



جلد پانزدہم  
نوالہ - ی ی ی

بسم الله الرحمن الرحيم



# لغت نامه

نواله

ی ی ی ی

۱۵

زیر نظر

دکتر محمد معین و دکتر سید جعفر شهیدی

(تا آذرماه ۱۳۴۵)



مؤسسه لغت نامه دهخدا

R  
AE36  
D4

Dehkhodâ, Aliakbar, 1879-1955

**Loghatnâme** (Encyclopedic Dictionary). Chief Editors: Mohammad Mo'in & Ja'far Shahidi. Tehran, Tehran University Publications, 1998.  
16 vols. Illustrated. 27.5 cm.

1. Persian Encyclopedia.
2. Mo'in, Mohammad, 1912-71.
3. Shahidi, Ja'far.
4. Title.

Vol. 15: ISBN 964-03-9602-8

Set: ISBN 964-03-9617-6

شابک ۸-۹۶۰۲-۰۳-۹۶۴ (جلد ۱۵)  
شابک ۶-۹۶۱۷-۰۳-۹۶۴ (دوره کامل)

## لغت‌نامهٔ دهخدا

جلد پانزدهم (نواله - ی ی ی ی)

تألیف: علی اکبر دهخدا

ناشر: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران

چاپ دوم از دورهٔ جدید: ۱۳۷۷

تیراژ: ۲۲۰۰۰ دوره

حروف چینی و صفحه‌بندی: انتشارات روزنه	صحافی: معین
لیتوگرافی: بهنام	طراحی گرافیک: علیرضا عابدینی
چاپ: رسالت	خوش‌نویس: محمد احصائی

این چاپ از لغت‌نامهٔ دهخدا با همکاری انتشارات روزنه به انجام رسیده است.

نشانی مؤسسهٔ لغت‌نامهٔ دهخدا:

تهران، تجریش، خیابان ولی عصر، باغ فردوس، ایستگاه پسیان

# نشانه‌های اختصاری

نشانه اختصاری	مفهوم
ا	اسم
اِخ	اسم خاص
اِصوت	اسم صوت
اِفعال	اسم فعل
اِمرکب	اسم مرکب
اِمص	اسم مصدر
ج	جلد
ج	جمع (پیش از لغت جمع)
ج	جمع... (پیش از لغت مفرد)
جج	جمع الجمع
جج	جمع الجمع
چ	چاپ
ح	حاشیه
حامص	حاصل مصدر
حبط	حبیب السیر چاپ طهران
حفان	حاشیه فرهنگ اسدی نخبجویانی
رض	رَضِیَ اللهُ عَنْهُ
ره	رحمة الله علیه
س	سطر
(س)	سلام الله علیه (علیها)
ص	صفحه (پیش از عدد)
ص	صفت
(ص)	صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
صص	صفحات
ص نسبی	صفت نسبی
ظ	ظاهر
ع	عربی
(ع)	علیه السلام (علیهما السلام، علیهم السلام)
فان	فرهنگ اسدی نخبجویانی
ق	قید
ق.م	قبل از میلاد
م	میلادی
مص	مصدر
مص مرکب	مصدر مرکب
ن تف	نعت تفضیلی (اسم تفضیل، صفت تفضیلی)
نف	نعت فاعلی (اسم فاعل، صفت فاعلی)
نل	نسخه بدل
ن مف	نعت مفعولی (اسم مفعول، صفت مفعولی)
ه.ش	هجری شمسی
ه.ق	هجری قمری

مسئولیت تنظیم مطالب این مجلد را آقایان نام برده ذیل بر عهده داشته اند:

حکیم، عباس  
سعیدی سیرجانی، علی اکبر  
غروی، دکتر علی  
فرشیدورد، دکتر خسرو  
فیض، دکتر علیرضا

احمدی گیوی، دکتر حسن  
استعلامی، دکتر محمد  
انوار، سید عبدالله  
انوری، دکتر حسن  
پروین گنابادی، محمد  
ثمره، دکتر یدالله

هیئت مقابله:

دبیر سیاقی، دکتر سید محمد  
دیوشلی، عباس  
شهیدی، دکتر سید جعفر

بازنگری و ویرایش مطالب این مجلد از حیث تطبیق معانی با شواهد و رعایت نظم تاریخی  
شاهدها و تنظیم القبایی مدخلها و ترکیبها و امثال و اعمال آیین نامه خاص ویراستاری به منظور  
تعیین ضبط و هویت یکسان در کتاب و امکان انتقال متن لغت نامه به بسته نرم افزاری زیر نظر دکتر  
غلامرضا ستوده بر عهده نام بردگان ذیل بوده است:

صفرزاده، بهروز  
مهرکی، ایرج  
میرشمسی، مریم  
نوابی، اعظم السادات

حسنی، حمید  
ستوده، دکتر غلامرضا  
سلطانی، اکرم  
شادخواست، مهدی



**نواله.** [نَ / لَ / ا] [لَ] لقمه. (مستهی الارب) (اتندراج) (ناظم الاطباء). زماورد. (مهدب الاسماء) (دهار). زلة. (زمخشری). یزماورد. میسر. تکه. توشه. (یادداشت مؤلف). لقمه خوراکی برای گذاشتن در دهان. (فرهنگ فارسی معین): ندیمان را بخواند امیر و شراب و مطربان خواست و این اعیان را به شراب بازگرفت و طبق‌های نواله و سنبوسه روان شد. (تاریخ بیهقی ص ۲۸۲).  
از دست تو خوش نایم نواله  
زیرا که نواله‌ت پراستخوان است.  
ناصر خسرو.  
پیر جهان بدسگال توست سوی او  
منگر و مستان ز بدسگال نواله. ناصر خسرو.  
شیعیان مرناصبی را از سؤال مشکلات راست همچون در نواله استخوانند ای رسول.  
ناصر خسرو.  
رمضان آمد و هر روزه گشارا که شام به یکی دست نواله‌ست و دگر دست ققاع.  
سوزنی.  
هر که که دهیش یک نواله  
در حال دو گریه برگماری. عمادی شهریار.  
کان خوشترین نواله که از دست او خوری  
لوزینه‌ای است خرده‌الماس در میان.  
خاقانی.  
سوگند هم به خاک شریفش که خورده نیست  
زو به نواله‌ای دهن ناشتای خاک. خاقانی.  
تا همایم خوانده‌ای در کام دل  
هر نواله استخوان می‌آیدم. خاقانی.  
بر در این دکان قصابی  
بی جگر کم نواله‌ای یابی. نظامی.  
از تلخ‌گواری نواله‌م  
در نای گلو شکست ناله‌م. نظامی.  
گرفت شود یکی نواله  
بر چرخ رسد نفیر و ناله. نظامی.  
||مقداری از خوراک که نگاه می‌دارند برای کسی که غایب باشد و یا کنار می‌گذارند برای مهمانی که بی‌خبر برسد. (ناظم الاطباء).  
مقداری خوراک که به کسی اختصاص دهند. قسمت. سهم غذا.  
باغ ارچه ز بلبلان پرآب است  
انجیر نواله غراب است. نظامی.  
بر آستان می‌کند خون می‌خورم مدام  
روزی ما ز خوان قدر این نواله بود. حافظ.  
||نعمت. فراخی و نعمت. (یادداشت مؤلف):  
به نواله هزار محرم هست  
به گه ناله نیم محرم نیست. خاقانی.  
||گلوله خمیر که از آرد جو کنند و ساریبانان به گلولی شتر افکنند تا بیلعد، هر یکی چند اتاری و بهی. (یادداشت مؤلف). آرد مخصوص تمیز کرده گلوله‌ساخته که به شتر دهند. گلوله خمیر. (فرهنگ فارسی معین). ||ظرف

غذاخوری. ||خوراک توپ، یعنی کیمه باروت‌داری که در توپ می‌نهند. ||هر چیزی که به خانه برای مهمانداری می‌برند. ||کسی که گوش می‌دهد و می‌شنود؟. (ناظم الاطباء).  
**نواله‌بر.** [نَ / لَ / بَ] [نَ] (نصف مرکب) نواله‌برنده. (برهان قاطع). حامل نواله. (فرهنگ فارسی معین). کسی که توشه و آذوقه می‌آرد. (ناظم الاطباء). ||ریزه‌خوار. روزی‌خور.  
**نواله‌بر.** [نَ / لَ / بَ] [ا] (مرکب) کارد. (برهان قاطع) (جهانگیری) (انجمن آرا) (رشیدی). سکن. (برهان قاطع).  
**نواله‌بخش.** [نَ / لَ / بَ] [نَ] (نصف مرکب) روزی‌رسان. کریم.  
**نواله‌بخشی.** [نَ / لَ / بَ] [ا] (حاصل مرکب) عمل نواله‌بخش. رجوع به نواله‌بخش شود.  
**نواله‌بخشیدن.** [نَ / لَ / بَ] [دَ] (مص مرکب) لقمه دادن. قوت دادن. غذا دادن: گرت‌چو سعدی از این در نواله‌ای بخشند برو که خود نکنی یاد پارسائی باز. سعدی.  
**نواله‌پیچ.** [نَ / لَ / بَ] [نَ] (نصف مرکب) لقمه پیچ. لقمه گیر. کنایه از ریزه‌خوار:  
ای عقل نواله پیچ خوانت  
جان بنده نویس آستان. نظامی.  
||لقمه‌دهنده. ||محسن. احسان‌کننده. ||(نصف مرکب) کسی که نوال و عطای بسیار به او داده شود. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به معنی نخستین شود.  
**نواله‌خوار.** [نَ / لَ / بَ] [خَ] (نصف مرکب) ریزه‌خوار:  
ای بر سر خلق سایه گستر کرم  
کوئین نواله‌خوار خوان نعمت. (از حبیب السیر).  
**نواله‌خواری.** [نَ / لَ / بَ] [خَ] (حاصل مرکب) ریزه‌خواری. عمل نواله‌خوار. رجوع به نواله‌خوار شود:  
بر قیاس نواله‌خواری تو  
ناید از من سپاسداری تو. نظامی.  
**نواله‌خور.** [نَ / لَ / بَ] [خَ] (نصف مرکب) نواله‌خوار. روزی‌خور. ریزه‌خور. رجوع به نواله‌خوار شود.  
**نواله‌خوردن.** [نَ / لَ / بَ] [خَ] [دَ] (مص مرکب) لقمه خوردن:  
گوینده‌چو دید کآن جوانمرد  
بی دوست نواله‌ای نمی‌خورد. نظامی.  
مجنون که ز نوش بود بی‌بهر  
می‌خورد نواله‌های چون زهر. نظامی.  
رجوع به نواله شود. ||نصیب بردن. لفت‌ولیس کردن. حیف‌ومیل کردن:  
نز هیچ عمل نواله‌ای خوردم

نز هیچ قبالة باقیی دارم. مسعود سعد.  
**نواله دادن.** [نَ / لَ / دَ] [ا] (مص مرکب) لقمه دادن. بذل و بخشش کردن. روزی رساندن:  
از خوان کسان نواله دادن  
بر نسیه بود قبالة دادن. امیر خسرو.  
**نوالیدن.** [نَ / دَ] [ا] (مص) نالیدن. زاری کردن. (برهان قاطع) (آندراج). ||جنبیدن. (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). لرزیدن. (ناظم الاطباء).  
**نوام.** [نَ] [ع] [ا] خواب. (مستهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). نوم. (اقراب الموارد): اخذه نوم؛ خواب گرفتن. (مستهی الارب).  
**نوام.** [نَ] [و] [ا] (ع ص) کسی که بسیار می‌خوابد یا خواب طولانی می‌کند. (ناظم الاطباء).  
**نوام.** [نَ] [و] [ا] (ع ص) [ج] نائم. رجوع به نائم شود.  
**نوامبر.** [نَ] (فرانسوی) [ا] ماه یازدهم سال فرنگی بعد از اکتبر و پیش از دسامبر، مطابق نیمه دوم آبان و نیمه اول آذر.  
**نوامی.** [نَ] [ع] [ا] [ج] نامیه. (ناظم الاطباء). رجوع به نامیه شود.  
**نوامیس.** [نَ] [ع] [ا] [ج] ناموس. رجوع به ناموس شود. ||نوامیس الهیه؛ قوانین شرعی. (یادداشت مؤلف). ||علم نوامیس؛ یکی از شعب علم سیمیاست. (یادداشت مؤلف). و نیز رجوع به تذکره ضریر انطاکی ص ۶۳ شود. ||علم نوامیس؛ حکمت عملی. (فرهنگ فارسی معین).  
**نوامین.** [نَ] [ا] میوه نوبر و نوباوه و هر چیز نادر و تازه و هر چیز که در نخستین هنگام دیده شود؟. (ناظم الاطباء). رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۳۹۱ شود.  
**نوان.** [نَ] [نَ] [ف] [ا] جنبان. (جهانگیری) (رشیدی) (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). لرزان. (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). متحرک و جنبان مطلقا. (فرهنگ خطی). حرکت‌کنان. (ناظم الاطباء). جنبنده. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). جنبان

از روی حال و وجد. (انجمن آرا) (آندراج).  
جنیان باشد یعنی حرکت کنان، و بعضی از این  
حرکت حرکتی را گفته اند که طفلان در وقت  
چیزی خواندن کنند و مردم را به هنگام ادعیه  
خواندن یا در محل فکر و خیال و اندوه و غم  
و الم صادر شود. (برهان قاطع). جنیان بر  
خویشتن، چنانکه در چیزی خواندن یا در  
فکر جنبد. (فرهنگ خطی از تحفة الاحیاء).  
شخصی را گویند که چیزی می خواند و  
می جنبد یا در فکر و اندوه جنبشی می کند.  
(اوپهی). کسی که در چیزی خواندن جنبد یا  
در فکر و اندوه و غم. (از معیار جمالی).  
نوسان کننده. دارای حرکت رفت و آمدی  
منظم. (لغات فرهنگستان). متحرک. لرزان.  
بی قرار. غیر ساکن و غیر ثابت. که بدین سوی و  
آن سوی خمد و میل کند:

ز تا ک خوشه فروشته و ز باد نوان  
چو زنگیاند بر بازیغ بازیگر. بوشکور.  
برآمد خروش از در پهلوان  
ز بانگ تبیره زمین شد نوان. فردوسی.  
سواران ترکان به کردار بید  
نوان گشته وز بوم و بر ناامید. فردوسی.  
از لب جوی عدوی تو برآمد ز نخست  
زان سبب کاسته و زرد و نوان باشد نال.

فرخی.  
گردون ز برق تیغ چو آتش زبان زبان  
کوه از غریو کوس چو کشتی نوان نوان.

فرخی.  
کنون چو مست غلامان سبز پوشیده  
به بوستان شود از باد زادسرو نوان. فرخی.  
همی ریخت غار از غریویدنش  
همی شد نوان که ز جنبیدنش. اسدی.  
تو گفتی که هر یک عروسی است مست  
نوان و آستینها فشانان ز دست. اسدی.  
گلبن نوان اندر چمن

عریان چو پیش بت شمن. ناصر خسرو.  
تا عرعر از باد نوان است همی باد  
حضرت به تو آراسته چون باغ به عرعر.

ناصر خسرو.  
نوان و خرامان شود شاخ بید  
سحرگاه چون مرکب راهوار. ناصر خسرو.  
پیچان و نوان و نحیف و زردم  
گوئی به مثل شاخ خیز رانم. مسعود سعد.  
نوان و سست تنم تا مدیح گوی توام  
مدیح گوی تو هرگز مباد سست و نوان.

معزی.  
بلبل ز نوا هیچ همی کم نژند دم  
زان حال همی کم نشود سرو نوان را.  
انوری (از جهانگیری).  
همیشه تا ز کتان است خیمه اعراب  
همیشه تا شود از باد بید و سرو نوان.  
شمس فخری.

|| موج زنان. متلاطم:

چنان خاست رزمی که بالا و پست  
بد از خون نوان همچو از باد مست.<sup>۱</sup> اسدی.  
|| تعظیم کنان. سجده کنان. رجوع به معنی  
بعدی شود:

به شاه جهان بر ستایش گرفت  
نوان پیش تختش نیایش گرفت. فردوسی.  
زمانی به نخجیر تازیم اسب  
زمانی نوان پیش آذرگشسب. فردوسی.  
نوان پیش آتش نیایش گرفت  
جهان آفرین راستایش گرفت. فردوسی.  
|| خمیده. (جهانگیری) (برهان قاطع)  
(رشیدی) (انجمن آرا) (آندراج) (غیاث  
اللغات) (ناظم الاطباء). خم. (جهانگیری)  
(انجمن آرا) (آندراج). خم شده. (برهان  
قاطع). کوژ. (برهان قاطع) (فرهنگ خطی)  
(غیاث اللغات). دوتا گردیده. (برهان قاطع).  
دوتا. (غیاث اللغات):

متم غلام خداوند زلف غالیه گون  
تم شده چو سر زلف او نوان و نگون. رودکی.  
سپه زد خروشی و زو رفت خون  
بفتاد از پا نوان و نگون. اسدی.  
|| خرامان. (جهانگیری) (انجمن آرا) (رشیدی)  
(غیاث اللغات) (آندراج) (ناظم الاطباء)  
(فرهنگ فارسی معین):

بگفتند کای نامور پهلوان  
اگر سوی البرز پوئی نوان. فردوسی.  
بیوسید [اسفندیار] دست پدر را به مهر  
وز آنجای برگشت رخشنده چهر

بیامد نوان سوی ایوان رسید  
همان مادرش را به پرده بدید. فردوسی.  
|| نالان. (جهانگیری) (رشیدی) (برهان قاطع)  
(انجمن آرا) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
زاری کنان. (برهان قاطع) (از آندراج) (از  
انجمن آرا) (ناظم الاطباء). نونده و نالنده.  
(فرهنگ خطی). نالنده. (برهان قاطع) (ناظم  
الاطباء):

بر شاه شد مهتر بانوان  
ابا دختران اندر آمد نوان. فردوسی.  
بدو گفت کای مهتر بانوان  
مبادی ز اندوه هرگز نوان. فردوسی.  
ز تیمار بیژن همه پهلوان  
ز درگاه باگیو رفته نوان. فردوسی.

صلصل چو بیدلان جهان گشته باخروش  
بلبل چو عاشقان نوان گشته بافغان. فرخی.  
بدخواه او نژند و نوان باد و نامراد  
احباب او به عشرت و اقبال کامران. فرخی.  
نیامد برون آن دو مه پهلوان  
همی بود کهید در انده نوان. اسدی.  
نوان از نود شد کز او برگذشت  
ز درد گذشته نود می نود. ناصر خسرو.  
وز خواری اسلام و علم مؤذن

بی نان و چو نای از غمان نوان است.  
ناصر خسرو.  
ای از غمان نوان شده امروز بی گمان  
فردا یکی دگر شده از درد تو نوان.  
ناصر خسرو.

ای دل به نوای جان چه باشی  
بی برگ و نوا نوان چه باشی؟ خاقانی.  
بس شب که نوان بودم بر درگاه وصلش  
تا روز مرا برزد و دیدار نپذیرفت. خاقانی.  
|| سرایان. در حال نغمه سرائی و نوا گری.  
رجوع به معنی قبلی شود:  
همه پیشه و آبهای روان

به هر جای دراج و قمری نوان. فردوسی.  
|| فریاد زنان. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء).  
فریاد کنان. (رشیدی) (انجمن آرا).  
(جهانگیری) (از آندراج). خروشان. و نیز  
رجوع به دو معنی اخیر شود:  
و آن کوس عیدی بین نوان بر درگاه شاه جهان  
مانند طفل درس خوان در درس و تکرار آمده.  
خاقانی.

چو دیوانگان گیو گشته نوان  
به هر سو خروشان و هر سو دوان. فردوسی.  
|| امرد. متزلزل. مضطرب.<sup>۲</sup> (یادداشت  
مؤلف):

بدو<sup>۳</sup> پهلوان گفت کای دیوساز  
چرا رفتی از پیش من بی جواز  
چنین داد پاسخ که ای پهلوان  
مرا کرد خردا برزین نوان  
همی گفت ایدر به دل روی نیست  
درنگ تو جز کام بدگوی نیست  
چو بهرام یل پهلوان سپاه  
به شاهی نشیند در این بارگاه  
مرا و تو را بیم کشتن بود  
از ایدر مگر بازگشتن بود.

فردوسی (از یادداشت مؤلف).  
به چشم آمدش هوم خود باکمند  
نوان<sup>۴</sup> بر لب آب بر مستمند. فردوسی.  
|| اییمار. رنجور. ناتوان. رجوع به معنی بعدی  
شود:

سر هفته را گشت خسرو نوان  
بجای پرستش نماندش توان. فردوسی.

۱- کذا، شاید:  
بد از خون نوان همچو از باده مست.  
۲- چنانکه کشتی نشسته حرکتش بر یک طرف  
نیست، از قبیل تشبیه مفهوم به مشهود.  
(یادداشت مؤلف).  
۳- بهرام چوبینه به دبیر بزرگ، که به اتفاق  
خردا برزین از خدمت او فرار کرده بودند.  
۴- در این بیت نوان را «متحیر، متردد،  
سرگردان، حیران، به چپ و راست روان از  
سرگردانی» نیز می توان معنی کرد.

چو روی خوبان احباب او شکفته به طبع  
چو چشم خوبان بدخواه او تزند و نوان.

فرخی.

|| لاغر. (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). ضعیف. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء):

نوان و برهنه تن و پای و سر  
نتان بی پر و جان ز دانش پیر. فردوسی.  
چه مویی چه نالی چه گری چه زاری  
که از ناله کردن چو نالی نوانی. فرخی.  
شاخ گل گر نکشیدی ستم از بهمن  
نه چنین زرد و نوان و نه نزارستی.

ناصر خسرو.

چنین زرد و نوان مانند نالی  
نکردستم غم وحشی غزالی. ناصر خسرو.  
چون قلم زردم و نزار و نوان  
اندر این روزگار چون انقاس. مسعود سعد.  
|| حقیر. (یادداشت مؤلف). ناتوان. عاجز. نیز

رجوع به معنی قبلی شود:  
یکی بنده بودم من او را نوان  
نه جنگی سواری و نه پهلوان. فردوسی.

|| کهنه.<sup>۱</sup> (جهانگیری) (رشیدی) (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). مقابل نو. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). || آگاه.<sup>۲</sup> (جهانگیری) (رشیدی) (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). هوشیار. (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). خبردار. (ناظم الاطباء). || اسی که رنگ او میان زرد و بور بود. (اوبهی) (انجمن آرا) (از تحفة الاحیاب) (آندراج) (از ناظم الاطباء). || (حامص) نالیدگی. (ناظم الاطباء). رجوع به نوانی شود. || جنبندگی. (ناظم الاطباء). رجوع به نوانی شود. || به معنی آگاهی و هوشیاری هم هست. (برهان قاطع). آگاهی. (فرهنگ خطی از اداه الفصلا). خبرداری. (ناظم الاطباء).

**نواخانه.** (نَ وَا خَ نَ / نَ) (لا مرکب) (از: نوان، ناتوان و لاغر و ضعیف + خانه) جایی است که از طرف شهرداری ناتوانان را در آن نگاهداری می کنند. دارالمعزّه. (لغات فرهنگستان).

**نوانی.** (نَ وَا) (حامص)<sup>۳</sup> نوان بودن. رجوع به نوان شود. || ناتوانی:

بر حسرت شاخ گل در باغ گواشد  
بیچارگی و زردی و کوژی و نوانیش.

ناصر خسرو.

- نوانی گرفتن؛ خمیدن. خم شدن. دوتا گشتن:

تن ماه چهره گرانی گرفت  
روان زادسروش نوانی گرفت. اسدی.  
**نوانیدن.** (نَ نَی دَ) (مص) جنبانیدن. (برهان قاطع) (فرهنگ خطی) (آندراج)

(ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). به جنبش درآوردن. (ناظم الاطباء). حرکت دادن. || لرزاندن. (فرهنگ فارسی معین).

رجوع به معنی قبلی شود. || به ناله درآوردن. (برهان قاطع) (آندراج). نالانیدن. (فرهنگ خطی). گریانیدن و به گریه و ناله درآوردن. (ناظم الاطباء). || خرامانیدن. (فرهنگ فارسی معین). || آگاهانیدن. (برهان قاطع) (آندراج) (فرهنگ خطی) (ناظم الاطباء). آگاهی دادن. خبر کردن. گواهی دادن. (ناظم الاطباء). || فریاد و ناله کردن. (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). گریه کردن. (ناظم الاطباء). رجوع به نویدن شود. || جنبیدن. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء) (آندراج). لرزیدن. مضطرب شدن. (ناظم الاطباء). رجوع به نویدن شود. || آگاه شدن. (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به نویدن شود.

**نواوی.** (نَ وَا) (اخ) رجوع به نووی و نیز رجوع به الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۲۷ شود.

**نواویر.** (نَ وَا) (ع) ج نوار. رجوع به نوار و نواره شود.

**نواویس.** (نَ وَا) (ع) ج ناووس. رجوع به ناووس و ناووس شود.

**نوا.** (نَ) (ع مص) نیت کردن. (تاج المصادر بیهقی). نیت. نیت. (منتهی الارب) (المنجد). نیت. رجوع به نیت و نیت شود. || (لا) استه خرما. (ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۲). خسته خرما. (مذهب الاسماء). دانه خرما.<sup>۴</sup> (منتهی الارب) (دهار). به عربی دانه اثمار است. و از مطلق او مراد دانه خرما است خصوصاً در اوزان. (تحفة حکیم مؤمن). ج، نوی، نویات، جج، انواء، نوی. || حاجت. (منتهی الارب) (آندراج) (دهار). و رجوع به منتهی الارب شود. || یک سوم مثقال است ولی در اصل وزن سه مثقال بوده است. (ترجمه مفاتیح از العلوم ص ۱۶۹). وزنی معادل پنج درهم. (مفاتیح، یادداشت مؤلف). پنج درم سنگ. (مذهب الاسماء) (بحر الجواهر). گویند سه مثقال و گویند نیم درم. (بحر الجواهر) (یادداشت مؤلف). مقدار پنج درم از هر چیزی یا مقدار سه درم یا سه درم و نیم. (منتهی الارب). || از عدد بیست یا ده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || یک اوقیه از زر یا چهار دینار. (منتهی الارب) (آندراج). یک وقیه از طلا یا چهار دینار زر مسکوک. (ناظم الاطباء).

**نوا.** (نَ هَ نَ) (ع ص، لا) ج ناهیه. رجوع به ناهیه شود.

**نواهد.** (نَ هَ) (ع ص، لا) ج ناهد. رجوع به ناهد شود.

**نواہس.** (نَ هَ) (ع ص، لا) ظاهر ج ناهسه

است، اما در فرهنگهای عربی به دسترس ما چنین جمعی دیده نشد؛ به ضیافت خانه عقارب نواہس و حیات لواہس بشتافت. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۴۵۶). و رجوع به نَہس شود.

**نواہض.** (نَ هَ) (ع ص، لا) ج ناهض. (ناظم الاطباء). رجوع به ناهض شود. || ج ناهضة. رجوع به ناهضة شود. || شتران کلان جثه و درشت اندام. (منتهی الارب) (از المنجد) (از اقرب الموارد) (آندراج). || ادعیه ها. جمع ناهضة است. (فرهنگ فارسی معین): مدتی دراز نواہض این عزیمت در من می آویخت. (مرزبان نامه، از فرهنگ فارسی معین).

**نواہق.** (نَ هَ) (ع) (ناہقان. (اقرب الموارد). رجوع به ناهق و ناهقان شود. || ج ناهق، به معنی مخرج نفاق از گلوئی خمر. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب). رجوع به ناهق شود. || ج ناهقة. رجوع به ناهقة شود.

**نواہل.** (نَ هَ) (ع ص، لا) ج ناهلة. رجوع به ناهلة شود. || شتران گرسنه. (از اقرب الموارد). ج ناهل. (منتهی الارب). رجوع به ناهل شود.

**نواہة.** (نَ وَا هَ) (ع ص) زن نوحه گر. (منتهی الارب) (آندراج). نواحة. (اقرب الموارد).

**نواہی.** (نَ وَا) (ع) ج نهی است، یعنی آنچه که در شرع ممنوع باشد. (غیاث اللغات). هر چیزی که شارع از آن نهی فرموده باشد. (ناظم الاطباء). محرمات. مناهی. امور ممنوعه. مقابل اوامر: امتثال اوامر و نواہی الهی... (سندبادنامه ص ۴). شکر و سپاس مر موجدی را که از پیشگاه عقل تا پایگاه طبع هر که هست در تحت اوامر و نواہی اوست. (جوامع الحکایات، از فرهنگ فارسی معین). || ج ناهیه. رجوع به ناهیه شود.

**نواہی.** (نَ وَا) (لا) نوا. رجوع به نوا شود. || اعراض و کنار رخسار (؟). (ناظم الاطباء).

**نواہی.** (نَ وَا) (اخ) دهی است از دهستان کاریز نوپالاجام از بخش تربت جام شهرستان مشهد، در ۲۷ هزارگزی شمال غربی تربت جام و ۲ هزارگزی غرب راه تربت جام به فریمان، در دامنه معتدل هوایی واقع است و ۱۵۹ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و پنبه، شغل مردمش

۱- در جهانگیری به معنی کهنه نیز آورده اما مثالی ندارد. (انجمن آرا).

۲- در جهانگیری به معنی آگاه نیز آورده اما مثالی ندارد. (انجمن آرا).

۳- از: نوان + سی (حاصل مصدر). رجوع به نوان در تمام معانی شود.

۴- مذکر و مؤنث هر دو آید. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

زراعت و مالداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نواب.** [نَی] [ع] (ا) نواب. مصائب و سختی‌های زمانه. ج نایب. رجوع به نایب شده. ندانسته‌ای که چون نواب ایام و حوادث روزگار مجتمع شود... گوهر آن را بر محک عقل باید زد. (سندبادنامه ص ۹۹). هرکه از علوم تواریخ اعراض کند دست زمانه بر وی دراز شود و از جوانب نواب روی به وی نهد. (تاریخ بیهقی ص ۱۱). و مردم را از حدت مضارب نواب نگاه دارد. (تاریخ بیهقی ص ۷).

**نواب بیگدلی.** [نَی بیسی] (ا) (بخ) از خویشان آذر بیگدلی و از شاعران قرن دوازدهم هجری است. رجوع به فرهنگ سخنوران ص ۶۱۶ شود.

**نواب چکاو.** [نَی چ] (ا) (مرکب) رجوع به چکاو و چکاوک شود:

نهاد بزرگ و نواب چکاو  
ز ایوان برآمد به خرچنگ و گاو. (از حفان).  
**نواب چکاوک.** [نَی چ] (ا) (ترکیب اضافی، مرکب) نام نوابی است. (جهانگیری) (رشیدی). رجوع به چکاوک شود:

نواگر نواب چکاوک بود  
چو دشمن زند تیر ناوک بود. نظامی.  
از نواب چکاوک اندر کوه  
کبک در رقص کردن آمد باز.

سیف اسفرتگی.

**نواب.** [نَی] (ع ص) (ا) زنان نوحه گر. ج نایب. رجوع به نایب و نایب شده. (ا) ج نایب. (آندراج). رجوع به نایب شده.

**نواب خارکن.** [نَی ک] (ا) (ترکیب اضافی، مرکب) نام نوابی است از موسیقی. (جهانگیری) (انجمن آرا) (برهان قاطع). نغمه‌ای است از موسیقی قدیم. (فرهنگ فارسی معین). نواب خارکند. (برهان قاطع): نواب خارکن از عندلیب نیست عجب که مدتی سروکارش نبوده جز با خار. ظهیر (انجمن آرا).

چو خار گلین دانش بهار بی‌برگی  
حریر کلک تو گردد نواب خارکنش.

کمال اسماعیل (از جهانگیری).  
**نواب خارکند.** [نَی ک] (ا) (ترکیب اضافی، مرکب) نواب خارکن. رجوع به نواب خارکن شود.

**نواب خسروان.** [نَی خ ز] (ا) (ترکیب اضافی، مرکب) نواب خسروانه. نواب خسروانی. (رشیدی). رجوع به نواب خسروانی شود:

مطربان ماهر اندر پرده‌های دلنواز  
خسروانی‌گوی زاهنگ نواب خسروان.  
امامی (از جهانگیری).

**نواب خسروانه.** [نَی خ ز / ن] (ا) (ترکیب وصفی، مرکب) نواب خسروان. نواب خسروانی. (رشیدی). رجوع به نواب خسروانی شود.

**نواب خسروانی.** [نَی خ ز / ا] (ا) (ترکیب وصفی، مرکب) نواب خسروان. نواب خسروانه. (از رشیدی). نوعی از نواست که بارید چهرمی در مجلس خسروپرویز اختراع کرده. (انجمن آرا) (از جهانگیری). و آن مسجعی بود سر به سر مدح و آفرین خسرو و هیچ کلام منظوم نداشته و این قسم لحون و اغانی را خسروانی نام نهاد (از جهانگیری) (از رشیدی) چه خسرو را پسند خاطر شده به این نام موسوم ساخت، و نواب خسروان هم گفته‌اند. (از برهان قاطع):

به گوش خسرو استاد معانی  
چنین گوید نواب خسروانی. امیر خسرو.  
نیز رجوع به خسروانی شود.

**نواب.** [نَی] (ع) (ا) ج نایب. رجوع به نایب و نایب شده. نواب فتنه فروشت و کارها به نظام پیوست. (ترجمه تاریخ یعنی ص ۲۸۸). از اثارت نواب ظلم... ابتدا کرد. (جهانگشای جوبنی).

**نواب زند.** [نَی ز] (ا) (بخ) منت علی بیگ شیرازی، متخلص به نواب. از شاعران قرن سیزدهم هجری است. رجوع به فرهنگ سخنوران ص ۶۱۶ شود.

**نواب.** [نَی] (ع ص) (ا) نواب. ج نایب. رجوع به نایب شده.

**نواب فاخته.** [نَی ت / ب] (ا) (ترکیب اضافی، مرکب) نوعی از هفده قال موسیقیان که آن را سوراخته نیز گویند. (غیاث اللغات).

**نواب کاسه گر.** [نَی س / س گ] (ا) (ترکیب اضافی، مرکب) نام لحنی است از الحان موسیقی. (جهانگیری):

کاس بخندید کز نشاط سرگاه  
کوس بشارت نواب کاسه گر آورد. خاقانی.  
**نواب مخالف.** [نَی م / ل] (ا) (ترکیب وصفی، مرکب) کنایه از دشنام. (آندراج از فرهنگ زلیخا).

**نواب.** [نَی / ن] (ع ص) (ا) (مض) فربه شدن شتر. (تاج المصادر بیهقی) (زوزنی). فربه گردیدن ناقه. (آندراج) (از اقرب الموارد). نئی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). اسم فاعل از آن ناو و ناویه است. (از اقرب الموارد). نیز رجوع به نئی شود.

**نوابی.** [نَی] (ص نسبی) منسوب به قریه نوا. (ناظم الاطباء). اهل نوا. رجوع به نوا شود. (نواگر). (آندراج). معنی. (یادداشت مؤلف). (به رهن و وثیقه و گروگان برداشته شده از آدمی. (یادداشت مؤلف). رجوع به نوا شود.

فرخار بزرگ نیک جایی است  
گر معدن آن بت نوابی است.

رودکی (از یادداشت مؤلف).  
[[ا] آواز. سرود. نغمه. ترانه. (ا). (ناظم الاطباء). (احامص) توانگری. دولت. فراوانی. (ناظم الاطباء). بدین معنی بانوایی درست است مقابل بی‌نوابی. (ص نسبی) اهل نائی. کسی که دارای آواز باریک بود. مطرب خوش‌سرود. (ا). (ناظم الاطباء). رجوع به معنی دوم شود.

**نوابی.** [نَی] (ا) (بخ) دهی است از دهستان اواولی از بخش حومه شهرستان خوی، در ۹ هزارگزی شمال شرقی خوی بر سر راه خوی به جلفا، در جلگه معتدل هوایی، در کنار رود قطور واقع است و ۲۶۵ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه قطور، محصولش غلات و پنبه و کرچک و زردآلو، شغل اهالی زراعت و جوراب‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوابی.** [نَی] (ا) (بخ) دهی است از بخش ایذه شهرستان اهواز، در ۱۴ هزارگزی جنوب ایذه در جلگه گرمسیری واقع است و ۱۰۶ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و قنات، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**نوابی.** [نَی] (ا) (بخ) امیر علیشیرین الوس، ملقب به نظام‌الدین و متخلص به نوابی و فانی یا فنائی<sup>۱</sup>. از احفاد جغتای پسر چنگیز و از مشاهیر وزرای سلطان حسین میرزا بایقرا و از اعظام دانشمندان و ادبای قرن نهم هجری است. وی به دو زبان فارسی و ترکی اشعار و دیوان دارد و صاحب تصانیف گوناگون است.

در دوران قدرت و وزارت، حامی و مشوق هنرمندان و شاعران بود و با مولانا عبدالرحمن جامی ارادت و مصاحبت می‌ورزید. او راست: ۱- دیوان فارسی، بالغ بر شش هزار بیت. ۲- اربعمین منظوم. ۳- تاریخ الانبیاء، به ترکی. ۴- تاریخ الملوک عجم، به ترکی. ۵- ترجمه اللغة التركية بالفارسیة. ۶- نسائم المحبة، در ترجمه ترکی نفحات الانس جامی. ۷- حیرة الابرار. ۸- لیلی و مجنون. ۹- فرهاد و شیرین. ۱۰- سبعة سیاره. ۱۱- سد اسکندری یا اسکندرنامه<sup>۲</sup>. ۱۲- خمسة المتحرین، به زبان ترکی در شرح حال جامی. ۱۳- دیوان ترکی.

۱- تخلص نوابی خاص اشعار ترکی اوست، در شعر پارسی فانی و فنائی تخلص می‌کرد.  
۲- پنج کتاب اخیر مثنوی‌هائی است که به زبان ترکی در افتای خمسة نظامی سروده است.



شامل چهار کتاب: غراب الصغر یا غریب التوائب، نوادر الشباب، بدایع الوسط، و فوائد الکبر. ۱۴ - سراج المسلمین. ۱۵ - عروض ترکی. ۱۶ - مثنوی لسان الطیر. ۱۷ - محاکمة اللغتین. ۱۸ - محبوب القلوب. ۱۹ - مفردات، در معما. ۲۰ - منشآت ترکی. ۲۱ - منشآت فارسی. ۲۲ - نظم الجواهر. ۲۳ - مجالس النفایس، که از مهمترین تألیفات او و تذکرةای است در شرح حال قریب ۳۵۰ تن از معارف معاصران او به زبان ترکی. وی به سال ۹۰۶ ه. ق. در ۶۳ سالگی وفات یافت. از اشعار پارسی اوست:

رسد هر کس به مقصودی ز یارب یارب شپها  
چرا مقصود من حاصل نشد یارب ز یار بها  
نگویم بهر تشریف قدومت خانه‌ای دارم  
غریبم، خاکسارم، گوشه ویرانه‌ای دارم.  
(از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۳۵ و مجمع الفصحاء ج ۱ ص ۴۱ و تذکرة نصرآبادی ص ۴۷۰ و فهرست کتابخانه مدرسه سپه سالار ج ۲ ص ۵۳۸).

و نیز رجوع به مستفرقات الذریعه و کشف الظنون و بهارستان جامی ص ۱۲۲ و تذکرة دولتشاه ص ۴۹۴ و مجالس النفایس ترجمه حکیم ص ۳۵۷ و تحفة سامی ص ۱۷۹ و آتشکده آذر ص ۲۳ و تاریخ کثیره ص ۱۴۴ و مرآة الخیال ص ۷۲ و نگارستان سخن ص ۷۲ و ۱۳۳ و طریق الحقایق ج ۳ ص ۴۶ و اسماء المؤلفین و آثار المصنفین ج ۱ ص ۷۳۹ و از سعدی تا جامی ص ۴۶۹ و مجله دانشکده ادبیات تبریز سال ۱ شماره ۵ ص ۳۲ و میر علی شیر نوائی تألیف علی اصغر حکمت و فرهنگ سخنوران ص ۱۶۶ شود.

**نوابی.** [ن] (اِخ) از قاضی زادگان بافق و از شاعران قرن یازدهم هجری است. رجوع به تاریخ یزد یا آتشکده یزدان ص ۳۳۶ شود.

**نوابی.** [ن] (اِخ) بابا سلطان قسی. از شاعران قرن یازدهم هجری و از ملازمان شاه عباس کبیر است. او راست: نوابی نیست شاد از وصل امروز  
چو هجران خواهدش آزد فردا  
چه باشد حال بیماری که امروز  
یقین داند که خواهد مرد فردا.

(از صبح گلشن ص ۵۴ و قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۶۰۳).

و رجوع به سفینه خوشگو حرف «ن» شود.  
**نوابی.** [ن] (اِخ) شمس الدین محمد کاشانی (ملا...)، متخلص به نوابی. از شاعران قرن دهم هجری است و به هندوستان مهاجرت کرده. او راست:

ای دل مگو که آن گل بوی وفا ندارد  
دارد وفا ولیکن نسبت به ما ندارد.  
(از تحفة سامی ص ۷۶ و صبح گلشن ص

۵۴۰ و قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۶۰۳ و فرهنگ سخنوران).

**نوابی.** [ن] (اِخ) عبدالسمیع سندی، متخلص به نوائی. از پارسی گویان هند است. او راست:

بهار و خزان، سرویک صورت است  
بر آزاد، فکر جهان کم بود.

(از مقالات الشعراء ص ۸۲۰).

**نوابی.** [ن] (اِخ) محمدتقی (میرزا...) مازندرانی، فرزند حاجی میرزا رضاقلی منشی الممالک سلطانی، متخلص به نوائی. از شاعران قرن سیزدهم هجری است. وی متصدی دیوان انشای محمدشاه قاجار بود. او راست:

چو پادما د ز نخجیرگاه شاهنشاه  
رسید مونس جانم چمان چمان از راه  
به لب بدخشی لعل و به زلف چینی مشک  
به قد فراخته طوبی به رخ فروخته ماه.

(از مجمع الفصحاء ج ۲ ص ۵۰۹ و سفینه المحمود «مجلس سیم، مرتبه چهارم ص ۲۰۷» و فرهنگ سخنوران ص ۶۱۷).

**نوابی.** [ن] (اِخ) محمدشریف (میر...) سبزواری کربلانی، متخلص به نوائی. از شاعران قرن دهم هجری و از درباریان اکبرشاه پادشاه هندوستان است. در اکبرآباد هند وفات یافت. او راست:

به گرم خوئیت از جانمی روم چه کنم  
که اعتماد ندارم به آشنائی تو  
تو در طریقه مهر و وفا نه آن شعی  
که نور دیده فروزد ز روشنائی تو.

(از صبح گلشن ص ۵۴۰ و قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۶۰۳).

و رجوع به منتخب التواریخ ج ۳ ص ۳۷۶ و هفت اقلیم (اقلیم چهارم، سبزواری) و سفینه خوشگو حرف «ن» شود.

**نوابی.** [ن] (اِخ) مهدی منشی (میرزا...)، فرزند حاجی ملا آقابابا تاجر شیرازی، از شاعران قرن سیزدهم هجری است. او راست:

ما مست شراب وحدتیم ای ساقی  
سرخوش ز می محبتیم ای ساقی.

(از آثار العجم ص ۵۷۱).

و رجوع به فارسنامه ناصری ج ۲ ص ۷۷ و فرهنگ سخنوران ص ۶۱۷ شود.

**نوابیدن.** [ن] (اِخ) (مصل) خرامیدن. (جهانگیری). با تبختر و شوکت و حشمت راه رفتن. (ناظم الاطباء):

سرفرازان نوابید به میدان وصال  
همه شاهد چو بگزیده آن دلدارید.

مولوی (از جهانگیری).  
|| ناله کردن. (برهان قاطع) (آندراج). ناله و زاری کردن. (ناظم الاطباء). || فریاد کردن.

(برهان قاطع) (آندراج). بانگ کردن. (برهان قاطع) (فرهنگ خطی از شرفنامه). بانگ برآوردن. (آندراج). صدا و ندا کردن. (رشیدی) (از جهانگیری) ۲:

درخشیدن تیغ‌های سران  
نوابیدن گرزهای گران.

فردوسی (از جهانگیری و رشیدی).  
**نوابی کلا.** [ن] (اِخ) دهی است از دهستان لاله‌آباد بخش مرکزی شهرستان بابل، در ۱۵ هزارگزی جنوب غربی بابل و ۳ هزارگزی شمال جاده آمل به بابل، در دشت معتدل هوایی مرطوب واقع است و ۲۲۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه کاری، محصولش برنج و پنبه و کنف و غلات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوابی محله.** [ن] (اِخ) دهی است از دهستان دابو از بخش مرکزی شهرستان آمل، در ۱۴۵۰ گزی شمال شرقی آمل، در دشت معتدل هوایی مرطوب واقع است و ۴۲۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه هراز، محصولش برنج و کتان و صیفی، شغل مردمش زراعت و صید مرغابی و کتان‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوء.** [ن] (اِخ) (ع مص) برخاستن به کوشش و مشقت تمام. (از منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). به گرانی برخاستن. (تاج المصادر بهیقی) (ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۲) (زوزنی) (صراح) (منتهی الارب) (آندراج). به گرانی یا بار برخاستن. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). || افتادن از گرانبیاری. (از منتهی الارب) (آندراج) (متن اللغة). بیفتادن. (ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۲) (تاج المصادر بهیقی). افتادن. (صراح) (از اقرب الموارد). گران‌بار کردن و بیفتادن. (زوزنی). || گران و مایل گردانیدن بار کسی را. (از منتهی الارب) (از آندراج). سنگینی کردن بار بر کسی و او را مایل به سقوط کردن. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). گرانی کردن. (ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۲) (از تاج المصادر بهیقی) (از دهیار). || دور شدن. (از منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء). رجوع به نای شود. || غروب کردن ستاره در مغرب ۳. (از

۱ - نیز رجوع به نویدن شود.  
۲ - عبارت جهانگیری این است: «صدا و ندا را گویند».  
۳ - اصل نوء سقوط ستاره در مغرب است و طلوع رقیب آن از مشرق در همان ساعت. (از اقرب الموارد): ناء النجم؛ سقط فی المغرب مع الفجر و طلع آخر یقابله من ساعته فی المشرق. و ←

متن اللغة) (از اساس اللغة) (اقرب الموارد).  
|| طلوع کردن ستاره از مشرق<sup>۱</sup>. (از متن اللغة) (از اساس اللغة) (اقرب الموارد). طلوع. (منتهی الارب). || غروب کردن منزلی از منازل قمر و طلوع کردن مقابل آن<sup>۲</sup>. (فرهنگ خطی). فرورفتن نجم به مغرب و برآمدن رقیب آن به مشرق در حال. (از منتهی الارب) (آندراج). و عرب چون اکثر نسبت می دهند امطار و ریاح را به غروب کواکب، گویند: مطرنا بنوء کذا؛ در فلان نوء باران آمد. (یادداشت مؤلف). و نیز رجوع به صبح الاعشی ج ۲ ص ۱۷۰ شود. || (ستاره مایل به غروب. (از اقرب الموارد). ستاره مایل به غروب، یا آن طالع است، و آن منزلی است قمر را از منازل بیست و هشت. (منتهی الارب). ج. انواء، نوان، انوء. || و گفته اند نوء به معنی طلوع است. (منتهی الارب). || باران (از اقرب الموارد) (از المنجد) (ناظم الاطباء). || اعطا. دهش. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ج. انوء.

**نوارادت.** [نَ / نُؤَادَ] (ص مرکب) دوست تازه. یار جدید. که به تازگی ارادت و علاقه به کسی پیدا کرده است:

چون هوادار قدیم بدهم جان عزیز  
نوارادت نه که از پیش غرامت بروم. سعدی.  
**نوارد شیر.** [نَ / نُؤَا] (ل) نرد. تخته نرد. زرده شیر. (یادداشت مؤلف).

**نواسطل.** [نَ / نَاطِلُ] (لخ) دهسی است از دهستان حومه بخش کوچصفهان شهرستان رشت، در ۳ هزارگزی شمال کوچصفهان واقع است و ۶۰۰ تن سکنه دارد. آبش از نهر خمام رود، محصول عمده اش ابریشم و برنج و محصولات صیفی، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**نواقبال.** [نَ / نُؤَا] (ص مرکب). جوان بخت:

نواقبالی برآرد دست ناگاه  
کند دست دراز از خلق کوتاه. نظامی.

**نوئل.** [نَ / نَؤَا] (لخ) کریسمس. عید میلاد مسیح که روز ۲۵ دسامبر سال فرنگی است<sup>۳</sup>. (از فرهنگ فارسی معین). || درخت نوئل یا کاج نوئل؛ کاجی که در شب عید نوئل مسیحیان ترین کنند و به چراغها بیارایند. (فرهنگ فارسی معین).

**ن و القلم.** [نُونُ وَ الْقَلَمُ] (لخ) نام سوره ۶۸ قرآن کریم که نامهای دیگر آن «قلم» و «نون» است و این سوره هزار و دویست و پنجاه و شش حرف و سیصد کلمت [است و] پنجاه و دو آیت جمله به مکه فرود آمد به قول بیشتر مفسران، ابن عباس و قتاده گفتند: از اول سوره تا «سنسمه علی الخرطوم» به مکه فرود آمد و از اینجا تا «و لعلذاب الآخرة» کبرلو

کانوا یعلمون» به مدینه فرود آمد و از اینجا تا «فهم یکتبون» به مکه فرود آمد و از اینجا تا «فیجمله من الصالحین» به مدینه فرود آمد و از اینجا تا به آخر سوره به مکه فرود آمد. (کشف الاسرار ج ۱۰ ص ۱۸۵). قراء خلاف کردند در [نون]، بعضی اظهار کردند و بعضی اخفاء و عبدالله بن عباس نون خواند به کسر نون علی اظهار حرف القسم. و عیسی بن عمرو خواند به فتح علی اضمار فعل، ای اقرء التون، مفسران در معنی او خلاف کردند: مجاهد و مقاتل و ... گفتند که آن ماهی است که زمین بر پشت او نهاده است اول چیزی که خدای تعالی بیافرد قلم بود بر لوح برقت با آنچه خواست بودن. آنکه بخاری از آب برآورد و از آن بخار آسمان بیافرد، آنکه نون بیافرد، آن ماهی که زمین بر پشت او نهاده است و زمین بر پشت او نهاده، نون بجنید و زمین را بجنیانید... (تفسیر ابوالفتح رازی ج ۱۰ ص ۹۳). النون؛ الحوت و الدواة، جمعه نیتان. دائرة المعارف القرن عشرين ج ۱۰).

**نویی.** [نَ / نُؤَا] (ص نسبی) نوی. نویی. رجوع به نوی شود.

**نوییدن.** [نَ / نَؤَا] (مص) نوییدن. رجوع به نوییدن شود.

**نوثین.** (ترکی - مغولی، ل) امیر اعظم. غیاث اللغات. سردار. (فرهنگ خطی). فرمانده. سردار. نویان. نوین. (فرهنگ فارسی معین). پادشاهزاده. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء). فرمانده ده هزار نفر. (ناظم الاطباء): دولت نوثین اعظم شهریار باد تا باشد بقای روزگار. سعدی.

خاقان منصور قلب و میمنه سپاه ظفر پناه را به نور طلعت شاهزادگان آفتاب احتشام و فر وجود نوثینان بهرام انتقام زینت و استحکام داد. (حبيب السیر از فرهنگ فارسی معین).

**نوب.** [نَ / نَؤَا] (لخ) نوب. رجوع به نائب شود. || نزدیکی. (منتهی الارب) (آندراج). قرب. مقابل بُعد. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). || آن که به مسافت یک شباروز باشد. (منتهی الارب) (آندراج). و رجوع به اقرب الموارد و متن اللغة شود. || قوت. توانائی. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). || (مص) بر جای کسی ایستادن و قائم مقام او شدن. (از منتهی الارب) (از آندراج). نیابة. (از ناظم الاطباء) (متن اللغة). مناب. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). نیاب. (اقرب الموارد) (المنجد). || بازگشتن از گناه. (از منتهی الارب) (از آندراج). مناب. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). نیاب. (اقرب الموارد) (المنجد). || لازم گرفتن بندگی و طاعت را. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد).

توبه کردن و ملازم طاعت شدن. (از متن اللغة). || فرود آمدن کاری. (منتهی الارب). کسی را کاری رسیدن. (تاج المصادر بیهقی). نوبه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (متن اللغة).

**نوب.** [نَ / نَؤَا] (لخ) نوب. واحد آن نائب است. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). || گروهی از سیاهان. نوبه. واحد آن نوبی است. (از منتهی الارب). جیلی از مردم سودان. (از متن اللغة). رجوع به نوبه (لخ) شود.

**نوب.** [نَ / نَؤَا] (لخ) نوبه. به معنی مصیبت و نازله. رجوع به نوبه (لخ) شود. || ج نوبه. رجوع به نوبت و نوبه شود.

**نوباب.** [نَ / نَؤَا] (ص مرکب) که تازه مسخول شده است. (یادداشت مؤلف). بدیع. تازه. مد روز. نوظهور.

**نوبار.** [نَ / نُؤَا] (ص مرکب) نوبر. درختی که سال اول است که بر آورده. (یادداشت مؤلف). درختی که برای نخستین بار به میوه نشسته و میوه آورده است. برنما.

**نوباره.** [نَ / نُؤَا] (ل) مرکب) نوبر. نخستین بار. (ناظم الاطباء). رجوع به نوبار و نوبر و نیز رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۳۹۶ شود.

**نوباریدن.** [نَ / نُؤَا] (مص منفی) نیوباریدن. نه اوباریدن. مقابل اوباریدن. رجوع به اوباریدن شود.

**نوباش.** [نَ / نُؤَا] (ص) به معنی سرمد. ظاهرأ

→ فی الاساس: ناء النجم؛ سقط، و ناء؛ طلع، فیسی ذلک الطلوع و السقوط نوء. (اقرب الموارد).

۱- اصل نوء سقوط ستاره در مغرب است و طلوع رقیب آن از مشرق در همان ساعت. (از اقرب الموارد): ناء النجم؛ سقط فی المغرب مع الفجر و طلع آخر یقابله من ساعته فی المشرق. و فی الاساس: ناء النجم؛ سقط، و ناء؛ طلع، فیسی ذلک الطلوع و السقوط نوء. (اقرب الموارد).

۲- اصل نوء سقوط ستاره در مغرب است و طلوع رقیب آن از مشرق در همان ساعت. (از اقرب الموارد): ناء النجم؛ سقط فی المغرب مع الفجر و طلع آخر یقابله من ساعته فی المشرق. و فی الاساس: ناء النجم؛ سقط، و ناء؛ طلع، فیسی ذلک الطلوع و السقوط نوء. (اقرب الموارد).

3 - Noël.

۴- این جشن در اصل جشن مهرستان بوده است. (فرهنگ فارسی معین).

۵- در اصل داماد را گویند و ترکان سلاطین را به این لفظ خطاب کنند، و به معنی پادشاهزاده و امیر اعظم نیز آمده است. (از غیاث اللغات) (آندراج).

از لغت‌های مصنوع ملافیروز [مؤلف فرهنگ  
دساتیر] است. (یادداشت مؤلف).

**نوباشتن.** [نَ / نُوْشَ] (مص منفی)  
نیوباشتن. نااوباشتن. مقابل اوباشتن. رجوع  
به اوباشتن شود.

**نوباغ.** [نَ] (إخ) از قرای خوارزم است. (از  
معجم البلدان). و بدان منسوب است محمد بن  
عثمان نوباغی، ادیب نایب. (از انجمن آرا).

**نوباغ.** [نَ] (إخ) دهی است از دهستان  
خسروشیرین بخش جغتای شهرستان  
سبزوار، در ۲۳ هزارگزی شمال شرقی  
جغتای در جلگه معتدل هوایی واقع است و  
۴۹۱ تن سکنه دارد. آبش از قنات،  
محصولش غلات و پنبه و زیره و کنجد، شغل  
مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۹).

**نوباغ.** [نَ / نُوْ] (ص مرکب) پسری  
نوباغ؛ ریدک خواب‌دیده. دختر نوباغ؛ عالی.  
(یادداشت مؤلف). پسر یا دختری که تازه به  
حد بلوغ رسیده است. تازه‌بالغ شده. نوبلوغ.

**نوبامون.** [نَ] (إخ) گاو فریدون پیشدادی  
(۵). (ناظم الاطباء). رجوع به فرهنگ شعوری  
ج ۲ ص ۳۹۳ شود.

**نوبان.** [نَ] (ا) پادشاهزاده. (ناظم الاطباء).  
مصحف نویان، لغت ترکی - مغولی است.  
رجوع به نویان و نوئین شود.

**نوباوگی.** [نَ / نُوْ / و] (حامص مرکب)  
نوباوه بودن. رجوع به نوباوه شود؛  
دهم چار چیزش که بی پنجمند

به نوباوگی برتر از انجمند. نظامی.

**نوباوه.** [نَ / نُوْ / و] (ا مرکب) با کوره.  
(مذهب الاسماء) (برهان قاطع) (اوبهی). هر  
چیز نوآمده عموماً و میوه نورسیده خصوصاً.  
(رشیدی). میوه نورسیده. (فرهنگ اسدی).  
هر چیز نوآمده عموماً و میوه نورسیده و  
پیش‌رس خصوصاً. (برهان قاطع). بر نو یعنی  
میوه و هرچه رسته شود و نورسیده شود.  
(اوبهی). میوه‌ای که اول رسیده باشد. میوه  
تازه و نورسیده. به معنی مطلق تازه نیز  
می‌آید. (از غیاث اللغات). ناوباوه.  
(زمخشری). نویر. (جهانگیری). نوآورده.  
نورس. تازه‌رس. پیش‌رس. هر چیز طرّفه و  
پدیع و کمیاب؛

عید است و مهرگان و به عید و به مهرگان  
نوباوه‌ای بود می‌سوزی ز دست یار. فرخی.  
همچو نوباوه برنهد بر چشم  
نامه او خلیفه بغداد. فرخی.

ماهی به پیش روی و جهانی به زیر پای  
نوباوه‌ای به دست و می لعل بر دهان.

فرخی.  
[بوسهل] گفت نوباوه آورده‌اند از آن بخوریم،  
همگان گفتند خوریم، گفت بیارید آن طبق،

آوردند. (تاریخ بیهقی ص ۱۸۵).

میوه نوباوه نترسد ز چوب  
مرده‌دل آزرده نگردد ز کوب. ناصر خسرو.  
وی را عادت بودی کی هرگاه اندر مدینه  
نوباوه‌ای آوردندی پیش رسول آوردی.  
(کیمیای سعادت).

ای مخترع ستیزه‌رانی  
نوباوه باغ بی وفائی. سنائی (از جهانگیری).  
برزگری او را خیاری نوباوه آورد. (اسرار  
التوحید ص ۶۲).

جانا خوش است تحفه باغ جهان ولیک  
نوباوه جمال تو را آب دیگر است.

سید حسن غزنوی.  
عزیز باشد نوباوه هر کجا که رسد.

جمال‌الدین.  
رعیت بدین نوباوه رحمت استدلال کردند که  
از ظلمه انتصار خواهند فرمود. (المضاف الی  
بدایع الزمان ص ۲۹).

دو نوباوه هم تود و هم برگ تود  
ز حلوا و ابریشم آورده سود. نظامی.

نوباوه باغ اولین صلب  
لشکرکش عهد آخرین تلب. نظامی.

درخت قد صنوبر خرام انسان را  
مدام رونق نوباوه جوانی نیست. سعدی.

تبرک و پیشکش و نوباوه و تحفه که پیش  
سلطان برند، مروت آن است که به رغبت  
قبول کند. (مجالس سعدی).

تو نوباوه بوستان منی  
غذای دل و قوت جان منی. خواجو.

ما گلبن نوباوه عشقیم و نباشد  
جز ناله بلبل گل روی سید ما.

فیاض (از آندراج).  
[[تحفه. (غیاث اللغات) (برهان قاطع). رجوع

به شواهد ذیل معنی قبلی شود. [[آنچه که  
باغبانان از گل و میوه و تره‌ها سبزی به‌طرز  
مطبوع به هم چیده به خدمت ملوک و امرا

برند. (غیاث اللغات). رجوع به معانی قبلی  
شود. [[هر چیز که دیدنش چشم را خوش آید  
و پسند طبیعت باشد. طرّفه. (از برهان قاطع).

رجوع به معانی قبلی شود. [[کودک. طفل.  
(فرهنگ فارسی معین). تازه جوان؛

بعد چندین سال ایمان درست  
این چنین نوباوه رویش بازشت.

عطار.  
**نوبت.** [نَ / نُوبَ] (از ع، ا) کرت. مرتبه.

(غیاث اللغات) (آندراج) (برهان قاطع)  
(انجمن آرا) (جهانگیری) (ناظم الاطباء).

دفعه. دور. (ناظم الاطباء). ره. راه. دست.  
(یادداشت مؤلف). نوبه. نوبه؛

مطربان ساعت به ساعت بر نوای زیر و بم  
گاه سروسرستان زنده امروز و گاهی اشکنه...

نوبتی پالیزبان و نوبتی سرو سهی

نوبتی روشن چراغ و نوبتی گاوینزه.

منوچهری.  
سیم نوبت هزار دینار دیگر بستند و در دل

آورد که آن اندیشه بد بود. (قصص الانبیاء ص  
۱۷۶). هاجر تشنه شد و به طلب آب به کوه

صفا شد، هفت نوبت از این کوه تا بدان کوه  
رفت. (قصص الانبیاء ص ۵۰). و آن سنت شد

که همه حاجیان هفت نوبت از این کوه بدان  
کوه روند. (قصص الانبیاء ص ۵۰).

نفس من ز درد همنفسان  
چند نوبت به یک زمان بگست. خاقانی.

در یک نوبت هزار نفر از وجوه دیلم از حشم  
الیسع جدا شدند و به حضرت عضدالدوله

پیوستند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۹۰).  
به روزی دو نوبت بر آرای خوان

سران سپه را یکایک بخوان. نظامی.  
دگر نوبت آمد به نزدیک شاه

نکرد آن فرومایه در وی نگاه. سعدی.  
سگی را لقمه‌ای هرگز فراموش

نگردد گر زنی صد نوبتش سنگ. سعدی.  
پدر گفت ای پسر تو را در این نوبت فلک

یاری کرد. (گلستان).  
[[وقت چیزی. (غیاث اللغات). وقت.

(جهانگیری) (انجمن آرا) (برهان قاطع)  
(ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین)

(آندراج). هنگام. زمان. موقع. (ناظم  
الاطباء). وقت کار کسی بعد از آنکه همان کار

را پیش از او کسی انجام داده یا بعد از او انجام  
دهد. (فرهنگ فارسی معین). پستا. (یادداشت

مؤلف).  
مار یفتنج اگرت دی بگزید

نوبت مار افی است امروز.  
شهید (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی).

مگر کز شمار تو آید پدید  
که نوبت به فرزند من چون رسید.

فردوسی (از فرهنگ فارسی معین).  
از این پس همه نوبت ماست رزم

تو را جای تخت است و بگماز و بزم.  
فردوسی.

مرا بود نوبت برفت آن جوان  
ز دردش منم چون تن بی‌روان. فردوسی.

باش تا سال دگر نوبت که را خواهد بُدَن  
تا که را می‌بایدم زد بر سر وی پوستین.

منوچهری.  
من که ابوالفضلم ایستاده بودم نوبت مرا بود.

(تاریخ بیهقی ص ۴۰۴).  
آواز ز عشاق برآمد که فلان شب

معراج دگر نوبت خاقانی ما بود. خاقانی.  
چون به سخن نوبت عیسی رسید

عیب رها کرد و به معنی رسید. نظامی.  
ما همه کردیم کار خویش را

نوبت تو شد بجنیان ریش را. مولوی.

دور مجنون گذشت و نوبت مایهت  
هر کسی پنج روزه نوبت اوست. سعدی.  
به نوبتند ملوک اندر این سپنج سرای  
کنون که نوبت توست ای ملک به عدل گرای.

سعدی.  
گر پنج نوبت به در قصر می زند  
نوبت به دیگری بگذاری و بگذری. سعدی.  
نوبت زدند نوبت عیش است ساقیا  
عیش به روی تازه خود تازه کن بیا.  
حسن دهلوی (از آندراج).

— امثال:

آسیا به نوبت:  
به آسیا چو شدی پاس دار نوبت را. ؟  
میفکن نوبت عشرت به فردا. صائب.  
نوبت به اولیا چو رسید آسیا تپید. ؟  
نوبت که به ما رسید خر زاید. ؟  
هر کسی پنج روزه نوبت اوست. سعدی؟  
|| دولت. (منتهی الارب) (آندراج). اقبال.  
(فرهنگ فارسی معین). رجوع به نوبه و نیز  
رجوع به معنی بعدی شود. || عهد. دوران.  
دوره. زمان: رابطه شود تا خداوند سلطان  
عذر مرا بپذیرد و حال لطیف شود چنانکه در  
نوبت خداوند سلطان ماضی بود. (تاریخ  
بیهقی ص ۳۵۵). و در دولت و نوبت خویش  
منزلت او پدید آرند. (کلیله و دمنه).  
گرز قضای ازل عهد عمر درگذشت  
تا به ابد بگذرد نوبت عثمان او. خاقانی.  
به نوبت من هر کس که بافت کسوت شعر  
ز لفظ و معنی من بود و تار می سازد.  
خاقانی.

نوبت کاووس شد چو پای منوچهر  
بر سر کرسی احتشام برآمد. خاقانی.  
— نوبت سپردن به دیگری؛ کناره جستن و  
مجال و میدان به دیگران دادن، و کنایه از  
درگذشتن و مردن:

بپاید هم این زنده را نیز مرد  
یکی رفت و نوبت به دیگر سپرد. فردوسی.  
سپردیم نوبت کنون زال را  
که شاید کمر بند و کویال را. فردوسی.  
|| مجال. فرصت. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء)  
(از اقرب الموارد). پروای کار. (آندراج). نیز  
رجوع به نوبه شود:  
هر کسی را به نیک و بد یکچند  
در جهان نوبتی و دورانی است. مسعود سعد.  
برخیز تا فرج بستان کنیم و باغ  
چون دست می دهد نفسی نوبت فراغ.

سعدی.  
|| هر کاری که به طور تناوب کرده شود. (ناظم  
الاطباء). ترتیب:  
نیک و بد عالم را ای پسر  
همچو شب و روز در او نوبت است.  
ناصر خسرو.

هین به ملک نوبتی شادی مکن  
ای تو بسته ای نوبت آزادی مکن. مولوی.  
حق به دور و نوبت این تأیید را  
می نماید اهل ظن و دید را. مولوی.  
— به نوبت؛ یکی پس از دیگری. (فرهنگ  
فارسی معین). مستثواباً. نوبه به نوبه. از روی  
نوبه:

به نوبت ورا پیش بنشاندی  
سخن های دیرینه بر خواندی. فردوسی.  
یکایک به نوبت همه بگذریم  
سز در جهان را به بد نسپریم. فردوسی.  
یکی پیش و دیگر ز پس مانده باز  
به نوبت رسیده به منزل فراز. فردوسی.  
در ایام فترت ابوسعید کازرونی به نوبت آن را  
بفارتید. (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۴۶). و  
قومی را از اهل علم و حکمت ترتیب کنی هر  
روز به نوبت آیند و ندیمی من کنند.  
(فارسنامه ابن بلخی ص ۱۰۰).  
به نوبتند ملوک اندر این سپنج سرای  
کنون که نوبت توست ای ملک به عدل گرای.

سعدی.  
|| گروه مردم. (منتهی الارب). رجوع به نوبه  
شود. || مصیبت. (غیاث اللغات). رجوع به  
نوبه و نوبه شود. || تقاره. (رشیدی) (فرهنگ  
خطی) (انجمن آرا) (جهانگیری) (آندراج)  
(غیاث اللغات). تقاره که در اوقات شب و روز  
نوازند<sup>۱</sup>. (برهان قاطع). تقاره که در عیش و  
عشرت زنده و تقاره خانه سلطانی که در اخبار  
فتح بلاد به جهت اخبار عموم خلق نوازند.  
(انجمن آرا). طبل بسیار بزرگی که در ساعات  
معین از شبانروز می نوازند. (ناظم الاطباء):  
شه روم رسم کیان تازه کرد  
ز نوبت جهان را پر آوازه کرد. نظامی.  
آوازه نوبت به گردون بر ساد  
لیکن مر ساد از تو نوبت به کسی.

؟ (از انجمن آرا).  
|| بانگ کوس و تقارهای که در نزدیکی سرای  
پادشاهی و دازالحکومه در اوقات معینه و  
صبح و شام شنیده می شود. (ناظم الاطباء).  
|| هنگام تقاره زدن. (فرهنگ فارسی معین).  
رجوع به معنی بعدی شود. || نواختن دهل و  
نای و امثال آن روزی چند بار در ساعات  
معلوم بر در پادشاهان و امرا. (یادداشت  
مؤلف):  
تا به در خانه تو بر گه نوبت  
سیمین شندف زنده و زرین مزمار.

فرخی.  
نوبت ملک پنج کن که شده است  
دشمن تو چو مهره در ششدر. انوری.  
چار علم رکن مسلمانی است  
پنج دعا نوبت سلطانی است. نظامی.  
چو بنیاد نوبت سکندر نهاد

سه از وی بدو پنج سنجر نهاد.

؟ (از انجمن آرا).  
— پنج نوبت؛ نوبت پنجگانه که بر در شاهان  
زند، و نیز عبارت است از پنج آلت اعلام  
جنگ که دهل و دمامه و طبل و سنج و دف  
است، و نیز کنایه از پنج وقت نماز و نمازهای  
پنجگانه است. رجوع به پنج نوبت و نیز  
رجوع به نوبت زدن شود:  
در آوردند مرغان دهل ساز  
سحر گه پنج نوبت را به آواز.

نظامی.  
— هفت نوبت. رجوع به هفت نوبت در ردیف  
خود شود:

به هفت نوبت چرخ و به پنج نوبت فرض  
بدین دو صبح مزور ز آتش و سیماب:  
خاقانی.  
|| خیمه بزرگ. بارگاه. (رشیدی) (برهان  
قاطع) (انجمن آرا) (جهانگیری) (آندراج)  
(ناظم الاطباء). خیمه. (غیاث اللغات). نوبتی:  
امیر مسعود به خیمه نوبت بنشست و شاد شد  
بدین فتح. (تاریخ بیهقی ص ۱۲۷).

نه دیر باید تا شاه سازد از پی تو  
سرای پرده ز خورشید و نوبت از کیوان.  
ازرقی (از انجمن آرا).

ای نوبت تو گذشته از چرخ بسی.  
؟ (از انجمن آرا).  
|| پاس. (جهانگیری) (انجمن آرا) (برهان  
قاطع) (غیاث اللغات) (آندراج) (ناظم  
الاطباء). محافظت. (برهان قاطع) (غیاث  
اللغات) (ناظم الاطباء). حفاظت. (ناظم  
الاطباء). نگهبانی. (فرهنگ فارسی معین).  
کشیک. قراولی. نوبت داری: هر شارستانی را  
هزار دربند است و بر هر دربندی هزار مرد  
نوبت است که هر شبی نوبت دارند. (ترجمه  
طبری بلعمر).

چو سالار نوبت بپامد به در  
به شبگیر بندند گردان کمر. فردوسی.  
با حاجب نوبت شغلی داشت. (تاریخ بیهقی  
ص ۱۲۲).

به نوبتگاه شاه بردندشان  
به سرهنگ نوبت سپردندشان. نظامی.  
|| اسب جنبیت. نوبتی: منصور بیرون آمد و بر  
اسب نوبت بنشست و آنجا بایستاد. (مجمل  
التواریخ). رجوع به نوبتی شود. || سلامت.  
(ناظم الاطباء). || (اصطلاح موسیقی) تألیفی  
است مرکب از قول، غزل، ترانه و فروداشت.  
(یادداشت مؤلف).

— نوبت مرتب: از اصناف چهارده گانه  
تصانیف که نزد قدما ا کمل تصانیف موسیقی  
۱- و نیز رجوع به برهان قاطع و انجمن آرا  
شود.



بوده است و آن مشتمل است بر چهار قطعه: قول، غزل، ترانه، فروداشت. (فرهنگ فارسی معین). تألیف کامل. فوگ. سنفی. شامل است مجموع قول و غزل و ترانه و برداشت و فروداشت را. (یادداشت مؤلف).

||در شطرنج و نرد و دیگر قمارها و بازیها||، هنگام بازی هر حرف. (فرهنگ فارسی معین). دست. دور. نوبه. ||در طب، هنگام عارض شدن تب را نوبه یا نوبت گویند. رجوع به نوبه و نیز رجوع به تب نوبه شود. ||برهمنان هر سیصد و شصت هزار سال را یک نوبت گویند. (از برهان قاطع) (از ناظم الاطباء).

**نوبت آمدن.** [ن / نُوبَ دَ] (مص مرکب) نوبت رسیدن:

در طبع جهان اگر وفائی بودی  
نوبت به تو خود نیامدی از دگران. خیام.  
- نوبت... آمدن: نوبت آن شدن. هنگام انجام کاری فرارسیدن. مجال و موقع به دست آمدن:

چون که آید نوبت شکر نعم  
اختیارت نیست وز سنگی تو کم. مولوی.  
- نوبت به سر آمدن: مجال نماندن. زمان و فرصت پایان گرفتن.  
- نوبت کسی به سر آمدن: کنایه از درگذشتن و سپری شدن:

به تو داد یک روز نوبت پدر  
سزدگر تو را نوبت آید به سر. فردوسی.

**نوبت خانه.** [ن / نُوبَ نَ] (لا مرکب) تقاره خانه. جایی که در آن موزگان می زنند. (ناظم الاطباء). ||قراول خانه. جایی که در آن پاسبان منزل دارد. (ناظم الاطباء). جایگاه نوبتیان. پاسدارخانه: قاضی را از پیش سلطان ببرند نیم مرده و در نوبت خانه بازداشتند و زر خواستند.<sup>۱</sup> (سیاست نامه از فرهنگ فارسی معین).

**نوبت دادن.** [ن / نُوبَ دَ] (مص مرکب) کناره جستن و مجال و میدان به حریف وا گذاشتن. مقابل نوبت گرفتن:

به تو داد یک روز نوبت پدر  
سزدگر تو را نوبت آید به سر. فردوسی.

پیر است چرخ و اختر بخت تو نوجوان  
آن به که پیر نوبت خود با جوان دهد.  
ظهر (از آندراج).

سبزه دمید و خشک شد و گل شکفت و ریخت  
بلبل ضرورت است که نوبت دهد به زاغ. سعدی.

||مجال دادن. فرصت دادن.

**نوبت دار.** [ن / نُوبَ دَ] (نصف مرکب) کشیکچی. گارد خاص. (یادداشت مؤلف). نوبه دار. نوبتی دار. رجوع به نوبتی دار شود: به شب با هر کدام که او را بایستی بر آن منظر

بختی و در زیر منظر نوبت داران بختند، قضا را نوبت داری را نظر در این کنیزک آمده بود. (اسکندرنامه نسخه خطی). پیامد تا سرپرده شاه. هیچ کس در آنجا نبود الا دو مرد نوبت دار. (اسکندرنامه). خادمان و نوبت داران شاه را خبر کردند. (اسکندرنامه).

**نوبت داشتن.** [ن / نُوبَ تَ] (مص مرکب) پاس داشتن. حفاظت کردن. کشیک کشیدن: و بر هر دربندی هزار مرد نوبت است که هر شی نوبت دارند و تا سال دیگر نوبت بدین می رسد که یک نوبت داشته باشد. (ترجمه طبری بلعی). ||فرصت یافتن. نوبت یافتن. موقع و مجال به دست آوردن: چو نوبت داشت در خدمت نمودن

برون زد نوبتی در دل ربودن. نظامی.

||حفظ الغیب کردن. (یادداشت مؤلف). نوبت نگه داشتن. نوبت نیکو داشتن: و درباب ما برادران به قسمت ولایت سخن رفت چندان نوبت داشت و در نهان سوی ما پیغام فرستاد که امروز البته روی گفتار نیست. (تاریخ بیہقی ص ۸۲). چون عبدوس [که مأمور بازگرداندن آلتوتناش بود] بدو رسید وی جواب داد که بنده... برفت و زشتی دارد بازگشتن... و عبدوس را حقی نیکو بگزارد تا نوبت دارد و عذر باز نماید. (تاریخ بیہقی).

- نوبت چیزی داشتن: حق او را برای انجام کاری رعایت کردن. مجال و نوبه او را رعایت کردن:

ناگزان دل است نوبت غم داشتن  
جهت آمل را داغ عدم داشتن. خاقانی.

**نوبت رسیدن.** [ن / نُوبَ رَ] (دَ] (مص مرکب) هنگام و زمان کاری فرارسیدن. نوبت کسی رسیدن یا نوبت به کسی رسیدن: دور به او رسیدن. دوران او فرارسیدن. زمان و مجال بدو رسیدن: و تا سال دیگر نوبت بدین می نرسد که یک نوبت داشته باشد. (ترجمه طبری بلعی).

وز آن پس چو نوبت به ایرج رسید  
مر او را پدر شهر ایران گزید. فردوسی.  
مگر از شمار تو آید پدید  
که نوبت ز گیتی به من چون رسید.

فردوسی.  
رسید از او به سلیمان چو باز نوبت ملک  
ز باختر بگرفت او به حکم تا خاور.  
ناصر خسرو.

نوبت دهد رسید و پیشه اش  
و آن بیان صنعت و اندیشه اش. مولوی.  
چو نوبت رسد زین جهان غربتش

سعدی.  
ترحم فرستند بر تربتش.  
نوبت به اولیا چو رسید آسمان طیبید  
ز آن ضربتی که بر سر شیر خدا زدند. محتشم.

**نوبت زدن.** [ن / نُوبَ زَ] (مص مرکب) و نوبت پرداختن: تقاره زدن. معمول بود که در تقاره خانه شاهان در شبانه روز چند بار تقاره می زدند، گاه سه بار، گاه پنج بار و گاه هفت بار.<sup>۲</sup> در اواخر قاجاریه و اوایل دوره پهلوی یک بار به هنگام غروب در سردر باغ ملی تهران تقاره می زدند. (فرهنگ فارسی معین):

نوبت زدند نوبت عیش است ساقیا  
عیشم به روی تازه خود تازه کن بیا.

حسن دهلوی (از آندراج).  
||دعوی شاهی کردن. اعلام سلطنت و حکومت کردن. رجوع به ترکیب «نوبت زدن برای کسی» شود.

- نوبت چیزی زدن: وجود آن یا فرارسیدن آن را اعلام کردن. (یادداشت مؤلف):

نوبت خوبی بزین هین که سپاه خط  
کشور دیگر گرفت لشکر دیگر شکست.  
انوری (از آندراج).

تا نوبت نبوت او در عرب زدند  
از جودی و أخذ صلوات آمدش صدا.

خاقانی.

نوبت شادی گذشت بر در آمد  
نوبت غم زن که غمگسار تو کم شد.

خاقانی.

کسی که نوبت «الفقر فخر» زد جانش  
چه التفات نماید به تاج و تخت و نوا؟

مولوی.

به چه دانش زنی ای مرغ سحر نوبت روز  
کنه هر صبح به آه سحرم برخیزی. سعدی.

- نوبت زدن برای کسی: شاهی و حکومت او را اعلام کردن. خیمه و خرگاه سلطنت او را برافراختن یا تقاره شاهی و کوس قدرت به نام او نواختن:

آنکه ملکش برتر از نوبت تنند  
برتر از هفت اخترش نوبت زنند. مولوی.

- دونوبت زدن: دعوی شاهی کردن. (یادداشت مؤلف):

دونوبت زن ار یافتی یکدلی  
نباشد چو تو در جهان مقبلی. نزاری.

- پنج نوبت زدن:

مزن پنج نوبت در این چارطاق  
که بی ششدره نیست این نرواق. نظامی.

یکی نوبتی چار حد بر فراخت  
که بر نه فلک پنج نوبت نواخت. نظامی.

گر پنج نوبت به در قصر می زنند

نوبت به دیگری بگذاری و بگذاری. سعدی.

**نوبت زن.** [ن / نُوبَ زَ] (نصف مرکب)

۱- در فرهنگ فارسی معین این شاهد ذیل معنی نخستین (تقاره خانه) آمده.  
۲- و گاه دو بار. رجوع به شواهد ذیل همین لغت شود.

نقاره چی. نوبتی. (آندراج). کنسی کچه طبل می زند. (ناظم الاطباء). که نوبت می نوازند:

نوبت زن صبح را چه افتاد  
کز کوس و دهل نمی کند یاد.  
چو نوبت زن شاه زد کوس جنگ  
جرس دار زنگی بچیناند زنگ.  
چو نوبت زنت گشت نوبت نواز  
ز غلغل سر آسمان کرد باز.

نوبت زنی. [ن / نُوبْ] (احصا مرکب)  
عمل نوبت زن. رجوع به نوبت زدن شود.

نوبت سالار. [ن / نُوبْ] (ا مرکب) سالار  
نوبت. سر کرده نوبتیان. رجوع به نوبتی شود:  
و کشتن آن کسان که با وی یار شده بودند به  
کشتن عم وی شمس الدین علی بن مسعود  
چون نوبت سالار طاهر بن ابی الاسد. (تاریخ  
سیستان).

نوبت کار. [ن / نُوبْ] (ص مرکب) در  
اصطلاح کارخانه ها، کارگری که پس از چند  
ساعت کار، چند ساعت تعطیل دارد و  
از این رو کار او گاهی به اول روز و گاهی از  
نیمه به بعد و گاهی اول شب و گاهی از نیمه به  
بعد است. (یادداشت مؤلف).

نوبت گاه. [ن / نُوبْ] (ا مرکب) جائی که  
در آن بارگاه افراخته باشند. نوبتگاه. (ناظم  
الاطباء):

یکی هفته به نوبت گاه خسرو  
روان می کرد هر دم تحفه ای نو.  
نهادش بر بساط نوبتی گاه  
به نوبت گاه خویش آمد دگر راه.  
|| جای نوبتیان. کشیک خانه:  
همه لشکر به خدمت سر نهادند

به نوبتگاه فرمان ایستادند.  
طرفداران ز سقسن تا سمرقند  
به نوبتگاه درگاهش کمر بستند.  
|| نقاره خانه و جائی که در آن نوبت می نوازند  
و موزگان می زنند. نوبتگاه. (ناظم الاطباء).  
|| زندان. بندی خانه. (آندراج).

نوبت گرفتن. [ن / نُوبْ] (مص)  
مرکب. در انتظار چیزی یا کاری به صف  
ایستادن.

نوبتگاه. [ن / نُوبْ] (ا مرکب) نوبتگاه.  
رجوع به نوبتگاه شود:  
به نوبتگاه شه دو هندوی بام  
یکی مقبل و دیگر اقبال نام.  
همان نوبت پاس در صبح و شام  
ز نوبتگاه بر آورد نام.  
به نوبتگاه شاه بردندشان

به سرهنگ نوبت سپردندشان.  
نوبت نگاه داشتن. [ن / نُوبْ] (مص مرکب)  
حفظ الغیب کردن. و نیز رجوع  
به نوبت داشتن شود: شرایط یگانگی را به

جای آرم و نوبت نیکو نگاه دارم وی را در  
مجلس عالی خداوند پدر. (تاریخ بیهقی ص  
۱۳۲).

نوبت نواختن. [ن / نُوبْ] (مص)  
مرکب) رجوع به نوبت زدن شود.  
نوبت نواز. [ن / نُوبْ] (نف مرکب) آنکه  
طبل و نوبت می نوازند. نقاره چی. (ناظم  
الاطباء). نوبت زن.

نوبتی. [ن / نُوبْ] (ص نسبی) (ا) نوبه ای. که  
به نوبه و تناوب از کسی به دیگری رسد:  
هین به ملک نوبتی شادی مکن  
ای تو بسته ئی نوبت آزادی مکن. مولوی.

|| نقاره چی. (برهان قاطع) (آندراج)  
(رشیدی) (انجمن آرا). (جهانگیری) (غیاث  
اللغات) (ناظم الاطباء). نوبت زن. نوبت نواز.  
(آندراج):

سعدیا نوبتی امشب دهل صبح نکوفت  
یا مگر روز نباشد شب تنهایی را؟  
|| خیمه بزرگ. (رشیدی) (غیاث اللغات)  
(آندراج) (انجمن آرا). خیمه بزرگی که آن را  
بارگاه نیز خوانند. (برهان قاطع): نام بهرام  
گور بردند و آتش در نوبتی خاقان زدند.

(فارستامه ابن بلخی ص ۸۱). چون [طغرل]  
به شهر رسید نخست به در حرم... آمد... و  
چون بازگشت و به نوبتی فرو درآمد  
امیر المؤمنین بسیار تکلف ها کرد و نثارها و  
نعمتهای فراوان فرستاد. (تاریخ سیستان).

لشکر گرد سر آورده صف کشیده بودند، پایگاه  
و خزانه بغارتیدند و حشمت برداشتند و در  
نوبتی شدند و مجد الملک را به ریش بیرون  
کشیدند. (راحة الصدور). لشکر قصد خیمه  
مجد الملک کردند، او بگریخت و در نوبتی  
سلطان آمد، خلیل خانه او بغارتیدند.

(راحة الصدور). ملاحه مخاذیل در نوبتی  
خلیفه شدند و درجه شهادت یافت. (راحة  
الصدور).

نوبتی بدعه را قهر تو برد طناب  
صیرفی شرع را قدر تو زبید امین. خاقانی.  
هر جا که عدل خیمه زند کوس دین بزن  
کاین نوبتی ز چرخ مدور نکوتر است.

خاقانی.  
وین پنج نماز کاصل توبه ست  
در نوبتی تو پنج نوبه ست.  
شهنشه نوبتی بر چرخ پیوست  
کنار نوبتی را شقه بر پست.  
برآمد نوبتی را سر بر افلاک  
نهان شد چشم به چون گنج در خاک.

نظامی.  
|| خیمه ای که پاسبانان در آن به نوبت می بوده  
باشند. (از برهان قاطع). خیمه که پاسبانان در  
آن به نوبت پاس دارند. (فرهنگ خطی از  
مؤید اللغات). خیمه که نوبتی در آن جای

دارد. (یادداشت مؤلف). || اسب جنیت.  
(برهان قاطع) (رشیدی) (جهانگیری)  
(آندراج) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء). اسب  
کوتل. (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (ناظم  
الاطباء). اسب جنیت بود به نوبت دارند.  
(صحاح الفرس). یدک. پالاد. (یادداشت  
مؤلف):

آورده چرخ بارگه شاه را نماز  
بوسیده ماه نوبتی شاه را رکاب. مختاری.  
سبز خنگ سپهر پیوسته  
نوبتی وار زیر خنگ تو باد. انوری.  
جبرئیل از پی رکوب ورا  
نوبتی بر در سرای آرد. انوری.  
نوبتی ملک به زین اندر است  
تا برود بر در طغرل تکین.

انوری (انجمن آرا).  
|| پاسبان. (غیاث اللغات) (برهان قاطع)  
(جهانگیری) (رشیدی) (ناظم الاطباء). پاس.  
(انجمن آرا) (آندراج). کشیکچی. قراول.  
(فرهنگ فارسی معین). نوبتیچی. (حاشیه  
برهان قاطع). نوبت. نوبت دار. پاسدار.  
نگهبان:

شاه ترکستان بر درگاه فرخنده تو  
گاه خود خسبد چون نوبتیار گاه پسر. فرخی.  
با وی کوکبای بود که کس چنان یاد نداشت،  
چنانکه بر درگاه سلطان جز نوبتیار کسی  
نماند. (تاریخ بیهقی ص ۱۲۵). نوبتی بسیار از  
پیادگان به درگاه سرای نامزد شدند. (تاریخ  
بیهقی ص ۴۰۱). و سرای ها از آن هر کسی بود  
که وی را مرتبه ای بود از نوبتیار و لشکریان تا  
آنگاه که به جایگاه وزیر و حاجب بزرگ  
رسیدندی. (تاریخ بیهقی).  
پاسبان و نوبتی بر بام و در  
رای هند و خان چین بادا تو را.  
(از راحة الصدور).

به تشویش دهل رنجه مشوای نوبتی امشب  
که خفتن در بر یار است بیداران شبها را.  
امیر خسرو (از انجمن آرا).

|| کشیک. که نوبت خدمت اوست. که به نوبت  
بر درگاه خدمت کند: گفت نباید آید و دبیر  
نوبتی باید فرستد. (تاریخ بیهقی ص ۱۶۲).  
پوشیده مثال داد تا حاجب نوبتی برنشست و  
به خانه بوسهل رفت. (تاریخ بیهقی ص ۳۳۰).  
حاجب نوبتی او را بر اشتری نشانند و با سوار  
و پیاده بسیار به قهندز بردند. (تاریخ بیهقی).  
دروقت که این خبر رسید دبیر نوبتی خواجه  
ابونصر را آگاه کرد. (تاریخ بیهقی ص ۴۹۲).  
چون آنجا برسیدم حاجب نوبتی را آگاه کردند  
نزدیک من آمد. (تاریخ بیهقی ص ۴۹۲).  
|| اق) (از: نوبت + سی، پسوند نکره و وحدت)  
باری. گره ای. کرتی. دفعه ای. یکی. سره ای. یک  
(یادداشت مؤلف). یک نوبت. نوبه ای. یک

بار.

**نوبتی دار.** [ن / نُوب] (نف مرکب) دربان بارگاه و خیمه بزرگ. (ناظم الاطباء). نگهبان خیمه. (آندراج). پاسبان. محافظ. نگهبان. کشیکچی.

دراوردشان نوبتی دار شاه

قفائی ز خون سرخ و روئی سیاه.

نظامی (از آندراج).

هر آن موری که یابد بر درش بار

سلیمانیش باید نوبتی دار. نظامی.

زهی سرخیل سرهنگان اسرار

سخن را تا قیامت نوبتی دار. نظامی.

|| زندان بان. || رئیس نقاره چیان. (ناظم الاطباء).

**نوبتی زدن.** [ن / نُوب زَد] (مص مرکب) نوبت زدن. نوبت نواختن. نقاره زدن: گفت گمان چیست که نوبتی بزدند و وکیل رفت؟ (تاریخ بیهقی ص ۴۵۰).

کی توان زد ز روی رحمت و بیم

این چنین نوبتی به زیر گلیم. ؟

|| خیمه زدن. خیمه و خرگاه برپا کردن: در میانه هر دو لشکر نوبتی زدند و کرسی زر مرصع به جواهر بنهادند. (فارسانما ابن بلخی ص ۷۶). سلطان بفرمود تا از جهت او سرپرده و نوبتی زدند و به احترام و به حرمت فرود آوردند. (راحة الصدور).

چو فرمان چنین آمد از کردگار

که بیرون زدن نوبتی زین حصار. نظامی.

شنیدم کز بی یاری هوسناک

به ماتم نوبتی زد بر سر خاک. نظامی.

**نوبتی گاه.** [ن / نُوب] (م مرکب) نوبت گاه. نوبت گاه:

سوی نوبتی گاه خود بازگشت

بلند اخترش باز دمساز گشت. نظامی.

چه آگاهی که شبگردان این راه

کجا دارند هر شب نوبتی گاه.

نظامی (از آندراج).

|| سرزمینی که در آن نوبتی خیمه به پا کرده باشند. (آندراج). || اگر نوبتی عبارت از بانویی بود که نوبت خدمت او بوده باشد، در این صورت نوبتی گاه به معنی خیمه بودن آن بانو خواهد بود؟ (آندراج). خیمه ای که در آن زن می آید و از شوهر خود پذیرائی می کند. (ناظم الاطباء).

**نوبتی وار.** [ن / نُوب] (ص مرکب، ق مرکب) مانند نوبتی. چون نوبتی. جنیت وار: سبز خنگ سپهر پیوسته

نوبتی وار زیر زین تو باد. انوری.

**نوبخت.** [ن ب] (اِخ) نام منجم معروف ایرانی است که در قرن دوم هجری می زیسته است و گویند نسبت خود را به گیو پسر گودرز پهلوان ایرانی می رسانده و نوبختیان یا

آل نوبخت از احفاد ویند. وی در دربار منصور خلیفه عباسی که به علم نجوم اعتقادی داشت منزلت یافت و از اعظم درباریان او گشت و منصور به سال ۱۴۴ ه. ق. مطابق ساعت سعدی که نوبخت استخراج کرده بود به بنای شهر بغداد همت گماشت. نوبخت تا پایان عمر نزد منصور معزز و مقرب زیست و چون پیر و فرسوده گشت، خلیفه فرزند او خرشادماه را به منجمی دربار منصوب و به لقب ابوسهل ملقب کرد. رجوع به ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۳۹ و نیز رجوع به آل نوبخت و خاندان نوبختی شود.

**نوبختی.** [ن ب] (اِخ) ابراهیم بن اسحاق بن ابوسهل بن نوبخت<sup>۱</sup>، مکنی به ابواسحاق. از اعظم متکلمان امامیه قرن چهارم هجری است. او راست: الابتهاج فی اثبات اللذة العقلیة لله تعالی، و الیاقوت فی علم الکلام. کتاب اخیر از قدیم ترین تألیفات کلامیه علمای امامیه است که علامه حلی آن را زیر عنوان «انوار الملکوت فی شرح الیاقوت» شرح کرده است. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۴۰). و رجوع به روضات الجنات ص ۳۷۵ و اعیان الشیعه ج ۱ ص ۲۳۶ و الذریعه ج ۲ ص ۲۱۰ شود.

**نوبختی.** [ن ب] (اِخ) ابوسهل. رجوع به ابوسهل بن نوبخت شود.

**نوبختی.** [ن ب] (اِخ) ابوسهل. رجوع به ابوسهل اسماعیل بن علی شود.

**نوبختی.** [ن ب] (اِخ) حسن بن موسی بن حسن بن محمد نوبختی. رجوع به حسن نوبختی شود.

**نوبختی.** [ن ب] (اِخ) علی بن احمد بن نوبخت، مکنی به ابوالحسن. رجوع به علی بن احمد بن نوبخت و رجوع به ابوالحسن علی شود.

**نوبختی.** [ن ب] (اِخ) علی بن عباس، مکنی به ابوالحسن. رجوع به علی نوبختی شود.

**نوبختی.** [ن ب] (اِخ) فضل بن ابوسهل بن نوبخت، مکنی به ابوالعباس و معروف به فضل بن نوبخت. متکلم و منجم ایرانی است که در قرن دوم هجری می زیسته و در دولت هارون الرشید خزانه دار کتب فلسفی بوده است. بعضی کتب حکمت اشراق را از زبان پهلوی به عربی ترجمه کرده است. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۴۲). و رجوع به فهرست ابن ندیم و اعیان الشیعه شود.

**نوبختی.** [ن ب] (اِخ) موسی بن حسن بن محمد بن عباس بن اسماعیل بن ابوسهل بن نوبخت، مکنی به ابوالحسن و معروف به ابن کبریاء. از منجمان قرن چهارم هجری است و کتاب الکافی فی احداث الازمنة از تصانیف اوست. (از ریحانة الادب ج ۴ ص

۲۴۳).

**نوبختیان.** [ن ب] (اِخ) رجوع به آل نوبخت شود.

**نوبر.** [ن / نُوب] (ص مرکب، م مرکب)<sup>۲</sup> نوبر آمده. (جهانگیری) (از برهان قاطع). نورس. (انجمن آرا). هر گیاه و نبات پیش رس که نوبر آمده باشد. (ناظم الاطباء). گیاه و درخت نورس که تازه دمیده و بالیده باشد. تازه سال. نودمیده. نوشکفته. نوبالیده:

به یک چشمزد از دل سنگ سخت

به معجز بر آورد نوبر درخت. اسدی.

خور رویهان پاک عنبر بدی

دگر تازه گل های نوبر بدی. اسدی.

دلبر آن به که کشش نشناسد

نوبر آن به که خشش نشناسد. خاقانی.

شاخ ترا زهر گل نوبر است

هیزم خشک از پی خاکستر است. نظامی.

پیر از سر آن بهار نوبر

آمد بر آن بهار دیگر. نظامی.

|| نوباه. (رشیدی) (انجمن آرا) (آندراج).

میوه نورس. (غیاث اللغات) (برهان قاطع)

(ناظم الاطباء). نوبر آمده از قوا که و بقول.

(رشیدی). هر چیز از نباتات که پیش رس و

نوبر آمده باشد. (برهان قاطع). میوه پیش رس.

(ناظم الاطباء). میوه که بار اول به دست آمده

است. بسا کور. بسا کوره. بکیره. ترونده.

(یادداشت مؤلف):

نوبر صبح یک دم است اینت شگرف اگر دهی

داد دمی که می دهد صبحدمت به نوبری.

خاقانی.

ای باغ جان که به زلفت نوبری ندارم

یاد لبت خورم که سر دیگری ندارم.

خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۲۸۰).

امسال نوبر دل خاقانی است عشق

خوش میوه ای است عشق و به نوبر نکوتر است.

خاقانی.

تهنیت بادا که در باغ سخن

گر شکوفه فوت شد نوبر بزاد. خاقانی.

کس نه به این داغ تو بودی و من

نوبر این باغ تو بودی و من. نظامی.

نوبر باغ هفت چرخ کهن

دره تاج عقل و تاج سخن. نظامی.

|| نوثر. (انجمن آرا) (آندراج). درختی که

بار اول میوه آورده است. (یادداشت مؤلف).

برنما:

از صد گلت یکی ندمیده ست صبر کن

کاکنون هنوز گلبن بخت تو نوبر است. ظهیر.

۱- یا ابراهیم بن اسحاق بن فضل بن ابوسهل بن نوبخت.

۲- از: نو + بر (بار)، کردی: nû-bar (نوبر). (حاشیه برهان چ معین).

در جوانی سعی کن گریب خواتی عمل  
میوه بی نقصان بود چون از درخت نویر است.

جامی.  
|| هر چیز که تازه پدید آمده باشد. (فرهنگ  
فارسی معین). بدیع. تازه. طرفه.  
در او هر دمی نویری می رسد  
یکی می رود دیگری می رسد. نظامی.  
|| تحفه. نویرانه.

نویر چرخ کهن نیست به جز جام می  
حاملهای ز آب خشک گوهر تر در شکم.  
خاقانی.

او راست باغ جود و مرا باغ جان و من  
نویر فرستمش عوض نویر سخاش. خاقانی.  
|| دختر نارپستان. (غیاث اللغات). دختری که  
پستانهای او نویر آمده باشد و نمایان شده  
باشد. (برهان قاطع) (از انجمن آرا) (از  
آندراج).

**نویر.** [نَبْ] (اخ) دهی است از دهستان.  
آختاچی بوکان از بخش بوکان شهرستان  
مهاباد، در ۱۹ هزارگزی مغرب بوکان در  
جلگه معتدل هوایی واقع است و ۴۲۲ تن  
سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات  
و توتون و حبوبات، شغل اهالیش زراعت و  
گله داری و جاجیم بافی است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴).

**نویر آوردن.** [نَبْ / نُوبْ] (مص مرکب)  
میوه نویر و پیش رس به بازار آوردن یا تحفه  
بردن نزد کسی. || در تداول، کنایه از کاری  
بدیع و شگرف کردن. ابداع و ابتکار کردن.

**نویران.** [نَبْ] (اخ) قصبه مرکزی بخش  
مزدقانچای شهرستان ساوه، در ۶۰ هزارگزی  
غرب ساوه بر سر راه ساوه به همدان در منطقه  
کوهستانی سردسیری واقع است و ۲۴۶۹ تن  
سکنه دارد. آب قصبه از ۱۰ رشته قنات  
کوچک و یک قنات بزرگ تأمین میشود.  
محصول عمده آن غلات و بنشن و  
سیب زمینی و میوه های سردسیری و شغل  
مردم آن زراعت و قالیچه بافی و کارگری  
است. مزارع مادآباد، علی کوسج،  
مرسعی بلاغی، دوقان، قره گل جزء این قصبه  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**نویرانه.** [نَبْ / نُوبْ] (ن) (ص مرکب، ا)  
مرکب میوه نورس که چون تحفه کسی را  
برند یا فرستند. (یادداشت مؤلف).

**نویرده.** [نَبْ / نُوبْ] (د) (ص مرکب) غلام  
نوخزیده.<sup>۱</sup> (غیاث اللغات) (آندراج).

**نویر کردن.** [نَبْ / نُوبْ] (ک) (مص مرکب)  
میوه تازه اول بار در آن فصل خوردن یا  
چیدن. (غیاث اللغات) (آندراج). چشیدن  
ثمر یا بھول تازه و نو. (آندراج). خوردن میوه  
تازه به بازار آمده. (فرهنگ فارسی معین). بار  
اول در سال حاضر، خوردن میوه نورس را.

خوردن بار اول نوبوایه را. (یادداشت  
مؤلف). نخستین ثمر درختی را خوردن.  
نخستین بار در فصل، میوه ای را خوردن.  
بر فقیران پیشدستی کردن از انصاف نیست  
میوه چون در شهر شد بسیار نویر می کنم.  
صائب (از آندراج).

|| بار اول در عمر به چیزی رسیدن. (یادداشت  
مؤلف). به معنی حاصل کردن هر چیز نیز آید.  
(آندراج). مژه چیزی چشیدن اول بار.  
طالب کامجو کجا نویر حال ما کند  
نیست نصیب بلهوس ربه عشق پاک ما.

طالب (از آندراج).  
**نو برگ.** [نَبْ / نُوبْ] (ا مرکب) برگ که  
درخت امسال به بهاران آورده است.  
(یادداشت مؤلف). برگ نو. || نو برگ (ص  
مرکب) نهال که تازه برگ آورده است. درخت  
نوتشاند که تازه برگ کرده است.

**نویری.** [نَبْ / نُوبْ] (حامص مرکب) نویر  
بودن. رجوع به نویر شود.  
— به نویری: نویرانه. تحفه.  
نویر صبح یک دم است ایست شگرف اگر دهی  
داد دمی که می دهد صبحدمت به نویری.

خاقانی.  
**نوبست.** [نَبْ] (اخ) دهی است از دهستان  
شمال بخش مرکزی شهرستان بندرعباس، در  
۷ هزارگزی جنوب راه میناب به بندرعباس،  
در جلگه گرمسیری واقع است و ۱۲۰ تن  
سکنه دارد. آبش از رودخانه و چاه،  
محصولش غلات و خرما، شغل مردمش  
زراعت است. مزرعه خوش آمدی جزو این  
دهکده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج  
۸).

**نوبشتن.** [نَبْ / نُوبْ] (مص) نگاه داشتن.  
حفظ کردن. (۲). (ناظم الاطباء).

**نوبیک.** [نَبْ / نُوبْ] (ا) (شاخه و نهال  
و شاخه رز. ناظم الاطباء). رجوع به فرهنگ  
شعوری ج ۲ ص ۴۰۸ شود.

**نوبلوغ.** [نَبْ / نُوبْ] (ص مرکب) تازه بالغ.  
نوجوان.

نوبلوغی که بود شاگردش  
بروانید و همچنین کردش. سعدی.

**نوبنا.** [نَبْ / نُوبْ] (ص مرکب) نوساز.  
نوساخته.

**نوبنجان.** [نَبْ] (اخ) قلعه ای بوده است  
در شهر نوبندگان. رجوع به نوبندگان و نیز  
رجوع به تقویم البلدان و نزهة القلوب ج ۳  
ص ۱۲۷ و ۱۲۹ و فارسنامه ابن بلخی ص  
۱۱۵ و ۱۳۷ شود.

**نوبند.** [نَبْ] (اخ) دهی است از دهستان  
شهر بخش میناب شهرستان بندرعباس، در  
جلگه گرمسیری واقع است و ۲۰۰ تن سکنه  
دارد. آبش از رودخانه، محصولش غلات و

خرما و مرکبات، شغل مردمش زراعت است.  
مزارع قدمگاه و زیر قلعه جزء این ده است.  
**نوبندگان.** [نَبْ] (اخ) از بلاد فارس  
است. (از الانساب سمعانی). شهری است در  
خاک پارس از کوره شاپور در نزدیکی شعب  
بوان که به نزهات و طراوت مشهور است. در  
بین این شهر و ارجان شانزده فرسخ فاصله  
است و با شیراز نیز در همین حدود فاصله  
دارد. (از معجم البلدان) (از تاج العروس).  
نوبنجان قلعه ای است به نوبندگان. (از معجم  
البلدان). نوبنجان از اعمال شاپور است.  
(فارسنامه ابن بلخی ص ۱۱۵). نوبنجان پیش  
از این شهری بود بزرگ و نیکو و در ایام فترت  
ابوسعید کازرونی به نوبتها آن را به غارتید کسی  
مأوی شیر و گرگ و دد و دام بود و مردم آن  
آنجا در جهان آواره شدند و خلایقی از ایشان  
در غربت بمردند و چون آتاپک چاولی به  
پارس آمد و ابوسعید را برداشت آنجا روی به  
عمارت نهاد و امیدوار است کی به فر دولت  
قاهره ثبت الله تمام گردد. هوای آنجا گرمسیر  
است، معتدل و آب روان بسیار دارد و از همه  
انواع میوه ها و مشومات بسیار... و قلعه ای  
سپید بر سنگ نوبنجان است... و به نوبنجان  
نخجیر کوهی باشد بیش از اندازه و مردم  
نوبنجان متحیز باشند و به صلاح نزدیک. (از  
فارسنامه ابن بلخی ص ۱۴۶ و ۱۴۷).

نوبندگان شهری است به ناحیت پارس، خرم  
و با نعمت و خواسته بسیار. (حدود العالم).  
نوبندگان شهری بوده است در فارس از کوره  
شاپور... و فیما بین آن و ارجان بیست و شش  
فرسخ فاصله است و تا به شیراز نیز به همین  
مقدیر، و معرب آن نوبندگان و نوبنجان نیز  
آمده است.<sup>۲</sup> (از انجمن آرا). رجوع به  
نوبندگان و نیز رجوع به ترجمه تقویم البلدان  
ص ۳۷۲ و ابن اثیر ج ۷ ص ۱۲۲ و نزهة  
القلوب ج ۳ صص ۱۲۷ - ۱۲۹ و ۱۸۹ و ۲۲۵  
و تاریخ سیستان ص ۷۸ و ۲۲۶ و ۲۲۸ و  
فارسنامه ابن بلخی ص ۱۵۱ و ۱۵۸ و ۲۲۸ و  
اخبار الدولة السلجوقية ص ۱۱۲ شود.

**نوبندگان.** [نَبْ] (اخ) یکی از  
دهستانهای بخش مرکزی شهرستان فسا.  
محدود است از شمال به ارتفاعات تودج، از  
جنوب به دهستان شیب کوه، از شرق به

۱- مؤلف با نقل این بیت سوزنی:

هجات گفتم از کاهلی و بیکاری

سیه گلیمی چون هندوان نوبرده

یادداشت فرموده اند: «آیا نوبرده نام محلی است

به هندوستان؟»

۲- متنی راست:

منزل لم یزل منها خیال

یشیعنی الی نوبندگان.

رجوع به معجم البلدان ج ۸ ص ۳۲۰ شود.



دهستان ششدهقه بلاغ و از غرب به دهستان حومه فسا. این دهستان تقریباً در جنوب شرقی بخش در جلگه و دامنه واقع شده و هوای آن معتدل است. آب آن از چشمه و قنات و نهر حسن، محصول عمده اش غلات و پنبه و برنج و حبوبات و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گله داری و قالی بافی و گلیم بافی است. دهستان از ۱۳ آبادی تشکیل شده و جمعیت آن در حدود ۶۰۰۰ تن و قراء مهم آن عبارتند از: جلیان، موردی، دهشپ، جاده داراب به فسا از وسط این دهستان می گذرد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷). نیز رجوع به نوبندگان شود.

**نوبندگان.** [ن ب ب] (لخ) قصبه مرکزی دهستان نوبندگان بخش مرکزی شهرستان فسا، در ۱۸ هزارگزی مشرق فسا و یک هزارگزی جاده فسا به داراب در دامنه معتدل هوایی واقع است و ۳۶۰۸ تن سکنه دارد. آبش از قنات و چشمه، محصولش غلات و پنبه و حبوبات و گردو و انگور، شغل مردمش زراعت و باغداری و قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**نوبنیاد.** [ن / نوب / ن] (ص مرکب) نوبیان تازه ساز. که آن را تازه پی افکنده و ساخته اند یا تأسیس کرده اند: عمارتی نوبنیاد، مدرسه ای نوبنیاد، اداره ای نوبنیاد، انجمنی نوبنیاد.

**نوبیان.** [ن / نوب / ن] (ص مرکب) نوبنیاد. نوبنا. تازه ساز. تازه تأسیس.

**نوبه.** [ن ب] (ع مص) فرود آمدن کار. (از منتهی الارب). نازل شدن کار. (از متن اللغة). اصابت کردن امری<sup>۱</sup>. (از اقرب الموارد). نوب، (متن اللغة) (اقرب الموارد). رجوع به نوب شود. [ل] بار. پاس. (منتهی الارب) (آندراج). نوبت. (ناظم الاطباء). اسم است از منابوه. گویند: جائت نوبتک. (از اقرب الموارد). ج، نوب. [دولت. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج) (متن اللغة). [گروه مردم. (منتهی الارب). جماعت مردم. (از اقرب الموارد) (متن اللغة). [پروای کار<sup>۲</sup>. (منتهی الارب). فرصت. (اقرب الموارد) (متن اللغة). [زمان گرفتن تب. (از اقرب الموارد). زمان تب گرفتگی. (بحر الجواهر).

**نوبه.** [ب] (ع) [ل] رسیدگی کار سترگ و مصیبت<sup>۳</sup>. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). نازله. مصیبت. (اقرب الموارد). ج، نوب. [ازمین سنگلاخ سوخته<sup>۴</sup>. (ناظم الاطباء). [بار. پاس. نوبت. (ناظم الاطباء). رجوع به نوبه و نوبت شود. [گروهی از سیاهان. (منتهی الارب). رجوع به نوبه (لخ) و نوبی (لخ) شود.

**نوبه.** [ن ب تن] (ع ق) به طور نوبت و

علی التوالی و پی در پی. (ناظم الاطباء). به نوبت. از روی نوبه. متناوباً.

**نوبه.** [ب] (لخ) ولایتی از زنگبار. (برهان قاطع). ولایتی از بلاد سودان از اقلیم اول به جنوبی مصر بر کنار رود نیل، و آن واسطه است میان صعيد مصر و حبشه، و در آن دیار زرافه بسیار بود که به عربی اشترگاوپلنگ را گویند و تختگاه آن ولایت را دمقله گویند و منسوب به آن ملک را نوبی خوانند. (از انجمن آرا). نوبه شامل بلاد پهنآوری است در جنوب مصر و مردم آنجا نصاری باشند و اول بلاد ایشان پس از اسوان است و اسم شهر نوبه «دمقله» است و آن پایتخت شاه است که بر ساحل نیل واقع است. (حاشیه برهان قاطع از معجم البلدان). نوبه یا ساحل طلا. ناحیه ای است به افریقا که شامل نیمه شمالی سودان است و قریب ۳ میلیون سکنه دارد. (از حاشیه برهان ج معین). منطقه ای است در امتداد ساحل نیل، از جنوب اسوان تا دنقله در سودان، قسمتی را که در مصر، بین اسوان و وادی حلفا واقع است نوبه سفلی و قسمت دیگر را که در سودان واقع است نوبه علیا نامند. مردم آنجا به لغت خاص خود، زبان نوبی، سخن می گویند. فراعنه مصر به خاطر تأمین راه تجارتی به سودان در این منطقه شهرها و قلعه ها و پرستشگاههای بسیار بنا کردند. در نیمه قرن چهارم م. مسیحیان بر آن ناحیه تسلط یافتند. از آغاز ظهور اسلام دین اسلام در نوبه رواج یافت و سرانجام با فتح دنقله به دست مسلمانان دولت مسیحیان در این منطقه منقرض گشت. هم اکنون نیمی از سرزمین نوبه جزو مملکت مصر و نیم دیگر جزو سودان است. (از الموسوعة العربیة المیسرة ص ۱۸۵۰).

**نوبه.** [نوب / ب] (از، ع) [ل] نوبت. مره. دفعه. [آوران. دوره. زمان. هنگام. نوبت: نوبه زهدفروشان گرانجان بگذشت وقت رندی و طرب کردن رندان پیدااست. حافظ.

[انقاره. نوبت:

عالم جان خاص نوبه فروکوب هین گوهر دل خاک توست رد مکن ای نازنین. خاقانی.

[زمان تب گرفتگی. (یادداشت مؤلف). رجوع به نوبه شود. [تبلرز. تب آجامی. مالاریا. تبلارزه. تبی که با لرزه همراه باشد و چند ساعتی بپاید، سپس پشرد و باز روز دیگر بروز کند. (یادداشت مؤلف). تبی که دایم و پیوسته نباشد و در هنگام معینی آید و بر طرف گردد و سپس باز آید. (ناظم الاطباء).

**نوبه.** [ن / نوب / ب] (ل) نوباه. میوه پیش رس<sup>۴</sup>. (ناظم الاطباء).

**نوبه.** [ب / پ] (ل) ناله و فریاد و فغان. (ناظم الاطباء). رجوع به ندبه و نوحه شود. [پوست درخت صنوبر<sup>۴</sup>. (ناظم الاطباء). [اسفر درخت<sup>۴</sup>. (ناظم الاطباء).

**نوبه آور.** [ن / نوب / پ و] (نف مرکب) تب خیز. تب آور. که تبلرز آرد. که باعث ابتلا به نوبه است.

**نوبهار.** [ن / نوب] (ل مرکب) بهار نو. (انجمن آرا). ربیع. فصل بهار. (ناظم الاطباء). آغاز فصل بهار. فصل بهار. (فرهنگ فارسی معین). فصلی است از فصول اربعه. (از برهان قاطع):

چون لطیف آمد به گاه نوبهار  
بانگ رود و بانگ کبک و بانگ تیز. رودکی.  
آمد این نوبهار توبه شکن  
پرنیان گشت باغ و برزن و کوی. رودکی.  
همی نوبهار آید و تیرماه  
جهان گاه برنا بودگاه زر. دقیقی.  
آمد آن نوبهار توبه شکن  
باز برگشت سوی توبه من. فرخی.  
تا بر نوبهار مهی را مطر بود  
تا در زمین و روی زمی بر نفر بود.

از ابر نوبهار چو باران فروچکید  
چندین هزار لاله ز خارا برون دمید.

برچد بنفشه دامن و از خاک برنوشت  
چون باد نوبهار بر او دوش برگذشت.

گهی نوبهار آید و گاه تیر

جوان است گیتی که و گاه پیر. اسدی.

آورد نوبهار بتان را و هیچ بت  
مانند تو به خوبی در نوبهار نیست.

تو بهاری و تیر حاسد تو

تو به از وی چو نوبهار از تیر. سوزنی.

سبزه به عالم به نوبهار بر آید  
بر لب او سبزه بی بهی بر آمد. سوزنی.

قرارم شد ز هفت اندام کو هر هفت نا کرده  
ز هفتم پرده رخ بنمود گویی نوبهار است این.

خاقانی.

بسا محنت که دولت آخر اوست  
که دی مه را نتیجه نوبهار است. خاقانی.

جام می چون لوح طفلان سرخ و زرد  
نوبهاری با خزان آمیخته. خاقانی.

گلزار جوانیت به هنگام نوبهار فترت پذیرفته.

۱- نابه امر؛ أصابة. (از اقرب الموارد).

۲- پروای کار و رسیدن به کاری. (ناظم الاطباء).

۳- اسم من نابه الامر. (متن اللغة).

۴- نیز رجوع به نوبت در تمام معانی شود.

(سندبادنامه ص ۱۸۹).

همه فصلش چو خرم نوبهار است  
مقام عشرت و جای شکار است. نظامی.

این بوی نه بوی نوبهار است  
بوی سر زلف آن نگار است. نظامی.

نوبهار است در آن کوش که خوشدل باشی  
که بسی گل بدمد باز و تو در گل باشی. حافظ.

خوش نازکانه می چمی ای شاخ نوبهار  
کاشتگی مبادت از آشوب باد دی. حافظ.

چه جورها که کشیدند بلبلان از دی  
به بوی آنکه دگر نوبهار باز آید. حافظ.

||کنایه از محبوب و معشوق زیباروی:  
فرو درآمد از تخت سام سوار

به پرده درآمد سوی نوبهار. فردوسی.

چو آگه شد از عمه شهریار  
کجا نوشه بُد نام آن نوبهار. فردوسی.

||سبزه نورسته:  
در این باغ اگر نوبهاری بود

ز باد خزان غباری بود. فردوسی.

چریده گاو گیلی در کنارش  
گاهی آبش خورد که نوبهارش.

فخرالدین اسعد.  
به دستی گلی داشتی آبدار  
به دست دگر دسته‌ای نوبهار.

شمسی (یوسف و زلیخا).  
ز هر شاخی شکفته نوبهاری  
گرفته هر گلی بر کف نثاری.

نظامی.  
||قسمی گل. (یادداشت مؤلف):  
نوبهار از غنچه بیرون شد به یک تو پیرهن

بیدمشک انداخت تا دیگر زمستان پوستین.  
سعدی.

||آتشکده. (جهانگیری) (رشیدی). بختخانه.  
(جهانگیری) (برهان قاطع) (رشیدی). بتکده.

(جهانگیری). بهار. (رشیدی). رجوع به بهار و  
نیز رجوع به نوبهار (لخ) شود. ||نام ماه دوم

است از سال ملکی. (جهانگیری) (برهان  
قاطع).

**نوبهار.** [نَبَ] (لخ) نووه. و هاره. نام هیکلی  
در بلخ از معابد بودائی. (یادداشت مؤلف). نام

آتشکده بلخ است، و آن را بر مکه که نخستین  
برامکه بود ساخت و سقف و دیوار آن را به

دییای الوان آراسته گردانید. و نام بتخانه‌ای  
هم هست، و بعضی گویند همان خانه بزرگ که

در بلخ ساخته بودند و در آن عبادت آتش  
می کردند. (از برهان قاطع). بعضی گفته‌اند

نوبهار نام آتشکده‌ای است به بلخ که لهراسب  
بعد از وداع تخت و تاج مجاور آن شد و آبای

برامکه تا ظهور اسلام هیرید آن بودند، و به  
معنی مطلق آتشکده نیست بلکه بهار به معنی

مطلق آتشکده است. (رشیدی). مردم ایران از

شهرهای دور و نزدیک به زیارت و تماشای  
آن خانه می آمدند، در حوالی آن خانه رفیع و

گنبد وسیع سیصد و شصت مقصوره معموره  
بود که خدام و سنده در آنها مقام داشته‌اند و از

زمینها و پوششها که در آن کرده بودند  
اولوالبصار در آن حیران بوده‌اند، از آن جمله

گفته‌اند که باد چون وزیدی حریری که بر علم  
قبه آن کشیده بودند چنان برآوردی که آن

را در شهر ترمد بدیدندی و از بلخ تا ترمد  
دوازده فرسخ فاصله دارد، و متولی و

خدمتکاران نوبهار را بر مکه می خواندند... و  
چون لهراسب پیر شد و شاهنشاهی ایران را به

پسرش گشتاسب فرا گذاشت از تختگاه خود  
که همانا شادیاخ نشابور بوده به نوبهار رفته به

طاعت و عبادت یزدان پرداخت... (از  
انجمن آرا). نوبهار خانه‌ای بود در بلخ و قبل

از اسلام نزد فرس معظم و گرمی بود. (از تاج  
ص ۹۹ و ۳۰۳). و اندر بلخ بناهای خسروان

است، نقش‌ها و کارکردهای عجب و ویران  
گشته و آن را نوبهار خوانند. (حدود العالم).

نوبهار بلخ که آتشکده قدیم است بر ایشان  
[برمکیان] وقف است. (تاریخ بخارا). نوبهار

بلخ را دقیقی و نظامی<sup>۱</sup> و گروهی از مورخان  
عرب و ایران و فرهنگ‌نویسان آتشکده‌ای

از آن زردشتیان پنداشته‌اند، و آن خطاست.  
نوبهار بدین مفهوم رابطه‌ای با بهار [فصل

نخستین سال] ندارد و اینکه عمر بن الازرق  
کرمانی آن را «ربیع الجدید» ترجمه کرده

درست نیست، بلکه اصل آن نه‌وه‌وی همره<sup>۲</sup>  
است در سانسکریت. جزو اول هم‌ریشه و به

معنی نو (تازه) فارسی است و جزو دوم که در  
فارسی «بهار» شده به معنی دیر و معبد است و

جمعاً به معنی دیر نو و معبد جدید است. از  
اخبار برخی از مورخان مستفاد می‌گردد که

معبد بودائی در بلخ بود، از آن جمله  
است خبر عمر بن الازرق مذکور که یاقوت

حموی و ابن‌القیه از او نقل کرده‌اند. خاندان  
برمکیان تولیت نوبهار را دارا بودند و در

اراضی وسیع و موقوفات بسیار متعلق به دیر  
ریاست روحانی داشتند و آنان بودائی بودند و

در اواخر قرن اول هجری به اسلام گرویدند و  
بعدها در دربار خلفای عباسی به وزارت

رسیدند. گاهی «نوبهار» را به تخفیف «بهار»  
آورده‌اند. (از حاشیه برهان چ معین).<sup>۳</sup> رجوع

به مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات پارسی ص  
۳۱۷ و صص ۳۲۰ - ۳۲۷ و احوال و آثار

رودکی ص ۲۵ و فهرست اعلام آن و مجمل  
ص ۵۱ و یشت‌ها ج ۲ صص ۳۲ - ۳۴ و

۲۶۶ و تاریخ جهانگشا ج ۱ ص ۱۰۳ و  
الوزراء و الکتاب ص ۱۴۷ و معجم البلدان

شود:  
به بلخ گزین شد [لهراسب] بر آن نوبهار

که یزدان پرستان بدان روزگار  
مر آن خانه را داشتندی چنان

که مر مکه را این زمان تازیان. دقیقی.

چنین گفت با موبدان شهریار  
که انطا کیه‌ست این اگر نوبهار. فردوسی.

نوبهار بلخ را در چشم من حشمت نماند  
تا بهار گوزگانان پیش من بگشود بار.

فرخی.  
آورد نوبهار بتان را و هیچ بت  
ماند تو به خوبی در نوبهار نیست.

مسعود سعد.  
ساحت آب قندهار ببرد  
صفهات بیخ نوبهار بکند. انوری.

**نوبهار.** [نَبَ] (لخ) دهی است از دهستان  
گل‌تپه فیض‌الله‌بیگی از بخش مرکزی

شهرستان سقز، در ۲۷ هزارگری شمال شرقی  
سقز و ۴ هزارگری مغرب قلعه گاه، در منطقه

کوهستانی سردسیری واقع است و ۳۵۰ تن  
سکنه دارد. آبش از چشمه و رودخانه،

محصولش غلات و توتون و حبوبات و  
لبنیات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری

است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نوبهار.** [نَبَ] (لخ) دهی است از دهستان  
نجف‌آباد شهرستان بیجار، در ۴۵۰۰ گزی

مغرب نجف‌آباد بر سر راه بیجار به سنجند در  
منطقه پرتپه ماهور سردسیری واقع است و ۹۵

تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش  
غلات و لبنیات، شغل مردمش زراعت و

گله‌داری و قالی‌بافی و جاجیم‌بافی است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نوبهار.** [نَبَ] (لخ) دهی است از دهستان  
بیزکی بخش حومه و اردا ک شهرستان مشهد،

در ۵۱ هزارگری شمال غربی مشهد در جنوب  
راه مشهد به قوچان، در جلگه معتدل‌هوایی

واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد. آبش از  
قنات، محصولش غلات و چغندر، شغل

مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۹).

۱- اشعار دقیقی در شواهد همین لغت نقل  
شد، و از نظامی این است:

به بلخ آمد [اسکندر] و آتش زده‌دشت  
به طوفان شمشیز چون آب کشت

بهار دل‌افروز در بلخ بود  
کز او تازه گل را دهن تلخ بود.

2 - Nava Vihara.

۳- مؤلف برهان قاطع ذیل «مارش» آرد: نام  
یکی از بتخانه‌های قدیم است... و آن از جمله

هفت بتخانه است که به نام سبعة سیاره کرده  
بودند و گشتاسب بت‌های آن بتخانه را بر طرف

کرد و آتشکده ساخت و هر یک را به اضافه  
«نوبهار» می‌خواند همچو: نوبهار تیر و نوبهار

ماه و نوبهار نایند و غیره.

**نوبهار.** [نَبْ] (اخ) دهی است از دهستان شهرنو بالا ولایت باخرز بخش طبیات شهرستان مشهد، در ۴۲ هزارگزی شمال غربی طبیات و ۴ هزارگزی غرب راه طبیات به شهرنو، در دامنه معتدل هوایی واقع است و ۴۲۷ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و بنشن، شغل مردمش زراعت و مالداری و قالیچه بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوبهار.** [نَبْ] (اخ) ده کوچکی از دهستان میان تکاب بخش بستان شهرستان گناباد. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ ص ۴۲۳ شود.

**نوبهار.** [نَبْ] (اخ) دهی است از دهستان مصبی بخش حومه شهرستان فردوس، در ۳۶ هزارگزی مشرق فردوس بر سر راه نوغاب به فردوس در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و ۱۵۱ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و زعفران و پنبه، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوبهار.** [نَبْ] (اخ) دهی است از دهستان شادکان بخش ششتمد شهرستان سبزوار، در ۳۶ هزارگزی جنوب شرقی ششتمد و ۱۳ هزارگزی مشرق راه سبزوار به ششتمد، در جلگه گرمسیری واقع است و ۳۱۱ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و پنبه، شغل مردمش زراعت و مالداری و قالیچه بافی است. مزرعه حسن آباد جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوبهار.** [نَبْ] (اخ) دهی است از دهستان اسحاق آباد بخش قدمگاه شهرستان نیشابور، در ۱۵ هزارگزی جنوب قدمگاه، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۳۴۹ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت و مالداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوبهار.** [نَبْ] (اخ) دهی است از دهستان بالا رخ بخش کدکن شهرستان تربت حیدریه، در ۳۷ هزارگزی شمال شرقی کدکن در دامنه معتدل هوایی واقع است و ۱۰۷ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش بنشن و غلات، شغل مردمش زراعت و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوبهاران.** [نَبْ] (نوب) (مربک) هنگام بهار. فصل بهار.

به نوبهاران بستی ابر گریان را که از گریستن اوست این زمین خندان.

رودکی.

ن شاید باز چشم نوبهاران  
چو بپندد برف راه کوهساران.

فخرالدین اسعد.

**نوبهار غلام خانه.** [نَبْ] (اخ) دهی است از دهستان شهرنو بالا ولایت باخرز بخش طبیات شهرستان مشهد، در ۶۰ هزارگزی شمال غربی طبیات، در دامنه معتدل هوایی واقع است و ۲۶۵ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش بنشن و غلات، شغل مردمش زراعت و مالداری و قالیچه بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوبهار میان آباد.** [نَبْ] (اخ) دهی است از دهستان دربقاضی بخش حومه شهرستان نیشابور، در ۹ هزارگزی جنوب شرقی نیشابور، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۱۱۶ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت و مالداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوبهاری.** [نَبْ] (نوب) (ص نسبی) منسوب به نوبهار. رجوع به نوبهار شود: خور به شادی نوبهاری روزگار

می گسار اندر تکوک شاهوار. رودکی.  
کنار باشد باران نوبهاری را  
فضایل و هنرش را پدید نیست کنار. فرخی.

بگریست بر آن چمن به زاری  
چون دیدند ابر نوبهاری. نظامی.

چون بزم نهد به شهریاری  
پیدا شود ابر نوبهاری. نظامی.

چون است حال بستان ای باد نوبهاری  
کز بلبلان برآمد فریاد بی قراری. سعدی.

هر ساعت از لطیفی رویت عرق بر آرد  
چون بر شکوفه بارد باران نوبهاری. سعدی.

|| (اخ) نام پرده ای است از مصنفات بارید. (از جهانگیری). نام نوائی است از موسیقی. (غیاث اللغات) (برهان قاطع). نوائی است از نواهای ایرانی. (رشیدی). نام لحن بیست و هفتم از سی لحن بارید. (برهان قاطع) (آندراج). در فهرستی که نظامی در خسرو و شیرین از سی و یک لحن باریدی آورده، این نام نیست. (حاشیه برهان قاطع ج معین):

چو برگشتی سرود نوبهاری  
عرق گشتی گل از بس شرمساری. نظامی.

**نوبه ای.** [نَبْ] (نوب) (ص نسبی) نوبتی. منسوب به نوبه. رجوع به نوبه شود. || مبتلا به تب نوبه.

**نوبه پادامده.** [نَبْ] (نوب) (ص) (مربک) نورفتار. نو قدم. طفلی که تازه به رفتار آمده باشد. (آندراج). رجوع به نوبه شود:

جهان سر به سر گشت بر هم زده  
از این کودک نوبه پادامده.

و حید (از آندراج).  
|| کنایه از مبتدی و کسی که تازه قدم در کاری گذاشته باشد. (آندراج).

**نوبه خانه.** [نَبْ] (نوب) (ن) (مربک) نوبت خانه. (ناظم الاطباء). رجوع به نوبت خانه شود.

**نوبه خیز.** [نَبْ] (نوب) (ن) (مربک) مالار یا خیز. تب خیز. منطقه ای باتلاقی که در آن به تب نوبه مبتلا شوند.

**نوبه زدن.** [نَبْ] (نوب) (ن) (مربک) نوبت زدن. رجوع به نوبت زدن شود: زبید فلک البروج کوست

کز نوبه زدن نوان بهیمن. خاقانی.

**نوبه زن.** [نَبْ] (نوب) (ن) (مربک) نوبت زن. تقارحی:

نوبه زنت کتیباد میدنهت اردشیر  
نیزه برت همتن غاشیه کش گستم. خاقانی.

مردان علوی هفت تن درگاه او را نوبه زن  
خصمان سفلی چار تن پیشش پرستار آمده. خاقانی.

**نوبه کردن.** [نَبْ] (نوب) (ن) (مربک) تب کردن. تب نوبه کردن. در ساعت معین به تب و لرزه افتادن.

**نوبه نو.** [نَبْ] (نوب) (ن) (مربک) از نو. مجدداً. تازه به تازه. (ناظم الاطباء). به تکرار. پیایی. متوالیاً:

ز لشکر بر پهلوان پیشرو  
به مژده بیاید همی نوبه نو. فردوسی.

پدید آمد این گنبد تیزرو  
شگفتی نماینده نوبه نو. فردوسی.

جهان بُد به آرام زان شادکام  
ز یزدان بدو نوبه نو بُد پیام. فردوسی.

هر کس رهی دگرت نمودند نوبه نو  
از یکدگر بتر به سیاهی و مظلمی.

ناصر خسرو.

جهان را نوبه نو چند آزمائی  
همان است او که دیدستیش صد بار.

ناصر خسرو.

نوبه نو شیفته کردم چو به من  
نوبه نو پیک خیالش برسد. خاقانی.

هست این زمین را نوبه نو کاس کریمان آرزو  
یک جرعه کن در کار او آخر چه نقصان آیدت؟ خاقانی.

اشترانش ز مرز بیگانه  
می کشیدند نوبه نو دانه. نظامی.

کجا آن نوبه نو مجلس نهادن  
بهشت عاشقان را در گشادن. نظامی.

شهنشه باز فرمودش که چونی  
که بادت نوبه نو عیشی فروزی. نظامی.

**نوبی.** (ص نسبی) منسوب است به بلاد نوبه. (از سمعانی) (از السامی). اهل سرزمین نوبه:

ز زنگی و نوبی سیه تر ز قار  
دگر گونه گون پرده بی شمار. اسدی.

|| زبان مردم سرزمین نوبه. زبانی که اهالی نوبه بدان تکلم کنند. || واحد نوب، یعنی یک

نفر سیاه، مانند روم و رومی. (ناظم الاطباء).  
رجوع به معنی اول شود.

**نوبی.** (اخ) مملکت نوبه. (ناظم الاطباء).  
سرزمین نوبه، رجوع به نوبه (اخ) شود.

**نوبیخ.** [ن / نُو] (ا) عشقه. گیاهی که بر  
درخت پیچد. (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم  
الاطباء). ظاهر؛ توج. حاشیه برهان قاطع چ  
معین).

**نوبیدن.** [د] (مص) غلتیدن مانند اسب.  
(ناظم الاطباء).

**نوبین.** [ا] (اخ) سرحد مملکت دهم است [به  
هندوستان] و طعام و غله سرنیب از این شهر  
آرند. (حدود العالم).

**نوبیوک.** [ن / نُوب] (ا) مرکب تازه عروس.  
(یادداشت مؤلف):

بس عزیزم بس گرمی سال و ماه<sup>۱</sup>  
اندر این خانه بسان نوبیوک.

رودکی (از یادداشت مؤلف).

**نوبیه.** [بی ی] (ص نسبی) تأثیر نوبی است.  
(یادداشت مؤلف).

**نوپا.** [ن / نُو] (ص مرکب) بچه که تازه به راه  
افتاده است. کودک که به نوبی راه رفتن گرفته  
است. (یادداشت مؤلف). نیز رجوع به  
نوبه پآمده شود.

**نوپان.** (ا) سیدی که از بید بافته باشند.  
(رشیدی) (برهان قاطع). سبد و سله که از  
چوب های نازک بافته باشند. (فرهنگ  
خطی).

**نوپر.** [ن / نُوب] (ص مرکب) تازه پر و پال  
درآورده. به تازگی پروازکننده. (ناظم  
الاطباء). نوپرواز. (آندراج):  
از رفتن ز بیضه آفاق کوه قاف  
بر نوپران بیضه عنقا گریسته.

شهباز سخن به دولت تو  
مقتار برید نوپران را.

بیايد نیاید چه داند کسی  
چو نوپر برون رفت از آشیان.

نسبتی (از آندراج).  
**نوپرداز.** [ن / نُوب] (نصف مرکب)  
نوپردازنده. آنکه چیزی نو آرد. [شاعری که  
به سبک نو شعر گوید. (فرهنگ فارسی معین).  
از ترکیبات مستحدث است.

**نوپردازی.** [ن / نُوب] (حامص مرکب)  
عمل نوپرداز. شعر نو ساختن. (فرهنگ  
فارسی معین). رجوع به نوپرداز شود.

**نوپرواز.** [ن / نُوب] (ص مرکب) مرغی  
که بر تازه آورده باشد. (آندراج). نوپر:

این یکی پیرایه فرهای سلطنت  
باز نوپرواز دولت صید گردون آشیان.

وحشی (از فرهنگ فارسی معین).  
به وصلش تارسم صد بار در خاک افکند شوقم

که نوپروازم و شاخ بلندی آشیان دارم.  
نظیری (از آندراج).

**نوپوشیدن.** [ن / نُود] (مص مرکب)  
رخت نو بر تن کردن. جامه نو پوشیدن.

**نوپیدا.** [ن / نُوب] (پ / ص مرکب)  
نوپیاد. (آندراج). جدید. تازه. نو. به تازگی  
پیداشده و ظاهرگشته. (ناظم الاطباء).

— نو پیدا کردن؛ بدعت. (یادداشت مؤلف).

**نوپیشه.** [ن / نُوش / ش] (ص مرکب)  
کسی که تازه به شغلی مشغول گردیده. شاگرد  
مبتدی. (فرهنگ فارسی معین). تازه کار؛ این  
نوپیشه را گفتند که این را گردن بزن. (تذکره  
الاولیاء).

**نوت.** (ا) در تداول، اسکناس. پول کاغذی.  
رجوع به اسکناس شود.

**نوت.** [ن] (ع مص) خمیدن از سستی.  
(منتهی الارب) (آندراج). مایل گشتن و خم  
شدن از سستی و ضعف. (از ناظم الاطباء) (از  
اقرب الموارد). خمیدن و کج شدن بر اثر  
ضعف یا نعاس و چرت. تپت. (از متن اللغة).

**نوت.** [نُت] (فرانسوی) [ا] نت. رجوع به  
نُت شود.

**نوتاش.** [ن / نُو] (ص) سرمد. همیشه. دایم.  
(برهان قاطع) (آندراج) (انجمن آرا) (ناظم  
الاطباء). جاوید. (انجمن آرا) (آندراج). از  
برساخته های دساتیر است. رجوع به فرهنگ  
دساتیر ص ۲۷۱ شود.

**نوتاة.** [ن] (ع ص) کوتاه. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). مرد کوتاه قد. (از متن اللغة).  
قصیر. (اقرب الموارد). ج، نواتی.

**نوتخت.** [ن / نُوت] (ص مرکب) که تازه  
بر تخت نشسته است. شاه نو:

نوعروسان گرفته شمع به دست  
شاه نوتخت شد عروس پرست.

**نوتکی.** [ن] (اخ) دهسی است از  
دهستان هندوستان بخش ایذه شهرستان اهواز،  
در ۱۸ هزارگزی جنوب غربی ایذه در منطقه  
کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۱۱۹ تن  
سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش  
غلات، شغل مردمش زراعت است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**نوتعلم.** [ن / نُوت] (ص مرکب)  
نواآموز. که تازه به مکتب یا مدرسه اش  
سپرده اند و آموختن آغاز کرده است:

مشتی اطفال نوتعلم را  
لوح ادبار در بغل منهید.

**نوتوبه.** [ن / نُوت] (ص مرکب) [پ / ص]  
مرکب) کسی که تازه توبه کرده باشد.  
(آندراج).

**نوتی.** [تی] (ع) کشتی بان. (منتهی  
الارب) (آندراج) (مذهب الاسماء). ملاح که  
کشتی بر دریا می برد<sup>۳</sup>. (از متن اللغة). ملاح.

(از اقرب الموارد). مهتر کشتی بان. (زمخشری  
از یادداشت مؤلف). ناخدا. (یادداشت مؤلف).

ج، نواتی.

**نوتیار.** [ن / نُوت] (ص مرکب) تازه و نو به انجام رسیده و ساخته شده.  
(یادداشت مؤلف). نیز رجوع به تیار شود:  
داشن؛ جامه نو که پوشیده نشده باشد و خانه  
نوتیار که سکونت کرده نشده باشد. (منتهی  
الارب).

**نوج.** (ا) درخت کاج. (برهان قاطع)  
(انجمن آرا) (آندراج). درخت صنوبر.  
(رشیدی) (از برهان قاطع). نوژ. ناژ.  
(انجمن آرا) (آندراج). نوج. (برهان قاطع).  
ناژو. نوژن. (حاشیه برهان قاطع چ معین). نیز  
رجوع به ناز و ناژ شود:

زیب زمانه باد ز تاج و سریر تو  
تا هست زیب بستان از سرو و بید و نوج.

مجد همگر (از رشیدی).

|| بعضی گویند درختی است شبیه به صنوبر.  
(برهان قاطع). || (پسوند) مزید مؤخر امکانه  
است: زرنوج. قنوج. (یادداشت مؤلف).  
کهنوج.

**نوج.** [ن] (ع مص) ریا کردن در کار خود. (از  
منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || (ا) ج  
نوجة. رجوع به نوجة شود.

**نوجاباد.** (اخ) از قرای بخارا است. (از  
معجم البلدان ج ۸ ص ۳۲۴) (از سمعانی) (از  
حاشیه ص ۲۶ تاریخ بخارا).

**نوجابادی.** [ن] (اخ) محمدبن عمر بن  
محمد، ملقب به ظهیرالدین و مکنی به  
ابوالمظفر. از فقهای مذهب حنفی است. به  
سال ۶۱۶ ه. ق. در قریه نوجاباد بخارا تولد  
یافت، سپس به دمشق رفت و سرانجام در  
بغداد مقیم گشت و به امامت «مستصریه»  
رسید. وی به سال ۶۶۸ ه. ق. درگذشت. او  
راست: ۱ - کشف الاسرار، در اصول فقه ۲.  
کشف الایهام لرفع الاوهام ۳ - تلخیص  
القدوری. (از الاعلام زرکلی ج ۷ ص ۲۰۴). و  
رجوع به الجواهر المضیة ج ۲ ص ۱۰۴ و  
الفوائد البهیة ص ۱۸۳ و اللباب ج ۳ ص ۲۴۱  
شود.

**نوجامه.** [ن / نُوم] (ص مرکب) که جامه  
نو پوشیده است. نونواره:

۱- ن: بس عزیزم بس گرمی شادباش.

(فرانسوی و انگلیسی) Note - 2

۳- لغت شامی مولده است. (از متن اللغة). و  
گفته اند معرب است. (از اقرب الموارد).

۴- در معجم البلدان نوجاباذ به ضم اول (یعنی  
با صوت «و»: و) ضبط شده است و در سمعانی  
و الاعلام زرکلی به فتح اول.

۵- در فوائد البهیة نام او نوحابادی ضبط شده  
است.

باد نوجامه بخت او، وز او  
جامه دشمنانش خلقان باد. مسعود سعد.  
**نوجان.** [ن] [اخ] دهی است از دهستان  
ارنگه بخش کرج شهرستان تهران، در ۲۰  
هزارگزی شمال کرج و ۳ هزارگزی غرب راه  
کرج به چالوس در منطقه کوهستانی  
سردسیری واقع است و ۴۶۱ تن سکنه دارد.  
آبش از چشمه، محصولش غلات و میوه های  
سردسیری و لبنیات و عسل، شغل مردمش  
زراعت و گله داری و کرباس بافی است.  
مزرعه و فوس جزو این ده است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۱).  
**نوجه.** [ن] [نوج ب] (ا) سیل باشد، هین  
نیز گویند. (لغت فرس اسدی). سیلاب.  
(جهانگیری) (برهان قاطع) (رشیدی)  
(فرهنگ نظام):  
خود تو را جوید همه خوبی و زیب  
همچنان چون نوجه جوید نشیب.  
رودکی (از لغت فرس).  
|| به معنی فرشته هم به نظر آمده است. (برهان  
قاطع).  
**نوجو.** [ن ج] (ع) (ا) چوبی که بدان زمین  
شیارند<sup>۳</sup>. (منتهی الارب) (از متن اللغة).  
**نوجک.** [ج ک] (اخ) از بلاد ماوراءالنهر  
است. (از معجم البلدان). شهرکی است (به  
چاچ در ماوراءالنهر) که کشتی بانان که اندر  
رود پرک و اندر رود خشرت کار کنند از آنجا  
باشند. (حدود العالم از یادداشت مؤلف).  
**نوجه.** [م] [اخ] دهی است از دهستان  
نائیج بخش نور شهرستان آمل، در ۳۶  
هزارگزی جنوب غربی آمل، در منطقه  
کوهستانی سردسیری واقع است و در حدود  
۳۵۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه است. این  
ده ییلاقی است و زمستان ها جمعیت چندان  
ندارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**نوجوان.** [ن / نوج] (ص مرکب) پسر  
امردی که هنوز خطش ندیده باشد. (برهان  
قاطع) (از آندراج) (ناظم الاطباء). پسر که  
تازه پا به مرحله جوانی گذاشته. (فرهنگ  
فارسی معین). شاب. حدیث السن.  
حدث السن. (یادداشت مؤلف):  
چه از نوجوان و چه مرد کهن  
ز گرساسپ بودی سراسر سخن. فردوسی.  
بدو گفت کای گرد روشن روان  
فرستت همراه این نوجوان. فردوسی.  
تو هم نوجوانی دلیری مکن  
رخ بخت خود را زیری مکن. فردوسی.  
چنین داد پاسخ کز این نوجوان  
دلم شد به مهر اندرون ناتوان. اسدی.  
فریفته مشوای نوجوان بدانکه به رو  
چو بوستان و به قد سرو بوستان شده ای.  
ناصر خسرو.

طرب نوجوان ز پیر مجوی  
که دگر ناید آب رفته به جوی. سعدی.  
مخندای نوجوان ز نهار بر موی سپید ما  
که این برف پریشان بر سر هر بام می بارد.  
صائب.  
|| کنایه از شاداب و قوی و بانشاط، مقابل پیر  
که سست و فرتوت و پژمرده است:  
پیر است چرخ و اختر بخت تو نوجوان  
آن به که پیر نوبت خود با جوان دهد. ظهیر.  
- نوجوان شدن؛ جوانی از سر گرفتن. شاداب  
و بانشاط شدن:  
من موی خویش را نه از آن می کنم سیاه  
تا باز نوجوان شوم و نوکنم گناه. رودکی.  
جهانی ز پیری شده نوجوان  
همه سبزه و آبهای روان. فردوسی.  
پس پیر مستمند که در گلشن مراد  
بوی پیشت بشنود و نوجوان شود. سعدی.  
**نوجوانی.** [ن / نوج] (حامص مرکب)  
نوجوان بودن. حوادث. حادثات سن.  
(یادداشت مؤلف). صفت نوجوان. تازه سال  
بودن:  
بیخشی بر نوجوانی من  
بدین بازوی خسروانی من. فردوسی.  
|| جوانی. اول عمر و زندگانی. (ناظم الاطباء).  
**نوجوب.** [ن] [اخ] دهی است از دهستان  
ماهی دشت بالا از بخش مرکزی کرمانشاهان،  
در ۲۳ هزارگزی جنوب کرمانشاهان بر کنار  
رودخانه مرک، در دشت سردسیری واقع  
است و ۱۹۵ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه،  
محصولش غلات دیم و لبنیات، شغل مردمش  
زراعت و گله داری است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۵).  
**نوجوت.** [ن / نو] (ا) (اصطلاح پارسیان  
هند) نوزوت. نوزود. (فرهنگ فارسی معین).  
رجوع به نوزوت شود.  
**نوجوی.** [ن / نو] (نف مرکب) نوطلب.  
مبتکر. مبدع. که جوای چیزهای بدیع و تازه  
است.  
**نوجه.** [ن ج] (ع) (ا) گردباد. (منتهی الارب)  
(از اقرب الموارد). ج. نوج.  
**نوجهده.** [ن ج ده] [اخ] دهی است از  
دهستان خانه از بخش شبستر شهرستان  
تبریز، در ۳ هزارگزی جنوب شرقی شبستر و  
۱۵ هزارگزی جاده صوفیان به سلماس، در  
جلگه معتدل هوایی واقع است و ۱۲۰۷ تن  
سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات  
و حبوبات، شغل اهالی زراعت و گله داری  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**نوجهده.** [ن ج ده] [اخ] دهی است از  
دهستان سردرود بخش اسکو از شهرستان  
تبریز، در ۱۵ هزارگزی شمال اسکو و ۸  
هزارگزی جاده تبریز به اسکو، در جلگه

معتدل هوایی واقع است و ۵۰۶ تن سکنه دارد.  
آبش از بارانلو، محصولش غلات و حبوبات  
و کشمش و بادام و کرچک، شغل اهالی  
زراعت و گله داری است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴).  
**نوجهده.** [ن ج ده] [اخ] دهی است از  
دهستان خانمرود بخش هریس شهرستان  
اهر، در ۸۵۰۰ گزی جنوب هریس و ۲۶  
هزارگزی جاده تبریز به اهر، در جلگه  
معتدل هوایی واقع است و ۳۵۲ تن سکنه دارد.  
آبش از چشمه، محصولش غلات و  
سردختی، شغل اهالی زراعت و گله داری و  
فرش بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۴).  
**نوجهده درق.** [ن ج ده در] [اخ] دهی  
است از دهستان رودقات بخش مرکزی  
شهرستان مرند، در ۱۸ هزارگزی مشرق مرند  
و ۶ هزارگزی جاده بناب به مرند در جلگه  
سردسیری واقع است و ۲۶۷ تن سکنه دارد.  
آبش از رودخانه، محصولش غلات و زردآلو،  
شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

۱- این کلمه در بعض نسخ لغت فرس  
«نوجه» ضبط شده است. استاد دهخدا در  
حاشیه لغت فرس خود نوشته اند: «در منتهی  
الارب بیش از ده جا این کلمه توجه آمده است  
با ناء، نه نون، و الله اعلم». رشیدی گوید: «فی  
مقاصد اللغة: العد؛ نوژه، و عد به کسر عین و  
تشدید دال در قاموس به معنی آبی [است] که از  
چشم تراود، پس معلوم شد که اصل لغت  
فارسی نوژه به زای فارسی است و [به] جیم  
تازی مولد است، و به معنی آب چشمه است نه  
سیلاب، ولی در منتهی الارب آمده: «سیل»  
بافتح، توجه. (از حاشیه برهان قاطع ج معین:  
نوجه). در یادداشت های موجود چهار قطعه  
یادداشت به خط مرحوم دهخدا دیده شد که  
عیناً نقل می شود: «نوجه مصحف توجه، به  
معنی سیل، یادداشت دوم: «نوجه، به معنی  
سیل، ظاهراً مصحف باشد. در منتهی الارب همه  
جا توجه آمده است و در صحاح الفرس نیز  
توجه ضبط شده است، یادداشت دیگر:  
«نوجه، به معنی سیل، کلمه غلط است. رجوع به  
نوجه شود، یادداشت دیگر: «نوجه غلط  
است، نوجه و نوژه صحیح است به معنی آبی  
عد گویند به کسر عین: العد؛ نوژه. (مقاصد  
اللغة)». در انجمن آرا هم «نوجه» به معنی  
سیلاب ضبط شده است، به ضم اول. رجوع به  
نوجه و نوژه و توجه شود.  
۲- ناظم الاطباء این لغت را فارسی دانسته  
است.  
۳- قال ابن درید: و لاحتبها عربیه محضه.  
(متن اللغة) (از اقرب الموارد). و قیل می  
مقلوب النورج. (اقرب الموارد).

**نوجهده سادات.** [ن ج د ه ش ل] (لخ) دهی است از دهستان اوجان بخش دهستان آباد شهرستان تبریز، در ۱۳ هزارگزی شمال شرقی بستان آباد و ۵ هزارگزی جاده اردبیل به تبریز، در منطقه‌ای کوهستانی و سردسیر واقع است و ۶۰۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و درخت تبریزی، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوجهده شجاعیان.** [ن ج د ه ش ل] (لخ) دهی است از دهستان کلیبر بخش کلیبر شهرستان اهر، در ۳۵۰۰ گزی شمال کلیبر و ۳۵۰۰ گزی جاده کلیبر به اهر، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۲۲۳ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه کلیبر و چشمه، محصولش غلات و سردرختی و محصولات جنگلی، شغل مردمش زراعت و گله‌داری و گله‌بافی و فرش‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوجهده شیخلو.** [ن ج د ه ش ل] (لخ) دهی است از دهستان رودق‌ات بخش مرکزی شهرستان مرند، در ۱۶ هزارگزی خط آهن مرند به تبریز در جلگه سردسیری واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه و چشمه، محصولش غلات و شغل مردمش زراعت و گله‌داری و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوجهده کریمی.** [ن ج د ه ک] (لخ) دهی است از دهستان کلیبر بخش کلیبر شهرستان اهر، در ۱۷ هزارگزی جنوب کلیبر و ۴۵۰۰ گزی جاده اهر به کلیبر در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۴۸۷ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه، محصولش غلات و محصولات جنگلی، شغل مردمش زراعت و گله‌داری و فرش‌بافی و گله‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوجهده کوه.** [ن ج د ه] (لخ) دهی است از دهستان سهندآباد بخش بستان‌آباد شهرستان تبریز، در ۲۴ هزارگزی مغرب بستان‌آباد و ۱۳ هزارگزی جاده تبریز به لیقوان، در منطقه‌ای کوهستانی و سردسیر واقع است و ۵۸۳ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و حبوبات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوجه‌مه‌ر.** [ن ج م] (لخ) دهی است از دهستان دیزمار غربی از بخش ورزقان شهرستان اهر، در ۵۰ هزارگزی مغرب ورزقان و ۴۳ هزارگزی جاده تبریز به اهر، در منطقه کوهستانی و گرمسیری واقع است و ۱۷۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه گلو، محصولش غلات و برنج و پنبه و انجیر و انار

و دیگر میوه‌های سردرختی، شغل مردمش زراعت و گله‌داری و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوجیه.** [ن ج ی] (ل) خیزاب. (اوبهی). سیل. (یادداشت مؤلف):

مر تو را جوید همه خوبی و زیب  
آنچنان چون نوجیه جوید نشیب.

رودکی (از انجمن آرا). رجوع به نوجه و توجه شود.

**نوجیین.** [ن ج] (لخ) دهی است از دهستان فراشبند بخش مرکزی شهرستان فیروزآباد، در ۸۲ هزارگزی غرب فیروزآباد، بر کنار راه فراشبند به کازرون، در جلگه گرمسیری واقع است و ۸۸۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات و چاه، محصولش غلات و خرما و تنباکو، شغل مردمش زراعت و باغداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوج.** (ل). درخت کاج. (ناظم الاطباء). ناز. ناژو. ناز. نوژ. نوز. رجوع به ناژ شود:

زیب زمانه باد ز تاج و سریر تو  
تا هست زیب بستان از سرو و بید و نوج.  
مجد همگر.

|| (ص) در تداول، آلوده به چیزی چسبیده چون عسل و شیر. و زکناک. چسبناک. چسبیده از ماده شیرین، چون آب‌قند یا شیر انگور و مانند آن. (یادداشت مؤلف).

**نوجه.** [ن] (لخ) دهی است از دهستان تبادکان بخش حومه و ارداک شهرستان مشهد، در ۵ هزارگزی شمال مشهد، در جلگه معتدل‌هوائی واقع است و ۱۳۹ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و حبوبات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوجه.** [ن] (لخ) دهی است از دهستان مرکزی بخش طریقه شهرستان مشهد، در ۶ هزارگزی شمال شرقی طریقه و ۳ هزارگزی شمال راه مشهد به طریقه، در دامنه معتدل‌هوائی واقع است و ۱۹۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و بنشن، شغل مردمش زراعت و کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوج شدن.** [ش د] (مص مرکب) چسبناک شدن دست بر اثر تماس با مایعی چسبناک و شیرین چون عسل و شیر و شربت و مانند آن. نیز رجوع به نوج شود.

**نوجگی.** [ن / نوج / ج] (حاصص) تازگی. (ناظم الاطباء). نوجه بودن. رجوع به نوجه شود.

**نوجمن.** [ن ج م] (لخ) دهی است از دهستان سدن‌رستاق بخش مرکزی شهرستان گرگان، در ۱۸ هزارگزی غرب گرگان، در دشت معتدل‌هوائی مرطوب واقع است و ۱۸۵

تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش برنج و غلات و لبنیات و توتون سیگار، شغل اهالی زراعت و گله‌داری و پارچه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوجه.** [ن / نوج / ج] (ص، ل) جوان نوح‌سته. (غیاث اللغات) (از چراغ هدایت) (آندراج). نوجوان. (فرهنگ فارسی معین). جوان. (ناظم الاطباء). غلام. (از منتهی الارباب). || خردسال. (ناظم الاطباء). رجوع به معنی قبلی شود. || شاگرد. مرئی. (فرهنگ فارسی معین). || در تداول پهلوانان و اهل زورخانه، شاگرد پهلوان. پهلوان تازه‌کار. پهلوان جوان در درجه دوم. (از یادداشتهای مؤلف). جوان ورزشکار کشتی‌گیر که در زورخانه تحت تعلیم قرار می‌گیرد و دوره شاگردی را نزد پهلوانی خاص می‌گذرانند. (فرهنگ فارسی معین):

به دل گفت آنکه کک کوهراد  
ندارم چنین نوجه هرگز به یاد.  
فردوسی. || لوطیان جوان در درجه دوم. (یادداشت مؤلف). || شاخ که از زمین بیرون زند و یا بر شاخی برزند بر درخت. (یادداشت مؤلف). || قسمی توتون چپق. (یادداشت مؤلف).

**نوجی.** (حاصص) چسبندگی. لزوجت. (یادداشت مؤلف). چسبناکی. صفت نوج. رجوع به نوج شود.

**نوجیده.** [ن / نو د] (ن مف مرکب) که به تازگی آن را از درخت یا بته باز کرده‌اند: خیار نوجیده. (یادداشت مؤلف). میوه و سبزی و گلی که تازه از درخت چیده باشند و هنوز باطراوت و شاداب و تر و تازه است.

**نوجین.** [ن / نو] (ن مف مرکب) نوجیده. رجوع به نوجیده شود.

**نوح.** [ن ا ع مص] نوحه کردن. (تاج المصادر بیهقی) (دهار) (زوزنی). گریه و ماتم نمودن به آواز بلند بر شوی. (از منتهی الارباب) (آندراج). به بانگ بلند و عوئل و جیر گریستن بر شوی خود. (از اقرب الموارد). نواح. نباحه. مناحه. (متن اللغة) (اقرب الموارد). نباح. (منتهی الارباب) (اقرب

۱- نوجیه، به ضم جیم و یا هر دو مفتوح، سیلاب را گویند. رودکی گفته: مر تو را جوید... در جهانگیری چنان آمده، و فی مقاصد اللغة: العد؛ نوژی، و عد به کسر عین و تشدید دال در قاموس به معنی آبی که ماده داشته باشد و منقطع نشود، چون آب چشمه و مانند آن و کثرت و بسیاری در چیزی، در این صورت به معنی سیلاب که در جهانگیری و برهان آمده، صحیح نیست. (انجمن آرا).

۲- غلام حرک؛ نوجه سبک تیزخاطر. غلام مسخ‌الحضر؛ نوجه باریک‌میان. (منتهی الارباب).

این منصب و در متابعت طاهرين حسين باقى بود. پس از مرگ وى برادرش احمد جانشين او شد. (از الاعلام زرکلى ج ۹ ص ۲۷) (تاريخ ادبيات در ايران تأليف صفا ج ۱ ص ۲۰۴) (تاريخ گزيده ص ۳۷۷) (تاريخ پيامبران و شاهان ص ۲۱۲). و نيز رجوع به النجوم الزاهرة ج ۳ ص ۸۳ و دايرة المعارف الاسلامية ج ۱۱ ص ۷۷ و مقدمه ابن خلدون ج ۴ ص ۳۳۳ و حبيب السير ج ۱ ص ۳۲۲ و تاريخ سيستان ص ۱۷۷ و تاريخ بخارا ص ۹۰ و مجمل فصيحي ص ۳۸۲ شود.

**نوح.** (إخ) ابن محمد طوسى سمنانى، ملقب به لسان الدين. از فقهای قرن هشتم هجرى است و در شيراز درگذشته است. رجوع به شدالازار ص ۳۹۵ شود.

**نوح.** (إخ) ابن مصطفى حنفى رومى، نزىل مصر. از ادبا و فقهای متصوف قرن يازدهم هجرى است. او راست: البلغة المترجم فى اللغة. الفوائد المهمة فى اشتراط اسلام اهل السنة. الكلمات الشريفة فى تنزيه ابنى حنيفه من الترهات السخيفة. نتائج النظر فى حواشى الدرر، و چندين كتاب و رساله ديگر. وى به

۱- ناحت الحامة نوحاً؛ سبعت، فهى نائحة و نؤاحة (از اقرب الموارد)؛ سبعت بمثل النوح، مجاز عند بعضهم و حقيقه عند الآخرين. (از متن اللغة).

۲- در متهى الارب و متن اللغة ج نائحة، نوح آمده است.

۳- ج نائح. (ناظم الاطباء).

۴- در بعضى مراجع: لامك.

۵- روايت آمده است از رسول... كه اول پيامبرى را كه خداى به خلق فرستاد نوح بود... و چهل ساله بود كه او را به پيغامبرى فرستادند. (تفسير قرآن مجيد، كمبريج ج ۱ ص ۴۳۱).

۶- تفسير قرآن مجيد، كمبريج ج ۲ ص ۴۸۵.

۷- كه همان كوه بقرى [= باقرى] و بازبى در سرزمين جزيره است. (ترجمة اخبار الطوال ص ۱).

۸- خداوند همه افرادى را كه با نوح در كشتى بودند عقيم ساخت جز سه فرزند او. (ترجمة اخبار الطوال ص ۲).

۹- در اخبار الطوال نام اين پسر «يام» ذكر شده است و در قصص قرآن «كنعان» (ص ۱۶).

۱۰- به روايت حمزة اصفهاني «از هنگام طوفان نوح تاروز پادشاهى يزدگرد شهریار ۳۳۵ سال و ۱۰ ماه و ۲۲ روز است». (تاريخ پيامبران و شاهان ص ۹).

۱۱- فرزندان اسدين سامان خدا، در اواخر عهد هارون بر اثر كمكى كه به درخواست مأمون در رفع فتنه خراسان كردند شهرت و اعتبارى يافتند و در عهد خلافت مأمون به فرمان او هر يك به حكومت يكي از نواحى خراسان رسيدند. (تاريخ ادبيات در ايران تأليف صفا ج ۱ ص ۲۰۴).

نشست و ساكنان آن فرود آمدند و بر بساط زمين زندگى و زادوولد از سر گرفتند.<sup>۸</sup> نوح جهان خالى از مردم را ميان فرزندانث سام و حام و يافت تقسيم كرد. زمين سپاهان را چون زنج و حبشه و نوبه و بربر و آن ديار و بر و بحر و جزاير آن مر حام را داد، و عراق و خراسان و حجاز و يمن و شام و ايران شهر نصيب سام آمد، و ترك و سقلاب و يا جوج و ما جوج تا چين مريافت<sup>۹</sup> را رسيد. نوح پس از طوفان شصت سال بزيست<sup>۱۰</sup>. (از زين الاخبار ص ۲۵۶) (تاريخ پيامبران و شاهان ص ۹) (تفسير قرآن مجيد نسخه كمبريج ج ۱ صص ۴۳۱ - ۴۳۳ و ج ۲ صص ۴۸۰ - ۴۸۵) (قصص قرآن صص ۱۲ - ۱۸) (ترجمة اخبار الطوال ص ۱) (كتاب مقدس، سفر تكوين) (الموسوعة العربية الميسرة) (تاريخ گزيده ص ۹ به بعد) (حبيب السير ج ۱ ص ۷ به بعد). و نيز رجوع به عيون الاخبار ج ۱ و ۲ و التفسير ص ۱۹۴ و ۲۲۷ و العقد الفرید (فهرست اعلام) و تاريخ جهانگشا ج ۱ ص ۱۲ و ج ۲ ص ۱۶۶ شود.

عمر تو همچو نوح پيمر دراز باد همچون جمت به ملك همه عز و ناز باد.

منوچهرى.

ز بعد او به سوى نوح آمدش دعوت كه بود آدم ثانى و بود پيغمبر. ناصر خسرو. كايين نوحه نوح و اشك داود

در يوسف تو نكرد تأثير. خاقانى.

نوح نه بس علم داشت گر پدر من بدى قنطره بستى به علم بر سر طوفان او.

خاقانى.

كز عمر هزار ساله نوح صد دولت ديرمان بيمم.

ورنه كى كردى به يك نفرين بد

نوح شرق و غرب را غرقاب خود. مولوى.

چه تم ديوار امت را كه دارد چون تو پشيمان

چه باك از موج بحر آن را كه باشد نوح كشتيان؟

سعدى.

پسر نوح با بدان بنشست

خاندان نبوتش گم شد. سعدى.

دست در دامن مردان زن و اندیشه مكن

هر كه با نوح نشيند چه غم از طوفانش؟

سعدى.

از آب ديده صد ره طوفان نوح ديدم

وز لوح سينه هرگز نقش نكشت زابل.

حافظ.

**نوح.** (إخ) ابن اسدين سامان خدا. به سال

۲۰۴ هـ. ق. از طرف مأمون امير سمرقند<sup>۱۱</sup>

شد و در سفرى كه مأمون به خراسان كرد به

خليفه پيوست و در ركاب وى به بغداد رفت،

و بعد از آن به سال ۲۳۷ والى ماوراءالنهر شد

و تا سال ۲۴۵ (كه سال درگذشت اوست) در

الموارد. || بيانگ كردن كبوتر<sup>۱</sup>. (از نياظم الاطباء) (از اقرب الموارد). || (از آواز قمرى و كبوتر. (منتهى الارب) (ناظم الاطباء). || (ص، (از زنان كه حزن و سوگوارى را گرد هم آيند. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)؛ نساء نوح؛ نوائح. (اقرب الموارد). ج نائح. (منتهى الارب). رجوع به نائح شود. || ج نائحة. (منتهى الارب). رجوع به نائحة شود.

**نوح.** (ل) لبلاب. (تحفة حكيم مؤمن) (برهان قاطم). عشقه. گياهى كه بر درخت پيچد. (از برهان قاطم) (ناظم الاطباء). حبل المساكين. (برهان قاطم).

**نوح.** (ع ص) (ل) ج نائحة. (از اقرب الموارد).

**نوح.** [نؤ و] (ع ص) (ل) ج نائحة. رجوع به نائحة شود.<sup>۳</sup>

**نوح.** (إخ) سورة هفتادويكمين است از قرآن پيش از سورة جن و پس از معارج و آن بيست و هشت آيت و مكى است و آغاز آن اين است: انا ارسلنا نوحاً.

**نوح.** (إخ) در تفاسير و تاريخ هاى اسلامى نسب او را چنين نوشته اند: اين لمك<sup>۴</sup> بن مستوشلخ بن اخنوخ بن ادريس بن ساردين مهلائيل بن قينان بن انوش بن شيث بن آدم، و گويند وى پس از ادريس به پيامبرى رسيد<sup>۵</sup> و چون پس از نهصد و پنجاه سال دعوت، از قوم او بيش از ۸۰ تن ايمان نياوردند و كافران بر سر كشتى و عناد افزودند. نوح پس از قرن ها دعوت و تحمل، چون از تمسخر و عناد كافران قوم خويش به تنگ آمد از جانب خدا بدو وحى رسيد كه «يا نوح از قوم تو جز اين هشتاد تن كه مؤمن شدند كسى مؤمن نخواهد شد»<sup>۶</sup>. قوم را نفرين كرد و از خدا درخواست كه ديوارى از كفار بر زمين باقى نگذارد. سپس خود به فرمان الهى با پيروان معدودش به ساختن سفينه اى پرداختند، چون كشتى ساخته شد، علامات و آيات عذاب الهى آشكار گشت، باران سيل آسائى باريدن گرفت و زمين به درياى خروشانى مبدل گشت، نوح و يارانش در طبقه اى از كشتى سوار شدند و دو طبقه ديگر آن را به حيوانات و پرندگان اختصاص دادند، كشتى نوح بر آنها روان شد و آنانكه دعوت نوح را نپذيرفته و از كشتى بيرون مانده بودند يكسره غرق گشتند. از خاندان نوح پسرى كنعان نام دعوت پدر را نپذيرفته بود، نوح چون او را در كام امواج و در حال غرق شدنديد به حكم عاطف پدرى به كشتى دعوتش كرد، فرزند سرکش نپذيرفت و با ديگر كافران غرق گشت. آنگاه كه جز كشتى نشستگان جنبنده اى بر زمين باقى نماند، باران فروايستاد و طوفان آرام گرفت و آنها در كام زمين فرو رفت، و به تقدير خداوندى كشتى نوح بر كوه جودى<sup>۷</sup> به گل



سال ۱۰۷۰ هـ. ق. در قاهره. **ذکر غنیمت**. (از الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۲۷) (فهرست کتابخانه مدرسه عالی سپه سالار ج ۲ ص ۲۹۶). و نیز رجوع به هدیة العارفین ج ۲ ص ۴۹۸ و خلاصة الاثر ج ۴ ص ۴۵۷ شود.

**نوح**. (بخ این منصور بن نوح بن نصر سامانی<sup>۱</sup>، ملقب به الرضی و مکنی به ابوالقاسم. از امرای سلسله سامانی است. به سال ۳۵۳ هـ. ق. در بخارا ولادت یافت و در سال ۳۶۵ به دوران نوجوانی<sup>۲</sup> در ماوراءالنهر جانشین پدر شد و چون به خلاف صوابدید ابوالحسن سیمجور، وزارت به عتبی سپرد، اختلاف و تقاری بین سران مملکت پدید آمد و هر کس از گوشه‌ای قصد مملکت او کرد؛ خلف بن احمد در سیستان طغیان کرد و خراج بازگرفت و حسین بن طاهر مأمور سرکوبی او شد و خلف را در قلعه ارگ محاصره کرد و این محاصره هفت سال طول کشید و از هیبت سامانیان در انتظار مردم بکاست. ابوالحسن سیمجور با فایق همدست شد و عتبی را بکشت و خراسان برآشت و پس از فتنه‌های بسیار چون کار ابوعلی سیمجور در امارت خراسان بالا گرفت بغراخان را به جنگ با نوح و تصرف بخارا برانگیخت، بغراخان عزم بخارا کرد، نوح حاجب انج را با لشکری گران به مقابله او فرستاد، حاجب اسیر و لشکر شکسته گشت، دیگر بار فایق را سپاه داد و به جنگ بغراخان فرستاد، فایق خیانت ورزید و بغراخان به بخارا درآمد و نوح به جرجانیه فرار کرد و از آنجا به خوارزم شد و در تهیه یار و سپاه بود که گردش روزگار به کامش شد. بغراخان بر اثر بیماری درگذشت و نوح به راحتی وارد بخارا شد و تخت و تاج خویش را دیگر باره تصاحب کرد. ابوعلی سیمجور و فایق به هم پیوستند و با لشکری گران آهنگ جنگ او کردند. نوح، امیر سبکتکین و پسرش محمود غزنوی را به یاری خواند. آمدند و دشمنان را شکست دادند، نوح امارت خراسان را با لقب ناصرالدین به سبکتکین داد و محمود را نیز سیف‌الدوله ملقب فرمود. (۳۸۴ هـ. ق.) و خود سه سال آخر عمر را نسبه به آسایش حکمرانی کرد و در سال ۳۸۷ هـ. ق. در بخارا وفات یافت و فرزندش منصور جانشین او شد. (از تاریخ گزیده ص ۳۸۳) (الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۲۸) (مجممل فصیحی ج ۲ ص ۸۸ و ۹۶ - ۱۰۰) (تاریخ ادبیات در ایران تألیف صفاح ج ۱ ص ۲۰۵) (سلسله‌های اسلامی ص ۱۵۹) (تاریخ ایران تألیف سایکس ج ۲ ص ۲۹) (ترجمه تاریخ یمنی). و نیز رجوع به الکامل ابن اثیر ج ۸ ص ۲۲۳ و ج ۹ ص ۳۴ و ابن خلدون ج ۴ ص ۳۵۲ و النجوم الزاهرة ج ۴ ص ۱۹۸ و اللباب

ج ۱ ص ۵۳۲ و البدایة و النهایة ج ۱۱ ص ۲۲۳ و تاریخ مختصر الدول ص ۲۹۸ شود. **نوح**. (بخ این نصر بن احمد سامانی، ملقب به امیر الحمید و مکنی به ابو محمد. از پادشاهان ساسانی است. به سال ۳۳۱ هـ. ق. به جای پدر در بخارا بر تخت حکمرانی ماوراءالنهر جلوس کرد. در عهد امارت وی فتنه‌ها پدید آمد تا بدانجا که چند گاهی از تاج و تخت جدا شد اما دوباره مقام خویش را به دست آورد<sup>۳</sup>. وی به سال ۳۴۳ در بخارا وفات یافت. (از الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۳۸۱) (مجممل فصیحی ج ۲ ص ۵۲) (تاریخ گزیده ص ۳۸۱) (سلسله‌های اسلامی ص ۱۵۹) (تاریخ ادبیات ایران تألیف صفاح ج ۱ ص ۲۰۹) (تاریخ پیامبران و شاهان ص ۲۱۲). و رجوع به ابن خلدون ج ۴ ص ۳۴۵ و الکامل ابن اثیر ج ۸ ص ۱۳۱ و ۱۶۸ و النجوم الزاهرة ج ۳ ص ۳۱۱ و اللباب ج ۱ ص ۵۲۳ و البدایة و النهایة ج ۱۱ ص ۲۲۳ و تاریخ مختصر الدول ص ۲۹۸ و حبیب السیر ج ۱ ص ۳۲۵ و لباب الالباب ج ۱ ص ۲۲ و ۲۳۴ و تاریخ سیستان ص ۳۴۷ شود.

**نوحه**. [ن/نوح/ح] (ازع.) بیان مصیبت. گریه کردن به آواز. (غیاث اللغات). آواز ماتم. شیون. (آندراج). گریه به آواز بلند. زاری. ناله. فریاد و فغان. (ناظم الاطباء). ندبه. مویه. مویه گری. زاری بر مرده. گریستن مرده را. زبان گرفتن برای مرده.

به نوحه درون هر زمانی به زار چنین گفت با نامور شهریار. فردوسی. ای پیشه کرده نوحه به درد گذشته عمر با خویشتن همیشه همیدون همی زکی. لؤلؤی. فروتنی نمود و استرجاع کرد بعد از آنکه غصه و **نوحه** بر او مستولی شده بود. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۰).

چرخ گردون بسی برآورده ست نوحه و نوحه گرز معدن سور. ناصر خسرو. ای سلیمان بیار نوحه نوح که پری از میان مردم شد. خاقانی. آنگه به نوحه باز پس آید پیش حق بهر بقای شاه تضرع برآورد. خاقانی. گیتی ز دست نوحه به پای اندر آمده رخته به سقف هفت سرای اندر آمده. خاقانی. ای آنانکه در صحبت من یگانه... می باشید، دامن همت جمع آورید و همت برگمارید و مرا در نوحه یاری کنید و در مرثیت انبازی. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۴۴۵). آن نوحه گری در او اثر کرد. نظامی. او نیز به نوحه دیده تر کرد. بگریست به های های و فریاد کرد از پدرت به نوحه در یاد. نظامی.

سائلی بگذشت و گفت این گریه چیست نوحه و زاری تو از بهر چیست؟ مولوی. [شعری که در ماتم و سوگواری با صوت حزین و ناله و زاری می خوانند. (ناظم الاطباء). اعم از سوگواری برای کسی که تازه مرده یا برای امامان شیعه. (فرهنگ فارسی معین). مرثیه.

— نوحه آراستن؛ بساط ماتم برپا کردن. سوگواری کردن. عزادار شدن.

چو با رستم آیم به کین خواستن بیاید تو را نوحه آراستن. فردوسی.

— نوحه داشتن؛ ماتم داشتن. عزاداری کردن؛ می رسد فصل خزان و غم خود نیست مرا نوحه بر اهل چمن همچو صنوبر دارم.

سلیم (از آندراج). — نوحه در گرفتن؛ نوحه سرانی کردن؛ آرزوی تو مرا نوحه گری تلقین کرد

کاروژی تو کنم نوحه تر درگیرم. خاقانی.

— نوحه ساختن؛ نوحه سراییدن. مرثیه خواندن. نوحه سرانی کردن؛ بسازید نوحه به آواز رود

به برپت همی مویه زد با سرود. فردوسی. — نوحه سراییدن؛ نوحه کردن. نوحه خواندن. نوحه خوانی کردن. در عزای کسی مرثیه و نوحه خوانند؛

تا دمی ماند ز من نوحه گران بنشاند وارشیده کنان نوحه سرانید همه. خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۴۰۸).

— نوحه سرودن؛ نوحه کردن. (یادداشت مؤلف).

— نوحه نمودن؛ نوحه کردن؛ با خود غزلی همی سگالید

گه نوحه نمود و گاه نالید. نظامی.

**نوحه خوان**. [ن/نوح/ح/خوا/خا] (نف مرکب) آنکه نوحه خواند. که نوحه گری کند. نوحه گر. [کسی که در ایام سوگواری امامان برای دسته‌های سینه‌زن یا زنجیر زن

۱- در تاریخ گزیده ص ۳۸۳ و مجممل فصیحی خوافی ج ۲ ص ۱۰۱، او را «نوح بن منصور بن عبدالملک بن نوح...» نوشته‌اند و درست نیست، عبدالملک برادر منصور و عم امیر نوح است.

۲- سال جلوس نوح بن منصور در الاعلام زرکلی ۳۶۶ هـ. ق. ضبط شده است. ضبط متن مطابق است با مجممل فصیحی ج ۲ ص ۷۹ و سلسله‌های اسلامی ص ۱۵۹ و دیگر مآخذ معتبر.

۳- در مجممل فصیحی ج ۲ ص ۵۲ جلوس وی ذیل وقایع سال ۳۳۰ ضبط شده است. متن مطابق است با مآخذ دیگر.

۴- میان او و عثم ابراهیم محاربات رفت جهت تنازع پادشاهی، سرانجام نوح مظفر شد. (تاریخ گزیده ص ۳۸۱).

۱- در تاریخ گزیده ص ۳۸۳ و مجممل فصیحی خوافی ج ۲ ص ۱۰۱، او را «نوح بن منصور بن عبدالملک بن نوح...» نوشته‌اند و درست نیست، عبدالملک برادر منصور و عم امیر نوح است.

۲- سال جلوس نوح بن منصور در الاعلام زرکلی ۳۶۶ هـ. ق. ضبط شده است. ضبط متن مطابق است با مجممل فصیحی ج ۲ ص ۷۹ و سلسله‌های اسلامی ص ۱۵۹ و دیگر مآخذ معتبر.

۳- در مجممل فصیحی ج ۲ ص ۵۲ جلوس وی ذیل وقایع سال ۳۳۰ ضبط شده است. متن مطابق است با مآخذ دیگر.

۴- میان او و عثم ابراهیم محاربات رفت جهت تنازع پادشاهی، سرانجام نوح مظفر شد. (تاریخ گزیده ص ۳۸۱).

اشعار مصیبت و نوحه و مرثیه را به آهنگ مخصوص می خوانند و عزاداران به آهنگ او سینه و زنجیر می زنند. || پامنبری. شاگرد روضه خوان که پیش از استاد به پای منبر ابیاتی در مصائب اهل بیت خواند. روضه خوان که پای منبر ایستد و اشعار مصیبت خواند. (یادداشت مؤلف). آنکه مقامش دون آخوند روضه خوان است و در فاصله فرود آمدن آخوندی از منبر و بر شدن آخوند دیگر، پای منبر ایستاده یا نشسته نوحه و اشعار مرثیه به آواز خواند.

**نوحه خواندن.** [ن / نُوح / ح خوا / خا د] (مص مرکب) پامنبری گرفتن. ایستاده یا نشسته پای منبر مراشی و نوحه به آواز خواندن. نیز رجوع به نوحه خوان شود.

**نوحه خوانی.** [ن / نُوح / ح خوا / خا] (حامص مرکب) عمل نوحه خوان. رجوع به نوحه خوان شود. || (لا مرکب) مجلسی که در آن نوحه خوانند. (فرهنگ فارسی معین).

— نوحه خوانی کردن؛ نوحه خواندن. رجوع به نوحه خواندن و نوحه خوان شود.

**نوحه سازی.** [ن / نُوح / ح] (حامص مرکب) نوحه گری. نوحه سرانی.

از بس که نمود نوحه سازی بخشید دلم بر آن نیاز. نظامی.

**نوحه سرا.** [ن / نُوح / ح س] (نف مرکب) نوحه سرای. رجوع به نوحه سرای شود.

**نوحه سرای.** [ن / نُوح / ح س] (نف مرکب) نوحه سراینده. نوحه گر. که نوحه سراید. که نوحه خوانی کند:

گهی معرف سازد به نا کسی خود را  
گهی کجا نهم این کاسه گاه نوحه سرای.

سوزنی.

یاور گرگم به وقت بره ریودن  
پیش شهبان بازگونه نوحه سرایم. سوزنی.

|| (لا مرکب) خانه نوحه. (یادداشت مؤلف). سرای نوحه. ماتمکده. عزاخانه.

**نوحه سرایی.** [ن / نُوح / ح س] (حامص مرکب) عمل نوحه سرای. رجوع به نوحه سرای شود.

— نوحه سرایی کردن؛ نوحه خوانی کردن. نوحه گری کردن. نوحه خواندن.

**نوحه کردن.** [ن / نُوح / ح ک د] (مص مرکب) به آواز بلند زاری کردن. (ناظم الاطباء). در عزائی و ماتمی به آواز عزاداری و نوحه خوانی و مرثیه خوانی کردن. شیون برداشتن. فغان و واویلا کردن:

خروشی برآمد ز ایران به درد  
زن و مرد و کودک همه نوحه کرد. فردوسی.

بسی نوحه کردش به روز به شب  
به سی روز نگشاد بر خنده لب. فردوسی.

هر زمان نوحه کند فاخته چون نوحه گری

هر زمان کبک همی تازد چون جاسوسی.  
منوچهری.

دیلمی وار کند هزمان دراج غوی  
ورشان نوحه کند بر سر هر راهروی.

منوچهری.

مدبر خلفی به خویشتن بر  
خود نوحه کن از زبان مادر. خاقانی.  
کاشکی گردون طریق نوحه کردن داندی  
تا بر اهل حکمت و ارباب فن بگریستی.

خاقانی.

بوم اعتقاد ایشان که در ظلمت کفر به صدای  
بدعت نوحه می کرد... (ترجمه تاریخ یمینی  
ص ۳۴۸).

او دید در این و حسرتی خورد  
وین دید در آن و نوحه ای کرد. نظامی.

همه شب تا به روز این نوحه میکرد  
غمش بر غم فروزد و درد بر درد. نظامی.

زاغ پوشیده سیه چون نوحه گر  
در گلستان نوحه کرده بر خضر. مولوی.

با دل خویش درد خود گوئیم  
نوحه بر سوکوار خویش کنیم.

امیر خسرو (از آندراج).  
|| شیر دوشیدن (؟). (ناظم الاطباء).

**نوحه کنان.** [ن / نُوح / ح ک] (نف مرکب)  
ق مرکب) شیون کنان. در حال نوحه کردن:

چون جنگ خود نوحه کنان مانند دف برخ زنان  
وز نای خلق افغان کنان یانگ رباب انداخته.

خاقانی.

شد نوحه کنان درون غاری  
چون مارگریده سوسمار. نظامی.

**نوحه گاه.** [ن / نُوح / ح] (لا مرکب) جای  
نوحه و عزا و ماتم. ماتمکده. ماتمسرا.

عزخانه. غمکده:

یک روز به نوحه گاه منجون  
می شد سخن چو دژ مکنون. نظامی.

**نوحه گری.** [ن / نُوح / ح گ] (ص مرکب)  
آنکه نوحه می کند. (ناظم الاطباء). که فغان و

شیون و زاری کند:

من که خاقانیم به باغ جهان  
عندلیم و لیک نوحه گرم. خاقانی.

دیدم صف ملائکه چرخ نوحه گر  
چندان که آن خطیب سحر در خطاب شد.

خاقانی.

چنان غریو برآورده بودم از غم عشق  
که بر موافقتم زهره نوحه گرمی گشت.

سعدی.

|| نوحه خوان. که در مجالس عزا چون  
مصیبت رسیدگان به آواز شیون و زاری و  
نوحه خوانی کند:

بیارید از دیده خون جگر  
بنالید همچون زن نوحه گر. فردوسی.

هر زمان نوحه کند فاخته چون نوحه گری

هر زمان کبک همی تازد چون جاسوسی.

منوچهری.

تو را بر بام زاری زود خواهد کرد نوحه گر  
تو بیچاره همی مستی کنی بر بانگ زیر و بم.

ناصر خسرو.

چرخ گردان بسی برآورده ست  
نوحه و نوحه گرز معدن سور. ناصر خسرو.  
از کرده خود یاد کن و پگری ازیرا  
بر عمر به از تو به تو کس نوحه گری نیست.

سنایی.

نوحه گر کز پی تسو گوید  
او نه از دل که از گلو گوید. سنایی.

ساخت گریستن چو زن نوحه گر. سوزنی.

تادمی ماند ز من نوحه گران بنشانید  
وارشیده کتان نوحه سرانید همه. خاقانی.

گر بود در ماتمی صد نوحه گر  
آه صاحب درد را باشد اثر. عطار.

هرگاه که در ماتم من نوحه گراید  
ماتم زده باید که بود نوحه گرم. عطار.

زاغ پوشیده سیه چون نوحه گر  
در گلستان نوحه کرده بر خضر. مولوی.

|| آنکه شیر می دوشد (؟). (ناظم الاطباء).

**نوحه گری.** [ن / نُوح / ح گ] (حامص  
مرکب) زاری و ناله و گریه به آواز بلند. (ناظم  
الاطباء). عمل نوحه گر. رجوع به نوحه گر

شود:

ای بلبل جفدگشته وقت است  
کز نوحه گری نوات جویم. خاقانی.

آرزوی تو مرا نوحه گری تلقین کرد  
کارزوی تو کنم نوحه تر در گیرم. خاقانی.

آن نوحه گری در او اثر کرد  
او نیز به نوحه دیده تر کرد. نظامی.

— نوحه گری کردن؛ نوحه کردن. نوحه خوانی

کردن. شیون و فغان برداشتن:

هنگام سپیده دم خروس سحری  
دانی که چرا کند همی نوحه گری؟ خیام.

آدم و حوا بخروشدند و نوحه گری میکردند.  
(قصص الانبیاء ص ۲۶).

چند در چند همی بینم جور  
چه کنیم گر نکتم نوحه گری؟ خاقانی.

**نوحی.** (ص نسبی) منسوب به نوح پیغمبر.  
|| منسوب به نوح سامانی. رجوع به سیم

نوحی شود. || قسمی کاغذ. (ابن ندیم از  
یادداشت مؤلف). نام قسمی کاغذ در قدیم.

منسوب به یکی از دو نوح پادشاه سامانی.  
(یادداشت مؤلف).

**نوحیدن.** [ن / نُود] (مص جعلی) ماتم و  
شیون کردن. (آندراج). گریه کردن. زاری  
نمودن. (ناظم الاطباء). مصدر جعلی (از:

نوحه + یدن) مستعمل نیست.

**نوخ.** (لا شکایت. فریاد. فغان. زاری (؟).  
(ناظم الاطباء). نیز رجوع به فرهنگ شعوری

تازه به دوران رسیده. (یادداشت مؤلف). تازه به عصر رسیده: بر امیر رنج بسیار آمد از این نوخاستگان ناخوشتن شناس پسران علی تکین. (تاریخ بیهقی ص ۵۰۴). فرمود تا رسول نوخاستگان را پیش آوردند... حاکم مطوعی را هم بدین مهم نامزد کردند با رسول نوخاستگان برفت و بدیشان رسید. (تاریخ بیهقی ص ۵۹۸). هر چند که این قوم نوخاسته کار ایشان دارند. (تاریخ بیهقی ص ۵۷). و در این وقت سبکتکین و پسرش محمود نوخاسته‌ای بودند اندر اطراف خراسان. (مجمل التواریخ). و به سبب آنکه نوخاستگان در حضرت پدیدار آمده بودند بر قدیمان استخفاف کردند. (چهارمقاله).

**نوخال.** [ن / نُو] (مرکب) خالی سپید که بر ناخن افتد. فوفه. ویش. (یادداشت مؤلف). **نوخاله.** [ن ل] (لخ) دهی است از دهستان توم بخش مرکزی شهرستان فومن، در ۱۶ هزارگزی شمال فومن، در جلگه معتدل هوای مرطوب واقع است و ۲۲۵۶ تن سکنه دارد. آبش از رودخانهٔ پسیخان، محصولش برنج و توتون سیگار و کف و ماهی و مرغابی، شغل مردمش زراعت و صید ماهی و مرغابی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**نوخان.** [ن] (لخ) دهی است از دهستان جوارود بخش پاوه شهرستان سندج، در ۳۰ هزارگزی جنوب شرقی پاوه و ۷ هزارگزی مغرب راه پاوه به کرمانشاه، در منطقهٔ کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۱۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و لبنیات و توتون، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نوخانه.** [ن / نُو] (ص مرکب) **نوخزیده.** [ن / نُو] (د / د) (ن مف مرکب) که به تازگی خریده شده است. [[بنده و زرخریدی که به تازگی خریده‌اند، کنایه از کنیزک تازه و سوغلی]. خواندی آن نوخریده را از ناز بانوی روم و نازنین طراز.

**نوخط.** [ن / نُو] (ط / ط) (ص مرکب) معشوق خط‌نومیده. (غیاث اللغات). جوان نوخاسته که خطش نومیده باشد. (آندراج). امردی که تازه پشت لب وی سبز شده باشد. (ناظم الاطباء). آنکه به تازگی موی عذار یا پشت لب وی دمیده است. که به نوبی خط او دمیده است. غلام طاز. غلام طریز. (از یادداشت‌های مؤلف). نوجوان. نوبالغ. نوخاسته:

ج ۲ ص ۴۰۶ شود. **نوخاسته.** [ن / نُو] (ن مف مرکب) تازه برخاسته و بلندشده. (ناظم الاطباء). [[نومیده. نوشکفته. نورس. نورسته: زلیخای پژمرده کاسته بشد همچو شمشاد نوخاسته.

شمسی (یوسف و زلیخا). کی برست آن گل خندان و چنین زیبا شد آخر این غورهٔ نوخاسته چون حلوا شد. سعدی.

صیبحدم مرغ چمن با گل نوخاسته گفت ناز کم کن که در این باغ بسی چون تو شکفت. حافظ. **||جوان.** (ناظم الاطباء). نوجوان. تازه‌سال. اندک‌سال:

دگر هرچه بردی تو از نوخاسته هم از خو برویان نوخاسته. فردوسی. زن خوب خوشخوی آراسته چه ماند به نادان نوخاسته؟ سعدی. به طاعات پیران آراسته به صدق جوانان نوخاسته. سعدی. گرت مملکت باید آراسته مده کار معظم به نوخاسته. سعدی. چنین نامهای کردم آراسته ز بهر جوانان نوخاسته. نزاری. عاشق روی جوانی خوش و نوخاسته‌ام وز خدا دولت این غم به دعا خواسته‌ام. حافظ.

همچو حافظ به خرابات روم جامه‌قبا بپوشد که در بر کشد آن دلبر نوخاسته‌ام. حافظ. **||نورسیده.** تازه رسیده: ای دیر نشسته وقت آن است که جای یکچند به نوخاستگان پردازی. سعدی. شاد آمدی ای فتنه نوخاسته از غیب غایب مشو از دیده که در دل بنشستی. سعدی.

هر ساعتی آن فتنه نوخاسته از غیب برخیزد و خلقی به تحریر بنشانند. سعدی. **||جوان و نوچای** که مقدمات را دیده و برای عرض هنر خود در کشتی‌گیری به زورخانه‌های دیگر هم می‌رود. (فرهنگ فارسی معین). تازه کار. نوچه. که تازه قدم در دایرهٔ پهلوانی نهاده است:

از این پرهیز ترک نوخاسته به خفتان بر و بازو آراسته. فردوسی. اندر عهد لهراسب بازماندگان بودند از پهلوانان کیخسرو، و اسفندیار پسر گشتاسب نوخاسته بود. (مجمل التواریخ). رستم پسر زال [اندر عهد کیتیاد] نوخاسته بود. (مجمل التواریخ). و برادر نوخاسته بود او را [کیکاووس را] کسی بهمن نام. (مجمل التواریخ). **||انودولت.** ندیدیدید.

غلام ار ساده‌رو باشد و گر نوخط بود خوشتر خوش اندر خوش بود باز آنکه با زوبین و با چله. عنصری یا عسجدی.

گر کند کوسه سوی گور بسیج جده جز نوخطش نخواهد هیچ. سنایی. زین پس وشاقان چمن نوخط شوند و غمزدن طوق خط و چاه ذقن پر مشک سارا داشته. خاقانی. شاخ طفلی بود و نوخط گشت و بالغ شد کنون گرد زمرد بر عذارش زان عیان افشانه‌اند. خاقانی.

بدین گونه بر نوخطان سخن کند تازه پیرایه‌های کهن. نظامی. وعده وصل به فردا ممکن ای نوخط که جهان پایه رکاب است و زمان اینهمه نیست. صائب.

**||چیز** نوبه‌روی کارآمده. (غیاث اللغات) (از آندراج).

**نوخطی.** [ن / نُو] (ط / ط) (ص مرکب) صفت نوخط. نوخط بودن. نوخاستگی. نومیدگی خط و موی بر پشت لب و گونه. رجوع به نوخط شود. — نوخطی عالم؛ کنایه از سیزه نومیده ایام بهار. (برهان قاطع) (آندراج).

**نوخندان.** [ن خ] (لخ) یکی از بخش‌های شهرستان دره گز است و محدود است از شمال به مرز ایران و شوروی (سابق)، از مشرق به بخش حومه، از مغرب به بخش باجگیران و از جنوب به بخش چاپشلو. این بخش در منطقهٔ کوهستانی سردسیری قرار دارد و قراء عمده آن در جنوب مرز ایران و شوروی (سابق) واقع است. قراء بخش از آب چشمه و رودخانه مشروب می‌شوند و چون بازار در آنجا به حد کافی است محصولات دیمی خوب به عمل می‌آید. محصول عمدهٔ دهات این بخش غلات و پنبه و میوه و محصولات دامی از قبیل پوست و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوخندان.** [ن خ] (لخ) نام قصبهٔ مرکزی بخش نوخندان شهرستان دره گز است. در ۱۳ هزارگزی جنوب غربی دره گز، بر سر راه کلاته به چنار در جلگهٔ معتدل هوایی واقع است و ۳۴۴۳ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه، محصولش غلات و میوه و پنبه، شغل مردمش زراعت است. مزرعهٔ چمگرد جزو این قصبه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوخندان.** [ن خ] (لخ) نام دهستان مرکزی بخش نوخندان شهرستان دره گز است. جمعیت این دهستان در حدود ۵۸۵۹ تن است. قراء مهم دهستان عبارتند از برج قلعه و دولت شاملو. اغلب دهات این دهستان از

رودخانه درونگر مشروب می‌شوند. (لژی- فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوخته.** [ن / نُوحَ / ن] [ن] (ل) مهربانی و نیکوکاری. (ناظم الاطباء). نیز رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۳۹۶ شود.

**نوخواب دیده.** [ن / نُوحَا / خادی د /] [ن مف مرکب] تازه بالغ. (یادداشت مؤلف). نیز رجوع به خواب دیده شود.

**نوخه.** [ن خ] [ع] (مص) اقامت کردن. (از منتهی الارب) (آندراج). اقامت. (از اقرب الموارد) (متن اللغة) (المنجد).

**نوخیدن.** [ن / نُود] [ع] (مص) گریه کردن. زاری نمودن (۱). (ناظم الاطباء). رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۰۹ شود.

**نوخیز.** [ن / نُو] [ف] (ن) نویر آمده. تازه. نازک. (ناظم الاطباء). نوخاسته. (فرهنگ فارسی معین):

دو پستان چون دو سیمین نار نوخیز  
بر آن پستان گل پستان درم‌ریز. نظامی.  
سیرابی سبزه‌های نوخیز  
از لؤلؤ تر زمره‌انگیز. نظامی.  
مکش بر کهن شاخ نوخیز را  
کز این کشت شیرویه پرویز را. نظامی.

|| بدیع:  
نوآیین پرده‌ای بینی دلاویز  
نوی او نوازشهای نوخیز. نظامی.  
|| نویالیده. خرد:

گرچه نوخیز و نوگرفت بود  
بط کشتی طلب شگفت بود. سنایی.

**نود.** [ن و] [ع] (عدد، ص، ل) عددی است، آن را به عربی تسعین گویند. (آندراج) (برهان قاطع). نه مرتبه ده. (ناظم الاطباء). عددی است معادل هشتاد به علاوه ده. (فرهنگ فارسی معین). تسعین. تسعون. نماینده آن در ارقام هندی «۹۰» و در حساب جُمَّل «ص» است. (یادداشت مؤلف):

نوان از نود شد کز او درگذشت  
ز درد نوشته نود می‌نود. ناصر خسرو.  
نام احمد نام جمله انبیاست  
چون که صد آمد نود هم پیش ماست.

**نود.** [ن و] [ع] (مص) به هر سو خمیدن از خواب. (منتهی الارب) (آندراج). به هر طرف مایل شدن و خمیدن از خواب آلودگی. (از ناظم الاطباء). متمایل شدن بر اثر نعاس. (از اقرب الموارد). نود. نودان. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). نیز رجوع به نودان شود.

**نود.** [ن نو] [ع] (ل) بلا. سختی. رنج. (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به نودود شود.

**نوداران.** [ن / نُو] [ل] (ل) دستاران. (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی از یادداشت مؤلف). شاگردانه. (رشیدی) (از سروری) (انجمن آرا) (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). آنچه اجره شاگرد دهند. (رشیدی). دو سه پولی باشد که بعد از اجرت استاد به شاگرد دهند. (برهان قاطع). پولی است که آنانکه لباس نو دوزند و شاگرد خياط پیاورد به وی دهند. (انجمن آرا) (آندراج). حلوپاهانی است که چون چیزی نو خرید به شاگرد دکان یا به اهل خانه دهند، و امروز شیرینی گویند. (یادداشت مؤلف). شادپانه. (فرهنگ خطی). نودارانه. (برهان قاطع) (انجمن آرا) (رشیدی) (شعوری) (آندراج). نودارانی. (رشیدی) (انجمن آرا) (آندراج). || زری که به شعرا دهند. (از رشیدی) (از جهانگیری). صله. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). پولی که به شعرا می‌دهند. (ناظم الاطباء). نودارانه. نودارانی. (رشیدی). || زری که به آنکه خبر خوش آورد، دهند. (از رشیدی). مؤدگانی. (ناظم الاطباء). نودارانه. نودارانی. (رشیدی). **نودارانه.** [ن / نُو / ن] [ل] (ل) میلاوه. شاگردانه. (صاح الفرس). نوداران. نودارانی. (رشیدی). رجوع به نوداران شود.

**نودارانی.** [ن / نُو] [ل] (ل) شاگردانه. (لغت فرس اسدی از یادداشت مؤلف) (برهان قاطع). نودارانه. نوداران. (رشیدی). رجوع به نوداران شود. || زری باشد که به شعرا دهند. (از جهانگیری) (از برهان قاطع). صله. رجوع به نوداران شود. || زری باشد که به کسی که مؤوده و خبر خوش آورده، دهند. (از جهانگیری) (از برهان قاطع). رجوع به نوداران شود.

**نوداماد.** [ن / نُو] [ص] (ص) مرکب نوکده‌خدا. کسی که تازه زن گرفته باشد. که به تازگی جفت گرفته. (از ناظم الاطباء). تازه داماد. (فرهنگ فارسی معین). نوشاه. (یادداشت مؤلف).

**نودان.** [ن و] [ع] (مص) به هر سو خمیدن از خواب. (منتهی الارب). نود. نودان. (متن اللغة) (منتهی الارب). رجوع به نودود شود.

**نودان.** [ن] [ل] (ل) دهستانی است از بخش کوهمره نودان از شهرستان کازرون و محدود است از شمال به کوه سورمه، از جنوب به ارتفاعات دوان و کتل دختر، از مشرق به کوه چنگ و دهستان دشت ارژن و از مغرب به تسنگ‌چوگان. این دهستان در منطقه‌ای کوهستانی واقع شده و قسمت شمالی و غربی و مرکزی بخش را در بر گرفته است. رودخانه شاپور از این دهستان سرچشمه می‌گیرد.

هوای آن در شمال و شمال شرقی معتدل و در مغرب گرم است. آب دهستان از رودخانه شاپور و چشمه‌سارهای متعدد تأمین می‌شود. محصول عمده‌اش غلات و حبوبات و انگور و انجیر و شغل مردم زراعت و باغداری و قالی‌بافی و گلیم‌بافی است. دهستان مشتمل بر ۱۸ آبادی است و جمعاً در حدود ۵۹۰۰ تن سکنه دارد. قراء مهم آن عبارتند از دولبران، سنان، گاوکشک، موردک، چکک. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**نودان.** [ن] [ل] (ل) (خ) قصبه مرکزی دهستان نودان بخش کوهمره نودان شهرستان کازرون، در ۱۴ هزارگری شمال کازرون در ۵۱ درجه و ۴۳ دقیقه عرض جغرافیایی واقع است و ارتفاع آن از سطح دریا ۱۰۲۲ گز و هوای آن نسبتاً گرم و آیش از چشمه و شغل مردمش قالی‌بافی و گلیم‌بافی است. جمعیت قصبه ۹۱۸ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**نودایحان.** [ن] [ل] (ل) (خ) دهسی است از دهستان کوهستان بخش داراب شهرستان قضا، در ۶۸ هزارگری جنوب شرقی داراب، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۱۲۸۳ تن سکنه دارد. آیش از چشمه، محصولش بادام و انگور و گل‌سرخ و مویز، شغل مردمش باغبانی و قالی‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**نوداة.** [ن د] [ع] (مص) دویدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). عدا. (از اقرب الموارد).

**نودد.** [ن / نُود] [ل] (ل) چین و تا و نورد. (ناظم الاطباء). رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۳۸۰ شود. ظاهراً تصحیف نورد است.

**نودر.** [ن / نُود] [ص] (ص) مرکب چیز نودرآمده و تازه‌پیداشده. (انجمن آرا) (آندراج). هر چیزی را گویند که حادث باشد یعنی نو به هم رسیده و پیدا شده باشد اما حادث به ذات نه حدوث به زمان، و به معنی بدیع و پسنیده نیز آمده است. (برهان قاطع). از پراساخته‌های فرقه آذریکیوان است. در شارستان چهارچمن ص ۱۰۷ آمده: «چیزی را گویند که حادث [بود]، نه حادث زمان، بلکه حدوث ذاتی از آن مراد است، و به معنی بدیع و تازه و پسنیده نیز آمده است». (حاشیه برهان قاطع چ معین). || فرزند عزیز و گرامی. (نودره) (۱).

۱ - اوستا: navaiti (نود)، پهلوی: navat، پارسی باستان: navati، افغانی: navê، کردی: navê، زازا: navai، nehvid، nûd، دوجیکی: nawari، گیلکی: navad. (حاشیه معین بر برهان قاطع).

(انجمن آرا)، رجوع به نوده شود. **نودر.** [نَ دَ] (اِخ) نام پسر منوچهر که به دست افراسیاب گرفتار شد<sup>۱</sup>. (از جهانگیری). اصل نودر است. (حاشیه برهان قاطع چ معین). رجوع به نودر شود.

**نودر.** [نَ دَ] (اِخ) دهی است از دهستان گل‌فریز بخش خوسف شهرستان بیرجند، در ۳۰ هزارگزی مشرق خوسف و ۱۳ هزارگزی شمال غربی گل، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۱۰۸ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و پنبه و میوه‌ها، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نودران.** [نَ / نُو دَ] (اِ) شاگردانه. فغیاز. برمناز. دزدان. (یادداشت مؤلف). نوداران. نودارانه. نودارانی. نودرانی. رجوع به نوداران و نودرانی شود. || نوکران و شاگردان(؟). (ناظم الاطباء).

**نودران.** [نَ دَ] (اِخ) دهی است از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان فیروزآباد، در ۸۵۰۰ گزی جنوب غربی فیروزآباد، در جلگه معتدل‌هوائی واقع است و ۲۷۷ تن سکنه دارد. آبش از قنات و چشمه، محصولش غلات و برنج، شغل مردمش زراعت و جاجیم‌بافی و گلیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**نودرانه.** [نَ / نُو دَ نَ] (اِ) شاگردانه. (ناظم الاطباء). نوداران. رجوع به نوداران شود.

**نودرانی.** [نَ / نُو دَ] (اِ) شاگردانه. (لغت فرس اسدی از یادداشت مؤلف). نوداران. نودارانی. رجوع به نوداران شود.

**نودره.** [نَ / نُو دَ رَ] (اِص)، (اِ) فرزند عزیز. (جهانگیری). فرزند عزیز و گرامی. (برهان قاطع). (آندراج) (از انجمن آرا) (ناظم الاطباء):

نودرمش سکندر ثانی که در جهان چون او نژاد مادر ایام نودره. شمس فخری. درست آن نوده است. رجوع به حاشیه برهان قاطع چ معین و فرهنگ رشیدی و نیز رجوع به نوده شود. || شجاع و بهادر و جنگجو. || طریقه دوختن و حاشیه دوخته شده بر جامه(؟). (ناظم الاطباء). || به روی هم تاشده و به هم چسبیده‌شده و چین‌خورده(؟). (ناظم الاطباء).

**نودوز.** [نَ دَ] (اِخ) دهی است از دهستان منوجان بخش کهنوج شهرستان جیرفت، در ۷۸ هزارگزی جنوب غربی کهنوج و ۱۵ هزارگزی مغرب راه کهنوج به میناب، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۰۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه، محصولش غلات و خرما و مرکبات، شغل

اهالی زراعت و گلهداری است. در این ده زیارتگاهی است به نام امام سلطان سیف‌الدین. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**نودساد.** (اِ) کسب و کار از وجه لائق و میل به کار پسندیده کردن. (برهان قاطع) (از ناظم الاطباء). ظاهراً از برساخته‌های فرقه آذریوان است. با «فرنودسار» مقایسه شود. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

**نودشه.** [نَ وِ شَ] (اِخ) دهی است از دهستان اورامان‌لهون از بخش پاوه شهرستان سنندج، در ۴۷ هزارگزی مشرق راه پاوه به نوسود، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۲۲۸۸ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و لبنیات و توتون و میوه‌های تابستانی، شغل مردمش زراعت و گلهداری و باغبانی و کرایه‌کشی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نودل.** [نَ دَ] (ع) پستان. (منتهی الارب) (آندراج). ثدی. (از اقرب الموارد) (متن اللغة). تشبیه آن نودلان است. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**نودله.** [نَ دَ لَ] (ع مص) مضطرب و لرزان شدن از غایت پیری. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة) (ناظم الاطباء) (آندراج). || فروشته گردیدن هر دو خصیه. (منتهی الارب) (آندراج) (از متن اللغة). و نعت از آن منودل است. (منتهی الارب) (از متن اللغة).

**نودم.** [نَ وَ دَ] (عدد ترتیبی، ص نسبی) عدد ترتیبی برای نود. (فرهنگ فارسی معین).

**نودمی.** [نَ وَ دَ] (ص نسبی، مرکب) رجوع به نودمین شود.

**نودمیدن.** [نَ / نُو دَ دَ] (مص مرکب) تازه رسیدن. سر زدن: آمدن نوز و نودمید بنفشه

بر ما فرخنده باد و بر تو مرخشه. منجیک. **نودمیده.** [نَ / نُو دَ دَ] (ن مف مرکب) تازه روییده‌شده. (ناظم الاطباء). نوسروده: از خط نودمیده چرا این به خط شدن گر کودکان زیرک و با حیل و فن‌اند.

سوزنی. **نودمین.** [نَ وَ دَ] (ص نسبی، مرکب) عدد ترتیبی برای نود. در مرحله نودم. (فرهنگ فارسی معین).

**نودندان.** [نَ / نُو دَ] (ص مرکب) طفلی که دندان نو برآورده باشد. (آندراج). کودکی که به تازگی دندانهای پیشین وی درآمده باشد. (ناظم الاطباء). کنایه از خردسال و اندک‌سال: با زیاندانی پیر خردش عقل کل کودک نودندان است.

طالب (از آندراج).

**نودوز.** [نَ] (اِخ) دهی است از دهستان بشاریات بخش آبیک شهرستان قزوین، در ۶۸ هزارگزی مغرب آبیک و ۵ هزارگزی جاده بوتین به قزوین، در جلگه معتدل‌هوائی واقع است و ۵۵۶ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و چغندرقد و پنبه، شغل مردمش زراعت و جاجیم‌بافی و جوراب‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**نودوزق.** [نَ زَ] (اِخ) دهی است از دهستان تیرچائی از بخش ترکمان شهرستان میانه، در ۲۵ هزارگزی مغرب ترکمان و ۷ هزارگزی جاده تبریز به میانه در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۵۲۵ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه‌ی تجارق، محصولش غلات و برنج و بزرک و نخود، شغل مردمش زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نودولت.** [نَ / نُو دَ / دُو لَ] (ص مرکب) مردم بداصل نانجیب تازه‌به‌دولت‌رسیده. (ناظم الاطباء). آنکه تازه به مال و جاه رسیده. (فرهنگ فارسی معین). نوکیسه. (آندراج). ندیدیدید. تازه‌به‌دوران‌رسیده. (یادداشت مؤلف). بسی‌ته. جان‌گرفته. کم‌ظرفیت. نوحاسته:

یارب این نودولتان را بر خر خودشان نشان کاینهمه ناز از غلام ترک و استر می‌کنند. حافظ.

**نودولتی.** [نَ / نُو دَ / دُو لَ] (حاصص مرکب) تازه‌به‌دوران‌رسیدگی. جان‌گرفتگی. صفت نودولت. || به عزت رسیدن پس از مذلت:

کوس نودولتی از بام سعادت یزنم گریبینم که مه نوسفرم باز آید. حافظ. رجوع به نودولت شود.

**نودولیک.** [نَ] (اِخ) دهی است از دهستان برونان بخش ترکمان شهرستان میانه، در ۴ هزارگزی مشرق ترکمان و ۴ هزارگزی تبریز به میانه، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۶۸۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و حبوبات،

۱- نودر بر وزن کوثر... فرزند عزیز و گرامی و نام پسر منوچهر که به همین نام کرده بودند و به نودر مشهور شده و آن غلط محض است زیرا که ذال در پارسی نیامده، خاصه در این مقام که نام از معنی بیفتد و چون نو و نیو مانند گو و گویو به معنی دلیر و پهلوان آمده معنی ترکیبی نودر به معنی دلیرزاده و پهلوان‌زاده مفهومی می‌شود، و آن را نودره نیز می‌گویند... (۲). (انجمن آرا).

۲- ظ. این معنی را ناظم الاطباء از بیت شمس فخری استنتاج کرده است!

۳- تلفظ آن در کردی nōdsha است.

شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوده.** [نَ وَ دَ / د] (ل) نیر. (جهانگیری) (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). فرزند فرزند. (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) (اوبهی). فرزندزاده. (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). نواسه. (اوبهی). فرزند. (رشیدی). صورتی است از نواده. || فرزند عزیز. (رشیدی) (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). فرزندی سخت گرمی. (فرهنگ اسدی نخجوانی). || به گمان من به معنی خاندان و مانند آن چیزی است در این بیت دقیقی که در فرهنگ اسدی شاهد برای معنی فرزندی سخت گرمی آمده است: ای سر آزادگان و تاج بزرگان شمع جهان و چراغ دوده و نوده.

(از یادداشت مؤلف).  
**نوده.** [نَ / نُو دَ / د] (ل) کره هوا را گویند که از جمله چهار عنصر است. (برهان قاطع) (آندراج). اتمسفر. (ناظم الاطباء). بر ساخته فرقه آذریوان است. با فرودسار مقایسه شود. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان ملک بخش مرکزی شهرستان گرگان، در ۲۱ هزارگزی گرگان و ۲ هزارگزی جاده گرگان به گنبد، در دشت مرطوب معتدل‌هوائی واقع است و ۱۱۵۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات و رودخانه و چشمه، محصولش برنج و غلات و لبنیات و توتون سیگار، شغل اهالی زراعت و گله‌داری و پارچه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان کتول بخش علی‌آباد شهرستان گرگان، در ۲ هزارگزی غرب علی‌آباد، در دامنه معتدل‌هوائی مرطوب واقع است و ۲۸۵ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش برنج و غلات و توتون سیگار، شغل مردمش زراعت و گله‌داری و کرباس‌بافی و شال‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان کلیجان‌رستاق بخش مرکزی شهرستان ساری، در ۲۳ هزارگزی جنوب ساری و یک هزارگزی مغرب رودخانه تنج، در منطقه جنگلی و کوهستانی مرطوب معتدل‌هوائی واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و رودخانه تنج، محصولش برنج و غلات و میوه‌های جنگلی، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان هزارجریب بخش چهاردانگه شهرستان ساری، در ۴۱ هزارگزی شمال غربی کیاسر،

در منطقه کوهستانی و جنگلی معتدل‌هوائی مرطوب واقع است و ۲۲۵ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و رودخانه زارمرو، محصولش غلات و ارزن و لبنیات و عسل، شغل مردمش زراعت و گله‌داری و شال‌بافی و کرباس‌بافی و گلیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان دشت‌سربخش مرکزی شهرستان آمل، در ۱۱ هزارگزی مشرق آمل و یک هزارگزی جاده آمل به بابل، در دشت معتدل‌هوائی مرطوب واقع است و ۱۳۵ تن سکنه دارد. آبش از گرمرو، دهر، محصولش برنج و حبوبات و صیفی، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان کچرسباق بخش مرکزی شهرستان نوشهر، در ۶ هزارگزی غرب المده و ۱۵ هزارگزی جنوب جاده المده به نوشهر، در دشت مرطوب معتدل‌هوائی واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه کچرود، محصولش برنج و غلات و صیفی، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان فشافویه بخش ری شهرستان تهران، در ۴۵ هزارگزی جنوب غربی شهری و ۴ هزارگزی رباط کریم، در جلگه معتدل‌هوائی واقع است و ۲۳۲ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش صیفی و میوه و غلات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان کوهپایه بخش آبیک شهرستان قزوین، در ۲۷ هزارگزی شمال غربی آبیک در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۳۸۲ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و پنبه و انگور و لوبیا و میوه‌های صیفی، شغل اهالی زراعت و گلیم‌بافی و گیوه‌سازی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از بخش نمین شهرستان اردبیل، در ۱۷ هزارگزی مشرق اردبیل و ۲ هزارگزی جاده اردبیل به آستارا، در جلگه معتدل‌هوائی واقع است و ۴۱۲۰ تن سکنه دارد. آبش از چاه و رودخانه، محصولش غلات و حبوبات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از بخش نمین شهرستان اردبیل، در ۲۷ هزارگزی شمال شرقی اردبیل و ۴ هزارگزی جاده اردبیل به آستارا، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی

واقع است و ۴۰۵ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه، محصولش غلات و حبوبات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان کیوی بخش سنجد شهرستان هروآباد، در ۱۱ هزارگزی مغرب سنجد کیوی و ۶ هزارگزی جاده هروآباد به اردبیل، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است. ۳۱۲ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و حبوبات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان خورش‌رستم بخش شاهرود شهرستان هروآباد، در ۲۰۵۰۰ گزی مشرق هنجین و ۳۰ هزارگزی جاده هروآباد به میانه در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۳۰۵ تن سکنه دارد. آبش از چشمه‌ها، محصولش غلات و سردختی، شغل اهالیش زراعت و گله‌داری و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان درجزین بخش رزن شهرستان همدان، در جلگه سردسیری واقع است و ۱۷۱ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و میوه‌های صیفی و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) ده کوچکی است از دهستان چناران بخش حومه و ارداک شهرستان مشهد. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ ص ۴۲۴ شود.

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی از دهستان مصعبی بخش حومه شهرستان فردوس، در ۲۶ هزارگزی مشرق فردوس و ۳ هزارگزی راه نوغاب به فردوس، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۲۸۲ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و پنبه و زعفران و میوه‌ها و ابریشم و زیره، شغل مردمش زراعت و قالیچه‌بافی است. مزارع نوده بالا، نوده پائین، محترم‌آباد، حاجی‌سلمانی، کوک‌آباد جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده.** [نَ دَه] (لخ) دهی است از دهستان رشخوار بخش رشخوار شهرستان تربت‌حیدریه، در ۱۲۵۰۰ گزی جنوب شرقی رشخوار، بر سر راه تربت به سلامی، در جلگه گرمسیری واقع است و ۶۵۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و انگور و بادام و ابریشم، شغل مردمش زراعت و گله‌داری و کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان بام بخش صفی آباد شهرستان سبزوار، در ۲۷ هزارگزی شمال صفی آباد در دامنه معتدل هوایی واقع است و ۸۷۰ تن سکنه دارد. آیش از قنات، محصولش غلات و پنبه و کنجد و میوه، شغل مردمش زراعت و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان زبید بخش جویمند شهرستان گناباد، در ۲۷ هزارگزی جنوب غربی گناباد و ۸ هزارگزی جنوب جاده جویمند به بجهستان در دامنه گرمسیری واقع است و ۱۱۸ تن سکنه دارد. آیش از قنات، محصولش غلات و ارزن، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده.** [ن ده] (اخ) قصبه مرکزی دهستان نوده چناران بخش حومه شهرستان بجنورد، در ۳۶ هزارگزی مشرق بجنورد و ۵ هزارگزی جاده بجنورد به قوچان در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۵۵۲ تن سکنه دارد. آیش از چشمه، محصولش غلات و پنبه و میوه‌ها از جمله انگور، شغل مردمش زراعت و مالداري و قالیچه بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده.** [ن ده] (اخ) ده کوچکی است از دهستان همائی بخش ششتمد شهرستان سبزوار. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ ص ۴۲۴ شود.

**نوده.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان میانجام بخش تربت جام شهرستان مشهد، در ۱۵ هزارگزی شمال شرقی تربت جام مشهد، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۲۶۸ تن سکنه دارد. آیش از قنات، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت و مالداري و قالیچه بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان شاخنات بخش درمیان شهرستان بیرجند، در ۳۹ هزارگزی شمال غربی درمیان و ۵ هزارگزی مشرق جاده مشهد به زاهدان، در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۳۷۳ تن سکنه دارد. آیش از قنات، محصولش غلات، شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نودهان.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان طبس بخش صفی آباد شهرستان سبزوار، در ۳۲ هزارگزی جنوب صفی آباد و ۴ هزارگزی جنوب خط آهن، در منطقه‌ای کوهستانی و سردسیر واقع است و ۳۲۱ تن سکنه دارد. آیش از قنات، محصولش غلات و میوه‌ها و ابریشم و پنبه، شغل مردمش زراعت و

شال بافی و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده اریاب.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان طبس بخش صفی آباد شهرستان سبزوار، در ۴۰ هزارگزی جنوب غربی صفی آباد و ۴ هزارگزی مشرق جاده سبزوار به نقاب، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۳۳۱۹ تن سکنه دارد. آیش از قنات، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده اریابی.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان قشلاق بزرگ بخش گرمسار شهرستان دماوند، در ۳ هزارگزی غرب گرمسار و ۲ هزارگزی جنوب ایستگاه راه آهن گرمسار، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۲۳۷ تن سکنه دارد. آیش از جبله رود، محصولش غلات و پنبه و پنبه و انگور و انار و انجیر، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده اسماعیل خانی.** [ن ده] (اخ) دهی است از بخش رامیان شهرستان گرگان، در ۱۵ هزارگزی شمال شرقی رامیان، بر کنار راه گرگان به شاهرود، در دشت معتدل هوای مرطوب واقع است و ۲۷۰ تن سکنه دارد. آیش از رودخانه، محصولش برنج و غلات و ارزن و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گلهداری و پارچه بافی و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوده بالا.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان میان ولایت بخش حومه و ارداک شهرستان مشهد، در ۱۳ هزارگزی مغرب مشهد و ۲ هزارگزی شمال کشف رود، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۲۵۱ تن سکنه دارد. آیش از قنات، محصولش غلات، شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده پشتک.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان بیدخت بخش جویمند شهرستان گناباد، در ۳۶ هزارگزی شمال شرقی گناباد در جلگه گرمسیری واقع است و ۴۹۲ تن سکنه دارد. آیش از قنات، محصولش غلات، شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده چناران.** [ن ده] (اخ) یکی از دهستانهای بخش حومه شهرستان بجنورد، در جنوب شرقی بجنورد در منطقه‌ای کوهستانی و معتدل هوایی واقع است. آب مزروعی قراء دهستان از چشمه سارها و محصول عمده دهات آن غلات و پنبه و شغل سکنه دهات زراعت و قالیچه بافی است. این دهستان از ۱۷ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و در حدود ۵۱۵۲۰ تن

سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده خالصه.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان قشلاق بزرگ در بخش گرمسار شهرستان دماوند، در ۴ هزارگزی غرب گرمسار و ۳ هزارگزی ایستگاه راه آهن گرمسار، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۱۸۴ تن سکنه دارد. آیش از جبله رود، محصولش غلات و پنبه و پنبه و لبنیات، شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده سرسره.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان کراب بخش حومه شهرستان سبزوار، در ۳۶ هزارگزی شمال غربی سبزوار بر سر راه سبزوار به نقاب در دامنه سردسیری واقع است و ۲۷۹ تن سکنه دارد. آیش از چشمه و قنات، محصولش میوه‌ها و غلات، شغل مردمش زراعت و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده علی نقی خان.** [ن ده] (اخ) دهی است از بخش رامیان شهرستان گرگان، در ۱۴ هزارگزی شمال شرقی رامیان بر کنار راه رامیان به شاهرود، در دشت مرطوب معتدل هوایی واقع است و ۷۱۰ تن سکنه دارد. آیش از رودخانه محلی، محصولش برنج و غلات و حبوبات و لبنیات و ابریشم، شغل مردمش زراعت و گلهداری و ابریشم بافی و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوده قرباغی.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان شرا از بخش کبودرآهنگ شهرستان همدان، در ۲۸ هزارگزی جنوب شرقی کبودرآهنگ بر سر راه کوریرجان به شرا در جلگه سردسیری واقع است و ۴۲۵ تن سکنه دارد. آیش از قنات، محصولش غلات و انگور و حبوبات، شغل مردمش زراعت و گلهداری و قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نودهک.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان دودانگه بخش ضیاء آباد شهرستان قزوین، در ۱۶ هزارگزی شرق ضیاء آباد، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۴۸۶ تن سکنه دارد. آیش از رودخانه خررود، محصولش غلات و کشمش و گردو و بادام، شغل مردمش زراعت و گلیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نودهک.** [ن ده] (اخ) دهی است از دهستان جلال ازک بخش مرکزی شهرستان بابل، در ۱۷ هزارگزی غرب آمل در دشت مرطوب معتدل هوایی واقع است و ۲۷۵ تن سکنه دارد. آیش از رودخانه کته پست، محصولش برنج و کنف و صیفی و پنبه و

نیشکر، شغل مردمش زراعت است. (بخ)  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳.

**نودهک.** [ن د ه] (اخ) دهی است از دهستان میان‌دورود بخش مرکزی شهرستان ساری، در ۲ هزارگزی شمال نکا، در دشت مرطوب معتدل‌هوائی واقع است و ۲۷۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه نکا، محصولش برنج و غلات و پنبه و صیفی، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوده گسکرات.** [ن د گ ک] (اخ) دهی است از دهستان گسکرات بخش صومعه‌سرای شهرستان فومن. ۸۶۸ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه شاندرمن، محصولش برنج و توتون، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**نوده گناباد.** [ن د گ] (اخ) دهی است از دهستان بیدخت بخش جویمند حومه شهرستان گناباد، در ۷ هزارگزی مشرق گناباد در دشت گرمسیری واقع است و ۲۲۹ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش زعفران و غلات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوده لاهیجان.** [ن د ل] (اخ) دهی است از دهستان پل‌رودبار بخش رودسر شهرستان لاهیجان. ۱۰۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه پلرود، محصولش برنج و جای و شغل مردمش زراعت و ابریشم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**نوده لشت‌نشاء.** [ن د ل ش ن] (اخ) یا نوده بالا و پائین. دهی است از دهستان حومه بخش لشت‌نشاء شهرستان رشت، در ۶ هزارگزی شمال غربی لشت‌نشاء واقع است و ۸۸۰ تن سکنه دارد. آبش از نورود، محصولش برنج و ابریشم، شغل مردمش زراعت و کربایه‌کشی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**نوده لکوان.** [ن د ل ک] (اخ) دهی است از دهستان دشتابی بخش بوئین شهرستان قزوین، در ۳۰ هزارگزی شمال غربی بوئین، در جلگه معتدل‌هوائی واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات و رودخانه خرورد، محصولش غلات و پنبه و چغندر و اقسام میوه‌ها، شغل مردمش زراعت و گلیم‌بافی و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**نود یچه.** [ن چ] (اخ) دهی است از دهستان سدن‌رستاق بخش مرکزی شهرستان گرگان، در ۱۵ هزارگزی مغرب گرگان، در دشت مرطوب معتدل‌هوائی واقع است و ۸۰۵ تن سکنه دارد. شغل مردمش زراعت و گلهداری و پارچه‌بافی و کرباس‌بافی است. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۳).

**نودیده.** [ن / نودی د] (ن مف مرکب) تازه‌به‌دوران‌رسیده. (یادداشت مؤلف). ندیدیدید: عجاج؛ مردم نودیده و فرومایه. رعا؛ مردم نودیده فرومایه ناکس. (منتهی الارب).

**نودخ.** [ن د خ] (ع ص) بددل. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). جهان. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). ترسو. (ناظم الاطباء).

**نوذر.** [ن د] (اخ) نام پسر منوچهر. (جهانگیری) (غیاث‌الغاث). پسر منوچهر که به دست افراسیاب گرفتار و کشته شد. (از رشتیدی). نوذر آزاده، لقب پور منوچهر، هشتمین ملک پیشدادیان از ملوک عجم. (حبیب‌السیر ج ۱ ص ۶۶). و نیز رجوع به تاریخ گزیده ص ۹۰ و تاریخ سینان ص ۲۰ و ۳۴ و مجمل‌التواریخ و یشت‌ها و فرهنگ ایران باستان و نزهة القلوب ص ۱۵۰ شود.

**نوذرآباد.** [ن د] (اخ) دهی است از دهستان میان‌رود بخش مرکزی شهرستان ساری، در ۳۲ هزارگزی شمال شرقی ساری و ۳ هزارگزی دریای خزر در دشت مرطوب معتدل‌هوائی واقع است و ۱۰۲۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه نکا، محصولش برنج و غلات و صیفی و پنبه، شغل مردمش زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوذران.** [ن / نو د] (ص نسبی) از نژاد نوذر. نوذری. رجوع به فهرست ولف شود.

**نوذرنژاد.** [ن / نو د ن] (ص مرکب) از نژاد نوذر. از خاندان نوذر. تو نوذرنژادی نه بیگانه‌ای

پدر تند بود و تو دیوانه‌ای. فردوسی. **نوذری.** [ن / نو د] (ص نسبی) منسوب به نوذر. از نسل نوذر. رجوع به نوذر شود.

**نور.** (ع) ۱) روشنائی. (ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۲) (مذهب الاسماء) (آندراج). روشنی هرچه باشد، یا شعاع روشنی. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). ضیاء. سنا. ضوء. شید. فروغ. (یادداشت مؤلف). کیفیت که بوسیله حس بینائی درک میشود و به وساطت آن اشیا دیده می‌شود. (از اقراب الموارد) (از تعریفات). روشنی. مقابل تیرگی و تاریکی و ظلمت. ج. انوار، نیران: ملک ابا هزل نکرد انتساب

نور ز ظلمت نکند آفتاب. محمدبن‌وصیف. به هر جا که بُد نور نزدیک راند جز ایوان کسری که تاریک ماند. فردوسی. کج‌انور و ظلمت بدو اندر است ز هر گوهری گوهرش برتر است. فردوسی. زمین پوشد از نور پیراهنا.

شود تیره گیتی بدو روشنا. فردوسی. یکی ظلی که هم ظل است و هم نور یکی نوری که هم نور است و هم ظل.

منوچهری. ابر شد تقاش چین و باد شد عطار روم باغ شد ایوان نور و راغ شد دریای گنگ.

منوچهری. چراغی است در پیش چشم خرد که دل ره به نورش به یزدان برد. اسدی.

گراز ابر دیدار گیتی فروز پیوشد نمائد نهان نور روز. اسدی. این ردای آب و خاک آمد سوی مردم خرد گرچه نور آمد به‌سوی عام نامش یا ضیا.

ناصر خسرو. روز پر نور عطائی است ولیکن پس روز شب تیره ببرد پاک همه نور و بهاش.

ناصر خسرو. به خانه در ز نور قرص خورشید همان بینی که برتابد ز روزن. ناصر خسرو. تو آفتابی شاها جهان شاهی را سپهر دولت و دین از تو یافت نور و ضیا.

مسعود سعد. و نیز نور ادب دل را زنده کند. (کلیله و دمنه). صبح صادق عرصه گیتی را به نور جمال خویش منور گردانید. (کلیله و دمنه).

عشق خویان و سینه‌اوباش نور خورشید و دیده خفاش؟

همی تابد ز نور روی و رایب جهان ملک را نور علی نور. رونی.

نور خود ز آفتاب نبریده‌ست نور در آینه‌ست و در دیده‌ست. سنائی.

جنبش نور سوی نور بود نور کی ز آفتاب دور بود؟ سنائی.

نور خورشید در جهان فاش است آفت از ضعف چشم خفاش است. سنائی. هر که در من دید چشمش خیره ماند زآنکه من نور تجلی دیدم.

خاقانی. نور علمت خلق را پیش از اجل داده در کشف المحن عین‌البیقین. خاقانی.

۱- مؤلف آندراج صورت درست این اسم را «نور» پنداشته و وجه تسمیای هم برایش ذکر کرده است، اما صورت صحیح آن همین «نوذر» است. رجوع به نوذر و رجوع به آندراج و حاشیه برهان قاطع چ معین شود.

۲- روشنی مکتسب و عارضی چون روشنی ماه و روشنی منعکس در آینه، خلاف ضیاء که فروغ خورشید است:

نور از آن ماه باشد وین ضیا آن خورشید این فروخوان از نبأ. مولوی (از یادداشت مؤلف). شمس را قرآن ضیا خواند ای پدر و آن قمر را نور خواند این را نگر. مولوی.



او نور و بدخواهانش خاک از ظلمت خاکی چمپاک  
آن را که حصن جان پا ک از نور انوار آمده.

خاقانی.

نور مه آلوده کی گردد ابد

گرزند آن نور بر هر نیک و بد. مولوی.

نور گیتی فروز چشمه هور

زشت باشد به چشم موشک کور. سعدی.

پرتو نور از سرادقات جمالش

از عظمت ماورای فکر دانا. سعدی.

هر کجا نوری است در عالم قرین ظلمت است.

شهاب الدین سمرقندی.

آفتاب از نور و کوه از سایه کی گردد جدا؟

سلمان ساوجی.

|| تابندگی، جلاء، رونق، جلوه، کوکبه بزرگ و

نقیب علویان نیز با جمله سادات پیامدند و

نداشت نوری بارگاه و مثنی اوباش در هم

شده بودند. (تاریخ بیهقی ص ۵۶۵).

ز بیم آنکه کار از نور می شد

به صد مردی ز مردم دور می شد. نظامی.

تازگی و نور روی ولی از دل اوست. (انیس

الطالبین ص ۶). || سو. (یادداشت مؤلف). قوه

بینائی در چشم:

لاجرمش نور نظر هیچ نیست

دیده هزار است و بصر هیچ نیست. نظامی.

هنگام وداع تو ز بس گریه که کردم

دور از رخ تو چشم مرا نور نمادهست.

حافظ.

نور حدقه بینش، نور حدیقه آفرینش. (ترجمه

محاسن اصفهان ص ۵).

— نور دیده، نور دو دیده، نور چشم؛ قوه

باصره و بینائی. و نیز رجوع به «نور چشم» و

«نور دیده» شود.

|| (ص) آنکه آشکار و بیان کند چیزی را.

(مستتهی الارب) (از اقرب الموارد).

روشن کننده. (مهذب الاسماء). منور. (از

اقرب الموارد). || (ا) ج نار. رجوع به نار شود.

|| ج نوار. رجوع به نوار شود. || ج نوور.

رجوع به نوور شود. || به لغت اکسیریان زیبق

است. (تحفه حکیم مؤمن). در اصطلاح

کیمیاگران، سیماپ، جیوه. (یادداشت مؤلف).

|| (اصطلاح فیزیک) تابش مرئی

الکتر و مغناطیس است که در خلأ با سرعت

۲۹۸۰۰۰ کیلومتر در ثانیه انتشار پیدا

می کند. رنگ نور بستگی به طول موج آن

دارد. طول موج را بر حسب انگستروم اندازه

می گیرند. رجوع به فرهنگ اصطلاحات

علمی ص ۵۷۴ شود. || در اصطلاح صوفیان

و عارفان، نور عبارت است از تجلی حق به

اسم الظاهر، که مراد وجود عالم ظاهر است در

لباس جمیع صور اکوانیه از جسمانیات و

روحانیات، و به روایت کشاف: نور نزد

صوفیان عبارت از وجود حق است به اعتبار

ظهور او فی نفسه. مشایخ صوفیه گویند مراد از

نور در آیه نور، نور قلوب عارفین است به

توحید حق. (از فرهنگ مصطلحات عرفا ص

۴۰۴). و رجوع به شرح گلشن راز ص ۵ و ۹۴

و کشف اصطلاحات الفنون ج ۲ ص ۱۲۹۴ و

تفسیر آیه نور ص ۳۸ شود. || در فلسفه

اشراق، کلمه نور مرادف با «وجود» است در

حکمت مشاء، و همان سان که فلسفه مشاء

مبتنی بر وجود و ماهیت است فلسفه اشراق

بر نور و ظلمت است، و چنانکه موجودات

بالذات و بالعرض اند نور نیز بالذات و بالعرض

است که نور حسی و عقلی باشد. (از فرهنگ

علوم عقلی ص ۶۰۳). و رجوع به شرح

حکمة الاشراق ص ۱۸ و ۲۹۵ و ۳۰۷ و ۴۱۰

و اسفار اربعه ملاصدرا ج ۱ ص ۱۹ و ۴۶ و ج

۲ ص ۲۸ شود.

— نور افشاندن؛ نور دادن. پرتوافشانی کردن.

— نور افکندن (بر چیزی)؛ (آن را) روشن و

نمایان کردن.

— نور بخشیدن؛ روشن کردن. نور افشاندن.

— نور برافکندن؛ نور افکندن. نور افشاندن:

حربا منم تو قرصه شمسی روا بود

گر قرص شمس نور به حربا برافکند.

خاقانی.

— نور پذیرفتن؛ روشن شدن. کسب نور

کردن. استناره.

— نور تاباندن؛ نور افکندن.

— نور تابیدن؛ نور افشاندن. نورافشانی کردن.

— || نور تاباندن.

— نور تافتن؛ نورافشانی کردن. روشنی

بخشیدن:

شمس و قمر در زمین حشر نباشد

نور نتابد مگر جمال محمد. سعدی.

— نور دادن؛ روشنی بخشیدن. پرتوافشاندن:

بی روغن و فتیله و بی هیزم

هرگز نداد نور و فروغ آذر. ناصر خسرو.

روز عیشم نداد خواهد نور

تا نینم چو آفتاب باز. مسعود سعد.

قوم بخشید و دل را نور داد

نور دل مر دست و پا را زور داد. مولوی.

آفتابی و نور می ندهی. سعدی.

— نور داشتن؛ روشن بودن. نورانی بودن.

روشنائی و فروغ داشتن:

هر آن ناظر که منظوری ندارد

چراغ دولتش نوری ندارد. سعدی.

— || جلوه و تلالؤ داشتن. تابناک بودن.

— || شاد و فرح انگیز بودن. رجوع به شواهد

ذیل نور شود.

— نور یافتن؛ روشنی گرفتن. روشن شدن.

کسب نور کردن، و کنایه از بهره گرفتن و

مستفیض شدن:

نور یابد مستعد تیز گوش

کون باشد عاشق ظلمت چو موش. مولوی.

— نور آتم، نور الاتم؛ نزد حکماء اشراقی کنایه

از ذات مبدأ المبادی است. (حکمت اشراق

ص ۱۳۳ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور اخس، نور الاخس؛ در حکمت اشراق

نفوس مدبره است. (حکمت اشراق ص ۴۱۱

از فرهنگ علوم عقلی).

— نور اسپهبد، رجوع به نور اسپهبد شود.

— نور اسپهبد، نور اسپهبدیه، نور الاسفهدیه؛

در فلسفه اشراق مراد نور اخس یا نفس مدبره

است. رجوع به حکمت اشراق صص ۲۲۶ -

۲۲۸ و فرهنگ علوم عقلی شود. نور اسپهبد.

نور اسپهبد، نور اسپهبد. نور اسفهدود، نفس

ناطقه و روح انسانی. (برهان قاطع).

اسپهبدخوره، فره کیانی. (حاشیه برهان

قاطع). انوار اسپهبدی؛ نورهای مدبری که

سپهبد و فرمانروای جهان ناسوتند. نفوس

ناطقه فلکی یا انسانی. (فرهنگ فارسی

معین).

— نور اظهر، نور الاظهر الاقهر؛ نور اقهر. کنایه

از ذات حق تعالی است. (حکمت اشراق ص

۱۲۲).

— نور اعظم، نور الاعظم الاعلی؛ کنایه از

ذات حق تعالی است. (حکمت اشراق ص

۱۲۱ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور اعلی، نور الاعلی، نور الاعلی

الخالص؛ کنایه از ذات حق تعالی است.

(حکمت اشراق ص ۱۷۸ و ۲۲۳ و ۲۲۴ از

فرهنگ علوم عقلی).

— نور اقرب، نور الاقرب؛ نوری است که اول

صادر محسوب می شود. (فرهنگ فارسی

معین). رجوع به حکمت اشراق ص ۱۲۸ و

۱۳۲ به بعد شود.

— نور اقهر، نور الاقهر؛ کنایه از ذات

حق تعالی است. (حکمت اشراق ص ۲۹۶ از

فرهنگ علوم عقلی).

— نور اله، نورالله؛ فره ایزدی. فروغی که از

حق افاضه شود. نیز رجوع به نور الهی شود:

سایه نداری تو که نور مهبی

رو تو که خود سایه نوراللهی. نظامی.

— نور الهی؛ ۱ - نزد حکما، ذات حق تعالی.

(فرهنگ علوم عقلی از مصنفات باباافضل).

۲ - نزد صوفیان، روشنائی غیبی که از جانب

حق تعالی به سوی خلق افاضه شود. (فرهنگ

فارسی معین). پرتو ایزدی. فروغ ایزدی:

نور الهی ز ملاهی مخواه

حکم اوامر ز نواهی مخواه. خواجو.

— نور انقص، نور الانقص. رجوع به نور

ناقص و نیز رجوع به حکمت اشراق ص ۱۳۳

شود.

— نور الانوار؛ مراد ذات حق تعالی است.

رجوع به حکمت اشراق ص ۱۲۱ و ۱۲۴ به

بعد شود.

— نور اول؛ مراد نور اقرب و نور صادر اول است. (اسفار ج ۱ ص ۴۶ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور بارق؛ نور البارق؛ نوری که از ناحیه نورالانوار بر دل اهل تجرید بتابد. (حکمت اشراق ج ۲ ص ۲۵۳ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور برزخی؛ نور البرزخی؛ نوری که در عالم اجسام است، و انوار مدبره اجساد را نیز گویند. (حکمت اشراق ص ۲۰۷ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور پسین؛ کنایه از حضرت پیغمبر اسلام که خاتم پیغمبران بود. (انجمن آرا) (برهان قاطع) (آندراج).

— نور تام؛ نور التام؛ مراد نور اول و اول صادر و نور اقرب است که نسبت به انوار دیگر تام است. و اتم از آن نور اعظم است، و نیز هر یک از انوار طولیه نسبت به مادون خود تام و نسبت به مافوق خود ناقص‌اند. (حکمت اشراق ص ۱۷۰ و ۱۹۵ و ۲۰۵ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور ثالث؛ عقل سوم. (فرهنگ علوم عقلی از حکمت اشراق ص ۱۴۰).

— نور ثانی؛ عقل دوم. (فرهنگ علوم عقلی).

— نور جوهری؛ مقابل نور عَرَضی است و آن نور مجرد حی فاعل قائم‌به‌ذات است. (حکمت اشراق ص ۱۱۹ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور حق؛ نور الهی؛

از دلم عشق تو آندوه جهان بردارد  
نور حق چون برسد ظلمت باطل برود.

سعدی.

— نور حقیقی؛ مراد ذات باری تعالی است. (اسفار ج ۱ ص ۱۶ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور حی؛ مراد نور جوهری است که نفس باشد. (فرهنگ علوم عقلی).

— نور ساده؛ نور بی‌کدورت. نور مجرد. نور محض. نور بحت. نور الهی. (از برهان قاطع).

— نور سافل؛ هر یک از انوار نسبت به مافوق و نور عالی‌تر از خود سافل است. (فرهنگ علوم عقلی).

— نور سموات؛ نور السموات، نور السموات و الارض؛ مراد ذات حق تعالی است به مفاد آیه کریمه: الله نور السموات و الارض. (قرآن ۳۵/۲۴).

هرچه جز نور السموات از خدائی عزل کن  
گر تو را مشکوه دل روشن شد از مصباح او.  
خاقانی.

نیز رجوع به حکمت اشراق ص ۱۶۴ شود.

— نور سانح؛ نور السانح؛ مراد نور اول و اقرب است و گاه مراد هر نور فائض به مادون است، و نوری است که به واسطه اشراق

نورالانوار حاصل می‌شود، و آن را به نام فره خوانده‌اند. (حکمت اشراق ص ۱۳۸ و ۱۴۰ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور شعاعی؛ نور الشعاعی؛ مراد اخسواء و انوار حسیه است. (حکمت اشراق ص ۲۰۷ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور عارض؛ نور العارض؛ نور عارضی؛ مقابل نور بالذات و عبارت است از نوری که در اجسام است، مانند نور شمس، و نوری که در مجردات است، مانند نفوس و غیره. (حکمت اشراق ص ۱۲۹، ۱۳۸ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور عذرا؛ کنایه از نور عیسی و مریم است. (از برهان قاطع) (آندراج). کنایه از ذات مریم مادر عیسی است. (فرهنگ فارسی معین).

— نور عظیم؛ نور العظیم؛ مراد نور اقرب و نور اول است که صادر اول است. (حکمت اشراق ص ۱۲۸ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور علی نور، نور علی نور؛ اقتباس از قرآن (۳۵/۲۴) است، به معنی «از به بهتر» و «از خوب خویتر»؛

در دهر ز آثار تو فخر است علی الفخر  
در ملک به اقبال تو نور است علی نور.

معزی.

گرم دور افکنی، در بوسم از دور  
و گر بنوازم نور علی نور.

نظامی.

فروغ چشمی ای دوری ز تو دور  
چراغ صبحی ای نور علی نور.

نظامی.

شاه عادل چون قرین او شود  
معنی نور علی نور این بود.

مولوی.

وجودی از خواص آب و گل دور  
جبین طلعتش نور علی نور.

پورهای جامی.

— نور فائض؛ هر یک از انوار مجرد فائض به مادون خود. و نور سانح را نور فائض گویند، و به اعتباری نورالانوار نیز فائض است. (حکمت اشراق ص ۲۵۹ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور قاهر؛ هر یک از انوار مدبره فلکیه، نورهای قاهر انوار طولیه‌اند. (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ علوم عقلی).

— نور قائم؛ مقابل نور عارض است، و هر یک از انوار مجرد از نور قائم گویند زیرا انوار مجرد قائم به ذات خودند، و گاه از نور قائم انوار مجرد طولیه را اراده کنند. (حکمت اشراق ۱۲۱ و ۱۳۳ و ۱۵۵ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور قدسی؛ مراد نور مجرد است. (حکمت اشراق ص ۲۲۳ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور قهار؛ مراد نورالانوار است. ذات حق تعالی. (حکمت اشراق ص ۱۲۱ از

فرهنگ علوم عقلی).

— نور قیوم؛ مراد نورالانوار یعنی ذات حق تعالی است. (حکمت اشراق ص ۱۲۱ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور لذاته؛ مراد نور قائم‌بالذات است. نور مجرد (حکمت اشراق ص ۱۵۲ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور لغیر؛ مراد نور عارضی است در مقابل انوار مجرد. (حکمت اشراق ص ۱۱۰ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور مبین؛ اشاره به سرور کائنات صلوة الله علیه و آله است. (برهان قاطع) (آندراج).

مراد پیغامبر اسلام است.

— نور متصرف؛ نور المتصرف؛ همان نور مدبر است. (حکمت اشراق ص ۱۶۶ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور مجرد؛ مراد نور مجرد قائم‌به‌ذات است که قابل اشاره حسیه نباشد، در مقابل نور عارضی که حسی است. (حکمت اشراق ص ۱۰۷ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور مجرد مدبر؛ مراد نفوس ناطقه است. (حکمت اشراق ص ۱۹۳ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور محض؛ مراد نور مجرد است که مشوب به ظلمت نیست. (حکمت اشراق ص ۱۰۷ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور مستعار؛ نور المستعار؛ مراد نوری است که از راه اشراقات انوار علوی بر سوافل پدید آید. (حکمت اشراق ص ۱۶۷ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور مستفاد؛ مراد نور مکتسب از غیر است، مانند نور ماه که از خورشید است و نور اول و اقرب که مستفاد از نورالانوار است. (حکمت اشراق ص ۱۲۷ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور مفید؛ نور المفید؛ نورالانوار مفید کل انوار است و هر یک از انوار طولیه مفید نوردند به مادون خود، و در انوار محسوسه آفتاب نور مفید است. (حکمت اشراق ص ۱۲۷ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور مقدس؛ مراد نورالانوار است. (حکمت اشراق ص ۱۲۱ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور ناقص؛ هر یک از انوار سافله نسبت به نور عالی‌تر از خود ناقص‌اند و کلیه انوار نسبت به نورالانوار ناقصند. (حکمت اشراق ص ۱۳۶ و ۱۷۰ و ۱۹۵ از فرهنگ علوم عقلی).

— نور واپسین؛ اشاره به حضرت محمد پیغامبر اسلام است. نیز رجوع به نور پسین شود.

**نور** [ن] [ع] (ا) شکوفه. (منتهی الارب) (آندراج) (مذهب الاسماء). زهر. (اقرب الموارد). غنچه. (منتهی الارب) (آندراج)

شکوفه سفید. (منتهی الارب) ۱- (غیاث اللغات) (از اقرب الموارد). شکوفه درخت. (دهار). واحد آن نوره است. (از اقرب الموارد). ج. انواره نور حدقه بینش، نور حدیقه آفرینش. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۵).

بر مثال کواکب گردون  
باغ از نور، نور کیوان شد.

؟ (از ترجمه محاسن اصفهان).

- نور ابیض؛ برگ نو. (یادداشت مؤلف).  
[[مص] روشن شدن. (دهار) (زوزنی) (تاج المصادر بیهقی). روشن گردیدن. (از منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندندراج). نیار. (از اقرب الموارد). [[شکست خوردن قوم. (آندندراج) (از ناظم الاطباء). منزه شدن. نیار. (اقرب الموارد). [[گریختن از تهمت و دور شدن و ترسیدن. (آندندراج). رسیدن. (تاج المصادر بیهقی). رسیدن و دوری جستن از تهمت و گریزاندن. (آندندراج). رمانیدن. (تاج المصادر بیهقی). پرهیزاندن و رماندن و اعط زن را از ریت. نیار. (از اقرب الموارد). [[پدید آمدن و منتشر شدن فتنه. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). [[نشان گذاشتن بر ناقه. (از منتهی الارب). داغ کردن و نشان گذاشتن بر شتر. نیار. (از اقرب الموارد). نشان و سلامت بر جامه قرار دادن. (از ناظم الاطباء). [[آتش را از دور دیدن. نیار. (از اقرب الموارد).

**نور.** [ن و آ] (ع) نام گروهی مردمان که به خانه به دوشی و دوره گردی عادت دارند و در آسیا و اروپا و آفریقا و آمریکا به سر می برند و از راه دزدی و گدائی و فال گیری و خراطی و غربال سازی و امثال آن امرار معاش می کنند. یکی از ایشان را نوری گویند. (از اقرب الموارد). نوره. (المنجد). رجوع به لولی و کولی و قر شمال شود.

**نور.** (اخ) نامی از نامهای خدای تعالی. (مذهب الاسماء). از نامهای خدای تعالی است. به حکم آیت: الله نور السموات و الارض ۲. (از فرهنگ مصطلحات عرفا ص ۴۰۴ از شرح گلشن راز ص ۵ و اصطلاحات صوفیه، نسخه خطی). [[از جمله سی و دو نام قرآن یکی نور است که حق تعالی فرمود: اتبعوا النور الذی ... (از نفایس الفنون). [[سوره بیست و چهارم است از قرآن، و آن ۶۴ آیت است و مدنی است و بدین آیت آغاز میشود: سوره انزلناها و فرضناها:

نور و حج و انفال مدینی می دان  
بالم یکن و زلزله احزاب همان.

(نصاب الصبیان).

[[نام آیتی است از قرآن و آغاز آن این است:

الله نور السموات و الارض. (یادداشت مؤلف).  
[[نام رسول است در فرقان. رجوع به حبیب السیر ج ۱ ص ۱۰۱ و منتهی الارب شود. لقب پیغامبر اسلام است نزد مسلمانان. (از اقرب الموارد). [[نام دعائی است. (یادداشت مؤلف). [[لقب مسیح است نزد ترسیان. (از اقرب الموارد).

**نور.** (اخ) یکی از بخش های شهرستان آمل است و در قسمت غربی شهرستان آمل واقع و محدود است از طرف شمال به دریای مازندران، از جنوب به خط الرأس سلسله جبال البرز، از مشرق به بخش مرکزی آمل، از مغرب به بخش کجور شهرستان نوشهر. بخش نور از حیث وضع طبیعی به سه منطقه تقسیم میشود: ۱- قسمت شمالی بخش دشت و ساحل دریای مازندران است و هوای آن مانند دیگر سواحل دریا مرطوب و معتدل است و محصول عمده آن برنج و کنف و مختصری غلات است. ۲- قسمت میان بند، در بین دشت و ییلاق منطقه ای است، کوهستانی با جنگل های انبوه و هوای معتدل و مرطوب و محل قشلاق گله داران است. ۳- قسمت ییلاقی بخشی که مشتمل است بر دره های خوش آب و هوای جبال البرز، از ارتفاع ۱۲۰۰ گز به بالا و محل ییلاق سکنه نواحی میان بند و دشت است و به علت سرمای زیاد کوهستان بسیار سردی دارد. مرکز بخش قصبه سوله است که در ۴۳ هزارگزی آمل بر سر راه کناره واقع است. بخش نور از چهارده دهستان و ۱۷۷ آبادی تشکیل شده و جمعیت آن در حدود ۴۲۸۰۰ تن است. دهستان های این بخش عبارتند از: ۱- اوزرود شامل ۱۹ آبادی و ۹۵۰۰ تن جمعیت. ۲- پلده، ۷ آبادی، ۳۱۰۰ نفر. ۳- تیرستاق، ۳ آبادی، ۹۰۰ نفر. ۴- کمزود، ۴ آبادی، ۲۳۰۰ نفر. ۵- لاریج، ۱۱ آبادی، ۱۶۰۰ نفر. ۶- میان بند، ۷ آبادی، ۱۵۰۰ نفر. ۷- میان رود بالا، ۷ آبادی، ۲۰۰۰ نفر. ۸- میان رود پائین، ۲۷ آبادی، ۳۰۰۰ نفر. ۹- ناتل رستاق، ۳۱ آبادی، ۴۸۰۰ نفر. ۱۰- ناتل کنار، ۲۱ آبادی، ۶۰۰۰ نفر. ۱۱- نمارستاق، ۱۵ آبادی، ۱۹۰۰ نفر. ۱۲- نائنج، ۱۷ آبادی، ۳۰۰۰ نفر. ۱۳- یالرود، ۴ آبادی، ۱۵۰۰ نفر. ۱۴- هلوپشته، ۴ آبادی، ۱۷۰۰ نفر. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**نور.** (اخ) دهی است از دهستان ماهیدشت بالا از بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان، در ۳۵ هزارگزی جنوب شرقی کرمانشاهان بر کنار رودخانه مرک، در دشت سردسیری واقع است و ۲۰۵ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه مرک، محصولش غلات و حبوبات و چغندر قند و لبنیات، شغل مردمش زراعت

و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نور.** (اخ) از شاعران قرن نهم هجری و از معاصران امیر علی شیر نوائی است. او راست: تو را نیلوفر پی پیراهن و من مانده حیرانش که سر بر می زند خورشید هر روز از گریبانش. (از صبح گلشن ص ۵۵۸) (مجالس النفایس ترجمه فخری ص ۱۰۰).

**نور.** (اخ) بدرالدین یزدی، متخلص به نور. این ابیات را مؤلف روز روشن از او نقل کرده است:

گه تاب کند مشکبار تو کشم

گه غصه چشم پر خمار تو کشم

بر دل ز نهال وصل یک شاخ نماند

آخر به کدام برگ بار تو کشم؟

رجوع به تذکره روز روشن ص ۱۰۱ شود.

**نور.** (اخ) قطب عالم، فرزند شیخ ملاء الحق بنگاله ای، متخلص به نور. از پارسی گوینان و عارفان قرن نهم هجری هندوستان است. به سال ۸۴۸ ه. ق. در قصبه پندره مرشد آباد هند درگذشت. او راست:

کردیم بسی سپید سیمی

اما نشد این سیه گلیمی

شستیم بسی به جلوه سازی

پیراهن ما نشد نمازی.

(از صبح گلشن ص ۵۵۷) (قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۶۰۶).

**نور.** (اخ) محمد نورالدین گیلانی، متخلص به نور. از شاعران ایرانی مقیم هند است. وی به عهد اکبر شاه به سال ۹۸۳ ه. ق. با برادرش حکیم ابوالفتح بن ملا عبدالرزاق به هندوستان رفت و در دهلی مقیم شد. او راست: مدت بیگانگی ما یافت چندان امتداد

کز ضمیر رفت یاد آشنائی های تو.

(از صبح گلشن ص ۵۵۷) (قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۶۰۶).

**نور.** (اخ) محمد نورالله مراد آبادی (مولانا) از عرفا و شاعران پارسی گوی قرن سیزدهم هجری هندوستان و مرید و خلیفه مؤلوی عبدالرحمان است و همه عمر بر مزار مرشد در لکهنو معتکف بود و کتابی در شرح رساله کلمه الحق عبدالرحمان به عنوان نور مطلق تألیف کرده و در اواسط قرن سیزدهم هجری درگذشته. او راست:

مسکین کسی که وصل تو را آرزو کند

با خاطر شکسته به جور تو خو کند.

(از صبح گلشن ص ۵۵۸) (قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۶۰۶).

۱- شکوفه زرد را زهر خوانند. (منتهی الارب).

۲- قرآن ۳۵/۲۴. ۳- قرآن ۱۵۷/۷.

ابرا  
ملقه  
شو  
نور  
بحر  
نور  
ابی  
ملقه  
رج  
نور  
ابی  
ابوا  
هیث  
نور  
ابی  
نور  
ح  
و  
ح  
نور  
ع  
ابوا  
بو  
نور  
مح  
نور  
نور  
ازر  
نور  
مص  
نور  
به  
نور  
ح  
به  
رج  
نور  
مر  
نور  
نور  
سل  
رج  
نور  
مح  
نور  
نور  
صا  
الا  
به

**نور.** (اخ) محمدنوربخش اکبرآبادی، متخلص به نور. از پارسی‌گویان هندوستان است. ظاهراً در قرن سیزدهم هجری می‌زیسته و با مؤلف صبح گلشن معاصر بوده است. او راست؛  
ای اشک دم‌به‌دم رخم از گرد غم مشوی  
کاین خاک بر جبین من از آستانه‌ای است.  
(از صبح گلشن ص ۵۵۷).  
**نور.** (اخ) نورمحمدی، از پارسی‌گویان هند است. او راست؛  
ای زلف مسلسل که طراز سر دوشی  
تا چند به آزار من دلشده کوشی؟  
(از صبح گلشن ص ۵۹۹).  
و رجوع به فرهنگ سخنوران شود.  
**نورآباد.** (اخ) دهی است از دهستان گلیجان شهرستان تنکابن، در ۱۲ هزارگزی جنوب غربی تنکابن، در جلگه مرطوب و معتدل هوایی واقع است و ۲۶۵ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه چالگرد، محصولش برنج و مرکبات، شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**نورآباد.** (اخ) دهی است از دهستان یکانات بخش مرکزی شهرستان مرند، در ۴۸ هزارگزی شمال غربی مرند و ۹ هزارگزی جاده خوی به جلفا، در جلگه سردسیری واقع است و ۱۱۷ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه و چشمه، محصولش غلات و کرچک و پنبه، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**نورآباد.** (اخ) دهی است از دهستان قلمه کری بخش سنقر کیلانی شهرستان کرمانشاهان، در ۱۸ هزارگزی شمال شرقی سنقر بر سر راه سنقر به چوگان، در دامنه سردسیری واقع است و ۱۱۰ تن سکنه دارد. آبش از گاوردود، محصولش غلات و حبوبات و توتون، شغل مردمش زراعت و قالیچه‌بافی و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**نورآباد.** (اخ) قصبه‌ای است از دهستان نورعلی از بخش دلفان شهرستان خرم‌آباد، در ۹۶ هزارگزی شمال غربی خرم‌آباد بر سر راه خرم‌آباد به کوه‌دشت در جلگه سردسیری واقع است و در حدود ۵۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رود بادآور و حسن‌آباد و از چاه، محصولش غلات و لبنیات و پشم، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).  
**نورآباد.** (اخ) دهی است از بخش ایذه شهرستان اهواز، در ۱۰ هزارگزی جنوب ایذه بر سر راه گورپرویز به ازگل، در جلگه گرمسیری واقع است و ۱۰۹ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و قنات، محصولش غلات،

شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. مزرعه نورآباد جزو این آبادی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).  
**نورآباد.** (اخ) ده کوچکی است از دهستان حسنوند بخش سلسله شهرستان خرم‌آباد. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶ ص ۳۵۷ شود.  
**نورآباد.** (اخ) رجوع به قلمه کهنه شود.  
**نورآباد.** (اخ) دهی است از دهستان اروسنجان بخش زرقان شهرستان شیراز، در ۷۸ هزارگزی شرق زرقان بر سر راه توابع اروسنجان به کرپال، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۱۲۷ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و چغندر، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).  
**نورآباد.** (اخ) دهی است از دهستان رودخانه بخش میناب شهرستان بندرعباس، در ۹۶ هزارگزی شمال میناب بر سر راه گلاشکرد به احمدی، در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه، محصولش غلات و خرما، شغل مردمش زراعت است. مزارع پی‌مجان و کسندر جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).  
**نورآباد.** (اخ) دهی است از دهستان سلطان‌آباد بخش حومه شهرستان سبزوار، در ۵۰ هزارگزی شمال شرقی سبزوار و ۱۵ هزارگزی شمال جاده سبزوار به نیشابور، در دامنه معتدل هوایی واقع است و ۳۰۵ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و اقسام میوه‌ها، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**نورآباد.** (اخ) دهی است از دهستان میان‌ولایت بخش حومه و ارداک شهرستان مشهد، در ۳۴ هزارگزی شمال غربی مشهد بر کنار کشف‌رود، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۱۰۱ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت و مالداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**نورآباد اندیکا.** [د] (اخ) دهی است از بخش قلعه‌زراس شهرستان اهواز، در ۸ هزارگزی جنوب غربی قلعه‌زراس، در جلگه گرمسیری واقع است و ۹۶ تن سکنه دارد. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶ ص ۳۵۷ شود.  
**نورآباد ماهی‌دشت.** [د] (اخ) دهی از دهستان کراز بالا از بخش سربند شهرستان اراک، در ۱۵ هزارگزی جنوب خاوری آستانه واقع است و ۹۹۷ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصول آن غلات، بنشن،

چغندرقد، انگور و میوه. شغل اهالی زراعت و گله‌داری، قالیچه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).  
**نورآبادویج.** [ب] (اخ) دهی است از دهستان خداپندهلو از بخش قیدار شهرستان زنجان، در ۲۷ هزارگزی جنوب خاوری قیدار واقع است و ۹۲۵ تن سکنه دارد. آب آن از خرود، محصول آن غلات، بنشن، میوه و عسل، شغل اهالی زراعت و قالیچه، گلیم و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).  
**نورآور.** [ن] / نوآ [ل] ظرفی باشد از برنج که آن را مانند دبه روغن سازند. (آندراج) (برهان قاطع). ظرفی مانند دبه که از برنج سازند. (از رشیدی). و رجوع به جهانگیری شود.  
**نورآ.** (ل) هر چیز که می‌ها را بریزاند و ساقط کند. (ناظم الاطباء). رجوع به نوره شود.  
**نورآب.** (اخ) ده کوچکی است از دهستان زاوه بخش حومه شهرستان تربت‌حیدریه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ ص ۴۲۵ شود.  
**نوران.** (اخ) دهی است از دهستان ایردوسی از بخش مرکزی شهرستان اردبیل، در ۹ هزارگزی جنوب اردبیل و ۴ هزارگزی جاده اردبیل به تبریز، در منطقه کوهستانی و معتدل هوایی واقع است و ۶۳۸ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه آخ‌امام، محصولش غلات و حبوبات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**نورانی.** [نی] / نی [ازع، ص نسبی] منسوب به نور، روشن. (از غیث اللغات) (ناظم الاطباء). بانور. (یادداشت مؤلف)؛  
نور رایش تیره شب را روز نورانی کند  
دود خشمش روز روشن را شب پلدا کند.  
منوچهر  
دل را چون به فضل خویش ایزد  
بگرد از عقل نورانی منور.  
ناصرخسرو.  
چرا خورشید نورانی که عالم زو شود روشن  
گهی مسکن کند خاور گهی در باختر دارد.  
ناصرخسرو.  
و آن دست نورانی من است و عصای من که  
اژدها شود. (تفسیر قرآن کمبریج ج ۱ ص ۵۸).  
چو دید طلعت نورانی بهشتی تو  
کنده‌ساعت بر هستی خدای اقرار.  
مسعود سعد.  
چنان نورانی از فر عبادت  
که گویی آفتابانند و ماهان.  
سعدی.  
بی چراغ جام در خلوت نمی‌یازم نشست  
زانکه کنج اهل دل باید که نورانی بود. حافظ.

رجوع به علی مناوی بنوری.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) علی بن محمود بن محمد بن عمر بن ایوب، ملقب به نورالدین. رجوع به علی ایوبی شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) علی بن مراد عمری موصلی، مکنی به ابوالفضل و ملقب به نورالدین. رجوع به علی عمری شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) علی بن نصر، ملقب به نورالدین. رجوع به علی بن نصر شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) علی بن یاسین طرابلسی، ملقب به نورالدین. رجوع به علی بن طرابلسی شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) علی بن یحیی زبیری مصری، ملقب به نورالدین. رجوع به علی زبیری شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) علی بن یعقوب بن جبریل بن عبدالحسن بکری، مکنی به ابوالحسن و ملقب به نورالدین. رجوع به علی بکری شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) علی بن یوسف (صلاح الدین...) بن ایوب ایوبی، ملقب به نورالدین و مشهور به الملك الافضل. رجوع به علی ایوبی و نیز افضل (ملک...) شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) علی بن یوسف جبرین فضل لخمی شطونفی، مکنی به ابوالحسن و ملقب به نورالدین. رجوع به علی شطونفی شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) علی بن یوسف بن حسن زرنندی انصاری، مکنی به ابوالحسن و ملقب به نورالدین. رجوع به علی زرنندی شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) علی بن یونس بن عبدالله لهواری تونس، مکنی به ابوالحسن و ملقب به نورالدین. رجوع به علی لهواری شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) عمر بن علی الرسولی، سرسلسله رسولیان یمن است. به سال ۶۲۵ ه. ق. پس از مرگ مسعود ایوبی وی در یمن دعوی استقلال کرد. رجوع به ائمه رسولی و رسولیان یمن شود.  
**نورالدین.** (اخ) محمد، فرزند سیدشریف جرجانی، متخلص به نور. از شاعران قرن نهم هجری است و به سال ۸۳۸ ه. ق. درگذشته. (از فرهنگ سخنوران ص ۶۱۸ نسخه خطی ریاض الجنة ص ۶۱۸).  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) محمد، پنجمین از امرای ارتقاء کیف است. از سال ۵۷۰ تا ۵۸۱ ه. ق. امارت کرد. (یادداشت مؤلف).  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) محمد بن محمد عوفی. رجوع به عوفی شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) محمد بن حاج شرف الدین عثمان خراسانی [مولانا]، ملقب

به نورالدین. از دانشمندان و زهاد قرن ششم هجری است. پس از مسافرتها به شیراز رسید و در آنجا مقیم گشت و به تدریس و تصنیف پرداخت و به سال ۷۴۲ ه. ق. در همانجا وفات یافت. کتاب لطائف التفسیر و نیز کتاب الزبدة فی احادیث سیدالمرسلین از تصانیف اوست. رجوع به شدالازار صص ۷۹ - ۸۰ شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) محمد بن عبدالله بن محمد بن عبدالله الحسینی المکرانی الاپلی<sup>۱</sup>. از محدثان قرن هشتم هجری است. از علی بن مبارک شاه در شیراز استماع حدیث کرد و به جنید بلیانی اجازت روایت داد و به سال ۷۹۶ ه. ق. درگذشت. (از حاشیه ص ۴۵۵ شدالازار از درالکامنه ج ۳ ص ۴۸۲).  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) محمود بن زنگی بن آق سنقر، مکنی به ابوالقاسم و ملقب به الملك العادل. اولین از اتابکان شام است و از ۵۴۱ تا ۵۶۹ ه. ق. حکم راند. رجوع به محمد بن زنگی و نیز رجوع به تاریخ الخلفا ص ۲۹۱ و کامل ابن اثیر ج ۱۱ ص ۵۵ و ۱۸۰ و تقود ص ۵۹ و حبیب السیر ج ۱ ص ۳۹۴ و ۴۰۵ شود.  
**نورالدین.** [ژد دی] (اخ) معین بن سید صفی الدین (متوفی در ۸۹۴ ه. ق.). او راست: جامع التبیان فی تفسیر القرآن. (یادداشت مؤلف).  
**نورالدین آباد.** [ژد دی] (اخ) دهی است از بخش دره شهر شهرستان ایلام. در ۲ هزارگزی مشرق دره شهر و ۲ هزارگزی جنوب راه دره شهر به هندمینی، در جلگه گرمسیری واقع است و ۱۰۱ تن سکنه دارد. آبش از نهر دره شهر، محصولش غلات و برنج و حبوبات و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**نورالدین خفری.** [ژد دی] (اخ) دهی از حافظان و فقهای قرن هشتم هجری است که در شیراز درگذشته است<sup>۲</sup>. رجوع به شدالازار ص ۱۶۸ شود.  
**نورالدین زاده.** [ژد دی] (اخ) مصلح الدین مصطفی (متوفی در ۹۸۱ ه. ق.). او راست: تفسیر قرآن. (یادداشت مؤلف).  
**نورالدین محله.** [ژد دی] (اخ) دهی است از دهستان گلیجان شهرستان تنکابن. در ۱۱ هزارگزی غرب تنکابن و ۲ هزارگزی جنوب جاده تنکابن به رامسر، در جلگه مرطوب معتدل هوایی واقع است و ۱۲۵ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه چالگرد، محصولش برنج و مرکبات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۳).  
**نورالقری.** [ژد دی] (اخ) مرکب نارالقری:  
 ز همت شب و روز دیگ مرا بود جوش ایشان ز نورالقری.  
 رجوع به نارالقری شود.  
**نورالله.** [ژد دی] (اخ) ابن شریف الدین عبدالله شوشتری. رجوع به قاضی نورال شوشتری و نیز رجوع به الاعلام زرکلی ج ص ۳۰ و شهداء الفضیلة ص ۱۷۱ و امل الامل ذیل منهج المقال ص ۱۵۲ و روضات الجنات ص ۷۳۰ و الذریعه ج ۱ ص ۳۹۱ و ج ۲ ص ۳۶۹ و ج ۴ ص ۵۳ و ج ۷ ص ۱۹. مفتاح الکونز ج ۱ ص ۲۸ و صبح گلشن ص ۵۶۰ شود.  
**نورالله.** [ژد دی] (اخ) (میرزا...) اصفهانی متخلص به ضیاء. رجوع به ضیاء اصفهانی شود.  
**نورالله.** [ژد دی] (اخ) (میرزا...) اصفهانی متخلص به نور. از شاعران عهد شاه عباس اول صفوی است. او راست:  
 با خیال گلرخی سر در کفن خواهیم کرد  
 تا قیامت عیش در یک پیرهن خواهیم کرد.  
 نه مروت است ما را به مراد دل رساندن  
 که هزار ناامیدی به امید ما نشست.  
 (از نصرآبادی ص ۱۹۹ و رجوع به نگارستان سخن ص ۱۳۴ و فرهنگ سخنوران شود).  
**نورالله.** [ژد دی] (اخ) رازی (امیر...) متخلص به نور. از شاعران قرن دهم هجری است. وی در عهد شاه طهماسب می زیست متولی مزار حضرت عبدالعظیم در شهر بود. او راست:  
 دست رقیب داشت به دست آن نگار مست  
 خندان ز من گذشت و مرا گر به داد دیت.  
 (از صبح گلشن ص ۵۵۸) (تحفه... ص ۴۱) (قاموس الاعلام ج ۶ ص ۶۰۶).  
 و رجوع به هفت اقلیم (اقلیم چهارم، ری) شود.  
**نورالله.** [ژد دی] (اخ) ساوهای (قاضی...) متخلص به نور. از شاعران قرن نهم هجری است. او راست:  
 دردا که ندارد خبر آن سیمهر از من  
 من بی خبر از خویشم و او بی خبر از من.  
 (از فرهنگ سخنوران) (صبح گلشن ص ۵۵۷).  
 ۱- ن: الایکی = ایچی.  
 ۲- در بعضی اشعارش «لحصوی» تخلص کرده است بدین مناسبت که جدش در لحد تولد یافته بوده است.

**نورالله.** [رُؤْ لَاه] (اخ) هروی (مولانا)، متخلص به نور. از شاعران قرن دهم هجری است. به روایت مؤلف صبح گلشن «ظرافت و مزاج بر مزاج غالب داشته و... و به شیمة خوش طبعی تقد جان عزیز بآخت». او راست؛ تقد جان را فدای لاله عذاری نساختم (؟) ای روی من سیاه که کاری نساختم. (از تحفه سامی ص ۷۷) (از صبح گلشن ص ۵۵۹).

رجوع به مجالس النفایس ترجمه فخری ص ۱۶۸ شود.

**نورالله.** [رُؤْ لَاه] (اخ) نصر پوری. از پارسی‌گویان هند است. او راست؛ پیچ و تاب درد من بر گوش دریا گر خورد موج نتواند که ببند روی دریا باز پس. رجوع به مقالات الشعراء ص ۸۲۱ و فرهنگ سخنوران شود.

**نورالله بیگلر.** [رُؤْ لَاه ب] (اخ) دهی است از دهستان قلعه‌برزند از بخش گرمی شهرستان اردبیل، در ۱۲ هزارگزی شمال غربی گرمی و در مسیر جاده گرمی به اردبیل، در جلگه گرمسیری واقع است و ۱۰۴ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و حبوبات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نورالله شوشتری.** [رُؤْ لَاه ت] (اخ) (امیر...) از شاعران قرن دهم هجری است. او راست؛

غیر را گستاخ در عرض تمنا کرده‌ای پس که ای خودکام یا او لطف پیدا کرده‌ای. (از مجمع الخواص ص ۷۱).

**نوراللهی.** [رُؤْ لَاه ی] (اخ) دهی است از دهستان هنام و بسطام از بخش سلسله شهرستان خرم‌آباد، در ۱۱ هزارگزی جنوب شرقی الشتر و ۱۳ هزارگزی مشرق جاده خرم‌آباد به کرمانشاه، در جلگه سردسیری واقع است و ۳۶۰ تن سکنه دارد. آبش از سراب هنام، محصولش غلات و لبنیات و حبوبات و پشم، شغل اهالیش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**نورباران شدن.** [ش د] (مص مرکب) نور باریدن بر جانی مقدس یا مزاری از ائمه و پیشوایان دین یا قدیسین. ||سخت نورانی و روشن شدن. غرق نور و روشنی شدن. ||در تناول عامه، زینت یافتن مجلس به درآمدن شخصی بزرگ و مورد احترام بدان؛ مجلس ما به قدم شما نورباران شد.

**نورباران کردن.** [ک د] (مص مرکب) شمع و چراغ بسیار افروختن. بیش از حد نیاز جایی را روشن کردن.

**نوربخش.** [ب] (نصف مرکب)

روشنی‌دهنده. روشنی بخش‌اینده. (ناظم الاطباء)؛

مدبر همه خلق است و کردگار جهان ضیاءدهنده شمس است و نوربخش قمر. فرخی.

چون کف تو رازقی است نوره و نوربخش نان سپید فلک آب سیاه است و سم.

خاقانی.

**نوربخش.** [ب] (اخ) محمدبن عبدالله (سید...) موسوی خراسانی، ملقب و مشهور و متخلص به نوربخش. از اکابر عرفای قرن نهم هجری است و سلسله نوربخشیه از فِرَق صوفیه بدو منسوب است. وی به سال ۷۹۵ ه. ق. در قصبه قاین خراسان تولد یافت<sup>۱</sup> و پس از تحصیلات مقدماتی به حوزه درس این‌فهد حلی راه یافت و در طریقت مرید علاءالدوله سمنانی و خواجه اسحاق ختلانی شد و خواجه اسحاق او را برکشید و به نوربخش ملقب ساخت و سرانجام بر مسند ارشادش نشاند. اما چون بر اثر تفتین گروهی مورد غضب شاه‌رخ میرزا واقع گشت متواری و فراری شد. پس از درگذشت شاه‌رخ (به سال ۸۵۰) سید به ری آمد و بساط ارشاد گسترد و عاقبت به سال ۸۶۹ ه. ق. در قریه سولقان درگذشت و به خاک سپرده شد. پس از او منصب ارشاد نصیب فرزندش شاه قاسم فیض‌بخش گشت. نوربخش همه عمر جامه سیاه می‌پوشید که سنت مشایخ او این بوده است. از اشعار اوست؛

شستیم نقش غیر ز الواح کاینات  
دیدیم عالمی که صفات است عین ذات  
قدوسیای عالم علوی بر بند رشک  
بر حال آدمی که شود مظهر صفات  
آن کس که متصف به صفات کمال شد  
حقا که او **نوربخش** غائی کاینات.  
(از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۴۲).

و رجوع شود به الذریعة و مجالس المؤمنین ص ۱۴۹ و ریاض العارفين ص ۱۵۴ و طرائق الحقایق ج ۳ ص ۳۰ شود.

**نوربخشی.** [ب] (حامص مرکب) نورپاشی. پرتوافکنی. رجوع به نوربخش شود.

**نوربخشی.** [ب] (اخ) (امیر...) از شاعران قرن دهم هجری است و به روایت سام‌میرزا دیوان غزلی تمام کرده است. او راست؛

سگت در پاسبانی شب ندارد آنچه من دارم  
که سگ را تا سحر خواب است و من تا روز بیدارم.

ناصرح مگو که عشاق درباخند جان‌ها  
چندین هزار رفتند ما هم یکی از آنها.

(از تحفه سامی ص ۳۸).

**نور بصر.** [ر ب ص] (ترکیب اضافی، مرکب) روشنی چشم. ||کنایه از وجود بسیار

عزیز که دیدارش روشنی‌بخش چشم و دل است. یار و فرزند گرمی. نورچشم. نور دیده.

رفیق نور بصر خواندم به مهر و به لطف  
چگونه نور بصر خواندم که بی‌بصرم؟ سنائی.

**نورپاش.** (نف مرکب) نورپاشنده. نورافکن. نورافشان. پرتوافکن؛

چگونه شوم بر دری نورپاش  
که باشد بر او این همه دورپاش. نظامی.

او ز چهره بر سر من نورپاش  
من ز شادی زیر پایش اشکبار.

اشرفی (از آندراج).  
||ستاره نورافشان. || (مرکب) چراغ. (فرهنگ فارسی معین)؛

به هر گام از برای نورپاشی  
ستاده زنگی با دورپاشی.

نظامی (از فرهنگ فارسی معین).

**نورپاشی.** (حامص مرکب) نورافشانی. پرتوافشانی.

— نورپاشی کردن؛ نورافشاندن.

**نورپذیر.** [پ] (نف مرکب) آنچه از دیگری نورگیرد. مستیر. (از فرهنگ فارسی معین).

**نورپرورده.** [پ ز و د / د] (نصف مرکب) که در نور و روشنی پرورده شده و بالیده است.

— نورپرورده چیزی بودن؛ از فیض وجود آن مستفیض شدن؛

نورپرورده کشف است دلم  
که یقین پرده گشای است مرا. خاقانی.

**نورپله.** [پ ل] (اخ) دهی است از دهستان آتابای بخش مرکزی شهرستان گنبدقابوس، در ۶ هزارگزی جنوب گنبد، در دشت معتدل‌هوائی واقع است و ۱۸۵ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه نوده، محصولش غلات و حبوبات و صیفی و لبنیات، شغل اهالی زراعت و گله‌داری و قالیچه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نورتاب.** (نف مرکب) نورتابنده. نورافشان. تابناک. منبع نور و روشنی؛

خاک در تو که نورتاب است  
سببی به در کرده آفتاب است. خاقانی.

**نورته.** [ت پ] (اخ) دهی است از دهستان آتابای بخش مرکزی شهرستان گنبدقابوس، در جنوب آبادی فوجم، در دشت معتدل‌هوائی واقع است و ۱۶۵ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه گسرگان، محصولش غلات و حبوبات و صیفی، شغل مردمش زراعت و قالیچه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

۱- پدرش سالها پیش از آن به عزم زیارت به خراسان آمد و در قاین ازدواج کرد و مقیم شد.

**نورج.** [نَ زَاج] آهن آماج لکه بدان زمین  
شیارند. (منتهی الارب)، نیرج. (آندراج).  
سکة الحراث. (اقرب الموارد)، ||خرمن کوب،  
آهنین باشد یا چوبین. (منتهی الارب) (اقرب  
الموارد). معرب نوره. چوب خرمن کوب.  
چسوب که بدان خرمن کوبند. طریبل.  
(یادداشت مؤلف). ||سراب. (منتهی الارب)  
(اقرب الموارد). ||ص) غماز سخن چین.  
||شتر ماده نیکو و جواد تیزرو. (آندراج).  
**نورچه.** [نَ زَاج] (ع مص) اختلاف در آمدن  
و رفتن. (از منتهی الارب). اختلاف در پیش  
آمدن و پس رفتن. (ناظم الاطباء) (از اقرب  
الموارد). ||نیمه. اختلاف و تردد در کلام و  
سخن. ||به غمازی تک و دو کردن. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد).

**نور چشم.** [رَ جَ / چ] (ترکیب اضافی، مرکب)  
وجود بسیار عزیز و گرایی. نور دیده.  
که دیدنش موجب روشنی چشم و انبساط  
خاطر است. فرزند بسیار عزیز. دوست  
گرامی.  
دهقان سالخورده چه خوش گفت با پسر  
کای نور چشم من به جز از کشته ندروی.  
حافظ.

ای نور چشم من سخنی هست گوش کن  
تا ساغر ت پُر است بنوشان و نوش کن.  
حافظ.

جمال دختر رز نور چشم ماست مگر  
که در نقاب زجاجی و پرده غیبی است.  
حافظ.

**نورچشمی.** [رَ جَ / چ] (ص مرکب، مرکب)  
محبوب. (یادداشت مؤلف). نور چشم.  
||کنایه از فرزند عزیز و گرایی.  
**نورخند.** [خَ] (لا مرکب) تبسم. شکرخند.  
(فرهنگ فارسی معین):

تا به دیدار تو عید اقربا فرخ شود  
عیدی کاخ تو شد بر اهل دانش نورخند.  
سوزنی (از فرهنگ فارسی معین).

**نورد.** [نَ وَ] (ص) درخورند. (لغت فرس  
اسدی ص ۸۶) (اوبهی). درخور. پسندیده.  
(صحاح الفرس ص ۸۴) (برهان قاطع)  
(آندراج) (انجمن آرا) (رشیدی). لایق.  
(غیاث اللغات) (برهان قاطع). پسندکرده شده.  
(برهان قاطع). مناسب. (انجمن آرا)  
(آندراج). زیبا. (فرهنگ فارسی معین):

نورد بودم تا وارد من موزد بود  
برای ورد مرا ترک من همی پرورد  
کنون گران شدم و سرد و نانورد شدم  
از آن سبب که به خیری همی پیوشم ورد.

کسایی.  
نانوردیم و خوار وین نه شگفت  
که بن خار نیست ورد نورد<sup>۲</sup>.  
کسایی.  
جهان خواری نورد است ای خردمند

نگه کن تا پدید آیدت برهان  
جهان چون من دژم کردم بر او روی  
سوی من کرد روی خویش خندان.  
ناصر خسرو.  
|| (لا) تا. لا<sup>۳</sup>. تو:

چو پُران شود نامه‌ها سوی مرد  
من آن نامه را برگشایم نورد.  
از حال به حال اگر بگردم  
هم بر ورق اولین نوردم.  
هر نوردی که ز طومار غم باز کنی  
حرف‌ها بینی آلوده به خون جگر<sup>۴</sup>. سعدی.  
||پیچ و تاب. (غیاث اللغات) (برهان قاطع)  
(ناظم الاطباء). پیچ. (جهانگیری). پیچ و  
شکن. (رشیدی). پیچی که در چیزی افتد.  
(برهان قاطع). پیچ و تابی که از نوردیدن یعنی  
پسپسچیدن در چیزی افتد. (انجمن آرا)  
(آندراج). چین. تاب. (ناظم الاطباء)  
(فرهنگ فارسی معین). چین. شکن. انجوخ.  
آژنگ. چوروک. ماز. (یادداشت مؤلف):  
موج؛ نورد آب. (مذهب الاسماء). طرق؛ نورد  
مشک و نورد شکم. غر؛ شکن جامه و نورد  
پوست. عکنه؛ نورد شکم از فریبی. (منتهی  
الارب).

— بانورد؛ چین خورده. متشنج. (یادداشت  
مؤلف).

||حلقه. پیچ؛ مطاوی؛ نوردهای مار.  
نوردهای امعاء و شکم و جامه. (منتهی  
الارب). مطاوی الحية؛ نوردهای مار. اطواء  
الناقة؛ نوردهای پیه کوهان ناقه. کراض؛  
چنبرها و نوردهای زهدان. (منتهی الارب).  
||نورد پیراهن؛ دامن پیراهن که آن را  
واشکنند و بدوزند. (از برهان قاطع). دامن  
پیراهن که پیچند. (آندراج) (انجمن آرا).  
دامن پیراهن که پیچند و واشکنند. (رشیدی).  
||دامن پیراهن که در پیچند و بدوزند. (فرهنگ  
خطی). کفة القميص. (از منتهی الارب). دامن  
جامه واشکسته و دوخته شده. (ناظم الاطباء).  
سجاف سرخود. برگشتگی لب چیزی، چون  
آستین و دلو و مانند آن؛ نورد پیراهن؛ آنچه از  
پیراهن بر گرد آن برگردانیده و بدوزند.  
(یادداشت مؤلف). ||در این ابیات به معنی  
طاقه پارچه و جامه آمده است:

میزبان از نوردهای گزین  
کسوت رومی و طرایف چین. نظامی.  
دریغ آیدم کاین نگارین نورد  
بود در سفینه گرفتار گرد. نظامی.  
نقشی که طراز آن نورد است  
رَاندازه آستین مرد است. نظامی.  
بسی چینی نورد نابریده  
به جز مشک از هواگردی ندیده. نظامی.  
در انبار آگنده خوردی نماند

همان در خزینه نوردی نماند<sup>۵</sup>.  
؟ (از فرهنگ رشیدی).  
||ضمن. طی. مطوی. (یادداشت مؤلف):  
جستم از نامه‌های نغز نورد  
آنچه را دل گشاده تاند کرد. نظامی.  
||تو. ضمیر. نهفت:  
بسیار غرض که در نورد است  
پوشیدن آن صلاح مرد است. نظامی.  
آن می که چنانکه حال مرد است  
ظاهر کند آنچه در نورد است. نظامی.  
که فردا چنین باشد از گرم و سرد  
چنین نقش دارد زمین در نورد. نظامی.  
— در نورد نهادن؛ کنایه از پنهان کردن و بی  
نام و نشان ساختن. (لغت محلی شوش).  
نسخه خطی.  
||در این ابیات معنی بسته، درج، خریطه  
می‌دهد:

کسی را بود کیمیا در نورد  
که او عشوۀ کیمیا گرنخورد. نظامی.  
چونکه مهر از نورد بازگشاد  
کیسه‌ای زان میان به زیر افتاد  
همچنان آن نورد را در بست  
چونکه در بسته شد گرفت به دست. نظامی.  
شه آن نامه‌ها را همه جمع کرد  
پیچید و بنهاد در یک نورد. نظامی.

||بساط. (غیاث اللغات):  
که سالار خوان، خوان خورد آورد  
خورش‌های خوش در نورد آورد. نظامی.  
||فرش. (غیاث اللغات):  
به یک هفته نشست بر جامه گرد  
که از قره بود آن زمین را نورد. نظامی.  
||شبه. هم قد و هم پهنا و هم وزن. (از برهان  
قاطع). برابر. مانند. (جهانگیری) (برهان  
قاطع) (انجمن آرا). شبیه<sup>۶</sup>. (آندراج)

۱- در آندراج: آهنگ آماج (۹).  
۲- ن: که بر ورد خار هست نورد. در ص  
الفرس:  
که بر ورد خار نیست نورد.  
۳- هر تار [تا؟] و لای پیچیده از طومار و  
غیره. (فرهنگ فارسی معین).  
۴- در آندراج این بیت شاهد برای معنی  
بعدی آمده است.  
۵- در فرهنگ انجمن آرا و نیز در حاشیه برهان  
قاطع ج معین این بیت از فرهنگ رشیدی برای  
معنی «اندوخته و جمع آمده» ذکر شده است، در  
فرهنگ فارسی معین نیز هم. رشیدی پس از نقل  
بیت گوید: لیکن در این بیت به معنی «درخور و  
پسندیده» نیز مناسب است. با توجه به شواهد  
دیگر، نورد در این بیت نیز به معنی جامه است.  
۶- اغلب فرهنگ‌ها برای این معنی، این بیت  
نظامی را شاهد آورده‌اند:  
بسا رعنا ز ناکاو شیر مرد است  
بسا مرده که با زن در نورد است.

(انجمن آرا).

— از یک نورد بودن؛ همانند بودن. برابر بودن. مساوی بودن یا یکدیگر در اوصاف.

هر چار ز یک نورد بودند

ریحان یک آبخورد بودند. نظامی.

— بر یک نورد؛ بر یک منوال. بر یک روش. (یادداشت مؤلف).

— هم نورد؛ برابر. شبیه. (رشیدی) حاشیه برهان قاطع چ معین):

دژی دید با آسمان هم نورد

نبرده کسی نام او در نبرد. نظامی.

|| چوبی است که چون جولاهان جامه بافند بر آن می پیچند. (صحاح الفرس ص ۸۴). نام

افزاری است جولاهگان را، و آن چوبی است مدور و طولانی یعنی استوانی که هر قدر که

بافته شود بر آن چوب پیچند. (برهان قاطع) (از جهانگیری) (از انجمن آرا) (از رشیدی).

منوال. (المرقاۃ ص ۴۳) (دهار). لقه. (المرقاۃ ص ۴۳). نول. (منتهی الارب):

والا به نورد از او دلیلی می جست

ماسوره از آن میانه برجست که من.

نظام قاری.

|| امیله یا چوب استوانه‌ای شکل در ماشین‌های مختلف که دور خود چرخد.

|| چوبی استوانه‌ای که به وسیله آن خمیر آرد گندم را پهن و نازک کنند تا از آن نان سازند.

|| لوله‌ای لاستیکی یا ژلاتینی است که مرکب چاپ را به وسیله آن حل کرده به روی

حروف می‌مالند. (فرهنگ فارسی معین). || غلطک. (یادداشت مؤلف). || سنگ چین

دهانه چاه: حامیه؛ سنگ‌ها که بدان نورد چاه کنند. عقاب: آبراهه به سوی حوض و سنگ

در نورد چاه که بر آن آیکش ایستد. جماش؛ آنچه میان نورد و دیوار سر چاه باشد. زبون؛

چاه که در نورد یا در میانه آن که آب در آن گرد آید واپس رفتگی باشد؛ مبلعه، چاهی که

از تک تا به لب بانورد باشد. (منتهی الارب). || انورده. رده‌ای از دیوار؛ یک نورد از دیوار؛

یک رشته از آن. یک رده از آن. (یادداشت مؤلف). || اندوخته. جمع آمده. (برهان قاطع)

(انجمن آرا) (آندراج) (فرهنگ فارسی معین) (از رشیدی). || کنج. گوشه. (غیاث اللغات) (از مؤبد اللغات). || سوراخ. سوراخ روباه، چرا که

پیچ در پیچ می‌باشد. (غیاث اللغات از شرح اسکندرنامه). || طومار و هر چیز پیچیده شده

و تاخورده. (ناظم الاطباء):

ز کاغذ گرفته نوردی به چنگ

بر شاه شد رفته از روی رنگ. نظامی.

|| پول نقد و حاضر. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس). || بهیمه. (ناظم الاطباء).

|| بخشش. دهش. انعام. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس). || جنگ. خصومت. ناورد.

(برهان قاطع) (آندراج) (انجمن آرا) (از غیاث

اللغات) (جهانگیری) (رشیدی). نبرد. رجوع به نورد کردن شود:

بسا رعنا زنا کان شیر مرد است

بسا رویه که شیرش در نورد است. نظامی.

|| جولان. رجوع به نورد دادن شود. || (امص) زوال. طی:

مباد این درج دولت را نوردی

میفتاد اندر این نوشاب گردی. نظامی.

|| نوردیدن:

گردنده فلک شتاب‌گرد است

هر دم ورقش در نورد است. نظامی.

|| (نف مرخم) نوردنده. (انجمن آرا). پیما.

پیمای. به صورت مزید مؤخر با اسم ترکیب شود و نعت فاعلی مرکب سازد؛ صحرانورد؛

بیابان‌نورد. ره‌نورد:

شید عالم آهنگ گیتی نورد

در آنجای یک‌ماهه کرد آبخورد. نظامی.

دو پژه چو پرکار مرکز نورد

یکی دیرجنبش یکی زودگرد. نظامی.

من و چند سالوک صحرانورد

برفتیم قاصد به دیدار مرد. سعدی.

|| فاعل نوردیدن باشد که پیچنده است، همچو: ره‌نورد. (برهان قاطع). رجوع به

نوردیدن شود. || شکنده. (آندراج) (انجمن آرا). رجوع به نوردیدن شود.

**نورده.** [ن و د] (اخ) نام قدیم شهر کازرون است. (یادداشت مؤلف از المعجم). از بلاد فارس

است و قصبه کازرون است. (سمعانی). قصبه‌ای است از نواحی کازرون در خاک

فارس. (از معجم البلدان).

**نوردار.** (نف مرکب) روشن. منوره:

چو کردی چراغ مرا نوردار

ز من یازد مشعل کشان دور دار. نظامی.

**نوردانی.** [ن و د] (نف، ق) در حال نوردیدن. (یادداشت مؤلف). رجوع به نوردیدن شود.

**نوردان.** (اخ) ده کوچکی است از دهستان سیریک بخش میناب شهرستان بندرعباس.

رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸ شود. **نورداندن.** [ن و د] (مص) نوردیدن. طی

کردن. در هم پیچیدن. برچیدن. رجوع به نوردیدن شود: چو همه خلق بمیرند و

جبرئیل و میکائیل و عزرائیل بمیرند و زمین را پست گرداند و آسمان را بنورداند. (تفسیر

قرآن کمبریج ج ۲ ص ۸۱).

**نوردانیدن.** [ن و د] (مص) نورداندن. نوردیدن. رجوع به نورداندن شود.

**نوردجه.** [ن و د ج] (مغرب، لا) ضمیمه. (اقراب الموارد). || مغرب نوردۀ فارسی است

به معنی سبت [سبت]، طبقی که در آن گل و ریحان نهند. کثن. (اقراب الموارد). || مأخوذ از

نوردۀ فارسی، کاربردکننده. (ناظم الاطباء).

**نورد دادن.** [ن و د] (مص مرکب) جولان

دادن: در میدان مبارزت اسب را نورد می‌داد و این بیت‌ها می‌گفت. (ابوالفتح چ سنگی ج

۲ ص ۱۷۲).

**نورد رفتن.** [ن و ر ت] (مص مرکب) در

تداول، کلنجار رفتن. سروکله زدن. (فرهنگ فارسی معین).

**نورد کردن.** [ن و ک د] (مص مرکب)

نوردیدن. طی کردن:

بدین گونه می‌کرد ره را نورد

زمان زیر گردون زمین زیر گرد. نظامی.

ملک فیروز فرمود در شهرها سیاحت باید کرد و زمین‌ها را مساحت و نورد، هر کجا نظر

اختیار تو پسندد. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۹). || مساحی. اندازه گیری. (یادداشت

مؤلف). || مبارات. (یادداشت مؤلف). || نبرد کردن. رجوع به نورد به معنی جنگ و

خصومت و ناورد شود؛ المشاعرة؛ با کسی به شعر نورد کردن. المصاربة؛ با کسی به صبر

نورد کردن. (زوزنی).

**نوردن.** [ن و د] (مص) مخفف نوردیدن

است به معنی پیچیدن و طی کردن. (از برهان قاطع) (از آندراج). رجوع به نوردیدن شود.

|| (لا) نورد. چوبی که آنچه از جامه بافته می‌شود بر آن پیچند. (برهان قاطع)

(آندراج):

زغونۀ دزد و نوردن نورد و شش روان<sup>۱</sup>

هزاروپانصد باقی چنو دگر نبود. سوزنی.

**نوردناک.** [ن و ا] (ص مرکب) پر چین و شکنج..

— نوردناک شدن، نوردناک گردیدن؛ چین پیدا کردن.

— || تویر تو شدن چیزی. (یادداشت مؤلف): تعکن؛ نوردناک گردیدن شکم و تویر تو شدن

چیزی. (یادداشت مؤلف) (از منتهی الارب). **نوردوز.** (اخ) ده کوچکی است از دهستان

دیزمار غربی از بخش ورزقان شهرستان اهر. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص

۵۳۲ شود.

**نورده.** [ن و د / د] (نصف) پیچیده.

نوردیده. (برهان قاطع). تاشده. طی شده. (ناظم الاطباء). اسم مفعول است از نوردن. (از

فرهنگ فارسی معین). رجوع به نوردن و نوردیدن شود. || (لا) قباله.<sup>۲</sup> (فرهنگ اسدی

نخجوانی) (جهانگیری) (انجمن آرا) (برهان

۱- در بعضی فرهنگها این بیت شاهد برای معنی «جنگ و ناورده» آمده است.

۲- در معجم البلدان به ضم اول و فتح دوم ضبط شده است.

۳- کذا، شاید: ربا.

۴- زیرا نوردیده می‌شود. (از رشیدی).



زاهد از عیب پادشاه نشان کرد و خبر از عفو کردگارش نیست.

(از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۴۵) (مجمع الفصحا ج ۲ ص ۴۹۶) (ریاض العارفین ص ۳۲۹) (بستان السیاحه) (طریق الحقایق ج ۳ ص ۸۹) (صبح گلشن ص ۵۵۸) (فهرست کتابخانه مجلس ص ۱۷۱) (فهرست کتابخانه مدرسه سپه سالار ج ۲ ص ۴۸۹) (فرهنگ سخنوران ص ۶۱۸).

**نورفتار.** [نُ / نُور] (ص مرکب) نوبه پادشاه. نو قدم. (از آندراج). کودکی که به تازگی راه رفتن را آموخته است. (ناظم الاطباء). **نورفزا.** [ف] (نف مرکب) نورفزا، نورفزی. رجوع به نورفزی شود.

**نورفزی.** [ف] (نف مرکب) نورفزا، نورفزی. نورفزا، روشنی بخش. که بر نور و روشنائی بیفزاید.

مسکین طیب را که سیه دید روی حال کاهش به عقل نورفزی اندرآمده. خاقانی. جاه فزای سپهر نیست وجود که نیست آینه آسمان نورفزی از بخار. خاقانی. صورت جام و پادشاه بین معجز دست ساقیان ماه نو و شفق نگر نورفزی صبحدم. خاقانی.

بودگویا طفل نورفتار شعر تازه ام کز لبم تافت بیرون بر زبانها افتاد.

و همی (از آندراج). **نورفشان.** [ف / ف] (نف مرکب) نورافشان. نورپاش. نورافکن. که بر اشیاء دیگر پرتو افکند و نورفشانی کند.

**نورفشانی.** [ف / ف] (حامص مرکب) عمل نورفشان. رجوع به نورافشانی و نورفشان شود.

**نورک.** [ر] (اخ) ده کوچکی است از دهستان گاوکان بخش جبال بارز شهرستان جیرفت. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸ ص ۴۱۵ شود.

**نورکچه.** [ز ج] (اخ) ده کوچکی است از دهستان قلعه نو از بخش کلات شهرستان مشهد. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ ص ۴۲۶ شود.

**نورکه.** [ک] (اخ) دهی است از دهستان آبسرد از بخش چقلوندی شهرستان خرم آباد، در ۱۸ هزارگزی شمال چقلوندی و ۹ هزارگزی مغرب جاده چقلوندی به بروجرد، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه سراب، محصولش غلات و صیفی و لبنیات و پشم، شغل مردمش زراعت و گله داری و پلاس بافی و فرش بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**نورگرا.** [گ / گ] (نف مرکب) که به طرف

نورگراید. که رو به منبع نور و روشنائی کند. || (اصطلاح گیاه شناسی) گیاهی که به طرف نور گراید. رجوع به نورگرایی شود.

**نورگرایی.** [گ / گ] (حامص مرکب) عمل نورگرا. || (اصطلاح گیاه شناسی) ۱. رشد و تمایل اعضای هوایی گیاهان به طرف نور و عدم تمایل ریشه گیاهان نسبت به نور، در صورت اول نورگرایی مثبت و در صورت اخیر منفی است.

**نورگستر.** [گ ت] (نف مرکب) منتشرکننده و پراکنده نماینده روشنی. (ناظم الاطباء). روشنی بخش. نورافشان.

**نورگستراندن.** [گ ت] (مص مرکب) رجوع به نورگسترانیدن شود.

**نورگسترانیدن.** [گ ت] (مص مرکب) نور افشاندن. (فرهنگ فارسی معین). نور گستردن. نورگستراندن. || کنایه از آشکار کردن و دیدن و ظاهر نمودن و گشودن است. || کنایه از التفات کردن است. || کنایه از نیک گفتن است. (از برهان قاطع) (از آندراج).

**نورگستردن.** [گ ت] (مص مرکب) نور گسترانیدن. رجوع به نورگسترانیدن شود.

**نورگستری.** [گ ت] (حامص مرکب) نورافشانی.

**نورگوله.** [ل] (اخ) دهی است از دهستان رودخانه بخش میناب شهرستان بندرعباس، در ۹۵ هزارگزی شمال میناب و ۸ هزارگزی غرب راه میناب به گلاشکرد، در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه، محصولش خرما، شغل مردمش زراعت است. مزارع محمودی و مغنیان جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**نورگه.** [گ] (اخ) نام محلی کشور نروژ. رجوع به نروژ شود.

**نوزم.** [نُ] (فرانسوی، لا) هنجار. لغات فرهنگستان. رجوع به نورمال شود.

**نورماتیف.** [نُ] (فرانسوی، ص) ۲ علوم دستوری، مانند منطق و اخلاق که مبانی آنها بر دستور و قواعد موضوعه استوار است. (فرهنگ فارسی معین).

**نورمال.** [نُ] (فرانسوی، ص) ۵ به هنجار. (لغات فرهنگستان). نُرمال. طبیعی. رجوع به نورمال شود.

**نورمحمد.** [م خ م] (اخ) دهی است از دهستان کرانی شهرستان بیجار، در ۸ هزارگزی جنوب غربی حسن آباد سوگند و ۴ هزارگزی مغرب نوشاد، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه و چشمه، محصولش غلات و لبنیات و انگور، شغل مردمش زراعت و گله داری و جاجیم بافی است. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۵). **نورمند.** [م] (ص مرکب) دارای نور. روشن. منور. پرنور. نورانی.

چون شاه روز بادی و چون شاه شب که زو گه نورمند خاور و گه باختر شود. مسعود سعد.

ای آفتاب ملک جهان از تو نورمند تا تابد آفتاب، تو چون آفتاب تاب. مسعود سعد.

نزدیک علم و رای تو مه نورمند نیست در پیش حلم و سنگ تو که بردبار نیست. سنائی.

همچو مه از آفتاب هست به تو نورمند شاه زمانه که اوست سایه پروردگار. خاقانی.

**نورنجه.** [نُ / نُور ج] (لا) ۱. قاطع. استخر. (رشیدی) (جهانگیری) (برهان قاطع) (انجمن آرا) (آندراج):

چند خوری آب ز نورنجه چند دست نه و زور به سرپنجه چند آب سیه گشت به نورنجه ات زور خزان کرد به سرپنجه ات.

فیضی (از رشیدی).

**نورند.** [ز] (لا) به معنی ترجمه باشد که لفظی از زبانی دیگر معنی کرده بود. (از انجمن آرا) (از برهان قاطع) (از آندراج). از بر ساخته های دساتیر است. رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۱ و نیز رجوع به انجمن آرا شود.

**نورود.** [ن] (اخ) دهی است از دهستان حومه بخش لشت نشاء شهرستان رشت، در ۶ هزارگزی جنوب شرقی لشت نشاء، در جلگه معتدل هوای مرطوب واقع است و ۵۶۰ تن سکنه دارد. آبش از توشاجوب از سفیدرود، محصولش برنج، شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**نوروز.** [نُ / نُور] (لا) (مرکب) روز اول ماه فروردین که رسیدن آفتاب است به نقطه اول حمل. (غیاث اللغات). روز اول فروردین رسیدن آفتاب به برج حمل است و ابتداء بهار است و این را نوروز کوچک و نوروز عامه و نوروز صغیر گویند، و نیز ششم فروردین ماه روز خرداد که نوروز بزرگ و نوروز خاصه گویند. (رشیدی) (از جهانگیری). به معنی روز نو است، و آن دو باشد، یکی نوروز عامه و دیگری نوروز خاصه، و نوروز عامه روز اول فروردین ماه است که آمدن آفتاب به نقطه اول حمل باشد و رسیدن او به نقطه اول بهار است. گویند خدای تعالی در این روز عالم را آفرید و

1 - Phototropisme.  
2 - Norge.  
3 - Norme.  
4 - Normatif.  
5 - Normal.

هر هفت کوکب در اوج تدویر بودند و اوج تخت همه در نقطه اول حمل بود، در این روز حکم شد که به سیر و دور درآیند و آدم علیه السلام را نیز در این روز خلق کرد، پس بنابراین این روز را نوروز گویند و بعضی گفته اند که جمشید که او اول جم نام داشت و عربان او را منوشلخ میگویند سیر عالم می کرد چون به آذربایجان رسید، فرمود تخت مرصعی بر جای بلندی رو به جانب مشرق گذارند و خود تاج مرصعی بر سر نهاده بر آن تخت بنشست، همین که آفتاب طلوع کرد و پرتوش بر آن تاج و تخت افتاد شعاعی در غایت روشنی پدید آمد، مردمان از آن شاد شدند و گفتند این روز نو است، و چون به زبان پهلوی شعاع را شید میگویند این لفظ را بر حکم افزودند و او را جمشید خواندند و جشن عظیم کردند و از آن روز این رسم پیدا شد. و نوروز خاصه روزی است که نام آن روز خرداد است و آن ششم فروردین ماه باشد و در آن روز هم جمشید بر تخت نشست و خاصان را طلبد و رسمهای نیکو گذاشت و گفت خدای تعالی شما را خلق کرده است، باید که به آب های پاکیزه تن را بشوئید و غسل کنید و به سجده و شکر او مشغول باشید و هر سال در این روز به همین دستور عمل نمایید، و این روز را بنابراین نوروز خاصه خوانند. (برهان قاطع) (از رشیدی) (از جهانگیری) (آندراج). و گویند کاسره هر سال از نوروز عامه تا نوروز خاصه که شش روز باشد حاجت های مردمان را برآوردندی و زندانیان را آزاد کردندی و مجرمان را عفو فرمودندی و به عیش و شادی مشغول بودند، و معرب آن نیروز است. (برهان قاطع) (از جهانگیری) (آندراج). این روز را در نزد پادشاهان عجم و یزدانیان ایران شرف هاست، گویند در آن روز ایجاد و انشاء خلق شده و سعادت از ساعات آن روز ساعت تحویل شمس است به حمل... و سبب حرمت این روز را وجوه گفته اند: یکی آن است که در عهد تهمورس آیین و مذهب صائبیه رواج و رونق تمام داشت، چون شاهنشاهی به جمشید رسید تجدید آئین ایزدپرستی کرده... و نامید این روز را نوروز و عید گرفت... و گویند در این روز نیشکر به دست جمشید شکسته شد و از آن خورده شد و آیش معروف و مشهور گردیده و شکر از آن ساختند، بنابراین در روز نوروز خوردن شکر رسم شده و از آن حلویات ساختند و خوردند و هنوز آن رسم برقرار است. (انجمن آرا).

**جشن نوروز یا عید نوروز یا جشن فروردین یا جشن بهار یا بهار جشن:** بزرگترین جشن ملی ایرانیان است که از نخستین روز فروردین، ماه اول سال شمسی،

آغاز شود. جشن نوروز و مهرگان دو جشن بزرگ آریانیان بوده است<sup>۱</sup>، ایرانیان قدیم (پیش از عهد ساسانی و به هنگام تدوین بخش اول اوستا) جشن نوروز را ظاهراً در اول بهار هر سال و آغاز برج حمل برپا می داشتند. در دوره ساسانیان موسم این جشن با گردش سال تغییر می کرد و در آغاز فروردین هر سال نبود، بلکه مانند عید اضحی و عید فطر، مسلمانان در فصول مختلف سال گردش می کرد. در نخستین سال تاریخ یزدگردی مبدأ جلوس یزدگرد واپسین شاه ساسانی جشن نوروز مصادف بود با شانزدهم حزیران رومی (ماه ژوئن فرنگی) و تقریباً در اوائل تابستان. از آن پس هر چهار سال یک روز این جشن عقب تر ماند و در حدود سال ۳۹۲ ه. ق. نوبت جشن نوروزی به اول حمل رسید<sup>۲</sup> و در سنال ۴۶۷ ه. ق. نوروز به بیست و سوم برج حوت افتاد، یعنی ۱۷ روز مانده به پایان زمستان. در این سال به فرمان سلطان جلال الدین ملک شاه سلجوقی ترتیب تقویم جلالی نهاده شد و بر اساس آن موقع جشن نوروزی در بهار هر سال مقارن تحویل آفتاب به برج حمل تثبیت شد و بدین منظور مقرر شد که هر چهار سال یک روز بر تعداد ایام سال بیفزایند و سال چهارم را ۳۶۶ روز حساب کنند و پس از هر ۲۸ سال - یعنی گذشتن هفت دوره چهارساله - چون دوره چهارساله هشتم فرارسد به جای آنکه به آخرین سال این دوره یک روز بیفزایند، این روز را به نخستین سال دوره بعد یعنی دوره نهم اضافه کنند. بدین ترتیب سال جلالی نزدیکترین سال های جهان شد به سال شمسی حقیقی که ۳۶۵ روز و ۵ ساعت و ۴۸ دقیقه و ۴۶ ثانیه است.

**پیدایش و تسمیه نوروز:** ایرانیان باستان جشنی داشته اند به نام فروردگان [فروردیان] و آن ده روز طول می کشیده، فروردگان که در پایان سال گرفته می شد ظاهراً در واقع روزهای عزا و ماتم بوده نه جشن و شادی، چنانکه بیرونی راجع به همین روزهای آخر سال در نزد سغدیان گوید: در آخر ماه دوازدهم «خشوم» اهل سغد برای اموات قدیم خود گریه و نوحه سرائی کنند و چهره های خود را بخراشند و برای مردگان خوردها و آشامیدنها گذارند. (آثار الباقیه ص ۲۳۵). و ظاهراً به همین سبب جشن نوروز که پس از آن می آمد علاوه بر آنکه روز اول سال محسوب می شده روز شادی بزرگان بوده است<sup>۳</sup> (گاه شماری صص ۷۲ - ۷۷). فردوسی که بدون شک مواد شاهنامه خود را مع الواسطه از خداینامک و دیگر کتب و رسایل پهلوی اتخاذ کرده، اندر پادشاهی

جمشید گوید:

به فر کیانی یکی تخت ساخت  
چه مایه بدو گوهر اندر نشاخت  
که چون خواستی دیو برداشتی  
ز هامون به گردون برافراشتی  
چو خورشید تابان میان هوا  
نشسته بر او شاه فرمانروا  
جهان انجمن شد بر تخت اوی  
فرمانده از فرّه بخت اوی  
به جمشید برگوهر افشاندند  
مر آن روز را روز نو خواندند  
سر سال نو هر مز فروزدین  
برآسوده از رنج تن دل ز کین  
بزرگان به شادی پیاراستند  
می و جام و رامشگران خواستند  
چنین روز فرخ از آن روزگار  
بمانده از آن خسروان یادگار.

از این داستان برمی آید نوروز را به معنی روز نو و تازه یعنی روزی که سال نو بدان آغاز گردد، می دانسته اند. ابوریحان گوید: از رسم های پارسیان نوروز چیست؟ نخستین روز است از فروردین ماه و زین جهت روز نو نام کردند زیرا که پیشانی سال نو است. (التفهیم ج هفتم ص ۲۵۳). درباره پیدایش نوروز افسانه های بسیار نقل شده که هرچند اساطیر است اما تواتر آن اخبار وجه تسمیه

۱ - رجوع به گاه شماری ص ۴۴ و آثار الباقیه ص ۲۱۶ شود.

۲ - نوروز از مراسم بسیار کهن ایرانیان آریایی است. اگرچه در اوستا از نوروز نامی نیست، ولی برخی از کتابهای دینی پهلوی از نوروز و مراسم ایرانیان باستان یاد کرده اند. در بندش بزرگ و نیز در صد در بندش آمده است: زرتشت سه بار با هو Hvōv یا هوگروی Hvogvi [نام زن زرتشت، دختر فرشوستر، و او برادر جاماسپ و او وزیر کی گشتاسپ بود] نزدیک شد، و هر بار نطفه ای از او به زمین افتاد و این سه نطفه تحت مراقبت ایزد اناهیت [ناهید، بازره = هامون تطبیق کرده اند] نهاده شد. در آنجا کوهی است به نام کوه خدا که جایگاه گروهی از پارسیان است. هر سال در نوروز و مهرگان این مردم دختران خود را برای آب تنی در دریاچه مزبور می فرستند، زیرا زرتشت به آنان گفته است که از دختران ایشان اوشیدر و اوشیدرماه و سوشیان [مورعدان سه گانه مزدیسنا] به وجود خواهند آمد: (Darmesteter Études iraniennes, vol. II, p. 208-9)

۳ - مالیاتهای کشوری در روزگار ساسانیان در نوروز افتتاح می شد (کتاب التاج ص ۱۴۶)، و یکی از جهات اصلاح تقویم و کیسه قرار دادن سالهای پارسی به توسط متوکل و معتمد بالله همین امر بود. (آثار الباقیه ص ۳۱).

نوروز و همچنین قدمت انتساب آن به اعضاء آریائی نیک آشکار می‌گردد.

**آداب جشن نوروز:** به‌طور کلی از مراسم نوروز در دربار شاهنشاهان هخامنشی و اشکانی اطلاعات دقیقی در دست نیست، اما از آداب برگزاری جشن نوروز در عهد ساسانیان اطلاعات گرانمایی موجود است، اینک خلاصه‌ای از آن: در بامداد نوروز شاهنشاه جامه‌ای که معمولاً از برد میانی بود بر تن می‌کرد و زینتی بر خود استوار می‌فرمود و به‌تهائی در دربار حاضر می‌شد و شخصی که قدم او را به فال نیک می‌گرفتند بر شاه داخل می‌شد. خیام گوید: آئین ملوک عجم از گاه کیخسرو تا به روزگار یزدجرد که آخر ملوک عجم بود چنان بوده است که در روز نخست کس از مردمان بیگانه موبدان پیش ملک آمدی با جام زرین پُرمی، و انگشتری و درمی و دیناری خسروانی و یک دسته خویده سبز رسته و شمشیری و تیر و کمان و دوات و قسلم و اسبی و غلامی خویری، و ستایش نمودی و نیایش کردی او را به زبان پارسی به عبارت ایشان. چون موبدان از آفرین پیرداختی پس بزرگان دولت درآمدندی و خدمت‌ها پیش آوردندی. آفرین موبد موبدان به عبارت ایشان: «شها، به جشن فروردین، به ماه فروردین، آزادی گزین، به روان و دین کیان، سروش آورد تو را دانائی و بینائی به کاردانی، و دیر زی و با خوی هژیر، و شاد باش بر تخت زرین، و انوشه خور به جام جمشید و رسم نیاکان در همت بلند و نیکوکاری و ورزش و داد و راستی نگاه دار، سرت سبز باد و جوانی چو خویده، اسبت کامکار و پیروز، و تیغت روشن و کاری به دشمن، و بازت گیرا و خجسته به شکار، و کارت راست چون تیر، و هم کشوری بگیر نو، بر تخت با درم و دینار، به پیش هری و دانا گرمی و درم خوار، و سرایت آباد و زندگانی بسیار». چون این بگفتی چاشنی کردی و جام به ملک دادی، و خویده در دست دیگر نهادی و دینار و درم در پیش تخت او نهادی، و بدین آن خواستی که روز نو و سال نو هر چه بزرگان اول دیدار چشم بر آن افکنند تا سال دیگر شادمان و خرم با آن چیزها در کامرانی بمانند و آن بر ایشان مبارک گردد، که خرمی و آبادانی جهان در این چیزهاست که پیش ملک آوردندی. (نوروزنامه ص ۱۸). در هر یک از ایام نوروز پادشاه بازی سپید پرواز می‌داد و از چیزهایی که شاهنشاهان در نوروز به خوردن آن تبرک می‌جستند اندکی شیر تازه و خالص و پئیر نو بود، و در هر نوروزی برای پادشاه با کوزه‌های آهنین یا سیمین آب پر داشته می‌شد، در گردن این کوزه

قلاده‌ای قرار می‌دادند از یاقوت‌های سبز که در زنجیری زرین کشیده و بر آن مهره‌های زیرجین کشیده بودند، این آب را دختران دوشیزه از زیر آسیابها برمی‌داشتند. (المحاسن و الاضداد ص ۲۳۴). به روایت جاحظ: چون نوروز به شنبه می‌افتاد پادشاه می‌فرمود که از رئیس یهودیان چهار هزار درهم بستانند، و کسی سبب این کار را نمی‌دانست جز اینکه این رسم بین ملوک جاری شده و مانند جزیه گردیده بود. بیست و پنج روز پیش از نوروز در صحن دارالملک دوازده ستون از خشت خام برپا می‌شد که بر ستونی گندم و بر ستونی جو و بر ستونی برنج و بر ستونی باقلی و بر ستونی کاجیله و بر ستونی ارزن و بر ستونی ذرت و بر ستونی لوبیا و بر ستونی نخود و بر ستونی کنجد و بر ستونی ماش می‌کاشتند و اینها را نمی‌چیدند مگر به غنا و ترنم و لهو. در ششمین روز نوروز این حبوب را می‌کنند و میمنت را، در مجلس می‌پراکنند و تا روز مهر از ماه فروردین [۱۶ فروردین] آن را جمع نمی‌کردند. این حبیب را برای تغال می‌کاشتند و گمان می‌کردند که هر یک از آنها که نیکوتر و بارورتر شود محصول آن در آن سال فراوان خواهد بود و شاهنشاه به نظر کردن در جو به‌ویژه تبرک می‌جست. (المحاسن و الاضداد ص ۲۴۳). شاه در این روزها بار عام می‌داد، و ترتیب آن را به طرق گوناگون نوشته‌اند:

ابوریحان گوید: آئین پادشاهان ساسان در پنج روز اول فروردین [نوروز عامه] چنین بود که شاه به روز اول نوروز ابتدا می‌کرد و عامه را از جلوس خویش برای ایشان و احسان بدیشان می‌آگاهانید، در روز دوم ~~چند~~ کسانی که از عامه رفیع‌تر بودند یعنی دهگانان و اهل آتشکده‌ها جلوس می‌کرد، در روز سوم از برای اسواران و موبدان بزرگ، و در روز چهارم برای افراد خاندان و نزدیکان و خاصان خود، در روز پنجم برای پسر و نزدیکان خویش، و به هر یک از اینان درخور رتبت اکرام و انعام می‌نمود، و چون روز ششم فرامی‌رسید از ادای حقوق مردم فارغ می‌شد، از این پس نوروز از آن خود او بود و دیگر کس جز ندیمان و اهل انس و شایستگان خلوت به نزد او نمی‌توانست برود. (آثارالباقیه ص ۲۱۹). همچنین در ایام نوروز نواهایی خاص در خدمت پادشاه نواخته می‌شد که مختص همان ایام بود، در بامداد نوروز مردم به یکدیگر آب می‌پاشیدند، و این رسم در قرنهای نخستین اسلامی نیز رایج بوده است، دیگر هدیه دادن شکر متداول بود. نویسندگان اسلامی برای علت این دو امر

افسانه‌هایی چند نقل کرده‌اند<sup>۲</sup>. همچنین در شب نوروز آتش برمی‌افزوخند (بلوغ الارب ج ۱ ص ۳۸۶)، و این رسم تا زمان عباسیان نیز در بین اله‌رین ادامه یافت و نخستین کسی که این رسم را نهاد هرمزد شجاع پسر شاپور پسر اردشیر بابکان است. (آثارالباقیه ص ۲۱۸).

**نوروز در عصر خلفا:** در دربارهای نخستین خلفای اسلامی به نوروز اعتنائی نداشتند ولی بعدها خلفای اموی برای افزودن درآمد خود هدایای نوروز را از نو معمول داشتند. بنی‌امیه هدیه در عید نوروز را بر مردم ایران تحمیل می‌کردند که در زمان معاویه تعداد آن به پنج تا ده میلیون درم بالغ می‌شد. (تمدن اسلامی تألیف جرجی زیدان ج ۲ ص ۲۲). و امیران ایشان برای جلب منافع خود مردم را به اهداء تحف دعوت می‌کردند، نخستین کسی که در اسلام هدایای نوروز و مهرگان را رواج داد حجاج بن یوسف بود، اندکی بعد این رسم نیز از طرف عمر بن عبدالعزیز به‌عنوان گران آمدن اهداء تحف بر مردم منسوخ گردید. (بلوغ الارب ج ۱ ص ۳۸۷). ولی در تمام این مدت ایرانیان مراسم جشن نوروز را برپا می‌داشتند. در نتیجه ظهور ابومسلم خراسانی و روی کار آمدن خلافت عباسی و نفوذ برمکیان و دیگر وزرای ایرانی و تشکیل سلسله‌های طاهریان و صفاریان، جشن‌های ایرانی دوباره رونق یافتند، گویندگان درباره آنها قصاید پرداختند و نویسندگان مانند حمزه اصفهانی مؤلف «اشعار السائرة فی النبروز و المهرجان» آنها را مدون ساختند. (آثارالباقیه ص ۳۱). آثار و قرائنی در دست است که پس از اسلام همواره جشن نوروز برپا می‌شده است و مراسم آن با تصرفاتی و تغییراتی از عهدی به عهد دیگر منتقل گردیده است، تا زمان حاضر که نوروز بزرگترین جشن ملی ایرانیان محسوب می‌شود. (نقل به اختصار از فرهنگ فارسی معین). برای اطلاع بیشتر از نوروز و جشن نوروز رجوع به گاه‌شماری در ایران باستان ص ۴۴ و ۵۳ و ۷۳ و مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات پارسی ص ۳۷۱ و ۴۵۲ و ۴۸۵ و خردده‌اوستا ص ۲۰۵ و التفهیم ج هفتم ص ۲۵۳ و ایران در زمان ساسانیان ص ۱۱۲ و بندش پهلوی ترجمه یوستی ص ۳۳ و آثارالباقیه ج راجائو ص ۳۱ و ۲۱۶ و

۱- هنوز هم کاشتن حبوبات پیش از عید و نگاه داشتن سبزه آنها تا روز سیزدهم فروردین در اغلب خانواده‌های ایرانی معمول است.  
۲- رجوع به آثارالباقیه ص ۲۱۸ و المحاسن و الاضداد ص ۲۳۶ و معجم البلدان ج ۱ ص ۷۰ و ۶۶۹ شود.

۲۱۸ و ۲۳۶ و التنبیه و الاشراف  
لیدن ص ۱۰۱ و نوروزنامه چ مینوی ص ۱۱  
و کتاب التاج چ قاهره ص ۱۴۶ و مجله  
یادگار سال ۴ شماره ۷ ص ۵۲ (مقاله نوروز  
از تقی زاده) و المحاسن والاضداد چ مصر ص  
۲۳۴ و معجم البلدان ج ۱ ص ۶۶۹ و تمدن  
اسلامی تألیف جرجی زیدان ج ۲ ص ۲۲ و  
بلوغ العرب ج ۱ ص ۳۸۷ و مجله جهان نو  
سال ۱ شماره ۱ (مقاله جشن نوروز از معین)  
و سالنامه فرهنگ کرمان، نوروز (از سعید  
نفیسی) شود:  
چون سپهر نه میان بزم به نوروز  
در مه بهمن بیار و جان عدو سوز. رودکی.  
سپاهی که نوروز گرد آورید  
همه نیست کردش ز ناگه شجام. دقیقی.  
آمد نوروز و نو دمید بنفشه  
بر ما فرخنده باد و بر تو فرخنده. منجیک.  
نوروز و گل و نبید چون زنگ  
ما شاد و به سبزه کرده آهنگ. عماره.  
به نوروز چون برنشستی به تخت  
به نزدیک او موبد نیکبخت. فردوسی.  
هم آتش بمردی به آتشکده  
شدی تیره نوروز و جشن سده. فردوسی.  
چو خورشید برزد سر از پشت زاغ  
جهان شد از او همچو نوروز باغ. فردوسی.  
نوروز بزرگ آمد آرایش عالم  
میراث به نزدیک ملوک عجم از جم.  
عصری.  
نوروز درآمد ای منوچهری  
با لاله لعل و با گل حمری. منوچهری.  
آمدت نوروز و آمد جشن نوروزی فراز  
کامکارا کار گیتی تازه از سر گیر باز.  
منوچهری.  
نوروز روزگار نشاط است و ایمنی  
پوشیده ایر دشت به دیبای ارمنی.  
منوچهری.  
امیر به جشن نوروز بنشست و داد این روز  
بداد. (تاریخ بیهقی ص ۵۴۴). پس از نوروز  
چون به نشابور بازرسیم اگر مراد باشد  
تایستان این توان بود. (تاریخ بیهقی ص  
۴۵۲). و به فرصت بنده می فرستد با خدمت  
نوروز و مهرگان. (تاریخ بیهقی ص ۲۴۲).  
ندیدی به نوروز گشته به صحرا  
به عیوق مانند لاله ای طری را. ناصر خسرو.  
نوروز به از مهرگان اگرچه  
هر دو د زمانند اعتدالی. ناصر خسرو.  
از پس خویشت بدواند همی  
گه سوی نوروز و گهی زی خزان.  
ناصر خسرو.  
بر چهره گل نسیم نوروز خوش است  
در صحن چمن روی دل افروز خوش است.  
خیام.

روز نوروز همی گفتم با من باشی  
ای همه روزه چو نوروز دلفروز پدر. سوزنی.  
تا که شد نوروز سلطان فلک را میزبان  
عاملان طبع جان بر میزبان افشاندند.  
خاقانی.  
طبع مراست جان تهی تحفه سخن  
نوروز راست جان تهی باد نوبهار. خاقانی.  
خیز به شمشیر صبح سر بر این مرغ را  
تحفه نوروز ساز پیش شه کامیاب. خاقانی.  
ز پس نارنج و نار مجلس افروز  
شده در حقه بازی باد نوروز. نظامی.  
جمالش باد دایم مجلس افروز  
شیش مواج باد و روز نوروز. نظامی.  
آدمی نیست که عاشق نشود فصل بهار  
هر گیاهی که به نوروز نجنبند حطب است.  
سعدی.  
||گو تا به معنی مطلق روز اول سال است به هر  
برخ و به هر روز که افتد. (یادداشت مؤلف):  
گشتاسب بفرمود تا کیسه کردند و فروردین  
آن روز آفتاب به اول سرطان گرفت و جشن  
کرد و گفت این روز را نگاه دارید و نوروز  
کنید که سرطان طالع عمل است. (نوروزنامه  
از یادداشت مؤلف). ||گل نوروز؛ نوعی زنبق  
وحشی است که در همدان و آب ترش میان  
رشت و قزوین یافت میشود. (یادداشت  
مؤلف). ||نزد صوفیه عالم تفرقه را گویند.  
(فرهنگ علوم عقلی از کشف اصطلاحات  
الفنون ج ۲ ص ۱۵۶۳). ||(اصطلاح موسیقی)  
یکی از نعمات موسیقی قدیم ایرانی که به قول  
صفی الدین ارموی در مقام سه گاه نواخته  
می شده. (مجله موسیقی ش ۹۷ ص ۳۰ از  
فرهنگ فارسی معین). مخفف نوروز بزرگ  
است. (یادداشت مؤلف). آوازهای است که از  
مقامات بوشلیک حسینی مشتق شده و ۱/۵  
بانیکی نام دارد. (از چهارمین نغمه است. (رساله  
بهجت الروح ص ۱۱۰):  
نوروز بزرگم بزن ای مطرب امروز  
زیرا که بود نوبت نوروز به نوروز.  
منوچهری.  
در پرده نوروز بدین وزن غزل گفت  
وزنی که همه مطلع فتح و ظفر آمد. سوزنی.  
اگر نوروز می خواهی که بینی  
بجوی از بوشلیک و از حسینی  
بدان نوروز را ای مرد هشیار  
که می آید ز چارم نغمه، هشدار.  
(از بهجت الروح ص ۵۱).  
نوروزآباد. [ن] [اخ] دهی است از  
دهستان کله بوز از بخش مرکزی شهرستان  
میانه، در ۲۷ هزارگزی جنوب شرقی میانه و  
در مسیر جاده میانه به تبریز، در منطقه  
کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۲۵۰ تن  
سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات

و حبوبات، شغل مردمش زراعت و گلهداری  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
نوروزآباد. [ن] [اخ] دهی است از  
دهستان چهاردولی بخش مرکزی شهرستان  
مراغه، در ۸۷ هزارگزی جنوب شرقی مراغه  
و یک هزارگزی مشرق جاده شاهیندژ به  
میان دو آب، در جلگه معتدل هوایی واقع است  
و ۱۰۳ تن سکنه دارد. آبش از زرینه رود،  
محصولش غلات و چغندر و حبوبات و بادام،  
شغل مردمش زراعت و جاجیم بافی است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
نوروزآباد. [ن] [اخ] دهی است از  
دهستان بخش صالح آباد شهرستان ایلام، در  
یک هزارگزی مغرب ایلام بر سر راه ایلام به  
شاه آباد در دامنه سردسیری واقع است و ۶۷۵  
تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش  
غلات و صیفی و لبنیات، شغل مردمش  
زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۵).  
نوروزآباد. [ن] [اخ] دهی است از بخش  
سنجایی شهرستان کرمانشاهان، در ۲۲  
هزارگزی جنوب شرقی کوزران و  
یک هزارگزی جنوب راه کوزران به کرمانشاه  
در دشت سردسیر واقع است و ۱۵۰ تن سکنه  
دارد. آبش از چاه، محصولش غلات و  
حبوبات و لبنیات، شغل مردمش زراعت و  
گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۵).  
نوروزآباد. [ن] [اخ] دهی است از  
دهستان میان دربند بخش مرکزی شهرستان  
کرمانشاهان، در ۲۲ هزارگزی شمال غربی  
کرمانشاه و ۲ هزارگزی مغرب قزانشی، در  
دشت سردسیری واقع است و ۱۲۰ تن سکنه  
دارد. آبش از رودخانه رازآور، محصولش  
غلات، حبوبات و لبنیات، شغل اهالی زراعت  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
نوروزآباد. [ن] [اخ] ده کوچکی است از  
دهستان ای تیوند بخش دلفان شهرستان  
خرم آباد. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۶ ص ۳۵۷ شود.  
نوروزآباد. [ن] [اخ] یکی از دهستانهای  
بخش سرخس. شهرستان مشهد است و در  
مغرب رودخانه هری رود و جنوب سرخس  
در جلگه گرمسیری واقع است و مشتمل بر ۹  
قطعه آبادی بزرگ و کوچک و جمعاً در حدود  
۷۷۴۰ تن سکنه است. آب دهات این  
دهستان از هری رود تأمین می شود. دهات  
عمده آن عبارتند از سنگر و آصف آباد. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
نوروزآباد. [ن] [اخ] ده مرکزی دهستان  
نوروزآباد بخش سرخس شهرستان مشهد، در  
۳۰ هزارگزی جنوب شرقی سرخس به

جست آباد واقع است. آبش از قنات و رودخانه، محصولش غلات و منداب، شغل مردمش زراعت، مالدارى و قالیچه بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوروزآباد.** [ن] [اِخ] ده کوچکی است از دهستان پائین ولایت بخش فریمان شهرستان مشهد. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ ص ۴۲۶ شود.

**نوروزآباد.** [ن] [اِخ] دهی است از دهستان در بقاضی بخش حومه شهرستان نیشابور، در ۱۸ هزارگزی جنوب شرقی نیشابور در کویر شوره زار معتدل هوایی واقع است و ۱۶۶ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوروزآباد میریگ.** [ن] [ب] [اِخ] دهی است از دهستان کا کاونده بخش دلفان شهرستان خرم آباد، در ۲۴ هزارگزی مغرب نوروزآباد و ۱۳ هزارگزی مغرب جاده خرم آباد به کرمانشاه در منطقه ناهموار سردسیری واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و لبنیات و پشم، شغل مردمش زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**نوروزان.** [ن] [اِخ] دهی است از دهستان کواربخش سروستان شهرستان شیراز، در ۱۰۸ هزارگزی جنوب غربی سروستان و ۶ هزارگزی جاده شیراز به فیروزآباد، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۹۵۷ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه قره آغاج، محصولش غلات و چغندر و میوه ها و محصولات صیفی، شغل مردمش زراعت و باغداری و قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**نوروزاحمد.** [ن] [اِخ] دهی است از مرزی ازبک شبانی است، از ۹۵۹ تا ۹۶۳ ه. ق. در ماوراءالنهر فرمانروائی کرد. (یادداشت مؤلف).

**نوروزاصل.** [ن] [نُوز] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب در موسیقی، یکی از آوازهای شش گانه قدما. این آواز با عراق، زیرافکند، اصفهان و حسینی مناسب است. (فرهنگ فارسی معین). به نظر میرسد که همان نوروز باشد، ظاهراً از بوشلیک و حسینی مشتق شده است. (رساله بهجت الروح ص ۱۴۰).

**نوروزبزرگ.** [ن] [نُوز بُز] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب نام نغمه ای از موسیقی. (غیاث اللغات) (از برهان قاطع). نام نوائی است. (انجمن آرا). نعام لحنی است. (جهانگیری):

مطربان ساعت به ساعت بر نوای زیر و بم گاه سروستان زنده امروز و گاهی اشکنه گاه زیر قیصران و گاه تخت اردشیر

گاه نوروز بزرگ و گه نوای بسکنه منوچهری. نوروز بزرگم بن ای مطرب امروز زیرا که بود نوبت نوروز به نوروز.

منوچهری. ||نوروز خاصه است که ششم فروردین ماه بود. (برهان قاطع) (آندراج). ششم فروردین ماه. (جهانگیری): میمون و خجسته باد بر تو نوروز بزرگ و روز تحویل.

ظهير (از جهانگیری). ||نوروز سالی است که سال قبل آن سیصد و شصت و شش روز بوده است، و این در هر چهار سال یک بار اتفاق افتد. (یادداشت مؤلف).

**نوروز بیاتی.** [ن] [نُوز ب] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب در موسیقی، یکی از شعب بیست و چهارگانه موسیقی قدما و آن پنج نغمه است و از طرفین نغمات برای تزئین بر آن اضافه کنند، لحن آن محزون و رقت انگیز باشد و به حجازی و بوشلیک نزدیک باشد. (فرهنگ فارسی معین).

**نوروز بیگ.** [ن] [اِخ] سیزدهمین از خانات گوگ اردو یا خانات دشت قبیاق غربی از خاندان باتو است در حدود ۷۶۰ ه. ق. (یادداشت مؤلف).

**نوروز جلالی.** [ن] [نُوز ج] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب جشن نوروز که در زمان جلال الدین ملک شاه طبق تقویم جلالی در آغاز برج حمل تثبیت شد. رجوع به نوروز شود.

**نوروز خارا.** [ن] [نُوز] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب در موسیقی، نام شعبه ای است از مقام نوا. (بهجت الروح ص ۱۴۰) (جهانگیری) (انجمن آرا) (رشیدی) (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (آندراج). نوروز خردک. (فرهنگ فارسی معین). از پنجمین نغمه است و ۱/۵ بانگ دارد. ترکیب پرده: از اولین نغمه مقام حجاز و حصار شروع شده به همایون، نهفت، اوج، زابل، گردانیه، زنگوله و عزال می رود، این فرود نوروز خارا نامیده می شود. (بهجت الروح ص ۱۴۰):

همی گفتم ره نوروز خارا  
به نای آهسته چون نابی خوش آهنگ.

هدایت  
نوا آمد مقام و هست مشهور  
ز وی نوروز خارا دان و ماهور  
ز پنجم نغمه اش نوروز خارا است  
هم از شش نغمه ماهور آشکاراست.

(بهجت الروح ص ۵۰).  
**نوروز خاصه.** [ن] [نُوز خاص] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب نوروز بزرگ. جشنی که در دنباله نوروز عامه از ششم

فروردین به بعد برپا می داشتند و در این ایام شاهان زندانیان را آزاد و مجرمان را عفو می کردند. (فرهنگ فارسی معین). و نیز رجوع به نوروز شود.

**نوروز خردک.** [ن] [نُوز خ د] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب نغمه ای است از موسیقی. (برهان قاطع) (آندراج). لحنی است. (جهانگیری). نغمه ای است که در آواز راست پنجگاه و آواز همایون نواخته می شود. نوروز کوچک. نوروز خارا. (فرهنگ فارسی معین).

**نوروز رهاوی.** [ن] [نُوز ر] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب گوشه ای از شعبه روی عراق. (رساله بهجت الروح ص ۱۴۱).

**نوروز صبا.** [ن] [نُوز ص] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب نغمه ای است که در همایون و راست پنجگاه نواخته می شود. (فرهنگ فارسی معین). شعبه ای است از مقام بوشلیک، از پنجمین نغمه است و نیم بانگ دارد. (بهجت الروح ص ۱۴۱).

**نوروز طبری.** [ن] [نُوز ط ب] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب در سیزدهم تیرماه است. (یادداشت مؤلف).

**نوروز عامه.** [ن] [نُوز عام م] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب جشن پنج روز اول فروردین ماه. مقابل نوروز خاصه. رجوع به نوروز شود.

**نوروز عجم.** [ن] [نُوز ع ج] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب شعبه ای است از موسیقی قدیم مناسب با حسینی که در راست پنجگاه نواخته شود. (فرهنگ فارسی معین). شعبه ای است از مقام رهاوی، از ششمین نغمه است و سه بانگ دارد. (بهجت الروح ص ۱۴۱):  
رهاوی شد مقام و شعبه او  
تو نوروز عرب را و عجم گو.

(بهجت الروح ص ۴۸).  
**نوروز عرب.** [ن] [نُوز ع ر] [اِخ] ترکیب وصفی، مرکب شعبه ای است از رهاوی. (غیاث اللغات) (آندراج). نغمه ای است که در همایون و راست پنجگاه نواخته می شود. (فرهنگ فارسی معین). شعبه ای است از مقام رهاوی، از اولین نغمه است و ۲ بانگ دارد. (بهجت الروح ص ۴۱۱).

**نوروزعلی بیگ.** [ن] [ع ب] [اِخ] از شاعران قرن یازدهم هجری و از ایل شاملو و زرگرباشی عباسقلی خان حکمران هرات بوده است و او راست:

غافل مشکو طبع سخن پیشه شیشه است  
مضمون پری و خلوت اندیشه شیشه است  
دست تهی به دامن عشرت نمی رسد  
گر خنده بی شراب کند شیشه شیشه است.  
(از تذکره نصرآبادی ص ۳۹۱).

نوروز علی بیگلرلو. [ن ع ب] [ا خ] ستام

یکی از ایلات اطراف اجارود آذربایجان است که در سیلان ممکن دارد. رجوع به جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷-۱۰ شود.

نوروز کردن. [ن / نوک ذ] (مص مرکب)

به نوروز جشن گرفتن. جشن نوروزی برپا کردن. چون ایوان مداین تمام گشت نوروز کرد و رسم جشن به جا آورد چنانکه آئین ایشان بود اما کیسه نکرد. (نوروزنامه). و این دیه را هر پانزده روز بازار است و چون بازار آخرین سال باشد بیست روز بازار کنند و بیست و یکم روز، نوروز کنند. (تاریخ بخارا ص ۲۱).

نوروز کشاورزان. [ن / نو ز ک و] (ترکیب وصفی، مرکب) نرشی نویسد: و

این دیهه را هر پانزده روز بازار است و چون بازار آخرین سال باشد بیست روز بازار کنند و بیست و یکم روز، نوروز کنند و آن را نوروز کشاورزان گویند و کشاورزان بخارا از آن حساب نگاه دارند و بر آن اعتبار کنند و نوروز مغان بعد از آن به پنج روز باشد. (تاریخ بخارا ص ۲۱).

نوروز کوچک. [ن / نو ز چ / چ] (ترکیب وصفی، مرکب) در موسیقی، نوروز خردک.

(فرهنگ فارسی معین). رجوع به نوروز خردک شود.

نوروز کیقبادی. [ن / نو ز ک / ک ق] (ترکیب وصفی، مرکب) در موسیقی، نوروز بزرگ.

(فرهنگ فارسی معین). رجوع به نوروز بزرگ شود.

دستانهای جنگش سیزده بهار باشد نوروز کیقبادی و آزادوار باشد. منوچهری.

نوروزلو. [ن] [ا خ] دهی است از دهستان

گادول بخش مرکزی شهرستان مراغه، در ۵۹ هزارگزی جنوب مراغه و ۴ هزارگزی مغرب جاده میاندوآب به شاهیندر، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۲۴۴ تن سکنه دارد. آبش از قوری چای، محصولش غلات و چغندر و نخود، شغل مردمش زراعت و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

نوروزلو. [ن] [ا خ] ده کوچکی است از

دهستان چهاردولی بخش مرکزی شهرستان مراغه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۵۳۳ شود.

نوروزماه. [ن / نو] (لا مرکب) فروردین.

حمل. نوروزمه: آمد نوروزماه با گل سوری به هم باده سوری بگیر بر گل سوری بچم.

منوچهری. نیز رجوع به نوروزمه شود. || در تداول مازندرانیان، ماه اسفندرامد. (یادداشت

مؤلف).

نوروز معتضد. [ن / نو ز م ت ض] (ترکیب وصفی، مرکب) روز اول خردادماه

بود. (یادداشت مؤلف از تاریخ قم ص ۱۴۶). پس نوروز بنهاد [معتضد بالله] که آن را در تقاویم نیروز معتضد نویسند تا عادت نوروز و افتتاح خراج آن روز کنند. (مجمل التواریخ). نوروز مغان. [ن / نو ز م] (ترکیب وصفی، مرکب) رجوع به نوروز کشاورزان شود. نوروزمه. [ن / نو م] (لا مرکب) نوروزماه. فروردین. حمل. (یادداشت مؤلف):

چون دید ماهیان زمستان که در سفر نوروزمه بماند قریب مهی چهار. منوچهری. رجوع به نوروزماه شود.

نوروزی. [ن / نو] (ص نسبی، مرکب)

منسوب به نوروز. (ناظم الاطباء). مربوط به جشن نوروز یا ایام نوروز. (فرهنگ فارسی معین):

در این فرخنده فروردین و خرم جشن نوروزی نصیب خسرو عادل سعادت باد و پیروزی. فرخی.

آمدت نوروز و آمد جشن نوروزی فراز کامکارا کارگیتی تازه از سرگیر باز.

منوچهری. بوی می نوروزی در بزم شه شروان آب گل و سیب تر بربار نمود اینک.

خاقانی. بیا ای باد نوروزی نسیم باغ پیروزی که بوی عنبرآمیزی به بوی یار ما ماند.

سعدی. درختان را به خلعت نوروزی قیای سبز ورق در بر کرده. (گلستان). || عیدی و انعامی که در

عید و نوروز می دهند. (ناظم الاطباء). چیزی که به عنوان عیدی در نوروز زیردستان را هدیه می دهند.

ابیات من بخوان خط نوروزیم نویس انصاف ده که با حکما مرد منصفی. سوزنی. عیدی و نوروزی از شه هیچ نستام مگر

بارگیر خاص و ترکی درج گوهر بر میان. ؟ (از المعجم). نه حافظ می کند تنها دعای خواجه تورانشاه

ز مدح آصفی خواهد جهان عیدی و نوروزی. حافظ.

|| تحفه که به روز نوروز به خدمت شاه برند. (غیاث اللغات) (آنتدراج). هدیه ای که در ایام

نوروز کهتران نزد متهتران برند. تحفه و هدیتی که به مناسبت جشن نوروز رعیت یا درباریان به خدمت بزرگان و شاهان برند:

بهترین نوروزی درگاه را تحفه این ابیات غرا دیده ام. خاقانی.

کآسمان پیش شه به نوروزی در جل زر کشیده ادهم صبح. خاقانی.

در اشنای سخن مهبری برسبیل مزاح از روح افزا نوروزی طلیله... گفت ای شاه خوبان به نوروزی ازبرای تو کنیزکی خریدهام و پرورده ام. (سمک عیار از فرهنگ فارسی معین). || قصیده ای که در تهنیت نوروز گویند. (یادداشت مؤلف). || مالیات یا عوارضی که به هنگام نوروز وصول می شد. (فرهنگ فارسی معین). || جامه ای که در نوروز می پوشند. (ناظم الاطباء). || کلاهی بوده است سپید که به فصل بهار به سر می نهاداند تا حرارت کمتر کند. (یادداشت مؤلف):

سخن ز چمته و نوروزی و قبا گوید دهان قاری از آن دایمأ پر از عسلی است. نظام قاری.

فغان کاین موزه برجسته و نوروزی چمته چنان بردند صبر از دل که ترکان خوان یغما را. نظام قاری.

قبائی به ایلچی گری خواستند به نوروزی و چمته آراستند. نظام قاری.

ای آصف جم مرتبه کیوان قدر مانند هلال حلقه درگوش تو بدر بسیار خنک شده ست در شهر هرات

زنجر من و کلاه نوروزی صدر. و امیر اویس صدر مردی خنک بود و در شصت سالگی هفتاد روز پیشتر از حمل کلاه

نوروزی بر سر نهادهی و آن کلاه سفید بر سر او چون برف نمودی... (یادداشت مؤلف از تذکره دولتشاهی ص ۴۶۲). || قسمی لاله

پایه بلوری که کاسه آن نشان های برجسته سرخ و زرین و جز آن دارد. قسمی لاله

تک پایه یسلورین. قسمی چار. (یادداشت مؤلف). || امیر نوروزی، شاه نوروزی، پادشاه

نوروزی، شاه یا امیری که ظاهراً در جشن نوروز صوراً بر تخت نشانیده و اوامر او را موقتاً به کار می بستند. ولی در چه زمان این

رسم معمول بوده است بر من مجهول است. (یادداشت مؤلف): چون در آن سواد اعظم و مجمع بنی آدم [خوارزم] هیچ سرور معین

نبود که از نزول حادثات امور و کیفیت مصالح و مهمات جمهور با او مراجعت نمایند...

خمارتکین را به اتفاق به اسم سلطنت موسوم کردند و پادشاه نوروزی از او بر ساختند. (جهانگشای جوینی از یادداشت مؤلف).

سخن در پرده می گویم چو گل از پرده بیرون آی که بیش از چند روزی نیست حکم میر نوروزی. حافظ.

|| مرغ نوروزی: مرغ قهقهه. کاکی. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به مرغ نوروزی شود. || ادراهمی است که به اسم امیر نوروز حافظی

نایب دمشق سکه زده بوده اند. رجوع به نقود ص ۶۲ و ۷۲ و ۱۷۱ شود. نوروزی. [ن] [ا خ] نام یکی از طوایف

هفت‌لنگ بستاری آشت گشته در  
مال‌امیر سوسن سکنی دارند. رجوع به  
جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۴ شود.

**نوروزی.** [نَ] [اِخ] دهی است از دهستان  
مرکزی بخش صفی‌آباد شهرستان سبزوار، در  
۲۲ هزارگزی مشرق صفی‌آباد و ۴ هزارگزی  
مغرب جاده سلطان‌آباد به صفی‌آباد، در منطقه  
کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۵۳۸ تن  
سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و  
بنشن و زیره و پنبه، شغل مردمش زراعت  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوروزی.** [نَ] [اِخ] دهی است از دهستان  
شهرکهنه بخش حومه شهرستان قوچان، در ۸  
هزارگزی جنوب غربی قوچان و ۷ هزارگزی  
جنوب جاده قوچان به شیروان، در جلگه  
سردسیری واقع است و ۴۳۲ تن سکنه دارد.  
آبش از چشمه، محصولش غلات و انگور،  
شغل مردمش زراعت و مالداری است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوروزیه.** [نَ] [نُوزی] [زی] (ص  
نسبی، مرکب) انعام و بخششی که در روز  
نوروزی می‌دهند. (ناظم الاطباء). نوروزی.  
رجوع به نوروزی شود.

**نوروله.** [نَ] [اِخ] دهی است از بخش  
سنجایی شهرستان کرمانشاهان، در ۱۴  
هزارگزی شمال غرب کوزران و ۳ هزارگزی  
مغرب راه کوزران به ثلاث در دامنه کوه  
بنی‌گر، در منطقه سردسیری واقع است و ۲۲۰  
تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش  
غلات و حبوبات و چغندرقد و لبنیات، شغل  
مردمش زراعت و گله‌داری است. این ده  
شامل دو قسمت است به نام نوروله بزرگ و  
نوروله کوچک، فاصله دو قسمت از یکدیگر  
در حدود هزار گز است و نوروله بزرگ ۱۵۰  
تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۵).

**نوروم.** [نَ] [رُم] (فرانسوی، ا) (اصطلاح  
پزشکی) تومور<sup>۲</sup> و غده دردناکی که نسج  
عصبی را فرا میگیرد. تومور عصبی. تألیف  
عصبی. (فرهنگ فارسی معین).

**نوره.** [ز] [ع] (ا) نشان ستور. (منتهی الارب).  
سمة. (از اقرب الموارد) (المنجد). آهک،  
(منتهی الارب) (بحر الجواهر). حجرالکلس<sup>۳</sup>.  
(اقرب الموارد). رجوع به نوره (ا) شود.  
[[قطران. (از منتهی الارب). ازن نیک  
جادوگر. (از اقرب الموارد). سحاره. زن  
جادوگر. (از اقرب الموارد).

**نوره.** [نَ] [ز] [ع] (ا) واحد نور است. رجوع به  
نور شود.

**نوره.** [نَ] [ز] [ع] (ا) نور. رجوع به نور شود.  
**نوره.** [نَ] [نُوز] [ر] (ا) چوبی که سقف خانه  
را بدان پوشند. (برهان قاطع) (آندراج). تیری

بود که سقف خانه را بدان بپوشند.  
(جهانگیری). چوب خرمن‌کوب. طریل. (از  
تاج العروس) (از منتهی الارب). معرب آن  
نورج است. (از تاج العروس). رجوع به نورج  
شود.

**نوره.** [نَ] [نُوز] (ص مرکب) نوره. نوپا.  
کره‌اسب نوزین. (یادداشت مؤلف).

**نوره.** [ز] [ر] (از ع، ا) چیزی است که برای  
دور کردن مواز بدن به کار برند، و آن آهک و  
زرنیخ به هم ساییده است. (از غیاث اللغات).  
حلاق‌الشعر. (برهان قاطع). آهک<sup>۵</sup>.  
(جهانگیری). نوره را از آن جهت نوره گویند  
که اندام را روشن و سفید و تازه کند. (از  
ترجمه صیدنه). موی بر. مرکبی که از آهک و  
زرنیخ و خاکستر و امثال آن کنند و به طلاء آن  
موی از تن بشود، فارسی آن آهک است.  
(بحر الجواهر از یادداشت مؤلف). واجبی.  
طین. حنازرد. (یادداشت مؤلف). تنویر. دارو.  
[[نشان ستور. [[قطران. [[زن نیک جادوگر.  
(منتهی الارب).

**نوره.** [نَ] [ر] (اِخ) دهی است از دهستان  
حسن‌آباد بخش حومه شهرستان سنندج، در  
۱۰ هزارگزی مغرب سنندج و ۸ هزارگزی  
جنوب جاده سنندج به مریوان در منطقه  
کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۲۵۰ تن  
سکنه دارد. آبش از رودخانه و چشمه،  
محصولش غلات و لبنیات و میوه‌های صیفی،  
شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نورهان.** [نَ] [نُوز] (ا) مرکب) نوراهان.  
(رشیدی) (جهانگیری) (برهان) (آندراج).  
نورہانی. (برهان قاطع) (رشیدی). تحفه.  
برای دوستان آرند. (از رشیدی). تحفه.  
سوغات. (غیاث اللغات). چیزی که شخص  
بفروشم تحفه و ارمغان از جانی بیاورد. (برهان  
قاطع) (آندراج). نورهی. (رشیدی). عراضه.  
راه آورد. ارمغان. سوغات. (یادداشت مؤلف).  
لعلی ز حقه در جان وقت بازگشت  
پیش کلام مجد کشیده به نورهان.

وقت قدوم روضه تو را مرحبا زده  
صدق دلت به حضرت او نورهان شده.

خاقانی  
گر مدعی نئی غم جانان به جان طلب  
جان چون به شهر عشق رسد نورهان طلب.  
خاقانی

نورهان دو صبح یک نفس است  
آن نفس صرف کن برای صبح.  
خاقانی  
[[چیزی را گویند که کسی از جانی فرستد.  
(غیاث اللغات). رجوع به معنی قبلی شود.  
[[صله. جایزه شعر. (برهان قاطع) (آندراج).  
جایزه شاعر. (ناظم الاطباء). مزد و عطا و

صله شعر. (غیاث اللغات).  
طرازی نو انگیزم اندر جهان  
که خواهد ز هر کشوری نورهان. نظامی.  
[[شعری که شاعران به رسم راه‌آورد در  
خدمت اکابر و سلاطین خوانند. (برهان قاطع)  
(آندراج) (از ناظم الاطباء). [[مزدگانی و خبر  
خوش. (برهان قاطع) (آندراج).  
— نورهان آوردن؛ تحفه آوردن. ره‌آورد و  
سوغات آوردن؛

پاسبان گفتا چه داری نورهان گفتم شما  
کان‌زر دارید و من جان نورهان آورده‌ام.  
خاقانی  
— نورهان‌خواه؛ آنکه نوراهان طلبید.  
نوراهان‌طلب. (فرهنگ فارسی معین).  
مزدگانی‌طلب؛

پیش آمده عرش نورهان‌خواه  
نقد دو جهانش داده در راه. خاقانی.  
— نورهان دادن؛ سوغات و مزدگانی دادن.  
مشتاق دادن؛

کونزل عاشقان که به منزل رسیده‌ایم  
جان نورهان دهیم که نادیده دیددایم.

خاقانی  
**نورہانی.** [نَ] [نُوز] (ا) نورهان. (رشیدی)  
(برهان قاطع). رجوع به نورهان و نوراهان در  
تمام معانی شود؛  
یافته از تو با هزاران لطف  
خلعت و نورہانی دگران.

مسعود سعد (از رشیدی).  
**نوره‌خانه.** [ز] [ر] [ن] (ا) مرکب) آن  
جای از حمام‌های عمومی که در آن واجبی  
میکشند. واجبی‌خانه. (یادداشت مؤلف).  
رجوع به نوره کش‌خانه شود.

**نوره کردن.** [ز] [ر] [ک] (ا) مص مرکب)  
نوره نهادن. نوره کشیدن. واجبی کشیدن؛  
هر که آهنگ آش غوره کند

1. Névrome.

2. Tumeur. (فرانسوی).

3. ثم غلب علی اخلاط تضاف الی الکلس من  
زرنیخ و غیره و یستعمل لازالة الشعر. قیل هی  
عربیة، و قیل معریة. (اقرب الموارد) (المنجد).4. ظاهراً مأخذ لغت «نوری» این کلمه است.  
(از اقرب الموارد از تاج العروس).5. -نوره، بالفتح، آهک یعنی چرونة قلمی، و  
مشهور بالضم است. (غیاث اللغات از منتخب  
اللغات). و در مصطلحات نوشته که نوره به ضم  
اول و فتح دوم [؟] چیزی است که برای دور  
کردن مواز بدن به کار برند و آن آهک و زرنیخ  
به هم ساییده است، و در برهان به این معنی به  
ضم اول و سکون دوم است. (غیاث اللغات).6. ظ. مزدگانی خبر خورش درست است  
بدون واو عطف و به صورت اضافه.7. در ایران به جای آن نوره کشیدن و نوره  
نهادن گویند.

موی چینی سفره نوره کند.

سليم (از آندراج).

**نوره کش خانه.** [ز / ر ک / ک / ن / ن / لا]

مرکب) جای نوره کشیدن، پستوی در حمام‌های عمومی قدیم که ظرف محتوی نوره، یعنی مخلوط آهک و زرنیخ آب‌کرده در آنجا می‌نهادند و مردم برای نوره کشیدن و ستردن موهای زاید بدن بدانجا می‌شدند.

**نوره کشی.** [ز / ر ک / ک / ن / ن / لا]

مرکب) نوره کشیدن، موهای زاید بدن را با مالیدن نوره زایل کردن.

**نوره کشیدن.** [ز / ر ک / ک / ن / ن / لا]

مرکب) نوره به کار داشتن. (یادداشت مؤلف). مالیدن نوره به بدن. واجبی کشیدن. (فرهنگ فارسی معین). ستردن مو. نوره مالیدن، موهای زاید بدن را با مالیدن نوره زایل کردن.

**نوره کشیده.** [ز / ر ک / ک / ن / ن / لا]

مرکب) سترده‌موی، نوره‌مالیده، بی‌مو.

**نوره مالی.** [ز / ر / ک / ن / ن / لا]

نوره کشی. واجبی کشیدن، رجوع به نوره کشیدن شود.

او بی‌پروا به نوره مالی و مرا

دل بر سر آن موی میان می‌لرزده.

سعیدی اشرف (از آندراج).

**نوره مالیدن.** [ز / ر / ک / ن / ن / لا]

نوره کشیدن، رجوع به نوره کشیدن شود.

**نوره نهادن.** [ز / ر / ن / ن / ن / لا]

نوره کشیدن؛

روزی صد بار می‌نهم نوره ولی

ناانصافان نمی‌نهندش چه کنم؟ سنائی.

**نورهی.** [ن / ن / ن / لا]

نوراهان. (رشدی) (برهان). رجوع به نورهان در تمام معانی شود.

آدمش نورهی چو پیش کشید

جان او جام اصفا بخشید.

سنائی (از رشدی).

**نوری.** (لا) نوعی از زردآلوی. (ناظم الاطباء)

(از غیث اللغات). قسمی زردآلوی درشت و بسیار شیرین و آبدار و هسته‌شیرین. مقابل زردآلو انک. (یادداشت مؤلف)؛

از نوری آن به وجه احسن

شد ذائقه را چراغ روشن.

تأثیر (از آندراج).

|| مأخوذ از هندی، قسمی از طوطی سرخ. (ناظم الاطباء). طوطی سفید. (غیث اللغات از چراغ هدایت). جانوری است قرمز رنگ براق که تمام تنش چون مقدار طوطی سرخ باشد لیکن ورای طوطی است. (از غیث اللغات از مصطلحات شعرا) (آندراج). غایتش می‌گویند که مثل طوطی حرف قالبی می‌زند و آن در هندوستان می‌باشد.

(آندراج)؛

از نوری شه‌گویم و از گفتارش

در حیرتم از زبان شکر بارش.

ظهوری (از آندراج).

نا کرده فلک پادۀ وحدت به ایامم

چون شعله به یک بال پرد نوری باغم.

تأثیر (از آندراج).

|| (ص نسبیه) منسوب به نور؛ سال‌های نوری.

(یادداشت مؤلف). || منسوب به شهر نور، از

ولایت مازندران. رجوع به نور (بخ) شود.

|| قسمی برنج که محصول نور مازندران است.

(یادداشت مؤلف). || منسوب است به نور که

شهری است بین بخارا و سمرقند. (از انساب

سمعانی). منسوب به نور که دهی است در

بخارا، از آن است حافظ ابوموسی عمران

نوری و حسین بن علی نوری. و اما ابوالحسن

نوری واعظ منسوب است به نوری که در

وعظ وی ظاهر می‌شد نه به سوی آن ده.

(منتهی الارباب).

**نوری.** [ری] [ع] [ع] واحد نَور، به معنی

مختلس. (از اقرب الموارد). رجوع به نَور و

نُورَة شود. || (ص نسبیه) منسوب است به نور.

رجوع به نوری شود.

**نوری.** (بخ) دهی است از دهستان بالارخ

بخش کدکن شهرستان تربت حیدریه، در ۵

هزارگزی مشرق جاده مشهد به زاهدان در

دامنه معتدل‌هوائی واقع است و ۱۳۳ تن سکنه

دارد. آیش از قنات، محصولش غلات و

خشکبار، شغل مردمش زراعت و گلهداری و

کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۹).

**نوری.** (بخ) از شاعران قرن یازدهم هجری و

از معاصران شاه‌عباس اول صفوی است.<sup>۱</sup> او

راست؛

بر دور زخت خط بود آن هاله کشیده

پانود و غایتش به خورشید رسیده.

(از صبح گلشن ص ۵۶۰) (از دانشمندان

آذربایجان ص ۳۸۹) (از فرهنگ سخنوران).

**نوری.** (بخ) احمد بن محمد نوری، مکنی به

ابوالحسن یا ابوالحسن. از کبار مشایخ

صوفیان است. رجوع به ابوالحسن نوری و

نیز رجوع به تذکره الاولیاء چ استعلامی ص

۸۶۲ و ۴۶۴ شود.

**نوری.** (بخ) اسماعیل (سید...) بن احمد

علوی عقیلی طبری نوری نجفی. از فقهای

اسامیه اوایل قرن چهاردهم هجری و از

شاگردان حاج میرزا حبیب‌الله رشتی و حاج

میرزا محمدحسین شیرازی است. به سال

۱۳۲۱ ه. ق. در کاسطین وفات یافت. او

راست؛ ۱ - اصول الفقه. ۲ - کفایة الموحدين

فی اصول الدین، در سه مجلد. ۳ - وسیلة

المعاد فی شرح نجات العباد. (از ریحانة الادب

ج ۴ ص ۲۴۸). و رجوع به اعیان الشیعه ج

۱۲ ص ۲۵۳ و الذریعة ج ۲ ص ۲۰۳ شود.

**نوری.** (بخ) بهاء‌الدین (حاجی میرزا...) بن

حاجی ملا محمدعلی نوری اصفهانی،

معروف به فاضل نوری. از فقهای قرن

چهاردهم هجری و از اکابر علمای اصفهان

است. گاهگاه شعری می‌گفته و فاضل تخلص

می‌کرده است، این بیت از اوست:

به طوف کعبه کجایند عاشقان که مگر

چشند لذت دور نگار گردیدن.

وی به سال ۱۳۴۳ ه. ق. در اصفهان وفات

یافت و در تکیه بابا رکن‌الدین مدفون گشت.

(از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۴۸).

**نوری.** (بخ) جواد (حاجی میرزا...) بن

حاجی ملا محمدعلی نوری. از فقهای امامیه

و از مراجع تقلید شیعیان است. وی گذشته از

رساله علمیه و رساله استدلالی نماز شب،

رسالاتی در طهارت و صلوة و نکاح و

تجارت تصنیف کرده است و به سال ۱۳۲۳

ه. ق. در اصفهان وفات یافته است. (از ریحانة

الادب ج ۴ ص ۲۴۹).

**نوری.** (بخ) علی (ملا...) بن ملا جمشید

نوری مازندرانی، مشهور و متخلص به نوری.

از فقهای امامیه و از شاعران قرن سیزدهم

هجری است. پس از تحصیلات مقدماتی در

مازندران و قزوین به اصفهان رفت و نزد آقا

محمد بیدآبادی تلمذ کرد و با میرزای قمی و

سید ششتی و حاجی محمدابراهیم کرباسی

مجالست و مکاتبت داشت. وی به سال

۱۲۴۶ ه. ق. در اصفهان درگذشت و در نجف

مدفون گشت. او راست؛ ۱ - تفسیر منظوم

سورة توحید. ۲ - حاشیه بر اسفار ملاصدرا.

۳ - حاشیه بر شرح فوائد شیخ احمد احسانی.

۴ - حاشیه بر شرح شواهد ربوبیه ملاصدرا.

۵ - حاشیه بر مشاعر ملاصدرا. ۶ -

حجة الاسلام فی رد میزان الحق. از اشعار

اوست:

هر آه که بود در دل ما

برقی شد و سوخت حاصل ما

راز دل ما نمی‌شود فاش

تالاله نروید از گِل ما.

(از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۹۴).

و رجوع به ریاض‌المعارفین ص ۵۸۱ و

روضات الجنات ص ۴۱۷ شود.

**نوری.** (بخ) فضل‌الله (حاجی شیخ...) بن ملا

عباس نوری مازندرانی، معروف به شیخ

نوری. از فقهای امامیه و از مراجع تقلید اوایل

قرن چهاردهم هجری است. وی پس از

تحصیل علوم دینی متیم تهران گشت و در

وقایع انقلاب مشروطیت ایران به حمایت و

۱ - مؤلف صبح گلشن را و نیشابوری دانسته و

مؤلف دانشمندان آذربایجان، اردبیلی.



در کربلا وفات یافت. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۵۲).

**نورین.** [ز] ع! تشیه نور است. رجوع به نور ع! شود. || آفتاب و ماهتاب. (آندراج). دو نور آفتاب و ماه. (ناظم الاطباء). || هر دو چشم. (آندراج) (از ناظم الاطباء). || نورین نیرین؛ دو نور تابنده. معمولاً به دو دوست نیک که با هم باشند، خطاب شود. (فرهنگ فارسی معین). دو نورچشمی. || (اخ) لقب رقیه و ام‌کلثوم دو دختر رسول اکرم که هر دو زن عثمان بن عفان بودند. (یادداشت مؤلف).

**نورین.** (اخ) دهی است از دهستان ابهر رود بخش ابهر شهرستان زنجان، در ۶ هزارگزی جنوب شرقی ابهر در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۱۵۸ تن سکنه دارد. آبش از قنات و رودخانه ابهر رود، محصولش غلات و کشمش و انگور و گردو و یونجه و میوه‌های صیفی، شغل مردمش زراعت و قالیچه‌بافی و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**نورین.** (اخ) دهی است از دهستان قره کهریز بخش سرپند شهرستان اراک در ۴۸ هزارگزی شمال شرقی آستانه، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۴۵۵ تن سکنه دارد. آبش از قنات و چشمه، محصولش غلات و بنشن و پنبه و انگور، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**نوریه.** [ری ی] (اخ) پیروان ابوالحسن یا ابوالحسن نوری، از مشایخ صوفیان متقدم. رجوع به نوری (احمد بن محمد) و نیز رجوع به ابوالحسن نوری و نوریان شود.

**نوز.** (ق) مخفف هنوز. (جهانگیری) (انجمن آرا) (غیاث اللغات) (برهان قاطع). نس. نز. (یادداشت مؤلف). هنوز. تا کنون. تا حال. تا به اکنون. تا به حال.

نوز نامرده ای شگفتی کار راست با مردگان یگونه شدیم.

کسانی (از یادداشت مؤلف).

مر آن هر سه را نوز نا کرده‌نام

چو پشندم این، شد دلم شادکام. فردوسی.

بدو گفت منذر که ای سرفراز

به فرهنگ نوزت نیامد نیاز. فردوسی.

مکن در خورش خویشتن چارسو

به دندانی ملقب نمود. او راست:

وصیتی است که بعد از وفات من یاران

کنند لوح مزارم ز هر دو دندانم

سخن چگونه کنم پیش خلق کاین دو لبم

به یکدیگر نرسد گر به لب رسد جانم.

(از تذکرة روز روشن ص ۸۵۲).

**نوریاب.** [نور] (نف مرکب) نور یابنده. نورگیرنده. مستنیر:

مشعل ماه از رخ او نوریاب

شعله مهر رخ او دورتاب. کانی.

تا بود از شعله آفتاب

سطح معالی فلک نوریاب.

(از حبیب السیر).

**نوریاب.** [نور] (اخ) دهی است از دهستان اورامان لهور بخش پاوه شهرستان سنندج، در ۴ هزارگزی شمال غربی پاوه بر سر راه پاوه به نوسود، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و توت و عسل و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نوریان.** (اخ) فرقه‌ای از صوفیه، پیروان ابوالحسن نوری. (یادداشت مؤلف). رجوع به نوریه و نیز رجوع به ابوالحسن نوری شود.

**نوری اصفهانی.** [ی ف] (اخ) (میرزا...) به روایت مؤلف صبح گلشن «مستجمع مکارم صفات و شیخ الاسلام هرات» بوده است. او راست:

پیش هر موی توام عرض نیازی دگر است

من بغل باز کنم چون تو کمر باز کنی.

(از صبح گلشن ص ۵۶۰) (قاموس الاعلام

ترکی ج ۶) (فرهنگ سخنوران).

**نوری تبریزی.** [ی ت] (اخ) از شاعران

دهم هجری است و به روایت مؤلف صبح

گلشن دز فصل گرما به سقائی و در موسم

سرما به عسل فروشی اشتغال داشت. او

راست:

چنین کز بهر قلم تیغ کین آن تندخو بسته

سرم را زود خواهی دید بر فتراک او بسته.

(از فرهنگ سخنوران) (از صبح گلشن ص

۵۵۹) (از تحفه سامی ص ۱۳۹).

و رجوع به قاموس الاعلام ج ۶ و دانشمندان آذربایجان ص ۲۸۹ شود.

**نوریته.** [ت / ت] (ص) در رسیده. تصور کرده. به خاطر آورده (۲). (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**نوری حایری.** [ی ی] (اخ) فضل‌الله

(شیخ...) مازندرانی نوری حایری. از فقهای

امامیه قرن چهاردهم هجری است. او راست:

۱ - الطهارة. ۲ - فضیلة العباد و ذخیره المعاد.

۳ - مناسک الحج. وی به سال ۱۳۴۵ ه. ق.

همراهی از محمدعلی شاه قاجار و به مخالفت با طباطبائی و بهبهانی، دو روحانی صاحب نفوذ و مشروطه خواه، قیام کرد و سرانجام پس از فتح تهران گرفتار و در ۱۳ رجب ۱۳۲۷ ه. ق. به دار کشیده شد و در قم مدفون گشت. از تصانیف اوست: ۱ - تذکرة الغافل و ارشاد الجاهل. ۲ - صحیفه مهدویه. (از ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۶۳). و رجوع به احسن الولدیه ج ۲ ص ۹۱ و تاریخ بیداری ایرانیان بخش ۱ و ۲ شود.

**نوری.** (اخ) محمد انددانی اصفهانی (قاضی...)، ملقب به نورالدین و متخصص به نوری. از شاعران قرن دهم هجری و از معاصران شاه طهماسب صفوی است. ۱. به سال ۱۰۰۰ ه. ق. درگذشته است. شاعری کم‌گوی و گزیده‌گوی بوده است. او راست: بپند چوکسی سوی تو، گیرم سر راهش تا ذوق تماشای تو دزدم ز نگاهش. جای ترحم است به من کز جنون عشق می‌خواهم از تو آنچه در آب و گل تو نیست. بیم است سراپای مرا ز آتش دوزخ جز سینه که آن داغ تمنای تو دارد.

رجوع به مجمع الخواص ص ۱۵۲ و صبح گلشن ص ۵۶۰ و نگارستان سخن ص ۱۳۴ و تذکرة روز روشن ص ۸۵۲ و عالم‌آرای عباسی ص ۱۳۳ و فرهنگ سخنوران ص ۶۲۰ و آتشکده آذر چ سادات ناصری ص ۱۰۳۵ شود.

**نوری.** (اخ) محمدعلی (حاجی ملا...). از علمای امامیه و از عرفای قرن سیزدهم هجری است. اوایل عمر را در مولد خویش نور گذراند، سپس روانه هندوستان شد و به سیر آفاق و انفس پرداخت و در سلک عارفان درآمد و چون به ایران بازآمد مقیم اصفهان گشت و پس از چند سال انزوا و ریاضت به سال ۱۲۵۲ ه. ق. در آنجا وفات یافت. وی حواشی و شرح‌هایی بر شرح لمعه و مثنوی مولوی و بعضی کتب فقهیه نوشته است. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۴۹).

**نوری.** (اخ) نورالله شوشتری (قاضی...) رجوع به قاضی نورالله شوشتری شود.

**نوری.** (اخ) ... بیگ خان لاهوری. از پارسی‌گویان قرن دهم هجری هندوستان و از معاصران تقی اوحدی است. او راست:

اظهار مهری حد من کرد سرکش

خود بر میان قاتل خود تیغ بستم.

(از صبح گلشن ص ۵۶۰) (از فرهنگ سخنوران).

**نوری.** (اخ) ... هروی، مشهور به نوری دندانی. از شاعران و ظریف‌طبعان قرن دهم هجری است. گویند: دندانش از غایت درازی از لبهایش برآمده بود... از این جهت خود را

۱ - در مجمع الخواص و هفت اقلیم به عنوان «قاضی نسری اصفهانی» و در عالم‌آرا و ریاض الشعرا به عنوان «قاضی نور» آمده است. در مآخذ دیگر «نوری» نوشته‌اند. مؤلف فرهنگ سخنوران از ۳ تن نوری اصفهانی نام می‌برد و مصحح آتشکده آذر (سادات ناصری) آن سه را یکی دانسته است.

عدد ترتیبی برای نوزده. (فرهنگ فارسی معین). چیزی که در مرتبه نوزده واقع شده باشد. (ناظم الاطباء).

**نوزدهم.** [ذ ه] (ص نسبی، مرکب) رجوع به نوزدهمین شود.

**نوزدهمین.** [ذ ه] (ص نسبی، مرکب) عدد ترتیبی برای نوزده. در مرحله نوزدهم. (فرهنگ فارسی معین).

**نوزروان.** [ز ز] (اخ) نام فرشته‌ای است که رب‌النوع درخت چنار است، و آن درختی است بسیار بزرگ. (انجمن آرا). رجوع به نوزرون شود.

**نوزرون.** [ز ز] (اخ) نام فرشته‌ای که نگاهبانی می‌کند درخت تازه‌نشانده را و محافظت اشجار به عهده وی می‌باشد. (ناظم الاطباء).

**نوزکات.** [ن ن] (اخ) (از نوز به معنی نوبه) لهجه خوارزمی و کات به معنی حائط و کده) نام قریه‌ای است ظاهراً به بخارا. (یادداشت مؤلف). نیز رجوع به نوزکات شود.

**نوزکات.** [ن ن] (اخ) شهرکی است در نزدیکی جرجانیه خوارزم. (از معجم البلدان). رجوع به نوزکات و نیز رجوع به نوز شود.

**نوزنده.** [ن ن / نو ز د / ص] مؤثر. اثرکننده. (انجمن آرا). تصحیفی است از نوزنده که آن هم از بر ساخته‌های دساتیر است. رجوع به نوزنده شود.

**نوزوت.** [ن ن / نو] (ا) نوزود. نوجوت. جشن کستی‌بندی کودک در آیین زردشتی. (مزدیسنا و تأثیر آن در ادب پارسی از فرهنگ فارسی معین). و رجوع به خرده‌اوستا ص ۶۸ و ۷۰ شود.

**نوزود.** [ن ن / نو] (ا) نوزوت. رجوع به نوزوت شود.

بگردی پشت و کشتی نیز نوزود  
روانت را از این ره تاره و پود.

(اردوایراف‌نامه از فرهنگ فارسی معین).  
**نوزه.** [ز ز] (ا) گریبان جامه. (جهانگیری) (رشیدی). رجوع به نوزه شود. [انوج. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به ناژ و نوژ و نازو شود.

**نوزه.** [نو ز] (اخ) دهی است از دهستان پائین‌رخ بخش گدکن شهرستان

۱- در پهلوی: navazdah (nōz dah), اوستا navadasa- (نوزدهم)، هندی باستان: nāvadasa (نوزده)، افغانی: nūnas, nūlas استی: nudās, nūdās، کردی: nuzdak، زازا: nōzdeh, neu-yés. (از حاشیه برهان قاطع ج معین).

۲- قیاس شود با نوزاد و قیاس شود با اوستایی nava zaotar به معنی نان مقدس تا: . (ا: فرهنگ فارسی معین).

**نوزاد.** [ن ن] (اخ) دهی است از دهستان مرکزی بخش حومه شهرستان کاشمر، در ۳ هزارگزی جنوب غربی کاشمر و ۲ هزارگزی جنوب جاده کاشمر به بردسکن، در جلگه معتدل‌هوائی واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و پنبه و زیره و انار و انگور، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوزاد.** [ن ن] (اخ) دهی است از دهستان عربخانه بخش خوسف شهرستان بیرجند، در ۲۷ هزارگزی شمال غربی خوسف و ۸ هزارگزی جنوب غربی جاده مشهد به زاهدان، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۳۰۱ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و لبنیات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوزاد.** [ن ن] (اخ) دهی است از دهستان مؤمن‌آباد بخش درمیان شهرستان بیرجند، در ۱۶ هزارگزی شمال غربی درمیان در دامنه معتدل‌هوائی واقع است و ۹۱۶ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت و قالی‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوزادگی.** [ن ن / نو د / ص] (حاصص مرکب) طفلی. نوزاده بودن.

**نوزاده.** [ن ن / نو د / ص] (ن مف مرکب) نوزاد. رجوع به نوزاد شود.

— نوزادگان چمن: نوزستان چمن. نهال‌ها و شاخه‌های نودمیده و گل‌ها و شکوفه‌های نوشکفته چمن. (برهان قاطع) (آندراج): دوش ز نوزادگان مجلس نو ساخت باغ مجلسشان آب زد ابر به سیم مذاپ.

— خاقانی (از فرهنگ فارسی معین).  
— نوزادگان: خاطر: کنایه از اندیشه‌های بدیع و اشعار و آثار تازه و بکره  
بهر نوزادگان خاطر خویش  
بخت را دایگان نمی‌یابم.

— نوزائیده. نوزا. رجوع به نوزا شود.

**نوزبان.** [ن ن / نو ز] (ص مرکب) بچه که تازه زبان باز کرده است. کودک که تازه به زبان آمده است. (یادداشت مؤلف).

**نوزخمه.** [ن ن / نو ز م / ص] (ص مرکب) کسی که تازه وارد کاری شود. (فرهنگ خطی). مبتدی. (فرهنگ فارسی معین):

آدم نوزخمه درآمد به پیش  
تا برد آن گوی به چوگان خویش. نظامی.  
**نوزده.** [د د] (عدد، ص، ا) ۱ نوزده. عدد نه بلاوه ده. عدد اصلی بین هیجده و بیست. (فرهنگ فارسی معین). تسع عشر. تسعة عشر. (یادداشت مؤلف).

**نوزدهم.** [ذ ه] (عدد ترتیبی، ص نسبی)

چنان خور که نوزت بود آرزو. (غریب‌وحشی).  
ای دریا که من از دست شدم  
نوز ناخورده تمام از دل بر.  
نوز جوان است و کار فردا دارد  
فردا دارد دگر نهاد و دگرگون.  
نوزتان مادر شش روز نباشد که بزاد  
نوزتان ناف نبزید و ز زه درنگشاد  
نوزتان سینه و پستان به دهان در نهاد  
نوزتان روی نشست و نوزتان شیر نداد.

منوچهری.

نوز گل اندر گلابدان نرسیده  
قطره بر آن چیست چون گلاب مصعد؟

منوچهری.

بدو گفت کای پشت بخت تو کوز  
کسی از شما زنده مانده‌ست نوز.

اسدی (از یادداشت مؤلف).

چندین غم تو خوردم و ناز تو کشیدم  
از عشق من و ناز خود آگاه‌نهای نوز.

سوزنی.

|| (ا) درخت صنوبر. (رشیدی) (برهان قاطع)  
(انجمن آرا) (آندراج). درخت کاج.  
(جهانگیری) (برهان قاطع). نشک. نازو.  
(فرهنگ اسدی نخجوانی). نوز. (رشیدی)  
(جهانگیری) (انجمن آرا). ناز. (انجمن آرا)  
(آندراج). و نیز رجوع به ناز و ناز و نازو  
شود:

جامه باغ سوخت بی آتش  
جامه گرم خواه و آتش سوز  
زال شد باغ تا نه دیر از برف  
چون سر زال زر شود سر نوز.

**نوز.** [ن ن / نو] (ص) به لغت خوارزمیان، نو. جدید. (یادداشت مؤلف از مراد الاطلاع و یاقوت).

**نوزه.** (اخ) قریه‌ای است بین بخارا و سمرقند. (از معجم البلدان). رجوع به نور شود.

**نوزا.** [ن ن / نو] (ن مف مرکب) آنکه بار اول زائیده است. که بار اول است که زائیده و بچه آورده است. (از یادداشت مؤلف). [زنی که به‌تازگی زائیده است. که تازه فارغ شده است.

**نوزاد.** [ن ن / نو] (ن مف مرکب) جدیدالولاده. نوآمد. مولود. ولید. ولیده. (یادداشت مؤلف). نوزاده. نوزاده‌شده. بچه که به‌تازگی تولد یافته است:

به گوش آمد آواز نوزاد من  
وز آن شادتر شد دل شاد من.

نظامی.

**نوزاد.** [ن ن] (اخ) دهی است از دهستان گلکمان بخش طریقه شهرستان مشهد، در ۲۹ هزارگزی شمال غربی طریقه در دامنه معتدل‌هوائی واقع است و ۱۵۸ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و بنشن و سیب‌زمینی و میوه‌ها، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

تربت حیدریه، در ۲۳ هزارگزی شمال شرقی کدکن و ۲ هزارگزی مشرق کالچوقکی، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۲۳۲ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و بنشن، شغل مردمش زراعت و گله‌داری و کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوزین.** [ن / نو] (ص مرکب) کزه‌ای که تازه بر آن زین نهاده باشند. (یادداشت مؤلف):

پسا حصن بلند که می‌گشاد

پسا کره نوزین که بشکنید. رودکی،

**نوژ.** [ا] کاج، صنوبر. (جهانگیری) (برهان

قاطع) (آندراج)، ناژ. (جهانگیری) (صحاح

الفرس) (اوبهی)، ناژو. (جهانگیری)، نوز.

(برهان قاطع)، ناز، نازو، نوج، رجوع به ناز

شود:

ز زاغان بر نوژ گویی که هست

کلاه سیه بر سر خواهران. منوچهری،

در آن مرز پد پشیمه بید و غرو

میانش بیدی نوژ برتر ز سرو. اسدی،

همه باغ طاووس و رنگین تدرو

خرامنده در سایه نوژ و غرو. اسدی،

ز آب دولت شد سرفراز همچون سرو

به باغ فطرت سرسبز باد همچون نوژ.

شمس فخری،

|| بعضی گویند درختی است مانند صنوبر که

پیوسته سبز و خرم است. (برهان قاطع)

(آندراج).

**نوژابان.** [ا] (لخ) شهری است [از حدود

ماوراءالنهر] با باره و درهای آهنین و آبهای

روان و مردم بسیار. (حدود العالم) (یادداشت

مؤلف).

**نوژان.** [ا] (رود با بانگ و سهم. (لغت فرس

اسدی)، رودخانه‌ای است با نهیب و شور

بسیار. (برهان قاطع) (آندراج)، نام رودخانه

است. (انجمن آرا):

ما بر ققیم و شده نوژان و کحلان<sup>۱</sup> پس ما

به شبی گفתי تو کش سلب از انقاس است.

منجیک (از لغت فرس).

|| فریاد و صدا و بانگ سهمناک را نیز گویند.

(برهان قاطع) (آندراج)، بانگی بود به سهم.

(فرهنگ خطی)، بانگی باشد به سهم و هیبت.

(فرهنگ خطی)، || (نف، ق)، غران (رود،

سیل). (یادداشت مؤلف)، رجوع به نوژیدن

شود:

ما بر ققیم و شده نوژان کحلان پس ما

به شبی گفתי تو کش سلب از انقاس است.

منجیک (از یادداشت مؤلف).

**نوژاو.** [ا] (لخ) شهرکی است [به

ماوراءالنهر] و اندر وی حصاری است سخت

استوار. (حدود العالم از یادداشت مؤلف).

**نوژگان.** [ا] (لخ) شهرکی است [به

خراسان]، آبادان و بسیار نعمت اندر میان

کوه. (حدود العالم از یادداشت مؤلف).

**نوژن.** [ژ] [ا] (درخت صنوبر و کاج. (برهان

قاطع) (آندراج)، نوژ. (جهانگیری)، نوژ.

نوج، ناژ. (حاشیه برهان قاطع چ معین):

نوژن نسب است هر دم از قامت او

فریاد ز سرو بوستان می‌ریزد.

شمس طبسی (از فرهنگ نظام).

**نوژنده.** [ن / نوژ د / د] (ص) بر وزن

ارزنده، مؤثر، اثرکننده. (برهان قاطع)

(آندراج)، کسی یا چیزی که سبب می‌شود مر

حصول امری را، (ناظم الاطباء)، از معمولات

دساتیر است. رجوع به فرهنگ دساتیر ص

۲۷۱ شود.

**نوژه.** [ژ] [ا] (ا) گریبان جامه. (برهان قاطع)

(انجمن آرا)، (آندراج) (ناظم الاطباء)، یقه.

(ناظم الاطباء)، در فرهنگ رشیدی «نوزه»

بدین معنی آمده است. (از حاشیه برهان قاطع

چ معین).

**نوژیدن.** [د] (مص) غریدن رود و سیل و

مانند آنها. (یادداشت مؤلف)، رجوع به نوژان

شود.

**نوس.** [ا] (قوس قزح. (لغت فرس اسدی) ۲

(صحاح الفرس) (اوبهی) (ناظم الاطباء)،

آوندک. (ناظم الاطباء)، نوسه. (فرهنگ

فارسی معین):

از باد روی خوید چو آب است موج موج

وز نوس پشت ابر چو چرخ است رنگ‌رنگ.

خسروانی (از لغت فرس).

|| تقلید حرف زدن و گفتگوی شخصی را

کردن. (برهان قاطع)، تقلید بانگ و آواز سخن

گفتن کسی. (ناظم الاطباء).

**نوس.** [ن] [ع مص] جنبیدن. (دههار)

(زونی) (تاج المصادر بیهقی)، جنبیدن پیرایه

چ گیسو و جز آن. (از منتهی الارب)

(آندراج)، نوسان. (از اقرب الموارد)، رجوع

به نوسان شود. || اراندن شتر را. (از تاج

المصادر بیهقی) (از منتهی الارب) (از اقرب

الموارد)، || فروهشتن گیسوها را از پشت. (از

ناظم الاطباء).

**نوساخت.** [ن / نو] (ن مف مرکب)

نوساخته شده، تازه‌ساز، نوساز.

**نوساختن.** [ن / نو ت] (مص مرکب) تازه

بنا کردن. || تعمیر کردن. (فرهنگ فارسی

معین)، || تجدید کردن، تازه کردن:

از ایدر به پوشش پر شاه رو

چو بینی ورا بندگی ساز نو. فردوسی.

**نوساخته.** [ن / نو ت / ت] (ن مف مرکب)

نوساخت، نوساز، جدیدالبناء. || نوسیده.

تازه به دوران رسیده، علی چه کرده بود که

بایست با وی چنین رود من روی کار بدیدم

این قوم نوساخته نخواهند گذاشت که از

پدریان یک تن بماند. (تاریخ بیہقی).

**نوساز.** [ن / نو] (ن مف مرکب) نوساخت،

جدیدالبناء. || (ن مف مرکب) نوسازنده، آنکه

چیزی را تجدید و تعمیر کند. (فرهنگ فارسی

معین).

**نوسازی.** [ن / نو] (حامص مرکب) بنای نو.

(ناظم الاطباء)، نو ساختن، || امرت، تعمیر.

(ناظم الاطباء)، تجدید بنا کردن، دوباره

ساختن.

**نوسال.** [ن / نو] (ا) (مرکب) سال نو

داغدیدگانی، عید یا سال نو بعد از مرگ کسی.

(یادداشت مؤلف).

**نوساله.** [ن / ل] (لخ) دهی است از دهستان

عباسی بخش پستان‌آباد شهرستان تبریز، در

۲۱ هزارگزی جنوب شرقی پستان‌آباد و ۱۷/۵

هزارگزی جاده میانه به تبریز، در جلگه

سردسیری واقع است و ۱۶۹ تن سکنه دارد.

آبش از چشمه، محصولش غلات و یونجه،

شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوسان.** [ن / و] (ع مص) جنبیدن پیرایه و

گیسو و جز آن. (از منتهی الارب)، تذبذب و

حرکت کردن چیزی متوالیاً. (از اقرب

الموارد) (از لسان العرب)، نوس. (اقرب

الموارد)، ساکن و ایستاده از سونی به سونی

جنبیدن، چون حرکت کشتی ساکن و ایستاده

در دریا از جانبی به جانبی، || پایین و بالا

رفتن: نوسان نرخ ارز. (فرهنگ فارسی

معین)، کم و زیاد شدن مقدار. || (امص)

جنبش چیزی در جای خود. (فرهنگ فارسی

معین)، حرکت رفت و آمدی اجسام معلقه که

از حال تعادل پایدار خود خارج شوند، مانند

حرکت آونگ ساعت.

— نوسان داشتن: جنبیدن در جای خود.

(فرهنگ فارسی معین).

— نوسان کردن: نویدن. (لغات فرهنگستان).

ژموند. (ناظم الاطباء).

— نوسان‌کننده: نوان. (لغات فرهنگستان).

**نوسانی.** [ن / و] (ص نسبی) منسوب به

نوسان.

— حرکت نوسانی: جنبش چیزی در جای

۱- ظ: وخان، که نام ناحیه و رودی است در قسمت علیای جیحون. (یادداشت عباس اقبال بر لغت فرس اسدی ص ۳۸۹). نیز رجوع شود به سطور بعدی و تصحیحی که مرحوم دهخدا در شعر کرده‌اند.

۲- چ باول هرن، در چ اقبال «نوسه» است.

۳- در نسخه چ اقبال بیت بدین صورت است:

از باد کشت بینی چون آب موج موج

وز نوسه ابر بینی چون جزع رنگ‌رنگ.

مرحوم دهخدا نیز «چرع» را در یادداشتی به

«جزع» تصحیح فرموده‌اند.

خود.

**نوسپاس.** [ن / نُوس / س] (ص مرکب) ناسپاس. (ناظم الاطباء) (تفسیر کمبریج چ متینی). حق ناشناس. کفور. (تفسیر کمبریج): ان الانسان لکفور؛ هست آدمی نادان که خدای را نشاند نوسپاس و ناخستون به آیت‌هایی که آن راهنمای است به توحید او. (تفسیر کمبریج چ بنیاد فرهنگ ایران ج ۱ ص ۱۷۲). مگر نوسپاسی که گفتند فلان ستاره برآمد ما را باران آمد. (تفسیر کمبریج ج ۱ ص ۲۸۶). و پاداش ندهد به چنان عذاب مگر نوسپاس کافر نعمت را. (تفسیر کمبریج ج ۱ ص ۵۸۸).

**نوسپاسی.** [ن / نُوس / پا] (حامص مرکب) ناسپاسی. کفران. حق ناشناسی: پاداش دادیم مر ایشان را به کفر و نوسپاسی ایشان. (تفسیر کمبریج چ متینی ج ۱ ص ۵۸۸). به کافر شدن شما به خدای تعالی نوسپاسی شما نعمتهای خدای را تعالی. (تفسیر کمبریج ج ۱ ص ۶۴۹). و هرکه پوشیده کند یکی خدای تعالی و ناسپاسی کند نعمت او را، فعلیه کفره، پس بر اوست عقوبت و نوسپاسی او. (تفسیر کمبریج ج ۱ ص ۶۲۵).

- نوسپاسی کردن: کفر. ناسپاسی کردن. حق نعمت به جا نیاوردن: و هرکه نوسپاسی کند نعمت او را. (تفسیر کمبریج چ متینی ج ۱ ص ۴۹۱). و هرکه نوسپاسی کند و به خدای نگرود و به پیغامبری تو... اندوهگین مگرداناد تو را کافر او. (تفسیر کمبریج ج ۱ ص ۴۹۷).

**نوستن.** [ن و ت] (مص) نالیدن و زاریدن. (ناظم الاطباء). رجوع به نوسته شود.

**نوستن.** [ن و ت] (مص) نوشتن. (ناظم الاطباء). رجوع به نوشتن و نبشتن شود.

**نوسته.** [ت / ب / ن و ت / ب] (۱) صدای گریه که در گلو پیچید. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). گریه در گلو و فریاد، و ظاهراً تصحیف نبوشه است. (از رشیدی). نبوشه هم به این معنی ظاهراً مصحف شنوشه = سنوسه = اشنوسه است، چنانکه به اقرب احتمال در این بیت بدیع بلخی:

اشک بارید و پس نبوشه گرفت  
باز بفرود گفتهای دراز.

نبوشه مصحف شنوشه است. (احوال رودکی تألیف سعید نفیسی، از حاشیه برهان قاطع چ معین).

**نوسخن.** [ن / نُوس / خ] (ص مرکب) طفلی که تازه به گفتار درآمده باشد. (آندراج):

شد مرغ به عاشقی نواساز  
چون کودک نوسخن هم‌آواز.

فیاضی (از آندراج).  
|| که سخنان بدیع و نادر گوید. که در سخن

متبرک و مبدع است. رجوع به نوسخنی شود.  
**نوسخنی.** [ن / نُوس / خ / خ] (حامص مرکب) نوسخن بودن. نادره گوئی. تازه گوئی. نوآوری. ابتکار و ابداع در سخنوری:

با همه نادری و نوسخی  
برنتابیم روی از آن کهنی.

**نوسده.** [ن / نُوس / د] (مرکب) نام روز پیش از سده. (فرهنگ فارسی معین).

**نوسر.** [ن س] (اخ) دهی است از دهستان بهرستان بخش لاریجان شهرستان آمل، در ۲۶ هزارگزی شمال شرقی رینه و ۴ هزارگزی مشرق بایجان، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۳۹۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و لبنیات، شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوسره.** [ن س] (اخ) دهی است از دهستان راستویی بخش سوادکوه شهرستان قائم‌شهر، در ۳۵ هزارگزی جنوب پل سفید و ۳ هزارگزی ایستگاه ورسک، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و لبنیات و صیفی، شغل مردمش زراعت و گله‌داری و شال‌بافی و کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوسرا.** [ن س] (اخ) دهی است از دهستان مرکزی بخش سروالایت شهرستان نیشابور، در ۱۲ هزارگزی جنوب غربی چگنه بالا، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۴۴۲ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت و کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوسفر.** [ن / نُوس / ف] (ص مرکب) آنکه تازه به سفر درآمده باشد. (آندراج). کسی که تازه سفر کرده باشد. (ناظم الاطباء):

کوس نودولتی از بام سعادت بزنم  
گر ببینم که مه نوسفرم باز آید.

حافظ.  
|| کسی که به مسافرت آموخته نباشد. کسی که عزم میکند نخستین سفر را، یعنی نخستین سفری است که مسافرت میکند. (ناظم الاطباء). آنکه بار اول به سفر رفته است. (یادداشت مؤلف). که نخستین بار است به سفر رفته و تجربه کافی در مسافرت ندارد و جهان‌دیده و مجرب نیست:

همسفران جاهل و من نوسفر  
غربتم از بی‌کسیم بیشتر.

پیشتر از جنبش این تازگان  
نوسفران و کهن‌آوزگان.

همتم بدرقه راه کن ای طایر قدس  
که دراز است ره مقصد و من نوسفرم.

حافظ.

**نوسنجان.** [ن س] (اخ) دهی است از دهستان رامجرد بخش اردکان شهرستان شیراز، در ۴۶ هزارگزی جنوب شرقی اردکان و ۶ هزارگزی راه بیضا به زرقان، در جلگه معتدل‌هوائی واقع است و ۱۷۵ تن سکنه دارد. آبش از رود کر، محصولش غلات و چغندر، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**نوسنگی.** [ن / نُوس] (مرکب) (اصطلاح زمین‌شناسی) اولین قسمت دوره دوم دوران چهارم زمین‌شناسی، به عبارت دیگر دوره هولوسن<sup>۲</sup> - که دوره دوم از دوران چهارم است - با عصر نوسنگی آغاز می‌شود. عصر نوسنگی پس از دوره حجر قدیم است، در دوره نوسنگی بشر توانسته است مصنوعات سنگی خود را تراش و صیقل بدهد و ابزارهای ظریف سنگی بسازد. این عصر به عصر پیدایش فلزات منتهی می‌شود. (فرهنگ فارسی معین). عصر حجر جدید. (لفات فرهنگستان).

**نوسواد.** [ن / نُوس] (ص مرکب) کسی که تازه خواندن و نوشتن فرا گرفته است.

**نوسوار.** [ن / نُوس] (ص مرکب) آنکه تازه شروع به سواری کرده باشد. (آندراج):  
همی نوسواریش پنداشتند

چو خود از سر شاه برداشتند. فردوسی.  
دیگری دارد عنانت همچو طفل نوسوار  
گرچه در ظاهر عنان اختیارات داده‌اند.

صائب (از آندراج).

**نوسود.** [ن] (اخ) قصبه‌ای است از دهستان اورامان لیهون از بخش پاوه شهرستان سنندج، در ۴۸ هزارگزی شمال غربی پاوه و ۳ هزارگزی خط مرزی ایران و عراق، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۷۵۶ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش میوه‌ها و لبنیات و مختصری غلات، شغل اهالیش زراعت و گله‌داری و کرایه کشی است. در نزدیکی این قصبه آثار قلعه خرابه سموکه باقی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نوسه.** [س / ن / نُوس / س] (۱) قوس قزح. (از لغت فرس اسدی) (رشیدی) (برهان قاطع) (صاحح الفرس) (آندراج) (انجمن آرا). نوس. (انجمن آرا) (رشیدی) (جهانگیری). نوسه. (برهان قاطع):

۱ - ضبط دوم فقط از ناظم الاطباء است.

2 - Néolithique.

3 - Holocène.

۴ - بالضم و واو مجهول. (رشیدی) (ناظم الاطباء). به فتح اول با ثانی مجهول. (آندراج). با ثانی مجهول بر وزن بوسه. (برهان قاطع).

از باد کشت بینی چون آب موج موج  
وز نوسه ابر بینی چون جزع رنگ رنگ.

خسروانی (از فرهنگ اسدی ص ۴۴۱).

که را یارای آن باشد که روزی

کند تشبیه درگاهت به نوسه؟ شمس فخری.

و نیز رجوع به نوس شود.

**نویسه.** [ن / نو ز / ر / ] (۱) بحث. مباحثه.  
(برهان قاطع) (ناظم الاطباء). بحث و مباحثه  
کردن. (انجمن آرا) (آندراج). بر ساخته فرقه  
آذربیوان است. رجوع به فرهنگ دساتیر ص  
۲۷۱ شود.

**نوش.** (امص) نوشیدن. (رشیدی) (اوبهی)  
(برهان قاطع) (جهانگیری) (آندراج)  
(انجمن آرا). آشامیدن. (برهان قاطع)  
(جهانگیری). عمل نوشیدن. (فرهنگ فارسی  
معین). اسم از نوشیدن است. (یادداشت  
مؤلف).<sup>۱</sup> نوشیدن مطلقاً و نوشیدن می و  
باده نوشی.<sup>۲</sup>

هوا پر خروش و زمین پر ز جوش  
خنک آنکه دل شاد دارد به نوش. فردوسی.  
همه زبردستان چو گوهر فروش  
بمانند با ناله چنگ و نوش. فردوسی.  
چو از کار ولایت باز پرداخت  
دگر باره به نوش و ناز پرداخت. نظامی.  
|| (۱) غسل. (اوبهی) (برهان قاطع) (انجمن آرا)  
(آندراج) (رشیدی). انگبین. (ناظم  
الاطباء).<sup>۲</sup>

تلخی و شیرینیش آمیخته است  
کس نخورد نوش و شکر با پیون. رودکی.  
همه به تبل و بند است بازگشتن او  
شرنگ نوش آمیغ است و روی زراندد.

رودکی.  
هر که باشد سپوزکار به دهر  
نوش با کام او شود چون زهر. بوشکور.  
به طعم نوش گشته چشمه آب  
به رنگ دیده آهوی دشتی. دقیقی.  
زمانه به یکسان ندارد درنگ  
گهی شهد و نوش است و گاهی شرنگ.

فردوسی.  
همی پروراندت با شهد و نوش  
جز آواز نرمت نباید به گوش. فردوسی.  
لبت گوئی که نیم گفته گل است  
می و نوش اندر او نهفتستی. طیان.  
مرا چون خروش تو آمد به گوش  
همه زهر گیتی شدم پاک نوش  
بلبلکان بانشاط قمریکان باخروش.  
در دهن لاله مشک در دهن نحل نوش.

منوچهری.  
چرا با من به تلخی همچو هوشی  
که با هر کس به شیرینی چو نوشی.

فخرالدین اسعد.  
تو چون ویسی لب از نوش و تن از سیم

تو گوئی کرده شد سببی به دو نیم.

فخرالدین اسعد.

به دریا در گهر جفت نهنگ است

چو نوش اندر دهان جفت شرنگ است.

فخرالدین اسعد.

دو گویا عقیق گهر پوش را

که بنده بدش چشمه نوش را. اسدی.

نیش نهان دارد در زیر نوش

سوسن خوشبویش چون سوزن است.

ناصر خسرو.

زیرا که به زیر نوش و خزش

نیش است نهان و خار مستور. ناصر خسرو.

گر نیست چو نوش خور و چون خزت گلیم

بگر به یار خویش که او گرسنه ست و عور.

ناصر خسرو.

به کام مهرش اندر زهر نوش است

به چشم کینش اندر نور نار است.

مسعود سعد.

گر زهر موافقت کند تریاق است

ور نوش مخالفت کند نیش من است. خیام.

گر زهر دهد تو را خردمند بنوش

ور نوش رسد ز دست ناهل بریز. خیام.

شتر به گفت طعم نوش چشیده ام، هنگام زخم

نیش است. (کليلة و دمنه).

کین و مهر تو به زنبور همی ماند راست

که بر اعدای تو نیش است و بر احباب تو نوش.

سوزنی.

ز انعامش دهان نحل پر نوش

ز جودش کرم پیلله پرنیان پوش.

عمادی شهر یاری.

از سخن های عذب شکر طعم

در دهان زمانه نوش منم. انوری.

به بوسه مهر نوش او شکستم

شکست اندر دلم نیش جفاها. خاقانی.

حقیقت زان عالم است اینجا مجوی از بهر آنک

نوش زنبور از دم ارقم نخواهی یافتن. خاقانی.

به چشم آهوان آن چشمه نوش

دهد شیر افکنان را خواب خرگوش. نظامی.

ز بی لحنی بدان سی لحن چون نوش

گهی دل دادی و گه بستدی هوش. نظامی.

ز طبع تر گشاده چشمه نوش

به زهد خشک بسته باد بر دوش. نظامی.

آن شکر خنده که پر نوش دهانی دارد

نه دل من که دل خلق جهانی دارد. سعدی.

شریت نوش آفرید از مگس نحل

نخلی تناور کند ز دانه خرما. سعدی.

احتمال نیش کردن واجب است از بهر نوش

حمل کوه بیستون بر یاد شیرین بار نیست. سعدی.

آفریننده خزان و بهار

نوش با نیش ساخت گل با خار. مکتبی.

||شهد. (برهان قاطع) (غیاث اللغات). هر چیز  
شیرین را گویند.<sup>۳</sup> (از رشیدی) (انجمن آرا).  
شیرینی. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به  
شواهد ذیل معنی قبلی شود. || تریاک.  
پاد زهر. (رشیدی) (برهان قاطع) (از  
انجمن آرا) (آندراج) (از جهانگیری). تریاق.  
(غیاث اللغات). پاذهر. (صاحح الفرس).  
نوشدارو. آنکه زهر را باطل کند. (ناظم  
الاطباء). مقابل زهر:

به جانی که زهر آگند روزگار  
از او نوش خیره مکن خواستار. فردوسی.  
گشاده سخن کس نیارست گفت  
که نشنید کس نوش با زهر جفت. فردوسی.  
چنین بود تا بود گردان سپهر  
که با زهر نوش است و با کینه مهر.

فردوسی.  
گر زهر نوش گردد و گردد شرنگ شهد  
بر یاد کردد خواجه سید عجب مدار. فرخی.  
گر هلاهل در دهان گیرد مثل مداح او  
با مدیح او هلاهل نوش گردد در دهان.

فرخی.  
جهان را هر چه بینی همچنین است  
به زیر نوش و مهرش زهر و کین است.  
فخرالدین اسعد.  
نوش دان هر چه زهر او باشد  
لطف دان هر چه قهر او باشد. سنائی.

از خوارزم آر مهر این تب  
وز جیحون ساز نوش این سم. خاقانی.  
گر گلاب از گل و گل از خار است  
نوش در مهره، مهره در مار است. نظامی.  
|| نوشدارو. رجوع به نوشدارو شود:  
ولیکن اگر داروی نوش من  
دهم زنده ماند یل پیلتن. فردوسی.

فردوسی.  
|| شراب. مشروب. نوشیدنی:  
خورشها بیارست خوالیگرش  
یکی پاک خوان از در مهرش  
چو شد نوش خورده شتاب آمدش  
گران شد سرش رای خواب آمدش.

فردوسی.  
بفرمود تا داروی هوش بر  
پرستنده آمیخت با نوش بر. فردوسی.  
از آن پس به رامش سپردند گوش  
به جام دمام کشیدند نوش. اسدی.  
دگر ره یکی جام یاقوت نوش

۱- ریشه نوشیدن و اسم از آن، کردی: nûshi  
به معنی مشروب، nûsh به معنی اشتها. (از  
حاشیه برهان قاطع ج معین).

۲- با نیش و در مقابل نیش در شعر مستعمل  
است، از آن رو که نیش و نوش هر دو از زنبور  
است.

۳- نیز رجوع به رشیدی و انجمن آرا شود.

بدان نوش لب داد و گفتا خموش. **نظامی**.  
 ملک چون شد ز نوش ساقیان مست  
 غم دیدار شیرین پردش از دست. **نظامی**.  
 || هر چیز نوشیدنی خصوصاً هرگاه شیرین و  
 مطبوع و گوارا باشد. (ناظم الاطباء). رجوع به  
 شواهد ذیل معنی قبلی شود:  
 دهد نوش او را ز شیر و شکر  
 همیشه ورا پروراند به بر. **فردوسی**.  
 || نقل و شیرینی که مزه شراب کنند. (یادداشت  
 مؤلف):  
 از دیده جرعه‌دان کنم از رخ نمکستان  
 تا نوش جام و خوشنمک خوان کیستی.  
 خاقانی.  
 || سرو کوهی. (ناظم الاطباء). سرو. سرو  
 تبری. سرو خمره‌ای. سرو کش. گونه‌ای از  
 سرو است. جنگل کوچکی از این نوع درخت  
 در دره کتول در محلی موسوم به سورکش  
 وجود دارد. (از یادداشت‌های مؤلف). و رجوع  
 به جنگل‌شناسی ج ۲ ص ۳۶ شود. || ماده  
 شیرینی که در پای گلبرگ‌هاست<sup>۱</sup>. (لغات  
 فرهنگستان). || در اصل به معنی حیات است.  
 (رشیدی) (از انجمن آرا). کنایه از حیات و  
 زندگی. (از برهان قاطع). زندگی. (غیاث  
 اللغات). ظاهراً این معنی را از نوشابه و  
 نوشدارو استنباط کرده‌اند. (حاشیه برهان  
 قاطع چ معین). رجوع به نوشدارو شود.  
 || کنایه از آب حیات است. (از برهان قاطع)  
 (از غیاث اللغات). به این معنی نوشابه درست  
 است. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).  
 || ملاح. شیرینی. (ناظم الاطباء). || انعام.  
 بخشش. (ناظم الاطباء). || (ص) شیرین.  
 (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء). نیز رجوع به  
 معنی بعدی شود:  
 هوش من آن لبان نوش تو بود  
 تا شد او دور من شدم مدهوش. **بوالمثل**.  
 از لب نوش تو به خاقانی  
 قسم جز زهر ناب می‌نرسد. **خاقانی**.  
 || نوشین. نوشینه. چیز خوش مزه و  
 خوشگوار. (آندراج از بهار عجم). لذیذ.  
 مطبوع. خوشایند. موافق. (ناظم الاطباء). نیز  
 رجوع به معنی قبلی شود:  
 طفل بد را که گریه تلخ است  
 به که در خواب نوش می‌بشود. **خاقانی**.  
 || گوارا. (غیاث اللغات) (برهان قاطع).  
 سازگار. (برهان قاطع):  
 چند بر دارد این هریوه خروش  
 نشود باده بر سماعش نوش. **رودکی**.  
 هرچه آن بر تن تو زهر بود  
 بر تن مردمان مدار تو نوش.  
 معنوی بخارائی.  
 || جاوید. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به  
 انوش و انوشه شود. || (صوت) گوارا باد! نوش

جان باد! (برهان قاطع). هنیا. هنیا. هنیا.  
 مرثیاً. گوارا! گوارای وجود! نوش جان! نوش  
 باد:  
 گر آیدون که باشدت لختی درنگ  
 به گوش آیدت نوش و آوای چنگ.  
 فردوسی.  
 به فرمانش مردم نهاده دو گوش  
 ز رامش جهان پد پر آواز نوش. **فردوسی**.  
 چو گرسبوز آن کاخ در بسته دید  
 می و غلغل نوش پیوسته دید. **فردوسی**.  
 همه شهر بودی پر آوای نوش  
 سرای سپید بهشتی به جوش. **فردوسی**.  
 خام پوشند و همه اطلس پخته شمرند  
 زهر نوشند و همه نوش و هنیا شنوند.  
 خاقانی.  
 و آنکهم درد داد جامی کز فروغش بر فلک  
 زهره در زرقص آمد و بر بط زنان می گفت نوش.  
 حافظ.  
 که یار نوش کند باده و تو گوئی نوش.  
 حافظ.  
 || (نف مرخم) آشامنده. نوشنده. (برهان  
 قاطع). مخفف نوشنده است و به صورت مزید  
 مؤخر در ترکیب به کار است: باده‌نوش.  
 درد نوش. جرعه‌نوش. پیاله‌نوش.  
**نوش**. (نف مرخم) گوش‌کننده. شنونده.  
 مخفف نیوش است که شنیدن و گوش کردن  
 باشد. رجوع به نیوش شود.  
**نوش**. [ن] (ع مص) فرا گرفتن. (تاج المصادر  
 بیهقی) (زوزنی). گرفتن کسی را. (منتهی  
 الارب) (آندراج). کسی را گرفتن و بر سر و  
 ریش وی آویختن<sup>۲</sup>. (ناظم الاطباء). || طلب  
 کردن چیزی را. (از اقرب الموارد). جستن.  
 || رفتن. (از منتهی الارب) (آندراج). مشی.  
 (اقرب الموارد). || به شتاب برخاستن.  
 || نیکوئی: رساندن به کسی. (از منتهی الارب)  
 (از اقرب الموارد).  
**نوش**. [ن] و [ا] (مص) اسم از نویدن.  
 (یادداشت مؤلف). رجوع به نویدن شود.  
**نوش**. [ن] و [ا] (انعام و بخشش و پاداش و  
 جزا). (ناظم الاطباء).  
**نوش**. [ن] و [ا] (ا) مکتوب و نوشته و سرنوشت  
 و تقدیر. (ناظم الاطباء).  
**نوش**. (اخ) از پارسی‌گویان قرن سیزدهم  
 هجری هندوستان است. او راست:  
 ز کشتگان غمت جابه‌جا نشان باقی است  
 گذشت قافله و گرد کاروان باقی است  
 تتم به خاک برابر شد و هنوز هوس  
 به دیدن رخ زیبات همپتان باقی است.  
 (از صبح گلشن ص ۵۶۱) (از شمع انجمن  
 ص ۴۹۰) (از فرهنگ سخنوران).  
**نوش آباد**. (ا مرکب) شکرستان. شکرزار.  
 || کنایه از لب معشوق:

چو بگرفت از شکر خوردن دل شاه  
 به نوش آباد شیرین شد دگر راه. **نظامی**.  
**نوش آباد**. (اخ) دهی است از دهستان  
 حومه غربی شهرستان رفسنجان، در ۱۲  
 هزارگزی غرب رفسنجان و ۷ هزارگزی  
 شمال جاده رفسنجان به یزد، در جلگه  
 سردسیری واقع است و ۳۲۰ تن سکنه دارد.  
 آبش از قنات، محصولش غلات و پنبه  
 و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری  
 است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).  
**نوش آباد**. (اخ) دهی است از دهستان  
 حومه بخش خاش شهرستان زاهدان، در ۳  
 هزارگزی شمال خاش و یک هزارگزی شرق  
 راه زاهدان به خاش، در جلگه گرمسیری واقع  
 است و ۱۵۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات،  
 محصولش غلات و لبنیات، شغل مردمش  
 زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۸).  
**نوش آباد**. (اخ) قصبه‌ای است از بخش  
 آران شهرستان کاشان، در ۴ هزارگزی مغرب  
 آران در جلگه معتدل هوایی واقع است و  
 ۵۲۵۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات‌ها،  
 محصولش غلات و پنبه و تنباکو و ابریشم و  
 انار و انجیر و انگور، شغل مردمش زراعت و  
 گله‌داری و قالی‌بافی و پارچه‌بافی است.  
 مزارع نورآباد، علاقه‌بند، غیاث‌آباد،  
 معین‌آباد، محمدآباد، اسحاق‌آباد، دولت‌آباد،  
 عبدالله‌آباد، تاج‌آباد، جلال‌آباد، میزاق،  
 شجاع‌آباد، تقی‌آباد، فیض‌آباد، شمس‌آباد،  
 وازجر، محمدآباد، همایون‌آباد، کدیش،  
 قوام‌آباد، احمدآباد، سعدآباد، ابراهیم‌آباد،  
 فخرآباد، مرزن‌آباد، هاشم‌آباد، رحیم‌آباد،  
 تورین، چاله، یحیی‌آباد، آب‌شیرین، قلولو  
 جزو این قصبه است. (از فرهنگ جغرافیایی  
 ایران ج ۳).  
**نوش آذر**. [ذ] (اخ) نام آتشکده‌ای است.  
 (از غیاث اللغات). نام آتشکده دوم است از  
 هفت آتشکده مغان و پارسیان باستان.  
 (انجمن آرا) (از جهانگیری) (از رشیدی)  
 (آندراج) (از برهان قاطع). و آن را آذرنوش  
 نیز گفته‌اند. (انجمن آرا) (آندراج) (رشیدی).  
 رجوع به یشت‌ها ج ۲ ص ۸۷ و ۲۸۲ شود:  
 وز آنجا به نوش آذر اندرشدند  
 رد و هیرید را همه سرزدند. **فردوسی**.  
**نوش آذر**. [ذ] (اخ) نام یکی از پهلوانان  
 شاهنامه، و آن فرزند اسفندیار است که در  
 جنگ زابل به دست زواره کشته شد:  
 یکی مایه‌ور پور اسفندیار

۱ - Nectar (فرانسوی و انگلیسی).

۲ - ناش فلانا؛ تناوله لیاخذ برأسه و لحيته.  
 (اقرب الموارد).

که نوش آذرش خواندی شهریار <sup>۱</sup> قردوسی.  
**نوش آگین.** (ص مرکب) نوش آمیغ. به  
 شهد و شکر آمیخته. شکرپرورد.  
 به نوش آمیخته. نوشین.

آنکه در یاقوت نوش آگین او شکر سرشت  
 قوت عشاقش از آن یاقوت نوش آگین نهاد.  
 معزی.

لؤلؤ نشیندیم من در بُد نوش آگین  
 لاله نشیندیم من در سنبُل مشک افشان.

معزی.  
**نوش آمیغ.** (ص مرکب) آمیخته به شهد.  
 (فرهنگ فارسی معین). به نوش آمیخته.  
 (یادداشت مؤلف):

همه به تنبل و بند است بازگشتن او  
 شرنگ نوش آمیغ است و روی زراندد.

رودکی.  
**نوش آور.** [نو، و] (ص مرکب) <sup>۱</sup> گلبرگی  
 است که دارای نوش است. (لغات  
 فرهنگستان).

**نوش.** (نف) نوشنده. (آندراج). آشامنده (؟).  
 (ناظم الاطباء).

**نوش.** (اخ) دهی است از دهستان دوهزار  
 شهرستان تنکابن. در ۵۵ هزارگزی جنوب  
 غربی تنکابن. در منطقه‌ای کوهستانی و  
 سردسیر واقع است. دهی است ییلاقی و در  
 تابستان در حدود ۸۰۰ تن سکنه دارد. شغل  
 عمده مردمش گله‌داری است. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوشاب.** (ا مرکب) آب گوارا. شربت مطبوع.  
 نوشابه. و نیز کنایه از: آب زندگی، آب حیات.  
 آب خضر. رجوع به نوشابه شود.  
 از آنجا خبر داد کار آزمای

که نوشاب را در سیاهی است جای. نظامی.

مباد این درج دولت را نوردی  
 میفتاد اندر این نوشاب گردی. نظامی.

عتابت گرچه زهر ناب دارد  
 گذر بر چشمه نوشاب دارد. نظامی.

**نوشابه.** [ب / پ] (ا مرکب) آب گوارا.  
 (انجمن آرا) (آندراج) (رشیدی). آب  
 خوشگوار. (فرهنگ خطی). شربت.

مباد این درج دولت را نوردی  
 میفتاد اندر این نوشابه گردی.

نظامی (از انجمن آرا).  
 || آب حیات. (جهانگیری) (رشیدی)  
 (انجمن آرا) (برهان قاطع) (آندراج).  
 ماء الحیوة. (فرهنگ خطی). || مشروب.  
 (لغات فرهنگستان). مسکر بایع، هرچه باشد.  
 (یادداشت مؤلف).

— نوشابه الکلی؛ مشروب. مشروب الکلی،  
 اعم از آبجو، عرق، ودکا، شراب، کنیاک و  
 غیره.

— نوشابه غیر الکلی؛ شربت و مایع

خوش‌گواری که در آن الکلی نباشد.

**نوشابه.** [ب] (اخ) نام زنی است که پادشاه  
 ملک بردع بوده. (برهان قاطع) (از رشیدی)  
 (از غیاث اللغات) (از جهانگیری). نام ملکه  
 بردع که سکندر به لباس رسولان پیش او  
 رفته بود. <sup>۱</sup> (از آندراج). رجوع به  
 اسکندرنامه نظامی و نیز رجوع به بردع شود.  
 برآراست نوشابه درگاه را  
 به زر درگرفت آهنین راه را. نظامی.

چو از مرغ و ماهی تهی کرد جای  
 به نوشابه بردع آورد رای. نظامی.

**نوشابه ساز.** [ب / پ] (نف مرکب) سازنده  
 نوشابه. آنکه نوشابه تهیه کند. (فرهنگ  
 فارسی معین). عرق کش. سازنده مشروبات  
 الکلی.

**نوشابه سازی.** [ب / پ] (حامص مرکب)  
 عمل و شغل نوشابه ساز. (فرهنگ فارسی  
 معین). عرق کشی. ساختن و تهیه کردن  
 مشروبات الکلی. || (ا مرکب) جای ساختن  
 مشروبات الکلی. رسومات.

**نوشاد.** [ن] (اخ) نام شهری است به  
 خوبرویان منسوب. (رشیدی) (جهانگیری).  
 نام شهری است حسن خیز، و بدین سبب  
 منسوب به خوبان شده است. (برهان قاطع)  
 (از غیاث اللغات). نام شهری که به کثرت  
 خوبرویان ترک معروف و مشهور است.  
 (انجمن آرا) (آندراج). شعرای فارسی  
 به خصوص قدمای ایشان مکرر ذکر از  
 نوشاد نموده‌اند و از سیاق کلام ایشان چنین  
 برمی آید که آن نام موضعی یا شهری بوده  
 است آنکه خوبرویان در آن بسیار بوده‌اند. با  
 دقت در اشعار شعرای متقدم امثال فرخی و  
 معزی و مسعود سعد که از «قبیله نوشاد» و  
 «بتکده یا بتخانه یا بهار نوشاد» و «بت نوشاد»  
 سخن می‌گویند، تقریباً یقین می‌شود که این  
 شعرا نوشاد را یکی از بتخانه‌ها تصور  
 می‌کرده‌اند و آنجا را هم مانند «نوبهار بلخ» از  
 مراکز مهم بت پرستان [بودائی] به شمار  
 می‌آورده‌اند. <sup>۱</sup> لابد از روی همین اشعار است  
 که فرهنگ نویسان متأخر «حسن خیز» بودن  
 نوشاد را استنباط کرده و آن را به این معنی در  
 فرهنگ‌های خود ضبط کرده‌اند. محمد

قزوینی نویسد: «راقم سطور در فهراس جمیع  
 کتب مسالک و ممالک عربی طبع لیدن که  
 تحت عنوان کتابخانه جغرافیین عرب چاپ  
 شده و شامل نه کتاب است به دقت تفحص  
 کردم و اصلاً و ابداً و بوجه من الوجوه چنین  
 نامی به هیچ عنوانی در آن کتب مذکور  
 نیست، و همچنین در آثار البلاد قزوینی و  
 نزهة القلوب و فهرست اسماء الاماکن تاریخ  
 گزیده و لباب الالباب و راحة الصدور و  
 جوامع الحکایات و فتوح البلدان بلاذری و

طبری و فرهنگ اسدی و لغات شاهنامه از  
 عبدالقادر بغدادی و در فهرست اللغات  
 شاهنامه و لف آلمانی اثری و نشانی از این  
 کلمه نیافتم، فقط در کتب ذیل از این کلمه  
 اثری به دست می آید ولی به تفاوت املاء: در  
 تاریخ ابن الاثیر در حوادث سال ۲۵۷ ه. ق.  
 در تحت عنوان «ذکر قصد یعقوب [بن الیث  
 الصفار] فارس و ملکه بلخ و غیرهما» گوید:  
 «و سار الی بلخ و طخارستان، فلما وصل الی  
 بلخ نزل بظاهرها و خرب نوشاد، و هی اینیة  
 کانت بناها داود بن العباس بن مانبجور خارج  
 بلخ، ثم سار یعقوب من بلخ الی کابل و  
 استولی علیها... الخ»، و این کلمه در ابن الاثیر  
 طبع مصر با دال مهمله و در طبع لیدن هلاکند.  
 «نوشاد» یا ذال معجمه که اقرب به قیاس است

چاپ شده است. در انساب السمعانی ص  
 ۵۷۱۸ عبارت ذیل مسطور است: «النوساری  
 [کذا بالسن المهمة] بضم النون و فتح السین  
 بینها الواو ثم الالف و فی آخرها الراء [کذا]  
 هذه النسبة الی نوشار [کذا بالسن المعجمة]  
 و هی قرية بلخ و قیل قصر ببلخ منها [ظ]:  
 بناها] الامیر داود بن العباس النوساری و قیل  
 لما قدم یعقوب بن الیث بلخ، هرب داود بن  
 العباس الی سمرقند، فلما رجع یعقوب رجع  
 داود الی وطنه، فوجد قصره قد خرب یعنی  
 نوسار، فأنشد هذه الالباب و شق [ظ: شق]  
 صدره من الغم، فمات بعد سبعة عشر یوماً:

هیبت یا داود لم تر مثلها  
 سیریک فی وضح النهار نجومها  
 فکأنما نوشار قاع صفصف  
 یدعو صداء بجانبه البوما  
 لاتفرحن بدعوة خولتها  
 و زوالها قد قارب الحلقوما.

و در زین الاخبار ص ۱۱ گوید: «و [یعقوب بن  
 الیث] بامیان بگرفت اندر سنه  
 ست و خمسن و مائین (۲۵۶ ه. ق.) و نوشاد  
 بلخ را ویران کرد، و بناهایی که داود بن  
 العباس بن هاشم بن ماهجور کرده بود همه  
 ویران کرد و از آنجا بازگشت و به کابل شد» <sup>۵</sup>.

۱ - Nectarifère (فرانسوی).

۲ - نیز رجوع به آندراج شود.

۳ - فرخی گوید:

هزار بتکده کند قویر از هرمان  
 دویت شهر تهی کرده خوشتر از نوشاد.

۴ - فرخی گوید:

تو تن آسای به شادی و ز ترکان بدیع  
 کاخ تو چونکه کنشت است و بهار نوشاد.  
 و نیز:

دور کردی مرا ز خدمت خویش  
 چون شمن را ز لعبت نوشاد.

۵ - این کلمه [نوشاد] درباره معبد بغلان در

پس چنانکه ملاحظه می شود از نشانی ها که این سه نفر یعنی ابن الاثیر و سمعانی و گردیزی میدهند که اولاً نوشاد یا نوسار یا نوشار، در حوالی بلخ بوده است. ثانیاً اینکه آن از بناهای داود بن العباس بن هاشم بن مابنجور (یا ماهجور) محسوب می شده. ثالثاً اینکه یعقوب لیث آن را خراب کرده. هیچ شکی باقی نمی ماند که این سه نفر... هر سه از یک موضع سخن می رانند... منتی در املائی اسم آن موضع بواسطه سهو نساخ با هم اختلاف دارند، یعنی ابن الاثیر و گردیزی آن را نوشاد (و نوشاذ) نوشته اند و سمعانی یکی دو مرتبه نوسار و یکی دو مرتبه دیگر نوشار نوشته، و اتفاق ابن الاثیر با گردیزی... رجحان را بدون شک در مقابل نوشار با راه به جانب نوشاد با دال میدهد<sup>۱</sup>. اما اینکه در انساب گاهی آن را با سین مهمله نوشته است آن قطعاً تصحیف نساخ است، یکی به قرینه ابن الاثیر و صاحب زین الاخبار بر نوشتن آن با شین معجمه، دیگر به قرینه اینکه در خود انساب سمعانی نیز املاء با سین مهمله مطرد نیست، زیرا چنانکه ملاحظه شد گاه آن را نوسار با مهمله نوشته و گاه نوشار با معجمه. قرینه دیگر که از همه اقوی است ضبط یاقوت است آن را با شین معجمه تصریحاً و عین عبارت او در این باب این است: «نوشار، شینه معجمه و آخره راه و هی قریه ببلخ و قیل قصر»، و چنانکه دیده می شود یاقوت نیز حرف آخر آن را (قطعاً به تبع سمعانی به نقل مستقیم از انساب او) «راء» خوانده بوده است... اصل تصحیف به راء را سمعانی مرتکب شده است نه یاقوت<sup>۲</sup>.

... آیا این نوشاد مذکور در تاریخ ابن الاثیر و انساب سمعانی و معجم البلدان و زین الاخبار که ابنیه و قصوری بوده است از داود بن العباس... یا «نوشاد»ی که شعرای فارسی زبان آن را شهری حسن خیز و مسکن خویریان فرض کرده اند یکی است یا دو موضوع به کلی مختلف است؟ به احتمال بسیار بسیار قوی نوشاد نام موضعی بوده است بسیار عالی با نقش و نگارهای زیبا که ابتدا شعرا آن را مانند نگارخانه چین محض نقش و نگارها یا شاید مجسمه ها [لعبت ها] که در آن بوده به خوبی و زیبایی وصف می کرده اند، سپس بواسطه ویران شدن آن قصور به دست یعقوب و نماندن نام و نشانی از آن جز خاطراتی، شعرای متأخر چون از کیفیت احوال آن به درستی خبر نداشتند چنین خیال کرده بوده اند که خوشی و خوبی و زیبایی آن موضع... به معنی زیبایی اهالی آن است... پس صاحب فرهنگ انجمن آرا لایه به نامه... حگا و ختن و سایر شهرهای

ترکستان... نوشاد را نیز از بلاد ترک محسوب داشته است... از مکتوب آقای مینوی معلوم شد که در کتاب فضایل بلخ... ذکر نوشاد آمده و در آنجا مطلبی تازه دارد و آن اینکه داود بن عباس مدت ۲۰ سال به بنای نوشاد مشغول بوده و تاریخ نصب او را نیز به ولایت بلخ به دست میدهد که در ذی القعدة ۲۳۳ بوده است... (از مقاله محمد قزوینی در مجله یادگار سال ۴ شماره ۹ و ۱۰، از حاشیه برهان قاطع چ معین):

تا به وقت خزان چو دشت شود  
باغ های چو پتکده ی نوشاد. فرخی.

خلق را قبله گشت خانه تو  
همچو زین پیش خانه نوشاد. فرخی.

ای خوشا آن نوبهار خرم نوشاد بلخ  
خاصه اکنون کز در بلخ اندرون آمد بهار.

فرخی.

تو در فرخار و مطلوبیت به نوشاد  
بدانجا رو چه داری بانگ و فریاد؟  
ناصر خسرو (از حاشیه برهان قاطع).

جهان به فر جمال تو روضه رضوان  
زمین ز شادی ملک تو خانه نوشاد.

مسعود سعد.

خدایگانا نوشادی است دولت را  
بخواه مایه رامش از آن بت نوشاد.

مسعود سعد.

به هر مقام تو را باد نوبه نوشادی  
ز گونه گونه بتان مجلس تو چون نوشاد.

مسعود سعد.

هر زمان شادی نو است مرا  
زان رخ همچو صورت نوشاد. ظهیر.

مرا از آن چه که سیمین بری است در کشمیر  
مرا از آن چه که شکر لیلی است در نوشاد؟  
ظهیر.

گر نخواستی ایوان و حجر ریزد خون  
نقش تو شاد به ایوان و حجر باز دهد.

خاقانی.

نور دین شاه هنرمند کز او نوک قلم  
هر زمان عرض دهد لعبت نوشاد مرا.

کمال اسماعیل (از حاشیه برهان قاطع).

زاهد به پند دادن و بیچاره مست را  
خاطر به سوی لعبت نوشاد میرود.

امیر خسرو (از جهانگیری).

**نوشاد.** [ن] [اخ] دهی است از دهستان کرانی شهرستان بیجار، در ۷ هزارگزی جنوب غربی حسن آباد سونگند، در منطقه ای کوهستانی و سردسیر واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه و چشمه، محصولش غلات و لبنیات و انگور، شغل اهالیش زراعت و گله داری و قالیچه بافی و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نوشادر.** [د] <sup>۳</sup> (۱) نشادر. ملحی است جامد و متبلور و بی رنگ و بو که از ترکیب جوهر نمک (اسید کلریدریک) و آمونیاک به دست می آید و نام علمیش کلرور آمونیوم<sup>۴</sup> است. طعم آن زنده است و در آب گرم به خوبی حل میشود. در سفیدگری و لحیم کاری مورد استعمال دارد و در صنایع مختلف و پزشکی نیز از آن استفاده میکنند. (فرهنگ فارسی معین). یکی از عقاقیر ارباب صنعت کیمیاست و آن پر دو نوع است، معدنی و مصنوعی. (از مفاتیح). لغت فارسی است و آن معدنی و مائی و مصنوعی می باشد و معدن او در بلاد حاره مثل حبشه و قطعات آن مانند شوره یافت می شود، و مائی از آن آبی است که چون به دست حرکت بسیار دهند کف می کند و از جوشاندن آن آب قطعات سفید بر روی آن بسته میشود. و انطاکی گوید در نواحی اصفهان آب مذکور موجود است و گویند در جبال خراسان نیز می باشد و معدنی و مائی عزیزالوجودند، و مصنوعی آن از دودهای کثیف حمام به هم میرسد و رنگ آن اغبر است و از دود تصعید میشود. (از تحفه حکیم مؤمن). معدن آن کوهی است در نواحی سرقند و نیز کوهی است در نزدیکی دمندان که از توابع کرمان است و در آن کوه غاری است و از غار بخاری برمی آید و منجمد می شود و این قسم بهترین اقسام است.<sup>۵</sup> و قسم دیگر از داش خشت پزی و گلخن حمام حاصل میشود و آن را ارباب صنعت عقاب و

→ کتیبه حدود ۱۶۰ م. به شکل «نوشال» استعمال شده و چنین به نظر می آید که به نام «نوشاد» معابد زردشتی و بودایی و غیره در افغانستان قبل از اسلام وجود داشت، یاقوت قلعه و یا قصری را در بلخ به شکل نوشار ذکر می کند ولی چون تصریح دارد که آخرش راه قرشت است بنابراین آن را کلمه ای علیحده غیر از نوشاد مانحن فیه باید دانست. (عبدالحی حبیبی، تاریخ گزیده چ بنیاد فرهنگ ایران ص ۱۳۹).

۱- از طرف دیگر در قوافی اشعار فارسی که زوی آنها دال است، این اسم ذکر شده، پس اصح نوشاد باید باشد. (از حاشیه برهان چ معین).

۲- از جناسی که شعرا بین نوشاد و «شادی» آورده اند، هم شین کلمه و هم دال تأیید میشود. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به ابیاتی که از امیرمعزی در ذیل این لغت نقل شده است، شود.

۳- ناظم الاطباء و دهاق به فتح اول نیز ضبط کرده اند.

۴- فرمول شیمیائی آن  $CINH_4$  است.

۵- و این قسم نوشادر اعلی است و پیکانی گویند. (انجمن آرا).



نسر طایر و مشاطه گویند و عربان **مَلَج** بویه خوانند. (از برهان قاطع). و نیز رجوع به ترجمه صیدنه و عقار شوده و اندر کوههای وی [ماوراءالنهر] همه داروهاست که از کوه خیزد چون زاگ و زرینخ و گوگرد و نوشادر. (حدود العالم). و اندر کوههای وی معدن نوشادر بسیار است. (حدود العالم).  
گر سر مه کشد روزی در دیده حسود تو هر ذره از آن گردد نوشادر پیکانی.

**نوشان**. (نف، ق) نوشنده. (یادداشت مؤلف).  
|| در حال نوشیدن. (یادداشت مؤلف).

**نوشان**. [ن] (اخ) دهی است از دهستان دشت از بخش سلوانا از شهرستان ارومیه، در ۹ هزارگزی مشرق سلوانا، در دره سردسیری واقع است و ۶۷ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و توتون. شغل مردمش زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوشاندن**. [د] (مص) نوشانیدن. متعدی نوشیدن. رجوع به نوشانیدن شود.  
**نوشانده**. [د / ذ] [ن-مف] به نوشیدن واداشته. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به نوشانیده شود.

**نوشاننده**. [ن / د / ذ] (نف) آنکه کسی را به نوشیدن وادار کند. (فرهنگ فارسی معین).  
**نوشانوش**. [ا] (مرکب) نوش-نوش. نوش باد نوش باد! نوش بادی که باده گساران در بزم می هنگام جام برگرفتن یکدیگر را گویند:

صغیر مرغ و نوشانوش ساقی  
ز دلها برده اندوه فراقی. نظامی.  
پیاپی شد غزل‌های عراقی  
برآمد بانگ نوشانوش ساقی. نظامی.  
یکی شه چون طرب را گوش گیرد  
جهان آواز نوشانوش گیرد. نظامی.  
شراب خانگی از ترس محتسب خورده  
به روی یار بنوشیم و بانگ نوشانوش. حافظ.

نشیند در نقاب بارگاه مغفرت فردا  
ز نوشانوش مستان متغزل بانگ اذان ما.  
سنجر کاشی (از آندراج).

— به نوشانوش؛ در حال نوشانوش گفتن. در حال نوش باد و هنیا! لک گفتن:  
به نوشانوش می در کاس می داشت  
ز دورادور شه را پاس میداشت. نظامی.  
به دشت انجرک آرام کردند  
به نوشانوش می در جام کردند. نظامی.

چو ساقی در شراب آمد به نوشانوش در مجلس  
به نافرزانگی گفتند گاؤل مرد فرزانه. سعدی.  
— در نوشانوش آمدن؛ نوش باد گفتن و باده نوشانیدن. (فرهنگ فارسی معین): دارو در قدح شراب افکند چنانکه کس ندید و در

نوشانوش آمد. (سمک عیار از فرهنگ فارسی معین).

|| با پیاله‌های پر و لبالب و لبریز و باربار (؟).  
(ناظم الاطباء). || جام پر و لبالب (؟). (فرهنگ فارسی معین).

**نوشانیدن**. [د] (مص) آشامیدن فرمودن. (ناظم الاطباء). آشامانیدن. (یادداشت مؤلف).  
نوشاندن. متعدی نوشیدن:

ای نور چشم من سخنی هست گوش کن  
تا ساغرت پُر است بنوشان و نوش کن. حافظ.

چو مستم کرده‌ای مستور منشین  
چو نوشم داده‌ای زهرم منوشان. حافظ.  
**نوشانیده**. [د / ذ] [ن-مف] نوشانده. آشامانده.

**نوشاه**. [ن / نو] [ا] (مرکب) داماد. (ناظم الاطباء). نوداماد. تازه داماد: عجاهن؛ دوست نوشاه تا که با زن خود خلوت نکرده باشد. (یادداشت مؤلف از منتهی الارب). || شاه جوان و کم تجربه (؟). (ناظم الاطباء).

**نوش باد**. (فعل دعایی) دعائی است نوشنده را. (یادداشت مؤلف). گوارا باد. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). عبارتی که در بزم باده، ساقی و هم‌پالگان در پاسخ آنکه جام برگیرد و «به سلامتی» گوید و بنوشد، گویند. نظیر: نوش جان! نوش! سازگار وجود!

گوارای وجود! وقت طرب کردن است می خور کت نوش باد.

گر نمکش هست بخور نوش باد  
ورنه ز یاد تو فراوش باد. نظامی.  
ترگس مست نوازش کن مردم دارش  
خون عاشق به قدح گر بخورد نوشش باد. حافظ.

**نوش باد**. [ا] (مرکب) نواشی از موسیقی. (رشیدی). نام پرده‌ای است از نوای چکاوک. نوش باده. (جهانگیری) (از برهان قاطع) (انجمن آرا) (آندراج).

**نوش باده**. [د / ذ] [ا] (مرکب) نوش باد. رجوع به مدخل قبل شود.

**نوش بخش**. [ب] [نف مرکب] که کام را شیرینی بخشد. لذت بخش:  
درخشان شده می چو روشن درفش  
قدح شگرفشان و می نوش بخش. نظامی.

خواجۀ چین گشاده کرد زبان  
گفت کاین نوش بخش نوش لبان. نظامی.

**نوش بو**. [ب] [ا] (مرکب) انگبین. عسل (؟). (ناظم الاطباء).

**نوش بهر**. [ب] [ص مرکب] کسی که نصیب و بهره وی نیکو و خوش باشد. (ناظم الاطباء).  
|| که از شیرینی نصیبی دارد. شیرین:

پر پیچره نوشابه نوش بهر

به فال همایون برون شد ز شهر. نظامی.  
حلو که طعام نوش بهر است

در حیضه خوری به جای زهر است. نظامی.  
چو لاله داغل از نوبهار عارض تو  
چو غنچه خون جگر از لعل نوش بهر توایم.

امیر شاهی سبزواری (از آندراج).  
**نوش**. [ن و] [ا] (مص مرخم، اِمص) مصدر مرخم است از نوشتن به معنی در پیچیدن و در نوردیدن. رجوع به نوشتن شود.

**نوش**. [ن و] [ا] (مص مرخم، اِمص) تحریر نمودن. (غیاث اللغات). اسم است از نوشتن و تنها مستعمل نباشد لیکن در کلمات مرکب چون سرنوشت و رونوشت و نوشت افزار آید. (یادداشت مؤلف). لیکن در بیت زیر از فردوسی تنها استعمال شده و معنی ثبت کردن دهد، مقابل ستردن:

ز لشکر یکی مرد بگزید گرد  
که داند شمار و نوشت و سترد. فردوسی.  
**نوش**. [ا] جرعه. آشام. || (نف مرخم) نوشنده. آشامنده. || (ناظم الاطباء). نوش. (جهانگیری) (آندراج) (انجمن آرا):  
گاهی امیر صومعه گاهی اسیر بتکده  
گهرند دردی نوشتم گه شیخ و گه صوفیستم.  
؟ (از جهانگیری).

**نوش ازار**. [ن و] [ا] [ا] (مرکب) نوشت افزار. (یادداشت مؤلف).

**نوشت افزار**. [ن و] [ا] [ا] (مرکب) لوازم التحریر. (لغات فرهنگستان). اِزار نوشتن. وسایلی که با آن می نویسد از قبیل کاغذ، قلم، مداد، جوهر و غیره.  
**نوشتن**. [ن و] [ا] (مص) کتابت کردن.

۱- ضبط این کلمه در فرهنگها گوناگون است. رجوع به نوشتن شود.

۲- ... به ضم اول و سکون ثانی مجهول و ثالث و رابع، ماضی نوشیدن، یعنی نوشید و آشامید. چه در فارسی دال و تاء هر دو به هم تبدیل می یابند. (برهان قاطع).

۳- ... به ضم اول و سکون ثانی مجهول و ثالث و رابع، ماضی نوشیدن، یعنی نوشید و آشامید، چه در فارسی دال و تاء هر دو به هم تبدیل می یابند. (از برهان قاطع).

۴- و به ضم اول هم به نظر آمده است. (برهان قاطع). در جهانگیری به فتح اول و کسر ثانی است. (غیاث اللغات). ناظم الاطباء به فتح اول و کسر ثانی نیز ضبط کرده است.

۵- نوشتن = نبشتن = نهشتن، پهلوی: (nipēs) nipishtan (تحریر کردن)، فارسی باستان: ni pais- (نوشتن)، در فارسی باستان: nipishtaniy، در هندی باستان: nipāṭi, pēṭi.

فقط به معنی آراستن و زینت دادن است. اسلاوی کلیایی: pisati، استی: nifista، fassin، finssun (نوشته، خط)، بلوچی عاریتی

(غیاث اللغات) (آندراج) (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). تحریر کردن. رقم کردن. (ناظم الاطباء). اندیشه و مطلبی را به وسیله مداد یا قلم به روی کاغذ آوردن. (فرهنگ فارسی معین). بنق. تکتیب. اکتتاب. نسخ. انتساخ. (از منتهی الارب). تسطیر. (تاج المصادر بیهقی). نبشتن. ذبر. تذبیر. ترقیم. تزبیر. خط. رقم. کتابه<sup>۱</sup>. (یادداشت مؤلف). نگاشتن. نگاریدن. نویسدن. ثبت کردن. رقم زدن:

نوشتن پیاموختش پهلوی  
نشست سرافرازی و خسروی. فردوسی.  
یکی نامه سوی برادر به درد. فردوسی.  
نوشت و ز هر کارش آگاه کرد. فردوسی.  
نویسی در او هرچه باید نوشت  
ز رای و ز بند و ز تخم و ز کشت. فردوسی.  
نامه نویسد بدیع و نظم کند خوب  
تیغ زند نیک و پهنه باز و چوگان.

فرخی (از لغت فرس اسدی ص ۴۴۹).  
چند نویسی قلم آهسته دار  
بر تو نویسد زبان بسته دار. نظامی.  
ما دفتر حکایت عشقت نوشته ایم  
تو سنگدل حکایت ما در نوشته ای. سعدی.  
کسی را که درج طمع در نوشت  
نباید به کس عبد و چا کر نوشت. سعدی.  
||تقدیر کردن. واجب کردن. مقرر داشتن.  
(یادداشت مؤلف):

جهاندار بر چرخ چوین نوشت  
به فرمان او برده هرچه کشت. فردوسی.  
پدید آورد نیک و بد، خوب و زشت  
روان داد و تن کرد و روزی نوشت. اسدی.  
||حوالت دادن. مقرر داشتن.  
- نوشتن بر کسی (چیزی)، بر او حواله کردن.  
بر او مقرر داشتن. بر او نهادن و وضع کردن.  
(از یادداشتهای مؤلف):  
لاجرم چار سال بی بر و کشت  
روزی خلق بر خزینه نوشت. نظامی.  
دفع او را دلبر بر من نویس  
هل که صحت یابد این باریک ریس.

مولوی.  
صبر طلب می کنند از دل عاشق  
همچو خراجی که بر خراب نویسد. ؟  
- ||او را مسؤول شمردن:  
چند نویسی قلم آهسته دار  
بر تو نویسد زبان بسته دار. نظامی.  
من اگر نیکم اگر بد تو برو خود را باش  
که گناه دگری بر تو نخواهد نوشت. حافظ.  
- ||از او طلب کردن:  
نانی که از کسان طلبی بر خدا نویس  
کآخر خدای جانت به از کدخدای نان.  
خاقانی.

||نگار کرد:

رُخس را شرم دو گونه نوشتی  
گاهی میگون و گاهی زرد گشتی.

فخرالدین اسعد.  
کز عارضین نوشته چو شاهینم. ناصر خسرو.  
||رسم کردن. ترسیم کردن. (یادداشت مؤلف).  
نگاشتن. نگاریدن. ||نگاه داشتن و  
پس اندازی نمودن و باقی گذاشتن (؟). (ناظم الاطباء).

**نوشتن.** [ن وَ ت] (مص)<sup>۲</sup> پیچیدن. (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (آندراج). درنوردیدن. (برهان قاطع). نوردیدن. (غیاث اللغات). لای چیزی پیچیدن:

چو آن خرد را سیر دادند شیر  
نوشتندش اندر میان حریر. فردوسی.  
کشته و برکشته چند روز گذشته  
در کفنی هیچ کشته را ننوشت. منوچهری.  
برون کرد از تن مر آن جامه را  
نوشت اندر آن جامه آن نامه را.

شمسی (یوسف و زلیخا).  
||پیچیدن و لوله کردن، چنانکه طومار را.  
نوردیدن. نیز رجوع به نوردیدن شود: امیر  
چون نامه بخواند بنوشت و به غلامی خاص  
داد. (تاریخ بیهقی ص ۱۵۹). ||نوردیدن. بالا  
زدن. برگرداندن. (یادداشت مؤلف). لبه جامه  
را تا زدن و برگرداندن. نیز رجوع به نورد و  
نورد جامه شود:

جوانان ز پاکی و از راستی  
نوشتند بر پشت دست آستی. فردوسی.  
||تا کردن. ته کردن. رجوع به معنی قبلی و  
بعدی شود. ||برچیدن. فراچیدن. جمع کردن.  
مقابل گسترده:

چو بود کیسه و جیب من از درم خالی  
دلم ز صحن امل فرش خرمی بنوشت. فرخی.

چو بنوشت آن فرش زربفت راغ  
هنه گیسو شد پر چراغ. اسدی.  
بامدادان که روز روشن گشت  
شب تاریک فرش خود بنوشت. نظامی.  
||منسوخ کردن. بزچیدن و برداشتن<sup>۳</sup>:  
امسال نام چند حصار قوی نوشت  
در هر یکی شهی سپه آرای و محتشم.

فرخی.  
رستم سزا بودی چو او بر پیل جستی چاکرش  
ننوشت کفر و شرک را جز تیغ ایمان گسترش.  
ناصر خسرو.  
و رسوم بددینان بنوشت. (راحة الصدور  
یاونندی). ||طی کردن. (برهان قاطع).  
«رنوردیدن. (ناظم الاطباء). قطع کردن.  
بریدن. سپردن. پیمودن. درنوشتن. (یادداشت  
مؤلف):

دهد شاه را بنده مژده ز بخت  
که بنوشتیم این دیوکش راه سخت. اسدی.

که اسباط فرخ نوشتند راه  
به کنعان رسیدند با دستگاه.

شمسی (یوسف و زلیخا).  
دستی که گرفتی سر آن زلف چو شست  
پائی که ره وصل نوشتی پیوست. خاقانی.  
گوئی آن دم کز چو مغرب ره مشرق نوشت  
میخ بر مهر و زحل بر زبرقان افشاند اند.

خاقانی.  
بنوشت هفت چرخ و رسیده به مستقیم  
بگذشته از مسافت و رفته به منتهی.

خاقانی.  
در رساتیق می گشت و مشارع و مناهل  
می نوشت. (سندبادنامه ص ۳۰۴).

وز آن سوی دگر شیرین به شیدیز  
جهان را می نوشت از بهر پرویز. نظامی.

چو بنوشت آسمان را فرش بر فرش  
به استقبالش آمد تارک عرش. نظامی.

خو کرده به کوه و دشت گشتن  
جولان زدن و جهان نوشتن. نظامی.

ندانی که سدی مکان از چه یافت  
نه هامون نوشت و نه دریا شکافت. سعدی.  
ترکیبها:

- اندرونوشتن. بازنوشتن. بسرنوشتن.  
درنوشتن. فرونوشتن. رجوع به هر یک از این  
مدخل ها شود.

**نوشتن.** [ت] (مص) نوشیدن. آشامیدن.  
(برهان قاطع) (ناظم الاطباء). به این معنی  
نوشتن درست است. (از حاشیه برهان قاطع

→ و دخیل: nibisag، وخی و شغنی و  
سریکی بلوچی عاریتی و دخیل: nevisam،  
کردی nyvisin (تحریر)، واژه پشتن یا نوشتن  
چندین بار در سنگنبشته های هخامنشیان به کار  
رفته است، مرکب است از دو جزء: نخست ni  
جزئی (پرفیکس، پیشاوند) است به معنی فرود  
و پایین که در سر لغات نهفتن و نهادن و نشستن  
و بسیاری از لغات دیگر فارسی هم دیده میشود،  
دوم از ریشه pais در پارسی باستان و paes در  
اوستا که به معنی نگاشتن و نگاریدن و نقش  
کردن است. از همین بنیاد است pistak که در  
پهلوی به معنی نقش و نگار بسته و زینت شده  
است، و در فارسی «پسه» شده به معنی ابلق و  
دورنگ. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

۱- مصدر دیگر غیر مستعمل آن «نویش»  
است: نوشتن. بنویس. (یادداشت مؤلف). دو  
ریشه این فعل «نوشت» و «نویس» است. رجوع  
به نویس شود.

۲- مصدر دیگر آن «نوردش» (؟) بوده است  
در معنی نوردیدن و پیچیدن. (یادداشت  
مؤلف). دو ریشه این فعل «نوشت» و «نورد»  
است.

۳- رجوع به اندرونوشتن شود. فردوسی  
راست:

ولیکن سرانجام کشته شود  
نکروناش اندرونوشت شود.

چ معین. [ن وَ تْ / ن وَ تْ] (مص) از دور گذشتن و نالیدن و زاریدن (۴). (ناظم الاطباء).  
**نوشتنی.** [ن وَ تْ] (ص لیاقت) نوردیدنی. طی کردنی. رجوع به نوشتن شود.  
**نوشتنی.** [ن وَ تْ] (ص لیاقت) که قابل نوشتن است. که لایق تحریر و کتابت است. که نوشتن و تحریر و ثبت آن ممکن یا به مصلحت باشد.  
 هر چند نیست درد دل ما نوشتنی از اشک خود دو سطر به ایما نوشته ایم.  
 صائب.  
**نوشته.** [ن وَ تْ / تْ] (ن منف) پیچیده. در نوردیده. (برهان قاطع). نوردیده: نوشته به دستار چیزی که برد چنان هم نوشته به بیژن سپرد. فردوسی.  
 || طی شده. گذشته. ماضی: از روزگار گذشته و قرن های نوشته. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۱۸).  
**نوشته.** [ن وَ تْ / تْ] (ن منف) کتابت کرده شده. (غیاث اللغات) (برهان قاطع). نوشته شده. که بر آن چیزی نگاشته یا نقشی کشیده باشند. مقابل نانوخته به معنی کاغذ سفید که بر آن چیزی ننوخته اند: از برگ چون صحیفه بنوخته شد زمین وز ابر چون صلابه سیمین شد آسمان.  
 فرخی.  
 || مرقوم شده. مسطور شده. (ناظم الاطباء). آنچه با قلم و مداد و دیگر ابزار نوشتن بر کاغذ و امثال آن نگاشته باشند. خط. مطلب. مکتوب. || (۱) نامه. کتابت. (آندراج). مکتوب. رقعہ. رقیعہ. مرقومہ. (یادداشت مؤلف. مراسله. (فرهنگ فارسی معین). دستخط: ایسن نوشته ای است از جانب بنده خدا زاده بنده خدا ابو جعفر امام قائم بالله. (تاریخ بیهقی ص ۳۰۶). صاحب کافی اسماعیل بن عباد مسرعان دوانید و نوشته ها نوشت. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۵۹). نوشته ای بدو نوشت و در استمالت و استعطاف او انواع سحر و تمویه به کار آورد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۲۵). به حسام الدوله تاش رسول فرستاد و نوشته نوشت. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۶۱). || اثر مکتوب. کتاب. تألیف. تصنیف:  
 تاریخ نویس عشق بازی  
 گوید نوشته های تازی. نظامی.  
 || سند کتبی. حجت. قبض. تمسک. قباله. سند مکتوب دین و جز آن. (یادداشت مؤلف). رجوع به ترکیب «نوشته دادن» شود. || سرنوشت. قضا. قدر. تقدیر. نبشته. آنچه مقدر شده است. (یادداشت مؤلف):  
 نوشته نگردد به پرهیز باز

نباید کشیدن سخنها دراز. فردوسی.  
 نه از دانش دگر گردد سرشته  
 نه از مردی دگر گردد نوشته.  
 فخرالدین اسعد.  
 نوشته جاودان دیگر نگردد  
 به رنج و کوشش از ما بر نگردد.  
 فخرالدین اسعد.  
 دوران همی نویسد بر عارضش خط خوب  
 یارب نوشته بد از یار ما بگردان. حافظ.  
 || (ن مف) محتوم. حتم. (یادداشت مؤلف). ناگزیر. متحتم. شدنی. تغیرناپذیر: اجل نوشته. قضای نوشته:  
 فرق شاهی و بندگی برخاست  
 چون قضای نوشته آمد پیش. سعدی.  
 مرا از ازل عشق شد سرنوشت  
 قضای نوشته نشاید سترد.  
 حافظ (از امثال و حکم).  
 || تقدیر شده. مقدر شده. تعیین شده:  
 از او گر نوشته به من بر بدی است  
 نگردد به پرهیز کان آیزدی است. فردوسی.  
 نوشته مگر بر سرم دیگر است  
 زمانه به دست جهان داور است. فردوسی.  
 گرت زندگانی نوشته ست دیر  
 نه مارت گزاید نه شمشیر و تیر. سعدی.  
 - نوشته دادن: تعهد سپردن. سند دادن. التزام دادن.  
 - نوشته گرفتن: سند و حجت و تعهد گرفتن. متعهد و ملزم کردن.  
**نوش جام.** (ا مرکب) پیاله شراب خوری. (ناظم الاطباء). جام می گساری. (تعلیقات وحید بر شرفنامه نظامی). پیاله شراب. (فرهنگ فارسی معین):  
 دگر نوش جامی ز یاقوت خام  
 کز او کم نگردد به خوردن شراب. نظامی.  
**نوش جان.** [ش] (ترکیب اضافی). (مرکب) چیزی که بمد و مقوی حیات باشد یا مرغوب و محبوب جان. (آندراج). || (صوت مرکب) به صورت خطاب و دعا. گوارا باد! هینیا! هینیا! گوارای وجود! (یادداشت مؤلف).  
 نوش! گوارا! سازگار وجود! عبارتی است که می گساران خطاب بدانکه به شادی و سلامتی یاران پیاله بر لب برده است. گویند.  
 - نوش جان بودن:  
 ستم لطف است اگر پای محبت در میان باشد  
 دل از دست تو زخمی خورد گفتم نوش جان باشد.  
 فطرت (از آندراج).  
 - نوش جان کردن: به صورت دعا، خوردن. (یادداشت مؤلف). نوش کردن. به شادی و سلامت و گوارائی، مشروب آشامیدن یا غذائی خوردن. به رغبت و میل خوردن.  
 - || گاه این عبارت به مزاح و طعنه در مفهوم مخالفت به کار رود، گویند: صد تازیانہ نوش

جان کرد، کنک حسابی نوش جان کرد، چند اردنگی نوش جان کرد:  
 تلخی که نوش جان کنی آن را شود شکر  
 نیشی که در جگر شکنی نوش می شود.  
 صائب (از آندراج).  
**نوش جان.** (ا مخ) از بلاد فارس است. (از سمعانی). شهری است در فارس (از معجم البلدان)، و آن مشتمل بر نوشجان بالا و نوش جان پائین است و مردمش بعضی مجوس بعضی مانوی زندیق باشند.  
 (ابن الفقیه از یادداشت مؤلف).  
**نوش جبابی.** (ا مرکب) جایگاه ماده شیرین گل. (لغت فرهنگستان).  
**نوش چشمه.** [چ / چ / م / م] (ا مرکب) چشمه نوش. در بیت زیر کنایت از شرم زن است:  
 خواست تا نوش چشمه را خار  
 مهر از آب حیات بردارد. نظامی.  
**نوش خند.** [خ] (ا مرکب) خنده شیرین. مقابل زهر خند. (آندراج). نوش خند. تبسم. شکر خند. مقابل نیش خند. (فرهنگ فارسی معین). خنده بسیار شیرین خویان. خنده ای سخت از روی نشاط. (یادداشت مؤلف):  
 چو گل خوردن باده شان نوش خند  
 چو بلبل به مستی همه هوشمند. نظامی.  
 در نوش خند برق خطر هست، زینهار  
 بازی مخور ز چهره خندان روزگار.  
 صائب (از آندراج).  
 چون گل شکفته باش در این انجمن که صبح  
 تسخیر کرد روی زمین را به نوش خند.  
 صائب (از فرهنگ فارسی معین).  
 || (ص مرکب) شیرین خنده:  
 رخ را نمکینان کم از اشک شور از آنک  
 چشم نمک چند ز لب نوش خند او. خاقانی.  
**نوش خنده.** [خ / د / د] (ا مرکب) نوش خند. رجوع به نوش خند شود:  
 این کوه زهره دل که نهنگی است بخرکش  
 از نوش خنده بین که چه زهر غمان کشد.  
 خاقانی.  
**نوشخوار.** [نُشْ خُوا / خا] (ا مرکب) نوشخوار. (رشیدی) (انجمن آرا) (آندراج):  
 لیک نداند شتر لذت نوشخوار من.  
 مولوی (از رشیدی).  
 رجوع به نوشخوار شود.  
 ۱- و گویند شهری است بین طراز در حدود ترک بر نهر سیحون در ماوراءالنهر و تانوشجان سفلی سه فرسخ و تانوشجان علیا که عبارتند از چهار شهر بزرگ و چهار شهر کوچک، هفده روز راه است با قوافل اما برید ترک این مسافت را در سه روز درنوردد، و این مکان در حدود چین است. (از معجم البلدان).  
 ۲- معادل لغت فرانسوی Nectaire.

**نوشخوار.** [خوا / خا] (نصف مرکب).  
نوشخوارنده. آنکه به لذت چیزی را خورده.  
شادخوار. (فرهنگ فارسی معین):  
شادخوار از تو سلاطین و تو را گشته مطیع  
نوش خوار از تو رعایا و تو را گفته دعا.

بلرغ رونی.  
**نوشخواری.** [خوا / خا] (حامص مرکب)  
به لذت چیزی را خوردن. شادخواری.  
(فرهنگ فارسی معین).

**نوشخور.** [خوژ / خژ] (نصف مرکب)<sup>۱</sup>  
نوشخور. شادخوار. رجوع به نوشخوار شود.  
[[ (مرکب) نوشخور. شراب گوارا:  
بدو گفت شادان زی و نوشخور

پیاور مغار اندر این کار سر. فردوسی.  
[[ نسام روز پنجم از ماههای ملکی است.  
(برهان قاطع) (جهانگیری) (آندراج). [[ نوش  
خورا (صوت مرکب) عبارت دعائیه به معنی:  
نوش! نوش باد! نوش جان! هینا! (یادداشت  
مؤلف). گوارای وجود!

**نوشخورده.** [خوژ / خژ] (مص مرکب  
مرخم، [مص مرکب) نوش خورده.  
شادخواری. رجوع به نوش خوردن شود. [[  
(مرکب) طعام گوارا. (یادداشت مؤلف). شراب  
خوشگوار. نوشخور. رجوع به شاهد ذیل  
معنی قبلی شود:

بسا خان و کاشانه و بادغرد<sup>۲</sup>  
بدو اندرون شادی و نوشخورده. بوشکور.  
[[ بردهای است از موسیقی قدیم. (فرهنگ  
فارسی معین):

راه طاعت گیر و گوش هوش سوی علم دار  
چند داری گوش سوی نوشخورده و راهوی؟  
ناصر خسرو.

[[ (نصف مرکب) نوشخورده. به لذت خورده.<sup>۳</sup>  
(فرهنگ فارسی معین).

**نوش خوردن.** [خوژ / خژ] (مص  
مرکب) شاد خوردن. به لذت خوردن.  
(فرهنگ فارسی معین). [[ نوش جان کردن.  
نوش کردن:

جهان دار و شادی کن و نوش خور  
می از دست آن ترک سیمین ذقن. فرخی.  
[[ شراب نوشیدن:

نوش خور شمشیر زن دینار ده ملکست ستان  
داد کن بیداد کن دشمن فکن مسکین نواز.

منوچهری.  
[[ نوش خوردن از کسی، از او منتعم شدن و  
محبت و نوازش دیدن. مقابل نیش خوردن:  
نیش در آن زن که ز تو نوش خورد  
پشم در آن کش که تو را پنبه کرد. نظامی.

**نوش دادن.** [د] (مص مرکب) عسل و  
شریت دادن، و کنایه از لذت بخشیدن و کام  
دادن و کامروا و محظوظ و بهره‌مند گردانیدن:  
یکی را دهد نوش از شهد و شیر

بپوشد به دیبا و خز و حریر.  
روان را همی لعلشان نوش داد  
بیاورد و یکسر به شیدوش داد. فردوسی.  
چو مستم کرده‌ای مستور منشین  
چو نوشم داده‌ای زهرم منوشان. حافظ.

**نوشدارو.** (لا مرکب) انوش دارو. (از  
بحرالاجواهر). تریاق. پادزهر. (جهانگیری)  
(غیاث اللغات) (برهان قاطع). نام معجونی  
است. (برهان قاطع). معجونی معروف.

(رشیدی) (انجمن آرا). معجونی است  
شیرین مزه مفرح قلب و مقوی معده و دوائی  
است که دفع جمیع آلام و جراحاتها کند.  
(غیاث اللغات). مراد از نوشدارو دوائی است  
که گوشت را بپرواند، چنانچه بعضی مرهم‌ها  
همین عمل را می‌کنند. (آندراج). معجونی که  
قدما می‌پنداشتند که بوسیله آن زخم‌های  
صعب‌العلاج را می‌توان معالجه کرد و مریض  
مشفرف به موت را نجات داد. (فرهنگ فارسی  
معین). ظاهرأ معجونی که برای علاج  
زخمهای منکر تیغ یا تیر به زهرآب داده مؤثر  
و نافمش می‌پنداشته‌اند<sup>۴</sup>. داروی بی‌مرگی.  
داروی نوش. داروی حیات‌بخش. دوائی  
مؤثر:

از آن نوشدارو که در گنج توست  
کجا خستگان را کند تندرست. فردوسی.  
ای کسانی که ز ایام وفا می‌طلبید  
نوشدارو طلب از زهر گناید همه. خاقانی.  
به شیران مده نوشداروی معنی  
ز تشنه دلان ناشتانی طلب کن. خاقانی.  
بوی راحت چون توان برد از مزاج این دیار  
نوشدارو چون توان جست از دهان ازدها؟  
خاقانی.

نوشدارو و مفرح که جوی فعل نکرد  
هم بدان آسی آسیمه نظر باز دهید. خاقانی.  
بفرمود فرژانه را تا ز راه  
نهد نوشدارو در آن زخمگاه. نظامی.  
باز کرد از درخت مشتی برگ  
نوشداروی خستگان از مرگ. نظامی.  
تا رسیدن به نوشداروی دهر  
خورد باید هزار شربت زهر. نظامی.  
ای گنج نوشدارو با خستگان نظر کن  
مرهم به دست و ما را مجروح می‌گذاری؟

سعدی.  
وگر از حیات نمانده‌ست بهر  
چنانست کشد نوشدارو که زهر. سعدی.  
زهر از قبل تو نوشداروست  
فحش از دهن تو طبیات است. سعدی.  
نوشدارو که غیر دوست دهد  
زهر باشد به خاک ریز و میچش. اوحدی.  
بیا ای نوشداروی دل من  
ز تو صد تلخی دل حاصل من.  
امیر خسرو (از انجمن آرا).

کنید داخل اجزای نوشداروی من  
هر آن گياه که برگش به نیشتر ماند.

طالب آملی.  
[[ کنایه از شراب. (برهان قاطع). شراب.  
(غیاث اللغات). یکی از نامهای شراب است.  
(از رشیدی) (انجمن آرا) (جهانگیری). به  
کنایه شراب را نوشداروی غم گویند که علاج  
زخم اندوه کند.  
- امثال:

نوشداروی پس از مرگ سهراب؛ کاری که  
به تأخیر و نه به هنگام کنند. لطفی که پس از  
رفع حاجت نمایند. رجوع به داستان رستم و  
سهراب در شاهنامه فردوسی شود:  
بعد از این لطف تو با ما به چه ماند دانی  
نوشدارو که پس از مرگ به سهراب دهند.  
انوری.

نوشدارو چه سود خواهد داشت  
چو شد از ملک زندگی سهراب. ابن‌یمین.  
وقت هر کار نگه دار که نافع نبود.  
نوشدارو که پس از مرگ به سهراب دهند.  
(از تاج‌المآثر).  
**نوشدن.** [ن / نو] (مص مرکب) و نو  
گردیدن و نوگشتن؛ تازه شدن:

چه گفت اندر این موبد پشرو  
که هرگز نگرده کهن گشته نو. فردوسی.  
نوشدهای نوشده کهن شود آخر  
گریچه به جان کوه قارنی به تن آهن.  
ناصر خسرو.

[[ جوان شدن:  
به جانی رسیدی هم اندر سخن  
که نوشد ز رای تو مرد کهن. فردوسی.  
[[ مقبول و مطبوع واقع گشتن. به سبب تازگی،

۱- در سکه‌های کسریه که رأس البغل برای  
عمرین الخطاب زده است، صورت ملک بر  
تخت است و زیر تخت به فارسی نوشته شده  
است: «نوش خور». (یادداشت مؤلف از خیره  
الحیوان دیمیری).  
۲- ن: بسا جای کاشانه و بادغرد، خوش آن  
جای کاشانه و بادغرد، بسا خان کاشانه و  
خان‌غرد.

۳- این معنی در فرهنگ فارسی معین ظاهراً از  
این بیت فردوسی استنباط شده که در همان  
فرهنگ ذیل نوش خورده آمده است:

چو شد نوش خورده شتاب آمدش  
گران شد سرش رای خواب آمدش  
و حال آنکه نوش در این بیت بمعنی شراب و  
باده است. رجوع به نوش به معنی شراب و  
شواهد آن شود.

۴- در داستان رستم و سهراب شاهنامه، رستم  
برای علاج زخم سهراب در حال نزع نوشدارو  
می‌طلبید و یکاوس می‌اندیشد:  
ولیکن اگر داروی نوش من  
دهم زنده ماند بل پیل نبل.

دلنشین و مورد پسند شدن. منظور و دلپسند شدن:

بدو گفت رامشگری بر در است که از من به سال و هنر برتر است نباید که در پیش خسرو شود که ما کهنه گردیم و او نو شود. فردوسی. تازه و شاداب شدن. رونق و جلا یافتن. رواج و رونق و اعتبار باز یافتن:

جهان نوشد از داد نوشیروان بختند بر پشت پیر و جوان. فردوسی. یکی مژده بردند نزدیک زو که تاج فریدون به تو گشت نو. فردوسی. تغییر کردن و دگرگون شدن. تحول یافتن:

هر نفس نو می شود دنیا و ما بی خبر در نو شدن و اندر بقا. مولوی. نو شدن ماه و سال؛ درآمدن ماه پس از ماه گذشته و سال پس از سال گذشته. (یادداشت مؤلف). تحویل. تجدید. گردیدن. تغییر کردن:

مرا ز نو شدن مه غرض مه عید است چو ماه بینی بشتاب و روزگار میر. فرخی. حدیث نو شدن مه شنیده‌ای به خبر به کاخ در شو و ماه و ستاره بازنگر. فرخی. مگر نذر کردی که هر مه که نو شد شهری را ببندی و شهری گشائی. زینبی. تجدید شدن. تکرار شدن. باز آمدن. از سر گرفته شدن:

بدانستم آمد زمان سخن کتون نو شود روزگار کهن. فردوسی. مگر ز اختر کرم گشتی سخن بر او نو شدی روزگار کهن. فردوسی. نوشدن. [ش د] (مص) نوشیدن. (یادداشت مؤلف). رجوع به نوشیدن شود.

نوشده. [ن / نو ش د / د] (ن مف مرکب) تازه شده. از صورت کهنگی به تازگی و نوی درآمده. تغییر یافته. دگرگون شده. تحول یافته. که تغییر صورت و ظاهر داده است. حوادث، برابر قدیم. (انجمن آرا) (آندراج). نو. تازه. جدید. نوشو. (ناظم الاطباء):

نوشده‌ای نوشده کهن شود آخر گرچه به جان کوه قارنی به تن آهن.

ناصر خسرو. کای نوشدگانی که می فزاید یک روز بکاهید هم بر این سان.

ناصر خسرو.

نوش. [ن ش] (اخ) دهی است از دهستان رودبته بخش مرکزی شهرستان لاهیجان، در ۲۴ هزارگزی مغرب لاهیجان، در جلگه معتدل هوای مرطوب واقع است و ۳۵۶ تن سکنه دارد. آبش از حشمت رود شعبه‌ای از سفیدرود، محصولش غلات و برنج و ابریشم و کنف، شغل اهالی زراعت و صید ماهی

است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲). نوش آقایی. [ن ش ر ق] (اخ) دهی است از دهستان خشک‌بیجار بخش خمام شهرستان رشت، در ۱۵ هزارگزی جنوب شرقی خمام، در جلگه معتدل هوای مرطوب واقع است و ۶۷۵ تن سکنه دارد. آبش از خشک‌بیجار، محصولش برنج و ابریشم، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

نوشروان. [ش ر] (اخ) انوشیروان. رجوع به انوشیروان شود:

مست است زمین زیرا خورده‌ست به جای می در کاس سر هر مز خون دل نوشروان.

خاقانی. نوشزاد. (اخ) نام پسر انوشیروان است:

ورا نامور خواندی نوشزاد نجستی ز ناز از برش تندباد. فردوسی.

نوش شدن. [ش د] (مص مرکب) گوارا شدن. (یادداشت مؤلف):

چند بر دارد این هریوه خروش نشود باده بر سماعش نوش. شهید. نوشیده شدن:

مرا چون خروش تو آمد به گوش همه زهر گیتی شدم پاک نوش. فردوسی. به جوی اندرون آب نوش روان شد از این عدل و انصاف نوشیروانی. فرخی.

نوش طبع. [ط] (ص مرکب) دارای طبعی شیرین و لطیف. (فرهنگ فارسی معین): دزیار و مشکریز و نوش طبع و زهر فعل جانفروز و دلگشا و غمزدا و لهوتن.

منوچهری (از فرهنگ فارسی معین).

نوشک. (ا) نشک. ناز. (فرهنگ فارسی معین): یا بگیرد یک کف برگ موزد خشک و یک کف پوست درخت نوشک کی ناز گویند. (از هدایای المتعلمین ص ۲۹۸ نسخه بدل).

نوشکار. [ن / نو ش] (ص مرکب) شخصی که تازه صیادی اختیار کرده باشد. (آندراج). کسی که تازه نخچیر کردن را آموخته باشد. (ناظم الاطباء). تازه شکارچی. شکارچی تازه کار و ناماهر:

خون ما را نوشکاران بی محابا ریختند همچو برگ لاله در دامن صحرا ریختند.

؟ (از آندراج).

نوش کردن. [ک د] (مص مرکب) آشامیدن. نوشیدن:

بشش آفرین خواند بر فر و هوش به یادش یکی جام می کرد نوش. فردوسی. جم اندیشه از دل فراموش کرد سه جام می از پیش نان نوش کرد. اسدی.

گرز تلخی قلع می به مثل زهر شود ما به دیدار خداوند جهان نوش کنیم. جلیلی. کسی که باده کین تو نوش خواهد کرد

ز شوربختی دردی خورد هم از سر دن.

سوزنی.

زهر سفر نوش کن اول چو خضر

پس برو و چشمه حیوان طلب. خاقانی.

به یاد شاه می کردند می نوش

نهاده چون غلامان حلقه در گوش. نظامی.

نظامی جام وصل آنکه کنی نوش

که بر یادش کنی خود را فراموش. نظامی.

سماع ارغنون می گوش می کرد

شراب ارغوانی نوش می کرد. نظامی.

یک قلع می نوش کن بر یاد من

گر همی خواهی که پذهی داد من. مولوی.

یاری آن است که زهر از قبلش نوش کنی

نه چو رنجی رسد باز فراموش کنی.

سعدی.

خون دل از ساغر جان کرده نوش

حلقه شده بر در دردی فروش. خواجو.

ای نور چشم من سخنی هست گوش کن

تا ساغر ت پُر است بنوشان و نوش کن. حافظ.

حافظ.

غیر می هرچه کنم نوش وبال است مرا

می اگر خون فرشته‌ست حلال است مرا.

طالب (از آندراج).

|| به لذت نوشیدن. (فرهنگ فارسی معین).

رجوع به معنی قبلی و شواهد ذیل آن شود.

نوشکفت. [ن / نو ش ک] (ن مف مرکب)

نوشکفته. رجوع به نوشکفته شود.

نوشکفته. [ن / نو ش ک ت / ت] (ن مف مرکب)

نوشکفته. تازه شکفته شده. گل یا غنچه‌ای که

به تازگی باز شده و در کمال طراوت و شادابی

است:

روی تو چون شنبلیله نوشکفته بامداد

روی من چون شنبلیله پژمرده در چمن.

منوچهری.

که آن نوشکفته گل نورسید

همی گشت از باد چون شنبلیله.

؟ (از لغت اسدی).

ای گل خندان نوشکفته نگه دار

خاطر بلبل که نوپهار نماند. سعدی.

نوش گوار. [گ] (ص مرکب) خوش گوار.

(آندراج). در گوارائی چون آب زندگانی،

زیرا که چشمه نوش آب حیوان است.

(فرهنگ فارسی معین). گوارا:

۱- و نیز رجوع به انجمن آرا و آندراج شود.

در شرح معنی «نوشدگان گذشته، یعنی: حوادث

ماضی... که در نامه شت‌مه‌آباد آمده...» (از آندراج).

۲- به سکون سوم و فتح چهارم نیز استعمال

شده است.

۳- نیز رجوع به برهان قاطع شود.

۴- ناظم الاطباء «نوشکفته» با «گ» ضبط کرده

است.

تا تو به رزمی چو زهر زودگزائی  
تا تو به بزمی چو شهد نوش گواری. فرخی.  
موافقان را مهرت نبید نوش گوار  
مخالفان را خشم تو زهر زودگزائی. فرخی.  
مجلس افروز به نو باغ تو امروز شها  
مجلس نوکن و نوگیر می نوشگوار. فرخی.  
آب حیوان چو شد گره در حلق  
زهر گشت ارچه بود نوشگوار. سنائی.  
ز مرغزار قناعت قدم میر کناجا  
نبات روح نواز است و آب نوشگوار. مجیر.  
نحل کآب عنب خورد بر تاک  
آرد از لب شراب نوشگوار. خاقانی.  
نوش ساقی و جام نوش گوار  
گرم تر کرده عشق را بازار. نظامی.  
**نوش گوی.** (نف مرکب) شیرین گفتار:  
ای پسر می گسار نوش لب و نوش گوی  
فتنه به چشم و به خشم فتنه به روی و به موی.  
منوچهری.  
**نوش گیا.** (لا مرکب) مخلصه. (جهانگیری)  
(رشیدی) (برهان قاطع) (انجمن آرا)  
(آندراج). تریاق کوهی. (برهان قاطع)  
(انجمن آرا). گیاهی است که دفع سموم کند.  
(غیاث اللغات). گیاهی است که تریاق  
زهر هاست و گویند در اول سال اگر خورده  
شود در آن سال زهر کار نکند، به عربی  
مخلصه از آن گویند که خلاص کننده از زهر  
است، و بز کوهی آن را خورد و پازهر از آن  
حاصل شود. (از رشیدی). نوش گیاه:  
نوش گیا پخت و بدو درنشت  
رهگذر زهر به تریاق بست. نظامی.  
**نوش گیاه.** (لا مرکب) نوش گیا. (فرهنگ  
فارسی معین). رجوع به نوش گیا شود.  
**نوش لب.** [ل] (ص مرکب) شیرین لب.  
نوشین لب. (ناظم الاطباء). آنکه دارای لسی  
مکیدنی است. (فرهنگ فارسی معین):  
هزارانت کودک دهم نوش لب  
یوندت پرستنده در روز و شب. فردوسی.  
هر درختی چو نوش لب صنمی است  
بر زمین اندرون کشان دامن. فرخی.  
دایم دل تو شاد به دیدار نگاری  
شیرین سخنی نوش لبی لاله رخانه. فرخی.  
ای پسر می گسار نوش لب و نوش گوی  
فتنه به چشم و به خشم فتنه به روی و به موی.  
منوچهری.  
گفته بت نوش لب با لب تو نوش نوش  
برده می همچو رنگ از دل تو رنگ غم.  
خاقانی.  
ز بس کاورد یاد آن نوش لب را  
دهان پر آب شکر شد رطب را. نظامی.  
از نوش لبان این قبیله  
گردش چو گهر یکی طویله. نظامی.  
دل خسرو ز عشق یار پرچوش

به یاد نوش لب می کرد می نوش. نظامی.  
گفتم ز لعل نوش لبان پیر را چه سود  
گفتابه بوسه شکرینش جوان کنند. حافظ.  
مفروش به باغ ارم و نخوت شداد  
یک شیشه می و نوش لبی و لب کشتی. حافظ.  
هر چند کلیه ما جای تو نوش لب نیست  
با ما شبی به روز آر یک شب هزار شب نیست.  
هاشمی.  
**نوش لبینا.** [ل] (لا مرکب) نام نوائی است از  
موسیقی. (رشیدی) (جهانگیری) (برهان  
قاطع) (انجمن آرا). نوش لبینان. (فرهنگ  
فارسی معین). نوش لبینا. (ناظم الاطباء):  
قمریان راه گل و نوش لبینا دانند  
صلصلان باغ سیاوشان با سرو ستاه.  
منوچهری.  
**نوش لبینان.** [ل] (لا مرکب) نوش لبینا.  
رجوع به نوش لبینا شود.  
**نوش لبینا.** [ل] (لا مرکب) نوش لبینا. رجوع  
به نوش لبینا شود.  
**نوشمند.** [م] (ص مرکب) دارای نوش و  
شیرینی. شیرین. گوارا.  
**نوشمندی.** [م] (حامص مرکب) نوشمند  
بودن. شیرینی. رجوع به نوشمند شود:  
دهان چندان نماید نوشمندی  
که یابد در طبیعت نوشمندی.  
نظامی.  
**نوشنجه.** [ش ج / ج] (ص) نوشین.  
(رشیدی). نوشین. گوارا. (جهانگیری)  
(انجمن آرا). گوارنده. (برهان قاطع)  
(رشیدی). ظاهراً نوشنجه مصحف بوشنجه یا  
پوشنجه است و از تصحیف خوانی شعر  
منوچهری:  
نوشنجه قدح نبید بوشنجه  
هنگام صبح ساقیا رنجه  
پدید آمده است و بوشنجه منسوب به بوشنچ،  
فوشنچ [شهرکی به ده فرسنگی هرات] است،  
و هاء آخر آن هاء نسبت است. (از  
یادداشت های مؤلف).  
**نوشنده.** [ش د / د] (نف) آشامنده. شارب.  
در کشته. که مایعی را می نوشد.  
**نوشنی.** [ن ش ن] (اخ) دهی است از بخش  
نمین شهرستان اردبیل، در ۱۸ هزارگزی  
شمال اردبیل و ۶ هزارگزی جاده اردبیل به  
آستارا، در جلگه معتدل هوایی واقع است و  
۴۷۹ تن سکنه دارد. آبش از چشمه،  
محصولش غلات و حبوبات، شغل مردمش  
زراعت و گله داری است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴).  
**نوش نوش.** (لا مرکب) گوارا باد. نوش باد.  
نوشانوش:  
نیست خالی بزم او از باش باش و نوش نوش

نیست خالی رزم او از گیر گیر و های های.  
منوچهری.  
ساقی غم که جام جام دهد  
عمر در نوش نوش می بشود. خاقانی.  
هر شرب سرد کرده که دل چاشنی گرفت  
با بانگ نوش نوش چشمید به صبحگاه.  
خاقانی.  
چو بیدارم کنند از خواب مستی چشم آن دارم  
که همسنگ اذان گیرند بانگ نوش نوشم را.  
سنجر کاشی (از آندراج).  
|| پیایی نوشیدن. (آندراج).  
**نوشو.** [ن / ن / ش / ش] (نف مرکب) حادث،  
برابر قدیم. (برهان قاطع) (آندراج). ظاهراً  
بر ساخته فرقه آذریوان است، از نو به معنی  
تازه و شو به معنی شونده. (حاشیه برهان قاطع  
چ معین).  
**نوشه.** [ن / ن / ش / ش] (لا مرکب) پادشاه  
نوجوان. (جهانگیری) (غیاث اللغات) (برهان  
قاطع). پادشاه نو و جوان. (رشیدی). شاه  
جوان. (انجمن آرا). ۲. نوشاه. شاه جوان و  
کم تجربه. (ناظم الاطباء). شاه نو. || داماد.  
(جهانگیری) (انجمن آرا). نوداماد. (غیاث  
اللغات) (رشیدی) (برهان قاطع):  
نوسال و نومه آمد و نوروز و نوبهار  
نوشه گرفت ملک جهان نو عروس وار.  
مظهر (از جهانگیری).  
**نوشه.** [ش / ش] (لا) قوس قزح. (اوبهی)  
(برهان قاطع) (حاشیه فرهنگ اسدی  
نخجوانی). آفرندادگ. آفرندادک. انطیسون.  
تیرازه. کمر رستم. کمر دون. طوق بهار. سریر.  
(یادداشت مؤلف از حاشیه فرهنگ اسدی  
نخجوانی):  
از باد کشت بینی چون آب موج موج  
وز نوشه ابر بینی چون جزع رنگ رنگ.  
خسروانی (از اوبهی).  
از ژاله روی خوید چو آب است موج موج  
وز نوشه پشت ابر جو جزع است رنگ رنگ.  
خسروانی (از فرهنگ خطی).  
|| (ص) گوارا. نوش. نوشین:  
همه هرچه خوردی همه نوشه باد  
روان تو را راستی توشه باد. فردوسی.  
گوید گمان می مرا نگرده نوشه  
تا نخورم یاد شهریار عدومال. منوچهری.  
|| مخفف انوشه است. (برهان قاطع). جاوید.  
۱- نل: نوش لبینان. nōsh-labhēnān.  
(کریستن سن، ایران در زمان ساسانیان ص ۴۸۶  
از حاشیه برهان قاطع چ معین).  
۲- در انجمن آرا شاهد برای این معنی، بیت  
فردوسی بدین صورت آمده:  
بدو گفت شاپور نوشه بدی  
جهان را به دیدار نوشه بدی.

پایدار. (فرهنگ فارسی منیع) رجوع به شواهد ذیل معنی بعدی شود. || خوش. (غیاث اللغات) (جهانگیری) (رشیدی) (برهان قاطع) (انجمن آرا). خرم. (غیاث اللغات) (برهان قاطع). نیک بخت. سعادتمند. کامران. شادمان. (ناظم الاطباء). خوشحال. (برهان قاطع). در شاهنامه به معنی خوشبخت و بسیار خوب آمده است. (فرهنگ ولف از حاشیه برهان قاطع):

بسی آفرین خواند بر شهریار  
که نوشه بزی تا بود روزگار. فردوسی.  
که نوشه بزی شاه تا جاودان  
به هر کشوری دسترس بر بدن. فردوسی.  
بگفتند هر دو که نوشه بدی  
همیشه ز تو دور دست بدی. فردوسی.  
|| خوب. نیکو. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به معنی قبلی شود. || خوشا. (برهان قاطع). || خوشی. انوشه. (رشیدی) (جهانگیری) (برهان قاطع) (انجمن آرا). شادمانی. (ناظم الاطباء):  
نماید بر این خاک خونخوار کس  
تو را نوشه از راستی باد و بس.

فردوسی (از رشیدی) ۱.  
|| شیرینی. (فهرست ولف از حاشیه برهان قاطع). نوش:  
یکی را دهد نوشه و شهد و شیر  
پیوشد به دیبا و خز و حریر. فردوسی.  
به جانی که زهر آگند روزگار  
از او نوشه خیره مکن خواستار. فردوسی.  
|| غم. اندوه. (ناظم الاطباء). رجوع به سطور بعدی شود.  
- نوشه خوردن؛ غم خوردن و تیمار داشتن. (از جهانگیری) (از رشیدی) (از برهان قاطع) (انجمن آرا) ۲:

کز این نوشه خوردن نفرماییم  
به سیری رسیدیم بفزاییم. فردوسی.  
بدان کو به سال از شما کهنتر است  
به مهر و نوازیدن اندر خور است  
گرامیش دارید و نوشه خورید  
چو پرورده شد زو روان پرورید ۳.

اسدی (از انجمن آرا).  
|| اضطراب. پریشانی. (ناظم الاطباء). رجوع به معنی قبلی شود. || نوشه کردن؛ خوش آمد گفتن. تملق کردن. (ناظم الاطباء). نیز رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۰۹ شود.

**نوشه.** [ش] (اخ) نام دختر نرسی پادشاه ساسانی است. وی عمه شاپور ذوالا کتاف است. رجوع به فهرست ولف و تاریخ گزیده ص ۱۰۷ شود.

**نوشهر.** [ن ش] (اخ) شهرستانی از استان دوم و محدود است از شمال به دریای خزر، از جنوب به خطالرأس سلسله جبال البرز، از

مشرق به بخش نور شهرستان آمل، از مغرب به شهرستان تنکابن. طول شهرستان در ساحل دریا در حدود ۷۰ هزار گز است. این شهرستان از حیث وضع طبیعی به دو منطقه کوهستانی و دشت تقسیم می شود. منطقه دشت آن در ساحل دریا واقع است و عرض آن از ۳ تا ۷ هزار گز است و هوای آن مرطوب و معتدل است. قسمت های جنوبی و مرکزی شهرستان کوهستانی و سردسیر است. سلسله جبال البرز در این شهرستان شامل ۳ رشته است. نخست رشته ای که از ساحل دریا دیده می شود و پوشیده از جنگل است و موازی با ساحل دریاست و مرتفع ترین قله آن کوه کلارآباد و قلعه مور واقع در جنوب صلاح الدین کلا است و دهستانهای کلاردشت، پنجم رستاق، زانوس رستاق، توابع کجور، کالج، پشت این رشته کوه واقع شده اند. رشته دوم در جنوب دهستانهای مذکور تقریباً موازی با رشته اول ولی مرتفعتر از آن است و سرچشمه اغلب رودخانه های شهرستان است و قله مرتفع آن عبارت است از: شاه کوه در جنوب زانوس رستاق، کوه قرق در جنوب کجور، کوه سیاسنگ در جنوب کالج. رشته سوم سلسله اصلی جبال البرز است و مرتفعتر از دو رشته دیگر است و مقسم المیاء آن حد طبیعی مازندران با شهرستان تهران است و مرتفعترین قله آن کوه تخت سلیمان در جنوب کلاردشت و کندوان است. دهستانهای ییلاقی بخش نور بین رشته اول و سوم واقع است. رودخانه های مهم شهرستان عبارتند از: رودخانه سرداب رود که از کوه تخت سلیمان سرچشمه می گیرد و از کلاردشت می گذرد و در ۸ هزارگزی جنوب غربی چالوس قراء دهستان قشلاق را می پوشاند. رودخانه چالوس است که از کندوان سرچشمه می گیرد و پس از پیوستن با چند رودخانه دیگر در پل دوآب به منج رود می پیوندد و در جنوب چالوس برخی از مزارع دهستان قشلاق و کران را آبیاری می کند. رود کجور نیز از ارتفاعات جنوبی و رزان سرچشمه می گیرد و قراء صلاح الدین کلا را مشروب می کند. رود کجور نیز قراء کجورستاق و حدود المده را مشروب می کند. گذشته از اینها چند رودخانه دیگر از قبیل ماشلک، خیررود، کنس رود نیز در این شهرستان جاری است. سواحل این شهرستان عمیق نیست، به طوری که تا فاصله یک کیلومتر عمق آب دریا از ۱/۵ متر تجاوز نمی کند. این شهرستان مشتمل است بر ۳ بخش به شرح زیر: ۱- بخش چالوس که یک دهستان و ۳۷ آبادی دارد. ۲- بخش کلاردشت شامل ۳ دهستان و ۷۸ آبادی. ۳-

بخش مرکزی که ۱۲ دهستان و ۱۴۶ آبادی دارد. جمعیت شهرستان بالغ بر ۷۵۰۰۰ نفر است. مرکز شهرستان بندر نوشهر است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوشهر.** [ن ش] (اخ) (بسندر...) مرکز شهرستان نوشهر، در ۸ هزارگزی مشرق چالوس و ۱۶۰ هزارگزی مغرب بابلسر در ۵۱ درجه و ۲۳ دقیقه طول و ۳۶ درجه و ۳۹ دقیقه عرض جغرافیایی واقع است و اختلاف ساعت آن با تهران ۳۰ ثانیه است. نوشهر قبل از سال ۱۳۱۰ ه. ش. ده کوچکی بود به نام دهنو و حبیب آباد که بعداً به سبب موقعیت ممتازش رو به آبادی گذاشت و بندر معمولی گشت. بندر نوشهر ۲۰۰ تن جمعیت دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نوشهر.** [ن ش] (اخ) دهی از دهستان کلخوران بخش مرکزی شهرستان اردبیل، در ۲۲ هزارگزی جنوب اردبیل و یک هزارگزی جاده خلخال به اردبیل، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۸۳۱ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و چاه، محصولش غلات و حبوبات، شغل مردمش زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوشهر.** [ن ش] (اخ) دهی از دهستان اوجان بخش بستان آباد شهرستان تبریز، در ۱۵ هزارگزی جنوب بستان آباد و ۲ هزارگزی جاده میانه به تبریز، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۵۷۲ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و یونجه، شغل مردمش زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نوشی.** (اخ) ده کوچکی است از بخش حومه شهرستان نائین. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱ ص ۱۹۹ شود.

**نوشیدگی.** [ذ / د] (حامص) شرب. آشامیدگی. (ناظم الاطباء). || جرعه (؟). (ناظم الاطباء).

**نوشیدن.** [ذ] (مص) آشامیدن. (ناظم الاطباء). گساردن. درکشیدن. زدن. آشامیدن بالذتی تمام. (یادداشت مؤلف):

به شادی زمانی برآریم کام  
ز جمشید گوئیم و نوشیم جام. فردوسی.  
دشمن ز دو پستان اجل شیر بنوشد  
بگذارد حنجر به دم خنجر پیکار. منوچهری.

۱- ظن غالب این است که فردوسی به معنی «نوشه» راه آخرت گفته باشد و او [رشیدی] تصحیف خوانی کرده. (انجمن آرا).

۲- در این فرهنگها «نوشه» به معنی غم خوردن و تیمار داشتن آمده است، نه «نوشه خوردن».

۳- ن: چو پرورده ام تن روان پرورید.

که چوپانانم آنجا شیر دوشند  
پرستارنم اینجا شیر نوشند.  
نظامی.  
چو نوشیدن از دست جانان بود  
هر آبی که هست آب حیوان بود.  
امیر خسرو.  
گاه خوردن دو باده کمتر نوش  
تا نباید به دست رفتن و دوش.  
اوحدی.  
می ده که بنوشیم و بجوشیم و بکوشیم  
آنجا که بت ساده بط باده به کار است. قاتنی.  
|| خوردن. (آنندراج). تناول کردن. (ناظم  
الاطباء):  
آنچه می بافی همه روزه بپوش  
زانچه می کاری همه ساله بنوش. مولوی.  
خرقه ابرار پوشند و لقمه ادرار نوشند.  
(گلستان). || چشیدن. (یادداشت مؤلف):  
دوام عیش و تنعم نه شیوه عشق است  
اگر معاشر مائی بنوش نیش غمی. حافظ.  
**نوشیدن**. [ذ] (مص) نیوشیدن. شنیدن.  
(آنندراج). استماع. شنیدن. شنودن. اطاعت  
کردن. نیز رجوع به نیوشیدن شود.  
ندانند درمان آن را به بند  
اگر بد نخواهی تو می نوش پند. فردوسی.  
گوش آن کس نوشد اسرار جلال  
کاو چو سوسن ده زبان افتاده لال. مولوی.  
لیک کو ته کردم آن گفتار را  
تا نوشد هر خسی اسرار را. مولوی.  
|| گرفتن و هضم کردن. (ناظم الاطباء).  
**نوشیدنی**. [ذ] (ص لیاقت) آنچه لایق  
نوشیدن است. (فرهنگ فارسی معین). که  
قابل آشامیدن است. || آنچه بنوشند. (از  
فرهنگ فارسی معین). آشامیدنیها اعم از  
الکلی یا غیرالکلی.  
- نوشیدنی سرد: از قبیل شربت ها،  
مشروب های الکلی.  
- نوشیدنی گرم: از قبیل چای، قهوه و مانند  
آن.  
**نوشیدنی**. [ذ] (ص لیاقت) نیوشیدنی.  
رجوع به نیوشیدن و نوشیدن (مدخل دوم)  
شود.  
**نوشیده**. [ذ / د] (نصف) آشامیده شده.  
(فرهنگ فارسی معین).  
**نوشیروان**. [ز] (اخ) نوشیروان. رجوع به  
انوشیروان شود.  
**نوشیروان**. [ز] (اخ) ابن منوچهر بن  
قابوس و شمگیر. ششمین آل زیار است، از  
سال ۴۲۰ تا ۴۴۱ ه. ق. حکمرانی کرد.  
(یادداشت مؤلف).  
**نوشیروان**. [شیر] (اخ) دهی است از  
دهستان علمدارگرگر از بخش جلفای  
شهرستان مرند، در ۴۴ هزارگزی شمال مرند و  
۱۲ هزارگزی راه آهن جلفا به تبریز، در منطقه  
کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۱۷۰ تن

سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و  
پنبه، شغل مردمش زراعت و گلهداری است.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**نوشیروان**. [شیر] (اخ) دهی است از  
دهستان مشهد گنج افروز بخش مرکزی  
شهرستان بابل، در دشت معتدل هوای  
مرطوب واقع است و ۴۶۰ تن سکنه دارد.  
آبش از چاه، محصولش غلات و پنبه و  
حبوبات، شغل اهالی زراعت است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**نوشیروانی**. [ز] (ص نسبی) منسوب به  
نوشیروان. رجوع به نوشیروان و انوشیروان  
شود:  
به جوی اندرون آب، نوش روان شد  
از این عدل و انصاف نوشیروانی.  
فرخی (دیوان ج دهر سیاقی ص ۳۹۳).  
**نوشین**. (ص نسبی) منسوب به نوش که  
به معنی شهد باشد. (غیاث اللغات). شیرین.  
(غیاث اللغات) (برهان قاطع). آلوده به نوش.  
از نوش. (یادداشت مؤلف). پرنوش. پر از شهد  
و شیرینی:  
گفتم که مرا توشه ده از دولب نوشین  
گاهنگ سفر کردم و وقت سفر آمد.  
مسعود سعد.  
به بهانه حدیثی بگشای لعل نوشین  
به خراج هر دو عالم گهری فرست ما را.  
خاقانی.  
انوشه منش باد دارای دهر  
ز نوشین جهان باد بسیارهر. نظامی.  
به نوشین لب آن جام را نوش کرد  
ز لب جام را حلقه در گوش کرد. نظامی.  
دگر باره نوشابه هوشمند  
ز نوشین لب خویش بگشاد پند. نظامی.  
کنون که چشمه قند است لعل نوشین  
سخن بگویی و ز طوطی شکر دریغ مدار.  
حافظ.  
|| گوارا. (برهان قاطع) (آنندراج). خوش گوار:  
به جوی اندرون آب نوشین روان شد  
از این عدل و انصاف نوشین روانی. فرخی.  
بگیر باده نوشین و نوش کن به صواب  
به بانگ شیشم با بانگ افسر سگری.  
منوچهری.  
زیرا که تا به صبح شب دوشین  
بیدار داشت باده نوشینم. ناصر خسرو.  
چو دوری چند رفت از جام نوشین  
گران شد هر سری از خواب دوشین. نظامی.  
لاله بوی می نوشین بشنید از دم صبح  
داغدل بود به امید دوا بازآمد. حافظ.  
|| مطبوع. دلنشین. دلپسند. ملایم طبع:  
هزار لشکر جنگی شکست لشکر او  
به خواب نوشین اندر شده به لشکرگاه.  
فرخی.

چشم فتنه در خواب نوشین شد و دیده داد و  
عدل بیدار گشت. (ترجمه تاریخ یمنی ص  
۵). لشکر سلطان عطفه کردند و همه را بر  
مضاجع قتل در خواب نوشین بخوابانیدند.  
(ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۹۵).  
به برخورداری آمد خواب نوشین  
که بر ناخورده بود از خواب دوشین. نظامی.  
تو مست خواب نوشین تا بامداد و من را  
شبه رود که گویم هرگز سحر نباشد. سعدی.  
خواب نوشین بامداد رحیل  
باز دارد پیاده را ز سبیل. سعدی.  
|| جان بخش. روح نواز:  
رهائی نیام سرانجام از این  
خوشا باد نوشین ایران زمین. فردوسی.  
|| شفا بخش:  
دم نوشین عیسوی داری  
زهر زراق مقتل چه خوری؟ خاقانی.  
|| مخفف نیوشین. گوش کردنی. شنیدنی. (۲).  
(از برهان قاطع) (از آنندراج) (از ناظم  
الاطباء).  
**نوشین**. (اخ) مخفف نوشین روان، صورتی  
دیگر از انوشیروان. رجوع به انوشیروان  
شود:  
که با شاه نوشین به سر برده ام  
تو را نیز در بر پیورده ام. فردوسی.  
**نوشین باده**. [شیم / د / د] (اخ) نام نوائی از  
موسیقی از مخترعات بازید. (جهانگیری).  
لحن بیست و هشتم است از سی لحن بازید و  
نام نوائی است از موسیقی. (برهان قاطع). در  
فهرستی که نظامی در خسرو و شیرین برای  
سی و یک لحن بازیدی آورده لحن  
بیست و چهارم است. (از حاشیه برهان قاطع  
ج معین):  
چو نوشین باده را در پرده بستی  
خمار باده دوشین شکستی. نظامی.  
**نوشین بار**. [شیم] (ص مرکب) کنایه از  
شیرین:  
چید از آن میوه های نوشین بار  
خورد از آن شوشه های شیرین کار. نظامی.  
**نوشین دهان**. [د] (ص مرکب)  
شیرین دهان. نوشین لب. نوش لب. نوشین دهان.  
**نوشین دهان**. [د ه] (ص مرکب)  
نوشین دهان.  
**نوشین روان**. [ز] (اخ) ۲ انوشیروان.  
۱ - شاید منظور سخن پذیرفتن و قبول کردن و  
اطاعت کردن باشد.  
۲ - در القاب مردگان مانند لفظ مرحوم و یا  
مفقور، این کلمه را استعمال کنند. (ناظم  
الاطباء). به معنی جان شیرین است، چه روان  
به معنی جان و نوشین به معنی شیرین باشد.  
(برهان قاطع). در نوشیروان این معنی درست  
است.



نوشتن روان. صورتی است از تمام نوشتن روان. رجوع به نوشتن روان شود. هم سبب امن را رایت تو کیقباد هم اثر عدل را رای تو نوشتن روان. خاقانی. عنصر نوشتن روان عدل به عالم هر مز دولت طراز تاجور آورد. خاقانی.

**نوشتن روانی.** [ز] [ص نسبی] نوشتن روانی. منسوب به نوشتن روان. رجوع به نوشتن روانی شود.

**نوشتن سرشت.** [س ر] [ص مرکب] از شهد و غسل سرشته. به نوش سرشته. بسیار شیرین: نخستین ز جلاب نوشتن سرشت زمین گشت چون حوضهای بهشت. نظامی.

**نوشتن گفتار.** [گ] [ص مرکب] شیرین سخن. (یادداشت مؤلف).

**نوشتن گوار.** [گ] [ص مرکب] نوشتن خوشگوار. گوارا: روز یک نیمه کند و مرکبان تیز تک نیم دیگر مطربان و باده نوشتن گوار. فرخی.

**نوشتن لب.** [ل] [ص مرکب] نوشتن لب نوشتن دهان: او سمن سینه و نوشتن لب و شیرین سخن است مشتری عارض و خورشیدرخ و زهره نقاب. فرخی.

نوشتن لب خویش بگشاد بند نظامی. یاد باد آن صحبت شبها که با نوشتن لبان بحث سر عشق و ذکر حلقه عشاق بود. حافظ.

**نوشتینه.** [ن / ن] [ص نسبی] نوشتن. شیرین. دلچسپ. گوارا. مطبوع. در تمام معانی رجوع به نوشتن شود: رطب چین درآمد ز نوشتنه خواب دماغی پر آتش دهانی پر آب. نظامی.

[[شراب گوارا. نوشتن باده. (برهان قاطع) (آندراج). نوشتن. از صفات شراب است. (ل) نام نوائی است از موسیقی. (برهان قاطع) (آندراج).

**نوص.** [ن] [ع مص] جنبیدن. (منتهی الارب). حرکت کردن. (از اقرب الموارد). مناص. نویص. نیاصه. نوصان. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). نوص. [[آماده حرکت شدن. (از اقرب الموارد). مهیا شدن. (از متن اللغة). مناص. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). منيص. (اقرب الموارد). [[برخاستن به سوی چیزی. مناص. (از اقرب الموارد). برخاستن و پناه بردن به کسی. (از منتهی الارب) (از متن اللغة). [[جذب کردن چیزی را. (از اقرب الموارد). طلب کردن و به خود کشیدن چیزی را. (از متن اللغة). [[گریختن. (ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۲) (منتهی الارب). بگریختن. (تاج المصادر بیهقی). فرار کردن و نجات یافتن. (از اقرب الموارد) (از

الاساس). مناص. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). منيص. (اقرب الموارد). [[وایس شدن. (تاج المصادر بیهقی). بازپس شدن. مناص. درنگ کردن. (منتهی الارب). عقب ماندن از چیزی. تأخر. (از اقرب الموارد). نيص. (متن اللغة). [[یکسو گردیدن از چیزی و خویشتن را بازکشیدن. (منتهی الارب). برگشتن و روی گرداندن از چیزی. ارتداد. (از اقرب الموارد). (ل) گورخر. بدان جهت که همیشه سر را بلند دارد همچو گریزنده و رمنده. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد). حمار وحشی. (متن اللغة). [[سقاء. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة).

**نوصان.** [ن و] [ع مص] جنبیدن. تحرک. مناص. نویص. نیاصه. نوص. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب). نوصان. (یادداشت مؤلف). رجوع به نوص شود.

**نوصه.** [ن ص] [ع ل] یک بار سستن با آب و جز آن. (ناظم الاطباء). غسل با آب و غیر آن. اصل آن موصه است و حرف میم قلب به نون شده است. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). رجوع به موصه شود.

**نوصی.** [ن] [ع ل] پیوند میان سرین و پشت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). وصله و پیوند بین عجز و متن. (از بحر الجواهر) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). [[استخوان دمغزه. (منتهی الارب). عصص. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء) (متن اللغة). [[جای برآمدن آب. (منتهی الارب). مخرج آب. (از اقرب الموارد). مدفع آب و مخرج آن. (ناظم الاطباء) (از متن اللغة). [[جاهای بلند برافراشته. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). ج. أنواض. جج. انواض. [[وادی. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء) (متن اللغة). [[جنبش. (منتهی الارب). حرکت. (متن اللغة). [[مص رفتن در شهرها. (منتهی الارب). گشتن در شهرها. (زوزنی). ذهاب در بلاد. (تاج المصادر بیهقی) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). [[بازپس ماندن و عقب کشیدن. (از ناظم الاطباء). تأخر و نکص. (از اقرب الموارد). [[جنبانیده برکندن شاخ و میخ و جز آن. (از منتهی الارب). به تدبیر کنند و بیرون کشیدن شاخ و میخ و امثال آن را. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). [[بیرون آوردن آب را. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). [[جنبیدن. (منتهی الارب). حرکت کردن. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). [[درخشیدن برق. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). [[سیارخوشه گردیدن انگور. (منتهی الارب). تمشکل. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة).

**نوط.** [ن] [ع ل] سربار که میان دو تنگ بار

باشد. (منتهی الارب). سربار و بار اضافی که بین دو ننگه بار نهند. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). يقال: اشقل الدابة النوط. (اقرب الموارد). [[توشه‌دان خرد که در آن خرما و جز آن نهند و از شتر آویزند. (منتهی الارب). توشه‌دان خرما. (لغت‌نامه مقامات حریری). جلت خرما که اندر آن خرما بود. (از مهذب الاسماء). جلة کوچک که در آن خرما و جز آن نهند. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). ج. اواط. نياط. يقال: ان اعبي البعير فزده نوط. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [[هرچه از چیزی درآویخته شود. (از منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). [[میان پشت و سرین. (فرهنگ خطی). مابین عجز و متن (متن اللغة). نوص. رجوع به نوص شود. [[مص درآویختن چیزی را. (از منتهی الارب). چیزی از جای بیاویختن. (زوزنی). آویختن. (غیاث اللغات). آویزان کردن. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). نياط. (اقرب الموارد). [[آماسیدن سینه شتر. (از منتهی الارب). رجوع به نوطه شود.

**نوط.** [ع ل] ج نياط. رجوع به نياط شود.

**نوطه.** [ن ط] [ع ل] چینه‌دان سرع. (منتهی الارب). حوصه. (متن اللغة) (اقرب الموارد). [[آماس سینه شتر یا آماس اعلاى سینه یا آماس بن ران یا غدود شکم شتر و آن مهلك است. (منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). [[کینه و ناراستی. (منتهی الارب). حقد و غل. (از اقرب الموارد) (متن اللغة). [[طاحستان یا طرفازار. (منتهی الارب). طلع‌زار. زمینی که طلع یا طرفاء فراوان در آن روید. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). [[زمینی که در وسط آن درخت باشد و در طرفین آن نباشد و از مسیر سیل مرتفع باشد. (از اقرب الموارد). (از متن اللغة) (از متن اللغة).

→ نیست. (حاشیه برهان قاطع ج معین) رجوع به انوشه شود.

۱- از: «نوش» به معنی شهد + «ینه» پستوند نسبت.

۲- و خصصه الجوهري بالبعير. (اقرب الموارد).

۳- ناض الشيء؛ عالجہ لیستزعه کالفصن و الورد و نجرهما. (اقرب الموارد).

۴- سمي بالمصدر. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

۵- به صیغه مجهول استعمال شود. (از منتهی الارب).

۶- در متن اللغة و اقرب الموارد بدین معنی نوطه ضبط شده است.

۷- عبارت متن اللغة در این مورد این است: المكان فی وسطه شجر او شجرالطرفاء خاصة.

۸- نوطه من طلع، مانند: عيص من سدر، ابكة من اثل. (از منتهی الارب).

جائی کہ نہ رودبار باشد و نه پشته. (منتہی الارب) (از اقرب الموارد). اسیان پشت و سرین. (منتہی الارب). مابین عَجْر و متن. (متن اللغة). رجوع به نوض شود.

**نوظهور.** [نَظْ] (ص مرکب) که تازه باب شده. (یادداشت مؤلف). که به تازگی مُد و متداول شده است. که تازه معمول شده است. که طبع و چشم بدان معناد و مأنوس نیست؛ مد نوظهور. کلاه نوظهور. لباس نوظهور. ابداع. بدعت. (یادداشت مؤلف).

**نوع.** [نَ / نُؤ] (إِزاع، ل) گونه. قسم. (غیاث اللغات). صنف. لون. (منتہی الارب). جورۃ هر روز نوع دیگر می‌گفت. (تاریخ بیهقی ص ۳۶۳). از این نوع بسیار گفتند. (تاریخ بیهقی ص ۳۶۹). نوعی است از مرغان آب که او را طیطوی خوانند. (کلیله و دمنه). آدمی چون آوندی ضعیف است پر اخلاط و فساد از چهار نوع متضاد. (کلیله و دمنه). و این دو نوع است. (کلیله و دمنه). دو نوع از انواع فواید از این کتاب روی نماید. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۶).

گفت نوعی زانتقام است انتظار. مولوی. اانط. روش. طرز. ترتیب. طور. شیوه. نحو. رجوع به ترکیبات نوع شود. اهر گونه چیز و گونه هر چیزی. (منتہی الارب). رجوع به معنی اول شود.

- از نوع: قسمی. جورۃ. گونه‌ای: بی حشمت وی علی‌تکین را بر توان انداخت تا آنگاه که از نوع دیگر اندیشه آید. (تاریخ بیهقی ص ۳۴۴).

نیست از نوع مردم آن کامروز شخص و انواع داند و اجناس. ناصر خسرو. بسی فربه نماید آنکه دارد

نمای فربهی از نوع آماس. ستانی. - بر نوع: به شیوه. به طرز. به روش. طوری: برای حشمت خواجه تو این پرسش بدین جمله است والا بر نوع دیگر پرسیدندی. (تاریخ بیهقی ص ۳۲۱).

- به نوع نوع: گوناگون. گونه گونه به تازہ تازه همی بوستان بخندد خوش به نوع نوع همی آسمان بگیرد زار.

مسعود سعد. - به نوعی: به نحوی: چنانکه هر کسی به نوعی از انواع اسباب بزرگی چیزی داشتی. (تاریخ بیهقی ص ۱۳۳).

- اچنان. آنچنان. بدانسان: به نوعی گوشمالش داد ایام

که رفت از خاطرش فکر می و جام. صہیا. - در نوع: در میان افراد مشابه. (از فرهنگ فارسی معین): هر چیزی که در نوع خود فاضل تر بود... اختصاص دارد. (الباب الالباب از فرهنگ فارسی معین).

- هر نوع: هر قبیل. هر گونه. هر جورۃ مدتی شعر ز هر نوع که دانی گفتم لفظ و معنیش بدانسان که پسندد همه کس. ابن یمن.

- هم نوع. رجوع به همین مدخل شود. - همه نوع: همه قسم. (فرهنگ فارسی معین).

ااصطلاح منطق) کلی را گویند که بر ذاتهای که حقیقت آن یکی باشد، واقع شود. ا(از غیاث اللغات). کلی مقول بر واحد یا کثیرین متفقین به حقایق در جواب ماهو. (یادداشت مؤلف). بخشی است از جنس شامل افرادی که حقیقت آنها یکی باشد، چنانکه نوع انسان در میان جنس حیوان. (فرهنگ فارسی معین). دومین کلی است از کلیات خمس و آن بر افراد متفق الحقیقة که در حقیقت ذات یکسانند اطلاق شود، مانند «انسان» که مشتمل بر زید و عمرو و مرد و زن و خرد و بزرگ است. نوع اخص از جنس، یعنی کلی نخستین از کلیات خمس است که بر انواع مختلف الحقیقة اطلاق شود:

مکر ماتش به نوع ماند راست نوع باقی و شخص برگذر است.

خسروی سرخی. ادر اصول، کلی است که بر افراد متفق الاعراض مختلف الحقیقة اطلاق شود. (از کشف اصطلاحات الفنون).

- نوع اضافی: در منطق، هر یک از انواع متوسط، که اجناس متوسطه هم نامیده شوند، نوع اضافی اند نسبت به مافوق خود. (فرهنگ علوم عقلی از اساس الاقتباس). نیز رجوع به نوع سافل شود.

- نوع الانواع: در منطق، نوعی که اخص از آن نباشد و تنها اشخاص در زیر آن درآید، چون ~~مرد~~ یا سمن و هزارستان. (یادداشت مؤلف).

- نوع بسیط: در منطق، نوعی است که فوق آن جنس و تحت آن نوعی نباشد. (فرهنگ علوم عقلی).

- نوع سافل: در منطق، نوعی را گویند که تحت جمیع انواع باشد و تحت آن نوع دیگر نباشد اگرچه صنف و اشخاص باشند، چنانکه انسان را نوع سافل گویند که تحت حیوان و جسم نامی و جسم مطلق است، که هر یک از ایشان نوع اضافی اند و مندرج اند تحت جواهر که جوهر را جنس عالی گویند. (غیاث اللغات). نوعی که دون آن نوعی نباشد، مانند انسان. (فرهنگ علوم عقلی).

اادر جانورشناسی و گیاهشناسی، گونه. ۲. (فرهنگ فارسی معین). اامص) جُستن. (منتہی الارب). طلب کردن. ۳. (از ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). ااجنبیدن شاخ

درخت. (تاج المصادر بیهقی). جنبایدن شاخ. (روزنسی). متمایل شدن شاخ. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). نوعان. نیع. (از متن اللغة). اانزدیک رسیدن سرخ جهت فروآمدن. (منتہی الارب). بال زدن عقاب برای فروآمدن. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). ااسیج پیچان رفتن. (منتہی الارب). ترجع. (اقرب الموارد) (متن اللغة). ااتشنه شدن. (از اقرب الموارد). ااگر سنه شدن. (از متن اللغة).

**نوع.** (ع امص) تشنگی. (منتہی الارب) (از اقرب الموارد) (از تاج المصادر بیهقی). گرسنگی و تشنگی. (از متن اللغة). از اتباع جوع است. (از تاج المصادر بیهقی) (ناظم الاطباء). گویند: رماہ الله بالجوع والنوع. (از اقرب الموارد).

**نوعاً.** [نَ عَن] (ع ق) کلیۃ. به طور کلی. عموماً. بیشتر اوقات. به طور معمول. (ناظم الاطباء).

**نوعات.** [نَ] (ع ا) مثات الوف. در مراتب شانزده گانه عدد نزد فیثاغورثیان. (رسایل اخوان الصفا از یادداشت مؤلف).

**نوع پرست.** [نَ / نُؤ پَ رَ] (نف مرکب) پرستنده نوع. کسی که هم نوع خود را دوست دارد. (فرهنگ فارسی معین). مردم دوست. که به دیگران شفقت و مهربانی کند.

**نوع پرستانه.** [نَ / نُؤ پَ رَ نَ] (ص نسبی، ق مرکب) از روی نوع پرستی. مشفقانه. بشردوستانه. از روی شفقت و مهربانی.

**نوع پرستی.** [نَ / نُؤ پَ رَ] (حامص مرکب) نوع دوستی. دوست داشتن هموعان. علاقه و دلبستگی به هموعان و مهربانی با ایشان. بشردوستی. مردم دوستی.

**نوع پرور.** [نَ / نُؤ پَ رَ وَ] (نف مرکب) نوع دوست. که از هموعان خود تعهد و پرستاری کند. که به افراد نوع خود مهربانی کند.

۱- و هو اخص من الجنس و عند المنطقیین هر کلی مقول علی واحد او کثیرین متفقین بالحقایق فی جواب ماهو، و قد یطلق علی کل اخص تحت الاعم. (یادداشت مؤلف از بحر الجواهر).

۲- مقابل لغت فرانسوی: Espèce. در کتب مختلف برای نوع، محل خاصی از لحاظ تقسیم بندی در نظر گرفته نشده و هر مؤلفی آن را به نحوی تعبیر کرده است، ولی با توجه به تقسیم بندی لینه (Linné) دانشمند سوئدی و با توجه به تقسیم بندی که در کتب منطق به عمل آمده نوع را می توانیم مرادف با گونه بدانیم. (فرهنگ فارسی معین).

۳- النوع؛ الطلب. (متن اللغة).

**نوع پرورانه.** [ن / نُوبَ زَوْن / ن] (ص نسبی، ق مرکب) از روی نوع پروری. نوع پرستانه. با دلسوزی و شفقت در حق همنوعان.

**نوع پروری.** [ن / نُوبَ زَوْن] (حامص مرکب) محبت و شفقت و احسان در حق همنوعان. عمل نوع پرور.

**نوع دوست.** [ن / نُوبَ] (ص مرکب) که افراد نوع خود را دوست دارد. نوع پرست.

**نوع دوستانه.** [ن / نُوبَ] (ص نسبی، ق مرکب) از روی دلسوزی و محبت نسبت به همنوعان. بشردوستانه.

**نوع دوستی.** [ن / نُوبَ] (حامص مرکب) بشردوستی. محبت و دلسوزی در حق افراد نوع. نوع پرستی.

**نوع عروس.** [ن / نُوبَ] (مرکب) زنی که تازه شوهر کرده باشد. (ناظم الاطباء). تازه عروس. دختری که تازه عروس شود. (فرهنگ فارسی معین). تازه شوکرده. نوکدبانو. تازه به خانه شو رفته؛

این جهان نوعروس را ماند  
رطل کابینش گیر و باده بیار. خسروی.

پس پرده گشتی چنین پرفسوس  
نه آگه من از کار و تو نوعروس. فردوسی.  
همچو آن دلاله کو گفت ای پسر  
نوعروسی یافتم پس خوب فر. مولوی.  
شکایت کند نوعروسی جوان  
به پیری ز داماد نامهربان. سعدی.

می ده که نوعروس چمن حد حسن یافت  
کار این زمان ز صنعت دلاله می رود.

حافظ.  
||کنایه از چیز بسیار زیبا که در نهایت جمال و جوانی است.

— نوعروسان بهار؛ نوعروسان روزگار؛ (برهان قاطع). کنایه از گلبنان و درختان پر شکوفه بهاری.

— نوعروسان چمن؛ نوزادگان چمن. نهال ها و شاخه های نودمیده و گل ها و شکوفه های نوشکفته. (برهان قاطع) (آندرانج). گلبنان درختان پر شکوفه و پر گل.

— نوعروسان روزگار؛ کنایه از درختان شکوفه کرده. نوعروسان نوروز. نوعروسان بهار. (برهان قاطع).

— نوعروسان معنی؛ معنی تازه. (فرهنگ فارسی معین). معانی بدیع؛

نوعروسان بکر معنی را  
موکشان سوی جلوه گاه عیان.

هاتف (از فرهنگ فارسی معین).  
— نوعروسان نوروز؛ نوعروسان روزگار. (برهان قاطع). درختان پر شکوفه.

— نوعروس وار؛ چون نوعروس. در نهایت آراستگی و زیبایی؛

دولت نعم صباح کنان نوعروس وار  
هرهفت کرده بر دل من هشت در گشاد.

خاقانی.  
**نوعنان.** [ن / نُوبَ] (ص مرکب) تازه لگام کرده شده. (ناظم الاطباء).

**نوعه.** [ن / نُوبَ] (ع) (ا) فاکه تر. (منتهی الارب). میوه تر و تازه. (ناظم الاطباء) (از متن اللغة).

**نوعی.** [ن / نُوبَ] (ص نسبی) منسوب به نوع. مقرر شده برای نوع. (ناظم الاطباء). مربوط به نوع؛ صورت نوعی. حرکت نوعی. (فرهنگ فارسی معین)؛ من نوعی.

**نوعید.** [ن / نُوبَ] (مرکب) در تداول عامه، اولین عید پس از مرگ یکی از خانواده. عید اول خاندانی عزادار. (یادداشت مؤلف). رجوع به عید اول شود.

**نوعیه.** [ن / نُوبَ] (ع ص نسبی) نوعی. منسوب به نوع. مربوط به نوع.

**نوخ.** (اخ) دهی است از دهستان میان تکاب بخش بجنستان شهرستان گناباد. در ۳۰ هزارگزی جنوب بجنستان و ۱۰ هزارگزی مغرب جاده بجنستان به فردوس در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و ۶۰۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و ارزن و زیره، شغل مردمش زراعت است. مزارع لیسدک، اسپورت، درخت طوطی، ارسک، گز جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوخ.** (اخ) دهی است از دهستان رشخوار بخش رشخوار شهرستان تربت حیدریه. در ۱۲ هزارگزی شمال غربی رشخوار و ۱۰ هزارگزی شمال جاده تربت به رشخوار. در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۷۰۲ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش انگور و غلات و پشن و بادام و پنجه، شغل مردمش زراعت است. مزارع چنار، آبکوه، ادیه، شوراب، کلاته جزو این ده است و مزار امامزاده ای به نام قوام الدین نیز در این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوخ.** (اخ) ده کوچکی است از دهستان دستگردان بخش طبس شهرستان فردوس. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ ص ۴۲۷ شود.

**نوغاب.** (اخ) دهی است از دهستان رشخوار بخش رشخوار شهرستان تربت حیدریه. در ۳ هزارگزی جنوب شرقی رشخوار و ۳ هزارگزی جنوب جاده رشخوار به سلامی. در جلگه گرمسیری واقع است و ۱۳۳ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش پنبه، شغل مردمش زراعت و گله داری و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغاب.** (اخ) دهی است از دهستان پسکوه بخش قاین شهرستان بیرجند. در ۴۵ هزارگزی شمال غربی قاین و ۱۵ هزارگزی جنوب جاده قاین به گناباد. در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۶۸۵ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و شلغم، شغل مردمش زراعت و مالداری و قالیچه بافی و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغاب.** (اخ) دهی است از دهستان شاخات بخش درمیان شهرستان بیرجند. در ۳۴ هزارگزی شمال درمیان و ۱۴ هزارگزی مشرق جاده قاین به درج. در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۱۷۴ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و لبنیات، شغل مردمش زراعت و مالداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغاب.** (اخ) دهی است از دهستان سنگان بخش رشخوار شهرستان تربت حیدریه. در ۲۵ هزارگزی شمال غربی رشخوار و ۵ هزارگزی جنوب جاده تربت به رشخوار. در جلگه گرمسیری واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و پنبه، شغل مردمش زراعت و گله داری و قالیچه بافی و برک بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغاب.** (اخ) دهی است از دهستان مرکزی بخش جویمند شهرستان گناباد. در ۶ هزارگزی مشرق گناباد و یک هزارگزی شمال جاده بیرجند به گناباد. در جلگه گرمسیری واقع است و ۲۳۵۵ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و زعفران، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغاب.** (اخ) دهی است از دهستان طبس مسینا از بخش درمیان شهرستان بیرجند. در ۱۵ هزارگزی شمال درمیان و ۱۰ هزارگزی گرمسیری واقع است و ۹۰۱ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و شلغم و چغندر، شغل مردمش زراعت و قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغاب.** (اخ) دهی است از دهستان نیم بلوک بخش قاین شهرستان بیرجند. در ۲۲ هزارگزی شمال قاین بر سر راه قاین به گناباد در جلگه گرمسیری واقع است و ۴۰۶ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت و مالداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغاب.** (اخ) دهی است از دهستان بسالوایت بخش حومه شهرستان تربت حیدریه. در ۴ هزارگزی شمال شرقی تربت حیدریه بر سر راه معدن سنگ مرمر. در

دشت معتدل هوائی واقع است و ۴۲۶ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و بنشن، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغاب.** (اِخ) ده کوچکی است از دهستان مؤمن آباد بخش درمیان شهرستان بیرجند. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ ص ۴۲۷ شود.

**نوغاب افضل آباد.** [بِ اَصْ] (اِخ) دهی است از دهستان القورات بخش حومه شهرستان بیرجند، در ۳۰ هزارگزی شمال غربی بیرجند در دامنه معتدل هوائی واقع است و ۱۹۷ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و گردو و انار، شغل مردمش زراعت است. مزارع سرخ‌نخ، کینه‌مک، کلاته‌مقیم جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغاب چیک.** [بِ] (اِخ) دهی است از دهستان شاخات بخش درمیان شهرستان بیرجند، در ۷۴ هزارگزی شمال غربی درمیان و ۱۱ هزارگزی جنوب شاخن، در منطقه کوهستانی معتدل هوائی واقع است و ۲۹۹ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و بنشن، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغاب خور.** [بِ خُرْ] (اِخ) دهی است از دهستان مرکزی خوسف بخش خوسف شهرستان بیرجند، در ۵۰ هزارگزی شمال غربی خوسف به طیس در جلگه گرمسیری واقع است و ۲۶۴ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و سنجید، شغل مردمش زراعت و قالچه‌بافی و مالرداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغاب زیرک.** [بِ رْ] (اِخ) دهی است از دهستان القورات بخش حومه شهرستان بیرجند، در ۲۳ هزارگزی شمال شرقی بیرجند در منطقه کوهستانی معتدل هوائی واقع است و ۲۹۹ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و گردو و بادام، شغل مردمش زراعت و قالیه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوغان.** [نْ / نُو] (اِ) بزر. تخم نوغان. (یادداشت مؤلف). [[پبله. (یادداشت مؤلف). قسمی پیشتاب. (یادداشت مؤلف). قسمی اسلحه کمری. رجوع به پیشتاب و پیستوله شود.

**نوغان بالا.** [نْ نِ] (اِخ) دهی است از دهستان کرچمبو از بخش داران شهرستان فریدن، در ۲۹ هزارگزی شمال غربی داران بر سر راه انا به اصفهان در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۵۴ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه و چشمه، محصولش غلات

و حبوبات و سیب‌زمینی، شغل مردمش زراعت و گله‌داری و جاجیم‌بافی و قالیه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**نوغان پایین.** [نْ نِ] (اِخ) دهی است از دهستان کرچمبو از بخش داران شهرستان فریدن، در جلگه سردسیری واقع شده و ۳۱۲ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه، محصولش غلات و حبوبات و سیب‌زمینی، شغل مردمش زراعت و گله‌داری و جاجیم‌بافی و قالیه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**نوغان داری.** [نْ / نُو] (حامص مرکب) پرورش کرم ابریشم. (یادداشت مؤلف).

**نوف.** (اِ) صدا. (لغت فرس اسدی ص ۲۴۶) (رشیدی).<sup>۱</sup> بانگ بود که در میان دو کوه افتد، یعنی صدا. (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی). آوازی باشد که در کوه یا جانی دیگر کنند بعینه همان آواز بازآید، و به تازی آن را صدا خوانند. (اوپهی). صدائی که از کوه و عمارت خالی و حمام و چاه و غیره بازگردد. (برهان قاطع). انعکاس صوت. (فرهنگ فارسی معین). صدا و آوازی که از کوه برمی‌گردد. (ناظم الاطباء). عکس صوت. (یادداشت مؤلف):

از تک اسپ و بانگ و نعره مرد کوه پر نوف شد هوا پرگرد.

عنصری (از فرهنگ اسدی). [[بانگ. (لغت فرس اسدی ص ۲۴۶). شور و غوغائی که از کثرت مردم و جانوران خیزد، و آواز فریاد کردن سگ را هم گفته‌اند، چه هرگاه سگ بانگ زند و فریاد کند گویند: سگ می‌نوفد. (برهان قاطع). غوغائی که از بسیاری مردمان و دیگر جانوران به هم رسد. آواز و فریاد سگ. (ناظم الاطباء):

قلادین پر نوف افتاده نوف از آن زخم و آن حمله صف شکوف.

اسدی. [[زمینی که میانش مجوف بود. (فرهنگ اسدی نخجوانی). جای کاواک و غار و زیرزمینی. (۲). (ناظم الاطباء).

**نوف.** [نْ] (اِ) کوهان بلند. (منتهی الارب). ستام عالی. (اُقب الموارد) (متن اللغة)، ج، انواف. [[تلاق زن، و آن قدر از تلاق که خافضه به خنه ببرد. (منتهی الارب) (از متن اللغة). کناره فرج. (مذهب الاسماء). [[آواز یا بانگ گفتار. (منتهی الارب) (از اُقب الموارد) (از متن اللغة). [[مص) برآمدن بر چیزی و بلند گردیدن. (از منتهی الارب). برآمدن و مشرف شدن بر چیزی. (از اُقب الموارد) (از قاموس). ناف. (متن اللغة). [[بلند و دراز گردیدن شتر و جز آن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). دراز و بلند شدن. (تاج

المصادر بیهقی). [[مکیدن پستان را. (منتهی الارب). مص. (اُقب الموارد) (از متن اللغة). **نوفان.** (نَف، ق) در حال نوبیدن. (یادداشت مؤلف). رجوع به نوبیدن شود.

**نوفتادن.** [نْ] (مص منفی) نیوفتادن. مقابل اوفتادن. رجوع به اوفتادن و افتادن شود.

**نوفر.** [فْ / نْ فْ] (اِ) نیلوفر. (ناظم الاطباء). **نوفرست.** [نْ فِ رْ] (اِخ) دهی است از دهستان نهارجانات بخش حومه شهرستان بیرجند، در ۳۰ هزارگزی جنوب شرقی بیرجند و ۲ هزارگزی جنوب جاده زاهدان، در دامنه معتدل هوائی واقع است و ۸۸۳ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و بنشن و زعفران و اقسام میوه‌ها، شغل مردمش زراعت و قالیه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ ص ۴۲۸).

**نوفل.** [نْ فْ] (عِ) دریا. (مذهب الاسماء) (دهار) (منتهی الارب). بحر. (اُقب الموارد) (متن اللغة). [[دهش. (منتهی الارب). عطیه. (اُقب الموارد) (متن اللغة). [[سختی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). شدت. (متن اللغة) (ناظم الاطباء). [[ص) مرد بسیار عطا. (مذهب الاسماء) (منتهی الارب) (از اُقب الموارد) ۲. جوانمرد. (دهار). [[جوان نیکو صورت. (منتهی الارب) (از اُقب الموارد) (از متن اللغة). [[اِ گفتار نر. (منتهی الارب). ذکر الضیاع. (از اُقب الموارد) (متن اللغة). [[شغال. (منتهی الارب). ابن آوی. (از اُقب الموارد) (متن اللغة). [[بعض از بیجان ددگان. (منتهی الارب). بعضی از اولاد سیاه. (از اُقب الموارد) (ناظم الاطباء) (از متن اللغة).

**نوفل.** [نْ فْ] (اِخ) ابن حارث بن عبدالمطلب هاشمی قرشی، صحابی در جنگ بدر به دست مسلمانان اسیر شد و اسلام آورد و با پیغمبر به مدینه مهاجرت کرد و در جنگهای خندق و حنین و طایف با پیغمبر (ص) بود و در عهد خلافت عمر به سال ۱۵ ه. ق. درگذشت. (از الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۳۲). و رجوع به طبقات ابن سعد ج ۴ ص ۳۰ و الاصابه ج ۶ شماره ۸۸۲۸ و اسدالغابه ج ۵ ص ۴۶ شود.

**نوفل.** [نْ فْ] (اِخ) ابن خویلدین اسد قرشی، او را بسخاطر شجاعتش «اسد قریش» می‌گفتند. در جنگ بدر به سال دوم هجرت به دست علی بن ابی‌طالب کشته شد. (از الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۳۲). و رجوع به طبقات ابن سعد ج ۳ ص ۱۵۳ و نسب قریش ص ۲۲۹

۱- در اکثر فرهنگ‌ها به تاء فوقانی [توف] گفته‌اند. (رشیدی).

۲- رجل نوفل. (از اُقب الموارد).

و جهمرة الانساب ص ۱۱۱ شود.

**نوفل.** [نَ فَا] (اخ) ابن عبدمناف بن قصی قرشی، جدی جاهلی است. رجوع به الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۳۳ و المسبح ص ۱۶۲ و معجم البلدان ج ۵ ص ۱۱۱ و جهمرة الانساب ص ۱۰۶ و سیرة ابن هشام ج ۱ ص ۱۴۶ و معجم، استمعجم ص ۷۴۵ و اللباب ج ۳ ص ۲۴۴ شود.

**نوفل.** [نَ فَا] (اخ) ابن مساحق بن عبدالله الاکبر بن مخرمة قرشی عامری مدنی مکنی به ابوسعده، از اشراف قریش و از تابعین است. وی در مدینه نشأت یافت و به منصب قضا رسید و مورد اکرام ولید بن عبدالملک واقع گشت و به سال ۷۴ ه. ق. درگذشت. (از الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۳۳). و رجوع به تهذیب التهذیب ج ۱۰ ص ۴۹۱ و الاصابة ج ۶ شماره ۸۹۱۱ و طبقات ابن سعد ج ۵ ص ۹۷۹ و خلاصة تهذیب الکمال ص ۳۴۷ و نسب قریش ص ۴۲۷ و سبط الاکلی ج ۳ ص ۴۷ شود.

**نوفل.** [نَ فَا] (اخ) ابن معاوية الدیلمی الکنتانی، از معمران صحابه است. در جنگ بدر و خندق همراه مشرکان بود، سپس اسلام آورد و در جنگهای فتح و حنین و طایف همراه سپاه اسلام بود. در مدینه به سال ۶۰ ه. ق. درگذشت، گویند وی ۶۰ سال در جاهلیت و ۶۰ سال در اسلام زیست. (از الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۳۳). و رجوع به الاستیعاب، و الاصابة ج ۶ ص ۲۵۸ و تهذیب التهذیب ج ۱۰ ص ۴۹۷ و خلاصة تهذیب الکمال ص ۳۴۷ شود.

**نوفلة.** [نَ فَا] (ع) نمکدان. (مذهب الاسماء). نمکزار و شورستان یا نمکدان. (منتهی الارب). مملحة. (اقراب الموارد) (متن اللغة). چیزی است از پشم که زنان عرب بر آن خمیر سازند.<sup>۲</sup> (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (آنندراج). رجوع به نوفلیه شود.

**نوفلیة.** [نَ فَا لَی] (ع) پشمینه‌ای که زنان عرب بر آن خمیر سازند. [اقسمی امتشاط. نوعی از آرایش گیوان. (از اقراب الموارد) (از متن اللغة).

**نوفه.** [فَا] (ا) آواز بلند. (از لغت فرس ص ۵۰۲). (اوبهی). خرویه نیز گویند. (لغت فرس ص ۵۰۲). شور و غوغا و صدا و آواز بلند. (برهان قاطع) (آنندراج). غوغائی که از کثرت ازدحام مردمان یا جانوران خیزد. (ناظم الاطباء). نیز رجوع به نوف و نوفیدن شود.

با نعره اسبان چه کنم لحن معنی با نوبه گردان چه کنم مجلس و گلشن. ابراهیم بزاز (لغت فرس).

**نوفیدن.** [دَا] (مص) غریدن. (برهان قاطع) (آنندراج). بانگ برزدن. به آواز بلند بانگ کردن و نعره زدن و فریاد کردن. (ناظم الاطباء). صدا کردن عموماً. (برهان قاطع). بازگشت نمودن آواز. (ناظم الاطباء):

خروشی برآورد اسفندیار  
بنوفید از آواز او کوهسار. فردوسی.

ز نوفیدن بوق و از بانگ تیز  
همه بیشه بد چون خزان برگریز. اسدی.  
|| صدائی که از بسیاری مردم و جانوران دیگر بهم رسد خصوصاً. هزاهز. (برهان قاطع) (آنندراج). || بهم خوردن و شوریدن مردم. (برهان قاطع) (آنندراج). پریشان شدن و آشفته گشتن. || بانگ و شور و غوغا نمودن مردمان و یا جانوران. (ناظم الاطباء). || پارس کردن. (فرهنگ خطی). || جنبیدن. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء) (از مؤید اللغات). حرکت کردن. || حرکت دادن. جنبانیدن. (ناظم الاطباء).

**نوق.** [ع] (ا) ج ناقه. رجوع به ناقه شود: چون لشکرها رسیدند با طبل و بوق و جمال و نوق صف از پس یکدیگر ایستاده و محاربت را آماده. (جهانگشای جویی).

**نوق.** [نَ وَا] (ع) سپیدی یا اندکی سرخی. (منتهی الارب). سپیدی و بیاضی که اندک رنگ سرخی در آن باشد. (از اقراب الموارد).

**نوق.** (اخ) نام یکی از دهستانهای ششگانه شهرستان رفسنجان است. این دهستان در شمال رفسنجان در جلگه معتدل هوائی واقع شده و محدود است از شمال و شمال شرقی به دهستان بافق، از مشرق به بخش زرنند، از جنوب به دهستان کشکویه و از مغرب به دهستان انار. آب دهستان از قنوات تأمین میشود و لب شور است. محصول عمده‌اش غلات و پسته و پنبه و لبنیات و شغل مردمش زراعت و گلهداری است. دهستان نوق از ۷۰ قطعه آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و جمعیت آن در حدود ۵۸۰۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نوقاتی.** [نَ] (اخ) محمد بن احمد بن سلیمان مکنی به ابوعمر و معروف به نوقاتی<sup>۳</sup> سجستانی از ادبا و شعرای قرن چهارم است. برخی از عمر خود را در خراسان و ماوراءالنهر گذراند و به سال ۳۸۲ ه. ق. درگذشت. از تصانیف اوست: آداب المسافرين، العتاب و الاعتبار، فضل الریاحین، اخبار العشاق. (از الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۳۳). و رجوع به ارشاد الاریب ج ۶ ص ۳۲۴ و معجم البلدان ج ۸ ص ۳۲۷ شود.

**نوقان.** [نَ] (اخ) از بلاد طوس است. (از سمرانی). شهرکی است به خراسان و مرقد

مبارک علی بن موسی الرضاست و آنجا مردمان به زیارت شوند و هم آنجا گور هارون الرشید است و از وی دیگ سنگین خیزد. (حدود العالم، از یادداشت مؤلف).

**نوق در.** [دَا] (اخ) دهی است از دهستان مؤمن آباد بخش درمیان شهرستان بیرجند، در ۲۹ هزارگزی شمال غربی درمیان و ۲ هزارگزی مغرب جاده بیرجند به درمیان، در جلگه گرمسیری واقع است و ۲۰۴ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات، و شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹ ص ۴۲۸).

**نوقدم.** [نَ / نَوَ] (ص مرکب) مبتدی. کسی که تازه قدم به کاری گذاشته باشد. (آنندراج). شاگرد و تلمیذ مبتدی. نوآموز. (ناظم الاطباء). تازه‌وارد. تازه‌رسیده. (فرهنگ فارسی معین). || نویه‌پای آمده. نورفتار. (آنندراج). کودکی که تازه راه رفتن را آموخته باشد. (ناظم الاطباء):

به طرف کوی عشق از ناتوانی چون ز با اتم  
چو طفل نوقدم برخیزم و دیگر بجا اتم.

وهمی (از آنندراج).  
**نوقلم.** [نَ / نَوَ] (ص مرکب) که تازه قلم به دست گرفته است. که تازه نوشتن آموخته:

بسپار مرا به عهدش امروز  
کاو نوقلم است و من نوآموز. نظامی.

**نوقند.** [نَ] (اخ) دهی است از دهستان پاریز بخش مرکزی شهرستان سیرجان، در ۵۲ هزارگزی شمال شرقی سعیدآباد سیرجان و بر سر راه نوک آباد به پاریز. در منطقه‌ای کوهستانی و سردسیر واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و حبوبات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نوقند.** [نَ] (اخ) دهی است از دهستان شاختاب بخش درمیان شهرستان بیرجند، در ۶۲ هزارگزی شمال غربی درمیان و ۸ هزارگزی مغرب جاده قاین به درج، در منطقه کوهستانی معتدل هوائی واقع است و ۳۵۳ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نوقه.** [نَ] (ع امص) دانائی و مهارت در

۱- در کتاب اخیر قاتل او را برادرزاده‌اش زیرین عوام نوشته‌اند.

۲- وانکرها الازمی. (متن اللغة).

۳- نوقات محلله‌ای است در سجستان. (الاعلام).

۴- در منتهی الارب و به پیروی آن در آنندراج و ناظم الاطباء این کلمه به ضم اول [نَ] ضبط شده است، در مآخذ دیگر از جمله اقرب



— نوک دیده؛ کنایه از متوگان خوناب. (آنندراج)؟ نوک چشم.

— نوک زدن؛ به مقدار زدن. (یادداشت مؤلف).

— نوک زدن پرندۀ در آب یا دانه؛ مقدار در آن فرو بردن برای خوردن و آشامیدن.

بی خویش به گردش بر چون پنبه که بر دوک چندانکه مثل هدهد در آب زند نوک.

هدایت.

— || دمیدن چنانکه سبزه از خاک. (یادداشت مؤلف).

سوزن. سر بر زدن.

— نوک غمزۀ سر متوگان.

سخنها در کرشمه می نهفتند.

به نوک غمزۀ گفتند آنچه گفتند. نظامی.

— نوک کسی را چیدن یا قیچی کردن؛ با گفتاری تیز و گزنده یا از روی زیرکی و کیاست کسی را از دعوی یا گفتاری یا عملی بازداشتن. جواب کسی را به خلاف میل او گفتن و او را از میل و خواهش او بازداشتن. به او حالی کردن که از حد خود تجاوز کرده است. (از یادداشتهای مؤلف). او را وادار به سکوت کردن. (فرهنگ عامیانه جمالزاده از فرهنگ فارسی معین).

— نوک کشیدن؛ باریک شدن نوک بشره و آن مقدمۀ انفجار باشد. (یادداشت مؤلف). نیش زدن. سر زدن دمل.

— || دمیدن و رویدن سبزه.

— یک نوک پا؛ مدتی خیلی کوتاه، دقایقی اندک؛ یک نوک پا رفتم نزد فلان.

**نوک.** [نَ] [ع] [اصص] حقیق. (متن اللغة). رجوع به نوک شود.

**نوک.** (ع ص) [ا] ج انوک است. رجوع به انوک شود. [ا] ج نوکاء. رجوع به نوکاء شود. [ا] [اصص] حقیق. (اقرب الموارد). گولی. (منتهی الارب). نوک. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (متن اللغة). گویند داءالنوک لیس له دواء. [ا] [اصص] نواکۀ. نواک. نوک. (متن اللغة). رجوع به نوک شود.

**نوک.** [نَ] [و] [ع] [اصص] گول گردیدن. (منتهی الارب). احمق شدن. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). نواکۀ. (منتهی الارب) (متن اللغة) (اقرب الموارد) نواک. نواک. (متن اللغة) (اقرب الموارد). رجوع به انوک شود.

**نوک.** (اخ) ده کوچکی است از دهستان القورات بخش حومه شهرستان بیرجند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نوک.** (اخ) نوک بالا و نوک پائین نام دو ده کوچک است از دهستان شهاباد بخش حومه شهرستان بیرجند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نوک آباد.** (اخ) دهی است از دهستان گوهرکوه بخش خاش شهرستان زاهدان، در ۶۷ هزارگزی شمال غربی خاش و ۶

هزارگزی مغرب جاده زاهدان به خاش، در جلگۀ گرمسیری واقع است و ۷۵۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و ذرت و پنبه و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نوک آباد.** (اخ) دهی است از دهستان ده بالای بخش خاش شهرستان زاهدان، در ۲۷ هزارگزی شمال شرقی خاش و بر سر راه گزو به خاش، در جلگۀ گرمسیری واقع است و ۱۶۲ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و پنبه و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نوک آباد.** (اخ) دهی است از بخش حومه شهرستان ایرانشهر و برکنار راه ایرانشهر به بمپور، در جلگۀ گرمسیری واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و ذرت و خرما و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نوک آباد.** (اخ) دهی است از دهستان لاریز بخش میرجاوه شهرستان زاهدان، در ۱۴ هزارگزی جنوب غربی میرجاوه برکنار راه میرجاوه به خاش، در جلگۀ گرمسیری واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و ذرت و پنبه، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نوک آباد.** (اخ) ده کوچکی است از دهستان بم پشت بخش مرکزی شهرستان سراوان. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نوک آباد.** (اخ) دهی است از دهستان شیان بخش فلاورجان شهرستان اصفهان، در ۲۵ هزارگزی جنوب غربی فلاورجان و ۶ هزارگزی جاده شهرکرد به اصفهان، در جلگۀ معتدل هوائی واقع است و ۱۵۱۰ تن سکنه دارد. آبش از زاینده رود، محصولش غلات و برنج و پنبه، شغل مردمش زراعت و گلهداری و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**نوکاء.** [نَ] [ع] [ص] زن گول. (آنندراج). تأثیر انوک است. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به انوک شود.

**نوکاج.** [نَ] [اخ] ده کوچکی است از دهستان گل فریز بخش خوسف شهرستان بیرجند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نوکار.** [نَ] [نَ] [و] [اصص] مرکب) مبتدی و بی وقوف در کار. کم تجربه. کسی که تازه به شغلی یا هنری پرداخته. تازه کار. مبتدی. || شاگرد. تلمیذ. (ناظم الاطباء). || نوکر. (فرهنگ فارسی معین)؛ ملک ناصرالدین

علی ملک را که از اعیان ملوک بود و از قبل بیکی شریک و نوکار امیر ارغون. (جهانگشای جویی از فرهنگ فارسی معین). || دانشجویی که امتحان مناسقه را گذراند و در بیمارستان به دستور کارورز به کسارهای مقدماتی می پردازد. (لغات فرهنگستان). || (مرکب) در اصطلاح مقنیان، کاری در کاریز و جز آن که نه ترمیم کارهای پیش باشد. مقابل لارویی. حفر قسمتی از قنات به نوی. کار نو که در قنات کنند. سلسله چاههای نو در قناتی کهنه. (از یادداشت مؤلف).

**نوکار گزی.** [نَ] [رَ] [گَ] [اخ] دهی است از دهستان انگالی بخش برازجان شهرستان بوشهر، در ۲۹ هزارگزی جنوب غربی برازجان و ۸ هزارگزی جاده شیراز به بوشهر، در جلگۀ گرمسیری واقع است و ۱۴۱ تن سکنه دارد. آبش از چاه، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**نوکار مخی.** [نَ] [رَ] [مَ] [اخ] دهی است از دهستان انگالی بخش برازجان در ۷ هزارگزی جاده شیراز به بوشهر. در جلگۀ گرمسیری واقع است و ۱۴۱ تن سکنه دارد. آبش از چاه، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**نوکاری.** [نَ] [نَ] [و] [اصص] (مرکب) تازه کار بودن. مبتدی بودن. (فرهنگ فارسی معین). نوکار بودن. رجوع به نوکار شود. || (اصطلاح مقنیان) با کاری تازه بر طول قنات افزودن. رجوع به نوکار شود. || نوکری. (فرهنگ فارسی معین)؛ او را یرلیغ و پایزه سرشیرداد و نایمتای و ترمتای را به نوکاری او معین گردانید. (جهانگشای جویی) (فرهنگ فارسی معین).

**نوکاریز.** [نَ] [اخ] دهی است از دهستان تبادکان بخش حومه وارداک شهرستان مشهد، در ۷ هزارگزی مشرق مشهد برکنارۀ کشف رود، در جلگۀ معتدل هوائی واقع است و ۱۳۵ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات، شغل مردمش زراعت و مالداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نوکاریز.** [نَ] [اخ] ده کوچکی است از دهستان ریوند بخش حومه شهرستان نیشابور. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نوکاشت.** [نَ] [اخ] دهی است از دهستان گسکرات بخش صومعه سرای شهرستان فومن در ۱۷ هزارگزی شمال غربی

صومعه سرا، در جلگه معتدل هوای مرطوبی واقع است و ۳۴۲ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه ماسال، محصولش برنج و توتون سیگار، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نوکاکل.** [نُکْ ک] (اِخ) دهی است از بخش قصرقند شهرستان چابهار، در ۳۱ هزارگزی شمال غربی قصرقند، بر سر راه کشیک به چانف، در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و ۷۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه، محصولش غلات و برنج و لبنیات و خرما، شغل مردمش زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران، ج ۸).

**نوکال.** (ا) حلیه. غندر. (ناظم الاطباء). رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۰۹ شود. **نوکان.** (اِخ) دهی است از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان کرمانشاه، در ۱۷ هزارگزی شمال شرقی کرمانشاه در جنوب جاده کرمانشاه به تهران، در دامنه سردسیری واقع است و ۴۵۰ تن سکنه دارد. آبش از چاه و چشمه طاقستان، محصولش غلات و حبوبات و صیفی و چغندر قند، شغل مردمش زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نوک برگشته.** [نُ / نو / نوک بُگ ت / بُ] (نـف مرکب) آنچه که سرش برگشته و منحنی باشد؛ بینی نوک برگشته. (فرهنگ فارسی معین).

**نوک بندان.** [نُ بُ] (اِخ) دهی است از دهستان باهوکلان بخش دشتیاری شهرستان چابهار. در ۱۵ هزارگزی جنوب دشتیاری و ۲ هزارگزی مغرب راه دشتیاری به پریس، در جلگه گرمسیری واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد. محصولش خرما و ذرت و حبوبات، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نوک تیز.** [نُ / نو / نوک] (ص مرکب) آنچه که راستن تیز باشد. (فرهنگ فارسی معین). سرتیز.

**نوک جنوب.** [نُک ج] (اِخ) دهی است از دهستان حومه بخش بمپور شهرستان ایرانشهر، در جلگه گرمسیری واقع است و ۱۸۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه بمپور، محصولش غلات و ذرت، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نوک جو.** [نُک ک] (اِخ) دهی است از دهستان ده بالای بخش خاش شهرستان زاهدان در ۳۵ هزارگزی شمال شرقی خاش و ۲ هزارگزی غرب راه گزو به خاش، در جلگه گرمسیری واقع است و ۱۰۷ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و لبنیات،

شغل مردمش زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نوک جو.** [نُک ک] (اِخ) ده کوچکی است از بخش زابلی شهرستان سراوان. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نوک دار.** [نُ / نو / نوک] (نـف مرکب) هر چیز که دارای سرتیز باشد. (ناظم الاطباء). که سرتیز و باریک دارد.

**نوکد خدا.** [نُ / نُوک خ] (ص مرکب) داماد. (ناظم الاطباء). مرد که تازه زن کرده باشد. (یادداشت مؤلف). نوداماد. شیر داماد. تازه داماد. [کسی که تازه خانه دار شده باشد. (ناظم الاطباء). که تازه صاحب خانه شده. (از فرهنگ فارسی معین).

**نوکد خدایی.** [نُ / نُوک خ] (حاصص مرکب) نوکد خدا شدن. نوداماد بودن. رجوع به نوکد خدا شود.

**نوک.** [نُ / نُوک] (ص)، [ا] چاکر. (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (انجمن آرا) (رشیدی) (آندراج) (ناظم الاطباء). خدمتکار خوب. (انجمن آرا). خدمتکار. فرمانبردار. (ناظم الاطباء). ملازم. (برهان قاطع) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء). گماشته. خدمتکار مرد. مقابل کلفت. (از فرهنگ فارسی معین). خادم.

خدمتگزار. فرمانبر. زیر دست. که آماده خدمت و مطیع فرمان است؛ چند نوبت شاه معظم رکن الدین محمود با نوکران خود در نواحی سجستان می آمد و در اطراف سیستان خرابی می کرد تا یک نوبت با صد سوار از نوکران خود به پشت شهر آمد. (تاریخ سیستان). چون به یکدیگر رسیدند او با صد سوار از نوکران خود بر این یک هزار سوار حمله کرد. (تاریخ سیستان). پادشاه با ایشان عتاب فرموده نوکران ایشان نیز نرفتند. (جهانگشای جوینی). هولاکوخان به وقت انصراف از شام ایلچی مغول را با چهل نوکر به رسالت مصر فرستاد. (جهانگشای جوینی). نوکرانی نیز نیکو دارم اما هیچ یک بر سرش دستار و در تن جبه در پا هیچ نیست لاجرم از گفتگوی نوکران در خانه ام جز حدیث سرد و تشنیه و تقاضا هیچ نیست.

سلمان ساوجی.

آنگاه نوکران خود را مکمل و مسلح گردانیده همه ترا که را بگرفت. (حبیب السیر). بوسیله اسبی که از آن جانب نوکرانش در آب افکندند به ساحل نجات خرامید. (حبیب السیر).

— نوکر چریک؛ نوکرانی که در فوج هنگام ضرورت بسخره ملازم گیرند و بعد اختتام جنگ آنها را معزول سازند. (آندراج) (از سفرنامه شاه ایران).

[[رفیق. دوست. رجوع به معنی قبلی شود.

[[مشاور. [[عضو اداره دولتی. (فرهنگ فارسی معین). بدین معنی معمولاً «نوکر دولت» متداول است. رجوع به نوکر باب و نوکری کردن شود. [[نام پادشاهی بوده است. (برهان قاطع) (از ناظم الاطباء).

— امثال:

نوکر بی چیره و مواجب تاج سر آقا است. نوکر حاکم است هر چه خواهد میتواند بکند. نوکر خودم [خودم هستم] و آقای خودم. نوکر ما نوکری داشت نوکر او چاکری داشت. نوکر نو، تیزرو.

**نوکوان.** [نُ ک] (اِخ) دهی است از دهستان حومه بخش اشنویه شهرستان ارومیه، در ۵ هزارگزی جنوب شرقی اشنویه و ۵ هزارگزی جنوب جاده اشنویه به نقده، در جلگه سردسیری واقع است و ۱۵۶ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه اشنویه، محصولش غلات و حبوبات و توتون، شغل مردمش زراعت و گله داری و جاجیم بافی است. این ده شامل دو قسمت است به نام نوکران بالا و نوکران پایین، فاصله دو قسمت از هم یک هزار گز

۱- برهان قاطع و غیاث اللغات (نقل از سروری و کشف اللغات و بهار عجم) کلمه نوکر را به ضم اول ضبط کرده اند و ناظم الاطباء به ضم و فتح هر دو. رشیدی آرد: «نوکر بالفتح، چاکر به زبان ترکی؛ زیرا که چنگیز پسر خود تولی خان را نوکر می گفت و چنگیز غیر از ترکی نمی دانست». هدایت مؤلف انجمن آرا آرد: «[نوکر] به ضم اول خطاست، به فتح است... این لغت ترکی مغولی است و به معنی خدمتکار خوب است».

۲- در هابسن چاپسن صص ۶۲۸-۶۲۹ آمده: nokar (مستخدم، هندی: naukār، از فارسی. به قول Schmidt، در مغولی: nūkur به معنی: گماشته و وابسته و رفیق است. در جغتائی: نوکر به معنی: دوست، رفیق، مشاور، مشتری و خادم است. در جهانگشای جوینی «نوکار» و «نوکاری» آمده. در حبیب السیر (ج ۱، تهران، جزو ۳ ج ۲ ص ۹۲) مکرر «نوکر» آمده. (از حاشیه برهان قاطع ج معین). مرحوم دهمخدا در چند مورد یادداشت فرموده اند: «شاید مرکب از ناو و کار که به معنی جاشوی امروزی برده و توسعاً به معنی خدمتکار آمده است». مؤلف معجم متن اللغة آرد: «نوکر [در عربی] کلمه ای دخیل و شاید اصلاً فارسی باشد، در صبح الاشی به معنی رفیق آمده است و در زمان ما در عراق به معنی خادم و تابع مستعمل است». ۳- چنین است در فیش هائی که از جهانگشای جوینی موجود بود. رجوع به حاشیه قبلی، نقل از برهان قاطع ج معین شود.

۴- نام پادشاهی نبوده است. چنگیز خان مغول پسر خود تولی خان را نوکر میگفت و چنگیز غیر از ترکی مغولی چیزی نمی دانست. (از انجمن آرا) (از رشیدی).



است و نوکران بالا ۷۱ تن سگشته دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نوکرباب.** [ن / نوک] (ص مرکب، مرکب) از طبقه نوکر. چا کرپیشه. از نوع نوکر. (یادداشت مؤلف). کسی که از طبقه نوکران و خدمتگزاران باشد. (فرهنگ فارسی معین).  
— امثال:

نوکرباب شش ماه چاق است شش ماه لاغر. || از نوع اعضای حکومت و دولت. (یادداشت مؤلف). عضو اداره دولتی. (از فرهنگ فارسی معین):

بود نوکرباب کمتر حشر او محدودتر وز جوانان اداری هر طرف محشر نبود.

بهار (از فرهنگ فارسی معین).  
**نوکربایی.** [ن / نوک] (حامص مرکب) شغل نوکرباب. (یادداشت مؤلف). رجوع به نوکرباب شود.

**نوکرد.** [ن / نوک] (ن مف مرکب) بنای نو. نوکرده. نوساخته. تازه بناکرده. عمارت نو. شاهم برگاه برآردگاه بر تخت زرین تختم در بزم برآرد بزم در نوکرده شاه.

خسروانی (یادداشت مؤلف).  
**نوکردن.** [ن / نوک د] (مص مرکب) تجدید. (تاج المصادر بیهقی) (دهار). اجداد. (تاج المصادر بیهقی) (زوزنی). تجدید کردن. از سر گرفتن. باز شروع کردن:

من موی خویش رانه از آن می کنم سیاه تا باز نوجوان شوم و نوکنم گناه. رودکی. کنون داستان کهن نوکنم

سخنهای شیرین و خسروکنم. فردوسی. کنون از مداین سخن نوکنم

سخنهای زیوان خسروکنم. فردوسی. کنون آمدی با دل پر سخن

که من نوکنم روزگار کهن. فردوسی. کنون رزم ارجاسب را نوکنیم

به طبع روان باغ بی خوکنیم. فردوسی. || تازه کردن. زنده کردن. رواج و رونق دادن: مگر زو ببینی یکی نامدار

کجانو کند نام اسفندیار. فردوسی. نوکن سخنی را که کهن شد به معانی

چون خاک کهن را به بهار ابر گهر بار. ناصر خسرو. || شاداب کردن. جوان و زیبا کردن. آراستن و زینت دادن:

سوی پارس لشکر برون راند زو کهن بود لیکن جهان کرد نو. فردوسی. سر شهر یاری همی نوکنی

تن پارس باید که بی خوکنی. فردوسی. کهن باغ را وقت نوکردن است

نوان را حساب درو کردن است. نظامی. || عوض کردن. تبدیل کردن: ترا خلقت شد این جامه ز طاعت جامه نوکن

که عریان بایدت بودن چوستانندت این خلقتان. ناصر خسرو.

|| در اصطلاح حسابداری و بانکی، تازه کردن و تمدید کردن سند یا قرارداد یا سفته‌ای.

**نوکردده.** [ن / نوک د / د] (ن مف مرکب) تجدیدکرده. نیز رجوع به نوکرده شود. || (مرکب) نبیره. نواده. (ناظم الاطباء).

**نوکرم.** [ن / نوک ر] (ص مرکب) که تازه بخشندگی را آغاز کرده است. مجازاً که تازه بمنصب رسیده است.

**نوکری.** [ن / نوک] (حامص) چا کری. ملازمت. خدمت. فرمانبرداری. (ناظم الاطباء). خدمتکاری. (فرهنگ فارسی معین). عمل نوکر. رجوع به نوکر شود.

|| فروتنی. (ناظم الاطباء). || مشاور بودن. (فرهنگ فارسی معین). || عضویت اداره دولتی. استخدام دولت. (فرهنگ فارسی معین).

— نوکری پیشه؛ آنکه به خدمت و چا کری کسی زندگانی می کند. خدمتکار. (ناظم الاطباء).

— نوکری دولت؛ خدمت دولت کردن. در خدمت دولت بودن. کارمندی.

— نوکری کردن؛ خدمت کردن. اطاعت و فرمانبرداری نمودن.

— || در خدمت دستگاه دولتی بودن.

**نوکلئوز.** [ن / نو / نو / نوک] (لا مرکب) قلم فرورفته در مرکب و سیاهی. (ناظم الاطباء)؟

**نوگفته.** [ن / نوک ت / ت] (ن مف مرکب) نوشکفته:

گل سرخ نوگفته بر بار گوئی برون کرده حوری سر از سبز چادر.

ناصر خسرو.  
**نوکلئوپلاسم.** [ن / نو / نو / نوک] (فرانسوی، لا) در طبیعتی، ماده پروتئیدی موسوم به شیره هسته

که در داخل هسته سلولهای موجودات زنده قرار دارد و دارای غلظت زیاد و نزدیک به جامد بودن است. شیره هسته. (فرهنگ فارسی معین).

**نوکلئول.** [ن / نو / نو / نوک] (فرانسوی، لا) در طبیعتی، نام هر یک از دانه‌های کوچک کروئیکلی

که در داخل هسته سلولهای موجودات زنده قرار دارد، تعداد نوکلئولها در داخل هسته سلولها غالباً یک یا دو و گاهی چند تا

میباشد. هستک. (فرهنگ فارسی معین). بخشی از یاخته که ورت هسته کوچکی در داخل هسته دیده میشود، ممکن است در

یاخته تعداد آن یک یا بیشتر باشد. (فرهنگ اصطلاحات علمی). نیز رجوع به هستک شود.

**نوکنده.** [ن / نوک د] (ن مف مرکب) نوکنده. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به نوکنده

شود.

**نوکنده.** [ن / نوک] (اخ) دهی است از دهستان افشاریه ساوجبلاغ کرج از شهرستان تهران، در ۳۰ هزارگزی غرب کرج و ۶ هزارگزی جنوب ینگی امام، در جلگه معتدل هوائی واقع است و ۲۹۸ تن سکنه دارد. آبش از قنات و رود کردان، محصولش غلات و صیفی و بنشن و چغندر قند و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**نوکنده.** [ن / نوک] (اخ) دهی است از دهستان مرکزی بخش خوسف شهرستان بیرجند در ۲۵ هزارگزی شمال شرقی خوسف، در منطقه کوهستانی معتدل هوائی واقع است و ۱۱۸ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و اقسام میوه‌ها، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نوکنده.** [ن / نوک] (اخ) دهی است از دهستان نهارجانان بخش حومه شهرستان بیرجند، در ۳۰ هزارگزی جنوب شرقی بیرجند در منطقه کوهستانی معتدل هوائی واقع است و ۲۵۲ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و میوه‌ها و ابریشم، شغل مردمش زراعت و قالی‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نوکندهکا.** [ن / نوک] (اخ) یکی از دهستانهای بخش مرکزی شهرستان شاهی است و از ۱۱ آبادی تشکیل شده و ۴۸۰۰ تن سکنه دارد. هوایش معتدل و مرطوب است و محصول عمده‌اش برنج و پنبه و غلات و کنف و کنجد و شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نوکنندن.** [ن / نوک د] (مص منفی) نیوکندن. مقابل اوکندن. (یادداشت مؤلف). رجوع به اوکندن شود.

**نوکندنی.** [ن / نوک د] (ص لیاقت) نیوکندنی. (یادداشت مؤلف). مقابل اوکندنی. رجوع به اوکندنی شود.

**نوکنده.** [ن / نوک د / د] (ن مف مرکب) گل تازه که از گلبن کنده‌اند و هنوز پژمرده نشده و بی طراوت نگشته. (از انجمن آرا). تازه کنده. (فرهنگ فارسی معین). تازه چیده. نوچیده. شاداب. ناپالاییده. || که به تازگی حفر شده است. رجوع به کندن به معنی حفر کردن شود. || کنایه از امرد نواخته. (فرهنگ فارسی

1 - Nucléoplasme (فرانسوی).

2 - Nucleolus (انگلیسی).

Nucléole (فرانسوی).

۳- در جهانگیری آمده: «نوکنده» [با گاف پارسی] نواخته و نورسته را خوانند، استاد

معین).

**نوکنده.** [نَک د] (اخ) دهسی است از دهستان ازان بخش بندرگز شهرستان گرگان. در ۶ هزارگزی جنوب غربی بندرگز، در دشت واقع و هوای آن معتدل و مرطوبی است و ۴۱۸۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و چاه، محصولش برنج و غلات و پنبه و کتجد، شغل مردمش زراعت و پارچه‌بافی و چادرش‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نوکنده.** [نَک د] (اخ) دهسی است از دهستان زیرکوه سورتیجی بخش چهاردانگه شهرستان ساری، در ۱۸ هزارگزی جنوب غربی کیاسر در منطقه کوهستانی جنگلی معتدل هوائی واقع است و ۱۸۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و رود تنج، محصولش غلات و برنج، شغل مردمش زراعت و کرباس‌بافی و شال‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نوکنده.** [نَک د] (اخ) دهسی است از دهستان گیل دولاب بخش رضوانده شهرستان طالش در ۱۰ هزارگزی شمال شرقی رضوانده در جلگه معتدل هوای مرطوبی واقع است و ۹۲۵ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه شفارود، محصولش برنج و ابریشم و شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نوکنی.** [نَ / نُک] (حامص مرکب) کندن مقداری دیگر از نو در قناتی کنه. (یادداشت مؤلف).

**نوگواره.** [نَ / نُگ ر] (ص) رجوع به نوگفاره و نوگواره و نیز رجوع به برهان قاطع شود.

**نوکی.** [نَ کا] (ع ص، ل) ج آنوک. رجوع به آنوک شود.

**نوکیان.** [نَ] (اخ) دهی است از دهستان طارم بالا بخش سیروان شهرستان زنجان، در ۱۰۲ هزارگزی شمال غربی، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۴۲۶ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و شغل مردمش زراعت و گلهداری و گلیم و جاجیم و شال‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نویسگی.** [نَ / نُوس / س] (حامص مرکب) صفت نوکیسه. (یادداشت مؤلف). نودولتی. تازه‌بدوران‌رسیدگی. نندیدبدیدی.

نوکیسه بودن. رجوع به نوکیسه شود. **نوکیسه.** [نَ / نُوس / س] (ص مرکب) نودولت. (غیاث اللغات) (آندراج). آنکه تازه به مال و دارائی رسیده. مقابل کهن‌کیسه. تازه‌بدوران‌رسیده. (فرهنگ فارسی معین). نندیدبدید. تازه به دولت رسیده.

ز نوکیسه مکن هرگز درم وام که رسوائی و جنگ آرد سرانجام.

ناصر خسرو.  
با مردم کم‌چیز و نوکیسه و... معامله مکن. (منتخب قابوسنامه ص ۱۸۳). راز خویش با زن مگوی و از مردم نوکیسه وام مگیر و با عوام و فاسق دوستی مدار. (قصص الانبیاء). در راه نوکیسه‌ای را دید گفت قدری وجوه به من وام بده. (قصص الانبیاء).

نقد عمر تو برد خاقانی  
دهر نوکیسه کهن بازار.  
کی باشد کی که در تو آویزم  
چون در زر و سیم مرد نوکیسه.  
(سندبادنامه ص ۲۶۰).  
مردم نوکیسه حق شناس نباشد.

سیف اسفرنگ.  
— ایثان:  
از نوکیسه وام مخواه.  
از نوکیسه قرض مکن، قرض کردی خرج مکن.

**نوکیلا.** (ل) سلاح تیز و نوکدار. (ناظم الاطباء).

**نوگان.** [نَ / نُو] (ل) جشنی که برای یادگاری امر مهم و بزرگی می‌گیرند و آن را عید نوگان نیز گویند. (ناظم الاطباء). جشن نوگان: عیدالتجدید. (یادداشت مؤلف): و شد عید نوگان در اورشلیم و زمستان بود. (ترجمه دیاتسارون ص ۱۵۲).

**نوگدشته.** [نَ / نُوگ دَ تَ] (ن‌مف مرکب) به تازگی مرده. (یادداشت مؤلف).

تازه گذشته. تازه در گذشته.

**نوگرفت.** [نَ / نُوگ ر] (ن‌مف مرکب) نوگرفته. به تازگی گرفته. (یادداشت مؤلف). کسی که تازه گرفتار و مبتلا شده. (فرهنگ فارسی معین). تازه شکار شده. تازه به دام افتاده.

تو نوگرفتی در بند و حبس و معذوری اگر بترسی از بند و بشکهی ز خطر.  
مسعود سعد.

بچه بط که نوگرفت بود  
بط کشتی طلب شگفت بود.  
سنائی.  
— نوگرفتن: ج نوگرفت. نوگرفتن. به تازگی گرفتار شدگان:

نوگرفتن عشق را ز نهان  
دم کنی پس به آشکار کشی.

خاقانی (فرهنگ فارسی معین). **نوگرفته.** [نَ / نُوگ رَ تَ] (ن‌مف مرکب) نوگرفت. رجوع به نوگرفت شود.

|| تازه گرفته. نهال و قلمه‌ای که تازه غرس کرده‌اند و گرفته است یعنی جوانه زده است و نخشکیده است.

**نوگفاره.** [نَ / نُوگ] (ص) نوگفاره. (ناظم

الاطباء). رجوع به نوگفاره و نوگواره شود. **نوگفاره.** [نَ / نُوگ ر] (ص) هرزه‌گوی. پرگویی. نوگواره. (برهان قاطع). بسیارگویی. (از سروری) (از صحاح الفرس). پرحرف. نوگفار. (ناظم الاطباء). رجوع به نوگواره شود.

→ فرخی فرماید:

آن رخ چون گل نوکنده بیالای چو سرو  
خواجه دیده‌ست همانا که رهش بر در اوست.  
حکیم سوزنی گفته:  
همه با یکدگر همی بازند  
بازی کودکان نوکنده.

هدایت در انجمن آرا گوید: «نوکنده در فرهنگها و برهان یا اول مضموم و واو مجهول و کاف عجمی مفتوح به معنی نواخته و نورسته نوشته‌اند و به شعر حکیم فرخی استشهد کرده که گفته: آن رخ... صاحب ذهن وقاد و سلیقه مستقیم می‌داند که نوکنده به ضم نون و کاف فارسی معنی نیکو ندارد، بلکه گل سرخ را به آن خوشبویی و نیکویی و لطافت «کنده» گفتن کمال سفاهت است و خطای فاحش کرده‌اند. نون به ضم نیست به فتح است و کاف عجمی نیست عربی است. گل نوکنده یعنی گل تازه که از گلبن کنده‌اند و هنوز پژمرده نشده و بی‌طراوت نگشته. چنانکه طالب املی گفته و مرقوم شده: «که گل به دست تو از شاخ تازه‌تر ماند...» مؤلف فرهنگ نظام پس از نقل اعتراض انجمن آرا نویسد: «... لیکن نوکنده یک لفظ است، گنده علی حده نیست و دیگر اینکه تازه کنده با شعر سوزنی که در آن صفت کودکان آمده نمی‌سازد، احتمال این است که نوکنده — با ضم کاف فارسی — باشد به معنی تازه بزرگ شده، که با هر دو شعر می‌سازد». احتمال اخیر نیز بعید است. بیت فرخی در دیوان چ عبدالرسولی ص ۲۹ چنین است:

آن رخ چون گل شکفته و بالای چو سرو  
خواجه دیده‌ست همانا که رهش بر در اوست.  
و بیت سوزنی طبق نسخه خطی متعلق به کتابخانه علامه دهخدا و نسخه خطی دیگر چنین است:

و آن دگر کندگان در آن حجره  
برسکیزان چو خر در آن کنده  
همه با یکدگر همی بازند  
بازی کودکان نوکنده.

هر یکی را ز سبلی و له (دهخدا: لت) تاز سبلت و ریش و خایگاه (دهخدا: خایگان) کنده. و ظاهراً نوکنده مرکب است از: نو (تازه) + کنده، که جمع آن در بیت اول مذکور در فوق آمده است و آن به معنی امرد است. حاشیه برهان چ معین).

۱- ناظم الاطباء با مصوت «و» (و) هم ضبط کرده است، بر وزن «خویان».

۲- شاید اصل این باشد: بچه بط گرچه نوگرفت بود. (یادداشت مؤلف). در این صورت نوگرفت به معنی «نویر، نوپرواز، نوپا گرفته، مبتدی» شاید مناسب‌تر باشد.

**نوگند.** [ن / نوگ] (ص) نوزشته، نوتخته.  
(برهان قاطع) (جهانگیری). رجوع به نوکنده  
شود.

**نوگنده.** [گ / د / د] (ص) رجوع به فرهنگ  
آندراج و نوکنده شود.

**نوگوارده.** [ن / نوگ / ز / ر] (ص) هرزه گو.  
پرگویی. (از رشیدی) (جهانگیری) (برهان  
قاطع). بسیارگویی. (سروری). نوگفاره. (از  
سروری) (از برهان قاطع).

**نوگوراب.** [ن] (اخ) دهی است از دهستان  
حومه بخش مرکزی شهرستان فومن در یک  
هزارگزی جنوب فومن. در جلگه  
معتدل هوای مرطوبی واقع است و ۱۲۳ تن  
سکنه دارد. آبش از گازرودبار. محصولش  
برنج و ابریشم و چای و توتون سیگار، شغل  
مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۲).

**نوگوران.** [ن] (اخ) دهی است از دهستان  
آیدغمش بخش فلاورجان شهرستان  
اصفهان. در ۲۴ هزارگزی جنوب غربی  
فلاورجان و یک هزارگزی مغرب جاده  
فلاورجان به پل گره واقع است و ۱۳۲۸ تن  
سکنه دارد. آبش از قنات و زاینده رود،  
محصولش غلات و برنج و پنبه، شغل مردمش  
زراعت و گله داری و کرباس بافی است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**نوگوشاسب.** [ن / نو] (ص مرکب)  
تازه بالغ. تازه به حد بلوغ رسیده. تازه به حد  
مردان یا زنان رسیده؛ تکل؛ مردی  
نوگوشاسب. (از حاشیه فرهنگ اسدی  
نخجوانی). رجوع به گوشاسب شود.

**نوگیدور.** [ن / د] (اخ) دهی است از دهستان  
القورات بخش حومه شهرستان بیرجند. در  
۳۸ هزارگزی شمال شرقی بیرجند در منطقه  
کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۱۴۶ تن  
سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و  
میوه ها، شغل مردمش زراعت است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نوگیر.** [ن / نو] (ن مف مرکب) نوگرفت. که  
تازه شکار شده باشد؛ شص، دوختن چشم باز  
نوگیر. (منتهی الارب).

**نوگوش.** (اخ) نام پادشاه جزیره  
طریاتیونش است و آن جزیره ای بوده که  
عذرا در آن جزیره افتاد و نجات یافت.  
(برهان قاطع) (آندراج) (از ناظم الاطباء).

**نول.** (لا) منقار مرغان. (رشیدی) (از بحر  
الجواهر) (انجمن آرا) (برهان قاطع) (آندراج)  
(مؤیداللغات) (غیاث اللغات) (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). نوک. تک. شند. چنگ؛  
هر چه جز عشق است شد ما کول عشق  
دو جهان یک دانه پیش نول عشق. مولوی.  
حرص بط آمد که نولش در زمین

در تر و در خشک میجوید دفین. مولوی.  
کر مکی گر ز آب بنمودی  
نول<sup>۳</sup> کردی دراز و برمودی. جامی.  
||گردا گرد دهان. (برهان قاطع) (ناظم  
الاطباء). گردا گرد پیرون دهان. (اوبهی). نس.  
(اوبهی). فرنچ. بتفوز. پوز. زفر. لفع.  
(یادداشت مؤلف)؛

من پیرم و فالج شده ام اینک بنگر  
تا نولم کز بینی و گفته شده دندان<sup>۴</sup>.

عسجدی (یادداشت مؤلف).  
||لوله و نایزه صراحی و مشرب و گردن  
صراحی. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). نایزه  
مشرب و کوزه. (از غیاث اللغات)؛

کوزه که نبود ره نولش فراخ  
زو نجهد جز نم باریک شاخ.

امیر خسرو (از فرهنگ خطی).  
||هر چیز که بر آن تکیه میکنند و بدان پشت  
میدهند. ||ورطه. گرداب. (ناظم الاطباء).

**نول.** (اخ) گروهی از زنگیان. (منتهی الارب).  
جنسی از سیاهان. (از اقرب الموارد) (از  
متن اللغة).

**نول.** (فرانسوی، ص) در بازی شطرنج،  
هیچ به هیچ. (فرهنگ فارسی معین).

**نول.** [ن] (ع) (لا) رودبار روان. (منتهی الارب).  
رودبار پر از آب. (ناظم الاطباء). وادی سایل.  
(اقرب الموارد) (متن اللغة). وادی روان. (ناظم  
الاطباء). ||مزد کشتی. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). کرایه جهاز. (ناظم الاطباء). اجرت  
سفینه. (از متن اللغة). جعل السفینه. معرب  
است. (از اقرب الموارد). ||نورد جولاه.  
(منتهی الارب). نورد بافندگان. (از متن اللغة)  
(از اقرب الموارد). ج. انوال. ||سزاوار. (منتهی  
الارب). گویند نولک آن فعل کذا؛ باید که  
چنین کنی. (مذهب الاسماء) ای ینبی لک.

||نولک. ما ینبی لک<sup>۵</sup>. (از منتهی الارب). و  
رجوع به نوال شود. ||خدمت و آنکه سزاوار  
خدمت بود. (ناظم الاطباء). رجوع به معنی  
قبلی شود. ||انعام و عطیه. (ناظم الاطباء).  
رجوع به نوله شود. ||طریقه. (ناظم الاطباء).  
|| (مص) عطا دادن. (تاج المصادر بیهقی)  
(دهار) (زوزنی). اعطا کردن. (از اقرب  
الموارد). به نوال بخشیدن. (از متن اللغة). نوال.  
(اقرب الموارد) (متن اللغة). ||جوانمردی  
کردن بسخن و حاجت یا آهنگ کردن در  
آن<sup>۶</sup>. (از منتهی الارب). ||نوردیدن. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**نوله.** [ن] (ع) (لا) دهش. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء) انعام. عطیه. (ناظم الاطباء).  
نیل. (اقرب الموارد) (متن اللغة). ||بوسه.  
(منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب  
الموارد) (ناظم الاطباء).

**نوله.** [ن] (ع) (لا) دهش. عطیه<sup>۹</sup>. (منتهی

الارب) (ناظم الاطباء). انعام. (ناظم الاطباء).  
**نوله.** [ن / ل] (لا) به معنی کلام است مطلقاً  
اعم از آنکه کلام خالق باشد یا مخلوق و  
به معنی قول هم آمده است در برابر فعل.  
(برهان قاطع). از دستایر است. رجوع به  
فرهنگ دستایر ص ۲۷۱ و نیز رجوع به  
آندراج و انجمن آرا و حاشیه برهان قاطع چ  
معین شود.

**نولیه.** [لی ی] (اخ) نام فرقه ای از فرق میان  
عیسی و محمد صلوات الله علیهما. (ابن التمدین)  
(یادداشت مؤلف).

**نوم.** [ن / نو] (ع ص) خوابنده. (ناظم الاطباء).  
رجوع به نوم شود.

**نوم.** [ن] (ع) (لا) خواب. (غیاث اللغات) (مذهب  
الاسماء) (آندراج) (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). غنودگی. (ناظم الاطباء). منام.  
سبات. مقابل بقیظه. (یادداشت مؤلف)؛

اسب جانها را کند عاری ز زین  
معنی النوم اخ الموت است این. مولوی.

نام کالانعام کرد آن قوم را  
ز آنکه نسبت کو به بقیظه نوم را. مولوی.

نوم چون باشد اخ الموت ای فلان  
زین برادر آن برادر را بدان. مولوی.

الا تا به غفلت نخفتی که نوم  
حرام است بر چشم سالار قوم. سعدی.

||جمع نائم است. یا خود اسم جمع است. (از  
منتهی الارب) (از متن اللغة). || (مص) خفتن.  
(ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۳) (تاج

۱- رشیدی و انجمن آرا و آندراج با مصوت  
«و» (۵) ضبط کرده اند [گ / ز]؛ سروری و  
جهانگیری و برهان قاطع و ناظم الاطباء به فتح  
اول [ن / گ / ز]؛

۲- از این معنی مستفاد میگردد که در اصل  
ناگواره بوده، ضد گوارا و خوشگوار، و کسی که  
صحبت او ناگوار باشد و یاوه گوی و پرگویی  
بود، در نسخه سروری بفتح نون و کسر کاف  
گفته و در نسخه وفائی بجای واو دوم فاء آورده  
و هر دو غیر صحیح است. (انجمن آرا).

۳- نل؛ نوک، و در این صورت شاهد نول  
نیست.

۴- فرهنگها بغلط «تanol» را یک کلمه گمان  
کرده اند. (یادداشت مؤلف).

۵- Nul لغت فرانسوی است به معنی صفر.

۶- و اصله من التناول، کأنک قلت؛ تناولک کذا  
و کذا. (اقرب الموارد). نولک و نوالک و  
منوالک آن فعل کذا... کله معاقبه لیبی، ای ما  
فیه نوال صاحبک. (از متن اللغة).

۷- به معانی مصدری ناظم الاطباء نول را با  
مصوت «و» (۵) ضبط کرده است.

۸- نالت المرأة بالحدیث و حاجه؛ سمحت او  
همت. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).

۹- التیل، ما تناله و تصیبه و هو النولة و التیلة و  
التائل. (متن اللغة).

المصادر بیهقی) (از روزنی). خوابیدن: **نَاطَمٌ** (الاطباء). به خواب شدن. (آندراج) (از منتهی الارب) (از متن اللغة). فروگرفتن خواب کسی را. (از مستن اللغة). نیام. (اقراب الموارد) (متن اللغة) (منتهی الارب). نمام. (متن اللغة). **اَلْاَكْسَى** را غلبه کردن به خواب<sup>۱</sup>. (تاج المصادر بیهقی) (از اقراب الموارد). چیره شدن بر کسی در نبرد نوم. (از منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء). **اَلْاَكْهَنَة** شدن جامه. (تاج المصادر بیهقی) (روزنی) (از اقراب الموارد) (از متن اللغة) (از منتهی الارب) (از آندراج). **اَلْاَكْسَد** شدن بازار. (تاج المصادر بیهقی) (روزنی) (از اقراب الموارد) (از متن اللغة). کاستن بازار. (منتهی الارب) (آندراج). **اَلْاَبی** آواز شدن پای برنج از پری ساق. (منتهی الارب) (آندراج). منقطع شدن آواز خلخال بر اثر فری و پری ساق. (از اقراب الموارد) (از متن اللغة). **اَلْاَبْتَدَان** باد. (منتهی الارب) (آندراج). ساکن و آرام شدن باد. (از اقراب الموارد) (از متن اللغة). **اَلْاَفْرُومَرْد** آتش. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقراب الموارد) (از متن اللغة). **اَلْاَرْمِیدَن** دریا. (منتهی الارب) (آندراج). آرام گرفتن دریا. (از اقراب الموارد) (از متن اللغة). **اَلْاَرْمَدَن** گوسپند. (منتهی الارب) (آندراج). مردن گوسپند و حیوانات دیگر. (از اقراب الموارد) (از متن اللغة). **اَلْاَرْمِیدَن** و قرار گرفتن<sup>۲</sup>. (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء) (از متن اللغة). واثق و مطمئن شدن به چیزی یا کسی. (از اقراب الموارد). **اَلْاَرُوتَنی** کردن به خدای تعالی. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقراب الموارد) (از متن اللغة). **اَلْاَهْتَمَام** نکردن در حاجت خود<sup>۳</sup>. (ناظم الاطباء).

**نوم.** [ن و] [ع ص] رجل نوم؛ مردی بسیار خواب. (مذهب الاسماء) (از منتهی الارب). کثیر النوم. (اقراب الموارد). نوم. نومته. (متن اللغة).

**نوم.** [ن و] [ع ص] ج نائم. رجوع به نائم شود. **اَلْاَج** نائمة. رجوع به نائمة شود.

**نومال.** [ن و] [و] (ص مرکب) نودولت. تازه به دوران رسیده. (یادداشت مؤلف). به تازگی صاحب مال و منال شده؛ با شیخان و نومالان... صحبت مدارید. (عبید زاکانی از یادداشت مؤلف).

**نومال.** [ن و] [و] (نمف مرکب) نومالیده. تازه مال: تریاک نومال، تریاک که به تازگی مالیده شده است.

**نومان.** [ن و] [ع ص] مرد بسیار خواب<sup>۴</sup>. (منتهی الارب). کثیر النوم. (متن اللغة). **اَلْاَل** گیاهی است. (منتهی الارب) (آندراج) (از متن اللغة).

**نومسلمان.** [ن و] [ن و] [س] (ص مرکب)

تازه مسلمان. (ناظم الاطباء). آنکه تازه به دین اسلام گرویده است. (فرهنگ فارسی معین). جدید الاسلام: گفت این مرد نومسلمان مردی راستینه است. (تفسیر ابوالفتوح) (فرهنگ فارسی معین).

صراحی نوآموز در سجده کردن یکی رومی نومسلمان نماید.

خاقانی. اشباع او را در آن عهد نومسلمان خواندند. (جهانگشای جویی). به جلال الدین نومسلمان معروف شده. (جهانگشای جویی). **اَلْاَكْسَى** که بمناسبت و لیاقت به چیزی شروع می کند. (ناظم الاطباء)؟

**نومسلمانی.** [ن و] [ن و] [س] (حامص مرکب) نومسلمان بودن. صفت نومسلمان. رجوع به نومسلمان شود.

**نومل.** [ن و] [م] [لخ] دهی است از دهستان استرآباد رستاق بخش مرکزی شهرستان گرگان در ۱۲ هزارگزی مشرق گرگان، در دشت معتدل هوای مرطوبی واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه جورولی، محصولش برنج و غلات و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گله داری و پارچه بافی و ابریشم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نوملازم.** [ن و] [ن و] [ز] (ص مرکب) نوکر تازه نازآموده و شاگرد. (ناظم الاطباء).

**نوملازمی.** [ن و] [ن و] [ز] (حامص مرکب) شاگردی. (ناظم الاطباء).

**نومندان.** [ن و] [م] [لخ] دهی است از دهستان لیسار هره دشت بخش مرکزی شهرستان طالش. در ۱۸ هزارگزی شمال هشتپر، در جلگه معتدل هوای مرطوبی واقع است و ۲۹۴ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه هره دشت، محصولش غلات و برنج و لبنیات و عسل و سیب، شغل مردمش زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نومولیت.** (فرانسوی، **اَلْا**) جانورانی تک سلولی از رده روزن داران که دارای صدفی مارپیچی و کم ضخامت شبیه سکه بوده اند و صدف آنها مشتمل بر تعداد زیادی خانه های کوچک بود که همیشه آخرین خانه محل زندگی حیوان بوده است، این جانوران در دوران سوم زمین شناسی بسیار فراوان بوده اند بطوری که ته نشست های دریائی دو دوره اول دوران سوم یا فسیل این جانوران مشخص است و تعداد آنها در این دو دوره اول دوران سوم بقدری زیاد بوده که این دوره را به نام دوره نومولیتیک میخوانند. (فرهنگ فارسی معین). و گاهی به پوسته یا صدف آنها نومولیت گفته می شود. (فرهنگ اصطلاحات علمی).

**نومه.** [م] [ع ص] رجل نومه؛ مرد بی اعتبار گمنام. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به نومته شود. **اَلْاَمْرَد** کندخاطر نادان. (ناظم الاطباء). رجوع به نومته شود.

**نومه.** [ن و] [م] [ع ص] رجل نومه؛ مردی بی نام. (مذهب الاسماء). مرد گمنام بی اعتبار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). نویم. مغفل خامل. (از متن اللغة) (از اقراب الموارد). نومته. (ناظم الاطباء). **اَلْاَنکَه** خواب بسیار کند. (مذهب الاسماء). مرد بسیار خواب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). کثیر النوم. (متن اللغة) (اقراب الموارد). **اَلْاَنادَان** کندخاطر. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). نومته. (ناظم الاطباء). که در هجوم فتنه بی هیچ اقدامی ساکن است، که از شر غافل است، که در کارها ناتوان است. (از متن اللغة). **اَلْاَكْسَى** که مردم نمی دانند چه در خاطر دارد. (ناظم الاطباء).

**نومهن.** [ن و] [ه] [لخ] دهی است از دهستان چناناران بخش حومه وارداک شهرستان مشهد، در ۵۸ هزارگزی شمال غربی مشهد بر سر راه قدیمی مشهد به قوچان، در جلگه معتدل هوائی واقع است و ۲۳۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و چغندر و بنشن، شغل مردمش زراعت و مالدار است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نومید.** [ن و] [و] (ص مرکب) ناامید. نمید. مایوس. قانظ. خائب. محروم. رجوع به ناامید شود:

چنان زار و نومید بودم ز بخت  
که دشمن نگون اندرآمد ز تخت. فردوسی.  
که نومید بد لشکر از نامجوی  
که دانست کش باز بیند روی. فردوسی.  
از خداوند سبحانه و تعالی نومید نیستم.  
(تاریخ بیهقی ص ۳۴۱). نومید نیستم از فضل  
ایزد عز ذکره که آنها را به من بازساند.  
(تاریخ بیهقی ص ۲۹۷). دست از شراب کشید  
و چون نومیدی می آمد و می شد. (تاریخ  
بیهقی ص ۲۳۰).

نه نومید باش و نه ایمن پخسب  
که بهتر رهی راه خوف و رجاست.  
ناصر خسرو.

نومید نیم ز کار وصلت

۱ - یقال: ناومنی فسنتمه، ای غلبته. (اقراب الموارد).

۲ - یقال: نام الیه، ای سکن و اطمان. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

۳ - نام عن حاجته، غفل عنها و لم یهتم لها، و نام همته، معناه لم یکن له هم. (اقراب الموارد).

۴ - فقط در ندا مستعمل است، گویند: یا نومان. (از متن اللغة) (از منتهی الارب).

(فرانسوی) Nummulite - 5

زیرا که زمانه هم بکاری است.

مجیر بیلقانی.

دل مرا که ز توفیق بخت نومید است

قبول همتش امیدوار می سازد. خاقانی.

ای دوست روا مدار دل را

نومید ز چون تو دلستانی. عطار.

چون در تو نمی توان رسیدن

نومید بمانده ام دهن باز. عطار.

هر درختی ثمری دارد و هر کس هنری

من بیچاره نومید تهدست چو بید. سعدی.

نومید دلیر باشد و چیره زبان

ای دوست چنان مکن که نومید شوم.

— نومید شدن؛ یأس، قنوط. (تاج المصادر

بیهقی) (دهار) (منتهی الارب). مایوس شدن.

ناامید شدن. قطع امید کردن. رجوع به ناامید و

ناامید شدن شود.

و گر این عاشق نومید شود از در تو

از در خسرو شاهنشاه دنیا نشود. منوچهری.

چون نومید شد بایستاد و رقععی نشست به

زبان خوارزمی به خوارزمشاه. (تاریخ بیهقی

ص ۶۸۵). سلجوقیان نومیدتر شدند از کار

خویش. (تاریخ بیهقی ص ۷۰۲). امیر سخت

نومید شده بود. (تاریخ بیهقی ص ۶۳۵).

و گر دشوار می بینی مشو نومید از آسانی

که از سرگین همی روید چنین خوشبوی ریحانها.

ناصر خسرو.

وز مال شاه و میر چو نومید شد دلم

زی اهل طیلان و عمامه و ردا شدم.

ناصر خسرو.

این شهر بر از او را حصار سخت داد چنانک از

خویشتن نومید شد. (فارسنامه ابن بلخی

ص ۱۰۴). عاقل از منافع دانش هرگز نومید

نشود. (کلیله و دمنه).

نومید مشو اگر چه اومید نماند

کس در غم روزگار جاوید نماند.

؟ (اسندنامه ص ۱۹۱).

از لطف تو هیچ بنده نومید نشد

مقبول تو جز مقلب جاوید نشد.

؟ (از ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۷۰).

هان مشو نومید چون واقف نه ای ز اسرار غیب

باشد اندر پرده بازبهای پنهان غم مخور.

حافظ.

— نومید کردن؛ مایوس کردن. محروم کردن.

ناامید کردن. رجوع به ناامید کردن شود.

مر مرا از دل خویش ای شه نومید مکن

که فدای دل تو یاد مرا جان و روان. فرخی.

هر روز طبیب امیر را نومیدتر میکرد. (تاریخ

بیهقی ص ۳۶۴).

— نومید گشتن و نومید گردیدن؛ نومید شدن.

مایوس شدن. رجوع به ناامید شدن شود.

همه گشته نومید از آن شهریار

تن و کدخدائی گرفتند خوار. فردوسی.

چو کوشش ز اندازه اندر گذشت

چنان دان که کوشنده نومید گشت. فردوسی.

بنازد بدو تاج شاهی و تخت

بداندیش نومید گردد ز بخت. فردوسی.

چون عمرو این بیت ها بخواند نومید گشت و

دل زین جهان بر گرفت. (تاریخ سیستان).

امیر نومید گشت از کار خوارزم که بسیار

مهمات داشت به خراسان. (تاریخ بیهقی

ص ۷۰۶).

از آن هر دو کون نومید گشتم

بلا را خانه جاوید گشتم. نظامی.

مپندار از آن در که هرگز نیست

که نومید گردد برآورده دست.

سعدی (کلیات چ فروغی ص ۲۴۱).

|| (ق مرکب) نومیدانه. بنامیدی:

یرفتند و نومید باز آمدند

که با اختر دیر ساز آمدند. فردوسی.

چو نومید برگشت از آن بارگاه

ایا بریط آمد سوی باغ شاه. فردوسی.

گفتند فرمان خداندان را باشد و از پیش وی

نومید باز گشتند. (تاریخ بیهقی ص ۶۲۶).

**نومیدن.** (ن / نو د) (مص جعلی) خوابیدن.

غنوندن. آرامیدن. (ناظم الاطباء). مصدر

جعلی است از «نوم» عربی + «یدن».

**نومیدوار.** (ن / نو) (ص مرکب، ق مرکب)

ناامیدوار. مایوس:

بعد سه روز و سه شب حیران و زار

بر دکان بنشسته بد نومیدوار. مولوی.

**نومیدواری.** (ن / نو) (حامص مرکب)

یأس. ناامیدواری. امیدوار نبودن. حرمان.

**نومیدی.** (ن / نو) (حامص مرکب)

ناامیدی. یأس. حرمان. نا کامی. محرومی.

خیبت. قنوط. نمیدی. مقابل امید و امیدواری.

رجوع به ناامیدی شود:

نومیدواری رجوعی نماید

ز نومیدی بسی نومیدی آید.

فخرالدین اسعد.

چو در چیز کسان امیدواری

ز نومیدی به رو آیدت خواری.

فخرالدین اسعد.

شتر به گفت موجب نومیدی چیست. (کلیله و

دمنه).

بر دو عالم دامن جان در کشم هر صبحدم

پای نومیدی به دامان در کشم هر صبحدم.

خاقانی.

خواخته است و بستر کرده از پهلوی نومیدی

خرد مست است و بالین دارد از زانوی نادانی.

خاقانی.

به هر کاری که رو آورده او را گفته نومیدی

ترا این کار برناید تو با این کار برنایی.

؟ (از ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۶۹).

دولت اگر دولت جمشیدی است

موی سپید آیت نومیدی است. نظامی.

در نومیدی بسی امید است

پایان شب سیه سپید است. نظامی.

بعد نومیدی بسی امیدهاست

از پس ظلمت دو صد خورشیدهاست.

مولوی.

مناسب حال ارباب همت نیست یکی را

امیدوار کردن و باز بنومیدی خسته کردن.

(گلستان). بنذاشتم گندم پریان است باز آن

تلخی و نومیدی که معلوم کردم که مروارید

است. (گلستان).

— بنومیدی؛ نومیدانه. با یأس و نا کامی. به

ناامیدی:

بنومیدی از رزم گشتند باز

نیامد بر از رنج راه دراز. فردوسی.

بپفکند شمشیر هندی ز مش

بنومیدی از جنگ بنمود پشت. فردوسی.

گرفتند خاقان چین را پناه

بنومیدی از نامبردار شاه. فردوسی.

به جستن تا به شب دمساز گشتند

بنومیدی هم آخر باز گشتند. نظامی.

بنومیدی دل از دلخواه برداشت

به دارالملک ارمن راه برداشت. نظامی.

— نومیدی آمدن؛ مایوس شدن:

چو نومیدی آمد ز بهرام شاه

گراو رفت با خوارمایه سپاه. فردوسی.

— نومیدی داشتن؛ ناامید بودن. مایوس بودن:

نسیمی گر نمی یام ز زلف یوسف قدسم

ندارم هیچ نومیدی که بوی پیرهن دارم.

عطار.

— نومیدی کردن؛ اظهار یأس کردن. نومیدی

نمودن: دیگر روز با من خالی داشت این

خلوت دیر بکشید و بسیار نومیدی کرد.

(تاریخ بیهقی ص ۲۲۰).

— نومیدی نمودن؛ مایوسی نمودن. یأس و

ناامیدی ابراز کردن: مهتران در سخن آمدند:

زمانی نومیدی نمودند از امیر. (تاریخ بیهقی

ص ۲۲۰). نومیدی نمود و پیغامی دراز داد.

(تاریخ بیهقی ص ۳۹۶).

**نومید.** (ن / نو) (ص مرکب) نومید. (ناظم

الاطباء).

**نومیری.** [ن / (اخ) دهی است از دهستان

مرکزی بخش سروایت شهرستان نیشابور،

در ۱۲ هزارگزی جنوب غربی چکنه بالا در

منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و

۳۵۹ تن سکنه دارد. آبش از قنات،

محصولش غلات، شغل مردمش زراعت و

کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی

ایران ج ۹).

**نون.** (ا) صورت ملفوظ حرف «ن» است.

رجوع به «ن» شود:

نسرین زخ صنم چه کنم اکنون

کز عارضین چو نونی زرینم. ناصر خسرو  
و آن قد الف مثال مجنون  
خمیده ز بار عشق چون نون. نظامی.  
نونی است کشیده عارض موزونش  
و آن خال معنیر نقطی بر نوشت. سعدی.  
|| (ق) اکنون<sup>۱</sup>. (لغت فرس اسدی ص ۳۸۳)  
(اوبهی) (برهان قاطع) (ناظم الاطباء).  
علی حال. (لغت فرس). مخفف اکنون است.  
(جهانگیری) (رشیدی) (غیاث اللغات).  
مخفف کنون. (انجمن آرا) (آندراج). در حال.  
همین زمان. بالفعل. حال. (برهان قاطع). در  
همین زمان. (ناظم الاطباء). اینک. نک.  
علی حال. علی کل حال. در هر حال.  
(یادداشت مؤلف):  
بار بسته شد فرمان ده نون  
تأمین خدمت را بندهم چست. بوشکور.  
زاغ سیه بودم یکچند و نون  
باز چو غلبه بشدستم دورنگ. منجیک.  
گوئی زبان شکسته و گنگ است بت ترا  
ترکان همه شکسته ز بانگ تواند نون.  
عمارة مروزی.  
ولی ای پسرگاه آن است نون  
که سازی یکی چاره پرفسون.  
فردوسی (از سروری).  
گران خوابها نون گزارش کنی  
شکم گرسنه چون گوارش کنی. فردوسی<sup>۲</sup>.  
مردمان را راه دشوار است نون  
اندر آن دشت از فراوان استخوان. فرخی.  
همچو انگور آبدار بدی  
نون شدی چون سبک ز پیری خشک. لبیبی.  
به عالم اندر نون مالک الملوك تویی  
جمالشان همه از تست گاه جاه و جلال.  
غضایری.  
ضمیر انور تو هرچه در خیال آرد  
چو امر کن فیکون آسمانش آرد نون.  
شمس فخری.  
|| (ا) تنه درخت. (جهانگیری) (رشیدی)  
(برهان قاطع) (غیاث اللغات) (انجمن آرا)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). نرد. (رشیدی)  
(انجمن آرا) (آندراج). || به استعاره، چاه  
زنخندان. (از جهانگیری) (از برهان قاطع) (از  
غیاث اللغات) (از ناظم الاطباء). چاهک زنج.  
(دهار). در عربی نونه بدین معنی است. (از  
رشیدی). رجوع به «ن» شود. || به اصطلاح  
از یاب معما ابرو را گویند که عربان حاجب  
خوانند. (برهان قاطع). ابرو. حاجب. (ناظم  
الاطباء). رجوع به «ن» شود. || ثابت. برقرار.  
مقیم. || بزریگی. کلانی. (ناظم الاطباء).  
**نون**. (ع) ماهی. (دهار) (منتهی الارب)  
(غیاث اللغات) (برهان قاطع) (جهانگیری)  
(ناظم الاطباء). حوت. (متن اللغة) (اقراب  
الموارد). ماهی بزرگ. (مذهب الاسماء). ج.

نینان و انوان:  
دلیم خسته و بسته زلف او شد  
چو نون از سر سست و چون یونس از نون.  
سوزنی.  
|| دوات. (منتهی الارب) (غیاث اللغات)  
(جهانگیری) (متن اللغة) (اقراب الموارد)  
(مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء) سیاهی دان.  
(ناظم الاطباء). || سیاهی دوات. (غیاث  
اللغات). مرکب و سیاهی که در دوات نمایند.  
(جهانگیری). مرکب. (برهان قاطع). || شب.  
(غیاث اللغات). || تیزی تیغ. (منتهی الارب).  
کراشه شمشیر. (برهان قاطع). کنار تیز شمشیر.  
(ناظم الاطباء). شفرة السیف. (متن اللغة)  
(اقراب الموارد). تیزی شمشیر. (مذهب  
الاسماء). || شمشیر. (غیاث اللغات) (برهان  
قاطع) (جهانگیری) (ناظم الاطباء). || نعمت.  
(منتهی الارب) (آندراج). دولت. ثروت.  
بزرگواری. حشمت. نیکیختی. سعادت<sup>۳</sup>.  
(ناظم الاطباء). || نام شمشیری مر بعض عرب  
را، سمی لکونه علی مثال السمكة. (منتهی  
الارب). نام شمشیری است معروف. (مذهب  
الاسماء). || در اصطلاح صوفیه، نون عبارت  
از علم خدای متعال است در حضرت احدیت  
و قلم حضرت تفصیل است. (فرهنگ  
مصطلحات عرفا) نون، هوالعلم الاجمال یرید  
به الدواة فان الحروف التي هی صور القلم  
موجودة فی مدادها اجمالی و فی قوله تعالی:  
ن و القلم، هوالعلم الاجمال فی الحضرة  
الاحدیة و القلم حضرة التفصیل. (تعریفات).  
**نون**. (ا) نام پدر یوشع است.  
**نون**. (ا) نام دیگری است سورة «ن والقلم»  
را در قرآن: «سورة القلم و تسمى ایضاً سورة  
نون». (مجمع البیان ج ۵ ص ۳۳۰). رجوع به  
ن و القلم شود.  
**نونا**. (ا) دستان کلدانی برج حوت را نونا  
گویند. (یادداشت مؤلف). رجوع به نون شود.  
**نونا**. (ا) نام مادر ابراهیم پیغامبر است.  
رجوع به حبیب السیر ج ۱ تهران ج ۱ ص ۱۱۷  
شود.  
**نوند**. [ن و] (ا) اسب. (لغت فرس اسدی)  
(صاح الفرس) (جهانگیری) (برهان قاطع)  
(ناظم الاطباء). اسب تیز رفتار. (غیاث  
اللغات). اسب تندرو. (آندراج) (انجمن آرا).  
فرس. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). اسب  
تیز فهم بادپای بزین. تکاور. باره. بارگی.  
(اوبهی). اسب و استر تیزرو خصوصاً. (برهان  
قاطع). مرکوب تندرو. (فرهنگ فارسی  
معین):  
روز جستن تازیانی چون نوند  
روز دن چون شست ساله سودمند<sup>۴</sup>.  
رودی (احوال و اشعار نفیسی ج ۳ ص ۱۰۸۵).  
بگفت و برانگیخت از جا نوند

درآمد به کین چون سپهر بلند. فردوسی.  
یکی را بهائی به تن درکشد  
یکی را نوندی کشد زیر ران.  
بهائی در آن رنگهای شگفت  
نوندی بر آن پرستامی گران. فرخی.  
به جانیم همواره تازان به راه  
بدین دو نوند سپید و سیاه. اسدی.  
یکی از بر خنگ زرین جناغ  
یکی بر نوندی سیه تر ز زاغ.  
اسدی (گرشاسبنامه ص ۷).  
کجامن شتاب آورم بر درنگ  
نوند زمان را شود پای لنگ. اسدی.  
چند گردی گرم ای خیمه ای بلند  
چند تازی روز و شب همچون نوند؟  
ناصر خسرو.  
تفته ز تاب مهر بدین گونه دوزخی  
کرده نوند من چو سمندر بر او گذر.  
اثیر (از فرهنگ خطی).  
نوندش کوه و صحرا را سماری  
حسامش دین و دنیا را حصار است.  
ابوالفرج رونی.  
بر گرفته نوند چار پرش  
وز و شاقان یکی دو بر اثرش. نظامی.  
ز مشرق به مغرب رساندم نوند  
همان سد یا جوج کرم بلند. نظامی.  
گر نه بسی زود نیز نعل سمند افکند  
ور نه بسی عمر نیز تیز بتازد نوند. عطار.  
نه پیک تیزگرد خیال ره به مرحله ذاتش تواند  
برد و نه نوند مراحل نورد اندیشه. (گلشن  
مراد). || پیک. (لغت فرس اسدی) (صاح  
الفرس) (اوبهی) (برهان قاطع) (ناظم الاطباء).  
خبرگیر. (لغت فرس) (صاح الفرس). نامه بر.  
(ناظم الاطباء). شاطر. (برهان قاطع) (ناظم  
الاطباء). خبر آور. (صاح الفرس) (برهان  
قاطع). سوار تندرو که به چاپاری و سرعت به  
جائی فرستند. (آندراج). قاصد. (فرهنگ  
فارسی معین). خبربر. یرید. (یادداشت  
مؤلف):  
برافکند پیران هم اندر شتاب  
نوندی به نزدیک افراسیاب. فردوسی.  
۱- اوستا: nūrem, nū (اکنون)، قیاس شود با  
استی: nir, nur (اکنون)، شغنی: nur، سریکی:  
nūr (امروز)، پهلوی: nūn، هندی باستان:  
nūnām، بلوچی: nūn, nū (اکنون، حالا). (از  
حاشیه برهان قاطع چ معین).  
۲- در شاهنامه پیدا نشد.  
۳- این معانی را ناظم الاطباء برای کلمه نون  
در زبان فارسی ضبط کرده است و دو معنی اول  
را ذیل نون عربی نیز آورده است. در فرهنگهای  
معتبر عربی دیده نشد.  
۴- ن: روز دز چون ... پیش باشد تا تو باشی  
سودمند، تازیان همچون.

برون آمد از پیش خسرو نوند  
به بازو بر آن نامه را کرده بند. فردوسی.  
وز آن سوروان شد نوندی به راه  
به نزدیک سالار توران سپاه. فردوسی.  
چو از آفرینش بیرداختند  
نوندی ز ساری برون تاختند. فردوسی.  
چو ویس دلبر از نامه بیرداخت  
نوندی را همانگه سوی او تاخت.  
فخرالدین اسعد.  
بمژده نوندی برافکن به راه  
که ما چیره گشتیم بر کینه خواه. اسدی.  
برافکند هر یک نوندی به راه  
یکی نامه با کشتگان پیش شاه. اسدی.  
کلک سبک سیر اوست از پی اصلاح ملک  
از حبشه سوی روم تیز رونده نوند. سوزنی.  
[[ص]] مردم تیزفهم. (برهان قاطع) (ناظم  
الاطباء)، رجوع به نونده شود.  
[[جستجوکننده، تفحصکننده، (ناظم  
الاطباء)، رجوع به نونده شود.]] فریبنده.  
مکار. (ناظم الاطباء)، رجوع به نونده شود.  
[[ا]] اسپند. (جهانگیری)، سپند و آن تخمی  
است که به جهت دفع چشم زخم سوزند.  
(برهان قاطع):  
از پی چشم زخم خوش صنمی  
خویش را بسوز همچو نوند.  
سنائی (از جهانگیری و انجمن آرا).  
[[آواز بلند<sup>۱</sup>. (جهانگیری)، صدا و آواز بلند.  
(برهان قاطع) (ناظم الاطباء)، آواز بازگشت.  
(ناظم الاطباء)، [[ص]] تیزرونده.  
(جهانگیری) (ناظم الاطباء)، هر تیزرونده و  
تیزرو عموماً. (از برهان قاطع)، تیزرو. تیز.  
تند، چابک، چالاک تندرو. (ناظم الاطباء):  
چرخ چنین است و بر این ره رود  
لنگ ز هر نیک و ز هر بد نوند<sup>۲</sup>. رودکی.  
چو او را بینی میان را ببند  
ایا او بیا بر ستور نوند. فردوسی.  
رسیدند بر تازیان نوند  
به جائی که یزدان پرستان بدند. فردوسی.  
از آنجای برگاشت تازی نوند  
فرمانده از کار چرخ بلند. فردوسی.  
کدام است گفتا دو اسب نوند  
همه ساله تازان سپاه و سمند. اسدی.  
چه کنی تو ز آب و آتش و باد  
چه کنی تو ز خاک و باد نوند.  
سنائی (جهانگیری).  
[[رونده، رجوع به شواهد ذیل معنی قبلی  
شود:  
شود بسته بند پای نوند  
وز او خوار گردد تن ارجمند. فردوسی.  
— چون (چو) نوند؛ کنایه است از تیز و تند و  
سریع:  
کجارت خواهی همی چون نوند

به چنگ اندرون گرز و بر زین کمند.  
فردوسی.  
بیاورد ضحاک را چون نوند  
به کوه دماوند کردش به بند. فردوسی.  
بیاورد [مادر فریدون] فرزند را چون نوند  
چو غم ژبان سوی کوه بلند. فردوسی.  
همی شد پشش شیربان چون نوند  
به یک دست زنجیر و دیگر کمند. فردوسی.  
همی گرد آن شارسان چون نوند  
بگشتند و جستند هر گونه بند. فردوسی.  
وز آنجا هیونی بسان نوند  
طلایه سوی پهلوان برگشتند. فردوسی.  
فرستاد مر دایه را چون نوند  
که رو زیر آن شاخ سرو بلند. فردوسی.  
سپس آنچه نه آن تو بود خیره متاز  
کآنچه آن تو بود سوی تو آید چو نوند.  
ناصر خسرو.  
— نوند برافکندن؛ پیک و قاصد گسیل کردن:  
به نامه درون سرسیر کرد یاد  
نوندی برافکند برسان باد. فردوسی.  
نوندی برافکند نزدیک سام  
که برگشت از شاه دل شاد کام. فردوسی.  
نوندی برافکند هم در زمان  
فرستاد نزدیک رستم دمان. فردوسی.  
— نوند راست کردن؛ پیک اعزام داشتن:  
نوندی سر سال نو کرد راست  
خراج از خداوند کابل بخواست. اسدی.  
— نوند رساندن؛ پیک فرستادن:  
ز هر چ آگهی زو به سود و گزند  
بدان هم رسان زود نردم نوند. اسدی.  
— [[اسب تاختن:  
ز مشرق بمغرب رساندم نوند  
همان سد یا جوج کردم بلند.  
نظامی (اقبالنامه ص ۲۴۴).  
**نوند**. [نَ وَ] (اخ) نام مکانی که آتشکده  
برزین در آنجا بود<sup>۳</sup>. (برهان قاطع) (از انجمن  
آرا):  
بجائی کجا نام او بد نوند  
بدو اندرون کاخهای بلند،  
کجا آذر بر زین کنون  
بدانجا فروزد همی رهنمون. فردوسی.  
[[نام کوهی است. [[نام مبارزی ایرانی که پسر  
او فرهاد نام داشته. (برهان قاطع).  
**نوند اک**. [نَ وَ] (ق) ناگاه، بی خبر. فوراً.  
(ناظم الاطباء):  
**نوندول**. [نَ وَ] (ا) نبره فرزند که فرزند  
فرزندزاده است عموماً و پسر پسرزاده<sup>۴</sup> را  
گویند خصوصاً. (از برهان قاطع)، پسرزاده.  
(جهانگیری).  
**نونده**. [نَ وَ / د] (ا) اسب. (اصحاح  
الفرس)، اسب جلد و تند و تیز. (برهان قاطع)  
(ناظم الاطباء)، اسب تیزرو خصوصاً.

(رشیدی)، رجوع به نوند شود. [[تخم سپند.  
(برهان قاطع) (از ناظم الاطباء)، [[ص]]  
تیزرونده عموماً. (رشیدی)، نوند.  
(جهانگیری)، رجوع به نوند شود. [[تیزفهم.  
(فرهنگ اسدی نخجوانی)، (اوبهی)، مردم  
تیزفهم. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء):  
بشناس که مردی است او بدانش  
فرهنگ و خرد دارد و نونده<sup>۵</sup>.  
یوسف عروسی (از صحاح الفرس).

۱- این معنی را جهانگیری از این بیت  
فردوسی استنباط کرده است:  
نوندی برافکند پس دیده بان  
از آن دیده که تا در پهلوان.  
و مؤلف انجمن آرا گوید «در این معنی تأمل  
است چه می تواند شد که دیده بان قاصدی  
فرستاده باشد...» و حق با اوست. رجوع به  
ترکیبات ذیل نوند شود.  
۲- مصراع دوم بیت رودکی در لغت فرس  
بدین صورت است: «لیک ز هر نیک...» و در  
صحاح الفرس چ طاعنی چنین: «لیک ز هر  
نیک...» صورت مصحح متن از علامه  
دهخداست.  
۳- نوند در شاهنامه نام شهر (رجوع شود به  
فهرست ولف) و موضعی است، فردوسی در  
شاهنامه در عنوان «داستان جنگ هفت گردان»  
گوید:  
شنیدم که روزی گو یلتن  
یکی سور کرد از در انجمن.  
بجائی کجا...  
و ظاهراً نوند مصحف «ریوند (کوه)» است، بنا  
به تصریح تفسیر پهلوی آتش نیایش، این  
آتشکده در ریوند ایالت خراسان جای داشت:  
«جای آذر برزین مهر در کوه ریوند است. کار  
آذر برزین مهر کشاورزی (و استرویشی) است،  
از یآوری این آتش است که کشاورزان از کار  
کشاورزی داناتر و تخاصتر و پاکیزه تر (شست)  
جامه تر، هستند، و با این آتش بود که گشتاسب  
پرسش و پاسخ کرده (خرده اوستا حیاشی  
ص ۱۲۲). کریستن سن نویسد: لازان فاربی، قره  
ریوند را قریه مغان می نامد، به اعتقاد جکی  
مکان این آتشکده در قریه مهر بوده است که در  
سر راه خراسان به یک فاصله از میاندشت و  
سیزوار قرار دارد. (از حاشیه برهان قاطع ج  
معین). رجوع به ریوند و نیز رجوع به مزدیسنا  
ص ۲۱۶ شود. دروازه نوند محلی است به  
سمرقند و از آنجاست احمد نوندی محدث.  
(یادداشت مؤلف). نوند، کوچهای است در  
نیشابور. (از معجم البلدان). نوند [نَ وَ] و یلتقی  
فیها ساکنان [محله ای است در نیشابور، از آن  
است عبدالله بن حمشاد. (متهی الارب).  
۴- قیاس شود با اصفهانی عامیانه «نونگان»  
به معنی پسر پسرزاده. (فرهنگ نظام) (از حاشیه  
برهان قاطع ج معین).  
۵- نونده در اینجا معنی «تیزفهمی» میدهد و  
معنی تیزفهم بظاهر درست نمی آید. (یادداشت  
مؤلف).





ناحیه حوران از نواحی دمشق که متزل ایوب نبی بود و قبر سام بن نوح نیز در آنجاست. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۵۲، نقل از مراد الاطلاع).

**نووی.** [ن و وی] (اخ) محمد بن عمر بن عربی بن علی معروف به نووی و مکنی به ابوعبدالمعطی، از علمای قرن چهاردهم ه. ق. است. در معجم المطبوعات ۳۷ جلد کتاب از تصانیف او نام برده شده و از آن جمله است: ۱ - بغیة العوام فی شرح مولد سید الانام - ۲ - التفسیر المنیر لمعال التنزیل المفسر عن وجوه محاسن التأویل - ۳ - الدرر البهیة فی شرح الخصائص النبویة - ۴ - لباب البیان، در استعارات. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۵۲)، و رجوع به معجم المطبوعات ص ۱۸۷۹ شود.

**نووی.** [ن و وی] (اخ) یحیی بن شرف الدین بن مرئی ابن حسن حزامی دمشقی حورانی نووی، ملقب به محیی الدین و مکنی به ابوزکریا. از اکابر علما و محدثین مذهب شافعی و از زهاد قرن هفتم است. وی به سال ۶۷۶ ه. ق. در مولد خود نوای دمشق در حدود ۴۵ سالگی در گذشته است. او راست: ۱ - الاذکار المستنخبة من کلام سید الابرار، معروف به حیلۃ الابرار - ۲ - الاربعون حدیثا النوویة - ۳ - التبیان فی آداب حملة القرآن - ۴ - التقرب و التفسیر لمعرفة سنن البشیر النذیر - ۵ - تهذیب الاسماء و اللغات، در رجال - ۶ - روضة الطالبین و عمدة المفتین، در فقه شافعی - ۷ - ریاض الصالحین من کلام سید المرسلین - ۸ - مقاصد النووی - ۹ - المنهاج فی شرح صحیح مسلم بن حجاج - ۱۰ - منهاج الطالبین و عمدة المفتین. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۵۲ و الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۱۸۵)، و رجوع به قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۶۷۳ و لغات تاریخیه و جغرافیه ج ۷ ص ۹۶ و معجم المطبوعات ص ۱۸۷۱ و طبقات الشافعیة سبکی ج ۵ ص ۱۶۵ و النجوم الزاهرة ج ۷ ص ۲۷۸ و آداب اللغه ج ۳ ص ۲۴۳ و مفتاح السعادة ج ۱ ص ۳۹۸ و فهرس الخزائن التیموریة ج ۳ ص ۳۰۷ و هادی المسترشدين ص ۴۷۱ و دیگر مأخذ مذکور در الاعلام زرکلی ج ۹ ص ۱۸۵ شود.

**نوویة.** [ن و وی] (ع ص) ابل نوویة؛ شتر خسته خرما خورنده. (از منتهی الارب). شتر که نوئی خورد. (از متن اللغه).

**نوه.** (عدد، ص) نُه. (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) (اوبهی). به وزن کوه، نه. تسعه. (از برهان قاطع) (از فرهنگ خطی از تحفه). رجوع به نُه شود: ترا نوه و نود بیش است و من بیچاره را یکی نتابستی یکی<sup>۳</sup> با من ربودی آن یک از دستم. عنصری (یادداشت مؤلف).

**نوه.** (ع مص) بازایستادن از چیزی. (از منتهی الارب). رجوع به نوه شود. (امص) بازایستادگی از چیزی، الانتهاء عن الشیء. نوه. (از اقرب الموارد) (از متن اللغه).

**نوه.** [ن و / و] (ا) نیر. (رشیدی) (برهان قاطع). فرزندان. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). نیه. نواسه. پشت دوم. (یادداشت مؤلف). (به هندی، هرچیز نو. (یادداشت مقابل قدیم. (برهان قاطع). از مجعولات دساتیر است. رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۱ و رجوع به معنی قبلی شود.

**نوه.** [ن و / و] (ا) یکی از انواع چینی در عهد صفویه، و آن مانند کاشی مشهد بود. (مجله) یغما سال ۱۵ ص ۵۵۹، از جنگی خطی، از فرهنگ فارسی معین).

**نوه.** [ن و و] (ع ص) (ا) ماتمیان از مرد و زن. (منتهی الارب). نوح. نائحات. (اقرب الموارد).

**نوه.** [ن و و] (ع مص) بلند گردیدن نبات و جز آن. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب). بزرگ شدن نبات. (تاج المصادر بیهقی). مرتفع و بلند گردیدن. نیه. (از متن اللغه). (اسر برداشته بانگ کردن خزنه. (آندراج). سر برداشتن پس بانگ کردن خزنه. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد). (افریه و بایله گردانیدن گیاه ستور را<sup>۵</sup>. (از منتهی الارب). (بازایستادن از چیزی. (منتهی الارب). بازماندن و انکار کردن و گذاشتن نفس از چیزی. (از منتهی الارب). (اقوی گردیدن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). قوی شدن تن. (تاج المصادر بیهقی). (ابزرگوار شدن. (از تاج المصادر بیهقی) (زوزنی). (بلند کردن ذکر چیزی را و بزرگ کردن آن را. (از ناظم الاطباء) (از متن اللغه). از نیه. (متن اللغه).

**نوهیم.** [ه] (عدد ترتیبی، ص نسبی) نهم. (فرهنگ فارسی معین). عدد ترتیبی بعد از هشتم و پیش از دهم: اندامهای مفرد سیزده اندام است ... هشتم رباطات ... و نوهیم اغشیه. (هدایة المتعلمین ص ۱۶، از فرهنگ فارسی معین).

**نوهة.** [ن ه] (ع) (ا) یک لقمه بزرگ مقدار وجبه. (منتهی الارب) (آندراج). (ادر شیانروزی یک بار خوردن، مانند وجبه. (از ناظم الاطباء) (از متن اللغه).

**نوهة.** [ه] (ع) (ا) قوت بدن<sup>۷</sup>. (از اقرب الموارد) (از متن اللغه).

**نوی.** [ن و ی / ن و آ] (ع) (ا) آن جوی که بکنند گرداگرد خیمه باران را. (مذهب الاسماء). جویچه گرداگرد درگاه و سراپرده. (آندراج). نای. نئی. ج. آناه، نوی، نئی و نای. (اقرب الموارد). رجوع به نائی شود.

**نوی.** [ن و ی / ن و آ] (ع) (ا) ج نوی [ن و ی / ن و آ] است. رجوع به نوی شود.

**نوی.** [ن و / ن و] (حامص) تازگی. (ناظم الاطباء) (برهان قاطع) (غیاث اللغات). تجدد. (یادداشت مؤلف). نو بودن. مقابل کهنگی:

سخن زین نمط هرچه دارد نوی. بدین شیوه نو کند پیروی. نظامی. و گریبی شگفتی گذاری سخن ندارد نوی شیوه های کهن. نظامی. (طراوت. شادابی. رواج و رونق. جدت. آراستگی و زیبایی:

چو دیدیم شاهی به سر بر نهاد جهان را به نوی همی مژده داد. فردوسی. این کهن گیتی ببرد از تازه فرزندان نوی ما کهن گشتم و او نوایش زیبا جادوی ناصر خسرو.

لباس گر انمایه خسروی که دل را نو داد و تن را نوی. نظامی. ز شرع خود نبوت را نوی داد. خرد را در پناهش خسروی داد. نظامی. بشنو این پند از حکیم غزنوی تابایی در تن کهنه نوی. مولوی. به دلها نیاز اوستادی قوی است کز وهر زمان صنعتی را نوی است. امیر خسرو.

تجدید. (برهان قاطع). رجوع به معنی قبلی شود. (جوانی. رجوع به شاهد ترکیب بنوی در ترکیبات همین لغت شود.

از نوی؛ از نو. دیگر بار. بار دیگر: بیاراست ایوان کبخسروی برافروخت ایوان بدو از نوی. فردوسی. - (جدیداً، بتازگی. اخیراً: دیری است کاین بزرگی در خاندان اوست

- ۱ - در ریحانة الارب: بری و حرامی.
- ۲ - در ریحانة الارب: بری و حرامی.
- ۳ - اصل: نشایت یکی، صورت متن مطابق تصحیح مؤلف است.
- ۴ - هم ریشه نواده و نیریه. کردی: nevi. (فرزندزاده پسر)، navi، سانسکرت و پارسی باستان: napât، اوستا: nabâ, napât (ناف)، لاتینی: Nepos. (از حاشیه برهان قاطع ج معین). و رجوع به پشت ها ج ۲ ص ۵۹ شود.
- ۵ - ناه البقل الذواب؛ مجددا، و هو دون الشیع. (متن اللغه) (اقرب الموارد).
- ۶ - من کلام العرب: اذا کلنا التمر او شربنا الماء ناهت انفسنا عن اللحم، ای ابنه و ترکه. (اقرب الموارد). ناهت نفسه عن الشیء نوها و نوها؛ انتهت، ایت فترکت. (متن اللغه).
- ۷ - در متن اللغه بدین معنی به فتح و ضم اول هر دو آمده است.
- ۸ - با و او مشدد [ن و / ن و ی] هم در شعر (بخصوص بحر مقارب) آمده است. رجوع به ترکیبات همین لغت شود.

رأی سیویه. (از منتهی الارب). رجوع به ناب شود.

**نویج.** [ن] [ا] نوج. نویج. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به نویج شود.

**نویج.** [ن] [ا] عشقه. (رشیدی) (برهان) (جهانگیری) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء). لبلاب. (برهان قاطع). که بر درخت پیچد. (برهان قاطع) (انجمن آرا) (رشیدی). نام گیاهی است که پیخ ندارد و بر سر هر درخت که پیچد آن را خشک سازد. (جهانگیری). درخت کوچکی متهافت که دارای گلهای معطر است. (ناظم الاطباء). نوج. نویج. (فرهنگ فارسی معین).

**نوید.** [ن] [ا] خبر خوش. (رشیدی) (جهانگیری) (برهان قاطع) (غیاث اللغات) (انجمن آرا) (آندراج). مژده. (ابوبی) (برهان قاطع). مزدگانی. هرچیز که سبب خوشحالی شود. (برهان قاطع). مژده دادن به هر چیزی که باشد. (فرهنگ خطی). خوش خبری. بشارت. هرچیز که خوشحالی آورد. (ناظم الاطباء):

جوینده را نویدی خواهند را امید  
درمانده را نجاتی درویش را نوائی. فرخی.

توئی گفت از یزد دلم را امید  
هم از بخت تو فرخی را نوید. اسدی.  
به گوش هوش من آمد ندای اهل بهشت  
نصیب نفس من آمد نوید ملک بقا. خاقانی.  
برگ زرد ریش و آن موی سپید

۱- در شاهنامه، به اقتضای وزن (بحر مقارب)، همیشه به تشدید «و» آید.

۲- نسبت به نوی، نوای و نووی است. رجوع به اقرب الموارد شود.

۳- النواة، عجمة الثمر و الزبيب و غیرهما. ج، نوی، جج، أنواء؛ و تجمع علی نری و حکى الاصمعی، نوبات. (متن اللغة).

۴- این لغت فارسی نیست، ترکی است، بلکه مغولی است. (انجمن آرا). نویان = نویین = نوین.

۵- آنچه در مردم به فحشین [۹] مشهور شده خطا است. (غیاث اللغات). در تداول به فتح اول مستعمل است، و ناظم الاطباء هم به فتح و ضم اول هر دو آورده است.

۶- nuved = از: vaed + ni. قیاس کنید با اوستائی: nivaedhayemi. هوشمان گوید: nuved (خبر خوش) را «مولر» هم‌ریشه ارمنی دخیل nuêr (تقدیم، فدیہ، قربانی)، از پهلوی nivêdh\* میدانند که به کلمه اوستائی nivaedayemi (من خبر میکنم) مربوط است؛ بنابراین می‌بایست در فارسی جدید \*nuvai آمده باشد. کردی: nêd (امر، سفارش). کلمه نوید را مرکب از پیشوند vaêdh + ni (آگاهانیدن، بشارت دادن) دانسته‌اند. سبزواری: nevid (مزدگانی). (فرهنگ نظام) (از حاشیه برهان چ معین).

رطب دادت از نخل و نخل از نوی. سعدی.  
||جهتی که مسافر بطرف آن روی می‌آورد.  
(ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). قصد و آهنگ و طریقه. (ناظم الاطباء). جهت که به وی روی آوردند. (منتهی الارب). وجه و سمتی که آهنگ آن کنی و بسوی آن روانه شوی. (از متن اللغة). ||خانه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). ||دوری. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء). جدائی. (منتهی الارب). بُعد. (متن اللغة) (اقرب الموارد). ||خسته‌جای دختران از تلاق. (منتهی الارب). مخفض. (از متن اللغة). ||کوچ و انتقال مسافر از جائی به جائی. (ناظم الاطباء). تحول از مکانی به مکانی. (از متن اللغة).

**نوی.** [ن] [وا] [ا]خ. نام شهری است به شام. (ابن بططار) (یادداشت مؤلف). دهی است به شام. از آن ده است شیخ الاسلام ابو زکریا نوای<sup>۲</sup>. (منتهی الارب).

**نوی.** [ن] [وا] [ا]خ. دهی است به سمرقند. (منتهی الارب). قریه‌ای است به سه فرسنگی سمرقند و نسبت بدان نوائی است. (یادداشت مؤلف).

**نوی.** [ن] [وی] [ع] ص. ||هم آهنگ. هم‌قصد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). رفیق یا رفیق سفر. (از متن اللغة). مصاحب. هم‌نیت. (از اقرب الموارد). ||ج نوی [ن] [وا] و جج نواة است. رجوع به نوی شود.

**نوی.** [ن] [وی] / [ن] [وی] [ع] ج نوی و جج نواة است. رجوع به نوی شود.

**نوی.** [ن] [وا] [ا]خ. دهی است از دهستان مرگور بخش سلوانای شهرستان اورمیه، در ۲۵ هزارگونی جنوب سلوانا، در دره سردسیر و ارتفاع ۱۱۳ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و توتون، شغل مردمش زراعت و گله‌داری و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نویات.** [ن] [وا] [ع] ج نواة<sup>۳</sup>. رجوع به نواة شود.

**نویان.** (ترکی - مغولی). ||پادشاه‌زاده. (رشیدی) (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). ||ترکان ملوک و سلاطین را بدین نام خوانند. (برهان قاطع) (فرهنگ خطی). از القاب بزرگان ترک است. (انجمن آرا). ||امیر. اعظم. (رشیدی). امیر، فرمانده سپاه، سردار. در عنوان سرداران مغول و ترک آید. (از فرهنگ فارسی معین). ||سیدی یا طبیبی را نیز گفته‌اند که از چوب بید بافته باشند. (برهان قاطع) (آندراج) (از ناظم الاطباء).

**نویب.** [ن] [وا] [ع] تصغیر ناب است بر

این مرتبت نیافت کنون خواجه از نوی.

فرخی.  
- بنوی<sup>۱</sup> (به نوی)؛ از نو. بار دیگر. دیگر باره؛ ببخشید بر لشکرش خواسته  
سپاهش بنوی شد آراسته. فردوسی.  
دمنده بر آن رزمگاه آمدند  
بنوی همه کینه‌خواه آمدند. فردوسی.  
ز هر سو سلاح و سپاه آوریم  
بنوی یکنی تازه راه آوریم. فردوسی.  
چو این گفته شد پاک برخاستند  
بنوی شدن را بیاراستند.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
نوشتم یکی نامه دلپسند  
بنوی بر آن بارگاه بلند.

شمسی (یوسف و زلیخا).  
مرا شکوفه خوش آید که ابتدای بهار  
زمانه را بنوی زینت و نگار دهد. ظهیری.  
- ||اخیراً. به تازگی. جدیداً. حدیثاً.  
(یادداشت مؤلف):  
کس اندر جهان این شگفتی ندید  
که اکنون بنوی به ایران رسید. فردوسی.  
چنین گفت شاه جهان باتخوار  
که آمد بنوی یکی نامدار. فردوسی.  
نه دولت است اینکه بنوی بدو رسید  
نه خدمت است اینکه بنوی شد اختیار.

فرخی.  
باید که بخدمت آید با لشکرها چه آنکه با وی  
بودند و چه آنکه بنوی فرازآورده است.  
(تاریخ بی‌قی ص ۳۴). آن کسان را که بنوی  
اثبات کرده است بداشته آید. (تاریخ بی‌قی ص ۳۴).

- ||در جوانی:

شد آن نامور مرد شیرین سخن  
بنوی بشد زین سرای کهن. فردوسی.  
**نوی.** [ن] / [ن] [ا]خ. مصحف. (جهانگیری) (رشیدی) (برهان قاطع). نوی. (جهانگیری) (رشیدی) (انجمن آرا) (آندراج) (مذهب الاسماء). قرآن. (مذهب الاسماء). کلام خدا. (برهان قاطع). قرآن مجید. (برهان قاطع) (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء). رجوع به نبی و نبی شود:

تا در نوی و در قصص آید که ابرهه  
در کفر لشکری سوی بیت‌المرم کشید.

عبدالواسع جلی.  
حاسدان تو قد خلت خواندند  
وز نوی فالشان برآمد تلک. سوزنی.  
به سوره سوره توره و سطر سطر زیور  
به آیه آیه انجیل و حرف حرف نوی.  
ادیب صابر (از انجمن آرا).

**نوی.** [ن] [وا] [ع] ||تخم خسرما. (غیاث اللغات). ج نواة. رجوع به نواة شود:  
عسل دادت از نخل و من از هوا

بهر عقل پخته می آرد نوید. مولوی.  
به مطربان صبحی دهیم جامه چاک  
بدین نوید که باد سحرگهی آورد. حافظ.  
بیا که رایت منصور پادشاه رسید  
نوید فتح و بشارت به مهر و ماه رسید.  
حافظ.  
|| وعد. وعده. (یادداشت مؤلف): نویدی است  
که داده‌اید به برانگیختن و ثواب دادن بر  
طاعت و عقوبت کردن بر معصیت. (تفسیر  
کمبریج، بنیاد، ج ۱ ص ۱۳۵). نوید  
خدای تعالی حق است برانگیختن و شمار  
کردن بر شما. (تفسیر کمبریج، بنیاد، ج ۱  
ص ۶۰۸). || وعده دادن بود بخیر. (حاشیه  
فرهنگ اسدی نخجوانی). چنان باشد که  
کسی را به امید کنند. (لغت فرس ص ۱۱۷).  
امیدوار گردانیدن و وعده کردن به خدمات  
دیوانی و کارهای بزرگ و با نفع و فائده  
(برهان قاطع). وعده به کارهای بزرگ با نفع و  
سودمند. (ناظم الاطباء). وعده نیک. (فرهنگ  
فارسی معین). وعده خوش.  
به چیزی که دادی دلم را نوید  
همی باز خواهد نویدم امید. فردوسی.  
از لب تو مر مرا هزار نوید است  
وز سر زلفت هزار گونه زلفین. فرخی.  
شیرین تر از امیدی و ندر دلم نویدی  
نیکوتر از هوایی و ندر دلم هوایی. فرخی.  
گفتی بجانم تو فرستم نوید قتل  
تا زنده باشم از تو همین بس نوید من.  
آصفی (از آندراج).  
— نوید و خرام؛ وعده و ایفاء وعد. وعده کردن  
و به وعده وفا کردن. و رجوع به خرام شود.  
بگویش که من با نوید و خرام  
بگسترده خواهم یکی تازه دام. فردوسی.  
بدو باشد ایرانیان را امید  
از او پهلوان را خرام و نوید. فردوسی.  
ز یزدان بر آن گونه دارم امید  
که آورد روز خرام و نوید. فردوسی.  
دل مرد دانا بید ناامید  
خرامش نباید پدید از نوید. عنصری.  
نویدی است پیری که مرگش خرام  
فرسته است و موی سپیدش پیام. اسدی.  
سپهد از آن گفته‌ها گشت رام  
که پیغام بد با نوید و خرام. اسدی.  
ای روزگار چون که نویدت حلال گشت  
ما را و گشت لیک خرامت همی خرام. ناصر خسرو.  
خوار برون راندت آخر ز در  
گرچه بخواند به نوید و خرام. ناصر خسرو.  
|| ایعاد. وعده به شر. (یادداشت مؤلف):  
ز فرمان بگشتند فرمان‌بران  
همان پیشه‌ور مردم مهربان  
بر اینسان همی برد رنج و نیاز

برآید بر این روزگار دراز  
بدان روز ما را نباشد نوید  
به فر جهاندار نیکو امید  
جهاندار محمود گیتی خدیو...<sup>۱</sup>  
فردوسی (یادداشت مؤلف).  
خداوند کیهان و بهرام و شید  
از اویم امید و بدویم نوید. فردوسی.  
و یقولون و می‌گویند کافران متی هذا الوعد  
کی خواهد بود این نوید، ای که نوید. روز  
قیامت. (تفسیر کمبریج، بنیاد، ج ۱ ص ۱۰۷).  
|| مهمانی. ضیافت. (ناظم الاطباء). بزم.  
محفل. مجلس.<sup>۲</sup> (یادداشت مؤلف):  
دست بر سبیل نهادی در نوید  
رمز، یعنی سبیل من<sup>۳</sup> بنگرید.  
مولوی (یادداشت مؤلف).  
|| پذیرفتن به نیکویی. (حاشیه فرهنگ اسدی  
نخجوانی) (صحاح الفرس). || بشارت دادن به  
ضیافت و مهمانی. (برهان قاطع). دعوت به  
ضیافت و مهمانی. (ناظم الاطباء). مقابل  
خرام. (فرهنگ فارسی معین). || خوشی.  
(رشیدی) (جهانگیری) (انجمن آرا)  
(آسنندراج). خرام. (جهانگیری) (اوبهی).  
|| حصه‌ای از غذای مهمانی که میهمان با خود  
می‌برد. || پاداش. جزا. مزد. || داد. عدالت.  
|| نذر. عهد. پیمان. || زور. قوت.  
|| ملامت‌کننده. سرزنش‌دهنده. (ناظم  
الاطباء).  
— نوید آوردن؛ مژده آوردن. بشارت دادن.  
خبر خوش دادن. نوید دادن:  
به دوری ز خویشانت آرد نوید  
نماید طمع و نشاند نمید. اسدی.  
مرا میشر اقبال بامداد پگاه  
نوید عاطفت آورد از آستانه شاه. ظهیر.  
به مطربان صبحی دهیم جامه چاک  
بدین نوید که باد سحرگهی آورد. حافظ.  
— || به مهمانی خواندن. به ضیافت دعوت  
کردن. (یادداشت مؤلف):  
گراین است آیین اسفندیار<sup>۴</sup>  
که این کار ما را گرفته‌ست خوار  
که مهمان کندمان نیارد نوید  
به نیکی مدارید از وی امید. فردوسی.  
— نوید دادن؛ وعده دادن. امیدوار کردن:  
به دیدار تو داده‌ایم نوید  
ز ما باز برگشت دل پر امید. فردوسی.  
ز کوه سپند و ز پیل سپید  
سرودی و دادی دلم را نوید. فردوسی.  
که بهرام دادش به ایران نوید  
سخن گفتن من شود بارید. فردوسی.  
امیر بر آن سوگندنامه خواجه را نیکویی گفت  
و نویدهای خوب داد. (تاریخ بسیتی  
ص ۱۴۹).  
به نیکی ورا گفت دادم نوید

مبادا کز آن پس شود ناامید. اسدی.  
یا بهشت جاودان که نوید داده‌اند پرهیزکاران  
را. (تفسیر کمبریج ج ۱ ص ۲۷۱).  
امروز تکینم بخواند و فردا  
داده‌ست نوید عطا ینالم. ناصر خسرو.  
رعایا را به عدل و احسان نوید داده.  
(فارسنامه ابن بلخی ص ۴۴). پدر او را نوید  
داده بود که چون آن فتح بکند پادشاهی بدو  
دهد. (فارسنامه ابن بلخی ص ۵۲).  
قهرش ادریس را نداده نوید  
لفطش ابلیس را نکرده نمید. سنائی.  
داد نعمان به نعمتش نوید  
که به یک نیمه ز آن نداشت امید. نظامی.  
— || وعده به شر دادن. بیم دادن؛ پس راست  
کنیم مر ایشان را آن نوید که داده بودیم.  
(تفسیر کمبریج ج ۱ ص ۹۷). نوید  
داده است خدای تعالی بدان آتش ناگرویدگان  
را. (تفسیر کمبریج، ایضا ص ۱۷۴).  
— || مژده دادن. بشارت دادن. خبر خوش  
دادن. امیدوار کردن:  
توئی که بعد سلیمان و نوح داد خدای  
ترا به ملک سلیمان و عمر نوح نوید. انوری.  
دلم می‌دهد وقت‌وقت این نوید  
که حق شرم دارد ز موی سپید. سعدی.  
— || دعوت کردن. به ضیافت دعوت کردن.  
صلای پذیرائی زدن:  
دولت او را به ملک داده نوید  
و آمده تازه‌روی و خوش به خرام. فرخی.  
هر روز روزگار نویدی دگر دهدت  
کان را هگرتز دید نخواهی همی خرام. ناصر خسرو.  
چون داد نوید رنج و دشواری  
۱- فردوسی دعا می‌کند که خدا آن روز را  
برای ما نیارد به بخت محمود و فزای، پس نوید  
به معنی ایعاد و وعد بشر است. (از یادداشت‌های  
مؤلف).  
۲- این معانی را مؤلف برای بیت مولوی  
گذاشتن علامت (?) ثبت فرموده‌اند و مورد  
قبول قطعی ایشان نبوده است.  
۳- نل: سوی سبیل.  
۴- رستم اسفندیار را دعوت به خوان خویش  
می‌کند، اسفندیار نمی‌پذیرد و می‌گوید: اگر  
مهمان تو شوم حق نان و نمک مانع از جنگ  
کردن با تو شود، تو به مهمان من آی، رستم  
می‌پذیرد و می‌گوید «به هنگام خوردن مرا  
بازخوان...» اما اسفندیار هنگام صرف طعام  
کسی را به دعوت و بازخواناندن رستم  
نمی‌فرستد، رستم می‌گوید: گر این است... (از  
یادداشت‌های مؤلف). با این مقدمه، ظاهراً نوید  
آوردن در این شعر با معنی «وفای به وعده، عمل  
کردن بر طبق وعده» مناسب‌تر است، در این  
صورت در «نوید و خرام» و شواهدش جای  
تأمل است.

آراسته باش مر خرامش را. ناصر خسرو  
 مرا چو داد بفرمان او امید نوید.  
 گرفت عزم در راه احترام خرام. مختاری.  
 دوشم نوید داد عنایت که حافظا  
 باز آ که من به عفو گناهت ضمان شدم.  
 حافظ.

— نوید داشتن؛ امیدوار بودن؛  
 به مهر تو دارد روانم نوید  
 چنین چیره شد بر دلم بر امید... فردوسی.  
 — نوید رسیدن؛ مژده رسیدن؛  
 تهنیت مرا شد چو باز سپید  
 رسیدم ز تاج دلیران نوید. فردوسی.  
 — نوید کردن؛ وعده کردن. امیدوار ساختن؛  
 سیاوخش را داد و کردش نوید  
 ز خوبی بدادش فراوان امید. فردوسی.  
**نوید.** [نَ] [اِخ] غلام علی بیگ الله آبادی  
 (میرزا...) متخلص به نوید. از پارسی گویان  
 هند است و در عهد نواب امیرخان بهادر  
 کوتوال الله آباد بود و چندی هم منصب قضا  
 داشت. او راست:

ما بندگی منبجه بسیار کرده ایم  
 شد مدتی که دختر رز بار کرده ایم.  
 (از صبح گلشن ص ۵۶۱) (فرهنگ  
 سخنوران).

**نوید.** [نَ] [اِخ] محمد حسین اصفهانی  
 (میرزا...) از شاعران قرن یازدهم است، وی به  
 هند رفت و در کشمیر توطن گزید و در  
 همانجا به سال ۱۱۸۷ ه. ق. درگذشت. او  
 راست:

ندارم خواب تا از یار پهلویم تهی مانده ست  
 خوش آن شبها که آرام دل من می غنود اینجا  
 چنان در کلبه ام پیچید بوی زلف مشکینش  
 اگر آید کسی در روز داند شب که بود اینجا.  
 (از تذکره روز روشن ص ۸۵۶) (صبح گلشن  
 ص ۵۶۶) (از آتشکده آخر ص ۴۳۵). و رجوع  
 به نگارستان سخن ص ۱۳۵ شود.

**نوید.** [نَ] [اِخ] نورالدین دهلوی متخلص به  
 نسوید یا نویدی<sup>۲</sup>، از پارسی گویان قرن  
 دوازدهم هندوستان و از قربان عمده الملک  
 امیرخان بهادر است. در اواسط قرن دوازدهم  
 درگذشته. او راست:

اگر نیست با عاشقی خو مرا  
 چرا می طبد دل به پهلو مرا  
 از این غصام دل ز جا می رود  
 که جا نیست در خاطر او مرا.

(از صبح گلشن ص ۵۶۷) (نتایج الافکار  
 ص ۷۲۸).

**نوی دادن.** [نَ / نَ] [دَ] [مِص] مرکب)  
 تازگی بخشیدن. تازه کردن. (فرهنگ فارسی  
 معین):

ز شرع خود نبوت را نوی داد  
 خدادر پناهش پیروی داد. نظامی.

**نوید رسان.** [نَ / ر] [ف] مرکب) نوید  
 رساننده، مژده آور، مژده ور. بشیر، مبشر.  
 (یادداشت مؤلف). که بشارت آرد. نیز رجوع  
 به نوید و ترکیبات آن شود.

**نویدگر.** [نَ گ] [ص] مرکب) مبشر. صاحب  
 نوید. (آندراج). بشیر. که بشارت و خبر  
 خوش آرد:

خلق را خلق او نویدگر است  
 نور ماه از جمال جرم خور است. سنائی.  
 اتصال نجوم خاطر او  
 فیض طبع مرا نویدگر است. خاقانی.  
 شب گذشته ست و اول سحر است  
 بانگ بلبل همه نویدگر است.

امیر خسرو (از آندراج).  
 || به مهمانی خواننده، بشارت دهنده به ضیافت.  
 (فرهنگ فارسی معین). دعوتگر. که کسان را  
 به جائی دعوت کند:

سوی تو نویدگر فرستادند  
 بر دست زمانه ز آفرینش دو  
 یکی سوی دوزخت همی خواند

یکی سوی عز و نعمت مینو. ناصر خسرو.  
 طایفه ای از مخدرات اشراف... در آمدند...  
 گفتند یا رسول الله دعوتی است... این چشم و  
 چراغ را [فاطمه را] دستوری ده تا  
 مجلس افروزی کنند. آن نویدگران جامه ها  
 فضفاص پوشیده... (سنائی، مقدمه حدیقه) (از  
 فرهنگ فارسی معین).

**نویدگری.** [نَ گ] [حامص] مرکب) به  
 مهمانی خواندن. بشارت به ضیافت. (فرهنگ  
 فارسی معین). || بشارت دادن. مبشری. عمل  
 نویدگر. رجوع به نویدگر شود.

**نویدن.** [نَ د] [مِص] زاری کردن.  
 نالیدن<sup>۴</sup>. (برهان قاطع):

کنون زود پیرایه بگشا و رو  
 به پیش پیرایه بگری بگری. فردوسی.  
 ز درد دل آن شب بدانسان نوید  
 که از ناله اش هیچکس نغفید. لبیبی.  
 نوان از نود شد کز او برگذشت  
 ز درد گذشته نود می نود. ناصر خسرو.

اکنون ز مفلسی چه نوی چندین  
 بر درد مالی و غم مغبونی.  
 ناصر خسرو (دیوان چ مینوی - محقق ص  
 ۳۸۱).

چنان در هجر او شبها نویده  
 که خلق از ناله او نغفویده. ناصر بچه.

|| جنبیدن. حرکت کردن. (برهان قاطع):  
 قدح به کار نیاید به رطل و باطیه خور  
 چنانکه گر بخرامی نه می نوی بخزی.

منوچهری.  
 || جنبش جهودانه باشد<sup>۶</sup>. (حاشیه فرهنگ  
 اسدی نخجوانی). جنبش چون جهودان.  
 (صحاح الفرس). چون ناو ایستاده به چپ و

راست متمایل شدن. ناویدن. جنبیدن به سوی  
 چپ و راست در حال ایستادگی مانند کشتی  
 ایستاده نوسان داشتن. (از یادداشت های  
 مؤلف). لرزیدن. (برهان قاطع):  
 نال دمیده بسان<sup>۷</sup> سوسن آزاد  
 بنده بر آن نال نال وار نویده<sup>۸</sup>.

عمار (از فرهنگ اسدی).  
 راه دین رو که راه دین چو روی  
 همچو شاخ از برهنگی تنوی. سنائی.  
 از بهر خوشه ای را بسیار  
 بر خویشتن چو نال نویده.

مسعود سعد (فرهنگ خطی).  
 ابری که ز گوهر بود با دست او بر خود نود  
 باشد خجل گرچه بود هر دو جهانش یک عطا.

جمال الدین اشهری (از فرهنگ نظام).  
**نویده.** [نَ د] [مِص] نالیده و زاری  
 کرده. || جنبیده. || لرزیده. (برهان قاطع). نعت  
 مفعولی است از نویدن. در تمام معانی رجوع  
 به نویدن شود.

**نویده.** [نَ د] [اِخ] دهی است از دهستان

۱- تاریخ وفات وی در روز روشن، ۱۰۸۷  
 ثبت شده است و در صبح گلشن «سبع و ثمانین  
 از مائة ثانی عشر» و در فرهنگ سخنوران بین  
 سالهای ۱۱۸۷ و ۱۱۸۰، و ظاهراً ضبط فرهنگ  
 سخنوران مناسب تر است، چه وی خواهرزاده  
 مشتاق اصفهانی است.

۲- به روایت تذکره آفتاب عالم تاب.  
 ۳- اسدی این کلمه را به فتح اول ضبط کرده  
 است (ص ۱۱۳: نوید)، برهان قاطع نیز نویدن را  
 بر وزن «دویدن» و نویده (نعت مفعولی از  
 نویدن) را بر وزن «خیمیده» آورده است. ناظم  
 الاطباء نیز به فتح اول ثبت کرده است. در  
 فرهنگ فارسی معین در معنی «نالیدن و زاری  
 کردن»، نویدن به ضم اول [نَ د] آمده است و  
 دیگر معانی چون دیگر مآخذ.

۴- هن گوید: nōyiden (شکایت کردن)، نوا  
 (nevā: شکایت)، neviden، هندی باستان:  
 nāvate, nāuti, nav (غریدن جانوران). (از  
 حاشیه برهان قاطع چ معین).

۵- ن: مانی.  
 ۶- در حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی و هم  
 در صحاح الفرس شاهد برای این معنی این بیت  
 بوشکور آمده است:  
 تو از من کنون بیشتر زین منو.  
 بدین داستان بیشتر زین منو.

۷- در فرهنگ اسدی: نال دمیده بجای سوسن  
 آزاد، صورت متن از تصحیحات علامه دهخدا  
 است.

۸- عبارت اسدی این است: «نوید، نوان گشته  
 باشد و کسی را که کسی آگاهی دهد و بنوید کند،  
 عماره گوید: نال...». نویدن در این بیت ممکن  
 است به معنی زاری کردن و نالیدن هم باشد.  
 مرحوم دهخدا یادداشت فرموده اند: «جنبیدن  
 در این جا [در بیت عماره] متناسب تر از معنی  
 است که اسدی می گوید».

حومه بخش کوجصفهان شهرستان رشت در ۴ هزارگزی جنوب غربی کوجصفهان در جلگه معتدل هوای مرطوبی واقع است و ۹۵۰ تن سکنه دارد. آبش از نورود شعبه سفیدرود، محصولش برنج و محصولات صیفی، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نویدی.** [ن] [اخ] از مردم گیلان است و در قرن دهم می زیسته و نویدی تخلص می کرده است و به عهد سلطنت اکبر پادشاه به هندوستان مهاجرت کرده است، او راست: ای دلم دور از تو در آتش دودیده خون فشان بی توام در آتش و آب آشکارا و نهان. رجوع به صبح گلشن ص ۵۶۹ و فرهنگ سخنوران شود.

**نویدی.** [ن] [اخ] از مردم تهران و از شاعران قرن دهم و از معاصران و قربان شاه طهماسب صفوی است. او راست: آشتیگی های دلم هر گاه به یادش می رسد دست نوازش بر سر زلف پریشان می کشد. (از تذکره نصرآبادی ص ۲۸۷) (از صبح گلشن ص ۵۶۸).

**نویدی.** [ن] [اخ] مؤلف صبح گلشن او را شاعری دشوارپسند توصیف کرده و آرد: «دیوان مختصرش متضمن بیست و نه غزل... و هر غزلش به التزام مالا یلزم ترک حرفی از حروف تهجی و جمل در یکی از مطابع شهر لکهنو در سنه سبع و ستین از مائة ثالث عشر مطبوع گشته» و از ابیات متروک الف اوست: صد شکر که شد دولت وصل تو میسر گردید ز خورشید رخت دیده منور در نظم نویدی نبود هیچ قصوری بشکست ز در سخشن قیمت گوهر.

رجوع به صبح گلشن ص ۵۶۷ و فرهنگ سخنوران ذیل عنوان نویدی لکهنوی شود. **نویدی.** [ن] [اخ] زین العابدین عبدی بیگ شیرازی (خواجه...) متخلص به نویدی، از شاعران قرن دهم و از محرران و محاسبان دیوان شاه طهماسب صفوی بود، وی به تتبع خمسة نظامی پنج مثنوی سروده است. و دیوانی به نام جام جمشید دارد. او راست: دهانش را صفت چون حد من نیست چه گویم چون در آن جای سخن نیست.

و نیز:

دلا رهی چو بیابان عشق در پیش است  
بگو به آبله پاکه آب بر دارد.

و نیز:

دهد نور چو پر دیده نامل دستش  
شمع این خانه سرانگشت حنابسته اوست.  
(از تذکره روز روشن ص ۱۸۵۷) (تحفه سامی ص ۵۹) (از آتشکده آذر ص ۳۱۲).

**نوی دیدن.** [ن] [ن دی] (مص مرکب)

خواب دیدن پسر بار اول. محتلم شدن مراجع بار نخست. (یادداشت مؤلف). [خون دیدن دختر اول بار. (یادداشت مؤلف).

**نویرة.** [ن و ز] [ع] (مصغر) تصغیر نار است. (از منتهی الارب). رجوع به نار شود.

**نویری.** [ن وی] [اخ] احمد بن عبد الوهاب بن محمد بن عبدالدائم بن منجی بکری قرشی کنندی، ملقب به شهاب الدین و معروف به نویری کنندی، از علما و مورخان و خطاطان برجسته مصر است. به سال ۶۷۷ ه. ق. در قریه نویه از قراء صعيد ادنی در مصر تولد یافت و به سال ۷۳۲ یا ۷۳۳ درگذشت. از تألیفات اوست: کتاب نهایة الارب فی فنون الادب در ۳۰ جلد. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۵۳). و رجوع به الدرر الکامنه ج ۱ ص ۱۹۷ و کشف الظنون و قاموس الاعلام ج ۶ ص ۶۴۲۴ شود.

**نویز.** [اخ] دهی است از دهستان بالا بخش طالقان شهرستان تهران. در ۱۱ هزارگزی مشرق شهرک، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۵۱۳ تن جمعیت دارد. آبش از رودخانه، محصولش بنشن و غلات و گردو و میوه های درختی، شغل مردم زراعت و بافندگی است. مزرعه سردیک جزء این ده است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**نویزک.** [ ] [اخ] دهی است از دهستان وسط بخش طالقان شهرستان تهران در ۶ هزارگزی شمال شرقی شهرک در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۴۲۵ تن سکنه دارد. آبش از قنات و چشمه، محصولش غلات و شغل مردمش زراعت و بافندگی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**نویس.** [ن] <sup>۲</sup> (ریشه فعل) ریشه مضارع فعل نوشتن است و در صرف وجه مضارع و امر به کار رود: نویس، بنویس. می نویسم. [ن (مف) به صورت مزید مؤخر به معنی «نوشت» در ترکیبات ذیل مستعمل است: بارنویس. بیرون نویس. پانویس. پاک نویس. پیش نویس. خارج نویس. [به معنی نویسیده و نوشته به صورت مزید مؤخر به کار رود: نانویس، به معنی نانویسیده و نانوشته. [ن (نف) به صورت اسم فاعل مرخم به معنی نویسنده و نگارنده و آنکه می نویسد بصورت مزید مؤخر در ترکیبات زیر مستعمل است: افسانه نویس. اوارجه نویس. پنهان نویس. تابلو نویس. تاریخ نویس. تند نویس. چهره نویس. چیز نویس. حاشیه نویس. حقیق نویس. خفیه نویس. خود نویس. خوش نویس. داستان نویس. دعا نویس. دفتر نویس. رمان نویس. روزنامه نویس.

سرخط نویس. ضابط نویس. غلط نویس. فکاهی نویس. کاغذ نویس. کتبه نویس. کشیک نویس. کفن نویس. لشکر نویس. مثال نویس. مجلس نویس. مراسله نویس. نامه نویس. رجوع به هر یک از این مدخل ها در ردیف خود شود.

**نویس.** [ن] [اخ] دهی است از دهستان وزوا بخش دستجرد شهرستان قم در ۲۲ هزارگزی شمال غربی دستجرد، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۱۹۴ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و میوه، شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**نویسا.** [ن] (نف) نویسنده، آنکه داند و تواند نوشت. که نویسد. (یادداشت مؤلف). رجوع به نانویسا و نیز رجوع به نویسانی شود.

**نویسائی.** [ن] (حامص) نویسائی، قوت نوشتن. (یادداشت مؤلف). نویسندگی، نوشتن. (فرهنگ فارسی معین). نویسنده بودن. نوشتن دانستن و توانستن:

اگر بودی کمال اندر نویسانی و خوانائی  
چرا آن قیله کل نانویسا بود و ناخوانا.

**نویسان.** [ن] (نف، ق) در حال نوشتن. (یادداشت مؤلف).

**نویساندن.** [ن د] <sup>۳</sup> (مص) نویسانیدن. به نوشتن داشتن. استکتاب. (یادداشت مؤلف). نوشتن فرمودن. نوشتن کنانیدن. (ناظم الاطباء). به نوشتن واداشتن. وادار به استنساخ کردن. (فرهنگ فارسی معین). صورت متعدی مصدر نویسدن و نوشتن است.

**نویسانیدن.** [ن د] <sup>۴</sup> (مص) نویساندن. رجوع به نویساندن شود.

**نویسائی.** [ن] (حامص) نویسانی. رجوع به نویسانی شود.

**نویستن.** [ن ت] <sup>۴</sup> (مص) کتابت. (آندراج). نوشتن. (از ناظم الاطباء). (آندراج). رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۱۰ و رجوع به نویستن شود.

**نویسندگی.** [ن س د] <sup>۵</sup> (حامص) کتابت. (آندراج) (ناظم الاطباء). نوشتن.

۱- اصلاً اصفهائی بوده و به روایت روز روشن «به وجه کثرت قیانش در شیراز بعضی او را شیرازی دانسته اند».

۲- این کلمه را ناظم الاطباء به فتح اول [ن] ضبط کرده است.

۳- ناظم الاطباء به فتح اول ضبط کرده است.

۴- چنین است ضبط مأخذی که این لغت از آنها نقل شده است. ظاهراً اگر چنین لغتی بکار رفته باشد باکسر اول درست است. رجوع به نوشتن و نویس و نویسدن و نویستن شود.

(آندراج). تحریر. (ناظم الاطباء). تیریل- (یادداشت مؤلف). || شغل نویسنده. عمل نویسنده. رجوع به نویسنده شود. **نویسنده**. [نَ سَ دَ / دَ] (نَ) آنکه نوشتن تواند. (یادداشت مؤلف). که سواد نوشتن دارد:

سدیگر هر آن کس که داننده بود نویسنده و چیز خواننده بود. فردوسی. نویسنده را دست گویا بود گل دانش از دلش بویا بود. اسدی. || منشی. مترسل. دبیر. (یادداشت مؤلف). که پیشه او ترسل و انشاء مکاتیب است: نویسنده‌ای خواست از بارگاه به قیصر یکی نامه فرمود شاه. فردوسی. سوم روز بزم روان ساختند نویسنده را پیش بنشاختند. فردوسی. نویسنده را پیش بنشانند زهر در فراوان سخن رانند. فردوسی. احتیاط باید کرد نویسندگان را در هر چه نویسند که از گفتار باز توان ایستاد و... (تاریخ بیہقی ص ۶۸۶). || نگارنده. که نوشته و کتاب کرده است. که چیزی را نوشته است. مؤلف. کاتب. راقم. مبارک باد بر نویسنده و خواننده. (نوروزنامه).

چه دانند مردم که در جامه کیست نویسنده داند که در نامه چیست. سعدی. || روزنامه‌نگار. جریده‌نگار. که به شغل نویسندگی پردازد. که کارش نگارش مقاله و داستان در جراید و مجلات است. || محاسب. (ناظم الاطباء).

**نویسه**. [نَ سَ / سَ] (ا) آفند ک. قوس و قرح. (ناظم الاطباء). رجوع به نوسه و نوشه و نوس شود.

**نویسی**. [نَ] (حاصص) به معنی نوشتن به صورت مزید مؤخر در این ترکیبات مستعمل است: تندنویسی. خفیه‌نویسی. خوش‌نویسی. دعانویسی. رقعہ‌نویسی. روزنامه‌نویسی. رونویسی. نامه‌نویسی. و دیگر ترکیباتی که ذیل نویس آمده است. رجوع به هر یک از این ترکیبات در ردیف خود شود.

**نویش**. [نَ] (نَ) (نَ) نویس. نویسنده. (ناظم الاطباء). رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۰۸ و نیز رجوع به نوشتن شود. **نویشتن**. [نَ تَ] (مَص) نوشتن. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین): و دو برادرش را بر عمادالدوله و رکن‌الدوله بنویشتند. (مجمل التواریخ ص ۳۲۹). از فرهنگ فارسی معین.

**نویشتا**. [نَ تَ / تَ] (نَ مَف) نوشته. (فرهنگ فارسی معین).

**نویسه**. [نَ شَ / شَ] (ا) ناز و کرشمه. (ناظم الاطباء).

— نویسه کردن: ناز کردن و نازش نمودن و پرسیدن و عذر خواستن. (ناظم الاطباء).

**نویص**. [نَ] (ع مَص) جنیدن. (منتہی الارب). حرکت کردن. (از اقرب الموارد). نوص. مناص. نیاصه. نوصان. (از اقرب الموارد). رجوع به نوص و نوصان شود. || (ا) توانائی جنبش. (منتہی الارب). قوه حرکت. (از مہذب الاسماء). ما به نویص: ای قوه و حراک. (از اقرب الموارد) (از منتہی الارب) (از متن اللغة).

**نویک**. [نَ یَ] (ا) زمان و هنگام. نوبت و دور. || نی‌لیک. || شاخه رز. شاخه باریک. (ناظم الاطباء).

**نویک**. [نَ] (ا) دهی است از دهستان شاخناخت بخش درمیان شهرستان بیرجند. در ۷۹ هزارگزی شمال غربی درمیان و ۱۰ هزارگزی جنوب غربی شاخن، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۲۱۴ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و چغندر و میوه‌ها، شغل اهالی زراعت و کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نویل**. [نَ] (ا) پیشانی باشد و بعضی گفته‌اند که چکاد است. (اوبهی). پیشانی. ناصیه. (ناظم الاطباء). و رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۳۸۸ شود.

**نویم**. [نَ] (ا) لفظی است که آن را در عربی محض می‌گویند، همچنانکه گویند بنویم دیدن شناخت، یعنی بمحض دیدن شناخت. (از برهان قاطع) (از انجمن آرا) (از آندراج). از بر ساخته‌های دساتیر است. رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۱ شود.

**نویم**. [نَ] (ع ص) مرد کندخاطر نادان، یا گننام بی‌اعتبار. (منتہی الارب). مغفل، و گفته‌اند **خیامی**. (از اقرب الموارد). **نؤمہ**. (از اقرب القوارد).

**نوین**. [نَ / نَ] (ص نسبی) <sup>۴</sup> منسوب به نو. جدید. بدیع. (یادداشت مؤلف). || خوبترین از هر چیزی. (ناظم الاطباء). رجوع به نو شود.

**نوین**. [نَ] (ترکی / مغولی، ا) کلمه ترکی مغولی است و به صورتهای نوین، نوین، نوین، در فارسی به کار رفته است. رجوع به نوین شده پسران و امرای بزرگ و نوینان و هزاره و صده و دهه را مرتب و مبین کرد. (جهانگشای جوینی). به وقت مراجعت ایشان پسران و نوینان و امرارا فرمود تا... (جهانگشای جوینی). چه هر ولایتی نوینی داشت و هر شهری را امیری بود. (جهانگشای جوینی).

**نوین**. [نَ] (ا) دهی است از دهستان اورامان بخش رزاب شهرستان سنندج، در ۱۲ هزارگزی جنوب غربی رزاب و یک

هزارگزی جنوب رودخانه اورامان، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و ۳۶۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و میوه‌ها و لبنیات، شغل مردمش زراعت و کرباس‌بافی و گله‌داری و کرباس‌بافی و شال‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نوین**. [نَ] (ا) ده کوچکی است از دهستان خورخوره بخش دیواندره شهرستان سنندج. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نوینده**. [نَ] (دَ / دَ) (ص) تیزفهم و عاقل و دانای و ذهین و چالاک و زیرک. (ناظم الاطباء). نیز رجوع به نونده شود.

**نویه**. [نَ / یَ] (ا) شاخ تر و تازه را گویند که از درخت رسته باشد. (از برهان قاطع) (از آندراج). سرع. (برهان قاطع) (السامی). سرع. (السامی). || رطوبت و تری که در درختان است. (ناظم الاطباء). || نوحه. (فرهنگ اسدی نخجوانی، از یادداشت مؤلف). فریاد و فغان و زاری و ناله. (از ناظم الاطباء): گوش تو سال و مه به رود و سرود نشنوی نویه خروشان را<sup>۵</sup>.

رودکی (یادداشت مؤلف).

**نویه**. [نَ] (ا) دهی است از دهستان سرچهان بخش بوانات و سرچهان شهرستان آباد، در ۸۵ هزارگزی جنوب شرقی سوریان و ۹ هزارگزی جاده شیراز به اصفهان، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۳۵۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و حبوبات و انگور، شغل مردمش زراعت و قالی‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

۱- رجوع به حاشیه مربوط به «نویستن» شود.  
۲- ناظم الاطباء به فتح اول [نَ تَ] و ضم اول [نَ تَ] ضبط کرده است. ضبط متن درست است. رجوع به نوشتن و نوشتن شود.

۳- رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۰۸ شود.

۴- بعضی به تصور آنکه پسوند «ین» به صفت مطلق ملحق نمی‌شود این کلمه را صحیح و فصیح نمی‌دانند، اما باید دانست که پسوند مذکور به صفاتی که دارای تضاد و تقابل هستند ملحق می‌گردد: زبرین، زیرین؛ کهنین، مهین؛ سرین، پائین. بنابراین قاعده چون «نو» در مقابل «کهنه» است استعمال «نوین» جایز است، اما ضد آن «کهنه‌یین» چون ثقیل است بکار نرفته است. بعضی گویند خود «نو» به تنهایی مفهوم کامل دارد و احتیاجی به پسوند «ین» نیست، به هر حال کلمه مورد بحث در متون قدما دیده نشده است. (فرهنگ فارسی معین).

۵- و من نمی‌دانم معنی مصراع دوم این بیت چیست. (یادداشت مؤلف). در بعضی نسخ: نویه خروسان را.

**نوییدن.** [د] (مص) نوحه گزین: (اتجمن آرا) (از برهان قاطع). نالیدن. (از برهان قاطع). نوا کردن. (از آندراج). به بانگ بلند گریه کردن و زاریدن. (ناظم الاطباء). نویدن. رجوع به نویدن شود.  
کسی که کان غسل شد چرا ترش گوید  
کسی که مرده ندارد چرا همی نوید.  
مولوی (از انجمن آرا).  
|| لرزیدن. (از برهان قاطع). رجوع به نویدن شود.  
**نویل.** (اخ) دهی است از دهستان جوانرود بخش پاوه شهرستان سنندج، در ۲۵ هزارگزی جنوب پاوه و ۱۲ هزارگزی مغرب راه پاوه به کرمانشاه، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۲۱۴ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و توتون و گردو و توت و انار و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**نویین.** (ترکی / مغولی، ا) کلمه مغولی. نوین. نویان. نوین.  
سخن شیرین بود پیر کهن را  
ندانم بشنود نویین اعظم. سعدی.  
رجوع به نویان شود.  
**نه.** [ن] (حرف ربط) حرف نفی است که چون بر سر فعل درآید به صورت «نه» نوشته شود<sup>۱</sup> و هرگاه بین آن و فعل کلمه‌ای یا کلماتی واقع شود به صورت «نه» آید:  
چون ترا دید زردگونه شده  
سردگردد دلش نه ناپیناست. رودکی.  
این تیغ نه از بهر مستگاران کردند  
انگور نه از بهر نبیذست به چرخشت. رودکی (احوال و اشعار ص ۹۷۲).  
گر نه بدبختی مرا که فکند  
به یکی جاف جاف زودغرس. رودکی.  
نه همی بازشناسند عبیر از سرگین  
نه گلستان بشناسند ز آبتنگاه. قریع.  
جوان را چو شد سال بر سی و هفت  
نه بر آرزو یافت گیتی و رفت. فردوسی.  
نه گشت زمانه بفرسایدش  
نه این رنج و تیمار بگزایدش. فردوسی.  
نه از جنبش آرام گیرد همی  
نه چون ما تباهی پذیرد همی. فردوسی.  
نه ناله پیارد همه آهویی  
نه عنبر فشاند همه جودری. منوچهری.  
نه هم قیمت دُر باشد بلور  
نه هم رنگ گلنار باشد پژند. عسجدی.  
|| (ق) به معنی لا، مقابل نعم. خیر مقابل بله و آری. برای نفی و رد و انکار.  
گروه دیگر گفتند نه که این بت را  
بر آسمان برین بود جایگاه آور. فرخی.  
چنین باید که هر کس را به تو احست و زه باشد

کمانت روز و شب با دشمن سلطان بزه باشد  
حدیث تو همه با دشمنانش داد و ده باشد  
جواب تو مر ایشان را به هر گفتار نه باشد. فرخی.  
چو من دستگه داشتم هیچ وقت  
زبان مرا عادت نه نبود. مسعود سعدی.  
|| قید نفی است که بر سر فعل درآید:  
چون نه هست و نه بود و نه نیز خواهد بود  
فراق او متواتر هوای او سرمد. منجیک.  
نه خوردم این همه نعمت نه دادم  
نه بهر او همه برهم نهادم. فخرالدین اسعدی.  
|| نیست:  
نانوردیم و خوار، وین نه شگفت  
که بر خار نیست ورد نورد.  
؟ (از حاشیه فرهنگ اسدی نخبجوانی).  
طلایه نه و دیدبان نیز نه  
به مرز اندرون مرزبان نیز نه. فردوسی.  
همین بد که کردی ترا خود نه پس  
که خیره همی بشنوی پند کس. فردوسی.  
ز پاکی مهر بر گفتار من نه  
کجایک راست چون گفتار من نه. فخرالدین اسعدی.  
همانا خاک در گیتی ز من به  
که او را نوبهارست و مرا نه. فخرالدین اسعدی.  
بر زبان صوت و حرف و ذوقی نه  
غافل از معنی که از بی چه. سنائی.  
|| انا. غیر. چون بر سر صفت آید معنی مخالف آن را بیان کند:  
هر گلی پژمرده گردد زو نه دیر  
مرگ بفشارد همه در زیر غن. رودکی.  
چه نشینی بدین جهان هموار  
که همه کار او نه هموار است. رودکی.  
چه می خوردن چه چوگان و چه نخبجیر  
همو یا تو نه پدram است و دلگیر. فخرالدین اسعدی.  
نه برجای هر کار ناسازوار  
بود چون پلی ز آن سر جویبار. اسدی.  
نه آگه بود مست بی هوش ز کار  
شود آگه آنگه که شد هوشیار. اسدی.  
ای بنده نوازی که کف راد تو دارد  
آز دل خرسند و نه خرسند شکسته. سوزنی.  
عیب یاران و دوستان هنر است  
سخن دشمنان نه معتبر است. سعدی.  
هر که ترسد ز ملال آنده عشقش نه حلال  
سر ما و قدمش یا لب ما و دهشت. حافظ.  
|| بی. بدون. (یادداشت مؤلف):  
زمینی زراغن به سختی چو سنگ  
نه آرامگاه و نه آب و گیاه. بهرامی.  
|| مضمون جمله قبلی را نفی می‌کند.  
(یادداشت مؤلف):  
تو از مشک بویش نگه کن نه رنگ  
دُر از هست کوچک بها به ز سنگ. فردوسی.

بیرم دل ز هر چیزی وز او نه  
که او از هر چه در گیتی مرا به. فخرالدین اسعدی.  
به هنگام وفا سگ از شما به  
بود با سگ وفا و با شما نه. فخرالدین اسعدی.  
شدن پادش برآه و آمدن نه  
که او را مرگ بی شک ز آمدن به. فخرالدین اسعدی.  
|| آیا چنین نیست که؟ غیر از این است که؟ (یادداشت مؤلف):  
نه به آخر همه بفرساید؟  
هر که انجام راست فرسودنی است. رودکی.  
بدو گفت خسرو که این بدکنش  
نه از تخم ساسان شدی پرمنش؟ فردوسی.  
چرا چون گنج قارون خاک کبهری  
نه استاد سخنگویان دهری؟ نظامی.  
نه تو گفستی که بجای آرم و گفتم که نیاری  
عهد و پیمان و وفاداری و دلبدی و یاری؟ سعدی (کلیات چ فروغی ص ۳۱۶).  
|| نه این است. چنین نیست:  
نه هر که شاعر باشد به مدح او برسد  
نه هر که گونه سیه دارد او بود عتبر  
نه هر چه نظم شود مدح شاه را شاید  
نه بر نهاد زمانه به هر سری افسر. عنصری.  
نه هر کو زر بیاید بفکند سیم. اسدی.  
نه هر که شاهش خوانند شاهی آید از او  
نه هر چه ابر بود در هوا مطر دارد. مسعود سعدی.  
نه هر که شمشیر دارد حرب باید ساخت  
نه هر که دارد پازهر زهر باید خورد. ابوالفتح بستی.  
نه هر که او قلمی داشت چون تو داند شد  
نه هر که او کمری بست چون دو پیکر شد. کمال اسماعیل.  
نه هر که چهره برافروخت دلبری داند  
نه هر که آینه سازد سکندری داند. حافظ (دیوان چ قزوینی - غنی ص ۱۲۰).  
نه هر که مال نبودش بعاقبت بنزیست  
نه هر که ملک جهان یافت عاقبت بنمرد.  
**نه.** [ن هن / ن هن] (ع ص) رجل نه، مرد نیک خردمند. (از منتهی الارب). مردی - خردمند. (مذهب الاسماء).  
**نه.** [ن نه] (عدد، ص، ا) یکی از اعداد فرد که

۱- در تداول مردم بعض ولایات ایران به کسر اول است.  
۲- رجوع به «ن» شود.  
۳- پارسی باستان: navama (نهم)، اوستا: naoma, nauma, nava (نهم)، پهلوی: naum, هندي باستان: nava, ارمني: inn, افغانی: دخیل: nu(h), وخی و شغنی: náo, سنگلیچی و منجی: nao, یغوبی: nau, سریکلی: nev, کردی: niu, nah, nu, neh, زازا: nau, دوجیکی: niu

بلافاصله پس از هشت می‌آید، یعنی هشت  
بعلاوة یک. و به عربی تسعة گویند. (نظام  
الاطباء) عدد اصلی بین هشت و ده. نماینده  
آن در ارقام هندسی ۹ است و در حساب  
جمل حرف ط است. [کنایه از نه فلک و  
افلاک تسعة است. رجوع به ترکیبات در  
سطور ذیل شود. [کنایه از نه سوراخ بدن  
آدمی: دو سوراخ بینی، دو سوراخ گوش، دو  
سوراخ چشم، دو سوراخ پس و پیش یا قبل و  
دبر، یک سوراخ دهان.  
- نه‌بام؛ کنایه از نه‌آسمان است. (برهان  
قاطع) (انجمن آرا) (آندراج).  
- نه‌پایه؛ کنایه از نه‌آسمان است. (برهان  
قاطع).  
- [به معنی منبر خطیبان هم هست که بر  
بالای آن روند و خطبه خوانند. (برهان قاطع).  
در شاهد زیر مراد از منبر نه‌پایه، نه فلک  
است:  
کرسی شش‌گوشه بهم درشکن  
منبر نه‌پایه بهم درفکن. نظامی.  
رجوع به ترکیب نه خرگهی شود.  
- نه‌پدر؛ نه آسمان را گویند و آنها را آبای  
علوی خوانند. (برهان قاطع).  
- [هفت کوکب را نیز با دو عقده رأس و ذنب  
گفته‌اند. (برهان قاطع):  
کشت و زاد از پی بیشی غلامانش کنند  
چار مادر که در این نه پدر آمیخته‌اند.  
نظامی.  
- نه‌پرده؛ کنایه از نه‌آسمان. (از برهان  
قاطع):  
کند بالای این نه‌پرده پرواز  
نیم ز آن پرده چون گویم از این راز. نظامی.  
جامه عیب تو تنگ رشته‌اند  
ز آن به تو نه‌پرده فروشته‌اند. نظامی.  
- نه‌پشت؛ کنایه از نه‌آسمان:  
این هفت قواره شش‌انگشت  
یک دیده چار دست و نه‌پشت. نظامی.  
- نه تخت نیل؛ کنایه از نه فلک:  
شناسنده حرف نه تخت نیل  
حساب فلک راند بر تخت و میل. نظامی.  
- نه‌ترنج؛ کنایه از نه‌آسمان:  
ترنج از دود گوگرد آن ندیده  
که مازین نه ترنج نارسیده. نظامی.  
- نه‌تا؛ نه‌تو.  
- نه‌تو؛ نه‌تا. نه‌تا. نه‌لا:  
بر من که دلم چو شمع یکتاست  
پیراهن غم چو شمع نه‌توست. سعدی.  
هزار گونه سیر ساختیم و هم بگذشت  
خندنگ غمزه خوبان ز دل نه‌تویی. سعدی.  
- نه‌توی؛ نه‌تو  
- نه‌چرخ؛ نه‌فلک:  
به فتح هفت کشور سر برآرد

سر نه‌چرخ را در چنبر آرد. نظامی.  
قبلة نه‌چرخ به کویت در است  
عبرشش روزه به مویت در است. نظامی.  
- نه‌حجره؛ کنایه از نه‌آسمان. (برهان قاطع)  
(آندراج). نه‌فلک. (از رشیدی):  
دل از کار نه‌حجره پرداخته  
به نه‌حجره آسمان تاخته. نظامی.  
- [نه‌حرم حضرت علیه‌السلام. (رشیدی). نه  
حجره که حرم‌های حضرت رسالت پناه  
می‌بودند. (از برهان قاطع) (آندراج). رجوع  
به شاهد ذیل معنی قبلی شود.  
- نه‌حصار؛ نه‌فلک. نه‌آسمان.  
- نه حصار مینا؛ نه‌حجره، نه‌آسمان. (برهان  
قاطع) (آندراج).  
- نه حرف افلاک؛ نه‌فلک:  
فکند از هیبت نه حرف افلاک  
رقوم هندسی بر تخته خاک. نظامی.  
- نه‌حلقه؛ کنایه از کواکب تسعة:  
جهت شش طاق او بر دوش دارد  
فلک نه‌حلقه هم در گوش دارد. نظامی.  
- نه‌حواس؛ پنج حواس ظاهر و چهار  
حواس باطن (به استثنای حس مشترک).  
(فرهنگ فارسی معین):  
ز نه حواس برون شو به کوی هشت صفات  
که هست حاصل این هشت، هشت باغ بقا. خاقانی.  
- نه‌خال؛ نه‌لو. رجوع به نه‌لو شود.  
- نه‌خراس؛ کنایه از نه‌آسمان است. (از  
برهان قاطع) (آندراج).  
- نه‌خرگهی؛ منبر نه‌خرگهی، منبر نه‌پایه و  
کنایه از نه‌آسمان است:  
تا فلک از منبر نه‌خرگهی  
بر تو کند خطبه شاهنشاهی. نظامی.  
- نه خیم فیروز؛ نه‌فلک. (مجموعه مترادفات  
ص ۳۶۲)  
- نه‌دایره؛ نه‌فلک:  
نه‌دایره یک لحظه کناره کند از سیر  
گر برورد از موکب عزم تو غباری. سنائی.  
پسری چون تو نژادند در این روزن  
هفت‌سیاره و نه‌دایره و چار گهر. سنائی.  
یکدله شش جهت و هفت‌گاه  
نقطه نه‌دایره بهرامشاه. نظامی.  
- نه‌دیر؛ کنایه از کواکب تسعة:  
در دو هترنامه این نه‌دیر  
نیست یکی صورت معنی‌پذیر. نظامی.  
- نه‌درواق؛ کنایه از نه‌آسمان است. (از  
رشیدی) (از برهان قاطع).  
- نه‌روزن؛ کنایه از نه‌آسمان. (فرهنگ  
فارسی معین).  
- نه‌سپر؛ نه‌سپهر. نه‌فلک:  
کاین هفت خدنگ چارمیخی  
وین نه‌سپر هزارمیخی. نظامی.

- نه‌سپهر؛ نه‌آسمان. (از برهان قاطع)  
(آندراج):  
مقدار نه‌سپهر خردگر کند قیاس  
با اوج همت تو یکی باشد از هزار. سلمان ساوجی.  
- نه سقف بی‌ستون؛ نه طارم شش‌روزه.  
(مجموعه مترادفات ص ۳۶۲). کنایه از  
نه‌آسمان است.  
- نه‌شکم؛ کنایه از دوایر افلاک نه‌گانه:  
چرخ که یک پشت ظفر ساز تست  
نه شکم آستین یک ناز تست. نظامی.  
- نه‌شوی؛ ظاهر آکنایه از نه‌فلک یا آب‌آه  
علوی:  
احتساب دوره انصاف تو نگذاشتی  
تا دهد نه‌شوی را حکم طبیعی زن چهار. سیف اسفرنگ.  
- نه شهر بالا؛ کنایه از نه‌آسمان است. (برهان  
قاطع) (آندراج). نه شهر علوی. (فرهنگ  
فارسی معین).  
- نه شهر علوی؛ نه شهر بالا. (فرهنگ فارسی  
معین):  
کنم قصد نه شهر علوی که همت  
از این هفت سفلی نمود امتناعی.  
خاقانی (از فرهنگ فارسی معین).  
- نه‌شیشه؛ کنایه از نه‌آسمان است:  
جنایت‌های این نه‌شیشه تنگ  
همه در شیشه کن بر شیشه زن سنگ. نظامی.  
- نه صحیفه گردون؛ نه شهر بالا. (برهان  
قاطع). نه‌طارم. نه‌طبق. کنایه از نه‌آسمان  
است. (آندراج).  
- نه‌طارم؛ کنایه از نه‌فلک. (از برهان قاطع)  
(آندراج).  
- نه‌طاق؛ کنایه از نه‌آسمان. (از رشیدی).  
نه‌قصر. نه حصار مینا. (مجموعه مترادفات  
ص ۳۶۲).  
- نه‌طبق؛ نه‌طارم. کنایه از نه‌آسمان. (برهان  
قاطع) (آندراج):  
نه‌طبق سپهر و آن قرص ماه و خور که هست  
بر لب خوان قسمت سهل‌ترین نواله باد. حافظ (از فرهنگ فارسی معین).  
- نه‌عماری؛ نه‌فلک. (یادداشت مؤلف):  
ای هفت عروس نه‌عماری  
بر درگاه تو به پرده‌داری. نظامی.  
- نه‌طشت؛ کنایه از نه‌فلک. نه‌آسمان.  
(فرهنگ فارسی معین):  
گر به یک ره گشت این نه‌طشت گم  
→ پهلوی: nah. ایرانی باستان: nava. به  
قربت ده (dah) ساخته شده، فارسی جدید:  
nuh از nah با nava به قیاس ده. (از حاشیه  
برهان قاطع چ معین).





متن اللغة). نهیت. (منتهی الارب). اقترَب  
 الموارد. ادم سرد و ناله برآوردن. (منتهی  
 الارب). زحر. (متن اللغة). ناله برآوردن و دم  
 سرد زدن. (ناظم الاطباء). نهیت. (منتهی  
 الارب) (اقرَب الموارد).  
**نهایت.** [نَهْضًا] (ع ص) خرب بسیاربانگ.  
 (منتهی الارب). حمار نهاق. (متن اللغة) (از  
 اقرَب الموارد). ادم سخت بانگ. (منتهی  
 الارب). مرد زحار. (از متن اللغة) (از اقرَب  
 الموارد). اشیر بیشه سخت آواز. (منتهی  
 الارب). اسد شیر. (از اقرَب الموارد).  
**نهاد.** [نَ / نَ] (مص مرخم، إمص) مصدر  
 مرخم و اسم مصدر و ریشه فعل نهادن است.  
 رجوع به نهادن شود. اگذاشت. گذاشتن.  
 مقابل برداشتن. رجوع به نهادن شوده و چون  
 بر سفره نشینند خاموش نباشند و ابتدا به نام  
 خدا کنند و چیزی نکنند از نهاد و برداشت که  
 اصحاب را از آن کسراستی باشد.  
 (کشف المحجوب). ادا. پرداخت. (فرهنگ  
 فارسی معین). رجوع به نهادن شوده زنهاری  
 پسر که در نهاد زکوة و حج دل شک نداری.  
 (قابوسنامه) (فرهنگ فارسی معین). ااا  
 سرشت. خلقت. (برهان قاطع) (انجمن آرا)  
 (آندراج). خلقت. (غیاث اللغات). طینت.  
 (برهان قاطع). آفرینش. (فرهنگ فارسی  
 معین). طویت. جبلت. گوهر. فطرت. خلقت.  
 خیمه. ذات. خوی. طبع. طبیعت. (یادداشت  
 مؤلف). مزاج. (ناظم الاطباء). بنیه. ترکیب.  
 (السامی):  
 چو مردم ندارد نهاد پلنگ  
 نگردد زمانه بر او تار و تنگ. فردوسی.  
 به خواری و زاری به ساری فتاد  
 ز اندیشه کز و از بدنهاد. فردوسی.  
 همه رای تو برتری جستن است  
 نهاد تو هرنگ اهرمین است. فردوسی.  
 که درگون شدند و دیگر سان  
 به نهاد و به خوی و گونه و رنگ. فرخی.  
 هم بزرگی به علوم و هم بزرگی به ادب  
 هم بزرگی به نهاد و هم بزرگی به پدر.  
 فرخی.  
 خدای ما نهاد ما چنین کرد  
 که زان را نیست چیزی خوشتر از مرد.  
 فخرالدین اسعد.  
 ستوده سیرت و پاکیزه طبع  
 گزیده فعلت و نیکو نهادت. مسعود سعد.  
 ای ترا فریدون و نهاد جمشید  
 وی ترا سیرت کیخسرو و رای هوشنگ.  
 مسعود سعد.  
 نیکی و بدی که در نهاد بشر است  
 شادی و غمی که در قضا و قدر است. خیام.  
 سرشت و نهاد وی از خلق و خلق  
 ز انصاف صرف است و از عدل ناب. سوزنی.

ز نهاد تو چون پاک شد به بوته خاک  
 نه طوق و تاج شود چون ز بوته گشت جدا.  
 خاقانی.  
 بیرون همه صفا و درون تیره  
 گوئی نهاد آینه سان دارند. خاقانی.  
 مردمی از نهاد کس مطلب  
 خرمی از مزاج دهر مجوی. خاقانی.  
 ای جمع کرده مبتدع کن در نهاد تو  
 هم سیرت ملایک و هم صورت ملوک.  
 ظهیر.  
 امیر ناصرالدین از سر کرم و مکرمت که در  
 نهاد پاک او مجبول بود بدان راضی شد.  
 (ترجمه تاریخ یمنی). از آنجا که از... کرم  
 نهاد آن پادشاه بود این دعوت را اجابت کرد.  
 (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۸).  
 در این چارطبع مخالف نهاد  
 که آب آمد و آتش و خاک و باد. نظامی.  
 چنین آمده است آدمی را نهاد  
 که آرد فرامش کنان را بیاد. نظامی.  
 کم بودشان رأفت و لطف و وداد  
 ز آنکه حیوانی است غالب بر نهاد. مولوی.  
 به شهری در از شام غوغا فتاد  
 گرفتند پیری مبارک نهاد. سعدی.  
 یکی هاتف از غیب آواز داد  
 که ای نیکبخت مبارک نهاد. سعدی.  
 غلامش به دست کریمی فتاد  
 توانگر دل و دست و نیکو نهاد. سعدی.  
 اگر نفع کس در نهاد تو نیست  
 چنین جوهر و سنگ خارا یکی است.  
 سعدی.  
 اباطن. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). ضمیر.  
 دل. (ناظم الاطباء). درون. (حاشیه برهان  
 قاطع ج معین). سریرت. منش. (یادداشت  
 مؤلف).  
 دلش را آستان اندکی برگشاد  
 که زیامتش بود و زیرک نهاد. نظامی.  
 تشریح نهاد خود درآموز  
 کاین معرفتی است خاطر افروز. نظامی.  
 تنها نه پدر ز یاد من رفت  
 خود یاد من از نهاد من رفت. نظامی.  
 سیرت یغی و عناد آن گروه در نهاد وی  
 متمکن نشده است. (گلستان). خست جبلی  
 در نهادش متمکن گشت. (گلستان).  
 برآسود درویش روشن نهاد  
 بگفت ایزد روشنائی دهد. سعدی.  
 گر قدر خود بدانی قربت فزون شود  
 نیکو نهاد باش که پاکیزه جوهری. سعدی.  
 ورنه ندانی که در نهادش چیست  
 محتسب را درون خانه چه کار. سعدی.  
 چون نهاد تو آسمانی شد  
 صورتت سر بر سر معانی شد. اوحدی.  
 — خروش از نهاد برآوردن و برآمدن؛ فریاد از

ته دل برآوردن یا برآمدن؛ و خروش از  
 نهادهش برآمد. (گلستان).  
 چو حاتم به آزادگی سر نهاد  
 جوان را برآمد خروش از نهاد. سعدی.  
 — غبار از نهاد برآوردن؛ کنایه از نابود کردن؛  
 او چو آمد من کجا یایم قرار  
 که برآرد از نهاد من غبار. مولوی.  
 — فریاد از نهاد برآمدن؛ تأثیر شدید خروش  
 از ته دل برآمدن؛  
 فریاد برآید از نهادم  
 کاید ز نصیحت تو یادم. نظامی.  
 صاحب دلی بشنید، فریاد از نهادهش برآمد.  
 (گلستان).  
 — فریاد در نهاد افتادن (او فتادن)؛ کنایه است  
 از سخت آشفته حال شدن؛  
 گردد خیال خلق پری وار بگزری  
 فریاد در نهاد بنی آدم اوفتد. سعدی.  
 — گرد از نهاد برآوردن؛ کنایه از کشتن و نابود  
 کردن؛  
 نه رستم چو پایان روزی بخورد  
 شغاف از نهادهش برآورد گرد. سعدی.  
 اصل. ریشه. بیخ. وجود؛  
 پس به معنی آن شجر از میوه زاد  
 گریصورت از شجر بودش نهاد. مولوی.  
 ااا رسم. (صاح الفرس) (فرهنگ اسدی)  
 (اوبهی) (برهان قاطع). آئین. (فرهنگ اسدی)  
 (اوبهی). طریقه. روش. روش معین کرده شده.  
 قاعده. قانون. (ناظم الاطباء). وتیره. (منتهی  
 الارب). شیوه. روال. شعاره؛  
 ز یک دست بستد به دیگر یداد  
 جهان را چنین است ساز و نهاد. فردوسی.  
 جهان را چنین است ساز و نهاد  
 که جز مرگ را کس ز مادر نژاد. فردوسی.  
 تن آسان نبوده است بی رنج کس  
 نهاد زمانه بر این است و بس. فردوسی.  
 بدینسان نهادهش خداوند داد  
 بود تا بود هم بر این یک نهاد. فردوسی.  
 بر این نهاد نبوده است حال و سنت کس  
 جهانیان همه زین آگهند پیر و جوان. فرخی.  
 جمله بر این رسم و این نهاد همی باش  
 روز تو نوروز و روزگار تو چون فال.  
 منوچهری.  
 از گشت روزگار مشو تنگدل که چرخ  
 بر یک نهاد ماند نخواهد همی مدام.  
 ناصر خسرو.  
 وین چرخ چنین است بی خلاف

→ زار و قبل مثل زحر و قبل نهیت دون  
 الزئیر، و منه؛ فرایته کما ینته القرد، ای بصورت  
 (اقرَب الموارد).  
 ۱- ماه را در تغییر شکل دادن و بند و هـ شدن.

داند که چنین آمدش نهاد. مسعود سعد.  
شکستن سپه و دستگیر کردن خصم  
نهاد و رسم و ره و سنت و شعار تو باد.  
سوزنی.  
[[سنت. (یادداشت مؤلف). قاعده:  
زلیخا به آیین و رسم و نهاد  
بدان میزبانی یکی داد داد.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
گذشت و بود پیش از شما سنن، نهادهای  
روزگار. (کشف الاسرار، از فرهنگ فارسی  
معین).  
نه فرخ شد نهاد نو نهادن  
ره و رسم کهن بر باد دادن. نظامی.  
[[قاعده‌ای که نبوده باشد نهند. (اوبه‌ی).  
رجوع به معنی قبلی شود.  
[[مراسم. آیین. آداب:  
چو داری نهاد پرستش نگاه  
ببخشم ترا آنچه کردی گناه. فردوسی.  
نهاد سپه بردن و تاختن  
بیاموز با صف کین ساختن. اسدی.  
[[قرار. مواضع. (یادداشت مؤلف): اگر وی را  
امروز بر این نهاد یله کنم آنچه خواسته آمده  
است از غلام و اسب و سلاح و... فرستاده آید.  
(تاریخ بیهقی ص ۷۵). [[اروش. عادت. رسم.  
(برهان قاطع) (ناظم الاطباء). طرز. (ناظم  
الاطباء). سیرت. صفت. خصلت. (ناظم  
الاطباء). رفتار. سلوک. راه و رسم. شیوه:  
نهاد خوب و ره مردمی از او گیرند  
ستودگان و بزرگان تازی و دهقان. فرخی.  
میر همچون پدر آمد به سرشت و به نهاد  
تخم چون نیک بود نیک پدید آید بر.  
فرخی.  
به نهاد و خوی و صورت به پدر ماند راست  
پسر آن است پدر را که بماند به پدر. فرخی.  
به درگه چنین گفت پیش مهان  
که این شه ندارد نهاد شهان. اسدی.  
ترا نیست خود پایه بندگان  
نداری نهاد پرستندگان.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
[[بنیان. اساس. ارکان. (یادداشت مؤلف).  
بنیاد. (فرهنگ فارسی معین) (غیاث اللغات):  
خدای عرش جهان را چنین نهاد نهاد  
که گاه مردم از او شاد و گه بود ناشاد.  
رودکی.  
خردمند گوید که بر عدل و داد  
بود پادشاهی و دین را نهاد. بوشکور.  
سغا و حلم و شرف دارد و هنر دارد  
نهاد طبع چهار است و آن خواجه چهار.  
فرخی.  
نهاد عالم ترکیب و چرخ و هفت اختر  
شد آفریده به ترتیب از این چهار گهر.  
ناصر خسرو.

مائیم که اصل شادی و کان غمیم  
سرمایه دادیم و نهاد ستیم. خیام.  
لاخیر دان نهاد جهان و رسوم دهر  
لاشی شناس برگ سپهر و نوای خاک. خاقانی.  
[[ساخت. (یادداشت مؤلف). بنا. بنیاد. (از  
ناظم الاطباء). تمبیه:  
تا جز از بیست و چهارش نبود خانه نرد  
همچو دوسی و دو خانه است نهاد شترنگ.  
(از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی).  
دل یوسف آسیمه شد زان نهاد<sup>۱</sup>  
به لاجول گفتن زبان برگشاد.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
ولایت پارس پنج کورت است هر کورتی به  
پادشاهی کی نهاد آن کورت به آغاز کرده  
است بازخوانده‌اند. (فارسانامه ابن بلخی  
ص ۱۲۱). اگرچه در او [شطنرج] فواید بسیار  
است و مصالح پیشمار غرض کلی نهاد حرب  
است پیادگان را پیش داشت که پادشاه در  
میان باید به لشکر استوار. (راحة الصدور).  
کرده چندین بنا به مصر و به شام  
هر یکی در نهاد خویش تمام. نظامی.  
[[استقرار. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به  
معنی قبلی شود. [[بنائی که سازند. (اوبه‌ی).  
رجوع به معنی قبلی شود. [[وضع. هیأت.  
(دانشنامه علائی ص ۲). هیأت. (صراح) (منتهی  
الارباب). شکل. (ناظم الاطباء). وضع. حال.  
کیفیت. صورت:  
خجسته فریدون ز مادر بزاد  
جهان را یکی دیگر آمد نهاد. فردوسی.  
نوز جوان است و کار فردا دارد  
فردا دارد دگر نهاد و دگرگون. فرخی.  
آتش کرده‌ست خواجه کز فراوان معجزات  
هر زمان دیگر نهادی گیرد و دیگر شود. فرخی.  
آیین خزان فرخ شاه به خدمت  
شد بوستان و باغ به دیگر نهاد و سان.  
مسعود سعد.  
باد خزان روی به بستان نهاد  
کرد جهان باز دگرگون نهاد. مسعود سعد.  
جنبش که گرد خود بود نه از نهادهای به نهادهای  
نه از جای به جای. (دانشنامه علائی، از  
حاشیه برهان قاطع). همه انگارها و همه  
نهادها به آسانی بپذیرد [آب] و لکن نگاه  
ندارد و بدان نهاد نماند و منفعت هستی او اندر  
هر چیزی آن است که مادتها بزرودی و به  
آسانی به هر نهادهای که خواهند بتوان نهاد و  
فرمانبردار باشند اندر آن... چنانکه چیزی  
خشک اگر چه نهادهای دیر پذیرد دیر از نهادهای  
بگردد. (ذخیره خوارزمشاهی). شکل آماس  
عضله دراز باشد بر شکل نهاد آن عضله.  
(ذخیره خوارزمشاهی). نخست تشریح  
اندامهای یکسان و گوهر آن و ترکیب

اندامهای مرکب... و شکل و نهاد هر یک  
شناخته باشد. (ذخیره خوارزمشاهی). چشم  
و ابرو و پوست پیشانی و لبها [بعلت لثوه]  
کوز گردد و از نهاد طبیعی بگردد. و اندامها  
بدین سبب اندر کشیده شود و از نهاد خویش  
بگردد. (ذخیره خوارزمشاهی). معرفت  
احوال و اشکال و نهاد عالم کی باعث آن جز  
شرف نفس و کمال عقل نیست. (فارسانامه  
ابن بلخی ص ۲). نهاد و شکل آن و سیر ملوک  
پیشینگان و عادات حشم و رعیت آن...  
(فارسانامه ابن بلخی ص ۳). نهاد آن [انطاکیه]  
بر مثال عرصه شطرنج نهاد است. (مجمل  
التواریخ). هم بر سان او نهاد انطاکیه بود.  
(مجمل التواریخ). وصف نهاد ولایت و جوینها  
را و عجایب ذکر کرده است. (مجمل  
التواریخ). [[قد و قامت. (ناظم الاطباء).  
رجوع به معنی قبلی شود. [[ترتیب. وضع.  
نسبت اجزا بیکدیگر. (یادداشت مؤلف):  
نهادشان مانند نهاد آن هفت روشن است که  
ایشان را به پارسی هفتونرنگ خوانند.  
(التفهیم). به وقت فروشدن او [آفتاب] عین  
هر سه حال باشد<sup>۲</sup> و لکن نهاد آن باشگونه.  
(التفهیم). [[ساخت. یافت. (یادداشت مؤلف):  
به سی روز در ماه هر بامداد  
یکی فرش بودی به دیگر نهاد<sup>۳</sup>. فردوسی.  
[[سان. مانند. گون:  
چو گلبن از گل آتش نهاد عکس افکند  
به شاخ او بر دزاج گشت و ستاخوان.  
خسروانی.  
آتش نهاد و خیره بود در میان آب  
خورشیدرنگ و تیره از او روز جانور.  
مسعود سعد.  
آتشکده شود دل سندان نهاد مرد  
ز آن آبدار صفحه سندان گذار تیغ.  
مسعود سعد.  
تا بینداختیم تیر نهاد از بر خویش  
پشتم از فرقت، خم داده کمان چاچ است.  
مسعود سعد.  
خود چه باشد فلک آب و باد نهاد  
خود که باشند در او اینهمه صاحب سفران.  
سنائی.  
جام فرعونى به کف گیرم پس موسی نهاد  
هرچه فرعونى است در ما بیخش از بن برکنیم.  
سنائی.  
نه ناطق و همه منطقی فروش چون طوطی  
نه مردم و همه مردم نهاد چون نسناس.  
سید حسن غزنوی.  
۱- از خانه با آبیگنه ساخته زلیخا که از هر  
سوئ اندامش می‌نمود.  
۲- مراد شفق و فجر و صبح کاذب است.  
۳- تخت طاقدیس.

شعری به تیر قافیه گو اندرین ردیف  
شعری نهاد مرتبه گیر اندر آسمان. سوزنی.  
دلم باز طوطی نهاد آمده‌ست  
که هندوستانش به یاد آمده‌ست. نظامی.  
امشب بر من زمانه شاد آورده‌ست  
جو زافش و مشتری نهاد آورده‌ست. مجیر.  
|| موطن. (یادداشت مؤلف). مقام. پایگاه.  
محط:  
همان هفت کشور به شاهنشهی  
نهاد بزرگی و تاج مهی. فردوسی.  
بفرمود عهد قم و اصفهان  
نهاد بزرگان و جای مهان... فردوسی.  
دگر بهره زو قم بد و اصفهان  
نهاد بزرگان و جای مهان. فردوسی.  
دگر روز کیخسرو اندر رسید  
همی گلشن و کاخ و ایوان بدید...  
همی گفت هر کس که اینست نهاد  
هم آیدر بباشیم تا مرگ شاد. فردوسی.  
و در نعمت‌ها و نواخت‌های گونه گون و جاه و  
نهاد وی نگرد نه اندر آنچه حاسدان پیش وی  
نهند. (تاریخ بی‌هقی). || آفریحه. (یادداشت  
مؤلف). || نقشه. نقش. نشان. علامت. نقش پا.  
|| خاندان. اصل. نسب. نژاد. || دردی.  
|| سرگین. || اسب جوان یا گاو جوان. || ترس.  
بیم. (ناظم الاطباء). رجوع به نه‌ها شود.  
|| سرکش. وحشی. (ناظم الاطباء)?  
- از نهاد: اصلاً. طبعیاً. از بیخ و بن.  
اساساً:  
به دشمن برت مهربانی مباد  
که دشمن درختی است تلخ از نهاد.  
بوشکورو  
ولیکن چنین است چرخ از نهاد  
زمانه نه پیداد داند نه داد. اسدی.  
پناه روان است دین از نهاد  
کلید بهشت و ترازوی داد. اسدی.  
چند چو مار از نهاد باد و زبان زیستن  
چند چو ماهی به شکل گنج درم داشتن.  
خاقانی.  
- از این نهاد: اینسان. از این گونه. بدین طرز  
و شکل. بدین وضع:  
دهن فراخ کند باز و آنکهی گوید  
که زین نهاد بود ساغر ز قوم و حمیم.  
سوزنی.  
- بانهاد: به آئین. به سامان:  
بوقت دولت سامانیان و بلعمیان  
چنین نبود جهان بانهاد و سامان بود.  
کسائی.  
ای شه و شاهی ز تو با رسم و فر  
وی ملک و ملک ز تو بانهاد. مسعود سعد.  
- بدین نهاد: بدان نهاد. بر این نهاد. بر آن نهاد.  
- پینسان. این چنین: اگر وی را امروز بر این  
اد. بله کنیم آنچه خواسته آمده است...

فرستاده آید. (تاریخ بی‌هقی).  
بدین نهاد که شوید جهان همی از کفر  
نماند خواهد بومی ز بند کفر آزاد.  
مسعود سعد.  
بدیع مدحی گفتم بدان نهاد که هست  
ز لفظ و معنی آن نقش دفتر آتش و آب.  
مسعود سعد.  
حور را حرز و هیکل است آن خط  
که نیایی بر آن نهاد و نمط. سنائی.  
تا به قیامت بر این نهاد و نسق باد  
روز بر افزون به فر و رونق و زین. سوزنی.  
در او لطافت روح است و روح باقی از او  
بر آن نهاد که باشد ز روح حفظ جسد.  
سوزنی.  
و راست از وزرا برتری و از امرا  
بر آن نهاد که سر راست بر همه اجزا.  
سوزنی.  
- بر نهاد: به شکل. به اندازه:  
اگر دید مرغی به تن خوب رنگ  
بزرگیش هم بر نهاد کلنگ. اسدی.  
- || مانند. بسان:  
از جاه بر مثال سپهر است سرفراز  
وز حلم بر نهاد زمین است بردبار. سوزنی.  
- یک‌نهاد: یکدل. یک‌رای:  
چو خسرو که دارد ز هر مز نژاد  
ابا خسرو او یک‌دل و یک‌نهاد. فردوسی.  
و سرهنگان و آزادگان سیستان همه یک‌دل و  
یک‌نهاد و تشویش از میان برخاست. (تاریخ  
سیستان).  
- || یکسان. یکنواخت. یکدست:  
چون نیست حال ایشان یکسان و یک نهاد  
گاهی به سوی مغرب و گاهی به خاورند.  
ناصر خسرو.  
آنچه زیر روز و شب باشد نباشد یک نهاد  
راه از این حکم شده است ای عاقلان بر مانوی.  
ناصر خسرو.  
حال او چون رنگ بوقلمون نباشد یک نهاد  
گاه یار تست و گه دشمن چو تیغ هندوی.  
ناصر خسرو.  
**نهاد.** [نَ] [ع] [ا] اندازه. (آنندراج) (ناظم  
الاطباء). زهاء. (اقراب السوارده). گویند هذا  
نهاد مائه؛ زهاؤها. (اقراب السوارده)؛ قریب  
منها. (متن اللغة)؛ این به اندازه صد است. (ناظم  
الاطباء).  
**نهاد.** [نَ] [ها] (ع ص، ا) ج ناهد. رجوع به  
ناهد شود.  
**نهادگی.** [نَ] [دَ] [د] (حاصص) عمل  
نهادن. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به  
نهادن شود. || در شاهد ظاهراً به معنی ترتیب  
و تأتی و تأمل است: و رتل القرآن ترتیلاً،  
(قرآن ۴/۷۳)؛ و قرآن می‌خوان به ترتیل و  
آهستگی و نهادگی. (ابوالفتح ج سنگی ج ۵

ص ۴۱۷). || (ا) جامه و لباسی که در روزهای  
عید و روزهای مهمانی و دیدن مردمان بزرگ  
پوشند و بغیر از این روزها در جائی در بسته  
دارند. (برهان قاطع) (آنندراج). لباس رسمی.  
|| یک قسمی از نان. || ذات. سرشت. طبیعت.  
فطرت ۲. || شکل ۳. || اساس. نهاد ۴. || عادت.  
سیرت ۵. (ناظم الاطباء).  
**نهادن.** [نَ] [دَ] (مصحف) گذاشتن.  
(آنندراج) (ناظم الاطباء). چیزی را در جائی  
گذاشتن. (فرهنگ فارسی معین). قرار دادن.  
(ناظم الاطباء). هشتن:  
لاد را بر بنای محکم نه  
که نگهدار لاد بن لاد است. فراوای.  
چون سپهر نه میان بزم و نوروز  
در مه بهمن بیار و جان عدو سوز. رودکی.  
یکسو کنمش چادر یکسو نمش موزه  
این مرده اگر خیزد ورنه من و چلفوزه.  
رودکی.  
شاه دیگر روز باغ آراست خوب  
تخت‌ها بنهاد و برگستر دوب. رودکی.  
به چینی یکی نامه بد بر حریر  
فرستاده بنهاد پیش دبیر. فردوسی.  
سر پیر جادو نهادش به پیش  
کشنده بکشت اینت آیین و کیش. فردوسی.  
نهادند در کاخ زرین دو تخت  
نشستند شادان دل و نیکبخت. فردوسی.  
تا پای نهند بر سر حران  
با کون فراخ گنده و ژنده. عنصری.  
من آیدون دیدم که یک طبق نان بر سر نهادم و  
مرغان هوا آن را می‌خورند. (ترجمه طبری).  
خریزه پیش وی نهاد اشن  
وز بر او بگشت حالی شاد. غضایری.  
در کف من نه نبید پیشتر از آفتاب  
نیز چه سوزم بخور نیز چه بوم گلاب.  
منوچهری.  
بر نه به کف دستم آن جام چو کوثر  
۱- از نهاده (نهادگ) (اسم مفعول) + ی  
(علامت حاصل مصدر و اسم معنی) (به  
صورت اسم مستعمل است). (حاشیه دکت  
معین بر برهان قاطع).  
۲- رجوع به نهاد و نهادن شود.  
۳- رجوع به نهاد و نهادن شود.  
۴- رجوع به نهاد و نهادن شود.  
۵- رجوع به نهاد و نهادن شود.  
۶- پهلوی: nihātan (nīh-) (گذاشتن،  
نهادن)، ایرانی باستان: ni-dā- (نهادن،  
اوستا: nī + dā (nidadhāt) (گذاشتن،  
نهادن). پهلوی: n(i)hātan. هندی باستان:  
nādin. کردی: nādin. دانین، ناین، نهان؛ گیلکی: nahān، گذاشتن،  
قرار دادن، چیزی را بر (یا در) چیزی جا دادن،  
مقرر کردن، تعیین کردن، مواضعه، فرض کردن،  
توهم کردن. (از حاشیه برهان قاطع ج معین).

جام دگر آور به کف دست دگر نه...

منوچهری.  
بر پشت نهادشان و سوی خانه بزدشان.  
منوچهری.

هره نرم پیش من بنهاد  
هم بسان یکی تلی مسکه.  
گر چراغی ز پیش ما برداشت  
باز شمع می به جای آن بنهاد.

؟ (از تاریخ بیهقی ص ۳۸۵).  
و خزانه به قلعه شادایاخ نهاده بود. (تاریخ  
بیهقی). گفت دستاری دامغانی در بغل باید  
نهاد چون من از اسب فرود آیم بر زین پوشید.  
(تاریخ بیهقی).

پس این لوح و بت را بسر برنهم  
نیایش کنان دست بر سر نهم.  
بر سر آتش نهادت ای تبع دیو  
آن که بر این راه کُوت از بنه بنهاد.

ناصر خسرو.  
دریغ دار ز نادان سخن که نیست صواب  
به پیش خوک نهادن نه من و نه سلوی.

ناصر خسرو.  
کرسی زر مرصع بجواهر بنهادند و بهرام بر آن  
کرسی نشست. (فارسنامه ابن بلخی ص ۷۶).  
سنگی گران را به تحمل مشقت فراوان از  
زمین بر کتف توان نهاد. (کلیله و دمنه). چون  
نرگس جام زر بر کف نهاد. (سندبادنامه  
ص ۱۵).

نشستم تا همی خوانم نهادی  
روم چون نان در انبانم نهادی.  
نهادندی آن کله خشک پیش  
وز او بازجستندی احوال خویش.  
بامدادان به حکم تبرک دستاری از سر و  
دیناری از کمر بگشادم و پیش مغنی بنهادم.  
(گلستان). نشانندن. نصب کردن. قرار دادن.  
(ناظم الاطباء). تعبیه کردن. کار گذاشتن.  
سوار کردن:

خدنگی گزین کرد پیکان چو آب  
نهاده بر او چارپر عقاب.  
بهرام کمان را با استخوان یار کرد و بر تیر  
چهارپر نهاد و کمان را توز پوشید.  
(نوروزنامه). || جادادند:

گر کسی بودی که زی توام بفکندی  
خویشتن اندر نهادمی به فلاخن.  
|| چیزی را بر زیر چیزی گذاشتن چنانکه تاج  
و خود بر سر و زین بر اسب:

پیامد سبک اسب را زین نهاد  
به نخجیر که رفت از آن خانه شاد.  
تیره برآمد ز درگاه شاه  
نهادند بر سر ز آهن کلاه.

نشست از بر تخت پیروزه شاه  
ز یاقوت بنهاد بر سر کلاه.  
فر دوسی.  
— داغ نهادن. رجوع به همین مدخل شود:

به جائی شد و خایه برید پست

بر او داغ بنهاد و او را بیست.  
در خرمن صد زاهد عاقل زند آتش  
این داغ که ما بر دل دیوانه نهادیم.  
حافظ.  
— مهر نهادن: مهر کردن.

وز آن پس نهادیم مهری بر او  
به شیرین سپردیم این گانتگوی.  
فردوسی.  
بدان نامه‌ها مهر بنهاد شاه

سپردش بدان مهتر نیک‌خواه.  
|| پوشیدن. گستردن. پوشاندن. کشیدن.  
چیزی را بر فراز چیزی گستردن:  
کون چو دفنوک پاره پاره شده

چا کرت بر کتف نهد دفنوک.  
به ایوانها تخت زرین نهاد  
بر او جامه خسرو آیین نهاد.  
فردوسی.  
فیض حق هرجا که مردی دید رخت آنجا کشید  
شاه دین هرجا که تختی دید رخت آنجا نهاد.

سید حسن.  
|| افکندن. پاشیدن. ریختن:

بدان ماند بنفشه بر لب جوی  
که بر آتش نهی گوگرد بغم.  
منجیک.  
فضل و هنر ضایع است تا نمایند  
عود بر آتش نهند و مشک بسایند.  
سعدی.  
|| چیدن. گستردن. پهن کردن. بر زمین  
گستردن:

چو خوان نهاد نهاری فرو نهاد پیش  
چو طبع خویش به خامی چو یشمه بی چربو.  
منجیک.

نهادند خوان و بخندید شاه  
که ناهار بودی هماره به راه.  
فردوسی.  
نهادند خوان گرد باغ اندرون  
خورش ساختند از گمانی فزون.  
فردوسی.  
زیبا نهاد مجلس و خالی گزیده جای  
ساز شراب پیش نهاد رده رده.

شا کر بخاری.  
|| گه سماع و شراب است و گاه لهو و طرب  
گه نهادن گنج و گه نهادن خوان.

فرخی (دیوان چ دبیر سیاقی ص ۳۰۲).  
بیاراست آن خوان و رفت و نهاد  
شتابید سوی پدر سخت شاد  
بدو گفت کای باب روشن روان  
نهادم بر آن سان که رسم است خوان.

(یوسف و زلیخا).  
در این صفت خوانی نهاده بودند سخت بزرگ.  
(تاریخ بیهقی). او را بدان هاشم گفتند که...

همه جهان را خوان او نهاد. (تاریخ سیستان).  
چون مهر جان درآمد فرمود تا بر شط دجله  
خوانی عظیم نهادند. (فارسنامه ابن بلخی  
ص ۹۰). اسلاف او زحمت کشیدند و او  
سلطنت کرد و اجداد او خوان نهادند و او  
دعوت خورد. (تاریخ سلاجقه). تنگدستان را  
سیم و زر دادی و سفره نهادی. (گلستان).

صد سفره دشمن بنهد طالب مقصود

باشد که یکی دوست بیاید بضیافت. سعدی.  
سفره درویشان به موجب شرط بنهاد.  
(گلستان). || گستردن. تعبیه کردن:

تو ای پیر بیدار دستان سام  
مرا دیو گفتی که بنهاد دام.  
فردوسی.  
|| ترتیب دادن. برپا کردن. آراستن. منعقد  
کردن:

زیبا نهاد مجلس و خالی گزیده جای  
ساز و شراب پیش نهاد رده رده.  
شا کر بخاری.

نهادند آوردگاهی بزرگ  
کشانی پیامد به کردار گرگ.  
فردوسی.  
مجلس سماع نهاد... و مجلس مناظره نهاد هر  
شب. (تاریخ سیستان).

نهاد جشنی شاه جهان از آن بر تر  
که هست از ایشان بر تر به خسروی صد بار.  
مسعود سعد.

شاه شیران را معلوم شد بزم نهادن و شراب  
خوردن آیین آورد. (نوروزنامه). || بر زمین  
گذاشتن. فرود آوردن. پیاده کردن. فروهشتن.  
وضع کردن. گذاشتن مقابل برداشتن: من بر  
خر خویشتن برنشستم او را اندر پیش، تا به  
باب اعظم مکه برسیدم و آنجا جماعتی  
نشسته بودند من فرود آمدم او را بنهادم.  
(تاریخ سیستان).

— بار نهادن: وضع حمل کردن:  
زمانه حامل هجر است و لابد  
نهد یک روز بار خویش حامل. منوچهری.

— خایه نهادن: تخم گذاشتن:  
تذرو تا همی اندر خرنده خایه نهاد  
گوزن تا همی از شیر پر کند پستان.  
بوشکور.

به گاه سایه بر او بر تذرو خایه نهاد  
به گاه شیب بدر کند رستم زال. منجیک.  
از آن مرغ هر کس چنین کرد یاد  
که چون آشیان کرد و خایه نهاد. اسدی.

|| وضع حمل. زاییدن. زادن. آوردن:  
به سال سیصد از بعد نود چار  
به ذی القعدة مرا بنهاد مادر. ناصر خسرو.

|| انداختن. فرو افکندن: عاقل چو خلاف اندر  
میان آید بجهد و چون صلح بیند لنگر بنهد.  
(گلستان). || ارها کردن. فروهشتن. ترک  
کردن. یله کردن. ول کردن:

هنوز آن کمر بند نگشاده‌ام  
همان تیغ فولاد نهاده‌ام.  
فردوسی.  
چو خواهی که بستاید پارسا  
بنه خشم و کین چون شوی پادشا.

فردوسی.  
نهاد آنچه بودش به دژ در درم  
ز دینار و از گوهران بیش و کم. فردوسی.  
آنچه بدزدیده‌ای بازدهی و باد وزارت از سر

بنهی کس را با تو کاری نیست. (تاریخ بیهقی ص ۳۶۹).

جام است بدل مصحف پنج آیت زر دارد مصحف بنه و جامی بردار به صبح اندر. خاقانی.

پیش رخ چو ماه تو بنهاد از جمال هر نخوتی که داشته اندر سر آفتاب. خاقانی.

اینهمه چه تا کرمش بنگرند خار نهند از گل او برخورند. نظامی.

آفتابی کآفتاب افتاد در پایش ز چرخ آسمانی کآسمان بنهاد در دورش کلاه. امامی.

جمع کردند و نهادند و به حسرت رفتند وین چه دارد که به حسرت بگذارد آن را. سعدی.

ماه شعبان منه از دست قدح کاین خورشید از نظر تا شب عید رمضان خواهد شد. حافظ.

||وا گذاشتن. بحال خود گذاشتن: شمس آن بود که انگور را یک هفته به آفتاب بنهند و باز بکوبند و به خم های سنگین روغن داده اندرکنند و شش ماه بنهند تا تمام برسد. (هدایة المتعلمین، از یادداشت مؤلف). ||دفن کردن. به گور گذاشتن: قیدار را بشتند و کفن و دفن کردند و به کوه شیر اندر نهادند. (تاریخ سیستان). اردشیر بابک به اصطخر مدفون است، هر مزد شاپور به پارس نهاده است. (مجمل التواریخ). ||بر جا هشتن. باقی ماندن. نگه داشتن. و رجوع به معنی بعدی شود: گزی در گزی ریش و سبیل نهاده. سوزنی. ||نگه داشتن. اندوختن. جمع کردن. ذخیره کردن. باقی ماندن. انبار کردن: بخور هر چه داری فزونی بده تو رنجیده ای بهر دشمن منه. فردوسی.

در گنج های کهن برگشاد که بنهاد پیروز و فرخ قباد. فردوسی.

چنان دان که اندر سرای سپنج کسی کو نه د گنج با دسترنج. فردوسی.

نهادن چه باید به خوردن نشین بر امید گنج جهان آفرین. فردوسی.

دینار به زائر دهد و شکر ستاند وز شکر همی گنج نهاد حاتم کردار. فرخی.

ثنا خریدن نزدیک او چو آب حلال درم نهادن در پیش او چو باده حرام. فرخی.

هر چه خورشید به صد سال دمداد بنهد تو به یک روز ببخشی و نندیشی از آن. فرخی.

ملک ده لشکر شکن خنجر کش و مغفر شکاف گنج نه باره فکن شمشیر زن پخت آزمای. منوچهری.

گنج نه گوهر فشان صبا کش و دستان شنو

بار ده قصه ستان توقع زن تدبیر ساز. منوچهری.

ببخش و بخور هر چه داری مایست که چون ندهی و بنهی آن تو نیست. اسدی.

آن مال یکی جوهر عالیست که بنهاد اندر دل پا کیزه پیغمبر و الش. ناصر خسرو.

به منجیق آتش انداختند و آن انبارها همه آتش گرفت و چندین ساله نهاده بودند. (تاریخ سیستان). می فروخت و بهای آن را نیمی به سلاح میداد و نیمی می نهاد. (قصص الانبیاء ص ۱۷۹). از خواسته مردمان گنج نهادن گرفت. (نوروزنامه). مثال این همچنان است که مردی در حد بلوغ بر سر گنجی افتد که پدر از جهت او نهاده باشد. (کلیله و دمنه). خفته چه باشی به خواب غفلت بر خیز پیش که ریش آوری درم نه و دینار. سوزنی.

نه بخشنده خبر دارد ز دادن نه آن کس کو پذیرفت از نهادن. نظامی.

عمر چو یکروزه قرار ت نداد روزی صد ساله چه باید نهاد. نظامی.

زر از بهر خوردن بود ای پدر ز بهر نهادن چه سنگ و چه زر. سعدی.

جو انمرد که بخورد و بدهد به از عابد که ببرد و بنهد. (گلستان). منه گر عقل داری در سر و هوش اگر مردی ده و بخش و خور و نوش. سعدی.

امروز که بازاریت پر جوش خریدار است دریاب و بنه گنجی از مایه نیکوئی. حافظ.

||تخصیص دادن. (یادداشت مؤلف). جدا کردن. کنار گذاشتن. نگه داشتن: وز آن چاریک بهر موبد نهاد که دارد سخنیهای نیکو بیاد. فردوسی.

هزار بیفتان ز جهت خواجه احمد نثار بنهادند. (تاریخ بیهقی ص ۳۸۰). ||جاری کردن. روان کردن: سیاوش نگه کرد خیره بر او ز دیده نهاده به رخ بر دو جوی. فردوسی.

از هیرمند رودی نهادن و آب روان کردن و آبادان گشتن آن طرف. (تاریخ سیستان). ||بنا کردن. (ناظم الاطباء). پی افکندن. ساختن. ایجاد کردن: باغی نهاده هم بر او با چهار بخش پر نقش و پرنگار چوار تنگ مانوی. فرخی.

مسجد آدینه ای به سیستان عبدالرحمن بنا کرد و محراب آن حسن بصری نهاد. (تاریخ سیستان). بیاورد و بنهاد شهر زرنج که در کار ناسود روزی زرنج. اسدی.

سه قلعه در میان شهر نهاده بود و آن را

سه گنبدان گفتندی. (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۲۶). دیوان را در طاعت آورد و بازارها و کوچها به نهاد. (نوروزنامه). کنون خواهم بنای نو نهاد خیال از پرده دیگر گشادن. نظامی.

||آفریدن. خلق کردن: خدای عرش جهان را چنین نهاد نهاد که گاه مردم از او شاد و گاه بود ناشاد. رودکی.

و آن که بر اینگونه نهاد این جهان زین همه کم بیش مر او را چه خاست. ناصر خسرو.

آنکه هفت اقلیم عالم را نهاد هر کسی را آنچه لایق بود داد. سعدی.

از آن روزی که عالم را نهادند به هر کس هر چه لایق بود دادند. ؟

||پدید آوردن. بوجود آوردن: میان سامانیان و آل بویه و فنا خسرو منازعتی نهاد. (تاریخ بیهقی ۲۶۴). ||اختراع کردن. (یادداشت مؤلف). ساختن. ابداع: نگر تا چنگ نه نیکو نهاده ست نکوتر کی نهد ز آن کو نهاده ست. فخرالدین اسعد.

علم نهادن شطرنج از علم بازییدن وی خوشتر. (کیمیای سعادت). آن کس که دانست که شطرنج چون باید نهاد و بنهاد لذت بیش از آن یافت که آن کس که داند که چون باید بازی. (کیمیای سعادت). اول کسی او بود کی خط پارسی نهاد و زینت پادشاهان ساخت از اسپان. (فارسنامه ابن بلخی ص ۲۸). نخست کسی که دبیری بنهاد طهمورث بود. (نوروزنامه). هر صنعتی که چینیان کنند اغلب وی نهاد. (مجمل التواریخ). رامشگر چون... بارید که این همه نواها نهاده است و دستنها. (مجمل التواریخ). اولاً از رسول و اهل بیت... معلوم است که تکبیر در نماز مرده پنج کرده اند و شیعیه از خود نهاده اند. (کتاب النقص ص ۴۶۳). ||جعل کردن. (یادداشت مؤلف). تراشیدن: زندانیان یکبار دیگر گفتند ما این غلام بیازماییم، که این از علم خواب خبر دارد یا نه، خوابی بنهیم نادیده و از وی بیرسیم تا چگونه گوید... هر کسی از پیشه خویش نهاند و کار خویش. (ترجمه طبری).

عذرها سازی و آن را همه تأویل نهی تاکتی بی سببی تافته ای را شادان. فرخی.

آن روز که من شیفته تر باشم بر تو عذری بنهی بر خود نازی بغزایی. منوچهری.

و آن را خبرها و افسانه ها همی نهند. (التفهیم). مجلس خواجه چو دنیاست توقف نезд خیز و تقصیر مکن عذر منه پیش میای. انوری.

|| تألیف کردن. (یادداشت مؤلفه) - باب السامع اندر تاریخ ملوک و سلاطین اسلام تا نهادن کتاب. (مجمل التواریخ). وکیع قاضی کتابی نهاده است در تاریخ ملوک روم. (مجمل التواریخ). چون اردشیر بابک برخاست تاریخ فرمود نهادن از پادشاهی خویش. (مجمل التواریخ). || وضع کردن. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). ابداع کردن. مرسوم ساختن:

همی گفت کاین رسم گهید نهاد  
از او دل بگردان که او بد نهاد.  
بوشکور.  
همای آمد و تاج بر سر نهاد  
یکی رای و آیین دیگر نهاد.  
فردوسی.  
پاینده همی پادا هرج آن تو نهادی  
بسته مشواد آنچه به نصرت تو گشادی.

منوچهری.  
اردشیر بابکان... سستی از عدل میان ملوک  
بنهاد و پس از وی گروهی بر آن رفتند. (تاریخ  
بیق). ربیع پیامد به سیستان و سنت‌های نیکو  
نهاد. (تاریخ سیستان). دیوان خراج او نهاد به  
سیستان. (تاریخ سیستان). سلیمان چون به  
پادشاهی نشست اول چیزی که بنهاد در طلب  
کردن مملکت آن بود... (قصص الانبیاء  
ص ۱۶۱). و مذهب صابئان او نهاده است.  
(فارسنامه ابن بلخی ص ۳۴). جهان سر بسر  
مستخلص گردانید و قاعده‌هایی نهاد در عدل  
و سیاست. (فارسنامه ابن بلخی). چون قباد به  
پادشاهی نشست سیرتهای نیکو نهاد.  
(فارسنامه ابن بلخی ص ۸۴). دوستی... از من  
التماس کرد که سبب نهادن نوروز چه بوده  
است و کدام پادشاه نهاده است. (نوروزنامه).  
مهرگان هم او نهاد و همان روز که ضحاک را  
بگرفت و ملک پر وی راست گشت جشن  
سده بنهاد. (نوروزنامه).

هر که او بنهاد ناخوش سنتی  
سوی او نفرین رود هر ساعتی. مولوی.  
مدیر که قانون بد می‌نهد  
ترا می‌برد تا به آتش دهد. سعدی.  
|| تقدیر کردن. مقدر کردن. (یادداشت مؤلف):  
حریص را راحت نیست زیرا وی چیزی طلبد  
که شاید وی را نهاده‌اند. (تاریخ بیهقی  
ص ۳۲۹). امیر فرخزاد را مقدر الاعمار... این  
مقدار نهاده بود. (تاریخ بیهقی ص ۳۸۴).  
قسمت چنانکه باید کرده است در ازل  
و اندیشه را بر آنچه نهاده‌ست کار نیست.

مسعود سعد.  
ریزی از چاشنی کام به کام نرسید  
روژنی کان نهاده‌ست قدر می‌نرسد.  
خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۵۲۴).  
اگر به پای بیوئی و گر به سر بروی  
مقسمت ندهد روزنی که نهاده‌ست. سعدی.  
آرزو بیش از این بنیز مخواه

کآنچه یزدان نهاده بود رسید.  
محمد بن نصیر.

|| مقدر شدن:  
هر آن نصیب که پیش از وجود نهاده‌ست  
هر آنکه در طلبش سعی می‌کند باد است.  
سعدی.  
|| مقرر کردن. (ناظم الاطباء). حکم کردن.  
مقرر داشتن. فرمان دادن:  
که این را بر شاه ایران برید  
بر آن کو نهد هر دو فرمان برید. فردوسی.  
این اعیان و مقدمان گروهی‌اند که هرچه  
ایشان گفتند و نهادند... در شهر و نواحی آن را  
فرمانبردار باشند. (تاریخ بیهقی).  
- ... بر کسی نهادن؛ او را مکلف ساختن.  
(یادداشت مؤلف). تحمیل کردن:

نهادند بر دشمنان باج و ساو  
بنادیشگان بارکش همچو گاو. فردوسی.  
از عزرائیل احوال پرسیدم که بر همه کس  
چنین باشد مرا گفت از صد جزو یکی بر تو  
نهاده‌اند و نودونه جزو برگرفته‌اند.  
(قصص الانبیاء ص ۲۴۶). وظایف بسیار بر  
رومیان نهاد و عرب در جهان آواره شدند.  
(فارسنامه ابن بلخی ص ۷۱). خراج بر روم و  
بر یمن نهادند. (فارسنامه ابن بلخی ص ۸۲).  
|| تعیین کردن باج: اکنون اگر خداوند بپند این  
ولایت بر بنده نگاهدارد و بنهد آنچه نهادنی  
باشد چنانکه عادل امیر بزرگ بر پدرش نهاده  
بود. (تاریخ بیهقی ص ۲۴۲). بسیار سخن  
رفت تا آنچه نهادنی بود بنهادند. (تاریخ بیهقی  
ص ۲۹۳). مشااره به قم اسماعیل جیلی امیر  
قم از قبل و شمشیر جیلی وضع کرده است و  
بنهاد. (تاریخ قم ص ۱۶۴). || تحمیل کردن.  
- سیاس و منت بر کسی نهادن؛ او را ممنون  
خود بیاختن:

|| گوسفندی بر ند از رمه...  
یکی اسب پر مایه تاوان دهم،  
مبادا که بر وی سیاسی نهم.  
فردوسی.  
همه گنج توران شما را دهم  
نه ز آن بر شما بر سیاسی نهم. فردوسی.  
به هر منزلی درخورید و دهید  
بر آن زیردستان سیاسی نهید. فردوسی.  
هرچه یابد ببخشد و نهد  
به رسانندگان مال منن. فرخی.  
آنگاه فرعون منت‌ها بر وی می‌نهاد و یا  
میکرد. (قصص الانبیاء ص ۹۹). و هیچ سیاس  
و منت بر بنده نهد و بر دل خویش نهد که بنده  
را از جهت دل خموش نیکو می‌دارد.  
(نوروزنامه). || حمل کردن. تعبیر کردن.  
(یادداشت مؤلف): سبب نامیدن بنده این بود و  
فرستادن بنده بوالفضل را تا بر بی‌ادبی نهاده  
نیاید. (تاریخ بیهقی ص ۱۶۱). و بیشتر آن بود  
که چون عزم کند که فردا گذارد شیطان گوید

که این بر عجز و خواری تو نهند و حشمت را  
زیان دارد. (کیمیای سعادت). درویش گفت  
این بر چه نهی که آن همه خلق هلاک شدند.  
(تذکره الاولیاء عطار). || افکندن. تلقین کردن:  
از خواجه بوسهل شنیدم که بوسهل در سر  
سلطان نهاده بود. (تاریخ بیهقی ص ۳۲۰).  
|| هموار کردن. (یادداشت مؤلف):

سه فرسنگ بالای این بیشه هست  
به یک سال اگر شیرگیری به دست  
چنان هم نگردد ز شیران تهی  
تو چندین چارنج بر تن نهی. فردوسی.  
دو روز اینهمه رنج بر تن نهیم  
دو دیده به کوه همان نهیم. فردوسی.  
رنج و غم بیهوده منه بر دل و بر جان  
و آنچت بنخارد بمخار ای پسر خوش.  
سنائی.

هر که زندان به خویشتن بنهاد  
مال مردم دگر نخواهد داد. سعدی.  
|| قائل شدن. (یادداشت مؤلف): به حکم آنکه  
خدمتی پسندیده کرد... از حد اندازه افزون  
بنواختم و درجهای سخت بزرگ بنهادیم.  
(تاریخ بیهقی ص ۱۷۰). عجم را شرف بر  
عرب نهادم هرچند دانستم که آن بزه بزرگ  
است. (تاریخ بیهقی). چون دانست که بی‌نظیر  
است حرمتی نهاد او را سخت بزرگ.  
(فارسنامه ابن بلخی ص ۱۱۷).

تو ای بی خبر همچنان در دهی  
که بر خویشتن منصبی می‌تهی. سعدی.  
|| تعیین کردن. مشخص کردن. معلوم کردن:  
تو مرگوی را چون نهی پیش و پس  
تو مرگوی را چون نهی چپ و راست.  
ناصر خسرو.  
اما به روزگار سلطان شهید... چون میان  
پارس و کرمان حد می‌نهادند این رودان با  
کرمان گذاشت. (فارسنامه ابن بلخی  
ص ۱۲۱).

مرا منجم هشتاد سال عمر نهاد  
ز عمر دوستی امید من به آن افزود.  
مسعود سعد.  
|| بشمار آوردن. شمردن. گرفتن. (یادداشت  
مؤلف). پنداشتن. انگاشتن. تصور کردن.  
فرض کردن. محسوب داشتن. انگاریدن. به  
حساب آوردن:

حکیم این جهان را چو دریا نهاد  
برانگیخته موج از او تند باد. فردوسی.  
مرا با چو ایشان برابر نهی  
به سر بر ز فیروزی افسر نهی. فردوسی.  
هر آن بوم و بر کان ز ایران نهی  
بفرمان کنم آن ز ترکان تهی. فردوسی.  
آسمان را عرض نهند همی  
همت شاه مرو را جوهر. عنصری.  
ما او را نهایت جسم نهادیم که جسم بدو می

سیری شود. (التفهیم). اگر خط را پنهان بودی  
سطح بودی و ما او را نهایت سطح نهادیم نه  
سطح. (التفهیم).  
کهن عالم آن را نهاد فیلسوف  
که زندان جان است و دام بلاست  
مهن عالم آن را نهاد فیلسوف  
که منزلگه انبیا و اصفیاست. ناصر خسرو.  
مردمان ضحرای عرب و ترک فصل‌ها را  
حدی دیگر نهاده‌اند اما فصل بهار را هم آمدن  
آفتاب به اول حمل نهاده‌اند. (ذخیره)  
خوارزمشاهی، مرکز قبضه را همین مرکز  
نهاده‌اند که از جای نجنبند و گوشه‌ها و خانه‌ها  
به وی پیا شود. (نوروزنامه). دانا آن مر قلم را  
آلتی نهاده‌اند، به دیدار حقیر و به یافتن آسان.  
(نوروزنامه). شرف زن بر گوهرهای گدازنده  
چنان نهاده‌اند که شرف آدمی بر دیگر  
حيوانات. (نوروزنامه):  
ایا آن کس که عالم را طایع مایه پنداری  
نهی علت هیولا را که ایدون است و آن ایدون.  
سنائی.  
نیک نادان در اصل نیک منه  
بد دانا ز نیک نادان به.  
دیوانه نهم دشمنش را  
چون خاطر هوشیار داریم.  
عمادی شهر یاری.  
نجم زحل سواد دواتش نهم چنانک  
جرم سهیل ادم قلمدان شناسمش. خاقانی.  
چون که مرا زین همه دشمن نهند  
تهمت این واقعه بر من نهند. نظامی.  
سحبان وائل را در فصاحت بی نظیر نهاده‌اند.  
(گلستان).  
کار بجائی رسید که کرامتی که در عموم عدل  
و شمول امن... فردوس اعلی را دوزخ  
می‌نهاد... به اندک روزی در خرابی دیار لوط  
و زمین سبا را سه ضربه زد. (تاریخ سلاجقه).  
المنته الله که چو من بی دل و دین شد  
آن را که منش عاقل و فرزانه نهادم.  
حافظ (از آندراج).  
عشو پرکار در کار ظهوری می‌کنی  
ساده لوح است اندکی بسیار نادانش منه.  
ظهوری (آندراج).  
|| برابر داشتن. (یادداشت مؤلف). مساوی  
شردن:  
زیغ بافان را با وشی بافان نهند  
طبل زن را نشانند بر رودنواز. ابوالعباس.  
دو سوار تمام بودند چنانکه هر یکی را بر هزار  
سوار نهاده بودند. (تاریخ سیستان). او را به  
هزار سوار نهادندی. (تاریخ سلاجقه).  
بهوش باش که هنگام باد استغنا  
هزار خرمن طاعت به نیم جو نهند. حافظ.  
|| مواضعه کردن. قرارداد گذاشتن. تبانی  
کردن. (یادداشت مؤلف): گفته‌اند و نهاده که

اگر هزیمت بر ایشان افتد سواران از این  
مضایق بازگردند. (تاریخ بیهقی ص ۴۶۶).  
هر ثمة اعین را با لشکری بزرگ به مدد علی  
عیسی فرستاد و با وی پوشیده نهاد و به خط  
خود منشوری دادش با ولایت تا علی را  
بگیرد تا گاه و بند کند. (تاریخ بیهقی ص ۴۲۸).  
طاهر پیامد بنشست و پیش وی آمدند این قوم  
و با یکدیگر نهاده بودند که چه پاسخ دهند.  
(تاریخ بیهقی). || شرط کردن. (یادداشت  
مؤلف). معاهده بستن. عهد کردن. (فرهنگ  
فارسی معین). از خیلانشان و دیوسواران  
یکی را نامزد کردند و با وی نهاده که ده روزه  
به خوارزم رود. (تاریخ بیهقی ص ۳۷۵).  
|| بستن. فرو بستن. افکندن:  
- بند نهادن؛ بند کردن، بازنجیر بستن:  
بکشند از ایشان فراوان سران  
نهادند بر زنده بند گران. فردوسی.  
متعلقاش را که نظر در کار او بوده پسندش  
دادند و بندش نهادند. (گلستان).  
- پالهنک نهادن؛ پالهنک افکندن:  
نهادند بر گردنش پالهنک  
دو دست از پس پشت بسته چو سنگ.  
فردوسی.  
- رشته نهادن؛ رشته افکندن:  
بمالید شادان به چیزی تنش  
یکی رشته بنهاد بر گردنش. فردوسی.  
|| منعقد کردن. بستن:  
نهادند پیمان که از هر دو روی  
به یاری نیاید کسی کینه جوی. فردوسی.  
می‌خواستیم در مهمات ملکی با رای وی  
رجوع کنیم چون عهد بستن و عقد نهادن.  
(تاریخ بیهقی). || آوردن. ذکر کردن.  
(یادداشت مؤلف): مثال این چنان نهاده‌اند  
چون پیش جامه که اندر صندوق بوده که از  
وی بوی گیرد. (نوروزنامه). || پیش نهادن.  
عرضه کردن. اظهار کردن:  
بخوبی سخنش پاسخ دهید  
چو پرسد سخن رای فرخ نهند. فردوسی.  
و را من بدین روز پاسخ دهم  
یکی شاه را رای فرخ نهم. فردوسی.  
|| نسبت دادن. منسوب داشتن. حمل کردن:  
آن روز سخن محال بسیار بگفته بودند و  
بوالحسن عقلی را که در میان پیغام آلتونش  
بوده خیانتها نهاده و بجانب خوارزمشاه  
منسوب کرده. (تاریخ بیهقی).  
گنه و کاهلی خود به قضا بر چه نهی  
که چنین گفتن بی معنی کار سفاست.  
ناصر خسرو.  
|| بستن. (آندراج).  
- تهمت نهادن؛ تهمت زدن. متهم ساختن.  
تهمت بستن: ملکا اگر می‌دانی که شوی بر من  
ظلم کرد و تهمت نهاد تو بفضل خویش

ببخشای. (کلیله و دمنه).  
بر آبنگه سنگ زدن فعل ما و ما  
تهمت نهاد بر فلک آبنگه‌رنگ. سوزنی.  
چون که مرا زین همه دشمن نهند  
تهمت این واقعه بر من نهند. نظامی.  
|| گماشتن. گماردن. متوجه ساختن.  
فراداشتن. معطوف داشتن:  
شب تیره کرد از جهاندار یاد  
پس اندیشه بر آب حیوان نهاد. فردوسی.  
بدیشان چنین گفت رستم که من  
بدین کین نهادم دل و جان و تن. فردوسی.  
به علم و خواندن قرآن نهاده‌ای دل و گوش  
جز از تو گوش نهاده به بانگ بربط و نای.  
فرخی.  
- چشم نهادن؛ چشم دوختن:  
یکی تیر برزد میان نشان  
نهاد بر او چشم گردنکشان. فردوسی.  
جهانی نهاده به کاووس چشم  
زبان پر ز گفتار و دل پر ز خشم. فردوسی.  
نهادند بر ترک بهرام چشم  
که تا چون کند جنگ هنگام خشم.  
فردوسی.  
و برادرزاده‌ای داشت درویش بود اما توانا و  
چشم بر مال عم نهاده. (قصص الانبیاء  
ص ۱۱۳).  
- دیده نهادن؛ چشم دوختن:  
نشستند بر کوه دوک آن سران  
نهاده دو دیده به فرمانبران. فردوسی.  
- روی نهادن؛ متوجه شدن:  
ز درد پسر و بسه جنگجوی  
سوی پارس بنهاد چون باد روی. فردوسی.  
سر ماه سام نریمان برفت  
سوی سیستان روی بنهاد تفت. فردوسی.  
نهادند پس مهر قیصر بر وی  
فرستاده بنهاد زی شاه روی. فردوسی.  
همی فزونی جوید همواره بر افلاک  
که تو بطالع میمون بدو نهادی روی.  
فیروز مشرقی.  
شیری سخت از بیشه بیرون آمد و روی به پیل  
نهاد. (تاریخ بیهقی).  
پذیره فرستاد پر خاشجوی  
پسر سوی پیکار بنهاد روی. اسدی.  
حق تعالی مریم را بر وی فراموش گردانید تا  
سه روز برآمد به یادش آمد رو به خانه نهاد.  
(قصص الانبیاء ص ۱۸۰). آنگاه داود صومعه  
ساخت و روی به عبادت نهاد (قصص الانبیاء  
ص ۱۴۹). و دیگر روز که از عبادت فارغ  
شدند روی به فرعون نهادند. (قصص الانبیاء  
ص ۹۹). و روی به بلاد هند نهادند. (فارسانامه)  
ابن بلخی ص ۸۲. به هر مهم که پیش آمدی به  
تسن خسویش روی به کفایت آن نهادی.  
(فارسانامه ابن بلخی ص ۷۲). ترتیب کرد با



لشکری تمام تا روی به پیشگاه او نهاد.  
(فارسانه این بلخی ص ۹۸). خاصه در این روزگار تیره که خیرات بر اطلاق روی به تراجع نهاده است. (کلیله و دمنه).  
مردم ای خاقانی اهریمن شدند از ظلم و خشم در عدم نه روی کا نجا بینی انصاف و رضا.  
خاقانی.

— گوش نهادن؛ گوش فرادادن؛  
از آن غار بی بن برآمد خروش  
شنیدم نهادم به آواز گوش.  
شهناش کسری چو بنهاد گوش  
ز دیوان بابک شنید آن خروش.  
گشاد آن نگار جگر خسته راز  
نهاده بدو گوش گردنفر از.  
به علم و خواندن قرآن نهاده ای دل و گوش  
جز از تو گوش نهاده به بانگ و نای.  
فروسی.

به سماعی که بدیع است کنون گوش بنه  
به نبیدی که لطیف است کنون دست پیاز.  
منوچهری.

دل پهلوان خیره شد ز آن خروش  
به هر گوشه ای گشت و بنهاد گوش.  
چو روباهان و خرگوشان منه گوش  
به رویه بازی این خواب خرگوش.  
|| سپردن. تسلیم کردن. دادن.  
— تن نهادن؛ خود را تسلیم کردن؛

زره دربر و بر سرش نیز ترک  
دل آغنده و تن نهاده به مرگ.  
— دل نهادن؛ رضا دادن و تسلیم شدن؛ لرزه بر  
اندام افتادن و دل بر خطر نهاده. (گلستان).  
تشنه و بینوا روی بر خاک و دل بر هلاک  
نهادند. (گلستان). || گزاردن. ادا کردن؛

چو وام ایزدی بنهاده باشم  
مراده ساتگینی بر تو وام است.  
|| جماع کردن. (آندراج). گادن؛  
چون زنی را می نهی چیزی شده  
این ز من بشنو که کار افتاده ام  
گادن مفتی نمی ارزد به هیچ  
من زن مفتی مکرر گادهام. سعدی (هزلیات).  
دنیا وفا ندارد لولی وشی است این زن  
گر رو کند و گر پشت می بایشد نهادن.  
سعید اشرف (از آندراج).

|| دادن.  
— نام نهادن؛ نام دادن. نام گذاشتن. نامیدن؛  
یکی پورش آمد بخوبی چو جم  
نهاد آن دلاور و را نام شم.  
سیاوش گردش نهادند نام  
همه شهر از آن شارسان شادکام.  
بدو گفت شاه را باب و مام  
چنین گوش بستر نهادند نام.  
در منشور این پادشاه زاده را خوارزمشاه  
نوشتند و لقب نهادند. (تاریخ بیهقی).

بی حجت و بصارت سوی تو خویشتن  
با چشم کور نام نهاده ست ابو بصیر.

ناصر خسرو.  
کیومرث این شهر را بنا کرد و هنوز نامش  
نهاده بود که برادری داشت عظیم یکدیگر را  
دوست می داشتند آنجا بهم رسیدند و شادی ها  
کردند و آن شهر را بلخ نام نهادند.  
(قصص الانبیاء ص ۳۴). نام آن در وقتی نهاده  
شد که شادی می کردند. (قصص الانبیاء  
ص ۳۴). به متابعت سنت نام ایشان بر فرزندان  
نهند مأثوم و مأخوذ نباشند. (کتاب النقص  
ص ۴۴).

نام کشور نه خمخانه و خمها ده و شهر  
ره هر شهر دهی یا به سقر یا به سعیر.  
سوزنی.  
بدلی را بر دباری نام منه. (مرزبان نامه).  
پندر در خسروی دیده تماش

نهاده خسرو پرویز نامش.  
|| انداختن. افکندن. قرار دادن؛ مقرر است که  
در ولایت جبال چه کرد و چند اثر نمود و  
جانی در خطر نهاد. (تاریخ بیهقی ص ۱۷۰).  
— آتش نهادن؛ آتش زدن. به آتش کشیدن؛  
این روز منبر جامع از جانب شرقی و غربی  
بشکستند و آتش در بازار باب الطاق نهادند.  
(مجمل التواریخ). دیگران با ایشان جمع شدند  
و آتش در سرای وزیر نهادند و غارت گرفتند.  
(مجمل التواریخ).

— آرایش نهادن؛ آراستن. تزین کردن؛  
بفرمود تا تخت زرین نهند  
به خیمه در آرایش چین نهند.  
— آغاز نهادن؛ شروع کردن؛ بدخونی و  
ستیزه رونی آغاز نهاد. (گلستان).

— بر آن نهادن؛ فرض کردن. پنداشتن؛  
بر آن نه که کشتی تو جنگی هزار  
بسیار سیر آبی از کارزار.  
هر آن روز بد کز تو اندر گذشت  
بر آن نه که زان گیتی آباد گشت.  
بر آن نه که هستی تو سیصد سوار  
به رزم اندرون شیرگیری شکار.  
اگر بسنجم خود را به نیک و بد امروز  
بر آن نه که بدان روز عرض و میزائم.  
سوزنی.

— || قرار گذاشتن. اتفاق کردن. مواضعه؛ در  
حیلت ایستادند و بر آن نهادند که نخست  
حیلتی باید کرد تا ارباق بیفتد. (تاریخ بیهقی  
ص ۲۱۹). بر مردمان تدبیر کرد که چه باید  
کرد آخر بر آن نهادند که برادر را باید گذشت  
تا دست تو قوی باشد. (تاریخ سیستان). پس  
بر آن نهادند که مردی خونی را از زندان بیارند  
و از آن شربتی بدو دهند. (نوروزنامه).  
— برابر نهادن؛ مساوی و معادل شمردن.  
هم ارز و هم سنگ دانستن؛ بنده یک روز

خدمت و دیدار خداوند را به همه نعمت  
ولایت دنیا برابر نهند. (تاریخ بیهقی).

— بوسه نهادن؛ بوسه دادن. بوسه زدن.  
بوسیدن؛ خواهر بیامد و پیش اصفهبد در  
روی افتاد و بوسه بر پای نهاد و گریه و زاری  
کرد. (تاریخ طبرستان).  
— پا نهادن؛ قدم گذاشتن. وارد شدن. داخل  
شدن.

— پشت نهادن؛ اعتماد کردن. تکیه کردن؛  
دل پرداز زمانی و منه پشت بدو  
که پدیدار شدت دیوچه اندر نمد. منجیک.  
— پیش نهادن؛ مطرح کردن. عرضه کردن. در  
میان گذاشتن؛  
بگوشی که با موبد و رای زن  
بنه پیش و بنشان یکی انجمن.  
— || جلو آوردن؛  
چو کاسه بازگشاده دهان ز جوع الکلب  
چو کوزه پیش نهاده شکم ز استسقا.

خاقانی.  
— تیغ و شمشیر نهادن؛ کشتار کردن؛ آنگاه که  
رو به هزیمت نهادند بنی اسرائیل تیغ در ایشان  
نهادند. (قصص الانبیاء ص ۱۳۱). و همه را  
دستگیر کردند و ایشان بهم برآمدند و شمشیر  
در یکدیگر نهادند. (فارسانه ابن بلخی  
ص ۸۱).

— دل نهادن؛ امید بستن. تکیه کردن؛  
نشست از برگاه و بنهاد دل  
به رزم جهانجوی شاه چگل.  
چو بنهاد دل کینه و جنگ را  
بخواند آن کرانامه هوشنگ را.  
سیاوش به توران زمین دل نهاد  
وز ایران نگیرد همی هیچ یاد.  
هر که همی خواهد از نخست جهان را  
دل بنهد کارهای صعب و گران را.

منوچهری.  
گفت مستم خوانی و بر وعده من دل نهی.  
ساده دل مردا که دل بر وعده مستان نهاد.  
سنائی.  
ز آنکه دل نهاد بر مهر و وفاش  
جانش خوگر بود با جور و جفاش.  
به هر چه می گذرد دل منه که دجله بسی  
پس از خلیفه بخواهد گذشت در بغداد.

سعدی.  
— دنیه نهادن؛ کنایه از فریب دادن است؛  
شب را ز گوسفند نهد دنیه آفتاب  
تا کاهش دقش به مکافا برافکند.  
— راه نهادن؛ راه گرفتن. روان شدن.  
(یادداشت مؤلف)؛  
سپهد گو پیلتن با سپاه  
سوی چین و ماچین نهادند راه.  
— سخن نهادن؛ متفق القول شدن؛ سخن بر آ  
جمله می نهند که طغرل به نسا بور رود.

سواری هزار. (تاریخ بیهقی ص ۴۴۳) — سر نهادن؛ روی آوردن؛ نهادن سر سوی افراسیاب همه دل پر از خون دو دیده پرآب. فردوسی.

به توپال و پیلان و هندو گروه نهاد از کمین سر چو یک پاره کوه. اسدی.

سوی کاخ شه سر نهادند زود به تاراج بردند از آن هر چه بود. اسدی.

— || تسلیم شدن؛ که این راز بر ما بیاید گشاد وگر سر به خواری بیاید نهاد. فردوسی.

— || سر از کف دادن. بترک سر گفتن. مردن. کشته شدن؛ چون در سرم افتاد ز عشقت هوسی تا سر نهم راه نمانم به کسی. سوزنی.

سر بنه کناجا سری را صد سر آید در عوض بلکه بر سر هر سری را صد کلاه آید عطا. خاقانی.

— سر نهادن به چیزی یا کاری؛ آغازیدن آن. (یادداشت مؤلف). بدان پرداختن؛ به خوان بر نهاندن چندی بره به خوردن نهاند سر بیکره. فردوسی.

وز آنجا یگه سر به رفتن نهاد همی رفت با کام دل شاه شاد. فردوسی.

اگر گوش داری به خواب دهم نرنجی به تن تا بر این سر نهم. فردوسی (شاهنامه چ دبیرسیاقی).

— سیلی نهادن؛ سیلی زدن. سیلی نواختن؛ خواجه از آن در طیره شد و سیلی چند بر گردن او فرمود نهادن. (تاریخ طبرستان).

— عذر نهادن؛ معذور داشتن؛ آن را که بجای تست هر دم گرمی عذرش بنه ار کند به عمری ستمی. سعدی.

گنهارکار را عذر نسیان بنه چو زنهار خواهند زنهار ده. سعدی.

جنگ هفتاد و دو ملت همه را عذر بنه چون ندیدند حقیقت ره افسانه زدند. حافظ.

— قفل نهادن؛ قفل زدن؛ قفلی به در باغ شما بر بنهادم درهای شما هفته به هفته نگشادم. منوچهری.

سقطی خرد بیرون آوردند از دره بیضا قفلی از زر سرخ بدان نهاد. (تاریخ سیستان). او را در خانه پرد و در خانه را قفل نهاد و برفت. (قصص الانبیاء ص ۱۸۰).

**نهادنگاه.** (ن / نَ / دَ) (لا مرکب) موضع. (یادداشت مؤلف). محل و جای نهادن. رجوع به نهادن شود.

**نهادنی.** (ن / نَ / دَ) (ص لیاقت) که از در نهادن است. قابل نهادن. رجوع به نهادن شود. || لایق ذخیره کردن. آنکه یخنی کردن آن لازم آید. (یادداشت مؤلف). رجوع به نهادن

شود. || مقرر کردن. تعیین کردن. اکنون اگر خداوند مسعود بیند این ولایت بر بنده عیسی نگاهدارد و بنهد آنچه نهادنی باشد. (تاریخ بیهقی ص ۲۴۲). آنچه گفتنی و نهادنی بوده بنهاند و بگفتند. (تاریخ بیهقی ص ۳۹۵). بدان وقت که امیر محمود از گرگان قصد ری کرد میان امیران مسعود و محمد مواضعتی که نهادنی بود بنهاد. (تاریخ بیهقی ص ۱۲۶).

**نهاده.** (ن / نَ / دَ / دَ) (ن مف) گذاشته. (ناظم الاطباء). قرار داده شده. وضع شده؛ چو خسرو بدید آن دو شیر زیان نهاده یکی افسر اندر میان. فردوسی.

دو سه دانه دیدند آنجا نهاده. برداشتن و پیش تخت شاه آوردند. (نوروزنامه). || گذاشته. بر فراز چیزی قرار داده؛ گرایش نباشند پیش سپاه نهاده به سر بر ز آهن کلاه. فردوسی.

|| مقرر کرده. (ناظم الاطباء). مقدر. مقسوم. (یادداشت مؤلف). مقابل نهاده به معنی غیر مقدر؛ به نهاده دست نرسد و نهاده هر جا که هست برسد. (گلستان). بشنو این نکته که خود را ز غم آزاده کنی خون خوری گر طلب روزی نهاده کنی. حافظ.

|| انصب کرده. نشانده. (ناظم الاطباء). || مبنی. (یادداشت مؤلف). بنشاده. ساخته؛ شهری است بسیار مردم اندر میان کوه و رود نهاد. (حدود العالم). دو شهر است بر کرانه بیابان نهاد. (حدود العالم). در مهدی شهری است خرم و آبادان میان عراق و خوزستان بر لب رود نهاد. (حدود العالم). اسکندریه بر ساحل دریای روم نهاد است. (مجمعل التواریخ). هفت قلعه دید بر کنار آب گنگ نهاد. (ترجمه تاریخ یعنی ص ۴۱۴).

**نهادنی.** جهان بر آید نهاده است و زندگی بر یاد غلام همت آنم که دل بر او نهاد. سلمان.

|| گسترده. چیده؛ همیشه خوان او باشد نهاد چنانچون خوان ابراهیم آزر. فرخی.

|| ذخیره. پس انداز. مدخر. (یادداشت مؤلف). اندوخته. گنج. گنجینه؛ هر آنکه که روز تو اندر گذشت نهاده همی باد گردد به دشت. فردوسی.

سر گنج هاشان گشادن گرفت نهاده همه رای دادن گرفت. فردوسی.

کسی را که درویش باشند نیز ز گنج نهاده ببخشیم چیز. فردوسی.

بخشش او را وفا نداند کردن مانده اسکندر و نهاده قارون. فرخی.

نهاده ملکان را به نام خود برگیر چمیده ملکان را به ایمنی تو بجز. فرخی.

خواسته نهد و ناخواسته بسیار دهد

از نهادنی پدر و داده دارنده اله. فرخی.

خزینته های ملوک زمین همه بر بخش نهاده های شهن جهان همه بردار. مسعود سعد.

|| مدفون؛ اردشیر بابک به اصطرخر مدفون است. هرمزد شاپور به پارس نهاده است. (مجمعل التواریخ). همای چهر آزاد بعضی گویند به شام نهاده است و اهل فارس گویند به پارس نهاده است. (مجمعل التواریخ). چنان آورده اند که طهمورث آنجا نهاده است. (مجمعل التواریخ). || اودیه. سپرده. سرشته؛ نهاده خدایست در تو خرد چو در نار نور و چو در مشک شم. ناصر خسرو.

طبع داری نهاده گردون نظم داری نتیجه کوثر. سنائی.

|| رایج. قائم. استوار؛ قانون نهاده برگردانیدن ناستوده باشد. (تاریخ بیهقی ص ۴۹۱). که آن کاری است راست ایستاده و نهاده. (تاریخ بیهقی ص ۵۷).

— راست نهاده؛ میزان. متعادل؛ و هرگاه که یک چیز از آن را خلل افتد ترازوی راست نهاده بگشت و نقصان پیدا آمد. (تاریخ بیهقی).

**نهادی.** (ن / نَ / نَ) (ص نسبی) منسوب به نهاد. سرشتی. خلقی. فطری. غریزی. طبیعی. جبلی. طبعی. (یادداشت مؤلف).

**نهادیدن.** (نَ / دَ / دَ) (مض) ترسیدن. هراسیدن. (ناظم الاطباء ص ۴۲).

**نهار.** [ن] (ص) (لا ناهاار. (جسهانگیری) (رشیدی). ناشتا. (رشیدی). چیزی نخورده. گرسنه. (فرهنگ خطی). مخفف ناهاار است که چیزی نخوردن<sup>۱</sup> از بامداد باشد تا مدتی از روز. (برهان قاطع). کسی که از بامداد چیزی نخورده باشد. در اصل ناهاار بود چه آهار به معنی خورش است. (غیاث اللغات). ناشتا. علی الریق. (یادداشت مؤلف)؛ نخواهد آنکه ز زردآب زرد روی شود خورد سه لقمه خشکار بامداد نهار. حکیمی (یادداشت مؤلف).

|| طعام که نیمروز خورند. غذای معتاد نیمروز و آن از کلمه نهاری و ناهااری آمده است یعنی ناشتائی. در اصل نهار شکستن به معنی خوردن غذا پس از ناشتا بودن بوده است و امروز نهار خوردن گویند برای غذای میان روز. (از یادداشت های مؤلف). رجوع به

۱ - چنین است در برهان قاطع و ظاهر «چیزی نخورده» مناسب می نماید. نیز رجوع شود به نهار در برهان قاطع. ناظم الاطباء هم نهار را «چیزی نخوردن...» معنی کرده است.

ناهار کردن و نهار خوردن و ناهار و نهار  
شود. || بسیار و فراوان. (ناظم الاطباء).  
رجوع به نهار شود.  
- بر نهار؛ ناشتا؛ انا علی الریق؛ بر نهارم. (بحر  
الجواهر) (یادداشت مؤلف).  
- بر نهار آشامیدن؛ به ناشتا خوردن. شرب بر  
ریق. شرب علی الریق؛ چون دو درم از او بر  
نهار بیاشامند... ضیق النفس را نفع دهد.  
(ریاض الادویه) (یادداشت مؤلف).  
- بر نهار بودن؛ ناشتا بودن. (یادداشت  
مؤلف).  
- نهار چیدن؛ نهاری بر سفره نهادن. سفره  
گسترده.  
- نهار خوردن؛ نهاری خوردن. ناهاری  
خوردن. غذای نیمروز خوردن.  
- نهار شکستن؛ ناشتائی خوردن.  
- نهار کردن؛ ناشتائی خوردن. نهار  
شکستن؛  
گرهمچو صبح صاف بود اشتهای تو  
با قرص آفتاب توانی نهار کرد.  
مخلص کاشی (از آندراج).  
رجوع به نهاری کردن شود.  
- نهار کشیدن؛ غذا در ظرف کردن. غذای  
ظهر را آماده کردن و بر سفره یا میز چیدن.  
**نهار.** [ن] (ع) (ا) روز. (ترجمان علامه جرجانی  
ص ۱۰۱) (منتهی الارب) (آندراج). ضد لیل،  
یعنی روشنی مابین طلوع فجر تا غروب  
آفتاب یا از طلوع آفتاب تا غروب آن.  
(منتهی الارب). روشنی گسترده کشیده شده  
از مشرق به سوی مغرب را نامند و در عرف  
زمانی را گویند که این روشنائی در آن مدت  
باقی است. (از کشف، از جامع الرموز).  
مترادف یوم و ضد لیل است. (از متن اللغة). ج.  
أَنْهَر، نُهْر، لا یجمع کالسراب و العذاب. (از  
منتهی الارب)؛  
کی بود کردار ایشان همسر کردار او  
کی تواند بود تازی لیل چون روشن نهار.  
فرخی.  
تا در بر هر پستی پیوسته بلندست  
تا در پس هر لیلی آینده نهاری است.  
فرخی.  
ملک برفت و علامت بدان سپاه نمود  
بدان زمان که بسیج نهار کرد نهار. فرخی.  
که اوستاد نیایی به از پدر ز فلک  
پدر چه کرد همان پیش کن به لیل و نهار.  
؟ (از تاریخ بیهقی).  
اگر دهر منکر شود فضل او را  
شود دشمن دهر لیل و نهارش. ناصر خسرو.  
من تولا به علی دارم کز تیفش  
بر منافق شب و بر شیعه نهار آید.  
ناصر خسرو.  
از علی علم و شجاعت سوی امت ظاهر است

روشن و معروف و پیدا چون نهار ای ناصبی.  
ناصر خسرو.  
پیش از من و تویل و نهاری بوده ست  
گردنده فلک نیز به کاری بوده ست. خیام.  
شب شده روز اینت نهاری شگرف  
گل شده سرو اینت بهاری شگرف. نظامی.  
چون زر سرخ سپهر سوی ترازو رسید  
راست برابر پداشت کفه لیل و نهار. خاقانی.  
بگسلد از حد کند عقده رأس و ذنب  
پر درد از رد کند پرده لیل و نهار. خاقانی.  
بامدادان که تفاوت نکند لیل و نهار  
خوش بود دامن صحرا و تماشای بهار.  
سعدی.  
|| انتشار روشنائی بینائی و افتراق آن.  
(منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). || چوزۀ  
سنگخوار یا جغد نر یا بچه چوبینه و شوات  
نر، و ماده آن را لیل خوانند. (از منتهی  
الارب). بچه خرچال و سنگ خوارک. (برهان  
قاطع). جوجه قضا، یا بوم نر یا بچه کروان یا  
جباری نر یا بچه آن. (از متن اللغة). ج. آنهز.  
**نهار.** [ن] (ا) (مص)، (ا) کاهش. (لغت فرس  
اسدی) (صاح الفرس). کاهش و گدازش تن.  
(اوبهی) (برهان قاطع) (از جهانگیری) (از  
رشیدی) (انجمن آرا)؛  
ملک برفت و علامت بدان سپاه نمود  
بدان زمان که بسیج نهار کرد نهار. فرخی.  
بخت شما و عمر شما هر دو بر فزون  
و آن مخالفان بدانندیش در نهار. فرخی.  
شرح ز تو فریه است و دین ز تو بریای  
ای ز تو شخص ستم نهار گرفته.  
مجیر (از حاشیه برهان قاطع).  
خدایگانا هر چند ماه دانش و فضل  
چو شخص فاضل و عالم گرفته ست نهار.  
شمس فخری.  
|| بيم. (جهانگیری) (رشیدی) (برهان  
قاطع) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء). هول.  
وحشت. (ناظم الاطباء). نیز رجوع به نهاریدن  
شود؛  
نهنگ از او به فروش است و دیو از او به فغان  
پلنگ از او به نهیب است و شیر از او به نهار.  
فرخی (از جهانگیری).  
|| خرج بیجا و اتلاف و کاهش. || نقصان و  
زیان و خسارت. (ناظم الاطباء). رجوع به  
معنی اول شود. || بتم. صتم. (ناظم الاطباء).  
رجوع به بهار شود.  
**نهار.** [ن] (ا) (ع) دهی است از دهستان حومه  
بخش مرکزی شهرستان اهر. در ۲۲ هزارگزی  
اهر و ۵۵ هزارگزی جاده تبریز به اهر، در  
منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع و دارای  
۳۳۶ تن سکنه است. آبش از چشمه،  
محصولش غلات و حبوبات و سر درختی،  
شغل اهالی زراعت و گلیم بافی است. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**نهار بازار.** [ن] (ا) (مرکب) گاه نهار. گاه خرید  
و فروش نان و خوردنی های دیگر به ظهر. گاه  
شلوغی نانوائی و امثال آن. (یادداشت مؤلف).  
دقایق نزدیک ظهر که مردم برای خرید به  
بازار هجوم آرند.  
**نهارجانات.** [ن] (ا) (ع) نام یکی از  
دهستانهای بخش حومه شهرستان بیرجند که  
محدود است از شمال به دهستان شاخات، از  
مشرق به دهستان طبس و از جنوب به  
دهستان گل فریز و از مغرب به خوسف.  
موقعیت دهستان کوهستانی است و هوایی  
نزدیک به اعتدال دارد و محصول عمده اش  
غلات و زعفران و سبزیجات و شغل اهالی  
زراعت و مالدار است. این دهستان از ۱۷۰  
آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و مجموع  
نفوس آن در حدود ۱۶۰۰۰ نفر است. قراء  
مهم آن عبارتند از: خراستاد و نورست و  
مود. مرکز دهستان نهارجانات سابقاً نهارجان  
بوده که فعلاً مزرعه خشک و بی آبی است و  
بدین لحاظ مرکز دهستان بهلگرد است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**نهارخانه.** [ن] (ن) (ا) (مرکب) سفره خانه.  
اطاق برای صرف طعام در مدرسه و امثال آن.  
(یادداشت مؤلف). نهارخوری.  
**نهارخوری.** [ن] (ع) (ا) (مرکب)  
سفره خانه. اطاقی که مخصوص صرف غذا  
است. || میان منزلی برای صرف طعام روز.  
منزل های موقت طول راه برای خوردن نهار و  
آسایش مدت کوتاه. (یادداشت مؤلف).  
|| ظرف مسین بزرگ که در و سرپوش مسین  
دارد و در آن پلو و چلو کنند برای همراه بردن  
از منزلی به منزل دیگر در سفر. قابلمه بزرگ.  
(یادداشت مؤلف).  
**نهار و ناشتا.** [ن] (ا) (ترکیب عطفی، ص  
مرکب) صبح هیچ نخورده. (یادداشت مؤلف).  
**نهاره.** [ن] (ز) (ا) (ا) نهار. طمائی آندک که  
بدان ناشتا کنند. (برهان قاطع) (آندراج). (از  
ناظم الاطباء).  
**نهاری.** [ن] (ری) (ع) (ا) طعام که بامداد  
خورده شود. (از متن اللغة). رجوع به نهار و  
ناهار و نیز رجوع به ماده بعد شود.

۱- مؤلف برهان قاطع این معنی را بدین  
صورت نقل کرده است: «[نهار] در عربی از  
وقت طلوع صبح صادق است تا زمان برآمدن  
آفتاب» و ناظم الاطباء نیز هم.  
۲- انتشار ضوء البصر و اجتماعه. (معجم  
متن اللغة).  
۳- ظ. مصحف «نهار» است. (از حاشیه برهان  
قاطع ج معین). در تمام معانی رجوع به نهار  
شود.  
۴- به فتح اول هم گفته اند. (از برهان قاطع).

**نهاری.** [نَ] اندکی مایه طعام بَوَدَنَدَنَه بخورند و گویند نهاری کنیم تا طعامی دیگر رسیدن، چنانکه بعضی دیگر گویند صغراً بشکنیم از آن سبب که نهار باشد یعنی ناشتا که چون آن خوردند آن را نهاری گویند یعنی ناشتا شد. (لغت فرس اسدی ص ۵۱۸). طعام ناهتا باشد یعنی کم مایه طعامی بود که پیش از طعام تمام مایه خوردند و گویند نهاری کنیم و نهاری از آن سبب گویند که ناهار بوده باشند که این طعام کم مایه را خوردند. (اوبهی). نهار. طعام اندک که بدان ناشتا کنند. (برهان قاطع) (از آندراج). ناشتاشکن. (مذهب الاسماء). کنایه از طعام صبح، در عرف نوعی از شوربای گوشت که به وقت صبح خورند. (غیایات اللغات). لهنه. چاشنی بامداد. (زمخشری). لقمه الصبح. صبحانه. دهان گیر. دهن گیر. زیر قلیانی. (یادداشت مؤلف). چاشت. ناشتا. (ناظم الاطباء). وصال تو تا باشدم مهمانی سزد کز تو یابم سه بوسه نهاری.

خفاف (لغت فرس).  
چو خوان نهاد نهاری فرو نهد پیشت  
چو طبع خویش به خامی جو یشم بی جرو.

منجیک.  
نه ماه بعد از طعام نهاری بیرون بارگاه بر  
کرسی نشستی. (جهانگشای جویی).  
- نهاری دادن: تلهیح. (منتهی الارب).  
تسلیف. تلین. (تاج المصادر بیهقی).  
- نهاری کردن: نهار کردن. نهار شکستن.  
ناشتائی خوردن:

من دوش به کف داشتم آن زلف همه شب  
وز دو لب او کرده ام امروز نهاری. فرخی.  
|| بسیار و فراوان. (ناظم الاطباء). رجوع به  
نهار و نهار شود. || قسمی از دهنه لگام.  
(ناظم الاطباء).

**نهاری پز.** [نَ پَ] (نف مرکب) آنکه طعام  
پزد برای فروختن. (آندراج):  
شیرین شکر فروش ما را بنگر  
لیلی نهاری پز ما را دریاب.

اشرف (از آندراج).  
**نهاریدن.** [نَ دَ] (مص) مصدر نهار است که  
چیزی خوردن اندک باشد. (برهان قاطع)  
(آندراج). چاشت خوردن. ناهار خوردن.  
چیزی اندک در بامداد خوردن. (ناظم  
الاطباء).

**نهاریدن.** [نَ دَ] ۱ (مص) ترسیدن. حاشیه  
فرهنگ اسدی نخجوانی. بترسیدن از چیزی  
یا از کسی. (اوبهی). ترسیدن. واهمه کردن.  
(برهان قاطع):

زلف گوئی ز لب نهارید<sup>۲</sup> است  
به گله سوی چشم رفتستی.  
بخاری (از رشیدی).

|| گداجتن و کاستن بدن. (برهان قاطع). ظاهراً  
مصحف نهاییدن است. (حاشیه برهان قاطع  
چ معین). || اتلاف کردن. بیجا خرج کردن.  
(ناظم الاطباء).

**نهاز.** [نَ] ۱) پیشر و رمه باشد چون ارکاج.  
(لغت فرس اسدی). پیشر و رمه و گله گوسفند  
باشد و به استعارت همه پیشروان را نهاز  
گویند. (صحاح الفرس). بزی باشد که پیش رو  
گله گوسفندان باشد و آن را نخراز نیز گویند و  
به عربی آن را کراز خوانند. (از جهانگیری).  
بزی باشد که در پیش گله رود و به تازی قابل  
گویند و سروران و پیشروان را نیز گویند به  
استعاره. (اوبهی). بزی و گوسفندی که  
پیش پیش گله گوسفندان به راه رود و به عربی  
کراز خوانند و به طریق استعاره بر سروران و  
پیشوایان قوم اطلاق کنند و به این معنی به  
فتح اَوَّل هم آمده است. (از برهان قاطع) (از  
انجمن آرا) (از آندراج). و سروری به فتح  
اول دانسته. (از انجمن آرا) (از آندراج):

تازیان و دوان همی آمد  
همچو اندر فسیله اسپ نهاز. رودکی.  
من ز خداوند تو ندیشم ایچ  
علم ترا بیش نگیرم نهاز.

خسروی (یادداشت مؤلف).  
غولان گرچه گیر ز خار و خس در او  
گمراه گشته چون رمه میش بی نهاز.

روحی ولوالجی.  
سپه دشمن او را رمای دان که در او  
نه چراندند شبان است و نه رهجوی نهاز.  
فرخی.

بر سر دیو ترا عقل بسنده است رقیب  
بر ره خیر ترا علم بسنده است نهاز.  
ناصر خسرو.

سوی چشمه شور بختی شتابد  
کرا از تاخت دلیل و نهازش. ناصر خسرو.  
نروم این بزرگ رمه  
که بدو در نهاز شد بز لنگ. ناصر خسرو.  
راستی کن تا شود جان تو شاد از بهر آنک  
جفت غم گردد شبان چون کیج رود روزی نهاز.  
سنائی.

عدوی جاه ترا بخت چون نهاز شده است  
به پای خویش همی آردش سوی مسلخ.  
سوزنی.

ز بیم هیبت و سهم سیاست تو به دشت  
ز گرگ پنجه فرویزد از نهیب نهاز. سوزنی.  
ای ز سهم پهلوان و رای عدل آموز تو  
یوز از آهو در گریز افتاده و گرگ از نهاز.

سوزنی.  
**نهاز.** [نَ] ۱) (ل) ترس. بیم. ۴. (برهان قاطع).  
|| تیس. (نصاب الصبیان) (دهار). بز نر.  
(دهار). بز نر که ماده های گله را بارور گرداند.  
(غیایات اللغات از شرح نصاب). رجوع به نهاز

شود.

**نهاز.** [نَ / نَ] (ع) ۱) اندازه. قدر. (از منتهی  
الارب). زهاء. (متن اللغة). گویند هذا نهاز  
ذلک؛ ای قدره. (منتهی الارب).

**نهاز.** [نَ هَ] (ع ص) خر که بر سینه خیزد به  
رفتار. (منتهی الارب) (از متن اللغة). خری که  
در رفتن به سینه برخیزد. (ناظم الاطباء).

**نهازی.** [نَ] (حامص) پیش آهنگی.  
پیش روی. پیشوائی. نهاز بودن:  
نیاید عدوی تو هرگز بلندی  
نیاید بز لنگ هرگز نهازی. قطران.  
رجوع به نهاز شود.

- نهازی کردن: پیشاهنگ شدن. پیشر و رمه  
گشتن. راهبری کردن:

دل گمراه را زی راه دین کش  
به از تو کرد توان کس نهازی. ناصر خسرو.  
از هول تو شیر نهاز خواره

پیش رمه ترسان کند نهازی. مسعود سعد.  
**نهازیدن.** [نَ دَ] (مص) بترسیدن از چیزی  
یا کسی. (از لغت فرس اسدی ص ۱۰۵).  
ترسیدن و واهمه کردن و بیم بردن. (برهان  
قاطع):

زلف گوئی ز لب نهازیده است  
به گله سوی چشم رفتستی.

طیان (لغت فرس).  
نهاییدن به معنی ترسیدن غلط است. رجوع به  
نهاریدن شود. (یادداشت مؤلف).

**نهایض.** [نَ هَ] (ع) ۱) شیر بیشه. (منتهی  
الارب) (آندراج). اسد. (متن اللغة) (اقرّب  
الموارد). نهوس. (منتهی الارب) (متن اللغة)  
(آندراج). || اگرگ. ذنب. (اقرّب الموارد)  
(متن اللغة). || (ص) شکارکننده گنجشگ.  
(ناظم الاطباء). صیغه مبالغه است از نهس. (از  
اقرّب الموارد). رجوع به نهس شود.

**نهایض.** [نَ / نَ] ۲) (ع) ۱) نهاض الطريق؛  
بلندی های راه و عقبه های آن. (منتهی الارب)  
(از اقرّب الموارد) (متن اللغة) (المنجد). || آج  
نهضة. (از المنجد) (از متن اللغة). رجوع به  
نهضة شود. || سرعت. (المنجد) (متن اللغة).

۱- به فتح اول هم [نَ دَ] آمده است. (برهان  
قاطع).

۲- این بیت را لغت فرس برای «نهازید» شاهد  
آورده است. (حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع).  
نهازید درست است. (یادداشت مؤلف).

۳- = نخراز، گلبایگانی: noxraz، پهلوی:  
nohâzak (بز کوهی، برج جدی). (از حاشیه  
برهان قاطع چ معین).

۴- رجوع به نهار و نیز رجوع به انجمن آرا  
شود.

۵- در منتهی الارب به کسر اول [نَ] و در  
اقرّب الموارد و متن اللغة و مراجع دیگر به ضم  
اول [نَ] ضبط شده است.

[[مض]] مقاومت کردن با هم و برابری نمودن در جنگ. (آندراج). رجوع به مناظره شود.  
**نهاق.** [نَ] [ع] [ا] بانگ خر. (مذهب الاسماء) (آندراج) (منتهی الارب). صوت حمار. نهیق. نهق. (از متن اللغة). عرع خر. [[مض]] بانگ کردن خر. (تاج المصادر بهیقی) (زوزنی). نهیق. (منتهی الارب) (متن اللغة) (اقراب) (الموارد). نهق. نهقای. (اقراب الموارد).  
**نهاکه.** [نَ] [ک] [ع] مض) دلیر شدن. (تاج المصادر بهیقی) (زوزنی). شجاع شدن. (از متن اللغة). دلیر و نهیک گردیدن. (منتهی الارب) (آندراج). نهیک و شجاع بودن. (از اقراب الموارد). [[غلبه کردن بر کسی. (از اقراب الموارد) (از متن اللغة). چیره شدن بر کسی. (از منتهی الارب) (از آندراج). نهک. (متن اللغة). [[فروزی و مبالغه نمودن در طعام خوردن و در دشنام دادن کسی را. (از منتهی الارب) (از اقراب الموارد) (آندراج). نهک. (منتهی الارب). [[همة شیر پستان دوشیدن. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به نهک شود. [[لاغر و نزار گردانیدن تب و رنجیده ساختن آن. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به نهک شود. [[پوشیدن جامه را تا کهنه و خلقان گردد. (از اقراب الموارد). رجوع به نهک شود.

**نهال.** [نَ] [ن] [ا] <sup>۱</sup> درخت نونشانده. (لغت فرس اسدی ص ۳۱۲). درخت خرد باشد که نونشانده باشند. (صحاح الفرس). درخت نورسته. (از رشیدی). درخت موزون نورسته. (غیاث اللغات) (جهانگیری) (برهان قاطع) (انجمن آرا) (آندراج) (ناظم الاطباء). درخت نونشانده. (از برهان قاطع) (از ناظم الاطباء). شاخه تر و تازه از هر درختی که ببرند و در جای دیگر نشاندند و نیز گیاهی که از جانی بکنند و در جای دیگر کشت کنند. (ناظم الاطباء). شاخ نو که از شاخ کهن برآید از درخت. درخت جوان و خرد. (یادداشت مؤلف). نهاله. (انجمن آرا). نشاء. قلمه:  
 در زیر هر نهالی از آن مجلسی کنیم بر یادکردن خواجه و بر دیدن بهار. فرخی.  
 زمانه گوئی از این نو بنفشه‌ای که نشاند نهال داشت ز باغ وزیر ایرانشاه. فرخی.  
 ز پس مناظره کآنجا زبان من کردی بر آن نکوی سپهر غم بر آن خجسته نهال. فرخی.  
 بهار خندان گوئی ز برگ اوست اثر درخت طوبی گوئی ز شاخ اوست نهال. عنصری.  
 به یک ماه بالا گرفت آن نهال فزون ز آنکه گیرد درختان به سال. عنصری.  
 هر که از مهرش نهالی کاشت اندر باغ عمر

باغ عمرش تازه ماند و آن نهالش برگرفت. مسعود سعد.  
 بر راه حقیقت رو منگر به چپ و راست با باد مخم زین سو و ز آن سونه نهالی. ناصر خسرو.  
 نهالی که تلخ است بارش مکار ازیرا رهن بر سرای جزاست. ناصر خسرو.  
 نهال شومی و تخم دروغ است نروید جز که در خاک خراسان. ناصر خسرو.  
 سپاس خدای را که برگزید امیرالمؤمنین را از اهل این ملت که بلند شد نهالش. (تاریخ بهیقی ص ۳۰۸). ابتدا بیاید دانست که امیر ماضی... شکوفه نهالی بود که فلک از آن نهال پیدا شد. (تاریخ بهیقی). چون شکوفه نهال را سخت تمام و روشن و آبدار بینند... (تاریخ بهیقی ص ۳۹۲).  
 نهال نیک نروید مگر ز نیک درخت درخت نیک نخیزد مگر ز نیک نهال. قطران.  
 چنین گویند که نهال انگور از هرات به همه جهان پراگند. (نوروزنامه). شاه دیگر باره با دانایان به دیدار درخت شد نهال او را دید درخت شده. (نوروزنامه). شاه با بزرگان و دانایان بر سر آن نهال شد. (نوروزنامه).  
 تار و روضه خلد است و در او رسته نهالی این روضه مبادا ز نهال آمده خالی. سوزنی.  
 روز از نه تیغ خسرو مازندران شدهست چون بشکند نهال ستم یا برافکند. خاقانی.  
 تو نهال باغ ملکی سر بخت سبز باد که به باغ ملک سروی ز تو تازه تر نیامد. خاقانی.  
 گوئی اندر جوی دل آبی ز کوثر رانده‌ام یا به تاغ جان نهالی از چنان آورده‌ام. خاقانی.  
 کرم کاندز چوب زاییده‌ست حال کی بداند چوب را وقت نهال. مولوی.  
 نهالی به سی سال گردد درخت ز بیخش برآرد یکی باد سخت. سعدی.  
 نهال عدل به پستان ملک چون پالد گرش حسام نه چون آب در میان باشد. اثیر اومانی.  
 ای نهال چمن جان و دلم غنچه باغچه آب و گلم. جامی.  
 ای تازه نهال خار جورت اول بر پای باغبان رفت. ؟  
 مرنج حافظ و از دلبران وفا مطلب گناه باغ چه باشد چو این نهال نرست. حافظ (از آندراج).  
 — نهال افکندن؛ درخت نونشانده یا نورسته را بریدن. رجوع به نهال افکن شود.  
 — نهال پروردن؛ از درخت نونشانده مواظبت

کردن. رجوع به نهال پرور شود.  
 — نهال زدن؛ نهال کاشتن.  
 — نهال ساختن؛ نهال کاشتن. (از غیاث اللغات) (از آندراج).  
 — نهال کاشتن؛ درخت نونشانده؛ هر که از مهرش نهالی کاشت اندر باغ عمر باغ عمرش تازه ماند و آن نهالش برگرفت. مسعود سعد.  
 نهالی که تلخ است بارش مکار ازیرا رهن بر سرای جزاست. ناصر خسرو.  
 — نهال کردن؛ نهال زدن. نهال کاشتن.  
 — نهال گرفتن. رجوع به گرفتن شود؛ تمنا در بهشت خاطر مسکن نمی‌گیرد نهال آرزومندی در این گلشن نمی‌گیرد. (از آندراج).  
 — نهال نشاندن؛ نهال کاشتن. درخت نو غرس کردن؛  
 بار ثنا بایدت نهال رادی نشان. مسعود سعد.  
 کی گیرد پند جاهل از تو در شوره نهال چون نشانی. ناصر خسرو.  
 — نهال نهادن؛ نهال زدن. نهال کاشتن؛ اگر به نام تو اندر زمین نهند نهال. کمال اسماعیل (از آندراج).  
 — امثال:  
 جگرها خون شود تا یک نهالی بارور گردد نهال تا تر است باید راستش کرد.  
 نهال تلخ نگردد به تربیت شیرین. [[یستر. (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (رشیدی) (جهانگیری) (انجمن آرا). توشک. (برهان قاطع) (غیاث اللغات). نهالی. (جهانگیری) (از رشیدی) (برهان قاطع) (انجمن آرا). نهالین؛  
 تن مرده از خاک باشد نهال تو از کشتن من بدین سان مثال. فردوسی.  
 به روز جوانی بدین مایه سال چرا خاک را برگزیدی نهال. فردوسی.  
 کسی کو ز فرمان ما سرتافت نهالی جز از خاک تیره نیافت. فردوسی.  
 و فاطمه و حسنین گرد بر گرد سید عالم نشسته و سید عالم بر نهالی که از لیف خرما بافته بودند. (قصص الانبیاء ص ۲۴۲). [[شکار. (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). صید. (ناظم الاطباء). چه. شکارگاه را نهالگاه نیز گویند. (برهان قاطع). رجوع به نهالگاه و نهاله شود. [[مجازاً. کامیاب. (از غیاث اللغات).  
**نهال.** [نَ] [ع] [ا] ج ناهل. رجوع به ناهل شود. [[ج ناهله. رجوع به ناهله شود.  
**نهال پرور.** [نَ] [ن] [پَ] [و] [ا] (نف مرکب) که

۱ - نهاله، کردی nihal (درختچه)؛ حاشیه برهان قاطع ج مع

نهال و درختچه نونشانده را پرورش دهند و مراقبت کند. [از مینی که نهال در آن بزودی رشد کند.]

خاک صفاهان نهال پرور سدره است سدره توحید منتهای صفاهان. خاقانی. نهالچه. [ن / ن / چ / چ] (امصغر) نهالی. زیرپوش. (آندراج). نهالچه. نهالین. تشک. بستر. [الحاف و بالاپوش و شمد: ناظم الاطباء].

نهال دان. [ن] [اخ] دهی است از دهستان فریمان بخش داورزن شهرستان سبزوار. در ۶ هزارگزی غرب جاده داورزن به کهنه، در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۵۸۴ تن سکنه دارد. آبش از قنات و رودخانه محلی و محصول آن غلات و پنبه و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ۹۶).

نهالستان. [ن / ن / ل] (مرکب) زمین که در آن نهال کارند برای نقل به جاهای دیگر. قلمستان.

نهالکاری. [ن / ن] (حامص مرکب) نهال کاشتن. قلمه زدن.

نهالگاه. [ن / ن] (مرکب) شکارگاه. (جهانگیری) (برهان قاطع). کمینگاه صیاد. (برهان قاطع). رجوع به نهال شود.

نهالگاه. [ن / ن / گ] (مرکب) نهالگاه. شکارگاه. کمینگاه صیاد. (برهان قاطع). و آن زمینی است که بکنند و در آن نشست. خود را پنهان کنند چون شکار بگذرد بر او تیر اندازند. (انجمن آرا).

به کوه برشد و اندر نهالگه بنشست خدنگ پیش بزه کرد همچو چرخ به چنگ. فرخی (از انجمن آرا).

رجوع به نهال شود. نهاله. [ن / ن / ل] (لا درخت، موزون نوزسته. (برهان قاطع). نهال. (جهانگیری) (رشیدی). رجوع به نهال شود.

بر نوشته هیچ ننویسد کسی یا نهاله کرد اندر مفرسی.

مولوی (از جهانگیری). [کمینگاه بود که نخچیربانان در آن جایگاه سازند تا نخچیر نبیند. (لغت فرس اسدی ص ۳۳۰). جایی بود که در کوه کسند نهالی صیادان از برای صید گرفتن تا نخچیر ایشان را نبیند و آن را کمینگاه صیادان خوانند. (ابوهی). کمینگاه که صیاد از بهر صید در آن پنهان شود. (صحاح الفرس). شکارگاه. کمینگاه صیاد. (برهان قاطع). به این معنی اصل نهاله گاه است. (حاشیه برهان قاطع چ معین). [شاخه های درخت که صیادان بر آن جامه های کهنه بر بندند. و بر یک جانب دام بر زمین فرو برند تا جانوران از آن رم کرده به

جانب دام آیند. (از برهان قاطع) (از رشیدی) (از جهانگیری) (از انجمن آرا). [کمین. (فرهنگ اسدی نسخه نخجوانی) (یادداشت مؤلف):

تا ز هوای توام به بند و به ناله عشق تو بر جان من نهاد نهاله.

(لغت فرس اسدی). [شکار. (برهان قاطع). رجوع به نهال و نهالگاه و نهاله گاه شود.

نهاله جای. [ن / ن / ل] (مرکب) شکارگاه. رجوع به نهاله گاه شود: سخت نیکو شکاری رفت با فوجی نشاط کردند بر نهاله جای. (تاریخ بهیقی ص ۵۳۴).

نهاله گاه. [ن / ن / ل] (مرکب) نهاله گاه. (جهانگیری) (برهان قاطع). شکارگاه و کمینگاه. (برهان قاطع):

از کوه زنی در نهاله گاه تو آیند روز شکار تو صد هزار شکاری. فرخی. نهاله گاه بخوشی چو لاله زاری گشت ز خون سینه رنگ و ز خون چشم پلنگ. فرخی.

نهاله گه. [ن / ن / ل / گ] (مرکب) نهاله گاه. رجوع به نهاله و نهاله گاه شود: آن گرد یل نگر که به تیر و سنان گرفت اندر نهاله گه بدل آخوان هزیر. ابوطاهر.

از بی خدمت تو تا تو ملک صید کنی به نهاله گه تو راند نخچیر پلنگ. فرخی. به کوه برشد و اندر نهاله گه بنشست خدنگ پیش بزه کرد و نیم چرخ به چنگ<sup>۱</sup>. فرخی.

نهاله گه شیر آهو چریده گذرگاه شاهین کبوتر گرفته.

سید حسن غزنوی. نهالی. [ن] (لا چیزی باشد که بر آن نشینند. (صاحیح الفقیه). آن است که به عربی مطرح خوانند و بر صدر صفها افکنند و دست نیز خوانندش. (ابوهی). حشیه. تشک. توشک. دشک. شادگونه. (یادداشت مؤلف). قسمی از بساط کوتاه قد و توشک و بستری که به روی آن می خوابند. (ناظم الاطباء). نهالین. مسند. (حاشیه برهان قاطع چ معین). تشکچه ای که بر آن نشینند. بالش:

نهالی بیفکنند و مسند نهاد ز دیدار او میزبان گشت شاد. فردوسی. نهالی همه خاک دارند و خشت خنک آنکه جز تخم نیکی نکشت. فردوسی. نهالیش در زیر دیبای زرد پس پشت او مسندی لاژورد. فردوسی. چنانکه یک زانوی وی بیرون صدر بودی و یک زانو بر نهالی. (تاریخ بهیقی ص ۱۶).

نهالی به زیرش غلیژن بدی ز بر چادرش آب روشن بدی. اسدی.

زیبا به خرد باید بودنت و به حکمت زیبا تو به تختی و به صدری و نهالی.

ناصر خسرو. یا او بر یکی نهالی پیش تخت بنشست. (چهارمقاله).

ایا به حرمت و تعظیم بارگاه ترا زمانه بوسه زده گوشه نهالی و نخ. سوزنی. باریش همچو حشو نهالی و مرفقه. سوزنی. فضیل به خانه جهود آمد و جهود خاک در زیر نهالی کرده بود پس دست به زیر نهالی درکرد و مشتی دینار برداشت... جهود گفت... من خاک در زیر نهالی کرده بودم آزمایش ترا. (تذکره الاولیاء).

تا نهالی و لحافت نبود چندین دست در وثاقت شب سرما نشان مهمان را. نظام قاری.

حبذا بخت نهالی که نهالی چون تو خیزدش هر سحری تازه و خرم ز کنار. نظام قاری.

به تخت کت چو برآمد نهالی زربفت کلاه وار قبا پیش او بیست کمر.

نظام قاری. - نهالی افکندن؛ تشک گستردن.

نهالی بیفکنند و بالش نهاد ز دیدار او میزبان گشت شاد. فردوسی.

- نهالی به جانی فرستادن؛ عزم آنجا کردن: نهالی به دوزخ فرستاده ای

تو گوئی نه از مردمان زاده ای. فردوسی.

نهالیه. [ن / چ / چ] (امصغر) نهالیه. نهالی. تشکیجه. دوشکیجه: از موضعی که جای امثال او بود فراتر آمد و با سلطان بر نهالیه نشست. (جهانگشای جویی).

نهالین. [ن] (لا توشک. لحاف. غیاث اللغات) (آندراج). نهالی. تشک. دوشک. مسند. بستر. بالش:

اگر شاه باشیم و گر زرددهشت نهالین ز خاک است و بالین ز خشت.

فردوسی. نصربن احمد از اسب فرود آمد و نهالین بیفکند و بنشست و امیر اسماعیل برسید و خویشتن از اسب بینداخت و پیش آمد و نهالین را بوسه داد. (تاریخ بخارا ص ۱۰۰).

پوستین پارهای بدش بر دوش شب نهالین و روز بالاپوش. شیخ بهائی.

نهام. [ن / ن / ن] (ع ص، لا آهنگر. منتهی الارب) (آندراج). حداد. نهامی. (متن اللغة)

۱ - ظ: به تذب و ناله. (یادداشت مؤلف). این بیت در لغت فرس چ اقبال شاهد برای معنی دوم آمده است. در حاشیه برهان قاطع شاهد برای معنی سوم آمده است.

۲ - رجوع به شاهد ذیل نهالگه شود.

(اقرَب المَوارِد). || درودگر. (مَنتَهی الارب)  
(آنندراج). نجار. نهامی. (مَتن اللُغة) (اقرَب  
المَوارِد).

**نهام**. [نَ] [ع] مرغی است یا جغد. (مَنتَهی  
الارب). پرندۀای است شبۀ هام و گفته اند جغد  
است. (از اقرَب المَوارِد) (از مَتن اللُغة). یا  
نوعی پرندۀ و یا جغد نر. (از مَتن اللُغة). ج،  
نُهم. || پارسای ترسایان که در کلیسا باشد.  
(مَنتَهی الارب). راهب دیرنشین. (از اقرَب  
المَوارِد) (از مَتن اللُغة). ج، نُهم. رجوع به  
نهامی شود.

**نهام**. [نَ] [هـ] [ع] شیر بیشه. (مَنتَهی  
الارب). اسد. (مَتن اللُغة) (اقرَب المَوارِد).  
|| میانۀ راه روشن. (مَنتَهی الارب). طریق  
واضح. مهبج. (مَتن اللُغة).

**نهامة**. [نَ] [مَ] [ع] نیک آزمند گردیدن  
به طعام و پر نگریدن چشم بسیارخوار و سیر  
نشدن. (از مَنتَهی الارب). نهم. (مَنتَهی الارب)  
(اقرَب المَوارِد). رجوع به نهم شود.

**نهامة**. [نَ] [هـ] [ع] شیر بیشه. (مَنتَهی  
الارب). اسد. (اقرَب المَوارِد) (معجم  
مَتن اللُغة). نَهاِم. || (ص) پرخوار. (ناظم  
الاطباء). رجوع به نهم شود. || تأثیت نهام  
است. (اقرَب المَوارِد). رجوع به نَهاِم و نَهم  
شود.

**نهامی**. [نَ] می / [نَ] می / [نَ] می [ع]  
ص، || حداد. (مَتن اللُغة) (اقرَب المَوارِد).  
آهنگر. (مَنتَهی الارب) (مَذهب الاسماء). نهام.  
رجوع به نهام شود. || نجار. (اقرَب المَوارِد)  
(مَتن اللُغة). درودگر. (مَنتَهی الارب). نهام.  
رجوع به نهام شود.

**نهامی**. [نَ] می / [نَ] می [ع] صاحب  
دیر و کلیسا. (مَنتَهی الارب). راهب. صاحب  
دیر. (مَتن اللُغة) (اقرَب المَوارِد). || راه آسان.  
(مَنتَهی الارب). طریق سهل. (مَتن اللُغة)  
(اقرَب المَوارِد).

**نهامین**. [نَ] (|| آهنگر. (رشیدی)  
(جهانگیری) (برهان قاطع) (انجمن آرا)  
(آنندراج). حداد. به این معنی به حذف نون  
آخر هم به نظر آمده است. (از برهان قاطع).  
رجوع به نهامی شود.

**نهان**. [نَ] / [نَ] (ص، || پنهان. مخفی.  
مخفی. پوشیده. مستور. مقابل پیدا و ظاهر و  
آشکار:

بدو ماه گردان بدی در جهان  
بدو و نیک از وی نبودی نهان. فردوسی.  
سراپای در زیر آهن نهان  
ز چهرش نمودار فرّ مهان. فردوسی.  
هر چند نهان همه خلق ایزد داند  
از خاطر تو نیست نهان هیچ نهانی. فرخی.  
از نهان خویش جهان کرد آشکار  
در منصب وزارت دستور شهریار. معزی.

ز چشم سرت گر نهان است چیزی  
نماند ز چشم دل آن چیز پنهان.  
ناصر خسرو.

مرد نهان زیر دل است و زبان  
دیگر یکسر گل بر صورت است.  
ناصر خسرو.  
دانه مادام که در پرده خاک نهان است  
هیچکس در پروردن وی سعی ننماید. (کلیله و  
دمنه).  
ذهن تو به یک فکر ناگاه بداند  
وهمی که نهان باشد در پرده اسرار.  
؟ (از کلیله و دمنه).

از دیده نهان درون وهمی  
از وهم برون چرات جویم. خاقانی.  
رازی که نهان خواهی با کسی در میان منه.  
(گلستان).

به شمشیرم زد و با کس نگفتم  
که راز دوست از دشمن نهان به. حافظ.  
|| ناپیدا. ناپدید. نامرئی. غیر مشهود:  
ز زخمش همه خستگانیم و زار  
نهان است خون لیک زخم آشکار. فردوسی.  
جان و خرد از مرد جدایند و نهانند  
پیدا نتوان کرد مر این جفت نهان را.  
ناصر خسرو.

|| منزوی. مخفی:  
شنیدم که در خاک و خش از مهان  
یکی بود در کنج خلوت نهان. سعدی.  
|| غایب. (یادداشت مؤلف). که حاضر و  
موجود نیست:

تو شب آیی نهان بوی همه روز  
همچنانی یقین که شب یازه. فراوانی.  
پراگنده گردد بدی در جهان  
گزند آشکارا و خوبی نهان. فردوسی.  
تو خود نهان نباشی کاندر نهان مائی  
خاقانی از تحیر پیرسان که تو کجائی.  
خاقانی.

اگر بدانی سیمرغ را همی مانم  
که من نهانم و پیداست نام و اخبارم.  
خاقانی.  
گر نه رازم آفتاب است از چه پیدا شد چنین  
ورنه وصلش کیما شد چون نهان است آن چنان.  
خاقانی.

بگفت احوال ما برق جهان است  
گاهی پیدا و دیگر دم نهان است. سعدی.  
|| معنوی. روحانی. باطنی. مقابل صوری و  
ظاهری و مادی. (یادداشت مؤلف):  
برهنه بدی کامدی در جهان  
نبد با تو چیز آشکار و نهان. اسدی.  
چو هست قرب نهان گو مباش قرب عیان  
که نیست قرب عیان را به نزد عقل خطر.  
قانی.  
|| ذخیره. مخدر. نهفته. اندوخته:

پرستشگهی بس کنم زین جهان  
سپارم ترا آنچه دارم نهان. فردوسی.  
|| مضمر. مکنون. مدفون. مخفی. مستتر. (از  
یادداشت های مؤلف):

و اندر دل آن بیضۀ کافور ریاحی  
ده نافه و ده نافگش مشک نهان است.  
منوچهری.  
صاحب دلق و عصا چون خضر و چون کلیم  
گنج روان زیر دلق، مار نهان در عصا.  
خاقانی.

حیل الله است معتکفان را دو زلف او  
هم روز عید و هم شب قدر اندر او نهان.  
خاقانی.

از مه چهار هفته گذشت آن دو هفته ماه  
زیر خسوف ماه نهان چون گذاشتی. خاقانی.  
ای آنکه هیچ جائی آرام جان ندیدی  
رنج جهان کشیدی گنج نهان ندیدی. عطار.  
اندر ضمیر دلها گنج نهان نهادی  
از دل اگر برآید در آسمان ننگبند. عطار.  
هست گنجی نهان به هر کنجی  
تو نبیاری در این میان گنجی. اوحدی.  
|| ناشناس. ناشناخته. گمنام:  
کسی کو بود پهلوان جهان  
میان سپه درنماند نهان. فردوسی.

نهان نیست کردار او در جهان  
میان کهان و میان مهان. فردوسی.  
نهان نهای ز بصیرت بسوی مرد خرد  
اگر چه از بصر بی بصر نهان شده ای.  
ناصر خسرو.

نهان اندر بدان نیکان چنانند  
که خرما در میان خار بسیار. ناصر خسرو.  
حدیث خسرو و شیرین نهان نیست  
وز آن شیرین تر الحق داستان نیست. نظامی.  
|| پنهانی. سری. خفیه. محرمانه و امیر  
مودود نامه های نهان فرستادن گرفت. (تاریخ

۱- در معجم مَتن اللُغة به صورت اسم آمده  
است نه مصدر و بدین شرح: النهم و النهماء  
افراط الشهوة، أن تمتلئ عين الأكل ولا تشبع.  
۲- این لغت در مَنتَهی الارب به تخفیف هاء  
[نَ] [مَ] آمده است و ناظم الاطباء و مؤلف  
آنندراج نیز چنین آورده اند. ضبط ما بر اساس  
اقرَب المَوارِد و مَتن اللُغة است.  
۳- بدین معنی در مَنتَهی الارب تنها به کسر  
اول [نَ] [ی] آمده است.  
۴- پهلوی: nihān (خفا، پنهان)، از ni - dā.  
رجوع شود به nihātan پهلوی (نهان)، قیاس  
شود با اوستایی: nidhāti به معنی مخفی کردن.  
پاول هرن نویسد: نهان از پارسی باستان:  
nidāna به معنی چیزی (مخفیانه) نهاده شده.  
قیاس شود با هندی ni + dhā- به معنی  
فرو نهاده برای نگاهداری یا برای مخفی داشتن;  
پهلوی: n(i)hān. (از شناسیۀ برهان قاطع چ  
معین).

سیستان).

پنهان ز حاسدان به خودم خوان که نعمان  
خیر نهان ز بهر رضای خدا کنند. حافظ.  
|| جدا. دور: اگر خواهی ستوده تر مردمان  
باشی با آنکه خرد از او نهان باشد نهان  
خویش آشکارا مکن. (قابوسنامه).  
نیست چیزی از او نهان اصلا  
خیر و شر نیست در جهان اصلا. سنائی.  
دل زنده شدی به بوی بویت  
کان بوی ز دل نهان مینام.  
|| خفا. خلوت. سر. مقابل علن:  
تو دشمن تری کاوری بر زبان  
که دشمن چنین گفت اندر نهان. سعدی.  
وزرا در نهانش گفتند که رای ملک را چه  
مزیت دیدی. (گلستان).  
سخنی در نهان نباید گفت  
که به هر انجمن نشاید گفت. سعدی.  
|| قبر. (یادداشت مؤلف):  
نماند جز از نام او در جهان  
همه رنج با او شود در نهان. فردوسی.  
|| پرده. (یادداشت مؤلف):  
ورا پنج دختر بد اندر نهان  
همه خوب و زیبایی تخت شهان. فردوسی.  
شاهد روز از نهان آمد برون  
خواجه زر ز آسمان آمد برون. خاقانی.  
|| عالم غیب.  
- نهان و آشکارا؛ عالم غیب و شهادة.  
(یادداشت مؤلف):  
از آن دادگر کو جهان آفرید  
ابا آشکارا نهان آفرید. فردوسی.  
|| باطن. ضمیر. درون. سریرت. (یادداشت  
مؤلف):  
مردمان هموار داندند آوری  
کز نهان من تو خود آگه تری. رودکی.  
همی پهلوان بوم اندر جهان  
یکی بود با آشکارم نهان. فردوسی.  
سر نامه گفت آفرین مهان  
بر آن باد کو پاک دارد نهان. فردوسی.  
تقو باد بر این گزنده جهان  
بتر ز آشکارا مرا را نهان. فردوسی.  
هرچند نهان همه خلق ایزد داند  
از خاطر تو نیست نهان هیچ نهانی. فرخی.  
ای به هر بابی دو دست تو سخی تر ز آسمان  
ای نهان تو به هر کاری نکوتر ز آشکار.  
فرخی.  
کسی کز نهانت نه آگه که چیست  
ور آگه نداند بجز با تو زیست. اسدی.  
بحق آن خدائی که نیست جز او خدائی و  
اوست دانا بر آشکار و نهان. (تاریخ بیهقی  
ص ۳۱۶). بدان خدای که نهان و آشکارای  
خلق داندند. (تاریخ بیهقی).  
پیدات دیگر است و نهان دیگر

باطن چو خار و ظاهر خرمائی.

ناصر خسرو.  
ای سر بسر ستوده پدید و نهان تو  
شد بر جهانیان خبر خیر تو عیان. سوزنی.  
به آشکار بدم در نهان ز بد بترم  
خدای داند و من ز آشکار و پنهانم.  
سوزنی.  
ور ندانی که در نهانش چیست  
محتسب را درون خانه چه کار. سعدی.  
|| دل. قلب. اندرون. نیز رجوع به شواهد ذیل  
معنی قبلی شود:  
سیاوش ز گفتار او شاد شد  
نهانش ز اندیشه آزاد شد. فردوسی.  
همی خون من جوید اندر جهان  
نخستین ز من گشت خسته نهان. فردوسی.  
بدو گفت کز کردگار جهان  
یکی آرزو دارم اندر نهان. فردوسی.  
نگر تا نبندی دل اندر جهان  
نباشی از او ایمن اندر نهان. اسدی.  
هرچند این قصیده گواهی است آشکار  
بر دعوی وفاق تو کاندر نهان ماست.  
خاقانی.  
تو خود نهان نباشی کاندر نهان مائی  
خاقانی از تحریر پیرسان که تو کجائی.  
خاقانی.  
- بدنهان؛ بددل. بدینت:  
که ای زبردستان شاه جهان  
مباشید تیره دل و بدنهان. فردوسی.  
- خرم نهان؛ خوشدل. شادمان:  
از آن نامه شد شاد و خرم نهان  
بر او تازه شد روزگار مهان. فردوسی.  
|| معنی. باطن. (یادداشت مؤلف). معنی. مقابل  
صورت. نیز رجوع به نهان بین شود:  
بجز داد و خوبی نبد در جهان  
یکی بود بل آشکارا نهان. فردوسی.  
نبیند جز بدیشان چشم دانا  
نهانی را به زیر آشکاری. ناصر خسرو.  
سوی قوی نهان من از چشم دل نگر  
غره مشو به سست و ضعیف آشکار من.  
ناصر خسرو.  
بر آشکار سخن کس چنان نشد واقف  
که او شده است به هر وقت بر نهان سخن. سوزنی.  
چو پیدا و نهان دانستی آنکه  
یقین می دان که نه این و نه آن است. عطار.  
|| بطن. زهدان. (یادداشت مؤلف):  
سپردی مرا دختر اردوان  
که تا باز خواهی تنی بی روان  
نکشتم که فرزند بد در نهان  
بترسیدم از کردگار جهان. فردوسی.  
پری چهره را بچه بد در نهان

از آن خوب رخ شادمان شد جهان. فردوسی.  
پدر بی گنه بود و من [کی خسرو] در نهان  
چه رفت از گزند تو [افراسیاب] اندر جهان. فردوسی.  
|| تو. بطن. اندرون. داخل:  
صبح آتشی از نهان بر آورد  
راز دل آسمان بر آورد. خاقانی.  
تاج گهر آسمان بر انداخت  
زرین صدف از نهان بر انداخت. خاقانی.  
صبح وارم آفتابی در نهان آوردم  
آفتابم کز دم عیسی نشان آوردم. خاقانی.  
|| راز. سر. (یادداشت مؤلف):  
فرانک نه آگاه بد زین نهان  
که فرزند او شاه شد در جهان. فردوسی.  
سروش خجسته شبی ناگهان  
بگرد آشکارا به من بر نهان. فردوسی.  
ز آمل کس آمد ز کار آگاهان  
همی فاش گشت آنچه بودی نهان. فردوسی.  
چنین است آیین و رسم جهان  
نخواهد گشادن به ما بر نهان. فردوسی.  
همه هر که بینی تو اندر جهان  
دلی نیست اندر جهان بی نهان. فردوسی.  
هرچند نهان همه خلق ایزد داند  
از خاطر تو نیست نهان هیچ نهانی. فرخی.  
اگر خواهی ستوده تر مردمان باشی با آنکه  
خرد از او نهان باشد نهان خویش آشکارا  
مکن. (قابوسنامه). چنانکه رسم شیفتگان  
باشد سر انبان راز و نهان پیش من گشادی.  
(تاریخ طبرستان). || اق. (سحرمانه. در خفا.  
باطنا. نهانی. در نهان. خفیه:  
همی ساختی کار لشکر نهان  
ندانست رازش کس اندر جهان. فردوسی.  
ز افسون سخن گفت روزی نهان  
ز درگاه و از شهریار جهان. فردوسی.  
وزین روی خرد برزین نهان  
همی تاخت تا پیش شاه جهان. فردوسی.  
بزدیک شاپور بردی نهان  
نگفتی سخن پاکس اندر جهان. فردوسی.  
فرمود تا عمرولیث را بکشند نهان. (تاریخ  
سیستان). بیامدم و با خواجه بگفتم، گفت یا  
بونصر رفته است و نهان رفته است. (تاریخ  
بیهقی ص ۳۲۲). اگر بشکنم این بیمت را... یا  
بگردانم کاری را از کارهای آن نهان یا  
آشکارا... ایمان به قرآن نیاورده ام. (تاریخ  
بیهقی ص ۳۱۸):  
سخن نهان ز ستوران به ما رسید چو وحی  
نهان رسید ز مازی نبی به کوه حرا.  
ناصر خسرو.  
نهان با شاه می گفت از بنا گوش

۱ - غره مشو به پشت ضعیف و نزار من.  
(دیوان ج مینوی - محقق ص ۲۹۸).



که مولای توأم هان حلقه در گوشت نظامی.  
در افعال خلق آشکارا شود  
قضائی که آید نهان خلق را.  
حلقه گوشت چو عیاران به حلق  
زیر زلفت بین نهان آویخته.  
باید نهان جنگ را ساختن  
که دشمن نهان آورد تاختن.  
یکی گفت از اینان ملک را نهان  
که ای حلقه در گوش حکمت جهان.  
سعدی.  
— از نهان؛ ز نهان. از درون. در خفا:  
باز تسبیح آشکار افکنده ام  
باز زنه از نهان در بستم.  
خاقانی.  
— || از دل:  
دوستانی که وفاشان ز نهان داشته ام  
چون در آیند ره از پیش حشر بگشایند.  
خاقانی.  
— از نهان کسی؛ به پنهان از او. (یادداشت  
مؤلف): و حکیمان او [بلیناس] را محلی  
نهادندی که چیزی از نهان وی گویند. (مجمل  
التواریخ).  
— اندر نهان؛ به نهانی. (یادداشت مؤلف).  
نهانی:  
من اندر نهان زین جهان فراخ  
بر آورده کردم یکی سنگلاخ.  
بوشکور.  
زش از او پاسخ دهم اندر نهان  
زش به پیدایی میان مردمان.  
رودکی.  
— || در پرده. (یادداشت مؤلف):  
چنین گفت موبد به شاه جهان  
که آن گور دیوی بد اندر نهان.  
فردوسی (یادداشت مؤلف).  
— || در دل. (یادداشت مؤلف). قلباً. باطناً.  
واقفاً:  
گرایدون که با شهریار جهان  
همی آشتی جوئی اندر نهان.  
فردوسی.  
چنین گفت پاسخ که شاه جهان  
اگر مرگ من جوید اندر نهان.  
فردوسی.  
به آن وحشت و تعصب خلیفه زیاده میگشت  
اندر نهان. (تاریخ بیہقی ص ۱۸۰).  
نگر تا نبندی دل اندر جهان  
نیاشی از او ایمن اندر نهان.  
اسدی.  
همی گوید اندر نهان هر کسی  
که آن این چنین است و این نیست چو نان.  
ناصر خسرو.  
— نهان از (ز)، در خفای از. (یادداشت مؤلف).  
دور از چشم:  
شرط خاقانی است از کفر آشکارا دم زدن  
پس نهان از خاکیان در خون ایمان آمدن.  
خاقانی.  
خلوتی کن نهان ز سایه خویش  
تا کند سایه را نهان خلوت.  
خاقانی.  
— نهان دل؛ سواد دل:

نهان دل آن دو مرد پلید  
ز خورشید روشن تر آمد پدید.  
فردوسی.  
نهان دل خویش پیدا نکرد  
همی بود پیچان و رخساره زرد.  
فردوسی.  
آگه شد از نهان دلش در فروتنی  
آن کس که یافت آگهی از آشکار او. فرخی.  
— نهان آمدن؛ پنهان شدن. مخفی گردیدن.  
(یادداشت مؤلف):  
آفتابی بود با فر و شکوه  
وقت شام آمد نهان در پشت کوه.  
قهوه رخی (یادداشت مؤلف).  
— نهان داشتن؛ پوشیده داشتن. مخفی کردن.  
فاش نکردن. بروز ندادن. اظهار نکردن.  
کتمان. پوشیدن:  
بخواند آن خط شاه بر پنج تن  
نهان داشت از نامدار انجمن. فردوسی.  
نهان داشت کاووس و با کس نگفت  
همی داشت این راز را در نهفت. فردوسی.  
پسی ز آن بزرگان نهان داشتند  
همی دست بر دست بگذاشتند. فردوسی.  
بنده نداند که نهان داشتن آنچه کرده آمده از  
بنده چرا بوده است. (تاریخ بیہقی ص ۳۲۵).  
دو سه ماه این حدیث نهان داشتند چون بشنید  
جزعی نکرد. (تاریخ بیہقی).  
نیش نهان دارد در زیر نوش  
سوسن خوشبویش چون سوزن است.  
ناصر خسرو.  
دامت نشانی به سوی خانه حکمت  
سر است نهان دارش از مرد سبکبار.  
ناصر خسرو.  
پردگانی که جهان داشتند  
راز تو در پرده نهان داشتند. نظامی.  
هزاران درد می باشد که می گویم نهان دارم  
لبم پر هم نمی آید چو غنچه وقت بشکفتن.  
سعدی.  
مصلحت در نهان داشتن آن چیست.  
(گلستان).  
اسرار نهان داشتن آیین کرام است. ابن یعین.  
— || مضر و مدفون داشتن. مستتر داشتن.  
نگاه داشتن. حفاظت و نگهداری کردن:  
هزاران میوه رنگارنگ و لوتالون و گوناگون  
نگوئی تا نهان او را که در شاخ شجر دارد.  
ناصر خسرو.  
آهی از عشقت درون دل نهان می داشتم  
چون برون شدی من او راه دهن بر من گرفت.  
خاقانی.  
— نهان دیدن؛ دزدیده نظر کردن. (یادداشت  
مؤلف):  
پری چهره را دید جم نا گهان  
بدو گفت ماها چه بینی نهان  
یکی گمره بخت برگشته ام  
ز گم گشتن راه سرگشته ام.  
اسدی.

— نهان رفتن؛ ناشناس و با لباس مبذل رفتن.  
(یادداشت مؤلف):  
به دل گفت از این پس کس اندر جهان  
نبیند مرا رفته جایی نهان. فردوسی.  
— نهان شدن؛ ناپدید گشتن. پوشیده گشتن.  
فرورفتن:  
تا چو شد در آب نیلوفر نهان  
او به زیر آب ماند از نا گهان. رودکی.  
نهان شد به گرد اندرون آفتاب  
پر از خاک شد چشم پیران عقاب. فردوسی.  
ای دریا ای دریا ای دریغ  
کانچنان ماهی نهان شد زیر میخ. مولوی.  
روزی که زیر خاک تن ما نهان شود  
و آنها که کرده ایم یکایک عیان شود. سعدی.  
— || غیب شدن. رخ نهفتن. مخفی شدن:  
ای بچه حمدونه بترسم که غلیواج  
نا گه بر بایدت در این خانه نهان شو. لبیبی.  
هر لحظه بشکلی بت عیار برآمد  
دل برد و نهان شد. مولوی.  
از شرم چون تو آدمی در میان خلق  
انصاف میدهم که نهان میشود پری. سعدی.  
— || محو شدن. معدوم شدن. نابود و ناپدید  
شدن:  
راست چو از آینه عکس خیال پری  
گاه همی شد پدید گاه همی شد نهان.  
خاقانی.  
چو روی علم نهان شد شکست پشت جهانی  
طراق پشت شکستن ز هر که بود برآمد.  
خاقانی.  
— || جدا شدن. فرار کردن:  
به جهرم چو نزدیک شد پادشا  
نهان شد از او مهرک بیونا. فردوسی.  
— || ناپایب شدن:  
پرآمد ز شاهان جهان را قفیز  
نهان شد زر و گشت پیدا پشین. فردوسی.  
— || فراموش گشتن:  
بر ایشان ببخشد شاه جهان  
گذشته شد اندر دل او نهان. فردوسی.  
— || مکتوم ماندن:  
چون که اسرار نهان در دل شود  
آن مرادت زودتر حاصل شود. مولوی.  
— نهان کردن؛ پنهان کردن. مخفی کردن. جا  
دادن چیزی را در جایی پنهان از چشم  
دیگران نهادن و نهفتن:  
بر مرگ پدر گرچه پسر دارد سوک  
در خاک نهان کندش مانند دوک. منجیک.  
به بار شتر در سلیح گوان  
نهان کرد آن نامور پهلوان. فردوسی.  
به دو منقار زمین چون بنشیند بکند  
گوئی از سهم کند نامه نهان در سر راه.  
منوچهری.

بردی دل من نا گهان کردی به زلف اندر نهان.  
روزی نگفتی کای فلان اینک دل غمناک تو.  
خاقانی.  
فرنگیس اولین مرکب روان کرد  
که دولت در زمین گنجی نهان کرد. نظامی.  
— [پوشیدن، روی نهان کردن و رخ نهان کردن، غایب شدن، غیب شدن]  
یافت درستی که من توبه نخواهم شکست  
کرد چو صبح نخست روی نهان در نقاب.  
خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۴۶).  
دانمت آستین چرا پیش جمال میری  
رسم بود کز آدمی روی نهان کند پری.  
سعدی.  
انصاف نبود آن رخ دلیند نهان کرد  
زیرا که نه روئی است کز آن صبر توان کرد.  
سعدی.  
دل از من برد و روی از من نهان کرد  
خدا را با که این بازی توان کرد. حافظ.  
— [مکتوم داشتن، کتمان کردن، بروز ندادن، اظهار نکردن]  
مگردان دروغ آنچه گوید سخن  
وز آنچه پیرسد نهان زاو مکن. اسدی.  
نهان گر کند شاه نام و گهر  
نماند نهان زیب شاهی و فر. اسدی.  
گر تو گوئی چون نهان کرد ایزد از ما راز خویش  
من چه گویم گویم از حکم خدا ایدون سزید.  
ناصر خسرو.  
آری جوان و پیر همیدون چنین بوند  
کاین راز خود پدید کند و آن کند نهان.  
مسعود سعد.  
از طبیب ار نهان کنی تو اصول  
به نگردي بماندی معلول، سنائی.  
آن دمی کز آدمش کردم نهان  
با تو گویم ای تو اسرار جهان، مولوی.  
ولیکن چو پیدا شود راز مرد  
به کوشش نشاید نهان باز کرد. سعدی.  
— [معدوم کردن، محو و نابود کردن، از بین بردن، نیز رجوع به معنی شماره ۵ ذیل «نهان گردیدن» در سطور بعدی شود]  
عشق تو آورد قیامت پدید  
فتنه تو کرد سلامت نهان، خاقانی.  
چو خواهی که نامت رود در جهان  
مکن نام نیک بزرگان نهان، سعدی.  
— نهان گردیدن و نهان گشتن؛ پنهان شدن، نهان شدن]  
گل کبود که بر تافت آفتاب براو  
ز چشم دیده نهان گشت در بن پایاب، خفاف.  
درختی گشن سایه‌ور پیش آب  
نهان گشته زو چشمه آفتاب، فردوسی.  
— [مستور ماندن، مکتوم ماندن، پوشیده گشتن]

بدانید کز کردگار جهان  
بدو نیک هرگز نگردد نهان، فردوسی.  
— [افراموش گشتن]  
بدو گفت بهرام کاندلر جهان  
شبان ساسان نگردد نهان، فردوسی.  
— [غایب شدن، غیب شدن، گم و ناپدید گشتن]  
به گرگین چنین گفت باره بران  
بدانجا که گشتند هر سه نهان، فردوسی.  
— [معدوم شدن، ناپدید شدن، محو گشتن، از بین رفتن]  
نهان گشت آیین فرزندگان  
پرا کنده شد کام دیوانگان، فردوسی.  
خلق نبینی همه خفته ز علم  
عدل نهان گشته و فاش اضطراب.  
ناصر خسرو.  
— [مذقون شدن، فرورفتن]  
اگر به حرمت و قدر و به جاه کس ماندی  
نهان نگشتی در خاک هیچ پیغمبر، ناصر خسرو.  
به نسبت و شرف ار در جهان کسی ماندی  
به زیر خاک نگشتی نهان شیر و شیر، ناصر خسرو.  
چون سپر زر مهر گشت نهان زیر خاک  
ناجیح سیمین ماه کرد پدید آسمان، خاقانی.  
— نهان ماندن؛ مکتوم ماندن، پنهان ماندن، مستور ماندن]  
چنین گفت موبد به شاه جهان  
که درد سپهد نماند نهان، فردوسی.  
گفت همانا که در این همراهن  
صورت این حال نماند نهان، نظامی.  
شبان آهسته می‌نالم مگر دردم نهان ماند  
به گوش هر که در عالم رسید آواز پنهانم، سعدی.  
گفت که مگر نهان بماند  
آنج از غم تنست بر دل من، سعدی.  
همه کارم ز خودکامی به بدنامی کشید آخر  
نهان کی ماند آن رازی کزو سازند محفل‌ها، حافظ.  
— [ناشناس ماندن]  
کسی کو بود پهلوان جهان  
میان سپه در نماند نهان، فردوسی.  
[نصف، ق] در حال نهادن، (یادداشت مؤلف)، رجوع به نهادن شود.  
**نهان بین.** [ن / ن هـ] (نصف مرکب)  
معنی شناس، واقع‌نگر، که به واقع و نهان امر توجه دارد نه بصورت آن، مقابل ظاهر بین؛  
فرستد کسی ساز دانش‌پذیر  
نهان بین و پاسخده و یادگیر، اسدی.  
چشم سر ملک و چشم سر دین است  
آن جهان بین و این نهان بین است، سنائی.  
**نهان بینی.** [ن / ن هـ] (حامص مرکب)

عمل و صفت نهان بین، رجوع به نهان بین شود.  
**نهان پرور.** [ن / ن هـ] (نصف مرکب)  
پنهانی پرورش دهنده، در خفا تربیت کننده؛  
فغان از جهانی که دارا کش است  
نهان پرور و آشکارا کش است، نظامی.  
**نهان پیکر.** [ن / ن هـ] (پ / ک) (ص مرکب)  
کنایه از فرشته و ملک است و جن و پری و امثال ایشان، (از برهان قاطع) (از آندراج، کنایه از پیکر روحانی، (آندراج)، آن که دیده نشود، که قابل رؤیت نباشد، که جسم و مرئی نیست]  
نهان پیکر آن هاتف سبز پوش  
که خواند سراینده آن را سروش، نظامی.  
**نهانجای.** [ن / ن] (ا مرکب) شرم و عورت مرد و زن، قُبُل و دبر، آلت زن و آلت مرد، (از یادداشتهای مؤلف)، [نهانگاه، مخفی‌گاه،  
**نهانچه.** [ن / ن چ / چ] (ا مرکب) پوشیده و چیز پنهان و مخفی و راز، (ناظم الاطباء)، رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۰۵ و نیز رجوع به نهانجای شود.  
**نهانخانه.** [ن / ن خا ن] (ا مرکب)  
گنجینه و مخزنی که در میان دو دیوار یا گوشه‌ای از خانه سازند، (از برهان قاطع) (از انجمن آرا)، جای نهان داشتن سیم و زر و مانند آن که در میان دیوار یا گوشه خانه سازند، (از آندراج)، نهاندره، (انجمن آرا) (آندراج)، نهان‌دره، (جهانگیری)، مخزن، زیل‌دان، (ناظم الاطباء)؛  
شب که نهانخانه گنجینه‌هاست  
در دل او گنج بسی سینه‌هاست، نظامی.  
[خانه را نیز گویند که در زیر زمین سازند بجهت نشستن در هواهای گرم و به عربی حفره خوانند، (از برهان قاطع)، سردابه، (آندراج) (از کنز اللغات)، جائی که در زیر زمین می‌سازند جهت نشستن در هوای گرم تابستان و یا در آن غله ذخیره می‌کنند، (ناظم الاطباء)، ته‌خانه، (غیاث اللغات)؛  
نهانخانه‌ای داشت در زیر خاک  
نشاندش در آن خانه اندوهناک، نظامی.  
[مخیا، (زمخشری) کنیف، مطموره، (منتهی الارب)، خلوتخانه، (آندراج) (ناظم الاطباء)، جای خلوت، (ناظم الاطباء)، خلاجای، خلوتسرای، (یادداشت مؤلف)، پستو، حرمرسا، اندرونی؛  
دیده‌ای هفت نهانخانه چرخ  
که در آن خانه چه ماده چه نر است، خاقانی.  
در نهانخانه عشرت صنی خوش دارم  
که ز سودای رخسار نعل در آتش دارم، حافظ.  
اشک حرم‌نشین نهانخانه مرا

ز آن سوی هفت پرده بیازار میکشی. حافظ.  
تا نهانخانه عرفان خداوند رسل  
رفته در راه طریقت همه بر پای مجاز.  
واله (از آندراج).  
ساقی بده آن آینه راز نهان را  
از غیر بیرداز نهانخانه جان را.  
فطرت (آندراج).  
|| ادب خانه. (یادداشت مؤلف). || جایی که در  
آن خاشاک و خاکریزه میریزند. || مقبره. گور.  
(ناظم الاطباء).  
**نهاندار.** [ن / ن] (نف مرکب) پنهان کننده.  
مخفی دارنده. (ناظم الاطباء).  
**نهانداشت.** [ن / ن] (مص مرکب مرخم،  
إمص مرکب) کتمه. (منتهی الارب). کتم.  
کتمان.  
**نهانداشته.** [ن / ن ت / ت] (ن مف مرکب)  
آنچه که از دیگران مخفی و پنهان دارند.  
|| کنایه از اهل حریم است.  
ای نهان داشتگان موی ز سر بگشاید  
وز سر موی سر آغوش به زر بگشاید.  
خاقانی.  
**نهان دان.** [ن / ن] (نف مرکب) داننده  
پنهانی ها و اسرار و بواطن. عالم الغیب.  
غیب دان. آگاه از کنه و حقایق امور.  
کیخسرو آرش کمان شاه جهانان چون پدر  
اسکندر آتش سنان خضر نهان دان چون پدر.  
خاقانی.  
|| (ا مرکب) انبار. جای ذخیره. خزینه و هر  
جایی که در آن چیزی انبار کنند و یا ذخیره  
نمایند. (ناظم الاطباء). مخبأ. (مذهب  
الاسماء). || جامه دان. (ناظم الاطباء).  
**نهان دانه.** [ن / ن ن / ن] (ص مرکب) در  
طبیعی، نهان دانگان، مستور البذور.  
رستنی هایی که دانه آنها پوشیده است مثل  
باقلا. (لغات فرهنگستان). و نیز رجوع به  
گیاه شناسی گل گلاب ص ۱۲۴ و ۱۹۷ شود.  
**نهان دانی.** [ن / ن] (حامص مرکب) علم  
به غیب. (یادداشت مؤلف). صفت و عمل  
نهان دان. رجوع به نهان دان شود.  
**نهان دره.** [ن / ن د ر / ر] (ا مرکب)  
نهانخانه. (آندراج) (برهان قاطع) گنجینه.  
مخزن. (از برهان قاطع). نهندره. (جهانگیری)  
(رشیدی). رجوع به نهانخانه شود.  
یک روز چارپا برد و اسبم از کله  
روز دگر اروس و قماش از نهاندره.  
پوربهای جامی (از جهانگیری).  
|| خانه زیرزمینی. (برهان قاطع). رجوع به  
نهانخانه و نیز رجوع به نهندره شود.  
**نهان روشی.** [ن / ن ر و] (حامص مرکب)  
اختفاء. (یادداشت مؤلف).  
**نهانزا.** [ن / ن] (نف مرکب) در گیاه شناسی،  
مخفی التناسل. گمزا. مخفی الزهر، مانند خزه

و قارج. (لغات فرهنگستان).  
**نهانزاد.** [ن / ن] (ص مرکب) نهانزا.  
- نهانزادان آوندی؛ مخفی التناسل وعائی.  
رستنی های لوله داری که گل ندارند، مانند  
سرخس و پرسیاوشان. (لغات فرهنگستان).  
رجوع به گیاه شناسی ثابتی ص ۱۹۲ و ۱۹۵  
شود.  
**نهانسو.** [ن / ن] (ا مرکب) عالم پنهان. کنایه  
از عالم علوی است. (انجمن آرا) (آندراج).  
**نهانک.** [ن / ن ن] (ق) نهانی.  
چون نشونی که دهر چه گوید همی ترا  
از رازهای رب نهانک زیر لب. ناصر خسرو.  
**نهانکار.** [ن / ن] (ص مرکب) که پنهان از  
چشم دیگران کاری کند. که اعمال خویش از  
انظار پوشیده دارد. کنایه از ریا کار.  
محرم از بهر نهانکاران به کار آید حریف  
ما که پیدا می خوریم از کار محرم فارغیم.  
خاقانی.  
**نهان کرده.** [ن / ن ک د / د] (ن مف مرکب)  
مخفی. مختفی. مکتوم. || مخزون. اندوخته.  
نهان کرده دینار فرشیدورد  
به درویش ده تا نماند به درد. فردوسی.  
**نهان کش.** [ن / ن ک] (نف مرکب) که در خفا  
می کشد. که با پنبه سر می برد.  
چرخ نهان کش که پرده ساز خیال است  
پرده خاقانی آشکار برافکند. خاقانی.  
سرهای گردان به شکر می برد لب  
کآن لب نهان کش است چو گردون به دوستی.  
خاقانی.  
**نهانگاه.** [ن / ن] (ا مرکب) نهانجای. شرم  
مرد و زن. جای شرم. بتر جای. عورت.  
(یادداشت مؤلف). || نهفت. نهفتگاه. جای  
نهان. (یادداشت مؤلف). جایی که در آن زر و  
سیم و چیزهای منقول قیمتی پنهان کنند بیم از  
بیرون دزدان و غارتگران را.  
**نهان و آشکار.** [ن / ن ن] (ترکیب عطفی،  
ا مرکب) غیب و شهود. (یادداشت مؤلف).  
ظاهر و باطن. (ناظم الاطباء). رجوع به نهان و  
نیز رجوع به آشکار شود.  
**نهانی.** [ن / ن] (ص نسبی، ا) پوشیده.  
مخفی. نهفته. پنهان. (ناظم الاطباء). مکتوم.  
بدان تا نهانی بود کارشان  
نداند کسی راز و کردارشان. فردوسی.  
عقل چه آورد ز گردون پیام  
خاصه سوی خاص نهانی ز عام.  
ناصر خسرو.  
چون گشت جهان را دگر احوال عیانیش  
زیرا که بگسترد خزان راز نهانیش.  
ناصر خسرو.  
به دست آورده اسرار نهانی  
کلید گنجهای آسمانی. نظامی.  
دهش کز نظرها نهانی بود

حصار بد آسمانی بود. نظامی.  
پیداست چو آفتاب کان دل  
در سایه زلف تو نهانی است. خاقانی.  
چه حاجت است عیان را به استماع و بیان  
که بی وفائی دور فلک نهانی نیست. سعدی.  
مردمان را عیب نهانی پیدا مکن. (گلستان).  
|| معنی. حقیقت. مقابل صورت. (یادداشت  
مؤلف).  
به چشم دلت دید باید جهان  
که چشم سر تو نبیند نهان  
بدین آشکارت بین آشکار  
نهانیت را بر نهانی گمار. رودکی.  
اگر در نهانی سخن دیگر است  
پژوهنده را راز با مادر است. فردوسی.  
|| ضمیر. دل. باطن. درون. قلب.  
پس آنگه گفت شاهها تو ندانی  
که من با تو دگر دارم نهانی. فخرالدین اسعد.  
|| درونی. نامشهود.  
ذوقی چنان ندارد بی دوست زندگانی  
دودم به سر برآمد زین آتش نهانی. سعدی.  
|| راز. سر پنهانی. (ناظم الاطباء).  
نهانی چه دارد بگوید به ما  
همه چاره آن بگوید به ما. فردوسی.  
کی نامور دادشان زینهار  
بدان تا نهانی کند آشکار. فردوسی.  
چو پیدا شد بر آن جاسوس اسرار  
نهانی های این گردنده پرگار. نظامی.  
|| خزینه. اندوخته.  
نهانیهای اسکندر به ایران آری از یونان  
خزینه شاه زنگستان به غزنین آری از کله.  
فرخی.  
رخت و نهانیش فراخانه برد  
بدنه دینار به صوفی سپرد. نظامی.  
|| قبر. گور. مدفن.  
نهانی مرا خاک توران بود  
که گوید که خاکم به ایران بود. فردوسی.  
|| بیت الخلا. || اندام نهانی، آلت رجولیت  
(ناظم الاطباء). || (ق) مخفیانه. در خفا.  
محرمانه. سرا.  
فرنگیس را نیز کردند یار  
نهانی بر آن بر نهادند کار. فردوسی.  
نهانی پسر زاد و با کس نگفت  
همی داشت آن نیکویی در نهفت. فردوسی.  
چو رستم چنان دید نزدیک شاه  
نهانی برافکند گردی به راه. فردوسی.  
نهانی به خواهندگان چیز ده  
که خشنودی ایزد از چیز به.  
نظامی.  
طمع از خلق ببر تا ایشان بخیلی از تو ببرند و  
نهانی میان خویش با خدای نیکو کن تا خدای  
آشکار ترا نیکو گرداند. (تذکره الاولیاء).  
مده ای رفیق پندم که نظر بر او فکندم

دو سلسله کوهستان در شمال و جنوب شهرستان شرح زیر واقع شده است: ۱ - ارتفاعات جنوبی، کوههای جنوبی شهرستان دنباله سلسله کوهستان شاهو در پناه و روانسر و بیستون کرمانشاه است که در همان جهت (شمال غرب به جنوب شرق) از جنوب این شهرستان گذشته به شهرستان بروجرد منتهی میشود. در این شهرستان این کوه «گرو» نامیده میشود و خطالرأس آن حد طبیعی نهاوند و خرم آباد است. در قسمت شمال غربی حد متوسط ارتفاع ۲۸۰۰ گز و در جنوب شرقی به ارتفاع آن افزوده می شود. بلندترین قله گرو در جنوب شهر نهاوند و بالای سرچشمه گاماسیاب واقع و همیشه برف در قله آن موجود و ارتفاع آن از سطح دریا ۳۳۹۶ گز است. از دره شمالی این کوه که به رودخانه گاماسیاب منتهی میشود صدها چشمه جاری و به مصرف قراء پادامنه کوه مذکور میرسد. ۲ - سلسله شمالی، جهت امتداد آن شمال غرب به جنوب شرق و موازی با کوه الوند همدان و کوه گرو است و در دو نقطه بوسیله دو رودخانه ای که از

کرده است و نام آن «نوح آوند» بوده است پس حاء را به هاء بدل کردند و خدا دانست. اسمعانی در الانساب گوید که: حرب بزرگ مسلمانان در زمان عمر بن خطاب رضی الله عنه در آنجا واقع شد. و من چند روزی آنجا اقامت کرده ام. صاحب العزیزی گوید: میان همدان و نهاوند چهارده فرسخ است. (از ترجمه تقویم البلدان ص ۴۸۲ و ۴۸۳). شهر نهاوند بر کوهی قرار گرفته و بنای آن از گل است و چشمه ها و باغهای فراوان دارد... (از ترجمه صورة الارض ص ۱۱۱). و اندر وی دو مزگت جامع است و جائی با نعمت بسیار است و از وی زعفران و میوه [نیکو خیزد]. (حدود العالم) (یادداشت مؤلف). شهر معظمی است در سمت قبلی همدان در سه روزه راه... و آن قدیم ترین شهری است که در کوه واقع شده و این شهر ماه بصره یعنی در آن می باشد. و کوه این شهر آب آن را به دو قسم منقسم سازد، قسمی به سوی نهاوند و قسم دیگر به سمت غرب می رود... در میان آن حصاری شگفت انگیز و بنای مرتفع حیرت آوری دیده میشود، و قبور جماعتی از شهداء مسلمانان در این بناست. (از معجم البلدان).

وضع امروزی نهاوند: شهرستان نهاوند یکی از شهرستانهای استان پنجم و محدود است از طرف شمال به شهرستانهای ملایر و تویسرکان و بخش کنگاور از شهرستان کرمانشاهان. از طرف جنوب به کوه گرو که خطالرأس آن حد طبیعی این شهرستان و شهرستان خرم آباد است. از طرف شرق به شهرستان ملایر و بخش اشتریان شهرستان بروجرد. از طرف غرب به بخش صحنه از شهرستان کرمانشاه و بخش نورآباد از شهرستان خرم آباد. شهرستان نهاوند در طول دره ای به عرض تقریبی ۴ الی ۱۲ هزارگزی بین دو کوهستان که جهت آنها از شمال غرب به جنوب شرق است واقع شده و رودخانه مهم گاماسیاب در وسط این دره جاری است. شهر نهاوند مرکز شهرستان در قسمت علیای دره مذکور در ارتفاع ۱۶۷۷ گز واقع گردیده است.

هوای شهرستان سردسیر سالم است فقط قسمت سفلی رودخانه گاماسیاب نسبت به نقاط کوهستانی و دشت معتدل است. اکثر قراء مهم شهرستان در طول رودخانه گاماسیاب واقع شده و از آن مشروب میگردند و قسمتی نیز از رودخانه های ملایر، تویسرکان و قنوت و چشمه سارهای کوهستانی بهره مند میشوند. بطور کلی آب شهرستان شیرین و املاح خارجی آن کم است.

تو میان ما ندانی که چه می رود نهانی.

سعدی.

دل مرد میدان نهانی بجوی  
که باشد که در پایت افتد چو گوی. سعدی.  
||دزدانه:

از پس پرده نهانی سوی چا کر نگرید  
گفتی از میغ همی تیغ زند گوشه ماه.

کسانی.

||بی آنکه ابراز کنند:

چو شیروی رخسار شیرین بدید  
روانش نهانی ز تن برپرید. فردوسی.  
نهانی ز سودابه چاره گر

همی بود پیچان و خسته جگر. فردوسی.

سپه را درم داد و اسب و رهی

نهانی همی جست جای مهی. فردوسی.

||در نهان. در دل: با او نهانی عداوتی داشت.  
(گلستان).

- در نهانی: مخفیانه. در خفا:

ز بازرگان عمان در نهانی

به ده من زر خریده زر کانی. نظامی.

- ||در دل. قلیا:

مرا در نهانی یکی دشمن است  
که بر بخردن این سخن روشن است.

فردوسی.

- نهانی داشتن: مخفی داشتن:

چو پیدا نیاری بدش کینه جوی

نهانی بدار و بیرهیز از وی. اسدی.

**نهانچه.** [ن / ن چ / ج] (ق مرکب) مخفیانه.  
بطور سر. در پنهانی. (ناظم الاطباء).

**نهانی گشی.** [ن / ن گ / گ] (نف مرکب)  
کنایه از منجم و ستاره شناس. (آندراج).

رازگشا. غیب گو:

سوم فیلسوفی نهانی گشای

که باشد به راز فلک رهنمای. نظامی.

**نهاوش.** [ن / و] (ع لا) سستها و

تنگ گزفتگی ها مردم را. (منتهی الارب)

(آندراج). مظالم و اجحافات بر مردم.  
فی الحدیث: من اکتسب مالاً من نهاوش کانه

نهش من هنا و هنا. (از متن اللغة).

**نهاوند.** [ن / ن و] (لخ) شهری است از

عراق عجم. (جهانگیری) (غیاث اللغات) (از

برهان قاطع). شهری است از جبال. (از حدود

العالم). در نزدیکی همدان. (جهانگیری). در

جنوب همدان است. (از منتهی الارب). از

اقلیم چهارم است و در حدود همدان. (از

انجمن آرا) (از آندراج). از اقلیم چهارم است

از بلاد جبل. ابن حوقل گوید: نهاوند در جنوب

همدان است. شهری است بر دامنه کوه، رودها

و بستانها دارد و میوه اش فراوان است. میوه

آن را به سبب نیکویی آن به عراق برند. در

اللباب آمده است که نهاوند شهری است از

بلاد جبل، گویند آن را نوح علیه السلام بنا

۱ - در ضبط کلمه و وجه تسمیه نهاوند اقوال گوناگون است: در جهانگیری و رشیدی و آندراج به فتح اول [ن و] ضبط کرده اند. مؤلف انجمن آرا به کسر اول [ن و] و مؤلف غیاث اللغات و تقویم البلدان به ضم اول [ن و] آورده اند، مؤلفان فرهنگ های دیگر اغلب هر سه وجه را ضبط کرده اند. در وجه تسمیه این شهر دکتر معین در ذیل ص ۸۷۸ برهان قاطع در شرح کلمه دماوند با استفاده از مقاله مرحوم کسروی در مجله آینده سال اول شماره هفتم نویسد «... دماوند مرکب است از دما (بضم اول) به معنی پشت و دنبال، چنانکه نهاوند نیز مرکب است از نها به معنی پیش؛ و اکنون در لهجه های دوفولی و شوشتری بهمین معنی هر دو به کار روند. جزو دوم: هر دو نام «وند» پسوند مکانی است به معنی نهادن (از مصدر و نندن = نهادن) و واقع شدن و ایستادن. پس دماوند یعنی شهر یا آبادی یا قلعه ایستاده در دنبال و پشت، و نهاوند یعنی شهر یا قلعه یا آبادی ایستاده در پیش رو. میتوان گفت که در نام گذاری این دو آبادی دوری و نزدیکی آنها را نسبت بجائی یا شهری میزان گرفته اند، آنچه را که نزدیک بوده نهاوند و آن دیگر را دماوند نامیده اند.» سپس استاد فقید دکتر معین اضافه می فرماید: «بیشتر متبادر به ذهن است که اقوام ساکن بین دو کوه دماوند و نهاوند که در ماد (عراق عجم) سکنی داشتند - و هگمتانه (همدان) پایتخت ماد بوده - کوه پیش روی خود را که نزدیکتر به آنان بوده نهاوند و کوه پشت سر را دماوند نامیده اند چنانکه پشت کوه و پیش کوه در لرستان.» و نیز رجوع شود به برهان قاطع و غیاث اللغات و انجمن آرا.

شهرستان ملایر و شهرستان تویسرکان می‌آیند قطع شده و معبر طبیعی ایجاد نموده است در شمال غرب بین دره کنگاور و دره رودخانه تویسرکان کوه کمزرد نامیده شده و ارتفاع قله آن ۲۱۶۵ گز است. بین معبر رودخانه تویسرکان و معبر رودخانه ملایر کوه سیاه‌دره نامیده میشود و ارتفاع قله آن ۲۸۱۸ گز می‌باشد. در شرق معبر رودخانه ملایر که در شرق شهر نهاوند است کوه سفید نامیده میشود و ارتفاع بلندترین قله آن از سطح دریا ۳۶۵۳ گز است.

رودخانه گاماسیاب که در شهرستان خرم‌آباد «سیره» و در شهرستان اهواز و دشت میشان کرخه نامیده می‌شود. در این شهرستان از سراب گاماسیاب واقع در ۲۰ هزارگزی جنوب شهر نهاوند در یکی از دره‌های شمالی کوه‌گرو سرچشمه گرفته در طول دره شهرستان نهاوند جاری است و قسمت عمده قراء شهرستان و باغات شهر از این رودخانه مشروب میگردد. رودخانه ملایر در ۱۵ هزارگزی شمال غرب نهاوند نزدیک آبادی لیلی یادگار، و رودخانه تویسرکان در ۲۵ هزارگزی نهاوند نزدیک آبادی چقراستیل به رودخانه گاماسیاب ملحق میشوند. این رودخانه پس از مشروب نمودن قسمت عمده قراء و باختر شهرستان وارد تنگه کوهستانی شده در حدود باختری کلان از این شهرستان خارج و وارد بخش صحنه شهرستان کرمانشاهان میگردد.

محصول عمده شهرستان غلات، حبوبات، اقسام میوه‌ها، توتون، لبنیات است و صادرات مهم آن خشکبار و اقسام میوه‌ها و لبنیات و حبوبات و غلات و کنجد و توتون و پشم و پوست چوب و روغن به داخل و خارج کشور است. سیب و گلابی و هندوانه و خربزه آن مشهور است. شغل ساکنین شهرستان زراعت و گله‌داری است. صنایع دستی آنان در دهستان علیا قالیچه‌بافی است، قالیچه‌های عشوند، برجک و یانه‌سر بخوبی مشهور است.

از شهر نهاوند دو راه به طرف جنوب شرقی و شمال غربی احداث شده است. جاده شمال غرب در ۵۳ هزارگزی به راه کنگاور به کرمانشاه متصل میشود. از این نقطه تا کنگاور تقریباً ۷۰۰ گز است. راه جنوب خاوری در ۳۲ هزارگزی به راه ملایر به بروجرد میرسد. از این نقطه به ملایر ۳۲ هزار گز و تا بروجرد ۲۵ هزار گز است. این شهرستان از چهار دهستان به نام بالادهستان در جنوب شرقی، پائین‌دهستان در قسمت مرکزی، خزل انتهای غرب سلگی بین پائین دهستان و خزل تشکیل شده است. تعداد قراء و مرکز دهستان

و جمعیت آن بشرح زیر است: بالا دهستان، مرکز ده شعبان. تعداد قراء ۶۷ و سکنه ۲۰ هزار نفر است. پائین دهستان، مرکز قصبه گیان، تعداد قراء ۴۷ و سکنه ۲۵ هزار نفر است. سلگی، مرکز ده شهرک، تعداد قراء ۳۵ و سکنه ۱۳ هزار نفر است. خزل، مرکز ده آران، تعداد قراء ۷۰ و سکنه ۱۲ هزار نفر است. شهر نهاوند دارای ۲۶ هزار نفر جمعیت است. بنابر آمار فوق شهرستان نهاوند از ۲۲۰ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و سکنه آن در حدود ۹۶ هزار تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نهاوند.** [نَ / نَ] (اخ) شهر نهاوند در ۱۳۰ هزارگزی مشرق کرمانشاه و ۶۴ هزارگزی جنوب غربی ملایر واقع شده و مختصات جغرافیایی آن بشرح زیر است: طول ۴۸ درجه و ۲۲ دقیقه، عرض ۳۴ درجه و ۱۲ دقیقه و ارتفاع از سطح اقیانوس ۱۶۷۷ گز، اختلاف ساعت نهاوند با تهران ۱۳ دقیقه و ۲۸ ثانیه است. ساختمانهای قدیمی شهر در سراسیمی تپه‌ای که قلعه شهر قدیم و دژ مستحکم باستانی در روی آن بنا شده بود و اینک آثار خرابه‌های آن باقی است واقع شده و مانند سایر بناهای قدیمی کشور کوچه‌های آن تنگ و پرخم و پیچ و خانه‌ها کوچک و گلی است. بناهای جدید در جنوب و جنوب شرقی شهر در زمین مسطح مزروعی بنا شده و مطابق اصول بهداشت بزرگ و مشجر ساخته شده‌اند. آب شهر از چند رشته قنات و چشمه به شرح زیر تأمین میگردد: ۱ - قنات قیصریه که دارای ۴ سنگ آب است و از قنات قدیمی شهر بوده در قیصریه خرابه مظهر شده خانه‌های چهار باغ و راسته میرزا آقا و مشروب مینماید. ۲ - قنات چشمه قلعه که دارای یک سنگ آب است در علیای محله سادات مظهر شده قسمتی از محله سادات میرزا آقایی و چهار باغ را مشروب می‌نماید. ۳ - قنات پهلوان محمدصادق که فعلاً دارای یک سنگ آب است و قسمتی از محله چهارباغ را مشروب مینماید. ۴ - قنات گلشن در محله گلشن مظهر و آن محل را مشروب می‌نماید. علاوه بر اینها چند چشمه نیز به نام چشمه علی، دو خواهران، چاله اولاد و چشمه ملا محمد طاهر مورد استفاده است. باغهای مهم شهر نهاوند از رودخانه گاماسیاب بوسیله نهر شعبانی که در ۱۶ هزارگزی جنوب شرقی شهر منشعب شده مشروب میگردد. مقدار آب نهر مذکور در بهار ۱۲۰ سنگ و تابستان حداقل ۶۰ سنگ است. شهر نهاوند در سال ۱۳۱۷ از سبلی که از دره بارود آب سرازیر شد خسارت زیاد دید و قریب یکهزار نفر تلفات داد. نهاوند سابقه

زلزله نیز دارد. در سال ۱۳۰۸ زلزله‌ای رخ داد که چندان خسارتی وارد نشد. سکنه شهر نهاوند طبق صورت اداره آمار تا آخر سال ۱۳۲۸ بشرح زیر است:

مرد ۱۲۴۴۶، زن ۱۴۰۰۶، جمع ۲۶۴۵۲ تن. از بناهای قدیم شهر بنای امامزاده محمد، شیخ منصور، مسجد جمعه و حمام بازار است. محصول عمده شهر نهاوند انواع میوه‌های سردسیری مخصوصاً قیسی، گردو، سیب، گلابی، انواع آلو و بادام است. چوب نیز از صادرات مهم نهاوند است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**نهاوند.** [نَ / نَ] (اخ) قصبه‌ای است جزء دهستان دودانگه بخش ضیاء آباد شهرستان قزوین در ۸ هزارگزی جنوب شرقی ضیاء آباد و ۲ هزارگزی جنوب راه شوسه قزوین به همدان، در جلگه معتدل‌هوائی واقع است و ۳۳۸۰ تن سکنه دارد. آبش از خررود، محصول غلات و کشمش و یونجه و قیسی و بادام و پنبه و کنجد و کرچک و گردو، شغل مردمش زارعت و گلیم و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**نهاوند.** [نَ / نَ] (اخ) (جنگ...) یوم نهاوند یا جنگ نهاوند. نام جنگ معروفی است که بین سپاهیان اسلام و ایران در نهاوند اتفاق افتاد. رجوع به امثال میدانی و ترجمه فتوح البلدان و کامل‌التواریخ ابن‌اثیر ج ۳ ص ۲ و مجمل‌التواریخ و تاریخ گزیده و تاریخ ایران تألیف سایکس شود.

**نهاوند.** [نَ / نَ] (ا) تمام شعبه‌ای است از موسیقی. (رشیدی) (جهانگیری) (انجمن آرا) (برهان قاطع). نام پرده‌ای است از موسیقی که نیم شب سراپند. (غیاث اللغات):

چنان کز سینه غم را بیخ بر کند فروگفت این غزل را در نهاوند.

امیر خسرو (از جهانگیری) **نهاوندی.** [نَ / نَ] (ص نسی، لا منسوب به نهاوند است. رجوع به نهاوند شود. [انجام پرده‌ای است از موسیقی و این غیر از نهاوند است. (جهانگیری) (برهان قاطع) (انجمن آرا) (رشیدی):

نماز شام رسید ای بت سمرقندی بساز چنگ و یزن پرده نهاوندی.

نزاری (از جهانگیری). به گوش اندر همی گوید گیتی بار بر خر نه تو گوش دل نهادستی به دستان نهاوندی. ناصر خسرو.

**نهاوندی.** [نَ / نَ] (اخ) عبدالحییم نهاوندی (میرزا...) از اعظم علمای امامیه قرن اخیر است و اواخر عمر در تهران سکونت جست و در مدرسه مروی به تدریس پرداخت. حاشیه رسائل شیخ انصاری تألیف اوست. به سال

۱۲۰۴ هـ. ق. در تهران وفات یافت. (آز) ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۶۷. و رجوع به الذریعه الی تصانیف الشیعه شود.

**نهاوندی.** [ن وَ] (اخ) علی بن ملا فتح الله نهاوندی از اصولیین و فقهای قرن اخیر است. او راست: تشریح الاصول الصغیر و تشریح الاصول الکبیر و مقدمة الواجب. به سال ۱۳۲۲ هـ. ق. در نجف درگذشت. (از ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۶۹). و رجوع به احسن الودیعه ج ۱ ص ۱۶۳ شود.

**نهاوة.** [ن وَ] (ع مص) متناهی بودن در عقل. نهی بودن. (از اقرب الموارد) (از المنجد). خام و نیم پز بودن گوشت. (از متن اللغة). از استعمالات شاذ است. (از منتهی الارب) (از متن اللغة). نها. نهائة. نهؤ. نهواة. (متن اللغة). رجوع به نها شود.

**نهاویدن.** [ن د] (مص) ترسیدن، مانند ترسیدن کودک از استاد. (ناظم الاطباء)؟ رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۳۹۲ شود.

**نهاویس.** [ن ا] (اخ) دهی است از دهستان سجاس رود بخش قیدار شهرستان زنجان، در ۱۹ هزارگزی شمال غربی قیدار در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۳۸ تن سکنه دارد. آبش از سجاس رود، محصولش غلات و پیاز و سیب زمینی، شغل مردمش زراعت و قالیچه بافی و گلیم و جاجیم بافی است. اهالی محل به این ده، نویس می گویند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نهاویش.** [ن ا] (ع ا) ج نهواش. (ناظم الاطباء).

**نهاة.** [ن ا] (ع ا) ج نهاء. رجوع به نهاء شود. ا ج ناهی. رجوع به ناهی شود.

**نهایات.** [ن ا] (ع ا) ج نهایة. رجوع به نهایة و نهایت شود. انهایات الدار؛ حدودها و اقصایها و اواخرها. (المنجد). حدود خانه و جائی که خانه به آن منتهی میشود. (ناظم الاطباء).

**نهایت.** [ن ی] (ع ا) نهایة. نهاییه. پایان. انجام. انتها. آخر. غایت. عاقبت. حد. (ناظم الاطباء). کرانه. سرانجام. بن. تک. ته. سر. منتهی. (یادداشت مؤلف):

و گر گویی ملا باشد روا نبود که جسمی را نهایت نبود و غایت بسان جوهر اعلا.

ناصر خسرو. عاقل باید که در خاتمت کارها نهایت اغراض خویش پیش چشم دارد (کلیله و دمنه). محاسن این کتاب را نهایت نیست. (کلیله و دمنه). تمامی ابواب مکارم و انواع عوطف را بی شک نهایتی است. (کلیله و دمنه). راه شکرش پهای هرکس نیست

که حدش ز آن سوی نهایتهاست. خاقانی. بدایت آن به نهایت نینجامد. (سندبادنامه

ص ۱۷). هرکاری را غایتی است و هر ملکی را نهایتی. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۳۸).

چون نیست نهایت ره عشق زین به نه نشان و نی اثر بود. عطار.

مرا سخن به نهایت رسید و عمر به پایان هنوز وصف جمالت نمیرسد بنهایت. سعدی.

آخرین حد. سرحد کمال. (یادداشت مؤلف): دوستی و برادری با او بغایت لطف و نهایت یگانگی رسید. (کلیله و دمنه).

چون نظر عقل به غایت رسید دولت شادی به نهایت رسید. نظامی.

اق) سخت. (یادداشت مؤلف). بیرون از حد. (ناظم الاطباء). بسیار. زیاد. فوق العاده: نهایت جاهل است. ا) فراوانی. افزونی. بسیاری.

(ناظم الاطباء). رجوع به معنی قبلی شود. اسرزمین. (ناظم الاطباء). ا) حد. اندازه.

بنهایت؛ بیرون از حد و اندازه: در حسن بی نظیری در لطف بی نهایت

در مهر بی ثباتی در عهد بی دوامی. سعدی. نهایت دادن؛ به انتها رساندن.

نهایت گرفتن؛ پایان گرفتن. نهایت یافتن؛ به آخر رسیدن.

**نهایت پذیر.** [ن / ن ی] (ف مرکب) پایان پذیر. (یادداشت مؤلف).

**نهایت پذیر.** [ن / ن ی] (حامص مرکب) پایان پذیری. (یادداشت مؤلف).

**نهایتگه.** [ن / ن ی گه] (ا مرکب) انتها. حد و مرز. کرانه:

که هرچ از زمین باشد و آسمان نهایتگی باشد بی گمان. نظامی.

**نهایت ناپذیر.** [ن / ن ی] (ف مرکب) بی پایان. بی انتها. نامحدود.

**نهایت ناپذیری.** [ن / ن ی] (حامص مرکب) پایان ناپذیری. (یادداشت مؤلف).

**نهایتی.** [ن ی] (ع مص) نیک خردمند گردیدن. (از منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء).

**نهایة.** [ن ی] (ع ا) پایان. دهوار. کرانه. کناره. (صحاح الفرس). پایان چیزی و غایت آن. (از منتهی الارب) (از متن اللغة). رجوع به نهایت شود. اسرچوب عران در بینی شتر.

(منتهی الارب) (آندراج) (از متن اللغة). سر چوبی که در بینی شتر کنند. (ناظم الاطباء).

ا) چوب که بر آن بار بردارند. (منتهی الارب) (آندراج). چوبی که بارها بر آن نهند و حمل کنند و به فارسی آن را ناهو<sup>۱</sup> گویند. (از متن اللغة). عقل. (متن اللغة).

**نهایه.** [ن ی] (ع ا) نهاییه. نهایت. پایان. رجوع به نهایت شود.

**نهاء.** [ن ه] (ع مص) نیم پز گردیدن گوشت. نهائة. نهوء. نهواة. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). نهوة. (منتهی الارب). فهو نهی<sup>۲</sup>.

ا) برگردیدن. (منتهی الارب). متلی شدن. (از اقرب الموارد) ۳.

**نه از زانی.** [ن ا] (ص مرکب) توانگر. دارا. مقابل ارزانی. قوی حال. غیر مستحق:

به ارزانیان و نه ارزانیان درم چون بیخشی ندارد زیان. ابوشکور.

**نهب.** [ن ه] (ع ا) غنیمت. (منتهی الارب) (غیاث اللغات) (آندراج) (ناظم الاطباء) (متن اللغة) (اقرب الموارد). ا) هرچه به غارت آورده شود. (منتهی الارب). آنچه به غارت بیارند. (مذهب الاسماء) (از اقرب الموارد).

غارتی. منهبوب. (یادداشت مؤلف). ج، نهاب، نهوب. ا) غارت. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء) (متن اللغة). سلب. (متن اللغة). قهر و غلبه بر مال. (از اقرب الموارد). یغما. تاراج. تالان. اغاره. (یادداشت مؤلف). چپاول. چپو:

بفرمود تا دست نهب و ارهاق و هدم و اطراق بر دیار و امصار او دراز کردند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۳۶۱). دست به قتل و نهب آوردند.

(ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۶۵). ا) نوعی از رکض. (ناظم الاطباء) (از متن اللغة) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). ا) استخوان سر زانو، و هما نهیان. (یادداشت مؤلف). رجوع به نهیان شود. ا) غارت کردن. (تاج المصادر بیهقی) (دهوار) (زوزنی) (آندراج) (منتهی الارب). غنیمت گرفتن. (از منتهی الارب). (از متن اللغة). به قهر و غلبه گرفتن چیزی را. (از ناظم الاطباء). ا) به سخن گرفتن کسی را. (از منتهی الارب). بدگفتن کسی را.

(تاج المصادر بیهقی). ا) در پی پاشنه مردم گرفتن سگ. (از منتهی الارب). پاشنه پای گرفتن سگ. (تاج المصادر بیهقی). گرفتن سگ عرقوب و پاشنه پای کسی را. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).

**نهب.** [ن ه] (اخ) دهی است از دهستان افشاریه بخش آوج شهرستان قزوین در ۴۵ هزارگزی شمال شرقی آوج و در جلگه سردسیری واقع است و ۲۹۸ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه خرورد، محصولش غلات و کشمش و بادام، شغل اهالی زراعت و قالی و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

۱- قال ابوسعید: سألت الاعراب عن الخسبة التي تدعى بالفارسية ناهو، فقالوا: النهیان و العاضدان و الحاملتان. (متن اللغة).

۲- بر وزن فعل.

۳- عبارت متن اللغة چنین است: نهأ الشارب، امثلاً.

۴- در المنجد به فتح اول و دوم [ن ه] آمده است.

۵- نهوا القوم فلاناً؛ تناولوه بالستهم و اغلظوا له. (از متن اللغة).

**نهان.** [نَ] [اِخ] به صیغه تنهیه، نام دو کوه است در تهامه. (از منتهی الارب). و آن مشتمل است بر نهبالا علی و نهبالاسفل. رجوع به معجم البلدان شود.

**نهانیدن.** [نَ] [دَ] (مص) زیبا ساختن و جمیل و صاحب حسن کردن. (ناظم الاطباء).  
**نهیبت.** [نَ] [بَ] [ع] (ل) نهیبت. رجوع به نهیبت شود. || تقسیم دایره منطقه البروج به نه قسمت و هر یک از آن قسمت‌ها را به یکی از ستاره‌های آن منسوب کردن. (ناظم الاطباء)؟ رجوع به نهیبت شود. || بسیار بزرگ و کلان و بیرون از اندازه. (ناظم الاطباء)؟

**نهبر.** [نَ] [بَ] [ص] مرکب، مرکب، ذوتسعه اضلاع. (یادداشت مؤلف). نهضلی.  
**نهبرجای.** [نَ] [بَ] [ص] مرکب، نابرجای. (فرهنگ خطی). نابجا. بی‌جا؛ نهبرجای هر کار ناسازوار

بود چون پلی ز آن سوی جویبار. اسدی.  
**نهیبره.** [نَ] [بَ] [ع] (ص) زن دراز لاغر یا مشرف بر هلاک. (منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).

**نهیبره.** [نَ] [بَ] [ع] (ل) جای هلاک. (منتهی الارب). مهلکه. نهیبر. نهیبره. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). ج، نهیبر، نهیبر. || زمین بلند. (منتهی الارب). آن قسمت از زمین که اشراف دارد. نهیبر. نهیبره. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). ج، نهیبر، نهیبر. || کوه ریگ یا مفاک میان پشته‌ها. نهیبره. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). ج، نهیبر، نهیبر. رجوع به نهیبر و نهیبر شود.

**نهیبل.** [نَ] [بَ] [ع] (ص) مرد پیر. (مذهب الاسماء). شیخ مسن. (از متن اللغة). مسن. (از اقرب الموارد). شیخ نهیبل؛ پیر کلانسال. (منتهی الارب). تأنیث آن نهیبله است. (از اقرب الموارد).

**نهیبله.** [نَ] [بَ] [ع] (ص)، زن سالخورده. (از متن اللغة). تأنیث نهیل است به معنی زن پیر کلانسال. رجوع به نهیل شود. || شتر ماده سطر. (منتهی الارب). الناقة الضخمة. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). || رفتاری با گرانباری. (منتهی الارب). مشی با ثقل و سنگینی. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). || (مص) کلانسال شدن. (از منتهی الارب). مسن و سالخورده شدن. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).

**نهپندان.** [نَ] [بَ] [اِخ] (نام یکی از دهستانهای بخش شوسف شهرستان بیرجند که در جنوب خاوری بخش واقع و حد فاصل بین بلوچستان و سیستان در حاشیه کویر لوط واقع است. این دهستان بواسطه خشکی و کمی آب از حیث ازراق همیشه احتیاج به کمک خارجی دارد و در تمام وسعت آن نقطه

حاصل خیز نمی‌توان یافت. اغلب قنوات آن شور و مانع رشد غلات و سایر نباتات شده و به این جهت حاصل آن نصف سایر نقاط قاین خواهد بود. این دهستان از ۱۱۳ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و مجموع نفوس آن در حدود ۱۹۰۰۰ تن است. قراء مهم آن عبارتند از چهار فرسخ یا ۱۴۸۸ تن سکنه و تمام ده ۹۵۴ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نهپندان.** [نَ] [بَ] [اِخ] قصبه مرکز دهستان نهپندان بخش شوسف شهرستان بیرجند است در ۳۵ هزارگزی جنوب شوسف و ۷ هزارگزی غرب راه مشهد به زاهدان. در جلگه گرمسیری واقع است و ۳۰۹۷ تن سکنه دارد. آیش از قنات. محصول عمده‌اش غلات و پنبه و شغل اهالی زراعت و مالدار است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نهیبور.** [نَ] [ع] (ل) نهیبره. نهیبره. (متن اللغة) (از اقرب الموارد). رجوع به نهیبره شود.  
**نهیبره.** [نَ] [ع] (ل) نهیبر. نهیبره. (متن اللغة) (از اقرب الموارد). رجوع به نهیبره شود.

**نهیبوغ.** [نَ] [ع] (ل) دونسی. کشتی‌ای است دریائی دراز تیزرو، آن را دونیچ نیز گویند معرب دونی. (از منتهی الارب). سفینه طویل تندرو و سبک‌سیر از سفاین بحری، آن را بدان جهت نهیوگ گویند که شباهت دارد به پرندای به همین نام. (از متن اللغة). || نام مرغی است. (از منتهی الارب). طایری است. (از متن اللغة). نام مرغی است که دونیچ نیز گویند. (ناظم الاطباء).

**نهیبه.** [نَ] [بَ] [ع] (مص) غارت. (منتهی الارب). غارتگری. (ناظم الاطباء). اسم است از نهی. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). نهی. نهیبت. (از اقرب الموارد). || (ل) هرچه به غارت می‌بخارند. (مذهب الاسماء). غارت‌کرده. (دستورالاحوان). اسم است منهوب را. (از اقرب الموارد). نهیبت. (متن اللغة) (از اقرب الموارد).

**نهیبه.** [نَ] [بَ] [ع] (مص) غارت. (غیاث اللغات). نهیبت. رجوع به نهیبت شود.  
- نهیبه کردن؛ غارت کردن. تاراج کردن؛ می‌رود با تو که یابد عقبه‌ای

که تواند کرد آنجا نهیبت. مولوی. || دریافت. ادراک. فهم. (ناظم الاطباء).

**نه‌یهر.** [نَ] [بَ] [اِخ] (مرکب) نه‌یک بروج در علم احکام نجوم، و به هندی آن را نوهر گویند. (یادداشت مؤلف از مفاتیح العلوم). در اصطلاح احکامیان تقسیم هر برج است به نه قسمت و دادن هر یک از آن قسمت‌ها را به کوکی از کواکب. (یادداشت مؤلف). رجوع به التفهیم ص ۴۲ شود.

**نهیبره.** [نَ] [بَ] [ر] (ص، ق) زیاده از حد و

بیرون از اندازه. (ناظم الاطباء)؟  
**نهیبره.** [نَ] [بَ] [ر] (ل) (مرکب) تقسیم دایره منطقه البروج به نه قسمت و هر یک از آن قسمت‌ها را به یکی از ستاره‌های آن قسمت نسبت دادن. (ناظم الاطباء). رجوع به نهیبره شود.

**نهیبتی.** [نَ] [بَ] [ع] (ل) آنچه به غارت می‌یارند. (دستورالاحوان).

**نهیبتی.** [نَ] [بَ] [ع] (مص) غارتگری. (منتهی الارب). رجوع به نهیبتی شود.

**نهیبتی.** [نَ] [بَ] [ع] (مص) غارتگری. (منتهی الارب). اخذ مال به قهر. (از متن اللغة). اسم است نهیبت. نهیبتی. نهیبتی. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). رجوع به نهیبتی شود. || اسم است انتهاب را. (از متن اللغة). اسم است منهوب را. (از اقرب الموارد). نهیبتی. نهیبتی. (متن اللغة) (از اقرب الموارد).

**نه‌یینا.** [نَ] [ص] مرکب، نایینا. کوره؛ نه‌یینا چشم اکنون گشت بینا چونادان به ختم اکنون گشت دانا.

فخرالدین اسعد.  
**نهیتره.** [نَ] [تَ] [ع] (مص) حکایت دروغ کردن بر کسی. (از منتهی الارب) (آندندراج). نهتر علینا؛ تحدث بالكذب. (از اقرب الموارد) (متن اللغة).

**نهیتره.** [نَ] [تَ] [ع] (ل) نوعی از رفتار. (منتهی الارب). گونه‌ای از مشی. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد) (از قاموس).

**نهج.** [نَ] [ع] (ص)، راه روشن و گشاده. (منتهی الارب) (آندندراج). طریق واضح. (از اقرب الموارد). راه فراخ. (مذهب الاسماء) (دستورالاحوان). راه پیدا. (دستورالاحوان). راه راست و راه پیدا و راه گشاده. (از غیاث اللغات) (از متن اللغة). يقال طریق نهج و طرق نهجة. (از اقرب الموارد). ج، نهجات، نهوج، نهج. || (مص) پیدا و گشاده گردانیدن راه. (از منتهی الارب) (آندندراج). هویدا کردن راه. (زوزنی) (تاج المصادر بهیقی) (از دستورالاحوان). واضح و نمایان کردن راه را. (از متن اللغة). ظاهر و واضح کردن راهی را یا کاری را. (از اقرب الموارد). نهوج. (از اقرب الموارد). || رفتن

۱- قال و فی الترمذی فی حدیث الدجال: فیرحمهم بالنهیل، و هو تصحیف، و الصواب بالمیم، یعنی مهیل - کمعظم - که شکاف کوه است. (منتهی الارب).

۲- در متن اللغة، اقرب الموارد و المنجد و دستورالاحوان به ضم اول [نَ] [بَ] است و دز منتهی الارب و به نقل از آن در فرهنگ آندندراج و ناظم الاطباء به فتح اول [نَ] [بَ] است.

۳- ضبط این کلمه در اقرب الموارد به فتح دوم و سکون سوم [نَ] [هَ] [ز] است، ضبط متن بر اساس دیگر فرهنگهاست.

بر راه. (از منتهی الارب) (آندراج). **نَهَجُوكَ**. سپردن راهی را. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). رفتن در راه. (از المصادر بیهقی) (از دستورالاخوان). **اَلْکَهَنَه** ساختن جامه را. (از منتهی الارب) (آندراج). خلق و کهنه کردن جامه را. (از اقرب الموارد). **اَلْیَیْدا** و گشاده شدن راه. (از منتهی الارب) (از آندراج). واضح شدن راهی یا امری. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). **نَهَج**. نهوج. (متن اللغة) (اقرب الموارد). **اَلْکَهَنَه** گشتن جامه. (از منتهی الارب) (آندراج). بلی. کهنه و خلقتان شدن جامه. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة).

**نَهَج**. **نَهْ** [ع] [ا] تاسه و دمه. (منتهی الارب). تاسه و دمه از ماندگی و ربو. ضیق النفس. (ناظم الاطباء). بهر. تتابع نفس. (از اقرب الموارد). دما. نهج. تتابع نفس. (یادداشت مؤلف). **اَلْمَص**. تاسه و دمه زده شدن. (منتهی الارب). ربو. انبهار. بشماره افتادن نفس کسی. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). دمه بر افتادن. (دستورالاخوان) (تاج المصادر بیهقی). نهج. (متن اللغة). علت دمه برافتادن کسی را. (فرهنگ خطی). **اَلْکَهَنَه** شدن جامه. (تاج المصادر بیهقی) (دستورالاخوان). سودن. (زوزنی). **اَلْا** در تداول<sup>۱</sup>. روش. طریقه. (ناظم الاطباء). هنجار. سبک. اسلوب. وتیره. شیوه. (یادداشت مؤلف). هر کسی بر نهجی رفت ره آسایش غنچه بر راه دل تنگ و گل از روی گشاد. **واله** هروی (غیات اللغات). **اَلْاراه**. (ناظم الاطباء). طریق. (یادداشت مؤلف).

**نَهَجُ الْبَلَاغَة**. **نَهْ** [ج] [ب] [ع] [ا] نام کتابی است مشتمل بر خطب و مکاتیب و کلمات قصار حضرت امام علی بن ابیطالب علیه السلام، فراهم کرده سیدرضی. بر این کتاب شروعی چند نوشته اند که معروف تر از همه شرح ابن ابی الحدید معتزلی است.

**نَهَجِیز**. **نَهْ** [ا] پیچیدن. (اوبهی). به معنی پیچیدن و پیچ و تاب باشد. (برهان قاطع) (آندراج). تاب. پیچ. پیچش. (ناظم الاطباء). چنان ز معدلتش کار مملکت شد راست که شد ز زلف بتان باز و سمت نهجین.

شمس فخری. **نَهَجِیز**. **نَهْ** [ا] [ع] دهی است از دهستان سمیرم پائین بخش حومه شهرستان شهرضا. در ۴۶ هزارگزی شمال غربی شهرضا و ۱۵۰۰ گزی غرب راه قیوان به شیخ آباد، در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۴۹۳ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصول عمده اش غلات و پنبه، شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**نَه چیز**. **نَهْ** [ص] مرکب، **اَلْمَرْکَب** مقابل

چیز. (یادداشت مؤلف). لاشیء. عدم. ناچیز: همان کز نه چیز آفریده ست چیز ز چیز ار کند چیز نشگفت نیز. اسدی. **نَه حصار**. **نَهْ** [ا] [ع] دهی است از دهستان ریگان بخش گرمسار شهرستان دماوند. در ۳ هزارگزی مشرق گرمسار و ۵ هزارگزی جنوب راه سمنان به تهران در جلگه معتدل هوایی واقع و دارای ۳۷۰ تن سکنه است. آبش از حبلرود، محصولش غلات و پنبه و انار و انجیر، شغل مردمش زراعت است. دو تپه دارد مشهور به خرابه شهر که در قدیم آباد بوده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**نَه خرسند**. **نَهْ** [خ] [س] (ص مرکب) ناخرسند. (یادداشت مؤلف):

ای بندگانوی که کف راد تو دارد **اَزْدَلْ خَرَسَنَد** و نه خرسند شکسته. سوزنی. **نَه خوش**. **نَهْ** [خ] [و] [ش] (ا مرکب) تاک دشتی. کرمه البیضاء. (رشیدی) (جهانگیری) (برهان قاطع) (انجمن آرا) (آندراج) (ناظم الاطباء). سیاه دارو. (رشیدی) (از جهانگیری) (انجمن آرا). و آن را از بهر آن نه خوش گویند که میوه آن در زمستان خشک نمی شود، و بیاژه آن بر درختان پیچید و خوشه آن ده دانه باشد و در اول سبز بود و در آخر سرخ گردد و گل آن لاجوردی بود. (از جهانگیری) (از رشیدی) (از انجمن آرا) (از برهان قاطع) (آندراج). علت جرب و هر علتی دیگر را که در ظاهر بدن باشد نافع است. (برهان قاطع).

**نَه خوبر**. **نَهْ** [خ] [و] [خ] (ق مرکب) نخیر. نه. خیر. لا. (یادداشت مؤلف).

**نَه د**. **نَهْ** [ع] [ا] هر چیز بلند و برآمده. (منتهی الارب). ناستیء و مرتفع از هر نوعی. (از متن اللغة) **نَه د** مرتفع. (اقرب الموارد). **اَلْاَندَی**. پستان را گویند بسبب برآمدگی آن. (از اقرب الموارد). **اَلْاَشیر** بیشه. (منتهی الارب). اسد. (متن اللغة) (اقرب الموارد). **اَلْاَزید**. (اقرب الموارد). نهید. نهیده. نهده. (متن اللغة). رجوع به نهده شود. **اَلْاَص** جوانمرد که به معضلات امور آهنگ نماید. (منتهی الارب). مرد کریم که به معالی امور پرخیزد. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).

**اَلْاَسب** نیکو تندار پرگوشت بلند اطراف. (منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). **اَلْاَسب** بلند. (مذهب الاسماء). **اَلْاَسب** بلند و توی. (دستورالاخوان). **اَلْاَزورمند** درشت اندام. قوی ضخیم. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). **اَلْاَص** برخاستن بسوی دشمن. نهود. نهید. (از منتهی الارب). برخاستن و به قتال با دشمن آغازیدن. (از متن اللغة). قد علم کردن و به پیکار خصم

شتافتن. نهید. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). **اَلْاَزب** شمردن یا بزرگ کردن هدیه را. (از منتهی الارب). بزرگ داشتن هدیت را. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). نهید. (اقرب الموارد). **اَلْاَشکل** گرفتن و برآمدن بر سینه دخترکان. نهود. (از متن اللغة). رجوع به نهود شود.

**نَه د**. **نَهْ** [ن] [ا] [ع] نفقه و هزینه ای که در سفر هر یک از رفیقان برابر یکدیگر برآورند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). هزینه و سهمی که به تساوی همزمان هنگام مناهده و جنگ با دشمن بپردازند. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد) (از ابن اثیر). عون. (متن اللغة).

**نَه د**. **نَهْ** [ن] [ع] [ص] [ا] ج نهداء. (ناظم الاطباء).

**نَه د**. **نَهْ** [ن] [ه] [ع] [ص] [ا] نهید. رجوع به نهید شود.

**نَه د**. **نَهْ** [ن] [ا] [ع] نام طایفه ای است از اعراب. (از انساب سماعی). قبیله ای است به یمن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**نَه د**. **نَهْ** [ن] [ع] [ص] [ا] ریگ توده بلند. (منتهی الارب). رمله مشرفه. (اقرب الموارد) (متن اللغة).

**نَه د**. **نَهْ** [ن] [ع] [ص] دختر پستان برآمده. (ناظم الاطباء). ج. نهید.

**نَه د**. **نَهْ** [ن] [ع] [ص] پر از حوض و آوند و خنور، یا پر تا دو ثلث. (از منتهی الارب). حوض او اناه نهدان؛ حوض یا ظرفی که پر و لبالب باشد یا آب تا دوسوم آن رسیده باشد. (از اقرب الموارد) (از المنجد). حوض پرآب. (مذهب الاسماء).

**نَه د**. **نَهْ** [ن] [د] [ع] [ا] مسکه سطر. (منتهی الارب). زبده العظيمة. سرشیری که کلفت و قطور باشد. نهید. نهیده. نهید. (از متن اللغة).

**نَه د**. **نَهْ** [ن] [د] [ع] [ا] مرکب زیور. و آن راده و نه نیز گویند، چنانکه هر هفت به معنی زیب و آرایش است. (از رشیدی) (از انجمن آرا) (از آندراج). زینت. آرایش. پیرایش. (ناظم الاطباء).

**نَه د**. **نَهْ** [ن] [ق] مرکب زود. بزودی:

من این لشکر را یکایک نه دیر

کنم یکسر از گنج و دینار سیر. فردوسی.

**نَه د**. **نَهْ** [ن] [ه] [ع] [ا] جوی. (مذهب الاسماء) (دستورالاخوان) (منتهی الارب) (آندراج)

۱- نهج، بالفتح، راه راست و راه پیدا و راه گشاده، از متخبط و صراح و کشف و کنز و بهار عجم، و نیز صاحب بهار عجم نوشته که فارسیان به فتنحین نیز استعمال کرده اند چنانچه درویش **واله** هروی راست:

هرکسی بر نهجی رفت ره آسایش  
غنچه از راه دل تنگ و گل از روی گشاد.

(غیات اللغات).

۲- در فارسی صورت نخستین **نَه** متداول است و به فتح دوم متداول نیست.



(ناظم الاطباء). جوی آب. (ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۱). مجرای آب. (از متن اللغة). اخدود و جوی بی آب را نیز گویند. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). و این به حکم مجاز و مجاورت است گویند جری النهر و جف النهر، چنانکه گویند جری المیزاب، و اصل آن جری الماء فی النهر است، و نهر وسیع تر از ساقیه و ساقیه بزرگتر از جدول است. (از اقرب الموارد). دز فارسی نهر به آب روانی اطلاق شود که از رودخانه باریکتر و از جوی عریض تر است. ج، آنهر، انهار، نهور، نُهر. جوی. مادی. کیل. (یادداشت مؤلف):

به هشت نهر بهشت اندر این سه غرفه مغز به هفت حجله نور اندر این دو حجره خواب. خاقانی.

|| آب جاری متسع. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). رجوع به معنی قبلی شود. || (مص) جاری کردن جوی را. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد). جوی کنند. (تاج المصادر بیهقی) (زوزنی). کنند و جاری کردن نهر را. (از متن اللغة). || جای درشت گرفتن جهت روان کردن جوی. (از منتهی الارب). || شدت جاری شدن خون. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). || رفتن آب در زمین. (از منتهی الارب). جاری شدن آب بر زمین<sup>۱</sup>. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). آب رفتن در جوی. (تاج المصادر بیهقی). || تا آب رسیدن چاهکن. (از منتهی الارب). به آب رسیدن چاهکن هنگام حفر کردن چاه. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). نُهر. (آندراج) (متن اللغة). || سرزنش کردن. (از منتهی الارب). || بانگ برزدن. (از منتهی الارب) (زوزنی) (تاج المصادر بیهقی) (ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۲). زجر. (متن اللغة) (از اقرب الموارد).

**نهر.** [نَ] [اِخ] (در نجوم، نام صورتی از صور فلکیه از ناحیه جنوبی و آن را بر مثال جویی توهم کرده اند باریک با گردش های بسیار و آن سی و چهار کوکب است و آخر او کوکی است روشن از قدر اول که او را آخر النهر خوانند. (یادداشت مؤلف) (از جهان دانش).

**نهر.** [نَ] [اِخ] (جیحون. — ماوراء النهر؛ آن سوی جیحون از جانب مشرق. (یادداشت مؤلف).

**نهر.** [نَ] [هَ] [ع] (مص) به آب رسیدن حفار و چاهکن. (از متن اللغة). رجوع به نُهر شود. || (ا) نُهر. رجوع به نُهر شود. || افراخی. گشادگی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). وسعت. (ناظم الاطباء). سعة<sup>۲</sup>. (اقرب الموارد).

**نهر.** [نَ] [هَ] [ع] (ص) انگور سپید. (منتهی

الارب). عنب ابیض. (متن اللغة) (اقرب الموارد). || نهر نهر؛ جوی فراخ و گشاده. (منتهی الارب). واسع. (متن اللغة) (اقرب الموارد). || رجل نهر؛ مرد به روز غارت کننده. (منتهی الارب). مرد صاحب النهار که به هنگام روز پی کارها رود. مقابل لیلی به معنی صاحب اللیل. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). || نهار نهر؛ روز نیک روشن. (منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).

**نهر.** [نَ] [هَ] [ع] [اِخ] (ج) نُهر و نُهر. رجوع به نهر شود. || (ج) نهار. رجوع به نهار شود.

**نهر.** [نَ] [هَ] [اِخ] (اِخ) دهی از دهستان مهران رود بخش بستان آباد شهرستان تبریز در ۱۵ هزارگزی جنوب غربی بستان آباد و ۱۱ هزارگزی جاده تبریز به بستان آباد، در جلگه سردسیری واقع و دارای ۶۰۲ تن سکنه است. آبش از رودخانه نهندآباد و چشمه، محصولش غلات و پیونجه و سیب زمینی، شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نهرآباد.** [نَ] [اِخ] (اِخ) دهی است از دهستان چناناران بخش حومه وارداک شهرستان مشهد، در ۶۲ هزارگزی شمال غربی مشهد بر کنار راه قدیمی مشهد به قوچان، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۲۵۶ تن سکنه دارد. آبش از قنات و محصول عمده اش چغندر، کنجد و شغل اهالی زراعت و مال داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نهران.** [نَ] [اِخ] (اِخ) دهی است از دهستان طارم پائین بخش سیردان شهرستان زنجان، در ۱۰ هزارگزی غربی سیردان، در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۲۱۴ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه فیرجین، محصولش غلات و انار و لبنیات و شغل اهالی زراعت و کرایه کشی و گلیم بافی و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**نهران.** [نَ] [اِخ] (اِخ) دهی است از دهستان خانمرو بخش هریس شهرستان اهر در ۶ هزارگزی شرق هریس و ۱۳۵۰۰ گزی جاده تبریز به اهر، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۲۵۷ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و سردرختی و شغل اهالی زراعت و گله داری و فرش بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نهر ایترو.** [نَ] [رَ] [اِخ] (اِخ) دهی است از دهستان معمرة شهرستان آبادان. در ۷ هزارگزی مشرق نهر قصر و ۳۲ هزارگزی جنوب شرقی راه شوسه خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۸۰۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و

ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**نهر ابوالفلس.** [نَ] [رَ] [اِخ] (اِخ) دهی از دهستان قصبة معمرة بخش قصبة معمرة شهرستان آبادان در ۸ هزارگزی مشرق نهر قصر و ۳۳ هزارگزی جنوب شرقی راه خسروآباد به آبادان. در دشت گرمسیری واقع و دارای ۳۰۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود و محصول عمده اش خرما و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**نهر ابو جمبه.** [نَ] [رَ] [اِخ] (اِخ) دهی است از دهستان قصبة معمرة شهرستان آبادان. در ۲ هزارگزی شرق نهر قصر و ۲۳ هزارگزی جنوب شرقی راه خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع و دارای ۹۰۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا، شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**نهر ابوشکر.** [نَ] [رَ] [اِخ] (اِخ) دهی است از دهستان مینوخی بخش قصبة معمرة شهرستان آبادان. در ۲۰ هزارگزی مشرق نهر قصر و ۶ هزارگزی جنوب غربی راه خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۴۰۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش خرما و انگور، شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**نهر ابوطرف.** [نَ] [رَ] [اِخ] (اِخ) دهی است از دهستان قصبة معمرة بخش قصبة معمرة شهرستان آبادان. در یک هزارگزی نهر قصر و ۱۵ هزارگزی جنوب شرقی راه خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع و دارای ۴۰۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**نهر ابو عظم.** [نَ] [رَ] [اِخ] (اِخ) دهی است از دهستان قصبة نصار بخش قصبة معمرة شهرستان آبادان. در ۳ هزارگزی شمال غربی نهر قصر و ۲۳ هزارگزی جنوب شرقی راه خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و انگور و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری و گلاب گیری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

۱- و کل کثیر جری فقد نهر. (متن اللغة) (اقرب الموارد).

۲- بدین معنی در متن اللغة به سکون دوم [نَ] ضبط شده است.

**نهر ازرق.** [نَ رَ اَزْ] (اخ) دهی از دهستان

قصبه نصار بخش قصبه نصار بخش قصبه معمرة شهرستان آبادان در ۴ هزارگزی غرب نهر قصر و ۲۳ هزارگزی جنوب شرقی راه خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد، آبش از اروندرود، محصولش حنا و انگور و خرما و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری و گلابگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر بچاچره.** [نَ رَ بَ چَ رَ] (اخ) دهی

است از دهستان قصبه معمرة بخش قصبه معمرة شهرستان آبادان. در ۸ هزارگزی شرق نهر قصر و ۳۳ هزارگزی جنوب شرقی راه خسروآباد به آبادان در دشت گرمسیری واقع و دارای ۲۵۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا، شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر بلامه.** [نَ رَ بَلْ لَام] (اخ) دهی است از

دهستان قصبه معمرة شهرستان آبادان. در ۲ هزارگزی شرق نهر قصر و ۲۶ هزارگزی جنوب شرقی خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع و دارای ۶۵۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر پشته.** [نَ رَ پُ شَ] (اخ) دهی است از

دهستان بزنچلو بخش وفی شهرستان اراک. در ۱۴ هزارگزی جنوب غربی کمیجان، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۷۲۲ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصول عمده اش غلات و بنشن و پنبه و انگور، شغل مردمش زراعت و قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نهر ج.** [نَ رَ] (ع ص، ل) راه گشاد و فراخ،

(ناظم الاطباء)، طریق واسع. (متن اللغه) (از اقرب الموارد).

**نهر حاجی محمد.** [نَ رَ حَ حَ مَ] (اخ)

دهی است از دهستان قصبه معمرة بخش معمرة شهرستان آبادان. در ۷ هزارگزی نهر قصر و ۳۱ هزارگزی جنوب شرقی راه خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع و دارای ۳۵۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود، محصول آن خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر حد.** [نَ رَ حَ دَ] (اخ) دهی است از

دهستان قصبه معمرة بخش معمرة شهرستان آبادان. در یک هزارگزی نهر قصر و ۲۵ هزارگزی جنوب شرقی راه خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع و دارای

۱۰۵ تن سکنه است. آبش از اروندرود، محصول عمده اش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر خلیج.** [نَ رَ خَ لَ] (اخ) دهی است از

دهستان ورزق بخش داران شهرستان فریدن. در ۷ هزارگزی غرب داران و در جلگه سردسیری واقع است و ۱۴۹۷ تن سکنه دارد. آبش از قنات و محصول عمده اش غلات و حبوبات و سیب زمینی و شغل مردمش زراعت و قالی بافی و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**نهر خلیفه.** [نَ رَ خَ فِ] (اخ) دهی است از

دهستان قصبه معمرة بخش معمرة شهرستان آبادان. برکنار غربی نهر قصر و در ۲۲ هزارگزی جنوب شرقی راه خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصول آن خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر دایر.** [نَ رَ دِ] (اخ) دهی است از

دهستان قصبه نصار بخش قصبه معمرة شهرستان آبادان در ۴ هزارگزی شمال غربی نهر قصر و ۲۳ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۱۵۰ تن جمعیت دارد. آبش از اروندرود، محصولش حنا و انگور و خرما و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری و گلابگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر درادشه.** [نَ رَ دِ شَ] (اخ) دهی است

از دهستان قصبه معمرة بخش قصبه معمرة شهرستان آبادان. کنار غرب نهر قصر و در ۲۲ هزارگزی جنوب شرقی جاده خرم آباد به آبادان، در جلگه گرمسیری واقع است و ۳۵۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر دره.** [نَ رَ دَر] (اخ) به نهر سیب

مراجعة شود.

**نهر رفیعی.** [نَ رَ رَ] (اخ) دهی از دهستان

قصبه نصار بخش معمرة شهرستان آبادان در ۵۵۰۰ گزی شمال غربی نهر قصر و ۲۲ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان در دشت گرمسیری واقع است و ۳۵۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش حنا و انگور و خرماس است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر زام.** [نَ رَ] (اخ) نام فرشته ای است که

رب النوع یافوت است. (ناظم الاطباء)

**نهر سادات.** [نَ رَ] (اخ) رجوع به ماجدی

شود.

**نهر سلامی.** [نَ رَ سَ] (اخ) دهی است از

دهستان میان آب بخش مرکزی شهرستان اهواز. در ۷۸ هزارگزی شمال غربی اهواز، در دشت گرمسیری واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه شاهور، محصولش غلات و برنج و شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر سلیم.** [نَ رَ سَ] (اخ) دهی است از

دهستان منیوخی بخش قصبه معمرة شهرستان آبادان، در ۱۷ هزارگزی شمال غربی نهر قصر و ۱۱ هزارگزی جنوب جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع و دارای ۳۰۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود، محصولش خرما و انگور و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر سید یوسف.** [نَ رَ سِ یَ] (اخ)

دهی است از دهستان قصبه نصار بخش قصبه معمرة شهرستان آبادان. در ۱۱ هزارگزی شمال غربی نهر قصر و ۱۴ هزارگزی جنوب شرقی راه خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع و دارای ۳۰۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود، محصولش حنا و انگور و خرما و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری و گلابگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر سیب.** [نَ رَ] (اخ) دهی است از

دهستان خیران بخش مرکزی شهرستان خرمشهر، در یک هزارگزی مشرق خرمشهر، در دشت گرمسیری واقع و دارای ۱۰۰۰ تن سکنه است. آبش از کارون، محصولش خرما و شغل اهالی زراعت و کارگری شرکت نفت است. آبادی نه دره نیز جزء این ده است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر شنوف.** [نَ رَ شَ] (اخ) دهی است از

دهستان قصبه معمرة بخش قصبه معمرة شهرستان آبادان. در ۴ هزارگزی مشرق نهر قصر و ۲۸ هزارگزی جنوب شرقی راه خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع و دارای ۷۵۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر صالح.** [نَ رَ لَ] (اخ) دهی از دهستان

خنافره بخش شادگان شهرستان خرمشهر. در ۵ هزارگزی شمال شادگان برکنار راه شادگان به اهواز، در دشت گرمسیری واقع و دارای ۳۰۰ تن سکنه است. آبش از رودخانه

جراحی، محصولش خرما و غلات و شغل اهالی زراعت و حشم‌داری و عبابافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).  
**نهر طالوت.** [نَ رِ ط] (مرکب) شراب. (یادداشت مؤلف):

اشرب علی طرب من نهر طالوت حمراء صافیة فی لون یاقوت.

(عقدالفرید ج ۸ ص ۸۷) (یادداشت مؤلف).

**نهر طلیب.** [نَ رِ ط] (اخ) دهسی است از دهستان قصبه نصار بخش قصبه معمره شهرستان آبادان. در ۴ هزارگزی شمال غربی نهر قصر و ۲۳ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع و دارای ۱۸۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود، محصولش خرما و انگور و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری و گلاب‌گیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر عبدالامام.** [نَ رِ ع د ل] (اخ) رجوع به نیمه شود.

**نهر عجاج.** [نَ رِ ع] (اخ) رجوع به نیمه شود.

**نهر عرفی.** [نَ رِ ع] (اخ) دهسی است از دهستان قصبه معمره بخش قصبه معمره شهرستان آبادان. در ۶ هزارگزی نهر قصر و ۳۱ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۶۰۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل مردمش زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر عریض.** [نَ رِ ع] (اخ) دهسی است از دهستان قصبه نصار بخش قصبه معمره شهرستان آبادان. در ۴ هزارگزی شمال غربی نهر قصر و ۲۳ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان و در دشت گرمسیری واقع و دارای ۲۸۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود، محصولش حنا و انگور و خرما و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری و گلاب‌گیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر عصفور.** [نَ رِ ع] (اخ) رجوع به رضا گاهی شود.

**نهر علم.** [نَ رِ ع ل] (اخ) دهسی است از دهستان قصبه معمره بخش قصبه معمره شهرستان آبادان. در ۵ هزارگزی مشرق نهر قصر و ۲۹ هزارگزی جنوب جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۳۵۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر علی شیر.** [نَ رِ ع] (اخ) دهسی است از

دهستان قصبه معمره بخش قصبه معمره شهرستان آبادان، در ۲ هزارگزی مشرق نهر قصر و ۲۶ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۷۰۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر عنبر.** [نَ رِ ع م] (اخ) دهسی است از بخش موسیان شهرستان دشت‌میشان. در ۱۴ هزارگزی جنوب شرقی موسیان، برکنار راه فکه به موسیان، در دشت گرمسیری واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد. آبش از قریه عین ربیع، محصولش غلات و کنجد و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری و بافندگی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر قصر.** [نَ رِ ق] (اخ) قصبه مرکزی دهستان و بخش قصبه معمره شهرستان آبادان است. در طول جغرافیایی ۴۸ درجه و ۳۱ دقیقه و ۳۰ ثانیه و عرض ۲۹ درجه و ۵۸ دقیقه در دشت گرمسیری واقع و دارای ۹۵۰ تن سکنه است. آبش از اروندرود و لوله کشی خسروآباد محصولش حنا و خرما و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری و حصیربافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر گرمه.** [نَ رِ گ م] (اخ) دهسی است از بخش میان‌کنگی شهرستان زابل در ۱۳ هزارگزی جنوب شرقی ده دوست‌محمد، نزدیک مرز افغانستان، در جلگه معتدل‌هوایی واقع و دارای ۳۸۶ تن سکنه است. آبش از رودخانه هیرمند، محصولش غلات و پنبه و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نهر واجدی.** [نَ رِ ج] (اخ) رجوع به واجدی شود.

**نهر مجری.** [نَ رِ م] (اخ) دهسی است از دهستان قصبه معمره بخش قصبه معمره شهرستان آبادان، در ۲ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع و ۶۵۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر مجری.** [نَ رِ م] (اخ) دهسی است از دهستان قصبه نصار بخش قصبه معمره شهرستان آبادان. در ۶ هزارگزی غرب نهر قصر و ۲۲ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش حنا و انگور و خرما و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری و گلاب‌گیری است. (از فرهنگ جغرافیائی

ایران ج ۶).

**نهر معاتج.** [نَ رِ م] (اخ) دهسی است از دهستان قصبه معمره بخش قصبه معمره شهرستان آبادان؛ در ۳ هزارگزی مشرق نهر قصر و ۲۷ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۹۰۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر معیدیه.** [نَ رِ م] (اخ) دهسی است از دهستان قصبه معمره بخش قصبه معمره شهرستان آبادان. در ۱۰ هزارگزی مشرق نهر قصر و ۳۴ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. این آبادی راقاسیه هم میگویند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر میان.** [نَ رِ] (اخ) دهسی است از دهستان کزاز پایین بخش سرپند شهرستان اراک. در ۲۷ هزارگزی غربی آستانه در منطقه سردسیری واقع است و ۱۴۷۱ تن سکنه دارد. آبش از قنات‌رود کتیران، محصولات عمده‌اش غلات و بنشن و چغندرقد و انگور و اقسام میوه‌هاست. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نهر ناصر.** [نَ رِ ص] (اخ) دهسی است از دهستان قصبه نصار بخش قصبه معمره شهرستان آبادان. در ۱۱ هزارگزی شمال غربی نهر قصر و ۱۵ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش حنا و انگور و خرما و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری و گلاب‌گیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر ناهی.** [نَ رِ] (اخ) دهسی است از دهستان قصبه معمره بخش قصبه معمره شهرستان آبادان. در ۵ هزارگزی مشرق نهر قصر و ۳۰ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع است و ۶۰۰ تن سکنه دارد. آبش از اروندرود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر نشمی.** [نَ رِ ن] (اخ) دهسی است از دهستان قصبه معمره بخش قصبه معمره شهرستان آبادان. در ۴ هزارگزی مشرق نهر قصر و ۲۷ هزارگزی جنوب شرقی جاده خسروآباد به آبادان، در دشت گرمسیری واقع

است و ۴۰۰ تن سکنه دارد. آبش از ارون درود، محصولش خرما و حنا و شغل اهالی زراعت و ماهیگیری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر واله.** [نَ ل / ل] (اخ) شهری است از اقلیم دوم به گجرات، منسوب به نهروالین هندو، اکنون او را پیرایتین خوانند و در سوابق ایام تمام مملکت گجرات را نهرواله می گفتند و بهو و بهیم از راجه های بزرگ آن ملک بوده اند که گرشاسب به عهد فریدون به محاربات آنان مأمور شده، چنانکه حکیم اسدی طوسی در گرشاسبنامه گفته:

شهی بود در هند مهراج نام  
بزرگی به هرکار گسترده کام  
بهو نام خویشی بدش در پناه...

حکیم فرخی در فتوحات و گشادن شهرها گفته:

چو نهرواله که اندر دیار هند بهیم  
ز نهرواله همی کرد بر شهان مغض.

(از انجمن آرا) (از آندراج). نام اصلی گجرات است و آن ولایتی است در هندوستان. (برهان قاطع). اکنون نامش احمدآباد است. (حاشیه برهان قاطع ج معین). و نیز رجوع به تاریخ جهانگشای ج ۲ ص ۴۸ و نزهة القلوب ج ۲ ص ۲۵۹ و رجوع به نهواره شود:

گردسپهت به نهرواله

سهم تو به نهروان ببینم. خاقانی.  
دیگر شهر نهرواله که گویند هر روز پیلان بسیار از آنجا جامه گازران به صحرا برند. (تاریخ بیہق ص ۱۸).

**نهر وان.** [نَ ر / ر] (اخ) شهرکی است قدیمی در چهارفرسخی بغداد. (از سمعانی). شهرکی است [به عراق] با آبادانی اندک و اندر وی خرماست اندک و آنجا جایهایی است که خسروان کرده اند. (حدود العالم) (یادداشت مؤلف). دهی است چند مابین بغداد و کوفه، خوارج نهروان از آنجا بودند. (از رشیدی). شهری است از مداین سبعة به عراق عرب میان بغداد و واسط، بر شرقی دجله و به آن منسوب اند خوارج نهروان و بین حضرت علی بن ابیطالب (ع) و آنان در آنجا جنگی رخ داد. مؤلف معجم البلدان نویسد: نهروان مشتمل است بر نهروانات اعلی، نهروانات اوسط و نهروانات اسفل و آن عبارت است از کوره های وسیع واقع در بین بغداد و واسط از جانب شرقی، حد اعلای آن متصل به بغداد است، در این کوره چند شهر متوسط یافت شود مانند: اسکاف، جرجاریا، صافیه، دیرقنی و جز آن. (از معجم البلدان): سپاهی به کردار کوه گران همیرفت گستاخ تا نهروان. فردوسی.

لشکرگاه هرثمه بر نهروان بود بر دو فرسنگی

از دروازه ببغداد. (ترجمه تاریخ طبری ص ۵۱۳). کوچ کرد تا آب نهروان و از آن جانب بهرام چوبین فرود آمد. (فارسانماه ابن بلخی ص ۱۰۰).

گردسپهت به نهرواله

سهم تو به نهروان ببینم. خاقانی.  
برای شرح جنگ نهروان رجوع به تاریخ طبری و الکامل ابن اثیر و مجمل ص ۷۷ و ۲۳۷ و غیره و خاندان نوبختی ص ۳۱ و حبیب السیر ج ۱ ص ۱۷۵ تا ۲۰۳ و نزهة القلوب ج ۳ شود.

**نهر وان.** [نَ ر / ر] (اخ) دهی است جزء دهستان سبجاس رود بخش قیدار شهرستان زنجان. در ۱۲ هزارگزی شمال غربی قیدار در دامنه سردسیری واقع است و ۴۰۹ تن سکنه دارد. آبش از قنات و محصول عمده اش غلات و شغل مردمش زراعت و قالیچه بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نهر وانی.** [نَ ر / ر] (اخ) مسافه بین زکریا. رجوع به ابن طرار و نیز رجوع به ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۷۲ و کشف الظنون و نامه دانشوران ج ۱ ص ۳۴۹ و تاریخ ابن خلکان ج ۲ ص ۲۱۹ و هدیة الاحساب ص ۲۵۹ و معجم الادبیات ج ۱۹ ص ۱۵۱ و تاریخ بغداد ج ۱۳ ص ۲۳۰ و الذریعة الی تصانیف الشیعة ج ۴ ص ۲۵۶ شود.

**نهره.** [نَ ر / ر] (ع اصص) ربودگی. (منتهی الارب). دغرة. خلسة. (اقرب الموارد) (از مستن اللسفة). اختلاس. (ناظم الاطباء). [خواندگی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). دعوت. (ناظم الاطباء).

**نهره.** [نَ ر / ر] (ا) آئین نهره باشد به زبان آذربایگان. (نسخه ای از لغت فرس اسدی ص ۳۷۲. یادداشت مؤلف). آئین نهره بود که پادشاه یخو از یکدیگر جدا کنند. (حفان). چیزی که بدان ماست و دوغ از یکدیگر جدا کنند. (اوبهی). چیزی است که بدان روغن را از دوغ جدا کنند. (از برهان قاطع) (از آندراج). آئین چیزی بود چون نیم خنبی کوچک و بزرگتر نیز باشد و سر فراخ نیز باشد و در این ولایت آن را نهره خوانند و دو دسته و یک دسته بود و سفالین، و اندر او دوغ زنند و بسجانبند تا کره از دوغ جدا شود. (از نسخه ای از لغت نامه اسدی، از یادداشت مؤلف). کوزه فراخ دهانه. (یادداشت مؤلف). شیرزنه خواه از چوب باشد یا از پوست. (ناظم الاطباء):

شده ست شومله پنگان و محضه نهره

چنانکه هیطله پاتله<sup>۲</sup> مرچل است لوید.

(نصاب سلک الجواهر) (فرهنگ نظام، از حاشیه برهان).

**نهر هاشم.** [نَ ش / ش] (اخ) نسام یکی از

دهستانهای بخش مرکزی شهرستان اهواز است. این دهستان محدود است از شمال به دهستان میان آب و از مشرق به رودخانه کارون و از جنوب به شهرستان خرمشهر و از مغرب به شهرستان دشت میشان نهر هاشم. دهستانی است گرمسیر و از ۶۱ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده، جمعیت آن در حدود ۱۴ هزار تن است و قراء مهم آن عبارتند از: لشکرآباد، حمیدیه، دوبالردان. آبش از رود کارون و چاه تأمین میشود. محصول عمده اش غلات و صیفی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهره کوس.** [نَ ر / ر] (امرب) چوب شیرزنه. (ناظم الاطباء).

**نهری.** [نَ / ن] (ص نسبی) منسوب به نهر است. (آندراج). رجوع به نهر شود.

**نهریق.** [نَ / ن] (اخ) دهی است از دهستان اوژومدل بخش ورزقان شهرستان اهر در ۱۶ هزارگزی شمال شرقی ورزقان و ۱۰ هزارگزی جاده تبریز به اهر. در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع و دارای ۵۶۴ تن سکنه است. آبش از چشمه، محصولش غلات و حبوبات و شغل اهالی زراعت و گله داری و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نهر یوسف.** [نَ ر / ر] (اخ) نسام یکی از دهستانهای بخش مرکزی شهرستان خرمشهر است. این دهستان در غرب دهستان خین، کنار ارون درود واقع شده است و هوای آن مانند سایر نواحی خوزستان گرم است. شغل عمده اهالی زراعت و صنعت دستی زنان حصیریافی و بافتن جلت خرما است. این دهستان از ۷ قریه بزرگ و کوچک تشکیل شده و جمعیت آن در حدود ۳۰۰ نفر است. مرکز دهستان نهر یوسف است از قراء مهم این دهستان شاخوره در حدود ۴۰۰ نفر جمعیت دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نهر یوسف.** [نَ ر / ر] (اخ) ده مرکزی دهستان نهر یوسف از بخش مرکزی شهرستان خرمشهر است. در ۱۲ هزارگزی شمال غربی خرمشهر و یک هزارگزی جنوب راه خرمشهر به مرز عراق، در جلگه گرمسیری واقع است و ۱۰۰۰ تن سکنه دارد. آبش از ارون درود، محصولش خرما، شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی

۱- ضبط این لغت در متن اللغة و اقرب الموارد چنین است: بفتح النون و تثلیث الراء و بضمها، اما صورت متداول آن به فتح اول و سوم است.

۲- اصل: باتله. (شاید «پاتله» که وزن شعر هم درست شود).

ایران ج ۶.

**نهز**. [نَ] (ع) اندازه. (منتهی الارب، زهاء. قدر. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد)، گویند: هذا نهز كذا، یعنی به اندازه آن است. (منتهی الارب)، نهز. نهاز. (متن اللغة)، رجوع به نهاز شود. (مص) زدن و راندن و دور کردن. (از منتهی الارب)، ضرب و دفع. (اقرب الموارد) (از متن اللغة) (از تاج المصادر بیهقی)، جنبنیدن. (تاج المصادر بیهقی)، سر جنبنیدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)، حرکت دادن سر را. (از متن اللغة)، بر سینه برخاستن ستور به رفتن. (منتهی الارب)، به سینه برخاستن ستور برای سیر و رفتن. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)، اسر زدن گوساله و شتر بچه پستان مادر را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)، لهز. (اقرب الموارد) (متن اللغة)، دلو در آب چاه زدن تا پر شود. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)، تکان دادن دلو را در آب تا پر شود. (از متن اللغة)، بیرون کشیدن دلو از چاه. (از اقرب الموارد)، نزع. (از متن اللغة)، اسپوختن. (از منتهی الارب) (آندراج)، نهضت و برخاستن برای گرفتن چیزی. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)، نزدیک شدن. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)، گویند: نهز المولود للقطام، اذا قرب من القطام، و هو ناهز و هی ناهزة. (از اقرب الموارد).

**نهز**. [نَ] (ع) شیر بیشه. (منتهی الارب)، اسد. (متن اللغة) (اقرب الموارد).

**نهز**. [نَ] (ع) ج نهزه، رجوع به نهزه شود. **نهزت**. [نَزَ] (ع) فرصت. (یادداشت مؤلف)، نهزه، رجوع به نهزه شود. (یادداشت مؤلف)، نهزه، رجوع به نهزه شود.

**نهزم**. [نَزَ] (ع) دهی است جزء دهستان شفت بخش مرکزی شهرستان فومن، بر کنار رودخانه امامزاده ابراهیم در ۱۲ کیلومتری غرب فومن و ۴ هزار کیلومتری جنوب غربی بازار شفت و در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۹۴۷ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه پسیمان و محصولات عمده اش برنج و ابریشم و چای و شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نهزه**. [نَزَ] (ع) فرصت. (منتهی الارب) (از متن اللغة) (اقرب الموارد)، پروای کار. (منتهی الارب)، نهز. (غنیمت، منتهی الارب)، اسم للشيء الذي هو لك معرض كالغنيمة. (متن اللغة)، غارت. (ناظم الاطباء)، گویند: هو نهزة المختلس، ای صید لكل احد، طعمه و شکار هر کسی است. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة).

**نهس**. [نَ] (ع) مص) به دندان پیشین گرفتن و

گزیدن گوشت را و برکندن. (از منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد)، به دندان پیشین گزیدن. (تاج المصادر بیهقی)، گزیدن مار. (منتهی الارب) (زوزنی) (تاج المصادر بیهقی) (از متن اللغة)، نهش. (متن اللغة)، آگاز گرفتن سگ کسی را. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)، عض. (متن اللغة)، گزیدن سگ و هر صاحب نیشی کسی را و یا گرفتن و برکندن. (از ناظم الاطباء).

**نهس**. [نَ] (ع) مرغی است که گنجشک را شکار کند. (منتهی الارب)، پرندهای است شبیه صرد، جز اینکه ملمع نیست. <sup>۱</sup>، دمش را تکان می دهد و گنجشکان را شکار می کند، و گفته اند نهس گونه ای از صرد است و او را از آن روی نهس گفته اند که گوشت را به نیش می کند و می گزد. (از اقرب الموارد)، پرندۀ سخت منقار و کله گنده ای است که در گورستان مأوی کند. (از متن اللغة)، ج، نهسان. **نهسان**. [نَ] (ع) ج نهس، رجوع به نهس [نَ] (ع) شود.

**نهستن**. [نَ] (ع) (مص) نهادن. (جهانگیری) (برهان قاطع) (انجمن آرا)، گذاشتن. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء) (انجمن آرا)، نشانیدن و نصب کردن. (ناظم الاطباء)، نهشتن. (برهان قاطع) (آندراج).

**نهسور**. [نَ] (ع) بچه گرگ. (مذهب الاسماء)، گرگ، یا بچه گرگ از کفتار. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)، حیوانی که مادر آن کفتار و پدر گرگ است. (یادداشت مؤلف)، ج، نهاسر. (ص) مرد سبک تیزرو. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)، آژمند گوشت و بسیار خورنده. (منتهی الارب)، اکول و خریص در خوردن گوشت. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة).

**نهسره**. [نَ] (ع) (مص) بریدن گوشت را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)، خوردن طعام را. (منتهی الارب)، به حرص خوردن طعام را. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة).

**نهسک**. [نَ] (ع) گزر دشتی. (ناظم الاطباء)، رجوع به دزی ج ۲ ص ۷۲۹ شود. **نه سیزده**. [نَ] (ع) (مرکب) نوعی از قمار که به هندی آن را نوتیری گویند. (غیاث اللغات) (آندراج).

**نهش**. [نَ] (ع) مص) به دندان پیش گزیدن چیزی را و برکندن. (منتهی الارب)، عض. (اقرب الموارد)، به دندان پیش گرفتن. (غیاث اللغات) (از اقرب الموارد)، گزیدن مار و سگ و غیره. (غیاث اللغات) (آندراج)، گزیدن مار و عقرب. (از اقرب الموارد)، گزیدن مار. (تاج المصادر بیهقی)، لسع. (اقرب

الموارد)، در مشقت انداختن زمانه کسی را و از بیخ برکندن. (از منتهی الارب)، در مشقت و سختی انداختن کسی را روزگار و محتاج کردن او را. (از ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد)، باریک شدن بازوان کسی. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد)، (المص) اندکی گوشت ران. (مذهب الاسماء)، رجوع به معنی قبلی شود. (گزیدگی، لسع، لدغ، یادداشت مؤلف)، (لا) اسم عربی شقاقل است. (از تحفه حکیم مؤمن)، رجوع به دزی ج ۲ ص ۷۲۹ شود. (ص) نهش، نهیش. (متن اللغة)، رجوع به نهش شود.

**نهش**. [نَ] (ع) ص) بیخ نهش؛ شتر که در باطن سیل آن نشانی باشد سوی اثره که بر زمین آشکار گردد. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)، نهش. (اقرب الموارد) (متن اللغة)، نهش الیدین؛ ستور سبک دست، و کذا نهش القوائم. (منتهی الارب)، خفیف الیدین. (از اقرب الموارد)، ضعیف الیدین و القوائم. (از متن اللغة)، اکم گوشت، قلیل اللحم یا آنکه ران لاغر دارد. نهش، نهیش. (از متن اللغة)، رجوع به نهوش شود.

**نهشتن**. [نَ] (ع) (مص) نهادن. گذاشتن. نهستن. (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء)، نشانیدن. نصب کردن. (ناظم الاطباء). **نهشل**. [نَ] (ع) اسم عربی شقاقل است. (تحفه حکیم مؤمن)، شقاقل، گزر دشتی. (ناظم الاطباء) زردک صحرائی، شقاقل. (برهان قاطع)، اگرگ. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء)، ذئب. (اقرب الموارد) (متن اللغة)، اچرخ. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء)، صقر. (اقرب الموارد) (متن اللغة)، (ص) پیر کلانسال لرزنده رعشه رسیده از پیری با اندکی طاقت. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)، تأثیر آن نهشله است. (اقرب الموارد) (متن اللغة)، آنکه با ولع غذا خورد که گوئی سخت گرسنه است. (از متن اللغة)، رجوع به نهشله شود.

**نهشله**. [نَ] (ع) ص) تأثیر نهشل است. رجوع به نهشل شود. (مص) کلانسال شدن.

۱- فی الصحاح نهس. (از اقرب الموارد).  
۲- طائر ابقع نصفه اسود و نصفه ابیض. (متن اللغة).

۳- نهشه، نهسه، الا أن النهس بمقدم الاسنان و النهش الاخذ بجمیعها، او النهس باطباق القم و النهش باضراس و الاسنان أو بالشین للحم و بالشین للکلب و سائر سباع. (متن اللغة)، و نیز رجوع به اقرب الموارد شود.

۴- در آندراج بر وزن «گرفت» ضبط شده است، اما ناظم الاطباء به فتح دوم [نَ] (ع) آورده و حال آنکه «نهستن» را به کسر دوم [نَ] (ع) ضبط کرده است.

(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). بِنَالِخَوْرَدِه و پیر و مضطرب و لرزان شدن. (از متن اللغة).  
 ||گزیدن به دندان از لِه و بازی. (منتهی الارب). به تجمیش کسی را گاز گرفتن. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). ||همچو سخت گرسنه خوردن. (منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). مانند کسی که سخت گرسنه باشد خوردن. (از ناظم الاطباء). فهو نهشل. (متن اللغة). ||بر ناقة مستعار سوار شدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). ||سوار شدن. (از متن اللغة). رجوع به معنی قبلی شود.

**نهشته.** [نَ شَ] (ع) || یک مرتبه گزیدن. ||نوع گزیدن. هیأت گزیدن. ||لدغه. لسعة. گزیدگی. (ناظم الاطباء).

**نهضد.** [نَ ضَ] (عدد مرکب، ص مرکب، إ مرکب) نه دفعه صد. (ناظم الاطباء). تسع مائة. نماینده آن در ارقام هندسیه ۹۰۰ و در حساب جمل «ظ» باشد. (یادداشت مؤلف).

**نهض.** [نَ] (ع) || مابین منکب و شانۀ جای شتر. (منتهی الارب) (از متن اللغة). میان دوش و کتف اشتر. (مهذب الاسماء). ج. أَنَهَضُ. ||ظلم. (اقرب الموارد) (متن اللغة). ضم. قسر. (متن اللغة). رجوع به معانی بعدی شود. ||اعتب. (متن اللغة) (اقرب الموارد). ج. نهاض. رجوع به نهاض شود. ||(مص) برخاستن. (تاج المصادر بیهقی) (از منتهی الارب). به کاری قیام کردن. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). نهوض. (منتهی الارب) (متن اللغة). ||راست و تمام بالا گردیدن گیاه. (از منتهی الارب). مستوی گشتن نبات. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). نهوض. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (متن اللغة). ||ادروا شدن و بال گستردن طایر جهت پریدن. (از منتهی الارب). بال گستردن پرندۀ برای پرواز. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). نهوض. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (متن اللغة). ||بلند شدن چیزی از جایش. (از متن اللغة) (از ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). نهوض. (متن اللغة) (از اقرب الموارد). ||اشافتن به سوی دشمن. (از متن اللغة) (از ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). نهوض. (متن اللغة) (از اقرب الموارد). ||استم کردن. (آنندراج) (از ناظم الاطباء). ظلم کردن. (از اقرب الموارد). ||خشم گرفتن. (منتهی الارب). رجوع به معنی سوم شود. ||سرزنش کردن. (منتهی الارب). رجوع به معنی سوم شود. ||(امص) قیام. جنبش. به نهضی کشوری در تصرف و تدبیر پندگان دولت او می آمد. (جهانگشای جونی).

**نهضات.** [نَ هَ] (ع) || ج نهضت. رجوع به نهضت شود.

**نهضت.** [نَ ضَ / نَ ضَ] (ع) ||(مص) برخاستن و قصد کردن. (غیاث اللغات) (آنندراج). رجوع به نهضة شود. ||کوچ. (غیاث اللغات) (آنندراج) (ناظم الاطباء). قیام. (نشریه دانشکده ادبیات تبریز). رحلت. هجرت. حرکت. روانگی. (ناظم الاطباء). عزیمت. آهنگ. بسیج. به وقت نهضت فرموده بود تا از بهر مسجد جامع به غزنه عرصه ای اختیار کنند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۴۲۰). معلوم گردانید که عزیمت غزنین ضرورت آمده است و نهضت بر آن جانب لازم شده است. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۵۷).

— نهضت افتادن؛ اتفاق حرکت افتادن. (فرهنگ فارسی معین): سلطان را در آن هنگام از اصفهان به جانب بغداد نهضت افتاد. (سیلجوقنامه ظهیری از فرهنگ فارسی معین).

— نهضت فرمودن: چون ربیع الآخر از این سال بگذشت نهضت فرمود. (ترجمه تاریخ یمنی چ سنگی ص ۳۰۲).

— نهضت کردن؛ بسیج کردن. حرکت کردن. آهنگ کردن: ملک نوح نهضت کرد به ناحیت کش به انتظار وصول او و آن جایگاه به یکدیگر رسیدند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۰۳). بر حدود مولتان نهضت کرد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۶۳).

**نهضل.** [نَ ضَ] (ع) || کلانسال از مردم و کرکس و باز. (آنندراج) (منتهی الارب). مرد سالخورده. کرکس و باز پیر. (از متن اللغة) (اقرب الموارد).

**نهضلی.** [نَ ضَ] (ص مرکب، إ مرکب) نهبر. دوسته اضلاع. نهپهلو.

**نهضة.** [نَ ضَ] (ع) || واحد نهض است. (اقرب الموارد) (المنجد). رجوع به نهض به معنی عتب شود. ||حرکت. جنبش. (ناظم الاطباء) (از المنجد) (از اقرب الموارد). کان منه نهضة الی کذا؛ ای حرکت. (اقرب الموارد). رجوع به نهضت شود. ||طاقت. قوت. (متن اللغة) (اقرب الموارد).

**نهضة.** [نَ ضَ] (ع) ||(مص) اسم است انتهاز را. (از متن اللغة). رجوع به انتهاز به معنی قیام شود. ||حرکت. (متن اللغة). ج. نهضات. نیز رجوع به نهضة و نهضت شود.

**نهط.** [نَ طَ] (ع) ||(مص) نزنه زدن کسی را. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة).

**نهطیعی.** [نَ طَ] (ص مرکب) غیرطبیعی. مقابل طبیعی. (فرهنگ فارسی معین): هم به کیفیت و هم به کمیت برون آمدن وی نه طبعی بود. (هدایة المعلمین ص ۱۸۷). از فرهنگ فارسی معین).

**نهفت.** [نَ] (ع) ||(مص) سرگشته شدن. (منتهی الارب) (آنندراج). متحیر گشتن. (از اقرب الموارد). ||(امص) سرگشتگی. آشفتگی. حیرت. (ناظم الاطباء). تحیر. (متن اللغة) (ناظم الاطباء).

**نهفت.** [نَ / نَ هَ] (ن مف، إ) پنهان. (برهان قاطع) (غیاث اللغات) (از آنندراج) (انجمن آرا) (جهانگیری). پوشیده. (برهان قاطع). پنهان کرده. (رشیدی). مکتوم. مستور. نهفته:

به خرد برزین جهاندار گفت  
 که این نیست بر مرد دانا نهفت. فردوسی.  
 زمین را ببوسید زنگی بگفت

ز نزد بهو نامه دارم نهفت. اسدی.  
 در این ره سخن هست دیگر نهفت  
 ولیکن فروز زین نشادش گفت. اسدی.  
 بسی پند و راز است گوید نهفت  
 بر پهلوان باید امشب بگفت. اسدی.

گزارشگر رازهای نهفت  
 ز تاریخ دهقان چنین باز گفت. نظامی.  
 به جامع شدم هم بر آنسان که گفت

نکردم ولی فاش راز نهفت. نزاری.  
 — از نهفت برآوردن؛ باز گفتن. اظهار کردن. فاش کردن. ابراز کردن. آشکار کردن. گشادن و علنی کردن:

برآورد رازی که بود از نهفت  
 بدان نامداران ایران بگفت. فردوسی.  
 پیامد دمان و به مادر بگفت  
 سراسر برآورد راز از نهفت. فردوسی.  
 برآورد پس او نهان از نهفت  
 همه خواب یک یک بدیشان بگفت.

فردوسی.  
 — از نهفت برگشادن؛ اظهار کردن. گشادن و باز گفتن:

چو پایک سخن برگشاد از نهفت  
 همه خواب یکسر بدیشان بگفت. فردوسی.  
 همه گفتنی ها بدو باز گفت  
 همه رازها برگشاد از نهفت. فردوسی.  
 همانا شنیدی که دانا چه گفت

چو راز سخن برگشاد از نهفت. فردوسی.  
 — از نهفت بیرون کشیدن؛ آشکار کردن. از پرده بیرون کشیدن:

سیاوش ز رستم پیرسید و گفت  
 که این راز بیرون کشیم از نهفت. فردوسی.  
 — از نهفت گشادن؛ آشکار کردن. فاش کردن:  
 سپهدار با یژن گیو گفت

۱- نهضت به معنی قیام که معمولاً به کسر نون تلفظ کنند به فتح نون است. (از نشریه دانشکده ادبیات تبریز).

۲- بدین معنی در متن اللغة به ضم اول [نَ ضَ] آمده است.

که برخیز و بگشای راز از نهفت: فردوسی.  
نگه کن که دانای ایران چه گفت  
بدانگه که بگشاد راز از نهفت. فردوسی.  
بر مادر آمد پژوهید و گفت  
که بگشای بر من نهان از نهفت. فردوسی.  
— از نهفت گشاده کردن؛ ابراز کردن. آشکار کردن. ظاهر کردن.  
به داندگان شاه بیدار گفت  
که دانش گشاده کنیز از نهفت. فردوسی.  
سپید شنید آنچه موبد بگفت  
که گوهر گشاده کند از نهفت. فردوسی.  
— اندر نهفت داشتن؛ مخفی داشتن. مکتوم داشتن. پوشیدن و پنهان داشتن.  
شنیده همی داشت اندر نهفت  
پیامد شب تیره با کس نگفت. فردوسی.  
نهانی پسر زاد و با کس نگفت  
همی داشتش نیکو اندر نهفت. فردوسی.  
— بر نهفت؛ مخفیانه.  
که کردید هنگام کین بر نهفت  
سرش را یکی تنگ تابوت جفت. فردوسی.  
— به نهفت؛ مخفیانه. در خلوت. نهانی. به نهان.  
آن شنیدی که شاهدهی به نهفت  
با دل از دست دادهای می گفت. سعدی.  
— چیزی یا جایی نهفت داشتن؛ در آن آسودن و جای گرفتن.  
جز این دخت فریان مرا نیست جفت  
که دارد پس پرده من نهفت. فردوسی.  
کسی آمد به ماهوی سوری بگفت  
که شاه جهان خاک دارد نهفت. فردوسی.  
— در نهفت؛ به رمز. به کنایه. (یادداشت مؤلف):  
به شاه ددان کلتی روباها گفت  
که دانا زد این داستان در نهفت.  
فردوسی (یادداشت مؤلف):  
— در نهفت آوردن؛ انبار کردن. در جایی نگه داشتن.  
تو خواهی که برخیزه جفت آوری  
همی باد را در نهفت آوری. فردوسی.  
— در نهفت داشتن؛ مخفی کردن. پوشیده و مکتوم داشتن.  
همی داشت تخم کیی در نهفت  
ز گوهر به گیتی کسی را نگفت. فردوسی.  
چو باز آمدش دل به جاماسپ گفت  
که این خود چرا داشتی در نهفت. فردوسی.  
چو ایشان برفتند سودابه گفت  
که چندین چه داری سخن در نهفت. فردوسی.  
— در نهفت کردن؛ انبار کردن. خزینه کردن. اندوختن.  
سر تخت شاهی بدو داد و گفت  
که دینار هرگز مکن در نهفت. فردوسی.

— در نهفت ماندن؛ نهفته ماندن. مکتوم و پوشیده ماندن.  
همه راز شاپور با او بگفت  
نماند آن سخن نیک و بد در نهفت. فردوسی.  
چو بشنید پیران بخندید و گفت  
نماند نژاد و هنر در نهفت. فردوسی.  
نماند این سخن یک زمان در نهفت  
کس آمد به نزدیک پیران بگفت. فردوسی.  
— نهفت داشتن؛ مکتوم داشتن. پوشیده داشتن. مخفی کردن.  
یکایک برادر به خواهر بگفت  
که این گفته بر شه نداری نهفت. فردوسی.  
چو بر تخت پیروز بنشست گفت  
که از من مدارید چیزی نهفت. فردوسی.  
به آذرگشسب و یلان سپنه گفت  
که مردان ندارند مردی نهفت. فردوسی.  
رازی که دلم ز جان همی داشت نهفت  
اشکم به زبان حال با خلق بگفت. ؟  
— نهفت ماندن؛ نهفته ماندن. مکتوم و مخفی ماندن.  
ز خاقان چو بشنید بهرام گفت  
که پنداشتم کاین بماند نهفت. فردوسی.  
اگر گرسار این سخن ها که گفت  
چنین است این هم نماند نهفت. فردوسی.  
به جایی بخوام فکندنت گفت  
که اندر دو گیتی بمانی نهفت. فردوسی.  
به آخر نماند این حکایت نهفت  
به صاحبلی باز گفتند و گفت. سعدی.  
|| راز. سر. (یادداشت مؤلف):  
سخن گوی بگشاد بند از نهفت  
سخن های قیصر به موبد بگفت. فردوسی.  
|| سر. مقابل علانیه و علن:  
همه هر چه دید آشکار و نهفت  
بپیش پدر یک به یک باز گفت. فردوسی.  
مدان هیچ درد آشکار و نهفت  
چو درد جدائی ز شایسته جفت. سعدی.  
|| پرده. حجاب.  
— اندر نهفت؛ در پرده. مستور. مخفی. مستر:  
هنرهای او نیست اندر نهفت  
نباشد کس او را به آفاق جفت. فردوسی.  
|| خفا. خلوت:  
وز آن پس به فرزانه خویش گفت  
که با تو سخن دارم اندر نهفت. فردوسی.  
بدیشان بگفت آنچه بایست گفت  
همان نیز با مریم اندر نهفت. فردوسی.  
همانگه پیامد به زرمهر گفت  
که با تو سخنها کنم در نهفت. فردوسی.  
چو آسوده بالی به مهر اج گفت  
که با دل زدم رای اندر نهفت. سعدی.  
پیرسید از او عارفی در نهفت

چه حکمت در این رفتن بود گفت. سعدی.  
|| دل. خاطر. ضمیر. (یادداشت مؤلف):  
چو بهرام را دید با او بگفت  
سخنها کجا داشت اندر نهفت. فردوسی.  
به هنگام بدرود کردنش گفت  
که آزار داری ز من در نهفت. فردوسی.  
فرستاده آمد به بهرام گفت  
که رازی که داری برآر از نهفت. فردوسی.  
|| باطن. (یادداشت مؤلف). سرشت:  
ز دین آوران این سخن کس نگفت  
تو دیوانگی داری اندر نهفت. فردوسی.  
— در نهفت؛ باطناً:  
یکی را که بد دشمنش در نهفت  
بیاورد و گرشاسپ این است گفت. سعدی.  
|| درون. (یادداشت مؤلف). توی. تو. داخل.  
اندرون:  
نگه کرد یکتی به آواز گفت  
که صندوق را چیست اندر نهفت. فردوسی.  
ز ملاح گرشاسپ پرسید و گفت  
که این حصن را چیست اندر نهفت. سعدی.  
سر او گلشن و ایوان سراسر  
نهفت و نانهفتش زیر و از بر.  
بگشت و ویس را جست از همه جای...  
فخرالدین اسعد.  
|| ممکن:  
سپهدار ایران به فرزانه گفت  
که چون برکشد هور تیغ از نهفت. فردوسی.  
برآورد سر سالخورده از نهفت  
جوابش نگر تا چه پیرانه گفت. سعدی.  
|| غیب. (یادداشت مؤلف):  
بسی آفرین بزرگان بگفت  
بدان کش برون آورید از نهفت. فردوسی.  
بدین لالمرخ گفته بود از نهفت  
که شاهی گرانمایه باشد جفت. سعدی.  
|| جای. مسکن. محل. مکان. (یادداشت مؤلف):  
ندانیمش انباز و پیوند و جفت  
نگردد نهان و نخواهد نهفت. فردوسی.  
|| آرامگاه. خانه. آسایشگاه. سراه:  
بدین سرکشی از تو ایمن نخفت  
ز بیم تو بگذاشتندی نهفت. فردوسی.  
همیشه دل و شرم جفت تو باد  
شبهستان شاهان نهفت تو باد. فردوسی.  
به پیران بگفت آنچه بایست گفت  
ز دشت اندرآمد به سوی نهفت. فردوسی.  
رجوع به معنی بعدی شود. || جای خفتن.  
جای شب بسر بردن. منزل. (یادداشت مؤلف).  
جای استراحت و آسایش. جایی که در آن  
بیوته کنند و برآیند. رجوع به معنی قبلی  
شود.  
بزد حلقه را بر در و بار خواست...  
پرستنده مهربان گفت: کیست؟

دن در شب تیره از پیر چیست  
چنین داد پاسخ که شبگیر شاه  
بیامد سوی دشت نخجیرگاه...  
از او باز ماندم به بیچارگی  
چنین اسب و زرین ستام به کوی  
بدزد کسی من شوم چاره جوی  
کنیزک بیامد به دهقان بگفت  
که مردی همی خواهد از ما نهفت. فردوسی.  
مکن خو به پر خفتن اندر نهفت  
که با کاهلی خواب شب هست جفت.  
اسدی.  
خواهی تا مرگ نیابد ترا  
خواهی که مرگ بیابی امان  
زیر زمین خیز نهفتی بجوی  
یا به فلک بر شو بی نردبان.  
(از رسایل اخوان الصفا).  
— جای نهفت؛ جای خفتن و آسودن. قرارگاه.  
آسایشگاه.  
فرود آمد از اسب جای نهفت  
نگه کرد، در سایه داری پخفت. فردوسی.  
بیامد فرستاده با او بگفت  
که ایدر ترا نیست جای نهفت. فردوسی.  
زن پیر نشناخت او را و گفت  
اگر خورد خواهی و جای نهفت. اسدی.  
||گور. مدفن. قبر. (یادداشت مؤلف):  
هر آنکس که او پاری بود گفت  
که او را [اسکندر را] جز ایران نباید نهفت.  
فردوسی.  
که کام دد و دام بودش نهفت  
سرش را یکی تنگ تابوت جفت. فردوسی.  
شد آن تاجور شاه با خاک جفت  
ز خرم جهان دخمه بودش نهفت. فردوسی.  
||حرم. حرمخانه. اندرون. حرم سرا.  
(یادداشت مؤلف):  
بدو گفت هر چار جفت تواند  
پرستار خاک نهفت تواند. فردوسی.  
کلید شیبستان ورا داد و گفت  
برو تا که را بینی اندر نهفت. فردوسی.  
وز آن پس فرستاده را شاه گفت  
که من دختری دارم اندر نهفت. فردوسی.  
||خلوتخانه ملوک و سلاطین. (برهان قاطع).  
خلوتسرای ملوک. (رشیدی) (انجمن آرا).  
رجوع به شواهد ذیل معنی قبلی شود. ||انبار  
خانه. (یادداشت مؤلف):  
خروشان زن آمد به بهرام گفت  
که کاه است لختی مرا در نهفت.  
فردوسی (یادداشت مؤلف).  
رجوع به معنی بعدی شود. ||گنجینه. (فرهنگ  
خطی). خزینه. گنج. مخزن:  
زواره بفرمود تا هرچه گفت  
بیاورد گنججور او از نهفت. فردوسی.  
جهاندار از آن پس به گنججور گفت

کده جام زرین بیار از نهفت. فردوسی.  
به زن گفت گازر که ای نیک جفت  
چه خاک و چه گوهر مرا در نهفت. فردوسی.  
||جانی و موضعی که در میان دیوار بسجعت  
ذخیره گذاشتن سازند. (برهان قاطع). رجوع  
به معنی قبلی شود. ||اق. محرامنه. سری:  
پرسید شاه آن سخن ها نهفت  
بدو پهلوان آنچه بد بازگفت. اسدی.  
ز کار بهووان زنگی نهفت  
همه هرچه بد رفته آن شب بگفت. اسدی.  
دل پهلوان گشت از او شاد و گفت  
دگر پرسش نغز دارم نهفت. اسدی.  
||امص. پوشیدگی. (انجمن آرا) (رشیدی)  
(ناظم الاطباء). رجوع به نهفتگی شود.  
||پنهان کردنی<sup>۱</sup>. (انجمن آرا). رجوع به نهفتنی  
شود. ||الا. نام شعبه ای است از موسیقی.  
(انجمن آرا) (برهان قاطع) (جهانگیری). نام  
شعبه موسیقی از مقام بزرگ. (غیاث اللغات).  
یکی از ۲۴ شعبه موسیقی قدما که با حجازی،  
عراق و بزرگ مناسب است. امروزه یکی از  
گوشه های نوا است که در آن تغییری به گام نوا  
داده نمی شود و نوت شاهد آن هم درجه پنجم  
گام نواست. نهفت شبیه حجاز است. (خالقی،  
مجله موزیک) (فرهنگ فارسی معین).  
**نهفتگاه**. [نَ / نِ / نَ هُ] (امرکب) جِای  
نهفتنی. مخبأ.  
**نهفتگی**. [نَ / نِ / نَ هُ تَ] (حامص)  
پوشیدگی، پنهانی. (ناظم الاطباء). نهفته بودن.  
استتار. رجوع به نهفته شود. ||غیبوبت.  
(یادداشت مؤلف). رجوع به نهفت و نهفته  
شود. ||عفت. (یادداشت مؤلف) (از مهذب  
الاسماء). پا کداسنی. خدارت. (یادداشت  
مؤلف). ||هر چیز نهفته و پنهان شده. (ناظم  
الاطباء).  
**نهفتن**. [نَ / نِ / نَ هُ تَ] (مص) پوشیدن.  
پنهان کردن. (از آندراج) از حاشیه برهان  
قاطع چ معین. (ناظم الاطباء). مخفی نمودن.  
(ناظم الاطباء). نهان کردن. مستور کردن.  
مکتوم داشتن. کتمان کردن. مستور داشتن.  
پوشاندن. پوشیده داشتن:  
سخنگوی هر گفتنی را بگفت  
همه گفت دانا ز نادان نهفت. بوشکور.  
دبیر جهان دیده را خواند و گفت  
که راز بزرگان بیاید نهفت. فردوسی.  
ندیدم که بر شاه بنهفتی  
وگر نه من این راز کی گفتی. فردوسی.  
وز آن پس هجیر سپیدش گفت  
که از تو سخن را نباید نهفت. فردوسی.  
اینهمه زاری عاشق بنمود و نهفت  
هیچ معشوقه او را دل و دیده نشکفت.  
منوچهری (دیوان چ دبیرسیاقی ص ۱۹۰).  
گناه بوده بر مردم نهفتن

بسی نیکوتر از نابوده گفتن. فخرالدین اسعد.  
فروع خور به گل نتوان نهفتن.  
فخرالدین اسعد.  
سخن تا نگوئی توانیش گفت  
ولی گفته را باز نتوان نهفت.  
؟ (از کلیل و دمنه).  
خود راستی نهفتن هرگز کجا توان.  
مسعود سعد.  
چو صبح صادق دین را نهفت ظل ابد.  
برآمد از پس صبح آفتاب عرش ظلال.  
خاقانی.  
گفت پیغمبر که هر کو سر نهفت  
زود گردد با مراد خویش جفت. مولوی.  
نیارستم از حق دگر هیچ گفت  
که حق ز اهل باطل بیاید نهفت. سعدی.  
هم بیاید سخن بگفت آخر  
مشک را چون توان نهفت آخر. اوحدی.  
طفل را نیست بهتر از دایه  
کرک داند نهفتن خایه. اوحدی.  
به مستی توان در اسرار سفت  
که در بیخودی راز نتوان نهفت. حافظ.  
ما راز پنهان با یار گفتیم  
نتوان نهفتن درد از طیبیان. حافظ.  
— اندر نهفتن؛ پوشیده داشتن. مکتوم داشتن.  
کتمان کردن:  
نگه کرد کسری به داندنه گفت  
که دانش چرا باید اندر نهفت. فردوسی.  
به آواز شیروی گفتم همی  
دگر نامش اندر نهفتم همی. فردوسی.  
— روی نهفتن؛ غایب شدن:  
خلاف دوستی باشد به ترک دوستان گفتن  
نبایستی نمودن روی و دیگر بار بنهفتن.  
سعدی.  
||دفن کردن:  
نهفتند صندوق او را به خاک  
ندارد جهان از چنین کار باک. فردوسی.  
چنین گفت رومی یکی رهنمای  
که ایدر نهفتن ورا [اسکندر را] نیست رای.  
فردوسی.  
۱- شاید منظورش «پنهان کردگی» بوده است،  
چه مرادف با پوشیدگی آورده است.  
۲- نهفتن به کسر اول و نیز به ضم اول، پهلوی:  
ni+gōp (مسخفی کردن)، هرن آن را از  
ni+gōp به معنی حفظ کردن و نگاه داشتن  
دانسته است. هوشمان گوید: چون ریشه ایرانی  
nuhunban، نهفتن (پوشاندن، مخفی کردن).  
ni+dub می شود در حال ni-gup نمی تواند  
باشد. در پهلوی n(i)huftan و n(i)huft آمده،  
کردی: nyxyftin به معنی مخفی شدن و نیز  
کردی نهفتن. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).  
فعل امر و صیغه مضارع ندارد. (یادداشت  
مؤلف).



|| مخفی شدن. پنهان گشتن. (ناظم الاطباء).  
پوشیده شدن. پنهان شدن. (از حاشیه برهان  
قاطع ج معین). || زیبا گشتن. جمیل شدن.  
(ناظم الاطباء)?  
**نهفته.** [نُ / نِ / نَ هُتْ / تِ] (ن-مف، لا)  
پوشیده. پوشانده.  
ز می مست هموار خفته بدی  
به دستار چین سر نهفته بدی. فردوسی.  
چاهی است جهان ژاژ و سر نهفته  
وز چاه نهفته بتر نباشد. ناصر خسرو.  
|| مخفی. مستور. ناشناخته.  
هنر نهفته چو عنقا بماند از آنکه نماند  
کسی که باز شناسد همای را از خاد. ظهیر.  
تا مرد سخن نگفته باشد  
عیب و هنرش نهفته باشد. سعدی.  
|| غایب. رو نهفته. رخ نهان کرده.  
از خلق نهفته چند باشی  
ناسوده نخفته چند باشی. نظامی.  
|| ناپدید. غایب. ناموجود.  
نی نی اگر چه معجزه دارم که عاجزم  
بخت نهفته را نتوان کرد آشکار. خاقانی.  
ای دل به غم نشین که سلامت نهفته ماند  
وی جسم به ماتم آی که خاتم پدید نیست.  
خاقانی.  
|| مکتوم. پنهان. مکتوم. (یادداشت مؤلف):  
زبان بر بسته بهتر سر نهفته  
نماند سر چو شد اسرار گفته. ناصر خسرو.  
که چون نسیم با گل راز نهفته گفتن  
گه سیر عشق بازی از بلبلان شنیدن.  
حافظ (دیوان چ قزوینی - غنی ص ۲۷۰).  
|| راز. سر. دقیقه. نکته غامضه. امر و مسأله  
نهانی. (یادداشت مؤلف):  
همه خوابها پیش ایشان بگفت  
نهفته پدید آورد از نهفت. فردوسی.  
که بگزارد او خواب شاه جهان  
نهفته برآرد ز بند نهان. فردوسی.  
سه فرزند را خواند شاه جهان  
نهفته برون آورد از نهان. فردوسی.  
هر چه هست از دقیقه های نجوم  
یا یکایک نهفته های علوم. نظامی.  
|| مستتر. مضمر:  
مادر تو خاک و آسمان پدر تست  
در تن خاکی نهفته جان سمائی. ناصر خسرو.  
چو جان در تن خرد در دل نهفته ست  
به آمختن ز دل برکن نهین. ناصر خسرو.  
|| عقیف. عقیقه. مخدره. (یادداشت مؤلف).  
مستوره. مجبویه: مرد حجام برخاست و  
چراغ برافروخت... زن را بسلامت دید... و  
توبه کرد که به گفتار نام زن پارسا و عیال  
نهفته خود را نیازارد. (کلیله و دمنه). || (ق)  
نهانی. محرمانه. سری. مخفیانه:

نهفته بجستی همه رازشان  
شنیدی همان نام و آوازشان. فردوسی.  
برفتند کار آگاهان ناگهان  
نهفته بجستند کار جهان. فردوسی.  
سر و تن بستی نهفته به باغ  
پرستنده یا او نبردی چراغ. فردوسی.  
همان بهتر که با آن ماه دلدار  
نهفته دوستی ورزم پری وار. نظامی.  
- نهفته داشتن: مخفی کردن. پوشیدن.  
(یادداشت مؤلف):  
بگشای راز عشق و نهفته مدار عشق  
از می چه فایده ست به زیر نهینا. کسایی.  
بر این جمله یکچند بگذاشتم  
سخن را نهفته همی داشتم. فردوسی.  
**نهفته پژوه.** [نُ / نِ / نَ هُتْ / تِ پ / پ]  
(نف مرکب) مفتش. متجسس. جاسوس خفیه.  
پلیس مخفی. (یادداشت مؤلف):  
یکی جادویی بود نامش ستوه  
گزارنده راه و نهفته پژوه.  
دقیقی (شاهنامه، بیت ۱۰۳۰).  
**نهفته پژوهی.** [نُ / نِ / نَ هُتْ / تِ پ / پ]  
(پ) [حامص مرکب] شغل و فعل نهفته پژوه.  
(یادداشت مؤلف). رجوع به نهفته پژوه شود.  
**نهفته کار.** [نُ / نِ / نَ هُتْ / تِ] (ص  
مرکب): پوشیده کار. در خفا کارکننده و  
رازدار:  
فرض گشت آن نهفته کاران را  
که به یاری رسند یاران را. نظامی.  
**نهفته گوی.** [نُ / نِ / نَ هُتْ / تِ] (نف  
مرکب) رازگوی. غیب دان:  
بشر گفت ای نهفته گوی جهان  
هر کسی را عقیده ای است نهان. نظامی.  
**نهفته نژاد.** [نُ / نِ / نَ هُتْ / تِ] (ص  
مرکب) که اصل و نسبش معین نیست:  
تیز زدی یک اسبه نهفته نژاد  
به تو چون دهد چون بدیشان نداد. اسدی.  
**نهفته نیاز.** [نُ / نِ / نَ هُتْ / تِ] (ص  
مرکب) که فقیر و نیازمند است اما روی سؤال  
ندارد. پینوای منبع الطبع. صاحب کیسه خالی  
و همت عالی:  
و گری پی پدر کودکانند نیز  
از آن کس که دارد نخواهند چیز  
بود مام کودک نهفته نیاز  
همی دارد آن تنگی خویش راز. فردوسی.  
دگر هر که باشد نهفته نیاز  
بدو برگشایم در گنج باز. فردوسی.  
|| دادخواه مخفی و بطور پنهانی. (ناظم  
الاطباء)?  
**نهفتیدن.** [نُ / نِ / نَ هُتْ / دِ] (ن-مف)  
کردن. پوشیده داشتن. (فرهنگ فارسی  
معین). رجوع به نهفتن شود.  
**نهفتیده.** [نُ / نِ / نَ هُتْ / دِ] (ن-مف)

پنهان کرده. نهان داشته:

شد آگه که در عرضگاه جهان

نهفته کس نماند نهان.

نظمی.

**نهق.** [نَ] (ع لا) گاهی است شبیه جرجیر.

(از منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب

الموارد). رستنی را گویند که پیوسته در آب

می باشد و به عربی کرفس الماء و جرجیر الماء

خوانند. (برهان قاطع). نهق. (متن اللغة) (اقرب

الموارد). یا نهق. جرجیر دشتی است. (از

منتهی الارب) (از اقرب الموارد). واحد آن

نهقه است. (از اقرب الموارد). قره العین است و

نزد بعضی جرجیر است. (از تحفه حکیم

مؤمن). گیاه او را ساق دراز بود و رنگ گل او

سرخ باشد و برگ نبات او پهن باشد. خوردن

او معتاد نیست. (از ترجمه صیدنه بیرونی).

|| مرغی است. (از منتهی الارب) (از اقرب

الموارد). پرندای است با پا و منقار دراز و

گردن کشیده و خاکستری رنگ. تأیث آن

نهقه است. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).

|| بانگ خر. نهیق. نهاق. تنهاق. (از متن اللغة).

رجوع به نهیق و نهاق شود. || (مص) بانگ

کردن خر. نهاق. (از اقرب الموارد) (از

متن اللغة). نهیق. تنهاق. (اقرب الموارد).

رجوع به نهیق و نهاق شود.

**نهق.** [نَ] (ع لا) جرجیر بری. (از متن اللغة)

(از اقرب الموارد) (از منتهی الارب). رجوع به

نهق و فرهنگ دزی ج ۲ ص ۷۲۰ شود.

**نهقه.** [نَ] (ع لا) جرجیر بری. (از متن اللغة)

(از اقرب الموارد). رجوع به نهق و نهق شود.

**نهک.** [نَ] (ع مص) پوشیدن جامه را تا کهنه

گردد. (از منتهی الارب) (از تاج المصادر

بیهقی) (از متن اللغة). || مبالغه نمودن در طعام

خوردن و در دشنام دادن کسی را. (از منتهی

الارب) (از تاج المصادر بیهقی) (از

متن اللغة)... یا نهک مبالغه کردن باشد در هر

چیزی. نها که. (از منتهی الارب) (از متن اللغة).

|| مبالغت کردن در عقوبت. (تاج المصادر

بیهقی) (از متن اللغة) (از منتهی الارب) (از

اقرب الموارد). نهکه. (متن اللغة) (متن

الارب) (اقرب الموارد). || همه شیر پستان

دوشیدن. (از منتهی الارب) (از متن اللغة) (از

اقرب الموارد). || همه آب حوض را نوشیدن

شتر. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). || سپری

کردن شراب را. (از منتهی الارب). تمام کردن

شراب را. (از اقرب الموارد). || ضعیف

گردانیدن تب مردم را. (زوزنی). نزار کردن

بیماری. (تاج المصادر بیهقی). نزار گردانیدن

تب و رنجیده ساختن آن. (از منتهی الارب)

(از اقرب الموارد). لاغر و رنجور کردن تب

کسی را. نهک. نهکه. نها که. (منتهی الاثر)  
(از اقرب الموارد). [[بیمار و لاغر گردیدن. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد). منهوک شدن. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). [[در اصطلاح عروض حذف دوسوم بیت در بحر رجز، و جزء اخیر یا باقیمانده آن را منهوک گویند. (از تعریفات). رجوع به منهوک شود.

**نهک**. [نَ] (ص) <sup>۱</sup> حقیر. کوچکتر. خردتر. کمترین. [[دهنده شراب. [[افروشناننده عطش. (ل) عطش. تشنگی. (ناظم الاطباء). **نهک**. [نَ] (ل) از اجزاء دوک است. معادل صناعه است در عربی: این زنی بود از قریش... دوکی بکرده بود مقدار یک ارش و نهکی در سر آن کرده بوده مقدار انگشتی و بادریسه بزرگ درخوار آن در او افکنده و پشم و موی رشتی به آن. (تفسیر ابوالفتح رازی ج ۳ ص ۲۹۱).

**نهک**. [نَ هَ] (ع مص) لاغر و رنجور کردن تب کسی را. (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). نها که. نهک. نهکه. رجوع به نهک شود.

**نه کرانگی**. [نَهْ كَ نَ / نِ] (حامص مرکب) چگونگی نه کرانه. (یادداشت مؤلف).

**نه کرانه**. [نَهْ كَ نَ / نِ] (ص — مرکب) صاحب نهضلع. (یادداشت مؤلف). نهضلی. نه بیلو. نهر.

**نه کشیدن**. [نَهْ كَ / كَ دَ] (مص مرکب) خط بطلان کشیدن. (یادداشت مؤلف). رجوع به خط نه شود.

**نهکه**. [نَ كَ] (ع) لاغری و سستی از بیماری و سختی آن. (از منتهی الارب). آثار بیماری از قبیل لاغری و ضعف. (از اقرب الموارد). [[مص] مبالغه نمودن سلطان در عقوبت کسی. (از منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). رجوع به نهک شود. [[سپری کردن شراب را. (از منتهی الارب). رجوع به نهک شود. [[بیمار و لاغر کردن شراب شرابخواهر را. (از ناظم الاطباء) (از متن اللغة). [[لاغر و رنجور کردن تب کسی را. نها که. نهک. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به نهک شود. [[مبالغه کردن در چیزی. نهک. (از متن اللغة). رجوع به نهک شود. [[بیمار و لاغر گردیدن. (از منتهی الارب).

**نه گوش**. [نَهْ] (ص مرکب، مرکب) شکلی که نه زاویه دارد.

**نه گوشه**. [نَهْ شَ / شِ] (ص — مرکب، مرکب) نهضلی. نه گوش.

**نهل**. [نَ هَ] <sup>۲</sup> (ع مص) اول شربت خوردن. (زوزنی) (تاج المصادر بیهقی) (از اقرب الموارد). نخست آب خوردن. (منتهی الارب). آب خوردن شتر به آب خورش

نخستین تا سیراب شدن. (از ناظم الاطباء) (از متن اللغة). فهو ناهل. (متن اللغة). منهل. (متن اللغة) (اقرب الموارد). [[سیراب شدن. (زوزنی) (تاج المصادر بیهقی) (منتهی الارب). [[تشنه شدن. (تاج المصادر بیهقی) (زوزنی) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). منهل. (اقرب الموارد) (متن اللغة). [[ل) طعام خورده شده. (منتهی الارب) (آندراج). [[هرچیز شایسته و لایق خوردن. (ناظم الاطباء). هر طعمی که خورده شود. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). [[ج ناهل. رجوع به ناهل شود. [[اول شربت. (دستورالآخوان) (مذهب الاسماء). نخستین آب خوردن شتران. زیرا شتر دو مرتبه آب می خورد تا سیراب گردد نخستین را نهل و دویمین را علل گویند. (ناظم الاطباء) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). [[امص] سیرابی. ری. [[عطش. تشنگی. (از متن اللغة).

**نهل**. [نَ] (لخ) نام یکی از مبارزان تورانی. (از برهان قاطع) (از انجمن آرا) (از رشیدی).

**نهان**. [نَ] (ع ص) آب خورنده. (منتهی الارب). شارب. (اقرب الموارد). [[سیراب. (منتهی الارب). ریان. ج. نهلی. (اقرب الموارد) (متن اللغة). [[تشنه. (منتهی الارب). عطشان. (اقرب الموارد) (متن اللغة). ج. نهلی. **نهک**. [نَ] (ل) خصوص. ابلمه. برگ خرما. ابلمه. نهک خرما یعنی برگ خرما. (یادداشت مؤلف) (از مذهب الاسماء).

**نه لو**. [نَهْ] (ل مرکب) در بازی ورق نام ورقی که نه خال دارد: نملوی خشت، نملوی خاج، نملوی دل، نملوی سیاه. رجوع به نه خال شود. **نهلواره**. [نَ لَ رَ / رِ] (لخ) از جزرات هندو از اقلیم دوم است. در کتاب ابن سعید آمده است که نهرواله به تقدیم راه بی نقطه بر لام قاعده حقیقت هند است. ابوریحان نهلواره به تقدیم لام ضبط کرده است و قول او از دیگران موثق تر است. و یکی از مسافران آن را چون ابن سعید نهرواله گفت. نهرواله از جزرات است در مغرب نیبار و آن از کنایات بزرگتر است و بناهایش میان باغها و آبگیرها و نهراها پراکنده است و هم او گوید: نهرواله فرضه ای است در فاصله سه روزه راه از دریا و کنایات فرضه نهرواله است و آن در سرزمینی است هموار، و در کتاب نزهة المشتاق نهرواره آمده است با دو راه. (از ترجمه تقویم البلدان ص ۴۰۵). رجوع به نهرواله شود.

**نهله**. [نَ لَ] (ع ص) ابل نهله؛ شتران نخست بر آب آمده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از آندراج). [[ل) جرعه. آشام: هرکه شما را یک نهله آب بخوراند به نام مسیح راست بگویم به شما که ثواب آن کس ضایع نشود. (ترجمه

دیاتسارون ص ۱۴۲) (یادداشت مؤلف). **نهله**. [نَ هَ] (ع ص، ل) ج ناهل. رجوع به ناهل شود.

**نهله**. [نَ] (لخ) جائی است میان کرمان و سیستان. (حدود العالم) (یادداشت مؤلف).

**نهلی**. [نَ لا] (ع ص، ل) ج نهلان. (از اقرب الموارد). رجوع به نهلان شود.

**نهم**. [نَ] (ع ل) آوازی و سرزنی و توعدی که بدان شتر و جز آن را زجر کنند. (منتهی الارب). توعد. [[مص] زجر کردن به بانگ و راندن سستور را در راه. نهمة. (از منتهی الارب). بانگ زدن و زجر کردن شتر را تا تندتر رود. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). نهم. (اقرب الموارد) (متن اللغة). راندن به عنف. (زوزنی). [[سنگریزه و جز آن انداختن به انگشتان و راندن بدان. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). حصی و مانند آن افکندن. (از اقرب الموارد) (از لسان العرب). سنگ انداختن به سر انگشت. (تاج المصادر بیهقی). [[اغریدن و بانگ کردن فیل. نهم. (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). (از متن اللغة). [[نم. گلو روشن کردن. (از ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد).

**نهم**. [نَ هَ] <sup>۳</sup> (ع مص) بسیار شدن اکل و خوراک کسی. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). نهم. (متن اللغة). [[آزمند چیزی گردیدن. (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (از متن اللغة). سخت حریص شدن. (تاج المصادر بیهقی). [[آزمند و حریص گشتن در خوردن طعام و سیری و چشم سیری از غذا نداشتن. نهامة. (از اقرب الموارد). زیاد شدن میل و شهوت کسی به غذا. (از متن اللغة). نیک آزمند گردیدن به طعام و پرنگردیدن چشم بسیارخوار و سیر نشدن. (از منتهی الارب). سخت حریص شدن در خوردن. (زوزنی). [[همت کسی در چیزی رسیدن و رغبتش بدان فزونی گرفتن. (از اقرب الموارد).

**نهم**. [نَ هَ] (ع ص) نیک آزمند و حریص بر طعام و گرسنه چشم. (منتهی الارب) (آندراج) (از متن اللغة).

**نهم**. [نَ هَ] (عدد ترتیبی، ص نسبی) تاسع. (منتهی الارب). چیزی که در مرتبه نه واقع شده باشد. (ناظم الاطباء).

— نهم چرخ: کنایه از فلک اعظم است که عرش باشد. (از برهان قاطع) (از آندراج).

**نهم**. [نَ هَ] (ع ل) ج نهم. رجوع به نهم شود.

۱- در مآخذ دیگر دیده نشد.  
۲- در منتهی الارب به سکون دوم [نَ] نیز به معانی مصدری آمده است.  
۳- در اقرب الموارد به سکون دوم [نَ] ضبط شده است.

**نهم.** [ن] (اخ) نام بتی است مَـزَـیَـنَـه را و از اینجاست که عیدنهم نام گذارند. (مستهی الارب) (آندراج). رجوع به بت شود. [دویو است. (آندراج). شیطان. (ناظم الاطباء). **نهماء.** [ن] اسم نبطی درخت کوهی است، ساقش مربع و بقدر قامتی با زغبی مایل به زردی و شکوفه بعضی مایل به سفیدی و از بعضی مایل به سرخی و عمق و میان نهی و با عطریه و برگ بعضی مستدیر و از بعضی دراز و بی ثمر. (از تحفه حکیم مؤمن). و رجوع به تذکره ضریح انطاکی ص ۳۴۱ شود.

**نهمار.** [ن] (ص) ق) چون عظیم باشد اگر کار بود اگر چیزی و شگفت بسیار است و غایت<sup>۱</sup>. (لغت فرس اسدی) (اقبال). عظیم و بی کرانه و بسیار را گویند از هر چه باشد. (اوبهی). بسیار... و به معنی عجب نیز آمده، عمید لوبیکی گوید: شادیت باد همیشه... و خسرو گوید: زین سان که بینم... لیکن در این دو بیت به معنی بسیار به طریق انکار نیز راست می آید. (رشیدی). بسیار باشد... و نیز به معنی کاری یا چیزی عظیم آمده و در نسخه میرزا به معنی عجب نیز آمده و این بیت امیر خسرو مؤید اوست: در بند پرواز... ظاهرأ مؤلف این بیت را بد فهمیده و همان معنی بسیار بسیار خوب است به طریق کنایه و طرز استفهام. (فرهنگ خطی). عظیم و بزرگ و بسیار. (از جهانگیری) (انجمن آرا) (برهان قاطع). بی نهایت. وافر. بیکران. کار بزرگ و عظیم و هر چیزی بسیار عجیب و بی اندازه. (برهان قاطع). عظیم و بی حد بود اگر کاری باشد و گر چیزی. (صحاح الفرس). و به همین معانی با زای نقطه دار [نهماز] هم هست که بر وزن شهناز باشد. (برهان قاطع). نهماز، تصحیف است. (از حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع). نهمار مرکب است از دو جزء: «نه» که علامت نفی است و «مار» به معنی عدد... پس نهمار یعنی بی عدد و بی شمار، از این لحاظ به معنی ناممکن و دشوار هم استعمال شده، نهمار درست به معنی بی مر است. (فرهنگ لغات شاهنامه):

گنبدی نهمار بر پرده بلند  
نش ستون از زیر و نر بر سرش بند<sup>۲</sup>.

رودکی.

چو ابلیس دانست کو دل بداد  
بر افسانه اش گشت نهمار شاد. فردوسی.

همه جهد تو در آن بود که ایزد فرمود  
نیج کش بودی در طاعت یزدان نهمار.

فرخی.

گر تو به هر مدیخی چندین طپید خواهی  
نهمار ناصبوری نهمار یقارای<sup>۳</sup>. منوچهری.

گوئی علمی از سقلاطون سپید است  
باد جهنده متحرک شده نهمار. منوچهری.

نهمار در اینجا نکند زیست هشیوار.  
منوچهری.

خدا یگانا برهان حق به دست تو بود  
اگر چه باطل یکچند چیره شده نهمار.

؟ (از تاریخ بیهقی ص ۲۷۹).

مرد را نهمار خشم آمد از این  
غاوسنگی را به کف کردش گزین<sup>۴</sup>. طیان.

خوب حالی است از او ملک زمین را الحق  
گرم کاری است بر او سعد فلک را نهمار.

مختاری.

عمید دولت از اینگونه عاشق است بر او  
چه سخت کاری کاین کار عاشقان نهمار.

سوزنی.

گر عالم رومی و ش زنگی شفع است او را  
داغ حبشی بر رخ نهمار کشد عدلش.

خاقانی.

اینست شهناز گر پی چو منی  
صید نسرین کرده ای نهمار.

مرا گویند او کس را ندارد  
اگر بینم کسی نهمار دارم.

عطار (دیوان چ تفضلی ص ۷۳۰).

مرا به کام دل دشمنان مکن تکلیف  
که از تحمل آن بار عاجزم نهمار.

کمال الدین اسماعیل.

از جانبین در این حملات بسیار کشته شد و  
بسیار مجادلت کردند و نهمار مکایدت و  
مکایدت. (جهانگشای جوینی). اگر چه... مقاومت بسیار نمودند و نهمار تجلدها کرد. (جهانگشای جوینی). [مشکل. (جهانگیری) (انجمن آرا) (برهان قاطع). دشوار. (برهان قاطع). عجب. (انجمن آرا) (برهان قاطع) (رشیدی) (جهانگیری):

شادیت باد همیشه که ز غم خصم امروز  
شد چنان زار که نهمار به فردا برسد.

عمید لوبیکی.

در بند پرواز است جان بگذار سیرت بنگرم  
زینسان که بینم حال خود نهمار بینم دیگر.

امیر خسرو.

|| همواره. همیشه<sup>۵</sup>. (فرهنگ فارسی معین).  
|| یکبارگی<sup>۶</sup>. (جهانگیری) (برهان قاطع) (رشیدی). همه. (برهان قاطع). کلاً. (فرهنگ فارسی معین). || بدرستی. کاملاً. واقعاً<sup>۷</sup> (فرهنگ فارسی معین):

از پس نهمار تا چه گفت معزی  
هر که کند قصد ملک و تخت بنهمار.

سوزنی (یادداشت بخط مؤلف).

— نهمار شدن:

خلق گفتند این گدای کشتنی است  
کشتن این مدعی نهمار شد<sup>۸</sup>. عطار.

**نهماز.** [ن] (ص) نهمار. (برهان قاطع). عظیم و بیکران باشد. (صحاح الفرس). ظاهرأ تصحیف نهمار است. (یادداشت مؤلف).

رجوع به نهمار شود.

**نهمین.** [ن هُب] ۹ (ا) صورت دیگری است از نهمین و نهمبان. رجوع به نهمبان شود: روز دیگر که نهمین شب را از تور زمین برداشتند. (جهانگشای جوینی).

**نهمت.** [ن م] (ع) (ا) مراد. (غیاث اللغات) (آندراج). کمال مطلوب. غایت آرزو. کمال مقصود. ایده آل. (یادداشت مؤلف). رجوع به نهمته شود:

کامران باش و به نهمت رس و بی انده زی  
شادمان باش و ز جان و ز جوانی برخور.

فرخی.

به کام و همت و نهمت رسیده گیرش دست  
به دولت پدر و عون ایزد دادار. فرخی.

تا بود کام دل و نهمت مهجوران وصل  
تا بود زینت رخساره معشوقان خال. فرخی.

زندگانی خداوند عالم سلطان ولی النعم دراز  
باد در بزرگی و دولت و پادشاهی و نصرت و رسیدن به امانی و نهمت در دنیا و آخرت. (تاریخ بیهقی).

هر نهمتی که خیزد طبعت کند تمام  
هر حاجتی که افتد رایت کند تمام.

مسعود سعد.

خواهی که بخت و دولت گردند متصل  
با نهمت تو هیچ مکن منقطع رجا.

مسعود سعد.

بر همه کارها و نهمتها

۱- عظیم باشد اگر کار بود و اگر چیزی شگفت و اگر گفتار. (فرهنگ اسدی نخجوانی). نهمار، اگر کار و اگر گفتار چون عظیم باشد و بی حد نهمار خوانند. (حاشیه ص ۱۲۳ لغت فرس اسدی) (اقبال).

۲- ن: نند.

۳- نهمار را در این بیت مؤلف «چه بسیار» و «بسا» معنی فرموده اند.

۴- در حاشیه فرهنگ اسدی چنین است: مرید را نهماز... و مصراع دوم را مرحوم دهخدا چنین ضبط فرموده اند: غاوشنگی بر کف آوردش گزین.

۵- و بیت منوچهری را (گر تو بهر مدیخی...) شاهد آورده اند.

۶- و بیت مختاری را (خوب حالی است...) شاهد آورده اند.

۷- این معنی را ظاهرأ از این بیت عثمان مختاری استراک کرده اند:

نهمار جهان چون اثر خاطر من گشت  
تا زیور انعام تو بر بست بساتین.

ظ. می توان برای نهمار در این بیت معانی چون «عجب، شگفت» و مانند آن تصور کرد.

۸- مصراع دوم در چ تفضلی ص ۱۸۱ بدین صورت آمده است: دعوی این مدعی بسیار شد. و نسخه بدلتش نیز: کشتن این مدعی ز نهار شد.

۹- در مورد ضبط این کلمه رجوع به نهمین و نهمبان شود.



پشم بافتند و آرد و گندم و امثال آن پخته آن کنند. (برهان قاطع) (آندراج). گوال. گاله. کیسه بزرگ پشمی. جوال. (فرهنگ خطی). جوال موین و یا پشمین. (ناظم الاطباء). ابرجستگی سر گلهای مرکب که گلهای کوچک بر روی آن قرار دارند، مانند آفتابگردان<sup>۱</sup>. (لغات فرهنگستان). بخشی از گل که اندامهای پوشش گلبرگها و کاسه برگها و اعضای زایشی مادگی و پرچم بر روی آن قرار گرفته اند و در گلهای مختلف به اشکال متفاوت است. (فرهنگ اصطلاحات علمی).

**نهنگه**. [نَ هَ] (اخ) دهی است از دهستان ترک شهرستان ملایر. در ۲۳ هزارگزی شهر ملایر و ۳ هزارگزی جاده ملایر به همدان، در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۵۹۴ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و صیفی و لبنیات، شغل اهالی زراعت و گله داری و قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نهند**. [نَ هَ] (اخ) دهی است از دهستان مواضعخان بخش ورزقان شهرستان اهر. در ۲۶ هزارگزی شمال شرقی تبریز و ۱۲ هزارگزی جاده اهر به تبریز، در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع و دارای ۱۱۰۰ تن سکنه است. آبش از چشمه و رود نهند، محصولش غلات و حبوبات، شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نهندره**. [نَ هَ دَ رَ] (مرکب) نهاندره. (جهانگیری) (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). نهانخانه. مخزن. گنجینه. (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به نهاندره شود.

**نهنده**. [نَ هَ دَ] (نف) گذارنده. که می نهند. نعمت فاعلی است از نهادن. رجوع به نهادن شود.

**نهنگ**. [نَ هَ] (۲) تمساح. (برهان قاطع) (السامی) (دهار) (تحفه حکیم مؤمن) (نصاب) (مستهای الارب). فرس البحر. اسب آبی. (یادداشت مؤلف). جانوری است معروف که در دریا در میان ماهیان بحری به منزله شیر است در صحرا و بیشه و بنابر این صاحب مؤیدالفضلا گفته که شیر آبی است و آن بسیار بزرگ می شود و طولش ده پانزده گز می گردد، گویند پشتش مانند پشت کشف است و هر چه از او خردتر بود ببلعد و در خاییدن چیزی فک اعلائی او حرکت می کند نه اسفل، بر خلاف دیگر جانوران، و در رود نیل بسیار است. (از انجمن آرا). و گویند بیضه در کرانه آب و در زیر ریگ نهید<sup>۳</sup>. (از برهان قاطع). نهنگ ها نوعی از خزندگان آبی هستند دارای دندانهایی که درون حفره آرواره جا گرفته اند

دل آنها چهار حفره دارد، گردش خون و دستگاه تنفس آنها کاملاً از دیگر خزندگان است. از اقسام این جانوران نهنگ افریقائی و گاویال را باید نام برد. نهنگ افریقائی دارای بدنی پوشیده از پولک های شاخی بزرگ است، دهانی گشاد با دندانهای مخروطی تیز و دم پهن بسیار قوی دارد. بین انگشتان دست و پای پرده ای وجود دارد که عمل شناوری را آسان می کند. طول نهنگ افریقائی به پنج متر هم می رسد. این جانور در رودهای مناطق حاره زیست می کند. وی به کمک پرده های بین انگشتان و دم پهن و قوی خود با کمال مهارت شناوری می کند و از پستانداران و پرندگان تغذیه می نماید. پورداود نوشته اند «نهنگ همان جانوری است که در لاتینی کروکودیلوس<sup>۴</sup> و در عربی تمساح خوانند، نهنگ رود گنگ در هندوستان گاویال<sup>۵</sup> و نهنگ سرزمین های گرم آمریکا الیگاتور<sup>۶</sup> خوانده می شود و کروکودیل در زبانهای اروپائی نهنگ افریقائی است». نهنگ را با وال [= بال] که در شعر فرخی با هم آمده نباید اشتباه کرد. (از حاشیه برهان ج معین): ز آن می که گر سرشکی زان برجکد به نیل صد سال مست باشد از بوی آن نهنگ. رودکی.

به آتش درون بر مثال سکندر  
به آب اندرون بر مثال نهنگا. رودکی.<sup>۷</sup>  
یشک نهنگ دارد دل را همی شخاید  
ترسم که نا گوارد کایدون نه خرد خاید. رودکی.

ز فرزند بر جان و تنت آزرنگ  
تو از مهر او روز و شب چون نهنگ. یوشکور.

تیز تو از کلات فرود آورد هزیر  
تیغ تو از فرات برآرد نهنگ را. دقیقی.  
جهان را بخوان جز دلاور نهنگ  
بخاید به دندان چو گیرد بچنگ. فردوسی.  
ز خون یلان سیر شد روز جنگ  
به دریا نهنگ و به خشکی پلنگ. فردوسی.  
ور ایدونکه ایدر بچنگ آمدی  
به دریا به کام نهنگ آمدی. فردوسی.  
زیر ابر اندر آسمان خورشید  
خیره همچون در آب تیره نهنگ. فرخی.  
با جهانگیر سنان تو به جان ایمن نیست  
پوست زان دارد چون جوشن خورشید نهنگ. فرخی.

نشیب هاش چو چنگالهای شیر درشت  
فراز هاش چو پشت پلنگ ناهموار. فرخی.  
پیلان ترا رفتن باد است و تن کوه  
دندان نهنگ و تن و اندیشه کندا. عنصری.  
بسپاریم دل بجستن جنگ  
در دم ازدها و یشک نهنگ. عنصری.

به یک خدنگ دژ آهنگ جنگ داری تنگ  
تو بر پلنگ شخ و بر نهنگ دریا بار.

عصری.  
اندر. رود نیل نهنگ است بسیار. (حدود العالم).

دشت را و پیشه را و کوه را و آب را  
چون گوزن و چون پلنگ و چون شتر مرغ و نهنگ.

منوچهری.  
چون نهنگان اندر آب و چون پلنگان در جبال  
چون کلنگان بر هوا و همچو طاووسان به کوی.

منوچهری.  
به دریا در گهر جفت نهنگ است.  
فخرالدین اسعد.

هیچ ترسی که ترا این نهنگ  
نا که یک روز کشد در دهان. ناصر خسرو.  
نهنگی بدخوی است این زو حذر کن  
که بس پر خشم و بیرحم است و ناهار.

ناصر خسرو.  
این دهر نهنگی است فرو خواهد خوردنت  
فته چه شدی خیره بر این صورت نیکوش؟ ناصر خسرو.  
دریا هرگز نبود بی نهنگ. مسعود سعد.

مستغرق نعیم وی اند اهل هوش و هنگ  
از غم نجات یافته چون یونس از نهنگ. سوزنی.

بر کشتی عمر تکیه کم کن  
کاین بحر نشیمن نهنگ است. انوری.  
آنکه سهمش در انتقام حسود  
ناف آهو کند چو کام نهنگ. انوری.

از شغب هر پلنگ شیر قضا بست دم  
وز فرخ هر نهنگ حوت فلک ریخت ناب. خاقانی.

کرانه داشت از بهر فتنه چون کف آب  
نهنگ عشق توام در میانه باز آورد. خاقانی.  
ماهی چرخ بکند دندان  
از نهنگ زبان ور تیفش. خاقانی.

۱ - Réceptacle فرانسوی.  
۲ - در اوراق مانوی (پهلوی) nhng به معنی تمساح یا اسب آبی، فرس البحر آمده است. (حاشیه برهان قاطع ج معین).  
۳ - آنچه از آن بیضه که آب به آن رسد بچه نهنگ شود و آنچه از آب نرسد سقنور گردد، اگر پوست آن را بر دور قریه ای بگردانند پس بیاورند و در جانی آویزند تگرگ در آن قریه نیارد، اگر قتیله ای را از روغن او چرب کرده و در کنار تالاب روشن کنند وز قها فریاد نکنند و اگر قدری از پیه او بر پیشانی قرح جنگلی مالند هر قوچی که در برابر او آورند بگریزد. (برهان قاطع) (۱).

۴ - Crocodilus.  
۵ - gavial.  
۶ - Alligator.  
۷ - به شا کر بخاری نیز منسوب است.

عاقلان گفته‌اند که پادشاهان چون نهنگ دندان در شکم دارند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۰۱).

نهنگ آن به که با دریا ستیزد ز آب خرد ماهی خرد خیزد. نظامی.  
دشمن تست این صدف مشک‌رنگ دیده پر از گوهر و دل پر نهنگ. نظامی.  
اندازد در دل نهنگ تا بازهد جهان ز ننگم. نظامی.  
غواص اگر اندیشه کند کام نهنگ هرگز نکند در گرنامه به چنگ. سعدی.  
سعدی میر اندیشه که در کام نهنگان چون در نظر دوست نشینی همه کام است. سعدی.

نهنگی شو که با دریا کند زور کندزیر و زیر دریا به یک شور. امیر خسرو.  
مکن باور که هرگز تر کند کام ز آب جو نهنگ لجه آشام. وحشی.  
اکنایه از تیغ و قلم باشد. (برهان قاطع). رجوع به سطور ذیل شود:  
- نهنگ زیر خفتان؛ کنایه از شمشیر آبدار است. (از برهان قاطع) (آندراج) (انجمن آرا).  
- نهنگ سبز؛ کنایه از تیغ و شمشیر هندی است. (برهان قاطع) (آندراج).  
- نهنگ سیاه؛ کنایه از تیغ و شمشیر آبدار است. (برهان قاطع) (آندراج) نهنگ زیرخفتان. (انجمن آرا).  
چو دارای روم آن سپه را بدید نهنگ سیاه از میان برکشید.

نظامی (از انجمن آرا).  
- نهنگ فلک؛ کنایه از برج سرطان است. (از رشیدی) (برهان قاطع) (انجمن آرا).  
- اکنایه از برج حوت است. (از برهان قاطع) (از انجمن آرا).

- نهنگ نبرد؛ کنایه از جنگاور جان‌آوار که به خصم امان ندهد:  
چو هومان و کلیاد و فرشیدورد چو رویین پیران نهنگ نبرد. فردوسی.  
- نهنگ نیام؛ کنایه از شمشیر در غلاف است. (از برهان قاطع) (از آندراج).

- نهنگ نیلگون؛ تیغ. (از آندراج). کنایه از شمشیر است.  
- نهنگ هندو، نهنگ هندی؛ کنایه از شمشیر است.

**نهنگ.** [نَهْ] (اِخ) دهی است از دهستان باباجانی بخش ثلاث شهرستان کرمانشاهان. در ۱۲ هزارگزی مشرق ده شیخ. در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه زمکان، محصولش جو و لبنیات و کتیرا و سقز و بلوط، شغل مردمش گله‌داری و جمع‌آوری کتیرا و سقز است. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۵).

**نهنگ کلاش.** [نَهْ کَ] (اِخ) دهی است از دهستان جوانرود بخش پاوه شهرستان سنندج، در ۴۵ هزارگزی جنوب غربی پاوه، در فاصله دهات نهنگ باباجانی و هوش، در منطقه کوهستانی معتدل‌هوایی واقع است و ۱۲۸ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش لبنیات و انواع محصولات جنگلی از قبیل سقز و بلوط و مازو و کتیرا و شغل مردمش زراعت و جمع‌آوری محصولات جنگلی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**فه‌فه.** [نَهْ / نَهْ] (اِ) ننه. رجوع به ننه شود.  
**فه‌فه.** [نَهْ] (ع) جامه تنگ‌بافته. (آندراج) (منتهی الارب). ثوب رقیق‌النسج. (متن اللغة) (اقرّب الموارد).

**فه‌فه.** [نَهْ] (ع) مص بازداشتن کسی را از کاری و سرزنش نمودن. (از منتهی الارب). واداشتن. (زوزنی). منع کردن و بازداشتن از کاری. (از متن اللغة). اَبانگ برزدن بر سبع تا بازایستد. (از منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرّب الموارد).

**فه‌فی.** [نَهْ] (اِخ) دهی است از دهستان مرکزی بخش نظنر شهرستان کاشان در ۱۲ هزارگزی غرب نظنر و ۳ هزارگزی غرب جاده نظنر به کاشان. در منطقه کوهستانی معتدل‌هوایی واقع و دارای ۳۴۰ تن سکنه است. آبش از قنات، محصولش غلات و خربزه و انار و انجیر و شغل مردمش زراعت و گسله‌داری است. مزارع عباس‌آباد، احمدآباد، کالیجان و لاسج جزء این ده است و در مزرعه عباس‌آباد کاروانسرای شاه‌عباسی وجود دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**فه‌فه.** (ع) مص لغتی است در نهی. (متن اللغة) (المنجد) (اقرّب الموارد). نهی کردن و بازداشتن. رجوع به نهی شود.

**فهو.** [نَهْ و] (ع) مص بازدارنده. بسیار بازدارنده. (از منتهی الارب). نهی‌کننده. (ناظم الاطباء).

**فهواش.** [نَهْ] (ع) تگ‌گرفتنی بر مردم. ج. نه‌اوش. (ناظم الاطباء). رجوع به نه‌اوش شود.

**فهوه.** [نَهْ] (ع) مص نیم‌جوش شدن گوشت. (صراح اللغة). نه‌وته. (منتهی الارب). نه‌ا. نه‌اته. نه‌اوه. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب). رجوع به نه‌ا شود.

**فهوب.** [نَهْ] (ع) ج. نه‌ب. رجوع به نه‌ب شود.  
**فهوج.** [نَهْ] (اِخ) دهی است از دهستان برزاوند شهرستان اردستان، در ۲۱۵۰۰ گزی جنوب شرقی اردستان و ۸ هزارگزی شمال شرقی راه اردستان به نائین در منطقه

کوهستانی معتدل‌هوایی واقع است. سکنه آن ۱۰۳۷ تن و آبش از قنات و محصولات عمده‌اش غلات و کتیرا و خشکبار و شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**فهود.** [نَهْ] (ع) مص. نه‌د. (منتهی الارب). رجوع به نه‌د شود. (پستان بیرون آمدن. (تاج المصادر بیهقی) (زوزنی). برخاستن و برآمدن پستان. (از منتهی الارب). شکل گرفتن و برجسته شدن و برآمدن پستان دختر. (از اقرّب الموارد) (از متن اللغة). نه‌د. (متن اللغة). (برآمده پستان گردیدن زن. (منتهی الارب). نارپستان شدن. (دهار). ناهد و ناهده شدن زن. (از اقرّب الموارد). (برخاستن. (از منتهی الارب). برخاستن سوی دشمن. (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی). رجوع به نه‌د شود. (از منتهی الارب). برخاستن بهر حال. (از منتهی الارب). (ناظم الاطباء). برخاستن بهر حال. (از منتهی الارب). (از اقرّب الموارد) (از متن اللغة).

**فهوده.** [نَهْ] (ع) مص تناور شدن اسب. (تاج المصادر بیهقی). بزرگ شدن اسب. (زوزنی). نه‌د گردیدن اسب. (منتهی الارب) (از متن اللغة). خوش‌هیکل و فربه و درشت‌اندام شدن اسب. رجوع به نه‌د شود.

**فهوده.** [نَهْ] (ع) مص زیور و آرایش زنان از قبیل سرآویز و گوشواره و سلسله و حلقه بینی و گلویند و بازوبند و دست‌برنج و انگشتر و خلیخال. (از برهان قاطع) (از آندراج) (از ناظم الاطباء). (از هر هفت را نیز گویند که عبارت است از سرمه، وسمه، سرخی، سفیداب، خال، زروق و حنا. (از برهان قاطع) (از آندراج) (از ناظم الاطباء).

**فهودی.** [نَهْ] (ع) ص نسبی منسوب است به فهود که شهری است از ارض زاب. (از الانساب سمعانی).

**فهور.** [نَهْ] (اِ) چشم. (جهانگیری) (رشیدی) (انجمن آرا).

تو آن سری که شمارند خاک پای ترا سران محشمان توتیای نور نهور.

سوزنی (از جهانگیری).  
[نگاه. (جهانگیری) (رشیدی). نگاه به چشم. (انجمن آرا).

- بدنهور؛ ظاهر به معنی بدمنظر است. (از حاشیه برهان چ معین). شاید معنی بدچشم و

۱- هر دو ده غیر ملفوظ است.

۲- نَهْ نَهْ عَنْ الشَّيْءِ؛ کفه عنه و زجره کفکف. (اقرّب الموارد). زجره فانزجر. (از متن اللغة).

۳- عبارت اقرّب المراد این است: نه‌د الرجل، نهض و مضی علی کل حال...

آلوده نظر هم مناسب باشد:   
 از آن با بزرگان نیارم نشستن   
 که ایشان چو حورند و من بدنهورم<sup>۱</sup>.   
 سنائی (از رشیدی).

کوردل همچو کور می باشد   
 سبک و بدنهور می باشد.

سنائی (از انجمن آرا).   
 || نگاه کردن از روی قهر و غضب و خشم.   
 (برهان قاطع). اینکه در برهان به معنی نگاه   
 کردن از روی خشم نوشته، تصحیف خوانی   
 کرده. در فرهنگهای معتبر به معنی نگاه و   
 چشم هر دو آمده و او نگاه بخشم فهمیده.   
 (انجمن آرا).

**نهوړ.** [نَ] [ع] [ج] نهړ. رجوع به نهر و نهړ   
 شود.

**نهوړ.** [نَ] [اخ] دهی است از بخش پشت آب   
 شهرستان زابل. در ۸ هزارگزی جنوب شرقی   
 بنجار در جلگه گرم معتدل هوایی واقع و   
 دارای ۴۱۴ تن سکنه است. آبش از رودخانه   
 هیرمند، محصولش غلات و لبنیات، شغل   
 اهسالی زراعت و گله داری و گلیم و   
 کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی   
 ایران ج ۸).

**نهوس.** [نَ] [ع] [ا] شیر بیشه. (منتهی الارب).   
 نهاس. (متن اللغة) (آندندراج). اسد. (اقرب   
 الموارد) (متن اللغة). || گرگ. ذنب. نهاس. (از   
 متن اللغة). و رجوع به نهاس شود.

**نهوض.** [نَ] [ع] [مص] برخاستن. (منتهی   
 الارب) (تاج المصادر بیهقی) (زوزنی) (غیاث   
 اللغات). بلند شدن از جای خویش. (از اقرب   
 الموارد) (از متن اللغة). نهض. || قیام کردن به   
 کاری. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). نهض.   
 || راست و تمام بالا گردیدن گیاه. (از منتهی   
 الارب). مستوی گشتن نبات. (از اقرب   
 الموارد) (از متن اللغة). برابر شدن نبات. (تاج   
 المصادر بیهقی). نهض. || دروا شدن و بال   
 گستردن طایر جهت پریدن. (از منتهی   
 الارب). بال باز کردن مرغ از بهر پریدن. (تاج   
 المصادر بیهقی) (از اقرب الموارد) (از   
 متن اللغة). || شتافتن به سوی دشمن. (از   
 متن اللغة) (از اقرب الموارد). نهض. || کوچ   
 کردن و روان شدن و حرکت کردن. (غیاث   
 اللغات) (آندندراج).

**نهوع.** [نَ] [ع] [مص] به ستم قی کردن و   
 چیزی برنیامدن از گلو<sup>۲</sup>. (از منتهی الارب) (از   
 اقرب الموارد) (از متن اللغة).

**نهوک.** [نَ] [ع] [ص] دلاور. (منتهی الارب).   
 شجاع. (اقرب الموارد).

**نهوکت.** [نَ] [ع] [اصص] فرسودگی و   
 لاغری. (غیاث اللغات) (از صراح و منتخب)   
 (آندندراج). رجوع به نهک شود.

**نهول.** [نَ] [ع] [ص] [ج] ناهل. رجوع به

ناهل شود.

**نه ونو کردن.** [نَ] [کَ] [دَ] (مص مرکب) در   
 تداول، نپذیرفتن. قبول نکردن. امتناع نمودن.   
 انکار کردن. ایا نمودن. (یادداشت مؤلف).

**نهوټه.** [نَ] [ع] [مص] نهآ. رجوع به نهآ شود.   
**نهویه.** [نَ] [ي] [اخ] دهی است از دهستان و   
 بخش قیروکارزین شهرستان فیروزآباد. در   
 ۱۷ هزارگزی جنوب شرقی قیر و ۶ هزارگزی   
 رودخانه قره آغاج واقع است و یکصد تن   
 سکنه دارد. آبش از چشمه و محصول   
 عمده اش خرما و انار و برنج و شغل مردمش   
 زراعت و باغداری است. (از فرهنگ   
 جغرافیائی ایران ج ۷).

**نه هارتی و نه پارتی.** [نَ] [ئ] [نَ] [ق]   
 مرکب) در تداول، بسی مقدمه. (یادداشت   
 مؤلف).

**نهۍ.** [نَ] [هَ] [ع] [مص] بازداشتن. (ترجمان   
 علامه جرجانی ص ۱۰۲) (غیاث اللغات)   
 (مجله اللغة). وازدن. (تاج المصادر بیهقی)   
 (زوزنی). بازداشتن کسی را از کار و گفت و   
 جز آن، خلاف امر. (از منتهی الارب). منع   
 کردن. (غیاث اللغات). به عمل یا به سخن   
 کسی را از کاری یا چیزی بازداشتن و منع   
 کردن. (از اقرب الموارد). امر به کف و   
 خویشتن داری کردن. (از متن اللغة). || حرام   
 کردن. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء).   
 || طلب کردن حاجتی را و واگذاشتن آن را   
 خواه برآورده شود یا نشود. (از ناظم   
 الاطباء). || گویند: الیک نهۍ المثل قلیلا   
 (مجهولاً و معروفاً)، یعنی نظیر تو نایاب است.   
 (منتهی الارب). || گویند: هذا رجل نهیک من   
 رجل؛ یعنی این مرد پس است ترا. تأنیث و   
 جمع نمی پذیرد چون مصدر است. (از منتهی   
 الارب). || (امص) بازداشت. منع. ممانعت.   
 احتیاج بر ترک کاری. (ناظم الاطباء). مقابل   
 امر:

چه گفت آن خداوند تنزیل و وحی   
 خداوند امر و خداوند نهۍ. فردوسی.

پس ایستاد در کشاکش امر و نهۍ   
 استرجاع کنان. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۰). بر امر   
 و نهۍ گوهر طبع عزیز تو   
 در آتش سیاست صافی عیار باد.

مسعود سعد.

ملک دست او را در امر و نهۍ و حل و عقد   
 گشاده و مطلق داشت. (کلیده و دمنه).

زمانه زو طلبد امر و نهۍ نرگردون. فلکی.   
 زانکه نهۍ از دانه شیرین بود

تلخ را خود نهۍ حاجت کی شود. مولوی.   
 اینهمه هیچ است چون می بگذرد

تخت و بخت و امر و نهۍ و گیر و دار.

سعدی.

— نهۍ از منکر؛ بازداشتن و منع کردن از

ممنوعات شرعیه. (غیاث اللغات). منع از   
 ارتکاب بدی. رجوع به امر به معروف شوده:   
 چه بسیار مردم بینم که امر به معروف کنند و   
 نهۍ از منکر کنند. (تاریخ بیهقی ص ۹۹).

— نهۍ کردن؛ بازداشتن. منع کردن.   
 پرهیزاندن؛ فیلسوفان هستند که ایشان را   
 طبییان اخلاق دانند که نهۍ کنند از کارهای   
 سخت و زشت. (تاریخ بیهقی).

— نهۍ منکر؛ نهۍ از منکر؛   
 گرت نهۍ منکر برآید ز دست

نباید چوبی دست و پایان نشست. سعدی.   
 محتسب گز فاسقان را نهۍ منکر می کند

گویا کز روی نامحرم نقاب افکنده ایم.

سعدی.

**نهۍ.** [نَ] [هَ] [نَ] [هَ] [ی] [ع] [ا] حوض بزرگ   
 آبگیر یا شبیه آن. (منتهی الارب). آبگیر   
 درشت. (مهذب الاسماء). غدیر یا مانند آن.   
 (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). ج. انهۍ،   
 انهاء. نهۍ [نَ] [ی] [ی]. نهاء.

**نهۍ.** [نَ] [هَ] [ی] [ع] [ص] مزد به پایان   
 خردمندی رسیده. (منتهی الارب). رجل نهۍ،   
 متناهی العقل. (اقرب الموارد) (از متن اللغة).   
 ج. انهۍاء. || آنکه بغایت فربهی و چاقی رسیده   
 است؛ بعیر نهۍ و ناقه نهۍه. (از اقرب الموارد).   
 رجوع به نهۍه شود.

**نهۍ.** [نَ] [هَ] [ا] [ع] [ا] ج نهۍه به معنی عقل ها و   
 خردها. رجوع به نهۍه شود. || عقل را نهۍ   
 گویند چون باز دارد آدمی را از هر زشتی و   
 خلاف خردی. (از اقرب الموارد). خرد. عقل.   
 (از متن اللغة):

شب چو روز رستخیز آن رازها   
 کشت می کرد از پی اهل نهۍ. مولوی.

اتفاقی نیست اینجا بارها   
 دیده ایم و جمله اصحاب نهۍ. مولوی.

**نهۍ.** [نَ] [نَ] [ع] [ص] النّهی و النّهی به   
 صورت اتباع، متناهی العقل، گویند: هو نهۍ و نهۍ   
 ج. نهۍون. نهۍون. (از اقرب الموارد) (از   
 متن اللغة).

**نهۍ.** [نَ] [هَ] [ا] [ع] [ا] زجاج. (اقرب الموارد).   
**نهۍ.** [نَ] [هَ] [ی] [ع] [ا] ج نهۍ به معنی غدیر و

آبگیر است. رجوع به نهۍ و نهۍه شود.

**نهۍ ۶.** [نَ] [ع] [ص] [ا] گوشت نیم پخته.   
 (منتهی الارب). گوشت نیم جوش. (آندندراج).

۱- در معنی اول ظهور بیشتری دارد.

۲- و انکره ابومنصور و قال الازهری: لا حق   
 هذا الحرف و لا اعرفه. (متن اللغة).

۳- طلب الحاجة حتی نهۍ عنها؛ ای ترکها ظفر   
 بها او لم یظفر. (اقرب الموارد)؛ خواست   
 حاجت را، چنانکه گذاشت حاصل شده باشد یا   
 نه. (منتهی الارب).

۴- به صورت واحد و جمع هر دو استعمال   
 شود.

گوشته نیم یز. (ناظم الاطباء).  
**نهیپ**. [ن / ن] <sup>۱</sup> (ا) ترس. بیم. (لغت فرس اسدی) (یادداشت مؤلف) (برهان قاطع) (غیاث اللغات) (آنندراج). خوف. هراس. هول. (ناظم الاطباء). نهیو. (جهانگیری): تیغش بخواب خورد همی خون مرگ را مرگ از نهیپ خویش مر آن شاه را بخورد. عماره.  
 بیامد یکی مردم پرفریب  
 ترا دل پر از بیم کرد و نهیپ. دقیقی.  
 دلم گشت از آن خواب بد پرنهیپ  
 ز بالا بدیدم نشان نشیپ. فردوسی.  
 بدین بی نشان راغ و کوه بلند  
 کده ساختید از نهیپ گزند. فردوسی.  
 چو ز افراز شد بخت سر بر نشیپ  
 سزدگر بود مرد راز و نهیپ. فردوسی.  
 برون شد سیاهی که بالا و شب  
 بچنید و دریا بیست از نهیپ. اسدی.  
 دمید ازدها همچو ابر از نهیپ  
 چو سیل اندر آمد ز بالا به شب. اسدی.  
 از نهیپ آن وی از اسب پیفتاد و غلامان  
 درآمدند تا وی را تمام کنند. (تاریخ بیهقی ص ۴۶۷).  
 باختر در لرزه افتاد از نهیپ  
 گرچه او لشکر سوی خاور کشید. مسعود سعد.  
 گذشت باد سحرگاه وز نهیپ فراق  
 فرونیارست آمد بر من از روزن. مسعود سعد.  
 گه از نهیپم گم شد همی چو ماران پای  
 گهم ز حرص برآمد همی چو موران سر. مسعود سعد.  
 ای گهرزای بی نشیپ زوال  
 وی در ریاض بی نهیپ نهنگ. سنائی.  
 همه شب از نهیپ سیل سرشک  
 خوابم از دیدگان جدا باشد. انوری.  
 ز احتراز جود آن آزاده فرخ سیر  
 وز نهیپ رزم آن فرانزه نیکو خصال. جبلی.  
 ز بیم هیبت و سهم سیاست تو به دشت  
 ز گرگ پنجه فرویزد از نهیپ نهان. سوزنی.  
 عذاب گور و نهیپ قیامت و دوزخ  
 بجای مرئیش مرده را به خلد نمای. سوزنی.  
 شیر فلک از نهیپ گزرت  
 چون گاو زمین جبان ببینم. خاقانی.  
 رسته از چه چو یوسف و چو مسیح  
 ر فلک بی نهیپ و با ک شده. خاقانی.  
 من شنیدم کز نهیپ تیر این شیر زمین  
 شیر گردون را اغشنا یا غیاث آمد ندا. خاقانی.  
 از نهیپ شمشیر او خاک از قعر دریا

برخاستی. (ترجمه تاریخ یعنی ص ۴۳۷).  
 ملک هند با حشم خویش از نهیپ آن لشکر با  
 پناه کوهی حصین نشست. (ترجمه تاریخ یعنی ص ۳۴۹).  
 آن چه روزی بود یارب کز نهیپ تیغ و تیر  
 آسمان در اضطراب آمد زمین در اضطراب.  
 ؟ (ترجمه تاریخ یعنی ص ۱۷۱).  
 دری نهفته ای تو به دریای عشق در  
 ما از نهیپ عشق به ساحل بمانده ای. عطار.  
 چو پیش آمدش بنده رفته باز  
 ز لقمانش آمد نهیپی فراز. سعدی.  
 همچنان از نهیپ برد عجز  
 شیر ناخورده طفل دایه هنوز. سعدی.  
 تشویش. اضطراب. اندوه. رنج. آزر دگی.  
 (ناظم الاطباء). نگرانی:  
 چنین است گیتی فراز و نشیب  
 یکی شادمان دیگری با نهیپ. فردوسی.  
 گهی بر فراز و گهی بر نشیب  
 گهی شاد و ایمن گهی با نهیپ. فردوسی.  
 بدان ای پسر کاین سرای فریب  
 ندارد کسی شادمان بی نهیپ. فردوسی.  
 خون دل لاله در دل لاله  
 افسرده شد از نهیپ کم عمری. منوچهری.  
 هر که او پای بست روی تو شد  
 پشت دست از نهیپ سر خاید. خاقانی.  
 بگردان ز جانش نهیپ بدان  
 پیرداز گیتی ز نابخردان. فردوسی.  
 منه از جوانی سر اندر فریب  
 گراز چرخ گردون نخواهی نهیپ. فردوسی.  
 همی گفت ای دل نادان ناراست  
 نگه کن تا نهیبت از کجا خاست. فخرالدین اسعد.  
 چرا شیر از نهیپ مور نا گه در خروش آید  
 گریزد او چنان گویی که بر جان نیست دارد. ناصر خسرو.  
 خدنگ غمزه ترکان نکرد با دلم آنک  
 نهیپ رنج غمت می کند به سینه من. خاقانی.  
 نهیپ تو هم تنش را گداخت  
 نشد کارگر هر علاجی که ساخت. نظامی.  
 و گر خود نباشد غرض در میان  
 حذر کن که دارد نهیپ و زیان. سعدی.  
 اگر نه باده غم دل ز یاد ما ببرد  
 نهیپ حادثه بنیاد ما ز جا ببرد. حافظ.  
 — نهیپ آمدن؛ گردن رسیدن. آسیب رسیدن.  
 اسطوت. قهر. تندی. خشم:  
 عطاط باد چو باران دل موافق را  
 نهیپ آتش و جان مخالفان پده باد. شهید.  
 کجا گیرم از تو بدینسان فریب  
 در چاره کویی چو دیدی نهیپ. فردوسی.  
 بجائی فریب و بجائی نهیپ  
 گهی بر فراز و گهی بر نشیب. فردوسی.

بدر پی و پوستشان از نهیپ  
 عنان را ندانند باز از رکیب. فردوسی.  
 همی نگون شود از بس نهیپ هیبت تو  
 به ترک خانه خان و به هند رایت رای. عنصری.  
 شده چشم چشمه ز گردش به بند  
 دل غول و دیو از نهیپ نژند. اسدی.  
 از نهیپش در چهار ارکان خصم  
 چارطوفان هر زمان بینم همی. خاقانی.  
 از نهیپ سلطان به یکی از مستعززان اقصای  
 هند التجا ساخت. (ترجمه تاریخ یعنی ص ۴۱۷).  
 || آواز مهیپ. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء).  
 فریاد. (ناظم الاطباء). خروش. بانگ:  
 سبک شد عنان و گران شد رکیب  
 سر سرکشان خیره گشت از نهیپ. فردوسی.  
 نهیپ من ار سوی جیهون شود  
 به جیهون درون آب پر خون شود. فردوسی.  
 چو سیل اندر آمد به هول و نهیپ  
 قتاد از بلندی به سر در نشیپ. سعدی.  
 || هیبت. (غیاث اللغات). مهابت:  
 بیوسید پا و رکیب و را  
 همی گشت خیره نهیپ و را. فردوسی.  
 تو گفتی که خورشید گردان به پای  
 بماند از نهیپ سواران بجای. فردوسی.  
 شیر نر در کشور ایران زمین  
 از نهیپش کرد نتواند زیان. فرخی.  
 کز نهیپش همی قضا و بلا  
 بر در او گذشت کم یارد. مسعود سعد.  
 از نهیپ این چنین سد کوست فتح الباب فتح  
 سد باب الیاب لرزان شد به زلزال فنا. خاقانی.  
 غراب شام از نهیپ او در آشیان عدم پنهان  
 شود. (سندبادنامه ص ۲۳۸).  
 || عظمت. (غیاث اللغات). رجوع به شواهد  
 ذیل معنی قبلی شود. || مخافت. هولنا کی:  
 دمنه را گفتا که تا این بانگ چیست  
 با نهیپ و سهم این آوای کیست. رودکی.  
 || مهلکه. معرکه. حمله:  
 ۱- به کسر اول اماله نهپ است که لفظ عربی  
 باشد به معنی هیبت و ترس و بیم و عظمت و  
 آواز مهیپ و غارت. (غیاث اللغات). مبدل آن  
 در فارسی نهیو است. (حاشیه برهان قاطع ج  
 معین). در پهلوی: نهیپ (nihlip). بعضی این  
 کلمه را مهال نهپ دانسته اند و آن جمع نهپ  
 عربی است. ولی این وجه اشتقاق صحیح  
 نمی نماید زیرا این کلمه در متون پهلوی آمده  
 است. (فرهنگ فارسی معین). ضبط کلمه در  
 لغت فرس اسدی بر وزن فریب آمده است.  
 ناظم الاطباء هم به کسر و فتح هر دو ضبط کرده  
 است. صورت متداول آن امروزه به فتح اول  
 است.



چه داری چنین بند چندین فریبت  
کجا پای داری تو اندر نهیب. فردوسی.  
چنین داد پاسخ که مرد فریب  
نیم روز پیکار و روز نهیب. فردوسی.  
من اسب آن گزینم که اندر نشیب  
بتازم نیچیم عنان از نهیب. فردوسی.  
در نهیب کارزار خصم و روز نام و ننگ  
زو فلک برگردن آویزد شفا و نیم لنگ.

معزی.  
ز زین کرد مر چند را سر به شیب  
گرفتند دیگر گریز از نهیب. اسدی.  
ز بس جوش پیکار و رنج نهیب  
نماید آن زمان پهلوان را شکیب. اسدی.  
|| شتاب، تعجیل، || چالاکی، زودی، جلدی،  
(ناظم الاطباء)، || غارت و غارتگر. (ناظم  
الاطباء)، رجوع به نهیب و نهاب و نهّاب شود.  
|| ادر موسیقی، یکی از نغمات فرعی راست  
پنجگاه که می توان توسط آن از راست  
پنجگاه وارد همایون شد. (فرهنگ فارسی  
معین).

— نهیب آوردن؛ خبر هولناک آوردن؛  
مرا ز ابن یامین نباشد شکیب  
که هجرانش از مرگ آرد نهیب.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
— نهیب آمدن کسی را؛ ترسیدن او. واهمه  
کردن او؛

کنون کت زگرز من آمد نهیب  
گرفتی ز سوگند راه فریب. فردوسی.  
به روز جنگ مر او را به چنگ بسته برند  
نه زان قبل که ز جنگ آیدش نهیب و ملال.  
فرخی.

— || گزند رسیدن به او؛ آسیب رسیدن به او؛  
مبادا که این کار گیرد نشیب  
مبادا که آید به ما بر نهیب. فردوسی.  
همی داشتم چون یکی تازه سیب  
که از باد ناید بمن بر نهیب. فردوسی.  
بر دل از زهد یکی نادره تعویذ نویس  
تا نیابدش از این دیو فریبند نهیب.  
ناصر خسرو.

— نهیب دادن؛ ترساندن؛  
خوفم مده که سلمان از غم ترا بسوزم  
پروانه راز آتش دادن نهیب تاکی.  
سلمان (از آندراج).

— || بانگ زدن. نهیب زدن؛  
اگر به صحن چمن فی المثل شجاعت او  
دهد نهیب که بین یاسمین دهان نرگس.  
عرفی (از آندراج).

— نهیب دیدن؛ ترس و اضطراب تحمل کردن؛  
که چون بخت بیدار گیرد نشیب  
ز هر گونه ای دید باید نهیب. فردوسی.  
— نهیب زدن؛ بانگ زدن.  
— || ترسیده شدن. (ناظم الاطباء).

— نهیب زده؛ ترسیده شده. (ناظم الاطباء).  
— نهیب زده شدن؛ ترسیده شدن. (ناظم  
الاطباء).

— نهیب کردن؛ تندى کردن، خشم راندن؛  
کلید چنین کار باید فریب  
نباید بر این کار کردن نهیب. فردوسی.  
که دولت گرفته ست از ایشان نشیب  
کنون کرد باید بدین کین نهیب. فردوسی.  
— || بانگ زدن، پر خاش کردن، غضب راندن؛  
به کشتن نکردم بر او بر نهیب  
بدان تا بداند فراز از نشیب. فردوسی.  
— نهیب نمودن؛ ضرب شست نشان دادن.  
قدرت نمائی کردن و شکست دادن؛

من امروز بر اختر کرم سیب  
به رشتن نمایم شما را نهیب. فردوسی.  
**نهیب.** [نَ] [ع ص] غارت کننده. (ناظم  
الاطباء)؛

**نهیبیه.** [نَ] [پ] (||) ترس و بیم و غارت کفار.  
(ناظم الاطباء)، رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲  
ص ۳۹۷ شود.

**نهیبی.** [نَ] [هَ] [بَا] [ع] (مص)  
غارتگری. (ناظم الاطباء).  
**نهیبیدن.** [نَ] [دَ] (مص) ترسیدن. هراسیدن.  
(ناظم الاطباء)، رجوع به نهیب شود. || بیم  
کردن. ترسانیدن. (ناظم الاطباء)، رجوع به  
نهیب شود.

**نهیت.** [نَ] [ع] (مص) زار، زئیر. بانگ کردن  
شیر به صدائی دون زئیر و غرش و نزدیک به  
ناله و انین. بانگ کردن شیر. (از منتهی  
الارب)، بانگ کردن آدمی و خرو و شیر.  
رجوع به نهات و نیز رجوع به اقرب الموارد و  
متن اللغة شود. || دم سرد و ناله بر آوردن.  
(منتهی الارب)، زحیر. (از متن اللغة)، رجوع  
به نهات شود. || (||) صدائی که از سینه بر آید  
شیر. (از متن اللغة)، بانگ شیر. (مهدب  
الاسماء)، بانگ نرم اشتر. (از فرهنگ خطی).  
**نهیح.** [نَ] [ع] (مص) ربو، بهر، نهج. (از  
متن اللغة)، رجوع به نهیح شود. || (||) ربو و  
تواتر نفس بر اثر حرکت تند. (از اقرب  
الموارد)، نهج. (از المنجد) تتابع نفس. تاسه.  
دمه. دما. (یادداشت مؤلف).

**نهید.** [نَ] [ع ص]، (||) نوعی از خوردنی که از  
مغز حنظل و آرد ترکیب کنند. (برهان قاطع).  
رجوع به نهیده شود. || مسکه تنک، و  
فی الصحاح: زب نهید؛ اذا لم یکن رقیقاً، کذا  
فی الشمس و غیرها. (منتهی الارب)، مسکه  
سطبر که تنک نباشد. (فرهنگ خطی)، زید و  
گفته اند زید و سرشیر رقیق. (از اقرب الموارد).  
نهید، نهیده، نهده، سرشیر گران و زیاد، یا  
سرشیر را چون زیاد و ضخیم بود نهده گویند و  
چون اندک و تنک بود فهده<sup>۱</sup>. (از متن اللغة).  
نیز رجوع به نهده و نهیده شود.

**نهیدن.** [نَ] [دَ] (مص) نهادن. (برهان  
قاطع) (جهانگیری) (انجمن آرا)، گذاشتن.  
(برهان قاطع)، نشان دادن. نصب کردن. (ناظم  
الاطباء)، رجوع به نهادن شود. || ترک کردن.  
(ناظم الاطباء)، رجوع به نهادن و وانهادن  
شود. || نهان کردن. (رشیدی)، اغم خوردن.  
اندریشه کردن. (رشیدی) (برهان قاطع)  
(جهانگیری) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء)، فکر  
کردن. (ناظم الاطباء).

**نهیده.** [نَ] [دَ] [ع] (مغز دانه حنظل که به آرد  
ترتیب دهند و خورند. (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد)، آن طعام که از دانه خرما و  
حنظل و آرد سازند. (مهدب الاسماء).

**نهیر.** [نَ] [ع ص] بسیار. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء)، فراوان. (ناظم  
الاطباء)، کثیر. (اقرب الموارد)، النهر من الماء،  
الکثیر. (متن اللغة)، گویند شیء نهیر. (اقرب  
الموارد).

**نهیره.** [نَ] [زَ] [ع ص] ناقة غزیره. (اقرب  
الموارد) (از متن اللغة)، ماده شتر بسیار شیر.  
(ناظم الاطباء) (از منتهی الارب).

**نهیق.** [نَ] [ع] (||) بانگ خر. (غیاث اللغات)  
(منتهی الارب) (آندراج) (از مهدب الاسماء)،  
نهق، نهاق، تنهاق. (متن اللغة)، رجوع به نهاق  
شود.

— نهیق کشیدن؛ بانگ کردن خر. عرعر کردن.  
**نهیک.** [نَ] [ع ص] مبالغه کننده در هر  
چیزی. (منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب  
الموارد)، || مرد دلیر. (مهدب الاسماء) (از  
منتهی الارب)، شجاع. (متن اللغة) (از اقرب  
الموارد)، || بیس. (اقرب الموارد) (متن اللغة).  
رجوع به معنی قبلی شود. || شتر توانائی  
حملة آور بر مردم. (از منتهی الارب)، شتر  
قوی شدید الصؤل. (از متن اللغة) (از اقرب  
الموارد)، || تیغ بران در گذرنده در ضریبه.  
(منتهی الارب)، سیف قاطع. (متن اللغة) (اقرب  
الموارد)، شمشیر تیز و برنده. (فرهنگ خطی).  
|| نیکو خوی. (منتهی الارب) (متن اللغة).  
حسن الخلق. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).  
(||) شیر بیشه. (منتهی الارب) (از مهدب  
الاسماء)، اسد. (متن اللغة).

**نهیک.** [نَ] [هَ] [نَ] [ع] (||) کرمی است شبیه  
کیک که نیش وی به نیش زنبور ماند و آن را  
حرقوص نیز نامند. (منتهی الارب) (آندراج).  
حرقوص، جانورکی است شبیه کیک. (از  
متن اللغة) (از اقرب الموارد) (آندراج).

**نه یک.** [نَ] [یَ] [ع] (||) مرکب، تشع، تسع.  
(از منتهی الارب)، یک جزء از نه جزء چیزی.

۱- او النهید: زبد اللبن الذى لم یرب و لم  
یدرک فیمخض اللبن فتکون زبدة قليلة حلوة.  
(متن اللغة).

(ناظم الاطباء). یک چیز از نه چیز. یکنهیم.  
 یک بخش از نه بخش.  
**نهییم.** [ن] (ع ص) نیک آزمند خوردن و  
 گرسنه چشم که سیر نشود. (منتهی الارب)  
 (ناظم الاطباء) (آندراج). که به نهیم مبتلاست.  
 (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). رجوع به نهیم  
 شود. [ا] آوازی است و توعدی و زجری.  
 (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
 صوتی است شبیه زحیر. صوت توعد و زحیر  
 شبیه این. (از متن اللغة). [ا] بانگ شیر و فیل.  
 (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). صوت فیل.  
 (از متن اللغة). [ا] (مص) زجر کردن به بانگ و  
 راندن در راه ستور را. (از منتهی الارب). نهیم.  
 نهیمه. (متن اللغة) (منتهی الارب) (اقرب  
 الموارد). رجوع به نهیم شود. [ا] غریدن و بانگ  
 کردن فیل. نهیم. (منتهی الارب) (از متن اللغة).  
 رجوع به نهیم شود.  
**نهیو.** [ن / ن هی و] [ا] نهیب. ترس. بیم.  
 (رشیدی) (از جهانگیری) (برهان قاطع)  
 (انجمن آرا) (آندراج). رجوع به نهیب شود.  
 چو ساریان شه نیمروز سر بر کرد  
 به تختگاه افق خورد شاه شام نهیو.  
 آذری (یادداشت مؤلف).  
**نهییه.** [ن ه ی] (ع ا) خرد. (ترجمان علامه  
 جرجانی ص ۱۰۱) (منتهی الارب) (دهوار)  
 (مذهب الاسماء). عقل. (منتهی الارب)  
 (متن اللغة) (اقرب الموارد). ج. نهی. [ا] سوراخ.  
 سرمیخ. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
 سوراخی که در سر میخ است برای گذراندن  
 ریسمان. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).  
 [ا] غایت چیزی و پایان آن. (منتهی الارب) (از  
 اقرب الموارد). غایت و نهایت هر چیز. (از  
 متن اللغة). [ا] (مص) بازداشت. (منتهی  
 الارب). اسم است از نهی. (از متن اللغة) (از  
 اقرب الموارد). رجوع به نهی شود.  
**نهییه.** [ن ه ی] (ع ص) ناقه نهیه؛ ناقه نیک  
 فریه. (منتهی الارب). بغایت فریهی و چاقی  
 رسیده. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).  
 نهیه. (متن اللغة).  
**نهییه.** [ن ه ی] (ع ص) ناقه نهیه؛ ناقه به  
 پایان فریهی رسیده. (منتهی الارب). نهیه. به  
 غایت چاقی رسیده. (از متن اللغة) (از اقرب  
 الموارد). [ا] جزور نهیه؛ ضخمة سمینه. (منتهی  
 الارب) (از اقرب الموارد). شتر کشتی ستر و  
 فریه. (ناظم الاطباء). درشت اندام و فریه.  
**فی.** (شبه فعل) نیست. مخفف نیست.  
 صورتی از نیست. (یادداشت مؤلف).  
 آه و دریا که خردمند را  
 باشد فرزند و خردمند نی  
 ورچه ادب دارد و دانش پدر  
 حاصل میراث به فرزند نی.  
 مرا و ا خردنی و تیمار نی

به شوخیش اندر جهان یار نی. بوشکور.  
 سرد است روزگار و دل از مهر سرد نی  
 می سالخورد باید و ما سالخورد نی.  
 از صدهزار دوست یکی دوست دوست نه  
 وز صدهزار مرد یکی مرد مرد نی.  
 شا کر بخاری.  
 ز آن چنار و سرو را بر نی و شاخ بارور  
 کز سر بدخواه تو بار آورد سرو و چنار.  
 ؟ (فرهنگ اسدی).  
 ز لشکر به رازش کس آگاه نی  
 جز از نامدارانش همراه نی. فردوسی.  
 سمن بوی آن سر زلفش که مشکین کرد آفاقتش  
 عجب نی گر تبت گردد ز روی شوق مشتاقش.  
 منوچهری.  
 جز مکر و غدر او را چیز دگر هنر نیست  
 دستان و بند او را اندازه نی و مر نیست.  
 ناصر خسرو.  
 چه چیز بهتر و نیکوتر است در دنیی  
 سپاه نی ملکی نی ضیاع نی رمه نی.  
 ناصر خسرو.  
 با کش ز هفت دوزخ سوزان نی  
 زهرا چو هست یار و مددکارش.  
 ناصر خسرو.  
 نعمت نی و همت بی حد  
 دولت نی و حکمت بی مر. سنائی.  
 خردول و خربغانی نی عقل و نی خرد  
 اندر سرت بخردله او بخربقه. سوزنی.  
 بی تو نشاطش در اندام نی  
 در ارمش یک نفس آرام نی. نظامی.  
 ای همچو سراب آسمان را  
 با صورت تو حقیقتی نی. سیف اسفرنگ.  
 چون مرا پنجاه نان هست اشتهی  
 مر ترا شش گرده همدستم نی. مولوی.  
 ز آنکه نامی نیند و معنیش نی  
 چون بیایند تا مغاره گفتنی. مولوی.  
 جامه خواب آورد و گسترد آن عجوز  
 گفت امکان نی و باطن پر ز سوز. مولوی.  
**فی.** (حرف ربط، شبه جمله) <sup>۲</sup> نه. حرف نفی  
 است. رجوع به نه شود.  
 دل پارسی با وفا کی بود  
 چو آری کند رای او نی بود. فردوسی.  
 سر از راه پیچیده و داد نی  
 ز یزدان و نیکی به دل یادی نی. فردوسی.  
 ببرم سر خسرو بد هنر  
 که نی پای باد امر او را نه سر. فردوسی.  
 نه آتش پرستند و نی آفتاب  
 سر بخت گردان در آید به خواب. فردوسی.  
 گروه دیگر گفتند نی که این بت را  
 بر آسمان برین بود جایگاه آور. فرخی.  
 گر خویشتن کشی ز جهان ورنی  
 بر تو به کینه او بکشد خنجر. ناصر خسرو.  
 اگر بار خرد داری و گر نی

سپیداری سپیداری سپیدار. ناصر خسرو.  
 وگر نی رنج خویش از خویشتن بین  
 چو رویت ریش گشت و دست افگار.  
 ناصر خسرو.  
 صلتی درخور آن شعر فرستد ورنی  
 شعر من باز فرستد نه ز او و نه ز من.  
 سوزنی.  
 شد آن مرد و آن حلقه در گوش کرد  
 سخن نی زبان را فراوش کرد. نظامی.  
 مکن کاین ظلم را پرواز بینی  
 گراز من نی ز گیتی باز بینی. نظامی.  
 سگ دوست شد و تو آشنا نی  
 سگ را حق حرمت و ترانی. نظامی.  
 پاده نی در هر سری شرمی کند  
 آنچنان را آنچنان تر می کند. مولوی.  
 چیست دنیا از خدا غافل شدن  
 نی قماش و نقره و فرزند و زن. مولوی.  
 عیش است در کنار سمنزار خواب خوش  
 نی در کنار یار سمن بوی خوشتر است.  
 سعدی.  
 گفتم نی که بر مال ایشان حسرت می خوری.  
 (گلستان).  
 دوستان هرگز نگردانند روی از جور دوست  
 نی معاذ الله قیاس دوست با دشمن مکن.  
 سعدی.  
 من مانده بدین نمط ز من پای  
 نی پیش ره و نه باز پس جای. جامی.  
 - نی نی؛ ندنه! ابدآ. حاشا!  
 شیری است بدنگاه که شمشیر بگیرد  
 نی نی که تهیدست خود او شیر بگیرد.  
 منوچهری.  
 گوئی محمود بود پیش ز مسعود  
 نی نی مسعود هست پیش ز محمود.  
 منوچهری.  
 ز آن پیرک جولاهه پت خواره بدخواه  
 نی نی دو پسر ماند نگویم که دو خر ماند.  
 سوزنی.  
 نی نی تو ز رخ نقاب بردار  
 کان روی نهان دریغم آید. عطار.  
**فی.** [ن / ن] <sup>۵</sup> [ا] قصب. (آندراج) (منتهی  
 الارب). گیاهی آبی و دارای ساقه میان کاواک  
 و راست. (ناظم الاطباء). گیاهی که ساقه آن  
 دراز و میان تهی و به ضخامت انگشتی یا بیش  
 از آن است. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).  
 ۱- در رشیدی و جهانگیری و دیگر فرهنگها:  
 چو سایبان شه... سر برزد.  
 ۲- ثم استعمل لكل سمين من الانعام ذكرأ و  
 انثی. (متن اللغة).  
 ۳- ثم استعمل لكل سمين من الانعام ذكرأ و  
 انثی. (متن اللغة).  
 ۴- شاید بر وزن می (=باده) و وی (=او).  
 ۵- بر وزن «می» (=باده).

و رنگ آن غالباً زرد است؛  
 بیژمرد چون مار در ماه دی  
 تنش سست و رخساره همرنگ نی.  
 فردوسی.  
 بیامد دو رخساره همرنگ نی  
 چو شب تیره گشت اندرآمد به ری.  
 فردوسی.  
 به گرد اندرش نی پسان درخت  
 تو گفتی که چوب چنار است سخت.  
 فردوسی.  
 ز بهر آنکه ز نی شاه را قلم باید  
 نرسد هیچ نی از خاک تا نیست کمر.  
 فرخی.  
 طوطی میان باغ دندان و کشی کنان  
 چنگش چو برگ سوسن و بالش چو برگ نی.  
 منوچهری.  
 دید مردی شبان در آن چه نی  
 ببرید آن نی و شمردش فی.  
 سنائی.  
 گشته مدح به لفظ شکر بار  
 بسته چون نی به خدمت تو میان.  
 جبلی.  
 شبانی بیابانی آمد ز راه  
 جان میان در بست چون نی یعنی اندر خدمتم  
 راست کز ره شکل آن شگرفشان آمد پدید.  
 مجیر.  
 نی همه یک نام دارد در نیستانها ولیک  
 از یکی نی قند خیزد وز دگر نی بوریا.  
 خاقانی.  
 شیر نیستان چرخ بر نی رمحش گذشت  
 در بن یک ناخنش صد نی تر در شکست.  
 خاقانی.  
 من نی خشکم و گرچه طعمه آتش نی است  
 طعمه این خشک نی ز آن آتش تر ساختند.  
 خاقانی.  
 نی دید پرورسته از قعر چاه.  
 نظامی.  
 نی منگر کز چه گیا می رسد  
 در شکرش بین که کجا می رسد.  
 نظامی.  
 در ره دین چو نی کمر بر بند  
 تا سرآمد شوی چو سرو بلند.  
 نظامی.  
 وهم و حس و جمله ادراکات ما  
 همچو نی دان مرکب کودک هلا.  
 مولوی.  
 تو فسرده درخور این دم نیی  
 با شکر مقرون نیی گرچه نیی.  
 مولوی.  
 تو آتش به نی درزن و درگذر  
 که در پیشه نه خشک ماند نه تر.  
 سعدی.  
 با فرومایه روزگار مبر  
 کز نی بوریا شکر نخوری.  
 سعدی.  
 مسند به باغ بر که به خدمت چو پندگان  
 استاده است سرو و کمر بسته است نی.  
 حافظ.  
 نه هر کرم آرد ابریشم نه از هر خاک خیزد زر  
 نه از هر نی بود شکر نه در هر خار باشد من.  
 جوهری.

||هر لوله مانند نی که میان کاواک باشد. (ناظم  
 الاطباء). ||مزمار. نای. (برهان قاطع) (ناظم  
 الاطباء). آلتی که نائی و نی زن با آن نوازند.  
 رجوع به نای شود.  
 باز تو بی رنج باش و جان تو خرم  
 بانی و با رود و با نبید مها روز.  
 رودکی.  
 ز بسد به زرینه نی دردمید  
 به ارسال نی داد دم را گذر.  
 لوقری.  
 نشستند با رامش و رود و می  
 یکی مست رود و یکی مست نی.  
 فردوسی.  
 به گوش من همی از باغ بانگ نای و چنگ آمد  
 کس ارمی خورد بی آواز نی بر سرش سنگ آید.  
 فرخی.  
 دگر شبها که بختش یار بودی  
 به بانگ نای و نی بیدار بودی.  
 نظامی.  
 گر نبودی ناله نی را اثر  
 نی جهان را پر نکردی از شکر.  
 مولوی.  
 بشنو از نی چون حکایت میکند  
 وز جداییها شکایت میکند.  
 مولوی.  
 همچو نی زهری و تریاقی که دید  
 همچو نی دمساز و مشتاقی که دید.  
 مولوی.  
 گوش تواند که همه عمر وی  
 نشنود آواز دف و چنگ و نی.  
 سعدی.  
 راز سر بسته ما بین که به دستان گفتند  
 هر زمان با دف و نی بر سر بازار دگر.  
 حافظ.  
 شب از مطرب که شب خوش باد وی را  
 شنیدم ناله جانسوز نی را.  
 حافظ.  
 خزینه داری میراث خوارگان کفر است  
 به قول مطرب و ساقی به فتوی دف و نی.  
 حافظ.  
 ||نیزار. نیستان:  
 بگشت آنهمه مرغ و گنداب و نی  
 ندید از ددان هیچ جز داغ پی.  
 اسدی.  
 ||خلقوم. رجوع به نای شود. ||قلم. کلک.  
 (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). رجوع به نی قلم  
 و نی کلک در ترکیبات ذیل همین لغت شود.  
 ||نیشکر. (برهان قاطع). رجوع به معنی اول  
 شود. ||در پیمایش مزارع ده یک چارک  
 جریب است. (یادداشت مؤلف): زیرا که  
 زمینهای آن در کوهها و رودخانهها و دامن  
 کوههاست و نی و ذراع بر آن واقع نمی شوند؛  
 (تاریخ قم ص ۱۸۵). بعد از آن در اصطلاح  
 ذراع و تقویم و تسعیر و تنزیل بحسب هر  
 زمان و وقتی وضع و بنهاده آنچه واجب بود  
 و وضع کردن آن و یکسان کردن نی. (تاریخ  
 قم ص ۱۸۷).  
 - نی بوریا؛ نی که از آن بوریا بافند:  
 با فرومایه روزگار مبر  
 کز نی بوریا شکر نخوری.  
 سعدی.  
 مدار از بدان چشم نیکی از آنک  
 شکر کس نخورد از نی بوریا.  
 ابن یمن.  
 - نی زرگری؛ بوری. منفاخ. (زمخشری)

(یادداشت مؤلف).  
 - نی شکر؛ نیشکر. (ناظم الاطباء). رجوع به  
 نیشکر شود.  
 - نی قلم؛ قلم نئی. نی که نوک آن تراشند و از  
 آن قلم سازند:  
 گل که عیسا ش طراز مرغ است  
 نی که ادریس نشان قلم است.  
 خاقانی.  
 چرا به یک نی قدش نمی خردن آن کس  
 که کرد صد شگرافشانی از نی قلمی. حافظ.  
 - نی قلیان؛ نی از چوب تراشیده که به میانه  
 پیوندند. (یادداشت مؤلف). آن جزء از غلیان  
 که یک سر آن را به میانه و یا به خود غلیان  
 نصب کرده و سر دیگر آن را در دهان گذاشته  
 و می کشند. (ناظم الاطباء). رجوع به نی پیچ  
 شود.  
 - نی قند؛ نی شکر:  
 چرا به یک نی قدش نمی خردن آن کس  
 که کرد صد شگرافشانی از نی قلمی. حافظ.  
 - نی کلک؛ نی قلم. کلک.  
 - نی نیزه؛ نی که از آن نیزه کنند:  
 نی نیزه در حلقه کارزار  
 بقیمت تر از نیشکر صدهزار.  
 سعدی.  
 - نی نهانندی؛ گیاهی و دوابی سیاه رنگ و  
 تلخ. (ناظم الاطباء). چرانه. قصب الذریره.  
 قصب بوا. شیراتیا. ریخه. چراتیه. شیراستا.  
 چراثیتا. (فرهنگ فارسی معین).  
 - نی هفت بند؛ کاملترین نی را: [مزمار. نای]  
 در ایران نی هفت بند گویند. (سرگذشت  
 موسیقی ایران) (فرهنگ فارسی معین).  
 - نی هندی؛ خیزران. (ناظم الاطباء).  
 فی. [آنی] [ع] هر چیز ناپخته و خام.  
 (غیاث اللغات). گوشت خام. (مذهب  
 الاسماء). گوشت نیم پخته. (ناظم الاطباء).  
 رجوع به نیء شود. ||افریهی. (منتهی الارب)  
 (ناظم الاطباء). سمن. چاقی. (از متن اللغة) (از  
 اقرب الموارد). ||آج نیء و آن جمع شاد و  
 نادری است. (از متن اللغة). (ذیل اقرب  
 الموارد). ||آئی. (متن اللغة). رجوع به نیء شود.  
 فی. [آنی] [ع] پیه. (منتهی الارب)  
 (آندراج). شحم. (اقرب الموارد). شحم بدون  
 لحم. نی. (متن اللغة). ||آستی. وهن. وهی.  
 ۱ - = نای = نال، (قیاس شود با کراتی،  
 سورنای، شهنای، نایزه) پارسی باستان: nada  
 (نای)، پهلوی: nai (قیاس شود با nad)، هندی  
 باستان: nadhá, nadá (نای، نی)، ارمنی: net  
 (تیر). نال (فارسی) به معنی نای، ساقه، لوله؛  
 nāra افغانی به معنی ساقه؛ nadá سنسکریت  
 به معنی نای، نی؛ narda آریائی؛ nadh پهلوی؛  
 nei کردی به معنی نهال نی، مزمار؛ nei لری  
 به معنی نیزه. (از حاشیه برهان قاطع معین).  
 ۲ - اصله: نوی. (اقرب الموارد) (منتهی  
 الارب).

(یادداشت مؤلف). || (مص) فربه شدن <sup>۳</sup> شتر. (تاج المصادر بیهقی) (زوزنی) (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد). نوابه. (اقرب الموارد) (متن اللغة). رجوع به نوابه شود. || (ص) نارس. کال. خام. شاید مرعوب نوباشد. (یادداشت مؤلف): التدبیر فی ذلک آن میجر التوافخ... و الشراب النسی. (قانون ابن سینا، یادداشت مؤلف) <sup>۲</sup>.

**نی.** (اخ) دهی است از دهستان ویسه بخش مریوان شهرستان سنندج در ۶ هزارگری جنوب غربی دژ شاهپور و ۳ هزارگری غرب راه مریوان به زراب در دامنه سردسیر و مرطوبی واقع است و ۶۰۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و حبوبات و لبنیات و توتون و برنج، شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نی آب.** [ن / ن] (ا مرکب) نی کوتاه و باریکی که در داخل قلیان در میان آب قرار دارد. نیاب.

**نی آباد.** [ن] (اخ) دهی است از دهستان زاوه رود بخش زراب شهرستان سنندج در ۶ هزارگری جنوب زراب، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نیاء.** <sup>۳</sup> (۱) پدر پدر و پدر مادر. (لغت فرس اسدی) (اوبهی) (صحاح الفرس) (غیاث اللغات). به معنی جد مطلقا، خواه پدر پدر و خواه پدر مادر. (از برهان قاطع). جد. حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) (غیاث اللغات) (اوبهی) (صحاح الفرس) (انجمن آرا) (جهانگیری). پدر بزرگ. بابابزرگ. نیا ک. ج.

نیا کان. رجوع به نیا ک و نیا کان شود: نیریه که جنگ آورد با نیا هم از ابلهی باشد و کانیا <sup>۴</sup>.

فردوسی (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی، یادداشت مؤلف).

چو شد سرکش و گرد و ده ساله گشت بزور از نیا و پدر برگذشت. فردوسی.

یکی نامه بنوشت نزد نیا و پدر و کیما. فردوسی.

آنکه به دین اندر ناید خر است گرچه هر او را چو تو آدم نیابت.

ناصر خسرو. گیارا پدر دان درست ای پسر و گر من پدر تم گیا خود نیاست.

ناصر خسرو. تفت فرزند گیاه است و گیا بچه خاک زین همیشه نبود میل مگر سوی نیاش. ناصر خسرو.

ز ناسزایان تخت نیا گرفت به تیغ نیریه را چه به از مسند نیا دیدن. سوزنی.

بودند کیان بهتر آفاق و نیابت بهتر ز کیان بود و تو بهتر ز نیائی. خاقانی.

به کم مدت از تاجداران اکنون نیریه نبینی نیائی نیایی. خاقانی.

از کیومرث کاولین ملک است هر نیایش بر زمین ملک است. خاقانی.

سوی کشور خویشتن کرد رای که رسم نیا را برآرد بجای. نظامی.

زبان را روز و شب خاموش می داشت نمودار نیا را گوش می داشت. نظامی.

نیای خویشتن را دید در خواب که گفت ای تازه خورشید جهانتاب. نظامی.

|| اعم. عمو. (یادداشت مؤلف). || برادر مادر. (برهان قاطع) (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء). خالو. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). خال.

دایی. (یادداشت مؤلف). || برادر بزرگ. (برهان قاطع). برادر بزرگتر. (ناظم الاطباء).

|| قدر و عظمت هر چیز. (برهان قاطع) (از غیاث اللغات) (از ناظم الاطباء). توانائی. (ناظم الاطباء). آنچه مطلوب جهانیان است از عز و نیا بیافت. (کلیله و دمنه). || نیام. غلاف. (ناظم الاطباء)؟

**نیائی.** (ص نسبی) منسوب به نیا. رجوع به نیا و نیز رجوع به نیایی شود.

**نیاب.** (ا) نیام. غلاف. || آوند. ظرف. (ناظم الاطباء).

**نیاب.** (ع) (ا) دندانهایی که در میان دندان آسیا و دندان پیشین واقع شده‌اند. جمع ناب است چنانکه دیار جمع دار است <sup>۵</sup>. (از غیاث اللغات) (از آندراج). رجوع به ناب شود.

**نیاب.** [ن] (ا مرکب) نی آب. رجوع به نی آب شود.

**نیابت.** <sup>۶</sup> (ع) (ا) نوبت. بار. پاس. (از منتهی الارب). رجوع به نیابه و نیز رجوع به نیابه و نیاوه شود:

وز آن پس نیابت به ایرج رسید مر او را پدر شهر ایران گزید. فردوسی.

یک چند گه نیابت آن بوستان گذشت وین چند گه نیابت این بوستان رسید. سوزنی.

یکدو نیابت اگر بر این بفزودی رفته بدی جان و بر دریده بدان بش. سوزنی.

— به نیابت؛ به نوبت؛ به نیابت کسان وی را نیک همی زدند. (ترجمه طبری بلعمی).

— نیابت نهادن؛ نوبه گذاشتن؛ نیابت نهاده بودند [کسان نمرود آنگاه که پشه در مغزش جای گرفت] تا از آن پتکها یکی برگرفتی و بر وی همی زدندی. (ترجمه طبری بلعمی).

|| (مص) بجای کسی ایستادن. (غیاث اللغات).

اللغات). رجوع به نیابة شود. || (امص) جانشینی. وکالت. خلافت. برقراری در جای کسی و به عوض کسی. (ناظم الاطباء). نیابة. قسامت مقامی؛ برادرش نرسی را به نیابت خویش در مملکت بگذاشت. (فارسنامه ابن بلخی). نیابت خویش به استصواب رای سلطان به ابونصر منصورین راشی داد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۴۳۸).

کنون جز ناصرالدین نیست کز بهر نیابت را ز بعد چارتن در چاربالشهای او آمد.

خاقانی. — به نیابت آمدن؛ جانشین شدن. بجای آن آمدن.

— به نیابت کسی یا چیزی آمدن؛ از پی آن آمدن و جانشین او شدن:

روزم به نیابت شب آمد جانم به زیارت تن آمد. خاقانی.

— نیابتاً، مقابل اصالتاً. (یادداشت مؤلف). رجوع به نیابة شود.

— نیابت بجای آوردن؛ بجای کسی کاری را انجام دادن:

نیابت بجای آری از دین و داد نیاری ز من جز به نیکی بیاد. نظامی.

۱- بدین معنی در متن اللغة به کسر اول (یعنی مصوّت «ی» [آ] و تشدید یاء آمده است.

۲- رجوع به نی [ی ی] شود.

۳- پهلوی: niyākān به معنی جد ج، (niyākān)، ایرانیان باستان: n(i)yāka، پارسی باستان و اوستا: nyāka به معنی پدر بزرگ، افغانی: niyā، بلوچی: nākū, nāxō، به معنی عم، 'nak' به معنی مادر بزرگ. هرن جمع فارسی را niyāgān دانسته است. افغانی: nika (راورتنی: nikoeh)، در پارسی باستان: apanyāka. (از حاشیه برهان قاطع معین).

۴- در نسخه‌ای که فعلاً از شاهنامه هست و تاریخ هیچیک شاید از نهصد تجاوز نمیکند این کلمه را «کیما» نوشته‌اند و حتی بعضی فرهنگها همین شعر را برای کیما شاهد آورده‌اند، ولی این نسخه فرهنگ اسدی که در ۷۶۶ کتابت شده است بجای کیما «کانیا» ضبط کرده است و به گمان من این ضبط به صحت نزدیکتر است چه کیما را که به معنی مکر و حیل می‌نویسند وقتی به ابلهی عطف کنیم عطف ضد بر ضد باشد و این عطف ظاهراً با منطق بشر متباین است و کانیا نیز با اطلاعی که از فرهنگها به دست می‌آید معنی ندارد و با اینهمه به گمان من اصل این بیت چیزی شبیه به این صورت است: هم از ابلهی است و کانائیا. (یادداشت مؤلف).

۵- ج نساب در عربی آئیب، انیاب، نیوب و اناییب است. رجوع به اقرب الموارد شود.

۶- در برهان قاطع نیابه به فتح اول آمده و در لغت فرس اسدی نیابه به معنی نوبت آمده است، نیابة عربی است به معنی پاس و نوبت. رجوع به نیابة شود.

— نیابت کردن؛ قائم مقام بالاتر از خود بودن. (آندراج). بجای دیگری و از طرف دیگری کاری انجام دادن؛

به نیک و بد مشو دریند فرزند

نیابت خود کند فرزند فرزند. نظامی.

چنان بخار هوا تیره ساخت آب زلال

که قطره بر لب جو می‌کند نیابت خال.

طالب (از آندراج).

**نیابت‌دار.** [بَ] [نَف مرکب] نایب. قائم

مقام. (ناظم الاطباء). که در امری بجای

دیگری نیابت و اقدام کند. خلف و جانشین؛

چاه داری در بن چاهش فکن

ای نیابت‌دار پور آبتین. خاقانی.

وگر خواهی کزین منزل امان آن سرا یابی

امانت‌دار یزدان را نیابت‌دار حسان شو.

خاقانی.

|| گماشته. وکیل. (ناظم الاطباء). رجوع به

نایب شود.

**نیابت‌کن.** [بَ کُ] [نَف مرکب] نایب؛

که تا شاه بر حل و عقدی که داشت

نیابت‌کن خویش را برگماشت. نظامی.

**نیابت‌گر.** [بَ گَ] [ص مرکب] خلیفه.

جانشین. وکیل. (ناظم الاطباء). نایب.

**نیابت‌گری.** [بَ گَ] [حامص مرکب]

جانشینی. نایبی. عمل نیابت‌گری؛

نویسم خطی زین نیابت‌گری

مسجل به امضای پیغمبری. نظامی.

**نیایه.** [بَ] [ع مص] بجای کسی ایستادن.

(تاج المصادر بیهقی) (آندراج). قائم مقام

کسی شدن. نوب. مناب<sup>۱</sup>. (از متن اللغة).

ایستادن بجای کسی که پیش از تو بوده باشد.

(زوزنی). نیز رجوع به نیابت و نوب شود.

|| (لا) بار. پاس<sup>۲</sup>. (منتهی الارب) (ناظم

الاطباء). نوبه. (ناظم الاطباء). نیاوه. (مذهب

الاسماء) (یادداشت مؤلف). نوبت.

**نیایه.** [بَ تَن] [ع ق] بجای دیگری و بعوض

از دیگری. وکالة. ضد اصاله. (ناظم الاطباء).

به نیابت دیگری. || عجاله. علی العجاله. (ناظم

الاطباء).

**نیایه.** [بَ / پ] [از ع، لا] نوبت. (لغت فرس

اسدی) (صاح الفرس) (ناظم الاطباء). بار.

کرت. دفعه. مرتبه. رجوع به نیابت و نیایه

شود؛

آن به که نیایه را نگه داری

کردار تن خویش را کنی فریه.

بوشکور (لغت فرس اسدی، از یادداشت

مؤلف).

**نیات.** [نی یا] [ع لا] چ نیت. رجوع به نیت

شود.

**نیاح.** [ع مص] گریه و ماتم نمودن زن به آواز

بلند بر شوی. (از منتهی الارب). نوح. نواح.

نیاحه. مناح. (اقراب الموارد) (منتهی الارب).

رجوع به نوح شود. || (لا) گریه. زاری. شبیون. (فرهنگ فارسی معین).

**نیاحه.** [ح] [ع امص] نوحه گری. (منتهی

الارب) (آندراج). || (امص) نوحه کردن. (تاج

المصادر بیهقی) (زوزنی). نوح. مناح. نیاح.

نواح. (اقراب الموارد). رجوع به نوح و نیاح

شود.

**نیاختن.** [نَ تَ] [مص منفی] مقابل آختن.

رجوع به آختن شود.

**نیاخرم.** [خ] [لغ] (نی خر) دهی است از

دهستان خان‌اندبیل بخش مرکزی شهرستان

هروآباد در ۱۱ هزارگزی جنوب غربی

هروآباد و ۵۰۰ گزی جاده هروآباد به میانه و

در منطقه کوهستانی معتدل‌هوائی واقع است و

۱۱۷ تن سکنه دارد. آبش از چشمه،

محصولش غلات و حبوبات و سردرختی و

شغل اهالی زراعت و گلهداری و گلیم‌بافی و

جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی

ایران ج ۴).

**نیاداغ.** [غ] [لغ] دهی است جزء دهستان

سریند بالا از بخش سریند شهرستان اراک. در

۳۶ هزارگزی جنوب غربی آستانه و ۸

هزارگزی راه قدیم بروجرد به اراک. در منطقه

کوهستانی سردسیری واقع است و ۴۱۷ تن

سکنه دارد. آبش از قنات و چشمه،

محصولات عمده‌اش غلات و بنشن و شغل

مردمش زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ

جغرافیائی ایران ج ۲).

**نیار.** [ع لا] چ نار. رجوع به نار شود.

**نیار.** [لغ] دهی است از دهستان کلخوران

بخش مرکزی شهرستان اردبیل. در ۴

هزارگزی اردبیل و ۴ هزارگزی جاده اردبیل

به تبریز، در جلگه معتدل‌هوائی واقع است و

۲۰۴۲ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه،

محصولش غلات و حبوبات، شغل اهالی

زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ

جغرافیائی ایران ج ۴).

**نیاراستن.** [نَ تَ] [مص منفی] مقابل

آراستن. رجوع به آراستن شود.

**نیارامیدن.** [نَ دَ] [مص منفی] مقابل

آرامیدن. رجوع به آرامیدن شود.

**نیارستن.** [نَ رَ تَ] [مص منفی] توانستن.

(از جهانگیری) (از غیاث اللغات) (از برهان

قاطع) (از رشیدی) (انجمن آرا) (آندراج). از

دستش برنیامدن. (از انجمن آرا). مقابل

آرستن و یارستن. رجوع به یارستن شونده

کسی راست پاسخ نیارست کرد

غمین شد دل و لب پر از آه سرد. فردوسی.

آنکو چو من از مشغله و رنج حذر کرد

با شاخ جهان بیهده شورید نیارست.

ناصرخسرو.

پسر گفت راهی دراز است و سخت

پیاده نیارم شد ای نیکبخت. سعدی.

**نیارق.** [زَ] [لغ] دهی است از بخش نمین

شهرستان اردبیل. در ۴ هزارگزی اردبیل و ۱۰

هزارگزی جاده اردبیل به آستارا، در جلگه

معتدل‌هوائی واقع و ۲۰۴۲ تن سکنه دارد.

آبش از چشمه، محصولش غلات و حبوبات

و شغل اهالی زراعت و گلهداری و قالی‌بافی

است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نیارک.** [زَ] [لغ] دهی است جزء دهستان

طارم پائین بخش سیردان شهرستان زنجان.

در ۴۲ هزارگزی جنوب غربی سیردان و ۱۲

هزارگزی غربی راه شوسه قزوین به رشت، در

منطقه کوهستانی سردسیری واقع و دارای

۱۵۵۱ تن سکنه است. آبش از چشمه،

محصول عمده‌اش غلات و شغل مردمش

زراعت و بافتن قالیچه و گلیم و جاجیم است.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲ ص ۳۱۰).

**نیارمیدن.** [نَ رَ دَ] [مص منفی] نیارامیدن.

مقابل آرامیدن. رجوع به آرامیدن شود.

**نیاری.** [نَ] [لا] معشوقی که شخص در عشق

وی بسیار گرفتار باشد. (ناظم الاطباء)؛

رجوع به نیازی شود.

**نیاز.** [لا] حاجت. (جهانگیری) (انجمن آرا)

(برهان قاطع) (غیاث اللغات) (رشیدی)

(آندراج). احتیاج. (برهان قاطع). ارب. اربه.

مأربه. وطر. (یادداشت مؤلف)؛

اگرچه بمانند دیر و دراز

به دانا بودشان همیشه نیاز. بوشکور.

ما را بدان لب تو نیاز است در جهان

طعنه مزین که با دولب من چرا چخی.

کسائی.

بدین خواسته نیست ما را نیاز

سخن چند گویم چندین دراز. فردوسی.

که‌ای نامداران گردن فراز

به رأی شما هرکسی را نیاز. فردوسی.

چو بشنید مرد آن بچو شنیدش از

وگر چه نبودش به چیزی نیاز. فردوسی.

در جهان هیچ شاه و خسرو نیست

که‌نه او را به فضل اوست نیاز. فرخی.

خویشان را چه ستاید چو ستوده است بفضل

چه نیاز است سیه موی جوان را به خضاب.

فرخی.

۱- و جاء فی مصدره نیایه و هو صحیح و ان

انکره الثعلب. (متن اللغة).

۲- در منتهی الارب «پارس» کتابت شده و

ظاهراً خطاست.

۳- پهلوی: niyāz (احتیاج، ضرورت و

قدان)، از اوستا: ni - az (نی پیشوند است و

ریشه az به معنی بستن و فشار آوردن و مجبور

کردن) (بستن، فشار دادن، بزور داخل کردن)،

azah (ضرورت و تنگی و احتیاج). (از حاشیه

برهان قاطع چ معین).

نگیرد چنین چاره گفتند ساز  
جز آنکه که باشد به یاران نیاز. اسدی.  
همان روز بفروختند آن جهاز  
که بد مشتری را سوی آن نیاز.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
هر آنچ امروز بتواند به فعل آوردن از قوت  
نیاز و عجز اگر نبود ورا چه دی و چه فردا.  
ناصر خسرو.  
ناز دنیا گذرنده است تراگر بهشی  
سزد ار هیچ نباشد به چنین ناز. نیاز.  
ناصر خسرو.  
ای ترا آرزوی نعمت و ناز  
آز کرده عثان اسب نیاز. ناصر خسرو.  
نیاز بود چنین ملک را به چون تو وزیر  
در آرزوی تو می بود روزگار دراز. سوزنی.  
دراز دستی جودت بغایتی برسد  
که دست آژ و زبان نیاز شد کوتاه. انوری.  
روزی که به دست ناز برخیزی  
دائم ز نیاز من خبر داری. انوری.  
کشت صبر مرا نیاز عطادت  
دیت کشته نیاز فرست. خاقانی.  
بخت ز من دست شست، شاید اگر من  
نقش امید از رخ نیاز بشویم. خاقانی.  
پیش زخم تو کمیتین کردار  
بر بساط نیاز می غلطم. خاقانی.  
که شرح حال من لختی دراز است  
به حاضر گشتن خسرو نیاز است. نظامی.  
به دلها نیاز اوستادی قوی است  
کزوهر زمان صنعتی را نوی است.  
امیر خسرو.  
ای سرونواز حسن آنه خوش می روی به ناز  
عشاق را به ناز تو هر لحظه صد نیاز. حافظ.  
نیازمند بلاگو رخ از غبار مشوی  
که کیمیای مراد است خاک کوی نیاز.  
حافظ.  
گفتم از کویش روم باز آدمم با صد نیاز  
هر که گوید ناسزائی باز آوردی کند. مکتبی.  
ابی نوائی. تنگدستی. (ناظم الاطباء). فقر.  
نداری. فاقه. املاق. مقابل ناز و نعمت.  
(یادداشت مؤلف).  
اگر از من تو بد نداری باز  
نکنی بی نیاز روز نیاز. بوشکور.  
گر به خواهی نیاز پوشیدن  
تو همی آب در کواره کنی. دقیقی.  
بسی ز ز و گلوهر به درویش داد  
نیاز آنکه بپنهفت از او پیش داد. فردوسی.  
سر بدره ما گشاده ست باز  
نیاید که ماند کسی اندر نیاز.  
فردوسی (شاهنامه، ج ۴ ص ۱۷۶۳).  
هم آن را که پرورد در بر بناز  
درا فکند خیره به چاه نیاز. فردوسی.  
نه روز بزرگی نه روز نیاز

نماند همی بر کسی بر دراز. فردوسی.  
مجروح آژ را بر تو مرهم  
درد نیاز را بر تو درمان. فرخی.  
هر که ناز از شاه بیند بشکند پشت نیاز  
هر که سود از شاه بیند گم کند نام زیان.  
عنصری.  
طلب و گیر و نمای و شعر و ساز و گسل  
طرب و ملک و نشاط و هنر و جود و نیاز.  
منوچهری.  
بعضی به نیاز و درویشی مبتلا گشتند. (تاریخ  
بیهقی).  
کرا راند خشمش فتد در گداز  
کرا خواند جودش پرست از نیاز. اسدی.  
مزن رای با تنگدست از نیاز  
که جز راه بد ناردت پیش باز. اسدی.  
چو شد سخاوت او بر زمانه مستولی  
نیاز کرد جهان را به درد دل بدردو.  
مسعود سعد.  
شبی چو روز فراق بتان سیاه و دراز  
دراز تر از امید و سیاه تر ز نیاز. مسعود سعد.  
روا مبین ز طریق کرم که ز خم نیاز  
بر آرد از جگر هر دمی هزار طراق. خاقانی.  
بر چشمه کرم شد و سد نیاز بست  
پس خضر جود خوانم و اسکندر سخاش. خاقانی.  
غم همه ز آن است کاشنای نیازم  
گر نه نیاز آزمودی چه غمستی. خاقانی.  
نیاز گر بدرد پیکر مرا از هم  
نبینی از پی کار نیاز پیکارم. خاقانی.  
|| قحط. (برهان قاطع) (صحاح الفرس). غلا.  
(برهان قاطع). رجوع به معنی قبلی شود.  
|| شره. حرص. (صحاح الفرس) (برهان  
قاطع). آز. (ناظم الاطباء).  
چه سبوت بستی این چنین رنج و آژ  
که از پی چشم نگردد نیاز. فردوسی.  
تا خون نگشادم از رگ جان  
تبهای نیاز من نبستی. خاقانی.  
|| حرص به طعام. (ناظم الاطباء). به لذت  
خوردن طعام. (از صحاح الفرس) (برهان  
قاطع). رجوع به معنی قبلی شود. || ذلت.  
خواری. نکبت.  
نگر تا نگردد به گرد تو آژ  
که آژ آورد خشم و بیم نیاز. فردوسی.  
کجایی هنر شد اسیر نیاز  
هنرمند هر جا بود سرفراز. فردوسی.  
هر آن ناز کاغاز او آژ باشد  
مدارش بناز و مخوان جز نیازش.  
ناصر خسرو.  
بد سگالش کجا ز بحر نیاز  
کشتی جان به معبر اندازد. خاقانی.  
|| اگدائی. درخواست. استدعا. التماس. (ناظم  
الاطباء). رجوع به معنی بعدی شود.

|| خواهش. تمنی. (فرهنگ فارسی معین).  
رجوع به معنی بعدی شود. || عجز. انکسار.  
خضوع. خشوع. ابتهال. زاری. تضرع. لابه.  
عرض حاجت. (یادداشت مؤلف).  
من نیازمند تو گشتم و هر کو شد چنین  
عاشق ناز تو می زبیدش هر گونه نیاز.  
منوچهری.  
ایمان کلید جنت و در بی مدنگ نی  
دندانه نیاز گشاینده مدنگ. سوزنی.  
قوت من به نماز و نیاز در این است  
که عافنا و قنا شر ما قضیت لنا. خاقانی.  
چون از نیازت بوی نه کعبه پرستی روی نه  
چون آبت اندر جوی نه پل کردن آسان آیدت.  
خاقانی.  
پیش کعبه گشته چون یاران زمین یوس از نیاز  
و آسمان را در طوافش هفت دوران دیده اند.  
خاقانی.  
تو مستغنی از هر چه در راه تست  
نیاز همه سوی درگاه تست. نظامی.  
ایمن آباد است آن راه نیاز  
ترک نازش گیر و با آن ره بساز. مولوی.  
سر پادشاهان گردن فراز  
به درگاه او بر زمین نیاز. سعدی.  
سعدیا زنده عاشقی باشد  
که به میرد بر آستان نیاز. سعدی.  
نیاز باید و طاعت نه شوکت و ناموس  
بلند بانگ چه سود و میان تهی چو درای. سعدی.  
نیاز از شاه به چون سرفراز است  
گذاخود جمله زاری و نیاز است. امیر خسرو.  
بیار می که ندارم چو حافظ استظهار  
به گریه سحری و نیاز نمیشی. حافظ.  
دلا بسوز که سوز تو کارها بکند  
نیاز نمیشی دفع صد بلا بکند. حافظ.  
با خلق خدا سخن به شیرینی کن  
اظهار نیاز و عجز و مسکنی کن. امامی خلخالی.  
|| اظهار محبت. (برهان قاطع). || اتجمل.  
تکلف. (یادداشت مؤلف). ناز.  
به راه شاه نیاز اندرون سفر مسگال  
که مرد کوفته گردد بدان ره اندر سخت. کسائی.  
به نیاز گفت فردا پی تهنیت بیایم  
به دو چشم او که جانم بشود اگر نیاید. خاقانی.  
|| مرادف ناز است. و رجوع به معنی قبلی  
شود.  
چنین گفت با دختر سرفراز  
که ای پروریده به ناز و نیاز. فردوسی.  
|| مقصود. مطلوب. (یادداشت مؤلف).  
پس از چارده سال رنج دراز

رسانیدش [یعقوب را] ایزد به کام و نیاز.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
|| ضرورت. (یادداشت مؤلف) (منتهی الارب).  
رجوع به نیاز آمدن شود. || آرزو. (صحاح  
الفرس) (آنندراج). میل. خواهش. (ناظم  
الاطباء) (برهان قاطع):  
پیاده شد و برد پیشش نماز  
به دیدار او بد نیاز. فردوسی.  
چو بودن به گنگ اندرون شد دراز  
به دیدار کاروشش آمد نیاز. فردوسی.  
باز نیازم به شاهد و می و شمع است  
هر سه تویی ز آن به سوی توسست نیازم.  
خاقانی.  
دوشت نیاز این جگر سوخته نبود  
امشب به وعده دل بریان کیستی. خاقانی.  
|| دوست. (یادداشت مؤلف) (برهان قاطع)  
(اویهی) (انجمن آرا) (جهانگیری) (آنندراج).  
(از صحاح الفرس). برابر دشمن. (از برهان  
قاطع). رجوع به معنی بعدی شود. || اگرایی.  
عزیز. نیازی. محبوب. (یادداشت مؤلف). نیز  
رجوع به نیازی شود:  
بیانگند [تور] مغزش [ایرج را] به مشک و عیبر  
فرستاد نزد جهانبخش پیر [فریدون]  
چنین گفت کاینک سر آن نیاز  
که تاج نیاکان بدو گشت باز. فردوسی.  
یکی تاجور شاه و کهرت پسر  
نیاز فریروز و جان پدر. فردوسی.  
که کهرت پسر بود و پرخاشجوی  
نیاز پدر خسرو ماهروی. فردوسی.  
ایا نیاز به من یاز و مر مرا مگداز  
که ناز کردن معشوق دلگداز بود. لیبی.  
دلش آتش گرفت و سوخت جگر  
که نیازی جز او نداشت دگر. سنائی.  
|| تحفه درویشان. (برهان قاطع). هدیه.  
پیشکش. (آنندراج). مزد فالگو. مزد  
قرآن خوان. هدیه و پیشکش از نقد و جنس  
که به مرشد یا پیری دهند. (یادداشت مؤلف).  
مجازاً نذری که برای گرفتن مراد و حاجت  
خود به نام نبی و ولی داده شود که بیشتر به  
شکل خوراکی است. (از فرهنگ نظام):  
فرمودند بگو هر که نیاز پیش آرد و از راه حسن  
عقیده نزدیک شما چیزی آرد بی تحقیق آن را  
قبول کردن نمی‌شاید. (انیس الطالین  
ص ۱۲۹). رجوع به نذر و نیاز شود.  
|| حاجتمند. محتاج. آرزومند. (برهان قاطع)  
(ناظم الاطباء). رجوع به نیازمند شود.  
- با نیاز: نیازمند، که غنی یا مستغنی نیست:  
شوند از برون گرسنه با نیاز  
چو شب شد همه سیر گردند باز. اسدی.  
چنان دارم ای داور کار ساز  
کزین با نیازان شوم بی نیاز. نظامی.  
- به نیاز: با نیاز. نیازمند. محتاج و مسکین:

گاهیم به ناز دارد و گه به نیاز. مسعود سعد.  
- || با خضوع و خشوع: دعا و زاری از روی  
صدق و صفا:  
دی به امید گفتمش داغی دولت توام  
گفت دعا به خود بکن گر به نیاز می‌کنی.  
سعدی.  
- بی نیاز: رجوع به همین مدخل در ردیف  
خود شود.  
- پر نیاز: محتاج. حاجتمند. مسکین. بی‌نوا:  
شد از رنج و سختی جهان پر نیاز  
همی بود از هر سوئی ترک‌تاز. فردوسی.  
بر امید کشتن اندر پای وصلش زنده‌ام  
پر نیازان را تمنا برتا بد پیش از این. خاقانی.  
پر نیازی را که هم دل تفته بینی هم جگر  
شرب عزلت هم تباشیرش دهم هم ناردان.  
خاقانی.  
- نیاز آمدن کسی را به چیزی: ناگزیر شدن او  
از آن.  
- || حاجت افتادن او به آن. محتاج شدن او  
بدان:  
گر آیدت روزی به چیزی نیاز  
به دست و به گنج بخیلان میاز. فردوسی.  
بدو گفت گیوای شه سرفراز  
جهان را به مهر تو آمد نیاز. فردوسی.  
ز زین برگرفت به میدان فکند  
نیازش نیامد به گرز و کمند. فردوسی.  
بگویند هوشش فراز آمده‌ست  
به خاک و به خونت نیاز آمده‌ست.  
فردوسی.  
نماند به گیتی کسی خود دراز  
که نامد مر او را به رفتن نیاز. فردوسی.  
گه نیازت به حصار آید و بندد در  
گاه عیبت ز در و بند و حصار آید.  
ناصر خسرو.  
- || گز به جنگ نیاز آیدش بدان کوشد  
که گاه جستن از آنجا چگونه سازد رنگ.  
فرخی (یادداشت مؤلف).  
- || تمایل پیدا کردن او به آن. مایل شدن او به  
آن:  
به دیدار شاه آمده‌ستش نیاز  
ندانم چه دارد به دل با تو راز. فردوسی.  
چنین گفت با رستم سرفراز  
که آمد به دیدار شاهم نیاز. فردوسی.  
- نیاز آمدن کسی را: بی چیز شدن او. فقیر  
شدن او. تنگدست شدن او. نیازمند گشتن او:  
دگر آن کش آید به پیری نیاز  
ز هر کس همی دارد آن رنج راز. فردوسی.  
- نیاز آوردن: نیاز بردن. عرض حاجت  
کردن. سؤال کردن:  
نیاز آورد هر که یک روزه پیشش  
بماند همه عمر در بی نیازی. سوزنی.  
- || پیشکش و هدیه نذر مرشد و مرادی

بردن. نذرانه نزد اولیاء الله بردن. چیزی نذر  
مزار اولیاء و اقطاب کردن: و فرمودند بگو هر  
که نیاز پیش آرد... بی تحقیق آن را قبول کردن  
نمی‌شاید. (انیس الطالین ص ۱۲۹).  
- نیاز افتادن: احتیاج پیدا شدن:  
بود کت نیاز افتاد از روزگار  
به از دوست آن دشمن آید به کار. اسدی.  
- نیاز بردن: تعرض حاجت کردن. سؤال و  
اظهار نیازمندی کردن:  
به از بنده بودن به سالی دراز  
به گنج جهاندار بردن نیاز. فردوسی.  
- نیاز برداشتن: حاجت بردن. حاجت  
خواستن. نیازمندی نمودن:  
اگر چه بدی بختشان دیر باز  
به کهرت نه برداشتنی نیاز. فردوسی.  
- نیاز پوشیدن: از سؤال و طلب سر باز زدن.  
حاجت نهفتن:  
گر بخواهی نیاز پوشیدن  
تو همی آب در گوار کنی.  
؟ (از حاشیه فرهنگ اسدی نخبجوانی).  
- || فقر و تنگدستی. غنی‌پوشیده داشتن:  
کسی را که پوشیده دارد نیاز  
که از بد همی دیر یابد جواز. فردوسی.  
- نیاز دادن: نذرانه و پیشکش و هدیه دادن به  
پیری و مرشدی. مزد فالگو و قرآن خوان  
دادن.  
- نیاز داشتن: نیازمند بودن. حاجت داشتن.  
محتاج بودن:  
مگر پهلوان رستم سرفراز  
به گنج و سپاه تو دارد نیاز. فردوسی.  
به شعر تهنیت این ملک را نکند نه ترا  
که ملک داشت به شغل وزارت تو نیاز.  
سوزنی.  
نیاز عطا داشت تا به اکنون  
نیازم نماند از عطا می‌گریزم. خاقانی.  
- نیاز رسیدن: احتیاج پیدا شدن. حاجت  
افتادن:  
ندید او همی مردم رای ساز  
رسیدش به تدبیر سازان نیاز. فردوسی.  
- نیاز کردن: اظهار عجز و تقصیر و خشوع  
کردن. لایه نمودن. به لایه طلب کردن:  
پیش یوسف نازش خوبی مکن

۱- اما در صحاح الفرس ج طاعتی ص ۱۳۳  
بجای «دوست» در متن «درست» است و در  
نسخه بدل هم یک نسخه «درست» و نسخه  
دیگر «راست». مؤلف برهان قاطع آرد «به معنی  
دوست در برابر دشمن، و در جای دیگر درست  
در مقابل شکسته، و در نسخه‌ای دیگر درست  
در برابر هموار نوشته شده بود، و هیچ‌یک شاهد  
نداشتند»، ناظم الاطباء هم همه را نقل کرده  
بدین شرح: «دوستی و محبت... درست و بی  
عیب، درست و ناهموار» (۱).

جز نیاز و آه یعقوبی مکن. **نیاز** میان عاشق و معشوق حرف بسیار است چو یار ناز نماید شما نیاز کنید. حافظ. — || تقدیرت یا جامه و امثال آن پیشکش مرشدی یا مرادی یا سیدی یا رمالی کردن. نذر کردن. رجوع به نذر و نیاز شود. — نیاز کسی را به دیگری آوردن؛ او را به دیگری محتاج کردن. به دیگری حواله کردن؛ به چیزی که باشد مرا دسترس بکوشم نیازت نیارم به کس. فردوسی. — نیاز نهفتن؛ نیاز پوشیدن. فقر و مسکنت پوشیده داشتن: بسی زَر و گوهر به درویش داد. نیاز آنکه بیهفت از او بیش داد. فردوسی. **نیاز**. (اخ) دهی است از دهستان حومه بخشی بندر شاه شهرستان گرگان. در ۵ هزارگزی جنوب شرقی بندر شاه، بر سر راه کردکوی به بندر شاه، در دشت معتدل هوای مرطوب واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد. آبش از چاه و رودخانه قره سو، محصولش غلات و پنبه و صیفی دیمی و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گلهداری و قالیچه بافی و گلیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳). **نیاز**. (اخ) دهی است از دهستان به بهجیک بخش سیه چشمه شهرستان ماکو. در ۲۴ هزارگزی شمال شرقی سیه چشمه و ۶ هزارگزی شمال راه محمداقا، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع و دارای ۱۷۸ تن سکنه است. آبش از چشمه، محصولش غلات، شغل اهالی زراعت و گلهداری و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴). **نیاز**. (اخ) دهی است از دهستان بیلاق بخش قروه شهرستان سنندج، در ۴۲ هزارگزی شمال غربی قروه و در دشت سردسیری واقع است و ۳۹۵ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و لبنیات، شغل مردمش زراعت و گلهداری و بافتن قالیچه و جاجیم و گلیم است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵). **نیاز**. (اخ) حسین طباطبائی (سید...) متخلص به نیاز از شاعران و نسخ نویسان قرن سیزدهم و از معاصران فتحعلی شاه قاجار و از احفاد میرشاه تقی جوشقانی است. او راست؛ صبا را کرده در زنجیر از آن رو حلقه موی که دیگر سوی مشتاقان نیارد بوی گیسویت. و نیز: شانه کمتر زن که ترسم تار زلفت بگسلد تار زلف توست اما رشته جان من است. (از ریحانة الادب) (از انجمن خاقان) (مجمع الفصحا ج ۲ ص ۴۹۹). و رجوع به فرهنگ سخنو از شه

**نیاز**. (اخ) جمال الدین دهلوی متخلص به نیاز. او راست: سوختم از عشق و خواهد هجر دیگر سوختن همچو انگشت است در بخت مکر سوختن. (از صبح گلشن ص ۵۷۰). **نیاز**. (اخ) علی شیرازی (میرزا سید...) متخلص به نیاز از شاعران و خوشنویسان قرن سیزدهم است. شکسته نویس توانا و طیب ماهری بود و به سال ۱۲۶۳ ه. ق. درگذشت. او راست: آنکه بنواخت به تیری دل سرگردان را کاش بیرون نکشیدی ز دلم پیکان را غیرتم کشت به نزدیک رقیبان امروز که به صد خشم کشیدی ز کفم دامن را آدمیزاده نباشد بر من آنکه نظر بر تو افکند و نیفکند به پایت جان را. (از ریخانة الادب ج ۶ ص ۲۷۳) (آثار المعجم ص ۵۴۵) (فارسنامه ناصری ج ۲ ص ۱۱۸) (طرائق الحقایق ج ۳ ص ۱۴۴). **نیاز**. (اخ) محمدرضا ذهبی شیرازی متخلص به نیاز از سخنوران قرن سیزدهم است. به سال ۱۲۲۴ یا ۱۲۳۴ ه. ق. درگذشته. او راست: چون خضر رهی نیست در این بادیه باید ناچار به دنبال صدای جرس افتاد. (از ریخانة الادب ج ۶ ص ۲۷۴) (مجمع الفصحا ج ۲ ص ۵۰۰) (ریاض العارفین ص ۵۹۷). **نیازآباد**. (اخ) دهی است از دهستان کولیوند بخش سلسله شهرستان خرم آباد. در ۳۲ هزارگزی جنوب غربی الشتر و ۲۱ هزارگزی غرب جاده خرم آباد به کرمانشاه. در جلگه سردسیری واقع است و دارای ۱۸۰ تن سکنه است. آبش از رود تیمورسوز... محصولش غلات و لبنیات و حبوبات و شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶). **نیازآباد**. (اخ) دهی است از دهستان پائین خواف بخش خواف شهرستان تربت حیدریه. در ۴۵ هزارگزی جنوب شرقی رود، بر سر راه تربت به نیازآباد، در جلگه گرمسیری واقع است و ۶۵۹ تن سکنه دارد. آبش از قنات و محصول عمده اش غلات و پنبه و زیره و شغل اهالی زراعت و گلهداری و کرباس بافی و قالیچه بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹). **نیازآباد**. (اخ) دهی است از دهستان زاوه بخش حومه شهرستان تربت حیدریه. در ۲۰ هزارگزی مشرق تربت حیدریه و ۴ هزارگزی جنوب راه شوسه عمومی تربت به باخرز، در جلگه معتدل هوائی واقع است و ۷۱۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصول عمده اش

غلات و شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹). **نیازآميز**. (نصف مرکب) دادخواه و درخواست کننده و التماس نمایند. (ناظم الاطباء) || (نصف مرکب) آمیخته به نیاز و تضرع و زاری. عاجزانه. محتاجانه. **نیازآوده**. [د/ذ] || (ا مرکب) پسرزاده. (آندراج از فرهنگ اسکندرنامه) رجوع به نواده شود. **نیازآوردن**. [ن/ذ] (مص منفی) نیاززدن. آزردن نشدن. نرنجیدن. رنجه نگردیدن. مقابل آزردن و آزدن: از بگذار تا نیازاری کاز آرد به روی ها. خوار. سنائی. تا توانم دلت به دست آرم و نیازاریم نیازارم. سعدی (از انجمن آرا). رجوع به آزدن شود. || آزار نکردن. آزرده نساختن. نرنجاندن. مقابل آزدن و آزدن: مرد توبه کرد که به گفته نام... عیال نهفته خود را نیازازد. (کلیله و دمنه). **نیاز بلاغ**. [ب] (اخ) دهی است از دهستان اسفندآباد بخش قروه شهرستان سنندج. در ۴۱ هزارگزی شمال قروه و ۳ هزارگزی شمال گزل قایه. در جلگه سردسیری واقع است و ۲۵۷ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و لبنیات و شغل مردمش زراعت و گلهداری و بافتن قالیچه و جاجیم و گلیم است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵). **نیازباشی**. (حامص مرکب) عرض نیاز بحد تمام. (آندراج): یار از نیازباشی ما ناز می کند این پس میان اهل نیاز امتیاز ما. ؟ **نیازدیده**. [دی/ذ] (نصف مرکب) سختی کشیده. مقابل نازپرورده: نیازدیده به تو باز دیده کرد از آنک نیازدیده نه ای پروریده نازی. سوزنی (از یادداشت مؤلف). **نیازش**. [ز] (ا مص) عبادت. پرستش. (یادداشت مؤلف). عرض نیاز. رجوع به نیاز شود: هزاران گونه بنماید نیازش به شیرین لایه و نیکو نوازش. فخرالدین اسعد. || نوازش: سروشان را به نام نیک بستود نیازشهای بی اندازه بنمود. فخرالدین اسعد. || مزید علیه نیاز است. (آندراج). **نیازشگاه**. [ز] (ا مرکب) معبد. (یادداشت مؤلف): کنشست، نیازشگاه یهودیان باشد. (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) (یادداشت مؤلف). ۱- خاص شاعران سبک هندی است.



**نیازک.** [نَ زَ] (ع) [ج نیزگی] رجوع به نیزک شود: این جمادات بوجود آمد چو کوها و کانه و ابر و برف... و نیازک و عصى و هاله. (چهارمقاله، از فرهنگ فارسی معین).  
[ادر نجوم، به ستارگانی اطلاق شود که در آسمان به نظر سقوط میکنند. (از المنجد).  
قسمی از توانی نجوم که به صورت نیزه‌ای توهم شود. (یادداشت مؤلف).

**نیازکندی.** [کَ] (اخ) دهی است از دهستان چهاراویماق بخش قره‌آغاج شهرستان مراغه در ۱۸ هزارگزی شمال غربی قره‌آغاج و ۹۵۰۰ گزی جنوب جاده مراغه به میانه، در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۱۹۵ تن سکنه دارد. آبش از چشمه‌سارها، محصولش غلات و نخود و بزرک، شغل اهالی زراعت و جاسجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نیازکی.** [زَ] (ص نسبی) منسوب به نیازه است. رجوع به نیازه شود. [اعل نیازکی، رجوع به نیازکی شود. (یادداشت مؤلف). نیز رجوع به الجماره صص ۸۱ - ۸۳ شود.

**نیازگار.** (ص مرکب) دادخواه و درخواست‌کننده. (ناظم الاطباء). نیازگر.

**نیازگر.** [گَ] (ص مرکب) عرض نیاز کننده. سؤال‌کننده.

**نیازمند.** [مَ] (ص مرکب) محتاج. حاجتمند. (ناظم الاطباء). نیازومند:

هر آنکه دشمن تو باشد و مخالف تو نیازمند شراب و نیازمند طعام. فرخی.  
این قوم را هیچ خوش می‌ناید که ما مردی را برکشیم تا همیشه نیازمند ایشان باشیم. (تاریخ بهیقی ص ۴۱۲).  
هستم یگانه عاصی و عاصی چو من بسی است جمله نیازمند به فضل تو سال و ماه.

سوزنی.

سیراب‌کن بهار خندان  
فریادرس نیازمندان.

آن کوست نیازمند سودی

گر من بدمی چه چاره بودی.

هر که بر خود در سؤال گشاد

تا بمیرد نیازمند بود.

تنت به ناز طبیبان نیازمند مباد

وجود نازک آزرده گردن مباد.

حافظ.

|| مستحق:

ماکز تو چنین سپر فکندیم

گر عفو کنی نیازمندیم.

|| ابی‌نوا. (ناظم الاطباء). فقیر. تنگدست.

مسکین. معدم:

تو مهتری و نیازمندی

نشوند کسی مهی بدینسان.

ناصرخسرو.

با فلک دی نیازمندی گفت

چون منت گر نیازمند کنند.

انوری.

|| نیازگر. ملتجی: به تقلید اسلاف در آن معابد نیازمند شده. (ترجمه تاریخ یعنی ص ۴۱۴).

**نیازمندی.** [مَ] (حامص مرکب) احتیاج. حاجتمندی. بی‌نوائی. فقر. نیازمند بودن.

رجوع به نیازمند شود:

آنگاه رسی به سربلندی

کایمن شوی از نیازمندی.

نظامی.

|| اشتیاق. شوق:

پیش است به تو نیازمندی

چندانکه تو پیش می‌کنی ناز.

عطار.

حال نیازمندی در وصف می‌ناید

آنگه که باز گردیم گویم ماجرا را.

سعدی.

در پیش شاه عرض کدامین جفا کنم

شرح نیازمندی خود یا ملال تو.

حافظ.

|| نیازمندی‌ها، در تداول، ملزومات. وسایل و ابزار و اشیاء مورد حاجت و لزوم.

**نیازمودن.** [نَ زَ / زَ دَ] (مص منفی) مقابل

آزمودن. رجوع به آزمودن شود.

**نیازومند.** [مَ] (ص مرکب) نیازمند. محتاج.

حاجتمند. (برهان قاطع):

من نیازومند تو گشتم و هر کوشد چو من

عاشق ناز تو می‌زبیدش هرگونه نیاز.

منوچهری.

**نیازه.** [زَ] (اخ) نام قریه‌ای است میان کش و

نسف: و نسبت بدان نیازکی باشد. (یادداشت

مؤلف).

**نیازی.** (ص نسبی) منسوب است به نیاز که

نام قریه‌ای است. (از سمعانی). رجوع به نیاز

شود.

**نیازی.** (ص نسبی) حاجتمند. (از سروری)

(از برهان قاطع) (از رشیدی). نیازمند.

صاحب نیاز. اهل نیاز:

ای چشم نیازیان ز جود تو

چون چشم مخالفان به خوش‌خواهی.

انوری (از سروری).

|| کنایه از عاشق است. (از برهان قاطع). که

نیازمند معشوق است. که در برابر معشوق

عرض نیاز می‌کند:

بدو گفت ای گرانمایه نیازی

چرا جان نیازی می‌گذاری.

فخرالدین اسعد.

از بس که نمود نوحه‌سازی

بخشید دلم بر آن نیازی.

نظامی.

|| دوست. (اوبهی) (صحاح الفرس) (برهان

قاطع). محبوب. (برهان قاطع) (جهانگیری)

(رشیدی) (انجمن آرا). معشوقه. (صحاح

الفرس). مطلوب. (جهانگیری) (انجمن آرا)

(آندراج). معشوق. (برهان قاطع). عزیز.

گرامی. (یادداشت مؤلف). محبوب را نیازی

گفتن بجهت آن است که عاشقان به آن نیاز

دارند:

کنون خواه تاجش ده و خواه تخت

شد آن سایه گستر نیازی درخت.

فردوسی.

بهم رستند آنجا دو نیازی

به هم بودند روز و شب به بازی.

فخرالدین اسعد.

شبی مادر بدو گفت ای نیازی

چرا از بخت چون مردم ننازی.

فخرالدین اسعد.

ز دیبا کرد و از گوهر همه ساز

بپرورد آن نیازی را به صد ناز.

فخرالدین اسعد.

سوی پستی نیازد جز توانا

سوی خواری نیازد جز نیازی.

ناصرخسرو.

نیازم به گیتی به توست ای نیازی

که دل را امیدی و جان را نیازی.

قطران.

هرچند به رویش نیازمندی

تا چند کشی ناز آن نیازی.

مسعود سعد.

ای نیازی مرا نیاز به توست

ورچه دارد به من زمانه نیاز.

مسعود سعد.

بدم دوش با آن نیازی بهم

زده پیشم از بی‌نیازی علم.

مسعود سعد.

دلم خسته ناز توست ای نیازی

که روزی نیاسانی از نازبازی.

مختاری.

چو خسرو دیدن ماه نیازی

نخواهد کردن او را چاره‌سازی.

نظامی.

چون این سلام از آن نیازی

شد نامزد شکیب سازی.

نظامی.

- نیازی‌تر؛ عزیز‌تر. گرمی‌تر:

مرا رامین گرمی‌تر ز شهروست

مرا رامین نیازی‌تر ز ویروست.

فخرالدین اسعد.

**نیازی.** (اخ) دهی است از دهستان پس‌کوه

بخش کلات شهرستان دره‌گزر. در منطقه

کوهستانی معتدل هوایی در ۹۴ هزارگزی

جنوب شرقی کیبودگنبد واقع است. آبش از

قنات و محصولش غلات و بنشن و شغل

اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۹).

**نیازی.** (اخ) از مردم بخارا و از معما گویان

معاصر نصرآبادی است. او راست این معما

اسم میر:

مردم چشم غیر حک فرما

بعد از آن بر بیاض آن بنما.

(از تذکره نصرآبادی ص ۵۱۸). و رجوع به

فرهنگ سخنوران شود.

**نیازی.** (اخ) از مردم بدخشان و از شاعران

قرن دهم و یازدهم است. او راست:

از گرمی آفتاب محشر چه غم است

گر جام بود به سایه دولت تو.

(از صبح گلشن ص ۵۷۱). و رجوع به فرهنگ

سخنوران شود.

**نیازی.** (اخ) از مردم قزوین و از شاعران قرن

۱- ناظم الاطباء به فتح «ز» آورده است.

دهم است، در قزوین به کسب اشتغال داشته.  
او راست:

پیوسته به دل بار غم یار کشم  
وز دیده همه منت دیدار کشم  
جانم به لب آمد و تن از غم کاهید  
اینها همه از دوری دلدار کشم.

(از تحفه سامی ص ۱۷۴).

**نیازی.** (اخ) احمد سرعشی (میرزا...) اصفهانی متخلص به نیازی. از شاعران اواخر عهد صفویه است و به سال ۱۲۱۶ ه. ق. وفات یافته. پدرش از درباریان شاه سلطان حسین بوده است. او راست:  
دل برد و کمر به قصد جان بست  
دستش چه کنم نمی توان بست  
از همت می فروش بگشاد  
آن در که به رویم آسمان بست.

و نیز:  
تبغ خورنیز است آه بیگناهان آه اگر  
وقت کشتن فرصت آهی دهد قاتل مرا.  
(از ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۷۵) (روز روشن ص ۸۵۷) (آتشکده آذر ص ۴۳۶) (مجمع الفصحا ج ۲ ص ۴۹۹). رجوع به اعیان الشیعه ج ۸ ص ۴۱۰ و قاموس الاعلام ج ۶ و انجمن خاقان و کنی و الاقالب ص ۲۲۸ شود.

**نیازی.** (اخ) شمس الدین استرآبادی (ملا...) مؤلف صبح گلشن این بیت را از او ضبط کرده است:

یک نان به دو روز اگر شود حاصل مرد  
وز کوزه شکسته ای دمی آبی سرد  
مأمور کم از خودی چرا باید بود  
یا خدمت چون خودی چرا باید کرد.  
(از صبح گلشن ص ۵۷۱).

و رجوع به فرهنگ سخنوران شود.  
**نیازی.** (اخ) محمد سمیع (میر...) دهلوی از معاصران و شاگردان حزین لاهیجی است. او راست:

مردم و نشست از پا آه غمنا کم هنوز  
دود می خیزد چو شمع کشته از خاکم هنوز.  
(از صبح گلشن ص ۵۷۱).

و رجوع به فرهنگ سخنوران شود.

**نیازی.** (اخ) محمد یوسف (میر...) هروی که از امیرزادگان هرات است. او راست:  
ای دل حشم و حشمت سلطان گذرد  
روز و شب درویش پریشان گذرد  
می نوش و غمین مشو که هر کار که هست  
آسان چو به خویش گیری آسان گذرد.  
(از صبح گلشن ص ۵۷۱).

و رجوع به فرهنگ سخنوران شود.

**نیازی.** (اخ) محمد شرقی یزدی متخلص به نیازی از شاعران قرن دهم است. او راست:  
خوبان نظری بر من غمناک نکردند

تا سینه ام از تبغ جفا چاک نکردند.  
و نیز:

می نوازد هر دم با ناوکی  
دلبر مسکین نواز من ببین.  
(از تحفه سامی ص ۷۵) (مجمع الخواص ص ۵۹) (آتشکده آذر ص ۲۷۵).

**نیازی حجازی.** (ی ح) (اخ) وی فرهنگ جامع اللغات را در لغت فارسی تصنیف کرده است و پیش از قرن یازدهم ه. ق. میزیسته، چه در فرهنگ سروری که به سال ۱۰۰۸ و جهانگیری که به سال ۱۰۰۰ تألیف شده است از کتاب او شاهدهائی نقل گردیده است. رجوع به ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۷۵ و الذریعه الی تصانیف الشیعه ج ۵ ص ۶۹ شود.

**نیازییدن.** [نَ دَ] (مص منفی) قصد و آهنگ نکردن. دست به طرف چیزی دراز ننمودن. (برهان قاطع) (انجمن آرا). مقابل یازیدن به معنی آختن و دراز کردن دست بسوی چیزی: بر آتش بنه خواسته هر چه هست  
نگر تا نیازی به یک چیز دست. فردوسی.  
چو بخشنده باشی و فریادرس  
نیاز به تاج و به تخت تو کس.  
فردوسی.

قدح ز اشتیاق تو بگریست خون  
که دستی سوی او نیازیده ای.

سراج الدین قمری.  
|| نیفکندن و نینداختن. || ناله نکردن. ننالیدن.  
(برهان قاطع) (ناظم الاطباء).

**نیازییدن.** [نَ دَ] (مص) خواستن و درخواست کردن چیز لازم و ضرور. (ناظم الاطباء). مصدر جمعی است از نیازی + یدن. رجوع به نیاز شود. || نگریستن. (ناظم الاطباء)؟

**نیازییده.** [نَ دَ / دَ] (ن مف مرکب) چیزی که بسوی وی همت دراز نکرده و طمع در وی نکرده باشند. (ناظم الاطباء). رجوع به یازیدن شود.

**نیازیده.** [نَ دَ] (ص) تیر بدرها داده و خطا شده. || آواز بی آهنگ و نامساز و ناموافق. || حکایتی که به بدی گفته شود. (ناظم الاطباء)؟ رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۰۵ شود.

**نیاسان.** (اخ) دهی است جزء دهستان سیارستاق بیلاقی بخش رودسر شهرستان لاهیجان. در ۵۲ هزارگزی رودسر و ۱۶ هزارگزی جنوب شرقی سی پل، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۸۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولات عمده اش غلات و بنشن و ارزن و گردو و فندق و لبنیات و عسل و شغل مردمش زراعت و گله داری و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نیاسا ییدن.** [نَ دَ] (مص منفی) مقابل آساییدن. رجوع به آساییدن شود.

**نیاستو.** [نَ تَ] (اخ) قلعه ای است بین کاشان و قم. (از معجم البلدان). از دیه های قاسان. نیاستر و مزارعها از رستاق قاسان. (تاریخ قم ص ۱۳۸ و ۱۱۷). رجوع به نیاستر شود.

**نیاسته.** [نَ تَ] (اخ) دهی است از دهستان حومه بخش رامسر شهرستان شهسوار در ۱۲ هزارگزی جنوب شرقی رامسر و ۲ هزارگزی جنوب جاده رامسر به شهسوار برکنار رودخانه و در دشت معتدل هوای مرطوبی واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رود. نساورد، محصول عمده اش برنج و مرکبات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نیاسو.** [نَ سَ] (اخ) نام یکی از دهستانهای بخش قمصر شهرستان کاشان است. این دهستان در شمال باختری قمصر و شمال دهستان پروزوک در منطقه کوهستانی و خوش آب و هوایی واقع است و از ۱۱ قریه بزرگ و چندین مزرعه تشکیل شده و جمعیت آن بالغ بر ۹۶۰۰ تن است. قراء مهم آن عبارتند از نیاسر، رهی، نسلج، و ادقان ارمک. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نیاسو.** [نَ سَ] (اخ) قصبه ای است از دهستان نیاسر بخش قمصر شهرستان کاشان. در ۴۵ هزارگزی شمال غربی قمصر، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع و دارای ۳۲۰۰ تن سکنه است. آبش از چشمه معروف و مهم نیاسر و در حدود ۹۰ رشته قنات کوهستانی تأمین می شود. محصول عمده آن غلات و تنباکو و پنبه و ابریشم و انواع میوه هاست. شغل اهالی زراعت و گله داری و صنعت دستی زنان قالی بافی است. از آثار اینه باستانی، خرابه های آتشکده دوره ساسانیان و پناهگاههای زیرزمینی باقی است. مزارع حسامه، بیدآباد و چندین مزرعه دیگر جزء این قصبه بوده و دارای آبشار مهمی نیز می باشد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نیاسودن.** [نَ دَ] (مص منفی) مقابل آسودن. (یادداشت مؤلف). رجوع به آسودن شود:

همیشه نیاساید از جست و جوی

۱- و به روایت مؤلف تذکره انجمن خاقان سال ۱۱۸۸ و ماده تاریخش این:

چون شمار سال تاریخش ز آذر خواستم  
زد رقم منس بود با احمد احمد در بهشت.  
در ضبط نسب و شرح حال او اختلاف است. رجوع به ریحانة الادب و مأخذ مذکور در متن شود.

۲- در وجه تسمیه این ده روایتی است در تاریخ قم. رجوع به تاریخ قم ص ۷۷ و نزهة القلوب ج ۳ ص ۶۷ شود.

همه ساله هر جای رنگ است و بوی.

فردوسی.

**نیاشامیدن.** [نَ دَ] (مص منفی) مقابل آشامیدن. (یادداشت مؤلف). رجوع به آشامیدن شود.

**نیاشفتن.** [نَ شَ تَ] (مص منفی) مقابل آشفتن. (یادداشت مؤلف). رجوع به آشفتن شود.

**نیاشوفتن.** [نَ تَ] (مص منفی) مقابل آشوفتن. (یادداشت مؤلف). رجوع به آشوفتن شود.

**نیایصه.** [صَ] [ع مص] جنیندن. (از منتهی الارب، نوص، نوصان، مناص، نویص، متن اللغة) اقرب الموارد، منیص. (متن اللغة). رجوع به نوص و نوصان شود.

**نیاط.** [ع] [ا] دل. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). نیط. (از بحر الجواهر). فؤاد. (از بحر الجواهر) (اقرب الموارد) (از متن اللغة). آنچه بدان چیزی آویزند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). معلق هر چیزی. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). گویند نیاط القوس و القرية. (از منتهی الارب). جای آویختن کمان و مشک آب. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). عروة. (متن اللغة). [رگ دل. (مذهب الاسماء). رگی از پشت که دل به وی آویخته است. (دهار). رگی است کلفت و صلب که بدان دل در رگ و تین آویخته است. (از ناظم الاطباء) (از منتهی الارب). رگی که از تین به قلب متصل است و اگر پاره شود صاحبش می میرد. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). ج. انوطه، انواط، نوط. [رگی است در پشت زیر دو تندوی پشت. (منتهی الارب). رگ مستطین صلب در زیر پشت. (ناظم الاطباء) (از متن اللغة). و آن را عرق النياط گویند. (از متن اللغة). رجوع به ناط شود. ج. انواطه، نوط. [ایبان دورکشنده و دوری راه دشت گویا آویخته است به دشت دیگر. (منتهی الارب). دشت و بیابانی که راه وی دور باشد که گویا به دشت دیگری پیوسته است. (ناظم الاطباء) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). ج. نوط. رجوع به نوط شود. [مص] آویختن و معلق کردن چیزی را. نوط. (از اقرب الموارد) (از المنجد). و رجوع به نوط شود. [ا] [خ] دو ستاره است که در میان آنها قلب عقرب واقع است. (از منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).

**نیاطل.** [نَ طَ] [ع] [ا] جمع نیطل است. رجوع به نیطل شود. [جمع ناطل است. رجوع به ناطل شود.

**نیاع.** [ع ص] [ا] جمع ناع است. رجوع به ناع شود.

**نیاغازدن.** [نَ دَ] (مص منفی) مقابل

آغازدن. (یادداشت مؤلف).

**نیاغازیدن.** [نَ دَ] (مص منفی) مقابل آغازیدن. (یادداشت مؤلف).

**نیاغالیدن.** [نَ دَ] (مص منفی) مقابل آغالیدن. (یادداشت مؤلف).

**نیاغشتن.** [نَ غَ تَ] (مص منفی) مقابل آغشتن. (یادداشت مؤلف).

**نیاغوشیدن.** [نَ دَ] (مص منفی) مقابل آغوشیدن. (یادداشت مؤلف).

**نیاف.** [نَ یَ] [ا] [ع ص] جمل نیاف؛ شتر بلندکوهان<sup>۳</sup>. (منتهی الارب). جمل نیاف؛ مرتفع فی سیزه. (متن اللغة).

**نیاف.** [ع ص] بلند، طویل و طوله در ارتفاع. (از متن اللغة): ناقه نیاف؛ ناقه دراز یا بلندی، جمل نیاف و قصر نیاف کذلک<sup>۴</sup>. (منتهی الارب). شتر بلندقامت، مؤنث و مذکر یکسان است. (از اقرب الموارد). [ا] امرأة نیاف؛ تمام در بلندبالائی و زیبایی. (از اقرب الموارد).

**نیافریدن.** [نَ فَ دَ] (مص منفی) مقابل آفریدن. (یادداشت مؤلف).

**نیاق.** [ع] [ا] جمع ناقه است. رجوع به ناقه شود. [جمع نیق است. رجوع به نیق شود. [مص] مصدر غیر قیاسی از انیاق. (از منتهی الارب). در شگفت انداختن کسی را. نیق. انیاق. (از ناظم الاطباء). رجوع به نیق شود.

**نیاق.** [ا] [خ] دهی است جزء دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان قزوین. در ۵ هزارگزی جنوب قزوین، در جلگه معتدل هوائی واقع و دارای ۴۴۷ تن سکنه است. آبش از قنات و چشمه، محصولش غلات و انگور و بادام، شغل اهالی زراعت و گلیم بافی و جوراب بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**نیاک.** [ا] [و] رجوع به نیا و حواشی آن و نیز رجوع به نیا کان شود.

**نیاک.** [نَ یَ] [ا] [ع ص] بسیار گاینده. (منتهی الارب) (آندراج). سخت جماع کننده. (فرهنگ خطی). رجوع به نیک شود.

**نیاک.** [ا] [خ] دهی است از دهستان بالا لاریجان بخش لاریجان شهرستان آمل. در ۶ هزارگزی خاور رینه و در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۵۸۵ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و لبنیات، و شغل مردمش زراعت و گله داری است. زیارتگاهی به نام امام زاده حسن دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نیاکان.** [ا] [ج] نیا. رجوع به نیا و نیا ک شود: نیا کان بیدار شاهان ما

ستوده دل و نیکخواهان ما. فردوسی. نکه کن کنون تا نیا کان ما. فردوسی. گزیده جهاندار و پا کان ما. فردوسی. نیا کانتان پهلوانان بدن

ز تخم بزرگان و شاهان بدند. فردوسی. که بدان حضرت و جدان و نیا کانش پیش ازین آمده بودند به بهمانی.

ناصر خسرو. نیا کان سیده همه پادشاهان طبرستان و دیلمان بودند. (مجله التواریخ).

**نیاکان.** [ا] [خ] دهی است از دهستان شوراب بخش اردل شهرستان شهرکرد. در ۵۲ هزارگزی شمال غربی اردل در منطقه کوهستانی معتدل هوائی واقع و دارای ۱۵۱ تن سکنه است. آبش از چشمه، محصولات عمده اش غلات و کتیرا و پشم و روغن و شغل مردمش زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**نیاکندن.** [نَ کَ دَ] (مص منفی) مقابل آکندن. (یادداشت مؤلف).

**نیاکنیدن.** [نَ کَ دَ] (مص منفی) مقابل آکنیدن. (یادداشت مؤلف).

**نیاکو.** [ا] [خ] دهی است از دهستان حومه بخش آستانه شهرستان لاهیجان با ۵۴۱ تن سکنه. در جلگه معتدل هوای مرطوبی واقع است و محصولش برنج و ابریشم و کتف است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نیاکارا.** [ا] [خ] نام رودخانه ای در ایالت شمالی «سن لوران» امریکا که آبشار مرتفع ۴۷ متری به همین نام دارد.

**نیاکان.** [ا] نیا کان. رجوع به نیا کان شود.

**نیاکاهانیدن.** [نَ دَ] (مص منفی) مقابل آگاهانیدن.

**نیال.** [ا] [خ] نام پادشاه و نام غلام سلطان سنجر. (غیاث اللغات) (آندراج) رجوع به نیال شود.

**نیالا.** [ا] [خ] دهی است از دهستان شهریار بخش چهاردانگه شهرستان ساری. در ۲۴ هزارگزی جنوب شرقی به شهر کنار رودخانه نکا، در منطقه کوهستانی

۱- عبارات متن اللغة این است: عَرَق مستطین الصلب تحت المتن.  
۲- فلا تکاد تنقطع، و فی الأساس: «مفازة بعيدة النياط»، ای الحد المتعلق. (اقرب الموارد).  
۳- اصل آن نِیَاف بوده است. (از منتهی الارب).  
۴- اصل آن نیواف بوده است. (منتهی الارب).  
۵- این کلمه را غیاث اللغات و برهان قاطع با کاف فارسی (نیا کان) ضبط کرده اند و مؤلف غیاث اللغات آرد: «نیا کان... جمع نیاست، خلاف قیاس، چرا که کاف فارسی در جمع بدل از های مخفی می آید و حال در این جا نبود». پهلوی: niyākān، در فارسی niyāgān، ولی بعضی نیا کان خوانند. (از حاشیه برهان قاطع ج معین). فردوسی هم با «پا کان» قافیه آورده است

معتدل‌هوی مرطوبی واقع است و ۴۲۰۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و رودخانه نکا، محصولش برنج و غلات و لبنیات و ارزن و شغل مردمش زراعت و مختصر گله‌داری و کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نیام.** (۱) غلاف شمشیر. (برهان قاطع). غلاف شمشیر و کارد و خنجر. (انجمن آرا) (آندراج) (از رشیدی) (از غیث‌اللغات). غلاف هر چیز. (از فرهنگ فارسی معین):

برآورد شمشیر تیز از نیام  
بدو گفت کای بدگهر پور سام. فردوسی.  
فرستادش اسبی به زرین ستام  
یکی تیغ هندی به زرین نیام. فردوسی.  
کجادیی دو تیغ اندر نیامی  
و یا هم روز و شب اندر مقامی.

بنده فخرالدین اسعد.  
دو تیغ به هم در یک نیام نتوان نهاد که نگنجد.  
(تاریخ بیهقی). شمشیرها در نیام شد. (تاریخ بیهقی ص ۳۹۹).

که چند خسید ای بی‌هشان که وقت آمد  
که تیغ چهل همی در نیام باید کرد.

ناصر خسرو.  
خنجرت را ز خنجر نادان بود نیام  
اسب تو را ز دیده شیطان بود نعال.

ناصر خسرو.  
بدخو شدی ز خوی بد یار خود چنانک  
خنجر خمیده گشت چو خمیده شد نیام.

ناصر خسرو.  
هنگام حمله خواست که ناگه به ذات خویش  
بی‌دست تو برآید تیغ از نیام تو.

مسعود سعد.  
شمشیرهای مخالف از نیام برکشیده شود.  
(کلیله و دمنه).

بدانسان که گوئی علی مرتضی  
همی برکشد ذوالفقار از نیام. سوزنی.  
غم مرد را غذاست چو فارغ شد از جهان  
خون تیغ را حلی است چو بیرون شد از نیام.

خاقانی.  
تیغ نیام بفکند چون گه حشر تن کفن  
راست چو صور دردمند از سرنای ممرکه.  
خاقانی.

ز تیر فلک تیغ چستی نداشت.  
چومن در نیام زبان عصری. خاقانی.  
سلطان از سر کرمی که در طینت پاک او  
مجبول بود او را امان داد و شمشیر انتقام در  
نیام نهاد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۵).  
ندانست که نیامی گنجای دو تیغ ندارد.  
(ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۸۶). تیغ ذلاقت  
زبان او نیام نشناختی. (ترجمه تاریخ یمنی  
ص ۲۵۵).

صلحت توست زبان زیر کام

تیغ پسندیده بود در نیام. نظامی.  
جای دو شمشیر نیامی که دید  
بزم دو جمشید مقامی که دید. نظامی.  
و هم دیدی که چون گذارد گام  
برق چون تیغ برکشد ز نیام. نظامی.

نبرد تیغش و اگر باشد

با همه خلق در نیام بود. عطار.  
تیغ مکاوحت با نیام کردند و هر لشکری در  
محل خود آرام گرفتند. (جهانگشای جویی).  
تیغ برآر از نیام زهر درافکن به جام  
کز قبل ما قبول وز طرف ما دعاست.

سعدی.  
رها نمی‌کند این نظم چون زره درهم  
که خصم تیغ تمنع برآورد ز نیام. سعدی.  
مجال عقل است که ذوالفقار علی در نیام و  
زبان سعدی در کام. (گلستان). || میان  
شمشیر. (دستورالاحوان). میان و وسط تیغ و  
غیر تیغ را نیز گویند هر چیز باشد. (برهان  
قاطع). به معنی وسط تیغ هرگز نیامده بلکه به  
معنی وسط هر چیز «میان» است نه نیام.  
(سراج‌اللغات) (فرهنگ نظام) (حاشیه برهان  
قاطع). || تعویذ. (برهان قاطع). به معنی تعویذ  
ظاهراً تصحیفی است از پنام و چشم‌پنم یا  
بالعکس. (یادداشت مؤلف). به معنی تعویذ  
پنم است به بای فارسی. (سراج‌اللغات)  
(حاشیه برهان قاطع). || چوب بن خیش که  
برزگر به دست گیرد وقت تخم ریختن. (از  
رشیدی). چوب بن خیش که برزیرگان در  
وقت شیار کردن بدان چسبند و زور کنند تا  
گاواهن بیشتر به زمین فرو رود و زمین را  
بیشتر بشکافد. (از برهان قاطع). مقوم.  
(السامی) (از فرهنگ نظام) (از حاشیه برهان  
قاطع). || نیام چشم؛ پلک چشم. (یادداشت  
مؤلف). جفن. (دستوراللغة) (ناظم الاطباء):  
رَسْمٌ دَرِیَنْدِی نیام چشم. (منتهی الارب).  
|| (اصطلاح گیاه‌شناسی) غلاف برگ یا گل.  
(لغات فرهنگستان). قاعده بعضی از برگها و  
برگه‌ها یا گریبان که روی ساقه ادامه دارد و آن  
را کاملاً احاطه می‌کند مانند نیام گیاهان تیره  
گندم و دماسیان<sup>۲</sup>. (فرهنگ اصطلاحات  
علمی). || نوعی میوه خشک و شکوفا که از  
یک برچه تشکیل شده و پس از رسیدن به  
وسیله دو شکاف طولی باز می‌شود، مانند  
میوه گیاهان تیره نخود<sup>۳</sup>. (فرهنگ  
اصطلاحات علمی). || رحم. زهدان. || پی.  
عصب. || بند و رفاده‌ای که بر عضو شکسته  
می‌بندند. (ناظم الاطباء).

نظامی.

نظامی.

نظامی.

نظامی.

نظامی.

نظامی.

نظامی.

نظامی.

نظامی.

نظامی.

نظامی.

نظامی.

نظامی.

نظامی.

رجوع به نائم شود.

**نیامد.** [نَمَ] (مص مرخم، امص) ادبار. مقابل  
آمد به معنی اقبال. (یادداشت مؤلف). فلان  
کار آمد نیامد دارد. این علامت نیامد کار  
است. سرکه انداختن آمد نیامد دارد.  
(یادداشت مؤلف).

**نیامدن.** [نَمَ] (مص منفی) مقابل آمدن.  
(یادداشت مؤلف). رجوع به آمدن شود:  
بکوشید تا بر زه آرد کمان.

نیامد به زه خیره شد بدگمان. فردوسی.

**نیامدنی.** [نَمَ] (ص لیاقت) مقابل آمدنی.

**نیامده.** [نَمَ] / [د] (نمف مرکب) مقابل  
آمده.

**نیامرزیدن.** [نَمَ] (مص منفی) مقابل  
آمرزیدن. (یادداشت مؤلف).

**نیامرزیده.** [نَمَ] / [د] (نمف مرکب)  
مقابل آمرزیده. ملعون.

**نیامک.** [مَ] (۱) میوه‌ای است که غلافی دارد  
مانند لوبیا. (لغات فرهنگستان).

**نیان.** (۱) نام بلوکی از بخش گیلان  
شهرستان شاه‌آباد است. این بلوک در  
۱۸ هزارگزی جنوب گیلان بین بلوک ویزنان  
و دهستان ایوان واقع شده و منطقه‌ای است  
کوهستانی و گرمسیر. آب آن از سراب نیان و  
محصولش غلات دیم و لبنیات و مختصر  
صیفی‌کاری است. سکنه نیان در حدود  
۱۰۰۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۵).

**نیان.** (۱) دهی است از دهستان شمل بخش  
مرکزی شهرستان بندرعباس. در  
۸۸ هزارگزی شمال شرقی بندرعباس، بر سر  
راه مالرو میناب به احمدی، در جلگه  
گرمسیری واقع و دارای ۲۰۰ تن سکنه است.  
آبش از رودخانه، محصولش خرما و شغل  
اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۸).

**نیان زاغاب.** [نَ] (۱) دهی است از  
دهستان میان تکاب بخش بستان شهرستان  
گناباد. در ۷ هزارگزی شمال شرقی بستان و  
در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و  
۱۰۶ تن سکنه دارد. آبش از قنات و  
محصولش غلات و ارزن و شغل اهالی  
زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۹).

**نیاوران.** [و] (۱) دهی است از شهرستان  
شمیران در ۳ هزارگزی شرق تجریش و دامنه

۱- پارسی باستان: nigâma، با سانسکریت  
nigamâ، gam+ni مقایسه شود. (از حاشیه  
برهان قاطع ج معین).

۲- Gaine (فرانسوی).  
۳- Légume (فرانسوی).

سردسیری واقع است و ۶۷۰ تن سکنه دارد. سکنه این ده در تابستان به ۱۰۰۰ نفر می‌رسد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**نیاوش.** [و] (ا) دهی است از دهستان نعلین بخش سردشت شهرستان مهاباد. در ۳۴ هزارگزی شمال سردشت و ۱۳ هزارگزی شمال غربی جاده سردشت به مهاباد. در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۱۲۹ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و توتون و شغل اهالی زراعت و گلهداری و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نیاول.** [و] (ا) دهی است از دهستان سیاهکل بخش سیاهکل دیلمان شهرستان لاهیجان، با جمعیت ۲۴۲ تن. محصولش غلات و بنشن و عسل است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نیاوند.** [و] (ا) دهی است از دهستان سیلویه بخش زرند شهرستان کرمان. در ۳۰ هزارگزی شرق زرند، بر سر راه زرند به رفسنجان در دامنه معتدل هوایی واقع و دارای ۲۰۸ تن سکنه است. آبش از قنات محصولش غلات و حبوبات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نیاوه.** [و] (ا) بهر. بهره. قسمت. سهم. حظ. (یادداشت مؤلف): الشرب؛ نیاوه آب. القلا؛ روز آمدن تب و نیاوه آب. الکفل؛ سوار بد و نیاوه. فلان ذوا کل؛ فلان را نیاوه است از دنیا. (مذهب الاسماء) (از یادداشتهای مؤلف).

**نیایش.** [ی] (ا) مص. دعا. آفرین. ۲. (لغت فرس اسدی) (غیاث اللغات). دعای نیکو و آفرین. (صاحف الفرس) (از اوبهی). آفرین و تحسین. (برهان قاطع) (انجمن آرا). دعائی باشد که از روی تضرع و زاری کنند. (برهان قاطع). ستایش. تحسین. (غیاث اللغات). آفرین و دعا بود از روی زاری. (جهانگیری). خواهش. تضرع. (اوبهی). زاری. (غیاث اللغات). دعا از روی تضرع و زاری. (رشیدی). عبادت. دعا. ستایش.

به یک هفته بر پیش یزدان پاک همی با نیایش بپیمود خاک.

که من رفتنی‌ام سوی کارزار  
ترا جز نیایش مباد ایچ کار.

همه مردم از خانه‌ها شد به دشت  
نیایش همی ز آسمان برگذشت.

کنون خواهم از تو که بار ی پاک  
چو رخ را نهی از نیایش به خاک.

بر آتم که گر بنده را شهریار  
شناسد نیایش نیاید به کار.

نیایش در دل خسرو اثر کرد  
دلش را چون فلک زیر و زیر کرد.

— نیایش کردن؛ دعا کردن. عبادت کردن.

آفرین گفتن. ستایش کردن؛

شب تیره تا برکشد روز چاک.

نیایش کنم پیش یزدان پاک.

نیایش همی کرد خود با پسر.

بدان آفریننده دادگر.

چو در پیش یزدان گشائی دولب

نیایش کن از بهر من روز و شب.

گوی ترا ستاره نیایش کند همی

گوید که قدر و منزلت و مرتبت تراست.

موبد موبدان پیش ملک آمدی و ستایش

نمودی و نیایش کردی او را. (نوروزنامه).

به طاعت‌خانه شد خسرو کمر بست

نیایش کرد یزدان را و بنشست.

— نیایش گرفتن؛ به دعا پرداختن. ستایش و

آفرین آغاز کردن؛

به شاه جهان بر ستایش گرفت

نوان پیش تاختش نیایش گرفت.

جهان آفرین را ستایش گرفت

بر آتشکده بر نیایش گرفت.

— نیایش نمودن؛ نیایش کردن؛

نیایش نمودند چون بندگان

به پیش کیان شاه فرخندگان.

به نامه نمودی نیایش مرا

نخست آنکه کردی ستایش مرا.

|| دوستی. مهربانی. (ناظم الاطباء).

**نیایش خانه.** [ی ن / ن] (ا) مرکب)

عبادتگاه؛

به آب اندام را تأدیپ کردند

نیایش خانه را ترتیب کردند.

**نیایش کن.** [ی ک] (ا) (نصف مرکب) عابد.

نیایشگر. عبادتگر. که دعا خواند و ستایش

کند؛

ز پاک‌ی و را خانه خویش خواند

نیایش کنان را بدان پیش خواند.

**نیایش کنان.** [ی ک] (ا) (ق مرکب) در حال

نیایش کردن. دعا کنان. در حال تقدیس و

تعظیم و نماز بردن؛

نیایش کنان پیش پیل ژبان

بباید شدن تنگ بسته میان.

بیامد نیایش کنان پیش رای

که تا هند باشد تو باشی به جای.

نیایش کنان پیش آتش بگشت

بنالید از هیرید برگذشت.

چو پردخته شد جای بر پای خاست

نیایش کنان گفت کای شاه راست.

نیایش کنان هر دو لشکر به راز

که ای کاشکی بود امشب دراز.

نیایش کنان گفت اگر بخت شاه

کند بر سر تخت این بنده راه.

نظامی (شرفنامه ص ۴۰۹).

نبینی که پیش خداوند جاه

نیایش کنان دست بر بر نهند.

**نیایشگاه.** [ی] (ا) مرکب) عبادتگاه. جای

نیایش و عبادت کردن و دعا خواندن.

پرستشگاه.

**نیایشگر.** [ی گ] (ا) ص مرکب) نیایش کن.

دعا گو. دعا کن. ستایشگر؛

بدو گفت ما بندگان توایم

نیایشگر پاک جان توایم.

**نیایشگری.** [ی گ] (ا) حاصص مرکب) عمل

نیایشگر. رجوع به نیایشگر شود؛

نیایشگرها فزون گشتان

ستایش ز اندازه بگذشتان.

شمسی (یوسف و زلیخا).

— نیایشگری کردن؛ ستایش کردن. پرستش

و عبادت کردن؛

نشست و نیایشگری کرد چند

بدان خال فرخ‌پی ارجمند.

شمسی (یوسف و زلیخا).

شه از خواب دوشینه سر برگرفت

نیایشگری کردن از سر گرفت.

**نیایشگه.** [ی گ] (ا) مرکب) نیایشگاه.

نیایشخانه. عبادتگاه. معبد؛

بر همین چنین گفت کاین جایگاه

نیایشگه ماست در سال و ماه.

**نی ۶.** [ن ئ] (ا) ع مص) نیم‌جوش گردیدن

گوشت و نیکو پخته نشدن. (از منتهی الارب).

خام ماندن گوشت. (تاج المصادر بیهقی).

|| دور شدن کسی، لغتی است در نای. (از

منتهی الارب).

**نی ۶.** (ا) ع ص) || گوشت نیم‌پخته. (منتهی

الارب) (آنندراج). گوشتی که پخته نشده است

یا گوشتی که آتش بدان نرسیده است. (از

متن اللغة).

**نی احمدیگ.** [ن آ پ] (ا) دهی

است از دهستان کمیوی بخش سنجد

شهرستان هروآباد. در ۲۰ هزارگزی شمال

سنجد (کمیوی) و ۱۱ هزارگزی جاده هروآباد

به اردبیل، در منطقه کوهستانی معتدل هوایی

واقع و دارای ۱۲۸ تن سکنه است. آبش از

چشمه، محصولش غلات و حبوبات و شغل

۱- اسم مصدر است و مصدر آن نیامده و هیچ

مشقی ندارد. بگمان من از نیا به معنی آبا و پشت

به معنی پرستش است و این کلمه در اصل معنی

پرستش آبا داشته و سپس به معنی مطلق پرستش

آمده. (یادداشت مؤلف).

۲- پهلوی: nyāyishn به معنی پرستیدن، نیز

nighāyishn، ایرانی بناستان: nighāy

سانسکریت: gāyati به معنی آواز خواندن. (از

حاشیه برهان قاطع ج معین). در جزو ادعیه

اوستا پنج‌نماز و آفرین را که راجع است به

خورشید، مهر، ماه، آب و آتش، خوشید نیایش،

مهر نیایش... نامند. (پورداد از حاشیه برهان).

اهالی زراعت و گله‌داری و قالی باقی نداشت. در این ده معدن گوگرد وجود دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نی انبا.** [نَ] [ا] خانه ساخته شده از نی. (ناظم الاطباء).

**نی انبان.** [نَ / نَ] [ا] (مرکب) نام سازی که از نی و چرم سازند. (غیاث اللغات). نوعی از نی که متصل است به انبانی پر از هوا و آن را می‌نوازند. (ناظم الاطباء). رجوع به نای انبان شود.

افعی چون انبان و کشف کاسه رباب است.

منوچهری.

گاه شیخیم گاه رندم گاه صوفی گاه مست گاه صرنا می‌نوازم گاه نی انبان می‌زنم.

ملا فوقی (از آندراج). **نی انبانی.** [نَ / نَ] [ا] (ص نسب) نوازنده نی انبان. (آندراج).

نوی شعر من و عز و گوز نظم عدو بود چون نسبت قانونی و نی انبانی.

ملاقوقی (از آندراج).

**نیب.** [نَ] [ع مص] بر دندان کسی زدن. (از منتهی الاثر) (از اقرب الموارد). [رسیدن دندان کسی را. (منتهی الارب).

**نیب.** (ع ص). جمع ناب به معنی ماده شتر کلانسال است. رجوع به ناب شود. [جمع انیب به معنی غلیظ‌الناب است. (از اقرب الموارد) (از المنجد). رجوع به انیب شود.

**نیب.** (ا) حرفی که گاه بر بعضی کلمات می‌افزایند بدون آنکه در معنی آنها تغییری آورد. (ناظم الاطباء).

**نیباء.** [نَ] [ع ص] تأنیث انیب است. (از اقرب الموارد) (المنجد). رجوع به انیب شود.

**نی باغی.** [نَ] [ا] دهی است از دهستان گرم بخش ترک شهرستان میانه. در ۲۶ هزارگزی شمال شرقی ترک و ۲۶ هزارگزی راه میانه به خلخال. در منطقه کوهستانی معتدل هوائی واقع است و ۵۱۹ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و کوه، محصولش غلات و حبوبات، شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نی بر سر بهار.** [نَ / نَ] [بَ] [سَ] [رَ] [بَ] (مرکب) نوائی یا آهنگی از موسیقی. (یادداشت مؤلف).

بلبل به زخمه گیرد نی بر سر بهار<sup>۱</sup> چون خواجه خنجر برد دست را به می.

منوچهری.

**نی بر سر شیشم.** [نَ / نَ] [بَ] [سَ] [رَ] [شَ] (مرکب) نوائی است از موسیقی. رجوع به شیشم و نیز رجوع به شاهد نی بر سر کسری شود.

**نی بر سر کسری.** [نَ / نَ] [بَ] [سَ] [رَ] [کَ] (مرکب) نوائی است از موسیقی. (یادداشت مؤلف).

(ا مرکب) نوائی از موسیقی. (یادداشت مؤلف).

به زیر گل زند چنگی به زیر سروین نایی به زیر یاسمن عزه به زیر نسترن سلمی یکی نی بر سر کسری دوم نی بر سی شیشم سه دیگر پرده سرکش چهارم پرده لیلی.

منوچهری.

**نی بست.** [نَ / نَ] [بَ] (مرکب) محوطه‌ای که از نی بندند. (آندراج). جای محصور شده از نی و حصار نی. (ناظم الاطباء).

چو در نی بست تن ایمن نشستی

ز دل در جان جانت طارمی کو. سنائی.

و نی بستنی بود که ایشان در آنجا جمله شدند و بازی کردند. (کلیله و دمنه).

گرد تو صف زده خوبان کمر بسته چو نی

گوئی از هر طرفی گرد شکر نی بست است.

کمال خجندی (از آندراج).

شعله را پیرهن از خس نتوان پوشیدن

خنده‌ها عشق به نی بست زلیخا دارد.

سالک یزدی (از آندراج).

هر آن دلی که ندارد محبتش بادا

برو همیشه ز نی بست سینه بیت حزن.

کلیم (از آندراج).

**نی بن.** [نَ / نَ] [بَ] (مرکب) بته نی.

ز آن کهن چاه نی بنی بر رست

شد قوی نی بن و برآمد چست. سنائی.

ای دل از هر کسی مجوی وفا

کز همه نی بنی نخیزد قند. خاقانی.

**نی بند.** [نَ] [بَ] (ا) دهی است از دهستان

چهاردولی بخش قروه شهرستان سنندج. در

۳۰ هزارگزی شمال شرقی قروه و ۵ هزارگزی

شرق باغلوچه، در منطقه کوهستانی

سردسیری واقع است و ۱۷۶ تن سکنه دارد.

آبش از چشمه محصولش غلات و لبنیات و

شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از

فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نی بندک.** [نَ] [بَ] [دَ] (ا) دهی است از

بخش پشت آب شهرستان زابل در

۴۵ هزارگزی شمال غربی بنجار و ۶ هزارگزی

دریاچه سیستان. در جلگه واقع است و ۱۵۷

تن سکنه دارد. آبش از رودخانه هیرمند،

محصولش غلات و لبنیات و شغل اهالی

زراعت و گله‌داری و کرباس بافی است. (از

فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نی بیشه.** [نَ / نَ] [بَ] [شَ] (ا) (مرکب) نیزار.

نیستان.

چه خوش گفت آن پسر با یار طناز

که در نی بیشه‌ای آتش مینداز. سعدی.

**نی بین.** [نَ] (ا) دهی است جزء دهستان

باراندوزچای بخش حومه شهرستان ارومیه

در ۲۲۵۰۰ گزی جنوب شرقی ارومیه و

۳۵۰۰ گزی شمال شرقی جاده ارومیه به

مهاباد، در جلگه معتدل هوائی واقع است و ۲۱۲ تن سکنه دارد. آبش از باراندوزچای، محصولش غلات و توتون و چغندر و انگور و شغل اهالی زراعت و جوراب بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نی پاره.** [نَ / نَ] [رَ] (ا) (مرکب) قطعه‌ای از نی. تکه‌ای نی.

نی پاره‌ای به دست و سواری کنم بر او چون طفل کو بر اسب کدوین سوار کرد.

خاقانی.

**نی پال.** (ا) (ا) موضعی است که مشک

خوب از آنجا آرند. (رشیدی). نیال. کشوری

است در منطقه هیمالیا از شمال محدود است

به تبت و از سه جهت دیگر به هندوستان.

رجوع به نیال شود.

**نی پنج.** [نَ / نَ] [پَ] (ا) (مرکب) اسبی که سال

وی کمتر از پنج باشد. (ناظم الاطباء)

(اشتینگاس).

**نی پوش.** [نَ / نَ] [نَ] (مف مرکب) با نی

پوشیده شده. اطاقی یا محوطه‌ای که سقف آن

را با نی پوشیده باشند.

— نی پوش کردن: پوشانیدن سقفی با نی.

(یادداشت مؤلف).

**نی پهن.** [نَ] [بَ] (ا) دهی است از بخش

سومار شهرستان قصرشیرین. در ۵ هزارگزی

جنوب غربی سومار و ۳ هزارگزی مرز ایران و

عراق برکنار رودخانه کنگیر، در دشت

گرمسیری واقع است و ۱۴۰ تن سکنه دارد.

آبش از رودخانه کنگیر، محصولش غلات و

لبنیات و برنج و مختصری حبوبات و پنبه و

ذرت و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ

جغرافیائی ایران ج ۵).

**نی پیچ.** [نَ / نَ] [پَ] (مف مرکب) (مرکب) نی

لاستیکی نرم قابل انعطاف و پیچیدن و حلقه

کردن که یک سر آن را به قلیان وصل کنند و

سر دیگر به دهان برند و قلیان کشند. [قلیان

با نی لاستیکی دراز. قلیانی که نی آن چرمین

و به چند گز طول است و تنها نی آن را

گردانیده و به مجلسیان دهند و قلیان خود

ساکن ماند. آن را در اصفهان قلیان پا گویند.

(یادداشت مؤلف).

**نیبت.** [نَ] [بَ] (ا) اراده. (غیاث

اللغات). عزم. قصد. آهنگ. اراده. اندیشه.

نوی. آنچه از قصد که به دل گیرند. طبعه.

طویت. (یادداشت مؤلف). نیت. ج. نیات.

رجوع به نیت شود.

بدان نیت که مراو را به مکه بازبرد

بکند و اینک با ما همی برد همبر. فرخی.

سنگ باران عنا بارد بر فرق کسی

۱- نل: چنار.

۲- به فتح و کسر اول هر دو تلفظ شود

که دل و نیت او قصد عنای تو کند.

منوچهری.

نیت و درون خود را آلوده به ضد این گفته نگردانم. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۶). هرگز نیت من خالی نگردد از اندیشه او. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۶). از روی سلامت نیت و استقامت عزیمت و استمرار هواداری در این باب. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۶).

نیت نیک رساند به تو نیکی و صلاح دل هشیار نگر خیره به مستان ندهی.

ناصر خسرو.

مار مردم نیت بد بود اندر دل بدنیت را جگر افکار کند مارش.

ناصر خسرو.

طالب شاه عادل است جهان تو نیت خوب کن جهانبانی. سنائی. ای که توقع آصف خامه و جمشید قدر وی که نیت ارسطو علم و اسکندر بنا.

خاقانی.

نیت مؤمن بود به از عمل این چنین فرمود سلطان دول. انوری. سلطان به دارالملک بلخ باز آمد به نیت غزوی. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۱۴). در نیت نبود که به حضرت او تبلیغ کنم. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۰۸).

نیت چون نیک باشد پادشا را گهر خیزد به جای گل گیا را.

نظامی.

درخت بدنیت خوشیده شاخ است شه نیکونیت را پی فراخ است. نظامی. بر آستانه میخانه گر سری بینی مزین به پای که معلوم نیست نیت او. حافظ.

نیز رجوع به نیت شود. — نیت آوردن؛ نیت کردن. قصد کردن. آهنگ کردن.

که بسم الله اول ز نیت بگوی دوم نیت آور سوم کف بشوی. سعدی.

— نیت آوردن بر چیزی؛ آهنگ آن کردن. عزم آن کردن.

نیت بر کعبه آورده ست جانم اگر در بادیه میرم ندانم. نظامی.

— نیت پوشیدن؛ قصد و اراده نهفتن و آشکار نکردن.

به تدبیر جنگ بدانندیش کوش مصالح بیندیش و نیت پیوش. سعدی.

— نیت جزم کردن؛ تصمیم قطعی گرفتن. (فرهنگ فارسی معین)؛ بعد از مفارقت او عزم کردم و نیت جزم که بقیت زندگانی فرش هوس درنوردم. (گلستان).

— نیت داشتن، نیت چیزی یا امری داشتن؛ آهنگ آن کردن.

به می پارساله غسل کنم نیت پارسائی دارم. ظهوری (از آندراج).

حیران اطوار خودم درمانده در کار خودم هر لحظه دارم نیتی چون قرعه رمالها.

صائب (از آندراج).

— نیت کردن؛ در دل گرفتن. قصد کردن. عزم کردن. توجه کردن. (یادداشت مؤلف).

این عزم جنبش و نیت من که کرده ام نزد شهنشه ملکان بر به اسکدار. منوچهری. خود نیت هراة کرد تا بدانجا برود. (تاریخ بیهقی).

چون همی خواستی گرفت احرام چه نیت کردی اندر آن تحریم. ناصر خسرو.

نیت آن همی کنم که ترا جان فدا کنم به جهان این ندا کنم که سرم باد و پای تو.

خاقانی.

پناهنده را یاد کرد از نخست نیت کرد بر کامکاری درست. نظامی.

می نماید بر تو زشتی گنه می کنی نیت که باز آیم به ره. مولوی.

بر آن باش تا هر چه نیت کنی نظر در صلاح رعیت کنی. سعدی.

بگفتا بود مطبخ امروز سرد که سلطان به شب نیت روزه کرد. سعدی.

— نیت گرداندن؛ تغییر عقیده دادن. از قصد و عزم خود منصرف شدن.

مژده دادند که بر ما گذری خواهی کرد نیت خیر مگردان که مبارک فالی است.

حافظ.

**نیت.** [نَ] [ع مص] خمیده و پیچان رفتن از ضعف. (منتهی الارب) (آندراج). متمایل و خمیده گشتن بر اثر ضعف. (از اقرب الموارد).

**نیت.** [نِی] [اخ] دهی است از دهستان شهر کهنه بخش حومه شهرستان قوچان در ۱۲ هزارگزی غرب قوچان و ۱۱ هزارگزی جنوب راه شوسه قدیمی قوچان به شیروان،

در جلگه سردسیری واقع است و ۴۷۲ تن سکنه دارد. آبش از قنات و محصول عمده اش غلات و انگور و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نیتوات.** (فرانسوی، لا) در شیمی به معنی نمک یا استر اسید نیتریک است، آن را از تات هم می گویند. (فرهنگ اصطلاحات علمی).

نام عام همه املاح اسید نیتریک است، ترکیبی که از اسید نیتریک با یک فلز یا یک باز نتیجه می شود.<sup>۱</sup> (فرهنگ فارسی معین).

— نیترات آمونیم<sup>۲</sup>؛ نمکی است سفید و متبلور، بر اثر گرما تجزیه می شود و به عنوان ماده منفجره مورد استعمال دارد. (فرهنگ اصطلاحات علمی).

— نیترات باریم<sup>۳</sup>؛ ملخی که از اسید نیتریک با فلز باریم نتیجه می شود و مانند همه نیترات ها در آب محلول است. (فرهنگ فارسی معین).

— نیترات پتاسیم<sup>۴</sup>؛ نمکی است سفید و

متبلور و محلول در آب، در پزشکی مورد استعمال دارد در تهیه باروت نیز به مصرف می رسد، نیترات پتاسیم طبیعی را شوره نیز می گویند. (فرهنگ اصطلاحات علمی).

— نیترات دارژان<sup>۵</sup>؛ نیترات تقره. سنگ جهنم. رجوع به سنگ جهنم شود.

**نی تراش.** [نَ / نِ تَ] [نف مرکب] آنکه نی می تراشد. و نیز رجوع به نی تراشی شود.

**نی تراشی.** [نَ / نِ تَ] [حامص مرکب] عمل برکندن نی نیزازها برای اصلاح زمین. (یادداشت مؤلف).

**نیتروژن.** [نُ ژ] (فرانسوی، لا) ازت. رجوع به ازت شود.

**نیتل.** [نَ تَ] [اخ] دهی است از توابع کجور بخش مرکزی شهرستان نوشهر. در

۶ هزارگزی جنوب غربی کجور، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۲۲۵ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و رودخانه محلی، محصولش غلات و ارزن، شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نی تلخ.** [نَ تَ] [اخ] دهی است از دهستان کوهستان بخش داراب شهرستان فسا؛ در ۹۸ هزارگزی جنوب داراب، در منطقه کوهستانی و معتدل هوائی واقع است و ۳۵۷ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصول عمده اش بادام و گل سرخ و مویز و گردو و انجیر و شغل مردمش باغداری و قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**نی تلخ.** [نَ تَ] [اخ] دهی است از دهستان درگاه بخش سعادت آباد شهرستان بندرعباس. در ۴۰ هزارگزی غرب حاجی آباد و ۷ هزارگزی شرق راه طارم به نیریز، در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع و دارای

۱۴۴ تن سکنه است. آبش از چشمه، محصولش غلات و حبوبات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نیتون.** [نَ] [ع لا] نام درختی است بدبوی. (منتهی الارب).

**نیشران.** [نَ تَ] [ع ص] بسیارسخن. (منتهی

1 - Nitrate.

۲ - نیتراتها املاح اسیدنیتریک هستند و همه در آب محلولند و ناپایدار و بی ثبات و بر اثر گرما تجزیه پذیر و از تجزیه آنها اکسیژن به دست می آید و بنابراین اکسیدکننده می توانند باشند. (از فرهنگ فارسی معین).

3 - Nitrate d'ammonium.

4 - Nitrate de barium.

5 - Nitrate de potassium.

6 - Nitrate d'argent.

7 - Nitrogène.

الارب. کثیر الکلام. (اقرّب الموارِد).

**نیچه.** [ن] (ا) دهی است از دهستان راهبرد بخش دستجرد شهرستان قم. در ۲۴ هزارگزی شرق دستجرد و ۳ هزارگزی راه شوسه قم به اراک، در دامنه سردسیری واقع و ۱۳۳ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و پنبه و انار و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**نیچه قوی.** [ن] ج [ق] (ا) دهی است از دهستان بیلوار بخش کامیاران شهرستان سنندج. در ۸ هزارگزی غرب کامیاران و ۴ هزارگزی غرب جاده کرمانشاه به سنندج و در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۵۴ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نیچران.** [ن] ج [ا] (ا) دهی است از دهستان مواضعان بخش ورزقان شهرستان اهر. در ۱۸ هزارگزی جنوب ورزقان و ۱۵ هزارگزی جاده تبریز به اهر، در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۲۴۲ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نیچکوه.** (ا) دهی است از دهستان زانوس رستاق بخش مرکزی شهرستان نوشهر. در ۴۸ هزارگزی جنوب نوشهر و ۱۲ گزی پول، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۳۵۰ تن سکنه دارد. آبش از چاه و رودخانه محلی، محصولش غلات و ارزن و شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نی چلان.** [ن] ج [ا] (ا) دهی است از دهستان برادوست بخش صومای شهرستان ارومیه. در ۲۳ هزارگزی جنوب شرقی هشتیان، در دره سردسیری واقع و دارای ۲۰۱ تن سکنه است. آبش از رود نازلو، محصولش غلات و توتون و شغل اهالی زراعت و گلهداری و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نیچه.** [ن] / [ن] / [چ] (ا) (مصرف) نی خرد. نایزه. (یادداشت مؤلف). [ن] ای یا لوله‌ای که میان قرع و انبیک فاصله است و آن دو را به یکدیگر پیوندد. (از یادداشت مؤلف).

— نیچه عیاری؛ نیچه‌ای که عیاران با آن داروی بیهوشی در بینی خفته می‌دیدند تا وی بیهوش شود. (یادداشت مؤلف)؛ نی که از شور نوایش عالمی بی‌دست و پاست نیچه عیاری بیهوش داروی تو است.

سعید اشرف (از فرهنگ نظام). **نیچه.** [چ] (ا) ۱- فریدریش ویسلهلم. از فلاسفه قرن نوزدهم آلمان است. به سال

۱۸۴۴ م. در «روکن» از ولایات ساکس در خانواده‌ای مذهبی به دنیا آمد و به سال ۱۹۰۰ در شهر «وایمار» درگذشت. پدر و اجدادش کشیش و از متعصبان پرستان بودند. در آغاز جوانی به شاعری پرداخت، پس از مدتی معلمی و دانشجویی به استادی فلسفه در دانشگاه «بال» منصوب گشت. مزاجی علیل و عمری پر از بیماری و رنج داشت و یازده سال آخر عمرش در جنون گذشت. خواهرش به پرستاری و گردآوری آثار او پرداخت و ضمن تألیف و تنظیم آثار پراکنده‌وی به عقیده گروهی از محققان در نوشته‌های وی دخل و تصرفاتی کرد. دو کتاب «چنین گفت زردشت» و «خواست توانائی» از اهم آثار اوست. به عقیده نیچه غایت وجود پیدایش «مرد برتر»<sup>۱</sup> است. بنابراین، شخص باید هر چه بیشتر توانا شود و از تمایلات و تقاضاهای نفس برخوردار گردد. بحث در حقیقت وجود بیهوده است، باید کسب قدرت کرد و از جهان به حداکثر تمتع گشت و برای رسیدن بدین مقصود به هر عامل و وسیله‌ای توسل جست. برابری مردم سخنی باطل است و منافی پیشرفت بشر است. اصالت و شرف از آن زبردستان است که ترقی جهان از برکت وجود ایشان است و هیأت اجتماع و توده زبردستان آلت و وسیله اجرای مقاصد و اغراض ایشان است. اصولی که امروز زیبا و درست می‌نماید قواعدی است که دونان و زبردستان به نام دین و اخلاق و به فیض کثرت جمعیت خویش برای تعدیل قدرت زبردستان و ابرمردان وضع کرده‌اند. باید این اصول را که مبتنی بر برابری و مساوات و اعتقاد به آخرت و رعایت حقوق زبردستان و صلح طلبی است و نتیجه‌اش فریب و ریا و سستی و بی‌همتی است طرد کرد. اینها موانعی است در راه ظهور مرد برتر که مقصد آفرینش و غایت وجود است. نیچه در احوال جهان قائل به ادوار است و معتقد است که اوضاع جهان هر چند یک بار تجدید می‌شود و آنچه پیش از این بوده است دوباره پدید می‌آید. هر چیزی بارها بدین گونه‌ای که هست بوده است و بعد از این هم خواهد بود.

**نیچه بند.** [ن] / [ن] / [چ] / [ب] (نف مرکب) آنکه نیچه می‌سازد و نی پیچ درست می‌کند. (ناظم الاطباء).

**نیچه بندی.** [ن] / [ن] / [چ] / [ب] (حامص مرکب) شغل نیچه‌بند. (ناظم الاطباء). **نیج.** [ن] (ع مص) خمیدن شاخ درخت. (از منتهی الارب). تمایل شدن شاخه. (از اقرّب الموارِد) (از متن اللغة). نیحان. (اقرّب الموارِد) (متن اللغة). [درشت و سخت گردیدن استخوان پیر یا جوان بر اثر رطوبت. (از اقرّب

الموارِد) (از منتهی الارب). **نیج.** [ن] ی [ی] (ع ص) عظم نیج؛ استخوان سخت و قوی. (منتهی الارب). شدید صلب. (از متن اللغة).

**نیحان.** [ن] (ع مص) خمیدن شاخ درخت. (متن اللغة). رجوع به نیج شود.

**نیچه.** [ن] ی [ح] (ع ص) بادی که به درازی باد دیگر وزد، به خلاف نسیمه که به عرض باد دیگر وزد. (از منتهی الارب). مقابله. (اقرّب الموارِد) (المنجد). رجوع به نسیمه و رجوع به تناوح شود. [ا] قوه. (متن اللغة).

**فی داود.** [ن] / [ن] و [ا] (مرکب) در موسیقی گوشه‌ای است از دستگاه همایون. (فرهنگ فارسی معین).

**فیدو.** [ن] د [ا] (ا) نامی است از نامهای مدینه منوره یا آن نیدد است. (از منتهی الارب).

**فیدو.** [ن] د [ا] (ا) دهی است از دهستانهای گاورود بخش کامیاران شهرستان سنندج. در ۴۸ هزارگزی شرق کامیاران و ۴ هزارگزی جنوب شرقی سرکاوین، در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۸۷ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات، لبنیات، توتون و شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**فی دشت.** [ن] د [ا] (ا) نام مرتعی است از بخش رامسر شهرستان شهسوار. در ۱۲ هزارگزی جنوب غربی رامسر و در منطقه کوهستانی جنگلی واقع است و آب معدنی گازداری دارد که برای رفع سوء هاضمه مفید است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**فید شهر.** [ش] [ا] (ا) دهی است از دهستان رودبال بخش داراب شهرستان فسا. در ۶ هزارگزی غرب باختر داراب در دامنه گرمسیری واقع است و یکصد تن سکنه دارد. آبش از رودخانه و محصولش غلات و پنبه و حبوبات و شغل مردمش زراعت و قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**فید فیه.** [ن] د [ف] (ا) نیفه شلوار. (ناظم الاطباء).

**فیدل.** [د] [ع] (ا) ۴- بلا. رنج. (ناظم الاطباء). داهیة. (اقرّب الموارِد). [ا] کار سترگ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). امر جسم. (اقرّب الموارِد).

**فیدل.** [د] / [د] / [ع] (ا) ۵- کابوس. سکاچه، یا

۱ - Friedrich Wilhelm Nietzsche.

۲ - Willezur macht.

۳ - Uebermensch.

۴- کذا: نندل و نندلان.

۵- کذا: نندل و نندلان.

۶- ضبط متن مطابق منتهی الارب است، در اقرّب الموارِد به کسر [یعنی با مصوّت «ه» و ک



(اللغات).

— نیر اصغر؛ ماه، (غیاث اللغات) (آندراج).

قمر، مقابل نیر اعظم و نیر اکبر.

— نیر اعظم؛ آفتاب، (غیاث اللغات)

(آندراج)، خورشید، شمس.

— نیر اکبر؛ خورشید، شمس.

— نیر الزورق؛ ستاره‌ای است. (از اقرب الموارد).

— نیر الفکه؛ ستاره‌ای است از قدر سوم در صورت فکه. (یادداشت مؤلف) (از اقرب الموارد).

**فیو.** (اِخ) نام یکی از دهستانهای حومه شهرستان اردبیل. از شمال به دهستان ایردوسی و از جنوب به دهستان ملایعقوب، از مشرق به دهستان کورائیم و از مغرب به دهستان آغمیون محدود می‌باشد. این دهستان در قسمت شرق اردبیل در منطقه‌ای کوهستانی واقع است و از ۳۳ آبادی تشکیل شده و جمعیت آن در حدود ۱۹۴۲۴ نفر است. مرکز این دهستان قصبه نیر و قراء مهم آن عبارت است از: متفرجی، بامچی بالا، نیلاتنجیق، ویرسه، بیجه‌میر، قره‌تپه، ایرنجی، ماری، قیه. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**فیو.** (اِخ) دهی است از دهستان نیر بخش مرکزی شهرستان اردبیل. در ۳۶ هزارگزی غرب اردبیل در مسیر جاده اردبیل به تبریز در منطقه کوهستانی معتدل هوائی واقع است و ۲۳۲۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و رود، محصولش غلات و حبوبات، شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. لبنیات و گوشت و چرم و روده از صادرات این ده می‌باشد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**فیو.** (اِی ی) (اِخ) دهی است از دهستان قزوین در بخش رزن شهرستان همدان. در ۱۰ هزارگزی جنوب قصبه رزن، ۵ هزارگزی خاور شوسه رزن به همدان و در جلگه سردسیر مالاریائی واقع است و ۱۵۰۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات و حبوبات و صیفی و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری و قالی‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**فیو.** (اِخ) یکی از بخشهای یازده گانه شهرستان

چیزی است مثل آن. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد)، بختک، فرنچک، جاثوم، عبدالجنته. نیدلان. ضاغوط. (یادداشت مؤلف).

**نیدلان.** (د / د) [ع] نیدل، کابوس. (منتهی الارب) (اقرب الموارد)، رجوع به نیدل شود.

**نی دوده.** (ن / د) [د] (اِمرکب) آلتی است برای کشیدن شیره تریا که مانند وافور دارای حقه گلی است و چوبی دارد و شیر را با چراغ به وسیله آن می‌کشند. (از فرهنگ عامیانه جمال‌زاده از فرهنگ فارسی معین).

**نی دوله.** (ن ل) (اِخ) دهی است از دهستان بیجنوند بخش شیروان چرداول شهرستان ایلام. در ۲۶ هزارگزی جنوب غربی چرداول، در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و یکصد تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نیر.** [ن] (ع مص) نگارین کردن جامه را. (از منتهی الارب)، نیر و علم بر جامه به کار بردن. (از اقرب الموارد)، علم کردن جامه. (از تاج المصاد بی‌هی، || روشن گردیدن. (از ناظم

الاطباء)، رجوع به نور شود. **نیر.** (ع) [ن] و [ی] رشته چون مجتمع گردد. (منتهی الارب)، قصب و خیوط چون با هم آیند. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)، || نگار جامه. (منتهی الارب)، طراز جامه. (فرهنگ خطی)، عَلم، (دهار) (منتهی الارب)، علم جامه. (مذهب الاسماء) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)، || پود جامه. (منتهی الارب)، رجوع به معنی بعدی شود. || ریشه و پرزه جامه. (منتهی الارب)، هذب و لحمة جامه. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد)، || یوغ، (دهار)، یوغ آماج. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)، چوبی که بر گردن دو گاو نهند، یوغ. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد)، || چوب جولاهاگان که بر وی بافتند. (منتهی الارب)، ج، انیار، نیران. || کرانه راه یا صدر آن یا نشان روشن راه و شکاف آن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة).

**فیو.** (ن ی) [ع ص] بسیار نورکننده. (غیاث اللغات) (از آندراج)، نوردهنده، روشن‌کننده. (ناظم الاطباء)، روشن. (دستورالخوان)، منیر. (اقرب الموارد) (المنجد) (متن اللغة)، خوش‌رنگ، تابناک. (از متن اللغة)، روشن، تابدار. (ناظم الاطباء)، تابان، درخشان، درفشان، رخشان، درخشنده، درفشنده، مضی، رخشنده، مشرق. (یادداشت مؤلف)، (||) کوکب، نجم. (یادداشت مؤلف)، به مناسبت کثرت نور آفتاب را گویند. (غیاث

یزد و در جنوب این شهرستان واقع است. از شمال به بخش مهریز و تفت، از جنوب به بخش شهر بابک و کویر ابرقو، از مشرق به بخش مهریز از مغرب به بخش اردکان و ابرقو محدود است. منطقه این بخش کوهستانی بوده، هوای آن معتدل و آب زراعتی قراء از چشمه و قنات تأمین می‌شود. محصولش گندم و جو و مختصری میوجات است. شغل عمده اهالی زراعت، صنایع دستی محلی و کرباس‌بافی است. آبادیهای این بخش به وسیله راههای اتومبیل‌رو فرعی به یکدیگر مربوط می‌شوند و راه اتومبیل‌رو ابرقو از وسط این بخش و قصبه نیر گذشته در سریزد

به شوسه یزد می‌رسد. معادن سنگ مرمر در اوران‌پشت، گل سفید، فخرآباد و سنغیاداب اشکویت و معدن سنگ آسیا در اردان وجود دارد. این بخش از ۳۰ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و جمعیت آن در حدود ۲۳۸۵۰ نفر است. مذهب اهالی مسلمان شیعه و زبان مادری آنها فارسی است. قراء مهم این بخش عبارتند از نیر (مرکز بخش)، چنار، بنادکوک، سخونیه. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱). **فیو.** (اِخ) قصبه مرکزی بخش نیر شهرستان نیر. در ۵۷ هزارگزی جنوب غربی یزد متصل به راه فرعی نیر به ابرقو. مختصات جغرافیائی آن به شرح زیر است: طول ۵۴ درجه و ۱۷ دقیقه و ۲۰ ثانیه شرقی از نصف‌النهار گرینویچ، عرض ۳۱ درجه و ۳۲ دقیقه و ۳۰ ثانیه شمالی، ارتفاع از سطح دریا ۱۵۱۵ متر. کوهستانی است. دارای هوایی معتدل است و ۳۲۸۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات آبکوهی، محصولش غلات، حبوبات، بادام، گردو، توت و انگور و شغل مردمش زراعت، صنایع دستی زنان کرباس‌بافی است. راه ماشین‌رو دارد. یک باب دبستان و پاسگاه ژاندارمری و دو زیارتگاه دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**نیرآباد.** [ن ی] (اِخ) دهی است از دهستان تحت‌جلگه بخش فدیشه شهرستان نیشابور. در ۱۵ هزارگزی غرب فدیشه و در

→ فتح نون و تثلث دال آمده است. منتهی الارب به کسر نون [یعنی با مصوّت «ه»] و تثلث دال و به فتح نون و ضم دال آورده است و اقرب الموارد به کسر نون [یعنی با مصوّت «ه»] و کسر و ضم دال آورده است. ۱- ضبط متن مطابق منتهی الارب است، در اقرب الموارد به کسر [یعنی با مصوّت «ه»] و فتح نون و تثلث دال آمده است. منتهی الارب به کسر نون [یعنی با مصوّت «ه»] و تثلث دال و به فتح نون و ضم دال آورده است و اقرب الموارد به کسر نون [یعنی با مصوّت «ه»] و کسر و ضم دال آورده است.

منطقه جلگه معتدل هوائی واقع است ۴۵۶۳ تن سکنه دارد. آبش از قنات و محصولش غلات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نیرآباد.** (ا.خ) دهی از دهستان گرمسیر شهرستان اردستان در ۱۸ هزارگزی شمال شرقی اردستان، ۵ هزارگزی راه فرعی زواره به اردستان در جلگه معتدل هوائی واقع است و دارای ۲۰۰ تن سکنه است. آبش از قنات و محصولش غلات، پسته، پادام و شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**نیرآ.** (ا) به لغت ژند و پاژند آتش را گویند و به عربی نار خوانند. (برهان قاطع). هزاروارش است. رجوع به حاشیه برهان قاطع چ معین و فرهنگ هزاروارشها شود.

**نیران.** (ا.خ) انیران. جز ایران. خارج از ایران. (یادداشت مؤلف). رجوع به انیران شود؛

جهاندار همداستانی نکرد  
از ایران و نیران برآورد گرد. فردوسی.  
چو ایران و نیران به ما رام گشت  
همه کام بهرام نا کام گشت. فردوسی.  
به ایران و نیران و روم آگهی است  
که شیروی بر تخت شاهنشاهی است.

**نیران.** (ع) (ا) جمع نور است. رجوع به نور شود. || جمع نیر است. رجوع به نیر شود. || جمع نار است. رجوع به نار شود؛

آن همه نور و راحت و نعمت  
وین همه رنج و ظلمت و نیران. ناصر خسرو.  
به نیران شوق اندرونش بسوخت  
حیا دیده بر پشت پایش بدوخت. سعدی.  
چشم بد دور محفلی دیدم  
روشن از نور حق نه از نیران. هاتف.  
|| مجازاً، دوزخ. (آندراج).

**نیران.** (نئی ی) (ع) (ا) تشبیه نیر به معنی ماه و خورشید است. رجوع به نیر شود.

**نیرب.** (ن ز ب) (ع ص، ا) بدی. (منتهی الارب). شر. (اقرّب الموارد). || سخن چینی. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء). نیمه. (اقرّب الموارد). || مرد چابک و چست. (منتهی الارب). رجل جلید. (اقرّب الموارد). || رجل نیرب و ذونیرب؛ مرد بد و شریر. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**نیربا.** (ا) نیربا. طعامی است که از گوشت و پیاز و دانهٔ انار و مویز سازند. (از یادداشت مؤلف).

**نیرباچ.** (ا) نیربا. (یادداشت مؤلف). رجوع به نیربا شود.

**نیربه.** (ن ز ب) (ع ص) تأثیر نیرب است. (منتهی الارب). رجوع به نیرب شود. || (مص) حنی و نمایی کردن. (منتهی الارب) (از

اقرّب الموارد). || سخن سر بسته و آمیخته گفتن. (منتهی الارب). کلام را در هم خلط کردن و سخن را آراسته و رنگین گفتن. (از اقرّب الموارد). || بافتن. (منتهی الارب). نسج. (اقرّب الموارد). گویند: نیرب الريح التراب فوق الشیء؛ نسجته. (اقرّب الموارد). باد می‌بافد خاک را یعنی موج می‌اندازد به روی خاک و خط می‌کشد. (ناظم الاطباء).

**نیربی.** (ن ز با) (ع) (ا) بلا. سختی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**نیربی.** (ن ز) (ص نسبی) منسوب است به نیرب از قراء دمشق در نیم فرسخی آن. (از الانساب سمانی).

**نیربین.** (ا.خ) دهی است از دهستان دیزجرود بخش عجبشیر شهرستان مراغه. در ۶۵۰۰ گزی جنوب شرقی عجبشیر و ۲۵۰۰ گزی غرب جادهٔ مراغه به دهخوارقان و در جلگهٔ معتدل مالاریائی واقع و دارای ۶۶۳ تن سکنه است. آبش از قلعه‌چای و چاه، محصولش غلات، کشمش، پادام و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نیرج.** (ن ز) (ع ص، ا) آهن آماج که بدان زمین شیازند. (منتهی الارب). سکهٔ الحراث. (اقرّب الموارد) (متن اللغة). نورج. (متن اللغة). || غماز. سخن چین. (منتهی الارب). تمام. (اقرّب الموارد) (متن اللغة). || شتر مادهٔ نیکوی جواد تیزرو. (منتهی الارب). ناقهٔ جواد. (اقرّب الموارد). ناقهٔ جواد را گویند به سبب سرعتش در دویدن. (از متن اللغة). هر تندرو و سریعی را نیرج گویند. (از متن اللغة) (از اقرّب الموارد). || دویدن به سرعت و تدرد. (از متن اللغة). عدا عدا نیرجا؛ شتابانه و متردانه دویدن. (منتهی الارب). || علم بر جامه. (از اقرّب الموارد). || مدوس و آلتی آهنین یا چوبی که بدان طعام را کوبند. (از اقرّب الموارد). رجوع به نورج شود. || امرأة نیرج؛ زن داهیة منکره. (از متن اللغة) (از اقرّب الموارد).

**نیرج.** (ز) (ا) هرچه پژمرده و خشک شده. (ناظم الاطباء).

**نیرج.** (ز) (م.عرب، ا) نیرنج. (متن اللغة). رجوع به نیرنگ و نیرنج شود.

**نیرج.** [ ] (ا.خ) دهی است جزء دهستان خرقان غربی بخش آوج شهرستان قزوین. در ۲۲ هزارگزی شمال غربی آوج و در منطقهٔ کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۱۸۷ تن سکنه دارد. آبش از چشمه‌سار، محصولش غلات و میوه‌ها و غسل، شغل اهالی زراعت و صنایع دستی آنان قالی و جاجیم بافی است. از آثار قدیم آن بنائی است که در حدود ۱۵۰ سال قبل به وسیلهٔ خوانین قره گوزلو ساخته

شد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).  
**نیرجه.** (ن ز ج) (ع ا.مص) نورجه. رجوع به نورجه شود. || (مص) گاییدن. (منتهی الارب) (آندراج). مجامعت کردن با زن. (از ناظم الاطباء).

**نیرز.** (ن ز) (ف مرکب) نیرزنده. که ارزش ندارد. که بی‌ارزش است.  
— هیچ نیرز؛ که ارزشی ندارد.

**نیرزنده.** (ن ز د) (ع ا.مص) (ف مرکب) نیرز. ناززنده. بی‌ارزش.

**نیرزه.** (ن ز ز) (ع ا.مص) هدیه آوردن در عید نوروز. (ناظم الاطباء).

**نیرزیدن.** (ن ز د) (مص منفی) نالرزیدن. بی‌ارزش و کم‌بها بودن.

**نیرس.** [ر] (ا.خ) دهی است از دهستان پنجکرساق بخش مرکزی شهرستان نوشهر در ۳۴ هزارگزی جنوب نوشهر و ۳ هزارگزی شرق جادهٔ چالوس که در منطقهٔ کوهستانی سردسیری واقع است و ۳۵۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و ارزن و شغل اهالی زراعت و تهیهٔ زغال و چوب است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نیرش.** (ن ز) (ا.خ) دهی است از دهستان ولدیگی بخش ثلاث شهرستان کرمانشاهان. در ۸ هزارگزی جنوب نهرآب و ۶ هزارگزی قلعهٔ میرآباد، در منطقهٔ کوهستانی سردسیری واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه‌های متعدد، محصولش غلات، لبنیات، برنج، ذرت، گردو، زردآلو و شغل مردمش زراعت و گسله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نیرک.** [ز] (ا) افسون. جادو. حيله. مکر. طلسم. (ناظم الاطباء). رجوع به نیرنگ و رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۰۲ شود.

**نیرم.** (ن ز) (ا.خ) نیریمان. پدر سام. (جهانگیری) (رشیدی) (برهان قاطع). نجید رستم. (برهان قاطع). رجوع به نیریمان شود؛

ز ما باد بر سام نیرم درود

خداوند شمشیر و کویال و خود. فردوسی.

تو پورگو پیلتن رستمی

زدستان سامی و از نیرمی. فردوسی

تو گشتی گو پیلتن رستم است

و یا سام شیر است و یا نیرم است. فردوسی

**نیرمان.** (ن ز) (ا.خ) از قرای همدان است. (از معجم البلدان) (از الانساب سمانی) (از منتهی الارب).

**نیرمانی.** (ن ز) (ص نسبی) منسوب است به نیرمان از قرای همدان. (از الانساب سمانی).

**نیرنج.** [ز / ن ز] (م.عرب، ا) معرب نیرنگ است. (غیاث اللغات) (منتهی الارب). افسونی مانند سحر. (منتهی الارب). مکر. حيله. سحر

افسون. (رشیدی) (برهان قاطع) (آندراج).  
طلسم. جادویی. (از برهان قاطع) رجوع به  
نیرنگ شود.

مهر مفکن بر این سرای سپنج  
کاین جهان هست بازی و نیرنج. رودکی.  
سحر و نیرنج و طلسمات که سودی ننمود  
هم به افسونگر هاروت سیر باز دهد.

خاقانی.  
در حب و بفض و حل و عقد و افسون و نیرنج  
یدد بیضا و دم مسیحا دارد. (سندبادنامه  
ص ۲۴۲). در جمله به تزویر و شعوذه و نیرنج  
فقیر همگی زن در ضبط آورد. (سندبادنامه  
ص ۱۹۱).

— نیرنجات؛ حقه بازی. چشم بندی؛ علم  
نیرنجات؛ علم الحیل. (یادداشت مؤلف). جمع  
نیرنج است. رجوع به نیرنج و نیرنگ شود.  
اگر اجازه یابم از طلسمات و نیرنجات ایشان  
حکایتی باز نمایم. (سندبادنامه ص ۱۸۹).

چون قضا آهنگ نیرنجات کرد  
روستائی شهری را مات کرد. مولوی.

علم نیرنجات و سحر و فلسفه  
گرچه نشناسند حق المعرفه. مولوی.

**نیرنگ**. (ز/ن/ر) ۱ (سحر. افسون.

نیرنج. (لغت فرس) (یادداشت مؤلف) (انجمن  
آرا) (آندراج) (برهان قاطع) (غیاث اللغات)  
(رشیدی). جادویی. افسون. (اوبهی).  
ساحری. افسونگری. (برهان قاطع). طلسم.  
(برهان قاطع) (غیاث اللغات). جادو. فسون.

سخن جز ز یزدان و از دین مگوی  
ز نیرنگ و جادو شگفتی مجوی. فردوسی.

ز نیرنگ و از تنبل و جادویی  
ز کردار کوی و از بد خوئی. فردوسی.

بیامد به تخت کئی بر نشست  
همه بند و نیرنگ تو کرد پست. فردوسی.

ز هیچ گونه بدو جادوان حیل ساز  
به کار برد ندانند حیل و نیرنگ. فرخی.

که گمان برد که این کار به سر برده شود  
به فسون و به حیل کردن و زرق و نیرنگ.

چو ادیان (؟) که همه جادوند مردم او  
وز آب جوی به نیرنگ برکشند آذر.

عنصری.

مر او را زنی کابلی دایه بود  
که افسون و نیرنگ را مایه بود. اسدی.

پست بنشین و چشم دار و بدانک  
زود زیر و زیر شود نیرنگ. ناصر خسرو.

ره هندوان سوی نیرنگ و افسون  
ره رومیان زی حساب است و الحان.

ناصر خسرو.

بر من نهاد روی و فروبرد سر به سر  
نیرنگ و سحر خاطر و طبعم چو آژدها.

مسعود سعد.

جهان انباشت گوش من به سیماب  
بدان تا نشنوم نیرنگ این زن. خاقانی.

به ساعتی شکند رمح او طلسم عدو  
به پیش معجز موسی چه جای نیرنگ است.

ظہیر.

نادان گمان بری و نه آگاهی  
از تنبل و عزیمت و نیرنگش. طاهر فضل.

||شعبده. (نظام الاطباء). چشم بندی.  
حقه بازی. (یادداشت مؤلف)؛ هر چند این همه

حال نیرنگ است و بر آن داهیان و سوختگان  
بند شود. (تاریخ بیهقی ص ۳۳۱).

بر جهان چند نوع نیرنگ است  
بر ملک چند گونه احزان است. مسعود سعد.

ای فلک شرم تاکی این نیرنگ  
ای جهان توبه تاکی این وسواس.

مسعود سعد.

آئی پسر در دلبری بسیار شد نیرنگ تو  
بی کنار و بی کران شد صلح ما و جنگ تو.

سوزنی.

دید نیرنگ چرخ آینه رنگ  
آینه عیش نازدوده هنوز. خاقانی.

در غمزه جادوی او نیرنگ رنگارنگ بین  
در طبع خاقانی کتون سودای گوناگون نگر.

خاقانی.

تو می خور صبحی ترا از فلک چه  
که چون غول نیرنگ الوان نماید. خاقانی.

شه از نیرنگ این گردنده دولاب  
عجب درماند و عاجز شد در این باب.

نظامی.

مگر کز روزگار آموخت نیرنگ  
که از موی سیاه ما برد رنگ. نظامی.

دستم چو از نیرنگ او آمد به زیر سنگ او  
بر چهره گلرنگ او چون لاله در خون آمدم.

عطار.

چو پیر است و بی بنیاد ازین فرهادکش فریاد  
که کرد افسون و نیرنگش ملول از جان شیرینم.

حافظ.

||حیل. (رشیدی) (برهان قاطع) (انجمن آرا)  
(جهانگیری) (اوبهی) (آندراج) مکر. (انجمن

آرا) (غیاث اللغات) (جهانگیری) (آندراج).  
فریب. (غیاث اللغات)؛

یکی گنده پیری شد آندر کند  
پر آژنگ و نیرنگ و افسون و بند. فردوسی.

چو پشنید رستم بختد و گفت  
که چندین چه باشی به نیرنگ جفت.

فردوسی.

چو برگشت ماهوی شاه جهان  
بدانست نیرنگ او در نهان. فردوسی.

در چشمه شرع کج روم چون خرچنگ  
در بیشه دین چو روبهم پر نیرنگ.

شرف الدین یزدی.

به صد نیرنگ و دستان گاه و بیگاه

به آذربایگان آورد بنگاه. نظامی.  
||تدبیر. چاره گری؛

تو مردی بزرگی و زور آزمای  
بسی چاره دانی به نیرنگ و رای. فردوسی.

به موبد چنین گفت پس شهریار  
که دل را به نیرنگ رنجه مدار. فردوسی.

پر از چاره و مهر و نیرنگ و جنگ  
همه از در مرد فرهنگ و سنگ. فردوسی.

ز دشمنان زبردست چیره خانه خویش  
نگاه داشت ندانده به چاره و نیرنگ.

فرخی (دیوان چ دبیر سیاقی ص ۲۰۷).  
بروشن آرم به نیروی و به نیرنگ

چو آتش ز آهن و چون آهن از سنگ.  
نظامی.

یکی را به نیرنگ مشغول دار  
دگر را برآور هستی دمار. سعدی.

||علم حیل. علم مکانیک. (یادداشت مؤلف)؛  
بسی ماهی از سیم و از زر ناب

به نیرنگ کرده روان زیر آب. اسدی.

ز سیم و ز زر مرغ و پیل و دده  
به نیرنگ کرده روان بر رده. اسدی.

||کیمیا. (فرهنگ خطی). ||مجازاً. به معنی  
عجایبات نیز آید. (غیاث اللغات). رجوع به

معنی اول شود. ||عجاز. کرامت. (نظام  
الاطباء). رجوع به معنی اول شود. ||هرچیز

۱ - رشیدی و غیاث اللغات و انجمن آرا این  
کلمه را با مصوت «ی» معروف؛ ضبط کرده اند.

آندراج نیرنگ را به کسر اول (یعنی با مصوت آ)  
و نیرنگساز را به فتح اول آورده است. برهان

قاطع و ناظم الاطباء به فتح اول نیز ضبط  
کرده اند. در تداول بر وزن «می رنگ» (به رنگ

باده) معمول است.

۲ - نیرنگ (nirang) در پهلوی به معنی مراسم  
دینی است، و نیرنج و جمع آن نیرنجات معرب

این کلمه است. در نسخ خطی یسنا و ویسپرد و  
وندیداد که در ایران نوشته شده، نیرنگها

(مراسم دینی و مناسک مذهبی) بسیار ضبط  
شده، بسیاری از ادعیه مختصر چه به زبان

اوستایی و چه به زبان پهلوی و پازند، هم نیرنگ  
نامیده شده، چنانکه: نیرنگ آتش، نیرنگ کستی

نو بریدن، نیرنگ دست شو، نیرنگ کستی بستن.  
برای این نیرنگها، تأثیرات فوق طبیعی قاتل

شده اند و از برای هر پیش آمد بد و دفع هر  
آسیبی، نیرنگ مخصوصی خوانده می شده.

نیرنگ از جمله کلمات دینی زرتشتی است که  
پس از رواج اسلام در ایران و بیگانه شدن

ایرانیان به تدریج از مصطلحات پیشینیان، از  
معنی اصلی و قدیمی خود منحرف گردیده، از

آن اراده سحر و طلسم و شعبده و افسون و حیل  
کرده اند. شاید تأثیرات خارق العاده ای که در

قدیم برای نیرنگها پنداشته می شده، سبب  
بروز معانی نو شده باشد. (از خرده اوستا

پورداود ص ۵۸ و ۵۹) (از حاشیه برهان قاطع ج  
معین). و رجوع به انجمن آرا شود.

تازه و نو. (ناظم الاطباء).  
 - ناموس و نیرنگ؛ حیل و تدبیر. فریب و افسون:  
 فلک با این همه ناموس و نیرنگ شب و روز ابلقی دارد کهن‌لنگ. نظامی.  
 - نیرنگ بردن؛ افسون گشودن. سحر و افسون را باطل کردن:  
 همه بند و نیرنگ ارژنگ برد دلارام بگرفت و گاهت سپرد. فردوسی.  
 - نیرنگ به کار بردن؛ فسون کردن. جادو به کاربردن:  
 ز هیچ گونه بدو جادوان حیل ساز به کار برد ندانند حیل و نیرنگ. فرخی.  
 - نیرنگ راست کردن؛ حیل گری کردن. گریزی کردن:  
 چو زانگونه نیرنگ‌ها کرد راست ز سالار آخر خری ده بخواست. فردوسی.  
 - نیرنگ زدن؛ سحر کردن. افسون کردن. (فرهنگ فارسی معین).  
 - ||حقه زدن. مکر کردن. (فرهنگ فارسی معین).  
 - نیرنگ ساختن؛ جادو کردن:  
 بدو گفت نیرنگ سازی هنوز نگردهد همی پشت شوخیت گوز. فردوسی.  
 گهی می‌گسارید و گه چنگ ساخت تو گفتی که هاروت نیرنگ ساخت. فردوسی.  
 - ||حیل گری کردن. مکر کردن:  
 ز بدگوهری بر تو این بس نشان که نیرنگ سازی به گردنکشان. فردوسی.  
 - ||چاره‌جویی کردن. تدبیر کردن. چاره جستن:  
 ز هرگونه نیرنگ‌ها ساختند [طیبیان] مر آن درد را چاره نشناختند. فردوسی.  
 - نیرنگ کردن؛ شعبده‌بازی کردن:  
 چو ابر فندق سیمین در آبدان ریزد برآرد دل فیروزه‌شکل سیمین‌رنگ شعبده‌ی است که بر خرد مهره‌های رخام ه حقه‌های بلورین همی کند نیرنگ. ازرقی (از فرهنگ خطی).  
 - نیرنگ نمودن؛ شعبده‌بازی کردن. جادوگری کردن:  
 در آب و آتش نیرنگ‌ها نماید صلب چو ساحران به کف شهریار از آتش و آب. مسعود سعد.  
**نیرنگ**. [ز] (ا) رنگ باشد که نگارگران زنده‌اند. (لغت فرس اسدی). ||نقشه تصویر که به زکال بر کاغذ طرح کنند. (غیاث اللغات). آنچه مرتبه اول نقاشان با انگشت و زغال نقش و طرح کنند و بکشند. (برهان قاطع). نقش و هیولی هرچه باشد و نقاشان چون نشی بکشند اول نیرنگ کنند و بعد از آن

نقش کنند. (اویهی). طرح و نقشی که نقاشان و طراحان و معماران قبلاً رسم کنند. (فرهنگ خطی). طرحی که نقاش با زغال و جز آن بار اول کشد. (فرهنگ فارسی معین). ||هیولای هرچیز را نیز گویند. (برهان قاطع).  
 - نیرنگ و رنگ؛ حیل و فریب:  
 چه افتاد کامروز نامد به چنگ چرا ساخت زین‌گونه نیرنگ و رنگ. فردوسی.  
 آمد آن ماه دوهفته با قیای هفت‌رنگ زلف بر بند و شکنج و چشم پر نیرنگ و رنگ. معزی.  
 - ||شگفت‌انگیزی و فریبانی:  
 یکی گاو دیدم چو خرم بهار سراپای نیرنگ و رنگ و نگار. فردوسی.  
 - نیرنگ زدن؛ طرح کردن. (فرهنگ فارسی معین). ||نقوش تقسیم و تبویب آن را [کتاب را] نیرنگ زد. (المعجم ص ۳ از فرهنگ فارسی معین).  
**نیرنگ**. [ن / ز] (اخ) دهی است از دهستان کران بخش مرکزی شهرستان نوشهر که در ۴۵۰۰ گزی جنوب نوشهر و در دامنه معتدل مرتوبی واقع شده است و ۱۸۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و سفیدرود، محصولش برنج، چای، لبنیات و شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).  
**نیرنگ‌باز**. [ن / ز] (نف مرکب) ساحر. جادوگر. (یادداشت مؤلف). ||چشم‌بند. حقه‌باز. شعبده. (یادداشت مؤلف). ||مکار. حیل‌گر. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیرنگ‌بازی**. [ن / ز] (حامص مرکب) عمل نیرنگ‌باز. رجوع به نیرنگ‌باز شود.  
**نیرنگ‌ساز**. [ن / ز] (نسف مرکب) افسونگر. (آندراج). ساحر. ||حیل‌گر. مکار. محتال. محفل.  
 چنین گفت ابلیس نیرنگ‌ساز که جاوید زی شاد و گردن‌فراز. فردوسی.  
 هم از جنگ و پیکار با خوشنواز ز رای چنان مرد نیرنگ‌ساز. فردوسی.  
 جهان دام‌داری است نیرنگ‌ساز هوای دلش چنین و دام آس. اسدی.  
 کسی کو به دنبال نیرنگ‌ساز شتابید از راه خود ماند باز. ؟  
 ||شعبده‌باز. (آندراج) (ناظم الاطباء). شعبده‌گرو.  
 شعبده شد این خاک نیرنگ‌ساز که هم مهره‌دزد است و هم مهره‌باز. نظامی.  
 بفرمود قیصر به نیرنگ‌ساز که پیش آرد اندیشه‌های دراز. نظامی.  
 ||چاره‌گرد. مدبر:  
 به جای آر صد مرد نیرنگ‌ساز بکن چاه و بر باد مگشای راز. نظامی.

**نیرنگ‌سازی**. [ن / ز] (حامص مرکب) شعبده‌بازی. شعبده‌گری. شعبده‌ی تردستی. حقه‌بازی. عمل نیرنگ‌ساز. رجوع به نیرنگ‌ساز شود:  
 فغان زین چرخ کز نیرنگ‌سازی گهی شیشه‌کنده شیشه‌بازی. نظامی.  
 شد از چشم فلک نیرنگ‌سازی گشادابروی‌ها در دنلوازی. نظامی.  
 به یک شعبده بست بازیش را تبه کرد نیرنگ‌سازیش را. نظامی.  
 - نیرنگ‌سازی کردن؛ گریزی و محتالی کردن. حیل‌گری کردن. غدر کردن:  
 به ماری چو من مهره‌بازی مکن نبرد آر و نیرنگ‌سازی مکن. نظامی.  
**نیرنگ‌نامه**. [ن / ز] (م / م) (ارکب) ورقه سحر. افسون‌نامه. (فرهنگ فارسی معین).  
 خواند نیرنگ‌نامه‌های جهان جادوئی‌ها و چیزهای نهان. نظامی.  
**نیرنگی**. [ن / ز] (ص نسبی) نیرنگ‌باز. نیرنگ‌ساز. اهل نیرنگ. ||حامص. جادوگری. حیل‌بازی. (ناظم الاطباء).  
**نیرنود**. (ا) فکر و اندیشه. (انجمن آرا) (آندراج). فکر و نظر است که اندیشه و نگریستن باشد یعنی یافتن چیزها به فکر و  
 ۱- شاهی که در فرهنگ اسدی آمده، این بیت فرخی است:  
 همه عالم ز فتوح تو نگاری گشته‌ست همچو آکنده به صدر رنگ نوآیین نیرنگ. شادروان دهخدا در حاشیه این شعر یادداشت فرموده‌اند «سیرنگ است به معنی سیم‌رغ و نیرنگ غلط است». یادداشتی از «فرهنگ خطی» در دسترس ماست بدین شرح: «نیرنگ افسون و نورنگ بود چون سحر و کیمیا و شعبده، در برهان نیرنگ نگار شده نگارگران را نوشته و فریب خورده، آن بی‌رنگ بوده است». استاد فقید دکتر معین در حاشیه برهان آورده‌اند «بیت ذیل هم از خاقانی شروانی در فرهنگ نظام شاهد معنی متن آمده:  
 در غمزه جادوی او نیرنگ رنگارنگ بین در طبع خاقانی کنون سودای گوناگون نگر». و پیدا است که نیرنگ در این بیت همان فریب و افسون است. در فرهنگی دیگر (خطی) این بیت خاقانی شاهد آمده است:  
 نیرنگ زد زمین را شب فلک به جلوه پرگار زد هوا را قوس قرح به شهر. و در این بیت جای تأمل است، و تأملی بیشتر لازم است در این بیت حافظ:  
 تا چه خواهد کرد ما تاب و رنگ عارضت حالیا نیرنگ نقش خود بر آب انداختی. و نیز در اشعاری که در ترکیبات نیرنگ زیر عنوان «نیرنگ و رنگ» آمده است باید تعمق کرد.  
 ۲- این معنی را فرهنگ‌نویسان به تبع معنی قبلی وضع کرده‌اند.

خیال. (برهان قاطع). از مجعولات دساتیر است. رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۲ شود.

**نیروودی.** (ص نسبی) آنکه اهل فکر و نظر باشد و حکیم مشائی را نیز گفته‌اند. (آندراج). نیروندان؛ ارباب فکر و نظر و حکمای مشائیه که حقیقت اشیا را به فکر و اندیشه معلوم نماید. (انجمن آرا) (آندراج). رجوع به نیروند و رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۲ شود.

**نیرو.** (۱) زور. قوت. (لغت فرس اسدی ص ۴۱۶) (جهانگیری) (رشیدی) (انجمن آرا) (اوبهی) (برهان قاطع) (غیاث اللغات). توانائی. (ناظم الاطباء). توان. پهلوانی. نیرومندی. قدرت:

نخست آفرین کرد بر دادگر  
کزو دید نیرو و بخت و هنر. فردوسی  
چه فرمائیم چیست نیروی من  
تو دانی هنرها و آهوی من. فردوسی  
اگرچه چو پیل است نیروی تو  
چو خورشید تابان بود روی تو. فردوسی  
آفریننده جهان به تو داد  
نیروی رستم و هوشنگ. فرخی.  
چه تو و چه حیدر به زور و به نیرو  
چه شمشیر تو و چه شمشیر حیدر. فرخی.  
نباید بدایمن به نیروی خویش  
که ناید به هنگام هر کار پیش. اسدی.  
به لشکر بود نام و نیروی شاه  
سپهد چه باشد چو نبود سپاه. اسدی.  
در چنین احوال و جوانی و نیرو و نعمت و  
خواسته بی رنج پیداست که چند تجربت وی  
را حاصل شود. (تاریخ بیهقی ص ۲۴۷). شما  
را به جنگ قومی خوانند کی خداوندان نیرو و  
بطش سخت‌اند. (فارسانه ابن بلخی ص ۶).  
ساعد دل چون نداشت قوت بازوی صبر  
دست غمش در شکست پنجه نیروی من.  
سعدی.

فراخ دلت هست و نیروی تن  
چو میدان فراخ است گوئی یزن. سعدی.  
|| زور بازو. ضرب. زخم. فشار و قوه دست:  
ز نیروی گردنکشان تیغ تیز  
خم آورد و از زخم شد ریزیز. فردوسی.  
ز نیروی او پشت کردی بخم  
نهادی به روی زمین بر شکم. فردوسی.  
به نیرو کنند از بن اسبان درخت  
بدرز ز آواشان سنگ سخت. اسدی.  
درختی که اکنون گرفته‌ست پای  
به نیروی شخصی برآید ز جای. سعدی.  
|| رمز قدرت. (فرهنگ فارسی معین):  
چنین گفت هومان که آن اختر است  
که نیروی ایران بدو اندر است.  
فردوسی (از فرهنگ فارسی معین).

رجوع به معنی قبل شود. || امکان. قابلیت. استعداد. (یادداشت مؤلف):

گیارست با چندگونه درخت  
به زیر اندر آمد سرانسان ز بخت  
بی‌الا ندارد جز این نیروئی  
پیوید چو پویندگان هر سوئی. فردوسی.  
گرش‌رای کین است و خون ریختن  
نداریم نیروی آویختن. فردوسی.  
|| قوتی را نیز گویند که در سمع و بصر و دیگر  
حواس مودع است که به آن سمع و بصر  
مسموع و مبصر را دریابد. (انجمن آرا)  
(آندراج). رجوع به معنی قبلی شود. || حول.  
تأیید. یاری. کمک. نیز رجوع به نیرو کردن  
شود:

به نیروی یزدان کیهان‌خدا  
پرانگیختم پیلتن را ز جای. فردوسی.  
چو بینم به نیروی یزدان تنش  
پیبینی به خون غرقه پیراهنش. فردوسی.  
به نیروی یزدان پیروزگر  
ز تور ستمگر جدا کرد سر. فردوسی.  
به مردن به آب اندرون جنگلک  
به از رستگاری به نیروی غوک. عنصری.  
این سخن را از ضعف نمی‌گویم بدین لشکر  
بزرگ که با من است هرکاری بتوان کرد به  
نیروی ایزد تعالی. (تاریخ بیهقی ص ۲۰۳). تا  
شر آن مفسدان به نیروی خدای عز و جل  
کفایت کردند. (تاریخ بیهقی). به نیروی  
مکری تجنبی می‌کرد. (ترجمه تاریخ یمینی  
ص ۳۵۹).

تن آدمی را به نیروی ذات  
قدم باید آنگه قدم را ثبات. امیر خسرو.  
|| جنگ. نبرد. رجوع به نیرو کردن شوه:  
نهنگی دمان است و شیر ژیان  
به نیروی او کس نبسته میان. فردوسی.  
|| شدت. حدت. ضرب:

چو نیروی پرخاش ترکان بدید  
بزد دست و تیغ از میان برکشید. فردوسی.  
خمیده عمودی بزد بر برش  
ز نیرو بیفتاد ترک از سرش. فردوسی.  
|| امکان. احتمال. || کدو. سرگین. (ناظم  
الاطباء). رجوع به نیرو دادن و نیرو افگندن  
شود. || به جای قسوه<sup>۲</sup> پذیرفته شده‌است.  
(لغات فرهنگستان). (اصطلاح نظامی) هر یک  
از قوای مختلف نظامی. (فرهنگ فارسی  
معین). مجموعه نفرات و تجهیزات جنگی  
یک دولت یا مملکت در هوا یا زمین یا دریا  
که به ترتیب نیروی هوائی، نیروی زمینی،  
نیروی دریائی نام دارد. || (اصطلاح فیزیکی)  
عاملی که قادر است جسمی را به حرکت  
درآورد یا از حرکت بازدارد یا سرعت حرکت  
آن را تسخیر دهد. (فرهنگ اصطلاحات  
علمی). انرژی. (فرهنگ فارسی معین). || به

معنی تقدیر نیز هست، اگر گویند به هر نیرو  
مراد به هر تقدیر است. (انجمن آرا) (برهان  
قاطع). رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۲  
شود.

— بانیرو؛ زورمند. قوی. اندر حال خشم  
رگهای گردن پر شود... و مردم بانیرو تر و  
بی‌باک تر شود. (ذخیره خوارزمشاهی).  
— || محکم. سخت. آن قصب که بانیرو بود  
دیران دیوان را شاید که قلم به قوت رانند تا  
صریر آرد. (نوروزنامه).

— بی‌نیرو؛ ناتوان. سست. بی‌قوت.  
— || عاجز. بی‌تاب:

گر ز خورشید بوم بی‌نیرو است  
از بی ضعف خود نه از بی اوست. سنائی.  
— بنیرو؛ قوی. نیرومند. بانیرو:  
هر اسپه که دیدی بنیرو و بال  
فکندی به گردنش خم دوال. فردوسی.  
امروز به خم اندر نیکو تر از آئید...  
زنده تر از آئید و بنیرو تر از آئید. منوچهری.  
بنیرو تر آنکس که از روی دین  
کند بر داری گه خشم و کین. اسدی.  
حکما تن مردم را شبیه کرده‌اند به خانه‌ای که  
اندر آن خانه مردی و خوکی و شیری باشد...  
و گفته‌اند از این هر سه هرکه بنیرو تر خانه او  
راست. (تاریخ بیهقی ص ۹۷). آن ناحیتی  
است و جائی است سخت حصین از جمله  
غور و مردم آن جنگی تر و بنیرو تر. (تاریخ  
بیهقی ص ۱۱۱).

سست کردت جهل و بددل تا نیارد جانت هیچ  
گرد مردان بنیرو گشتن از بی‌نیروی.

ناصر خسرو.  
عدل بنیرو تر سپاهی است و امن نیکو تر  
دستگاهی. (راحة الصدور).

— || شدید. سخت. شدت: خصمان در بنه  
افتادند و می‌بردند و حمله‌های بنیرو  
می‌کردند. (تاریخ بیهقی ص ۶۳۸). در آن ضفت  
باغ عدنانی بنشست بادی بنیرو می‌رفت.  
(تاریخ بیهقی). از جانب لشکر فور بانگی  
بنیرو آمد و فور را دل مشغول شد. (تاریخ  
بیهقی ص ۹۰). وقت نماز بود و شبی تاریک و  
باران بنیرو آمدی. (تاریخ بیهقی ص ۲۰۱).  
— بنیرو شدن؛ قوت گرفتن. قوی شدن.

۱- [فارسی قدیم: nîrô nîrô] اوستا: nairya\* به معنی رجولیت و مردانگی. قیاس  
شود با nairya به معنی مردانه؛ هندی باستان:  
nârya، پهلوی: nêrôk. (از حاشیه برهان قاطع  
ج معین). در جهانگیری به پای معروف، مؤلف  
گوید ظاهر همین فصیح است که یا و او هر دو  
معروف خوانده شود. (غیاث اللغات).  
فرهنگهای دیگر (به جز رشیدی) به پای  
مجهول.

۲- به معنی Force (فرانسوی و انگلیسی).

(یادداشت مؤلف):

کزودین یزدان نیرو شود  
همان تخت شاهی بی آهو شود. فردوسی.  
ز ره بازگشتن بد آید به فال  
بنیرو شود زین سخن بدسگال. فردوسی.  
چو بر من ببندد در راستی  
بنیرو شود کژی و کاستی. فردوسی.  
زنان مر حلیمه را گفتند این خر را چه علاج  
کردی که چنین روان گشت و بنیرو شد.  
(ترجمه طبری بلغمی).  
— بنیرو کردن؛ قوی کردن، پروردن؛  
بفرمود کاسپان بنیرو کنید  
سلیح سواران بی آهو کنید. فردوسی.  
پیونید و او را بی آهو کنید  
— نیرو آوردن؛ مقاومت و تحمل کردن؛ مرد  
شجاع باید که به اول جنگ چون شیر زیان  
باشد به دلیری و روی نهادن و به میانه جنگ  
چون پیل باشد به صبر کردن و نیرو آوردن.  
(نوروزنامه).  
— نیرو افکندن؛ کود دادن. رشوه دادن زمین  
را. کوت افکندن. (یادداشت مؤلف):  
گر نیست ستور چه باشد  
خری به مزد گیر و همی رو  
مرکشت را خود افکن نیرو  
رز را به دست خود کن فرخو. لیبی.  
— نیرو بخشیدن؛ تقویت کردن. قوت دادن.  
(یادداشت مؤلف).  
— نیرو بردن؛ قدرت و توانائی زایل کردن.  
ناتوان و عاجز کردن؛  
بینداخت زنجیر در گردنش  
بدان سان که نیرو برد از تنش. فردوسی.  
برده به رمح ماروش نیروی گاو آسمان  
چون تف گرز گاوسر شوکت مار حمیری.  
خاقانی.  
— نیرو به بازو آوردن؛ زور و نیرو یافتن.  
نیرومند و قوی دست شدن؛  
چو نیرو به بازوی خویش آوریم  
هنر هرچه داریم پیش آوریم. فردوسی.  
— نیرو بیرون کردن؛ امکان و قدرت از کسی  
گرفتن؛  
بکوشیم و نیروش بیرون کنیم  
به درویش ما نازش افزون کنیم. فردوسی.  
— نیرو خواستن؛ استعانت. (یادداشت  
مؤلف): قال موسی لقومه استعینوا بالله و  
اصبروا؛ از خدا نیرو خواهید و صبر کنید.  
(ترجمه طبری بلغمی).  
— نیرو دادن؛ تقویت کردن. (یادداشت مؤلف).  
قوت بخشیدن. قوی کردن؛  
چون بی ضربان باشد نیرو دهد آن را  
ورنه دل ملک را بیم ضربان است.  
منوچهری.  
علم نیرو دهد کمال را

عقل اجابت کند سؤال را. اوحدی.  
— آتاید کردن. یاری کردن؛  
همی خواهم از کردگار جهان  
که نیرو دهد آشکار و نهان. فردوسی.  
چرخ دندان خای انگشت به دندان که چرا  
نیک مردی به بدان این همه نیرو بدهد.  
خاقانی.  
— آکوت دادن. خاشاک به زمین دادن.  
(فرهنگ خطی). عدن الارض؛ نیرو داد زمین  
را به سرگین. دبل، دیول، دمن؛ نیرو دادن زمین  
را به سرگین. (از منتهی الارب).  
— نیرو کردن؛ کوشیدن. به زور متوسل شدن.  
زور به کار بردن؛  
چون کار گشاده گشت نیرو چه کنم  
با زشت مرا خوش است نیکو چه کنم.  
عنصری.  
— آفتسار آوردن. زور آوردن. (یادداشت  
مؤلف):  
آب هرچه بیشتر نیرو کند  
بند ورغ سست بوده بفتند. رودکی.  
تا آن پاره که مانده بود سولاخ شد و آب نیرو  
کرد و زنبیل با حکیم و با آن جماعت  
درکشید. (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۳۸).  
— آتلاش کردن. کوشیدن. پافشاری کردن؛  
آهویی دیدم ماده و بچه با وی اسب را  
برانگیختم و نیک نیرو کردم. (تاریخ بیهقی  
ص ۲۰۰). لشکرهاي ما بر آن جانب همدان  
نیرو می کردند و در بیم آن بودند که بغداد نیز  
از دست ایشان بشود. (تاریخ بیهقی ص ۴۳۸).  
ما به تن خویش نیرو کردیم و ایشان نیرو  
کردند. (تاریخ بیهقی ص ۴۶۶). چندانک  
بیشتر نیرو می کرد فروتر می رفت تا ناپدید  
شد. (فارسنامه ابن بلخی ص ۸۲).  
— آتیز کردن؛ جنگیدن. زور آزمائی کردن؛  
کجاوی <sup>کجاوی</sup> <sup>کجاوی</sup> آمد که ویرو  
کندبا وی زهر ویس نیرو.  
فخرالدین اسعد.  
ور بگیری کیت جست و جو کند  
نقش با نقاش چون نیرو کند. مولوی.  
— آستم کردن. زور کردن؛  
در عهد تو شیر قصد آهو نکند  
با مور ضعیف مار نیرو نکند.  
؟ (از ترجمه تاریخ یمنی ص ۵).  
— آیاری کردن. یاری دادن. (یادداشت  
مؤلف): پس اوهرز سیف را گفت مرا چه نیرو  
توانی کردن، گفت هر که از فرزندان حمیرند...  
همه را گرد کنم. (ترجمه طبری بلغمی). ای  
جوانمردان نیرو کنید و مرد آسا باشید که بار  
گران است. (تذکره الاولیاء).  
— نیرو گرفتن؛ قوت گرفتن. قوی شدن؛  
تناور شد آن کرم و نیرو گرفت  
سر و پشت او رنگ نیکو گرفت. فردوسی.

قباد بداندیش نیرو گرفت  
هنرها بشت از دل آهو گرفت. فردوسی.  
چو نیرو گرفتند و دانا شدند  
به هر دانشی بر توانا شدند. فردوسی.  
اسکندر مردی بود که آتش وار سلطانی وی  
نیرو گرفت و بر بالا شد روزی چند، سخت  
اندک و پس خا کستر شد. (تاریخ بیهقی  
ص ۹۰). آن مخاذیل نیرو گرفتند.  
(راحة الصدور).  
— آچیره شدن. غالب آمدن؛  
دو گوش و دو پای من آهو گرفت  
تهیدستی و سال نیرو گرفت. فردوسی.  
در هر دو مجلس چون که شراب نیرو گرفتی  
ترکان این دو سالار را به ترکی ستودندی.  
(تاریخ بیهقی ص ۲۲۰).  
— نیرو یافتن؛ نیرو گرفتن؛  
شیدم که رستم در آغاز کار  
چنان یافت نیرو ز پروردگار. فردوسی.  
— نیروی بازو؛ قوه بازو. قدرت و توانائی؛  
چو کیوان به برج ترازو شود  
جهان زیر نیروی بازو شود. فردوسی.  
— نیروی بخت؛ قدرت. اقبال؛  
گمانت چنین است کاین تاج و تخت  
سیاه و فزونی و نیروی بخت. فردوسی.  
— نیروی پنداره؛ قوه و اهमे که بدان انسان  
ادراک معانی جزئیة نماید. (ناظم الاطباء)  
(آندراج).  
— نیروی دست؛ زور دست. کنایه از قدرت و  
توانائی؛  
چو لشکر دهی مرا گنج هست  
سلیح و بزرگی و نیروی دست. فردوسی.  
مرا گنج و دینار بسیار هست  
بزرگی و شاهی و نیروی دست. فردوسی.  
ببیند که قصیر سرافراز هست  
چه مایه مر او راست نیروی دست.  
فردوسی.  
— آکد یمن؛  
به پیش تو آرم همه هر چه هست  
کجاگرد کردم به نیروی دست. فردوسی.  
— نیروی شست؛ زور و قدرت عدد شست.  
تأثیر شست سالگی؛  
چنین سست گشتم ز نیروی شست  
بیرهیز و با او مسا هیچ دست. فردوسی.  
— نیروی کاری آمدن کسی را؛ بدان قادر  
شدن. قادر به اجرای آن شدن؛  
نخستین که آیدش نیروی جنگ  
همان پروراندۀ آرد به چنگ. فردوسی.  
به خوردن تنش را بنیرو کنی. فردوسی.  
**نیروان.** (بخ) دهی است از دهستان پشت  
آرسابا از بخش بانه شهرستان سقز. در  
۲۷ هزارگری جنوب غربی بانه و در منطقه  
کوهستانی سردسیری واقع است و یکصد ت.

۱- در شرفنامه ج وحید دستگردی ص ۵، این بیت چنین آمده است:  
چون نیرو فرستی به تقدیر پاک  
به موری ز مازی برآری هلاک.  
که در این صورت شاهد نیروپرست نخواهد بود.

ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۷۶) (الذریعة ج ۴ ص ۳۸۹). و رجوع به پیدایش خط و خطاطان ص ۱۳۴ و فهرست کتابخانه مدرسه عالی سپهسالار شود.

**نیریزی.** [ن] [ا] (خ) فضل بن حاتم نیریزی، مکنی به ابوالعباس. از منجمان قرن چهارم و از مقربان المعتض بالله عباسی است. کتاب احداث الجوار برای خلیفه تألیف کرده است. نیز او راست: رسالة فی سمت القبلة، شرح کتاب اقلیدس، معرفة الادب يعرف بها ابعاد الاشياء الشاخصة فی الهوا، زیچ کبیر. وی در حدود ۳۱۰ ه. ق. درگذشته است. (از الاعلام زرکلی ج ۵ ص ۲۵۲). و نیز رجوع به اخبار الحکماء ص ۱۶۸ و فهرست ابن ندیم ص ۳۸۹ شود.

**نیرین.** [نئی ی ز] (ع) ثنثیه نیر است. رجوع به نیر شود. [آفتاب و ماه. (از غیاث اللغات) (از آندراج)، رجوع به نیر و نیر اعظم و نیر اصغر و نیز رجوع به نیران شود.

**نیز.** (ق) ۱ هم. (از انجمن آرا) (از آندراج) (ناظم الاطباء)، مرادف «هم» است. (از رشیدی). ایضاً. (انجمن آرا) (برهان قاطع). افاده معنی اشتراک ماسبق کند به کلمه دیگر و مرادف لفظ هم و واو عطف است. (آندراج): نه آن زن بیازد روزی بنیز نه این را از آن اندهی بود نیز. بوشکور. ای بز تو رسیده به هر تنگ چاره ای از حال من ضعیف بجو نیز پاره ای. رودکی. لب بخت پیروز را خنده ای مرا نیز مروای فرخنده ای. نباشم بر این نیز همدستان که شاهان ما در گه باستان برآمد بر این نیز روز دراز نجست اختر نامور جز فراز. فردوسی. ز چیز کسان بی نیازیم نیز که دشمن بود دوست از بهر چیز. فردوسی. گفت من نیز گیرم اندر کون سیلت و ریش و موی و لئج ترا. عماره. سمر درست بود نادرست نیز بود تو تا درست نیایی سخن مکن باور. عنصری.

ترسی که کسی نیز دل من بریاید کس دل نریاید به ستم چون تو ربائی. منوچهری. من نیز از این پس تان نمایم آزار.

اولیا و حشم به خانه وی رفتند و بی اندازه مال بردند وی نیز مثال داد تا آنچه آوردند جمله نسخت کردند. (تاریخ بیهقی). این فصل نیز به پایان آمد. (تاریخ بیهقی). بونصر مشکان نیز با دبیر التوتناش بگفت بدانچه شنود. (تاریخ بیهقی).

چون کار همه ساخته شد از کرم تو باید که شود ساخته کار شعرا نیز. سوزنی. چو من بنوازم و دارم عزیزش صواب آید که بنوازی تو نیزش. نظامی. گر قسم که سیم و زر و چیز نیست چو سعدی زبان خوش نیست. سعدی. چو ما را به دنیا تو کردی عزیز به عقبی همین چشم داریم نیز. سعدی. هر چه بر نفس خویش نپسندی نیز بر نفس دیگران میپسند. سعدی. غیر تم دل گرفت و دامن نیز گفتم ای روزگار با من نیز. اوحدی. ای حافظ ار مراد میسر شدی مدام جمشید نیز دور نماندی ز تخت خویش. حافظ.

||همچنین. بعلاوه. (یادداشت مؤلف): پیر شده ام: از کار بمانده، و نیز نذر دارم که نیز هیچ شغلی نکنم. (تاریخ بیهقی). نیز آن معانی که پیغام داده شد باید که بشنود. (تاریخ بیهقی). خوردنیا به صحرا مفاصه پیش آوردندی و نیز میزبانیهای بزرگ کردی. (تاریخ بیهقی). و نیز نور ادب دل را زنده کند. (کلیله و دمنه). نیز آنکه سعی برای آخرت کند مرادهای دنیا بتبعیت بیاید. (تاریخ بیهقی).

نیز به فرمان تن بدکش خفته مکن دیده بیدار خویش. ناصر خسرو. ||در حالی که. بعلاوه که. (یادداشت مؤلف). و حال آنکه:

عیب تنش آن است که آستن گشته است او نیز یکی دخترک تازه جوان است.

منوچهری (یادداشت مؤلف). ||بعد از این. (برهان قاطع) (انجمن آرا) (آندراج). من بعد. (آندراج). دیگر. بار دیگر. بعد از این. پس از این. (ناظم الاطباء). باز. سپهری. از این پس. مکرر. دیگر باره. (یادداشت مؤلف):

نیز ابا نیکوان نماندت جنگ فند لشکر فریادنی خواسته نی سودمند. رودکی. چون پدید آمد که وی بمرد بر کافری از وی بیزار شد و نیزش دعا نکرد و آمرزش نخواست. (ترجمه طبری بلعمی).

بپذرفت گشتاسب گفتا که نیز نفرمایم دادن از باز چیز. دقیقی. پای تو از میانه رفت و زنت ماند کالم که نیز شو نکند. منجیک.

چون نه هست و نه بود و نه نیز خواهد بود فراق او متواتر هوای او سرمد. منجیک. بار ولایت بنه از دوش خویش نیز بدین بار میاز و مدن. کسائی. مرا نیز هنگام آسودن است ترا رزم بدخواه پمودن است. فردوسی. چنین شاه بر گاه هرگز مباد

نه آنکس که گیرد از او نیز یاد. فردوسی. وز آن پس یکی نیز نگشاد لب پر از غم همی بود تا نیمه شب. فردوسی. سخن هر چه گفتم به مادر بگوی نبیند همانا مرا نیز روی. فردوسی. گر مرا از تو به سه یوسه نباشد نظری اندرین شهر ز من نیز نیایی خبری. فرخی. در آن گروه که آن جنگ دید زان اقلیم پسر نزاید نیز از نهیب آن مادر. عنصری. مرا با تو نباشد نیز گفتار نه پر خاش و نه پیکار و نه آزار.

فخرالدین اسعد. نبات و سنگها مرا گفتند بهترین خلقان را تو یافتی نیز هیچ اندیشه مدار. (تاریخ سیستان). چون کار بر ربیب تنگ شد یک خروار زر هدیه فرستاد و ضمان کرد که نیز حرب نکنم. (تاریخ سیستان). گفت ازین بخور بخوردم گفت نیز بخور نیز بخوردم. (تاریخ سیستان). طاهر از چشم امیر بیفتاد و آتش تیره شد چنانکه نیز هیچ شغل نکرد و در عطلت گذشته شد. (تاریخ بیهقی ص ۴۴۹). خواجه گفت هنوز چیزی نشده است نامه ها باید نبشت به انکار وی و ملامت تا نیز چنین نکند. (تاریخ بیهقی ص ۳۹۴). گرگانیان به روی خداوند خویش شمشیر کشیدند و عاصی شدند نیز این ناحیت به چشم نبینند. (تاریخ بیهقی ص ۴۶۸).

چنان گرد این کاخ از آن پس نهان که نیزش نبیند کس اندر جهان. اسدی. تا حمله برد جود تو بر گنج شایگان با کس نیاز نیز نیوست کارزار. مسعود سعد. آنچه کم شد چنان نیایی پیش آنچه کم شد چنان نیایی نیز. مسعود سعد. نیز منویس نامه های امید بیش مفرست رقه های نیاز. مسعود سعد. چون هرون نوشته یحیی بخواند لولش بگردید و نیز کس او را خندان ندید تا یمرد. (مجمل التواریخ). اگر بینم که نیز کسی به سرای او رود گردنش بزنم. (مجمل التواریخ). بعد از آن بادی سیاه برآمد و باز پس افکندشان و نیز کس را ندیدیم. (مجمل التواریخ). استاد امام از آن ساعت باز قول کرد که نیز به بد شیخ ما سخن نگویید. (اسرار التوحید ص ۱۹۵).

گر باره کشد راعی حزمش نبود راه جز خارج او نیز نزول حدثان را. انوری.

۱- پهلوی: nīc. پازند: nīz. هرن وجه اشتقاقی برای آن آورده و هزیشمان آن را مرود شمرده است و گوید فقط ریشه \*andicd می تواند بها nīz فارسی مرتبط باشد. (از حاشیه برهان قاطع ج معین).



ور پره زند لشکر عزمش نبود فک

جز داخل او نیز ردیف سرطان را. انوری.  
این جوان را بگویند تا نیز این سخن نه نه و نه  
بردارد و ما را چون زنان دیگر نپندارد.  
(سندبادنامه ص ۱۸۵). توبه کردم که نیز در  
این دریا خوض نکنم و در این گرداب غوطه  
نخورم. (سندبادنامه ص ۲۷۰). او بندهای  
است ما را که اگر خواهد از برای او آسمان بر  
زمین زیم... او را به تو نمودیم اما نیزش  
نیستی. (تذکره الاولیاء عطار). آبش. دیگر.  
(یادداشت مؤلف). بیشتر. بیش از آن. بیش از  
این<sup>۱</sup>:

آخر کارام گیرد و نچرخد نیز  
درش کند استوار مرد نگهبان. رودکی.  
که گفتار خیره نیززد به چیز  
از این در سخن چند رانیم نیز. فردوسی.  
فدا کردهای جان و فرزند و چیز  
ز سالار شاهان چه خواهند نیز. فردوسی.  
ترا با من اکنون چه کار است نیز  
سپردم ترا تخت و آرام و چیز. فردوسی.  
عسجدی نام او تو نیز مهر  
چه کنی خیره گرد او لک و پک. عسجدی.  
ای پسر نیز مرا سنگدل و تند مخوان  
تندی و سنگدلی پیشه تست ای دل و جان.  
فرخی.

گرگرد خوار کاری گردی تو نیز با ما  
آری تو خویشان را نزدیک ما به خواری.

منوچهری.  
گفت یا غلام هزار دینار دیگر فراآور... غلام  
گفت دینار نیز نماند اندر خزینه. (تاریخ  
سیستان). به یک مجلس من این راست کنم  
چنانکه نیز در این ابواب سخن نباید گفت.  
(تاریخ بیهقی ص ۲۲۲). حدیث وی کوتاه باید  
کرد که همدستان نیستم که نیز حدیث او کنید.  
(تاریخ بیهقی).

نباید مگر نیز خون ریختن  
رهند این دولشکر از آویختن. اسدی.  
اکنون آن آمان فرونشست و مادهها پالود و  
نیز بدان حاجت نماند. (سندبادنامه ص ۲۰۹).  
|| هیچ. هیچگاه. (یادداشت مؤلف). هرگز:

نانک کشکیت روا نیست نیز  
نان سمد خواهی گرده کلان. رودکی.  
هرکه نامخت از گذشت روزگار  
نیز ناموزد ز هیچ آموزگار. رودکی.  
نگر تا نرسید از مرگ و چیز  
که کسی بی زمانه نمرده است نیز. دقیقی.  
پس از روزگار منوچهر باز  
نیامد چو تو نیز گردن فراز. فردوسی.  
ازین پس مرا جز به شمشر نیز  
نباشد سخن نیز تا رسته خیز. فردوسی.  
چنین گفت با کید کان چند چیز  
که کسی را به گیتی نبوده است نیز. فردوسی.

بدین زور و این فره و دستبرد

ندیدم به آورده که نیز گرد. فردوسی.  
پس از آن تا آنگاه که به وزارت عراق رفت...  
نیز در حدیث کتایتب سخن بر نهاد و  
فرونگذاشت. (تاریخ بیهقی ص ۱۴۳). بدان  
خدای کی ترا بحق به خلق فرستاد تا اسلام  
آوردهام نیز سرکشی نکرده است. (کیمیای  
سعادت). ابلیس او را وسوسه کرد که تو اکنون  
دروغزن شدی پیش قوم و سوگند خورد که  
نیز پیش ایشان نرم. (مجمل التواریخ). از آن  
نژاد او نیز کسی را ملکیت نبود. (مجمل  
التواریخ). ترا چنان فتنه گردانید که نیز سخن  
نیکخواهان در تو اثر نمی کند. (رشیدی).

حق همی داند که زان دم تا کنون  
نیز بر ناوردهام یک دم به کام. انوری.  
روز به نماز شام رسید و نیز بوی گل وصل  
معشوق به مشام او نرسید. (سندبادنامه  
ص ۱۸۳).  
|| دیگر:

خورش ساز و آرامشان ده به خورد  
نشد جز این چاره ای نیز کرد. فردوسی.  
از آن دو یکی را پیرداختند  
جز این چاره ای نیز نشناختند. فردوسی.  
|| باری:

چرا همی نچم تا کند چرا تن من  
که نیز تا نچم کار من نگیرد چم. رودکی.  
ابا آن همه مردی و زور دست  
ترا زور و مردی چو او نیز هست. فردوسی.  
- نیز هم ۲: همچنان. همچنین. ایضا:  
زبان آورش گفت تو نیز هم  
چو خسرو مکن روی بر ما دژم. بوشکور.  
کسی دیگر از رنج ما برخوردار  
نماند بر او نیز هم بگذرد. فردوسی.  
اختلاف حالات و حکایات مختلف نیز هم  
نبود. آن قدر احتیاط که توانستم به جا آوردم.  
(تذکره الاولیاء).

ز غصه جان به لب آمد مرا و طرفه تر آنک  
ز آه سرد لبم نیز هم به جان آمد.  
کمال اسماعیل (از آندراج).  
با همه سالوس و با ما نیز هم. مولوی.  
تو فرزند پیغمبر را نشایستی مرا نیز هم  
نشایی. (مجمل التواریخ). به سخن آمد و گفت  
نیز هم بدان خدای ایمان دارم که شما. (مجمل  
التواریخ).

دل رفت و صبر و دانش ما مانده ایم و جانی  
گر غم غم تو باشد این نیز هم بر آید. سعدی.  
دردم از یار است درمان نیز هم  
دل فدای او شد و جان نیز هم. حافظ.  
چو باده نیز هم او خانه زاد آن دهن است  
حلاوت لب خود از شکر دریغ مدار.  
حیاتی (از آندراج).  
فیض. [!] (یادداشت مؤلف). رجوع به

نیزه شود.

**نیزار.** [نَ / نِ] (ا مرکب) نیستان. آنجا که نی  
بسیار روید:

جای انگشت شهادت ز شهیدان نگاه  
دشت نیزار شد از بس که خندگی برخاست.  
واضح (از آندراج).

**نیزار.** [نَ] (اخ) دهی است جزء دهستان  
اراضی نیزار بخش مرکزی شهرستان قم در  
۵۲ هزارگزی جنوب غربی قم متصل به جاده  
قم به اصفهان. در جلگه ای بر کنار رود واقع و  
دارای ۳۵۵ تن سکنه است. آبش از رودخانه  
قم و محصولش غلات، بادام، توت، قیسی و  
شغل اهالی زراعت و کرباس بافی است.  
مزرعه باباچنار و چنار سوخته جزء این ده  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**نیزار.** [نَ] (اخ) دهی است از دهستان  
مرکزی بخش فریمان شهرستان مشهد. در  
۱۵ هزارگزی جنوب فریمان و در منطقه  
کوهستانی معتدل هوایی واقع و ۱۲۴ تن سکنه  
دارد. آبش از قنات و محصولش غلات، بنشن  
و شغل اهالی زراعت، مالداری و  
قالیچه بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۹).

**نیزار.** [نَ] (اخ) دهی است از دهستان  
جراحی بخش شادگان شهرستان خرمشهر.  
در ۶۰ هزارگزی شمال شرقی شادگان و  
۲ هزارگزی شرق راه جاده شادگان به بندر  
معشور، در دشت گرمسیری واقع است و  
۱۲۰ تن سکنه دارد. آبش از چاه و محصولش  
غلات و شغل اهالی زراعت و حشم داری  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**نیزار پشت آب.** [نَ پَ] (اخ) دهی  
است از بخش پشت آب شهرستان زابل. در  
۱۹ هزارگزی شمال غربی بنجار، نزدیک  
دریاچه هامون، در جلگه گرم معتدلی واقع و  
دارای ۶۰۰ تن سکنه است. آبش از  
رودخانه هیرمند و محصولش غلات، حبوبات  
لبنیات و شغل اهالی زراعت، گلهداری و  
حصیر بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۸).

**نیزوب.** [نَ زَ] (ع) آهوی نر. || گاونر.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از  
متن اللغة).

**نیزج.** [نَ زَ] (ع) کس باریک و دراز

۱- در جمله های شامل نفی، نهی و استفهام به  
معنی: دیگر، بیش و بعد از این آید. (فرهنگ  
فارسی معین). رجوع به شواهد ذیل معنی قبل  
شود که در بسیاری موارد قابل تمیز از یکدیگر  
نیستند.

۲- در پارسی «نیز هم» می گویند و هر دو  
[یعنی هم و نیز] یک معنی دارد، اگر نگویند  
بهرتر است. (انجمن آرا).

تلاق. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء):  
جهاز المرأة البظراء. (متن اللغة). و رجوع به  
نشوء اللغة ص ۱۸ شود.

**فی زدن.** [نَ / نِ / زَ] (مص مرکب) نی  
نواختن. با مدیدن در نای آهنگها نواختن.

رجوع به نی به معنی مزمار شود:  
آن یکی نائی که نی خوش می زده ست

ناگهان از مقعدش بادی بیجست. مولوی.

**نیزق.** [نَ زَ] (معرب) (لغتی است در نیزک.

(از متن اللغة). معرب نیزک به معنی نیزه و

رمح کوچک است. رجوع به نیزه و نیزک و

نیز رجوع به المعرب جوالیقی ص ۳۲۲ شود.

**نیزک.** [نَ زَ] (معرب) (لغتی است در نیزک.

(از متن اللغة). (از مذهب الاسماء). کناره.

(دستورالاهوان). رمح قصیر یا شبه مزارق.

(از متن اللغة). ج. نیازک. معرب نیزه است.

رجوع به نیزه و رجوع به المعرب جوالیقی

ص ۳۳۲ و نشوء اللغة ص ۹۲ شود. || شعله ای

چون نیزه که در آسمان پدید آید و آن یکی از

اقسام شهب است. ج. نیازک. (یادداشت

مؤلف).

**نیزل.** [زَ] (اخ) دهی است از دهستان

کلاترزان بخش رزاق شهرستان سمنان. در

۱۵ هزارگزی شمال شرقی رزاق و

۱۵ هزارگزی جنوب جاده سمنان به مریوان.

در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و

۱۷۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و

محصولش غلات، گردو، لبنیات، مختصر

توتون و شغل اهالی زراعت، گله داری و

زغال فروشی است. (از فرهنگ جغرافیائی

ایران ج ۵).

**فی زن.** [نَ / نِ / زَ] (نصف مرکب) نی نواز.

(آندراج). کسی که نی می نوازد. (ناظم

الاطباء). نائی. نایب. نوازنده نای. نایزن.

رجوع به نایزن شود.

**نیزه.** [نَ / نِ / زَ] (۱) حربه معروف که به

عربی آن را رمح و سنان گویند. (انجمن آرا).

رمح. (آندراج) (غیاث اللغات). قناته. (منتهی

الارب) (دستورالاهوان). طراد. مخروط.

خرص. لیسطه. (از منتهی الارب). نوعی از

سلاح که به عربی رمح گویند و چوبی است

باریک استوانه ای شکل مانند نی که در سر آن

پیکانی نصب کرده اند. (ناظم الاطباء). بیغال.

پیغال. نیزک. مارن. (یادداشت مؤلف):

خورشید تیغ تیز تر آب می دهد

مریخ نوک نیزه توشان زند همی. پوشکور.

همه سر آرد بار آن سنان نیزه او

هرآینه که همه خون خورد سر آرد بار.

دقیقی.

سپاه از دورویه کشیدند صف

همه نیزه و تیغ و زوبین به کف. دقیقی.

سلاحشان سپر و زوبین و نیزه است. (حدود

العالم).

دو تن دید با نیزه و درخ و خود

بترسید و گفتا که هست این درود. فردوسی.

همان نیزه و خود و خفتان جنگ

یکی ترکش آگنده تیر خدنگ. فردوسی.

بن نیزه را بر زمین بر نهاد

به بالای زمین اندر آمد چو باد. فردوسی.

ز بهر رسم همی نیزه را سنان دارد

و گر نه نیزه او را به کار نیست سنان. فرخی.

سنان چه باید بر نیزه کسی کز پیل

همی گذاره کند تیرهای بی پیکان. فرخی.

به نیزه کرگدن را بر کند شاخ

به زوبین بشکند سیم رخ را بر. فرخی.

خشتی کوناه و دسته قوی به دست گرفتی و

نیزه ای سطر کوناه. (تاریخ بیهقی).

علی آنکه چون مور شد عمرو و عتتر

ز بیم قوی نیزه مارساراش. ناصر خسرو.

نیزه کز در میان کالبد تنگ

جز ز بی راستی نماند و نیفتاد. ناصر خسرو.

دستارچه سیاه نیزه اش

چتر سر خضر خان بینم. خاقانی.

نیزه چون مارش را بر چرخ سایید نیش او

ماهی گردون به دندان مزد دندان آورد.

ز آن دل که در او جاه بود ناید تسلیم

ز آن نی که از او نیزه کنی ناید جلاب.

دستش به نیزه ای که علی الروس ازدهاست

اقلیم روس را به تعدا برافکنند. خاقانی.

چو برق نیزه را بر سنگ راندی

ستان در سینه خارا نشانیدی. نظامی.

خدایگانا آن دم که فتح در صف تو

میان چو نیزه گد کارزار در بندد.

سیف اسفرنگ.

|| احدى و مة پاسی برای تعیین طول یا

ارتفاع چیزی: به طول یک نیزه. نیز رجوع به

نیزه بالا شود:

دو نیزه به بالا یکی کنده کرد

سپه را به گردش پراکنده کرد. فردوسی.

تن خویش را نامبردار کرد

فزونی یکی نیزه دیوار کرد. فردوسی.

بالای او به قد نه نیزه بود بلندی چنانک هر

نیزه سه باع باشد. (فارسانامه ابن بلخی

ص ۳۶).

آب کز سر گذشت در جیحون

چه بدستی چه نیزه ای چه هزار. سعدی.

|| علم. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). رایه. (از

منتهی الارب). رایب. (ناظم الاطباء). نیزه

علم. (حاشیه برهان قاطع ج معین). چوب یا

نئی که برای علم و رایب به کار رود. (فرهنگ

فارسی معین).

— چون نیزه میان [یا کمر] بستن؛ به خدمت

ایستادن:

خدایگانا آن دم که فتح در صف تو

میان چو نیزه گد کارزار در بندد.

سیف اسفرنگ.

— سر نیزه از آفتاب گذاشتن [یا گذاردن]:

سخت بر خود بالیدن. (یادداشت مؤلف):

از او شاد شد جان افراسیاب

سر نیزه بگذاشت از آفتاب. فردوسی.

— نیزه آتشین؛ کنایه از شعاع آفتاب است در

وقت طلوع و غروب. (برهان قاطع)

(آندراج).

— نیزه آختن؛ نیزه زدن. (فرهنگ فارسی

معین). نیزه کشیدن؛ در سواری و گوی باختن

و نیزه آختن بغایت چست و چالاک بود.

(سلسله وقایع ظهیری ص ۳۴ از فرهنگ

فارسی معین).

— نیزه افکندن؛ نیزه انداختن. رجوع به

ترکیب بعد شود.

— نیزه انداختن؛ نیزه پرتاب کردن. رجوع به

نیزه اندازی شود؛ چوگان باختند و نیزه

انداختند. (تاریخ بیهقی ص ۳۴۹).

— نیزه باختن؛ نیزه ربودن. قسمی ورزش و

بازی سواران جنگی بوده است. (یادداشت

مؤلف). رجوع به نیزه باز و نیزه بازی شود؛ او

را سواری و نیزه باختن و تیر انداختن

آموخت. (فارسانامه ابن بلخی ص ۷۵).

— نیزه بارکش؛ نیزه ای محکم بوده که برای

ربودن دشمن از زین به کار می رفته است.

(یادداشت مؤلف):

یکی نیزه بارکش برگرفت

بیفشرد ران ترک بر سر گرفت. فردوسی.

— نیزه به کف؛ کنایه از آفتاب عالم تاب است.

(از برهان قاطع) (آندراج).

— نیزه بند کردن؛ سر نیزه بند کردن؛ تیغ زدن

سربار شدن. کلاشی کردن. نیزه شدن. رجوع

به نیزه شدن شود.

— نیزه پیچ دادن؛ عبارت از آن است که

نیزه بازان پیش از اراده جنگ نیزه بازی کنند و

دست و پا را گرم سازند. (از آندراج):

۱- معرب است، در پهلوی هم نیزک است.

۲- همچنین در قدیم با پای مجهول.

۳- پهلوی: nēzak به معنی نیزه، معرب آن:

naizak، ارمنی عامیانه: nizak، از اوستا: naēza

به معنی نوک، نیشدار (مانند نوک سوزن). (از

حاشیه برهان قاطع ج معین). شاید ترکیبی است

از نی به معنی نای و نیزه یا ایزه به معنی خرد.

(یادداشت مؤلف). در اصل به معنی نی کوچک

است چرا که مرکب است از لفظ نی با لفتح که

معروف باشد و لفظ یزه که برای تصغیر آمده

چنان که در مشکویه و ناویزه، پس از لفظ [نیزه]

یک باء بجهت تخفیف حذف کرده اند. (از غیاث

اللغات).

در آورد بر خنک جنگی بسیج  
به زنگی کشی نیزه را داد پیچ.

نظامی (از آندراج).  
— نیزه خطی: در برهان قاطع به معنی نیزه بسیار راست باشد مثل خط جدول کتاب و در مصطلحات، به معنی نیزه‌ای که منسوب به خط است و خط نام موضعی است در یحماه که در آنجا نیزه خوب پیدا می‌شود و بعضی گویند که در آنجا از جای دیگر آورده می‌فروشند. (از غیاث اللغات)، ابو منصور گوید: مراد از قرای خط طیف و عقیر و قطر است، من گویم: همه اینها در ساحل بحرین و عمان است و آن موضعی است که از هند نیزه‌ها بدانجا آرند و راست کنند و به عرب فروشنند. (از معجم البلدان) (از حاشیه برهان قاطع چ معین): گاه به تیغ هندی و گاه به نیزه خطی و گاه بر تیرباران متواتر ایشان را منکوب و مخذول و متفرق گردانیدیم. (ترجمه اعثم کوفی ص ۳۱). به نیزه خطی قلم اقلیم نکته‌دانی... (حبیب السیر ص ۱۲۳). اگر شبنم رباید آفتاب از نیزه خطی تو با آن قدر عنا حلقه‌های چشم برائی.

صائب (از آندراج).  
نیزه خطی به دست او کند  
با دل دشمن زبان اندر دهان.

طالب (از آندراج).  
— نیزه خوردن: هدف طعن و نیزه واقع شدن.  
— نیزه دادن: بازی کردن با نیزه پیش از اشتغال به جنگ و نبرد. (ناظم الاطباء).  
— نیزه دوانیدن: نیزه انداختن. (ناظم الاطباء): بین شهاب فلک و نیزه دوانیدن او که شد اندر شب تار از مه نو حلقه‌ریایی.

میر خسرو (از آندراج).  
— نیزه ربودن: نیزه باختن. رجوع به نیزه باختن در سطور بالا شود.  
— نیزه زدن: نیزه انداختن به کسی و فرو بردن آن. (ناظم الاطباء). رمح، طعن:  
یکی نیزه زد بر کمر بند اوی  
که بگذاشت خفتان و پیوند اوی. فردوسی.  
نیزه زدند بر پشت وز شکم بیرون آوردند و اسب بستند. (تاریخ بیهقی ص ۶۴۱).

— || با زرنگی و گریزی چیزی از کسی ستدن. به خواهش از کسی رایگان گرفتن. به کلاشی ستدن چیزی. نیزه کردن. (از یادداشت‌های مؤلف). کلاشی کردن.

— نیزه شدن: سربار و طیفلی دیگری شدن. به پرورنی از دیگران چیزی ستدن.  
— نیزه قلم: نی قلم. (ناظم الاطباء).  
— نیزه کردن: با گریزی مالی از کسی ستدن. کلتش، بند شدن. سور زدن. (یادداشت مؤلف). رجوع به نیزه زدن در سطور قبلی شود.  
— کشیدن: نیزه آختن.

شب عربی وار بود بسته نقاب بنفش  
از چه سبب چون عرب نیزه کشید آفتاب.

خاقانی.  
نیزه کشید آفتاب حلقه مه در ربود  
نیزه وی زر سرخ حلقه آن سیم ناب.

خاقانی.  
— نیزه گذاردن: نیزه زدن: امیر نیزه بگذارد بر سینه وی و زخمی زد استوار. (تاریخ بیهقی).  
**نیزه ۵.** [ن ز] [لخ] دهی است از دهستان نعلین بخش سردشت شهرستان مهاباد. در ۳۲ هزارگری شمال سردشت و ۱۶ هزارگری شمال غربی جاده سردشت به مهاباد، و در منطقه کوهستانی و جنگلی معتدل هوایی واقع است و ۲۸۷ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات، توتون، مواد جنگلی و شغل اهالی زراعت و گلهداری و صنایع دستی چاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**نیزه ۵.** [ن ز] [لخ] دهی است از دهستان تبادکان بخش حومه و ارداک شهرستان مشهد. در ۶ هزارگری شمال شرقی مشهد و جنوب جاده مشهد به تبادکان، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۴۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصول غلات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نیزه افکن** [ن ز] [ز اک] (نف مرکب)  
نیزه انداز  
**نیزه افکشی** [ن ز] [ز اک] (حامص مرکب) عمل نیزه افکن. رمح.  
**نیزه انداز.** [ن ز] [ز اک] (نف مرکب) نیزه افکن.  
**نیزه اندازی.** [ن ز] [ز اک] (حامص مرکب) رمح. نیزه افکشی. عمل نیزه انداز.

**نیزه‌ای.** [ن ز] [ص نسبی] منسوب به نیزه. (فرهنگ فارسی معین). مانند نیزه، بشگل نیزه.  
— شیشه نیزه‌ای: قسمی بطری است با دهانه تنگ که معمولاً در حدود ۳ لیتر ظرفیت دارد در بازارهای عمده‌فروشی برای فروش سرکه و آب‌لیمو و مانند آنها از این نوع شیشه استفاده کنند. (فرهنگ فارسی معین).  
— || در نقاشی، قلم‌مویی که نوک آن کم‌پشت و بلند باشد این نوع قلم را «نیاتورسازان در قلم‌گیری یکنواخت و خطوط بلند به کار می‌برند. مقابل گندمی. (فرهنگ فارسی معین).

**نیزه باز.** [ن ز] [ز اک] (نف مرکب) کسی که نیزه می‌اندازد و در نیزه زدن ماهر است. (ناظم الاطباء). که نیزه باز. رمح. نیزه افکن:  
به درگاه سپه‌سالار مشرق

سوار نیزه‌باز خنجر او زن.  
|| که تمرین و مشق به کار بردن نیزه کنند.

منوچهری.  
۱- این بیت در ذیل مدخل گذرگاه، منسوب به رودکی آمده است. ن: دل مجنون.

(یادداشت مؤلف). رجوع به نیزه‌بازی شود. || صائد درهم، آنکه به خواهش یا فریب یا زرنگی و مهارت خاص مالی از کسی گیرد یا نفی از بزرگان و اعیان حاصل کند. کلاش. سوری. اخاذ. (از یادداشت‌های مؤلف).

**نیزه‌بازی.** [ن ز] [ز اک] (حامص مرکب) مشق و اعمال ورزشی و لشکری با نیزه. نوعی ورزش برای آموختن اعمال نیزه. (یادداشت مؤلف). عمل نیزه‌باز:

چو بالای نیزه درازی گرفت  
در آن محرکه نیزه‌بازی گرفت. نظامی.  
در قلب نیزه‌بازی مژگان آن پری  
خونریز آن دو چشم نظربازم آرزوست.  
کمال خجندی (از آندراج).

|| کلاشی با فنون مخصوصه. عمل ستدن چیزی از مردمان به زرنگی. عمل نیزه‌باز. (از یادداشت‌های مؤلف). رجوع به نیزه‌باز (معنی دوم) شود.

**نیزه‌بالا.** [ن ز] [ز اک] (مرکب) مقدار یک نیزه در بلندی. (آندراج). به ارتفاع نیزه‌ای. (یادداشت مؤلف):

کمر بند گردان گرفتی به کین  
بر انداختی نیزه بالا ز زین. اسدی.

نیزه‌بالاست خون ز غمزه تو  
که به مشکین سنان همی ریزد. خاقانی.  
همان فیل برابر چشم او شخص را به خرطوم از پشت زین در ربود و مقدار دو نیزه‌بالا در روی هوا انداخت. (ترجمه تاریخ یحیی ص ۴۰۵).

جائی که گذرگاه دل محزون است  
آنجا دوهزار نیزه‌بالا خون است. (۲)

|| هر چیز بلند شبیه به نیزه. (ناظم الاطباء).  
**نیزه‌بردار.** [ن ز] [ز اک] (نف مرکب) کسی که نیزه برمی‌دارد و دارای نیزه است. (ناظم الاطباء). حامل نیزه. که نیزه پهلوان را در جنگ حمل کند و هنگام ضرورت به دست او دهد. اسلحه‌دار. نیزه کش:  
چون دهم سان سپاه معنی را  
آفتاب است نیزه‌بردارم.

ملا فوکی یزدی (از آندراج).  
**نیزه‌بندکن.** [ن ز] [ز اک] (نسب) (نف مرکب) کسی که با پرورنی از مردم چیز ستاند. تیغ‌زن. (فرهنگ فارسی معین).

**نیزه‌چه.** [ن ز] [ز اک] [ج] (مصفر) رمیح. (یادداشت مؤلف). نیزه کوچک: عتزه نوعی نیزه‌چه است میان نیزه و عصا. (از منتهی الارب).

**نیزه‌دار.** [ن ز] [ز اک] (نف مرکب) رمح. (السامی). نیزه افکن. نیزه گذار. نیزه‌ور.

۱- این بیت در ذیل مدخل گذرگاه، منسوب به رودکی آمده است. ن: دل مجنون.

(یادداشت مؤلف). مسلح به نیزه:  
 همه نیزه داران شمشیرزن  
 همه لشکر آرای و لشکر شکن. دقیقی  
 سپه بود بر میمنه چل هزار  
 سواران زوبین ور و نیزه دار. فردوسی.  
 چو پوشند کامد سپاهی گران  
 همه نیزه داران و جوشن وران. فردوسی.  
 همیدون پیاده پس نیزه دار  
 ابا جوشن و تیر آهن گذار. فردوسی.  
 ز نوک نیزه های نیزه داران  
 شده وادی چو اطراف سنابل. منوچهری.  
 همه نیزه داران گردن فراز  
 نشان بسته بر نیزه موی دراز. اسدی.  
 کمندافکنان از پس خیل خویش  
 به تیغ و زره نیزه داران ز پیش. اسدی.  
 نیزه دارانش که از شیر نیستان کین کشند  
 خون و آتش ز آن نی چون خیزران افشاندند.  
 خاقانی.  
 رکاب است چون حلقه نیزه داران  
 که عیدی به میدان خاقان نماید. خاقانی.  
 برون رفت جوشن وری نیزه دار. نظامی.  
 ||نیزه بردار. (ناظم الاطباء):  
 نبود از همه خلق جز جبرئیل  
 به حرب حنین نیزه دار علی. ناصر خسرو.  
**نیزه داری.** [ن / ن / ز / ز] (حامص مرکب)  
 عمل و صفت نیزه دار. به نیزه مسلح بودن.  
 نیزه وری. رجوع به نیزه دار شود.  
 ||نیزه برداری:  
 راضی شده از بزرگواریت  
 دولت به یتاق نیزه داریت. نظامی.  
 اگر دارد سر خدمتگزاری  
 کند مانند مالک نیزه داری.  
 شفیع (از آندراج).  
**نیزه ریا.** [ن / ن / ز / ز] (نف مرکب) که نیزه  
 خصم را که به سوی او پرتاب شده است در  
 هوا برپاید. که نیزه از کف دشمن در میدان  
 جنگ برپاید و بستانند:  
 ای بار خدا و ملک بار خدایان  
 ای نیزه ریا پسر نیزه ریا یان. منوچهری.  
**نیزه رود.** [ن / ن] (لخ) دهی است از دهستان  
 پشت آریابا از بخش پائنه شهرستان سقز. در  
 ۷۵۰۰ گزی جنوب غربی پائنه و در منطقه  
 کوهستانی سردسیری واقع است و یکصد تن  
 سکنه دارد. آبش از چشمه و محصولش  
 غلات، توتون، ارزن، گزنه گبین، مازوج،  
 زغال و شغل اهالی زراعت و زغال فروشی  
 است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).  
**نیزه زن.** [ن / ن / ز / ز] (نف مرکب) راجع.  
 (منتهی الارب). مطمان. (السامی). نیزه افکن.  
 نیزه زور. نیزه گذاره  
 هزار از یل نیزه زن زابلی  
 گ بر کرد با خنجر کابلی. اسدی.

**نیزه سوار.** [ن / ن / ز / ز] (ص مرکب)  
 این ترکیب در شاهنامه به کار رفته است و با  
 ملاحظه ابیات قبل ظاهر، معنی سوار نیزه دار  
 می دهد. نیز رجوع به معنی اخیر واژه  
 نیزه گذار شود:  
 از آن پس به منذر چنین گشت شاه  
 که اسبان این نیزه داران بخوراه...  
 به نعمان بفرمود منذر که رو  
 فسیله گزین از گله دار تو  
 همه دشت نیزه سواران بگرد  
 نگر تا که دارند اسب نبرد. فردوسی.  
**نیزه قورچی سی.** [ن / ن / ز / ز] (ص  
 مرکب) نیزه دار. (از سازمان اداری حکومت  
 صفوی ص ۸۷) (فرهنگ فارسی معین).  
**نیزه کش.** [ن / ن / ز / ز] (ک / پ] (نف  
 مرکب) نیزه بردار. نیزه دار. حامل نیزه:  
 حلقه زبای ماه نو نیزه توسل لاجرم  
 نیزه گشت فلک سزد ز آنکه سما ک ازهری.  
 خاقانی.  
**نیزه گذار.** [ن / ن / ز / ز] (نف مرکب) که  
 نیزه را از بدن و موافق عبور دهد. (فرهنگ  
 فارسی معین). نیزه زور. نیزه افکن. نیزه زن.  
 نیزه انداز. راجع:  
 بدادش از آزادگان ده هزار  
 سوار جهانجوی نیزه گذار. دقیقی.  
 کدام است مرد از شما نامدار  
 جهان دیده و گرد نیزه گذار. دقیقی.  
 هزار از دلیران نیزه گذار  
 گزین کرد گر دنگش و نامدار. فردوسی.  
 همه دست نیزه گذاران ز کار  
 فروماند از فرّ نامدار. فردوسی.  
 به قلب اندرون نامور چل هزار  
 چه نیزه گذار و چه خنجر گذار. فردوسی.  
 سر نیزه زده آسمان در خاک  
 که توئی آفتاب نیزه گذار.  
 خاقانی (دیوان ج عبدالسولی ص ۲۰۴).  
 همه شمشیرزن و تیرانداز و نیزه گذار باشند.  
 (جهانگشای جونی).  
 رفعت چون شهاب تیر انداز  
 حشمت چون سما ک نیزه گذار.  
 ظهیر (از آندراج).  
 ||نیزه دار. (ناظم الاطباء). ||کنایه از اعراب  
 است، و در این ابیات منظور از دشت سواران  
 نیزه گذار سرزمین تازیان است:  
 یکی مرد بود اندر آن روزگار  
 ز دشت سواران نیزه گذار. فردوسی.  
 ز دشت سواران نیزه گذار  
 سپاهی بیامد فزون از شمار. فردوسی.  
 کمر بسته خواهیم سیصد هزار  
 ز دشت سواران نیزه گذار. فردوسی.  
**نیزه گر.** [ن / ن / ز / ز] (ص مرکب) راجع.  
 (صراح) (منتهی الارب) (از مذهب الاسماء).

قتاء. (منتهی الارب). کسی که نیزه می سازد.  
 (ناظم الاطباء). نیزه سازنده. که پیشه اش  
 نیزه گری و ساختن نیزه است.  
**نیزه گری.** [ن / ن / ز / ز] (حامص  
 مرکب) رماحه. (صراح) (منتهی الارب). پیشه  
 نیزه سازی. (ناظم الاطباء). عمل نیزه گر.  
**نیزه گشای.** [ن / ن / ز / ز] (نف مرکب)  
 نیزه ربا ی:  
 در عش از دست صبح نیزه گشای  
 نیزه ش از درع ماه حلقه ربا ی. نظامی.  
**نیزه ماهی.** [ن / ن / ز / ز] (||مرکب)  
 (اصطلاح جانورشناسی) پستانداری است از  
 راسته قطاس ها یا آب بازان که یک گونه را  
 شامل می شود و در دریاهای شمالی نیمکره  
 شمالی زمین می زید. این پستاندار مانند سایر  
 قطاس ها بدنی ماهی شکل دارد و طول بدنش  
 تا شش متر می رسد. رنگ پوست بدن زرد  
 مایل به قهوه ای است. از اختصاصات این  
 جانور آن است که معمولاً دندان نیش چپ  
 فوقانیش نمو خارق العاده ای می یابد و به طور  
 افقی رشد زیاد می کند به طوری که از دهانش  
 تا حدود ۳ متر خارج می شود و شباهت کامل  
 به نیزه تیزی دارد که در جلوسرش قرار گرفته  
 است (و وجه تسمیه این جانور به نیزه ماهی  
 نیز وجود همین دندان نیزه سان است) و  
 معمولاً دندان نیش راست فوقانی برخلاف  
 دندان قرینه اش تحلیل یافته از بین می رود.  
 اهالی شمال اروپا این حیوان را به منظور  
 استفاده از روغن و گوشتش شکار می کنند.  
 این دندان دراز را «ختو» نامند. ناروال.  
 ذوقرن. ذوالقرن. ماهی شاخ دار. کرگدن  
 دریائی. (از فرهنگ فارسی معین).  
**نیزه زور.** [ن / ن / ز / ز] (ص مرکب)  
 مسلح شده با نیزه. نیزه دار. (ناظم الاطباء). که  
 با نیزه جنگد:  
 وز آن گرزداران نیزه وران  
 که می تاختندی بر این و بر آن. دقیقی.  
 بدین کین ببندند یکسر کمر  
 در و دشت گردد پر از نیزه زور. فردوسی.  
 به ره بر یکی لشکری بی کران  
 پدید آمد از دور نیزه وران. فردوسی.  
 ابا ترکش و تیغ و تیر و سپر  
 دو دسته پیاده پس نیزه زور. فردوسی.  
 چنان کن که هر نیزه زور روز جنگ  
 سپر دار باشد کمائی به جنگ. اسدی.  
 حلقه شده عدوی او بر سر شمره اجل  
 شه چو سما ک نیزه زور حلقه ربا ی راستین.  
 خاقانی.  
 ||کنایه از تازی است و دشت نیزه وران در

شاهنامه اشاره به عربستان است: نیزه گذار: به ره بر یکی لشکر بی کران پدید آمد از دشت نیزه‌وران.

همه دشت نیزه‌وران رو بگرد  
نگر تا کجا یایی اسب نبرد.  
شده از دشت نیزه‌وران تا به روم  
همی جست رزم اندر آباد بوم.  
و نیز رجوع به نیزه گذار شود.

**نیزه‌وش.** [نَ / نَ / زَ / وَ] (ص مرکب)  
به سان نیزه. نیزه‌مانند. مانند نیزه بلند و تیز و نافذ:

تیر چرخ از نیزه‌وش کلکم سیر افکند از آنک  
هیچ تیغ نطق هیجا بر نتابد بیش از این.

خاقانی.  
**نیز.** (۱) گیاهی است که بر درخت پیچد و به عربی عشقه گویند. (برهان قاطع) (از ناظم الاطباء). لبلاب باشد که خود را بر درخت پیچاند. (از فرهنگ خطی). نویج. (فرهنگ فارسی معین). عاشق سخت و مبرم. (ناظم الاطباء).

**نیزو.** (۱) به معنی عدس باشد. در بروجر، نوزو<sup>۱</sup>: نخود و نیزو به همه رساتیق مثل و مانند زرع بوده است. (تاریخ قم ص ۱۱۹). ضیعت‌های مال همدان گندم و جو و نیزو هشت درهم و دو دانگ. (تاریخ قم ص ۱۲۱).  
**نیزه.** [زَ] (۱) کندر و لبان و خوش‌بوی و هر گیاهی که به روی گیاه دیگری روید. (ناظم الاطباء). رجوع به نیز و فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۰۵ شود.

**نیس.** (اخ) دهی است از دهستان حسین‌آباد بخش شوش شهرستان دزفول. در ۱۲ هزارگزی شرق شوش و ۶ هزارگزی شرق راه آهن اهواز به تهران. در دشت گرمسیری واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه کرخه، محصولش غلات، برنج، کتجدو شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نیسابور.** [نَ] (اخ) نیشابور. ابوعبید در غریب‌المصنف آورده است که عرب «شین» را به «سین» تعریب کنند چنانکه در نیشابور، نیشابور و در دشت، دست گویند. (یادداشت، مؤلف) (از المزه سیوطی). رجوع به نیشابور شود.

**نیسابوری.** [نَ] (ص نسبی) منسوب است به نیشابور که زیباترین و باخیر و برکت‌ترین شهرهای خراسان است. (از الانساب سمعانی). رجوع به نیشابوری شود.

**نیساجاه.** [نَ] (اخ) دهی است از دهستان خشک‌ه بیجار بخش خمام شهرستان رشت با ۱۸۵ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**نیساری.** (۱) سپاهی و لشکری، و آن قسم دوم است از چهار قسم طوایف انسان که جمشید قرار داده بود<sup>۲</sup>. (از برهان قاطع) (از رشیدی) (از انجمن آرا) (از آندراج). نیز رجوع به واژه‌نامک، تألیف عبدالحسین نوشین، ذیل «کاتوزیان» شود:  
صفی بر دگر دست بنشانند  
همی نام نیساریان خوانند.  
کجاشیر مردان جنگاورند

فروزنده لشکر و کشورند. فردوسی.  
**نیسان.** (۱) <sup>۳</sup>خلاف. (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). مخالفت. (برهان قاطع) (انجمن آرا) (آندراج) (رشیدی) (ناظم الاطباء). مرادف انیسان است. (از رشیدی). مخفف انیسان است. (از انجمن آرا). عدم موافقت دروغ و عهد و پیمان خلاف و دروغ و هنگام شکستن عهد و پیمان. (ناظم الاطباء):

من آنگاه سوگند نیسان خورم  
که زین مملکت رخت بیرون برم.  
بوشکور (از انجمن آرا).

**نی‌سان.** [نَ / نَ] <sup>۴</sup>(ص مرکب) به معنی نی‌مانند، چه سان به معنی شبیه و مانند بود. (از برهان قاطع). از: نی، به معنی نای + سان (پسوند شباهت). (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

**نیسان.** [نَ / نَ] (۱) <sup>۵</sup>نام ماه هفتم است از ماه‌های رومیان<sup>۶</sup>. (غیاث اللغات) (از برهان قاطع) (از انجمن آرا) (آندراج). ماه دوم بهار. (السامی). به سریانی نام ماه دوم باشد از سه ماه بهار. (برهان قاطع). ماه هفتم از سال سریانی میان آذار و ایار، و آن ماه دوم بهار است مطابق اردیبهشت فارسی و ثور عرب و آن تقریباً مطابق است با آوریل فرانسوی و آن <sup>۷</sup>مهرروز است. (یادداشت مؤلف). و باران این ماه را نیز مجازاً نیسان گویند. (غیاث اللغات):

آنجا که جحیم خشم تو آذر  
آنجا که نسیم صلح تو نیسان.  
تا نرگس اندر آید با کانون  
تا سوسن اندر آید با نیسان.  
چون برف بود به جای سبزه  
دی‌ماه بود نه ماه نیسان.  
به نیسان همی قرطه سبز پوشید  
درختی که آبان برون کرد آزارش.

ناصر خسرو.  
این تیره و بی‌نور تن امروز به جان است  
آراسته چون باغ به نیسان و به آزار.  
ناصر خسرو.

گر خزان است حال من شاید  
فکرت من نگر که نیسان است. مسعود سعد.  
به گاه خدمت بر دستها چو بوسه دهم

چنان بگیریم گویی که ابر نیسانم.

مسعود سعد.

ز تو باغ گردد گدشته به آذر  
ز تو راغ گردد شکفته به نیسان.  
جبل‌ی.  
وقت طرب است و روز عشرت  
ایام گل است و فصل نیسان.  
خاقانی.  
شاه ریاچین بساخت لشکرگاه از چمن  
نیسان کآن دید کرد لشکری از ضمیران.  
خاقانی.

آب چون نار هم از پوست خورم  
چون نیامد نم نیسان چه کنم.  
خاقانی.  
همان رونق ز خویش آن طرف را  
که از باران نیسانی صدف را.  
نظامی.  
شد از ابر نیسان صدف باردار  
پدیدار شد لؤلؤ شاهوار.  
نظامی.

نه ابر از ابر نیسان درفشان‌تر  
نه باد از باد بستان خوش‌عنان‌تر.  
نظامی.  
این هنوز اول آذار جهان‌افروز است  
باش تا خیمه زند دولت نیسان و ایار.  
سعدی.

1 - nugv.

۲- کلمه نیساری در زبانهای ایرانی سابقه ندارد و بی‌شک محرف کلمه دیگری است از ریشه artishtar پسهلوی (rathaeshtara) اوستایی به معنی رزمی و سپاهی). همین کلمه است که در فارسی به صورت ارتیشدار آمده است. مسعودی «ارتشتاران‌سالار» به معنی فرمانده سپاه (در عهد ساسانی) آورده است. بنابراین قراین تصور می‌رود که نیساریان در مصراع فردوسی [مذکور در متن] مصحف «رشتاریان» مخفف «رتشتاریان» و «ارتشتاریان» باشد (به جهت ضرورت شعر)؛ و مصراع را چنین می‌توان خوانند:

(از حاشیه برهان قاطع چ معین).  
۳- این کلمه را ناظم الاطباء neysân [بر وزن پیمان] ضبط کرده است و فرهنگهای دیگر بنا بر مصوت «ی» [نَ] [بر وزن ریزان] .

۴- بر وزن پیمان و میدان.  
۵- Nisanu نام یک ماه بابلی است در فصل بهار که با ماه Adukanisha پارسی باستان و مارس و آوریل فرنگی مطابق بوده است. در عربی به فتح اول، ماه هفتم از تقویم سریانی است. این نام مستعار از نام ماه اول سال مذهبی یهود (هفتمین ماه سال عرفی) است که تقریباً از حیث زمان بر آن منطبق است. این ماه مطابق ماه آوریل سال رومی است و مانند همان دارای ۳۰ روز است. رجوع به دائرة المعارف اسلام ذیل کلمه Nisân شود. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

۶- دنباله عبارت غیاث اللغات این است: «و آن مدت مانند آفتاب در برج حمل، از قطرات باران این ماه در صدف مروارید پیدا شود...» و در برهان قاطع این: «... و باران آن وقت را نیز گویند و مدت مانند آفتاب در برج حمل...».

به تک زاله می ریخت بر کوه و دشت  
تو گفتی مگر ابر نیسان گذشت. سعدی.  
گیرد ز گل رخ تو زینت  
گلشن چو جهان ز ماه نیسان. بدر جاجرمی.  
تا ک را سیراب کن ای ابر نیسان در بهار  
قطره تا می می تواند شد چرا گوهر شود.  
صائب.  
- آب نیسان؛ آب باران نیسان که با شرایطی  
گیرند و در دعاها و استشفاء و عزائم به کار  
برند. (یادداشت مؤلف).  
- ابر نیسان. رجوع به نیسانی شود.  
- باران نیسان. رجوع به ترکیب آب نیسان  
در بالا شود.  
**نیسانی.** [ن / ن] (ص نسبی) منسوب به  
نیسان است.  
- ابر نیسانی؛ باران نیسانی. ابر و بارانی که  
در ماه نیسان پدید آید و بیارد. باران بهاری که  
دشت و بساغ را طراوت و سرسبزی دهد.  
رجوع به نیسان شود.  
ز اشک ابر نیسانی به دیبا شاخ شد معلم  
ز بوی باد آذاری به عنبر شاخ شد معجون.  
رودکی.  
ابری آمد چو ابر نیسانی  
کرد بر سبزه ها در افشانی. نظامی.  
سبز پوشی چو فصل نیسانی  
سرخ روئی چو صبح نورانی. نظامی.  
جز یک ابر تو کابر نیسانی است  
آن دگر ابرها زمستانی است. نظامی.  
**نیسب.** [ن س] [ع] (ا) راه راست. (مذهب  
الاسماء). راه راست و روشن. (از منتهی  
الارب). طریق واضح مستقیم. (اقرّب الموارد)  
(از متن اللغة). نیسان. (منتهی الارب)  
(متن اللغة) (اقرّب الموارد) (آندراج) (ناظم  
الاطباء). [نشان راه. (منتهی الارب). ما وجد  
من اثر الطريق<sup>۱</sup>. (متن اللغة) (اقرّب الموارد).  
[راه مور<sup>۲</sup>. (منتهی الارب). راه مستدق چون  
راه مار و مور. (از متن اللغة). راه مور به هم  
آمیخته. (مذهب الاسماء). [صف مورچه و  
مور که در پی یکدیگر آیند. (منتهی الارب).  
مورچگان چون یکی از پی دیگری به راه  
افتند. (از اقرّب الموارد) (از متن اللغة).  
**نیسان.** [ن س] [ع] (ا) راه راست و روشن.  
نیسب. (از منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).  
رجوع به نیسب شود.  
**نیسیه.** [ن س ب] [ع] (ص) تکاپوی نمودن  
در سخن چینی میان دو کس. (از منتهی  
الارب). نیسب بینهما؛ اقبل و ادبر بالنعمة و  
غیرها. (اقرّب الموارد). [اِمص] نمایی.  
سخن چینی. (ناظم الاطباء). رجوع به معنی  
قبلی شود.  
**نیسبه.** [ب / پ] (ا) هر مرتبه و رسته و چینه  
دیوار گلین که بر روی هم گذارند. (از برهان

قاطع) (از آندراج) (از انجمن آرا) (از ناظم  
الاطباء).  
**نیست.** (فعل)<sup>۳</sup> نه هست. نه است. فعل منفی  
مفرد غایب. مقابل هست و است.  
چندیت مدح گفتم و چندین عذاب دید  
گر زآنکه نیست سیمت جفتی شمع فرست.  
منجیک.  
ز دانش به اندر جهان هیچ نیست  
تن مرده و جان نادان یکی است. فردوسی.  
هزار یک کاندز نهاد او هنر است  
نگار خوب همانا که نیست در ارتنگ. فرخی.  
که حسد هست دشمن ریم  
کیست کاو نیست دشمن دشمن. عنصری.  
[جامص] عدم. نیستی. مقابل هست.  
خداوند هست و خداوند نیست  
همه چیز جفت است و ایزد یکی است. فردوسی.  
از اوی است نیک و بد هست و نیست  
همه بندگانیم و ایزد یکی است. فردوسی.  
همه با توانائی او یکی است  
خداوند هست و خداوند نیست. فردوسی.  
چنین کنند بزرگان ز نیست هست کنند  
بلی ولیکن نه هر بزرگ و نه هر گاه. فرخی.  
نیست مرگ است و هست هست حیات  
نیست کفر است و هست هست ایمان. ناصر خسرو.  
[فقر. (یادداشت مؤلف).  
- هست و نیست؛ دار و ندار. غنا و فقر.  
به هست و نیست مرعجان ضمیر و دل خوش دار  
که نیستی است سرانجام هر کمال که هست. حافظ.  
[ص] (معدوم. (السامی). نابود. نیست. (یادداشت مؤلف). ناپدید. (ناظم الاطباء).  
ناموجود<sup>۴</sup> وجود ندارد.  
هست بر نیست چون توانی بست  
کمر تست هست و نیست میان. فرخی.  
نیاید به اندیشه از نیست هستی  
نیاید به کوشیدن از جسم جانی. فرخی.  
مست را مسجد و کشتت یکی است  
نیست را دوزخ و بهشت یکی است. سنائی.  
آتش است این یانگ نای و نیست باد  
هر که این آتش ندارد نیست باد. مولوی.  
نیست را هست کند تنبل اوی  
هست را نیست کند فرهشتش. ابونصر مرغزی.  
[فناشده. محوشده. نیست و نابود گشته.  
از جمله نیستان این راه  
آن برد سبک که بی نشان رفت. عطار.  
- سربه نیست؛ معدوم. در تداول، سربه نیست  
شده؛ نیست و نابود گشته. سربه نیست کردن؛  
گم و گور کردن.

- نیست در جهان؛ معدوم. در هنگام نفرین  
گویند. (از فرهنگ فارسی معین).  
- نیست شدن؛ معدوم شدن. فنا شدن. از بین  
رفتن. هلاک گشتن.  
هر مخالف که بدو قصد کند نیست شود  
ور مثل سعد فلکها همه از اختر اوست. فرخی.  
بمیرد هر آنکس که زاید درست  
شود نیست چونانکه بود از نخست. اسدی.  
- [تمام شدن. به آخر رسیدن. از بین رفتن.  
تا خم می را بگشاده دوشین سر  
زهد من نیست شد و توبه من زیر و زیر. فرخی.  
- [ناپدید گشتن. محو و گم شدن؛ ازدها لب  
زیرین به کوشک فروبرد و لب بالا از بالا  
بر آمد و آن کوشک را از جا بکند و در هوا  
پینداخت چنانکه نیست شد. (قصص الانبیاء  
ص ۱۰۳).  
- [تباه شدن؛  
در باغها نیست شده هم بدین امید  
نونو همی بنفشه نشانند و نترن. فرخی.  
- نیست شمردن؛ نابوده پنداشتن. معدوم  
انگاشتن.  
هر آنچه هست نه چون هیچ نیست نیست شمار  
هر آنچه نیست نه چون هیچ هست هست انگار. ناصر خسرو.  
- نیست کردن؛ نابود کردن. معدوم کردن.  
هلاک کردن. قلع و قمع کردن.  
سپاهی که نوروز گرد آورد  
همه نیست کردش ز نا که شجام. دقیقی.  
بی سپاهی آن سپه را نیست کرد  
در جهان کس را نبوده است این توان. فرخی.  
همیشه عادت او بر کشیدن اسلام  
همیشه همت او نیست کردن کفار. فرخی.  
ایزد او را ز پی آنکه عدو نیست کند  
قوت پیل دمان داد و دل شیر زیان. فرخی.  
و شونیز با انگبین ماده ایشان را [کرم های  
معدوم را] نیست کند. (ذخیره خوارزمشاهی).  
جز آینه که کند گل رخا ترا معلوم  
که از حبش حشم آمد به نیست کردن روم. سوزنی.  
- [تباه کردن. از بین بردن؛ چنانکه نامه من  
بدرید ملک او را نیست کن. (فارسانمه  
ابن بلخی ص ۲۴).  
۱- و عبارة الصحاح: و الذی تراه کالطریق من  
النمل نفسها. (اقرّب الموارد).  
۲- طریق النمل و الحية. (اقرّب الموارد).  
۳- تلفظ قدیم: nēst و تلفظ کنونی: nīst.  
پازند: nēst. پارسی باستان: nāy (نه) + asti  
(هست)، پهلوی: nēst. (از حاشیه هان قاطع  
ج معین)

دم عیسی کند آن رشته را نیست  
و گر آن رشته را مریم برشته. سوزنی.  
— || محو کردن. ناپدید کردن. فنا کردن: پس شناخت او تاختن آورد و مرا نیست کرد. (تذکره الاولیاء).

— نیست گرداندن، نیست گردانیدن؛ نابود کردن. تار و مار کردن. قلع و قمع کردن. هلاک کردن: پس آن فرشته گفت ای ملعون خدای را جل جلاله با تو ملعونی حاجت نباشد که او کمترین کسی را فرمان دهد تا ترا و سپاه ترا نیست گرداند. (ترجمه طبری. بمعنی). از مفسدان و شریران آن اطراف هر که مانده باشد به تیغ سیاست نیست گرداند. (ظفرنامه زدی) (فرهنگ فارسی معین).

— || ناپدید کردن. گم و نابود کردن: بدین گرز فولاد در روز کین ترا نیست گردانم اندر زمین. فردوسی.  
وزر او و وزر چون او صدهزار نیست گرداند خدا از یک شرار. مولوی.  
— نیست گردیدن، نیست گشتن؛ هلاک شدن. تباہ گشتن. از بین رفتن:

چنان خواست روشن جهان آفرین  
که او نیست گردد به ایران زمین. فردوسی.  
مگر ذات و صفات او که... هرگز نیست نگردد. (قصص الانبیاء ص ۲۲۹).

— || ناپدید شدن. گم و نابود شدن: خاصه هرمدم جمله افکار عقول نیست گردد غرق در بحر نقول. مولوی.  
**نیستان**. [نَ / ی / نَ / ی / نَ / ی / س] ۱ || مرکب) نی زار. آنجا که نی فراوان روید. اجمه:

ز نیزه نیستان شد آوردگاه  
پیوشید دیدار خورشید و ماه. فردوسی.  
گهی شاد بر تخت دستان بدی  
گهی در شکار نیستان بدی. فردوسی.  
سپاهش ز دریا به یکسو شدند  
بدان نیستان آتش اندر زدند. فردوسی.  
ز بس خنجر و نیزه جانستان  
زمین همچو آتش بد و نیستان. اسدی.  
سپهبد بر کوهی آمد فرود  
که بد مرزار و نیستان و رود. اسدی.

بر راغشان نیستان و غیش  
یله شیر هر سو ز اندازه بیش. اسدی.  
شود به بستان دستان زن و سرودسرای  
به عشق بر گل خوشبوی بلبل خوشدم.  
سوزنی.

گر چو خرگوش کنم پیروی شیر چه بود  
که چو آتش به نیستان شدم نگذارند.  
خاقانی.  
شیر نیستان چرخ بر نی رحش گذشت  
در بن یک ناخخش صد نی تر در شکست.

خاقانی.  
شیر نیستان چرخ بر نی رحش گذشت  
در بن یک ناخخش صد نی تر در شکست.

تو نیستان شیر سیاهی در این حرم  
تو آشیان باز سیدی در این دیار. خاقانی.  
آنجا دیهی بود خراب که آن را مدینه العتیقه خواندندی و دیگر همه مرزار بود و نیستان. (مجله التواریخ).

حریر سرخ بیرقها گشاده  
نیستانی بد آتش در فتاده. نظامی.  
ز نیزه نیستان شده روی خاک. نظامی.  
کز نیستان تا مرا بریده اند  
از نفیرم مرد و زن نایده اند. مولوی.  
زمین دیدم از نیزه چون نیستان  
گرفته چو آتش علمها در آن. سعدی.

چو اندر نیستانی آتش زدی  
ز شیران پیر هیز اگر بخریدی. سعدی.  
بر ضعیفان رحم کردن رحم بر خود کردن است  
وای بر شیری که آتش در نیستان افکند.

صائب.  
به هست و بود رگ و ریشه من آتش شوق  
چنان گرفت که آتش به نیستان نگر فت. کلیم.

— نیستان قند؛ مزرعه نیشکر:  
که این نی ز چاهی برآمد بلند  
که شیرین تر است از نیستان قند. نظامی.  
**نیستان**. [نَ ی] (اخ) دهی است از دهستان کورگ سردشت، بخش سردشت، شهرستان مهاباد. در ۲۳ هزارگزی شمال شرقی سردشت و ۳ هزارگزی شرق جاده سردشت به مهاباد، در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۲۹۲ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه سردشت و محصولش غلات، توتون، حبوبات، مازوج و شغل اهالی زراعت و گله داری و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نیستانیک**. [نَ ی ن] (اخ) دهی است جزء بخش حومه شهرستان نائین، در ۳۰ هزارگزی شمال غربی نائین کنار راه نائین به اردستان، در جلگه معتدل هوایی واقع است و ۱۱۶۳ تن سکنه دارد. آبش از قنات و محصولش غلات و شغل مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**نیستانه**. [نَ ی ن] (اخ) قصبه مرکز دهستان گریوان بخش حومه شهرستان بجنورد. در ۶ هزارگزی جنوب بجنورد، ۳ هزارگزی شرق راه بجنورد به اسفراین در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۰۰۳ تن سکنه دارد. آبش از چشمه سار، محصولش غلات، بنشن، میوه جات و شغل اهالی زراعت و مال داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**نیست بند**. [بَ] (نصف مرکب) مقابل هست بـند. (یادداشت مؤلف). رجوع به هست بـند شود.

**نیست شکل**. [ش / ش] (ص مرکب)

ناپدید. که به ظاهر معدوم است:  
نک جهان نیست شکل هست ذات  
و آن جهانان هست شکل بی ثبات. مولوی.  
**نیست کن**. [کَ] (ف مرکب) نابودکننده. فانی کننده. (ناظم الاطباء). معدوم کننده:

اول و آخر به وجود و صفات  
هست کن و نیست کن کاینات. نظامی.  
**نیستن**. [تَ] (مص) نابود بودن. معدوم بودن. (ناظم الاطباء). مورد استعمال نیست.  
**نیست وش**. [وَ] (ص مرکب) معدوم ماندن. نابودنما. (فرهنگ فارسی معین). نیست شکل.  
که به ظاهر معدوم و ناپدید است:

نیست وش باشد خیال اندر جهان  
تو جهانی بر خیالی بین روان. مولوی.  
**نیست و نابود**. [تَ] (ترکیب عطفی، ص مرکب) به کلی از میان رفته. (یادداشت مؤلف). معدوم.

— نیست و نابود شدن؛ به کلی از میان بشدن. (یادداشت مؤلف).

— نیست و نابود کردن؛ یکباره و به کلی معدوم کردن و از بین بردن.

**نیسته**. [تَ / ت] (ص) نیست. (لغت فرس اسدی) (اوبهی) (برهان قاطع) (رشیدی) (انجمن آرا) (آندراج). معدوم. ناجیز. (آندراج). نابود. (یادداشت مؤلف). رجوع به نیست شود:

آس شدم زیر آسیای زمانه  
نیسته خواهم شدن همی به کرانه.

کسائی (از لغت فرس).  
**نیست همتا**. [هَ] (ص مرکب) بی مانند. بی تا. بی نظیر. یگانه. جالینوس که وی بزرگتر حکمای عصر خویش بود چنانکه نیست همتا تر آمد در علم طب. (تاریخ بیهقی ص ۹۹). مردمان چنان داند که میان من و آن مهتر نیست همتا ناخوش است. (تاریخ بیهقی از فرهنگ فارسی معین).

**نیستی**. (حامص) ۲ عدم. مقابل هستی به معنی وجود:

ای دل مباح غافل یک دم ز عشق و مستی  
و آنکه برو که رستی از نیستی و هستی.

حافظ.  
|| معدومی. نابودی. فنا. ناپیدی: هرکس قدم در حرم عالم نهاد برآینه به زودی بی شک داغ فنا بر پیشانی او نهد و رقم نیستی بر ناصیه وجودش کشد. (قصص الانبیاء ص ۲۲۹).  
بلندی از آن یافت کو پست شد

۱- ضبط اخیر بضرورت وزن شعر است.  
۲- تلفظ قدیم: nēstf و تلفظ کنونی: nīstf. پازند: nēstf. از: نیست + ی (علامت حاصل مصدر و اسم معنی). (از حاشیه برهان قاطع مجین).

در نیستی کوفت تا هست شد. **سعدی**.  
 ||هلاک. هلاک. هلاک:  
 سعدی غم نیستی ندارد  
 جان دادن عاشقان نجات است. **سعدی**.  
 ||زوال. تباهی:  
 تو مگر خود مرد صوفی نیستی  
 نقد را ز نسیه خیزد نیستی. **مولوی**.  
 ||فقر. نداری. ناداری. فاقه:  
 من از شاه ایران نگر دم به گنج  
 گراز نیستی چند باشم به رنج. **فردوسی**.  
 مبادا که در در دیر ایستی  
 مصیبت بود پیری و نیستی. **فردوسی**.  
 دگر آنکه در شهر دانا که اند  
 گراز نیستی ناتوانا که اند. **فردوسی**.  
 بینم همی شماعت بدخواهان  
 ورنه ز نیستی نیدی عارم. **مسعود سعد**.  
 مرا به نیستی ای سیدی چه طعنه زنی  
 چو هست دانشم از زر و سیم نیست رواست. **مسعود سعد**.  
 داد از کف را د تو خواهد یافت به هر حال  
 هر کز ستم نیستی آید به تظلم. **سوزنی**.  
 مخور جمله ترسم که دیر ایستی  
 به پیرانه سر بد بود نیستی. **نظامی**.  
 گراز نیستی دیگری شد هلاک  
 ترا هست بط را ز طوفان چه باک. **سعدی**.  
 خود پرستی خیزد از دنیا و جاه  
 نیستی و حق پرستی خوشر است. **سعدی**.  
 ||(فعل): از: نیست + «ی» شرط. به معنی  
 نبودی. نباشد:  
 اگر نیستی اندر استا و زند  
 فرستاده را زینهار از گزند. **دقیقی**.  
 اگر می نیستی دلها همه یکسر خرابستی.  
**دقیقی**.  
 گره به پیری دانش بدگوهان افزون شدی  
 روسیه تر نیستی هر روز ابلیس لعین.  
**منوچهری**.  
 اگر نیستی بندشان داد و دین  
 ربودی همه این از آن ازین. **نظامی**.  
**فیستی**. (اخ) از شاعران قرن دهم تبریز  
 است. او راست:  
 چون شمع از آتش دل سوزی گرفته در من  
 صد چاک در گریبان اشک آمده به دامن.  
 رجوع به تحفه سامی ص ۱۴۴ شود.  
**فیستی**. (اخ) از شاعران قرن دهم و از مردم  
 ری است. او راست:  
 بی لب لعلت به یزمی جام نتوانم گرفت  
 بی تو ای آرام جان آرام نتوانم گرفت.  
 رجوع به تحفه سامی ص ۱۶۳ شود.  
**نیسک آباد**. (اخ) دهی است از دهستان  
 نعلین بخش سردشت شهرستان مهاباد. در  
 ۲۶ هزارگزی شمال سردشت و ۱۱ هزارگزی  
 غرب جاده سردشت به مهاباد. در منطقه

کوهستانی جنگلی معتدل هوایی واقع است و  
 ۱۲۶ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه  
 سردشت، محصولش غلات، توتون، گلوان و  
 شغل اهالی زراعت و گلهداری و صنایع دستی  
 جاجیم بافی می باشد. (از فرهنگ جغرافیایی  
 ایران ج ۴).  
**نیسب**. [ن س] (ع) باد نرم. (منتهی الارب).  
 نسب. (از اقرب المصاود). ||راه ناپیدا و  
 محوشده. (منتهی الارب). طریق دارس  
 مستقیم، لغتی است در نیسب. (از متن اللغة).  
**نیسو**. (ا) نشتر. (اوبهی) (سروری). نشتر فساد  
 و حجام باشد و آن را نیسویا هم گویند.  
 (برهان قاطع) (آندراج). نشتر خون گیر و  
 سر تراش. (فرهنگ خطی). نشتر. سک. سیخ.  
 نیز رجوع به نیشو شود:  
 که من از جور یکی سفله برادر که مراست  
 از بخار بر میدم چو خران از نیسو.  
 ابوالعباس (از نسخه ای از لغت فرس).  
 شورو و فتنه از اطراف ملکت  
 رمد پیوسته همچون خر ز نیسو.  
 شمس فخری (از سروری).  
**نی سوار**. [ن س] (ص مرکب) طفلی که  
 مرکب از نی کند. (آندراج). بچه ای که به  
 روی نی سواری می کند. (ناظم الاطباء):  
 کسی نی سوار دید که باشد مصاف دار  
 وز نی ستور دید که در ره غبار کرد.  
 خاقانی.  
 نرمی ز حد مبر که چو دندان مار ریخت  
 هر طفل نی سوار کند تازیانه اش. صائب.  
 زهد خشک از خاطر هرگز غباری برداشت  
 مرکب نی بار شد بر نی سوار خویشتن. صائب.  
 چون طفل نی سوار به میدان روزگار  
 در چشم خود سواره ولیکن پیاده ایم. صائب.  
**نیسوف**. [ن س] (ا) به لغت یونانی، آلوده. (از  
 برهان قاطع) (از آندراج) (از ناظم الاطباء).  
 نوعی از آلو. آلوی طبری. (فرهنگ فارسی  
 معین). ظاهراً معرب نیشو است. (یادداشت  
 مؤلف). رجوع به نیشو و نیشه شود.  
**نیسون**. (ع) (ا) انیسون. (ناظم الاطباء). رجوع  
 به انیسون شود.  
**نیسویا**. (ا) نیسو. نشتر فساد و حجام. (از  
 برهان قاطع). رجوع به نیسو شود.  
**نیسیان**. [ن] (اخ) دهی است از دهستان  
 برزوند شهرستان اردستان. در ۴۸ هزارگزی  
 جنوب اردستان و ۱۶ هزارگزی جنوب غربی  
 راه اردستان به نائین. در منطقه کوهستانی  
 معتدل هوایی واقع است و ۲۵۵۶ تن سکنه  
 دارد. آبش از قنات، محصولات عمده اش  
 غلات، خشکبار، لبنیات، کتیرا و شغل  
 مردمش زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی  
 ایران ج ۱۰).

**نی سیاه**. [ن] (اخ) دهی است از دهستان  
 سردارآباد بخش مرکزی شهرستان شوشتر در  
 ۹ هزارگزی جنوب غربی شوشتر و  
 ۸ هزارگزی جنوب جاده دزفول به شوشتر،  
 کنار غربی رود شطیط. در دشت گرمسیری  
 واقع و دارای ۲۰۰ تن سکنه است. آبش از  
 رود شطیط، محصولش غلات و شغل اهالی  
 زراعت است. راه اتوبیل رو دارد و ساکنین  
 آن از طایفه بختیاری هستند. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۶).  
**نیش**. (ا) مبضغ. (ذخیره خوارزمشاهی).  
 افزاری بود به صورت نیش که بدان رگ  
 گشایند. (انجمن آرا). نشتر. نشتر. تیغ. مقصد.  
 مشرط. (یادداشت مؤلف):  
 گفت فردا نیش آرم پیش تو  
 خود بیا به نهم ستم از ریش تو. رودکی.  
 گرت بهره نوش است بی نیش نیست  
 دلی نیست کز نیش او ریش نیست.  
 فردوسی.  
 به دیدارش هر کس که نباشد خوش و خرم  
 شود هر مژه در چشمش نیشی و نصالی.  
 فرخی.  
 نیش بگرفت و گفت عز علیک  
 اینچنین دست را که یار د خست. عنصری.  
 خر خمخانه را ناسور پیدا گشت و بیطارم  
 به نیش از سقبه آن ناسور یک هفته بر دارم.  
 سوزنی.  
 خاقانی را به نیش مژگان  
 بس کز رگ جان گشاده ای دم. خاقانی.  
 نیش مژگان چنان زدی به دلم  
 که سر نیش در جگر بشکست. خاقانی.  
 رگ را سر نیش یاد نارم  
 چون بالش پرنیان ببینم. خاقانی.  
 نیشی بداده بود زهر آلود تا سلطان را بیدان  
 فصد کند. (راحه الصدور).  
 چو خون در تن ز عادت بیش گردد  
 سزای گوشمال نیش گردد. نظامی.  
 ترسم ای فساد اگر فصد کنی  
 نیش را ناگاه بر لیلی زنی. مولوی.  
 طفل می ترسد ز نیش و احتجام  
 مادر مشفق در آن غم شادکام. مولوی.  
 عاقبت درد دل به جان برسد  
 نیش فکرت به استخوان برسد. سعدی.  
 مرا خود دلی دردمند است و ریش

۱ - قیاس شود با هندی باستان: nekshana به  
 معنی چوب سرتیو و سیخ، از ریشه neksh و  
 nekshati به معنی سوراخ کردن. افغانی: nesh  
 به معنی نیش هر جانور زهر دار و نشتر، nashtar  
 و neshhtar: ارمنی: nshtar و nshtark به معنی  
 نشتر. (از یک کلمه پهلوی nishtr \* ناشی شده).  
 فارسی: neshhtar. (از حاشیه برهان قاطع چ  
 معین).



تو نیزم مزن بر سر ریش نیش سعدی.  
 || آلت زهر ریختن کزدم و زنبور و امثالها.  
 (سروری). سوزن گونه‌ای که بر دم زنبور و  
 کزدم و بیشتر گزندگان است زدن را و زهر  
 ریختن را. حمة. ابره. (یادداشت مؤلف).  
 گرت بهره نوش است بی نیش نیست  
 دلی نیست کز نیش او ریش نیست.

فردوسی.  
 شد مژه گرد چشم او ز آتش  
 نیش و دندان کزدم و کریش. عنصری.  
 یکی چون مرغ پرند و لیکن پرش اندیشه  
 یکی مانند کزدم و لیکن نیش او در فم.  
 ناصر خسرو.

نیش نهان دارد در زیر نوش  
 سوسن خوشبویش چون سوزن است.  
 ناصر خسرو.  
 درختی شگفت است مردم که بارش  
 گهی نیش و زهر است و گه نوش و شکر.  
 ناصر خسرو.

نیش عقرب شده و قوس قزح  
 هم کمان هم سر پیکان اسد. خاقانی.  
 نه کزدم سر نیش زد عالمی را  
 که او را وبال آمد آن نیش کو زد. خاقانی.  
 به زنبوره تیر زنبور نیش  
 شده آهن و سنگ را روی ریش. نظامی.  
 هر دوگون زنبور خوردند از محل  
 لیک شد زان نیش و زین دیگر عسل.  
 مولوی.  
 من خود از کید عذو با ک ندارم لیکن  
 کزدم از خبث طبیعت بزند سنگ به نیش.  
 سعدی.

دگر ره گر نداری طاقت نیش  
 مکن انگشت در سوراخ کزدم. سعدی.  
 خمر دنیا با خمار و گل به خار آمیخته است  
 نوش می خواهی هلاگر پای داری نیش را.  
 سعدی.  
 به جور حاسدان توان حذر کردن ز عشق او  
 کسی کو انگبین جوید چه پاک از نیش زنبورش.  
 اوحدی.

آفریننده خزان و بهار  
 نوش با نیش ساخت گل با خار. مکتبی.  
 || زهر. (سروری) (برهان قاطع) (انجمن آرا).  
 مقابل نوش. (انجمن آرا). رجوع به شواهد  
 ذیل معنی قبلی شود. || کنایه توهین آمیز.  
 تعریض اهانت آمیز. (فرهنگ فارسی معین).  
 رجوع به نیش زدن در سطور ذیل شود.  
 || نوک و تیزی سر خنجر و کار. (انجمن آرا).  
 تیزی سر هر چیز را گویند همچو نیش کارد و  
 خنجر. (برهان قاطع). نوک تیز خنجر و  
 شمشیر و جز آن.  
 سازم خنجری نیشش ز پولاد  
 ده تاد دل گردد آزاد. باباطاهر.

|| نوک باریک و تنک چیزی مانند نیش قلم.  
 (یادداشت مؤلف). رجوع به معنی قبلی شود.  
 || شک. چوب نوک تیز یا چوبی که بر سر نوک  
 سیخی از آهن است راندن ستور را.  
 (یادداشت مؤلف). سیخ. سیخونک.  
 چوبینی آن خر بدبخت را ملامت نیست  
 که بر سکیزد چون من فرو سپوزم نیش.  
 لیبی.

بی جرم و جنایتی که از من دانی  
 چون پیر خر از نیش ز من ترسانی. فرخی.  
 || دندان دراز نوک دار که به هر دو جانب دهان  
 سیاع و خوک و غیره باشد. (غیاث اللغات).  
 آزم. نساب. یشک. دندان تیز. (یادداشت  
 مؤلف). هر یک از چهار دندان نوک تیز جلو  
 دهان دو عدد در بالا و دو عدد در پایین. ناب.  
 ضرس الکلب. دندان بادام شکن. (فرهنگ  
 فارسی معین) ۱:  
 هر که او مجروح گردد یک ره از نیش پلنگ  
 موش گرد آید بر او تا کار او یک جاکند.

منوچهری.  
 بانگ او کوه بلرزاند چون شیبه شیر  
 سم او سنگ بذراند چون نیش گراز.  
 منوچهری.  
 || در تداول، توسعاً به معنی دهان است.  
 (فرهنگ فارسی معین). رجوع به نیش باز  
 کردن و نیش باز شدن در ترکیبات نیش در  
 سطور بعد شود. || نشان ۲. (برهان قاطع) (ناظم  
 الاطباء). علامت. (ناظم الاطباء). || علم و  
 رایت ۳. (ناظم الاطباء). || نوعی خرما که آن  
 را خرما یابو جهل گویند. (از برهان قاطع).  
 || توسعاً به معنی نیش زدن هم آمده است.  
 نیش عقرب نه از ره کین است  
 اقتضای طبیعتش این است. سعدی.  
 محرم کیشم نمی به خویشم بگذار  
 زیشم نمی زیشم بگذر. قائلی.  
 — به نیش زدن؛ نیش زدن:  
 من خود از کید عذو با ک ندارم لیکن  
 کزدم از خبث طبیعت بزند سنگ به نیش.  
 سعدی.

— به نیش کشیدن؛ به دندان کشیدن گوشت  
 نیم پخته از استخوان و امثال آن. (یادداشت  
 مؤلف).  
 — || بدندان گرفتن. در تحقیر و مزاح در مورد  
 کسی که شخصی یا چیز مطلوب خود را  
 بردارد و با خود برد گویند؛ به نیش کشید و  
 برد، در مقام تشبیه به گریه که بهچاش را به  
 دندان گیرد و جابجا کند.  
 — به نیش گرفتن؛ نیش زدن. گزیدن:  
 بشد مرد دانا پی کار خویش  
 گرفتند یک روز [زنبوران] زن را به نیش.  
 سعدی.  
 — نیش باز کردن؛ خنده‌ای خنک و بی مزه و

نادلشن کردن.  
 — نیش باز شدن؛ خندان شدن. از خوشحالی  
 خنده کردن. لبان کسی تا بنا گوش باز شدن.  
 فراخ خندیدن به نشانه خوشحالی. (فرهنگ  
 عامیانه جمال زاده از فرهنگ فارسی معین).  
 — نیش خوردن؛ گزیده شدن. به نیش آزرده  
 گشتن:  
 گفتن از زنبور بی حاصل بود

با یکی در عمر خود ناخورده نیش. سعدی.  
 به نیشی که خوردم چه مایه نوش آوردم.  
 (گلستان سعدی).  
 — نیش زدن؛ به نیش زدن:  
 سنان جور بر دل ریش کم زن  
 چو مرهم می نسازی نیش کم زن.

ناصر خسرو.  
 زند بر هر رگی فصاد صد نیش  
 ولی دستش بلرزد بر رگ خویش. نظامی.  
 نه نیشی می زند دوران گیتی  
 که آن را تا قیامت نیست مرهم. سعدی.  
 شعر خون بار من ای باد بدان یار رسان  
 که ز مژگان سیه بر رگ جان زد نیشم.  
 حافظ.

— || گزیدن. با نیش آزدن چنانکه زنبور و  
 عقرب. با نیش زهر در تن فرو کردن چنانکه  
 زنبور. (یادداشت مؤلف).  
 نه کزدم سر نیش زد عالمی را  
 که او را وبال آمد آن نیش کو زد. خاقانی.  
 اگر خود مار ضحاک می زند نیش  
 چو در خیل فریدونی میندیش. نظامی.  
 نیش در آن زن که ز تو نوش خورد  
 پشم در آن کش که ترا پنبه کرد. نظامی.  
 زنبور درشت بی مروت را گوی  
 باری چو عسل نمی دهی نیش مزن. سعدی.  
 سر تشنیه نداری طلب یار مکن  
 مگست نیش زند گر طلب نوش کنی. سعدی.

۱ - دندانی که در فکین انسان در طریق ثنایای  
 کناری قرار دارد و به دندان «یک کونسییدی»  
 (Unicuspid) موسوم است و تعدادش در  
 فکین کلیه جانوران دنداندار چهار است. تاج  
 دندان نیش مخروطی شکل و ریشه اش از  
 دندانهای دیگر طولی تر و محکمتر و بیشتر  
 است. در بعضی حیوانات خصوصاً  
 گوشتخواران دندانهای نیش نمو خارق العاده  
 می کند و حتی از دهان خارج می شود و عضو  
 دفاعی و حملای جانور به شمار می آید.  
 ۲ - جهانگیری آرد: «نیش با اول مکسور [یعنی  
 با مصوت «ی» آ] به معنی نشان باشد، مولانا  
 مظهر گفته:  
 بیناست آنچنانکه ببیند به روی سنگ  
 نشان پای مور به شبهای تاز اسب.  
 مؤلف برهان نشان را جمع نیش پنداشته است.  
 ۳ - این معنی را هم ناظم الاطباء به دلالت  
 معنی قبلی وضع کرده است.

بی هنر را دیدن صاحب هنر  
نیش بر دل می زند چون کز دمی، سعدی.  
— || سر برآوردن. دمیدن. اندکی روییدن  
چیزی، چون نیش زدن سبزه از خاک، یا نیش  
زدن شکوفه از شاخ یا نیش زدن دندان از لثه.  
(از یادداشت های مؤلف).  
— || به کنایت ها کسی را آزدن. (یادداشت  
مؤلف). رجوع به نیش زبان زدن شود.  
— نیش شکستن در دل؛ تحمل طعن کردن؛  
نوش دادم به کسان نیش شکستم در دل  
تا چو زنبور عسل صاحب شامم کردند.  
صائب (از آندراج).  
— نیش فروبردن؛ نشتر زدن. نیش زدن؛  
جزع تو در دل هزار نیش فروبرد  
لعل تو جان را هزار کار برآورد. خاقانی.  
— نیش فروزدن؛ نیش زدن؛  
شنیدی که زنبور کافر بمیرد  
هر آنکه که نیشی به مردم فروزد. خاقانی.  
— امثال:  
نوش خواهی نیش می باید چشید.  
**نیشابور.** (نیش / ن) <sup>۱</sup> (اخ) نیشابور. نیشابور.  
نیشابور. نیشابور. پهلوی: نیشاوه. نام  
اصلی آن نیوک شاهپور <sup>۲</sup>. بنای این شهر را  
از شاهپور اول دانسته اند <sup>۳</sup> و آن را یکی از  
چهار شهر بزرگ خراسان قدیم گفته اند. در  
دوره یزدگرد دوم (۳۲۸ - ۴۵۷ م.) نیشابور  
مدتی محل اقامت او بوده است. در دوره آخر  
حکومت ساسانیان ظاهراً نیشابور اهمیت  
اولین را از دست داده است، زیرا نام آن شهر  
به ندرت دیده می شود. مسلمانان در حکومت  
عثمان بن عفان (۲۶-۳۵ ه. ق.) به صلح  
بدانجا درآمدند. در دوره طاهریان و سامانیان  
نیشابور از نو موقعیت دیرین خود را به دست  
آورد. در اواخر حکومت مسعود غزنوی که  
سلجوقیان به مشرق ایران هجوم آوردند  
طغرل این شهر را مقر خود ساخت. در دوره  
حکومت سنجر نیشابور مورد هجوم غزان  
واقع شد (۵۴۸ ه. ق.). یاقوت نویسد غزان  
که را در این شهر یافتند کشتند و مال او را  
گرفتند و شهر را آتش زدند. سپس یکی از  
غلامان سنجر به نام مؤید به نیشابور درآمد و  
مردم را در یکی از محلات آن که شادیاخ نام  
داشت سکونت داد و شهر را آبادان کرد و  
باروئی بر گرد آن برآورد. اندک اندک نیشابور  
آبادن می شد که دیگر بار با هجوم مغولان  
(۶۱۸ ه. ق.) ویران گردید. یاقوت که خود  
معاصر با مغولان بوده است چنین آرد: در  
حمله مغول مردمی که از شهرهای خراسان  
گریخته بودند در نیشابور گرد آمدند و این شهر  
را برای سکونت خود استوار ساختند. مغولان  
شهر را محاصره کردند. یکی از مردم نیشابور  
تیری افکند و داماد چنگیز خان را بکشت.

چنگیزخان خود عازم تسخیر نیشابور شد و  
این شهر را بگرفت و مغولان هر موجود زنده  
که یافتند بکشتند و شهر را با خاک یکسان  
کردند. درباره جمعیت نیشابور در این عهد  
سخن را به مبالغت کشانده اند چنانکه عده ای  
مردم شهر را ده هزار هزار نوشته اند که  
پیداست بر اساسی نیست ولی هرگاه شمار  
مردم مقیم آن را در عصر پس از غزان با  
مردمی که از شهرهای مختلف خراسان بدانجا  
گریخته بودند در نظر گیریم عددی بزرگ  
خواهد شد. پس از حمله مغول دیگر هیچ گاه  
نیشابور نتوانست مقام گذشته خود را به دست  
آورد. گذشته از قبر خیام و شیخ عطار که در  
نزدیکی این شهر واقع است، بنای امامزاده  
محروق را باید نام برد. این بنا از آثار قرن  
هشتم هجری است و گنبدی عالی و  
کاشی کاری های بسیار زیبا دارد.  
**موقعیت امروزی.** نیشابور یکی از  
شهرستانهای استان نهم کشور ایران است و  
محدود است از طرف شمال به کوه بینالود، از  
غرب به شهرستان سبزوار، از شرق به بخش  
فریمان از شهرستان مشهد و بخش کدکن از  
شهرستان تربت حیدریه و از جنوب به  
شهرستان کاشمر. آب و هوای شهرستان  
نیشابور نسبت به پستی و بلندی در شمال و  
جنوب آن متفاوت است، به این ترتیب که  
هوای بخشهای سروایت، قدمگاه، فدیشه و  
حومه معتدل و هوای قراء و قصباتی که در  
کوه و دره های بینالود واقع شده اند سرد است،  
لیکن دهستان عشق آباد و طاغنکوه که در  
جنوب این شهرستان قرار دارند شوره زار و  
گرمسیر است به خصوص در فصل بهار و پائیز  
بادهای شدیدی در این محل می وزد، در بعضی  
سالها اثر شدت وزش باد قسمتی از زراعت  
اهالی <sup>۴</sup> نیز متضرر می شود.  
در شمال شهرستان رشته ارتفاعاتی به نام  
بینالود از شمال غربی سروایت تا جلگه رخ  
امتداد دارد که حد طبیعی بین شهرستان مشهد  
و نیشابور است و مهمترین قله آن به بلندی  
۳۳۰۰ گز است. ارتفاعات دیگری در قسمت  
جنوب غربی شهرستان است به نام طاغنکوه  
و کوه جسته که حد فاصل بین شهرستان  
سبزوار و نیشابور است و مرتفع ترین قله آن  
۲۱۰۰ گز می باشد، در منطقه نیشابور  
رودخانه مهمی که دائماً جریان داشته باشد  
وجود ندارد چند رشته رودهای محلی که در  
موقع بهار از کوه بینالود سرچشمه گرفته و  
قراء و قصباتی را که در مسیر آنها واقع است  
مشرروب می نمایند عبارتند از رودخانه  
فاروب رمان، رودخانه درود، فرزدق،  
شمس آباد، بوژآباد، نیردباد بسالا و پائین.  
راه آهن تهران به مشهد در جنوب شهر و به

موازات جاده تهران - مشهد عبور می کند.  
شهرستان نیشابور از چهار دهستان به نام  
حومه، سروایت، فدیشه و قدمگاه تشکیل  
شده و دارای ۶۳۴ آبادی است و مجموع  
نفوس آن در حدود ۱۸۰۰۰ نفر می باشد.  
**شهر نیشابور.** شهر زیبا و خوش آب و هوای  
نیشابور بر سر راه تهران به مشهد واقع شده  
است و فاصله آن نسبت به شهرهای اطراف به  
شرح زیر است: تا تهران ۷۷۶، تا مشهد ۱۳۷  
و تا سبزوار ۱۷۶ کیلومتر است. شهر نیشابور  
در ۵۸ درجه و ۴۸ دقیقه طول شرقی و ۳۶  
درجه و ۱۴ دقیقه عرض جغرافیایی واقع  
است و ارتفاع آن از سطح دریا ۱۱۹۳ گز  
است، بنابراین ۱۸۲ گز از مشهد مرتفع تر  
می باشد. این شهر یکی از شهرهای تاریخی و  
آباد و پرجمعیت ترین شهرهای ایران بوده که  
در فتنه مغول ویران و نفوس آن قتل عام  
شده اند. به طوری که تاریخ نشان می دهد  
نیشابور در ازمه قدیم در حدود یک میلیون  
جمعیت و ۱۲ هزار قنات داشته که در شهر و  
قراء و قصبات آن جاری بوده، آثار و علائمی  
که در اطراف شهر کشف شده نشان می دهد که  
وسعت شهر چند برابر وسعت فعلی بوده  
است. شهر نیشابور مطابق آخرین صورت  
اداره آمار دارای ۲۴۲۷۰ نفر جمعیت است.  
(از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

۱ - به فتح اول و با مصوّت «ی» (۱) هر دو  
متداول است.

2 - Nēv - Shahpuhr.

3 - Nīvak - Shāhpūhr.

۴ - نیشابور یا نیشاپور، از اقلیم چهارم و از  
قواعد خراسان و شهری است مشهور در دشت  
گسترده و به مقدار یک فرسخ در یک فرسخ، از  
آنجا تا طوس سه مرحله است، بیشتر آبش از  
قنات هاست، هوایش سالم است و از نخستین  
اعمال آن تا جیحون بیست و سه مرحله است.  
احمد کاتب گوید: میان نیشابور و هر یک از مرو  
و هرات و جرجان و دماغان ده مرحله است. در  
اللیاب آمده است که نیشابور پرنعمت ترین  
شهرهای خراسان است و از این روی بدین نام  
خوانده شده که چون شاپور شاه آنجا را بدید  
گفت «نیکو جایی است، شهری شود»؛ در آن  
زمان در آنجا نیازی بود، فرمان داد تا نیها را  
بریدند و به جای آن شهری بنا کردند و  
نیشابورش نامیدند، مرکب از دو کلمه نی و  
شاپور. نیشابور مقصد بازرگانان است. من  
می گویم امروز نیز به نیشابور معروف است و  
نیشابور فراموش شده. (از ترجمه تقویم البلدان  
صص ۵۲۰-۵۲۱). بهترین جاها از حیث معادن  
نیشابور است. نیشابور کهن دژ دارد و...  
شهرهای آن عبارت است از: زام، باخرز، جوبن  
و بهق. نیشابور را دوازده روستاست که در هر  
روستائی صد و شصت دهکده است. (از ترجمه  
تقویم البلدان ص ۱۶۷).

**نیشابور.** [نی / ن] (اخ) بخش حومه شهرستان نیشابور شامل سه دهستان به نام ریوند، مازول و دربقاضی و دارای ۲۸۰ آبادی بزرگ و کوچک است و مجموع نفوس آن در حدود ۴۲۰۰۰ نفر می باشد. محصول عمده بخش غلات، پنبه، انواع میوه ها و شغل اهالی زراعت و کسب است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نیشابور.** [نی / ن] (ا) گوشه ای است در دستگاه شور. نیشابور. نیشابورک. نیشابورک. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به نیشابورک شود.

**نیشابورک.** [ز / ن] (ا) گوشه ای است در دستگاه شور. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به نیشابور و نیشابور شود.

**نیشابوری.** [ن] (اخ) ابو جعفر نیشابوری. از عرفای قرن هشتم و از مشایخ قطب رواندی متوفی ۵۷۳ ه. ق. رجوع به ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۷۷ و روضات الجنات ص ۲۶۶ شود.

**نیشابوری.** [ن] (اخ) جعفر بن محمد بن مظفر علوی اسامی نیشابوری، مکنی به ابوابراهیم. از احفاد امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب و از اکابر علما و محدثان قرن پنجم است. وی به سال ۴۴۰ ه. ق. از نیشابور به بغداد رفت و به سال ۴۴۸ در نیشابور درگذشت. رجوع به ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۸۷ و کنی و القاب ج ۶ ص ۱۸۷ شود.

**نیشابوری.** [ن] (اخ) حسن بن محمد بن حبیب واعظ نیشابوری، مکنی به ابوالقاسم. ادیب و نحوی و مورخ قرن چهارم و پنجم است. از تصانیف اوست: تفسیر قرآن مجید که به تفسیر نیشابوری قدیم معروف است و کتاب عقلاء المجانین. عبدالملک ثعالبی از شاگردان وی بوده است. به زبان عربی اشعار دارد و به سال ۴۰۶ ه. ق. درگذشته است. رجوع به ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۷۸ و مقدمه عقلاء المجانین ج مصر و کشف الظنون شود.

**نیشابوری.** [ن] (اخ) حسن بن مظفر اعمی، مکنی به ابوعلی و مشهور به نیشابوری. از علمای عامه و از مشایخ زمخشری است. در قرن پنجم می زیسته و به سال ۴۴۲ یا ۴۴۳ ه. ق. درگذشته است. او راست: تهذیب اصلاح المنطق ابن السکیت، تهذیب دیوان الادب اسحاق بن ابراهیم فاریابی، ذیل تامة الیئمة عبدالملک ثعالبی، و دیوان شعر. رجوع به ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۷۹ و کشف الظنون و روضات الجنات ص ۲۶ شود.

**نیشابوری.** [ن] (اخ) علی بن عبدالله بن احمد نیشابوری سبزواری، مشهور به ابن ابی الطیب. از مفسران و اکابر علمای عامه قرن پنجم و از معاصران سلطان محمود غزنوی است سه تفسیر به نامهای تفسیر اصغر و

تفسیر اوسط و تفسیر کبیر نوشته است و به دربار سلطان محمود اهدا کرده است. وی به سال ۴۵۸ ه. ق. در سبزواری درگذشته است. (از ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۷۹) (روضات الجنات ص ۲۲۵) (معجم الادباء ج ۱۳ ص ۲۷۳).

**نیشابوری.** [ن] (اخ) لطف الله (مولانا...) از فضلا و شاعران و صوفیان اواخر قرن هشتم و اوایل قرن نهم است. اشعاری در مدح پیشوایان مذهب شیعه سروده است و مدایحی نیز برای میران شاه بن تیمور لنگ. در اواخر عمر از نیشابور به ده قدمگاه رفته و در آنجا انزوا گزیده و به سال ۸۱۰ ه. ق. در همان ده وفات یافته است. او راست:

دیشب ز سر صدق و صفای دل من  
در میکده آن روح فرای دل من  
جامی به من آورد که بستان و بنوش  
گفتم نخورم گفت برای دل من.

رجوع به ریحانة الادب ج ۶ ص ۲۸۰ و مرآت الخیال ص ۵۷ و مجالس المؤمنین ص ۲۵۱ شود.

**نیشاپور.** [نی / ن] (اخ) نیشابور. رجوع به نیشابورک شود.

**نیشاپورک.** [ز / ن] (ا) نیشابور. رجوع به نیشابور و نیشابورک شود.

**نیشاک.** [ن] (اخ) دهی است از بخش مینودشت شهرستان گرگان. در ۷ هزارگزی شرق مینودشت و در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع و دارای ۲۰۰ تن سکنه است. آبش از چشمه سار، محصولش غلات و ابریشم و حبوبات، شغل اهالی زراعت و گلهداری و صنعت دستی زنان بافتن پارچه ابریشمی و کرباس و شال و چادرشربافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نیشام.** (اخ) نام ملکی است که رب النوع برق است که به فارسی درخش گویند. (انجمن آرا) (آندراج). فرشته ای که فرمان درخشیدن برق را می دهد. (ناظم الاطباء).

**نیشان.** (ا) نشان<sup>۱</sup>. (رشیدی) (برهان قاطع) (انجمن آرا) (آندراج) (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). رجوع به نشان شود: پیناست آن چنان که ببیند به روی سنگ نیشان پای مور به شبهای تار اسب.

مظهر (از رشیدی).  
|| علامت داغ. (ناظم الاطباء). رجوع به نشان شود.

**نیشتر.** [ت] (ا) مبضغ. (دهار). ابزاری مر جراحان را که بدان رگ می زنند و فصد می کنند و آبله می کوبند و دمل را جهت بیرون آوردن ریم سوراخ می نمایند. (ناظم الاطباء). افزاری باشد به صورت نیش که بدان رگ گشایند و نشتر مخفف آن است. (فرهنگ

خطی). نیسو. نیسویا. نشتر. تیغ. محجم. مبطة. رایشه. شست. (یادداشت مؤلف). نیش:

به سان سنان نیشتر داشتند  
همی برگزا گند بگذاشتند. اسدی.  
چرا شیر از نهیب مور نا گه در خروش آید  
گریزد او چنان گوئی که بر جان نیشتر دارد.  
ناصر خسرو.

طبع تا باشد موافق سرد و گرمش می خوران  
چون مخالف گشت یا تلخیص ده یا نیشتر.  
سنائی.

ز سینه تا به لب آیین نیشتر دارم  
حدیث از جگر پاره می کنم تفسیر. خاقانی.  
علاج رخنه دل به از این نمی باشد  
دوباره کاوش یک نیشتر دریغ مدار.

خاقانی.

رگ جانم گشاده گشت به بند  
بیشتر نوک نیشتر برکش. خاقانی.  
همی تا بود راه بر نیشتر  
در او سود بازارگان بیشتر. نظامی.  
گر در همه شهر یک سر نیشتر است  
در پای کسی رود که درویش تر است.

سعدی.

از ملامت چه غم خورد سعدی  
مرده از نیشتر مترسانش. سعدی.  
نیشترهای بلا در رگ جانم فرسود  
بعد ازین کاوش شریان سنان خواهم کرد.  
طالب (از آندراج).  
برای صحبت عالم درشتیها به کار آید  
ز تن کی خون فاسد بی گردن نیشتر جوشد.  
صائب.

نمی شوند به تسلیم راضی از ناحق  
ز خون تازه ما نیشتر نمی گسلد.

صائب (از آندراج).

|| شک. (یادداشت مؤلف). سیخونک. سیخ.  
نیش. قطعه چوب نوک تیزی که بدان ستوران را به تند رفتن وادارند:

هر که بر اسب نیاز تاخت به درگاه او  
از یرو جست آن همچو خر از نیشتر.

عمادی شهریار.

|| اناب. دندان. (ناظم الاطباء). رجوع به نیش شود.

— نیشتر خلاندن؛ نیشتر زدن. نیشتر در بدن فرو بردن.

— نیشتر خوردن؛ مورد عمل فصادی و جراحی قرار گرفتن. کنایه از زخم خوردن و تحمل تلخی و نامالایم کردن و رنج کشیدن؛  
به تلخ و ترش رضا ده به خوان گیتی بر  
که نیشتر خوری ار بیشتر خوری حلوا.

خاقانی.

۱- در لهجه تهرانی نیز نیشان گویند (حاشه برهان قاطع ج معین).



گیاه تلخ دهد چون تو نیشکر گادی  
در آن زمین که شود خاک این دل غمناک.  
ملاکاسم (از آندراج).

— نیشکر بالا؛ نیشکر قد؛  
صبحدم آینه دار طوطی آشفته است  
محفل افروز که شد آن نیشکر بالا چو شمع.  
تنها (از آندراج).  
— نی شکر خد؛ خط سبز. (برهان قاطع).  
نخستین پدیداری ریش. نیشکر خط. (ناظم  
الاطباء).

— نی شکر خط؛ خط سبز. نی شکر خد. (از  
برهان قاطع) (آندراج).  
— نیشکر قد؛ معشوقی که قد وی مانند نیشکر  
است و موزون بود. (ناظم الاطباء):  
هما آن نیشکر قد بر سر انصاف خواهد شد  
دلش با بی دلان خویش آخر صاف خواهد شد.  
تأثیر (از آندراج).  
— نیشکر قلم؛ که قلمی شیرین کار دارد؛  
من که نقاش نیشکر قلم  
رطب افشان نخل این حرم. نظامی.

**نیش کش.** [ک] [اخ] دهسی است جزء  
دهستان میان آباد بخش اسفراین شهرستان  
بجنورد. در ۲۴ هزارگزی جنوب غربی  
اسفراین، در جلگه گرمسیری واقع است و  
۳۲۸ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه و  
محصولش غلات، پنبه و شغل اهالی  
زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
ج ۹).

**نیشکی.** [ش] [لا] قسمی گندم که در سیستان  
زراعت می شود و آن را بلاتی نیز گویند.  
(یادداشت مؤلف).

**نیشگون.** [لا] نشگون. نشگنج. (یادداشت  
مؤلف). نشگون. ویشگون. رجوع به  
نشگون شود.

— نیشگون گرفتن؛ نشگون گرفتن. رجوع به  
نشگون شود.

**نیشمن.** [م] [هزارش، لا] به لغت ژند و پاژند  
زن را گویند که در مقابل مرد است.<sup>۱</sup> (برهان  
قاطع) (آندراج).

**نیشو.** [لا] نوعی آلو. (رشیدی) (آندراج).  
نوعی از اقسام آلو. (برهان قاطع). آلو طبری.  
(رشیدی) (برهان قاطع) (از آندراج). نیشه.  
(رشیدی). نیشوق. رجوع به نیشوق شود؛ از  
ترش ها نیشو و غوره و اناردانک و سماق و  
خرمای هندو. (ذخیره خوارزمشاهی).  
ترش ها که سخت ترش نباشد چون نیشو... و  
نیشو اندر سردی پیش از همه است و ترش و  
شیرین او طبع نرم کنند. (ذخیره  
خوارزمشاهی). وگر شکم سخت بود سپاناخ  
با خرمای هندی و با نیشو یا آلو بزرگ سیاه...  
(هدایة المتعلمین ص ۷۰۸) (فرهنگ فارسی  
معین). [نیشتر. (لغت فرس اصدی ص ۴۱۶)

(رشیدی) (صاح الفرس). نشتر حجام.  
(برهان قاطع) (آندراج). مرادف نیش است.  
(از رشیدی). نیشو. رجوع به نیشو شود.  
[سیخونک، شک، نیشو. رجوع به نیشو  
شود]

که من از جور یکی سفله برادر که مراست  
از بخارا بر میدم چو خران از نیشو.  
ابوالعباس (لغت فرس اصدی اقبال).  
[نای نواختنی. (ناظم الاطباء). رجوع به نیشه  
شود.

**نیشوق.** [ن] [لا] ادرك است و نزد بعضی  
قراصیا است. (از تحفه حکیم مؤمن). نیشو.  
نیشوق. نیشه. آلو طبری. رجوع به نیشوق  
شود.

**نیشه.** [ش / ش] [لا] نیشو. آلو طبری.  
(برهان قاطع) (سروری). [نیشتر. (ناظم  
الاطباء). رجوع به نیشو شود. [نای نواختنی.  
(ناظم الاطباء). رجوع به ماده بعد شود.

**نیشه.** [ن / ن ش / ش] [لا] (مضمر) نیچه. نی  
خرد که شبانان نوازند. (از انجمن آرا). نای  
نواختنی. (ناظم الاطباء). توتک. یراعه.  
(یادداشت مؤلف). نیز رجوع به نیچه شود؛  
چون نیشه ضمیر من آوا دهد برون  
جان معزی آنجا معزی کند به رقص.

خاقانی  
با تاج خسروی چه کنی از گیا کلا  
با ساز بارید چه کنی نیشه شبان. خاقانی.  
ز آن نی که از آن نیشه کنی ناید جلآب.  
خاقانی (از انجمن آرا).

شبانای بیابانی آمد ز راه  
نبی دید بر رسته از قمر چاه  
به رسم شبانان از او نیشه ساخت<sup>۳</sup>  
نخستش بزد زخم و آنگه نواخت. نظامی.  
[نای انبان. (ناظم الاطباء).

**نیشینان.** [د] [مص] نگاه کردن. این کلمه  
در المدخل در احکام نجوم آمده. (از فرهنگ  
فارسی معین).

**نیص.** [ن] [ع] [لا] خارپشت. (منتهی الارب).  
قنفذ ضخم. خارپشت کلان. (از متن اللغة) (از  
اقراب الموارد). [حرکت سست و ضعیف.  
(منتهی الارب) (از متن اللغة) (از اقراب  
الموارد).

**نیض.** [ن] [ع] (مص) جنبیدن رگ. (منتهی  
الارب). نیض. (اقراب الموارد) (از متن اللغة).

**نیضال.** [ع] (مص) مناضله. نضال. (اقراب  
الموارد) (ناظم الاطباء) (متن اللغة). رجوع به  
نضال شود.

**نیط.** [ن] [ع] (مص) دور شدن. (منتهی  
الارب) (از اقراب الموارد) (از متن اللغة). [لا]  
مرگ یا مرده یا نهایت زمان عمر. (منتهی  
الارب). موت یا جنازه یا اجل. و يقال: طعن  
فی نیطه و فی جنازه؛ اذا مات. (متن اللغة) (از

اقراب الموارد). [آن رگ بود که دل بدان  
آویخته بود از وتین. (مهذب الاسماء). رگی  
سطر که بدان دل در رگ وتین آویخته است.  
نیاط. (منتهی الارب). رجوع به نیاط شود.

**نیط.** [نئ ی] [ع] ص، [لا] چاه که از جوانبش  
آب در میان آید و از تک برنزهد. (منتهی  
الارب). چشمه جوشنده در چاه پیش از آنکه  
چاه به قعر رسد<sup>۴</sup>. (از اقراب الموارد) (از  
متن اللغة)<sup>۵</sup>.

**نیطافوس.** [لا] گویند نباتی است برگش شبیه  
به برگ صعتر است و در روی زمین پهن  
می شود و در حوالی دربند بلاد شیروان بسیار  
است و قرص او را جهت بیاض چشم  
بی عدیل دانسته اند. (از تحفه حکیم مؤمن).

**نیطرون.** [ن ط] [م] (مغرب) [لا] بورة ازمی  
(منتهی الارب). به یونانی بورق است. (تحفه  
حکیم مؤمن). نظرون. (ناظم الاطباء). رجوع  
به نظرون شود.

**نیطش.** [ط] [اخ] (دریای... دریای نیتش  
در زمان ما به دریای قرم و بحر اسود معروف  
است. (از ترجمه تقویم البلدان ص ۴۲). رجوع  
به دریای سیاه شود.

**نیطقون.** [اخ] نام وزیر اسکندر است در  
شاهنامه. (فرهنگ لغات شاهنامه).

**نیتل.** [ن ط] [ع] [لا] کوزه ای که شراب  
پیمایند به وی. (منتهی الارب). پیمانه خمر.  
(مهذب الاسماء). مکیال خمر. (اقراب  
الموارد). پیمانه شراب و شیر. پیاله نمونه نزد  
باده فروشان. نیتل. نیتل. (از متن اللغة).  
پیمانه شراب. نیتل<sup>۶</sup>. (ناظم الاطباء). [ادل.  
(مهذب الاسماء). دلو. (منتهی الارب) (اقراب  
الموارد). دلو یا دلو بزرگ. (از متن اللغة).  
[سختی. (منتهی الارب). داهیه. (مهذب  
الاسماء) (اقراب الموارد) (متن اللغة). ج، انطلة.  
(از متن اللغة). نیتل. (ناظم الاطباء). [اموت.  
(اقراب الموارد). هلاک. (اقراب الموارد)  
(متن اللغة). [اص] مرد نیک زیرک. (منتهی  
الارب). رجل الداهیه. (اقراب الموارد)  
(متن اللغة). [مرد درازنره. (از منتهی الارب).

۱- هزارش: nishman, neshaman, پهلوی: zhan به معنی زن. (از حاشیه برهان قاطع ج معین).

۲- به معنی اول رشیدی و آندراج به فتح اول [ن] آورده اند. ضبط متن با مصوّت «ی» (ن) مطابق است با مآخذ دیگر.

۳- در چاپ وحید: «پیشه ساخت» و غلط است.

۴- عبارت اقراب الموارد این است: العین فی البئر قبل أن تصل الی قعر.

۵- در متن اللغة به سکون یاء آمده است [ن].

۶- بدین معنی ناظم الاطباء nital و neyral آورده است و کلمه را فارسی دانسته است.

مرد طویل الجرم و المذا کبر. (از متن اللغات)  
|| (ا) وزن هفت درهم<sup>۱</sup>. (ناظم الاطباء). سبعة دراهم و قيل استاران. (المفتاح از یادداشت مؤلف).

**نیطل.** [ط] [ع] (ا) نیطل. رجوع به نیطل شود.  
**نیطل.** [ط] [ع] (ا) نیطل. رجوع به نیطل شود.  
**نیطة.** [ن] [ی] [ط] [ع] (ا) شتر که با خواروبار آوردگان فرستند تا خواروبار آرد. (منتهی الارب) (آندراج) (از متن اللغة) (از اقرب الموارد).

**نیع.** [ن] [ع] (مص) خمیدن. (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). مایل شدن. (از ناظم الاطباء). مایل گشتن شاخه درخت. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). نوع. نوعان. (از متن اللغة). || تقدم جستن. (از متن اللغة): ناع و استناع؛ تقدم، کاستنی. (اقرب الموارد از لسان العرب).

**نیف.** [ن] [ی] / [ن] [ع] (ا) زیادة. (مذهب الاسماء) (اقرب الموارد) (متن اللغة). فضل. (منتهی الارب) (متن اللغة). || افزونی و زیادت چیزی. يقال: عشرة و نیف. و هرچه بر عقد افزاید آن را نیف گویند چندانکه به عقد ثانی رسد. (از منتهی الارب). از یک تا سه. (منتهی الارب). زیادت بر عقد اعداد را گویند تا به عقد دیگری برسد. گویند: عشرة و نیف، مائة و نیف، ألف و نیف. و جز بعد از ذکر عقد اعداد: مورد استعمال ندارد. یا از یک تا سه را نیف گویند و بعد از آن تا ده را بضع گویند. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). معادل اند، چند، کسری در فارسی. || احسان. (متن اللغة) (منتهی الارب) (اقرب الموارد). گویند: ضع النیف فی موضعه. (متن اللغة) (اقرب الموارد).

**نیفا.** (ا) نیفه. میان بند شلوار. (ناظم الاطباء). رجوع به نیفه شود.

**نیفتادن.** [ن] [ی] [د] [ع] (مص منفی). مقابل افتادن. (یادداشت مؤلف). رجوع به افتادن شود.

**نیفراختن.** [ن] [ی] [ت] [ع] (مص منفی). مقابل افراختن. رجوع به افراختن شود.

**نیفراشتن.** [ن] [ی] [ت] [ع] (مص منفی). مقابل افراشتن. رجوع به افراشتن شود.

**نیفروختن.** [ن] [ی] [ت] [ع] (مص منفی). مقابل افروختن. رجوع به افروختن شود.

**نیفزدن.** [ن] [ی] [د] [ع] (مص منفی). مقابل افزودن. رجوع به افزودن شود.

**نیفی.** [ن] [ف] / [ن] [ی] [ف] [ع] (مرب، ا) جای بند ازار و شلوار و مانند آن. (منتهی الارب). جای گشاد شلوار. الموضع المتسع من السراويل. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). و مانند آن در پیراهن<sup>۴</sup>. (از متن اللغة). خشتک زیرجامه. (از فرهنگ خطی). نیفه. (دهار). «مرب نیفه است.

(منتهی الارب). رجوع به نیفه شود.  
**نیفور.** [ن] [ا] [ع] (ص) سخت رمنده. (منتهی الارب). شدیدالنفار. (متن اللغة).

**نیفوز.** [ن] [ا] [ع] (ص) ظسبی نیفوز؛ آهوی برجهند. (از منتهی الارب).

**نیفه.** [ن] [ف] / [ن] [ا] [ع] (ا) بندکش ازار. (غیاث اللغات)<sup>۷</sup>. موضع گذراندن بند ازار و شلوار. (برهان قاطع). جای بند گذراندن ازار و شلوار. (از رشیدی) (انجمن آرا) (از جهانگیری) (از آندراج). آنچه ازیند از آن گذرانند. (فرهنگ خطی). آن موضع ازار که از ایند از آن گذرانند. (سروری). چژه. (ناظم الاطباء). لیفه. آنجای شلوار که بند در آن دوآیند. حزه. حجزه. حبکه. (یادداشت مؤلف):

«هست پیراهنی و شلوار  
نیست بزرهر دو نیفه و تیریز. مسعود سعد.  
بی منع و جگر برون ز شلوار  
کونی است ز پاچه تا به نیفه. انوری.  
دامن از ساق بلورین به گریبان برکش  
نیفه از گنبد سیمن به سوی پایچه آر.

سوزنی.  
ای بس کسا که از پی این زیردامنی  
نیفه فروکشیده و برچیده دامنند. سوزنی.  
آنکه سر از نیفه بر سپوخت چو برخاست  
خفت و سر از پاژه ازار فروماند. سوزنی.  
مانند بند شلوار به نیفه رفتن وجهی ندارد.  
(نظام قاری ص ۱۳۱).

شلوار تو که گنج روان باشد ای غلام  
از پاچه تا به نیفه بود پر ز مشک خام.

|| بند ازار و شلوار<sup>۸</sup>. (جهانگیری) (برهان قاطع) (انجمن آرا) (از رشیدی):

همچون طناب تافته چون میخ کوفته  
چون خیمه نیل و مه زده چون نیفه بسته باد.

کمال اسماعیل (از رشیدی).  
مرد دم از شهوت آماده زد  
زن گره نیفه زر و ماده زد.

امیر خسرو (از رشیدی).  
|| پوستین. (انجمن آرا) (غیاث اللغات) (برهان قاطع)<sup>۹</sup> (از جهانگیری) (سروری).

پوستینی که از پوست حوالی ناف رویه سازند و آن بغایت نرم و لطیف باشد. (غیاث اللغات از شرح اسکندرنامه خان آرزو). پوست. (جهانگیری). نیفه به معنی مطلق پوستین نیست بلکه به معنی پوستی است که از حوالی ناف رویه و جز آن می گیرند و نرم تر از پوستهای دیگر است. (از رشیدی). پوست شکم حیوانات و رویه. (ناظم الاطباء):  
آهو و رویه در آن مرغزار  
نافه به گل داده و نیفه به خار.  
نظامی.  
شب چون سر نافه را خراشید

بر نیفه روز مشک پاشید. نظامی.  
پی آهو از چشمه انگیکته  
چو بر نیفه ها نافه ها ریخته. نظامی.  
بنهی همچو نافه نیفه ز دوش  
وز قبا همچو گل برون آیی.

امیدی (از سروری).  
|| نزدیک ناف<sup>۱۰</sup>. (از سروری):

زیور باغ بر آیین عروسان پرست  
نافه مشک تر از نیفه بستان بگشاد.

عمید لوبکی (از سروری).  
|| سقچه. (غیاث اللغات) (برهان قاطع) (فرهنگ فارسی معین)<sup>۱۱</sup>. بوقچه جامه. (سروری). و آن پارچه ای باشد مربع که رخت پوشیدنی و غیره را در آن بندند. (برهان قاطع) (از ناظم الاطباء). || پارچه سفید و کتان اعلا. (ناظم الاطباء).

— نیفه رویه. نیفه رویه؛ پشم رویه که از آن پوستین سازند. (آندراج). پوست نرم زیر شکم رویه. پوست رویه.  
شیر کز مالش عدل تو دباغت یابد  
گردنش نرم تر از نیفه رویه شود.

شرف شفروه.  
آمد و گردش دو سه جولان گرفت  
نیفه رویه به دندان گرفت. نظامی.

نیفه رویه چو پلنگی به زیر  
نافه آهو شده زنجیر شیر. نظامی.

خسک و خار صحن بستانش

۱- بدین معنی ناظم الاطباء neytral و nital آورده است و کلمه را فارسی دانسته است.

۲- با سکون یاء [ن] لحن او ردی. (از متن اللغة).

۳- به کسر نون [یعنی با مصوّت «ی»؛ ا] تلفظ عامه است. (از منتهی الارب).

۴- و مثله من القميص.

۵- در اقرب الموارد بنفوز به تقدیم یاء ضبط شده است و در متن اللغة صریحاً بنفور.

۶- در متن اللغة و اقرب الموارد بنفوز به تقدیم یاء بر نون.

۷- نیفه به معنی بندکش ازار امالة نافه باشد یعنی چیزی که نسبت به ناف دارد، چه حرف «ها» در نافه برای نسبت است. (از غیاث اللغات).

۸- نیز رجوع به شواهد ذیل معنی اول شود.

۹- عبارت برهان قاطع این است: «و پوست شکم جانوری نیز هست و پوستین را نیز گفته اند چه نیفه رویه به معنی پوستین رویه باشد و به معنی رویه نیز آمده است چنانکه نیفه پوستین گفته اند و از آن رویه خواسته اند».

۱۰- بعضی بر آنند که نیفه به معنی نزدیک ناف باشد چه آن در کمال نرمی و نازکی باشد. (سروری).

۱۱- جگر سوخته در نیفه که این نافه مشک سرب در گوشه رومال که این نقره خام و حشی (از فرهنگ فارسی معین).

ناف آهو و نیفه روپاه. نظیری (از آندراج).  
— نیفه سست کردن؛ آماده شدن برای خوردن و استراحت کردن. (رشیدی). آماده استراحت و خواب شدن. (آندراج):

اجل دامن به کشتن چست کرده  
زمین نیفه به خوردن سست کرده.

امیر خسرو (از رشیدی).  
**نیفه‌گاه.** [ف / ف] (ا مرکب) آنجای از تن آدمی که نیفه بر آن افتد. محتجز. (یادداشت مؤلف). شقر.

**نیفه‌وار.** [ف / ف] (ص مرکب، ق مرکب) مانند نیفه. (فرهنگ فارسی معین). چون نیفه شلوار که با نرم‌ترین جای بدن تماس دارد:

نرمی دل می‌طلبی نیفه‌وار

نافه‌صفت تن به درشتی سپار. نظامی.  
**نیقی.** (ع مص) به شگفتی آوردن. در شگفت آوردن. انیاق. (از اقرب الموارد). رجوع به انیاق شود. || (ا) بالای کوه. (مذهب الاسماء). بلندترین جای از کوه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از متن اللغة). ج. نیاق. انیاق. نیوق.

**نیقی.** [ن ی ی] (ع ص) رجس نیقی؛ مرد خوش طعم و خوش لباس. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد). ذونیقه. (متن اللغة).

**نیقی.** [ن ی ی] (ا ح) دهی است از دهستان دودانگه بخش هوراند شهرستان اهر. در ۳ هزارگزی جنوب هوراند و ۲۱۵۰۰ گزی راه اهر به کلیبر و در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و ۶۳۹ تن سکنه دارد. آبش از سه رشته چشمه، محصولش غلات و توتون و سردرختی و شغل اهالی زراعت و گلهداری، صنایع دستی گلیم و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**نیقه.** [ق] (ع امص) آراستگی و افزونی در کارولباس و طعام و خورش. (منتهی الارب) اسم است از تنوق. (از متن اللغة) (از اقرب الموارد). رجوع به تنوق شود. || خرقاء ذات نیقه؛ در حق جاهلی گویند که با وجود نادانی و جهل دعوی معرفت و دانست نماید. (منتهی الارب، نادانی که دعوی فضل و دانش کند. **نیکت.** (ص) <sup>۱</sup> خوب. (انجمن آرا) (از غیاث اللغات) (آندراج). خوش. (ناظم الاطباء). مقابل بد. (آندراج). هژیر. (فرهنگ فارسی معین). نیکو. (آندراج). جید. نغز. حسن. (یادداشت مؤلف). مطلوب. پسندیده:

بنگه از آن گزیده‌ام این کازه

کم عیش نیک و دخل بی اندازه. رودکی.

از او دیدم اندر جهان نام نیک

ز گیتی و را باد فرجام نیک. فردوسی.

همانا که در دهر گفتار نیک

نگردد تبه تا جهان است و یک. فردوسی.

امیر گفت این اندیشیده‌ام و نیک است اما یک

عیب بزرگ دارد... باد در سر کنند. (تاریخ بیهقی ص ۲۶۴). چنان باید زیست که پس از مسرگ دعای نیک کنند. (تاریخ بیهقی ص ۳۷۱).

دارد از خوی نیک خویش ندیم.

(از تاریخ بیهقی ص ۳۸۸).  
علم به کردار نیک جمال گیرد. (کلیله و دمنه).  
زنده را از دانش و کردار نیک چاره نیست. (کلیله و دمنه).

گریار نیک خواهی شو نیک‌نام باش  
تنها نماند آنکه بود نام نیکش یار. سوزنی.  
از اصل نیک هیچ عجب نیست فرع نیک.

سوزنی.

بخت نیک آرزورسان دل است  
که قلم نقش بند هر صور است. خاقانی.  
نام نیکش را نهم بنیادها کز نفع صور  
آسمان بشکافد و نشکافد این بنیاد من.

خاقانی.

به نام نیک نیز می‌بمیران  
بود عمر مغلد نیک‌نامی. ابن یمین.

|| صالح. (یادداشت مؤلف). شخص  
نیکوکردار. نیکوکار. (فرهنگ فارسی معین)  
بر نیک‌خو. نیک‌روش. نیکان. پا کان. اخیار.  
ایرار. صلحاء:

بدو گفت پیران که ای نیک زن

شدستم سرافراز بر انجمن. فردوسی.

اگر نیک باشی بماندت نام

به تخت کئی بر بوی شادکام. فردوسی.

ثواب است بر نیک مر نیک را

بدان را به هر حال بر بد جزاست.

ناصر خسرو.

از علم زاید وز خرد قول راست

چون مرد نیک نیک بود مسکش.

ناصر خسرو.

|| نیک‌نام از صحبت نیکان شوی

همچو از پیغمبر تازی بلال. ناصر خسرو.

نیک است و بد است مردم گیتی

بد را بگذار و نیک را بگزین. معزی.

گر تو نیکی مرا چه فایده زان

ور بدم من ترا از آن چه زیان. سنائی.

ری نیک بد ولیک صدورش عظیم نیک

من شا کر صدور و شکایت فزای ری. خاقانی.

خاقانی.

بدشان بهتر از همه نیکان

نیکشان از فرشته کاملتر. خاقانی.

سنگ‌باران ابر لعنت باد

بر زن نیک تا به بد چه رسد. خاقانی.

هست تنهایی به از یاران بد

نیک چون با بد نشیند بد شود. مولوی.

نیک باشی و بدت گوید خلق

به که بد باشی و نیکت بینند. سعدی.

نیک و بد<sup>۲</sup> چون همی بیاید مرد

خنک آن کس که گوی نیکی برد. سعدی.  
بد و نیک را بذل کن سیم و زر. سعدی.  
من اگر نیکم اگر بد تو برو خود را باش  
هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت.

حافظ.

نیک اگر چه ز فنا گشته گم است

نام نیکوش بقای دوم است. جامی.

— نیکان؛ مجازاً آ. عباد. (یادداشت مؤلف). نیز

رجوع به شواهد ذیل معنی قبلی شود:

رسیدند بر تازیانی نوید

به جانی که یزدان پرستان بدند

پس آمد بدان جای نیکان فرود... فردوسی.

به کردار نیکان ستایش کنیم

چو آتش پرستان نیایش کنیم. فردوسی.

|| شایسته. کامل:

سواری شود نیک و پیروز رزم

سر انجمن‌ها به رزم و به بزم. فردوسی.

|| سعد. سعید. مسعود. (یادداشت مؤلف): هر

دو را به فال نیک گرفت. (سلجوقنامه)

(فرهنگ فارسی معین).

— اختر نیک؛ ستاره سعد. طالع موافق:

وگر یار باشد خداوند هور

دهد مر مرا اختر نیک زور. فردوسی.

دودیر که این شاه پیروزگر

بیاید همی ز اختر نیک بر. فردوسی.

بدین رزمگه آفرین باد گفت

دهم ساله با اختر نیک جفت. فردوسی.

|| زیبا. (ناظم الاطباء). نیکورخ. نیک‌منظر.

— نیکان؛ خوبان. زیبارخان:

نیکان عهد را به بدی کردن

عذری بنه که دسترس آن دارند. خاقانی.

|| مانید. نافع. سودمند:

گرایه‌ون که پیذیری این نیک پند

ز ترکان به جانت نیاید گردند. دقیقی.

در دهه پارس از آن سنگ هیچ جای نیست...

و جراحت را نیک باشد. (فارسنامه ابن بلخی

ص ۱۲۶). || عجب. شگفت. (یادداشت

مؤلف):

و آنجا که من نباشم گویی مثالب من

نیک است کت نیاید زین کار شرمساری.

منوچهری.

|| مناسب. سزاوار:

نیک است؛ هر آن بد که به پیداد گراید.

قانی.

|| فها. چه بهتر. نیک است؛ سیف از آنجا

۱ - تلفظ قدیم: nēk، تلفظ کنونی: nīk، پارسی باستان: nēwa، پهلوی: nēwak (از حاشیه برهان تاطع ج معین).

۲ - مرحوم دهخدا در یادداشتی «نیک و بد» را در این شاهد به صورت ترکیب نقل کرده و - معنی «به هر حال» آورده‌اند.

روی به در کسری نهاد و می گفت اگر از روی  
سپاه بازیابم نیک و گر نه بر سر گور پدر بنشینم  
تا هم آنجا بمیرم. (ترجمه طبری بلعمی). اگر  
بر این سخن خویش وفا کنم و شما سیرت من  
پسندید نیک و اگر نه از ملک بیرون آیم.  
(ترجمه طبری بلعمی). || (۱) خوبی. نیکی.  
(فرهنگ فارسی معین). خیر. مقابل شر.  
نیکی. مقابل بدی.  
ماده گفتا هیچ شرم نیست و یک  
چون سبکساری نه بد دانی نه نیک. رودکی.  
چرخ چنین است و بر این ره رود  
لنگ ز هر نیک و ز هر بد نود. رودکی.  
سه پاس تو چشم است و گوش و زبان  
که زین سه رسد نیک و بد بی گمان.  
فردوسی.  
نیک و بد هر دو توان کرد ولیکن بی شک  
نیک دشوار توان کردن و بد نیک آسان.  
فرخی.  
کودک خرد ندای تو که ندانی بد و نیک  
ناز بسیار ندانی که نباشد شیرین. فرخی.  
که زشت از خوب و نیک از بد بدانی  
به دل کاری سگالی کش توانی.  
فخرالدین اسعد.  
ثواب است بر نیک مر نیک را  
بدان را به هر حال بر بد جزاست.  
ناصر خسرو.  
نیک رو بد مرو که نیک و بد است  
که ز ما یادگار می ماند. مسعود سعد.  
نیک با بد بود ز روی شمار  
نیکی بی بدی تو چشم مدار. سنائی.  
نبود فضل چو نقص و نبود نیک چو بد  
نبود علم چو جهل و نبود مدح چو ذم.  
ادیب صابر.  
نیک و بد ناشنوده کی ماند. ادیب صابر.  
تا که تو از نیک و بد همچو شب آبتنی  
رو که نمای همچو صبح مرد علم داشتن.  
خاقانی.  
نیک از بد مجوی و راضی باش  
که ز نیکان ترا بدی ناید. خاقانی.  
نیک بد کردی شکستی عهد یار مهربان  
و آن بتر کردی که بد کردی و نیک انگاشتی.  
سعدی.  
نیک ار کنی به جای تو نیکی کنند و باز  
ار بد کنی به جای تو از بد بتر کنند.  
؟ (از جامع التمثیل).  
|| خوشی. مقابل ناخوشی؛ نیک و بد؛ خوشی  
و ناخوشی. رفاه و سختی؛  
بد و نیک هر دو ز یزدان بود  
لب مرد باید که خندان بود. فردوسی.  
جهان را سپردم به نیک و به بد  
نماندم که روزی به من بد رسد. فردوسی.  
بد و نیک بر ما همی بگذرد. فردوسی.

هر چه بر ما رسد ز نیک و ز بد  
باشد از حکم کردگار قدیم.  
(از تاریخ بیهقی ص ۳۸۸).  
نیک است از آنکه نیک و بدش برگزشتن است  
چیزی دگر همی نشناسم فضیلتش.  
ناصر خسرو.  
ز حادثات زمانم همین پسند آمد  
که زشت و خوب و بد و نیک در گذر دیدم.  
ابن یمن.  
|| احسن. خوبی. مقابل عیب و زشتی؛  
ن گفته ست شمعون به جز نیک شاه  
که هست او یکی خادم نیک خواه.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
خاقانی را از آن خود دان  
نیک و بد او از آن خود بین. خاقانی.  
بد او نیک من بود چه عجب  
زشت من نیز خوب او باشد. خاقانی.  
چون اصل همه جمال تو دیدم  
ترک بد و نیک و خیر و شر کردم. عطار.  
بد و نیک است بی خلاف ولی  
مرد خالی نباشد از بد و نیک. سعدی.  
|| (ق) تمام. کامل. (فرهنگ فارسی معین)؛  
زمانی نیک اندیشید پس گفت اسحاق راست  
می گوید. (تاریخ بیهقی ص ۴۸۷). چند پایه که  
برفتی زمانی نیک بنشستی و بیاسودی.  
(تاریخ بیهقی).  
ساعتی نیک در تفکر بود  
سر بر آورد و تربیت فرمود. سعدی.  
|| بسیار. (جهانگیری) (رشیدی) (انجمن آرا).  
بسی. بسیار. فراوان. بی نهایت. (ناظم  
الاطباء). سخت. بلیغ. عظیم. زیاد. (یادداشت  
مؤلف)؛  
نیک و بد هر دو توان کرد ولیکن بی شک  
نیک دشوار توان کرد و بد نیک آسان.  
فرخی.  
شادی و بقا بادت و زین پیش نگویم  
کاین قافیۀ تنگ مرا نیک پییخت.  
عسجدی.  
خوارزمشاه میمنه خود را سوی میسرۀ ایشان  
فرستاد نیک ثبات کردند. (تاریخ بیهقی  
ص ۳۵۲). گفتند طغرل نیک تعجیل کرد.  
(تاریخ بیهقی ص ۶۱۷). بستد و نیک از جای  
بشد. (تاریخ بیهقی ص ۳۲۳). بشنودن و کار  
بستن نیک بغنیمت دارند. (منتخب قابوسنامه  
ص ۲). با کالیجار ازین معنی نیک اندیشنا ک  
شد و دانست که سخن او هزل نباشد.  
(فارسنامه ابن بلخی ص ۱۱۹). عرب از  
کینه ای که در دل داشتند نیک کوشیدند تا  
شاپور را هزیمت کردند. (فارسنامه ابن بلخی  
ص ۷۱). راه بیابان برگرفتند و نیک رانددند.  
(فارسنامه ابن بلخی ص ۱۰۱).  
هر که نزد تو نیک نیست عزیز

زود بینی که نیک خوار شود. مسعود سعد.  
سخت به دردم ز دل سخت گرم  
نیک به رنجم ز دم نیک سرد. مسعود سعد.  
سیوس جو در دیگ کنند و نیک بجوشانند.  
(نوروزنامه).  
نیک ماند سیر در ظاهر به سوسن لیک باز  
چون بیونی دور باشد پایۀ سوسن ز سیر.  
سنائی.  
ظلم از هر که هست نیک بد است. سنائی.  
ای نفس به رسته قناعت شو  
کآنجا همه چیز نیک ارزان است. انوری.  
این بدعهی از سیرت مخدوم اگر خاص ما  
نیست نیک عجب می شمارم. (نفثة المصدور).  
نیک بدرائی با خلق جهان  
که بدی نیک سوی جانت رساد. خاقانی.  
ای عراق الله جاکر نیک مشعوم به تو  
وی خراسان عمرک الله سخت مشتاقم به تو.  
خاقانی.  
نیک بد حال و سخت سست دلم  
حال و دل هر دو یک نه بر خطر است.  
خاقانی.  
گر سنگی بر وی نیک غالب آمده بود.  
(سندبادنامه ص ۳۳۵).  
بت شکستن سهل باشد نیک سهل  
سهل دیدن نفس را جهل است جهل. مولوی.  
قرص ماه از قرص نان دور است نیک.  
مولوی.  
نیک سهل است زنده بی جان کرد  
مرده را لیک زنده نتوان کرد. سعدی.  
شنید این سخن سرور نیک بخت  
بر آشفته نیک و پیچید سخت. سعدی.  
آن سنگدل که دیده بدوزد ز روی خوب  
پندش مده که جهل در او نیک محکم است.  
سعدی.  
گرچه دانم که نیک بد کردم  
چه توان کرد چونکه خود کردم. اوحدی.  
ازین مزوجه و خرقة نیک در تنگم  
به یک کرشمه صوفی وشم قلندر کن. حافظ.  
گوئی از صحبت ما نیک به تنگ آمده بود  
بار بربست و به گردش نرسیدیم و برفت.  
حافظ.  
علم درّی است نیک باقیمت  
جهل دردی است سخت بی درمان.  
؟ (از تاج المآثر).  
|| به دقت. (یادداشت مؤلف). درست. چنانکه  
باید. عمیقاً؛  
بین نیک تا دوست دار تو کیست  
خردمند و آنده گسار تو کیست. فردوسی.  
رأی دانا سر سخن ساری است  
نیک بشنو که این سخن باری است.  
عنصری.  
اطراف گلستان را چون نیک بنگرد



پیراهن صبورى چون غنچه بر درخت.  
 منوچهرى.  
 از ما بر ماست چون نگاه کنی نیک. (تاریخ  
 بیهقی ص ۶۵۱). پس ابراهیم پسران را گفت  
 نیک نگاه کنید. (تاریخ سیستان).  
 نیک بنگر تا چگونه کردگار  
 بر من از من سخت بندى برفکند.  
 ناصر خسرو.  
 ای پسر دانی که هیچ آغاز بی انجام نیست  
 نیک بنگر گرچه نادان بر تو غوغا می کند.  
 ناصر خسرو.  
 بر تو این خوردن و این خفتن و این رفتن و خاست  
 نیک بنگر که که افکند وزین کار چه خواست.  
 ناصر خسرو.  
 گهری خرد بود و نیک شناخت  
 کاین جهان پدگهر کس است برفت. خاقانی.  
 دهانش ارچه نبینی مگر به وقت سخن  
 چو نیک درنگری چون دلم به تنگی نیست.  
 سعدی.  
 || خوب. درست. به هنجار:  
 نامه نویسد بدیع و نظم کند خوب  
 تیغ زند نیک و پهنه باز و چوگان. فرخی.  
 این مطرب ما نیک نمی داند زد  
 ز اینجاش برون برید و نیکش بزید. سعدی.  
 || کاملاً. کلاً. دقیقاً:  
 عادت و رسم این گروه ظلوم  
 نیک ماند چو بنگری به ظلم.  
 ابوحنیفه اسکافی (از تاریخ بیهقی ص ۳۸۸).  
 سوزاده ای که همه عالم به تو پیوست  
 دل نیک بدادت که دل از وی بگستری.  
 سعدی.  
 لعل است یا لیانت قند است یا دهانت  
 تا در برت نگیرم نیکم یقین نباشد. سعدی.  
 - نیک آمد؛ خوب است؛ خوب؛ بسیار  
 خوب؛ (یادداشت مؤلف): قاضی گفت نیک  
 آمد و خوب می گویند. (تاریخ بیهقی ص ۴۱).  
 امیر گفت نیک آمد فردا باید که از شغل ها  
 فارغ شده باشد. (تاریخ بیهقی). امیر گفت  
 سخت نیک آمد و لختی آرام گرفت. (تاریخ  
 بیهقی).  
 - نیک آمدن؛ شایسته بودن. مناسب داشتن.  
 پسندیده افتادن. مناسب افتادن:  
 نام محمود نه نیک آید با فعل ذمیم.  
 ناصر خسرو.  
 نیک آمده است زلزله الارض هین بخوان  
 بر ماها و قال الانسان ماها. خاقانی.  
 - || خوب و مطلوب شدن. موافق طبع واقع  
 شدن:  
 چو بر مروای نیک انداختی فال  
 همه نیک آمدی مروای آن سال. نظامی.  
 - || اخیر و فلاح نصیب افتادن:  
 بد آید فال چون باشی بداندیش

چو گفتی نیک، نیک آید فرایش. نظامی.  
 - || خوب اثر کردن. (فرهنگ فارسی معین).  
 مؤثر افتادن. سودمند و نافع گشتن: اگر زاگ  
 سپید با روغن گل مرهم کنی نیک آید.  
 (هدایة المتعلمین ص ۲۱۶ از فرهنگ فارسی  
 معین).  
 - نیک آوردن؛ خوب کردن. به جا کردن:  
 نیک آوردی که نیامدی و به شراب به خواجه  
 مساعدت کردی. (تاریخ بیهقی ص ۱۶۱).  
 - نیک خواستن؛ نصیح. (دهار). نصیحت و  
 صلاح اندیشی کردن.  
 - || خیر و صلاح خواستن. نیک کسی  
 خواستن. نیکخواه او بودن:  
 من نیک تو خواهم و تو خواهی بد من  
 تو نیک نبینی و به من بد نرسد. خیام.  
 - نیک داشتن؛ نیکو تمهید و نگهداری کردن.  
 (فرهنگ فارسی معین).  
 - || گرامی داشتن. عزیز داشتن.  
 - نیک داشتن کسی را؛ با او نیکی کردن. با او  
 خوش رفتاری و محبت کردن:  
 بدان را نیک دار ای مرد هشیار  
 که خوبان خود عزیز و نیک روزند. سعدی.  
 - نیک دیدن؛ خیر دیدن. بهره بردن:  
 من نیک تو خواهم و تو خواهی بد من  
 تو نیک نبینی و به من بد نرسد. خیام.  
 - نیک رفتن؛ نکوکاری کردن. نیکی کردن:  
 نیک رو بد مرو که نیک و بد است  
 که ز ما یادگار می ماند. مسعود سعد.  
 - نیک شدن؛ جودت. (تاج المصادر بیهقی).  
 صلاح. (تاج المصادر بیهقی) (دهار). خوب  
 گشتن. اصلاح. (پارسی نغز) (فرهنگ فارسی  
 معین). به صلاح آمدن.  
 - || بهبود یافتن. خوب شدن.  
 - نیک کردن؛ خوبی کردن. نیکوئی کردن.  
 انسان:  
 به نیکی باشم و هرگز نباشم  
 به جز بر نیک ناکردن پشیمان. ناصر خسرو.  
 مکن به جای بدان نیک از آنکه ظلم بود  
 که نیک را به غلط جز به جای او بهی.  
 ناصر خسرو.  
 تو خواهی نیک و خواهی بد کن امروز ای پسر کاینجا  
 عمل گر بد بود و نیک بر عامل رقم گردد.  
 سعدی.  
 - || به صلاح آوردن. اصلاح کردن. درست  
 کردن:  
 کار از این و آن نگردد نیک  
 کارها نیک کردگار کند. خاقانی.  
 - نیک گردیدن؛ نیک شدن. خوب و استوار  
 گشتن:  
 کار از این و آن نگردد نیک  
 کارها نیک کردگار کند. خاقانی.  
 - نیک گفتن؛ تحسین کردن. تعریف کردن.

(فرهنگ فارسی معین).

**نیک**. [ن] (ع مصر) گاییدن زن را. (از منتهی  
 الارب). جماع کردن. (زوزنی). (از غیث  
 اللغات). صحبت. (از نصاب). مباضعت.  
 وطی. موافقه. مجامعت. مباشرت. (یادداشت  
 مؤلف).

**نیک آباد**. (اخ) دهی است از دهستان  
 باسک بخش سردشت شهرستان مهاباد. در  
 ۶۵۰۰ گزی مشرق سردشت و ۱۵۰۰ گزی  
 جنوب جاده سردشت به بانه و در منطقه  
 کوهستانی و جنگلی معتدل هوایی واقع است  
 و ۲۷۹ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه  
 سردشت، محصولش غلات و توتون و مازوج  
 و کتیرا، شغل اهالی زراعت و گله داری و  
 جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی  
 ایران ج ۴).

**نیک آثار**. (ص مرکب) آنکه اثرهای نیکو از  
 وی ماند. (از ناظم الاطباء) (از فرهنگ فارسی  
 معین):

هزار سال بمان نیک بخت و نیک آثار  
 هزار سال بزی خوب رسم و خوب آیین.  
 معزی (از آندراج).

|| خوش بخت. خوش طالع. (ناظم الاطباء).  
**نیک آثاری**. (حامص مرکب) اثرهای  
 نیکو از خود به جای گذاشتن. (فرهنگ  
 فارسی معین). رجوع به نیک آثار شود.  
**نیک آزمون**. (ص مرکب) نیک آزموده.  
 مورد اعتماد و منتخب:

به هر دوری که می خوردی طرب کردن فزون باید  
 موافق دوستان یک دل همه نیک آزمون باید.  
 منوچهری.

**نیک آمد**. [م] (مص مرکب مرخم، امص  
 مرکب) اقبال. مساعدت بخت. مقابل ادبار.  
 (یادداشت مؤلف):

نیک آمد و بد آمد خلق خدای از اوست  
 نصرت به جز ورا به جهان کی بود روا.  
 سوزنی.

**نیک آموز**. (نف مرکب) ناصح. واعظ.  
 (آندراج). خیرخواه. که دیگران را به نیکی و  
 خیر دلالت کند:

هر که را گوشی بود موقوف پیغام بلا  
 کی تواند گوش کردن پند نیک آموز خویش.  
 جلال عسدر (از آندراج).

**نیکابا**. (صوت) بخ. (نصاب). بسی نیک! چه  
 خوب! (یادداشت مؤلف). خوشا! انعم!  
 (یادداشت مؤلف): در خبر است از رسول  
 عبیه السلام که گفت: نعم! رغفان  
 رغفان! الشعیر... گفت نیک! گرده هاه گرده هاه  
 جو بود. (نوروزنامه از یادداشت مؤلف).  
 || (ص) خوب و خوش و زیبا و ظریف. (ناظم  
 الاطباء). || (ل) آنکه عروس و داماد را دست به  
 دست دهد از بزرگان یکی از دو جانب.

(یادداشت مؤلف):

آن شب گردک نه نیکادست او

خوش امانت دادش اندر دست تو. مولوی.

**نیکان.** (اِخ) دهی است از دهستان رویدر

بخش بستک شهرستان لار. در

۱۲۲ هزارگزی شمال شرقی بستک و در دامنه

جنوبی کوه کردسیاه و در منطقه گرمسیری

واقع است و ۱۲۷ سکنه دارد. آبش از چشمه،

محصولش غلات و خرما و شغل اهالی

زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران

ج ۷).

**نیکا نیکا.** (صوت مرکب) بَخ بَخ.

**نیک اختر.** (اَ تَ) (ص مرکب) نیک بخت.

سعید. (آندراج). بختیار. خوش طالع.

باسعادت. (ناظم الاطباء). خوشبخت.

خوش اقبال:

چنان شهریاری خداوند تخت

جهاندار نیک اختر و نیک بخت. فردوسی.

چنین داد پاسخ بدو رهنمای

که ای شاه نیک اختر پا ک رای. فردوسی.

چنین گفت با نامور دختران

که ای ماه رویان نیک اختران. فردوسی.

این هم از بخت بلند است و هم از اختر نیک

شاد باش ای ملک نیک خوی نیک اختر.

فرخی.

عزمش چو عزم و حجت پیغمبران درست

رایش چو رای دولت نیک اختران متین.

فرخی.

چرا از یار بد عشرت سگالی

ز مدح شاه نیک اختر سگالا. عنصری.

پناه سپه شاه نیک اختر است

چو شه شد سپه چون تن بی سر است.

اسدی.

کجاست آصف بن برخیا و کو لقمان

کجاست خواجه ابوذر جمهر نیک اختر.

ناصر خسرو.

چو از جهان سوی دار بقا بشد ایوب

شعیب آمد با دختران نیک اختر.

ناصر خسرو.

هیچ بدگوهری نجوید نیک

هیچ نیک اختری نخواهد بد. خاقانی.

ز درگاه خود شاه نیک اخترش

گسی کرد با خلعتی درخورش. نظامی.

چو باز اختر سعد باید قران

به نیکی رسد کار نیک اختران. نظامی.

نیک اختران نصیحت سعدی کنند گوش

گربنشوی سبق بری از سعد اختران. سعدی.

طمع بود از بخت نیک اخترم

که بال هما افکند بر سرم. سعدی.

— نیک اختر شدن؛ بختیار شدن. سعادت مند

شدن:

چون همایم سایه ای بر سر فکن

تا در اقبال شوم نیک اختری. سعدی.

**نیک اختری.** (اَ تَ) (حامص مرکب)

سعادت. خوشبختی. خوش اقبالی.

سعادت مندی. نیک روزی. به روزی. نیک اختر

بودن:

مکافات من باشد و کام تو

بر آید به نیک اختری نام تو. فردوسی.

ز فر و بزرگی و نیک اختری

ز شاهان به هر گوهری برتری. فردوسی.

همه بی نیازی و نیک اختری

بزرگی و مردی و افسونگری. فردوسی.

چو تو خود کنی اختر خویش را بد

مدار از فلک چشم نیک اختری را.

ناصر خسرو.

بیاوز گفتار و کردار خوب

کت این هر دو بنیاد نیک اختری است.

ناصر خسرو.

به روزی که نیک اختری یار بود

نمودار دولت پدیدار بود. نظامی.

چنان برگشاید پر و بال او

که نیک اختری خیزد از فال او. نظامی.

بگو ای دولت آن رشک پری را

که باز آور به ما نیک اختری را. نظامی.

|| مبارکی. فرخندگی.

— به نیک اختری؛ به فرخندگی. به مبارکی:

به زین اندر آمد شه نوذری

به آیین شاهان به نیک اختری. فردوسی.

به فرخنده فالی و نیک اختری

گشادم در گنج دَر دری.

(از لغت فرس اسدی).

جهان دیده دانا به نیک اختری

در آمد به تدبیر صنعتگری. نظامی.

سحر که آمد به نیک اختری

گل سَنَخ بر طاق نیلوفر. نظامی.

به نیک اختر روزی از بامداد

که شب روز را تاج بر سر نهاد. نظامی.

**نیک اختیار.** (اِ تَ) (ص مرکب) نیک گزین.

(فرهنگ فارسی معین):

نیک اختیار باشد هر کس که کرد

درگاه تو و خدمت تو اختیار. فرخی.

**نیک اختیاری.** (اِ تَ) (حامص مرکب)

نیکوگزینی. (فرهنگ فارسی معین).

نیک اختیار بودن.

**نیک اخلاق.** (اِ تَ) (ص مرکب)

خوش اخلاق. نیک خو. رجوع به نیک اخلاقی

شود.

**نیک اخلاقی.** (اِ تَ) (حامص مرکب)

خوش خوئی. نیک خوئی. نیک اخلاق بودن:

آرزوی دل خلقی تو به شیرین سخنی

اثر رحمت حق تو به نیک اخلاقی. سعدی.

**نیک آزار.** (اِ تَ) (ص مرکب) عقیف.

(یادداشت مؤلف): مردمان این شهرها [صور،

سندان و ... به هندوستان] موی فروهشته

دارند و نیک آزار باشند. (حدود العالم).

**نیک اسب.** (اِ تَ) (ص مرکب) نیک اسبه.

رجوع به نیک اسبه شده پس از شکستن

لشکر مبارزان نیک اسبان به دم رفتند. (تاریخ

بیهقی ص ۶۹۲).

**نیک اسبه.** (اِ تَ / بَ) (ص مرکب) دارای

اسب راهوار. (فرهنگ فارسی معین): خیاره

با چند تن که نیک اسبه بودند بجستند. (تاریخ

بیهقی ص ۳۹). سواری پنجاه نیک اسبه بر

مقدمه و طلسمه فرستاد. (تاریخ بیهقی

ص ۴۳۵). امیر به تاختن رفت با سواران

جریده و نیک اسبه. (تاریخ بیهقی ص ۶۱۸).

**نیک اصل.** (اِ تَ) (ص مرکب) نژاده.

(یادداشت مؤلف).

**نیک اعتقاد.** (اِ تَ) (ص مرکب)

خوش نیت. خوش عقیدت:

ز هر بدی دل نیک اعتقاد تو خالی است

بر آن قیاس که خالی است خلد از اهریمن.

سوزنی.

یقین شده است همه خلق را که نیست چو تو

ستوده سیرت و نیک اعتقاد و نیکو ظن.

سوزنی.

دل آسوده شد مرد نیک اعتقاد

که سرگشته ای را برآمد مراد. سعدی.

**نیک امانتی.** (اِ تَ) (حامص مرکب) امین

بودن. درستکاری: چون روزگاری بگذشت

ایسن جوان از نیک امانتی و فصیحی و

جوانمردی به ندیمی امین بلغ افتاد.

(اسکندرنامه) (یادداشت مؤلف).

**نیک انجام.** (اِ تَ) (ص مرکب)

خوش عاقبت. عاقبت به خیر. نیکو سرانجام:

چون بخت نیک انجام را با ما به کلی صلح شد

بگذار تا جان می دهد بدگوی بدفرجام را.

سعدی.

به دور عدل تو ای نیک نام نیک انجام

خدای راست بر آفاق نعمتی طایل. سعدی.

**نیک انجامی.** (اِ تَ) (حامص مرکب)

خوش عاقبتی. نیکو سرانجام بودن.

**نیک اندیش.** (اِ تَ) (نصف مرکب)

خوش فطرت. خیر خواه. (ناظم الاطباء).

خوش نیت. نیکو نیت. نیک خواه:

همتی را که هست نیک اندیش

نیکوئی پیشه نیکی آرد پیش. نظامی.

خویشتن را خیر خواهی نیک خواه خلق باش

زانکه هرگز بد نباشد مرد نیک اندیش را.

سعدی.

نیکوئی کن که مردم نیک اندیش

از دولت و بختش همه نیک آید پیش. سعدی.

به شادکامی دشمن کسی سزاوار است

که نشنود سخن دوستان نیک اندیش. سعدی.

**نیک اندیشی.** (اِ تَ) (حامص مرکب)

خیر خواهی. خوش نیتی. عمل نیک آندیش.  
**نیک باز.** (نف مرکب) مسعود. (السامی).  
 نیک کار. (آندراج). نیکوکار. آنکه اعمال  
 خیر از وی صادر شود. (ناظم الاطباء).  
**نیک باور.** [و] (ص مرکب) خوش باور.  
 نیک اعتقاد.  
**نیک باوری.** [و] (حماص مرکب)  
 خوش باوری.  
**نیک بخت.** [ب] (ص مرکب) سعید.  
 مسعود. دولت یار. خوش بخت. کام روا.  
 سعادت مند. مفلح:  
 نیک بخت آن کسی که داد و بخورد  
 شور بخت آنکه او نخورد و نداد. رودکی.  
 به هر شهر بنشست و بنهاد تخت  
 چنانچون بود مردم نیک بخت. فردوسی.  
 شنیدی که بر ایرج نیک بخت  
 چه آمد ز تور از پی تاج و تخت. فردوسی.  
 بدو گفت شاپور کای نیک بخت  
 من این خانه بگزیدم از تاج و تخت.  
 فردوسی.  
 تا بود بود و از پس این تا بود بود  
 منصور و نیک بخت و قوی رای و پیش بین.  
 فرخی.  
 روا باشد این شاه را ماه تخت  
 که فرزند دارد چنان نیک بخت. اسدی.  
 یکی جفت تخته یکی جفت تخت  
 یکی تیره روز و یکی نیک بخت. اسدی.  
 جهان را تو باشی شه نیک بخت  
 که ناهید تاجت بود ماه تخت. اسدی.  
 راستی شغل نیک بختان است  
 هر که راهست نیک بخت آن است. سنائی.  
 که نیک بخت و دولت یار آن تواند بود که اقتدا  
 به خردمندان و مقبلان واجب بیند. (کلیله و  
 دمنه). نیک بخت ترین سلاطین آن باشد کی...  
 (سندبادنامه ص ۶).  
 جدا از پی خسرو نیک بخت  
 بساط زر افکند بالای تخت. نظامی.  
 بهاری تازه چون گل بر درختان  
 سزاوار کنار نیک بختان. نظامی.  
 خندید شکوفه بر درختان  
 چون سکه عید نیک بختان. نظامی.  
 مکن با بدان نیکی ای نیک بخت  
 که در شوره نادان نشاند درخت. سعدی.  
 کسان را زر و سیم و ملک است و تخت  
 چرا همچو ایشان نه ای نیک بخت. سعدی.  
 شنید این سخن سرور نیک بخت  
 بر آشفت نیک و پیچید سخت. سعدی.  
 نیک بخت آن است که از حال دیگران پند  
 گیرد. (تاریخ گزیده).  
 کحل الجواهری به من آر ای نسیم صبح  
 ز آن خاک نیک بخت که شد رهگذار دوست.  
 حافظ.

از اهل جدل و مباحثه بود و نیک بخت و  
 سعادت مند. (تاریخ قم ص ۲۳۳).  
 — نیک بخت ساختن؛ سعادت مند کردن؛ بدین  
 مملکت او را مجدود و نیک بخت ساخت.  
 (تاریخ قم ص ۸).  
 — نیک بخت شدن و گردیدن و گشتن؛ سعادت  
 یافتن. توفیق یافتن:  
 بود مرد آمده در بند سخت  
 چو جنبه گردد شود نیک بخت. رودکی.  
 هر کس که او به خدمت او نیک بخت گشت  
 از خاندان او نرود بخت جاودان. فرخی.  
 هر که از فیض آسمانی و عقل غریزی بهره مند  
 شد ... در آخرت نیک بخت گردد. (کلیله و  
 دمنه).  
 — نیک بخت کردن؛ توفیق و سعادت دادن.  
 خوش بخت کردن:  
 چو یزدان کسی را کند نیک بخت  
 ابی کوشش او را رساند به تخت. فردوسی.  
 که یزدان کسی را کند نیک بخت  
 سزاوار شاهی و زیبای تخت. فردوسی.  
**نیک بختی.** [ب] (حماص مرکب)  
 سعادت. توفیق. فلاح. خوشبختی:  
 خوبان همه سپاهند اوشان خدایگان است  
 مر نیک بختی ام را بر روی او نشان است.  
 رودکی.  
 که تو نیک بختی ز یزدان شناس  
 مدار از تن خویش هرگز سپاس. فردوسی.  
 نیک بختی هر که را باشد همه زان سر بود.  
 فرخی.  
 گفته اند روی نیکو دلیل نیک بختی این جهان  
 است. (نوروزنامه). خدای عز و جل این بنده را  
 از سعادت خدمت... نصیبی ارزانی دارد تا  
 نیک بختی او تمام شود. (فارسنامه ابن بلخی  
 ص ۸).  
 — نیک بختی را بدید و شاهی داد  
 نیک بختی و نیک خواهی داد. نظامی.  
 مبین آن بی حمیت را که هرگز  
 نخواهد دید روی نیک بختی. سعدی.  
 به بدبختی و نیک بختی قلم  
 برفته ست و ما همچنان در شکم. سعدی.  
 خداوندان کام و نیک بختی  
 چرا سختی برند از بیم سختی. سعدی.  
 — نیک بختی یافتن؛ سعادت مند شدن. به  
 سعادت رسیدن:  
 هر آنکه خدمت او کرد نیک بختی یافت  
 مجاور در و درگاه اوست بخت مدام. فرخی.  
**نیک بندگی.** [ب] [د] (حماص مرکب)  
 نیکو بندگی. به شرایط بندگی نیکو عمل کردن.  
 بنده نیک بودن. (از فرهنگ فارسی معین). نیز  
 رجوع به نیکو بندگی و نیکو بندگی شود؛ اگر  
 مرا هزار جان باشد فدای یک ساعت رضا و  
 فراخ ملک دارم از حقوق نعمت های او یکی

نگارده باشم و در احکام نیک بندگی خود را  
 مقصر شناسم. (کلیله و دمنه از فرهنگ  
 فارسی معین).  
**نیک بنیاد.** [ب] (ص مرکب) نیکو اساس.  
**نیک بیان.** [ب] (ص مرکب) خوش سخن.  
 نیکویان.  
**نیک بین.** (نف مرکب) که به نیکی های  
 دیگران نظر کند و بدی ها را نادیده گیرد. مقابل  
 عیب بین؛ نیک دل باش تا نیک بین باشی.  
 (قابوسنامه).  
 جز این علتش نیست آن خود پسند  
 حسد دیده نیک بینش بکند. سعدی.  
 یقین بشنواز من که روز یقین  
 نبینند بد مردم نیک بین. سعدی.  
 || که به خوبی بیند. که قوه بینائییش خوب  
 است:  
 نور حق ظاهر بود اندر ولی  
 نیک بین باشی اگر اهل دلی. مولوی.  
**نیک بینی.** (حماص مرکب) نیک بین بودن.  
 رجوع به نیک بین شود.  
**نیک پندار.** [پ] (ص مرکب) خوش بین.  
 نیک اعتقاد و نیک باور:  
 ندیدم چنین نیک پندار کس  
 که پنداشت عیب من این است و بس. سعدی  
**نیک پی.** [پ / پ] (ص مرکب)  
 خجسته پی. خوش قدم. باسعادت. مسعود.  
 میمون. بامیمنت. (ناظم الاطباء). مبارک قدم.  
 فرخ پی. فرخنده پی:  
 زن پاک تن پاک فرزند زاد  
 یکی نیک پی پور فرخ نژاد. فردوسی.  
 ز گفتار او شاد شد شهر یار  
 ورا نیک پی خواند و به روزگار. فردوسی.  
 نگر تا نداری به بازی جهان  
 نه برگردی از نیک پی هم راهان. فردوسی.  
 من مبارک زبان و نیک پی  
 همچنین باد و همچنین آمین. مسعود سعدی  
 یک حکایت گوش کن ای نیک پی  
 مسجدی بد بر کنار شهر ری. مولوی.  
 به مجنون کسی گفت کای نیک پی  
 چه بود که دیگر نیانی به حی. سعدی.  
 چون نگر در سیر در میدان جانبازان عشق  
 نیست خضر نیک پی گر شمسار زندگی.  
 صائب (آندراج).  
**نیک پیمان.** [ب] [پ] (ص مرکب)  
 نکو عهد. وفادار.  
**نیک پیمانی.** [ب] [پ] (حماص مرکب)  
 وفاداری. وفای به عهد:  
 لیک از راه نیک پیمانی  
 نر سر سرکشی و سلطانی. نظامی.  
**نیک پیوند.** [ب] [پ] (ص مرکب)  
 وفادار. نیک پیمان:  
 به رستم چنین گفت پس شهر یار

که ای نیک پیوند به روزگار. فردوسی.  
**نیک تدبیر.** [ت] (ص مرکب) نیک رای، نیک اندیش:  
 الا ای نیک مرد نیک تدبیر  
 جوانمردی جهان طبع و جهانگیر. سعدی.  
**نیک تن.** [ت] (ص مرکب) اسبی که پوست تن وی براق بود. (ناظم الاطباء).  
**نیک جبلت.** [ج ب ل] (ص مرکب) نیک خصال، نیک طینت. (یادداشت مؤلف).  
**نیک جو.** (نف مرکب) نیک خواه:  
 دو پر خاشجوی و یکی نیک جوی  
 گرفتند پرسش نه بر آرزوی. فردوسی.  
**نیک چهر.** [چ] (ص مرکب) خوب روی. نیکو روی. نیک روی. زیبا.  
**نیک خدایی.** [خ] (حماص مرکب) بنده نوازی. به شرایط خدایی عمل کردن: پس آن نشانیهای مهربانی و نیک خدائی که از من دیدید. (کشف الاسرار از فرهنگ فارسی معین).  
**نیک خدمت.** [خ م] (ص مرکب) کسی که خوب خدمت مخدوم کند. (فرهنگ فارسی معین). مطیع. فرمانبردار. خوش خدمت. رجوع به نیک خدمتی شود.  
**نیک خدمتی.** [خ م] (حماص مرکب) خوب خدمت مخدوم کردن. (فرهنگ فارسی معین). خوش خدمتی. شیرین فرمانی. فرمان برداری. نیک خدمت بودن: هر که از خدمتکاران خدمتی شایسته بواجب بکردی در حال او را نواخت و انعام فرمودندی... تا دیگران بر نیک خدمتی حریص تر گشتندی. (نوروزنامه).  
**نیک خصال.** [خ] (ص مرکب) خوش اخلاق. خوش رفتار. (فرهنگ فارسی معین). نیک خو. خوش خصال:  
 شاد باش ای ملک پاک دل پاک گهر  
 کامران ای ملک نیک خوی نیک خصال. فرخی.  
**نیک خصالی.** [خ] (حماص مرکب) خوش اخلاقی. خوش رفتاری. (فرهنگ فارسی معین). خوش خصالی. نیک خصال بودن.  
**نیک خصلت.** [خ ل] (ص مرکب) خوش خوی. خوش ذات. (ناظم الاطباء). خوش خلق. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیک خصلتی.** [خ ل] (حماص مرکب) نیک خصلت بودن. خوش خویی.  
**نیک خلق.** [خ] (ص مرکب) خوش خوی. خوش رفتار. ملایم و مهربان.  
**نیک خلقت.** [خ ق] (ص مرکب) معصوب الخلق. (از منتهی الارب) (یادداشت مؤلف).  
**نیک خلقی.** [خ] (حماص مرکب)

خوش خویی. خوش رفتاری. نیک خلق بودن.  
**نیک خو.** (ص مرکب) خوش طبع. بامروت. نرم دل. خوش نفس. خوش ذات. خوش اخلاق. (ناظم الاطباء). نیک خوی. خوش خوی. خوش رفتار. نیکو طینت. نیک خلق. مهربان:  
 خردمند گفتا به شاه زمین  
 که ای نیک خو شاه یا آفرین. دقیقی.  
 دل مردم با خرد بازو  
 بدین گونه آویزد ای نیک خو. فردوسی.  
 جهاندار بادانش و نیک خواست  
 ولیکن مرا چهر زال آرزو است. فردوسی.  
 چنانچه گشت آن دل نیک خو  
 پراندیشه شد رزم کرد آرزو. فردوسی.  
 نیک خوتر ز او همانا در جهان یک شاه نیست  
 خوی نیکو بهتر از شاهی و ملک بی کران. فرخی.  
 مردم از نیک نیک خو گردد  
 یار چون بد بود چو گردد. سنائی.  
 اگر خواجه با دشمنان نیک خواست  
 بسی بر نیاید که گردند دوست. سعدی.  
 زن که مستور و نیک خو باشد  
 نیست عیب ار نه خوب رو باشد. مکتبی.  
**نیک خواه.** [خ و / خا] (نف مرکب) نکو خواه. نیکو خواه. خیر اندیش. خیر خواه. که خیر و صلاح دیگران خواهد. که خواهان نیکی و سعادت دیگران است. مشفق. دوستدار. مهربان. مقابل بدخواه:  
 ای شهریار راستی ای پادشاه داد و دین  
 ای نیک فعل و نیک خواه ای از همه شاهان گزین. دقیقی.  
 گزیتش بدادند شاهان همه  
 به پیش دل نیک خواهان همه. دقیقی.  
 یکی نلمه بنوشت نزدیک شاه  
 ز بدخواه ~~باز~~ مردم نیک خواه. فردوسی.  
 سپنود را گفت بهرام شاه  
 که دانم که هستی مرا نیک خواه. فردوسی.  
 شما یک به یک نیک خواه منید  
 بر آیین فرمان و راه منید. فردوسی.  
 همیشه تا نبود خوب کار چون بدکار  
 چنان کجا نبود نیک خواه چون بدخواه. فرخی.  
 آن کیست کو به جان نبود مهرجوی تو  
 و آن کیست کو به جان نبود نیک خواه تو. فرخی.  
 ز دهر آنکه بود بدسگال او غمگین  
 به دهر آنکه بود نیک خواه او شادان. فرخی.  
 فلاطوس برگشت و آمد به راه  
 بر حجره و امق نیک خواه. عنصری.  
 بدان کسی که بود نیک خواه او ایزد  
 اگر کسی بد خواهد بدو رسد خذلان. عنصری.

ستاره رهنمای کام او باد  
 زمانه نیک خواه نام او باد. فخرالدین اسعد.  
 تو دانی که پیش فریدون شاه  
 من از دل یکی بندهام نیک خواه. اسدی.  
 چشم بندگان و نیک خواهان بدین روزگار  
 فرخنده روشن داراد. (فارسنامه ابن بلخی ص ۴). حرمان آن است که نیک خواهان را از خود محروم گرداند. (کلیله و دمنه).  
 نگفته ست شمعون به جز نیک شاه  
 من از دل یکی بندهام نیک خواه. شمسی (یوسف و زلیخا).  
 به اطلاقت گشاده چشم مانده  
 به گیتی هر که او را نیک خواه است. مسعود سعد.  
 شادی و خرمی کن کامروز در جهان  
 شادی و خرمی است دل نیک خواه را. مسعود سعد.  
 او را وزیری بود مسلمان و نیک خواه.  
 (قصص الانبیاء ص ۱۸۷).  
 نیک خواهان ترا سالسال  
 همه روز است به دیدار تو عید. سوزنی.  
 بدان که نیک سگال است و نیک خواه دلش  
 زمانه هست و را نیک خواه و نیک سگال. سوزنی.  
 سلطان ملک دینی و دنیا هم آن تست  
 چون نیک خواه دولت شاه معظمی. سوزنی.  
 خصوص آن وارث اعمال شاهان  
 نظرگاه دعای نیک خواهان. نظامی.  
 نیک خواهانم نصیحت می کنند  
 خشت بر دریا زدن بی حاصل است. سعدی.  
 دلارام باشد زن نیک خواه  
 ولیک از زن بد خدا را پناه. سعدی.  
 چنین خواهم ای نامور پادشاه  
 که باشند خلقت همه نیک خواه. سعدی.  
 صف نشینان نیک خواه و پیشکاران باادب  
 دستانداران صاحب اسرار و حریفان دوست کام. حافظ.  
 دمی با نیک خواهان متفق باش. حافظ.  
 آنجا که بی تفاوتی و وسع رحمت است  
 بدخواه انفعال دهد نیک خواه را. نظیری (از آندراج).  
 ||بامروت. باوفا. صدیق. (ناظم الاطباء). رجوع به معنی قبلی شود.  
 ||به معنی بدکار هم مستعمل است. (آندراج).  
 - نیک خواه شدن؛ دوست شدن. دوستدار شدن. هواخواه شدن. مرید و معتقد گشتن:  
 به سفد اندرون بود یک ماه شاه  
 ۱- نل: نیک خوی.  
 ۲- و شاهد بیت نظیری را آورده است که در بالا گذشت.

همه سغد شد شاه را نیک خواه: فردوسی.  
از آن پس که گسترده شد دست شاه  
سراسر جهان شد ورا نیک خواه. فردوسی.  
که باشی نگهبان تخت و کلاه  
بلاش جوان را شود نیک خواه. فردوسی.  
**نیک خواهی.** [خوا / خا] (حامص  
مرکب) خیر خواهی. (ناظم الاطباء).  
خیراندیشی. موالات. دوستی. شفقت.  
مصلحت اندیشی:  
چه بخشی تو زاین پادشاهی مرا  
چه بیسندی از نیک خواهی مرا. فردوسی.  
بزرگی و فرهنگ و شاهی: مراسم  
خردمندی و نیک خواهی: مراسم. فردوسی.  
پراشوب شد کشور سندلی  
بدان نیک خواهی و آن یک دلی. فردوسی.  
بازگونی ز نیک خواهی خویش  
معنی آیت سیاهی خویش. نظامی.  
طالع تخت و پادشاهی او  
فرخ آمد ز نیک خواهی او. نظامی.  
گرچه دانی که نشنوند بگوی  
هرچه دانی ز نیک خواهی و پند. سعدی.  
- نیک خواهی رساندن: اظهار خیر خواهی و  
ارادت کردن:  
شبان چون به شه نیک خواهی رساند  
مدارای شاهش به شاهی رساند. نظامی.  
- نیک خواهی کردن: مصلحت اندیشی  
کردن. نصیحت کردن.  
- نیک خواهی نمودن: عرض اخلاص کردن.  
اظهار دوستی و یک دلی کردن:  
کسی کو مرا نیک خواهی نمود  
ز من هیچ بد خواهی او را نبود. نظامی.  
**نیک خوی.** (ص مرکب) نیک خو. رجوع  
به نیک خو شود:  
به شاه جهان گفت کای نیک خوی  
مرا چهر سام آمده است آرزوی. فردوسی.  
بدو گفت آمد گه آرزوی  
بگویم ترا ی زن نیک خوی. فردوسی.  
بدو گفت کای مادر نیک خوی  
بنگزم این راه بر آرزوی. فردوسی.  
ایزد این دولت فرخنده و پاینده کناد  
بر تو ای نیک دل نیک خوی نیک سیر.  
فرخی.  
ای نیک نام ای نیک خوی ای نیک دل ای نیک روی  
ای پاک اصل ای پاک رای ای پاک طبع ای پاک دین.  
فرخی.  
بر خویش از پی آن گفتم کارموز چو من  
کس نداند خوی آن نیک خوی راد رزین.  
فرخی.  
ازین پند نوازی و ازین عذر پذیری  
ازین شرم گنتی نیک خویی خوب خصالی.  
فرخی.  
دیر خواب و زود خیز و تیز گرد و دور بین

خوش عنان و کش خرام و پاک زاد و نیک خوی.  
منوچهری.  
آزاده طبع و پاک نهاد و مجرد است  
نیکو خصال و نیک خوی است و موحد است.  
منوچهری.  
چنین گفت صاحب دل نیک خوی  
که سهل است ازین بیشتر گو بگوی. سعدی.  
**نیک خویی.** (حامص مرکب) ملائمت.  
خوش رفتاری. خوش خلقی. نیک خو بودن:  
به علم و عدل و به آزادگی و نیک خویی  
مؤید است و موفق مقدم است و امام.  
فرخی.  
عاشق مردمی و نیک خویی است  
دشمن فعل زشت و خوی لثام. فرخی.  
هزار سال همیدوز بزی به پیروزی  
به مردمی و به آزادگی و نیک خویی.  
منوچهری.  
**نیک داشت.** (مص مرکب) مرخم، إمص  
مرکب) خوب نگه داشتن. نیک تمهید کردن.  
(فرهنگ فارسی معین). || احترام کردن.  
(فرهنگ فارسی معین). || ضیافت کردن.  
مهمانی. (فرهنگ فارسی معین): شتر به نیک  
فر به گشته است و بدو حاجتی و از او فراغتی  
نیست، و خوش را به گوشت او نیک داشتی  
خواهم کرد. (کلیله و دمنه از فرهنگ فارسی  
معین). || نعمت. (فرهنگ فارسی معین):  
اذ کروا نعمة الله علیکم (قرآن ۲۳۱/۲) و چند  
آیه دیگر؛ یاد کنید نیک داشت خدای تعالی را  
بر شما. (تفسیر کمریج از فرهنگ فارسی  
معین).  
**نیک دان.** (نف مرکب) تحریر. (السامی)  
(ملخص اللغات) (یادداشت مؤلف). حاذق.  
استاد. علامه. دانای. (یادداشت مؤلف).  
پسبازدان:  
**نیک دازان** گفت ای شه نیک دان  
ته هر زن دودل باشد و ده زبان. سعدی.  
یکی نیک دان بخردی کز جهان  
زبون افتد اندر کف ابلهان. سعدی.  
بد بد است ارچه نیک دان باشد  
سگ سگ است ارچه پاسبان باشد. سنائی.  
**نیک دانی.** (حامص مرکب) حذاقت.  
مهارت. استادی. (یادداشت مؤلف).  
**نیک درون.** [د] (ص مرکب) نیک سیر.  
خوش طینت. نیکو نهاد. خوش نیت.  
**نیک درونی.** [د] (حامص مرکب)  
خوش طینتی. نیکو نهادی.  
**نیک دل.** [د] (ص مرکب) خوش قلب.  
خوش فطرت. کریم النفس. مهربان. خیر خواه.  
(ناظم الاطباء). نیک درون. نیکو نهاد.  
خیر خواه:  
که با اسقف نیک دل پاک رای  
زدیم از بد و نیک هر گونه رای. فردوسی.

بیامد دوان مرد پالیزبان  
که هم نیک دل بود و هم میزبان. فردوسی.  
فرستاده ای نیک دل را بخواند  
سخن های شایسته با او براند. فردوسی.  
ایزد این دولت فرخنده و پاینده کناد  
بر تو ای نیک دل نیک خوی پاک سیر. فرخی.  
ای نیک نام ای نیک خوی ای نیک دل ای نیک روی  
ای پاک اصل ای پاک رای ای پاک طبع ای پاک دین.  
فرخی.  
آفتاب ادبا باد و خدای رؤسا  
مهر نیک خوی نیک دل نیک زبان. فرخی.  
سپهبد گشاد از مژه جوی خون  
بدو گفت کای نیک دل رهنمون. سعدی.  
نیک دل باش تا نیک بین باشی. (قابوسنامه).  
**نیک دلی.** [د] (حامص مرکب)  
خوش نیتی. نیک نهادی. نیک دل بودن:  
از نکور سنی و نیکو خویی و نیک دلی  
بسوی اوست همه چشم و دل و گوش پدر.  
فرخی.  
|| ساده دلی:  
نگار من ز سر کودکی و نیک دلی  
چه گفت گفت که بینائی از عطای خطاست.  
عمیق.  
**نیک دیانت.** [ن] (ص مرکب) پرهیزگار.  
متقی. خدا ترس. پارسا. (ناظم الاطباء).  
متدین. پاک دین. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیک دین.** (ص مرکب) پاک دین. متدین به  
دین حق.  
**نیک ذات.** (ص مرکب) نیک نهاد.  
نیک طینت. (آندراج). خوش طینت.  
**نیک رای.** (ص مرکب) کسی که رای و  
تدبیر وی موافق صواب و صلاح باشد. (ناظم  
الاطباء). نیک اندیشه. (فرهنگ فارسی  
معین):  
چه گفت آن گرانمایه نیک رای  
که بیداد را نیست با داد جای. فردوسی.  
بسی رای زن موبد نیک رای  
پژوهید و آورد باری به جای. فردوسی.  
همی کودکی نارسیده به جای.  
بر او برگزینی نه ای نیک رای. فردوسی.  
سر احرار زین الدین مکرم  
امیر نیک رای نیک نیه. سوزنی.  
نگفتم جز این با کس ای نیک رای  
و گر گفتم باد خصم خدای. نظامی.  
که این را به کار آوری نیک رای  
که من حق آن با تو آرم به جای. نظامی.  
چنان داد فرمان شه نیک رای  
که رسم مغان کس نیارد به جای. نظامی.  
حقت گفتم ای خسرو نیک رای  
توان گفت حق پیش مرد خدای. سعدی.  
به قومی که نیکی پسندد خدای  
دهد خسرو عادل نیک رای. سعدی.

نیکوکاری از مردم نیک‌رای  
یکی را به ده می‌نویسد خدای. سعدی.  
**نیک‌رای.** (انخ) لقب قباد برادر بلاش  
گزانمایه پادشاه ساسانی است. (یادداشت  
مؤلف از مفاتیح).  
**نیک‌رای.** (حامص مرکب) نیک‌اندیشی.  
(فرهنگ فارسی معین):  
همه دیانت و دین ورز و نیک‌رای کن  
که سوی خلد برین باشد گذرنامه. شهید.  
ای مایه خوبی و نیک‌رای  
روزم ندهد بی تو روشنائی. رودکی.  
اگر نه عدل شه‌استی و نیک‌رای او  
شدی سراسر کار جهان تباه و سیه. سوزنی.  
از نکویی و نیک‌رای او  
راه جست به آشنائی او. نظامی.  
همه عالم گرفت از نیک‌رای  
چنین باشد بلی ظل خدایی. نظامی.  
**نیک‌رفتار.** [ز] (ص مرکب) نیک‌وروش. که  
رفتاری خوب و پسندیده دارد. خوش‌رفتار.  
**نیک‌رفتاری.** [ز] (حامص مرکب)  
خوش‌رفتاری.  
**نیک‌رو.** (ص مرکب) خوش‌رو. زیبارو.  
|| خندان. بشاش. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیک‌رو.** [ز / ر] (نصف مرکب) ره‌وار.  
هملاج. (یادداشت مؤلف). اسب خوش‌راه.  
(ناظم الاطباء). جواد. (مذهب الاسماء):  
ز پویندگان هر که بد نیک‌رو  
خورش کردشان سبزه و کاه و جو.  
فردوسی.  
امیر گفت... اسبی نیک‌رو از آخر خیل‌تاش را  
باید داد. (تاریخ بیهقی).  
**نیک‌روز.** (ص مرکب) سعید. سعادتمند.  
خوشبخت. نیک‌اختر:  
جهاندار نیک‌اختر نیک‌روز  
شما را سپرد آن زمان نیم‌روز. فردوسی.  
دگر آتش ز جام می فروزان  
نشاط او چو بخت نیک‌روزان.  
فخرالدین اسعد.  
یافتستی روزگار امروز کن  
خویشتر را نیک‌روز و نیک‌فال.  
ناصرخسرو.  
بدان را نیک دارید ای عزیزان  
که خویان خود عزیز و نیک‌روزند. سعدی.  
یکی گفتش ای خسرو نیک‌روز  
ز دیبای چینی قبائی بدوز. سعدی.  
**نیک‌روزی.** (حامص مرکب) خوشبختی.  
بهریزی. سعادت. نیک‌روز بودن:  
که شو زود بردار از او بند سخت  
نویدش ده از نیک‌روزی و بخت.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
همه را روح و روز و روزی از اوست  
نیک‌بختی و نیک‌روزی از اوست. سنائی.

چون صبح به فال نیک‌روزی  
برزد علم جهان‌فروزی. نظامی.  
به ناخویرت صورتی شرح داد  
که بد مرد را نیک‌روزی مباد. سعدی.  
عروسی بود نوبت مامت  
گرت نیک‌روزی بود خاتمت. سعدی.  
**نیک‌روش.** [ز و] (ص مرکب)  
خوش‌رفتار. نیک‌سیر. نیک‌رفتار.  
**نیک‌روشی.** [ز و] (حامص مرکب)  
نیک‌روش بودن.  
**نیک‌روی.** (ص مرکب) نیک‌رو. رجوع به  
نیک‌رو شود:  
ای نیک‌نام ای نیک‌خوی ای نیک‌دل ای نیک‌روی  
ای پاک‌اصل ای پاک‌رای ای پاک‌طبع ای پاک‌دین.  
فرخی.  
**نیک‌روی.** (حامص مرکب) نیک‌رو  
بودن: رجوع به نیک‌رو شود.  
**نیک‌زاد.** (ص مرکب) پاک‌کنزاد.  
پاک‌سرشت. پاک‌گوهر:  
به برزوی شیراژن آواز داد  
که ای پهلوان‌زاده نیک‌زاد. فردوسی.  
**نیک‌ساز.** (ص مرکب) سازوار با یکدیگر.  
(یادداشت مؤلف). دمساز. سازگار:  
نه آن زین، نه این زان بود بی نیاز  
دو اتباز دیدمشان نیک‌ساز.  
فردوسی (شاهنامه ج ۴ ص ۱۷۴۷).  
چنین گفت پس با کنیزک به راز  
که ای پاک‌بینادل نیک‌ساز. فردوسی.  
دو شاه گرانمایه دو نیک‌ساز  
رسیدند پس یک به دیگر فراز. فردوسی.  
رفیقی نیک‌ساز از لشکری به  
دلی آسان‌گذار از کشوری به.  
فخرالدین اسعد.  
ز مرغان همان آنکه بد نیک‌ساز  
چو باز پیکر شاهین گردن‌فراز  
بیاورد و آموختنشان گرفت... فردوسی.  
|| نیک سلاح پوشیده. (ناظم الاطباء).  
|| هر چیزی که خوش ساخته شده و بکار و  
مفید بود. (ناظم الاطباء).  
**نیک‌ستون.** [س] (ص مرکب) استوار.  
قائم: مثل سلطان چون خیمه محکم  
نیک‌ستون است. (تاریخ بیهقی ص ۳۸۶).  
**نیک‌سخن.** [س خ] (ص مرکب)  
خوش‌بیان. منطقی. (یادداشت مؤلف).  
**نیک‌سرانجام.** [س آ] (ص مرکب)  
خوش‌عاقبت. عاقبت‌به‌خیر:  
زهدت به چه کار آید گر رانده درگاهی  
کفرت چه زیان دارد گر نیک‌سرانجامی.  
سعدی.  
زیر شمشیر غمش رقص کنان خواهم رفت  
کآنکه شد کشته او نیک‌سرانجام افتاد.  
حافظ.

**نیک‌سرانجامی.** [س آ] (حامص مرکب)  
عاقبت‌به‌خیری. نیک‌سرانجام بودن: امید  
نیک‌سرانجامی داشتن. (مجالس سعدی).  
**نیک‌سرشت.** [س ر] (ص مرکب)  
خوش‌طینت. خوش‌فطرت. نیکونهاد.  
(یادداشت مؤلف).  
**نیک‌سرشتی.** [س ر] (حامص مرکب)  
خوش‌طینتی. نیکونهادی.  
**نیک‌سگال.** [س] (نصف مرکب) خیرخواه.  
(ناظم الاطباء). نیک‌خواه. نیک‌اندیش:  
فلک مطیع تو باد و بخت نیک‌سگال  
خدای ناصر تو باد و روزگار معین. فرخی.  
بدآنکه نیک‌سگال است و نیک‌خواه دلش  
زمانه هست و را نیک‌خواه و نیک‌سگال.  
سوزنی.  
**نیک‌سگالی.** [س] (حامص مرکب)  
خوش‌نیتی. خیرخواهی:  
گردون ننگاله به جز از نیک تو زیرا  
اندر دل تو نیست به جز نیک‌سگالی.  
سوزنی.  
**نیک‌سوار.** [س] (ص مرکب) فارس.  
سوارکار ماهر. رجوع به نیک‌سواری شود.  
**نیک‌سواری.** [س] (حامص مرکب)  
فروسیت. مهارت در سواری:  
پشت سپه میر یوسف آنکه ستوده‌ست  
نزد سواران همه به نیک‌سواری. فرخی.  
**نیک‌سودا.** [س] (ص مرکب)  
خوش‌معامله:  
متاع هوش به بازار گرم گل برسان  
در انتظار نشستست نیک‌سودائی.  
رضی دانشی (از آندراج).  
- امثال:  
نیک‌سودا شریک مال مردم است. (آندراج).  
**نیک‌سیور.** [ز] (ص مرکب) خوش‌رفتار.  
نیکوسیر:  
شادمان روی سوی خیمه نهاد  
آن شه خوب‌روی نیک‌سیر. فرخی.  
ایزد این دولت فرخنده و پاینده کناد  
بر تو ای نیک‌دل نیک‌خوی نیک‌سیر.  
فرخی.  
**نیک‌سیرت.** [ز] (ص مرکب) خوش‌خلق.  
(ناظم الاطباء). خوش‌خو. (فرهنگ فارسی  
معین). پارسا. (ناظم الاطباء). آنکه باطنش از  
عیب و نقص مبرا باشد. (فرهنگ فارسی  
معین). پاک‌نهاد. نیکونهاد. صافی‌ضمیر.  
نیک‌دل. پاک‌ضمیر:  
صاحب‌دل نیک‌سیرت علامه  
گوگفتش دریده باش و خلقان جامه. سعدی.  
درون مردمی چون ملک نیک‌سیرت  
برون لشکری چون هژیران جنگی. سعدی.  
درویش نیک‌سیرت پاکیزه‌رای را  
نان رباط و لقمه درپوزه گو مباح. سعدی.

## نیک سیرتی. [ز] (حامض مرکب)

پاک نهادی. پاکدلی. نیکوسیرتی. نیکسیرت بودن. رجوع به نیکسیرت شود.

## نیک شهر. [ش] [اخ] نام یکی از بخشهای

چهارگانه شهرستان چاهبهار و همچنین نام قصبه مرکز بخش است. در شمال چاهبهار واقع شده و حدود آن به شرح زیر است: از طرف شمال به بمپور از شهرستان ایرانشهر، از مشرق به بخش قصرقند، از جنوب به بخش مرکزی چاهبهار و دهستان کنارک، از مغرب به بخش کهنوج از شهرستان جیرفت، منطقه‌ای کوهستانی و گرمسیر است. آب قراء بخش از قنوات و رودخانه و چشمه تأمین می‌شود. این بخش دارای دو رودخانه است: اول رودخانه گد که از ارتفاعات نیک شهر و هیجان سرچشمه گرفته پس از مشروب نمودن آبادیهای اطراف خود وارد دهستان کنارک می‌شود، رودخانه مذکور از نیکوجهان که گذشت خشک و بی‌آب است، دوم رودخانه رایج، این رودخانه از ارتفاعات فنوج بخش بمپور و بنت سرچشمه گرفته پس از مشروب نمودن آبادیهای اطراف خود وارد دهستان کنارک شده در خورکالک به دریا می‌ریزد.

بخش نیک شهر جزو شهرستان چاهبهار است و از دو دهستان به شرح زیر تشکیل شده است. ۱- دهستان بنت دارای ۳۳ آبادی و ۷۵۰۰ نفر جمعیت. ۲- دهستان نیک شهر دارای ۵۴ آبادی و ۱۰۵۰۰ نفر جمعیت.

جمع قراء بخش ۸۷ قطعه و جمعیت آنها ۱۸۰۰۰ نفر است. مرکز بخش قصبه نیک شهر است که نام قدیم آن گد بوده، جاده ایرانشهر به چاهبهار از قصبه نیک شهر و تقریباً از وسط بخش می‌گذرد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

## نیک شیر. (ص مرکب) پر شیر. بسیار

شیرده. که شیر فراوان دهد. طرف عدو ترش نشود زآنکه بخت او گاوی است نیک شیر ولیکن لگدن است.

انوری.

## نیک طالع. [ل] (ص مرکب) خوش اقبال. مقبل.

نیک طبع. [ط] (ص مرکب) خوش خوی. نیک خو: چگلیان... مردمانی نیک طبع اند و آموخته و مهربان. (حدود العالم).

## نیک طلعت. [ط ع] (ص مرکب) نیک رو. زیباروی.

نیک طینت. [ن] (ص مرکب) خوش ذات. (ناظم الاطباء). نیک سرشت. نکوسرشت. پاک نهاد. پاکیزه طینت. نیک جبلت.

## نیک طینتی. [ن] (حامض مرکب) نیک ذاتی. نیک سرشتی. (فرهنگ فارسی

معین).

## نیک عاقبت. [ق ب] (ص مرکب)

عاقبت به خیر. نیک سرانجام. خوش عاقبت: فرزند نیک بخت تو نزد خدا و خلق همچون تو نیک عاقبت و نیک نام باد.

سعدی.

## نیک عاقبتی. [ق ب] (حامض مرکب)

عاقبت به خیری. خوش سرانجامی. نیک عاقبت بودن.

## نیک عهد. [ع] (ص مرکب) وفی.

زهاردار. (یادداشت مؤلف). باوفای در عهد و شرط و پیمان. (ناظم الاطباء). آنکه به عهد خود وفا کند. (فرهنگ فارسی معین). خوش قول. درست پیمان. وفادار. و هر سال تا امروز آیین آن پادشاهان نیک عهد در ایران و توران به جای می‌آرند. (نوروزنامه).

نیک عهدی در زمین شد جامه از غم چاک زن کز زمان زین صعب تر ماتم نخواهی یافتن.

خاقانی.

تا جهان است از جهان اهل وفائی برنخاست نیک عهدی بر نیامد آشنائی بر نخاست.

خاقانی.

گهی خورد می با نواهای رود

گهی داد بر نیک عهدان درود.

نظامی.

چو بیند نیک عهد و نیک نامت

ز من خواهد به آیینی تمامت.

نظامی.

با او ددگان به عهد همراه

چون لشکر نیک عهد با شاه.

نظامی.

ور تو پیغام خدا آری چو شهد

که بیا سوی خدا ای نیک عهد.

مولوی.

## نیک عهدی. [ع] (حامض مرکب) وفای

به عهد. (فرهنگ فارسی معین). وفاداری.

نیک عهد بودن:

اگرچه نیک عهدی پیشه می‌کرد

چنان بدعهد بود اندیشه می‌کرد.

نظامی.

## نیک فال. (ص مرکب) خجسته فال.

نیک اختر. (ناظم الاطباء). خوش طالع.

(فرهنگ فارسی معین). میمون. خجسته.

فرخنده:

یافتستی روزگار امروز کن

خویشتن را نیک روز و نیک فال.

ناصر خسرو.

به تدبیر پیران بسیار سال

به دستوری اختر نیک فال.

نظامی.

بدانست پیغمبر نیک فال

که گیر است پیر تبه بوده حال.

سعدی.

## نیک فالی. (حامض مرکب) میمنت.

خوش اغوری. یمن. (یادداشت مؤلف).

||تفال|| فال نیک زدن:

می خواند ز روی نیک فالی

هر لحظه قصیده وصالی.

نظامی.

نیک فرجام. [ف] (ص مرکب)

## عاقبت به خیر. (یادداشت مؤلف).

نیک سرانجام. (آندراج). خوش عاقبت:

یکی را زشت خوئی داد دشنام

تحمل کرد و گفت ای نیک فرجام.

سعدی.

بخواند هوشمند نیک فرجام

نشاید کرد ضایع خیره ایام.

سعدی.

## نیک فرجامی. [ف] (حامض مرکب)

حسن عاقبت. عاقبت به خیری. (یادداشت

مؤلف). نیک سرانجامی.

## نیک فطرت. [ف ز] (ص مرکب)

نیک سرشت. نیک نهاد. نیک طینت.

## نیک فطرتی. [ف ز] (حامض مرکب)

نیک طینتی. خوش ذاتی.

## نیک فعال. [ف] (ص مرکب) نکوکردار.

نکوکار. رجوع به نیک فعالی شود.

## نیک فعالی. [ف] (حامض مرکب)

نیک فعال بودن. نیکوکرداری:

از نیک فعالی است همه خلق ستوده

یا از تو ستوده ست همه نیک فعالی.

سوزنی.

## نیک فعل. [ف] (ص مرکب) نکوکردار.

نیک فعال:

ای شهریار راستین ای پادشاه داد و دین

ای نیک فعل و نیک خواه ای از همه شاهان گزین.

دقیقی.

مرد دانا نیک فعل و چرخ نادان بدکنش

نزد یکدیگر هگرز این هر دورا بازار نیست.

ناصر خسرو.

## نیک فهم. [ف] (ص مرکب) بافهم.

خوش فهم.

## نیک فهمی. [ف] (حامض مرکب)

خوش فهمی. نیک فهم بودن.

## نیک کار. (ص مرکب) فعال. (دهار).

خوش کار. (ناظم الاطباء). آنکه خوب کار

کند. (فرهنگ فارسی معین). کاری. پرکار.

||نیکوکار. (ناظم الاطباء). نیکوکردار. مقابل

بدکار. (فرهنگ فارسی معین).

## نیک کاری. (حامض مرکب) خوب کار

کردن. (فرهنگ فارسی معین). پرکاری.

||نیکوکاری. نیکوکرداری. (فرهنگ فارسی

معین).

## نیک کردار. [ک] (ص مرکب) نیکوکار.

(ناظم الاطباء). خوش رفتار. نیک رفتار:

ساقی شکر دهان و مطرب شیرین سخن

همنشینی نیک کردار و ندیمی نیک نام.

حافظ.

## نیک گفتار. [گ] (ص مرکب) نیکوگفتار.

خوش بیان. نیکو سخن.

## نیک گفتاری. [گ] (حامض مرکب)

نیکو سخنی. نیک گفتار بودن.

## نیک گمان. [گ] (ص مرکب) دارای حسن

ظن. (فرهنگ فارسی معین).

**نیک گمانی.** [گ] [حامص مکرکب] خوش گمانی.  
**نیک گوهر.** [گ] [گ] [ص مرکب] نجیب. (یادداشت مؤلف). نژاده. نسیب. نیک نژاد. نیک طینت. نیک گهر.  
**نیک گوهری.** [گ] [گ] [حامص مرکب] نجات. (یادداشت مؤلف). نیک گهر بودن.  
**نیک گوی.** [نف مرکب] زبان آور. فصیح. (ناظم الاطباء). [آنکه درباره دیگران سخن نیکو گوید. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیک گویی.** (حامص مرکب) زبان آوری. فصاحت. (فرهنگ فارسی معین). [درباره دیگران سخن نیکو گفتن. (فرهنگ فارسی معین). مقابل بدگویی.  
**نیک گهر.** [گ] [ص مرکب] خوش ذات. (یادداشت مؤلف). نژاده. نیک گوهر. رجوع به نیک گوهر شود.  
**نیک گهری.** [گ] [حامص مرکب] نیکو گهری. نجات. رجوع به نیکو گهری شود.  
**نیکلسن.** [ک] [ش] [اخ] رینولد الین. مستشرق معروف انگلیسی است. به سال ۱۸۶۸ م. مطابق ۱۲۸۵ ه. ق. تولد یافت. در کیمبرج تحصیل زبان فارسی و عربی کرد و به مطالعه در تصوف اسلامی پرداخت. سپس با نشر کتابهایی تصوف اسلامی و شاعران عارف ایرانی را به اروپائیان شناسانید. از خدمات مهم وی تصحیح دقیق و چاپ مثنوی مولوی و نیز نشر تذکرة الاولیاء و اللمع و ترجمان الاشواق است. وی به سال ۱۹۴۵ م. درگذشت. رجوع به الاعلام زرکلی ج ۳ ص ۶۹ و مجله روزگار نو ج ۳ شماره ۲ و ج ۵ شماره ۴ و نامه فرهنگستان ج ۲ شماره ۲ و ج ۴ شماره ۱ و مجله یادگار شماره ۲ شود.  
**نیک لقا.** [ل] [ص مرکب] نیک روی. نیکو دیدار. نیکو لقا. خوش صورت. نیک محضر.  
**نیک مال.** [م] [ص مرکب] نیک سرانجام. نیک انجام. خوش عاقبت. عاقبت به خیر.  
**نیک محضر.** [م] [ص] [ص مرکب] کسی که نیک حضور باشد. (غیاث اللغات). کسی که خوش روی باشد و دارای محضر خوش بود. (ناظم الاطباء). خوش معاشرت. (فرهنگ فارسی معین). [مهربان. خوش رفتار. نیک سیرت. خوش برخورد: ملک زوزن را خواجہ ای بود کریم النفس نیک محضر. (گلستان).  
 در همه حال نیک محضر باش تا همه وقت محترم باشی. سعدی.  
 دو کس چه کنند از بی خاص و عام یکی نیک محضر دگر زشت نام. سعدی.  
 نهد مهر مهر تو بر سینه او

بس باد دعای نیک مردان. نظامی.  
 گردن کش هفت چرخ گردان  
 محراب دعای نیک مردان. نظامی.  
 ز پیران زاهد بسی نیک مرد  
 که در شب دعائی توانند کرد. نظامی.  
 همی گسترانید فرش تراب  
 چو سجاده نیک مردان بر آب. سعدی.  
 کمال بخت خردمند نیک مرد آن است  
 که سرگران نکند بر قلندر اوباش. سعدی.  
 هر که را جامه پارسا بینی  
 پارسادان و نیک مرد انگار. سعدی.  
 [اصاف ساده. صاف صادق. ابله. (یادداشت مؤلف).  
**نیک مردی.** [م] [حامص مرکب] صلاح. پارسائی. تقوی. پرهیزگاری: هم پایه آن سران نگریدی  
 الا به طریق نیک مردی. نظامی.  
 به نیک مردی در حضرت خدای قبول  
 میان خلق به رندی و لایالی فاش. سعدی.  
 [گذشت. بزرگواری: بگفتا نیک مردی کن نه چندان  
 که گردد خیره گرگ تیز دندان. سعدی.  
 اگر نیک مردی نماید عسس  
 نیارد به شب خفتن از دزد کس. سعدی.  
 [جانمردی: نیک مردی نه آن بود که کسی  
 بیرد انگینی از مگسی. نظامی.  
 [نیکوکاری. خیر. احسان. بر: نکوئی و رحمت به جای خود است  
 ولی با بدان نیک مردی بد است. سعدی.  
 کسی دانه نیک مردی نکاشت  
 کز او خرمن کام دل بر نداشت. سعدی.  
 [سادگی. خوش باوری. زودباوری. (یادداشت مؤلف).  
**نیک مزاج.** [م] [ص مرکب] خوش خوی. خوش مشرب. (ناظم الاطباء). [آنکه دارای مزاج سالمی است. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیک مزاجی.** [م] [حامص مرکب] نیکو مزاجی. دارای مزاج سالم بودن. [خوش خویی. خوش مشربی. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیک معاش.** [م] [ص مرکب] خوش گذران و آنکه به عیش و عشرت زندگانی می کند. (ناظم الاطباء). [آنکه زندگانی مرفه دارد. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیک معاشی.** [م] [حامص مرکب] زندگانی مرفه داشتن. [خوش گذرانی. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیک منش.** [م] [ن] [ص مرکب] نیک دل. نیک سیرت. نیکو ضمیر. نیکو منش.  
 قضا هر که را نیک محضر برآرد.  
 ظهوری (از آندراج).  
 [آنکه در غیبت و در حضور مردمان را به نیک یاد کند. (آندراج).  
**نیک محضری.** [م] [ص] [حامص مرکب] نیک محضر بودن. رجوع به نیک محضر شود.  
 - نیک محضری کردن: خوش معاشرتی نمودن. خوش خدمتی کردن. (فرهنگ فارسی معین). خوش رفتاری کردن: گفت ای پهلوان بسیار مردمی و نیک محضری و نیکوسیرتی با ما نمودی. (سمک عیار از فرهنگ فارسی معین).  
**نیک مخبر.** [م] [ب] [ص مرکب] نکومخبر. نیک سیرت. خوش باطن. خوش ذات.  
**نیک مخبری.** [م] [ب] [حامص مرکب] خوش باطنی. نیک دلی: او را نظیر نبود در نیک مخبری  
 او را شبیه نبود در نیک منطری. فرخی.  
**نیک مرد.** [م] [ص مرکب] آدم خوب. (ناظم الاطباء). خوش ذات. نیکوکار. (فرهنگ فارسی معین). صالح. (زمخشری). نیک مردان: ابدال. صلحاء. (یادداشت مؤلف). نیکوکار. خیر. پارسا و پرهیزگار و جوانمرد.  
 نیز رجوع به نیک مردی شود: بدو گفت بهرام کای نیک مرد  
 ندارم ترا هیچ گونه بدرد. فردوسی.  
 پرامید دارد دل نیک مرد  
 دل بدکنش هم پر از باد سرد. فردوسی.  
 بپذرفت فرزند او نیک مرد  
 نیارود هرگز بدو باد سرد. فردوسی.  
 تا فرود آید همی بر بنده از ایزد قضا  
 تا دعای نیک مردان سوی یزدان بر شود. عصری.  
 چون شدم پنهان از درت به ارزانی  
 نیک پرستی بشاندم به نگهبانی. منوچهری.  
 سیرت داد را چو رد کردند  
 با چنین نیک مرد بد کردند. سنائی.  
 می بینم که کارهای زمانه روی به ادبار دارد...  
 و نیک مردان رنجور و مشتدّل و شیران فارغ و محترم. (کلیله ج مینوی ص ۵۶).  
 نیک مردان در این سرای همت شیران دارند. (منتخب قابوسنامه ص ۴).  
 زمین را میراث دهم به نیک مردان. (کشف المحجوب).  
 نیک مردی کجاست خاقانی  
 که در او درد مردمان بینی. خاقانی.  
 همه عیب اند نهان و آنهمه را  
 نیک مردان به هنر برگیرند. خاقانی.  
 چرخ دندان خای انگشت به دندان که چرا  
 نیک مردی به بدان این همه نیرو بدهد. خاقانی.  
 درع تو به زیر چرخ گردان



خوش طینت.  
**نیک منشی.** [مَن] (حامص مرکب)  
 نیک منش بودن. رجوع به نیک منش و  
 نیکو منش شود.  
**نیک منظر.** [مَن ظ] (ص مرکب) خوب رو.  
 جمیل. (آندراج). خوب صورت. خوش نما.  
 (ناظم الاطباء). زیبا. زیباروی:  
 ای بسا نیک منظر که هنر  
 منظرش را سزای مخبر نیست.  
**نیک منظر.** [مَن ظ] (حامص مرکب)  
 خوب روئی. نیک منظر بودن:  
 او را نظیر نبود در نیک مخبری  
 او را شبیه نبود در نیک منظر. فرخی.  
**نیک نام.** (ص مرکب) مشهور و معروف به  
 خوبی و بزرگواری. آنکه نام وی را به نیکویی  
 می برند. (ناظم الاطباء). شهره به خوبی. نامی.  
 نام آور. خوش نام:  
 از این دخت مهراب و از پور سام  
 گوی پرمنش زاید و نیک نام. فردوسی.  
 جهاندار داند که دستان سام  
 بزرگ است و با دانش و نیک نام. فردوسی.  
 همه نیک نامید تا جاودان  
 بمانند با فره موبدان.  
 ای نیک نام ای نیک خوی ای نیک دل ای نیک روی  
 ای پاک اصل ای پاک رای ای پاک طبع ای پاک دین.  
 فرخی.  
 داری از رسم و ره و سان ملوک نیک نام  
 حصه و حظ و نصیب و قسم و بخش و بهر و تیر.  
 سوزنی.  
 زنده کند پدر را فرزند نیک نام  
 نام پدر تو از پسر خویش زنده دار.  
 سوزنی.  
 بدین نیکی آرندم از دشت و رود  
 ز نیکان و از نیک نامان درود. نظامی.  
 چو ببیند نیک عهد و نیک نامت  
 ز من خواهد به آیینی تمامت. نظامی.  
 نکوسیرتی بی تکلف برون  
 به از نیک نام خراب اندرون. سعدی.  
 رفیقی که شد غایب ای نیک نام  
 دو چیز است از او بر رفیقان حرام. سعدی.  
 هم از حسن تدبیر و رای تمام  
 به آهستگی گفتش ای نیک نام. سعدی.  
 ساقی شکردهان و مطرب شیرین سخن  
 هم نشینی نیک کردار و ندیمی نیک نام.  
 حافظ.  
 دوستاناران دوست کامند و حریفان باادب  
 پیشکاران نیک نام و صف نشینان نیک خواه.  
 حافظ.  
 عمری است تا من در طلب هر روزگامی می زنم  
 دست شفاعت هر زمان در نیک نامی می زنم.  
 حافظ.  
 - نیک نام شدن؛ به خوبی شهرت یافتن. به

نیک مشهور و معروف گشتن:  
 نیک نام از صحبت نیکان شوی  
 همچو از پیغمبر تازی بلال. ناصر خسرو.  
 - نیک نام کردن؛ به خوبی معروف ساختن:  
 که کردی مرا زین جهان نیک نام  
 بدین خوب چهره شدم شاد کام. فردوسی.  
**نیک نام ده.** [دِه] (اِخ) دهی است جزء  
 دهستان لواسان بزرگ بخش افجه شهرستان  
 تهران. در ۱۰ هزارگزی شرق گلندوک، در  
 منطقه کوهستانی سردسیری واقع شده است و  
 دارای ۱۳۲۲ تن سکنه است. آبش از  
 رودخانه محصولش غلات، بنشن، و  
 میوه های تابستانی، شغل اهالی زراعت و  
 کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی  
 ایران ج ۱).  
**نیک نام ده.** [دِه] (اِخ) دهی است از دهستان  
 اوزرود بخش نور شهرستان آمل در  
 ۱۷ هزارگزی غرب پلده و ۳۱ هزارگزی خاور  
 جاده چالوس (حدود کندوان) و در منطقه  
 کوهستانی سردسیری واقع است و ۷۰۰ تن  
 سکنه دارد. آبش از چشمه و رودخانه سن و  
 محصولش غلات، لبنیات، حبوبات و شغل  
 اهالی زراعت و گله داری است. عده ای از  
 سکنه زمستان جهت کارگری به تهران  
 می روند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).  
**نیک نامی.** (حامص مرکب) حسن شهرت.  
 خوش نامی. نیک نام بودن:  
 جز از نیک نامی و فرهنگ و داد  
 ز رفتار گیتی مگیرید یاد.  
 فردوسی (شاهنامه ج ۳ ص ۱۹).  
 به آسایش و نیک نامی گرای  
 گریزان شو از مرد ناپا کرای. فردوسی.  
 اگر توشه مان نیک نامی بود  
 روان مان بدان سرگرمی بود. فردوسی.  
 نیک نامی به هیچ روی و نیافت  
 به نیک نامی اندر جهان زیاد و مباد  
 به جز به نیکی نام نکوش در افواه. فرخی.  
 با بردباری طبع او متفق  
 با نیک نامی جود او مقترن. فرخی.  
 ز بی رنجی نیاید نیک نامی. فخرالدین اسعد.  
 به رنج است آن کش هنر ها مه است  
 نکوکاری و نیک نامی به است. اسدی.  
 بقای سرمد در نیک نامی است به حق  
 به نیک نامی بادا بقای تو سرمد. سوزنی.  
 حکیم سوزنی از بهر نیک نامی خویش  
 چشید آب حیات سخن ز عین حیا.  
 سوزنی.  
 یکی جامه در نیک نامی بپوش  
 دگر جامه ها را به نیکی فروش. نظامی.  
 جهان نیمی ز بهر شادکامی است  
 دگر نیمه ز بهر نیک نامی است. نظامی.

چو دوزی صد قبا در شادکامی  
 بدر پیراهنی در نیک نامی. نظامی.  
 ذره ای گر نیک نامی بایدت  
 در همه کاری تمامی بایدت. عطار.  
 هوی و هوس خرمنش سوخته  
 جوی نیک نامی نیندوخته. سعدی.  
 وگر پرورانی درخت کرم  
 بر نیک نامی خوری لا جرم. سعدی.  
 دگر به خفیه نمی بایدم شراب و سماع  
 که نیک نامی در کیش عاشقان ننگ است.  
 سعدی.  
 نیک نامی خواهی ای دل با بدان صحبت مدار  
 خود پسندی جان من برهان نادانی بود.  
 حافظ.  
 خواهم شدن به بستان چون غنچه با دلی تنگ  
 و آنجا به نیک نامی پیراهنی دریدن. حافظ.  
 دامنی گر چاک شد در عالم رندی چه باک  
 جامه ای در نیک نامی نیز می باید درید.  
 حافظ.  
**نیک نژاد.** [ن] (ص مرکب) حسبی.  
 باحسب. اصیل. گوهری. گهری. با گوهر.  
 (یادداشت مؤلف).  
**نیک نژادی.** [ن] (حامص مرکب)  
 اصالت. نیک گوهری. نیک نژاد بودن.  
**نیک نفس.** [ن] (ص مرکب) نیک نهاد.  
 نیک ذات. (آندراج). خوش نفس.  
 خوش فطرت. (ناظم الاطباء). خوش ذات.  
 (فرهنگ فارسی معین).  
**نیک نفسی.** [ن] (حامص مرکب)  
 خوش ذاتی. نیک نفس بودن.  
**نیک نهاد.** [ن / ن] (ص مرکب)  
 خوش فطرت. دارای فطرت نیک. (یادداشت  
 مؤلف). نیک ضمیر. نیک سرشت.  
 خوش طینت.  
**نیک نهادی.** [ن / ن] (حامص مرکب)  
 خوش طینتی. نیکو فطرتی. نیک نهاد بودن:  
 به جوانمردی و تشریف نوازی مشهور  
 به توانگردلی و نیک نهادی مشهود. سعدی.  
 ||بلاغت. پله. (از منتهی الارب) (یادداشت  
 مؤلف). ساده لوحی.  
**نیک نیک.** (ق مرکب) به خوبی. کاملاً.  
 به کلی. یکباره:  
 جان در یغم نیست از عیسی ولیک  
 واقفم بر علم دینش نیک نیک. مولوی.  
 گفت نادر چیز می خواهی ولیک  
 غافل از حکم خدایی نیک نیک. مولوی.  
 تو قیاس از خویش می گیری ولیک  
 دور دور افتاده ای تو نیک نیک. مولوی.  
**نیکو.** (ص) <sup>۱</sup>پسندیده. حسن. خوب. خوش.

خبر. مقابل بد و زشت:  
براین کار چون بگذرد روزگار  
از او نام نیکو بود یادگار.  
به است از روی نیکو نام نیکو  
تو آن کن کت بود فرجام نیکو.  
فخرالدین اسعد.  
اگر هزار چنین بکنند من نام نیکوی خود  
زشت نکشم. (تاریخ بیهقی ص ۳۲۷). بدانید که  
کردار زشت و نیکوی شما را بیند و آنچه در  
دل دارید می‌داند. (تاریخ بیهقی ص ۲۳۹).  
همگان برفته‌اند و از ایشان این نام نیکو  
یادگار مانده‌است. (تاریخ بیهقی ص ۱۷۵).  
نیک اگرچه ز فنا گشته گم است  
نام نیکوش بقای دوم است.  
جامی.  
|| موافق. مطبوع. ملایم. دلپسند: بوالحسن را  
بخواند و پیغام‌های نیکو داد سوی آتوتناش.  
(تاریخ بیهقی). این ابوالقاسم مردی پیر و  
بخرد و امین و سخنگوی بود و ز خویشتن نامه  
نبشت سخت نیکو سوی خوارزم‌شاه. (تاریخ  
بیهقی ص ۳۳۲). با کفایت و مناصحت و سخن  
نیکو که داند گفت و رسوم تمام که دریاست  
است خدمت پادشاهان را. (تاریخ بیهقی  
ص ۲۸۶).  
ایا نیکوتر از عمر و جوانی  
نکو رو را نکو کردار باید.  
سنائی.  
شیر جواپهای نیکو و ثناهای بسیار فرمود.  
(کلیله و دمنه). چون خوابی نیکو که دیده آید.  
(کلیله و دمنه).  
چو تو گرمی کنی نیکو نباشد  
گلی کو گرم شد خوشبو نباشد. نظامی.  
|| نرم. ملایم. مهربان. خوش: خوی نیکو  
بزرگتر عطا‌های خدای است. (تاریخ بیهقی  
ص ۳۳۹).  
- رای نیکو؛ نظر موافق و مساعد: حیل‌ها  
ساختند تا رای نیکوی او را در باب ما  
بگردانیدند. (تاریخ بیهقی ص ۲۱۴).  
|| استوار. درست. پخته. سنجیده:  
ز نیکو سخن به چه اندر جهان  
بر او آفرین کهان و مهان.  
فردوسی.  
یکی بود از ندیمان... بگریست و پس بدهای  
نیکو گفت. (تاریخ بیهقی). قصیده‌ای داشتم  
سخت نیکو نبستم. (تاریخ بیهقی ص ۲۷۶). از  
فقیه یوحنفه اسکافی در خواستم تا قصیده‌ای  
گفت... و بغایت نیکو گفت. (تاریخ بیهقی  
ص ۳۸۷). سخن نیکو و متین رانده‌اند و برابر  
او قصد اقتصار نموده. (کلیله و دمنه).  
|| استحسن. پسندیده. حمیده. به. خوب.  
شایسته: مستقیم بودن خود را بر ستوده‌تر  
روشها در طاعت او و نیکوتر طورها در  
پیروی او. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۴). و شرایط  
را به پایان به‌تمامی آورده چنانکه از آن  
بلیغ‌تر نباشد و نیکوتر نتواند بود. (تاریخ

بیهقی ص ۱۳۰). اگر به دست پادشاه کامکار  
کاران محتشم افتد به وجهی نیکو به سر برد.  
(تاریخ بیهقی ص ۳۸۶). نیکوتر آنکه سیرتها  
گذشتگان را امام سازد. (کلیله و دمنه).  
گر تحمل هست نیکو از یکی  
هست نیکوتر ز شاهان بی‌شکی. عطار.  
|| سزاوار. بسزا. مناسب. درخور. روا. سزا:  
نخواهیم شاه از نژاد پشنگ  
فسیله نه نیکو بود با پلنگ. فردوسی.  
گرستن گرچه از مردان نه نیکو است  
به من نیکو است بر هجر چنان دوست.  
فخرالدین اسعد.  
بدو گفت کای گنج فرهنگ و هوش  
نه نیکو بود مرد دانا خموش. اسدی.  
رسولی مسرع باید فرستاد و این ملطفه‌ها  
بفرستاد و گفت که این نیکو نباشد که چنین  
رود. (تاریخ بیهقی ص ۵۲۸).  
نیکو نبود فرشته در گلخن. ناصر خسرو.  
دل ز امل دور کن ز آنکه نه نیکو بود  
مصحف و افسانه را جلد به هم ساختن.  
خاقانی.  
دل در پی این و آن نه نیکوست ترا  
یک دل داری پس است یک دوست ترا. ؟  
|| درست. صحیح. صواب:  
سخن آن گو چه با دشمن چه با دوست  
که هرکس بشنود گوید که نیکوست.  
فخرالدین اسعد.  
خوارزمشاه گفت سخت نیکو و صواب است.  
(تاریخ بیهقی ص ۳۵۵). خواجه گفت خداوند  
نیکو اندیشیده است. (تاریخ بیهقی ص ۳۹۵).  
امیر محمود نیک از جای بشد و گفته بود که  
سخت نیکو می‌گوید. (تاریخ بیهقی). || نفیس.  
(منتهی الارب). سودمند. ارزنده:  
از آن چاریک بهر موبد نهاد  
که در این سخنهای نیکو به یاد. فردوسی.  
طبیعی از سامانیان را صلتی نیکو داد پنج‌هزار  
دینار. (تاریخ بیهقی ص ۳۶۳). || زیاد. بسیار:  
درخت نیکو بارور را... شاخه‌ها شکسته  
شود. (کلیله و دمنه). || زیبا. جمیل. خوشگل.  
حسن. صبیح: این کیکاوس را پسری بود نام  
او سیاوش و مردی بود که اندر جهان بدان  
زمانه از وی نیکوتر نبود. (ترجمه طبری  
بلعمی). خوارج... زن عبدالعزیز را اسیر کردند  
که... در همه جهان صورتی از او نیکوتر نبود.  
(ترجمه طبری بلعمی). مردی بود بلندبالا و  
نیکوتن و اندام سرخ و سفید. (ترجمه طبری  
بلعمی). عبدالله برناتی خویشتن دار و  
نیکوخط است و از وی دبیری نیک آید.  
(تاریخ بیهقی).  
به است از روی نیکو نام نیکو  
تو آن کن کت بود فرجام نیکو.  
فخرالدین اسعد.

جوانی دژم رزه‌ده بر در است  
که‌گونی به چهر از تو نیکوتر است. اسدی.  
نیکو و ناخوشی که چنین باشد  
پالوده مزور بازاری. ناصر خسرو  
به صورتهای نیکو مردمانند  
به سیرتهای بدگرگ بیابان. ناصر خسرو.  
از مرد کمال جوی و خوش‌خوئی  
منگر به جمال و صورت نیکو. ناصر خسرو.  
سخن بزرگان... در معنی روی نیکو بسیار  
است... و بزرگان مزر روی نیکو را عزیز  
داشته‌اند. (نوروزنامه). روی نیکو را دانان  
سعادت‌ی بزرگ دانسته‌اند، سعادت دیدار نیکو  
در مردمان همان تأثیر کند که سعادت کوا کب  
سعد. اندر جهان چیزهای نیکو بسیار است که  
مردم از دیدارشان شاد گردد... ولیکن هیچ  
چیز به جای روی نیکو نیست. (نوروزنامه).  
|| (ق) چنانکه باید. به‌خوبی. به‌درستی.  
به‌دقت:  
چون نهاد او پهن را نیکو  
قید شد در پهن او آهو. رودکی.  
چه‌گونی در این کار نیکو بین  
سیاوش خواهد همی جست کین. فردوسی.  
هنوز پیشرو روسیان به طبع نکرد  
رکاب او را نیکو به دست خویش بنشار.  
فرخی.  
از آنجا رفت به خانه و نیکو حق گزاردند.  
(تاریخ بیهقی ص ۳۶۱). اعیان حضرت و  
لشکر و مقدمان حق گزاردند نیکو. (تاریخ  
بیهقی ص ۳۴۲). چون به سپاهسالار التوتناش  
رسید نیکو خدمت کنید. (تاریخ بیهقی  
ص ۳۴۷). باز عبدالرحمن گفت سه روز زمان  
باید کرد تا نیکو نگاه کنیم. (تاریخ سیستان).  
ملک تا اتباع خویش را نیکو نشانسد از  
خدمت ایشان انتفاع تواند گرفت. (کلیله و  
دمنه). هرچه نیکو نهاده بود نیکوتر منه.  
(مرزبان‌نامه).  
منم در سخن مالک‌الملک معنی  
ملک سر این نکته نیکو شناسد. عطار.  
چو نیکو بازجستم سر دریا  
سر موئی ز دریا می‌ندانم. عطار.  
|| اکاملاً. بسیار. زیاد:  
خدای او تو در این صنع نیکو احسان کرد  
به قول و فعل تو بگزار شکر احسان را.  
ناصر خسرو.  
نظم مرا چو نظم دگر کس مدان از آنک  
یا قوت زرد نیکو ماند به کهربا. مسعود سعد.

→ پهلوی: nê(va)kôk, nêwakôk, در  
اوراق مانری پهلوی: nyyqww به معنی زیبا.  
این کلمه توسعای است با ôk (برای صفت. ôk  
- ka - ava) و - ka - ava) و - ka - ava) و - ka -  
حاشیه برهان قاطع ج معین).

— نیکو آمدن؛ خوش آمدن. **خوب آمدن**.  
(ناظم الاطباء). مطلوب و مطبوع واقع شدن.  
پسند افتادن.

— **|| شاد کردن**. خشنود ساختن. (ناظم الاطباء).

— نیکو داشتن؛ عزیز و محترم داشتن. (ناظم الاطباء). حرمت گذاشتن. گرامی داشتن. رجوع به نکوداشت و نیکوداشت شود؛ او را نیکو داشت باز پدرش از هر سوی رسولان و حجاب فرستاد تا او را ببرند. (تاریخ سیستان). نامه‌ها رفت به اسکدر به جمله ولایت که به راه رسول بود تا وی را استقبال کنند. بسزا و سخت نیکو بدارند. (تاریخ بهیقی ص ۲۹۷). در این روزگار که امیرمسعود بر تخت ملک رسید پس از پدر این زن را سخت نیکو داشتی. (تاریخ بهیقی). بنده را جهت دل خویش نیکو می‌دارد. (نوروزنامه). مسعدیان را که اسلاف پیغامبر ما صلی‌الله علیه و سلم بودند نیکو داشتی. (مجم‌التواریخ). او را به غایت دوست داشتی و نیکو داشتی. (تاریخ بخارا ص ۳۴).

— **|| پسندیدن**. پسند کردن. (ناظم الاطباء).  
— نیکو دیدن؛ روا داشتن. مصلحت دیدن؛ خواهه گفت خداوند این نیکو دیده‌است و همچنین باید کرد. (تاریخ بهیقی ص ۲۸۹).  
— نیکو شمردن؛ استحسان. (زوزنی).  
— نیکو کردن؛ به سامان آوردن. اصلاح کردن.

بیایم همه کار نیکو کنیم  
دل شاه را ز آن بی‌آهو کنیم. فردوسی.  
چو گفتار و کردار نیکو کنی  
به گیتی روان را بی‌آهو کنی. فردوسی.  
— **|| آبادان کردن**. (یادداشت مؤلف): هرچ یزدگرد تباہ کرده‌است من نیکو کنیم. (ترجمه طبری بلعمی).  
— **|| زیبا کردن**؛

هر که جان بدکنش را سیرت نیکی دهد  
زشت را نیکو کند بل دیو را حورا کند.

ناصر خسرو.  
— **|| خوب کردن**. از فساد به صلاح آوردن؛ گفت یا ملک نیت نیکو کنی تا خدا این رنج از تو بردارد او نیت نیکو کرد. (قصص الانبیاء ص ۱۸۵).

— نیکو گرداندن؛ مبارک و فرخنده ساختن؛ این است نشئه امیرالمؤمنین و گفتگوی او با تو که نیکو گرداند خدا بر خورده‌ای ما را به تو. (تاریخ بهیقی ص ۳۱۴).

— نیکو گشتن؛ اصلاح شدن. به صلاح آمدن.  
— نیکو گشتن کار؛ مه‌شدن. (از یادداشت مؤلف):

چو نیکو نگردد به یک ماه کار  
بماند به سالی کشد روزگار. فردوسی.

— امثال:

ز نیکو هر چه صادر گشت نیکو است.

شستری.  
سخن نیکو صیاد دلهاست. (از مجموعه امثال).

**نیکو آثار**. (ص مرکب) نیکوکار. که از وی آثار نیکو بجای ماند؛ پادشاهان را چون دادگر و نیکوکردار و نیکوسیرت و نیکوآثار باشند طاعت باید داشت. (تاریخ بهیقی ص ۹۳).

**نیکو آداب**. (ص مرکب) خوش اخلاق. مؤدب. (ناظم الاطباء). رجوع به نیکوآداب شود.

**نیکوان**. [ک] [ا] زیباان. خوب‌صورتان. نیکورخان. جمع نیکو، به معنی جمیل و زیباروی؛

تیر ابا نیکوان نماندت جنگ فند  
لشکر فریادنی خواسته‌نی سودمند. رودکی.  
آن قطره باران بر ارغوان بر  
چون خوی به بنا گوش نیکوان بر. کسایی.  
تا بود قد نیکوان چو الف  
تا بود زلف نیکوان چون جیم.

ابوحنیفه اسکافی (از تاریخ بهیقی ص ۳۸۸).  
آن روز نیکوان بگزیدند مر ترا  
و اکنون ز تو همی بگریزند نیکوان.

ناصر خسرو.  
نیکوان خلد بالای سرت نظاره‌اند  
یک نظر بنمای و آشوبی در ایشان در فکن.

خاقانی.  
تو شاه نیکوانی تاج تو زلف مشکین  
مانا که چتر سلطان سایه‌ات فکنده بر سر.

خاقانی.  
شهشه گفت کای بر نیکوان شاه  
جمالت چشم دولت را نظرگاه. نظامی.  
گوغم نیکوان مخور تا نخوری ندامتش.  
سعدی.

او میر نیکوان جهان است و نیکویی  
تاج است سال و ماه مر او را و گرزن است.  
یوسف عروضی.

**|| نیکوکاران**. ابرار. بزره. اخیار؛  
نیکوان رفتند و سنت‌ها بماند  
وز لیمان ظلم و لعنت‌ها بماند. مولوی.

**نیکوآدا**. [ا] (ص مرکب) آنکه بیانی نیکو دارد. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیکوآداب**. [ا] [د] (ص مرکب)  
خوش معاشرت. مبادی آداب. خوش‌برخورد.

**|| ادیب**. فصیح و بلیغ؛ داودبیک محمد غازی  
مردی سخت فاضل و نیکوآداب و نیکوشعر.  
(تاریخ بهیقی ص ۱۳۹).

**نیکواعتقاد**. [ا] [ت] (ص مرکب) معتقد.  
مؤمن. خوش عقیده. رجوع به نیکواعتقادی

شود.

**نیکواعتقادی**. [ا] [ت] (حامص مرکب)  
ایمان. خوش عقیدتی. حسن عقیدت.  
اخلاص؛ خداوند عالم را از دینداری و  
نیکواعتقادی و دانش و عدل کی بدان آراسته  
است برخوردار دهد. (فارسنامه ابن بلخی  
ص ۳۴). نیکواعتقادی مردم و اکرام و اشفاق  
ایشان درباره او و سادات علویه به قم  
بازگشت. (تاریخ قم ص ۲۹).

**نیکواعتضا**. [ا] (ص مرکب) خوش‌اندام.  
خوش ترکیب. نیکواندام.

**نیکواندام**. [ا] (ص مرکب) خوش‌اندام.  
خوش ترکیب؛ مطرطف؛ مرد تمام خلقت  
نیکواندام. ظلیه همیر؛ آهو ماده نیکواندام. (از  
منتهی الارب).

**نیکوئی**. (حامص) نیکویی. در همه معانی  
رجوع به نیکویی شود.

**نیکوبالا**. (ص مرکب) مقدود.  
(دستورالخوان). خوش قامت. خوش‌اندام.  
رشید. خوش قد و بالا.

**نیکو باور**. [و] (ص مرکب) خوش اعتقاد.  
**نیکوبخت**. [ب] (ص مرکب) نکوبخت.

نیک‌بخت. خوش‌بخت.  
**نیکوبختی**. [ب] (حامص مرکب)  
نیک‌بختی. رجوع به نیک‌بختی شود.

**نیک و بد**. [ک] [ب] (ترکیب عطفی).  
مرکب) خیر و شر. خوش و ناخوش. راحت و  
رنج. زیبا و زشت؛

سه پاس تو چشم است و گوش و زبان  
که زاین سه رسد نیک و بد بی‌گمان.  
فردوسی.

که نیک و بد اندر جهان بگذرد  
زمانه دم ما همی بشمرد. فردوسی.  
بدان تا چو آهنگ دریا کنیم  
در آن نیک و بد را تماشا کنیم. نظامی.

که امشب چه نیک و بد آید پدید  
همان روز فردا چه خواهد رسید. نظامی.  
چو پرسیدی از حال ما نیک و بد  
بگوئیم شه را همه حال خود. نظامی.  
**|| غث و سمین**.

— نیک و بد کردن؛ گزیدن. غث و سمین  
کردن. (یادداشت مؤلف).  
**|| اق** (مرکب) در هر حال. (یادداشت مؤلف)؛  
نیک و بد چون همی بیاید مرد  
خنک آن‌کس که گوی نیکی برد.

سعدی (از یادداشت مؤلف).  
**نیکوبدن**. [ب] [د] (ص مرکب)  
خوش‌هیكل. خوش ترکیب؛ شاب مطرخم؛  
جوان نیکوبدن تمام‌اندام. (از منتهی الارب).

**نیکوبندگی**. [ب] [د] (حامص مرکب)  
حسن خدمت. (یادداشت مؤلف). اخلاص.  
نیک‌بندگی. نکوبندگی. رجوع به نیک‌بندگی

شود: چون اتابک محمد شرایط نیکوبندگی به تقدیم رسانیده بود... (بدایع الزمان). بیشتر شیخ ابراهیم حاکم شروانات که سلوک جاده نیکوبندگی و جان سپاری با قدم اخلاص... پیشه او بود. (ظفرنامه از فرهنگ فارسی معین).

**نیکوبنگر.** [بَگ / پ ن گ] (نف مرکب) نیکونگر. آنکه به دقت بنگرد. دقیق:

چشم دل را باز کن بنگر نکو ز آنکه نفتاد آنکه نیکوبنگر است. ناصر خسرو. **نیکوبنیاد.** [بُ] (ص مرکب) نکوبنیاد.

**نیکوبیان.** [بُ] (ص مرکب) خوش بیان. فصیح. که بیانی دلنشین دارد:

از بر ایوان ماه بارگهی خوب بود ساکن آن خواجه فاضل نیکوبیان.

خاقانی. **نیکوپسند.** [بَس] (ص مرکب) زیاپسند. خوش سلیقه:

گلی که باد بر او برجهد فرویزد چرا دهم دل نیکوپسند خویش بر آن.

فرخی. **نیکویی.** [بَ / پ] (ص مرکب) نیکویی. (فرهنگ فارسی معین). مبارکویی. فرخنده:

جان من کمتر ز طوطی کی بود جان چنین باید که نیکویی بود. مولوی.

**نیکوپیکر.** [بَ / پ ک] (ص مرکب) خوش اندام. نیکوتن. نیکواندام. خوش هیکل:

غیداق و رجل هیئی؛ مردی نیکوپیکر. (از منتهی الارباب).

**نیکوتبار.** [ت] (ص مرکب) نیکوتزاد. نژاده. حبیب. فرخ تبار. اصیل.

**نیکوتن.** [ت] (ص مرکب) خوش اندام. نکواندام. خوش هیکل: هرکل؛ جوان خوب اندام نیکوتن. ضائن؛ سست فروهشته شکم و مرد نیکوتن کم خوار. محراق؛ مرد نیکوتن دراز باشد یا نه. (از منتهی الارباب).

**نیکوتین.** [کُ] (فرانسوی، ل) الکالوتیدی است سه تایی که در برگ تنباکوبه حالت مایع یافت می شود. نیکوتین یکی از سموم شدیدالاثراست به طوری که اگر یک قطره آن را در چشم یک گربه معمولی بچکانند به سرعت از راه مخاط پلک جذب شده و در چند لحظه گربه را می کشد. اثرات سمی نیکوتین در انسان به صورت استعمال سیگار و پپ و قلیان به تدریج ظاهر می شود که عبارت از سرگیجه و ناراحتی های دستگاه گوارش و ضعف اعصاب می باشد. (از فرهنگ فارسی معین).

**نیکوثر.** [ث] (ص مرکب) خوش ثمر. درختی که میوه بسیار و مرغوب دهد. کنایه از آدم خیر نیکی رسان مفید به حال دیگران:

نکو ثمر شو ایراک مردم به جز ثمر نیست

آن را که در دماغش مر دیو را ممر نیست. ناصر خسرو.

**نیکوجبلت.** [ج پ ل] (ص مرکب) نیکوسرشت. نیک نهاد. نیکو طینت.

**نیکوجهان.** [ج] (اخ) دهی است از بخش نیک شهر شهرستان چاه بهار. در ۱۸ هزارگزی جنوب نیک شهر، کنار جاده ایرانشهر به چاه بهار و در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه، محصولش غلات، خرما، برنج و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نیکوچشم.** [چ / ج] (ص مرکب) ابرج. (یادداشت مؤلف). خوش چشم و ابرو. صاحب چشمانی خوش رنگ و جذاب:

مهدی مردی بود گندمگون و نیکوچشم و نیکوتنحاسن. (مجمل التواریخ). متوکل مردی بود اسمر و نیکوچشم و نحیف تن بسیار محاسن خفیف عارض. (مجمل التواریخ).

**نیکوچهر.** [چ] (ص مرکب) نیکوروی. نیک روی. نکودیدار. زیباروی. زیبارخ.

**نیکوحال.** (ص مرکب) سلامت. تندرست. (ناظم الاطباء). سر حال. || خوش حال. (ناظم الاطباء). خوش وقت. خوش حال. (فرهنگ فارسی معین). سردماغ. || قوی حال. رجوع به نیکو حالی شود: عایش؛ مرد نیکو حال. جبر؛ نیکو حال شدن. استعجاب؛ درست و نیکو حال گردیدن. (از منتهی الارباب).

**نیکو حالی.** (حامص مرکب) رخاء. قوی حالی. توانگری. فراخ بال؛ تجمل؛ نیکو حالی نمودن. (دستورالاهوان). هم مثل المعی و الکرش؛ یعنی ایشان در نیکو حالی و ارزانی بودند. (منتهی الارباب). || سلامت. تندرستی. || خوشحالی. خوشوقتی. (فرهنگ فارسی معین).

**نیکو خاک.** (ص مرکب) حاصل خیز؛ زمینی نیکو خاک. (یادداشت مؤلف).

**نیکو خدمت.** [خ م] (ص مرکب) خوش فرمان. مطیع و خدمتگزار: عقریه؛ کنیزک نیکو خدمت دانشمند. (از منتهی الارباب).

**نیکو خدمتی.** [خ م] (حامص مرکب) نیک خدمتی. حسن خدمت. (یادداشت مؤلف): حضرت اعلی در ازاء آن نیکو خدمتی ها وجوه چوپانیگی را تصدق فرمودند. (عالم آرای عباسی از فرهنگ فارسی معین).

**نیکو خصال.** [خ] (ص مرکب) کسی که دارای خصلت های پسندیده باشد. (ناظم الاطباء). نکو خصلت:

چه نیکو خصال و چه نیکو فعالی. چه پاکیزه طبیعی و پاکیزه رایی. فرخی.

آزاد طبع و پاک نهاد و مجرد است نیکو خصال و نیک خوی است و موحد است. منوچهری.

**نیکو خصالی.** [خ] (حامص مرکب) نیکو خصال. بودن. خوش خصلتی. نکو خصلتی:

جهان را همه فتنه خویش گیر به نیکو خصالی و شیرین زبانی. فرخی.

**نیکو خصایل.** [خ ی] (ص مرکب) نیکو خصال.

**نیکو خصلت.** [خ ل] (ص مرکب) نیک خصلت. نیکو خصال.

**نیکو خصلتی.** [خ ل] (حامص مرکب) نیکو خصالی.

**نیکو خط.** [خ ط] (ص مرکب) خوش خط: بومنصور فاضل و ادیب و نیکو خط بود. (تاریخ بیهقی ص ۲۷۴). برنای به کار آمده و نیکو خط و در دبیری پیاده گونه. (تاریخ بیهقی ص ۳۴۷). برنای خوشیشتن دار و نیکو خط است و از وی دبیری نیک آید. (تاریخ بیهقی).

**نیکو خلق.** [خ] (ص مرکب) نیکو خوی. خوش خلق.

**نیکو خلقت.** [خ ق] (ص مرکب) خوش ترکیب. خوش اندام: جاریه معصوبه؛ دختر نیکو خلقت. (از منتهی الارباب).

**نیکو خو.** (ص مرکب) نیک خو. نکو خو. ملایم. که تند خو و سرکش نیست: دلاورترین اسبان کمیت است... و بانیروتر و نیکو خوتر خنگ. (نوروزنامه).

**نیکو خواه.** [خا / خا] (نف مرکب) خیر خواه. مشفق. که برای دیگران خیر و خوشی و نیکی خواهد. مقابل بدخواه:

مر حاجب شاه را و شاه را نیکو خواه زاین صاحب عز آمده زان صاحب جاه. منوچهری.

چو نیکو خواه باشی بر تن خود دگر کس را چرا خواهی تو در بد.

ناصر خسرو. هستند نیکو خواه او دارند از او خوف و رجا. ناصر خسرو.

خلایق را چو نیکو خواه گردد به اجماع خلایق شاه گردد. نظامی.

معلمان بد آموز را سخن شنو که دیر سال بمانی بکام نیکو خواه. سعدی.

پس معتمد این سخن از... وزیر صاحب رای نیکو خواه مشفق بر رعیت بشنید. (تاریخ قم ص ۱۴۶).

**نیکوخواهی.** [خوا / خنا] [حماص مرکب] نکوخواهی. نیکخواهی. خیرخواهی. شفقت و خوش‌نیتی.

**نیکوخورش.** [خو / خ] [ص مرکب] در ناز و نعمت. خوش‌خوراک. خوش‌گذران: ناعمه؛ زنی نیکوخورش. (یادداشت مؤلف).

**نیکوخوی.** (ص مرکب) نیکوخو. نیک‌خو: نیک‌خوی را هم این جهان بود و هم آن جهان. (تاریخ بیهقی ص ۳۳۹). هرکه از تو نیکوخوی‌تر از تو صوفی‌تر. (کیمیای سعادت). شاهی بود... بدله گوی نیکوخوی. (سط‌العلی ص ۳۵).

**نیکوخویی.** (حماص مرکب) نیک‌خویی. نیکوخو بودن. رجوع به نیکوخو شونده از نکورسمی و نیکوخویی و نیک‌دلی به سوی اوست همه چشم و دل و گوش پدر. فرخی.

**نیکوداشت.** (مص مرکب مرخم، إمص مرکب) نیکو داشتن. حسن مراقبت. حسن مواظبت. (یادداشت مؤلف): اگر کسی بر چارپای ستم کند... سلطان باید که او را ادب کند و از پیغمبر علیه‌السلام خبر آمده‌است به نیکوداشت ایشان. (ترجمه طبری بلعمی). این پسر را از جامه و نیکوداشت جمالش یکی صد شد. (نوروزنامه).

نکوش داشتم و شد نکو به نیکوداشت چنانکه درخور بوس آمد و سزای کنار. مختاری.

عظمت سلطنت از نیکوداشت رعیت باشد. (راحة‌الصدور). || اکرام. احترام. نوازش. اعزاز: و عبدالمطلب ایشان را [دایگان بنی‌سعد را] نیکوداشت وعده کرد استوار نداشتندی. (ترجمه طبری بلعمی).

نیکوداشت‌ها هر روز به‌زیادت بود. (تاریخ بیهقی ص ۶۴). سالها آنجا بماند در نیکوداشت هرچه تمام‌تر. (تاریخ بیهقی ص ۶۰۶). وی به فرمان جانی موقوف است در نیکوداشتی هرچه تمام‌تر. (تاریخ بیهقی ص ۲۱۶). گفت من امیرالمؤمنین علی علیه‌السلام را به خواب دیدم که مرا به فرزندان وصیت کرد به نیکوداشت. (مجم‌التواریخ). || احسان. انعام. پاداش: اگر طاعتی بینم بی‌ریا و شهت در برابر آن عدلی کنیم و نیکوداشتی که از آن تماثر نباشد. (تاریخ بیهقی).

نیکوداشت کردن؛ ضیافت کردن: و خوش را به گوشت او نیکوداشتی خواهم کرد. (کلیله و دمنه).

**نیکودان.** (نصف مرکب) دانا. بسیار دان: تو همی رنج نهی بر تن تا هرچه کنی همه نیکو بود احسنت و زه‌ای نیکودان. فرخی.

**نیکودل.** [د] (ص مرکب) نیک‌دل.

(فرهنگ فارسی معین). مهربان. مشفق. خیرخواه:

پاکیزه‌دین و پاک‌نژاد و بزرگ‌عفو نیکودل و ستوده‌خصال و نکوشیم. فرخی.

نیکودل و نکونیت است و نکوسخن خوش‌عادت است و طبع خوش‌اورا و خوش‌زبان. فرخی.

بواسحاق مردی نیکودل و مسلمان و نیکوسیرت بود. (تاریخ سیستان).

**نیکودهش.** [د] (ص مرکب) کریم. بذال: ما اعطاء للمال؛ چه نیکودهش است. (از منتهی الارب).

**نیکودیانت.** [ن] (ص مرکب) نیک‌دیانت. (فرهنگ فارسی معین). نیک‌آئین. نیک‌دین.

**نیکودیدار.** (ص مرکب) نیک‌روی. نکومنظر.

**نیکودات.** (ص مرکب) نیک‌ذات. (فرهنگ فارسی معین). نیک‌نهاد. نیک‌طینت.

**نیکور.** [ن] [ع ص] طریق نیکور؛ راه غیر معهود و بر غیر قصد و نهره. (ناظم الاطباء). درست آن نیکور است به تقدیم پاه بر نون. رجوع به نیکور و رجوع به اقرب الموارد و متن‌اللفه شود.

**نیکورای.** (ص مرکب) باتدبیر. با بصیرت. خردمند. (ناظم الاطباء). نیک‌رای. نکورای.

**نیکورسم.** [ز] (ص مرکب) آنکه رسم و عادت وی ظریف و نیک باشد. (ناظم الاطباء).

**نیکورفتار.** [ز] (ص مرکب) خوش‌رفتار.

**نیکورو.** (ص مرکب) خوش‌صورت. خوشگل. خوب‌رو. (ناظم الاطباء). نکورو. نیکوروی. زیباروی. رجوع به نیکوروی شود.

**نیکورو.** [ز] [ر] (نصف مرکب) خوش‌راه و زیاده‌به‌شتاب. (ناظم الاطباء). نیکورونده. رهوار. جواد: یعقوب و سبت؛ اسبی نیکورو. استجاده؛ اسب نیکورو خواستن. تجوید و جوده؛ نیکورو گردیدن اسب. اضریح؛ اسب نیکورو و تیزدو. (از منتهی الارب).

**نیکوروز.** (ص مرکب) نیک‌روز. روزبه. خوش‌یخت.

**نیکوروزی.** (حماص مرکب) روزبهی. نکوروزی. نیک‌روزی. سعادت.

**نیکوروش.** [ز و] (ص مرکب) آن‌که روش نیکو دارد. (یادداشت مؤلف). نکورفتار. نکوردار:

تو نیکوروش باش تا بدسگال به نقص تو گفتن نیابد مجال. سعدی.

**نیکوروشی.** [ز و] (حماص مرکب) نیک‌رفتاری. نیکوروش بودن.

**نیکوروی.** (ص مرکب) نیک‌رو. نیک‌رو. جمیل. خوب‌صورت. وسیم. خوب‌روی.

(یادداشت مؤلف): مردمان این شهر [حمص] پاک‌جامه و بامروت و نیکورویند. (حدود العالم). مردمانی دید سخت نیکوروی و خوش‌سخن و شیرین‌زبان. (اسکندرنامه). غلامان بسیار نیکورویان و تجملی و آلتی سخت تمام داشت. (تاریخ بیهقی ص ۱۴۱). هشام مردی بود نیکوروی و سپید اما احول بود و خضاب کردی. (مجم‌التواریخ). زنان مهتران نیکوروی را به افسون بیابورند و به ساقی‌گری بداشتندی. (مجم‌التواریخ). چشش در میان نظارگان بر پرسی افتاد چهرکین‌جامه... اما سخت نیکوروی. (نوروزنامه). چون چنین کنی فرزند دلاور آید و تمام‌صورت و نیکوروی و خردمند. (نوروزنامه).

چه نیکوروی و بدعه‌دی که شهری غمت خوردند و کس را غم نخوردی. سعدی.

**نیکوروی.** [ز] (حماص مرکب) جلدی. چالاکی. (ناظم الاطباء). راهواری: جوده؛ نیکوروی اسب. (از منتهی الارب).

**نیکورویی.** (حماص مرکب) خوش‌رویی. زیبایی. خوب‌صورتی:

سلطانی و طغرای تو نیکورویی رویت زده پنج‌نوبه نیکویی. خاقانی.

**نیکوزبان.** [ز] (ص مرکب) نکوگوی. فصیح.

**نیکوزندگانی.** [ز د] (ص مرکب) نیکو حال. نیکوخورش. متمتع. خوش‌گذران. قوی‌حال. در نعمت و رخاء: ناعمه؛ زنی نیکوزندگانی. (یادداشت مؤلف).

**نیکوساخت.** (نصف مرکب / ص مرکب) خوش‌ساخت. که با مهارت و ظریف و زیبا ساخته شده است: قاتر؛ پالان و زین نیکوساخت. (از منتهی الارب).

**نیکوساز.** (ص مرکب) نیک‌ساز. (فرهنگ فارسی معین). نیکوساخت.

**نیکوسخن.** [س خ / ش خ] (ص مرکب) خوش‌گفتار. فصیح. (ناظم الاطباء). منطبق. (دستورالخوان). خوش‌کلام. خوش‌بیان. که سخنش دل‌نشین است:

چه گفت آن سپهدار نیکوسخن که با بدلی شهریاری مکن. فردوسی.

آن نکوسیرت و نیکوسخن و نیکوروی که گه جود جواد است و گه حلم حلیم. فرخی.

زن کنیزکان داشت... یکی نیکوسخن. (کلیله و دمنه).

**نیکوسخنی.** [س خ / ش خ] (حماص مرکب) نکوگفتاری. لطف‌بیان.

**نیکوسرانجام.** [س] (ص مرکب) نیک‌سرانجام. (ناظم الاطباء). خوش‌فرجام. نیک‌فرجام. خوش‌عاقبت. عاقبت‌به‌خیر:

به از نام نیکو دگر نام نیست  
 بد آنکس که نیکوسرانجام نیست. نظامی.  
**نیکوسرانجامی.** [س ا] (حامص مرکب)  
 خوش عاقبتی. عاقبت به خیری. حسن  
 عاقبت.  
**نیکوسرشت.** [س ر] (ص مرکب)  
 خوش طینت. خوش فطرت. نیک نهاد.  
 (یادداشت مؤلف):  
 که نادان بدانجای خوار است و زشت  
 شه آنجاست درویش نیکوسرشت. اسدی.  
 چه دیدی در این کشور از خوب و زشت  
 بگو ای نگو نام نیکوسرشت. سعدی.  
 بگفت آن خردمند نیکوسرشت  
 جوابی که بر دیده باید نوشت. سعدی.  
 برش تنگ دستی در حرفی نوشت  
 که ای خوب فرجام نیکوسرشت. سعدی.  
**نیکوسرشتی.** [س ر] (حامص مرکب)  
 خوش فطرتی. خوش طینتی.  
**نیکوسرین.** [س] (ص مرکب) که سرینی  
 خوش ترکیب و به اندام و پرچسته دارد. فریه:  
 همان که یکی میش نیکوسرین  
 پیمود پیش تهنتم زمین. فردوسی.  
**نیکوسگال.** [س] (نف مرکب) نیک سگال.  
 نیک اندیش. خیر خواه. مقابل بدسگال:  
 رهی سوار و جوان و توانگر از ره دور  
 به خدمت آمد نیکوسگال و خیر اندیش.  
 رودکی.  
 مرترا نیک سگالدار یار تو  
 چون مر او را تو شوی نیکوسگال.  
 ناصر خسرو.  
 نگو نام یعقوب نیکوسگال  
 همی بود یک هفته مهمان خال.  
 شمسی (یوسف و زلیخا).  
**نیکوسگالی.** [س] (حامص مرکب)  
 نیک سگالی. خیر خواهی. خیر اندیشی.  
**نیکوسیاست.** [سیا / س] (ص مرکب)  
 خوب اداره کننده. باتدبیر. مدبر: قبضه؛ شبان  
 نیکوسیاست مرگوسپندان را. (از منتهی  
 الارب).  
**نیکوسیر.** [س] (ص مرکب) نیک نهاد.  
 خوش وضع و خوش اخلاق و مؤدب. (ناظم  
 الاطباء). خوش رفتار. نکوسیرت:  
 منت بنده خوب نیکوسیر  
 به دست آرم این را به نخاس بر. سعدی.  
 در این بوم حاتم شناسی مگر  
 که فرخنده روی است و نیکوسیر. سعدی.  
 گل بی خار میسر نشود در بستان  
 گل بی عیب جهان مردم نیکوسیرند. سعدی.  
**نیکوسیرت.** [ز] (ص مرکب) نیک سیرت.  
 نکوسیرت. نیک نهاد. خوش رفتار: پادشاهان  
 چون دادگر و نیکو کردار و نیکوسیرت و  
 نیکو آثار باشند طاعت باید داشت. (تاریخ

بیهقی ص ۹۳). پوران دخت بنت کسری زنی  
 سخت عاقل و عادل و نیکوسیرت بود.  
 (فارسانامه ابن بلخی ص ۱۱۰).  
**نیکوسیرتی.** [ز] (حامص مرکب)  
 خوش رفتاری. نکو کرداری: از نیکوسیرتی و  
 دادگری همه او را فرمانبردار شدند. (مجمل  
 التواریخ). هرگز به عدل و نیکوسیرتی او کس  
 نبود. (مجمل التواریخ). این بهرام ولی عهد پدر  
 بود و سه بطن از ایشان فرزندان را بهرام نام  
 کردند به حکم نیکوسیرتی بهرام بن هرمز و  
 دینداری و علم و عدل او. (فارسانامه ابن بلخی  
 ص ۲۱). از نیکوسیرتی چنان بود که چون  
 دیلم پیامد... و کرمان بگرفتند او را تمکین  
 تمام دادند. (فارسانامه ابن بلخی ص ۱۱۷).  
 - نیکوسیرتی کردن (نمودن)؛ نیک سیرتی  
 کردن. (از فرهنگ فارسی معین).  
 خوش رفتاری کردن. مهربانی کردن: گفت ای  
 پهلوان بسیار مردمی و نیک محضری و  
 نیکوسیرتی با ما نمودی. (سمک عیار از  
 فرهنگ فارسی معین).  
**نیکوسیری.** [س] (حامص مرکب)  
 نکوسیرتی. نیک رفتاری. نکو کرداری:  
 میر ابواحمد شهزاده محمد ملکی  
 حق شناسنده و معروف به نیکوسیری.  
 فرخی.  
 اندرین دولت ماننده تو کیست دگر  
 چه به نیکوسیری و چه به نیکونظری.  
 فرخی (دیوان ج دبیرسیاقی ص ۳۹۹).  
**نیکوسیما.** (ص مرکب) خوش سیما.  
 زیبا منظر.  
**نیکوشعار.** [ش] (ص مرکب) نیکوسیر.  
 نکوسیرت.  
**نیکوشعر.** [ش] (ص مرکب) جیدالطبع.  
 لطیف بینخ.  
**نیکوشعری.** [ش] (حامص مرکب) صفت  
 نیکوشعر: (یادداشت مؤلف). لطف سخن.  
 جودت طبع.  
**نیکوشناخته.** [ش ث / ت] (نف مرکب)  
 مشهور. (لفت بیهقی). معروف. (فرهنگ  
 فارسی معین). سرشناس.  
**نیکوصحبت.** [ص ب] (ص مرکب)  
 شیرین سخن. خوش مصاحبت. شیرین بیان:  
 ذرع؛ مرد نیکوصحبت. (از منتهی الارب).  
**نیکوصدقه.** [ص دق / ق] (ص مرکب) که  
 اتفاق و تصدق بسیار کند. که صدقه فراوان  
 دهد: با ستمکاری مردی نیکو صدقه و نماز  
 بود. (تاریخ بیهقی ص ۴۲۰).  
**نیکوصورت.** [ز] (ص مرکب) نیک هیأت.  
 نیک خلقت. (یادداشت مؤلف). زیباروی.  
**نیکوصورتی.** [ز] (حامص مرکب)  
 زیبارویی. خوش منظری.  
**نیکوطاعت.** [ع] (ص مرکب) فرمانبردار.

خوش فرمان. شیرین فرمان. || که طاعت و  
 عبادت بسیار کند.  
**نیکوطالع.** [ل] (ص مرکب) نیکو فال.  
 نیک اختر.  
**نیکوطلعت.** [ط ع] (ص مرکب)  
 نکو دیدار. نیکوروی. نیک منظر.  
**نیکوطینت.** [ن] (ص مرکب) نیک طینت.  
 نیکوسرشت. نیکو نهاد.  
**نیکوطینتی.** [ن] (حامص مرکب)  
 نیک نهادی.  
**نیکوعاقبت.** [ق ب] (ص مرکب)  
 نیک فرجام.  
**نیکوعبارت.** [ع ز] (ص مرکب) فصیح.  
 شیوا.  
**نیکوعهد.** [ع] (ص مرکب) نیک عهد. (ناظم  
 الاطباء).  
**نیکوعهدی.** [ع] (حامص مرکب)  
 فضیلت. وفای به عهد. (یادداشت مؤلف):  
 هیچ مردی به شجاعت و سخاوت و تواضع و  
 نیکوعهدی او نبود. (تاریخ سیستان).  
**نیکوفا.** [و] (ص مرکب) خوش قول.  
 وفادار. رجوع به نیک وفائی شود.  
**نیکوففائی.** [و] (حامص مرکب)  
 خوش عهدی. وفای به عهد:  
 با هر که وفا کرد وفا را بر سه آورد  
 بس نیک بود در ملکان نیک وفائی.  
 منوچهری.  
**نیکوفال.** (ص مرکب) نیک فال. (فرهنگ  
 فارسی معین). نیک اختر. خوش طالع.  
 نیکوطالع.  
**نیکوفالی.** (حامص مرکب) نکواختری.  
 خوش طالعی.  
**نیکوفرجام.** [ف] (ص مرکب) نیکو انجام.  
 نیکوعاقبت. صاحب حسن خاتمه. صاحب  
 ختام خیر. (یادداشت مؤلف).  
**نیکوفرجامی.** [ف] (حامص مرکب)  
 نکوفرجامی. نیکوسرانجامی. حسن عاقبت.  
 عاقبت به خیری.  
**نیکوفطرت.** [ف ز] (ص مرکب)  
 نیکوسرشت. نیک نهاد. خیر خواه.  
**نیکوفطرتی.** [ف ز] (حامص مرکب)  
 نیک نهادی. خیر خواهی. نیک خواهی.  
**نیکوفعال.** [ف] (ص مرکب) نیکو کردار.  
 نیکوکار:  
 چه نیکو خصال و چه نیکو فعالی  
 چه پاکیزه طبعی و پاکیزه رانی. فرخی.  
**نیکوفعالی.** [ف] (حامص مرکب)  
 نکو کرداری.  
**نیکوقامت.** [م] (ص مرکب) باندام.  
 مستاسب اندام. خوش قد و بالا: ذلّه؛ زن  
 شادمان نیکوقامت. (یادداشت مؤلف).  
**نیکوقد.** [ق دد / ق د] (ص مرکب) امه

(یادداشت مؤلف) (از مکتب الارب).  
خوش قامت.  
**نیکو قریحگی.** [ق ح / ح] (حماص  
مرکب) نیکو قریحه بودن. (یادداشت مؤلف).  
خوش ذوقی.  
**نیکو قریحه.** [ق ح / ح] (ص مرکب)  
صاحب ذوق. دارای قریحه‌ای توانا.  
**نیکو کار.** (ص مرکب) منعم. خیرخواه. (ناظم  
الاطباء) خیر. باز. بزرگوار. محسن. صالح. کریم.  
مفضل. (یادداشت مؤلف). مقابل بدکار:  
میر نیکوکار و میر حق شناس  
مهربانتر میر و فرختر می.  
منوچهری (دیوان ص ۱۱۱).  
خدا عوض می‌دهد به او هم صحبتی پیغمبران  
نیکوکار را. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۰). حجت  
خدا بود پیش او تا او برساند ستمکاران را و  
بشارت دهد نیکوکاران را. (تاریخ بیهقی  
ص ۳۰۸). هیچکس از بنی اسرائیل مجاهد و  
غازی نبود مگر یوشع و سخت نیکوکار بود.  
(قصص الانبیاء ص ۱۲۹). خدا کار نیکوکاران  
را ضایع نخواهد گذاشت. (قصص الانبیاء ص  
۸۴). روی چون روز نیکوکاران و زلف چون  
شب گناهکاران. (سندبادنامه ص ۲۱۲).  
تو نیکوکار باش و بد منیدیش  
بدی کردند و نیکی با تن خویش. سعدی.  
**نیکوکارانه.** [ن / ن] (ص نسبی، ق مرکب)  
خیرخواهانه. کریمانه. از روی احسان و  
خیرخواهی.  
**نیکوکار پرور.** [پ و] (نف مرکب) آنکه  
نیکوکاران را تهدد و تربیت کند. (فرهنگ  
فارسی معین). مشوق نیکوکاری.  
**نیکوکاری.** (حماص مرکب) لطف. کرم.  
احسان. بزرگوار. (السامی). خوبی. مهربان.  
(یادداشت مؤلف). خیر. کار خیر کردن.  
دستگیری: هر که اخبار گذشتگان را بخواند...  
بتواند دانست که نیکوکاری چیست... و  
چیز است که از مردم یادگار ماند. (تاریخ  
بیهقی). تا بدان حد که سلاطین روزگار را در  
نیکوکاری بدو تشبیه کنند. (کلیله و دمنه).  
علم به کردار نیک جمال گیرد که میوه درخت  
دانش نیکوکاری و کم آزاری است. (کلیله و  
دمنه).  
**نیکو کردار.** [ک] (ص مرکب) محسن.  
نیکوکار. نکو کردار:  
شادمان باد و به همت برسد  
آن نکو عادت نیکو کردار. فرخی.  
پادشاهان چون دادگر و نیکو کردار و  
نیکوسیرت و نیکو آثار باشند طاعت باید  
داشت. (تاریخ بیهقی ص ۹۳). این میزانی  
است که نیکو کردار و بد کردار را بدان پسبند.  
(تاریخ بیهقی).  
**نیکو کرداری.** [ک] (حماص مرکب)

نیکوکاری. احسان. خوبی.  
**نیکو کرشمه.** [ک پ / م] (ص مرکب)  
طناز. خوش اطوار: لبیعه: زن نیکو کرشمه:  
(یادداشت مؤلف).  
**نیکو کلام.** [ک] (ص مرکب) نیکوسخن.  
نیکوبیان. خوش گفتار.  
**نیکو کنش.** [ک ن] (ص مرکب) محسن.  
نیکوئی کننده. (فرهنگ فارسی معین).  
نکوکار. نیکو کردار:  
جهاندار پاداد نیکو کنش  
فشانده گنج بی سرزنش. فردوسی.  
**نیکو کنش.** (ص مرکب) نکو کنش.  
(یادداشت مؤلف). نکودین.  
**نیکو گفت.** [گ] (مص مرکب) مرخم، [مص  
مرکب) نیکو گفتن. تحسین. تعریف. (فرهنگ  
فارسی معین). دعا. نیایش. ثنا. ستایش.  
(ناظم الاطباء). مقابل بدگوئی. ذکر خیر:  
امیدوار کرد که در باب وی هرچه میسر گردد  
از عنایت و نیکو گفت هیچ باقی نگذارد.  
(تاریخ بیهقی ص ۳۰).  
**نیکو گفتار.** [گ] (ص مرکب) نکو گوئی.  
نیکوبیان. خوش گفتار.  
**نیکو گفتاری.** [گ] (حماص مرکب)  
خوش بیانی. فصاحت.  
**نیکو گمان.** [گ] (ص مرکب) با حسن ظن.  
با تصور نیکو. خوش بین. حسن الظن.  
(یادداشت مؤلف). مقابل بدگمان:  
همی بود در پیش او یک زمان  
بدو گفت سالار نیکو گمان. فردوسی.  
زگاه منوچهر تا این زمان  
ندای جز بی آزار و نیکو گمان. فردوسی.  
بدو گفت رستم که با آسمان  
تتا بداندیش و نیکو گمان. فردوسی.  
[[ (مرکب) حسن ظن. (یادداشت مؤلف):  
نیکو گمان اندر آیم نخست  
ناید مگر جنگ و پیکار جست. فردوسی.  
**نیکو گمانی.** [گ] (حماص مرکب) حسن  
عقیدت. خوش بینی. حسن ظن. (یادداشت  
مؤلف). مقابل بدگمانی به معنی سوء ظن.  
**نیکو گوشت.** (ص مرکب) فربه: شطبه;  
اسب نیکو گوشت. (از منتهی الارب).  
**نیکو گوهر.** [گ] / گو ه] (ص مرکب)  
نیکو گهر. نیک گهر. نژاده. نجیب.  
**نیکو گوهری.** [گ] / گو ه] (حماص  
مرکب) نیک نهادی. نجابت. (یادداشت  
مؤلف):  
گر سری یابد به عالم کس به نیکو گوهری  
رودکی را بر سر آن مردمان باید سری.  
(از یادداشت مؤلف).  
**نیکو گوئی.** (نف مرکب) نیکو گوینده.  
نیک گو. (فرهنگ فارسی معین). که در حق  
دیگران نکو گوید. که از دیگران به خوبی نام

برد. مقابل بدگوئی: اگر خواهی که مردمان ترا  
نیکو گوئی باشند نیکو گوئی مردمان باش. (از  
قباوس نامه). [نیکو سخن. که ساخته و  
سنجیده سخن گوید. فصیح:  
گر همی خواهی که نیکو گوئی باشی گوش دار  
کی توانی گفت نیکو تا که اول نشنوی.  
ناصر خسرو.  
**نیکو گوئی.** (حماص مرکب) ذکر خیر. به  
نیکی از دیگران نام بردن و یاد کردن. مقابل  
بدگوئی.  
**نیکو گهر.** [گ ه] (ص مرکب) نیکو گوهر.  
اصلی. نژاده. نجیب.  
**نیکو گهری.** [گ ه] (حماص مرکب)  
نیکو گوهری. نجابت.  
**نیکو گیاه.** (ص مرکب) پر گیاه. سرسبز و  
باطراوت. که گیاه در آن به زودی و آسانی  
بردمد و رشد کند: عشر: ریگستانی است  
نیکو گیاه آسان گذار در بلاد طی. (از منتهی  
الارب).  
**نیکولقا.** [ل] (ص مرکب) خوش منظر.  
نکوصورت. نیکوروی:  
پسر نزد پدر ز ایزد گرامی تر عطا باشد  
به خاصه چون پسر نیکو خو و نیکولقا باشد.  
فرخی.  
**نیکو مال.** [م] (ص مرکب) نیکو سرانجام.  
خوش عاقبت. عاقبت به خیر.  
**نیکو محاسن.** [م س] (ص مرکب)  
خوش ریش. که ریش و محاسنی خوش نما  
دارد: ابو مسلم... مردی بود کوتاه به لون اسمر  
و نیکو و شیرین و فراخ پیشانی و نیکو محاسن  
و درازموی. (مجموعه التواریخ). واثق مردی  
بود سپید، لون او به زردی زدی، نیکو محاسن  
بود. (مجموعه التواریخ). قادر مردی بود  
دراز بالا و اسمر و نیکو محاسن. (مجموعه  
التواریخ).  
**نیکو محضر.** [م ض] (ص مرکب)  
نیک محضر. نیکو دیدار. نیکولقا: مهرویه زنی  
داشت سخت پارسا و نیکو محضر. (سنجید)  
عیار از فرهنگ فارسی معین).  
**نیکو محضری.** [م ض] (حماص مرکب)  
نیکو محضری: سلطان جهت احتیاط را فرمود  
که با او رسوم چرب زبانی و آداب  
نیکو محضری مهمل دارند. (سلجوقنامه)  
ظهیری از فرهنگ فارسی معین).  
**نیکو مخبر.** [م ب] (ص مرکب) نکو مخبر.  
نیکوسیرت:

۱-نل:

گر سری یابد به عالم کس به نیکو شاعری  
رودکی را بر سر آن شاعران زبید سری.  
رشیدی (از شرح احوال رودکی ص ۵۷۴).  
و در این صورت شاهد نیست.

هم میر نیکومظری هم شاه نیکومخبری  
بر منظر و بر مخبر تو آفرین باد آفرین.

فرخی.

شادمان باد و به هرکام که دارد برساد  
آن نکوخوی نکومنظر نیکومخبر. فرخی.  
**نیکومخبری.** [مَ بَ] (حامص مرکب)  
نیکومخبر بودن.

**نیکومرد.** [مَ] (ص مرکب) نیکمرد.  
(فرهنگ فارسی معین).

**نیکومردی.** [مَ] (حامص مرکب)  
نیکمردی. (فرهنگ فارسی معین).

**نیکومزاج.** [مَ] (ص مرکب) نیکمزاج.  
(فرهنگ فارسی معین). نیکمحضر.  
خوش محضر. خوش مشرب.

**نیکومزاجی.** [مَ] (حامص مرکب)  
خوش خوئی. خوش مشربی. نیکمحضری.  
**نیکومعاش.** [مَ] (ص مرکب) نیکمعاش.  
که زندگی مرفه دارد. که خوش گذران است.  
(از فرهنگ فارسی معین).

**نیکومعاشرت.** [مَ شَ] (ص مرکب)  
نیکمحضر. خوش مشرب.

**نیکومعاشی.** [مَ] (حامص مرکب)  
نیکمعاشی. (فرهنگ فارسی معین).

**نیکومعامله.** [مَ مَ / مَ لَ] (ص مرکب)  
خوش معامله. (آنندراج) (ناظم الاطباء).  
|| راست باز. (آنندراج). بی ریا. (ناظم  
الاطباء).

**نیکومقال.** [مَ] (ص مرکب) نیکومحضر.  
**نیکومنش.** [مَ نَ] (ص مرکب)  
خوش طینت. نیکوسیرت.

**نیکومنشی.** [مَ نَ] (حامص مرکب)  
نکونهادی.

**نیکومنظر.** [مَ ظَ] (ص مرکب) دیداری.  
منظری. منظرائی؛ طریر؛ مرد نیکومنظر و  
دیداری. (یادداشت مؤلف). خوش سیما.  
نیکولقا؛

هم میر نیکومظری هم شاه نیکومخبری  
بر منظر و بر مخبر تو آفرین باد آفرین.

فرخی.

**نیکومنظری.** [مَ ظَ] (حامص مرکب)  
نکومنظری.

**نیکونام.** (ص مرکب) نیکنام. (ناظم  
الاطباء): بدنام نشوید و همگان نیکونام مانید.  
(تاریخ بیهقی ص ۳۵۹).

داد دختر به محرمی پیغام  
تا بگوید به شاه نیکونام.

چه باید طبع را بدرام کردن  
دو نیکونام را بدنام کردن.

**نیکونامی.** (حامص مرکب) نیکنامی.  
خوش نامی. شهرت خوب؛ از شجره شادمانی  
جز ثمره نیکونامی نچیند. (التوسل از فرهنگ  
فارسی معین).

**نیکونشست.** [نَ شَ] (ص مرکب) که برای  
نشستن راحت و هموار و مناسب باشد؛ قاتر؛  
پالان و زین نیکوساخت و نیکونشست. (از  
منتهی الارب).

**نیکونظری.** [نَ ظَ] (حامص مرکب)  
صائب نظر بودن. نظر صائب داشتن؛  
برترین چیزی شاهان را نیکونظری است  
هیچکس نیست ترایار به نیکونظری.

فرخی.  
اندرین دولت مانده تو کیست دگر  
چه به نیکوسیری و چه به نیکونظری. فرخی.  
**نیکونفس.** [نَ] (ص مرکب) نیکنفس.  
(فرهنگ فارسی معین). سلیم النفس.  
نیکنهاد.

**نیکونفسی.** [نَ] (حامص مرکب)  
خوش طینتی. نیکنفسی.

**نیکونما.** [نَ / نَ / نَ] (نصف مرکب)  
نیکونمای. رجوع به نیکونمای شود.

**نیکونماز.** [نَ] (ص مرکب) نمازی.  
خوش نماز. که در نماز گزاردن کاهلی و  
غفلت نکند؛ باستکاری مردی نیکو صدقه و  
نماز بود. (تاریخ بیهقی ص ۴۲۰).

**نیکونمای.** [نَ / نَ / نَ] (نصف مرکب)  
خوش نما. که در نظر خوشایند است؛

چنان کن که این عهد نیکونمای  
در ابائی ما دیر ماند به جای. نظامی.

**نیکونهاد.** [نَ] (ص مرکب) نیکنهاد.  
خوش فطرت. نیکوسرشت. (یادداشت  
مؤلف):

شنید این سخن پیر نیکونهاد  
بخندید کای یار فرخ نژاد. سعدی.

گر قدر خود بدانی قربت فزون شود  
نیکونهاد باش که پاکیزه جوهری. سعدی.

غلامش به دسیت کریمی فتاد  
توانگر دلجو و بیست و نیکونهاد. سعدی.

حافظ نهاد نیک تو کامت برآورد  
جانها فدای مردم نیکونهاد باد. حافظ.

**نیکونهادی.** [نَ / نَ] (حامص مرکب)  
خوش فطرتی. نیکنهادی.

**نیکونیت.** [نَ یَ / نَ یَ] (ص مرکب)  
خوش نیت. خوش قلب. نیکخواه؛

از خداوند نظر چشم همی داشت جهان  
به جهان داری نیکونیت و خوب سیر. فرخی.  
درخت بدنیت خوشیده شاخ است

شه نیکونیت را پی فراخ است. نظامی.  
**نیکونیتی.** [نَ یَ / نَ یَ] (حامص مرکب)  
خوش نیتی. خیرخواهی.

**نیکوهِیده.** [نَ / نَ] (نصف) نکوهیده؛  
دولت بویان نیز به ظلم و ناشایست پیوسته  
گشت و سیرت بد و مذهب نیکوهِیده فراز  
آوردند. (مجله التواریخ).

**نیکوی.** [کَ وی] (حامص) نیکویی.

نیکوئی. نکویی. در همه معانی و نیز شواهد  
رجوع به نیکویی شود.

**نیکویه.** [یَ] (اخ) دهی است جزء دهستان  
قاقازان بخش ضیاء آباد شهرستان قزوین. در  
۳۰ هزارگزی شمال ضیاء آباد، ۸ هزارگزی راه  
عمومی و در منطقه کوهستانی سردسیری  
واقع و ۱۲۲۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات و  
رودخانه، محصولش غلات، گاوآنه، عدس.  
انگور، زردآلو، بادام، لبنیات، و شغل مردم  
زراعت و گله داری و صنایع دستی قالی،  
جاجیم و جوراب بافی است. (از فرهنگ  
جغرافیائی ایران ج ۱).

**نیکویی.** (حامص) نیکوی. خیر. خوبی.  
مقابل شر و بدی؛

به شه گفت گیو ار تو کیخسروی  
نبینی ازین آب جز نیکوی. فردوسی.

نگیرد ترا دست جز نیکوی  
که از مرد دانا سخن بشنوی. فردوسی.

چنین گفت کایدر همه نیکوی است  
بر این نیکویی ها نباید گریست. فردوسی.  
|| اصلاح. فلاح. کار خوب و پسندیده؛

که اوی است بر نیکوی رهنمای  
از اوی است گردون گردان به جای.

فردوسی.  
پشوتن پیامد به پیش خدای  
که او بود بر نیکوی رهنمای. فردوسی.

جهان را همه داشت با داد و رای  
سپه را به هر نیکوی رهنمای. فردوسی.

مایه هر نیکی و اصل نکویی راستی است  
راستی هر جا که باشد نیکویی پیدا کند.

ناصر خسرو.

|| نصیب. حظ؛

شادی و نیکویی از مال کسان چشم مدار  
تا نمائی چو سگان بر در قصاب تژند.

ناصر خسرو.  
|| مهربانی. ملاطفت. شفقت. (ناظم الاطباء).

لطف. خیرخواهی؛  
همه نیوشه خواجه به نیکویی و به صلح  
همه نیوشه نادان به جنگ و کار نعام.

رودکی.

اگر نیکویی بینم اندر سرش  
ز یاقوت و زر بر نهم افسرش. فردوسی.

جوآنردی از کارها پیشه کن  
همه نیکویی اندر آندیشه کن. فردوسی.

|| خوش خلقی. نرمی؛  
چو بنمود شاه از سر نیکویی  
بدان تنگ چشمان فراخ ابروی. نظامی.

|| احسان. انعام. دهش. (ناظم الاطباء). منة.  
خیر. معروف. (از منتهی الارب). مبره.

(دستورالخوان). بَر. مبرت. (تاج المصادر  
بیهقی). نکوکاری. کار خوب. کار خیر؛ بهرام

گفت شما دانید که ملوک عجم و پدران من با



شما چند نیکیی کرده‌اند و دانید که یزدجرد از نیکیی با شما چه کرده. (ترجمه طبری بلعمی).

هر آنکس که بر نیکیی در جهان توانا بود آشکار و نهان. فردوسی.

تو پاداش این نیکیی بد کنی چنان دان که بد با تن خود کنی. فردوسی.

که او راست بر نیکیی دسترس به نیرو نیازش نیاید به کس. فردوسی.

به نیکیی بکن مرخص را شاد که ز آن اندیشه بد نآورد یاد. ناصر خسرو.

ای هنرپیشه بدین اندر همیشه پیشه کن نیکیی تا نیکیی یابی جزای نیکیی. ناصر خسرو.

هیچ بدی و ناهمواری از او در وجود نیامد به گفتار و به کردار الا نیکیی و خوشی. (نوروزنامه). بر خویشتن واجب گردانیدم کنی با رعایا عدل و نیکیی فرماییم. (فارسنامه) ابن بلخی ص ۳۲. یکی از ثمرات نیکیی آن است که از خیرات فنا و زوال دنیا فارغ توان زیست. (کليلة و دمنه).

کسی با سگی نیکیی گم نکرد کجاگم شود خیر با نیک‌مرد. سعدی.

از بدان نیکیی نیاموزی نکند گرگ پوستین دوزی. سعدی.

نیکیی بر دهد به نیکوکار باز گردد بدی به بدکردار. ؟ (از تاریخ گزیده).

|| موهبت. عطیه. نعمت. نیز رجوع به نیکیی دادن شود: ||

تو چیزی بدان خر خرد برتر است خرد بر همه نیکییها سر است. فردوسی.

نهانی پسر زاد و با کس نگفت همی داشت آن نیکیی در نهفت. فردوسی.

همه نیکییهای گیتی ز تست نیایش ز فرزند گیرم نخست. فردوسی.

اغبان بلغ که به خدمت آمده بودند با تارها با بسیار نیکیی و نواخت بازگشتند. (تاریخ بیهقی).

|| ذکر خیر. (یادداشت مؤلف): ||

به داد و دهش یافت این نیکیی تو داد و دهش کن فریدون تویی. فردوسی.

امیر گفت... من از وی خوشنودم... پس از این کسی را زهره نباشد که سخن وی گوید جز نیکیی. (تاریخ بیهقی).

به همه جای نیکیی شوند هر که از تو به جستجوی رود. سوزنی.

|| زیبایی. لطافت. ظرافت. (ناظم الاطباء). جمال. حسن. خوبی. خوبروئی. زیب. (یادداشت مؤلف): ||

بدین خرمی جهان بدین تازگی بهار

بدین روشنی شراب بدین نیکیی نگار. فرخی.

او را گفت تو زن کیستی بدین نیکیی... دختر پسر یوسف پیغامبر بود و او را نیکیی بود بسیار. (ترجمه طبری بلعمی).

همه عشق وی انجمن گرد من همه نیکیی گرد وی انجمن. شاکر.

نیکیی صورت مردم بهری است از تأثیر کواکب... و نیکیی به همه زبانها ستوده است. (نوروزنامه). خواست دختر زن را به زنی کند از نیکیی یحیی گفت روا نباشد. (مجمعل التواریخ).

ظهور نیکیی در اعتدال است عدالت جسم را اقصی کمال است. شبستری.

امروز که بازاریت پر جوش خریدار است دریاب و بنه گنجی از مایه نیکیی. حافظ.

او میر نیکوان جهان است و نیکیی تاج است سال و ماه مر او را و گرزن است. یوسف عروضی.

|| خوبی. ستودگی. حسن: ||

تا بگویند که سلطان شهید افزونتر بود از هر چه فلک بود به نیکیی خیم. ابوحنیفه اسکافی (از تاریخ بیهقی ص ۳۹۰).

|| شایستگی: صاحب اسفنگین غازی ما را به نشابور خدمتی کرد بدان نیکیی. (تاریخ بیهقی). || مبارکی: به امیر فرمانی رسیده است به خیر و نیکیی. (تاریخ بیهقی). || حسن: به برکت خداوند و نیکیی توفیقش. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۳).

— نیکیی خواستن؛ خیرخواهی: ||

ترا خواستم از جهان نیکیی بزرگی و پیروزی و خسروی. خسروی.

چرا من به تو دل بیاراستم بهیستی ترا نیکیی خواستم. فردوسی.

— نیکیی دادن؛ انعام دادن. افضال کردن: ||

سوی شاه ایران فرستادشان بسی خلعت و نیکیی دادشان. فردوسی.

— نیکیی فرمودن؛ نیکیی کردن. رجوع به سطور بعد شود: برادر ما را برکشید و به راستای وی نیکییها فرمود. (تاریخ بیهقی).

تا هر کس را مبرتی و نظری و نیکییی فرمائیم. (فارسنامه ابن بلخی ص ۹۰).

— نیکیی کردن؛ افضال. احسان. انعام. (از تاج المصادر بیهقی). خوبی کردن. لطف و مهربانی نمودن. کار خیر کردن: ||

دراز است دست فلک بر بدی همه نیکیی کن اگر بخردی. فردوسی.

آن دهقان ایشان را نیکییها کردی و مریم را از او آزادی بودی. (ترجمه طبری بلعمی).

نیکیی کنید و گوید که خدای عزوجل شما را آفرید برای نیکیی آفرید. (تاریخ بیهقی

ص ۲۳۹). بسیار نیکییها کرد با پیران و ضعیفان. (قصص الانبیاء ص ۱۳۶).

نیکیی کن اگر ترا دسترس است کاین عالم یادگار بسیار کس است. سنایی.

به جای تو گر بد کند نا کسی تو نیز ار کنی نیکیی با کسی... نظامی.

نیکیی کن که مردم نیکاندیش از دولت و بختش همه نیک آید پیش. سعدی (کلیات چ فروغی ص ۱۹۹).

پرشان از جفا می گفت هردم که بد کردم که نیکیی نکردم. سعدی.

هر که در حالت توانایی نیکیی کند در حال ناتوانی سختی نیبند. (گلستان).

— نیکیی گفتن؛ تعریف و تحسین کردن: ||

تمجید کردن. ذکر خیر کردن. به نیکی نام بردن: خوارزمشاه ایشان را بسیار نیکیی گفت. (تاریخ بیهقی ص ۳۵۲).

خواجه وی را زیر دست خویش بنشانند و بسیار نیکیی گفت و بازگشت سوی خانه. (تاریخ بیهقی ص ۱۵۵).

بوالحسن عقلی حدیث وی فرا افکند و سلطان بسیار نیکیی گفت و از وی خشنودی نمود. (تاریخ بیهقی).

و آنکه بد گفت نیکیی گویش ورنه تجوید ترا تو می جوییش. سنایی.

— نیکیی نمودن؛ اکرام و احترام کردن: ||

پیاده شد از اسب بهمن چو دود پیر رسیدش و نیکییها نمود. فردوسی.

**نیکی**. (حامص)<sup>۱</sup> خوبی. حسن. مقابل عیب و بدی. صفت خوب و پسندیده: ||

بر آغالش هر دو آغاز کرد بدی گفت و نیکی همه راز کرد. بوشکور.

به نیکی بیاید تن آراستن که نیکی نشاید ز کس خواستن. فردوسی.

بود نیکی تو از این بد فزون تو بودی به نیکی مرا رهنمون. فردوسی.

و آنست گوید همه نیکی ز خدای است و لیک بدی ای امت بدبخت همه کار شماست. ناصر خسرو.

|| درستی. صحت. استواری. جودت. صلاح: ||

تو نیکی طلب کن نه زودی کار. فخرالدین اسعد.

|| نیکوکاری. کار خیر. حسنه. مقابل سیئه: ||

شده بر بدی دست دیوان دراز ز نیکی نبودی سخن جز به راز. فردوسی.

همه خاک دارندد بالین و خشت خنک آنکه جز تخم نیکی نکشت. فردوسی.

به نیکی گرای و میازار کس ره رستگاری همین است و بس. فردوسی.

۱ - تلفظ قدیم: nēki، تلفظ کنونی: niki. (از حاشیه برهان قاطع ج معین).

که نیکی گم نگردد در دو گیاهان.  
فخرالدین اسعدی.  
یکی خوب مایهست نیکی به جای  
که سود است از وی به هر دو سرای. اسدی.  
خدای عزوجل شما را که آفرید برای نیکی  
آفرید. (تاریخ بیهقی ص ۳۳۸).  
ز نیکی به نیکی رسد مرد از آن  
که هر کس که او گل کند گل خورد.  
ناصر خسرو.  
ز این بیش چه نیکی آمد از تو  
وز گاو گنه چه بود و ز خر. ناصر خسرو.  
خطاب شود به کرام الکاتبین تا به عدد هر  
ستاره که به این آسمان دنیاست ده نیکی  
مقبول در نامه اعمال این بنده ثبت و ده بدی  
محو گرداند. (قصص الانبیاء ص ۱۳).  
هر که به نیکی عمل آغاز کرد  
نیکی او روی بدو باز کرد. نظامی.  
ضرورت است که نیکی کند کسی که شناخت  
که نیکی و بدی از خلق داستان ماند.  
سعدی.  
|| خیر خواهی. (ناظم الاطباء). رجوع به  
شواهد ذیل معنی قبلی شود. || کرم. احسان.  
جود. سخا. انعام. افضال:  
همان نیز نیکی به اندازه کن  
ز مرد جهان دیده بشنو سخن. فردوسی.  
همه داد و نیکی و شرم است و مهر  
نگه کردن اندر شمار سپهر. فردوسی.  
ای خداوندی که تا تو از عدم پیدا شدی  
بسته شد درهای بخل و آن نیکی گشت باز.  
منوچهری.  
خواجه بر من در نیکی درست  
چه کنم لب به بدی نگشایم. خاقانی.  
چون به یکیم شرمسار نکرد  
به بدی چند شرمسار کند. خاقانی.  
نیک ار در محل خود نبود  
ظلم خواندش ارچه بد نبود. اوحدی.  
نیکی ای کان نه در محل خود است  
تو نکوئی گمان میر که بد است. مکتبی.  
نیکیت شیشه‌ای است ای عاقل  
مکن از سنگ متنتش باطل. مکتبی.  
|| پرهیزگاری. (آنندراج). (ناظم الاطباء).  
دیانت. (ناظم الاطباء). || ثواب. (فرهنگ  
فارسی معین). پاداش خوش:  
شاد باش و به دل نیک همه نیکی یاب  
شاد باش وز خداوند همه نیکی بین.  
فرخی.  
به دانش بیلنج نیکی کزین جا  
نیابند با تو نه خانه نه مانه. ناصر خسرو.  
ز نیکی به نیکی رسد مرد از آن  
که هر کس که او گل کند گل خورد.  
ناصر خسرو.  
هر چه گفتم نه همی جویم

جز نیکی ای خدای تو دانائی. ناصر خسرو.  
به نامه درون جمله نیکی نویس  
چو در دست دوست ای برادر قلم.  
ناصر خسرو.  
نیک و بد چون همه بیاید مرد  
خنک آنکس که گوی نیکی برد. سعدی.  
|| فراخی. (یادداشت مؤلف). رخاء.  
خوش سالی: نیکی و بدی سال اندر جو پدید  
آید که چون جو راست بر آید و هموار دلیل  
کند که آن سال فراخ بود و چون پیچیده و  
ناهموار بر آید تنگ سال بود. (نوروزنامه).  
|| نعمت. نعمی. نعيم. (یادداشت مؤلف).  
آسایش. رفاه. راحت. مقابل رنج. خوشی.  
مقابل ناخوشی:  
ز نیکی جدا مانده‌ام زین نشان  
گرفتار در دست مردم کشان. فردوسی.  
همه بد ز شاه است و نیکی ز شاه  
کز بوند و چاه است و زو تخت و گاه.  
فردوسی.  
|| مهربانی. لطف:  
بد و نیکی به جای دشمن و دوست  
هر یکی در محل خود نیکوست. ؟  
|| راستی. صداقت. (ناظم الاطباء). || زیبایی.  
حسن. جمال. (ناظم الاطباء). رجوع به  
نکوئی و نیکویی شود. || (اصطلاح نجوم)  
سعادت. (از مقدمه التفهیم از فرهنگ فارسی  
معین).  
— به نیکی؛ به‌خوبی. به نیک‌خواهی. از روی  
محبت و دوستی:  
به موبد چنین گفت شاه آن زمان  
که بر ما میر جز به نیکی گمان. فردوسی.  
نباید که بیند رنجی براه  
مکن جز به نیکی در ایشان نگاه. فردوسی.  
— || چنانکه باید. به‌دقت. به‌صحت:  
و این ملک گرچه بد عمل دار است  
هم تیگی حساب من رانده‌ست. خاقانی.  
— به نیکی یاد کردن؛ ذکر خیر. به‌خوبی از  
کسی نام بردن. محاسن او را باز گفتن:  
همی نصیحت من یاد دار و نیکی کن  
که دانم از پس مرگم کنی به نیکی یاد.  
سعدی.  
— نیکی دیدن؛ خیر دیدن:  
هر که با بدان نشیند نیکی نبیند.  
سعدی.  
— نیکی کردن؛ نکوکاری کردن. کار خیر  
کردن:  
به کردار نیکی همی کردمی  
وز الفقه خویشتن خوردمی. پوشکوری.  
مکن بدی تو و نیکی بکن چرا فرمود  
خدای ما را گر ما نه حی و مختاریم.  
ناصر خسرو.  
چون که تو گر بد کنی ز آن دیو را باشد گناه

ور یکی نیکی کنی ز آن مر ترا باشد ثنا.  
ناصر خسرو.  
— || احسان کردن:  
اگر پادشاهی بود در گهر  
بیاید که نیکی کند تاجور. فردوسی.  
بکن نیکی و در دریاش انداز  
که روزی در کنارت آورد باز.  
فخرالدین اسعدی.  
— || لطف و شفقت کردن:  
تو بیداری او بی خودی می‌کند  
تو نیکی کنی او بدی می‌کند. نظامی.  
بدی کردند و نیکی با تن خویش. سعدی.  
تو بر خلق نیکی کن ای نیک‌بخت  
که فردا نگیرد خدا بر تو سخت. سعدی.  
عجب نبود از سیرت پخردان  
که نیکی کنند از کرم با بدان. سعدی.  
— امثال:  
بد می‌کنی و نیک طمع می‌داری.  
نیکی نبود سزای بدکرداری.  
نیکی را نیکی آید.  
نیکی راه به خانه صاحب خود برد.  
نیکی فراموش نشود.  
نیکی گم نشود.  
نیکی کنی به جای تو نیکی کنند باز  
ور بد کنی به جای تو از بد پتر کنند.  
**نیکی آموز.** (نف مرکب) آنکه به دیگران  
نیکو رفتاری و احسان آموزد. (فرهنگ  
فارسی معین). آمر به معروف: نیکی از  
سزاوار نیکی دریغ مدار و نیکی آموز باش که  
پیغامبر گفته است الدال علی الخیر کفاعله.  
(قابوسنامه از فرهنگ فارسی معین).  
**نیکی آموزی.** (حماص مرکب) عمل  
نیکی آموز. آمر به معروف. رجوع به  
نیکی آموز شود.  
**نیک یاد.** (ص مرکب) خوش حافظه.  
(یادداشت مؤلف). || (مرکب) ذکر خیر.  
(یادداشت مؤلف).  
**نیک یار.** (ص مرکب) مشفق. موافق:  
صمیم. مونس. مشفق:  
نوشتم یکی نامه دوست وار  
که هم دوست بوده‌ست و هم نیک‌یار.  
دقیقی.  
چو سیماء برزین شنید این سخن  
بدو گفت کای نیک‌یار کهن. فردوسی.  
رفیقی نیک‌یار از لشکری به  
دلی آسان گذار از کشوری به.  
فخرالدین اسعدی.  
**نیکی اندوز.** [أ] (نف مرکب) نکوکار.  
ثواب‌اندوز:  
پس از من تو بهروز و فیروز باش  
همیدون همه نیکی‌اندوز باش.  
شمسی (یوسف و زلیخا).

**نیکی اندوزی.** [أ] (حامض مرکب) عمل نیکی اندوز. رجوع به نیکی اندوز شود.

**نیکی اندیش.** [أ] (نصف مرکب) نیکی اندیش. خیرخواه.

**نیکی پذیر.** [ب] (نصف مرکب) قابل خیر: عقل نیکی پذیر اگر در تو بد شود بر تو زین سخن عار است.

ناصر خسرو.

**نیکی پسند.** [ب س] (نصف مرکب) طالب خیر:

چو می خواهی ای مرد نیکی پسند که نامی بر آری به نیکی بلند. نظامی.

قدیم نکوکار نیکی پسند به کلک قضا در رحم نقش بند. سعدی.

**نیکی دهش.** [د ه] (نصف مرکب) منان. نعمت بخشنده. معطی. نیکی دهش:

خداوند نیکی ده و رهنمای خداوند جای و خداوند رای. فردوسی.

ولیکن به نیروی گیاه خدای خداوند نیکی ده و رهنمای. فردوسی.

به یزدان گرای و سخن زو فرای که اوی است نیکی ده و رهنمای. فردوسی.

**نیکی دهش.** [د ه] (ص مرکب) نیکی کننده. محسن. (فرهنگ فارسی معین). معطی الخیر. (یادداشت مؤلف):

یکی طاس می بر کش بر نهاد ز یزدان نیکی دهش کرد یاد. فردوسی.

ز نیکی دهش آفرین بر تو باد فلک را گذر بر نگین تو باد. فردوسی.

سر نامداران زبان برگشاد ز دادار نیکی دهش کرد یاد. فردوسی.

به نیکی ز نیکی دهش یاد کرد بدان پرورش عالم آباد کرد. نظامی.

**نیکی سگال.** [س] (نصف مرکب) خوش نیت. خیر اندیش. خیرخواه.

نیکی سگال. مقابل بدسگال:

خر دیافته مرد نیکی سگال همی دوستی را بجوید همال. فردوسی.

درآمد بر شاه نیکی سگال بنالید مانند کوس از دوال. نظامی.

**نیکی شناس.** [ش] (نصف مرکب) شاکر. شکور. مقابل ناسپاس و کفور. (یادداشت مؤلف):

جهاندار با فر و نیکی شناس که از تاج دارد ز یزدان سپاس. دقیقی.

دگر دیو بی دانش و ناسپاس نباشد خردمند نیکی شناس. فردوسی.

به جای کسی نیست ما را سپاس اگر چند هستیم نیکی شناس. فردوسی.

ترا باشد ار بازجویی [رخش را] سپاس بیایی تو پادشاه نیکی شناس. فردوسی.

ز کردار هرکس که دارم سپاس

بگویم به یزدان نیکی شناس. فردوسی.

ز دادار باید که دارد سپاس که اوی است جاوید نیکی شناس. فردوسی.

مبادا که شد جان ما ناسپاس به نزدیک یزدان نیکی شناس. فردوسی.

**نیکی فرمای.** [ف] (نصف مرکب) آمر به معروف. که مردم را به کار خیر و صواب دعوت کند:

تا تو فرمان نبری خلق به فرمان نروند هرگز شایک نباشد بد نیکی فرمای. سعدی.

**نیکی فروش.** [ف] (نصف مرکب) مرانی. (یادداشت مؤلف). متظاهر به صلاح. ریا کار: منمای و مشنوان عمل خویش را به خلق زیرا عمل نهفته ز هر چشم و گوش به نشینده ای که پیر هریوت چه گفته است سبزی فروش شهر ز نیکی فروش به.

خواجه عبدالله.

**نیکی فزای.** [ف] (نصف مرکب) افزایشنده. نیکی و لطف و احسان بسیار کننده:

ما را نام خواند ناپا کرای ترا مرد هشیار نیکی فزای. فردوسی.

به فرمان یزدان نیکی فزای که اوی است بر نیک و بد رهنمای. فردوسی.

به یزدان گرای و به یزدان گشای که دارنده اوی است و نیکی فزای. فردوسی.

**نیکی کنش.** [ک ن] (ص مرکب) نیک رفتار. نیکو فعال. مقابل بدکنش:

چو نیکی کنش باشی و بردبار نباشی به چشم خردمند خوار. فردوسی.

پیرسیدش از راد و خردک منش ز نیکی کنش مردم و بدکنش. فردوسی.

**نیکی گمان.** [گ] (ص مرکب) خوش نیت. نیک اندیش. دارای حسن ظن. مقابل بدگمان و سوءظنی:

شبه تأمیر دار نیکی گمان

نیت از بر زین سپیده دمان. فردوسی.

که با کیست زاین گونه تیر و کمان بداندیش یا مرد نیکی گمان. فردوسی.

چنین گفت کز گردش آسمان نیاید گذر مرد نیکی گمان. فردوسی.

||خیرخواه. خیر اندیش: که ما زنده اندر زمان توایم به هر کار نیکی گمان توایم. فردوسی.

**نیکی نما.** [ن / ی / ن] (نصف مرکب) نیکی نمای. رجوع به نیکی نمای شود.

**نیکی نمای.** [ن / ی / ن] (نصف مرکب) نیکوکار. محسن:

گرامیش کردن سزاوار هست که نیکی نمای است و یزدان پرست. فردوسی.

نسیکی نمای بد نتوان نمودن. (منتخب قابوستامه ص ۱۴). ||دال به خیر و صلاح. ناصح خیرخواه.

## نیکی نبوش.

بدان را نمانم که دارند هوش

همه ساله باشیم نیکی نبوش. فردوسی.

**نیگ.** (اخ) دهی است از دهستان پسکوه

بخش قاین شهرستان بیرجند. در

۳۲ هزارگزی جنوب غربی راه شوسه قاین به

بیرجند، و در دامنه معتدل هوایی واقع است و

۵۱۱ تن سکنه دارد. آبش از قنات و

محصولش غلات، زعفران، و شغل اهالی

زراعت، مالداری و قالیچه بافی است. (از

فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نیگرو.** (اخ) دهی است از بخش شیب آب

شهرستان زابل. در ۱۲ هزارگزی شمال غربی

سه کوه و ۴ هزارگزی غرب جاده زاهدان به

زابل و در جلگه گرم معتدل هوایی واقع است و

۱۰۸۰ نفر سکنه دارد. آبش از رودخانه

هیرمند، محصولش غلات و لبنیات و پنبه و

شغل اهالی زراعت، گلهداری، قالیچه، کرباس

و گلیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی

ایران ج ۸).

**نیگنان.** (اخ) نام یکی از دهستانهای بخش

بشرویه شهرستان فردوس که در شمال غربی

بشرویه واقع است. این دهستان از ۳۰ آبادی

تشکیل شده و مجموع نفوس آن در حدود

۱۳۲۰ نفر است. دهستان نیگنان نسبت به

جمعیت و وسعت منطقه و تعداد قراء با سایر

دهستانها تفاوت فاحشی دارد زیرا ساکنین

قراء دهستان به واسطه خشکسالیهای متوالی

به سایر شهرستانها پراکنده شده اند. (از

فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نیگوهر.** [گ ه] (ا) (اصطلاح فلسفه)

عارضی. (ناظم الاطباء). ظاهراً لغت مجهول

منحوتی است از نی: + گوهر.

**نیل.** [ن] (ع) عطیه. دهش. (منتهی الارب)

(آندراج). بخشش. انعام. (فرهنگ فارسی

معین):

نال زرین تن سیمین دل مشکین سر توست

آنکه هست از کف او سائل و زائر را نیل.

سوزنی (از فرهنگ فارسی معین).

||جایزه. (فرهنگ فارسی معین). آنچه بدان

نایل شوند. ماینال. (از اقرب الموارد). ||آن

بود که ابتهاج نماید به ملازمت افعال پسندیده

و مداومت سیرت ستوده. (اخلاق ناصری از

فرهنگ فارسی معین). ||(امص) دریافت مراد

و مقصود. (فرهنگ فارسی معین). وصول.

حصول. رجوع به معنی بعدی شود:

نیل مراد بر حسب فکر و همت است

از شاه نذر خیر و ز توفیق یآوری. حافظ.

||(امص) یافتن. (ترجمان علامه جرجانی

ص ۱۰۲) (زوزنی) (غیاث اللغات) (آندراج)

(از اقرب الموارد). رسیدن. (زوزنی)

(دستورالاحوان) (آندراج). نائل شدن.

رسیدن به کاری و مطلوبی. نال. ناله. سیستان  
به مقصود و مراد و مطلوب و یافتن و به دست  
آوردن مطلوب. || جوانمرد و بسیار عطا  
گردیدن. نائل. (از منتهی الارب). || دادن. (از  
ناظم الاطباء). || دشنام دادن. (از ناظم  
الاطباء). سب. (از اقرب الموارد).

**نیل.** (۱) گیاهی است که عصاره آن را نیله و  
نیلج گویند و بدان رنگ کنند. برگ نیل را با  
آب گرم می‌شویند و کبودگی و کدورت آن  
دور کنند و آب را نگاه دارند تا همچو گل به  
تک نشیند پس آب را می‌ریزند و نیله را  
خشک کنند، و آن مبرد است و مانع جمیع  
اورام در ابتدا... (از منتهی الارب). حشیشی  
است عصاره وی را نیلج خوانند و شجره وی  
را عظم خوانند و نیکوترین ورق وی سبز بود  
که به سرخی زند. (از ابن بطار). نیل مأخوذ از  
سنسکریت و آن یک نوع گیاهی است که آن  
را وسمه و رنگ گویند و به تازی کتم گویند و  
سدوس نیز گویند. ماده ملونه‌ای که از برگ  
این گیاه به دست می‌آورند و در رنگ‌ریزی  
استعمال می‌نمایند. (ناظم الاطباء). ماده‌ای  
است آبی‌رنگ که از برگ انواع مختلفه  
درختچه نیل به دست می‌آید. درختچه نیل از  
تیره پروانه‌واران است و دارای برگهای مرکب  
شانه‌ای و پوشیده از کرک، گلپایش قرمز یا  
صورتی‌رنگند که دارای آرایش خوشه یا  
سنبله می‌باشند، میوه‌اش غلاف‌مانند است  
شبه میوه لوبیا. در حدود ۲۵۰ نوع از این گیاه  
شناخته شده که همگی متعلق به نواحی گرم  
کره زمینند و بیشتر به منظور استفاده ماده  
آبی‌رنگ از برگ آنها کشت می‌شوند. ماده  
رنگی نیل را در نقاشی و جهت خوشرنگ  
کردن لباسهای سفید پس از شستشو به کار  
می‌برند. دانه‌های این گیاه به نام تخم‌رنگ  
موسومند. نیلنج. درخت رنگ. (از فرهنگ  
فرهنگ معین): از کرمان زیره و خرما و نیل و  
نیشکر و پانیذ خیزد. (حدود العالم).  
چون به لشکرگاه او آینه بر پیل زدند  
شاه افریقیه را جامه فرو نیل زدند.

منوچهری.  
امیر گفت خواجه را چه باید فرستاد گفت  
سی هزار من نیل رسم رفته بوده‌است. (تاریخ  
بیهقی ص ۲۹۵).  
تا نرفتی به حج نه‌ای حاجی  
گرچه کردی سلب کبود به نیل. ناصر خسرو.  
عیسی از معجزه بر سازد رنگ  
او چه محتاج به نیل و بقم است. خاقانی.  
عیسم رنگ به معجز سازم  
بقم و نیل به دکان چه کنم. خاقانی.  
دلها به نیل رنگ‌رزان درکشید از آنک  
غم داغ گازرانه بر اهل جهان کشید.  
خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۷۶۶).

مدتی از نیل خم آسمان  
نیلگیری کرد به هندوستان. نظامی.  
چون کفش از نیل گنه شسته شد  
نیل گیا در قدمش رسته شد. نظامی.  
درستش شد که این دوران بدعهد  
بقم با نیل دارد سر که با شهید. نظامی.  
کاری نکند زهره که ننگی باشد  
بر دامن او ز نیل رنگی باشد. عبید.  
|| رنگ آبی. از رنگهای رومی یا شفاف که  
نقاشان قدیمی ایران استعمال می‌کرده‌اند.  
(فرهنگ فارسی معین). رجوع به معنی قبلی  
شود. || سپند سوخته را گویند که بر پیشانی و  
بنا گوش طفلان مالتد برای دفع چشم زخم.  
(انجمن آرا) (آندراج) (از برهان قاطع) (از  
رشدی):

نیل خواهد رخ خورشید مگر وقت زوال  
قصر میمون ترا ناقص از آن سازد فی.  
انوری (از انجمن آرا).  
|| کنایه از آب نیلگون. آب حوض یا استخر یا  
دریاچه:  
حصارش نیل شد یعنی شبانگاه  
ز چرخ نیلگون سر برزد آن ماه. انوری.  
|| کنایه از متاع و کالا:  
چون نیل خویش را بایی خریدار  
اگر در نیل باشی باز کن بار. نظامی.  
- به رنگ نیل: کبود:  
به پیش اندرون ساخته هفت پیل  
برو تخت پیروزه هم‌رنگ نیل. فردوسی.  
- جامه به نیل زدن (فروبردن): یأس پیدا  
کردن. گذشته و مرده شمردن. نیست و نابود  
گرفتن. (یادداشت مؤلف):  
یا مکش بر چهره نیل عاشقی  
یا فرو بر جامه تقوی به نیل. سعدی.  
- جامه در نیل افتادن: مصیبت زده و سوگوار  
شدن:  
اگر بر فرش موری بگذرد پیل  
فتد افتاده‌ای را جامه در نیل. نظامی.  
- چون (چو) نیل: سخت کبود. (یادداشت  
مؤلف):

یکی تخت پیروزه بر پشت پیل  
نهادند و شد روی گیتی چو نیل. فردوسی.  
که پیروز کیخسرو از پشت پیل  
بزد مهره و گشت گیتی چو نیل. فردوسی.  
بماندستم چون خنگ در این خانه و دلتنگ  
ز سرما شده چون نیل سر و روی پر آژنگ.  
حکاک.  
- || سخت نرم‌گشته. سخت سوده. مثل سرمه.  
(یادداشت مؤلف):  
هماورد او بر زمین پیل نیست  
چو گرد پی اسب او نیل نیست. فردوسی.  
- در نیل زدن و فروبردن و کشیدن جامه را:  
به علامت عزا جامه کبود کردن:

در نیل کشند ار نبود دسترس خون  
عشاق تویی رنگ نبوشند کفن را.  
کلیم (از آندراج).  
یوسف از غیرت آن نرگس نیلوفر رنگ  
رفت تا مصر که در نیل زند پیراهن.  
صائب (از آندراج).  
- سرچشمه نیل: کنایه از شرم زن:  
به سرچشمه نیل رغبت نمود  
که آن پایه را دیده نادیده بود. نظامی.  
- نیل بر چهره مالیدن: کنایه از روسپاه  
گردانیدن و از رحمت محروم داشتن.  
(آندراج):  
قرب تو به چهره عزازیل  
مالید به ترک سجده‌ای نیل.  
واله (از آندراج).  
- نیل به زیان رفتن: کنایه از شهرت امر غیر  
ممکن. (از غیث اللغات). هر وقت آب نیل  
خم رنگ‌ریزی فاسد شود، رنگ‌رز به بازار رود  
و دروغی مشهور کند، پندارند که بدین وسیله  
آب نیل دوباره به رنگ اصلی باز می‌گردد و  
آن را فاسد شدن و ضایع شدن نیل هم گویند.  
نظام دست غیب راست:  
حرف وصل من و تو می‌گویند  
به زیان رفته مگر نیل فلک.  
(از فرهنگ فارسی معین) (از فرهنگ نظام)  
(از آندراج) (از غیث اللغات).  
- نیل پراکندن: کنایه است از سیاه‌رنگ  
کردن:  
تبیهره سیه کرده و روی پیل  
پراکنده بر تازی اسبانش نیل. فردوسی.  
- نیل چشم‌زخم: داغ سیاه که برای دفع  
چشم‌زخم بر چهره گذارند. (آندراج):  
گفتی که نیل کرده‌ام از بهر چشم‌زخم  
آن نیل چشم‌زخم کند مر ترا مکن.  
میر حسن دهلوی (از آندراج).  
- نیل خم آسمان: کنایه از نحوست آسمانی.  
(فرهنگ فارسی معین) (برهان قاطع)  
(آندراج).  
- نیل درکشیدن: داغ نهادن. کبود کردن:  
زبس کز گاز نیلش درکشیدی  
ز برگ گل بنفشه بر دمییدی. نظامی.  
- || نیست و نابود انگاشتن:  
طبایع را یکایک میل درکش  
بدین خوبی خرد را نیل درکش. نظامی.  
- || نشان‌دار کردن. علامت بر چهره نهادن:  
چو عشق آمد خرد را میل درکش  
به داغ عشق خود را نیل درکش. عطار.

۱- این بیت در فرهنگ فارسی معین شاهد  
برای «نیل کشیدن: کنایه از سرسبزی و بخت»  
آمده است.  
۲- و رجوع به فرهنگ فارسی معین شود.

— نیل زدن؛ نیل کشیدن. خال نیلی بتر رخ نهادن؛  
در جبهه کعبه کعبه آرا  
نیل زده دفع چشم بد را. والہ (از آندراج).  
— نیل عاشقی بر صورت کشیدن؛ خود را به عاشقی نشان و انگشت نما کردن؛  
یا مکش بر چهره نیل عاشقی  
یا فرو بر جامه نقوی به نیل. سعدی.  
— نیل عزاء خال و لکه سیاهی که در عزا بر پیشانی نهند.  
— نیل فلک؛ کنایه از نحوست فلک است و سیاهی آسمان را نیز گویند. (از برهان قاطع) (از رشیدی) (از آندراج).  
— نیل کردن؛ نیل کشیدن. خال نیلگون بر چهره نهادن. نیل چشم زخم نهادن؛  
گفتی که نیل کرده ام از بهر چشم زخم آن نیل چشم زخم کند مرا ترا مکن.  
میر حسن (آندراج).  
— نیل کشیدن؛ داغ سیاه گذاشتن. (غیاث اللغات) (آندراج). داغی بر صورت نهادن برای دفع چشم؛  
هر نیل که بر رخ کشیدند  
افسون دلی بر او دیدند. نظامی.  
— || داغ بر نهادن. با داغ مشخص و نشان دار کردن؛  
پیش از من و تو بر رخ جانها کشیده اند  
طغرای نیک بختی و نیل بداختری. سعدی.  
— نیل کشیدن بر چیزی؛ آن را نیست و نابود گرفتن؛  
یا مرو با یار ازرق پیرهن  
یا بکش بر خانمان انگشت نیل. سعدی.  
— نیل گنه؛ رنگ گناه؛  
چون کش از نیل گنه شسته شد  
نیل گیا در قدمش رسته شد. نظامی.  
— نیل گیا؛ کنایه از گیاه و سبزه است. (از فرهنگ خطی). رجوع به شاهد ترکیب قبل شود.  
**نیل**. (اخ) رود نیل مصر را گویند و معرب نیلوس می باشد. در دنیا نهری غیر از این یافت نشود که از جنوب به شمال جاری شود و همچنین نهری اطول از این هم نیست چه که طول این رود در بلاد اسلام مسافت یک ماه در بلاد نوبه دو ماه و در بیابانها چهار ماه راه است که بعد از آن هم در بلاد استوا به بلاد القمر سر درمی آورد. آغاز مد این رود در ایام گرما است و نقصان وی در ماه توت قبطی است. زیادت آب به حد معلومی می رسد و تمام اراضی مصر را فرا می گیرد و هفت خلیج دارد؛ خلیج الاسکندریه و خلیج دمياط و خلیج منف و خلیج النہی و خلیج القیوم و خلیج عرسی و خلیج سرونوس.  
وقتی که ارتفاع آب به ۱۶ ذراع بالغ شد

خلیج ها را باز کنند و آب به تمام اراضی مصر می رسد و شکل دریای آبادی به خود گیرد چنانکه مابین دو کوه هم بی آب نمی ماند. در آب نیل یک نوع ماهی موسوم به رغاده یافت شود و آن ماهی لطیفی است که هر کس دست به او بزند یا به تور بیندازد رعشه و لرزی در دست وی پیدا شود و تا دست نکشد این حالت بر طرف نشود و نیز تمساح های مخصوصی در این رودخانه هست که نظیر آن در جاهای دیگر نیست. (از معجم البلدان).  
رودی است بزرگ و مشهور آن چنان که در همه عالم وجود همانندی ندارد. این سینا در توصیف آن گفته است که نیل به سه صفت از دیگر رودهای عالم ممتاز است، نخست آنکه درازترین رودهای روی زمین است و راه درازی را که می پیماید سبب لطافت آن نمی شود. و دیگر آنکه از میان ریگها و صخره ها می گذرد نه از زمین های بد و فاسد و گلناک که موجب آلودگی آب رودها می شوند. سه دیگر آنکه بر خلاف رودهای دیگر سنگ در آن سبز نگردد. چون رودهای دیگر کاهش گیرد آب نیل افزون شود و افزونی آب به سبب بارانهای است که در آن بلاد می بارد. سرآغاز آن را که در جنوب خط استواء است هیچ آبادانی نیست و بدان جهت آگاهی از آن دشوار است و جز آنچه یونانیان روایت کرده اند خبری از آن به ما نرسیده است. بطلمیوس گوید: نیل از کوه قمر از ده موضع جاری است و میان هر نهر و نهر دیگر یک درجه فاصله است، مثلاً از جانب مغرب شعبه نخست در طول ۴۸ درجه است و شعبه دوم در طول ۴۹ درجه الخ... چنانکه شعبه دهم در طول ۵۷ درجه باشد. این ده شعبه در دو دریاچه می ریزند یعنی هر پنج رود در یک دریاچه، آنگاه از هر یک چهار رود خارج می شود دو تای آنها به هم می پیوندند و جمعا تشکیل ۶ رود می دهند و به طرف شمال جریان یافته نزدیک خط استوا به دریاچه مدور کورا می ریزند... از آن نیل مصر به طرف شمال جریان می یابد و بر بلاد سیاهان می گذرد، نخست بر زغاه، سپس بر دنقله و از شهرهای نوبه و بعداً بر اسوان می گذرد و از آنجا با اندک انحرافی به جانب شمال غربی پیش می رود سپس به مشرق می گراید و بالاخره در طول ۵۴ درجه و عرض ۳۰ درجه به مصر داخل می شود. در مصر در قریه شطونف دو شعبه می شود، شاخه غربی از بلده رشید گذشته به دریا می ریزد و قسمت شرقی دو شاخه شده از طرفین دمياط به دریا می ریزد. (اختصار از ترجمه تقویم البلدان ص ۶۱ و ۶۲):  
نیل دهنده توئی به گاه عطیت

پیل دمنده به گاه کینه گزاری. رودکی.  
بر سخاوت او نیل را بخیل شمار  
بر شجاعت او پیل را ذلیل انگار. منطقی.  
ز جوش سواران و از گرد پیل  
زمین شد به کردار دریای نیل. فردوسی.  
مرا بیم دادی که در پای پیل  
تنت را بسایم چو دریای نیل. فردوسی.  
چون کشتی پر آتش و گردان در آب نیل  
بیرون زد آفتاب سر از گوشه جهن. عسجدی.  
بر کشتی عمر تکیه کم کن  
کاین نیل نشیمن نهنگ است. انوری.  
به آب و رنگ تیغش برده تفضل  
چو نیلوفر هم از دجله هم از نیل. نظامی.  
از آن ره که در پای پیل آدش  
گذرگه سوی رود نیل آدش. نظامی.  
ناف هر چشمه رود نیلی شد  
هر سبیلی به سلسبیلی شد. نظامی.  
نیل کم از زنده رود و مصر کم از جی  
قاہرہ مقہور پادشای صفاہان. خاقانی.  
آن مصر مملکت که تو دیدی خراب شد  
و آن نیل مکرمت که شنیدی سراب شد. خاقانی.  
تیغ او دست موسوی است از آنک  
نیل را چون سر قلم بشکافت. خاقانی.  
رود نیل است این حدیث جانفزا  
یاریش بر چشم قبطی خون نما. مولوی (از آندراج).  
چنین یاد دارم که سقای نیل  
نکرد آب بر مصر سالی سبیل. سعدی.  
نگویم که بر آب قادر نیند  
که بر شاطی نیل مستقی اند. سعدی.  
همچنان در فکر آن بیتم که گفت  
پیلانی بر لب دریای نیل. سعدی.  
**نیل**. (اخ) بلدهای است بر فرات بین بغداد و کوفه... اصل آن نهری بود که حجاج در آن مکان حفر کرد و مخرج آن از فرات بود و آن را نیل مصر نامید و بر آن قرای بسیار است. (از ابن خلکان ج ۱). شهرکی است در شواد کوفه در نزدیکی حله که یزید آن را بنا کرده نهری که از فرات عظمی منشعب می شود از بین این شهر می گذرد و این را حجاج بن یوسف احداث کرده و نام نیل مصر را به وی داده و آن عمودی است که دو قوس دارد، فاضل آب در زیر نعمانیه به دجله داخل شود. (از معجم البلدان).  
**نیل آب**. (امربک) آب نیل. رجوع به نیلاب شود؛  
چو گلزارگون کسوت آفتاب  
کبودی گرفت از خم نیل آب. نظامی.  
**نیل آباد**. (اخ) دهی است از دهستان بابکن بخش تربت جام شهرستان مشهد. د.

۲۵ هزارگری جنوب شرقی تربت جام و در جلگه گرمسیری واقع است و ۲۸۶ تن سکنه دارد آبش از قنات، محصولش غلات، پنبه، زیره سبز و شغل اهالی زراعت و مالداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نیلاب.** (ا مرکب) نیل آب، آب نیل. آبی که در آن نیل رنگریزی حل کرده باشند: اندر سکاھن شب و نیلاب آسمان نو جامه دورنگ به هر مه برآوید. خاقانی.

**نیلاب.** (اخ) رود سهند. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین)، رجوع به سهند شود.

**نیلاب.** (اخ) نام شهر جندی شاپور است و آن نیلاط بوده در قدیم. (از معجم البلدان)، رجوع به جندی شاپور شود.

**نیلاب کرده.** [ک د / د] (ن مف مرکب) به رنگ نیلی درآورده. (فرهنگ فارسی معین)، - چادر نیلاب کرده؛ کنایه از آسمان. (فرهنگ فارسی معین):

نام مردی کی نشیند بر تو تا از روی طمع چون زنان در زیر این نیلاب کرده چادری. خاقانی (از فرهنگ فارسی معین).

**نیلا دس.** [ا] (اخ) شاگرد هرس و او راست کتابی در صناعت کیمیا برای هرس. (از ابن الدنیم) (یادداشت مؤلف).

**نیلاط.** (اخ) اسم قدیم مدینه جندی شاپور است. (یادداشت مؤلف) (از معجم البلدان)، رجوع به نیلاب شود.

**نیل اندود.** [ا] (ن مف مرکب) لاجوردی. آسمانگون. کبود. به رنگ نیل تیره. (ناظم الاطباء). به نیل اندوده.

**نی لبک.** [ن / ن ل ب] (ا مرکب) فلوت. قسمی مزار باریک تر در جسم و آوا از نی. (یادداشت مؤلف). قسمی آلت موسیقی بادی است که آن را از نی سازند، یک سر آن را بین دو لب نهند و با دمیدن نوازند. (فرهنگ فارسی معین).

**نی لبک زدن.** [ن / ن ل ب ز د] (مص مرکب) نواختن نی لبک. با دمیدن در نی لبک آهنگ نواختن.

**نی لبک زن.** [ن / ن ل ب ز] (ن مف مرکب) آنکه نی لبک نوازد.

**نیلپر.** [ل پ] (ا) نیلوفر. (برهان قاطع) (جهانگیری):

بر کنار جوی بر سبزه کبودی جای جای چون نشانه بر پرند سبزه عمدآ نیلپر. قطران (از رشیدی و انجمن آرا)، || بعضی گل کبودی را گویند که بیاره آن بر درخت پیچیده بالا رود و آن نوعی از نیلوفر باشد و به عربی قاتل النمل گویند. (برهان قاطع)، رجوع به نیلوفر شود.

**نیلیج.** [ل] (معرّب) (ا) عصاره نیل. (منتهی الارب)، مأخوذ از نیله فارسی و به معنای آن.

(ناظم الاطباء)، معرب نیله که به نیل مشهور است و بدان چیزها رنگ کنند. (برهان قاطع). || ثوب نیلیج؛ جامه نیلی. (از مهذب الاسماء). جامه نیله. (منتهی الارب)، || نیلیج. (منتهی الارب).

**نیل داغ.** (ا مرکب) سیاهی داغ. (آندراج). سیاهی جای داغ کرده. (ناظم الاطباء): دردمند آن به که سوزد داغ را بالای داغ بی زمین نیل داغمان لاله کاری مشکل است. سراج (از آندراج).

**نیلورام.** (اخ) نام فرشته‌ای که پرونده و رب النوع برف و باران و تگرگ است. (از انجمن آرا) (از آندراج) (از ناظم الاطباء).

**نیل رنگ.** [ز] (ص مرکب) اذکن. (یادداشت مؤلف). نیل فام. کبود نیلی: هوا شد سیاه و زمین نیل رنگ دلیران لشکر به سان پلنگ. فردوسی. پیوشید سهراب خفتان جنگ نشست از بر چرمه نیل رنگ. فردوسی. از چرخ نیل رنگ چه نالد حسود تو از سیر کلک تو شد در ناله و غرنگ. سوزنی.

ای پایگاه قدر تو بر چرخ نیل رنگ دور ورا شتاب و بقای ترا درنگ. سوزنی. به دریا ماند موج نیل رنگش که در دل بود هم در هم نهنگش. نظامی. نفس را چو زین طارم نیل رنگ گذرگه درآمد به دهلیز تنگ. نظامی. || کنایه از اسب سیاه رنگ: سیاهش فرود آمد از نیل رنگ پیاده گرفتنش به آغوش تنگ. فردوسی.

**نیل فام.** (ص مرکب) نیل رنگ. کبود. به رنگ نیل: آمد هلال روزه و بنمود روی خویش مانند نیل زین از چرخ نیل فام. سوزنی.

**نیل فامی.** (حامص مرکب) نیلگونی. کبودی. (فرهنگ فارسی معین).

**نیلوفر.** [ل ف] (ا) نیل پر. نیلوفر. (جهانگیری). (آندراج) (برهان قاطع)، رجوع به نیلپر و نیلوفر شود:

هوای سیلی حکم تو گر بر او بوزد کبود رنگ شود همچو نیلوفر آتش. ثنائی (از آندراج).

**نیلفری.** [ل ف] (ص نسبی) به رنگ نیلوفر. کبود رنگ: رزم تو نوبهار شد زآنکه در او برآورد نیلفری حسام تو از تن خصم ارغوان. سراج (از آندراج).

**نیلِق.** [ن ل] (اخ) دهسی است از دهستان گنجگاه بخش سنجد شهرستان هروآباد. در ۱۰ هزارگری غرب سنجد (گیوی) و

۲ هزارگری جاده هروآباد به اردبیل، در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و ۴۴۱ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و حبوبات، شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. صنایع دستی قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**نیلک.** [ل] (ا مصغر) مصغر نیل است. (برهان قاطع) (آندراج). رجوع به نیل شود. || گرفتن پوست و گوشت باشد به سر دو ناخن. نشکنج. (از رشیدی) (از جهانگیری). گرفتن اعضا و اندام را به سر دو ناخن انگشت دست چنانکه به درد آید. (برهان قاطع) (آندراج). نشگون. وشگون. || کبودی اندک. کبود رنگ و مایل به کبودی. || کبودی که در انگشتها از سرما پدید می آید. (ناظم الاطباء). || نوعی از جامه ابریشمی. (غیاث اللغات).

**نیلک.** [ل] (اخ) دهی است از بخش گواران شهرستان شاه‌آباد. در ۶ هزارگری جنوب گهواره و در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۱۴۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات، حبوبات، توتون، لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نیل کار.** (ص مرکب) کسی که با نیل رنگ می‌کند. (ناظم الاطباء). نیلگر.

**نیل گاو.** (ا مرکب) آهوی سپیدبای. (ناظم الاطباء). نیله گاو. نیله گو. (یادداشت مؤلف).

**نیل گای.** (ا مرکب) نیله گاو. (فرهنگ فارسی معین)، رجوع به نیله گاوشود.

**نیل گر.** [گ] (ص مرکب) نیل کار. کسی که با نیل رنگ می‌کند. (ناظم الاطباء). صباغ. رنگرز. (یادداشت مؤلف):

نیلگری یاری وز غم بر من نیلگون کرده‌ای جهان یکسر. مسعود سعد.

**نیل گری.** [گ] (حامص مرکب) رنگریزی. شغل نیل گر. عمل نیلگر. || کنایه از رویانیدن سبزه. (از فرهنگ فارسی معین).

- نیل گری کردن؛ کنایه از سبزه رویانیدن باشد. (انجمن آرا) (برهان قاطع) (آندراج):

مدتی از نیل خم آسمان نیلگری کرد [آدم] به هندوستان. نظامی.

**نیل گو.** [گ] (ا) (ا) (مرکب) نیله گاو. (یادداشت مؤلف)، رجوع به نیل گاو و نیله گاو شود.

**نیلگون.** (ص مرکب) به رنگ نیل. کبود. لاجوردی. آسمانگون. (ناظم الاطباء). آبی تند. آبی سیر. اذکن. نیل فام. نیل رنگ: هوا گشت چون چادر نیلگون

۱ - جهانگیری و انجمن آرا بیت قطران را - که ذیل نیلپر آمده - شاهد این صورت از لغت آورده‌اند.

زمین هم به کردار دریای خون... فردوسی.  
پوشید پس جامه نیلگون  
همان نیلگون غرق گشته به خون. فردوسی.  
سپیده چو بر چرخ لشکر کشید  
شب نیلگون دامن اندر کشید. فردوسی.  
برآمد پیل گون ابری ز روی نیلگون دریا  
چو رای عاشقان گردان چو طبع بی دلان شیدا.  
فرخی.  
هوا به رنگ نیلگون یکی قبا  
شهاب بند سرخ بر قبا ی او. منوچهری.  
شاخ بنفشه باز چو زلفین دوست گشت  
افکند نیلگون به سرش معجز کتان. اسدی.  
در او شش ستون خیمه نیلگون  
ز سیمش همه میخ و از زر ستون. اسدی.  
چو دریاست این گنبد نیلگون  
زمین چون جزیره میان اندرون. اسدی.  
باقی است روح کرده یزدان و جسم تو  
فانی است زآنکه کرده این نیلگون رهاست.  
ناصر خسرو.  
خود چنین برشد بلند از ذات خویش  
خیر خیر این نیلگون بی در کلات.  
ناصر خسرو.  
چیزی همی عجب تر از این در چه بایدت  
بسته به بند سخت در این نیلگون کره.  
ناصر خسرو.  
گردون پیر گشت مرید کمال او  
پوشید از ارادتش این نیلگون وطا. خاقانی.  
چون سبب نخلبند بریزد به سوک او  
زیرین ترنج فلکه این نیلگون خیام. خاقانی.  
بنفشه نیلگون و لاله دلسوز  
نقاب گل ربوده باد نوروز. نظامی.  
شب و روز ازین پرده نیلگون  
بسی بازی چابک آرد برون. نظامی.  
ز بس پیل کامد به چالش برون  
شد از پای پیلان زمین نیلگون. نظامی.  
بطانه نیلگون از اجزاء غبار بر ظاهره کحلی  
فرو دوختند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۶۷).  
- نیلگون پرده؛ نیلگون وطا، کنایه از آسمان  
است؛  
در آن ماند کاین پرده نیلگون  
چه بازی شب از پرده آرد برون. نظامی.  
- نیلگون پرده‌ها؛ کنایه از آسمان‌ها است.  
(انجمن آرا) (برهان قاطع).  
- نیلگون چرخ؛ کنایه از آسمان است.  
- نیلگون چادر؛ کنایه از آسمان است؛  
چو خورشید از آن چادر نیلگون  
غمی شد بدید و آمد برون. فردوسی.  
- نیلگون حصار؛ کنایه از آسمان است.  
- نیلگون خیام؛ کنایه از آسمانها. (برهان  
قاطع) (آندراج).  
رو که ز میخ سرای پرده قدرت  
فلکه این نیلگون خیام برآمد. خاقانی.

- نیلگون رجا (رحی)؛ آسیای کبود.  
- [[کنایه از آسمان است؛  
باقی است روح کرده یزدان و جسم تو  
فانی است زآنکه کرده این نیلگون رهاست.  
ناصر خسرو.  
- نیلگون گنبد؛ کنایه از آسمان است.  
- نیلگون وطا؛ کنایه از آسمان است. (از  
برهان قاطع)؛  
گردون پیر گشت مرید کمال او  
پوشید بر ارادتش این نیلگون وطا. خاقانی.  
**نیلگونه.** [ن] / [ن] (ص مرکب) به رنگ نیل.  
نیلی رنگ. کبود.  
**نیلیم.** [ن] (ا) جوهری است قیمتی. نیلگون.  
(غیاث اللغات) (آندراج). سنگی قیمتی و  
کبود رنگ که به فرانسوی آن را سفیر گویند.  
(از ناظم الاطباء).  
**نیلنج.** [ن] (مرب، ل) نیلج. (از آندراج) (از  
منتی الارب). معرب نیلنگ است. (از تاج  
العروس). عصاره برگ نیل است. [[دخان پیه  
که زنان بر وشم پاشند تا نگار سبز نماید.  
(منتی الارب). دوده پیه که بدان خال کوفته  
[وشم] را سبز کنند. نیلنگ. (یادداشت  
مؤلف).  
**نیلنجی.** [ن] (ع ص نسبی) لون شبیه به نیل  
مذاب در آب. (از بحر الجواهر) (یادداشت  
مؤلف).  
**نیلنگ.** [ن] (ا) نیلنج. رجوع به نیلنج شود.  
**نیلوبرک.** [ب] (ا) نیسلیوفر. (فرهنگ  
شعوری ج ۲ ص ۴۰۲) (ناظم الاطباء). رجوع  
به نیلوفر شود.  
**نیلوپر.** [ب] (ا) نیلوفر. رجوع به نیلوفر شود.  
**نیلوپرک.** [ب] (ا) (مصرغ) نیلوفر. (برهان  
قاطع). از: نیلوپر + ک (علامت تصغیر و  
تلطیف). (از حاشیه برهان قاطع چ معین).  
**نیلویل.** [ب] (ا) نیلوفر. رجوع به نیلوفر  
شود؛  
آب انگور و آب نیلویل  
شد مرا از عبیر و مشک بدل. بوشکور.  
**نیل وره.** [و] (ا) (اخ) دهی است از دهستان  
سنجایی شهرستان کرمانشاهان. در ۱۰ الی  
۱۲ هزارگزی شمال غربی کوزران و  
۵ هزارگزی راه فرعی کوزران به ثلاث، در  
منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و  
۳۰۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و  
محصولش غلات، حبوبات دیم، لبنیات و  
شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۵).  
**نیلوفر.** [ف] (ا) نیلوفر معمولی یا نیلوفر  
آبی گیاهی است از تیره نیلوفرهای آبی که  
نزدیک به تیره آلاله‌ها است. این گیاه آبزی  
است و در مناطق گرم و معتدل می‌روید.  
برگهای قلبی شکل و مسطح است. درازای

دمبرگ طویل است و برگها در سطح آب  
شناورند. این گیاه را غالباً به عنوان یک گیاه  
زینتی در استخرها و حوضچه‌ها می‌کارند.  
ساقه خزنده این گیاه که در کف برکه‌ها و  
حوضچه‌ها می‌خزد به عنوان قابض در تداوی  
به کار می‌رود. از دانه‌های آن نیز جهت  
جلوگیری از ازدیاد قوه باه استفاده می‌شود.<sup>۳</sup>  
نیلوفر بزرگ؛ گونه‌ای نیلوفر آبی است که در  
برکه‌ها و حوضچه‌های نواحی گرم می‌روید.  
برگهای این گونه نیلوفر آبی دارای پهنه وسیع  
و جالب توجهی هستند به طوری که قطر پهنه  
برگهایش تا دو متر هم می‌رسد. لبه برگهایش  
که مانند دایره وسیعی بر سطح آب قرار  
می‌گیرند به طرف بالا برگشته است همین  
برگشتگی لبه برگهای این گیاه به طرف بالا  
توجه به وسعت پهنه برگها حالت یک قایق  
کوچک مدوری را به برگهای این گیاه  
داده است به طوری که می‌تواند وزن طفلی را  
که بر روی آن قرار گیرد تحمل کند. گل‌هایش  
نیز نسبتاً بزرگ و داری گلبرگهای فراوانی  
هستند. رنگ گلبرگهای محیط گل سفید است  
و هرچه بیشتر به طرف مرکز گل متوجه شویم  
رنگ گلبرگها متمایل به قرمز می‌شود.  
میوه‌اش کروی شکل و خاردار است و  
دانه‌هایش محتوی نشاسته فراوان و خوراکی  
است ازین جهت این گیاه را ذرت آبی<sup>۴</sup> نیز  
گویند.

نیلوفر سفید؛ یکی دیگر از گونه‌های نیلوفر  
آبی است که گل‌های سفید دارد.<sup>۵</sup>  
نیلوفر هندی؛ گیاهی است از تیره  
نیلوفرهای آبی که گل‌های شبیه نیلوفر آبی  
معمولی دارد. برگها و گل‌هایش بر خلاف  
نیلوفر معمولی از سطح آب در حدود یک متر  
بالتر قرار می‌گیرد. دوگونه از این گیاه  
شناخته شده است یک گونه آن که دارای  
گل‌های زرد رنگ است و خاص مناطق گرم

۱- = نیلویل = نیلوفر = نیلوفل = نیلوبرک =  
نیلفر = نیلپر، پهلوی: nilōpal، از سانسکریت:  
nilotpala. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).  
۲- Nénuphar (فرانسوی و لاتینی).  
۳- گل آب یکی از اقسام این گیاه است که  
دارای گل‌های رنگین است. برخی کتب، نیلوفر  
آبی را به نام آلاله آبی نیز نام برده‌اند. باید توجه  
داشت که اشتباه است، آلاله آبی (فرانسوی:  
Ranunculus aquatilis) یکی از گونه‌های  
آلاله است و غیر از نیلوفر آبی است. (از فرهنگ  
فارسی معین).  
4 - Victoria regia (لاتینی)، Victoria  
(فرانسوی).  
5 - Nymphaea alba (لاتینی).  
6 - Nelumbium speciosum (لاتینی)،  
Nélonbo (فرانسوی).

آمریکای جنوبی است. گونه دیگر یارابی گل‌های سفید یا قرمز است و در مناطق گرم آسیا و اروپا می‌روید. دانه‌هایش ذخائر غذایی فراوان دارند و به باقلای مصری و الفول المصری موسومند.

نیلوفر باغی<sup>۱</sup>: گونه‌ای نیلوفر یا پیچک است که بیشتر به نام لبلاب موسوم است. این گیاه خودرو است و به سرعت تکثیر می‌یابد گلهایی به رنگ سفید یا گلی دارد و در اکثر نقاط ایران در مزارع و باغچه‌ها می‌روید و نموش هم سریع است. این گیاه اگر در زمینی بروید که نزدیکش گیاهی یا تکیه گاهی نباشد روی زمین می‌خزد، اما همین که به تکیه گاه یا گیاه دیگری رسید دور آن می‌پیچد و از آن بالا می‌رود. از برگ‌هایش به عنوان سبزی آش استفاده می‌کنند، خوراک خوبی نیز برای دام‌ها محسوب می‌شود. اما این گیاه زبان زیادی به مزارع خصوصاً مزارع غلات و کتان و شاه‌دانه می‌رساند چون از رشد آنها جلوگیری می‌کند. ریشه کن ساختن آن نیز دشوار است زیرا ریشه‌های نازکش در اعماق زمین فرو می‌رود و از هر تکه کوچک یک پیچک تازه می‌روید. نام‌های دیگر این گیاه حشیش مهوله و لویه و پیچک باغی و لبلاب و لبلاب صغیر و علیق و مداد و طربوش الغراب و قهقهه و لیته و عصب صغیر و بور طخیله است.

نیلوفر پیچ هندی<sup>۲</sup>: گونه‌ای نیلوفر یا پیچک است که دارای ساقه‌های خزننده و برگ‌هایی پوشیده از کرک و گلهایی به رنگ‌های زیبای ارغوانی یا بنفش یا سفید است که به صورت خوشه مجتمع می‌باشند. منشأ اصلی این گیاه امریکای مرکزی است اما در شمال آفریقا و فرانسه نیز کشت می‌شود. ریشه‌های متورم این گیاه دارای ۴۰ درصد مواد نشاسته‌ای و ۲۰ درصد قندهای مختلف و ۴ درصد مواد پروتیدی است، از این جهت مورد تغذیه قرار می‌گیرد و مانند سیب‌زمینی از آن استفاده می‌شود. در جنوب ایران به ویژه یلوچستان گونه‌هایی از این گیاه می‌روید که در زبان محلی آن را گجر لاهوری می‌نامند. نام‌های دیگر این گیاه حب‌النیل و عجب و قرطم هندی و حسن‌الساعة و حب‌العجب و دمه‌العشاق و مرجایی و زیرکی و عجب‌گیاه و چهارمرجه است.

نیلوفر صحرایی<sup>۳</sup>: یکی از گونه‌های نیلوفر باغی است که پایا است و ساقه‌ها بالا رونده و پیچنده دارد و گلهایش سفید رنگ است. بزرگی گلهای بین ۳ تا ۴ سانتی‌متر است و در اکثر مزارع و بیابانها به حالت وحشی می‌روید. نام‌های دیگرش: سکرچا و لبلاب کبیر و پیچک صحرایی و افسیان و

حب‌المسا کین و عشاق‌الشجر و عصب و بدسغان و بدشغان و بداسغان و بدشگان و بدسکان و کف‌الکلب و راحة‌الکلب است. نیلوفر فرنگی: انواع نیلوفر که در عهد ناصرالدین‌شاه از اروپا به ایران آوردند. (فرهنگ فارسی معین). نیلوفر در تداول امروزی قسمی پیچک است. گل آن چون شیپوری است به رنگ آبی سخت مطبوع یا سرخ کم‌رنگ و لطیف، در نهایت صفا و طراوت که صبح زود باز شود و چند ساعت پس از زدن آفتاب پژمرد. گل ازرق. آفتاب پرست. گل‌کیود. (یادداشت مؤلف).

نیلوفر از اسپرغم‌هاست. (ذخیره خوارزمشاهی). نیلوفر اسم فارسی است و کرنب‌الماء عبارت از اوست، بیخش مانند زردک و ساقش نرم و طولش به قدر عمق آنها، برگش به سطح آب و ثمرش به قدر سیبی شبیه به قبه خشخاش و در آن تخم‌های عریض سیاه و بالزوجه و گلش بیرون آب و اکثراً کیود و بعضی سرخ و آن هندی است و بعضی مایل به زردی و تیرگی و بعضی گویند که بری او نیز می‌باشد. (از تحفه حکیم مؤمن). گلی است معروف که با آفتاب از آب سر برمی‌آورد و باز با آفتاب فرو می‌رود. (از برهان قاطع). نبات او در مرغزارها و آب‌ها ایستاده بود و بعضی در آب پنهان باشد و باقی نبات او بر روی آب بود و گل او سفید بود شبیه به شکوفه سوسن و میان گل او زعفرانی بود. (از ترجمه صیدنه بیرونی). آن را نینوفر نیز گویند، فارسی است، و آن در آب ایستاده روید. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد). کلمه‌ای اعجمی است و گفته‌اند که مرکب از دو جزء است: «نیل» که بدان رنگ‌ریزی کنند و «فر» که به معنی پر و جناح است، فکانه قیل: مجنج بنیل، لان‌الورقة کانه مصبوغة بالجنائین. (از اقرب الموارد). نیلوفر دو قسم باشد آفتابی و ماهتابی، آفتابی سرخ باشد به وقت طلوع آفتاب شکفته می‌شود و به هندی آن را کول گویند. دیگر ماهتابی و آن دو نوع است یکی سفید محض و دیگر سفید مایل به کیودی. این هر دو نوع به وقت شام شکفته می‌شود و در ادویه یونانیان همین را به کار برند. و خان آرزو در چراغ هدایت نوشته که نیلوفر سوای گل معروف است که در آب روید، گلی است دیگر که بیاره آن بر درخت دیگر پیچد و آن نیلی باشد. (از غیات اللغات). و رجوع به انجمن آرا و فرهنگ رشیدی شود.

کبت نادان بوی نیلوفر بیافت خوشش آمد سوی نیلوفر شتافت وز بر خوشبوی نیلوفر نشست چون که رفتن فراز آمد نجست. رودکی.

از وی [بلخ] ترنج و نارنج و نیشکر و نیلوفر خیزد. (حدود العالم).

گفتم چو برگ نیلوفر بود پیش ازین گفتاکنون ز خون عدو شد چو ارغوان. فرخی (دیوان چ دبیرسیاقی ص ۲۷۳).

تا به دی‌ماه گل سرخ نباشد در باغ تا به نوروز نباشد گل نو نیلوفر. فرخی. تا بود لعلی نعت گل نار

چون کیودی صفت نیلوفر. فرخی. گفتمی که درزدن هزاران جای

آتش به گرد خرمن نیلوفر. ناصر خسرو. گریه روی تازه سوی روی آتش بنگری روی آتش را همی تو تازه نیلوفر کنی.

ناصر خسرو (دیوان ص ۴۵۳).

چرا پناه دل من به زیر زلف تو کرد

چو باشد از شب تازی نفور نیلوفر. قطران.

مشنو از شب پرک حکایت خور

گرد حرا بر آبی و نیلوفر. سنائی.

حوض ز نیلوفر و چمن ز گل سرخ

کوه‌نشاوور گشت و کان بدخشان. مختاری.

همچو چنبر باد چفته همچو نیلوفر کیود

قد و خد حاسدت از رنج و از بداختری. سوزنی.

رای تو که آفتاب فضل است و هنر

گریاد کند نیم‌شب از نیلوفر... انوری.

ز آسیب دست دلبرش نیلی شده سیمین برش

سیاره‌ها نیلوفرش بر آفتاب انداخته. خاقانی.

روی چو آفتاب به چشم چو نرگست

آن تازگی دهد که به نیلوفر آفتاب. خاقانی.

نیلوفر خورشید جمال تو منم

خاکستر آتش خیال تو منم. خاقانی.

چو عاجز گشت زین خاک جگر تاب

چو نیلوفر سپر افکند بر آب. نظامی.

چشم نیلوفر از شکنجه خواب

جان در انداخته به قلعه آب. نظامی.

فلک را رکرد نیلی پوش پروین

موصل کرد به نیلوفر به نسرین. نظامی.

چو نیلوفر در آب و ماه در میغ

پری‌رخ در میان پرنیان است. سعدی.

خیری و خطمی و نیلوفر و بستان افروز

نقشهایی که در او خیره بماند ابصار. سعدی.

آه اگر وقتی چو گل در بوستان یا چون سمن

1 - Liseron des champs (فرانسوی)، Convolvulus arvensis (لاتینی).

2 - Ipomoea (لاتینی)، Ipomée (فرانسوی).

3 - Grand liseron (فرانسوی)، Convolvulus sepium, Calyptegia sepium (لاتینی).



در گلستان یا چو نیلوفر در آبت دیکتمی.

سعدی.

آنکه چون لاله ازین پیش جگر سوخته بود  
همچو نیلوفر ازین پس سپر افکند بر آب.

ابن یمن.

نیلوفر از آب سر برآورد و نمود

مژگان کبود و دیده زرانندود.

؟ (از تاج المآثر).

— نیلوفر آبی. رجوع به نیلوفر شود.

— نیلوفر باغی. رجوع به نیلوفر و نیز رجوع  
به گیاه‌شناسی گل گلاب ص ۲۴۱ شود.

— نیلوفر بری. رجوع به نیلوفر صحرایی ذیل  
نیلوفر و رجوع به گیاه‌شناسی گل گلاب  
ص ۲۴۱ شود.

— نیلوفر بحری. رجوع به نیلوفر آبی ذیل  
نیلوفر شود.

— نیلوفر بستانی. رجوع به نیلوفر باغی ذیل  
نیلوفر شود.

— نیلوفر خشکی. رجوع به نیلوفر باغی و  
نیلوفر صحرایی ذیل نیلوفر شود.

— نیلوفر کبود. رجوع به نیلوفر شود.

— نیلوفر صحرایی. رجوع به نیلوفر شود.

— نیلوفر ماتم؛ گل نیلوفر که از جهت سیاهی  
رنگ وی بر سر نمی‌زنند الا سیاه‌پوشان ماتم.  
(آندراج). سیاه‌پوشان ماتم گل نیلوفر را از  
جهت سیاه رنگی بر سر زنند. (غیاث اللغات)  
(از مصطلحات الشعراء):

شمع نیلوفر ماتم زده از شعله به سر

ظلمت اندوخت شمع بس که ز هجران کسی.  
صائب (از آندراج).

— نیلوفر هندی. رجوع به نیلوفر شود.

— نیلوفر وحشی. رجوع به نیلوفر صحرایی  
ذیل نیلوفر شود.

**نیلوفر.** [ف] [ا] (جشن...) جشن نیلوفر

جشنی بوده‌است که ایرانیان قدیم بزرگ  
می‌داشته‌اند. مؤلف برهان قاطع ذیل «مرداد»  
آرد: «مرداد... نام روز هفتم باشد از هر ماه  
شمسی و بعضی روز هشتم گفته‌اند و فارسیان  
بنابر قاعده کلی این روز را عید کنند و جشن  
سازند و این جشن را جشن نیلوفر خوانند و  
در این روز هر که حاجتی از پادشاه خواستی  
البته روا شدی».

**نیلوفرستان.** [ف] [ا] (مرکب) جایی که  
نیلوفر بسیار روید. (فرهنگ فارسی معین):

و گر رنگ عفش پذیرد امانی

چو دریا ش نیلوفرستان نماید.

خاقانی.

پس به عهد مستطی امسال دیدم در تموز

کز تیمم‌گاه صد نیلوفرستان دیده‌اند.

خاقانی.

**نیلوفری.** [ف] [ا] (ص نسب) منسوب به  
نیلوفر. به رنگ نیلوفر. کبود. آبی آسمانی.

(یادداشت مؤلف). لاجوردی. (فرهنگ  
فارسی معین):

نکوهش مکن چرخ نیلوفری را

برون کن ز سر یاد خیره سری را.

ناصر خسرو.

درخت تو گر بار دانش بگیرد

به زیر آوری چرخ نیلوفری را. ناصر خسرو.

تا بود گردان به گرد خاک آسایش‌پذیر

چنبر گردون بی‌آسایش نیلوفری. سوزنی.

فریب گنبد نیلوفری مخور که کنون

اجل چو گنبد گل بر شکافتد عمرا. خاقانی.

گنبد نیلوفری گنبده گل شود

پیش سنانت کز اوست قصر ممالک متین.

خاقانی.

سحرگره برآمد به نیک‌اختری

گل سرخ بر طاق نیلوفری. نظامی.

— نیلوفری چشم؛ کبودچشم. (آندراج):

مرا افکنده در دریای غم نیلوفری چشمی

که چون خورشید عالم سوز زرین است مژگانش.

صائب.

**نیلوفل.** [ف] [ا] (نیلویل. نیلوفر. رجوع به  
نیلوفر و نیز رجوع به جهانگیری و برهان  
قاطع شود):

آب انگور و آب نیلوفل

مر مرا از عبیر و مشک بدل<sup>۱</sup>.

بوشکور (از یادداشت مؤلف).

**نیله.** [ن] [ا] [ع] (عطیه. دهش. منتهی الارب)

(از متن اللغة). نوله. نائل. (متن اللغة).

**نیله.** [ن] [ا] [ل] (ا) عصاره نیل. (منتهی الارب)

(برهان قاطع). فشارده نیل. (برهان قاطع).

نیلج معرب آن است. (برهان قاطع). فشارده

نیل. عصاره و سمه. (ناظم الاطباء). اسب

کبود. (آندراج). بیشتر بر اسب و استر

یکبدر رنگ [اطلاق کرده‌اند. (از برهان قاطع)

— (ناظم الاطباء). اسب سفیدموی که موی

سیاه بسیار نیز دارد. (یادداشت مؤلف).

|| جانوری است صحرایی کلان‌تر از گوزن که

آن را نیله گاو نیز گویند. (غیاث اللغات).

رجوع به نیله کاو شود. || (ص) کبود. (برهان

قاطع) (آندراج) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء).

نیلی. (انجمن آرا) (آندراج). نیلی‌رنگ. به

رنگ نیل:

کسی کاندز خلافت جامه‌ای پوشد همان ساعت

ز بهر سوک او مادر پیوشد جامه نیله.

فرخی.

**نیله کبود.** [ن] [ا] [ک] (ص مرکب) قسمی

است از رنگ اسب‌بان. (غیاث اللغات)

(آندراج). رجوع به نیله شود.

**نیله گاو.** [ن] [ا] [ل] (ا) مرکب<sup>۲</sup> پستانداری

است از دسته تهی‌شاخان و از تیره گاو

وحشی که بیشتر در هندوستان می‌زید. جثه

این حیوان به اندازه یک گوزن بزرگ است.

## نیلی.

شاخه‌ایش کوتاه و رنگ موهایش خاکستری  
متمایل به آبی است. حیوانی است چابک و  
قوی که در مزارع و مراتع اطراف جنگل‌های  
انبوه می‌زید. این حیوان را به منظور استفاده  
از گوشت و پوستش شکار می‌کنند. گاونیله.  
نیله گو. (فرهنگ فارسی معین).

**نیله گاو.** [ن] [ا] [ل] [ک] (ا) مرکب) نیله گاو.

نیل گاو. نیل گو. رجوع به نیله گاو شود.

**نیلی.** (ص نسب) منسوب به نیلی است.

رجوع به نیل شود. || کبود. به رنگ نیل.

نیلگون. نیل‌رنگ. آبی متمایل به کبودی و

تیرگی:

بر سپهر لاجوردی صورت سعدالسعود

چون یکی چاه عقیقین در یکی نیلی ذقن.

منوچهری.

هر لحظه بر موافقت جامه آه را

نیلی کنید در دل و آنکه برآورید. خاقانی.

ز آسیب دست دلبرش نیلی شده سیمین برش

سیاره‌ها نیلوفرش بر آفتاب انداخته.

خاقانی.

خاقان اکبرکز دها بگشوده نیلی پرده‌ها

دید آتشین هفت ازدها در پرده مأوا داشته.

خاقانی.

— نیلی بحر؛ کنایه از آسمان است. (برهان

قاطع) (آندراج).

— نیلی پرده؛ کنایه از آسمان است. (انجمن

آرا) (برهان قاطع).

— نیلی پنگان؛ کنایه از آسمان است.

(فرهنگ فارسی معین):

حاصل از چشم عدوی تو و اشعار من است

جمله آبی که در این نیلی پنگان دیدم.

رضی نیشابوری (از فرهنگ فارسی معین).

— نیلی حصار؛ کنایه از آسمان است:

گوی زمین ربوده چوگان عدل اوست

وین برکشیده گنبد نیلی حصار هم. حافظ.

— نیلی چادر؛ کنایه از آسمان است.

(مجموعه مترادفات).

— نیلی حقه؛ کنایه از آسمان است. (انجمن

آرا) (آندراج) (برهان قاطع).

— نیلی خم؛ کنایه از آسمان:

با فریب و رنگ این نیلی خم زنگار فام

کاربر وفق مراد صبه‌الله می‌کنی. حافظ.

— نیلی دایره؛ نیلی دایره. کنایه از آسمان.

(فرهنگ فارسی معین).

— نیلی دوایر؛ کنایه از آسمان‌هاست. (برهان

قاطع) (آندراج).

— نیلی روان؛ کنایه از آسمان است.

(مجموعه مترادفات).

۱- این شاهد ذیل نیلویل هم آمده است.

Portax pictus, (فرانسوی) Nilgaut 2 -  
Bosel aphus (لاتینی).

— نیلی قفس؛ کنایه از آسمان. نیلی چندان.  
نیلی رواق. (مجموعه مترادفات).  
**نیلین.** (ص نسبی) نیلی. نیلگون. نیل فام.  
کبود رنگ. به رنگ نیل.  
بر سر دریای نیلین تیغ کافر روسیان  
بر جزیره رویناس و لنبران انگیزخته.  
خاقانی (دیوان چ عبدالر سولی ص ۴۰۶).  
**نیم.** (ا) نصف. نیمه. یک جزء از دو جزء  
چیزی. (یادداشت مؤلف). یک دوم چیزی.  
چو از روز رخشنده نیمی برفت  
دل هر دو جنگی سواران برفت. فردوسی.  
وزین بهر نیمی شب دیر یاز  
نشستی همی با بتان طراز. فردوسی.  
چو نیمی گذشت از شب دیر یاز  
دلبران بر رفتن گرفتند ساز. فردوسی.  
زرگری باید کز مایه ما کار کند  
مایه ما را و هر آن سود که باشد به دو نیم.  
فرخی.  
نه من و نیمش تیغی که بدو جوید کین  
سه رش و نیم درازی یکی قبضه ازین.  
منوچهری.  
این شهر [گرگان] به دو نیم است شهرستان  
است و بکر آباد. (حدود العالم).  
مجال دادش فرعون و گفت هر چه مرا  
به دوزخ اندر باشد فتوح با تو دونیم.  
سوزنی.  
طلالوت در لشکر خویش منادی کرد که هر که  
بیرون رود و با وی جنگ کند نیمی مملکت  
خویش به وی دهم. (قصص الانبیاء ص  
۱۴۷). طالوت ترا طلب می کند تا عذر خواهد  
و نیم مملکت و دختر خویش را به تو دهد.  
(قصص الانبیاء ص ۱۴۹). بنی اسرائیل دو  
گروه شدند یک نیم با موسی بودند و یک نیم با  
قارون بودند. (قصص الانبیاء ص ۱۱۶).  
یک جام نخست تو بر بود مرا از من  
از جام دوم کم کن نیمی که تمام است آن.  
خاقانی.  
مشری دیده نه ای رویش مگر گوئی کسی  
سیب را بشکافت سوی چرخ شد یک نیم او.  
خاقانی.  
جهان نیمی ز بهر شادکامی  
دگر نیمی ز بهر نیک نامی است. نظامی.  
دست دراز از پی یک حبه سیم  
به که ببرد به دانگی و نیم.  
سعدی.  
سوالی چند دارم از حکیمی  
سوال نیک هست از علم نیمی.  
پوریای ولی.  
اصفهان نیمی از جهان گفتند  
نیمی از وصف اصفهان گفتند.  
[اوسط. میان. (ناظم الاطباء). رجوع به  
نیم روز و نیم شب شود. [هر چیز ناقص و  
نا تمام. (ناظم الاطباء). رجوع به نیم کاره و

نیم پز و نیم بند. شود. [اصطلاح دریانوردان  
خلیج فارس] عرشه کشتی. (فرهنگ فارسی  
معین) (از اصطلاحات کشتی سدید السلطنة).  
[نام درختی هندی که برگ آن زخم را به  
می کند. (از برهان قاطع) (ناظم الاطباء). نام  
درختی خوش سایه که در هندوستان اکثر در  
خانه ها و راسته ها می نشانند و برگ و بار و  
پوست همه تلخ دارد و برگ آن زخم را نافع  
است. (از آندراج). گلش مثل خوشه که  
چندین بنفشه بار او باشد و وسط گلها زرد و با  
عطریه و خوش منظر و در اصفهان ثمر او را  
سجند کرچی نامند و در مازندران کنار گویند  
و آن به قدر سجند کوچکی است مایل به  
تدویر و تلخ و در بعضی بلاد معروف به  
درخت توز است و گل او محلل و رادع و  
جهت اورام به غایت مفید و جهت مفاصل و  
قرس و در دسر نافع است. (تحفه حکیم  
مؤمن). [پوستین که نصف تن را پوشد.  
پوستین از پوست رویاه گرانها که نصف تن  
پوشد. (یادداشت مؤلف از تاج العروس).  
رجوع به حاشیه ماده بعد شود.  
— به [بر] دو نیم بودن دل؛ کنایه از نهایت  
نگرانی و دلواپسی و اضطراب و اندوه.  
جهان از بداندیش در بیم بود  
دل نیک مردان به دو نیم بود. فردوسی.  
روانش بر از غم دلش بر دو نیم  
همی داشتی ز آن به دل ترس و بیم.  
فردوسی.  
سرگنج داران پر از بیم گشت  
ستم کاره را دل به دو نیم گشت. فردوسی.  
— به [بر] دو نیم شدن [گشتن]؛ پراکنده  
شدن. متفرق گشتن. از هم پاشیدن.  
همه شهر و لشکر به دو نیم گشت  
دل نیک مردان پر از بیم گشت. فردوسی.  
همه پادشاهان شود بر دو نیم  
خرمند ماند به رنج و به بیم. فردوسی.  
— [او تکه شدن. دو پاره شدن. از وسط  
شکافتن].  
یارب به دست آنکه قمر ز او دو نیم شد  
تسبیح گفت در کف میمون او حصا. سعدی.  
— دونیم کردن؛ به دو نیم کردن. بر دو نیم  
کردن. شقه کردن. تنصیف. به دو قسمت از هم  
بریدن یک چیز. (یادداشت مؤلف).  
بزد نیزه او به دونیم کرد  
نشست از بر زین و برخاست گردد. فردوسی.  
میانت به خنجر کم بر دونیم  
دل انجمن گردد از تو به بیم. فردوسی.  
نیا را به خنجر به دو نیم کرد  
سر کینه جویان پر از بیم کرد. فردوسی.  
عاقبت او را به دست آورد و به اره به دو نیم  
کرد. (نوروزنامه).  
تو گوئی بینی اش تیغی است از سیم

که کرد آن سیم را تیغی به دو نیم. نظامی.  
**نیم.** (ع) (ا) نعمت تام. (منتهی الارب) (از  
متن اللغة) (از اقرب الموارد). [زندگانی آسان  
و خوش. (منتهی الارب). عیش لین. زندگی  
راحت. (از متن اللغة). [آنکه مردم از وی آرام  
و اطمینان یابند و به وی انس گیرند. (منتهی  
الارب) (از متن اللغة). یقال: فلان نیمی؛ اذا  
كنت تأنس به و تسكن الیه. (اقرب الموارد).  
[درختی است که از آن قداح و کاسه سازند.  
(منتهی الارب) (از متن اللغة). [جامه نرم.  
(منتهی الارب) (از متن اللغة). جامه خواب.  
(منتهی الارب) (از الارب) (از اقرب الموارد).  
لباس خواب. بیجامه. (از متن اللغة). [پوستین  
کهنه.<sup>۱</sup> (منتهی الارب). پوستین درازموی و  
گویند پوستین کهنه. (مذهب الاسماء). الفرو  
الخلق. (از متن اللغة). [نوردد ریگ که به  
وزیدن باد به هم رسد. (منتهی الارب) (از  
متن اللغة). [اضجیع.<sup>۲</sup> هم خواب. هم بستر. (از  
متن اللغة). رجوع به معنی سوم همین کلمه و  
نیز رجوع به نیم آدمی شود.  
**نیم.** [نسی ی] (ع ص). [جمع نائم است.  
رجوع به نائم شود.  
**نیم.** [نئی ی] (ع ص). [جمع نائمة است.  
رجوع به نائمة شود. [جمع نائم است. رجوع  
به نائم شود.  
**نیم آدم.** [ذ] (ا مرکب) کنایه از جفت و  
همسر. رجوع به نیم آدمی شود.  
**نیم آدمی.** [ذ] (ا مرکب) کنایه از مطلق زن.  
زیرا که دو زن را در گواهی به منزله یک مرد  
داشته و در دیوان خاقانی کنایه از والده  
خاقانی است. (از غیاث اللغات) (آندراج).  
لیک نیم آدمی آنجاست مرا<sup>۳</sup>  
چون سیردمش به یزدان چه کنم. خاقانی.  
**نیم آستین.** (ا مرکب) جامه ای است  
معروف آستین کوتاه. (آندراج). نوعی از قبا  
که آستین های آن تا آرنج می باشد و از  
پارچه های زری می سازند و روی لباسهای  
دیگر آن را می پوشند. (ناظم الاطباء).  
**نیم آوَر.** [و] (ا) (خ) نام محله ای است در  
اصفهان. (ناظم الاطباء).  
**نیم آهنگ.** [ه] (ا مرکب) در شاهد زیر  
۱ - پوستین کهنه یا نیمه پوستین کوتاهی که تا  
سینه را پوشاند، لغت فارسی است، یا پوستینی  
گران قیمت که از پوست خرگوش سازند. (از  
متن اللغة).  
۲ - پوستین کهنه یا نیمه پوستین کوتاهی که تا  
سینه را پوشاند، لغت فارسی است، یا پوستینی  
گران قیمت که از پوست خرگوش سازند. (از  
متن اللغة).  
۳ - هو نیم المرأة و هی نیمته. (از متن اللغة).  
۴ - ظاهر نیم آدم بدین معنی است و بیا آخ  
آن یاء وحدت است

معنی کلمه معلوم نشد:  
از دهان تنگ تو ناگه شگفت آید مرا  
زین غزلها و سرود و حشو و نیم آهنگ تو.

سوزنی،  
**نیم آینه**. (ي ن / ن ا) (مركب) در دو بیت  
 زیر از مجیر آمده و معنی آن معلوم نشد و  
 احتمالاً آینه کوچکی بوده است:  
 ای دلت از نه فلک ساخته نیم آینه  
 وی ز دلت هشت خلد یافته صد میزبان.

مجبیر، خسرو زرین سپر دوش شد اندر کمان  
تافت چون نیم آینه جرم مه از قیروان، مجبیر.

**فیماذ** (۱) تمیز. قوتی که فرق میان حق و باطل به او میسر شود. (برهان قاطع) (آندراج). ظاهراً از بر ساخته های فرقه آذر کیوان است. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

**نیمائیم.** (ص مرکب، ق مرکب) تصانیف برابر. راستا. (یادداشت مؤلف). نمی ازین و نمی از آن: کشک گندم و کشک جو نیمائیم با یک درم سنگ تخم بادیان. (ذخیره خوارزمشاهی). کشکاب از کشک و نخود پزند نیمائیم یا دو بهر کشک جو و یک بهر نخود. (ذخیره خوارزمشاهی). اگر شراب خواهد داد شرابی رقیق باید کرد یعنی آب بسیار باید کرد چنانکه نیمائیم باشد یعنی مناصفه. (ذخیره خوارزمشاهی). نه راستی و درستی است هر مثل که زدند اگر نه جمله دروغ است هست نیمائیم.

سوزنی،  
|| نصف نصف. (فرهنگ فارسی معین)، ||  
مرکب) مناصفت. (فرهنگ فارسی معین) (از  
لغت بیهم، مندرج در کتاب پارس، نغز).

نیماور. [و] (ص مرکب) نامور. نام آور، در  
اسامی اسپہدان طبرستان آمده است.  
(فرہنگ فارسی معین).

**نیماور.** [و] (الخ) دهی است جزء دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان زنجان در ۲۴ هزارگزی جنوب شرقی زنجان و ۳ هزارگزی راه تهران، و در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۷۳۸ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولات عمده اش غلات و سیب زمینی و شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

نیم اسب. [أ] (مرکب) قوس. (یادداشت مؤلف از التفهیم ص ۹۷).

**نیم اشکنی.** [ک] ( مرکب) حلوانی است.  
نیم شکری. (انجمن آرا) (برهان قاطع) (از  
جهانگیری)، نیم شکنی، نمشکری، (آندراج):  
هر که فاسق باشد اکنون می خورد  
و آنکه او زاهد بود نیم اشکنی.

کمال اسماعیل (از انجمن آرا).  
نیم افراشته. [اَت / ت] (ص مرکب) بیرق

نیم بالش. [اِ] (اِ مرکب) بالشی کوچک.  
نمرقه.  
نیم بدست. [ب دَ] (اِ مرکب) نیم وجب.

3 - Mendibules (فرانسوی).

«برش» را به ضم اول و دوم  
مکرر ده است.

«پرش» را به ضم اول و دوم کرده است.

که نصف یک پهلوی قیمت دارد. (یادداشت مؤلف).

**نیم پیشه.** [ش / ش] (ص مرکب) کم مایه. (آندراج از فرهنگ بدر چاچی).

**نیم تاج.** (لا مرکب) نوعی از آرایش که به سر عروس می‌گذارند. (ناظم الاطباء). تاج کوچک مرصع به جواهر. جقه. تاجی که از دیبا بافتند و به جواهر مرصع سازند. (از غیاث اللغات) (آندراج) (از فرهنگ فارسی معین): جامه‌ای دارد ز لعل و نیم تاجی از حباب عقل و دانش برد و شد تا ایمن از وی نغنوید. حافظ (دیوان چ قزوینی - غنی ص ۳۶۷).

مرصع نیم تاجی بر سرش بود که ماه نو کلاه زرگوش بود.

ناظم (از آندراج). **نیم تخت.** [ت] (لا مرکب) تختی که بالای آن می‌خوابند. دارابزین. دارافزین. (ناظم الاطباء). تخت کوچک که از یکسو دیوار ندارد و بر آن توان نشستن و پایا آویختن. نیمکت. (یادداشت مؤلف). (اصطلاح کفاشی) قطعه چرم یا لاستیکی که بر کف کفش مستعمل کوبند دوام آن را، یا برای پوشاندن سوراخی که در تخت کفش پدید آمده است.

**نیم ترک.** [ت] (لا مرکب) کلاه خود. کلاهی آهنی که در روزهای جنگ بر سر گذارند. (از برهان قاطع) (از انجمن آرا) (از آندراج). (فرهنگ فارسی معین): در طارم آمد بر دست راست خواجه بونصر بنشست در نیم ترک چنانکه در میانه هر دو مهر افتاد. (تاریخ بیهقی ص ۱۳۹). امیر گفت به نیم ترک رو و خازنان و مشرفان را بگوی... مغان را خلعت دهند. (تاریخ بیهقی ص ۲۴۱). کوتوال و سرهنگان در رسیدند و حاجب بزرگ بلکاتکین ایشان را به نیم ترک پیش خویش بنشانند. (تاریخ بیهقی ص ۲۲۰). گر شود ناظر به سقف نیم ترک آسمان بر زمین افتد کلاه از فرق ترک پنجمین.

سلمان ساوجی. **نیم ترک.** [ت] (لا مرکب) نیم ترنگ. آواز پست. (ناظم الاطباء).

**نیم ترنگ.** [ت] (لا مرکب) رجوع به نیم ترک شود.

**نیم تسلیم.** [ت] (لا مرکب) دست به ناف رساندن و خم شدن برای سلام نیم تسلیم است و دست به زمین گذاشتن و بر پیشانی گرفتن تمام تسلیم. (آندراج). نوعی از سلام و تعظیم که دست بر ناف گذارند و کرنش کنند. (ناظم الاطباء).

**نیم تن.** [ت] (لا مرکب) نیم تنه. آرخاق. (برهان قاطع). جامه دامن و آستین کوتاه که نیم تنه نیز گویند و به کنایه و مجاز لنگ را نیز

متعلق به شمس است. (یادداشت مؤلف از اصطلاحات احکام نجوم).

**نیم بیت.** [ب] (لا مرکب) مصراع. یک لنگه از دو لنگه بیت شعر. رجوع به مصراع شود.

**نیم پارچه.** [ج / ج] (لا مرکب) فالج نیمه بدن: (ناظم الاطباء) (فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۵).

**نیم پخت.** [پ] (نمف مرکب) نیم پخته. نیم پز. رجوع به نیم پخته شود.

— نیم پخت شدن: به کمال نرسیدن: راست کاران بلندنام شوند

کجروان نیم پخت و خام شوند. سنائی. **نیم پخته.** [پ] (نمف مرکب) نیم طبخ شده. (یادداشت مؤلف). نیم پز. گوشتی که به خوبی نیم پخته است. (انیم رس. میوه‌ای که کاملاً رسیده نیست. (که به حد کمال نرسیده است. تازه کار: با نیم پختگان نتوان گفت سوز عشق خام از عذاب سوختگان بی‌خبر بود.

سعدی.

**نیم پر.** [پ] (ص مرکب) ظرفی که تا نیمه در آن چیزی باشد. نصفه. (ناظم الاطباء). نصفان. (منتهی الارب). آنچه که به نصف رسیده باشد. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به نیم پری شود.

**نیم پرتو.** [پ] (ت / تو) (ص مرکب) مراد از ماه و اختران که روشنی کم دارند. (آندراج). ماه و ستاره‌ای که دارای تابش ضعیفی بود. (ناظم الاطباء).

**نیم پرده.** [پ] (لا مرکب) (اصطلاح موسیقی) میان پرده. نقطه‌هایی که بین حروف به جای حروف یا پرده‌های متروک گذارند. (از فرهنگ فارسی معین). رجوع به پرده در این لغتنامه شود.

**نیم پری.** [پ] (حامص مرکب) نیم پر بودن. در ظرفی تا نیمه چیزی بودن. (اصطلاح نجوم) نصف الامتلاء. وقتی که ماه در تربیع باشد و آن در شب هفتم و بیست و یکم است. (یادداشت مؤلف) (از مقدمه التفهیم).

**نیم پز.** [پ] (نمف مرکب) چیزی که نیک پخته نشده باشد. (ناظم الاطباء). نیم پزیده. نیم پخته. رجوع به نیم پخته شود.

**نیم پول.** (لا مرکب) چندک. هشتادیک قران. (یادداشت مؤلف). واحد وجه و مسکوکی در ایران عهد قاجار. نصف یک پول. هر پول معادل چهار چندک بود. (از فرهنگ فارسی معین).

**نیم پولی.** (لا مرکب) چهار یک شاهی. نیم پول. (یادداشت مؤلف). (کنایه از چیز کم ارزش یا بی ارزش. نیم غازی.

**نیم پهلوی.** [پ] (لا مرکب) مسکوک طلا

تو ترک نیم مستی من مرغ نیم بسمل کام تو از من آسان کار من از تو مشکل.

شاه قوام‌الدین.

— نیم بسمل کردن: نیم کشته رها کردن.

**نیم بطر.** [ب] (لا مرکب) نیم بطری. شیشه‌ای به اندازه نصف بطر. (یادداشت مؤلف).

**نیم بطری.** [ب] (لا مرکب) نیم بطر. رجوع به نیم بطر شود.

**نیم بلوک.** [ب] (لخ) نام یکی از دهستانهای بخش قاین شهرستان بیرجند است. موقعیت دهستان کوهستانی و هوای آن معتدل مرطوب و در منطقه قاینات خوش آب و هوا و حاصلخیزترین دهستانها محسوب می‌شود. آب در تمام نقاط دهستان شیرین و گواراست. محصول عمده این دهستان زعفران است. از سایر محصولات غلات و حبوبات به خوبی به عمل می‌آید. این دهستان از ۴۶ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و جمعیت آن ۱۴۴۶۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**نیم بند.** [ب] (نمف مرکب) مایعی که بر اثر حرارت کم هنوز منعقد و بسته و سفت نشده باشد مانند تخم مرغ نیم بند و همچنین مایعی که بر اثر برودت کم هنوز منجمد نشده باشد چون بستنی نیم بند.

— تخم مرغ نیم بند: تخم مرغ که حرارت بدان حد به وی رسد که سفیده آن به رنگ شیر شود و نیم روان باشد بی آنکه سخت شود. نیم پخته. رعاد. (یادداشت مؤلف).

|| ناقص. ناتمام. نیمه تمام: دولت یا مجلس نیم بند: کابینه‌ای یا مجلسی که همه اعضای آن هنوز تعیین نشده‌اند. || نارس. میوه‌ای که به نضج و پختگی نرسیده است. کال.

**نیم بوسه.** [س / س] (لا مرکب) بوسه‌ای کوتاه و شتاب زده. بوسه‌ای مختصر:

به نیم بوسه ز من خواستی هزار سجود به یک جواب ز من خواستی هزار سؤال. فرخی.

به نیم بوسه دعائی بخر ز اهل دلی که کید دشمنت از جان و جسم دارد باز.

حافظ.

**نیم بها.** [ب] (ص مرکب). (ص مرکب) نصفه قیمت. به قیمتی معادل نصف قیمت واقعی. ثمن بخش. رجوع به نیمه بها شود.

**نیم بهر.** [ب] (لا مرکب) یکی از قسمت‌های بروج نظیر هفت بهر و دوازده بهر در نجوم. (از مقدمه التفهیم). نیز رجوع به نیم بهره شود.

**نیم بهره.** [ب] (لا مرکب) (اصطلاح نجوم) هر یک از نیمه‌های برج متعلق به شمس یا قمر. نیمه اول هر برج مذکور متعلق به شمس و نیمه آخر متعلق به قمر و نیمه آخر اول هر برج مؤنث متعلق به قمر و نیمه آخر

گویند. (از رشیدی). جامهائی بپاخته کوتاه مر زنان را. (از جهانگیری). رجوع به نیم تنه شود.

نیم تنی تا سر زانوش هست

از پی آن بر سر زانو نشست. نظامی.

**نیم تنه.** [ن / ن] (ا مرکب) نیم تن. آرخالق. (از برهان قاطع) (ناظم الاطباء). جامه آستین و دامن کوتاه که نیم تن را فروپوشد. (انجمن آرا). قسمی جامه کوتاه و بیشتر زنان را که نیم بالای تن پوشد. کت. (یادداشت مؤلف): یک نیم تنه را به طلب منادی زن چرخ ابریشم دوانید. (نظام قاری ص ۱۴۱). عکس نیم تنه؛ عکس که نیم زیرین تن را نماید. (یادداشت مؤلف). تصویر یا مجسمه‌ای که از کمر به بالا را نشان دهد. || در کوتاه که به اندازه نصف در است. قسمی در چون نیمه دری. (یادداشت مؤلف).

**نیم تنه.** [ث / ص] (ص مرکب) نصف بار. تقسیم شده به دو. (ناظم الاطباء). نیم تاه. نصف شده. تقسیم شده به دو بخش. (فرهنگ فارسی معین).

— نیم تنه کردن؛ تقسیم کردن. به دو نصف کردن. (ناظم الاطباء).

— || از کمر گرفته انداختن. (غیاث اللغات). از کمر گرفته دوتا کردن کسی را. (آندراج):

یکی نیم تنه کرده قصاب وار  
بسی قوچ جنگی در آن کارزار.

هاتفی (از آندراج).

**نیم ثقیل.** [ث / ا] (ا مرکب) (اصطلاح موسیقی) بحر پنجم از هفده بحر اصول در موسیقی قدیم. (از فرهنگ فارسی معین).

**نیم جان.** (ا مرکب) رمق. جانی خسته و فرسوده و به لب رسیده:

زین نیم جان که دارم جانان چه خواست گوئی  
کرد آنچه خواست با دل از جان چه خواست گوئی.

خاقانی  
آن نیم جان که با من بگذاشت دست هجرت  
در پای تو فشاندم کردی قبول یا نی.

خاقانی  
نیم جانی چه بود تا ندهد دوست به دوست  
که به صد جان دل جانان توان آزدن.

سعدی  
گرم است با جمالت بازار خوب رویان  
بگذر که نیم جانی بهر نثار دارم.

سعدی  
گر همه کام بر آید نیم نانی خورده گیر  
ور جهان بر من سر آید نیم جانی گو مباش.

سعدی  
نیم جانی که هست پیش کشم  
تا به دست من این قدر باشد. ؟ (از المراضه).

نیم نانی می رسد تا نیم جانی در تن است. ؟  
|| (ص مرکب) جاننداری که هنوز قدری از جان وی باقی باشد. (ناظم الاطباء). نیم بسمل.

که هنوز رمقی در بدن دارد. نیم کشته. زجر کش شده:

مسیح فاتحه خوان است نیم جان ترا  
رواست دادن جان ذبیح ناتوان ترا.

طاهر وحید (از آندراج).  
|| کنایه از عاشق. (از غیاث اللغات) (از آندراج). رجوع به معنی قبلی شود. || کنایه از سخت بی رمق و ناتوان:

ما هزاران مرد شیر الب ارسلان  
با دو سه عریان سست نیم جان. مولوی.

— نیم جان شدن؛ از هول و ترس مانند مرده افتادن. (ناظم الاطباء). در شرف مرگ واقع شدن. جان به لب آمدن. زجر کش شدن.

نصف العمر شدن.  
— نیم جان کردن؛ زجر کش کردن. کنایه از سخت به تنگ آوردن و زجر دادن.

**نیم جزو.** [ج / ز] (ا مرکب) نیمی از یک جزو قرآن. کتابچه‌ای که در آن نصف جزوی از قرآن نوشته یا چاپ شده باشد. نیم جزوی.

**نیم جزوی.** [ج / ز] (ا مرکب) نیم جزو. رجوع به نیم جزو شود.

**نیم جو.** [ج / جو] (ا مرکب) کمی. اندکی. مقداری به غایت قلیل. مختصری. ذره‌ای. خرده‌ای:

خاقانی است جو جو در آرزوی او  
او خود به نیم جو نکند آرزوی من. خاقانی.

سرم که نیم جو ارز به نزد همت تو  
ببخشش زر و دستار بس گرانبار است.

خاقانی.  
به نیم جو نخرم طاق خانقاه و رباط  
مرا که مصطبه ایوان و پای خم طنبی است.

حافظ.  
قلندران حقیقت به نیم جو نخرند  
قبای اطلس آن کس که از خرد عاری است.

حافظ.  
**نیم جوان.** [ج / ص] (ص مرکب) مردی که نصف عمر خود را گذرانیده باشد. (ناظم الاطباء). کسی که به اواسط جوانی رسیده باشد. (فرهنگ فارسی معین). || اسب رام نشده و دست آموز نگشته. (ناظم الاطباء).

**نیم جوستگ.** [ج / جو س] (ا مرکب) سنگی را گویند که به وزن نیم جو باشد یا مقداری که به وزن نیم جو باشد. (برهان قاطع). وزنه‌ای که معادل نیم گندم باشد. (ناظم الاطباء). معادل وزن نصف دانه جو.

**نیم جوش.** (ص مرکب) چیزی که نیک نجوشیده و خوب نیخته باشد. (از ناظم الاطباء). نیز رجوع به نیم جوشیده شود.

**نیم جوشیده.** [د / د] (ن مف مرکب) نیم جوش. آب یا مایمی که بر آتش خوب نجوشیده باشد. || شرابی که تخمیر آن هنوز کامل نشده است و نارس است:

نیم جوشیده عصیر از سر خم  
در کشیدن، که چنین است صواب.

منوچهری.

**نیم چاشت.** (ا مرکب) ناشتا. (ناظم الاطباء). || الهنه. (تفلیسی). ضحوه. (بحر الجواهر) (منتهی الارب). ضحیه. ضحی. (منتهی الارب) (یادداشت مؤلف). مقابل ظهر که چاشت است. (یادداشت مؤلف).

**نیمچه.** [خ / دهی] دهی است از دهستان قره طغان بخش بهشهر شهرستان ساری. در ۲ هزارگزی شمال ایستگاه نکا، در دشت معتدل مرطوبی واقع و ۱۳۰ تن سکنه دارد.

آبش از رود نکا، محصولش غلات، پرنج، پنبه و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**نیم چتور.** [چ / و] (ا مرکب) یک هشتم بطری. هر چتور از مایمی معادل ربع بطری است. در تداول آن را نیم چتول گویند. رجوع به چتور شود.

**نیم چتول.** [چ / و] (ا مرکب) نیم چتور. رجوع به نیم چتور و نیز رجوع به چتور شود.

**نیم چرخ.** [چ / ا] (ا مرکب) نوعی از کمان. (انجمن آرا) (آندراج) (برهان قاطع). کمان تخیل. (انجمن آرا) (برهان قاطع) (رشیدی) (جهانگیری): وزن کمان بلندترین ششصد من نهاده‌اند و مر آن را کشکنجیر خوانده‌اند و آن مر قلعه‌ها را بوده فروترین یک من بود و مر آن را بهر کودکان خرد سازند و مهرچه از چارصد من تا دوست و پنجاه من چرخ بود، هرچه از دوست و پنجاه من فرود آید تا به صد من نیم چرخ بود و هرچه از صد من فرود آید تا به شصت من آن کمان بلند بود. (نوروزنامه). نیز رجوع به تخیل و چرخ در این لغت نامه شود:

به کوه بر شد و اندر نهاله گه بنشست  
خندنگ پیش بهزه کرد و نیم چرخ به چنگ.

فرخی  
در ملک خنجر ملک و نیم چرخ او  
بحری است بر جواهر و چرخ است پرشهاب.

مختاری.  
گردن چو نیم قوس و در آهنگ تک چنان  
کز نیم چرخ وهم جهد ناوک کمان. اثیر.

از نیم چرخ خویش پرناید بر هوا  
با کرکسان چرخ پر کرکس و خندنگ.

سوزنی.  
شود به صورت کفگیر چرخ پنگانی  
چو نیم چرخ بر این چرخ عشوه گر سازد.

مجیر.  
**نیم چکمه.** [چ / م] (ا مرکب) چکمه کوتاه. (ناظم الاطباء). پوتین و چکمه‌ای که کمی از ساق پا را بپوشاند.

**نیمچه.** [چ / ج] (ا) جامه کوتاه.

(جهانگیری) (رشیدی) (برهان قاطع).  
 بالاپوش کوتاه. (برهان قاطع) (آندراج):  
 بیشتر اوقات قباى زندینجی پوشیدی یا  
 عتابی ساده و نیمچه پوستین بره داشتی.  
 (راحة الصدور). || شمشیر کوتاه. (رشیدی)  
 (جهانگیری) (آندراج) (برهان قاطع): صدف  
 مغفر بر سر نهاد نهنگ نیمچه بکشید.<sup>۱</sup>  
 (جوامع الحکایات از فرهنگ فارسی معین):  
 سبزه گر نیمچه بر آب زند با کی نیست  
 کاب را روز و شب از باد زره بر بدن است.  
 مجیر (از آندراج).  
 چو دید سبزه که گل پای در رکاب آورد  
 کشید نیمچه یعنی که خسرو است سوار.  
 مجیر (دیوان ص ۹۹).  
 || تنگ کوتاه. (رشیدی) (برهان قاطع)  
 (جهانگیری) (آندراج). || جوجه تازه از تخم  
 درآمده. (فرهنگ فارسی معین). جوجه  
 چندروزه. جوجه مرغ کوچک. || در تداول  
 جنوب ایران (کیرمان و سیرجان). کوزه  
 کوچک. || (ص) نه خرد و نه بزرگ. (یادداشت  
 مؤلف). هنوز به کمال نرسیده. نه کامل. نه به  
 حد کمال: نیمچه دختر. نیمچه پسر. نیمچه  
 مرد. نیمچه جوان. نیمچه پیر. نیمچه  
 صدراعظم. (یادداشت مؤلف). || کوچک.  
 خرد: نیمچه بشقاب. نیمچه دوری. نیمچه  
 قرايه.  
**نیم چهار.** [چ] (لا مرکب) نیم رخ. نیم چهاره.  
 رجوع به نیم چهاره شود. || نسناس. (یادداشت  
 مؤلف). رجوع به نسناس شود:  
 ز مردم هم آنجا به هرسو رمه  
 بدیدند پویان برهنه همه  
 به یک چشم و یک رو و یک دست و پای  
 به تک همچو آهو جهنده ز جای  
 دو تن هم بر استاد ز ایشان به هم  
 بدی یک تن از ما نه بیش و نه کم  
 به یک بار هرکس کش آهنگ کرد  
 کز آن نیم چهارن برآرند گرد.  
 اسدی.  
**نیم چهاره.** [چ ز / ر] (لا مرکب) نیم چهار.  
 نیم رخ. تصویری که نیمی از صورت را نشان  
 دهد. رجوع به نیم رخ شود. || نسناس.  
 نیم چهار. رجوع به نیم چهار و رجوع به ناظم  
 الاطباء و فرهنگ فارسی معین شود.  
**نیم خام.** (ص مرکب) ناپخته. نیم پخته.  
 نیم پز. که نه خام است و نه هنوز پخته است:  
 ترک جوشی کرده ام من نیم خام  
 از حکیم غزنوی بشنو تمام.  
 مولوی.  
 تا ندرد پرده غفلت تمام  
 تا نماند دیگ حکمت نیم خام.  
 مولوی.  
 بخوان هرچه خوانی ولیکن تمام  
 که ناپخته نیکوتر از نیم خام.  
 امیر خسرو.  
 || انارس. نیم رس. میوه ای که هنوز کاملاً  
 نرسیده باشد: محروم را از سیب مضرت

نباشد خاصه اگر نیم خام بخورد. (ذخیره  
 خوارزمشاهی). و آنچه نیم خام باشد  
 [خریزه] غلیظ باشد. (ذخیره خوارزمشاهی).  
 || عمل نیامده:  
 شه آن چرم ناپخته نیم خام  
 بدزد بخاید به حرصی تمام.  
 نظامی.  
**نیم خانجی.** [ن] (ص نسبی) شاید  
 تصحیف نیم خایجی معرب نیم خایگی باشد.  
 (یادداشت به خط مرحوم دهخدا): و  
 من الاشکال ما یسمی البیضی و منها الهلال  
 منها المعروط الصنوبری و منها الاهلیجی و  
 منها نیم خانجی مثل هذان و منها الطبع.  
 (رسایل اخوان الصفا از یادداشت مرحوم  
 دهخدا).  
**نیم خانه.** [ن / ن] (لا مرکب) کنایه از گنبد  
 است. (انجمن آرا). گنبد. طاق. گنبدی پوشش  
 چون نیم دایره. (از فرهنگ خطی). رجوع به  
 نیم خایه شود. || نیم دایره:  
 ز هفتمه چو نیم خانه کمان  
 بنات نقش از اول بنای او.  
 منوچهری.  
 تو زیر نرگسه خاک دهر رنجوری  
 ز نیم خانه زرین گنبد مینا.  
 مجیر.  
 — نیم خانه مینا: کنایه از آسمان است. (از  
 آندراج) (برهان قاطع) (از ناظم الاطباء).  
**نیم خایگی.** [ی / ی] (ص نسبی) رجوع  
 به نیم خانجی و نیز رجوع به نیم خایه شود.  
**نیم خایه.** [ی / ی] (لا مرکب) گسنبند.  
 (رشیدی) (برهان قاطع) (از آندراج) (انجمن  
 آرا). قبه. (ناظم الاطباء). زیرا که بر نیم بیضه  
 مرغ مانند. (انجمن آرا). || کنایه از فلک به  
 اعتبار آنکه کروی شکل است و همیشه نیم به  
 نظر می آید و نیم از حجاب زمین مخفی  
 می ماند. (غیاث اللغات). کنایه از آسمان ظاهر  
 است که نصف آسمان باشد. (برهان قاطع):  
 آن خایه های زرین از سقف نیم خایه  
 سیماب شد چو پر زد سیماب آتشین سر.  
 خاقانی.  
 گر عظمت نهد چو جم منظر نیم خایه را  
 خانه مورچه شود نه فلک از محقری.  
 خاقانی.  
 قمارستان چرخ نیم خایه  
 بسی پر مایه را برده ست مایه.  
 نظامی.  
 || نیم کره. (فرهنگ فارسی معین).  
 — نیم خایه چرخ: کنایه از آسمان است:  
 ای چتر تو زیر سایه چرخ  
 زردی ده نیم خایه چرخ.  
 خاقانی (از انجمن آرا).  
**نیمخت.** [م] (لا) لغت خوارزمی، روز  
 شانزدهم از ماه دهم خوارزمی و آن از ایام  
 معروف مغان خوارزم بود. (از مقدمه التفهیم از  
 فرهنگ فارسی معین).  
**نیم خشک.** [خ] (ص مرکب) مقابل

تمام خشک. (یادداشت مؤلف). که هنوز کاملاً  
 خشک نشده است و هنوز در آن آثاری از  
 رطوبت و تری باقی است.  
**نیم خفت.** [خ] (ن مف مرکب) نیم خفته.  
 خمراآلود:  
 گلی بود در بوستان ناشکفت  
 همان نرگسی در چمن نیم خفت. نظامی.  
**نیم خفته.** [خ ت / ت] (ن مف مرکب)  
 نیم خفت. رجوع به نیم خفت شود.  
**نیم خم.** [خ] (لا مرکب) گلدان. گلدان  
 سفالین. اصیص: تغار. (یادداشت مؤلف):  
 الاصیص: نیم خم که در او شاهسپرم کارند.  
 (السامی) (یادداشت مؤلف).  
**نیم خنّب.** [خ ت] (لا مرکب) نیم خم. گلدان  
 سفالین. (یادداشت مؤلف): الاصیص:  
 نیم خنّب که در آن شاهسپرم کارند. (ربنجنی)  
 (یادداشت مؤلف). رجوع به نیم خم شود.  
**نیم خنده.** [خ] (لا مرکب) تبسم. (یادداشت  
 مؤلف). تبسم و خنده ای که در آن لبها چندان  
 از هم باز نشوند. (ناظم الاطباء). || (نف  
 مرکب) متبسم.  
 — دهن نیم خند: که برای خنده لبهایش از هم  
 باز نشده است:  
 روزی که پسته دید لب همچو قند او  
 شد خنده زهر در دهن نیم خند او.  
 صائب (از آندراج).  
**نیم خنده.** [خ د / د] (لا مرکب) تبسم.  
 نیم خند. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به  
 نیم خند شود.  
 — نیم خنده کردن: تبسم کردن. شکرخند زدن.  
 (ترجمان القرآن از فرهنگ فارسی معین).  
**نیم خواب.** [خو / خا] (لا مرکب) چرت.  
 غنودگی. (ناظم الاطباء). سنه: لا تأخذ سنه و  
 لا نوم (قرآن ۲۵۵/۲) نگیرد وی را نه  
 نیم خواب و نه خواب. (کشف الاسرار ج ۱  
 ص ۶۸۵) از فرهنگ فارسی معین. || (ص  
 مرکب) نیم خفت. خواب آلود. خمرا.  
 خمارین. که چشمانش نیمه باز است و در  
 حالتی است بین خواب و بیداری: چشم  
 نیم خواب و نرگس نیم خواب: کنایه از چشم  
 خمارین و خمراآلود و پرناز است:  
 دو بادام و سنبلش بابل پرست  
 یکی نیم خواب و یکی نیم مست.  
 اسدی.  
 ز آن سوی کوه آفتاب از بوی می مست و خراب  
 ار سر برآرد نیم خواب افغان و خیزان آیدت.  
 خاقانی.  
 جمالی چو در نیم روز آفتاب  
 کرشمه کتان نرگسی نیم خواب. نظامی.

۱- این جمله در فرهنگ فارسی معین شاهد  
 برای «نیمچه، کنایه از دندان نهنگ» آمده است.

چشم‌های نیم خواب سال و ماه  
همچو من مستند بی میخوارگی. سعدی.  
با چشم نیم خواب تو خشم آیدم همی  
از چشم‌های نرگس و چندین وقاحتش.  
سعدی.

دو نرگس مست نیم خوابش  
در پیش و به حسرت از قفا من. سعدی.  
بازنداری ای پسر غمزه نیم خواب را  
تا نبرد به جادویی جان من خراب را.  
امیر خسرو (از آندراج).  
گر نه بیداری کشیدی امشب از می تا به روز  
آن خماری چشم مست نیم خواب از بهر چیست.  
روحی انار جانی.  
ای پس کسا که بی خور و خوابند سال و ماه  
ز آن چشم نیم خواب و رخ همچو ماه و خور.  
بهاء الدین.

||ضعیف چشم و بر غمزه اطلاق آن مجاز  
است. (آندراج).  
- نیم خواب شدن؛ چرت زدن. سنگین شدن  
پلک چشم بر اثر مستی یا غلبه خواب:  
سکندر ز مستی شده نیم خواب  
روان آب در چنگ و چنگی در آب. نظامی.  
**نیم خورد.** [خَوْرُ / خُرُ] (نصف مرکب)  
غذائی که دیگری بدان دست زده و از آن  
خورده باشد. تمنا شده. نیم خورده. رجوع به  
نیم خورده شود:  
تشنه را دل نخواهد آب زلال  
نیم خورد دهان گندیده. سعدی.  
همچو آب زندگانی نیم خورد خضر نیست  
سربه مهر شرم باشد غنچه خندان او.  
صائب (از آندراج).

- نیم خورد گذاشتن؛ به خوراکی دست زدن و  
قدری از آن خوردن و مقداری به جای ماندن.  
- نیم خورد ماندن؛ نیمه‌ای بر جای ماندن.  
برخی از غذا ناخورده ماندن:  
خاقانیا چه ماند ترا کاندش خوری  
کانه دلت بخورد و جگر نیم خورد ماند.  
خاقانی.

**نیم خورده.** [خَوْرُ / خُرُ د / د] (نصف  
مرکب) آنچه از غذا در ظرف بماند. باقی مانده  
غذا. (ناظم الاطباء). نیم خورد. پس مانده.  
باز مانده. سؤر. تمنا شده. و امانده. فضله خوان.  
دهن زده. بقیه و پس مانده خوراکی که دیگری  
قدری از آن خورده است:  
نخورد شیر نیم خورده سگ  
ور به سختی بمیرد اندر غار. سعدی.  
تقیرات خاتون گفت قدری طعام نیم خورده  
بی بی به من هدیه تا بخورم و به تبرک بخانه  
برم. (تذکره دولتشاه).

عقل که پرورده شد ز میده هارون  
کاسه نلیس ز نیم خورده هامان.  
تقوی (از یادداشت مؤلف).

||کسایه از زنی که دیگران به وصلش  
رسیده‌اند. دستمالی شده: گفت کنیزک را با  
سیاه بخش که نیم خورده او هم او را شاید.  
(گلستان). ||خاییده شده. (ناظم الاطباء)  
(فرهنگ فارسی معین). ||گندم برشته شده.  
(ناظم الاطباء).

**نیم خیز.** (نصف مرکب) نیم راست. درست  
راست نشده. (ناظم الاطباء). حالت بین  
نشسته و خاسته. که به عزم برخاستن از  
جاییش حرکتی کرده است و کاملاً  
برنخاسته است. ||سبزه‌ای که تکانی به خاک  
داده است دمیدن و بالیدن را. ||نخواست. تازه  
پدید آمده:

تازگیش را کهان در ستیز  
پرخطر او ز آن خطر نیم خیز. نظامی.  
- نیم خیز شدن؛ با نصف تن برخاستن.  
(یادداشت مؤلف). نیمه تمام از جا برخاستن به  
احترام کسی. (فرهنگ عامیانه جمال زاده از  
فرهنگ فارسی معین). پیش پای تازه‌واردی  
برای کرنش و احترام تکانی به خود دادن  
تظاهر به قیام را.  
- نیم خیز کردن؛ نوعی از تعظیم و آن نیمه قد.  
برخاستن بود. (آندراج). برخاستن به احترام  
کسی نه به تمام قامت. برخاستن از جای نه به  
تمام بالا. (یادداشت مؤلف). نیمه بدن را از  
زمین بلند کردن در تواضع و جز آن. (ناظم  
الاطباء).

**نیم دار.** (نصف مرکب) جامه و فرش  
مستعمل که به کهنگی تمام نرسیده باشد.  
(آندراج). چیز مستعمل اما قابل استفاده، بین  
نو و کهنه. (فرهنگ عامیانه جمال زاده از  
فرهنگ فارسی معین). مستعملی که کهنه و  
فرسوده نیست:  
افکنده طرح خرمی از سایه‌های نیم  
فشان دشت ساخته نو فرش نیمدار.  
اشرف (از آندراج).

می شود زیر پیچ دستارش  
گِلِم نیمدار یک خروار.

شفائی (از آندراج).  
**نیم دار.** (لا) درختی است که چوب آن برای  
سوخت و نجاری استعمال می شود و در  
جنگلهای ایران از آن یافت می شود. رجوع به  
نمدار شود.

**نیم داشت.** (نصف مرکب) نیمدار.  
مستعمل. نداشت. نیز رجوع به نداشت  
شود: اتابک سلفرشاه قصب مصری به  
مجدالدین داد... مگر نیمداشت بود او را  
خوش نیامد. (لطایف عبید زاکانی).

**نیم دانگ.** (لا مرکب) قیراط. (مذهب  
الاسماء) (زمخشری) (یادداشت مؤلف)  
(دستورالخوان). تسو. یک جو. (یادداشت  
مؤلف) (از زمخشری). دوازده یک چیزی.

یک دوازدهم چیزی. (یادداشت مؤلف).  
**نیم دانگ.** (اخ) دهی است از بخش  
سنجایی شهرستان کرمانشاهان در  
۱۷ هزارگزی جنوب شرقی کوزران، در دامنه  
سردسیری واقع است و یکصد تن سکنه دارد.  
آبش از چاه، محصولش غلات و حبوبات دیم  
و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری  
است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نیم دانه.** [ن / ن] (لا مرکب) برنج درشت‌تر  
از خرده برنج و خردتر از برنج. برنجی میانه  
برنج درست و تمام و خرده برنج. برنجی  
شکسته لیکن از خرده برنج درشت‌تر.  
(یادداشت مؤلف).

**نیم دایره.** [ی / ر] (لا مرکب) قوس.  
(یادداشت مؤلف). منحنی‌ای معادل نصف  
دایره. قوسی بزرگ. (فرهنگ فارسی معین):  
صورت کمان چون نیم دایره است و نیمه دایره  
فلک به شش برج قسمت پذیرد. (نوروزنامه).  
به گرد نقطه سرخت عذار سبز چنان  
که نیم دایره‌ای برکشند زنگاری. سعدی.  
**نیم دبیر.** [ذ] (ص مرکب) دبیری که در  
نگارش به کمال نرسیده است. منشی تازه کار:  
صد بار به روزی در، پرها بشمارند  
چون نیم دبیری که غلط کرده به اشمار.  
منوچهری (دیوان چ دبیرسیاقی ص ۱۶۵).

**نیم دری.** [ذ] (لا مرکب) دری کوتاه. دری به  
درازای نصف درهای معمولی. (یادداشت  
مؤلف).

**نیم دست.** [ذ] (لا مرکب) مسند کوچک.  
(رشیدی) (جهانگیری) (برهان قاطع) (انجمن  
آرا) (آندراج) (غیاث اللغات). تخت خرد.  
مسند خرد. (فرهنگ خطی). چاه، دست به  
معنی صدر و مسند عالی است. (برهان قاطع)  
(آندراج):

دست آفت بدو چگونه رسد  
که در او نیم دست دستور است.

انوری (از انجمن آرا).  
||نصف واحد کامل از چیزی مانند نیم دست  
صندلی یعنی سه صندلی. (از فرهنگ فارسی  
معین). نیمی از یک دست‌آزار خانه. رجوع به  
دست شود.

**نیم دشمن.** [ؤ م] (ص مرکب) که دشمن  
است اما در دشمنی ورزیدن مصر نیست: بنده  
را خوشتر آن آید که آن نواحی را به کا کوداده  
شود که هر چند نیم دشمن است از وی انصاف  
توان ستد. (تاریخ بیهقی ص ۲۶۴). پسران  
علی تکیان ما را نیم دشمنی باشند بی علتی در  
میان بهتر که دشمن تمام باشند. (تاریخ بیهقی)

۱- مخفف نیم‌مدار. (آندراج). رجوع به  
نیم داشت شود.  
۲- گِلِم مخفف گِلِم است. (آندراج).

ص ۵۰۵.

**نیم دم.** [ذ] (ا مرکب، ق مرکب) لحظه‌ای. لحظتی. نفسی. لمحه‌ای. مهلتی به غایت اندک. زمانی بسیار کم:

دریاب عیش صبحدم تا نگذرد بگذر ز غم  
کأنکه به عمری نیمدم دریافت توان صبح را.

خاقانی.  
**نیمدور.** (اخ) دهی است از دهستان پشتکوه باشت و بابونی بخش گچساران شهرستان بهبهان. در ۸۶ هزارگزی شمال گچساران و ۲ هزارگزی شمال جاده بهبهان به کازرون، در منطقه کوهستانی معتدل هوایی واقع است و دارای ۸۰۰ تن سکنه است. آبش از چشمه و محصولش غلات، برنج، کنجد، حبوبات و شغل اهالی زراعت و حشم‌داری و عبا و گلیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).  
**نیمده.** [و] (اخ) ده کوچکی است از دهستان افزر بخش قیروکارزین شهرستان فیروزآباد در ۳۷ هزارگزی جنوب قبر بر کنار راه عمومی به خنج واقع و دارای ۱۲۶ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**نیم دینار.** (ا مرکب) کنایه از لب معشوق. (برهان قاطع) (آندراج) (از انجمن آرا) (از رشیدی). نیمه دینار. (رشیدی) (برهان قاطع): بخستم نیمدینارش به گاز از بیخودی یعنی که گر جم را نگین است آن نگین را نگار است این.

خاقانی (از انجمن آرا).  
ما درمیز از مژه وز گاز ما  
نیمدینارش به آزار آمده‌ست.

خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۵۱۶).  
رجوع به نیمه دینار شود.

**نیم ذرع.** [ذ] (ا مرکب) میله‌ای آهنین یا چوبین معادل نصف ذرع که بدان پارچه و امثال آن اندازه گیرند.

**نیم ذره.** [ذ ز / ر] (ص مرکب) بسیار کوچک. به غایت ظریف:

با لعل نیم ذره خندان چو آفتاب  
سایه نشین دیده گریان کیستی.

خاقانی.  
**نیم راست.** (ا مرکب) پرده‌ای است از موسیقی. (جهانگیری) (انجمن آرا) (رشیدی)

(برهان قاطع) (غیاث اللغات):  
گفتی از آن قول که قوال راست  
گفته گهی راست گهی نیم راست.

امیر خسرو (از آندراج).  
[[ص مرکب] که کاملاً راست و استوار

نیست. نیم خیز. نیم خفته.

**نیم راضی.** (ص مرکب) آنکه نیک راضی و خشنود نباشد. (ناظم الاطباء).

**نیم راه.** (ا مرکب) وسط راه. میان راه. بین راه:

ز کاخ دلارای تا نیم راه

گهر بود و دیبا و اسب و کلاه. فردوسی.  
از دو سندان چار دندان زحل در هم شکست  
جفته‌ای کز نیم راه آسمان افشاندند.

خاقانی.  
چنان رفت و آمد به آوردگاه  
که واماند از او هم در نیم راه.

نظامی.  
[[ص مرکب] که در دوستی ثابت قدم نیست.

که شرط وفا به جا نیارد. که تا آخر با تو  
همدمی و همراهی نکند: یار نیم راه. رفیق

نیم راه. نیز رجوع به نیمه راه شود.

**نیم رب النوع.** [ز ب بُن ن] (ا مرکب) نیمه خدا: هرکول یکی از نیمه رب النوع‌های یونان قدیم است. (یادداشت مؤلف).

**نیم رخ.** [ز] (ص مرکب، ا مرکب) تصویر یک چشمی، چرا که آن نصف چهره را دارد.

(غیاث اللغات) (آندراج). کنایه از نیم رخساره باشد که مصوران تصویر

یک چشمی به نگار درمی آرند. (فرهنگ خطی). تصویر یا عکس که از پهلوی نقاشی یا

عکاسی شده باشد و فقط نیمی از صورت شخص را نشان دهد، مقابل تمام رخ. عکسی

که یکی از دو طرف روی را بنماید. [[نصف صورت. کنار صورت. (ناظم الاطباء).

[[منظره هر چیز از یکی از جانبین. (فرهنگ فارسی معین).

**نیم رخساره.** [ز ز / ر] (ص مرکب، ا مرکب) نیم رخ. (ناظم الاطباء). رجوع به نیم رخ شود.

**نیم رس.** [ز] (ا منف مرکب) شراب و ثمر و سبزه که خوب نرسیده باشد. (آندراج).

نیم پخته. نیم خام. که نه کاملاً رسیده است و نه نارس است بلکه میان آن دو است. (یادداشت مؤلف).

از خامی و کالی درآمده اما هنوز قوام و نضج نگرفته و پخته نشده. که تازه رسیده و به غایت نپاییده است:

چیده هرکس بر به قدر دانش از بستان فیض  
میوه آن نیم رس از شاخسار افتاده است.

دانش (از آندراج).  
نوحی سلسله جنبان جنون است مرا

سبزه نیم رسی تشنه به خون است مرا.  
صائب (از آندراج).

[[مرغ پال و پر نو برآمده که پرواز از او خوب نیاید. (آندراج).

— پر و بال نیم رس: که تازه برآمده و هنوز قوت و قوام نیافته است:

به خون خویش ز من غوطه گر کنم پرواز  
چو طایری که پر و بال نیم رس دارد.

وحید (آندراج).  
[[نه چندان رسا. که به نشانه رسد اما اثر نکند:

تا چند ز همراهی دل باز پس افتم  
چون ناوک طفلان به نشان نیم رس افتم.

ذوقی (از آندراج).

[[نیمه تمام:

خجل از ناله کنم فاخته و بلبل را  
از خموشی نفس نیم رسی یافته‌ام.

اسیر (از آندراج).  
[[تیری که به نشانه رسد. (ناظم الاطباء).

رجوع به معنی قبلی شود.

**نیم رسول.** [ز] (ص مرکب، ا مرکب) رسول گونه. به منزله رسول و سفیر. (فرهنگ فارسی معین): هم بر این مقدار نامه رفت بر

دست فقهی چون نیم رسولی به خلیفه. (تاریخ بیهقی ص ۱۷۷).

**نیم رسی.** [ز] (حاصص مرکب) نیم رس بودن. نیم رسیدگی. رجوع به نیم رس شود.

**نیم رسیدگی.** [ز د / د] (حاصص مرکب) نیم رسیدگی بودن. نیم رسی. حالت بین خامی و پختگی. رجوع به نیم رسیده و نیم رس شود.

**نیم رسیده.** [ز د / د] (ن منف مرکب) نیم رس. نیم پخته. نیم خام: امرود نیم رسیده سخت باشد. (ذخیره خوارزمشاهی).

[[نورسیده. نپخته. نوجوان. رجوع به رسیده به معنی بالغ شود:

باش که این پادشه هنوز جوان است  
نیم رسیده یکی هزبر دمان است.

**نیم رشت.** [ر] (ص مرکب) نیم برشت. نیم برشته. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به نیم برشت و نیز رجوع به فرهنگ دزی ج ۲

ص ۷۴۳ و مفردات ابن بیطار ج ۳ ص ۲۱ سطر ۲۹ شود: اگر خایه مرغ را نیم رشت کند و

روی خرده تری پیرا کند و بپاشد نیک آید. (هدایة المتعلمین ص ۳۹۹ از فرهنگ فارسی معین).

**نیم رغبت.** [ز ب] (ص مرکب) نه به میل و رغبتی تمام:

نشاطی نیم رغبت می نمودند  
به تدریج اندک اندک می فروزوند.

نظامی.  
**نیم رنگ.** [ز] (ص مرکب) رنگ باخته.

(غیاث اللغات) (آندراج). کم رنگ. (فرهنگ فارسی معین). نه سیر و نه روشن. رنگ میانه

سیر و روشن. (یادداشت مؤلف). [[ناقص. ناتمام. (غیاث اللغات) (آندراج) (از فرهنگ فارسی معین). [[رنگ ناتمام و ناقص. (ناظم الاطباء). رجوع به معنی اول شود.

**نیم رو.** (ا مرکب) نیم رخ. نیمی از صورت. نیمی از رخسار. [[طعامی که از تخم مرغ در

روغن داغ پخته تهیه کنند. تخم مرغی که در روغنی بر آتش جوشان بشکنند و بپزند.

[[ص مرکب] گوهر و مروارید که از یک طرف گرد و از طرف دیگر مستوی باشد.

(آندراج). جواهر و مرواریدی که یک طرفش مدور و طرف دیگرش پهن باشد

(ناظم الاطباء):  
حق القدم گرفت گهرهای نیم رو



پای کسی که آبله زد در سراغ ما؛  
خالص (از آندراج).  
با حبایش نیمرو را بحث در بدگوهری است  
او ز عمان خیزد این از چشمه آب بقا.  
شفیع اثر (از آندراج).  
||نیمبرشته. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به  
معنی دوم شود.  
- نیمروخا کی<sup>۱</sup>؛ یک طرف رخسار بر زمین  
نهاد. (از رشیدی) (از انجمن آرا)<sup>۲</sup>. رخسار از  
یک طرف بر زمین نهاده. (آندراج). رجوع به  
نیمروخا کین در سطور ذیل شود:  
بر در خاکش خجل پشست چرخ  
نیمروخا کی و خون آلود و بس.  
؟ (از آندراج و انجمن آرا).  
- نیمروخا کین؛ نیمروخا کی، چهره بر خاک  
سوده. کنایه از حالت عجز و تضرع و  
خاکساری. رجوع به نیمروی شود:  
نیمروخا کین چو بوسم پای تو  
بر سر از نواج تمکین آورم. خاقانی.  
- نیمرو کردن؛ تخم مرغ در روغن بختن.  
تخم مرغ در روغن جوشان و گدازان شکستن.  
**نیمروخوری.** [خَو / خُ] (لا مرکب)  
بشقابی که در آن نیمرو خورند یا پزند و  
خورند.  
**نیمروز.** (لا مرکب) نصف روز و آن رسیدن  
آفتاب است بر دایره نصف النهار. (برهان  
قاطع). میان روز. وسط روز. هنگام زوال.  
(ناظم الاطباء). ظهر. منتصف نهار. گرمگاه.  
ظهِیره. پیشین. (یادداشت مؤلف):  
چنین داد پاسخ که تا نیمروز  
که بالا کشد هور گیتی فروز. فردوسی.  
بر آسود بهرام تا نیمروز  
چو بر اوج شد هور گیتی فروز. فردوسی.  
دونده همی تاخت تا نیمروز  
چو آمد بر زال گیتی فروز. فردوسی.  
ز بامدادان تا نیمروز خادم او  
میان دشت همی گشت با هزار سوار. فرخی.  
گویند که سیصد مرد بکشت از وقت روز  
بر آمدن تا نیمروز. (تاریخ سیستان). اگر  
[بر آمدن نور از قبر المسیح] نیمروز باشد  
دانند که سال میانه باشد و اگر اول روز بود  
فراخی بود و اگر آخر بود قحطی و تنگی باشد.  
(مجموع التواریخ). آدم همان روز نیمروز  
آدینه از بهشت یفتاد. (مجموع التواریخ).  
شاید گر از فلک دو رخ نجم را کند  
خورشید نیمروز و مه نیمشب سلام.  
سوزنی.  
ز شرم رای تو در وقت نیمروز شود  
چو سایه از پس دیوار آفتاب نهان. سوزنی.  
می ناب خوردند تا نیمروز  
چومی در ولایت شد آتش فروز. نظامی.  
حمالی چو در نیمروز آفتاب

کرشمه کنان نرگسی نیم خواب. نظامی.  
دگر نیمروز آن جوان دلیر  
ز پایان آن پشته آمد به زیر. نظامی.  
اشک چون شمع نیمسوز فشانند  
خفته تا وقت نیمروز بماند. نظامی.  
ظالمی را خفته دیدم نیمروز  
گفتم این فتنه است خوابش برده به. سعدی.  
تو خفته خنک در حرم نیمروز  
غریب از برون گو به گرما بسوز. سعدی.  
ترا من دوست می دارم که یک شب  
در آغوش کشم تا نیمروزی. سعدی.  
تا روزی در گرم نیمروز بر قصر خود به  
اصفهان طوفی می زد. (ترجمه محاسن  
اصفهان ص ۹۱).  
سادس ماه ربیع الآخر اندر نیمروز  
روز آدینه به حکم کردگار ذوالمنن. حافظ.  
||نیمی از روز. نیمه ای از روز. یکی از دو نیمه  
روزی:  
به یک نیمروز آب دارد نگاه  
دگر نیمه مهمان بجوید به راه. فردوسی.  
خسروان را در سالی یک روز بودی که  
داوری یک ساله را مظالم کردند آن همه  
جهان به نیمروز راست گشتی و مظلومان  
سیستان را جدا گانه نیمروز بایستی. (تاریخ  
سیستان). || (اخ) نام پرده ای است از موسیقی  
که بارید مصنف آن است. (جهانگیری). نوائی  
است از سی لحن بارید. (رشیدی) (انجمن  
آرا). نام لحن بیست و نهم از سی لحن بارید.  
(ناظم الاطباء):  
چو گفתי نیمروز مجلس افروز  
خرد بپخود بدی تا نیمه روز. نظامی.  
|| (لا مرکب) جنوب. (مفاتیح) (فرهنگ  
شاهنامه) (التنبيه و الاشراف) (یادداشت  
مؤلف):  
ساخت سلطان گیتی فروز  
که دارد سپه چشم بر نیمروز. فردوسی.  
- پادشاه نیمروز؛ کنایه از آفتاب. سلطان  
نیمروز. (از ناظم الاطباء).  
- ||کنایه از پیغامبر اسلام. (ناظم الاطباء).  
- سلطان نیمروز؛ کنایه از آفتاب. (ناظم  
الاطباء).  
- شاه نیمروز، شه نیمروز؛ کنایه از خورشید  
است:  
بر شاه نیمروز کمین کن که آه تست  
هر نیمشب کمانکش مردان صبحگاه.  
خاقانی.  
چو نیمی شد از روز گیتی فروز  
روان گشت از آنجا شه نیمروز. نظامی.  
- ملّیک نیمروز؛ کنایه از خورشید:  
نیم شبان کان ملّیک نیمروز<sup>۳</sup>  
کردروان مشعل گیتی فروز. نظامی.  
- ||کنایه از پیامبر اسلام.

- ملّک نیمروز؛ سرزمین نیمروز. نیمه روز:  
در نیمشب چو صبح پسین در گرفته ایم  
در ملّک نیمروز<sup>۴</sup> به پیشین رسیده ایم.  
خاقانی.  
**نیمروز.** (اخ) عنوانی که به سیستان می دادند.  
(فرهنگ لغات شاهنامه). زابل. (جهانگیری)  
ولایت سیستان. (برهان قاطع) (آندراج)  
(غیاث اللغات) (انجمن آرا) (از جهانگیری)  
(رشیدی) (معجم البلدان)<sup>۵</sup>.  
همان نیمروز از تو خالی مباد  
که چون تو ندیده ست گیتی به یاد.  
فردوسی.  
سوی نیمروز آمد از راه بست  
همه روی گیتی ز دشمن بشت. فردوسی.  
چو آمد به نزدیکی نیمروز  
خبر شد به سالار گیتی فروز. فردوسی.  
نیمروز امروز از خواجه و از گوهر او  
بیش از آن نازد کز سام یل و رستم زر.  
فرخی.  
نه خرد ولایتی است خراسان و هندوستان و  
سند و نیمروز و خوارزم. (تاریخ بهقی). اما  
در نیمروز دو قول گویند؛ یکی آنکه خسروان  
را در سالی یک روز مظالم بودی که داوری  
یک ساله را مظالم کردند، آن همه جهانیان به  
نیمروز راست گشتی و مظلومان سیستان را  
جدا گانه نیمروز بایستی و بوالفرج بغدادی  
گویند چنانچه است اما حکمای عالم جهان را  
بخشش کردند بر برآمدن و فروشدن خورشید  
به نیمروز و حد آن چنان باشد که از سوی  
مشرق در آنجا که خورشید به کوتاه ترین  
روزی برآید و از سوی مغرب از آنجا که  
خورشید به درازترین روزی فرو شود و این  
علم به حساب معلوم گردد. (تاریخ سیستان)  
۱- در برهان قاطع به کسر میم آمده است. با  
سکون میم هم درست است، چنانکه ناظم  
الاطباء ضبط کرده است.  
۲- در این مأخذ «بر زمین نهادن» آمده  
درست نیست.  
۳- به معنی دوم همین ترکیب نیز ایهام دارد.  
۴- به معنی سیستان نیز ایهام دارد. رجوع به  
ماده بعد شود.  
۵- در وجه تسمیه نیمروز فرهنگ نویس  
روایات عجیب و غریب دارند. روایتی از تاریخ  
سیستان در متن آمده است و اینک روایتی دیگر:  
«در عجایب البلدان مرقوم است که چون  
حضرت سلیمان... در آنجا [سیستان] رسیدند  
زمینی دیدند پر از آب، دیوان را فرمودند تا  
خاکریز کنند، دیوان در نیمروز خاکریز کردند  
لہذا به نیمروز موسم شد.» (غیاث اللغات) (از  
رشیدی) (برهان قاطع). بعضی گفته اند چون  
خسرو چین آنجا را تا نیمروز لشکرگاه کرده  
بود، نیمروز نامیده شد. (از انجمن آرا) (از  
برهان قاطع) (از جهانگیری)

(یادداشت مؤلف). و این جمله را بنه‌چهار قسمت کرده‌اند خراسان و ایران و نیم‌روز و باختر، هرچه حد شمال است باختر گویند و هرچه حد جنوب است نیم‌روز گویند... (تاریخ سیستان). ما را یارگی نباشد که اندر پیش سواران ملک نیم‌روز به میدان اندر شویم. (تاریخ سیستان).

ور به خرابی فتد از مملکت گرسنه‌خسبد ملک نیم‌روز. سعدی.  
**نیم‌روزان.** (ا) مرکب، ق (مرکب) نیم‌روز. ظهر:

از گرمی آفتاب سوزان  
تفسید به وقت نیم‌روزان. نظامی.  
|| هنگام نیم‌روز. وقت ظهر. (فرهنگ فارسی معین):

بامدادان بر چکک چون چاشتگاهان بر شخ  
نیم‌روزان بر لبینا شامگاهان بر دنه.

منوچهری.  
— دایره نیم‌روزان؛ دایره نصف‌النهار: آن دایره که بر نقطه سمت‌الراس گذرد که زیر سر است و همه روزها و نقطه‌ها به دو نیم کند او را دایره نیم‌روزان خوانند. (التفهیم) (یادداشت مؤلف).

**نیم‌روژه.** (ز / ز) (ص نسبی) منسوب به نصف روز. || نصف روزی. (ناظم الاطباء). کارگر که نیمی از روز کار کند. || (ق مرکب) در نیمی از روز. در نصف روز: نیم‌روژه، کار را تمام کردم.

**نیم‌روزی.** (ص نسبی) نصف روزی. نیم‌روژه. || اهل نیم‌روز. منسوب به ولایت نیم‌روز. از مردم نیم‌روز.

**نیم‌روشن.** (ز / رُو ش) (ص مرکب) نیمه‌روشن. که اندکی روشن است و کاملاً تاریک نیست:

چو آمد شب آن نیم‌روشن دیار  
سینه مشک بر عود کرد اختیار. نظامی.

**نیم‌روی.** (ا) مرکب) نیم‌رو. نیمه‌ای از صورت و رخساره. نیم‌رخ. یک طرف صورت.

— نیم‌روی بر خاک نهادن؛ نیم‌رو خاکی کردن. گونه بر خاک سائیدن به علامت نهایت انکسار و تذلل و اتقید و تملق:

بر خاک نیم‌روی نهم پیش تو چو سگ  
و آنکه چو سگ به لایه پلاکش تر آیمت.

خاقانی.  
**نیم‌ره.** (زۀ) (ا) مرکب) نیم‌راه. نیمه‌راه. نیمه راه. وسط راه. در بین راه. رجوع به نیم‌راه شود.

— در نیم‌ره، به نیم‌ره؛ به مقصد نرسیده. به پایان راه نرسیده:

جبریل هم به نیم‌ره از بیم سوختن  
بگذاشته رکابش و بر تافته عنان. خاقانی.

اندیشه کنم که وقت یاری  
در نیم‌ره فرنگذاری. نظامی.

ز خود گرچه مرکب برون رانده‌ام  
به راه تو در نیم‌ره مانده‌ام. نظامی.

**نیم‌زال.** (ص مرکب) زنی که به نصف عمر رسیده. (فرهنگ فارسی معین) زن میانه‌عمر. (آندراج). زن نصف‌عمر. (ناظم الاطباء). رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۰۲ شود.

**نیم‌زبان.** [ز] (ص مرکب) کنایه از کم‌گو و شخصی که از حیا و ادب یا از صلابت و مهابت مخاطب سخن نتواند گفت. (آندراج). کسی که از خجالت و شرمساری یا حماقت یا جهتی دیگر نمی‌تواند سخن گوید و حرف زند. (ناظم الاطباء):

گرچه روی سخن امروز سراسر با ماست  
ما ز کم‌حوصلگی نیم‌زبانیم همه.

باقر کاشی (از آندراج).  
**نیم‌زن.** [ز] (ص مرکب) از زن کمتر:

پرستنده را گفت کای نیم‌زن  
نه زن داشت این دلو و چرخ و رسن.

فردوسی.  
مرد تمام آنکه نگفت و بکرد  
و آنکه بگوید بکند نیمه‌مرد

آنکه نه گوید نه کند زن بود  
نیم‌زن است آنکه نگفت و نکرد.

شمس تبریزی.  
**نیم‌زنگی.** [ز] (ص مرکب) سیه‌چرده. کبود. در بیت زیر مقصود سپهر است:

ازین ابلق سوار نیم‌زنگی  
که در زیر ابلقی دارد دورنگی. نظامی.

**نیم‌ساز.** (ف مرکب، ا) مرکب) (اصطلاح هندسه) منصف‌الزاویه. (لغات فرهنگستان). که زاویه را دو نیمه سازد.

**نیم‌سیال.** (ص مرکب) مرد نصف‌عمر. (ناظم الاطباء). مردی که به نصف عمر رسیده. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به فرهنگ

شعوری ج ۲ ص ۴۰۲ شود. || (ا) مرکب) نیمی از سال تحصیلی<sup>۱</sup>.

**نیم‌سخت.** [ش] (ن مف مرکب) نیم‌سوخته. نیم‌سوز:

چو شد کشته دیگی ترینه بیخت  
ببرد آتش و هیزم نیم‌سخت. فردوسی.

**نیم‌سفت.** [ش] (ن مف مرکب) نیم‌سفته: یکی سفته و دیگری نیم‌سفت

یکی آنکه آهن ندیده‌ست جفت. فردوسی.  
|| کنایه از ناتمام. (غیث اللغات). نیم‌سفته.

کنایه از سخن سرشته و ناتمام و اغلب بدین معنی تمام گوهر نیم‌سفت باشد نه تنها

نیم‌سفت. (از آندراج). رجوع به نیم‌سفته شود:

تو دانی که این گوهر نیم‌سفت  
چه گنجینه‌ها دارد اندر نهفت. نظامی.

**نیم‌سفته.** [ش ت / ت] (ن مف مرکب) نیم‌سوراخ کرده شده. (برهان قاطع). که کار سفتن و سوراخ کردن آن هنوز به پایان نرسیده‌است:

نخستین ز گوهر یکی سفته بود  
یکی نیم‌سفته دگر ناپسود. فردوسی.

آنچ از او نیم‌گفته بد گفتم  
گوهر نیم‌سفته را سفتم. نظامی.

|| نیم‌سفت. (آندراج). کنایه از سخن ناتمام و سر بسته. (برهان قاطع). || تراوش اندک را نیز گویند. (برهان قاطع).

**نیم‌سوخته.** (ن مف مرکب) نیم‌سوخته. نیم‌سوز:

ز آتش خورشید شد نافه شب نیم‌سوخته  
قوت از آن یافت روز خوش‌دم از آن شد بهار.

خاقانی.  
**نیم‌سوختگی.** [ت / ت] (حامص مرکب) (اصطلاح پزشکی) سوختگی سطحی بدن را

گویند که فقط بشره و مقداری سلول‌های پوستی دچار سوختگی شده باشد. (فرهنگ فارسی معین). || نیم‌سوخته بودن. رجوع به نیم‌سوخته شود.

**نیم‌سوخته.** [ت / ت] (ن مف مرکب) چیزی که قسمتی از آن سوخته شده باشد. که جزئی از آن سوخته و جزئی سالم باشد. که از آتش آسیب دیده اما به کلی سوخته و از بین نرفته‌است: پس مردی از آن ترسانان انجیلی

نیم‌سوخته برگرفت و سوی قیصر رفت. (مجمع التواریخ).

**نیم‌سوز.** (ن مف مرکب) نیم‌سوخته. (آندراج). که نیم آن سوخته است. (یادداشت مؤلف). نیم‌سوزیده. که نیمی از آن باقی است و نیم دیگر سوخته و معدوم شده‌است:

اشک چون شمع نیم‌سوز فشاند  
خفته تا وقت نیم‌روز بماند. نظامی.

مینا چو نیمه شد نرساند شمع به صبح  
تا صبحدم وفا نکند شمع نیم‌سوز.

دانش (از آندراج).  
|| هیمة و چوبی که قسمتی از آن در اجاق سوخته و تبدیل به زغال شده است.

**نیم‌سیر.** (ص مرکب) آنکه به قدر کفایت خوراک نخورده و هنوز میل به خوردن داشته باشد. (ناظم الاطباء). که به تمام رفع گرسنگی او نشده باشد. (یادداشت مؤلف). که هنوز اشتها دارد: حکیمان دیردیر خوردن و عابدان

نیم‌سیر. (گلستان). || نیم‌راضی. (ناظم الاطباء). که میل و حرصش تمام نشده‌است و هنوز می‌خواهد. که کاملاً خرسند و راضی نیست:

۱- از اصطلاحات تازه دانشگاهی است مقابل Semestre فرانسوی (Semester انگلیسی).

گدارا کند یک درم سیم سیر  
 فریدون به ملک عجم نیم‌سیم سیر، سعدی،  
 || رنگی که متوسط باشد از حیث پیرنگی و  
 کم‌رنگی، رنگ نیم‌تند، (سبک‌شناسی بهار از  
 فرهنگ فارسی معین)، که به رنگ سیر سیر و  
 روشن نیز نباشد، (یادداشت مؤلف)، رنگی  
 ملایم، نه زیاد رقیق و باز و روشن و نه بسیار  
 غلیظ و پیرنگ و تند؛ در رنگ‌آمیزی هر  
 صیغ جانی خرج کند و هر رنگ به گلی دهد،  
 آنجا که رنگ سیر لایق آید نیم‌سیم صرف  
 نکند و آنجا که صیغ روشن باید تاریک به کار  
 نبرد، (المعجم از فرهنگ فارسی معین)، ||  
 مرکب) وزنی معادل هشت مثقال، (یادداشت  
 مؤلف، رجوع به سیر شود.  
**نیم‌شاهی**، (ا مرکب) مسکوکی از مس و  
 غیره معادل چهل یک قران، یک پول، یک  
 پولی، (یادداشت مؤلف)،  
**نیم‌شب**، [ش] (ا مرکب، ق مرکب)  
 نیمه‌شب، دل شب، نصف شب، دیرگاه شب،  
 همی باده خوردند تا نیم‌شب  
 به یاد بزرگان گشاده دولب، فردوسی،  
 چو از خواب بیدار شد نیم‌شب  
 یکی جام می جست و بگشاد لب، فردوسی،  
 وز آن پس یکی نیز نگشاد لب  
 پر از غم همی بود تا نیم‌شب، فردوسی،  
 برآمد یکی بومهن نیم‌شب  
 تو گفتی جهان را گرفته ست تب، اسدی،  
 نیم‌شب هم قوم حرم‌سرای سلطانی از شادیاخ  
 آنجای آمدند، (تاریخ بیهقی ص ۴۰۱)، امیر با  
 وی خلوتی کرد که از نماز دیگر تا نیم‌شب  
 بکشید، (تاریخ بیهقی)، ناگاه بی خبر هارون  
 نیم‌شب شاه ملک درکشید، (تاریخ بیهقی  
 ص ۶۹۸)،  
 شاید گز از فلک دو رخ نجم را کند  
 خورشید نیم‌روز و مه نیم‌شب سلام،  
 سوزنی،  
 غصه هر روز و یارب یارب هر نیم‌شب  
 تاجه خواهد کرد یارب یارب شبهای من،  
 خاقانی،  
 جز دعوت شب مرا چه چاره  
 هان ای دعوات نیم‌شب هان، خاقانی،  
 ز آن نرگس جادونسب جان مرا بگرفته تب  
 خواهد مرا هر نیم‌شب بسته به آب انداخته،  
 خاقانی،  
 چو در نیم‌شب سر برآرم ز خواب  
 ترا جویم و ریزم از دیده آب، نظامی،  
 همه در نیم‌شب نوروز کرده  
 به کار عیش دست‌آموز کرده، نظامی،  
 نیم‌شبی پشت به هم‌خواه کرد  
 روی در آسایش گرمابه کرد، نظامی،  
 نیم‌شبی سیم‌پرم نیم‌مست  
 نمره‌زان آمد و در درشکست، عطار.

گرچه هست این دم بر تو نیم‌شب  
 نزد من نزدیک شد صبح طرب، مولوی،  
 محتسب در نیم‌شب جائی رسید  
 در بن دیوار مردی خفته دید، مولوی،  
 از نظر چون بگذری و از خیال  
 کشته باشی نیم‌شب شمع وصال، مولوی،  
 مست می بیدار گردد نیم‌شب  
 مست ساقی روز محشر بامداد، سعدی،  
 مرو بخواب که حافظ به بارگاه قبول  
 ز ورد نیم‌شب و درس صبحگاه رسید، حافظ،  
 به نیم‌شب اگر آفتاب می‌باید  
 ز روی دختر گل‌چهر روز نقاب انداز، حافظ،  
**نیم‌شبان**، [ش] (ا مرکب، ق مرکب)  
 نیم‌شب، هنگام نیم‌شب، در دل شب،  
 آسمان از ستاره نیم‌شبان  
 به چه ماند به پشت سنگی سار، کسایی،  
 حاکم در جلوه خوابان به روز  
 نیم‌شبان محتسب اندر شراب، ناصر خسرو،  
 این شب دین است نباشد شگفت  
 نیم‌شبان یانگ و فغان کلاب، ناصر خسرو،  
 در که میران غز در شکنی نیم‌روز  
 چون در افراسیاب نیم‌شبان روستم،  
 خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۲۶۸)،  
 نوش لب رفت پیش نوش لبان  
 چنگ را برگرفت نیم‌شبان، نظامی،  
 نظر به حال چنین روز بود در همه عمر  
 نماز نیم‌شبان و دعای اسحار ش، سعدی،  
**نیم‌شب**، [ش] (ص نسبی) منسوب به  
 نیم‌شب، (یادداشت مؤلف)، آنچه در نیم‌شب  
 وقوع یابد، (فرهنگ فارسی معین)، مربوط به  
 نیم‌شب، در دل شب، در نصف شب،  
 دلا بسوز که سوز تو کارها بکند  
 دغای نیم‌شبی دفع صد بلا بکند، حافظ،  
 نیم‌شبی که چو حافظ مدام استظهار  
 به گریه سحری و دعای نیم‌شبی است، حافظ،  
 می صبح و شکر خواب صبحدم تا چند  
 به عذر نیم‌شبی کوش و گریه سحری، حافظ،  
**نیم‌شفاف**، [ش ف فا] (ص مرکب) جسمی  
 که نور از آن عبور می‌کند اما اشیاء ماوراء آن  
 به وضوح و روشنی دیده نمی‌شود،  
**نیم‌شکر**، [ش / ش ک] (ا مرکب) قسمی  
 شیرینی، قسمی از حلویات، (یادداشت  
 مؤلف)، رجوع به نیم‌شکری شود،  
**نیم‌شکری**، [ش / ش ک] (ا مرکب) نام  
 حلوائی است، نیم‌شکری، (برهان قاطع)  
 (جهانگیری) (از رشیدی)، نیم‌شکنی،  
 (رشیدی)، نیم‌اشکنی، (از برهان قاطع)،  
**نیم‌شمع**، [ش] (ا مرکب) کنایه از شرم مرد،  
 (یادداشت مؤلف)،

**نیم‌ضربی**، [ض] (ص نسبی) (اصطلاح  
 صحافان) جلد چرمی نیم‌ضربی، جلد تیماجی  
 نیم‌ضربی، (یادداشت مؤلف)، رجوع به ضربی  
 شود،  
**نیم‌طیب**، [ط] (ص مرکب) کسی که  
 دعوی طبابت کند لیکن مهارت نداشته باشد،  
 — امثال:  
 نیم‌طیب بلای جان است و نیم‌ملا خطر  
 ایمان، (یادداشت مؤلف)،  
**نیم‌عباسی**، [ع ب با] (ا مرکب) واحد پول  
 معادل صد دینار که در زمان صفویه رایج بود  
 و آن را معمولاً به نام پدر شاه‌عباس خداینده  
 می‌نامیدند، (زندگانی شاه‌عباس کبیر تألیف  
 فلسفی ج ۳ ص ۲۵۹ از فرهنگ فارسی  
 معین)،  
**نیم‌عمر**، [ع] (ص مرکب) کهل، میانه‌سال،  
 (زمخشری) (یادداشت مؤلف)،  
**نیم‌غاز**، (ا مرکب) پولی معادل یک‌چهارم  
 جندک و یک‌دهم شاهی، رجوع به غاز شود،  
**نیم‌غازی**، (ا مرکب) رجوع به نیم‌غاز شود،  
 || (ص نسبی) کنایه از چیز بی‌ارزش یا به  
 غایت کم‌ارزش،  
**نیم‌فسرده**، [ف / ف ش د / د] (ن منف  
 مرکب) آنچه کاملاً منجمد نشده و بسته و  
 فسرده نشده باشد، (ناظم‌الطبایع)،  
**نیم‌فسرده**، [ف ش د / د] (ن منف مرکب)  
 که کاملاً آن را نیفشوده‌اند و هنوز آب و  
 عصاره‌ای در آن هست، || که کاملاً متراکم  
 نیست،  
**نیم‌فصل**، [ف] (ص مرکب) لباس  
 نیم‌فصل؛ جامه بهاره و جامه پائیزه،  
 (یادداشت مؤلف)،  
**نیمق**، [ ] (مغرب) یا به لغت یونانی، نیلوفر،  
 (تحفه حکیم مؤمن) (برهان قاطع) (آندراج)،  
 نیمقا، (برهان قاطع) (آندراج)، ظاهراً  
 مصحف نیمف<sup>۱</sup> است، (از حاشیه برهان  
 قاطع)،  
**نیمقا**، [ ] (مغرب) یا نیمق، (برهان قاطع)،  
 رجوع به نیمق شود،  
**نیم‌قبا**، [ق] (ا مرکب) نیم‌تنه، (یادداشت  
 مؤلف):  
 کاندین مهرگان فرخ‌پی  
 ز او مرا نیم‌موی و نیم‌قباست،  
 فرخی (از یادداشت مؤلف)،  
**نیم‌قد**، [ق] (ص مرکب) بچه‌های قد و  
 نیم‌قد؛ کودکان بزرگ و کوچک،  
**نیم‌کار**، (ص مرکب) مزدور، (رشیدی)  
 (جهانگیری) (آندراج) (انجمن آرا)، رجوع به  
 نیم‌کاره و نیم‌کاری شود،  
 ۱ - Nymphaea alba, Nymphaea lotus  
 (از حاشیه برهان قاطع ج معین).

تو صاحب کار جبر نیلی  
بدگوی تو نیم کار شیطان.

خاقانی.  
[شاگرد. (یادداشت مؤلف).] صنعتگری را  
گویند که به دست‌افزار دیگران کار کند و از  
آنچه اجرت باید به مالک دست‌افزار حصه  
دهد. (غیاث اللغات). مناصفه کار. مضارب.  
(یادداشت مؤلف). [مزارع. (یادداشت  
مؤلف). زارعی که به موجب عقد مزارعه نیمی  
از محصول دیم را می‌گیرد. (فرهنگ فارسی  
معین).] نیم کاره. هر چیز ناقص و ناتمام.  
(آندراج). کاری که نصفی یا برخی از آن را  
انجام داده‌اند. رجوع به نیم کاره شود.  
[فرسوده شده. کارکرده. (ناظم الاطباء).]  
- نیم کار گذاشتن؛ ناتمام رها کردن. به آخر  
نرساندن؛  
ز عجز قدرت کارش تمام صورت بست  
مضوری که شبیه تو نیم کار گذاشت.

صائب (از آندراج).  
**نیم کاره.** [ز / ر] (ص مرکب) مزدور.  
(آندراج) (برهان قاطع). نیم کار. (آندراج).  
ظاهر نیمه کاره به معنی آنکه با نیمهٔ آجر کار  
کند. فعله. (فرهنگ نظام) (حاشیه برهان قاطع  
چ معین). [شاگرد. (برهان قاطع). رجوع به  
نیم کار شود. [ناتمام. (برهان قاطع). ناقص.  
(غیاث اللغات). به اتمام نرسیده. در نیمهٔ کار  
رهاشده؛

تا نقش تو زمانه بر پیرهن کشید  
بر کارگاه گردون مه نیم کاره ماند.

امیر خسرو (از آندراج).  
نالهٔ نیم کاره دل ماست  
نفس سست رگ تمام نکرد.  
ظهوری (از آندراج).

[نیم ساخته. (غیاث اللغات).  
- درم نیم کاره؛ سکه‌ای که نقشی بر آن ضرب  
نشده است؛

باد هر ساعت از شکوفه کند  
پر درم‌های نیم کاره چمن. فرخی.  
- نیم کاره گذاشتن؛ کاری را ناقص و به پایان  
نارسانده رها کردن.

- نیم کاره ماندن؛ ناقص و ناتمام ماندن. به  
پایان نرساندن. به کمال نرسیدن. به انجام  
نرسیدن.

**نیم کاری.** (حماص مرکب) مزدوری.  
(فرهنگ فارسی معین)؛

در از لعلش به درج تنگ‌باری  
مه از رویش به شغل نیم کاری.

امیر خسرو (از انجمن آرا).  
[شاگردی. (فرهنگ فارسی معین).

**نیم کاسه.** [س / س] [لا مرکب] نوعی از  
کاسه و قدح چوبین گنبدنما. (آندراج). قحف.  
(مذهب الاسماء). نصفی. پیالهٔ خرد را جام نام

است و کلان را کاسه و متوسط را نیم کاسه.  
(خان آرزو از فرهنگ فارسی معین). ظرفی به  
شکل پیاله و کاسه که از کاسه کوچکتر و از  
پیاله بزرگتر است.

- نیم کاسه زیر کاسه داشتن (بودن)؛ کنایه از  
مکر و حيله. (غیاث اللغات) (از مصطلحات).  
تعبیه کردن چیزی از راه فریب در چیزی.  
(آندراج). کنایه از اینکه قضیه غیر از صورت  
ظاهر، محتوی و موضوع دیگری در معنی  
دارد. رمزی و رازی در کار بودن؛  
یک دم سر من از سر زانو جدا نشد  
اینجا به زیر کاسه بود نیم کاسه‌ای!

میر برهان (از آندراج).  
**نیم کافر.** [ف] (ص مرکب) که به دین ایمان  
درستی ندارد. که اسلامش تمام و قلبی  
نیست؛ با خود گفتم این چنین مرداری  
نیم کافری [افشین] بر من چنین استخفاف  
می‌کند. (تاریخ بهیقی ص ۱۷۲). گفت این  
سگ ناخوشتن شناس نیم کافر بوالحسن  
افشین... از حد اندازه افزون بنواختیم. (تاریخ  
بهیقی ص ۱۶۹).

**نیم کاله.** [ل / ل] (ص مرکب) در تداول  
جنوب ایران، نیم کاره. نیمه تمام. ناقص.  
ناتمام. در غیاث اللغات «نیم کله» آمده است.  
**نیمکت.** [ک] (لا مرکب) از: نیم (به معنی  
نصف) + کت (به معنی تخت). (یادداشت  
مؤلف). تختی که دست‌کم از یک طرف دیواره  
نداشته باشد و بر آن نشینند و پاها فروآورند  
یا بر زمین نهند.

**نیم کرده.** [ک د / د] (ن مف مرکب)  
ناتمام مانده. کاری به پایان نرسیده. نیم کاره؛  
اگر پادشاهی سرائی مرتفع بنا افکندی... و آن  
بنا در روزگار او تمام نشدی پسر او... بر هیچ  
چیز چنان چید نمودی که آن بناء نیم کرده آن  
پادشاه تمام کردی... گفتی بر پسر فریضه تر که  
نیم کرده پدر خویش را تمام کند. (نوروزنامه).  
**نیم کره.** [ک ر / ر] (لا مرکب) نصفی از کرهٔ  
زمین؛ نیم کرهٔ شمالی. نیم کرهٔ جنوبی.

- نیم کره مغز؛ هر یک از دو قسمت چپ و  
راست مغز. (لغات فرهنگستان).

**نیم کش.** [ک / ک] (ن مف مرکب)  
نیم کشیده. تیغ و تیر و مانند آن که تمام  
نکشیده باشند. (آندراج). تیغ یا دشنه یا  
خنجر که آن را تا نیمه از نیام بیرون کشیده  
باشند. تیری که در کمان گذاشته و زه کمان را  
تا نیمه کشیده باشند؛

می‌خواست دوش عذر جفا‌های او خیال  
صد تیر آه نیم کشم در کمان بماند.

- نیم کش کردن؛ قسمتی از شمشیر و خنجر و  
مانند آن را از غلاف بیرون آوردن. (فرهنگ  
فارسی معین)؛  
چو سبز نیمچه علم نیم کش کردی

سیاه چهره شود راست چهل چون فرخ.

محمد نسوی (از فرهنگ فارسی معین).  
**نیم کش.** [ک] (ن مف مرکب) نیم کشته.

نیم بسمل. جان به لب رسیده. رجوع به  
نیم کشت شود.

- نیم کش کردن؛ به قصد کشت کسی را آزار  
دادن.

**نیم کشت.** [ک] (ن مف مرکب) نیم بسمل.  
ذبیح ناقص. (آندراج). نیم کشته؛

بردار زلفش از رخ تا جان تازه بینی  
وز نیم کشت غمزه‌ش قربان تازه بینی.

خاقانی.

جهانی نیم کشت ناوک توست  
ندیده هیچ کس زخم گشادت. خاقانی.

چو مرغی نیم کشت افتان و خیزان  
ز نرگس بر سمن سیماب ریزان. نظامی.

- نیم کشت شدن؛ نیم بسمل شدن. بر اثر  
زخمی کاری به حال مرگ افتادن؛

چون نیم کشت ناز شوم زان نگاه گرم  
ذوق تبسم نمکین می‌کشد مرا.

میلی (از آندراج).

- نیم کشت کردن؛ سخت زخمی کردن.  
به شدت زجر دادن؛

کوفت صوفی را چو تنها یافتش

نیم کشتش کرد و سریشکافتش. مولوی.

**نیم کشته.** [ک ت / ت] (ن مف مرکب)  
نیم کشت. نیم بسمل. مجروح محترری که

رمقی و نیم جانی دارد؛ لشکر چون پادشاه را  
نیم کشته دیدند همه راه هزیمت گرفتند.  
(اسکندرنامه خطی).

به آب تیغ اجل تشنه است مرغ دلم  
که نیم کشته به خون چند بار برگردد. سعدی.

**نیم کشیده.** [ک پ / د] (ن مف مرکب)  
نیم کش. (آندراج). شمشیری که نیمهٔ آن از  
نیام درآمده باشد. (ناظم الاطباء)؛

به جام دیگر ای ساقی از غلاف برآر  
که تیغ نیم کشیده ست نیم مستی من.

قاسم مشهدی (از آندراج).

**نیم کشته.** [ک ت / ت] (ن مف مرکب)  
نیم شکفته. غنچه‌ای که هنوز کاملاً باز نشده  
است؛

لبت گوئی که نیم کشته گل است  
می و نوش اندر او نهفتستی. طیان.

**نیم کله.** [ک ل / ل] (ص مرکب) نیم ساخته.

۱- این بیت در آندراج شاهد برای این عنوان  
آمده است: «نیم کاسه در زیر کاسه هست؛ یعنی  
این کار لیمی دارد».

۲- خط فرضی استواء؛ کرهٔ زمین را به دو  
نیم کرهٔ شمالی و جنوبی تقسیم می‌کند، خطوط  
فرضی نصف النهار گرینویچ نیز کرهٔ زمین را به  
دو نیم کرهٔ شرقی و غربی تقسیم می‌کند. رجوع  
به کرهٔ زمین شود.

نا تمام. (غیاث اللغات). در جنوب ایران - از جمله در سیرجان - آن را نیم‌کاله گویند. به معنی کار ناقص و به اتمام نرسیده و تمام نشده.

**نیم‌کوب.** (نمف مرکب) پله کو. پیله کو. نیم‌کوفته. (یادداشت مؤلف). که آن را کوفته‌اند اما خوب نرم نشده است؛ جشب؛ آرد کردن نیم‌کوب را. (از منتهی الارب). - نیم‌کوب کردن؛ بلغور کردن. پله کو کردن. (یادداشت مؤلف).

**نیم‌کوز.** (ص مرکب) کوزپشت. خمیده‌پشت. (آندراج). مرد کوزپشت. (ناظم الاطباء). کسی که اندکی پشتش منحنی باشد. (فرهنگ فارسی معین).

**نیم‌کوفت.** (نمف مرکب) نیم‌کوفته. نیم‌کوب. رجوع به نیم‌کوفته شود.

**نیم‌کوفته.** [ث / ت] (نمف مرکب) بلغور. چریش. پله کو. نیم‌کوب. که تمام خرد نشده باشد به کوفتن. (یادداشت مؤلف).

**نیم‌کیلو.** (ا مرکب) وزنای معادل پانصد گرام. نصف یک کیلوگرام.

**نیم‌گرد.** [گ] (ص مرکب) که شکل آن به گردی نزدیک باشد. نزدیک به کروی. شبیه به دایره یا کره. آنچه به شکل نصف دایره باشد. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به معنی قبلی شود. || (اصطلاح بنایی) آجری که یک نیش آن را چون قوسی بسایند زینت ظاهر بنا را. (یادداشت مؤلف). نوعی آجر که لبه‌اش پخ و گرد باشد. (فرهنگ فارسی معین).

**نیم‌گردد.** [گ د / د] (ا مرکب) نیمی از یک گرده نان. کنایه از لقمه‌ای. نیم‌نانی. قوتی مختصر. نواله‌ای اندک؛

به نیم‌گردد بروبی به ریش بیست کشت به صد کلیچه سبال تو شوله‌روب نرفت.

عماره.

**نیم‌گرم.** [گ] (ص مرکب) شیرگرم. (آندراج) (ناظم الاطباء). فاتر. هر مایعی که گرمی آن مانند شیر تازه دوشیده باشد. (ناظم الاطباء). نه گرم و نه سرد. ملایم. مه‌د. ولرم. ملول. (یادداشت مؤلف)؛ چشمی که سرمازده باشد کاه گندم اندر آب بیزند و آن آب نیم‌گرم به چشم اندر چکانند. (ذخیره خوارزمشاهی). این آبها و روغنهای نیم‌گرم اندر دهان می‌دارند و بـدـان غـرغـه می‌کنند. (ذخیره خوارزمشاهی). بامداد کشکاب دهند نیم‌گرم. (ذخیره خوارزمشاهی).

**نیم‌گز.** [گ] (ا مرکب) نیم‌گز. چوبی یا آهنی به درازی نیم‌گز که بدان جامه و غیر آن پیمایند. (یادداشت مؤلف).

**نیم‌گز.** [گ] (ا مرکب) نیم‌گز. رجوع به نیم‌گز شود. || (ص نسبی) آنچه اندازه‌اش معادل نیم‌گز باشد. که طولش نیم‌گز باشد؛

پشتی نیم‌گز. قالیچه نیم‌گز. چوب نیم‌گز.

**نیم‌گسل.** [گ س] (نمف مرکب) نیم‌گسته. نیم‌گسلیده. شل شده؛

قلاده نیم‌گسل گشت و شیر خشم آلود.

اثیر اخسیتی.

**نیم‌گشوده.** [گ د / د] (نمف مرکب) نیم‌باز. نیمه‌باز. که تمام‌گشاده نیست و تا نیمه آن را گشوده‌اند.

**نیم‌گناه.** [گ] (ا مرکب) نیم‌گنه. (فرهنگ فارسی معین).

**نیم‌گندم.** [گ د] (ا مرکب) نیم‌جو. رجوع به نیم‌جو شود.

**نیم‌گنه.** [گ ن ه] (ا مرکب) خطای اندک. قصور. (ناظم الاطباء). نیم‌گناه. (فرهنگ فارسی معین).

**نیم‌لا.** (ص مرکب) نیم‌باز. (یادداشت مؤلف). - نیم‌لا کردن در؛ در را نیم‌باز گذاشتن. اندکی باز کردن.

**نیم‌لا توتیا.** (ا) زاج کبود. (ناظم الاطباء). **نیم‌لحظه.** [ل ظ / ظ] (ا مرکب، ق مرکب) نصف لحظه. نصف دقیقه. یک دم. زمان بسیار اندک. (ناظم الاطباء). لحظه‌ای به غایت کوتاه. یک چشم به هم زدن. زمانی کمتر از یک لحظه و یک لمحہ.

**نیم‌ملک.** [ل] (ا) گرفتن پوست و گوشت به سر دو ناخن که آن را تشکنج نیز گویند. (انجمن آرا) (آندراج). رجوع به نیکل شود.

**نیم‌لنگ.** [ل] (ص مرکب) که اندکی می‌لنگد. کندرفتار؛

سخن‌بین که با مرکب نیم‌لنگ چگونه برون آمد از راه تنگ.

نظامی.

**نیم‌لنگ.** [ل] (ا مرکب) یک عدل بار که

نیم‌لنگه باشد. (برهان قاطع) (فرهنگ فارسی معین). رجوع به لنگه و نیز رجوع به نیم‌لنگه شود. || خوب. خوش. زیبا. (برهان قاطع). رجوع به لغت بعدی شود.

**نیم‌لنگ.** [ل / ل] (ا) کمان‌دان. (لغت فرس اسدی) (اوبهی). قربان. (لغت فرس اسدی) (اوبهی) (برهان قاطع) (جهانگیری). قربان کمان.

(رشیدی) (آندراج) (غیاث اللغات). که کمان را در میان آن نهند. (جهانگیری). قربان کمان که کمان را در آنجا جای دهند. (انجمن آرا) (آندراج). و آن جایی باشد که کمان را در آن گذارند و بر کمر بندند. (برهان قاطع). جای کمان. (فرهنگ لغات شاهنامه) (حاشیه وحید بر شرفنامه)؛

به وقت کارزار خصم و روز نام و ننگ تو فلک در گردن آویزد شفا<sup>۱</sup> و نیم‌لنگ تو.

فرخی (از فرهنگ اسدی).

از نهیب کارزار خصم روز نام و ننگ

ز او فلک در گردن آویزد شفا و نیم‌لنگ.

فرخی (از یادداشت مؤلف).

ای سرافرازی که از تاج شهان زید همی بر میان بندگان تو شفا و نیم‌لنگ.

معزی.

هزار غلام با عمود سیمین و دوهزار با کلاه‌های چهارپیر بودند و کیش و کمر و شمشیر و شفا و نیم‌لنگ بر میان بسته. (تاریخ بیهقی ص ۲۹۰). با کلاه‌های چهارپیر تیر و کمان به دست و شمشیر و شفا و نیم‌لنگ. (تاریخ بیهقی ص ۲۵۱).

همه ساز لشکر به ترتیب جنگ

بر آراست از جعبه و نیم‌لنگ. نظامی.

|| کمان. (انجمن آرا) (برهان قاطع) (رشیدی)

(فرهنگ شاهنامه) (آندراج)؛

به یک تیر پای فلک شل کند

اگر برگشاید به کین نیم‌لنگ.

شمس فخری (از انجمن آرا).

|| ترکش. تیردان. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). || خوب.

خوش. زیبا. (برهان قاطع). رعنا. خوب. زیبا.

(جهانگیری). در فرهنگ به معنی رعنا و خوب آورده. سوزنی گوید؛

ز آن کیر خر که سر به شکم می‌زند همی

کیرش قوی‌تر آمد و نوخیز و نیم‌لنگ.

لیکن در این بیت به معنی نیم‌خیز مناسب‌تر است<sup>۳</sup>. (رشیدی).

**نیم‌ماله.** [ل / ل] (ص مرکب) قالب صابون

که نیم یا بیشتر آن به کار رفته و به مصرف رسیده باشد. (یادداشت مؤلف).

**نیم‌ماه.** (ا مرکب) هلال. (یادداشت مؤلف).

حالت تربیع، با پرمه قیاس شود. (فرهنگ فارسی معین).

**نیم‌مثقال.** [م] (ا مرکب) دوازده نخود.

(یادداشت مؤلف). وزنای معادل دوازده

نخود که نصف یک مثقال باشد، در حدود ۲/۵۰

گرام.

**نیم‌مرد.** [م] (ص مرکب) که در مردی تمام

نیست. || که نصف یک مرد به حساب می‌آید<sup>۴</sup>؛

۱- بالاام مفتوح. (جهانگیری) (فرهنگ فارسی معین). به کسر لام. (برهان قاطع)

(آندراج) (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین).

۲- شفا، تیردان بود یعنی کیش. (از لغت فرس اسدی).

۳- صاحب رشیدی گوید که به معنی نوخیز

مناسب‌تر است پس به عطف تفسیری باشد و

بعضی به معنی خوب و زیبا آورده‌اند و هیچ یکی

مناسب مقام نیست. (آندراج).

۴- به اضافه هم می‌توان خواند. نیز رجوع به

نیم شود.

زن ارچه دلیر است و بازور دست  
همان نیم مرد است هر چون که هست.  
اسدی.  
**نیم مردگی.** [مُ د / د] (حامص مرکب)  
نیم مرده بودن. رجوع به ماده بعد شود.  
**نیم مرده.** [مُ د / د] (ص مرکب) آنکه هنوز  
نمرده و نیمه جانی داشته باشد. (ناظم الاطباء).  
که در شرف مرگ است و اندک رمقی دارد؛  
این خادم را بپاید کشتن و دست بر حلق وی  
نهاد و محکم بپفشرد که خود نیم مرده بود.  
(سمک عیار از فرهنگ فارسی معین).  
||کم روشنائی. (یادداشت مؤلف).  
نیم خاموش. (فرهنگ فارسی معین)؛  
به کردار چراغ نیم مرده  
که هر ساعت فزون گردش روغن.  
منوچهری.  
**نیم مست.** [م] (ص مرکب) مست باخبر.  
(آندراج). آنکه کاملاً مست نشده باشد.  
(ناظم الاطباء). سرخوش. (یادداشت مؤلف).  
می زده. شاد و شنگول. تردماغ. که می در او  
اثر کرده است اما از پایش نینداخته؛  
همی تاخت بهرام خشتی به دست  
چنانچون بود مردم نیم مست. فردوسی.  
سکندر پیامد ترنجی به دست  
از ایوان سالار چین نیم مست. فردوسی.  
نیاطوس از آن جایگه برنشست  
به لشکر که خویش شد نیم مست. فردوسی.  
دو بادام و سنبلش بابل پرست  
یکی نیم خواب و یکی نیم مست. اسدی.  
همدم ما گر به بوی جرعه مستی شد تمام  
ما ز دریا نیم مستیم و ز همدم فارغیم.  
خاقانی.  
همه نیم هشیار و شه نیم مست  
همه چرب گفتار و شه چرب دست. نظامی.  
نیم شبی سیم پریم نیم مست  
نفره زنان آمد و در درشکست. عطار.  
یکی غایب از خود یکی نیم مست  
یکی شعرخوانان صراحی به دست. سعدی.  
یکی سرگران آن یکی نیم مست  
اشارت کنان این و آن را به دست. سعدی.  
تو ترک نیم مستی من مرغ نیم بسمل  
کام تو از من آسان کار من از تو مشکل.  
شاه قوام الدین.  
— نیم مست شدن؛ شاد و با نشاط شدن.  
سرخوش گشتن. تر دماغ شدن؛  
وز آن هر یکی دستهای گل به دست  
ز شادی و از می شده نیم مست. فردوسی.  
— ||گنج و گم شدن؛  
چون شدم نیم مست و کالیوه  
باطل آنگاه نزد من حق بود.  
خطیری یا حصیری.  
**نیم مستک.** [م ت] (ص مرکب) نیم مست؛

نیم مستک فتاده و خورده  
بی خدو این خدنگ یازده من. سوزنی.  
**نیم ملا.** [م ل] (ص مرکب) که در علم به  
کمال نرسیده است.  
— امثال؛  
نیم طبیب بلای جان، نیم ملا بلای ایمان.  
(یادداشت مؤلف).  
**نیم من.** [م] (لا مرکب) وزنی معادل بیست  
سیر. (یادداشت مؤلف). نصف یک من.  
(فرهنگ فارسی معین) ||رطل، در اصطلاح  
می فروشان. (یادداشت مؤلف).  
**نیم موی.** (لا مرکب) ظاهراً نیم تنه ای از  
موئینه بوده است. نیم تنه پوست. (یادداشت  
مؤلف)؛  
کاندرین مهرگان فرخ پی  
زو مرا نیم موی و نیم قیاست. فرخی.  
**نیم ن.** [نیم م / م] (لا مرکب) نیم من. رجوع به  
نیم من شود؛ اندر دو من و نیم من آب بپزند تا  
به نیم باز آید. (ذخیره خوارزمشاهی).  
بگیرند زرد آلودی کشته و مویز سیاه دانه بیرون  
کرده... از هر یکی نیم ن. (ذخیره  
خوارزمشاهی). و در بعضی نسخه ها می پخته  
نیم ن است و انگبین نیم ن. (ذخیره  
خوارزمشاهی).  
**نیم نان.** (لا مرکب) نیم گرده. نصف گرده نان.  
— نیم نانی؛ لقمه ای. قوت مختصری. اندک  
غذائی؛  
نیم نانی گر خورد مرد خدای  
بذل درویشان کند نیمی دگر. سعدی.  
چو بشنید عابد بخندید و گفت  
چرا نیم نانی نخورد و نخفت. سعدی.  
گر همه کامم بر آید نیم نانی خورده گیر  
ور جهان بر من سر آید نیم جانی گو مباش.  
سعدی.  
**نیم نانی.** نیم خورم تا نیم جانی در تن است.  
این معین.  
**نیم نظر.** [ن ظ] (لا مرکب) اندک التفاتی.  
مختصر عنایتی؛  
آنچه سلطان کند به نیم نظر  
نکند دولت این درست بدان. فرخی.  
صد ملک دل به نیم نظر می توان خرید  
خویان در این معامله تقصیر می کنند. حافظ.  
**نیم نفس.** [ن ف] (لا مرکب، ق مرکب)  
لحظه ای. زمانی بسیار اندک و کوتاه؛  
پیش و پس اوراق جهان نیم نفس نیست  
خوش دل چه به عمر خود و مرگ دگرانی.  
صائب.  
**نیم نگاه.** [ن] (لا مرکب) نگاه غیر کامل.  
نیم نظر. (فرهنگ فارسی معین). نگاهی  
سرسری.  
— نیم نگاهی نکردن (نیفکندن)؛ اندک اعتنائی  
نکردن و التفاتی نمودن.

**نیم نم.** [ن] (ص مرکب) رطوبت دار.  
مرطوب، که هنوز رطوبتی دارد و کاملاً  
نخشکیده است؛  
که باز آمدی جامه ها نیم نم  
بدین کار کرد از که یابی درم. فردوسی.  
**نیم نیزه.** (نیم ن / ن ز / ز] (لا مرکب) نیزه  
کوچک و خرد. (آندراج). نیزه کوتاه. (ناظم  
الاطباء). عتزه. (ربنجی).  
**نیمو.** (لا) سنگی که در مراره گاو پدید می آید.  
(ناظم الاطباء). ||هر سنگ فادزهری که از  
دیگر حیوانات بیرون می آورند. (ناظم  
الاطباء). رجوع به فرهنگ شعوری ج ۲  
ص ۴۰۴ شود.  
**نیم و جب.** [و ج] (لا مرکب) واحد طول  
معادل نصف و جب. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیم و جبی.** [و ج] (ص نسبی) که به اندازه  
نیم و جب است. ||کوتوله. خردجته. کوتاه قد.  
||در تداول، دشنام گونه ای است که اطفال را  
گویند. (یادداشت مؤلف). به اطفال یا اشخاص  
کوتاه قامت گویند تحقیر را.  
**نیمور.** [ن / ن / نی] (لا) خرزه. (صحاح  
الفرس) (اوبهی). قضیب. (رشیدی). آلت  
تناسل. (جهانگیری) (انجمن آرا) (برهان  
قاطع) (آندراج). ایر. (فرهنگ خطی). ذکر.  
عمود. آلت رجولیت؛  
من این نیمور خود را وقف کردم  
علی صبیانکم یا ایها الناس.  
سوزنی (از اوبهی).  
کیری دارم که نام دارد نیمور  
همچون پفک عقیق کش مهره بلور.  
سوزنی (از اوبهی).  
کون عدو را دریغ باشد از آن کیر  
باد به نیمور من عدوش گرفتار. سوزنی.  
نیمور من جماع به منصب کند همی  
از وی بیرس کاین به چه موجب کند همی.  
؟ (از صحاح الفرس).  
**نیمور.** [و] (ص مرکب) کج. متمایل. مایل.  
— نیمور شدن؛ کج و مایل شدن به طرفی.  
**نیمور.** [ن] (اخ) قصبه مرکزی دهستان نیمور  
بخش حومه شهرستان محلات در  
۱۱ هزارگی جنوب محلات، متصل به جاده  
دلچیان به محلات و در دامنه سردسیری واقع  
است و ۱۷۰۰ تن سکنه دارد. آبش از  
رودخانه لعل یار (رود قم)، محصولش غلات،  
پنبه، کنجد، صیفی، میوه جات، قیسی، بادام،  
انگور و شغل اهالی زراعت و صنایع دستی  
صوّت «ی» (۱) ضبط کرده اند.

۱- در ضبط این لغت فرهنگها اختلاف دارند:  
برهان قاطع بر وزن طغفور، انجمن آرا و آندراج  
بر وزن تیمور، رشیدی و صحاح الفرس و  
جهانگیری و دکتر معین و ناظم الاطباء با  
صوّت «ی» (۱) ضبط کرده اند.

کرباس بافی است. این ده ستر راه نشوئه  
دلیجان به خمین واقع است. مزرعه و  
چشمه سارهای آب ریاط که یک خانوار دارد  
و سر راه گلپایگان است. آب بالا که دارای دو  
قنات است یکی متعلق به خود مزرعه و  
دیگری به نیمور می رسد، و آب نوده در  
جنوب قصبه و مهدی آباد و حسین آباد آب  
قمرود جزء نیمور می باشند. این قصبه از قراء  
بسیار قدیمی است. قبرستانی در کنار آبادی  
وجود دارد که معروف به قبرستان  
بیت المقدس بوده و در گذشته اکتشافاتی شده  
و انواع ظروف سفالی در آن کشف گردیده که  
مورد توجه عتیقه شناسان واقع شده است. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**نیمور.** [و] [اخ] دهی است از دهستان  
کوهپایه بخش مرکزی شهرستان نوشهر. در  
۲۴ هزارگزی جنوب نوشهر، در منطقه  
کوهستانی سردسیری واقع است و دارای  
۵۰۰ تن سکنه است. آبش از چشمه،  
محصولش غلات و ارزن و شغل اهالی  
زراعت و گلهداری است. در زمستان عده ای  
به قشلاقات خیرودکنار می روند. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**نیمورقی.** [و] [ص نسبی] قطعی از  
قطعه های کاغذ و کتاب.

**نیم ویرانه.** [ن / ن] (ص مرکب) که  
نه چندان معمور و آباد است نه متروک:  
از آن پیش کا بین بتخانه بود

یکی گنبد نیم ویرانه بود.  
**نیمه.** [م] [ع] (ا) خوابیدگی. هیأت خواب.  
(مستهی الارب). اسم است از نوم. (از  
متن اللغة). گویند: فلان حسن النیمه. || قوت  
شبانہ. (ناظم الاطباء). قوت یک شبه. گویند:  
ما له نیمه لیلة. (از متن اللغة) (از مستهی  
الارب).

**نیمه.** [م / م] (ا) نصف. (غیاث اللغات).  
نصف هر چیزی. (برهان قاطع) (از رشیدی).  
شق. شطر. (یادداشت مؤلف):

سنجد چیلان به دو نیمه شده  
سرمه به نقطه بر یک یک زده. رودکی.  
ز شب نیمه ای گفت سهراب بود  
دگر نیمه آرامش و خواب بود. فردوسی.  
چو شب نیمه بگذشت و تاریک شد  
جهاندار با کرد نزدیک شد. فردوسی.  
چنان دان که ماندنای شاه را  
همان نیم شب نیمه ماه را. فردوسی.  
پوسه یک مه گرد آمده بوده ست بر او  
نیمه ای داد و همی خواهم یک نیم دگر.

فرخی.  
اندر وی سیب باشد نیمه ای ترش و نیمه ای  
شیرین. (حدود العالم) نیمه تن زیر نشان  
کوتاه و نیمه زیرین دراز است. (حدود العالم).

واسط شهری بزرگ است و به دو نیمه است و  
دجله به میان همی رود. (حدود العالم).  
یک نیمه جهان را به جوانی بگشادی  
چون پیر شوی نیمه دیگر بگشائی.

منوچهری.  
یک نیمه رخس زرد و دگر نیمه رخس سرخ  
این را هیجان دم و آن را یرقان است.

منوچهری.  
یک نیمه گیتی ستد و سیر نباشد  
تا نیمه دیگر بگرد دیر نباشد. منوچهری.

چو نیمه است تنها زن ارچه نکوست  
دگر نیمه اش سایه شوی اوست. اسدی.  
از آن روز یک نیمه بگذشته بود

که زایشان دو بهره فزون کشته بود. اسدی.  
باقی روز و نیمه ای از شب بگذشت. (تاریخ  
بیہقی ص ۴۲۶). اسیران را یک نیمه به

بوالحسن سپرد و یک نیمه به شیروان تا به  
ولایتی خویش بردند. (تاریخ بیہقی).  
من خانه ندیدم نشنیدم بجز این بر  
یک نیمه بیابان و دگر نیمه گلستان.

ناصر خسرو.  
چون تو ز بهین نیمه خود غافلای ای پیر  
گر مرد خردمند نخواندت میازار.

ناصر خسرو.  
مردم اگر چند باشرف گفتار است چون به  
شرف نوشتن دست ندارد ناقص بود و چون  
یک نیمه از مردم. (نوروزنامه).

بر سر خوانش دل پا کان چو مرغان بهشت  
نیمه ای گویا و دیگر نیمه بریان آمده ست.  
خاقانی.

جهان نمی زهر شادکامی است  
دگر نیمه زهر نیک نامی است. نظامی.

چو مسکین و بی طاقتش دید و ریش  
بدو داد یک نیمه از زاد خویش. سعدی.  
|| وسط. میان. نصف. منتصف:

همی تیغ کین از میان برکشید  
فش و دم اسبش ز نیمه برید. فردوسی.

همی خورد سیلی و نگشاد لب  
هم از نیمه روز تا نیمه شب. فردوسی.

امیر حرکت کرد از هرات روز دوشنبه نیمه  
ذوالقعدة این سال بر جانب بلخ. (تاریخ  
بیہقی). به باغ محمودی آمد و بنده آنجا

آوردند و تا نیمه رجب آنجا بود. (تاریخ بیہقی  
ص ۴۱۶). نیمه این ماه نامه ها رسید از لہاور.  
(تاریخ بیہقی ص ۴۳۰).

چو گفتی نیم روز مجلس افروز  
خرد بی خود پدی تا نیمه روز. نظامی.  
|| مقابل درست:

تراش کرده بوی آرزوی زر دوهزار  
درست و نیمه برون از قراضه و خرده.  
سوزنی.  
|| طرف. جانب. (آندراج) (غیاث اللغات):

وزین نیمه ایرانیان مستمند  
پدر بر پسر سوکوار و نژند. فردوسی.  
از آن نیمه ضحاک خود راند پیش  
که او را چنین بود آئین و کیش. فردوسی.

تو باشی از این روی و آن روی من  
به دو نیمه هم زین نشان انجمن. فردوسی.  
با او مواضعتی می نهاد که ملک آل سامان بر  
خود قسمت کنند، بخارا و سمرقند و هر آنچه

وراء جیحون است او را باشد و آنچه از این  
نیمه جیحون است ابوعلی را مقرر دارند.  
(ترجمه تاریخ یمنی ص ۸۳).

وز آن نیمه عابد سرش پرغور  
ترش کرده ابرو به فاسق ز دور. سعدی.  
که افتد که زین نیمه هم سروری

بماند گرفتار در چنبری. سعدی.  
|| جامه که نیم تن را پوشد. (رشیدی). جامه  
کوتاه و این متعارف هندوستان است.

(آندراج). نصفه آرخالق. (ناظم الاطباء)  
(فرهنگ فارسی معین). || ابرق. (برهان قاطع)  
(رشیدی) (ناظم الاطباء). چیزی که بر روی  
پوشند. (از برهان قاطع) (ناظم الاطباء).

|| فالج نصف بدن. (ناظم الاطباء). || (اصطلاح  
بنایی) نصف آجر یا خشت. (ناظم الاطباء). و  
رجوع به آندراج شود:

طلب کرد چون نیمه آن بی وفا  
شود خوش از آن نیمه دل مرا.

وحید (از آندراج).  
- بر نیمه؛ معادل نصف: خلعت هارون  
پنجشنبه هشتم جمادی الاولی سنه ۴۲۳ بر  
نیمه آنچه خلعت پدرش بود راست کردند.

(تاریخ بیہقی ص ۳۶۱).  
- دگر نیمه، دیگر نیمه. نصف آخر. باقی مانده.  
شق دیگر:

گروهی به بهرام باشند شاد  
ز خسرو دگر نیمه گیرند یاد. فردوسی.

ببخشید نیمی از آن بر سپاه  
دگر نیمه بر گنج افروزد شاه. فردوسی.

به یک نیمه از روز خوردن بدی  
دگر نیمه زو کار کردن بدی. فردوسی.

یک نیمه جهان را به جوانی بگشادی  
چون پیر شوی نیمه دیگر بگشائی.

منوچهری.  
چو نیمه است تنها زن ارچه نکوست  
دگر نیمه اش سایه شوی اوست. اسدی.

- دو نیمه؛ دو پاره. دو تکه:  
یکی تیغ هندی بزد بر سرش

۱- پهلوی: nēmak به معنی بخش، سهم،  
جهت. بلوچی، nēmag به معنی جهت، سمت،  
طرف. قیاس شود با افغانی: nēmai به معنی  
نصف. شهمیرزادی: nīmā (از حاشیه برهان  
قاطع ج معین).

ز تارک به دو نیمه شد تا برش. فردوسی.  
اگر بر جوشن دشمن زند تیغ  
به یک زخمش کند دو نیمه جوشن.  
منوچهری (دیوان چ دبیرسیاقی، ص ۶۵).  
ز بعد او زکریا بماند هفتصد سال  
بریده گشت به دو نیمه در میان شجر.  
ناصر خسرو.  
مه را دو نیمه کرده به دست چو آفتاب  
سایه نه بر زمینش و از ابر سایه بان. خاقانی.  
— یک نیمه؛ نصف. نصفی. یک دوم. نیمه.  
من از پادشاهی آباد خویش  
نه برگرم از گنج یک نیمه بیش. فردوسی.  
— نیمه؛ پسین؛ نصف مؤخر. (فرهنگ فارسی معین). از کمر به پایین در انسان و حیوان نیمه پیشین از گوشت جانوران چون گردن و سینه و دست بهتر باشد از نیمه پسین زود گوارتر. (ذخیره خوارزمشاهی).  
— نیمه پیشین؛ نصف مؤخر. (فرهنگ فارسی معین). از کمر به بالا در انسان و حیوان رجوع به نیمه پسین در سطور قبل شود؛ نیمه پیشین از شکل ثور. (التفهیم از فرهنگ فارسی معین).  
— نیمه دینار؛ کنایه از لب معشوق. (از آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به نیمه دینار شود.  
دوش گرفتم به لب نیمه دینار تو  
چشم تو با گوش گفت زلف تو در تاب شد.  
خاقانی (از آندراج).  
— || کنایه از بوسه. ماج. (ناظم الاطباء) (از آندراج).  
— نیمه قندیل (عیسی)؛ کنایه از ماه نو. (آندراج).  
نیمه قندیل عیسی بود یا محراب او  
یا مثال طوق اسب شاه صفدر ساخته.  
خاقانی (از آندراج).  
— نیمه کردن؛ نصف کردن. (ناظم الاطباء).  
— || (اصطلاح بنایی) آجر را به دو بخش مساوی از وسط شکستن. آجر را به نیمه آجر تبدیل کردن.  
**نیمه آجر.** [م / م ج] (ا مرکب) آجر نصفه. رجوع به نیمه شود.  
**نیمه آستین.** [م / م] (ا مرکب) جامه متعارف کوتاه آستین. (آندراج). نوعی از کرته. (ناظم الاطباء).  
**نیمه ابری.** [م / م] (ص نسبی) هوایی که ابر قسمتی از آن را پوشانده باشد نه همه را. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیمه باز.** [م / م] (ص مرکب) که تمام باز نباشد و کمی باز باشد. دری که تمام گشوده نباشد. || صندوق و بستهای که گوشه‌ای از آن باز باشد. نیم باز.  
**نیمه بخش.** [م / م ب] (ا مرکب) (اصطلاح

کشتی) آن است که کشتی گیر پای حریف را بگیرد و بالای خود برد و به یک دست بگیرد و یک پا و یک دستش رها کند، دیگر آنکه پا در میان پا نهد و پا به کمر زند. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیمه بر بسته روی.** [م / م ب ت / ت] (ص مرکب) که نیمه‌ای از صورت را در نقاب نهفته است. که نصف روی را پوشانده است؛ بگشتی در اطراف بازار و کوی به رسم عرب نیمه بر بسته روی. سعدی.  
**نیمه بها.** [م / م ب] (ص مرکب، ا مرکب) نیم بها. نصف قیمت. ثمن بخش.  
— نیمه بها فروختن؛ به نصف قیمت واقعی فروختن؛ بوجه گزاف به نیمه بها بفروخت. (کلیله و دمنه).  
**نیمه پخته.** [م / م پ ت / ت] (ن مف مرتب) نیم پخت. نیم پخته. رجوع به نیم پخته شود.  
**نیمه پر.** [م / م پ] (ص مرکب) نصفه. (ناظم الاطباء). نیم پر. رجوع به نیم پر شود.  
**نیمه پنجه.** [م / م پ ج / ج] (ا مرکب) سی. چه عدد لفظ «پنجه» شصت است. نصف آن سی باشد، مراد از آن لفظ لام است. (آندراج).  
**نیمه تبسم.** [م / م ت ب ش / ش] (ا مرکب) تبسم و لبخندی به غایت ظریف، بی آنکه لبها از هم گشوده شود و بانگی برآید؛ من او را با خنده‌ای فراخ ندیدم الا نیمه تبسم. (تاریخ بیهقی ص ۵۱).  
**نیمه تمام.** [م / م ت] (ص مرکب) ناقص.  
**نیمه تنه.** [م / م ت ن / ن] (ق مرکب) با نصف بدن. (فرهنگ فارسی معین).  
— نیمه تنه بلند شدن؛ نیم خیز کردن. نصف پیش تنه را از زمین بلند کردن.  
**نیمه جان.** [م / م] (ص مرکب) نیم مرده. که نیم از جان او بده است. (یادداشت مؤلف).  
نیم جان. رجوع به نیم جان شود.  
— نیمه جان شدن؛ نیم جان شدن. سخت مضطرب و نگران گشتن.  
|| (ا مرکب) نیم جان. رمق. جانی خسته و فرسوده و به لب رسیده.  
— نیمه جانی داشتن؛ رمقی در تن داشتن؛ حَمَلٌ مِنَ الْمَرْكَةِ جریحاً و به رمق؛ او را از رزمگاه به در بردند خسته و هنوز نیمه جانی داشت. (یادداشت مؤلف).  
**نیمه حکیم.** [م / م ح] (ص مرکب) نیمه طبیب؛ نیمه حکیم خطر جان و نیمه ملا خطر ایمان است. (یادداشت مؤلف).  
**نیمه خام.** [م / م] (ص مرکب) نیم خام. رجوع به نیم خام شود.  
**نیمه خشک.** [م / م خ] (ص مرکب) دونم. (یادداشت مؤلف). رجوع به نیم خشک شود.  
**نیمه خواب.** [م / م خوا / خا] (ص مرکب)

آنکه به خواب رفته ولی نه کاملاً. (فرهنگ فارسی معین). که بین خواب و بیداری است.  
**نیمه خیز.** [م / م] (نف مرکب) نیم خیز. رجوع به نیم خیز شود.  
**نیمه راه.** [م / م] (ا مرکب) وسط راه. در اثنای راه. در بین راه.  
سواری فرستم به نزدیک شاه  
بدان تا به پیش آید نیمه راه. فردوسی.  
— امثال:  
از نیمه راه ضرر برگشتن منفعت است.  
|| راه سنگ فرش شده. راه پیاده رو. (ناظم الاطباء). || (ص مرکب) که رفاقت به پایان نرساند. (یادداشت مؤلف). نیم راه. رجوع به نیم راه شود.  
**نیمه راهی.** [م / م] (ص نسبی) منسوب به نیمه راه؛ رفیق نیمه راهی. (فرهنگ فارسی معین).  
**نیمه رس.** [م / م ر] (ن مف مرکب) نیم رس. رجوع به نیم رس شود.  
**نیمه رسمی.** [م / م ر] (ص نسبی) آنچه که رسمی باشد ولی نه کاملاً؛ لباس نیمه رسمی. (فرهنگ فارسی معین).  
— روزنامه نیمه رسمی؛ روزنامه‌ای که ظاهراً مربوط به افراد ملت است و با سرمایه مردم منتشر می‌شود و در نشر اخبار متکی به واقعیات است اما عملاً متعلق به دولت است و با کمک دولت و برای حفظ مصالح دولت منتشر می‌شود.  
**نیمه روز.** [م / م] (ا مرکب) نیم روز. وسط روز. ظهر. || نصف روز. از صبح تا ظهر یا از ظهر تا شب.  
چو بر وی گذر کرد یک نیمه روز  
فتاد اندر او ز آتش مدده سوز.  
سعدی (بوستان چ یوسفی ص ۱۴۲).  
**نیمه روزان.** [م / م] (ا مرکب، ق مرکب) هنگام نیم روز. ظهر؛ برگ کرنب در آب پزند و به دست بمالند و بیالیند و نیمه روزان انگبین صافی کرده بر آن نهند و به قوام آورند. (هدایة المتعلمین از فرهنگ فارسی معین).  
**نیمه روزه.** [م / م ر / ز] (ص نسبی) نصف روزه. کارگری که یک نیمه از روز کار کند. نیمه روزه.  
**نیمه روزی.** [م / م] (ا مرکب) روزی کم. (یادداشت مؤلف). || (ص نسبی) عمله نیمه روزی؛ کارگر نصف روزه. عمله‌ای که یک نیمه از روز کار کند.  
**نیمه روشن.** [م / م ر / ر] (ص مرکب) آنجا که نه تاریک باشد و نه کاملاً روشن. (فرهنگ فارسی معین). سایه روشن. تاریک روشن.  
۱- بی ذکر مأخذ.



**نیمه‌ره.** [م / م زه] (ا مرکب) نیمه‌راه. وسط راه. بین راه.

همراه را به نیمه‌ره بگذاشت  
راه دریای بی‌رهی برداشت. نظامی.  
رجوع به نیمه‌راه و نیمه‌راه شود.

**نیمه‌زبان.** [م / م ز] (ص مرکب) آنکه بعض حروف را به جای بعض دیگر آورد چون لام به جای راء و دال به جای گاف و تاء به جای کاف. (یادداشت مؤلف).

**نیمه‌زدن.** [م / م ز د] (مص مرکب) خشت نیمه به قالب کردن برای تهیه نیمه آجر.

**نیمه‌سواد.** [م / م س] (ا مرکب) خواندن و نوشتن کم. کوره‌سواد. سواد کم. (یادداشت مؤلف).

**نیمه‌سیر.** [م / م] (ص مرکب) نیم‌سیر. رجوع به نیم‌سیر شود.

**نیمه‌شام.** [م / م] (ا مرکب، ق مرکب) نیمه‌شب. وسط شب. (ناظم الاطباء).

**نیمه‌شب.** [م / م ش] (ا مرکب، ق مرکب) وسط شب. نیمه شب.

کسی کو ندارد بود خشک‌لب  
چنانچون توئی گرسنه نیمه‌شب. فردوسی.  
آفرین بر مرکبی کو بشنود در نیمه‌شب  
بانگ پای مورچه از زیر چاه شصت‌باز.  
منوچهری.

تو در نیمه‌شب نیز اگر یاور  
کلیدی بجناب در این داوری. نظامی.

محتسب در نیمه‌شب جائی رسید  
در بن دیوار مردی خفته دید. مولوی.

**نیمه‌شکم.** [م / م ش ک] (ص مرکب) نیمه‌سیر. (یادداشت مؤلف).

**نیمه‌کار.** [م / م] (ا مخ) دهی است از دهستان کرانی شهرستان بیجار. در ۱۸ هزارگزی شرق حسن آباد سوگند و ۲ هزارگزی رودخانه قزل‌اوزن و در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد. آبش از رودخانه قزل‌اوزن و چشمه، محصولش غلات و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری و قالیچه و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نیمه‌کار.** [م] (ا مخ) دهی است از دهستان باباجانی بخش ثلاث شهرستان کرمانشاهان که در ۷ هزارگزی جنوب ده‌شیخ، کنار رودخانه گردی قاسمان و در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. آبش از گردی قاسمان و چشمه، محصولش غلات، حبوبات، لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نیمه‌کار.** [م] (ا مخ) دهی است از دهستان باباجانی بخش ثلاث شهرستان کرمانشاه. در ۴۱ هزارگزی جنوب شرقی ده شیخ،

۵ هزارگزی قلعه میرآباد، و در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و یکصد تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات، حبوبات، صیفی، توتون، لبنیات، مختصر میوه‌جات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نیمه‌کار.** [م] (ا مخ) دهی است از دهستان خمیر بخش مرکزی شهرستان بندرعباس. در ۵۴ هزارگزی غرب بندرعباس و ۴ هزارگزی راه فرعی خمیر به بندرعباس در جلگه گرمسیری واقع است و دارای ۵۴۸ تن سکنه است. آبش از چاه، محصولش خرما و غلات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**نیمه‌کاره.** [م / م ز ر] (ص مرکب) هرکاری که تمام نشده و نیمه آن باقی مانده باشد. (ناظم الاطباء). نیم‌کاره. ناقص. ناتمام. به اتمام نرسیده.

— نیمه‌کاره گذاشتن؛ به پایان نرساندن و رها کردن.

— نیمه‌کاره ماندن؛ ناتمام باقی ماندن. به انجام نرسیدن؛ بعضی سخنان به اتمام نارسانیده نیمه‌کاره مانده است. (ارشحات علی‌بن حسین کاشفی).

**نیمه‌کرده.** [م / م ک د] (ن مف مرکب) به دو نیم شده. (ناظم الاطباء). از وسط نصف کرده. دو نیمه کرده. (ناظم الاطباء). || تا نصف پر شده. (ناظم الاطباء).

**نیمه‌گاه.** [م / م] (ا مرکب) منتصف. (دانشنامه الهی، ریاضی از فرهنگ فارسی معین).

**نیمه‌گرسنه.** [م / م گ ر ن] (ص مرکب) که اندکی خورده‌است و سیر نشده‌است.

**نیم‌هلال.** [ه] (ا مرکب) نیمه‌دینار. نیم‌دینار. کنایه از لب محبوب. (از آندراج):  
بینی هلال عید به هنگام شام من  
دیدم به صبح نیم‌هلال سخنورش. خاقانی.  
آورد هزار عید پیدا  
تا نیم‌هلال کرده گویا. خاقانی.

**نیمه‌متمدن.** [م / م م ت م د] (ص مرکب) کسی که در مرحله بین وحشی و متمدن قرار دارد. (فرهنگ فارسی معین). چادرنشین. صحرانشین. که بیلاق و قشلاق کند. (از فرهنگ فارسی معین).

**نیمه‌مرد.** [م / م] (ص مرکب) که در مردانگی به کمال نیست؛

مرد تمام آنکه نگفت و بکرد  
و آنکه بگوید بکند نیمه‌مرد. شمس تبریزی.

**نیمه‌مستقل.** [م / م م ت ق ل] (ص مرکب) شخص یا کشوری که تا حدی استقلال دارد ولی نه کاملاً. (فرهنگ فارسی معین).

مملکتی که به‌ظاهر مستقل است، اما در عمل مستعمره و تحت‌الحمایه دیگران و در حقیقت نیمه‌مستعمره است.

**نیمه‌نان.** [م / م] (ا مرکب) نیم‌نان. رجوع به نیم‌نان شود.

**نیمه‌ی.** (ق) نصف. نصفی. نیمه‌ای. رجوع به نیم و نیمه شود.

همی نیمی از روز لشکر گذشت  
کشیدند صف بر دو فرسنگ دشت. فردوسی.  
جهد کن تا آن فتور از کار من بیرون شود  
خوش نباشد جامه نیمی اطلس و نیمی پلاس. ظهیر.

**نیناد.** (ا) صبر. مقاومت نفس با هوا. (آندراج). ظاهراً برساخته فرقه آذرکیوان است. (از حاشیه برهان قاطع ج معین).

**نینان.** (ع) جمع نون به معنی ماهی است. رجوع به نون شود.

**نینج.** [ن] (ا مخ) دهی است از دهستان سردرود بخش رزن شهرستان همدان. در ۲۰ هزارگزی غرب رزن و ۸ هزارگزی جنوب دمق، در دامنه سردسیری واقع است و ۳۸۷ تن سکنه دارد. آبش از چشمه، محصولش غلات و لبنیات، شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**نی‌نردبام.** [ن ن د] (ا مخ) دهی است از دهستان یک‌مهره بخش مسجدسلیمان، کنار جاده مسجدسلیمان به هفتگل، در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه تلخ، محصولش غلات و شغل اهالی کارگری شرکت نفت و زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نینو.** (ا) اسم هندی روغن تازه است. (از تحفه حکیم مؤمن). رجوع به نینوی شود.

**نینوا.** [ن ن] (ا مخ) نینوی. نام دیگری کر بلاست. رجوع به کر بلا شود.

**نی‌نواز.** [ن / ن] (ن مف مرکب) نی‌زن. زمار. که مزار نوازد.

**نینوفر.** [ن ف] (ا لغتی است در نیلوفر. (منتهی الارب). رجوع به نیلوفر شود.

**نینوی.** [ن ن و] (ا مخ) ناحیه‌ای است در سواد کوفه که کر بلا از آن ناحیت است. (معجم البلدان). نینوا، شهری در آسیای قدیم پایتخت مملکت آشور واقع در کنار دجله. (از حاشیه برهان قاطع ج معین). نینوا. رجوع به کر بلا شود.

قمری هزار نوحه کند بر سر چنار  
ون اهل شیعه بر سر اصحاب نینوی. منوچهری.

**نیوی.** [نَ وَا] (اخ) نام قصبه موشل-بانتد و نام شهری که یونس علیه السلام به آنجا به جهت دعوت کردن مردم آن شهر رفته بود و وقوع بطن ماهی در آنجا شد. (برهان قاطع).  
**نیوی.** (ا) کره، مسکه، زبده، نینو. (برهان قاطع). رجوع به نینو شود.

**نیینه.** [ا] (اخ) دهی است از دهستان پشت گدار بخش حومه شهرستان محلات. در ۱۵ هزارگزی شمال شرقی محلات و ۱۲ هزارگزی غرب جاده قم به اصفهان در منطقه کوهستانی سردسیری واقع است و ۴۵۰ تن سکنه دارد. آبش از قنات، محصولش غلات، بنشن، بادام، گردو و شغل اهالی زراعت و قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**نی نپاوندی.** [نَ نَ / نَ وَا] (مرکب) نام دارونی است که عربان قصبه الذریه خوانند و آن نی باریکی است مانند قلم و باریکتر از قلم و آن تیره رنگ و تلخ می باشد. معده و جگر را نافع است. (برهان قاطع) (آندراج).  
**نی نی.** (ا) طفل خرد، بچه، کودک، بیه، به به. (یادداشت مؤلف).

— نی نی کوچولو؛ بچه کوچک، کودک خرد.  
— || در مقام تحقیر و تنبیه کسی که اطوار خارج درمی آورد بدو گویند: نی نی کوچولو دیگر وقت این کارهای تو گذشته. (فرهنگ عامیانه جمالزاده از فرهنگ فارسی معین).

|| مردم چشم، مردمک چشم، مردمک انسان العین، بیک، بیه، بؤبؤ. (یادداشت مؤلف).  
|| در زبان اطفال خرد، نقوش انسانی، صورت، شکل، عکس. (یادداشت مؤلف). || عروسک.  
**نی نی.** (ق مرکب) کلمه ای است در نفی که به طور تأکید استعمال می کنند. (ناظم الاطباء). نه! نه! (فرهنگ فارسی معین):

نی نی که چرخ و دهر ندانند قدر فضل این گفته بودگاه جوانی پدر مرا.

ناصر خسرو.

نی نی به گمان نیکم از بخت کارم همه چون گمان بینم. خاقانی.

**نیینیا.** (ا) به لغت سریانی، نانخواه، تخمی که بر روی خمیر پاشند، اجواین. (برهان قاطع). زنیان. (جهانگیری):

پدرم بس که نینیاخور شد شکم او ز نینیا پر شد.

؟ (از جهانگیری) (از رشیدی).

**نی نیک.** [نَ نَ] (مصرف) نی نی خرد. (یادداشت مؤلف). نی نی کوچک. (فرهنگ فارسی معین). تصغیر نی نی به معنی بچه کوچک است، مثلاً وقتی بخواهند بگویند کسی به حد رشد رسیده و باید عاقل و بالغ باشد گویند «فلان کس» [خاصه اگر زن باشد] دیگر نی نیک که نیست یا تو نی نیک نیستی که

این اداها را از خودت درمی آوری». (فرهنگ عامیانه جمالزاده از فرهنگ فارسی معین).  
**نیو.** [نیو] (ص) مرد دلیر و مردانه. (لغت فرس اسدی). (اوبهی). بهادر. (برهان قاطع). گرد، دلاور. (جهانگیری). شجاع، دلیر، پهلوان. (انجمن آرا) (برهان قاطع) (آندراج). دلیر مبارز. (صاحح الفرس):

ز پیش شهنشا بهر خاست گویو  
ابا لشکری گشن و مردان نیو. فردوسی.  
از ایشان فراوان ییفتند گویو  
ستوه آمدند آن سواران نیو. فردوسی.  
همه رستم نیو با تیغ تیز  
بر آورد از ایشان یکی رستخیز. فردوسی.  
بیژن ار بسته تو بودی رسته نشدی  
به جیل ساختن رستم نیو از ارژنگ. فرخی.

نگه کرد از دور سالار نیو  
گر بزان سپه دید بی هوش و تیو. اسدی.  
یل نیو را کرد بدرو ماه  
بشد باز گلشن به آرامگاه. اسدی.

یل نیو گفت آنکه بدخواه ماست  
چنان باد بیچاره کان آذردهاست. اسدی.  
|| نیک، خوب. (یادداشت مؤلف). || (ا) ناودان. (برهان قاطع) (رشیدی) (جهانگیری). اماله ناو است. (از انجمن آرا) (رشیدی):

بر دو سوی سر آن دو گوش چون نیو<sup>۱</sup>  
چه کنی در پی خروش و غریو.

سنائی (از یادداشت مؤلف).  
**نیو.** [نَ] (ص) راست، نقیض کج. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء).

**نیو.** (ا) نوعی از دارچینی که به عربی قرفه خوانند. (ناظم الاطباء) (برهان قاطع) (از فرهنگ خطی). راسن. (فرهنگ خطی).  
**نیواد.** (ا) شجاعت. (برهان قاطع) (انجمن آرا) (ظاهر آری ساخته فرقه آذر کیوان است. (خواجه نصیر) (برهان قاطع) (چ معین).

**نیوار.** (ا) جو. مابین زمین و آسمان. (انجمن آرا) (برهان قاطع). از بر ساخته های دساتیر است. رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۳۷۳ شود.

**نیواره.** [زَ / رَ] (ا) چوبی که خمیر نان را بدان پهن سازند. (برهان قاطع) (جهانگیری) (از انجمن آرا) (از رشیدی). وردنه.

**نیواره.** [نَ رَ] (اخ) دهی است از دهستان سرکانه بخش پایی شهرستان خرم آباد. در ۱۶ هزارگزی غرب ایستگاه سپیددشت و در منطقه کوهستانی گرمسیری واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد. آبش از چشمه برجی، محصولش غلات و ذرت و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نیوان سوق.** (اخ) دهی است از دهستان جلگه شهرستان گلپایگان. در ۶ هزارگزی

جنوب گلپایگان و ۲ هزارگزی شرق راه گلپایگان به خونسار در جلگه گرمسیری واقع است و ۱۹۳۹ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و قنات و چاه، محصولش غلات و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نیوان نار.** (اخ) دهی است از دهستان جلگه شهرستان گلپایگان. در ۷ هزارگزی جنوب گلپایگان و ۵ هزارگزی شرق راه گلپایگان و خونسار در جلگه گرمسیری واقع است و ۸۶۱ تن سکنه دارد. آبش از چشمه و قنات و چاه، محصولش غلات و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**نیو.** [نَ] (ع اصص) نیوئه. نیم پختگی گوشت. (منتی الارب) (ناظم الاطباء).

**نیوب.** [نَ] (ع) جمع ناب است. رجوع به ناب شود.

**نیوب.** [نَ یو] (ع ص، ا) ناقه کلانسال. (منتی الارب). ماده شتر کلانسال. (ناظم الاطباء). || پیشوای مردمان. سردار قوم. (ناظم الاطباء).

**نیوباریدن.** [نَ یَ دَ] (مص منفی) مقابل اوباریدن. رجوع به اوباریدن شود.

**نیوتش.** [نیو تَ] (ا) بر وزن پیشکش به معنی جماع و مجامعت. (از برهان قاطع) (از انجمن آرا). از مجعولات دساتیر است. رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۳ شود.

**نیوتور.** [نیو] (ا) بر وزن پیل زور، کبر. غرور. (انجمن آرا) (برهان قاطع). ظاهراً از ساخته های دساتیر است.

**نیور.** [وَا] آنچه در کره هوا متکون و پیدا شود. (انجمن آرا). کاینات. (برهان قاطع). از بر ساخته های دساتیر است. رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۳ و نیز رجوع به نیوار شود.

**نیوراد.** [نیو] (ا) بر وزن دیوزاد، انتظام. حالتی مرفس را که ترتیب و تقدیر امور کند. (از برهان قاطع). ظاهراً از مجعولات دساتیر آذرکیوان است.

**نیوزاد.** [نیو] (ص مرکب) پهلوانزاده. پهلوان نسب:

نوازید و مالید و زین بر نهاد.  
برو بر نشست آن یل نیوزاد. فردوسی.

**نیوساد.** (ص) پایاننده. بی زوال. (برهان قاطع) (انجمن آرا). ظاهراً از بر ساخته های فرقه آذرکیوان است.

**نیوسوز.** [نیو] (ف مرکب) پهلوان افکن. گردافکن:

بدان آبگون خنجر نیوسوز

۱- در انجمن آرا: نرود سوی آن دو گوش چو نیو.

چو شیر ژیان از یلان رزم توز: فردوسی.  
 وز آن سو که شد رستم نیوسوز  
 سپارم بدو کشور نیمروز. فردوسی.  
 دگر گفت تا لشکر نیمروز  
 برفتند بارستم نیوسوز. فردوسی.  
**نیوسوم.** [نیو] (ا) شره و حرص بسیار بر  
 چیزی خوردنی. (انجمن آرا) (برهان قاطع).  
 ظاهر از بر ساخته های فرقه آذریوان است.  
**نیوش.** (ماده فعل) ماده فعل مضارع از  
 نیوشیدن. رجوع به نیوشیدن شود. (نف) در  
 ترکیب با کلمات دیگر به معنی نیوشنده آید:  
 نصیحت نیوش. پند نیوش. (امص) استماع.  
 توجه. (ناظم الاطباء). گوش دادن سخن باشد.  
 نیوشه. (لغت فرس اسدی). رجوع به نیوشه  
 شود.  
**نیوشا.** (نف) شنوا. شنونده و فهم کننده و  
 یادگیرنده. (برهان قاطع). درک کننده. (ناظم  
 الاطباء). گوش دهنده. نفوشا. (فرهنگ لغات  
 شاهنامه). نفوشاک. (فرهنگ فارسی معین):  
 به هر کار کوشا بیاید بدن  
 بدانش نیوشا بیاید شدن. فردوسی.  
 بدو گفت آنکس که کوشاتر است  
 دوگوشش به دانش نیوشاتر است. فردوسی.  
 به هستی یزدان نیوشاترم  
 همیشه سوی داد کوشاترم. فردوسی.  
 گوش تو نیوشای پند و اندرز مشفقان نیست.  
 (جهانگشای جویی).  
**نیوشان.** (نف، ق) شنونده. (از رشیدی).  
 شنوا. (انجمن آرا). در حال نیوشیدن.  
 (یادداشت مؤلف).  
**نیوشت.** [ (اخ) دهی است جزء دهستان  
 کوهپایه بخش مرکزی شهرستان ساوه. در  
 ۴ هزارگزی شرقی ساوه و ۵ هزارگزی راه ساوه  
 به نوبران. در منطقه کوهستانی سردسیری  
 واقع است و ۸۸۵ تن سکنه دارد. آبش از  
 قنات، محصولش غلات، بادام، گردو، پشن و  
 شغل اهالی زراعت و جاجیم و گلیم و جوال  
 بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).  
**نیوشنده.** [ش / د / د] (نف) گوش کننده.  
 شنونده. (برهان قاطع) (آندراج). سامع.  
 مستمع:  
 تهنمت بدو گفت من بندهام  
 سخن هرچه گوئی نیوشندهام. فردوسی.  
 بگو تا چه داری بپار از خرد  
 که گوش نیوشنده زان برخورد. فردوسی.  
 بپرهیز و با جان ستیزه مکن  
 نیوشنده باش از برادر سخن. فردوسی.  
 تو آئی که هرچ از تو گویم بمردی  
 نیوشنده از من کند جمله باور. فرخی.  
 تا آفتاب و نجم بوند از برای من  
 خواننده حدیث و نیوشنده کلام. سوزنی.  
 نیوشنده ای خواهم از روزگار

که گویم بدو راز آموزگار. نظامی.  
 سخن را نیوشنده باید نخست  
 گهری خریدار ناید درست. نظامی.  
 ولیکن نیوشنده را در جواب  
 سخن واجب آمد به فکر صواب. نظامی.  
**نیوشه.** [ش / ش / ش] (امص) گوش بازی کردن.  
 (لغت فرس اسدی). گوش فراداشتن. (صاح  
 الفرس) (نسخه ای از لغت فرس). گوش  
 فراداشتن سخن نهانی را. (اوبهی). نیوش.  
 گوش دادن سخن باشد. (نسخه ای از لغت  
 فرس اسدی). نیوشه آن باشد که چون دو کس  
 با هم سخن کنند شخصی دیگر از پس دیوار یا  
 پرده گوش فرادارد تا آن سخنان شنیده به  
 آنکه نباید بگوید برساند و فتنه انگیزد و آن را  
 به عربی استراق سمع گویند. (انجمن آرا) (از  
 جهانگیری) (از برهان قاطع) (از آندراج). در  
 نسخه سروری به معنی مطلق گوش داشتن به  
 حدیثی خواه برای فتنه انگیزی خواه برای  
 مصلحت. (از رشیدی).  
 - نیوشه کردن: گوش فراداشتن شنیدن را.  
 (یادداشت مؤلف): به بام بردش و روی بدان  
 جانب آوردم و نیوشه کردم هیچ آواز نشنیدم  
 که برگزشتن او دلیل باشد. (چهار مقاله).  
 (از مجاز). تمایل. میل. (یادداشت مؤلف).  
 ترقب. ترصد. مراقبت. (فرهنگ فارسی  
 معین). رجوع به معنی بعدی شود:  
 همه نیوشه خواجه به نیکی و صلح است  
 همه نیوشه نادان به فتنه و غوغاست.  
 رودکی.  
 (از گوش فراداشتن. مترصد ماندن):  
 چو بنشیند ز می معبر جوشه  
 گوید کایدون نماند جای نیوشه. منوچهری.  
 (از گریستن به گلو. (لغت فرس اسدی). خوش  
 و نرم نرم گریستن. (فرهنگ اسدی نخجوانی).  
 گریستن نرم نرم در گلو. (اوبهی). خروش باشد  
 که از گریستن خیزد نرم نرم. (لغت فرس  
 اسدی). نسخه ای دیگر). گریه در گلو.  
 (رشیدی). در فرهنگ نعمه الله گویا سککه را  
 اراده کرده است که از گریه بسیار زاید و شعر  
 شا کر بخاری را شاهد آورده است. (از  
 یادداشت مؤلف). شاید به معنی کلمه ای که  
 امروز زنان «بغض» گویند و آن گرفتگی باشد  
 در گلو که در اول گریه پدید آید چون از گریه  
 خودداری کنند و گریه را به حبس کنند. در  
 بیت شا کر بخاری، تشنجی که در گلو پدید آید  
 پس از گریستن بسیار. سککه. (از  
 یادداشتهای مؤلف):  
 چو کوشیدم که حال خود بگویم  
 زبانم برنگردد از نیوشه.  
 اشک باریدش و نیوشه گرفت  
 باز بفزود گفته های دراز. طاهر فضل.  
 مرا امروز توبه سود دارد

چنان چون دردمندان را نیوشه.

؟ (از یادداشت مؤلف).  
 (مثال سایر. (یادداشت بهار بر نسخه ای از  
 لغت فرس از فرهنگ فارسی معین): حتماً  
 علی ظهر العصا، این سخن نیوشه گشت و  
 قیصر اسب براند و از میان سپاه پیرون رفت و  
 گفت اطل ماتجری به العصا و این نیز مثل  
 گشت. (تاریخ بلعمی ج ۱ ص ۸۱۵ از فرهنگ  
 فارسی معین).

**نیوشیدن.** [د] (مص) شنیدن. (غیاث  
 اللغات) (اوبهی) (حاشیه فرهنگ اسدی  
 نخجوانی) (جهانگیری) (برهان قاطع)  
 (آندراج) (رشیدی). گوش کردن. (برهان  
 قاطع) (آندراج). استماع کردن. شنیدن. قبول  
 کردن. پذیرفتن. (یادداشت مؤلف):

آن جهان را بدین جهان مفروش  
 گرسخن دانی این سخن بنیوش. کسائی.  
 به نیکان گرای و به نیکی بکوش  
 به هر نیک و بد پند دانا نیوش. فردوسی.  
 چنین گفت شیرین که بگشای گوش  
 خروشنیدن پاسبانان نیوش. فردوسی.  
 ز گیتی همی پند مادر نیوش  
 به بد تیز مشتاب و بر بد مکوش. فردوسی.  
 همه به رادی کوش و همه به دانش یاز  
 همه به علم نیوش و همه به فضل گرای.  
 فرخی.

۱- نل:

همه نیوشه خواجه به نیکی و به صلح است  
 همه نیوشه نادان به جنگ و فتنه و غوغاست.  
 رودکی.

نل:

همه نیوشه خواجه به نیکی و به صلح  
 همه نیوشه نادان به جنگ و کار نغام.  
 ۲- گمان می کنم شنوشه لغوین همین نیوشه  
 باشد یا بالعکس. (یادداشت مؤلف).

۳- niyōshīdan، از: نیوش + یدن (پسوند  
 مصدری). پهلوی: nighōshītan به معنی  
 شنیدن و مخفیانه گوش دادن. پازند  
 niyoxshīdan، از: ngōsh، نغوشا و نغوشاک:  
 هرن گوید نیوشیدن، اوستائی ni-gaosh به  
 معنی شنیدن و گوش دادن. قیاس شود با: apa  
 gaoshayelti، پهلوی:  
 n(i)yōshītan، n(i)yōshītan، و قیاس شود با:  
 n(i)gōshītan به معنی شنیدن. هندی باستان  
 ریشه ghōsh، ghōshati به ghōsh به معنی شنیدن و  
 گوش دادن، پهلوی: nigōshag،  
 nighōshagh، هوشمان قول هرن را در نشأت  
 nighōshagh - به همین املاء - به معنی شنیدن  
 و گوش دادن و استراق سمع، افغانی ghvatal  
 به معنی شنیدن و اطاعت کردن، از ریشه ایرانی:  
 ni-gōsh تأیید می کند. نیز قیاس شود با بلوچی:  
 ghōshagh به معنی شنیدن، استی: ghossun،  
 qōsin به معنی شنیدن. (از حاشیه برهان قاطع  
 ج معین).

هر پند که زو بشنود به مجلس  
بنیوشد و موئی بنگذرد ز آن. فرخی.  
دلا بازای تا با تو غم دیرینه بگسارم  
حدیثی از تو بنیوشم نصیبی از تو بردارم. فرخی.  
تو صابر باش و پند دایه بنیوش  
که صبر تلخ بار آرد ترا نوش. فخرالدین اسعد.  
مگر دادار بنیوشد دعائی  
بگرداند ز جان من بلائی. فخرالدین اسعد.  
چرا داری مرا و را تو به خانه  
بدین کار از تو بنیوشم بهانه. فخرالدین اسعد.  
باطل مشنوه که زهر جانست  
حق را بنیوش و جای ده در دل. ناصر خسرو.  
سرش گوش گشته ست و چشمش دهان  
سراید به چشم و نیوشد به سر. مسعود سعد.  
می نیوشم ز رودسازان نغمه  
می نستانم ز می گساران ساغر. مسعود سعد.  
گفتا مرا مکشید... نیوشیدند. (مجموع التواریخ).  
سخنی گویمت برادروار  
گریوشی و داریم باور. سنائی.  
لفظ شیرین و را هر که نیوشد عجب آنک  
تلخی گوش به گوش اندر شیرین نکند. سوزنی.  
ای خداوند بنده خاقانی  
عذرخواه است عذر او بنیوش. خاقانی.  
بگویم با تو گر نیکو نیوشی  
یکی کم گفتن است و نه خموشی. عطار.  
آن نیوشیدن کم و بیش مرا  
عشو جان بداندیش مرا. مولوی.  
من از آن روزن بدیدم حال تو  
حال دیدم کم نیوشم قال تو. مولوی.  
ای که دانش به خلق آموزی  
آنچه گوئی به خلق خود بنیوش. سعدی.  
حدیث عشق از آن بطلان منیوش  
که در سختی کند یاری فراموش. سعدی.  
ز من جان برادر پند بنیوش  
به جان و دل برو در علم می کوش. شبستری.  
من بگویم که مهتری چه بود  
گر تو خواهی ز من نیوشیدن. حافظ.  
|| گوش فراداشتن. (ناظم الاطباء). گوش  
دادن. استراق سمع کردن. (یادداشت مؤلف):  
آید هر ساعتی و پس بنیوشد  
تا شنود هیچ قیل و تا شنود قال. منوچهری.  
|| درک کردن. فهم کردن. (یادداشت مؤلف):  
این حکایت یادگیر ای تیزهوش  
صورتش بگذار و معنی را نیوش. مولوی.  
|| به معنی جستن و طلبیدن و تفحص و

تجسس نمودن هم آمده است. (برهان قاطع).  
تصحیف خوانده است و بدین معنی بیوسیدن  
درست است. (از رشیدی). || گریستن. فغان  
کردن و شکایت کردن و نالیدن و گریه کردن با  
فراق و ب خاموشی گریستن. (ناظم الاطباء).  
رجوع به نیوشه شود. || خواندن. مطالعه  
کردن. || امید چیزی داشتن. (ناظم الاطباء).  
رجوع به بیوسیدن شود.  
**نیوشیدنی.** [د] [ص] لیاقت شنیدنی. قابل  
استماع.  
**نیوشیده.** [د] [د] [ن] مف) شنیده. (ناظم  
الاطباء). گوش کرده. (فرهنگ فارسی معین).  
مسموع. مقبول. رجوع به نیوشیدن شود  
ملک در دل آن راز پوشیده داشت  
که قول حکیمان نیوشیده داشت. سعدی.  
|| آوازه. شهرت. (ناظم الاطباء).  
**نیوشین.** (ص) مسموع شده. (ناظم  
الاطباء).  
**نیو فتادن.** [ن] [د] [م] مص) منفی) مقابل  
اوفتادن. رجوع به اوفتادن شود.  
**نیوق.** [ن] [ع] [ا] جمع نیق است. رجوع به  
نیق شود.  
**نیوک.** [ا] [ع] [ا] عروس. (اوبهی) (آندراج)  
(ناظم الاطباء). رجوع به بیوک و بیوک شود.  
**نیوکانی.** [ا] [ع] [ا] عروسی. (اوبهی) (ناظم  
الاطباء). رجوع به بیوگانی شود.  
**نیو کندن.** [ن] [ک] [د] [م] مص) منفی) مقابل  
او کندن. رجوع به او کندن شود.  
**نیوکو.** [و] [ص] [ا] نیکو. (فرهنگ فارسی  
معین): و که نیوکوتر از خدای و از دین او.  
(تفسیر طبری ج ۱ ص ۱۰۴ از فرهنگ فارسی  
معین).  
**نیولو.** [ن] [و] [ا] [خ] دهی است از دهستان  
باراندوزچای بخش حومه شهرستان ارومیه.  
در ۲۲ کیلومتری جنوب شرقی ارومیه و  
۴۰ کیلومتری غرب جاده ارومیه به مهاباد، در  
جلگه معتدل هوایی واقع است و ۲۱۰ تن  
سکنه دارد. آبش از باراندوزچای، محصولش  
غلات، توتون، حبوبات، انگور، چغندر و  
شغل اهالی زراعت، صنایع دستی  
جواربافی است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۴).  
**نیومرد.** [ن] [و] [م] (ص مرکب، مرکب) مرد  
شجاع و جنگاور و زیرک و دانا. (آندراج).  
مرکب از: نیو + مرد. رجوع به نیوشد.  
**نیومند.** [ن] [و] [م] (ص مرکب) پهلوان.  
شجاع:  
دگر آفرین کن بدان نیومند  
سپهدار فرخنده پولادوند.  
فردوسی (از یادداشت مؤلف).  
**نیوند.** [و] [ا] [د] [ا] دوائی است که آن را حرم  
عامی گویند و آن نوعی از سداب کوهی است.

(از برهان قاطع). آن را نیوند مریم نیز گویند.  
(ناظم الاطباء). رجوع به نیوند مریم شود.  
|| فهم و آن حصول معانی است مر نفس  
انسانی را. (از انجمن آرا) (از برهان قاطع).  
مجموع است و ظاهراً بر ساخته آذریوانیان  
است.  
**نیوند مریم.** [و] [د] [م] [ن] (ا مرکب) نوعی از  
حرم ل است که هزار اسفند باشد.  
حب الملح. (از برهان قاطع) (از آندراج).  
یکی از گونه های سداب کوهی است. (از  
فرهنگ فارسی معین).  
**نیوندیدن.** [ن] [و] [د] [ا] (م) آمیختن.  
سرشتن و بر تاختن و حمله بردن و دلیری  
نمودن. (ناظم الاطباء).  
**نیوه.** [و] [و] [ا] ناله. افغان. (جهانگیری) (از  
رشیدی) (برهان قاطع). خروش. گریه. (برهان  
قاطع). نوحه و امثال آن. (آندراج) (انجمن  
آرا) (از برهان قاطع):  
گوش تو سال و مه به رود و سرود  
نشوی نیوه خروشان را.  
رودکی (از رشیدی).  
**نیوهاوند.** [ا] [خ] یاقوت گوید نهاوند  
مختصر نیوهاوند است و معنای آن خیر  
مضاعف است. (یادداشت مؤلف). رجوع به  
معجم البلدان، ذیل کلمه ماه دینار شود.  
**نیوه چمینه.** [و] [و] [ی] [چ] [ن] (ا مرکب)  
به معنی خلع بدن باشد و آن حالتی است مر  
نفس انسانی را که به اختیار خود هرگاه  
خواهد از بدن عنصری جدا شود و یا هر وقت  
که خواهد به تن پیوندد. (برهان قاطع)  
(آندراج) (از انجمن آرا) (از ناظم الاطباء).  
ترکیب معمولی است، ظاهراً از بر ساخته های  
فرقه آذریوان است.  
**نیوه.** [ن] [و] [ا] [ع] [ا] آهنگ. (منتهی الارب)  
(نصاب). آهنگ و قصد و توجه دل بسوی  
چیزی. (از متن اللغة). عزم. (نصاب). قصد.  
(اقراب الموارد). اندیشه. (دهار). اراده قلبی به  
کاری. (از اقراب الموارد). ج. نیات. نی.  
رجوع به نیت شود. || جهت که مسافر به وی  
روی آورد. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد).  
امر. (اقراب الموارد). جهتی که مسافر روی  
بدان آرد یا قصدی که برای آن به کاری  
پردازند. (از متن اللغة). || ادوری. (منتهی  
الارب). عبارت اقراب الموارد این است:  
الوجه الذی ینویه المسافر من قرب او بعد.  
|| حاجت. نیاز. (منتهی الارب) (از متن اللغة) (از  
اقراب الموارد).  
— لیلة النیه: غره شهر رجب. (یادداشت مؤلف  
از نزّهة القلوب مقالة ۳ ص ۳۲).  
۱- پهلوی: newakōk (فرهنگ فارسی  
معین).

|| (مص) آهنگ چیزی نمودن. || (از منتهی الارب)، قصد و عزم چیزی کردن. || (از اقرب الموارد) (از متن اللغة)، نواة. نية. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (متن اللغة)، || انداختن خسته خرما را. || (از منتهی الارب)، رجوع به نوى شود. || دور شدن مسافر، نوى. || (از اقرب الموارد)، || به مسافر گویند: نواك الله؛ یعنی نگه دارد ترا خدای و صاحب تو باشد. || (از منتهی الارب)، خدا حافظ و یار تو در سفر است باشد. || (از اقرب الموارد).

نية. [ئ] [ع مص] نية. رجوع به نية شود. || ونى. وناء. (متن اللغة) (اقرب الموارد)، رجوع به ونى شود.

نيه. [ن ئة] [ع مص] بلند گردیدن و به شگفت آوردن. || (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء): ناه نوها و نيه؛ ارفع و علا. (متن اللغة).

نيه. [نى ئ] [ع لا] نيت. رجوع به نيت و نية شود:

سر احرار زين الدين مكرم

امير نيك راي نيك نيه

تو آن معطى مكرم كز تو هرگز

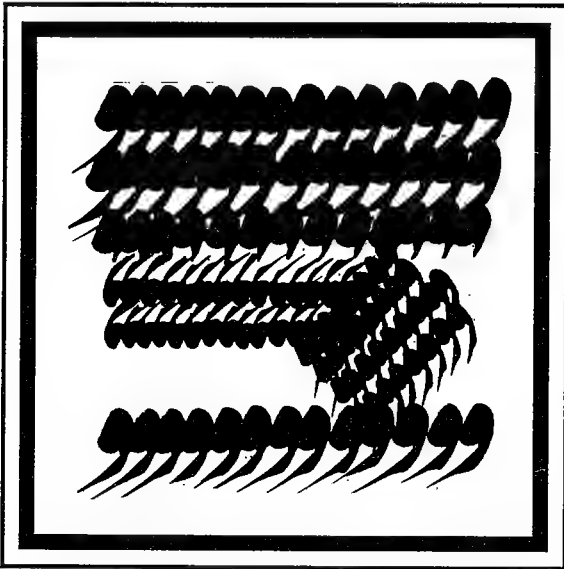
نباشد كف رادت بى عطيه.

سوزنى (يادداشت مؤلف).

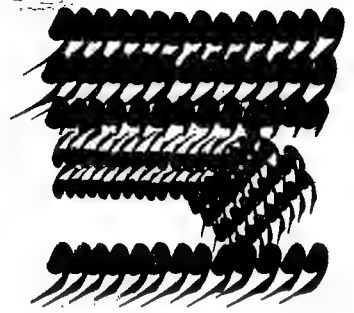
نيه. [نسى ي] [اخ] دهى است از دهستان طرق رود بخش نطنز شهرستان كاشان در ۲۵ هزارگزي جنوب نطنز و ۲ هزارگزي جنوب جاده نطنز به مورچه خورت. در منطقه كوهستانی سردسیری واقع است و ۶۷۰ تن سکنه دارد. آبش از ده رشته قنات، محصولش غلات، پنبه، انگور، انار، انجیر و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

نييب. [ن ئى ئب] [ع امصفر] تصغير ناب است. || (از منتهی الارب)، رجوع به ناب شود.

نيين. [ن / ن] [ص نسبی] منسوب به نى. از جنس نى. رجوع به نى شود.







و. (حرف) حرف بیست و ششم از حروف  
 هجاء عرب و سیام از الفبای فارسی و ششم  
 از الفبای ابجدی و نام آن «واو» است و در  
 حساب جُمَّل آن را به شش دارند. در تجوید  
 واو از حروف مصمته است. رجوع به مصمته  
 شود. و نیز از حروف یرملون محسوب است.  
 رجوع به یرملون شود. و نیز از حروف هوائیه  
 و جوفیه و ضعیفه است. رجوع به هوائیه و  
 جوفیه و ضعیفه شود. و از حروف منصوب  
 است. رجوع به منصوب شود. و از حروف مدّ  
 است. رجوع به مدّ شود. و در علم نجوم  
 علامت و رمز برج میزان است.  
 ابدالها:  
 گاه بدل از «آ» (در تداول) آید:  
 نادان = نادون.  
 جوان = جوون.  
 گمان = گمون.  
 گاه بدل از همزه ساکن (در کلمات عربی)  
 آید:  
 جزء = جزو.  
 جزئی = جزوی.  
 حجتی بپذیر برهانی ز من زیرا که نیست  
 آن دبیرستان کلی را جز این جزوی گوا.  
 ناصر خسرو.  
 گاه به الف بدل شود:  
 کوس = کاس.  
 فروغ = فراغ.  
 دمدمه کاس به آواز خوش  
 کوس زده با فلک کاسهوش.  
 میرخسرو (از آندراج).  
 از خوی او برنگل و نسترن نسیم  
 وز روی او گردن مه و مهر هم فراغ.

قطران (از آندراج).

گاه بدل به «ب» شود و یا بدل از آن آید:  
 پاوند = پابند.  
 تراویدن = تلاییدن.  
 چراغوانی = چراغبانی.  
 چوزهلوا = چوزهریا.  
 دست آورنجن = دست آبرنجن.  
 زندواف = زندباف.  
 زور = زیر.  
 شناو = اشناپ.  
 شوروا = شوربا.  
 کلاوه = کلابه.  
 کوز = کبر.  
 گرماوه = گرمابه.  
 ماستوا = ماستبا.  
 نوشتن = نبشتن.  
 نوه = نهی.  
 نورد = نبرد.  
 نوی = نبی.  
 وا = با.  
 واژگونه = بازگونه.  
 ورافتادن = برافتادن.  
 ورافتاختن = برانداختن.  
 ورداشتن = برداشتن.  
 ورزیدن = برزیدن.  
 ورکشیدن = برکشیدن.  
 وزان = بزآن.  
 وزغ = بزغ.  
 وزیدن = بزیدن.  
 ویران = بیران.  
 ویرانه = بیرانه.  
 یابد = یابود.  
 کز بدیها خود بیچید بدکنش  
 آن نبشتستند در استا و زند.  
 ناصر خسرو.

خاطر تو نبشت شعر و ادب

بر صحیفه دلت به دست ضمیر. ناصر خسرو.  
 نه فرسودنی ساخته ست این فلک را  
 نه آب روان و نه باد بزان را. ناصر خسرو.  
 و آنج یابد برگیرد. (مجله التواریخ والقصص  
 ص ۵۱۰).  
 به سوره سوره تورات و سطر سطر زبور  
 به آیه آیه انجیل و حرف حرف نوی.  
 ادیب صابر (آندراج).  
 در کمان ننهند الا تیر راست  
 این کمان را بازگونه تیرهاست. مولوی.  
 گاه به «پ» بدل شود:  
 نوی = نبی. (آندراج).  
 وام = پام. (آندراج).  
 گاه به «د» بدل شود:  
 کالیوه، کالیده:  
 ناله بلبل سحرگاهان و باد مشکبوی  
 مردم سرمست را کالیده و شیدا کند.  
 منوچهری (آندراج).  
 از این خفرفی موی کالیده ای  
 بدی سرکه در روی مالیده ای. سعدی.  
 گاه بدل به «ر» شود:  
 شناو = شمار.  
 گاه به شین معجمه بدل شود:  
 خدیو = خدیش:  
 چه خوش گفت آن مرد با آن خدیش  
 مکن بد به کس گر نخواهی به خویش.  
 رودکی.  
 در ظاهر اگر برت نمایم درویش  
 زینم چه زنی به طعنه تو صدها نیش  
 دارد هر کس پنا به اندازه خویش  
 در خانه خود بنده و آزاد خدیش.  
 ابومسلم نیشابوری.



فلک ز حکمش خود نیچد از بی آن  
که سر تنابد از حکم کنخدای خدیش.  
؟ (از آندراج از جواهر الحروف).  
گه به «ف» بدل شود:  
او کندن = افکندن.  
پیو کندن = بیفکندن.  
چوسیدن = چفسیدن. (آندراج).  
دروش = درفش.  
دیوار = دیفال. (از لغت محلی شوشتر ذیل دیوار).  
کلاه = کلافه. (آندراج).  
گوش = کفش. (آندراج).  
وام = فام.  
ورج = فرج.  
ورجمند = فرجمند.  
ورخج = فرخج.  
وش = فش.  
ویار = قیار.  
یاوه = یافه:  
از او یافتی لاجرم فرج و فر  
نه بدروح (؟) ویرا از آن حد و مر. فردوسی.  
تا جهان را زیور آرد فرو و برز پادشاه  
ورجمند و فرجمند و فرخجسته باد شاه.  
ناصر خسرو (آندراج).  
به فعل نیک و به گفتار خوب پشت عدو  
چو عاقلان جهان زیر فام باید کرد.  
ناصر خسرو.  
یک جهان ناحفاظ و نایبنا  
در عبارت فرخج و نازیبا. سنائی (آندراج).  
دریغ دفتر اخبار ناخوش و سردم  
که بد نتیجه طبع و رخج مردارم.  
سوزنی (آندراج).  
به موسمی که ستوران دروش داغ کنند  
ستوروار بر اعدا نهاده داغ دروش.  
سوزنی (آندراج).  
نافه را کیمخت رنگین سرزنشها کرد و گفت  
نیک بدرنگی نداری صورت زیبای من  
نافه گفتش یافه کم گو گایت معنی مراسم  
اینک اینک حجت گویا دم بویای من.  
خاقانی (آندراج).  
بس که از روزگار دیده دروش  
نه دُم او به جای مانده نه گوش.  
مولوی (آندراج).  
گه «و» از زبانهای قدیم و لهجههای  
محلی در فارسی بدل به «گ» شود:  
وژتیک = گزیده.  
وچارتن = گزاردن.  
ویشناسپ = گشتاسپ.  
وراز = گراز.  
ورگان = گرگان (جرچان).  
وشنا = گرسنه (گشته) (به لهجه طبری).  
ورگ = گرگ.

گه به «م» بدل شود:  
پرواسیدن = پرماسیدن.  
مویز = ممیز.  
میویز = میمیز:  
آنها که اسیر عقل و تمیز شدند  
در حسرت هست و نیست ناچیز شدند  
رو بی خبری و آب انگور گزین  
کاین بیخبران بغوره میمیز شدند.  
عمر خیام.  
هر که او نفس خویش بشناسد  
نفس دیگر کسی که پرماسد.  
سنائی (آندراج).  
ز پرواسیدن آن نازک اندام  
شکفت اندر کفم گلهای بادام.  
شهاب الدین (آندراج).  
بار میویز فراوان بتنقل میخور  
آزمان از سرگردون کنک مغز برآر.  
بسحاق اطعمه (آندراج).  
هر که پرواسیده آن اندام را  
در کف خود دیده سیم خام را. شهر آفاق.  
گه به «ه» بدل شود:  
شناو = شناه.  
اشناو = اشناه.  
گه به «ی» بدل شود:  
انگور = انگیر. (آندراج).  
انگول = انگیل. (حلقه تکمه و گوی گریبان و انگل مخفف آن).  
چربو = چربی.  
رهاوی = رهائی. (مقامی از موسیقی).  
شنودن = شنیدن.  
هنوز = هنیز:  
خبر دارد از این پایین هنیز  
بر آن شه نهفته نماندهست چیز.  
شمسی (یوسف و زلیخا، ص ۲۴۳).  
انگولهای زلف مشکینت  
افکنده زمانه گوی دلهای.  
کمال اسماعیل (آندراج).  
گه بدل از «ب» آید:  
آب = او.  
باشامه = واشامه.  
بالیدن = والیدن.  
برغست = ورغست.  
بیابان = بیواوان.  
پابند = پاوند.  
تاب = تاو.  
تب = تو.  
تیر = تَوَر.  
خریار = خروار.  
خواب = خواو.  
ریباس = ریواس.  
زابل = زاول.  
زابلستان = زاولستان

ساریان = ساروان.  
سیب = سیو.  
شب = شو.  
شبنار = شوغار.  
شیربان = شیروان.  
کبز = کوز.  
گرماه = گرماده.  
لبیشه = لویشه.  
نانبا = نانوا.  
نردبان = نردوان.  
نهیپ = نهیو.  
یخچال بان = یخچالوان:  
خجسته درگه محمود زاولی دریاست  
چگونه دریا کان را کرانه پیدا نیست.  
(منسوب به فردوسی).  
بام مسیح و جای خردمندان  
این خا کدان طویل و شوغارش.  
ناصر خسرو.  
خرد شکستی بدبوس طمع  
در طلب تاو مگر تار خویش. ناصر خسرو.  
سرو همی والد اگر چند خار  
خشک و نگونسار و سقط قامت است.  
ناصر خسرو.  
به ملک خویش چرا غره اید یاد کنید  
جلال و دولت محمود زاولستان را.  
ناصر خسرو.  
گه بدل از «پ» آید:  
چارپا = چاروا.  
چارپادار = چاروادار.  
گه بدل از «او» معدوله (خو) آید:  
دشوار = دشخوار.  
نشوار = نشخوار.  
وش = خوش.  
گه بدل از «لخت» او ماقبل مضموم بدل از  
«خ» آمده.  
گه بدل از «گ» آید:  
گشتاسپ = وشتاسپ.  
گلگونه = والگونه.  
گه بدل از «ن» آید:  
نشگون = وشگون.  
گه در عربی بدل از همزه مفتوحه آید:  
احاظه = وحاظه.  
گه به همزه مفتوحه بدل شود:  
ورخ = ارخ.

۱- ظ: سر نیچد. ۲- ن: میویز.  
۳- این بیت در بهار عجم و آندراج ذیل  
«هنوز» آمده و به فردوسی نسبت داده شده  
است، اما در یوسف و زلیخای شمس ص ۲۴۳  
بیت چنین است:  
خبر دارد از این یامین چیز... که در این صورت  
شاهد نیست.

وزیر = ازیر.

↔ نیز به همزه مکسوره بدل شود:

ورث = ارث.

وساده = اساده.

وشاخ = اشاخ.

وقاء = اقاء.

وفاز = افاز.

↔ نیز به همزه مضمومه بدل شود:

وکنه = اکنه.

وریق = اریق.

وریب = اریب.

وریب = اریب.

ورس = اُرس.

وثن = اثن (بتها).

↔ به «ب» بدل شود:

وسد = بسد.

جیوه = زیبق.

↔ بدل به «ت» شود:

وراث = تراث.

ویقور = تیقور.

وجاه = تجاه.

وقوی = تقوی.

↔ نیز به «ق» بدل شود:

محو = محق.

↔ به «ی» تعریب شود:

خسرو = کسری.

وازع = یازغ.

نوروز = نیروز.

بخواندم پاک توقیعات کسری

نخواندم عهد کیکاوس و نوذر. ناصر خسرو.

↔ گاه تخفیف را حذف شود:

اَوَزَد = آزد.

آور = آر.

اندوه = انده.

اوستا = استا.

بود = بُد.

بودن = بُدن.

تواند = تاند.

توانستن = تانستن.

چون او = چنو.

شوشتر = ششتر.

صندوق = صندوق.

کوه = کِه.

نیارد = نارد.

هوش = هَش.

کرا عقل از فضایل خلعتی دینی ببوشاند

نداند کرد از آن خلعت هگرز این دیو عریانش.

ناصر خسرو (دیوان چ مینوی - محقق ص

۲۳۴).

دبیا همی بدیع بروی آری

اندر ضمیر تست مگر ششتر. ناصر خسرو.

ز بعد یوسف ایوب صابر آمد باز

به دهر بد صد و هفتاد و کرد عزم سفر.

ناصر خسرو.

فزونی و کمی درو ره نیابد

که بُد ز اعتدال مصور مصور. ناصر خسرو.

مرا ارادت نابودن و بُدن نبود

که بودمی به مراد خود از دگر کردار.

ناصر خسرو.

دار تن پیدای تو این عالم پیداست

جان را که نهان است نهان است چنودار.

ناصر خسرو.

مردمان چون کودکان بیهشند

وین دبیرستان علم است از حساب.

ناصر خسرو.

وگرش تخت و گه نبود رواست

بهر از تخت و گه بود هش و هنگ.

ناصر خسرو.

مگر تخت سلیمان است کز دریا سحرگاهان

نباشد زی گه و هامون مگر بر باد جولانش.

ناصر خسرو.

پس باد جهد سرد ز که لاجرم اکنون

چون پیر که یاد آید از روز جوانیش.

ناصر خسرو.

دخت ظهور غیب احد احمد

ناموس حق و صندوق اسرارش. ناصر خسرو.

هر که او انده و تیمار تو نگزیند

تو به خیره چه خوری انده و تیمارش.

ناصر خسرو.

یا ز انده و غم آلفی سیمین

ایدون چنین چو نونی زرینم. ناصر خسرو.

کز بدیها خود ببیچد بدکشش

آن نبشستند در استا و زند. ناصر خسرو.

هر کرا ز آسیب او آفت رسد

مار مرده ناردش تعویذ و بند. ناصر خسرو.

روی به شهر آر که این است روی

تاتغر بیت ز غولان خطاب. ناصر خسرو.

مایه و تخم همه خیر است یکسر راستی است

راستی قیمت پدید آرد خشب را بر خشب.

ناصر خسرو.

مرکب من بود زمان پیش از این

کردن تانست ز من کس جدایش. ناصر خسرو.

↔ در کلمات ذیل در حقیقت ow = او یا aw

= او به o = اُ یا u = او بدل شده:

گوهر = گهر.

نومیدی = نمیدی.

گفتم که مر مرا گهر جسم بازگوی

گفتاکه چار طبع بود جسم را گهر.

ناصر خسرو.

↔ «و» در امثله ذیل حذف شده است:

آموخته = آمخته.

انبوه = انبّه.

خاموش = خامش.

هندوستان = هندستان:

خرما گری به خاک که آخته است

این نغز پیشه دانهُ خرما را. ناصر خسرو.

کودک اول چون بزاید شیر نوش

مدتی خامش بود از جمله گوش. مولوی.

ز انهی برگ پنهان گشته شاخ

ز انهی گل نهان صحرا و کاخ. مولوی.

تا مرا زاینجا به هندستان برد

بو که بنده کان طرف شد جان برد. مولوی.

|| (ق) به معنی خاصه. خصوصاً. بالاخص.

البتّه: مسلمانان سیستان گفتند اگر پیغمبر ما

(صلعم) یا خلفای راشدین این کرده اند [یعنی

گیران را در حال صلح کشته اند] با گروهی که

با ایشان صلح کردند تا ما نیز این کار تمام

کنیم اگر نه و نبوده است این، کاری نباید کرد

که اندر شریعت اسلام نیست و اندر صلح

(یعنی خاصه اندر صلح). (تاریخ سیستان).

|| (حرف ربط) به معنی یا. همراه. و نشانه

اجتماع است:

ز عدلش شده شاد خرد و بزرگ

به آبشخور آمد همی میش و گرگ.

فردوسی.

پس آنگاه بهرام و ایزدگشسب

نشستند یا جنگجویان به اسب. فردوسی.

جز از جنگ دیگر نبینم راه

زبونی نه خوب است و چندین سپاه.

فردوسی.

و کشت و برز بر آب چاه کنند و نعمتی فراخ و

هوایی معتدل. (حدود العالم). || صاحب

آندراج آرد: و نوعی است از واو که معنی

اضراب از آن حاصل میشود چنانکه در شرح

این بیت سیدی محمد عرفی بعضی از

دقت منشان بدان تصریح کرده اند:

تقدیر به یک ناقه نشانید دو محمل

سلمای حدوث تو و لیلای قدم را.

ای بلکه به یک محمل اینقدر هست، که در این

صورت بیت سکنه میشود و ناچار است که

تقدیر حرفی متحرک ماقبل این واو کنند تا

وزن صحیح شود اما بنابر مشهور یعنی دو

محمل، احتیاج به تقدیر نیست و بیت مشتمل

بر صنعت سیاقه الاعداد میشود که از

محسنات بدیعی است. و از قبیل اول است در

این بیت:

گردون سیاستی و بجنب عتاب تو

جور زمانه و ستم آسمان خوش است.

حسین ثنائی.

ای بلکه بجنب عتاب تو جور زمانه را خوش

میتوان گفت، و ترکیب گردون سیاست از عالم

دریناوال است - انتهی. و در این بیت نیز واو

به معنی ولی یا اما است:

آن عجب نیست که سرگشته بود طالب دوست

عجب آن است که من واصل و سرگردانم.

سعدی.

|| او او ابتداء، صاحب آندراج: آرد: بی نوعی است از واو که آن را ابتدائیه گویند و آن چنان است که شخصی چیزی بگوید و دیگر ابتداء کرده آن کلام را تمام سازد چنانچه: و علیک السلام فخرالدین افتخار زمان و فخر زمین. در جواب این بیت است: سلام علیک انوری کیف حالک مرا حال بی تو نه نیک است باری.

فخرالدین. و بهتر آن است که به واو عطف گفته شود چنانکه در کتب فقه اسلامیة مذکور است و هم چنین واو و لله الحمد در این بیت: ملجأء من در شاه است و لله الحمد که مرا بخت بدین ملجأء و مأوا آورد.

جمال الدین سلمان. لیکن چون هر دو عبارت عربی است و فارسیان بی آنکه لحاظ معنی عطفی کنند به عینه در کلام خود استعمال کرده اند در این جا با مابعد خود حکم جزو کلمه بهمرسانیده است و معنی عطفی گویا از آن مهجور شده است و بر این تقدیر عطف بطور عربی بود، و بر متأمل پوشیده نیست که در فارسی صحیح آن است که واو عطف با لفظ اگر یا یکی از مخففات آن و یا با لفظ از یا مخفف آن متصل شده و در ابتدای مضارع واقع میشود و در میان عبارت به لفظ هرگز واقع نمی شود چنانکه در این قطعه:

دل با تو دهم ز غم بداندیشان را  
وز تو بیرم ستیزه ایشان را  
ور عمر من اندر سر و کار تو شود  
مهر تو بمرات دهم خویشان را.  
|| وگاه این واو را بر سر «ولی» آرند، مؤلف آندراج آرد: و واو که بر لفظ ولیکن و مخففات آن درمی آید چنانچه در این بیت: خواجه اسفندیار میدانی که بتنگم ز چرخ روئین تن من نه سهرابم و ولی با من رستمی میکند مه و بهمن. انوری. و هم چنین در این بیت: بر زمین است و ولیکن مرکب اقبال او هر زمان اندر عنان آسمان ساید عنان.

امیرمزی. و سببش آن است که چون فارسیان را در کلمات عربیه چندان تعمق نیست و لکن لفظ لکن برای استدراک می آید و به واو عطف هم مستعمل است چنانچه در کلام واجب الاعظام مکرر واقع شده ایشان این و لکن به واو را یک کلمه تصور نموده با اماله استعمال میکنند بلکه گاهی واوی دیگر می افزایند و در هر صورت همان معنی استدراک منظور است. در این صورت ولیک و ولی هر دو به واو باشد و

مثال عدم ملاحظه فارسیان لفظ حور است که در عربی صیغه جمع است و فارسیان به معنی مفرد استعمال نمایند و نظائر آن بسیار است. || او او تخصیص، صاحب آندراج نویسد: واو عطف گاهی برای تخصیص آید و آن انواع است: یکی آنکه در میان معطوف و معطوف علیه حصر و قصر واقع شود که تجاوز آن نبود:

بتو گلگشت باغ ارزانی  
من و سیر برهنه پائها...  
من و طفل شوخی که صدخانه زین  
ز مردان تهی کرد در نی سواری. ناصب.  
و در این شواهد نیز واو افاده حصر کند: بیزارم از پیاله، و از ارغوان و لاله  
ما و خروش و ناله، کنجی گرفته تنها. کسائی.

خودی بازگشتم از این رزمگاه  
من و خسرو و مهتران سپاه... فردوسی.  
چو فردا برآید بلند آفتاب  
من و گرز و میدان افراسیاب. فردوسی.  
آن روز در آن هول و فرخ بر سر آن جمع  
پیش شهدا دست من و دامن زهرا. ناصر خسرو.

اگر کردی این خوی ماران رها  
وگر نه من و تیغ چون ازدها. نظامی.  
ز ما زحمت خویش دارید دور  
شما وین سرا، ما و دارالسرور. نظامی.  
پادشاهان و گنج و خیل و حشم  
عارفان و سماع و هایاهوی.

سعدی (طیبات). صوفی و کنج خلوت سعدی و طرف صحرا  
صاحب هنر نگیرد بر بی هنر بهانه.

سعدی (طیبات). بلاجوی باشد گرفتار آز  
چرخ و خانه بین بعد و نان و پیاز.

سعدی (بوستان). که گر جستم از دست این تیرزن  
من و موش و ویرانه پیرزن.

سعدی (بوستان). من و دست و دامان آل رسول.  
سعدی (بوستان).

سعدیا صاف وصل اگر دهند  
ما و دردی کشان مجلس و درد.

سعدی (بدایع). فردا که هر کسی به شفیع زند دست  
مائیم و دست و دامن معصوم مرتضی. سعدی.

|| علیت، در آندراج آمده: و گاهی معنی علیت و معلولیت و معطوف و معطوف علیه بهمرساند چنانکه مثل است: یک تیر و جنازه، یعنی چنان یک تیر که بسبب آن آدمی صاحب جنازه شود. || معاوضه، نیز مؤلف

آندراج گوید: و گاهی برای معاوضه و مبادله (آید) چنانکه در این بیت:  
ز شوق کوی تو پا در گلم ز عمر چه سود  
هزار جان گرامی و یکقدم رفتار.

محمد عرفی. و جناب سراج المحققین می فرمایند: و حق آن است که کلمه «ز شوق» در اینجا محض بسی جا است «بیراه» می باید چنانکه بر سخن فهم پوشیده نیست و بعضی از شارحین نوشته اند که مصراع دوم دعائیه است و واو در آن واو قربانی و فدائی و این اصل ندارد.

فایده: گاه واو عطف نمی آرند و ربطی که از آن حاصل می شود مراد میدارند چنانکه گوئی «آن شیخ که میبینی در نظر دیگران دیو است تو یوسف می بینی» و هم چنین در این بیت: چو آبی که بادش کند بقرار  
شکن بر شکن میشود صد هزار... نظامی.

بوسه گرفت ز آن لیش یک دو سه چهار پنج شش.  
و هم چنین در این مصراع:  
قافیه من دین من ایمان من  
و بر این قیاس در این بیت:  
قربان شوم تو را که ندانسته ای هنوز  
اخلاص من، محبت من، اعتقاد من.

و حق آن است که حذف مثال این واوات و فوائد آن موقوف بر فهمیدن وصل و فصل است و به اکتساب فن معانی حاصل می شود فتعلم. || او او حالیه به معنی «و حال آنکه...»: وزارت مرا دادند و نه جای من بود. (تاریخ بیهقی). چون اندیشیدیم [مسعود] که خورازم ثغری بزرگ است و وی از آنجا رفته است و ما هنوز به غزنین نرسیده. (تاریخ بیهقی). دشمن از تو همی گریزد و تو سخت در دامش زدستی چنگ.

ناصر خسرو. دست او را ابر چون گوئی و آنجا صاعقه؟  
طبع او را کان چرا خوانی و آنجا احتباس؟  
انوری (از آندراج). چرا زینت به چه دادی و فضیلت راست  
راست. (گلستان).

گفتا به جرم آنکه به هفتاد سالگی  
تدبیر سور می کنی و جای ماتم است.

سعدی (صاحبه). که مردار چه بر ساحل است ای رفیق  
نیاساید و دوستانش غریق. سعدی (بوستان).  
دل بر توانم از سر و جان برگرفت و چشم  
نتوانم از مشاهده یار برگرفت.

سعدی (بدایع). آبدانها و خמה بدین دیه یافتند و مقلوب و سرنگون. (تاریخ قص ص ۶۱). || (پسوند)  
علامت تصغیر، شمس قیس آرد: «حرف تصغیر و آن واوی است که بجای کاف تصغیر استعمال کنند چنانکه شاعر گفته است:

چشم خوش تو که آفرین باد برو  
بر ما نظری نمیکند ای پسر و!  
یعنی «ای پسرک». (المعجم ج مدرس رضوی ص ۱۸۲). مؤلف برهان قاطع نویسد: «واو ساکن... به معنی کاف تصغیر نیز می آید همچو «پسر» و «دختر» و گاهی این واو را در مقام زاری و ترحم نیز بیان کنند». (برهان قاطع ج معین دیباجه مؤلف ص کط). این واو در حقیقت او<sup>۱</sup> است که برای تصغیر استعمال شود:

شمس برگشت ز چرخ همچو زرین طبقو  
چادر لعل کشید گرد گردون شفقو. سوزنی.  
روز از ما بگریخت، شب چو در ما آویخت  
لؤلؤ لالا ریخت، زیر نیلی طبقو. سوزنی.  
وزقو:  
بانگ چنگ آمد و نای، جستم از ذوق ز جای  
بنگیدم ز سرای، همچو ماری وزقو.

سوزنی.  
|| با صدای [او]<sup>۲</sup> هنگامی که در آخر اسمی درآید افاده مبالغه یا نسبت کند: ریشو، نازو، اخمو، قهر، شکمو، غرغو، جیرجیرو، جرو، رمو، پتو، هافهافو، شپشو، شاشو، نفرینو (آنکه بسیار نفرین کند)، چسو، دماغو، ریغو، کسو، گوزو. و گمان می کنم مازو نیز بسیار ماز باشد:

به تن بر یکی ژنده ای از پتو  
شب و روز بودی بموی و برو.  
فرالای (از آندراج).

صنعتش ز سر کوه پرویاند شقائق  
در باغ دمانده لطفش سوری و آبو<sup>۳</sup>.  
خواجه عمید لوبکی (از آندراج).  
چه صادق و چه منکر چه مقبل و چه مدبر  
چه صامت و چه ناطق چه کوسه و چه ریشو.

(از دیوان شمس تبریزی).  
|| (حرف ربط) برای استیناف آید؛ و ذلك بیده  
والخیر کله و بشنوده باشد خان... (تاریخ بیهقی). || تلفظ واو عطف در پهلوی او<sup>۴</sup> و در فارسی دری او<sup>۵</sup> بوده، ولی گاه بتقلید عربی آن را بصورت واو مفتوح خوانند:  
کرا بخت و شمشیر و دینار باشد  
و بالا و تن تهم و نسبت کیانی...

دقیقی.  
پسا کسا که برهست و فرخشه بر خوانش  
و پس کسا که جوین نان همی نیابد سیر.

مگر بستگاند و بیچارگان  
و بی توشگاند و بی زاورا.

رودکی (از لغت نامه اسدی ص ۱۲۹).  
یکی از جای برجست چنان شیر بیابانی  
و غیوی برزدن چون شیر بر رویاه و رغانی.  
ابوالعباس.  
دوش نامه رسیدم یکی ز خواجه نصیر

میان نامه همه ترف و غرو و غنجال.

ابوالعباس.  
بس ترش و تنگ جای است این ازیرا مر ترا  
خم سرکه است این جهان بنگر بقل ای بی بصر.  
ناصر خسرو.

و چرخ مهین است و کیهان زبر  
که چرخ مهین معدن بر جهاست.

ناصر خسرو.  
از هر چه سبو پر کنی از سر و ز پهلوش  
ز آن چیز برون آید و بیرون دهد آغار.

ناصر خسرو.  
زمین است و آب است و آنگه هواست  
و باز آتش آمد بترتیب راست. ناصر خسرو.  
|| او هرگاه واو عطف در شعر پس از کلمه  
مختوم به هاء غیر ملفوظ (مختفی) قرار گیرد  
به ضرورت حرف ماقبل هاء را مضموم تلفظ  
کنند: بحرف ماقبل هاء ملحق گردد:  
کام را از گرد بیباکی به آب دین بشوی  
تا بدو بتوانی از میوه و شراب دین مزید.

ناصر خسرو.  
چندین هزار بوی و مزه و صورت  
بر دهریان بس است گوا ما را. ناصر خسرو.  
چرا چو سوی تو نامه و پیام بفرستد  
ترا به هر کس نامه و پیام باید کرد.

ناصر خسرو.  
|| واو زایده، واوی است که آن را با یای حطی  
متصل ساخته بگویند، همچو: «حق به طرف  
من است و یا حق به جانب اوست». (برهان  
قاطع ج معین دیباجه مؤلف ص کط).  
|| (حرف) واو مجهول و معروف، مولوی نجم  
الغنی نویسد: اگر ماقبل واو ضمه خالص باشد  
یعنی پر خوانده شود واو معروف خوانند چون  
معروف و مشهور و معلوم و غیره، و اگر  
خالص نباشد یعنی پر خوانده نشود واو  
مجهول نامند چون هوش و گوش و دوش و  
موم و علی التقدیرین بی اشباع نمی باشند یعنی  
این هر دو واو به تلفظ درآیند و شعرا اکثر واو  
معروف را با مجهول قافیه ساخته اند چنانچه  
لفظ موم و معلوم در این بیت:

کلیدش را بود دندان از موم  
بود کار کلید موم معلوم.

جامی.  
و اگر ماقبل واو ضمه خالص و غیر خالص  
نباشد بلکه فتنه باشد پس آن واو از قید  
معروف و مجهول میرا خواهد شد چنانکه غور  
جور و دور. (نهج الادب ص ۱۰۲). مؤلف  
برهان قاطع نویسد: واو معروف و مجهول،  
واوی است که ماقبل آنها مضموم میباشد و  
خود ساکن. اما معروف واوی است که در  
تلفظ مفهوم میشود همچو «سور» و «دور» و  
«زلو» و «گلو» و مانند آن و اما مجهول اندکی  
مفهوم میگردد همچو «بور» و «هور» و «بو» و  
«سبو» و امثال آن. (برهان قاطع ج معین

دیباجه مؤلف ص کح). || واو ملفوظ و  
غیر ملفوظ، مولوی نجم الغنی آرد: چون واو  
در اول کلمه یا در میان کلمه یا آخر کلمه واقع  
شود اگر خوانده شود ملفوظ خوانند و اگر  
خوانده نشود غیر ملفوظ گویند. پس واوی که  
مکتوب شود و به تلفظ در نیاید سه قسم است:  
اول آنکه محض از برای ضمه است و اتمام  
لفظ زیرا که الفاظ کم از دو حرف نبود اول  
متحرک دوم ساکن تا از یکی شروع کرده بر  
ثانی سکوت نمایند و آن در سه جاست بعد از  
تا و دال و ج چون تو و دو و چو که این واو را  
زائد محض برای بیان ضمه و ماقبل و اتمام  
لفظ دانسته و او بیان ضمه و اشمام ضمه  
نامیده اند یعنی چنان خوانده میشود که گوئی  
نوشته شود چ. ث. د. (نهج الادب ص ۱۰۵).  
واو بیان ضمه آن است که مکتوب شود و به  
تلفظ در نیاید. مؤلف برهان آرد: (اول) واو بیان  
ضمه است. چون الفاظ فارسی کم از دو  
حرفی نبود در این صورت اول متحرک و  
دویم ساکن است بعد از حرف تای قرشت و  
دال ابجد و جیم فارسی مضموم واو بیان ضمه  
آوردند همچو «تو» و «دو» و «چو» تا کلمه را  
بدان وقف توان نمود و از این واو بغیر از بیان  
ضمه حرف ماقبل فایده ای یافته نشد<sup>۶</sup>. (از  
مقدمه برهان قاطع ج معین ص ۱ دیباجه مؤلف  
ص کز). و گاه در شعر واو بیان ضمه تلفظ  
شود. چنانکه مولوی «تو» را با «سو» و دو را  
با یکتو قافیه کرده است:

بر مناد بگاه کن این کار تو  
بر سر راهی که باشد چارسو. مولوی.  
چون بصورت بنگری حشمت دواست  
تو بنورش در نگر کان یکتواست. مولوی.  
|| «و» در «تو» اگر پیش از «را» و «است» آید  
در کتابت حذف شود:  
یار تو باید که بخرد ترا  
هم تو خودی خیره خریدار خویش.

ناصر خسرو.  
گوید نرم نرم همی کاین چه جای تست  
بر خوشتن مپوش و نگهدار راز رب.

ناصر خسرو.  
|| واو مکتوب و غیر مکتوب، گاهی [و]  
نویسند و [و] خوانند: صاحب آندراج

1 - 0. 2 - 0.

۳ - آب بالمد: نیلوفر، این میتواند که مخفف  
آب رود باشد. (آندراج).

4 - u. 5 - o.

6 - o.

۷ - «واو بیان ضمه - و آن واو «دو» و «تو» است  
که در صحیح لغت دری ملفوظ نگردد و در  
کتابت برای دلالت ضمه ماقبل آن نویسند.  
«المعجم ص ۱۸۲». (از حاشیه برهان قاطع دکتر  
معین).

آرد: و او بر دو گونه بود: یکی آنکه ملفوظ شود مکتوب نشود چون داود و طباوس و کاوس و چاوش و سیاوش هر کدام بر وزن فاعول است، و دیگر آنکه هم ملفوظ شود و هم مکتوب چون واو نسبت در هندو، به معنی هندی و اطلاق هندی بر غیر ساکن نیز کنند چون شمشیر هندی پس بینهما نسبت عموم و خصوص باشد و بازو ترجمه عضد زیرا که بازو، گشادگی مقدار دو دست است از سر انگشتی تا سرانگشتی دیگر و آن را به عربی باع و به ترکی قلاج گویند، و بارو با رای مهمله بیل ماندی است که سرگین و نجاست بدان کشند، و پارو به بای فارسی ظاهرأ لهجه‌ای است، و پاروب مزیدعلیه آن، و پتو بای فارسی نوعی از بافته پشمینه و پت پشم نرم که به کار یافتن آید و ریشو و شاشو آنکه ریش دراز داشته باشد و آنکه بول بار بار کند - انهی، مؤلف برهان آرد: دیگر واوی است که آن به تکلم در می‌آید اما نوشته نمی‌شود. همچو در «طاوس» و «کاوس» و مانند آن. (برهان قاطع ج معین دیباجه مؤلف ص ۵۷۲) نخواندم پاک توقیعات کسری نخواندم عهد کیکاوس و نودز. ناصر خسرو. زدند سکه پس آنکه بدولت داود بسی گرفت ازو دهر زیب و زینت و فر.

ناصر خسرو. || آملی گوید در خط متبع [یکی از انواع خطوط]، و او مرکب است از چهار خط: یکی منتصب دویم مسطح سیم منکب چهارم مستلقی. (نقائس الفنون ص ۱۸۱). || خویا و او معدوله، در زبان دری قدیم حرف «خو» وجود داشته است<sup>۱</sup>، این حرف در اوستا «خو»<sup>۲</sup> تلفظ و بصورت:

خ

نوشته میشد، و در پهلوی نیز «خو»<sup>۳</sup> تلفظ میشده. امروزه اثر آن در بعض لهجات باقی مانده است و در زبان فارسی معمول به صورت «خ» تلفظ میشود، از اینرو آن را «واو معدوله» نامند زیرا که نوشته شود و به تلفظ نیاید. حرکت «خ» در قدیم فتحه متمایل به ضمه بوده و از این روی با کلماتی قافیه میشده است که در مقابل آن فتحه باشد. صاحب برهان آرد: و او معدوله واوی است که از او عدول کرده به حرف دیگر متکلم میشوند و آن خوب به تلفظ در نمی‌آید و آن را واو اششام ضمه نیز میگویند به این تقریب که آن را البته بعد از خای نقطه‌دار مفتوح مینویسند و این فتحه فتحه خالص نیست بلکه بویی از ضمه دارد چه اششام به معنی بوی بردن باشد، و آن با نه حرف خوانده میشود که آن: الف است همچو «خواب» و «خواجه»، و دال همچو «خود»، و رای قرشت همچو «خور»،

و زای هوز همچو «خوزم»، سین بی نقطه همچو «خوست»، و شین نقطه‌دار همچو «خوش»، و نون همچو «آخوند»، و ها همچو «خوهله»، و یای خطی همچو «خویله»، و با «خویش» و «خویشتن» مکسور و با «آخور» و «میرآخور» مضموم آیند و این از نوادر است. (مقدمه برهان قاطع ج ۱ ص ۱ کج). صاحب آندراج آرد: واوی است که به تلفظ در نمی‌آید و بدین جهت آن را معدوله گویند که از این واو عدول نموده بحر، ماقبل تلفظ میکنند و این واو نیک به تلفظ در نمی‌آید و بعضی این را واو اششام ضمه گویند زیرا که فتحه ماقبل این واو خالص نیست بلکه بویی از ضمه دارد و تحقیق آن است که واو اششام در آخر کلمات واقع میشود و به اششام نیز آید چون: دو، چو، واو معدوله بعد از خا واقع میشود و جناب سراج‌المحققین میفرمایند و او معدوله آن است که تلفظ آن با حرف قبل باشد و هر دو را یکی حرکت بود و این قسم حرکت در فارسی در غیر این حروف نیست و در هندی کتابی بسیار است، نمیفهمد این را مگر کسی که ماهر باشد در این دو زبان، و مؤید این قول است آنچه صاحب مواقف نوشته که ابتدا به سکون محال است و بعضی جائز داشته‌اند و سیدالحکماء در آنجا مینویسد چنانچه در لغت خوارزم ظاهرأ همین لفظ خارزم است چرا که خا و او در آن یک حرکت دارد پس نصفی در خا است و نصفی در واو و حرف ساکن نیز نصف حرکت دارد زیرا که تابویی از حرکت نباشد تلفظ نتوان کرد و این نهایت محقق است فافهم فانه من التفاس. و نیز باید دانست که واو چون بویی از ضمه دارد گاهی قافیه خوش با لفظ هش که مخفف هوش است خیزد.

به هر تقدیر اگر بعد از وی یکی از این حروف ششگانه است ماقبل وی مفتوح بود: الف و بای فارسی و دال و رای مهملتین و شین معجمه و های هوز، چون: خوهله به های هوز کج و ناراست و خوش و خورد و خور و خود و خویله<sup>۴</sup> به بای فارسی ابله و نادان، و خویله به تحتانی تصحیف این است كما فی الفرهنج، و خوارزم و خوار و نشخوار و بالضم آنچه شتر و گاو خورده باشد و باز از معده برآورده نیک خائیده فروبرد، و بقیه گاه که بعد از خوردن حیوانات بماند و نشخور بدون الف و نوشخور بواو مجهول نیز آمده، و بر این تقدیر معنی ترکیبی آن گوارا و خوش کرده خورده باشد، و نشوار بالکسر به هر دو معنی اول معرب آن است و نغشخوار و نغشخوالان به فتح نون و غین معجمه نانخواه و تخمی است دوائی، و خوالیگر، و خوالگر بوزن باریگر و

راهبر طبابخ و خوان سالار، و به فتح واو هم مستعمل:

همی تانسوزد به آب اندر آذر  
نگیرد عقاب ژیان را کیوتر.  
جهانگیر و کینه کش از بدسگالان  
ملک باش وز نعمت ملک برخوردار. عنصری.  
بدو گفت یوسف بداغ و بدرد  
منم آنکه گفتند گر گش بخورد.

شمسی (یوسف و زلیخا ص ۱۴۲).  
آن آفروشه‌ای است که زاغ است خوالگرش  
هر دو قرین یکدیگر و نیک درخورند.  
ناصر خسرو.

آن بندها که بست فلاطون پیش بین  
خوهلست و سست پیش کهین پیشکار من،  
ناصر خسرو.

هر کجا گریه گشت خوالیگر  
غذی خواجه گشت خا کستر. سنائی.  
شعر مرا هر آینه از هزل چاشنی  
باید بجای لپیل و گشنیز و نغشخوار.

سوزنی.  
من خویله<sup>۵</sup> در سیلت افکنده بادی  
چو در ریش خشک از ملاقات شانه.

انوری.  
دو سال شد که ز حرمان همی زند نشخوار  
ز نعمتی که از این پیش در جهان خورده‌ست.

کمال اسماعیل.  
لیک نداند این شتر لذت نشخوار من.  
مولوی.

غریب آدمم در سواد حبش  
دل از دهر فارغ سر از عیش خوش. سعدی.

شاه انجم همچو خوالیگر بگاه بزم او  
سیخ سازد از شهاب و بره را بریان کند.  
ابن‌یمین.

رویت مزه یافته ز خالان  
چون لذت نان ز نغشخوالان.

جمال‌الدین سلمان.  
|| او بعضی خوز و خوست و خوند و خونجک  
نیز به واو معدوله شمرده‌اند یعنی بعد از واو  
زای تازی و سین مهمله و نون، و در این تأمل  
است زیرا که خوز به واو ملفوظ نام ولایتی  
است معروف مابین عراق و فارس که حالا  
شوشتر قاعده و دارالملک آن است و قبل از

۱- در دستوراللسان نظنزی حروف الفبای فارسی را ۲۹ شمرده و «خو» را یکی از آنها دانسته و آن را در ردیف «پ، چ، ژ، گ، خو» یکی از حروف مختص فارسی یاد کرده است. 2 - xv. 3 - xv.

۴- ظ. مصحف «خویله» است، رجوع شود به برهان قاطع ج معین.

۵- من از حبسه ... (انسوری ج تبریز). و در این صورت اینجا شاهد نیست.

این اهواز بوده و آن ولایت را خوزستان<sup>۱</sup> هم گویند و شکر و شراب و بهار آنجا شهرت دارد:

آن که از تجویف ثانی ساقی احسان او جام گه خوزی نهد بر دستها گه عسکری.

انوری.

آب لعلی چو لاله در بستان  
خنده‌شان در بهار خوزستان.

قد رعنای تو و قامت سرو کشمیر  
لب شیرین تو و شکر خوزستانی.

وزاری.  
و چنگال خوست طعمای معروف که از نان و روغن و شکر سازند و آن را در عرف مالیده

گویند و بدین معنی تنها چنگال نیز آمده، و آبخوست و آبخست بالمدّ جزیره‌ای که در

میان آب بهمرسد و خرزبه<sup>۱</sup> و جز آن از اثمار و فوا که که آب او را ضایع و تباه کرده باشد و

همچنین پانچست و پنچسته<sup>۲</sup> به معنی به پای کوفته و مالیده. هر کدام از این کلمات می‌تواند

که مأخوذ از خستن باشد که بالفتح به معنی مجروح کردن و مجروح شدن است و به مجاز

به معنی آزرده کردن و آزرده شدن استعمال یافته زیرا که جراحت رسانیدن و رسیدن بدل

است، و می‌تواند که مأخوذ از خواستن باشد که به معنی کسوفتن و مالیدن است چنانچه

پنخست به شین معجمه که به معنی مستأصل و از بیخ برکنده است دلالت صریح دارد که او

مشتق و مبدل از این ماده است:  
چندان گرداندش که از پی رنگی

با پدر و مادر و نبیره زند مش  
او ز معانی حقیر و بیخبر از عقل

جان ز تن آن خسیس باد پیخست. غیائی.  
و مؤید این تقریر است لفظ آبخو مخفف

آبخور است بلکه صاحب برهان آبخون به نون غنه نیز آورده:

گوئی که هست مردم چشمم چو آبخو  
یا خود چو ماهنی است که دارد در آب خو.

عمیق (دیوان ص ۲۰۰).  
و مؤید تقریر این ابیات:

دلخسته و محروم و پیخسته و گمراه  
گریان به سپیده دم و نالان به سحرگاه.

خسروانی.  
ز بس کش بخاک اندرون گنج بود

ازو خاک پیخسته آرنج بود.  
تنی چند از موج دریا پرست

رسیدند نزدیکی آبخست.  
فراوان کس از پیل شد پایخست

بسی کس نگون ماند بی پا و دست. اسدی.  
روی ترکان هست نازیبا و گست

زود پرچین بر ترنج آبخست. علی فردی.  
و خوند میر در فرهنگ بدو معنی آورده یکی خداوند و دوم تند و تیز، و بدین معنی شاهد

می‌یابد و به معنی اول مخفف خداوند است. در

سروری خند و تند بدون واو مرادف ترت مرت نوشته، و این بیت مستند اوست:

از صرصر فنا همه گشتند تار و مار  
وز تندباد قهر اجل جمله خندتند.

شمس فخری.  
|| او خونجک و خنجک گویند غله‌ای است

لیکن سند ندارد و برین تقدیر هیچ یک از این کلمات از ما نحن فیه نباشد و اگر بعد از وی

مثناة تحتانی است ماقبل وی مکسور باشد چون خویش به یای مجهول و خوید بیای

معروف بر وزن عید بنابر مشهور به معنی گندم و جو سبز که خصیل (قصیل) عبارت از آن

است لیکن از مواقع استعمال به معنی مطلق گیاه سبز متحقق می‌شود، و خوید بر وزن بعید

نیز لغت است و انکار از آن انحراف از نهج سداد و عدول از جاده صواب و خید بدون واو

نیز هه‌مان خوید، ایقندر هست که در این صورت جزم می‌توان کرد که این در اصل به

واو معدوله بوده پس واجب است که به واو نویسند و به این قیاس خونجک و خنجک و

بهر تقدیر خید بالفتح معرب آن است:  
عطات باد چو یاران دل موافق خوید

نهیبت آتش و جان مخالفان بده<sup>۳</sup> باد.  
ابوالحسن شهیدی.

لاله بغنچار سرخ کرده همه روی  
از حسدش خوید برکشید از آن نیل. کسائی.

ساقی به میان خوید لاله  
افکنده نبیذ در پیاله. احمد کرمانی.

رویش میان حله بسبز اندرون پدید  
چون لاله برگ تازه شکفته میان خوید. عماره.

تا خوید نباشد به رنگ لاله  
تا خار نباشد به بوی خیرو. فرخی.

آب است چو دلو و دل دوست چون خوید  
خشمش چو آتش است، تن خشک خصم تاخ. قطران.

ز لاله سرخ نگرده دگر سروی گوزن  
ز خوید سبز نگرده دگر سروی غزال. ازرقی.

این عجب نیست بسی کز اثر لاله و خید  
گوی آهو بره میناسم و بیجاده لب است. انوری.

به باغ غنچه از آن پس که تیز کرد سنان  
خوید را سر خنجر کشیده شد زین پام. رضی‌الدین نیشابوری.

هنوز از پیش تازیان می‌دوید  
که جو خورده بود از کفش یا خوید. سعدی (بوستان).

هر کجا کز خوید گندم خاسته‌ست  
خوید گندم را به خوید آراسته‌ست. جامی.

|| او هم‌چنین خوی به معنی عرق که از مسامات بیرون آید به واو معدوله است و خوه

بالفتح و های هوز به جای یاء کما فی السروری مبدل و خوی به واو مجهول لغتی است در آن:

یکی مجلس آراست از رود و می  
که مینو ز شرمش بر آورد خوی. نظامی.

روان گشتش از دیده بر چهره خوی  
که بر گرد و ناپا کی از من مجوی. سعدی.

گر چشم مست باز ببیند غزال چین  
خوی خجالت از بن هر موی او چکد.

ابونصر نصیری بدخشانی (از آندراج).  
|| گاه «خو»<sup>۴</sup> به صورت «خو»<sup>۵</sup> در شعر آمده

است، خوش:  
خوش است جهان از ره چشیدن

چون شکر و چون شیر و مغز بادام.  
ناصر خسرو.

گر تو گونی پاک و خوش است آن چه گویم گویت  
خوش نباشد گرچه خوش آید به کام خر خوید.

ناصر خسرو.  
خوش است بدیدار شما عالم ازیرا

حوران نکو طلعت و پیروزه قبائید.  
ناصر خسرو.

گریست این جهان به مثل زیرا  
بس ناخوش است و خوش بخاردر گر.

ناصر خسرو.  
هر چه خوش است آن خورش جسم گُست

هر چه نه خوش است ترا آن دواست.  
ناصر خسرو.

|| و گاه در قافیه ماقبل واو را مفتوح خوانند و به قول شاعر:

در تنگنای قافیه خورشید خور [خُر] شود.  
بر آنچه داری بر دست شادمانه میاش

وز آنچه از کف تو رفت از آن دریغ مخور.  
ناصر خسرو.

معشوق جهانی و ندانی  
یک عاشق با سزای درخور. ناصر خسرو.

در خلد چگونه خورد آدم  
آنجا چو نبود شخص نانخور. ناصر خسرو.

خرسند شدی به خور ز گیتی  
زیرا تو خری، جهان چو آخور. ناصر خسرو.

خواب و خور کار تن تیره است تو مرجانت را  
چون کنی رنجه چو گاو و خر ز بهر خواب و خور.

ناصر خسرو.  
بهر چه همی بُزی راهی که در او نیست

آرایش را روی نه در خواب و نه در خور.  
ناصر خسرو.

۱- مصحف «جزیره» است. رجوع به برهان قاطع ج معین شود.

۲- مصحف «پایخت» و «پیخسته».

۳- بده به ضم بای تازی و قبل فارسی رکوی سرخته و غیره که آتش گیرد.

من میوه دین همی خورم شوک ~~بیشتر~~  
چون گاو تو خار و خس همی خور.  
ناصر خسرو.  
برآمد سالیان چند کم کار  
نبود اندر جهان جز خواب و جز خور.  
ناصر خسرو.  
یک زاهد رنجور و دگر زاهد پیرنج  
یک کافر شادان و دگر کافر غمخور.  
ناصر خسرو.  
تاکی تو بتن بر خوری از نعمت دینار  
یکچند بجان از نعم دانش بر خور.  
ناصر خسرو.  
نعمت همه آن راند کز خاک برآید  
با خاک همان خاک نکو آید و درخور.  
ناصر خسرو.  
دست فلک ز هودج خضرای آسمان  
از بهر کله فوته منجوق خور گشاد.  
(جوامع الحکایات عوفی ج ۳ معین ج ۱ ص ۴).  
اتحاد یار با یاران خوش است  
پای معنی گیر، صورت سرکش است.  
مولوی.  
طایفه نخجیر در وادی خوش  
بودشان با شیر دلم کشمکش.  
مولوی.  
اندر آ مادر کم من اینجا خوشم  
گرچه در صورت میان آتشم.  
مولوی.  
گفته اینک ما بشر و ایشان بشر  
ما و ایشان بسته خوابیم و خور.  
مولوی.  
گر سخن خواهی که گویی چون شکر  
صبر کن از حرص و این حلوا مخور.  
مولوی.  
من غم تو میخورم تو غم مخور  
بر تو من مشفق ترم از صد پدر.  
مولوی.  
با خودی تو لیک مجنون بیخود است  
در طریق عشق بیداری بد است.  
مولوی.  
در یکی گفته که بگذر ز آن خود  
کان قبول طبع تو رداست و بد.  
مولوی.  
شیر را چون دید کشته ظلم خود  
میدوید او شادمان و با رشد.  
مولوی.  
چون برآرد پر، پیرد او بخود  
بی تکلف، بی صغیر نیک و بد.  
مولوی.  
چونکه بوئی برد و شکر آن نکرد  
کفر نعمت آمد و بینش خورد.  
مولوی.  
در گنه او از ادب پنهانش کرد  
ز آن گنه بر خود زدن او برنخورد.  
مولوی.  
و [و / و] (حرف ربط) (واو عطف) که دو کلمه  
یا دو جمله را یکدیگر پیوند دهد:  
بدین آلت و رای و جان و روان  
ستود آفریننده را چون توان؟  
فردوسی.  
و گفته اند که از این جانب تا آذربایجان و در  
موصل تاختن آورد. (ابن بلخی).  
هر نفس نو میشود دنیا و ما  
بیخبر در نو شدن و اندر لقا.  
مولوی.

دیدمیش دامنی گل و ریحان و سنبل و ضمیران  
فراهم آورده... (گلستان). || صاحب آندراج  
آرد: واو سلف که در آن معنی جمعی ملحوظ  
میشد و آن در میان دو چیز درآید اعم از  
آنکه هر دو فعل باشد که از یک کس صادر  
شوند چون آمد و رفت زید، نشست و  
برخاست عمرو، یا هر دو اسم باشند که در  
یک فعل شریک باشند چون احمد و محمود  
آمدند و خانه و باغ ساختند و اسب و اشتر  
خریدند؛ و گاهی در میان دو جمله درآید، هر  
دو اسمیه باشند چون زید آمد و عمرو رفت، و  
چون ماقبل این واو مضموم بوده و جز ضمه  
ماقبل از آن مفهوم نمیگشت این را واو  
غیرملفوظ شمرده اند، و این در نظم فارسی  
بسیار است و در نثر کمتر. فاما در بعضی  
مواضع که ماقبل این واو ساکن باشد این واو  
را فتنه دهند و این در نثر بسیار است و در  
نظم کم، و این واو مفتوحه را در نظم مغل  
فصاحت گفتن محل تأمل. و اینکه با لفظ دیگر  
و با لفظ یا استعمال کرده اند محض برای  
تحسین کلام است و معنی عطفی را در آن بار  
نیست:  
بیک روز جستن بزرگی رواست  
وگر در میانه دم ازدهاست. فردوسی.  
و دیگر که گیتی ندارد درنگ  
سرای سپنجی چه پهن و چه تنگ؟  
فردوسی.  
بینیم تا اسب اسفندیار  
سوی آخر آید همی بی سوار  
و یا باره رستم جنگجوی  
به ایوان نهد بی خداوند روی.  
فردوسی (شاهنامه ج دبیرسیاقی ج ۳ ص ۱۴۸۷).  
و در چار و ناچار مثلاً در این بیت:  
دارای عهد شیخ حسن آنکه خدمتش  
ببخشد دو تا بچاره و ناچار میکند.  
جمال الدین سلمان.  
واو ملفوظ نیست بلکه ساکن را بجای  
متحرک آورده این از جهت سخته بود و در  
«ورا دید» مخفف او را دید؛ و جائز است که  
ماقبل واو عطف به اشباع آرند چنانکه در این  
قطعه:  
به روز نبرد آن یل ارجمند  
بشمشیر و خنجر بگزر و کمند  
برید و درید و شکست و بیست  
یلان را سر و سینه و پا و دست. فردوسی.  
واو عطف علامتش آن است که در میان دو  
فعل که از یک کس صادر شده باشد درآورند  
همچو «رفت و آمد» و «نشست و برخاست»  
و «گفت و شنید» و یا در میان دو اسم که در  
یک فعل شریک باشند چنانکه «بزرگ و  
کوچک جمع شدند و سند و قباله نوشتند و باغ  
و خانه را خریدند» و اگر ماقبل این واو را

مضموم سازند داخل واو غیرملفوظ باشد  
یعنی بتکلم درنیاید و اگر ماقبل آن را ساکن  
سازند فتنه بایدش داد تا بتلفظ درآید. (برهان  
قاطع ج معین مقدمه مؤلف ص کج). و هم  
مؤلف برهان آرد: دیگر واو مفتوح است و آن  
سه قسم میباشد: اول واو عطف است و آن دو  
نوع بوده: یکی آنکه مذکور شد و دیگر آنکه  
چون شخص کلمه ای بگوید شخص دیگر  
ابتدا به واو کرده آن کلمه را تمام سازد چنانکه  
شخصی گوید که «من به خراسان میروم» و  
دیگری گوید که «و به عراق هم» یا شخصی  
گوید «سلام علیکم» و دیگری گوید «و علیک  
السلام». (برهان قاطع ج معین مقدمه مؤلف  
ص کط). || به معنی فا یا ثم است در عربی که  
ترتیب و تراخی را میرساند: ما [مسعودی]  
فردوسیم تا... اعیان غزنین را جوابهای نیکو  
نشتند و از نشاپور حرکت کردیم. (تاریخ  
بیهقی).  
و [و / و] (ضمیر) مخفف او. ورا، مخفف  
او را. واو مخفف او باشد همچو «ورا دیدم» و  
«مر ورا گفتیم» یعنی او را دیدم و مر او را گفتیم.  
(برهان قاطع ج معین مقدمه مؤلف ص کط):  
چو آن نامه نزدیک خسرو رسید  
از آن زن<sup>۱</sup> ورا شادی نور رسید. فردوسی.  
ورا در شهبان فرستاد شاه  
ز هر کس فزون شد ورا پایگاه. فردوسی.  
و (ع حرف) مؤلف منتهی الارباب آرد: واو  
حرفی است از حروف هجا و به چند وجه  
می آید:  
الف - واو عاطفه که عاطف آن برای مطلق  
جمع است و در مواردی به کار می رود از قبیل  
اینکه عطف شود چیزی بر صاحبش. مانند:  
«فانجیناه و اصحاب السفینه». (قرآن  
۱۵/۲۹). یا عطف شود بر آنچه سابق بر  
معطوف است مانند: «لقد ارسلنا نوحاً و  
ابراهیم» (قرآن ۲۶/۵۷). یا بر آنچه لاحق از  
معطوف است مانند: «و کذلک یوحی الیک  
الی الذین من قبلک» (قرآن ۳/۴۲). و هرگاه  
گفته شود مثلاً «قام زید و عمرو» ممکن است  
هر یک از این سه معنی اراده شود ولی به  
هر حال استعمال واو به معنی با یعنی  
(مصاحبت) بر سایر معانی راجع است و در  
بسیاری از موارد ترتیب را میرساند و عکس  
آن که عدم ترتیب باشد کم است و در عطفی  
که به واو است جایز است که بین طرفین  
تقارب یا تراخی باشد مانند: «انا راؤوه الیک و  
جاعلوه من المرسلین» (قرآن ۷/۲۸). واو  
عطف از سایر حروف عطف با ۱۵ حکم که  
مخصوص بدان است جدا میشود:  
۱ - در عطف به واو ممکن است یکی از سه

۱ - کردیه، خواهر بهرام چوبینه.

نظر که بیان شد منظور باشد

۲ - و با إِمَّا استعمال میشود، مانند: اما شا کراً و اما کفوراً. (قرآن ۳/۷۶).

۳ - با لکن استعمال میشود مانند: «ولکن رسول الله و خاتم النبیین...» (قرآن ۳۳/۴۰).

۴ - عطف مفرد سببی بر مفرد اجنبی در موردی که ربط مورد نیاز است مانند: قام عمرو و غلامه.

۵ - عطف عقد بر تیف مانند احد و عشرون.

۶ - عطف صفات متفرقه با اجتماع منوع آن مانند:

بکیت و مابکی رجل حزین

علی ربیعین مسلوب و بال.

۷ - عطف آنچه که حق آن تشبیه و جمع بودن است مانند:

ان الرزیه لارزیه مثلها

فقدان مثل محمد و محمد.

۸ - عطف چیزی که بی نیازی از آن حاصل نیست مانند: اختصم زید و عمرو.

۹ - عطف عام بر خاص و بالعکس مانند: رب اغفر لی ولوالدی و لمن دخل بیتی مؤمناً.

(قرآن ۲۸/۷۱).

۱۰ - عطف عاملی که حذف شده و معمول آن به تناسب عامل دیگری که جمع بین هر دو در یک معنی میکند مانند:

زججن الحواجب والعیونا ای و کلحن العیون.

۱۱ - عطف شیئی بر مرادفش مانند: انما اشکوا بشی و حزنی الی الله. (قرآن ۸۶/۱۲).

۱۲ - عطف مقدم بر چیزی که مطبوع است از روی ضرورت در شعر مانند:

الا یا نخله من ذات عرق

علیک و رحمة الله السلام.

۱۳ - عطف مخصوص بر جوار مانند قول خدای تعالی: فامسحوا برؤسکم و ارجلکم (قرآن ۶/۵). و البته این قاعده به حساب کسانی است که ارجل را مجرور خوانده‌اند.

ب - و گاهی واو از افاده مطلق جمع خارج میشود و اینگونه واو چند وجه دارد:

۱ - به معنی او باشد: در تقسیم مانند: الکلمة اسم و فعل و حرف یا در اباحه مانند: جالس الحسن و ابن سیرین یعنی یکی از این دو تن. یا در تخییر مانند:

و قالوا نأت فاختر لها الصبر والبکاء

فقلت البکا اشفی اذن لغلیلی.

یعنی صبر یا بکا زیرا بکا با صبر جمع نمیشود.

۲ - به معنی پای جر باشد مانند: انت اعلم و مالک و بعث الشاء شاءً و درهماً.

۳ - به معنی لام تعلیل باشد مانند: یا لیتنا نرد ولا نلکذب این را حارزنجی گفته است.

۴ - به معنی استیناف باشد مانند: «لأنا کل السمک و تشرب اللبن» (نزد کسی که رفع به تشرب میدهد).

۵ - به معنی مفعول باشد مانند: «سرت واللیل».

۶ - به معنی قسم باشد و این قسم واو جز بر اسم ظاهر وارد نمیشود و جز به محذوف تعلق نمیگیرد مانند: «والقرآن الحکیم» (قرآن ۲/۲۶).

و در این صورت اگر واو دیگری بعد از آن باشد دومی برای عطف است و در غیر این صورت هر یک به جوابی محتاج است مانند: «والتین والزیتون» (قرآن ۱/۹۵). و این واو بواسطه نزدیکی مخرج آن بدل از باست.

۷ - به معنی رُبُّ باشد و این واو جز بر نکره داخل نمیشود و جز بمؤخر تعلق نمیگیرد مانند: «و لیل کموج البحر ارضی سدوله».

۸ - زاید باشد مانند: «اذا جاؤها و فتحت ابوابها» (قرآن ۷۲/۳۹).

۹ - به معنی حال باشد مانند: قمت والناس قعودی قمت و ادعوله؛ یعنی قمت داعیاً له.

۱۰ - واو ثمانیه که بین سبعة و ثمانیه در شماره آحاد قرار میگیرد و از این قبیل است در قرآن سبعة و ثمانهم کلهم. (قرآن ۲۲/۱۸).

۱۱ - واو ضمیر مذکر است مانند: «الرجال قاموا».

۱۲ - واو علامت رفع مانند: ابوه و مسلمون.

۱۳ - واو علامت مذكرین و از این قبیل است واو یتعاقبون در حدیث: «یتعاقبون فیکم ملائکه باللیل والنهار».

۱۴ - واو انکار مانند: الرجلوه بعد از آنکه قائلی بگوید: «قام الرجل» و بعضی گفته‌اند صواب آن است که این واو در شمار واوهای دیگر به حساب نیاید زیرا آن واو اشباع است در حالت رفعی بدلیل اینکه در حالت نصب و جر الرجلوه و الرجلیه گفته میشود.

۱۵ - واو مبدله از همزه استهفامی که ماقبل آن مضموء است مانند: و الیه النشور و استتم قال فرعون و آمنتهم به که (و این طبق قرائت قبیل است).

۱۶ - واو تذکیر مانند کسی که میخواهد بگوید یقوم زید، و گفتن زید را فراموش کند و پس از آن قصد کشیدن صدای خود کند برای تذکر زیرا اراده قطع کلام ندارد پس بگوید یقوموا... ولی بعضی گفته‌اند اینهم واو اشباع است.

۱۷ - واو قافیه و واو شباع مانند برفوع.

۱۸ - واو مد اسم به ندا.

۱۹ - واوی که تغییر صورت داده است مانند طوبی که اصل آن طیبی است.

۲۰ - واوات اینیه مانند جوز و تورب.

۲۱ - واو وقت که قریب به واو حال است مانند: اعمل و انت صحیح.

۲۲ - واو نسبت مانند اخوی در نسبت به اخ.

۲۳ - واو عمرو در فرق با عمر.

۲۴ - واو فارقة در دو کلمه اولثک و اولی تا با الیک و الی اشتباه نشود.

۲۵ - واو همزه، در خط مانند: هذه نساؤک، و در لفظ مانند حمراوان و سوداوان (این واو بدل از همزه است).

۲۶ - واو صرف، و آن عبارت از این است که واو معطوف بر کلامی باشد که در اول آن حادثه‌ای است که اعاده وی بر آنچه عطف بدان شده راست نمی‌آید مانند:

لا تته عن خلق و تأتی مثله

عار علیک اذا فعلت عظیم

زیرا در این عبارت اعاده لایر «و تأتی مثله» جایز نیست.

|| و بر واو عطف الف استفهام داخل میشود مانند قول خدای تعالی: او عجبت ان جائکم. (قرآن ۶۳/۷).

خلاصه‌ای که در پایان منتهی الارب آمده است، و رجوع بمغنی السبیب عن کتب الاعاریب شود. || واوی یکی از حروف علة عربی است. و در اعلال آن قواعدی است. رجوع بکتب صرف عربی شود. || در افعال معتل اللام (ناقص واوی) در حالت جزمی واو در پارهای صیغ حذف شود چون: لم یدع و گاه در حال جزم بحال خود باقی باشد:

هجوتم زبان ثم جئت معتذرا

من هجو زبان لم تهجو و لم تدع.

که در لم تهجو واو ثابت مانده. (تاج العروس ج ۱۰ ص ۴۶۱). و رجوع به اعلال شود.

و [و] (اخ) در علم نجوم علامت و رمز برج میزان است.

و آة. [و] (ع ص) مؤنث و آی به معنی سخت شتاب کننده و تیزرونده از چهارپایان. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). رجوع به و آی شود.

و ا. (حرف) چون حرف عطفی برای اتباع و مزاجه‌ها و گاه معنی تکرار و تأکید را رساند: رنگ و وارنگ، جور و واجور و میتوان آن را بدل الف (آ) دانست در ترکیباتی نظیر: رنگ و وارنگ (رنگارنگ) در تداول مردم تهران، شوشتر و خراسان. || (پیشوند) وا (مزید مقدم) گاه بر سر فعل درآید بمعانی ذیل: خلاف و عکس معنی فعل را رساند: رو و وارو، کش و وا کش، کنش و وا کنش. || (حرف اضافه) گاه بجای با و به و بسوی آید چنانکه اگر گویند که وا او گفتم اراده آن باشد که با او گفتم یا به او گفتم: واهوش آمدن، بهوش آمدن. الافاقه؛ واهوش آمدن. (زوزنی). الاختاث؛ سرمشک و بیرون نوردیدن. (تاج المصادر بهیقی).

و ادید آمدن، بادید آمدن. پدید آمدن. مؤمن فرزندان خود را اضافه چون و بت کنند. (کتاب النقض ص ۵۵۲). و مذهب اهل حق آن است که قدرت و افعال است. (کتاب النقض ص ۵۴۲).



گویند چه واحدش باج بود. در مثال شورباچ  
و اسفندباچ و امثال آن:  
گرت نزهت همی باید بصحرای قناعت شو  
که آنجا باغ در باغ است و خوان در خوان و وا در وا.  
سنائی.

#### ۱۰. (ص) گشاده. باز:

مغان گشاده در فیض و بسته در مرتاض  
که باد و همه درهای فیض بر فیاض.  
آصفی.

۱۰. (صوت) مخفف وای. کلمه‌ای است که  
مردم مریض در زمان شدت مرض به آن ندا  
کنند. (برهان). آگاه در محل تأسف خوردن  
کف‌های دست برهم ساینند و این کلمه را  
گویند. (برهان). در تداول زنان تهران تعجب  
و استهفام انکاری را رسانند.

۱۰. (ص) به معنی دور بنظر آمده است که تقیض  
نزدیک باشد. (برهان).

۱۰. (ا) در کلمه «اوروا» و «خشک‌وا» معنی  
خاص دارد شاید به معنی آرد یعنی  
دقیق الحنطه و غیره باشد.

۱۰. (ع پیشوند) مزید مقدم عربی که استغاثه را  
رساند. اشارت از واویلا باشد. (غیاث):  
والسلاماء. والسفاه. والسفا. دریغا. دردا.  
دردا و دریغا، ای دریغ. حسرتا. واحسرتا.  
رجوع به اسفاه شود. واشریعتا. وامحمداه.  
وامحمد. واولیا. واعلیا. وانفسا. واماها گفتن:  
به معنی لهف امه تلهفا. (منتهی الارب):

چو روز اسعد از این جرخ دیرسال فرو رفت  
ز جرخ ناله والسعداء زود برآمد. خاقانی.  
تا دمی ماند ز من نوحه گران بنشاند  
وارشیده کنان نوحه‌سرا نید همه. خاقانی.  
این کلمه به فارسی نیز پیوندد: واندوها: رابعه  
مردی را دید که میگفت واندوها.  
(تذکره الاولیاء عطار).

#### وا‌ندیش‌ت. [ء] (اخ) ویدشت.<sup>۱</sup> پسر نیازم

یا ایازم<sup>۲</sup> نام جد دهم زرتشت است بدین  
ترتیب که زرتشت پسر پوروشاسپ<sup>۳</sup>  
پتیرگتراسپ یا پی‌تراسپ<sup>۴</sup> پسر اروگدسپ<sup>۵</sup>  
اورودسپ<sup>۶</sup> پسر هسچسپ<sup>۷</sup> پسر  
چیخش‌موش یا کخشموش<sup>۸</sup> پسر پتیرسپ  
یا پائیت رسپ<sup>۹</sup> پسر ارچدرشم یا هردرشم<sup>۱۰</sup>

واجستن. چرخیدن - و اچرخیدن. چرتیدن -  
واچرتیدن. چیدن - و اچیدن. چیده - و اچیده.  
پیچ - و اپیچ. شمردن - و اشمردن. پژوهندن  
- و اپژوهندن. بمال - و امال. خوانندن -  
واخوانندن. کن - و اکن. شور - و اشور.  
دوختن - و ادوختن. ستودن - و استودن.  
نوشتن - و انوشتن. شتافتن - و اشتافتن.  
نکوهیدن - و انکوهیدن. غلط - و اغلط  
خوردن - و اخوردن. ترقیدن - و اترقیدن.  
زدن - و ازدن. گفتن - و اگفتن. بردن -  
وابردن. دادن - و ادادن. || به معنی بر:  
الاعتتاب: از چیزی و اگردیدن. (زوزنی)،  
یعنی برگردیدن. || دراز: و اکشیدن، دراز  
کشیدن، بدارازا خفتن. و امیدن. و افتادن:

آصفی مرغ سحر نعره زنان است هنوز  
گل‌بصد ناز قبا کنده و افتاده‌ست. آصفی.  
مؤلف برهان گوید: به معنی رجعت هم هست،  
چه هرگاه گویند واده مراد آن باشد که پس  
بده. (برهان). || پس: و استندن، پس ستندن،  
پس گرفتن. و ازدن، هم شاید از این قبیل  
باشد، یعنی رد کردن چنانکه سکه قلب را.  
وامانده، پس مانده، عقب مانده: الاسترداد:  
و ادادن خواستن. (زوزنی).

۱۰. (پسونده) مانند مزید مؤخر یا پساونده در  
آخر اسماء درآید بمعانی ذیل: انتصاف را  
رساند: پیشوا. پیشوایی. مروا. مرغوا. پیلوا  
(پسیله‌وا). || مسخف وای از پهلوی وای و  
اوستایی ویو<sup>۱</sup> به معنی یاد: اندروا = اندروای =  
دروا = دروای، لغت به معنی در هوا و مجازاً  
سرگشته و حیران و سرنگون آویخته. (از  
حاشیه برهان چ معین، ذیل «اندروای»):  
پرورده تنی چو کوهی اندر تن  
بر رفته سری چو نخلی اندروا. مسعود سعد.  
کویه آن می‌برآید از پس خاک  
کویه این می‌بچند اندروا.

آسمان کو ز کبودی بکبوتر ماند  
در در کعبه معلق زن و دروا ببندد. خاقانی.  
۱۰. (ا) به معنی پا: چاروا. چاروای. || ابا. ابا.  
به معنی آتش یا مرادف باج (معرب)، در تحفه  
به معنی با آمده که ابا نیز گویند که آتش باشد  
چون سکبا - سکوا. کبروا - کبریا. شوروا -  
شوروا. ماست‌با - ماست‌وا. شیریا - شیروا.  
سپیدوا. برغست‌وا. پیه‌وا (شریبه). (لغتنامه  
اسدی):

ز ده گونه ریچال و ده گونه وا  
گلوپندکی هر یکی را سزا. ابوشکور.  
شیخ گفت «ای اصحابنا! بخورید که امشب  
خواجسته‌وای حسن می‌خوردید!»  
(اسرار التوحید چ محمدرضا شفیعی کدکنی،  
ص ۱۹۷). || و در صحاح‌الفرس آمده نوعی از  
طعام را گویند به انفراد مانند ناروا و دوغ و او  
گندم و او جمعش واهو بود و عرب باجوات

کبوتر چون پرید از پس چه نال<sup>۱</sup>  
که‌وا برج آید ار باشد حلالی. نظامی.  
که بسیار ناید بر اندکی  
یکی و ا صد آید نه صد و یکی. نظامی.  
سرانجام اگرچه بد بد رود  
خر لنگ و ا خور خود رود. نظامی.  
گفتند محبت چیست گفت از ازل درآمده  
است و بر ابد گذشته و در هشده هزار عالم  
کس را نیافته که یک شربت از او درکشد تا  
آخر و ا حق شد و از این عبارت در وجود آمد  
که بیحیم و بیحونه (تذکره الاولیاء عطار).  
گرچه ما و ا سوی ما و ا میرویم  
با دل آشفته زینجا میرویم.

شاه داعی شیرازی.  
بطن السماء: آن سوی که و ا ما دارد. (السامی  
فی الاسامی). ظهر السماء: آن سوی که و ا  
دیگر آسمان دارد. (السامی). التفتش: موی و ا  
تیغ خاستن. (زوزنی). و ا تیغ خاستن موی.  
(منتهی الارب). || به معنی به: واپس رفتن.  
واپس خسزیدن. واپس دادن. و ا گذاشتن.  
و ایستادن:

رستم را ترس و غم واپس برد  
هم ز ترس آن بددل اندر خویش مرد.

مولوی.  
کاین چه شاید بود و ا پرسم از او  
که چه میسازی ز حلقه تو بتو. مولوی.  
التقشيع، ابرو و ا بردن. (تاج المصادر بیهقی).  
الاستعاط: دارو و ا بینی خویش کردن. (تاج  
المصادر بیهقی). التنعیب: و ا گوشه دهان  
افکندن سخن. (تاج المصادر بیهقی). السفوف:  
دارو که و ا دهن پرا کنند. (مهذب الاسماء).  
|| (پیشوند) گاهی به معنی باز است چنانکه  
وانگوئی به معنی بازنگوئی باشد و ا گفت  
به معنی بازگفت است: و اشدن. و ا کردن.  
وامانندن. و اترقیدن:

هزار یوسف گم گشته واتوانی یافت  
سر آستین جمال خود ار بیفشانی.

نجیب‌الدین جریادقانی.

یک بیک و امیشناسم خلق را  
همچو گندم من ز جو در آسیا. مولوی.  
گیاپزان که صبح سر کله و ا کنند  
آیا بود که گوشه چشمی بماند.

بسحاق اطعمه.

|| مکّر. دوباره. مجدّد. باز: الاستعاده: سخن  
وادرخواستن. (زوزنی). و ا گویه کردن،  
و ادیدن:

برسم خسروی بناوختندش

ز خسرو هیچ و انشناختندش. نظامی.

بده یک بوسه تا ده و استانی

از این به چون بود بازارگانی. نظامی.

|| علامت پیشوند فعل است: ریشتن -

واریشتن. ریسیدن - واریسیدن. جستن -

1 - vayu.  
2 - Vaēdisht یا Vidasht.  
3 - Nāyazem یا Ayāzem.  
4 - Pōrūshāsp.  
5 - Patiragtarāsp یا Paitrāsp.  
6 - Urugadhasp یا Auvadasp.  
7 - Haēchatāsp.  
8 - Chixshmūsh یا Kaxshmūsh.  
9 - Paētrasp یا Pāitrasp.  
10 - Arejadharshm یا Hardarshm.

پسر هرذار یا خردر<sup>۱</sup> پسر سپتام<sup>۲</sup> یا سپتامان<sup>۳</sup>. (مزدیسنا تألیف دکتر معین برابر ص ۶۹).

**وائز.** [ء] [خ] (ع ص) ترسناک. (منتهی الارب). [افزع. (قطر المحيط).

**وائل.** [ء] [خ] (خ) نام پدر قبیله‌ای است از عرب. مؤلف تاج العروس آرد: وائل، اسم رجل غلب علی حی.

**وائل.** [ء] [خ] (خ) قبیله‌ای است از عرب. (از لباب الالباب نقل از غیاث). و قدیچعل اسماً للقبيلة فلا یصرف. (تاج العروس). شعبه‌ای از قبیله بنی ركب منشعب از بنی اشعر. (تاریخ قم ص ۲۸۳). رجوع به بنو وائل و عیون الاخبار شود.

**وائل.** [ء] [خ] (خ) نام قریه‌ای است. (از لباب الالباب نقل از غیاث).

**وائل.** [ء] [خ] (خ) ابن ابی القعیس صحابی است. (منتهی الارب). و گویند وائل بن افعل بن ابی القعیس عم رضاعی عائشه. (تاج العروس) و (الاصابة حرف واو قسم اول ج ۶ ص ۳۱۲).

**وائل.** [ء] [خ] (خ) ابن افعل. رجوع به وائل بن ابی القعیس شود.

**وائل.** [ء] [خ] (خ) ابن حجر الحضرمی. مؤلف تاج العروس آرد: وائل بن حجر بن ربیع و يعرف بالقیل روی عاصم بن کلب عن ابیه عنه - انتهى. ینغمیر صلی الله علیه و آله و سلم این نامه را به او نوشت:

«من محمد رسول الله الى الاقبال العباهلة من [أهل] حضرموت، باقامة الصلاة، و ایتاء الزکاة، فی التیعة شاة. والتیعة لصاحبها، و فی السیوب الخمس؛ لا خلاط، و لا وراط، و لا شناق و لا شغار و من أجبی فقد أربی. و کل مسکر حرام». (عقد الفرید ج ۱ ص ۲۸۵ محمد سعید العریان). و رجوع به البیان والتبین ج حسن سندوی ج ۱ ص ۲۰ و ۲۱ و الاصابة ج ۶ ص ۳۱۲ قسم اول و ص ۳۳۱ شود.

**وائل.** [ء] [خ] (خ) ابن داود. ابویکر. تابعی است.

**وائل.** [ء] [خ] (خ) ابن ربیع قرشی سهمی خود و برادرش معمر صحابی بودند. رجوع به الاصابة ج ۶ ص ۳۱۳ قسم اول شود.

**وائل.** [ء] [خ] (خ) ابن زید بن قیس بن عماره. یکی از بزرگان طایفه عماره است. رجوع به عقد الفرید ج ۳ ص ۳۲۷ محمد سعید العریان شود.

**وائل.** [ء] [خ] (خ) ابن صریم الیشکری. ابن عبدربه گوید: وائل بن صریم یشکری از یمامه بیرون آمد. پس بنواسیدین عمرو بن تمیم با او مصادف شدند و وی را اسیر گرفتند و او را در گودال آب فروبردند و این شعر میخواندند:

یا ایها المائح دلوی دونکا و بسدین وسیله او را کشتند. پس برادرش

باعث بن صریم به خونخواهی برادر برخاست و جنگ یوم حاجر پدید آمد. در این جنگ ثمامه بن باعث بن صریم مردی از بنی اسید را که در میان ایشان مورد توجه بود بکشت و صد تن دیگر نیز از ایشان کشته شدند.

باعث بن صریم درباره این جنگ گوید: سائل اسیداً هل تأثرت بوائل ام هل شفیت النفس من بلبالها؟ از ارسلونی ماتحاً لدلائهم فملأتها علماً الی اسبالها انی و من سمک السماء مکانها والیدر لیلة نصفها و هلالها آلیت أنقف منهم ذالحیة أبداً فتنتظر عینه فی مالها.

و نیز گوید: سائل اسیداً هل تأثرت بوائل ام هل أنیتهم بامر مبرم از ارسلونی ماتحاً لدلائهم فملأتهن الی العراق بالدم! رجوع به عقد الفرید ج ۶ ص ۶۸ و ۶۹ ج محمد سعید العریان شود.

**وائل.** [ء] [خ] (خ) ابن عبید، تابعی است. (منتهی الارب).

**وائل.** [ء] [خ] (خ) ابن عوف بن تغلب. از قبیله طسی. از قحطان. جدی است جاهلی از فرزندان اوست عمرو بن عدی بن وائل که امرؤ القیس وی را مدح گفته است. (الاعلام زرکلی ج ۳ ص ۱۱۳).

**وائل.** [ء] [خ] (خ) ابن قاسط پدر قبیله‌ای است. (منتهی الارب). در تاج العروس آمده: (وائل) بن قاسط بن هنب بن اقصی بن دعی بن جدیله. پدر قبیله‌ای است معروف - انتهى. در الاعلام زرکلی آمده: وائل بن قاسط بن هیب (کذا). از ربیع، از عدنان؛ جدی است جاهلی، و یکر و تغلب از فرزندان اویند. و آن دو بطن بزرگ باشند.

**وائل.** [ء] [خ] (خ) ابن مران بن جعفی. از قحطان، جدی است جاهلی.

**وائل.** [ء] [خ] (خ) خزاعی. یکی از مشاهیر شعرای عرب به زمان هارون الرشید و مأمون. وی دیوان اشعاری دارد که بخش عمده آن قول و غزل‌های متعدد در باب سلمی معشوقه است.

**وائل.** [ء] [خ] (خ) قیل. رجوع به وائل بن حجر شود.

**وائله.** [ء] [خ] (خ) بطنی است از همدان و هو وائل بن شا کرین ربیع بن مالک. [بطنی است از عرب. (منتهی الارب).

**وائله.** [ء] [خ] (خ) ابن جاریه. این نام در نسب نمان بن عصر آمده است. (تاج العروس).

**وائله.** [ء] [خ] (خ) ابن حرث بن بهته. از طایفه بنی سلیم است. (تاج العروس).

**وائله.** [ء] [خ] (خ) ابن دول، از طایفه غامد است. (تاج العروس).

**وائله.** [ء] [خ] (خ) ابن دهمان بن نصر بن مطویه از طایفه هوازن است. (تاج العروس).

**وائله.** [ء] [خ] (خ) ابن سهیم مره. از قبیله غطفان است. (تاج العروس).

**وائله.** [ء] [خ] (خ) ابن طمّان از قوم ایاد است. (تاج العروس).

**وائله.** [ء] [خ] (خ) ابن ظرب. از طایفه عدوان است. (تاج العروس).

**وائله.** [ء] [خ] (خ) ابن عمرو بن شیبان بن محارب، این نام در نسب ضحاک بن قیس فهری آمده است. (تاج العروس).

**وائله.** [ء] [خ] (خ) ابن قاده. در نسب قرصافه صحابی و نسب عبدالرحمن بن رباحس الکنانی آمده است. (تاج العروس).

**وائله.** [ء] [خ] (خ) ابن مازن بن صعصعه، در زمره اجداد ام نوفل بن عبدالطلب آمده. (تاج العروس).

**وائلی النجدی.** [ء] [خ] (خ) (شیخ...) عثمان بن سند، او راست؛ اصفی الموارد من سلسال احوال الامام خالد. در حاشیه آن کتاب حدیقه الندیة فی آداب الطریقه النقشبندیة للشیخ محمد بن سلیمان البغدادی بطبع رسیده، مطبعة العلمیة ۱۳۱۳. (معجم المطبوعات ج ۲ ستون ۱۹۰۹).

**وائن.** [ء] [خ] (خ) دهسی است از دهستان انگهران بخش کهنوج شهرستان جیرفت. در ۲۱۰۰۰ گزی جنوب کهنوج، سر راه مالرو انگهران میناب، کوهستانی و گرمسیر است. سکنه آن پنج تن است. آب آن از قنات و محصول آن خرما است شغل اهالی زراعت و مکساری و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**وائنجیر.** [أ] [ل] (ل) نامی که در نور به انجیر دهند. رجوع به انجیر شود. (جنگل شناسی ساعی ج ۱ ص ۲۴۵).

**وائور.** [خ] (خ) کرسی بخش (تارن) از آروندیسمان آبی نزدیک اویرن (به فرانسه) دارای ۳۷۵ تن سکنه.

**وائی.** [ل] (ل) ضرورت و بایست. (از آندراج). لزوم و وجوب. (ناظم الاطباء).

**واایستاندن.** [ذ] (مص مرکب) بازیستاندن و ایستندن. و ایستیدن. و استادن (در تداول عامه). امتناع. توقف. و قلاع. احجام؛ اقصام؛ و ایستاندن باران و تب. ارقاء؛ و ایستاندن خون و اشک. (تاج المصادر بیهقی). [و ایستاندن از چیزی؛ نکردن آن.

1 - Xaredhar یا Hardhâr.

2 - Spitâm یا Spitâmân.

3 - Vaour.

**واایستدن.** [تَ دَ] (مَصَّ مَرَكِبَ) وایستادن. رجوع به وایستادن شود. انتهاه. (تاج المصادر بیهقی).<sup>۱</sup> انقذاع. (تاج المصادر بیهقی).<sup>۲</sup>

**واایستیدن.** [دَ] (مَص مَرَكِبَ) وایستادن. استعصام. (تاج المصادر بیهقی).<sup>۳</sup>

**واایکاج.** (اِخ) جزیره روسی در اقیانوس منجمد شمالی، واقع بین قاره و زامبل جدید.<sup>۵</sup>

**وابا.** (اِ) قوت فهم را گویند. (برهان) (آندراج).

**واباختن.** [تَ] (مَص مَرَكِبَ) برده را باختن.

**وابازشدن.** [شَ دَ] (مَص مَرَكِبَ) دوباره باز شدن؛ الانجیاب؛ واپاز شدن ایر و آنچه بدان ماند. (زوزنی). انجلاء؛ واپاز شدن غم و میغ و آنچه بدان ماند. (زوزنی).

**واباش.** (اِخ) نسبی است در ممالک مجتمع در سمت غربی از مملکت جمهوری اوهیو، سرچشمه گرفته داخل جمهوری ایندیانا میگردد و بدین طریق مرزهای جمهوری ایلینوآ را جدا میسازد و وارد وینسنه شده پس از جریان ۷۰۰ هزار گز از ساحل راست به نهر اوهیو وارد میشود. (قاموس الاعلام ترکی).

**وابخشیدن.** [بَ دَ] (مَص مَرَكِبَ) تقسیم. (مصادر زوزنی) (تاج المصادر بیهقی). تقاسم. (منتهی الارب). توزع. (تاج المصادر بیهقی) (دهار). قسم. (تاج المصادر بیهقی). قسمت کردن. (مجلد اللغة). تقسیم کردن. مقاسمه. تغلیج. فلیج. (تاج المصادر بیهقی). توزیع؛ وابخشیدن چیزی میان گروهی. (زوزنی). توزع. وابخشیدن چیزی میان گروهی. (تاج المصادر بیهقی). [اباهم وابخشیدن، تقسیم، مقاسمه.

**وابخشیده شدن.** [بَ دَ / دَ شَ دَ] (مَص مَرَكِبَ) توزع. (تاج المصادر بیهقی).

**وابر.** [پَ] (ع) کسی. احدی؛ مایه وایر؛ کسی در آن نیست. (منتهی الارب) (آندراج).

یقال ما بالدار وایر؛ ای احد. (مذهب الاسماء).

**وابردن.** [بَ دَ] (مَص مَرَكِبَ) بازپردن؛ کشف؛ وایردن اندوه، وایردن پرده. (ترجمان القرآن). استکشاف؛ فرج؛ وایردن اندوه و غیره. (منتهی الارب)؛ آوازی شنود که هان اگر میخواهی تا نعمت جمله دنیا وقف تو کنم اما اندوه خویش از دلت وایرم که اندوه و نعمت دنیا هر دو در یکدل جمع نیاید. (تذکره الاولیاء). [وابردن (نان)؛ واکردن و پهن کردن خمیر نان باشد بجهت لواش پختن. (برهان).

**وابریدن.** [بَ دَ] (مَص مَرَكِبَ) بازپریدن. قطع کردن؛ اختراع؛ وایردن کاری را با کسی. مقاطعه؛ با کسی وایردن. (منتهی الارب)؛ عضو گردد مرده کز تن وایرد

نویزیده جنبه اما نی مدید. مولوی.

**وابریده شدن.** [بَ دَ / دَ شَ دَ] (مَص مَرَكِبَ) از هم باز شدن. از هم جدا شدن.

**وابستگان.** [بَ تَ / تَ] (اِ مَرَكِبَ) ج وابسته. منسوبین. [آنوکران. (از سفرنامه ناصرالدین شاه). رجوع به وابسته شود.

**وابستگی.** [بَ تَ / تَ] (حَامَص مَرَكِبَ) حالت و چگونگی وابسته. الفت.

— وابستگی بفلان امر داشتن؛ علقه. علاقه بدان داشتن.

[نسبت. انتساب.

**وابستنی.** [بَ تَ] (مَص مَرَكِبَ) بازبستن. مؤلف آندراج گوید: مرکب است از وا که به معنی گشاده است و بستن که ضد آن است و

این بر کسی یا چیزی مستعمل میشود که از یک سو گشاده و آزاد و از طرف دیگر بسته و پیوسته باشد همچون درآمدن مردی در گروهی و شمردن خود را از آن گروه یا منسوب داشتن خود را به خاندانی یا وانمودن خود را از مردمان شهری و کشوری چه اینهمه به ظاهر گشاده و آزادند مگر در نهان یک گونه بستگی دارند، در تازی نسبت و منسوب و انتساب باشد. (از فرهنگ فرنگ و ترکنازان هندی از آندراج). اما باید دانست که «وا» در این ترکیب مزید مقدم است بستن، متصل ساختن، بند کردن؛

در این دوران گرت زین به پسندند زهی پشمن به گردن وایندند. نظامی. [اصطلاحی است در قمار؛ بستن و وابستن. رجوع به بازبستن شود.

**وابسته.** [بَ تَ / تَ] (ن مَف مَرَكِبَ) مربوط. متعلق. موقوف. منحصر. منسوب و ملازم. (آندراج). ج. وابستگان. [در سفارتخانه‌ها به درجه‌ای از مأمورین سیاسی اطلاق میشود. و وقتی این کلمه با مضاف الیه استعمال شود معنی آن فرق خواهد کرد مثل وابسته نظامی یا وابسته تجارتی، فرهنگستان این کلمه را بجای آتاشه<sup>۷</sup> برگزیده است. (مصوبات فرهنگستان). [منسوب. منتسب؛ وابسته فلان، از کسان او. منسوب بدو. [خویش سببی. خویش غیرنسبی. یکی از کسان کسی. کس. پیوند. [آنوکر و سایر منسوبان.

— وابسته تجارتی<sup>۸</sup>؛ کارگزار و عامل تجارتی دولتی در سفارتخانه وی در مملکت دیگر.

— وابسته فرهنگی<sup>۹</sup>؛ نماینده و عامل امور معارفی دولتی در سفارتخانه وی در مملکت دیگر.

— وابسته نظامی<sup>۱۰</sup>؛ کارگزار و عامل نظامی دولتی در سفارت خانه وی در مملکت دیگر.

**وابسته بودن.** [بَ تَ / تَ] (مَص مَرَكِبَ) وابسته بودن به، معلق بودن بر. وابسته

به فلان امر بودن. بدان علاقه داشتن.

**وابسته شدن.** [بَ تَ / تَ] (مَص مَرَكِبَ) متعلق گردیدن. منوط شدن.

**وابش.** [پَ] (اِخ) این دهمه قبیله‌ای است از همدان. (منتهی الارب). مؤلف تاج العروس آرد: وایش بن دهمه فی همدان، و هم بنو وایش بن دهمه بن سالم بن ربیع بن مالک بن صعب بن دومان.

**وابش.** [پَ] (اِخ) این زید بن عدوان، بطنی از قیس عیلان. (تاج العروس) (منتهی الارب).

**وابش.** [پَ] (اِخ) یاقوت آرد: ابوالفتح گوید: وادی و کوهی است بین وادی القری و شام. (معجم البلدان).

**وابشی.** [پَ شی] (ص نسبی) منسوب است به وایش بن زید بن عدوان. (انساب سمعی). رجوع به وایش شود.

**وابص.** [پَ] (ع ص) درخشان. (المنجد). و رجوع به منتهی الارب شود.

**وابص.** [پَ] (اِخ) عُلَمَی است. (منتهی الارب).

**وابصة.** [پَ صَ] (ع) آتش. (منتهی الارب) (آندراج). [و یقال انه وابصة سمع؛ یعنی وی استواردارنده است هر چیز را که بشنود. (منتهی الارب). [الوابصة؛ البرقة. و یقال «ما فی النار وابصة»؛ ای جمره. (المنجد).

**وابصة.** [پَ صَ] (اِخ) ابن معید. صحابی است. (منتهی الارب).

**وابصة.** [پَ صَ] (اِخ) موضوعی است. (منتهی الارب).

**وابیسی.** [پَ صِی] (ص نسبی) منسوب است به وابصة. (انساب سمعی).

**وابیسی.** [پَ صِی] (اِخ) عبدالله بن خالد الوابی از عبدالله بن حارث بن هاشم روایت دارد. سعید بن ایوب از او روایت کند. (انساب سمعی ص ۵۷۵).

**وابیسی.** [پَ صِی] (اِخ) ابوالفضل عبدالسلام بن عبدالرحمن بن صخر بن عبدالرحمن بن وابصة بن معید الاسدی الوابی از فرزندان وابصة بن معید قاضی رقه بود، سپس به قضاء بغداد منصوب گشت.

۱- انتهاه، باز ایستادن از کار و جز آن. (منتهی الارب).

۲- انقذاع، بازایستادن. (منتهی الارب).

۳- استعصام، بازداشتن. (منتهی الارب).

4 - Vaigatch.

5 - Nouvelle - Zemle.

6 - Wabash.

7 - Attaché (فرانسوی).

8 - Attaché commercial (فرانسوی).

9 - Attaché culturel (فرانسوی).

10 - Attaché militaire (فرانسوی).

محمد بن اسحاق صنعانی و ابوالاصبح محمد بن عبد الرحمن القرطاسی و احمد بن علی الامار و ابو عروبة الحرانی از وی روایت کنند. قاضی رقه بود و در ایام متوکل به قضاء بغداد منصوب گشت عقیف و نیکو طریقت بود. یحیی بن متوکل او را از قضا معزول ساخت پس متوکل به یحیی گفت به چه جهت او را معزول کردی. یحیی چیزهایی که دال بر ضعف او در فقه بود گفت. پس متوکل نامه‌ای برای اهل بغداد نوشت و جای نام قاضی را سفید گذارد و آن را با یعقوب قوصره فرستاد و دستور داد تا مردم را به جامع بغداد گرد آورد و از ایشان درباره ابیسی نظر بخواهد. پس اگر بدو رضایت دادند نام او را در فرمان وارد کرده و فرمان را به دست او بدهد، گفت: چون یعقوب به بغداد رسید مردم را در مسجد جامع گرد آورد و نظر آنها را درباره ابیسی سؤال کرد همگی در رضایت از وی اجماع کردند. پس فرمان قضا را به دست او سپرد پس دو متخاصم حاضر شدند ابیسی در امر ایشان اندکی به مطالعه پرداخت و سپس به منزل شد و پس از آن به قضا نپرداخت تا آنکه در شهر رقه به سال ۲۴۹ یا ۲۴۷ درگذشت. (انساب سمعانی ص ۵۷۵).

**وابط.** [ب] (ع ص) فرومایه بددل سست. (منتهی الارب). بددل ضعیف. (مذهب الاسماء). الضعیف الجبان. الخسیس. (اقرب الموارد).

**وابکنه.** [ا] (لخ) نام قریه‌ای است به سه فرسنگی بخارا. و نسبت بدان وابکنوی و وابکنی است.

**وابکنی.** [ا] (ص نسبی) منسوب به وابکنه قریه‌ای در سه فرسنگی بخارا. (انساب سمعانی ص ۵۷۵).

**وابکنی.** [ا] (لخ) ابو حامد بن احمد بن مخمود بن جنب بن موسی بن سهل صرام و ابکنی، وی از ابو عبدالله ابن ابی حفص کبیر روایت کند. (انساب سمعانی ص ۵۷۵).

**وابکنی.** [ا] (لخ) ابو عبدالله محمد بن نصر بن الیاس و ابکنی از اهل بخارا. از سفین بن عبدالحکیم و احمد بن نصیر و احمد بن لیث بن ناصح و اسباط ابن یسع و ابو عبدالله بن ابو حفص و یعقوب بن غرمولی روایت کند و ابو بکر محمد بن داود بن عصام بن سلام بخاری از وی روایت دارد. (انساب سمعانی ص ۵۷۵).

**وابکنی.** [ا] (لخ) ابیویوسف یعقوب بن جندب الوابکنی و نام ابو جندب غزم بود. به خراسان شد و دانشمندان دریافت، از مسیب بن اسحاق و محمد بن سلام بیکندی و ابو حفص احمد بن حفص بخاری و ابو محمد حبان بن موسی الکشهنی و حامد بن آدم

مروزی و علی بن حجر بن سعدی و سدید بن نصر طوسانی و جز ایشان حدیث شنید و ابو احمد شاهد بن محمد یوسف بخاری و ابو حفص احمد بن حاتم بن حبان بخاری و ابو حامد احمد بن محمود بن طالب بخاری از وی روایت کنند. (انساب سمعانی ص ۵۷۵).

**وابکی.** (لخ) رجوع به وپکه شود. **وابل.** [ب] (ع ص) بخشنده. جواد: رجل وابل. (از اقرب الموارد). || باران بزرگ قطره. (غیاث) (منتهی الارب) (ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۲) (مذهب الاسماء) (دهار). باران سخت. باران تند. باران درشت قطره. رگبار. باران تند بزرگ قطره.

نگار من چو حال من چنین دید  
بیارید از مژه باران وابل.  
گر چه شمس نه ابر، عالم را  
از کف زآذ تست وابل و رش. سوزنی.

سپهر منصب و تمکین علای دولت و دین  
سحاب رفت و باران رحمت وابل. سعدی.

**وابل.** [ب] (لخ) مؤلف تاج العروس گوید: جد هشام بن یونس اللؤلؤی المحدث، از او حدیث کرد و حفید او اسحاق بن ابراهیم از جد خود حدیث نقل کرد و از ابوالقاسم بن النحاس المقرئ نقل حدیث کرده است. - انتهی. در منتهی الارب آمده: وابل، نام جد حجاج بن یونس لؤلؤی محدث (کذا).

**وابل.** [ب] (لخ) نام قبیله‌ای است از عرب. (از غیاث نقل از منتخب و صراح و لب الالباب و شرح نصاب).

**وابله.** [ب] (ع ص) تأیث وابل. رجوع به وابل شود. || (ا) استخوان پندگاه زانو و سر بازو. (مذهب الاسماء) (منتهی الارب). || کرانه کتف از سر بازو. || استخوانی است در بند زانو. || بازو. || سر زانو. || آنچه پیچیده باشد از گوشت و عظم (منتهی الارب). || نژاد شتر و گوسفند.

**وابله.** [ب] (لخ) ابن الاشفع. در تاریخ گزیده چ عکسی ص ۲۴ چنین آمده است: «وابله بن الاشفع در سنه خمس و ثمانین به شام درگذشت». ولی درست به نظر نمیرسد و ظاهراً تحریفی از وائله بن الاسقع است. رجوع به وائله بن الاسقع شود.

**وابلی.** [ب] (ص نسبی) منسوب به وابل که جد یکی از طوایف عرب است. (از انساب سمعانی ورق ۵۷۵ الف).

**وابلی.** [ب] (لخ) محمد بن اسحاق بن محمد بن الطیل بن وابل الازدی الوابلی مکنی به ابوبکر - منسوب به وابل بنای بنی وابل - الانباری. از اهل انبار و از محدثان بود از احمد بن یعقوب القریحی حدیث سماع کرد. و ابو عبدالله محمد بن عبدالله الصوری از او روایت دارد و متذکر شده است که از او به سال

۴۱۸ ه. ق. در انبار سماع کرده است و گفته است وفات و ابلی هم در همان سال بوده است. (انساب سمعانی ورق ۵۷۵ الف). در کشف الظنون ج دوم ج ۲ ستون ۱۳۹۹ تحت عنوان «کتاب الانابه» او را چنین معرفی کرده است: «ابوبکر محمد بن اسحاق بن الطل من وابل المحدث متوفی به سال ۴۲۱ ه. ق.».

**وابن.** [ب] (ع ا) احد. یکی. گویند ما فی الدار و ابن (ای احد): کسی نیست در سرای. در خانه کسی نیست. و کذا ما فی الدار و ابن. (تاج العروس) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). در مقام نبودن کسی در جایی ذکر شود.

**وابنجان.** [ا] (لخ) (دسکره...) از دیه‌های وازکرد و قم. (تاریخ قم ص ۱۳۷).

**وابند.** [ب] (ا مرکب) در اصطلاح بنایان، محل تقاطع دو دیوار.

**وابنیت.** [ا] (لخ) یکی از دو شهر صقلاب که در مشرق آن قرار دارد. (شهر غربی آن خرداب نامیده میشود). (حدود العالم ص ۱۰۷).

**وابوساه.** [ب] (ع صوت مرکب) (مرکب از «وا» ندبه + منادی مندوب) کلمه‌ای که برای اظهار پدبختی و بیچارگی بر زبان آرند.

**وابوسیدن.** [د] (مص مرکب) روگردان شدن و بی‌دماغ گشتن. (آندراج) (از فرهنگ نظام). بیزار شدن و متفرق گشتن. (ناظم الاطباء). اعراض کردن. (غیاث اللغات): یحیی گل بوسه زان دهان تا چیدم در باغ جهان غنچه بدبو دیدم با آن همه آرزو، لب لعلش را یک مرتبه بوسیدم و ابوسیدم.

یحیی شیرازی (آندراج و فرهنگ نظام). || دست از کاری کشیدن و ترک عزم کردن. (ناظم الاطباء).

**وابوسیده.** [د/ذ] (ن مف مرکب) روگردان شده. بی‌دماغ گشته. (بهار عجم) (آندراج) (از فرهنگ نظام):

از بوسه‌ام دل شد کان، ز انجام حسنت یاد کن  
کز بوسه گاهت رسته خط، وز عشق و ابوسیده من.  
محمد سعید اشرف (از بهار عجم و آندراج).  
و رجوع به و ابوسیدن شود.

**واپرداختن.** [ب] (مص مرکب) خالی کردن. فارغ کردن:

ولیک امشب شب درساختن نیست  
امید حجره و اپرداختن نیست. نظامی.  
- رخت و اپرداختن؛ ترک گفتن. خالی کردن: گفت از این درگذر بهانه مساز  
باغ بفروش و رخت و اپرداز. نظامی.  
|| تفرغ. (تاج المصدا بیهقی).

**واپرسیدن.** [ب] (مص مرکب) دوباره سؤال کردن. || تنقیش کردن. (ناظم الاطباء). || دریافت کردن. (آندراج از فرهنگ فرنگ).

|| باز پرسیدن. استفسار نمودن: (آندراج):

یکی ژند و آست آر با پرست

بگو پاسخ از هرچه واپرسمت. فردوسی.

صبح شد هدهد جاسوس کز او واپرسند

کوس شد طوطی غماز کز او واشنوند.

خاقانی.

کاین چه شاید بود واپرسم از او

که چه میساز ز حلقه تو بتو. مولوی.

و رجوع به پرسیدن و باز پرسیدن و «وا» شود.

**واپژوهیدن.** [پ / پ د] (مص مرکب)

دوباره تفحص و تفتیش کردن. باز تحقیق

نمودن و بازجستن. (ناظم الاطباء). کاویدن.

بحث. (تاج المصادر بیهقی). تنقیر. (مجل

اللغة). تفتیش. (دهار) (مصادر زوزنی).

تفحص. (دهار) (مجل اللغة). ادامه. (متهی

الارب). فحص؛ نیک واپژوهیدن. (مجل

اللغة) (تاج المصادر بیهقی). افتحاص. (مجل

اللغة) (مصادر زوزنی). جس؛ واپژوهیدن

خبر. فر؛ واپژوهیدن از چیزی. (تاج المصادر

بیهقی). و رجوع به «وا» و پژوهیدن شود.

**واپس.** [پ] [ق مرکب] بازپس. و با لفظ

افکندن به معنی در پس انداختن چیزی را.

(بهار عجم) (آندراج). || عقب و پشت سر.

|| بعد از آن و پس از آن و از آن پس. || باز و

دوباره. || در عوض. || (ص مرکب) دل واپس؛

نگران و منتظر و چشم‌براه. || (لا) آزار و جفا.

(ناظم الاطباء). رجوع به وا شود. || (حرف

اضافه) عقب. پشت سر.

**واپس آمدن.** [پ م د] (مص مرکب)

برگشتن. باز آمدن. مراجعت کردن. (ناظم

الاطباء):

پیشه‌ها و خلقها از بعد خواب

واپس آید هم به خصم خود شتاب. مولوی.

یکدم ار مچنون ز خود غافل شدی

ناقه گردیدی و واپس آمدی. مولوی

**واپس استادن.** [پ ا د] (مص مرکب) در

عقب ایستادن. پشت سر ایستادن. || عقب

ماندن. (ناظم الاطباء). رجوع به واپس

استیدن و واپس ایستادن شود.

**واپس استیدن.** [پ ا د] (مص مرکب)

عقب ماندن سپس ماندن. تخلف. (تاج

المصادر بیهقی). تخزع. (تاج المصادر

بیهقی).<sup>۱</sup> رجوع به واپس استادن شود.

**واپس افتادن.** [پ ا د] (مص مرکب)

عقب افتادن. پس افتادن. تأخر؛ چون

پادشاهی عجم زوال پذیرفت و کیسه ربع

ایشان بیفتاد ادراک غلات واپس افتاد بهر

چهار سال یگروز. (تاریخ قم ص ۱۴). چون

کیسه عجم در اسلام بیفتاد فصول سال ایشان

بگردیدند و ادراک غلات واپس افتاد پس از

این جهت بدیشان زحمت و رنج رسید و در

ادای خراج به تنگ آمدند سبب واپس افتادن

ادراک غلات و ارتفاعات از ابتدای دادن

خراج. (تاریخ قم ص ۱۴۵).

**واپس افتاده.** [پ ا د / د] (نصف مرکب)

عقب افتاده. در راه پس مانده. دیری‌کننده.

(ناظم الاطباء). رجوع به واپس افتادن شود.

**واپس افکندن.** [پ ا ک / گ د] (مص

مرکب) یا افگندن. درنگی کردن. به تأخیر

انداختن. معطل کردن. دیری کردن. (ناظم

الاطباء). || در پس انداختن. (بهار عجم)

(آندراج). || تسويف. (تاج المصادر بیهقی).

پشت سر گذاشتن. تأخیر کردن. رجوع به

واپس فگندن شود.

**واپس انداختن.** [پ ا ت] (مص

مرکب) درنگی کردن. به تأخیر انداختن و

معطل کردن. دیری کردن. (ناظم الاطباء).

تأخیر. واپس افکندن. (زمخشری).

**واپس ایستادن.** [پ د] (مص مرکب)

پشت سر ایستادن. در عقب ایستادن. رجوع

به واپس استادن و واپس استیدن شود.

**واپس باختن.** [پ ت] (مص مرکب)

قمار برده را باختن.

**واپس بردن.** [پ ب د] (مص مرکب)

بازپس بردن. || اعاده دادن. عقب بردن. از

عقب بردن. (ناظم الاطباء). اخناس. (تاج

المصادر بیهقی). ارجاء. (زوزنی):

چو سیب رخ نهم بر دست شاهان

سید واپس برد سیب سپاهان. نظامی.

گراو میبرد سوی آتش سجود

تو واپس چرا میری دست جود.

سعدی (بوستان).

**واپس بودن.** [پ د] (مص مرکب) عقب

ماندن. دنبال ماندن:

ره راست رو تا به منزل رسی

تو بر ره نه‌ای زین قبل واپسی.

سعدی (بوستان).

**واپس تافتن.** [پ ت] (مص مرکب) رو به

عقب کردن.

**واپس تر.** [پ ت] (ص تفضیلی مرکب)

عقب‌تر. بازمانده‌تر:

عمر همه رفت و به پس کس‌تریم

قافله از قافله واپس‌تریم. نظامی.

به زیر چنگ خرچنگ اندری تو

از آن هر ساعتی واپس‌تری تو.

عطار (اسرارنامه).

هر که صبر آورد گردون بر رود

هر که حلوا خورد واپس‌تر رود. مولوی.

**واپستن.** [پ ت] (مص مرکب) بازجستن.

فراجهیدن. || در عقب نشستن. (ناظم الاطباء).

|| واپس جستن. (شعوری).

**واپسته.** [پ ت / ت] (نصف مرکب)

پیوسته. متصل. || دوست و رفیق و یار. (ناظم

الاطباء).

**واپس جستن.** [پ ج / ج ت] (مص

مرکب) به عقب جستن:

جست واپس ز زیر شمشیرش

جز گریختن<sup>۲</sup> نمائد تدبیرش.

میرنظمی (از شعوری).

**واپس خریدن.** [پ خ د] (مص مرکب)

خریدن فروخته خود را.

**واپس خزنده.** [پ خ ز د / د] (نصف

مرکب) خناس. (ترجمان القرآن). بازخزنده.

رجوع به واپس خریدن شود.

**واپس خزیدن.** [پ خ د] (مص مرکب)

عقب رفتن. کنار رفتن:

بر گرفت آن آسیا سنگ و بزد

بر مگس تا آن مگس واپس خزید. مولوی.

بعد از آنت جان احمد لب‌گزد

جبرئیل از بیم تو واپس خزید. مولوی.

رجوع به واپس شود.

**واپس دادن.** [پ د] (مص مرکب)

بازپس دادن. دوباره پس دادن. (ناظم

الاطباء). رد. رد کردن. مسترد داشتن:

قبا تنگ آید از فروش چمن را

درم واپس دهد سیمش سمن را. نظامی.

|| گزاردن. ادا کردن. || توختن.

**واپس داشتن.** [پ ت] (مص مرکب)

بازداشتن. توقیف کردن. || منع کردن. (ناظم

الاطباء).

**واپس دل.** [پ د] (ص مرکب) نگران.

مضطرب. دل‌واپس:

چونکه قبضی آیدت ای راهرو

آن صلاح تست واپس‌دل<sup>۴</sup> مشو. مولوی.

**واپس رفتن.** [پ ر ت] (مص مرکب)

دست کشیدن. کناره کردن. || عقب کشیدن.

|| بازایستادن. عقب رفتن. بازرفتن. (ناظم

الاطباء):

هر که صبر آورد گردون بر رود

هر که حلوا خورد واپس‌تر رود. مولوی.

— واپس رفتن آب دریا و رودخانه؛ جزر.

**واپس رو.** [پ ر / ر و] (نصف مرکب) بازپس

رونده. عقب رونده:

گفت آن را من نخواهم. گفت چون؟

گفت او واپس رو است و پس حرون.

مولوی (مثنوی دفتر ششم اسلامیه ص ۵۵۹).

و رجوع به واپس رفتن شود.

**واپس سپردن.** [پ س پ د] (مص

مرکب) رد کردن. بازدادن:

۱- تخزع عن قومه؛ تخلف. (متهی الارب).

۲- ظ. محرف وایسته است.

۳- ظ: گرختن.

۴- متن طبق بعضی نسخ مثنوی، اما «آپس‌دل»

(مثنوی چ خاور)، «آتش‌دل» (مثنوی نیکلسون)

نیز آمده است.

گفت پیغمبر که دست هر چه برد  
بایدش در عاقبت واپس سپرد. مولوی.  
و رجوع به واپس دادن شود.  
**واپس شدن.** [پَ شْ دَ] (مص مرکب) به  
عقب رفتن. پس رفتن. تأخر. (تاج المصادر  
بیہقی): احجام، واپس شدن از کاری. (تاج  
المصادر بیہقی).  
**واپس طلبیدن.** [پَ طَ لَ دَ] (مص  
مرکب) دوباره طلبیدن. رجوع به واپس شود.  
**واپس فکندن.** [پَ فِ کَ / گَ دَ] (مص  
مرکب) یا فکندن. پشت سر گذاشتن:  
آن حرم قدس چو واپس فگند  
راه در اقصای مقدس فگند.  
امیر خسرو (از بہار عجم) (آندراج).  
|| درنگی کردن. به تأخیر انداختن. معطل  
کردن. و رجوع به واپس افگندن شود.  
**واپس کردن.** [پَ کَ دَ] (مص مرکب) در  
عقب گذاشتن. پس پشت افکندن. اتباع. (تاج  
المصادر بیہقی): و گفت [شیخ ابوالحسن  
خرقانی] از خویشان بگذشتی صراط واپس  
کردی. (از تذکرۃ الاولیاء شیخ عطار).  
**واپس کشیدن.** [پَ کَ / کَ دَ] (مص  
مرکب) عقب کشیدن:  
گفت پا واپس کشیدی تو چرا  
پای را واپس مکش پیش اندر آ. مولوی.  
و رجوع به واپس رفتن شود.  
**واپس گذاشتن.** [پَ گَ تَ] (مص  
مرکب) به عقب انداختن. به تأخیر افکندن:  
وظیفہ آن است کہ ما دو ماہ واپس گذاریم...  
پس دو ماہ واپس گذاشتند تا روز اول ماہ  
خرداد. (تاریخ قم ص ۱۴۶).  
**واپس گرفتن.** [پَ گَ رَ تَ] (مص مرکب)  
بازگرفتن. دوباره پس گرفتن. || بازپس  
استادن. (ناظم الاطباء). استرجاع. (آندراج).  
و رجوع به واپس ایستادن و واپس استیدن  
شود.  
**واپس گریختن.** [پَ گَ تَ] (مص  
مرکب) به عقب فرار کردن:  
نکتہ ہا چون تیغ پولاد است تیز  
گرداری تو سیر واپس گریز.  
مولوی (مثنوی، دفتر اول ص ۱۶ چ خاور).  
و رجوع به واپس شود.  
**واپس گفتن.** [پَ گَ تَ] (مص مرکب)  
بازگفتن. وا گو کردن. بازگو کردن.  
چو سایہ روسیہ آنکس نشیند  
کہ واپس گوید آنچ از پیش بیند. نظامی.  
گنج کسی برد کہ باکس نگفت  
نطق کسی یافت کہ واپس نگفت. خواجو.  
و رجوع به واپس شود.  
**واپس گماشتن.** [پَ گَ تَ] (مص  
مرکب) تخلیف. (تاج المصادر بیہقی). پشت  
سر گذاشتن: بعد از آنکہ ہمہ موجودات را..

واپس گذاشتی و از بند رسیدن و نارسیدن  
خود برخاستی... هیچ بلائی در این راه  
سخت تر از وجود تو نیست. (انیس الطالین  
بخاری نسخه خطی مرحوم دہخدا).  
**واپس ماندن.** [پَ دَ] (مص مرکب)  
بازماندن. واماندن. در عقب ماندن. (ناظم  
الاطباء):  
بدان پشتی چو پشتش ماند واپس  
کہ روی شاہ پشتیوان من بس. نظامی.  
ای کہ خواب آلودہ واپس ماندہای از کاروان  
جہد کن تا بازیابی ہمرہان خویش را.  
سعدی (خوانیم).  
**واپس ماندہ.** [پَ دَ / دَ] (نصف مرکب)  
بازماندہ. عقب ماندہ:  
دلم را منزلی پیش است و واپس ماندگان از پس  
کہ راہتی سنگلاخ است و سم افگندہ است پالائی.  
خاقانی.  
ز واپس ماندگان ناید درست این  
نخستین را نداند جز نخستین. نظامی.  
بہ دورافتادگان از خان و مانہا  
بہ واپس ماندگان از کاروانہا. نظامی.  
و رجوع بہ واپس ماندن شود.  
**واپس نشستن.** [پَ نَ شَ تَ] (مص  
مرکب) عقب نشستن. || پائین نشستن. || با ہم  
نشستن. || قبول کردن. راضی شدن. (ناظم  
الاطباء). و رجوع بہ واپس شود.  
**واپس نگریدن.** [پَ نَ گَ دَ] (مص  
مرکب) پشت سر را نگاہ کردن. قفا را  
نگریستن: و او واپس می نگرید تا مگر رسول  
علیہ السلام رحمت کند. (تفسیر ابوالفتح  
رازی).  
آہوز تو آموخت بہ ہنگام دویدن  
رم کردن و استادن و واپس نگریدن.  
ادیب نیشابوری.  
و رجوع بہ واپس شود.  
**واپس نوردیدن.** [پَ نَ وَ دَ] (مص  
مرکب) گشادن و بازکردن نوردیدہ را. رجوع  
بہ نوردیدن شود.  
**واپس نوشتن.** [پَ نَ وَ تَ] (مص مرکب)  
باز کردن درنوشته و پیچیدہ را. رجوع بہ  
نوشتن شود.  
**واپسی.** [پَ] (ص نسبی) آخری. آخرین.  
واپسین:  
الہی بہ فریاد جانم رسی  
در آن دم کہ باشد دم واپسی.  
نزاری قہستانی (از دستورنامہ چ روسیہ ص ۷۴).  
**واپسی.** [پَ] (حاصل مرکب)  
عقب ماندگی:  
قافلہ شد، واپسی ما بین  
ای کس ما، ہی کس ما بین. نظامی.  
شانی از فرہاد و مجنون واپسی دون ہمتی است  
در قطار بختیان عشق پیشانگہ باش. شانی.

|| بہ مجاز، ادبار:

واپسی است گر فلک با تو بہر رو کند  
ورت دہد فزونی آنہمہ نیز اندکیست.  
ادیب نیشابوری (امثال و حکم ج ۴).  
**واپسین.** [پَ] (ص نسبی) اخیر. آخرین.  
مؤخر. آخر. (السامی) (آندراج) (فرہنگ  
نظام). بازپسین. متأخر. انجامین و آنچه پس  
از ہمہ باشد. (آندراج) (فرہنگ نظام). پس.  
آخر. (شعوری). آخری:  
واپسین دیدارش از من رفت و جانم بر اثر  
گریختی در وداعش من ز جان خشنودی.  
خاقانی.  
بہر دوبارہ زادن جانت ز امہات  
زین واپسین مشیمہ دیگر کہ شبنمی است.  
خاقانی.  
واپسین یار منی در عشق تو  
روز برنایی بہ پیشین آورم.  
خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۸۲۷).  
سی سال است کہ چنان نماز کردم کہ ہر  
نمازی کہ گزاردم چنان دانستم کہ این واپسین  
نمازہای من خواہد بود. (تذکرۃ الاولیاء  
عطار).  
- تادم واپسین: تا آخرین نفس. تا آخر عمر.  
(ناظم الاطباء).  
- دم واپسین: حالت نزاع. (آندراج) (فرہنگ  
نظام). نفس آخر. (ناظم الاطباء):  
ہر کار کہ می بایدت کرد بکن  
کاندر دم واپسین امانت ندهند. عطار.  
- روز واپسین: قیامت. روز پسین:  
در روز واپسین کہ سرانجام عمر تست  
از خشت باشدت کلہ و از کفن قبا. عطار.  
- سحر واپسین: ہنگام پس از سحر. (ناظم  
الاطباء).  
- فرزند واپسین: ابن ہرمۃ. ابن عجرۃ.  
تہ تغاری.  
- واپسین روز ماہ: سلخ. عاقب. (مہذب  
الاسماء).  
- واپسین لشکر: ساقہ و دنبالۃ لشکر.  
- واپسین ہمہ: آسی کہ آخر ہمہ می ماند.  
فسکل.  
|| جماعتی کہ پشت سر امام نماز خوانند.  
(شعوری).  
**واپکیدن.** [پَ دَ] (مص مرکب) پوشیدن  
دہن و یا صورت. || انداختن چیزی از دہن.  
|| تہ از دہن بیرون افتادن در وقت حرف  
زدن. || بیہودہ گفتن. (ناظم الاطباء). || بہ دہن  
انداختن:  
گرفتہ بکف واپکیدہ چنان  
کہ بد دانہ و کشتہ آدم نہان.  
میرنظمی (از فرہنگ شعوری ج ۲ ص ۱۸).  
**واپور.** [پُور] (از لاتینی یا فرانسوی، لا)  
مأخوذ از لاتین، جہاز دودی. (ناظم الاطباء).

به معنی کشتی. || کشتی دودی یا کالسکه دودی یا هر چیزی که به مدد دخان می‌رود. (آندراج از اختر روم سفرنامه شاه ایران). || این لغت در فرانسه به معنی خود بخار و دود هم هست. (فرهنگ نفیسی فرانسه به فارسی).

**واپوشیدن.** [د] (مص مرکب) پوشیدن: به سرانگشت بخوای دل مسکینان برد دست واپوش که من پنجه نمی‌اندازم. سعدی (کلیات چ فروغی ص ۲۱۱).

و رجوع به پوشیدن شود.

**واپیچ.** (ا) پیچ:

رسد شانه‌ای تا به شمشاد پیچ

ز واپیچ و ریحان گیسوی تو.

ملاطفا (از بهار عجم و آندراج).

ز واپیچ یک عشق پیچان او

دگرگون نماید درختان او.

ملاطفا (در تعریف باغ احمدنگر از بهار عجم.

و آندراج). رجوع به پیچ و پیچ واپیچ شود.

**واپيله.** [ل] (اخ) دهی است از دهستان

«گلزن» بخش خمین شهرستان محلات واقع

در ۱۸ هزارگزی شمال خاوری خمین محلی

سردیسر و در دامنه است و سکنه آن در حدود

۹۰ تن و آب آن از قنات و محصول عمده آن

غلات و حبوبات و چغندر و جزئی باغهای

انگور میباشد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران

ج ۱ ص ۲۲۸).

**واپیه.** [پ ی] (اوستایی، ص) <sup>۱</sup> چاکرو

فرومایه و بدعمل. (از گاتها، ترجمه پورداد

ص ۱۳۱).

**وات.** [ت] (اخ) در اصطلاح اوستائی،

فرشته باد. در اوستا معمولاً به معنی باد و

گاهی اسم خاص «ایزدباد» میباشد. روز ۲۲

ماه در محافظت این ایزد است در بندهشن

واترنگوی (بادرنگوی) گیاه مخصوص-

ایزدباد نامیده شده است. (از یشت‌ها ترجمه

پورداد ج ۲ ص ۱۲۶).

**وات.** (ا) سخن. (برهان) (آندراج)

(جهانگیری) (رشیدی) (ناظم الاطباء).

|| حرف. (برهان) (جهانگیری) (رشیدی)

(ناظم الاطباء). ترجمه حرف. و هر سخنی که

از دو وات آمیخته باشد دو حرفی خوانند

همچون سر و دم و بر. (آندراج).

**وات.** (ا) پوستین. (رشیدی) (برهان)

(آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به واتگر و

رجوع به پوستین شود.

**وات.** (ا) (اصطلاح فیزیکی) واحدی که

برای سنجش نیروی الکتریسته در علوم به

کار می‌رود. این واحد به نام «وات» دانشمند و

مخترع معروف انگلیسی نامیده شده است و

متناسب است با مقدار مقاومت هادی جریان

الکتریسته ضرب در مجذور (توان دوم)

شدت جریانی که از مولد ایجاد میشود، ضرب

در مدت زمانی که الکتریسته مذکور جریان داشته باشد و معمولاً با این فرمول نشان داده میشود:

$$W = R i^2 t$$

که در این فرمول W حرف اول نام وات بعنوان

واحد نیروی الکتریسته و R حرف اول کلمه

«ریستانس» <sup>۴</sup> به معنی مقاومت و i حرف

نخستین کلمه «آتانسته» <sup>۵</sup> به معنی شدت و

قدرت جریان و t حرف نخستین کلمه «تان» <sup>۶</sup>

به معنی زمان و مدت انتخاب شده است. || در

دستگاه M.K.S نیز  $W = \text{نیوک}$  واحد توان است.

(الکتریسته دکتر عبدالله ریاضی ص ۳۴). و

رجوع به وات (جیمز) شود.

**وات.** (اخ) جیمز دانشمند مخترع معروف

انگلیسی که در سال ۱۷۳۶ م. متولد شد و در

۱۸۱۹ درگذشت. وی یکی از دانشمندانی

است که برای سنجش نیرو (در علوم) «اسب

بخار» را برابر ۷۵ Kgm = یک اسب بخار،

انتخاب کرد. واحد سنجش نیروی الکتریسته

نیز به نام او خوانده میشود. رجوع به وات

(ماده قبل) شود. دانشمند مذکور پس از آنکه

دنی پاپن <sup>۸</sup> قوه بخار را کشف کرد توانست آن

را در ماشین‌های نخریسی و نساجی به کار

برد و این امر خود تحول شگرفی در وضع

صنایع انگلستان ایجاد کرد.

**واتاشان.** (اخ) دهی است از دیه‌های ناتل

رستاق (از دهات نور): فخرالدین بن قوام

الدین مرعشی پس از فتح رستمدر واتاشان

را در ناتل برای مقر خود برگزید و از ساری و

رستمدر افرادی فراهم آورد و خندق عمیقی

در دور شهر حفر کرد و اقامتگاه و حمامی

برای خود و بازار و مسجدی جهت مردم

ساخت. (از ترجمه مازندران و استرآباد

راینو، ص ۱۴۹ و ۱۵۱).

**واتان.** (اخ) <sup>۹</sup> کرسی نشین کانتون «آندر» <sup>۱۰</sup>

تاجیه «ایسودن» <sup>۱۱</sup> فرانسه که دو هزار و یکصد

تن جمعیت دارد. کلیسای «سن لوریان» <sup>۱۲</sup> از

قرن یازدهم در آن شهر بر جا مانده است.

**واتد.** [ت] (ع ص) محکم. استوار. ثابت. در

تا کید گویند: وتد واتد؛ میخ محکم و استوار.

(ناظم الاطباء). تا کیداست چون شغل شاغل.

(منتهی الارب). قرن واتد؛ منتصب. (معجم

البلدان) (المنجد).

**واتده.** [ت د] (اخ) آبی است. (معجم

البلدان) (منتهی الارب).

**واتر.** [ت] (ص تفصیلی) <sup>۱۳</sup> دورتر و بالاتر.

(انجمن آرا) (ناظم الاطباء). بالاتر. (رشیدی).

دورتر، چنانکه گویند: پای واتر نهاد یعنی پا را

دورتر گذاشت. (برهان) (آندراج): ملحاح؛

آن شتر که از آبشخور واتر نیاید. (السامی فی

الاسامی).

**واتر.** [ت] (اخ) <sup>۱۴</sup> خاورشناس آلمانی که در

سال ۱۷۷۱ م. در شهر التنبورگ از نواحی

سسا کس متولد شد و در سال ۱۸۲۶ م. درگذشت. وی معلم زبانهای شرقی در شهر هال بود و کتابی درباره صرف و نحو زبانهای عربی و کلدانی و عبرانی و سریانی <sup>۱۵</sup> نوشت.

**واترپوری.** [ت] (اخ) <sup>۱۶</sup> شهری است در

مغرب ایالت کنکتیکوت <sup>۱۷</sup> واقع در ایالات

متحدہ امریکای شمالی. دارای ۱۰۴۵۰۰ تن

سکنه است و صنایع فلزی و نساجی دارد.

**واترپروف.** [ت] (انگلیسی، ص) <sup>۱۸</sup> (از):

واتر = آب + پروف = مقاوم، محکم، غیر قابل

نفوذ) اشیائی که از نفوذ و صدمه آب و رطوبت

در امان باشند (مانند ساعت).

**واترپولو.** [ت پ ل] (ا) <sup>۱۹</sup> نام بازی که با

توپ مخصوص در آب استخر و دریاچه

صورت میگیرد. هر طرف هفت تن بازیکن

قرار میگیرند و سعی می‌کنند توپ را بطرف

هدف حریف پرتاب کنند. معمولاً استخر این

بازی بطول ۱۹ تا ۳۰ و بعرض ۱۰ تا ۲۰ گز در

نظر گرفته میشود. محیط توپ آن ۶۵ صدم گز

تا ۷۰ صدم گز و دروازه‌ها بعرض ۳ گز و تا

ارتفاع ۹ دهم گز از آب بیرون است. مدت

بازی واترپولو ۱۴ دقیقه است.

**واترفرد.** [ت ف] (اخ) <sup>۲۰</sup> ناحیه‌ای است در

ایرلند، در حوزه مونستر که جمعیت آن در

حدود ۵۱۹۰۰ تن و حاکم نشین آن شهر

واترفرد و محصول آن آهن، سرب و مس و

صنایع عمده آن بافندگی است.

**واترفرد.** [ت ف] (اخ) <sup>۲۱</sup> نام شهر حاکم‌نشین

۱ - vaēpya.

۲ - شکل لهجه‌ای است که در بیثی از میرنظمی

آمده، گبری: vātun (سخن گفتن)، کاشانی:

vātun، bivōtān، کردی: vātun، خوناساری:

vātun (گفتن). رجوع شود به: واج، واژه، ورک، وانگر.

(از حاشیه برهان قاطع ج معین).

3 - Watt.

4 - Résistance (فرانسوی).

5 - Intensité (فرانسوی).

6 - Temps (فرانسوی).

7 - Watt, James.

8 - Papin, Denis.

9 - Vatan. 10 - Indre.

11 - Issoudun. 12 - S. Laurian.

۱۳ - ط. از: وا = باز (گشاد) + تر (تفضیل) باشد.

(حاشیه برهان ج معین).

14 - Vatre, Jean - Severin.

15 - Manuel de grammaire hebraïque,

syraïque, chaldeenne et arabe,

1802.

16 - Waterbury.

17 - Connecticut.

18 - Waterproof.

19 - Water - polo

20 - Waterford.

21 - Waterford.

ترتیب تغییرات اندازه‌ای که ابزار نشان می‌دهد برحسب زمان رسم میشود. (نقل از الکتر بسته و موارد استعمال آن، عبدالله ریاضی ص ۴۷۴).

**وات فرد.** [ف] [اخ] ۱۹ شهری در انگلستان در حوزه لندن و دارای ۴۶۰۰۰ تن سکنه که صنایع کاغذ و آبجوسازی مختصری دارد.

**وات فرهدات.** [ز] [اخ] ۲۰ وات فرهدات اول، نام یکی از حکام ایرانی دوره سلوکی در پارس در قرن سوم ق. م. بوده است. سکه او به دست آمده و بر این سکه تصویر اورمزد با بال گشاده در روی آتشیگاه رسم شده است. (ترجمه ایران در زمان ساسانیان ص ۴۹).

**واتگر.** [گ] [ص مرکب] شاعر و افسانه گو. سخنور و قصه خوان. (برهان) (ناظم الاطباء) (آندراج). از: وات + گر (پسوند شغل و مبالغه). (حاشیه برهان چ معین). [پوستین دوز بود. (فرهنگ اسدی) (صحاح الفرس) (برهان) (رشیدی) (آندراج) (جهانگیری) (ناظم الاطباء):

چو پوست رویه بینی به خان واتگران بدان که تهمت او دندهای بسر کار است ۲۱. رودکی (از لغت فرس اسدی).

نهاد روی به حضرت چنانکه رویه پیر به تیم واتگران آید از در تیماس. ابوالعباس عنبر (از لغت فرس اسدی) ۲۲. منت خدای را که به بازار عدل او باز است جفت صعو و گرگ است واتگر. شمس فخری (معیار جمالی از فرهنگ جهانگیری).

از: وات (= پوستین) + گر (پسوند شغل و مبالغه). [ل] (به معنی رودخانه. (رشیدی) (جهانگیری) (آندراج). نام رودخانه‌ای.

- |                                |                  |
|--------------------------------|------------------|
| 1 - Waterloo.                  | 2 - Sydney.      |
| 3 - Australie.                 | 4 - Waterloo.    |
| 5 - Iowa.                      | 6 - Minoteries.  |
| 7 - Waterloo.                  | 8 - Soigne.      |
| 9 - Waterloo.                  |                  |
| 10 - Wellington (۱۷۶۹ - ۱۸۵۷). |                  |
| 11 - Blücher (۱۷۴۲ - ۱۸۱۹).    |                  |
| 12 - Ligny.                    | 13 - Grouchy.    |
| 14 - Mont - Saint - Jean.      |                  |
| 15 - Ohain.                    |                  |
| 16 - Medikanmelon.             |                  |
| 17 - Citrus medica.            |                  |
| 18 - Wattmètre.                |                  |
| 19 - Watford.                  | 20 - Vâtfradhât. |

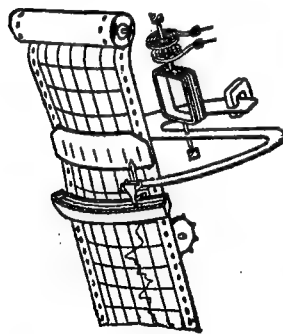
۲۱- این شعر به صورت زیر نیز نقل شده: چو پوست رویه بینی به خوان [کذا] واتگران بدانکه تهمت او دبه پستندکار است. (صحاح الفرس).

۲۲- این شعر در «احوال و اشعار رودکی» سعید نفیسی ص ۱۰۵۹ از رودکی دانسته شده است.

سرتک (گونه) میوه است که اندرون و بیرون شاید خوردن چون انجیر، سیب، واترنگ و ... واترنگ همان ترنج می باشد و اترج معرب آن است. در نامه «خسرو کوأتان و ریتک» در قمره ۴۵ به واترنگ و خارواترنگ (یعنی بادرنگ خاردار) برمیخوریم: «خارواترنگ که ایاک پوست خورنت»، گزارنده پهلوی اوستا (مفسر اوستا) در روزگار ساسانیان در تفسیر پاره ۲۸ گوید: «خوردنی ترین میوه روی زمین چون خرما و خوشبوی ترین آنها چون به و واترنگ». در اشعار امیر پازواری که به لهجه مازندرانی است وارنگ چار (= بادرنگزار) به کار رفته است. در افغانستان بزرگ گویند و بالنگ هم که در بسیاری از لهجه‌های ایران رایج است همین کلمه است. تا چو بالنگ مر با نشوی ای نارنج ترش و تلخ تو شیرین نشود، رنجه مشو. ابواسحاق.

این میوه در نزد یونانیان مدیکن ملن ۱۶ یعنی سیب مادی (= ایرانی) و بعد از در نزد رومیان در لاتین «سیتروس مدیکا» ۱۷ نامیده شده یعنی بادرنگ مادی (= ایرانی). در شرح اسماء العقار تألیف ابو عمران موسی بن عبدالله اسرائیلی می نویسد: «اترج هو التفاح المانی». که شک نیست مؤلف «تفاح الماهی» گفته و بعد به دست نسخا تفاح المانی شده است. در تحفه حکیم مؤمن آمده: بالنگ به فارسی اترج است. (از هرمزنامه پوردادو صص ۷۱ - ۸۰).

**وات سنج.** [س] [ل] (ا مرکب) (اصطلاح فیزیکی) وسیله‌ای است که برای اندازه گرفتن قدرت (نیرو) الکتریکی به کار می‌رود و مانند سایر ابزارهای الکترودینامیکی دارای دو پیچک خیارشده در کارخانه‌ها برای اینکه روش کار آنها و قدرتی که مصرف میکنند معلوم باشد ابزارهای اندازه گیری رسام به کار می‌رند. در این ابزارها یک صفحه کاغذ مدرج بوسیله یک دستگاه ساعت حرکت متشابه



واتسنج

می‌کند و عقربه ابزار که آغشته به مرکب است در هر آن روی کاغذ اثری می‌گذارد و به این

ناحیه واتر فرد که در حدود ۴۶۵۰۰ تن جمعیت دارد.

**واتر قیدن.** [ت] [ز قی د] (مص مرکب) مصدر جمعی از ترقی. تنزل کردن ترقی معکوس کردن. به صورت مثل گفته میشود:

هر که بینی ترقی دارد  
من بیچاره واتر قیدم. (از فرهنگ نظام).

**واترلو.** [ت] [اخ] ۱ نام محله قدیمی «سیدنی» ۲ شهر معروف استرالیا ۳ که در حدود ۱۱۲۰۰ تن سکنه دارد.

**واترلو.** [ت] [اخ] ۴ نام شهری در یووا ۵ در ایالات متحده آمریکا که دارای چهل هزار تن جمعیت و حاکم نشین ناحیه مینوتری ۶ است.

**واترلو.** [ت] [اخ] ۷ نام قریه‌ای در بلژیک، ۱۵ هزارگری پروکسل در حاشیه جنگل «سوایی» ۸ که دارای ۴۵۵۰ تن جمعیت و کارخانه قند و صابون سازی است. شهرت آن بیشتر بواسطه جنگ تاریخی است که بین ناپلئون اول و سپاهیان پروس و انگلیس در آن ناحیه اتفاق افتاد (ژوئن ۱۸۱۵ م).

**واترلو.** [ت] [اخ] ۹ عنوانی که به آخرین جنگ معروف ناپلئون با پروس و انگلستان داده شده است. این جنگ در حدود قریه‌ای به همین نام واقع در بلژیک روی داد. سردار انگلیسی این جنگ ولینگتن ۱۰ و سردار پروس بلوخر ۱۱ نام داشت. جنگ در روز ۱۸ ژوئن ۱۸۱۵ م. صورت گرفت. دو روز قبل یعنی ۱۶ ژوئن ۱۸۱۵ م. ناپلئون در جنگ معروف به لین بی ۱۲ که با پروسها کرده پیروزی یافته و قرار بر این بود که ژنرال گروشی ۱۳ سردار او بموقع خود را به واترلو برساند. در روز ۱۷ ژوئن، در طی یک بارندگی شدید کلیه راهها غیر قابل عبور شد و حرکت توپخانه بناپارت را به تأخیر انداخت. ولینگتن که خود را بموقع بحدود تپه مون سن ژان ۱۴ نزدیک واترلو، رسانده بود موقع خود را مستحکم کرد. در حدود ساعت ۱۱/۵ روز ۱۸ ژوئن جنگی که سرنوشت اروپا را تغییر داد شروع شد و حال آنکه بر طبق پیش بینی ناپلئون باید زودتر از این شروع شود. بواسطه این تأخیر بلوخر توانست خود را بموقع بکیم ولینگتن برساند. ظاهراً خندق جاده اوهاین ۱۵ و تأخیر ژنرال گروشی در رساندن امداد نیز به ناپود شدن قسمتی از سپاه ناپلئون کمک کرده است. پس از این شکست ناپلئون پاریس بازگشت و سرانجام ناچار تسلیم دشمنان گردید و به سنت هلن تبعید شده در آنجا درگذشت.

**واترنگ.** [ز] (ل) همان بادرنگ باشد. در فصل ۲۷ بندش (پاره ۲۳) آمده است: میوه‌های ماتکور (عمده) سی گونه است، ده





**واتیکان.** (ا.خ) شهری است که در ۱۶۹۴ م. بر طبق قرارداد لاتران<sup>۱</sup> فرمانروایی پاپ بر آن به رسمیت شناخته شد. دارای ۵۲۵ تن جمعیت است. قصرها و باغهای واتیکان داخل پل در آن است. در اطراف آن نیز کلیساهایی دیده میشود. کلیسای پترس قدیس<sup>۲</sup> نیز در همان جاست. جمعیت این شهر در اعلام المنجد ۱۰۰۰ (تن نوشته شده است. این شهر بر فراز مرتفعات مونت ماریو<sup>۳</sup> بنا شده و نام آن را از نام یک آبادی قدیمی مربوط به عهد اتروسکها<sup>۴</sup> موسوم به واتیکوم<sup>۵</sup> گرفته اند. قیصر روم در این محل آبادی فراوان کردند. آگری پین<sup>۶</sup> و نرون<sup>۷</sup> باغهایی در آنجا ایجاد کردند و کالیگولا<sup>۸</sup> سیرکی در آن بساخت و ظاهراً پس از آنکه پترس یکی از حواریان مسیح آنجا را جهت اقامت خود برگزید بر اهمیت و احترام آن افزوده شد و تا سال ۱۳۰۹ م. مقر پاپ در این شهر بود. در این سال پاپ کلفان پنجم کرسی ریاست روحانی را به فرانسه انتقال داد و در شهر آونیون<sup>۹</sup> بنشست. پاپ «گرگوار» یازدهم در سال ۱۳۷۷ م. به دعوت مردم رم بدانجا بازگشت و مجدداً رم مقر پاپ گردید. از سال ۱۷۸۰ م. که رم پایتخت ایتالیا گردید، مقر پاپ و حوزه ریاست او به همان ناحیه واتیکان محدود ماند. این شهر در حکم یک دولت مستقل مذهبی محسوب میشود که مساحت آن ۴۴ هکتار بیشتر نیست و در ناحیه شمال غربی شهر رم قرار دارد. واتیکان امروز به عنوان یک دولت در بیشتر پایتخت های دنیا نمایندگان مذهبی دارد که در حکم نمایندگان سیاسی میباشند.

**واتیکان.** (ا.خ) (شورای...) شورای مخصوصی که پاپ پی<sup>۱۲</sup> نهم در ۸ دسامبر ۱۸۶۹ م. در تالار کلیسای پترس قدیس<sup>۱۳</sup> در واتیکان تشکیل داد تا در مورد جنگهای بین پروس و فرانسه اظهار نظر کند. این شورا تا ۱۲۰ کتیر ۱۸۷۰ ادامه داشت.

**واتیه.** [ی] (ا.خ) «پیر» کسی که منطق این سینا را به نام «منطق پیرسینا» به فرانسه درآورد و در پاریس به سال ۱۶۵۸ م. چاپ کرد. (تاریخ علوم عقلی تمدن اسلامی تألیف دکتر ذبیح الله صفا ص ۲۱۵).

**واثق.** [ث] [ع] ص) اعتماددارنده. (تاج العروس) (آندراج) (ناظم الاطباء). مطمئن: به همت بلند و عقل کامل برزویه واثق گشتند. (کلیله و دمنه). چون مزاج این باشد به چه تأویل خردمند بدان واثق تواند بود. (کلیله و دمنه).

گر خاص قرب حق نشوم و اقامت بدانک رخت امان به خلد مزین درآورم. خاقانی.

واثق تو بدانکه چون پرانگیزی

در حمله تست عروۃ الوثقی. (۲).

همی آمد تا از لغمان بگذشت واثق بحول و قوت خویش و مستظهر به کثرت سواد و غلبه حشم و اجناد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۳۵).

سوم نوبت به عادت سابق واثق و ایمن باشد و چون قصاب او را بگیرد و محکم ببندد بهیچگونه هراس و خوف بدو راه نیابد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۸۰). چون ابوالحارث<sup>۱۵</sup> این احوال بشنید به آن واثق شد و بر آن اعتماد کرد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۸۵). پادشاه را بر خیانت کسی واقف مگردان مگر آنکه بر صحت آن قول بکلی واثق باشی. (گلستان).

فرستی مگر رحمتی بر پیم که بر کرده خویش واثق نیم.

سعدی (بوستان چ یوسفی، ص ۱۸۱).

امید به لطف عمیم بزرگانی که این کتاب را در مطالعه آورند واثق دارد. (جامع التواریخ رشیدی).

به رحمت سر زلف تو واثقم ورنه کشش چو نبود از آنسو چه سود کوشیدن.

حافظ.

سحر یا یاد میگفتم حدیث آرزومندی خطاب آمد که واثق شو به الطاف خداوندی.

حافظ.

[[استوار. (تاج العروس) (فرهنگ نظام) (آندراج) (ابوالفتح رازی) (ناظم الاطباء). محکم:

ای بکرده اعتماد واثقی

بر دم و بر چاپلوسی فاسقی. مولوی.

**واثق.** [ث] (ا.خ) از شعرای عثمانی و نام او احمد است. وی به جهت حسن خط به استنساخ کتب اشتغال داشت و در پایان عمر دچار جنون شد و به سال ۱۱۰۳ ه. ق. در بیناصطی درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی).

**واثق.** [ث] (ا.خ) نام یکی از شعرای اصفهان. از اوست:

ای آنکه ترا زیاده از جان دارم در عشق تو نی سرو نه سامان دارم تا دل دارم درد تو دارم در دل تا جان دارم غم تو در جان دارم.

(از تذکره صبح گلشن ص ۵۷۶).

**واثق.** [ث] (ا.خ) از شاعران و خطاطان عثمانی و نام او ابراهیم است و به سال ۱۱۶۸ ه. ق. درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی).

**واثق.** [ث] (ا.خ) (... الشانی) لقب عمرین ابراهیم مکنی به ابوحفص از خلفای عباسی مصر که به سال ۷۸۷ ه. ق. بجای متوکل علی الله به خلافت رسید و تا ۷۹۱ ه. ق. چهار سال خلافت داشت. (از قاموس الاعلام ترکی).

زامباور در معجم الانساب زمان به خلافت

رسیدن وی را رجب سال ۷۸۵ ه. ق. یاد کرده است. رجوع به معجم الانساب والاسرات الحاکمه ص ۴ شود.

**واثق.** [ث] (ا.خ) (... الاول) ابراهیم بن المستمکن<sup>۱۶</sup> الحاکم بامر الله از خلفای عباسی مصر معروف به واثق اول و کنیه او ابواسحاق بود. در ۶ ذی القعدة سال ۷۴۰ ه. ق. بجای برادرش مستکفی بالله سلیمان خلافت یافت. ظاهراً پیش از او دو ماه منصب خلافت بی تصدی بوده است<sup>۱۸</sup>. وی پس از پنج سال خلافت به سال ۷۴۹ ه. ق. [کذا] از خلافت خلع شد. (قاموس الاعلام ترکی). و رجوع به معجم الانساب زامباور شود.

**واثق.** [ث] (ا.خ) ادریس بن محمد بن عمر بن عبدالمؤمن معروف به ابودبوس و ملقب به واثق. بر پسر عم خود ابوحفص عمر بن ابی ابراهیم (مرتضی) پادشاه مراکش خروج و قصد مراکش کرد. مرتضی بگریخت و به دست یکی از بستگان ادریس کشته شد. در مرآت الجنان کنیت او ابوالعلاء آمده و ابن خلکان ادریس بن عبدالله یوسف بن عبدالمؤمن آورده است. و ظاهراً در سنه ۶۶۵ ه. ق. به ابودبوس معروف گشته است. (حبیب السراج ص ۵۸۳). در حاشیه حبیب السراج محمد تقی تستری می نویسد: در یازدهم محرم ۶۶۵ ه. ق. ابوالعلاء ادریس معروف به ابی دبوس که ملقب به واثق بود بر [ابوحفص] خروج کرد و مرتضی را در دهه آخر ربیع الآخر سنه مذکور به قتل رسانید و ایام دولت بنی عبدالمؤمن منقرض گردید. در معجم الانساب فقط سنه ۶۶۷ ه. ق. در برابر نام او آمده و در طبقات سلاطین اسلام دوران حکومت او از ۶۶۵ تا ۶۶۷ ه. ق. است. رجوع به ابوالعلاء واثق ادریس شود.

**واثق.** [ث] (ا.خ) حسن (میرزا حسن) بیک، یکی از شعرای هند که در دربار نیز منصبی

- |                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| 1 - Vatican.             | 2 - Latran.          |
| 3 - Saint - Pierre.      |                      |
| 4 - Monte Mario.         |                      |
| 5 - Etrusques.           | 6 - Vaticanum.       |
| 7 - Agrippine.           | 8 - Néron.           |
| 9 - Caligula.            | 10 - Avignon.        |
| 11 - Conseil de Vatican. |                      |
| 12 - Pie.                | 13 - Saint - Pierre. |
| 14 - Pierre Vattier.     |                      |

۱۵- ابوالحرث، نسخه خطی مؤلف.

۱۶- در قاموس الاعلام ترکی: ابراهیم بن الحاکم آمده است.

۱۷- قاموس الاعلام: ۷۴۲ ه. ق.

۱۸- ظل منصب الخلافة قبله خالیا نحو شهرین. (معجم الانساب).

عالی داشت و در عهد عالمگیر پادشاه از مقام خود صرف نظر کرد. از اوست:

آیینهای است بر سر راه عدم وجود هر کس رسید کرد نگاهی و درگذشت.

(تذکره صبح گلشن ص ۵۷۷).

**واثق.** [ث] [ا]خ) قاسم بن محمد بن قاسم یکی از ملوک دوران اول حمودیه (بنوحمود) در جزیره الفراء (اندلس) بود که در حدود سالهای (۴۴۰ تا ۴۵۰ ه. ق. = ۱۰۴۸-۱۰۵۸ م.) فرمانروایی داشته است. پس از وی قلمرو فرمانروایی او توسط بنوعباد فتح شد و حکومت به دست آنان افتاد. (از طبقات سلاطین اسلام ص ۲۰) (معجم الانساب ص ۸۶). و رجوع به قاسم واثق شود.

**واثق.** [ث] [ا]خ) محمد واثق یکی از شاعران عثمانی در قرن یازدهم هجری بوده است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**واثق.** [ث] [ا]خ) محمد چهارم معروف به واثق مرینی یکی از امرای بنی مرین است که در سال ۷۸۸ ه. ق. حکومت یافته. (از طبقات اسلام ص ۴۹).

**واثق.** [ث] [ا]خ) مکهن لال قوم کایتیه یکی از شاعران هند و ساکن قصبه «ملاتوان» از نواحی لکهنو بود. اشعار او دارای مضامین لطیفی است، از اوست:

شب سوی من راه از غلط افتاد خود کام مرا برگشت همچون روز من بشنید چون نام مرا.

✽

حوران برند کحل بصر از غبار من  
گر پا نهی ز ناز به خاک مزار من

✽

کردی از خاطر فرامش یاد ما صد آفرین  
ای فرامشکار صد رحمت ترا صد آفرین!

✽

شیرین لبها چه سنگدلی کز جفای تو  
آید به ناله کوه جدا کوهکن جدا.

(از صبح گلشن ص ۵۷۷).

**واثق الرسولی.** [ث] قُر ز] [ا]خ) ۷۱۱ ه. ق. (۱۳۱۱ م.) سلطان ملک الواثق ابراهیم بن یوسف بن یوسف المظفرین عمر بن علی بن رسول از پادشاهان یمن بود وی نیکوسیرت و خردمند بود و در ظفار الحوضی واقع در یمن (نزدیک صنعا) درگذشت.

**واثق بالله.** [ث] قُر پُل [ا]ه] [ا]خ) (۱۱۰۰...) هجری خلیفه عباسی، کنیه او ابو جعفر بود و نام وی هارون بن محمد معتصم بن هارون، نام مادرش قراطیس<sup>۱</sup> و جاریه‌ای از اهل روم بود<sup>۲</sup>. در شعبان سال ۱۹۶ ه. ق. متولد شد<sup>۳</sup> و در ۱۱ ربیع الاول<sup>۴</sup> سال ۲۲۷ ه. ق. پس از مرگ معتصم با او بیعت کردند. در ۲۲۸ ه. ق. شناس سردار ترک نسبت به او سوگند وفاداری یاد کرد<sup>۵</sup>. در زمان واثق بحث و

جدل میان اشعریان و معتزله که قبلاً وجود داشت ادامه یافت و احمد بن ابی دؤاد که از رؤسای بزرگ معتزله بود از خواص واثق شد و به اشاره او واثق به تفتیش عقاید دینی مردم پرداخت و به همین علت بسیاری از مردم را از خود رنجاند<sup>۶</sup>. در این زمان جمعی بر احمد بن نصر بن مالک بن هشام خزاعی - که در زمان مأمون چندگاهی به لوازم امر به معزوف و نهی از منکر پرداخته بود، - گرد آمده باعث خروج گشتند. بعضی از عمال والی بغداد اسحاق بن ابراهیم نیز دست بیعت به وی دادند. احمد بن نصر قرار بر این گذاشت که در شبی معین با زدن طبل اتباع او خروج کنند. اتفاقاً چند تن از توطئه کنندگان که از شرب شراب انگور بی شعور بودند. قبل از میعاد طبل ناپهنگام زدند و شحنة بغداد از جریان اطلاع یافت و تحقیق کرد. عیسی حامی که از جریان مطلع بود بعد از تخویف و تهدید اقرار کرد و کسانی را که با امام احمد بن نصر همدست بود نام برد. همان شب احمد را با رؤساء اصحابش گرفته روز دیگر مقید به سامره فرستاد و سپس در مجلسی که علماء معتزله حاضر بودند او را به رجوع از مذهب اهل سنت و اعتراف به خلق قرآن دعوت نمود و احمد بر مذهب خود مصر بود. واثق به شمشیر عمرو بن معدیکرب زخمی بر احمد زد و یکی از سرهنگان سرش را از تن جدا کرد و دیگری به فرمان واثق آن سر را به دارالسلام برد<sup>۷</sup>. در زمان واثق در طرفداری از اعتزال تعصب زیادی به کار رفت بطوری که در سال ۲۳۱ هجری که گماشتگان الواثق بالله اسرای مسلمان را با دادن فدیة از رومیان می گرفتند نماینده‌ای از طرف قاضی القضاة احمد بن ابی دؤاد به سرحد روم آمد تا عقیده<sup>۸</sup> را بپرسد. نماینده مزبور کسانی را که به خلق قرآن و نفی رؤیت حق تعالی عقیده داشتند از چنگ رومیان خلاص میکرد و برخلاف کسانی را که به این اقرار حاضر نمیشدند همچنان به اسیری باقی می گذاشت و در این امتحان جماعتی از مسلمانان به بلاد عیسوی نشین برگشتند<sup>۹</sup>. در روزگار دولت الواثق و پدرش معتصم، عصبیت عرب فاسد شده بود و از آن پس اتکای ایشان به موالی ایرانی و ترک و دیلم و سلجوقی و جز آنان بود آنگاه ایرانیانی که از جانب خلفا فرمانروائی داشتند بر نواحی و سرزمینهایی که حکومت میکردند مستقلاً غلبه و تسلط یافتند<sup>۹</sup>.

هم در زمان واثق بود که محله کرخ بغداد بسوخت و واثق هزار هزار دینار به مردم بنوا داد تا تجدید بنای خانه‌های خود را نموند. در همان وقت مردم فرغانه نیز نامه نوشته و

تقاضای کمک کرده بودند و احمد بن داود<sup>۱۰</sup> حجابت میکرد. واثق گفت: همین زمان برای اهل کرخ هزار هزار درم استدی باز از جهت اهل فرغانه چیزی میخواهی؟ حاجب گفت: ان الله یسألک عن اهل فرغانه کما یسألک عن اهل بغداد، بشکرانه آنکه خدای تعالی بندگان خود را از بغداد تا فرغانه محتاج تو گردانیده است و ترا محتاج یکی از ایشان نکرده با ایشان نیز مکرمت کن... واثق بدین سخن التماس اهل فرغانه می‌دول داشت<sup>۱۱</sup>.

واثق علما را نیکو داشتی چنانکه در عهد او علوی درویش نماند... در عهد او عبدالله طاهر والی خراسان بود. برادرش مصعب با او درنمیساخت. واثق هر دو را شرکت داد مصعب را فرمود خدمت او کن. پس از این عبدالله طاهر در خراسان نماند. در سال ۲۳۰ ه. ق. واثق جای او را به پسرش طاهر داد<sup>۱۲</sup>. واثق عمال و منشیان را گرفته مصادره کرد. (تاریخ گزیده). احمد بن اسرائیل را هشتاد هزار دینار مصادره کرد و چوب زد، و از سلیمان بن وهب چهارصد هزار دینار و از حسن بن وهب ۱۴ هزار دینار و از ابراهیم بن ربیع و منشیانش صد هزار دینار و از احمد بن خصیب و نویسندگانش هزار هزار دینار و از نجاح شصت هزار دینار گرفت. علت این امر را این نوشته‌اند که ندیمی به واثق گفت: علت نکبت برامکه در زمان هارون این بود که گویند شبی خواننده‌ای این شعر را در حضور رشید خواند:

و استبدت مرة واحدة  
انما العاجز من لایستبد.

این شعر رشید را که بر سر جاریه بر آل برمک خشمگین بود تحریک بر قلع و قمع برامکه نمود. واثق نیز با شنیدن این حدیث تکرار کرد که انما العاجز من لایستبد و شروع به مصادره اموال منشیان و کتاب نمود. (از ابن اثیر ذیل وقایع سال ۲۲۹ ه. ق.).

وزارتش تعلق به وزیر پدرش محمد بن عبدالمملک زیات داشت (و این وزیر) بسیار

۱- مجمل التواریخ: افرطیس.

۲- ابن الاثیر، تجارب السلف، تاریخ الخلفاء.

۳- تاریخ الخلفاء، قاموس الاعلام ترکی.

۴- معجم الانساب: ۱۸ ربیع الاول.

۵- تاریخ الخلفاء. ۶- از خاندان نوبختی.

۷- حبیب السیر ۲: ۲۶۸ ج خیام.

۸- از خاندان نوبختی ص ۴۶، بقل از التنبیه و الاشراف.

۹- از ترجمه مقدمه ابن خلدون ج ۹ ص ۳۳۰.

۱۰- در تاریخ گزیده (چاپ عکسی): احمد بن ابی دؤاد، تاریخ گزیده ص ۳۲۲.

۱۱- تاریخ گزیده ص ۳۲۲.

۱۲- تاریخ گزیده ص ۳۲۱.

شریر بود بسیاری از اکابر عمال و متصرفان را معزول کرد و محبوس گردانید و عده کثیری از ایشان به راهنمایی احمد بن ابی دؤاد بمنظور بهبود خلیفه از بیماری آزاد شدند. (از آثار الوزراء عقلمی ص ۱۰۲). واثق از افاضل خلفا بود و در روزگار او فتوح بزرگ و حوادث عظیم اتفاق افتاد. (تجارب السلف ص ۷۲). در دوره خلافت او جزیره صقلیه (سیسیل) به دست امرای بنی اغلب فتح شد و ضمیمه سرزمین های خلافت اسلامی گشت. (قاموس الاعلام ترکی). در حرکات و سکنات تشبه به مأمون کردی. (تجارب السلف). و او را به قول صولی از نظر ادب و خلق مأمون کوچک نامیده اند، شعر میسرود و از همه خلفا به موسیقی آشناتر بود. خود عود خوب مینواخت. (تاریخ الخلفاء سیوطی ص ۲۸۸). واثق بر کثرت اکل شری تمام داشت و اکثر اوقات پی رغبت طعام میخورد. (روضة الصفا). و مخصوصاً بادنجان فراوان دوست داشت چنانکه در هر بار چهل بادنجان میخورد، هنگامی که ولیعهد بود پدر به او پیغام فرستاد که میترسم روزی که به خلافت رسی از پرخوری کور شده باشی! او گفت اعلم امیرالمؤمنین، انی تصدقت بعینی جمیعاً علی البادنجان! (از عقد الفریج ص ۸ ص ۱۲). به قول یزید نهلبی سیره های زرین داشت که از چهل پارچه تشکیل میشد و هر قطعه آن را بیست تن حمل میکردند. (تاریخ الخلفاء سیوطی). واثق به کثرت اکل شری تمام داشت بی اشتها غذای بسیار خوردی و در ادخال مبالغه نمودی تا اخلاط فاسد جمع شد و به مرض استسقا سرایت کرد. (تاریخ گزیده). طبیعتی تنوری تافته و اغشرا از آن بیرون آورده واثق را در تنور نشاند و چندگاه از اغذیه ردیه پرهیز فرمود تا صحت یافت. واثق نوبت دیگر در خوردن اطعمه مضره افراط نموده مرض نکس کرد و فرمود تا بار دیگر تنوری را گرم کردند و در آنجا نشست اما بعد از لحظه ای از کثرت حرارت بی طاقت شده اشاره نمود تا او را بیرون آوردند و در همان روز اوقات حیاتش بنهایت رسید! روز چهارشنبه بیست و چهارم ماه ذی الحجه سال ۲۳۲ بمرد اندر محفه به سامره. (تاریخ سیستان، تاریخ الخلفاء سیوطی، مجمل التواریخ والقصص). و برادرش بر وی نماز کرد. (مجل التواریخ). نوشته اند که احمد بن ابی دؤاد بر او نماز گزارد و او را در هارونی به خاک سپردند. (ابن اثیر). خلافت او پنج سال و هفت ماه بود. (قاموس الاعلام ترکی). و به قولی پنج سال و چهار ماه و کسری و به قولی پنج سال و نه ماه و سیزده روز. (تاریخ سیستان) (روضة الصفا) (حبیب السیر). به گفته

ابن اثیر پنج سال و نه ماه و پنج روز بوده است. عمرش به نقل مجمل التواریخ والقصص و حافظ ابرو سی و شش سال و به روایتی نه ماه و سیزده روز زیادت بود و به قول ابن اثیر ۳۶ یا ۳۲ سال و به نقل تاریخ سیستان ۳۷ سال و به گفته مسعودی به نقل حبیب السیر ۳۷ سال بود.

**واثق بالله.** [ث ق پل لاء] (اخ) ۶۷۹ هـ. ق. / ۱۲۸۰ م. یحیی (الواثق) بن محمد (المستنصر بالله) بن یحیی بن عبدالواحد بن ابی حفص از سلاطین دولت حفصیه تونس بود. پس از وفات پدرش به سال ۶۷۵ هـ. ق. با او بیعت کردند. سیرت او نیکو بود مظالم را برطرف و زندانیان را آزاد کرد و عم او ابراهیم بن یحیی به سال ۶۷۸ هـ. ق. بر او قیام کرد و او را خلع کرد سپس او را در بند کرد و با قیصر زندانش کشت. (الاعلام زرکلی ج ۱ ص ۱۱۵۵).

**واثق رشتی.** [ث ق ر] (اخ) (ملا...) از شعرای قرن یازدهم هجری است که مقیم رشت بود و به خیاطی اشتغال داشت و تا زمان تألیف تذکره نصرآبادی (۱۰۸۳ هـ. ق.) در حیات بوده است. از اوست:

طالب دردم و در دل هوسی نیست مرا  
بینوا مرغم و کنج قفسی نیست مرا.

(تذکره نصرآبادی ص ۳۷۹).

**واثق علیخان.** [ث غ] (اخ) فرزند یار بگ خان شاعری است هندی وی از معاریف شهر هوگلی بود و محمد صادق خان اختر با او نسبت دامادی داشت. در ادب از شاگردان سراج الدین علیخان بود. در اواسط قرن سیزدهم وفات کرد. از اوست:

به مزارم اگر برسد مه من ز درون مزار نظاره کنم  
بشگون قدوم مسیح خودم چه عجب که  
خیابان دوییده کنم  
نبرد سر و کار مرا بجز اینکه سرشک چو دانه در ز موه.

فکتم به زمین نگرم به فلک شب هجر شمار ستاره کنم.  
تو به پیش من ایر چه لاف زنی که ندیده گریه زار مرا

به دمی دو جهان همه غرق شود چو بدیده  
خویش اشاره کنم  
(تذکره صبح گلشن ص ۵۷۷).

**واثق نیشابوری.** [ث ق] (اخ) (ملا...) از شعرای دوره صفوی است. تتبع سخنان خواجه عبدالله انصاری میکرد و به هند رفت و پس از بازگشت در قم مشه درگذشت. از اوست:

اشکم چو یاد از دل بیتاب میدهد  
بال و پر شرار به سیماب میدهد  
هر خار خشک ریشه به آب بقا رساند  
حسرت هنوز نخل مرا آب میدهد

\*

چه بیم سرکشی از توست گنه داری

عنان توبه به چنگ است اگر نگه داری.

\*

از عالم عاری ز عمل راهنمایی  
چون قبله نما ساختن اهل فرنگ است.

\*

تا یکدمی به زیر فلک ساز عیش کن  
فرصت کم است خیمه نشین حباب را.

\*

خاک شدی واثق وز کبر نرستی  
کوه به زیر آمد و پلنگ نیامد.

\*

راست بودن با کج اندیشان بلاست  
عکس سرو از آب مواج اژدهاست.

\*

صحبت نیکان طلای احمر است  
میوه روی آفتابش بهتر است.

(تذکره نصرآبادی ص ۳۱۵).

**واثقی.** [ث] (ص نسبی) منسوب است به واثق خلیفه عباسی. (سمعی).

**واثقی.** [ث] (اخ) نام سرداری که در سال ۳۹۱ هـ. ق. مدعی امارت بصره شد. (از معجم الانساب ص ۶۶).

**واثقی.** [ث] (اخ) حیدرعلی (شیخ...) کمبو از اهالی لکهنوی هند و از اولاد شهبازخان کمبو بود و در قصبه «مارهره» متولد شد. از اوست:

آنانکه صید دل به نگاه وفا کنند  
ای کاش یک نگاه گهی سوی ما کنند.

\*

گریه بی فایده یاران به هلاک دل من  
کس چه داند که چه بوده ست تمنای دلم؟  
(از تذکره صبح گلشن ص ۵۷۸ و قاموس الاعلام).

**واثقی.** [ث] (اخ) عبدالواحد بن عبدالسلام بن محمد بن عبدالعزیز بن محمد بن ابراهیم بن الواثق بالله، از احفاد واثق خلیفه عباسی (۲۲۷ - ۲۳۲ هـ. ق.) است. در بغداد متولد شد و از روایت و محدثان است. تولد او در سال ۳۵۷ هـ. ق. و ظاهراً بعد از سال ۴۲۵ هـ. ق. درگذشت. (از انساب سمعی برگ ۵۷۵ الف و ب).

**واثقی.** [ث] (اخ) نیشابوری از شاعران دوره صفوی بود و چهل سال از عمر خود را در مجاورت نجف گذراند و سپس به تبریز رفت و در سال ۹۴۰ هـ. ق. درگذشت. از اوست:

خویان غم عشق و دل بیداد چه دانند؟  
بیدادگران قاعده داد چه دانند.  
(از صبح گلشن ص ۵۷۸) (از قاموس الاعلام ترکی).

**واكت.** [ (إخ) حدى است فیاخ حَجَّند و فرغانه و شهرکی است با کشت و برز بسیار. (حدود العالم ص ۶۸).

**واثلة بن الاسقع.** [ (ث) لَ تَ نِلَ آق ] (إخ) (۲۲ - ۸۳ ه. ق.) صحابی بود. (منتهی الارب). زرکلی آرد: واثلة بن الاسقع بن کمب بن عامر اللیثی الکنانی، از صحابه، از اهل صفة بود که بعد از وفات پیغمبر (ص) به جانب شام رفت و در جنگهای دمشق شهید شد و او آخرین صحابه است که در آنجا کشته شد. ۵۶ حدیث در صحاح از او آمده است. (الاعلام زرکلی). زبیدی گوید: واثلة بن الاسقع بن عبدالعزی الکنانی اللیثی از اصحاب صفة بود. (تاج العروس ج ۸ ص ۱۵۳). او یکی از قراء است و ابن عامر که یکی دیگر از قراء سبعة است از او اخذ کرده است. (نفائس الفنون).

**واثلة.** [ (ث) لَ ] (إخ) ابن خلیفة السدوسی شاعر قرن اول هجری عرب که اشعار او در بیان والتبیین و عیون الاخبار ابن قتیبه دینوری آمده و عبدالملک بن المهبلی را هجو کرده است. رجوع به فهرست اعلام البیان والتبیین و فهرست عیون الاخبار ج ۲ شود.

**واثلة.** [ (ث) لَ ] (إخ) (ابو...) الهذلی که در حدیث شهرین حوشب از شوی مادرش در طاعون عمواس<sup>۱</sup> و مرگ بزرگان صحابه نام او ذکر شده است. (تاج العروس).

**واثلة.** [ (ث) لَ ] (إخ) لیثی بن عبدالله بن عمیر الکنانی اللیثی که گفت من حجر الاسود را سفید دیدم. این حدیث را ابوموسی روایت کرده و گفته است حدیث بسیار عجیبی است. (تاج العروس ج ۸ ص ۱۵۳). و پسر او ابوطیفیل عامر پسر واثله لیثی است که در سال اول هجری متولد شد و او را رؤیت پیغمبر دست داد. وی شاعری نیکوکار و گشاده زبان بود و او آخرین کسی بود که پیغمبر (ص) را رؤیت کرد. (تاج العروس). ابوطیفیل عامر فرزند واثله لیثی بود. (از منتهی الارب).

**واثلی.** [ (ث) ] (ص نسبی) منسوب به واثله جد جاهلی عرب. (از انساب سماعی).

**واثلی.** [ (ث) ] (إخ) ابراهیم بن اسماعیل مکنی به ابواسحاق از فرزندان واثلة بن الاسقع دوست پیغمبر است و ابوسعید سماعی با اجازه از او روایت کرده است وی از اهل ماوراءالنهر بود. (لباب الانساب).

**واثلی.** [ (ث) ] (إخ) حران بن المنذر... که به گفته بخاری از ابوهریره سماع کرده است. (لباب الانساب).

**واثن.** [ (ث) ] (ع ص) ثابت و پیوسته، در یکجا پاینده. || آب پیوسته روان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**واج.** (ا) گفتار و کلام و سخن. (ناظم الاطباء).

|| پرشش، ابی واجی؛ از من میرسی: ابی واجی چرا بی نام و ننگی کسی کش عاشقه چش نام و چش ننگ؟ باباطاهر (از انجمن آرا) و (آندراج)<sup>۳</sup>. || واج، امر به گفتن باشد یعنی بگو. (برهان)<sup>۴</sup> (جهانگیری). || (ص) بی نهایت گرسنه. (ناظم الاطباء) (آندراج). || گنج، حیران و ویج. هاج و واج. هاژ و واج: اگر همسایگان چیزی ندانند غریبم واج و مسکین ره کدامست؟

در فرهنگ جهانگیری نسخه خطی ص ۱۲۳ همین شعر را شاهد برای واج به معنی «مگو» آورده و در نسخه خطی دیگر مانند برهان به معنی بگو آمده است. || گوینده، (انجمن آرای ناصری).

**واجار.** (ا) به معنی بازار و از بازار افصح است زیرا در لغت فرس با زای تازی کمتر مستعمل است و فصحتر از آن واژار است چه جیم تازی نیز کمتر می آید. (آندراج) (انجمن آرا). بازار. (جهانگیری) (ناظم الاطباء). بازار است که عربان سوق میگویند. (برهان): گفت در این واجار بازاری است که آن را بازار جوانمردان گویند. (تذکره الاولیاء). این کلمه پهلوی است.

**واجار کردن.** [ (کَ دَ ) ] (مص مرکب) یعنی به همه گفتن (شاید از پهلوی باشد). بازاری کردن (در تداول عامه خاصه زنان). به همه گفتن. علنی کردن. فاش کردن. به آواز بلند به گوشه‌ها رسانیدن. منادی کردن. با آواز بلند به همه گفتن. آشکار کردن. به آواز بلند خبری را که باید مستور ماند به همه گفتن. سری یا مطلبی را با هیاهو منتشر و آشکار کردن. در تداول خانگی با آواز بلند گفتن تا همه کس آن سر برایشنود. جار کشیدن. تشهیر. و امروز این کلمه در نزد عوام مانده است و بیشتر زنان استعمال کنند: دیگر لازم نیست این حرف یا این موضوع را واجار کنی؛ یعنی به همه بگوئی و به آوازی بلند بگوئی. (یادداشت مرحوم مؤلف).

**واجارگر.** [ (کَ ) ] (ص مرکب) منادی. جارچی.

**واجان.** (إخ) از دیه‌های وره قم. (تاریخ قم ص ۱۳۸). و در ص ۱۱۹ همان کتاب از دهات «وازین طسوج» آمده است.

**واج انداختن.** [ (آ تَ ) ] (مص مرکب) به یاد آوردن بچه را از چیزی که فراموش کرده بود و وقتی که به یاد آن افتاده آن را می‌خواهد و طلب میکند.

**واجب.** [ (ج ) ] (ع ص، ا) لازم. (اقرب الموارد) (غیاث اللغات) (آندراج) (ناظم الاطباء). حتمی. ناگزیر. (ناظم الاطباء). با یا. (برهان) (ناظم الاطباء). بایسته. بایا.

|| پرشش، ابی واجی؛ از من میرسی: ابی واجی چرا بی نام و ننگی کسی کش عاشقه چش نام و چش ننگ؟ باباطاهر (از انجمن آرا) و (آندراج)<sup>۳</sup>. || واج، امر به گفتن باشد یعنی بگو. (برهان)<sup>۴</sup> (جهانگیری). || (ص) بی نهایت گرسنه. (ناظم الاطباء) (آندراج). || گنج، حیران و ویج. هاج و واج. هاژ و واج: اگر همسایگان چیزی ندانند غریبم واج و مسکین ره کدامست؟

در فرهنگ جهانگیری نسخه خطی ص ۱۲۳ همین شعر را شاهد برای واج به معنی «مگو» آورده و در نسخه خطی دیگر مانند برهان به معنی بگو آمده است. || گوینده، (انجمن آرای ناصری).

(ناظم الاطباء). حتم. (دهار) (ترجمان قرآن عادل). بودن. محتوم: واجب نبود به کس بر افضال و کرم واجب باشد هر آینه شکر نعم تقصیر نکرده خواهه در ناواجب من در واجب چگونه تقصیر کنم. (منسوب به رودکی).

دولت او غالب است بر عدد و جز عدد طاعت او واجب است بر خدم و جز خدم. منوچهری.

من آنچه واجب است از نصیحت و شفقت بجای آرم تا نگرم هرچه رود. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۱۹۴). وفا نمودن به آن واجب است و لازم. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۳۱۳). واجب است بر من فرمانبری او و نصیحت او و همچنین واجب است بر همه امت محمد. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۵).

هر که نامهربان بود یارش واجب است احتمال آزارش. سعدی. خستگی اندر طلبت واجبست سعدی. درد کشیدن به امید دوا.

واجب است از هزار دوست برید تا یکی دشمنت نباید دید. سعدی (گلستان). و رجوع به لازم و ضروری شود. || مواجب. کنایه از زری که هر ماه به نوکران دهند: خسرو اگر غمت خورد ناله بس است خدمتش واجب چاوشان دهند از پی های و هوی را. خسروی.

۱- در منتهی الارب و در حرف الف لغتنامه «ندلی» ذکر شده که غلط است.

۲- طاعونی که در اسلام به شام پیدا شد. (منتهی الارب).

۳- این بیت با این معنی نادرست است. در دیوان باباطاهر ج وحید دستگردی ج ادب، سال ۱۳۳۱ ه. ش. تهران ص ۴۹ چنین آمده است: دلا دنگم دلا دنگم دلا دنگ ز دستم شیشه ناموس بر سنگ همه واژن بموی نام و ننگی

کسی که عاشقه چش نام و چش ننگ؟ واضح بنظر میرسد، که واژن از ریشه «واژه» و «واج» اینجا به معنی میگویند باشد.

۴- اوستائی vac (ریشه)، vacat (سخن گفتن)، پهلری: vacak (آواز، صدا)، vac، پازند: vâz (دعا)، هندی باستان: vac (ریشه)، vac، vivakti (کلمه)؛ رجوع شود به: وات، گوازه، گواژیدن، باج، باژ، باز، واژ، واژه؛ لاتینی: Vox، فرانسوی: Voix (آواز، صدا)، انگلیسی: Voice (آواز، صدا). (از حاشیه برهان قاطع، تصحیح دکتر معین).

۵- = بازار، پهلوی: vacâr. رجوع به بازار در همین لغت‌نامه شود. (حاشیه برهان قاطع ج معین).

۶- از لغات بر ساخته دساتیر.

رجوع به واجبی شود. موجب هم گویا باین کلمه مناسبتی داشته باشد. || سزاوار. مستحق. (ناظم غیاث) (آندراج). سزاوار. مستحق. (ناظم الاطباء): پیغامبر گفت اگر نه آنستی که بر رسول کشتن واجب نیستی و اگر نه من شما را کشتن فرمودمی. (مجلل التواریخ). || اساقط. از وجب به معنی سقط. (اقراب الموارد) (تاج العروس): «فاذا وجبت جنوبها»؛ پس چون فرود آید پهلویشان. (قرآن ۲۲/۳۶). و رجوع بتعریفات جرجانی و تاج العروس شود. || اکشته. (منتهی الارب). و صاحب تاج العروس در ذیل «وجوب» به معنی مردن این بیت را از قیس بن الخطیم که جنگ میان «اوس» و «خزرج» را در یوم بغاث وصف میکند شاهد آورده:

و یوم بغاث اسلمتنا سیوفنا

الی نسب فی جذم غسان ثاقب

اطاعت بنوعوف امیراً نهام

عن السلم حتی کان اول واجب.

و جوهری پس از آوردن بیت بالا افزوده است: و قاتل را واجب گویند. (از تاج العروس). || دایم. همیشه. (غیاث) (آندراج). || واجب از نظر حکما یعنی آنچه در وجود و بقای خود محتاج به غیر نباشد و آن حق تعالی است. (غیاث). واجب از نظر حکما چیزی است که عدمش متعین باشد و یا عدمش ممکن نگردد. و اگر بگویند متعین چیست گفته میشود آن است که عدمش واجب نباشد و وجودش ممکن نگردد و هرگاه بگویند ممکن چیست گفته میشود آن است که وجودش واجب نباشد یا متعین نگردد و بنابراین هر یک از این سه تعریف محول دیگری میگردد و این دور است. (از کشف اصطلاحات الفنون ص ۱۴۴). هرگاه مقسم را امور ذهنی قرار دهیم سه قسم حاصل میشود که واجب و ممکن و متعین باشد و اگر مقسم را امور خارجی قرار دهیم دو قسم زیادتیر نخواهد بود و سرانجام امور خارجی از نظر نحوه وجود و تحقق بر دو قسم اند: واجب و ممکن و اگر خوب بنگریم اشیاء موجود در خارج همه مادام که وجود دارند واجب الوجودند نهایت آنکه واجب یا بالذات است که منحصر به یک موجود است که ذات حق تعالی باشد و یا واجب بالغیر که ممکنات باشد. و معنی واجب آن است که من حیث الذات نه تنها مصداق حکم موجود باشد بلکه عین الوجود و صرف الوجود باشد و موجودیت آن بدون قید و وصف و شرط باشد، و اصل الوجود باشد در مقابل واجب بالغیر. واجب مرتبه تأ کد وجود است و هر ممکن بالذاتی واجب بالغیر است و لکن واجب بالذات واجب بالغیر نیست زیرا امری که بر

حسب ذات بذاته مصداق حکم وجود و موجود باشد نتواند که وجودش در عین حال به لحاظ غیر باشد. (فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی). برخی از متکلمان بر این عقیده اند که واجب و قدیم با هم مترادفند ولی این رأی صحیح نیست و قطعاً این دو مفهوم مغایرند و قدیم از نظر مصداق اعم بر صفات واجب است. (از کشف اصطلاحات الفنون). و رجوع به ممکن و متمتع و واجب الوجود و واجب لذاته و واجب لغیره و واجب بالذات شود. || فرض. (ناظم الاطباء). فرضه مفروض. (منتهی الارب): بر ایشان واجب و فرضه گردد که چون یال برکشند خدمتهای پسندیده نمایند. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۵۱۲). و رجوع به بحث واجب از نظر شرعی (که بزودی خواهد آمد) شود. || آنچه کردن آن لازم باشد مکلف را و فاعل آن مستحق مدح و ثواب و تارک آن سزاوار ذم و عقاب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). واجب حکمی است شرعی که شارع ترک آن را جائز نمیداند بعکس حرام که حکمی است که شارع ارتکاب آن را روا نمیدارد. (فرهنگ حقوقی). از نظر فقهی و شرعی عبارت است از آنچه وجوب آن بدلیلی ثابت شود هرچند که در آن دلیل شبهه بود مانند خبر واحد که قطعی الصدور نیست. و همچنین امری است که عمل به آن موجب ثواب و ترکش بدون عذر مستوجب عقوبت است. (از تعریفات جرجانی) (الواجب ما يقتضی الفعل مع المنع من التترک). شیخ طبرسی میگوید بین واجب و فرض فرق است زیرا فرض محتاج به فارضی (فرض کننده) است که آن را فرض کند ولی واجب چنین نیست و شیء بخودی خود بدون ایجاب موجب وجوب دارد. و برخی گفته اند فرق بین فرضه و واجب در آن است که فرضه نسبت به واجب اخص است زیرا فرضه واجب شرعی است. (از فروق اللغات سید نورالدین جزائری). واجب و فرض که در نزد شافعی یکیست و آن هر چیزی است که ترک آن موجب عقاب گردد و ابوحنیفه میان آن دو تفاوت قائل شده و فرض در نزد وی مؤکدتر از واجب است. (از تاج العروس). درباره حرمت نقیض واجب: و اما در اینکه وجوب چیزی مستلزم حرمت نقیض او هست یا نه؟ نظر معتزله و بعضی از فقها آن است که چنین استلزامی نیست چه حرمت نقیض جزوی است از وجوب، زیرا واجب آن است که فعل او جایز بود و ترکش متعین و در این صورت هرچه بر وجوب دلالت کند بر حرمت نقیض هم به تضمین دلالت دارد و این سخن وقتی تمام شود که تعریف واجب تعریف حدی

باشد. (از نفائس الفنون ص ۱۱۲). نکته دیگر درباره واجب اینکه: چون وجوب منسوخ شود جواز باقی ماند یا نه مذهب اکثر اصولیان آن است که باقی ماند زیرا که مقتضی جواز قایلیم است و معارض آن که ناسخ است صلاحیت آن را ندارد که معارض او شود چه ارتفاع مرکب به ارتفاع جزوی حاصل شود و مذهب غزالی آن است که باقی نماند زیرا که تقوم جنس که جواز است به فصل است و ارتفاع او به ارتفاع فصل و چون در این صورت که فصل منع ترکیب است مرتفع شد جواز نیز که جنس است مرتفع شود و این سخن وقتی تمام شود که مسلم دارند که فصل علت جنس است و تقوم جنس به فصل معین میباشد و در این صورت جنس و فصل محقق اند. (نفائس الفنون صص ۱۱۲-۱۱۳). اقسام واجب شرعی: واجب شرعی را تقسیماتی است: واجب به اعتبار فاعل آن به فرض عین (واجب عینی) و فرض کفایه (واجب کفایی) تقسیم میشود. رجوع به واجب عینی و واجب کفائی شود.

واجب از لحاظ نفس واجب به معین و مخیر منقسم گردد. رجوع به واجب معین و واجب مخیر شود.

واجب از نظر زمان آن به مضیق و موسع تقسیم میشود. رجوع به واجب مضیق و واجب موسع شود.

و واجب به اعتبار مقدمه وجود آن دو نوع است واجب مطلق و واجب مقید. رجوع به واجب مطلق و واجب مقید شود. (از کشف اصطلاحات الفنون).

- ادغام واجب؛ یکی از اقسام ادغام است بدینسان: هرگاه دو حرف متصل متجانس اولی ساکن و دومی متحرک و یا هر دو متحرک باشد در صورت اول مطلقاً و در صورت ثانی بعد از سلب حرکت اول ادغام واجب است. رجوع به ادغام شود.

- بالواجب؛ بطور وجوب و لزوم. (ناظم الاطباء).

- بواجب؛ غالباً قید وصف و کیفیت است به معنی چنانکه باید. درست. شایسته. کاملاً. بواجبی.

پزشکی که علت بواجب شناخت تواند سبک داروی درد ساخت. فردوسی. و من آمدن تا بواجب بازآرم و از این گونه بدعتی نهاد. (فارسانه ابن البلیخی ص ۸۴). چنانکه باید هر که از خدمتکاران خدمتی شایسته و بواجب بکردی در حال او را نواخت و انعام فرمودند بر قدر خدمت. (نوروزنامه). و عالمان را بفرمود [اسکندر] کشتن و کس نماند که علمی بواجب بدانستی تا تاریخی نگاهداشتی. (مجلل التواریخ).

قیمت این خاک بواجب شناس  
خاک سیاسی یکن ای ناسپاس. نظامی.  
چهل سال مداح می بوده‌ام  
هنوزش بواجب بنسوده‌ام.  
نزاری قهستانی (دستورنامه).  
- بواجب گزیدن؛ ضروری تشخیص دادن. به  
ضرورت انتخاب کرد.  
رویه یکفن نفس سگ شنید  
خانه دو سوراخ بواجب گزید. نظامی.  
- بواجبی؛ قید کیفیت و وصف به معنی  
چنانکه باید، کاملاً درست. بواجب. به لوازم  
این خدمت بواجبی قیام نتواند نمود. (ترجمه  
اعثم کوفی ص ۳). روی به قلع و قمع مردان  
و کفار نهند و سزای ایشان بواجبی دهند.  
(ترجمه اعثم کوفی ص ۶). پس شکر این  
نعمتها بواجبی گذارید. (ترجمه اعثم کوفی ص  
۶۸). اگر چیزی رفته است که از آن وهنی  
بجاء وی یا کراهیتی به دل وی پیوسته است  
آن را بواجبی دریافته شود. (تاریخ بیهقی ج  
ادیب ص ۳۳۳). پیغامهای نیکو بود از سلطان  
مسعود که ما را مقرر گشت آنچه رفته است و  
تدبیر هر کاری اینک بواجبی فرموده می‌آید.  
(تاریخ بیهقی). حق نعمت خداوند حال و  
گذشته را بواجبی بگذارد. (تاریخ بیهقی). و  
اگر تا این غایت نواختی بواجبی از مجلس ما  
به حاجب نرسیده است اکنون پیوسته نخواهد  
بود. (تاریخ بیهقی).  
من ذات ترا بواجبی کی دانم  
داندۀ ذات تو بجز ذات تو نیست.  
(منسوب به خیام).  
فلک شناس نداند براسیت شناخت  
ملک ستای نداند بواجبیت ستود.  
مسعود سعد (دیوان ج رشید یاسمی ص ۹۱).  
ای سرشته بسیرت رادی  
داد رادی بواجبی دادی.  
مسعود سعد (دیوان ج رشید یاسمی ص ۵۳۹).  
گفت ترسم که یزدان را شکر بواجبی نتوانم  
گزارد. (نوروزنامه). و همیشه مکاتبت داشتی  
با دارالخلافه و تعظیم ایشان بواجبی کردی.  
(مجمل التواریخ). برادرانش را بخواند و  
گوشمالی بواجبی داد. (گلستان). رجوع به  
واجب شود.  
- ذات واجب؛ در تداول مردم ذات  
واجب الوجود یا ذات باری است. رجوع به  
واجب الوجود شود.  
- ناواجب؛ غیر لازم. بیمورد.  
تقصیر نکرده خواهی در ناواجب  
من در واجب چگونه تقصیر کنم.  
(منسوب به رودکی).  
بدر کردی از بارگه حاجبش  
فروکوفتندی به ناواجبش. سعدی (بوستان).  
**واجب آمدن.** [ج م د] (مصص مرکب)

لازم بودن. واجب شدن. لازم شدن؛ آنچه به  
حکم معدلت و راستی واجب آمدی بر آن  
رفتی. (تاریخ بیهقی).  
که کرمشان به عطسه ماندراست  
کاید الحمد واجب آخر کار. خاقانی.  
واجب آمد چونکه بر دم نام او  
شرح کردن رمزی از انعام او. مولوی.  
پس واجب آمد معلم پادشاهزاده را در تهذیب  
اخلاق خداوندزادگان. (گلستان).  
واجب آمد بر آدمی شش حق  
اولش حق واجب مطلق. اوحدی.  
**واجبات.** [ج ع ص] [ا ج واجبه].  
چیزهایی که بجا آوردن آنها واجب است.  
(ناظم الاطباء):  
چو کار معنوی زین چرخ بینی  
متاب از واجبات عقل مگذر. ناصر خسرو.  
و رجوع به واجبه و واجب و لازم شود.  
**واجب الاتباع.** [ج ب ل ا ت] [ع ص]  
مرکب آنکه (یا آنچه) سزاوار متابعت باشد.  
(ناظم الاطباء). آنکه یا آنچه متابعت از او  
واجب شود.  
**واجب الاحترام.** [ج ب ل ا ت] [ع ص]  
مرکب آنکه احترامش واجب است.  
**واجب الادا.** [ج ب ل ا] [ع ص مرکب]  
حق که بجا آوردن آن لازم بود. (ناظم  
الاطباء).  
**واجب الازعان.** [ج ب ل ا] [ع ص مرکب]  
چیزی که اقرار به آن ناگزیر بود. (ناظم  
الاطباء): فرمان واجب الازعان صدور یافت.  
(حبیب السیر ج ۳ ص ۱۵۵).  
**واجب الاطاعة.** [ج ب ل ا ع] [ع ص]  
مرکب آنکه یا آنچه اطاعت او لازم باشد.  
**واجب الامثال.** [ج ب ل ا ت] [ع ص]  
مرکب فرمانی که بجا آوردن آن فرض و لازم  
باشد. (ناظم الاطباء).  
**واجب التعزیر.** [ج ب ل ا ت] [ع ص]  
مرکب سزاوار سیاست و عقوبت. (ناظم  
الاطباء). رجوع به تعزیر شود.  
**واجب التعظیم.** [ج ب ل ا ت] [ع ص]  
مرکب آن که شایسته و لایق احترام و تعظیم  
بود. (ناظم الاطباء): امامزاده واجب التعظیم.  
**واجب الحج.** [ج ب ل ح ج] [ع ص]  
مرکب کسی که استطاعت رفتن بکعبه را  
داشته باشد. مستطیع.  
**واجب الخمس.** [ج ب ل خ] [ع ص]  
مرکب در تداول، مستحق خمس. کسی که  
استحقاق گرفتن خمس را دارد. نظیر  
واجب الزکوة. [چیزی که خمس بر آن تعلق  
میگیرد].  
**واجب الذات.** [ج ب ل ذ ا] [ع ص مرکب]  
کسی که وجودش محتاج به غیر نباشد.  
واجب بالذات. واجب لذاته. واجب الوجود.

رجوع به واجب لذاته و واجب بالذات و  
واجب الوجود شود.  
**واجب الرعايه.** [ج ب ل ر ی] [ع ص]  
مرکب کسی که مستحق رعایت و اعانت بود.  
(ناظم الاطباء).  
**واجب الزکوة.** [ج ب ل ز ک ا] [ع ص]  
مرکب در تداول عامه، مستحق زکوة. کسی  
که به او زکوة باید دادن یا توان دادن.  
**واجب الصدقه.** [ج ب ل ص ذ ق] [ع ص]  
مرکب مستحق صدقه. کسی که صدقه بدو  
توان داد.  
**واجب الطاعة.** [ج ب ل ط ا ع] [ع ص]  
مرکب کسی که اطاعتش واجب است.  
واجب الطاعة: امام واجب الطاعة.  
**واجب العرض.** [ج ب ل ع] [ع ص مرکب]  
مطلب مهمی که اظهار آن لازم بود. (ناظم  
الاطباء). در تداول مردم واجب العرض یعنی  
مطلب مهمی دارم. [کسی که دارای چنین  
مطلبی باشد. (ناظم الاطباء): و کشیک خانه  
در دولت خانه را به جهت دیوان وزراء اعظم  
بنا گذاشته اند که عامۀ خلائق واجب العرض،  
خود را به خدمت وزراء اعظم عرض توانند  
نمود. (تذکره الملوک ج ۲ ص ۶).  
**واجب القتل.** [ج ب ل ق ا] [ع ص مرکب]  
کشتنی و سزاوار کشتن. که کشتن آن لازم  
باشد. (ناظم الاطباء). مرگ ارزان. (یادداشت  
مؤلف).  
**واجب القضا.** [ج ب ل ق ا] [ع ص مرکب]  
کاری که از کسی فوت شده و بجا آوردن آن  
لازم است. (ناظم الاطباء).  
**واجب القطع.** [ج ب ل ق ا] [ع ص مرکب]  
اندامی که بریدن آن لازم باشد. (ناظم  
الاطباء).  
**واجب الوجود.** [ج ب ل و ا] [ع ص]  
مرکب آنکه ذات او مقتضی وجود او باشد  
چنانچه ذات باری تعالی که ذات او در وجود  
محتاج غیر نیست. (غیاث) (آندراج). گریه  
فرتاش<sup>۱</sup>. (ناظم الاطباء) (برهان). شایسته  
که خدای تعالی باشد. (ناظم الاطباء). کسی که  
وجودش از ذات او باشد و احتیاج به چیزی  
نداشته باشد. (از تعریفات جرجانی).  
واجب الوجود نفس وجود است و واجب  
بغیر عارض بر وجود و زاید بر ماهیت است.  
(حکمت اشراق ص ۹۳). [از] نامی از  
نامهای خدای تعالی نزد حکما. مقابل  
ممتنع الوجود و ممکن الوجود. که هستی او  
ناگزیر است. موجودی که در وجود خود  
محتاج به دیگری نباشد. هرچه وجود او  
ضروری باشد. (از یاداشتهای مؤلف): و به  
حقیقت وجود ذات بزرگوار او اثر جود و

فراغتی بدل وی پیوند مبالغتی تمام باشد. (تاریخ بیهقی ج فیاض ص ۹۰).

**واجب دیدن.** [ج دی د] (مص مرکب) لازم دیدن. لازم دانستن. (دیدن در اینجا به مفاهیمی که در عربی از افعال قلوب استنباط می شود می باشد): من حکایتی خوانده ام... بیارم اما هول تر از این رفته است در باب پیغام واجب دیدم به آوردن آن. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۳۵۰. روزی [لقمان] در پیش او [داود] رفت داود زره همی کرد به دست خویش... و لقمان ندانست که چه میکند و آن چیست و از حکمت واجب ندید سخنی پرسیدن و خاموش بود تا تمام کرد. (مجمعل التواریخ). یکی از حاضران تنبیهی واجب دید بخندید. (کلیله و دمنه). هر که درگاه ملوک را لازم گیرد... هر آینه مراد خویش... او را استقبال واجب بیند. (کلیله و دمنه). مشفق تر زیردستان آن است که در رسانیدن نصیحت مبالغت واجب بیند. (کلیله و دمنه).

**واجب ساختن.** [ج ث ت] (مص مرکب) لازم شمردن. واجب کردن: التزام نمودند ما را آنچه خداوند بر ایشان واجب ساخته از طاعت امام بواسطه بیعت. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۳۱۲). و رجوع به واجب کردن شود.

**واجب شدن.** [ج ش د] (مص مرکب) لازم شدن. فریضه بودن. لازم گشتن. فرض شدن. واییدن. بایستن. (ناظم الاطباء). وجوب. (تاج المصادر بیهقی) (ترجمان القرآن). وای. (تاج المصادر بیهقی). کذب: کذب علیک الفسل؛ واجب شد بر تو غسل. (منتهی الارب): مهیا شد امیرالمؤمنین از برای ایستادگی در آن کاری که به او حواله نمود. خدا و واجب شد بموجب نص از امام پاک قادر بالله. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۳۱۱). گفتم که نماز از چه بر اطفال و مجانین واجب نشود تا نشود عقل مخیر.

ناصر خسرو.

گر کسی یابد در این کو خانه ای هر دمش واجب شود شکرانه ای. عطار.

**واجب شمردن.** [ج ش / ش م / م د] (مص مرکب) لازم شمردن. لازم دانستن: دفع ظلم ظالم را از سر مظلوم بینوا واجب شمارد. (مجالس سعدی ص ۱۹).

**واجب عینی.** [ج ب ع / ع] (ترکیب وصفی، مرکب) فرض عین. آنچه بر هر کس واجب باشد. واجب به اعتبار فاعل آن دو قسم است: واجب عینی و واجب کفائی. واجب عینی برخلاف واجب کفائی چیزی است که بر همه و بر فرد فرد آحاد مکلفان واجب است مانند نماز، روزه. (از کشف اصطلاحات الفنون ص ۱۴۴۷). رجوع به

وصفی، مرکب) در مقابل واجب بالذات و واجب لذاته است یعنی چیزی که وجودش قائم به غیر باشد یعنی ممکنات. هر ممکنی واجب بالغیر است یعنی وجود و وجوب او مستند بعلت است «الشیء ما لم یجب لم یوجد» نهایت وجوب آن اعم از وجوب سابق بر وجود و وجوب لاحق است. (فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی). رجوع به واجب بالذات و واجب لذاته و واجب لغیره شود.

**واجب بالقیاس.** [ج پ پل] (ترکیب وصفی، مرکب) آن است که غیر استدعای وجوب او را دارد بدین معنی که چون هر معلولی استدعای وجوب علت خود را دارد و بطور کلی معلولات از وجود و تحقق ابا و امتناع دارند مگر آنکه علت آنها ضروری الحصول باشد و بنابر این معلولات مستدعی وجوب علت خود هستند اعم از وجوب بالذات یا بالغیر: «کل مفهوم ان امتنع عدمه فهو واجب والوجوب مؤکد الوجود». (شرح حکمة العین ص ۷۰). (فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی).

**واجب تخییری.** [ج پ ت] (ترکیب وصفی، مرکب) واجب مخیر. رجوع بواجب مخیر شود.

**واجب تعالی.** [ج ت لا] (لغ) خدای تعالی. آنکه عدم بر وی جایز نبود. رجوع به الله و واجب الوجود و واجب لذاته و واجب بالذاته شود.

**واجب داشتن.** [ج ت] (مص مرکب) روا داشتن. سزا داشتن: آنچه به وقت وفات پدر ما امیر ماضی رحمة الله علیه کرد و نمودار شفقت و نصیحتها که واجب داشت نخواستگان راه به غزنین آن است که واجب نکند که ~~بهر~~ فراموش شود. (تاریخ بیهقی). رجوع به واجب شود. اصلاح دانستن. روی دیدن. مصلحت دیدن: اما بوسهل این [نیکوئی بر دشمن مغلوب را] واجب نداشت. (تاریخ بیهقی). اگر به آخر عمر چنین یک جفا واجب داشت... بدان هزار مصلحت بیاید نگرست که از ما نگاه داشت. (تاریخ بیهقی). رجوع به واجب شود. لازم شمردن. لازم دانستن: واجب دارم و فریضه بینم که کسانی که از این شهر باشند و در ایشان فضلی باشد ذکر ایشان بیاورن. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۲۷۷). چون برخوانند قادر بود باید که در آن تأمل واجب دارد. (کلیله و دمنه). رجوع به واجب شود.

**واجب دانستن.** [ج ن ت] (مص مرکب) لازم دانستن. لازم شمردن: و ندانیم که آنچه بدل ما آمده است حقیقت است یا نه اما واجب دانیم که در هر چیزی که از آن راحتی و

رحمت واجب الوجود است. (ص ۱۶۸) سندیادنامه. متسلسل به سببی است که مسبب الاسباب و واجب الوجود خوانند. (ص ۲۷۸) سندیادنامه. و رجوع به واجب تعالی، واجب بالذات، واجب لذاته، الله و قائم بالذات شود.

**واجب الوجود غیر مکافیء.** [ج بُل و دُغ ر م] (ترکیب وصفی، مرکب) یعنی دو واجب که بالذات واجب باشند و متکافی در وجود و متلازم و متساوی باشند و هیچ یک علت دیگری نباشد زیرا محال است. (فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی).

**واجب الوجود لذاته.** [ج بُل و دِل ت د] (ترکیب وصفی، مرکب) آنکه ذاتاً واجب باشد. برخی از متکلمان متأخر مانند امام حمیدالدین الضریری و پیروان وی تصریح دارند به این که واجب الوجود لذاته تنها خدای تعالی و صفات اوست یعنی صفات او واجب است. واجب یعنی آنچه نیازی به غیر ندارد ولی این قول با استدلال آنان درباره اینکه هر چه قدیم است اگر واجب لذاته نباشد عدمش فی نفسه جائز است در وجود خود محتاج به مخصصی است و در نتیجه محدث خواهد شد مغایرت دارد. (از کشف اصطلاحات الفنون ۱۴۴۴). و رجوع به واجب بالذات و واجب لذاته و واجب الوجود بالذات شود.

**واجب بالذات.** [ج پ پد ذ] (ترکیب وصفی، مرکب) در مقابل واجب بالغیر است و آن چیزی است که عارض شدن وجوب به غیر او ممتنع باشد و گرنه توارد دو علت مستقل پیش می آید. (از کشف اصطلاحات الفنون ص ۱۴۴۳). واجب بالذات یعنی موجودی که واجد جمیع مراتب کمالات و علل العلل موجودات باشد و بعلاوه معنی علل العلل بودن آن است که واجد جمیع مراتب معلولات باشد و حالت انتظاری در آن نباشد و آنچه لازمه علت است بالفعل در آن وجود داشته باشد و خلاصه جمیع آنچه برای موجودات دیگر ممکن است برای او بالفعل حاصل باشد. واجب الوجود بالذات واجب الوجود من جمیع جهات است زیرا اگر از جهتی از جهات فاقد مرتبهای از کمال باشد در حصول آن کمال احتیاج به مکمل خواهد داشت و لازم می آید که از آن جهت ممکن باشد و لازم می آید که مرکب باشد از کمال و نقص واجب بالذات منحصر به یک موجود است که ذات حق تعالی است. (فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی). و رجوع به واجب لذاته و واجب الوجود لذاته و واجب الوجود شود.

**واجب بالغیر.** [ج پ پل غ] (ترکیب



واجب و واجب کفائی و وجوب شود.

### واجب فی العمل. [ج پ فِ لْعَمَ]

(ترکیب اضافی، مرکب) امری که برای ما لازم است به دلیلی که در آن شبهه است مانند خبر واحد. (از تعریفات جرجانی). که قطعی الصدور نیست و در عین حال عمل به آن واجب است.

### واجب کردن. [ج ک د] (مص مرکب)

لازم بودن، ضرورت داشتن، لازم آمدن، واجب آمدن؛ مفسران گویند در تفسیر این آیه، «وَأُولَئِكَ أَصَاتُكُم مَّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مَثَلِهَا» (قرآن ۱۶۵/۳). میگوید هر مصیبت که رسید شما را از احد، ایشان را از بدر دو چندان رسید پس اکنون بدین آیه واجب کند که کشتگان اُحد نیم چندان بدر بودند. (ترجمه طبری بلعمی). تو ایمن باش چه واجب کند که مرغ از آن تو خورم [و] بر تو به فرمان حجاج جفا کنم. (تاریخ سیستان). اگر خدای عزوجل آن فرزند را فریاد رسید... واجب چنان کردی که شادی نمودی خشم از چه معنی بوده است. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۲۵). یکی را که واجب کند بر اثر فرستاده میشود. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۳۶۰). از این جهت واجب کند میان کواکب و میان انواع مانعی نیست. (کشف المحجوب سگری ص ۵۶). چون این دو سبب جمع باشد واجب کند که هوا کثیف باشد. (ذخیره خوارزمشاهی). و بیا بدانست که حاست سمع اندر عصب پنجم از بهر آن نهاده است که میبایست که وی بیرون باشد و هوا به وی میرسد تا سمع حاصل میشود بسبب بودن هوا مر این عصب را واجب کرد که وی صلب تر باشد. (ذخیره خوارزمشاهی). بلیناس گفت یکی به تفضل اندر طالع من نگر تا مرا [از این] محتنها چه خواهد رسیدن پس کتاب را بنگرید آن شیطان و طالع و ساعت را بلیناس را گفت واجب کند که مادرت همین ساعت برده است و ترا چنین مینماید که کارت بزرگ گردد و پیش پادشاهان منزلتی یابی. (مجمل التواریخ و القصص ص ۱۳۰). ز روی بزرگی چه واجب کند بیفکندن آن را که برداشتی.

سیدحسن غزنوی.

ز چشم مست تو واجب کند که هشاران حذر کنند ولی تاختن نهان آری. سعدی. — چه واجب کرده است؛ در تداول عامه یعنی چه لازم است.

||سزاوار بودن. صلاح بودن؛ از خرد واجب نکند اندر این روزگار فترت که ما یکجا جمع باشیم. (تاریخ سیستان). لشکر به لشکر جای باشد که مردمان را زنان و دختران باشد مردم بیگانه به منزل و سرای آزاد مردان واجب نکند. (تاریخ سیستان). نامه رسید سوی امیر

خلف بن نوح بن منصور که بگذار تا حسین طاهر و عبدالله بن صابونی از حصار فرود آیند و نزدیک من آیند تا من سخن ایشان بشنوم و آن تو شنیده ام تا که واجب کند که سیستان بدارد. (تاریخ سیستان). پس نامه عبدالله بن حمد بن سلیمان رسید سوی طاهر بر دست ابانجم بدرالصغیر به رسولی که امیر المؤمنین همی خواهد که فارس خاصه خویش دارد صیدرا و خزینه را و همه این ولایتها به تو دست بداشته است و تو نیز واجب نکند این مایه را از او دریغ داشتن. (تاریخ سیستان). آنچه به وقت وفات پدر ما امیر ماضی رحمه الله علیه کرد و نمودار شفقت و نصیحتها که واجب نکند که هرگز فراموش گردد. (تاریخ بیهقی). چون ما از آب گذاره کردیم واجب چنان کردی که به خرد نزدیک بودی که رسولی فرستادی و عذر خواستی. (تاریخ بیهقی). واجب چنان کردی بلکه از فرایض بودی که من حق خطاب وی نگاه داشتمی اما در تاریخ پیش از اینکه راندم رسم نیست. (تاریخ بیهقی). ||فرضه کردن، ملزم کردن؛ خدای تعالی... بر خلق روی زمین واجب کرده که بدان دو قوه بیاید گردید. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۱۸۸). خدای تعالی واجب کرد در آن حکم که بر شما کرد. (تفسیر ابوالفتح رازی ج ۱ ص ۲۷۲). ||بموقع بودن، متناسب بودن.

رزگر به گاه عهد زر افشان کند ز شاخ

واجب کند که هست شکر ریز دخترش.

خاقانی (دیوان ج زوار ص ۲۲۲).

این شعر در تعریف خزان است و رز در صدر مصرع اول به معنی درخت انگور و «گر» شرطیه است یعنی اگر رز. (توضیح از آنتدراج).

— واجب کردن رأی؛ ایجاب کردن عقل. حکم کردن عقل. مناسب بودن؛ چون حساب وی فصل شود آنچه رای واجب کند در باب وی فرموده آید. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۳۹۵). یا شما آنگاه که در آن باب اگر سخنی گوید آنچه رای واجب کند جواب داده آید. (تاریخ بیهقی). رای چنان واجب کرد که این نامه فرموده آمد و به توقع مؤکد گشت. (تاریخ بیهقی). لاجرم حقهای آن پیر مشفق نگاه داریم در فرزندان وی که... و یکی را که رای واجب کند بر اثر فرستاده میشود تا آن کارها بواجبی قرار گیرد. (تاریخ بیهقی ص ۳۶۰). ج ادیب ص ۴۶۰. ما با وی به هیچ حال مضایقت نکردیم و کسانی را که رای واجب کردی از اعیان و مقدمان لشکر بخواندیمی و قصد بغداد کردیمی تا مملکت مسلمانان زیر فرمان ما دو برادر بودی... (تاریخ بیهقی ص ۸).

**واجب کفائی.** [ج پ ک] (ترکیب وصفی، مرکب) فرض کفایه، واجب شرعی به اعتبار فاعل آن دو قسم است؛ واجب کفائی و واجب عینی. واجب کفائی آن است که با فعل بعضی از مکلفان منظور حاصل شود هر که باشد فرق نمیکند (عده مکلفان معین نیست). مانند جهاد که منظور آن حراست مؤمنان و خوار کردن دشمن و اعلا کلمه حق است که این امر به وجود جهاد حاصل می گردد هر مجاهدی که باشد تفاوتی ندارد. بهر حال واجب کفائی آن است که واجب میشود بر جزء غیر معینی یا بر کلی که اگر جزئی از آنها به تکلیف خویش عمل نمایند تکلیف از بقیه ساقط است. رجوع به واجب و واجب عینی و وجوب شود. (از کشاف اصطلاحات الفنون ص ۱۴۴۷).

### واجب لذاته. [ج پ ل ت ه] (ترکیب

وصفی، مرکب) در برابر واجب لغیره، موجودی که عدمش محتمل است. چنان امتناعی که وجودش از دیگری نیست بلکه از نفس ذات اوست هرگاه وجوب وجود لذاته باشد واجب لذاته خوانده میشود و اگر لغیره باشد واجب لغیره نام دارد. (تعریفات جرجانی). و رجوع به واجب بالذات و واجب الوجود لذاته شود.

### واجب لغیره. [ج پ ل غ ر ه] (ترکیب

وصفی، مرکب) در برابر واجب لذاته و واجب بالذات است یعنی موجودی که وجودش قائم به غیر باشد. هرگاه وجود لذاته باشد واجب لذاته خوانده میشود و اگر لغیره باشد واجب لغیره نام دارد. (از تعریفات جرجانی). و رجوع به واجب بالغیره و واجب بالذات و واجب لذاته شود.

### واجب مخیر. [ج پ مُ خ ی] (ترکیب

وصفی، مرکب) واجب مخیر در مقابل واجب معین است و آن چیزی است که به امر و اختیار مبهمی از امور مبهم تعلق گیرد که فعل مکلف آن را معین میکند نه قول وی و این مذهب فقهاست. (از کشاف اصطلاحات الفنون ص ۱۴۴۷). وجوب اگر به امور مبهمه تعلق گیرد آن را واجب مخیر خوانند همچو کفارت که مکلف مخیر است میان اطعام و عتق و صوم و واجب در این صورت یکی است یا علی التحین به مذاهب اصح. و بعضی از معتزله را مذهب آن است که جمیع امور واجب است الا به اتیان احدی وجوب ساقط شود. (نفائس الفنون ص ۱۱۲). و رجوع به وجوب و واجب و واجب معین شود.

### واجب مضیق. [ج پ مُ ض ی] (ترکیب

وصفی، مرکب) واجب مضیق در مقابل واجب موسع است؛ وجوب اگر متعلق به وقت بود و آن وقت مساوی فعل باشد آن

را واجب مضیق خوانند و تکلیف بدان جایز به اتفاق همچو روزه ماه رمضان. (نفایس الفنون). واجب به اعتبار وقت آن یا مضیق است یا موسع اگر زمان واجب مساوی با آن باشد واجب مضیق میشود مانند روزه و وقت آن را معیار نامند. (از کشف اصطلاحات الفنون). رجوع به واجب و وجوب و واجب موسع شود.

**واجب مطلق.** [ج پ مُ ل] (ترکیب وصفی، مرکب) واجب به اعتبار مقدمه وجودش دو قسم است: واجب مطلق و واجب مقید. واجب مطلق آن است که وجوب آن تنها بر مقدمه وجودش متوقف نباشد. واجب مطلق را به آنچه در هر وقتی و در هر حالی واجب است تفسیر کرده‌اند. (از کشف اصطلاحات الفنون). و رجوع به واجب و وجوب و واجب مقید و ص ۱۴۴۸ کشف شود. || (الخ) خدای تعالی:

واجب آمد بر آدمی شش حق اولش حق واجب مطلق. اوحدی.

و رجوع به واجب و واجب الوجود شود.

**واجب معین.** [ج پ مُ ع ی ی] (ترکیب وصفی، مرکب) واجب به اعتبار نفس وجوب دو قسم است: واجب معین، واجب مخیر. واجب معین چیزی است که به امری واحد و معین تعلق گیرد مانند نماز. (از کشف اصطلاحات الفنون). وجوب اگر به امری معین تعلق گیرد آن را واجب معین خوانند همچو صلوٰه خمس و صوم رمضان و امثال آن. مذهب بعضی از معتزله این است که واجب معین است در علم حق تعالی و غیر معین است عند الناس. (نفائس الفنون). و نیز رجوع به کلمه وجوب و واجب و واجب مخیر شود.

**واجب مقید.** [ج پ مُ ق ی ی] (ترکیب وصفی، مرکب) واجب مقید در برابر واجب مطلق است و آن امری است که وجوبش بر مقدمه وجودش متوقف باشد مانند زکوة که موقوف بر نصاب است. (از کشف اصطلاحات الفنون). و رجوع به کلمه‌های واجب و واجب مطلق و وجوب و کشف اصطلاحات الفنون ص ۱۴۴۸ شود.

**واجب موسع.** [ج پ مُ و س] (ترکیب وصفی، مرکب) واجب به اعتبار وقت آن دو قسم است: واجب مضیق و واجب موسع. اگر زمان واجب زائد بر آن باشد واجب موسع نامیده میشود و زمان آن را ظرف میانمند مانند نماز ظهر که وقتشان از ظهر است تا غروب. (از کشف اصطلاحات الفنون). و اگر وجوب متعلق به وقت بود و آن وقت زاید بر فعل باشد آن را واجب موسع خوانند و توسع شاید که در جمع عمر باشد

همچو حج و قضاء فائت که مکلف را تأخیر در اینها مادام که ظن فوت نباشد جایز است و شاید که در وقت معین باشد همچو نماز صبح که وقت آن صبح صادق است تا طلوع آفتاب. و علما را در واجب موسع خلاف است بعضی از اصحاب شافعی گفتند این واجب موسع نیست بلکه وجوب مختص است به اول وقت و اگر تأخیر کند قضا باشد و بعضی از اصحاب ابی حنیفه گفتند وجوب مختص است به آخر وقت و اگر در اول وقت بگذارد مستعجل بود همچو کسی که زکوة را پیش از حولان حول بدهد و کرخی گفت آنچه در اول وقت موقوف باشد اگر مصلی در آخر وقت بر صفت تکلیف بماند آنچه او گذارده بود واجب بوده باشد والا سنت بود و بعض متکلمان را مذهب آن است که واجب در اول وقت فعل است یا عزم. اما در آخر وقت فعل متعین شود. مذهب ابوالحسنین بصری و جمهور اصحاب آن است که مکلف مجهز است در ایقاع فعل در اجزاء آن وقت. و این قول بهتر است، زیرا که بعضی از اجزاء وقت را بر بعضی دیگر اولویت نیست. وجه سوم: نسبت با مکلف چنانکه اگر متناول کل واحد من الافراد مکلفان بود به تعیین، همچو صلوٰه خمس. یا متناول واحد معین همچو تهجد که مخصوص بر رسول (ص) بود، آن را فرض عین خوانند. و اگر متناول بعضی غیر معین بود همچو جهاد، آن را فرض غیر کفایه خوانند و فرض علی الکفایه گاه بود که بر کل واحد واجب شود، چنانچه هر طایفه‌ای گمان برند که غیر ایشان بدان قیام نموده و گاه باشد که از همه ساقط شود، چنانچه به هر طایفه‌ای گمان برند که غیر ایشان بدان قیام نموده. (نفائس الفنون ص ۱۱۲). و رجوع به واجب و واجب مضیق شود.

**واجب نمودن.** [ج ن ن / ن / د] (مص مرکب) لازم بودن. لازم به نظر رسیدن: چه شیوه دارد اندر غزوة تو که خونریزش واجب مینماید. عطار.

و رجوع به واجب و واجب کردن شود.

**واجبه.** [ج ب] (ع ص) مؤنث واجب. رجوع به واجب شود.

**واجبی.** [ج] (ص نسبی، لا نوره. طین. حنازرد. (یادداشت مؤلف). به اصطلاح مردم تهران نوره که بدان مویها را سترند. (ناظم الاطباء). || وظیفه. روزینه. (غیاث) (آندراج). راتبه. مقرر. (آندراج):

میرسد واجبی ما ز نهان خانه غیب ما چه شرمندگی از عالم امکان داریم.

صائب (از آندراج).

|| حاصلی را که ضرابی‌باشیان ضابط و تحویلدار به جهت سرکار خاصه شریفه ضبط

مینمایند واجبی میگویند. (تذکره الملوک). و واجبی سرکار دیوان از طلا و نقره که در ضرابخانه مسکوک میشده. در سوابق ایام بدین موجب بوده، طلا از قرار مثقالی سی دینار، نقره، از قرار مثقالی دو دینار. و ثانیاً معیران تدریجاً به جهت کفایت سرکار دیوان بر قدر واجبی افزوده طلا را از قرار مثقالی پنجاه دینار و نقره پنج دینار استمرار داده بودند. و در سالی که شاه سابق به قزوین حرکت مینمود وزن عباسی را هفت دانگ مقرر و بعد از معاودت از سفر مزبور قبل از ایام محاصره اصفهان محمدعلی بیگ معیر الممالک به جهت توفیر سرکار دیوان اعلی و مزید انتفاع سرکار خاصه به خدمت شاه سابق عرض و یک دانگ از وزن عباسی را کم نموده عباسی را شش دانگ مسکوک و یک دانگ نقره اضافه را علاوه واجبی نموده، از آن تاریخ الی نه ماهه سال جلوس شاه محمود واجبی ضرابخانه به همان دستور شاه سابق بدین موجب ضبط و انفاد میشده... (تذکره الملوک ص ۲۲ و ۲۳).

**واجبی خانه.** [ج ن ن / ن] (لا مرکب) نورخانه. محلی در حمام که برای نوره کشیدن است.

**واجبی کشیدن.** [ج ک / ک / د] (مص مرکب) مالیدن واجبی. به کار بردن نوره. تنویر.

**واجد.** [ج] (ع ص) دارا. دارنده. || یابنده. (ناظم الاطباء). مقابل فاقد:

هم ملک هم عقل حق را واجدی.

هر دو آدم را معین و ساجدی. (مثنوی).

|| محب. || قادر. يقال انا واجد للشيء؛ یعنی

قادر. (اقرّب الموارد) (المنجد). || (لا) به لغت

اهل یمن لیلاب را گویند که عشقه و عشق

پیشان باشد. (آندراج) (برهان). رجوع به

پیچک شود. || (ص) پاینده و باقی. (برهان)

(آندراج). || مخترع. مبدع. (ناظم الاطباء).

|| بی نیاز. (مذهب الاسماء). غنی. (المنجد)

(اقرّب الموارد) (تاج العروس). توانگر. || (الخ)

نامی از نامهای خدای تعالی. (مذهب

الاسماء). و در نامهای خدای تعالی واجد

به معنی غنی و توانگری است که نیازمند

نشود. (تاج العروس).

**واجداء.** [ج] (ص) جدا. مشخص. علیحده.

واجدہ. (ناظم الاطباء). رجوع به جدا شود.

**واجد اکردن.** [ج ک / د] (مص مرکب)

جدا کردن. مشخص نمودن. علیحده کردن.

واجدہ کردن. (ناظم الاطباء).

**واجدة.** [ج د] (ع ص) تأسیث واجد.

رجوع به واجد شود. || خشمگین. (مذهب

الاسماء). در اقرّب الموارد نیز وجد علیه

به معنی غضب آمده است.

**واجده.** [ج د / د] (ص) جَنْدَا: مشخص. علیحه. واجدا. (ناظم الاطباء).

**واجده کردن.** [ج د / د ک د] (مص مرکب) جدا کردن. مشخص نمودن. علیحه کردن. جدا کردن. (ناظم الاطباء).

**واجروود.** [ا ج] جای است بین همدان و قزوین که در آن به سال ۲۹ هجری بین ایرانیان اهالی دیلم و مسلمین جنگی شدید در گرفت نام پادشاه دیلم موثا و نام امیر عرب نیمین مقرر بود. این جنگ از لحاظ اهمیت و شدت با نبرد نهاوند برابری میکرد و این کارزار به پیروزی مسلمانان منتهی شد و سردار عرب درباره آن چنین سروده است: فلما اتانی ان موثا رهطه

بنی یاسل جزوا خیول الاعاجم  
صدمنامه فی واج روذ بجمنا  
غذا رمیناهم باحدی العظام  
فما صبروا فی حومة الموت ساعة  
لحد الرماح والسیوف اصوارم  
اصبنا بها موثا و من لف جمعه  
وفیها نهاب قسمة غیر غانم  
کانهم فی واج روذ و جره  
ضنین اغانیها فروج المخارم.

(معجم البلدان).  
واج دود که در قاموس الاعلام ترکی آمده ظاهراً تحریفی از همین کلمه است. رجوع به قاموس الاعلام شود.

**واجز.** [ج] (ع ص) کوتاه از هر چیزی. (منتهی الارب) (آندراج). قصیر و کوتاه از هر چیزی. (ناظم الاطباء). [اموجز. گویند: کلام واجز؛ یعنی قصیر. سریع الوصول الی الفهم. (از اقرب الموارد).

**واجس.** [ج] (ع ص) اندیشه و هر چه در دل گذرد. (منتهی الارب) (آندراج). هاجس. (اقرب الموارد). بدل درآینده. خاطر. و رجوع به هاجس شود.

**واجست.** [ج] (مص مرکب مرخم، إمص مرکب) مؤاخذه. بازخواست. واپرس:

کس نگوید سنگ را دیرآمدی  
یا که چو با، تو چرا بر من زدی  
این چنین واجست ها مجبور را  
کس نگوید یا زند معذور را. مولوی.  
و رجوع به واجستن و بازجستن و واپرسیدن شود.

**واجستن.** [ج ت] (مص مرکب) جستجو و تفحص نمودن. جستجوی چیز گمشده کردن. (آندراج). بازجستن و جستجو کردن چیزی را پس از غایب بودن و تفحص نمودن از چیز گمشده. (ناظم الاطباء). تنقذ. (زوزنی) (ترجمان قرآن عادل بن علی). تفحص کردن. تفتیش. واپرسیدن:

چو واجستیم از آن صورت که حال است

رصد بنمود کاین معنی محال است. نظامی.  
آتش عشق در دل ما جو

عاشقان ضعیف را واجو. عراقی همدانی.  
و رجوع به تفحص و واپرسیدن و واجست و تنقذ و بازجستن شود.

**واجف.** [ج] (ع ص) بسی آرام. طپان. (آندراج). مضطرب؛ قلب واجف؛ یعنی دل مضطرب. (از اقرب الموارد). دل باتپش هراسان. مضطرب. (ناظم الاطباء). وَجَاف. (المنجد). طپنده. لرزنده. و رجوع به وجف شود.

**واجفة.** [ج ف] (ع ص) مؤنث واجف. طپنده. لرزنده. ترسنده. رجوع به واجف شود.  
**واجل.** [ج] (ع ص) ترسنده. (مذهب الاسماء). هراسان. (ناظم الاطباء). ترسیده. [اسهمگین. (ناظم الاطباء).

**واجل.** [ج] [ا ج] دهی است از دهستان بهمنی در سرحد بخش کهکلیویه از شهرستان بهبهان واقع در چهار هزار گزی شمال باختری صیدان و مرکز دهستان بشمار می آید. تا راه شوسه باغ ملک ۲۴ هزار گز فاصله دارد. ناحیه ای است کوهستانی، سردسیر که ۷۰۰ تن سکنه دارد مذهب اهالی شیعه است و مردم آن به زبان لری و فارسی سخن گویند و آب آن از چاه تأمین میشود. محصول آنجا غلات، پشم و لبنیات شغل ساکنان زراعت و دامپروری است، راه آنجا مالرو است. ساکنانش از طایفه بهمنی هستند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**واجلة.** [ج ل] (ع ص) مؤنث واجل. رجوع به واجل شود.

**واجم.** [ج] (ع ص) مورد ترشروی سرفروافکننده از شدت اندوه. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). یقال مالی اراک **واجما.** (منتهی الارب). عبوس سرفروافکننده از شدت حزن. (از اقرب الموارد). خموش خشمگین که نشان خشم در روی وی پدید بود. (مذهب الاسماء). الذی اشتد حزنه حتی امسک عن الکلام. (یادداشت مؤلف).

**واجنبانیدن.** [ج م] (مص مرکب) دوباره جنبانیدن. فاجنبانیدن. (تاج المصادر) بهیقى ذیل حفر. و رجوع به «وا» و «بازجنبانیدن» شود.

**واجه.** [ج] [ا] گفتار. رجوع به واج شود.  
**واجی.** [ا ج] نام دهی است از ناحیه کلاردشت مازندران. (ترجمه سفرنامه مازندران و استراباد رابینو).

**واچار.** [ا] بازار. (جهانگیری) (شعوری ج ۲ ص ۴۱۳). واجار. و رجوع به واجار شود.

**واجد.** [ج] [ا] جزئی. (یادداشت مؤلف). جزء و یک جزء. (ناظم الاطباء).

**واچریدن.** [ج د] (مص مرکب) دست

برداشتن از چیزی. (آندراج). رجوع به «وا» و چریدن شود.

**واچرتیدن.** [ج د] (مص مرکب) ناگهان حیرت کردن. از حال چرت ناگهان بیرون شدن. مقابل چرتیدن. رجوع به «وا» و چرت و چرتیدن شود.

**واچسیدن.** [ج د] (مص مرکب) بازچسیدن. ملصق گشتن. [به دست گرفتن. (ناظم الاطباء). و رجوع به «وا» و چسبیدن شود.

**واچشا.** [ج] [ا] به معنی واچداست که جزئی باشد. واجدا. یک جزء. جزئی. (ناظم الاطباء).

**واچک.** [ج] [ا] به زبان پهلوی یعنی سخن و گویا با «واج» هم ریشه باشد: واچک چنډ. آذربایده مهر اسپندان یعنی سخنانی چند از آذربایده مهر اسپندان نام رساله ای است متضمن ادعیه ای که هنگام مرگ بر زبان آرند و منسوب است به آذربایده مهر اسپندان که از مشهورترین موبدان عهد ساسانی و از مقدسان زردشتی است و در سنت مزدیسنان معجزات و کراماتی برای او قائل شده اند. این رساله دارای ۱۲۹۰ کلمه است. (از خرده اوستا ص ۳۰ و ۴۰).

**واچک.** [ج] [ا ج] یکی از رودهای مازندران که از دامنه های شمالی البرز سرچشمه می گیرد. این رود و سایر رودهای مشابه آن موقع خشکی هوا بسیار کم عمقند ولی در فصل آب شدن برفها ممکن است ناگاه به وضع خطرناکی درآیند. (مازندران و استراباد رابینو، ص ۲۴). از واچک راه باریکی هست به گلجیان که محله عمده بلوکی به همان نام است. بعد از واچک فیکارود است که تاریک محله در طرف راست آن واقع است. (ترجمه سفرنامه مازندران و استراباد رابینو ص ۴۱).

**واجه.** [ج] [ا ج] پسر ارتاوازد سردار ارمنی در عهد خسرو دوم پادشاه ارمنستان بود. وی از نژاد مامی گونیان بود. پس از مدتی غیبت و مسافرت به یونان هنگامی که ارمنستان دستخوش حمله سانسان پادشاه ماساژت ها که از اشکانیان ماوراء قفقاز است گردیده بود کشور را نجات داد. شرح واقعه از این قرار است: فوستوس بیزانسی مورخ ارمنستان راجع به سان سان پادشاه اشکانی صفحات آن طرف قفقاز مینویسد که وی در قرن پنجم میلادی به خسرو دوم پادشاه ارمنستان پسر

۱- این کلمه در اشتیگاس جزء لغات مشکوک آمده است.

۲- این کلمه در اشتیگاس جزء لغات مشکوک آمده است.

تیرداد که مذهب عیسوی را پذیرفته بود حمله کرد. پس از اینکه خسرو تمام کلیساهای مملکت را برقرار و تعمیر کرد، سان سان تمامی قشون هون را با عده‌ای از مردمان دیگر جمع کرد سپاهی بزرگ تشکیل داد و به طرف رود بزرگ کور حرکت کرد و در صفحات ارمنستان بپرا کند، هیچگاه چنین قشون عظیمی را از پیاده و سوار کسی ندیده بود از زیادی سربازان شمردن آنها هم محال بود اینان به قتل و غارت پرداخته و تا شهر کوچک ساداقا پیش رفته به گندسک (باید گنرک باشد) حد آذربادا کاد (باید مقصودش آذربایجان باشد) رسیدند. بعد در جایی جمع شدند زیرا اردوی بزرگی در دشت آرات زدند، خسرو همینکه از نزدیک شدن سان سان پادشاه ماساژها آگاه شد فرار کرد و به جنگل تاروونت پرت<sup>۱</sup> که در صفحه کتا<sup>۲</sup> است رفت. ورتسانس<sup>۳</sup> عالی‌مقام کشیش بزرگ ارمنستان همراه او بود خسرو و او روزه میداشتند و از خداوند استعانه می‌کردند که آنها را از سان سان نجات دهد... در این حال واچه پسر آرتاوازد که از نژاد سامی‌گونیان بود در رسید از چندی قبل او غائب بود زیرا در یونان مسافرت میکرد. او تمامی ناخارار (بزرگان و اعظم) ارمنستان را جمع کرد و قشونی بزرگ ترتیب داد. بعد حرکت کرد و در طلیعه صبح هنگامی که دشمن مشغول آشامیدن بود حمله برد. دشمنان بالای کوهی موسوم به چلوگ لوٹ بودند و تمامی آنها را از دم شمشیر گذراندند آرامنه اسرای زیادی گرفتند و غنائم بسیار بردند. بعد حرکت کرده به جلگه آرات در آمدند زیرا میدانستند که سان سان با قشونی زیاد و در شهر واکار شادباد است. واچه ناگهان به شهر حمله کرد و خداوند دشمنان او را به اختیارش گذارد آنها از حمله ناگهانی پراکنده شده به کوهی در همسایگی قلعه اوشا گان پناهنده گردیدند با وجود این جنگی بزرگ واقع شد. پساگراد پاگارتید و چندتن دیگر با نیزه در میان آنها و ماساژتها و هونها کشتاری زیاد کردند. جلگه که دارای تپه‌های زیاد بود پر از نمش کشتگان گردید و خون مانند رود جاری شد. عده کمی از دشمنان نجات یافته به مملکت پاگاس جیک فرار کردند سر سان سان را نزد پادشاه ارمنستان آوردند و چون او این سر را دید گریسته گفت: «ای برادر تو از دودمان اشکانیان بودی» این انتقام به قدری کامل بود که یک نفر دشمن هم باقی نماند. (ایران. باستان ص ۲۶۱۵ و ۲۶۱۶ و ۲۶۱۷). و کریستینسن آرد: یکی از دو سردار طرف اعتماد خسرو دوم پادشاه ارمنستان (که در اواسط قرن چهارم میلادی میزیسته) که همه

حکام و افواج محلی آنها را گرد آورده به جنگ ایرانیان برد: خسرو دوم پادشاه ارمنستان که در کشور خویش دچار گزند ملوک الطوائف و حکام محلی بود و در اواسط قرن چهارم میلادی ۸ بار با ایرانیان پنجه درافکند و چون می‌تسید که در اثناء جنگ مثل زمان سابق خیانتی صورت بگیرد چنین فرمان داد: «بعد از این همه اعیان و حکام و صاحبان ولایات که از هزار تا ده هزار تن سپاهی دارند باید شخصاً در موکب پادشاه حاضر باشند و هیچیک از آنان حق ندارند در میان لشکر شاهی اقامت گزینند. به این ترتیب خسرو تمام رؤسای دودمانهای باستانی را مجبور نمود که لشکریان خود را وارد سپاه سلطنتی کنند. خسرو ریاست کل این سپاه را به دو تن از سرداران که محل اعتماد بودند سپرد ولی یکی از آنها که واچه نام داشت همه حکام و گروههای محلی را از خسرو جدا کرد و به جنگ ایرانیان برد. (ایران در زمان ساسانیان ص ۳۸ و ۳۹). به طوری که می‌بینیم در روایت دو کتاب ایران در زمان ساسانیان و ایران باستان این اختلافات دیده میشود: کتاب ایران در زمان ساسانیان دوران زندگی خسرو دوم و واچه را در قرن چهارم، کتاب ایران باستان در قرن پنجم میلادی دانسته در حالی که همان قرن چهارم صحیح است. زیرا در صفحه ۲۶۲۱ کتاب اخیر سلطنت خسرو دوم سالهای ۳۱۶ و ۳۲۵ نوشته شده است. اختلاف دیگر اینکه در کتاب ایران در زمان ساسانیان واچه بعنوان متهم و در کتاب ایران باستان بعنوان نجات دهنده کشور یاد شده است. اختلاف سوم آنکه بر طبق نوشته کتاب ایران در زمان ساسانیان، دشمنان<sup>۴</sup> واچه ایرانیان بوده‌اند. در حالی که در کتاب ایران باستان<sup>۵</sup> مخلصان واچه اشکانیان ماوراء قفقاز و هونها قلمداد گردیده‌اند.

**واچیدن.** [د] (مص مرکب) به دست برچیدن چیزی را. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). چیده‌ها را برچیدن. چیده‌ها را جمع کردن. اشیاء منبسط و چیده را جمع کردن. || دانه به مقدار چیدن مرغ. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). || از هم باز کردن چیزی که با میل چیده و بافته باشند. || چین از روی دور کردن. || اریختن بساط شطرنج. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). || جدا کردن دانه. پنبه دانه جدا کردن از پنبه. (ناظم الاطباء): تربید، تسبیخ، واچیدن پنبه. (تاج المصاادر بیهقی).

**واچیده.** [د/و] (نمف مرکب) پخش شده پس از چیدن و مرتب شدن. به هم خورده پس از آنکه چیده شده باشد.

**واح.** (ع/ا) واحه. ج، واحات. سرزمین آبادی

که در وسط ریگزار قرار دارد و لفظی است که منقول از لغت مصری است. (از المنجد). واحد واحات بر غیر قیاس. معنی آن را ندانم و گمان نکنم جز آنکه قبلی باشد. (از معجم البلدان). رجوع به واحه و واحات شود.

**واحات.** (ع/ا) ج واح است برخلاف قیاس و این کلمه قبلی است. رجوع به واح و واحه شود.

**واحات.** (ا/خ) سه ناحیه است در مغرب مصر و بر جانب غربی الصعيد و این سه واح را واح الاول، واح الثانی و واح الثالث نامند. (از معجم البلدان). رجوع به ذیل هر یک از این کلمات شود.

**واح الاول.** [خُلْ أَوْ] (ا/خ) یکی از واحات سه گانه مصر است که در آن سوی کوه غربی و در برابر القیوم واقع شده، و به طرف اسوان کشیده میشود. این ناحیه جای آبادی است که دارای نخلستانها و دههای خوییست و در آن خرما نیکوئی به عمل می‌آید که بهترین خرما مصر به شمار میرود. این واح بزرگترین واحات سه گانه است. پس از آن کوه دیگری به موازات کوه اول امتداد دارد که در آن سوی آن واح الثانی است. (از معجم البلدان). و رجوع به واحات و دو ماده بعد شود.

**واح الثالث.** [حُثْ ثا ل] (ا/خ) سومین ناحیه از واحات سه گانه مصر است که پس از واح الثانی قرار دارد و ستریه نامیده میشود (با سین مهمله) و در آن درختان خرما و آبهای فراوان موجود است. طعم برخی از آن آبها ترش است، و آبهای دیگر برای اهالی آنجا ناگوار و ناسازگار است. بین آخرین نقاط واح الثالث و شهرهای نوبه ۶ مرحله وجود دارد که در آنها قبایل بربر زندگی میکنند و گروهی از اقل علم منسوب به آن نواحی هستند. و رجوع به واحات شود.

**واح الثانی.** [حُثْ ثا] (ا/خ) دومین ناحیه از واحات سه گانه مصر است که پس از واح الاول قرار دارد و از حیث عمران و آبادی نازلتر از واح الاول است و پس از آن کوهی واقع شده که در آن سوی آن واح الثالث قرار دارد. رجوع به واحات و واح الاول و واح الثالث شود.

**واحد.** [ح] (ع عدد، ا) یک. نخستین عدد. هو اول عدد الحساب. (اقرّب الموارد) (آندراج) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). یکی. (آندراج) (ناظم الاطباء). احد. ج، واحدون:

همی گویی که بر معلول خود علت بود سابق

1 - Tarevnit - pert.

2 - Kôta.

3 - Vertanes.

ای نور دیده رفتی و بی نور دیده ماند  
مژگان چو آشیانه مرغ پریده ماند.

✱

مست نازی و سر خانه خرابی داری  
از در خانه ما میگذری خوش باشد.

✱

نهادهام چو سگان سر بر آستانه تو  
فرشته را نگذارم به گرد خانه تو.

(از آتشکده آذر ص ۶۰۸ چ بمبئی و ص ۲۱۱  
چ شهیدی).

**واحداً**. [ح دَن] [ع ق] تنها، منفرداً، جدا.  
(ناظم الاطباء).

**واحداً واحداً**. [ح دَن ح دَن] [ع ق] مرکب) یکی پس از دیگری، جداگانه. یکی یکی، جداگانه. فرداً فرداً. (ناظم الاطباء). یکایک، یک یک، یکایک، یک یک.

**واحد اختلاف پتانسیل**. [ح دَ اِت فِ پِ ی] (ترکیب اضافی، مرکب) واحد اختلاف پتانسیل الکتریکی یا نیروی الکتروموتوری، ولت<sup>۱</sup> است که از واحدهای الکتریکی می باشد. رجوع به ولت شود.

و اجزای آن که در حکم واحدهای جداگانه ای می باشند عبارتند از: میلی ولت<sup>۲</sup> که بیست و یک ولت است. رجوع به ولت شود. میکروولت<sup>۳</sup> که بیست و یک ولت است.

**واحد ارتشی**. [ح دَ اِت] (ترکیب وصفی، مرکب) واحد نظامی، دسته ای از سربازان که تحت فرماندهی رئیس باشند. کوچکترین واحد ارتشی جوخه است بنابراین گردان، هنگ، واحد تانک و واحد زره پوش همه واحدهای ارتشی به شمار میروند.

**واحد اکبر**. [ح دَ اِت] [اِخ] از القاب خدای تعالی:

بشکر بود بسی سال تا خلاصی یافت

به امر خالق بیچون واحد اکبر. ناصر خسرو.  
رجوع به واحد و الله و خدا شود.

**واحد العین**. [ح دَن ع] (ع ص مرکب) یکچشم. (یادداشت مؤلف).

**واحد الکتریکی**. [ح دَ اِت] (ترکیب وصفی، مرکب) واحدی که در الکتریسیته به کار می رود. واحدهای الکتریکی عبارتند از:

1 - Simple.

2 - D'une souche commune

(فرانسوی).

3 - Unité (فرانسوی).

4 - Système (فرانسوی).

5 - Gramme - masse (فرانسوی).

6 - Masse (فرانسوی).

7 - Différence de potentiel (فرانسوی).

8 - Volt.

9 - Millivolt (فرانسوی).

10 - Microvolt.

گفته شده ولی بین دیگران منتشر گردیده است. اعتبار این نوع خبر فروتر از خبر متواتر و برتر از خبر واحد است. ۳ - خبر واحد که اعتبار آن از دو نوع دیگر کمتر است و آن خبری است که یک یا دو تن یا بیشتر آن را روایت کنند و چون درجه چنین خبری نازل تر از خبر متواتر و مشهور است شماره راویان آن مهم نیست و در صورت تعدد راوی به سبب عدم قطعیت آن هم خبر واحد به شمار می رود. این خبر موجب عمل میشود اما مفید علم الیقین نیست. در نورالانوار هم چنین است. (از کشاف اصطلاحات الفنون ص ۴۱۳). و به همین سبب آن را واجب فی العمل نیز لقب داده اند. خبر واحد خبری است که یک تن از صحابه آن را روایت کرده باشد و بیشتر فقها با شرایطی معین قائل بقبول آنند و آن بر سه قسم است: خبر واحد صحیح، خبر واحد حسن و خبر واحد ضعیف. و خبر واحد حسن و حسن افاده ظن میکند نه قطع و خبر ضعیف افاده ترجیح جانب احتمال کند. (از یادداشتهای مؤلف). و رجوع به حدیث شود. - فی موضع واحد؛ در یک جای. (ناظم الاطباء).

- کل واحد؛ هر یک. (ناظم الاطباء).

**واحد**. [ح] [ع] (۱) مقدار معینی از هر چیز که برای اندازه گیری کمیت ها به کار می رود مانند متر که واحد طول است و کیلوگرم که واحد جرم و وزن است. یکه. (از واژه های فرهنگستان). برای واحدهای فیزیکی سه دستگاه هست، یکی دستگاه C. G. S که سه واحد اساسی دارد که مبنی و پایه واحدهای دیگر است:

الف - سانتیمتر برای واحد طول، رجوع به سانتیمتر شود. ۲ - گرم جرم<sup>۴</sup> برای واحد جرم. رجوع به گرم شود. ۳ - ثانیه برای واحد زمان، رجوع به ثانیه شود.

ب - دستگاه M. T. S که آنهم سه واحد اساسی دارد که پایه واحدهای دیگر است و آنها عبارتند از: ۱ - متر برای طول. ۲ - تن برای جرم. ۳ - ثانیه برای زمان.

ج - دستگاه M. K. S که آن نیز سه واحد اصلی دارد: متر برای طول و کیلوگرم برای جرم و ثانیه برای زمان.

**واحد**. [ح] [اِخ] کوهی است متعلق به بنی کلب که عمرو بن العلاء الاجداری درباره آن شری گفته است. (از معجم البلدان).

**واحد**. [ح] [اِخ] (میرزا شاه تقی...) از شعرا و اجله سادات و نقباء آن دیار (اصفهان) است و مدتی به تمشیت امور شرعی گیلان و مشهد مقدس رضوی مشغول و در آن شغل به کم طمعی و احقاق حق مشهور بوده است و این اشعار از اوست:

چنان چون بر عدد واحد و یا بر کل خود اجزا.

ناصر خسرو.

**واحد**. [ح] [ع ص] (۱) یگانه. یکتا؛ فلان واحد دهره؛ فلان یگانه روزگار است. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). بسی همتا؛ فلان واحداً احدین؛ یعنی فلانی بی همتاست و این کلمه را در نهایت مدح آرند. (ناظم الاطباء) (آندراج). بی نظیر. فرد. تنها. بی شریک. (یادداشت مؤلف). رجوع به یکتا شود.

هیولاً را اگر وصفی کنی بیرون برد مقدور  
که باشد بی خلاف آنکه ز فرد واحد یکتا.

ناصر خسرو.

واحد اندر ملک او را یار نی  
بندگانش را رجز او سالار نی  
نیست خلقتش را دگر کس مالکی  
شرکتش دعوی کند جز هالکی.  
(مثنوی چ خاور ص ۲۵۳).

دوستان باشند و دلداران ولیک  
مهربان نشاندن الا واحدی. سعدی.  
|| جزئی از کلی، فالرجل واحد من القوم یعنی او فردی از افراد قوم است. (از اقرب الموارد).  
|| بسیط<sup>۱</sup>. بسی جزء. (یادداشتهای مؤلف).  
|| (اِخ) از نامهای خدای تعالی. (مذهب الاسماء) آفریننده:

توحید تو تمام بدو گردد  
دانستی ار تو واحد یکتا را. ناصر خسرو.  
رجوع به الله، اوجد، یکتا و وحدت شود. || (ع ص) (۱) نظیر. فلان لا واحد له؛ فلانی نظیر ندارد. (ناظم الاطباء). || واحد از نظر حکما مقابل کثیر است و تعریف آن را هم به تقابل آن با کثیر کرده اند زیرا تعریف حقیقی برای آن ممکن نیست و بعضی گفته اند: واحد امری است که منقسم نشود و تعاریف دیگری که در محل خود بیان شده برای آن آمده است. (فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی، سجادی). و رجوع به واحد بالاتصال، واحد بالترکیب، واحد بالجنس، واحد بالطبع، واحد بالعدد، واحد بالعرض، واحد بالانواع شود. واحد بر دو قسم است یکی عرضی یا مجازی و دیگری جوهری یا حقیقی. (فرهنگ مصطلحات عرفاء، سجادی). رجوع به واحد عرضی و واحد جوهری شود.

- اصل واحد؛ اصل مشترک<sup>۲</sup>؛ و له عروق منشعبه و من اصل واحد. (ابن البیطار).

- خبر واحد؛ خبر پیغمبر (ص) در اصطلاح اصولیان بر سه قسم است: ۱ - خبر متواتر که روایات متعددی دارد و هیچگونه اختلافی در روایتها دیده نمی شود مانند نقل قرآن و عبارات نمازهای پنجگانه. این گونه خبر موجب علم الیقین است. ۲ - خبر مشهور که در قرن اول هجری بوسیله یکی از صحابه

فرانک شود. واحد پول در سوئیس فرانک سوئیس است. واحد پول در آلمان مارک<sup>۸</sup> و در انگلستان لیره استرلینگ<sup>۹</sup> است. رجوع به لیره استرلینگ شود. و اجزای آن شلینگ<sup>۱۰</sup> و پنس<sup>۱۱</sup> است. رجوع به شلینگ و پنس شود. واحد پول شوروی روبل است. واحد پول در اتریش شلینگ اتریشی است. و در بلژیک بلگا<sup>۱۲</sup> و فرانک بلژیک است. رجوع به فرانک شود. واحد پول در بلیوی<sup>۱۳</sup> بلیویانو<sup>۱۴</sup> که برابر است با ۹/۹۳۷ فرانک.

**واحد تبریزی.** [ح د پ ل غ] (اخ) از مشاهیر فضلا و عرفای زمان خود بود. و شاه عباس ثانی به وی اظهار اخلاص و ارادت مینمود در کمالات مسلم اهل آن زمانه و در وجد و حال وحید و یگانه بود. رساله کلید بهشت از اوست. وی در ۱۰۰۸ ه. ق. در اصفهان درگذشت. از رباعیات اوست:

واحد که به کوی دوست منزل دارد  
غم نیست اگر غم تو در دل دارد  
پیوسته به تعمیر به دل مشغول است  
بیچاره همیشه دست در گل دارد.

✽

واحد که چو آتش ببرت میگرد  
گر خاک شود خاک درت میگرد  
گر آب شود روان به سوی تو شود  
ور باد شود گرد سرت میگرد.

✽

ای آنکه برای تست رای همه کس  
وای آنکه تویی مرا بجای همه کس  
در پای تو افتاده ام دستم گیر  
کوتاه کن از میانه پای همه کس.

(ریاض العارفین ص ۲۳۸).

**واحد توان.** [ح د پ ل غ] (ترکیب اضافی، مرکب) واحد توان<sup>۱۵</sup> یا قدرت در دستگاه M. K. S. عبارت است از وات<sup>۱۶</sup>. اضعاف وات که هر یک بعنوان واحدی به کار میروند بنا نشانه‌های بین الصللی آنها عبارتند از: هکتوات (hw)<sup>۱۷</sup> که برابر است با صد وات رجوع به هکتوات شود. کیلووات (kw)<sup>۱۸</sup>

وصفی، مرکب) چند امر که بین آنها پیوستگی طبیعی باشد مانند اعضای بدن انسان، و به عبارت دیگر موجودی که بالفعل قابل قسمت باشد بطوری که اجزای آن از یکدیگر متمایز باشند ولی در عین حال عاملی موجب پیوستگی طبیعی آنها باشد آن اجزا واحد بالطنیع یعنی بالطبع یا هم وحدت دارند. (از فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی). و رجوع به وحدت و واحد شود.

**واحد بالعدد.** [ح د پ ل غ] (ترکیب وصفی، مرکب) واحد بالعدد واحد شخصی است که در مقابل واحد جنسی و نوعی قرار دارد و عبارت از امری است که تصور آن مانع از شرکت در کثیر و حمل بر آن باشد و مبدا کثرات است یعنی امری است که از اجتماع متعدد آنها کثیر بوجود آید. (فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی).

**واحد بالعرض.** [ح د پ ل غ] (ترکیب وصفی، مرکب) بدو امر که از جهت مقارنه با امری دیگر (شیء ثالث) وحدتی پیدا کرده باشند واحد بالعرض میگویند مانند گچ و برف که از لحاظ رنگ یعنی سفید واحدند. (فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی). و رجوع به واحد عرضی شود.

**واحد بالنوع.** [ح د پ ن] (ترکیب وصفی، مرکب) عبارت است از دو یا چند موجود که در ذاتیات مشترک باشند و در احوال و اعراض و خصوصیات خارجی با هم اختلاف داشته باشند مانند افراد انسان که از لحاظ انسانیت که معنی حیوان ناطق است با یکدیگر مشترکند و از این لحاظ وحدت دارند. (از فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی). و رجوع به وحدت و واحد شود.

**واحد پول.** [ح د پ ل غ] (ترکیب اضافی، مرکب) و بحدی که برای سنجش و شمارش پول به کار میروند: واحدهای پول در حکومت اسلامی عبارت بوده‌اند از: ۱- دینار که دارای اقسامی بوده است از قبیل: قیصریه، هرقلیه، دمشقیه، هبیره، خالدیه، یوسفیه، هاشمیه، جعفریه، احمدیه و مغریه. رجوع به دینار شود. ۲- درم یا درهم که دارای اقسامی بوده است چون: کسرویه، وافیه، تامه، بغلیه، طبریه، اصبه‌دیه، جوراقیه، جراز، هاشمیه، سمیری، خامسیه و مکروهه. رجوع به درم و درهم و به کتاب تاریخ مقیاسات و نقود در حکومت اسلامی ص ۶۶ شود.

واحد پول ایران ریال است و پیش از آن تومان بوده است. واحد پول عراق فلس و واحد پول ترکیه لیر، واحد پول سوریه قرش، واحد پول مصری جینه و میلیم است. رجوع به ریال، تومان، فلس، لیر، قرش شود. واحد پول در فرانسه فرانک<sup>۱۹</sup> است. رجوع به

واحد مقاومت<sup>۱</sup>، واحد شدت جریان<sup>۲</sup>، واحد اختلاف پتانسیل<sup>۳</sup> الکتریکی یا واحد نیروی محرکه الکتریکی<sup>۴</sup>، واحد مقدار الکتریسته. رجوع به واحد مقاومت، واحد شدت جریان، واحد اختلاف پتانسیل الکتریکی و واحد الکتریسته شود. برای الکتریسته سه دستگاه<sup>۵</sup> واحدهای مطلق وجود دارد که در هر یک واحدها بنحو خاصی به چند واحد اساسی منتهی میشوند: یکی واحدهای الکتریکی مطلق دستگاه C. G. S. که بسیار کوچکند و در عمل از اضعاف آن واحدها استفاده میکنند و آنها را واحدهای عملی<sup>۶</sup> گویند مثلاً ولت برابر است با ۱۰<sup>۹</sup> واحد مقاومت الکتر و مقناطیسی از دستگاه C. G. S. دوم واحدهای دستگاه M. T. S سوم واحدهای دستگاه M. K. S. و رجوع به واحد شود.

**واحد بالاتصال.** [ح د پ ل غ] (ترکیب وصفی، مرکب) واحد شخصی که به اجزاء مقداریه متشابه منقسم شود واحد بالاتصال گفته میشود. شیخ الرئیس گوید واحد بالاتصال امری است که از جهتی واحد بالفعل بود و از جهتی حاوی کثرت باشد. آخوند ملاصدرا گوید واحد بالاتصال امری است که به اجزائی منقسم شود که همه آنها در حقیقت متحد باشند. (از فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی).

**واحد بالاجتماع.** [ح د پ ل غ] (ترکیب وصفی، مرکب) واحد بالترکیب. رجوع به واحد بالترکیب شود.

**واحد بالترکیب.** [ح د پ ل غ] (ترکیب وصفی، مرکب) عبارت از امری است که متکثر بالفعل باشد و آن را واحد بالاجتماع نیز گویند و بدیهی است که وحدت آنها همان حالت و هیئت وحدانی اجتماعی است. و به طور کلی هر امری که به جهتی از جهات وحدت داشته باشد از آن لحاظ واحد است مثلاً افراد متفق نوعی از نظر نوع واحدند و انواع مختلف که تحت یک جنس میباشند از لحاظ هم جنس بودن وحدت دارند. وحدت در واحد بالنوع را مماثلت و در جنس را مجانست و در کیف را مشابهاً و در کم را مساوات و در وضع را مطابقت و در اضافه را مناسبت خوانند. (از فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی).

**واحد بالجنس.** [ح د پ ل غ] (ترکیب وصفی، مرکب) انواعی که از یک جنس واحدند واحد بالجنس گفته میشوند زیرا ماهه الاشتراک میان انواع مختلف جنس است. (از فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی). و رجوع به وحدت و واحد شود. **واحد بالطبع.** [ح د پ ل غ] (ترکیب

1 - Résistance (فرانسوی).

2 - Intensité (فرانسوی).

3 - Différence de potentiel (فرانسوی).

4 - Force électromotrice (فرانسوی).

5 - Système (فرانسوی).

6 - Les unités pratiques (فرانسوی).

7 - Franc.

8 - Mark.

9 - Livre sterling (املائی فرانسوی).

10 - Shilling.

11 - Pence.

12 - Belga.

13 - Bolivie.

14 - Boliviano.

15 - Puissance.

16 - Watt.

17 - Hectowatt.

18 - Kilowatt.

که برابر است با هزار وات. رجوع به کیلووات شود. واحد توان در دستگاه C.G.S. ارگ بر ثانیه<sup>۱</sup> است و آن توان موتوری است که در هر ثانیه یک ارگ کار انجام میدهد. رجوع به وات و ارگ شود.

**واحد جرم.** [ح دج] (ترکیب اضافی، ! مرکب) واحدی که برای سنجش مقدار جرم<sup>۲</sup> یا توده به کار میرود. در دستگاه M.K.S. واحد اصلی که برای جرم در نظر گرفته شده است کیلوگرم جرم (kg)<sup>۳</sup> است. رجوع به کیلوگرم شود و در دستگاه M.T.S. تن (t)<sup>۴</sup> است که برابر هزار کیلوگرم میباشد. رجوع به تن و کیلوگرم شود. واحد جرم یعنی کیلوگرم یا تن در دستگاه M.K.S. و M.T.S. یکی از سه واحد اساسی این دو دستگاه است (دو واحد دیگر متر (M) و ثانیه (S) است). واحد جرم در دستگاه C.G.S. گرم جرم<sup>۵</sup> یا گرم توده است. رجوع به گرم و جرم و دستگاه و مبحث مکانیک در کتابهای فیزیک شود.

**واحد جوهری.** [ح دج/ه] (ترکیب وصفی، ! مرکب) واحد حقیقی است که بر دو قسم میباشد یکی واحد جوهری بالوهم، دیگر واحد جوهری بالفعل. واحد جوهری بالوهم عبارت از واحد عددی است که اصل عدد و مبدأ آن است. واحد جوهری بالفعل عبارت از معنایی است که متغیر و متکثر و مستحیل نیست و متصف به صفاتی از صفات اجسام نمیشاند و در معرض کون و فساد هم قرار ندارد و شبیه پسچیزی نیست و او ذات حق تعالی است شاعر گوید:

صفت و ذات جمع کن با هم  
واحدش جوز عارفان فافهم.

(فرهنگ مصطلحات عرفا جعفر سجادی). و رجوع به واحد و وحدت شود.

**واحد حجم.** [ح دح] (ترکیب اضافی، ! مرکب) واحدی که برای سنجش گنج یا حجم اجسام به کار میرود. واحد حجم در دستگاه M.T.S. و M.K.S. متر مکعب (m<sup>۳</sup>)<sup>۶</sup> است و آن مکعبی است که ابعادش (طول و عرض و ارتفاع) یک متر باشد. رجوع به متر مکعب شود. از اضعاف آن کیلومتر مکعب (km<sup>۳</sup>)<sup>۷</sup> است که برابر است با ۱۰۰۰ متر یا هزار میلیون متر مکعب. رجوع به کیلومتر مکعب شود.

واحد حجم در دستگاه C.G.S. سانتیمتر مکعب<sup>۸</sup> و آن حجم مکعبی است به ابعاد یک سانتیمتر. رجوع به سانتیمتر مکعب شود. اجزای واحد حجم سلسله متری یا نشانه‌های بین المللی آنها عبارتند از:

۱- دسیمتر مکعب (dm<sup>۳</sup>)<sup>۹</sup> که برابر است با بیست متر مکعب. رجوع به دسیمتر و دسیمتر مکعب شود.

۲- سانتیمتر مکعب (cm<sup>۳</sup>)<sup>۱۰</sup> که برابر است با بیست متر مکعب. رجوع به سانتیمتر مکعب شود.

۳- میلیمتر مکعب (mm<sup>۳</sup>)<sup>۱۱</sup> که برابر است با بیست متر مکعب. رجوع به میلیمتر مکعب شود.

واحد‌های حجم در ایران کنونی عبارتند از: همان واحد‌های حجم دستگاه متری. واحد حجم در ایران قدیم ارش مکعب<sup>۱۲</sup> و پای مکعب بوده است.

واحد‌های حجم در انگلستان عبارتند از:

۱- یارد مکعب<sup>۱۳</sup> که برابر است با ۲۷ پای مکعب و مساوی است با ۰/۷۶۴۵ متر مکعب. ۲- گالن<sup>۱۴</sup> که برابر است با ۴/۵۴۵۹۶۳ متر مکعب. ۳- واحد‌های حجم سلسله متری.

واحد‌های حجم در آمریکا عبارتند از:

۱- واحد‌های حجم سلسله متری. ۲- گالن امریکایی که برابر است با ۳/۷۸۵۴۳ متر مکعب.

واحد‌های حجم در ترکیه عبارتند از:

۱- واحد‌های حجم سلسله متری. ۲- مترو<sup>۱۵</sup> که برابر است با ۱۱/۳۳ متر مکعب. ۳- کیلو<sup>۱۶</sup> که برابر است با ۳۵/۲۷ متر مکعب. ۴- کیله<sup>۱۷</sup> که برابر است با ۱۰۰ واحد حجم.

واحد‌های حجم در روسیه عبارتند از:

۱- واحد‌های حجم سلسله متری. ۲- پای مکعب<sup>۱۸</sup> که برابر است با ۰/۲۸۳ متر مکعب. واحد‌های حجم ژاپن عبارتند از:

۱- واحد‌های حجم سلسله متری. ۲- شا کو<sup>۱۹</sup> که برابر است با ۰/۱۸۰۴ متر مکعب. ۳- ککو<sup>۲۰</sup> که برابر است با ۱۸۰/۳۹ متر مکعب.

واحد‌های حجم در چین عبارتند از:

۱- واحد‌های حجم سلسله متری. ۲- چی<sup>۲۱</sup> که برابر است با ۱۱/۱ متر مکعب. ۳- پینگ<sup>۲۲</sup> که برابر است با ۵۶۰ لیتر. ۴- تو<sup>۲۳</sup> که برابر است با ۱/۱۱ متر مکعب.

واحد‌های حجم در کلد و آشور عبارت بوده‌اند از:

۱- لگ<sup>۲۴</sup> که برابر است با ۰/۵۴۶ متر مکعب. ۲- کاب<sup>۲۵</sup> که برابر است با ۲/۱۸۷ متر مکعب. ۳- کا<sup>۲۶</sup> که برابر است با ۳۰/۳۶ متر مکعب. ۴- ایمر<sup>۲۷</sup> که برابر است با ۳۹۳/۸۳ متر مکعب.

واحد‌های حجم در مصر قدیم عبارت بوده‌اند از:

۱- هن مقدس<sup>۲۸</sup> که برابر است با ۴/۵۲۲ متر مکعب. ۲- ارش شاهی مکعب<sup>۲۹</sup> که برابر است با ۱۴۴/۷۰۴ متر مکعب. ۳- تاما<sup>۳۰</sup> که برابر است با ۷۲/۳۵۲ متر مکعب.

واحد‌های حجم در روم قدیم برای مایعات عبارت بوده‌اند از:

۱- سیلتوس<sup>۳۱</sup> که برابر است با ۰/۰۴۶ متر مکعب. ۲- همینا<sup>۳۲</sup> که برابر است با ۰/۲۷۴ متر مکعب. ۳- کنژیوس<sup>۳۳</sup> که برابر است با ۳/۲۸۳ متر مکعب. ۴- اورنا<sup>۳۴</sup> که برابر است با ۱۳/۱۳۲ متر مکعب. ۵- آمفورا<sup>۳۵</sup> که برابر است با ۲۶/۲۶۳۵ متر مکعب. ۶- کولس<sup>۳۶</sup> که برابر با ۵۲۵/۲۷ متر مکعب. و این واحد‌ها برای اجسام عبارت بوده‌اند از:

۱- آستابولوم<sup>۳۷</sup> برابر با ۰/۰۶۸ متر مکعب. ۲- همینا<sup>۳۸</sup> برابر با ۰/۲۷۴ متر مکعب. ۳- مدیوس<sup>۳۹</sup> برابر با ۸/۷۵۴ متر مکعب

واحد‌های حجم در فرانسه قدیم عبارت بوده‌اند از:

۱- پای مکعب<sup>۴۰</sup> که برابر است با ۰/۳۴۲۸ متر مکعب. ۲- تواز مکعب<sup>۴۱</sup> که برابر است با ۸/۴۰۳۹ متر مکعب. ۳- لیترن<sup>۴۲</sup> که برابر است با ۰/۸۱۳ متر مکعب. ۴- بواسو پاریسی<sup>۴۳</sup> که برابر است با ۱۳/۰۱ متر

- 1 - Erg par seconde (فرانسوی).
- 2 - Masse (فرانسوی).
- 3 - Kilogramme masse (فرانسوی).
- 4 - Tonne (فرانسوی).
- 5 - Gramme - masse (فرانسوی).
- 6 - Mètre cube (فرانسوی).
- 7 - Kilomètre cube (فرانسوی).
- 8 - Centimètre cube (فرانسوی).
- 9 - Décimètre cube (فرانسوی).
- 10 - Centimètre cube (فرانسوی).
- 11 - Millimètre cube (فرانسوی).
- 12 - Cube du coudée (فرانسوی).
- 13 - Cubic yard (انگلیسی).
- 14 - Gallon (انگلیسی).
- 15 - Méto.
- 16 - Kilo.
- 17 - Kileh.
- 18 - Pied cube (فرانسوی).
- 19 - Shaku.
- 20 - Koku.
- 21 - Tchil.
- 22 - Ping.
- 23 - Teou.
- 24 - Log.
- 25 - Cab.
- 26 - Qa.
- 27 - Imer.
- 28 - Hin sacré (فرانسوی).
- 29 - Cube de la coudée royale (فرانسوی).
- 30 - Tama.
- 31 - Cyathus.
- 32 - Hemina.
- 33 - Congius.
- 34 - Urna.
- 35 - Amphora.
- 36 - Culleus.
- 37 - Acetabulum.
- 38 - Hemina.
- 39 - Modius.
- 40 - Pied cube.
- 41 - Toise cube.
- 42 - Litron.
- 43 - Boisseau Paris.

مکعب. ۵- استیه<sup>۱</sup> که برابر است با ۱۲۰ یواسو. ۶- مویی پارسی<sup>۲</sup> که برابر است با ۱۲ استیه.

واحدهای حجم در یونان قدیم برای مایعات عبارتند از:

- ۱- سیاتس<sup>۳</sup> که برابر است با ۰/۴۶ متر مکعب.
- ۲- کتیل<sup>۴</sup> که برابر است با ۰/۲۷ متر مکعب.
- ۳- آمفورا<sup>۵</sup> که برابر است با ۱۹/۴۴ متر مکعب.
- ۴- مترت<sup>۶</sup> که برابر است با ۳۸/۳۸ متر مکعب.

واحدهای حجم یهود در قدیم عبارتند از:

- ۱- لگ<sup>۷</sup> که برابر است با ۰/۲۹ متر مکعب.
- ۲- کاب<sup>۸</sup> که برابر است با ۱/۱۶ متر مکعب.
- ۳- گمر<sup>۹</sup> که برابر است با ۳/۸۸ متر مکعب.
- ۴- هن<sup>۱۰</sup> که برابر است با ۶/۴۹ متر مکعب.
- ۵- شومر<sup>۱۱</sup> که برابر است با ۳۸۸/۸۰ متر مکعب.

**واحد حقیقی.** [ح د ز] (ترکیب وصفی، مرکب) همان واحد جوهری است. رجوع به واحد جوهری شود.

**واحد دریایی.** [ح د ز] (ترکیب وصفی، مرکب) واحدهای دریای قدیم و جدید از اینقرارند: ۱- لیو<sup>۱۲</sup> ۲۵ درجه که برابر است با ۴۴۴۵ متر رجوع به لیو شود. ۲- لیو دریایی<sup>۱۳</sup> ۲۰ درجه‌ای که برابر است با ۵۵۵۶ متر رجوع به لیو دریایی شود. ۳- میل جغرافیایی<sup>۱۴</sup> که برابر است با ۷۴۲۲ متر. رجوع به میل دریایی شود. ۴- میل دریایی<sup>۱۵</sup> که برابر است با ۱۸۵۲ متر. رجوع به میل دریایی شود. ۵- میل دریایی انگلیسی که برابر است با ۱۸۵۵ متر. رجوع به میل دریایی انگلیسی شود.

**واحد زاویه.** [ح د ی / ی] (ترکیب اضافی، مرکب) واحدی است که برای سنجش زاویه به کار می‌رود. واحدهای زاویه<sup>۱۶</sup> در دستگاه M.T.S با نشانه‌های بین المللی آنها عبارتند از:

- ۱- گراد (gr) که به زاویه قائمه است (۱/۴۰۰)
- محیط دایره رجوع به گراد شود. و اجزای آن که خود به عنوان واحدهای مستقل به کار می‌روند عبارتند از: دسی گراد (dgr) که برابر به گراد است. و رجوع به دسی گراد و گراد شود. سانتیگراد (cgr) که برابر به گراد است. رجوع به سانتی گراد و گراد شود. میلیگراد (mgr) که برابر به گراد است. و رجوع به گراد و میلی گراد شود. ۲- درجه (°) که به زاویه قائمه (۱/۹۰) محیط دایره است. رجوع به درجه شود. اجزای درجه که خود بعنوان واحدهای مستقل به کار می‌روند با نشانه‌های بین المللی آن عبارتند از: دقیقه (′) که برابر با ۱/۶۰ درجه است. رجوع به درجه شود. ثانیه (″) که برابر با ۱/۶۰ درجه است. و

رجوع به ثانیه شود. واحد زاویه در دستگاه G.G. S رادیان<sup>۱۷</sup> است. رجوع به رادیان شود.

**واحد زمان.** [ح د ز] (ترکیب اضافی، مرکب) واحدی است که برای سنجش زمان به کار می‌رود. واحد اصلی زمان در دستگاه M.T.S و M.K.S و C.G.S ثانیه (s) است که یکی از سه واحد اساسی این دستگاه به شمار می‌رود. رجوع به ساعت و ثانیه شود. واحدهایی که در عمل به کار می‌روند عبارتند از: روز و ساعت و دقیقه. رجوع به روز، ساعت و دقیقه شود.

واحد زمان در دستگاه C.G.S ثانیه است و یکی از سه واحد اساسی این دستگاه است. رجوع به ثانیه شود. اجزای ساعت عبارتند از:

- ۱- دقیقه که برابر است با ۱/۶۰ ساعت. ۲- ثانیه که برابر است با ۱/۶۰ دقیقه. ۳- ثلثه که برابر است با ۱/۶۰ ثانیه. رجوع به ثلثه شود. ۴- رابعه که به ثلثه است. رجوع به رابعه شود. ۵- خامسه که به رابعه است. رجوع به خامسه شود. ۶- سادسه که به خامسه است. رجوع به سادسه شود. ۷- سابعه که به سادسه است. رجوع به سابعه شود. ۸- ثامنه که به سابعه است. رجوع به ثامنه شود. ۹- ناسعه که به ثامنه است. رجوع به ناسعه شود. ۱۰- عاشره که به ناسعه است.

**واحد سرعت.** [ح د س ع] (ترکیب اضافی، مرکب) واحدی است که برای سنجش سرعت حرکت اجسام به کار می‌رود. واحد سرعت<sup>۱۸</sup> یا واحد تندی در دستگاه C.G.S سانتیمتر در ثانیه<sup>۱۹</sup> است و آن سرعت یکنواخت متحرکی است که یک سانتیمتر در ثانیه<sup>۲۰</sup> نقل مکان میکند. واحد سرعت در دستگاه M.T.S متر در ثانیه<sup>۲۱</sup> است و آن عبارت است از سرعت یکنواخت متحرکی که در هر ثانیه یک متر نقل مکان میکند.

**واحد سرعت زاویه‌ای.** [ح د س ع ب ی / ی] (ترکیب اضافی، مرکب) واحدی است که برای سنجش حرکت‌های دورانی به کار می‌رود. واحد سرعت زاویه‌ای<sup>۲۲</sup> در دستگاه C.G.S رادیان در ثانیه است و آن سرعت متحرکی است که در هر ثانیه به اندازه یک رادیان بر روی دایره می‌چرخد.

**واحد سطح.** [ح د ش] (ترکیب اضافی، مرکب) واحدی است که برای اندازه گیری سطح اجسام به کار می‌رود. واحد سطح در دستگاه M.K.S و M.T.S متر مربع<sup>۲۳</sup> است. و آن مربعی است که ابعاد آن یک متر باشد. رجوع به متر مربع شود. اضعاف آن که در عمل به عنوان واحد سطح به کار می‌روند با نشانه‌های بین المللی آنها عبارتند از: دکامتر

مربع (dam<sup>۲</sup>) که برابر با ۱۰۰ متر مربع است. به دکامتر مربع و متر مربع رجوع شود. هکتومتر مربع (hm<sup>۲</sup>) که برابر ۱۰۰۰۰ متر مربع است. رجوع به هکتومتر مربع شود. کیلومتر مربع (km<sup>۲</sup>) برابر ۱۰۰۰۰۰۰ (یک میلیون) متر مربع است. رجوع به کیلومتر مربع شود. اجزای متر مربع که در عمل به عنوان واحدهای جداگانه‌ای به کار می‌روند با نشانه‌های بین المللی آنها عبارتند از: دسیمتر مربع (dm<sup>۲</sup>) که برابر با ۱/۱۰۰ متر مربع است. رجوع به دسیمتر مربع شود. سانتیمتر مربع (cm<sup>۲</sup>) که برابر است با ۱/۱۰۰۰۰ متر مربع. رجوع به سانتیمتر مربع شود. میلیمتر مربع (mm<sup>۲</sup>) که برابر است با ۱/۱۰۰۰۰۰۰ متر مربع. رجوع به میلیمتر مربع شود.

واحدهای سطح مربوط به زمین<sup>۲۴</sup> و نشانه‌های آنها عبارتند از: هکتار (ha) که برابر است با صد آر. رجوع به هکتار و آر شود. آر (a) که برابر است با صد متر مربع رجوع به آر شود. سانتی آر (ca) که برابر است با ۱/۱۰۰ آر یا یک متر مربع. رجوع به آر و متر مربع شود. واحد سطح در دستگاه C.G.S سانتیمتر مربع

- |  |                 |
|--|-----------------|
| 1 - Setier.                            | 2 - Muid Paris. |
| 3 - Cyathos.                           | 4 - Cotyle.     |
| 5 - Amphora.                           | 6 - Métrète.    |
| 7 - Log.                               | 8 - Cab.        |
| 9 - Gomor.                             | 10 - Hin.       |
| 11 - Chomer.                           |                 |
| 12 - Lieue (فرانسوی).                  |                 |
| 13 - Lieue marin (فرانسوی).            |                 |
| 14 - Mille géographique (فرانسوی).     |                 |
| 15 - Mille marin (فرانسوی).            |                 |
| 16 - Angle.                            | 17 - Grade.     |
| 18 - Décigrade (فرانسوی).              |                 |
| 19 - Centirade.                        |                 |
| 20 - Milligrade.                       |                 |
| 21 - Degré (فرانسوی).                  |                 |
| 22 - Minute d'angle (فرانسوی).         |                 |
| 23 - Seconde d'angle.                  |                 |
| 24 - Radian.                           | 25 - Seconde.   |
| 26 - Vitesse.                          |                 |
| 27 - Centimètre par seconde (فرانسوی). |                 |
| 28 - Mètre par seconde (فرانسوی).      |                 |
| 29 - Vitesse angulaire (فرانسوی).      |                 |
| 30 - Mètre carré (فرانسوی).            |                 |
| 31 - Décamètre carré (فرانسوی).        |                 |
| 32 - Hectomètre carré (فرانسوی).       |                 |
| 33 - Kilomètre carré (فرانسوی).        |                 |
| 34 - Décimètre carré (فرانسوی).        |                 |
| 35 - Centimètre carré (فرانسوی).       |                 |
| 36 - Millimètre carré.                 |                 |
| 37 - Agraire.                          | 38 - Héctare.   |
| 39 - Are.                              | 40 - Centiare.  |



(cm<sup>۲</sup>) است. رجوع به سطح و سانتیمتر و سانتیمتر مربع شود. واحد سطح اکنون در ایران همان واحدهای سطح سلسله متری است.

واحد سطح در ایران قدیم پای مربع و ارش از واحدهای سطح در عصر ساسانی گریب بوده که بعد بدل به جریب شده و برای اندازه گیری زمین‌های زراعتی به کار میرفته است و آن را ۲۴۰۰ متر مربع نوشته‌اند. رجوع به ایران در زمان ساسانیان کریستنسن ص ۴۹۰ و ایران باستان تألیف پیرنیا ص ۲۰۶ شود. واحد اصلی اندازه گیری سطح در حکومت‌های اسلامی جریب بوده است. رجوع به جریب شود. اجزای جریب یکی قفیز است که با قفیزی که جزء پیمانه‌ها است تفاوت داشته و برابر ۱/۴ جریب بوده است. (تاریخ مقیاسات و نقود در حکومت اسلامی. از انتشارات دانشسرای عالی ص ۳۹). رجوع به قفیز شود. دیگر از اجزای جریب شمشیر بوده که ۱/۴ قفیز بنوده است. (تاریخ مقیاسات و نقود در حکومت اسلامی ص ۴۰).

واحدهای سطح در انگلستان عبارتند از: ۱- اینچ مربع که برابر است با ۶/۴۵ سانتیمتر مربع. رجوع به اینچ شود. ۲- پای مربع که برابر است با ۹/۲۹ دسیمتر مربع. ۳- یارد مربع که برابر است با ۰/۸۳۶ متر مربع. رجوع به یارد شود. ۴- آکر که برابر است با ۴۰۴۶/۸ متر مربع. ۵- میل مربع، رجوع به میل شود. واحدهای سطح در آمریکا همان واحدهای انگلیسی هستند و عبارتند از: اینچ مربع، پای مربع، یارد مربع و آکر. واحدهای سطح در ترکیه عبارتند از: ۱- واحدهای سطح سلسله متری. ۲- پیک آرشین مربع که برابر است با ۷۵۷۷/۰ متر مربع.

واحدهای سطح در چین عبارتند از: ۱- واحدهای سطح سلسله متری. ۲- پو ۸ که برابر است با ۱/۶۷ متر مربع. ۳- فون ۹ که برابر است با ۴۰ متر مربع. ۴- کن ۱۰ که برابر است با ۶/۷۶ هکتار واحدهای سطح در حبشه همان واحدهای دستگاه متری (سلسله متری) است.

واحدهای سطح در روسیه عبارتند از: ۱- واحدهای سطح سلسله متری. ۲- خط مربع ۱۱ که برابر است با ۴/۴۵ متر مربع. ۳- بند شست مربع ۱۲ که برابر است با ۶/۴۵ سانتیمتر مربع. ۴- پای مربع ۱۳ روسی که برابر است با ۰/۹۲۹ متر مربع. ۵- آرشین مربع ۱۴ که برابر است با ۰/۵۰۸ متر مربع. ۶- ورست مربع ۱۵ که برابر است با ۱/۱۳۸۰۶ کیلومتر مربع.

واحدهای سطح در ژاپن عبارتند از:

۱- واحدهای سلسله متری. ۲- بو ۱۶ یا تسوبو ۱۷ که برابر است با ۳/۳۰۶ متر مربع. ۳- ری مربع ۱۸ که برابر است با ۱۵/۴۲ کیلومتر مربع.

واحدهای سطح در روم قدیم عبارتند از: ۱- پای مربع ۱۹ که برابر است با ۰/۰۸ متر مربع. ۲- اسکریبولوم ۲۰ که برابر است با ۸/۷۴ متر مربع. ۳- آکتوس مینیموس ۲۱ که برابر است با ۴۱/۹۷ متر مربع. ۴- کلیما ۲۲ که برابر است با ۳۱۴/۷۸ متر مربع. و رجوع به کلیما شود. ۵- آکتوس کوادراتوس ۲۳ که برابر است با ۱۲۵۹/۱۱ متر مربع. ۶- ژوژرم ۲۴ که برابر است با ۲۵۱۸/۲۱ متر مربع. ۷- سانتوریا ۲۵ که برابر است با ۵۰ هکتار و ۳۶ آر و ۴۲ متر مربع. ۸- سانتوس ۲۶ که برابر است با ۲۰۱ هکتار و ۴۵ آر و ۷۰ متر مربع.

واحدهای سطح در فرانسه قدیم عبارتند از: ۱- خط مربع ۲۷ که برابر است با ۰/۵۰۹ سانتیمتر مربع. ۲- بند شست مربع ۲۸ که برابر است با ۷/۳۷۲ سانتیمتر مربع. ۳- پای مربع ۲۹ که برابر است با ۰/۱۰۵۵۲۱ متر مربع. ۴- تواز مربع ۳۰ که برابر است با ۳/۷۹۸۷۴۴ متر مربع. ۵- آرپان پارسی ۳۱ که برابر است با ۳۴/۱۹ آر. ۶- آرپان معمولی ۳۲ که برابر است با ۴۲/۲۱ آر. ۷- آرپان دریاها و جنگلها ۳۳ که برابر است با ۵۱/۰۷ آر.

واحدهای سطح در کلد و آشور عبارت بوده‌اند از: ۱- پای مربع ۳۴ که برابر است با ۰/۱۰۵ متر مربع. رجوع به پا شود. ۲- ارش مربع ۳۵ که برابر است با ۰/۲۹۲ متر مربع. ۳- پلتر مربع ۳۶ که برابر است با ۱۰/۵۰ آر است. ۴- استاد مربع ۳۷ که برابر است با ۲/۷۸ هکتار. ۵- پویش گاگار ۳۸ که برابر است با ۱۳۶/۰۸ هکتار. و رجوع به واحد طول در آشور و کلد شود.

واحد سطح در مصر قدیم پالم مربع ۳۹ و انگشت ۴۰ و ارش شاهی ۴۱ بوده است. رجوع به پالم و انگشت و ارش شاهی در ذیل واحد طول مصر قدیم شود.

واحدهای سطح در یونان قدیم عبارتند از: ۱- پای مربع ۴۲ که برابر است با ۰/۸۷۶ متر مربع. ۲- آسن ۴۳ که برابر است با ۸/۷۶ متر مربع. ۳- پلتر مربع ۴۴ یا آرپان ۴۵ که برابر است با ۸۷۶ متر مربع. رجوع به واحد طول در یونان قدیم شود. واحد سطح یهود در قدیم تسماد ۴۶ است که برابر است با سطح میدانی که یک جفت گاو در یک روز میتوانند شخم یزنند. رجوع به تسماد شود.

**واحد شتاب.** [ج د ش] (ترکیب اضافی، ا

مربک) واحدی است که برای سنجش تغییر سرعت یا شتاب ۴۷ به کار میرود. واحد شتاب در دستگاه M.T.S. و M.K.S. متر بر ثانیه بر ثانیه یعنی بر ثانیه بقوه دواست و آن عبارت است از شتاب جسمی است که در حرکت متشابه تغییر بر سرعتش یک متر در هر ثانیه اضافه شود. رجوع به شتاب شود. واحد شتاب در دستگاه G.G.S سانتیمتر بر ثانیه بر ثانیه است و آن شتاب جسمی است که در حرکت متشابه تغییر در هر ثانیه یک سانتیمتر بر سرعتش افزوده شود.

1 - Centimètre carré (فرانسوی).

2 - Square inch (انگلیسی).

3 - Square foot (انگلیسی).

4 - Square yard (انگلیسی).

5 - Acre.

6 - Square mile (انگلیسی).

7 - Pic archine carré (فرانسوی).

8 - Pou. 9 - Feun.

10 - Kin.

11 - Ligne carré (فرانسوی).

12 - Pouce carré (فرانسوی).

13 - Pied carré (فرانسوی).

14 - Archine carré (فرانسوی).

15 - Verste carré (فرانسوی).

16 - Bu. 17 - Tsubo.

18 - Ri carré (فرانسوی).

19 - Pied carré (فرانسوی).

20 - Scripulum.

21 - Actus minimus.

22 - Clima.

23 - Actus quadratus.

24 - Jugerum. 25 - Centuria.

26 - Saltus.

27 - Ligne carré (فرانسوی).

28 - Pouce carré (فرانسوی).

29 - Pied carré (فرانسوی).

30 - Toise carré (فرانسوی).

31 - Arpent de Paris (فرانسوی).

32 - Arpent ordinaire (فرانسوی).

33 - Arpent des Eaux et Forêts (فرانسوی).

34 - Pied carré (فرانسوی).

35 - Coudée carré (فرانسوی).

36 - Plèthre carré (فرانسوی).

37 - Stade carré (فرانسوی).

38 - Perche gagar (فرانسوی).

39 - Carré de la palme (فرانسوی).

40 - Doigt (فرانسوی).

41 - La coudée royale (فرانسوی).

42 - Pied carré (فرانسوی).

43 - Acène (فرانسوی).

44 - Plèthre carré (فرانسوی).

45 - Arpent (فرانسوی).

46 - Tsemad.

47 - Accélération (فرانسوی).

واحد شدت جریان. [ح د ش د ت ج ر]

[ترکیب اضافی، مرکب] واحدی است که برای سنجش شدت جریان الکتریسته به کار میرود و از واحدهای الکتریکی است، واحد شدت جریان <sup>۱</sup> آمپر است. رجوع به آمپر و شدت جریان شود. و از اضعاف آمپر کیلو آمپر (KA) است که به عنوان واحد جداگانه‌ای به کار میرود و برابر است با هزار آمپر. رجوع به آمپر شود. اجزای آمپر که خود واحدهای مستقلی هستند با نشانه‌های بین المللی آنها عبارتند از: میلی آمپر (mA) <sup>۲</sup> که برابر با  $\frac{1}{1000}$  آمپر است. رجوع به میلی آمپر و آمپر شود. میکروآمپر <sup>۳</sup> (  $\mu A$  ) که برابر با  $\frac{1}{1000000}$  آمپر است.

واحد شدت میدان مغناطیسی. [ح د ش د ت م م ن]

[ترکیب اضافی، مرکب] واحدی است که برای سنجش شدت میدان مغناطیسی به کار میرود. واحد شدت میدان مغناطیسی <sup>۴</sup> در دستگاه C.G.S. گوس است. رجوع به گوس و میدان مغناطیسی شود.

واحد طول. [ح د ت ر ک ی ب ا ض ا ف ی]

[ترکیب اضافی، مرکب] واحدی است که برای سنجش طول اجسام به کار میرود. واحد طول در دستگاه M.T.S. متر است که یکی از سه واحد اساسی این دستگاه میباشد. رجوع به متر شود. اضعاف متر که در عمل به عنوان واحد طول به کار میروند عبارتند از: دکامتر (Dm) <sup>۵</sup> که برابر ۱۰ متر است. رجوع به دکامتر شود. هکتومتر (hm) <sup>۶</sup> که برابر ۱۰۰ متر است. کیلومتر (km) <sup>۷</sup> که برابر ۱۰۰۰ متر است. رجوع به کیلومتر شود. میل دریایی <sup>۸</sup> که برابر ۱۸۲۵ متر است. رجوع به میل دریایی شود. مگامتر (Mm) <sup>۹</sup> که برابر با یک میلیون متر است. رجوع به مگامتر شود.

اجزای متر که بعنوان واحدهای کوچکتری به کار میروند با نشانه‌های بین المللی آنها عبارتند از: دسیمتر (dm) <sup>۱۰</sup> که برابر  $\frac{1}{10}$  متر است. رجوع به دسیمتر شود. سانتیمتر (cm) <sup>۱۱</sup> که برابر  $\frac{1}{100}$  متر است. رجوع به سانتیمتر شود. میلیمتر (mm) <sup>۱۲</sup> که برابر  $\frac{1}{1000}$  متر است. رجوع به میلیمتر شود. میکرون <sup>۱۳</sup> که برابر  $\frac{1}{1000000}$  متر است. رجوع به میکرون شود. یکهزارم میکرون <sup>۱۴</sup> که برابر  $\frac{1}{1000000000}$  متر است.

واحد طول در دستگاه C.G.S. سانتیمتر <sup>۱۵</sup> است. رجوع به سانتیمتر شود.

واحدهای طولی در ایران کنونی علاوه بر واحدهای دستگاه متری عبارتند از: گز، ذرع، وجب و فرسنگ. رجوع به این کلمات شود. واحدهای طول ایران قدیم عبارت بوده‌اند از: ۱- پا که برابر است با  $\frac{1}{32}$  متر. رجوع به پا

شود. ۲- ارش که برابر است با  $\frac{1}{545}$  متر. رجوع به ارش شود. ۳- فرسنگ که برابر است با ۴۷۲۵ متر. رجوع به فرسنگ شود. واحد طول در حکومت‌های اسلامی ذراع بوده و اقسامی داشته است که هر یک دارای اندازه خاصی بوده‌اند. از آنجمله‌اند: ذراع القاضیه یا ذراع بازار، ذراع البوسفیه، ذراع السوداء، ذراع الهاشمیه الکبری، ذراع الهاشمیه الصغری، ذراع العمریه، ذراع المیزانیه، ذراع الاسد المبسوطة، ذراع المقبوضه، ذراع الرشیدیه، ذراع مکرة، ذراع الملک و ذراع مرسل. رجوع به ذراع شود و اجزای ذراع عبارت بوده‌اند از: ۱- جو که برابر بوده است با  $\frac{1}{6}$  موی دم استر. رجوع به جو شود. ۲- اصبع که برابر بوده است با  $\frac{1}{6}$  جو. و رجوع به اصبع شود. ۳- قبضه که برابر بوده است با  $\frac{1}{6}$  اصبع. رجوع به قبضه شود. اضعاف ذراع در حکومت اسلامی عبارت بوده‌اند از: الیار، القصبه، الاشل المیل، فرسخ یا فرسنگ، برید و مرحله. رجوع به کلمات فوق شود.

واحدهای طول که امروز در انگلستان به کار میروند از این‌قرانند: اینچ <sup>۱۸</sup> به معنی بندشست و برابر با  $\frac{2}{54}$  سانتیمتر است. رجوع به اینچ شود. پا <sup>۱۹</sup> که برابر است با  $\frac{1}{30.48}$  متر. رجوع به پا شود. یارد <sup>۲۰</sup> که برابر است با  $\frac{1}{91.4399}$  متر. رجوع به یارد شود. فاتوم <sup>۲۱</sup> که برابر است با دو یارد. رجوع به یارد شود. راد <sup>۲۲</sup> که  $\frac{5}{8}$  یارد است. چین <sup>۲۳</sup> که ۲۲ یارد است. فرلانگ <sup>۲۴</sup> که برابر با ۲۲۰ یارد است. میل <sup>۲۵</sup> که برابر با  $\frac{1609.34}{1}$  متر است. رجوع به میل شود. میل دریایی <sup>۲۶</sup> که برابر با ۱۸۵۵ متر است. رجوع به میل شود.

واحدهای طول که امروز در ایالات متحده آمریکا به کار میروند. عبارتند از: اینچ، فاتوم، یارد، <sup>۲۷</sup> میل.

واحدهای طول که در حبشه به کار میروند از این‌قرانند: ارش <sup>۲۷</sup> که برابر نیم متر است. رجوع به ارش شود. پیک <sup>۲۸</sup> که برابر با  $\frac{1}{69}$  متر است. رجوع به پیک شود. واحدهای طول مورد استعمال در چین عبارتند از:

۱- واحدهای طول سلسله متری. ۲- چید <sup>۲۹</sup> که برابر است با  $\frac{1}{32}$  متر. رجوع به چید شود. ۳- یینگ <sup>۳۰</sup> که برابر است با ۱۰۰ چید. واحدهای طول مورد استعمال در ژاپن عبارتند از:

۱- واحدهای سلسله متری. ۲- شا کو <sup>۳۱</sup> که برابر است با  $\frac{1}{30.3}$  متر. ۳- کن <sup>۳۲</sup> که برابر است با  $\frac{1}{818}$  متر. ۴- چو <sup>۳۳</sup> که برابر است با ۶۰ کن. ۵- ری <sup>۳۴</sup> که برابر است با  $\frac{3}{927}$  متر. واحد طول در ترکیه آرشین متری <sup>۳۵</sup> است که برابر با یک متر می‌باشد. واحدهای

طول سلسله متری از ۱۹۲۰ در روسیه برای بعضی از سازمانها و از ۱۹۲۵ برای دیگر مؤسسات اجباری شده و پیش از آن و شاید اکنون علاوه بر آنها واحدهای زیر نیز به کار می‌رفته و می‌رود:

- ۱- بند شست <sup>۳۶</sup> که برابر است با  $\frac{1}{254}$  متر.
- ۲- ورشک <sup>۳۷</sup> که برابر است با  $\frac{1}{44}$  متر.
- ۳- پا <sup>۳۸</sup> که برابر است با  $\frac{1}{30.4}$  متر. رجوع به پا شود.
- ۴- آرشین <sup>۳۹</sup> که برابر است با  $\frac{1}{7112}$  متر. رجوع به آرشین شود.
- ۵- ساژن <sup>۴۰</sup> که برابر است با سه آرشین یا  $\frac{2}{1336}$  متر.
- ۶- ورست <sup>۴۱</sup> که برابر با ۱۵۰۰ آرشین یا  $\frac{1666}{8}$  متر. رجوع به ورست شود.
- واحدهای طول در روم قدیم عبارتند از:
- ۱- دیترتوس <sup>۴۲</sup> که برابر است با  $\frac{1}{185}$  متر.

- 1 - Intensité (فرانسوی).
- 2 - Ampère (فرانسوی).
- 3 - Milliampère (فرانسوی).
- 4 - Microampère (فرانسوی).
- 5 - Intensité de champ magnétique (فرانسوی).
- 6 - Gauss (فرانسوی).
- 7 - Decamètre (فرانسوی).
- 8 - Hectomètre (فرانسوی).
- 9 - Kilomètre (فرانسوی).
- 10 - Mille marin (فرانسوی).
- 11 - Mégamètre (فرانسوی).
- 12 - Décimètre (فرانسوی).
- 13 - Centimètre (فرانسوی).
- 14 - Millimètre (فرانسوی).
- 15 - Micron.
- 16 - Millimicron (فرانسوی).
- 17 - Centimètre (فرانسوی).
- 18 - Inch (انگلیسی).
- 19 - Foot (انگلیسی).
- 20 - Yard (انگلیسی).
- 21 - Fathom (انگلیسی).
- 22 - Rod (انگلیسی).
- 23 - Chain (انگلیسی).
- 24 - Furlong (انگلیسی).
- 25 - Mile.
- 26 - Mille marin (فرانسوی).
- 27 - Coudée (فرانسوی).
- 28 - Pic.
- 29 - Tchid.
- 30 - Ying.
- 31 - Shaku.
- 32 - Ken.
- 33 - Chô.
- 34 - Ri.
- 35 - Archine métrique (فرانسوی).
- 36 - Pouce (فرانسوی).
- 37 - Verchok.
- 38 - Pied (فرانسوی).
- 39 - Archine (فرانسوی).
- 40 - sagène (فرانسوی).
- 41 - Verste.
- 42 - Digitus.

متر. ۲- پالموس<sup>۱</sup> که برابر است با ۰/۰۷۳۹ متر. ۳- پا<sup>۲</sup> که برابر است با ۰/۲۹۵۷ متر. ۴- ارش<sup>۳</sup> که برابر است با ۰/۴۴۳۶ متر. رجوع به ارش شود. ۵- گرادوس<sup>۴</sup> که برابر است با ۰/۷۲۹ متر. ۶- گام<sup>۵</sup> یا قدم که برابر است با ۱/۴۷۹ متر. ۷- پرتیکا<sup>۶</sup> که برابر است با ۲/۹۵۷ متر. ۸- آکتوس<sup>۷</sup> که برابر است با ۳۵/۴۳۹ متر. ۹- استاد<sup>۸</sup> که برابر است با ۱۸۴/۸۱۲۵ متر. ۱۰- میل<sup>۹</sup> که برابر است با ۱۴۷۸ متر. رجوع به میل شود.

واحد های طول در فرانسه قدیم عبارت بوده اند از: ۱- خط<sup>۱۰</sup> که برابر است با ۰/۲۲۵ سانتیمتر. ۲- بندشست<sup>۱۱</sup> که برابر است با ۲/۷۰۷ سانتیمتر و ۱۲ خط. رجوع به بندشست شود. ۳- پا<sup>۱۲</sup> که برابر است با ۳۲۴۸۴/۳۲۴ متر و ۱۲ بندشست. ۴- تواز<sup>۱۳</sup> که برابر است با ۶ پا و ۱/۹۴۹۰۴ خط رجوع به تواز شود. ۵- پزُش آریان پارسی<sup>۱۴</sup> که برابر است با ۵/۸۴۷ متر. ۶- پزُش آریان معمولی<sup>۱۵</sup> که برابر است با ۶/۴۹۶ متر. ۷- لیو پستی<sup>۱۶</sup> که برابر است با ۲۰۰۰ تواز (سه کیلومتر و ۸۹۸ متر).

واحد های طول در مصر قدیم عبارت بوده اند از: ۱- پالم<sup>۱۷</sup> که برابر است با ۰/۰۷۵ متر. ۲- انگشت<sup>۱۸</sup> که برابر است با ۰/۰۱۸ متر. رجوع به انگشت شود. ۳- پا<sup>۱۹</sup> که برابر است با ۰/۰۲۶ متر. رجوع به پا شود. ۴- ارش شاهی<sup>۲۰</sup> که برابر است با ۰/۵۲۵ متر.

واحد های طول در کلد و آشور عبارت بوده اند از: ۱- انگشت<sup>۲۱</sup> که برابر است با ۰/۲۲ متر. ۲- بند شست<sup>۲۲</sup> که برابر است با ۰/۰۲۷ متر. ۳- پالم<sup>۲۳</sup> که برابر است با ۰/۰۹۰ متر. ۴- امیان<sup>۲۴</sup> که برابر است با ۰/۲۷ متر. ۵- پا<sup>۲۵</sup> که برابر است با ۰/۳۲۴ متر. رجوع به پا شود. ۶- ارش<sup>۲۶</sup> که برابر است با ۰/۵۴ متر. رجوع به ارش شود. ۷- گام یا قدم<sup>۲۷</sup> که برابر است با ۰/۸۱۵ متر. ۸- پلتر<sup>۲۸</sup> که برابر است با ۳۲/۴ متر. ۹- استاد<sup>۲۹</sup> که برابر است با ۱۹۴/۴ متر. رجوع به استاد شود.

واحد های طول یهود در قدیم عبارت بوده اند از:

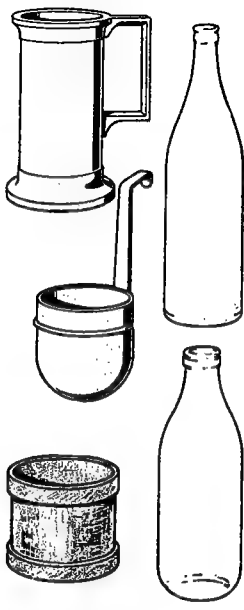
۱- داکتیلوس<sup>۳۰</sup> که برابر است با ۰/۰۱۸۵ متر. ۲- کندیلوس<sup>۳۱</sup> که برابر است با ۰/۰۳۷ متر. ۳- پالسته<sup>۳۲</sup> که برابر است با ۰/۰۸۴ متر. ۴- پا<sup>۳۳</sup> که برابر است با ۰/۲۹۶ متر. ۵- ارش<sup>۳۴</sup> که برابر است با ۰/۴۴۴ متر. ۶- گام یا قدم<sup>۳۵</sup> که برابر است با ۰/۷۴ متر. ۷- آسن<sup>۳۶</sup> که برابر است با ۲/۹۶ متر. ۸- پلتر<sup>۳۷</sup> که برابر است با ۲۹/۶ متر. ۹- استاد<sup>۳۸</sup> که برابر است با ۱۷۷/۶۰ متر. واحد های طول یهود در قدیم عبارت بوده اند

از:

۱- استبا<sup>۳۹</sup> که برابر است با ۰/۰۲۱۸ متر. ۲- تفاق<sup>۴۰</sup> که برابر است با ۰/۰۸۷۵ متر. ۳- زرت<sup>۴۱</sup> که برابر است با ۰/۲۶۲ متر. ۴- اماح<sup>۴۲</sup> که برابر است با ۰/۵۲۵ متر. ۵- کانع<sup>۴۳</sup> که برابر است با ۳/۱۵ متر.

**واحد ظرفیت.** [ح د ظ فی ی] (ترکیب اضافی، [مربک] واحدی است که برای سنجش ظرفیت<sup>۴۴</sup> اشیاء به کار می رود واحد اصلی ظرفیت در دستگاه M.T.S لیتر (l) ۲۵ است و آن ظرفیت ظرفی است به حجم یک دسی متر مکعب. رجوع به لیتر و دسی متر مکعب شود. اضعاف این واحد که خود بمنزله واحدهای دیگر به کار می روند با نشانه های بین المللی آنها عبارتند از: ۱- دکالتر (dal) ۴۶ که برابر است با ده لیتر. ۲- هکتولتر (hl) ۴۷ که برابر است با صد لیتر. اجزای واحد ظرفیت که در عمل به عنوان واحدهای جدا گانه به کار می روند با نشانه های بین المللی آنها عبارتند از: ۱- دسی لیتر (dl) ۴۸ که برابر است با یک لیتر. رجوع به لیتر شود. ۲- سانتی لیتر (cl) ۴۹ که برابر است با یک میلی لیتر (ml) ۵۰ که برابر است با یک لیتر.

در دستگاه M.T.S واحد دیگری هم برای ظرفیت به کار می برند به نام استر (st) ۵۱ که برابر یک متر مکعب است. لیتر استر را دسیستر (dst) ۵۲ نامند که خود بعنوان واحد به کار می رود.



واحد ظرفیت

**واحد عرضی.** [ح د ع ز] (ترکیب وصفی، [مربک] در اصطلاح فلسفه قدیم واحد عرضی واحد مجازی است و بر دو قسم است

یکی آنچه ظاهر التکثر است مانند جنس واحد که جامع جمله انواع کثیره می باشد و مانند نوع واحد که جامع جمله اشخاص کثیره است و مانند شخص واحد که مرکب از اجزای کثیره است و مانند لشکر واحد که شامل افراد است. دیگری واحدی که مقول بر شخص واحد است که غیر متکثر است و لکن فی ذاته متکثر از جهت تألیف ماده و صورت است. (از فرهنگ مصطلحات عرفا، سجادی). رجوع به وحدت و واحد از نظر حکما و واحد بالعرض

- |  |                      |
|--|----------------------|
| 1 - Palmus.                                  | 2 - Pied (فرانسوی).  |
| 3 - Coudée (فرانسوی).                        |                      |
| 4 - Gradus.                                  | 5 - Pas (فرانسوی).   |
| 6 - Pertica.                                 | 7 - Actus.           |
| 8 - Stade.                                   | 9 - Mille (فرانسوی). |
| 10 - Ligne (فرانسوی).                        |                      |
| 11 - Pouce (فرانسوی).                        |                      |
| 12 - Pied (فرانسوی).                         |                      |
| 13 - Toise (فرانسوی).                        |                      |
| 14 - Perche de l'arpent de Paris (فرانسوی).  |                      |
| 15 - Perche de l'arpent ordinaire (فرانسوی). |                      |
| 16 - Lieue de Poste (فرانسوی).               |                      |
| 17 - Palme (فرانسوی).                        |                      |
| 18 - Doigt (فرانسوی).                        |                      |
| 19 - Pied (فرانسوی).                         |                      |
| 20 - Coudée royale (فرانسوی).                |                      |
| 21 - Doigt (فرانسوی).                        |                      |
| 22 - Pouce (فرانسوی).                        |                      |
| 23 - Palme (فرانسوی).                        |                      |
| 24 - Empan (فرانسوی).                        |                      |
| 25 - Pied (فرانسوی).                         |                      |
| 26 - Coudée (فرانسوی).                       |                      |
| 27 - Pas (فرانسوی).                          |                      |
| 28 - Plèthre (فرانسوی).                      |                      |
| 29 - Stade.                                  | 30 - Dactylos.       |
| 31 - Condylos.                               |                      |
| 32 - Palaisté (فرانسوی).                     |                      |
| 33 - Pied (فرانسوی).                         |                      |
| 34 - Coudée (فرانسوی).                       |                      |
| 35 - Pas (فرانسوی).                          |                      |
| 36 - Acène (فرانسوی).                        |                      |
| 37 - Plèthre (فرانسوی).                      |                      |
| 38 - Stade.                                  | 39 - Estba.          |
| 40 - Tefakh.                                 | 41 - Zéreth.         |
| 42 - Ammah.                                  | 43 - Qaneh.          |
| 44 - Capacité (فرانسوی).                     |                      |
| 45 - Litre.                                  |                      |
| 46 - Décalitre (فرانسوی).                    |                      |
| 47 - Hectolitre (فرانسوی).                   |                      |
| 48 - Décilitre (فرانسوی).                    |                      |
| 49 - Centilitre (فرانسوی).                   |                      |
| 50 - Millilitre (فرانسوی).                   |                      |
| 51 - Stère (فرانسوی).                        |                      |
| 52 - Décistère.                              |                      |

شود.

**واحد فشار.** [ح د ف] (ترکیب اضافی، مرکب) واحدی که برای اندازه گیری فشار<sup>۱</sup> به کار میرود. رجوع به فشار شود.

واحد فشار در دستگاه M.T.S. پیز<sup>۲</sup> (pz) است. رجوع به پیز شود. اضعاف پیز که خود بعنوان واحدهای جداگانه‌ای به کار میروند عبارتند از: هکتوپیز<sup>۳</sup> (hpz) که برابر صد پیز است. رجوع به پیز شود. میر یا پیز<sup>۴</sup> (mapz) که برابر است با ۱۰۰۰۰ پیز. رجوع به پیز شود. اجزای پیز که هر یک بعنوان واحد مستقلی به کار میروند عبارتند از: سانتی پیز<sup>۵</sup> (cpz) که برابر است با  $\frac{1}{100}$  پیز. رجوع به پیز شود.

باری<sup>۶</sup> که برابر است با  $\frac{1}{1000000}$  پیز. واحد فشار در دستگاه C.G.S. باری<sup>۷</sup> است و آن فشار یک دین بر یک سانتیمتر مربع است.

**واحد فلوی نیروی مغناطیسی.** [ح د ف ی ز ی] (ترکیب اضافی، مرکب) واحدی است که برای اندازه گیری فلوی مغناطیسی به کار میرود. واحد فلوی نیروی مغناطیسی<sup>۸</sup> در دستگاه C.G.S. ماکسول<sup>۹</sup> است و آن مقدار فلوئی است که از داخل حلقه‌ای بسطح یک سانتیمتر که عمود بر حوزه‌ای بشدت یک گوس است میگذرد. رجوع به ماکسول شود.

**واحد فیزیولوژیکی.** [ح د زئ ل] (ترکیب وصفی، مرکب) نامی است که هربرت اسپنسر<sup>۱۰</sup> حکیم انگلیسی بر ذرات کوچکی که در یاخته (سلول) تخم موجودات زنده وجود دارد نهاده این ذرات در ضمن رشد تخم و تشکیل جنین بین یاخته‌های مختلف بدن طوری تقسیم میشوند تا بافتهای مختلف مشخص موجود در جهت معین تشکیل گردد. این ذرات کوچک را هربرت اسپنسر واحدهای فیزیولوژیکی و داروین ژمول و دوری<sup>۱۱</sup> پانزئز<sup>۱۲</sup> و وایسمان<sup>۱۳</sup>، دترمینان<sup>۱۴</sup> نام نهاده‌اند (اصطلاح شاخص را بجای اصطلاح دترمینان وایسمان به کار میریم) دانشمندان به این ذرات خواص و ماهیت و مشخصات مختلف نسبت داده‌اند. چون اساس این نظریه‌ها تقریباً یکی است بدین جهت ما بطور ساده و اختصار نظریه وایسمان را شرح میدهم: فرض این دانشمند این است که کروماتین یاخته‌های جنسی که آن را پلاسمای ژرمیناتیف<sup>۱۵</sup> (پلاسمای نامی) خوانده است از ذرات نامی مخصوصی به نام شاخص تشکیل یافته است. این ذرات بر طبق این عقیده هر یک بالقوه واجد مشخصات اعضای (یاخته‌ها یا بافت‌ها) فرد مولد میباشند. عده این شاخصها باید زیاد باشد. شاخصها بطور مشخص در همه کروماتین‌ها

پخش نشده‌اند بلکه جای مخصوص هر یک از آنها کروموسوم معینی مییابد، پس هر کروموسوم (کروموسوم رشته‌هائی است در هسته هر سلول شامل ذراتی که حساسی خصوصیات اثری هر موجود زنده است) موجود زنده که بدین طریق تکیه گاهی وراثتی محسوب است عمل مخصوصی دارد، در موقع تشکیل تخمچه در مرحله تقسیم تنصیفی مقدار کروماتین و بالتبع مقدار شاخصها نصف میشود و در تخمچه نیمی از شاخصها باقی میماند. اسپرماتوزوئید نیمی از شاخصهای پدر را به تخمچه میافزاید و آن را تکمیل میکند و موجود تازه واجد صفات پدر و صفات مادر و همچنین صفاتی که مشخص اوست و از تأثیر شاخصها بر یکدیگر حاصل شده میگردد. و به این ترتیب فرد تازه از پدر و مادر و افراد دیگر متمایز میشود. تخم پس از تشکیل شدن با پلاسمای نامی مخصوص، بخود پی در پی تقسیم میشود و یاخته‌های مختلف موجود را تولید میکند، یاخته‌هایی که بدین طریق به دست می‌آیند بر طبق این عقیده با یکدیگر اختلاف دارند و بافتهای گوناگون بدن را میسازند. میتوان گفت بدن جنین از دو بخش ممتاز و مستقل تشکیل مییابد یکی دسته یاخته‌های مختلف بدن که وایسمان آن را سوما<sup>۱۶</sup> مینامد، دیگری مجموع یاخته‌های شبیه به تخم ناقل مشخصات و نگهدار بقای نوع که آنها را ژرمین<sup>۱۷</sup> (جنسی) میخوانند. بعقیده این دانشمند چون در موجودات چند یاخته‌ای مسئول حفظ و بقای نوع منحصرأ یاخته‌های جنسی مییابد جاویدان نماندن یاخته‌های سوما بی‌مانع است و در طی این عقیده اظهار میکند اگر در تک‌یاخته‌ایها جاویدان بودن یک سلول به تحقیق رسیده است (در ذرات موجودات یک سلول به دو قسمت و سپس هر یک از آنها به دو قسمت و باز هر یک به دو قسمت تا الی غیرالهایه تقسیم میشوند بنابراین سلول اجداد در سلول اعقاب زنده میماند) از آن است که تک یاخته‌ایها خود حافظ بقای نوع خود میباشند. بنابراین جاویدان ماندن آنها الزامی است. به کار بردن اصطلاح ازلی برای یاخته‌های ژرمین (جنسی) و اصطلاح فانی برای یاخته‌های سوما از همین نظرست. در موجودات زنده نظریه وایسمان که بنای آن بر فرض ذرات مادی گذاشته شده است هم‌ارز نظریه ساختمان اتمی ماده است. عده‌ای از زیست‌شناسان معتقدند که فرض وایسمان ارزش ذاتی نداشته است و فقط تصور کیفیاتی را که مشاهده به آنها راه ندارد آسان میسازد این دانشمندان تمرکز ذرات مادی را در تخم و بخصوص طرز تقسیم و پخش آنها را بین

یاخته‌های مولد اعضای مخصوص به طریقی که وایسمان میگوید انکار میکنند. (از کتاب وراثت دکتر خیبری ص ۶۰).

**واحد کار.** [ح د] (ترکیب اضافی، مرکب) (اصطلاح فیزیکی) واحدی که برای سنجش کار یا انرژی به کار میرود. و واحد کار یا انرژی<sup>۱۸</sup> در دستگاه M.T.S. و M.K.S. کیلوگرم‌متر<sup>۱۹</sup> است و آن کاری است که یک کیلوگرم نیرو را یک متر تغییر مکان دهد. رجوع به انرژی و رجوع به کار و کیلوگرم متر شود. واحد دیگر کار ژول<sup>۲۰</sup> (J) است. رجوع به ژول شود. اضعاف ژول که بعنوان واحدهای مستقل به کار میروند عبارتند از: کیلوژول<sup>۲۱</sup> (kJ) که برابر است با هزار ژول. مگاژول<sup>۲۲</sup> (MJ) که برابر است با هزار کیلو ژول. از اجزاء ژول ارگ<sup>۲۳</sup> است و آن برابر است با  $\frac{1}{1000000}$  ژول (یک ده میلیونیم) ژول. رجوع به ارگ شود. واحد کار یا انرژی در دستگاه C.G.S. ارگ است رجوع به ارگ شود. (اصطلاح آموزش و پرورش)<sup>۲۴</sup> برنامه کار. واحد تجربی<sup>۲۵</sup>. برنامه تام موضوعی مربوط به آموزش پرورش متداول در آمریکا که متکی به فلسفه اصالت عمل<sup>۲۶</sup> ویلیام جیمز و مکتب ابزاری<sup>۲۷</sup> جان دیویی است. در کتاب فلسفه آموزش و پرورش فتح‌الله امیرحوشمند در این باره چنین آمده است: واحد کار عبارت است از مجموع فعالیتهای مختلفی که برای درجات مختلف رشد و نمو افراد آموزشگاه‌ها در نظر گرفته میشود. این برنامه

- 1 - Pression. 2 - Pièze. (فرانسوی).
- 3 - Hectopièze. (فرانسوی).
- 4 - Myriapièze. (فرانسوی).
- 5 - Centipièze. (فرانسوی).
- 6 - Barye. (فرانسوی).
- 7 - Barye. (فرانسوی).
- 8 - Flux de force magnétique (فرانسوی).
- 9 - Maxwell.
- 10 - Herbert Spencer.
- 11 - De Vries. 12 - Pangères.
- 13 - Weissmann.
- 14 - Déterminants.
- 15 - Plasma germinatif. (فرانسوی).
- 16 - Soma. 17 - German.
- 18 - Énergie. (فرانسوی).
- 19 - Kilogramme. (فرانسوی).
- 20 - Joule. 21 - Kilojoule.
- 22 - Mégajoule. (فرانسوی).
- 23 - Erg.
- 24 - Unit of work. (انگلیسی).
- 25 - Unit of experience. (انگلیسی).
- 26 - Pragmatisme. (فرانسوی).
- 27 - Instrumentalisme. (فرانسوی).

بستگی تام با علائق و امیال اطفال دارد، یعنی مطلب یا موضوعی است که آنها دوست دارند و میل دارند از آن اطلاعاتی به دست آورند و فعالیت‌های درباره آن از خود نشان دهند. مفهوم کلمه «واحد کار» بر مراتب وسیعتر از عنوان و یا موضوع و یا ماده درسی میباشد. در برنامه کار علاوه بر اینکه کتب متعدد و مربوط مورد مطالعه قرار میگیرند سایر مطالب و مسائل مهم زندگی نیز از لحاظ ارتباط آنها به برنامه تربیتی مورد توجه واقع میشوند. این واحد کار همواره از قسمتهای زندگی اجتماعی اطفال انتخاب میگردد. برای روشن شدن مطلب خلاصه برنامه کاری را که در یکی از آموزشگاههای نمونه دانشگاه کلمبیا به موقع عمل گذاشته شده است شرح میدهم: مطالعه و تحقیقات راجع بوسائط نقلیه و ارتباط در یکی از کلاسهای دبستان شروع شد زیرا خردسالان علاقه مفرضی به فرودگاه ناحیه محلی خود پیدا کرده بودند کودکان آن دبستان در نتیجه تماس با هواپیما و فرودگاه توانستند در این باره جوابیهایی تهیه نمایند بر اثر مطالعات و تحقیقات دقیق در این قسمت اغلب آنها مایل میشدند که در انواع مختلف وسائط نقلیه دیگر که مورد استفاده بشر قرار گرفته است مطالبی به دست آورند. این روش باعث گردید که تجربیات بیشتری در خصوص هواپیما یا سایر اقسام وسایل حمل و نقل کالا به عمل آورند بنابراین آنان در نتیجه شوق و علاقه و احتیاجی که داشتند مطالبی را در قسمت هواپیمائی میخواندند و حتی تصاویر مختلفی را نیز جمع آوری مینمودند تا در مواقع لزوم از روی آنها نقاشی کنند. در نتیجه فعالیتهای متنوع و آزمایشهای مختلف شاگردان میتوانستند اطلاع کاملی از محیط اجتماعی خود که همان منظور و هدف اصلی تربیت میباشد به دست آورند.

طرز انتخاب و بسط واحد کار - این واحد در ابتدای سال تحصیلی از راه استفسار مستقیم و غیرمستقیم معلم از مسائل مورد علاقه شاگردان انتخاب میشود و برای انتخاب آن، محیط اجتماعی، وضع محلی و روحیه و علاقه شاگردان منظور میشود. پس طبق این اصول باید برای هر محل یا ناحیه‌ای واحد کار و برنامه مناسب آن را برگزید و بنابراین تحمیل برنامه واحد در سراسر کشور با این اصول منافات دارد در تدریس هر واحد باید مسائل و اصول زیر را در نظر گرفت: ۱- واحد کار باید فرصتهای بشمارایی را برای آزمایشهای زندگی اجتماعی کودکان مهیا سازد. ۲- منظور و مقصود از انتخاب و تدریس واحد کار این باشد که مسائل مربوط به اقتصاد و اجتماع را از نظر ارتباطی که با

جامعه اطفال دارد بفهمند و آموزشگاه را با جامعه‌ای که کودکان در آن زندگی میکنند ارتباط دهند. به عبارت دیگر محیط تربیتی نمونه کوچکی باشد که در آن تجربیات مختلف و متنوع صورت گیرد. ۳- بجای مقررات و مواد جداگانه (مانند تدریس حساب و هندسه و جغرافیا بطوری که در مدارس ما معمول است) که در سابق تدریس میشد به فعالیتهای اطفال اهمیت دهند و آنها را در آموزش و پرورش مورد استفاده قرار دهند. ۴- انتخاب و تنظیم مواد در واحد کار باید در اطراف مسائلی بعمل آید که ارتباط کاملی با یادگرفتن و زندگی واقعی داشته باشد. ۵- واحد کار باید علاقه و استعداد تحقیق و تفحصات را بین شاگردان برقرار سازد و سبب گردد که معلمان آموزشگاه نیز از نظر رشد و نمو کودکان در روشهای جدید پرورشی تحقیقات و مطالعاتی بعمل آورند و در تکمیل معلومات خود در امر تربیت بکوشند. حاصل سخن آنکه واحد کار از مسائل مربوط به زندگی شاگردان در نظر گرفتن علائق او انتخاب میشود، از اینرو در هر محیطی واحد کار بخصوصی برگزیده میشود، مثلاً در جانی وسائط نقلیه و در ناحیه‌ای دیگر که محل کشت پنبه است پنبه برای این منظور انتخاب میگردد. نهایت اینکه همه مواد درس مورد لزوم مانند ریاضیات، فیزیک، شیمی، زبان، خواندن و نوشتن را به نحوی از انحاء به واحد کار مربوط میکنند و دامنه آن مواد را در سالهای بعد وسعت میدهند مثلاً اگر وسائط نقلیه واحد کار باشد کودکان ابتدا از وضع وسائط نقلیه شهر خود اطلاع می‌یابند سپس میخواهند بدانند مردمان اولیه چگونه در روی زمین مسافرت میکردانند، این مطلب نه تنها برای یک کشور میشود بلکه طرز مسافرت و امور نقلیه سایر مردم و یا ملل دنیا نیز جزو مطالعه آنها قرار میگیرد به تعبیر دیگر دانش‌آموزان به تاریخ وسایل نقلیه در کشور خویش و جهان علاقمند میگردند و بتدریج برای آموزش ماده تاریخ آماده میشوند و سپس چون وسایل نقلیه با جغرافی، فیزیک، شیمی، ریاضیات هم مربوط است در موقع مناسب هر یک از مواد فوق تدریس میشود و خشکی مواد درسی که حاصل بی ارتباطی آنها با زندگی شاگردان است از میان میرود. بطوری که ملاحظه میشود این برنامه به تمام قسمتهای مواد تحصیلی که پیش از این در دنیا جداگانه تدریس میشد (و هنوز هم در مدارس ایران به همان طریق آموخته میشود) مربوط میگردد. مثلاً در قسمت مطالعه امور حمل و نقل با توجه کامل به ذوق و میل اطفال مواد زیر به شکل کلی از نظر ارتباط به زندگی

و احتیاج آنها مورد مطالعه و توجه قرار میگیرد: خواندن، نوشتن، زبان، انشاء، حسن خط، ادبیات، علم اجتماع، جغرافیا، تاریخ، ریاضیات، بهداشت، هنرهای زیبا، صنایع دستی، نمایش، موسیقی، گیاه‌شناسی، زمین‌شناسی، حیوان‌شناسی، فیزیک و غیره. (تلخیص از کتاب فلسفه آموزش و پرورش دکتر امیر هوشمند صص ۱۷۸ - ۱۸۶). و نیز رجوع به فلسفه آموزش و پرورش، کتاب راهنمای معلم ج ۱ برنامه تام در کتاب روش نوین دکتر صدیق شود.

**واحد کالاف.** [ح دُنْ کَلْ] (ع مرکب) یکن که برابر هزار تن است. واحد کالاف:

واحد کالاف کیلود آن ولی بلکه صد قرن است آن عبدالعلی. (مثنوی ج خاور ص ۲۵۲).

واحد کالاف در بزم و کرم صد چو حاتم گاه ایثار نعم.

(مثنوی ج خاور ص ۴۰۰).

**واحد کیل.** [ح دِکْ / ک] (ترکیب اضافی، مرکب) واحدی است که برای سنجش ظرفیت اشیاء به کار میرود، رجوع به واحد ظرفیت شود. واحدهای کیل در حکومت اسلامی عبارت بوده‌اند از: مد، صاع، قسط، فرق، کز. قفیز. رجوع به کلمات مزبور شود. واحدهای کیل متداول در عراق قدیم عبارت بوده‌اند از: کیلج، قدح، مکوک و قفیز. رجوع بکلمات مذکور در فوق و کتاب تاریخ مقیاسات و نقود در حکومت اسلامی شود.

**واحد مجازی.** [ح دِمْ] (ترکیب وصفی، مرکب) همان واحد عرضی است. رجوع به واحد عرضی شود.

**واحد مقاومت الکتریکی.** [ح دِمْ و / و م ت ا ل ت] (ترکیب اضافی، مرکب) واحدی است که برای سنجش مقاومت الکتریکی به کار میرود. رجوع به مقاومت الکتریکی شود. واحد مقاومت الکتریکی در دستگاه M.T.S عبارت است از اهم<sup>۲</sup>. رجوع به اهم شود. مگوهم<sup>۳</sup> از اضعاف اهم است که برابر است با یک میلیون اهم. و میکروهم<sup>۴</sup> از اجزای اهم است که برابر است با  $\frac{1}{1000000}$  اهم.

**واحد مقدار الکتریسته.** [ح دِم ر ا ل ت] (ترکیب اضافی، مرکب) واحدی است که برای سنجش مقدار یا چندی الکتریسته به کار میرود. رجوع به مقدار

1 - Résistance (فرانسوی).

2 - Ohm.

3 - Mégohm (فرانسوی).

4 - Microhm.

الکتریسته شود. واحد مقدار<sup>۱</sup> الکتریسته کوئن<sup>۲</sup> است و از اضعاف آن کیلو کوئن<sup>۳</sup> است که برابر با ۱۰۰۰ کوئن میباشد.

### واحد مقدار حرکت. [ج د م ر ح ز ک]

(ترکیب اضافی، مرکب) واحدی است که برای سنجش حرکت اجسام به کار میرود. واحد مقدار حرکت<sup>۴</sup> در دستگاه C.G.S. گرم سانتیمتر در ثانیه<sup>۵</sup> است و آن مقدار حرکتی است که از تغییر مکان جسم یک گرمی یا سرعت یک سانتیمتر در ثانیه حاصل میشود. واحد مقدار گرما. [ج د م ر گ] (ترکیب اضافی، مرکب) واحدی است که برای سنجش مقدار گرما<sup>۶</sup> به کار میرود. واحد مقدار گرما در دستگاه M.K.S. کالری بزرگ<sup>۷</sup> است و آن مقدار حرارتیست که گرمای یک کیلوگرم آب مقطر را یک درجه بالا می برد و کالری کوچک<sup>۸</sup> یک بیست و یکم کالری بزرگ است.

### واحد مکانیکی. [ج د م] (ترکیب

وصفی، مرکب) واحد مربوط یکی از شعب علم مکانیک<sup>۹</sup> که رشته ای از دانش فیزیک است. این گونه واحدها عبارتند از واحد نیرو<sup>۱۰</sup> و یا قوه، واحد کار<sup>۱۱</sup>، واحد توان یا قدرت<sup>۱۲</sup> و واحد فشار<sup>۱۳</sup>.

### واحد نظامی. [ج د ن] (ترکیب وصفی،

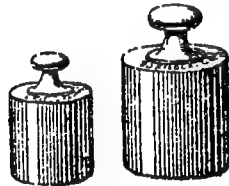
مرکب) واحد ارتشی. رجوع به واحد ارتشی شود.

### واحد نیرو. [ج د] (ترکیب اضافی،

مرکب) واحدی است که برای سنجش نیرو یا قوه به کار میرود. واحد نیرو یا قوه<sup>۱۴</sup> در دستگاه M.T.S. استن<sup>۱۵</sup> (sn) است که تقریباً بیست و یکم نیرو است. و اضعاف آن که هر یک بعنوان واحدهای جدا گانه به کار میرود با نشانه های بین المللی آنها عبارتند از: کیلوستن<sup>۱۶</sup> ksn که برابر است با ۱۰۰۰ استن. هکتوستن<sup>۱۷</sup> (hsn) برابر است با صد استن. رجوع به استن شود. دکاستن<sup>۱۸</sup> (dasn) که برابر است با ۱۰ استن. و اجزاء استن عبارتند از: دسیستن<sup>۱۹</sup> dsn که برابر است با یک دهم استن. سانتی استن<sup>۲۰</sup> csn که برابر است با یک بیستم استن. میلیستن<sup>۲۱</sup> (msn) که برابر است با یک بیست و یکم استن. دین که<sup>۲۲</sup>  $\frac{1}{1000000}$  (یک هزار میلیونم) استن است. برای نیرو واحد دیگری هست به نام تن و وزن<sup>۲۳</sup> که برابر است با  $\frac{9}{8}$  استن و آن سنگینی یک تن جرم است و اجزاء آن عبارتند از: کیلوگرم وزن<sup>۲۴</sup> که برابر است با  $\frac{1}{1000}$  تن و وزن<sup>۲۵</sup> و گرم وزن $\frac{1}{1000000}$  کیلوگرم وزن است. و میلیگرم وزن<sup>۲۶</sup> که  $\frac{1}{1000000}$  کیلوگرم وزن است. واحد نیرو در دستگاه C.G.S. دین<sup>۲۷</sup> است و آن نیروئی است که به جسمی با جرم یک گرم شتابی به اندازه یک سانتیمتر بر ثانیه میدهد. رجوع به دین شود. واحد وزن. [ج د و] (ترکیب اضافی،

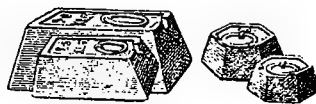
مرکب) واحد وزن در اصطلاح فیزیکی همان واحد نیرو است زیرا وزن هر جسم خود قسمی نیرو است و آن نیروئی است که جاذبه زمین به آن جسم وارد میسازد. واحدهای بین المللی و متداول وزن عبارتند از کیلوگرم نیرو، تن نیرو، گرم نیرو. رجوع به واحد نیرو شود.

واحد وزن در ایران کنونی علاوه بر واحدهای



وزنه مسی

دستگاه متری عبارتند از من. سیر چارک. گندم. نخود. مثقال. خروار. رجوع به هر یک از لغات مزبور شود.



وزنه چدنی

واحدهای وزن در حکومت اسلامی عبارت بوده اند از: ۱- مثقال که دارای اقسامی بوده است از آن جمله مثقال عربی و مثقال بغدادی است. رجوع به مثقال شود. ۲- درهم که گاهی در کتب فارسی به درم تعبیر شده. رجوع به درهم و درم شود. اجزاء درهم و مثقال عبارتند از: قنطار، حبه و طسوج. و رجوع به کلمات مذکور شود. اضعاف درهم و مثقال عبارت بوده اند از: نوا، نش، طسق، اوقیه، رطل، استار، منا، قنطار. رجوع به کلمات مزبور و کتاب تاریخ مقیاسات و نقود در حکومت اسلامی ص ۴۲ شود.



وزنه فنجانی

واحدهای وزن در حبشه عبارتند از: ۱- اکیث<sup>۲۸</sup> که برابر است با  $\frac{27}{77}$  گرم. ۲- فراسلا<sup>۲۹</sup> که برابر است با  $\frac{16}{66}$  کیلوگرم. واحد وزن در عراق عرب کنونی عبارتند از:

۱- واحدهای وزن دستگاه متری. ۲- حقه بزرگ که برابر با چهار کیلو است و در کربلا و نجف به کار رود. ۳- حقه کوچک که برابر یک سوم حقه بزرگ میباشد. ۴- اوقیه بزرگ که برابر یک کیلوگرم است. ۵- اوقیه کوچک که برابر یک سوم اوقیه بزرگ میباشد.

واحدهای وزن در انگلستان عبارتند از:

۱- واحدهای وزن دستگاه متری. ۲- اونس<sup>۳۰</sup> که برابر است با  $\frac{28}{35}$  گرم. ۳- پاوند<sup>۳۱</sup> که برابر است با  $\frac{453}{5924}$  گرم. ۴- تن کوچک<sup>۳۲</sup> که برابر است با  $\frac{907}{18}$  کیلوگرم. ۵- تن<sup>۳۳</sup> که برابر است با ۱۰۱۶ کیلوگرم. از واحدهای در آمریکا نیز اونس و تن است که در واحدهای وزن انگلستان ذکر آن آمده است. واحدهای وزن در شوروی عبارتند از:

۱- واحدهای وزن دستگاه متری. ۲- دولیا<sup>۳۴</sup> که برابر است با  $\frac{10}{44}$  گرم. ۳- زولوتنیک<sup>۳۵</sup> که برابر است با  $\frac{4}{265}$  گرم. ۴- لت<sup>۳۶</sup> که برابر است با  $\frac{12}{8}$  لیور<sup>۳۷</sup> یا فونت<sup>۳۸</sup> که

- 1 - Quantité (فرانسوی).
- 2 - Coulomb. 3 - Kilocoulomb.
- 4 - Quantité de mouvement (فرانسوی).
- 5 - Gramme - centimètre par seconde (فرانسوی).
- 6 - Quantité de chaleur (فرانسوی).
- 7 - Grande calorie (فرانسوی).
- 8 - Petite calorie (فرانسوی).
- 9 - Mécanique (فرانسوی).
- 10 - Force.
- 11 - Travail (فرانسوی).
- 12 - Puissance.
- 13 - Pression. 14 - Force.
- 15 - Sthène (فرانسوی).
- 16 - Kilosthène (فرانسوی).
- 17 - Hectosthène (فرانسوی).
- 18 - Décasthène (فرانسوی).
- 19 - Décisthène (فرانسوی).
- 20 - Centisthène.
- 21 - Millisthène (فرانسوی).
- 22 - Dyne.
- 23 - Tonne - poids (فرانسوی).
- 24 - Kilogramme - poids (فرانسوی).
- 25 - Gramme - poids (فرانسوی).
- 26 - Milligramme - poids (فرانسوی).
- 27 - Dyne.
- 28 - Oklette (فرانسوی).
- 29 - Frassela.
- 30 - Ounce (انگلیسی), Once (فرانسوی).
- 31 - Pound (انگلیسی).
- 32 - Short ton (انگلیسی).
- 33 - Ton (انگلیسی).
- 34 - Dolia. 35 - Zolotnik.
- 36 - Lot. 37 - Livre.
- 38 - Fount.

برابر است با ۴۰۹/۵۱۲ گرم، ۶ پوند<sup>۱</sup> که برابر است با ۱۶/۳۸۰ کیلوگرم.  
واحدهای وزن در ترکیه عبارتند از:

۱- واحد وزن دستگاه متری. ۲- اوک<sup>۲</sup> (حقه) که برابر است با ۱/۲۸۲۹ کیلوگرم. ۳- اک متری<sup>۳</sup> که برابر است با ۱ کیلوگرم. ۴- کانتار (قطار)<sup>۴</sup> که برابر است با ۵۶/۴۵۰ کیلوگرم.

واحدهای وزن در چین عبارتند از:

۱- واحدهای وزن دستگاه متری. ۲- تال<sup>۵</sup> که برابر است با ۳۷/۳۰۱ کیلوگرم. ۳- پیکول<sup>۶</sup> یا تان<sup>۷</sup> که برابر است با ۶۰/۴۷۳ کیلوگرم.

**واحدۑ.** [ح ذ] (ع ص) مؤنث واحد. و رجوع به واحد شود.

**واحدۑ.** [ح دی ی] (ص نسبی) منسوب به واحد.

**واحدۑ.** [ح] [اِخ] یکی از شعرای عثمانی و فرزند قره‌داودزاده سلیمان چلبی است. وی ابتدا تابع طریقهٔ علما بود پس از آن به سیر و سلوک گرائید و سپس کنج زهد و قناعت را برگزید. (قاموس الاعلام ترکی ج ۶).

**واحدۑ.** [ح] [اِخ] یکی از شعرای ایران. وی به عهد جلال‌الدین محمد اکبر پادشاه به هند رسید اما نا کام به وطن خود بازگشت. از اوست:

کور می‌خواهم زگریه دیده اغیار را  
تا نبیند چشم بد دیگر جمال یار را.

\*\*\*

واحدۑ تائب و زاهد شده بودی دو سه روز  
باز عاشق شده‌ای جای مبارکباد است.

(تذکرهٔ صبح گلشن) (قاموس الاعلام ترکی).  
**واحدۑ.** [ح] [اِخ] (مولانا...) ولد مولانا معرف مشهدی است و هم ساکن آن دیار. این مطلع از اوست:

تا ترا طرهٔ عنبر شکنی پیدا شد  
دل آوارهٔ ما را وطنی پیدا شد.

(مجالس النفاثات ج ۱۲۲۳ ص ۸۳ و ۲۵۸).  
و شاید هم او باشد که اشعارش در شرفنامهٔ منیری آمده است.

**واحدۑ.** [ح] [اِخ] (... نیشابوری) علی بن احمد بن محمد بن علی بن متویه مکنی به ابوالحسن. رجوع به ابوالحسن علی بن احمد بن محمد... و معجم المطبوعات ج ۲ ص ۱۹۰۵ و تاریخ گزیدهٔ چادوارد براون ص ۸۱۲ و الاعلام زرکلی ج ۶ ص ۶۵۵ و قاموس الاعلام ترکی ج ۶ و روضات الجنات ص ۴۸۴ شود.

**واحدیت.** [ح دی ی] (ع مص جمعی، اِص) از نظر حکما عبارت از قسمت نشدن واجب لذاته به جزئیات است. میرزا زاهد در حاشیهٔ شرح مواقف دربارهٔ ایجاب وجود

میگوید: به نظر حکما عدم تقسیم واجب لذاته به اجزاء احدیت است و منقسم نشدن آن به جزئیات واحدیت است. واحدیت از نظر صوفیه عبارت از محلی است که ذات در صفت تجلی میکند و صفت در ذات و به این اعتبار هر یک از اوصاف عین دیگری ظاهر میشود. مثلاً در منتقم عین خدا تجلی میکند و در خدا عین منتقم ظاهر میشود (منتقم عین خدا و خدا عین منتقم است) منعم عین خدا و خدا عین منعم است و همچنین هنگامی که واحدیت در خود نعمت تجلی مینماید و نعمت عین آن است و آن نعمت و رحمتی است که در عین حال نعمت و قهر است. تمام اینها از نظر ظهور ذات در صفات و آثار آن است ولی به اعتبار فرق بین واحدیت و احدیت و الوهیت آن است که در احدیت چیزی از اسماء و صفات ظهور نمی‌کند و در واحدیت اسماء و صفات و مؤثرات آنها تجلی مینماید نهایت آنکه این امر بحکم ذات است نه بحکم اقتزان آنها. و هر یک از آنها عین دیگری است در الوهیت اسماء و صفات بحکم آنکه هر یک از جمیع آنها استحقاق دارد ظهور میکند مثلاً منعم ضد منتقم و منتقم ضد منعم است. (از کشف اصطلاحات الفنون ص ۱۴۷۶).

**واحد یموت.** [ح ی] [اِمرکب] (مرکب) از واحد به معنی یک + یموت فعل مضارع از (موت) اصطلاحاً به معنی چویدستی که سر آن به آهن یا قیر در گرفته شده باشد. شش پر.

**واحرِب.** [ح ز] (ع صوت مرکب) (از: «وا» ندبه + منادای مندوب) لفظی است که اعراب در حال مصیبت گویند:

جفت او دیدش بگفتا واحرب

پس بلالش گفت نه نه واطرِب. مولوی.

**واحرِباء.** [ح ز] (ع صوت مرکب) (از: «وا» ندبه + منادای مندوب) لفظی است که اعراب در حال مصیبت گویند. یالسنفی. واحربی. رجوع به واحرب شود.

**واحرِبۑ.** [ح ز با] (ع صوت مرکب) (مرکب از «وا» ندبه + منادای مندوب) از اصوات افسوس است. وای بر من. واحرب. واحرباء. یالسنفی. و رجوع به واحرب و واحرباء. یالسنفی شود.

**واحرِزی.** [ح ز ا] (ع صوت مرکب) (مرکب از «وا» ندبه + منادای مندوب) متأسفم: واحرزی و ابتغی التوفلا. رجوع به حرز شود. (ناظم الاطباء). از اصوات تأسف یعنی متأسفم.

**واحزن.** [ح ز] (ع صوت مرکب) (از: «وا» ندبه + منادای مندوب) لفظی است که هنگام اندوه آرند. از اصوات افسوس و اندوه است: پیش چنین تحفه کو تمیمهٔ عقل است

واحزن از جان بتمام برآمد. خاقانی.  
رجوع به واحزنا شود.

**واحزنا.** [ح ز] (ع صوت مرکب) (مرکب از «وا» ندبه + منادای مندوب) لفظی است که هنگام اندوه آرند. افسوس. واحزن. والها.

والسفا:

واحزنا گفتم به شاهد حربا

دی کلهٔ حربهٔ جفای صفاهان.

خاقانی (دیوان چ سجدی ص ۳۵۷ س ۷).

**واحزناه.** [ح ز] (ع صوت مرکب) (مرکب از «وا» ندبه + منادای مندوب) کلمه‌ای است که هنگام اندوه بر زبان رانند. واحزنا. واحزن. رجوع به دو لغت مزبور شود.

**واحسرتا.** [ح ز] (ع صوت مرکب) (مرکب از «وا» ندبه + منادای مندوب) افسوس. دریغ. ای دریغ. دریغاً. والسفا. والها. دردا. (یادداشت مؤلف). کلمهٔ افسوس. ای دریغ. (ناظم الاطباء):

چون زیاران رفته یاد آرم

آه و احسرتا علی من مات. خاقانی.

پس به گورستان دیو افتاده ما

تا قیامت نعرهٔ واحسرتا. مولوی.

رجوع به دردا، افسوس، دریغ و دریغاً شود.

**واحسرتاه.** [ح ز] (ع صوت مرکب) (مرکب از «وا» ندبه + منادای مندوب) افسوس. دریغ. ای دریغ. دریغاً. والسفا. والها. دردا. واحسرتا. کلمهٔ تأسف یعنی ای دریغ. (ناظم الاطباء). رجوع به واحسرتا شود.

**واحف.** [ح ع ص] (ع ص) بال پریز. الجناح الكثير الریش. (اقرِب الموارد). بال بسیار پر. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [آگاه انبوه. (آندراج) (ناظم الاطباء). [آیات شاداب. (معجم البلدان). [دلو کلان که دو دوال گوشهٔ آن بریده و بدان آویزان باشد. (اقرِب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [اِخ] نام جانی. (آندراج) (منتهی الارب) (معجم البلدان) (ناظم الاطباء).

**واحفان.** [ح] [اِخ] تشبیهٔ واحف. رجوع به واحف شود که نام جانی است. (منتهی الارب) (معجم البلدان).

**واحه.** [ح ع] (ع) (اصطلاح جغرافیایی) واح. آبادی که در وسط ریگزار قرار دارد و آن لفظی است منقول از لغت مصری. (المنجد).

رجوع به واح و واحات شود.

**واحیرتا.** [ح ز] (ع صوت مرکب) (از: «وا» ندبه + منادای مندوب) عجب. عجیب است. یا

1 - Poud. 2 - Oke.  
3 - Oke métrique (فرانسوی).  
4 - Cantar. 5 - Tael.  
6 - Picul. 7 - Tan.

للمعجب: واحیترتا از حالت سفری کیه- رهپیش را نه از ذهاب اثر است و نه از ایاب خبر. (ترجمه تاریخ یعنی ص ۴۴۲).

**واخ.** (صوت) وا. وه. از اصوات تعجب است. || کلمه‌ای که در تحسین و تعریف و خوش آیندی استعمال میگردد. (ناظم الاطباء). کلمه‌ای است که در حالت دیدن چیزی خوب یا شنیدن خبری مرغوب مکرر بر زبان رانند. (آندندراج) (انجمن آرای ناصری). کلمه‌ای است که چون از دیدن و شنیدن چیزی خوب طبع را خوش آید و یا لذت یافتن از چیزی بر زبان رانند و در محل انتعاش طبیعت بطریق تحسین تکرار کنند. (برهان) (جهانگیری). || از اصوات افسوس و تأسف به معنی آه و وای:

روز و شب آخ و واخ و ناله و وای خویشتن در بلا و هر که سرای. سعدی.  
**واخ.** (ل) یقین است که در برابر گمان باشد. (برهان) (از سفرنامه شاه ایران از آندندراج) (انجمن آرای ناصری) (ناظم الاطباء). محقق. بی شبهه. بی قیاس. (ناظم الاطباء). درواخ: گمان برم که بر او ملک تابد باقی است به صد دلیل مبرهن گمان من شد واخ. فرخی سیستمی (از فرهنگ خطی انجمن آرای ناصری).

|| گمانی که به یقین رسد. (انجمن آرا) (فرهنگ خطی) (از سفرنامه شاه ایران از آندندراج). || گمان نزدیک به یقین. (ناظم الاطباء). || راستی. صداقت. حقیقت. || بامداد. صبح. هنگام صبح. || مشرق. جای صبح. || کمان مسته. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس). || (ص) راست. درست. (برهان) (ناظم الاطباء) (اشتینگاس).

**واخاندیدن.** [د] (مص) متعدی واخیدن. (شعوری). رجوع به واخیدن شود. برچیدن فرمودن و واخیدن کنانیدن. (ناظم الاطباء).

**واختر.** [ت] (ل) باختر و مشرق. (ناظم الاطباء). بر وزن و معنی باختر. (آندندراج).

**واخجک.** [ ] (ا) (کوشک...) بنایی بوده است در خوارزم که چنگیز هنگام فتح شهر مزبور از خراب کردن آن صرف نظر کرد. در تاریخ مغول عباس اقبال ص ۴۷ بنقل از طبقات ناصری چنین آمده است: «چنگیزخان توشی و جفتای را با لشکر گران بطرف خوارزم فرستاد تا لشکر بدر خوارزم رفت و جنگ پیوست، مدت چهارماه اهل خوارزم با ایشان جنگ کردند و جهاد نمودند و بقاقت شهر را بگرفتند و جمله خلق را شهید کردند و همه عمارتها خراب کردند مگر دو موضع یکی کوشک واخجک دوم مقبره سلطان محمد تکش...»

**واخجلتا.** [خ / خ ل] (ع صوت مرکب) (از:

«وا» ندبه + منادای مندوب) شرمسارم. از اصوات تحسر و اندوه:

هر بامداد خورشید از رشک خاک پایت واخجلتا سریان سر ز آسمان برآرد. خاقانی.  
**واخجلتا.** [خ / خ ل] (ع صوت مرکب) شرمسارم. واخجلتا:

یا دولتا اگر بنایت کنی نظر واخجلتا اگر بقویت دهد جزا.

سعدی (ص ۶۸۱ ج مصفا).  
**واخجی.** (ل) اسب پالانی. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس).

**واخجی.** (ص) خوار و ذلیل کننده. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس).

**واخذ.** [خ] (ع ص) شتر تندرو. (اقرب الموارد). شتر تیزرو و شتابنده. (آندندراج). شتر شتاب رونده. (ناظم الاطباء).

**واخز.** [خ] (نصف مرکب) واخزنده. بازخزننده: تا لاجرم به عهد آن پادشاه بزرگزدگان همه به مکتب می نشستند و هنر را واخر بود و هنرمندی آسوده. (راحة الصدور راوندی).

**واخریدن.** [خ د] (مص مرکب) خریداری کردن. || بازخریدن. دوباره خریدن. (ناظم الاطباء):

وآنکه خواهی از بلایش واخری جان او را در تضرع آوری. مولوی.  
که نه مجنون است یاری چون برید از کسی که جان او را واخرید. مولوی.  
تا مگر زین جنگ حقت واخرد در جهان صلح یکرنگت برد. مولوی.  
گر چه چون نفش کند تو قادری کش از ایشان واستانی واخری.

مولوی (مثنوی چ خاور ص ۳۹).  
افتداه، خویشتن را واخریدن. (زوزنی).

**واخریدن.** [خ د] (مص مرکب) بجایی بردن.

— درهم واخریدن: بهم چسبیدن:  
هر دو درهم واخریدن از نشاط جان به جان پیوست آندم ز اختلاط.

مولوی.  
**واخنده.** [خ د / د] (نف) نعت فاعلی از واخیدن. پنبه زن. حلاج. نداف. نقاش.

**واخ.** (صوت مرکب) تکرار کلمه واخ در تکلم خوش آیندی از چیزی خوش. رجوع به واخ شود.

**واخواست.** [خوا / خا] (مص مرکب) مرخم، [مص مرکب] بازخواست. (آندندراج) (غیاث اللغات). مؤاخذة:

نانش مفرست بیش کز تو واخواست کند به حشر یزدان. خاقانی.  
خاقانی وار خط واخواست بر عالم بوالعجب کشیدم. خاقانی.

جز این از منت هیچ واخواست نیست که در یک ترازو دو من راست نیست.

نظامی.

واخواستی از تو بر دلم هست و آن را به گره نمی توان بست. نظامی.

هر چه رضای تو بجز راست نیست یا تو کسی را سر واخواست نیست. نظامی.

حافظ به ادب باش که واخواست نباشد گر شاه پیامی به غلامی نفرستاد. حافظ.

|| محاسبه. || مطالبه. (آندندراج) (غیاث). || اعتراض<sup>۱</sup>. (از واژه‌های نو فرهنگستان).

|| اصطلاحی بانگی است. و آن وصول نشدن چک سفته است به علت عدم پرداخت وجه مورد تمهید در چک و سفته از جانب متعهد.

**واخواستن.** [خوا / خا ت] (مص مرکب) بازخواستن. بازگرفتن:

داد تو واخواهم از هر بیخبر داد که دهد جز خدای دادگر. مولوی.

هر چه که توانی از آن خاستن زشت بود دادن و واخواستن.

طفل بود کز خرد ناتوان هر چه دهد بازستاند روان. امیر خسرو.

**واخوان.** [خوا / خا] (ل) (مرکب) علم نحو. (آندندراج). || (حامص مرکب) مطابقه، مقابله

کتاب. (از یادداشتهای مؤلف). رجوع به مقابله شود. || (حامص مرکب) آزمون درستی و نادرستی دو قیاس. (از یادداشتهای مؤلف).

— خواندن واخوان؛ علم نحو باشد. (آندندراج).

**واخواندن.** [خوا / خا د] (مص مرکب) کلامی که به طور کنایه گفته شده تغییر دادن و به جای آن کلامی دیگر آوردن. (ناظم الاطباء). برگرداندن جادویی است که از خواندن کرده باشند. (آندندراج). || بازخواندن: انتساب؛ خویشتن را بکسی واخواندن. (زوزنی).

**واخوانده.** [خوا / خا د / د] (ن) منف (مرکب) کسی که به او اعتراض شده (در اصطلاح بانگی). معترض علیه. (واژه‌های نو فرهنگستان). در مقابل واخواه. رجوع به واخواست شود.

**واخوان کردن.** [خوا / خا ک د] (مص مرکب) مقابله مسوده با اصل. مطابقه. معارضه. رجوع به مقابله کردن و واخوان شود. || دوباره خواندن. (از یادداشتهای مؤلف). || قیانی را با قیاس دیگر درست و راست کردن. (از یادداشتهای مؤلف).

**واخواه.** [خوا / خا] (نف مرکب) معترض. (از واژه‌های نو فرهنگستان). کسی که واخواست میکند. در برابر واخوانده. رجوع



به واخواست و واخواستن و واخواندنی شود.  
**واخواهی.** [خوا / خا] (حامص مرکب)<sup>۱</sup>  
 عمل واخواست. (واژه‌های نو فرهنگستان).  
 اعتراض. (فرهنگ رازی). رجوع به  
 واخواست و واخواستن شود.  
**واخود نهادن.** [خوؤ / خُؤ / نَؤ] (مص مرکب)  
 به خود نهادن. کار خودسرانه  
 کردن. و آن شیهت محال باشد که شبهتی  
 است که ناصبیاں به عداوت علی و اخود نهند  
 و این خربطی باورشان کند. (کتاب النقض ص  
 ۵۷۹).

**واخورانیدن.** [خو / خُؤ] (مص مرکب)  
 متعدی و اخوردن. (شعوری). رجوع به  
 اخوردن شود.

**واخوردگی.** [خوؤ / خُؤ / د] (حامص  
 مرکب) حیرت. || سرخوردگی. و اماندگی.  
 || نومی. یأس. || ارد شدن. || واپس زدگی.  
 سرکوفتگی<sup>۲</sup> و آن اصطلاحی است از  
 اصطلاحات مربوط به مکتب فروید  
 روانشناس اتریشی و عبارت است از  
 فراموش شدن امیال و غرایز که بر اثر  
 ناهماهنگی با مقررات جامعه و ناسازگاری با  
 عقل و امور اخلاقی به شعور باطن یا  
 ناخودآگاه<sup>۳</sup> میروند و از صحنه روشن ذهن  
 خارج میشوند. رجوع به واخوردن شود.

**واخوردن.** [خوؤ / خُؤ] (مص مرکب)  
 رد شدن. مردود شدن. (یادداشتهای مؤلف).  
 || بکه خوردن. متحیر شدن. (یادداشتهای  
 مؤلف). آگاه شدن و هوشیار گشتن در چیزی  
 و دقت کردن در آن. (ناظم الاطباء). || کردن  
 کاری به زحمت. || ترحم کردن. (ناظم  
 الاطباء). || ملاقات کردن. برخوردن.  
 (آندراج) (بهار عجم). اغم کسی را خوردن  
 و در فکر کسی شدن. (شعوری).

**واخورده.** [خوؤ / خُؤ / د] (ن مف  
 مرکب) و امانده. ناامید. مأیوس. || متعجب.  
 رجوع به واخوردن شود.

**واخیدن.** [د] (مص) از هم جدا کردن.  
 (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء) (مؤید  
 القضاة). || جدا کردن. (برهان) (ناظم  
 الاطباء). || پشم و پنبه برزده از هم جدا کردن.  
 (آندراج) (انجمن آرای ناصری). پنبه زدن و  
 پاک کردن آن. (ناظم الاطباء). حلاجی کردن.  
 (آندراج). انتقاش. نقش زدن. فلخیدن.  
 فلخمیدن. (یادداشتهای مؤلف). تنفیث.  
 واخیدن پشم و پنبه و موی. (منتهی الارب)  
 (المصادر زوزنی). تسبیح. واخیدن پشم و  
 پنبه یعنی پیچیدن از پهر تافتن و رسیدن.  
 (مجلد اللغة). || اُتراق شدن. (از یادداشتهای  
 مؤلف). || جستن مرغ به منقار پره‌های خود را.  
 (از یادداشت مؤلف). واخیدن مرغ پر و موی  
 خود را. (از یادداشت مؤلف). || واخیدن موی

را. خوار کردن. (از یادداشت مؤلف).  
**واخیده.** [د / د] (ن مف) از هم جدا کرده.  
 (برهان). جدا کرده. (آندراج) (انجمن آرای  
 ناصری) (منتهی الارب). || برزده. (آندراج)  
 (انجمن آرای ناصری). پشم و پنبه برزده و  
 حلاجی کرده را گویند. (برهان) (رشیدی)  
 (جهانگیری). حلاجی کرده. (آندراج)  
 (انجمن آرای ناصری). حلاجی شده. (منتهی  
 الارب). زده. فلخیده. فلخمیده. حلیج.  
 محلولج. مندوف. منفوش. شیده: تنفش.  
 واخیده شدن پشم و موی و پنبه. بوهه: صوف  
 واخیده دوات که هنوز تر نکرده باشند. دَجَر؛  
 واخیده نشدن. (منتهی الارب).  
 — واخیده شدن؛ حلاجی شدن. (منتهی  
 الارب).

**واد.** (ا) باد و ریح. (منتهی الارب). باد است  
 که به عربی ریح گویند چه در فارسی «با» و  
 «و» به هم تبدیل می‌یابند. (از برهان)  
 (آندراج). || به معنی پسر هم آمده است که در  
 مقابل دختر باشد. (برهان) (آندراج) (از ناظم  
 الاطباء) (از انجمن آرا). ولی این معنی به غلط  
 استنباط شده است<sup>۴</sup>.

**واد.** [د] (ع) (ا) صورتی است از وادی. رجوع  
 به وادی شود.

**واد.** [د] (ع) (ا) صورتی است از وادی. مانند:  
 قاض و داع. رجوع به وادی شود.

**واداد.** (مص مرکب مرخم، امص مرکب)  
 برگشتن. (آندراج):

زاهد ار منعت کند از عاشقی  
 گو طریق عشق را واداد نیست.

اسیری لاهیجی (از آندراج).

کی بهره برد ز عاشقانت  
 زاهد که کند ز عشق واداد.

اسیری لاهیجی (از آندراج).

این شاهد برای معنی برگشتن مناسب نیست  
 بلکه کلمه واداد در این بیت به معنی منع است،  
 چنانکه این معنی در ناظم الاطباء هم آمده  
 است. || وادار. || حفظ. || منع. (ناظم الاطباء).  
 و رجوع به وادادن شود.

**وادادن.** [د] (مص مرکب) باز دادن.  
 (آندراج) (ناظم الاطباء). پس دادن. دوباره  
 دادن. (ناظم الاطباء). رد کردن:  
 آنچه خوردی واده ای مرگ سیاه

از نبات و ورد و از برگ و گیاه. مولوی.

خار در پا شد چنین دشوار یاب

خار در دل چون بود واده جواب. مولوی.

من در اندم وادم چشم ترا

تا فرو خوانی معظم جوهر. مولوی

مولوی (مثنوی ج بروخیم دفتر سوم ص ۴۷۴).

باز فرمان آیدش بردار سر

از سجود و واده از کرده خبر.

مولوی (مثنوی دفتر سوم).

چون بیاید شام و دزد جام من  
 گویمش واده که نامد شام من.

مولوی (مثنوی دفتر سوم).

ای نوخطی که شوختری از هزار طفل

از طفلکی که بوسه خوری بوسه واده.

مسیح کاشی (از آندراج).

|| منقطع گشتن موقت (درد). فاصله دادن.

فاصله دیدن کردن. فرجه دادن. میانه دادن.

موقتاً رها کردن. رها کردن. موقتاً آرام شدن.

(یادداشت مؤلف). || مقاومت نکردن. کوتاه

آمدن. ممانعت نکردن.

استرداد؛ وادادن خواستن. (زوزنی).

— وادادن سبق؛ فراموش کردن. (آندراج).

— به دست وادادن؛ در این شاهد ظاهراً

به معنی سپردن و لو دادن و تسلیم کردن است.

آنگه چون بر زید علی دست یافتند به این که

تیر بر پیشانیش آمد و کشته شد پنهان در

جویی دفنش کردند تا مرواتیان پندارند. هم

رافضیان رهنمونی کردند تا او را بر آوردند و

بر آویختند و زنش را به دست وادادند تا زن

آبستن را دستهای نگار بر نهاده ببریدند و اینها

همه رافضیان کردند هم با علی و هم با حسن

و هم با حسین و هم با اولاد او. (ص ۴۰۸)

کتاب النقض تألیف عبدالجلیل قزوینی

رازی).

— وادادن نان در تنور یا رنگ از دیوار؛

افتادن. مقابل چسبیدن و گرفتن.

**وادار.** (امص مرکب) برانگیختن. بر کاری

داشتن. تشویق. || بازایستاده شدن است از

رفتار. (آندراج از فرهنگ ترک‌تازان).

|| بازداشت. منع. نهی. || حفظ. (ناظم الاطباء).

**وادار کردن.** [ک د] (مص مرکب)

واداشتن. (یادداشت مؤلف) (ناظم الاطباء).

مجبور کردن. ناگزیر کردن. ناچار کردن. الزام

(یادداشت مؤلف). رجوع به واداشتن و الزام

شود. || ترغیب کردن. تحریک کردن:

برانگیختن. رجوع به کلمه‌های مزبور شود.

|| نگاه داشتن. (ناظم الاطباء). || ایستاده کردن

کاروانیان است چارپایان خود را در میان راه

برای آب انداختن یعنی بول نمودن و کمیز

1 - Protestation.

2 - Refoulement, Répression

(فرانسوی).

3 - Inconscience.

۴- این معنی را از اشعار فردوسی در «داستان  
 کرم هفتاده استنباط کرده‌اند:

بدین شهر [کجاران] بی چیز خرم نهاد

یکی مرد بُد نام او هفتواد

برین گونه بر نام و آوازه رفت

از پراکه او را پسر بود هفت.

ولی صحیح نیست. (از حاشیه برهان قاطع ج

معین). رجوع به هفتواد در برهان قاطع شود.

انداختن. (آندندراج، از فرهنگ ترک‌زبان).  
**وادرنگ.** [و] (ا) بادرنگ. بالنگ. (ناظم الاطباء). ترنج را گویند و آن میوه‌ای است معروف که پوست آن را مربا سازند. (برهان) (آندندراج).

**واداشتن.** [ت] [مص مرکب] ناگزیر کردن کسی را بر کاری. (از آندندراج). وادار کردن. مجبور کردن. بداشتن. گناییدن. (یادداشت مؤلف): بیعت کردم به سید خود و مولای خود... امام قائم پامرالله... از روی اعتقاد و از ته دل برآستی نیت و اخلاص درونی... در حالی که به حال خودم بودم و کسی مرا بر این کار وادانداشته بود و صاحب اختیار بودم و کسی به زور بر این کارم نداشت. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۱۵). || ترغیب. تحریض. (آندندراج). برانگیختن تحریک کردن: اما چنان دانه که نکند که ترکی پیر و خردمند است و دانا باشد که خداوند را بر این واداشته باشند. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۲۵). || ممانعت. (منتهی الارب) بازداشتن. منع کردن. نهی نمودن. مانع شدن. (ناظم الاطباء): حق محیط جمله آمدای پسر

واندارد کارش از کار دگر. مولوی (مثنوی). || مخفی کردن. پنهان کردن. (ناظم الاطباء). || توقیف کردن. بازداشتن. بازداشت کردن. (از یادداشت مؤلف). وقف. (تاج المصادر بیهقی). احتباس. (زوزنی) (تاج المصادر بیهقی). || ضبط کردن. || حفظ کردن. || دفع کردن. (ناظم الاطباء). استدفاع. (تاج المصادر بیهقی). || نصب کردن. گماشتن. || مشغول کردن. || به پا داشتن. اقامه. ایستادنیدن. سرپا داشتن. برپا داشتن. (یادداشت مؤلف): گفت آخر مسجد اندر کس نماند کیت وامیدارد آنجا کت نشاند.

مولوی (مثنوی دفتر سوم چ بروخیم ص ۵۲۳).  
— دست واداشتن: دست برداشتن:  
در گوی و در چپی ای قلیبان  
دست وادار از سبال دیگران.  
مولوی (مثنوی چ خاور دفتر سوم ص ۴۹۲ چ بروخیم ص ۱۷۳).

**واداشته.** [ت] / [ن] مص مرکب) مجبوس. زندانی. بازداشت. توقیف شده. || برانگیخته. وادار شده. و رجوع به واداشتن شود.

**وادان.** (اخ) دهی است از دهستان جمع آبرود جزء بخش مرکزی شهرستان دماوند که در ۱۷ هزارگزی جنوب دماوند و یک هزارگزی غربی راه فرعی دماوند به گیلان واقع است. ناحیه‌ای است کوهستانی، سردسیر که سکنه آن ۶۰۰ تن و مذهب اهالی آن شیعه است از سرچشمه رود جمع آبرود مشروب میشود. محصول آن غلات، بنشن،

لوبیا، سیب‌زمینی و قیسی و شغل اهالی زراعت است، بقعه امامزاده قاسم در آنجاست و راه آن مالرو است. با ماشین هم میتوان به آن نقطه رفت. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**وادانستن.** [ن ت] [مص مرکب] بازدانستن. بازشناختن. تشخیص دادن. تمیز کردن.

گریضاعت‌دار شرعی سود پشناس از زیان و رجوس آرای فرعی خلعة وادان از کفن. اثیرالدین اخسیکی.

**وادخ.** [و] (ا) جوانه درخت رز که شاخه انگور از آن برمی‌آید. (ناظم الاطباء).

**وادریاقتن.** [و] [ت] [مص مرکب] جبران کردن. تدارک. تلافی. (دهار). || دوباره دریافتن. مجدداً دریافتن.

**وادش.** [و] [ع ص] گیاه نخست برآمده. (منتهی الارب) (آندندراج) (ناظم الاطباء). و در اقرب الموارد آمده است: گیاهی که روی زمین را بپوشاند. و معنی گیاه نخست برآمده را در ذیل «وداس» بدینسان آورده است: هر آن گیاه که روی زمین را بپوشاند و شاخه‌های آن هنوز منشعب نشده باشد اما در همان وضع انبوه و به هم پیچیده باشد.

**وادشت.** [د] (اخ) دهی است از بخش خوان شهرستان گلپایگان واقع در ۷۰۰۰ گزی جنوب خاوری خوانسار و ۶۰۰۰ گزی خاور راه شوسه خوانسار به اصفهان نقطه‌ای است کوهستانی، سردسیر که ۶۲۶ تن سکنه دارد، با آب قنات مشروب میشود و محصول آن غلات، تنباکو و لبنیات و شغل ساکنان آن زراعت و گله‌داری است. راه آن مالرو و دارای دبستان است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**وادع.** [و] [ع ص] ساکن. (تاج العروس) (اقرب الموارد). آرمیده. (منتهی الارب) (آندندراج) (ناظم الاطباء). مستقر. مانده. (از اقرب الموارد). || مطمئن. (از اقرب الموارد). || اتن آسان. (منتهی الارب) (آندندراج) (ناظم الاطباء). || آسان. نال الملک وادعا؛ یعنی به دست آورد ملک را بی تحمل مشقتی. (از اقرب الموارد).

**وادع.** [و] (اخ) ابن اسود راسی محدث است. (منتهی الارب). صاحب تاج العروس این کلمه را «وادعین الاسودالراسی» ضبط کرده است واضح بنظر میرسد. رجوع به وادعین الاسودالراسی شود.

**وادع.** [و] (اخ) ابن سلیمان مکنی به ابومسلم و متوفی به سال ۴۸۹ ه. ق. (مطابق ۱۰۹۶ م). قاضی معره النعمان بود که در زمان خود بر امور آن ناحیه استیلا داشت. این اثر درباره وی گفته است: وی از لحاظ همت و

دانش مرد عصر خویش بود. او در المعره درگذشت. (الاعلام زرکلی).

**وادع.** [و] (اخ) ابن عبدالله معری برادرزاده ابوالعلاء بود. (منتهی الارب). قاضی ابومسلم وادع بن عبدالله المعری برادرزاده ابوالعلاء مشهور بود. (از تاج العروس).

**وادعه.** [و] [ع] (اخ) پدر قبیله‌ای است.

**وادعه.** [و] [ع] (اخ) حسی است به یمن و روستایی در آن. (منتهی الارب). این نام در تاج العروس «وادعه مغلاف باليمن» ضبط شده و اصح بنظر میرسد. رجوع به وداعه شود.

**وادعه.** [و] [ع] (اخ) ابن ابی زید از صحابیان است. (منتهی الارب). در تاج العروس «وادعه ابن ابی زید» ضبط شده و اصح بنظر میرسد. رجوع به وداعه ابن ابی زید شود.

**وادعه.** [و] [ع] (اخ) ابن جزام یا حرام از صحابیان است. (منتهی الارب). صاحب تاج العروس این کلمه را «وادعه بن جزام» و «وادعه بن حرام» ضبط کرده است و اصح بنظر میرسد. رجوع به وداعه بن جزام شود.

**وادعه.** [و] [ع] (اخ) یا وداعه بن (بروایت جمهره النسب ابن کلبی) عمرو بن عامر بن ناسج بن رافع بن مالک ذی بارق بن مالک بن چشم پدر قبیله‌ای است از چشمین حاشدین حزان بن نوف بن همدان و از آن قبیله است. الاجدع بن مالک بن امیه بن الوداعی بن معمر بن الحرث بن سعید بن عبدالله بن وداعه. (یا وادعه). (از تاج العروس).

**وادعی.** [و] [ع] (ص نسبی) منسوب به وادعه بن عمرو بن عامر بن ناشج بن رافع بن مالک حاشدین چشمین خیوان بن نوف بن همدان که قبیله‌ای است از همدان و گروهی به آن منسوبند و از آن جمله‌اند: ابو حصین مسروق بن الاجدع الهمدانی وادعی از اهل کوفه. محمد بن حسین بن حبیب وادعی قاضی کوفی که از احمد بن یونس یربوعی و یحیی بن عبدالحمید حمانی و جز آنان روایت کرده است و ازو یحیی بن صاعد و حسین محاملی و ابوعمر بن سماک و جز آنان روایت کرده‌اند، وی یکی از ثقات بود و در ماه رمضان سال ۲۹۶ ه. ق. درگذشت. (لباب الانساب ص ۲۵۵ ج ۳).

**وادق.** [و] [ع] (ص) تیز از شمشیر و جز آن. (منتهی الارب) (آندندراج) (اقرب الموارد).

- ۱- گویا تحریف وادرنگ، و آن صورتی است از بادرنگ.
- ۲- در المؤلف و المختلف آمدی خیران ضبط شده است، و کذا در قاموس و محیط و تاج العروس: شیخ الشرف النسابة گفته است «خیوان» افصح است.

شمشیر تیز و بران. هر تیغ تیز. (ناظم الاطباء). || آنه لوداق السنه؛ یعنی وی پر خواب است در هر جایگاه. (از اقرب الموارد).

**وادک.** [د] (ع ص) فربه. پیه ناک. (از منتهی الارب) (از آندراج) (ناظم الاطباء). فربه. سمین. (از اقرب الموارد) (تاج العروس).

**وادک.** [د] (اخ) نام مردی. (منتهی الارب). از اعلام است. (ناظم الاطباء). در تاج العروس وداک ابن ثمال مازنی است و صحیح ضبط تاج العروس است. رجوع به وداک شود.

**وادنگ.** [د] (ا) نکول. انکار پس از اقرار. دبه. در تداول عوام دبه و واقول. (یادداشت مؤلف). و رجوع به دبه شود.

**وادنگ آوردن.** [د و د] (مص مرکب) نکول کردن. واقول آوردن. دبه آوردن. دبه درآوردن. وادنگ درآوردن. وادنگ کردن. (یادداشت مؤلف). دبه کردن. جر زدن. رجوع به دبه درآوردن شود.

**وادنگ درآوردن.** [د و د] (مص مرکب) رجوع به وادنگ آوردن و دبه کردن و دبه آوردن شود.

**وادنگ کردن.** [د و د] (مص مرکب) از گفته برگشتن. دبه کردن. دبه درآوردن. وادنگ آوردن. وادنگ درآوردن. (یادداشت مؤلف). و رجوع به دبه کردن و وادنگ آوردن و وادنگ درآوردن شود.

**وادنه آ.** [ن] (اخ) <sup>۱</sup> نام جلگه‌ای بوده است در کنار دریای شمالی صفحات ماوراء قفقاز <sup>۲</sup> که مگرگوار <sup>۳</sup> مبلغ ارمنی دین مسیح را در زمان سان سان پادشاه اشکانی ماساژت بدم اسب وحشی بستند و در آن جلگه رها کردند تا هلاک شد. (از تاریخ ایران باستان تألیف حسن پیرنیا ج ۳ ص ۲۶۱۵).

**وادوختن.** [ت] (مص مرکب) با هم دوختن. (ناظم الاطباء). باز دوختن. بهم دوختن.

**وادوسانیدن.** [د] (مص مرکب) چسبانیدن. دوسانیدن. الزاق. (زوزنی). الصاق. متصل کردن دو چیز به یکدیگر؛ الملاحمه؛ چیزی به چیزی وادوسانیدن. (تاج المصادر بیهقی). رجوع به دوسانیدن و دوسیدن شود.

**وادوسیدن.** [د] (مص مرکب) چسبیدن و ملصق گشتن. (ناظم الاطباء). صیک؛ وادوسیدن. (تاج المصادر بیهقی). الاسحاق؛ پستان به شکم وادوسیدن از بی شیری. (مجلل اللغة). ضبوه؛ به زمین وادوسیدن. (تاج المصادر بیهقی).

**وادوسیده.** [د / د] (نصف) چسبیده. ملصق شده؛ صمعا؛ گوش به سر وادوسیده. (السامی فی الاسامی).

**واده.** [د / د] (ا) اصل و بنا و ماده هر چیز باشد. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). || خسروشیدن از خودستایی. (برهان) (آندراج). خسروش در خودستایی. (ناظم الاطباء).

**وادی.** (ع ص) سائیل. جباری. روان. صاحب اقرب الموارد در ذیل وادی آرد؛ وادی الشیء، سال و منه اشتقاق الوادی لان الماء یجری و یسبل کما فی المغرب و المصباح. || گشادگی میان کوهها یا تپه‌ها یا بیشه‌ها که راهی است سیل را. دره. (از اقرب الموارد) (معجم البلدان). گشادگی میان دو کوه و دو پشته و جز آن. (ناظم الاطباء). راه میان دو کوه. (آندراج). || زمین نشیب هموار کم‌درخت که جای گذشتن آب سیل باشد. (آندراج) (غیاث اللغات). از لطایف و شرح نصاب. گذر سیل. (از غیاث اللغات). جای سیل میان دو کوه. (ترجمان القرآن علامه جرجانی ص ۱۰۲):

بر شود بر باره سنگین چو سنگ منجیق  
در رود در قعر وادی چون به چاه اندر شطن.

منوچهری.  
چنانکه باران تابستان در وادیا قاصر و ناچیز گردد نه به آب دریا تواند رسید و نه به جویها تواند پیوستن. (کلیله و دمنه ج قریب ص ۱۵۰).

چو لختی زمین را طرف درنوشت  
ز پهلوی وادی درآمد بدشت.

نظامی.

در این وادی به بانگ سیل <sup>۴</sup> بشنو  
که صد من خون مظلومان به یک جو  
پر جبریل را اینجا بسوزند  
بدان تا کودکان آتش فروزند.

حافظ-دیوان ج جلالی نائینی صص ۷۰۸-۷۰۷.  
در عقودات راغب اصفهانی آمده است؛ وادی موضعی است که آب در آن جریان یابد. و از این معنی است که گشادگی میان دو کوه را نیز به نام وادی خوانده‌اند. ج. اوداء. اودیة و اودا بر غیر قیاس، و گویی کلمه جمع وادی بر وزن غنی است. (از اقرب الموارد). || رودخانه و رهگذر آب سیل. (آندراج). رودخانه. (غیاث اللغات). رود. (ناظم الاطباء) (کشف اللغات):

از خون عدو جوی روان گشته چو وادی  
وز شاخ دمانیده شکوفه شجر فتح.

مسعود سعد (ص ۸۰) رشید یاسمی.  
|| صحرای مطلق. (غیاث اللغات). فارسبان به معنی صحرا و بیابان استعمال نمایند خاصه با لفظ بریدن و پیچودن و شدن و طی کردن و هولناک از صفات اوست. (آندراج). بیابان. صحرا. دشت. (ناظم الاطباء):

وگر به بلخ زمانی شکار چال کند

بیا کند همه وادیش را به بط و به چال.  
عماره.

گر خاک بدان دست یک استیر بگیرد  
گوگرد کند سرخ همه وادی و کهسار.

منوچهری (دیوان ص ۱۲۴ ج دبیرسیاقی).  
|| طریقه و مذهب. گویند: فلان در وادیی بجز وادی تو است؛ یعنی طریقه او بجز طریقه تو است. و در قرآن آمده است؛ ألم تر انهم فی کل واد یهیمنون <sup>۵</sup> که بدان ارائه شده است اسالیب سخن از مدح و هجا و جدل. (از اقرب الموارد).

— امثال:

انت فی واد و نحن فی واد؛ مثلی است که در موارد اختلاف مقاصد آن را آرند. (از اقرب الموارد).

|| سال بهم الوادی؛ یعنی هلاک شدند. (از اقرب الموارد). || حُل بوادیک؛ یعنی بتو مکروه نازل آمد و امر بر تو تنگ شد. (از اقرب الموارد).

**وادی.** [دی] (ص نسبی) منسوب به وادی القری <sup>۶</sup> از شهرهای قدیمی حجاز در نزدیک شام که گروهی به آن منسوبند. (الباب الانساب ص ۲۵۴ ج ۳).

**وادی.** (اخ) علی الوادی مکنی به ابوالعمارک از محدثان بود و از مردی که وی از مقدار روایت دارد، روایت کرده است. و عیاش بن عباس القتبیانی <sup>۷</sup> از وی روایت کرده است. (از لباب الانساب ص ۲۵۵ ج ۳) (انساب سمعی ورق ۵۷۵ ب).

**وادی.** (اخ) عمرین داودبن زاذان غلام

1 - Vādnéa.

۲- ماوراء قفقاز از نظر اروپاییان قفقاز به یا صفحاتی که در این طرف قفقاز واقع است مانند تفلیس، بادکوبه، باطوم و غیره، ولی از نظر ما ایرانیان ماوراء قفقاز صفحات وسیعی است که از کوههای قفقاز بطرف شمال امتداد دارد و به روسیه جنوبی اتصال یافته. (تاریخ ایران باستان ص ۲۶۱۵ ج ۳). ماوراء قفقاز در اینجا بر طبق نظر مورخان اروپا و مقصود همان قفقازیه فعلی است نه جنوب روسیه.

۳- Grégoire مبلغ دین مسیح در ارمنستان پرتاگ قاتل خسرو اشکانی پادشاه ارمنستان است که با اردشیر پاکان همدست بود. وی از ارمنستان به اردوی سانسان پادشاه اشکانی ماساژت‌ها رفت. این پادشاهان با شاهان ارمنه از یک نژاد بودند و از اینرو مگرگوار را هلاک کردند. (ص ۲۶۱۵ تاریخ ایران باستان ج ۳).

۴- در برخی از نسخ «بانگ جنگ» آمده و در آن صورت وادی شاهد برای این معنی نیست.

۵- قرآن ۲۲۵/۲۶.

۶- در انساب سمعی ورق ۵۷۵ ب به غلط «وادی القوی» آمده است.

۷- در اصل القتبیانی است.

عثمان بن عفان که معروف به عمر بن الوادی المغنی و از مهندسان روزگار ولید بن یزید بن عبدالملک بود. (معجم البلدان).

**وادی.** (إخ) نام جد ابوصالح سعدالله بن نجابن الوادی البغدادی الحنبلی. وی از محدثان بود و از ابوالفضل محمد بن ناصر ابوبکر محمد بن عبدالباقی الانتصاری و جز آنها حدیث سماع کرد و وی از ابناء الاربعین سال ۵۳۷ هـ. ق. بود. (باب الانساب ص ۲۵۵ ج ۳) (انساب سمعی ورق ۵۷۵ ب).

**وادی.** (إخ) یحیی بن ابی عبیده بن الوادی که در حدیث ثقة بوده. (معجم البلدان).

**وادی آرو.** (إخ) رودی است در ناحیه کتلونیه<sup>۲</sup> اندلس. (از الحلل السندیه ج ۲ ص ۱۹۹).

**وادی آرون.** (إخ) رودی است در ناحیه کتلونیه<sup>۴</sup> اندلس. (از الحلل السندیه ج ۲ ص ۱۹۹).

**وادی آش.** (إخ) وادیش. وادی یاش. وادی ایاش. شهری است در اندلس که امروز قادس<sup>۵</sup> نامیده میشود. شهری متوسط است و دارای قلاع و بازارها و آبهای فراوان است. و نهر کوچکی به همین نام از آن عبور میکند. رجوع به الحلل السندیه ج ۱ صص ۱۲۶-۱۲۹، ۳۱، ۵۴، ۷۵، ۱۸۹، ۱۹۰، ۲۰۵، ۲۹۴، ج ۲ صص ۲۳۰، ۲۳۲-۲۳۴، ۳۰۳، ۳۰۸، ۳۱۲، ۳۲۱، ۳۲۹ و همان جلد و وادی یاش، وادیش و وادی ایاش شود.

**وادی آش.** (إخ) نهری است به اندلس در ایالت غرناطه که از شهر وادی آش عبور میکند. (از الحلل السندیه ج ۱). و رجوع به فهرست اماکن همان جلد و اسپانیا شود.

**وادی آتیو.** (إخ) رودی است در اندلس در ناحیه کتلونیه<sup>۷</sup>. (از الحلل السندیه ج ۲ ص ۱۹۹).

**وادیاب.** (إخ) (ص) باطل گشته و ناچیز شده. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وادیان.** (إخ) بادیان. (دهار). رازیانه. (برهان) (آندراج).

**وادیان.** (إخ) شهر بزرگی است از ناحیه زید یمن. (از معجم البلدان).

**وادی ابرو.** (إخ) رودی است در شمال اندلس که بدریای مدیترانه میریزد. (از الحلل السندیه ج ۱ ص ۲۱). و رجوع به ص ۴۱، ۱۶۳، ۳۱۸ همان جلد و ج ۲ ص ۱۹۷ شود.

**وادی ابراهیم.** (إخ) دهکده‌های انار قم است. (تاریخ قم ص ۱۳۷).

**وادی اسحاق.** (إخ) از نواحی قم است. در تاریخ قم ص ۵۸ چنین آمده است: «رستاق قم بیست و یک‌اند و ضعیف‌های آن

نهصد دیه است و از آن جمله لنجد بیست و هفت دیه است... وادی اسحاق با مزارع سی و پنج دیه...» و در ص ۱۳۹ همان کتاب مزارع و دیه‌های وادی اسحاق چنین ذکر شده است: «همروده اسحاق آباد، والانجرد، داودآباد والانجرد، قنات کردآباد، جرینکان، بوستانه، سرداب و مزارعها، تلاب السفلی، تلاب العلیا. و یقال حسن آباد، الدیزجان، محمدآباد بابکان، سعدآباد، ایوب آبادعلیا، ایامیم، ایوب آبادالسفلی، ارونجدرد، مصقلیاباد، داودآباد مصقله».

**وادی اشی.** (إخ) موضعی است در مغرب و در آن نخلستان است. (منتهی الارب). گویند نام موضعی باشد به یمامه و وادی وشم.

**وادی اضم.** (إخ) رودی در مدینه در میان کوههای تهمامه. آن قسمت از این رود که نزدیک مدینه است «القنانه» و قسمت بالاتر از آن «الشظاة» نام دارد. (نخبة الدهر دمشقی ص ۲۱۰ و معجم البلدان در ذیل اضم). رجوع به اضم شود.

**وادی الایبار.** (إخ) رودی است در اسپانیا نزدیک دریای مدیترانه. (از الحلل السندیه ج ۱ ص ۳۰).

**وادی الاحرار.** (إخ) محلی است در جزیره العرب واقع در موزن بنی عامر لوی. وجه تسمیه آن بسبب آن است که یزید بن معاویه به بنی عامر وارد شد و آنان را به این اسم نامید. (معجم البلدان).

**وادی الاراک.** (إخ) موضعی است نزدیک مکه:

سلام الله ما کز اللیالی

و جاوبت المثنائی والمثنائی

علی وادی الاراک و من علیها

و دار باللوی فوق الزمال.

حافظ (توتان) ج فروزی - غنی ص ۳۲۵.

**وادی البدر.** (إخ) محلی است در ۹ فرسنگی بدر واقع در بین مکه و مدینه: از مکه تا مدینه دوی است و شصت میل که هشتاد و شش فرسنگ و دو میل باشد، و بطریق البدر از مکه به دیه سه فرسنگ و از آنجا به مغاره ابوبکر و عثمان که آن را سیسان خوانند و رفیع نیز گویند شش فرسنگ. از آنجا به ماء الخلیص که عقبه سوق آنجاست هشت فرسنگ. و از آنجا به مغاره طفوه رائق (و یقال وادی طفوان) هشت فرسنگ. و از آنجا به ماء رابط عراب و سعال رائق و سعال الجود و میل ابوجهل آنجاست هشت فرسنگ. و از آنجا به وادی البدر هشت فرسنگ. و از آنجا به بدر و حنین نه فرسنگ و از آنجا به وادی الصفر شش فرسنگ. و از آنجا به وادی الغزال هشت فرسنگ...

(نزهة القلوب حمدالله مستوفی ج لیدن مقاله سوم ص ۱۶۹). و رجوع به وادی الغزال و وادی الصفراء شود.

**وادی البرش.** (إخ) ناحیه زیبا و آبادی است در اسپانیا در نزدیکی شهر آبله<sup>۱۱</sup>، در این ناحیه شهری است به نام البیلو<sup>۱۲</sup> که انگورش معروف است و سیریروس<sup>۱۳</sup> هم نامیده میشود. (از الحلل السندیه ج ۱ ص ۳۴۲).

**وادی الجن.** (إخ) محلی است نزدیک مدینه که پریان در آنجا اسلام آوردند. صاحب مجمل التواریخ آرد: «... پس پیغمبر به طایف رفت قبول نکردندش و به خواری گذاشتند آن شب به بطن النخله باستاد که نیارست به شهر اندر شدن و نماز همی کرد و قرآن همی خواند پس چند تن از پریان آنجا بگذشتند و بر پیغامبر ظاهر شدند و ایمان آوردند قوله تعالی: و اذ صرفنا الیک نفراً من الجن یستمعون القرآن. (قرآن ۲۹/۴۶). بعد از آنک پیغامبر علیه السلام به مدینه رفت. با جماعت خویش بازآمدند به وادی الجن و مسلمان شدند...» (مجمل التواریخ و القصص ج ملک الشعراء بهار ص ۲۴۰).

**وادی الجوفی.** (إخ) رودی است در شمال اندلس که در پرتقال کنونی به اقیانوس اطلس میریزد. (از الحلل السندیه ج ۲ ص ۶۵ و ۶۸ و ج ۱ ص ۲۰، ۲۱، ۲۲).

**وادی الحجاره.** (إخ) شهری است به اندلس در ۵۷ هزارگزی مجربط (مادرید) و در طرف راست نهر هیتارس قرار دارد. فیلیپ دوم با ملکه ایزابلا از خاندان والوا در این شهر ازدواج کرد. کاردینال بادر و مندوزه در آن درگذشت. مدفن کنت تانیدلا نخستین فرمانده سپاه غرناطه پس از استیلاء اسپانیا نیز در آنجاست. اعراب ۳۶۷ سال در این شهر باقی ماندند. یاقوت در معجم البلدان میگوید: «شهری است در اندلس معروف به وادی الحجاره که بین جوف و مشرق قرطبه واقع است» و ایوب بن الحسین بن محمد بن احمد بن عوف بن حمید بن تمیم مکنی به ابوسلیمان و معروف به ابن طویل منسوب به آنجاست که از مشرق به آنجا کوچ کرد. وی مردی ادیب و حکیم بود و به سال ۳۸۳ در آنجا درگذشت. ابن حوقل آرد: شهر بزرگی

- |                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| 1 - Aro.                      | 2 - Catalogne. |
| 3 - Aron.                     | 4 - Catalogne. |
| 5 - Guadix.                   | 6 - Aneo.      |
| 7 - Catalogne.                | 8 - Ebro.      |
| 9 - Guadalavir.               |                |
| 10 - Alberche.                | 11 - Avila.    |
| 12 - Albiilo.                 | 13 - Cebriros. |
| 14 - Guadalajara یا Guadiana. |                |

ناحیه‌ای است در اندلس. (از الحلل السندسیه ج ۲ ص ۲۵۳، ۳۳۹).

**وادی السلام.** [دِش سَ] (اِخ) نام قبرستانی در بغداد. (یادداشت مؤلف). [نام قبرستانی است در قم.

**وادی السلیع.** [دِش سَ لَ] (اِخ) از نواحی یمامهٔ یمن است که دارای آبهای فراوانی است. (از معجم البلدان ذیل السلیع).

**وادی السمک.** [دِش سَ مَ] (اِخ) موضعی است از توابع وادی صفرا واقع در حجاز که محل عبور حجاج است. (از معجم البلدان ذیل السمک).

**وادی السیول.** [دِش سَ] (اِخ) ناحیه‌ای است در عربستان. (نخبةالدهر دمشقی ص ۱۱۰).

**وادی الشرب.** [دِش سَ] (اِخ) از دهکده‌های نزدیک جهران از توابع صنعا در یمن است. (از معجم البلدان).

**وادی الشیطان.** [دِش سَ] (اِخ) موضعی است بین موصل و بطل که در آن دیری نیز وجود دارد. (از معجم البلدان).

**وادی الصغراء.** [دِش صَ غَ] (اِخ) رودی است در حجاز. (نخبةالدهر دمشقی ص ۶۰).

**وادی الصفراء.** [دِش صَ] (اِخ) موضعی است در عربستان بین راه مکه و مدینه که تا بدر و حنین شش فرسنگ است: از مکه تا مدینه دویست و شصت میل که هشتاد و شش فرسنگ و دو میل باشد... و از آنجا به وادی البدر هشت فرسنگ. و از آنجا به بدر و حنین نه فرسنگ. و از آنجا به وادی الصفراء شش فرسنگ و از آنجا به وادی الغزال هشت فرسنگ. (نزهةالقلوب مقالهٔ ۳ ص ۱۶۹ چ لیدن).

**وادی العجم.** [دِش عَ جَ] (اِخ) حاکم نشینی است در دامنه‌های شرقی جبل الشیخ در غرب دمشق. (از قاموس الاعلام ترکی).

**وادی العربیة.** [دِش عَ رَ بَ] (اِخ) مملکت نبطی‌های قدیم که موضعی است در جنوب بحرالمیت و فلسطین، و پایتخت آنان پترا نام داشته است. (یادداشت مؤلف).

**وادی العروس.** [دِش عَ] (اِخ) وادی عروس. موضعی است نزدیک مدینه. (منتهی الارباب). نام موضعی است میان مدینه و نجد. (از رحلة ابن جبیر از مؤلف):

جماعت نامزد فرمود و حال آنکه ایشان در وادی کثیره الحجاره و الاشجار که اتحادم در آن دشوار بود منزل داشتند و امیرالمؤمنین ابوبکر چون بدانجا رسید بیکبار کفار از اطراف و جوانب حمله آوردند و سپاه اسلام آنها را یافتند... (حبیب السیر ج ۱ ص ۴۰۱ چ خیام، از کشف الغمه).

**وادی الرمل.** [دِش رَ] (اِخ) ۵ ناحیه‌ای است در اسپانیا بین قشتالتین ۶ شامل سلسله تپه‌هایی است که آنها را بسبب فراوانی شن وادی الرمل گویند و اسپانیولها آن را وادی الرامه و گوادارامه تلفظ میکنند. (از الحلل السندسیه ج ۱ ص ۲۹، ۳۴۳، ۳۵۹). و رجوع به گوادارامه و الحلل السندسیه شود.

**وادی الزمار.** [دِش زَ مَ] (اِخ) موضعی است گیاه‌خیز و سرسبز و زیبا در نزدیک موصل. و در آن تل بلند و مصفائی وجود دارد که به تل عقاب موسوم است و مشرف بر دجله و باغهای آن است و خالدی از آن چنین یاد کرده است:

الست تری الروض یُدی لنا  
طرائف من صنع آذار  
تلیس مما نحا یاله  
حلیاً علی تل زمار.

(معجم البلدان).  
**وادی السباع.** [دِش سَ] (اِخ) موضعی است بین بصره و مکه. زبیدن العوام در آنجا کشته شده است. فاصله آن تا بصره پنج میل است. ابوعبیده دربارهٔ آن چنین آورده است. ناحیه‌ای است از نواحی کوفه و وجه تسمیه آن این است که اسماء دختر دریم بن القین بن اهودین بپناه مکنی به ام السباع در آنجا میزیسته و فرزندان وی را سیباع یعنی درندگان می‌گفته‌اند زیرا نام آنها: سگ، شیر، گرگ، یوز، روباه، سرحان (گرگ) بوده است. و ابل بن قاسطین هنب بن اقصی بن دُعی بن جَیْلَه در این وادی بر اسماء بنت ذُریم گذر کرد چون او را تنها در چادر دید ارادهٔ وی کرد. اسماء گفت اگر قصد من کنی درندگان (اسب) خویش را بخوانم و ابل گفت من در این وادی جز تو نبینم پس اسماء بانگ برآورد ای کلب (سگ) ای ذئب (گرگ)، ای دب (خرس) ای سرحان (گرگ)، ای سید (گرگ)، ای نمر (پلنگ) آنگاه همگی با شمشیر کشیده درآمدند و ابل گفت! اینجا را جز وادی سیباع نمی‌بینم. و سفاح بن بکیر دربارهٔ آن گفته است:

مررت علی وادی السباع ولاری  
کوادی السباع حین یظلم وادی  
اقل به رکباً أتوه و بیته  
واخوف الاما و فی الله ساریا.

(از معجم البلدان).

**وادی السقاین.** [دِش سَ] (اِخ)

است و دارای حصارهای سنگی و یزارها و خندقها و حمامها است. نام دیگر وادی الحجاره شهر فرج است که منسوب به خانواده‌ای از بربر به نام «بنو فرج» است و یعقوبی هم این نام را آورده است. عرب به سال ۷۱۴ م. این شهر را فتح کرد و تا سال ۱۰۶۰ م. در دست آنها باقی ماند و فردیناند قشتالی ۱ آن شهر را پس گرفت ولی اعراب مجدداً آن را فتح کردند و تا سال ۱۰۸۱ در دست آنها باقی‌ماند و قاریانس دو مینه ۲ ملقب بسید از فرزندان عم القمیدور آنجا را مجدداً فتح کرد. (از الحلل السندسیه ص ۶۹ و ۷۰ و ۷۱) گروهی از علماء و رجال به این شهر منسوبند. رجوع به الحلل السندسیه شود.

**وادی الحصیب.** [دِش حَ صَ] (اِخ) وادیی است از زبید یمن. (معجم البلدان). رجوع به حصیب در معجم البلدان شود.

**وادی الحمل.** [دِش حَ مَ] (اِخ) دهکده‌ای است در یمامه بنقل حفصی. (از معجم البلدان).

**وادی الحناء.** [دِش حَ نَ] (اِخ) وادیی میان زبید و تعز است. (یادداشت مؤلف).

**وادی الدوره.** [دِش دَ رَ] (اِخ) ۳ نهری است در اسپانیا و آن از مرکز اسپانیا سرچشمه می‌گیرد و از قشتاله ۴ قدیمی عبور میکند. (الحلل السندسیه ص ۲۸ و ۲۹).

رجوع به وادی دور و الحلل السندسیه شود.  
**وادی الدوم.** [دِش دَ] (اِخ) وادیی است که از شمال خیبر تا جنوب آن امتداد دارد و در شمال غمره و در جنوبش قصبه واقع است. این وادی خیبر را از عوارض جدا میکند. (از معجم البلدان).

**وادی الرمان.** [دِش رَ مَ] (اِخ) ناحیه‌ای است در اندلس نزدیک قرطبه. دارای رودها و درختان بسیار است. (از الحلل السندسیه ج ۱ ص ۱۳۶ و ۲۷۰).

**وادی الرمل.** [دِش رَ مَ] (اِخ) رودی است در ایالت کنستانتین الجزایر که قسمت اسفل آن را وادی الکبیر نامند. (از قاموس الاعلام ترکی).

**وادی الرمل.** [دِش رَ] (اِخ) موضعی است در عربستان دارای سنگها و اشجار بسیار. لشکر اسلام در سال ۹ هجری در آنجا دویار شکست خورد ولی بار سوم پیروزی یافت، بعد از غزوه تبوک اعرابی به مدینه آمد و به سمع شریف حضرت مقدس نبوی صلی الله علیه و سلم رسانید که قومی از عرب در وادی الرمل مجتمع گشته داعیه دارند که شیخون بر سر اهل یشرب آورند. بنابر آن نبی آخرالزمان لوائی به ابوبکر صدیق رضی الله عنه عنایت کرد و آن جناب را سردار جمعی از اصحاب صفه و غیر ایشان گردانید و به دفع شر آن

1 - Ferdinand Castille.

2 - Alvar Ganez de Minaya.

3 - Duero. 4 - Castille.

5 - Guadarrama.

در قاموس الاعلام ترکی «غوادرامه» آمده است.

6 - Les deux castilles.

خه خه ماه نو ذی الحجہ کز وادی العروسی  
چون خم تاج عروسان از شیبستان دیده‌اند.

**وادی العقیق.** [وَلْغَ] (لخ) موضعی است در مدینه و بدانجا چشمه‌ها و نخلستانهای بسیار است. (از معجم البلدان). و رجوع به وادی العقیق در امتاع الاسماع ص ۲۱۳ و ۵۱۳ و عقیق در معجم البلدان شود.

**وادی العقیق.** [وَلْغَ] (لخ) موضعی است متعلق به بنی کلاب که منسوب به یمین بوده‌اند و این شعر فرزدق درباره آن است:

الم تر ائی یوم جر سوبقۃ  
بکیت و بادتنی هنیده مالیا  
ققلت لها ان البکاء لراحۃ  
به یشتفی من ظن ان لاتلاقیا  
قنی ودعینا یاهنید فانی  
اری الکرک قدساموالعقیق الیمانی.

(از معجم البلدان).  
و رجوع به عقیق در معجم البلدان و وادی العقیق در ص ۲۱۹ امتاع الاسماع شود.

**وادی العقیق.** [وَلْغَ] (لخ) موضعی است نزدیک بصره. (از معجم البلدان در ذیل عقیق).

**وادی العقیق.** [وَلْغَ] (لخ) وادی وسیعی است در یمامه یمین که در آن چشمه‌ها و آبهای خوشگوار است. (از معجم البلدان).  
رجوع به عقیق در معجم البلدان شود.

**وادی العقیق الاصغر.** [وَلْغَ قِلْ اَغَ] (لخ) رودی است در مدینه. (نخبة الدهر دمشق ص ۲۱۰).

**وادی العقیق الاکبر.** [وَلْغَ قِلْ اَبَ] (لخ) رودی است در مدینه. (نخبة الدهر دمشق ص ۲۱۰).

**وادی الغابة.** [وَلْغَ بَ] (لخ) رودی است در مدینه. (نخبة الدهر دمشق ص ۲۱۰).

**وادی الغرادة.** [وَلْغَ دَ] (لخ) ناحیه‌ای است در اندلس نزدیک جبال پیرنه<sup>۱</sup> (جبال البرنس). (الحلل السندسیه ج ۲ ص ۱۱۲).

**وادی الغرس.** [وَلْغَ] (لخ) موضعی است نزدیک فدک واقع در نزدیک مدینه. (از معجم البلدان ذیل الغرس). و رجوع به الغرس در معجم البلدان شود.

**وادی الغزال.** [وَلْغَ] (لخ) موضعی است در عربستان بین راه مکه و مدینه، واقع در هفده فرسنگی مدینه و در شش فرسنگی وادی الصفراء و ۱۵ فرسنگی بدر و حنین. از مکه تا مدینه دویست و شصت میل که هشتاد و شش فرسنگ و دو میل باشد... و از آنجا به وادی البدر هشت فرسنگ و از آنجا به وادی الصفراء حنین نه فرسنگ و از آنجا به وادی الغزاف شش فرسنگ و از آنجا به وادی الغزال هشت فرسنگ و از آنجا به ذوالحلیفه که میقات

است هفت فرسنگ و از آنجا به بئر امیر المؤمنین علی (ع) هشت فرسنگ و از آنجا به مدینه حضرت رسول صلعم دو فرسنگ جمله باشد. (نزهة القلوب حمدالله مستوفی ج لیدن مقاله ثلثه ص ۱۶۹).

**وادی الغیمة.** [وَلْغَ مَ] (لخ) رودباری است. (منتهی الارب).

**وادی القری.** [وَلْغَ قَ رَا] (لخ) موضعی است در نزدیک مدینه. (از اقرب الموارد). شهرکی است [به عربستان] با مردم اندر میان بیابان نهاده. (حدود العالم). ناحیه‌ای است بین مدینه و شام و از توابع مدینه و دارای دهکده‌های بسیار است. پیغمبر اکرم به سال ۷ ه. ق. آنجا را تصرف و سپس با گرفتن جزیه صلح کرد. (از معجم البلدان). گروهی از رجال عرب به این ناحیه منسوبند از آن جمله‌اند: یحیی بن ابی عبیده بن الوادی که در حدیث ثقه بود و عمر بن داود بن زاذان غلام عثمان بن عفان که معروف به عمر بن الوادی المغنی و از مهندسان روزگار ولید بن یزید بن عبدالملک بود.

— غزوة وادی القری؛ غزوه‌ای است که پیغمبر پس از فتح خیبر و فدک در سال ۷ ه. ق. با یهود ساکن وادی القری کرد. در امتاع الاسماع ج ۱ ص ۳۳۲ چنین آمده است: چون پیغمبر (ص) از خیبر بازگشت قصد وادی القری کرد. وی شب در «صهبا» با صفیه بنت حی ازدواج کرد و ابویوب انصاری شب تا سحر نگهبان حضرت بود. چون بامداد به وادی القری رسید گروهی از عرب بر وی گرد آمدند ولی یهود آنان را با نیزه پذیره شدند و مدعم غلام پیغمبر به تیر آنان کشته شد. پیغمبر لشکر خود را برای جنگ به صف آراست و سعد بن عباد، حباب بن المنذر، سهل بن حنیف و عباد بن بشر سران یهود را به اسلام دعوت کرد، ایشان امتناع کردند و به جنگ برخاستند، ۱۱ تن از آنان کشته شدند. این جنگ یک شبانه روز ادامه داشت سرانجام آنجا به قهر و غلبه گشوده شد و غنیمت بسیار به دست آمد. یهود ساکن تیماء از در صلح درآمدند. پیغمبر در برابر جزیه صلح را پذیرفت و آنان را بر اموال خود گماشت و آنگاه به مدینه بازگشت. در مجمل التواریخ و القصص ص ۲۵۴ در این خصوص چنین آمده است: در محرم (سال هفت هجری) غزو خیبر و گشادن حصار، و ترویج صفیه با پیغامبر بود و باز صلح کردند و با مردم فدک در صفر و زنی جهود پیغامبر را زهر داد بر بزغاله بریان کرده... و اندر ماه ذوالحجه پیغامبر علیه السلام به عمره القضا رفت و حج کرد. و پیش از این غزو وادی القری بود. (مجل التواریخ و القصص). و در تاریخ گزیده ص ۱۴ چنین آمده است: بعد از

فتح خیبر عزیمت استخلاص فدک کرد بی جنگ و به صلح مسخر کرد... از فدک عزم وادی القری کرد و آن را محصور کرد و بعد از هفته‌ای مسخر گردانید. در حبیب السیر ج ۱ ص ۳۸۱ چنین آمده است: چون حضرت مصطفی علیه الصلوة اشرفها از صهبا کوچ فرموده به وادی القری رسید. یهود آن موضع به حمایت بعضی از مشرکان عرب قدم در میدان جنگ نهادند و اهل اسلام نیز به صف آرای پرداختند و آرزو با آنکه یازده تن از جهودان به قتل رسیدند غلبه قطعی معلوم نشد اما صبح روز دوم ترس و وحشت زیاد به حال اهل ظلام راه یافته فرار اختیار کردند و نعمتی وافر و غنیمتی کثیر به دست سپاه اسلام افتاد. چون یهودان از فتح لشکر اسلام خبر یافتند طریق مصالحه در پیش گرفتند و جزیه قبول نمودند و حضرت مقدس نبوی صلوات الله و سلامه علیه قرین فتح و ظفر به مدینه طیبه شتافتند و در ذیقعد همان سال با دو هزار از مهاجر و انصار به جانب مکه معظمه توجه فرمودند. در معجم البلدان در این خصوص چنین آمده است: پیغمبر چون از کار خیبر فراغت یافت روی به وادی القری آورد و مردم آنجا را به اسلام دعوت کرد. از این کار امتناع کردند و بجنگ با وی برخاستند پیغمبر پیروزی یافت و آنجا را به قهر تصرف کرد و اموال ایشان را به غنیمت گرفت و از این جنگ به مسلمانان متاع و اثاث فراوانی رسید رسول خمس آن اموال را برداشت و نخلستانها و زمینها را برای یهود باقی گذاشت و با آنان مانند اهل خیبر رفتار کرد. فتح آنجا در جمادی الاخر سال ۷ ه. ق. صورت گرفت. و رجوع به غزوة وادی القری و عقد الفرید ج ۷ ص ۲۸. تاریخ سیستان ص ۷۱. سفرنامه ناصر خسرو ص ۴۹. مجمل التواریخ ص ۵۱۹. نزهة القلوب ج ۳ ص ۱۴. تاریخ اسلام ص ۳۰ و ۶۲ قاموس الاعلام ترکی ج ۶ و نخبة الدهر دمشق ص ۶۷ و ۲۱۴ شود.

**وادی القصور.** [وَلْغَ قَ] (لخ) از شهرهای هذیل واقع در عربستان است و صخره‌افشی الهذلی هنگام وصف ابر درباره آن چنین سروده است:

فاصبح مابین وادی القصور  
حتی یلملم حوضاً لقیفاً.

(معجم البلدان).

**وادی القضیب.** [وَلْغَ قَ] (لخ) وادی قضیب. موضعی است که یکی از جنگهای عرب در آن اتفاق افتاده است. (از معجم البلدان). رجوع به وادی قضیب شود.

**وادی الکبیر.** [دَلْ كَ] (إخ) رودی است در جنوب اندلس (شبه جزیره ایبری) که از شهر قرطبه و اشبیلیه عبور میکند و در جنوب اسپانیا به اقیانوس اطلس میریزد این رود از جبال مرکزی اسپانیا سرچشمه میگردد و شهر وادی آش یا قادس<sup>۲</sup> در نزدیکی مصب آن قرار دارد. (از الحلل السندسیه ج ۱ ص ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۹، ۵۱).

**وادی المیاه.** [دَلْ] (إخ) از بهترین آبهای نجد است متعلق به بنی نفل بن عمرو بن کلاب... عربی گفته است: الاری وادی المیاه یشب ولا القلب عن وادی المیاه یطیب احب هیوط الوادیین و انئی لمستهزه بالوادیین غربی و ما عجب موت المحب صباة ولكن بقاء العاشقین عجیب دعاک الهوی والشوق لما ترملت هتون الضحی بین الفصون طروب تجاویها ورق اغن لصوتها فکل لكل مسعد و مجیب الا یا حمام الایک مالک یا کیا افارقت الفا جم جفاک حبیب.

(معجم البلدان در ذیل میاه).  
**وادی المیاه.** [دَلْ] (إخ) ناحیه ای است در سماء کلب واقع در بین شام و عراق و حفصی آن را از نواحی یمامه یمن ذکر کرده است. (از معجم البلدان).  
**وادی النافه.** [دَلْ نَاقَ] (إخ) ناحیه ای است نزدیک تبوک در شام. (متاع الاسماع ص ۲۷۴).

**وادی النساء.** [دَلْ نَ] (إخ) نهری است در اندلس. (الحلل السندسیه ج ۱ ص ۸۰).

**وادی النعمان.** [دَلْ نَ] (إخ) ناحیه ای است نزدیک مکه. صاحب مجمل التواریخ و القصص آرد: پس به آخر عمر آدم را فرزندی آمد، ویرا شیت نام نهاد و معنی آن هبت الله باشد، شیت سریانی است، و چون آدم به حج رفت سالی از پس کوه عرفات، جبرائیل علیه السلام به فرمان خدای تعالی تا وقت آنکه آدم خواست که بخشید به وادی النعمان. هرچه ذریه آدم و حواست بودن تا قیامت، از صلب او بیرون آورد و آدم بدید، و آدم بر ایشان به هستی خدای تعالی گواه گرفت. قوله تعالی: «واذ اخذ ربکم من بنی آدم من ظهورهم ذریتهم و اشهدهم علی انفسهم الست بریکم قالوا بلی» (قرآن ۱۷۲/۷). و آن روز آدم را صلوات الله و سلامه علیه صد و بیست فرزند نرینه بودند و ایشان را بدو قسمت کرد اصحاب الیمین را گفت: «هولاء فی الجنة ولا الیالی»، و اصحاب الشمال را گفت: «هولاء فی النار و لا الیالی» و کار در این

بسته است. (مجمل التواریخ و القصص ج ۱ ص ۱۸۲). صاحب حبیب السیر گوید: حضرت آدم صفی علیه السلام من الملک الوفی روزی بعد از آنکه از طواف بیت الله الحرام فراغت یافت، به وادی نعمان شتافته به خواب رفت و در آن حین حضرت رب العالمین ذریت آنجناب را از پشتش بیرون آورده به وی نمودند. و ندای عالم بالا به گوش ذریت آدم رسید که: «الست بریکم» مجموع گفتند: «بلی» پروردگار ما تویی. (حبیب السیر ج ۱ ص ۱۰).

**وادی النمل.** [دَلْ نَ] (إخ) در حکمة الاشراق باری حرص استعاره گردیده است: فاذا أتیت «وادی النمل» فانفض ذیلک: پس چون به وادی موربگان برسی (یعنی حرص) دامن را بیفشان. (از حکمة الاشراق ج ۱ و تفسیر هانری کرین ص ۶).

**وادی النمل.** [دَلْ نَ] (إخ) موضعی است که سلیمان در آنجا مور را مورد خطاب قرار داد و گفته اند بین جبرین و عسقلان است. (معجم البلدان). در المعرب جوالیقی ص ۲۹۰ چنین آمده است. ابن درید گردید: کبریتی که موجب برافروختن آتش است به نظر من عربی نیست. و کبریت احمر از ماده ای است که معدنش در «وادی النمل» آن سوی شهرهای تبت است و این همان جایی است که سلیمان علیه السلام از آنجا عبور کرد. و رجوع به «وادی موران» و «وادی مورچگان» و معجم البلدان و المعرب شود.  
**وادی الیتیم.** [دَلْ یَ] (إخ) ناحیه ای است در سوریه. (نخبة الدهر دمشق ص ۱۹۹).

**وادی انترمون.** [دَلْ رَمَ] (إخ) موضعی است واقع در اندلس نزدیک جبال پیرنه<sup>۶</sup> (جبال البرنس). (الحلل السندسیه ج ۲ ص ۱۱۳).

**وادی اندور.** [دَلْ] (إخ) رودی است در اندلس در نزدیکی کوههای نیغرو<sup>۷</sup> واقع در حدود کتلونیه<sup>۸</sup> و در سرزمین مستقلی. بهمین نام که بین فرانسه و اسپانیا واقع است. جریان دارد. (الحلل السندسیه ج ۲ ص ۱۹۹ و ۲۶۲).  
**وادی انه.** [دَلْ نَ] (إخ) رودی است در اسپانیا. (نخبة الدهر دمشق ص ۲۴۶). رجوع به وادی یانه شود.

**وادی اورمه.** [دَلْ مَ] (إخ) از دهکده های انار قم. (تاریخ قم ص ۱۳۷).

**وادی ایش.** (إخ) وادیش. وادی یاش. وادی اش. شهری است به اسپانیا در کنار رود وادی انه. رجوع به وادی اش و وادی وادی یانه شود.

**وادی ایمن.** [یَ] (إخ) وادی مقدس را گویند و آن بیابانی و صحرایی است که در آنجا ندای حق سبحانه و تعالی به موسی علیه

السلام رسید. (برهان). صحرایی که موسی علیه السلام با زوجه خود به وقت شب در آن صحرا میرفتند. اتفاقاً به سبب وضع حمل آن عقیقه جست و جوی آتش نمودند. ناگاه از دور روشنی بنظر آمد. چون قریب رفتند بر درختی نور یافتند. در آنجا به موسی علیه السلام از غیب ندا رسید و اولین معراج ایشان این بود، و ایمن به فتح اول و سکون دوم و فتح میم به معنی صاحب جانب یمین، صیغه صفت مشبهه مأخوذ از یمین که به معنی دست راست است، چون وادی مذکور جانب دست راست موسی علیه السلام واقع بود لهذا وادی ایمن گفتند و بعضی نوشته اند که وادی مذکور جانب راست کوه طور واقع است. (غیاث اللغات) (آندراج). بیابانی که در آن خدا ندای حق تعالی بموسی رسید. (ناظم الاطباء). در قرآن اصطلاح وادی ایمن و اشارت مربوط به آن در سوره ۲۸ (قصص) به این شرح آمده است: فلما قضی موسی الاجل و سار باهله آنس من جانب الطور نارا قال لاهله امکنوا انی آنست نارا لعلی آتیکم منها بخبر او جذوة من النار لعلکم تصطلون. فلما آنها نودی من شاطیء الواد الایمن فی البقعة المبارکة من الشجرة ان یا موسی انی انالله رب العالمین (سوره ۲۸ آیه ۲۹ و ۳۰). یعنی چون موسی آن مدت را به پایان رسانید با اهلش روانه شد و از سوی طور آتشی دید. به اهلش گفت: درنگ کنید چه من آتشی می بینم شاید خبری و یا شعله ای از آن برای شما بیآورم تا گرم شوید. چون ببامد از کنار وادی دست راست و دو قطعه زمین مبارکی بود از درختی به وی ندا شد: ای موسی من خداوند پروردگار جهانیانم. و رجوع به طور شود. موسی آن شب که از دور آتش دید عیال را گفت «امکنوا انی آنست نارا» ایشان را بگذاشت و روی بر سوی آتش نهاد وادی مقدسی بود نام آن طوی و برابر آن کوه زین بود و آن کوه که طور سینا گویند. و قوس گویند زبیر دیگر بود و طور سینا دیگر، زبیر آن کوه بود که آن را تجلی افتاد و پاره پاره گشت و طور سینا آن کوه بود که موسی بر آن با حق سبحانه و تعالی مناجات کرد. (کشف الاسرار ج ۷ ص ۳۰۲).

شیان وادی ایمن گهی رسد به مراد

1 - Guadiquivir.

2 - Guadis.

۳ - در حاشیه امتاع الاسماع آمده است: این نام تنها در این کتاب دیده شده است.

4 - Guadannasi.

5 - Entremón. 6 - Pyrénées.

7 - Negro. 8 - Catalogne.

9 - Guadiana. 10 - Guaix.

که چند سال بجان خدمت شعیب کند. حافظ (دیوان چ قزوینی - غنی، ص ۱۲۷). شب تار است و ره وادی ایمن در پیش آتش طور کجا موعد دیدار کجاست. حافظ. مددی گر به چراغی نکند آتش طور چاره تیره شب وادی ایمن چکنم. حافظ. با تو آن عهد که در وادی ایمن بستیم همچو موسی ارنی گوی به میقات بریم. حافظ.

[[ (مربک) وادی ایمن در اصطلاح عرفا عبارت است از طریق تصفیه دل که آن را قابل تجلی انوار الهی کند. (فرهنگ مصطلحات عرفاء تألیف سید جعفر سجادی). در اصطلاح سالکان وادی ایمن عبارت از طریق تصفیه دل است. (کشف اللغات).

**وادی بردا.** [ (اخ) ناحیه‌ای است نزدیک دمشق. (نخبة الدهر دمشقی ص ۱۹۹).

**وادی بوکت.** [ (ب) رَک ] (اخ) آن وادی است که بهوشافاط بعد از غلبه بر مؤایان در آنجا با قوم جمع شد، خداوند را متبارک نمود و الان آن را وادی بریکوت گویند و به مسافت ۸ میل به جنوب غربی بیت لحم واقع است. (قاموس کتاب مقدس).

**وادی بطحان.** [ (ب) ] (اخ) رودی است در مدینه. (نخبة الدهر دمشقی ص ۲۱۰).

**وادی بلاریزا.** [ (ب) ] (اخ) <sup>۱</sup> ناحیه‌ای است در اندلس که دارای قلعه‌هایی است که از عرب بر جای مانده است. (از الحلل السندسیه ج ۲ ص ۱۱۲).

**وادی بلنسیه.** [ (ب) لَی ] (اخ) رودی است در اندلس (اسپانیا). (الحلل السندسیه ج ۱ ص ۳۰).

**وادی بنا.** [ (ب) ] (اخ) موضعی در یمن از توابع بنا. (از معجم البلدان ذیل بنا).

**وادی بنی نمیر.** [ (ب) نَم ] (اخ) واقع است در جنوب بحرالمیت. (از نخبة الدهر دمشقی ص ۲۱۳).

**وادی بیداسوا.** [ (ب) سَ ] (اخ) <sup>۲</sup> رودی است در اسپانیا در شمال غربی قشتاله <sup>۳</sup> ولیون. (از الحلل السندسیه ج ۱ ص ۳۲۸).

**وادی بیره.** [ (ب) رَ ] (اخ) شهری است در اندلس با هوایی دلپذیر در ۴۲ میلی قلعه آقله. (از الحلل السندسیه ج ۱ ص ۱۱۳). و رجوع به الحلل السندسیه شود.

**وادی تاجه.** [ (ج) ] (اخ) <sup>۵</sup> نهر تاجه رودی است در اندلس که در پرتقال کنونی به اقیانوس اطلس میریزد و از طلیطله میگذرد. رجوع به الحلل السندسیه ج ۱ ص ۲۱، ۲۲، ۲۹، ۵۴ و تاجه شود.

**وادی تماسیح.** [ (ث) ] (اخ) نام ناحیتی شنی بر صحراها و سنگستانها در فلسطین؛ یک روز در عکه بودیم. بعد از آن از آنجا

بر رفتیم و بدیهی رسیدیم که آن را حیفا می‌گفتند و تا رسیدن بدین دیه در راه ریگ فراوان بود از آنکه زرگران در عجم به کار دارند و ریگ مکی گویند و این دیه حیفا بر لب دریاست و آنجا نخلستانها و اشجار بسیار دارد. آنجا کشتی‌سازان بودند و کشتی‌های بزرگ می‌ساختند و آن کشتیهای دریایی را آنجا جودی می‌گفتند. از آنجا بدیهی دیگر رفتیم به یک فرسنگی که آن را کنیسه می‌گفتند، از آنجا راه از دریا بگردید و بکوه درشد سوی مشرق و صحراها و سنگستانها بود که وادی تماسیح گفتند. چون فرسنگی دو بر رفتیم دیگر بار راه با کنار دریا افتاد و آنجا استخوان حیوانات بحری بسیار دیدیم که در میان خاک و گل منجون شده بود و همچو سنگ شده، از پس موج که بران کوفته بود. (سفرنامه ناصر خسرو ج دیرسیاقی ص ۲۳).

**وادیج.** [ (ا) چفت و چوب‌بندی که تا ک انگور را بر بالای آن اندازند. (برهان). واکج. چفته. چفته‌بندی. داربست. چفته و داربست که عرب آن را عریش گویند. (از منتهی الارب). چفته و چوب‌بندی که تا ک انگور بر بالای آن اندازند. (ناظم الاطباء). چفتی باشد که انگور بر بالای آن اندازند. (آنندراج) (انجمن آرای ناصری). چفتی باشد که انگور بر بالای آن افکنند. (منتهی الارب): انگورها بر شاخا، مانده چمچاخوا وادیجشان چون کاخوا بستانشان چون لایه <sup>۶</sup>.

منوچهری. شحط الجله؛ چوبی را در پهلوی بیخ رز نهاد تا بدان بر وادیج خود برآید. عرش الکرم؛ وادیج بست رز را. اعترش العنب؛ پرشد تا ک بر وادیج. عروش، تعرش، وادیج بستن رز را. عریش؛ وادیج رز. جازع؛ چوب وادیج که بر آن شاخه‌ها <sup>۷</sup> انگور اندازند. فیل، رسن باریک از پوست خرمابن و گاهی آن را بر حلقه دو چوب استاده وادیج بستند. توقیع؛ وادیج انگور ساختن. وهط؛ نام حدیقه‌ای که عمروبن عاص را بود در طائف بر سه گروه از وادیج انگورش برده لک چوب بود و قیمت هر چوبی درهمی. دُقران، چوبهای وادیج. دجران؛ بالکسر چوب منسوب به وادیج. قلال؛ چوب برای کرده جهت وادیج انگور. عنم؛ رشته‌مانندی است که بدان انگور بر وادیج برآید. وعمه؛ ستون خانه و چوبی که بر آن وادیج انگور و مانند آن نهند. دعام؛ ستون خانه و چوبی که بر آن وادیج انگور و مانند آن نهند. (منتهی الارب). || رشته انگور بود. (نسخه‌ای از اسدی). وادیج چوب انگور <sup>۷</sup> باشد که رشته بود. (نسخه‌ای از اسدی):

همه وادیج پر انگور و همه جای عصر زانیج ورزید کنون بر نخورد برگزرا.

شا کر بخاری. || جائی که انگور از آن آویزند. (برهان). وادخ و هرجایی که انگور از آن آویزند. (ناظم الاطباء). || جایی از تا ک که خوشه انگور از آن روید. (منتهی الارب) (آنندراج) (انجمن آرای ناصری) (سروری) (رشیدی). آنجا از درخت تا ک که انگور از آن برآید. (ناظم الاطباء). || بعضی خمی را گفته‌اند که انگور در آن ریزند به جهت سرکه شدن. (برهان). خمی که برای سرکه در آن انگور ریزند. (ناظم الاطباء). || آستینی باشد که از پارچه سفید و آبی و غیره قلمی آجیده کنند و شاطران و پیاده روان مانند ساق چاقشور بر پای کنند. (برهان). چاقچور شاطران. (سروری) (آنندراج) (انجمن آرای ناصری). شلوار مانند الوان و آجیده کرده شده که شاطران و پیاده‌روان بر پای کنند. (ناظم الاطباء).

**وادی جالون.** [ (اخ) <sup>۸</sup> نهر جالون. نهر شالون. نهر شلون. رودی است در اندلس. (از الحلل السندسیه ج ۲ ص ۹۱ - ۹۳ - ۱۰۷).

**وادی جلق.** [ (ج) لَ ] (اخ) <sup>۹</sup> ناحیه‌ای است در اندلس و راه آهنی که از قلعه ایوب <sup>۱۰</sup> می‌آید از آن عبور می‌کند. (از الحلل السندسیه ج ۲ ص ۹۴).

**وادی جه.** [ (ج) ] (نف مرکب) جهنده از وادی. وادی‌گذار. بیابان‌گذار. وادی‌سپر:

مرکبی طیاره‌ای که پاره‌ای شخ‌نوردی که کنی وادی‌جهی. منوچهری. **وادی جهنم.** [ (ب) جَ هَن ] (اخ) موضعی است بین جامع شهر بیت‌المقدس و دشت ساهره... میان جامع و این دشت ساهره وادیی است عظیم ژرف و در آن وادی که همچون خندقی است بناهای بزرگ است بر نسق پیشینیان. و گنبدی سنگین دیدم تراشیده و بر سر خانه‌ای نهاده که از آن عبور نباشد تا خود آن را چگونه از جای برداشته‌اند و در افواه بود که آن خانه فرعون است و آن وادی

- |                |               |
|----------------|---------------|
| 1 - Pallaresa. | 2 - Bidassoa. |
| 3 - Castille.  | 4 - Vera.     |
| 5 - Tage.      |               |

۶- ن:ل: آونجشان (وآویختشان) چون کاخوا بستانشان چون بادیه (لایه). (دیوان منوچهری ج دیرسیاقی ص ۷۹).

۷- از همه این مقدمه و وادیج‌ها که در منتهی الارب در ماده دهم آمده است نشان میدهد که وادیج بمعنی رشته یعنی چوب انگور است و بس. (پادداشت مؤلف).

- |                        |
|------------------------|
| 8 - Jalon.             |
| 9 - Giloca یا Gallego. |
| 10 - Kalat Ayoub.      |



جهنم. پرسیدم که این لقب که بر این موضع نهاده است؟ گفتند به روزگار خلافت عمر خطاب رضی الله عنه بر آن دشت ساهره لشکرگاه بزد و چون بدان وادی نگریست گفت این وادی جهنم است و مردم عوام چنین گویند که هر کس به سر آن وادی شود آواز دوزخیان شنود که از آنجا بر می آید. من آنجا شدم اما چیزی نشنیدم. (سفرنامه چ دبیرسیاقی ص ۲۶).

**وادی حفر.** [ح] [اخ] نام موضعی است. (از معجم البلدان در ذیل حفر).

**وادی حلفا.** [ح] [اخ] قصبه‌ای است در منتهای جنوبی صعید، واقع در ۲۸۴ هزارگزی جنوب غربی استان نوبه و ساحل شرقی نیل که ۳۴۴۵ تن سکنه دارد و محصول آن حلفا است که در قدیم از آن نوعی حمیر زیبا می‌بافته‌اند و امروز الیاف آن را به کارخانه‌های اروپا صادر می‌کنند. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۶).

**وادیخ.** (ا) وادخ و آن جایی از درخت تاک است که خوشه انگور از آن می‌روید. (ناظم الاطباء). و رجوع به وادخ و وادیخ شود.

**وادی خاموشان.** [ی] [ت ترکیب اضافی، مرکب] گورستان. (ناظم الاطباء). قبرستان. (یادداشت مؤلف).

عاقبت منزل ما وادی خاموشان است حالیا غلغله در گنبد افلاک انداز.

حافظ (دیوان چ قزوینی - غنی ص ۱۷۹).

دیدم زمی چو دیگ جوشان  
بی‌توشه چو وادی خموشان. مکتبی.  
|| جای بی‌سکنه و بی‌آواز. (یادداشت مؤلف).  
|| ظاهرأ نام جایی اساطیری است و بعدها حافظ آن را به معنی گورستان نقل کرده است. و حالا در تداول عامه جایی را که مردم آن ساکت نشسته‌اند گویند: مثل وادی خاموشان. (از یادداشتهای مؤلف).

**وادی خبان.** [خ] [اخ] موضعی است در یمن از توابع ذمار. (از معجم البلدان).

**وادی خلص.** [خ] [اخ] وادیی است بین مکه و مدینه که در آن دهکده‌ها و نخلستانهایی است. (از امتاع الاسماع ص ۸۹).

**وادیده.** (مص مرکب مرخم، إمص مرکب) سرکشی در کار. (آنندراج). || بازید:

بمیرت [بین] جهان را تا کند قطع امید از تو که دیدنهای رسمی را ز پی وادید میبشد.

صائب (از آنندراج). رجوع به وادیدن و باز دیدن شود. || (ص)

پدید. بادیده به یک ساعت صدهزار نور در دل بسوحنیفه وادید آید. (راحة الصدور راوندی).

**وادیده آمدن.** [م] [د] (مص مرکب) پدید

آمدن: به یک ساعت صدهزار نور در دل بوحنیفه وادید آید. (راحة الصدور راوندی). رابعه گفت این همه هست و لکن منی و خودپرستی و انا ربکم الاعلی از گریبان هیچ زنی برنیامده است و هیچ زن هرگز مخنت نبوده است اینها از مردان وادید آمده است. (تذکره الاولیاء عطار). پرسیدند که در این راه چه عجب‌تر دیده‌ای؟ گفت آنکه کسی آنجا هرگز وادید آید. (تذکره الاولیاء عطار).

**وادی درعه.** [ا] [اخ] رودی است در افریقا. (نخبة الدهر دمشقی ص ۱۸ و ۱۱۱).

**وادی درکه.** [ا] [اخ] رودی است در افریقا. (نخبة الدهر دمشقی ص ۱۱۳).

**وادیدن.** [دی د] (مص مرکب) دوباره دیدن. (آنندراج) (ناظم الاطباء). باز نگرستن. (ناظم الاطباء). تجدید نظر کردن. (یادداشتهای مؤلف). || دیگر باره دیدن کردن. باز دیدن کردن:

گشودم سرسری بر روی دنیا چشم زین غافل که دیدنهای رسمی در عقب وادیدنی دارد. صائب (آنندراج، از بهار عجم و فرهنگ ترک‌زبان).

رجوع به باز دیدن و دیدن شود. || سرکشی کردن در کار. (از آنندراج). سرکشی کردن. بازرسی کردن. || ژرف دیدن در کار است. (آنندراج). نیک دیدن. به دقت دیدن. (یادداشت مؤلف). دقت کردن. توجه کردن. تعمق کردن:

بسا قفلا که بندش ناپدید است  
چو وایینی نه قفل است آن کلید است. نظامی.

چونکه وادیدیم او منصور بود  
ما همه ظلمت پدید او نور بود. مولوی.

بستاکس که پیش تو معذور نیست  
چو وایینی از مصلحت دور نیست.

سعدی (بوستان).

غمناک نباید بود از طعن حسود ایدل  
شاید که چو وایینی خیر تو در این باشد.

حافظ (دیوان چ قزوینی - غنی، ص ۱۰۹). || نگرستن و به مجاز اعتنا کردن. (ناظم الاطباء). دیدن:

صبح و شام آمده گلگونه‌وش و غالیه‌فام  
رو که مردان نه بدین رنگ زنان وایینند.

خاقانی.

دل آن به کو بدان کس واییند  
که در سگ بیند و در ما نیند. نظامی.

رجوع به نگرستن و دیدن شود.  
- وادیدن چیزی از چیزی؛ تشخیص دادن آن:

چونکه تو نظر بنورالله بدی  
نیکویی را واندیدی از بدی. مولوی.

رجوع به باز دانستن و وادانستن شود.

**وادی دورو.** [ز] [اخ] وادی دورو. رودی است در اسپانیا که به اقیانوس اطلس میریزد. (از الحلل السندسیه ج ۱ ص ۲۸، ۲۹، ۳۳۳). و رجوع به وادی دورو شود.

**وادی دی.** [دی] [اخ] نام جایی در اندلس است. ابن عبدربه در ارجوزه یا تاریخ منظومی که برای عبدالرحمان خلیفه اموی اندلس سروده نام آن را در شمار قلاع فتح شده او یاد کرده است:

و زعزت کتائب السلطان  
بکل مافیها من البتیان  
فکان من اول حصن زعزعا  
و من به من العدو او قوما  
مدینة معروفة بوحشمة  
ففا در وها فحمة مسخمة  
ثم ارتقوا منها الی حواظر  
ففا دروها مثل امس الدابر  
ثم مضوا والعلمج و یحذهیم  
بجیشه یمشی و یقتضیهم  
حتی اتتوها منه لوادی دی  
فقیه عقبی الرشد سبل النی  
لما اتتقوا بمجمع البوزین  
واجتمعت کتائب العلجین  
من اهل الیون و بنبلونه  
و اهل بریط و برشلونه.

(از عقدالفرید ج ۵ ص ۲۶۵ و ۲۷۴).

**وادی سبوع.** [س ب] [اخ] نام موضعی است مذکور در شعر غیلان بن ربیع اللص:

الاهل الی حومة ذات عرج  
و وادی سبوع یا علیل سبیل  
و دویه قفر کان بها القطا  
بری لها فوق الحداب یجول.

(از معجم البلدان).

**وادی سپر.** [س پ] (نصف مرکب) بیابان نورد. طی‌کننده بیابان. وادی‌گذار. بیابان‌گذار:

یکی کره چون کوه وادی سپر  
به صحرا بیپود چو مرغی بیر. فردوسی.  
ما و خاک و پی وادی سپران کز تف و نم  
آهشان مشعله‌وار و مژه سقا بینند. خاقانی.  
|| آن که بر بالای دره می‌رود. (ناظم الاطباء).

**وادی سلم.** [س ل] [اخ] ذوسلم. ناحیه‌ای است در حجاز. (از معجم البلدان). رجوع به سلم در معجم البلدان و ذوسلم در این لغتنامه شود.

**وادی سلیط.** [ی س] [اخ] موضعی است در اندلس که در آنجا نبرد بزرگی بین سلطان محمد بن عبدالرحمن امیر اموی اندلسی و دشمنانش در گرفت و آن از جنگهای مهم بی‌سابقه اندلس بوده است. عباس فرناس

درباره آن چنین آورده است: «... فَمِنْ أَجْلِهِ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ غَزْوَةً وَ قَدْ تَقَطَّضَ الْإِصْبَاحَ حُلَّ عَرَى السَّجْفِ بِكِي جِبَلِا وَادِي سَلِيطَ فَاغُولَا عَلَى الْفَرِّ الْعِيدَانِ وَ الْعَصْبَةِ الْغُلْفِ.

(از عقد الفريد ج ۵ ص ۲۵۵ و ۲۵۷).

**وادی سماوه.** [س وَ] (إخ) بادی‌ای است بین کوفه و شام که شب تولد حضرت رسول ناگهان پر از آب گردیده «... و از جمله کلیات وقایع که در شب میلاد آن شفیع روز معاد اتفاق افتاد معدوم شدن دریاچه آب ساوه و جریان آب در وادی سماوه و حال آنکه قبل از آن تاریخ به مدت مدید آب در آن وادی کسی ندیده بود و هم در آن شب شکستی در طاق کسری افتاد...» (حبیب السیر ج تهران ص ۱۰۲). رجوع به حبیب السیر و معجم البلدان ذیل سماوه شود.

**وادی سهیل.** [س ه] (إخ) موضعی است از ناحیه مالمقه در اندلس که در آن چندین دهکده وجود دارد. عبدالرحمن السهیلی مصنف شرح السیره المسمی بالروض الانف از یکی از این دهکده‌ها برخاسته است. (معجم البلدان ذیل سهیل).

**وادی سیفر.** [غ] (إخ) ۱ یا وادی شقیر یا نهر شقیر رودی است در اسپانیا که شهر قدیمی لاررد بر ساحل راست آن قرار دارد. (از الحلل السندسیه ج ۲ ص ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷). و رجوع به وادی شقیر شود.

**وادی‌اش.** (إخ) ۲ یا وادی‌ایاش یا وادی‌یاش یا وادی‌اش شهری است در اسپانیا. رجوع به وادی‌اش شود. (نخبه‌الدهر دمشق).

**وادی شالون.** (إخ) یا وادی جالون یا نهر جالون. نهر شالون. رودی است در اندلس. (از الحلل السندسیه ج ۲ ص ۱۰۷). و رجوع به وادی جالون شود.

**وادی شرقی.** [ي ش] (إخ) نام یکی از سه ناحیه واقع در فزان شمال آفریقا بین فیوم و طرابلس (دو ناحیه دیگر وادی غربی و وادی عتبه است). (از قاموس الاعلام ترکی).  
**وادی شقر.** [ش ق] (إخ) ۳ رودی است در اندلس نزدیک شهر قونکه ۴. (از الحلل السندسیه ج ۲ ص ۴۸ و ۲۶۱).

**وادی شنغورینه.** [ش ر ی] (إخ) یا وادی شانغورینه یا شنغورینه. نام رودی است در اندلس. (از الحلل السندسیه ج ۲ ص ۳۰ و ۳۱). و رجوع به وادی شانغورینه شود.

**وادی شقیر.** [ق] (إخ) ۵ وادی سیفر. رودی است در اندلس. (از الحلل السندسیه ج ۲ ص ۲۵۵ - ۲۵۷). رجوع به وادی سیفر شود.

**وادی صرحیه.** [ ] (إخ) موضعی است بین راه مدینه و قلاع خیر. صاحب حبیب السیر

آرد: پیغمبر اسلام به عزیمت فتح خبیر با هزار و چهارصد تن از شجاعان دلاور از مدینه نهضت فرمود... عکاشه‌بن محسن اسدی را مقدمه لشکر گردانید و در میمنه عربین الخطاب را تعیین کرد و در میسره دیگری از اصحاب مقرر گردید و دو بیست سر اسب در آن سپاه موجود بود و از آنجمله سه اسب به حضرت رسالت اختصاص داشت و آن حضرت بعد از قطع مسافت از راه وادی صرحیه به میان قلاع خبیر درآمده چون چشمش بر آن دیار افتاد اصحاب را به توقف امر کرد. (حبیب السیر ج تهران ص ۱۳۰). در حبیب السیر ج خیام وادی حرضه آمده است. و در معجم البلدان صرحیه نیست.

**وادی صفاته.** [ ] (إخ) (در لغت به معنی دشت برج کشیک) وادیی است در نزدیکی مریشه در آنجا وادیی است که بیت جبرین می‌کشد و از آنجا تا ساحل فلسطین امتداد می‌یابد، پورترگمان دارد که آن همان وادیی است که در فوق مذکور شده. (قاموس کتاب مقدس).

**وادی صیحان.** [ي] (إخ) موضعی است در یمن که دارای معادن نقره است. (الجماهر بیرونی ص ۲۷۱).

**وادی ضر.** [ي ض] (إخ) موضعی است در یمن که دارای معادن آهن و نقره است. (الجماهر بیرونی ص ۲۷۰).

**وادی طبرنش.** [ي ط ب ن] (إخ) ۶ ناحیه‌ای است در اندلس در حدود پرتقال کنونی. (از الحلل السندسیه ج ۱ ص ۲۰۴).

**وادی طفوان.** [ ] (إخ) موضعی است بین راه و مکه و مدینه که نام دیگر آن طفوه رائق و در ۲۳ فرسنگی بدر واقع است؛ از مکه تا مدینه دو بیست و شصت میل که هشتاد و شش فرسنگی و دو میل باشد و بطریق البدل از مکه بدیه حی سه فرسنگ از آنجا بمغاره ابوبکر و عثمان (رضعما). که آن را سیسان خوانند و رفیع نیز گویند شش فرسنگ. از آنجا بماء الخلیص که عقبه سویق آنجاست هشت فرسنگ. و از آنجا بمغاره طفوه رائق - و يقال وادی طفوان - هشت فرسنگ و از آنجا به ماء رابط عراب و سعال رائق و سعال الجود - و میل ابوجهل آنجاست - هشت فرسنگ. (نزهة القلوب ج اروپا مقاله سوم ج ۳ ص ۱۶۹).

**وادی عبدالله.** [ي غ د ل ا ه] (إخ) از روستاهای قرطبه است در اندلس. (از الحلل السندسیه ج ۱ ص ۲۶۸). از احسن التقاسیم المقدسی).

**وادی عتبه.** [ ] (إخ) یکی از سه ناحیه فزان (واقع در شمال آفریقا بین فیوم و طرابلس). (از قاموس الاعلام ترکی در ذیل وادی

شرقی).  
**وادی عذراء.** [ي غ] (إخ) (نواحیه سرسبزی است در سر قسطه اندلس که از باغها و اشجار زیبا احاطه شده است. (از الحلل السندسیه ج ۱ ص ۱۹۱).

**وادی عروس.** [ي غ] (إخ) یا وادی العروس. نام وادی یعنی بیابانی است در راه کعبه. (پرهان). (آندراج). و رجوع به وادی العروس شود.

**وادی غایه.** [ي ي] (إخ) ۷ وادی غایه. رودی است در اندلس نزدیک شهر فالس ۸. (از الحلل السندسیه ج ۲ ص ۲۶۷ و ۲۷۱).

**وادی غبر.** [غ ب] (إخ) موضعی است بین شام و مدینه نزدیک حجر ثمود. (از معجم البلدان). رجوع به غبر در معجم البلدان شود.

**وادی غربی.** [ي غ بی] (إخ) یکی از سه ناحیه فزان (واقع در شمال آفریقا بین طرابلس و فیوم). (از قاموس الاعلام ترکی ذیل وادی شرقی).

**وادی غیه.** [ي غ ی] (إخ) ۹ وادی غایه. رجوع به وادی غایه شود.

**وادی فرنکولی.** [ ] (إخ) ظاهرأ نام رودی به اندلس که نزدیک بندر طرکونه ۱۰ واقع است. رجوع به الحلل السندسیه ج ۲ ص ۲۶۸ شود.

**وادی قدس.** [ي ق] (إخ) کنایه از آسمان است که عیسی به آن عروج کرده چون مسیح از ایمان یهود مأیوس گشت سیاحت اختیار فرمود چندانکه در اطراف جهان سیر کرده در اثناء اسفار نزول مایده واقع شد و در کثرت ثانی که به موجب حکم ربانی به بیت المقدس مراجعت فرمود و حاکم آن بلده که ظالمی بود فرعون وش همت بر قتل روح الله گماشت و حق سبحانه و تعالی جمعی از ملائکه را فرستاد تا در شب قدر که داخل لیالی ماه مبارک رمضان بود آنجناب را از چنگ ظلمه نجات داده به آسمان بردند. در معالم التنزیل مسطور است که شصت و پنج سال از استیلای اسکندر در زمین بابل گذشته بود که عیسی (ع) تولد نمود و چون سن شریفش به سی سالگی رسید مبعوث گشت و در سی و سه سالگی از بیت المقدس به جانب وادی قدس مرفوع شد و بدین روایت مدت دعوت عیسی علیه السلام سه سال باشد. (حبیب السیر ج خیام ص ۱۴۳).

**وادی قضیب.** [ي ق] (إخ) وادی القضیب.

- |             |                 |
|-------------|-----------------|
| 1 - Segere. | 2 - Guadisc.    |
| 3 - Jucar.  | 4 - Geuena.     |
| 5 - Segere. | 6 - Tabarnax.   |
| 7 - Gaya.   | 8 - Valls.      |
| 9 - Gaya.   | 10 - Tarragona. |

نال دمیده بسان سوسن آزاد.	ما ملک وار مراورا یزیم و بخوریم.	(سندبادنامه ص ۱۷۸). نوح فرصت نگاه داشت و از مستقر خویش متنکروار بیرون آمد و از جیحون گذر کرد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۸۷).
بنده بر آن نال نال وار نویده.	منوچهری.	شمع وارم رسن به گردن چست
که بس زار و خوارند و بیچاره وار	تا نگویند که بوالفضل صولی وار آمد و خویشان را ستایش کردن گرفت. (تاریخ بیاهی چ غنی و فیاض ص ۶۰۲). اسکندر مردی بود که آتش وار سلطانی وی نیرو گرفت... و سپس خا کستر شد. (تاریخ بیاهی).	رسنم بخت بود و گردن سست. نظامی.
دهید این سگان را بجان زینهار.	ستوروار بدین سان گذاشتم همه عمر دو چشم سوی جو و دل به خنبه و به جوال.	پیخردوار اگر شدند ز دست
چو چشمش برآمد بر آن شهریار	؟ (از لغت فرس اسدی متعلق به کتابخانه نخجوانی).	پیخردشان کنم خدیو پرست. نظامی.
زمین را ببوسید بیچاره وار.	دردا و حسرتا که مرا چرخ دزدوار بی آلت و سلاح بزد راه کاروان.	مار صفت شد فلک حلقه وار
فرستاده را پیش خود خواندی	چنین هم بوم پیش تو بنده وار	خاک خورد مار سرانجام کار. نظامی.
به نزدیکی تخت نشاندی	همی باشم و خوانمت شهریار.	به مور آن دهد کو بود مورخوار
به ایوانش پردی فرستاده وار	اسدی (گرشاسنامه).	دهد پیل را طعمه پیل وار. نظامی.
بیاراستی هرچه بودی به کار.	به رخ دوزخی وار خوارند و زشت به آباد کشور چو خرم بهشت.	چا کران را بفرمود [انوشیروان] تا به وقت صبحی متنکروار بروی [بزرجمهر] ز نخل و بسی آسیبی که زنسد جامه او بستاقی. (مرزبان نامه).
گسی کردنش را فرستاده وار	ای دهن باز کرده ابله وار	ماه را با زفتی و رادی چه کار
بیاراستی خلعت شهریار.	سخنان گفته همچو وغوغ چغز. نجیبی.	در پی خورشید پیوید سایه وار.
بزد خشت بر سر پسر گیل وار	بر خواب و خور فتنه شدستند خرس وار تا چندگاه چنو نخورند و فروموند.	سعدوارش این جهان و آن جهان
گذشت و به دیگر سو افکند خوار.	ناصر خسرو (دیوان ص ۱۲۹).	از عوانی و سگی اش وارهان. مولوی.
	ای طلبکار طریها مطربی را عمروار <sup>۱</sup>	پادشاهان را ثنا گویند و مدح
	چند جویی در سرای رنج و تیمار و تعب.	من داعی می کنم درویش وار.
	ناصر خسرو.	دور نباشد که خلق روز تصور کنند
سر تاجور از تن پیلوار	اسکندر موی را پنهان کرد و جامه رسول وار پیوشید و با پنجاه سوار به نزدیک شهر یمن رسید. (اسکندرنامه نسخه خطی). به رسم مسردان پیامد عرب وار روی بر سر بسته. (اسکندرنامه). بنگر که چگونه آشناوار اندر آمده است و بیگانه وار بیرون شده است. (محمد بن عمر رادویانی ترجمان البلاغه ص ۹۵ س ۴). چه ملوک را نشاید که کاغذ بر سر زانو گیرند و دیوار و نشینند تا چیزی نویسند بلکه ایشان را گرد باید نشست و کاغذ معلق باید داشت. (نوروزنامه).	گر بنمای به شب طلعت خورشیدوار. سعدی.
به خنجر جدا کرد و برگشت کار.	عجمی وار نشینم چو ببینم کز دور میخامد عربی وار پیوشیده سلب. سنائی.	به شرط آنکه منت بنده وار در خدمت
دگر گفت شاه جهانان من	تا عقاب عدل او اندر هوا پرواز کرد از جهان سیمرغ وار آواره شد ظلم و فتن. سوزنی.	کمر بیندم و تو شاهوار بنشین. سعدی.
پدروار لرزنده بر جان من.	صبح وارم کافتابی در نهان آورده ام آفتابم کز دم عیسی نشان آورده ام. خاقانی.	سلیمان وار و تو شاهوار اهلای سبا و سپاهان را به
منش بودمی پیش فرزندوار	سلیمان وار آدمی و دیو در حضرتش سماطین خدمت خواهند کشید. (راحة الصدور).	کرشمه غمخوارگی تفقد نمودن. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۴۳).
نخواندم من او را مگر شهریار.	پازرگان به خانه مهتر طراران رفت و به طرفی خاموش متنکروار بنشست. (سندبادنامه ص ۳۰۸).	آبش ز لطافت انگبین وار
پسر وار مهتر همی داشتش	در نظاره میکرد... از سر غضب بی ادب وار کار میگزارد... و صوفی وار پای افزار میگشاد.	بادش ز نشاط زعفران بار.
زمانی ز تیمار نگذاشتش.		(ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۰).
نباید که بر دست او زاروار		حباب وار براندازم از نشاط کلاه
شود کشته گرگین در این کارزار.		اگر ترا گذری بر مقام ما افتد. حافظ.
سبک باش تا کار فرمایم		شکسته وار به درگاهت آمدم که طیب
سبک وار هر جای بستایم.		به مومیایی لطف توام نشانی داد. حافظ.
هنوز طوف نکرده است و سریر بنگشت		من و والهوار روی به کوه آوردم. (نفسه جامی).
چنانکه باید گرد جهان سکندر وار.		نه عیب تست که بیگانه وار میگذری
چنانکه مرد به دو دست چون نهادی در		کسی که زود گسل نیست دیر پیوند است.
گشاده گشتی و تیری گشادی آرش وار.		نظیری.
		نگیرد هیچکس در دامن محشر گریبان
گوی خدای وحی فرستاد نزد او		اگر دامان خود را جمع سازی غنچه وار اینجا.
کازادوار بیخ بلا از جهان بکن.		صائب.
چو تیغ گیرد بهرام دیس شورانگیز		به معنی لیاقت هم گفته اند همچو شاهوار و گوشوار <sup>۲</sup> یعنی لائق گوش. (برهان). شایسته و
چو جام گیرد خورشیدوار زرافشان.		
غزل رودکی وار نیکو بود		
غزلهای من رودکی وار نیست.		
عقرب وار شده است آن زمین ز بسکه ز خون		
بروی دشت و بیابان فرو شده است آغار.		
عنصری.		
بدان رسید که بر ما به زنده بودن ما		
خدای وار همی منتی نهد هر خس.		
من از اول بهشتی وار بودم		
رخ من بود چون پیراهن حور.		
قوس قزح قوس وار عالم فردوس وار		
کبک مرا قیس وار کرد «قفا نیک» یاد.		
منوچهری.		
بنشین خورشیدوار می خور جمشیدوار		
فرخ و امیدوار چون پسر کعبه.		
منوچهری.		
پیش از آن گیتی ما را یزد یا بخورد		

۱- مؤلف مصرع اول را چنین تصحیح کرده اند:

ای طلبکار طریها مر طرب را غمروار.

۲- وار در گوشوار ممکن است معنی بار باشد. (از یادداشتهای مؤلف).

بهمه‌وار. بیچاره‌وار. بیخردوار. پیدروار.  
پرستاروار. پرستنده‌وار. پرمش‌وار. پیروار.  
پسروار. پلنگ‌وار. پیرزن‌وار. پیل‌وار.  
تاج‌وار. ترکوار. تیروار. جائزوار. جامه‌وار.  
جمشیدوار. جوان‌وار. چرخ‌وار. حلقه‌وار.  
خانه‌وار. خراسانی‌وار. خروار. خلیل‌وار.  
خورشیدوار. دائره‌وار. دردوار. درم‌وار.  
درویش‌وار. دستوار. دلیروار. دوزخی‌وار.  
دوست‌وار. ذره‌وار. راه‌وار. رسول‌وار.  
رشته‌وار. رنگرزوار. راهوار. زاروار.  
زردشت‌وار. زَرّوار. زمردوار. زمین‌وار.  
زهوار. سالاروار. سالوک‌وار. سایه‌وار.  
سیک‌وار. سراسیمه‌وار. ستوروار. سزاوار.  
سعدوار. سعدی‌وار. سکندروار. سلیمان‌وار.  
سوغواروار. سیمخ‌وار. شاه‌وار. شکم‌وار.  
شمع‌وار. شهوار. شیروار. صبح‌وار.  
صدف‌وار. عاجزوار. عجم‌وار. عجمی‌وار.  
عرب‌وار. عربی‌وار. عروس‌وار. عقیق‌وار.  
عیاروار. عیال‌وار. غافل‌وار. غنچه‌وار.  
غواص‌وار. فراش‌وار. فرغندوار. فرستاده‌وار.  
فرعون‌وار. فرغنوار. فرهادوار. قلندروار.  
قلندری‌وار. قندیل‌وار. قوس‌وار. کرخ‌وار.  
کاهل‌وار. کلاه‌وار. کمان‌وار. گاورس‌وار.  
گستاخ‌وار. گوشوار. لشکری‌وار. مادروار.  
ماه‌وار. متکروار. متفحص‌وار. متحیروار.  
مردوار. مرغوار. مگس‌وار. ملک‌وار.  
ملوک‌وار. منافی‌وار. میل‌وار. میهمان‌وار.  
نساپا‌کوار. ناسازوار. ناهشیوار. نال‌وار.

۱- «وار» در سرگوار بیشتر افاده صاحب  
میکند، یعنی صاحب سوگ.  
۲- «وار» را در این کلمه ممکن است پسوند  
نسبت گرفت یعنی منسوب به هفته، یا پسوند  
رسم و عادت گرفت یعنی هفتگی، یا به معنی  
نوبت گرفت، هفته‌ای یک نوبت.  
۳- در یادداشت دیگری مؤلف بنابرین  
عقیده‌اند که هموار ممکن است همبار باشد  
یعنی ساوی و برابر، همچنین در یادداشت  
دیگر چنین آمده: وار در هموار بعض اوقات و  
در هم‌واره شاید صورتی از همه‌باره باشد  
به معنی پیوسته، باز در یادداشتی دیگر چنین  
آمده: وار در یکی از دو معنی هموار شاید  
به معنی بار و کثرت باشد.  
۴- وار در خروار و شتروار و پیل‌وار به معنی  
بار نیست، بلکه به معنی حد و اندازه قابل حمل  
است زیرا فردوسی هر دو را با هم می‌آورد:  
فرستاد سیصد شتروار بار  
از ایران بر قیصر نامدار.  
چنین هم شتروارها بار کرد  
از آن یک شتروار دینار کرد. فردوسی.  
یکی تاج پرگوهر شاهوار  
ز گستردنی صد شتروار بار.  
پس وار به معنی اندازه و گونه است. (از  
یادداشت‌های مؤلف).

آن در و آن شکر به یکجا سود. نظامی.  
- کلاه‌وار، کلاه؛ به قدر یک کلاه.  
هیچ قبایی نبرید آسمان  
تا دو کلاه نبرد از میان. نظامی.  
- گریبان‌وار. (یادداشت مؤلف).  
- میل‌وار.  
- نعره‌وار؛ مقدار مسافتی یا راهی که نعره از  
یکسوی آن بدیگر سوی تواند رسیدن.  
(یادداشت مؤلف).  
|| بسیار و مکرر. (برهان). بار بسیار را گویند  
و واره‌ها به معنی بسیارها باشد. (جهانگیری).  
|| کثرت و مرتبه چنانکه گویند یکوار و دووار  
یعنی یکمرتبه و دومرتبه. (برهان). بدین معنی  
مرادف بار است. (از آندراج) (از  
جهانگیری). بار. لهجای از بار است رجوع  
به بار شود. || جا. آوار مرکب از حرف نفی  
«آ» و «وار» به معنی جا. (از یادداشت مؤلف).  
هموار<sup>۳</sup>. (از یادداشت‌های مؤلف). و نیز در  
کلمات: کسی‌وار. نزوار. وازوار. وزوار.  
اشکنوار. لش‌وار. بحروار به معنی جای است.  
(از یادداشت‌های مؤلف). || وار در دشوار بدیل  
خوار است. (یادداشت مؤلف). || پسوندی که  
افاده معنی نمیکند مانند یاروار به معنی یار.  
(یادداشت مؤلف). رجوع به یاروار شود.  
|| عدد و شمار از مردم. (منتهی الارب).  
|| سهم: خانه‌واری دو تومان. دهواری چهار  
قران. (یادداشت مؤلف). دختروار (ارث).  
پسروار (ارث). || بار. (از برهان) (آندراج)  
(ناظم الاطباء). مقداری که شتر یا خریا ستر  
و نظیر آنها حمل توانند کرد: شتروار. پیلوار<sup>۴</sup>.  
خروار. اشتروار. پشتوار:  
ز مصری و چینی و از پارسی  
همی رفت با او شتروار سی. فردوسی.  
پر کتان و قصب شد انبارش  
ز زبانه<sup>۵</sup> و خز به خروارش. نظامی.  
درآمد درآورد نزدیک شاه  
تلی پشتروار از سمور سیاه. نظامی.  
زر پیلوار از تو مقصود نیست  
که پیل تو چون پیل محمود نیست. نظامی.  
گفت هزار و هفتصد استاد را شاگردی کردم و  
چند اشتروار کتاب حاصل کردم.  
(تذکره الاولیاء).  
مرا غمی است شتروارها به حجره تن  
شتردلی نکم غم کجا و حجره من. کاتبی.  
اینک برای مزید استفادات قسمتی از ترکیبات  
پسوند «وار» را در معانی مختلف آن به ترتیب  
الفا نقل میکنیم: آتش‌وار. آرش‌وار. آزادوار.  
آزاده‌وار. آسیاوار. آینه‌وار. ابروار.  
ابروی‌وار. ابله‌وار. ابلیس‌وار. ارتنگ‌وار.  
ارژنگ‌وار. ازدهاوار. اسپوار. استروار.  
امیدوار. برادروار. برده‌وار. برق‌وار. بزرگوار.  
بنفشه‌وار. بنده‌وار. بهشت‌وار. بهشتی‌وار.

لا تق مانند شاهوار، گوشوار و سزاوار: (از  
آندراج). کلمه نسبت چون سوگوار<sup>۱</sup>.  
تقصیروار. (غیث اللغات):  
سزاوار او خلعتی شاهوار  
برآید از طوق و از گوشوار. نظامی.  
آنجا که در شاهوار است نهنگ مردم‌خوار  
است. (گلستان).  
سپهرش به جایی رسانید کار  
که شد نامور لؤلؤ شاهوار. سعدی.  
|| هفته‌وار بجای هفته گانه این کلمه را بار اول  
من در جوانی در حبل‌المتین کلکته به این  
معنی دیدم و تعجب کردم. شاید از افغانستان  
یا پاکستان باشد و فعلاً تا حدی معمول است:  
روزنامه هفته‌وار، مجله ماهوار. (مؤلف)<sup>۲</sup>.  
اقساط ماهوار که قلیل‌الاستعمال است.  
(مؤلف). به معنی هر. (مؤلف). || به معنی  
صاحب و خداوند. (برهان) (آندراج)  
(جهانگیری). ور. آور. ناک. مند. گین. گن.  
(مؤلف). مانند امیدوار. عیال‌وار. راهوار:  
بنشین خورشیدوار می خور جمشیدوار  
فرخ و امیدوار چون پسر کعباد. منوچهری.  
گرت رغبت آید که انده خوری  
کنی سوگواری و ماتم‌گری. نظامی.  
و آنکه بر عمرش استواری داد  
بر مرادش امیدواری داد. نظامی.  
مرد بنا که آن نوازش دید  
وعده‌های امیدوار شنید. نظامی.  
شاید این وار با وار آذری از یک ریشه باشد.  
وار به آذری یعنی هست، وارلی یعنی دارنده،  
صاحب. (یادداشت مؤلف). || مقدار همچو  
یک جامه‌وار و یک کلاه‌وار یعنی به قدر یک  
کلاه. (برهان) (آندراج) (از سروری) (ناظم  
الاطباء).  
- به دست‌وار؛ به اندازه یک وجب:  
از چرم ددان به دست‌واری  
بز ناف کشیده چون ازاری. نظامی.  
- تیروار؛ تیرپرتاب. به مقدار بُرد یک تیر:  
آواز او از یک تیروار بکشید. (ذخیره  
خوارزمشاهی).  
- خانه‌وار؛ به اندازه یک خانه: خانه‌واری  
حصیر از شوشه زر کشیده افکنده و به در و  
لعل و پیروزه مرصع کرده. (چهارمقاله).  
- درم‌وار؛ به قدر یک درم:  
یک درم‌وار، دید نور سفید  
چون سمن در سواد سایه پید. (؟)  
- شکم‌وار؛ باندازه یک شکم غذا:  
هر کجا چون زمین شکم‌خوار است  
از زمین خورد او شکم‌وار است. نظامی.  
چرا از پی یک شکم‌وار تان  
گراینده باید به هر سو عنان. نظامی.  
- قبضه‌وار؛ به قدر یک قبضه:  
قبضه‌واری شکر بر آن افزود

نهره وار. وال وار. واله وار. وشي وار. هذف وار. هزبر وار. هشیوار. هفته وار. هموار (هاموار). هوشوار. یاقوت وار. یوزوار. یوسف وار.

**وار.** (ا) رسم و عادت. (برهان) (جهانگیری): فرخ آنکس که وار خود بشناخت کار خود را به وار خود پرداخت.

جامی (از جهانگیری).  
|| طرز و روش. (غیاث). || نسبت. (جهانگیری) (آندراج). زمان. دور. واره: وار آذر گذشت و شعله آن

شعله لاله را زمان آمد. و رجوع به واره شود. || دستور. (غیاث). || مهر و محبت. (برهان).

**وار.** (بخ) دهکده‌ای است از دهستان خرورق واقع در بخش حومه شهرستان خوی و در ۱۴ هزارگزی خوی و ۷ هزارگزی جاده شوسه خوی به سیه چشمه. در دامنه کوه واقع و منطقه‌ای معتدل است و ۹۵۵ تن سکنه دارد. آب آن از رود آند تأمین میشود و محصول آن غلات و توتون و زردآلو و کرچک و حبوبات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری و صنایع دستی آنها جاجیم بافی است. راه اراپرو دارد و در تابستان میتوان با اتومبیل به آنجا رفت. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**وار.** (بخ) نهری است سیلابی در فرانسه که از نواحی آلپ ماریتیم<sup>۲</sup> سرچشمه میگردد و پوزه تنیه را آبیاری میکند و به مدیترانه میریزد و ۱۳۵ هزار گز طول دارد.

**وار.** (بخ) ناحیه‌ای است در جنوب فرانسه و از پروانس<sup>۳</sup> استان جنوبی فرانسه و چند ولایت و شهرستان تولون مرکب است و ۴۱۳۰۰۰ تن سکنه دارد.

**وارآباد.** (بخ) دهکده‌ای است از تسوج خوزان قم این دیه را واربن میلاد بنا کرده است به نام خود. (تاریخ قم ص ۸۶ و ۱۱۵).

**وارام گگل.** [گ] [بخ] (ا) امیر ارمنی ناحیه شمکور (واقع در مغرب نهر کورا به قفقازیه). در زمان سلطان جلال‌الدین خوارزمشاه. وی را مورخین مسلمان بهرام گرجی و مورخین گرجی وارام گاگل نوشته‌اند. او در موقعی که سلطان جلال‌الدین در عراق بود بر شهر گنجه تاخت و سبب آزار مردم مسلمان آن ناحیه گردید. سلطان پس از غلبه بر گرجیان به دفع او رفت و قلاع مستحکمه او مثل شکان<sup>۵</sup> و علی‌آباد را مسخر ساخت و قلعه کا ک را نیز پس از سه ماه محاصره گرفت و به شهر کاغذوان (یا قاقزوان) در شمال ارس رفت و آنجا را نیز گرفت و بار دیگر گرجیان و متحدین ایشان را در نزدیکی پچنی<sup>۶</sup> که از مستملکات آوا ک پسر ایوانی بود شکست داد. (از تاریخ مغول ج ۱ ص ۱۲۹ تألیف عباس اقبال).

**واران.** (ا) آرنج. مرفق. (ناظم الاطباء). وارن. (فرهنگ نظام). بنگاه زیر بازو و آرنج رجوع به وارن شود.

**واران.** (بخ) نامی که مورخان یونان به پادشاهان ایرانی که نامشان بهرام بوده است میداده‌اند. (قاموس الاعلام ترکی). کلمه بهرام در اوستا ورثرغن [وَرِغَن] بوده است که در پهلوی ورهران شده و بعدها بصورت وهرام و سپس بهرام درآمده و واران صورتی از آن است.

**واران.** (بخ) قصبه‌ای است جزء دهستان جاسب از بخش دلچیان شهرستان محلات که در ۲۴ هزارگزی شمال خاوری دلچیان واقع شده است. ناحیه‌ای است کوهستانی سردسیر و دارای ۱۸۰۰ تن سکنه و ۸ رشته قنات میباشد. محصول آن غلات، سیب زمینی، گردو، بادام، انگور و زردآلو و شغل اهالی بیشتر زراعت و باغبانی و کرباس بافی است و صندوق پست دارد. هفته‌ای سه پست آن به دلچیان بوسیله پیک سوار حمل میشود. بهداشتی و پزشک و داروی دولتی و دبستان هم دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**واران.** (بخ) یاقوت گوید: از دهکده‌های تبریز است و در یک فرسنگی آن است. (از معجم البلدان).

**وارانچی.** (بخ) نام قصبه‌ای است جزء جوانرود از بخش پاوه شهرستان سندج واقع در ۴۰ هزارگزی مغرب پاوه بین رودخانه سیروان و رودخانه سره خیل و در کنار مرز عراق. ناحیه‌ای است کوهستانی و گرمسیر و دارای ۷۵۵ تن سکنه. ۶۰ خانوار از طایفه ایناق جوانرود در آن قشلاق می‌کنند. از آب چشمه مشروب می‌شود. محصول آنجا لبنیات و شغل اهالی گله‌داری است راه آن متاعزو و صعب العبور است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**واراندن.** [ذ] (مص مرکب) دفع کردن. دور کردن. بازراندن. (ناظم الاطباء). بازداشتن. (مؤلف):

عاذل‌نشان از وغا واراندند  
تا چنین حیز و مخنت ماندند.

مولوی (مثنوی دفتر سوم ص ۵۸۰ سطر ۴۰۶۶).  
|| تعاقب کردن. || کشتن. زراعت کردن.  
|| برابر و هموار کردن. (ناظم الاطباء). ذب، واراندن و پژمردن نبات.

**وارانی.** (ص نسبی) منسوب به واران از دهکده‌های تبریز. (از معجم البلدان).

**وارانی.** (بخ) مظفرین ابی‌الخیرین اسماعیل وارانی از مردم واران تبریز است وی در موصل نزد ابوالمظفر محمدبن علوان‌بن مهاجر و در بغداد نزد ابن فضلان فقه آموخته و او را تصنیفاتی است. (از معجم البلدان ذیل

واران).

**واراهامیهیرا.** (بخ) از ریاضی‌دانان و منجمان هندی در قرن ششم میلادی. (تاریخ علوم عقلی دکتر صفا ص ۲۸).

**وارباس.** (بخ) از پادشاهان ماد بنا بر نوشته ماراپاس کاتینا مورخ ارمنستان و کتزیاس. (تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۲۱۶).

**وارپوا.** [ ] (بخ) ناحیتی خرد به دیلمان، از دیلم خاصه. (حدودالعالم ص ۱۲۸).

**وارتا.** (بخ) نهری است در لهستان از سلسله جبال کارپات سرچشمه میگردد و به طرف شمال جریان می‌یابد. از ایالت براندربورگ عبور می‌کند و در پایین فرانکفورت به رود ادرا<sup>۱۱</sup> می‌پیوندد و قسمت عمده آن برای کشتیرانی مناسب است و آن را ۷۱۸ هزار گز طول باشد.

**وارتابد.** [ب] (بخ) الیزه. لقب الیزه از مورخان ارمنستان است. وارتابد به معنی فاضل یا چنانکه امروز گویند دکتر است. مولد وارتابد معلوم نیست همیتقدر میدانند که در جوانی در جزو سپاهیان وارتان سامی‌گونی بوده و وقایع جنگ او را یادداشت کرده و بعد در «تاریخ وارتانیان» گنجانده این جنگها با ایرانیان بوده است زیرا یزدگرد دوم میخواست ارمنستان به مذهب زرتشتی باقی بماند. معلوم است که نوشته‌های او هم اطلاعاتی راجع به تاریخ آن زمان ایران میدهد. (تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۹۸).

**وارتان.** (بخ) یکی از جاثلیقان (کاتولیک‌های) ارمنی که دوقوزخاتون زوجه هلا کوخان وی را به مشیری خویش برگزیده بود. هلا کوخان بر اثر نفوذ زوجه و امرای خود به تقویت عیسویان ایران که در آذربایجان بودند پرداخت. دوقوزخان و هلا کو به انتخاب وارتان به مشیری خود و دلجویی از عیسویان در نظر ارامنه نجات دهنده شناخته شدند زیرا آنان از استیلای مسلمین هیچگاه دل خوش نداشتند. (از تاریخ مغول ج ۱ ص ۱۹۸).

**وارتان.** (بخ) بردان. پسر بلاش اول پادشاه

1 - Var.

2 - Alpes - Maritime.

3 - Provence. 4 - Varam gage.

5 - Sagam.

6 - Bejni = Pdchni.

۷- در متن چنین است و گویا غلط چاپی است.

8 - Varâhamihira.

9 - Warta, Warthe.

10 - Odra.

11 - Elisée Vartabed.

12 - Vartan. 13 - Vartan.

اشکانی که در قرن اول میلادی میزیسته است وی هنگامی که پیش پدرش بلاش و رومیان مذاکرات دوستانه‌ای جریان داشت بر ضد پدر قیام کرد و موجب شد که بلاش به سازش موقتی با رومیان تن در دهد. رومیان با آنکه از این جنگ خانگی اطلاع داشتند بر اثر شکستهایی که سابقاً از پارتها دیده بودند شرایط مذاکره را پذیرفتند. جنگ بلاش با وارتان سه سال طول کشید (از ۵۵ تا ۵۸ م.). کیفیات آن درست روشن نیست اینقدر هست که وارتان کشته شد. از این شاهزاده سکه‌هایی هم به دست آمده است که مربوط به سنوات ۵۵ تا ۵۸ م. میباشد. (از تاریخ ایران باستان ج ۳ ص ۲۴۳۴).

**وارثان.** (ا.خ)<sup>۱</sup> از سامی‌گونیان ارمنستان است الیزه وارتاید مورخ ارمنی در شمار سپاهیان وی بوده است و وقایع جنگهای او را با ایرانیان یادداشت کرده و در کتابی به نام «تاریخ وارتانیان» گنجانده است. (از تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۱۹۸).

**وارتاندو.** (ا.خ) دهسی است از دهستان ملکاری بخش سردشت شهرستان مهاباد واقع در هشت هزارگری شمال غربی سردشت و هزار و پانصد گزی شمال راه اراپرو بیوران به سردشت. ناحیه‌ای است کوهستانی و جنگلی با آب و هوای معتدل و سالم و دارای ۱۱۵ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول آنجا غلات و توتون و مازوج و کتیرا و شغل اهالی آن گله‌داری است. صنایع دستی اهالی گلیم بافی و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**وارتانیان.** (ا.خ) نام سلسله‌ای از امرای مام‌گونی ارمنستان و شمال قفقاز که الیزه وارتاید مورخ ارمنی وقایع پادشاهی آنان را به رشته تحریر درآورده است. (تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۹۸). رجوع به وارتان و وارتاید شود.

**وارتگاه.** [ر] (ا) بامداد. صبح. [مشرق. (ناظم الاطباء) (شموری) (اشتینگاس)].

**وارث.** [ر] (ع ص) ارث‌بر. کسی که به او ارث می‌رسد. (از اقرب الموارد). آن که از کسی ارث می‌برد. میراث گیرنده. (غیاث) (ناظم الاطباء). مرده‌ریگ‌بر. مرده‌ریگ برنده. عقب. ج. ورثه. وراثت. وارثون.

خدای وارث بزم کیخسروی به بازوی تو پشت دولت قوی. نظامی. کسی کو خون فرزندی بریزد چو وارث باشد آن خون برنخیزد. نظامی. گویند وارثی بود او را در بخارا بمرد علماء بخارا آن مال را نگاه داشتند سفیان را خبر شد بخارا کرد اهل بخارا تا لب آب استقبال

کردند و به اعزاز تمام در بخارا بردند. (تذکره الاولیاء). تاجر کشتی شکسته و وارث با قلندران نشسته. (گلستان).

رد میراث سخت‌تر بودی وارثان را ز مرگ خویشاوند.

سعدی (گلستان).  
[تصاحب‌کننده منصب و مقام کسی پس از مرگ او:]

امام زمان وارث مصطفی که یزدانش یار است و خلش عیال. ناصر خسرو.

کس نبرد نام وارثان پیمبر خلق نگوید که بود بوذر و سلمان.

ناصر خسرو.  
بهاء‌الدوله وارث ملک شد. (ترجمه تاریخ یمینی).

چنین گفت شوریده‌ای در عجم به کسری که ای وارث ملک جم.

سعدی (بوستان).  
این مژده مرانیست بلکه دشمنان مراست یعنی وارثان مملکت را. (گلستان). [ا.خ] باقی پس از فناء خلق. (اقرب الموارد). یکی از صفات خدای تعالی. (مؤلف) (ناظم الاطباء). آن که باقی ماند پس از فناء خلق. (ناظم الاطباء). خداوند تبارک و تعالی. (ناظم الاطباء). نامی از نامهای خدای تعالی. (مذهب لاسماء). [ع ص] آن که از همه کس بیشتر عمر میکند. [آن که کارهای دیگری را مرتب می‌نماید]. (ناظم الاطباء). آنکس را گویند که پرداخت و تیمار احوال کسی او نماید و در فکر آسودگی و سرانجام کار او کوشد. (آندراج). [ا.خ] خداوند. صاحب. (ناظم الاطباء). و نیز فرموده که وارث زمینیم و آنچه بر روی زمین است و بازگشت اهل زمین به سوی ما است. (تاریخ بهیقی ج ادیب ص ۳۰۷).

— بی‌وارث: آن که کسی را ندارد که پس از مردن میراث وی بدو رسد. (ناظم الاطباء).

— وارث تاج و نگین: کنایه از شاهزاده. (غیاث) (آندراج) (ناظم الاطباء).

— وارث داود: کنایه از سلیمان علیه‌السلام. (برهان) (آندراج). رجوع به سلیمان شود.

**وارث.** [ر] (ا.خ) (زیارت...) نام زیارت‌نامه‌ای در زیارت حضرت حسین بن علی علیه‌السلام. (مؤلف).

**وارث.** [ر] (ا.خ) از شاعران لاهور است و صاحب صبح گلشن درباره‌ی وی چنین آرد: جواهر آبدار مضامین از خزینة خاطر برمی‌آورد و گویی از جوهریان سخن میراث همو برد. او راست:

الهی از کرم عنقا صفت گردان نشانم را  
همای قدس اگر جوید نیابد استخوانم را

زبانم را به وحدت آنچنان حمد آشنا گردان که هفتاد و دو ملت آید و بوسد دهانم را. (تذکره صبح گلشن ص ۵۷۸).

برخاستن ما ز درش باعث ننگ است بگذار بجایی که نشستیم نشستیم.

(از تذکره صبح گلشن) (قاموس الاعلام ترکی).  
**وارث.** [ر] (ا.خ) شیخ محمد وارث الله آبادی که مرید خلیفه قطب‌الدین مصیب الله آبادی و همراه پیر خود به سال ۱۱۰۶ به حج رفت و پس از بازگشت در وطن خود گوشه‌نشین شد و در همانجا درگذشت. این ابیات از اوست:

چون عندلیب گرچه بود تاله کار ما آگه نشد گلی ز غم روزگار ما  
بر چرخ رفت و تا سر دمان او نرفت گردی که شد بلند ز خاک مزار ما  
وارث ز فیض صحبت استاد من مصیب باری رسیده است بانجام کار ما.

**وارث‌آباد.** [ر] (ا.خ) دهی است از دهستان خان آندیل بخش مرکزی شهرستان هروآباد که در ۱۴ هزارگری جنوب غربی هروآباد و ۷ هزارگری راه هروآباد به میانه واقع شده است. ناحیه‌ای است کوهستانی معتدل با ۱۲۷ تن سکنه که مذهب اهالی آن شیعه و لهجه آنان آذری است. از آب چشمه مشروب میشود و محصولش غلات و کدو و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**وارث‌بن کعب.** [ر] (ا.خ) خروسی محمدی، متوفی در ۱۹۲ ه. ق. (مطابق ۸۰۸ م.) از ائمه اباضیه در عمان بود. وی نخستین کسی بود از بنی خروص که به امارت رسید. امامت او به سال ۱۷۹ ه. ق. بود. سیرتی نیکو داشت و در ایام وی هارون الرشید پسر عمش عیسی‌بن جعفر را برای حمله به عمان فرستاد که به دست سپاهیان وارث شکست یافت و اسیر گردید. (از اعلام زرکلی ج ۳).

**وارث شدن.** [ر] (ع ص) (مص مرکب) میراث یافتن. (ناظم الاطباء). وارث گشتن. برنده مرده‌ریگ شدن.

**وارثی.** [ر] (ص نسبی) منسوب به وارث.  
**وارثی.** [ر] (ا.خ) اردبیلی. صاحب تذکره صبح گلشن درباره‌ی او چنین آرد: وارثی اردبیلی متروکات شعراء سلف را خلفی وارث بوده و دیار سخن را خامه سنجیده طرازش بکمال آسانی پیموده:

از اوست:

۱ - Vartan.  
۲ - وارث در «رب لا تذرنی فرداً و انت خیر الوارثین» (قرآن ۸۹/۲۱)، به همین معنی است.

وارثی را بارها گفتم که ترک عشق کن  
پند من نشید چندانی که دشمن کام شد.  
بزندگیم کدام آرزو برآوردی  
که باز روز پسین نخل ماتم باشی.

(از تذکرة صبح گلشن ص ۵۷۹).

**وارثی.** [ر] (اِخ) سبزواری. شاعری بود  
فهمیده و سنجیده و در دور اکبری (اکبر شاه)  
بشهر دهلی رسیده.

چو بیدردانه آهی میکشی ای وارثی هر دم  
تو عاشق نیستی پیوده رسوا میکنی خود را.

(از تذکرة صبح گلشن).

**وارچین.** (اِخ) نام محلی کنار راه اصفهان  
به سلطان آباد میان عباس آباد و گردنه کوخ در  
۲۳۵۰ گزی اصفهان.

**وارخ.** [ر] (ا) تیر. [انرج. (ناظم الاطباء).  
این کلمه در این معنی ظاهرأ مصحف وارنج  
باشد. [افعی. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس).  
[چلباسه. (ناظم الاطباء). [شعاع نور.  
(اشتینگاس).

**وارخد.** [ر] (ص) کاهل. تنبل. (برهان)  
(آندراج). [گدا و مفلس. (ناظم الاطباء).  
[مرد لوند را گویند. (جهانگیری).

**وارد.** [ر] (ع ص، ا) درآینده بر آب. رسنده  
به آب. (از اقرب الموارد). آئینده بر آب و جز  
آن. (منتهی الارب). درآینده و آئینده بر آب و  
جز آن. (آندراج). ج. واردین، وژاد. (منتهی  
الارب). و تازیان مجره را به جوی تشبیه  
کرده اند و این ستارگان را به شترمرغانی که  
آمدند به آب خوردن. وزین قبل «نعام وارد»  
نام کردند، ای، آمده زیرا که برابر اینان چهار  
دیگر هست هم بر چهارسو نهاده ایشان را  
«نعام صادر» خوانند، ای، بازگشته. (التفهیم  
ص ۸۱۱).

با صادر و وارد نعام  
بلده دو سه دست کرده قایم. نظامی  
[درآینده. (غیاث). آئینده. آمده. داخل. مقابل  
صادر. (یادداشت مؤلف). رسیده شده. (ناظم  
الاطباء). فرودا آئینده. (کشاف اصطلاحات  
الفنون). عافی، وارد، فرودا آئینده. (منتهی  
الارب). [مسافر که درآید. درآینده از سفر.  
(مؤلف) (از ناظم الاطباء):

ز بهر صادر و وارد پزند هر روزی  
هزار پخته مر او را همیشه در مطبخ.

سوزنی.  
احوال و کرامات و مقامات خواجه را از صادر  
و وارد بسیار شنودم. (انیس الطالین بخاری  
نسخه خطی کتابخانه مؤلف ص ۱۲۸). [آگاه.  
مطلع. فلانی وارد است یا بسیار وارد است؛  
یعنی اطلاع بسیاری دارد. (یادداشت مؤلف).  
[اصحیح. به مورد: این اعتراض وارد است.  
(مؤلف).

— غیروارد؛ بیمورد. بی اطلاع.

[جایز:

مکرها در کسب دنیا بارد است

مکرها در ترک دنیا وارد است. مولوی.

[باجرات. (اقرب الموارد). دلیر و باجرات.

(ناظم الاطباء). شجاع. (اقرب الموارد).

[طویل. (از اقرب الموارد) (المنجد). [رجل

واردالشفة؛ مردی آویخته لب. (مهدب

الاسماء). [سابق. پیشی جوینده. (اقرب

الموارد) (منتهی الارب). [پیش آئینده. (ناظم

الاطباء). قادم. [قاصد و پیک. (غیاث)

(آندراج) (ناظم الاطباء). آورنده خبر. (ناظم

الاطباء). [شخصی که پیش از کاروان آید و

اسباب و رخت مهیا کند. (آندراج).

[امیهمان. (ناظم الاطباء). [راه. (اقرب

المسوارد). راه در میانه راه. [موی دراز و

فیروشته. (منتهی الارب). موی طویل و

آویزان. شعر وارد؛ یعنی یرد الکفل بطوله،

کقولہ، علی الممتین منها وارد. [مرد دراز

نوک بینی. فلان واردالارنبه؛ یعنی بینی او

دراز است. (اقرب الموارد). [از نظر عرفانی

وارد عبارت است از معانی که به دل حلول

کند. (از تاریخ تصوف دکتر غنی). در اصطلاح

تصوف آنچه بدون جهد بنده بر دل وی نازل

شود. (از کشف اصطلاحات الفنون). خواطر

پسندیده ای که من غیر عمد بر دل میگذرد و

مطلقاً هر چیزی که بر دل میگذرد. هر معنی

غیبی که من غیر عمد بر دل بنده میگذرد.

(تعریفات جرجانی از تاریخ تصوف دکتر

غنی). عبارت از چیزی است که بر قلوب

درآید و به عبارت دیگر از جمله خواطر

محموده است که بدون تعمد بنده بر دلها گذرد

و آن سخنی است که بنده آن را بی واسطه آواز

درمی یابد. وارد گاهی از جانب حق است و

گاه از جانب علم. وارد گاه سرور و گاه هم

آینده گاهی قبض است و گاه بسط. در کشف

اصطلاحات الفنون آنچه از معانی که بدون

کسب بنده بر دل درآید وارد نامیده شده است.

در مصباح آمده است که واردات یا صحیح اند

و یا فاسد که در صورت اخیر مورد اعتماد

نمی باشند. وارد صحیح هم یا الهی است که

متعلق به علوم و معارف است و یا ملکی و

روحانی که برانگیزنده طاعات است و الهام

نام دارد. و وارد فاسد یا نفسانی و عبارت از

چیزی است که در آن حظ نفس و لذت باشد و

هاجس نامیده میشود و یا شیطانی است که

موجب معصیت است و وسواس نام دارد. پس

واردات یا ملکی هستند و یا رحمانی و یا

شیطانی. (از فرهنگ مصطلحات عرفا تألیف

سید جعفر سجادی):

از تو روحانی ترم در پیش دل

نگذرد شبهای خلوت واردی. سعدی.

**وارد.** [ر] (اِخ) (شیخ محمدی...) زادگاهش

## واردات.

پتیاله هند و شاعری تیز فهم و نکته سنج بود و  
خواهرزاده نورالین واقف است و در جوانی  
درگذشت. این ابیات از اوست:

در چمن دوش پیاد تو قیامت میگرد

ناله بلبل و فریاد من و زاری دل.

گریم دشمن جانی است دلم

چه کنم یار فلانی است دلم.

(از تذکرة صبح گلشن).

**وارد آمدن.** [ر م د] (مص مرکب) فرود

آمدن. وارد شدن.

— وارد آمدن ضربه بر چیزی؛ زده شدن ضربه

بر آن.

**وارد آوردن.** [ر و د] (مص مرکب) فرود

آوردن. وارد ساختن.

— وارد آوردن ضربه بر چیزی؛ زدن ضربه بر

آن.

**واردات.** [ر] (ع ص، ا) ج وارده و وارد.

رجوع به وارده و وارد شود. [اصطلاحی

است اقتصادی در برابر صادرات یعنی

کالاهایی که از ممالک دیگر به کشور آید.

متاعی که از خارج کشور آرند. هر چیزی که

از خاراج داخل گردد. (ناظم الاطباء).

[حاصل و محصول. خراج و آنچه در خزانه

دولت داخل گردد. [سرگذشت و اتفاق و

واقعات و حادثات. (ناظم الاطباء). [از نظر

عرفانی آنچه در دل صوفی درآید از اموری

که بر دیگران پوشیده است. (از یادداشتهای

مؤلف):

گشاید دری بر دل از واردات

فشاند سر دست بر کائنات.

سعدی (بوستان).

رجوع به وارد شود.

**واردات.** [ر] (اِخ) (یوم...) وقعه ای است

بین بکر و تغلب و در آن بحیرین الحارث بن

عیادین مژة کشته شد و مهمل درباره آن گفته

است:

ألیتنا بذی حُسم انیری

إذا انت انقضیت فلاتحوری

فان یک بالذنب طال لیلی

فقد ابکی من اللیل القصیر

فانی قد ترکت بواردات

بحیراً فی دم مثل العبیر.

هتکتُ به بیوت بنی عباد

و بعض الغشم اشفی للصدور.

و این مقبل آورده است.

و نحن القائدون بواردات

ضباب الموت حتی ینجلینا. (معجم البلدان).

و رجوع به مجمع الامثال میدانی و عقدالفرید

ج ۶ ص ۷۴ شود.

**واردات.** [ر] (اِخ) (جایی است. (منتهی

الارب). موضعی است در جانب چپ مکه

هنگام رفتن به آنجا. (تاج العروس). معجم

البلدان ابو عبید السکونی گفته است: زیایع جـ  
چپ و سسمرا و واردات در راست آن قرار  
دارند و همه آنها دارای درخت شمر است و  
وجه تسمیه سمیرا، هم به این مناسبت است.  
(از معجم البلدان).

**واردار.** (اِخ) نهری است در بالکان که  
قسمتی از یوگسلاوی و یونان را آبیاری  
می‌کند و به دریای اژه میریزد و ۳۴۰ هزار گز  
طول دارد.

**واردان.** (ا) جوال و غرار. (ناظم الاطباء)  
(شعوری). || آوردن. (ناظم الاطباء). واردن.  
رجوع به ورده شود.

**واردالشعر.** (رِ دُش ش) [ع ص مرکب]  
درازمو. (مذهب الاسماء).

**واردالشفه.** (رِ دُش ش ف) [ع ص مرکب]  
آویخته لب. (از مذهب الاسماء).

**وارد ساختن.** (رِ ت) [م ص مرکب] وارد  
کردن. وارد آوردن. فرود آوردن. || مطلع  
کردن. آگاهانیدن. واقف ساختن.

**وارد شدن.** (رِ ش د) [م ص مرکب]  
رسیدن. (ناظم الاطباء). واصل شدن.  
اندرآمدن. درآمدن. ورود کردن. فروشدن.  
داخل گشتن. (از یادداشتهای مؤلف). داخل  
شدن. || مطلع شدن. || فرود آمدن. وارد آمدن  
ضربه و جز آن.

**وارد کردن.** (رِ ک د) [م ص مرکب]  
درآوردن. داخل کردن به جایی. داخل کردن  
کالا و جز آن. مقابل صادر کردن. || مطلع  
کردن. واقف کردن. || فرود آوردن. وارد  
ساختن ضربه و جز آن به چیزی. || ایراد  
کردن. (از یادداشتهای مؤلف).

**وارد گشتن.** (رِ گ ت) [م ص مرکب]  
درآمدن. (یادداشت مؤلف). داخل شدن.  
ورود. وارد شدن. || مطلع گشتن. واقف گشتن.  
به رموز کاری آشنا شدن. و رجوع به وارد  
شدن شود.

**واردن.** (د) (ا) واردان. وردنه. چوبی است  
که دو سر آن باریک و میان گنده می‌باشد و  
خمیر نان را بدان پهن سازند و عربان ثوینا  
میگویند. (از برهان) (از آندندراج). وردنه  
چوبی که بدان خمیر نان را پهن کنند. (ناظم  
الاطباء). || قابله و ماماچه. (ناظم الاطباء).  
واردین.

**واردۀ.** (رِ د) [ع ص] مؤنث وارد. رجوع به  
وارد شود. (ا) گروه فرودآینده بر آب. (اقراب  
الموارد) (منتهی الارب) (تاج العروس). || راه  
در میانه راه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
جاده. (اقراب الموارد). || شاهراه. (ناظم  
الاطباء). || (اِخ) چهار ستاره از هشت کوکب  
نظام واقع در کهکشان. (تاج العروس). رجوع  
به وارد در این معنی شود. || آویزان. آویخته:  
شفته واردۀ لب او آویزان است. (از اقراب

الموارد). شجره وارده اغصانه: درختی که  
شاخه‌هایش آویزان است. (از اقراب الموارد).

**واردۀ.** (رِ د) [اِخ] شهری است. (منتهی  
الارب). منزلی است در راه شام به مصر در  
وسط ریگزار از توابع حفار، بازار و مسجدی  
دارد. در قدیم شهری بوده و بازار و جامع و  
خندقهایی داشته است که بعدها خراب گشته.  
(از معجم البلدان).

**واردۀسرا.** (رِ د س) [اِخ] دهکده‌ای است  
از دهستان اسلام بخش مرکزی شهرستان  
طوالش. در ۱۲ هزارگزی جنوب هشت پر و  
۲ هزارگزی راه شوسه بندر انزلی به آستارا  
واقع و دارای جلگه و جنگل است. ناحیه‌ای  
است معتدل و مرطوب و دارای ۹۰ تن سکنه  
و مذهب اهالی شیعه و سنی و زبانشان لهجه  
طالشی و ترکی و فارسی است. رودخانه  
مجله دارد و محصولات آنجا برنج و لبنیات  
است. شغل اهالی زراعت و گلهداری است.  
(از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**واردین.** (ا) واردن. قابله. ماماچه. (ناظم  
الاطباء) (شعوری). و رجوع به واردن شود.  
**وارد زن.** (رِ د) [م ص مرکب] (... آتش)  
زبانۀ کشیدن آتش. لهیب زبانۀ زدن آتش و  
جز آن. گرازه کشیدن. (یادداشت مؤلف).

**وارس.** (رِ ا ع ص) بسرگ زرد. (اقراب  
الموارد) (ناظم الاطباء). برگ زرد شونده.  
(آندندراج).

**وارس.** (رِ ا) (پسوند) در ترکیب ذیل وارس  
به معنی منش و «وار» است: شاه‌وارس  
به معنی شاه‌منش، شاه‌وار. (یادداشت مؤلف).  
**وارستادن.** (رِ د) [م ص مرکب] بلند شدن و  
برخواستن. (ناظم الاطباء) (اشتنگاس).  
ایستادن. (اشتنگاس). اما چنین می‌نماید که  
مصحّف و ایستادن باشد. رجوع به واستادن  
شود.

**وارستگی.** (رِ ت / ت) [حامص مرکب]  
حالت و چگونگی وارسته. آزادگی. (غیاث  
اللغات) (آندندراج). زهایی. آزادی. (ناظم  
الاطباء). فارغ‌البالی. (غیاث اللغات)  
(آندندراج). فراغت بال. (ناظم الاطباء):

توخاقتی که بتاراج امتحان رفتی  
زگرد کوره وارستگی طلب اکسیر.

خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی، ص ۷۹۳).  
پس از وارستگیها بیشتر گشتم گرفتارش  
چو صیدی جست، صیادش زاول سخت‌تر گیرد.  
|| فروتنی. خضوع. تواضع. (ناظم الاطباء).

**وارستن.** (رِ ت) [م ص مرکب] وارهدین.  
رها شدن. خلاص یافتن. آزاد شدن. رستن:

سلاح من ار با منستی کنون  
بر و یال تو کردم غرق خون  
به تیغ نبردی ترا خستمی  
وزین گفت بیهوده وارستمی. فردوسی.

دست و پای زدید در نگرفت

پشت پای زدید و وارستمی. ابن‌یمین.

رجوع به رستن و وارهدین شود.

**وارسته.** (رِ ت / ت) [ن مسف مرکب]  
رهایی‌یافته. رسته. (ناظم الاطباء). آزاد.  
(غیاث) (آندندراج). آزاد شده. (ناظم الاطباء).  
آزاده. عاتق. طلق. || فارغ‌البال. (غیاث)  
(آندندراج) (ناظم الاطباء). || امجازاً آنکه  
علاقه دینی را ترک گفته. بی‌اعتنا به مال  
دنیا. (مؤلف). درویش.

**وارسته.** (رِ ت) [اِخ] صاحب تذکره صبح  
گلشن درباره وی چنین آرد: نواب حفیظ  
خان دهلوی به معاضدت نواب عبدالصمد  
خان، بازویش قوی بود.  
دلم قربان زخم ناوک او  
که صیاد من آن ابرو کمان است.

(تذکره صبح گلشن چ هند ص ۵۸۰).  
**وارسته.** (رِ ت) [اِخ] (ملا...) صاحب تذکره  
نصرا بادی آرد: اصلش از ایل چگنی است.  
امام قلی بیک نام داشت خیالش از نظم  
غربت داشت مدتها در هند بود. سفر بسیار  
کرده و شعر بسیار گفته و سوانح سفر خویش  
را نوشته بود سپس به اصفهان آمده و در اوایل  
جلوس شاه‌عباس ثانی در مجلس راه یافته. و  
بسر سبیل مضحکه به امیر مظفر ترک  
رفته در آنجا زبان به هجو میرزا مظفر گشوده و  
مثنوی نمکینی در آن باب گفته و پس از آن به  
اصفهان دلالتی زغال و هیمة میدان کهنه را به  
وظیفه خود گذرانیده و در سنه ۱۰۲۵ فوت  
شد. از اشعارش این است:

ای ز آتش عذار تو گله‌ها شراره‌ها  
چشم ترا فریب و فسون از اشاره‌ها  
از بس که چرخ کشتی دریادلان شکست  
این بحر یک سفینه شد از تخته پاره‌ها.

به سنگ کم ترازوی کرم را سر فرو ناید  
من از بهر همین بر دوش دارم کوه عصیان را.  
آنکه پر جستیم و کم دیدیم در کار است و نیست  
نیست در معنی بجز انسان که بسیار است و نیست.

چشمی که افتد از گل روی به روی گل  
پای برهنه‌ای است که بر خار می‌رود.  
بر ماست منتهی همه کس را چرا که ما  
ممنون آن کسیم که ممنون آن نه‌ایم.  
در مدح ذوالفقارخان بیک لر بیگی قندهار  
گفته است:

ای شأن حیدری ز نشان تو آشکار  
نام تو در نبرد کند کار ذوالفقار.  
شاه را در کف او جوهر اقبال بلند  
ذوالفقار است به دست علی عمرانی.  
در مدح محمدقلی سلیم گفته است:  
دخلی که نکردی به کلام الله است  
بیتی که نبرده‌ای تو بیت الله است.



(از تذکره نصرآبادی ص ۳۳۵) و رجوع به مجمع الفصاح ج ۲ ص ۵۱ و آشکده ص ۲۳ شود.

**وارسته.** [ز ت] (اخ) شیخ قاسم نام داشت. صاحب تذکره صبح گلشن درباره وی چنین آرد: در گل زمین سخن تخم ریاحین نکات میکاشت از خاک هندوستان سرکشیده و عمرش در فرخ آباد به وارستگی بسر گردیده است. او راست:

کی احتراز ز چشمت دل خراب کند  
چگونه مست ز میخانه اجتناب کند

دمی که زینت زین میسوی ز غایت شوق  
به پای بوس تو قالب تهی رکاب کند.

(تذکره صبح گلشن).

**وارسته.** [ز ت] (اخ) وارسته لاهوری سیالکوئی نامش تل<sup>۱</sup> است و برای تحقیق اصطلاحات فارسی به سرزمین ایران قدم گذاشت و سی سال در آنجا بود و کتاب مصطلحات الشعرا و صفحات کائنات را به کمال تنقیح و تهذیب تألیف نمود و با شیخ محمدعلی حزین لاهیجی محبتی داشت بنابراین رجیم الشیاطین را در جواب تنبیه الفناقلین خان آرزو نگاشت، میرزا محمدحسن قتل نبیره او بود و آهنگ سخن بدین سان میسرود:

دل ز زلفش مشک چین دارد هوس  
این پریشان بند بر مو بسته است.

سرو در رقص است و قمری مست و دشتافان چنار  
وقت بشکن بشکن توبه است ساقی می بیار.

رباعی:

از سیرت نواب ز ما میرسی  
داند همه کس تو از کجا میرسی  
دانی که لیم است و خسیس است و بغیل  
بینی ده و فرسنگ چرا میرسی.

(تذکره صبح گلشن).

**وارسوویه.** [ی] (اخ)<sup>۲</sup> تلفظی از ورشو. وارشووه پایتخت لهستان. رجوع به ورشو شود.

**وارسی.** [ز] (حماص مرکب) بازرسی. سرکشی. تفتیش. به معنی سرکشی و بازدید است بر کارهای سپرده به خود یا بر کارهایی که خود به دیگری سپرده. (از فرهنگ ترکنازان). رسیدگی کردن به چیزی یا به کاری. ممیزی. رسیدگی و دقت و غوررسی. (ناظم الاطباء).

**وارسیدن.** [ز / ر د] (مص مرکب) تحقیق. تفتیش. واری کردن. رسیدگی کردن. با دقت آگاهی حاصل کردن. (ناظم الاطباء): مثل حارس میزنی وارس. (از یادداشت‌های مؤلف) || در یافتن. (ناظم الاطباء). || بازرسیدن. (ناظم الاطباء). || رسیدن:

آه اگر دست دل من به تمنا نرسد

یا دل از چنبر عشق توبه من وانرسد.

سعدی.

**وارسیده.** [ز / ر د / د] (نصف مرکب) بازرسیده. || واریسیده. شده. تحقیق شده. بازرسی شده. رجوع به واریسیدن شود.

**وارسی کردن.** [ز / ر ک د] (مصص مرکب) رسیدگی کردن و بطور دقیق آگاهی حاصل کردن. (از ناظم الاطباء). تحقیق. تفتیش کردن. نیک تفتیش کردن. تجسس. تفحص کردن. پژوهش کردن. (از یادداشت‌های مؤلف).

**وارش.** [ر] (ع ص) مهمان ناخوانده. (از اقرب الموارد). ناخوانده بر طعام کسی آینده. (منتهی الارب) (آندراج). آن که ناخوانده بر طعام کسی آید. (ناظم الاطباء).

**وارشو.** [ش] (اخ)<sup>۳</sup> تلفظی از ورشو، پایتخت لهستان. رجوع به ورشو و قاموس الاعلام ترکی شود.

**وارشیده کنان.** [ز ک] (ق مرکب)<sup>۴</sup> وارشید گویان:

پای ناخوانده رسید و نفر مویه گران

وارشیده کنان راه نفر بگشایید. خاقانی.

**وارطو.** [ ] (اخ) ناحیه‌ای است در ولایت بتلیس (در ترکیه) که در منتهای شمال شرقی سنجاق «موش» قرار دارد. از مشرق به بولاق، از جنوب به «موش»، از مغرب به کنج، و از شمال به ارزروم محدود است. وارطو، مرکب از ۲ ناحیه و ۸۹ قریه است. سکنه آن ۱۶۹۹۴ تن است. محصول مهم آن گندم، جو، ارزن، عدس، نخود و جز آنهاست و محصول چای نیز دارد. آبهای گوارا و همچنین آبهای معدنی نیز در آنجا فراوان است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**وارغ.** [ز / ر] ( ) برگ است و آن بندی باشد که در پیش آب از چوب و گل بپندند. (برهان) (آندراج) (از جهانگیری) (انجمن آرا). ورغ. (آندراج) (انجمن آرای ناصری). || خندقی که در جلو دشمن بپندند. (ناظم الاطباء). || الحیم را گویند و آن چیزی باشد که طلا و نقره و امثال آن را بدان پیوند کنند. (برهان) (از ناظم الاطباء). || آنچه تا ک را بر آن بپندند. (آندراج) (انجمن آرای ناصری). || چوب‌بند و چفت انگور را نیز گفته‌اند. (از برهان). داربست و چفته و وادیج. (ناظم الاطباء). || آنچه از درخت خرما برند. (آندراج). || گلیم. ۵. پلاس: شبانگه همان‌روز بود که فرمودند امشب آن شب است که وارغ در گردن اندازیم و درخواست کنیم چون بامداد آن ظالمان از گرد حصار بخارا به زودی برفتند و اهل بخارا خلاصی یافتند. (انیس الطالبین بخاری ص ۱۱۹).

**وارغ.** [ز] ( ) آروغ. (ناظم الاطباء).

**وارغن.** [غ] ( ) نام مرغی است شکاری در زبان اوستا آقای پورداود آرد: میتوان بی‌تردید جزء اول واژه وارغن را به معنی بال گرفت و جزء دوم را از مصدر گن<sup>۷</sup> یا جن که در فارسی زدن گویم. بنابراین وارغن لفظاً یعنی بالزن. اگر در اوستا و فرس هخامنشی کلمه بال بجا مانده بود بایستی وار<sup>۸</sup> باشد هر چند که مفهوم آن با مفهوم کلمه بال فارسی فرق دارد، و به معنی موی دم اسب است. آیا این پرند به این نام همان مرغ شکاری عقاب است که با این عنوان خوانده شده یا مرغ شکاری دیگری است از جنس عقاب؟ آنچه‌آنکه در خود اوستا این پرند تعریف شده و قرائتی که موجود است وارغن باید نام دیگری از مرغ «شن» باشد و این در خود اوستا در نام جانوران نظیر دارد چنانکه ژوژ خارپشت با دو نام یاد گردیده و از برای خروس هم دو نام آورده شده است و جز آن. اما واژه بالوان در زبان کردی میرساند که وارغن اوستائی نام یکی از مرغان شکاری است از جنس عقاب و آن را از تیره سیاه چشمان شمارند چنانکه خود عقاب از این تیره است. (فرهنگ ایران باستان ص ۳۰۵). به عقیده هر تفسلف بالهای پرنده موسوم به وارغن<sup>۹</sup>، مظهر خدای پیروزی و رترغن میباشد. این مرغ به عقیده بنونیست باز یا شاهین است. (ایران در زمان ساسانیان ص ۲۵۴).

**وارف.** [ر] (ع ص) باطراوت. تازه. نبات وارف: ای ناضر. (اقرب الموارد). || بسیار سبز، نیک سبز و گولانده. (آندراج) (از منتهی الارب). نبات وارف: گیاه گوالیده نیک سبز شده. (ناظم الاطباء). || فراخ. (از مذهب الاسماء). وسیع. متسع. ظل وارف: یعنی ممتد. (از اقرب الموارد).

**وارف.** [ر] ( ) بادزن. مروحه. (ناظم الاطباء). بادزن. || هر چیز انباشته از کاه. (ناظم الاطباء). || هر چیز برآمده. (از ناظم الاطباء).

**وارفتگی.** [ز ت / ت] (حماص مرکب) حالت و چگونگی وارفته. مضحمل شدن. (غیثات از چراغ هدایت) (آندراج). اضمحلال. (ناظم الاطباء). || گذار یافتن.

۱- با «ت» هندی.

2 - Varsovie, Warszawa.

3 - Varsovie, Warszawa.

۴- از: وا+ رشیده کنان. و رجوع به وا شود.

۵- اینکه برهان وارغ را به معنی لحیم آورده است می‌توان تصور کرد شاید که لحیم مصحف گلیم باشد. (یادداشت مؤلف).

6 - Vareghan. 7 - gan.

8 - vâr. 9 - vâreghna.

(غیاث، از چسراغ هدایت) (آنندراج) - گداختگی. (ناظم الاطباء). و رجوع به وارفتن شود.

**وارفتن.** [رَ تَ] (مص مرکب) متحیر شدن. (آنندراج). تعجب کردن. سست شدن از یأس. بکلی نومید شدن. مبهوت و مأیوس شدن. (از یادداشتهای مؤلف). اضمحل و از هم پاشیده شدن. متلاشی گشتن. (ناظم الاطباء). بشدت ذوب شدن. آب شدن. از هم جدا شدن اجزاء چیزی در آب و غیره. از یکدیگر باز شدن. مقابل بستن: کوفته‌ها وارفته است، متلاشی شده. (یادداشت مؤلف). اگر گردش کردن و سیر نمودن. (ناظم الاطباء). باز رفتن. دوباره رفتن:

زندگانی آشتی دشمنان  
مرگ وارفتن به اصل خویش دان.

مولوی  
آن شعاعی بود بر دیوارشان  
جانب خورشید وارفت آن نشان.

مولوی (دفتر سوم مثنوی ج بروخیم ص ۴۰۸).  
گفت برخیزم همانجا واروم  
کافر ارگشتم دگر ره بگروم.

مولوی (دفتر سوم مثنوی ج بروخیم ص ۵۶۱).  
واروم آنجا بیفتم پیش او  
پیش آن صدر نکواندیش او.

مولوی (دفتر سوم مثنوی ج بروخیم ص ۵۶۱).  
|| برگشتن. بازگشتن:

کاروان دایم ز گردون میرسد  
تا تجارت میکند وامیرود.

مولوی (دفتر سوم مثنوی ج بروخیم ص ۵۸۸).  
|| رفتن: تدجی: وارفتن به هر طرف. ابلنقع

الکرب: وارفت اندوه. (منتهی الارب).

**وارفته.** [رَ تَ / تَ] (ان-مف مرکب) اضمحل. || متلاشی شده. (ناظم الاطباء). || در تداول زنان سست و بی نیروی کار و بی فکر و جز آن: خاله وارفته. (از یادداشتهای مؤلف). شل و ول. بی دست و پا. بی سر و زبان. بی جرزه. و رجوع به وارفتن شود. || گداخته. (ناظم الاطباء).

**وارفو.** (اخ) نام موضعی است به مازندران سر راه آمل به ساری. مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۳۲ بخش انگلیسی).

**وارق.** [ر] (ع ص) پریزگ. (المنجد). بابزگ. (ناظم الاطباء). درخت پریزگ. (از اقرب الموارد). || خوشبرگ. (المنجد). و رجوع به وارقه شود.

**وارقه.** [ر] (ع ص) درخت سبزی که دارای برگهای زیبایی است. (از اقرب الموارد). درخت خوش سبز برگ. (منتهی الارب) (آنندراج). درخت خوش منظری که دارای برگهای سبز باشد. (ناظم الاطباء).

**وارک.** [ر] (ع) جایی که سوار پای خود را

بر آن گذارد، و وارکه با تاء نیز آمده است. (از اقرب الموارد). جایی که راکب پای خود را گذارد از پالان. (منتهی الارب) (آنندراج). وارکه.

**وارک.** [ر] (اخ) دهی است از دهستان کریت در بخش پایی شهرستان خرم‌آباد. در ۴۵ هزارگزی غرب سپید دشت و ۳۰ هزارگزی شمال غربی ایستگاه کشور واقع شده است. نقطه‌ای است کوهستانی، سردسیر و دارای ۶۰ تن سکنه. اهالی آن از چشمه استفاده میکنند. محصولات آنجا غلات، تریاک و لبنیات و شغل مردم زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**وارکار.** (ا) پالیز. فالیز. و زمینی که در آن خربزه و هندوانه و جز آن کشته‌اند. (ناظم الاطباء). || یک قطعه از باغ و خانه محقر. (ناظم الاطباء). رجوع به وارکار شود. || گیاهی که ساقه آن افراخته و راست نباشد مانند خیار و خربزه و کدو و هندوانه و جز آن. (ناظم الاطباء). ظاهراً صورتی از ورکار است. رجوع به ورکار شود. || ارزستان. (ناظم الاطباء).

**وارکان.** (اخ) از دهکده‌های وزواه. (تاریخ قم ص ۱۴۰).

**وارکه.** [ر] (ع) (ا) وارک. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وارک شود.

**وارکه.** [ ] (اخ) نام موضعی است در آسیای غربی که تی‌ر و فتوس انگلیسی دو شهر قدیم از سومر «اور» و «ارخ» را از زیر تپه‌های آن کشف کردند. (تاریخ ایران باستان ص ۵۴).  
**وارگ.** [ر] (اخ) قبیله‌ای است در اسکانندیناو، آنان در نیمه دوم قرن نهم میلادی به داخل روسیه نفوذ کردند و فنلاندیها و اسلاوهای مطیع خویش ساختند. رئیس آنان روریگ لقب دوک کبیر<sup>۳</sup> را یافت و دولتی تأسیس کرد. رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

**وارگار.** (ا) وارکار. کلبه چوبینی که محل محافظت پالیز و باغ است. (شعوری ج ۲ ص ۴۱۴). و رجوع به وارکار شود.

**وارگ پهنه.** [پ ن / ن] (اخ) ده کوچکی است از دهستان موگونی در بخش آخوره شهرستان فریدن که در ۳۸ هزارگزی شمال غربی آخوره واقع شده است و دارای ۶۶ تن سکنه میباشد. لهجه اهالی آن لری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**وارگه.** [گ] (اخ) دهی است از دهستان آسمان‌آباد بخش شیروان چرداول از شهرستان ایلام که در ۳۱ هزارگزی شمال غربی چرداول و کنار راه اتومبیل‌رو چرداول به ایلام واقع است. ناحیه‌ای است کوهستانی،

سردسیر و دارای ۵۰۰ تن سکنه. آب آنجا از چشمه و چاه است. محصولات آن غلات و حبوبات و لبنیات میباشد. و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**وارم.** [ر] (ع ص) باد کرده از مرض. ورم کرده از بیماری. (از اقرب الموارد). آماس کننده و آماسیده. (ناظم الاطباء). پف کرده. ورم کرده. متورم. || آماس دردناک و موجع. (ناظم الاطباء). || شجر وارم؛ یعنی بسیار و انبوه. (از تاج العروس).

**وارموک.** (ا) به لغت تنکابن قنفذ است. (تحفه حکیم مؤمن).

**وارموند.** [م] (اخ) نام ناشی که در ۱۸۸۹ م. نمایهای میرزا جعفر قراچه‌داغی را در وین و لایپزیک به طبع رسانید. (تاریخ ادبیات ایران ادوارد براون ج ۴ ترجمه رشید یاسمی ص ۳۱۰).

**وارمه.** [ر م] (ع ص) مؤنث وارم. رجوع به وارم شود.

**وارمی.** (اخ) دهی است کوچک از دهستان وردیمه سمورتیجی بخش چهاردانگه شهرستان ساری که در ۴۵ هزارگزی شمال غربی کیاسه واقع شده و دارای ۳۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**وارمین.** (اخ) نام شهری در ری که ورام یا ورامین نیز گویند. (ناظم الاطباء). ظاهراً صورتی از نام ورامین است. رجوع به ورامین شود.

**وارن.** [ر / ر] (ا) آرنج را گویند که بندگان ساعد و بازوست و به عربی مرقف خوانند. (برهان). آرنج باشد. (جهانگیری). ورنج. (ناظم الاطباء). بند میان پیش دست و بازو. (صاح الفرس):

زمانی دست کرده جفت رخسار  
زمانی جفت زانو کرده وارن.

آغاجی (از صحاح الفرس).  
الارتفاق؛ بر وارن تکیه کردن. (تاج المصادر بیهقی) (مصادر زوزنی).

**وارن.** [ر] (ص) مخفف وارون که بازگونه باشد و به عربی عکس گویند. (برهان). وارون. بازگونه. زیر و زیر. (ناظم الاطباء). || انحس و شوم و بازگونه. (از یادداشت مؤلف).

**وارن.** [ر] (اخ) هوارد کروسبی. روانشناس معاصر آمریکایی، استاد دانشگاه

1 - Varègues. 2 - Rurik.

3 - Grand - duc.

۴ - = آرن = آران = آرنج = ورنج. حاشیه برهان قاطع چ معین).

5 - Howard Crosby Warren.

هر چه که دارد همه به خلق ببخشد  
نیست چو قارون بخیل و سفله و وارون.  
ناصر خسرو.

ز خشم تو وارون شود خصم والا  
ز عفو تو والا شود بخت وارون. سوزنی.  
ولی در خط فرمات عزیز از طالع فرخ  
عدو در بند و زندانت ذلیل از اختر وارون.  
ظهیر قاریابی.

ای دریا که آن روان لطیف  
طعمه روزگار وارون شد.

مسعود سعد.

|| مجازاً بدبخت و بداختر. (برهان). || شریح.  
بد. بدخوی. (از یادداشت‌های مؤلف).

**وارون.** [واژ ۱] (۱) نارون. رجوع به نارون.

شود.  
**وارون.** (اخ) <sup>۱۲</sup> وارونه. وارونا. کهن ترین و  
 عالی مقام ترین خدای نژاد آریاست. (مزدیسنا  
 و تأثیر آن در ادبیات فارسی ص ۲۶). و  
 رجوع به وارونه و وارونا شود.  
**وارونا.** (اخ) <sup>۱۳</sup> از خداوندان هندو. در کتاب  
 یتشتا تألیف آقای پورداود چنین آمده است:  
 «هورامزداى ایرانیان مانند ژئوس <sup>۱۴</sup> یا  
 ژوپیتر <sup>۱۵</sup> از پروردگاران طبیعت نیست در  
 واقع به هیچیک از پروردگاران اقوام قدیم

شبهتی ندارد نه با خدایان سومر و آکاد و آشور و بابل (فنیقی) و مصر و نه با پروردگاران یونان و روم حتی با هیچیک از خداندان هند مثل اندرا<sup>۱۶</sup> و وارونا و غیره که روزی معبود و مسجود ایرانیان هم بوده‌اند. مناسبتی ندارد... در نزد هندوان اسور غالباً از برای پروردگاران بزرگ استعمال شده است و بخصوص دروید عنوان وارونا می‌باشد، این

عنوان نیز در کتاب مقدس هندوان فقط چهار

---

1 - Princeton.      2 - Varron.

3.- Redte.  
این ناحیه در ایتالیا است و اکنون Rieti خوانده  
و نوشته میشود.

4 - Varron, Terentius.  
5 - Paul - Émile.  
6 - Annibal. 7 - Varna.  
8 - أرنج = وارن = أرن = أرن. بعضی تصور کرده‌اند که وارنج مصحف ارنج است با «و» عطف در این صورت «وارن» نیز مصحف «ارن» باید باشد. رجوع کنید به وارن. (حاشیه بر هان قاطع چ معین).  
9 - Varna.

۱۰- این نام به این صورت در «تمدن قدیم»  
فوستل دو کولائز ضبط است ولی شرح حالی که  
در آنجا نوشته شده معتبر نیست.  
۱۱- در تداول اهالی خراسان.

12 - Varun.  
13 - Varuna.  
14 - Zeus.  
15 - Jupiter.  
16 - Indra.

بار به انسان داده شده است<sup>۱</sup>. گفتیم که امشاسپندان به آدی تیاس<sup>۲</sup> برهمنان مربوط است، در آیین هندوان آدی تیاس عبارت است از هفت تن از پروردگاران. آدی تیاس یعنی پسران آدی تی که آلهه‌ای می‌باشد. از میان این هفت برادر اسم وارونا و میترا غالباً تکرار شده است و گاه هم ایرمان در جزو آنان شمرده می‌شود<sup>۳</sup>. رجوع به وارون و وارونه و ایران باستان ج ۱ ص ۳۹ شود.

**وارون بخت.** [ب] [ص مرکب] بخت برگشته. وارونه بخت:

چه کند زورمند وارون بخت بازوی بخت به که بازوی سخت. سعدی. **وارون زدن.** [ز د] [ص مرکب] وارونه زدن. سرنگون کردن. زیر و بالا کردن. (ناظم الاطباء).

**وارون شدن.** [ش د] [ص مرکب] برگشتن. واژگون شدن. [دگرگون شدن. تغییر کردن]

بنده ترکان شدند بار دگر نجم خراسان چون نخل وارون شد. ناصر خسرو.

ز خشم تو وارون شود خصم والا ز عفو تو والا شود بخت وارون. سوزنی. **وارون کردن.** [ک د] [ص مرکب] واژگون کردن. وارونه کردن. باژگون کردن. معکوس ساختن.

**وارونگی.** [ن / ن] [حامص] حالت و چگونگی وارونه. واژگونگی. سرنگونگی. انقلاب. (از یادداشتهای مؤلف).

**وارونه.** [ن / ن] [ص] برگشته. باژگونه. معکوس. مقلوب. (برهان) (آندراج). وارون. واژگون. (ناظم الاطباء). باژگون. منکوس. منکوساً. واشگونه. باشگونه. واژونه. واژگونه. و رجوع به وارون شود:

که او را زمانه برآنگونه بود همه تنبل دیو وارونه بود. فردوسی. بزد چنگ وارونه دیو سیاه دو تا اندر آورد بالای شاه. فردوسی. [بدبخت. شوم. نامبارک. برهان] (آندراج): چرا زادم چو او بی بخت فرزند چرا کردم چنین وارونه پیوند. (ویس و رامین).

بزرگ امید را گفت ای خردمند دلم بگرفت از این وارونه فرزند.

نظامی (خسرو و شیرین ص ۴۱۲). [!] نمودار چیزی را گویند خواه نیک خواه بد. (اوپهی).

**وارونه.** [ن] [خ] (وارونی. وارونا. کهن ترین و عالی مقام ترین خدای نژاد آریا است و آسمان صاف محیط بر عالم به معنی وسیع این واژه می‌باشد. اسم آسمان در زبان

سانسکریت، و در ریگ ودا (قدیم ترین کتب سانسکریت) ابتدا دیواوه<sup>۴</sup> بوده که بعدها به وارون<sup>۵</sup> یا وارونه<sup>۶</sup> تبدیل شده. دیواوه تا کنون نیز به شکل دیاس<sup>۷</sup> به معنی آسمان مرئی است و وارونه و معکوساً به اورانس<sup>۸</sup> تبدیل شده، که در زبان یونانی به معنی آسمان است. این نامها ما را به دوره بدوی نژاد آریا و زمانی که اسلاف مللی که بعدها اروپا را مسکن خود قرار دادند و در شرف قیام برای مهاجرت از میهن اصلی خود بودند، سیر میدهند هندوان و ایرانیان مسلماً به خدایان متعدد اعتقاد داشتند، ولی ظاهراً برای آسمان تفوق مقامی قائل بودند از این رو به واژه دیواوه و وارونه اغلب کلمه آسوره<sup>۹</sup> یعنی بزرگ و ولینعت را می‌افزودند و گاهی برای وارونه محسوب میگردید. آتش در موقع تظاهر به شکل برق پسران و قسمت مرئی آسمان ستاره دار، جامه سلطنتی وی بشمار میرفت. وارونه تنها مظهر قوای مادی طبیعت نیست بلکه از نظر قوای معنوی نیز دارای صفات اخلاقی عالی است، او برقرارکننده آسمان و زمین است، او ایجادکننده و حافظ نظم و سعادت دنیاست و انحراف از این قوانین گناه و نخستین مرحله هر نوع کژی و کاستی است بهمین جهت از گناهها به درگاه وارونه توبه کرده عفو می‌طلبیدند، زیرا که وارونه همانطور که رحیم است جبار نیز هست و از همه گناهان بزرگترین تقصیر در نظر او دروغ است. آسمان در همه ادوار تاریخی در نزد ایرانی مانند دیگر اقوام مظهر «عظمت» بوده است. نام وارونه در اغلب خطابها با نام رب النوع دیگری به نام میتره<sup>۱۰</sup> همراه است و میتره لفظ به معنی دوست بوده و مظهر روشنائی روز است. میتره. (سانسکریت) یا میتره<sup>۱۱</sup> (اوستا) که پسر پلوتون<sup>۱۲</sup> ایران است با خدای آسمان رابطه نزدیکی دارد به حدی که آندو در حکم یک جفت غیر قابل تجزیه و تفکیک می‌باشند. وارونه، میتره، میتره، وارونه، مانند هم هستند. هیچیک بر دیگری تقدم ندارد. این هر دو دارای یک فکر می‌باشند و متفقاً نظام عالم و قانون راستی را حفظ میکنند و با هم ناظر کارها و دلهای نوع بشر بوده همه چیز را می‌بینند و همه چیز را میدانند، شدت پیوند این دو به حدی است که حتی در موقع حرکت سوار یک گردونه دو چرخه میشوند. افتاب را اغلب چشم وارونه میتره یا وارونه مینامند. (از مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات پارسی ص ۲۶ و ۲۷ و ۲۸). و رجوع به وارون، وارونا و مزدیسنا ص ۴۶، ۵۳، ۱۵۴ شود.

**وارونه بخت.** [ن / ن] [ب] [ص مرکب] بدبخت. بخت برگشته. رجوع به وارون بخت شود.

**وارونه رای.** [ن / ن] [ص مرکب] بدنیت. بداندیشنده. معکوس اندیشه. بدرای:

تو دانی که جمشید وارونه رای به کین است از ما و هم از خدای. فردوسی. **وارونه زدن.** [ن / ن] [ز د] [ص مرکب] معکوس زدن. معکوس کردن.

— نعل وارونه زدن، به اشتباه انداختن.

**وارونه شدن.** [ن / ن] [ش د] [ص مرکب] واژگون شدن. معکوس شدن.

**وارونه کردن.** [ن / ن] [ک د] [ص مرکب] وارون کردن. سرنگون کردن. (ناظم الاطباء). باژگون کردن. ورمالیدن. معکوس کردن. (از یادداشتهای مؤلف). زیر و بالا کردن. دگرگون کردن. منقلب ساختن.

**وارونی.** (حامص) واژگونی: مشغول تن مباش زکرو حاصل

نایدت چیز جز همه وارونی. ناصر خسرو. [انقلاب. انکساکس. (از یادداشتهای مؤلف). شرارت. بدی خلق. (از یادداشتهای مؤلف).

**وارویک.** [خ] تلفظ ترکی وارویک. رجوع به وارویک و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

**وارویک.** [خ] ملقب به شاه تراش. متولد به سال ۱۴۲۸ م. و مقتول به سال ۱۴۷۱ م. شوهر خواهر ریچارد دیورک<sup>۱۴</sup> انگلیسی است که او را به ادعای تاج و تخت انگلیس برانگیخت. وی هانری ششم را به تخت سلطنت رسانید و نگهبان پادشاهی لقب یافت اما پس از آن دستگیر و مقتول گردید.

**واره.** [ز / ر] (پسوندا وار. شبه. مانند. نظیر. (آندراج). در کلمات فغواره، گاهواره، ماهواره:

بدان طفل مانم که هنگام خواب به گهواره خوابش آید شتاب. نظامی. [پسوندا آلت مانند گوشواره، دستواره. (از یادداشت مؤلف). [پسوندا مکان مانند چراغ واره. (از یادداشت مؤلف). اندخسواره به معنی پناه و تکیه گاه

ز خشم این کهن گرگ زکاره ندارم جز درت اندخسواره. لیبی. [!] بسیار. (برهان) (ناظم الاطباء). مقدار

۱- از ص ۳۴ و ۳۵ یشته.

2 - Adityas.

۳- یشته ج ۱ ص ۸۵

4 - Dyāuh.

5 - Vārun.

6 - Vāruna.

7 - Dyaos.

8 - Ouranos.

9 - Asura.

10 - Mitra.

11 - Mithra.

12 - Apollon.

13 - Warwick, Richard Neville, Comte de.

14 - Richard d'York.

زیاد. (ناظم الاطباء). || کرت: تهنیت (برهان)  
(ناظم الاطباء). || نوبت. (برهان):  
گل دگر ره به گلستان آمد  
واره باغ و بوستان آمد. رودکی.  
در برخی از قراء چهارمحال از جمله به  
یوشگان و قلعه تک، کلمه واره متداول است  
به معنی نوبت. گویند شیر خود را به واره دادیم  
یا امروز واره شیر است. اهل قریه هر یک  
گاو یا گوسفند و بزى دارند پیش و کم و اگر  
هر شب و روز خود بدوشند شیر به اندازه‌ای  
که بتوان با آن پیر و کره و سرشیر و خامه و  
دیگر محصولات لبنی ساخت به دست  
نمی‌آید از اینرو با حسابی که خود دارند در  
طول سال یک یا چند روز (بر حسب تعداد  
حیوان شیرده) شیر مجموع دامهای شیرده را  
به یک خانه می‌دهند تا برای گرفتن  
محصولات لبنی کافی باشد. (یادداشت  
مؤلف). || فصل و موسم. (برهان) (ناظم  
الاطباء). و رجوع به وار شود. || رسم و  
عادت. (برهان) (ناظم الاطباء). || طریقه.  
(ناظم الاطباء). راه. (یادداشت مؤلف).  
|| صاحب و خداوند. (برهان) (ناظم الاطباء).  
**وارهاندن.** [ز د] (مص مرکب) وارهانیدن.  
آزاد کردن. خلاص کردن. رها کردن.  
بازرهانیدن. نجات دادن. خلاص بخشیدن:  
بز ن برق وار آتشی در جهان  
جهان را ز خود واره واره واره. نظامی.  
کشادگرگ از یکی سو تا تواند  
ز دیگر سو شبان تا وارهاند. نظامی.  
کز محنت خویش وارهانم  
در حضرت یار خود رسانم. نظامی.  
آن سگی که میگرد گویم دعا  
که از این خو وارهانش ای خدا. مولوی.  
عاصیان و اهل کبائر را بجهد  
وارهانم از عقاب نقض عهد. مولوی.  
قطره علم است اندر جان من  
وارهانش از هوا ز خاک تن. مولوی.  
این جهان زندان و ما زندانیان  
حفر کن زندان و خود را وارهان. مولوی.  
مرا رضای تو باید نه زندگانی خویش  
اگر مراد تو قتل است وارهان ای دوست.  
سعدی.  
پروانه ام اوقات و خیزان  
یک بار بسوز و وارهانم. سعدی.  
و رجوع به رهانیدن و رهندن و بازرهانیدن  
شود.  
**وارهانیدن.** [ز د] (مص مرکب) آزاد  
کردن. خلاص کردن. نجات دادن.  
بازرهانیدن. رها ساختن. خلاص بخشیدن.  
رجوع به وارهاندن شود.  
**واره دادن.** [ز د] (مص مرکب). (...

بعضی نقاط که همه آنان که شیر اندک دارند به  
نوبت آنچه را که در یک روز از گوسفندان یا  
گاو آن نقطه به دست می‌آید به یک تن دهند  
و پس از چندی به دیگری و به همین ترتیب  
هر چند روزی تمامی شیر آن محل سهم یکی  
باشد و چون نوبت شیر یکی رسد گویند واره  
اوست. رجوع به واره شود.  
**واره.** [ر ه] (ع ص) دار وارهسته؛ یعنی  
واسعه. (اقراب الموارد) (متن اللغة). سرای  
فراخ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || ابر  
پرباران. || شتر ماده پرپیه. (از متن اللغة).  
**وارهیدن.** [ز د] (مص مرکب) خلاص  
شدن. رها شدن. (ناظم الاطباء). وارستن. آزاد  
شدن. خلاص یافتن. بازرهیدن:  
سال دیگر گر توانم وارهید  
از مهمات آن طرف خواهم دود. مولوی.  
نه سحایش ره زند خود نه غروب  
وارهید او از فراق سینه کوب. مولوی.  
تا از این طوفان بیداری و هوش  
وارهیدی این ضمیر و چشم و گوش.  
مولوی.  
گردنش بشکست و مغز وی درید  
جان ما از قید و محنت وارهید. مولوی.  
وارهیدند از جهان پیچ پیچ  
کس نگرید بر فوات هیچ هیچ. مولوی.  
تا ز سکسک وارهده خوش پی شود  
شیره را زندان کنی تا می شود. مولوی.  
تا از این گرداب دوران وارهی  
بر سر گنج وصالم پانهی. مولوی.  
که دعائی همتی تا وارهم  
تا از این بند نهان بیرون جهم. مولوی.  
**واری.** (ع ص) وار. آتشزنه که زود آتش  
دهد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء)  
(از اقرب الموارد). || بسپاریه. فربه‌پیه.  
سپیناک. آکنده و فربه. (ناظم الاطباء)  
(آندراج). فربه. (منتهی الارب). پیه آکنده و  
فربه. (از اقرب الموارد). || مسک وار. مشک  
نیکو و جید. (از اقرب الموارد) (آندراج).  
مسک وار؛ مشک جید نیکو. (منتهی الارب).  
**واری.** (پسوند) همچو باشد چنانکه گویند  
گل واری یعنی همچو گل و نبات واری یعنی  
همچو نبات، لیکن بدون ترکیب گفته نمیشود.  
(برهان). وارینه. (برهان) (آندراج). مانا.  
(ناظم الاطباء). و رجوع به وار شود.  
**واریان.** (اخ) دهی است از دهستان ازنگه  
کرج از شهرستان تهران واقع در ۲۵ هزارگری  
شمال شرقی کرج و کنار جاده کرج به  
چالوس در دره رود کرج. ناحیه‌ای است  
سردسیر و دارای ۱۰۶۸ تن سکنه است. آب  
آن از رود کرج و چشمه‌سار تأمین میشود و  
محصول آن غلات و میوه و لبنیات و عسل و  
دارای باغهای میوه است. شغل اهالی زراعت

و گلهداری و کرباس‌بافی و گیوه‌سازی است  
دارای دبستان و راه مساشین‌رو است. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).  
**واریح.** (ا) آنجای از شاخه رز که خوشه  
انگور از آن بیرون آید. (ناظم الاطباء)  
(شعوری). وادیج. و رجوع به وادیج و وادیج  
شود.  
**واریح.** (اخ) آرنج و مرفق. || تکیه‌گاه  
درخت رز. (ناظم الاطباء).  
**واریختن.** [ت] (مص مرکب) ریختن.  
|| باز ریختن. دوباره ریختن. واریز کردن.  
— واریختن حساب را؛ تفریغ حساب کردن با  
کسی. معلوم کردن حق هر یک از شریکین  
متعاملین. (یادداشت به خط مؤلف).  
**واریخته.** [ت] (ن مف مرکب) ریخته  
بازریخته. دوباره ریخته. واریز شده. تفریغ  
شده. تسویه شده. رجوع به واریختن شود.  
|| جانی که شیب آن از یکسوست نه از  
چندسو. (از یادداشتهای مؤلف): شیروانی  
واریخته (در اصطلاح بنایان). (از یادداشتهای  
مؤلف).  
**واریدن.** [ذ] (مص) بلع کردن. بلعیدن.  
فرودادن. فاریدن. (از یادداشت مؤلف):  
السطر؛ فرووریدن، ای فروبردن به دهان.  
(تاج المصادر بیهقی). اوباریدن.  
**واریز.** (مص مرکب) عمل واریختن. رجوع  
به واریختن شود. انهدام. ریختن قسمتی از بنا  
یا چاه و قنات و نظایر آن. || تفریغ حساب.  
تسویه حساب.  
**واریز کردن.** [ک د] (مص مرکب) منهدم  
شدن. ریختن قسمتی از بنا در چاه و یا قنات و  
بنا و نظایر آن. || رسیدگی کردن به حسابها.  
تفریغ حساب کردن. تسویه حساب کردن.  
**واریسیدن.** [ذ] (مص مرکب) باز کردن  
رشته را. مقابل رشتن و رسیدن. رسیدن را  
باز کردن. و رجوع به رسیدن شود.  
**وارین.** (ص) به سرعت و جلدی روان  
(ناظم الاطباء) (اشتینگاس). در مأخذ دیگری  
دیده نشد.  
**وارین.** (ا) آرنج. مرفق. (ناظم الاطباء).  
استخوان وارین، زند. (زمخشری بنقل از  
یادداشت مؤلف). رجوع به وارن شود.  
**وارینان.** (اخ) دهی است از دهستان جلگه  
شهرستان گلپایگان واقع در ۹ هزارگری  
جنوب شرقی گلپایگان و ۷ هزارگری جنوب  
مشرق راه شوسه گلپایگان به خوانسار.  
ناحیه‌ای است هموار، گرم‌سیر و مالاریایی با  
۱۲۷ تن سکنه. از آب چاه و قنات مشروب  
میشود. محصول آنجا غلات و تریاک و  
لبنیات است. شغل اهالی زراعت و گلهداری

است و آن ناحیه دارای راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**واریه.** [و] (ع ص) تأیث واری. رجوع به واری شود. [و] (بیماری در شش. (ناظم الاطباء). بیماری است در شش و از لفظ رثه نیست. (منتهی الارب). بیماری است در ریه. این کلمه از لفظ رثه نیست چه رثه مهموزالعین است. (از اقرب الموارد).

**واریه.** [و] (اخ) قبیله‌ای است در بربر. از معجم البلدان در ذیل بربر.

**واز.** (ص) صورتی از «باز» به معنی گشاده و مفتوح. (ناظم الاطباء). و رجوع به باز شود.

**واز.** (اخ) دهی است از دهستان نایب بخش نور شهرستان آمل که در ۲۸ هزارگری آمل قرار دارد. ناحیه‌ای است کوهستانی و جنگلی و معتدل و مرطوب با ۵۴۰ تن سکنه که با آب رودخانه مشروب میشود و شغل اهالی زراعت و محصول آنجا غلات و لبنیات است دارای دبستان و راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**وازا.** (اخ) نام یکی از خاندانهای سلطنتی سوئد است که اهل اوپلاند<sup>۲</sup> بود. مؤسس این سلسله گوستاو اریکسن<sup>۳</sup> بود. وی منسوب به یکی از خانواده‌های کهن سوئد بود که در نبرد با دانمارکی‌ها که بسیار مؤثر بود تاج و تخت سلطنت را به سال ۱۵۲۳ م. به دست آورد و استقلال کشور خویش را اعلام کرد.

**وازدین.** [و] (اخ) دهی در فرغانه که امیر اسماعیل سامانی در آنجا با ابوالاشعث سردار عرب نبرد کرد و پیروز شد. (از احوال و اشعار رودکی ص ۳۵۸ تألیف سعید نفیسی).

**وازبند.** [ب] [د] (ده کوچکی است از بخشهای حومه شهرستان نائین در ۲۵ هزارگری جنوب غربی نائین واقع شده و سکنه آنجا ۱۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**وازیب.** [و] (بادپیچ. رجوع به بادپیچ، وازنیچ، وازینچ شود.

**وازتکه.** [ت گ] (اخ) ده کوچکی است از دهستان نایب بخش نور شهرستان آمل که در بیست و شش هزارگری مغرب آمل و سه هزارگری واز واقع شده است و دارای ۲۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**وازچیر.** (اخ) ده مخروطی‌ای است از بخش حومه شهرستان نائین. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**وازد.** [ز] (اخ) از دهکده‌های سمرقند. رجوع به وازد و وازدی شود.

**وازدگی.** [ز] [د] (حامص مرکب) حالت و چگونگی وازده. مردودی. و اخوردگی.

**وازدن.** [ز] [د] (مص مرکب) رد کردن.

مردود شمردن. رد کردن چیز معیوب. (یادداشت مؤلف). کنار گذاردن. انتخاب نکردن. نپسندیدن و انتخاب نکردن کالاه: توان خرید به صدجان ز یار نیم نگاه متاع ناز در این چند روزه وازده است. (از آندراج).

[پوشیده و پنهان کردن. [ازدن. پنبه زدن و حلاجی کردن. (ناظم الاطباء).

**وازده.** [ز] [د] (نمف مرکب) هر چیز بدی که از چیز خوب جدا کرده باشند. (ناظم الاطباء). کنار گذاشته شده. (از ناظم الاطباء). مردود. (یادداشت مؤلف).

**وازده.** [ز] (اخ) دهی است از دهستان اهرود بخش اهر شهرستان زنجان در ۲۴ هزارگری مشرق اهر و شش هزارگری راه مالرو عمومی و در دامنه کوه واقع است. سریشتر است و زارعان قره‌تپه آن را زراعت میکنند و از خود سکنه‌ای ندارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**وازدی.** [ز] (ص نسبی) منسوب به وازد از دهکده‌های سمرقند.

**وازدی.** [ز] (اخ) اسحاق بن ابراهیم الوازدی مکتبی به ابومحمد که از ابوحنیف بن حفص الباهلی و سعید بن هاشم الکاغذی و جز آنان روایت کند و از او بکربن مسعود بن الحسن بن الوردالفرنگدی و جز وی روایت دارد. (لیاب الانساب).

**وازد.** [ز] (اخ) و آن را ویزد نیز گویند. از قرای سمرقند است. (از معجم البلدان). و رجوع به لیاب الانساب و انساب سماعی شود.

**وازدی.** [ز] [د] (اخ) رجوع وازدی شود.

**وازر.** [ز] (ع ص) حامل. (از منتهی الارب). بردار دیده. (ناظم الاطباء). [گناهکار. (از اقرب الموارد).

هیچ وازر و وزیر غیر بر نداشت من نیم وازر خدایم بفراشت. مولوی.

**وازره.** [ز] [ز] (ع ص) مؤنث وازر. رجوع به وازر شود.

**وازشت.** [ز] [ا] (ا) یکی از پنج قسم آتشی که در اوستا آمده است و آن آتشی است که در ابر است یعنی صاعقه و چهار آتش دیگر عسبارت است از: برزروه، هوفریان، اوروازشت، سپنت. (ایران در زمان ساسانیان ص ۱۶۷).

**وازع.** [ز] [ع ص] (ا) بازدارنده. (منتهی الارب) (غیاث اللغات) (آندراج). مانع. رادع: نه سطوت و صولت مانع آمد و نه شکر و عدت وازع توانست گشت. (جهانگشای جوینی). طایفه‌ای را قاضی آسمانی از صلح وازع و زمره‌ای را هوای چنگیزخانی از محاربت مانع. (جهانگشای جوینی). در هر

خانه بیگانه‌ای و در هر منزلی مولی نه خوف خالق وازع و نه ملامت و شرم از خلاق رادع. (جهانگشای جوینی). [ازجرکننده. (از اقرب الموارد) (آندراج) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [سگ از آترو که گرگ را از حشم باز میدارد. (از اقرب الموارد) (المنجد). سگ بدان جهت که گرگ را از گوسفند باز دارد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [کسی که امور سپاه را اداره میکند و بلایا را از آنها دفع میکند. (از منتهی الارب). سالار لشکر مهمت امور آن. (منتهی الارب). سرهنگ و سالار لشکر. (غیاث اللغات) (آندراج) (ناظم الاطباء). آن که در جلو صف می‌آید و اصلاح آن نموده و پیش و پس میکند. (ناظم الاطباء). [سلطان. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء). پادشاه بازدارنده از محارم او تعالی. (منتهی الارب). [حاکم. (غیاث اللغات). حاکم که مردم را از محارم بازدارد. (ناظم الاطباء).

**وازع.** [ز] (اخ) جد ابوداود محمد بن الحسن بن الوازع الجمال الوازعی مروزی محدث. (از لیاب الانساب).

**وازع.** [ز] (اخ) جد احمد بن یحیی بن وازع بن غالی بن کثیرالبلیخی محدث است. (از لیاب الانساب).

**وازع.** [ز] (اخ) از صحابیان که پسرش ذریح از وی روایت کرده است. (تاج العروس).

**وازع.** [ز] (اخ) وازع البغدادی جد محمد بن نصر بن حمید محدث است. رجوع به وازعی محمد بن نصر بن حمید شود.

**وازع.** [ز] (اخ) وازع بن زراع<sup>۵</sup> که ابن الوازع نیز خوانده شده. از صحابه است. ابویکربن علی الذکوانی در معجم الصحابه از وی یاد کرده است. (تاج العروس).

**وازع.** [ز] (اخ) وازع بن عبدالله الکلاعی از تابعان است. (از تاج العروس) (از منتهی الارب).

**وازعی.** [ز] (ص نسبی) منسوب به وازع و وازع جد چند تن از محدثان است.

**وازعی.** [ز] [ع] (اخ) احمد بن یحیی بن غالی بن کثیرالبلیخی المعلم معروف به حمدان از نصرین الاصبغ روایت کند و ابراهیم بن احمد المستملی البلیخی از وی روایت دارد. (لیاب الانساب).

1 - Vasa, Wasa.

2 - Upland.

3 - Gustave Ericsson.

4 - vâzishta.

۵- در منتهی الارب «وازع بن زراع» آمده است.

**وازعی.** [ز] (اخ) محمد بن الحنفی بن الوازع الجمال الوازعی المروزی مکنی به ابوداود از محدثان است. از ابی عاصم المروزی و جز وی روایت کرده است و محمد بن مخدلدوری از وی روایت دارد. (لباب الانساب).

**وازعی.** [ز] (اخ) محمد بن نصر بن حمید بن الوازع البغدادی الوازعی. از عبدالرحمان بن صالح الازدی و جز او حدیث کنند. عبدالباقی بن قانع و ابوالقاسم الطبرانی و جز آن از وی روایت دارند. (از لباب الانساب).

**وازع.** [ز] (ا) شاخه‌های بریده شده از خرمابن. (ناظم الاطباء). آنچه از درخت خرما ببرند. (برهان). وازع، داریست و چفته. (ناظم الاطباء). مصحف وازع و وارغ است. رجوع بدان کلمه شود. [نانی که از پوست لیفی خرمابن میسازند. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس). در مآخذ دیگر دیده نشد.

**وازک.** [ز] (اخ) دهی است از دهستان میان‌بند از ناحیه نور شهرستان آمل واقع در ۲۷ هزارگزی جنوب غربی سوله و ۳ هزارگزی غرب راه شوسه کلندرد به لمد، ناحیه‌ای است کوهستانی، هوای آن معتدل است و ۲۰۰ تن سکنه دارد و با آب چشمه مشروب میشود. محصول آن غلات دیمی و شغل اهالی زراعت و گلهداری است و گروهی نیز کارگر معدن زغال کلندرد هستند و این نقطه دارای راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**وازکردن.** [ک د] (مص مرکب) باز کردن. گشودن. رجوع به باز کردن شود.

**وازگون.** (ص) واژگون. باژگون. سرنگون و باژگون. (ناظم الاطباء). رجوع به واژگون شود.

**وازلین.** [ز] (فرانسوی، ا) وازلین یا پترولین<sup>۱</sup> یا چربی معدنی از تصفیه روغن‌های سنگین نفت امریکا که باقیمانده تقطیر در ۳۶۰ درجه گرما میباشد به دست می‌آید و اغلب برای غلیظ کردن آن با کمی پارافین مخلوط می‌کنند. وازلین جسی است سفیدرنگ به غلظت پیه خوک. در بازارها وازلین‌های زرد یا قهوه‌ای رنگ نیز یافت می‌شود که به کار داروسازی نمی‌خورد. نور از آن عبور نمی‌کند و اندکی فلوئورسانس دارد بخصوص اگر آن را ذوب کنند بی‌بو و بی‌مزه است ولی اغلب هنگامی که آن را گرم می‌کنند بوی کمی از آن استشمام میشود اگر مقدار کمی از آن را با میله‌ای بردارند بصورت رشته‌ای کشیده میشود. وزن مخصوص آن در ۲۰ درجه حرارت ۰/۸۳۰ تا ۰/۹۰۰ است و در ۳۸ تا ۴۲ درجه ذوب میگردد. بین ۳۶۰ و ۴۴۵ زینه تقطیر و تبدیل به هیدروکربورهای جامد و مایع و بخار میشود در آب و الکل

اتیلک و گلیسرین غیرمحلول است در مخلوطی از یک قسمت اتر یا کلروفرم و نیم قسمت بنزین یا سولفور دوکربن حل میشود. (از کارآموزی داروسازی ص ۱۵۰ و ۱۵۱ تألیف دکتر جنیدی).

**وازلین مایع.** [ز ن] (ترکیب وصفی، ا مرکب) وازلین مایع یا روغن وازلین یا پترووازلین<sup>۲</sup> از تقطیر هیدروکربورهای که بین ۳۳۵ تا ۴۴۰ درجه گرما تحت تأثیر اسیدسولفوریک و سپس سود سوزآور قرار میگیرد به دست می‌آید مایعی است به یرنگ. وزن مخصوص آن ۰/۸۷۵ تا ۰/۸۹۰ است. در آب، الکل و گلیسرین غیرمحلول است و به هر نسبتی در اتر، کلرفرم، بنزین، سولفور دوکربن، استات دامیل و الکل آمیلیک حل میشود. بسیاری از مواد مانند یدوفرم، مانتول تیمول، اسانس‌ها، اوکالیتول، بوراکس، کوکائین و غیره را در خود حل می‌کند. روغن وازلین در مقابل معرف‌ها خنثی است. بو و مزه ندارد. در بازار ایران بیشتر به آن پارافین مایع میگویند در صورتی که آن را حرارت نسبتاً شدیدی بدهند بخارهای قابل اشتعالی از آن متصاعد میشود. (از کارآموزی داروسازی تألیف دکتر جواد جنیدی ص ۱۵۱).

**وازم.** [ز] (اخ) وازم-سن زر<sup>۳</sup> الکللی. از صحایان است. (تاج العروس).

**وازن.** [ز] (ع ص) سنجیده. [سنگین. ثقیل. (از اقرب الموارد). [تام. درهم وازن؛ ای تام. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). درهم وازن، درهم باسنگ. (منتهی الارب).

**وازنج.** [ز] (ا) بانگ و آواز بلند و فریاد. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس).

**وازنج.** [ز] (اخ) دهی است از دهستان القوزات شهرستان بیرجند واقع در ۲۴ هزارگزی شمال شرقی بیرجند. ناحیه‌ای است کوهستانی و هوای آن معتدل است و ۱۵ تن سکنه دارد و محصول آن غلات و آب آن از قنات و شغل اهالی آن زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**وازش.** [ز ن] (مص مرکب)<sup>۴</sup> عمل دفع و پس زدن. (از واژه‌های فرهنگستان). رجوع به وازدن شود.

**وازینهج.** (ا) بادپیچ و ریسمانی که از جایی آویزند و در جشنها و عیدها بر آن نشسته و در هوا آیند و روند کنند. (ناظم الاطباء). رجوع به وازینهج و نیز رجوع به بادپیچ شود.

**وازینهج.** (ا) ریسمانی را گویند که در ایام جشن و عیدها از جایی آویزند و بر آن نشسته در هوا آیند و روند. (برهان) (آندراج). ظاهرأ مصحف واذینهج و بازینهج است. (از حاشیه برهان قاطع ج معین). رجوع به وازنیج،

بادپیچ، ارجوحه، وازپیچ، کاز، چنچولی شود.

**وازوار.** (اخ) از دهات کجور است. (مازندران و استرآباد ص ۱۴۷).

**وازواز.** [واژ] (ص مرکب، ق مرکب) بازباز. با فاصله. مجزی.

— وازواز راه رفتن؛ هنگام رفتن پایها را دور از یکدیگر نهادن. گشادگشاد رفتن.

**وازواز.** (اخ) یاقوت از احمد بن محمد همدانی آرد که آن موضعی است به نهاوند و افسانه‌ای برای آن ذکر کرده است. رجوع به معجم البلدان ذیل وازواز شود.

**وازو وولنگ.** [ز و] (ص مرکب) گشاده. ولنگ و واز. متشت و پراکنده. غیر متصل به هم. رجوع به ولنگ و واز شود.

**وازه کرود.** [ز ؟] (اخ) ناحیه‌ای است در قسم که دارای چهل و شش ده بوده است. (تاریخ قم ص ۵۸).

**وازه کوه.** [ز] (اخ) نساخیه‌ای است در مازندران نزدیک رستمدر و حوالی آن. (ترجمه مازندران و استرآباد رایشو ص ۱۷۶).

**وازیج.** (ا) رشته انگور. (یادداشت مؤلف). [شاخه درخت رز. [هر چیزی که با آن خوشه انگور را آویزان می‌کنند. [جایی که به آن خوشه انگور را می‌آویزند. (ناظم الاطباء). [چفته. (یادداشت مؤلف). تکیه گاه درخت رز. [جوانه درخت رز. [جایی که از آن خوشه انگور می‌روید. (ناظم الاطباء). و نیز رجوع به وادیج شود.

**وازیچه.** [ج] (اخ) دهکسده‌ای است از دهستان ماربین بخش سده شهرستان اصفهان واقع در هفت هزارگزی جنوب سده و سه هزارگزی راه شوسه نجف‌آباد به اصفهان این دهکده در جلگه واقع و هوای آن معتدل است و ۱۶۳ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**وازیخ.** (ص) گرم و سوزان. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس).

**وازیدن.** [د] (مص) بیان کردن حالت و چگونگی سلامتی را. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس).

**وازیره.** [ز ر] (ا) وقت و هنگام. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس). در مآخذ دیگری یافت نشد.

1 - Vaséline, Petroléine.

2 - Petro - vaséline.

۳- در منتهی الارب ذیل «وزم» وازمبن زؤ و ذیل «زر» وازمبن زر آمده است که در هر دو مورد با تاج العروس در نام صاحب ترجمه یا پدر او اختلاف دارد.

4 - Répulsion.

۱۰ هزارگز می شرق مشرق شهرضا و چهار هزارگز می شرق راه شوسه شهرضا به آباده واقع است. ناحیه‌ای است جلگه‌ای که هوای آن معتدل و دارای دویست و نود و چهار تن سکنه است و آب آن از قنات و محصول آن خرپزه و غلات و شغل اهالی زراعت است زنان به کرباس بافی اشتغال دارند و راه اتومبیل رو دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**واژون.** (ص) وارون. (برهان). برگشته. برگردیده. بازگردانیده. عکس. قلب. (برهان) (ناظم الاطباء). واژگون. (ناظم الاطباء). نگون. (غیاث اللغات). باژگون. باژگونه. باشگون. باشگونه. واژگون. واژگونه. مقلوب.

معلق:

تهیدست را کار واژون بود  
دلش سال و مه تنگ و محزون بود  
که تا روز واژون برو نگذرد  
تباهی سوی خان مردم برد. فردوسی.  
بریزند هم بیگمان خون تو  
همی جوید این بخت واژون تو. فردوسی.  
همه دشت آغشته از خون ماست  
جهان تیره از بخت واژون ماست. فردوسی.  
|| مجازاً نامبارک. (غیاث اللغات) (آندراج).  
شوم. بدبین. بداختر. نحس.

**واژون بخت.** [ب] (ص) — مرکب  
برگشته بخت. بداقبال. بداختر. نگون بخت.  
بدبخت:

چه کند زورمند واژون بخت<sup>۲</sup>

بازوی بخت به که بازوی سخت.

سعدی (گلستان).  
**واژونه.** [ن] / [ن] (ص) برگشته. معکوس و مقلوب. (برهان). وارونه. (ناظم الاطباء). وارون. واژون. باشگون. باشگونه. باژگون. باژگونه. و رجوع به واژون شود.

۱- «و» ظاهر جزء کلمه نیست. اصل «آزغ» = «آزغ» است. رجوع شود به «آزغ» و «آزغ». در لغت فرس ج اقبال ص ۲۴۰ آمده: «آزغ شاخ درخت باشد بوشکور گوید»  
سوی آسمان کردش آن مرد روی  
بگفت ای خدا این تن من بشوی  
از این آذغان پاک کن مرا  
همه آفرین زآفرینش ترا.

در حاشیه نوشته‌اند این لغت فقط در نسخه نخجوانی نیست. در نسخه نخجوانی: آذغها، تصحیح متن قیاسی است. علامه دهخدا نوشته‌اند: «تصحیح قیاسی صحیح نیست کلمه «آزغ» است بفتح همزه و سکون ذی «آزغها» جمع آن. ولی ممکن است آذغ = آذغ باشد. (قس وارن = آرن. وارنج = آرنج) ولی محتاج به شاهد است.

۲- در نسخه‌های چاپ سنگی و قزوینی و دیگر وارون بخت آمده است.

بیرند و بضم اول نیز درست است و به این معنی با زای هوز هم گفته‌اند. (برهان) (ناظم الاطباء). || آنچه بدان تا ک انگور را بستند و به این معنی با رای قرشت هم به نظر آمده است. (برهان). || ریسمان که از لیف خرمابن سازند. (ناظم الاطباء).

**واژگون.** (ص) وارونه. (برهان) (ناظم الاطباء). برگشته. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). سرنگون. معکوس. مقلوب. (ناظم الاطباء). واژگونه. (آندراج). وارونه. واژون. واژونه. باشگونه. باشگون. || مجازاً شوم. نامبارک. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء):

این قصه عجب شنو از بخت واژگون  
ما را بکشت یار به انفس عیسوی. حافظ.  
**واژگون سیر.** [س] / [س] (ص) مرکب که باژگونه رود. که واژگونه در رفتار آید. که معکوس سیر و حرکت کند. پس رونده. مدبر: طالب از باغ ایدم می دمد گل‌های یاس  
واژگون سیر است آری کوکب سیاره‌ام.

طالب آملی (از آندراج).  
**واژگون شدن.** [ش] [د] (مص) مرکب  
سرنگون شدن. وارونه شدن. واژگونه شدن. باشگونه شدن. مقلوب گشتن. معکوس گشتن. وارون شدن. وارونه شدن. برگشتن.

**واژگون کردن.** [ک] [د] (مص) مرکب  
برگرداندن. قلب کردن. وارونه کردن. سرنگون کردن. واژگونه کردن. باشگونه کردن.

**واژگونه.** [ن] / [ن] (ص) بر وزن و معنی باژگونه است که برگشته و معکوس و مقلوب باشد. (از برهان). وارون. وارونه. واژگون. واژون. باشگونه. باشگون. (برهان). شوم. نحس:

همان است کاین واژگونه جهان  
یکی را به دیگر آرد روان. فردوسی.

بفرمود تا بر هیوتان مست  
نشینند و گیرند اسبان به دست  
بر آن واژگونه دولشکر دمان  
شبیخون برآرد از ناگهان. فردوسی.

**واژگونه شدن.** [ن] / [ن] [ش] [د] (مص) مرکب  
واژگون شدن. سرنگون شدن. وارونه شدن. باژگونه شدن. رجوع به واژگون شدن شود.

**واژگونه کردن.** [ن] / [ن] [ک] [د] (مص) مرکب  
معکوس کردن. برگرداندن. برگردانیدن. قلب. سرنگون کردن. رجوع به واژگون کردن شود.

**واژگونی.** (حاصص) برگشتگی. (ناظم الاطباء). انقلاب. وارونی. باژگونی. باشگونی. || اناراستی تدبیر و نادرستی کار. (ناظم الاطباء).

**واژنان.** (اخ) دهی است در شهرضا که در

**واژیک.** (اخ) دهی است از دهستان دلیچو بخش مرکزی شهرستان آمل که در ۱۰ هزارگز می شمال آمل واقع شده است. در جلگه قرار دارد. ناحیه‌ای است معتدل و مرطوب و ۱۶۵ تن سکنه دارد. از آب رودخانه هراز مشروب میشود محصول آنجا برنج و کف و صیفی و نیشکر و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**واژیمال.** (اخ) دهی است از دهستان گیلخواران در بخش مرکزی شهرستان شاهی در ۱۰ هزارگز جنوب غربی جویبار. کنار راه شوسه جویبار به شاهی واقع است. محل آن جلگه است و هوای آن معتدل و مرطوب است و ۸۵ تن سکنه دارد. از آب رودخانه تالار مشروب میشود. محصول آنجا برنج، پنبه، غلات، صیفی، کنجد، کف و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**واژینج.** (ا) بانگ و بانگ می‌هی جهت راندن حیوانات. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس). در مآخذ دیگری دیده نشد.

**واژینج.** [ن] [ا] (ا) کلنگ و آن چوبی است که میان آن را بر بلندی استوار کنند و دو کودک بر دو سر چوب نشینند، چوب گاهی از یکسو بالا رود و گاه از سوی دیگر. (از یادداشتهای مؤلف).

**واژین طسوج.** [ط] (اخ) (به تشدید سین در عربی و تخفیف آن در فارسی) ناحیه‌ای است از نواحی جهردوم که خود شامل این نواحی است: خورجه، وارود، جویکان، جرودان، شهراب، چونک، سکدز، واجان، جران، راجان، نصرآباد، جعفرآباد، موسی آباد، عامرآباد. (تاریخ قم ص ۱۱۹).

**واژیوار.** [زی] (اخ) دهی است از دهستان علوی کلا که جزء بخش مرکزی شهرستان نوشهر مازندران است. در ۵ هزارگز می غرب المده و در کنار راه شوسه المده به نوشهر واقع است، محل آن جلگه است و ناحیه‌ای است معتدل و مرطوب با ۸۰ تن سکنه. و از آب رودخانه کچرود مشروب میشود و محصول آنجا برنج و پنبه و اندکی غلات و صیفی است و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**واژ.** (ا) به معنی باج است و آن زری باشد که پادشاه زیردست از پادشاه زیردست میگیرد. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به باژ شود.

**واژ.** (ص) سرنگون. معکوس. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس). باز. رجوع به باز شود.

**واژار.** (ا) بازار. (ناظم الاطباء). واجار.  
**واژغ.** [ژ] / [ژ] (ا) آنچه از درخت خرما



||دگرگون. آشفته:

فریدون چو گیتی بر آن گونه دید  
جهان پیش ضحاک واژونه دید. فردوسی.  
چو خسرو جهان را بدانگونه دید  
دل و جان بدخواه واژونه دید. فردوسی.  
||واژونه کار. کسی که کارها را معکوس انجام  
میدهد. واژونه‌خو:

که خواهد از این دیو واژونه کین  
کس او را نیابد همال چنین. فردوسی.  
چو رستم به گفتار او بنگرید  
تن اندر کف دیو واژونه دید. فردوسی.  
پس ایلیس واژونه این ژرف چاه  
به خاشاک پوشید و بسپرد راه. فردوسی.  
که او را زمانه بر آنگونه بود  
همه تبتل دیو واژونه بود. فردوسی.  
||زشت و نامبارک:

ز دل از واژونه بیرون کنید  
بدل باز پند فریدون کنید. فردوسی.  
**واژونه‌خوی.** [ن/ ن] [ص مرکب] کسی  
که خوی وی برگشته و بدکار شده باشد. (ناظم  
الاطباء). برگشته‌خو، بدخو، زشتخو:  
پس آیین ضحاک واژونه‌خوی  
چنان بد که چون می بدش آرزوی...  
فردوسی.

**واژه.** [ژ/ ژ] [ل] به لغت زند و پازند به معنی  
کلمه باشد که لفظ است و آن از دو حرف یا  
بیشتر مرکب میشود. (از برهان). واژه کلمه را  
گویند. (رشیدی). پهلوی: واچک<sup>۱</sup> (قول و  
کلام)، مرکب از واچ<sup>۲</sup> و واچکیه<sup>۳</sup> (شرح و  
بیان)، از ریشه اوستائی وچ (گفتن).  
سانسکریت نیز: واج<sup>۴</sup> (سخن گفتن). در لهجه  
زرتشتیان نیز: واجه<sup>۵</sup>. (کلمه). در «آهار»  
جزو رودبار لواسان «سرواژه» به معنی  
صحبت کردن در خواب استعمال میشود. (از  
حاشیه برهان قاطع چ معین). به معنی کلمه  
باشد و سخنی است که از سه حرف یا بیشتر  
ساخته شده باشد. (از آندراج). کلمه. (انجمن  
آرا). و رجوع به واج شود.

**واژیان.** (ل) خاصان و بزرگان و خاصگان<sup>۶</sup>.  
(برهان) (آندراج). بزرگ، بزرگوار. (ناظم  
الاطباء). ||برترین صف. (ناظم الاطباء).

**واس.** (ل) خوشه گندم. (برهان) (آندراج).  
خوشه گندم یا جو. (ناظم الاطباء). ظاهراً  
مصحف داس. (از حاشیه برهان چ معین).

رجوع به داس شود.  
**واساختن.** [ث] [مص مرکب] حاجت  
کسی را برآوردن. ||بازساختن. (ناظم  
الاطباء). دوباره ساختن.

**واسانی.** (إخ) ابوالقاسم الحسین بن الحسن  
از رجال قرن چهارم هجری. وی قصیده نونیه  
هزلیه‌ای در وصف مهمانی که در قریه  
حمرا یا، ح. ان برای اهل قریه برپا بوده

سروده است. (معجم المطبوعات ج ۲).

**واسپردن.** [س پ د] [مص مرکب] رد  
کردن. (از یادداشتهای مؤلف).

**واسپوختن.** [س ث] [مص مرکب]  
فاسپوختن. (تاج المصادر بیهقی). از پس  
پشت راندن. واسپوختن. (تاج المصادر  
بیهقی). رجوع به سپوختن و سپوختن شود.

**واسپور.** (ل) واسپوهر. لقب نجبا و  
شاهزادگان اشکانی و ساسانی. رجوع به  
واسپوهر و واسپوهرگان شود.

**واسپور.** (إخ) دانا و هنرمندی از خاندان  
بزرگ و شریف در زمان انوشیروان بوده  
است. اما ثعلبی او را از غلامان خسروپرویز  
دانسته و آقای پورداود در این باره چنین  
آورده است: مندرجات «خسرو قبادان و  
غلام» را نیز ابومصور عبدالمک بن محمد بن  
اسماعیل الثعلبی در کتاب «غرر اخبار ملوک  
الفرس و سیرهم» در ص ۷۰۵ و ۷۱۱ ذکر  
کرده و این (واسپور) را ریدک خوش آرزو  
نامیده است. در کتاب پهلوی «خسرو قبادان  
و غلام»<sup>۷</sup> نام این غلام واسپو میباشد و  
«آرزوک خوش» یا «خوش آرزوک» صفت  
اوست. پاسخ و پرسشی هم در میان شاه و  
غلام شده که بنا به نظر ثعلبی این شاه  
خسروپرویز بوده است اما در کتاب پهلوی  
این شاه خسرو انوشیروان پسر قباد بوده  
است. «واسپور» جوان دانا و هنرمندی بوده از  
خاندان بزرگ و شریف که در هر مقوله  
سؤالات پادشاه را جواب میگفته و مورد  
تحسین بوده است. (از خرده اوستا ص ۱۴۵  
تألیف پورداود).

**واسپوهر.** (ل) لقب نجبای اشکانی و  
ساسانی و صاحبان مناصب کشوری و  
لشکری آنان. کریستن گوید از ترکیبات  
پهلوی اشکانی است. این کلمه که ایده‌اوگرام  
آرامی آن بریتا<sup>۹</sup> است تحریفی است از لفظ  
ویس پوهر به معنی پسر طایفه. لفظ مذکور در  
زبان هخامنشی هم دیده میشود. در زبان  
ارمنی هم ویس پوهر هست و هم «واسپوهر»  
و هر دو در آن لغت دخیل هستند و این در  
صورتی است که لفظ سپوه<sup>۱۰</sup> ارمنی واقعاً  
ویس پوهر ایرانی باشد اما کلمه واسپوهر در  
ترکیب کلمه وسپورگان<sup>۱۱</sup> که نام یکی از  
ایالات است دیده میشود از این گذشته درباره  
دو لفظ «ویسپوهر» و «واسپوهر» بحث بسیار  
کرده‌اند. «شدر» ثابت می‌کند که هر دو کلمه  
که پهلوی اشکانی میباشند در تمام دوره  
اشکانی و ساسانی وجود داشته‌اند و مراد از  
کلمه «ویس پوهر» پسر ویس‌پتی<sup>۱۲</sup> یا  
ویس‌بذ<sup>۱۳</sup> (رئیس طایفه) نبوده است، بلکه این  
لفظ دارای ارزش اجتماعی بیشتری شده بود  
و شاهزادگان خانواده شاهی را بدان

می‌نامیدند. اما لفظ واسپوهر در مورد اعضای  
طبقه نژادگان و نجبای درجه اول به کار  
میرفت معذک در متن پهلوی سورسخون  
(ترجمه ناوادیا) بی‌شک لفظ «پسی  
واسپوهر» همچنانکه ناوادیا دریافته است به  
معنای «ولیعهد» به کار رفته است. شدر معتقد  
است و اسپوهر در اینجا لقب نیست بلکه  
ستایش و توصیف است و مراد از آن «فرزند  
والا گهر» شاهنشاه است که در عبارت قبل از  
او نام برده‌اند. اما این تعبیر این سؤال را  
بی‌جواب می‌گذارد چرا بر ولیعهد «پسی  
واسپوهر» (فرزند والا گهر) نام نهاده‌اند نه  
«پسی ویس پوهر» (شهزاده پسر). بهر حال  
لفظ ویس پوهر بشکل ایرانی خود یعنی  
بی‌آنکه در پس ایده‌اوگرام آرامی نهفته باشد  
فقط در متون مانوی تورفان دیده میشود.  
شدر بر آن است که این کلمه را در زبان  
سغدی با تغییر مختصری بصورت  
ویس‌پوس<sup>۱۴</sup> باز یافته است ولی هنینگ (در  
رسالات اکادمی پرسی ۱۹۳۷ کتاب دعای  
مانوی ص ۷۳) بر این ادعا خرده گرفته است.  
از طرف دیگر باید دانست که متون مانوی  
لغات و اصطلاحات را بصورت مصطلح در  
آغاز دوره ساسانی نشان میدهند و در آزمان  
فرقی که اشکانیان بین دو لفظ ویس‌پوهر و  
واسپوهر می‌گذاشتند هنوز از یاد نرفته بود  
ولی ظاهراً ما در ادبیات پهلوی اواخر دوره  
ساسانی مثالی از موارد استعمال لفظ  
ویسپوهر نداریم. به این جهت من گمان میکنم  
که قبل از پایان این دوره لفظ ویسپوهر  
فراموش شده و اصطلاح واسپوهر جای آن را  
گرفته بود. (ایران در زمان ساسانیان ص  
۱۲۰). و رجوع به ص ۱۲۳ و ۲۸۳ همان  
کتاب شود.

**واسپوهرگان آمارکار.** (ل) مرکب  
مستوفی خراج ایالت واسپوهرگان. (از: ایران  
در زمان ساسانیان ص ۱۳۶ و ۱۴۴).

**واسپوهری ساسانگان.** (إخ) لقب  
شاهزاده پیروز برادر شاهپور اول ساسانی.  
(از: ایران در زمان ساسانیان ص ۱۲۵).

**واستا.** (إخ) به معنی وستاست. (اوبهی).  
مصحف آستا و اوستا. رجوع به اوستا شود.

- |              |          |
|--------------|----------|
| 1 - vâcak.   | 2 - vâc. |
| 3 - vâcakîh. | 4 - vac. |
| 5 - vâja.    |          |

۶- به این معنی در فارسی «ویژگان» آمده است  
جمع ویژه. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

۷- هوسرو کراتان ورتک.

- |               |                  |
|---------------|------------------|
| 8 - Vaspuhr.  | 9 - Bar - baita. |
| 10 - Sepuh.   | 11 - Vaspurakân. |
| 12 - Vispati. | 13 - Visbadh.    |
| 14 - Vispus.  |                  |

**واستاندن.** [د] (مص مرکب) در تداوم عوام، ایستادن، باز ایستادن. بر پای ماندن.

**واستان.** (اخ) دهی است از دهستان گلپجان رستاق بخش مرکزی شهرستان ساری که در ۳۲ هزارگزی جنوب ساری و ۲ هزارگزی مغرب راه عمومی دو دانگه و رودخانه تجن واقع است. ناحیه‌ای است کوهستانی و جنگلی که هوای آن معتدل و مرطوب است و ۲۲۰ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه لاجیم دره و محصول آن برنج و غلات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**واستاندن.** [س د] (مص مرکب) واستدن، واپس گرفتن. استرداد. بازگرفتن. پس گرفتن. بازستاندن.

لیک آن داده را به هشیاری و استانده که نیک بدگهر است. خاقانی.

بده یک بوسه تا ده و استانی از این به چون بود بازارگانی. نظامی.

واستانیم آنکه تا داند یقین خرم آن ماست خوبان خوشه‌چین.

مولوی.

گرچه چون نشفش کند تو قادری کش از ایشان و استانی و اخری. مولوی.

واستان از دست دیوانه سلاح تا ز تو راضی شود عدل صلاح. مولوی.

دست بجان نمیرسد تا به تو برفشانمش بر که توان نهاد دل تا ز تو و استانمش.

مولوی.

**واستدن.** [س ت د] (مص مرکب) پس گرفتن. بازپس گرفتن. و استاندن.

صوفیان و استندن از گرو می همه رخت دلق ما بود که در خانه خمار بماند. حافظ.

**واستریوش.** [ت] (پهلوی، لا طبقه کشاورز در عهد ساسانیان که یکی از چهار طبقه مردم آن زمان بوده است. (ایران در زمان ساسانیان ص ۱۱۸). و رجوع به استریوشان سالار شود. والخامس (الخامس من مراتب فرس) «هو تخشه بد» تفسیره حافظ کل من یکد پیدیه کالمهنة والفلاحین والتجار، غیرهم و رئیسهم و منهم یسمیه «واستریوش» و کان هؤلاء المعترین الملک و القوام به والوسائط بین الملک و بین رعیتہ. (التنبیه والاشراف مسعودی، از امثال و حکم دهخدا ج ۳ ص ۱۶۶۹).

**واستریوشان سالار.** [ت] (پهلوی، مرکب) رئیس طبقه کشاورزان در زمان ساسانی. واستریوش‌بذ. هتخشید. رئیس مالیات ارضی. رئیس صنعتگران. وزیر مالیه. وزیر صناعت و تجارت. و رجوع به ایران در زمان ساسانیان ص ۱۴۳ - ۱۴۴ شود.

**واستریوش‌بذ.** [ت ب] (پهلوی، مرکب) رئیس کشاورزان در زمان ساسانیان. واستریوشان سالار. هتخشید. (ایران در زمان ساسانیان ص ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۴۳، ۱۵۷، ۲۸۹، ۵۴۲). و رجوع به واستریوشان سالار شود.

**واستریوشی.** (حماص) کشاورزی. (خرده اوستا ص ۱۳۲).

**واسر شدن.** [س ش د] (مص مرکب) پس افتادن. نکس کردن. (ناظم الاطباء). عود کردن. به حالت اول بازگشتن. (شعوری ج ۲ ورق ۴۱۹): حیط، واسر شدن جراحت. (تاج المصادر بیهقی)، غفر، واسر شدن بیماری و جراحت. (تاج المصادر بیهقی).

**واسر گرفتن.** [س گ ر ت] (مص مرکب) از سر گرفتن. دوباره شروع کردن. از نو آغازیدن. بهی می‌گفتند ایمان واسر گیر که کافر شدی. (کتاب النقص ص ۳۷۵).

**واسر نگیدن.** [س ر د] (مص مرکب) رو بر تافتن. امتناع ورزیدن. ابا کردن. واپس کشیدن.

زدم یم بر سر ناهید چون ناسازیش دیدم چو از من تابستگی کرد من هم واسر نگیدم.

حکیم‌الملک محمدحسین شهرت (از آندراج).

|| انکار کردن و منکر شدن. (ناظم الاطباء). ||

|| اقرب و گول خوردن. (شعوری ج ۲ ورق ۴۱۹).

**واسط.** [س] [ع ص] نشینده در میان قوم. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). || آن که برای ازدواج خواستگاری میکند و میانجی برای خواستگاری. (ناظم الاطباء). ||

واسط الکور؛ پیش پالان. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). || در، به لغت هذلیان. (از اقرب الموارد). || آندادن. (منتهی الارب).

**واسط.** [س] [اخ] شهری بزرگ است به عراق و به دو نیمه است و دجله به میان وی همی رود بر وی جبری است و اندر هر دو نیمه منبر است و بنای وی حجاج بن یوسف کرده است و هوای درست دارد و بسیار نعمت‌ترین شهری است اندر عراق و از وی گلیم و شلواربند و پشمهای رنگین خیزد. (حدود العالم). یاقوت در این باره نویسد: «شهری است بین بصره و کوفه، فاصله آن، به هر یک از این دو شهر پنجاه فرسنگ است و بدین جهت آن را واسط نامیدند. و گویند پیش از بناء این شهر جای آن واسط القصب نام داشت و چون حجاج شهر را بدان موضع بنا کرد آن را به همان نام نامیده، والله اعلم، و منجمان گویند طول واسط ۷۱ درجه و ثلث درجه و عرض آن ۳۲ درجه و ثلث است و در اقلیم سوم بوده. (معجم البلدان). و در مثل

آرند: «تغافل کانک واسطی» و آن چنان بود که حجاج برای بناء شهر واسط مردمان را به بیگاری میگرفت و آنان میگرفتند و در مسجد با غرباء می‌خفتند. شرطه حجاج در پی ایشان به مسجد می‌آمد و میگفت: «یا واسطی» پس هر که سر بر میداشت او را میگرفت بدینرو خود را ناشنیده میگرفتند و تغافل میکردند. (از تاج العروس) (اقرب الموارد) (منتهی الارب). حمدالله مستوفی در این باره در نزهة القلوب آرد: واسط شهر اسلامی است از اقلیم سوم. طولش از جزائر خاللات فال و عرض از خط استوا لا ک. حجاج بن یوسف ثقفی ساخت در سنه ثلاث و ثمانین. به طرف دجله افتاده است و غلبه او بر طرف غربی است و نخلستان بسیار دارد. بدین سبب هوایش به عفونت مایل باشد و حقوق دیوان آن شهر به تمغا مقرر است، چهل و چهار تومان و هشت هزار و پانصد دینار است. (نزهة القلوب ج ۱ لیدن ص ۱۴۷). و رجوع به معجم البلدان شود.

**واسط.** [س] [اخ] دهی به خابور. (منتهی الارب). دهی است به خابور نزدیک قریسا. (از معجم البلدان).

**واسط.** [س] [اخ] شهری در اندلس و از آن شهر است ابو عمرو احمد بن ثابت. (منتهی الارب). شهرکی است به اندلس از اعمال قیره. (معجم البلدان). حمدالله مستوفی درباره غاری که در کوههای آن است افسانه‌ای آورده است. رجوع شود به نزهة القلوب ج اروپا مقاله سوم ص ۲۸۹.

**واسط.** [س] [اخ] دهی به بلخ که محمد بن محمد بن ابراهیم و بشیر بن میمون محدث از آنجا هستند. (منتهی الارب). دهی است مشهور به بلخ که محمد بن ابراهیم الواسطی و نور بن محمد بن علی الواسطی و بشیر بن میمون ابوصیفی بدانجا منسوبند. (معجم البلدان).

**واسط.** [س] [اخ] منزلی است میان عدنیه و صفراء. (منتهی الارب).

**واسط.** [س] [اخ] دهی به یمن. (منتهی الارب). موضعی است به یمن در سواحل زبید نزدیک عنبره و علی بن مهدی که بر یمن استیلا یافت از آنجا است. (معجم البلدان).

**واسط.** [س] [اخ] دهی به حلب و نزدیک آن دهی است دیگر که آن را کوفه نامند. (منتهی الارب). دهی است به حلب نزدیک بزاغة و نزد آنان مشهور است و نزدیک بدان دهی است که آن را کوفه گویند. (معجم البلدان).

**واسط.** [س] [اخ] دهی است به فرج از نواحی موصل بین مرق و عین‌الرصد یا بین مرق و مجاهدیه. (معجم البلدان).

**واسطه.** [س] [اخ] موسومتی است. مر بنی تمیم را. (منتهی الارب). عمرانی گوید موضعی است در بلاد بنی تمیم. و در بیت ذوالرمة آمده است. (از معجم البلدان).

**واسطه.** [س] [اخ] منزلی است از بنی قشیر. (منتهی الارب). از منازل بنی قشیر است. (از معجم البلدان).

**واسطه.** [س] [اخ] دهی به دجیل. (منتهی الارب). قریه‌ای است به دجیل در سه فرسنگی بغداد. (از معجم البلدان).

**واسطه.** [س] [اخ] دهی است نزدیک مکه از وادی نخله. (منتهی الارب). و قریه‌ای است بین بطن مرّ و وادی نخله و آن را نخلستان است. (از معجم البلدان).

**واسطه.** [س] [اخ] دهی است در حله مزیدیه که ابوالنجم عیسی بن فاتک منسوب بدانجا است. (منتهی الارب). دهکده‌ای است نزدیک مطیر آباد در حله بنی مزیدیه که واسط مرزآباد نامیده می‌شده است و ابو عبدالله احمد اواسطی و ابوالنجم عیسی بن فاتک اواسطی شاعر منسوب بدانجا بوده‌اند. (معجم البلدان). و رجوع به لباب الانساب و انساب سمعانی در ذیل واسطی شود.

**واسطه.** [س] [اخ] دهی است در طوس و آن را واسط اليهود نیز نامند و محمد بن حسین واعظ فرضی منسوب به آن است. (از منتهی الارب).

**واسطه.** [س] [اخ] کوهی است بر سر راه منی که گدایان در آنجا می‌نشینند. (از معجم البلدان). در اسفل حمیره العقیبه میان مأزمین که مساکین قصد آنجا می‌کنند. (منتهی الارب). یا واسط نام دو کوه است که نزدیک عقبه واقع است. (از منتهی الارب).

**واسطه.** [س] [اخ] جایست در مکه و گویند در پایین جمره العقبه بین مأزمین واقع است. (از معجم البلدان).

**واسطه.** [س] [اخ] دهی است به نهرالملک. (منتهی الارب). دهی در ساحل نهرالملک که وقف به بیمارستان عضدی و در چهار فرسخی بغداد واقع بوده است. (معجم البلدان).

**واسطه.** [س] [اخ] قلعه‌ای است مر بنی سمیر را. (منتهی الارب).

**واسطه الجزیره.** [س] [اخ] [ج ز] موضعی است مذکور در شعر ذیل از اخطل شاعر عرب:

کذبک عنینک ام رایت بواسط  
غلس الظلام من الریاب خیالا  
و نیز:

عفا واسط من اهل رضوی فنبیل  
فمجمع الحرین فالصبر اجمل.  
(معجم البلدان).

**واسطه الحجاز.** [س] [اخ] نام موضعی است در این شعر کثیر عزة:

اجدوا فاما اهل عزة غدوة

فیأنوا و اما واسط فمقیم. (معجم البلدان).

**واسطه العقده.** [س] [اخ] [ع] [مرکب] گوهر کلان و پیش قیمت که در وسط حقیقی همه گوهرهای گلویند و حماثل باشد و آنچه به معنی امام تسبیح شهرت گرفته خطاست. (آندراج). واسطه‌العقد. گوهر کلان میانه گردن‌بند و رجوع به واسطه‌العقد شود.

**واسطه الکور.** [س] [اخ] [ع] [مرکب] پیش پالان. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). رجوع به واسطه شود.

**واسطه الیمامه.** [س] [اخ] [ع] [مرکب] دهی به یمامه. (منتهی الارب). نام موضعی است و اعشی آن را در بیتی از خود آورده است. (از معجم البلدان).

**واسطه بایره.** [س] [اخ] [ع] [مرکب] دهکده‌های قم از ناحیه سراجیه. (تاریخ قم ص ۱۲۶ و ۱۲۷).

**واسطه بلخ.** [س] [اخ] [ع] [مرکب] از دهکده‌های بلخ است. (از معجم البلدان).

**واسطه نجد.** [س] [اخ] [ع] [مرکب] نام موضعی است مذکور در شعر ذیل از خدایش بن زهیر شاعر عرب:

عفا واسط اکلآه فمحاضره

الی حیث نهیاسیله فصدآره. (معجم البلدان). **واسطه نوقان.** [س] [اخ] [ع] [مرکب] دهکده‌ای است در نوقان طوس که واسط اليهود نیز نام دارد. (لباب الانساب).

**واسطه.** [س] [اخ] [ع] [مرکب] مؤنث واسطه. واسطه. رجوع به واسطه شود.

**واسطه.** [س] [اخ] [ع] [مرکب] واسطه: در میان بونده. (آندراج). هر چیزی که در میان واقع می‌گردد. (ناظم الاطباء). وسط. میان: و آلا واسطه آن به حیرت کشد. (کلیله و دمنه).

در واسطه نیشابور سمکی تا سماک و فلکی ثامن بر افلاک ظاهر شد. (ترجمه تاریخ یمنی چ سنگی ص ۴۳۹). قلعه او در واسطه بیشه‌های به انبوه بود. (ترجمه تاریخ یمنی چ سنگی ص ۴۱۵). چون بواسطه دیار هند رسید لشکر به تخریب دیار... دست برگشاد. (ترجمه تاریخ یمنی چ سنگی ص ۲۹۲). [ایمانجی. (آندراج) (ناظم الاطباء). وسیط. (اقرب الموارد):

جز ثنائی تو نیست واسطه‌ای

به میان من و میان قلم. مسعود سعد.  
پی واسطه خیال با دوست  
خلوت کنم و دمی سرآرم. خاقانی.

مرگ از پی خلاص تو غمخوار و واسطه‌ست  
جان کن نثار واسطه غمگین چه مانده‌ای.  
خاقانی.

هرج از تو بما رسد پذیریم  
این واسطه از میان بینداز.

من نخواهم فیض حق از واسطه

که هلاک خلق شد این رابطه.

واسطه حمام باید ز ابتدا

تا ز آتش خوش کنی تو طبع را.

بی حجابی آب و فرزندان آب

پختگی ز آتش نیابند و خطاب

واسطه دیگی یود یا تابه‌ای

همچو پا را در روش پاتابه‌ای.

پس دل عالم ویست ایزاکه تن

میرسد از واسطه این دل بفن.

آن دعا حق میکند چون او فناست

آن دعا و آن اجابت از خداست

واسطه مخلوق نی اندر میان

بیخیر زان لایه کردن جسم و جان.

مولوی (مثنوی ج ۳ ص ۱۲۷).

— باواسطه: مع الواسطه. با میانجی.

— بی‌واسطه: بی میانجی: ایشان را هیچ لقبی ارزانی ندارند و خلعت نفرستند بی واسطه این خاندان. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۲۹۴). ناچار وزیری می‌باید که بیواسطه کار راست نیاید. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۷۲).

پس فقیر آن است کو بیواسطه‌ست

شعله‌ها را با وجودش رابطه‌ست

صاحب آتش بود بی واسطه

در دل آتش رود بی رابطه.

مولوی. اندر آتش کی روی بی واسطه

جز سمندر کو رهید از رابطه.

چشم جادوی تو بیواسطه کحل کحیل

طاق ابروی تو بیواسطه وسمه وسم. سعدی.

|| در اصطلاح شطاریان صورت پیر و مرشد

را گویند که در وقت ذکر گفتن مرید چشم بر

صورت ایشان دارد. (آندراج). از بهار عجم و

کشف اللغات. || خواستگار. (ناظم الاطباء).

|| پایتخت. قاعده. کرسی. (از یادداشت‌های

مؤلف): و من عادتهم الاقامة بطنماج و هی

واسطه الصین و نواحیها. (سیرت جلال‌الدین

منکبرنی فی تألیف محمد بن احمد النسوی).

|| گوهری که در وسط قلابه است. (از اقرب

الموارد). جوهر میانگی گزیده. (آندراج).

بزرگترین مروارید یا گوهر یا مهره‌ای که در

دست‌بند و یا گلویند باشد. (ناظم الاطباء):

شعر سلکیست ورا واسطه مدح تو بزرگ

سال سلکیست ورا واسطه ماه اعظم.

سوزنی.

|| پیش پالان. (از اقرب الموارد) (آندراج)

(ناظم الاطباء). رجوع به واسطه‌الکور شود.

|| علت. (اقرب الموارد) (المنجد). سبب.

موجب. باعث. جهت. دلیل. بابت. وجه:

واسطه این ضعف و کوچک‌هیولی

نک بیان کن سرمدار از من خفی. مولوی

— بواسطه؛ در تداول فارسی، بعلت، بموجب، بسبب، به جهت.

[[اصطلاح فلسفی]] سبب، موجب واسطه از نظر فلسفی اقسامی دارد، یکی واسطه در ثبوت است و آن امری است که سبب وجود امری دیگر باشد مانند آتش برای حرارت دیگر. واسطه در اثبات که سبب علم به امر دیگر است مانند دود برای آتش. سدیگر واسطه در عروض که سبب صدق عنوانی است به امر دیگر مانند حرکت کشتی که موجب حرکت مسافر کشتی است. (از فرهنگ علوم سیدجعفر سجادی).

**واسطه.** [س ط] [اِخ] دهی است بین کاشان و اصفهان که در چهارده فرسنگی کاشان و هجده فرسنگی اصفهان واقع شده است. حمدالله مستوفی درباره آن چنین آرد: من کاشان الی اصفهان: از کاشان تا دیه تهرود هشت فرسنگ ازو تا دیه واسطه شش فرسنگ ازو تا ریاط مورچه خورده شش فرسنگ ازو تا دیه سین هشت فرسنگ و به راه میانی از واسطه تا سین دوازده فرسنگ اما آبادانی نیست و از سین تا شهر اصفهان چهار فرسنگ جمله باشد. (تذهة القلوب).

**واسطه.** [س ط] [اِخ] ده کوچکی است از دهستان کوهینان بخش راور شهرستان کرمان. در ۵۶ هزارگزی مغرب راور و یک هزارگزی راه فرعی راور به کرمان واقع است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**واسطه.** [س ط] [اِخ] ده کوچکی است از دهستان های زرنده کرمان که در ۱۵ هزارگزی شمال شرقی زرنده و چهار هزارگزی مغرب راه مالرو زرنده به رفسنجان قرار دارد و دارای ۱۷ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**واسطه العقد.** [س ط] [اِخ] [ع] مرکب واسطه عقد. واسطه قلاده. گوهر کلان و بیش قیمت که در وسط حقیقی همه گوهرهای گلوبند و حائلی باشد و آنچه به معنی امام تسبیح شهرت گرفته خطا است. (غیاث اللغات). گوهر کلان میان گردن بند یا رشته مرحبا نو شدن و آمدن ماه صیام حینا واسطه العقد شهر و اعوام. انوری. [[عدسی در سبجه.]] خلیفه در سبجه. (از یادداشتهای مؤلف).

**واسطه القلاده.** [س ط] [اِخ] [ع] مرکب واسطه العقد. واسط عقد. واسطه قلاده. (از بهین چیزی که در گردن بند بود. (از یادداشتهای مؤلف). بهترین گوهر گردن بند. رجوع به واسطه عقد و واسطه قلاده شود.

**واسطه الکور.** [س ط] [اِخ] [ع] مرکب پیش پالان. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به واسطه شود.

**واسطه عددی.** [س ط] / ط ی ع د دی] (ترکیب وصفی، مرکب) (اصطلاح ریاضی) عددی که برابر نصف مجموع دو عدد دیگر باشد مانند پنج که واسطه عددی شش و چهار است.

**واسطه عقد.** [س ط] / ط ی ع] (ترکیب اضافی، مرکب) گرانباترین گوهر گردن بند که در وسط آن قرار دارده سپاس و حمد و ثنا و شکر آفریدگار را عز اسمه که خطه اسلام و واسطه عقد عالم را بجمال جلال و رأفت آراسته گردانیده است. (کلیله و دمنه). نصرتین احمد که واسطه عقد آل سامان بود. (چهارمقاله).

صوری که اوست واسطه عقد اهل فضل هر نکته از عبارت او جوهر ثمین. سوزنی. ای سرگرم از تو عقد جانرا بل واسطه عقد آن جهان را. خاقانی. تیغ تو آینه روی نجات است و ظفر ذات تو واسطه عقد شهر است و سنین. سلمان ساوجی.

و رجوع به واسطه العقد شود.  
**واسطه عقد نجوم.** [س ط] / ط ی ع د ن] (ترکیب اضافی، مرکب) آفتاب. (ناظم الاطباء). کنایه از آفتاب عالمتاب است. (برهان) (آئندراج).

**واسطه قلاده.** [س ط] / ط ی ق د د] (ترکیب اضافی، مرکب) واسط عقد. گرانباترین گوهر گردن بند که در وسط آن است: در پهلوی مسجد اعظم و جامع محترم جایی به دست آوردم و واسطه قلاده صف مسجد شدم. (مقامات حمیدی). به هر طرف که رسیدم پنداشتم واسطه قلاده شهر اینجامست. (مقامات حمیدی). گشتاسف که واسطه قلاده یکاسره عجم و کبار ایران بوده است. بیگمیرالدین بالملک یقوی و الملک بالدین یسقی. (سندبادنامه ص ۴ و ۵). در لطافت و ظرافت واسطه قلاده ایام بود. (سندبادنامه، ص ۱۷۳). و رجوع به واسطه القلاده شود.

**واسطه هندسی.** [س ط] / ط ی ه د] (ترکیب وصفی، مرکب) (اصطلاح ریاضی) اگر مجذور عددی برابر با حاصل ضرب دو عدد دیگر باشد، آن را واسطه هندسی بین دو عدد میزور گویند، مثلاً در تساوی  $ab = h^2$ ، «h» را واسطه هندسی بین «a» و «b» گویند.

**واسطی.** [س] [ص نسبی] منسوب به واسط یا واسط بلخ یا واسط مرزآباد و جز آن. رجوع به واسط شود.

**واسطی.** [س] [اِخ] (ابوبکر...) رجوع به ابوبکر واسطی شود.

**واسطی.** [س] [اِخ] (احمدبن علی واسطی

مکنی به ابوعبدالله منسوب به واسط مرزآباد است. وی از محدثان بود. (از لباب الانساب).  
**واسطی.** [س] [اِخ] تقی الدین بن عبدالمحسن الواسطی مکنی به ابوالفرج الانصاری متولد به سال ۶۷۰ و متوفی به سال ۷۴۴. او راست تریاق المحبین فی طبقات خرقه المشایخ الرفاعیین که به سال ۱۳۰۵ در مصر بطبع رسیده است. (از معجم المطبوعات).

**واسطی.** [س] [اِخ] سعیدبن ابی سعید مسلم بن ثابت الواسطی محدث. وی از مردم خراسان و مقیم واسط الرقة بود. (از لباب الانساب).

**واسطی.** [س] [اِخ] عیسی بن فاتک مکنی به ابوالنجم شاعر منسوب به واسط مرزآباد است و این شعر از اوست:  
و ما علی قدرة شکرت له  
لکن شکری له علی قدری  
لان شکری السها و انعمه ال

بدر فاین السها من البدر. (از لباب الانساب).  
**واسطی.** [س] [اِخ] قاسم بن قاسم بن عمر مکنی به ابومحمد رجوع به قاسم بن قاسم بن عمر... شود.

**واسطی.** [س] [اِخ] محمد بن الحسین الواعظ مکنی به ابوبکر محدث. وی از ابوالقاسم اسماعیل بن الحسین السنجیستی القرائی روایت کرده و از ابوسعدا السمعانی حدیث شنیده است و منسوب به واسط نوقان طوس (واسط الیهود) است. (از لباب الانساب).

**واسطی.** [س] [اِخ] محمد بن الصدیق الواسطی. محدث از واسط بلخ بود و از سیف الدین هلال الاعور البلخی روایت دارد و علی بن الفضل بن الطاهر البلخی از وی روایت کند. (از لباب الانساب).

**واسطی.** [س] [اِخ] محمد بن القاسم بن ابی البدر الملحی شمس الدین الواسطی از شعرا و واعظان است. او را موشحاتی رقیق است. به سال ۷۴۴ ه. ق. برابر، ۱۳۴۴ م. درگذشت. (از الاعلام زرکلی ج ۱).

**واسطی.** [س] [اِخ] محمد بن زید الواسطی مکنی به ابوعبدالله از متکلمان بزرگ و از مردم واسط و ساکن بغداد بود و در همانجا درگذشت و از آثار او «اعجاز القرآن» و «الامامة» است. وفات وی به سال ۳۰۶ ه. ق. است. (از اعلام زرکلی).

**واسع.** [س] [ع] (ص) فراخ. ضد ضیق. (منتهی الارب) (از آئندراج) (از ناظم الاطباء). مکان واسع، جایگاه فراخ و پهناور. ضد ضیق. (از اقرب الموارد). گنچنده. وسیع.

(از تاج العروس). [ (اِخ) نامی از تلمیحاتی باری تعالی به معنی بسیار عطا که عطایش می‌گنجد هر چیز را که خواسته شود یا محیط است همه چیز را یا آنکه می‌گنجد رزق او و جمیع مخلوقات را و رحمت او همه اشیاء را. (منتهی الارب). در اسماء حسنی افزون عطا که بخشش وی هر خواسته و پرسش را بگنجد یا محیط به هر چیز باشد یا آنکه روزیش همه آفریده‌های وی را در برگیرد و بخشایش او شامل همه اشیاء گردد. (از اقرب الموارد) (از آندراج) (از ناظم الاطباء). نامی از نامهای خدای تعالی. فراخ عطا. (مذهب الاسماء) (ترجمان قرآن). [ (اِخ) (مذهب الاسماء).

— واسع الخلق؛ واسع الذراع. واسع الذرع. واسع المغفرة. به هر یک از اینها رجوع شود.

**واسع.** [ (س) ] (اِخ) این حبان صحابی است و در صحبت او اختلاف است کذا قال و در اللواحق آرد او واسع بن حبان بن منفذ انصاری مدنی مازنی تابعی جلیل و کثیر الزوایه است، از ابن عمرو ابی سعید و جابر بن عبدالله و عبدالله بن بدر بن عاصم روایت کند. (منتهی الارب). و صاحب تاج العروس آرد: واسع بن حبان انصاری در صحبت وی خلاف است. وی و برادرش یحیی بن حبان در جنگ حیره کشته شدند. واسع از ابن عمرو بن عباس روایت کرد و پسرش از او روایت دارد. (از تاج العروس). و رجوع به انساب سمعی ص ۱۵۲ شود.

**واسع الخلق.** [ (س) ] (ع) ص مرکب واسع الذراع. خوشخو. فراخ خو. (منتهی الارب).

**واسع الذراع.** [ (س) ] (ع) ص مرکب واسع الخلق. واسع الذرع. فراخ خو. (منتهی الارب). خوش خلق.

**واسع الذرع.** [ (س) ] (ع) ص مرکب واسع الذراع. واسع الخلق. (منتهی الارب). مرد خوش خلق. فراخ خو. فراخ سیرت.

**واسع المغفرة.** [ (س) ] (ع) ص مرکب آمرزنده. گشاده‌آمرزش. که آمرزشی عام دارد. [ (از صفات ایزد تعالی. (یادداشت مؤلف). [ (اِخ) نامی از نامهای خدای تعالی. (از یادداشت مؤلف).

**واسعة.** [ (س) ] (ع) ص مؤنث واسع. رجوع به واسع شود.

**واسق.** [ (س) ] (ع) ص ناقة بسیار گرفته و آبستن شده. ج. وساق. مواسق. مواسیق برخلاف قیاس. (منتهی الارب) (آندراج). ناقة واسق؛ شتر ماده باردار. حامل. ج. واسقات و وساق، و برخلاف قیاس مواسق و مواسیق نیز آمده است. (از اقرب الموارد). **واسقود و غامه.** [ (ذ) ] (اِخ) تلفظ ترکی

واسکو دو گاما. رجوع به قاموس الاعلام ترکی و واسکو دو گاما شود.

**واسقون.** [ (اِخ) ] صورتی از نام قوم باسق یا باسک<sup>۱</sup>. این قوم در دو طرف سلسله جبال پیرنه<sup>۲</sup> غربی می‌زیسته‌اند و بسیار جنگجو بوده‌اند. (قاموس الاعلام ترکی).

**واسکس.** [ (ک) ] (اِخ) دهی است از دهستان علی‌آباد بخش مرکزی شهرستان شاهی که در هفت هزارگری جنوب شاهی و دو هزار و پانصد گزی مشرق شوشه شاهی به تهران واقع شده است. ناحیه‌ای است در دامنه کوه، معتدل مرطوب، دارای ۱۴۴۰ تن سکنه که از آب چشمه و آب بندان مشروب میشود. محصولش برنج، غلات، باقلا، نیشکر، کنف، کنجد، توتون، سیگار و ابریشم و شغل اهالی زراعت است. این دهکده دارای دبستان و راه فرعی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**واسکس.** [ (ک) ] (اِخ) دهی است از دهستان رابو از بخش مرکزی شهرستان آمل که در ۱۵ هزارگری شمال خاوری آمل واقع شده است. ناحیه‌ای است مسطح، معتدل، مرطوب، مالاریایی و دارای ۴۸۰ تن سکنه. از آب چشمه و رود هراز مشروب میشود. محصول آنجا برنج، نیشکر، کنف، صیفی و شغل اهالی آن زراعت و در زمستان صید مرغابی است. این دهکده دارای دبستان است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**واسکو دوگاما.** [ (ک) ] (اِخ) واسکو دو گاما. دریانورد مشهور پرتغالی. وی در سینه<sup>۵</sup> واقع در المیز<sup>۶</sup> به سال ۱۴۶۹ متولد شد و در ۱۵۲۴ در کشتن<sup>۷</sup> هندوستان درگذشت. وی به سال ۱۴۸۷ بوسیله ژان دوم به هند گسیل شد و از جنوب آفریقا و دماغه امید به آن دیار رفت و در ۱۴۹۸ به کلیکوت<sup>۸</sup> مدرس در کنار دریای عمان رسید و در ۱۴۹۹ به مین بازگشت ولی دوباره به سال ۱۵۰۲ بعنوان دریاسالار هند به آنجا عزیمت کرد. و تأسیساتی در موزامبیک<sup>۹</sup> و سفالا<sup>۱۰</sup> ایجاد کرد و انتقام بازرگانان پرتغالی را که قتل عام شده بودند، از اهالی کلیکوت گرفت و نخستین مرکز بازرگانان پرتغال را در ناحیه کشتن تأسیس کرد. راجه‌ها و امرای کشتن و کننور<sup>۱۱</sup> را وادار کرد که نفوذ پرتغال را بر آن نواحی به رسمیت بشناسند، واسکودوگاما در ۱۵۰۳ به پرتغال بازگشت ولی مورد حسد واقع شد و ۲۱ سال گوشه نشینی اختیار کرد. و در ۱۵۲۴ ژان سوم وی را نایب السلطنه هند کرد ولی او پیش از سر و صورت دادن به وضع متصرفات و مستملکات پرتغال در این کشور درگذشت شرح نخستین سفر واسکودوگاما بوسیله کاموئن<sup>۱۲</sup> در کتابی به

نام لوزیاد<sup>۱۳</sup> نوشته شده است. **واسل.** [ (س) ] (ع) ص راغب و تسقرب جوینده به سوی خدا. قال لیبید: «بلی کلّ ذی دین الی الله واسل». (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). راغب به سوی خدای تعالی. (ناظم الاطباء). [ (واجب). (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**واسله.** [ (س) ] (ع) منزلت در نزد پادشاه. (از اقرب الموارد). [ (درجه. (اقرب الموارد). [ (وسيله. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [ (قریت یعنی آنچه بدان به دیگری تقرب جویند. (از اقرب الموارد).

**واسله.** [ (س) ] (اِخ) ناحیه‌ای است از سرزمین یمامه به عربستان. (از معجم البلدان).

**واسم.** [ (س) ] (اِخ) کوهی است بین دهنج و مندل در هند که گویند آدم و حوا از بهشت در آنجا افتادند. (از معجم البلدان).

**واسوخت.** (مص مرکب مرخم، امص مرکب) بیزاری و اعراض و روگردانی از معشوق. (آندراج) (از ناظم الاطباء).

**واسوختگی.** [ (ت) / (ت) ] (حاصص مرکب) سوختگی. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء). [ (سوزناکی. (ناظم الاطباء).

**واسوختن.** [ (ت) ] (مص مرکب) اعراض کردن. روبر تافتن. روگردانی از معشوق. (آندراج). روبر گردانیدن و بیزار شدن از معشوق. (ناظم الاطباء):

زود واسوزد ز عشق آتشین رخسار گل  
بلبل از<sup>۱۴</sup> اینگونه ناز باغبان خواهد کشید.  
تأثیر (از آندراج).

رخت گرم است از آن گلها نسوزد  
بهار از کرده خود وانسوزد.

نورس قزویی (از آندراج). **واسوخته.** [ (ت) / (ت) ] (نصف مرکب) بر تافته: چشمهای واسوخته دارد. (از یادداشت مؤلف).

**واسوکلا.** [ (ک) ] (اِخ) دهی است از دهستان مشک‌آباد از بخش مرکزی شهرستان شاهی واقع در چهار هزارگری جنوب شرقی جویبار. ناحیه‌ای است در جلگه، معتدل، مرطوب، مالاریایی، دارای ۴۷۰ تن سکنه. مذهب اهالی شیعه است و مردم آن به لهجه

- 1 - Vascones.
- 2 - Basques.
- 3 - Pyrénées.
- 4 - Vasco de (da) Gama.
- 5 - Sinues.
- 6 - Alemtejo.
- 7 - Cochin.
- 8 - Calicut.
- 9 - Mozambique.
- 10 - Sofala.
- 11 - Cananor.
- 12 - Camoën.
- 13 - Lusiades.

۱۴ - ظ. مصحف «ار» مخفف اگر است.

مازندرانی سخن میگویند. از آب و دریا مشروب میشود. محصول آنجا برنج و غلات و پنبه و صیفی است و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**واسه.** [س/س] () پروانه و جانور پرداری که گرداگرد چراغ پرواز می‌کند. (ناظم الاطباء). در مآخذ دیگر دیده نشد.

**واسه.** [س] (حرف اضافه) در تداول عوام، برای بهر. (یادداشت مؤلف). رجوع به سوی شود. کلمه تملیل مأخوذ از واسطه تازی به معنی بسبب و به جهت و برای و بهر. (ناظم الاطباء). رجوع به واسطه شود.

**واش.** [شین] (ع/ض) سخن چین. صورتی از «واشی». رجوع به آن کلمه شود.

**واش.** () علف و گیاه ستوران. (آندراج). علف و علوفه ستور. (ناظم الاطباء).

**واشام.** () معجر. مقننه. واشامه. پاشام. پاشامه. روپاک. سرانداز.

چو پیران شد ز پرده جست بر یام  
ربودش باد از سر لعل واشام.

(ویس و رامین).

رجوع به واشامه شود.

**واشامکان.** [ا] (اخ) دهی است از بخش جهرود قم. (تاریخ قم ص ۱۱۹).

**واشامه.** [م/م] () پاشامه. روپاک. سرانداز. مقننه. واشام. معجر.

از آن پس داد وی را نامه ویس  
همان پیراهن و واشامه ویس.

(ویس و رامین).

ز زلفینت مراده یادگاری

ز واشامه مراده غم‌گساری.

(ویس و رامین).

دریده ماه‌پیکر جامه در بر

فکنده لاله‌گون واشامه از سر.

(ویس و رامین).

رجوع به واشام و پاشامه شود.

**واشان.** (اخ) دهی است از دهستان سامن شهرستان ملایر که در ۲۷ هزارگزی جنوب آن شهر و ۸ هزارگزی راه شوسه ملایر به بروجرد واقع است. ناحیه‌ای است مسطح، معتدل با ۷۵۲ تن سکنه که از آب چشمه مشروب میشود. محصول آنجا غلات دیم و شغل اهالی زراعت و اشتغال به صنایع دستی و قالی بافی است. این دهکده دارای راه اتومبیل‌رو است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**واشج.** [ش] (ع/ص) هرچه درهم پیچیده باشد. (منتی الارب). درهم پیچیده شده و مختلط. (ناظم الاطباء).

**واشجان.** [ش] (اخ) دهی بوده است در لرستان. رجوع به تاریخ گزیده ص ۵۵۲ و

۸۵۰ هـ.

**واشجرد.** [ج] (اخ) شهری است نزدیک شومان و کوچکتر از آن. (از معجم البلدان).

|| از قراء ماوراءالنهر است. (معجم البلدان).

**واشجردی.** [ج] (ص نسبی) منسوب به واشجرد از نواحی ماوراءالنهر نزدیک قبادیان. (از معجم البلدان) (معجم الانساب).

از قصبات قبادیان است. (از نزهةالقلوب مقاله سوم ص ۱۹۲ چ دبیرسیاقی). منسوب به واشجرد که در آن سوی جیحون است و محل نگهداران مرزی بوده و در ابتدای اسلام جنگگاهی در آنجا رخ داده است. (از لباب الانساب).

**واشجة.** [ش/ج] (ع/ص) مؤنث واشج. بهم در پیوسته. (منتی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). و رجوع به واشج شود.

**واشح.** [ش] (اخ) ناحیه‌ای است در بطن ازد. (از لباب الانساب) (منتی الارب).

**واشچی.** [ش/حی] (ص نسبی) منسوب به واشج. (از لباب الانساب).

**واشچی.** [ش/حی] (اخ) ابویوب سلیمان بن حرب الواشچی مکتی به ابویوب که از محدثان بوده است و از شعبه‌ن حجاج و حماد بن مبارک بن فضاله روایت دارد و بخاری و ابوخلیفه جمعی و ابوحاتم و ابوزرعة الرازیان و جز آنها از وی روایت کرده‌اند. وی به سال ۱۲۰ هـ. ق. متولد شد و در ۲۴۴ هـ. ق. وفات یافت و از ثقات بود. (از لباب الانساب).

**واشدگی.** [ش/د] (د/ح) حامص مرکب عمل واشدن. باز شدن. رجوع به واشدن شود.

**واشدن.** [ش/د] (مص مرکب) باز شدن. مفتوح و گشاده شدن. از هم باز شدن؛ انجبا؛ وا شدن عمامه. (زوزنی). تفکیک از هم. واز شدن. (زوزنی). || پراکنده شدن. (ناظم الاطباء). || انقشاط و تقشط؛ پراکنده و وا شدن ابر از هوا. || انعقاد؛ وا شدن و بازماندن ابر. (منتی الارب). || روشن شدن. (ناظم الاطباء). || از حجاب برآمدن. (آندراج). || ناپدید شدن. غایب گشتن. بر طرف شدن. (ناظم الاطباء). انجلاء؛ وا شدن غم و ابر و آنچه بدان ماند. انسراء؛ وا شدن غم. (تاج المصادر بیهقی). تسلی؛ وا شدن اندوه و تاریکی. (تاج المصادر بیهقی) (دهار). تقشع؛ وا شدن میغ. انقشاع؛ وا شدن میغ. افشاع؛ وا شدن میغ. انظام؛ وا شدن میغ. اقهام؛ وا شدن میغ. (تاج المصادر بیهقی)؛

آنچه دولت خوانیش برق‌نگاهی بیش نیست  
اعتبارات جهان تا دیده‌ای وامی‌شود.

محسن تأثیر (از آندراج).  
|| جدا شدن. (غیاث اللغات) (آندراج) (ناظم الاطباء). منفصل گشتن. (ناظم الاطباء)؛

بی‌ضیافت ز خلق واتشود

نیش ناخورده آشنا نشود.

بی‌حی شیرازی (از آندراج).  
|| بند آمدن؛ اشجذالمطر؛ وا شد باران سپس

پیوسته و بسیار بارید. (منتی الارب).  
|| دست برداشتن. جدا شدن؛ امیر انکار میکرد و از من وانمیشد که تو هم سخنی بگویی. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۴۹۵). || از تکلیف برآمدن. (غیاث اللغات) (آندراج). || شکفته شدن. باز شدن. از غنچه برآمدن. خندیدن؛

آمد بهار و بخت که عشرت فرا شود

از هر طرف هزار گل فتح واشود. خاقانی.

صد خنده بلبل از گل تصویر در کشید

آن غنچه لب هنوز به من وانمیشود.

صائب (از آندراج).

**واشدنی.** [ش/د] (ص لیاق) قابل

باز شدن. جداشدنی. رجوع به واشدن شود.

**واشده.** [ش/د] (ن/مف مرکب) باز شده.

شکفته. || جدا شده از... رجوع به واشدن شود.

**واشو.** [ش] (انگلیسی، ل) <sup>۱</sup> ابزاری است که

در ماشین‌ها و وسایل مکانیکی به کار میرود

و بیشتر در بین دو قطعه که روی هم قرار

می‌گیرند گذاشته می‌شود و جنس آن ممکن

است از مقوا، آهن، مس، لاستیک و کانوچو

باشد.

**واشرساز.** [ش] (نف مرکب) کسی که واشر

میسازد یا واشر تعمیر می‌کند.

**واشرسازی.** [ش] (حامص مرکب) عمل

واشرساز. || (مرکب) دکان واشرسازی.

**واشرة.** [ش/ر] (ع/ص) زن تیز و تنک کننده

دندان. (از اقرب الموارد) (از آندراج) (از

منتی الارب) (از ناظم الاطباء).

**واشق.** [ش] (ع/ص) رونده و سپری شونده.

|| شیر اندک. (از اقرب الموارد) (منتی

الارب) (آندراج). (ناظم الاطباء). || (مغرب، ل)

لغتی است از باشق. (از اقرب الموارد) (منتی

الارب) (آندراج). باشه. (ناظم الاطباء)

(فرهنگ ایران باستان ص ۲۹۹). واشک:

رجوع به باشه و واشک و واشه شود. || (اخ)

نام سگی. (از اقرب الموارد) (منتی الارب)

(آندراج). || نام پدر یروع صحابه. (منتی

الارب) (آندراج) (تاج العروس).

**واشقان.** [ش] (اخ) دهی است از دهستان

فراهان بالا از بخش فرمهن شهرستان اراک

که در ۲۲ هزارگزی شمال شرقی فرمهن واقع

است. ناحیه‌ای است کوهستانی، سردسیر و

دارای ۸۴۶ تن سکنه است. از آب قنات و

سرچشمه سیراب میشود. محصول آنجا

غلات، پنبه و انگور است. شغل اهالی

زراعت و گسله‌داری و کرباس بافی و

جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی

۱ - Washer.

ایران ج ۲).

**واشک.** [ش] (ا) واشق. واشه. باشه. به لهجه گیلکی از مرغان شکاری از خانواده عقاب است. این لغت ناگزیر در پهلوی هم واشک بوده که معرب آن واشق شده است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲۹۶).

**واشکافتن.** [ش ت] (مص مرکب) شکافتن. نبش. بازشکافتن. || خواستن. بیع. (یادداشت مؤلف). || دلالی کردن. (ناظم الاطباء).

**واشکان.** [ا] (لخ) از دیه‌های ساوه. (تاریخ قم ص ۱۴۰). از رستاق ساوه طسوج قیستین. (تاریخ قم ص ۱۱۴).

**واشکرده.** [ک د / د] (ص) وشکرده. چست و چاپک. || ساخته و پرداخته. (برهان) (آندراج) (انجمن آرای ناصری). || مستعد. (آندراج) (انجمن آرای ناصری). و رجوع به وشکرده شود.

**واشکستن.** [ش ک ت] (مص مرکب) بازشکستن. خم کردن. تا کردن. دولا کردن: الفتح؛ سرانگشتان سوی کف واشکستن. (مجمل اللغة) (تاج المصادر بیهقی).

**واشکن.** [ش ک] (لخ) دهسی است از دهستان توابع کجور در بخش مرکزی شهرستان نوشهر که در ۵ هزارگزی جنوب غربی کجور واقع است. ناحیه‌ای است کوهستانی و سردسیر و دارای ۱۹۰ تن سکنه. زبان مردم آنجا گیلکی و فارس‌ی است و از آب رودخانه و چشمه مشروب میشود محصولش غلات و ارزن و شغل مردم زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳). و رجوع به ص ۱۴۷ ترجمه مازندران و استرآباد را ببنویس. شود.

**واشگونه.** [ن / ن] (ص) واژگونه. باشگونه. (آندراج) (ناظم الاطباء). وارونه. (ناظم الاطباء). معکوس. بازگونه. وارون:

چرا خوانیم گیتی را نمونه  
چو ما داریم طبع واشگونه. (ویس و رامین).  
نماید چیزهایی گونه گونه  
درونش راست بیرون واشگونه.

(ویس و رامین).  
مرا خود این جا چه کار بود، کاری واشگونه بود این که من کردم. (السنکدرنامه، نسخه سعید نفیسی). اشارت فرمود به حواشی و نزدیکان تا او را به پای کشیده واشگونه بر گاو نشاندند. (ترجمه محاسن اصفهان). و رجوع به باشگونه و واژگونه شود.

**واشل.** [ش] (ع ص) روان. جاری. (از اقرب الموارد). || جبل واشل؛ کوه که پیوسته از آن آب زهد. (منتهی الارب) (آندراج). سیلان پیدا کننده. (از اقرب الموارد).

**واشل الحظ.** [ش ل ح ظ] (ع ص

مرکب) کم‌بهره. فلان واشل الحظ؛ یعنی او کم‌بهره است. (منتهی الارب) (آندراج).

**واشل الرأی.** [ش ل ر ی] (ع ص) مرکب) ضعیف‌رأی. سست‌رأی. (از اقرب الموارد).

**واشلو.** (لخ) قریه‌ای در دوازده فرسخی ری که تاج‌الدوله تتش بن الب ارسلان در صفر سال ۴۸۸ ه. ق. بدانجا کشته شده است. این کلمه در راحة‌الصدور «واشیلو» (ص ۱۴۳) و در معجم البلدان «داشیلوا» آمده است. (از حاشیه مجمل التواریخ و التخصص ص ۴۰۹). و رجوع به داشیلوا شود.

**واشم.** [ش] (ع ص) نعمت فاعلی از وشم به معنی اندام را بسوزن آژدن و نیله پاشیدن بر آن. (منتهی الارب). خال‌کوبیده. (از اقرب الموارد).

**واشم.** [ش] (لخ) نام رودی و شهری. (ناظم الاطباء). در معجم البلدان دیده نشد.

**واشمردن.** [ش / ش م / م د] (مص مرکب) دوباره شمردن. بازشمردن. رجوع به شمردن و بازشمردن شود.

**واشمة.** [ش م] (ع ص) زنی که خال کوبید. (از اقرب الموارد). آن زن که نگار کند بر پشت دست. (مهذب الاسماء). زنی که بر دست دیگری به سوزن نقش کند. زنی که خال میکوبد بر بدن کسی. (ناظم الاطباء). زن کبودی‌زن. (از یادداشتهای مؤلف). زن خالکوب. مقابل مستوشمه، زنی که به او خال کوبند: لعن الله الواشمة والمستوشمة. (حدیث) (از یادداشتهای مؤلف).

**واشناختن.** [ش ت] (مص مرکب) بازشناختن. تشخیص دادن. تمیز کردن. دانستن:

تا دیو سال آنچنان بهشتی ساخت  
که کشش از بهشت وانشاخت. نظامی.  
موج دریا چون بامر حق بتافت  
اهل موسی را ز قبطی وانشاخت. مولوی.  
و رجوع به شناختن و بازشناختن شود.

**واشنگ.** [ش ن / ن] (ص، ا) چوبک‌زن را گویند که پاسبان و مهتر پاسبانان باشد. (برهان). چوبک‌زن را گویند و جمعی در شیراز از شیهای رمضان مردم را برای سحور بیدار کنند واشنگی گویند. (آندراج).

**واشگتن.** [ش ت] (لخ) <sup>۱</sup> (جرج...) رجوع به واشینگتن (جرج) شود.

**واشگتن.** [ش ت] (لخ) <sup>۲</sup> پایتخت ایالات متحده آمریکا. رجوع به واشینگتن شود.

**واشگتن.** [ش ت] (لخ) <sup>۳</sup> نام یکی از ایالات متحده آمریکا. رجوع به واشینگتن شود.

**واشور.** (ا) جامه نهاده برای تبدیل جامه‌ای که در بر است. (از یادداشت مؤلف). جامه

اضافی برای تبدیل. گویند: دو جامه یا لباس‌ها شورواشور خریدم، یعنی تایکی را در بر کنم و دیگری را بنهم و نگهدارم برای تبدیل. (از یادداشت مؤلف).

**واشور.** (لخ) دهی است از دهستان خدابنده بخش قروه شهرستان سنندج که در ۱۴ هزارگزی مشرق گل تپه و ۲ هزارگزی شمال وصله قرار دارد. ناحیه‌ای است کوهستانی و سردسیر با ۳۰۰ تن سکنه. و زبان مردم آن ترکی است. از آب چشمه و قنات مشروب میشود. محصول آنجا غلات و حبوبات و انگور و مختصری صیفی و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**واشورانیدن.** [د] (مص مرکب) دوبار برانگیختن. از نو بجنبش و حرکت درآوردن. بشورانیدن: حضو؛ واشورانیدن آتش و حرکت دادن اخگرهای آتش فرومرده. (از منتهی الارب). رجوع به شورانیدن و بازشورانیدن شود.

**واشورین.** (ا) در لهجه طبری، داس. (از یادداشت مؤلف).

**واشونده.** [ش و د / د] (نصف مرکب) بازشونده: قشع؛ ابر پراکنده رونده و گشاده و واشونده از هوا. (منتهی الارب). و رجوع به بازشونده شود.

**واشه.** [ش / ش] (ا) پرنده‌ای مانند باز لیکن از باز کوچکتر. (برهان) (آندراج) (از ناظم الاطباء). باشه. باشق. واشق. واشک:

پس اندر دوان هفتصد بازدار  
ابا واشه و چرخ و شاهین کار. فردوسی.  
و رجوع به باشه و باشق و واشک شود.  
|| تاریکی که فرا میگردد دشت و بیابان را در حوالی صبح. (ناظم الاطباء). در مأخذ دیگر دیده نشد.

**واشه.** [ش] (لخ) دهی است از دهستان قروه که ریزبخش سربند شهرستان ازاک که در ۱۶ هزارگزی شمال شرقی آستانه و ۱۶ هزارگزی راه مالرو عمومی قرار دارد. ناحیه‌ای است کوهستانی و سردسیر که دارای ۲۵۰ تن سکنه است. از آب قنات و چشمه مشروب میشود. محصول آنجا غلات، بنشن، چغندر قند و انگور است. شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**واشه.** [ش] (لخ) ده کوچکی است از بخش حومه شهرستان نائین که در ۳۰ هزارگزی غرب نائین و ۱۰ هزارگزی جنوب راه شوسه

1 - Washington, George.

2 - Washington.

3 - Washington.

اردستان به نائین واقع است. ناحیه‌ای است جلگه‌ای با ۷۴ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**واشهر.** [ش] (اخ) جایی است که در ترجمه تاریخ یعنی آنجا که نبرد یسوع بن محمد و عضدالدوله را بازمینماید درباره آن چنین آمده است: «هزار مرد دیلم از حشم یسوع جدا شدند و به حضرت عضدالدوله پیوستند به ناحیت اصطخر و بعد از آن گروه گروه بر پی ایشان میرفتند تا عامه لشکر او جمله جدا شدند و او با خواص مالیک و حشم خویش به واشهر آمد و رحل و ثقل فراهم پیچید و به بخارا رفت و عضدالدوله به واشهر شد و مملکت کرمان بتصرف گرفت.» (ترجمه تاریخ یعنی نسخه چاپی ص ۳۱۸). و نیز در تاریخ مزبور در مورد مرگ عضدالدوله چنین آمده است: عضدالدوله در رمضان سنه اثنین و تسعین و ثلاثه (۳۹۲) وفات یافت اولیاء حضرت او با پسرش صمصام‌الدوله و شمس‌المله مرزبان بیعت کردند. او به تدبیر ملک مشغول شد و ابوالقوارس شیرزاد که برادر او بود و از وی بزرگتر در بلده واشهر (?) کرمان اقامت داشت چون خبر وفات پدر به او رسید به فارس آمد و نصرین هارون نصرانی را که وزیر عضدالدوله بود بگرفت و اموال و بقایای اعمال که در تصرف او بود بستد و به بصره رفت و روی به بغداد نهاد تا جای دیگر بگردد. (ترجمه تاریخ یعنی ص ۱۹۵، نقل از تاریخ کرمان).

**واشی.** (ع ص) نعت فاعلی از وشی. (اقراب الموارد). سخن چین. (ناظم الاطباء). تمام:

تا بود صبح واشی و نماز  
تا بود باد ساعی و غماز.  
||دروغگو. (غیاث اللغات) (آندراج).  
||بسیارفرزند. (از اقراب الموارد). مرد  
بسیارفرزند. ||استور بسیارچه. (آندراج)  
(ناظم الاطباء). ||یافته. (از اقراب الموارد).  
بافتند جامه. (آندراج) (ناظم الاطباء).  
||سکه زن. (از اقراب الموارد) (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). ||کاونده کان جهت  
زر. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
||نگارین کننده جامه. (ناظم الاطباء). صورت  
دیگر واشی در عربی واشی است و جمع آن  
واشون و وشاة است.

**واشی.** (پسوند) پسوند مکان چنانکه در اسپیی واشی، تنگ واشی، روواشی. (از یادداشت مؤلف).

**واشیات.** (ع ص، ل) جمع واشیه. رجوع به واشیه شود.

**واشیان.** (اخ) دهی است از دهستان بالا گریوبخش ملاوی شهرستان خرم آباد واقع در یازده هزارگری جنوب شرقی ملاوی و بیست

هزارگری مشرق راه شوسه خرم به اندیمشک. ناحیه‌ای است کوهستانی با هوای معتدل و ۵۰۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و چاه، محصول آن غلات و لبنیات و شغل مردم زراعت و گله‌داری و فرش‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**واشی لاهوری.** [ی] (اخ) ابوجعفر عمر بن اسحاق از مردم لاهور است. بعضی وی را از قاین دانسته‌اند. مؤلف مجمع الفصحاء درباره او چنین آرد: «حکیمی دانا و شاعری بینا بوده، محمد عوفی در تذکره خود نوشته که شرف‌الدین احمد ادیب دماوندی گفت که نجیب الملک شرف الخواص ابوطالب المطهر امتحاناً او را به قصیده‌ای که در هر بیتی عناصر اربعه راجع کند مأمور کرد و وی در نهایت فصاحت و بلاغت از عهده برآمد. به هر صورت از فضلا و فصحای زمان خود بوده» و سپس این چند شعر را که در لباب هم آمده است از وی نقل کند:

چشم‌ت پسان ترگس و عارض چو نسترن  
رخساره همچو لاله و لب چون گل انار  
کبکی به گاه رفتن و طوطی که سخن  
چرغی به گاه حمله و بازی که شکار  
کافورم از گلاب سرشکم تر است از آنک  
بر گل ز مشک و عنبر تر ساختن عذار  
کردی دو جوی لعل روان از دو جزع من  
زان دو عقیق و زان دو رده در شاهوار  
آن را که خورده باده عشقت پریر و دی  
امروز مستی آرد و فردا کشد خمار  
چون نای و چون کمانچه خروشانم و نژند  
تاگیرم چو بریط و چون چنگ در کنار.  
(مجمع الفصحاء ص ۸۰ و ۸۱ ج ۱).

و رجوع به لباب الکباب ص ۲۸۴ جزء اول چ لیدن شود.

**واشینگتن.** [ت] (اخ) <sup>۱</sup>(جرج...) یکی از بنیان‌گذاران دولت ایالات متحده آمریکا و نخستین رئیس جمهوری آن کشور است. وی به سال ۱۷۳۲ م. متولد شد و به سال ۱۷۹۹ در مانت ورن <sup>۲</sup> از همان ایالت درگذشت. او فرزند کشتکار و مزرعه‌دار ثروتمندی بود و به سال ۱۷۵۱ فرمانده یکی از مناطق نظامی ویرجینیا گردید. در ۱۷۵۵ فرمانده چریکها و سربازان آن منطقه شد، و پس از تحصیل چند موفقیت به سال ۱۷۵۸ از کار کناره‌گیری نمود. در ۱۷۵۹ با بیوه ثروتمندی ازدواج کرد و عضو مجلس ویرجینیا شد. در ۱۷۷۵ کنگره فیلادلفیا وی را به سمت فرمانده قوای مستعمرات منصوب کرد. وی با وجود مشکلات بسیار موفق به حفظ سپاهیان خود شد و آنان را به پیروزی رهبری کرد. وی از ابتدا انگلیسی‌ها را مجبور به تخلیه بشتن کرد. پس از همین کامیابی بود که در ژوئیه ۱۷۷۶

کنگره فیلادلفیا استقلال ایالات متحده را اعلام داشت. نیروی انگلستان میخواست شهر نیویورک و رودخانه هودسن را به تصرف درآورد و ارتباط کوچ‌نشینان را با یکدیگر قطع کند و از فرستادن خواربار و سایر مایحتاج به نواحی شمالی جلوگیری نماید. واشینگتن نقشه آنها را دریافت و به دفاع از نیویورک برخاست اما در نبرد لانگ آیلند <sup>۳</sup> شکست خورد و چون دید دفاع نیویورک از عهده وی ساخته نیست، به سوی بالای رود هودسن عقب‌نشینی کرد و ژنرال هو <sup>۴</sup> انگلیسی وی را بسختی تعقیب مینمود و چون نگهداری دژهای هودسن برای واشینگتن ممکن نبود متوجه جنوب گردید و بر آن شد که شهر فیلادلفیا را که مقر کنگره و در حکم پایتخت بود حفظ کند تا سپاهیان خود را از گزند دشمن مصون دارد. از اینرو لشکریان خویش را به جانب نیوجرسی برد. واشینگتن مدتی در حال جنگ و گریز با دشمن بود تا اینکه به دستکاری فرانسویان ژنرال کورنوالیس <sup>۵</sup> را که از طرف ژنرال هو فرمانده قوای نیوجرسی بود مجبور به حصار گرفتن در شهر یورکتاون <sup>۶</sup> کرد و سپس به سال ۱۷۸۱ آن جا را به تصرف درآورد و در صلح ورسای به سال ۱۷۸۳ انگلیسی‌ها را ناگزیر به شناختن استقلال آمریکا نمود. واشینگتن بر اثر این صلح توانست سربازان خود را که از جنگ و نرسیدن وظیفه به تنگ آمده بودند، راضی کند. و به آنها مقرری لازم را برساند. وی از این پس به فیلادلفیا رفت و سپس به مانت ورنن رهسپار شد و کارهای کشاورزی خویش را از سر گرفت. در ماه مه ۱۷۸۷ با ۵۵ نماینده از ایالات سیزده گانه آمریکا مجلسی در فیلادلفیا تشکیل یافت و واشینگتن به ریاست آن انتخاب گردید. این مجلس پس از پنج ماه مذاکره و تشکیل جلسات سری قانون اساسی ایالات متحده آمریکا را تصویب کرد که امروز هم برقرار است. واشینگتن به سال ۱۷۸۹ به اتفاق آرا به سمت نخستین رئیس جمهور برگزیده شد و در ۱۷۹۳ نیز دوباره به این شغل انتخاب گردید ولی در انتخابات ۱۷۹۷ این شغل را نپذیرفت و به مانت ورنن بازگشت و در سال ۱۷۹۸ بر اثر نزدیکی خط جبهه جنگ بین فرانسه و ایالات متحده وی سرپرستی ارتش و دفاع از مین را به عهده گرفت و هنگامی که

1 - Washington, George.

2 - Mount - vernon.

3 - Long Island.

4 - Howe.

5 - Cornwallis.

6 - York - Town.



صلح را به زحمت برقرار کرده بود درگذشت و پایتخت به نام او نامگذاری شد. پیکره‌ای از وی در تالار کنگره آمریکا نصب گردیده است و پیکره دیگری از سنگ مرمر از او در تالار مجلس کارولینا وجود دارد. بوسیله ایالات متحده هم مجسمه‌ای از وی در حالی که بر اسب سوار است به شهر پاریس اهدا شده است. (از لاروس بزرگ).

**واشینگتن.** [ث] [اخ] <sup>۱</sup> پایتخت ایالات متحده آمریکا و مرکز استان کلمبیا که دارای ۵۵۲۰۰۰ تن سکنه است. این شهر در کنار رود پوتوماک واقع شده است. ادارات و مراکز دولتی در قسمت چپ رود قرار دارد. این قسمت از شهر بر طبق نقشه قبلی ساخته شده است و بنای کنگره آمریکا در مرکز آن واقع است. علاوه بر ساختمان کنگره در این شهر کاخ سفید (مقر رئیس جمهور)، موزه ملی، مؤسسه اسمیتسونیان <sup>۲</sup> و تأسیسات باستان‌شناسی و زمین‌شناسی وابسته به آن نیز وجود دارد. واشینگتن شهری است صنعتی و بازرگانی که رود پوتوماک رشته خط آهن آن را به نقاط دیگر می‌پوندد. از ۱۷۸۷ تصمیم گرفته شد ناحیه فدرالی در ایالات متحده بوجود آید که جزء هیچ یک از ایالات نباشد. سرگرد لانفان <sup>۳</sup> فرانسوی در ۱۷۹۰ نخستین نقشه شهر را ترسیم کرد و بنای شهر آغاز شد و در سال ۱۸۰۰ به عنوان مقر پایتخت انتخاب گردید و در ۱۸۱۴ بسبب جنگ با انگلستان تخلیه شد و سپاهیان انگلیسی ژنرال راس <sup>۴</sup> واشینگتن را محاصره کردند. این شهر در مدت جنگهای نژادی مرکز عملیات نظامی شمالیها گردید. (از لاروس بزرگ).

**واشینگتن.** [ث] [اخ] <sup>۵</sup> یکی از ایالات ساحلی شمال غربی اتازونی است که از شمال محدود است به کلمبیای کانادا و دارای ۱۷۹۰۳۱ کیلومتر مربع مساحت و ۱۴۷۸۰۰۰ تن سکنه است. واشینگتن ایالتی است کم جمعیت ولی دارای منابع معدنی قابل توجهی است و در آنجا زغال سنگ، آهن ربا، مس، و غیره وجود دارد در این ایالت محصولات جنگلی بسیار و میوه‌های گوناگون به دست می‌آید. در نواحی ساحلی اقیانوس آرام شکار ماهی نیز یکی از منابع ثروت آن به شمار میرود و صنعت کنسروسازی در آنجا فراوان است و بواسطه داشتن مراتع سرسبز دامداری نیز در این ناحیه رونق بسیار دارد. همچنین صنایع دستی، کشاورزی و فلزکاری در این سرزمین رایج است و به کشورهای دیگر صادر میشود. واشینگتن بخشی از اوژن قدیم است که به سال ۱۸۴۶ بین کانادا و ایالات متحده

تقسیم گردید و در ۱۸۸۹ بصورت یکی از ایالات اتازونی درآمد. (از لاروس بزرگ).

**واشینگتن.** [ث] [اخ] <sup>۶</sup> شهری است در مرکز یکی از نواحی حاصلخیز در پنسیلوانیای <sup>۷</sup> آمریکا که دارای معادن زغال و نفت و گاز طبیعی و ۲۵۰۰۰ تن سکنه و صنایع فلزکاری و شیشه‌سازی است.

**واشینگتن.** [ث] [اخ] <sup>۸</sup> شهری است در ایالات متحده واقع در ایالت ایندیانا <sup>۹</sup> نزدیک رود سفید <sup>۱۰</sup> که دارای ۱۰۰۰۰ تن سکنه و مرکز کنسروسازی است.

**واشینگتن.** [ث] [اخ] <sup>۱۱</sup> شهری است در انگلستان در ناحیه دورهام <sup>۱۲</sup> با ۱۷۱۵۰ تن سکنه و معادن زغال سنگ و صنایع پولادسازی و شیمیایی.

**واشیه.** [ی] [ع ص] مؤنث واشی. رجوع به واشی شود.

**واص.** [ص ن] [ع ص] نبت و اوص؛ گیاه با هم نزدیک و درهم. (منتهی الارب). ارض و اصبه النبات؛ ای متصله. (از اقرب الموارد).

**واصب.** [ص] [ع ص] دانسم. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از محیط المحيط). همیشگی. (از ناظم الاطباء) (از منتهی الارب): ولهم عذاب واصب. (قرآن ۹/۳۷). و له الدین واصباً. (قرآن ۵۲/۱۶). || درناک. || خالص. (مذهب الاسماء).

**واصب قندهاری.** [ص ب ق د] [اخ] این نام در تذکره «صبح گلشن» و «روز روشن» و «شمع انجمن» و اهاب آمده و اصح به نظر میرسد. رجوع به واهب شود.

**واصبه.** [ص ب] [ع ص] مؤنث واصب. رجوع به واصب شود. || دشت سخت دور و دراز. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آنتدراج).

**واصف.** [ص] [ع ص] صفت‌کننده. (آنتدراج) (ناظم الاطباء). ستایشگر. (آنتدراج). ستاینده. (ناظم الاطباء). مدح کننده و اصفان حلیه جمالش به تحیر منسوب که ماعرفناک حق معرفتک. (گلستان).

**واصف.** [ص] [اخ] احمد افندی بغدادی شاعر عثمانی. وی قسمتی از تاریخ عثمانی را نوشته و به سال ۱۲۲۱ ه. ق. درگذشته است. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۶).

**واصف.** [ص] [اخ] اندرونی، عثمان‌بک. شاعر عثمانی متوفی به سال ۱۲۴۰ ه. ق. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۶).

**واصف.** [ص] [اخ] حسین افندی شاعر از مردم استانبول متوفی به سال ۱۱۰۴ ه. ق. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۶).

**واصف.** [ص] [اخ] عبدالله افندی شاعر عثمانی متوفی به سال ۱۱۲۹ ه. ق. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۶).

**واصف.** [ص] [اخ] مولوی معراج‌الدین از شمرست. برای آگاهی از شرح حال وی رجوع به «فرهنگ سخنوران» و «شمع انجمن» امیرالملک سید محمدبن حسن خان بهادر شود.

**واصف ایرانی.** [ص ف] [اخ] میرزا محمدامین واصف ایرانی از شاعران است و شرح حال وی در «سفینه خوشگو» و در «نگارستان سخن» تألیف سید محمد صدیق حسن‌خان بهادر آمده است. (از فرهنگ سخنوران خیامپور).

**واصف جان.** [ص] [اخ] دهی است از دهستان لواسان بزرگ از بخش افجه شهرستان تهران. ناحیه‌ای است کوهستانی و سردسیر که ۵۱۹ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه لواسان، محصول آنجا غلات و بنشن و شغل اهالی زراعت است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**واصف حیدرآبادی.** [ص ف ح د] [اخ] سیدشاه نصیرالدین از شعراء و سخنوران است. به «فرهنگ سخنوران» دکتر خیامپور و «سخنوران چشم دیده» تألیف ترک علی شاه ترکی رجوع شود.

**واصف فرح آبادی.** [ص ف ر ا] [اخ] حکیم اشرف حسین پسر حکیم اصغر حسین متوفی در ۱۲۹۲ ه. ق. شاعری است و برای دیدن شرح حال وی رجوع شود به «فرهنگ سخنوران» دکتر خیامپور و «شمع انجمن» امیرالملک سیدمحمد صدیق حسن‌خان بهادر.

**واصف کشمیری.** [ص ف ک] [اخ] مولوی سیدحسن شاه متوفی در ۱۲۸۵ ه. ق. شاعری است و برای دیدن شرح حال وی رجوع شود به «فرهنگ سخنوران» دکتر خیامپور و «شمع انجمن» امیرالملک سیدمحمد صدیق حسن‌خان بهادر و «روز روشن» محمد مظفر حسین متخلص به صبا.

**واصف مهدی.** [ص ف م ه] [اخ] (ملا) ابراهیم... شاعری است متخلص به واصف از اهالی مشهد. نصرآبادی درباره آن چنین

1 - Washington.

2 - Smithsonian Institution.

این مؤسسه به سال ۱۸۳۸ در واشنگتن تأسیس گردید.

3 - L'enfant. 4 - Ross.

5 - Washington.

6 - Washington.

7 - Pennsylvania.

8 - Washington.

9 - Indiana. 10 - White River.

11 - Washington.

12 - Durham.

گوید: مدتی در خدمت عالیحضرت میرزا محسن متولی مشهد مقدس بود. دست از ملازمت کشیده به مدرسه رفته به تحصیل مشغول شد و در این سال اراده هندوستان کرده در بندرعباس فوت شد. این بیت از اوست:

در آن مقام که دل مرغ نامهربان باشد  
گشودن مژه مقراض بال و پر باشد.

(تذکره نصرآبادی ص ۳۹۹).

**واصفی هروی.** [ص ی ه ز] [اِخ] شاعری است که مؤلف آندراج بنقل از تذکره سراج الشعراء درباره او نویسد: «از شعرای صاحب قدرت زمان بوده و در هرات نشو و نما یافته. غزلی دارد که به چهار بحر میتوان خواند: رمل مسدس محذوف، فاعلاتن فاعلاتن فاعلن، رمل مخبون سالم صدر و ابتدا محذوف، فاعلاتن فاعلاتن فعلن. مربع مقطوع مستفعلن مستفعلن فاعلات. خفیف مخبون مقصور، فاعلاتن مفاعلن فعلات. اینک غزل:

ترگس جادوی تو آهوی چین  
نافه آهوی تو خال جبین  
هندوی گیسوی تو حامی کفر  
غمزه خونی تو ماحی دین  
صورت ابروی تو قبله نما  
ساجد ابروی تو روی زمین  
یک سرموی تو و ملک جهان  
یک گل روی تو و خلد برین  
واصفی از قد تو دیوانه است  
مضطرب از خط تو زار و حزین.

مؤلف صبح گلشن درباره وی نویسد: «واصفی هروی به تکمیل فن شاعری و تتبع مولانا کاتبی مصروف میباند» و پس از این دو بیت از غزلی را که نقل کردیم آورد و گوید: «غزل اوست که به سه بحر آن را توان خواند».

**واصل.** [ص] [ع ص] پیوسته شونده. (آندراج). رسنده. (ناظم الاطباء). پیوندنده. (آندراج):

مدبری را که قاطع ره تست  
واصلی خوانی از پی توفیر. خاقانی.  
|| رسیده شده و پیوسته شده. متصل شده. وصل کرده شده. (ناظم الاطباء). پیوسته. (از یادداشت مؤلف، رجوع به وصل شود.

— بواصل؛ به معنی نقد و تقدأ:

بدادش همانکه رشید خلیفه  
بواصل دو سه بدره از زرکانی. منوچهری.  
|| (اصطلاح عرفانی) مقرب سابق است و اصلاً دو طایفه اند یکی آنکه بعد از وصول و فنا، حق ایشان را برای ارشاد خلائق خود میفرستد و دیگر آنکه بعد از وصول ایشان را به خلق رجوعی نیست. فرقه اول مشایخ اند و فرقه دوم مخدومانند. مولوی گوید:

واصلان چون غرق ذاتند ای پسر  
کی کنند اندر صفات او نظر.

(از فرهنگ مصطلحات عرفا، سجادی).

واصلان را نیست جز چشم و چراغ  
از دلیل و راهشان باشد فراغ. مولوی.  
گردلیلی گفت آن مرد وصال

گفت بهر فهم اصحاب جدال. مولوی.

تعلق حجاب است و بی حاصلی

چو این بندها بگسلی واصلی. سعدی.

**واصل.** [ص] [اِخ] از شعرای ساکن هند است. صاحب تذکره صبح گلشن درباره وی چنین نویسد: واصل از سنجیده طبعان کشمیر بود و عمر عزیز در پی وصول مطلوب به دهللی به سر نمود:

چون به بن نامه آن روشنی دیده رسید

شد روان قاصد اشکم که جوابش بیرد

آن که یکدم شب هجران تو آسوده نخفت

سر نه در بزم شمشیر که آتش بیرد.

**واصل.** [ص] [اِخ] محمد واصل خان کشمیری از شعرای ساکن هند است که در سال هزار و سیصد و هفت در سن هشتاد و دو سالگی در لکهنو درگذشته است و این شعر از وی است:

دادند سر بهر به ما دولت نیاز

در سرنوشت ما چون نگین جز سجود نیست.

(از تذکره صبح گلشن).

**واصل.** [ص] [اِخ] مسیرزا مبارک الله از شاگردان محمدزمان راسخ از شعرای قرن یازدهم هجری است. (از فرهنگ سخنوران دکتر خیامپور). و رجوع به تذکره حسینی شود.

**واصل آبادی.** [ص] [اِخ] دهسی است از دهستان نوبندگان بخش مرکزی شهرستان فسا واقع در ۲۵ هزارگری جنوب شرقی آن شهر که در هزارگری راه شوشه فسا به داراب واقع است. ناحیه ای است جلگه ای که هوای آن معتدل است و ۴۰۹ تن سکنه دارد. آب آن از قنات، محصول آن غلات، حبوبات، برنج، پنبه و میوه و شغل اهالی زراعت و باغبانی و قالیبافی است. راه فرعی دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**واصل بن الاحدب.** [ص] [ل نل ا د] (اِخ) از محدثان است. سفیان ثوری از وی روایت کرده است. (عقدالفرید ج ۲ ص ۹۸).

**واصل بن حکیم التمار.** [ص] [ل ن خ] [ص] [ت م ما] (اِخ) رجوع به ابوشعب واصل بن حکیم التمار شود.

**واصل بن حیان.** [ص] [ل ن خ ی ا] (اِخ) از محدثان است. از ابی وائل حدیث شنیده و لیث بن ابی سلیم از وی روایت دارد. (عیون الاخبار ج ۱ ص ۲۷۹).

**واصل بن عبدالرحمن.** [ص] [ل ن غ د]

ر ما] (اِخ) از محدثان است. رجوع به ابوحره شود.

**واصل بن عطا.** [ص] [ل ن غ] (اِخ) وی از موالی بود که به سال ۸۰ هجری در مدینه متولد شد و بعد به بصره رفت و در مجلس درس حسن بصری حاضر شد. وفات او در سال ۱۳۱ ه. ق. اتفاق افتاد. وی خطیبی بلیغ و سخنوری پرموند و مردی متقی و پرهیزکار بود و تألیفاتی نیز داشت و به یاری عمرو بن عبید مکتب معتزله بصره را ایجاد کرد و از جانشینان معروف آنان در بصره عثمان الطویل حفصی بن سالم، ابوبکر الاصلم، ابوالهذیل العلاف (۱۳۱ و ۲۳۵)، ابواسحاق ابراهیم بن سیار نظام (متوفی به سال ۲۲۱) و ابوعثمان عمرو بن بحر جاحظ (متوفی به سال ۲۵۵) و ابوعلی جبائی (۲۳۵ - ۳۰۲) و پسرش ابوهاشم جبائی (متوفی به سال ۳۲۱) بودند. (از تاریخ ادبیات در ایران تألیف دکتر ذبیح الله صفاج ص ۱ ص ۱). صاحب حبیب السیر درباره وی چنین آمد: در این سال (۱۳۱) واصل بن عطاء المعتزلی که در کلام و اصول تصانیف دارد جهان فانی را بدرود کرد و او الثغ بود چنانچه اصلاً به حرف «را» تکلم نمیتوانست نمود و عوض «را» عین میگفت. در تاریخ امام یافعی از کتاب انساب که مؤلف آن سمعانی است مروی است که در وقتی که واصل بن عطا به درس حسن بصری میرفت اختلاف در میان امت پیدا شد. خوارج گفتند که مرتکب کبائر کافر است و جماعتی بر آن رفتند که مؤمن به ارتکاب کبائر کافر نمیشود اما فاسق میگردد و ابن عطا انکار این دو مذهب نموده گفت فاسق این امت نه مؤمن است و نه کافر و حسن او را از مجلس خود مردود ساخته، ابن عطا به اتفاق عمرو بن عبید از مصاحبت حسن بصری اعتزال گزید بنابراین این ایشان را با اتباع معتزله گفتند. (حبیب السیر ج ۲ ص خیام ص ۱۹۹). صاحب روضات الجنات کنیه وی را «ابوحذیفه» نوشته است. برای اطلاع از عقاید معتزلی واصل بن عطا به «معتزله» و به کتاب تاریخ ادبیات صفاج ص ۱ ج ۴۸ و ملل و نحل شهرستانی رجوع شود.

**واصل بن عمرو.** [ص] [ل ن غ ز] (اِخ) امیر بخارا به سال ۱۶۶ ه. ق. رجوع به تاریخ بخار ص ۷۱ و ۷۲ و ۷۳ شود.

**واصل بن فضلان.** [ص] [ل ن ف] (اِخ) مکنی به ابوعلی شیرازی از محدثان است. وی به اصفهان آمد و در آنجا سکونت جست و تا سال ۳۳۳ درگذشت. رجوع به ذکر اخبار اصفهان ج ۲ ص ۳۳۵ شود.

**واصل خط.** [ص] [خ] (اِمرکب) قبض رسید. قبض وصول. یافته بر وزن یافته قبض

الوصول و حجت و واصل خط را گویند. (برهان).

**واصل شدن.** [ص ش د] (مص مرکب) رسیدن و درآمدن. (ناظم الاطباء). واصل گردیدن. || پیوستن. || در اصطلاح صوفیه، به منتهی رسیدن و به حق متصل شدن؛

قابل امر و بی قابل شوی  
وصل جویی بعد از آن واصل شوی. مولوی.  
رجوع به واصل شود.

**واصل شیرازی.** [ص ل] (اخ) میرزا ابوالقاسم شاعری است که در اواخر قرن سیزدهم هجری میزیسته است. رجوع به «مرآة الفصاحة» تألیف داور شود.

**واصل کردن.** [ص ک د] (مص مرکب) رسانیدن. سبب رسیده شدن گشتن. رسانیدن. کنانیدن. (ناظم الاطباء). واصل گردانیدن. بردن.

**واصل گردانیدن.** [ص گ د] (مص مرکب) رسانیدن. واصل کردن. بردن؛ ملائکه ملاقات نمایند با آن امام در هدایت بشارت او را به آمزش. واصل گردانید به او تحفه‌های کرامت را. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۱۱).

**واصل گردیدن.** [ص گ دی د] (مص مرکب) رسیدن. درآمدن. (ناظم الاطباء). || پیوستن. رجوع به واصل شود.

**واصل گشتن.** [ص گ ت] (مص مرکب) رسیدن. || پیوستن. رجوع به واصل شدن شود.

**واصل لاهیجی.** [ص ل] (اخ) ملا محمدامین مستخلص به واصل فرزند درویش محمد لاهیجی که در حدود ۱۱۱۵ ه. ق. میزیست و نصرآبادی درباره او چنین آرد: جوان قابل آدمی روشی است. تحصیل علوم نموده از گیلان به تبریز رفت. مدتی از مخصوصان حضرت میرزا ابراهیم وزیر آذربایجان بود، بعد از آن به مشهد مقدس رفت و با ملا محمدامین اسطرلاب‌ساز مباحثه داشتند. به اصفهان آمد به مدرسه حاج محمدباقر مهابادی ساکن و به تحصیل مشغول شد. شعرش این است:

در کار عقده بیشتر از اضطراب شد  
افتد گره به رشته چو پر پیچ و تاب شد  
بی جوهران به تربیت آدم نمیشوند  
شینم ببوی گل نتواند گلاب شد.

جاهل ز خموشی مگر از عیب برآید  
جز بستن لب نیست دوا بوی دهان را.

در حقیقت عینکی بهتر ز پشت چشم نیست  
دیده چون بستی دو عالم را تماشا میکنی.

بر جبهه گره آنکه ز نادانی خود زد

مشتی است گره کرده به پیشانی خود زد.

دل چو بینا شد ز نور حق نظر در کار نیست  
در چو واشد حلقه بیرون در درکار نیست.

سر بلندی‌های ما تاریک دارد راه را  
شمع تا نشست از پا پیش پای خود ندید.

به شکوهات چه شود باز چشم گریانم  
فتد ز اشک گره بر زبان مژگانم.

بعد مردن میشود آخر ره کوتاه ما  
شمع سان اندازه عمر است طول راه ما.

(از تذکره نصرآبادی ص ۳۵۲).  
**واصله.** [ص ل] (ع ص) تأنیث واصل. رجوع به واصل شود.

**واصله.** [ص ل / ل] (ازع، ص) - اسباب واصله (اصطلاح پزشکی قدیم)؛ سببی که به میانجی آن سبب حالتی نو پدید گردد، چنانکه امتلا، چه امتلا از اسباب سابقه است و چون به سبب آن رگها پر شود از اسباب واصله است. (ذخیره خوارزمشاهی). || زنی که موی خویش را به موی غیر از موی خود، پیوند میدهد. (از اقرب الموارد). || زن که گیسوی عاریت سازد. (از یادداشت مؤلف). || موی زنان را پیوندکننده. (منتهی الارب) (آندراج). زنی که از موی دیگری موی زنان را پیوند کند و موی عاریه برای آنها سازد. (ناظم الاطباء). || زن زانیه و از اعلام است. (ناظم الاطباء).

**واصلی.** [ص] (ص نسبی) رسیده. واصل شده. وصول شده؛ و بغیر همان مبلغ فوق چیزی انقاد خزانه عامره نمیشد و شانزده یک هزار و چهل و سه واصلی سرکار خاصه شریفه در وجه معیرالممالک از قدیم الایام الی الآن مقرر و مستمر است. (تذکره الملوک چ دبیرسیاقی ص ۲۴).

**واصلی.** [ص] (اخ) عبدالله بن عبد الوهاب بن نصیر بن عبد الوهاب بن عطاء بن واصل الواصلی الرازی الصوفی مکنی به ابوسعید. از محدثان است. در رجب سال ۲۸۷ متولد شد و در ربیع الاول ۳۸۲ ه. ق. در بخارا درگذشت. وی از ابوعبدالله محمد بن ایوب بن ضریس الرازی و یحیی بن محمد بن صاعد و عبد الرحمن بن ابی حاتم و جز آنها حدیث شنید و الحاکم ابوعبدالله غنجاو ابوسعید الادریسی وسعدالجزرودی از وی حدیث روایت کرده‌اند. (از لباب الانساب).

**واصلی.** [ص] (اخ) علی بن احمد بن واصل المستملی الواصلی الزوزنی مکنی به ابوالقاسم از محدثان است. به سال ۳۷۶ ه. ق. در روزن درگذشت وی از ابی محمد عبد الرحمن بن

ابی حاتم و جز آن روایت کند و الحاکم ابوعبدالله از وی حدیث شنید. (از لباب الانساب).

**واصلی.** [ص] (اخ) میرزا نورعلی لکهنوی از شعرای ساکن هند است و از میرزا محمدفاخر مکنی تعلیم می‌گرفت و با میرزا محمد جعفرخان راغب به عظیم‌آباد رفت و همانجا درگذشت. از اشعار وی است:

واصلی گاه به وصلت نرسید و جان داد  
پاده ناخورده کشید آه عبث رنج خمار.

دیگران را وصل و حرمان شد نصیب واصلی  
ای فلک از کج رویهای تو صد فریاد و آه.

ای واصلی از جهان فانی رفتی  
معروم ز وصل یار جانی رفتی  
دردا که ز نخل زندگانی ثمری  
ناخورده به عالم جوانی رفتی.

(از تذکره صبح گلشن ص ۵۸۱).  
**واصلی بخارایی.** [ص ی ب] (اخ) از شعرای بخاراست و این مطلع از اوست:

آن گردباد نیست به گرد سرای تو  
سرگشته‌ای ست رقص‌کنان در هوای تو.

(تحفه سامی ص ۱۶۶ چ وحید دستگردی).  
**واصلی تبریزی.** [ص ی ت] (اخ) از ابریشم‌فروشان شهر مذکور بود. در آخر تاجر گشت و در جوانی فوت شد. این مطلع ازوست:

مشکلی هست ز سر دهنش در دل ما  
تا نگویی سخنی حل نشود مشکل ما.

(تحفه سامی).  
**واصلی شاهجهان آبادی.** [ص ی ج] (اخ) میرزا امام وردی بیک. اصلش از ایران است و در شاهجهان‌آباد متولد شد و هم بدانجا نشو و نما یافته و در سخن سنن طبعی موزون و فکری خوش داشت و مشغول سخن به خدمت شمس‌الدین فقیر میگزرانید و در خوشنویسی، علم موسیقی و فن تیراندازی هم مردی خوش سلیقه بود چون نسبت ارادت به خدمت شاه واصل داشت بهمان سبب واصلی تخلص کرد و با نواب شیرافکن‌خان باسطی در لکهنو بخوبی زندگی میکرد و در اواخر قرن دوازدهم درگذشت. این چند بیت ازوست:

خوش آن نشاط که در پای خم ز هوش روم  
برون ز میکده همچون سبو به دوش روم.

هزارساله بروی تو گر نظاره کنم  
چو یک نظر روی از دیده سینه پاره کنم.  
(از تذکره نتایج الافکار ص ۷۶۹).  
**واصلی شیرازی.** [ص ی] (اخ) شاعری است. صاحب آثار العجم درباره وی چنین

نویسد: آفاخان مانی طبعش روان و صافی در خط نستعلیق طاق و یگانه آفاق بود. واصلی بر اوراق مترقه قریب پنج شش هزار بیت دارد به دست خلف ناهلش افتاده. چندانکه انتخابی از آنها خواستم بنمایم به ماطله و مسامحه گذرانید. ناچار این چند شعر را که از او به یاد داشتم نگاشتم:

خشمگین رفت و بیامد بسم از سر ناز  
عمر یگذاشته که گوید که به سر ناید باز  
کی توانم که دل از مهر رخت برگیرم  
که تویی در همه آفاق به خوبی ممتاز  
میل آزادیم از کنج قفس نیست که نیست  
پر و بالی که کنم سوی گلستان پرواز  
گر نالد پس از این واصلی از درد فراق  
عجیبی نیست که از مرده نیاید آواز.

(آثار المعجم ص ۵۷۱).

**واصلی مروزی.** [ص ی مَز و] (اخ) شاعری است که در ۹۶۸ ه. ق. وفات یافت. رجوع به فرهنگ سخنوران و تذکره هفت اقلیم شود.

**واصلیه.** [ص لی ی] (اخ) فرقه‌ای است از معتزله که اصحاب واصل بن عطا هستند. (لباب الانساب). اصحاب ابی حذیفه و واصل بن عطا که معتقد به نفی صفات خدا و اختیار و اقتدار مردم هستند. (از تعریفات جرجانی). رجوع به واصل بن عطا و معتزله شود.

**واصلیه.** [ص لی ی] (ص نسبی) (اصطلاح عرفانی) کسانی‌اند که گویند ما به خدا متصل شده‌ایم و مقصود واقع حاصل کرده‌ایم. (فرهنگ مصطلحات عرفاء، سجادی). رجوع به واصل شود.

**واصه.** [ص] (اخ) تلفظ ترکی وازا. رجوع به وازا و قاموس الاعلام ترکی شود.

**واصی.** (ع ص) متصل. در هم پیوسته. (از اقرب المواردا). گیاه با هم نزدیک و درهم. (ناظم الاطباء). زمین در هم پیوسته گیاه. (آندراج). رجوع به واصی شود.

**واصیه.** [ی] (ع ص) مؤنث واصی. گیاه درهم پیوسته. گیاه متصل به هم. (از اقرب المواردا) (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). رجوع به واصی و واصی شود.

**واضح.** [ض] (ع ص) پیدا و آشکار. (از اقرب المواردا) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). روشن و هویدا. (غیث اللغات) (آندراج). گشاده. عیان. فاش. ظاهر. بارز. و به معجزات ظاهر و دلایل واضح مخصوص گردانید. (کلیله و دمنه).

— واضح بودن؛ آشکار و روشن بودن. ابهامی نداشتن.

||درخشان. تابان. (از اقرب المواردا). ||اشتر سپید غیرشدید. (از اقرب المواردا) (منتهی

الارب) (آندراج). شتر سپید که چندان سپید نبود. (ناظم الاطباء).

**واضح.** [ض] (اخ) (...) ستاره صبح. (ناظم الاطباء).

**واضحات.** [ض] (ع ص) لاج واضحه. رجوع به واضحه و واضح شود.

**واضح اصفهانی.** [ض ح ا ف] (اخ) آقامان پسر کمال پهلوان پسر پهلوان قاسم از شعرای قرن یازدهم است. و نصرآبادی درباره وی چنین نویسد: جد او از کدخدایان لنجان است که یکی از بلوکات اصفهان است و در زمان شاه عباس ماضی عسس اصفهان بوده و صاحب جمع هوائی و راهداری هم بوده. باقی بسیاری بهم رسانیده آزار بسیاری کشید بعد از آن فوت شد و پهلوان کمال هم به امر مزبور قیام نمود و آقامان بعد از فوت او به مضمون شعر مسعود سعد عمل نموده:

بکم از قدر خود مشو راضی

بین که گنجشک را نگیرد باز.

متوجه عمل پدر نشده به درویشی و قناعت ساخت در کمال صلاحیت و تقوی روزگار گذرانید. همیشه با اهل کمال و مردان صاحب حال انیس و جلیس است. لطایف طبعش نهایت غرابت دارد و تتبع بسیاری از سخنان متقدمین و متأخرین کرده. شعرش این است: عشق آگاهی نبخشد جان غفلت دیده را

برق نتواند بریدن ریه خوابیده را

پیر چون گشتی بیفشان بر جهان دامن ترک  
داس کشت آرزو کن پشت خم گردیده را.

\*

مشق تحمل ز لگد کوب غم رسید

چون سطر جاده از قلم پاشدم تمام.

\*

از آن غویی کریم چون اشک حسرت گوشه گیری را  
که استادن نپاشد آب باریک فقری را.

\*

شد سبک پردازی دولت به عزت رهبرم  
سرمه گردید از گرانیهای قیمت گوهرم.

\*

مرد را پامال خواری میکند طغیان حرص  
شمع کوتاه میشود چون شعله بالا می‌کشد.

(از تذکره نصرآبادی ص ۳۴۳ و ۳۴۴). و

رجوع به فرهنگ سخنوران شود.

**واضح ساوجی.** [ض ح و] (اخ) (منتهی الارب) مبارک الله مخاطب به «ارادت‌خان» متخلص به واضح است. از شعرای ساکن هند بوده در زمان جهانگیر شاه شغل بخشگیری و در عصر شاهجهان منصب وزارت داشت و مدتی نیز حکمران دکن و بنگاله و کشمیر و الله‌آباد شد و به سال ۱۱۲۸ در جنوب درگذشت. وی نزد میرمحمد زمان راسخ تحصیل ادب کرد. او راست:

موجم و وحشت کند محروم از ساحل مرا  
در طپیدن رفت از کف دامن قاتل مرا.

\*

به جیب صبح ز خورشید گل فشانیاست  
به جام پیری ما باده جوانیاست.

\*

واضح به هیچ راه دلم و انمی شود  
این قفل زنگ بسته، شکستن کلید اوست.

\*

خیال روی او دل را ز پا مستانه اندازد  
نسیم گل شرر در خرمن دیوانه اندازد

پرشانی یک دل می‌برد جمعیت عالم  
شکسته شیشه ما سنگ در میخانه اندازد.

\*

بوی خون از نفس باد صبا می‌آید  
شاید از گلشن داغ دل ما می‌آید.

\*

یک عمر رفیق بزم احباب شدید

یک عمر به هجر در تب و تاب شدید

خفتند همه آخر و افسانه شدند

ما نیز به آن فسانه در خواب شدید.

(از فرهنگ سخنوران و تذکره نتایج الافکار ص ۷۴۵).

**واضح شدن.** [ض ش د] (مص مرکب) آشکار شدن. مسلم شدن. ||اثبات شدن. ||روشن شدن. از ابهام و تیرگی برآمدن.

**واضح عامری.** [ض ح م] (اخ) سرداری که در اواخر قرن چهارم هجری با گروه خویش به محمدبن مقسام از مروانیان اندلس پیوست و او را در جنگ با سلیمان بن الحکم بن سلیمان ملقب به الظافر بالله یاری داد و سرانجام به دست وی کشته شد. (از حبیب السیر ج ۲ ص ۵۷ و ۵۸).

**واضح کردن.** [ض ک د] (مص مرکب) آشکار کردن. هویدا کردن. ایضاح: لحب الطريق لحباً، واضح و روشن کرد راه را. (منتهی الارب). ||ثابت و روشن کردن. ||از تیرگی و ابهام دور ساختن.

**واضع.** [ض] (ع ص) نهنده چیزی در جانی. (آندراج) (ناظم الاطباء). ||سازنده. (ناظم الاطباء). پنا کننده. ||آفریننده. پیدا کننده. (آندراج) (ناظم الاطباء):

اختر سعدی و عالم ز فروغ تو منیر

واضع عقلی و گیتی ز نظیر تو عقیم.

سعدی (مجالس).

||شارع و آنکه در میان مردمان وضع قانون می‌نهد. (ناظم الاطباء). ||اشتر گیاه ترش چرنده. (از اقرب المواردا) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ||زن بی‌خمار. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

از آستان شونده در آخر طهر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [از زاینده. [حدیث دروغ سازنده. (اقرب الموارد).

**واضع.** [ض] [اخ] روستائی در یمن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). مخلافی است در یمن. (معجم البلدان).

**واضعات.** [ض] [ع ص.] [ج] واضعة. رجوع به واضعة شود.

**واضعة.** [ض ع] [ع ص] مؤنث واضع. رجوع به واضع شود. [از نابکار. (از اقرب الموارد). زن تباهکار سیاهنامه. (منتهی الارب) (آندراج). زن فاجرة تباهکار سیاهنامه. (ناظم الاطباء). [لا] مرغزار. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**واضع چهار کتاب.** [ض ع ج ک] [اخ] حق تعالی که تورات بر موسی علیه السلام و زبور بر داود علیه السلام و انجیل بر عیسی (ع) و قرآن بر محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم نازل ساخت. (غیاث اللغات) (آندراج).

**واضی.** ع. [ض] [ع ص] پاکیزه. (از اقرب الموارد). پاکیزه روی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). نیکو. ماهو بواسیء؛ یعنی او پاکیزه نیست. (منتهی الارب).

**واطاقنا.** [ق] [ع صوت مرکب] (مرکب از «وا»ی ندبه + منادای مندوب) وای. واطاقتا از حسرت متواتری که گرفتارش را نه در دل قرار می ممکن و نه در دیده قرار می متصور. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۴۴۲).

**واطنة.** [ط ع] [ع ص] مسافر و راهسیر. (از اقرب الموارد). مسافران. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). کسانی که راه می سپرند. (ناظم الاطباء). [راه پاسپرده. بسیار مسلوک. (آندراج) (منتهی الارب). راه پاسپرده. (ناظم الاطباء). [لا] ریزه های افتاده از خرما. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**واطد.** [ط] [ع ص] <sup>۱</sup> ثابت. (اقرب الموارد) (آندراج). استوار. (ناظم الاطباء).

**واعجابه.** [ع ج] [ع صوت مرکب] (مرکب از «وا»ی ندبه + منادای مندوب) ای عجیب. (غیاث اللغات) (آندراج) (از ناظم الاطباء). شگفتا. عجبا.

**واعد.** [ع] [ع ص] نوید دهنده. وعده دهنده؛ فرس واعد؛ اسب که نوید دهد رفتار بعد رفتار. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء).

— سحاب واعد؛ ایر پدان جهت که به باران وعده میدهد. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب) (از آندراج) (از ناظم الاطباء).

— یوم واعد؛ روز که اول آن نوید گرما یا سرما دهد. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب) (از آندراج) (از ناظم الاطباء).

**واعدة.** [ع د] [ع ص] مؤنث واعد. رجوع به واعد شود؛ ارض واعد؛ زمین که نوید خبر دهد از گیاه و علف. (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء).

**واعدی.** [ع] [لا] موعد و زمان مقرر. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس). در مأخذ دیگری دیده نشد.

**واعر.** [ع] [ع ص] صعب. (اقرب الموارد). دشوار. (منتهی الارب) (آندراج). سخت و مشکل. (ناظم الاطباء).

— جبل واعر؛ کوه سخت.

— مطلب واعر؛ مطلب دشوار. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء).

**واعظ.** [ع] [ع ص] ناصح. (اقرب الموارد). پند دهنده. (آندراج). اندرزگو. اندرز دهند. نصیحتگو. نصیحت کننده. [مذکر. مسأله گو. مجلس گوی؛ استاد عبدالملک واعظ که از صلحاء ائمه بود و به مصالح خلق متکفل حکایت کرد. (ترجمه تاریخ یمنی نسخه چاپی ص ۳۲۹).

اگر واعظ بود گوید که چون کاه تو بفکن تا منش بردارم از راه. نظامی.

مستمع چون تشنه و جوینده شد واعظ از مرده بود گوینده شد. مولوی.

واعظان کاین جلوه بر محراب و منبر می کنند چون بخلوت می روند آن کار دیگر میکنند. حافظ.

**واعظ.** [ع] [اخ] بکترین شاذان بن بکرالمقری، الواعظ مکنی به ابوالقاسم از محدثان است که از جعفر الخلدی و عبدالباقی ابن قانع و ابوبکر الشافعی و جز آنها استماع حدیث کرده و ابوالقاسم الازهری و ابومحمد الغلال و عبدالعزیز الازجی و جز آنها از وی روایت کرده اند. وی عابد و نیکوکار و شبزنده دار و در حدیث مورد اعتماد بود. به سال ۳۲۱ ه. ق. بدینا آمد و در ۴۰۵ ه. ق. درگذشت. (از لباب الانساب).

**واعظ شروانی.** [ع ط ش ر] [اخ] نامش در سفینه خوشگو سیدحسن و در تحفه سامی سیدحسن آمده است. شاعری است که فیضی تخلص می کرده و صاحب سفینه خوشگو درباره وی چنین آورده است: «صاحب فضل و کمال است. هنگام وعظ سخنور و خوش بیان بوده اکثر خطوط را خوش می نوشته و فیضی تخلص می کرده این مطلع از فکرهای اوست:

گفتی توان به آن مه نامهربان رسید  
گر بگذری ز خود به خدا می توان رسید»

(از دانشمندان آذربایجان ص ۳۹۲).

این شعر هم در تحفه سامی منسوب به اوست؛ دلا دیوانگی و عاشقی یاران همدردند که هرگز گرد ناهلان تردامن نمیگردند.

**واعظ قاینی.** [ع ط ی] [اخ] امیر سیدعلی بن سیدعابد از شرای قرن نهم. (از فرهنگ سخنوران).

**واعظ قزوینی.** [ع ط ق ز] [اخ] ملقب به رفیع الدین و گاهی به ملا رفیع الدین و یا ملا رفیع هم موصوف است. از علمای امامیه و از ادبا و شعرا و فضلی قرن یازدهم هجری است و در اشعار خود واعظ تخلص میکرد. در وعظ و خطابه سرآمد بوده است. وی از شاگردان ملاخلیل قزوینی بود و دیوان شعر وی مشتمل بر هفت هزار بیت است. وفات او در سال ۱۰۸۹ ه. ق. رخ داده. وی از علم معقول نیز حظی وافر داشته و در این علم کتابی به نام ابواب الجنان تألیف کرد؛ اما پیش از دو باب آن را ننوشت و پس از مرگ او پسرش ملاشفیع آن را پایان داد. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۷۲ و تذکره نصرآبادی ص ۱۷۱). این ابیات از اوست:

دل خانه ایست یاد خدا کدخدای او  
سرد از محبت همه گشتن هوای او.

\*  
گرچه ما را نیست پیشاپیش دود مشعلی  
نیست دود آه مظلومی هم از دنبال ما.

\*  
به زمین برد فرو خجلت محتاجانم  
بی زری کرد بمن آنچه به قارون زر کرد.

**واعظ کاشفی.** [ع ط ش] [اخ] (ملاحسین...) رجوع به کاشفی شود.

**واعظ واسطی.** [ع ط س] [اخ] شمس الدین محمد بن القاسم از مشاهیر شعراست که به عربی شعر می سروده و به سال ۷۴۴ ه. ق. درگذشته است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**واعظون.** [ع] [ع ص] [لا] جمع واعظ است در حالت رفعی. رجوع به واعظ شود.

**واعظ هروی.** [ع ط ه ر] [اخ] شاعر نورالله واعظ هروی از واعظ و شعرای قرن نهم. (از فرهنگ سخنوران).

**واعظ هروی.** [ع ط ه ر] [اخ] مولانا معین پسر مولانا محمد فرهی واعظ خوبی است و در ممالک خراسان وعظ او پیش عوام و خواص مرغوب ولیکن شخصی دیوانه سان است و مریدان او نیز بدین سانند و چون به دیوانگی شهرت گرفته هر سخن که می خواهد بر سر منبر می گوید و هیچکس او را مؤاخذ نمی سازد و این مطلع از اوست:

مگر فضل بهار آمد که عالم سبز و خرم شد  
مگر وصل نگار آمد که دل با وصل همد شد.

(از مجالس التفاضل).

**واعظی.** [ع] (ص نسبی) منسوب به واعظ.  
**واعظی.** [ع ظی ی] (ایخ) محمد بن احمد بن محمد بن خلف الواعظی البخاری مکنی به ابو الفضل. از محدثان است که از احمد بن علی الجسپاخانی<sup>۱</sup> و ابویکر احمد بن سلیمان العباداتی<sup>۲</sup> و جز آنها روایت کرده و به سال ۳۸۳ درگذشته است. (از لباب الانساب).

**واعظی.** [ع] (ایخ) حکیم محمد بن محمد البلیخی الواعظی مکنی به ابویکر از شعرا و عاظم بلخ است و اکثر اشعار او درباره توحید و فضایل صحابه و اوصاف یاران گزیده پیغمبر (ص) است. این چند بیت نموداری از اشعار وی است:

نی از زحل بدی و نه نیکی ز مشتری  
 هست این همه ز داور و نیک است داوری  
 هر نیک و بد که هست ز تقدیر و حکم اوست  
 نژد دور دایره است و نه از چرخ چنبری  
 اندوه و رنج و راحت و شادی و عز و ذل  
 رنج و عنا و فاقه و مال و توانگری  
 بخت جوان و دولت مسعود و روز سعد  
 بدبختی و بلا و عنا و بداختری  
 از فضل و عدل حق شمر از خود مدان تو تا  
 نام هوا ز نامه اعمال بستری.  
 (از لباب الالباب ص ۳۵۶ ج ۲) (مجمع الفصحا ص ۶۵۵ ج ۱).

**واعظین.** [ع] (ع ص، ل) جمع واعظ است در حالت نصبی و جری. رجوع به واعظ شود.  
**واعقه.** [ع ق] (ایخ) جسانی است. (منتهی الارب) نام محلی است و در جمهره وعقه آمده است. (از معجم البلدان).

**واعی.** (ع ص) نگهدارنده. (غیث اللغات) (آندراج). نگهبان. حافظ. (از ناظم الاطباء).  
 ||والی. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). قیم؛ واعی الیتیم. |یادگیرنده. (غیث اللغات) (آندراج). ||شنونده. (اقراب الموارد). گوش دهند.

اذن مؤمن وحی ما را واعی است  
 آنچنان گویی قرین داعی است. مولوی.  
**واعیه.** [ئی] (ع ص) مؤنث واعی. حافظ و نگهبان. (غیث اللغات). ||نگاه دارنده و شنوا و شنونده. (منتهی الارب) (از آندراج). شنوا. (ناظم الاطباء):

گرچه ناصح را بود صد داعیه  
 پند را اذنی نباید واعیه. مولوی.  
 و رجوع به واعی شود. ||افریاد و غیوکننده. آندراج. ||بانگ و فریاد. (منتهی الارب). صراخ. صوت. (اقراب الموارد). ||بانگ بر مرده. (از اقراب الموارد). سخت گریستن بر مرده. بانگ و فریاد بر مرده. زاری بر مرده. رجوع به واعی شود.

**واغارشاپات.** (ایخ)<sup>۳</sup> پایتخت قدیم ارمنستان که اکنون آن را اکیادزن<sup>۴</sup> گویند. به

سال ۴۹۱ م. انجمنی در آن تشکیل شد که در نتیجه ارمنستان با مجمع کالسدون قطع رابطه کرد و موافقت خود را با عقیده به این که حضرت عیسی دارای طبیعت واحد بوده است اعلام داشت ولی در حقیقت از اعتراف برتری قسطنطنیه خودداری کرد و خود را از قید کلیسای قسطنطنیه آزاد ساخت چنانکه تا امروز هم کلیسای مستقلی دارد. (از تاریخ ایران ج ۱ ص ۶۰۴ تألیف سایکس).

**واغر.** [غ] (ع ص) خشمناک. (آندراج). آن که سینه وی پر از خشم و کینه باشد. (ناظم الاطباء).

**واغرة.** [غ ز] (ع ص) مؤنث واغر. رجوع به واغر شود.

**واغل.** [غ] (ع ص) آن که ناخوانده در مجلس شراب و طعام کسی درآید. (منتهی الارب). (آندراج) (از اقراب الموارد). طفیلی شراب. (دهار). طفیلی مجلس شراب. طفیلی. قرواش. شولقی. (از یادداشت مؤلف). ||آن که در درخت و جز آن پنهان شود. (ناظم الاطباء). اسم فاعل از وغل. درآینده در چیزی و پنهان کننده خود را بدان. (از اقراب الموارد).

**واغل.** [غ] (ل) غذای پخته و آماده. (ناظم الاطباء) (اشتگاس). در مآخذ دیگر دیده نشد.

**واغلطیدن.** [غ د] (مص مرکب) غلطیدن و بیز افتادن. (ناظم الاطباء).

**واغ واغ.** (ل صوت) بانگ سگ. هفنف. هانهاف. عوعو. وغوغ. وعوع. (از یادداشت مؤلف).

**واغوئاه.** [غ] (ع صوت مرکب) (مرکب از «وا» ندبه + منادای مندوب) فریاد. داد. فغان. به فریادم برس. غیث؛ کوه بنیوه<sup>۵</sup> بخرش تیرش گفت صاعقه ست این نه تیر واغوئاه.

ابوالفرج رونی.  
 فاعبد الرب فی الصلوة ترا  
 ورنباشی چنین تو واغوئاه. سنائی.  
**واغ ووغ.** [واغ و غ و] (ل صوت) آواز سگ. (از یادداشت مؤلف). رجوع به واغ واغ شود.

**واغیه.** [ئی] (ع ل) بانگ. (مذهب الاسماء). واعیه. رجوع به واعیه شود.

**واف.** (ل) بلب<sup>۵</sup> را گویند و به عربی عندلیب خوانند. (برهان) (آندراج). ||خواننده. (از برهان) (از آندراج) (از ناظم الاطباء).

**وافد.** [فی] (ع ص) بر سویی آینده. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقراب الموارد). بر سویی پیش کسی رونده. (غیث اللغات). ج. وفود. اوفاد. وفد. ||آینده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ||آن که مرکب نجیب سوار

شود. (غیث اللغات) (آندراج). ||سنگخوار و شتر پیشی گیرنده. (از اقراب الموارد). شتر پیشرو و سنگخوار پیشی گیرنده در سیر. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ||بر زمین زننده و افکننده. (آندراج). ||ل) تندی دو رخسار که وقت خاتیدن بلند شود. و آن در پیری زایل شود. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). برآمدگی گونه هنگام جوییدن که در روزگار پیری از میان میرود. (از اقراب الموارد).

**وافد.** [فی] (ایخ) حسی است از عرب. (از اقراب الموارد). نام گروهی از تازیان. (از ناظم الاطباء).

**وافدان.** [فی] (ع ل) تشبیه وافد. دو تندی رخسار که هنگام خاییدن بلند شود و در پیری زایل گردد. (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد) (از منتهی الارب) (از آندراج). رجوع به وافد شود.

**وافدة.** [فی د] (ع ص) بیماری که خاص قبیله یا ناحیه ای است. (بهر الجواهر).

**وافدی.** [فی دی ی] (ص نسبی) منسوب به وافد.

**وافدی.** [فی] (ایخ) محمد بن یحیی بن عمر بن علی بن حرب بن محمد بن علی بن حیان الوافدی مکنی به ابوجعفر از محدثان است. وی از جد پدرش علی بن حرب و از جدش عمر بن علی و احمد بن اسحاق الششباب الموضی روایت کرده است و ابوالحسن رزق و ابوالحسن محمد بن الحسن بن الفضل القطان و جز آنها از وی روایت کرده اند. وی در صفر ۲۵۳ بدین آمد و در اول رمضان ۳۰۴ در بغداد درگذشت. او آخرین کسی است که از علی بن حرب روایت کرده است. (از لباب الانساب).

**وافر.** [فی] (ع ص) بسیار. افزون. (آندراج) (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد). اوفر. موفور. وافر. موفوره. وافی. متوافر. متوافره. (از یادداشت مؤلف). فراوان. کثیر؛ و طایفه ای از مشاهیر ایشان که هر یک علمی وافر و ذکری سایر داشتند به منزلت ساکنان خانه و بطائنه مجلس بودند. (کلیله و دمنه). مالی فاخر و تجملی وافر با آن جماعت همراه بود. (سندبادنامه ص ۲۱۸). ساز و بته گاه ایشان به

۱- در اصل: «جسپاخانی». رجوع به لباب الانساب شود.

۲- در اصل: «عباراتی». رجوع به لباب الانساب شود.

3 - Vagharshapat.

4 - Ecmiadzin.

۵- رشیدی نویسد: «واف، بلب، لیکن صحیح زندواف است» و حق با اوست. رجوع کنید به زندواف و زندناف. (برهان قاطع ج معین).

تاراج دادند و غنیمتی وافر از آنجا و اسباب ایشان حاصل آوردند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۸۷). جمعی از حشم او به خدمت عضدالدوله رفتند و با ایشان اکرامی وافر کرد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۹۰). سیاستکین را که خویش و صاحب جیش او بود با لشکری وافر به خراسان فرستاد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۶۳). نعمتی وافر داشت. (گلستان). تمام. (دهار) (نصاب الصبیان). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) (این معنی به معنی «بسیار» نزدیک است)؛ از عمر و روزگار فراخ خویش حظی وافر یافت. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۴۳۴). جوانی خردمند از فنون فضائل حظی داشت وافر و طبعی نافر. (گلستان). ملوک وافر فراست و سلاطین کامل کیاست سعادت دو جهانی در متابعتش دانسته. (حبیب السیر ج ۲ ص ۳۲۲). (ادب) اصطلاح عروض (بحر چهارم از بحور عروض، وزنش مفاعلتن شش بار. (منتهی الارب). شمس قیس رازی در این باره چنین آورده است: «بناء وافر و کامل بر شبايع است مرکب از پنج متحرک و دو ساکن. اجزاء وافر شش بار مفاعلتن و اجزاء کامل شش بار متفاعلتن و چون افاعیل این دو بحر در عدد متحرکات و سواکن و ترکیب ارکان متفق و مؤتلف بودند آن را در یک دایره نهادند و نام آن دایره مؤتلفه کردند». (المعجم ج دانشگاه ص ۵۱). «بدانکه عجم را بر پنج بحر از این بحور پانزده گانه شعر عذّب نیست و آن طویل است و مدید و بسیط و وافر و کامل و ماییتی چند از اشعار قدما که در نظم آن تغیل به شعراء عرب کرده‌اند و برای اظهار مهارت خویش در علم عروض گفته‌اند بیاوریم تا نقل آن معلوم گردد و دوری آن از طبع سلیم روشن شود. ابیات وافر: بیت مقطوف و این اتم اشعار عرب است در این بحر: چو برگذری همی نگری برویم مفاعلتن مفاعلتن فعولن چرا کنی یکی نگرش به کارم مفاعلتن مفاعلتن فعولن و قُطْف آن است که لام مفاعلتن را ساکن گردانند و مفاعلتن بجای آن نهند آنگاه لام و نون از این مفاعلتن حذف کنند مفاعی بماند فعولن بجای آن بنهند و فعولن چون از مفاعلتن منشعب باشد آن را مقطوف خوانند و قُطْف میوه چیدن است و به سبب آنکه بدین زحاف از این جزو دو حرف و دو حرکت افتاده است آن را به قُطْف ثمار تشبیه کردند. بیت معصوب مقطوف: نگارینا به صحرا شو که عالم مفاعلتن مفاعلتن فعولن

چو روی خوب تو گشته‌ست خرم مفاعلتن مفاعلتن فعولن.

و عَصَب آن است که لام مفاعلتن را ساکن گردانند و مفاعلتن بجای آن بنهند و مفاعلتن چون از مفاعلتن منشعب باشد آن را معصوب خوانند و عَصَب بستن باشد و عصابه سربند و رگ‌بند بود. به سبب آنکه لام مفاعلتن را بدین زحاف از حرکت بازداشته‌اند و آن را به عَصَب تشبیه کردند و این وزن مانند هزج محذوف است و خسرو و شیرین نظامی گنجه‌ای و ویس و رامین فخری گرگانی بر این وزن است و جماعتی آن را از این بحر پندارند چون هیچ جزو از این وزن مفاعلتن نتواند بود و اگر بیاورند مستقل و از طبع دور باشد چنانکه گفته‌اند:

نگارینا مکن نگرش به کارم

مفاعلتن مفاعلتن فعولن

چو می‌دانی که من ز غمت فکارم

مفاعلتن مفاعلتن فعولن.

پس آن را از وزن مسدس هزج محذوف نهادن اولی‌تر از آنکه از وافر مزاحف. بیت منقوص:

اگر یار مرا باز نوازد

مفاعیل مفاعیل فعولن.

دلم با غم سودا ش بسازد

مفاعیل مفاعیل فعولن.

و نقص آن است که از مفاعلتن معصوب نون بیندازی مفاعیل بماند به ضم لام و مفاعیل چون از «مفاعلتن» باشد آن را منقوص خوانند. (از المعجم ج دانشگاه ص ۵۷ تا ۶۱).

**وافرآ.** [فَ رَ نْ] [ع ق] به فراوانی. به کثرت. کثیرا. (اغلب). (از یادداشت مؤلف).

**وافر بودن.** [فَ دَ] (مص مرکب) فراوان بودن. بسیار بودن. کثرت. متوافر بودن.

**وافرحتاه.** [فَ حَ] [ع صوت مرکب] (مرکب از «وا» ی ندبه + منادای مندوب) خنک. خوشا. چه نشاط‌انگیز است:

گلشنی کز گل دمد گردد تباه

گلشنی کز دل دمد وافرحتاه. مولوی.

**وافرستان.** [فَ رَ دَ] (مصص مرکب) بازفرستان:

بردار پرده از رخ و از دیده‌های ما

نوری که عاریه است به خورشید وافرست.

خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۵۵۹).

هر چه خورشید زاده بود از رشک

هم به خورشید وافرستادی.

خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۹۲۲).

**وافر نمودن.** [فَ نْ / نْ / نَ] (مصص مرکب) بسیار کردن. (بسیار جلوه دادن.

**وافرة.** [فَ رَ] [ع ص] مؤنث وافر. رجوع به وافر شود. (ل) سرین قچقار چون کلان گردد.

(منتهی الارب) (آندراج). دنبه قچقار وقتی که کلان گردد. (ناظم الاطباء). دنبه بزرگ قوچ. (از اقرب الموارد). (هر پیه‌پاره دراز. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). هر قطعه‌ای از پیه که دراز گردد. (ناظم الاطباء). (این جهان. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). دنیا. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). — ام وافرة؛ این جهان. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

|| حیات. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (تاج العروس). زندگی.

**وافر دگی.** [فَ سَ دَ / دَ] (حاصص مرکب) باز آب شدن یخ. وارفتمگی یخ.

**وافریدن.** [فَ سَ دَ] (مص مرکب) دوباره آب شدن یخ.

**وافضیحتاه.** [فَ حَ] [ع صوت مرکب] (مرکب از «وا» ی ندبه + منادای مندوب) وای بر این رسوائی. وای از این رسوائی. چه رسوائی بسیار.

**وافل.** [فَ] [ع ص] رسیده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). بالغ. (اقرب الموارد): قصب وافل: نی رسیده. (از منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). (انبوه. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). وافر. (اقرب الموارد): قصب وافل. (اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وافور.** (ل) ابزار تریاک‌کشی. وافور شاید از کلمه واپور<sup>۱</sup> فرانسه به معنی بخار گرفته شده باشد. (از یادداشت مؤلف).

**وافور کشیدن.** [کَ / کَ] (مص مرکب) تریاک کشیدن.

**وافوری.** (ص نسبی) کسی که وافور کشد. وافورکشنده. بافوری. تریاک‌چی.

**وافه.** [فَ] [ع ص] (ل) خادم کلیسا. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). در حدیث است: لا یغیر وافه<sup>۲</sup> عن وفهتیه و لا قیس قیسیتیه. (از منتهی الارب). نگهبان خانه نصاری که در آن صلیب است به لغت اهل جزیره و این اعرابی گفته است: همان واهف است و مثل اینکه دولت باشدند. (المعرب جوالیقی ص ۳۴۵).

**وافی.** [ع ص] وفا کننده به عهد. نگهبان عهد. (از اقرب الموارد). باوفا. راست. صادق. آنکه به شرط و عهد خود وفا کند. (ناظم الاطباء): ای ارسم و اطلال معشوق وافی شدی زیر سنگ زمانه سحیقا. منوچهری.

1 - Vapeur.

۲ - این حدیث در جوالیقی اینگونه نقل شده است: «لا یحرک راهب عن رهبانیه و لا واهف عن وفهتیه».

ز آب تمجایی که دادش ترکمان  
آن چنان وافی شده‌ست و یاسبان. مولوی.  
بر عدم باشد نه بر موجود مست  
زانکه معشوق عدم وافی تر است. مولوی.  
|| تمام. (غیثات اللغات) (منتهی الارب)  
(آنندراج) (ناظم الاطباء). کامل. (غیثات  
اللغات) (آنندراج) (ناظم الاطباء). رسان.  
(منتهی الارب). رسان. (مؤلف). بس. بسنده.  
شافی:

خواندن بی معنی نپسندید  
گر خردت کامل و وافیستی. ناصر خسرو.  
وافی و مبارک چو دم عیسی مریم  
عالی و بیاراسته چون گنبد اخضر.  
ناصر خسرو.

اهل تمیز را اندک از بسیار کافی بود و رمزی  
در تقریر فضایل و مآثر وافی و شافی. (ترجمه  
تاریخ یمنی ص ۲۵۷).

— درهم وافی؛ درهم درست و کامل.  
|| بسیار. (مؤلف). || با کفایت. لایق: امیر گفت  
مشرقی می‌باید بلغ و تخارستان را وافی و  
کافی و ترا اختیار کرده‌ایم. (تاریخ بیهقی چ  
ادیب ص ۱۴۱). || پیمانه وافی؛ پیمانه پر.  
(ناظم الاطباء). || میزان. عدل. درست. (از  
اقرب الموارد). || (در اصطلاح عروض) بیتی  
باشد که تجزیت بدان راه نیافته باشد یعنی  
هیچ از آنچه در اصل دائرة باشد کم نکرده  
باشند. (از المعجم). || (۱) یک درم و چهار  
دانگ. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب)  
(آنندراج) (ناظم الاطباء). یک درهم و چهار  
دانگ درهم و یا یک درهم و دو دانگ و یا  
معادل یک مثقال. (مؤلف).

**وافی.** (إخ) (مولانا...) از شعرای همزمان  
امیرعلیشیر نوائی در قرن نهم که در ترجمه  
مجالس النفاوس درباره وی چنین آمده است:  
«عطار است و فرزند شهر هرات است و در  
پیرون درب خوش می‌باشد و به ملازمت  
آستان صاحبقران میرسد این مطلع از اوست:  
آن چشمه حیات که یابند جان ازو  
جز آب حسرت نم بود در دهان ازو.

**وافی.** (إخ) نصرین احمدین اسماعیل امیر  
معروف سامانی. رجوع به نصرین احمد  
سامانی و احوال و اشعار رودکی نوشته سعید  
نفیسی شود.

**وافی اصفهانی.** [ي إ ف] (إخ) مصطفی  
معظم فرزند علیرضا از شاعران قرن سیزدهم  
و چهاردهم. (از فرهنگ سخنوران دکتر  
خیامپور).

**وافی اصفهانی.** [ي إ ف] (إخ) خلف  
میرزا جعفر غیرت اصفهانی شاعری که در  
قرن سیزدهم می‌زیسته است. (از فرهنگ  
سخنوران دکتر خیامپور).

**وافی الحسب.** [فـ ل ح س] (ع ص

مربک) کسی که در شرف و مال و دین و علم و  
دیگر کمالات کامل باشد. (غیثات اللغات).

**وافی الله آبادی.** [ي أ ل ا ه] (إخ) محمد  
عبدالغفور خلف منشی ظهور احمدین شیخ  
عبدالواحد. از شعرای فارسی ساکن هند که در  
قرن سیزده و چهارده هجری می‌زیسته است.  
وی در اصل از کاکوری بوده و بعد در الله آباد  
سکونت گزیده است. در کودکی پدر و اعمام  
خویش را از دست داده است و خال وی  
«مولوی تاج‌الدین حیدر سجاده‌نشین مولانا  
محمد برکت الله آبادی» سرپرستی و تربیت  
وی را به عهده گرفته است و در نزد مولوی  
حاجی غلام امام شهید که مداح پیغمبر (ص)  
بوده به شاگردی پرداخت و در نظم و نشر  
فارسی مهارت یافت. وی کتابی به نام  
«گلدسته» به نثر مسجع اردو به هواخواهی از  
اختیار دولت انگلیس نسبت به قیام  
هندوستان نوشته و به همین رو از مقامات  
انگلیسی جایزه دریافت داشته است و مدتی  
نیز قاضی «محکمه عدالت» حیدرآباد بوده  
است. از اوست:

تهی کردم از باده خمخانه را  
چو من کس نیمود پیمانه را  
درفاقت با طره پر شکن  
بنازم زبردستی شانه را  
مرا شمع روی تو باید نه گل  
به گلشن چه کاری است پروانه را.

✽  
خنده در زیر لب از شرم بدزد به چمن  
غنچه یکبار چو بیند لب خندان ترا  
دل پر داغ مرا کرد گلستان ارم  
نازم از سرو روان غنچه پیکان ترا.

✽  
دارم از بسکه خیال قد رعنا امشب  
دود آهم گذرد از سر طوبی امشب  
از خیال رخ آن شمع شبستان وافی  
رشک فانوس شد آغوش تنما امشب.  
(از تذکره صبح گلشن) (از فرهنگ  
سخنوران).

**وافی تبریزی.** [ي ت] (إخ) از  
اصیل‌زادگان تبریز است. در صغر سن به  
کسب فضایل و کمال توجه پیدا کرده. حاوی  
قنون استعداد گشت و در ابتدای جوانی به  
شعر گفتن توجه نموده و در اندک زمانی به  
مرتبیه شاعری رسید و آوازه آثارش از  
آذربایجان به عراق پیچید. در اواخر احوال از  
قید علاقه و کدخدایی دست کشیده به عیش و  
نوش مشغول شد و در خانه خود در دست  
جوانی کشته گشت و این قضیه در حوالی  
شهر سنه ۹۹۲ دست داد. (خلاصه الاشعار).

وله:  
کس در غم عشق تو دل شاد ندارد

عشاق ترا شاد کسی یاد ندارد.  
بیمار ترا درد بحدی شده افزون  
کز ضعف دگر قوت فریاد ندارد  
افسوس که پیوند ترا نیست بقائی  
فریاد که بنیاد تو بنیاد ندارد  
وافی مکن از دست غمش ناله که آن شوخ  
اندیشه داد و غم فریاد ندارد.

(خلاصه الاشعار بستانل از دانشمندان  
آذربایجان). و رجوع به تذکره مجمع الخواص  
ص ۳۰۵ شود.

**وافی حیدرآبادی.** [ي ح د] (إخ) سید  
عبدالرحیم وافی قادری از شعرای ساکن هند  
معاصر ترک علی شاه ترکی قلندر نورمحل  
مؤلف تذکره «سخنوران چشم دیده» است.  
رجوع به سخنوران چشم دیده و فرهنگ  
سخنوران شود.

**وافی دهلوی.** [ي د ل] (إخ) میرزا حاتم  
بیگ از شعرای فارسی‌زبان ساکن هند در قرن  
دوازدهم است و صاحب تذکره صبح گلشن  
درباره وی چنین آرد: میرزا حاتم بیگ  
دهلوی نسبت نبیرگی و شاگردی بامیر  
شمس‌الدین فقیر دهلوی دارد در غزل «وافی»  
و در مرثیه «ماتمی» تخلص می‌آرد. او  
راست:

نکنم گوش کلایم که ز پیغام تو نیست  
نبرم نام حدیثی که در او نام تو نیست  
در بساطم که نه دینی و نه دنیائی نیست  
من کجا و سر سودای تو سودائی نیست.

(از فرهنگ سخنوران و تذکره صبح گلشن).  
**وافی عنایت.** [ع ی] (ص مسرکب)  
کامل‌عنایت. دارای عنایت تمام: و آیت  
وافی عنایت فضل الله المجاهدین علی  
القاعدین [قرآن ۹۵/۴] مؤید این معنی است.  
(حبیب السیر ج ۳).

**وافی قندهاری.** [ي ق د] (إخ)  
محمدحاشم برادرزاده شاه محمد قندهاری از  
شعرای قرن دهم. (از فرهنگ سخنوران).

**وافی کشمیری.** [ي ک] (إخ) از شعرای  
فارسی ساکن هند است که صاحب تذکره  
صبح گلشن درباره وی چنین آرد: «محمد  
طیب کشمیری طیب انفاش رافع افسرده  
طبعی و دلگیری است؛ او راست:

فضای آسمان بیتابی دل بر نمی‌تابد  
به محشر کشته‌ناز ترا جوش پیدنها».

**وافی هروی.** [ي ه ر] (إخ) وافی عطار از  
شعرای قرن دهم است. رجوع به  
مجالس العشاق و فرهنگ سخنوران شود.

**واق.** (ا) درختی است موهوم که بامداد بهار و  
شامگاه خزان کند. و گویند ثمر و بار آن

۱ - در تداول امروز بفتح «ق» و کسر «ه» و در  
معجم البلدان به ضم «ق» و «ه» است.



درخت به صورت آدمی و حیوانات دیگر باشد و سخن کند. (از برهان) (از آندراج) (ناظم الاطباء). واقواق. || بعضی بیشه و جنگلی را گفته‌اند که درخت واق در آنجا می‌باشد و گویند در آنجا کوهی است معدن طلای و نقره و بوزینگان در آنجا بسیار باشد و آن را واقواق و وقواق هم می‌گویند. (از برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به واقواق و وقواق شود.

**واق.** (ا) نام پرنده‌ای است. (برهان) (آندراج). رجوع به واک شود. || غوک. وزق. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**واقی.** [قِنْ] (ع ص) صورتی از واقی. نگهدارنده. نگهدار. (از اقرب الموارد) (غیاث اللغات). رجوع به واقعی شود. || شفیع. (غیاث اللغات) (منتهی الارب). || سرج واق؛ زین غیر معقر. (از اقرب الموارد). زینی که پشت‌ریش نکند ستور را. (منتهی الارب). || فرس واق؛ اسبی که از رفتن بیم دارد بخاطر دردی که در سم آن بود. (از اقرب الموارد). اسب سم پر جایگاه نهنده. (از منتهی الارب). || (ا) ورکا (ظ: ورکارک) که سرغی است آن را واق گویند. بخاطر بانگ او. (منتهی الارب). غراب یا صرد. (اقرب الموارد).

**واقع.** [ق] (ع ص) سم سخت. (از اقرب الموارد). سخت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || شوخ‌گین. (منتهی الارب). || زشت. (دهار).

**واقد.** [ق] (ا) واق‌دین عبدالله بن عبدمنافین عبدالعزیز الیوبعی التمیمی، از صحابه و قدیم الاسلام است. مردی شجاع و همه جا ملتزم رکاب رسول (ص) بود و در ۱۱ هجری در مدینه درگذشت. (الاعلام زرکلی). و رجوع به تاریخ گزیده ص ۲۴۱ و امتاع الاسماع ص ۵۷ شود.

**واقد العبدی.** [ق] دَلْ ع دی] (ا) ابویعفر تابمی است و برخی نام او را وق‌دال گفته‌اند. (از یادداشت مؤلف).

**واق‌دین عمرو تمیمی.** [ق] دِنْ ع ر ت می] (ا) کتابی در شرح حال بابک خرمی دارد. (از ابن التمیم از یادداشت‌های مؤلف).

**واق‌دی.** [ق] (ا) عبدالرحمن بن واق‌د مکنی به ابومسلم صاحب کتاب القراءة. رجوع شود به ابومسلم.

**واق‌دی.** [ق] (ا) محمد بن عمرو بن واق‌د الواق‌دی المدنی مولی اسلم، مکنی به ابوعبدالله. از محدثان و از قدیمی‌ترین مورخان است. از ابن ابی‌دنب از معمر بن راشد و مالک بن انس و ثوری و جز آن حدیث شنید، کتاب او محمد بن سعد و ابوحسان الزیادی و محمد بن اسحاق الصغانی و جز آن از وی روایت کرده‌اند. وی درباره

غزوات تصنیفی دارد. به سال ۱۳۰ ه. ق. متولد شد و در ۲۰۷ درگذشت. (از لباب الانساب) (الاعلام زرکلی ص ۹۵۷). او راست: کتاب التاریخ الکبیر، کتاب التاریخ المغازی و المبعث، کتاب ضرب الدنانیر و الدرهم، کتاب اخبار مکه، کتاب الطبقات، کتاب فتوح الشام، کتاب فتوح العراق، کتاب الجمل، کتاب مقتل الحسین علیه‌السلام، کتاب السیره، کتاب ازواج النبی صلی الله علیه و سلم، کتاب الردة والدار، کتاب جرب الاوس و الخزرج، کتاب صفین کتاب وفات النبی صلی الله علیه و سلم، کتاب امر الجثه و الفیل، کتاب المنا کح، کتاب السقیفه و بیعه ابی‌بکر، کتاب ذکر القرآن، کتاب سیره ابی‌بکر و وفاته، کتاب مداعی قریش و الانتصار فی القطائع و وضع عمر الدواوین و تصنیف القبائل و مراتبها و انسابها، کتاب مولد الحسن و الحسین و مقتل الحسین علیه‌السلام، کتاب تاریخ الفقهاء، کتاب الاداب، کتاب الغلط الحدیث، کتاب السند و الجماعة و ذم الهوی و ترک الخوارج فی الفتن، کتاب الاختلاف و یحتوی علی اختلاف اهل المدینه و الکوفه فی الشفعة و الصدقة و العمری و الرقبی و غیره. (از ابن التمدیم). و رجوع شود به معجم المطبوعات ج ۲ ص ۱۹۰۷ تاریخ سیستان ص ۵۱ و سبک‌شناسی ج ۱ ص ۹۲ و ۱۶۰ و وفیات الاعیان ج تهران ص ۸۳ ج ۲ و روضات الجنات ص ۶۹۵ و کتاب الوزراء و الکتاب جهشیاری ص ۱۹۳.

**واق‌ره.** [ق] ر [ا] (ا) موضعی است. (منتهی الارب). کوهی است به یمن که در آن دژی است به نام حطیف (ه). (معجم البلدان).

**واقس.** [ق] [ا] (ا) موضعی است به نجد. (از منتهی الارب) (معجم البلدان).

**واقصه.** [ق] ص [ا] (ا) منزلی است در راه مکه. (غیاث اللغات) (آندراج). موضعی است میان قراء و عقبة الشیطان. (منتهی الارب). منزلی است در راه مکه که پس از قراء واقع است. (معجم البلدان). و رجوع به نزاهة القلوب باب. مقاله ص ۱۶۶ شود:

بادیه بحر است و بختی کشتی و اعراب موج واقصه سر حد بحر و مکه پایان دیده‌اند.

خاقانی (دیوان ج سجادی ص ۹۱). ها زو واقصه و اقصه آن راه شویم که ز برکه‌اش برکه برکه سینا بینند.

خاقانی (دیوان ج سجادی ص ۹۶). **واقصه.** [ق] ص [ا] (ا) عقبه‌ای است متعلق به بنی‌شهاب از طی که دو منزل پائین‌تر از زباله است و به آن واقصه الحزون گویند. (از معجم البلدان).

**واقصه.** [ق] ص [ا] (ا) آبی مر بنی‌کمب را. (منتهی الارب). آبی است متعلق به بنی‌کمب

که اطراف آن را و اقصات گویند. (از معجم البلدان).

**واقصه.** [ق] ص [ا] (ا) جائی به یمامة. جائی در راه کوفه نزدیک ذی‌مرخ. (منتهی الارب). جائی است در یمامة، حفصی گوید واقصه آبی است در کنار کرمه که مدفع ذی‌مرخ است.

**واقع.** [ق] (ع ص) نعت فاعلی از وقوع. رجوع به وقوع شود. || حاصل. (اقرب الموارد). || آنکه سنگ آسیا را رقر کند. || مرغ که بر درخت باشد یا لانه گرفته باشد. (اقرب الموارد). || مرغ فرود آورده از هوا. (منتهی الارب) (آندراج).

— نسر واقع. رجوع به ذیل همین کلمه شود. || آنچه واجب می‌گردد. لازم. || ثابت. || وضع شده. || نصب شده. || آن که ظاهر می‌شود و پدید می‌آید و میرسد. (ناظم الاطباء). || راست. درست. محقق. صحیح. یقین. — غیر واقع؛ نادرست. ناصحیح. || حقیقت.

— در واقع؛ در حقیقت. فی الواقع.

|| (اصطلاح نحوی) کوفیان فعل متعدی را گویند. (منتهی الارب) (آندراج). || (ا) (اصطلاح کلامی) از نظر متکلمان لوح محفوظ. (تعریفات جرجانی). || (اصطلاح فلسفی) در نظر حکما عقل فعال. (تعریفات جرجانی). || عالم خارج. (کشاف اصطلاحات الفنون). || آنچه در نفس الامر است. (فرهنگ علوم عقلی سیدجعفر سجادی). || (اصطلاح منطقی) قضیه صادقه. (از فرهنگ علوم عقلی). || مطابقت قضیه دینی با خارج. رجوع به صادق و حق و نفس الامر شود. (فرهنگ علوم عقلی). || (اصطلاح عرفانی) هجویری در این باره چنین آرد: مراد از واقع معنایی است که اندر دل پدید آید و بقا یابد برخلاف خاطر و بر هیچ وجه مرطال را آلت دفع کردن آن نباشد چنانکه گویند «حط علی قلبی و وقع فی قلبی» پس دلها محل خواطرند اما واقع جز بر دل صورت نگیرد که حشو آن جمله حدیث حق باشد و از این جهت است که چون مرید را در راه حق بندی پدید آید آن را قید گویند و گویند واقعی افتاد. (کشف المحجوب ص ۵۰۲). از فرهنگ مصطلحات عرفا تألیف سیدجعفر سجادی.

**واقع.** [ق] (ا) نام اسب ربیع بن جشم نمری. (منتهی الارب).

**واقعا.** [ق] ع [ا] (ق) در حقیقت. بحقیقت. حقیقه. در واقع. فی الواقع. برآستی. رجوع به واقع شود.

**واقعات.** [ق] (ع) ج واقعه؛ درویش از این واقعات خسته‌خاطر همی بود. (گلستان). رجوع به واقعه شود.

**واقع بن سحبان.** [ق] ع ن س [ا] (ا)

ابوالحسن واقع بن سحبان تابعی انشت (از یادداشت مؤلف).

**واقع بن سحبان.** [ق ع ن س] (الخ) ابو عقیل واقع بن سحبان تابعی است. (از یادداشت مؤلف).

**واقع بین.** [ق] (نف مرکب) حقیقت بین رجوع به واقع شود.

**واقع بینی.** [ق] (حامص مرکب) حقیقت بینی. رجوع به واقع بین و واقع شود.

**واقع شدن.** [ق ش د] (مص مرکب) صادر شدن. ظاهر گشتن. (ناظم الاطباء). پیش آمدن. روی دادن. اتفاق افتادن. حدوث. حادث شدن. افتادن. وقوع. وقوع یافتن. به وقوع پیوستن. بودن. بودن. واقع گردیدن: فریاد از اهل شهر برآمد که چنین حادثهای واقع شد. (مجالس سعدی). || در بیت زیر ظاهراً به معنی در بین آمدن و مجال گفتن پیدا شدن است:

دلم پاکست چشم پاک ای محرم سرت گردم  
اگر واقع شود این حرفها خاطر نشانش کن.  
صوفی ساوجی (از آندراج).

|| دوچار شدن. (غیاث) (آندراج).

**واقع گردیدن.** [ق گ دی د] (مص مرکب) واقع شدن. اتفاق افتادن. روی دادن. واقع گشتن. رجوع به واقع شدن شود.

**واقع گشتن.** [ق گ ت] (مص مرکب) روی دادن. پیش آمدن. حادث گردیدن. اتفاق افتادن. رجوع به واقع شدن شود.

**واقع نگار.** [ق ن] (نف مرکب) واقع نویس. اخبار نویس. وقایع نگار. کسی که اخبار را می نویسد. (ناظم الاطباء). خبرنگار.

**واقعه.** [ق ع] (ع ص) مؤث واقع. رجوع به واقع شود. || (ل) حادثه. (غیاث) (ناظم الاطباء). نازله. (از اقرب الموارد). اتفاق. کار افتاده. کار پیش آمده. پیش آمد. عارضه. مآوقع. جریان کار. رویداد. قضیه. موضوع: روبرو میشود با واقعه به آن طریق که رضا به قضا میدهد. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۰۸). پس پناه برد امیرالمؤمنین دنبال این حادثه الم رسان و واقعه ای که سایه انداخت به آنچه خدا آن را از او خواسته است. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۱۰).

کشت چشمش دل خاقانی را  
رو بدین واقعه یارب چه خوش است.

خاقانی.  
این واقعه شگرفت را وزنی نمی نهد و این حادثه بزرگ را خرد و حقیر می شمرد. (سندبادنامه، ص ۱۹۸). پرده کتمان در سر صورت واقعه می کشیدند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۹۸). در اثناء آن حال تهمتی و ریتی که ازو در خیال افتاد احتیاط چنان اقتضا کرد که او را بگرفت و فرع واقعه او به

اصل مسأله ابوعلی و دیگران الحاق افتاد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۴۴).

چون که مرا زین همه دشمن نهند  
تهمت این واقعه بر من نهند.

نظامی.  
بر سر خاک از فلک تیز گشت  
واقعه تیز بخواهد گذشت.

نظامی.  
دل عطار چو درد تو نیافت  
شد در این واقعه بر باد از تو.

عطار.  
دست از این حرکت کوتاه کن که واقعه ها در  
پیش است. (گلستان).

گفتم من و صبر اگر بود روز فراق  
چون واقعه افتاد نتوانستم.

سعدی.  
علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد  
دریغ سود ندارد چون رفت کار از دست.

سعدی (کلیات چ مصفا ص ۸۰۹).  
|| حادثه سخت. (منتهی الارب) (آندراج)

(ناظم الاطباء). سانحه: چون خبر رسید به نشایور که حاجب بزرگ را با لشکر منصور چنان واقعه افتاده است در ساعتی سوری زندان عرض کرد. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۵۵۶). نوادر و عجایب بود که وی را افتاده در روزگاری پدرش چند واقعه بود همه بیاورده ام در این تاریخ. (تاریخ بیهقی). شکر نمود بعد از اینکه علاج کرد سختی های سر بسته را و رفع کرد واقعه های الم رساننده را. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۱۰).

این بار نار صاعقه افتاد در دلم  
وین بار آب واقعه بگذشت از سرم. خاقانی.  
بر اهل آن خطه بعد از واقعه یزید مهلب چنان حادثه نیفتاده بود. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۷۴). گفت در خواب دیدم که سلطان در شکارگاه در واقعه ای افتاده است. (جهانگشا). || سختی. (غیاث اللغات) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || حال. (غیاث اللغات) (آندراج). وضع: مرغان ... صورت واقعه او را بگفتند. (کلیله و دمنه).

تا صاعقه عشق تو در جان من افتاد  
از واقعه من به همه جای خبر شد. خاقانی.  
اندر این واقعه تنها نه منم در عالم  
هر کسی را بعد خویش بود بیماری.

ظہیر فاریابی.  
به وقت عود سلطان حال او اعلام دادند بر واقعه او تنگدل شد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۳۶۱). یکی از متعلقان منش بر حسب واقعه مطلع گردانید. (گلستان).

اصحاب را چو واقعه ما خبر کنند  
هر دم کسی به رسم عیادت دوا شود؟

سعدی.  
بار کشیده جفا پرده دریده هوا  
راه ز پیش و دل ز پس واقعه ای است مشکلم.

سعدی.  
بر مرگ دل خوش است در این واقعه مرا

کآب حیات در لب یاقوت فام اوست.

سعدی.  
هر نفسم خون دل ریزی و گوئی مبین  
واقعه مشکل است دیدن و نادان شدن.

اوحدی (از امثال و حکم).  
|| شرح حال. حسب حال:

واقعه کوتاه کنم چه گویم از این بیش  
خاصه که پیش اندر است راه درازیم. عطار.

|| مردن. (غیاث اللغات) (آندراج). مرگ. (ناظم الاطباء):

به خاک پای تو ای سرو ناز پرور من  
که روز واقعه پا وامگیر از سر خاک.

حافظ.  
چو کار عمر نه پیادست باری آن اولی  
که روز واقعه پیش نگار خود باشم. حافظ.

به روز واقعه تابوت من ز سرو کنید  
که میرویم به داغ بلندبالائی. حافظ.

— واقعه افتادن: مردن: محمد بن ادریس شافعی را به مصر واقعه افتاد: و آنجا مدفون است. (مجمل التواریخ).

|| روز رستخیز. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). قیامت. (اقرب الموارد)

(ترجمان القرآن) (دهار). زمان قیامت. (غیاث اللغات): اذا وقعت الواقعة لیس لوقعتها کاذبه.

(قرآن ۱/۵۶ و ۲). || آسیب کارزار. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). وقعه

حرب. صدمه بعد از صدمه در جنگ. (از اقرب الموارد). آسیب پس از آسیب. (ناظم الاطباء). برخورد جنگی. || جنگ. (غیاث اللغات): چون ناصرالدین از آن واقعه منصور بازگشت و به بست رسید اصحاب خلف شهر بازگذاشتند و رفتند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۹۵). || بدبختی. مصیبت. || آفت. (ناظم الاطباء). || خواب. (غیاث اللغات) (آندراج)

(ناظم الاطباء). رؤیا:

دوش در واقعه دیدم که نگاری می گفت  
سعدیا گوش مکن بر سخن اعدایت. سعدی.

روی در واقعه بنمود به ما یار امشب  
هست جان بردن از این واقعه دشوار امشب.

قاسم ارسلان (از آندراج).

دیدم شبی به واقعه روز قیامت است  
بعثت قیام داده عظام رمیم را. یغما:

|| (اصطلاح عرفانی) امر و غیبی که بر اهل خلوت آشکار شود و اگر در حال حضور باشد

مکاشفه گویند و از جمله واقعات بعضی صادق و بعضی کاذب باشد همچنانکه منامات و بالجملة واقعه آن چیزی است که سالک در

اثناء ذکر بیند و در اثناء استغراق حالش با حق بیند به نحوی که محسوسات از او غایب

شود و آن مابین نوم و یقظه است که مکاشفه هم نامند و آنچه نیز در دل فرود آید واقعه

گویند. عطار گوید:

هر روز غم عشقت بر ما حشر انگیزد  
صد واقعه پیش آرد صد فتنه برانگیزد.

(از فرهنگ مصطلحات عرفا و شعرا).  
[[ص]] شجاع. (اقراب الموارد). دلیر. (منتهی الارب) (آندراج).

**واقعه.** [ق ع] (لخ) سورة پنجاه و ششمین از قرآن، مکیه و آن نود و شش آیت است، پس از الرحمن و پیش از حدید. (از یادداشت مؤلف).

**واقعه دیده.** [ق ع / ع دی د / د] (نمف مرکب) کار آزموده. (آندراج). مرد مجرب و آزموده. (ناظم الاطباء). جنگ دیده: تنی چند از مردان واقعه دیده کار آزموده بفرستادند. (گلستان).

**واقعه رسیده.** [ق ع / ع ز ر د / د] (نمف مرکب) مصیبت دیده. مصیبت رسیده: یاری دو سه داشت دل ریمیده

چون او همه واقعه رسیده. نظامی.  
**واقعه طلب.** [ق ع / ع ط ل] (نمف مرکب) مفسد. [[جنگجو. (غیاث اللغات) (آندراج).]] شورش طلب. فتنه جو. شرط طلب. فتنه انگیز. گردنکش. سرکش. یاغی. طاغی. (ناظم الاطباء). [[خاین. (ناظم الاطباء): مردم کوتاندیش واقعه طلبی بر او جمع شدند. (تاریخ شاهی احمد یادگار ص ۳۴۲).]] خاین. (ناظم الاطباء).

**واقعه طلبی.** [ق ع / ع ط ل] (حامص مرکب) حادثه جوئی. ماجر اجبونی. فتنه انگیزی.

**واقعه نویس.** [ق ع / ع ن] (نمف مرکب) در دوره صفویه منصبی دولتی بوده است. مؤلف تذکره الملوك آن را چنین وصف کند: «تفصیل شغل واقعه نویسان آن است که جواب نامه هایی که از پادشاهان به پادشاه ایران نوشته شود واقعه نویس انشا نماید». رجوع به تذکره الملوك چ دبیر سیاقی ص ۵ و ۱۵ و ۱۶ شود.

**واقعی.** [ق] (ص نسبی) حقیقی. راستین. [[راست. درست. صحیح.]] محقق. به طور یقین. [[به طور کامل. (ناظم الاطباء).

**واقعی.** [ق] (لخ) ابن علی طوسی شاعری بوده است در دربار اکبر شاه و این اشعار ازوست:

نه بر جبین تو از روی ناز چین پیداست  
که بحر حسن تو زد موج اینچنین پیداست  
هنوز از می نازست نشاء ای در سر  
ز سر گرانبه ای ترک نازنین پیداست  
چه احتیاج به ماه نواست در شب عید  
ترا که ماه نو از چاک آستین پیداست.  
(از تذکره صبح گلشن).  
رجوع به فرهنگ سخنوران ذیل واقعی هروی شود.

**واقعیّت.** [ق ع ی] (ع مص جمعی، إمص، لا حقیقت. [[وجود. هستی. (ناظم الاطباء).

**واقف.** [ق] (ع ص) داننده. (غیاث اللغات) (آندراج). آگاه. باخبر. مطلع. خبردار. دانا. (ناظم الاطباء). مستحضر. خبیر: و بر آن خدای عزوجل واقف است. (تاریخ بیهقی ص ۳۷۴). خوارزمشاه آلتوتناش بدو نامه نبشته و خواجه داند که از خویشتن چون نبشته و من بر آن واقف نیستم. (تاریخ بیهقی ص ۳۹۷). امیر آن در شب راست کرده بود با کوتوال و... چنانکه کس دیگر بر این واقف نبود. (تاریخ بیهقی ص ۶۶۰). ملک تا اتباع خویش را نیکو شناسد و بر... اخلاص و مناصحت هر یک واقف نباشد از خدمت ایشان انتفاع نتواند گرفت. (کلیله و دمنه). بدانچه واقف است از سر من او را بیا گاهانند. (کلیله و دمنه). بر معرفت تفسیر و تأویل و قیاس و دلیل ناسخ و منسوخ و صحیح و مطعون اخبار و آثار واقف. (ترجمه تاریخ یمینی ص ۳۹۸). ائمه معرفت و هدایت در انجمن وی ناظر و واقف. (ترجمه تاریخ یمینی ص ۴۴۸).

ای خدای قادر بی چند و چون  
واقفی از حال بیرون و درون. مولوی.  
گردوست واقف است که بر ما چه میرود  
با ک از جفای دشمن و جور رقیب نیست. سعدی.

تارفت مرا از نظر آن چشم جهان بین  
کس واقف ما نیست که از دیده چه هارفت.  
حافظ.

گر چه راهی است خطرناک ز ما تا بر دوست  
رفتن آسان بود ار واقف منزل باشی. حافظ.  
ای سپاهت را ظفر لشکر کش و نصرت یزگ  
نی یقین بر عرض و طول لشکرت واقف نه شک.  
نصیرای همدانی (از آندراج).  
وحشی از دست جفا رفت دلم واقف باش  
که نیفتد سرو کارت به جفا کار دگر.

فولاد شود آب ز خونگر می زخم  
بر تن چو زنی تیغ ستم واقف من باش.  
(از آندراج).

— واقف آمدن؛ واقف شدن. واقف گشتن.  
واقف گردیدن آگاه شدن؛  
صد هزار جان فرو شد هر نفس

کس نیامد واقف اسرار تو. عطار.  
— واقف داشتن؛ آگاه کردن. واقف گردانیدن.  
واقف کردن. با خبر کردن. در جریان کار گذاشتن؛ مرا به هیچ حال واقف نمی دارند.  
(تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۲۸).  
— واقف کار؛ کار آزموده. باتجربه. (از آندراج) (ناظم الاطباء). هوشیار. دانا. (ناظم الاطباء).  
— واقف حال؛ کار آزموده. باتجربه. هوشیار.

دانا. (ناظم الاطباء).

[[ایستاده. (از یادداشت مؤلف).]] ایستاده شوند. (غیاث اللغات) (آندراج). آن که می ایستد و باز می ایستد. (ناظم الاطباء). ج. وقف و وقوف. [[در اصطلاح فقهی کسی که چیزی را وقف می کند و در راه خدا حبس می نماید. (از اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). وقف کننده. آنکه وقف کرده است.

**واقف.** [ق] (لخ) جانی است در قسمت بالای مدینه. (معجم البلدان).

**واقف.** [ق] (لخ) مالک بن امری القیس بن مالک بن الاوس بن حارث بن ثعلبه بن عمرو بن عامر ماء السماء که پدر بطنی است از انصار و از کسانی است که دیر اسلام آورده اند. برخی از رجال عرب منسوب به آن هستند. از آن جمله اند هلال بن امیه الواقفی که در جنگ بدر شهید شد. (از لباب الانساب و منتهی الارب و امتاع الاسماع ص ۳۴).

**واقف.** [ق] (لخ) محمد افندی از گویندگان عثمانی اهل پروسه و از جمله مدرسان بود. وی به سال ۱۱۳۷ درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی).

**واقف.** [ق] (لخ) مولوی میران محبی الدین متخلص به واقف برادر عینی شایق شاعر است. به سال ۱۲۰۵ قمری در اودگیر هند به دنیا آمد. پس از تحصیل فارسی به فرا گرفتن عربی در نزد علاء الدین لکهنوی پرداخت و پیش مولوی خبیر الدین فایق به آموختن رمز سخن پرداخت و از خال خود شاه منصور قادری مراتب آداب سلوک را آموخت. از اوست:

پندار هستی تو حجابی است در نظر  
ورنه بروی یار کسی پرده دار نیست  
در هر نفس فنا و بقا هست چون حباب  
واقف به موج هستی ما اعتبار نیست.

شب که بی روی تو ساقی باده را در جام ریخت  
آتش سوزان به کام این دل نا کام ریخت.  
خنده ای کردی که صبح صادق از وی رونمود  
زلف عنبر فام بگشادی که طرح شام ریخت.  
خبر سوزش دل یار چو پرسد قاصد  
آتش تیز بینداز بر انبان نمک.  
(از تذکره نستایح الافکار) (از فرهنگ سخنوران خیامپور).

**واقف.** [ق] (لخ) سید یحیی افندی از گویندگان عثمانی و از سادات استانبول و فرزند سید عبدالرحیم افندی شاعر نامی بود وی به شغل قضاوت اشتغال داشت و قاضی استانبول بود. مرگ واقف به سال ۱۱۵۰ ه. ق. اتفاق افتاد. (از قاموس الاعلام ترکی).

**واقف حیدرآبادی.** [ق ف ح د] (لخ) داود علی خان واقف حیدرآبادی از شعرای فارسی ساکن هند است. رجوع به فرهنگ

و خالی کرد. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۴۳). این سخنها کرده آمد و نماز دیگر خالی کرد و پیش بر دم و بر همه واقف گشت. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۲۴۸). گفتند پنهان کرد چنانکه کس بر آن واقف نگشت. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۲۸).

چرا واقف شدند اینها بر این اسرار ای غافل نگشتستی تو واقف بر چنین پوشیده فرمانها. ناصر خسرو.

چون برزویه دید که هندو بر مکر و خدیعت او واقف گشت این سخن را بر وی رد نکرد. (کلیله و دمنه). لیکن تو به یک اشارت بر کلیات و جزئیات فکرت من واقف گشتی. (کلیله و دمنه).

شاه واقف گشت از اسرار من

متمم شد پیش شه گفتار من. مولوی.

**واقف لاهوری.** [اقی ف] [اخ] شیخ نورالعین پسر قاضی امانت‌الله از شعرای قرن دوازدهم. اصلش از قصبه تباه از نواحی لاهور است و ابتدا تحصیل علوم کرد سپس به شاعری پرداخت بین او و شاه عبدالحکیم حاکم وحدت نظر حاصل شد و به اتفاق یکدیگر به عزم سیاحت دکن از پنجاب خارج شدند و به اورنگ‌آباد رسیدند. پس از چند روز به بندر سورت رفتند. حاکم از آنجا رهسپار مکه و مدینه شد ولی واقف بر اثر ضعف مزاج به سفر نرفت ولی پس از بازگشت حاکم دوباره به اورنگ‌آباد رسیدند و از آنجا به سمت هندوستان رفتند. واقف پس از سیر و سفر به سال ۱۱۹۵ ه. ق. درگذشت و این اشعار از اوست:

چرا در گریه آوردی چو من آزرده جانی را  
خراب از سیل کردی خانه آبادان جهانی را  
ز سوزم رونقی در خاندان عشق پیدا شد  
چراغ داغم آخر کرد روشن دودمانی را.

دید چون ثابت قدم بر جاده سودا مرا  
برندارد یک نفس زنجیر سر از پا مرا.  
خواستم کز کوچه دیوانگی بیرون روم  
تا قدم برداشتم زنجیر نالیدن گرفت.

نظر لطف توان کرد به طفل اشکم  
که به خاک سر راه تو یتیمانه نشست.

کواستقامتی که شبی در حریم یار

استاده همچو شمع توان تا سحر گریست.

(از تذکره نتایج الافکار ص ۷۵۷).

و رجوع به مجمع الفصحاء ص ۵۵۸ ج ۲ زیر عنوان واقف هندی شود.

**واقفه.** [اقی ف] [ع ص] مؤثف واقف. رجوع به واقف شود.

**واقفه.** [اقی ف] [ع ص] هر کسی که برخلاف جمهور در یکی از مسائل امامت در قبول رأی اکثریت توقف میکرده مثلاً جماعتی از معتزله مثل ابوعلی جبائی و پسرش ابوهاشم

(مص مرکب) اطلاع حاصل شدن: بیاورم ناچار این حال را تا بیدان واقف شده آید. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۱۵۶). در این باب مرا حکایت نادر یاد آمد اینجا نیشتم تا بر آن واقف شده آید. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۱۳۴). اینک نامه‌ها و مشافهه‌ها اینجا ثبت کنم تا بر آن واقف شده آید. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۲۰۸). رجوع به واقف شود.

**واقف طبرستانی.** [اقی ف] [ب ر] [اخ] میرزا جانی واقف طبرستانی از شعرای قرن سیزدهم است. (از فرهنگ سخنوران دکتر خیامپور).

**واقف کردن.** [اقی ک د] (مص مرکب) آگاه کردن. مطلع کردن. واقف گردانیدن. باخبر کردن. خبردار کردن:

گفت والله آدمم من بارها  
تا ترا واقف کنم زین کارها. مولوی.

رجوع به واقف شود.

**واقف گردانیدن.** [اقی گ د] (مص مرکب) آگاه کردن. واقف کردن. آگاه گردانیدن: واقف گردان او را بدرستی اختیار کردند در آنچه جسته‌ای آن را. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۱۴). پادشاه را بر خیانت کسی واقف مگردان مگر آنکه بر صحت آن قول بکلی واثق باشی. (گلستان). مرا به عیب من واقف گردانیدی. (گلستان). گفت مرا نیز بر کیفیت آن واقف گردان. (گلستان). رجوع به واقف شود.

**واقف گردیدن.** [اقی گ دی د] (مص مرکب) آگاه شدن. آگاه گردیدن. آگاه گشتن. واقف شدن. واقف گشتن: و بنده ملطفه پرداخته بود مختصر این شرح پرداختم تا رای عالی بر آن واقف گردد. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۶). باید که در وقت که بر این نیشته واقف گردیدی از راه نسا سوی درگاه آیی. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۷۴). مثال داد استاد مرا بونصر تا آن را پوشیده دارد چنانکه کس بر آن واقف نگردد. (تاریخ بیهقی ص ۴۰۹). اگر بر حاجت تو واقف گردد در آینه در قضای آن توقف روا ندارد. (گلستان). میکند در پرده دل سیر دایم ماه من تا کسی واقف نگردد از غم جانکاه من.

صائب.

**واقف گشتن.** [اقی گ ت] (مص مرکب) از چیزی خبردار شدن. (آندراج). مطلع شدن. خبردار گشتن. دریافتن. واقف شدن. (ناظم الاطباء). واقف گردیدن. آگاه شدن. آگاه گشتن. آگاه گردیدن. خبردار گردیدن. خبردار شدن. باخبر شدن. باخبر گشتن. مطلع گردیدن. مطلع گشتن. اطلاع حاصل کردن: چون بر این حال امیر واقف گشت خواجه بزرگ احمدحسن و بونصر مشکان را بخواند

سخنوران دکتر خیامپور شود. **واقف خلخالی.** [اقی ف خ] [اخ] ملاعلیقلی خواهرزاده ملا نصرالله خلخالی و از شعرای قرن دهم است. طبعی به کمال رقت داشت و در اصفهان به افاده و تعلیم مشغول بود او را دیوانی است. این ابیات از اوست: در لباس فقر هم آسودگی نبود مرا بخیه‌های خرقه بر من جاده‌های وحشت است.

و سعت دشت به اندازه پروازم نیست  
یاد صیاد و گرفتاری کنج قفسی.

میدهد یاد که دنیا گریه پر باد است  
گردبادی که از این دامن صحرا برخاست.

نیست روشن طینتان را از غم گردون ملال  
در دل دریا گره کی موج دریا میشود.  
(از فرهنگ سخنوران) (از تذکره نصرآبادی) (از کتاب دانشمندان آذربایجان).

**واقف خلخالی.** [اقی ف خ] [اخ] میرزا ابوطالب واقف خلخالی از شعرای قرن دوازدهم است. (از فرهنگ سخنوران).

**واقف دهلوی.** [اقی ف د ل] [اخ] خواجه محمدتقی فرزند خواجه محمد دهمدار دهلوی از شعرای هند در قرن یازدهم است. (فرهنگ سخنوران خیامپور).

**واقف شاهجهان آبادی.** [اقی ف ج] [اخ] از شعرای قرن سیزدهم است. (از فرهنگ سخنوران دکتر خیامپور).

**واقف شدن.** [اقی ش د] (مص مرکب) خبردار شدن. (آندراج). خبردار گشتن. مطلع شدن. دریافتن. (ناظم الاطباء). آگاه شدن. باخبر شدن. فهمیدن. مستحضر شدن. پی بردن: تا نامه پوشیده او نرسد بر این حال واقف نتوان شد. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۲۴). خواجه چون بر آن حال واقف شد فراشد و روی به من کرد و گفت می‌بینی چه میکنند. (تاریخ بیهقی ص ۳۲۱). محمود چون بر این حال واقف شد وقت قیلوله به خرگاه آمد. (تاریخ بیهقی). نامه بیاوردند و بر آن واقف شدند. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۲۸۹). چرا واقف شدند اینها بر این اسرار، ای غافل نگشتستی تو واقف بر چنین پوشیده فرمانها. ناصر خسرو.

صاحب‌دلی بر این حال واقف شد. (گلستان). کس بر الم ریشت واقف نشود سعدی  
الا به کسی کو را در دل المی باشد. سعدی.

مگر واقف شد از جوش نشاط خون من صائب  
که می‌بینم ز قتل خود پشیمان آن جفا جو را.  
صائب (از آندراج).

رجوع به واقف شود.

**واقف شده آمدن.** [اقی ش د] [د م د]

را که نه علی بن ابی طالب را بر سایر صحابه و نه سایر صحابه را بر او افضل می دانستند و واقفی می خواندند. (فصول سید مرتضی).

**واقفه.** [ق ف] (اخ) فرقه‌ای از شیعیان علوی که حضرت موسی بن جعفر را امام شناختند و امامت عبدالله افطح را انکار کردند. این فرقه مشتمل بود بر بزرگان اصحاب امام ششم و علما و متکلمان شیعه مثل ابو جعفر مؤمن الطاق و ابان بن تغلب و هشام بن سالم. بعد از رحلت حضرت موسی بن جعفر ملقب به کاظم که امام هفتم شیعیان امامی محسوب است باز مابین پیروان آن حضرت اختلاف بروز کرد و پنج فرقه از ایشان بیرون آمد که مشهورترین آنها فرقه‌ای است که رحلت امام هفتم را انکار کردند و آن حضرت را قائم و مهدی دانسته امامت را به آن حضرت ختم کردند و گفتند که امام هفتم زنده است و تا دنیا را از عدل پر نمایند رحلت نخواهد کرد این فرقه را واقفه می گویند. (از خاندان نویختی عباس اقبال ص ۵۲ و ۵۳).

**واقفی.** [ق فی] (ص نسبی) منسوب است به واقف. رجوع به واقف شود. || منسوب است به واقفه. رجوع به واقفه شود.

**واقفی.** [ق] (اخ) خواجه علی مشهدی از شاعران ایران و برادر خواجه محمدخان قدسی بود. او در علم تفسیر استاد بود و نیز شغل امامت جماعت داشت. بیت زیر واقفی دلالت بر شغل او میکند:

این پیش نمازیم نه از روی ریاست

حق می داند که از ریا مستثناست

اینک خوشم افتاده که در وقت نماز

پشتم به خلائق است و رویم به خداست.

(از قاموس الاعلام ترکی).

**واقفی.** [ق فی] (اخ) هلال بن امیه الواقفی انصاری که در جنگ بدر شهید شد. وی یکی از بکاتین سه گانه است. (باب الانساب).

**واقفیت.** [ق فی] (ع مص جعلی، امص) وقوف. مهارت. اطلاع. آگاهی. (ناظم الاطباء). واقف بودن. واقف شدن.

**واقفی عراقی.** [ق ی ع] (اخ) شاه قاسم بدلا از سادات بزرگ عراق و مولدش طیب آباد است و از غایت طهارت احتیاج تعریف ندارد. پیش از این به دو سال حج به فرموده به طواف حرمین شریفین مشرف گشت بعد از معاونت تخلص واقفی میفرمود این بیت از اوست:

سگ کوی تو مقیم حرم محترم است

واقفی وار سگ کوی ترا بنده شوم.

(از تحفه سامی ص ۳۴).

و رجوع به فرهنگ سخنوران خیامپور شود.

**واقفیه.** [ق فی] (ع مص جعلی، امص) وقوف. مهارت. اطلاع. آگاهی. (ناظم الاطباء). واقف بودن. واقف شدن. رجوع به واقف شود. || امتحان. آزمایش. (ناظم الاطباء).

**واقفیه.** [ق فی] (اخ) فرقه‌ای از متصوفه مبطله هستند و می گویند: خدای تعالی را به معرفت نمی توان شناخت و از شناختن او همه خلق عاجزند. (از کشف اصطلاحات الفنون، از توضیح المذاهب).

**واقفیه.** [ق فی] (اخ) گروهی از شیعه که منکر رحلت موسی بن جعفر شدند و گفتند آخرین ائمه اوست و زنده مانده است. (یادداشت مؤلف). رجوع به واقفه شود.

**واقم.** [ق] (اخ) قلعه‌ای است به مدینه. حره واقم منسوب به وی است. (منتهی الارب) (آندراج).

**واق واق.** (ا صوت) نام آواز سگ چون گزیدن خواهد. (یادداشت مؤلف). وق وق. واغ واغ. وغ وغ. عوعو. صدای سگ بهنگام پارس کردن. رجوع به وغ وغ شود.

**واق واق.** (ا) واقواق. درختی است. (آندراج). واقواق نام درختی است که در هندوستان می باشد بس عجائب، بامداد بهارش می باشد و شبانگاه خزان می کند برگهایش بر صورت مردم باشد چون روز پیش آید برگهایش در آشوب افتد، چون شب آید فرویزد. نام درختی است چینی که بر جوزین و خیار سبز مانده است و میوه‌ای دارد چون روی مردم و چون این بار برسد یعنی بخته گردد چند بار آوازی دهد چون واق واق و سپس از درخت باز شود و مردم جزایر چین بدین آواز فال زنند. (از نسخه الدهر فی عجایب البر والبحر).

نه واق واق نه عتقای مغربیم به کبر  
نه هم بنوع زرافه نه گرگ ددواریم.  
بومنصور (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی).

و نیز رجوع به واق و واک شود.

**واق واق.** (اخ) جزیره‌ای در اقیانوس جنوبی. (دمشقی). وقواق. (نزهة القلوب). و گویند در آنجا [واق] کوهی است معدن طلا و نقره و بوزینگان در آنجا بسیار باشد و آن را واق واق و وقواق هم می گویند. (برهان قاطع).<sup>۱</sup> ظاهراً ناحیتی اساطیری است و

۱- آقای دکتر معین در حاشیه برهان قاطع آورند: در عربی: واقواق = وقواق (دزی ج ۲ ص ۲۰۷۷۶)؛ گابریل فران در دائرة المعارف اسلام نویسد wakwak یا wakwak در رسم الخط عربی: وقواق، واق واق، واقواق: ۱-

واقواق جنوب یا واقواق افریقائی، بگفته یسعیوبی (ص ۴۹) جزایر واقواق در دریای لاروی Larwi که ساحل غربی هند و ممالک زنج را مشروب میسازد واقع اند. بقول ابن الفقیه (ص ۵۵) واقواق جنوب بجزر واقواق چین است. به نظر مسعودی (ص ۱۰۸) ممالک سفاله و واقواق در حد دریای زنگیان باشند. ادریسی گوید (ص ۱۸۳) مملکت واقواق متصل به مملکت سفاله است. در آنجا دو جزیره است به نام ذرو Daru و نهینه Nabhana. هر دو فقیر و کم جمعیت است. ۲- واقواق شرقی یا واقواق چین: واقواق در مشرق چین واقع است. (ابن خردادبه ص ۳۰). در عقب چین، واقواق چین به سبب وجود معادن طلا آن از واقواق جنوب مشخص است. (ابن الفقیه ص ۵۵). جزیره واقواق بخشی از مجمع الجزایر Khmèr است. (بیرونی ص ۱۶۳). ۳- واق Wak یا وق Wak (در رسم الخط عربی: الرق، الرق)، جزیره واق در جنوب عراق قرار دارد در حوالی جزیره قمر Komr عقب کوه اصطقون در میان دریای جنوبی. (ابیشی ص ۴۷۰). ۴- درخت عجیب واق یا واقواق، قدیمترین ذکر از میوه‌های افسانه‌ای واقواق که به شکل بشر بوده در متن چینی آمده در کتابی به نام تونگ تین T'ong Tien اثر تویو Tou Yeou که در ۷۶۶ تا ۸۰۱ م. نوشته شده، تویو غالباً از یکی از اقوام خود به نام Tou Houan نام می‌برد که به احتمال قوی در جنگ تلس Talas به سال ۷۵۱ محبوس شد و از ۷۵۱ تا ۷۶۲ در عربستان اقامت گزید و کتابی در باب آنچه در خارجه دیده بود تألیف کرد به نام King hing ki که امروزه در دست نیست. بنابر این بنظر میرسد که Tou Houan باشد که در مدت اقامت اجباری خود در نزد اعراب، افسانه‌ای را که تویو نقل می‌کند فرا گرفته باشد، و آن افسانه این است: «پادشاه تاشه‌ها Ta - She (تازیان، اعراب) کسانی را مأمور کرد تا سوار کشتی گردند و البسه و اغذیه با خود بردارند و داخل دریا شوند، آنان مدت هشت سال در دریا بودند بدون آنکه به ساحل غربی برسند، در وسط دریا ایشان صخره مرغی را مشاهده کردند، در روی آن درختی بود که شاخه‌هایش سرخ و برگها سبز بود. بر روی درخت گروهی از کودکان نشأت یافته بودند. طول آنان شش تا هفت شست (ابهام) بود چون کودکان مزبور آدمیان را میدیدند سخن نمی‌گفتند ولی میتوانستند بخندند و حرکت کنند. دست و پای و سر ایشان به شاخه‌های درخت ملصق بود. وقتی که آدمیان آنان را جدا کرده میگرفتند همین که به دست ایشان می‌افتادند خشک و سیاه میگرددند. فرستادگان با شاخه‌ای از این درخت که اکنون در مقر پادشاه تاشه (تازیان) موجود است بازگشتند. بگفته مطهر (ص ۱۱۷) در هند درختانی که موسوم به واق واق هستند و میوه آنها به شکل آدمی است وجود دارد. ابن طفیل (ص ۲۰۰) میگوید میوه آنها زنان است. به نظر بیرونی (ص ۱۶۳) وجه تسمیه واق واق به علت وجود

کابل است، در بند اول فرگرد نهم و نندیداد آمده: «در هفتمین کشوری که اهورامزدا بیافرید واکرته می باشد اهریمن بدکنش در آنجا خنه نیتی پری را که به گرشاسب پیوست بیافرید». (از مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات پارسی ص ۴۲۱).

→ درختی که میوه آن به شکل سر آدمی است و فریاد واق واق کند نیست، بعکس بنا به تحقیق محمد قزوینی جزیره واق واق بعلت وجود این درخت عجیب بدین نام خوانده شده. ۵- واقواق نباتی حیوانی، بقول جاحظ در کتاب الحیوان واقواقها محصول نباتات و حیوانات اند. (حیاء الحیوان دمیروی ص ۱۷۷ و ۳۸ ج ۲)، واقوقها موجوداتی هستند که به نوع بشر بسیار شبیه اند، آنان محصول درختان بزرگی هستند که با موی سر به آنها آویخته اند. این موجودات دارای پستان و اعضای تناسلی شبیه به زنان هستند و دارای رنگ مخضبانند و دائماً فریاد برآوردند: واق واق. وقتی که یکی از آنها اسیر شود خاموش گردد و بمیرد. (ص ۶۷۸ - ۶۷۷ و ۱۲۸، mervilles، Abrégé)، واقوقها مانند نخل و نارگیل اند و بدن آنها بین موجودات نباتی و حیوانی است. (دمشقی ص ۳۶۷). فران چنین استنتاج میکند: طبق روایات در جزیره واقواق مهاراجه - پادشاه جزایر - سکونت دارد و از روایات دیگر میدانیم که عنوان سلطان زیگ Zabag یعنی سوماترا کشور طلاهین بوده. اهالی سوماترا جزایر و سواحل اقیانوس هند غربی را می شناختند، آنان در عهد قدیم در مادا گاسگار سکونت گزیدند. نام بندر بارس Baros واقع در ساحل غربی سوماترا (بالوس جغرافی نویسان عرب، پولوشه Lou - She - p'o چینیان) نخستین بار در بطلمیوس آمده. عرب گاه این جزیره را به نام بالوس و گاه به نام «فصنور» مأخوذ از زبان مالایی Pancur یاد کرده و آن بندر مشهور Pakpakland یا کشور پکپک Pakpak ماست که در قدیم کافور نیک از آنجا صادر میشده است. نام قدیم پکپک در عربی بصورت فکفک fakfak تعریب شده که از لحاظ علم الصوت نزدیک به «واق واق» است و من شکی ندارم که این دو اسم یک مسمی اند. در سوماترا مانند مادا گاسگار درخت پاندانوس pandanus بشکل وحشی میروید و نام آن در بتک bakkuwan است و در مالگاش (مادا گاسکاری) vakwa نامیده میشود. نکته قابل توجه این است که در سوماترا یک قبیله بتک Batak موسوم به پکپک معرب فکفک است و پاندانوس bakkuwan، در مادا گاسگار (محل) vahwáke نامیده میشود، و مأخوذ از wakwá قدیم و پاندانوس pandanus. از لحاظ تاریخ نیز میدانیم که مردم سوماترا مکرراً به اقیانوس هند غربی مسافرت کرده اند. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

۱- قرآن ۱۳/۳۴.

**واقیات.** (ع ص، لا) جمع واقیه است. رجوع به واقیه شود.

**واقیه.** [ئی] (ع ص) تأنیث واقی است به معنی نگاهدارنده و دافع. ج، اواقی [در اصل وواقی است در اجتماع و اولین نخستین قلب به الف شده است] و واقیات. رجوع به واقی شود. [مص] نگه داشتن. (از منتهی الارب). رجوع به وقایه و وقی شود.

**واقیه.** [ئی] (اخ) کوهی است در بلاد دیلم. (از معجم البلدان).

**واکه.** (لا) پرندهای است کبودرنگ و اکثر در کناره های آب نشینند و معرب آن واق است. (برهان قاطع) (آندراج) (از جهانگیری) (از فرهنگ نظام) (از انجمن آرا) (ناظم الاطباء). اسم طایری است از طيور آبی که در کناره آب می باشد خا کستری رنگ مایل به سیاهی و مخلوط به سفید و سر آن سیاه و در قمر آن سه چهار تا پنج عدد پر مثل موی به شکل کا کل رسته بسیار سفید و نرم و در غایت ملاست و لطافت و حسن و دراز و قریب به یک شیر، و مردم ترک بر کلاه می آویزند. (محیط اعظم، از حاشیه برهان قاطع دکتر معین). واک نام جانوری است کبودرنگ که اکثر و اغلب در کناره های آب نشینند و آن را عوام «واق» گویند. مجد همگر راست:

برف است ریزان در پای گلین  
زاغ است نالان بر جای بلبل  
در حلق نخجیر آب است زنجیر  
در گردن واک موج است چون غل.  
(از جهانگیری و رشیدی، از حاشیه برهان قاطع چ معین).

**واکاویدن.** [ذ] (مص مرکب) جستجو کردن. تفحص نمودن. تفحیش کردن. (ناظم الاطباء). کاوش. جستجو. تفحص. (آندراج). باز کاویدن - بحث و فحش کردن.

- واکاویدن از: پژوهیدن از. (یادداشت مؤلف).

|| در عبارت زیر از المصادر معنی کوشیدن و کشمکش کردن میدهد: المناقرة والتقار؛ با کسی واکاویدن در خصومت. مجادله؛ با کسی واکاویدن در خصومت. جدال. (زوزنی).

**واکبه.** [کب] (ع ص) ایستاده. (منتهی الارب) (آندراج). قائمه. (اقراب الموارد). قائم. استوار. ثابت. (ناظم الاطباء).

**واکت.** [کب] (ع ص) شتری که آنرنگ وی برگردد و بر پهلوی درخورد و مجروح گرداند. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ناکت. (اقراب الموارد). رجوع به ناکت شود.

**واکرو.** [کب] (ع ص) مرغ به آشیانه درآینده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). مرغی که در آشیانه باشد. (فرهنگ خطی).

**واکرته.** [کب ر ت] (اخ) اسم قدیم کشور

صاحب حدودا لعالم آن را «ناحیتی از چین» می شمرد که زمین او معدن زر است و مردمان آن سگ را طوق زرین کنند و مهران ایشان طوقی دارند اندر گردن از سروی گرگ با قیمت بسیار و مردمانی سیاهند و برهنه و گرمسیر است و جایی بی نعمت و قصبه آن شهر مقیس است و این شهری است خرد و جای بازرگانان گوناگون و شمس الدین ابو عبدالله محمد ابنطالب انصاری صوفی دمشقی در کتاب نخبه الدهر فی عجائب البر و البحر واقواق را نام جزیره ای داند «داخل در محیط پشت کره اصطیفون نزدیک کران دریا که از دریای چین بدانجا شوند». (یادداشت مؤلف).

**واقوصه.** [ص] (اخ) نام وادئی در سرزمین شام که در جنگ یرموک رومیان در آنجا فرود آمدند و با مسلمین جنگیدند. رجوع به معجم البلدان و تاریخ اسلام ص ۲۴۴ شود.

**واقول.** [ق] (لا مرکب) وادنگ. دبه. نکول. انکار پس از اقرار. رد. نکول پس از قبول. بازگشتن از گفتار و وعده خود. (یادداشت مؤلف).

- واقول آوردن؛ پس از اعتراف انکار کردن. دبه درآوردن. واقول درآوردن. نکول کردن. (یادداشت مؤلف).

**واقول درآوردن.** [ق د و د] (مص مرکب) واقول آوردن. پس از قبول نکول کردن. پس از اعتراف انکار کردن. (یادداشت مؤلف).

**واقه.** [قه] (ع ص، لا) فرمانبر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). خادم کلیسا. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). قیم البیعة. درست آن واقه است. (از اقراب الموارد). رجوع به واقه شود.

**واقی.** (ع ص) نگاه دارنده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (غیاث اللغات). حافظ. صائن. نگهبان. [حامی. غیاث اللغات]. [دافع. (از اقراب الموارد). مانع. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (آندراج). مالهم من الله من واق<sup>۱</sup> ای دافع. (اقراب الموارد). [سرج واق؛ زینی که پشت ریش نکند ستور را. (منتهی الارب) (آندراج). زینی که پشت ستور را ریش نکند. (ناظم الاطباء). [افرس واق، اسپ سم بر جایگاه نهند. (اقراب الموارد) (منتهی الارب). اسبی که از درد سم راه نرود و سم از جای بلند نکند. (ناظم الاطباء). [لا] غراب. صُرَد. (از اقراب الموارد) (المنجد). نام مرغی که صد نیز گویند. (ناظم الاطباء). ورکاء. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). وپاء آخر آن را حذف کنند و واق [ق] گویند، و آن را بدین نام بمناسبت صدایش نامیده اند. (از اقراب الموارد).

**واگردن.** [کَ دَ] (مص مرکب) گشادن.

(آندراج) (غیاث اللغات). گشودن. (ناظم الاطباء). باز کردن. چیز بسته را گشودن:

برخیز و در سرای دربند

بنشین و قیای بسته وا کن. سعدی.

نقاب گل کشید و زلف سنبل

گره بند قیای غنچه وا کرد. حافظ.

گیاهپزان که صبح سر کله وا کنند

آیا بود که گوشه چشمی بها کنند. بسحاق.

چون وانمی کنی گرهی خود گره مباحش

ایرو گشاده باش چو دست گشاده نیست.

صائب.

|| سرپوش برداشتن. (ناظم الاطباء). گشودن

در دیگ و امثال آن. || گستردن. پهن کردن.

گسترانیدن فرش و جز آن: اگر کرباسی

خشک اندر هوای سرد وا کنند... (ذخیره

خوارزمشاهی). || فارغ نمودن. (غیاث

اللغات). فارغ نمودن و وا کردن از چیزی.

فارغ نمودن چیزی را، و ظاهراً در اصل

به معنی جدا کردن است. (آندراج). جدا

کردن. دور کردن:

گویند که خود ز عشق وا کن

لیلی طلبی ز سر رها کن. نظامی.

دل غیر تو بر هر چه نظر داشت رها کرد

چون غنچه هوای تو مرا از همه وا کرد.

سعیدای مولوی (از آندراج).

سیر دور چرخ فرزند از پدر وا می کند

آب گردش طفل اشک از چشم تر وا می کند.

شهرت (آندراج).

|| چسیدن: قطف؛ و اکردن میوه و انگور.

(زوزنی). || بریدن. چیدن: اقتطاع؛ پاره ای از

چیزی وا کردن. (زوزنی). موی وا کردن.

بریدن موی. چیدن موی. (یادداشت مؤلف).

|| برکندن. کشیدن. || برداشتن. برطرف کردن.

رفع کردن. (ناظم الاطباء).

— از سر وا کردن کسی راه او را دست به سر

کردن. شیره به سرش مالیدن. پی نخود سیاه

فرستادن. از خود راندن. از خود دور کردن. به

ملایمت و به زبان خوش کسی را دفع کردن:

مانند آن ورق که ز سر وا کند کسی

حسنست به چرخ گنجه داد آفتاب را.

ملاواقی قندهاری.

— از کار وا کردن کسی راه او را از کار

بازداشتن. توجه او را از کارش به امر

بیهودهای منعطف و منحرف کردن.

— جدا وا کردن؛ جدا نمودن. تفریق کردن.

پراکنده کردن. (ناظم الاطباء).

**واگردنی.** [کَ دَ] (ص لیاقت) بازکردنی.

گشودنی. گشادنی. قابل باز کردن. که بتوان

بازش کرد. رجوع به وا کردن شود.

**واکرده.** [کَ دَ] (نصف مرکب) بازکرده.

گشاده:

هم برورق گذشته گیرش

وا کرده و درنوشته گیرش. نظامی.

صائب بجز از جبهه وا کرده تقدیر

مانع نشود هیچ سپر تیر قضا را.

صائب (آندراج).

|| دست خورده. مقابل سر بسته. جعبه یا

بسته ای که در آن را گشوده باشند.

**واکز.** [کَ] (ع ص) زننده. مشت زننده.

(ناظم الاطباء). نعت فاعلی است از وکز

به معنی زدن و با مشت زدن. رجوع به وکز

شود.

**واکس.** (از انگلیسی، [ا] <sup>۱</sup> ماده سیاه که بدان

کفشها را سیاه می کنند. (ناظم الاطباء). ماده

مرکبی است که برای جلا دادن کفش و

چیزهای چرمی به آنها مالیده می شود و

مطابق رنگ چرم ساخته می گردد. (فرهنگ

نظام). زنده. یرندج. (یادداشت مؤلف). رنگی

که بروی کفش چرمین و جیر زنند تا تابان و

براق شود و آن به رنگهای مختلف و غالباً

مشکی و قهوه ای است.

**واکس خوردن.** [خَوَزَ / خَزَ دَ] (مص

مرکب) وا کس خوردن کفش، با وا کس براق و

تابان شدن آن. رجوع به وا کس شود.

**واکس خورده.** [خَوَزَ / خَزَ دَ] (نصف

مرکب) کفش وا کس خورده، کفشی که بر اثر

وا کس زدن شفاف و تابان شده است. کفش

براق. وا کس زده.

**واکس زدن.** [زَ دَ] (مص مرکب) وا کس

بروی کفش مالیدن. کفش را با وا کس براق و

تابان کردن. رجوع به وا کس شود.

**واکس زن.** [زَ] (نصف مرکب) آن که وا کس

بروی کفش زند. وا کس. وا کس زننده.

**واکس زنی.** [زَ] (حامص مرکب) عمل

وا کس زن. || (مرکب) جایی که در آن کفش را

وا کس زنند. محل کار وا کس زن.

**واکسن.** [سَ] [فرانسوی، <sup>۱</sup>] ماده آبله که از

گاو گرفته به انسان تزریق می شود، نیز هر

ماده ای که برای تزریق درست کرده می شود.

(فرهنگ نظام). مایه. (لغات فرهنگستان).

میکروب ضعیف شده یا کشته شده امراض که

به منظور ایجاد مصونیت در بدن انسان یا

حیوان نسبت به مرضی مسری - خصوصاً

هنگام شیوع آن مرض - با آمپول آن را در

عضله تزریق کنند مانند وا کسن سیاه سرفه و

دیفتری یا زیر پوست تزریق شود چون

وا کسن وبا و التور یا با ایجاد خراش سطحی

روی پوست آن را وارد بدن کنند مانند وا کسن

آبله.

**واکسن زدن.** [سَ زَ دَ] (مص مرکب)

تزریق وا کسن. رجوع به وا کسن شود.

**واکسن زنی.** [سَ زَ] (حامص مرکب)

وا کسن زدن. تزریق وا کسن. رجوع به وا کسن

شود.

**واکسن کوبی.** [سَ] (حامص مرکب)

مایه کوبی. وا کسن زدن. تزریق وا کسن.

**واکسی.** (ص نسبی) کسی که با مزد به کفش

وا کس می زند. (فرهنگ نظام). یرندج یعنی آن

که کفش را به رنگ سیاه رنگ می کند. (ناظم

الاطباء). که کفش را وا کس زند. که شغل او

وا کس زدن کفش مردم است. وا کس زن. ||

(مرکب) جای وا کس زدن. محل کسب و کار

وا کس و وا کس زن.

**واکسیناسیون.** [اِئِن] (فرانسوی، <sup>۲</sup>)

مایه زنی. (لغات فرهنگستان). وا کسن کوبی.

وا کسن زدن. مایه کوبی. رجوع به وا کسن

شود.

**واکشادن.** [کَ دَ] (مص مرکب) گشودن

مفتوح کردن. (ناظم الاطباء). رجوع به

وا کشادن شود.

**واکشاده.** [کَ دَ] (نصف مرکب) باز.

مفتوح. (ناظم الاطباء).

— وا کشاده در سخن؛ آزاد در سخن. (ناظم

الاطباء). رجوع به وا گشاده شود.

|| جای هموار. دشت. (ناظم الاطباء).

**واکشتن.** [کُ تَ] (مص مرکب) کشتن

کسی را در مبادله. (آندراج). کشتن در

بازگشت. (ناظم الاطباء) (اشتگاس).

**واکشودن.** [کَ دَ] (مص مرکب)

بازگشودن. (ناظم الاطباء). رجوع به

وا گشودن شود.

**واکشیدن.** [کَ] (مص مرکب)

بازکشیدن. (ناظم الاطباء). || دراز کشیدن.

(آندراج) (ناظم الاطباء) (غیاث اللغات).

والمیدن، و آن بر زمین خوابیدن است برای

دور کردن خستگی نه برای آنکه به خواب

روند. (آندراج). به درازا خفتن. والمیدن.

لمیدن:

سرو تو را ز سایه چکد آب زندگی

گردید خضر هر که در این سایه وا کشید.

صائب (از آندراج)

|| دراز کردن. || دست دراز کردن. || بیرون

کشیدن. (ناظم الاطباء):

تا که روزش وا کشد ز آن مرغزار

وز چراگاه آردش در زیر بار. مولوی.

|| به زور و حيله چیزی از کسی حاصل کردن.

(غیاث اللغات). وا کشیدن چیزی را، به زور یا

به حيله از کسی چیزی به دست آوردن.

چنانکه گویند از او به سختی وا کشیدم.

۱ - شاید این لفظ روسی باشد، چه، در انگلیسی Wax به معنی موم و لاک است و ماده جلا دادن چرم را Polish گویند و در فرانسوی Polir. (فرهنگ نظام).

(آندراج):

هرگز نشد که بر سر حرف آورم ترا  
من کز دهان غنچه سخن وا کشیده‌ام.  
صائب (از آندراج).

چون گل صبحش مثل در هرزه خندی نیست  
شوخ خونها خورد تا یک خنده از من وا کشید.  
میرزایحیی شیرازی (از آندراج).  
|| بطرف خود کشیدن: جذب؛ وا کشیدن بخود.  
(دهار).

غنچه شود در گوشه‌ای شاید نگاهی وا کشی  
در کمین چشم گرم آسود صیادان مباحش.  
رضی دانش (آندراج).

**واکظ.** [ک] [ع ص] راننده، دفع‌کننده.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء)، نعت فاعلی از  
وکظ است. رجوع به وکظ شود.

**واکفتیدن.** [ک] [د] [مص مرکب] مؤلف  
چراغ هدایت در ذیل ترکیب «آب شکستن در  
گلو» آرد؛ به معنی گره شدن آب است در گلو.  
و از بعضی لغات مروی است که به فارسی آن  
را وا کفتیدن [به کاف تازی] نیز گویند. رجوع  
به وا کفیدن شود.

**واکفیدن.** [ک] [د] [مص مرکب] چاک دادن  
و شکافتن میوه‌های رسیده و جز آن. (ناظم  
الاطباء)، شکافتن. گفته شدن. شکافتن و  
ترکیدن پوست میوه:

تا گلستانشان سوی تو بشکفتد  
میوه‌های پخته بر خود وا کفتد. مولوی.  
ز آنکه چون مغزش در آ کند و رسید  
پوست‌ها شد بس رفیق و وا کفید. مولوی.  
**واکفیدن.** [ک] [د] [مص مرکب] آب در گلو  
شکستن. (یادداشت مؤلف)، رجوع به  
وا کفیدن شود.

**واکل.** [ک] [ع ص] فرس واکل؛ اسب که بر  
صاحب خود اعتماد کند در دیدن و محتاج  
ضرب باشد. (منتهی الارب) (آندراج)، اسب  
تئیل که در دیدن محتاج به تازیانه باشد و تا  
تازیانه نخورد ندود. (ناظم الاطباء)، ستوری  
که در رفتن سستی کند. (از اقرب الموارد).

**واکن.** [ک] [ع ص] نشسته. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء) (آندراج)، جالس. (ناظم  
الاطباء) (اقرب الموارد). || پرندۀ نشسته بر  
دیوار یا چوب یا درخت. (از اقرب الموارد).  
|| مرغ بیضه در زیر گرفته. (منتهی الارب)  
(آندراج)، مرغ تخم در زیر گرفته. (ناظم  
الاطباء)، ج، و کون.

**واکن.** [ک] [ف مرکب] واکننده، بازکننده.  
گشاینده. || (مرکب) ابزار باز کردن در قوطی  
و بطری و امثال آن.

— در بطری واکن؛ آلت باز کردن در بطری.  
**واکندن.** [ک] [د] [مص مرکب] عیار، معايرة.  
معاورة. مطابق کردن قیانی که درست نباشد با  
قیانی درست تا عیب آن رفع شود. (یادداشت

مؤلف)، وزنه یا پیمانه‌ای را که وزن یا  
گنجایشش معلوم نیست با وزنه یا پیمانه  
درست معلومی سنجیدن؛ وا کندن ترازوها،  
وا کندن سنگ‌ها.

**واکش.** [ک] [ن] [امصص مرکب]<sup>۱</sup>  
عکس‌العمل، انفعال. (لغات فرهنگستان).  
مقابل کنش.

**واکن کردن.** [ک] [ک] [د] [مص مرکب]  
وا کندن. عیار. معايرة. (یادداشت مؤلف).  
رجوع به وا کندن شود.

**واکنه.** [ک] [ن] [ع ص] تأنیت واکن است.  
رجوع به واکن شود.

**واکوشیدن.** [د] [مص مرکب] تعالج،  
مروسیدن. معالجت. مساجات. مساجاة.  
(یادداشت مؤلف).

— با کسی یا چیزی وا کوشیدن؛ ممارست،  
مزاوله؛ معالجه. (یادداشت مؤلف)؛ منازعه و  
نزاع؛ با کسی در چیزی وا کوشیدن. احتکاک؛  
با کسی وا کوشیدن (زوزنی).

**واکوفتن.** [ث] [مص مرکب] بازکوفتن.  
(ناظم الاطباء).

— با هم وا کوفتن؛ به روی یکدیگر کوفتن.  
(ناظم الاطباء).

— به هم وا کوفتن؛ مصادمة. اصطفاق. تصادم.  
اضطراب. (از زوزنی).

**واکوفته.** [ث] [ت] [ن مف مرکب] سوده  
شده. (ناظم الاطباء).

**واکوفته شدن.** [ث] [ت] [ش د] [مصص  
مرکب] سوده شدن. (ناظم الاطباء).

**واکویدن.** [ک] [د] [مصص مرکب]  
بازکاویدن. کاوش کردن. تفحص نمودن.  
درکاویدن چیزی و تجسس و جستجوی  
چیزی. (ناظم الاطباء).

**واکین کلام.** [ک] [لخ] دهی است از دهستان  
بالاچین بخش مرکزی شهرستان شاهی، در ۸  
هزارگزی مغرب شاهی، در دشت معتدل  
هوای مرطوبی واقع است و ۹۰ تن سکنه  
دارد. آبش از نهر هتکه و رودخانه تالار،  
محصولش غلات و برنج و پنبه و ابریشم و  
شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ  
جغرافیائی ایران ج ۲ ص ۱۳۱).

**واگذار.** [گ] [امصص مرکب] ترک. تسلیم.  
تفویض. (ناظم الاطباء).

— وا گذارشدن؛ تفویض شدن. (ناظم الاطباء).

**واگذاردن.** [گ] [د] [مص مرکب] وا گذار  
کردن. تسلیم کردن. || ترک گفتن. فروگذار  
کردن؛ یا فروگذاشتن کنم یا وا گذارم چیزی را  
از آنها که بر نفس خود پیمان گرفته‌ام... ایمان  
نیاورده‌ام به قرآن بزرگ. (تاریخ بیهقی ص  
۳۱۸). || سپردن. حواله کردن. محول کردن؛ و

کار به خدا وا گذارد. (مجالس سعدی).

**واگذاردنی.** [گ] [د] [ص لیاقت] وانهادنی.

بازگذاشتنی. وا گذاشتنی. رها کردنی. تر  
گفتنی. تسلیم کردنی. قابل وا گذاردن. رجوع  
به وا گذاردن شود.

**واگذارده.** [گ] [د] [ن مف مرکب]  
وا گذاشته. وا گذار کرده شده. وا گذار شده.  
تسلیم شده. تفویض شده. که به دیگری محول  
و وا گذار شده است.

**واگذار کردن.** [گ] [ک] [د] [مص مرکب]  
وا گذار نمودن. تفویض کردن. تسلیم کردن.  
(ناظم الاطباء). سپردن. تحویل دادن. انتقال  
دادن ملکی یا مالی را به کسی؛ خانه را به او  
وا گذار کردم. || ترک کردن. (ناظم الاطباء).  
رها کردن. یله کردن. دست برداشتن از  
چیزی. || سپردن. حواله کردن. محول کردن.  
— وا گذار کردن به خدا؛ حواله به خدا کردن. به  
خدا سپردن. (ناظم الاطباء).

**واگذارنده.** [گ] [ر د] [ن مف مرکب]  
وا گذار کننده. که وا گذارد. که وا گذار کند. که به  
دیگری تفویض کند. تسلیم کننده. || در  
اصطلاح بانکی، کسی که چیزی را می‌فروشد  
و به دیگری می‌دهد<sup>۲</sup>. (لغات فرهنگستان).

**واگذاری.** [گ] [حامصص مرکب] تفویض.  
تسلیم. (ناظم الاطباء). || ترک. طرح.  
(یادداشت مؤلف). || (ص نسبی) وا گذار شده.  
تسلیم شده. منتقل شده. داده شده.

— املاک وا گذاری؛ که مالک آن را به دیگری  
تسلیم کرده و تحویل داده است.

**واگذاشتن.** [گ] [ث] [مص مرکب] ترک  
کردن. بازگذاشتن. (ناظم الاطباء). اعطال.  
(منتهی الارب). رها کردن. یله کردن؛ ثابت  
ساز نزد خاص و عام که امیرالمؤمنین  
فروگذاشت نمی‌کند مصلحت خلافت را و  
و انمی‌گذارار رعایت آن را. (تاریخ بیهقی  
ص ۳۱۴).

از منی بودی منی را وا گذار  
ای ایاز آن پوستین را یاد آر. مولوی.  
|| تفویض کردن. (آندراج). تسلیم کردن.  
مفوض داشتن. تسلیم کردن به دیگری. احاله  
کردن. حواله کردن. محول کردن. توکیل  
کردن.

— وا گذاشتن به خدا؛ سپردن به خدا. حواله به  
خدا کردن. (ناظم الاطباء). تفویض حق  
نمودن. (آندراج).

|| اسکن شدن. موقتاً آرام شدن و فاصله دادن.  
(یادداشت مؤلف).

— وا گذاشتن درد؛ موقتاً آرام شدن وساکن  
شدن درد.

— وا گذاشتن باران؛ سست شدن باران.  
(یادداشت مؤلف).

1 - Réaction (فرانسوی).

2 - Cédant (فرانسوی).



**واگذاشته.** [گُ ت / ت] [نَمَت مَرکب]

متروک. رها شده. ول شده. [مفوض. تسلیم شده. سپرده شده. تحویل شده.

**واگرا.** [گ] [ن م مَرکب] متباعد. مقابل همگرا. رجوع به واگرایی شود.

**واگرایی.** [گ] [حاص مَرکب] تباعد. (لغات فرهنگستان).

**واگردان.** [گ] [ن م مَرکب، ا مَرکب] پوشاک عوضی. ملبوسی که بجای آنچه در تن دارند پوشند. (ناظم الاطباء). کن و واکن. جامه‌ای به ذخیره که جامه پوشیده را بدل باشد. جامه‌ای جز آن که بر تن دارند که چون این شوخ گیرد آن دیگری را پوشند. جامه نهاده برای بدل کردن جامه‌ای که در تن دارند. (یادداشت مؤلف). واشور. واشو.

— امثال:

یک پیرهن دارد که واگردانش آفتاب است؛ یعنی جامه‌اش منحصر به همین یک پیراهن است و پیرهنی جز آنچه پوشیده و هم اکنون بر تن دارد ندارد.

|| در تداول تصنیف‌سازان و خوانندگان، ترجیح. آن قسمت از آهنگ یا تصنیف که پس از هر بندی تکرار شود بوسیله خواننده یا بوسیله جماعتی از اعضای ارکستر و نوازندگان.

**واگردانیدن.** [گ د] [م م مَرکب] زیر و زیر نمودن. سرنگون کردن. (ناظم الاطباء). || بازگردانیدن. (زوزنی). (ناظم الاطباء). مراجعت دادن. (ناظم الاطباء). || تکریر. تکرار. (زوزنی). اعاده. تردید. (یادداشت مؤلف).

**واگردیدن.** [گ دی د] [م م مَرکب] برگشتن. به عقب برگشتن. مراجعت کردن. (ناظم الاطباء). انصراف. بازگردیدن:

وانگردد از ره آن تیرای پسر  
بند باید کرد سیلی راز سر. مولوی.  
زانکه از بانگ و علای سگان  
هیچ واگردد ز راهی کاروان. مولوی.  
چسان ز میکده مخمور بگذرم صائب  
نمی‌شود ز لب بحر تشنه واگردید.

صائب (از آندراج).  
دل وحشت زده از سینه کجا یاد کند  
چه خیال است که گوهر به صدف واگردد.  
صائب (از آندراج).

— امثال:

چون به گردش نمی‌رسی واگرد.  
|| سرنگون شدن. زیر و زیر شدن. || منمکس شدن. (ناظم الاطباء). || انقلاب. (تاج المصادر بیهقی) (زوزنی). تقلب. (یادداشت مؤلف):  
دول؛ واگردیدن از حالی به حالی. (منتهی الارب). || بازگردیدن. گشاده شدن. گشوده شدن. از هم واشدن: اقهمت السماء؛ واگردید

ابر از آسمان و گشاده شد آن. (منتهی الارب).  
**واگردیده.** [گ دی د / و] [ن م مَرکب] نعت مفعولی است از واگردیدن. رجوع به واگردیدن شود. || لب‌برگشته. برگشته‌لب. (یادداشت مؤلف).

**واگرفتن.** [گ ر ت] [م م مَرکب] بازگرفتن. منع کردن. دریغ کردن. (یادداشت مؤلف). جدا کردن. دور گردیدن. بریدن:

چون بود از هم‌نفسی ناگزیر  
هم‌نفسی را ز نفس وامگیر. نظامی.  
که چون بود کز گوهر و طوق و تاج  
ز درگاه ما واگرفتی خراج. نظامی.  
لذت انعام خود را وامگیر  
نقل و پاده جام خود واگیر. مولوی.  
ای پادشاه سایه ز درویش وامگیر  
ناچار خوشه‌چنین برد آنجا که خرمن است. سعدی.

به امید ما خانه اینجا گرفت  
نه مردی بود نفع ز او واگرفت. سعدی.  
— پا واگرفتن؛ پا کشیدن. دوری کردن. از آمدن و رفتن مضایقه کردن:  
به خاکبای تو ای سرو نازپرور من  
که روز واقعه پا وامگیر از سر من. حافظ.  
آنکه سوی او ز جور هجر پیغامیم هست  
وانگیرم پا از او تا قوت کاهیم هست.

سنجر کاشی (از آندراج).  
— دل واگرفتن؛ نومید شدن. قطع امید کردن.  
دست کشیدن. ترک گفتن. مأیوس شدن:

به سختی در از چاره دل وامگیر  
که گردد زمان تا زمان چرخ پیر. نظامی.  
|| پس گرفتن. (ناظم الاطباء). || استکتاب. (آندراج). || انقل کردن. (آندراج). منتقل کردن. (ناظم الاطباء). || بیماری گرفتن از کسی. (آندراج). به سرایت از دیگری به بیماری مبتلا شدن.

**واگریختن.** [گ ت] [م م مَرکب] گریختن. در رفتن. فرار کردن:  
چون بیامد سوخت پرش واگریخت  
باز چون طفلان فتاد و ملخ ریخت. مولوی.  
**واگشادن.** [گ د] [م م مَرکب] گشادن. بازگشادن:

چون زلزله ریزد آب سایید  
درزی ز خریطه واگشاید. نظامی.  
|| حل کردن: تسنیه؛ واگشادن و آسان کردن. (تاج المصادر بیهقی).

**واگشاده.** [گ د / و] [ن م مَرکب] گشاده. باز شده.

**واگشت.** [گ] [م م مَرکب، م م مَرکب] بازگشت. مراجعت. رجوع: بل که سنگ و خاک و کوه و آب را هست واگشت نهانی با خدا. مولوی.  
وقت واگشت حدیبیه رسول

در تفکر بود و غمگین و ملول. مولوی.  
**واگشتن.** [گ ت] [م م مَرکب] بازگردیدن. (آندراج). بازگشتن. مراجعت کردن. برگشتن. انصراف:

رهی کان از شدن باشد نشیبی  
چو واگشتی همی باشد فرازی. ناصر خسرو.  
نشاید کرد بر بیمار خود زور  
که بس بیمار واگشت از لب گور. نظامی.  
به واگشتن توانی زین طرف رست  
که کپی هم بدین فن ز آن کشف رست. نظامی.

چون که واگشتم ز حیرت‌های دل  
طفل را ندیدم وای دل. مولوی.  
چون که واگشتم ز پیکار برون  
روی آوردم به پیکار درون. مولوی.  
**واگشودن.** [گ د] [م م مَرکب] گشودن. باز کردن:

کار شد از دست به انگشت پای  
این گره از کار سخن واگشای. نظامی.  
**واگفت.** [گ] [م م مَرکب، م م مَرکب] واگفتن. || بازگویی راز و مطلب نهفته. || دشنام. سرزنش. (ناظم الاطباء).  
**واگفتن.** [گ ت] [م م مَرکب] بازگفتن. (آندراج). تکرار کردن:

ز هر شیوه سخن کان دل‌نواز است  
بگفتند آنچه واگفتن دراز است. نظامی.  
غلط گفته را تازه کردم طراز  
بدین عذر واگفتم آن گفته باز. نظامی.  
گرچه در شیوه گهر سفتن  
شرط من نیست گفته واگفتن. نظامی.  
|| به زبان آوردن. (یادداشت مؤلف). بازگفتن. اظهار کردن. بازگو کردن:  
کس ز بیم وزیر عالم سوز  
آنچه شب رفت واگفت به روز. نظامی.  
|| ملامت نمودن. (آندراج).

**واگفتنی.** [گ ت] [ص لیاقت] که قابل بازگو کردن است. به زبان آوردنی. اظهار کردنی. قابل بازگفتن. که بایدش تکرار کرد.

**واگفته.** [گ ت / ت] [ن م مَرکب] مکرر. تکرار شده. بازگفته.

**واگماریدن.** [گ د] [م م مَرکب] پدید گشتن دندانها در هنگام خندیدن و تبسم کردن و روی در هم کشیدن. (ناظم الاطباء).

**واگن.** [گ] [فراوسوی، ا] اطاق چرخدار راه آهن. واگون. رجوع به واگون شود.

**واگنر.** [ن] [اخ] <sup>۳</sup> ریچارد. موسیقیدان و آهنگساز بزرگ آلمانی، وی به سال ۱۸۱۳ م. در لایپزیک تولد یافت و به سال ۱۸۸۳ درگذشت.

**واگن‌لی.** [گ] [فرانسوی، ۱] واگن تخت‌خواب‌دار. رجوع به واگون شود.

**واگو.** (امص مرکب) واگفت. بازگفت. (ناظم الاطباء). واگوی. واگویه. رجوع به واگو کردن شود.

**واگو کردن.** [ک] [د] (امص مرکب) سخن شنیده را بازگفتن. (ناظم الاطباء). تکرار کردن گفته.

**واگون.** [گ] [فرانسوی، ۱] واگن. اطاق چرخدار ساخته از چوب و فلز که بر راه آهن کار می‌کند. (از فرهنگ نظام). اطاق نشیمن راه آهن. (ناظم الاطباء).

**واگون‌لی.** [گ] [فرانسوی، ۲] واگن‌لی. اطاقک قطار مسافربری که تخت‌خواب دارد و مسافر راه آن به راحتی در آن می‌خوابد.

**واگوی.** (امص مرکب) مرادف بازگوی. بازگفتن حرف شنیده را که مردم با هم گویند. [باز دادن جواب از گنبد و حمام. (آندراج): در این گلخن برآید از در و بام صدای بکودک و واگوی حمام.

زالای (آندراج). [در اصطلاح موسیقی، جماعه خوانندگان چون حاضر شوند نقشی را که جماعه اول تمام کنند همان نقش را جماعه دوم سر کنند. (آندراج).

**واگویه.** [ی / ی] (امص مرکب) بازگفتن حرف شنیده را. (غیاث اللغات). سخن شنیده را بازگفتن. (ناظم الاطباء). تکرار قولی. بازگو. تکرار سخنی.

**واگویه کردن.** [ی / ی] [ک] [د] (امص مرکب) تکرار کردن سخن کسی را. بازگفتن حرف شنیده را. تکرار کردن سخنی و بیشتر سخنی که گفتن آن مطبوع نیست. دوباره گفتن. (غیاث اللغات).

**واگیر.** (امص مرکب) سرایت. (ناظم الاطباء). [چون دو حریف کشتی گیرند و یکی دیگری را بر زمین زند او گوید که من بی‌خبر بودم هان واگیر است یعنی دوباره کشتی باید گرفت. (آندراج). نام فندی در کشتی‌گیری. (ناظم الاطباء):

وقت واگیر تو شاید به فسون و نیرنگ که ناستد به جهان سنگ دگر بر سر سنگ.

میرنجات (از آندراج). [ورزشی است پهلوانان را که یک به یک دست بر دیوار نهاده به جانب همان دست بر سینه زور کنند تا سینه برآمده پهن شود. (غیاث اللغات از چراغ هدایت). نام ورزشی است که یک یک دست به دیوار زنند و بردارند. (آندراج). [مصری. رجوع به واگیر دارد.

**واگیر دار.** (نف مرکب) مسری. ساری. مرضی که از بیمار به اطرافیان سرایت کند.

مرضی بودار. رجوع به واگیر داشتن شود. **واگیر داشتن.** [ت] (امص مرکب) سرایت داشتن. مسری بودن. (ناظم الاطباء). هر بیماری است که از بوی آن دیگری هم گیرد به تازی مسری. (آندراج). بو داشتن. (یادداشت مؤلف).

**واگیره.** [ز / ر] (امص مرکب) سرایت. سرایت مرض. (یادداشت مؤلف). [در اصطلاح نجاران، خطی که بر چوب کشند بامداد و جز آن و طول یا عرض مطلوب را بدان مقیاس کنند. (یادداشت مؤلف).

**واگیری.** (حامص مرکب) سرایت. سرایت در بیماری. (یادداشت مؤلف). [اص نسبی) مسری: بیماری واگیری، بیماری مسری. (یادداشت مؤلف).

**وال.** [ا] ماهی بزرگی باشد که کشتی را فروبرد. (لغت فرس اسدی ص ۳۳۴). نوعی از ماهی فلس‌دار بود. (غیاث اللغات) (از جهانگیری) (برهان قاطع). ماهی که پولک آن درشت باشد. (فرهنگ خطی) (از فرهنگ نظام). نوعی ماهی دردمدار. (انجمن آرا) (آندراج) ۵. نوعی از ماهی بزرگ فلس دار. (ناظم الاطباء). ماهی چنای باشد. (اوبهی). بال. (آندراج) (ناظم الاطباء) (جهانگیری) (برهان قاطع). بال نام نوعی از ماهی است در عربی شاید وال مبدل آن است. (فرهنگ نظام). جمل البحر. (یادداشت مؤلف). و نیز رجوع به بال و بالان شود:

به رحل همت بر من عطا فرستد شاه که برگذشت نتابد نه نیز ماهی وال.

زیر آن سایه به آب اندر اگر برگذرد همچو خیش از پر مه ریزه شود ماهی وال. غضایری. فرخی.

تا به بحر اندر است وال و نهنگ تا به گردون بر است رأس و ذنب. فرخی. یکی مرده ماهی همان روزگار برافکنند موجش به سوی کنار که گز سبیدی بود بالای او فزون از چهل بود پهنای او کشیدند از آب اندرون هم گروه به کشتی به خشکی مر آن پاره کوه بسی گوهر و زر بد او با داشته همه سینه‌اش عنبر انباشته دگر هرچه ماند از بزرگان و خرد ز بهر خورش پاره کردند و برد بماند از شگفتی سپید به جای بدو گفت مهراج فرخنده رای که آن ماهی است این که خوانند وال وزین مه پس افتد هم ایدر به سال. اسدی.

همیدون یکی ماهی دیگر است

که زین وال تنش اندکی کمتر است. اسدی. گر خیال تیغ تو بر بحر قلمز بگذرد گرداندر بحر قلمز بی روان ز احوال وال. قطران.

چو گرم گردد آب از هوای آتش طبع پیشیزه نرم شود بر مسام ماهی وال. ازرقی. دریای گندنا رنگ از تیغ شاه گلگون لعل پیازی از خون یک یک پیشیز والش.

خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۲۲۸). دین ز درویشان طلب نر خواجگان باشکوه ز آنکه گوهر از صدف یابی نه از ماهی وال. کمال اسماعیل (از جهانگیری).

[نام رودخانه‌ای هم هست که آن ماهی [ماهی وال] در آن رودخانه می‌باشد. (برهان قاطع). بعضی گویند وال رودخانه‌ای است در حدود چین. (فرهنگ خطی). [قصی پارچه است. رجوع به والا شود. (پسوندها به صورت پسوند در کلماتی چون کوتوال، نخچیروال، تژوال به کار رفته است.

1 - Wagon. 2 - Wagon - lit.

۳- = بال = فال = اوال = افال = شال = آل = والی = اول = اوک = واک = اکیال = بالام؛ در عربی هم از یونانی: Phalaina. (کرملی، نشوء اللغة ص ۸۲)، «وال ماهی بزرگ باشد که کشتی را فروبرد». (لغت فرس ص ۳۳۴). دزی نویند (ص ۷۷۶) «وال، اسم یک قطاس Cétacé بزرگ در دریای حاره است. (Cachalot) Baleine) در ادریسی «الوالی» آمده، در مسعودی «الاول» (که Palgrave به معنی Requin آورده)، در فارسی: «وال» و «بال» (شکلی که در عربی هم آمده)، «آل»؛ این کلمه در زبانهای شمالی و السنه رومانی با جزء آخر کلمه که مختص آنهاست آمده است»، معزی نیشابوری (دیوان، ص ۴۴۲):

به آب و آتش گستاخ در رود، گوئی سمندر است در آتش در آب ماهی وال. (از حاشیه ص ۲۲۵۲ برهان قاطع چ معین).

۴- هدایت آرد: در بعضی کتب دیده شد که بال عظیم‌ترین ماهیان است و چون بال خود را برآرد به بزرگی بادبان و شاره کشتی است و سبب این نام همین است، چون چندی به خوردن ماهیان مشغول شود ماهیان به خداوند بنالند. اشک نام ماهی کوچک را خدا بر وی غالب کند که به مغز سرش رفته کاوش کند و چندان سر و بال بر کوه، زمین و دریا زند که هلاک شود، چنانکه در این معنی گفته‌ام:

هر که را گوش پر شد از باطل سخن حق محال خواهد بود سخن حق به گوش هر نادان قصه اشک و بال خواهد بود. و هم در بحر الحقایق گفته شده: چون ز خردی بزرگ را خلیلی است قصه اشک و بال خوش مثلی است. (انجمن آرای ناصری).

۵- در آندراج: درم‌دار.

**والا.** (ص) بلند. (لغت فرس آسیدی) حاشیه معین بر یرهان قاطع) (صباح الفرس) (از انجمن آرا) (آندراج) (از بهار عجم) (فرهنگ نظام) (ناظم الاطباء). مرتفع. حاشیه برهان قاطع). بالا. (انجمن آرا) (آندراج). رفیع. (ناظم الاطباء). افزاشه. بارفمت: چو هامون دشمنان پست بادند چو گردون دوستان والا همه سال. رودکی (از لغت فرس اسدی). تیر را تا نتراشی نشود راست همی سرو تا که نپیرائی والا نشود. منوچهری (دیوان ص ۳۴). چو در تحدید جنبش را همی فعل و مکان گوئی و یا گردیدن از حالی به حالی دون یا والا. ناصر خسرو. سروین گرچه رست و بالا کرد سر او را سپهر والا کرد. سنائی. رفته ز وری عرش والا هفتاد هزار پرده بالا. نظامی. ز هر پایگاهی که والا بود هنرمند را پایه بالا بود. نظامی. نک ذره به آفتاب والا نرسد. عطار. لطف طبعش بدیدند و حسن تدبیرش بپسندیدند و کارش از آن درگذشت و به ترتیبی والا تر از آن ممکن شد. (گلستان). به خدائی که برافراخت سپهر اطلس به رسولی که برون تاخت ز چرخ والا. (از فرهنگ خطی). ||بامرتب. (لغت فرس اسدی) (فرهنگ نظام). بزرگ قدر. (صباح الفرس) (غیاث اللغات). بزرگ به قدر و بلند به همت. (اوبهی). بلند به قدر و همت و نهمت. (فرهنگ خطی). بلند به حسب قدر و مرتبه. (جهانگیری). بلند به حسب مرتبه. (آندراج). باقدر. (حاشیه برهان قاطع ج معین). بزرگ به قدر و بلندی. (لغت فرس چ اقبال ص ۴ از حاشیه برهان قاطع). سرافراز در بلندی مرتبه و درجه و قدر و نیز در عقل و فراست و شعور و در حسب و نسب. بزرگوار. باشوکت. باشکوه. (ناظم الاطباء). سرافراز. بلندمرتبه. عالی مقام. عالی رتبه. بلندمرتبه: بدان کوش تا زود دانا شوی چو دانا شوی زود والا شوی. بوشکور. نه دانای آن کس که والا تر است که بالاتر است آن که دانایتر است. بوشکور. سبکسار مردم نه والا بود اگر چه گوی سرو بالا بود. فردوسی. درفشى چو سیمرخ والا سفید کشیده سرش سوی تابنده شید. فردوسی. وزیری چون یکی والا فرشته چه در دیوان چه در صدر محافل. منوچهری.

کهر اندر خدمت والا تر از مهتر شود. شاعر اندر مدح و والا تر از شاعر شود. منوچهری. خجسته خواجه والا در آن زیبا نگارستان گزبان روی سنبلها و یازان زیر عرعرها. منوچهری. هنر هر چه در مرد والا بود به چهرش بر از دور پیدا بود. اسدی. برادرش والا پراهمیم راد گزین جهان گرد مهتر نژاد. اسدی. این چرا بنده ضعیف و چاکر کبری قدر و جاه و آن چرا شاه قوی و مهتر والا استی. ناصر خسرو. محلی داد و علمی مرا مرا جودش که پیش من نه دانا هست دانائی نه والا هست والا ئی. ناصر خسرو. بخوی مهان بگير و تواضع کن آن را که او به دانش والا شد. ناصر خسرو. این جور مکن که از تو نپسندد سلطان زمانه خسرو والا. مسعود سعد. مرا گویند بظلمیوس ثانی مرا دانند فیلیفوس<sup>۱</sup> والا. خاقانی. در دری را از قلم در رشته جان کرده ضم پس باز بگشاده ز هم بر شاه والا ریخته. خاقانی. به عون لطف یزدانی و فر دولت برنا به دارالملک باز آمد همایون صاحب والا. هندو شاه نخبوانی. ||با گهر. (لغت فرس اسدی). شریف. مقابل دون و پست. (یادداشت مؤلف) (ناظم الاطباء). عالی. (ناظم الاطباء). ارجمند. گهری. ارزنده. بلند: چو شه ایران والا به نسب باشه ایران همتا به گهر. فرخی. از این سه هر آنکو شریف است و والا مر آن دیگران را سر آرد به چنبر. ناصر خسرو. تن خانه این گوهر والا ی شریف است تو مادر این خانه و این گوهر والا. ناصر خسرو. تو چنان برگمان که من دنوم سخن من نگر که چون والا است. مسعود سعد. شگفت نیست اگر شعر من نمی دانند که طبع ایشان پست است و شعر من والا است. مسعود سعد. مکن درجسم و جان منزل که این دون است و آن والا قدم زین هر دو بیرون نه نه اینجا باش نه آنجا. سنائی. الف را بر اعداد مرقوم بینی که اعداد فرعند و او اصل والا. خاقانی. چون دو پستان طبیعت را به صبر آلود عقل

در دبستان طریقت شد دل والا ی من. خاقانی. گرییم بر فلک شاید که میمون طایریم و بر بچرم بر جهان زبید که والا گوهرم. خاقانی. دست تو بر نژاد زیر دست چون رسید بد گوهر از گوهر والا چه خواستی. خاقانی. ای قبا ی پادشاهی راست بر بالای تو زینت تاج و نگین از گوهر والا ی تو. حافظ. || عزیز. گرامی. ارزنده. ارجمند: غریب از ماه والا تر نباشد که روز و شب همی برد منازل. منوچهری. زنده تر از آنید و بنیروتر از آنید والا تر از آنید و نکو خوتر از آنید. منوچهری. و رفکنده ست او مرا در ذل غربت گو فکن غربت اندر خدمت خواجه مرا والا کند. منوچهری. یگانه گهر گرچه والا بود نکوتر چو جفتیش همتا بود. اسدی. سخن خوب ز حجت شنو ار والا ئی که هنرهاش سوی مردم والا والا است. ناصر خسرو. از طاعت میر است یوز وحشی ایدون بسوی خاص و عام والا. ناصر خسرو. دیده عالم از تو روشن شد نامه دوست از تو شد والا. مسعود سعد. ||خوب. مقبول. شایسته. پسندیده. ستوده. سزاوار: که خود را بدان خیره رسوا کند و گر چند کردار والا کند. فردوسی. نه والا بود خیره خون ریختن نه از شاه یا بنده آویختن. فردوسی. چنین یال و این چنگهای دراز نه والا بود پروریدن به ناز. فردوسی. آن است بی زوال سرای ما والا و خوب و پر نعم و آلا. ناصر خسرو. ||بلند. مشهور. — نام والا؛ نام نیک و مشهور. نام بلند: ببالید و چون سرو بالا گرفت هنرمندی و نام والا گرفت. اسدی. ||بزرگ. (فرهنگ خطی) (حاشیه فرهنگ اسدی نخبوانی). سرور: نگر به احمد مرسل که مکه را بگذاشت کشید لشکر و بر مکه گشت او والا. مولوی. ||اعلا. (از انجمن آرای ناصری). فایق. برتر: چو نا امید شود کز کسبش ناید هیچ خدش قدرت والا ی خویش بنماید. (از نثه المصذور). ||قویم. استوار:

حجت تراست رهبر زی او پوی  
تا علم دینت نیک شود والا.

ناصر خسرو.

|| (ا) قد. قامت. (برهان قاطع) (انجمن آرا)  
(آندراج). بالا. (برهان قاطع). || مرتبه.  
(آندراج) (برهان قاطع) (انجمن آرا). قدر.  
(آندراج) (انجمن آرا). || رفعت. (برهان  
قاطع) (انجمن آرا) (آندراج). بلندی. (برهان  
قاطع). || توانائی. قدرت. (برهان قاطع).  
|| دارائی. (آندراج). || دوستی. (ناظم الاطباء)  
|| یار. دوست. (ناظم الاطباء). || مخفف والاد  
است به معنی دیوار یا سقف. (فرهنگ نظام).  
رده از دیوار که آن را اولاد نیز گویند و به معنی  
سقف و پوشه خانه نیز آمده. (از آندراج)  
(انجمن آرا). || نوعی از بافته ابریشمی که  
بیشتر زنان پوشند. (برهان قاطع). نوعی از  
بافته ابریشمی که واله نیز گویند. (انجمن آرا)  
(آندراج). نوعی از پارچه لطیف ابریشمی بود  
و اکنون هم در هند نام پارچه لطیفی است.  
(فرهنگ نظام). نوعی از جامه ابریشمی  
باریک. (غیاث اللغات). نوعی از بافته  
ابریشم. (جهانگیری). حریر بسیار نازک.  
بهترین آن گلناری و چرخسی و نازک و پر  
مگی است. (فرهنگ دیوان البسة نظام  
قاری. از حاشیه برهان قاطع). جامه‌ای است  
معروف در هندوستان. (آندراج).  
نباشد چرا همچو گل شوخ و شنگ  
که دارد لباسی ز والای رنگ.

ملاطرا (از آندراج).

و دعا را نبشته در والای زرد گیرند. (از بابیاضی  
خطی).

گل است و لاله چو والای سرخ و اطلس آل  
لباس شاهد باغ و شکوفه اش چادر.

نظام قاری.

نقش والای لطیف قلفی گر بیند  
قالیک زن سزدار نقش نخواند در کار.

نظام قاری.

تا بود والای گلگون شفق  
شفقه چتر سپهر زرنکار.

نخوت شرب به والا که ز پر مگس است  
چیست در باغ چو طاوس مگس هست بکار.

نظام قاری.

نوع والا که ورا باد صبا می خوانند  
بادت آن آتش والای به رنگ گلنار.

نظام قاری.

|| مجازاً. برق که بر سر نیزه بندند. (آندراج):  
ز والای گلگون سنان بهره مند  
شفق از زمین نیزه دار بلند.

ملا قاسم فوقی (از آندراج).

ز والا سنان رشک گلزارها  
برآورده گلهای سر از خارها.

ملا قاسم فوقی (از آندراج).

شده نیزه ها شمع بزم جدال  
سر شمع را شعله والای آل.

هاتفی (از آندراج).

**والا.** (اخ) ابوطیب (سید... خان) مدرسی از  
پارسی گویان هندوستان است. به سال ۱۱۹۰  
ه. ق. در قصبه رحمت آباد مدراس تولد یافت.  
او راست:

چو شعله‌ای که کند شمع کشته را روشن  
حیات تازه دهد عشق او روان مرا.

✽

فشردم آنچنان در تنگنای انزو یارا  
که نتواند اجل هم یافتن نام و نشانم را.

✽

نیست والا زیر بار منت ای باغبان  
هر سحر از داغها در سیر گلزار خود است.  
رجوع به فرهنگ سخنوران ص ۶۴۱ و شمع  
انجمن. ص ۵۲۰ و روز روشن ص ۷۴۶ و  
نتایج الافکار ص ۷۷۰ شود.

**والا.** (اخ) علینقی میرزا قاجار فرزند  
فتحعلی شاه متخلص به والا از شعرای قرن  
سیزدهم هجری است. رجوع به فرهنگ  
سخنوران ص ۶۴۱ شود.

**والا.** (اخ) محمدعلی میرزا قاجار فرزند  
فتحعلی شاه از شعرای قرن سیزدهم هجری  
است. او راست:

شکوه شام غمش گفتم به محشر سرکنم  
ساعتی افزون نبود آنهم به صد غوغا گذشت  
یک دو روزی پیش و پس بدور نه از دور سپهر  
بر سکندر نیز بگذشت آنچه بردار گذشت.

پسندم هرچه صیادم پسندد

جز این کز دام آزادم پسندد.

من از دل و دل از من دیوانه گریزان

دیوانه ندیدم که ز دیوانه گریزد.

رجوع به فرهنگ سخنوران ص ۶۴۱ و صبح  
گلشن ص ۵۸۴ و قاموس الاعلام ج ۶ شود.

**والا.** (اخ) مرتضی قلی بیگ به روایت مؤلف  
صبح گلشن به هندوستان رسیده به ملازمت  
والای نواب سر بلندخان سر بلندی یافت و در  
آخر عمر به ملک بنگاله شتافته از آنجا به  
عالم بالا شتافت. «او راست:

در سینه‌ام ز جور تو ظالم دلی نماند

جز بیدلی به مزرع من حاصلی نماند.

(از تذکره صبح گلشن ص ۵۸۴ و فرهنگ  
سخنوران ص ۶۴۱).

**والا.** (اخ) میرزا ضیاءالدین حسین بدخشانی  
مخاطب به اسلام خان و متخلص به والا از  
شعرای قرن یازدهم است. و رجوع به فرهنگ  
سخنوران ۶۴۱ و خزانه عامره ص ۱۷۶ و  
روز روشن ص ۷۴۷ شود.

**والاباف.** (نف مرکب) از عالم دیبافاف.  
(آندراج). بافنده والا که والا بافد:

یار والا باف کسب و کار من سودای اوست

قیمت هر کس به قدر همت والای اوست.  
سیفی (از آندراج).

رجوع به والا شود.

**والا تبار.** (ت) (ص مرکب) عالی نسب.  
والانژاد. نسیب. بزرگزاد. نجیب زاده. که  
تباری عالی و والا دارد.

**والاجاه.** (ص مرکب) والا مقام. عالی مقام.  
بلندمرتبه. والا شان.

**والاجناب.** [ج] (ص مرکب) والا حضرت.  
عالی مقام. والا شان:

بلبل گفتا که گل به ز شکوفه است از آنک  
شاخ جنیبت کش است گل شده  
والاجناب. خاقانی.

**والاحضرت.** [ح ز] (ص مرکب)  
والاجناب. والا مقام. عالی رتبه. بلندمرتبه.  
|| لقبی است دون علیحضرت و علیاحضرت  
شاهزادگان ذکور و اناث را و نیز نایب السلطنه  
را.

**والاد.** (ا) سقف. (برهان قاطع) (آندراج)  
(جهانگیری) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء).  
پوشش خانه. (جهانگیری) (برهان قاطع)  
(ناظم الاطباء) (انجمن آرا). پوشش.  
(آندراج). پوشش هرجائی. (فرهنگ خطی).  
به معنی دیوار هم صادق است. (حاشیه معین  
بر برهان قاطع):

به فال خجسته به عزم مصمم

به بنیاد ثابت به والاد محکم.

نزاری (از جهانگیری).  
در فرهنگ رشیدی والاد آمده است و بشاهد  
این شعر:

از سمک برکشید بینادش

به فلک بر فراشت و الادش.

|| قالب. (برهان قاطع) (انجمن آرا) (آندراج)  
(ناظم الاطباء) (فرهنگ خطی). کالبد.  
(فرهنگ خطی). || کالبد طاق و گنبد. (برهان  
قاطع) (آندراج) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء).  
قالب گنبد. قالب طاق. (جهانگیری). قالب  
طاق و گنبد که از چوب و گل سازند و بعد از  
آن به گچ و خشت بیوشند. (از فرهنگ  
جهانگیری) (از رشیدی) (از حاشیه برهان  
قاطع دکتر معین):

تا به اقبال تو تمام شود

این عمارت که کرده‌ای والاد.

کمال اسماعیل (از جهانگیری).

|| پیشانی و پهلوی عمارت. (ناظم الاطباء).  
|| دیوار. (فرهنگ نظام). بعضی دیواری را  
گفته‌اند که از خشت پخته و سنگ سازند. و  
بعضی دیگر هر مرتبه و چینه دیوار گلین را  
گویند که بر بالای هم گذارند. (برهان قاطع).  
هر رده دیوار گل و سنگ خاصه طرف بالا را  
گویند. (انجمن آرا) (آندراج). چینه دیوار  
باشد که تشبه گویند. (فرهنگ نظام نقل از

سروری. دیوار ساخته شده از سنگ و یا آجر. (ناظم الاطباء). رجوع به والاذ شود. اهر رده‌ای از سنگ که در بنای عمارت به کار برده‌اند. (ناظم الاطباء). اگلی که در عمارت کردن به کار برند. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). اندود دیوار. (ناظم الاطباء). ای و بنیاد دیوار. (برهان قاطع). پایه و بنیاد بنا و عمارت. پی دیوار و بنیاد دیوار. (ناظم الاطباء). آجرهای بزرگی که در بنای عمارت به کار می‌برند. (ناظم الاطباء). اعمارت رنگین نقاشی کرده. (برهان قاطع). عمارت نقاشی کرده. (ناظم الاطباء). در نسخه میرزا ابراهیم عمارت رنگین و در مؤید الفضلاء عمارت گلین گفته. (حاشیه برهان قاطع. از رشیدی). اعمارت. (ناظم الاطباء). طبقه که آن را به فارسی اشکو گویند. (انجمن آرا) (آندراج) (فرهنگ خطی).

**والادگر.** [گ] (ص مرکب) والادگر = والاذ گره‌از: والد + گر (پسوند شغل و مبالغه). (حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع). بنا. (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). عمارت‌کننده. (برهان قاطع). ابعضی دیوارساز و دای‌گر را گفته‌اند و آن شخصی باشد که دیوار گلی را چینه بر بالای هم گذارد و او را به عربی ره‌اص خوانند. (از برهان قاطع). دیوارساز. (آندراج). کسی که رده‌های آجر و یا سنگ را در بنای دیوار روی هم گذاشته دیوار را می‌سازد. (ناظم الاطباء).

**والادید.** (ص مرکب) بلندنظر. (ناظم الاطباء).

**والاذ.** [ا] رده دیوار. اگلی که بدان دیوار بر آرند. اسقف. (رشیدی). رجوع به والاد شود. اقال طاق و گنبد که از چوب و گل سازند و بعد از آن به گچ و خشت بپوشند. (رشیدی). ادر نسخه میرزا [ : فرهنگ ابراهیمی ] عمارت رنگین و در مؤید عمارت گلین گفته و معنی اول اصح است چه در اکثر اشعار مقابله بنیاد آورده‌اند انوری گوید: فلک را قدر تو والاذ عالی جهان را حزم تو بنیاد محکم.

لیکن در این بیت معنی دیوار نیز مناسب است والاذ کر بنائی که دیوار چینه چینه و رده رده بلند کند. (فرهنگ رشیدی). در تمام معانی رجوع به والاد شود.

**والادگر.** [گ] (ص مرکب) بنائی که دیوار چینه چینه سازد. (فرهنگ رشیدی) (فرهنگ خطی). رجوع به والاد و والادگر شود.

**والاسر.** [س] (ص مرکب) عالی‌مقام. والاحسب. بلندمرتبه. سرافراز: نه خسرو نژادی نه والاسری پدرت از سپاهان بد آهنگری. فردوسی.

بر بخردان مرگ والاسران به از زندگانی بدگوهران. اسدی.

**والاسری.** [س] (حامص مرکب) علو مقام و حسب. سرفرازی. والاسر بودن. صفت والاسر. رجوع به والاسر شود: تراگر فزون است والاسری ولیکن نداری ز من برتری. فردوسی.

**والاسریو.** [س] (ص مرکب) والامقام. عالی‌شان. والاجناب. ابادشاه توانا. (ناظم الاطباء).

**والاشان.** (ص مرکب) بلندمرتبه. (ناظم الاطباء). والامقام. عالی‌رتبت.

**والاشجود.** [ج] (اخ) از رستاق همدان است. (تاریخ قم ص ۱۱۹). قلعه‌ای است در یک منزلی همدان. (از تاریخ زنده گستانه).

**والاشی.** (اخ) افلاق. افلاخونیه. (یادداشت مؤلف).

**والاقدرد.** [ق] (ص مرکب) بلندمرتبه. (ناظم الاطباء). عالی‌شان. والاشان. والاجناب: مسند و صدر سری کم دید و کم بیند چنو صدر والاقدرد عالی‌همت و روشن ضمیر. سوزنی.

**والاگهر.** [گ] هـ (ص مرکب) والاتبار. نژاده بلندنسب: سفر نیست آهو که والاگهر

چو بیند جهان بیش گیرد هنر. اسدی.

**والامرتبت.** [م] ت ب (ص مرکب) والامقام. عالی‌مرتبه. بلندمرتبت. والاشان. والامقام. (م) (ص مرکب) والامرتبت.

**والامکان.** [م] (ص مرکب) والاجناب. والامرتبت.

**والامناقب.** [م] ق (ص مرکب) بزرگوار از جهت فضل و نیکی و خوبی. (ناظم الاطباء). حمیده صفات.

**والامنزلت.** [م] ز ل (ص مرکب) کسی که جای و مقام وی بلند و رفیع بود. (ناظم الاطباء). والامرتبت.

**والامنش.** [م] ن (ص مرکب) کسی که طبیعت وی عالی بود. (ناظم الاطباء). عالی طبع. بلندطبع. صاحب طبع بلند. بلندطبیعت:

بفرمود خسرو که بنهید خوان بزرگان والامنش را بخوان. فردوسی.

والامنشی که پشت در پشت آگاه بر شاه جهان عزیز و بر صاحب شاه.

**والان.** [ا] بادیان را گویند که رازیانه باشد. (برهان قاطع) (آندراج) (انجمن آرا). رازیانه. (جهانگیری) (ناظم الاطباء). بادیان. (ناظم الاطباء) (غیاث اللغات). رازیان، لیکن اصح آن است که والان دو قسم است: والان بزرگ رازیان، والان خورد [ : خرد ] شبت، و چون

مطلق گویند عبارت از بادیان باشد. (از فرهنگ رشیدی) (از حاشیه برهان قاطع ج معین) (از انجمن آرا):

که فرمود ز اول که درد شکم را فرژ باید از چین و از روم والان.

ناصر خسرو (از رشیدی و جهانگیری). به پند تلخ معنی دار بشکر درد جهلت را چو درد معده را بینی که تلخی باید و والان. ناصر خسرو.

اخی گیر پالان. (ناظم الاطباء). ابا زوی در. عضاده. (یادداشت مؤلف): عضادان: دو والان در. (محمودین عمر). اباستانداران آبی<sup>۱</sup>. پستاندارانی که در آب زیست می‌کنند. (لغات فرهنگستان). ج وال. رجوع به وال و بال شود. [ (ص) دلیر. دلاور. (ناظم الاطباء) ]

**والان بزرگ.** [ن] ب ز (ترکیب وصفی). مرکب) رازیان. (فرهنگ رشیدی). به هندی رازیانه است. (تحفه حکیم مؤمن). رجوع به والان شود.

**والان خرد.** [ن] خ (ترکیب وصفی). مرکب) شبت. (رشیدی)<sup>۲</sup>. والان کوچک. رجوع به والان کوچک شود.

**والانژاد.** [ن] (ص مرکب) والاتبار. نژاده: پادشاه والانژاد را از مفارقت آن خدمتکار اخلاص آثار حزن و ملال بسیار روی نمود. (حبیب السیر ج ۳ ص ۳۵۲). و بعضی دیگر از آبا و اجداد شاه والانژاد می‌آراید. (حبیب السیر ج ۳ ص ۳۲۳).

**والان کوچک.** [ن] ج (ترکیب وصفی). مرکب) شبت. (تحفه حکیم مؤمن).

**والانه.** [ن] / ن [ (ا) ریش. جراحات. (رشیدی) (برهان قاطع) (آندراج) (جهانگیری) (فرهنگ نظام) (ناظم الاطباء) (انجمن آرا). خستگی. (فرهنگ خطی).

ولانه. (سروری از حاشیه برهان قاطع).

**والاهمت.** [ه] م (ص مرکب) بلندهمت. بلندنظر.

**والاهمتی.** [ه] م (حامص مرکب) والاهمت بودن: آتشی از روی والاهمتی

خلق عالم در امان از حرق تو. سوزنی.

**والایی.** (حامص) والائی. رفعت. بلندی. عظمت. (ناظم الاطباء). بزرگواری. (آندراج) (ناظم الاطباء). بلندپایگی. بزرگی. (آندراج).

۱ - Cétacés (فرانسوی).

۲ - در رشیدی «والان خورده» آمده و صورت متن درست است.

۳ - ولانه، سانسکرت: vranā ( : زخم)، قیاس شود با لاتینی: Volnus. هوشمان گوید: valāna از \*valān = همد و ژرمانی: Volonos، لاتین Volnus = همد و ژرمانی volenos. (از حاشیه برهان قاطع ج معین).

**والب.** [ل] [ع ص] رونده و درآینده

چیزی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). رونده در چیزی و داخل شونده در آن. (اقرب الموارد).

**والبة.** [ل] [ب] [ع] کشت دوباره برآمده.

(منتهی الارب) (آندراج). فراخ‌زرع. و گفته‌اند: زراعتی که از ریشه زراعت قبلی بروید. (اقرب الموارد). غله تازه درآمده. || غله دوباره کشته شده. (ناظم الاطباء). || فرزندان قوم. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). اولاد و نسل قوم. (اقرب الموارد). || بچگان گاو و گوسفند. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). بچگان گاو و شتر و گوسفند. (ناظم الاطباء).

**والبی.** [ل] [بی ی] (ص نسبی) منسوب است به والب که حی است از بنی اسد. (الانساب سمعی).

**والبی.** [ل] [ل] (لخ) علی بن ابی طلحة، او راست تفسیر. (یادداشت مؤلف).

**والث.** [ل] [ع ص] دائم. (از اقرب الموارد):

شر والث؛ بدی پیوسته. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || دین والث؛ وام گران. (منتهی الارب) (از آندراج) (ناظم الاطباء). مثقل. (اقرب الموارد).

**والج.** [ل] [ع ص] درآینده. (ناظم الاطباء).

نمت فاعلی است از ولوج. رجوع به ولوج شود.

**والج.** [ل] [ل] (لخ) شهری است در بدخشان. (منتهی الارب) (آندراج).

**والجة.** [ل] [ج] [ع] سخی. (منتهی الارب)

(آندراج) (ناظم الاطباء). || آن درد که بگیرد مردم را. (مذهب الاسماء). درد دندان و درد شکم یا ریش غریبک یا نوعی از بیماری سخت. (منتهی الارب) (آندراج). دردی است در شکم. (از المنجد). || درندگان. ماران. (از اقرب الموارد) (از المنجد). فی حدیث ابن مسعود: ایا کم و المناخ علی ظهر الطريق فانه منزل الوالجة؛ یعنی السباع والحیات. (اقرب الموارد).

**والجه.** [ل] [ج] [لخ] شهری است در

طخارستان، شاید همان والج باشد. (از معجم البلدان).

**والد.** [ل] [ع ص] پدر. (فرهنگ نظام)

(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد) (مذهب الاسماء) (المنجد). بابا. اب. باب:

آن خاک هست والد و گل باشدش ولد پس رشد والدی که لطیفش ولد بود.

منوچهری. فرزند استادم خواجه بو نصر ادام الله سلامته و رحم والده. (تاریخ بیهقی ص ۲۸۹). برنای به کارآمده و نیکوخط و در دبیری پیاده گونه و

به جوانی روز گذشته شد رحمة الله علی الولد. (تاریخ بیهقی ص ۲۷۴).

مهر تو بر صادر و وارد به احسان و کرم هست افزون زآنکه باشد مهر والد بر ولید.

سوزنی. || مادر<sup>۱</sup>. (منتهی الارب) (آندراج). || زن زائیده و دارای بچه. (ناظم الاطباء). والدۀ مادینه وضع حمل کرده. و كذلك شاة والد و والدۀ و ولود. (از اقرب الموارد). || گوسفند باردار. (از اقرب الموارد) (آندراج) (منتهی الارب). گوسفند آبستن. (فرهنگ خطی). گوسفند باردار که بارداری آن آشکار باشد. (ناظم الاطباء). حامل. (المنجد). ج، ولد. (المنجد). ولدۀ. (منتهی الارب).

**والدات.** [ل] [ع] مادران. پدران. ج والدۀ و والد. رجوع به والدۀ و والد شود.

**والدان.** [ل] [ع] صیغه تشبیه در حالت رفعی. پدر و مادر. (مذهب الاسماء) (ترجمان علامۀ جرجانی ص ۱۰۲). اب و ام. (المنجد).

**والدون.** [ل] [ع] ج والد، در حالت رفعی. رجوع به والد شود.

**والدة.** [ل] [د] [ع ص] مادر. (آندراج) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (مذهب الاسماء). ج، والدات. ام. ماما. مامان؛ و والدۀ امیر و حرۀ ختلی و دیگر عمت و خالگان همچنان معتمدان فرستاده بودند. (تاریخ بیهقی ص ۶۵۳). نامه رسید به گذشته شدن والدۀ بو نصر مشکان. (تاریخ بیهقی ص ۳۴۵). حاجب بکنین سوی غزنین رفت تا از آنجا سوی بلخ رود با والدۀ سلطان مسعود و دیگر حرم. (تاریخ بیهقی). تا به روزگار جعفر صادق (رض) عنه رسید او را چهار پسر بود، اسماعیل که به والدۀ نیز حبیب بود. (جهانگشای جوینی). || امرأة والدۀ؛ زن زائیده بچه دار. (ناظم الاطباء). و نیز شاة والدۀ. رجوع به والد شود.

**والدین.** [ل] [د] [ع] صیغه تشبیه، در حالت نصبی و جری. پدر و مادر. (ناظم الاطباء). ابوین. ابوان. والدان. باب و مام. اب و ام. بابا و ماما:

دو کف کافی او والدین مکرمتند

ازین و آن کرم و وجود بی قیاس ولد. سوزنی. بھر دل والدین بسته شروان شدن پیش در اهل بیت ماتم عم داشتن. خاقانی. ابر رحمت بر تو باران سال و ماه روح و راحت بر روان والدین. سعدی.

**والع.** [ل] [ع ص] دروغگوی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). کذاب. (از اقرب الموارد) (المنجد). دروغ زن. (مذهب الاسماء). ج، ولعة. || ولع والع؛ کذب عظیم. (اقرب الموارد). دروغ بزرگ. (ناظم الاطباء) (المنجد). || (لا) کار. (منتهی الارب) (آندراج)

(ناظم الاطباء).

**والعة.** [ل] [ع] تأنیث والع. رجوع به والع شود. || مانع. بازدارنده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). گویند: مالدی ما والعته؛ نمیدانم کدام چیز بازدارنده اوست. (از منتهی الارب).

**والغ.** [ل] [لخ] کوهی است میان احساء و یمامه. (از معجم البلدان) (از منتهی الارب).

**والغانه.** [ن] [ن] (لا) ولفونه. سرخی و غنازه زنان. سرخاب. سفیداب. (ناظم الاطباء).

**والغونه.** [ن] [ن] (لا) گلگونه. غازه. (حاشیۀ فرهنگ اسدی نخجوانی). گلگونه باشد که وی را غازه گویند و زنان بر روی مانند تنار سرخ شود. (اوپهی). سرخی و غنازه زنان را نیز گویند و بعضی سرخی و سفیداب را نیز گفته‌اند. (برهان قاطع). ولفونه = ولفونه، از: ول (= گل) + غونه (گونه). با آلفونه و آگونه قیاس شود. (حاشیۀ برهان قاطع ج معین). ولفونه. (شعوری). گلگونه. غازه که زنان بدان روی سرخ کنند:

و آن بنا گوش لعل گون گوئی

بر نهاده ست ولفونه به سیم. شهید. **والک.** [ل] (لا) قسمی سبزی کوهی خوردنی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || صورتی از برگ [به معنی ورق] است. بزوالک ولیک هم برگ است: سرخ ولیک. سیاه ولیک. شال ولیک. و همچنین ولگ: هزارولگ، و ولگم نیز همین است و بلگم و بلو و بلوه نیز همین است. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**والمیدن.** [ل] [د] [مص مرکب] دراز کشیدن. (آندراج) (ناظم الاطباء). به یک سوی بدن مستریح دراز کشیدن. (یادداشت مرحوم دهخدا). وا کشیدن. لم دادن. به فراغت خوابیدن. (ناظم الاطباء).

**والمیده.** [ل] [د] [نف مرکب] لم داده. آسوده. فارغبال. دراز کشیده.

**والنتن.** [ل] [ت] (لخ) (سنت ...) اسقف ترنی، مقتول به سال ۲۷۳ م. و چهاردهم فوریه را که عید پسرهای دخترهای جوان و عشاق است سنت والنتن نامیده‌اند.

**والتینین.** [ل] [ن] (لخ) (دوم) امپراتور رمانی از ۳۷۵ تا ۳۹۲ م. که به فرمان قیماش آریوگاست به قتل رسید.

**والنتینین.** [ل] [ن] (لخ) (سوم) امپراتور رمانی در قسمت مغرب از ۴۲۵ تا ۴۵۵ م.

**والنتینین.** [ل] [ن] (لخ) امپراتور رمانی که از سال ۳۶۴ تا ۳۷۵ م. فرمانروایی کرد. وی به واسطه شدت عمل و سخت‌گیری‌هایش مشهور شده بود.

**والنس.** [ل] (لخ) امپراطور وقتانی، برادر والتینین اول. در حدود سالهای ۳۲۸ م. در پانونی متولد شد. از سال ۳۴۶ تا ۳۷۸ م. سلطنت کرد.

**وال وار.** (ص مرکب، ق مرکب) به سان ماهی وال، به شیوه بال:

ماهی وال است طمع دور دار زود به دم در کشد وال وار. ناصر خسرو. رجوع به وال و بال و بالن شود.

**والوچانیدن.** [د] (مص مرکب) تقلید کردن و گفتگو کردن و حرف زدن شخصی را به طریق آن شخص واگفتن. (برهان قاطع) (آنندراج). تقلید کردن و گفتگو کردن و حرف زدن به نحوی که دیگری می کند و حرف می زند. (ناظم الاطباء). والوچیدن کسی را. تقلید او را در آوردن. ادای او را در آوردن. (یادداشت مرحوم دهخدا). تقلید کردن به قصد بد کردن اصل. (یادداشت بخت مرحوم دهخدا). || شکلک ساختن. || دهن کجی کردن. (یادداشت بخت مرحوم دهخدا).

**والوچیدن.** [د] (مص مرکب) والوچانیدن. رجوع به والوچانیدن شود.

**والور.** [ل] (فرانسوی، ا) ارزش. (لفات فرهنگستان).

**واله.** [ل] / [ل] (ل) نوعی بافته ابریشمی. (برهان قاطع) (انجمن آرا) (آنندراج). والا، که پارچه ابریشمی لطیف است. (فرهنگ نظام). والا. (برهان قاطع). قسمی از حریر ابریشمی باریک. (غیاث اللغات) (از جهانگیری) (از لطایف اللغات). || خشینه سفید را نیز گویند و آن پارچه ای است خود رنگ که آن را سفید نکرده باشند و همچنان سفید بافته شده باشد. (برهان قاطع) (آنندراج). خشینه سپید و پارچه سفید خود رنگ و رنگ نا کرده. (از ناظم الاطباء). || اسراب. (برهان قاطع). (آنندراج) (از ناظم الاطباء) (جهانگیری) (فرهنگ خطی). اسراب که مثل آب نماید. (انجمن آرا). شوره زار که چون آب نماید. (فرهنگ خطی). و آن چیزی باشد که در صحراها از دور به آب می ماند. (برهان قاطع) (آنندراج):

از شوق دوست جانب خود می کنم نگاه چون تشنه کز عطش به سوی واله می رود.

سیف الدین عارج (از جهانگیری). || مبالغه در کارها. || زاری. (برهان قاطع) (آنندراج) (ناظم الاطباء). || در جندق و بیابانک، نام جوالی که بدان کوت [رشوه] کشند. گاله. (یادداشت بخت مرحوم دهخدا):

به کشخان واله بردن از طویله ز ناچنگ آب خوردن با کویله. یغمائی.

**واله.** [ل] (ع ص) حیران و بسی خود و سرگشته از افراط در عشق و محبت. (برهان

قاطع) (از ناظم الاطباء) (جهانگیری). شیفته و سرگشته در عشق. مفتون. (غیاث اللغات) (آنندراج). عاشق. (ناظم الاطباء). بسیار اندوهگین نزدیک به جنون و حیران از شدت وجد. (فرهنگ نظام). که اندوهگین است یا عقل او از شدت اندوه بشده است. (از اقرب الموارد). حیران. (مذهب الاسماء) (دههار). شیفته. (زمخشری). بیخود از اندوه و عشق. (منتهی الارب):

من بنده که نزدیک تو شعر آرم باشم آسیمه سر و ساده دل و خیره و واله.

منوچهری. ز تعظیم و جلال و منزل و قصر رفیع تو ملک دربان فلک چاکر قضا واله قدر حیران. ناصر خسرو.

بدان خدای که پا کان خطه اول ز شوق حضرت او والهند چون عشاق. خاقانی.

دیده یک عاقل هشیار ندید که چو من واله و حیران تو نیست. عطار. فارغند از عالم و از کار عالم روز و شب واله راه شگرف و غرق بحر منکرند. عطار. بر گل روی تو چون بلبل مستم واله از رخ لاله و نسرين چه تمنا دارم. سعدی. — واله شدن. رجوع به واله شدن شود.

— واله و شیدا؛ شیفته بیدل. بی قرار: واله و شیدا است دایم همچو بلبل در قفس طوطی طبعم ز عشق شکر و بادام دوست. حافظ.

— واله و شیدا کردن؛ عاشق و دیوانه کردن. فریفته کردن. شیفته کردن: زر خرد را واله و شیدا کند خاصه مفلس را که خوش رسوا کند.

مولوی. — **اتاقه** واله؛ شتر ماده که بر بچه خود بغایت عاشق و شیفته باشد. (فرهنگ خطی) (اقرب الموارد). آله. ولهان. (المنجد).

**واله.** [ل] (لخ) رجوع به آذر بیگدلی شود.

**واله.** [ل] (لخ) جمالا شیرازی، متخلص به واله از شعرا و خوش نویسان قرن یازدهم هجری قمری است. در عهد شاه جهان به هندوستان رفت و بقیه عمر را در آنجا گذراند. او راست:

میان گریه چو آهی کشم شود طوفان ز باد شورش دریا زیاد می گردد.

فصل گل داد فراغت ز می ناب دهید نخل عشرت بنشانید و ز می آب دهید.

گل روی تو مطلع عید است شام زلف تو صبح امید است

زیر تیغ تو خواب می برم سایه تیغ سایه بید است.

رجوع به فرهنگ سخنوران ص ۶۴۲ و تذکره

نصر آبادی ص ۲۸۸ و صبح گلشن ص ۵۸۵ و قاموس الاعلام ج ۶ و ریحانة الادب ج ۴ ص ۲۷۳ و امتحان الفضلاء سنگلاخ ج ۲ ص ۵۷ شود.

**واله.** [ل] (لخ) (خواجه سمرقند، متخلص به واله از شعراى قرن سیزدهم هجری قمری است. رجوع به فرهنگ سخنوران ص ۶۴۲ و تذکره قاری ص ۲۶۸ شود.

**واله.** [ل] (لخ) (عبدالصلى حیدرآبادی، از پارسی گویان هند است و به سال ۱۳۱۱ ه. ق. درگذشت. رجوع به فرهنگ سخنوران ص ۶۴۲ و سخنوران چشم دیده ص ۱۲۴ شود.

**واله.** [ل] (لخ) (محمدحسین بیگ بروجردي به روایت هدایت در ریاض العارفین ملازم را ترک نمود و در حلقه اهل کمال درآمد، در خدمت میرزا ابراهیم همدانی تحصیل علوم کرده به پایه عالی رسید.

او راست: تا درنگری نه سرو مانده است و نه بید نه خار هوس نه گلستان امید دهقان فلک خرمن عمر همه را می پیماید به کیل ماه و خورشید. رجوع به فرهنگ سخنوران ص ۶۴۲ و ریاض العارفین ص ۲۳۷ شود.

**واله.** [ل] (لخ) (محمدکاظم (آقا... اصفهانی. متخلص به واله، از شعراى قرن سیزدهم هجری قمری است. سفری به قصد زیارت و تجارت به عراق عرب کرد سپس به اصفهان بازگشت و مصاحب و مقرب نظام الدوله حاکم آنجا شد و به سال ۱۲۲۹ ه. ق. در اصفهان وفات یافت. او راست:

آمد به سرم یار و هنوز از حیرت چشمم به ره قاصد و گوشم به پیام است.

به دورت چرخ مستان را نمی آزاد ای ساقی مگر از گردش افاد آسمان از گردش جامت.

منم آن درخت بی بر که شکست بار و برگم به امید سایه هرکس که نشست در پناهم

بجای وعده یک بوسه صد جان دادم و شادم نمیدانم گرم یک بوسه می دادی چه می کردم.

(از فهرست کتابخانه مدرسه عالی سپهسالار ج ۲ ص ۶۹۶). رجوع به انجمن خاقان،

انجمن چهارم و فرهنگ سخنوران ص ۶۴۲ و مجمع الفصحا ج ۲ ص ۵۵۹ و مجله یادگار سال سوم شماره ۹ ص ۲۳ و تاریخ ادبیات ص ۲۰۱ شود.

**واله.** [ل] (لخ) (نورالله (خواجه... کشمیری. از پارسی گویان هند است. این ابیات را مؤلف صبح گلشن از او آورده است:

به بوی زلف یار ای دل به دنبال صبا رفتی به رنگ نکبت گل در هوایش تا کجا رفتی.

رخ تست آتش طور و ید بیضا بود دست

مسلم دعوتی خوبی همه اعجاز می آید رجوع به فرهنگ سخنوران ص ۶۴۲ و صبح گلشن ص ۵۸۴ و قاموس الاعلام ج ۶ شود.

**واله.** [ل] [اِخ] یوسف اصفهانی (میرزا...) متخلص به واله، از شاعران و خوشنویسان قرن یازدهم هجری قمری است و در دربار صفویه به وزارت توپخانه مشغول بود. او راست:

چه کوتاهست شبهای وصال گلرخان یارب خدا از عمر ما بر عمر این شهبایبزیاید. جان ز پهلوی تن از قیمت خود بی خبر است قطره را ابر چه داند که گهر خواهد شد. سایه دل بر سر هرکس همائی کرده است استخوانش کار شمع از روشنائی کرده است.

**واله داغستانی.** [ل] [ه غ] علیقلی خان داغستانی، متخلص به واله و معروف به «شش انگشتی» از شعرای قرن دوازدهم هجری قمری است. وی به سال ۱۱۲۴ ه. ق. در اصفهان ولادت یافت و پس از رفع فتنه محمود افغان از قربان دربار شاه طهماسب صفوی شد و چون نادرشاه افشار به سلطنت رسید وی مغضوب و معزول شد و از غم فراق دختر عم و معشوقش خدیجه سلطان به هندوستان مهاجرت کرد و در دربار محمدشاه هندی مقامی یافت و سرانجام به سال ۱۱۷۰ ه. ق. در شاهجهان آباد هندوستان درگذشت. وی گذشته از دیوان اشعار فارسی و ترکی تذکره ریاض الشعرا مشتمل بر شرح حال دو هزار و پانصد تن شاعران را نیز تألیف کرده است:

با همه آتش زبانیها به بزمش همچو شمع شکوفا در زیر لب داریم و خاموشیم ما. در دوزخ هجر می گذارم شب و روز این است گناه من که عاشق شده ام. واله همه عمر در تب و تاب بزیست گویم به تو کاین همه تب و تاب ز چیست در عشق تواش سر که نمی باید هست در راه تواش پای که می باید نیست. حسن ز هر کجا کشد دامن ناز بر زمین عشق به پای او نهد روی نیاز بر زمین چاک می شد به یرت جامه تقوی چون من گر تو هم می شدی ای شیخ گرفتار کسی. رجوع شود به فرهنگ سخنوران ص ۶۴۲ و تذکره حسینی ص ۳۶۲ و آشکده آذر ص ۴۳۶ و مجمع الفصحا ج ۲ ص ۵۵۸ و ریاض العارفین ص ۱۵۷ و شمع انجمن ص ۴۹۱ و ریخته خانه الادب ج ۴ ص ۲۷۳ و نتایج الافکار ص ۷۵۰ و اسماء المؤلفین و آثار المصنفین ج ۱ ص ۷۶۸ و قاموس الاعلام ج ۶.

**واله شدن.** [ل] [ه ش د] (مص مرکب) شیفته شدن:

فاعل آن سرخ و زرد کیست چه گوئی ای شده بر قول خویش واله و مفتون. ناصر خسرو. گاه بر فرزندگان چون بیدلان واله شویم که ز عشق خانمان چون عاقلان پژمان شویم. سنائی.

آن رسول اینجا رسید و شاه شد واله اندر قدرت الله شد. مولوی. عالمی شد واله و حیران و دنگ ز آن کرشمه و زان دلال نیک شنگ. مولوی. کس نماند که به دیدار تو واله نشود چون تو لعبت ز پس پرده پدیدار آیی. سعدی. باری به ناز و دلبری گر سوی صحرا بگذری واله شود کیک دری طاوس شهپر برکند. سعدی.

**والهفاه.** [ل] [ع صوت مرکب] و اسفا. دریغا. دردا. حسرتا. **والهه.** [ل] [ه] (ع ص) تأیث واله. رجوع به واله شود. **والهی.** [ل] [اِخ] احمد اسکویی، متوفی ۱۰۰۸ ه. ق. او را دیوانی است ترکی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

**والهی خراسانی.** [ل] [ی خ] (اِخ) از پارسی گوینان مقیم هندوستان و معاصر اکبرشاه هندی است. رجوع به فرهنگ سخنوران ص ۶۴۲ شود.

**والهی قصاب.** [ل] [ی ق صا] (اِخ) از شاعران است. این بیت را مؤلف صبح گلشن به نام او ثبت کرده است:

مجنون به گوشه ای ز جفای زمانه رفت دیوانه اش مخوان که عجب عاقلانه رفت.

رجوع به فرهنگ سخنوران ص ۶۴۲ و صبح گلشن ص ۵۸۵ و قاموس الاعلام ج ۶ شود.

**والی.** (ع ص، ل) کاردار. (السامی) (دهار) (مذهب الاسماء). حاکم یک ولایت یا ایالت. (فرهنگ نظام). حاکم. (آندراج) (ناظم الاطباء) (غیاث اللغات). راعی. (منتهی الارب). امیر. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). استاندار: والی هرات وی را به حشم و مردم یاری داد. (تاریخ بیقی ص ۱۱۵). هر والی که آن ناحیت را او بودی همه ولایت وی را اطاعت داشتندی. (تاریخ بیقی ص ۱۱۱). گفتم رای، رای خداوند است که آن ولایت را خطری نیست و والی آن زنی است. (تاریخ بیقی ص ۲۶۴). و در آن عصر والی پارس از قبل یزدجرد شهرک مرزبان بود. (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۱۴).

تامه و مهر فلک والی روزند و شیند تاشب و روز جهان اصل ظلام است و ضیاست. مسعود سعد.

والی ری کز خراسان رفتن منع کرد آن نیست آزاری مرا. خاقانی. تابش نه دیر والی شام و شه یمن باجش به مصر و ساو به صناعه برافکنند. خاقانی.

والی عزت توئی اینک طغرای فقر مشرف وحدت تو باش اینک ایوان او.

خاقانی. این خبر به سمع والی رسید که بقالی را بی موجی دست بیرون انداختند. (سندبادنامه ص ۲۰۲). با والی جرجان و خواص خویش در اندرون قلعه رفت. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۷۴). سبب آن بود که طغان نامی والی آن بقعه بود و دیگری بای توز نام این ولایت به قهر از دست او بیرون کرد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۷). ارسالان جاذب والی طوس به هراته مقیم بود. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۶۳).

والی جان همه کانها ز راست نایب دست همه مرغان پر است. نظامی. حاجت خلق از در خدای برآید مرد خدا را چه کار بر در والی.

سعدی. || در عهد صفویه بالاترین مقام میان سرحدداران بود و در سراسر مملکت شمار آنان از چهار تن تجاوز نمیکرد و همگی از خاندانهای قدیم و دارای حکومت موروثی بودند که در عین تابعیت دولت صفوی باز نوعی استقلال داشتند. عایدات مالیاتی آنان در بودجه به حساب نیامد و بجز پیشکشی و تقدیمی که به صورت تحف و هدایا تسلیم سلطان میشد کمک تشکری نیز میکردند. (سازمان صفوی از فرهنگ فارسی معین). و در عهد قاجاریه وصول کلیه مالیاتهای تقدی و جنسی و اداره دهات خالصه و اجاره ابنیه دولتی، مالیات اصناف و بقایا و پرداخت حقوق مأموران و جیره و علیق اسب آنان، مواجب، مستمری و وظیفه و مقرری مدد معاش، خانواری، تیول، خرج سفره، و تکیه فقرا، تعزیه و غیره، ذوی الحقوق، افواج سوار و پسیاده، تسوپ چیان، قورخانه چیان، قراسورانها برعهده والی بود. (احمد هرمزد از فرهنگ فارسی معین).

— والی آسمان اول (سپهر اول)؛ قمر. ماه. (فرهنگ فارسی معین).

— والی آسمان دوم (سپهر دوم)؛ عطارد. تیر. (فرهنگ فارسی معین).

— والی آسمان سوم (سپهر سوم)؛ زهره. ناهید. (فرهنگ فارسی معین).

— والی آسمان چهارم (سپهر چهارم)؛ شمس. آفتاب. (فرهنگ فارسی معین).

— والی آسمان پنجم (سپهر پنجم)؛ مریخ.



پهرام.

— والی آسمان ششم (سپهر ششم)؛ مشتری. اورمزد.

— والی آسمان هفتم (سپهر هفتم)؛ زحل. کیوان. (فرهنگ فارسی معین).

|| مالک. (آندرداج) (غیاث اللغات). خداوندگار. (زمخشری). مالک امر. صاحب امر. متصرف در کاری به هر نحو که بخواهد. (ناظم الاطباء).

— والی امر؛ ولی امر؛ مقرر است که آنهایی که بیعت می کنند به والیان امر دست خدا بالای دست ایشان است. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۷).

|| دوست. (آندرداج) (غیاث اللغات). دوست و یار نیکان. (مذهب الاسماء). || یاری گر.

(ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۲) (دهار) (فرهنگ خطی). || استادگی کننده. (ترجمان علامه جرجانی ص ۱۰۲) (فرهنگ خطی).

|| خویش. قریب. (غیاث اللغات) (آندرداج). نزدیک. (فرهنگ خطی) (فرهنگ نظام).

|| نزدیک نشیننده. (فرهنگ نظام). || جاهی که زینہ پایہا بر آن ساخته باشند تا به آسانی به ته آن رفته آب بردارند و آن را پایاب نیز گویند. (ناظم الاطباء).

**والی.** (اخ) نامی از نامهای خدای تعالی.

**والی بال.** (انگلیسی، ل) والیبال. قسمی

بازی دسته جمعی که بین دو دسته شش نفری در میدان مستطیل (حدود ۱۸×۹ متر) انجام گیرد. در وسط میدان مذکور توری بر روی دوپایه نصب شده، بازیکنان هر دسته توپ والیبال را با ضربه دست از بالای تور به سوی دسته حریف می اندازند. (فرهنگ فارسی معین).

**والیج.** (ل) وادیج. جم اسپرم؛ او بر اطراف درخت در چهار فصل از سال خرم بماند... و در بخارا نبات او را والیجها کنند چنانکه تا ک را. (ترجمه صیدنه ابوریحان نسخه خطی کتابخانه مرحوم دهخدا و نیز نسخه چاپی زکی و لیدی توغان).

**والیدن.** [ذ] (مص) بالیدن. نمو کردن. رشد کردن. || افخر کردن. مباهات کردن. (فرهنگ فارسی معین).

**والیس.** (اخ) نام حکیمی که ندیم اسکندر مقدونی بود. (منتهی الارب). نام حکیمی است که انیس و جلیس اسکندر بود. (برهان قاطع).

والیس. فالیس. مصحف والنس، منجم یونانی از مردم انطاکیه که در قرن دوم میلادی می زیسته است. (از حاشیه برهان قاطع چ معین). رجوع به تاریخ الحکماء قفطی

ص ۲۸۱ و الفهرست ابن ندیم چ مصر ص ۳۷۶ و گاه شماری تقی زاده ص ۳۱۶ و مجله فروغ علم شماره ۱ سال اول شود؛

فلاطون و والیس و فروریوس

که روح القدس کردشان دستیوس.

نظامی (از حاشیه برهان).<sup>۱</sup>

چنین راند والیس دانا سخن

که نو باد شه در جهان کهن. نظامی.

در مجلس عقد آمده چون هرمس و والیس. آذر بیگدلی (از انجمن آرا).

**والی سپهر پنجم.** [ی س پ ر پ ج] (اخ) کنایه از کوکب مریخ است و او در آسمان پنجم می باشد. (برهان قاطع) (آندرداج).

**والیسیدن.** [ذ] (مص مرکب) لیسیدن. || دوباره لیسیدن. (فرهنگ فارسی معین).

**والی عقرب.** [ی غ ز] (اخ) کنایه از ستاره مریخ. چرا که برج عقرب خانه مریخ است. (آندرداج) (غیاث اللغات).

**والی گرداندن.** [گ د] (مص مرکب) حاکم کردن. (فرهنگ فارسی معین)؛ یک

چندی او را در جهان والی گردانید اکنون او را وزارت میدهد. (سلجوقنامه ظهیری از فرهنگ فارسی معین).

**والیگری.** [گ] (حاصص مرکب) ولایت. (آندرداج). حکومت. (ناظم الاطباء)

(آندرداج). || اختیار.

**والی محمد.** [م ح م] (اخ) دومین از

امرای خانی یا هشرخانی، او یکی از هفت حکمران باخ بود و پس از باقی محمد در ۱۰۱۴ امارت تمام بخارا یافت و تا سال ۱۰۱۷ حکم راند. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**والیه.** [ئ] (ع ص) مؤنت والی. رجوع به والی شود.

**والیه.** [ئ ر ی] (اخ) شهری است خرد و انبوه [از جزیره] و بانمعت. (حدود العالم).

**وام.** (ل) فام. افام. بام. یام. اوام. پهلوی: ایام<sup>۲</sup> (قرض، دین، ایرانی: آینه)؛<sup>۳</sup> چیزی که دریافت شود).<sup>۴</sup> (از حاشیه برهان قاطع چ معین). قرض. (برهان قاطع) (آندرداج) (ناظم الاطباء) (انجمن آرا) (ترجمان القرآن) (منتهی الارب) (غیاث اللغات). دین. (برهان قاطع)

(آندرداج) (ناظم الاطباء) (انجمن آرا) (ترجمان القرآن) (دهار) (جهانگیری). عاریه. (ناظم الاطباء). غرم. غرامه. (منتهی الارب).

دینه. (دهار). طلب. بده. غرامت. (یادداشت مرحوم دهخدا)؛

کسی را که اندوه وام است نیز

ازین گنج باید که باشدش چیز. فردوسی.

کسی را که وام است و دستش تهی است

به هرجای بی ارج و بی فرهی است. فردوسی.

وام جهان است ترا عمر تو

وام جهان بر تو نماند مدام. ناصر خسرو.

اندر طلب وام تازیان است

همواره چنین سال و ماه و ایام. ناصر خسرو.

گربازدهی وام او به خوشی

ورنه بستانند به کام و نا کام. ناصر خسرو.

خوش بخندید و مرا گفت بدین زر نشود

نه مرا کار به کام و نه ترا توخته وام. سوزنی.

اشک اگر مایه گران کرد بر مویه گران

وام اشک از صدف جان به گهر بازدهید.

خاقانی.

دلی است بر تو مرا وام و جان وظیفه بر آن لب<sup>۵</sup>

وظیفه چشم چه دارم که وام بازگرفتی.

خاقانی.

وام بستانم دهم خواهند را

پس ز گنج غیب بدهم وام خویش. خاقانی.

حرف زبان را به قلم بازده

وام زمین را به عدم بازده. نظامی.

هرچه دهد مشرقی صبح بام

مغربی شام ستاند به وام. نظامی.

علم او از جان او باشد مدام

پیش او نه عاریت باشد نه وام. مولوی.

زن نخواهد اگرش دختر قیصر بدهند

وام نستاند اگر وعده قیامت باشد. روحانی.

— به وام بردن؛ به عاریت گرفتن. قرض کردن.

وام کردن؛

هر شب قبای مشرقی صبح را فلک

نور از کلاه مغربی او برد به وام. خاقانی.

— به وام داشتن؛ عاریت داشتن. به عاریت

گرفتن؛

همت و آنکه ز غیر برگ و نوا ساختن

عیسی و آنکه به وام نیل و بقم داشتن.

خاقانی.

— به وام کردن؛ قرض کردن. وام کردن؛

به وام کن زر و زان مختصر مرا دریاب

چه وام خیزد ازین مختصر پدیدار است.

خاقانی.

— به وام گرفتن؛ قرض کردن. به عاریت

گرفتن؛

به وام از عشق جانی چند برگیر

که یک جان ناز دلبر بر نتابد. خاقانی.

گوش گیر دگل به وام از عندلیب

هر کجا صائب سخن گستر شود.

صائب (از آندرداج).

— وام تسوختن؛ ادای دین. وام گذاشتن.

وام گزاری؛

هم از گنج ماشان بتوزید وام

به دیوانها بر نویسد نام. فردوسی.

نباید که باید تهیدست رنج

۱ - نظامی در زمان او اشتباه کرده است.

(حاشیه برهان قاطع چ معین).

2 - apām. 3 - āpamna.

۴ - از: ām. amn. ap. در اوراق مانیوی به

پهلوی: 'b'myāh (عاریت قرض)، فارسی:

وام. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

۵ - نل:

ولیست بر تو مرا وام جان وظیفه بر آن لب.

که گنجور و امش بتوزد ز گنج. **فردوسی**  
 — || ادای وظیفه کردن:  
 هنرهای شاهانش آموختم  
 از اندرز وام خرد تو ختم. **فردوسی**  
 چنین گفت از هر که آموختم  
 همی وام جان و خرد تو ختم. **فردوسی**  
 — وام خواستن؛ استقراض. (منتهی الارب):  
 ز بازارگانان و دهقان درم  
 اگر وام خواهی نگرده دژم. **فردوسی**  
 ز بهر سپاه این درم وام خواه  
 به زودی بفرماید از گنج شاه. **فردوسی**  
 درم خواست وام از بی شهریار  
 پروانچمن شد بسی مایه دار. **فردوسی**  
 تو مرا رنگ و بوی وام مده  
 گرز تو رنگ و بوی خواهم وام. **فرخی**  
 وام خواهی و نخواهی مگر افزون و چرب  
 باز اگر بازدهی جز که به نقصان ندهی.  
 ناصر خسرو.  
 چه گوئی ز لب دوست شکر وام توان خواست  
 چنان سخت کمان کویت از او کام توان  
 خواست.  
 خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۷۲۳).  
 — وام دادن؛ اقراض. (از منتهی الارب) (تاج  
 المصادر بیهقی) (صراح) (ترجمان القرآن).  
 قرض دادن. عاریه دادن. دین. (دهار) (منتهی  
 الارب). اذانه. (تاج المصادر بیهقی) (ناظم  
 الاطباء):  
 تو مرا رنگ و بوی وام مده  
 گرز تو رنگ و بوی خواهم وام. **فرخی**  
 گفت هر چه درویشانند مرا ایشان را وامی بده.  
 (گلستان سعدی).  
 وامش مده آنکه بی نماز است  
 زیرا دهتش ز فاقه باز است. **سعدی**  
 — وام داشتن؛ مدیون بودن. مقروض بودن:  
 وگر وام دارد کسی زین گروه  
 شده ست از بد و امخو اهان ستوه. **فردوسی**  
 کس از خاص لشکر نمانده ست و عام  
 که سیم و زر از وی ندارند وام. **سعدی**  
 — وام زمین؛ ذره خاکی است که در وجود  
 آدمی ترکیب شده و آن به منزله قرضی است  
 آدمی را از زمین. (فرهنگ فارسی معین).  
 — وام ستاندن؛ وام گرفتن. استقراض:  
 به ناز گفتمش ای ماهر وی غالیه موی  
 که ماه روشنی از روی تو ستاند وام. **فرخی**  
 زن نخواهد اگرش دختر قیصر بدهند  
 وام نستاند اگر وعده قیامت باشد. روحانی.  
 — وام کردن؛ قرض گرفتن. (یادداشت مرحوم  
 دهخدا): چون از کسی وام خواهی کرد از  
 شکم خویش وام کن. (کیمیای سعادت).  
 گوهر جان وام کردم از پی تحفه  
 تحفه بزرگ است از آن به وام برآمد.  
 خاقانی.

وام چنان کن که توان باز داد. **نظامی**  
 حرص باید تا تو زر گرد آوری  
 تا کند وام از تو این ز آن بستاند. **عطار**  
 برهنه تنی یک درم وام کرد  
 تن خویش را کسوتی خام کرد. **سعدی**  
 در ادا کوش گر کنی وامی  
 منه از وعده پیشتر گامی. **اوحدی**  
 می کند وام پی حمد بهار  
 بلبل باغ زبان از سوسن.  
 سنجر کاشی (آندراج).  
 — وام گذاشتن؛ وام گزاردن.  
 — وام گرفتن؛ اقتراض. (از منتهی الارب):  
 آورده اند که یک روز پسر خود را وصیت  
 می کرد که راز خویش با زن مگوی و از مردم  
 نوکیسه وام بگیر. (قصص الانبیا ص ۱۷۶).  
 آورده اند که هر کس از وی وامی می گرفت،  
 گواهی طلب نکردی. (قصص الانبیا  
 ص ۱۷۶).  
 — وام گزاردن؛ وام توختن. قرض ادا کردن:  
 هزار بوسه فزون است برب تو مرا  
 تو وامداری برخیز وام خود بگزار. **فرخی**  
 جز بهمان جان گزارده نشود وام  
 گرت چه بسیار مال و دست گزار است.  
 ناصر خسرو (دیوان چ مینوی - محقق  
 ص ۴۸).  
 می کوش که وام او گزار  
 تا باز روی ز وامداری. **نظامی**  
 خاقانی وار وام ایام  
 از کیسه عمر می گزارم. **خاقانی**  
 — وام نهادن؛ وام گزاردن. وام توختن. ادا  
 کردن قرض:  
 چو وام ایزدی بنهاده باشم  
 مراده ساتگینی بر تو وام است. **منوچهری**  
 || تکلیف و وظیفه. (یادداشت مرحوم دهخدا):  
 دل من بدین آشتی شاد کن  
 ز وام چو گردن آزاد کن. **فردوسی**  
 نخست از جهان آفرین یاد کرد  
 ز وام خرد گردن آزاد کرد. **فردوسی**  
 وامی است بزرگ، شکر او بر تو  
 بگزار به جد و جهد و امش را. **ناصر خسرو**  
 — وام ایزدی؛ فریضه نماز و روزه و حج و  
 غیره. (یادداشت مرحوم دهخدا):  
 چو وام ایزدی بنهاد، باشم  
 مراده ساتگینی بر تو وام است. **منوچهری**  
 || رنگ. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء) (انجمن  
 آرا) (غیاث اللغات). لون. (برهان قاطع) (ناظم  
 الاطباء) (غیاث اللغات). رنگ. و آن به ترکیب  
 معنی بخشد مانند زرد قام و سرخ قام. (انجمن  
 آرا). قام. اوام. پام. بام. (حاشیه برهان قاطع چ  
 معین). || شبه. مانند. (برهان قاطع) (ناظم  
 الاطباء). قام. (حاشیه برهان قاطع چ معین)  
 (ناظم الاطباء). بصورت پسوند آید به معنی

لون و رنگ و شبیه و مانند. (فرهنگ فارسی  
 معین). || شکسته کلمه بادام است در بعض  
 لهجه ها. و امپک نام محلی گونه ای از ارژن.  
 در پشند شکسته بادامچه است. (یادداشت  
 مرحوم دهخدا). || ابامداد. صبح. (ناظم  
 الاطباء). رجوع به بام شود.  
**واماند.** (امص مرکب) بقا. قیام. || امص  
 مرکب مرخم) باقی ماندن. (غیاث اللغات از  
 شرح اسکندرنامه) (آندراج).  
**واماندگی.** [د / د] (حماص مرکب)  
 بازماندگی. حالت آن چیزی که بازمانده و  
 گشاده باشد. (ناظم الاطباء):  
 واماندگی اندر پس دیوار طبیعت  
 حیف است و دریغا که در صلح بهشتیم.  
 سعدی.  
 || خستگی. کوفتگی. بی رمقی و بی حالی.  
 حالت وامانده. رجوع به وامانده شود. عجز.  
 عی. (یادداشت مرحوم دهخدا). درماندگی.  
**واماندن.** [د] (امص مرکب) گشاده ماندن.  
 (ناظم الاطباء). گشوده ماندن. باز ماندن.  
 || خسته و کوفته شدن از نوردیدن راه به  
 طوری که دیگر راه نتواند رفت. (آندراج).  
 بازماندن و درنگی کردن و واپس ماندن  
 خصوصاً از خستگی و رنج و تعب. (ناظم  
 الاطباء). فروماندن از بسیاری تعب.  
 (یادداشت مرحوم دهخدا):  
 فرس کشته از بس که شب رانده اند  
 سحرگه خروشان و وامانده اند. **سعدی**  
 || عاجز شدن. درماندن. (یادداشت مرحوم  
 دهخدا). || پس افتادن از دیگران در کاری.  
 (آندراج). در دنبال ماندن. (یادداشت مرحوم  
 دهخدا). عقب افتادن:  
 چنان رفت و آمد به آوردگاه  
 که واماند از او وهم در نیمراه. **نظامی**  
 ارسطو چو واماند از آن آفتاب  
 از ابر سیه بست بر خود تقاب. **نظامی**  
 || بازماندن. عقب افتادن. دور شدن. منحرف  
 شدن:  
 نظامی بیش از این راز نهانی  
 مگو تا از حکایت وانمانی. **نظامی**  
 || تردید حاصل کردن. مردد شدن. (ناظم  
 الاطباء). متحیر شدن. تعجب کردن. از تعجب  
 برجای ماندن. از حیرت متوقف شدن. تأمل  
 کردن:  
 مجنون به شفاعت اسب را راند  
 صیاد سوار دید و واماند. **نظامی**  
 ز آن سبب کاندر شدن واماند دیر  
 خاک را می کند و می غرید شیر. **مولوی**  
 || کوتاهی کردن رای و اندیشه. (ناظم  
 الاطباء). || باز ایستادن. منصرف شدن.  
 منحرف شدن:  
 به هرج از راه وامانی چه کفر آن حرف و چه ایمان

به هرج از دوست دور افتی چه زشت آن تفتی چه زیبا.  
سنائی.  
زانکه از بانگ و علای سگان  
هیچ واماند ز راهی کاروان.  
مولوی.  
|| توقف کردن. بازایستادن. (ناظم الاطباء).  
متوقف شدن. ماندن.  
ز بی آلتی و انمانم به کنج  
جهان باد و از باد ترسد ترنج.  
نظامی.  
|| متوقف کردن. نگه داشتن. بازداشتن.  
نگذاری اگر چنین که هستم  
وامانمت آنچنان که هستی.  
خاقانی.  
|| محروم ماندن. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
بدان صید واماندهام زین شکار  
که یک دل نباشد دلی در دو کار.  
نظامی.  
حاشا لله اگر امسال ز حج وامانم  
نه قصور من و تقصیر تو حاشا شنوند.  
خاقانی.  
نغمه دیگر رسید آگاه باش  
تا از آن هم وانمانی خواجه تاش.  
مولوی.  
|| از هم رفتن. (ناظم الاطباء). || به میراث  
باقی ماندن. در تداول به نفرین گویند: الهی  
وایماند! یعنی الهی زودتر بمیری و [لباس یا  
اشیاء متعلق به تو] به مرده شوی برسد. نظیر:  
الهی نو بماند! به مرده شو برسد. رجوع به  
وامانده شود.  
**وامانده.** [د / و] (نصف مرکب) گشاده.  
(ناظم الاطباء). بازمانده. مفتوح. گشوده.  
مانده: عین جاحمه؛ چشم وامانده. (منتهی  
الارب). || خسته. مانده. درنگی کرده. (ناظم  
الاطباء). بستوه آمده. (آندراج). که از  
بسیاری رفتن یا گرانی بار به پیش رفتن  
تواند. خسته شده. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
— امثال:  
خر وامانده مظل یک چشمه.  
|| در مانده. عاجز. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
|| عقب افتاده. بر جای مانده. عقب مانده.  
(یادداشت مرحوم دهخدا).  
خدا را ساربان آهسته می ران  
که من وامانده این قافله استم. باباطاهر.  
برو فرموش کن ده رانده ای را  
رها کن در دهی وامانده ای را. نظامی.  
بی خویش شو از هستی تا بازمانی تو  
ای چون تو به هر منزل وامانده بسیاری.  
عطار.  
تنگدل چو یاران به منزل رسند  
نخسبد که واماندگان از پسند.  
سعدی.  
چه دانند جیحونیان قدر آب  
ز واماندگان پرس در آفتاب.  
سعدی.  
|| مانده. متوقف شده. فرو مانده.  
چو بشنید این سخن رامین بی دل  
چنان شد چون خری وامانده در گل.  
(ویس و رامین).

|| پس خورده. (غیاث اللغات) (آندراج).  
باقیمانده. پس مانده. (غیاث اللغات)  
(آندراج) (ناظم الاطباء).  
چنان سعی کن کر تو ماند چو شیر  
چو روبه چه باشی به وامانده سیر. سعدی.  
— امثال:  
وامانده خر به گاو می باید داد.  
(از جامع التمثیل).  
وامانده به درمانده. (از مجموعه امثال طبع  
هند).  
|| مرده ریگ. بازمانده. ارث. ترکه. میراث. به  
ارث رسیده. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
بزمی است که وامانده صد جمشید است  
قصری است که تکیه گاه صد بهرام است.  
خیام.  
عجوزی بود مادر خوانده او را  
ز نسل مادران وامانده او را. نظامی.  
|| که پس از مرده مانده است. میراث خور  
مرده.  
چو بر من نماند این سرای فریب  
ز من باد واماندگان را شکیب. نظامی.  
|| صاحب مرده. نفرین گونه ای که بدان صاحب  
و مالک چیزی را مردن خواهند. (یادداشت  
مرحوم دهخدا). نومانده. مرده شور برده. در  
تداول گویند: کفش واماندات را بیوش! یعنی  
کفشی را — که الهی عمرت کفاف نکنند آن را  
بیوشی تا کهنه شود و هر چه زودتر بمیری تا  
کفش مرده ریگ تو نو بماند و پس از مرگت به  
دیگری رسد — بپوش. || عرضه کرده شده.  
(ناظم الاطباء).  
**وامئه.** [م ء ح] (ع) بلا و سختی. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). داهیه.  
گویند: وقع فلان فی وامئه؛ ای داهیه. (منتهی  
الارب). || ذهب ثوبی فمادری وامئته؛ ای  
داهیه آلتی ذهبت به. (منتهی الارب)؛ رفت  
چاقه من و نمی دانم که برد آن را و این را در  
سختی و بلا گویند. (ناظم الاطباء).  
**وامچک.** [چ] (ا) این کلمه شکسته  
«پادامچه» است. گونه ای پادام وحشی و آن  
درختچه ای است و در کوه های کرج و پشند  
در ارتفاع ۱۴۰۰ گزی روید. این نام را در  
پشند به این گونه ارژن دهند. (یادداشت  
مرحوم دهخدا).  
**وامحمداء.** [م ح م] (ع صوت مرکب) ای  
محمد بفریاد رس. وامحمداء.  
**وامحمداه.** [م ح م] (ع صوت مرکب)  
رجوع به مدخل قبل شود.  
**وامخواه.** [خوا / خا] (نصف مرکب)  
قرض خواه. (آندراج). آنکه وام گرفتن از  
کسی را درخواست می کند. (ناظم الاطباء).  
آنکه وام گرفتن خواهد. که از کسی وام دادن  
خواهد. (یادداشت مرحوم دهخدا). || مطالب.

خواهنده. طلب کننده:

در آن دم که گردد شکم وامخواه

گلین دیگ بهتر که زرین کلاه. امیر خسرو.

|| محصل. آنکه ادای وام را از کسی می خواهد

و طلب میکند. (ناظم الاطباء). بستانکار.

طلبکار. فامخواه. وامده. که از بدهکار مطالبه

کند. آنکه مطالبه وام داده خود کند. (یادداشت

مرحوم دهخدا):

و گر وام دارد کسی زین گروه

شده ست از بد وامخواهان ستوه. فردوسی.

و گر وامخواهی بیاید ز راه

درم خواهد از مرد بی دستگاه. فردوسی.

گوی از دل من بوسه تقاضا چه کنی

وامخواهی نبود کو به تقاضا نشود.

منوچهری:

از وام جهان اگر گیاهی است

می ترس که شوخ وامخواهی است. نظامی.

کرم کن و یخ از دست وامخواهانم

که بر من از کرمت وام های بسیار است.

خاقانی.

— امثال:

حیض مرد دیدار وامخواه است.

**وامخواهی.** [خوا / خا] (خاصص مرکب)

عمل وامخواه. وام خواستن. تقاضای وام

کردن. استقراض. || مطالبه کردن. وام داده را

بازخواستن. محصلی. طلبکاری. مطالبه.

عمل وامخواه. رجوع به وامخواه شود.

**وامدار.** (نصف مرکب) مدیون. (منتهی

الارب). غریم. (منتهی الارب) (دهار). غارم.

(دهار). مدان. مدین. (منتهی الارب). کسی که

دارای دین و قرض باشد. (ناظم الاطباء).

قرض مند. بدهکار. مقروض. قرض دار:

هزار بوسه فزون است بر لب تو مرا

تو وامداری برخیز و وام من بگزار. فرخی.

به مهر تو دل من وامدار صحبت تو ست

لب تو باز به سه بوسه وامدار من است.

فرخی:

و اگر وامدار بساید وامش را گزارد کنی

(قصص الانبیاء).

وامداران تو باشند همه شهر درست

نیست گیتی تهی از وامده و وامگزار.

سوزنی.

منم که گردن من وامدار خدمت اوست

که گردن ملکان زیر وام او زبید. خاقانی.

در ادا کردن زر جایز

وامدار من است روئین دز. نظامی.

روزی بطلب وامداری رفته بود آن وامدار در

خانه نبود چون او را ندید پای مزد طلب کرد

زن وامدار گفت شوهرم حاضر نیست و من

چیزی ندارم. (تذکره الاولیاء).

همیشه دست توقع گرفته دامن فضلش

چو وامدار که دریابد آستین ضمین را. سعدی.

||مجازاً، عاجز و درمانده. (آندراج).  
**وامداری.** (حامص مرکب) قرض‌داری.  
 (آندراج). وامدار بودن. بدهکاری. مدیونی.  
 مقروضی:  
 گفت من خود ز وامداری تو  
 نرسیدم به حقگزاری تو.  
 می‌کوش که وام او گزاری  
 تا باز رهی ز وامداری.  
**وامده.** [و] [ف مرکب] پستانکار. طلبکار.  
 غریم. داین. دائن. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
 که به دیگران وام دهد:  
 وامداران تو باشند همه شهر درست  
 نیست گیتی تهی از وامده و وامگزار.  
 سوزنی.  
**وام‌دهندگی.** [و] [د هَ دَ / و] (حامص  
 مرکب) عمل وام‌دهنده.  
**وام‌دهنده.** [و] [د هَ دَ / و] (ف مرکب) که  
 وام دهد. وامده.  
**وامدهی.** [و] (حامص مرکب) عمل  
 وامده.  
**وامران.** [م] [ا] گیاهی است که از ملک  
 چین آوردند و مامیران هم گویندش. سفیدی  
 ناخن و سفیدی چشم را زایل کند. (برهان  
 قاطع). دوائی است که از چین آرند. (انجمن  
 آرا). ظاهراً مصحف مامیران است. (حاشیه  
 برهان قاطع چ معین).  
**وامزد.** [ز] (ف مرکب) مقروض. مدیون.  
 (یادداشت مرحوم دهخدا):  
 وامزد حسن تو شد آسمان  
 نامزد عشق تو آمد جهان.  
**وامزده.** [ز] [د / و] (ف مرکب) غارم.  
 (ترجمان القرآن). وامزد.  
**وام زمین.** [م] [ز] (ترکیب اضافی، مرکب)  
 کنایه از ذره خاکی است که در وجود آدمی  
 مرکب است. (از برهان قاطع) (از انجمن آرا).  
 چه این به منزله قرضی است آدمی را. (برهان  
 قاطع). آن ذره از خاک که در بدن آدمی  
 آمیخته شده. (ناظم الاطباء).  
**وامستان.** [س] (ف مرکب) وامستان.  
 قرض‌دار. (آندراج) (ناظم الاطباء). وام‌دار.  
 ||قرض‌خواه. (آندراج).  
**وامصیبتاه.** [م] [ب] (ع صوت مرکب) چه  
 مصیبتی. چه بلای بزرگی.  
**وام‌فرسانی.** [ف] (حامص مرکب)  
 استهلاک دین. (لغات فرهنگستان).  
**وامق.** [م] [ا] یکی از اصطلاحات بازی نزد  
 و آن داوی است که بر یازده کشند. (از برهان  
 قاطع).  
 ||کنایه از عاشق:  
 جمال خلق لطیفش به صورت عذر است  
 بر آن جمال ندانم کسی که وامق نیست.  
 سوزنی.

**وامق.** [م] [ع ص] دوست‌دارنده. (منتهی  
 الارب) (آندراج) (مذهب الاسماء) غیاث  
 اللغات. نعت از مقه. دوستدار. (یادداشت  
 مرحوم دهخدا).  
**وامق.** [م] [ا] (ا) نام مردی که بر عذرا عاشق  
 بود. (غیاث اللغات):  
 ابر بارنده ز بر چون دیده وامق شود  
 چون به زیرش گل‌رخان چون عارض عذرا کند.  
 ناصر خسرو.  
 چو همت آمد هر هشت داده به جنت  
 چو وامق آمد هر هفت کرده به عذرا.  
 خاقانی.  
 خاقانی ایم سوخته عشق وامقی  
 عذرا نسیمی از بر عذرا به ما رسان.  
 خاقانی.  
 انده گسار من شد و انده به من گذاشت  
 وامق چه کرد ز انده عذرا من آن کنم.  
 خاقانی.  
 حجله همان است که عذراش بست  
 بزم همانست که وامق نشست.  
 نظامی.  
 در دل معشوق جمله عاشق است  
 در دل عذرا همیشه وامق است.  
 مولوی.  
 وامقی بود که دیوانه عذرانی بود  
 منم امروز و توئی وامق و عذرای دگر.  
 سعدی.  
 خطا گفتم به نادانی که چون شوخی کند عذرا  
 نمی‌باید که وامق را شکایت بر زبان آید.  
 سعدی.  
 کسی ملامت وامق کند به نادانی  
 عزیز من که ندیده‌ست روی عذرا را.  
 سعدی.  
 عذرافصفت است چهره گل  
 چون وامق عاشق است بلبل.  
 ابن‌یمین.  
**وامگزار.** [گ] (ف مرکب) مؤدی دین.  
 (یادداشت مرحوم دهخدا). ||وامدار. مدیون.  
 (یادداشت مرحوم دهخدا):  
 وامداران تو باشند همه شهر درست  
 نیست گیتی تهی از وامده و وامگزار.  
 سوزنی.  
**وامگزاری.** [گ] (حامص مرکب) عمل  
 وام‌گزار. رجوع به وامگزار شود.  
**وامی.** (ص نسبی) از: وام + ی (نسبت).  
 (حاشیه برهان قاطع چ معین). قرض‌دار.  
 (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
 وام‌دار. مدیون. ||درمانده. (لفت فرس اسدی)  
 (برهان قاطع) (آندراج) (فرهنگ خطی)  
 (جهانگیری). عاجز. (برهان قاطع) (آندراج)  
 (ناظم الاطباء). ||بدهت. (ناظم الاطباء).  
 بسته و غامی شدم ز درد جدائی  
 هامی و وامی شدم ز خستن مرتب.  
 منجیک (از لفت فرس ص ۵۳۰).  
**وامیار.** (ص مرکب) غریم. (یادداشت

مرحوم دهخدا): عاد ظالم هارب من غریم؛  
 مردی نباشد که از وامیار بگریخته باشد.  
 (تفسیر ابوالفتح رازی ص ۲۶).  
**وان.** (پسوند) بان. (حاشیه برهان چ معین).  
 به معنی محافظت و نگاهبانی. ||نگهبان.  
 نگاهدارنده. حارس. و محافظت‌کننده. همچو  
 گله‌وان و دشتوان و فیلوان و امثال آن، لیکن  
 بدون ترکیب گفته نمی‌شود. (برهان قاطع).  
 حافظ. نگاهبان. (انجمن آرا). ||شبه. مانند.  
 (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء)  
 (انجمن آرا). نظیر. (برهان قاطع) (از  
 جهانگیری). ون. (جهانگیری). ون مخفف آن  
 است. (آندراج) (انجمن آرا). حرف تشبیه به  
 معنی مانند. ||دارنده. (غیاث اللغات). ||(لا) در  
 تداول گیلانیان، زبان گنجشک. (یادداشت  
 مرحوم دهخدا). ||آنچه در لغت پارسی  
 استنباط شده است وان به معنی چشمه و محل  
 آب استعمال می‌شده و از اسامی قدیم که بر  
 بعضی محال نهاده‌اند این معنی استنباط  
 می‌شود چنانکه در آذربایگان محلی معروف  
 است آن را شش‌وان خواندند چون  
 شش چشمه و رودآب به هم متصل و بدان  
 محل می‌آمده، اکنون شیش‌وان گویند و در شهر  
 نشوی که در این زمان به نخجوان مشهور  
 است هم آبی بوده که شکارهای دشتی و  
 کوهی به هوای خوردن آب از کوه به زیر  
 می‌آید و جماعتی شکارچیان که به  
 پارسی آنها را نخجیروان می‌نامیده‌اند می‌رفته  
 و آنها را نخجیر می‌کرده‌اند بتدریج آن محل را  
 نخجیروان خواندند و «را» را حذف کرده  
 نخجوان گفتند. (انجمن آرا) (آندراج).  
 ||(حرف ربط + ضمیر) مخفف و آن. از و  
 (حرف عطف) + آن (اسم و ضمیر اشاره):  
 وان نار بگردار یکی حقه ساده  
 بیجاده همه رنگ بدان حقه بداده.  
 منوچهری.  
 واندگر پخت همچنان هوسی  
 و این عمارت بسر نبرد کسی.  
 سعدی.  
**وان.** (روسی، ا) ظرف بزرگ فلزی یا چینی  
 که در حمام نصب کنند و در آن بدن را  
 شستشو دهند. (از فرهنگ فارسی معین).  
**وان.** (ا) نام شهری است در ترکیه، واقع در  
 فلات ارمنستان در ساحل شرقی دریایچه  
 وان. (دائرة المعارف اسلامی از حاشیه  
 برهان). نام ولایتی از ملک آذربایجان.  
 (جهانگیری). نام شهری است از ولایت  
 شروان. (برهان قاطع) (غیاث اللغات). شهری  
 است از اقلیم چهارم به جزیره نزدیک  
 بوسطان و بعضی آن را از ارمینه شمارند و  
 چنین است در خوبی آب و هوا بی نظیر است.  
 (آندراج) (از انجمن آرا).  
**وان.** (ا) دریایچه‌ای است به آسیای صغیر.

بحیره ارجیش. بحیره طریخ (برمیناسبت ماهی طریخ که در آنجا بسیار است).

**وانج.** [ن / ن] <sup>۱</sup> (ا) غله‌ای است که آن را به عربی عدس می‌گویند. (برهان قاطع) (آندراج). عدس. (ناظم الاطباء) (جهانگیری) (فرهنگ خطی). نسک. (جهانگیری).

**وانساز.** (ا) پرگار. وانساز. (ناظم الاطباء). **وانسازه.** [ز / ا] (ا) وانساز. پرگار. (ناظم الاطباء).

**وانشاندن.** [ن د] (مص مرکب) فرونشاندن.

— چراغ و انشاندن؛ خاموش کردن چراغ. کشتن چراغ؛

سخت به ذوق می‌دهد باد ز بوستان نشان صبح دید و روز شد خیز و چراغ و انشان.

سعدی. **وانشتن.** [ن ش ت] (مص مرکب) بازنشستن. || پائین نشستن. (ناظم الاطباء).

**وانفسا.** [ن ع] (صوت مرکب) کلمه افسوس؛ یعنی ای دریغا و ای دریغ از من. (ناظم الاطباء).

— روز و انفسا؛ روز قیامت. روزی که کسی از خویشتن خود به دیگری نمی‌پردازد. (یادداشت مرحوم دهخدا).

— روزگار و انفسا؛ کنایه از روز قیامت. (ناظم الاطباء).

— || آنگاه که هرکس به فکر خویش است و به سلامت یا آسایش دیگران توجهی ندارد. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وانفساه.** [ن ع] (صوت مرکب) و انفسا. رجوع به مدخل قبل شود.

— و انفساه گفتن؛ تلفیف. (از منتهی الارب).

**وانک.** [ن ع] (ص) مرغ بر خایه نشسته. (منتهی الارب) (آندراج). واکن. (اقراب الموارد). مرغ تخم در زیر گرفته. مقلوب واکن است. (ناظم الاطباء).

**وانکوتتن.** [ن ی ت] (هزارش، مص) به لغت زند و پازند به معنی گرفتن باشد. <sup>۲</sup> (برهان قاطع) (آندراج).

**وانگریستن.** [ن گ ر ت] (مص مرکب) پس دیدن. (آندراج) || التفات. (تاج المصادر بیهقی) (روزنی). || بغور تمام نگرستن چیزی را. (آندراج).

**وانگریستن.** [ن گ ت] (مص مرکب) بازنگریستن. به دقت نگرستن. (ناظم الاطباء).

**وانگه.** [گ ه] (ق مرکب) آزمان. || بعلاوه؛ وانگه بغلی نمود بالله

مردار در آفتاب مرداد. سعدی.

**وانگهی.** [گ] (ق مرکب) سپس. (یادداشت مرحوم دهخدا). پس. پس از آن. بعد؛

بدو گفت شیرین که دادم نخست بده وانگهی جان من پیش تست. فردوسی.

چرخش ز زر زرد کنی وانگهی دراو دندانه بلورین گردش فرو کنی.

منوچهری (دیوان چ دبیر سیاقی ص ۱۲۹).

وانگهی بر طریق معذوری خواست از شاه شهر دستوری.

وانگهی ترک‌تاز کرد به روم در فکند آتشی در آن بر و بوم. نظامی.

اول اندیشه وانگهی گفتار پای‌بست آمده‌ست پس دیوار. سعدی.

|| و آنگاه. در آنوقت؛ وانگهی فرزندان گانت گازی سازد ز تو

شوید و گوید ترا در زیر کوبین زرنک. حکیم غمناک (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی).

وانگهی گوئی من از شاه جهان شا کر نیم گر نه‌تنگ آید ازین شه رخت رو بر بند هین.

منوچهری. || بعلاوه. علاوه بر این. از این گذشته. (یادداشت مرحوم دهخدا)؛ وانگهی مرگ

دسته جمعی بی‌مزه نیست. (هدایت، سایه روشن).

**وانمود.** [ن / ن] (مص مرکب، امص مرکب) وانمودن. || بیان. اظهار. اقرار. اثبات. تعبیر. شرح. (ناظم الاطباء). || نشان

دادن چیزی برخلاف حقیقت. **وانمود کردن.** [ن / ن] (ن ک د] (مص مرکب) به دروغ نمودن. نشان دادن ناحقی بجای حق. ارائه باطلی بجای صوابی. چنان

نشان دادن در حالیکه چنان نیست. (یادداشت مرحوم دهخدا)؛ تخادع؛ خود را فریب خورده

وانمود کردن و فریب نخوردن. (منتهی الارب).

**وانمودن.** [ن / ن] (ن / ن] (مص مرکب) چنان نمودن. (آندراج) (ناظم الاطباء). دوباره

پدیدار کردن. (ناظم الاطباء). منکس کردن. دوباره نشان دادن؛

سهر آئینه عدل است و شاید که هرچ آن از تو بیند و نماید. نظامی.

|| نشان دادن. نمودن. ظاهر ساختن. نمایش دادن؛

آنچه در کون است ز اشیا و آنچه هست و انما جان را به هر صورت که هست.

مولوی. با سلیمان یک بیک و امینمود

از برای عرضه خود را می‌ستود. مولوی. || به اقرار آوردن. اظهار کردن. (ناظم الاطباء). بیان کردن. ظاهر ساختن؛ حکیمی

به رمز وانموده است که هیچکس را چشم غیب‌بین نیست. (تاریخ بیهقی ص ۹۶).

**وانوردیدن.** [ن و د] (مص مرکب) از برای عرضه خود را می‌ستود. مولوی.

|| به اقرار آوردن. اظهار کردن. (ناظم الاطباء). بیان کردن. ظاهر ساختن؛ حکیمی

به رمز وانموده است که هیچکس را چشم غیب‌بین نیست. (تاریخ بیهقی ص ۹۶).

**وانوردیدن.** [ن و د] (مص مرکب) از برای عرضه خود را می‌ستود. مولوی.

برگردانیدن؛ الکن؛ کناره دلو که و انوردند. (السامی).

**وانوشتن.** [ن و ت] (مص مرکب) دوباره نوشتن. مکرر نوشتن؛ آنقدر نوشت و وانوشت تا خوشنویس شد. (یادداشت مرحوم دهخدا).

|| استنساخ. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وانویس کردن.** [ن ک د] (مص مرکب) از نو نوشتن. (یادداشت مرحوم دهخدا).

بازنوشتن. وانوشتن. **وانهادن.** [ن د] (مص مرکب) نهادن؛

پس است این طاق ابرو نا گشادن بظافی با نطافی و انهادن. نظامی.

|| مقرر کردن. نصب نمودن. نشاندن. || باها را به زیر نهادن. || باز نهادن. عوض و بدل کردن. (ناظم الاطباء).

**وانهنده.** [ن / ن] (ن ه د] (ف مرکب) نهنده؛ چیزی در جانی. (از غیاث اللغات). || سازنده. پیدا کننده. (غیاث اللغات).

**وانی.** (ع ص) سست. مانده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || ضعیف‌البدن. (اقراب الموارد).

**وانی.** (حامص، پسوند؛ خوکانی. دشتوانی. **وانیة.** [ی ع] (ص) تأیید وانی است. رجوع به وانی شود.

— ناقه وانیة؛ ماده‌شتر سست و مانده از سیر و سفر. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء). فاترة طلیح. (اقراب الموارد).

**واو.** (ع ا) رجوع به «و» شود. || رنگ آب. (ناظم الاطباء). ج، واوات.

**واوات.** (ع ا ج) ج واو. رجوع به واو شود. **واوی.** (ص نسبی) منسوب به حرف واو. (ناظم الاطباء).

— اجوف واوی. رجوع به اجوف و اقسام آن در این لغتنامه شود.

**واویلا.** [وا] (ع صوت مرکب) کلمه افسوس مأخوذ از تازی که در نوحه و ماتم استعمال کنند. (ناظم الاطباء). به معنی افسوس، ج

لفظ وا کلمه ندبه است و ندبه به ضم به معنی نوحه ماتم و ویل به معنی افسوس و اندوه و در آخر الف برای مد صوت که در حالت ندبه در آخر الفاظ پیدا می‌کنند. (غیاث اللغات) (آندراج). ای وای! دریغا! حسرتا!؛

چون کند جان واژگونه پوستین بانگ واویلا برآید ز اهل دین. مولوی.

— امثال؛

۱- در برهان و جهانگیری و آندراج به سکون سوم [ن] آمده است و در ناظم الاطباء به کسر سوم [ن] ضبط شده.

۲- مصحف هزارش vādōnitan, vādōnetan, grifan

(گرفتن). (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

۱- در برهان و جهانگیری و آندراج به سکون سوم [ن] آمده است و در ناظم الاطباء به کسر سوم [ن] ضبط شده.

۲- مصحف هزارش vādōnitan, vādōnetan, grifan

(گرفتن). (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

۱- در برهان و جهانگیری و آندراج به سکون سوم [ن] آمده است و در ناظم الاطباء به کسر سوم [ن] ضبط شده.

۲- مصحف هزارش vādōnitan, vādōnetan, grifan

(گرفتن). (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

پیش از مرگ و اوویلا؟! **واویلا.** [وَا] (ع صوت مرکب) واویلا. درینا! افسوس! رجوع به اوویلا شود. **واویلتا.** [وَل] (ع صوت مرکب) واویلا. - واویلتا کردن: بر سر چاهی بدید آن دزد را که فغان می کرد و هم واویلتا. مولوی. **واه.** (ع صوت) کلمه تحسین که در مقام تعجب و تحسین استعمال می کنند. (ناظم الاطباء). در عربی کلمه تحسین است به معنی چه خوش است و خوشا. (یادداشت مرحوم دهخدا). رجوع به واهأ شود. || در فارسی کلمه تعجب است. و در تداول زنان علامت تعجب سخت و ترس باشد. (یادداشت مرحوم دهخدا). || درینا. افسوس. افسوسا. دریغ. آه. || (مصص) آه کشیدن. آه گفتن. (یادداشت مرحوم دهخدا). **واها.** [هَ] (ع صوت) کلمه تحسین که در مقام تعجب استعمال می کنند. (ناظم الاطباء). واهأ له و قد یرک تنوین، کلمه ای است که وقت شگفت بر چیزی خوشایند گویند، ای واهأ له ما اظیبه، یعنی شگفتا چه خوش است. (منتهی الارب). خوشا! احسن! (یادداشت مرحوم دهخدا): واهأ للیلی ثم واهأ واهأ قد بلغت فی المجد غایتها. || ای عجب! العجب! شگفتا! ای شگفت. (یادداشت مرحوم دهخدا). || کلمه تلفهف است، گویند: واهأ له؛ یعنی دریغ برای او. (از منتهی الارب). **واهب.** [هَب] (ع ص) بسخشند. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (مهدب الاسماء) (غیاث اللغات). دهنده. عطا کننده. جوانمرد. سخی. با سخاوت. (ناظم الاطباء). معطی: توئی و هاب مال و جز تو واهب توئی فعال جود و جز تو فاعل. منوچهری. گوئی<sup>۱</sup> هست کف واهب او قهرمان خزانه واهب. سوزنی. ای جود ملک واهب رزقی و جهان را امید به تست و تو ضماندار وفائی. خاقانی. به تصدیقی که دارد راهب دیر به توفیقی که بخشد واهب خیر. نظامی. **واهب.** [هَب] (لخ) نامی از نامهای خدای تعالی. (مهدب الاسماء). **واهب الصور.** [هَبْصُ صَ] (ع ص مرکب) مصور. صورت بخش. بخشنده صورتها. چهره آرای. **واهب الصور.** [هَبْصُ صَ] (لخ) نامی که فلاسفه به باری تعالی دهند. نامی از نامهای صفات باری نزد حکمای مشائی. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**واهب العطايا.** [هَبْلُ عَ] (ع ص مرکب) بخشنده عطیه ها. **واهب العطايا.** [هَبْلُ عَ] (لخ) نامی از نامهای خدای تعالی. **واهبة.** [هَب] (ع ص) تأنیت واهب است. رجوع به واهب شود. **واهج.** [هَج] (ع ص) آتش فـروزان. (آندراج) (ناظم الاطباء). || افروخته شده. (ناظم الاطباء). **واهس.** [هَس] (ع ص) جاسوس. چغل. دو به زن. مخبر. سخن چین. **واهش.** [هَ] (حرف اضافه + اسم) بهوش. (ناظم الاطباء). - واهش آمدن: به هوش آمدن از مستی و هشیار شدن. (ناظم الاطباء). **واهشتن.** [هَش] (مص مرکب) وانهادن. واگذاشتن. گفت این جهان به جهانیان واهشتم و آن جهان به بهشتیان. (تذکره الاولیاء عطار). **واهشی آمده.** [هَمْ دَ] (مص مرکب) بهوش آمده. هوشیار شده. (ناظم الاطباء). **واهف.** [هَف] (ع ص) خادم کلیسا و مجاور آن. (منتهی الارب) (آندراج). خادم کلیسا و قسیم آن. (ناظم الاطباء). خادم کلیسا. (السامی). || اخادم خانه. (دهار) (مهدب الاسماء). **واهله.** [هَل] (ع) اهله. اول از هر چیزی. (از منتهی الارب). اول شیء. وهلة. وهلة. (المنجد). گویند: لقیته اول واهله؛ ای وهلة. **واهله.** [هَل] (لخ) نسام زن نوح (ع). (آندراج) (غیاث اللغات) (از لطایف اللغات). **واهلیدن.** [هَد] (مص مرکب) وانهادن. واگذاشتن. واهشتن. || فرستادن. (ناظم الاطباء). **واهم.** [هَ] (حرف اضافه + اسم) با هم و همدیگر. (آندراج). با هم. با یکدیگر. (ناظم الاطباء). || (ص مرکب) برابر در رسم و روش. || منقبض. چین دار. مجعد. پیچیده شده. || خم. کج. || آماده. || با حشم و خدم. || (ل) حیوان کوچکی که شغور نیز گویند. (ناظم الاطباء). **واهم.** [هَ] (ع ص) آنکه اندیشه می کند و می پندارد و خیال می کند. (ناظم الاطباء). و هم کنند. **واهم آمدن.** [هَمْ دَ] (مص مرکب) تقبض. (زوزنی). فراهم آمدن. جمع شدن. (ناظم الاطباء). || انزوا. (تاج المصادر بیهقی). || غارت شدن. (ناظم الاطباء). **واهم آوردن.** [هَوَدَ] (مص مرکب) ضم. تکنیه. (تاج المصادر بیهقی). گرد کردن. (یادداشت مرحوم دهخدا): عسیل؛ جاروب عطار که آنچه بصلایه سایند بدان واهم آورند. (السامی).

**واهما.** [هَمَن] (ع ق) سهواً. (ناظم الاطباء). از روی سهو. **واهم پیوستن.** [هَ پَئ / پَئ وَ تَ] (مص مرکب) اتلاف. تألف. **واهم جسته.** [هَجَ تَ / تَ] (ن مف مرکب) باهم دیگر جسته و کج شده و تاب داده شده. (ناظم الاطباء). **واهمه.** [هَمْ] (ع ص) لا قوه و هم. قوه و همه. (از المنجد). واهمه یا وهم یکی از حواس خسته باطنی است و علمای نفس در قدیم گفته اند: کار او آن است که چیزهای دیده و نادیده راست یا دروغ به نفس می نماید خواه آن معانی را در خارج صورتی باشد و خواه نباشد، و هم ادراک آن چیزها کند. مثلاً چنانکه مردم خواهند که هزاران هزار آفتاب در آسمان دنیا تصور کنند، با وجود آنکه [در چشم ما] یکی بیش نیست، و هزار دریای سیماب در عالم تصور کنند با وجود آنکه هیچ نیست، و هزار کوه یاقوت و زر و فیروزه توهم کنند [و حال آنکه هیچ نیست]. و این واهمه در حیوانات دیگر بغیر انسان [نزد قدما] بجای قوت عقل است بجهت اینکه بره گوسفند مادر خود را به واسطه آن شناسد در رمه گوسفند با وجود آنکه مانند مادرش صد گوسفند دیگر باشد، و دشمنی گرگ و دوستی چوپان را هم بدین قوه احساس تواند کرد. و در امر این قوت بعض مشایخ گفته اند که جمله قوتها [باطن و ظاهر] مسخر مردم شدند الا وهم که مسخر نشد، چنانکه جمله ملایکه سجده آدم کردند و ابلیس سجده نکرد. و قوه وهم هرگز از دروغ گفتن و چیزها کج نمودن باز نگردد و آنکه حضرت رسول (ص) فرمود که هر که از مادر بزیاد او را شیطانی همراه باشد آن معنی قوه وهم است. (نقل به معنی و به اختصار از مرآت المحققین شیخ محمود شبستری). و این قوت تابع عقل نگردد و به خلاف قوتهای دیگر چنانکه شخص در خانه تاریک تنها با مرده مجاور باشد هر چند عقل حکم کند مرده جماد است از او ترس نباید کرد قوت واهمه وسوسه می دهد و خائف گرداند. (از غیاث اللغات) (از آندراج) (از فرهنگ نظام). || غریزه. سوق طبیعی. (یادداشت مرحوم دهخدا). رجوع به معنی بالا شود. || در تداول، خوف. (فرهنگ نظام) (ناظم الاطباء) (آندراج). بیم. هراس. اندیشه. خیال. گمان. (ناظم الاطباء). - قوه واهمه؛ ترسه، نیروی پنداره. (ناظم الاطباء). رجوع به واهمه شود. **واهمه پرست.** [هَمْ / مَ پَ رَ] (ن مف مرکب) آدم خیالی و بدگمان و سوءظن دار. (از ناظم

الاطباء).

**واهمه داشتن.** [هَمْ / مَتْ] (مص مرکب) خائف بودن، ترسان بودن، ترس و بیم داشتن.

**واهمه کردن.** [هَمْ / مَكْتَدْ] (مص مرکب) بیم کردن، ترسیدن، اندیشه ترس کردن. (ناظم الاطباء).

**واهن.** [هَ] (ع ص) سست. (مذهب الاسماء) (از منتهی الارب) (از آندراج) (از ناظم الاطباء). واهی. (مذهب الاسماء): رجل واهن؛ ضعیف لایطش عنده. (اقرب الموارد). ج، وهن. سست در عمل و در کار. (ناظم الاطباء). [لا] عرق مستبطن حبل العاقق الی الکف و ربما وجع صاحبه و عرته الواهنة. (اقرب الموارد).

**واهنة.** [هَنْ] (ع ص) تأثیر واهن، به معنی زن سست و ضعیف. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (از آندراج) رجوع به واهن شود. [لا] زیرترین اضلاع. (بحر الجواهر)، پهلوی زیرین. (مذهب الاسماء)، استخوان کوتاه پهلوی. [مهرة] گردن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء)، مهره‌ای است در قفا. (از اقرب الموارد)، کناره پی گردن. (بحر الجواهر) (مذهب الاسماء)، [الاستخوان بازو. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [بازو. عضله. (از اقرب الموارد) (المنجد). بازو. (بحر الجواهر). [الاستخوان سخت پهلوی اسب متصل سینه. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء)، اول جوانح الصدور و هما واهنتان. (اقرب الموارد). [باد که در دوش یا بازو یا اخدع حادث شود وقت پیری. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء)، [درد گردن. (ناظم الاطباء). [مص] وهن. ضعف. مصدر است مانند عافیه. (از اقرب الموارد).

**واهواه.** (صوت مرکب) در تداول، کلمه‌ای است برای نمودن تعجب به طور استهزاء. (یادداشت مرحوم دهخدا)، آندراج ذیل واه و وی آرد: کلمه استلذاذ و کلمه تحریک به استلذاذ است و معنی آن در فارسی چه خوش! کذا فی کنزاللغة، فارسیان بدین معنی واه واه به تکرار و وهوه بدون هر دو الف استعمال کنند.

**واهی.** (ع ص) سست. (غیاث اللغات) (آندراج) (مذهب الاسماء) (دهار). واهن. (مذهب الاسماء)، ضعیف. (یادداشت مرحوم دهخدا): تدبیری دیگر ساختند در برانداختن خوارزمشاه التوتناش سخت واهی و سست و زفت. (تاریخ بیهقی ص ۸۷).

قبه‌ای بر ساختنستی از حباب  
آخر آن خیمه‌ست بس واهی طناب.  
مولوی. (مشوی چ نیکلسون دفتر ۴ ص ۳۷۵)  
— واهی ادب:

گفت آخر ای خس واهی ادب

این سزای داد من یودای عجب. مولوی.  
— واهی کردن؛ سست کردن؛ بر دیواری که بدست خویش اساس آن را واهی کرده باشد تکیه نباید زد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۲۸). و گردش چرخ و حوادث دهر قواعد آن را واهی نتوانست کرد. (کلیله و دمنه).

— واهی گشتن؛ بوعبدالله صوفی محتسب را در وی شک افتاد و در انکار عزیمت وی واهی گشت. (جهانگشای جویی).

[پا در هوا. بیهوده. (فرهنگ نظام)، حرف بی معنی و یاوه. سخن سرد و بی مزه. (ناظم الاطباء):

پای را واپس کشیدی تو چرا

می دهی بازیچه واهی مرا. مولوی.  
[ناپایدار. سست. پادروها: و مقصود مطلوب از زهرات و ثمرات زمان واهی یعنی تمتع از استیفای الوان ملاهی برداشته. (جهانگشای جویی). [انعت فاعلی است از وهی. (از المنجد)، رجوع به وهی شود. [شکافته، [افروشته، مسترخی. سست. [گول. [کهنه، پوسیده. نزدیک به افتادن گردیده. [ابر باز شده. (ناظم الاطباء). در تمام معانی رجوع به وهی شود.

**واهی العری.** [هَلْعُ رَا] (ع ص مرکب) دستاویز سست. (غیاث اللغات) (آندراج).

**واهیه.** [ای] (ع ص) سست. (آندراج). [از هم افتاده. (غیاث اللغات). [دریده. (آندراج). [تأثیر واه به معنی هرچیز مسترخی. (از منتهی الارب). تأثیر واهی است. رجوع به واهی شود.

**وای.** (صوت) شبه جمله‌ای است دال بر تألم و افسوس و اندوه و درد و بیماری. (از فرهنگ فارسی معین). ویل. (ترجمان القرآن): علامت اظهار درد و ترس. سخنی است که در موقع درد گویند. کلمه جمع. آوخ. آوه. واه. ویح. واولاه. تعساً. والهفا. دریغا. دردا. حسرتاً. (یادداشت مرحوم دهخدا)، لفظی باشد که در محل آزاری و دردی و المی بر زبان آید. (آندراج) (از برهان):

گر به رعنائی برون آئی دریغا صبر و هوش  
ور به شوخی درخرامی وای عقل و دین من.  
سعدی (بدایع).

[شبه جمله‌ای است دال بر تهدید و وعید و عذاب به معنی بدا به حال. و در این معنی در فارسی اغلب با حروف اضافه «بر» یا «به» یا «از» و یا به صورت اضافه آید:

عشق آتش تیز و هیزم تاخ منم  
گر عشق بماند این چنین وای تم. صفار.  
ای فلک زودگرد وای بر آن  
کوبه تو ای فتنه‌جوی مفتون شد.  
ناصر خسرو.

خلیفه چون از جعفر این سخن بشنید خشم گرفت چنانکه روی او سرخ شد و گفت وای بر آن حرامزاده. (تاریخ بیهقی).

وای بر آن کو درم ندارد و دینار  
چون ورق زر شود به زنگ و دنانیر. لامعی.  
وای بومسلم که مر سفاح را  
او برون آورد زان ویران قنات. ناصر خسرو.  
وای از آن علمی که از بی عقل گردد منتشر  
وای از آن زهدی که از بی علم یابد انتشار.  
سنائی.

خری در کاهدان افتاد ناگاه  
نگویم وای بر خر وای بر کاه. نظامی.

وای بر جان تو که بدگهری  
جان بری کرده‌ای و جان نبیری. نظامی.

توئی یاری ده و غمخوار شیرین  
وگر نه وای بر شیرین مسکین. نظامی.

نام خود از ظلم چرا بدکنم  
ظلم کنم وای که بر خود کنم. نظامی.

آزردمت ای پدر نه بر جای  
وای ار بحلم نمی‌کنی وای. نظامی.

منادی را ندا فرمود در شهر  
که وای آنکس که او بر کس کند قهر. نظامی.

ای خدا مگذار با من کار من  
ور گذاری وای بر کردار من. مولوی.

وای آن زنده که با مرده نشست  
مرده گشت و زندگی از وی بجست. مولوی.

وای آن کو عاقبت اندیش نیست.  
نوشته‌اند بر ایوان جنه‌المأوی  
که هر که عشوۀ دنیا خرید وای به وی. حافظ.

گر مسلمانی از این است که حافظ دارد  
وای اگر از پس امروز بود فردائی. حافظ.

بر ضعیفان رحم کردن رحم بر خود کردن است  
وای بر شیری که آتش در نیستان افکند.  
صائب

بخت بد و همت عالی بلاست  
وای بر آن کس که بدین مبتلاست.  
؟ (از شعوری ج ۲ ص ۴۲۲).

— ای وای؛ شبه جمله‌ای دال بر تأسف و تحسّر و دریغ:

و آگه‌ئی که نفرین بر جان خویش کردی  
ای وای تو که کردی بر جان خویش نفرین.  
ناصر خسرو.  
کلک چه گوید گوید که شیخ الاسلام  
اگر چنین است ای وای بر مسلمانی.  
سوزنی.

۱- ن: وای ابومسلم. (دیوان چ تقوی ص ۷۹).  
۲- ن: آه اگر ... و در این صورت شاهد «وای» نیست.

— ای وای کردن؛ اظهار حسرت و توبه و توبه کردن؛  
ترا گریب ناصبی امام امروز  
بسی که فردا ای وای امام باید کرد.

ناصر خسرو.  
— وای مام؛ ای وای نمنه. (یادداشت مرحوم دهخدا):  
جام می از دست بیفکن که نیست  
حاصل آن جام مگر وای مام. ناصر خسرو.  
|| (وای) کلمه‌ای دال بر تألم و افسوس و اندوه و  
جز آن:

نصیب او طرب و عیش زین مبارک عید  
نصیب دشمن او ویل و وای و ناله زار.  
فرخی.  
موافقان تو با ناز و نوش و ناله چنگ  
مخالفان تو با ویل و وای و ناله و آه. فرخی.  
همیشه مجلس او با نشاط و شادی باد  
سرای دشمن او با خروش و ناله وای.  
فرخی.

ای دگرگون شده به تو رایم  
برگذشت از نهم فلک وایم.  
مسعود سعد.  
در سحرگه دعای مظلومان  
ناله زار و وای مظلومان  
بشکند شیر شریزه را گردن  
درکش از ظلم خسرو دامن. سنائی.  
— وای برآمدن؛ سخنی دال بر حسرت و  
اندوه بر زبان آمدن:

نهاده گوش به آواز تعزیت شب و روز  
که تا که میرد یا از کجا برآید وای  
پس آن مصیبت و ماتم به خویشتن گیرد  
میان بیند و گردان شود به گرد سرای.  
سوزنی.  
به طعنهای زده یاد آنکه بر تو بد خواهد  
که بار دیگرش از سینه برنیاید وای.  
سعدی (کلیات چ فروغی ص ۴۷۱).

— وای کردن؛ کلمه درد و حسرت بر زبان  
آوردن:  
مولشان<sup>۱</sup> بر به لب چو آرد زود  
نیز نه بان کند نه ویل و نه وای.  
خسروی (از شرح احوال و اشعار شاعران  
بی دیوان).

— امثال:  
وای آن مرد کو کم است از زن. سنائی.  
کار فروشنده راست وای خریدار.  
(یادداشت مرحوم دهخدا).  
وای بر جان گرفتاری که بندش بر دل است.  
(جامع التمثیل).

هرچه بگنند نمکش میزنند  
وای به وقتی که بگنند نمک.  
وای بیباگی که کلیدش میوانه باشد.  
وای به کاری که نسازد خدای.

وای به خونی که یک شب از میانش بگذرد.  
وای به جان آنکه مرد.  
وای به حال آنکه مرد.

(از یادداشت‌های دهخدا).  
وای بر قدر سخن گو به سخندان نرسد.  
(از مجموعه امثال طبع هند).  
ای وای که بد نشد بتر شد.

(یادداشت مرحوم دهخدا).  
**وای.** (وای) در پهلوی vāy به معنی هوا. رجوع  
شود به ایران در زمان ساسانیان، کریستن سن  
ص ۱۷۷ و حواشی آن. رجوع به اندروا شود.  
**وای.** (وای) بر وزن لای، چاهی را گویند که  
زینده پایها بر آن ساخته باشند تا به آسانی به  
ته رفته آب بردارند.<sup>۲</sup> || کلب بری است.  
(یادداشت مرحوم دهخدا). || (ص) گمراه. (از  
آندراج) (از برهان). || (پسوند) مزید مؤخر  
امکنه نظیر استور وای کفشگر. استور وای  
گیل. (از یادداشت‌های مرحوم دهخدا).

**وایا.** (ص) لای مراد و مقصد و حاجت و  
ضروری. (برهان). بایسته. دروا. دریایست.  
محتاج الیه. وایه. بایا. نیازی. (یادداشت  
مرحوم دهخدا):  
گاه و بیگاه را عی جودت  
زایران را روا کند وایا.

شهاب الدین (از سروری).  
ملک را ز حرزی که وایا بود  
نکو تر دعای رعایا بود.  
امیر خسرو (از سروری).  
رشته‌ای ز آن نمط که وایا بود  
خود به خانه درش مهیا بود.  
امیر خسرو (از فرهنگ شعوری ج ۲  
ص ۴۱۱).  
|| گشاده. (برهان).

**وایافتن.** (یت) [مص مرکب] باز یافتن.  
(یادداشت‌های مرحوم دهخدا). دریافتن و  
ادراک نمودن. (از آندراج):  
گفتا خرم از میانه گم بود  
وایافتنش به اشلتم بود. نظامی.  
این رشته قضا نه آن چنان تافت  
کورا سر رشته و اتوان یافت. نظامی.  
ز خلق آن چنان برد پیوند را  
که سگ و انیابد خداوند را. نظامی.

**وایا وای.** (لا مرکب) شور و غوغای  
واقعه‌زدگان را گویند. (از برهان). به وزن  
هایاهای به معنی آه و ناله و نوحه به خلاف  
هایاهای که به معنی شور و شر و نعره و  
فریادست. (انجمن آرای ناصری). آه و ناله و  
فریاد. نوحه. بکاء. (از یادداشت‌های مرحوم  
دهخدا).

**وایج.** (ای) (وای) چوب‌بندی و چفتی را  
گویند که بجهت تا ک انگور سازند. (از  
آندراج) (از برهان). وایج. رجوع به وایج

شود.

**وایج.** [ای] (وایج. جفت و چوب‌بندی  
تا ک انگور. (برهان).

**وایزک.** [ای ز] (وای) شراره آتش<sup>۴</sup>. (شعوری،  
ج ۲، ص ۴۱۶).

**وایست.** [ای / ی] (ص) لای بایست و  
ضروری. (از آندراج) (از انجمن آرا). وایا.  
حاجت و مراد و مقصد و ضروری. (از  
برهان). چیزهای بایستی. دروایست.  
دریایست. مایحتاج. (از یادداشت‌های  
مرحوم دهخدا):  
که گر گردد در وایست بازم  
نیاید تا بد دیگر فرازم. عطار.

**وایقان.** (ایخ) دهی از دهستان خانیه بخش  
شبرستان تبریز، شش کیلومتری  
جنوب شبرستان، چهار کیلومتری شوشه  
صوفیان و سلماس. جلگه‌ای و هوای آن  
معتدل است. دارای ۲۸۰۰ تن سکنه شیعه.  
آب آن از چشمه تأمین می‌شود و محصول  
آنجا غلات و حبوبات و شغل اهالی زراعت و  
گلهداری و راه آن مالرو است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴): گفت شخصی ... از  
کوه‌های مرند و ابقان پیش شیخ یعقوب  
می‌آید. (تاریخ مبارک غازانی، رشیدالدین  
فضل الله چ کارل یان ص ۱۵۲).

**وایقان آینه‌لو.** [ن] (ایخ) دهی است  
جزو دهستان میشه‌پاره بخش کلپیر  
شهرستان اهر، واقع در ۲۰ هزارگزی شوشه  
اهر به کلپیر، دارای ۳۹۲ تن سکنه است.  
رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**وایقان مقدس.** [مُ قَدْ د] (ایخ) دهی است  
جزو دهستان میشه‌پاره بخش کلپیر  
شهرستان اهر، دارای ۱۳۷ تن سکنه است.  
رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**وایکان.** (ایخ) شهرکی است به ناحیت پارس  
از بشارود خرم و آبادان. (حدود العالم).  
**وایکوت.** [ای] (ایخ) کابل را گویند که یکی از  
شانزده مملکت اوستائی است. (ایران باستان  
ص ۱۵۶).

**وایکنوی.** [ک ن] (ص نسبی) منسوب به  
وای‌کنه. (از یادداشت‌های مرحوم دهخدا).

۱- نل: موکشان. (یادداشت به خط مرحوم  
دهخدا).  
۲- در برهان آمده: «به این معنی والی بر وزن  
نالی هم دیده شده است».  
۳- مرحوم دهخدا در یادداشتی آورده‌اند: «آیا  
مصخف وادیج نیست؟»  
۴- چنین است در فرهنگ شعوری و ظاهراً  
واو جزو اصلی کلمه نیست. در برهان قاطع  
کلمه‌های آید، ابیز، آیز، آیزک به همین معنی  
آمده است. رجوع شود به ذیل ابیز در برهان  
قاطع چ معین.



**وایکنه.** [کَن] (اِخ) قَسْرَیَمَی-بَه سَه فرسنگی بخارا. و نسبت بدان وایکنوی باشد. رجوع به وایکنوی شود.

**وایل.** [اِ] (اِخ) قریه‌ای است در سمرقانیستان. (از یادداشت‌های مرحوم دهخدا).

**واین.** [اِ] (اِخ) ده کوچکی است از بخش شهریار شهرستان تهران، یک‌هزارگزی جنوب باختری علیشاه عوض، یک‌هزار گزی راه عمومی. جلگه‌ای با آب و هوای معتدل. دارای ۱۵ تن سکنه شیعه است. رجوع شود به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱ استان مرکزی.

**وای‌وای.** (اِ مرکب) پرش. طیران. پریدن. آواز پال مرغان گاه پریدن. (یادداشت مرحوم دهخدا):

فغان از این غراب و وای‌وای او<sup>۱</sup>  
که در نوا فکندمان نوای او.  
منوچهری (نسخه خطی از یادداشت مرحوم دهخدا).

روز رزم او بگیرد عزّ عزرائیل جان  
روز بزم او بماند جبرئیل از وای‌وای.

**وای‌وای.** (صوت مرکب) شبه جمله‌ای است دال بر تألم و افسوس و درد و نظایر آن: وایه جامی همین لعلت بود  
گر نیاید وایه او، وای‌وای.

جامی (از فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۲۰).  
|| (اِ مرکب) کلمه‌ای است دال بر تأسف و تأثر و درد:

چو کاتبی به شب هجر وایه‌ام، اجل است  
چه وایه‌ای که به صد وای‌وای می‌طلبم.  
کاتبی.

**وای‌وای کردن.** [کَن] (مض مرکب) شیون و زاری کردن و سخت نالیدن: زن او پیش آمد، ساره، و بانگ همی کرد، وای‌وای و ولوله همی کرد. (تفسیر قرآن مجید ج متنی ص ۲۷۸).

**وایه.** [ئ / ی] (اِ) ضروری. مرادف بایا و بر این قیاس است وای است و ایسته. (از آندراج) (انجمن آرا). ضروری. حاجت. مراد. مطلوب. در بایست. دروا. بایسته. محتاج الیه. بایا. وایا. نیازی. (یادداشت مرحوم دهخدا). حاجت باشد و آن را اندر بایست و نیاز هم گویند. (فرهنگ خطی اوبهی). خواهش و آرزو، و این از اهل زبان بتحقیق پیوسته و بالفعل برداشتن و داشتن و رسیدن مستعمل. (آندراج). غرض. (از فرهنگ شعوری)<sup>۲</sup>:

تاز درگاه جود او شب و روز  
سایلان را روا شود وایه.

آغاجی (از یادداشت‌های لغت‌نامه).  
رجوع شود به احوال و اشعار رودکی ص ۱۱۷۱.

چو کاتبی به شب هجر وایه‌ام اجل است  
چه وایه‌ای که به صد وای‌وای می‌طلبم.  
کاتبی.

ز درد وای‌وایی وایه بردار  
بشوران گریه را گر های‌های است.

ظهوری (از بهار عجم).  
وایه جامی همین لعلت بود  
گر نیاید وایه او وای‌وای.

جامی (از فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۲۰).  
عزیزان خوش آمدید و هر یک وایه‌ای دارید.  
در مجلس درویشان سلامتی مانده و ملامتی.  
(مزارات کرمان ض ۳۵).

ز شور عشق ظهوری به وایه‌ای نرسی  
اگر نه مایه چیز تو در سفر باشد.

ظهوری (از آندراج).  
چنین گر دهد وایه شاعران  
به شعری رسد پایه شاعران.

ظهوری (از آندراج).  
با علم ریائی نتوان طالب حق شد  
باشد که ببندی ز جهان وایه دیگر.

محسن تأثیر (از بهار عجم).  
گر کام وحید از تو طلب کرد نرنجی  
جز سوختن خویش دگر وایه ندارد.

میرزا طاهر وحید (از آندراج).  
|| آگاهی و خبرداری:

سخن گفتن به جاهل پس خطایی است  
سخن بی‌وایه گفتن وازخائی است.  
عنصری (از فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۲۰).

|| حصه. نصیب. لذت. (از فرهنگ شعوری):  
زیر پا آور هوای نفس را  
کم‌بدو ده وایه‌های نفس را.

عطار (از فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۲۰).  
|| مجازاً به معنی مقدمه. || مجازاً به معنی معناد هر یوزه مثل خوراک کوکنار و افیون. (غیث اللغات از مصطلحات و چراغ هدایت).

**وایه.** [ئ / ی] (اِ) نام بوته‌ای است شبیه به گزننگ.

**وایه‌پیگ.** [ئ ب] (اِخ) دهی است جزء دهستان افشاریه ساوجبلاغ بخش کرج شهرستان تهران، در جنوب راه شوسه کرج به قزوین. رجوع شود به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱ استان مرکزی.

**وایه‌جرد.** [اِ] (اِخ) وادی‌ای است در نزدیکی نهاوند. وجه تسمیه اینکه در این مکان حادثه‌ای بین عرب و عجم اتفاق افتاده بود و ایرانیان به هلاکت رسیدند. بعد هر ایرانی آنجا می‌آمد میگفت وایه‌جرد. پس این کلمه علم شد به آنجا. (از یادداشت‌های مرحوم دهخدا).

**وایه‌وار.** [ئ] (اِخ) نام یکی از قضاات عالی‌مقام دوره ساسانی. (ایران در زمان ساسانیان کریستن سن ص ۷۵).

**وایج.** (اِ) بر وزن بادبج به معنی وایج است که جفت و چوب‌بندی تا ک‌انگور باشد. (از برهان). رجوع به وایج شود:

خوش آن دمی که نشینم ز آفتاب فراق  
به صحن گلشن وصلت به سایه وایج.  
؟ (از جهانگیری).

**وایج.** (اِ) بر وزن بادبج به معنی وایج است که جفت و چوب‌بندی تا ک‌انگور باشد. (از آندراج).

**واییدن.** [د] (مض) بر وزن ساییدن، ترجمه لزوم باشد. (از یادداشت‌های مرحوم دهخدا).

**وایام.** [و آ] (ع مض) مواءمه. سازواری نمودن کسی را یا مباحثات کردن با وی. در مثل گویند لولا الوثام لهلک‌الانام؛ یعنی اگر موافقت در میان مردم نبود از جدال و خلاف هلاک‌شدند یا مردم که کارهای نیکو و پسندیده میکنند نه از سرشت و سیرت است بلکه از راه مباحثات و تشبیه به نیکوکاران و بلندهمتان. (منتهی الارب).

**وآب.** [وؤء] (ع ص) کاسه کلان و فراخ. (منتهی الارب): انا و آب؛ ای واسع. (اقررب الموارد). || اسم سخت بهم‌چسبیده سر و سم سبک یا سم قبه‌دار بسیار درگیرنده زمین را یا سم نیکو بزرگ‌مقدار. شتر کلان‌جثه. || (مض) شرمندگی شدن. سر در کشیدن و ترنجیده شدن از شرم. (منتهی الارب). || به همین معنی است. (منتهی الارب) (اقررب الموارد).

**وآب.** [وؤء] (ع مض) خشم آگین گردیدن. (منتهی الارب).

**وآج.** [وؤج] (ع امض) سخت گرسنگی. (منتهی الارب). جوع شدید. (از اقررب الموارد).

**وآد.** [وؤد] (ع اِ) آواز یا آواز بلند درشت. (منتهی الارب). آواز و گویند آواز سخت بلند چون صدای دیوار هنگام ویران شدن و جز آن و به همین معنی است وئید. (از اقررب الموارد). || هدیر شتر. || (مض) زنده در گور کردن. (منتهی الارب) (از اقررب الموارد).

**وآر.** [وؤر] (ع مض) ترسانیدن. || در بدی

۱- نل: غسراب بین و وای او، که در این صورت شاهد وای‌وای در معنی داده شده نیست.

۲- در فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۲۰ این قطعه از فلکی شروانی ذیل وایه نقل شده: از بوسه بوسه‌ای که دهد راحتی به روح از غمزه غمزه‌ای که خرد را کند خراب زان بوسه بوسه، بوسه او مایه روان زان غمزه غمزه، غمزه او مایه عذاب ظاهراً مایه روان باید وایه روان باشد. این کلمه در دیوان فلکی شروانی ج طاهری شهاب، ص ۲۲ «دایه روان» آمده است.

افکنند. (منتهی الارب) (از اقرب المتواردة).  
 || آشکده ساختن جهت آتش. (منتهی الارب).  
**وَأَط.** [وَأَط] (ع مص) زیارت کردن قوم.  
 || برانگیخته شدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || برانگیختن. (منتهی الارب).  
**وَأَطَة.** [وَأَطَة] (ع) مَرَه است برای وَأَط یعنی یکمرتبه زیارت کردن قوم را. (از اقرب الموارد). || الجهای از لجه های آب. (اقرب الموارد). || جای بلند از زمین. (از اقرب الموارد).  
**وَوَل.** [وَوَل] (ع ص) وَوَل. وَوَل. وَوَل. سختی بسیار. وَوَل. وَوَل. (ناظم الاطباء).  
**وَال.** [وَال] (ع) جای پناه و رهایی. (منتهی الارب) (اقرب السوارد). ملجأ. (المنجد). || (مص) پناه بردن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). پناه گرفتن. (منتهی الارب) (ترجمان علامه جرجانی، ترتیب عادل بن علی). || راهایش جستن. || بشتافتن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || برگشتن. (اقرب الموارد).  
**وَالَا قَلَا.** [وَالَا قَلَا] (ع شبه جمله) و اگر نه، نه. و اگر نه، پس نه. (یادداشت مؤلف).  
**وَالْتَيْن.** [وَالْتَيْن] (اخ) نام سوره ۹۵ از سوره های قرآن مشتمل بر هشت آیه است و در مکه نازل شده و با این آیت آغاز میشود: والتین والزیتون.  
**وَالْحَاصِل.** [وَالْحَاصِل] (ع حرف ربط مرکب) کلمه ای که در اختصار کلام استعمال میکنند. (ناظم الاطباء).  
**وَالِدَعَا.** [وَالِدَعَا] (از ع، شبه جمله) کلمه ای که در وقت رفتن و خدا حافظی کردن استعمال می نمایند. (ناظم الاطباء).  
**وَالذَّارِيَات.** [وَالذَّارِيَات] (اخ) پنجاه و یکمین سوره از قرآن مجید، و آن مکیه و مشتمل بر ۶۰ آیه است و آغازش این آیت: والذاریات ذروا.  
**وَالذَّارِيَات.** [وَالذَّارِيَات] (از ع، مرکب) در تداول، پریشانی، سختی، هرج و مرج، مصائب، (یادداشت مرحوم دهخدا).  
 - والذاریات خواندن؛ در تداول، دلیل های بی معنی و دراز آوردن. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
**وَالسَّلام.** [وَالسَّلام] (ع شبه جمله) مجازاً، انتهی، خاتمه، تمت، این است و بس. و بس. و تمت، همین و بس. فقط، کلمه ای که بدان نامه یا گفتاری را ختم کنند:  
 پورا اگر پند پذیری همی  
 پند من این است ترا و السلام. ناصر خسرو.  
 ترا عمر چند آنکه خواهی دهد  
 همین است باقی دعا و السلام. سوزنی.  
 چون تو همه زخم زبانی مدام  
 کرم خور و خار نشین و السلام. نظامی.

در نیاید حال پخته هیچ خام  
 پس سخن کوتاه باید و السلام. مولوی.  
 صوفی باشد به نزد این لثام  
 الخیاطه و اللواط، و السلام. مولوی.  
 چه وصفت کند سعدی ناتمام  
 علیک السلام ای نبی، و السلام. سعدی.  
 - سلام و و السلام؛ سلام بی گفتگویی دیگر. (یادداشت مرحوم دهخدا). آشنائی ساده بی مصاحبت و رفاقت و مؤانست. کنایه از پرهیز کردن و تجنب از دیگران:  
 با مزدم زمانه سلامی و و السلام.  
 - و و السلام و والا کرام؛ عباراتی که در پایان نامه نویسند یا سخن را بدان ختم کنند.  
**وَالشَّمْس.** [وَالشَّمْس] (اخ) سوره نود و یکم از قرآن مجید، مکیه و آن ۱۵ آیه است و بدین آیت آغاز می شود: والشمس وضحیها.  
**وَالضَّحَى.** [وَالضَّحَى] (اخ) نسود و سومین سوره قرآن مجید، مکیه و یازده آیه است و بدین آیت شروع می شود: والضَّحَى و اللیل اذا سجی.  
 ترک بدی مقدمه فصل نیکی است  
 کاول علاج واجب بیمار احساسات  
 خود نفی باطل اول لفظ شهادت است  
 کاول اعوذ وانگهی الحمد و والضَّحی است. کمال اسماعیل.  
**وَالظ.** [وَالظ] (ارمز) رمز است «والظاهر» را. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
**وَالْعَادِيَات.** [وَالْعَادِيَات] (اخ) یکصدمین سوره است از قرآن مجید و آن مکیه و مشتمل بر یازده آیت است و بدین آیت آغاز شود: والعادیات ضحبا.  
**وَالْعَصْر.** [وَالْعَصْر] (اخ) یکصد و سومین سوره قرآن مجید، مکیه و مشتمل بر ۳ آیت است و بدین آیه آغاز شود: والعصر ان الانسان لڤلّی خسر.  
**وَالْعَهْدَة عَلَی الرَّاوی.** [وَالْعَهْدَة عَلَی الرَّاوی] (ع جمله اسمیه) به گردن گوینده، بر عهده روایت کننده: حکایات و اخبار هر قوم از کتب مشهور... نقل می کنند و می نویسند و العهده علی الراوی. (رشیدی).  
**وَالْفَجْر.** [وَالْفَجْر] (اخ) سوره هشتاد و نهم از قرآن مجید و آن مکیه و سی آیت است و بدین آیه شروع شود: والفجر.  
**وَاللَام.** [وَاللَام] مخفف «والله اعلم» است. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
**وَاللَّه.** [وَاللَّه] (ع جمله اسمیه) سوگند بخدا، قسم بخدا، قسم بخدا، بخدا سوگند، بخدا قسم، بالله، تالله، ایمل الله، هم الله، سوگند بخدای: حقا که ندارد بر او دنیا قیمت  
 والله که ندارد بر او گیتی مقدار. فرخی.  
 گراو را خرمی از ما گشاید  
 ز ما والله که یک جو کم نیاید. نظامی.

گفت من از جان و دل یار توام  
 گفتمش والله ننی بالله ننی. ادیب نیشابوری.  
 - والله و بالله؛ کلمه سوگند است یعنی قسم به خدا. (ناظم الاطباء).  
**وَالله اعلم.** [وَالله اعلم] (ع جمله اسمیه) خدا دانتر است. (ناظم الاطباء).  
**وَاللَّیْل.** [وَاللَّیْل] (اخ) نود و دومین سوره قرآن مجید، مکیه و بیست و یک آیه است و بدین آیت شروع شود: واللَّیْل اذا یغشی.  
**وَالنَّازِعَات.** [وَالنَّازِعَات] (اخ) هفتاد و نهمین سوره قرآن مجید، مکیه و آن ۴۶ آیت است و آغازش این آیه: والنَّازِعَات غرقا.  
**وَالَة.** [وَالَة] (ع) سرگین گوسفند و شتر فراهم آمده درهم چسبیده یا کمیز و سرگین شتر فقط. (آندرداج) (منتهی الارب).  
**وَأَم.** [وَأَم] (ع) خانه گرم. (آندرداج) (ناظم الاطباء). البیت الدفء. (المنجد).  
**وَأَمَة.** [وَأَمَة] (ع ص) مردی که کار و نقل و حکایت کار دیگری کند. (آندرداج). الذي يعمل کما یضع غیره فیحکيه. (المنجد).  
**وَأَن.** [وَأَن] (ع ص) بهن، عریض. (از منتهی الارب). هر چیز عریض. (از اقرب الموارد). || مرد بهن تن. (منتهی الارب). رجل عریض. و هی وأنة. (اقرب الموارد).  
**وَأَنَة.** [وَأَنَة] (ع ص) زن بهن تن. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). تأنیث وأن است. رجوع به وأن شود.  
**وَأَن یکاد.** [وَأَن یکاد] (اخ) نام آیه ۵۱ از سوره ۶۸ (سوره القلم) قرآن مجید و تمام آیت این است: و ان یکاد الذین کفروا لیزلقونک باصهارهم لما سمعوا الذکر و یقولون انه لمجنون و ما هو الا ذکر للعالمین. و این آیت را برای دفع چشم زخم خوانند.  
**وَأَن یکاد خواندن.** [وَأَن یکاد] (مص مرکب) آیه «وَأَن یکاد» خوا / خاد [ برای چشم زخم بر کسی دمیدن: و ان یکاد همی خواند جبرئیل امین همی دمید بر آن پادشاه ملکستان. مختاری.  
 هر ساعتی حور غالیه بر رویش می کشید و رضوان و ان یکاد میخواند و بر وی می دمید. (سندبادنامه ص ۸۱).  
 حضور خلوت انس است و دوستان جمعند  
 و ان یکاد بخوانید و در فراز کنید. حافظ.  
**وَأَوَاع.** [وَأَوَاع] (ع صوت) آواز و صیحه شغال و در اساس آمده که اختصاص به شغال ندارد. (از اقرب الموارد).  
**وَأَوَا.** [وَأَوَا] (ع صوت) آواز شغال. (منتهی الارب).  
**وَأَوَاة.** [وَأَوَاة] (ع مص) عوعو کردن سگ. وعوعة. (اقرب الموارد).  
**وَأَى.** [وَأَى] (ع مص) وعده کردن. || ضامن

و پذیرفتار گردیدن. || (۱) عدد و هشتاد از مردم. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || وعده. (اقرب الموارد).

**وای.** [وای] (ع ص) سخت شتاب و تیزرو از گورخر و اسب و جز آن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء).

**وئی.** [وای] (خ) <sup>۱</sup> از بسلاطه اتروپا و در سفر سسنگی روم بوده است. مردم این شهر غالباً با رومیان در جنگ بوده‌اند و عاقبت در ۳۹۵ ق. م. کامیلیوس سردار رومی پس از ده سال محاصره آن شهر را گرفته جمعی از مردم روم را بدانجا انتقال داد. (تمدن قدیم فوستل دوکولانو ص ۵۱۰). رجوع به اتروریا و کامیلیوس (کامیلیوس) شود.

**وئییه.** [وَب] (ع ص) دیگ دورنگ. (از آندراج) (از منتهی الارب).

**وئید.** [وای] (ع ص) دخترک زنده در گور کرده. وئیده، موئده || (۱) آواز یا بانگ بلند درشت. || هدیر شتر. || آهستگی. درنگی. (منتهی الارب) (آندراج).

**وئیده.** [وَد] (ع ص) رجوع به وئید شود. **وئیصه.** [وَص] (ع) (۱) گروه و مردم. (منتهی الارب) (از آندراج).

**وئیل.** [وای] (ع ص) وئیل وئیل، مبالغه است. (از منتهی الارب). وئیل وئیل؛ سختی بسیار. وئیل وئیل. (ناظم الاطباء). || (مص) وائل. رجوع به وائل شود.

**وایه.** [وای] (ع) وئیه. دیگ فراخ. || کاسه فراخ. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**وئیه.** [وئی] (ع ص) (۱) مروارید. || فراخ از دیگ و کاسه. || شتر ماده کلان شکم. || جوال سطر فراخ. || زن نگهبان خانه. (از آندراج).

**وب.** [وَب] (ع مص) آماده شدن به حمله کردن در جنگ و فعل آن از باب ضرب است. (از منتهی الارب) (آندراج). مهیا شدن جنگ را.

**ویا.** [وای] (ع) بیماری عام که آن را مرگمرگی گویند. (دهار) (صراح) (کشاف اصطلاحات الفنون). مرگ عام که به سبب فساد هوا به هم رسد. (آندراج). پزشکان گفته‌اند: ویا تباهی باشد که عارض جوهر هوا گردد و آن یا به واسطه عوارض آسمانی است و یا بر اثر حوادث زمینی مانند آبی که کیفیت آن دگرگون شده و یا وجود مردار و امثال آن و مراد از تباهی هوا آن است که حقیقت هوا صلاحیتی را که برای اصلاح جوهر روح باید داشته باشد از دست داده باشد و دفع بخارات و تغذیه ابدان از آن ساخته نشود و هوای فاسد را تغنی عارض شود مانند تعفن آب را که مردابها و چنین هوایی البته بسیط نباشد و در اینصورت اینکه گویند هوای بسیط مستغن نشود بی اصل است. برخی گفته‌اند ویا طاعون

است. (کشاف اصطلاحات الفنون از آقسرائی و بحر الجواهر). ج. اوباء، اوبئه. (منتهی الارب). مرضی است عمومی و مسری که حیوانات و آدمیان بدان گرفتار میشوند و خداوند ویا را برای تنبیه قوم اسرائیل میفرستاد. (قاموس کتاب مقدس). حاجی خلیفه کتابی را به نام فنون المنون فی الوبا و الطاعون به یوسف بن حسن متوفی به سال ۸۸۰ ه. ق. نسبت می‌کند، ظاهراً کلمه ویا در نام این کتاب به معنی امروزی [کلرا] آمده باشد و اگر چنین است معلوم میشود که اقلأ در اواخر مائه هفتم و اوایل مائه هشتم این کلمه به این بیماری اطلاق میشده است. (یادداشت مرحوم دهخدا):

ترسم ز آرزو به وجودت ویا رسد  
زیرا که آرزو خرد خلق را ویاست.

ناصر خسرو.  
دیدم سحرگهی ملک الموت را که پای  
بی‌کفش میگريخت ز دست ویا ری.  
خاقانی.

دل راست کن از بلا میندیش  
یا قوت خور از ویا میندیش. نظامی.  
— ویا افتادن؛ ویا گرفتن. شیوع ویا و مرگمرگی:

ابر برناید پی منع زکات  
وز زنا افتد ویا اندر جهات. مولوی.

در ملک فضل بی‌تو ویا او افتاده شد  
دارالکتاب، مقبره، اوراق، مردگان.

درویش واله هروی.  
از بسکه با مزاج عدو سازگار نیست  
افتاده ز آب تیغ تو در ملک او ویا.

شفیع اثر (از آندراج).  
— ویاخانه. نقطه و محلی که در آنجا ویا شیوع دارد:

چشمه شمیم به ویاخانه ری  
به خراسان شوم انشاء الله. خاقانی.

— ویا گرفتن؛ مبتلا به بیماری ویا شدن.

**ویاء.** [وای] (ع مص) وباء. (المنجد). رجوع به وباء شود.

**ویاء.** [وای] (ع) ویا. رجوع به ویا شود. || (مص) بسیار بیماری گردیدن زمین. (منتهی الارب).

**ویاء.** [وای] (ع مص) ویا ناک شدن زمین. (مجمع اللغة).

**ویاءه.** [وای] (ع مص) وباء. اباء. اباءه. بسیار بیماری گردیدن زمین. (منتهی الارب) (آندراج).

**ویائی.** [وای] (ص نسبی) منسوب به وباء: سال ویا. || مبتلا به ویا.

**ویاز.** [وای] (ع) نوعی از درخت ترش که در تباه روید. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || وباره. ج وبار و آن

جانورکی است. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). رجوع به وبار شود.

**ویار.** [وای] (خ) زمینی است عمار را میان یمن و رمال یرین. رجوع به معجم البلدان و منتهی الارب و ناظم الاطباء شود.

**ویاره.** [وای] (ع) ج وبار و آن جانوری است. (ناظم الاطباء) (از منتهی الارب). رجوع به وبار شود.

**ویاسک.** [وای] (۱) خمیازه و دهن دره و آن را به عربی ثویا خوانند. (آندراج). || (ص) خمیازه کشنده و آنکه خمیازه می‌کشد. (از ناظم الاطباء).

**ویاص.** [وَب] (ع ص) درخشان رنگ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). براق اللون. (از منتهی الارب) (اقرب الموارد). || (۱) ماه. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء). قمر. (از اقرب الموارد).

**ویباطه.** [وَب] (ع مص) وبط. وبوط. سست‌رأی گردیدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). سست شدن. (ناظم الاطباء). رجوع به وبط و وبوط شود.

**ویباعه.** [وَب] (ع) (۱) کون و است. (آندراج) (ناظم الاطباء). دبر. (بحر الجواهر). است. (از اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). || جان دانه کودک. <sup>۲</sup> (از منتهی الارب). آنجای از سر کودک که نرم و جنبان است. (ناظم الاطباء).

**ویباعه.** [وَب] (ع) (۱) کون و است. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). کذبت و باغته؛ ای شرط. (از منتهی الارب) (آندراج). یعنی تیز داد. (ناظم الاطباء). رجوع به وباعه شود.

**ویبال.** [وَب] (ع مص) (۱) دشواری. (از آندراج) (منتهی الارب). || گرانسی. (از آندراج). سختی. (منتهی الارب) (آندراج). ثقل. || عذاب. (از آندراج). || گناه. تقصیر.

عیب و خطا، ذلت، جرم. || عقوبت. || مرارت و سختی و تصدیع. (ناظم الاطباء). || آنا گوار (آندراج). || سرانجام بد. (از مذهب الاسماء) (از ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی). و با لفظ آوردن و بودن و داشتن مستعمل است. (آندراج). نا گواردی چرا گاه و گرانی و هرگاه عاقبت چرا گاه منجر به شر و بدی گردد گویند: فی سوء العاقبه و بال و نیز در هر عمل بدی میگویند و بال علی صاحب. (ناظم الاطباء).

— وبال آوردن؛ رنج و سختی آوردن. بد آوردن:

که این اژدها خوی مردم خصال

نهنگ است که آورد بر ما وبال. **تظلمی**.  
کنده چو در سوختن آرد وبال  
پیشتر از سوختنش کن نهال.

امیر خسرو (از آندراج).  
- وبال بودن؛ سخت و گران بودن. نا گوار بودن؛

سگ استاد را صیدش حلال است  
ز جاهل کشتن حیوان وبال است.

ناصر خسرو.  
بر مذهب و بر رأی میزبانی  
بر خویشتن از نا کسی وبالی  
با باد جنوبی شوی جنوبی  
با باد شمالی شوی شمالی. ناصر خسرو.  
هر که با تیغ جهانگیرش نماید سرکشی  
گر بماند زنده جان و تن بر او باشد وبال.  
امیر معزی (از آندراج).

کلید زبان گر نبودی وبال  
کی از خامشی قفل لب کردمی. خاقانی.  
بر دوستان نکالم و بر اهل بیت نیز  
بر آسمان وبالم و بر روزگار هم. خاقانی.  
- وبال داشتن؛ رنج و گرانی داشتن. بدی داشتن.  
ندارد وبال طمع کوکیم  
نداند عذاب خوشامد لبیم.

ظهوری (از آندراج).  
- وبال رسان؛ رنج رسان. بدی رسان؛  
از سفله گان نوال طلب کم کن  
کایشان دم وبال رسان دارند. خاقانی.  
- وبال شدن؛ وبال گردیدن؛  
تا شود بر گل نکورویی وبال

تا شود بر سرو رعنائی حرام. سعدی.  
- وبال گردیدن عمل؛ بد گردیدن. گران شدن؛  
خواجه ابوعلی سینا رحمه الله علیه میگوید  
اندر شیر دادن همه شرطها بجای باید آورد و  
اگر شرطها خطا افتد وبال گردد. (ذخیره  
خوارزمشاهی). خردمند باید که شراب چنان  
خورد که مزه او بیشتر بزه بود تا بر او وبال  
نگردد. (نوروزنامه).  
- امثال:

دست شکسته وبال گردن.

دم روبه وبال رویاه است.

پر طاوس وبال طاوس است.

فریاد شغال وبال شغال است.

وبال من آمد همه دانش من.

مال دنیا وبال آخرت است. (جامع التمثیل).

||وبال در علم احکام نجوم، آن خانه از دو  
خانه هریک از خمسة متحیره که با آن کوکب  
موافق نباشد. بطیازج. پتیاره. (یادداشت  
مرحوم دهخدا). بودن کوکب است در مقابل  
خانه خود چنانکه شمس در دلو. (یادداشت  
دهخدا). بدانکه وبال آفتاب در دلو باشد وبال  
قمر در جدی و وبال عطارد در قوس و حوت

و زهره را در عقرب، حمل و مریخ را در  
میزان و ثور و مشتری را در جوزا و سنبله و  
زحل را در سرطان و اسد. (آندراج) (غیاث  
اللغات)؛

الحمد خدای آسمان را  
کاختر بدر آمد از وبالم. سعدی.  
کواکب گر همه اهل کمالند  
چرا هر لحظه در نقص وبالند  
چرا که بر حضيض و که بر اوجند  
کهی تنها فتاده گاه زوجند. شبستری.

**وبال**. [وَبَّ] (ع مص) وبالة. ویل. ویول.  
نا گوار و گران گردیدن چراگاه. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وبالة شود.  
**وبالة**. [وَلَّ] (ع مص) نا گوار و گران  
گردیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم  
الاطباء). || چراگاه نا گوارناک گردیدن زمین.  
(منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وبال  
شود.

**وبأ**. [وَبَّء] (ع مص) آماده کردن. || اشاره  
کردن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). اشارت  
کردن. (تاج المصادر بیهقی). || آرزومند و  
مایل گردیدن. (منتهی الارب). وبأت ناقتی  
الیه؛ آزمند و مایل گردید ماده شتر من به سوی  
آن. (ناظم الاطباء).

**وبأ**. [وَبَّء] (ع مص) بیماری نا ک گردیدن.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || (ا) بیماری  
عام و مرگامرگی طاعون. ج. اوباء. (ناظم  
الاطباء). رجوع به وبأ شود.

**وبئة**. [وَبَّء] (ع ص) زمین مرگامرگی نا ک.  
(منتهی الارب).

**وبت**. [وَبَّ] (ع مص) اقامت کردن. (از اقرب  
الموارد) (المنجد). جای گرفتن و مقیم شدن.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وبخة**. [وَبَّخ] (ع امص) اسم است توبیخ را.  
|| العَبْلَةُ التَّوْبِيخِيَّةُ. (از اقرب الموارد) (المنجد).  
نکو هوش و سرزنش و توبیخ و تهدید. (ناظم  
الاطباء).

**وبد**. [وَبَّ] (ع امص، ا) مفا کی در کوه.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب  
الموارد) (از آندراج). رجوع به وُبد شود.  
|| سختی زندگانی. (منتهی الارب) (از اقرب  
الموارد). سختی زندگانی و بدی حال. (ناظم  
الاطباء). || زشتی حال. (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد). || بسیاری فرزند و عیال.

(منتهی الارب) (آندراج). || کمی مال. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد) (آندراج).  
|| خشمگینی. || سوزش. (منتهی الارب)  
(آندراج). || عیب. (از اقرب الموارد) (منتهی  
الارب). || کهنگی جامه. (منتهی الارب)  
(آندراج). || (مص) خشم گرفتن. (اقرب  
الموارد). خشمگین شدن. (ناظم الاطباء).  
|| بد حال شدن و سخت شدن زندگانی و گویند

بسیار شدن فرزند و عیال و کم شدن مال.  
(اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). || کهنه گردیدن  
جامه؛ وید الثوب؛ کهنه گردید آن جامه. || گرم  
شدن روز. وید الیوم؛ گرم شد آن روز.  
|| عیب دار شدن. (ناظم الاطباء).

**وبد**. [وَبَّ] (ع ا) وُبد. مفا کی در کوه. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). نقره ای در  
کوه. (ناظم الاطباء). رجوع به وید شود.

**وبد**. [وَبَّ] (ع ص) خشمگین. (از ناظم  
الاطباء). || اگر سنه. (منتهی الارب) (آندراج).  
|| مرد بسیار عیال و کم مال. (ناظم الاطباء).  
|| سخت چشم زخم رساننده. (منتهی الارب)  
(آندراج). || جامه کهنه. || چیز عیب دار.  
(ناظم الاطباء).

**وبور**. [وَبَّ] (ع ا) جانوری است شبیه به گربه.  
(ناظم الاطباء) (غیاث اللغات) (از منتهی  
الارب). رجوع به وُبر شود. وُتک و آن را  
مردم گوسفند بنی اسرائیل خوانند. (اقرب  
الموارد). و به فارسی دنگ میگویند. (ناظم  
الاطباء). || روزی از روزهای عجزو. ج.  
ویار، وبار، وبور. (ناظم الاطباء) (منتهی  
الارب) (آندراج).

**وبور**. [وَبَّ] (ع ا) جانوری است. (منتهی  
الارب). جانوری است شبیه به گربه کیود و  
لیکن دم ندارد و از پوستش پوستین سازند و  
نرم و لطیف است. (برهان) (از انجمن آرا). و  
آن را به فارسی ونگ گویند و به ترکی سبور،  
ویره یکی آن یا مؤنث آن. (آندراج). سبور و  
فنگ و جز آن. ج. وبور، وبار، وباره. چون  
کتاب و کتابه. || پشم. (اقرب الموارد) (از  
منتهی الارب). پشم شتر و بعضی مطلق پشم  
گفته اند. (بحر الجواهر). پشم شتر و پشم  
خرگوش و مانند آن. (آندراج) (از برهان).  
چنانکه صوف پشم گوسفند است. || اهل ویر؛  
چادر نشین. بدو و آن خلاف مدر است. (از  
اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). || تمامی و همه  
چیزی؛ اخذ الشيء بوبره؛ ای کله. (از اقرب  
الموارد). || (مص) بسیار پشم شدن اشتر. (از  
تاج المصادر بیهقی) (از اقرب الموارد). بسیار  
شدن پشم شتر. (ناظم الاطباء) (المصادر  
زوزنی).

**وبور**. [وَبَّ] (ع ص) پشمنی ک از شتر و  
خرگوش و مانند آن. (ناظم الاطباء) (از منتهی  
الارب) (آندراج).

**وبراء**. [وَبَّ] (ع ص) مؤنث او بر به معنی شتر  
ماده پشمنی ک. (منتهی الارب). بسیار  
پشمنی ک از شتر و خرگوش و جز آن. (ناظم  
الاطباء). رجوع به او بر شود. || (ا) گاهی  
است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وبردک**. [وَبَّ] (ا) چیستان و به عربی لغز  
گویند. حرکت این لغت معلوم نبود. (آندراج)

(از برهان). و در ناظم الاطباء وَبَرْدَکْ به فتح واو و باء و دال ضبط دارد. رجوع به ناظم الاطباء شود.

**وبرة.** [وَبْرَ] (ع) روزی از روزهای عجوز. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (آندراج). نام روز سوم از هفت روز برد المعجوز. (الآثار الباقية). سیم روز از ایام عجوز. (مذهب الاسماء). واحد ویر و یا ماده آن است. (از ناظم الاطباء). رجوع به ویر شود.

**وبرة.** [وَبْرَ] (ع) مؤنث وَبْر یا یکی آن. و آن جانوری است. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به ویر شود.

**وبرة.** [وَبْرَ] (ع) ص مؤنث وَبْر و آن به معنی پشمناک از شتر و خرگوش و غیره. (منتهی الارب) (آندراج). شتر ماده پشمناک. (ناظم الاطباء).

**وبری.** [وَبْرَ] (ع) ص نسبی منسوب به ویر. بادیه نشین. چادر نشین. صحرانشین. مقابل مدری. بدوی. بیابان باشی. || منسوب به ویر به معنی پشم. (الانساب سمعانی).

**وبس.** [وَبْ] (ا) مانا و مشابه. (از ناظم الاطباء). **وبش.** [وَبْ / وَ] (ع) سیدی که بر ناخن پیدا گردد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). نقطه سپید که بر ناخن افتد. (مذهب الاسماء). || سیاهی سپیدآمیز که از خراش و گریز بر پوست شتر حادث شود. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وبش.** [وَبْ] (ع) مردم درآمیخته از هر جنس و فرومایه. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ج. اوباش. مثل اوشاب و قیل هو جمع مقلوب من البوش. منه الحديث قد وبشت قریش اوباشاً لها. (منتهی الارب) (آندراج). || (ص) وبش الکلام؛ ردی و پست از سخن. (از المنجد). || (مص) سیاه و سفید پوست گردیدن شتر از گر. (منتهی الارب). || سیاه پوست گردیدن شتر از خارش و گری. (ناظم الاطباء).

**وبش.** [وَبْ] (ع) ص شتر سیاه سپید پوست از اثر گر. (منتهی الارب) (آندراج). شتر مبتلا به وبش. (ناظم الاطباء).

**وبشة.** [وَبْ شْ] (ع) ص (ناقة...) شتر مبتلا به وبش. (ناظم الاطباء). رجوع به وبش شود.

**وبصی.** [وَبْ] (ع) ص درخشیدن برق. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). وینص. (منتهی الارب). || چشم گشادن سگ بچه. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). وبع الجرو؛ || بسیار گیاه گردیدن زمین. (منتهی الارب). پدیدار گردیدن نخستین گیاه زمین. (ناظم الاطباء).

**وبصی.** [وَبْ] (ع) (مص) شادمانی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || (مص) شادمان گردیدن اسب. (ناظم الاطباء).

**وبص.** [وَبْ] (ع) ص (فـرس...) اسب شادمان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). نشیط. (المنجد).

**وبصان.** [وَبْ / وَ] (ع) ماه ربیع الثانی. (منتهی الارب) (آندراج). ماه ربیع الآخر. (ناظم الاطباء).

**وبصة.** [وَبْ صْ] (ع) ص مؤنث وبص. (ناظم الاطباء). رجوع به وبص شود.

**وبط.** [وَبْ] (ع) ص از مرتبه افکندن کسی را. (منتهی الارب) (آندراج). افکندن کسی را از مرتبه و درجه. (ناظم الاطباء). || بهرة خسیس دادن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || باز کردن زخم را. (منتهی الارب) (آندراج). باز کردن و گشودن زخم را. (ناظم الاطباء). || بازداشتن کسی را از حاجت وی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || سست رأی گردیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). و به این معنی به فتح اول و دوم نیز آمده. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وباطه و وبوط شود.

**وبط.** [وَبْ] (ع) ص وباطه. سست رأی گردیدن. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به وباطه و وبوط شود.

**وبغ.** [وَبْ] (ع) ص عیب کردن و طعنه زدن کسی را. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وبغ.** [وَبْ] (ع) سبوسه سر. || بیماری است که پشم شتر را بریزد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وبغ.** [وَبْ] (ع) ص آنکه سرش سبوسه ناک باشد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج).

|| (وَأَنْسَ) سر سبوسه ناک. (ناظم الاطباء).

**وبغة.** [وَبْ غْ] (ع) ا فراهم آمدنگاه. (منتهی الارب). وبغة القوم؛ فراهم آمدنگاه قوم و میانه آنها. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وبق.** [وَبْ] (ع) ص وبوق. موبق. هلاک گردیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**وبل.** [وَبْ] (ع) ا باران بزرگ قطره. (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). باران درشت و شدید. || (مص) باران بزرگ قطره باریدن آسمان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). باران به نهیب و بزرگ قطره باریدن. (تاج المصادر بیهقی). || سخت راندن صید را. (منتهی الارب) (آندراج). سخت راندن نخچیر را. (ناظم الاطباء). || به چوب دستی زدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || ناگوار و گران گردیدن. || چراگاه ناگوار دناک شدن

زمین. (منتهی الارب) (آندراج).

**وبل.** [وَبْ] (ع) ص (مص) به معنی وبالة. (المنجد). رجوع به وبالة شود.

**وبل.** [وَبْ] (ع) ص، ا ج وبل. (منتهی الارب). رجوع به وبل شود. || ج وبله. (منتهی الارب). رجوع به وبله شود.

**وبلة.** [وَبْ لْ] (ع) (مص) گرانی و ناگواریدگی طعام. (منتهی الارب) (آندراج).

**وبلة.** [وَبْ لْ] (ع) (مص) خواهانی نر. (منتهی الارب). گویند: بالشاء وبلة؛ ای شهوة الفحل. (منتهی الارب).

**وبلی.** [وَبْ لَ] (ع) ص گوسفند و شتر ماده که شیر بسیار فرود آرد بعد سخت دوشیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وبنة.** [وَبْ نْ] (ع) ا رنج. || (المص) گرسنگی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وبوبة.** [وَبْ وَ] (ع) ص آماده به حمله شدن در جنگ. (منتهی الارب). آماده گردیدن برای حمله در جنگ. (ناظم الاطباء).

**وبور.** [وَبْ] (ع) ج وَبْر و آن جانورکی است مانا به گریه مگر خردتر از آن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). رجوع به ویر شود.

**وبوط.** [وَبْ] (ع) ص به معنی وباطه. (منتهی الارب). سست رأی گردیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وبط و وباطه شود.

**وبوق.** [وَبْ] (ع) ص وبق. موبق. هلاک گردیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). هلاک شدن. (تاج المصادر بیهقی). رجوع به وبق شود.

**وبول.** [وَبْ] (ع) ص وبال. وباله. (منتهی الارب). رجوع به وبالة و وبال شود.

**وبول.** [وَبْ] (ع) ص وبالة. ناگوار گردیدن. (منتهی الارب) (آندراج). || سخت شدن. (از المنجد). || چراگاه ناگوار دناک شدن زمین. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وبالة شود.

**وبوه.** [وَبْ] (ع) ص وبه. فطن و زیرک شدن. (از المنجد). رجوع به وبه شود.

**وبه.** [وَبْ هْ] (ع) ص به معنی وبَّه. (المنجد). فطانت. (المنجد). دانستن. (ناظم الاطباء). رجوع به وبه شود.

**وبه.** [وَبْ هْ] (ع) (مص) زیرکی. || بزرگ منشی. (منتهی الارب) (آندراج). تکیه و بزرگ منشی. (ناظم الاطباء). || (مص) دانستن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || باک داشتن. (المصادر روزنی) (ناظم الاطباء). فلان لایوبه به (به صیغه مضارع و مجهول) یعنی باک نیست به وی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب).

**وبی.** [وَبْ یَ] (ع) ص ویاخیز. ویا آور. ویا بی؛ این ساعت موسم تابستان رسید و هوای جرجان وبی و عفین است. (ترجمة

تاریخ یمینی.

**وینه.** [وَه] (ع ص) زمین مرگامرگی ناک که در آن وبا و طاعون باشد. (ناظم الاطباء).

**ویه.** [وَب] (ع ص) ویشه. مؤنث وی: از مطامع دنیاه و مطامع ویشه. (ترجمه تاریخ یمینی). رجوع به ویشه شود.

**ویص.** [وَص] (ع ص) درخشیدن برق. (منتهی الارب) (آندراج) (تاج المصادر بیهقی). چشم گشادن سگ بچه. بسیار گیاه گردیدن زمین. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به ویص شود.

**ویصان.** [وَص] (ع) نام ماه ربیع الآخر به جاهلیت. (مذهب الاسماء) (الناسی فی الاسامی). و در منتهی الارب و یصان به فتح و ضم واو بدون یاء آمده است. رجوع به یصان شود.

**ویصه.** [وَص] (ع) آتش. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**ویبل.** [وَب] (ع ص) گران. انا گوار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج) (مذهب الاسماء) ناگوارنده. (منتهی الارب) (ترجمان علامه جرجانی): و مخالفان از خوف بآس و سطوت او شراب و بیبل چشیده. (جهانگشای جویی). اسخت. گویند: ضرب و بیبل و عذاب و بیبل. (ناظم الاطباء). کار سخت و دشوار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). شدید. (منتهی الارب): فاخذناه اخذاً ویبلاً. (قرآن ۱۶/۷۳). اسند هیزم. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). پشته هیزم. (مذهب الاسماء). اعصای سطر. (منتهی الارب). عصای بزرگ. (مذهب الاسماء). عصای سطر و کلفت. (ناظم الاطباء). شاخ نرم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). اکوتنگ گازر که بعد شستن بدان کوید و جلا دهد. (منتهی الارب). گدین گازر. (مذهب الاسماء). کدنگ گازر. (ناظم الاطباء). چراگاه ناگوارنده. (منتهی الارب). اچوب کوتاه از دو چوبی که ترسایان گاه نماز بر هم زنند و چوب بلند آن ناقوس است. (المنجد) (منتهی الارب). چوبی که بر ناقوس زنند. (ناظم الاطباء).

**ویبله.** [وَب] (ع ص) پشتواره هیزم. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). اعصای سطر. (منتهی الارب) (آندراج). عصای ستر کلفت. (ناظم الاطباء). از زمین ناگوارچراگاه. ج. وُبل. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**وبارای.** [وَب] (لخ) ستاره زهره و ناهید. (ناظم الاطباء).

**وپوش.** [وَب] (ل) رنگ و لون. (برهان). رنگ. (ناظم الاطباء).

**وپس.** [وَب] (ل) مانند و مثل و مشابه. (ناظم الاطباء).

**وت.** [وَت] (ل) وات. پوستین. (انجمن آرای ناصری) (آندراج) (ناظم الاطباء) (برهان). رجوع به وات شود. لباس پوستی. اسخن و وات و کلام. (ناظم الاطباء).

**وت.** [وَت] / [وَت] (ل) صوت) بانگ قمری. (منتهی الارب) (آندراج). وُته مانند آن است. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب).

**وت.** [وَت] (ل) لاتینی، ل) من مخالفم. و تو. در فارسی و تو کردن مستعمل است. رجوع به و تو شود.

**وتاه.** [وَت] (ع) ریم. (منتهی الارب) (آندراج). ریم و چرک. (ناظم الاطباء). اخون. لای. (منتهی الارب) (آندراج). گل سیاه چسبیده. (ناظم الاطباء).

**وتاه.** [وَت] (ع ص) مواتاه. مطاوعه. (المنجد). رجوع به مواتاه شود.

**وتالو.** [وَت] (ع) ج و تیره بر وزن سفینه. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وتیره شود.

**وتاحه.** [وَح] (ع ص) کم گردیدن چیزی. (منتهی الارب) (المنجد) (آندراج) (ناظم الاطباء). اندک شدن و حقیر شدن. (تاج المصادر بیهقی).

**وتار.** [وَت] (ع ص) زه تاب. (دهار) (انساب سماعی).

**وتار.** [وَت] (ع ص) مواتره. (منتهی الارب). در پی یکدیگر شدن. [یک روز یا دو روز در میان روزه داشتن. انامه و خبر در پی یکدیگر فرستادن یکان یکان با مهلت. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به مواتره شود.

**وتات.** [وَت] (ع) و ساسوس. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). وسوسه ها. (ناظم الاطباء).

**وتایو.** [وَت] (ع) و تائر. ج و تیره. (منتهی الارب). رجوع به وتیره شود.

**وتا.** [وَت] (ع ص) گرانبار رفتن از پیری یا از نیکو خوئی و رزانت. گویند: و تا فی مشیت. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). گرانبار رفتن خواه از پیری باشد یا خلقی و طبیعی بود. (ناظم الاطباء).

**وتب.** [وَت] (ع ص) پائیدن در جایی و همیشگی نمودن در آن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وتج.** [وَت] (ع ص) و تج. چیز اندک و حقیر. (منتهی الارب) (آندراج). اندک. (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء).

**وتج.** [وَت] (ع ص) کم کردن دهش خود را. (ناظم الاطباء) (از المنجد).

**وتج.** [وَت] (ع ص) ل) چیز اندک و حقیر. (منتهی الارب) (آندراج). [شیء و تج و غیره از اتباع است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [رجل و تج: مرد فرومایه. (منتهی الارب)

(آندراج): مرد فرومایه و خسیس. (ناظم الاطباء).

**وتحه.** [وَت] (ع) ل) چیزی اندک. (منتهی الارب). گویند ماغنی عنی وتحه: ای شیء. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). بی نیاز نکرد مرا چیز اندک. (ناظم الاطباء).

**وتحه.** [وَح] (ع ص) وتاحه. وتوحه. کم کردن عطاء و دهش را. (از المنجد). رجوع به وتاحه شود.

**وتخ.** [وَت] (ع ص) به چوب دستی زدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وتخه.** [وَت] (ع) ل) گل تنک. (منتهی الارب). خلاب و وحل و گل. (ناظم الاطباء) (المنجد). [چیز اندک. (منتهی الارب). ماغنی عنی وتحه: ای شیء. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء) (المنجد). [ترس و بیم. (ناظم الاطباء).

**وتد.** [وَت] (ع ص) کوفتن میخ را. [کوفته شدن میخ. لازم و متعدی به کار رود. (ناظم الاطباء). [ثابت شدن. [ثابت گردانیدن (المنجد).

**وتد.** [وَت] (ع ص) میخ کوفتن. (منتهی الارب) (آندراج). میخ زدن. (تاج المصادر). [کوفته شدن میخ. (منتهی الارب) (آندراج). [ثابت گردیدن. (منتهی الارب). [ل) میخ. (مذهب الاسماء). میخ در زمین باشد یا دیوار. (منتهی الارب) (آندراج). و خواه چوبین باشد یا آهنین. (ناظم الاطباء). میخ چوبین. (غیاث) (نصاب). سمسار:

خیمه ویران است و بشکسته و تد او بهانه میکند که درفتد. مولوی. ج. اوتاد. (منتهی الارب).

[تندی اندرون گوش یا پیش گوش و هما و تدان. (منتهی الارب) (آندراج). بلندی گوش از سوی روی. (مذهب الاسماء). تندی پیش گوش. (ناظم الاطباء). [اوتد از عروض لفظ سحرافی چون علی. و تد مثل آن است. (منتهی الارب).

- و تد مجموع (مقرون): آن لفظ سحرافی را گویند که دو حرف اول آن متحرک و حرف آخر آن ساکن باشد چون لفظ دعا. (کشاف اصطلاحات الفنون). رجوع به تعریفات سید جرجانی و المعجم فی معاییر اشعار العجم شود.

- و تد مفروق: آن لفظ سحرافی است که اوسط آن ساکن و طرفین آن متحرک باشد چون رأس. (کشاف اصطلاحات الفنون). رجوع به تعریفات سید جرجانی و المعجم شود.

[در اصطلاح زمل) و تد نزد اهل رمل بر چند

معنی اطلاق کرده می‌آید. آنکه میگویند که خانه اول و چهارم و هفتم و دهم هر یک وتد است. و دوم و پنجم و هشتم و یازدهم هر یک مسایل وتد است. و سوم و ششم و نهم و دوازدهم هر یک زائل وتد است. و ساقط عن الوتد نیز گویند. به جهت آنکه هریک از این خانه‌ها نظر به طالع ندارد. و سیزدهم و چهاردهم و پانزدهم و شانزدهم هریک وتد الوتد است. هکذا فی بعض الرسائل و آنکه در انقلاب وتد الوتد میگویند که اوتاد را در شواهد ضرب کنند ظاهر این است که این قول بر حذف مضاف است. یعنی اشکال اوتاد را در شواهد ضرب نمایند. و نیز محتمل است که اطلاق اوتاد بر اشکال که در اوتاد واقع شوند اطلاق مجازی باشد از قبیل اطلاق اسم محل بر حال. والله اعلم بحقیقه الحال. و آنکه در سیر نقطه میگویند که خانه اول و پنجم و نهم و سیزدهم آتشی‌اند. و دوم و ششم و دهم و چهاردهم بادی‌اند. و سوم و هفتم و یازدهم و پانزدهم آبی‌اند. و چهارم و هشتم و دوازدهم و شانزدهم خاکی‌اند. و اولین خانه را از خانه‌های آتشی و بادی و آبی و خاکی وتد آتش و وتد باد و وتد آب و وتد خاک گویند. پس خانه اول وتد آتش باشد و خانه دوم وتد باد و خانه سوم وتد آب و خانه چهارم وتد خاک و دومین خانه را از خانه‌های آتشی و بادی و آبی و خاکی مائل وتد آتش و مائل وتد باد و مائل وتد آب و مائل وتد خاک گویند. پس پنجم مائل وتد آتش و ششم مائل وتد آب و هفتم مائل وتد باد و هشتم مائل وتد خاک باشد. و بر همین قیاس سومین خانه را از هریک از خانه‌های آتشی و بادی و آبی و خاکی زائل وتد آتش و زائل وتد باد و زائل وتد آب و زائل وتد خاک. و چهارمین خانه را از هر یک از خانه‌های مذکوره وتد الوتد آتشی و وتد الوتد باد و وتد الوتد آب و وتد الوتد خاک نامند. و فائده این در حساب به کار آید. و میگویند وتد دلیل آحاد و مائل دلیل عشرات و زائل دلیل مآت و تد الوتد دلیل الوف باشد. و آنکه در سیر نقطه نیز میگویند اگر نقطه در عنصر خود باشد وتد است یعنی قوت وتد دارد و اگر در دوم عنصر خود باشد مائل الوتد است. و اگر در سوم عنصر خود باشد زائل الوتد است. و اگر در چهارم عنصر خود باشد وتد الوتد است. مثلاً نقطه آتش در خانه‌های آتشی وتد و در خانه‌های بادی مائل الوتد و در خانه‌های آبی زائل الوتد و در خانه‌های خاکی وتد الوتد و همچنین نقطه آبی در خانه‌های آبی وتد است. و در خانه‌های خاکی مائل الوتد. و در خانه‌های آتشی زائل الوتد و در خانه‌های بادی وتد الوتد. و علی هذا القیاس نقطه باد و خاک بدانکه اگر

نقطه مطلوب در وتد باشد، خوب بود. و دلیل عزت و قدر و قیمت آن شیء کند، و شهرت او در همه آفاق. و اگر در خانه مایل بود، قدر و قیمت و عزت میانه کند و شهرت در بعضی آفاق. و اگر در زایل بود دلیل بی‌قدری و بی‌قیمتی و بی‌عزتی آن شیء کند و مجهولی او در همه آفاق. و نقطه در وتد مطلوب را حاصل کند بی‌مانع و کاری بزرگ بود. و در تد الوتد کسی دیگر ممد او شود که آن مطلوب به حصول انجامد. و در مایل احتمال حصول دارد و در زائل دلیل است بر عدم حصول. و نیز وتد دلیل حال است یعنی آن چیز بالفعل در وجود آید. و مایل دلیل مستقبل است یعنی بعد از این به وجود آید و از مستقبل میسرند. و زائل ضعیف است دلیل بر ماضی کند. یعنی از گذشته میسرند. و تد الوتد دلیل توقف است. (اصطلاح هیأت) وتد نزد اهل هیأت اسم جزوی معین است از اجزاء فلک البروج. گفته‌اند: اوتاد چهارند پس جزوی از منطقه البروج که بر افق شرقی باشد آن را وتد اول و وتد طالع گویند و آنکه بر افق غربی باشد در این حالت یعنی در حالت بودن آن جزء که مسمی به وتد اول گشته بر افق شرقی آن را وتد سابع و وتد غارب گویند. پس وتد اول و سابع هر دو مقابل باشند. و جزوی که در منتصف این دو وتد فوق الارض باشد آن را وتد عاشر و تد السماء گویند. و جزوی که در منتصف این هر دو وتد تحت الارض باشد آن را وتد رابع و تد الارض گویند. پس اگر برج و تد السماء دهم برج طالع بود آن اوتاد را اوتاد قائمه گویند. و اگر یازدهم باشد از طالع آنها را اوتاد مائله گویند. و اگر نهم از طالع باشد آنها را اوتاد زائله گویند و کلام شارح تذکره موهب آن است که اوتاد را وقتی قائمه گویند که جزو عاشر منتصف طالع و غارب باشد. و آن وقتی بود که قطب بروج بر افق باشد یا دائرة نصف النهار به شرطی که بر سمت الرأس نباشد. (اصطلاح صوفیه) اوتاد نزد سالکان چهار تن‌اند از اولیاء خدای تعالی که در چهار رکن عالم نامزداند. در مغرب عبدالعلیم و در مشرق عبدالحی و در شمال عبدالسرید و در جنوب عبدالقادر که محافظت جمله عالم و معموری دنیا به برکت ایشان است. کذا فی کشف اللغات. و در مرآة الاسرار گوید آنکه در مشرق است نام او عبدالرحمن و آنکه در مغرب است نام او عبدالقدوس میباشد. اگر یکی از ایشان فوت گردد یکی از نائبان به جایش آید. چهار رکن عالم معمور به وجود این چهار اوتاد است چنانچه کوهها سبب سکون زمین. (کشاف اصطلاحات الفنون).

**وتد.** [وَت] [ع] (ا) میخ. (منتهی الارب)

(آندراج) (ناظم الاطباء). (تندی درون گوش یا پیش آن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). (ا) (اصطلاح علم عروض). لفظ سه حرفی چون علی. (آندراج) (منتهی الارب). و تد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). وتد در نزد اهل عروض سه حرف است که دوم یا سوم آنها ساکن باشد اگر وسط آن ساکن باشد همچون قول پس آن وتد مفروق است و اگر وسط آن متحرک باشد و آخرش ساکن مانند علی، وتد مجموع است. (از المنجد). رجوع به وتد شود.

**وتدات.** [وَتَات] (ا) (خ) (یوم الا...) روزی است تاریخی عرب را. رجوع به مجمع الامثال میدانی شود.

**وتدان.** [وَتْدَان] (ع) (ا) تشبیه وتد. دو تندی درون گوش یا پیش گوش. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) رجوع به وتد شود.

**وتد الارض.** [وَتْدُ الْأَرْض] (ع) (ا) مرکب یکی از اوتاد اربعه منجمین. (مفاتیح العلوم خوارزمی). رجوع به وتد شود.

**وتد واتد.** [وَتْد وَتَد] (ت) (ا) (ترکیب وصفی) تأکید است چون شغل شاعلی. یعنی میخ استوار محکم. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). **وتدة.** [وَتْدَة] (ا) (خ) جایی است که در درند یا بدنها و آن را شبسی است که در آن شب بنی تمیم بر بنی عامرین صعصعه شبیخون زدند. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). رجوع به معجم البلدان شود.

**وتدی.** [وَتْدِي] (ت) (ص) نسبی) منسوب به وتد یعنی میخی. (اعظم وتدی؛ استخوان قاعده دماغ و همه استخوانها بر وی نهاده شده است. نام یکی از استخوانهای کله که در مابین مصفاة و قمعده و استخوانهای صدغ واقع شده. (ناظم الاطباء). رجوع به تشریح میز زاعلی شود.

**وتو.** [وَتُو] (ع) (مص) نستیدن کینه را. (منتهی الارب) (آندراج). دریافت نکردن کینه خون کشته خویش را. (ناظم الاطباء). (ا) کشیدن بر کمان. (ا) جفت را طاق ساختن. (ا) وتر کردن نماز را. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). (ا) ترسانیدن و مکروه و بدی رسانیدن. (منتهی الارب) (آندراج). (ا) کم کردن مال و حق کسی را. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). منه قوله تعالی: ولن یترکم اعمالکم. (قرآن ۳۵/۴۷) ای لن ینقصکم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وترو.** [وَتْرُو] (ع) (ا) زه کمان. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). چله کمان. ج. اوتار. (منتهی الارب). (ا) رود. بر ربط. (زمخشری). رود. شرع. (السامی). تار. (یادداشت مرحوم دهخدا). تار ساز. (غیاث اللغات). بسم. تار سطر بلند آواز از ذوات الاوتار. (یادداشت

مرحوم دهخدا، ابریشم رباب و چنگ (زمخشری)، خیوط آلات موسیقی چون گیتار و رباب که از روده حیوانات ساخته میشود. (قاموس کتاب مقدس). || پی. هر عصب که از بیرون عضله رسته است. (یادداشت دهخدا). اجسامی است شبیه به عصب در سپیدی و نرمی که بر اطراف عضله روید. (از بحر الجواهر). بند سپیدی که در منتهای عضله واقع شده و بدان عضله با استخوانهای بدن ملصق گشته و به آنها می پیوندد. (ناظم الاطباء). || (اصطلاح هندسه) خط مستقیمی است که دایره را تقسیم کند خواه دایره را به دو نیمه بخش کند و این در صورتی است که خط مستقیم از مرکز دایره بگذرد و آن را قطر نیز مینامند و خواه به دو نیمه بخش نکند، بنابر این وتر اعم از قوس است. و بعضی گویند وتر خط مستقیمی است که دایره را به دو قسم مختلف تقسیم کند و آنکه به دو قسم متساوی تقسیم میکند قطر نامیده میشود. بنابر این وتر میان با قطر است. (از کشف اصطلاحات الفنون). || وتر زاویه، خطی است مستقیم یا غیر مستقیم که دو ضلع محیط به آن زاویه را به هم وصل میکند پس هر یک از خطوط سه گانه مثلث وتر است برای زاویه ای که بین دو ضلع متصل به آن خط است. (کشف اصطلاحات الفنون). **وتو. / و [و] (ع) تنها و طاق. (منتهی الارب).** فرد و تنها و طاق. عدد طاق. (ناظم الاطباء). عدد که طاق باشد و از همین است صلوة وتر خلاف شفع. (کشف اصطلاحات الفنون). تک و یگانه. (السامی فی الاسامی). - صلوة وتر؛ نمازی است مخصوص که عدد و رکعات آن وتر است [طاق] نه شفع [جفت]. (کشف اصطلاحات الفنون از جامع الرموز). صلوة وتر نماز یک رکعتی است که از نوافل شب محسوب میشود. نوافل شب یازده رکعت است. از این یازده رکعت نافله شب هشت رکعت آن باید به نیت نافله شب و دو رکعت آن به نیت نماز شفع و یک رکعت آن به نیت نماز وتر خوانده شود. رجوع به رساله ذخیره العباد آیت الله فیض و توضیح المسائل آیت الله بروجردی شود. || کینه یا ستم و فزونی در آن. || روز عرفه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). **وتوات. [و] (ع) [ج] وتره. (المنجد).** رجوع به وتره شود. **وتوره. [و] (ع) [ج] برگزیده و بهترین از هر چیزی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).** در اقرب الموارد جتار کل شیء آمده نه خیار کل شیء بنابر این ختار به معنی صرف الشیء و ما استدار به است مانند گوشت که دور ناخن را احاطه میکند.

|| پرده ای است میان دو سوراخ بینی. (منتهی الارب) (المنجد) (ناظم الاطباء) (آندراج). پلک بینی. (مذهب الاسماء). || کرکرانکی است ریزه در اعلا گوش. || پوستکی میان سیاه و ابهام یا میان هر دو انگشت. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || استون خانه یک یک نهاده. || رگ درونی نره یا رگ پوست آن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). رگ اندرون ذکر. (مذهب الاسماء). || پی که فراگیرد مخرج سرگین اسب را. || پی زیر زبان. || پی پشت و مابین نوک بینی و بروت. || جای گذشت تیر از کمان. وتر جمع است در همه معانی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). **وتری. [و] (ع) [ق] جدا گانه و فرداً فرداً. (ناظم الاطباء).** **وتز. [و] (ع) [ا] درختی است و این لغت یمانی است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).** **وتش. [و] (ع) [ص] [ا] اندک از هر چیزی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). || فرومایه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). فرومایه و رذل. (ناظم الاطباء). گویند: انه لمن وتشهم؛ ای رذالهم. (منتهی الارب)؛ او از فرومایگان ایشان است. (ناظم الاطباء). **وتشه. [و] (ع) [ش] [ص] مرد سست بیمار برجای مانده مشرف بر مرگ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد) (آندراج). **وتس السعید. [و] (ع) [خ] (شیخ...) اولین از امرای بنی و تس در مراکش از ۸۷۵ تا ۹۰۶ ه. ق. رجوع به طبقات سلاطین اسلام لین پول شود. **وقع. [و] (ع) [ا] درد. (امص) کمی خرد در سخن. (منتهی الارب) (آندراج). || زشتی گفتار؛ || بسیاری نادانی. || نکوهش. (منتهی الارب) (آندراج). || (مص) بزه مند شدن. || هلاک گشتن. (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی) (ناظم الاطباء). || آویخته شدن زن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || نکوهیده شدن. || در دگین شدن. || کم خرد گردیدن در گفتار و زشت گفتار گردیدن و بسیار نادان شدن. (ناظم الاطباء). **وتقه. [و] (ع) [خ] [ص] زن مضطربة فرج خود؛ یعنی آنکه خود فراخ کند فرج خود را از شهوت. (منتهی الارب) (آندراج). زنی که از بسیاری شهوت فرج خود را فراخ کند. (ناظم الاطباء). **وتک. [و] (ع) [ا] مرغی است از تیهو کوچکتر و خوش خط و خال که به عربی سلوی و به ترکی بلدرچین گویند. (انجمن آرا) (برهان). بلدرچین و کرک که به تازی سلوی گویند. (ناظم الاطباء). **وتک. [و] (ع) [ا] جای سمرین. (بحر**************

(الجواهر).

**وتکا. [و] (ع) [ا] عرق روسی. (یادداشت مرحوم دهخدا).**

**وتکز. [و] (ع) [ا] دانه و تخم انگور. (برهان) (آندراج). خسته انگور. (ناظم الاطباء).**

**وتگر. [و] (ع) [ص] مرکب) پوستین دوز. (آندراج) (برهان) (ناظم الاطباء). رجوع به وت و وات شود.**

**وتل. [و] (ع) [ص] [ا] ج او تل، به معنی مردان پر شکم از شراب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).**

**وتم. [و] (ع) [ص] بدل کردن عرب یمن سین را به تاء مثل نات به جای ناس. (یادداشت مرحوم دهخدا).**

**وتن. [و] (ع) [ص] بر و تن کسی زدن. (ناظم الاطباء) (تاج المصادر بیهقی) (منتهی الارب) (آندراج).**

**وتن. [و] (ع) [ج] [ا] ج و تن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). به معنی رگ دل. || ج واتن. (المنجد). به معنی ثابت و پاینده در جای خود و آب روان. رجوع به واتن شود.**

**وتن. [و] (ع) [ص] [ا] ج واتن. (ناظم الاطباء). رجوع به واتن شود.**

**وتنگ. [و] (ع) [ا] خوشه انگور. (آندراج) (ناظم الاطباء).**

**وتقه. [و] (ع) [ص] [ا] ج و تن. (منتهی الارب) (آندراج). مخالفت. (اقرب الموارد) || ملازمة الغريم. (المنجد) (از اقرب الموارد).**

**وتو. [و] (ع) [ا] [ل] حق و تو حق خاصی است برای اعضاء دائمی شورای امنیت سازمان ملل متحد که به موجب آن می توانند مانع تصویب تصمیمات آن شورا گردند. (از فرهنگ مصطلحات حقوقی).**

**وتوچه. [و] (ع) [ص] [ا] ج و تاحه. (ناظم الاطباء). کم گردیدن چیزی. (منتهی الارب) (آندراج) (المنجد). رجوع به و تاحه شود.**

**وتون. [و] (ع) [ص] پیوسته روان مانند آب و منقطع نشدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). دایم شدن آب و جز آن. (تاج المصادر بیهقی).**

**وتی. [و] (ع) [ص] [ا] ج و تی. (ناظم الاطباء). ریش.**

**وتیح. [و] (ع) [ص] [ا] ج و تیح. (منتهی الارب). چیز اندک و حقیر. (ناظم الاطباء).**

**وتیر. [و] (ع) [ج] [ا] ج و تیره. (منتهی الارب). گل سفید. (مذهب الاسماء). رجوع به وتیره شود.**

**وتیره. [و] (ع) [ا] کینه یا ستم و افزونی در آن. || پاره زمین باریک و دراز و سطر گسترده هوار و نرم. || حلقه تیر اندازی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)**



(آندراج). آن حلقه که بدان نیزه زدن آموزند. (مذهب الاسماء). استون طاق نهاده از خانه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء) (آندراج). از زمین سپید. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج). احس. اقبر. (ناظم الاطباء). گور. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج). اگل سپید یا گل سرخ. اشکوفه گل. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). اسپیدی گرد پیشانی اسب. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). ارگ پوست نره. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج). اروش و نهاده. (منتهی الارب). گویند: مازال علی وتیره واحد؛ ای طریقه و راه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج). هنجار. شیوه. سبک. اسلوب. روش. (یادداشت مرحوم دهخدا): به یک وتیره نچند همی عنان قضا به یک مثابه نگرده همی رکاب قدر.

خاقانی. راه پیوسته به کوه. استی در کار. عیب و سستی در کار. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج). اکوتاهی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). اخرب بینی و آن پرده میان دو سوراخ بینی است. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). اککرانکی است ریزه در اعلای گوش. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). ایوستکی است میان سیابه و ابهام یا میان هردو انگشت. (منتهی الارب). انام عقد عشره. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج). امص کوتاهی کردن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ابلند نمودن. ابلزداشتن. ادرنگ کردن. (منتهی الارب).

**وتیره.** [وْتِرَ] (ع) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به ذخیره العباد مرحوم آیت الله فیض شود.

**وتیغه.** [وَتِغَة] (ع) (از اقرب الموارد) (المنجد).

**وتین.** [وَتِین] (ع) (از اقرب الموارد) (المنجد). است. (ناظم الاطباء). رگ دل و تن. (بحرالجواهر). رگ دل. (زمخشری). رگ دل که هرگاه پاره گردد صاحبش می میرد. (مذهب الاسماء) (منتهی الارب) (آندراج). رگی است که با پاره شدن آن صاحبش می میرد و این سیده گوید رگی است چسبیده به قلب. ج. وُتْن. آوینه. رگ دل که چون ببرد مردم بمیرد. (مذهب الاسماء). پی پشت مازه. (بحرالجواهر).

**وثاء.** [وَتَاء] (ع) (من مص) گفته یا معیوب گردیدن دست بی شکستگی استخوان. (ناظم الاطباء)

(آندراج) (منتهی الارب). وَثَّتْ یدِه و تَأ و وثاء و وَثَّتْ به طور مجهول نیز به همین معنی است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وثائر.** [وَتَائِر] (ع) (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). زن پرگوشت یا فربه بایسته همخوابگی. (آندراج). رجوع به وثیره شود.

**وثائق.** [وَتَائِق] (ع) (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (دهار). عهد و پیمان محکم. رجوع به وثیقه شود.

**وثائل.** [وَتَائِل] (ع) (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (دهار). رجوع به وثیله شود.

**وثاءة.** [وَتَاءَة] (ع) (من مص) گفته که به گوشت رسد و به استخوان نرسد و گویند دردگینی استخوان بدون شکستگی. و گویند جداشدگی. (من مص) گفته شدن گوشت بی شکستگی. (از اقرب الموارد).

**وثاب.** [وَتَاب] (ع) (من مص) صیغه مبالغه است از وثوب. بسیار برجهنده. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

ابووثاب؛ کنیه است عقاب و باز شکاری را زیرا که سخت پرواز میکند. رازی گوید ابووثاب آهوست که بسیار جست و خیز دارد. (از اقرب الموارد).

**وثاب.** [وَتَاب] (ع) (تخت). (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). سریر. (اقرب الموارد). اگتزدنی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). فراش. (از اقرب الموارد). امقاعده. (اقرب الموارد). نشستگاه. (ناظم الاطباء). امص برجستن. مواثبه. (منتهی الارب). انشتن در لغت حمیر.

**وثابه.** [وَتَابَة] (ع) (من مص) سرریه؛ فرس وثابه. (اقرب الموارد). ازن بسیار برجهنده. (ناظم الاطباء).

**وثابه.** [وَتَابَة] (ع) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وثاجه.** [وَتَاجَة] (ع) (من مص) درشت و دفرک گردیدن و بسیارگوشت شدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). زفت شدن. (تاج المصادر بیهقی).

**وثار.** [وَتَار] (ع) (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (دهار). رجوع به وثیر شود. (ناظم الاطباء). رجوع به وثیر شود. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (دهار). رجوع به وثیره شود. (من مص) پاسپردگی. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وثار.** [وَتَار] (ع) (من مص) پاسپردگی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وثارة.** [وَتَارَة] (ع) (من مص) بسیاری گوشت. (منتهی الارب). بسیاری گوشت یا بسیاری پیه. (ناظم الاطباء). ابوزید گوید وثاره کثرت شحم است و وثاجه کثرت لحم است.

|| (من مص) نرم شدن بستر. (تاج المصادر بیهقی) (المصادر زوزنی). نرم و پاسپرده گردیدن. (منتهی الارب). نرم و لین گردیدن و پاسپرده شدن. (ناظم الاطباء).

**وثاق.** [وَتَاق] (ع) (از اقرب الموارد) (بهارعجم). رجوع به وثاقی و وثاقی شود.

**وثاق.** [وَتَاق] (ع) (از اقرب الموارد) (بهارعجم). رجوع به وثاقی و وثاقی شود. (ناظم الاطباء). فشدوا الوثاق فاما منا بعد و اما فداء. (قرآن ۴۴/۴۷).

**وثاق.** [وَتَاق] (ع) (از اقرب الموارد) (بهارعجم). رجوع به وثاقی و وثاقی شود. (ناظم الاطباء). بند و قید. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد) (بهارعجم).

|| معسکر و لشکرگاه. || (من مص) موافقه. عهد و پیمان کردن باهم. (ناظم الاطباء). || (ص) ج و وثیق. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). رجوع به وثیق شود.

**وثاق.** [وَتَاق] (ع) (از اقرب الموارد) (بهارعجم). رجوع به وثاقی و وثاقی شود. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) (بهارعجم). رجوع به وثاقی و وثاقی شود. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) (بهارعجم). رجوع به وثاقی و وثاقی شود. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) (بهارعجم).

نیز این کلمه را ترکی دانند:

آلوده منت کسان کم شو

تا یک شبه در وثاق تو نان است. انوری.

دوش سرمست آمد به وثاق

با حریفی همه وفا و وثاق. انوری.

از زرکش و مزج و اطلس وثاق من

چون خیمه خزان و شراب بهار کرد. خاقانی.

شب عید چون درآمد ز در وثاق گنتی

که ز شرم طلعت او مه عید برناید. خاقانی.

آن شعاع آفتاب اندر وثاق

قرص او اندر سپهر چارطاق. مولوی.

آن جهان است اصل این پرغم وثاق

وصل باشد اصل هر هجر و فراق. مولوی.

ما خود ز کدام خیل باشیم

تا خیمه ز نیم در وثاق. سعدی.

ای معبر مژده ای فرما که دوشم آفتاب

در شکرخواب صبحی هم وثاق افتاده بود. حافظ.

— وثاق پیرزن؛ خانه و حجره ای است که پیرزنی در درون دولخانه و بارگاه انوشیروان داشت و هر چند انوشیروان از او خواست که به قیمت اعلی بخرد او نفروخت. (برهان)؛ طاق ایوان جهانگیر و وثاق پیرزن از نکونامی طراز فرش ایوان دیده اند. خاقانی.

**وثائق.** [وَقْ] [ازع، امص] استواؤی پدَر  
وثائق تحریر و لطف تقریر و دقت نظر  
بی نظیر. [قاضی نورالله]. رجوع به وثاقه شود.  
**وثاقه.** [وَقْ] [ع مصص] استوار شدن.  
[ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین  
علی] [تاج المصادرا]. استوار گردیدن. [از  
منتهی الارب] [اقرب الموارد] [آندراج]. [از  
استوارکاری نمودن. (منتهی الارب)  
[آندراج] (ناظم الاطباء).  
**وثاقی.** [وُق] [ص نسبی] منسوب به وثاق.  
غلامی که با غلامان دیگر در حجره‌هایی  
متصل به سرای سلطنتی منزل داشت و آنان را  
وثاقیان مینامیدند. [فرهنگ فارسی معین]:  
غلامان وثاقی را جدا به کوشک کهن  
محمودی فروآوردند. [تاریخ بیهقی]. و به در  
حاجب سرای با سلاحداران گردبرگرد تخت  
ایستاده با غلامی صد از وثاقیان سلطان.  
[تاریخ بیهقی].  
**وثام.** [و] [ع مصص] خون‌آلود کردن  
سنگریزه پای را. [منتهی الارب]. در اقرب  
الموارد و المنجد به کسر واو به همین معنی  
آمده است.  
**وثام.** [و] [ع مصص] خون‌آلود کردن  
سنگریزه پای را. [اقرب الموارد] [المنجد].  
**وثامه.** [وَم] [ع مصص] آکنده گوشت گردیدن.  
[اقرب الموارد] [منتهی الارب] [آندراج].  
آکنده شدن. [تاج المصادرا بیهقی].  
**وثاء.** [وْثَاء] [ع امص] رجوع به وثا شود.  
**وثا.** [وْثَاء] [ع امص] وثاء. کفنگی که به  
گوشت رسد و بس یا دردگینی استخوان و  
عیب آن بی شکستگی یا جداشدگی گوشت از  
استخوان. گسوند به وثاء لاوئی او هو  
قول العامة. [ناظم الاطباء] [منتهی الارب]  
[آندراج] [بحرالجوهر]. [امص] میرانیدن  
گوشت را. [منتهی الارب] [آندراج] [ناظم  
الاطباء]. [اکفته و معیوب کردن دست را.  
[منتهی الارب] [آندراج] [ناظم الاطباء].  
**وثاء.** [وْثَاء] [ع امص] کفنگی که به گوشت  
رسد و بس یا دردگینی استخوان و عیب آن  
بی شکستگی یا جداشدگی گوشت از  
استخوان. [منتهی الارب] [اقرب الموارد]  
[آندراج] [ناظم الاطباء]. رجوع به وثا شود.  
**وثئه.** [وْثَاء] [ع ص] دست کفته و معیوب.  
[منتهی الارب] [آندراج].  
**وثب.** [وْث] [ع مصص] وثاب. وثبان. وثوب.  
برجستن. [منتهی الارب] [ناظم الاطباء].  
جهیدن و برخاستن و ایستادن. [اقرب  
الموارد]: وثب یثب وثباً و وثباناً و وثوباً و  
وثیباً وثبةً؛ طفر و قفز و نهض و قام. [اقرب  
الموارد]. [نشستن «در لغت حمیر». [اقرب  
الموارد] [ناظم الاطباء]. [امص] برجستگی.  
[منتهی الارب]. برجهدگی. [ناظم الاطباء].

**وثبات.** [وْث] [ع] [ج وثبة]. حمله‌ها و  
یورش‌ها و هجوم‌ها. [ناظم الاطباء].  
**وثبان.** [وْث] [ع مصص] وثب. وثوب. وثیب.  
وثاب. برجستن. [منتهی الارب] [ناظم  
الاطباء]. جهیدن و برخاستن و ایستادن.  
[اقرب الموارد]. [نشستن، در لغت حمیر.  
[منتهی الارب] [اقرب الموارد] [ناظم  
الاطباء]. رجوع به وثب شود.  
**وثبة.** [وْث] [ع] [ی یکمرتبه برجستن. [منتهی  
الارب]. و این برای دفعه است. یکبار جستن.  
[امص] دلبری و جرأت. [اشراف و رأفت و  
جوانمردی. [ازدحام. [ارحلت و هجرت.  
[ناظم الاطباء].  
**وثبة.** [وْث] [ع] [ی هیأت برجهدگی و نوع  
آن. [ناظم الاطباء].  
**وثبی.** [وْث] [ع ص] زن بسیار برجهنده.  
[منتهی الارب] [ناظم الاطباء]. گویند: فرس  
وثبی و ثاقه وثبی؛ ای وثابة. [اقرب الموارد].  
**وثخه.** [وْثَخ] [ع] [ی تری آب. [منتهی  
الارب] [آندراج] [ناظم الاطباء].  
**وثر.** [وْث] [ع] [ی مثر چرمین بی نیفه. [ناظم  
الاطباء]. رجوع به وثر شود. [ص] نرم.  
[منتهی الارب] [آندراج]. نرم و لین. [ناظم  
الاطباء]. [پاسپرده. [امص] نرم و سپرده  
کردن کسی را. [منتهی الارب] [آندراج]  
[ناظم الاطباء]. [بسیار گشتی کردن و گائیدن  
زن بی آنکه آبستن گردد. [منتهی الارب]  
[آندراج]. [بسیار گشتی کردن شتر. [تاج  
المصادر بیهقی].  
**وثر.** [وْث] [ع ص] نرم. [پاسپرده. [منتهی  
الارب] [آندراج] [ناظم الاطباء]. [آب  
گشن در رحم ناقه که از وی آبستن نشود.  
[امثر چرمین بی نیفه که دختران خردسال  
پوشند و آن تسنهاست به درازا شکافته به  
عرض چنانکه گشت یا یک وجب یا مثرز  
بی ساق شبیه صدار. [منتهی الارب]  
[آندراج].  
**وثر.** [و] [ع] [ی بستر نرم. [منتهی الارب]  
[آندراج] [ناظم الاطباء]. اعجب الاشياء وثر  
علی وثر؛ یعنی گائیدن بر بستر نرم. [منتهی  
الارب] [ناظم الاطباء]. [جامه که بدان  
جامه‌ها را پوشند. [منتهی الارب] [آندراج].  
**وثغ.** [وْث] [ع مصص] شکستن سر را. [و وثیفه  
ساختن جهت ناقه. [منتهی الارب] [ناظم  
الاطباء] [آندراج]. رجوع به وثیفه شود.  
**وثغه.** [وْثَغ] [ع] [ی باران اندک. [منتهی  
الارب] [آندراج] [ناظم الاطباء].  
**وثف.** [وْث] [ع مصص] دیگ پایه ساختن برای  
دیگ. [ناظم الاطباء]. ثغه. [از اقرب الموارد].  
[المنجد]. رجوع به ثغه شود.  
**وثق.** [وْث] [ع] [ج وثاق و وثاق. [ناظم  
الاطباء]. رجوع به وثاق شود.

**وثقی.** [وْثَا] [ع ن تف] مؤنث اوثق. محکم و  
استوار. [منتهی الارب]. بسیار استوار و  
محکم. [ناظم الاطباء]. رجوع به اوثق شود.  
— عروۃ الوثقی؛ عروۃ وثقی. ريسان محکم و  
استوار؛ فمن یکفر بالطاغوت و یؤمن بالله فقد  
استمسک بالعروة الوثقی. [قرآن ۲/۲۵۶].  
همیشه پادشاه که به کام نیکخواه است به حبل  
تقوی یقین<sup>۱</sup> و عروۃ وثقی دین متمسک و  
متمسک بوده است. [سندبادنامه].  
**وثل.** [وْث] [ع] [ی رسن از لیف خرما بافته.  
[منتهی الارب] [ناظم الاطباء] [آندراج].  
لیف. [مذهب الاسماء].  
**وثم.** [وْث] [ع مصص] کم علف گردیدن.  
[ناظم الاطباء] [منتهی الارب] [آندراج].  
[امص] کمی. [منتهی الارب] [آندراج].  
کمی و قلت و تنگی. [ناظم الاطباء].  
**وثم.** [وْث] [ع مصص] شکستن چیزی را و  
کوفتن. [منتهی الارب] [آندراج] [ناظم  
الاطباء]. [به شُم درخستن اسب زمین را.  
[خون‌آلود کردن سنگریزه پای را. [منتهی  
الارب] [آندراج] [ناظم الاطباء]. [اویدن.  
[منتهی الارب] [آندراج] [تاج المصادرا  
بیهقی] [ناظم الاطباء]. [اگرد کردن. [منتهی  
الارب] [آندراج]. گرد کردن و جمع نمودن.  
[ناظم الاطباء].  
**وثن.** [وْث] [ع] [ی بت. [منتهی الارب] [دهار]  
[ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین  
علی] [السامی] [ناظم الاطباء]. نصب.  
طاغوت. جبت. صنم. [یادداشت مرحوم  
دهخدا]. فغ. بغ. بد. [یادداشت بخت مرحوم  
دهخدا]. بت که به صورت آدمی از سنگ  
باشد. هیکلی باشد که صنعتگران به صورت و  
جثه آدمی بسازند از جنس گوهرهای معدنی  
یا سایر سنگها و یا از تخته و چوب اما صنم  
فقط صورت ساخته شده از اشیاء بالا میباشد  
لکن بدون جثه. [کشاف اصطلاحات الفنون].  
ج. اوثان، وثن. [آندراج] [ناظم الاطباء]:  
چو پشت برهنه شود شاخ گل  
بر او بر گل نو چو روی وثن. فرخی.  
بخت پرستیدن خواهد ترا  
همچو وثن را که پرستد شمن. فرخی.  
بوستان گویی بتخانه فرخار شده‌ست  
مرغکان چون شمن و گلنیکان چون وثنا  
بر کف پای شمن بوسه داده و تثش  
کی وثن بوسه دهد بر کف پای شمن.  
منوچهری.  
تا نماند بر دهب نقش وثن  
چونکه صورت مانع است و راهزن. مولوی.  
**وثن.** [وْث] [ع] [ج وثن. بها. صنم‌ها. [ناظم  
الاطباء] [منتهی الارب] [آندراج]. رجوع به

وثن شود.

**وثن.** [و] [ع] [ج] وثن. (المنجد) (ناظم الاطباء). رجوع به وثن شود.**وثنی.** [و] [ث] [نی] [ع] ص نسبی) بت پرست. (غیاث اللغات) (آندراج) (کشاف اصطلاحات الفنون) (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). عابد اصنام. متدین به عبادت اوثان. (المنجد).**وثنیت.** [و] [ث] [نی] [ع] مص. جمعی، (مص) بت پرستی. رجوع به وثنیه شود.**وثنیه.** [و] [ث] [نی] [ع] (لغ) فرقه‌ای از کفار و بت پرستان میباشند و میگویند خدای یکی است و آنان را در شماره مشرکان آوردن برای آن است که معبود سزاوار پرستش را متعدد دانند نه آنکه واجب بالذات را متعدد شمارند زیرا آنان بت را به صفت الوهیت وصف نکنند بلکه بتان را مظهر پیمبران و زهاد یا فرشتگان یا ستارگان پندارند و خاطر خویش را به پرستش آنان مشغول دارند باشد که آنان وسیله شوند که ایشان را به معبود خداوند حقیقی برسانند. (کشاف اصطلاحات الفنون بنقل از شرح مواقف و حاشیه جعفری در مبحث توحید).**وثنوب.** [و] [ع] (مص) وثن. وثناب. وثناب. برجستن. (تاج المصادر) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). جهیدن و برخاستن و ایستادن. (از اقرب الموارد). جستن. بجستن. ||نشستن، در لغت حمیر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).**وثنوق.** [و] [ع] (مص) ثقه. (المنجد). اعتماد. (ناظم الاطباء) (غیاث):

به وثنوق حصانت قلاع و مناعت بقاع خویش جواب ابوعلی یازدادند. (ترجمه تاریخ یمنی ج اول تهران ص ۳۳۸).

چون به وثنوق از دگران گوی برد

شاه خزینه به درونش سپرد. نظامی. ||پایداری. (ناظم الاطباء). استواری. (غیاث اللغات) (تاج اللغات) (ناظم الاطباء). ||باور. (ناظم الاطباء).

- وثنوق داشتن؛ باور داشتن و اعتماد داشتن. (ناظم الاطباء).

**وثنوق الدوله.** [و] [ث] [د] [و] [ل] (لغ) حسن یا میرزا حسن خان، فرزند میرزا ابراهیم معتمد السلطنه، از رجال معروف و سیاستمدار مشهور ایران و نیز از زمره شعرا و منشیان عصر خویش به شمار می‌رود. تولد او به سال ۱۲۹۰ ه. ق. است. نخست ادبیات فارسی و عربی را فرا گرفت، بعدها به زبان‌های فرانسوی و انگلیسی نیز آشنا شد. پیش از مشروطیت شغل‌های مستوفیگری آذربایجان، خالصجات سرکاری را به عهده داشت و پس از مشروطیت به نمایندگی

مجلس، وزارت دادگستری، وزارت دارایی، وزارت داخله، وزارت خارجه و وزارت معارف و ریاست وزراء نایل آمد. قرارداد معروف ۱۲۹۸ ه. ش. (۱۹۱۶ م.) را بپا انگلستان منعقد کرد. وثنوق الدوله در سال ۱۳۱۴ ه. ش. به ریاست فرهنگستان ایران نیز نایل گردید. وی چنانکه نوشته شد طبع شعر داشته است و نمونه‌ای از اشعار او نقل میشود:

چون بد آید هر چه آید بد شود

یک بلا ده گردد و ده صد شود

آتش از گرمی فند مهر از فروغ

فلسفه باطل شود منطق دروغ...

نیکبختان راست ابر فردین

زیب بخش ملک و مشاطه زمین

تیره بختان راست باران بهار

سیل خرمن کوب و برق شعله بار

آن یکی چون مرغ پرد بر اثر

درنورد شش جهت را روی و زیر

نه بلا دمی به راهش افکند

نه کمند حادثه بر وی تند

این یکی آهسته پیماید رهی

لغزدش پائی و افتد در چهی

این یکی را آب سیل خانه کوب

آن یکی را مرکب سهل الرکوب

خاک آن را نیشکر بار آورد

این یکی را حنظل و خار آورد

این یکی را آتش افروزد چراغ

بر دل آن یک نهد چون لاله داغ

این یکی را باد پیک مژده بر

این یکی را حامل رنج و خطر...

وثنوق الدوله در بهمن ماه ۱۳۲۹ ه. ش. به سن قریب به هشتاد سالگی درگذشت و در قم به خاک سپرده شد. رجوع به تاریخ رجال ایران، مهدی. بامداد ج ۱ صص ۳۴۸-۳۵۲، و دیوان وثنوق وثنوق ص ۶۵ شود.

**وثنی.** [و] [ث] (ع مص) معیوب شدن دست بی آنکه استخوان بشکند. (ناظم الاطباء). معیوب کردن دست را بی آنکه استخوان شکند. (منتهی الارب) (آندراج). رگ به رگ شدن. (یادداشت مرحوم دهخدا). از جا در رفتن استخوان: و ضماحه [الذبل] سردالوئی و بروز المقعده. (داود ضریر انطاکی).**وثنی.** [و] [ث] (ع) دردها. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).**وثنیه.** [و] [ث] (ع ص) درد کتفه یا درد گین بی شکستگی استخوان. (آندراج) (منتهی الارب).**وثنیب.** [و] [ع] (مص) وثن. وثناب. وثناب. وثناب. برجستن. (ناظم الاطباء) (تاج المصادر) (منتهی الارب) (آندراج). جهیدن و برخاستن و ایستادن. (اقرب الموارد).||نشستن، در لغت حمیر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به وثن و وثناب شود. **وثنیج.** [و] [ع] ص) آکنده و دفزک<sup>۱</sup> و درشت از چیزی. (ناظم الاطباء) (آندراج) (منتهی الارب). کثیف و قنوی و مکتنز. (اقرب الموارد).**وثنیخه.** [و] [ث] (ع ص) گیاه تر و تازه آمیخته از هر جنس. ||استخوان تنک پیه آمیخته. ||زمین گلناک. ||شیر دفزک و سطر. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).**وثنیر.** [و] [ع] ص) پاسپرده. وثنیره. مؤنث. (منتهی الارب) (آندراج). ||پارچه‌ای که در آن جامه پیچند. (ناظم الاطباء). پارچه‌ای که در آن جامه‌ها نهند و به وی پوشند. (منتهی الارب). ||جامه‌ای که بر بالای جامه‌ها پوشند. (ناظم الاطباء) (آندراج). ||بالشچه مانند‌ی که پیش زین باشد. ||بستر نرم. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

- فراش وثنیر؛ فراش نرم پاسپرده. (ناظم الاطباء). ||پوست جانوران درنده. ||مربکی است که از حریر و دیبا سازند. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وثنیره.** [و] [ع] ص) مؤنث وثنیر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وثنیر شود. ||زن پرگوش یا فربه بایسته هم خوابگی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). زن فربه پرگوش سرخ و شایسته هم خوابگی. (ناظم الاطباء). ج. واثار. وثار. (آندراج) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). - فراش وثنیره؛ بستری نرم. (مذهب الاسماء). رجوع به وثنیر شود.**وثنیغه.** [و] [ع] (ع) رکوبی که در فرج شتر ماده گذارند چون خواهند که بر بچه غیر مهر آرد و بچه خود پندارد. (ص) (اشکنه بر یکدیگر فراهم آورد. ||گیاه بهاری از هر جنس آمیخته درهم پیچیده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).**وثنیق.** [و] [ع] ص) استوار. (منتهی الارب) (آندراج). استوار و محکم. (ناظم الاطباء). ج. واثاق. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء):

متفق گشتند در عهد وثیق

که نگرداند سخن را یک رفیق. مولوی. - ثوب وثنیق؛ جامه نیک بافته. (مذهب الاسماء).

**وثنیقت.** [و] [ث] (ازع، مص) وثیقه. پیمان. عهدنامه:

بفرموده ش تا وثیقت نوشت

بدو داد و شد سوی بزم از بهشت. نظامی. - وثیقت نامه؛ عهدنامه:

خدایا چون گل ما را سرشتی  
وثیقت نامه ما را نوشتی.

سریرش باد در کشور گشایی  
وثیقت نامه کشور خدایی.

[[ (امص) إحکام، ابرام، محکم کاری: هر وثیقت و احتیاط که واجب بود اندر آن بجای آورد. (تاریخ بیهقی). رجوع به وثیقه شود.

**وثیقه.** [وَقْ] (ع ص) تانیث وثیق. (اقرَب المَوارِد). [[ (ل) عَهْدَنَامَه. (مَنتَهی الارَب). (أَندَرَج) (غِیَاث) (ناظِم الاطباء). [[ آنچه بدان استواری نمایند در کاری. (مَنتَهی الارَب) (أَندَرَج) (ناظِم الاطباء). گروی. گروگان. رهنه. گرو. [[ نامه خرید و فروخت. (مَہذب الاسماء).

— وثیقه دادن: رهن دادن.

[[ استواری عهد و پیمان. (غِیَاث اللغات). [[ (ص) زمین بسیار گیاہ. (مَنتَهی الارَب) (أَندَرَج): ارض وثیقه. (ناظِم الاطباء). ج، وِثاق. (مَنتَهی الارَب) (مَہذب الاسماء) (أَندَرَج) (ناظِم الاطباء).

**وثیل.** [وُ] (ع ص) ۱) پوست درخت خرما. (مَنتَهی الارَب) (أَندَرَج). لیف درخت خرما. (ناظِم الاطباء). [[ درخت کهن سال. (مَنتَهی الارَب) (ناظِم الاطباء). [[ رسن دلو سست. (مَنتَهی الارَب) (أَندَرَج). ریمان سست. (ناظِم الاطباء). [[ رسن کهنه لیف خرما. (مَنتَهی الارَب). ریمان کهنه لیف خرما. (ناظِم الاطباء). [[ رسن کنب سست. (مَنتَهی الارَب). ریمان کنب. [[ بچه آهوی ضعیف. [[ سست و ضعیف. (ناظِم الاطباء).

**وثیله.** [وُل] (ع ۱) وزغ، ج، وِثائل. (دهار).

**وثیم.** [وُ] (ع ص) ۱) آکنده گوشت. (مَنتَهی الارَب) (أَندَرَج) (ناظِم الاطباء). آنکه گوشتش بهم آمده.

**وثیمه.** [وَم] (ع ۱) سنگریزه. [[ طعام و علف فراهم آورده. (مَنتَهی الارَب) (أَندَرَج) (ناظِم الاطباء).

**وج.** [وَج] (ع ۱) سنگخوار. (مَنتَهی الارَب). مرغ قطا. (اقرَب المَوارِد). مرغ سنگخوار. (ناظِم الاطباء). [[ شتر مرغ. (مَنتَهی الارَب) (اقرَب المَوارِد) (ناظِم الاطباء). [[ چوب که بر گردن گاو قل به نهند. (مَنتَهی الارَب) (ناظِم الاطباء) (از اقرَب المَوارِد). [[ فریز که دارویی است و آن بیخ درختی است گرم و خشک در دوم و محلل ورم طحال متقی معده، مفتوح سدد، مدر بول. (مَنتَهی الارَب). آن را به فارسی اگر ترکی گویند. (ناظِم الاطباء). قسمی داروست و آن ریشه گیاهی است چون بردی که بیشتر در کنار آبها روید و بر آن ریشه ها گره های سفید رنگی است که پوی بدی دارد. نوعی از این دارو به نام ارغاطیا معروف است که از اندلس آوردند و این فارسی

مغرب است. (از اقرَب المَوارِد). رجوع به تحفه حکیم مؤمن و تذکره ضریر انطاکی و بحر الجواهر و مخزن الادویه و ناظم الاطباء شود. [[ (امص) شتایی. (ناظِم الاطباء) (مَنتَهی الارَب). سرعت. [[ (امص) شتاب کردن: وج الرجل یوج و جاء أسرع. (اقرَب المَوارِد).

**وج.** [وَج] (اخ) وادیسی است در طائف یکی از جنگهای پیغمبر در این مکان بوده است. (از معجم البلدان). وادیسی است به طائف یا طائف کذا فی الشمس و یا شهری است در آن و آن در میان کوه مخترق و اصیحرین واقع است. منه الحديث: آخر وطاة وطنها الله بوج و مراد از آن غزوه حنین است که وادیسی است پیش وج و در غزوه طائف جنگ واقع نشده. (مَنتَهی الارَب). شهری است به طائف و گویند نام خود طائف است. (اقرَب المَوارِد).

**وج.** [وَج] (اخ) (یسوم...) روزی است تاریخی و در طائف بین ثقیف و خالد بن هوزه اتفاق افتاد. رجوع به مجمع الامثال میدانی شود.

**وج.** [وُ] (ل) عودالریح و این یکی از معانی عودالریح است. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وجا.** [وَا] (ع ۱) ترس و اندوه. (غِیَاث اللغات):

بعد از آن گفتند ای بابای ما  
شاه پیغامی فرستاد از و جا.

تا نباشد هیچ محسن بی و جا  
تا نماند هیچ خائن بی و جا.

[[ (امص) سبلی زدن. (غِیَاث اللغات). [[ سوده شدن سم و نازک گشتن آن. (ناظِم الاطباء) (اقرَب المَوارِد). زخم شدن پا از سفر کردن به پای برهنه. (ناظِم الاطباء) (المنجد). [[ (ص) (ماء...) آب بی خیر. (مَنتَهی الارَب). آب بد بی خیر. (ناظِم الاطباء).

**وجا.** [وَا] (ع ۱) خصی کردن. [[ کشتن. (غِیَاث اللغات). رجوع به و جا شود.

**وجاء.** [وَا] (ع ص) (ماء...) آب بی خیر. (مَنتَهی الارَب) (اقرَب المَوارِد). آب بد بی خیر. (ناظِم الاطباء). رجوع به و جا شود.

**وجاء.** [وَا] (ع ص) رگهای خایه گشتن بکوفتن. (تاج المصادر بیهقی). اخته کردن تکه را به کوفتن خایه وی میان دو سنگ یا بریزه کردن خایه وی با سنگ چندانکه پراکنده گردد. (ناظِم الاطباء). نوعی از خصی کردن و در حدیث است: علیکم بالباء فمن لم یستطع فعلیه بالصوم فانه له و جا. (مَنتَهی الارَب). [[ (امص) اسم است زدن به دست یا به کاردار. (ناظِم الاطباء) (مَنتَهی الارَب) (اقرَب المَوارِد). [[ (ل) جامه دان. پشتواره جامه. (مَنتَهی الارَب). جامه دان و پشتواره جامه. (ناظِم الاطباء). ج، اوجیه. (مَنتَهی الارَب) (ناظِم الاطباء) (اقرَب المَوارِد). [[ واحد اوجیه

به معنی عکوم صغار. (المنجد) (اقرَب المَوارِد).

**وجاب.** [وَا] (ع ۱) ج و جِب. (مَنتَهی الارَب) (اقرَب المَوارِد) (ناظِم الاطباء). رجوع به وجب شود. [[ ایستادنگاه آب. [[ (امص) مواجهه. (مَنتَهی الارَب) (اقرَب المَوارِد) (ناظِم الاطباء). الزام کردن. (اقرَب المَوارِد). ایجاب کردن. (از اقرَب المَوارِد).

**وجاب.** [وَج] (ع ص) ترسو. جبان. (اقرَب المَوارِد). سخت گول بددل. (مَنتَهی الارَب) (ناظِم الاطباء) (أَندَرَج). [[ قلب وجاب، کثیر الخفوق. (اقرَب المَوارِد).

**وجابه.** [وَج] (ع ص) ترسو. جبان. (اقرَب المَوارِد). سخت گول بددل. (مَنتَهی الارَب) (ناظِم الاطباء) (أَندَرَج).

**وجاح.** [وَا] (ع ۱) اجاح. پرده و پوشش. (مَنتَهی الارَب) (از اقرَب المَوارِد) (أَندَرَج) (مَہذب الاسماء). [[ سنگ تابان. (مَنتَهی الارَب) (أَندَرَج) (ناظِم الاطباء). [[ آب اندک که تگ حوض را پوشاند. (ناظِم الاطباء) (أَندَرَج) (مَنتَهی الارَب) (اقرَب المَوارِد). آن مقدار آب که بن حوض بیوشد. (مَہذب الاسماء). [[ قبتیه ادنی وجاح: یعنی نخستین دیدم او را. (ناظِم الاطباء) (از اقرَب المَوارِد) (مَنتَهی الارَب) (مَہذب الاسماء) (أَندَرَج).

وجاح. رجوع به این مدخل ها شود.

**وجاح.** [وَا] (ع ۱) پرده و پوشش. (مَنتَهی الارَب) (ناظِم الاطباء).

**وجاح.** [وَا] (ع ۱) پرده و پوشش. (مَنتَهی الارَب) (ناظِم الاطباء).

**وجاد.** [وَج] (ع ص) بسیار خشم. (المنجد). کثیر الغضب.

**وجاد.** [وَا] (ع ۱) ج و جد. (مَنتَهی الارَب) (ناظِم الاطباء) (أَندَرَج). به معنی ایستادنگاه آب. رجوع به وجد شود.

**وجاده.** [وَا] (ع ۱) (امص) (اصطلاح رجال و درایه) وجاده آن است که شخصی کتابی یا حدیثی را با خط راوی آن می بیند بدون آنکه خود راوی آن را دیده باشد پس در صورتی که به راوی آن وثوق داشته باشد آن را روایت میکند، طریق روایت آن کتاب و آن روایت این است که بگوید با خط فلان راوی دیدم که زید از عمر... و تا آخر اسناد و متن را مذکور دارد و به مجرد این دیدن جایز نیست کلمه اخبرنی فلان را به کار برد مگر آنکه از آن راوی اذن روایت داشته باشد. و این از باب حدیث مرسل است و درست آن است که عمل به مقتضای وجاده صحیح است و محققان شافعیه عمل به آن را هنگامی که راوی آن موثق به باشد واجب شمرده اند. رجوع به کشف اصطلاحات الفنون شود. اسم است برای مطالب علمی که از کتاب و

رساله‌ای اخذ گردد بدون سماع یا اجازه یا مناوله و این کلمه مولده است. (از اقرب الموارد).

**وجاذ.** [و] [ع] [ا] ج و جذ به معنی مفاکی که در آن آب گرد آید و حوض. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به وجذ شود.

**وجاز.** [و] [و] [ع] [ا] گله گفتار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). جای گرگ و گفتار. (دهار) (مذهب الاسماء). سوراخ گفتار و جز آن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). جای ماندن گفتار و گرگ. (غیاث اللغات) (نصاب). ج. آنچه و جُز. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء): سمزار گشته دیار سلاح چمنزار گشته وجار ثعالب.

حسن متکلم  
|| آب کند سیل از وادی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

**وجارش.** [و] [ر] [ع] [ا] (هز وارش، اِص) به لغت ژند و پازند به معنی گدازش و کاهیدن و ضعیف و لاغر شدن باشد. (برهان) (آندراج). گدازش و کاهش و ضعف و لاغری. (ناظم الاطباء).

**وجازت.** [و] [ز] [ا] (ازع، اِص) وجازه. کوتاهی در سخن. (یادداشت مرحوم دهخدا). رجوع به وجازه شود.

**وجازه.** [و] [ز] [ع] [ا] (مص) کوتاه کردن سخن را. (منتهی الارب). کوتاه کردن سخن را با بلاغت. (لسان) (اقرب الموارد). وجز و جوز. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). کوتاه شدن سخن. (المصادر روزنی). رجوع به وجز و جوز شود.

**وجاع.** [و] [ع] [ا] (اوجاع، ج و جَع. منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وجع شود. [ج و جَع. (اقرب الموارد). رجوع به وجع شود.

**وجاعی.** [و] [ع] [ا] (ع ص، ا) ج و جَع. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به وجع شود. [ج و جَع. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). وجعات. (اقرب الموارد).

**وجاف.** [و] [ج] [ا] (ع ص) طیش دل دارنده. کسی که خفقان قلب دارد. (المنجد).

**وجاق.** [و] [ع] [ا] (معرب، ا) اوجاق. اجاق. جای آتش. (اقرب الموارد). جایگاه آتش. موقد. [انسق از لشکر و غیر آن. ج. وجاقات. (اقرب الموارد) (المنجد). ج. وجاقات. (اقرب الموارد). این کلمه عربی نیست. (المنجد).

**وجاقات.** [و] [ع] [ا] ج و جاق. (اقرب الموارد) (المنجد). رجوع به وجاق شود.

**وجال.** [و] [ع] [ا] (ع ص، ا) وجلون، ج وجل.

(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). مردان ترستا کن. (آندراج).

**وجالة.** [و] [ل] [ع] (مص) پیز گردیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). و جَلَّ یوجَلُّ وجالة کبر و شاخ. (اقرب الموارد).

**وجاه.** [و] [و] [ع] [ا] (ق) روباروی. رویاروی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد): قعدت وجاهک (مثله)؛ یعنی نشست رویاروی تو، همچنین است قعدت تجاهک. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**وجاه.** [و] [ع] [ا] (ع ص، ا) اندازه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). زهاء. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء): هذا وجاه الف؛ این مقدار هزارست. [ج و جیه. [ج و جیه. (ناظم الاطباء). رجوع به وجیه و وجیهه شود.

**وجاهت.** [و] [ه] [ا] (ازع، اِص) خوبرویی و زیبایی. خوشگلی. (ناظم الاطباء). خوبرویی. (آندراج). حسن و جمال. (ناظم الاطباء) (غیاث اللغات). [روشناسی. [عزت. (آندراج) (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء). و به کسرو و خطاست. (غیاث اللغات از کشف و مزیل و صراح) (آندراج). رجوع به وجاهه شود.

**وجاهة.** [و] [ه] [ع] (مص) روی شناخته و با قدر گردیدن. (منتهی الارب). روی شناس شدن. (ترجمان علامه جرجانی، ترتیب عادل بن علی). وجیه و با قدر و منزلت گردیدن. (اقرب الموارد). خداوند قدر و جاه شدن. (تاج المصادر بیهقی). [اِص) قدر و شرف. گویند: له وجاهة عند الناس. (از اقرب الموارد).

**وجع.** [و] [ع] [ا] (ع ص، ا) وجا. وجاء. (ماء...) آب بی خیر. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). [و بی خیر. (ناظم الاطباء). [اِص) زدن: وجاء باليد والسكين وجاء به دست و به کاردزد او را. (منتهی الارب). و جئت عنقه؛ گردن زدم او را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). [سپهری شدن آب چاه. (منتهی الارب). [اگائیدن زن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [خصی کردن تکه به کوفتن خایه میان دو سنگ یا ریزه کردن... چندانکه پراکنده گردد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). وجاء. (منتهی الارب). رجوع به وجاء شود.

**وجاة.** [و] [ع] [ا] (ع ص) چاه خشک و بی خیز. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وجب.** [و] [ع] [ا] (ع ص، ا) شتر ساده‌ای که در پستانش فله<sup>۱</sup> بسته باشد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [امشک بزرگ از پوست تکه کوهی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب

(الموارد). ج. وجاب. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [گول و بددل. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). احمق. [اِص) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). [خطر یعنی آنچه گرویندند بدان از انسب دوانیدن و تیر انداختن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). [ایستادگاه آب. (از اقرب الموارد). ج. وجاب. (اقرب الموارد). [اِص) وجوب. وجب وجباً و وجوباً. (ناظم الاطباء). رجوع به وجوب شود. [اِص) وجیب. وجبان. طپیدن دل. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [افروشدن و غروب کردن خورشید. (از اقرب الموارد). فروشدن آفتاب. (منتهی الارب). [اِص) وجوب. یک مرتبه در روز خوردن. (از اقرب الموارد). [افتادن و مردن. (اقرب الموارد).

**وجب.** [و] [ج] [ا] (ا) به معنی به دست که به هندی اردو بالشت گویند. (از غیاث اللغات) (آندراج). شیز. (ناظم الاطباء). مقدار مسافت مابین خنصر و انهام است در موقع باز کردن دست که تقریباً چهار گره میشود و مقصود از کوتاهی هم هست. (قاموس کتاب مقدس). کدست و وژه. (ناظم الاطباء). فاصله ما بین انگشت نر و انگشت کوچک چون انگشتان را از هم بکشایند. (ناظم الاطباء):

تو بدین کوهی و مختصری  
اینهمه کبر و ناز بوالجیبی است  
یک وجب نیستی و پنداری  
کز سرت تا به آسمان جیبی است.  
جمال‌الدین عبدالرزاق.  
- وجب کردن؛ اندازه گرفتن با وجب. وژیدن. (ناظم الاطباء).

- امثال:  
آشی برات بیزم که یک وجب روغن داشته باشد.

**وجبات.** [و] [ا] [ع] [ا] ج و جِبَة. (منتهی الارب). دفعات الاكل. رجوع به وجبة شود.

**وجبان.** [و] [ج] [ا] (ع ص) وجب. وجیب. طپیدن دل. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج) (المصادر روزنی). رجوع به وجب شود.

**وجب کردن.** [و] [ج] [ا] (مص مرکب) به دست کردن. پیمودن و اندازه گرفتن جامه و جز آن بوسیله وجب دست. اندازه گرفتن با وجب و وژیدن. (ناظم الاطباء). پیمودن به وجب که به فارسی آن زا به دست گویند و بلشت به لام و شین معیقه لهجه عوام هند است. (آندراج):

از جنون این خرابه را هر روز

میکنم همچو آفتاب وجب. محمدقلی سلیم (از آندراج).  
**وجبة.** [وَبْ] (ع مص) سقوط کردن و افتادن بر روی زمین. (اقرّب الموارِد). به یک بار افتادن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). و در تاج العروس آمده که وزن فعله در اینجا برای مره واحد نیست بلکه مصدر است مانند وجوب. (اقرّب الموارِد از تاج العروس). [افتادن با صدای شدید. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). [یک بار خوردن در شبانه روزی و یا خوردن هر روز به وقتی معین. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). خوردن به روز یک بار. (المصادر زوزنی): هوياً کل الوجبة: ای یا کل فی اليوم و الليل مرة. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). ج، وجبات. (اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [وجوب. (ناظم الاطباء). رجوع به وجوب شود. [یا بانگ چیزی که می افتد. (ناظم الاطباء) (از اقرّب الموارِد). شکو خدیگی یا بانگ بر فتنده. (منتهی الارب).  
**وجج.** [وُجْ] (ع ص) شتر مرغ تیزرو. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (آندراج). شتر مرغ تیزرو. (ناظم الاطباء).  
**وجج.** [وُجْ] (ع لا) سسمج ماندنی است. (منتهی الارب) شبه الفغار. (اقرّب الموارِد) (المنجد). جایی مانند غار. (ناظم الاطباء).  
**وجج.** [وُجْ] (ع مص) پیدا و آشکار گردیدن. (منتهی الارب) (آندراج). پیدا و آشکار شدن و ظاهر گردیدن. (ناظم الاطباء).  
**وجد.** [وَدْ] (ع مص) جدّه. وجود. وجدان. وجدان. یافتن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [ادراک و اصابه. (اقرّب الموارِد). [جدّه. موجدّه. خشم گرفتن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرّب الموارِد). غضب کردن. (ناظم الاطباء). [وجود. وجد. جدّه. مستغنی شدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [شیفته شدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). دوست داشتن. (اقرّب الموارِد). [اندوهگین شدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). [هست گردیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [امص) توانگری. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد) (ترجمان القرآن علامه جرجانی، ترتیب عادلین علی). [شیفتگی و آشفتنگی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). يقال به وجد فی الحب و کذا فی الحزن. (منتهی الارب). [ذوق و شوق. (ناظم الاطباء). شور. حالت. (یادداشت مرحوم دهخدا). [خوشحالی و فرح. (اقرّب الموارِد) (المنجد). [طاقت. (ترجمان علامه جرجانی، ترتیب عادلین علی). توانایی و قدرت. (اقرّب الموارِد) (المنجد). هذا من

وجدی، ای من قدرتی. (اقرّب الموارِد). [اقرّب ایستادنگاه آب. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). ج، وجداد. (منتهی الارب). [اصطلاح صوفیه] آنچه بر قلب بدون تصنع و تکلف وارد شود وجد نامیده میشود و گویند وجد بر قهاری است که میدرخشد و سپس به زودی خاموش میگردد. (از تعریفات). حالت ذوق و شوق که صوفیان سماع پسند را میشود. (غیاث اللغات). محمد بن محمود آملی گویند: وجد واردی است که از حق سبحانه و تعالی بر دل آید و باطن را از هیبت خود بگرداند به واسطه احوادث وصفی همچون حزن یا فرح. جنید رحمة الله علیه فرمود: وجد انقطاع اوصاف است در هنگامی که ذات به سرور موسوم شود: رجوع به کشف اصطلاحات الفنون شود.  
**وجودی** آن اغیب من الوجود بماینذر علی من الشهود. جنید (نفایس الفنون قسم اول ص ۱۷۱). قدکان پطربنی وجدی فافقدنی من رؤیة الوجد من فی الوجد موجود الوجد یطرب من فی الوجد راحته الوجد عند شهود الحق مفقود. جنید بغدادی. در وجد و حال بین چو کبوتر زند چرخ یازان کز آشیان طریقت پریده اند. خاقانی. پس آنانکه در وجد مستغرقند شب و روز در عین حفظ حقدند. سعدی. گرمطرب حریفان این پارسى بخواند در وجد و حالت آرد پیران پارسا را. حافظ. و کمینه عقوبت او حرمان وجد و فقدان شهود است. (انیس الطالبین ص ۱۰).  
**وجد.** [وُدْ] (ع مص) وجد. وجدان. وجود. (منتهی الارب). یافتن. (ناظم الاطباء). [استغنی شدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [توانگری شدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [توانگری گزیدن. [امص) توانگری. (منتهی الارب).  
**وجد.** [وُدْ] (ع مص) بی نیاز شدن. (ناظم الاطباء). مستغنی شدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). [توانگر شدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [توانگری گزیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [امص) توانگری. (منتهی الارب).  
**وجد.** [وُجْ] (ع ص) لا ج واجد. (اقرّب الموارِد). چنانکه در توشیح آمده و این غریب است. (اقرّب الموارِد). رجوع به واجد شود.  
**وجدان.** [وُدْ] (ع مص) وجود. وجد. گم شده را یافتن. (ناظم الاطباء). یافتن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ترجمان علامه جرجانی، ترتیب عادلین علی). [خشم گرفتن. (اقرّب الموارِد). [امص) لا در عرف بعضی وجدان عبارت است از نفس و قوای

باطنه. (المنجد) (کشف اصطلاحات الفنون). [دریافت. [یافت. (یادداشت مرحوم دهخدا). [اصطلاح صوفیه] وجدان نزد صوفیه مصادفه حق است چنانکه در وجد گذشت. رجوع به تعریفات سید جرجانی و کشف اصطلاحات الفنون شود.  
**وجدان.** [وُدْ] (ع لا) ج وجد، به معنی زمین هموار. (اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وجد شود. [امص) گمشده یافتن. (منتهی الارب).  
**وجدانیات.** [وُنْ] (ع لا) ج وجدانیه. اموری که بوسیله حواس خمسّه باطنه ادراک میشوند. (از تعریفات). وجدانیات اموری است که ما آنها را یا بوسیله نفوس خود ادراک می کنیم چون علم ما بوجود خودمان یا علم ما به حالات باطنی خود چون علم به خوف و شهوت و غضبی که در باطن ما وجود دارد. برای تفصیل این مبحث رجوع به کشف اصطلاحات الفنون شود.  
**وجد کردن.** [وُکْدَ] (مص مرکب) (اصطلاح صوفیه) حرکت کردن از روی مستی و شوق و این اصطلاح اهل سماع است. (آندراج). به شوق آمدن و آشفته گشتن. (ناظم الاطباء).  
 در تنگی خلوت غم میکند کلیم وجدی که گردباد به صحرا نمیکند. کلیم (از آندراج).  
**وجدی خراسانی.** [وُیْ] (ع لا) از شاعران است. مجمع الفصحاء درباره او آرد: نام شریف آنجناب مولانا محمد اسماعیل و اصل مولدش قریه ازغد بر وزن سرمد از قرای شاهاندز مشهور به شانز از مضافات مشهد مقدس رضوی بوده. وی از جوانی طالب علوم صوری و معنوی شده به جناب سرعالم شاه هندی و جناب سید قطب الدین نیریزی فارسی و آقا محمد هاشم شیرازی خلیفه وی و آقا محمد کازرونی رسیده و سالها به عبادت و طاعت و ریاضت گذرانیده تا به درجات بلند ارتقاء و اعتلا یافت مرجع سالکین و عارفین شده گاهی مثنوی و رباعی منظوم میفرموده است. ازوست:  
 ای آنکه به دلبری تویی بالادست  
 عمری است که گشته ام به دامت پابست  
 پایی به سرم نه که فتامد از پای  
 دستی به دلم رسان که رفتم از دست.  
 تا بتوانی بجان بخش بار دلی  
 میکوش که تا دلت شود یار دلی  
 آزار دلی مکن که ناگاه کنی  
 کار دو جهان در سر آزار دلی.  
 وی به سال ۱۲۳۲ ه. ق. درگذشت. (مجمع الفصحاء ج ۲، ص ۵۵۹).  
**وجدی هندوستانی.** [وُیْ] (ع لا) از

۲- گَور به معنی گودی است.

۲- گوبه معنی گودی است.

ابوعلى):

زآن مواليد وجع چون مُرد او  
زید را زاول سبب قتال گو.<sup>۱</sup>  
لیک حق دادش چنین خوف و وجع  
تا مصالح حاصل آید در تبع.  
مولوی.  
— ام ووجع الکبد؛ گیاهی است که درد کبد را  
بهبود بخشد. (از اقرب الموارد). تره از آنجا که  
شفای درد کبد است. (منتهی الارب).  
|| مص. رنجور و دردمند گردیدن. (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
**وجع.** [وَجَّ] (ع ص) رنجور. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). دردمند.  
(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء)  
(مذهب الاسماء). صاحب وَجَع. (اقرب  
الموارد). ج. وَجَعون، وَجَعی، وَجَاعی، وَجَاع،  
اوجاع. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)  
(ناظم الاطباء).  
**وجعاء.** [وَأَّ] (ع لا) کون. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). سافله. (اقرب الموارد) (ناظم  
الاطباء). دبر مردم. (مذهب الاسماء).  
**وجعات.** [وَجَّ] (ع ص، لا) ج. وجعة. (اقرب  
الموارد) (ناظم الاطباء) (المنجد). رجوع به  
وجعة شود. || ج. وَجَع. (منتهی الارب). رجوع  
به وجع شود.  
**وجعون.** [وَجَّ] (ع ص، لا) ج. وَجَع. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد).  
رجوع به وجع شود.  
**وجعة.** [وَجَّ] (ع ص) زن رنجور و  
دردمند. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد)  
(المنجد). ج. وَجَاعی، وجعات. (ناظم  
الاطباء) (المنجد) (اقرب الموارد).  
**وجعی.** [وَعَا] (ع ص، لا) ج. وَجَع. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد) (المنجد). رجوع به  
وجع شود.  
**وجف.** [وَجَّ] (ع لا) نوعی از رفتار شتر و اسب.  
(ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب  
الموارد). || مص. مضطرب و پریشان شدن.  
(از اقرب الموارد). طپیدن و بی آرام گشتن.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). وجیف.  
وُجوف. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
|| یونیدن ستور. (تاج المصادر بیهقی).  
— وجف ابل؛ به رفتار وجف رفتن شتر. (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
وجف الفرس و البعیر؛ عدا و سار العُتق.  
**وجل.** [وَجَّ] (ع مص) چیره شدن بر کسی در  
ترس. (از ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد) (آندراج).  
**وجل.** [وَجَّ] (ع مص) مَوجل. ترسیدن.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج)  
(ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن  
علی) (ناظم الاطباء). || لا خوف. (اقرب  
الموارد). ترس و بیم. ج. اوجال. (از اقرب

الموارد). گویند: فی قلبه وجل و فی قلوبهم  
اوجال. (اقرب الموارد).  
این بود همواره چون سیماب لرزان از فرع  
و آن بود پیوسته چون سیمرغ پنهان از وجل.  
عبدالواسع جبلی.  
عمر و دایم ماند در درد و وجل  
دردها میزاید آنجا تا اجل.  
مولوی.  
**وجل.** [وَجَّ] (ع ص) مرد ترسناک. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). خائف. (اقرب  
الموارد). کسی که از وهم ترسان باشد.  
(آندراج) (غیاث اللغات). ترسند.  
**وجلات.** [وَجَّ] (ع ص، لا) ج. وَجَل. (از  
اقرب الموارد). رجوع به وجل شود.  
**وجلون.** [وَجَّ] (ع ص، لا) ج. وَجَل. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وجل شود.  
**وجلة.** [وَجَّ] (ع ص) مؤنث وَجَل. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد). زن ترسناک. (ناظم  
الاطباء). ج. وجلات. (اقرب الموارد). رجوع  
به وجل شود.  
**وجم.** [وَجَّ] (ع ص) (رجل...) مرد ناکس  
کمنه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از  
اقرب الموارد) (آندراج): وجم سوء؛ مرد بد.  
(منتهی الارب) (رجل سوء. (اقرب الموارد)  
(ناظم الاطباء). || لا وَجَم. نشان در راه های  
دشت یا آن سنگ برهم نهاده سطرتر و  
درازتر از اروم که عاذ بر پشته ها گذاشته اند  
جهت هدایت راه. (از منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). ج. اوجام. (از منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (از اقرب الموارد). و در لسان آمده  
اصل و ریشه وجم مستدیر و گرد است و سر  
آن تیز و گفته اند وجم بناها و نشانه هایی است  
در بیابان که به آن راه یابند. (از اقرب الموارد).  
|| مص. وجوم. خاموش گردیدن از اندوه و از  
خشم. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد). (آندراج). || ناپسند داشتن  
چیزی را. || لگد زدن بر سینه. (منتهی الارب)  
(اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). این  
لغت یمانی است. (از اقرب الموارد). || مشت  
بر گردن و سینه زدن. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). || اوجم لفلان من  
کذا؛ رتی له و غم بسببه. (اقرب الموارد).  
**وجم.** [وَجَّ] (ع لا) سنگ برهم نهاده سطرتر  
و درازتر از اروم که عاذ بر پشته ها گذاشته اند  
جهت هدایت راه. (منتهی الارب) (از المنجد)  
(ناظم الاطباء). ج. اوجام. (منتهی الارب)  
(مذهب الاسماء). رجوع به وجم شود. || (ص)  
بخیل. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)  
(ناظم الاطباء). || سبک اندام ناکس. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).  
خفیف الجسم لثیم. (اقرب الموارد) (تاج  
الروس).  
**وجم.** [وَجَّ] (ع ص) مورد ترش روی

سرفروافکنده از شدت اندوه. (منتهی الارب)  
(از اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
**وجمة.** [وَمَّ] (ع مص) یک بار خوردن.  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج).  
وجبه. (اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). || بر  
روی درافتادن در خوردن. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء).  
**وجمة.** [وَجَّ] (ع لا) تگ و عار. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب  
الموارد). مسبه. (اقرب الموارد).  
**وجن.** [وَجَّ] (ع مص) دور انداختن. || بر  
زمین کوفتن. || کوفتن گازر جامه را. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب  
الموارد). کوفتن. (تاج المصادر بیهقی). || لا  
وَجَن. واجن. زمین سخت دارای سنگ ریزه و  
قیل العارض من الارض. (اقرب الموارد).  
**وجن.** [وَجَّ] (ع لا) زمینی سخت  
سنگریزه دار. (از اقرب الموارد). رجوع به  
مدخل قیل شود.  
**وجناء.** [وَأَّ] (ع ص) شتر ماده سخت و  
استوار اندام. این مأخوذ از وجین است و  
گویند وجناء نافه بزرگ وجنه. (منتهی الارب)  
(از اقرب الموارد) (آندراج) (از ناظم  
الاطباء). و گویند نافه عظیمه الوجتین.  
(اقرب الموارد). اشتري سخت کوهان. (مذهب  
الاسماء).  
**وجنات.** [وَجَّ] (ع لا) ج. وجنة. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد) (دهار). ج. وجنه که  
به معنی رخساره آدمی باشد و موی ریش در  
آنجا نمیرود و آن پهلوی بینی و زیر چشم  
میباشد و آن موضوع اگرچه جز رخساره  
است مگر مجازاً رخساره را گفته میشود.  
(آندراج) (غیاث اللغات): و اشک ندامت بر  
صفحات وجنات از فواره دیدگان رها کرد.  
(سندبادنامه ص ۱۵۳). رجوع به وجنة شود.  
**وجنتین.** [وَجَّتْ] (ع لا) تشنیه وجنة. دو  
گونه رخسار. رجوع به وجنة شود.  
**وجنك.** [وَجَّنْ] (لا) مقدار مرغان. (برهان)  
(آندراج). نوک مرغان. مقدار مرغ. (ناظم  
الاطباء).  
**وجنة.** [وَجَّ] (و/وَن/وَجَن/وَجَّنْ) (ع لا) و  
همچنین أجنة. رخساره یا تندی رخسار.  
(منتهی الارب). و در آن پنج لغت آمده است.  
(منتهی الارب) (آندراج) (غیاث اللغات).  
افراز رخ. (مذهب الاسماء). برآمدگی از  
دو گونه رخسار. (اقرب الموارد). جزء برآمده  
از رخسار و به اصطلاح تشریح، آن استخوان  
از استخوانهای صورت که در زیر چشم واقع  
شده و برآمدگی رخسار از وی میباشد. (ناظم

۱- ذل: زید رمی زین سبب قتال گو. (مثنوی  
چ نیکلسون ج ۱ ص ۱۰۲).



الاطباء).

**وجوب.** [و] (ع مص) جِبَّة. لازم شدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وجوب شود.

**وجوب.** [و] (ع مص) سزاوار شدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || اصرر گشتن بمع. || برگردانیدن. (منتهی الارب); وجب عنه; برگردانید از آن. (منتهی الارب) (اقررب المواردا). || وجب; پنهان شدن و غروب کردن خورشید. (از اقررب المواردا). فروشدن آفتاب. (منتهی الارب). || فرو رفتن چشم به مفاک. (منتهی الارب) (اقررب المواردا) (ناظم الاطباء). || یک مرتبه در روز خوردن. (اقررب المواردا) (ناظم الاطباء). || افتادن و مردن. (اقررب المواردا). افتادن. مردن. (منتهی الارب). || بایستن. بایا بودن. (یادداشت مرحوم دهخدا). || (اصطلاح فلسفی) تقاضا کردن ذات، وجود خود را یعنی هستی خود را و ناممکن بودن عدم او و گاهی مراد از آن ذات حق تعالی باشد. (آندراج) (غیاث اللغات) (تعریفات سید جرجانی). رجوع به نفایس الفنون شود. || لازم شدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). لازم شدن و ثابت شدن. (اقررب المواردا). || واجب شدن. (غیاث اللغات) (آندراج). || (مص) ضرورت و لزوم. (ناظم الاطباء).

— وجوب شرعی از احکام خمس؛ تکلیفی است که آن را در مقابل نذب و اباحه و کراهت و حرمت قرار دهند. در تفسیر این وجوب میان علماء اصول اختلاف است. این وجوب نیز تقسیمی دارد که کتب اصول و کشف اصطلاحات الفنون به تفصیل پیرامون آن بحث کرده‌اند. رجوع به کشف اصطلاحات الفنون و نفایس الفنون و تعریفات سید جرجانی و کفایة الاصول خراسانی شود.

— وجوب عرفی و استحسان؛ وجوب در عرف به معنی استحسان و اولویت است و آن را وجوب عرفی و استحسانی گویند که در مقابل آن وجوب عقلی و شرعی قرار دارد. (کشف اصطلاحات الفنون).

— وجوب عقلی؛ همان است که متکلمان و فلاسفه آن را در مقابل امکان و امتناع قرار دهند. رجوع به کشف اصطلاحات الفنون شود.

**وجوباً.** [وُيُنَّ] (ع ق) به طور وجوب. حتماً. مسلماً. لزوماً. به عنوان وجوب و لزوم.

**وجوبه.** [وُوب] (ع مص) ترسو شدن. (از اقررب المواردا) (ناظم الاطباء). جبان شدن. (اقررب المواردا). بددل و گول گردیدن. (منتهی الارب). بددل شدن. (تاج المصا در بهقی). ترسو و بددل گردیدن. گول و احمق شدن. (ناظم الاطباء).

**وجود.** [و] (ع مص) وَجْد. جِدَّة. وجدان. یافتن. (منتهی الارب) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی). || دانستن. (از اقررب المواردا). وجد به معنی عَلِمَ آید و در این هنگام از افعال قلوب به شمار آید و دو مفعول را نصب دهد مانند: وجدت صدقک راجحاً. (اقررب المواردا). || هست گردیدن و فعل آن به طور مجهول به کار رود. (اقررب المواردا) (منتهی الارب). || (امص) بود. (یادداشت مرحوم دهخدا). هستی. ضد عدم. (ناظم الاطباء). هستی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). چیزها را وجودی است در اعیان و وجودی است در اذهان و این هر دو به طبع باشد و اختلاف و تغیر را در آن مدخلی نه و وجودی در عبارت و وجودی در کتابت و این هر دو به وضع باشد و به حسب اختلاف اغراض واضعان مختلف و متغیر شود و از این چهار وجود سه دال بود و آن کتابت و عبارت و معنی است و سه مدلول و آن عبارت و معنی و عین است و وجود در کتابت دال بود و مدلول نبود و در عین مدلول بود و دال نبود و در قول و ذهن هم دال بود و هم مدلول. (اساس الاقتباس ص ۶۲). رجوع به کشف اصطلاحات الفنون و شرح مطالع شود: همه رنج من از وجود من است لاجرم زین وجود نالانم. خاقانی.

چونکه بیودش کرم آباد شد بند وجود از عدم آزاد شد خدایی کافرینش در سجودش گواهی مطلق آمد بر وجودش: بر ایشان بیارید باران جود فروشتشان گرد دل از وجود. سعدی. هرگز وجود حاضر غایب شنیده‌ای من در میان جمع و دلم جای دیگر است. سعدی.

— با وجود؛ بزرگ، بزرگوار. صاحب شرافت و عظمت. (ناظم الاطباء).

— با وجود آن؛ با آن و حال آن. (ناظم الاطباء).

— بی وجود آن؛ بی آن. (ناظم الاطباء).

— صاحب وجود؛ بزرگ و بزرگوار و شریف. (ناظم الاطباء).

— وجود آرای؛ زینت‌دهنده وجود و آرایش‌کننده آن.

هر دو رکن افسر وجود آرای هر دو رکن اختر سعدونگار. خاقانی.

— وجود آمدن و به وجود آمدن و در وجود آمدن؛ موجود شدن. هست شدن. به هستی آمدن.

گمان میر که جهان اعتماد را شاید که بی عدم نبود هرچه در وجود آید. سعدی. ز ابلیس هرگز نباید سجود

نه از بدگهر نیکویی در وجود. سعدی. خداوندگار نظر کن به جود که جرم آمد از بندگان در وجود. سعدی. — وجود دادن؛ ایجاد کردن و اختراع نمودن. (ناظم الاطباء). — وجود داشتن؛ موجود بودن. — وجود ذهنی؛ یکی از انواع چهارگانه وجود. رجوع به وجود شود. — وجود ساز معادن؛ کنایه از آفتاب عالم‌تاب است. (برهان قاطع) (آندراج) (ناظم الاطباء). — وجود کبکی؛ یکی از اقسام وجود. رجوع به وجود و رجوع به اساس الاقتباس ص ۶۲ شود.

— وجود لفظی؛ یکی از گونه‌های وجود. — وجود مطلق؛ وجودی که از ماهیت نمری است. وجود باری تعالی. وجود قائم بالذات. وجود مستقل.

ما عدم‌هاییم و هستی‌ها نما تو وجود مطلق و هستی ما. مولوی. — وجود نگذاشتن؛ اعتنا به شأن چیزی نکردن و هیچ و نابود انگاشتن. (آندراج): خنده موجه در این دریا کجا تر میکند من که دریا را وجود شبنمی نگذاشتم. محمدقلی سلیم (از آندراج).

— وجود نهادن چیزی را؛ اعتنا کردن به شأن آن چیز. (آندراج): آسمان را کی وجودی مینهد هرگز سلیم.

سلیم (از آندراج). || (ل) موجود. (ناظم الاطباء). || وجود در عرف به معنی جسم و بدن مستعمل است و این مجاز باشد. (آندراج) (غیاث). وجود در اشعار سعدی و حافظ به معنی تن و بدن به کار رفته است. (یادداشت مرحوم دهخدا):

یکی تیری افکند و در ره فتاد وجود نیاززد و رنجم نداد. سعدی.

صبا خاک وجود ما بدان عالی جناب انداز بود کان شاه خوبان را نظر بر منظر اندازیم. حافظ.

|| ایجاد و اختراع. || هستان. || پوش. قراش. || ذات. نقض. شخص. کسی. نفر. || تنه درخت. (ناظم الاطباء).

|| (اصطلاح صوفیه) وجود فقدان اوصاف بشری عید است تا وجود حق یابد زیرا با ظهور سلطان حقیقت بشریت را بقاء و هستی نباشد و همین است معنای سخن ابوالحسن نوری که گوید من بیست سال است که در میان وجد و فقد به سر می‌برم، «اذا وجدت ربی فقدت قلبی» و معنای سخن جنید که گوید بدان که توحید مباین است با وجود او و وجود توحید مباین است با علم او پس توحید بدایت است و وجود نهایت است و وجد واسطه است میان آن دو. (تعریفات

سیدجرجانی. وجود وجدان حق **اَیْنِ دِیَو** وجد. (تعریفات).

**وجود عینی.** [وُدُع / ع] (ترکیب وصفی) وجود خارجی است. رجوع به وجود شود.

**وجودی.** [وُدِی / ص نسبی] منسوب است به وجود. خلاف عدمی. (اقراب الموارد) (المنجد). (اصطلاح منطقی) آنچه که سلب جزو مفهوم آن نباشد و مقابل آن عدمی است که سلب جزو مفهوم آن است و به همین معنی عدمی در تعریف قضیه معدوله به کار میرود. (وجودی عبارت است از آنچه شأن آن وجود خارجی است و مقابل این قسم از وجودی نیز عدمی است. (وجودی به معنای موجود خارجی نیز آید و مقابل این قسم نیز عدمی آید. (وجودی به خود وجود نیز اطلاق گردد. (آنچه ثبوت آن برای موصوف منوط باشد به وجود آن برای موصوف، چون سیاهی در جسم. مایکون ثبوت لموصوفه بوجود له. (از کشف اصطلاحات الفنون). رجوع به شرح مواقف و حاشیه مولانا عبدالحکیم شود.

**وجودیه لادائمه.** [وُدِی ی ی م] (ترکیب وصفی، مرکب) (اصطلاح منطقی) (قضیه...) نزد منطقیان مطلقه عامه را نامند با قید لادوام به حسب ذات و آن مرکب باشد از دو مطلقه، مانند: کل انسان متنفس بالاطلاق العام لبالدوام. (کشف اصطلاحات الفنون). ترکیب این قضیه چه موجب و چه سالب آن از دو مطلقه عامه است که یکی موجب باشد و دیگری سالبه زیرا جزء اول مطلقه عامه است و جزء ثانی لادوام و مثال آن در ایجاب و سلب: کل انسان ضاحک بالفعل لادائماً و لاشیء من الانسان ضاحک بالفعل لادائماً. (از تعریفات سیدجرجانی). رجوع به اساس الاقتباس و قضیه در همین لغت نامه شود.

**وجودیه لاضروویه.** [وُدِی ی ی ض ر ی / ی] (ترکیب وصفی، مرکب) (اصطلاح منطقی) (قضیه...) مطلقه عامه را نامند با قید لاضروویه به حسب ذات مانند کل انسان متنفس بالاطلاق العام لبالضروویه و آن مرکب باشد از مطلقه عامه و ممکنه عامه. (کشف اصطلاحات الفنون). مثال موجبه آن: کل انسان ضاحک بالفعل لبالضروویه و ترکیب آن از موجبه مطلقه عامه و سالبه ممکنه عامه. موجبه مطلقه عامه جزو اول آن است و سالبه ممکنه یعنی لاشیء من الانسان ضاحک بالامکان این همان معنای لاضروویه است و مثال سالبه آن لاشیء من الانسان ضاحک بالفعل لبالضروویه و ترکیب آن از سالبه مطلقه عامه است که همان جزو اول آن باشد و موجبه ممکنه عامه و آن معنای

لاضروره است. (تعریفات سیدجرجانی). رجوع به اساس الاقتباس و شمسیه و حاشیه ملا عبدالله شود.

**وجود.** [وُ / وُ] (ع لا) داروی در دهن ریختنی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). داروی رقیق که در حلق ریزند. (غیاث اللغات) (آندراج). هر دارو که به دهان طفل یا مریض ریزند آنگاه که تناول آن ممکن نگردد. (از بحر الجواهر) (زمخشری). دارو که به دهن فرو ریزند. ج. وجورات. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وجورات.** [وُ / وُ] (ع لا) ج وجور. (بحر الجواهر). رجوع به وجور شود.

**وجوز.** [وُ] (ع مص) کوتاه کردن سخن را. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). وِجَازَة: (منتهی الارب) (اقراب الموارد). وِجَز. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به وِجَازَة و وِجَز شود.

**وجوف.** [وُ] (ع مص) مضطرب و پریشان شدن. (اقراب الموارد). طَیِّد و بی آرام گشتن. (منتهی الارب) (آندراج). (به رفتار وجف رفتن شتر. (آندراج) (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). رجوع به وجف و وجف شود.

**وجول.** [وُ] (ع لا) پیران. (منتهی الارب). پیرمردان. (ناظم الاطباء). شیوخ. (اقراب الموارد از قاموس) (المنجد). (ادانیان و علماء و حکماء). (ناظم الاطباء).

**وجوم.** [وُ] (ع لا) ج وِجْم و آن سنگهای برهم نهاده است جهت هدایت راه. (از المنجد). رجوع به وِجْم شود. (مص) خاموش گردیدن از اندوه و خشم. (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی). وِجْم. (منتهی الارب). رجوع به وِجْم شود.

**وجود.** [وُ] (ع لا) ج وِجْم و آن سنگهای برهم نهاده است جهت هدایت راه. (از المنجد). رجوع به وِجْم شود. (مص) خاموش گردیدن از اندوه و خشم. (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی). وِجْم. (منتهی الارب). رجوع به وِجْم شود.

به کشف الظنون شود. (ناظم الاطباء). پول و حقوق؛ موجب؛ وجه مواجب چشم و ابواب معایش لشکر در انحطاط افتاد. (ترجمه تاریخ یمنی). ج. وجوهات.

— وجه بریه، پولها که بر سبیل میراث دهند. — وجه متحرک (اصطلاح بانکی)؛ پول در حرکت. مقابل پول را کد. — وجه کوکب (اصطلاح هیات و نجوم)؛ نزد منجمان عبارت است از قسمت هر برجی به سه قسم و هر قسمی را که ده درجه باشد به توالی بروج وجه خوانند و هر یک را به کوکبی منسوب سازند چنانکه ده درجه اول جمل نصیب مریخ است و ده درجه میانه نصیب آفتاب و ده درجه آخر نصیب زهره و ده درجه اول ثور نصیب عطارد و ده درجه میانه نصیب قمر و ده درجه آخر نصیب زحل و هم بر این قیاس تا آخر حوت. (کشف اصطلاحات الفنون).

**وجوهات.** [وُ] (ع لا) ج وجوه. در تداول آنچه از مال زکوة و خمس و رد مظالم به مجتهدین خاصه با علم آنان برند و او آن را به مستحقین قسمت کند و آن را وجوهات بریه نیز گویند. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وجوهان.** [وُ] (ع لا) ج وجوه و وجه به معنی مهتران و اعیان؛ سمدین و قاص را... با اشراف و مبارزان و وجوهان عرب سوی کارزار عجم فرستاد. (مجموع التواریخ).

**وجه.** [وَجْه] (ع لا) رو و چهره. (غیاث اللغات). روی و چهره. روی و صورت و هیأت و پیکر و سیما و دیدار و شکل و نمایش. (ناظم الاطباء). روی مردم و هر چیزی. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). ج. وَجْهٌ، وجوه، آجوه با قلب واو به همزه. (از اقراب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

— وجه ارض؛ روی زمین. (کیفیت، چگونگی. (طریق. راه. یارگی را بشکافد یا بوجهی دیگر دفع کند. (ذخیره خسوارزمشاهی). (عین چیزی. (اقراب الموارد) (منتهی الارب). عین چیزی و خود چیزی. (ناظم الاطباء؛ هذا وجه الرأی؛ یعنی هو الرأی نفسه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ذات و حقیقت چیزی. (غیاث اللغات)؛ و یبقی وجه ربک ذوالجلال والا کرام. (قرآن ۲۷/۵۵). (آنچه انسان بدان توجه کند از عمل و غیر آن. (از اقراب الموارد). هر چیزی که انسان بدان روی آورد از کار و عمل و جز آن. (ناظم الاطباء). و به همین معنی است؛ وجهت وجهی للذی فطر السموات والارض و گویند وجه در اینجا

به معنی عمل است. (منتهی الازنیة) - [مستقبل هر چیزی. گویند: هذا وجه الثوب. (از اقرب الموارد).] حال. هو احسن القوم وجهاً؛ ای حالاً. (ناظم الاطباء). [اول روزگار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب).]

- وجه دهر؛ اول آن. (اقرب الموارد).

- وجه نهار؛ اول روز. (ترجمان علامه جرجانی).

[آقدر از سیاره که پیدا و ظاهر گردد ترا. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب)؛ وجه نجم؛ آن مقدار از ستاره که پیدا شود برای تو. (از اقرب الموارد).] [مقصود سخن. (منتهی الارب).]

- وجه کلام؛ طریق مقصود از آن. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

[ارض و خوشنودی. (منتهی الارب)؛ انما نطعمکم لوجه الله. (قرآن ۹/۷۶)؛ ای لرضاء. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء)؛]

وجه خدا اگر شودت منظر نظر  
زین پس شکی نماند که صاحب نظر شوی.

حافظ.  
[مهر قوم. (منتهی الارب). سید قوم. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). شریف قوم و شریف شهر. (ناظم الاطباء). ج. وجوه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).]

[بزرگی. (منتهی الارب). جاه. (از اقرب الموارد). بزرگی و منزلت. [وجه؛ آب اندک. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).] [سوی و

کرانه. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). جهت. (اقرب الموارد). [قبله. (مذهب الاسماء)؛ فتم وجه الله. (قرآن ۱۵/۲)؛ ای قبلته. (مذهب الاسماء). [قصود نیت؛ وجهت وجهی للذی

فطر السموات والارض. (قرآن ۷۹/۶)؛ ای قصدی و نیتی. (اقرب الموارد). [پول نقد. مال. زر. (ناظم الاطباء). دینار و درهم.

تسنخواه؛ مبلغ یکصد تومان وجه رایج مملکتی؛

ساقی بهار میرسد و وجه می نماند  
فکری بکن که خون دل آمد ز غم به جوش.

حافظ.  
- وجه کرایه؛ مال الاجاره و پولی که از بابت کرایه داده میشود. (ناظم الاطباء).

[طیور و روش و وضع و طریقه و طرز. [طریق. سیل. راه. (ناظم الاطباء)؛

به وجه مرحمت ای ساکنان صدر جلال  
ز روی حافظ و این آستانه یاد آرید. حافظ.

- به وجه اجمال؛ به طریق اجمال.

- به وجه بودن و به وجه نبودن؛ مشروع و حلال بودن یا نبودن؛

گریه از مال و گندم نه به وجه  
هم خزانته پر است و هم انبار

بس تفاخر مکن که اندر حشر

گندمت کز دم است و مالت مار. سنایی.  
و عنایت حق تعالی در حفظ او چندان بودی  
که چون دست به طعامی بردی که شهت درو  
بودی رگی در پشت انگشت او کشیده شدی  
چنانکه انگشت فرمان او نبردی او بدانستی  
که آن لقمه به وجه نیست. (تذکره الاولیاء شیخ عطار).

- به وجه شرعی؛ به طریق شرعی.

- وجه احسن؛ طریق نیکو. (ناظم الاطباء).

[روی و سطح چیزی. [پیشگاه چیزی. جزء پیشین چیزی. [دستور. قاعده. رسم. [نوع و قسم. (ناظم الاطباء).

- بوجه من الوجوه؛ به هر نوع. به همه جهت. (ناظم الاطباء).

[مقدار و اندازه. (ناظم الاطباء).

- وجه معاش؛ به اندازه گذران زندگانی و راه معیشت. (ناظم الاطباء).

[دلیل. سبب و جهت. باعث و موجب. (ناظم الاطباء)؛ و اگر کسی روا دارد جواز آن را

وجهی توان نهاد. (المعجم فی معاییر اشعار المعجم).

- وجه تسمیه؛ سبب تعیین اسم. (ناظم الاطباء). [وظیفه و مواجب و سالیانه. [یکارت و دوشیزگی. (ناظم الاطباء).

[اصطلاح صوفیه) نزد اهل تصوف وجود را گویند چنانکه در کتاب العقد المنفرد فی علم

التصوف آمده است. [اصطلاح ادبی) وجه نزد بعضی از قراء اطلاق شود بر قسمتی از

احوال اسناد. (از کشف اصطلاحات الفنون). [مص) بر روی زدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). بر روی کسی زدن و رد کردن او.

(اقرب الموارد). [اروی آوردن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [اوجیه و باقدر

گردیدن پیش مردم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

وجه. [وجه] [ع] [وجه] آب اندک. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

وجه. [وجه] [ع] (ص) صاحب جاه. باقدر. [وجه. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

وجه. [وجه] [ع] [وجه] جانب و ناحیه. (اقرب الموارد).

وجه آباد. [وجه] [ع] (خ) دهی جزء بخش شهریار شهرستان تهران. واقع در ۴ هزارگزی

شمال راه آهن رباط کریم در جلگه. با هوای معتدل. سکنة ۵۶۲ تن و آب آن از قنات

تأمین می شود و محصول آن غلات، صیفی، چغندر قند، انگور، انجیر و شغل اهالی

زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

وجهاء. [وجه] [ع] (ص) [ج] وجهه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

به معنی مهتر قوم و با قدر و منزلت. (آندراج).

رجوع به وجهیه شود.

وجهه. [وجه] [ع] (ل) روش و طریقه. (ناظم الاطباء). [سوی و کرانه. (منتهی الارب)

(ناظم الاطباء). آنجا که روی کنند. (مذهب الاسماء). موضعی که به طرف آن رو کرده

شود. (غیاث اللغات). [آدین. [قبله. (مذهب الاسماء). [اعتبار؛ وجهه ملی. [صفحه. یک

روی نامه؛ هو مجلدة ضخمة تحتوی علی عشرين کراسه فی کل وجهه عשרون سطراً.

(معجم الادباء ج ۲ ص ۵۶).

وجهه. [وجه] [ع] (ل) روش و طریقه. (ناظم الاطباء). [سوی و کرانه. (منتهی الارب).

وجهه. [وجه] [ع] (ص) مؤنث وجهه؛ یعنی زن با قدر و منزلت. (ناظم الاطباء). رجوع به وجهه شود.

وجهی اصفهانی. [وجه] [ع] (ل) (خ) از شاعران صوفی مشرب است که بیشتر به رباعی می پردازد. او راست؛

می گفتم عشق و می ندانستم چیست  
می گفتم یار و می ندانستم کیست

گریار این است کی توان بی او بود  
ور عشق این است چون توان با او زیست.

دی پیر مغان آتش صحبت افروخت  
ایمان مرا دید و دلش بر من سوخت

از دامن کفر رقهواری بیرید  
آورد و بر آستین ایمان دوخت.

(مجمع الخواص ۳۰۳).

وجهی سنجاری. [وجه] [ع] (خ) شاعری است که اشعاری درویشانه دارد. او راست؛

مرا چنانکه منم جمله خلق دانستند  
ترا چنانکه تویی هیچکس نمیداند.

(مجمع الخواص ۲۴۱).

وجی. [وجه] [ع] (ص) سوده شدن سم ستور یا سخت سوده شدن آن و فعل آن از

باب سمع است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). [بخیل یافتن

(منتهی الارب)؛ گویند سألناه فوجیناه؛ یعنی خواستیم از وی پس بی خبر یافتیم او را. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [خصی کردن. اخته

کردن. (منتهی الارب). رجوع به وجهی شود.

وجی. [وجه] [ع] (ص) سوده سم. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

[ناکس بی خیر. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). بی خیر و بخیل. (ناظم الاطباء).

وجی. [وجه] [ع] (ص) بی خیر و بخیل. (ناظم الاطباء).

وجی. [وجه] [ع] (ص) بخیل و بی خیر یافتن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)

(ناظم الاطباء). [خصی کردن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). اخته کردن. (ناظم الاطباء). رجوع به وجهی شود.

وجیاء. [وجه] (ص) ستور ماده سوده سم.

به یکبار بیرون آید از شکم مادر وقت زادن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**وجیه آباد.** [و] [ا]خ (دهی جزء دهستان دشتابی بخش بوئین شهرستان قزوین واقع در ۳ هزارگزی راه قزوین به بوئین در جلگه با هوای معتدل. سکنة آن ۱۲۸ تن است. از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وجیه الدوله.** [و] هُذ / دُول / ل / ا]خ (ذوالقرنین. رجوع به ذوالقرنین بن ابی المظفر حمدان بن ناصرالدوله ابو محمد الحسن بن عبدالله تغلبی شاعر شود.

**وجیه الملک.** [و] هُل / مُ / ا]خ (شرف الدین، ابوطاهر بن سعد الدین بن علی قمی. رجوع به ابی طاهر شرف الدین وجیه الملک شود.

**وجیه المله.** [و] هُل / ل / ا]خ (از ع، ص مرکب) از وجیه المله عربی. کسی که مورد توجه و علاقه مردم است. دارای وجاهت ملی. مقبول عامه؛

خران داخلی معقول بودند

وجیه المله و مقبول بودند.

ایرج میرزا (از فرهنگ فارسی معین).

**وجیهه.** [و] هَ [ع ص] مؤنث وجیه. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). زن روشناس. || خداوند جاه. || زن زیبا. || زن صاحب قدر و منزلت. || وجیهه و خوشگل. (ناظم الاطباء). || کساء و پوشش دارای دورو. (اقرّب الموارِد). || (ل) مهره ای است قرمز رنگ یا عسلی که دارای دورو بوده باشد و صورت در آن چون آینه نمودار گردد و صورت را با آن مسح کنند هنگامی که بخواهند بر شاه درآیند. (اقرّب الموارِد) (منتهی الارب). مهره دوروی. (ناظم الاطباء). رجوع به وجیه شود.

**وچو.** [و] چ [ا] فتوی. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). دستور حاکم شرع در مسائل شرعی. (برهان) (از ناظم الاطباء) (آندراج). وچر. (آندراج). رجوع به وچر شود.

**وچوگر.** [و] چ گ [ص مرکب] مفتی. فتوی دهنده. || پیغمبر و رسول. (برهان) (از آندراج) (ناظم الاطباء). [مشق از وزارت به معنی گدازه و گر علامت فاعلی] گذارشگر. و کلمه وزیر نیز عرب همین وچر است. (از یادداشت مرحوم دهخدا).

بوسه و نظرت حلال باشد باری

حجت دارم بر این سخن ز وچرگر.

زینبی. در نسخه حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی که کتابت آن در ۷۷۶ ه. ق. است می نویسد: چرگر، سرودگوی بود. شاعر گوید:

همیشه دشمن تو سوخته تو ساخته بزم

به بزم ساخته، رود آخته دوصد چرگر

و چرگر دیگر مفتی بود. زینبی گوید:

**وجیف.** [و] [ع مص] طپیدن و بی آرام گشتن. (منتهی الارب). مضطرب و پریشان شدن. || گرفته شدن و خفقان قلب. (از اقرّب الموارِد). || به رفتار وجف رفتن شتر. (منتهی الارب). پویدن ستور. (تاج المصاَدَر بیهقی) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی). رجوع به وجف و وجوف شود.

**وجیل.** [و] [ع] [ا] گو که آب در وی ایستد. (منتهی الارب) (آندراج) (منتهی الارب). حفره ای که آب در آن گرد آید. (از اقرّب الموارِد).

**وجیل.** [و] [ا]خ (مکانی است نزدیک بصره مقر صاحب زنج. (ابن اثیر ج ۷ ص ۸۲).

**وجیم.** [و] [ع ص] (یوم...) روز سخت گرم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (اقرّب الموارِد).

**وجیمه.** [و] [ع ص] علف و گندم آفت رسیده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرّب الموارِد از قاموس).

**وجین.** [و] [ع] [ا] کرانه وادی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || کرانه زمین درشت هموار اندک بلند. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء).

**وجین.** [و] [و] [ا] وجین کردن. پاک کردن کشت از علف هرزه و خودرو. (ناظم الاطباء). کندن علف های هرز از زمین زراعتی. و اچین کردن. فرخو کردن کشت. گزین کردن کشت. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وجیه.** [و] [ع ص] [ا] مهتر قوم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). سید قوم. (اقرّب الموارِد). شریف قوم. (ناظم الاطباء). ج. وجهاء. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). || روی شناس. (مذهب الاسماء) (غیاث اللغات). و گویند کسی که دارای خصایص حمیده باشد و شان او این است که معروف و شناخته گردد نه ناشناس. (اقرّب الموارِد) || خوشگل. زیبا. قشنگ. مرد خوب صورت. (غیاث اللغات) (آندراج). باوجاهت و زیبا و جمیل و خوشگل و دارای حسن و جمال. (ناظم الاطباء). || با قدر و منزلت. (آندراج) (غیاث اللغات). || با قدر و منزلت. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || چادر و گلیم دورخه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). پوشش دارای دورو. (ناظم الاطباء). || مهره ای است. (منتهی الارب). مهره ای است که برای دفع چشم زخم و به فال اینکه با قدر و منزلت گردند بگردن آویزند. (از اقرّب الموارِد). نام مهره ای است دارای دو روی مانند آینه که چون کسی خواهد به نزد سلطان رود در آن نظر کرده و خود را دیدار میکند و آن را به روی خود میمالد. (ناظم الاطباء). || بجهای که نخست هر دو دست وی

(منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). شتر ماده سوده سم. (آندراج). مادیان و دیگر ستور ماده سوده سم. (ناظم الاطباء).

**وجیء.** [و] [ع ص] بر وزن امیر، تکه خسی کرده. (منتهی الارب). اخته کرده: تیس وجیء؛ تکه اخته کرده. (ناظم الاطباء).

**وجینه.** [و] [ع] [ا] گاو ماده. || یک نوع طعامی که از خرما و ملخ کوفته و روغن زیتون یا از پست و خرما ترتیب دهند. (ناظم الاطباء).

**وجیب.** [و] [ع مص] وجب. و جَبان؛ طپیدن دل. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (تاج المصاَدَر بیهقی) (آندراج) (المصاَدَر زوزنی).

**وجیهه.** [و] [ع] [ا] روزینه و راتب از طعام و جز آن. (منتهی الارب). وظیفه. (اقرّب الموارِد). روزینه و راتب از طعام و جز آن. وظیفه و وجه گذران از طعام و جز آن. (آندراج). || بیع و هوان یوجب البیع علی ان یاخذ البایع من ثمنه بعضاً فبعضاً فاذا استوفی یقال استوفی وجیهته. (منتهی الارب). وجیهه آن است که بیع بدانگونه ایجاب گردد که ثمن به اقساط به بایع مسترد گردد و چون همه ثمن به بایع رد شد گویند استوفی وجیهته. (از اقرّب الموارِد) (منتهی الارب). لزوم بیع و دریافت وجه آن کم کم و همینکه تمام وجه دریافت شد میگویند قد استوفی وجیهته. (ناظم الاطباء).

**وجیح.** [و] [ع ص] جامه سخت بافت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد) (آندراج). جامه سخت و استوار بافته.

**وجید.** [و] [ع] [ا] زمین هموار. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). ج. وُجْدان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وجیز.** [و] [ع ص] کوتاه از هر چیزی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). || کلام و سخن کوتاه که به زودی فهم و درک گردد. (دهار) (اقرّب الموارِد) (منتهی الارب). گویند امر وجیز و کلام وجیز؛ یعنی خفیف و مختصر. (اقرّب الموارِد). ملخص. مختصر. (شرح نصاب) (غیاث اللغات). موجز. (مذهب الاسماء). کوتاه. (شرح نصاب) (غیاث اللغات).

**وجیزه.** [و] [ع] [ص] مؤنث وجیز. ملخص. کوتاه. خلاصه. موجز. رجوع به وجیز شود.

**وجیع.** [و] [ع ص] (ضرب...) ضرب دردناک. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (غیاث اللغات از منتخب) (آندراج). مومل. آزارنده. الیم. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وجیعه.** [و] [ع] [ص] مویع و دردناک. (ناظم الاطباء).

بوسه و نظرت<sup>۱</sup> حلال باشد بازی چشم  
حجت دارم بر این سخن روا چرگر. (کذا).  
چنانکه مشهود است کلمه چرگر است نه  
وچرگر برای اینکه بعد از چرگر به معنی  
سرودگوی مینوسد چرگر دیگر لیکن شعر  
زینی را که شاهد می آورد مصرع دوم طوری  
است که اگر ز وچرگر بخوانیم وزن درست  
میشود و فرهنگها از همین جا به اشتباه  
افتاده اند ولی بی شبهه مصرع ثانی غلط است  
و شاید اصل چنین بوده: حجت دارم بر این  
سخن از چرگر یا بر چرگر یا ز گفته چرگر، با  
اینهمه کلمه ای در پهلوی هست بدینصورت  
«وازی تاز» به معنی قاری و نمازگزار و  
خواننده ادعیه دینی و امثال آن است. والله  
اعلم. (یادداشت بخط مؤلف).

**وح.** [وَح] [ع] میخ. (منتهی الارب). میخ  
و وتد. (ناظم الاطباء).

**وح.** [وَح] [اخ] مردی درویش: هوافقر من  
وح او من الوند. (منتهی الارب). نام مردی  
فقیر. (ناظم الاطباء).

**وح.** [وَح] [ع] صوت زجری است گاو را.  
(منتهی الارب) مینی بر سکون کلمه ای است  
که با آن گاو را میرانند. (ناظم الاطباء).

**وحا.** [وَ] [ع] بانگ. (مذهب الاسماء).  
رجوع به وَحی شود.

**وحاء.** [وَ] [ع] (مص) شتاب و عجله و  
سرعت. (ناظم الاطباء) (محیط المحيط).  
رجوع به وَحی شود.

**وحاب.** [وَ] [ع] (بیماری است شتر را.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد از صفاتی)  
(آنندراج). یک نوع بیماری است مرشتران  
را. (ناظم الاطباء).

**وحاد وحاد.** [وَ] [ع] (ق مرکب) یک  
یک دخلوا وحاد وحاده؛ یعنی یک یک  
درآمدند. (ناظم الاطباء).

**وحادة.** [وَ] [ع] (مص) وُحودة. وجود.  
وَحَد. وحدة. جَدَة. (ناظم الاطباء). تنها و یکتا  
ماندن. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرّب  
الموارد). یگانه شدن. (تاج المصادر بیهقی).

**وحاشی.** [وَ] [ع] ص، (ج و حشان  
به معنی غمناک. (اقرّب الموارد) (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وحشان  
شود.

**وحاظه.** [وَ] [ع] (اخ) زمینی یا شهری است  
در یمن که روستای وحاظه منسوب است  
بدان و آن را احاظه نیز گویند. (منتهی الارب)  
(معجم البلدان). [نام قبیله ای است از حمیر.  
(معجم البلدان).

**وحاف.** [وَ] [ع] (ج و حفة به معنی سنگ  
سیاه و آواز. (آنندراج) (اقرّب الموارد) (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب). رجوع به وحفة شود.  
**وحافة.** [وَ] [ع] (مص) و حوافة. افزون

گشتن و انبوه و پیچیده شدن بیخهای گیاه.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء)  
(شرح قاموس) (آنندراج). [بسیار نیکو شدن  
موی. (تاج المصادر بیهقی). افزون گشتن گیاه  
و موی و پیچیده شدن بیخ های آن. (ناظم  
الاطباء).

**وحافی.** [وَ] [ع] (ج و حفاء. زمین که در  
آن سنگهای سیاه بوده باشد. (از اقرّب  
الموارد) (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم  
الاطباء).

**وحاک.** [وَ] [ع] (فعل) کلمه ای است که به  
تکرار گفته شود و بر شتاب داشتن را رساند:  
الْوَحْنُ الْوَحْنُ الْوَحَاك الْوَحَاك؛ ای البدار  
البدار، يقال فی الاستعجال. (اقرّب الموارد).  
رجوع به وَحی شود.

**وحال.** [وَ] [ع] (لحن و گل سیاه و گل  
تَنَك. (ناظم الاطباء). رجوع به وحل شود.

**وحام.** [وَ] [ع] ص، (ج و حَمْنی. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرّب الموارد).  
به معنی زن آستن نیک آزمند به خوردن  
چیزی. (از منتهی الارب).

**وحام.** [وَ] [ع] (مص) میل به خورا کهای  
بد و یا ادویه قوی و تند. (از بحر الجواهر).  
نیک گرایش و آرزومندی آستن به خوردن  
چیزی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). (|||)

ویار. و یارانه. آن چیز که زن حامله آرزو کند.  
(مذهب الاسماء). [||| (مص) رسوایی کردن  
ستور وقت بار کردن و فعل آن از باب سمع  
است. (منتهی الارب). سربچی کردن ستور  
وقت بار کردن بر آن. (اقرّب الموارد).

دشواری کردن ستور وقت بار کردن.  
(آنندراج). نافرمانی کردن و سرکشی نمودن  
ستور آستن. (ناظم الاطباء). [||| آرزومند شدن  
زن آستن به خوردن چیزی. (ناظم الاطباء).  
و یار پیدا کردن زن آستن.

**وحامی.** [وَ] [ع] ص، (ج و حَمْنی.  
به معنی زن آستن نیک آزمند به خوردن  
چیزی. (از اقرّب الموارد) (منتهی الارب)  
(آنندراج) (ناظم الاطباء).

**وحاة.** [وَ] [ع] (آواز مردم و جز آن که دراز  
و خفی باشد. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد)  
(المنجد) (آنندراج) (ناظم الاطباء). وَحْنی.  
(منتهی الارب): سمعت وحاة الرعد؛ ای صوته  
الممدود الخفی. (ناظم الاطباء). رجوع به  
وحی شود. (منتهی الارب).

**وحج.** [وَ] [ع] (مص) پناه گرفتن. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). ملتجی شدن. (اقرّب  
الموارد). [||| (جای پناه. (منتهی الارب).  
ملجأ. (اقرّب الموارد).

**وحجة.** [وَ] [ع] (جای نشیب. ج.  
اوحاج. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم  
الاطباء). گویند این ماده مصحف وجج است و

گویند لغت دیگری است. (اقرّب الموارد).

**وحد.** [وَ] [ع] ص) چهارپایه [چهارپای  
وحشی تنها و جدا شده. (ناظم الاطباء)  
(منتهی الارب) (آنندراج). [||| مرد  
ناشناخته گوهر که نژاد و نسب وی معلوم  
نباشد. (ناظم الاطباء). مرد ناشناخته گوهر و  
نژاد او. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد از  
قاموس). [||| تنها؛ رایتها و حده؛ یعنی دیدم او را  
فقط و این مصدر است که تنبیه و جمع ندارد و  
نصب آن برای آن است که حال واقع میشود  
نزد بصریان و بناء بر مصدر است نزد دیگران  
و بناء بر ظرف است نزد کوفیین. (منتهی  
الارب). [||| (مص) وحادة. و حودة. و حود.  
وحدة. حدة. تنها و یکتا ماندن. (آنندراج).  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد). یگانه شدن  
(تاج المصادر بیهقی). یکتا و تنها ماندن. (ناظم  
الاطباء).

**وحد.** [وَ] [ع] ص) تنها و یگانه. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). احد.  
(منتهی الارب). واحد. [||| سردی که نسب و  
اصل او ناشناخته باشد. (اقرّب الموارد).

رجوع به وَحد شود.

**وحد.** [وَ] [ع] ص) یگانه. مؤنث آن وَحدة  
است. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب  
الموارد).

**وحدات.** [وَ] [ع] (ج و حدة. وحدت:  
وحدات هشتگانه تناقض.

**وحدان.** [وَ] [ع] ص، (ج واحد. (اقرّب  
الموارد) (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء)  
(منتهی الارب). به معنی یکی. (آنندراج).  
رجوع به واحد شود.

**وحدان.** [وَ] [ع] (||| مقابل شایگان. (یادداشت  
مرحوم دهخدا):

بود الحق «تا» ای چند دیگر از وحدان ولیک  
چون مات و چون قات و چون زادت و چون غلات  
گفتم آخر شایگان خوش به از وحدان بد.  
فی المثل چون حادثات ای از ورای حادثات.  
انوری

**وحدانی.** [وَ] [ع] ص) آنکه تنهایی  
گزیند و از مردم دوری کند. (المنجد).  
مفارقت کننده از جماعت و منفرد به نفس.  
(اقرّب الموارد).

**وحدانیت.** [وَ] [ع] (مص جعلی.  
(مص) احدیت. حالت یگانه. (اقرّب الموارد)  
(المنجد). یکتایی. یگانگی. تنهایی و یگانگی  
و وحدت. (ناظم الاطباء): قسم به وحدانیت  
خدا:

ز هر شمع که جویی روشنایی

به وحدانیتش یابی گویی. نظامی.

به وحدانیت حق جل و علا اقرار کردید.

(گلستان سعدی).

— وحدانیت خدا؛ یگانگی خدا. (ناظم الاطباء).

**وحدت.** [وَدَ] (ع مص) یگانه شدن. (غیاث اللغات). || (امص) یکتایی. یگانگی. انفراد. (ناظم الاطباء). تنهایی. (ناظم الاطباء) (غیاث):

مرا آیینۀ وحدت نماید صورت عناق  
مرا پروانه غزلت دهد ملک سلیمانی.

خاقانی.

وحدت گزین و همدی از دوستان مجوی  
تنها نشین و محرمی از دودمان مخواه.

خاقانی.

صبح و مسا نیست در راه وحدت

متم کز صبح و مسا میگریزم. خاقانی.  
|| یکی. عنیت. اتحاد. رجوع به وحده شده  
خداندی که در وحدت قدیمت از همه اشیا  
نه اندر وحدتش کثرت نه محدث را ازو اینها.  
ناصر خسرو.

تا به نااهلان نگوئی سر وحدت هین و هین  
تا ز ناجنسان نجویی برگ سلوت هان و هان.

خاقانی.

— وحدت اتصالی؛ (اصطلاح فقه) وحدت دو  
چیز از یک جنس که به یکدیگر متصل هستند  
و دارای حکم واحد چون دو آب متصل به  
یکدیگر و غیره. رجوع به کشاف اصطلاحات  
الفنون شود.

— وحدت اضافیه؛ هرگاه چیزی آنگونه باشد  
که به امور متشاکره در ماهیت منقسم نشود  
وحدت خواهد داشت و هرگاه چنین وحدتی  
به امور متخالفه با حقیقت آن منقسم گردد  
وحدت اضافی خوانده میشود چون زید که  
منقسم میگردد به اعضاء و جوارح. وحدت  
اضافیه در مقابل وحدت حقیقیه است. (از  
کشاف اصطلاحات الفنون). رجوع به وحدت  
حقیقیه شود.

— وحدت اندر وحدت؛ شدت وحدت:

وحدت اندر وحدت است این مثنوی

از سمک رو تا سماک معنوی. مولوی.

— وحدت پیشه؛ موحد که همه چیز را عین  
حق بیند:

نیست آیین دویینی چشم وحدت پیشه را

دیده پوشید از دو عالم هر که شد بینای عشق.  
محسن تأثیر (از آندراج).

— وحدت جنسی؛ واحد بودن در جنس  
چنانکه انسان و بقر و غنم با هم وحدت  
جنسی دارند زیرا همه در تحت جنس حیوان  
مندرج هستند. رجوع به کشاف اصطلاحات  
الفنون و شرح منظومه حاجی سبزواری شود.  
— وحدت حقیقیه؛ وحدت را تعریف کنند به  
چیزی که منقسم نشود در امور متشاکره در  
ماهیت آن و هرگاه به هیچ وجه قابل تقسیم

نباشد آن را وحدت حقیقیه نامند چون  
وحدت واجب و وحدت نقطه. وحدت حقیقیه  
در برابر وحدت اضافیه است. (از کشاف  
اصطلاحات الفنون). رجوع به وحدت اضافیه  
شود.

— وحدت شخصی؛ واحد شخصی دارای  
وحدت شخصی است و واحد شخصی  
واحدی است که به جزئیات منقسم نمیگردد  
بدانگونه که تصور آن مانع است از وقوع  
شرکت در آن. (از کشاف اصطلاحات الفنون).

— وحدت قهری؛ واحد دانستن خدای تعالی  
یعنی مسلمان شدن به قهر و غلبه سلاطین  
اسلام و بعضی چنین نوشته اند: وحدتی که  
مردمان را به قهر و غلبه کسی حاصل شود  
چنانچه نوکران سلاطین را که بظاهر به حکم  
حاکم متفق و متحد باشند و به باطن اتحادی  
ندارند. (غیاث اللغات) (آندراج).

— وحدت نوعی؛ واحد بودن از روی نوع  
چنانچه زید و عمرو و خالد و ولید را با هم  
وحدت نوعی است زیرا که ایشان همه  
انسان اند. (غیاث اللغات) (آندراج).

|| (اصطلاح فلسفی) در مقابل کثرت، وحدت  
عبارت است از بودن چیزی به حیثیتی که  
منقسم نشود به امور متشاکره در ماهیت و  
کثرت در مقابل آن باشد. (نفایس الفنون).  
رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون شود.  
|| (اصطلاح صوفیه) وحدت نزد صوفیه  
عبارت است از تعین اول که حقیقت محمدیه  
است (ص) و مرتبه قابلیت صرف و آن را  
برزخ کبری نیز گویند و واحدیت و احدیت،  
طرفین اوست. احدیت به اعتبار نسب و  
اعتبارات و واحدیت به اعتبار ثبوت نسب و  
اعتبارات و اضافات. (کشاف اصطلاحات  
الفنون از لطائف اللغات).

**وحدت.** [وَدَ] (اخ) طهماسب قلی خان، از  
شاعران و از مردم کرمانشاه و از سران ایل  
کلهر بود و مدت سی سال در تهران به سر برد و  
به سال ۱۳۱۱ ه. ق. در هفتادسالگی در تهران  
درگذشت. غزلهای عرفانی دارد و این غزل  
ازوست:

از یک خروش یارب شب زنده دارها

حاجت روا شوند هزاران هزارها

یک آه سرد سوخته جانی سحر زند

در خرمن وجود جهانی شرارها

آری دعای نیمه شب دل شکستگان

باشد کلید قفل مه مات کارها.

(فرهنگ عمید).

**وحدت وجود.** [وَدَ تَ وُ] (ترکیب  
اضافی، مرکب) (اصطلاح صوفیه) موجودات  
را همه یک وجود حق سبحانه و تعالی دانستن  
و وجود ماسوی را محض اعتبارات شمردن  
چنانچه موج و حباب و گرداب و قطره و ژاله

همه را یک آب پنداشتن. (غیاث اللغات)  
(آندراج). یکی از مسائل مهم فلسفی مسأله  
وحدت وجود است. این اصل اساس فلسفی و  
هم عرفانی دارد. فرض آنکه جهان وجود از  
جمادات و نباتات و حیوانات و معادن و  
مفارقات و فلکیات همه یک وجودند که در  
مرتب فوق و اقوی و اشد وجود خدا قرار  
دارد و بقیه موجودات بر حسب مراتب قرب و  
بعد به مبدأ اول که طرف اقوی است  
متفاوت اند بعضی شدید و بعضی ضعیفند  
وجود را دو طرف است یک طرف آن  
واجب الوجود و طرف دیگر آن هیولی و یا هز  
موجود ضعیفی که ضعیف تر از آن نباشد.  
مسأله وحدت وجود از نظر طبیعیان نیز بطرز  
دیگری بیان شده است. آنان نیز موجودات  
عالم را کلاً مرتبط به یکدیگر میدانسته و  
اجزاء ترکیب کننده آنها را ماده میدانستند و  
بدین ترتیب یک جهان طبیعت است و طبیعت  
و ماده اشیا نیز یکی است. بدیهی است که  
وحدت وجود الهیان یا وحدت وجود طبیعیان  
متفاوت است. معقدان به خدای عالم نیز در  
بیان این معنی هر یک راهی انتخاب کرده اند  
بعضی خدای آفریننده را خارج از وجود عالم  
میدانند. و بعضی جزء وجود عالم میدانند  
نهایت در مرتب اشد و اقوی و میدانیم که از  
قدمای فلاسفه اکسینوفانس و پارمینا و  
رواقیان و فلوپینی وحدت وجودی بودند.  
عده ای مانند قیصری و صدرالدین نظر به  
اشکالات و لوازمی که مترتب بر وحدت  
وجود است قائل به وحدت وجود و کثرت  
موجود شده اند بدین طریق که گویند درست  
است که وجود واحد است و ذومراتب و همه  
رشح فیض حق و وجود واجب اند و یک  
وجود است که سرتاسر عالم را فرا گرفته و  
وجود دریای بیکران است و موجودات همه  
امواج اویند و امواج عین دریا و در عین حال  
خود موجودند ولو موجود به وجود تبیی پس  
وجود واحد و موجود متکثر است. (فرهنگ  
مصطلحات فلاسفه از شرح قیصری).

**وحدت هندوستانی.** [وَدَ تَ هَ] (اخ)  
شیخ محمد، از شاعران و از مردم کلکته از  
اعمال بنگاله و پدرش از قضات آن شهر بود.  
(ریاض العارفین ص ۶۲۳، ۶۲۴).

**وحدتی.** [وَدَ] (اخ) شاعری است که نظم  
او خالی از حال نیست. این مطلع از اوست:  
گشته ام بی حال از آن خالی که بر رخسار اوست  
آفرین بر صانعی کاین نقطه پرگار اوست.  
(مجالس النفایس ص ۷۶ و ۷۵).

**وحدة.** [وَدَ] (ع مص) وحاده. وحاده.  
وجود. وحد. حدة. تنها و یکتا ماندن. (از  
اقراب الموارد) (منتهی الارب). یگانه شدن.  
(تاج المصادر بیهقی) (آندراج). یکی بودن.

(آندراج). || (مص) یگانگی: (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). یکتایی. || تنهایی. (آندراج). یگانگی و وحدانیت. (مذهب الاسماء). رجوع به وحدت شود.

**وحدة.** [وَحْدَة] (ع ص) مؤنث وحد. زن یگانه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وحدت شود.

**وحر.** [وَحْر] (ع ل) کینه. (منتهی الارب). کینه و حقد. (ناظم الاطباء). || خشم. || غش. (منتهی الارب). غل و غش. (ناظم الاطباء). || تیزی دل. (منتهی الارب). || وسوسه. (ناظم الاطباء).

**وحر.** [وَحْر] (ع ل ج وَحْرَة). رجوع به وحره شود. || (مص) مسموم گردیدن به خوردن چیزی که وحره [و آن کرمی است] بر آن گذشته. || وحره افتادن در طعام؛ وحر الطعام؛ وحره افتادن در طعام. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وحر.** [وَحْر] (ع ص) کینه‌ور. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). || خشمناک. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وحره.** [وَحْرَة] (ع مص) کینه داشتن در دل. || (ل) جانورکی است چون کریسه یا کرمی است سرخ بر زمین چسبیده بر هر چیز که بگذرد زهرناک سازد آن را. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) جنینده‌ای است چون کرباسک. (مذهب الاسماء). ج. وحر. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || (ص) شتر کوتاه‌بالا. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وحره.** [وَحْرَة] (ع ص) امرأة وحره: زن سیاه‌فام حقیر زشت یا سرخ‌رنگ پستک. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وحش.** [وَحْش] (ع مص) جامه از خود انداختن در گریختن به خوف لاحق شدن دشمن. (منتهی الارب). جامه خود را دور انداختن در گریختن از ترس دشمن. (ناظم الاطباء). || (ص) گرسنه: بسات وحشاً؛ گرسنه شب گذاشت. و بتنا او حاشاً؛ ای جیاعاً. || جانور دشتی. وحشی یکی آن. ج. وحوش. و وحشان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

— بقر وحش؛ گاو دشتی. (ناظم الاطباء). — بلد وحش؛ شهر ویران و خشک. (منتهی الارب). شهرستان ویران و خشک. (ناظم الاطباء).

— حمار وحش و حمار وحشی؛ گورخر. (منتهی الارب).

— وحش زاده؛ زاییده شده از وحش؛ درنده پلنگ وحش زاده

زیرش چو پلنگی اوفتاده. نظامی.

— وحش نشین؛ آن وحش نشین وحشت آمیز بر یاد که میکند زبان تیز. نظامی.

**وحشان.** [وَحْشَان] (ع ص) (رجل...) غمناک. (منتهی الارب). مرد غمناک. (ناظم الاطباء). ج. وحاشی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وحشان.** [وَحْشَان] (ع ص ل ج وحش. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). || ج وحش. (ناظم الاطباء).

**وحشت.** [وَحْشَة] (ع مص) تنهایی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (بهار عجم) (آندراج):

با تو بر آمیختنم آرزوست  
وز همه کس وحشت و بیگانگی. سعدی.  
دل از وحشت زندان سکندر بگرفت  
رخت بریندم و تا ملک سلیمان بروم. حافظ.  
|| ترس. (منتهی الارب) (آندراج). ترس و بیم و هراس و هول و دهشت. (ناظم الاطباء). و با لفظ افتادن، آوردن، بردن، خوردن، پذیرفتن، دادن، داشتن، کردن و کشیدن صرف شود. (از بهار عجم) (آندراج).

— باوحشت؛ ترسناک. وحشت‌دار؛

گران شبهای باوحشت نبودی  
نمیدانست سعدی قدر امروز. سعدی.

— وحشت‌آباد؛ جایی وحشت‌آوره؛  
در آن وحشت‌آباد فترت‌پذیر

شده دولت شه مرا دستگیر. نظامی.  
از وحشت‌آباد عالم فانی به نزهت‌سرای

جاودانی انتقال نمود. (حبیب السیر ج ۳).  
— وحشت‌آمیز؛ ناپسند و غیرمطبوع. (ناظم الاطباء).

— وحشت‌بردن؛ زایل کردن وحشت.  
برطرف ساختن آن؛

نسبت کند دو رشته همتاب را یکی  
دیوانه وحشت از دل دیوانه ببیرد.

صائب (از آندراج).  
— وحشت‌پذیرفتن؛ وحشت کردن. ترسیدن؛

تا بایشد که مؤانست گیرد و وحشت‌نپذیرد.  
(گلستان سعدی).

— وحشت‌خوردن؛ وحشت داشتن. غم خوردن؛

بی‌تکلف می‌غربت به دل شاد خورم  
نام همدم جو برم وحشت همزاد خورم.

سعيد اشرف (از آندراج).  
— وحشت داشتن؛ ترس داشتن. بیم داشتن؛

چنان خوش است به آزادی مرا صائب  
که وحشت نفس از نقش بوریا دارم.

صائب (از آندراج).  
— وحشت‌زده؛ ترسیده. آنکه وحشت دارد؛

آن اره که از تیزی دندان چکدش زهر  
در مشرب وحشت‌زدگان سین سلام است.

صائب (از آندراج).  
— وحشت‌فزا؛ فزاینده ترس و وحشت؛

خواهی که جان به شط سلامت برون بری  
بگریز از این جزیره وحشت‌فزای خاک.

خاقانی.

— وحشت‌کده؛ جای وحشت؛  
غزال وحشی من رو به صحرای دگر دارد  
مرا آهواز این وحشت‌کده آواره میسازد.<sup>۱</sup>  
صائب (از آندراج).

— وحشت کردن؛ گریختن. ترسیدن؛  
چون معنی بیگانه که وحشت کند از لفظ  
همخانه دل بود و ز دل‌خانه جدا داشت.

صائب (از آندراج).  
— وحشت کشیدن؛ وحشت داشتن. ترسیدن؛

غوطه زن در بحر حیرت ورنه از هر موجهی  
همچو ماهی وحشت قلاب میباید کشید.

صائب (از آندراج).  
— وحشت‌گاه؛ جای وحشت و ترس؛

بشتابی گذرم صائب از این وحشتگاه  
کدز هر آبله‌ام پانگ درا برخیزد.

صائب (از آندراج).  
— وحشت گرفتن؛ ترسیدن. وحشت پیدا کردن؛

گردباد از من طریق دشت پیمایی گرفت  
وحشت از جنون من آهوی صحرایی گرفت.

صائب (از آندراج).  
— وحشتناک؛ ترسناک. هولناک. (ناظم الاطباء).

|| نفرت. || اندوه. || اضطراب و پریشانی.  
|| دلنگی. (ناظم الاطباء).

**وحشت‌بختیاری.** [وَحْشَت بَخْتِيَارِي] (لخ)  
امام قلی برادر خلیل‌خان است که شهر

خلیل‌آباد را بنا نهاده بود. این بیت ازوست:  
ای غم دوست چنان با تو توان برد بسر

که نه در حوصله گنجی و نه از یاد روی.  
(ریاض العارفین ص ۲۶۲ و ۲۶۳).

**وحشتی.** [وَحْشِي] (لخ) از شاعران و از مردم  
جوشقان از توابع کاشان است. این بیت

ازوست:  
فرهاد اگر از بیستون گلگون به گردن میرد

من بیستون را میبرم کارم جو بر گردن فتد.  
(مجمع الخواص ص ۲۲۳).

**وحشة.** [وَحْشَة] (ع مص) انقطاع از مردم  
خلوت. تنهایی. (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). || برودت و کدورت. (ناظم الاطباء):

کانت بین ابی‌الصقر اسماعیل بن بلبل و بین  
ابی‌العباس... وحشة شدیده لاسباب... (معجم

الادباء یا قوت ج ۲ ص ۳۹). خلیفه را با امیر  
مکه وحشتی افتاده بود. (جهانگشای

جسویی). || دوری میان دو دوست. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (مذهب الاسماء).

|| دوری دل از مودت و دوستی. (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). || بی‌مانی. || ترس.

(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). **خوف-از-** خلوت. (اقراب الموارد). بیم و هراس. || هم. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). اندوه. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). || (ا) زمین خشک وحشتناک. (اقراب الموارد) (منتهی الارب). زمین ویران خبیث. || (مص) پژمانی و اندوه کردن. (منتهی الارب).

**وحشی.** [وَشِی] (ع ص) واحد وحش. یک جانور دشتی. (منتهی الارب) (السامی) (ناظم الاطباء). جانور صحرایی رمنده از مردم. (غیاث اللغات) (آندراج):

بیخشی ای پسر کادمیزاده صید به احسان توان کرد و وحشی به قید. سعدی. || غیرمأنوس از انسان و حیوان. (ناظم الاطباء). || مقابل تمدن. بری. بیابانی. اندر حدود ختن مردمانند وحشی و مردم خوار. (حدود العالم). || مقابل انسی و مقابل اهلی. نه وحشی دیدم آنجا و نه انسی نه را کب دیدم آنجا و نه را جل. منوچهری. وحشیان از حرمت دشتی سوی پیکان او پای کوبان آمدندی از سر حرص و هوا. خاقانی.

کوسر تیغ کارزوی من است کانس وحشی به سبزه و ثمر است. خاقانی. تا پخته نیست مردم شیطان و وحشی است و آندم که پخته گردد سلطان انس و جان. خاقانی.

— وحشی السیر؛ کوکبی که در برجی درآید و بیرون شود و به هیچ کوکبی متصل نگردد. (از التفهیم لاوائل صناعة التنجیم ص ۴۹۱). رجوع به کشف اصطلاحات الفنون شود.

— وحشی سرشت؛ کسی که دارای سرشت و طبیعتی وحشی و مانند حیوانات وحشی است. تندمزاج و آنکه خوی وی بیابانی باشد. (ناظم الاطباء):

که از بیم قفقاق وحشی سرشت در این مرز تخمی نیاریم کشت. نظامی. — وحشی شکار؛ صیاد.

— وحشی صفات؛ کسی که دارای صفات حیوانات وحشی است:

ز انسان گریزم کدام انسی ای مه که وحشی صفاتی بهیمی طبعی. خاقانی. — وحشی طبیعت؛ وحشی مزاج. (ناظم الاطباء).

— وحشی مزاج؛ وحشی طبیعت. بیابانی و گریزان از مردم و غیرمأنوس. (ناظم الاطباء). — وحشی نواد؛ که از نواد و نسب وحشی است:

به چندین کنیزان وحشی نواد مده خرمن عمر خود را به باد. نظامی. — وحشی نگاه؛ تیز نگاه سخت روی. (ناظم الاطباء).

— وحشی نهاد؛ وحشی سرشت. آنکه خوی مردمان بیابانی دارد. (ناظم الاطباء):

ز ویرانه جائیست وحشی نهاد به صورت چو مردم نه مردم نواد. نظامی.

— وحشی وضع؛ که وضع و حالتی وحشی دارد. سرکش و بیابانی و گریزان از مردم و غیرمأنوس. (ناظم الاطباء):

عیب دل کردم که وحشی وضع و هرجایی مباش گفت چشم شیرگیر و غنج آن آهو ببین. حافظ.

|| جانب راست از هر چیزی یا جانب چپ. (منتهی الارب). || جانب چپ. (غیاث اللغات). || جانب راست از هر چیزی. (ناظم الاطباء). || جانب بیرونی از بعض اندام. مثلاً

پشت دست را جانب وحشی گویند و کف دست را جانب انسی نامند. (آندراج) (غیاث اللغات): آن جانب از تن یا اعضای آن یا چیز دیگر که روی به برون سوی دارد. (یادداشت

مرحوم دهخدا). کنار وحشی، آن کنار از چیزی که از انسان دور باشد، برخلاف کنار انسی. (ناظم الاطباء). || پشت کمان. (منتهی الارب). || پس مردم. (بهر الجواهر).

|| هر آنچه به حیوانات وحشی که در بیابانهای بی آب و علف زندگی کنند نسبت داده شده باشد. || (اصطلاح معانی و بیان) وحشی بطور

استعاره در مورد الفاظی که معانی آن روشن نبوده و مأنوسه استعمال نیز نباشد خواه از نظر اعراب خلص باشد که آن مخل به فصاحت خواهد بود و خواه از نظر امثال ما

پارسی زبانان که مخل به فصاحت نیست استعمال کرده اند پس وحشی بدین معنی مرادف است با لفظ غریب و وحشی مخل به فصاحت اگر بر گوش گران و بر ذوق ناپسند

آید آن را وحشی غلیظ و متوعر نیز نامند و عذب در مقابل آن باشد. از کتاب مطول و چلبی چنین استفاده میشود. (از کشف اصطلاحات الفنون).

**وحشی.** [وَشِی] (لخ) اینن حرب. یکی از صحابیان است که در جاهلیت حمزه سیدالشهداء عموی پیغمبر را کشت و در اسلام مسیلمه کذاب را. (منتهی الارب).

رجوع به حمزه در همین لغت نامه و رجوع به تاریخ کامل این اثر و منتهی الآمال شود.

**وحشیانه.** [وَشِی / ن] (ص نسبی، ق مرکب) به صورت وحشی. وحشی وار.

**وحشی بافتی.** [وَشِی] (لخ) کمال الدین وحشی بافتی کرمانی، در اواخر عهد شاه اسماعیل اول صفوی در قصبه بافق در ۲۴ فرسنگی یزد متولد شد، سپس از آنجا به یزد آمد و بیشتر ایام حیات را در آنجا بسر برد. چون بافق از اعمال کرمان بوده است او را کرمانی نیز گفته اند. شاعری پرشور و

نغزگفتار و شوریده حال بود. او را قصایدی است در مدح شاه طهماسب و اعیان دربار او. ولی قصاید و ترکیببندهای او بیشتر در مدح

غیاث الدین محمد، ملقب به میرمیران است که در یزد حکومت داشت. از وحشی بافتی غیر از مثنوی فرهاد و شیرین دو مثنوی دیگر به نام «ناظر و منظور» و «خلد برین» و نیز دیوان

قصائد و غزلیات و قطعات باقی مانده است. مثنویهای او از جمله مثنویهای نیکوی دوره اخیر ادب فارسی است. ترکیببندهای وحشی مشهور است. (از فرهنگ فارسی معین).

این غزل از اوست:

لالمش از سلیبت نیلوفری شد آه آه ای معلم شرم از آن رویت نشد رویت سیاه ای معلم، ای خدائاترس، ای بیدادگر من گرفتم دارد او همسنگ حسن خود گناه

کر درویت صد نگاه جان فرا از بهر عذر خونبهای صد هزاران چون تو ناکس هر نگاه باد دست خشک همچون خامه آن ماهرو باد رخسارت سیه چون مشق آن تابنده ماه

جان من معذور فرما، من نبودم باخبر زندگی را ورنه من میساختم بر وی تباه این زمان هم غم مخور دارم برای کشتنش همچو وحشی تیر آه جان گداز عمرگاه.

رجوع به دیوان وحشی بافتی چ حسین نخعی شود.

**وحشیگری.** [وَشِی] (حامص مرکب) بربریت. توحش.

**وحشیه.** [وَشِی] (ع) بادی که در زیر جامه نو درآید بقوت. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). || (ص نسبی) مقابل اهلیه. مؤنث وحشی. (اقراب الموارد).

**وحص.** [وَحْص] (ع) آبله ریزه که در رخسار دختر ملیحه برآید. || (مص) بر زمین کشیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). این لغت یمانی است. (اقراب الموارد).

**وحصه.** [وَحْص] (ع) سرما. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). برد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد).

**وحف.** [وَحْف] (ع ص)، موی انبوه نیک سیاه و نیکو. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج): شعر وحف، موئی بسیار نیکو. (مذهب الاسماء). || بال مرغ بسیار پر.

(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). || گیاه تازه انبوه. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). گیاه تازه انبوه بسیار درهم پیچیده. (ناظم الاطباء).

|| (مص) خود را بر زمین زدن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد): وحف البعیر وحقاً؛ شتر خود را بر زمین زد. (منتهی الارب) (ناظم



وحدة. حدة. (ناظم الاطباء). تنها و یکتا ماندن. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).

**وحدودة.** [وُد] (ع مص) وحادة. وجود. وحد. وحدة. حدة. تنها و یکتا ماندن. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**وحوش.** [وُح] (ع) ج وحش، و وحش ج وحشی است. (السامی فی الاسامی) (منتهی الارب) (غیث اللغات) (آندراج) (ناظم الاطباء). جانوران صحرائی. (غیث اللغات):

بسان چاه زمزم است چشم من که کعبه وحوش شد سرای او. منوچهری

به پزی و به فرشته به حور و عین، و وحوش به آدمی و به مرغ و به ماهی و به دواب.

خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۵۳) زو پلنگ و شیر ترسان همچو موش زو شده پنهان به دشت و که وحوش.

مولوی.

پلنگی که گردن کشد بر وحوش

به دام افتد از بهر خوردن چو موش. سعدی. | مردمان بیابانی و غولها. (ناظم الاطباء).

— خط وحوش؛ خط هیر و گلیف<sup>۱</sup>. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وحوف.** [وُف] (ع مص) بسیار نیکو شدن موی. (تاج المصادر بیهقی).

**وحوفة.** [وُف] (ع مص) افزون گشتن و انبوه و پیچیده شدن بیخ های گیاه. (منتهی الارب) (آندراج). افزون گشتن گیاه و موی و پیچیده شدن بیخ های آن. (ناظم الاطباء). رجوع به وحافة شود.

**وحول.** [وُح] (ع) احوال. ج وَحَل، به معنی گسل تک که ستور در آن درماند. (ناظم الاطباء).

**وحی.** [وُحْی] (ع) آواز که در مردم و غیر آنان باشد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)

(آندراج). | اشارت. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (مذهب الاسماء) (آندراج) (ناظم الاطباء). | کتابت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). نیشته. (مذهب الاسماء). مکتوب.

(اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). نامه. (منتهی الارب) (آندراج) (غیث اللغات) (ناظم الاطباء). رساله. (اقرب الموارد). | هرچه به

دیگری فرستی و اندازی. (منتهی الارب) (آندراج). هر آنچه کسی به دیگری فرستد و بدان القاء کند هرچه باشد. (ناظم الاطباء).

| پیغام. (منتهی الارب) (غیث اللغات) (آندراج) (مذهب الاسماء). | سخن پوشیده.

(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). کلام خفی. الهام. (دهار). سخن پنهان. (مذهب الاسماء).

سخن نرم. (غیث اللغات). اعلام در خفا.

۱ - Hieroglyphe (فرانسوی).

|| (مص) در وحل افتادن. (تاج المصادر بیهقی). در گل تنک درافتادن. (ناظم الاطباء) (زوزنی). در خلایب افتادن.

**وحم.** [وُح] (ع مص) آهنگ کردن و فعل آن از باب ضرب است. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وحم.** [وُح] (ع) آن چیز که زن حامله آرزو کند. (مذهب الاسماء). آرزوانه زن باردار. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). هوسانه. و یارانه. آن چیز که آبتن آرزو کند.

|| آواز بال و پر مرغ که در پریدن برآید. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

|| (مص) سخت آزمند [آرزومند] شدن زن آبتن به خوردن چیزی و خواهانی جماع و خواهانی هر چیزی. (منتهی الارب). و یار کردن. (ناظم الاطباء) (آندراج). و فعل آن از یصاب حسب و سمع است. (منتهی الارب) (آندراج). بر آبتنی آرزو خواستن. (تاج المصادر بیهقی).

**وحماء.** [وُح] (ع ص) المرأة... زن و یاری. و قوه هذا الشراب قابضة و هو مقو للمعدة المسترخية و المرأة الوحماء. (ابن بیطار ج ۱ ص ۷۱).

**وحمی.** [وُح] (ع ص) زن آبتن نیک آزمند به خوردن چیزی. ج، و حام، و حامی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

— امثال:

وحمی و لاجبل. (ناظم الاطباء).

**وحن.** [وُح] (ع مص) گل اندودن. (منتهی الارب). گل اندود کردن. (ناظم الاطباء).

**وحنه.** [وُح] (ع) گسل چسبده و نیک لفظاننده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وحواح.** [وُح] (ع ص) رجل وحواح؛ مرد سبک شتاب کار نیک چست و توانا. (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). | سگ بانگ کننده.

(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). و حوح. (منتهی الارب) رجوع به و حوح شود.

**و حوح.** [وُح] (ع ص) مرد سبک شتاب کار نیک چست و توانا. (منتهی الارب) (آندراج). مرد شتابکار چست و چالاک.

(ناظم الاطباء). | سگ بانگ کننده. و حواح (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به و حواح

شود. || (مرغی است. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**و حوچه.** [وُح] (ع) آواز گلو گرفته. (منتهی الارب). || (مص) دمیدن در دست از سختی سرما. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

|| بانگ کردن یا گرفتگی گلو. (تاج المصادر بیهقی). بانگ کردن به آوازی که در آن

گرفتگی بود. (ناظم الاطباء).

**و حود.** [وُ] (ع مص) وحادة. و حودة. وحد.

(الاطباء). | نزدیک آمدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). وحف الیناء آهنگ ما کرد و فرود آمد نزد ما. (منتهی الارب). | اشتابی کردن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). | انشتن. (اقرب الموارد).

**و حف.** [وُح] (ع ص، ل) موی انبوه نیک سیاه و نیکو. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). | بال بسیار پر. | آگیا تازة انبوه بسیار درهم پیچیده. (ناظم الاطباء).

**و حفاء.** [وُح] (ع ص) زمینی که در آن سنگهای سیاه باشد و سنگستان نباشد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). آن زمین که در آن سنگ بسیار بود. (مذهب الاسماء). ج، و حافن. (منتهی الارب) (آندراج) (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). | زمین سرخ. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**و حفة.** [وُف] (ع) آواز. (منتهی الارب) (آندراج). بانگ و آواز. (ناظم الاطباء). | سنگ سیاه. ج، و حاف. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**و حل.** [وُح] (ع مص) چیره شدن بر کسی در مواحلت. و مواحلت نبرد کردن به رفتن در گل تنک است. (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). || (وَحَل) گل تنک که ستور در وی درماند. ج، و حول، و احوال. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). و حل، لغت پستی است در و حل با فتح حاء. (منتهی الارب).

**و حل.** [وُح] (ع) خلایب گل تنک که ستور در آن درماند. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). گل و لای زمینی که به آب نرم شده باشد. (غیث اللغات از منتخب از قاموس). ج، احوال، و حول. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء). و حل، لغت پستی است در آن. (از منتهی الارب):

و حل گهری است بر سر راه

ای سران پای در و حل منهید. خاقانی.

اشتر اندر و حل به برق بسوخت

باج اشتر ز ترکمان برخاست. خاقانی.

عقل مسیحا ست ازو سر مکش

ورنه خری خر به و حل در مکش. نظامی.

افتد عطار در و حل آتش درافتد در و حل

زهره نمائد زهره را تا پرده خرم زند. عطار.

حس تو از حس خر کمتر بده ست

که دل تو زین وحلها برنجست.

مولوی. (مثنوی ج نیکلسون ج ۲، ص ۴۳۵)

من ز آتش زاده ام او از و حل

پیش آتش مر و حل را چه محل. مولوی.

این مثل سایر است و نیست شگفت

گر نویسد به زر خردمندش

پیل چون در و حل فروماند

جز به پیلان برون نیارندش. تاج الدین آلایی.

(اقرّب الموارد) (کشاف اصطلاحات الفنون) -  
 || پیغام خدا. (غیاث اللغات). پیغام خدا و  
 الهام. (ناظم الاطباء). || هرچیز که به دیگری  
 کنی تا بداند چگونه است و سپس غلبه یافته  
 است بر آنچه که خداوند به پیرمان خود القاء  
 میکند. (از المنجد) (اقرّب الموارد). || آنچه از  
 جانب خدای تعالی به سوی انبیاء القاء شود.  
 (ناظم الاطباء). هرچه از کلام یا نوشته یا پیغام  
 یا اشاره که به دیگری القاء و تفهیم کنی وحی  
 نامیده میشود و در اصطلاح شرع کلام خداوند  
 است که بر پیغمبر نازل میگردد. وحی بر دو  
 قسم است وحی ظاهر، وحی باطن. اما وحی  
 ظاهر بر سه گونه است اول آنچه بر زبان  
 فرشته رود و پیغمبر آن را شنود قرآن از این  
 قبیل است. دوم آنچه واضح گردد به اشاره  
 فرشته بدون آنکه بیان و کلام در میان باشد  
 چنانکه پیغمبر فرمود، روح القدس نفث فی  
 روعی و سوم الهام، و تمام این اقسام بطور  
 مطلق حجت است به خلاف الهام اولیاء که بر  
 دیگران حجت نیست و وحی باطن آنچه  
 بوسیله رأی و اجتهاد حاصل میگردد. (از  
 کشاف اصطلاحات الفنون):

چه گفت آن خداوند تنزیل و وحی  
 خداوند امر و خداوند نهی. فردوسی.  
 من چه کردم اگر بیدان جاهل  
 نفرستاد وحی رب الناس. ناصر خسرو.  
 بریده شد پس از آن وحی شنید و سی سال  
 سیاه شد همه عالم ز کفر و از کافر.  
 ناصر خسرو.

پس از تحصیل دین از هفت مردان  
 پس از تنزیل وحی از هفت قرا. خاقانی.  
 مغرور اول البشر مهدی آخر الزمان  
 وحی به جاننش آمده آیت عدل گستری.

خاقانی.  
 - وحی آمدن؛ از جانب خداوند الهام شدن؛  
 وحی آمد سوی موسی از خدا  
 بنده ما را چرا کردی جدا. مولوی.  
 در آنوقت وحی از جلیل الصفات  
 بیامد به عیسی علیه الصلوة. سعدی.  
 - وحی آوردن؛ پیغام آوردن. الهام آوردن؛  
 گفتارشان بدان و به گفتار کار کن  
 تا از خدای عزوجل وحیت آورند.  
 ناصر خسرو.

- وحی پرداز؛  
 گفتن ای جبریل عصمت گفتم ای هدده خبر  
 وحی پرداز ای عفی الله ملک بخشی مرحبا.  
 خاقانی.

غم چه باشد چون ضمیر وحی پرداز مرا  
 فر مدحش آیت معجزنمایی می دهد.

خاقانی.

- وحی گزار؛

چون علی کا یه نگاه کند

دو علی بین بعلم وحی گزار. خاقانی.  
 - وحی مانند؛

گر کلید خاطرش نشکستی اندر قفل غم  
 از خزانه غیب لطفش وحی مانند آمدی.

خاقانی.  
 - وحی منزّل؛ عبارت از قرآن مجید. (غیاث  
 اللغات) (آندراج).

|| (مص) در دل افکندن. (منتهی الارب) (ناظم  
 الاطباء). در دل انداختن چیزی. الهام کردن.  
 (اقرّب الموارد). || شتابی نمودن. (منتهی  
 الارب) (ناظم الاطباء). شتاب کردن. (اقرّب  
 الموارد). || فرستادن. (منتهی الارب) (المصادر  
 زوزنی) (ناظم الاطباء) (تاج المصادر بیهقی)  
 (از اقرّب الموارد). || اشاره کردن. (منتهی  
 الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). و فعل  
 آن از باب ضرب است. (منتهی الارب).  
 || نوشتن. (المصادر زوزنی) (تاج المصادر  
 بیهقی). نوشتن. (اقرّب الموارد) (ناظم  
 الاطباء). || سخن پنهان کردن. (المصادر  
 زوزنی) (تاج المصادر بیهقی) (ناظم الاطباء).  
 || ذبح کردن گوسفند را به سرعت. (اقرّب  
 الموارد).

**وحی.** [وَحَا] (ع) ! آواز مردم و جز آن که  
 دراز و خفی باشد. (ناظم الاطباء) (منتهی  
 الارب) (اقرّب الموارد). و حاة. (منتهی الارب)  
 (اقرّب الموارد). || شتاب. (منتهی الارب).  
 عجله. (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). || مهتر.  
 (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). سید کبیر.  
 (اقرّب الموارد). || بزرگ. (ناظم الاطباء)  
 (منتهی الارب). || آتش. (اقرّب الموارد).  
 || پادشاه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد)  
 (ناظم الاطباء). ملک. (ناظم الاطباء). || بازو.  
 (منتهی الارب). || (لا فعل) الوحی الوحی؛  
 البدار البدار. بشتاب بشتاب. (منتهی الارب)  
 (اقرّب الموارد). || (مص) شتابی نمودن.  
 (منتهی الارب).

**وحی.** [وَحَى] (ع ص) شتاب و تیزرو.  
 (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم  
 الاطباء). سریع.

- سم وحی؛ سم الساعة.  
 - شیء وحی؛ عجل مسرع. (ناظم الاطباء).  
 - موت وحی؛ مرگ مفاجات و سریع. (ناظم  
 الاطباء).

**وحی.** [وَحَى] (ع) ! ح وَحَى. (منتهی  
 الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). رجوع  
 به وحی شود.

**وحید.** [وَحْد] (ع ص) تک. (یادداشت مرحوم  
 دهخدا). فرد و منفرد. (ناظم الاطباء). تنها و  
 یگانه. (مهدب الاسماء) (ناظم الاطباء). یگانه.  
 (نظام الاطباء) (منتهی الارب). یکتا.  
 (آندراج) (غیاث اللغات) (ترجمان علامه  
 جرجانی ترتیب عادل بن علی): از برکت

درویشان محروم نماند اگر چه وحید ماندم.  
 (گلستان سعدی).

- وحیدالدین؛ یگانه در دین و فرید و یکتا در  
 مذهب.

- وحیدالعصر؛ یگانه روزگار؛  
 بلی شیل و سلیش میتوان بود  
 وحیدالعصر رکن الملک. مسعود.

(از ترجمه محاسن اصفهان ۱۳۷).  
 - وحید دهر و وحید عصر؛ یکتای زمانه.  
 نادر روزگار. (ناظم الاطباء): در... آداب ...  
 وحیدالدهر است. (تاریخ قم ج ۴).

**وحید.** [وَحْد] (لغ) یا وحیدالدین. پسر عموی  
 خاقانی شاعر است؛

جان عطارد از تپش خاطر وجید  
 چونان بسوخت کز فلک آبی نماندش.  
 جان وحید را به فلک برد ذوالجلال  
 تا هم فلک بجای عطارد نماندش.

خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۸۹۲)  
 چون من خطر زدم به فراق از پی وحید  
 جان از پی وحید برآمد بدان خطر. خاقانی.  
 وحید ادریس عالم بود و لقمان جهان اما  
 جو مرگ آمد چه سودش داشت ادریسی و لقمانی.

خاقانی.  
 حجة الحق عالم مطلق وحیدالدین که هست  
 ملجأ جان من و صدر من و استاد من.

خاقانی.  
**وحید.** [ ] (لا) مالون مالس. اسدالارض.<sup>۱</sup>  
 (یادداشت مرحوم دهخدا). || به لغت مغربی  
 مازربون است. رجوع به فهرست  
 مخزن الادویه شود.

**وحید.** [وَحْد] (لغ) دهی از دهستان  
 باوی بخش مرکزی شهرستان اهواز، واقع در  
 دشت و گرمسیر است. سکنة آن ۲۰۰ تن و  
 آب آن از چاه تأمین می شود. محصول آنجا  
 غلات و شغل اهالی زراعت و گلهداری است.  
 ساکنین از طایفه حمید هستند. (فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۶).

**وحیداً فریداً.** [وَدْنَفَ دَنْ / دَا] (ع ق  
 مرکب) تنها و یگانه. یکه و تنها.

**وحید دستگردی.** [وَدَ گ] (لغ)  
 حسن، فرزند قاسم. از ادباء و شعرای معروف  
 ایرانی در سال ۱۲۹۸ ه. ق. مطابق  
 ۱۲۵۸ ه. ش. در قریه دستگرد اصفهان متولد  
 شد. تحصیلات خود را در رشته ادبیات  
 فارسی و عربی و فقه و حکمت در اصفهان  
 نزد استادان بزرگ به پایان رسانید. در آغاز  
 نهضت مشروطیت به جرگه آزادیخواهان  
 پیوست و در روزنامه های اصفهان مقالات  
 سیاسی و ادبی و اجتماعی می نوشت. در سال  
 ۱۲۹۸ ه. ش. مجله ادبی ارمغان را در تهران

تأسیس کرد که مدت ۲۲ سال (بیافواصل) منتشر گردید و انجمن‌های ادبی از مغان و حکیم نظامی را تشکیل داد و جلسات درس و بحث دایر کرد و کتابهای بسیاری تصحیح و تحشیه و چاپ کرد و در سال ۱۳۲۱ ه. ش. در تهران درگذشت. (از فرهنگ عمید).

**وحید قزوینی.** [وِ دِ قَزُ] (اِخ) میرزا طاهر، از شعرا و فضایی ایرانی در عهد صفویه مورخ رسمی دربار شاه عباس دوم بود و در سال ۱۰۱۱ ه. ق. وزیر شاه سلیمان صفوی شد و در آخر گوشه گیری اختیار کرد. از آثار معروف وی تاریخ شاه عباس دوم است آثاری هم به نظم و نثر به زبان فارسی و ترکی دارد. وی به سال ۱۱۲۰ ه. ق. درگذشت. ازوست:

پیش من در طلب یار به حسرت مردن  
به از آن است که پرسم ز کسی یار کجاست.  
(آتشکده آذر ص ۲۲۹ و مجمع الفصحاء ج ۲ ص ۵۰).

**وحیده.** [وِ دِ] (ع ص) مؤنث وحید؛ امرأة وحیده؛ زن یگانه. (ناظم الاطباء).

**وحیده.** [وِ دِ] (اِخ) جایی از اعراض مدینه میان مدینه و مکه. (معجم البلدان) (تاج العروس) (منتهی الارب).

**وحیش.** [وِ] (ع ص) جانور دشتی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به وحش شود. ج. وحشان. (ناظم الاطباء).

**وحیم.** [وِ] (ع ص) (یوم...) روز سخت گرم. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). روزی سخت گرم. (مذهب الاسماء).

**وحیه.** [وِ حِی] (ع ص) مؤنث وحی به معنی سریعه. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء): هو احد السموم الوحیه. (ابن البیطار): ذکاة وحیه؛ ای سریعه. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وخ.** [وِ] (صوت) کلمه‌ای است که در موقع خوش آیند بودن چیزی میگویند. (ناظم الاطباء). مرادف واهواه. (غیاث اللغات):

خدا داده‌ست فوقی را چنین دردانه‌ای وخ هی که با انداز معشوقی هزاران عشوہ ضم دارد. فوقی (آندراج).

|| علامت تعجب است.

- وخ جان. (ناظم الاطباء). رجوع به همین مدخل شود.

- وخ وخ؛ واهواه. کلمه تحسین است. (یادداشت مرحوم دهخدا). ووه.

**وخ.** [وِخ] (ع) رنج. (منتهی الارب) (آندراج). رنج و درد. (ناظم الاطباء). || آهنگ. (منتهی الارب) (آندراج). قصد و آهنگ. (ناظم الاطباء).

**وخا.** [وِ] (اِخ) نام ماهی است که یونس (ع) در دهان آن شد نزد کعب الاحبار.

**وخاء.** [وِ] (ع مص) اخاء. برادری کردن. اخوت. مواخات. مواخاة. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد).

**وخاب.** [وِخْ خا] (اِخ) شهری است در ماوراء بلاد ختل متعلق به ترک. مشک را از آنجا آورند. معادن نقره مهمی دارد. رجوع به معجم البلدان شود.

**وخاد.** [وِخْ خا] (ع ص) و خود. شتر شتابنده یا شتر با نوعی از رفتار همچون رفتار شتر مرغ یا شتر که با گامهای فراخ رود. (منتهی الارب). شتر شتاب‌رو، نعت است از وخد. (منتهی الارب) (آندراج). شتر گام فراخ نهنده در رفتن و تیزرو. (ناظم الاطباء).

**وخاش.** [وِ] (ع) ج وخش. (ناظم الاطباء). رجوع به وخش شود.

**وخاشه.** [وِ] (ع مص) تپاه و فرومایه. (منتهی الارب) (آندراج). || بدل شدن. (تاج المصادر بیهقی).

**وخام.** [وِ] (ع ص) ارض وخام؛ زمین گیاه ناگوارنده‌ناک. (منتهی الارب) (منتهی الارب) آن ناگوارنده باشد. (ناظم الاطباء).

**وخام.** [وِ] (ع ص) ج وخسیم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وخیم شود. || ج وخم به معنی مرد گران و ناموافق. (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء). رجوع به وخم شود. || ج وخوم. (ناظم الاطباء). رجوع به وخوم شود.

**وخامت.** [وِ م] (از ع، امص) ناسازگاری. (از ناظم الاطباء) (غیاث اللغات). دشواری. گران. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء). ناگواری. دژگواری. بدی. مضرت و زیان و ضرر. گزند. (ناظم الاطباء). وبال. (یادداشت مرحوم دهخدا): بنگر ای نادان در وخامت عاقبت خویشت. (کلیله و دمنه). و چون از لذات دنیا با چنان وخامت عاقبت آرام نمی‌باشد... (کلیله و دمنه). وخامه. رجوع به وخامه شود.

**وخامه.** [وِ م] (ع مص) وخیم بودن. (اقراب الموارد). گران شدن. (تاج المصادر بیهقی). گرانبار و ناموافق گردیدن. (آندراج) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || گران و ناگوار شدن طعام. (آندراج) (ناظم الاطباء). ناگوارنده شدن. (دهار). گران و ناگوار شدن طعام. (منتهی الارب). ناگوار شدن. (تاج المصادر بیهقی). || وخامه بلد؛ شایسته سکنا نشدن آن. (ناظم الاطباء).

**وخامه.** [وِ م] (اِخ) دهی از دهستان جراحی بخش شادگان شهرستان خرمشهر، در یک هزارگزی راه فرعی اتوبیل‌رو خلف آباد به شادگان. واقع در دشت. گرمسیر مالاریائی. سکنة آن ۲۴۰ تن و آب آن از رودخانه

جراحی تأمین می‌شود. ساکنین از طایفه سادات هستند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**وخامی.** [وِ ما] (ع ص) ج وخم، به معنی مرد گران سنگ و ناموافق. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به وخم شود. || ج وخوم. رجوع به وخوم شود. || ج وخیم. (ناظم الاطباء). رجوع به وخیم شود.

**وخان.** [وِ] (اِخ) ناحیتی است [به حدود ماوراءالنهر] و از در تبت بدانجا شوند و رختجب دهی است از این ناحیت و اندر وی گبرکان وخی‌اند و سکاشم شهری است مستقر ملک و خان و از حدود وی روی نم‌دزین و تیروخی خیزد. و خمداد که بتخانه‌های وخیان در آنجاست از این ناحیت است. (از حدود العالم).

**وخ جان.** [وِ] (صوت مرکب) کلمه‌ای است که زنان ولایت (ایران) در وقت ناز و جماع گویند چنانکه اوه زنان هند بلکه اکثر در وقت لذت بر زبان رانند خواه مرد باشد خواه زن و گاهی تنها لفظ وخ به همین معنی نیز استعمال کنند. (مصطلحات الشعراء) (بهار عجم) (آندراج). و به ضم واو نیز. (ناظم الاطباء): قصه کوتاه از سرشب تا به وقت صبحدم موج میزد نغمه وخ جان ز لب بی‌اختیار. ملافوقی یزدی (از آندراج).

**وخچی.** [وِ] (اِ) هسته خرما. (ناظم الاطباء).

**وخد.** [وِ] (ع مص) و خدان. وخید. شتافتن شتر یا نوعی از رفتار شتر همچو رفتار شتر مرغ یا گام فراخ‌نهاده رفتن آن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). و فعل آن از باب ضرب آید. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وخدان.** [وِخ] (ع مص) و خد. وخید. شتافتن شتر یا نوعی از رفتار شتر همچو رفتار شتر مرغ یا گام فراخ‌نهاده رفتن آن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). پویندن شتر. (تاج المصادر بیهقی). رجوع به وخد شود.

**وخده.** [وِ دِ] (اِخ) از قرای خسیب است. (معجم البلدان).

**وخر.** [وِخ] (اِ) جا و مقام و مکان. (برهان) (ناظم الاطباء) (آندراج) (انجمن آرا).

**وخز.** [وِ] (ع) چیزی اندک. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از آندراج). چیز اندک. (مذهب الاسماء). || جاؤ و خزا و خزا؛ یعنی چهار چهار آمدند. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || (مص) در سپوختن سوزن و ستان و آنچه بدان ماند. (تاج المصادر بیهقی). درختن به نیزه و جز آن چنانکه درنگذرد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

۳- رود آمو (جیحون) را در کتب پهلوی و هروت (بهرود) نیز نامیده‌اند. اسم اصلی و ایرانی این رود باید vaxshu (وخشور) باشد و آن به معنی فزاینده و بالنده است، از ریشه وخش vaxsh به معنی افزودن و بالیدن و ترقی کردن، در سانسکریت uxshayanta و در پهلوی vaxshitan آمده. کلمه Oxus که جغرافیون قدیم یونان و روم ذکر کرده‌اند از همین کلمه ایرانی است. (از حاشیه برهان قاطع، از ایران باستان ص ۱۶۹۴). نزد جغرافیون ایران و عرب وخش سرزمینی است در کنار جیحون و وخشای رودباری است از شعب جیحون. ابوریحان بیرونی در ذکر نام ماهها و جشنهای خوارزمیان می‌نویسد: «روز دهم اسفند ماه نزد خوارزمیان جشنی است نامزد به وخشنگام، و وخش اسم فرشته‌ای است که نگهبانی آب با اوست، مخصوصاً اسم فرشته مسرول رود جیحون است». (از حاشیه برهان قاطع چ معین، از آثار الباقیه ص ۲۲۷ و یسناج ۱ صص ۵۰-۵۱).

۴- پنج روز آخر سال را که در عربی خمسة مسترقه و در فارسی پنجه دزدیده و بهیزک و پنجه و پنج‌وه نامیده شده به اسم پنج فصل (گاتها قدیمترین بخش اوستا) نامزد کرده‌اند، یعنی بهر یک از این پنج روز اسم یکی از پنج فصل گاتها را داده‌اند، از آنجمله نام روز چهارم به نام بخش چهارم گاتها Vohu - xshathra و نام روز پنجم به نام بخش پنجم گاتها Vahishto ishtir نامیده شده. (از حاشیه برهان قاطع چ معین، از خرده اوستا ص ۲۱۱ و مزدیسنا ص ۱۲۸، ۳۰۱، ۳۰۲). وخت-وهشت. (از حاشیه برهان، از کریستنسن. شعر پهلوی و شعر فارسی قدیم، مجله کاوه قدیم ۳۵ ص ۲۵). روز چهارم در متن غلط و روز پنجم صحیح است. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

5 - Vaxshu.

۶- در اوستا vaxshô - bara مرکب از «وخش» از ریشه uxt (گفتن) و «بره» از ریشه bar (بردن) که در فارسی بدل به «ور» (به فتح اول) شده و از پسوندهای اتصاف به شمار می‌رود. پس وخشور (که در پارسی همانند گنجور و رنجور و مزدور var آن بدل به ūr شده) لفظ به معنی حاصل کلام (سخن) آسمانی و اصطلاحاً به معنی پیامبر است. (از حاشیه برهان، از مزدیسنا صص ۱۰۶ - ۱۰۷). پهلوی: vaxshwar (دینکرت) در کتاب هفتم دینکرت عبارتی آمده که در آیین مزدیسنا پیشین سابقه ندارد. در این عبارت از vaxshvar سخن می‌رود و این کلمه فقط به زرتشت اطلاق می‌شود. از آغاز، از پیامبران و رسولان دیگر او هر مزد (اهورمذا) که پیش از زرتشت زندگی می‌کردند و بوسیله معجزاتی که نشان داده‌اند رسالت (vaxshvarin) خود را در جهان ثابت کرده‌اند یاد می‌شود. (از حاشیه برهان قاطع چ معین، از Dk. 7.1.3 و Dk. 5.1.1): یکی حال از گذشته دی، دگر از نامده فردا همی گویند پنداری که وخورند یا گندا.

و گفتند چشم خود را پوش و از آن دریای وخش گذرانیدند. (انیس الطالین). میان من و لشکرگاه دو کوه بود و دریای وخش. (انیس الطالین).

**وخش.** [وَخْ] (۱) نام مرضی است که بهائیم را باشد. (غیاث اللغات از لطایف و سروری). [بیماری است که اسب را در پای می‌شود. (غیاث اللغات). مرضی و علتی که در دست و پای دواب پیدا شود و لنگ می‌شوند. (انجمن آرا). بیماری در دست و پای ستور که اوفه نیز گویند. (ناظم الاطباء). مرضی و علتی است که در دست و پای اسب و خر به هم میرسد و بدان سبب لنگ می‌شوند و آن را اوفه هم می‌گویند. (برهان):

وخش و سست و بدلگام و چموش جرد و لنگ و کند و نایینا.

کافی: یظفر همدانی، در عیوب اسب. (حاشیه برهان قاطع از جهانگیری و رشیدی، از این شعر معنی «حیوان لنگ» معلوم می‌شود نه مرض لنگی، شاید به معنی ستور لنگ و مرض آن هر دو آمده. (حاشیه برهان قاطع چ معین از فرهنگ نظام). رشیدی گوید: وخش به فتح مرضی است که اسب و اشتر بدان سبب بلندگد و به کسر خا سبی که آن مرض داشته باشد. [طایع رشیدی بین الهالین (به فتح‌تحتین) را افزوده است]. اگر لفظ عربی میبود قیاس رشیدی درست درمی‌آید که در معنی اول مصدر و در دوم صفت مشبه باشد. لیکن خود او هم لفظ را فارسی ضبط کرده است. (حاشیه برهان قاطع چ معین از فرهنگ نظام).

**وخش.** [وَخْ] (۱) رجوع به وخش شود.

**وخشایب.** [وَخْ] (۱) نام رودی است به حدود ماوراءالنهر که ناحیت وخش بر کرانه آن نهاده است. (حدود العالم). از شعب جیحون است. (حاشیه برهان چ معین، رجوع به وخش شود).

**وخشت.** [وَشْ] (۱) نام روز چهارم از خمسة مسترقه قدیم. (ناظم الاطباء) (برهان)<sup>۲</sup> (آندراج).

**وخشو.** [وَخْ] (۱) نام ایرانی رود جیحون. (یسنا از حاشیه برهان قاطع چ معین در کلمه وخش، رجوع به وخش و جیحون شود).

**وخشور.** [وَخْ] (۱) بر وزن دستور، پیغمبر و رسول را گویند و به ضم اول هم آمده است. (برهان)<sup>۶</sup> (آندراج) (ناظم الاطباء):

۱- بر ساخته دساتیر. (فرهنگ دساتیر ص ۲۷۳).

۲- وخش vaxsh در ایرانی میانه به دو معنی «روح» و «کلمه» آمده و در مانویت Vaxsh yōzhdahr روح القدس را گویند. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

خلیدن. (یادداشت مرحوم دهخدا). [خیش-|| کشیدن. || آمیختن چیزی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || اندک سپید گردیدن موی سر. (منتهی الارب) (آندراج). تأثیر کردن سپیدی در موی. (تاج المصادر بیهقی). || وخیز ساختن. (منتهی الارب) (آندراج). ترید غسل ساختن. (ناظم الاطباء). رجوع به وخیز شود.

**وخش.** [وَخْ] (ع ص، ۱) هیچکاره و ردی از هر چیزی. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). مردم فرومایه کمینۀ بی اعتبار. (منتهی الارب). فرومایگان. (مهدب الاسماء) (ناظم الاطباء). واحد و جمع و مذکر و مؤنث در وی یکسان است، و تنیۀ آن می‌آید و گاهی جمع آن اوخاش و وخاش آید. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وخش.** [وَخْ] (۱) ابتداء و آغاز. (انجمن آرا) (آندراج). آغاز و ابتداء. (برهان)<sup>۱</sup> (ناظم الاطباء). || کشف و الهام.<sup>۲</sup> وحی. فرتاب. (غیاث اللغات) (آندراج). پرتو بزرگی که خدای تعالی بر دل پیغمبران تابد. (آندراج) (انجمن آرا). رجوع به وخور شود.

**وخش.** [وَخْ] (۱) نام شهری است از ولایت بدخشان و ختلان. (برهان). شهری است به ماوراءالنهر (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء) در کنار جیحون. (یسنا). از ولایت ختلان. (غیاث اللغات). در ترکستان. (حاشیه فرهنگ اسدی). از اعمال بلغ از ختلان و آن شهری پهناور است بر کنار جیحون، بسیار نعمت و خوش‌هوا، ناحیتی است آبادان و بر کرانه و خشاب نهاده و قصبه آن هلاورد است و لیونکند نیز از این ناحیت است. (حدود العالم). نام قدیم جیحون. (یادداشت مرحوم دهخدا).<sup>۳</sup> یاقوت گوید: وخش (به فتح اول) شهری است از نواحی بلغ از ختلان و آن کوره‌ای است متصل به ختل و جمعاً تشکیل یک کوره دهند و آن بر کنار نهر جیحون است. (حاشیه برهان قاطع از معجم البلدان):

به گامی سپرد از ختا تا ختن به یک تک دود از بخارا به وخش. شاکر بخاری (حاشیه برهان از لغت فرس ص ۲۱۷).

مصراع اول در صحاح الفرس: به گامی شمرد از خطا تا چگل. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

عقل جزوی همچو بر قست و درخش در درختی کی توان شد سوی وخش.

مولوی.

شنیدم که در خاک وخش از مهان یکی بود در کنج خلوت نهان. سعدی. شنیدم که بگریست دانای وخش که یارب مر این شخص را تو ببخش. سعدی.

با ندا نمودند و خشور را بدید آن سراپا همه نور را. رودکی. یکی حال از گذشته دی دگر از نامده فردا همی گویند پنداری که و خشورند یا گندا. دقیقی.

بگفتار و خشور خود راه جوی دل از تیرگیها بدین آب شوی. فردوسی. بگو ای خردمند از این در سخن قیاسی ز و خشور دادار کن. فردوسی. رجوع به غیاث اللغات و انجمن آرا و آندراج شود.

**وخشورپند.** [وَبَ] ( مرکب ) و خشورپند. و خشورنهاد شریعت. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به و خشورپند و و خشورنهاد شود.

**وخشورنهاد.** [وَبَ] ( مرکب ) شریعت یعنی شرعی که پیغمبران قرار دهند و با بای ابجد [و خشوربند] هم درست است. (برهان). به معنی شریعت باشد که پیغمبران قرار داده باشند و آن را و خشوربند نیز گویند. (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به و خشور و و خشوربند شود.

**وخشورنهاد.** [وَن / نَ] ( مرکب ) و خشورپند. (برهان) <sup>۱</sup>. و خشوربند. (برهان) (انجمن آرا) (آندراج). شریعت که پیغمبران قرار داده باشند. (برهان) (انجمن آرا) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به و خشوربند و و خشورپند شود.

**وخشی.** [وَش] (ص نسب) <sup>۲</sup> منسوب به و خش و آن شهری است. (الانساب سمعانی). جامه‌ای است منسوب به و خش. (انجمن آرا). جامه‌ای است خوش قماش و لطیف. (ناظم الاطباء) (برهان) (آندراج).

**وخشیدن.** [وَدَ] (مص) فروزان بودن. افروختن. تافتن. تابان بودن. (یادداشت بخط مؤلف).

**وخشیرک.** [وَزَ] (ل) درمنه خراسانی باشد مشهور به درمنه ترکی و معرب آن و خشیرق است. (برهان) <sup>۳</sup> (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به تحفه حکیم مؤمن شود.

**وخشیرق.** [وَزَ] (ل) و خشیرق. (فرهنگ نظام). رجوع به و خشیرق و و خشیرک شود. **وخشیرک.** [وَزَ] (ل) رجوع به و خشیرک و رجوع به ضریع انطاکی <sup>۳۴۷</sup> و تحفه حکیم مؤمن شود.

**وخشینه.** [وَن / نَ] (ل) نام مرغی است سفید که در بهار پیدا میشود و در باغها میباشد و و خشینه نیز آمده است. (از برهان) (ناظم الاطباء). رجوع به انجمن آرا و آندراج شود. و خشینه مصحف خشینه. رشیدی گوید: و خشینه همان خشینه و ظاهراً او عطف را اصل کلمه پنداشته‌اند. (حاشیه برهان قاطع ج

معین). || هر چیز سفید. (برهان) (ناظم الاطباء). || سفیده صبح. (برهان). سفیده صبح. (ناظم الاطباء).

**وخض.** [وَض] (ع مص) درخلانیدن نیزه چنانکه درنگذرد به جانب دیگر یا درخستن به نیزه بی مبالغه. (منتهی الارب). طعنه زدن چنانکه در جوف نیفتد. (تاج المصادر بیهقی). نیزه زدن کسی را چنانکه در درون وی درآید و از جای دیگر سر بدر نکند و بی مبالغه نیزه زدن کسی را. (ناظم الاطباء). || درآمیختن سپیدی موی. (منتهی الارب). در رسیدن پیری کسی را و موهای وی آمیخته به سپیدی گشتن. (ناظم الاطباء). و فعل آن از باب ضرب آید. (منتهی الارب). رجوع به و خط شود.

**وخط.** [وَض] (ع مص) آمیختن سپیدی با موی. (تاج المصادر بیهقی). درآمیختن موی سپید موی سیاه را. یا فاش گردیدن موی سپید. (منتهی الارب). سپید و سیاه برابر هم شدن. (از ناظم الاطباء) (منتهی الارب). آمیخته موی و دوموی گردیدن. (منتهی الارب). و خط الرجل: آمیخته موی و دوموی گردید. رجوع به و خض شود || شتاب رفتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || درآمدن. || نیزه گذاره یا سبک زدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). نیزه زدن چنانکه بگذرد. (تاج المصادر بیهقی). || بانگ کردن کفش به رفتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || آگاهی سود گاهی خسارت برداشتن در بیع. (ناظم الاطباء) (آندراج). || تیغ سبک زدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وخف.** [وَض] (ع مص) زدن خطمی را چنانکه لعاب دهد. || زده شدن خطمی چنانکه لعاب دهد. متعدی و لازم استعمال شود. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || به زشتی یا زدن کردن کسی را. (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء). و فعل آن از باب ضرب آید. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وخفه.** [وَفَ] (ع ل) خریطه مانندی است از چرم. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). (آندراج).

**وخم.** [وَح] (ع ص) مرد گران و ناموافق. ج. اوخام. وخام. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). وخوم. || بلد... شهر ناموافق و ناسازگار برای سکن. (ناظم الاطباء). || (مص) چیره شدن در نبرد. (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء). به گرانی کسی را غلبه کردن. (تاج المصادر بیهقی).

**وخیم.** [وَح] (ع ل) بیماری است مانند باسور که در فرج ناقه پیدا گردد. (منتهی الارب) (آندراج). بیماری است مانند بواسیر که در فرج ماده شتر پدید آید. || (مص) گرفتار تخمه

شدن. (ناظم الاطباء). **وخم.** [وَح] (ع ص) مرد گران. (ناظم الاطباء). مرد گران سنگ و ناموافق. (منتهی الارب) (آندراج). ج. اوخام. وخام. (ناظم الاطباء). وخامی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || پیگوار. (نطنزی). ناگوار. (غیاث اللغات). سنگین. ثقیل. (یادداشت مؤلف). ناسازگار. (غیاث). ناموافق. (منتهی الارب). برج بادی ابر سوی او برد تا بخارات وخم را بردرد. مولوی. نیست زندانی وحش تر از رحم ناخوش و تاریک و پرخون و وخم. مولوی. یا دری بودی در این شهر وخم تا نظاره کردمی اندر رحم. مولوی. — بلد وخم؛ شهر ناسازوار و ناموافق برای سکن. (ناظم الاطباء).

**وخمة.** [وَحَمَ] (ع ص) شتر ماده به وخم رسیده. (منتهی الارب) (آندراج). ماده شتر مبتلا به وخم. (ناظم الاطباء). رجوع به وخم شود.

**وخمة.** [وَحَمَ / وَحَمَ] (ع ص) (ارض...) زمین که گیاهش ناسازوار و ناگوارنده باشد. || (بلده...) شهر ناموافق باشندگان. (منتهی الارب). ناسازگار برای سکنی. (ناظم الاطباء).

**وخته.** [وَن] (ع ل) تباهی. (منتهی الارب). تباهی و فساد. (ناظم الاطباء).

**وخواخ.** [وَح] (ع ص) فسروهشته شکم فراخ پوست بست و کسلمند نامرد یا آنکه خواهش زنان ندارد. (از منتهی الارب) (آندراج). فربه که می‌لرزد گوشت او. (مذهب الاسماء). ضعیف و سست و فروهشته شکم که پوست شکم وی فراخ باشد و عین و آنکه میل به زن ندارد و کسلمند و بی حال. (منتهی الارب).

|| خرمای نرم. (منتهی الارب) (آندراج).

**وخ وخ.** [وَو] (صوت مرکب) کلمه‌ای است از توابع و آن را در محل انتعاش طبیعت

→ (از حاشیه برهان قاطع، از لغت فرس صص ۱۶۴-۱۶۵).

مضراع اول در صحاح الفرس چنین است: یکی حال از گذشته دیگری از نامده فردا. «طاعتی». (از حاشیه برهان چ معین).

۱- ظ. بر ساخته فرقه آذرکیوان. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

۲- قیاس شود با وشى. (از حاشیه برهان قاطع چ معین).

۳- معرب آن و خشیرق است. (از حاشیه برهان قاطع چ معین، از دزی ج ۲ ص ۷۹). در محیط اعظم و فرهنگ نظام: و خشیرک، و معرب آن را و خشیرق آورده‌اند. (حاشیه برهان چ معین).

و در وقت دیدن و شنیدن چیزی که طبع خوش آید گویند. (برهان) غیاث اللغات) (آندراج). وهود. (انجمن آرا). کلمه‌ای است که در وقت خوش آمدن چیزی گویند. (غیاث اللغات). واخواخ و وهود نیز آمده. به به چه بسیار نکوست. (یادداشت مرحوم دهخدا). کلمه‌ای است که هنگام لذت یا حیرت از چیزی گویند. (ناظم الاطباء). صوتی که حکایت از مزه و لذت و خوشی کند. (لغت‌نامهٔ اوپهی):

به یک وخوخ که من کردم به صد اخاخ نمی‌ارزد. (لغت‌نامهٔ اوپهی). گندم و جو مباح گو امسال نان جاووس خوش بود وخوخ.

حکیم نزاری قهستانی. به باغ کس چو تخم ذوق میکاشت نوای وخوخی با خویش میداشت.

ملا فوکی یزدی (آندراج). **وخوخه**. [وُخْ وَخْ] (ع | صوت) حکایت آواز مرغ و پرندگان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [ (مص) ] حکایت کردن آواز مرغ را. (منتهی الارب) (آندراج).

**وخود**. [وَا] (ع ص) گام فراخ نهاده رونده. (از منتهی الارب) (آندراج). وخاد. (منتهی الارب) شتابان و گام فراخ‌نهنده. (ناظم الاطباء). و آن نعت است از وخد. (منتهی الارب). رجوع به وخاد و وخد شود.

**وخوش**. [وُ] (ع | ج) خوش. (منتهی الارب) رجوع به خوش شود.

**وخوشه**. [وُشْ] (ع مص) وخاشه. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). تباه و فرومایه و بی‌اعتبار گردیدن. (منتهی الارب). [ابدل] شدن. (تاج المصادر بیهقی). [اردی و زیون گشتن. (از منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وخاشه شود.

**وخوض**. [وَا] (ع امص) جنبش. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وخوم**. [وَا] (ع ص) سرد گران‌سنگ و ناموافق. (از منتهی الارب) (آندراج). مرد ثقیل و گران و ناپسند. ج. وخام، وخامی، اوخام. (ناظم الاطباء). [ (ارض...) ] زمین که گیاهش ناگوارنده باشد. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وخم و وخامة شود.

**وخوم**. [وَا] (ع مص) وخامة. گران‌بار و ناموافق گردیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [ (گران و ناگوار شدن طعام) ] (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وخم و وخامة شود.

**وخومه**. [وَم] (ع مص) وخامة. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وخامة و وخم شود.

**وخی**. [وَخْ] (ع | آهنگ) (منتهی الارب)

(آندراج). قصد و آهنگ. (ناظم الاطباء). [ (راه معتمد) ] (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [ (قاصد) ] ج. وَخْ، وَخْ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [ (جهت) ] (منتهی الارب). سمت. (منتهی الارب) (آندراج). سمت و جهت. (ناظم الاطباء) (آندراج). [ (مص) ] رفتن یا میانه رفتن یعنی نه آهسته و نه شتاب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رفتن. (تاج المصادر بیهقی). [ (آهنگ نمودن) ] (منتهی الارب). قصد کردن. (تاج المصادر بیهقی) (ناظم الاطباء). [ (روی آوردن به چیزی) ] (منتهی الارب). توجه کردن به جایی. (ناظم الاطباء).

**وخی**. [وَخْ] (ع | ج) وَخْ. (منتهی الارب). رجوع به وَخْ شود.

**وخی**. [وَخْ] (ع | ج) وَخْ. (منتهی الارب). (آندراج). به معنی قاصد. (ناظم الاطباء). رجوع به وَخْ شود.

**وخی**. [وَ] (ص نسبی) منسوب است به وخیان که نام شهری است از حدود ماوراءالنهر. ج. وخیان: خداداد جایی است که اندر وی بت‌خانه‌های وخیان است. (حدود العالم). و از حدود وی روی نمد زین و تیر وخی خیزد. (حدود العالم). رجوع به وخیان شود.

**وخید**. [وَ] (ع مص) وخد. وَخْدَان. شتافتن شتر یا نوعی از رفتار شتر همچو رفتار شتر مرغ یا گام فراخ نهاده رفتن آن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). بپویدن شتر. (تاج المصادر بیهقی). رجوع به وخد و وخذان شود.

**وخیز**. [وَ] (ع | آهنگ) (منتهی الارب) (آندراج). اشکنه و تردیدی که از غسل سازند. (ناظم الاطباء).

**وخیز**. [وَ] (ع ص) درخسته به نیزه. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). نیزه‌دهنده.

**وخیفه**. [وَ] (ع | آهنگ) (منتهی الارب) (از آندراج) (ناظم الاطباء). آرداله جامه و پینووا. ج. وخائف. (مذهب الاسماء).

**وخیم**. [وَ] (ع ص) دشوار. (غیاث اللغات) (از ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). [ (سنگین و گران) ] (غیاث اللغات) (دهار) (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). [ (مرد گران و ناموافق) ] (از آندراج) (منتهی الارب). مرد سنگین و گران و ناپسند. (ناظم الاطباء). ج. وخام. (منتهی الارب) (آندراج). اوخام. (ناظم الاطباء). [ (ناسازگار و ناموافق) ] (فرهنگ فارسی معین): و بحکم آنک برنج‌زار است آب آن وخیم باشد و ناگوار.

(فرهنگ فارسی معین). [ (ابد و زشت) ] (غیاث اللغات) (آندراج) (ناظم الاطباء): اگر در کار خوض کند [شیر] که عاقبتی وخیم... دارد...

از وخامت آن او را بیا گاهانم. (کلیله و دمنه). عاقبت وخیم کدام است. (کلیله و دمنه). این جوری وخیم و ظلمی عظیم بود که بر این حیوان رفت. (سندبادنامه). اندیشید که عصیان بر ولی نعمت خویش عاقبتی وخیم دارد. (ترجمه تاریخ یمینی). [ (طعام...) ] طعام ناگوار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). ناگوارنده. (مذهب الاسماء). [ (بلد...) ] شهر ناموافق برای ساکنانش. (از اقرب الموارد). شهر ناموافق باشندگان. شهر ناموافق و ناسازگار برای سکنی. (ناظم الاطباء). [ (شیء) ] وخیم؛ چیز و باور. [ (وبی) ]. (از اقرب الموارد).

**وخیمه**. [وَ] (ع ص) (ارض...) زمین که گیاهش ناسازوار و ناگوارنده باشد. (از منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [ (بلد...) ] شهر ناموافق باشندگان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). شهری که برای سکنی ناسازوار باشد. رجوع به وخمة شود. [ (اوخیم و کارهایی که انجام آن منجر به بدی گردد) ] (از ناظم الاطباء). رجوع به وخیم شود.

**ود**. [وَ] (ص) به معنی رد است که حکیم عاقل و دانشمند باشد. <sup>۱</sup> [ (گرم) ] در مقابل سرد. (برهان) (ناظم الاطباء). [ (ابد) ] مقابل خوب <sup>۲</sup>.

**ود**. [وَ] (ع مص) ودا. وداد. ودا. موده. موده. دوست داشتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (تاج المصادر بیهقی). [ (آرزو بردن) ] (از منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی). آرزو داشتن. (ناظم الاطباء). [ (امص) ] دوستی و محبت. (فرهنگ فارسی معین). [ (ا) ] دوست. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). [ (بسیار محبت) ] (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). بسیار دوست. (ناظم الاطباء).

واحد و جمع در وی یکسان است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ج. اوژاد. اوژاد. [ (اوتد و میخ و این به لغت اهل نجد است) ] (ناظم الاطباء). میخ. (منتهی الارب). میخ چوبین. (مذهب الاسماء). [ (بت و صنم) ] (ناظم الاطباء). وُد. (از ناظم الاطباء) (آندراج).

**ود**. [وَ] (ع | آهنگ) دوست. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [ (امص) ] دوست داشتن. (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی) (ناظم الاطباء). [ (آرزو داشتن) ] (ناظم الاطباء).

**ود**. [وَ] (ع مص) دوست داشتن. (منتهی الارب)

۱- مصحف «رد». (حاشیه برهان قاطع ج معین).  
۲- ظاهرأ مصحف «ور». (حاشیه برهان قاطع).  
۳- در رشیدی آمده: ود به وزن و معنی بد. (حاشیه برهان ج معین).

موده. موده. دوست داشتن. (اقرب الموارد)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). با یکدیگر دوستی  
داشتن. (ترجمان علامه جرجانی، ترتیب  
عادل بن علی). || (امص) دوستی. حب.  
مودت. ود. مهر. محبت. (از یادداشت مؤلف):  
ذات البین از صدق وداد به محض اتحاد رسید.  
(ترجمه تاریخ یمنی).

**وداد.** [و] [ع] (مص) وداد. وداد. موده.  
دوست داشتن کسی را. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (اقرب الموارد).

**ودادت.** [و] [د] (از ع مص) وداد. ود. آرزو  
بردن. (بحر الجواهر). رجوع به وداده شود.

**وداده.** [و] [د] (ع مص) ود. وداد. موده.  
مودده. دوست داشتن کسی را. (اقرب  
الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
|| آرزو بردن. (منتهی الارب). آرزو کردن.  
(المصادر زوزنی). رجوع به وداد و ود شود.

**وداس.** [و] [ع] (ا) گیاه که روی زمین را  
پوشد و هنوز شاخ برنیارده باشد والا آن را  
ملطف گویند. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم  
الاطباء).

**وداس.** [و] [ا] (اخ) رجوع به وداد شود.

**وداع.** [و] [ع] (مص) بدرود کردن. (غیاث  
اللغات از مدار و بهار عجم و کشف و صراح و  
مسزیل). بدرود نمودن. (آندراج).  
خدانگهداری کردن. خداحافظی کردن.  
(یادداشت مؤلف). || (امص) اسم مصدر است  
تودیع را و آن تفأل است به تن آسانی و راحت  
که لاحق حال او باشد وقت بازآمدن از سفر.  
(منتهی الارب). || (ا) بدرود. (منتهی الارب)  
(از اقرب الموارد). بدرود. (ناظم الاطباء).  
خیرباد که وقت رفتن یکدیگر گویند.  
(آندراج از کنز اللغات). نیایشی که در هنگام  
مسافرت و مفارقت از یکدیگر بر زبان  
می آورند. (ناظم الاطباء). خداحافظی.  
(یادداشت مؤلف).

**وداع.** [و] [ع] (امص) وداع به کسر واو  
خواندن نوعی از تقریس [تصرف فارسیان]  
باشد. (غیاث اللغات) (آندراج):

وایسین دیدارش از من رفت جانم بر اثر  
گربرفتی در وداعش من ز جان خشنودمی.  
خاقانی.

آن تازه گل ما را هنگام وداع آمد  
ز آن پیش که بگذارد گلزار نگهدارش.

خاقانی.

در وداع شب همانا خون گریست

روی خون آلود از آن بنمود صبح. خاقانی.

سرها وداع تن کرده و جانها به قاب قالب

طالب مفارقت شده. (ترجمه تاریخ یمنی).

— الوداع؛ خدا نگهدار. (ناظم الاطباء).

خداحافظ:

الوداع ای زمان طاعت و خیر

است و کهن ترین اثر ادبی هند به زبان  
سانسکریت است. (یادداشت مؤلف). ودا یا  
وداس بر مجموعه کتب مقدس چهارگانه  
هندوان اطلاق میشود. کتاب اول را ریگ  
مینامند و مجموعه ای است از ادعیه و  
سرودهای منظوم دینی. کتاب دوم موسوم  
است به یاجور و مرکب از ادعیه منثور است.  
کتاب سوم به نام ساما است و مشتمل بر  
ادعیه ای است که مخصوصاً باید سروده شود.  
کتاب چهارم معروف است به اتروا که حاوی  
عباداتی است که در استغفار از گناهان و لعن  
کافران و غیره به کار میرود. مجموعاً وداس  
را در زمان اورنگ زیب گورکانی، به امر یکی  
از برادران وی به پارسی ترجمه کرده اند.

**ودائع.** [و] [ع] (ا) ج ودیع، به معنی عهد و  
پیمان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع  
به ودیع شود.

|| ج ودیعه. (منتهی الارب) (آندراج). به معنی  
زنها و امانت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(آندراج). رجوع به ودیعه شود. امانتها و  
هرچه که در نزد کسی بطور امانت گذارند.  
(ناظم الاطباء).

— ودائع پروردگار؛ رعایا. (ناظم الاطباء).

**ودائق.** [و] [ع] (ا) ج ودیقه. (منتهی الارب).  
رجوع به ودیقه شود.

**وداج.** [و] [ع] (ا) رگ گردن. (منتهی الارب)  
(آندراج). رگ گردن ستور که قصاب ببرد.  
(مذهب الاسماء). وُدَج. رگ گردن و آن دو  
رگ است. (غیاث اللغات). رگ گردن که آن را  
به فارسی دوجان گویند. (ناظم الاطباء). رگ  
جان. (ذخیره خوارزمشاهی): و به شهر من  
[گرگان] و مرو وداج را رگ جان گویند.  
(ذخیره خوارزمشاهی).

**وداجان.** [و] [ع] (ا) تشبیه وداج. دو رگ  
گردن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب)  
(آندراج) (غیاث اللغات). رجوع به وداج  
شود.

**وداجین.** [و] [ج] (ع) دو رگ گردن یکی در  
طرف راست و دیگری در طرف چپ. (ناظم  
الاطباء). رجوع به وداج و وداجان شود.

**وداد.** [و] [ع] (مص) وداد. وداد. دوست  
داشتن. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد)  
(منتهی الارب) (تاج المصادر). دوستی.  
محبت. مودت:

کم بودشان رقت و لطف و وداد

زانکه حیوانی است غالب بر نهاد. مولوی.

کارت این بوده است از وقت ولاد

صید مردم کردن از دام وداد. مولوی.

|| آرزو بردن. (منتهی الارب) (تاج المصادر)

بیهقی. آرزو داشتن. (ناظم الاطباء). رجوع به

ود شود.

**وداد.** [و] [ع] (مص) وداد. وداد. وداده.

(الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (تاج  
المصادر بیهقی). || آرزو بردن و آرزو داشتن.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || (ا) داننا.  
(غیاث اللغات). || دوست. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). رجوع به ود شود. || (امص)  
دوستی. (غیاث اللغات). مهر. حب. وداد.  
محبت. (یادداشت مؤلف). دوستداری.  
(السامی فی الاسامی):

آب صبر آب جوی خلد شد

جوی شیر خلد مهر تست و ود. مولوی.

انبیا بودند ایشان اهل ود

اتحاد انبیا هم فهم شد. مولوی.

صد هزاران بار و درمانی نشد. مولوی.

ود به حرکات سه گانه واو و تشدید دال نزد

سالکان عبارت است از دوستی که هیجان

آن چندان شدید باشد که محب از جان و دل

چشم پوشد و در صحائف گفته که مودت

سالکان از مراتب محبت است و آن هیجان

قلب و چسبیدن آن به هوا و عشق است و این

را پنج درجه است: اول نیاخت و اضطراب.

در این مقام همه نوحه و زاری و فریاد و

بیقراری بود. دوم بکاء است. سوم حسرت. در

این مقام صاحب وداد مسکین بر اوقات عزیز

خود که ضایع رفته است حسرت میکند. و

هر لحظه که بی محبوش رفته در ندامت

میباشد. چهارم تفکر است در محبوب، آن فی

ذلك لآیات لقوم یتفکرون. (قرآن ۳/۱۳) و

تفکر ساعة خیر من عبادة ستین سنة، زیرا

تفکر در واجب سبب قرب متفکر به سوی

واجب شود. پنجم مراقبه محبوب است و آن

برترین و سخت ترین مقامات باشد. ای عزیز

شنیده ای که وقتی امیرالمؤمنین نماز

میگذاشت رویش زرد گشت و دلش خفقان

گرفت و بیهوش شد پرسیدندش که چه بود.

فرمود راقبت الله تعالی فی صلوتی فاستحییت

من تقصیری. (کشاف اصطلاحات الفنون).

**ود.** [و] [د] (اخ) نام بتی است. (مذهب

الاسماء). نام بت قوم نوح (ع). (منتهی

الارب). نام بتی که از قوم نوح مانده بود و

عرب آن را میپرستیدند. (ترجمان علامه

جرجانی، ترتیب عادل بن علی). بت قوم نوح

که به صورت مرد بود. (غیاث اللغات از شرح

نصاب). نام بتی است که به قوم نوح متعلق بود

و قریش نیز بتی به این نام داشت. (معجم

البلدان). به صورت مرد بود. (آندراج). نام

بت قبیله کلب در دومة الجندل. (مفاتیح)

(حبیب السیر). رجوع به بت شود.

**ودا.** [و] [اخ] وداس. بر مجموعه کتب مقدس

چهارگانه هندوان اطلاق میشود. اول را ریگ

مینامند، دوم یاجور، سوم ساما، چهارم

اتاروان. کتاب مقدس برهمه و آن چهار جزو

محفل خیر و مجلس قرآن.  
 - وداع کردن؛ بدرود کردن. خداحافظی نمودن. (ناظم الاطباء):  
 رفیق طرب را وداعی کن ارته  
 ز داعی غم مرجایی نیایی. خاقانی.  
 سیب گویی وداع یاران کرد  
 روی از آن نیمه سرخ و نیمی زرد. سعدی.  
 گشاده روی کنی همچو گل وداع مرا  
 شکسته دل نکنی پیش غنلبیانم. صائب.  
 - وداعگاه؛ جای بدرود کردن و خداحافظی نمودن:  
 گردوداعگاه تو ای دوست روز و شب  
 یعقوب وار مانده خروشان و سوگوار.  
 عمیق بخاری.  
 - وداع گفتن و الوداع گفتن؛ خداحافظی کردن. خیرباد گفتن به هنگام مسافرت. بدرود گفتن. (ناظم الاطباء):  
 مرا به گور سپاری مگو وداع وداع  
 که گور پرده جمعیت جنان باشد.  
 مولوی (کلیات شمس ج فروزانفر ص ۲۰۹).  
 رجوع به وُداع شود.  
 || ستارکه. مسالمت. (اقراب الموارد).  
**وداع نامه.** [و م / م] (لا مرکب) بدرودنامه. (از ناظم الاطباء). رجوع به وداع شود.  
**وداعه.** [و ع] (ع امص) تن آسانی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || افراخی زندگانی. (منتهی الارب) (آندراج). || (امص) آرمیده شدن. (تاج المصادر بیهقی). تن آسان و فراخ زندگانی گردیدن و راحت و آرام گرفتن. (ناظم الاطباء). سکون و استقرار یافتن. ساکن و مستقر شدن. اطمینان و آرامش یافتن. (از اقراب الموارد). آرام گرفتن. (منتهی الارب). || به سفر رفتن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج).  
**وداعی.** [و] (ص نسبی) منسوب به وداع. (ناظم الاطباء). رجوع به وداع شود.  
**وداعی بلخی.** [و ی ب] (اخ) از معاصران امیرعلی شیرنوائی است و درباره او گوید: شاعری است عامی که طبعی لطیف دارد. این مطلع ازوست:  
 دلا نتوان حریف اهل تقوی جاودان بودن  
 بر دزدی کسان هم چند روزی میتوان بودن. (مجالس النفایس ۲۴۱).  
**وداغ.** [و] (لا) آتش را گویند که به عربی نار گویند. (ناظم الاطباء) (آندراج) (برهان).  
**وداف.** [و] (ع) (لا) نره. (ناظم الاطباء). بدان جهت که از وی آب منی میچکد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
**وداق.** [و] (ع مص) خواهش گشتن کردن ستور. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). ودق. ودقان. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد).  
**وداقی.** [و] (ع امص) آزمندی گشتن. یقال:

بها وداق. (اقراب الموارد) (از منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وداق شود.  
**وداک.** [و د ا] (ع ص) چربش فروش. (مذهب الاسماء) (از المنجد). فروشنده چربی. رجوع به ودک شود.  
**ودان.** [و ا] (ع مص) وزن. تر کردن چیزی و تر نهادن. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی). || نیکو کردن حال عروس و نیکو قیام نمودن بر آن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). و همچنین نیکو کردن تیمار اسب. (از اقراب الموارد). || کوتاه ساختن چیزی را. || به چوب دستی زدن کسی را. (منتهی الارب) (آندراج). || ودان جلد؛ به خاک سپردن پوست را تا نرم گردد. (اقراب الموارد). رجوع به ودن شود.  
**ودانوش.** [ا] (اخ) نام مردی که عذرا را بفرخواست. (لغت نامه اسدی):  
 گذشته بر او بر بسی کام و دام  
 یکی تیزبایی ودانوش نام.  
 رجوع به دانوش در همین لغت نامه و فرهنگ سروری شود.  
**ودایع.** [و ی] (ع) (لا) ج ودیعه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). امانت. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به ودیعه شود.  
 - ودایع آفریدگار؛ رعایا. رعیت ها. (فرهنگ فارسی معین).  
 || ج ودیع. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به ودائع شود.  
**وداء.** [و د] (ع مص) برابر کردن. || به بدی و زشتی فرا گرفتن کسان. (منتهی الارب) (آندراج). || برآوردن اسب نره را تا کمیز اندازد یا بر ماده جهد. (منتهی الارب). برآوردن اسب نره را برای کمیز انداختن یا برای پرچستن بر ماده. (آندراج). || یقال: دانستی یعنی بگذار مرا. (منتهی الارب). || سپری گردیدن اخبار بر کسان و منقطع شدن. (منتهی الارب). رجوع به مدخل بعد شود.  
**وداء.** [و د] (ع امص) هلاکی. (منتهی الارب). هلاک. || (امص) سپری گردیدن اخبار بر کسان و منقطع شدن. (اقراب الموارد).  
**ودب.** [و] (ع) (لا) بدحال. (منتهی الارب) (آندراج). || بدحالی. (ناظم الاطباء). بدی حالت. (از اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). بدی حال. (اقراب الموارد).  
**ودج.** [و] (ع مص) رگ گردن بریدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). رگ زدن ستور. (تاج المصادر زوزنی). قصد کردن رگ گردن ستور را. (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد). || نیکو و راست کردن. (منتهی الارب) (آندراج). || صلح افکندن میان قوم. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). و

فعل آن از باب ضرب است. (منتهی الارب). نیک کردن میان قومی. (تاج المصادر بیهقی). اصلاح کردن و قطع شر و بدی نمودن. (از اقراب الموارد). صلح کردن میان قوم و راست و نیکو نمودن میان آنها. (ناظم الاطباء).  
**ودج.** [و د] (ع) (لا) رگ گردن. (از بحر الجواهر) (آندراج) (اقراب الموارد). گردن. (منتهی الارب). هر یک از دو رگ سطر گردن که آن دو را به سیغه تشبیه ودجان گویند. وداج. رگ بسمل. شاهرگ. شرگ. (دهزار). رگ گردن ستور که قصاب بیرد. تشبیه آن ودجان و ج، اوداج. (مذهب الاسماء). نام رگی در گردن که هنگام ذبح قطع میگردد و زندگانی با قطع آن از میان میروند. (اقراب الموارد). || سبب. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). وسیله. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد). و کسر دال در آن لغتی است. (از اقراب الموارد). رجوع به وداج شود.  
**ودجان.** [و د] (ع) (لا) دو ودج و آن دو رگ گردن باشد یکی را ودج ظاهر و دیگری را ودج غائر گویند. || دو برادر. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). || دو چیز بهم پیوسته و آن تشبیهی است به دو رگ گردن در پیوستگی و هم نشینی با یکدیگر. (از اقراب الموارد). رجوع به ودج شود.  
**ودحه.** [و د ح] (ع) (لا) ماغنی عنی ودحه؛ ای وتحه؛ یعنی به چیزی فایده ندارد از من. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقراب الموارد) (ناظم الاطباء).  
**ودخین.** [و] (لا) بر وزن پروین، جانوری است آبی و دندان دارد و گردنی دارد باریک و دراز و پیوسته در آبهای شور و ناصاف و تیره میباشد. گویند ناپیناست و چشم ندارد و به هندی بوبو میگویندش. (ناظم الاطباء) (برهان) (آندراج).  
**ودداع.** [و د] (ع ص) (لا) ج دودو. به معنی دوست و بسیار محبت. (منتهی الارب). رجوع به دودو شود.  
**وددر.** [و] (ع مص) مست شدن چنانکه بیهوشی طاری گردد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از آندراج) (از اقراب الموارد). || دور کردن و تسعید نمودن. (از اقراب الموارد).  
**ودرستان.** [و د س ن] (لا) ودرستان. ورستان و امت پیغمبر و پیروان آن و حواری آن. (ناظم الاطباء). رجوع به برروشان شود.  
**ودرستان.** [و د س ن] (لا) ودرستان. (ناظم

۱- این تصحیف است و صحیح وراغ براء مهمله است چنانکه بیاید. (حاشیه برهان ج معین، از سراج اللغات، از فرهنگ نظام).



الاطباء). رجوع به مدخل قبل ورجوع به بررویشان شود.

**ودس.** [و] [ع] مص) پنهان گشتن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). [پوشیده شدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). [نهفتن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [پنهان کردن. (تاج المصادر بیهقی). [رفتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد): مالداری این ودس؛ ای ذهب. (مذهب الاسماء). [آغاز کردن سخن و کامل نگرداندن آن. (از اقرب الموارد). تمام نکردن سخن را. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [نخست رویدن گیاه زمین و انبوه نگشتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). [اول گیاه که روید. (منتهی الارب) (آندراج). اول نبات که آید پدید. (مذهب الاسماء). نخستین گیاهی که روید. (ناظم الاطباء).

**ودش.** [و] [ع] (تباهی و فساد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). فساد. (اقرب الموارد).

**ودص.** [و] [ع] مص) آغاز کردن به سخن و انجام ننمودن آن. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). آغاز کردن سخن را و به انجام نرسانیدن آن. (ناظم الاطباء). رجوع به ودس شود.

**ودع.** [و] [ع] (قسیر. (منتهی الارب) (آندراج). گور. (ناظم الاطباء). رجوع به ودیع شود. [محوطه ای که گردا گردگور باشد. (منتهی الارب). گور یا محوطه گردا گرد آن. (آندراج) (اقرب المورد). [کلا کموش. ودع. (منتهی الارب) (آندراج). [هدف. (از اقرب الموارد). غرض. (اقرب الموارد). ج. ودوع. (از اقرب الموارد). [مهره های سفید یا صدف که از دریا استخراج کنند و برای دفع چشم زخم به خود آویزند. (اقرب الموارد). رجوع به ودع شود. [مص) بدرود کردن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). وداع نمودن در وقت کوچ کردن. (ناظم الاطباء). [اجامه را در جامه دیگر نهادن و نگاه داشتن آن را در آن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد) (آندراج). [اساکن و مستقر شدن. (از اقرب الموارد). [آرامش یافتن. (اقرب الموارد). [ترک کردن و سپردن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). و قرائت شده است بطور شاذ **مساوَدَعَك** ربک. (منتهی الارب). دست برداشتن. (المصادر وزونی).

**ودع.** [و] [ع] (ایربوع. (اقرب الموارد). کلا کموش. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). و آن موش دشتی و صحرائی است. (منتهی الارب). [اصدق سوخته. (ذخیره

خوارزمشاهی). سفیدمهره را گویند و آن نوعی از صدف است که عوام گوش ماهی گویند و بعضی گفته اند که مهره ای است سفید و از دریا برمی آید و آن را به فارسی کجک میخوانند و توتیای اکبر همان است. و آن را بسوزند و در داروهای چشم به کار برند. گویند عربی است. (برهان) (آندراج).<sup>۱</sup> رجوع به تحفه حکیم مؤمن و مخزن الادویه شود. بادمهره. سفیدمهره. گوش ماهی. (بحر الجواهر). صدف خرد که به جای نقود در هند متداول بوده است. (اخبار الصين و الهند ص ۱۳). واحد آن ودعه. ج. ودعات. (اقرب الموارد). [ج ودعه و آن شبه سید است که از دریا برآرند. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). رجوع به ودعه شود.

**ودع.** [و] [ع] (لخ) (ذات...) رجوع به ذات الودع شود.

**ودعاء.** [و] [ع] (ج ودیع. (المنجد) (ناظم الاطباء). رجوع به ودیع شود.

**ودعات.** [و] [ع] (ج ودعه و آن شبه سید است که از دریا برآرند. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به ودع و ودعه شود.

**ودعات.** [و] [ع] (لخ) (ذوال...) رجوع به ذوالودعات شود.

**ودعه.** [و] [ع] (ل) شبه سید که از دریا برآرند و شکاف آن همچو شکاف خسته خرما باشد و به فارسی مورچه خوانند و به هندی کوری و جهت دفع چشم زخم برگردن کبودکان آویزند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). ج. ودعات. ودع. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به ودع شود.

**ودعه.** [و] [ع] (ع) (ودعه. (منتهی الارب). رجوع به ودعه و ودع شود.

**ودف.** [و] [ع] مص) گذاخته و روان گردیدن پیه. [چکیدن آب. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). [کم کردن دهش. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).

**ودفة.** [و] [ع] (ل) مرغزار سبز علف ناک. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). مرغزار سبز. (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). [گیاه نصی و صلیان. (ناظم الاطباء). رجوع به ودفة شود.

**ودفة.** [و] [ع] (ل) گیاه نصی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). [صلیان. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

رجوع به مدخل قبل شود. [اتلاق زن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**ودق.** [و] [ع] مص) چکیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). چکیدن پیه و آب از اناه. (تاج المصادر بیهقی). [ودوق.

نزدیک کسی شدن و قادر گردیدن وی را. (منتهی الارب). نزدیک شدن. (تاج المصادر بیهقی) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). و در مثل: ودق العیر الی الماء؛ یعنی نزدیک شد به آن و این در حق شخصی گویند که به حرص و آزمندی چیزی فروتنی نماید. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [آرام یافتن و انس گرفتن به کسی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). انس گرفتن. (تاج المصادر بیهقی). [افراخ شدن شکم یا روان گردیدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [باریدن باران. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). باریدن. (تاج المصادر بیهقی). [تیز گشتن شمشر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). [افروشته شدن ناف یا برآمدن آن همچو ناف مرد پراآمده ناف. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (از اقرب الموارد). [باران که پیاپی ببارد. (مذهب الاسماء). باران شدید. (ترجمان علامه جرجانی). باران یا باران شدید. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). و گویند آنچه خارج شود از لابلای باران و مانند غبار است ودق نامیده میشود. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). باران دایم و متصل. (ناظم الاطباء). [نقطه سرخ که در چشم از خون حادث گردد. (منتهی الارب). یا گوشت پاره ای که در چشم کلان گردد یا بیماری است در چشم که به سبب آن گوش بیاماسد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). ودق. (آندراج) (منتهی الارب). رجوع به بحر الجواهر شود.

**ودق.** [و] [ع] (ل) نقطه سرخ که در چشم کلان گردد یا بیماری است در چشم که به سبب آن گوش بیاماسد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء) (آندراج) رجوع به ودق شود. [مص) ودق. ودقان. خواهش گشتن کردن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [اودق رسیده شدن به چشم و آن بیماری است که چشم سرخ گردد. (منتهی الارب). مبتلا به ودق گشتن چشم. (ناظم الاطباء). مرض ودق در چشم پدید آمدن. (اقرب الموارد). رجوع به ودق شود.

۱- بیرونی درباره انواع صدف گوید: و من انواعها الودع یجمعها الزوج فی جزائرمه عند جزر الماء و یلقونها فی حفرة و یطمنونها حتی یموت حیوانها و تعفن لحومها و تبطل و کذلک یفعل فی اللبیبجات. (حاشیه برهان قاطع از الجماهر ص ۲- ضمیمه کتاب). ودع، هو خرف دود یکون فی البحر و یقال له ببلاد الهند الکورة. (حاشیه برهان قاطع از عقار: ۱۲۷). نام هندی آن kawri است = Cauri (فرانسوی) = Cypraea moneta. (حاشیه برهان قاطع از عقار ۱۲۷ ف).

**ودقان.** [وَدَقَ] (ع مص) وَدَقَ وَدَقَ. خوااهش گشن کردن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به ودق شود.

**ودقة.** [وَدَقَ] (ع) (ل) نقطة سرخ که بر چشم افتد. (مذهب الاسماء). آماسی باشد صلب بر طبقه ملتحمه و این آماس بعضی را اندر بن گوشه چشم باشد که سوی بینی است و بعضی را اندر گوشه دیگر باشد که سوی گوش است و بعضی اندر زیر پلک باشد و بعضی را آماس های کوچک باشد گرد گرد سیاهی بر شکل ذره مروارید و رنگ این آماس ها نیز مخالف باشد بعضی را سرخ باشد و بعضی را سپید و بسیار باشد که این علت اندر انتهاء رمذ گرم پدید آید. (ذخیره خوارزمشاهی). رجوع به داود ضریر انطاکی و رجوع به ودق شود.

**ودقة.** [وَدَقَ] (ع) (ل) یکی وَدَقَ. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به ودق شود.

**ودقة.** [وَدَقَ] (ع ص) (عین...) چشم ودق رسیده. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آنندراج). رجوع به ودق شود.

**ودقین.** [وَدَقَ] (ع) (ل) تشبیه ودق. (منتهی الارب). دو روی و دو جهت و دو جانب. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به ودق شود.

— حرب ذات ودقین؛ جنگ سخت و این تشبیهی است به ابر ذات ودقین. (اقرب الموارد).

— ذات ودقین؛ بلا و سختی، گویا آن دو روی دارد یا از دو روی وارد میشود. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

— سحابة ذات ودقین؛ ابر دارای دو بازار سخت. (اقرب الموارد).

**ودک.** [وَدَكَ] (ع) (ل) چربی گوشت و پیه. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). چربیش. (مذهب الاسماء). چربش گوشت. (منتهی الارب) (آنندراج). چربو. (دهار). چربو و دسومت که از گوشت گیرند. (از بحر الجواهر).

— رجل ذوودک؛ مرد تنومند فربه. (ناظم الاطباء).

— ودک الجفان؛ چرک چسبنده پلکهای چشم. (ناظم الاطباء).

— ودک الميته؛ آنچه از مردار روان میگردد. (ناظم الاطباء).

[[مص] چربش ناک گردیدن دست. (منتهی الارب) (آنندراج). چرب گردیدن دست. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد) (آنندراج).

**ودک.** [وَدَكَ] (ع) (ل) نام مادر ضحاک پادشاه. (منتهی الارب). نام مادر ضحاک تازی. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

**ودک.** [وَدَكَ] (ع ص) لحم ودک؛ گوشت فربه

پسینه ناک. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آنندراج).

**ودکا.** [وَدَكَ] (ل) قسمی نوشابه الکلی که از حبوبات گیرند و در روسیه متداول است. عروق روس؛ توضیح؛ ودکا نوشابه تند الکلی و مخلوطی است تصفیه شده از الکل اتیلیک و آب. برای تهیه ودکا مخلوط الکل و آب را از زغال عبور دهند و سپس تصفیه کنند آنگاه شیره گیاهان یا دانه ها یا ریشه ها و ادویه را بدان اضافه نمایند. انواع دیگر ودکا را از تقطیر مایعات شیرین مانند شیره انگور، آلبالو و غیره به دست آورند. (فرهنگ فارسی معین).

**ودکاء.** [وَدَكَ] (ع) (ل) ریگ توده است یا جایی است. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آنندراج).

**ودل.** [وَدَلَ] (ع مص) جنبانیدن مشک شیر را. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء).

**ودمة.** [وَدَمَ] (ع) (ل) ادمه. خویشی. [[وسيله. (منتهی الارب). [[المص] آمیزش. [[موافقت. [[گندم گونی آدمیان. [[رنگی از رنگهای شتر که مایل به سیاهی یا مایل به سپیدی باشد یا آن سپیدی خالص است یا رنگی است از رنگهای آهوان مایل به سپیدی. و در نهایت است که ادمه در شتران عبارت است از سپیدی موی و سیاهی چشم. (منتهی الارب در مدخل ادم).

**ودن.** [وَدَنَ] (ع مص) ودان. تر کردن. (تاج المصادر بیهقی). تر کردن چیزی و تر نهادن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آنندراج). [[زیر خاک کردن پوست تا نرم گردد. (از اقرب الموارد). [[نیکو کردن حال عروس را و نیکو قیام نمودن بر آن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). نیکو قیام کردن به حال عروس و اسب. (از اقرب الموارد). [[کوتاه ساختن چیزی. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد) (منتهی الارب). [[به چوب دستی زدن کسی را. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). [[فرزند لاغر زادن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). بچه لاغر زادن.

**ودن.** [وَدَنَ] (ع مص) فرزند لاغر زادن زن. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). و فعل آن از باب سمع آید. (ناظم الاطباء).

**ودناکسی.** [وَدَنَ] (ع) (ل) به لغت مراکش، نوعی از انجیر سپید بسیار لذیذ. (ناظم الاطباء).

**ودود.** [وَدَدَ] (ع ص) دوست. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). محب یا محبوب. (اقرب الموارد). دوستدار مطیعان. دوستدار. (مذهب الاسماء) (السامی فی الاسامی). [[بسیار محبت. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). کثیر الحب؛ بسیار دوستی. (اقرب

الموارد). بسیار بامحبت. (ناظم الاطباء). ج. وُدَّاء. (منتهی الارب). مذکر و مؤنث در آن یکسان است، زیرا وصف است که برای مبالغه آید. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد) (منتهی الارب). فاعل به معنی فاعل است. (اقرب الموارد).

**ودود.** [وَدَدَ] (ع) (ل) نامی از نامهای خدای تعالی. (از غیث اللغات) (آنندراج) (ناظم الاطباء).

با طلب چون ندهی ای حی ودود  
کز تو آمد جملگی جود و وجود. مؤلوی.

دست حاجت چو بری پیش خداوندی بر  
که کریم است و رحیم است و غفورست و ودود.

سعدی.

رحمت بارخدایی که کریمست و لطیف  
کرم بنده نوازی که غفور است و ودود.

سعدی.

**ودوع.** [وَدَعَ] (ع) (ل) ج ودع. (المنجد). رجوع به ودع شود.

**ودوق.** [وَدَقَ] (ع ص) آزمند گشن از خر ماده و اسب ماده. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). آن اسب که گشن خواهد. (مذهب الاسماء).

**ودوق.** [وَدَقَ] (ع مص) نزدیک کسی شدن و قادر گردانیدن وی را. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ودق الیه ودوقاً و ودقاً فی المثل ودق العیر الی الماء؛ ای دنا منه؛ در حق شخصی گویند که به حرص و آزمندی چیزی فروتنی نماید. (منتهی الارب). [[آرام یافتن و انس گرفتن به کسی یا چیزی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [[افراخ شدن شکم کسی یا روان گردیدن شکم کسی. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد از قاموس). [[باریدن باران. [[تیز گشتن شمشیر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [[فروشته شدن ناف یا برآمدن آن همچو ناف مرد برآمده ناف. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**ودوک.** [وَدَكَ] (ع ص) دجاجة ودوک؛ ماکیان چربش دار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آنندراج). ودیک. ودیکه؛ مرغ چاق. (اقرب الموارد).

**وده.** [وَدَهَ] (ع مص) بازداشتن کسی را از کار و برگردانیدن او. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آنندراج).

**وده.** [وَدَهَ] (ع مص) برگردیدن از کار. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء).

**ودهاء.** [وَدَهَ] (ع ص) زن خوش رنگ با اندکی سپیدی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**ودی.** [وَدَّى] (ع مص) دیه. نزدیک گردانیدن کار. [[نره فرو رها کردن اسب جهت

بول یا گشنی کردن. (منتهی الاثر) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). [وَدی انداختن مرد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). بیرون آمدن ودی. (تاج المصادر بیهقی).] [خونبهای کشته دادن. (آندراج) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). خون نهادن. (المصادر زوزنی). دیه پرداختن. (اقرّب الموارِد).] [جاری شدن و وادی را از این جهت وادی گویند که سیل در آن جاری میگردد. (از اقرّب الموارِد).] [آب ستر سبیدی که پس از بول خارج میگردد. (ناظم الاطباء). آب مرد که بعد از بول برآید. (منتهی الارب). هرگاه پس از مجامعت بول کند و سپس غسل نماید و آنگاه از ذکر چیزی لزج و چسبناک خارج شود آن را ودی نامند. (از کشف اصطلاحات الفنون).

**ودی.** [وَدَا] (ع) [هلاک. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارِد). هلاک و تباهی. (خونریزی. (ناظم الاطباء).

**ودی.** [وَدی] (ع) [آب مرد که بعد از بول برآید. (منتهی الارب). آب غلیظ سپید که پس از بول برآید. (ناظم الاطباء). رجوع به وَدُئُ شود. (انہال ریزه خرما. (منتهی الارب). نبال ریزه خرمابن. (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). ودیه یکی آن است. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**ودید.** [وَد] (ع) (ص) ودود. دوست. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (اقرّب الموارِد) (آندراج) (ناظم الاطباء). [دوستان. (منتهی الارب). اسم جمع است به معنی محبان و دوستان. (از اقرّب الموارِد).

**ودیس.** [وَد] (ع) (ص) گیاه خشک و پژمرده. (ناظم الاطباء). گیاه خشک. (اقرّب الموارِد) (آندراج). نبات خشک. (مذهب الاسماء). [عسل رقیق. (اقرّب الموارِد).

**ودیع.** [وَد] (ع) (ص) تن آسان و آرمیده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (اقرّب الموارِد). ساکن. (مذهب الاسماء). [اسب آسایش جو و آسایند. (الا عهد و پیمان. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). ج. ودایع. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [مقبره. (از اقرّب الموارِد) (المنجد). قبر. رجوع به ودع شود.

**ودیعت.** [وَدَع] (ازع) [مِصص] (ل) ودیعه. امانت. (غیث اللغات). امانت و نهار و هر چیزی که به کسی بپسارند و در نزد وی امانت گذارند و با نهادن و سپردن و گذاردن ترکیب شود:

ور ودیعت نهند مال یتیم  
نزد ایشان غنیمت انگارند. ناصر خسرو.  
بماند من و ماند عبدالمجیدی  
ودیعت به یزدان یا کش سپردم. خاقانی.

به روشن ترین کس ودیعت سپار که از آب روشن نیاید غبار. نظامی.  
— ودیعت حیات، زندگانی که به منزله امانتی است از طرف حق تعالی. (فرهنگ فارسی معین).

[باران، زیرا که به ابر سپرده شده. (رعیت، زیرا که به پادشاه سپرده شده. (ناظم الاطباء). **ودیعه.** [وَدَع] (ع) (ص) مؤنث ودیع. (از اقرّب الموارِد). [آب زنهار. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). چیز به زنهار داده. (یادداشت مؤلف. [امانت. (آندراج) (مذهب الاسماء) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). چیزی که نزد امین میسپارند. سپرده. (از اقرّب الموارِد). ج. ودائع. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارِد) (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). امانتی است که نزد غیر سپرده میشود از روی قصد تا او آن را حفظ کند. و فرق میان ودیعه و امانت به عموم و خصوص است. ودیعه خاص است و امانت عام است و حمل عام بر خاص صحیح است و عکس آن صحیح نیست. رجوع به کشف اصطلاحات الفنون و تعریفات سید جرجانی و رجوع به ودیعت شود.

**ودیعی.** [وَد] (ص نسبی) منسوب به ودیعه. ودیعت. (فرهنگ فارسی معین).

**ودیفه.** [وَدَفَا] (ع) (ص) سرغزار سبیز علفناک. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

— روضه ودیفه؛ مرغزاری خوش و تازه از بسیاری نبات. (مذهب الاسماء).

**ودیق.** [وَد] (ع) (ص) فرس ودیق؛ اسب ماده آزمند نر. (منتهی الارب) (آندراج). مادایان آزمند گشن. (ناظم الاطباء).

— اتیان ودیق؛ ماده خر آزمند گشن. (ناظم الاطباء).

**ودیفه.** [وَدَفَا] (ع) (ل) سختی گرما. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). گرما، نیمروز آن. (مذهب الاسماء) (اقرّب الموارِد). [جای تیره یا گیاهناک. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**ودیک.** [وَد] (ع) (ص) دجاجة ودیک؛ ماکیان فریه پیهناک. (آندراج) (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). مرغ چاق. (از اقرّب الموارِد). ماکیان فریه چربشناک. (ناظم الاطباء). چیزی چرب. (دهار).

**ودیکه.** [وَدَك] (ع) (ص) ماکیان فریه باییه. (منتهی الارب) (آندراج). مرغ چاق. (اقرّب الموارِد). [آرد که به چربش آمیخته مانند حریره سازند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**ودین.** [وَد] (ع) (ص) تر. (منتهی الارب) (از آندراج) (ناظم الاطباء). شیء ودین؛ چیزی

تر و چیز خیسانیده شده. (ناظم الاطباء). [ترنهاده. (منتهی الارب) (آندراج).

**ودیة.** [وَدی] (ع) [یکی ودی و آن نبال ریزه خرماست. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). رجوع به ودی شود.

**ودیة.** [وَدی] (ع) [زوج. زن. (فرهنگ فارسی معین): معبر گفت که در همین حلال تو نبال جمال بشکفت و شجره ودیه تو به ثمره ولادت مشر گردد. (فرهنگ فارسی معین از روضه العقول، مقدمه مرزبان نامه).

**وذائل.** [وَدَّ] (ع) [ج وذیل. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (آندراج). رجوع به وذیل.

**وذائم.** [وَدَّ] (ع) [ج وذیمه. هدیه خانه کعبه. (آندراج) (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). رجوع به وذیمه شود. [اموال که در آن نذرها باشد. (از اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وذاب.** [وَد] (ع) [شکبهها و رودهها، واحد ندارد. [دستههای راویه و گوشههای آن. [رودههایی که در آنها شیر میریزند تا فوراً منجمد گردد. (ناظم الاطباء).

**وذاج.** [وَد] (ع) (ص) زن تباه کار فرومایه. (مذهب الاسماء) (اقرّب الموارِد). زن فاجر و بدکاری که از بنده خود پیروی کند. (ناظم الاطباء).

**وذارة.** [وَدَّر] (ع) [تراشه درزی. (منتهی الارب) (آندراج). آنچه را که درزی در برش جامه دور می اندازد و تریشه های درزی. (ناظم الاطباء). قواره خیاط. (اقرّب الموارِد).

**وذاف.** [وَد] (ع) [کسر. (منتهی الارب) (آندراج). آلت تناسل. (آندراج). ذکر و کیر. (ناظم الاطباء).

**وذالة.** [وَدَّ] (ع) [پارهای گوشت که قصاب پیش از تقسیم جزور جدا کند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (اقرّب الموارِد). در اقرّب الموارِد فقط به فتح وارد آمده است.

**وذام.** [وَد] (ع) [ج وذمة. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرّب الموارِد). به معنی روده و شکبه. (آندراج) (اقرّب الموارِد). رجوع به وذمة شود.

**وذاة.** [وَد] (ع) [آنچه بدان رنج و سختی کشند. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد) (آندراج). گویند: اصابت وذاة. (از اقرّب الموارِد).

**وذایل.** [وَد] (ع) [وذائل. ج وذیل. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). رجوع به وذیل و وذائل شود.

**وذایم.** [وَد] (ع) [وذائم. ج وذیمه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). رجوع به وذیمه و وذائم شود.

**وَذَع.** [وَذَع] (ع) (ل) سخن ناپایست و مکتوزه.

(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). سخن ناشایست ناسزا باشد یا غیر آن. (از اقرب الموارد). (مص) عیب کردن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). (حقیر گردانیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). (ایبانگ برزدن. (منتهی الارب) (از آندراج) (ناظم الاطباء). (بازایستادن. (منتهی الارب) (آندراج). زجر کردن. (اقرب الموارد). (کند و خیره شدن بینائی چشم. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). و فعل آن از باب فتح است. (منتهی الارب).

**وَذَاة.** [وَاة] (ع) (ل) بیماری. گویند: مابه و ذَاة؛ ای لاعلة به. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). عیب. (المنجد) (از اقرب الموارد). بیماری و عیب و علت. (ناظم الاطباء).

**وَذَح.** [وَا] (ع) (مص) حرکت و سیر شدید کردن. (اقرب الموارد) (المنجد). سیر کردن. سیر عنیف. (گردد آوردن گوسفندان و مانند آنها را. (ناظم الاطباء).

**وَذَح.** [وَا] (ع) (ل) آنچه از کمیز و پشکل از پشم‌های گوسفندان آویزان باشد. (المنجد). آنچه از بول و پشکل بر پشم گوسفند چسبد. و ثملب گوید کثافتی که بر رانهای گوسفند چسبد. (از اقرب الموارد). سرگین که بر پشت گوسفند گیرد. (مذهب الاسماء). هرا آنچه در زیر دنبه گوسفند از پشکل و بول خشک شده آویزان گردد. (ناظم الاطباء). (سوزشی که در باطن ران‌ها به هم رسد. (ناظم الاطباء). (مص) خشک شدن بول و پشک بر گوسفند. (تاج المصادر بیهقی). دارای و ذح بودن گوسفند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). (ساختن درون رانهای مرد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). سوزش پدید آمدن در باطن رانها. (ناظم الاطباء).

**وَذَح.** [وَا] (ع) (ل) ج و ذَحَة. (ناظم الاطباء). ج و ذَحَة. مثل بُذَن، ج بُذَنَة. (اقرب الموارد). رجوع به و ذح و ذَحَة شود.

**وَذَحَة.** [وَا] (ع) (ل) یکی و ذح. (اقرب الموارد) (المنجد) (ناظم الاطباء): ماغنی عنی و ذَحَة؛ بی نیاز نکرد مرا چیز اندکی. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به و ذَحَة شود.

**وَذَر.** [وَا] (ع) (مص) بریدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). قطع کردن. (از اقرب الموارد). (نشر فروبردن به جراحت. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). (بریدن تلاق زن؛ و ذر الوذرة؛ برید تلاق زن را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). (گذاشتن و ترک کردن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). (ل) ج و ذرة. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به

و ذرة شود.

**وَذَر.** [وَا] (ع) (ل) ج و ذرة. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به و ذرة شود.

**وَذَرْتَان.** [وَا] (ع) (ل) تشبیه و ذرة. دو لب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ابوحاتم گوید و ذرتان به معنی دو پاره از گوشت است که دو لب بدانها تشبیه شده است. (اقرب الموارد). رجوع به و ذرة شود.

**وَذَرَة.** [وَا] (ع) (ل) پاره گوشت. (مذهب الاسماء). پارچه گوشت بی استخوان یا گوشت پاره گرد و پهن بریده. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). رجوع به و ذرة شود. (تلاق زن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ج، و ذر، و ذَر. (منتهی الارب) (آندراج). (لب. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). دو لب. ابوحاتم گوید و ذرتان دو قطعه گوشت است که دو لب به آنها تشبیه شده است. (منتهی الارب). (کتابیه از کبر و سرکیر، یا ابن شامة الوذرة، دشنام است و آن کتابیه از کبر و سرکیر. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). یابن شامة الوذرة؛ یعنی زانیه و زن بدکار. (اقرب الموارد). کلمه فحش است مر تازیان را. (ناظم الاطباء).

**وَذَرَة.** [وَا] (ع) (ل) پسارچه گوشت بی استخوان یا گوشت پاره گرد و پهن بریده. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). پاره گوشت. (بحر الجواهر). رجوع به و ذرة شود.

**وَذَرَة.** [وَا] (ع) (ص) زن که در فرج او گوشت بسیار باشد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). (از زن گنده بوی یا سطرلب. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

**وَذَح.** [وَا] (ع) (مص) روان گردیدن آب. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وَذَف.** [وَا] (ع) (مص) روان شدن پیه و جز آن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). فعل آن از باب ضرب است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). (رفتن با کبر و سرفرازی. (از اقرب الموارد). و ذفان. رجوع به و ذفان شود.

**وَذَفَان.** [وَا] (ع) (ل) شتاب زدگی و نزدیک. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). و به همین معنی است در سیره پیغمبر (ص): نزل یام معبد و ذفان مخرجه الی المدینه؛ ای حدثانه و سرعانه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**وَذَفَان.** [وَا] (ع) (مص) راه رفتن با اهتزاز و تکیه. (اقرب الموارد). رجوع به و ذف شود.

**وَذَفَة.** [وَا] (ع) (ل) تلاق زن. (منتهی

(الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وَذَلَة.** [وَا] (ع) (ص) زن شادمان نیکو قامت. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). زن شادمان چست و چالاک. (ناظم الاطباء). و ابن بزرج گوید: و ذلة عبارت است از سبک و چالاک از مردم و شتر و غیره و گویند: خادم و ذلة؛ ای خفیف. (اقرب الموارد). رجوع به مدخل بعد شود.

**وَذَلَة.** [وَا] (ع) (ص) زن شادمان چست. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به و ذلة شود. (خادم و ذلة؛ خادم سبک و چالاک. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). خدمتگار سبک و چالاک. (ناظم الاطباء).

**وَذَم.** [وَا] (ع) (مص) بریده شدن دوال دلو. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (الاطباء) (آندراج). دوال دلو بریده شدن. (تاج المصادر بیهقی). (مص) افزونی. (از ناظم الاطباء) (منتهی الارب). زیاده. (از اقرب الموارد). (ل) نره مع هردو خصیه. (منتهی الارب). نره با هر دو خایه. (ناظم الاطباء). (آرخ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). آرخ و ثؤلول. (ناظم الاطباء). (گوشت و آرخ زهدان ناقه که از ولادت باز دارد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). آرخهای زهدان ماده شتر که از آبتنی آن را باز دارد. (ناظم الاطباء). (دوالهای گوشه دلو. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). دوال گوشه دلو. (مذهب الاسماء). دوالهای گوشه دلو. (ناظم الاطباء). (چوب چنبر دلو. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ج، اودام. (مذهب الاسماء).

**وَذَم.** [وَا] (ع) (ص) دلو دوال بریده. (المنجد).

**وَذَمَاء.** [وَا] (ع) (ص) زن نازاینده. (منتهی الارب) (آندراج). زن نازا. (ناظم الاطباء). عاقر. (از اقرب الموارد).

**وَذَمَة.** [وَا] (ع) (ل) روده و شکنجه. (از منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). ج، و ذام. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). (یکی و ذم. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). یعنی یک دوال گوشه دلو. (ناظم الاطباء). رجوع به و ذم شود.

**وَذَنَة.** [وَا] (ع) (ل) نوع مصری حی العالم است. (ضریر انطاکی). و لکلرک گوید: قوطولیدون است. مؤلف در یادداشتی نویسد: لکن گمان میکنم ابن بیطار و ذنه را با وضه خلط کرده است. (یادداشت بخط مؤلف).

**وَذَوَاذ.** [وَا] (ع) (ص) (رجل...) سریع المشی. (المنجد) (از اقرب الموارد). مرد تیز دو. (ناظم الاطباء).

**وذوذة.** [وَذْ ذَ] (ع مَضَن) شَتافتن. (از

اَقرب الموارِد) (المنجد) (ناظم الاطباء).

**وذوم.** [وُ] (ع) ج وَذَم. (المنجد) (از اَقرب الموارِد). رجوع به وَذَم شود.

**وذی.** [وَذِی] (ع) ا وِی. آب که پس از بول بیرون آید. آب رقیق و لزج را که پس بول بیرون آید و ذی گویند. (ذخیره خوارزمشاهی). آبی که پس از انزال از کسی خارج میگردد. (ناظم الاطباء). رجوع به وَذِی شود. [اخرش. [امص] خراشیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (از اَقرب الموارِد) (ناظم الاطباء). و فعل آن از باب ضرب است. (منتهی الارب).

**وذی.** [وَذِی] (ع) ا وِی. آبی که پس از انزال از کسی خارج میشود. (ناظم الاطباء). رجوع به وَذِی شود.

**وذیل.** [وُذِیل] (ع) ل و ذائل. ج وذیلة. (منتهی الارب) (از اَقرب الموارِد) (ناظم الاطباء). به معنی آیین و پاره‌ای از سیم جلاداده. رجوع به وذیلة شود.

**وذیلة.** [وُذِیل] (ع) ا آینه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). آینه به لغت هذیل. (از اَقرب الموارِد). [پاره‌ای از سیم جلاداده یا عام است. (ناظم الاطباء). قطعه‌ای از نقره جلاداده شده یا عام است. (منتهی الارب) (اَقرب الموارِد). ج، وذیل، وذایل. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [پیه‌پاره کوهان و سرین. (منتهی الارب) (اَقرب الموارِد). پاره‌ای از پیه کوهان و کفل و سرین. [اص] زن زبان آور کوتاه سرین. (ناظم الاطباء). داه زبان آور و کوتاه سرین. (منتهی الارب). اُمّه زبان آور کوتاه سرین. (از اَقرب الموارِد). [شادمان نیکو قامت. (منتهی الارب) (اَقرب الموارِد). زن شادمان نیکو قامت. (ناظم الاطباء).

**وذیمة.** [وُذِیمَة] (ع) ا هدیة خانه کعبه. (منتهی الارب) (اَقرب الموارِد). هدیة خانه کعبه و مالی که در آن نذر باشد. (ناظم الاطباء). ج، وذائم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [وذیمة الکلب؛ قلاده که در گردن سگ کنند. (اَقرب الموارِد).

**وذیة.** [وُذِیَة] (ع) ا درد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). وجع. (اَقرب الموارِد). [بیماری. (منتهی الارب) (اَقرب الموارِد) (آندراج) (ناظم الاطباء). گویند: ما به وذیة. (منتهی الارب). [آب اندک. (منتهی الارب) (اَقرب الموارِد).

**ور.** [وُ] (ا) سبق و تخته اطفال که معلمان بدان تعلیم دهند چنانکه فلانی فلان چیز ور میدهد؛ یعنی تعلیم میدهد و درس میگوید. (آندراج) (برهان). سبق و تخته درس کودکان. تخته‌ای که در مکتب‌های قدیم

معلمان روی آن به شاگردان تعلیم میدادند. سبق. (فرهنگ فارسی معین).

— ور دادن؛ درس و سبق دادن. (ناظم الاطباء).

[کنار. ساحل. بر: (فرهنگ فارسی معین): مگر عبره کتم شهای بی خد پس پشت افکنم شهای بی مر چو کشتی از شکم وز پنج دریا برون آیم به پیشت خشک زین ور. مسعود سعد (دیوان ص ۱۹۶ از فرهنگ فارسی معین).

[آزمایشی بوده است که در محاکم ایران قدیم از دو طرف دعوی می‌کرده‌اند تا راستگویی یکی معلوم شود و هر کسی موفق میشد او را محق میدانستند. از جمله این آزمایش‌ها نوشتن آب آمیخته به گوگرد و گذشتن از میان آتش بود. (فرهنگ فارسی معین).

— ور سرد؛ آزمایش با اشیاء سرد از این قبیل: مدعی و مدعی علیه هر دو میبایست در آبی فرو روند نفس هریک زودتر تنگ میشد و سر از آب بیرون میکرد محکوم میگشت. دست چپ متهم را به پای راستش می‌بستند و ریسمانی هم به کمرش تا در وقت ضرورت بتوانند او را از آب بدر آورند آنگاه او را در آبی می‌انداختند اگر در آب فرو میگرفت بی‌گناهی وی ثابت بود و اگر در روی آب میماند مقصر و محکوم بود زیرا آب پا کوارا به خود نپذیرفته. (فرهنگ فارسی معین).

— ور گرم؛ آزمایش با اشیاء گرم از این قبیل: متهم میبایست چندی دست خود را در آتش نگهدارد اگر آسیمی به وی نمیرسید بی‌گناه محسوب میشد. مدعی علیه میبایست با پیراهن یا جامه اندوده به موم یا قیر از میان آتش بگذرد اگر آسیمی نمی‌دید بی‌گناه بود. دست یا عضو دیگر مدعی و مدعی علیه را داغ زده مهر و موم میکردند. پس از سر آمدن مدت معین مهر و موم را گشوده زخم هر کدام زودتر بهبود مییافت او را محق میدانستند. (فرهنگ فارسی معین از مزدیسنا ج ۱ ص ۴۴۲ به بعد). [گرمی و حرارت. (آندراج) (برهان) (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). [آسینه به لغت زند و پازند. صدر. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). بر و سینه و صدر. (ناظم الاطباء). ور مراد بر است در جمیع معانی. (آندراج). [کمر. [پهلوی. (فرهنگ فارسی معین).

— ور دل کسی نشستن؛ پهلوی او نشستن. [حرف اضافه. بر. علی. (فرهنگ فارسی معین): فضل دادیم و افزونی بعضی را ور بعضی. (کشف الاسرار ج ۱ ص ۷۷۵ از فرهنگ فارسی معین). [پیشوند] بر سر

افعال درآید به معنی بر، بالا؛ ورجستن؛ بالا جستن. (یادداشت مؤلف). [پسوند] پسوند دارندگی و اتصاف که در آخر اسم درآید به معنی خداوند و صاحب. (برهان) (آندراج) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء). دارنده چیزی. (انجمن آرا) (آندراج). همیشه به طور ترکیب استعمال میشود مانند پیشه‌ور؛ یعنی صانع و دارای صنعت و تاجور؛ صاحب تاج و ره‌ور؛ رونده و مسافر و سخنور؛ فصیح و زبان‌آور و هنرور؛ خداوند هنر. (ناظم الاطباء). مؤلف انجمن آرا آرد؛ احتمال مخفف آور باشد. و آندراج گوید گویا مخفف آور است و به واو معروف نیز احتمال. رجوع به انجمن آرا و آندراج شود؛ دارای. مند، مانند آبله‌ور؛ آژور؛

تف خون کز مژه بر لب زد و لب آبله کرد زمهریری ز لب آبله‌ور بگشاید. خاقانی. — آژور؛

به چیزی فریید دل آژور که باشد نیازش بدان بیشتر.

اسدی (از آندراج).

— آشناور؛ شناور.

— بخت‌ور؛ سعادتمند.

— بزور؛ دارای ثمر.

— بهره‌ور؛ بهره‌مند. صاحب بهره.

— پیشه‌ور؛ صانع. (ناظم الاطباء).

— تاج‌ور؛ صاحب تاج. (ناظم الاطباء).

— تخت‌ور؛ دارای تخت و تاج.

— جانور؛ دارای جان. حیوان.

— جوشن‌ور؛ دارای جوشن. جوشن‌پوش.

— دیده‌ور؛ دارای دیده.

— دینور؛ صاحب دین. متدین.

— رای‌ور؛ صاحب رأی.

— رنج‌ور؛ رنجور.

— زبان‌ور؛ زبان‌آور. فصیح.

— ژوبین‌ور؛ ژوبین‌ور.

— سپرور؛ دارای سپر.

— فرهنگ‌ور؛ ادیب. (مذهب الاسماء)

ترکیب‌های دیگر؛

— بارور. ژوبین‌ور. سازور. سایه‌ور. شناور.

— شیروور. کفن‌ور. کین‌ور. کینه‌ور. گنج‌ور.

— گوش‌ور. مزده‌ور. مهرور. نام‌ور. هنرور.

— هوش‌ور. رجوع به ذیل هریک از این ترکیب‌ها شود. [ا] جهت. سمت. جانب.

کنار. سو. (ناظم الاطباء).

— از این ور؛ از این سوی. از این جهت. (ناظم الاطباء).

— دور و ور؛ دور و حوالی. اطراف. (فرهنگ فارسی معین).

— نه این‌وری میشود نه آن‌وری؛ نه شفا می‌یابد و زنده می‌ماند و نه می‌میرد.

ترکیب‌های دیگر؛

— یک‌وری شدن کلاه. یک‌وری گذاشتن.

یک‌وری نشستن.  
[[پیشوند] بر سر اسماء (ریشه و مصادر مرخم) درآید به معنی بر، به؛ و رانداز. ورشکست. ورمال. (فرهنگ فارسی معین).  
[[ا] صوت] آواز کریهی در گریه نکودک. گریه با آواز کریه و زشت. (یادداشت مؤلف): این بچه همسایه دیشب تا صبح ور زد. [[ا] در تداول، عرض و پهنا. (یادداشت مرحوم دهخدا): پارچه کم‌ور. پارچه پُرور. این پارچه ورش کم است. [[پسوند] (مزید مؤخر امکانه) چون: آشکور. انارور. برلور. خبرور. نیمه‌ور. مازور. تیل‌وره سر. (یادداشت مرحوم دهخدا). دینور. نهر زاور. کنگور. ققور. راور.

[[حرف ربط مرکب] مخفف و اگر. (ناظم الاطباء):

ور به غریبی فتد از مملکت  
مختن و سختی نبرد پینه‌دوز. رودکی.  
یک سو کنمش چادر یک سو نهمش موزه  
این مرده اگر خیزد ورنه من و چلغوزه.  
رودکی.

ورچه ادب دارد و دانش پدر  
حاصل میراث به فرزند نی.  
رودکی.  
ورچه از چشم نهان گردد ماه اندر میخ.  
نشود تیره افروخته ماند به میان. فرخی.  
گرجویی از ولایت انصاف دوست جوی  
ورگیری از محلت اخلاص یار گیر.  
(از مقامات حمیدی).

ور ندارد برگ سبز و بیخ هست  
عاقبت بیرون کند صد برگ دست.  
مولوی (مثنوی چ نیکلسون ج ۵ ص ۷۴)  
گریبایی دهمت جان ورنیایی کشدم غم  
منت بایست بمرم چه بیایی چه نیایی.  
سعدی.

ور باورت نمیشود از بنده این حدیث  
از گفته کمال دلیلی بیاورم. حافظ.  
ور. [و] (ا) پرگویی. گفتار بیهوده. سخن بیهوده. سخن بیفایده.  
— ور زدن: در تداول، پرگویی کردن. حرفهای بیهوده گفتن.

ور. [وَر] (ع) (ا) برسوی ران. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). وَرک. (از اقرب المصاد) (ناظم الاطباء). [[ارزانی و فراخ‌سالی. (منتهی الارب) (آندراج). خصب. (اقرب المصاد).

ورآباد. [ا] (لخ) دهی جزء دهستان گله‌زن بخش خمین شهرستان محلات. واقع در جلگه و سردسیر. سکنه آن ۱۲۳۶ تن و آب آن از قنات و رودخانه تأمین می‌شود. محصول آنجا غلات، بنشن، چغندر قند، تنباکو، پنبه و شغل اهالی زراعت و قالی‌بافی

است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

ورآمدن. [وَمَدَ] (مص مرکب) کنده شدن و جدا شدن چسبیده و دوسیده‌ای چنانکه کاغذ از دیوار و مشمع از تن. (یادداشت مؤلف). [[رسیدن خمیر. مخمر شدن. آماده شدن خمیر برای پختن نان. (یادداشت مرحوم دهخدا). [[برآمدن. مقابله کردن. (فرهنگ فارسی معین).

— ورآمدن پس کسی: از عهده مقابله او برآمدن. [[چاق شدن. (فرهنگ فارسی معین).

ورآمده. [وَمَدَ / د] (ن مف مرکب) مخمر: خمیر ورآمده. رجوع به ور آمدن شود.

ورآورد کردن. [وَرَوَدَ] (مص مرکب) برآورد کردن. دیدن به چیزی. دیدن به چیزی بلند از زیر تا بالا یا از بالا تا زیر. (یادداشت مرحوم دهخدا). بنظر دقت نگریستن. [[تخمین زدن. رجوع به برآورد کردن شود.

ورآوردن. [وَرَوَدَ] (مص مرکب) کندن چیزی که به جایی چسبیده باشد. (یادداشت مرحوم دهخدا). چیزی را از جای خویش کندن. (فرهنگ فارسی معین).

وراء. [وَا] (از ع. حرف اضافه، ق) وراء. پس. عقب. بعد. (ناظم الاطباء). در پس. در عقب. پشت. خلف. جز. بجز. غیر. بغیر. مگر. سوا. (ناظم الاطباء). رجوع به وراء شود: وراى هر چه در گیتی اساسی است برون از هر چه در فکرت قیاسی است.

ورای همه بوده‌ای بود او  
همه رشته‌ای گوهر آموذ او. نظامی.  
ای قناعت توانگرم گردان  
که وراى تو هیچ نعمت نیست. سعدی.  
[[پسین. [[آنطرف. (ناظم الاطباء). خارج از. بیرون از: —

کسی ز چون و چرا دم نمی‌تواند زد  
که نقش‌بند حوادث وراى چوون و چراست. انوری.  
کارخانه این طایفه وراى این عالم است. (انیس الطالین). دنیای موهومی وراى دنیای مادی برای خودش تصور کرده. (سایه روشن صادق هدایت ص ۲۰).

— وراى پست و بلند: برتر و بالاتر از زمین. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). — [[بیرون زمین و آسمان که عالم لاهوت و عدم باشد. (برهان) (آندراج). کنایه از عالم لاهوت است. (انجمن آرا). رجوع به وراء شود.

[[بهتر. نیکوتر. مناسب‌تر: هیچ فرصت وراى آن مطلب که کسی مرگ دشمنان بیند. سعدی.  
وراء. [وَا / و] (ضمیر + حرف اضافه)

مخفف او را. (برهان) (ناظم الاطباء). «ورا بین که با ما چها میکند» یعنی او را بین. (برهان): میخ مانده پنبه‌ست و ورا باد نداف هست سدکیس، درونه که بدو پنبه زنند.

بوالمؤید.  
به ناز باز همی پرورد ورا دهقان  
چو شد رسیده نیابد ز تیغ تیز گریغ. شهید.  
دلی کو پر از زوغ هجران بود  
ورا وصل معشوق درمان بود. بوشکور.  
نداند مشعبد ورا بند چون  
نداند مهندس ورا درد چنند.

منجیک (از صحاح الفرس).  
فلک مر جامه‌ای را ماند ازرق  
ورا همچون طراز خوب کرکم. منجیک.  
ببوسید پای و رکیب ورا  
همی خیره گشت از نهیب ورا. فردوسی.  
جهان آفرین را ستایش گرفت  
نیایش ورا در فزایش گرفت. فردوسی.  
ورا دید با دیدگان پر ز خون  
به زیر زخغ دست کرده ستون. فردوسی.  
بسی خیمه‌ها کرده بود او درست  
مر آن خیمه‌های ورا چاره جست. عنصری.  
فرمانش رونده در همه عالم یاد  
بدخواه ورا دم زدن اندر دم یاد. منوچهری.  
احباب ورا سعادت بی‌غم یاد. منوچهری.  
همه را زاد به یک دفعه نه پیشی نه پس  
نه ورا قابله‌ای بود و نه فریادری. منوچهری.

خدای را به یگانی بدان و از پس او  
به هر چه گفت رسول ورا مصدق دار. ناصر خسرو.

خاک بر سر کند شهبی که ورا  
نبود در زمانه حکم ورا. سنایی.  
گوئی ز بهر مهر ورا آفرید و پس  
اندر نهاد آدمیان کردگار دل. سوزنی.  
نکنم روی ورا با مه دوهفته قیاس  
ورکنم بر مه دوهفته نهم بار سپاس. سوزنی.

دین پا کیزه و عقل و خرد کامل او  
مر ورا جز همه نیکویی تلقین نکند. سوزنی.  
گرنشستی وراى خاقانی  
نه ورا عیب و نه ترا هنر است. خاقانی.  
ورا بی‌انده و تیمار دارید  
هش از جمله خاصان شمارید. نظامی.  
آنکه ورا دوست‌ترین بود گفت  
در بن چاهیش بیاید نهفت. نظامی.  
گرچه از میری ورا آوازهای است  
همچو درویشان مر او را کازه‌ای است.

ماولی.  
مرا گویند چشم از وی ببوشان  
ورا گو برقی بر خویشتن بوش. سعدی.  
وراء. [وَا] (ع) (ا) فرزند فرزند. (منتهی

الارب) (ناظم الاطباء). ولدَوْلَة: (از اقرب الموارد). فرزندزاده. خلف. (ناظم الاطباء): هذا ابني من الوراء؛ ای ابن ابینی. (مذهب الاسماء).

**وراء**. [وَاء / ء / ع] (ع) ابني ومثلثة الآخر، جلو. پیش. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). قدام. (از ناظم الاطباء) || سپس. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). پس. (ناظم الاطباء) (ترجمان القرآن). از اضاداد است و مؤنث آید. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). مصغر آن وُرَيْثَة. (منتهی الارب). وراء مهموز است نه معتل به خلاف جوهری و گروهی که آن را معتل دانستند. وراء از اضاداد است و مذکر و مؤنث آید و تصغیر آن وُرَيْثَة است. و در مصباح آمده که بیشتر موارد استعمال وراء در موافقت روز و شب است زیرا در هر دو معنی [پیش و پس] به کار رود و استعمال وراء در اما کن بنا بر این تأویل نیز جایز است و از موارد همین نحوه استعمال است قول فقهاء درباره نمازگزار «قاعداً و یرکع بحیث تعاضد وجهته ماوراء رکبته ای قدامها» و قول خدای تعالی: و من ورائه عذاب غلیظ. (قرآن ۱۷/۱۴). ای بین یدیده. (اقرب الموارد). وراء در اول به یک معنی بود یعنی آنچه پوشیده باشد از پس بوده باشد یا از پیش و بعد از آن به معنای پس و پیش استعمال کرده اند. || خلف. پشت. پشت سر. (یادداشت مؤلف). وراء انسان پشت سر انسان است و گاهی به معنی جلو رو آید و این کلمه ظرف مکان است. (المنجد). || سوی. (اقرب الموارد) (المنجد) (ناظم الاطباء). جز. بجز. و غیره. (غیات اللغات): و من ابنتی وراء ذلک. (قرآن ۳۱/۷۰). ای سوی ذلک. (از اقرب الموارد).

ای قناعت توانگر گردان که ورای تو هیچ نعمت نیست. سعدی

**ورائخ**. [وَاء / ع] (ص، ل) ج وریخه. (اقرب الموارد). رجوع به وریخه شود.

**وراث**. [وُزْ را] (ع، ص، ل) ج وارث. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (السامی فی الاسامی).

میراث خواران. رجوع به وارث و ارث شود.

**وراثت**. [وُثْ] (از ع، اِص) میراث گرفتن. وراثه. ارث بردن. مرده ریگ یافتن. (فرهنگ فارسی معین).

|| (امص) ارث بردگی. (ناظم الاطباء). ارث بری. (فرهنگ فارسی معین).

|| انتقال حقوق مکتسبه و صفات مشخص شده در خون یک فرد به اعقاب. (فرهنگ فارسی معین): امیر نصر عزت و نکبت را از پدر بزرگوار به وراثت دریافت. (ترجمه تاریخ یمینی).

از احوال خویش و رسیدن نوبت ملک پدو و وارثت خانه قدیم... آگاهی داد. (ترجمه تاریخ یمینی).

|| (اصطلاح صوفیه) علم وراثت علمی است که تا اول بر مقتضای

عالم دراست (علمی است که اول تا آن را نخوانند و ندانند عمل کردن نتوانند) عمل نکنند آن را ندانند و نیابند و این معنی مستفاد است از این حدیث که من عمل بما علم ورثه الله علم ما لم یعلم. (فرهنگ فارسی معین از مصباح الهدایه ص ۶۵). || (اصطلاح طبیعی) علم وراثت علمی است که از کیفیت انتقال صفات طبیعی یا مرض یک فرد به اولادش بحث میکند. (فرهنگ فارسی معین).

**وراثه**. [وُثْ] (ع مص) ورث. ارث. رثه. تراش. میراث گرفتن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (از آندراج). میراث یافتن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی). رجوع به وراثت و رجوع به ارث شود.

**وراج**. [وُزْ را] (ص) از وُراج، مبدل عربی اُراج. بسیار دروغگوی. و رغلانده از مصدر اُرج و اُریج و اُریجه به قیاس ور و ور زدن به وراج بدل شده. پرحرف. روده دراز. (فرهنگ فارسی معین). || پرگویی. (یادداشت مؤلف): این زن کنجکاو و وراج از زیر و بالای زندگی آنها خیلی چیزها فهمیده بود. (فرهنگ فارسی معین از شوهر آهو خانم ص ۵۲۲).

**وراجی**. [وُزْ را] (حاصص) هرزه و لاف زدن و به هندی یک یک کرنا. (آندراج از سفرنامه شاه ایران). || در تداول پرگویی و با کردن صرف شود:

شغل خوبی زیر سر کن دخل دار جان بابا رایه وراجی چکار؟

بهار (دیوان ج ۲ ص ۲۳۸ از فرهنگ فارسی معین).

— وراجی کردن؛ پرگویی کردن. پرحرفی کردن.

**وراجی کردن**. [وُزْ را ک د] (مصص مسرکب) بسیار گفتن. پرروگی کردن.

— (یادداشت مؤلف). پرحرفی کردن. روده درازی کردن. (فرهنگ فارسی معین).

سخت پر و دراز گفتن. (یادداشت مؤلف).

**وراد**. [وُ] (ع) لا اورد. وُرد. ج وُرد، به معنی اسب گلگون. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). || به معنی گل هر درخت و غالب گل سرخ. (آندراج). رجوع به ورد شود.

**وراد**. [وُزْ را] (ع ص) آینده بر آب و جز آن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). و آن برای مشابهه است. ج. ورا دون. (از اقرب الموارد). || باغبان. (ناظم الاطباء).

**وراد**. [وُزْ را] (ع ص، ل) ج وارد به معنی آیندگان بر آب. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء): بر لب چشمه سناش تراحم وراد فتوح است و بر سواد دل و جگر اعداش رخنه های جروح. (المضاف الی بدایع الازمان ۳۴).

**وراده**. [وُ د] (ع مص) وُروده. گسلگون گردیدن اسب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). رجوع به وروده شود.

**ورارود**. [وُ] (اخ) ماوراءالنهر است و آن ملکی است مشهور. (برهان) (انجمن آرا). ممالکی که در آنطرف رود آمویه واقع شده و به تازی ماوراءالنهر گویند. (ناظم الاطباء). ورزود. (انجمن آرا). ورازود. (حاشیه برهان قاطع ج معین). اسدی گوید: ورارود ماوراءالنهر است. فردوسی گوید:

اگر پهلوانی ندانی زبان ورارود را ماوراءالنهر خوان.

(لغت فرس ص ۱۰۹).

جهانگیری آرد: ورارود با اول مفتوح و رای ثانی مضموم و واو مجهول و ورازود با اول

مفتوح به ثانی زده و الف مفتوح به زای منقوطة زده و ورزود به اول مفتوح به ثانی زده و زای منقوطة مکسور و رای مضموم نام

ماوراءالنهر است. و در صحاح الفرس نیز آمده: ورارود ماوراءالنهر است. (فرهنگ نظام).

و در فهرست ولف مستقلاً ورارود نیامده اما ورزود را به معنی سرزمین ماوراءالنهر آورده، و به فرهنگ عبدالقادر

شماره ۲۶۴۴ ارجاع کرده است ولی بیت مزبور را در شاهنامه های مأخذ خود نیافته است. رشیدی گوید آزارود و زارود؛

ماوراءالنهر. فخری گوید:

یک موی مباد از سراوم که جهان را آن موی به از جمله سمرقند و ازارود.

و رودکی (چنین است!) گوید:

اگر پهلوانی ندانی زبان وزارود را ماوراءالنهر دان.

و گاهی به مد الف و غیر مد و حذف کلمه رود نیز آید چنانکه گویند سبب آزا؛ یعنی سبب

ماوراءالنهر. مؤلف سراج ازارود (بالکسر و بفتح نیز) بدین معنی مخفف (از آن روی رود)

و از رود به حذف الف دوم مخفف آن و آزارود به مد و آزا تنها به مد و به غیر مد غیر ثابت و

ورارود (ثانی رای مهمله) غلط و تصحیف ازارود چه ورا به معنی آنطرف عربی است نه

پهلوی و تبدیل الف به واو جائز. (حاشیه فرهنگ رشیدی ذیل آزارود). ولی وجه اشتقاق سراج درست نمی نماید. ورازود هم

که برهان آورده تصحیف است. (حاشیه برهان ج معین).

**وراز**. [وُ] (ل) بر وزن و معنی گراز است و به فتح اول و تشدید ثانی هم به این معنی گفته اند. (برهان). گراز و آن خوک نر است. (ناظم الاطباء). و این به تشدید نیز آمده چنانکه فرید

احول اصفهانی گفته:

چو وراز، خوک است خوش پوی و چابک، (انجمن آرا) (آندراج).

**ورازاد.** [۱] (اِخ) نام پادشاه اسمیجیج [سینجاب] در زمان کیکاوس. (یادداشت مؤلف):

ورازاد شاه سپیجیج بود میان گوان دُر خوشاب بود. فردوسی. ورازاد بشنید گفتار اوی همه خام دانست پیکار اوی. فردوسی. **ورازبندگ.** [۱] (اِخ) نام عام امرای غرجستان. (یادداشت مرحوم دهخدا). **ورازرود.** [و] (اِخ) ورازود. ورزود. ورازود. ماوراءالنهر. (اسدی). رجوع به ورازود شود.

**ورازود.** [و] (اِخ) ورازود است کسه ماوراءالنهر باشد. (ناظم الاطباء) (برهان). رجوع به ورازود شود.

**وراسان.** [و] (ص) از اتباج هراسان. (فرهنگ فارسی معین). هراسان و وراسان؛ هراسان. (فرهنگ فارسی معین).

**وراستاد.** [و] (اِ) وظیفه. (مذهب الاسماء). بهره و نصیب و قسمت و تقدیر. و حصه از خوراک و پوشاک. (ناظم الاطباء). رجوع به برستاد شود.

**وراشین.** [و] (ع) ج وَرشان و آن قمری است. (ناظم الاطباء) (از منتهی الارب) (اُقرب الموارِد) (دهار). رجوع به ورشان و رجوع به قانون ابوعلی کتاب ثالث ص ۶۶ شود.

**وراط.** [و] (ع) ج ورطه. ورطات. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد) (آندندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به ورطه شود. [مکر]. (منتهی الارب) (آندندراج). خدیعه و غش. (اُقرب الموارِد) (آندندراج) (ناظم الاطباء). مکر و فریب و خدعه و غش. (ناظم الاطباء). [امص] فریفتن. (منتهی الارب) (از اُقرب الموارِد). وراط در صدقه [زکوة] جمع کردن شتران متفرق را و پراکنده کردن گله را یا پنهان داشتن مواشی خود در دیگر مواشی یا نهفتن آن را در گو و صحرا تا صدقه گیرنده بر آن مطلع نشود یا پراکنده کردن مواشی را و به دروغ گرفتن صدقه گیرنده را که نزد فلان صدقه است و چنان نباشد و منه الحديث: لاخلاط و لا وراط. (از منتهی الارب) (اُقرب الموارِد) (آندندراج) (ناظم الاطباء).

**وراطه.** [و] ط [ع] مکر و خدیعه. (اُقرب الموارِد). رجوع به وراط شود.

**وراع.** [و] (ع مص) وراعه. وَرعه. وُرعه. وُرُوع. وُرُوع. بددل و خرد و بی خیر و فایده گردیدن. (منتهی الارب) (از اُقرب الموارِد). [است و ضعیف شدن. (از منتهی الارب) (از اُقرب الموارِد). بددل و سست و بی خرد و بی خیر و بی فایده گردیدن. (ناظم

**وراعه.** [و] (ع مص) وروع. وُرُوع. وُرُوع. پرهیزگار گردیدن و بازایستادن. (منتهی الارب) (از اُقرب الموارِد) (آندندراج) (ناظم الاطباء). [بددل و خرد و بی خیر و بی فایده گردیدن. (ناظم الاطباء) (اُقرب الموارِد) (آندندراج). بددل شدن. (تاج المصدا). بددل شدن و خرد شدن و حقیر شدن. (المصادر زوزنی). [است و ضعیف گردیدن. (از اُقرب الموارِد) (منتهی الارب) (از آندندراج). رجوع به وراع شود.

**وراغ.** [و] (اِ) شعله آتش. (آندندراج) (برهان) (از ناظم الاطباء): آتش عشق چون شود پنهان کز زبانه کشد زبانه وراغ.

فرقدی (از آندندراج و انجمن آرا). — وراغور؛ شعله‌ور. (از ناظم الاطباء). [روشنی و تابش که فروغ نیز گویند. (آندندراج) (انجمن آرا). روشنی و فروغ و تابش آن. (برهان) (ناظم الاطباء). لیکن این معنی نزدیک به معنی اولی است. (آندندراج) (انجمن آرا).

— باوراغ؛ روشن. منور. (فرهنگ فارسی معین).

— [باروق. (از فرهنگ فارسی معین): بیشتر زین روزگاری داشتیم الحق چنانک بود حال و بالم از وی باوراغ و بافراغ.

ابن‌یمین (فرهنگ فارسی معین). **وراف.** [و] (ع ص) سبز. [سبز روشن. (ناظم الاطباء).

**وراق.** [و] (ع) گِیاه. (منتهی الارب) (آندندراج) (ناظم الاطباء). [سبزی زمین از گیاه. (منتهی الارب) (آندندراج) (ناظم الاطباء) (از اُقرب الموارِد).

**وراق.** [و] (ع) هنگام برگ برآوردن درخت. (ناظم الاطباء). هنگام برگ بیرون آوردن درخت. (منتهی الارب) (از اُقرب الموارِد) (آندندراج). [ج وُرُق. (ناظم الاطباء). [ج وُرُق. (المنجد) (ناظم الاطباء). [ج ورق [به حرکات سه گانه واو]. (المنجد) (اُقرب الموارِد) (ناظم الاطباء). رجوع به ورق شود.

**وراق.** [و] ق [ع] (اِ) وراقی. ج ورقاء. (منتهی الارب). رجوع به ورقاء و وراقی شود.

**وراق.** [و] (ع ص) مرد بسیار درم و دینار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد) (آندندراج). بسیار درم. (مذهب الاسماء). [کاغذبازنده ورق‌ساز. (منتهی الارب) (از آندندراج) (ناظم الاطباء). صاحب ورق. (ناظم الاطباء) (از اُقرب الموارِد). [کاغذفروش. (فرهنگ فارسی معین). [اصحاف. (یادداشت مؤلف). [انویسته و کاتب. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از اُقرب الموارِد) (آندندراج). کراسه‌نویس.

(مذهب الاسماء):

مرا بر عاشقان داده یکی منشور سالاری که طومارش گل زرد است و مژگانست و رَافش. منوچهری.

منم که گاه کتابت سواد شعر مرا

فلک سزد که شود دفتر و ملک و رَاق.

خاقانی.

**وراقه.** [و] (ق) [از ع، امص] وراقه. رجوع به وراقه شود.

**وراقه.** [و] (ق) [ع امص] کاغذتراشی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندندراج). [کتاب‌نویسی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندندراج). حرفه وراق. (اُقرب الموارِد). کراسه‌نویسی. (السامی فی الاسامی). رجوع به وراقت شود.

**وراقی.** [و] (ع) [ج ورقاء. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد). رجوع به ورقاء شود.

**وراقی.** [و] (ع) [ج ورقاء. (منتهی الارب) (از اُقرب الموارِد) (ناظم الاطباء). رجوع به ورقاء شود.

**وراقی.** [و] (ع) [ح امص] شغل و عمل وراق. رجوع به وراق شود.

**وراقی.** [و] (ع) [ج ورقاء. (فرهنگ فارسی معین).

**وراک.** [و] (ع) [ج] جایی که پای را کب باشد از پالان و جامه که بدان مورک پالان را بیارایند. (از آندندراج) (منتهی الارب) (از اُقرب الموارِد). آن جای پالان که سوار پای خود را بر آن قرار میدهد و آن جای از پالان که چون سوار از سواری مانده گردد پای خود را دولا در آن جای می‌نهد و جامه‌ای که بدان مورک را می‌آرایند. (ناظم الاطباء). [چادری که بر مورک اندازند و در آن ذوایه پشم رنگین باشد یا خرقة آراسته که بدان مورک را پوشند. ج. وُرک. (از اُقرب الموارِد) (منتهی الارب). سرین‌پوش. (مذهب الاسماء) (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد) (ناظم الاطباء). [بالشچه پیش پالان. (منتهی الارب).

**ورام.** [و] (اِ) چیزهای سهل و سبک و کم‌وزن. (برهان) (آندندراج). هر چیز سهل و آسان. (ناظم الاطباء). هر چیز سبک و کم‌وزن و مختصر. (فرهنگ فارسی معین):

جهان پر از خس و پرخار و پر ورام شده‌ست تراکلام همی بی‌ورام باید کرد. ناصر خسرو. عطای او به ورام است زائرانش را گمان میر که جز او کس عطا دهد به ورام. فرخی.

در فرهنگ نظام آمده معنی شعر فرخی:

عطای او به ورام است زائرانش را

گمان میر که جز او کس عطا دهد به ورام.

این است که «هر کس تحفه مختصری برای ممدوح ببرد، او عطا میکند» این معنی متکلف



مینماید ولی این بیت در دیوان چ دبیر سیاقی ص ۲۴۱ چنین آمده:

عطای او به دوام است زیرانش را

گمان میر که جز او کس عطا دهد به دوام.

و در صورت صحت این نسخه بیت شاهد نتواند بود. مرحوم دهخدا در تعلیقات دیوان ناصر خسرو ص ۶۳۸ درباره این بیت نوشته در این مورد به معنی صره و پدیه یا بار یا تخت بزاز و امثال آن میتواند بود که درست مقابل آن معنی است که در فرهنگها ضبط شده. (فرهنگ فارسی معین). [پارسنگ ترازو. (اسدی). کمی و نقصان در وزن و در اندازه چیزی. (ناظم الاطباء). [مبیع. (فرهنگ فارسی معین):

که بود آنکه بفردی سودی ز عالم کدستند فزون از مصیبت ورامی؟

ناصر خسرو (فرهنگ فارسی معین از دیوان ناصر خسرو و تعلیقات دهخدا ص ۶۳۸).

[عَرَض. مقابل جوهر. (فرهنگ فارسی معین):

جوهر محض الهی نور اوست

وین جهان یکسر بر آن جوهر ورام.

ناصر خسرو (دیوان، تعلیقات دهخدا ص ۶۳۸).

**ورام.** [و] (اخ) ورامین. نام شهری از توابع ری و نام بلوکی که این شهر در آنجا واقع شده. (ناظم الاطباء) (برهان). رجوع به ورامین شود.

**ورام.** [وژ را] (اخ) مسعود بن ابی فراس حلّی، عالمی فقیه، محدث، از اولاد مالک اشتر نخعی و از اساتید شیخ منتجب الدین ابوالحسن است. به سال ۵۶۰ ه. ق. درگذشت. او راست: کتاب معروف به مجموعه ورام موسوم به تنبیه الخاطر و نزّهة الناظر. در اخلاق.

**ورامه.** [ا] (اخ) دهی جزء بخش خرقان شهرستان ساوه. سکنة آن ۵۶۴ تن. آب آن از رودخانه حصار جای تأمین می شود. و محصول آنجا غلات، سیب زمینی، یونجه، انگور، گردو، لبنیات، میوجات است. مزارع گوهرچای، گرگین دره و یاسق دره جزو این ده است. در بهار ایل شاهسون بغدادی به حدود این ده می آیند. خرابه ای به نام گیر قلعه نزدیک آبادی وجود دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورامین.** [و] (اخ) قصبة ورامین مرکز بخش ورامین، تابع شهرستان تهران، در ۴۲ هزارگزی جنوب خاوری تهران و در مرکز جلگه ورامین واقع و هوای آن گرم معتدل است. سکنة آن ۴۵۲۲ تن است. آب آن از ۳ رشته قنات تأمین می شود. و محصول آن غلات، صیفی، هندوانه، خربزه و خیار و شغل

اهالی زراعت و کسب است. در حدود ۲۰ باب دکان کین مختلف دارد. ادارات دولتی ورامین عبارتند از: اداره بخشداری، کلاتری، دفتر دارائی، دادگستری، فرهنگ، پزشکی بهداری، دسته ژاندارمری، پست و بوسيلة تلفن با تهران مربوط است و یک دبستان دخترانه و یک پسرانه دارد. راه به تهران شوسه است و همه روزه ماشین رفت و آمد مینماید. آثار باستانی ورامین مطابق اطلاعاتی که از باستان شناسی گرفته شده به شرح زیر است.

۱- مسجد جمعه. تاریخ بنا ۷۰۳-۷۱۶ ه. ق. (۱۳۰۴-۱۳۱۶ م). بانی بنا سلطان الباقیتو خدا بنده آن را شروع نموده و در عهد پسر و جانشین او ابوسعید در ۷۲۲ ه. ق. مطابق کتیبه ایوان دخول به اتمام رسیده است. تاریخ کتیبه پای گنبد ۷۲۶ ه. ق. است. در تاریخ ۸۱۵ ه. ق. در زمان سلطنت شاه رخ ترمیماتی در بنا شده است.

۲- مقبره علاء الدین. آغاز ساختمان ۶۷۵ و پایان آن ۶۸۸ ه. ق. است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورامینک.** [وژ ن] (اخ) دهی جزء بخش شهریار شهرستان تهران. موقع جغرافیایی جلگه معتدل است. سکنة آن ۱۲۰ تن و آب آن از قنات و در بهار از رودخانه کرج تأمین می شود و محصول آن غلات، بنشن، صیفی، باغات و شغل اهالی زراعت است. راه ماشین رو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورانبو.** [وژا ب] (ق) مرکب، (مرکب) آن طرف. (برهان) (ناظم الاطباء). آن جانب. (ناظم الاطباء). آن سو. (برهان) (از ناظم الاطباء). جانب و طرف. (انجمن آرا) [آندراج]:

ناگاه شبی و رانبر گردون برآمدم در خلوت وجود به پوشش درآمد.

مولوی (از انجمن آرا) (از آندراج).

**ورانیة.** [وژا] (ع) کون. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). است. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**ورایا.** [وژا] (ع) آفریدگان و خلق الله. (آندراج). مخلوقات و آنچه خدای تعالی آفریده است. (ناظم الاطباء).

**ورء.** [وژء] (ع) مص دور کردن. (منتهی الارب). دفع کردن. (اقرب الموارد). [پرشم گردیدن از طعام. [فهمیدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**وراستادن.** [وژا د] (مص مرکب) برخاستن. ایستادن. برپا شدن. (ناظم الاطباء). بریاستادن.

**ورافتادن.** [وژا د] (مص مرکب) مستأصل

شدن. از بیخ برکنده شدن. (یادداشت مرحوم دهخدا). مضمحل شدن. منقرض شدن. از بین رفتن. [از باب افتادن: دشته شدن. از مد افتادن. منسوخ شدن. ناباب شدن. (یادداشت مرحوم دهخدا). رجوع به برافتادن شود.

**ورافتاده.** [وژا د] (ن-مص مرکب) منسوخ. که باب نیست. از باب افتاده. از مد افتاده.

**ورانداختن.** [وژا ت] (مص مرکب) مستعدی ورافتادن. منسوخ کردن. از مد انداختن. (فرهنگ فارسی معین). نسخ کردن. (یادداشت مؤلف). از بین بردن. نیست و نابود کردن. مستأصل کردن. ریشه کن کردن. (یادداشت مؤلف). رجوع به برانداختن شود.

**ورانداز.** [وژا] (ل-مص مرکب) بازدید. تخمین. (فرهنگ فارسی معین). نگاه ژرفی است که از روی خریداری به کسی یا چیزی یا جایی کرده شود. (آندراج). رجوع به ورنانداز کردن شود.

**ورانداز کردن.** [وژا د] (مص مرکب) به نگاه عمیق نگریستن از پای تا سر. (یادداشت مؤلف). چیزی یا کسی را به دقت نگریستن. از نظر گذراندن: سر تا پای او را ورنانداز کرد. [اندازه چیزی را به نظر تعیین کردن. (فرهنگ فارسی معین). به تخمین ذرع و پیمان کردن. (یادداشت مؤلف): مهندس خانه ای ورنانداز کند و خیال بندد که عرض چندین باشد و طولش چندین... (فیه مافیه).

**وراوگندن.** [وژا و] (وژا و) (مص مرکب) برافکندن. (فرهنگ فارسی معین): آن تلهاء موانع را نیز به باد خوف ریز، وراوگن اندک اندک تباهی ترا از این مواضع نقل کنند. (فرهنگ فارسی معین از معارف بهاء ولد ص ۴۸).

**ورایستادن.** [وژا د] (مص مرکب) برخاستن. به پای شدن. (یادداشت بنحوظ مرحوم دهخدا):

دانی ز چه سرزیده افتو

یارم نه ورايستاده از خو.

(یادداشت مرحوم دهخدا).

**ورب.** [وژا] (ع) خانه جانوران وحشی در زیر زمین. (ناظم الاطباء). خانه وحش از زمین. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از آندراج). [گلسته ستوران دشتی. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (آندراج). [فضای

۱- حدسی است از مرحوم دهخدا. رجوع به معنی بعد شود.

۲- این معنی را مرحوم دهخدا در تعلیقات دیوان ناصر خسرو به قرینه و با حدس از کلمه جوهر محض استنباط کرده اند، ولی لفظ و معنی هردو مشکوکند.

**ورت.** [و] (حرف ربط مرکب) مخفف و اگر تراه  
ورت آرزوی لذت حسی بشناسد  
پیش آرز فرقان سخن آدم و حوا.  
ناصر خسرو.

**ورتا.** [و] (هزوارش، لا) به لغت ژند و پازند  
گل را گویند و به عربی ورد خوانند. (برهان)  
(آندندراج) (ناظم الاطباء).

**ورتاج.** [و] (ا) آتش پرست و آفتاب پرست  
باشد و بعضی گویند گلی است سرخ رنگ  
چون آفتاب به سمت الرأس رسد بشکند و آن  
را خبازی و نان کلاغ گویند و بعضی دیگر  
گویند گیاهی است که پیوسته در آب می باشد و  
به هر طرف از اطراف گردد برگهای آن هم  
میگردد و گل نیلوفر را نیز گفته اند و گلی هم  
هست که آن را گل آفتاب پرست میگویند.  
(ناظم الاطباء) (آندندراج) (برهان) (انجمن آرا).  
نان کلاغ و توله آفتاب پرست خوانند زیرا که  
همیشه روی به آفتاب دارد. (آندندراج)  
(فرهنگ اسدی) (انجمن آرا). پنیرک بود.  
گیاهی بود ستبر و برگ او گرد هر جا که قرص  
خورشید می رود از آنسو میگردد. (فرهنگ  
اسدی).

مثال بنده و تو ای نگار دلبر من  
به قرص شمس و به ورتاج سخت میماند.  
آغاجی (از اسدی).

تو تاجور ملک شرف بادی و اعدا  
بر آتش غم سوخته باندند چو ورتاج.

سوزنی.  
و از این شعر سوزنی برمی آید که گیاهی است  
مانند اسپند سوختنی. (یادداشت مرحوم  
دهخدا):

مثال بنده و آن تو نگارا  
کلیچهن آفتاب و برگ ورتاج. منجیک.  
سر چپ و راست میفکنند ترگست از خمار

ورتاج بر یسارش و ریحانش بر یمین.  
مولوی.

جم قدر جمال الحق والدین که سعادت  
از مهر بود با او همچون خور و ورتاج.  
شمس فخری.

گشاده دیده بینا ستاره چون نرگس  
در آب رفته گل آفتاب چون ورتاج.  
منصور شیرازی.

[[ (ص) کلان و بزرگ. (ناظم الاطباء).  
**ورتافتن.** [و] (ص) (مص مرکب) بر تافتن و  
پیچیدن و لگد زدن و لگد کردن. (ناظم  
الاطباء).

**ورتان.** [و] (لخ) شهری است بانعمت بسیار  
[به آذرآبادگان] و از وی زیلوها و مصلی  
نماز خیزد. (یادداشت مؤلف از حدود العالم).  
رجوع به ورتان شود.

**ورتج.** [و] (ا) کرک و بلدرچین و وردج

در ۲۵ هزارگزی جنوب خاوری شوسه  
باغ ملک. سکنه آن ۱۵۰ تن است. آب آن از  
رودخانه اعلا و چشمه تأمین می شود.  
محصول آنجا غلات، پشم، لبنیات و شغل  
اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۶).

**ورپردین.** [و] (پ د) (مص مرکب) در  
تداول، جوان و سالم مردن. به موت ذریع  
مردن. مردن بی ناخوشی یا مرضی که مدت  
آن سخت کوتاه است در کودکی یا اوائل  
جوانی. (یادداشت مرحوم دهخدا). [دچار  
مرگ ناگهانی شدن. بطور نامنتظره مردن.  
(فرهنگ فارسی معین). یکایک مردن بچگان  
است پیش چشم پدر و مادر و نزدیکان خود.  
(آندندراج). این مصدر بیشتر درباره کودکان و  
گاه درباره جوانان جوانمرگ شده استعمال  
میشود. (از فرهنگ فارسی معین).

**ورپزیده.** [و] (پ د / د) (نمف مرکب) کسی  
که به مرگ ذریع در جوانی و بدون مرض و  
علتی بمیرد. (یادداشت مؤلف). دچار مرگ  
ناگهانی شده. (فرهنگ فارسی معین). مرده در  
حالت جوانی و کودکی. (یادداشت مؤلف).  
[[ نفرینی است. نوعی دشنام و نفرین است که  
بیشتر زنان و مادران به کودکان خود دهند و  
آرزوی مرگ ناگهان ایشان را کنند، البته به  
زبان. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به  
ورپردین شود.

**ورپلغیدن.** [و] (پ ل د) (مص مرکب)  
ورپلوغیدن. در تداول، بیرون زدن. از جای  
خود بیرون آمدن مثل بیرون آمدن چشم از  
حدقه و مانند آن. (فرهنگ فارسی معین).

**ورپلغیده.** [و] (پ ل د / د) (نمف مرکب)  
ورپلوغیده. چیز بیرون زده از جای خود.  
(فرهنگ فارسی معین). رجوع به ورپلغیدن  
شود.

**ورپلوغیدن.** [و] (پ د) (مص مرکب)  
ورپلغیدن. رجوع به ورپلغیدن شود.  
**ورپلوغیده.** [و] (پ د / د) (نمف مرکب)  
ورپلغیده. رجوع به ورپلغیده شود.

**ورپوشنه.** [و] (ن / ن) (ا) ورپوشه. سرپوش  
باشد چون چادر و غیره. (یادداشت مؤلف).  
روسی زنان. (فرهنگ فارسی معین). چادر.  
روپاک. (برهان). چادر و روپاک و مقنعه زن.  
(منتهی الارب). مقنعه زن. (برهان) (آندندراج).  
**ورپوشه.** [و] (ش / ش) (ا) ورپوشه.  
(برهان) (ناظم الاطباء). روپاک و چادر و  
مقنعه. (برهان) (آندندراج) (ناظم الاطباء).  
رجوع به ورپوشنه شود.

**ورب.** [و] (ص) برهنه. (برهان) (ناظم  
الاطباء). عریان. (برهان) (از آندندراج) (ناظم  
الاطباء). تهی از پوشش. به ضم اول هم به نظر  
آمده است. (برهان) (آندندراج).

مابین دو استخوان دنده. (از ناظم الاطباء).  
مابین دو استخوان پهلو. (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد) (آندندراج). [[ عضو. (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب). ورب. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد). اندام. (ناظم  
الاطباء). [[ مابین دو انگشت سبابه و ابهام.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندندراج).  
فرجه میان انگشت سبابه و شست. (ناظم  
الاطباء). [[ کون. (ناظم الاطباء) (منتهی  
الارب). [ست. (از اقرب الموارد) (آندندراج).  
[[ دهانه سوراخ موش. (ناظم الاطباء) (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد). ج. اوراب. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).  
(آندندراج).

**ورب.** [و] (ع مص) تباه شدن. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد) (آندندراج). تباه شدن  
رگ. تاج المصادر بیهقی. تباه و فاسد شدن  
رگ. [[ فروخته گردیدن ابر. (ناظم الاطباء).

**ورب.** [و] (ع) لغتی است در ارب به معنی  
عضو. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب  
الموارد) (آندندراج). [[ زیرکی. (منتهی الارب)  
(از ناظم الاطباء) (آندندراج) (از اقرب  
الموارد). [[ مکر. [بدی. (منتهی الارب)  
(آندندراج) (ناظم الاطباء). ج. اوراب. (ناظم  
الاطباء).

**ورب.** [و] (ع ص) تباه. (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد). عرق ورب. (منتهی الارب)  
(آندندراج). رگ تباه و فاسد شده. (ناظم  
الاطباء). [[ ابر فروخته. (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد) (ناظم الاطباء) (آندندراج).

**وربار.** [و] (ص) در تداول عامه، نامرغوب:  
هندوانه وریار؛ هندوانه نامرغوب است.

**ورباری.** [و] (ص نسبی) هندوانه و  
خربوزه و طالبی از نوع بد و غیر مرغوب.  
(یادداشت مرحوم دهخدا).

**وربن.** [و] (لخ) دهی جزو دهستان رودبار  
بخش معلم کلاهی شهرستان قزوین. کوهستانی  
و سردسیری است. سکنه آن ۳۳۴ تن. آب آن  
از رودخانه لوان تأمین می شود. محصول آنجا  
غلات، پنبه، آلبالو، گردو، عسل و شغل  
اهالی زراعت، کرباس و جاجیم بافی است.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وربند.** [و] (ا) (مرکب) پارچه های آهن  
خمیده است که بر بازوهای تبنگو برای  
استواری میکوبند. (آندندراج). [[ پارچه ای که  
در گهواره دسته های رضع بر بندند. (یادداشت  
مؤلف). [[ سینه بند اسب. (منتهی الارب).

**وریه.** [و] (ع) [ا] کون. (منتهی الارب)  
(آندندراج) (ناظم الاطباء). [ست. (از اقرب  
الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به ورب شود.

**ورپر.** [و] (لخ) دهی از دهستان بهمنی  
سرحدی بخش کهکیویه شهرستان بهبهان.

و ورتاج. (ناظم الاطباء).  
**ورتج.** [وَرْتَج] (ا) ورتيج. (فرهنگ فارسی معین):

دل ز عشقت سحر مطلق میکند  
 همچو ورتج حق یلقاق میکند.  
 انوری (از فرهنگ فارسی معین از صحاح الفرس).

رجوع به ورتيج شود.

**ورتنجیده شدن.** [وَرْتَنْدِيدَه شَدَن] (وَرْتَنْدِيدَه / وَرْتَنْدِيدَه) (مص مرکب) تقبض. (صراح اللغة). درکشیده شدن پوست. (صراح اللغة در ماده قبض).

**ورتسیدن.** [وَرْتَسِيدَن] (مص مرکب) نشستن. (ناظم الاطباء) (آندراج):  
 زراگرداری پرو ورتس بالای همه  
 ورنه چندین عر وگوزت چیست ای ابله مآب.  
 ملایزدی (از آندراج).

چون ورتسد بمسند شیرین تکلمی  
 کی کور نطق من به بهای شکر دهد.

یزدی (از آندراج).  
**ورتون.** [وَرْتُون] (ا) دهی جزو دهستان رودبار بخش معلم کلايه شهرستان قزوین. سکنه آن ۶۰۰ تن و آب آن از چشمه تأمین می‌شود و محصول آنجا غلات و بنشن و گردو و عسل و شغل اهالی زراعت و کرباس‌بافی است. ساکنین از طایفه مراغه هستند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورتيج.** [وَرْتِيج] (ا) وردیج. (برهان) (ناظم الاطباء) (آندراج). طائری است که آن را سلوی و سمانی گویند. (برهان). سمانی. (دهار). کرک. (برهان) (فرهنگ فارسی معین) (ناظم الاطباء). بلد رچین. (برهان) (ناظم الاطباء). بدیده. سلوی. (برهان) (صراح) (مجله اللغة). مرغی است شبیه تیهو لیکن از آن کوچکتر و به تازی سلوی گویند. (آندراج):

آید از باغ بی سرود و بازیج  
 دستک بکراعه<sup>۱</sup> می‌برآرد ورتيج.

زینتی (از لغت نامه اسدی).

گشته در چنگل عشق تو گرفتار دلم  
 همچو ورتيج که در چنگل باز است اسیر.

طرطری.

رجوع به ورتج شود. || آستان در خانه. (برهان) (ناظم الاطباء).

**ورث.** [وَرَث] (ع ص) تازه و تراز هر چیزی. (منتهی الارب) (از اقرب المواردا). هرچیز ترو تازه. (ناظم الاطباء).

**ورث.** [وَرَث] (ع مص) ارث. وراثه. رثه. تراث. ارثه. میراث گرفتن. (منتهی الارب) (از اقرب المواردا). رجوع به وراثه شود.

**ورث.** [وَرَث] (ا) در تداول اهل لرستان سرو کوهی را گویند. (فرهنگ فارسی معین).

سرو کوهی شد:

**ورثان.** [وَرَثَان] (ا) شهری است در حدود آذربایجان در دوفرسخی رس و هفت فرسخی بیلقان. (معجم البلدان). رجوع به ورتان شود.

**ورثة.** [وَرَثَة] (ع ص، ا) ج وارث. (منتهی الارب) (از اقرب المواردا) (ناظم الاطباء). رجوع به وارث شود.

— تو ورثه افتادن؛ مالی که متنازع فيه وراث کسی باشد.

— [زنی که افراد مختلف از او تمتع برند. (فرهنگ فارسی معین).

**ورج.** [وَرَج] (ا) جلوخان و پیشگاه خانه. (ناظم الاطباء). || ارج. قدر و مرتبه. (از آندراج) (برهان). بزرگی و بزرگواری و عظمت و شان و شوکت و قدر و لیاقت و قیمت و ارزش و رتبه و درجه و پایه و منصب و شغل. (ناظم الاطباء). || فر ایزدی. فره. خوره. (فرهنگ فارسی معین): و کیخسرو بالغ شده بود و با

ورج و جمال و دانش و رای و مردمی تمام بود. (فارسنامه ابن بلخی). و طایفه‌ای را از بندگان بغایت لطف اختیار فرمود [حق تعالی] و به سعادت عقل ممتاز کرد و ایشان را به فر الهی بیاراست و به ورج پادشاهی [= فر کیانی] مزین گرداند پس با انبیاء مرسل که ممتاز خلایق بودند وحی فرستاد به توسط ملائکه و آن پیغام است به بندگان خویش و به ملوک عادل ورج داد و آن فری است الهی و نوری است ربانی که از اشعه عالم غیب فیضان کند و فروغی است ربانی که از پرتو لوايح ایزدی لمعان زند و در سینه ملوک مقام سازد و از سینه بر جبین سرایت کند تا به قوت فیض آن بر عالمیان مهتر شود و به مدد تابش آن بر جهانیان غلبه گیرد. (فرهنگ فارسی معین از فرائد السلوک نسخه خطی کتابخانه ملکه).

ستمبرازان دولت را به فر ایزدی یاور  
 ستمکاران ملت را به ورج حیدری قاهر.  
 ابونصر احمد رافعی.

به جایی اوفتی کآنجا خدایی

ترا باشد حقیقت بی‌ریایی

ز جمله فارغ و از جملگی ورج

دریغ‌گردانی خویش را ارج. عطار.

|| کنند. (برهان) (آندراج). برکنند. (برهان).

|| اکاوش و برکنندگی. (ناظم الاطباء). || (ص)

سخت. در مقابل سست. (منتهی الارب).

سخت. در برابر سست. (برهان).

**ورج.** [وَرَج] (ا) وج. دارویی است. (منتهی

الارب) (آندراج) (برهان) (انجمن آرا). اگر

ترکی. (ناظم الاطباء).

**ورجان.** [وَرَجَان] (ا) دهی جزء دهستان

قهستان بخش کهک شهرستان قم، کوهستانی

و سردسیری است. سکنه آن ۸۷۴ تن و آب

آن از دو رشته قنات تأمین می‌شود و محصول

آن غلات، پنبه، باغات انار و انجیر و شغل اهالی زراعت است. عده‌ای برای کسب به تهران و قم می‌روند. بقعه‌ای به نام شاهزاده عبدالله دارد. مزارع میوند کیلویی، شاه بلبل، تکیه جزو این ده است. سر راه فرعی قم به کهک واقع است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورجاوند.** [وَرَجَاوَنَد] (ص مرکب) ارجمند. پرازنده. || دارای فره ایزدی. خداوند ارج. (فرهنگ فارسی معین).

**ورجستگی.** [وَرَجَسْتِکِی] (ت) (حماص مرکب) برجستگی و برآمدگی. (ناظم الاطباء). رجوع به ورجستن شود.

**ورجستن.** [وَرَجَسْتَن] (مص مرکب) برجستن. جستن به سوی بالا. در مقابل فروجستن. — امثال:

تا توانی ورجه چون توانستی فروجه.

**ورجسته.** [وَرَجَسْتَه] (ن ص مرکب) نعت مفعولی است از ورجستن. برجسته و برآمده. (ناظم الاطباء). رجوع به ورجستن شود.

**ورجلا.** [وَرَجَلَا] (ا) دست به ورجلا گذاشتن؛ داد و فریاد راه انداختن. جار و جنجال ایجاد کردن. (فرهنگ فارسی معین).

**ورجلا زدن.** [وَرَجَلَا زَدَن] (مص مرکب) بیرون جستن. (از دام، و رطبه، لجنزار، باتلاق):

خواست نیفتاده به دام بلا

خیزد و زان و رطه زند ورجلا. ایرج میرزا.

**ورجمند.** [وَرَجَمَنَد] (ص مرکب) ارجمند. (یادداشت مؤلف):

ورجمندی که از او ورج همی گیرد ورج نامداری که از او نام همی گیرد نام. لامعی.

|| دارنده فره ایزدی. خداوند ارج. (فرهنگ

فارسی معین): سام نریمان [را] پرسیدند که

ای پسر روزگر سالار آرایش رزم [بنا]

چیست؟ جواب داد که به وزجمندها و

دانشی سپهد بارای و مبارز هنری که زره

دارد و با کمان جنگ جوید. (فرهنگ فارسی

معین از نوروزنامه چ مینوی ص ۴۲).

**ورجول.** [وَرَجُول] (ا) ورجلا. (فرهنگ فارسی

معین). رجوع به ورجلا شود.

**ورجول زدن.** [وَرَجُول زَدَن] (مص مرکب)

ورجلا زدن. (فرهنگ فارسی معین). رجوع

به ورجلا زدن شود.

**ورجوی.** [وَرَجَوِی] (ا) دهی از دهستان سراجو

بخش مرکزی شهرستان مراغه، در ۸

هزارگزی جنوب مراغه، جمعیت آن بالغ بر

۲۷۱۶ تن است و آب آن از رودخانه چکان و

۱-ن: بکراغه.

قنات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ورجه.** [وَج / ج] (ا) ورچک، جستن و فروجستن. (فرهنگ فارسی معین).

**ورجه ورجه کردن.** [وَج / ج / وَج / ج] (مص مرکب) جست و خیز کردن. بالا و پایین پریدن. (فرهنگ فارسی معین).

**ورجه و ورجه کردن.** [وَج / ج / ج / ج] (مص مرکب) ورجستن و فروجستن پیایی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

**ورجهیدن.** [وَج د] (مص مرکب) از جای جستن. (یادداشت مؤلف).

**ورچروکیدن.** [وَج د] (مص مرکب) ترنجدن. (یادداشت مؤلف). چین افتادن روی چیزی بر اثر خشک شدن یا بر روی انسان بر اثر پیری و لاغری و مانند آن. چروک خوردن. پلاسیدن. (فرهنگ فارسی معین).

**ورچروکیده.** [وَج د / د] (نمف مرکب) ترنجدیده، منقبض. (یادداشت مؤلف). چین و چروک افتاده. پلاسیده. (فرهنگ فارسی معین).

**ورچسوندن.** [وَج د] (مص مرکب) ورچساندن، متعددی ورچسیدن. در مقام توهین و تحقیر به کار رود و فقط با قهر به کار رود و گویند: قهر ورچسونده؛ قهر کرده. (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ عامیانه جمالزاده).

**ورچسیدن.** [وَج د] (مص مرکب) مصدر لازم ورچسوندن. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به ورچسوندن شود.

**ورچک.** [وَج] (اخ) دهی از دهستان باسک بخش سردشت شهرستان مهاباد، واقع در ۱۱۵۰۰ گزی جنوب خاوری سردشت دارای ۱۵۸ تن سکنه. آب آن از رودخانه زاب کوچک است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ورچلوزیدن.** [وَج د] (مص مرکب) خشک شدن و جمع شدن. پلاسیدن. (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ عامیانه جمالزاده). || جوشیدن و نفخ کردن مانند خاکی که سرکه بر آن ریزند. (فرهنگ فارسی معین از یکی بود یکی نبود ج ۲ ص ۱۲۷).

**ورچلوزیده.** [وَج د / د] (نمف مرکب) خشک شده و جمع شده. پلاسیده. || جوشیده و نفخ کرده. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به ورچلوزیدن شود.

**ورچلوکیدن.** [وَج د] (مص مرکب) ورچروکیدن، چروکیدن. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به ورچروکیدن شود.

**ورچند.** [وَج] (حرف ربط مرکب) مخفف ارچند، وگرچند. (فرهنگ فارسی

معین):

گویم اگر عدوی تو کلب است راست است  
ورچند با شجاعت و با سهم ضیفم است.

سوزنی.  
**ورچند.** [اخ] دهی جزء دهستان خرقان شرقی بخش آوج شهرستان قزوین. سکنه آن ۸۲۶ تن و آب آن از رود محلی تأمین می شود. محصول آنجا غلات و سیب زمینی. شغل اهالی زراعت، قالی و جاجیم بافی است. سر راه فرعی خلجستان به آب گرم واقع است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورچروکیدن.** [وَد] (مص مرکب) در تداول، ترنجدن. چین خوردن. (یادداشت مؤلف). رجوع به ورچروکیدن شود.

**ورچروکیده.** [وَد / د] (نمف مرکب) در تداول، ترنجدیده. چین خورده. رجوع به ورچروکیده شود.

**ورجه.** [وَج] (حرف ربط مرکب) مخفف وگرچه، و اگرچه. (ناظم الاطباء). هرچند؛ به آتش در شود گرچه چو خشم اوست سوزنده به دریا در شود ورجه چو جود اوست بهناور. (از لغت نامه اسدی).

**ورجه.** [اخ] قصبه‌ای جزء دهستان حمزه‌لو بخش خمین شهرستان محلات، سر راه شوسه خمین به اراک. کوهستانی و سردسیری است. سکنه آن ۱۵۰۰ تن و آب آن از قنات تأمین می شود. محصول آنجا غلات و بنشن و پنبه و چغندر قند است و باغات انگور و بادام دارد. شغل اهالی زراعت و قالیچه بافی است و تلفن دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورچیدن.** [وَد] (مص مرکب) برچیدن. (ناظم الاطباء). جمع کردن بساط. || جمع کردن، فراهم آوردن؛ لب ورچیدن، پا ورچیدن.

**ورخ.** [وَ] (ع) یک نوع درختی. (منتهی الارب). درختی است شبیه مرخ در نبات. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج). ولی با رنگ تیره و با برگهای نازک مانند برگهای طرخون و یا بزرگتر. (از اقرب الموارد). || نام گیاهی است که در دردهای چشم به کار برند. (ناظم الاطباء).

**ورخ.** [وَ] (ع مص) بسیار شدن آب خمیر به نحوی که شل و نرم گردد. (ناظم الاطباء). نرم و فروشته گردیدن خمیر. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج). تنک شدن خمیر. (تاج المصادر بیهقی). تنک شدن خمیر از آب بسیار. (المصادر روزنی).

**ورخ.** [وَ] (ع ص) مکان ورخ؛ جایی که گیاه در آن به هم پیچیده باشد. (از اقرب الموارد). جای درهم پیچیده گیاه. (ناظم الاطباء). رجوع به ورخه شود.

**ورخاستن.** [وَت] (مص مرکب) برخاستن. (آندراج). برخاستن و بلند شدن و برآمدن. (ناظم الاطباء). رجوع به برخاستن شود.

**ورخج.** [وَ] (ص) فرخج. ورخج. زشت و زبون و پلید و کریه منظر. (برهان) (غیاث اللغات) (آندراج) (انجمن آرا). چرکین و زشت و زبون و پلید و کریه منظر و بدگل. (ناظم الاطباء):

پیش دلشان سپهر انجم  
این بوده ورخج و این تخم.

**ورخچی.** [وَ] (حامص) ورخچی. زشتی و زبونی و پلیدی. (ناظم الاطباء).

**ورخج.** [وَ] (ص) زشت و زبون و پلید و کریه منظر. (آندراج):

نام همای دولت شهباز نصرت است  
نی کرکس ورخج و نه زاج تخم.

خاقانی (از آندراج).  
پیش دلشان سپهر و انجم  
این بود ورخج و آن تخم.

خاقانی.  
**ورخچی.** [وَ] (حامص) زشتی. (برهان) (آندراج). کراحت منظر. (فرهنگ فارسی معین): اگر نظرت بر ورخچی ببیند دلت برنشورد. (فرهنگ فارسی معین از معارف بهاء ولد ج ۱ ص ۱۳۳۸). || زبونی. (برهان). فرومایگی. پستی. (فرهنگ فارسی معین). پلیدی. (برهان). رجوع به ورخچی شود.

**ورخس.** [وَ] (ا) رومی که در بن ناخن پیدا میشود. (آندراج) (غیاث اللغات).

**ورخشکیدن.** [وَ] (مص مرکب) خشکیدن.

**ورخوردن.** [وَ] (خُ) (مص مرکب) برخوردن. ملاقی شدن. (غیاث اللغات). نگرستن و دچار شدن و روبرو گشتن و ملاقات کردن و یافتن. (ناظم الاطباء).

**ورخه.** [وَ] (ع ص) ارض ورخه؛ زمین درهم پیچیده گیاه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به ورخ شود.

**ورد.** [وَ] (ع) گل. (مذهب الاسماء). گل هر درخت و غالب گل سرخ را گویند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ورده یکی آن. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (مذهب الاسماء). ورد هر درخت شکوفه سپید آن است یا آن درخت گل خاردار است که گلها و شکوفه‌هایی سرخ و سفید و زرد دارد. و

۱- نل: بشخشم. رجوع به بشخشم شود.

۲- نل: بشخشم. رجوع به بشخشم شود.

۳- نل: بشخشم. رجوع به بشخشم.

خوشبو است و از آنها گلاب و عطر گیرند قسمی دیگر از این گلهای بی بو است و به نام فرنگی نامیده می شود. (اقراب الموارد). اسم جنس گلهای اشجار و از مطلق او مراد ورد احمر بستانی است چه اقسام آن سفید و زرد و سرخ میباشد و هر یک از آنها بری و بستانی است و هر یک را نامی است مخصوص:

نیست در موبک جهان مردی  
نیست در گلبن فلک وردی. خاقانی.  
با شکایتها که دارم از زمستان فراق  
گر بهاری باز باشد لیس بعد الورد برد.

سعدی.  
اگل سرخ:

ز آتش برون آمد آزاد مرد  
لبان پر ز خنده به رخ همچو ورد. فردوسی.  
اندرا اسرار ابراهیم بین

کودر آتش دید ورد و یاسمین. مولوی.  
آنکه آتش را کند ورد و شجر

هم تواند کرد این را بی ضرر. مولوی.  
در فصل ربیع که آثار صولت برد آرمیده و ایام  
دولت ورد رسیده. (گلستان سعدی).

— ورد اصفر؛ گل زرد. (فرهنگ فارسی معین).

— ورد الحماق؛ ورد الفجار. ورد الحمار. گل رعنا. (تحفه حکیم مؤمن). گل دوروی. رجوع به تحفه شود.

— ورد قصرانی؛ ورد کامکاری. رجوع به ورد کامکاری شود.

— ورد کامکاری؛ منسوب به کامکار که نام دهقانی در مرو بود. نوعی گل سرخ که بسیار سرخ رنگ است و آن را در شهر ری قصرانی منسوب به قصران قریه ای در ری، و در عراق و الجزیره و شام جوری منسوب به شهر جور که شهری است در فارس گویند. (فرهنگ فارسی معین از کامل ابن اثیر حوادث سال ۳۰۷ هـ. ق.).

— وَرْد مُرَبِّي: گل قند. (غیث اللغات). گل قند. (آندراج). معده را قوت دهد و طبیعت را نرم گرداند و آن برگ گل سرخ تازه قیمه کرده یا کوفته است که با قند سوده درآمیزند و به دست مالش دهند و چهل روز در آفتاب نهند؛ می دراند کام و لنجش را دروغ

کآنچنان ورد مربی گشت تیغ. مولوی.  
— ورد مستن؛ گل زرد. (فرهنگ فارسی معین).

|| استرن را نیز گویند که یکی از گونه های وحشی گل سرخ است. (فرهنگ فارسی معین). || اسب گلگون. (مذهب الاسماء). اسب گلگون یعنی مابین کمیت و اشقر. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد). ج، وَرْد، وِراد، اوراد. (اقراب الموارد): رخس با او لاغر و شبذیز با او کندرو

ورد با او ارجل و یحوم با او دژگن.

منوچهری.

— ورد اغیس؛ سمند [و آن اسب است به رنگ خاصی]. (تاج العروس) (السامی).

|| مرد دلیر. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). || زعفران. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد).

|| شیر پیشه. (منتهی الارب). اسد. (از اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). شیر زرد فام. (محمودین عمر) (مذهب الاسماء).

**ورد.** [و] [ع] [ا] وِراد، اوراد. ج وَرْد به معنی اسب گلگون. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد). رجوع به ورد شود.

**ورد.** [و] [ع] [ا] تب. (منتهی الارب). اسم است آن را یا نوبت تب. (از اقراب الموارد) (منتهی الارب). تب به نوبت و نوبت تب.

(ناظم الاطباء). || پارهای از خواندنی از قرآن و جز آن. يقال قرأت الورد. (منتهی الارب). جزئی از قرآن که انسان در هر شب به قرائت آن قیام کند. (از اقراب الموارد). جزوی از قرآن مجید و ادعیه و جز آن که شخص همه روزه میخواند. (از ناظم الاطباء). || وظیفه از قرائت و نحو آن و گویند ورد از قرآن وظیفه است و آن مقداری است معلوم، هفت یک یا نیمه آن و از این قبیل، گویند: قرأ فلان ورده و حزیه. و حزب و ورد به یک معنی است. (از اقراب الموارد). ج، اوراد. (اقراب الموارد).

— ورد بودن: و او را هر روز چهارصد رکعت نماز ورد بودی. (مجمل التواریخ).

|| دعائی که کسی همه روزه میخواند و بر آن مداومت میکند. (ناظم الاطباء):

فضل و کرم کرد تست جود و سخا ورد تست  
دولت شاگرد تست جوهر عقل اوستاد.

منوچهری.

عَظَمْتُكَ هَمین دو باید ورد  
اول الحمد و آخر استغفار.

سنائی.  
بی حرمتی بود نه حکیمی که گاه ورد  
زند مجوس خواند و مصحف برابرش.

خاقانی.

گفت شخصی خوب ورد آورده ای  
لیک سوراخ دعا گم کرده ای. مولوی.

شعر نظامی شکر افشان شده  
ورد غزالان غزل خوان شده. نظامی.

به هیچ ورد دگر نیست حاجت حافظ  
دعای نیمه شب و درس صبحگاهت بس. حافظ.

گفتم دعای دولت او ورد حافظ است  
گفت این دعا ملایک هفت آسمان کنند.

حافظ.  
— ورد زبان؛ چیزی را پیوسته بر زبان آوردن و گفتن. (ناظم الاطباء):  
تا مرا عشق تو تعلیم سخن گفتن کرد

خلق را ورد زبان مدحت و تحسین من است.  
حافظ.

— ورد زبان کردن؛ چیزی را دائم بر زبان راندن. چیزی را پیوسته بر زبان آوردن و گفتن. (ناظم الاطباء).

— ورد کردن؛ چیزی را پیوسته بر زبان آوردن و گفتن:

بسیار مخور ورد مکن فاش مساز  
اندک خور و گه گاه خور و پنهان خور.

خیام.

|| عطش و تشنگی. (از اقراب الموارد). || نوبت آب. (از منتهی الارب) (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). مشرب. آبشخور. (ترجمان علامه

جرجانی). آبخور. منهل. (یادداشت مؤلف). || موضع آب خوردن و آب برداشتن. (غیث)

(از اقراب الموارد). || بهره ای از آب. (از منتهی الارب) (از اقراب الموارد). || آگله مرغان. (از اقراب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

|| هر آب آیندگان از مردم و شتر. (از منتهی الارب) (اقراب الموارد). || گروهی از لشکر. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). جیش. (از اقراب الموارد). || کار هر روزه دانسی. (غیث

اللغات) (برهان) (ناظم الاطباء). شغل و خدمت دائم. (ناظم الاطباء). || (مص) ورود. به آب آمدن. (منتهی الارب). اشراف یافتن بر آب اعم از آنکه بر آن داخل و وارد شوند یا نشوند. || به نوبت آمدن تب. (منتهی الارب).

**ورد.** [و] [ع] [ا] ج وِرد. (از اقراب الموارد). رجوع به وِرد شود.

**ورد.** [و] [ا] شاگردو مرید. (برهان). شاگردو مرید و تلمیذ. (ناظم الاطباء).

**ورد.** [و] [ا] (پسوندها) مزید مؤخر امکنه: سنگ ورد، زنده ورد، دیرالزنده ورد، بیورد، سهرورد، بسامورد، اجورد، خرماورد. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ورد.** [و] [ع] [ا] ج وَرْد. (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد). رجوع به ورد شود.

**ورد آورد.** [ا] [خ] دهی جزء بخش کن

شهرستان تهران، یک هزار گزی شمال راه شوسه تهران - کرج، واقع در دامنه. سکنه آن ۴۳۸ تن و آب آن از قنات و نهر کرج تأمین می شود. محصول آنجا: غلات، صیفی، میوجات و شغل اهالی زراعت است. مزرعه ازگی جزء ایسن ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وردادن.** [و] [د] (مص مرکب) تعلیم دادن. درس گفتن؛ فلانی... ور میدهد. (فرهنگ فارسی معین از برهان در مدخل ورا).

**وردار و ورمال.** [و] [د] [و] (نف مرکب) در تداول، کسی که پول یا مال اشخاص را بالا میکشد. مال مردم خور. (فرهنگ فارسی معین):

دلم بریود و زد بر چاک دردم، بچه خفائی  
به عمر خود ندیدم من چنین وردار و ورمالی.  
(از یادداشت مرحوم دهخدا).

**ورداری و ورمالی.** [وُی وُژ] (حاصص مرکب) مال مردم خوری.

**ورداشتن.** [وُت] (مص مرکب) در تداول برداشتن. (ناظم الاطباء) زنبیل را وردار بگذار آن گوشه. (فرهنگ فارسی معین).  
|| ورداشتن جامه قناس داشتن آن.  
(یادداشت مرحوم دهخدا). || افراشتن. (ناظم الاطباء). بلند نمودن. (از ناظم الاطباء).  
|| تحمل کردن. تاب آوردن. (فرهنگ فارسی معین): من چشمم ورنمیدارد که کسی را گرسنه و تشنه ببینم. (از فرهنگ فارسی معین از فرهنگ عامیانه جمالزاده). || آفروریدن چیزی در مقعد یا فرج.  
- شاف ورداشتن؛ شاف گذاشتن.

- || مفعول شدن از عمل مباشرت با جنس مخالف یا هم جنس. (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ عامیانه جمالزاده).

**وردان.** [وُ] (ل) دانه‌ای [دانه‌های] سخت را گویند که از اعضای آدمی برمی‌آید و به عربی ثلول میگویند. (ناظم الاطباء) (برهان) (انجمن آرا). آن را به فارسی ژخ گویند. (انجمن آرا) (آندراج). آژخ. زگیل. (فرهنگ فارسی معین).

**وردان.** [وُ] (ل) چ. ورد. شاگردان و مریدان. (برهان). رجوع به ورد شود.

**وردان.** [وُ] (ع) (ل) بنت وردان. رجوع به «بنت وردان» شود.

**وردان.** [وُ] (ل) وردنه. اطاقی که جلو آن باز باشد. (ناظم الاطباء).

**وردان.** [وُ] (لخ) دهی است از دهستان کره‌سنی بخش سلماس شهرستان خوی، در ۹ هزارگزی باختری سلماس؛ دارای ۳۲۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**وردانشاه.** [لخ] (لخ) نام عام‌المنزای وردانه. (یادداشت مرحوم دهخدا). رجوع به ذوالعاجب شود.

**وردانه.** [وُ / وُ] (ل) وردنه. رجوع به وردان شود. || محور چرخ. (ناظم الاطباء).

**وردانه.** [لخ] (لخ) نسام ناحیتی است به ترکستان و امیر آنجا وردان خدات بوده است. دهی است بزرگ و حصاری بزرگ و استوار دارد. از قدیم‌باز جای پادشاهان بوده است و قدیمتر از شهر بخارا است و او را شاهپور بنا کرده است. و سرحد ترکستان است. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ورد خواندن.** [وُ خوا / خا د] (مص مرکب) بر زبان راندن ورد. دعا خواندن. (فرهنگ فارسی معین).

**وردست.** [وُ د] (ص مرکب، ل مرکب) در

تداول، کمک و دستیار. آنکه در زیر دست کسی کمک به کار او کند چون شاگردی و مانند آن. (یادداشت مرحوم دهخدا). کارگری که به مقام استادی نرسیده اما از مرحله مبتدی بودن نیز گذشته و باید زیر دست استاد کار کند. (فرهنگ فارسی معین). بیشتر به کارگر خمیرگری که زیر دست استاد (خلیفه) کار میکند اطلاق شود. (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ عامیانه جمالزاده). || معاون. یاور. دستیار. (از فرهنگ فارسی معین).

**وردک.** [وُ د] (ل) جهاز عروس یعنی اسبابی که با او به خانه شوهر برند. (آندراج) (ناظم الاطباء) (برهان). جهیزیه. (مؤید الفضلا) (شرفنامه منیری). آنچه عروس به خانه داماد میبرد. (فرهنگ فارسی معین).

**وردنه.** [وُ د / ن] (ل) واردن. چوبک. شوقی [مغرب] تیرک. چوبی باشد هر دو سر باریک و میان گنده که خمیر نان را بدان پهن سازند. (ناظم الاطباء) (برهان). تیر رشته‌بری. نفروج. (ناظم الاطباء). نفروج. (ناظم الاطباء). محلاج. مراقق. (یادداشت مرحوم دهخدا). مظلمه. (یادداشت مؤلف). نورد. (فرهنگ فارسی معین). || چوبی که چرخ بر آن کنند و به عربی محور خوانند. (برهان) (ناظم الاطباء). چوبی که چرخ دور آن گردد. (فرهنگ فارسی معین).

**وردوق.** [وُ د] (لخ) دهی است از دهستان کاغذکنان بخش کاغذکنان شهرستان هروآباد. در ۲۱۵۰۰ گزی شمال خاوری آغ‌کند و ۷۰۰۰ گزی شوسه هروآباد به میانه دارای ۳۳۳ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**وردوک.** [وُ] (ل) جهاز عروس. (برهان) (آندراج) (از ناظم الاطباء). وردک. رجوع به وردک شوقی || خانه را گویند که از چوب و علف پوشیده باشند. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). آنچه از کاه و نی راست کنند و به هندی چهر گویند. (غیاث اللغات از برهان از رشیدی).

**وردوک.** [وُ ک / ک] (ل) خانه علفی. (برهان) (آندراج). رجوع به وردوک شود.

**ورده.** [وُ د] (ع) (ل) گسلگونی. (از منتهی الارب). رنگ گلی در اسب. (از اقرب الموارد).

**ورده.** [وُ د] (ع) (ل) یکی ورد، به معنی گل و گل سرخ. (از منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به ورد شود. || هلاکت. وقع فی ورده؛ ای هلاکت. || مؤنث ورد. (منتهی الارب). به معنی اسب گلگون. (اقرب الموارد). رجوع به ورد شود. || (ص) (عشیه ...) شب که افق آن سرخ باشد و در اساس آمده لیلۀ ورده، شب که دو طرف آن قرمز باشد و این در جذب

است. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**ورده.** [وُ د / د] (ل) برج. (برهان). خانه کبوتر در سنگستان و خصوصاً برج کبوترخان. (ناظم الاطباء). || برج کبوتر. (برهان) (صحاح الفرس). || چوبی که کبوتربازان در دست گرفته و کبوتران را بدان پرواز میدهند. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). || به زبان تبری دری نام مرغی است در مازندران معروف و به دیلم آن را وشم به ضم واو و شین معجمه و میم و به عربی سمائی گویند. خایف و جبان ترین طیور است. چنانکه گفته‌اند اگر بانگ رعد بشنود بمیرد لهذا عرب آن را قتل‌الرعد خوانده و آن غیر سلوی است. گوشت آن پسندیده علمای طبیعی است. (آندراج).

**ورده.** [وُ د / د] (ص، ل) برده؛ و ابوبکر چون به مدینه آمده سپاه بفرستاد و بفرومده که حرب کنید با هر که مرتد شده است از عرب یا به اسلام باز آید یا همه را ورده کنید و بکشید. (تاریخ طبری بلعمی). ترسیدند پیغمبر به حی ایشان سپاه فرستد و زنان و فرزندان ایشان را ورده کند. (ترجمه تاریخ طبری بلعمی).

**ورده.** [لخ] (لخ) دهی است از دهستان برغان ولیان بخش کرج شهرستان تهران، واقع در ۳۴ هزارگزی شمال باختر کرج، دارای ۴۵۴ تن سکنه است. امام‌زاده‌ای در این ده به نام عبدالقادر وجود دارد که از آثار باستانی است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱ شود.

**ورده.** [لخ] (لخ) دهی است جزء بخش خرقان شهرستان ساوه. در ۳۰ هزارگزی جنوب خاور رازقان، سر راه شاه‌عباس قزوین به اصفهان، دارای ۹۲۵ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱ شود.

**ورده کردن.** [ل] (مص مرکب) چکه کردن سقف. (یادداشت مؤلف)؛ و کف توکاف؛ چکیدن سقف خانه از باران؛ یعنی ورده کردن. (صراح ذیل و کف).

**وردی.** [وُ] (ص نسبی) آنچه به رنگ گل بوده باشد. منسوب به گل سرخ. (ناظم الاطباء). گلگون. (از اقرب الموارد). || (اصطلاح منجمین) ذذوابه که به شکل ورد یعنی گل یا سوری ظاهر شود. (یادداشت مرحوم دهخدا). || قسمی مروراید. (الجماهر بیرونی). نوعی از یاقوت و آن دون جلناری است در جودت. قسمی یاقوت و آن پست‌ترین اقسام یاقوت است. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وردیج.** [وُ] (ل) ورتک. وردج. (فرهنگ فارسی معین). ورتیج. (برهان) (آندراج). و آن پرنده‌ای است کوچکتر از تیهو. بلدرچین. سلوی. (برهان) کرک. (ناظم الاطباء). رجوع

به ورتیج شود:

هلاک ساختن این مرغ نیم بسمل خویش  
سحر که مدح جمالش شنیدم از وردیج.

**وردیج.** [و] (اخ) دهی جزء بخش کن  
شهرستان تهران، در ۷ هزارگزی شمال راه  
شوسه تهران به کرج. سکنه آن ۵۵۰ تن و آب  
آن از چشمه سار تأمین می شود. و محصول  
آنجا آن غلات، انگور، گردو و میوجات  
مختلفه و شغل اهالی زراعت و مکاری گری  
است. مزرعه و ارایش، چیان، ورک آباد جزء  
این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۸).

**وردین.** [و] (اخ) دهی است از دهستان  
اوزمیل بخش ورزقان شهرستان اهر، در  
۱۱۵۰۰ گزی باختر ورزقان و ۳۰۰۰ گزی  
شوسه تبریز به اهر. دارای ۸۲۹ تن سکنه  
است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴  
شود.

**وردین.** [و] (اخ) دهی است از دهستان  
حومه بخش مرکزی شهرستان اهر، واقع در  
۹ هزارگزی جنوب باختری اهر در مسیر  
شوسه تبریز به اهر. دارای ۳۳۹ تن سکنه  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**وردینج.** [و] (مرب، لا) مرب وردینه.  
(کشاف اصطلاحات الفنون)، کیموسیس.  
کیموسیسو، کیموسیسوس. قسمی از رمد.  
(یادداشت مرحوم دهخدا)، و آن آماسی  
دموی است که اندر پلک چشم آید سبب آن  
بسیاری ماده است که از دماغ فروآید و این  
علت کودکان را بیشتر افتد به سبب بسیاری  
ماده و ضعیفی و نازکی چشم ایشان و در  
کتاب قانون بوعلی همی آید که علت وردینج  
آماس طبقه ملتحمه است و عظیمی آماس  
بدان حد باشد که سپیده چشم چنان بلند شود  
که حدقه را پیوشد و چشم برهم نتواند نهاد از  
عظیمی آماس. (ذخیره خوارزمشاهی)،  
رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون و داود  
ضریر انطاکی و بحرالخواهر و تذکره الکحالی  
و قانون بوعلی شود.

**وردیه.** [و دی] (ع ص نسبی) مؤنث  
وردی. (اقراب الموارد). رجوع به وردی شود.  
**ورذ.** [و] (ع مص) آهستگی نمودن و درنگی  
کردن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (ناظم  
الاطباء). کندی کردن. (اقراب الموارد): ورذ  
فی حاجته. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**ورورفتن.** [و ز ر ت] (مص مرکب) در تداول  
عامه، کاریدن. کند و کاو کردن. [انگولک  
کردن. بازی کردن و دست زدن بسیار به  
چیزی. [دست به سر و کول کسی کشیدن.  
ملاعبه کردن. (فرهنگ فارسی معین): مدتی  
با دخترک و رفت.

**ورز.** [و] (امص، لا) حاصل کردن. [پیاپی

کاری کردن. (برهان) ادمان. (برهان) (ناظم  
الاطباء). [حاصل و کسب. (انجمن آرا). و بر  
این قیاس است ورزیدن و ورزش. حاصل و  
فایده و منفعت و کسب. (ناظم الاطباء).  
[کشت و زراعت. (برهان) (انجمن آرا) (ناظم  
الاطباء):

ز گاوان ورز و ز گاوان شیر  
ده و دو هزارش نوشت آن دبیر.  
که اقصای این دل گشاینده مرز  
حوالی بسی دارد از بهر ورز.  
- ورز کردن:

کس چو او کم شنید از سلفوت  
ورز کردن مزارع ملکوت.  
[هر صنعت و حرفت و کار عموماً. (برهان)  
(ناظم الاطباء). هر شغل و حرفه. [صنعت  
دباغت خصوصاً دباغی. [مرز و آن زمینی  
باشد که چهار طرف آن را بلند ساخته باشند و  
در میان آن چیزی بکارند. (برهان) (ناظم  
الاطباء):

چو یک مرز ازین ورز آباد گشت  
دل هر که بود اندر آن شاد گشت.  
[نصف) ورزنده. فاعل ورزیدن باشد همچو  
آب ورز که شنا کننده است. (برهان).  
- آب ورز: شناور. سیاح. (ناظم الاطباء).  
- دادورز: عادل. دادگستر:

دستور دادگستر و سلطان دادورز  
مسعود سعد ملکت سلطان کامکار. سوزنی.  
[ورزنده. حاصل کننده. یابنده.  
[آمخته و آموزنده. (ناظم الاطباء).  
- اخلاص ورز: کسی که صداقت و اخلاص  
آمخته باشد. (ناظم الاطباء).

[اکشتکار و زارع و همیشه به طور ترکیب  
استعمال شود. [لا) رسم و دستور. [قیمه و  
گوشت قیمه کرده. (ناظم الاطباء).

**ورزا.** [و] (نف، لا) ورزاو. گاو نر. گاو ورز. و  
هر بندهای با زن و فرزند و مال و تجمل و هم  
چندانکه گاو ورزا او را بود او را گاوان ماده  
بود. (فرهنگ فارسی معین از تفسیر ابوالفتوح  
رازی ج ۱ ص ۵۶۱). رجوع به ورزاو  
شود.

**ورزان.** [و] (نف، ق) در حال ورزیدن.  
رجوع به ورز و ورزیدن شود.

**ورزائیدن.** [و] (مص) مالیدن. ورز دادن  
خمیر را. مالش دادن آن را چنانکه برای نان  
پختن.

**ورزاو.** [و] (نف، لا) گاوی را گویند که زمین  
بدان شیار کنند، یعنی گاو زراعت. (برهان)  
(آندراج) (ناظم الاطباء) (انجمن آرا). رجوع  
به ورزا شود.

**ورز دادن.** [و] (مص مرکب) با دست به  
شدت مالیدن و زیر و رو کردن خمیر تا هموار  
شود. ورزائیدن.

**ورزدن.** [و ز د] (مص مرکب) گریستن  
کودک با آواز بلند. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
گریه شدید کردن.

**ورزدن.** [و ز د] (مص مرکب) در تداول،  
پی در پی سخن بپوده گفتن. سخن دراز گفتن.  
پرحرفی کردن. وراچی کردن. بسیار گفتن.  
پراگفتن. لاف زدن.

**ورزرد.** [و ز ر] (اخ) دهی از دهستان مرغا  
بخش ایذه شهرستان اهواز. سکنه ۲۵۵ تن  
است. آب آن از چشمه تأمین می شود.  
محصول آنجا گندم و جو و شغل اهالی  
زراعت و راه آن مالرو است. در دو محل واقع  
و به ورزرد بالا و پائین مشهورند. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۶).

**ورزرو.** [و] (اخ) مساوراءالنهر است.  
(انجمن آرا). مآوراءالنهر که ترکستان باشد.  
(آندراج) (برهان). ورزود. ورازود. رجوع  
به ورازود شود. [ارودخانه ماوراءالنهر.  
(آندراج) (برهان). رود آمو و ترکستان.  
(ناظم الاطباء):

**ورزش.** [و ز] (امص، لا) ورزیدن. (برهان)  
(آندراج). رجوع به ورزیدن شود. [اجرای  
مرتب تمرینهای بدنی به منظور تکمیل قوای  
جسمی و روحی. (فرهنگ فارسی معین).  
[کسب. (منتهی الارب). اکتساب. (یادداشت  
مؤلف). به دست کردن. به دست آوردن.  
حاصل کردن. تحصیل. اندوختن. گرد آوردن.  
عمل کردن. کار کردن. (فرهنگ فارسی  
معین):

که چندین بورزید مرد جهود  
چو روزی نبودش ز ورزش چه سود.

فردوسی  
هر کار که تو در جهان از بهر مرادی و شهوتی  
بکنی هم از آن وجه بر تو زنبی مستولی شود  
که ترا از ورزش آن پشیمان کند.  
(کتاب المعارف).

[زرع. کشت. (یادداشت مؤلف):  
بماندند پیران بی پا و پر  
بشد آلت ورزش و ساز و بر. فردوسی.  
[اشغل. عمل. حرفه. سعی. کار. (ناظم  
الاطباء). پیشه. (فرهنگ فارسی معین). کار با  
مشقت و تعب. محنت. (ناظم الاطباء):

بشد رأی و اندیشه و کشت و ورز  
که مردم ز ورزش همی گیرد ارز. فردوسی.  
شما دیر مانید و خرم بودید  
به رامش سوی ورزش خود شوید.

فردوسی  
به مطبخ هوس و فکرت تویی ورزش  
هزار بره ناپخته هست و ناخورده. سوزنی.  
[تمرین و مشق. (یادداشت مؤلف). ملکه.

پراتیک، هرکاری که بسیار و پی در پی، کثرت  
برای آنکه در آن هنرمند و کامل شوند.  
آندراج. مداومت دادن در هر کاری. (ناظم  
لاطباء):

با بلاهای دوست ورزش کن  
خوشتن را بلندارزش کن. اوحدی.  
هرچه ورزش کنی همانی تو  
نیگونی کن اگر توانی تو. اوحدی.  
|| کوشش و جهد. || فایده. حیاصل. منفعت.  
|| پرهیز. اجتناب. || ازهد. || ریاضت و  
حرکات و اعمال مخصوصه که برای قوت  
اعمال بدنی همه روزه به جای می آورند.  
(ناظم الاطباء).

**ورزشخانه.** [وَرَزَنَ / نَ] (ل مرکب) جای  
کشتی گرفتن و ورزش نمودن کشتی گران.  
(آندراج). جایی که در آن به تمرینهای بدنی  
پردازند. زورخانه. (فرهنگ فارسی معین):  
باز دو نرگس آن خوش نگه ستانه  
میکنند ورزش بیداد به ورزشخانه.

(فرهنگ فارسی معین از گل کشتی، تاریخ  
ورزش باستانی ص ۳۸۹).

**ورزشکار.** [وَرَزْكَار] (ص مرکب) کسی که به  
ورزش علاقمند است و پیوسته ورزش  
میکنند. (یادداشت مؤلف). || نیرومند.  
**ورزش کردن.** [وَرَزْكَارَدَن] (مص مرکب)  
ممارست کردن. تمرین کردن. (فرهنگ  
فارسی معین):

با بلاهای عشق ورزش کن  
خوشتن را بلندارزش کن. اوحدی.  
|| اجرا کردن تمرینهای بدنی به منظور تکمیل  
قوای جسمی و روحی بطور مرتب. (فرهنگ  
فارسی معین).

**ورزشگاه.** [وَرَزْكَاه] (ل مرکب) محلی که به  
ورزش اختصاص یافته. جایی مخصوص  
ورزش کردن. ورزشگاه. ورزشخانه.  
زورخانه. گود. (یادداشت مؤلف).

**ورزشی.** [وَرَزْكَاه] (ص نسبی) منسوب به  
ورزش. مربوط به ورزش.  
- باشگاه ورزشی؛ باشگاهی که در آن به  
انواع ورزش پردازند. (فرهنگ فارسی  
معین).

- عملیات ورزشی؛ انواع اعمال ورزشی.  
(فرهنگ فارسی معین).

- مجلات ورزشی.

**ورزقان.** [وَرَزْكَان] (لخ) دهی از دهستان  
بروانان بخش ترکمان شهرستان میانه، واقع  
در ۱۰ هزارگزی شوسه میانه به تبریز، دارای  
۲۲۲۴ تن سکنه. رجوع به فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ورزقان.** [وَرَزْكَان] (لخ) نام یکی از بخشهای  
پنجگانه شهرستان اهر است. این بخش یکی  
از مهمترین و حاصلخیزترین بخشهای

شهرستان است و در قسمت باختری  
شهرستان اهر سر راه قدیمی تبریز به اهر واقع  
و محدود است از شمال به رودخانه ارس و از  
جنوب به بستان آباد و از خاور به کیلیبر و از  
باختر به بخش جلفا. محصول عمده آنجا  
غلات و برنج و پنبه و میوجات است. اکثر  
قراء این بخش در کوهستان واقع و از  
چشمه سارها و رودخانه های محلی استفاده  
مینمایند. بخش ورزقان از چهار دهستان  
تشکیل شده: ۱- دهستان اوزوبدل، ۸۷  
آبادی و بالغ بر ۳۷۱۹۳ تن جمعیت. ۲-  
دهستان دیزمار خاوری، ۵۶ آبادی و بالغ بر  
۱۸۵۲۹ تن. ۳- دهستان دیزمار باختری، ۵۵  
آبادی و بالغ بر ۲۲۷۰۳ تن. ۴- دهستان  
مواضعان ۴۴ آبادی و ۱۵۳۲۵ تن.

بنابر آمار فوق بخش ورزقان از چهار  
دهستان و ۴۲۲ آبادی تشکیل شده و ۹۳۷۵۰  
تن جمعیت دارد. رجوع به فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ورزقان.** [وَرَزْكَان] (لخ) قصبه ورزقان، مرکز  
بخش ورزقان و اوزوبدل از شهرستان اهر در  
مسیر جاده اراپرو تبریز به اهر واقع و دارای  
۱۳۹۵ تن سکنه است. آب آن از رودخانه  
اهرجای و چشمه تأمین می شود. و محصول  
آنجا انواع حبوبات و غلات است. این قصبه  
اداراتی از قبیل بخشداری، شعبه بهداشتی و  
محضر ازدواج و طلاق دارد. دبستان و در  
حدود ده باب دکان نیز در این قصبه وجود  
دارد که احتیاجات قراء اطراف و اهالی محل  
را تأمین مینماید. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۴).

**ورزکار.** [وَرَزْكَار] (ص مرکب) ۱- زارع. برزکار.  
کشتکار. (ناظم الاطباء). کشاورز. برزگر.  
برزگر. زراعت کننده. (آندراج) (برهان):  
بیوشیست پیچید ششی سه چهار  
چنانکه آیدی نزد من ورزکار. ابوشکور.  
گهی بدرود خوشهت ورزکاری  
گهی بشکست شاخی باغبانت.

ناصر خسرو (چ مینوی ص ۲۱۷).

همه ورزکاران اویند یکسر  
مسلمان و ترسا که زنار دارد. ناصر خسرو.  
**ورزگاو.** [وَرَزْكَاه] (ل مرکب) مرکب از ورز + گاو.  
گاو را گویند که بدان زمین زراعت را شیار  
کنند. (بهران) (آندراج). ورزآو. (ناظم  
الاطباء). رجوع به ورزآو شود.

**ورزگر.** [وَرَزْكَار] (ص مرکب) برزگر. زارع.  
(ناظم الاطباء). کشاورز. ورزکار است که  
زراعت کننده باشد. (آندراج):

ز شاهانی ار پیشه ور گوهری  
پدر ورزگر داری ار لشکری. اسدی.

**ورزگن.** [وَرَزْكَان] (ل) کوزه پرآب. (آندراج)  
(برهان) (ناظم الاطباء). جهانگیری از مؤید

الفضلاء همین لفظ و معنی را نقل کرده، مؤلف  
فرهنگ نظام گوید: لفظ و معنی عجیبی است.  
(حاشیه برهان قاطع ج معین).

**ورزم.** [وَرَزْم] (ل) آتش باشد که به زبان عربی  
نار گویند. (ناظم الاطباء) (انجمن آرا) (برهان)  
(آندراج):

تیر پرتاب تو در دیده بدخواه تو باد  
تا بود راستی تیر کج از تاب ورزم.

سوزنی (از انجمن آرا) (آندراج).  
**ورزن.** [وَرَزْن] (لخ) دهی جز دهستان ارانگه  
بخش کرج شهرستان تهران. کوهستانی و  
سردسیری است. سکنه آن ۱۳۰ تن است. آب  
آن از چشمه سار تأمین می شود. و محصول  
آنجا غلات، لبنیات، عسل و شغل اهالی  
زراعت و گلهداری و کرباس و جاجیم بافی  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورزندگی.** [وَرَزْدَگِی] (حالمص) حاصل  
مضدر است از ورزیدن. رجوع به ورزیدن  
شود.

**ورزنده.** [وَرَزْدَگِی] (نف) اسم فاعل است  
از ورزیدن. کارکننده. || ممارست کننده.  
|| حاصل کننده. || آکوشنده. || زراعت کننده.  
(فرهنگ فارسی معین).

**ورزنه.** [وَرَزْنَه] (لخ) دهی جزء دهستان  
حومه بخش دستجرد شهرستان قم. در ۲  
هزارگزی شمال راه فرعی دستجرد به قم.  
سکنه آن ۲۷۴ تن است. آب آن از رود  
چهرود و چشمه سار تأمین می شود. محصول  
آنجا غلات، بنشن، گردو و شغل اهالی  
زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۱).

**ورزنه.** [وَرَزْنَه] (لخ) دهی از دهستان  
عربستان شهرستان گلپایگان، کنار راه مالرو  
فیلاخصی به خم و بیج. سکنه ۹۸۵ تن است.  
آب آن از چشمه و قنات تأمین می شود.  
محصول آنجا غلات و لبنیات و شغل اهالی  
زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۶).

**ورزنه.** [وَرَزْنَه] (لخ) دهی از دهستان  
رودشت بخش کوهپایه شهرستان اصفهان.  
واقع در جنوب خاور کوهپایه و در کنار  
زاینده رود. منطقه ای جلگه ای و معتدل است و  
۲۸۰۶ تن جمعیت دارد. آب آن از زاینده رود  
تأمین می شود و محصولات آنجا غلات، پنبه  
و هندوانه است. شغل اهالی زراعت و  
قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۱۰).

**ورزو.** [وَرَزْوَ] (ل مرکب) ورزآو. گاو نر که بدان

1 - Sportsman.

۲- مرکب از ورز + کار (پسوند شغل و مبالغه)  
= کارورز. (حاشیه برهان قاطع ج معین).



آهن گاو بسته زمین مزرعه شیار کنند. (ناظم الاطباء). ورزگاو. رجوع به ورزاو و ورزگاو شود.

**ورزه.** [وَرَز / وَرَز] (مص، ل) حصول. (فرهنگ فارسی معین). حاصل کردن. (برهان) (آندراج). کار کردن. (فرهنگ فارسی معین). اِکشت و زراعت نمودن. (برهان) (آندراج). اِمارست. اِکوشش. (فرهنگ فارسی معین). اِنتیجه. (ناظم الاطباء). اِصنعت و حرفت. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). کسب. شغل. (ناظم الاطباء).

— ورزه کردن؛ کسب کردن. اِکشت و زراعت. (ناظم الاطباء). اِنف) زراعت کننده. (برهان) (آندراج). کشاورز. زارع. برزگر:

چو ورزه به آبکار بیرون شود یکی نان بگیرد به زیر بغل. ناصر خسرو. — گاو ورزه. گاو شخم و شیار: بی تخم و بی ضیاع و یکی ورزه از خویشتن بساخته دهقانی. ناصر خسرو. گوشت بر گاو ورزه نیکوتر زینت مرد دانش است و هنر. سنایی. اِیابنده و حاصل کننده. اِپردازنده. (ناظم الاطباء).

**ورزی.** [وَرَز] (ص نسب) مرکب از ورز + ی پسوند نسبت دال بر اسم فاعل. (فرهنگ فارسی معین). کشتکار زمین. (ناظم الاطباء). مزارع. (آندراج) (برهان). برزگر. کشاورز. ورزگر. (انجمن آرا). برزگر. (انجمن آرا). زراعت کننده. (آندراج) (برهان). اِکارگر و مزدور. (ناظم الاطباء). اِحامص) در ترکیبات ذیل مزید مؤخر آید: آب ورزی، دادورزی، خیانت ورزی، مهرورزی، کشاورزی.

**ورزیدگی.** [وَرَز / وَرَز] (حامص) حاصل مصدر است از ورزیدن. ورزیده بودن. تجربه داشتن. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به ورزیدن شود.

**ورزیدن.** [وَرَز / وَرَز] (مص) برزیدن. کار کردن. (فرهنگ فارسی معین) (ناظم الاطباء). عمل کردن. به کار بردن. اِکوشیدن. جهد کردن. کوشش و سعی نمودن. (ناظم الاطباء). اِپایانی انجام دادن. (فرهنگ فارسی معین):

بیا با ما موز این کینه داری که حق صحبت دیرینه داری. حافظ (از فرهنگ فارسی معین). اِمارست کردن. (فرهنگ فارسی معین). اِحاصل کردن. (آندراج) (فرهنگ فارسی معین). تحصیل کردن. اندوختن. (ناظم الاطباء). کسب نمودن. (آندراج) (ناظم الاطباء). کسب کردن. به دست آوردن. (ناظم الاطباء):

سخن دانی و خوشخوانی نمیورزند در شیراز بیا حافظ که تا خود را به ملک دیگر اندازیم. حافظ.

اِکشتن. (ناظم الاطباء). زراعت کردن. (ناظم الاطباء) (آندراج). اِعادت نمودن. خوی کردن. خو گرفتن. ریاضت کشیدن. اِبه مشقت و محنت به دست آوردن. اِنتیجه گرفتن. اِدمیدن. اِنازیدن. افتخار نمودن. اِمحنت کشیدن. (ناظم الاطباء). اِمالش دادن. مشیت و مسال دادن خمیر. اِپیروی کردن. (یادداشت مرحوم دهخدا): ورزیدن راه و رسم یا دینی؛ پیروی کردن آن راه و رسم و پیروی کردن آن دین:

که دین مسیحا ندارد درست ره گیری ورزد و زندواست. فردوسی. **ورزیدنی.** [وَرَز / وَرَز] (ص لیاقت) قابل ورزیدن. رجوع به ورزیدن شود.

**ورزیده.** [وَرَز / وَرَز] (ن مف) مواظب در کار. (ناظم الاطباء). کارکرده. اِپایانی انجام داده. (فرهنگ فارسی معین). کسی را گویند که مواظبت و ممارست بسیار در کاری داشته باشد. (برهان) (آندراج). ساعی و جاهد. ملازم و مشغول. کار آزموده. کارکشته. از کار درآمده. مجرب. آزموده. بسیار آزموده. باتجربه. (ناظم الاطباء). اِچیزی را گویند که بسیار بدست کشیده باشند مانند پوست و امثال آن. (برهان) (ناظم الاطباء) (آندراج). هر چیز مستعمل. (ناظم الاطباء). مکرر به کار برده. مستعمل. (فرهنگ فارسی معین). اِکاشته شده. (ناظم الاطباء). اِعادت گرفته. (صاح الفرس). اِحاصل کرده. مکتسب. به دست آمده. (فرهنگ فارسی معین):

فرستم به گنج تو از گنج خویش همانا نیز ورزیده رنج خویش. فردوسی. **ورزیکو.** [وَرَز / وَرَز] (ص مرکب) کشاورز. برزگر. برزگر:

سواران جهان راه می داشتند و ورزیکران ورز می کاشتند. دقیقی. **ورژ.** [وَرَز / وَرَز] (ل) خولنجان و نی شکر. (ناظم الاطباء).

**ورس.** [وَرَس / وَرَس] (ل) مهار شتر. (انجمن آرا). مهار و آن ریسمانی و چوبی است که بر بینی شتر کنند. (برهان) (ناظم الاطباء) (آندراج). اِمهاری که نعلیند بر لب ستور به نعل میگذارد تا آنها را نعل کند. (ناظم الاطباء):

ایا کرده در بیتی ات حرص ورس از ایزد نیایدت یک ذره ترس. لیبی. اِبند ریسمانی. زشته ریسمانی. (برهان) (آندراج). پای بند و ریسمان. (ناظم الاطباء). **ورس.** [وَرَس / وَرَس] (ع ل) اسپرک و آن گیاهی است شبیه سمس و مثبت آن بلاد یمن است و بس، میکارند آن را و تا بیست سال باقی باشد.

(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). گیاهی است زرد رنگ گویند چون یک سال بکارند ده سال باقی ماند و نبات آن شبیه به نبات کنجد باشد و جامه ای که از آن رنگ کنند پوشیدنش قوت بسیار دهد و آن را به عربی خُص خوانند. (برهان).

**ورس.** [وَرَس / وَرَس] (ع ص). ثوب ورس؛ جامه قرمز. (از اقرب الموارد).

**ورس.** [وَرَس / وَرَس] (ل) ثمر و میوه. (برهان). اِسرو دشتی. وارس. (ناظم الاطباء). بار سرو کوهی. اِبهل. (برهان).

**ورس.** [وَرَس / وَرَس] (ع مص) چغزلاوه نشستن بر سنگ چندانکه سبز و لغزان گردد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). نشستن خزه بر سنگ در آب چندانکه آن سنگ سبز و لیز گردد. (از اقرب الموارد). ورست الصخرة فی الماء تورس ورسا؛ رکها الطحلب حتی تخضار و تملاس. (اقرب الموارد).

**ورس.** [وَرَس / وَرَس] (از روسی). ل) اندازه ای از مسافت که بمعدل ۳۵۰۰ قدم باشد. (ناظم الاطباء).

**ورس.** [وَرَس / وَرَس] (لخ) دهی جزو دهستان کوهپایه بخش آبیک شهرستان قزوین. در ۱۰ هزارگری حصار خروان. سکنه ۳۲۷ تن و آب آن از چشمه و در بهار از آب برف تأمین می شود. محصول آن غلات، بنشن، تاکستان، بادام، صیفی است. شغل اهالی زراعت و گلیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورسا.** [وَرَس / وَرَس] (ل) پرنده ای که سار نیز گویند. (ناظم الاطباء).

**ورساختیدن.** [وَرَس / وَرَس] (مص) لشتن و لیسیدن. (آندراج) (برهان). زبان بر چیزی مالیدن. (آندراج) (برهان) (ناظم الاطباء).

**ورساد.** [وَرَس / وَرَس] (لخ) ورشاد. نام ولایتی است از غور که محل حکمرانی ملک الجبال قطب الدین محمد بن عزالدین بود آنگاه که سیف الدین سوری ولایت غور را میان برادران قسمت کرد ورساد در ستم ملک الجبال درآمد. (چهارمقاله):

من به ورساد پیش تخت شهم و آن دو در مرو پیش سلطانند.

نظامی عروضی. **ورساز.** [وَرَس / وَرَس] (ص) مردی ظریف و آراسته. (برهان). مردم ظریف و زیبا و مقطع و آراسته و زیرک و هوشیار. (ناظم الاطباء). اِصاحب و خداوند ساز، چه ورنه به معنی صاحب و خداوند آمده است. (برهان) (ناظم الاطباء).

**ورساز.** [وَرَس / وَرَس] (لخ) تمام ولایتی است در ماوراءالنهر. (آندراج). نام جایی و مقامی

۱- از پهلوی varzitan. (فرهنگ فارسی معین).

ولایتی است.<sup>۱</sup> (برهان):

تو کشیدی به جانب ورساز

لشکر انبه و سپاه گران. عبدالواسع جبلی.

**ورسازه.** [وَرَز / ز] (ص) ورسـاز.

(آندراج):

قریه کردی تو کون ایا ورسازه

چون دنیۀ گوسفند در شب غازه.

عمارة مروزی (از آندراج).

**ورسان.** [ ] (اخ) دهی جزء دهستان حومه

بخش دستجرد شهرستان قم، در

یک هزارگزی راه فرعی دستجرد به

سرهم رود. سکنه ۳۰۸ تن. آب آن از چشمه

تأمین می شود و محصول آنجا غلات، بنشن،

باغات انگور، بادام و قیسی و شغل اهالی

زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران

ج ۱).

**ورستاد.** [وَرَز] (ا) اوقات گذری باشد که به

جهت مردم نامراد و طالب علم مقرر سازند.

(برهان). وظیفه و مقرری و مدد معاش که

برای مردم طالب علم برقرار میکنند. (ناظم

الاطباء). وظیفه. (برهان) (دهصار) (ناظم

الاطباء). وظیفه مقرر که بدان اوقات گذر

کنند. وظیفه ای که برای مستحقان برقرار کنند.

(انجمن آرای ناصری):

خدایا تویی جمله را دستگیر

ورستاد جودت ز ما وامگیر.

عسجدی (از انجمن آرا).

**ورستان.** [وَرَز] (ا) امت. (سروری). امت

پیغمبر. (آندراج) (برهان). و به این معنی با

شین نقطه دار و نون هم آمده است. (برهان)

(آندراج). مصحف بروشنان. رجوع به

وَرستان شود.

**ورستان.** [وَرَز] (ا) امت پیغمبر را گویند

مطلقاً از هر پیغمبر که باشد. (برهان). پیرو

پیغمبر و امت پیغمبر و ورشان و حواری

پیغمبر هر پیغمبری که باشد. وَرستان. (ناظم

الاطباء). مصحف بروشنان.

**ورسخواوران.** [ ] (اخ) دهی جزء دهستان

قزقانچای بخش فیروزکوه شهرستان دماوند.

در ۸ هزارگزی شمال راه شوسۀ فیروزکوه به

تهران. سکنه ۴۴۶ تن و آب آن از چشمۀ مهم

تأمین می شود. محصول آنجا غلات، بنشن،

میوجات و بیدستان است. شغل اهالی زراعت

و سفیدگری و خیاطی و در زمستان به حدود

گیلان میروند. مزرعۀ تخت علی و سرآسیاب

سلیمان جزء این ده است. ایل الیکائی و

اصانلو به حدود این ده می آیند. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورسک.** [وَرَز] (اخ) نام یکی از ایستگاه های

راه آهن شمال است و چون نزدیکترین نقطه به

پل معتبر و قریه و رود ورسک است بدین نام

نامیده شده است. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ورسک.** [وَرَز] (اخ) نام قریه و رودی است

در شمال ایران در دویست و چهل هزارگزی

راه شوسۀ تهران.

**ورسن.** [وَسَن] (ا) بند ریسمانی و ریسمان و

رسن. (ناظم الاطباء) (برهان) (آندراج).

**ورسنج.** [ ] (اخ) دهی جزء دهستان دودانگه

بخش ضیاءآباد شهرستان قزوین. در

یک هزارگزی شوسۀ همدان. سکنه ۵۸۷ تن و

آب آن از دورشته قنات و از رودخانه خررود

هفته ای یک شبانه روز حق آب دارند.

محصول آنجا غلات، پنبه، کرچک، یونجه،

بادام، انگور، قیسی و شغل اهالی زراعت و

قالی و جوراب بافی است. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورسنگ.** [وَسَن] (ص) عجیب. (برهان)

(ناظم الاطباء). غریب. (ناظم الاطباء).

||مبیز|| (برهان) (ناظم الاطباء). صاحب

اعتبار. ||خوش نما. ||قابل ملاحظه. (ناظم

الاطباء). ||(اعتبار یعنی از هر نوع چیزی

در نظر خوش نماید و آن در آدمی از تنگی

حوصله و تنگ چشمی به هم میرسد. عزت و

حرمت و آبرو و توقیر و احترام. (ناظم

الاطباء). ||پاسنگ ترازو. (برهان) (ناظم

الاطباء). پاره سنگ.

**ورسی.** [وَسِی] (ع ص، ا) نوعی از کبوتر

که رنگش مایل به سرخی و زردی باشد.

(منتهی الارب). نوعی از کبوتر زرد مایل به

سرخی. ||قسمی از چوب که از آن تیر

میسازند. (ناظم الاطباء). ||بهترین کاسه

زرین. (منتهی الارب). نیکوترین قدحهای

طلا و در حدیث است: اخرج الیه قدح ورسی

مفضض. (از اقرب الموارد).

**ورسیج.** [وَرَز] (ا) سقف خانه که آن را آسمانه

نیز گویند: (ناظم الاطباء). آسمانه و سقف

خانه و بعضی آستانه و زمین خانه را نیز

گفته اند و شواهدی که آورده اند نیز دلالت به

این معنی میکند. (برهان). ||آستانه خانه.

(سروری) (از انجمن آرا) (ناظم الاطباء):

بین که قبۀ تعظیم او کجا باشد

چو هست کیوان صد پایه زیرش از ورسج.

شمس فخری.

**ورسیه.** [وَسِی] (ع ص نسبی) منسوب به

ورس. (از اقرب الموارد). ||(ملحقة...) که با

ورس رنگ شده باشد. (از اقرب الموارد)

(ناظم الاطباء). وریسه. مورسه. (از اقرب

الموارد).

**ورش.** [وَرَز] (ع ا) طعمای است که از شیر

سازند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). چیزی

است که از شیر سازند. (از اقرب الموارد).

||(مص) و رغلائیند کسی را. (منتهی الارب).

و داشتن کسی را. اغراء. (از اقرب الموارد).

||ناخوانده بر وقت خوردن کسی در آمدن.

(منتهی الارب). ناخوانده و دعوت ناشده بر

کسی وارد شدن به هنگام طعام خوردن تا

خورد. (از اقرب الموارد). ||گرفتن طعام و به

حرص تمام خوردن آن را. (منتهی الارب)

(اقرب الموارد). ||آزمند شدن چیزی را و در

پی کارهای دون شدن. (منتهی الارب) (اقرب

الموارد).

**ورش.** [وَرَز] (ع مص) سبک و شادمان

گردیدن شتر. (منتهی الارب) (از اقرب

الموارد) (ناظم الاطباء). ||(ا) درد شکم.

(منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم

الاطباء).

**ورش.** [وَرَز] (ا) فاخته و قمری. (ناظم

الاطباء).

**ورش.** [وَرَز] (ع ص) سبک شادمان از شتر و

جز آن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب

الموارد). ||ستور که آن را باز نتوان داشت از

رفتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب

الموارد از لسان العرب). مؤث آن ورشه. ج،

ورشات. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**ورش.** [وَرَز] (ا) (حرف ربط مرکب) مخفف

و اگر او را:

گرش غول شهر گوئی جای این گفتار هست

ورش دیو درگوئی جای استغفار نیست.

ناصر خسرو.

گرش پنکوهی ندارد شرم و باک

ورش بنوازی نیایی زو صواب

ناصر خسرو.

**ورشات.** [وَرَز] (ع ص، ا) ج وِرش. (منتهی

الارب) (اقرب الموارد). رجوع به ورش شود.

||ج ورشته. (ناظم الاطباء). رجوع به ورشته

شود.

**ورشاد.** [وَرَز] (ا) وظیفه و مقرری و ورستاد.

(ناظم الاطباء). رجوع به ورستاد شود.

**ورشان.** [وَرَز] (ع ا) پرندۀ ای است که آن را

به فارسی مرغ الهی گویند و آن کبوتر

صحرايي است. (برهان) (آندراج). قمری.

(منتهی الارب). ساق حَز. (قاموس). کبوتر

دشتی. (زمخشری) (اقرب الموارد). گوشت

آن خفیف تر از گوشت کبوتر است. (منتهی

الارب). کبوتر کوهی. ج، وراشین. (مذهب

الاسماء). مؤث آن ورشاته. (منتهی الارب)

(اقرب الموارد):

هر روز کلنگ را نفیر دگر است

۱- ظ. مصحف «ورساد».

۲- این کلمه مصنوع و از تصحیف خوانوی ایجاد شده، ورسج نیست ورتج است و آسمانه بمعنی سقف نیست بلکه سمانی است بمعنی بونده و بلدرچین و جای بسی شگفتی است از تسامح لغوین پیشین. (یادداشت مرحوم دهخدا).

مسکین ورشان با هم و زیر دگر نشست.

منوچهری.  
|| حلاق العین الاعلی. || (ص) کبیر و بزرگ.  
(اقرّب الموارد).

**ورشان.** [و] [ع] [ا] ج وَرَشَان. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع  
به ورشان شود.

**ورشانة.** [وَرَنَ] [ع] [ا] مؤنث ورشان.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد). قمری ماده.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم  
الاطباء). رجوع به ورشان شود.

**ورشتاد.** [وَرَتَ] [ا] بر وزن و معنی ورستاد  
است که وظیفه و روزمره باشد. (برهان)  
(آنندراج). وظیفه و مقرری و ورستاد. (ناظم  
الاطباء). رجوع به ورستاد شود.

**ورشتان.** [وُرَتَ] [ا] تبدیل فرستادن است،  
فاء و واء با یکدیگر بدل شده و در اصل  
فرستادن و فرشتان مخفف فرستادگان است  
یعنی پیغمبران و فرسته و فرشته نیز یک معنی  
دارد. (انجمن آرا) (آنندراج). برروشان.  
رجوع به برروشان شود.

**ورشتک.** [وَرَتَ] [ا] کرباس که در آن  
دارو بینند و در بعضی فرهنگها و مشترک به  
تقدیم شین و تاء بر راء آورده اند و در نسخه  
سروری ورشک به فتح واو و شین و سکون  
راء کیسه دارو و ورشک به حذف تاء نیز  
آورده. (حاشیه برهان ج معین از فرهنگ  
رشیدی).

**ورشتن.** [وَرَتَ] [مض] شستن و شست و  
شودادن. (آنندراج) (ناظم الاطباء).

**ورشک.** [وَرَشَ] [ا] پارچه و جامه و  
کیسه ای را گویند که در آن دارو بندند و کنند.  
(ناظم الاطباء) (برهان). کیسه را گویند که در  
آن دوا و دارو کنند و در بعضی فرهنگها  
و مشترک به معنی کیسه دارو آورده و به حذف  
تاء گفته. (آنندراج) (انجمن آرا).

**ورشکست.** [وَرَشَ کَ] [نصف مرکب] آنکه  
ورشکسته است یعنی دارائی او از دیوان او  
کمتر است. مفلس. (ناظم الاطباء).

**ورشکست شدن.** [وَرَشَ کَ شَ دَ] [مض]  
مرکب) مفلس شدن. افلاس پیدا کردن. به  
افلاس دچار گشتن. ورشکستن. نادار و  
پریشان گشتن.

**ورشکستگی.** [وَرَشَ کَتَ / تَ] [حامض]  
مرکب) افلاس. پریشانی و ناداری. (ناظم  
الاطباء).

**ورشکستن.** [وَرَشَ کَتَ] [مض مرکب]  
ورشکست شدن. مفلس شدن. نادار و پریشان  
گشتن. (ناظم الاطباء).

**ورشکسته.** [وَرَشَ کَتَ / تَ] [نصف  
مرکب] کسی که هرچه داشته از دست رفته  
است. (آنندراج). مفلس. نادار. پریشان.

**ورشان.** [وَرَشَ] [ا] بر وزن نمکدان، امت  
پیغمبر را گویند مطلقاً از هر پیغمبر که باشد.  
(برهان) (آنندراج). امت و پیرو پیغمبر که  
ورستان نیز گویند. (ناظم الاطباء). مصحف  
برروشان. رجوع به برروشان شود.

**ورشو.** [وَرَشَ / شَ] [ا] فلزی سفید به رنگ  
سیم. فلز مرکبی را گویند نقره مانند که در شهر  
ورشو از آن ظروف و اوانی میسازند. (ناظم  
الاطباء). آلیاژی از نیکل ۲۰٪ و روی ۳۵٪ و  
مس ۴۵٪ که به خوبی ذوب و به آسانی  
قالبگیری میشود. از این جهت ساختن  
اسباهای مختلف از آن آسان است و چون  
سفیدرنگ و محکم و فسادناپذیر است از آن  
جهت ساختن قاشق و چنگال و مقاومتهای  
الکتریکی استفاده میکنند. (فرهنگ فارسی  
معین).

**ورشو.** [وَرَشَ / شَ] [اخ] پایتخت کشور  
لهستان واقع در روی رود ویستول و دارای  
۱۱۰۰۰۰ تن جمعیت. (ناظم الاطباء). این  
شهر در ۳۲۵ مایلی مشرق برلین واقع شده  
است. آلمانها در سالهای ۱۹۳۹-۱۹۴۵ آن را  
اشغال کردند. و جنبشهای مقاومت برای  
آزادی در آن به وجود آمد و نضج گرفت و در  
راه آزادی متحمل خسارات و ویرانیهای  
بسیاری گردید. (ترجمه از الموسوعة العربية).

**ورشة.** [وَرَشَ] [ع ص] مؤنث ورش.  
(منتهی الارب). رجوع به ورش شود.

**ورشیم.** [وَرَشَ] [ا] به معنی قسم و پاره و جزو  
باشد. چنانکه گویند ورشیم اول یعنی قسم  
اول و جزو اول. (ناظم الاطباء) (برهان)  
(آنندراج).

— نخستین ورشیم نامه؛ جزو اول کتاب.  
(ناظم الاطباء).

|| سوره و کلام خدا را نیز گویند. (آنندراج)  
(انجمن آرا). از برساخته های فرقه آذریوان.

**ورص.** [وَرَصَ] [ع مض] به یک بار بیضه نهادن  
مرغ. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد)  
(آنندراج). یک بار تخم نهادن ما کیان. || یک  
مرتبه پرخال بسیاری انداختن ما کیان وقتی که  
بر روی تخم خوابیده و برخاسته. (ناظم  
الاطباء). || (ا) دبقوفا یعنی عذره. غائط.  
مدفوع. ج. اوراص. (از اقرّب الموارد). رجوع  
به ورص شود.

**ورضی.** [وَرَضَ] [ع مض] غائط تنک انداختن.  
(منتهی الارب) (آنندراج). نازک و رقیق  
مدفوع انداختن. (از اقرّب الموارد) (آنندراج)  
(ناظم الاطباء). || به یک بار خایه نهادن مرغ.  
(منتهی الارب) (آنندراج). تخم نهادن ما کیان  
یک بار بدون دشواری و سختی. (ناظم  
الاطباء).

**ورطات.** [وَرَطَ] [ع] [ا] ج ورطه. (اقرّب  
الموارد) (منتهی الارب). رجوع به ورطه شود.

**ورطوری.** [وَرَطَ] [ا] گیاهی است که در  
کوهستانها و ریگستانها روید و جمیع  
مرضهای سوداوی را نافع است و بعضی گویند  
نوعی از گندنای کوهی است. (ناظم الاطباء)  
(برهان). سلطاخنیس. فهرست مخزن  
الادویه).

**ورطه.** [وَرَطَ] [ع] [ا] کون. (ناظم الاطباء)  
(منتهی الارب). است. (از اقرّب الموارد)  
(آنندراج). || هر زمین پست مفاک. || زمین  
هموار بی راه و نشان. (منتهی الارب) (اقرّب  
الموارد) (آنندراج) (ناظم الاطباء). بیابان  
بی راه و بی نشان. (ناظم الاطباء). || هلاکی و  
هر امر دشوار که روی رهایی نداشته باشد.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد)  
(آنندراج). || گل تنک. (ناظم الاطباء) (منتهی  
الارب). وحل. (اقرّب الموارد). || گلزار که  
چون گوسفند در آن افتد رها نشود. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). || چاه.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (آنندراج)  
(ناظم الاطباء). ج. وراط. (منتهی الارب)  
(آنندراج) (ناظم الاطباء). || هلاکت و جای  
هلاکت. || هر خطر و دشواری که دچار انسان  
میکردد. || تنباهی. || هر چیز ترسناک و  
هولناک و خطرناک که کسی از آن رهایی  
ندارد. (ناظم الاطباء):

خلاصم ده از ورطه ناپسند  
به رویم در مغفرت درمبند. نزاری قهستانی.  
— ورطه هلاکت؛ مخاطره و جای خطرناک.  
(ناظم الاطباء).

|| غرقاب. (ناظم الاطباء). || مجازاً به معنی  
گرداب مستعمل است. (غیاث اللغات از  
منتخب از بحر الجواهر):

گفتم از ورطه عشقت به صوری به در آیم  
باز می بینم دریا نه پدید است کرانش.

سعدی.

در این ورطه کشتی فروشد هزار  
که پیدا نشد تخته ای بر کنار. سعدی.  
اگر نه عقل به مستی فروکشد لنگر  
چگونه کشتی از این ورطه بلا ببرد:

حافظ (دیوان ج قزوینی - غنی ص ۸۸).  
ما آزموده ایم در این شهر بخت خویش  
باید برون کشید از این ورطه رخت خویش.  
حافظ.

**ورع.** [وَرَعَ] [ع مض] وَرَعَ. وَرَاعَةً. وَرُوع.  
وَرُوع. پرهیزگار گردیدن و بازایستادن.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (از ناظم  
الاطباء). رجوع به وراعه شود.

**ورع.** [وَرَعَ] [ع مض] وراعه. وَرُوع. وَرُوع.  
پرهیزگار گردیدن و بازایستادن. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارد). پرهیزگار شدن.  
(المصادر زوزنی) (تاج المصادر بیهقی).  
رجوع به وراعه شود. || (المص) پرهیزکاری.



در برهان قاطع نیز آن را به فتح اول و ثانی  
مشدد و قای به الف کشیده و به نون زده ضبط  
کرده اما در نسخه ک از صحاح الفرس بطور  
وضوح دوبار ورفشان یا شین آمده و چون  
لفظ ورفشان = برفشان در مورد شفیع  
صحیح تر به نظر رسید ضبط نسخه ک متن  
قرار داده شده. (حاشیه برهان قاطع چ معین).  
**ورق.** [و] [ع] مصر) برگ آوردن درخت.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب  
الموارد) (آندراج). برگ بیآوردن درخت.  
(تاج المصادر بیهقی). برگ گرفتن از  
درخت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از  
اقرب الموارد) (آندراج). برگ از درخت فرا  
گرفتن. (تاج المصادر بیهقی).

**ورق.** [و] [ع] (ا) کاغذ. (مهذب الاسماء).  
برگ کاغذ. (ناظم الاطباء). کاغذ بریده. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد). بخشی از کتاب  
شامل دو صفحه. بعضی گویند ورق به این  
معنی در کلمات قدما وجود ندارد بلکه ورق  
اسم است برای پوستهای نازک که بر آنها  
بنوشند و آن استعاره است از برگ درخت.  
(اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). برگ. ورقه  
یکی آن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). برگ  
درخت:

برگ درختان سبز در نظر هوشیار  
هر ورقش دفتری است معرفت کردگار.

سعدی.  
— ورق آفتاب؛ رخسار معشوق. (ناظم  
الاطباء).

— ورق باد؛ کنایه از زبان است و بعضی نفس  
کل را گویند. کنایه از زبان است. (برهان)

(آندراج):  
حکم خدایی است که از کاف کن  
بر ورق باد نویسد سخن.

جامی (از آندراج):

— ورق برگردانیدن؛ کنایه از دگرگون کردن  
حال و تغییر دادن وضع و اسلوب. (آندراج):  
ز گل زیباست درس بازی بلبل ز بر کردن  
به تحریک صبا آخر ورق گر برنگراند.

ظهوری (از آندراج):

تیغ عریان ترا دید ورق گردانید  
آنکه دائم ز خدا عمر تمنا میکرد.

صائب (از آندراج):

— ورق برگردیدن؛ دگرگون شدن:  
ورق خوبی معشوق ز هم برگردید  
قلم عافیت از عاشق شیدا برخاست. سعدی.  
— ورق برگشتن و ورق گشتن؛ کنایه از  
دگرگون شدن حال و تغییر یافتن وضع.  
(آندراج):

ورق حسن محال است نگرده صائب  
هیچ متبوع ندیدیم که تابع نشود.  
صائب (از آندراج):

چنین که محو تماشا به صورتی چون طفل  
ترحم است به حالت ورق چو برگردد.

محمدقلی سلیم (از آندراج):

— ورق یعنی؛ (اصطلاح صحافان و  
کتابفروشان) دیدن شماره تمام صفحات کتاب  
را تا سقطی نباشد. دیدن تمام اوراق کتابی را  
تا افتاده نداشته باشد.

— ورق پاره؛ صفحه کاغذ که پاره باشد:

ز گنجینه هر ورق پاره ای

طلب کردی آن شغل را چاره ای. نظامی.

— (در تداول) نوشته بی ارج و سند  
بی ارزش.

— ورق پیمای:

دل دهد ورق پیمای راز است

از آن طومار مقاراش دراز است. ملاطفر.

— ورق چیزی خواندن؛ کنایه از اوصاف و  
احوال چیزی خواندن:

تا صبا برگل و بلبل ورق حسن تو خواند

همه را نعره زنان جامه دران میداری. حافظ.

— ورق خوان وحی آسمانی؛ کنایه از  
مورخان. (آندراج):

— ورق خوردن؛ ملاقی شدن. (آندراج):

— ورق داغ؛ هندسه (رقم) که برگوشه های

پیشانی (بالا) اوراق نویسند چنانکه پاورق

کلمه که پایان صفحات کتاب نویسند مطابق

صفحه اول از ورق دوم و به هندوستان

رکابک شهرت دارد. (آندراج):

دفتر لاله تمامی به ورق داغ من است

با دل خون شده خویش حسابی دارم.

نعمت عالی (از آندراج):

— ورق درنوشتن؛ طی کردن. درنوردیدن:

کنون آن نواحی ورق درنوشت

زمان گشت و زونام دانش نگشت. نظامی.

چو لختی زمین را ورق درنوشت

چو لعلی وادی درآمد به دشت. نظامی.

— ورق دریدن؛ ترک دادن. (آندراج):

خدایی کو شکستن آفریده

ورق بر ساغر و مینا دریده.

زاللی (از آندراج):

— ورق دریده؛ پاره شده:

گفت ای ورق شکنج دیده

چون دفتر گل ورق دریده. نظامی.

— ورق راندن؛ گذشتن. تجاوز کردن:

چو عمرش ورق راند بر بیست سال

به شاهنشهی بر دهل زد دوال.

نظامی (از آندراج):

— ورق ریختن؛ مات کردن و خراب کردن.

(غیاث اللغات). جعل کردن. (آندراج):

— ورق زدن؛ صفحه شماری کردن. تصفح

کردن. صفحه صفحه کردن.

— ورق زیر نگین؛ ورق طلا و نقره که برای

افزایش رنگ و برافایی آن زیر نگین لعل و

یاقوت گذارند:

مشر نیک است در این جزو زمان نسخه خویش<sup>۱</sup>

از نظر چون ورق زیر نگین پنهان دار.

رضی دانش (از آندراج):

— ورق ساز؛ ورق. (منتهی الارب). صحاف.

— ورق سنج؛ مطالعه کننده. (آندراج):

حکیمان دانا ورق سنج راز

ز قانون حکمت گره کرده باز.

میرخسرو (از آندراج):

— ورق سیاه بودن؛ گناهکار بودن:

بی عنایات حق و خاصان حق

گر ملک باشد سیاهستش ورق. مولوی.

— ورق سیاه کردن و سیاه ساختن؛ کنایه از

مسوده کردن. (آندراج):

ورق و دوات و کاغذ همه جمع کرده نرگس

که به وصف چشم خویان ورقی سیاه سازد.

طاهر غنی (از آندراج):

— ورق شستن؛ پاک کردن ورق از نوشته.

مجازاً ترک گفتن:

همین است رازی که ما جستیم

ز دیگر حکایت ورق شسته ایم. نظامی.

— ورق شکستن:

ورق بشکنم عقل بدنام را

دباغت دهم قالب خام را.

میرخسرو (از آندراج):

— ورق شماری کردن؛ ورق شمردن. یکایک

برگهای کاغذ یا کتاب را شمردن که کم و

کاست نباشد.

— ورق شمردن:

رنجبر وقت رنج بردن تست

گنج شه در ورق شمردن تست. نظامی.

— ورق صینی؛ کاغذ چینی و آن را از گیاه

خشک کردند. (ابن الندیم از یادداشت

مؤلف).

— ورق کباب:

همه شرح سوز و اشک و غم و بیج و تاب باشد

ورق کتاب عاشق ورق کباب باشد.

طاهر وحید (از آندراج):

— ورق کردن:

گر نظری کنی کند کشته صبر من ورق

ور نکنی چه بر دهد کشت امید باطم.

سعدی.

— ورق گردانی:

از نسیمی دفتر ایام بر هم میخورد

از ورق گردانی لیل و نهار اندیشه کن.

صائب:

— ورق گردانیدن؛ فعل عبث کردن و عبث

بی عملی خود نهفتن و وضع قبلی خود به

یکبارگی ترک نمودن. (غیاث اللغات)

۱- کذا: شاید: مشمر نیک در این دور زمان  
نسخه خویش.

(آندراج). کنایه از عوض و بدل کردن مهر و محبت باشد به قهر و کین و یا برعکس و کنایه از تغییر دادن اوضاع و اسلوب هم هست. (برهان) (ناظم الاطباء).  
- ورق گشادن:

شاه که خشم خدای باد بر او  
نام خود را ورق گشاد بر او  
نظامی.  
- ورق مال؛ ورق مالنده. در بیت زیر یعنی درنورنده و مالنده نامه. سیاه کننده آن که حسنات اعمال را درهم مالد:  
پس از پنجاه چله در چهل سال  
مزن پنجه در این حرف ورق مال. نظامی.  
- ورق نانوشته خواندن؛ کنایه از احوال غیب دانستن. (آندراج).

- ورق ورق گشتن؛ تصفح کردن و کنایه از نیک مطالعه و بررسی کردن.  
کتابخانه عالم ورق ورق گشتم  
خط تو دیدم و گفتم که مدعا اینجا ست.

امان الله امانی (از آندراج).  
|| دراهم مضروب. (منتهی الارب) (اقررب الموارد). پول سکه شده و درهم مضروب. (ناظم الاطباء). || نسل: اَنْتَ طَيْبُ الْوَرَقِ ای طَيْبُ النَّسْلِ و این تشبیه است به برگ درخت که از درخت بیرون می آید. (از اقررب الموارد). || خون پاره مدور بر زمین یا ریم و زرد آب که از ریش چکد. (منتهی الارب) (اقررب الموارد) (ناظم الاطباء). || (ص) خسیس. (از اقررب الموارد) از لسان العرب؛ رجل ورق؛ مرد پست فرومایه. (از اقررب الموارد). || (ا) هر چه ستور آن را پاسپر کرده و شکسته باشد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). || هر حیوان زنده. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء) (اقررب الموارد). || مال از دم و شتر و جز آن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از اقررب الموارد). گوسفند. (مذهب الاسماء). || نوجوانان قوم یا جوانان سست. || نیکویی قوم و خوبی ایشان. (منتهی الارب) (اقررب الموارد) (ناظم الاطباء). || جمال دنیا و خرمی و خرسندی آن نیز. (منتهی الارب) (اقررب الموارد). || اکارت بازی. (یادداشت مرحوم دهخدا). قسمی بازی با ورقهایی مخصوص مصور به صوری خاص. || هریک از برگهای بازی. هر برگ از دسته آس و گنجفیه و جز آن.

- ورق بازی؛ کسی که با ورق قمار کند.  
- ورق بازی؛ عمل و حرفه و شغل قمار با ورق. قمار کردن بوسیله اوراق بازی.  
- ورق قمار.

**ورق.** (و/و) [ع] (ا) سیم مضروب. سکه نقره. مسکوک سیمین. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). دراهم مضروب. (از اقررب الموارد).

**ورق.** (و/و) [ع] (ا) سیم مضروب. (منتهی الارب) (اقررب الموارد). ج، اوراق، وراق.

(منتهی الارب) (اقررب الموارد) (ناظم الاطباء). || (ص) (رجل...) مرد فرومایه ناکس. (منتهی الارب).

**ورق.** [و] [ع] (ص) (ا) ج اوراق. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از اقررب الموارد). || ج ورقاء. کبوتران. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء).

**ورق آفتاب.** [و/و] [ع] (ا) ترکیب اضافی، مرکب) در اصطلاح گنجفیه بازان ورقی که در آن صورت آفتاب نوشته باشند و کنایه از رخساره محبوب و معشوق باشد. (آندراج) (غیاث اللغات). کنایه از رخساره محبوب و معشوق باشد. (برهان).

**ورق.** [و] [ع] (ا) کبوتر خا کمرنگ را گویند و گویند عربی است. (برهان). ورقاء. رجوع به ورقاء شود.

**ورق.** [و] [ع] (ص) مؤنث اوراق. (از اقررب الموارد) رجوع به اوراق شود. || (ا) گرگ ماده. (منتهی الارب) (اقررب الموارد). || کبوتر. (غیاث اللغات) (منتهی الارب). کبوتر که رنگ آن به سبزی زند و نفس را به آن تشبیه کنند. (از اقررب الموارد). || فاخته. (منتهی الارب) (غیاث اللغات). ج، وراقی یا وراقی. (منتهی الارب) (اقررب الموارد). || درختی است کوچک و معروف که بلندی آن از قامت انسان بالاتر است برگ گرد و پهن و نازک و نرم دارد. ساق آن تیره رنگ و برگ آن سبز است. همه چارپایان آن را بخورند و نسبت بدان ورقاوی است. (از اقررب الموارد). || (اصطلاح صوفیه) ورقاء عبارت است از نفس کلی که قلب عالم است و لوح محفوظ و کتاب مبین از آن معنی میگردد و گاهی اطلاق کرده میشود بر لوح. (از کشف اصطلاحات الفنون از لطایف). رجوع به تعریفات سید جرجانی شود.

**ورقات.** [و/و] [ع] (ا) ج ورقه. (منتهی الارب) (اقررب الموارد). رجوع به ورقه شود.

**ورقاوی.** [و/و] [ع] (ص) نسبی) منسوب است به ورقاء. (از اقررب الموارد) (منتهی الارب). رجوع به ورقاء شود.

**ورق الخیال.** [و/و] [ع] (ا) مرکب) بنگ که به هندی بهنگ گویند. (ناظم الاطباء) (غیاث اللغات) (آندراج). و آن را از برگ شادانه گیرند.

**ورق الطیر.** [و/و] [ع] (ا) مرکب) کاغذی بوده است سخت و باریک و تنک و نازک و محکم که چون کبوتر نامه بر به جایی فرستادند نامه بر آن نوشتندی. (یادداشت مرحوم دهخدا): ابن هبیره... نامه نوشتی کوچک بر ورق الطیر و پوست ساق، رسول بشکافتی و آن کاغذ را در آنجا نهادی. (تجارب السلف).

**ورق النیل.** [و/و] [ع] (ا) مرکب) ورق

نیل. وسمه که زنان بدان ابرو میکشند. (ناظم الاطباء).

**ورق خام.** [و/و] [ع] (ا) ترکیب وصفی، مرکب) کاغذ اهل دفتر که حک و اصلاح در آن واقع نشده باشد و از آن دیانت و خیانت آن جماعت معلوم میشود. (غیاث اللغات) (آندراج). ورق ناپیراسته:

ناوک انداز غمش زین دل ناپخته رمید  
چون دبیری که جفا از ورق خام کشید.  
طغرا (از آندراج).

**ورق قماری.** [و/و] [ع] (ا) ترکیب وصفی، مرکب) گیاهی است خوشبوی که در عطریات به کار است و در جزایر قفر و ملوک باشد. رجوع به قمر در منتهی الارب شود.

**ورقنبیدن.** [و/و] [ع] (ا) (مص مرکب) ورغلبیدن. بزرگ و برجسته شدن پس از خردی و پستی. رجوع به ورغلبیدن شود. || غنی و ثروتمند شدن پس از فقر و ضعف. (یادداشت مؤلف). رجوع به ورغلبیدن شود. **ورقه.** [و/و] [ع] (ا) عیب. (منتهی الارب). عیب در کمان. (از اقررب الموارد). || محل بیرون شدن شاخه درخت هنگامی که پنهان است. (از اقررب الموارد).

**ورقه.** [و/و] [ع] (ا) (مص) خا کسترگونی. (منتهی الارب). رنگ سیاهی در تیرگی و از اینرو به خا کستر اوراق گویند و به برگ ورقاء. (از اقررب الموارد).

**ورقه.** [و/و] [ع] (ص) شجرة ورقه؛ درخت بسیار برگ. (مذهب الاسماء) (منتهی الارب). || ازن فرومایه. (منتهی الارب).

**ورقه.** [و/و] [ع] (ا) یکی ورق. (از اقررب الموارد) (منتهی الارب). یک برگ. یک ورق کاغذ و کتاب و مکتوبه. (فرهنگ فارسی معین). ج، ورقات. (اقررب الموارد) (منتهی الارب).

- ورقه سلیمانیه؛ ورقهای که بر دو روی آن بیست سطر نوشته باشند بر هر روی ده سطر: (الفهرست ابن الندیم).

- ورقه کتاب؛ بخشی از کتاب که دارای دو صفحه باشد. (از اقررب الموارد).

|| مکتوب. رقع. نامه. (فرهنگ فارسی معین). || واحد برای شمارش قبالة و سندن و مانند آن: سه ورقه قبالة ملک. (فرهنگ فارسی معین).

- ورقه حکمیه؛ دادنامه.

- ورقه ولادت؛ زایچه.

- ورقه هویت؛ شناسنامه. (فرهنگ فارسی معین).

|| خورشی است. طرز تهیه آن: تخم مرغ را می شکند و در ماهی تابه میریزند بعد بادنجان سرخ کرده را که ورق ورق کرده اند و گوجه فرنگی ورق ورق شده را بدان اضافه

کنند و می‌گذارند خود را بگنجینه پخته‌ها  
فارسی معین، || (ص) فرومایه ناکس،  
|| گرامی و جوانمرد، از اعداد است یا ورق بر  
وزن کشف در مذکر آید و ورقه بر وزن فرحه  
در مؤنث، (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**ورقه.** [وَرَق] (لخ) ابن نوفل بن اسدبن  
عبدالعزی پسر عم ام‌المؤمنین خدیجه (رض)،  
وی از طایفه قریش و از حکیمان دوره  
جاهلیت است، پیش از اسلام از پنهان کناره  
گرفت و از خوردن ذبائحی که بخاطر بت‌ها  
ذبح میشدند امتناع ورزید و کتابهای ادیان  
مختلف را قرائت کرد، ورقه بن نوفل زبان  
عربی را با حروف عبرانی کتابت میکرد، اوائل  
عصر نبوت پیغمبر اسلام را ادراک کرد و  
دعوت او را ادراک نکرد، بر روش حکیمان  
اشعاری دارد، وفات او در حدود سال ۱۲ قبل  
از هجرت و ۶۱۱ م. واقع شد، رجوع به منتهی  
الارب و اعلام زرکلی ج ۳ ص ۱۱۳۴ و  
عقدالفرید ج ۳ ص ۲۶۴ و ج ۷ ص ۹۸  
والمعرب جوالیقی و سیره عمر بن عبدالعزیز  
۱۸ والامتناع و المؤانسه شود.

**ورقه.** [وَرَق / ق] (لخ) نام عاشق گل‌شاه  
است، (برهان) (آندراج):

مونس مجلس میمون تو هر کس که بود  
به تو دلشاد بود همچو به گلشه ورقه.

سوزنی.  
عقل همه عاقلان چیره [خیره] شود چون رسد  
ورقه به گلشاه من و یسه به رامین من.

**ورقه.** [وَرَق] (لخ) دهی است از دهستان  
چهار اویماق بخش قره‌آغاج شهرستان مراغه  
واقع در ۸ هزارگزی جنوب شوسه مراغه به  
میانده دارای ۳۹۱ تن سکنه، این ده در دو  
محل قرار گرفته و به نام ورقه بالا و ورقه  
پائین مشهور است، ورقه پائین ۳۰ تن  
جمعیت دارد، رجوع به فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۴ شود.

**ورقه کردن.** [وَرَق / ق] ک د [مص]  
مرکب) ورقه ورقه ساختن، مورق ساختن،  
(فرهنگ فارسی معین).

**ورک.** [وَرَك] (ع مص) حباله و رک ساختن  
رسن را، (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد).

|| بر ورک تکیه نمودن، (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (از اقرب الموارد)، تکیه کردن بر  
سرن، (برهان).

**ورک.** [وَرَك] (ع) جانب کتمان، (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد)، || جای گذر زه آن،  
(منتهی الارب)، مجری الوتر منها،  
(اقرب الموارد)، || کمائی که از بن تنه درخت  
ساخته باشند، (منتهی الارب) (از اقرب  
الموارد).

**ورک.** [وَرَك] (ع) استخوان برسوی ران،  
استخوان سرین، (ذخیره خوارزمشاهی)  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد)، || کفل و  
سرین، (برهان)، سرین، (بحر الجواهر)، || بن  
درخت، (منتهی الارب)، || (مص) بزرگ شدن  
ورک، (اقرب الموارد).

**ورک.** [وَرَك] (ع) نام خاری است که آن را  
سوزند و آتش آن بسیار تند و تیز می‌باشد  
خصوص برای نان پختن و بریان در تنور  
گذاشتن، (برهان):

خصمت در آب دیده شده گرچه چون ورک  
سوزد همیشه ز آتش رشک تو چون ورک،  
ابوعلی حاجی.

شب تار و بیابان پرورک بی،  
باباطاهر عریان.

**ورک.** [وَرَك] (ع) ورک، ورک، برسوی ران،  
مؤنث آید، (منتهی الارب) (اقرب الموارد)،  
سرین و کفل، (غیاث اللغات)، ج، اوراک،  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد)، || ورک  
سفینه؛ قسمت آخر کشتی، (اقرب الموارد).

**ورک.** [وَرَك] (ع) برسوی ران، (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء)، ج، اوراک، (منتهی  
الارب)، || القوم علی ورک واحد [و یفتح]؛  
یعنی قوم مجتمعند بر یک اندیشه و تدبیر  
جهت شکست من، (منتهی الارب).

**ورک.** [وَرَك] (ع) ج ورک، (ناظم الاطباء)  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد)، رجوع به  
وراک شود.

**ورک.** [وَرَك] (لخ) دهی جزو دهستان الموت  
بخش معلم کلايه شهرستان قزوین، واقع در  
۶۳ هزارگزی راه عمومی، سکنه آن ۵۱۱ تن  
است، آب آن از رودخانه زرون تأمین  
می‌شود، محصول آنجا غلات، لبنیات و شغل  
اهالی زراعت و گله‌داری است، اهالی در  
ایران برای تأمین معاش به تنکابن می‌روند،  
کار دستی زنان جاجیم، گلیم و لباس پشمی  
بافی است، (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورکا.** [وَرَك] (ع) باز شکاری، رجوع به ورکا ک  
شود، || نوعی از کبوتر، (ناظم الاطباء).

**ورکاء.** [وَرَك] (ع ص) مؤنث اورک، زن  
کلان‌سرین، (از اقرب الموارد) (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء).

**ورکار.** [وَرَك] (ع) هر میوه که درخت ندارد و  
بوته و بیاره دارد همچو خربوزه و هندوانه و  
خیار و کدو و بادنجان و مانند آن، (ناظم  
الاطباء) (برهان)، رستنی که تنه ندارد،  
(آندراج)، || به اصطلاح لوطیان موضع  
مخصوص زنان، (آندراج)، || (ص مرکب) در  
کار و مشغول به کار، (ناظم الاطباء).

**ورکاک.** [وَرَك] (ع) مرغی است درنده که آن را  
شیرگنجشک خوانند و بعضی گویند مرغ  
مردارخوار، (برهان)، مرغی است که آن را

شیرگنجشک گویند و بعضی مردارخوار را  
گفته‌اند که کرکس باشد، (انجمن آرا)، مرغی  
است مردارخوار مهر از باز و مقارش راست  
بود، (اسدی)، و به تازی صد گویند، (ناظم  
الاطباء):

گر نگردد بظلمش اندر جای  
کمر آید همای از ورکا ک، فرخی.

بجای مشک نویند هیچکس سرگین  
بجای باز ندارند هیچکس ورکا ک،  
ابوالعباس (از فرهنگ اسدی).

**ورکا کوج.** [وَرَك] (ع) انگشت شکسته، (ناظم  
الاطباء).

**ورکا لوج.** [وَرَك] (ع) انگشت شکسته، (ناظم  
الاطباء)، رجوع به مدخل قبل شود.

**ورکان.** [وَرَك] (ع) آنچه متصل به باشد از بن  
و تنه درخت، (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**ورکانه.** [وَرَك] (ع ص) زن کلان‌سرین، (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**ورکبار سفلی.** [وَرَك] (لخ) دهی جزو دهستان  
مزدقانیای بخش نوبران شهرستان ساوه، در  
۲ هزارگزی راه عمومی، سکنه آن ۱۳۶ تن  
است، آب آن از قنات و رودخانه مزدقان  
تأمین می‌شود، محصول آنجا غلات، بنشن،  
پنبه و باغات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری  
و قالیچه و جاجیم بافی است، راه مالرو دارد و  
ماشین می‌توان برد، (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۱).

**ورکبار علیا.** [وَرَك] (لخ) دهی جزء دهستان  
کوهپایه بخش نوبران شهرستان ساوه، در  
۱۵ هزارگزی راه عمومی واقع است، سکنه آن  
۵۶۸ تن است، آب آن از چشمه و زه آب  
رودخانه محلی تأمین می‌شود، محصولات  
آنجا غلات، بنشن، بادام، انگور، گردو، دیمی،  
علل و لبنیات و شغل اهالی زراعت و  
گله‌داری و قالیچه و جاجیم بافی است، (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورکتا.** [وَرَك] (هزارش، ل) بر وزن کربلا  
لغت زند و پازند استخوان را گویند، (برهان)  
(آندراج) (ناظم الاطباء).

**ورکردن.** [وَرَك] (ع) (مص مرکب) گرد  
کردن، برداشتن، بارکردن؛ که که ورکردن؛  
برگردن، || استودن، || افراشتن و بلند کردن،  
|| برکنیدن، برکشیدن، از پیخ کشیدن، برانداختن،  
|| تکیه کردن، || سوختن و آتش افروختن.

۱- در منتهی الارب به کسر راه آمده است.  
۲- در اقرب الموارد به ضم اول و سکون دوم  
[وَرَك] و به فتح اول و کسر دوم [وَرَك] به این معنی  
آمده است.

۳- هزارش: v(a)rk(a)tā، پهلوی:  
[asta] astak [به معنی استخوان، حاشیه برهان  
ج معین، از یونکر ص ۷۶].

(ناظم الاطباء).

**ورکرده.** [وَكْرَدَ / وَكْرَدَ] (نصف مرکب) آتش افروخته. (ناظم الاطباء). [گردکرده. فراهم آورد.

**ورکود.** [وَ رَكُودَ] (اخ) دهی جزو دهستان دودانگه بخش ضیاء آباد شهرستان قزوین. در ۶ هزارگزی راه عمومی واقع است. سکنه آن ۵۰۱ تن و آب آن از چشمه و رودخانه اورنقاش تأمین می شود. محصول آنجا غلات، کشمش، بادام، گردو و شغل اهالی زراعت، قالی و گلیم بافی است. راه مالرو دارد و از طریق ساح میوان ماشین برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورکش.** [وَ رَكَشَ] (اخ) دهی جزو دهستان وسط بخش طالقان شهرستان تهران. در ۵ هزارگزی راه عمومی واقع است. کوهستانی و سردسیری و سکنه آن ۴۰۵ تن است. آب آن از چشمه سار و رود محلی تأمین می شود. محصول آنجا غلات دیمی، آبی، عسل، لبنیات و شغل اهالی زراعت، گلهداری، گلیم و کرباس بافی است. مزرعه خولی زرد جزء این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ورکشیدن.** [وَ رَكَشَ / وَ رَكَشَ] (مص مرکب) (در تداول عامیانه) به سوی بالا برآوردن پاشنه خوابیده کفش را.

**ورکک.** [وَ رَكَّکَ] (ا) کرکس است که مردارخوار باشد. (آندراج). بازی که مردار میخورد. (ناظم الاطباء).

**ورکو.** [وَ رَكُوَ] (اخ) ورکو، نام شهری است که بر بالای کوه واقع شده است و از چهار طرف آن چشمه های آب روان است. (برهان). نام شهری است که اکنون به ابرقوه معروف است. (ناظم الاطباء). رجوع به ابرقوه شود.

**ورکوه.** [وَ رَكُوَ] (اخ) نام یکی از دهستانهای بخش چقلوندی شهرستان خرم آباد است. این دهستان در خاور بخش واقع و محدود است از خاور به شهرستان بروجرد و قسمتی از سلسله جبال کوه پونه. از شمال به بخش سیلاخور منطقه بروجرد. از جنوب به بخش زاغه. از باختر به دهستان مالاسد و قسمتی از دهستان بابالی. موقع طبیعی آن کوهستانی و هوای آن سردسیر مالاریائی است. آب آن از چشمه های مختلف تأمین می شود. مرتفع ترین قله جبال در این دهستان کوه های پونه، شانشین و رشته بان می باشد. از ۱۲ آبادی تشکیل گردیده، جمعیت آن در حدود ۱۴۰۰ نفر است. قراء مهم آن عبارتند از دره کسبود، دره چین، ده تپه، خان میر. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**ورکوه.** [وَ رَكُوَ] (اخ) برکوه که شهری است از عراق عجم و ابرقوه عرب آن است. (برهان)

(از انجمن آرا). رجوع به ورکوه و ابرقوه شود. **ورکی.** [وَ رَکَی] (ع) اصل خبر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج).

**ورگا.** [وَ رَکَا] (ا) دانه سیاهی است که در گندم می باشد. (ناظم الاطباء).

**ورگار.** [وَ رَکَا] (ا) میوه ای که در سال دوبار به دست می آید. (ناظم الاطباء).

**ورگاه.** [وَ رَکَا] (ا) نوعی از باز شکاری. [خندق. برکه و منجلاب. [گلخن حمام. (ناظم الاطباء).

**ورگذار شدن.** [وَ رَکُشَ] (مص مرکب) برگزار شدن. انجام یافتن. به پایان رسیدن.

**ورگذار کردن.** [وَ رَکُشَ] (مص مرکب) برگزار کردن. به انجام رساندن.

**ورگشتن.** [وَ رَکَشَ] (مص مرکب) سرنگون کردن. [ویران شدن. (ناظم الاطباء).

**ورگشتن.** [وَ رَکَشَ] (مص مرکب) بازگشتن. گفتن. (ناظم الاطباء).

**ورگل.** [وَ رَکَل] (اخ) دهی است از دهستان سهندآباد بخش بستان آباد شهرستان تبریز. واقع در ۲۷ هزارگزی شوسه میانه به تبریز و دارای ۲۷۴ تن سکنه است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ورگوشی.** [وَ رَکُوشَ] (ا) (مسرکب) ورگوش. گوشواره درازی را گویند که تا به دوش برسد. (برهان) (ناظم الاطباء). [البه گوش و نرمه گوش. (ناظم الاطباء).

**ورگه.** [وَ رَکَه] (ا) تیر و چوب درازی که در بنای عمارت به کار می برند. (ناظم الاطباء).

**ورگهان.** [وَ رَکَهَانَ] (اخ) نام یکی از دهستانهای پنجگانه بخش هوراند شهرستان اهر، که در قسمت جنوب خاوری بخش قرار گرفته و آب و هوای نسبتاً گرمسیری دارد. آب آن و قراء تابعه از قره سو و رودخانه کچرود و چشمه تأمین می شود. مرکز دهستان آبادی **ورگهان** است. این دهستان از هیجده آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و بالغ بر ۲۰۸۰ تن جمعیت دارد. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ورگهان.** [وَ رَکَهَانَ] (اخ) دهی است از دهستان ورگهان بخش هوراند شهرستان اهر. واقع در ۱۹۵۰۰ گزی شوسه اهر به کلپیر، دارای ۶۲۰ تن سکنه است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ورگه سران.** [وَ رَکَشَ] (اخ) دهی است از دهستان ایرد موسی بخش مرکزی شهرستان اردبیل، واقع در ۱۲ هزارگزی شوسه اردبیل به تبریز، دارای ۴۱۰ تن سکنه است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ورل.** [وَ رَل] (ع) جانوری است مسانند سوسمار به شکل بزرگتر از کربسه درازدم خردسر، گوشت آن بسیار گرم و فربه کننده به

قوت و سرگین آن جالی وضع و مالیدن پیه آن کلان کننده نره. (منتهی الارب). جانوری است شبیه به سوسمار دارای سری پهن و پوست آن درشت و خشن و رنگ آن زرد مایل به سرخی و تیزدو و دارای نیش زهردار. (ناظم الاطباء). ج، ورلان، اورال، ارؤل. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). در ظلم به ورل مثل زده میشود گویند، برای آنکه سوراخ مار را غصب کند و در آن سکنی گیرند. مؤث آن ورله است. (از اقرب الموارد).

**ورم.** [وَ رَمَ] (ع) آماس. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). و آن در اصطلاح پزشکان عبارت است از ماده ای که در اندرون جرم عضو تولید و سبب افزایش حجم عضو به شکلی خارج از حد طبیعی شود. (کشاف اصطلاحات الفنون) (بحر الجواهر). برآمدگی انساج نرم و یا استخوانی بدن خواه با التهاب همراه باشد و یا بدون التهاب باشد. تورم. برآمدگی. (فرهنگ فارسی معین). و در تداول عامه به هر نوع برآمدگی نسجی که مربوط به هر عارضه ای باشد بطور عام این کلمه اطلاق میشود. (فرهنگ فارسی معین):

بود مردی علیل را ورمی

وز ورم برنیمادیش دمی. سنایی.

چه نسبت بود حاسدان را به تو

کسی فریهی چون شمارد ورم.

ابوالفرج رونی.

— ورم اُمات؛ ورم اُمین<sup>۱</sup>. منتزیت. بیماری که از آماس امات یا امین یعنی ام الغلیظ و ام الرقیق یا ورم ام الغلیظ و ام الرقیق و غشاء مخاطی پیدا آید. (یادداشت مرحوم دهخدا).

— ورم بیضه؛ (اصطلاح پزشکی) التهاب و تورم بیضه ها را گویند و غالباً در دنباله یک سوزاک مزمن این عارضه پدید می آید. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم پستان؛ (اصطلاح پزشکی) التهاب و تورم پستان در اثر عفونت حاد یا مزمن. ورم ثدی. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم پلک؛ (اصطلاح پزشکی) عارضه عفونی همراه با تورم مزمن در حول پلک ها خصوصاً در ناحیه ریشه مژه های چشم. بلفاریت. ورم جفن. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم ثدی. رجوع به ورم پستان شود.

— ورم جرم دماغ؛ (اصطلاح پزشکی) التهاب و تورم حاد انساج مختلفه دماغ را گویند. انسفالیت<sup>۲</sup>. قرانیطس. (فرهنگ فارسی معین).

1 - Méningite. (فرانسوی).

2 - Encéphalite. (فرانسوی).



**ورمالیده.** [وَد/و] (نصف مرکب) دامن و یا پاچه و آستین بالا کرده شده. [اِرسوا شده و گریخته از شرم. (آندراج از مجمع التمثیل).

**ورماندگی.** [وَد/و] (احمص مرکب) درد شکم و اوجاع روده و احشاء. (ناظم الاطباء) (برهان) (آندراج).

**ورمزیار.** [وَم/ا] (اخ) دهسی است جزو دهستان کاغذکنان بخش کاغذکنان شهرستان هروآباد. در ۲۹۵۰۰ گزی شوسه میانه به زنجان، دارای ۱۹۸ تن سکنه است. این ده در دو محل به فاصله ۵۰۰ گزی قرار گرفته و به نام مزیار بالا و مزیار پایین مشهور است. سکنه مزیار بالا ۱۰۰ تن میباشند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ورم کردن.** [وَرَكْ دَ] (مص مرکب) آماس کردن. آماسیدن. باد کردن. رجوع به ورم شود.

**ورمن.** [وَم] (هزوارش، ضمیر) به لغت ژند و پاژند به معنی او باشد که ضمیر غائب است و به عربی هو میگویند. (ناظم الاطباء) (برهان).

**ورموت.** [و] (فرانسوی، لا) نوعی از شراب. (یادداشت مؤلف). شراب سفید که در آن مواد عطراً گین می آمیزند. (فرهنگ فارسی معین).

**ورمی.** [وَر/ا] (ص نسبی) منسوب به ورم. ورم کرده. رجوع به ورم شود.

**ورمیزآوا.** [و] (اخ) دهی است از دهستان گورک سردشت بخش سردشت شهرستان مهاباد، واقع در دوهزارگزی خاور شوسه سردشت به مهاباد. دارای ۱۲۴ تن سکنه است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ورمیشل.** [و ش] (فرانسوی، لا) نوعی رشته فرنگی که به شکل رشته هایی باریکتر از اسپاگتی تهیه شود و آن را در سوپ و آش به کار برند. (فرهنگ فارسی معین).

**ورنا.** [و/ا] (ص) برنا. جوان که در مقابل پیر است. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). جهان پیر و رنا شد دگر بار بنفشه زلف گشت و لاله رخسار.

(ویس و رامین).  
|| خوب و نیک. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). || فاخته و کبوتر کبود رنگ. || (ا)  
گندم. (ناظم الاطباء).

ضعیف و استعمال داروهای ضد حساسیت است. ورم ملتحمة فصلی. از علائم اصلی ورم ملتحمة ترشح مقادیر زیاد مواد چرکی است از پلکها که به صورت توده ای سفید و یا مایل به زرد کمی چسبیده و خمیری شکل ترشح میشود و معمولاً تعدادش بقدری زیاد است که در موقع خواب (شبها) موجب میشود پلکها به هم بچسبند و در موقع بیداری پلکها به زحمت زیاد از هم باز میشوند. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم ملتحمة فصلی. (اصطلاح پزشکی) رجوع به ورم ملتحمة بهاری شود.

— ورم نفرس زانو؛ (اصطلاح پزشکی) نفرس. (فرهنگ فارسی معین).

|| (مص) آماسیدن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). برآماسیدن. (المصادر وزونی) (تاج المصادر بیهقی). || خشناک گردیدن و پریاد کردن بینی را از تکبر و خشم. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی) (ناظم الاطباء). || تکبر نمودن. (منتهی الارب؛ ورم بافقه؛ تکبر نمود. (منتهی الارب). || داغ کردن. (غیاث اللغات از منتخب از مدار از کشف از صراح). || (مص) آماسیدگی. (غیاث اللغات).

**ورمال.** [و] (نف مرکب) فرارکننده. (ناظم الاطباء).

— وردار و ورمال؛ آنکه چیزی را بر میدارد و فرار میکند. (ناظم الاطباء).

— ورمال آقا را دشمن دادن؛ چیزی را برداشتن و بردن و خوردن. چپو کردن. سر خوراکی ریختن و یک باره آن را تمام کردن. (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ عامیانه جمالزاده).

— ورمال زدن یا ورمال کردن؛ گریختن از ترس.

**ورمالاندن.** [وَد/ا] (مص مرکب) با پلکهای بزرگ همه مباحصر را خوردن. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ورمال زدن.** [وَد/ا] (مص مرکب) کنایه از گریختن باشد از ترس جان. (برهان) (آندراج). ورمال کردن. ورمالیدن. (حاشیه برهان چ معین).

**ورمال کردن.** [وَكْ دَ] (مص مرکب) ورمال زدن. گریختن از ترس جان. (آندراج) (برهان) (ناظم الاطباء). ورمال زدن. رجوع به ورمال زدن شود.

**ورمالیدن.** [وَد/ا] (مص مرکب) دامن بر میان زدن و پاچه ازار و آستین جامه را بالا کردن. (برهان) (ناظم الاطباء). || کنایه از گریختن. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). فرار کردن. (ناظم الاطباء). چه، دامن را بر میان زدن، دویدن را آسان کند. (حاشیه برهان چ معین).

— ورم چشم؛ (اصطلاح پزشکی) درد و ناراحتی انساج اصلی و انساج محافظ چشم همراه با التهاب و قرمزی قرنیه. رمذ. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم چشم شرکی؛ (اصطلاح پزشکی) عبارت از تحریکات ورمی چشم سالمی است که در تعقیب ضربه یا ورم چشم دیگر پیدا میشود و در اصطلاح طب چشم تازه مبتلا شده را چشم تحریک شده و چشمی را که در پیش مبتلا بوده است چشم تحریک کننده گویند. رمذ شرکی. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم حجاب حاجز؛ (اصطلاح پزشکی) التهاب و تورم حجاب حاجز را گویند. برسام. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم حلق با غشاء کاذب؛ (اصطلاح پزشکی) دیفتری. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم حلقوم؛ (اصطلاح پزشکی) لارنژیت. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم رأس حشفه؛ (اصطلاح پزشکی) التهاب و تورم عفونی رأس آلت را گویند و بیشتر در مواقعی عارض میشود که عمل ختنه انجام نشده باشد. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم روده؛ (اصطلاح پزشکی) التهاب و تورم روده را گویند. ورم معاء. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم صفاق؛ (اصطلاح پزشکی) التهاب و عفونت صفاق. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم قرنیه؛ (اصطلاح پزشکی) التهاب و تورم قرنیه چشم را گویند که فوق العاده خطرناک برای بینائی است و دید چشم را از بین میبرد. کراتیت. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم قولون؛ (اصطلاح پزشکی) کولیت. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم لوزتین؛ (اصطلاح پزشکی) عفونت و التهاب لوزه ها را گویند. (فرهنگ فارسی معین)

— ورم معاء. (اصطلاح پزشکی) رجوع به ورم روده شود.

— ورم ملتحمة؛ (اصطلاح پزشکی) التهاب و تورم انساج حول چشم (پلکها) همراه با اتساع شبکه موی رگی قرنیه، از این جهت قرنیه در این عارضه قرمز رنگ به نظر می آید. ورم ملتحمة ممکن است ویروسی و یا میکربی و یا در اثر حساسیت باشد. (فرهنگ فارسی معین).

— ورم ملتحمة بهاری؛ (اصطلاح پزشکی) ورم ملتحمة که در اثر حساسیت پلک به برخی عوامل در فصول معین غالباً بین پسرچه ها دیده میشود و معمولاً مسری نیست. بهترین راه معالجه اینگونه ورم ملتحمة ضد عفونی چشم با مواد دارویی

۱ - هزوارش: v(a)rman، پهلوی: ۵(y) به معنی او (ضمیر). (حاشیه برهان قاطع، از یونکر ص ۷۶).

(فرانسوی) Vermout, Vermouth - 2  
Wermut (آلمانی).

(فرانسوی) Vermicel, Vermicelle - 3

**ورنائی.** [و/و] (حامص) برنائی. جوانی.

نگر تانیز بیهوده نگویی  
به پیری طبع ورنائی نجویی.

(ویس و رامین).

رجوع به برنا و ورنه شود.

**ورناس.** [و/و] (ص) بی‌خبر و غافل و کاهل و سست و تنبل و بی‌هوش. (ناظم الاطباء).

**ورناک.** [و/و] (اخ) نام چشمه‌ای است در کشمیر. (آندراج) (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء):

آن بت کشمیری من تا ز چشم من برفت  
چشم من از اشک رشک چشمه ورناک شد.

ابونصر نصیرا بدخشانی (از آندراج).

**ورنامه.** [و/و] (م) (مرکب) برنامه. سرنامه.

عنوان. (برهان). آنچه بر سر کتابها نویسد که به شرف مطالعه فلان برسد. (برهان):

چو زان نامه ورنامه برخوانند

سخنهای تغزش برافشانند. فردوسی.

**ورنان.** [و/و] (ص) سودمند و بافایده و به کار. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس).

**ورنان.** [و/و] (ص) سودمند و بافایده و به کار. [اشفاعت‌کننده و ورنان. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس). رجوع به ورنان شود.

**ورنتل.** [و/و] (ع) [داهیه. (اقراب الموارد). مصیبت. بلا و سختی. (ناظم الاطباء). [امر عظیم. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). ورتنلی. (اقراب الموارد).

**ورنتلی.** [و/و] (ع) [امر عظیم. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). ورتنلی. (اقراب الموارد).

**ورتنلی.** [و/و] (ع) [امر عظیم. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). ورتنلی. (اقراب الموارد).

**ورنج.** [و/و] (ص) آزمند و حریص و خداوند شره. (ناظم الاطباء). خداوند حرص و شره را گویند. (برهان). حریص. (انجمن آرا):

به ظل همای همایون جاهت  
دو بازوی زاغ ورنج<sup>۱</sup> ارج کردم. سوزنی.

و ظاهراً در این بیت به جای ورنج ورخج است؛ یعنی زشت و مکروه. (انجمن آرا).

[پرخور و شکم‌پرست. (ناظم الاطباء).

**ورنجن.** [و/و] (ل) برنجن. حلقه‌ای باشد از طلا و قره و امثال آن که زنان بر دست و پای

کنند. آنچه بر دست کنند دست ورنجن و آنچه بر پای کنند پای ورنجن خوانند. (انجمن آرا)

(آندراج) (برهان) (ناظم الاطباء). به عربی خلخال گویند. (آندراج). میدل برنجن و اصل

در آن حلقه دست پرافکن بوده پرافکن را به تعریب برنجن کرده‌اند. (آندراج) (انجمن آرا).

برنجن. برنجین. ورنجین. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

**ورنجه.** [و/و] (ج) (اخ) نام مردی بوده آتانی از مبارزان لشکر روس، و آن شهری

است در ترکستان. (انجمن آرا) (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). [ارشدی نویسد:

ورنجه حجره بالای حجره و همچنین ورواره

که برباره نیز گویند. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

**ورنجین.** [و/و] (ل) ورنجن است که دستیته زنان باشد و به عربی آن را که بر دست کنند

سوار و آن را که بر پای کنند خلخال خوانند. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به ورنجن شود.

**ورند.** [و/و] (ل) عنکبوت. [پرده عنکبوت. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس).

**ورنداز.** [و/و] (ل) (مرکب) نقشه و مسوده. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین).

[اندازه و انداز گرفته جامه را. (ناظم الاطباء). اندازه (جامه و غیره). (فرهنگ فارسی معین).

**ورندان.** [و/و] (اخ) نام مشهورترین و بزرگترین شهر مکران است. (معجم البلدان) (انجمن آرا).

**ورندل.** [و/و] (ل) (ظاهر) مأخوذ از نام کارخانه نوعی تفنگ که در اواخر قاجاریه

در ایران معمول بود. (فرهنگ فارسی معین).

**ورنشستن.** [و/و] (ش) [مص] (مرکب) بر اسب و کشتی سوار شدن. (آندراج).

برنشستن و سوار شدن بر اسب و یا برگردون و برنشستن بر کشتی و جهاز. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین).

**ورنعمت.** [و/و] (م) (اخ) دهی از دهستان هنام و بسطام بخش سلسله شهرستان

خرم‌آباد. در ۱۶ هزارگزی خاور راه شوسه خرم‌آباد به کرمانشاه واقع و تپه‌ماهور است.

سکنه آن ۱۵۰ تن است و آب آن از چشمه تأمین می‌شود و محصول آنجا غلات و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گلهداری است.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**ورنقی.** [و/و] (اخ) دهی است از دهستان سردرود. پیش اسکو شهرستان تبریز. در ۵

هزارگزی شوسه تبریز به مراغه. دارای ۱۵۳ تن سکنه است. رجوع به فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ورنگ.** [و/و] (ع) [قسمی است از ماهی. (از اقراب الموارد). سفره‌ماهی.

**ورنگش.** [و/و] (ک) (اخ) دهی است از دهستان بروان بخش ترکمان شهرستان

میانه. در ۱۱ هزارگزی شوسه میانه به تبریز. دارای ۱۶۳۴ تن سکنه است. آب آن از

چشمه و محصول آنجا غلات و حبوبات و شغل اهالی زراعت و گلهداری و راه آن شوسه

است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ورنگه.** [و/و] (ل) پاره و رقع. [ارفوگری. (ناظم الاطباء).

**ورنگ.** [و/و] (اخ) (بحر) دریای اسود شمالی. بحرالظلمه. (یادداشت مرحوم

دهخدا).

**ورنگریستن.** [و/و] (ک) [مص مرکب] نگرستن. دقت کردن. توجه کردن. (فرهنگ

فارسی معین): هرکس از شما می‌بازرگانی کند، یکی ورنگرید تا خود به چه بازرگانی

مسی‌کنید. (فرهنگ فارسی معین از کشف الاسرار ج ۱ ص ۸۳).

**ورنم نهادن.** [و/و] (ن) [مص مرکب] آن است که شخصی را بکشند و در زیر خاک

پنهان کنند و بر بالای او گل و ریاحین بروینند. (ناظم الاطباء) (برهان) (آندراج).

کشتن شخصی و زیر خاک پنهان کردن جسد وی و روی خاک وی را گل و ریاحین کاشتن.

(فرهنگ فارسی معین). [کنایه از از نظر غایب شدن. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**ورنوش.** [و/و] (ل) نام روان سپهر قمر است. (ناظم الاطباء) (انجمن آرا) (آندراج).

**ورنه.** [و/و] (ع) [نام ماه ذی‌قعدة. (مستهی الارب). اسم ذی‌قعدة است نزد قدامه. (از اقراب الموارد).

**ورنه.** [و/و] (ن) [حرف ربط مرکب] مخفف وگرنه. و اگر نه. (ناظم الاطباء):

باید که ذخیره قیامت نبهی  
ورنه نشود کاسه پر از دیگ تهی. سعدی.

**ورنه.** [و/و] (ل) چوبی باشد هر دو سر باریک و میان‌گنده که خمیر نان را بدان پهن

سازند. (آندراج). [چوبی را گویند که چرخ بر آن گردد و به عربی محور خوانند. (آندراج).

**ورنی.** [و/و] (ف) (فرانسوی). [ماده صمغی‌شکلی که از برخی گیاهان (خصوصاً

گونه‌های مختلف سماق و بادام هندی) به دست می‌آورند و پس از تصفیه از آن جهت

لعب دادن و روکش برخی مصنوعات به منظور جلا و زیبایی و یا حفظ آنها در برابر

رطوبت و سایر عوامل خارجی استفاده میکنند. مایع زردرنگی است که در شیشه‌های

در بسته ریزند و آن در نقاشی به کار میرود و

۱- رشیدی گوید: و ظاهراً در این بیت به جای ورنج ورخج است به معنی مکروه و زشت.

مؤلف فرهنگ نظام نویسد: در بعضی نسخ به جای ورنج «فرخج» است و در بعضی «سیه»

پس سند دیگر لازم است و اگر همین شعر شاهد باشد معنی حرص میدهد نه حریص ولی

در صورت صحت نسخه ورنج صفت زاغ و به معنی حریص باشد. (حاشیه برهان قاطع چ

معین).

۲- از: ور (= بر) + نم + نهادن. (حاشیه برهان قاطع دکتر معین).

۳- بر ساخته فرقه آذرکیوان.

یک ماه بعد از اتمام کار و خشک شدن تابلو به روی آن مانند تارنگها تازه تر و زیباتر جلوه کند. (فرهنگ فارسی معین).

**ورنیاب.** [وَرَنَ] (اخ) دهی است از دهستان ایرد موسی بخش مرکزی شهرستان اردبیل، واقع در هزارگزی شوسه تبریز به اردبیل. دارای ۴۵۴ تن سکنه است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ورنیامده.** [وَرَنَ مَدَ] (نصف مرکب) فطیر: نان ورنیامده.

**وروار.** [وَرَّ] (کُرسی و تخت پادشاه و نشیمن و اورنگ پادشاهی. || بالاخانه و غرفه و حجره‌ای که بر بالای حجره‌ای دیگر سازند. (ناظم الاطباء). رجوع به ورواره شود.

**ورواره.** [وَرَّ وَاَرَّ] (بر وزن انگاره. بالاخانه و حجره را گویند که بر بالای حجره دیگر سازند. (برهان) <sup>۱</sup> (آندراج) (ناظم الاطباء. || کُرسی و تخت پادشاه و نشیمن و اورنگ پادشاهی. (ناظم الاطباء). || غرفه و چارطاق. (آندراج) (برهان).

**وروازه.** [وَرَّ زَ] (|| ورواره. غُمره. (صحاح الفرس):

بر سر هرکوی جوانمردوار  
تقب برون آرم و وروازه... سوزنی.  
ظاهراً صورت دیگری از ورواره است. رجوع به ورواره شود.

**وروت.** [وَرَّ] (|| خشم. (اوبهی) (حاشیه اسدی) (فرهنگ فارسی معین). غضب. (فرهنگ فارسی معین).

— وروت کردن: خشم کردن. غضب کردن. (فرهنگ فارسی معین):

بر من ای سنگدل وروت مکن  
ناز بر من تو با بروت مکن.

بارانی (از فرهنگ اسدی).

**وروجک.** [وَرَّجَ] (ص) بسیار محیل و تخص (به کودکان اطلاق شود). (فرهنگ فارسی معین). رجوع به وروروجک شود.

**وروجنی.** [وَرَّجَ] (اخ) دهی است از دهستان چهاردانگه بخش هوراند شهرستان اهر، واقع در ۳۳ هزارگزی شوسه اهر به کلپیر. دارای ۲۷۹ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ورود.** [وَرَدَ] (ع مص) رسیدن و درآمدن و وارد شدن و به جای اندرآمدن و پیوستن. (از ناظم الاطباء). آمدن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). اندرآمدن. (آندراج). حاضر آمدن. (تاج المصادر بیهقی). درآمدن. (ناظم الاطباء). حاضر گردیدن. || ورد. به آب آمدن. (منتهی الارب). آمدن به آب. (تاج المصادر بیهقی) (اقراب الموارد). و آن خلاف صدور است. به آب رسیدن یا نزدیک شدن بدون دخول به آن. (اقراب الموارد). || به نوبت آمدن

تب. (منتهی الارب). وَرَدَ الرّجل: به نوبت گرفتار تب گردید آن مرد. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). || رسیدن شتر به آب. (ناظم الاطباء). || گل بیرون کردن درخت: وردت الشجره: اخراجت وردها. (اقراب الموارد). || دراز گردیدن بینی. (ناظم الاطباء). || (امص) دخول. (فرهنگ فارسی معین).

— به ورود...: همینکه رسید. به رسیدن. به آمدن. همینکه آمد. تا آمد. تا رسید. لدی الورود. (فرهنگ فارسی معین).

|| (|| وُرُد. آورده. ج ورید، به معنی رگ گردن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به ورید شود.

**وروده.** [وَرَدَ] (ع مص) وَرَادَة. (ناظم الاطباء). گلگون گردیدن اسب. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد) (آندراج). گلگون شدن. (تاج المصادر بیهقی) (المصادر زوزنی). رجوع به وراده شود.

**ورودی.** [وَرْدَ] (ص نسبی) منسوب به ورود. — در ورودی: دری که از آن به جایی وارد میشوند. در برابر در خروجی.

|| آنچه مربوط به ورود و دخول کسان در جایی باشد.

— امتحانات ورودی: کنکور.

**ورودیه.** [وَرْدَ] (|| حق و پولی که بابت وارد شدن به جایی باید پرداخت: ورودیه برای رفتن به باغ وحش. حق دخول در جایی. مانند انجمن، مدرسه، و غیره. حق الورود. (از فرهنگ فارسی معین).

**ورور.** [وَرَّ وَاَرَّ] (|| صوت) زمزمه‌ای که افسونگر در وقت افسون دادن میکند. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). حکایت صوت هر سخن میانه جهر و همس که کس از دور درنیاید. (یادداشت مؤلف). || حرف زدن. وراچی کردن. (فرهنگ فارسی معین).

**ورور.** [وَرَّ وَاَرَّ] (ع) مرغ زنبورخوار که به فارسی کاسکینه گویند. (ناظم الاطباء).

**ورور.** [وَرَّ وَاَرَّ] (حرف اضافه، ق) نزدیکی‌ها. (یادداشت مؤلف): خدا وقتی حامیده و رور جماران هم حامیده: یعنی خدا وقتی خواهد عطا فرماید در نزدیکی‌های جماران نیز دادن تواند. (یادداشت مؤلف).

**ورور.** [وَرَّ وَاَرَّ] (|| صوت) زمزمه و حکایت صوت هر سخن که دانسته نگردد.

— امثال: ملایی نیست و رور، پالاندوزی است و دریای علم. (یادداشت مؤلف). رجوع به وروور شود.

**ورورپف.** [وَرَّ وَاَرَّ] (|| صوت) آهسته آهسته دم کردن فسونگران چنانکه دآب آنهاست و زیرب خواندن افسونگران فسون و عزیمت را و بر مسحور دم کردن اگر لفظ پف

کردن را نیز در آن دخل دهند والا همان زیرب خواندن افسون را و به هر تقدیر مخصوص است با لفظ سحر و جادو و یا هر چه به همین معنی آمده باشد و به تشدید راء اول نیز آمده. (آندراج). زمزمه‌ای که افسونگر در وقت افسون دادن میکند. (ناظم الاطباء):

چه جادو گر پی تدبیر مردم  
به ورورپف کند تسخیر مردم.

سیداشرف (از آندراج).

دلارامی که میگویند تنبا کوست پنداری  
صدای نیچه‌اش وروورپف جادوست پنداری.

رجوع به ورور شود.

**ورورجادو.** [وَرَّ وَاَرَّ] (|| مرکب) آدم پرحرف و روده‌دار زل‌گویند. (فرهنگ فارسی معین) از فرهنگ عامیانه جمال‌زاده).

**ورور زدن.** [وَرَّ وَاَرَّ] (|| مص مرکب) در تداول، غرزدن. || گریه کردن شدید کودک نوزاد. (فرهنگ فارسی معین).

**ورور کردن.** [وَرَّ وَاَرَّ] (|| مص مرکب) پرحرفی. وراچی. غر زدن. (فرهنگ فارسی معین) از فرهنگ عامیانه جمال‌زاده).

**وروروجک.** [وَرَّ وَاَرَّ] (|| ص) در تداول، بسیار محیل و تخص. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به وروجک شود.

**وروره.** [وَرَّ وَاَرَّ] (ع مص) تیز نگریستن. || شتابی کردن در کلام. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد).

**وروره.** [وَرَّ وَاَرَّ] (|| حجره‌ای که بالای حجره سازند و آن را بر باره نیز گویند. (انجمن آرای ناصری). || سنجاب. (ناظم الاطباء).

**وروره.** [وَرَّ وَاَرَّ] (|| صوت) ورور. (فرهنگ فارسی معین):

بایی قرار دهر مجوی ای پسر قرار  
عمرت مده به پاد به افسون ووروره.

ناصر خسرو.

۱- = بر باره (رجوع به همین مداخل شود)، «لَبِثُوا نَهْمًا مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا»؛ به خدای که فرود آریم ایشان را در بهشت در کاخهایی که آن بلندترین خانه‌ها باشد و اگر به ناخوانی لشوینهم به خدای که همیشه بداریم ایشان را در ورواره‌های بهشت و ورواره را مخصوص کرد که از خانه‌های آن خوشتر باشد از بهر آنکه همه خانه‌ها زیر آن باشد و بودن در آن جای بهتر باشد که بی‌نم باشد و گذر پادهای خوش و در خبر است از رسول (ص) که در بهشت ورواره‌هاست بتوان دید بیرون آن را از درون آن و درون آن را از بیرون آن. (از حاشیه برهان ج معین، از تفسیر کمبریج، ورق ۱۲۸ Ilb ۴-۸، سورة XXIX آیه ۵۸).

رجوع به ورور شود.

— وروره جادو؛ نام جادوئی است مثلی؛ مثل وروره جادو؛ آنکه برای اغواء و اغراء و فریبی به شتاب با کسی نجوی گونه‌ای کند. زنان محیل و آهسته گوی را بدان تشبیه کنند. (یادداشت مؤلف). رجوع به ورور جادو شود.

**وروری.** [وُر وِری] (ع ص) — سرد سست‌بینایی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) ضعیف‌البصر. (اقرّب المواری).

**وروش.** [وُر] (ع مص) ورش. واداشتن کسی را. (از اقرّب المواری). اغراء. (اقرّب المواری). ورغلائیدن. (ناظم الاطباء). [وارد شدن بر کسانی به هنگام خوردن طعام تا با آذان غذا خورد بدون آنکه دعوت شده باشد. (از اقرّب المواری). بر طعام خوردن طفیلی کردن. (تاج المصادر بیهقی). ناخوانده برآمدن بر نفوس در وقت خوردن. (ناظم الاطباء). [گرفتن طعام و به حرص تمام خوردن آن را. (اقرّب المواری). گرفتن غذا و گویند یا ولع و حرصی تمام خوردن آن را تا آنجا که از شدت حرص و میل به طعام خود را نیز مکرم و محترم ندارد. (از اقرّب المواری). گرفتن چیزی از طعام را. (ناظم الاطباء). [آزمند شدن و طمع ورزیدن چیزی را و در پی کارهای دون شدن. (از اقرّب المواری). رجوع به ورش شود.

**وروع.** [وُر] (ع مص) ورع. وراعت. پرهیزگار گردیدن و بازایستادن. (از ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب المواری) (آنندراج). [بدل و خرد و بی خیر و فایده گردیدن. (المصادر زوزنی) (منتهی الارب) (اقرّب المواری) (آنندراج). بدل شدن. (تاج المصادر بیهقی). [سست و ضعیف شدن. (منتهی الارب) (اقرّب المواری). رجوع به ورع و وراعت شود.

**وروع.** [وُر] (ع مص) ورع. پرهیزگار گردیدن و بازایستادن. (منتهی الارب) (اقرّب المواری) (آنندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به ورع شود.

**وروغ.** [وُر] (ل) تیرگی و کدورت و اختلال. (ناظم الاطباء). تیرگی و کدورت. (برهان) (آنندراج). مقابل فروغ. (فرهنگ فارسی معین):

پیا ساقی آن آب آتش فروغ

که از دل برد رنگ و از جان وروغ.

فخرگرگانی (از جهانگیری و رشیدی). [آروغ و آن بادی باشد پرصدا و بدبوی که از راه گلو برمی آید. (برهان) (آنندراج) (ناظم الاطباء). آرخ. (فرهنگ فارسی معین).

**وروف.** [وُر] (ع مص) ورف. وریف. فراخ افتادن سایه و دراز و کشیده شدن آن. (منتهی الارب) (اقرّب المواری) (آنندراج). [گوالیدن گیاه و نیک سبز گردیدن. (منتهی الارب)

(آنندراج). خرم و سبز و شاداب گردیدن گیاه.

(اقرّب المواری). درخشیدن نبات از تاریکی. (تاج المصادر بیهقی). رجوع به ورف شود.

**وروق.** [وُر] (لخ) دهی جزو دهستان خرقان شرقی بخش آوج شهرستان قزوین. در ۱۲ هزارگزی راه عمومی، با ۱۳۵ تن سکنه. آب آن از چشمه‌سار تأمین می‌شود. محصول آنجا غلات، بنشن، باغات انگور، بادام، قیسی و عسل است و شغل اهالی زراعت و قالی و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وروک.** [وُر] (ع مص) اقامت نمودن در جایی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب المواری). [توانا گردیدن بر چیزی. (منتهی الارب) (اقرّب المواری). [آخر زنج بر روی ران ماده نهاده: ورک الحمار علی‌الاناث؛ زنج خود بر تنوی ران ماده نهاد خر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [دولا کردن ورک خود را تا فرود آید. (ناظم الاطباء). ورک پچیدن جهت فرود آمدن. (منتهی الارب) (اقرّب المواری). [بر پهلوی خفتن گویا ورک خود را بر زمین نهادن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [بر برسوی ران کسی زدن. (منتهی الارب). زدن بر ورک فلان. (ناظم الاطباء).

**وروگرد.** [وُرگ] (لخ) بروجرد. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وروگردی.** [وُرگ] (ص نسبی) [بروجردی: احمدبن عبدالمعز... احموله وروگردی را به حضرت معتضدی فرستاد. احموله... به اصفهان نارسیده آفتاب دولت آل عجل به مغرب فنا فروشد. (ترجمه محاسن اصفهان چ فروخی ص ۸۳). [تفتی و آن قسمی کرباس منقش باشد. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وروی.** [وُر وِری] (لخ) دهی از دهستان بابایی بخش چقلوندی شهرستان خرم‌آباد، در ۳ هزارگزی باختر راه فرعی چقلوندی به بروجرد، واقع در تپه‌ماهور و سردسیری مالاریایی است. سکنه ۱۵۰ تن و آب آن از سراب داراب تأمین می‌شود و محصول آنجا غلات، صیفی، لبنیات و پشم و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**وروور.** [وُر وِری] (ل) پرحرفی. سخنان پوچ و بیهوده. در تداول، پی‌درپی سخن گفتن. حرف زدن. تسلیقین و تکرار. پرحرفی؛ ضرب‌المثلی در مقام استهزاء کردن تحصیل علم گویند: پالاندوزی است و دریای علم نه ملایبی است و وروور. (از فرهنگ فارسی معین). رجوع شود به امثال و حکم دهخدا.

**وروورکردن.** [وُر وِری] (ل) پرحرفی کردن. سخنان پوچ و بیهوده

گفتن.

**ورده.** [وُر دَ] (ع ص) زن خوار و حقیر. (منتهی الارب) (اقرّب المواری). [ل] برسوی ران. (منتهی الارب). ورک. (اقرّب المواری).

**ورده.** [وُر دَ] (ع مص) گول گردیدن و ناستادی کردن درکار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). احمق گردیدن. (اقرّب المواری). [بسیار وزیدن باد. [بسیاریه گردیدن زن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب المواری). [ل] (اص) حماقت و گولی و ناستادی و کودنی. (ناظم الاطباء).

**ورده.** [وُر دَ] (ع مص) بسیاریه گردیدن زن. (منتهی الارب).

**وردهاء.** [وُر دَ] (ع ص) مؤنث آوره. (منتهی الارب). زن گول و احمق. (اقرّب المواری) (ناظم الاطباء). [اسحابة وردهاء؛ ابر بسیاریاران. (منتهی الارب) (اقرّب المواری) (ناظم الاطباء). [اریح وردهاء؛ باد تند و شتاب‌وزنده. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب المواری).

**ورهرهه.** [وُر دَ] (ع ص) زن گول. (منتهی الارب). زن احمق. (از اقرّب المواری). زن گول و احمق. (ناظم الاطباء).

**ورهم.** [وُر هَ] (ص) [ل] سخنان زشت و درشت. (ناظم الاطباء).

**ورهم.** [وُر هَ] (حرف اضافه + اسم) [برهم. — ورهم نهاده؛ برهم نهاده. (ناظم الاطباء).

**ورهمین.** [وُر هَ] (ل) نانی باشد که از آرد گندم و جوبه هم آمیخته پزند و به عربی علیث با عین بی‌نقطه و لام بر وزن حدیث گویند. (برهان) (انجمن‌را) (آنندراج) (از ناظم الاطباء).

**وردهه.** [وُر دَ] (ع ص) ابر بسیاریاران. [ازن بسیاریه و شحامه. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب المواری). رجوع به وردهاء شود.

**وری.** [وُر ی] (ع ص) پیه آکنده‌فربه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب المواری). — لحم وری؛ گوشت فربه. (ناظم الاطباء) (از منتهی الارب) (اقرّب المواری).

**وری.** [وُر ی] (ع ل) آفریدگان. (از منتهی الارب). خلق. (اقرّب المواری) (ناظم الاطباء). آفریده. (ناظم الاطباء).

— ابوالوری؛ کنیه است روزگار را زیرا مردم به زمان خود شبیه‌ترند تا به پدران خود. (از اقرّب المواری). [ل] (اص) جای‌کردگی ریم در شکم و جز آن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). اسم است وُرّی را. (اقرّب المواری). رجوع به وری شود.

**وری.** [وُر ی] (ع مص) تباه کردن ریم شکم

را. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) اقرب الموارد. خانه کردن ریم در زیر پوست. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ابر شش کسی زدن. افرخته شدن آتش. ایهنا کو بسیار آکنده شدن مغز در استخوان شتر از فریبی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). آتش جستن از آتش زنه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). وری. (منتهی الارب). ا) ریم شکم یا سخت ریش که از آن ریم و خون زهد در شکم. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). و چون دشمن سرفه کند به وی گویند وریاً و قحاً و اگر دوست عطسه کند میگویند رعياً و شباً. (ناظم الاطباء).

**وری.** [و] [ع] ا) به فتح واو و کسر راه مهمله و یاء مجهول، ائمه ورا که به معنی مخلوقات است. (غیاث اللغات):

توبه را از جانب مغرب دری باز باشد تا قیامت بر وری. مولوی. **وری.** [و] [ری] [ع] مص) آتش جستن از آتش زنه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به وری شود.

**وریا.** [و] [ا] چکش آهنی بزرگ. (ناظم الاطباء).

**ورینه.** [و] [ز] [ی] [ع] ا) مصغر) مصغر ورا به معنی پس و پیش. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). در اقرب الموارد تصغیر وریته به سکون یاء آمده است. رجوع به اقرب الموارد و رجوع به ورا شود.

**وریب.** [و] [ص] چولی. اریف. (یادداشت دهخدا). اریب که کج و منحرف باشد. (برهان). کژ. (حاشیه اسدی). قیقاچ [در ترکی]. (برهان). و به کسر اول هم گفته اند که بر وزن فریب باشد. (برهان). اریب و کج و معوج و منحرف. (ناظم الاطباء):

توانی بر او کار بستن فریب که نادان همه راست بیند وریب. ابوشکور. یکی راه همه رفتن اندر وریب گهی بر فراز و گهی در نشیب. فردوسی. یک قدم چون رخ ز بالا تا نشیب یک قدم چون پیل رفته در وریب. (انجمن آرای ناصری).

کی دل بجای داری پیش دو چشم او گر چشم را به غمزه بگرداند از وریب.

میرشید.

**وریب.** [و] [ا] هرچیز سنگین تری مانند باری که بر گرده اسب باشد. (ناظم الاطباء). ا) هرچیز برآمده از چیزی. (ناظم الاطباء).

**وریج.** [و] [ا] دهی جزو دهستان قهستان بخش کهک شهرستان قم، در ۳۲ هزارگزی جنوب راه قم به اصفهان. سکنه آن ۲۵۰ تن و آب آن از ۲ رشته قنات تأمین می شود. و

محصول آنجا غلات، اشجار، میوه از قبیل بادام، گردو و شغل اهالی زراعت و کرباس بافی است. مزرعه کبوددره، کله زرد، مرسه جزء این ده است. سر راه فرعی کهک به فردو واقع است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وریخه.** [و] [خ] [ع] ص) زمین تر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). ا) خمیر نرم فروخته. (منتهی الارب) (آندراج). خمیر شل که آب آن زیاد باشد. (ناظم الاطباء). خمیری که آب آن زیاد شده باشد و رقیق گردد. (از اقرب الموارد). آرد سرشته سست. (مذهب الاسماء). ج. ورائخ. (اقرب الموارد).

**ورید.** [و] [ع] ا) آن رگ از بدن انسان و دیگر حیوانات که چهنده نباشد. (ناظم الاطباء). ا) رگ گردن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). ج. آورده. ورود. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب الموارد). وُرِد. (اقرب الموارد). هر رگ که از جگر رسته است. (ذخیره خوارزمشاهی). رگ گردن و به آن حبل الورید نیز گویند. (المنجد) (ناظم الاطباء).

— رجل متفخخ الورید؛ غضوب. (المنجد). خشمگین.

ا) در نزد اطباء هر رگی که در آن جهندگی و حرکت نباشد. بخلاف شریان. (غیاث اللغات) (آندراج). رگی که خون را به قلب برمیگرداند. وریدها دارای خون تیره [دارای CO<sub>2</sub> و تقریباً بدون اکسیژن] هستند به استثنای ورید ریوی که حاوی خون روشن [اکسیژن دار و تقریباً فاقد CO<sub>2</sub>] میباشد. سیاهرگ. مقابل شریان. (فرهنگ فارسی معین).

— حبل الورید؛ رگ گردن. (ناظم الاطباء): هفت اندام زمین زنده بماند

کابهرش حبل الورید و ابهر است. خاقانی. — ورید اجوف اسفل؛ (اصطلاح پزشکی) بزرگ سیاهرگ زیرین. (فرهنگ فارسی معین).

— ورید اجوف اعلی؛ (اصطلاح پزشکی) بزرگ سیاهرگ زیرین. (فرهنگ فارسی معین).

— ورید اکحل؛ (اصطلاح پزشکی) ورید میانی دست. (فرهنگ فارسی معین).

— ورید باب؛ (اصطلاح پزشکی) سیاهرگی که خون روده های باریک و کلفت و لوزالمعده و طحال و معده را جمع کرده و به کبد می رساند. ورید باب از اجتماع سه ورید تشکیل شده است یکی ورید ماساریقانی فوقانی، دیگر ورید کوچک ماساریقانی و سوم ورید طحالی. خونی که از ورید باب وارد جگر

میشود مواد غذائی جذب شده از روده ها را نیز همراه دارد و در کبد پس از تصفیه شدن این خون غذا دار توسط ورید فوق کبدی خون خارج شده و به ورید اجوف اسفل میریزد. (فرهنگ فارسی معین).

— ورید باسلیق؛ (اصطلاح پزشکی) ورید سطحی داخلی بازو که از انشعابات ورید اکحل محسوب است. (فرهنگ فارسی معین).

— ورید شریانی؛ نام وریدی که به سوی قلب رود و آن مضاعف یعنی دو طبقه و دو توست.

— ورید صافی؛ (اصطلاح پزشکی) یکی از دو ورید درشت سطحی ساق پا که از پشت قوزک خارجی پا به طرف سطحی خلفی ساق پا می آید. و در ناحیه زانو به ورید رکیه در سطح خلفی میریزد. (فرهنگ فارسی معین).

— ورید قیفال؛ (اصطلاح پزشکی) نام ورید سطحی خارجی بازو که از انشعابات ورید میانی دست محسوب است [این ورید ممکن است از یکی بیشتر باشد]. (فرهنگ فارسی معین).

— ورید میانی بازو؛ (اصطلاح پزشکی) ورید میانی دست.

— ورید میانی دست؛ (اصطلاح پزشکی) ورید سطحی ناحیه قدامی ساعد که در پائین چین آرنج به دو شاخه ورید قیفال و باسلیق تقسیم میشود و در همین ناحیه است که M وریدی درست میشود. ورید اکحل. ورید میانی بازو. ورید هفت اندام. رگ هفت اندام. (فرهنگ فارسی معین).

— ورید وناج؛ (اصطلاح پزشکی) نام هر یک از وریدهای بزرگ گردن. (فرهنگ فارسی معین).

— ورید وناج خارجی؛ (اصطلاح پزشکی) نام ورید وناجی که در قسمت طرفی گردن مشاهده میشود و سطحی است و از زیر پوست منتهیود است. (فرهنگ فارسی معین).

— ورید وناج داخلی؛ (اصطلاح پزشکی) ورید وناجی که همراه با شریان سبات (شاهرگ گردن) است و در خارج آن قرار گرفته است. حبل الورید. (فرهنگ فارسی معین).

— ورید، هفت اندام؛ ورید میانی دست. (فرهنگ فارسی معین).

**وریدان.** [و] [ع] ا) تشبیه ورید. دو رگ گردن. (ناظم الاطباء). رجوع به ورید شود.

**وریدی.** [و] [ص] نسبی) منسوب به ورید: این دارو قابل تزریق از طریق وریدی است.

**وریز.** [و] [ا] صمغ درخت انب است و بعضی گویند اقاقیاست و آن عصارة خار باشد. (برهان) (آندراج). وریز. یک قسم صمغ است. و صمغ درخت اقاقیا که صمغ

عربی باشد. (ناظم الاطباء).

**وزیرہ.** [وَزْ / ز] (ع) رگی است که از معده تا جگر رود. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وریس.** [وَرِی] (ع ص) (ثوب...) جامه رنگین. ورس. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد) (آندراج). به ورس رنگ کرده. وریسه به همین معنی است. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**وریستاد.** [وَرِی] (ع) پایه و زیننه و نردبان. (آندراج). اِپا و قدم و نشان پای. (ناظم الاطباء).

**وریسه.** [وَرِی] (ع ص) (مصلحه...) رنگ کرده با ورس. (از ناظم الاطباء). مؤنث وریس. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به وریس شود.

**وریع.** [وَرِی] (ع ص) پرهیزگار. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء). نگهدارنده نفس. (از اقرب الموارد).

**وریغ.** [وَرِی] (ع) نام شهری است در روم. (فرهنگ شاهنامه). نام جایی در ملک روم. (ناظم الاطباء).

به ابر اندر آورد برنده تیغ

جهانجوی شد روی راه وریغ. فردوسی.

**وریف.** [وَرِی] (ع مص) ورف. وُروف. فراخ افتادن سایه و دراز و کشیده شدن آن. (منتهی الارب) (آندراج). گسترده شدن و دراز کشیدن سایه. (از اقرب الموارد). فراخ شدن سایه. (تاج المصادر بیهقی). اِگوالیدن گیاه و نیک سبز گردیدن. (منتهی الارب). سبز و خرم و شاداب شدن گیاه. (اقرب الموارد). درخشیدن نبات از تاریکی. (تاج المصادر بیهقی). اِ(ص) گام جلد و تیز. اِ(ملک فراخ و وسیع. (ناظم الاطباء).

**وریق.** [وَرِی] (ع ص) (شجره...) درخت بسیار برگ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). خرمابن بسیار برگ. (مہذب الاسماء).

**وریق.** [وَرِی] (ع ص مصغر) مصغر اوراق. هر چیز تیره رنگ. (ناظم الاطباء).

**وریقہ.** [وَرِی] (ع ص) (شجره...) درخت بسیار برگ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد) (آندراج).

**ورین.** [وَرِی] (ع) (بالا و پائین). دہی جزو دہستان پشت گدار بخش حومہ شہرستان محلات، در ۱۸ ہزار گزی باختری راہ شوسہ قم بہ اصفہان. سکۃ آن ۱۵۰۰ تن و آب آن از قنات تأمین می شود و محصول آنجا غلات، بنشن، صیفی، انگور، میوجات، بادام و صنایع دستی آن عالی باقی است. دارای دہستان است. مزرعہ قلعہ مالگا، لنجہ جزو این دہ است. راہ آن سالارو و از طریق دودھک و

خورہہ فرعی است. (از فرہنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وریہ.** [وَرِی] (ع) فروزینہ آتش از لثہ و ہیزم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). آنچه آتش بدان افروختہ گردد از لثہ و ہیزم. (از اقرب الموارد).

**وریہ.** [وَرِی] (ع ص) مؤنث وری؛ یعنی قرہ. (ناظم الاطباء).

**وریہ.** [وَرِی] (ع) (مصغر) مصغر رنہ یعنی شش کوچک. (ناظم الاطباء).

**وریہہ.** [وَرِی] (ع ص) زن قرہ. (ناظم الاطباء).

**وز.** [وَز] (حرف ربط + حرف اضافہ) و از. (ناظم الاطباء). مخفف «و از» و در غیر ضرورت شعری نیز متداول ہودہ است. (یادداشت مرحوم دہخدا):

از گیسوی او نسیم مشک آید  
وز زلفک او نسیم نسترون.

وز درخت اندر گواہی خواہد اوی  
بود تانگاہ از درخت اندر بگوی.

و باز از جو ققاع کنند وز گندم شلماب. (ہدایہ المتعلمین ربیع بن احمد).

وز آنجا بگہ رفت نزدیک شاہ  
ز ترکان سخن گفت و از بز مگاہ.

وز تیانچہ زدَن این دو رخ زران دودم  
آسمانگون شد و اشکم شدہ چون پروینا.

عروضی. شہریاری کہ خلافت طلبد زود فتد  
از سمنزار بہ خارستان وز کاخ بہ کاز.

فرخی. بفروز و بسوز پیش خویش امشب  
چندانکہ توان بہ عود وز چندن.

**وز.** [وَز] (ع) در تداول مردم قم، مقسم آب. — سرو؛ محل تقسیم آب (ہم اکنون در قم مستعمل است). (فرہنگ فارسی معین).

— اَلتّی گتہ برای تقسیم آبی کہ باید بہ مصرف آبیاری برسد بہ کار رود. (فرہنگ فارسی معین از تاریخ قم). اِچربی پیہ.

(فرہنگ فارسی معین از دزی).

**وز.** [وَز] (ع) مرغ آبی. (آندراج). مرغابی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وز.** [وَز] (ع) (صوت). بانگ گلولہ در عبور. (یادداشت مرحوم دہخدا). اِطنین مگس و

پشہ. اِور آمدن و جوش کردن (خمیر) و ترش شدن. اِچین و شکنہای ریز داشتن مو

میانند موہای سیاہان. (فرہنگ فارسی معین).

**وزاب.** [وَز] (ع ص) دزد ماهر در دزدی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). دزد حاذق. (اقرب الموارد).

**وزات.** [وَز] (ع) ج وُزۃ. (المنجد) (اقرب الموارد). رجوع بہ وزۃ و وز شود.

**وزارت.** [وَز] (از ع امص) وزارت. وزیر بودن. وزیری. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). شغل وزیر. (ناظم الاطباء).

شغل و مقام وزیر. (فرہنگ فارسی معین): شغل وزارت ری و جبال و آن نواحی مہمتر

شغلہاست. (تاریخ بیهقی). باری چند امیر محمود گفتہ بود کہ قاضی را وزارت شاید

(تاریخ بیهقی). آلب ارسلان... وزارت بر نظام الملک حسن طوسی مقرر کرد. (فرہنگ فارسی معین از سلجوقنامہ حسن وزیری ج

خاور ص ۲۳).

بر آسمان وزارت گر انجم ہنرستی  
وزارت و ہنر امروز در شکار منندی.

خاقانی.

نجم سعادتش در ترقی بود تا بہ اوج وزارت  
رسید. (گلستان سعدی). رجوع بہ وزیر شود.

اِنیابت حکومت (عہد مغول). (فرہنگ فارسی معین از قزوینی، یغما ص ۷۷، ۲۹۶، ۲۹۷).

**وزارتخانہ.** [وَز] (ع) (مرکب) محلی کہ وزیر یا اعضای خود در آن بہ کار پردازد؛

گفتم اخبار وزارتخانہ چیست  
اطلاعات خود و بیگانہ چیست.

بہار (از فرہنگ فارسی معین).

رجوع بہ وزیر شود.

**وزارۃ.** [وَز] (ع امص) وزیری. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). حال وزیر و

وزیری وزیر و رتبہ وزیر. (از اقرب الموارد). رجوع بہ وزارت و وزیر شود.

**وزاع.** [وَز] (ع ص) اِج وازع. (المنجد) (اقرب الموارد). رجوع بہ وازع شود.

**وزاغ.** [وَز] (ع) اِج وزغۃ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). بہ معنی کربسہا یا جانوری

شبہہ کربسہ. (آندراج). رجوع بہ وزغۃ شود.

**وزال.** [وَز] (ع) (گیاه) طاقوسی سفید. (فرہنگ فارسی معین).

**وزام.** [وَز] (ع امص) شتابی. (منتهی الارب). (آندراج) (ناظم الاطباء). سرعت. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وزام.** [وَز] (ع ص) مرد بسیار گوشت و پی ناک. (منتهی الارب). مرد بسیار گوشت و

پیہ ناک. (آندراج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وزان.** [وَز] (حرف ربط + حرف اضافہ + ضمیر) مخفف و از آن:

وزان پس یلان سینہ را دید و گفت  
کہ اکنون چہ داری تو اندر نہفت.

وزان چارہ جستن بدان روزگار  
وزان پوشش جامہ شہریار.

**وزان.** [وَز] (نف) چہنہ باشد عموماً و تموج  
ہوارا گویند خصوصاً. (آندراج) (بہران).

روان. (غیاث اللغات). وزندہ. (ناظم الاطباء).

در حال وزیدن: خیزید و خیز آید که هنگام خزان است باد خنک از جانب خوارزم وزان است.

منوچهری.

تا بادها وزان شد بر روی آنها آن آنها گرفت شکنها و تابها. منوچهری. زلفش کشید باد صبا چرخ سفته بین کانتجا مجال باد وزانم نمیدهد. حافظ. **وزان**. [و] [ع] [ا] برابر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء): هذا وزانه: آن برابر اوست. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [ا] (مص) برابر کردن میان دو چیز. (آندراج). موازنه. (المصادر زوزنی) (ناظم الاطباء). همنگی. (فرهنگ فارسی معین): و نگذارد که نااهل بدگوهر خویشتن را در وزان اصرار آرد. (کلیله و دمنه).

**وزان**. [و] [ز] [ا] (ع ص) سنجش کننده. وزن کننده. بسیار وزن کننده. (غیاث اللغات). آنکه بار سنجد. (مذهب الاسماء) (آندراج). قسپاندار. ترازودار. آنکه می سنجد و وزن میکند. (ناظم الاطباء):

همی نگرده، چندانکه دم زنی فارغ ز برکشیدن زر عطای او وزان. فرخی. ز بس کشیدن زر عطاش مانده شدهست چو پای پیلان دو دست خازن و وزان.

فرخی.

جهان دو قسمت باید ز بهر جود ترا یکی همه وزان و یکی همه ضراب. مسعود. **وزان**. [و] [ز] [ا] (ع ص) [ا] وزن کننده. (غیاث اللغات).

**وزاندن**. [و] [د] (مص) وزانیدن. متعدی وزیدن. به وزیدن داشتن. (یادداشت مرحوم دهخدا):

نعمان به ایران زمین بار و برگ بریشان وزانم یکی باد مرگ. فردوسی. باد میوزانم و نیات میرویانم و آب میرانیم. (کتاب المعارف). چون باد و هوا و آب که خوش میوزانی و میرویانی و ایشان را از تو هیچ خبر نی. (کتاب المعارف).

**وزانون**. [و] [ز] [ا] (ع ص) [ا] ج وزان. (مذهب الاسماء). به معنی آنکه بار سنجد. در حالت رفی. رجوع به وزان شود.

**وزانه**. [و] [ن] [ع] (مص) خردمند و سنجیده عقل گردیدن و محکم رأی شدن. (منتهی الارب).

**وزانی**. [و] [ز] [ا] (حاصص) وزن کردن. بارها را به ترازو یا قیان یا آلت وزن سنجیدن و وزن آنها را تعیین کردن:

ز روی حرص و طراری نیارد وزن در پشت همه علم خدا آنکه که بنشین بوزانی.

سنایی.

**وزانیدن**. [و] [د] (مص) وزاندن. به وزیدن

داشتن: همچون باد و هوا و آب که خوش میوزانی و روان میکنی. (کتاب المعارف). [ا] دمیدن. (یادداشت مرحوم دهخدا). [ا] برزدن. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وزاوزه**. [و] [ز] [ا] (ع ص) مرد سبک و چست. (منتهی الارب) (آندراج). مرد سبک و چست و چالاک و مردی که در رفتن سرین خود را می جنباند. (ناظم الاطباء).

**وزء**. [و] [ز] [ا] (ع مص) خشک کردن گوشت. (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). [ا] پراکنده کردن قوم را و از همدیگر جدا نمودن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء).

**وزء**. [و] [ز] [ا] (ع مص) استوار خلت شدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [ا] (ص) مرد کوتاه چاق و گویند مرد سخت خلت، یقال رجل وزأ و آن در اصل مصدر است. (اقرّب الموارِد). رجوع به وزء شود.

**وزر**. [و] [ز] [ا] (ع) [ا] بزه. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). بار گناه. (دهار). اثم. (المنجد) (اقرّب الموارِد):

هیچ وازر وزر غیر بر نداشت هیچکس ندرود تا چیزی نکاشت. مولوی. [ا] گران. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی) (آندراج). ثقل. (المنجد). [ا] سلاح و ساز. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). و المراد باثقال الحرب الآلة و السلاح. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [ا] پشتواره جامه کلان. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). بسته لباس. (یادداشت مرحوم دهخدا). [ا] تنگ بار گران. (منتهی الارب) (آندراج). آنچه بر پشت بردارند. (ناظم الاطباء). حمل ثقیل. (اقرّب الموارِد). ج. اوزار. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد). بار گران. (ناظم الاطباء):

وزر او و وزر چون او صدهزار نیست گرداند خدا از یک شرار. مولوی. [ا] نکبت و وبال و گناه. (ناظم الاطباء).

**وزر**. [و] [ا] (ع مص) بر پشت برداشتن بار. (ناظم الاطباء). برداشتن بار را بر پشت. (منتهی الارب) (آندراج). بار کسی برداشتن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی) (اقرّب الموارِد): لاتزر وزارة وزر اخری (قرآن ۱۸/۲۵) ای! لاتحمل حاملة حمل اخری. قال الاخفش ای لاتأثم اثمه باثم اخری. [ا] بند کردن رخنه را. (منتهی الارب) (آندراج). [ا] چیره شدن بر کسی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [ا] بزمند گردیدن. (منتهی الارب) (آندراج). گناه برداشتن. (تاج المصادر) (اقرّب الموارِد). [ا] به گناه گرفتار

شدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). و فعل آن به طور مجهول به کار میرود. (منتهی الارب).

**وزر**. [و] [ا] (ع مص) وزر. بزمند گردیدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). به گناه گرفتار شدن. (ناظم الاطباء). [ا] بار کسی برداشتن. (ترجمان علامه جرجانی). (اقرّب الموارِد). [ا] بند کردن رخنه را. [ا] چیره شدن و غالب آمدن. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). رجوع به وزر شود.

**وزر**. [و] [ز] [ا] (ع) [ا] کوه بلند. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). [ا] پناه جای. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). پناهگاه. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی). معتمص. (اقرّب الموارِد). (منتهی الارب). ملجأ. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). معقل. (ناظم الاطباء): دانم که نیست جز که به سوی تو ای خدا روز حساب و حشر مقر و وزر مرا.

ناصر خسرو.

**وزر**. [و] [ز] [ا] (ع ص) وازر: پای در گد و دست در زنجیر این چنین کس وزر بود نه وزیر. نظامی. رجوع به وازر شود.

**وزراء**. [و] [ز] [ا] (ع) [ا] وزراء. ج وزیر. وزیران و دستوران. (ناظم الاطباء): آن وزیری که چون دگر وزرا و وزرورزی نکرد در یک باب. سوزنی. وزرای نوشیروان در مهمی از مصالح مملکت اندیشه همی کردند. (گلستان سعدی). یکی از وزرای نیک محضر گفت. (گلستان سعدی).

وزرا ملک را امینانند کارفرمای دولت اینانند. اوحدی. رجوع به وزراء شود.

**وزراء**. [و] [ز] [ا] (ع) [ا] ج وزیر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). اوزار. (اقرّب الموارِد):

وزرائی که مرکز جاهند آسمان قبول را ماهند. اوحدی.

**وزرات**. [و] [ز] [ا] (ع) [ا] ج وزرة. (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). رجوع به وزرة شود.

**وزرائتن**. [و] [ن] [ا] (هزارش، مص) به لغت زند و پازند [ژند و پاژند] به معنی رفتن باشد که در مقابل آمدن است. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وزرگ**. [و] [ز] [ا] (ص) بر وزن و معنی بزرگ است چه در کلام فارسی پای ایجاد و واو به هم تبدیل می یابند و به عربی عظیم گویند.

۱- هزارش: vazrōnitan, پهلوی: [shudhan shutan] به معنی رفتن. حاشیه برهان قاطع ج معین، از یونکر ص ۷۷.

(آندراج) (برهان) (انجمن آرای ناصری)  
(ناظم الاطباء).

— وزرگ فرمادار، وزرگ فرماذار؛  
رئیس الوزراء. (ایران در زمان ساسانیان ۶۷).  
صدراعظم دوره ساسانی. (کریستن سن).

— وزرگمهر؛ بزرگمهر. بوذرجمهر.

**وزر و وبال.** [وَزْوَ] (ت ترکیب عطفی، مرکب) نکبت و عاقبت بد. بدفرجایی؛ و آنهمه وزر و وبال به بوالحسن عراقی و دیگران بازگشت. (تاریخ بیهقی). رجوع به وزر شود.

**وزرة.** [وَزْوَ] (ع) کساء خرد. ج. وزرات. وزرات. وزرات. (ا قرب الموارد).

**وززدن.** [وَزْزَدْ] (مص مرکب) در تداول، کلک و حباب برآوردن چیزی ترش شده چون خمیر و ماست و مانند آن (یادداشت مؤلف). || پوش شدن و مانند نم شدن مو. (فرهنگ فارسی معین). || داشتن چین و شکنهای ریز و درهم. (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ عامیانه جمالزاده).

**وززده.** [وَزْزَدْ / د] (ن مف مرکب) خمیر جوش آمده و بسیار ترش شده. رجوع به وز زدن شود. || موی ژولیده و درهم شده و ناخوار. (فرهنگ فارسی معین).

**وزش.** [وَزْ] (امص) اسم مصدر از وزیدن. وزیدگی باد و این حاصل مصدر وزیدن است. (غیاث اللغات) (آندراج). وزیدن و جریان باد. (ناظم الاطباء).

**وزع.** [وَزْ] (ع مص) بازداشتن. (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی) (ترجمان علامه جرجانی، ترتیب عادل بن علی) (آندراج) (ناظم الاطباء) (ا قرب الموارد). || اول و آخر لشکر را فراهم آوردن. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج). فراهم آوردن اول و آخر لشکر را و نگاه داشتن اول آن لشکر را بر آخر. (ناظم الاطباء)؛ فهم یوزعون. (قرآن ۱۷/۲۷).

**وزعة.** [وَزْ] (ع ص) ج. وازع. (ا قرب الموارد) (منتهی الارب). به معنی سرهنگ و سالار لشکر و مهمم امورات آن. (منتهی الارب) (آندراج).

**وزغ.** [وَزْ] (ع مص) پاره پاره کمیز انداختن ناقه و آن به وقت آبستن باشد. (منتهی الارب) (آندراج) (ا قرب الموارد). فعل آن از باب ضرب است. (منتهی الارب). کم کم کمیز انداختن ماده شتر. (ناظم الاطباء).

**وزغ.** [وَزْ] (ا) وزک و بزغ و غچموک. بزغ. (ناظم الاطباء). چغز. حاشیه اسدی. ضدغ. (ناظم الاطباء). غوک. حاشیه اسدی) (ناظم الاطباء). قورباغه. (ناظم الاطباء). پک. (حاشیه اسدی). یکی از گونه های قورباغه که در مواقع راه رفتن برخلاف قورباغه نمی جهد

بلکه به ترتیب اندامهای حرکتی را به جلو میرود. وزغ با قورباغه معمولی فرق دارد ولی جزو قورباغگان است. (فرهنگ فارسی معین)؛ خدا ابر فرستاد و از آن ابر وزغ بارید چنانکه جای نشستن بر ایشان تنگ شد. (قصص الانبیاء ص ۱۰۶).

اگر خور شود غرقه در زهر مار نخواهد نهدنگ از وزغ زینهار. نظامی.  
به آب اندرشدن غرقه چوماهی از آن به کز وزغ زنهار خواهی. نظامی.  
— وزغ در زمین کردن؛ کنایه از جادویی کردن و فتنه انگیزان باشد.  
— امثال:

وزغ در آستین دارد؛ کنایه از مردم چرکن و نکبتی و فاسق و بدعزم نوشته اند. (آندراج).  
**وزغ.** [وَزْ] (ع) ج. وزغه. (منتهی الارب). جنس است از کرباسک. (مهذب الاسماء). سام ابرص. (ا قرب الموارد) (ناظم الاطباء). || رزه. (منتهی الارب) (آندراج) (ا قرب الموارد) (ناظم الاطباء). || (ص) مرد بیمار برجای مانده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || فرومایه خوار. (منتهی الارب) (آندراج). || مرد فاسد رذل. (ناظم الاطباء). مرد ضعیف. (ناظم الاطباء). ج. اوزاغ. (ناظم الاطباء).

**وزغان.** [وَزْ] (ع) ج. وزغه. به معنی کربسه یا جانوری شبیه کربسه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (ا قرب الموارد). رجوع به وزغه شود.  
**وزغشت.** [وَزْغ] (ا) نام گیاهی است. (ناظم الاطباء).

**وزغ کش.** [وَزْک] (ا مرکب) گیاهی پایا از رده تک لپه ایها دارای برگهای گرد و قلوهای شکل که در آبهای شیرین مناطق معتدل می روید و گلهایش در سطح آب شکفته میشوند و میوه اش سته و هنگام رسیدن زیر آب قرار دارد. قاتل الضفدع. قاتل الضفادع. سطر ابطوطس. (فرهنگ فارسی معین).

**وزغه.** [وَزْغ] (ع) ج. سام ابرص. (ا قرب الموارد) (ناظم الاطباء). کربسه یا جانوری است شبیه کربسه و بدآنجهت به این نام خوانده شده که سبک و چست و تیز حرکت است. (منتهی الارب). یکی از گونه های مارمولک. (فرهنگ فارسی معین). ج. وزغ، اوزاغ، وزغان، وزاغ، وزغان. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به وزغ شود. || نوعی از چلیپاسه است که عقب را فرومیرد و گوشت وی زهر قاتل است اگر در میان شراب افتد و بمیرد آن شراب هم زهر قاتل گردد. (برهان) (از ناظم الاطباء). غوک. (غیاث اللغات از جهانگیری). حربا. (غیاث اللغات از منتخب).

**وزف.** [وَزْ] (ع مص) وزیف. بشتافتن. (ا قرب

الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). و بدین معنی قرائت شده است آیه: فاقبلوا الیه یزفون. (قرآن ۹۴/۳۷). (از منتهی الارب). || اشتاباندن. (منتهی الارب) (آندراج) (ا قرب الموارد) (ناظم الاطباء). لازم و متعدی استعمال شود. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (ا قرب الموارد).

**وزق.** [وَزْ] (ا) ضد سفدغ. (ذخیره خوارزمشاهی) (برهان) (آندراج). غوک. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). قورباغه. (ناظم الاطباء). وزغ. مؤلف سراج نوشته: وزغ به فتحین غوک و به قاف که شهرت گرفته لهجه عراقیان است و صاحب برهان حرف اصلی پنداشته با آنکه مکرر نوشته که قاف در فارسی نیست. (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ نظام ج ۵):

بانگ چنگ آمد و نای جسم از ذوق ز جای بنگریدم ز سرای همچو ماری وزقو.<sup>۱</sup>  
سوزنی.

|| خولنجان و نی شیرین. (ناظم الاطباء).  
**وزک.** [وَزْ] (ع مص) شتافتن یا به رفتار زشت رفتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء): وزکت المرأة؛ شتافت یا به رفتار زشت رفت. (منتهی الارب). || نرمی و فروهشتگی کردن در جماع: وزکت عندالجسماع؛ نرمی و فروهشتگی کرد در آن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وزک.** [وَزْ] (ا) بید مجنون. (یادداشت مرحوم دهخدا). یک قسم درختی که هرگز بار ندهد و پده نیز گویند و به تازی غرب خوانند. (ناظم الاطباء). درخت پده را گویند و آن درختی است که هرگز بار ندهد و به عربی غرب خوانند. گویند اگر کسی را زلو [زالو] به گلورفته باشد آب برگ آن را گرفته بر حلق او ریزند برآید. (آندراج) (برهان). خشساب. (ترجمه محاسن اصفهان). از خواص اصفهان درخت خشساب است که آن را وزک میگویند. (ترجمه محاسن اصفهان). ترنگوت. (فرهنگ فارسی معین):

خصمت در آب دیده شد گرچه چون وزک سوزد همیشه زآتش رشک تو چون ورک.  
ابوعلی حاجی.

|| وزغ و غوک و چلیپاسه. || رومال. (ناظم الاطباء).

**وزکردن.** [وَزْکَدْ] (مص مرکب) جوش برآوردن چیزی ترشیده چون خمیر و ماست و غیره. ترش شدن و کف کردن ماست و غیره. (فرهنگ فارسی معین). || درهم و برهم شدن مو. مجمد شدن. (فرهنگ فارسی معین).

**وزکرده.** [وَزْکَدْ / د] (ن مف مرکب) درهم

۱- ن ل: همچو یاری رفیق. (دیوان ص ۴۰۹).



و برهم شده (موی). معجد. (فرهنگ فارسی معین): با چشمهای درشت و موهای تابدار و زکرده. (سایه روشن صادق هدایت ص ۱۶). || ترش شده و کف کرده. (فرهنگ فارسی معین).

**وزک‌ناک.** [وَزَ] (ص مرکب) فزونا ک. چسبنا ک. نوچ. (یادداشت مؤلف): همچون پشنگ کُز و وزک‌ناک و شوخ‌ناک گویی که گرز توری در قبضه پشنگ.

سوزنی.  
**وزکوه.** [و] (اِخ) دهی از دهستان طرهان بخش طرهان شهرستان خرم‌آباد، در ۴۸ هزارگزی شمال باختری راه فرعی خرم‌آباد به کوهدشت. سکنه آن ۲۴۰ تن و آب آن از چشمه‌ها و چاه تأمین می‌شود. محصول آنجا غلات، لپنیات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. راه اتومبیل‌رو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**وزم.** [وَم] (ع) دسته سبزی تره. (منتهی الارب) (المنجد) (آنندراج) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). || اندازه. (منتهی الارب) (آنندراج). مقدار. (اقرّب الموارد). وزمه. (منتهی الارب) (آنندراج). || گوشت که عقاب در آشپانه خود جمع کند. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). || امری که به وقت خود آید. (منتهی الارب) (آنندراج). || (مص) اندکی زیان رسیدن در مال. (منتهی الارب). || رخنه کردن در چیزی. (آنندراج) (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). || شبانروزی یک بار خوردن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آنندراج). || گذاردن وام را. || چیز اندک را به سوی مثل آن گرد کردن. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد).

**وزمه.** [وَم] (ع) اندازه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). || دسته سبزی تره. (المنجد). || (مص) اندکی زیان رسیدن در مال. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). و فعل آن به طور مجهول استعمال شود. (منتهی الارب). || چیز اندک را به سوی مثل آن گرد کردن. || رخنه کردن در چیزی. (منتهی الارب). || به شبانروزی یک بار خوردن. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). || بروی دریافتن در خوردن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وزمه.** [وَم / م] (ا) فصل زمستان را گویند، چه وزمه بادی باشد که در آخر زمستان وزد. (آنندراج).  
- باد وزمه؛ بادی که در آخر زمستان وزد. (ناظم الاطباء).  
- وزمه‌باد؛ بادی که در آخر زمستان وزد. (ناظم الاطباء).

**وزن.** [وَزَن] (ع مص) دل بر چیزی نهادن. نهادن دل خود را به چیزی؛ وزن نفسه علی کذا؛ نهاد دل خود بر آن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || سنجیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). زنه. (منتهی الارب). سختن. (تاج المصادر بیهقی). اندازه کردن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد): و اذا كالوهم او وزنوهم یخسرون. (قرآن ۳/۸۳) از منتهی الارب و ناظم الاطباء. || سنگین گردیدن. (ناظم الاطباء). || سنجیدن شعر را. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). سنجیدن و سرودن شعر مطابق میزان. (اقرّب الموارد). || (ا) متقال و اندازه سنجیدگی، اسم است. (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آنندراج). ج. اوزان. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). مقدار و اندازه. (ناظم الاطباء). || آنقدر از خرما که یک کس برداشتن نتواند، و آن نیم جله از جله‌های هجر یا سه یک جله آن باشد. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) ج. وزون. (آنندراج) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || (اِخ) ستاره‌ای که پیش از سهیل برآید و گمان برند که سهیل است. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (آنندراج) (ناظم الاطباء). || (ع امص، ا) سنجیدگی. (ناظم الاطباء). تعیین سنگینی و سبکی چیزی. (ناظم الاطباء). سنگینی و ثقالت و گرانی. (ناظم الاطباء). سنگینی. گرانی. ثقل. (فرهنگ فارسی معین): وزن و مقدار این در شاهوار ندانند. (مقدمه دیوان حافظ ج قزوینی ص «خد» از فرهنگ فارسی معین).

- وزن خالص؛ وزن شیء بدون محاسبه وزن ظرف. وزن مظروف. (فرهنگ فارسی معین).  
- وزن مخصوص؛ (اصطلاح فیزیک) سنگینی جرم یک سانتیمتر مکعب از هر جسم. (فرهنگ فارسی معین).

|| مقابل و ناحیه چیزی. گویند وزن الجبل؛ ای حنذاؤه و ناحیه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). زنه الجبل نیز مثل آن است. (منتهی الارب). || درهم وزن؛ به نصب و رفع وزن، درهم باسنگ. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || برابر چیزی؛ هو وزنه و زنته؛ او برابر آن است. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب).  
- راجح‌الوزن؛ کامل‌خرد و تمام‌رای. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). || تطبیق کلمه‌ای با کلمه مقیاس یا دو کلمه و بیشتر با هم. (فرهنگ فارسی معین). || (اصطلاح عروض) عبارت است از تقطیع. (اقرّب الموارد) (کشف اصطلاحات الفنون). || (اصطلاح صرف) مقابله حروف اصلی کلمه‌ای با فاء و عین و لام است. رضی در

شرح شافیه گویند: هنگامی که میخواهی کلمه‌ای را بسنجی از حروف اصلی آن به فاء و عین و لام تعبیر میکنی یعنی در جای حروف اصلی آن این حروف را میگذاری، چنانکه میگویی ضرب بر وزن فعل است. و مازاد بر سه حرف را اگر رباعی باشد با لام دوم وزن کنند، چنانکه گویی جعفر بر وزن فعلل است. و با لام سوم وزن کنند اگر خماسی باشد، چنانکه گویی سفرجل فعلل است. و از حروف زاید به همان حروف زائد تعبیر شود، مثلاً مضروب بر وزن مفعول است. وزن کردن در میان صرفیان دو نوع است، یکی آنکه میزان را تابع موزون سازیم در اصل احتمال حرکات و سکناات بی تغییر جوهر حروف، پس گوئیم قال بر وزن فعل است به سکون عین و رمی بر وزن فعل است به سکون لام. دوم آنکه موزون را تابع میزان سازیم در احتمال حرکات و سکناات با تغییر جوهر حروف، چنانکه گوئیم قال بر وزن فال است و رمی بر وزن فعا به قلب عین میزان در قال و قلب لام میزان در رمی، اما قسم اول اعراف و اشهر است. (از کشف اصطلاحات الفنون).

- وزن عروضی؛ برابر بودن شعر با یکی از بحور عروضی. توضیح اینکه فرق بین وزن صرفی با وزن عروضی در این است که در وزن صرفی هم تعداد حروف باید مساوی باشند و هم حرکات و سکناات آنها عین هم باشد، در وزن عروضی تعداد حروف شرط است و ساکن مقابل ساکن باید باشد، مانند سجده و بقیه، برادز و مساجد. اما حرکات لازم نیست عین هم باشند بلکه حرف متحرک مقابل متحرک. (از فرهنگ فارسی معین).  
بحری از بحور عروضی. (یادداشت مرحوم دهخدا):

در پرده نوروز بدین وزن غزل گفت  
وزنی که همه مطلع فتح و ظفر آمد. سوزنی  
چو بوشعبد و خلیل و چوقیس و عمرو و کیمیت  
به وزن و ذوق عروض و به نظم و نثر و روی.

منوچهری.  
- وزن هجایی (سیلابی)، اندازه شعر طبق شماره هجاها. (از فرهنگ فارسی معین).  
|| وزن بدن ورزشکار. توضیح اینکه ورزشکاران را از لحاظ وزن بدن به طبقات مگس‌وزن، خروس‌وزن، میان‌وزن، سنگین‌وزن تقسیم کنند. || توالی ضربات آهنگ که برای موزون کردن نوای موسیقی به کار رود. ریتم. (از فرهنگ فارسی معین).  
|| وقار. (غیاث اللغات) (آنندراج). سنگینی و وقار. (فرهنگ فارسی معین). || اعتبار. حرمت. عزت. (غیاث اللغات) (آنندراج). عزت و وقار و تمکین و قدر و قیمت. (ناظم

الاطباء). قدر و قیمت. (فرهنگ فارسی معین): لیس لفلان وزن؛ او برای پستی و خستی که دارد قدر ندارد. (اقراب الموارد).  
— وزن بر خویش گذاشتن؛ خویش را بزرگ پنداشتن. (از آندراج):

وزن اگر بر خویش بگذاری به مطلب میرسی میشود باد مراد کشتیت بی لنگری.

طاهر وحید (از آندراج).  
**وزن آوردن.** [وَزْدَ] (مص مرکب) وزن آوردن. وزن داشتن. سنگینی داشتن. (یادداشت مرحوم دهخدا): مشقت طاعت در جنب نجات آخرت وزنی نیارد. (فرهنگ فارسی معین از کلیله و دمنه چ مینوی ص ۵۳).

چه وزن آورد جای انبان باد که میزان عدل است و دیوان داد. سعدی.  
نیاز من چه وزن آرد بدین ساز که خورشید غنی شد کیسه پرداز.  
حافظ (دیوان چ قزوینی - غنی ص ۳۵۵).  
|| اعتبار و قدر داشتن. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وزنا.** [اِخ] (اخ) دهی جزو دهستان قزقانچای بخش فیروزکوه شهرستان دماوند. سکنه ۲۰۷ تن. آب آن از چشمه رخسار رود و کیکتل سرچشمه قزقانچای. محصول آنجا غلات، بنشن و شغل اهالی زراعت است، در زمستان به حدود مازندران و گیلان می‌روند و به شغل مس‌فروشی و پبله‌وری و کارگری و مکاری‌گری مشغول میشوند و در بهار برمیگردند. مزرعه رخسار رود جزو این ده است. از ایل سنگسری به حدود این ده می‌آیند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وزن خوانی.** [وَزْ خَا / خَا] (حامص مرکب) خواندن یک قطعه موسیقی بدون آهنگ و نگاه داشتن حرکات میزان بوسیله دست. در ارکسترهای بزرگ، رهبر ارکستر عهده‌دار این وظیفه است. (فرهنگ فارسی معین).

**وزن دار.** [وَزْ] (نف مرکب) وزن دارنده. دارای وزن. سنگین. || پول باسنگ و تمام‌عیار. (ناظم الاطباء). پول تمام‌عیار. (فرهنگ فارسی معین).

**وزندگی.** [وَزْدَ / دَ] (حامص) حاصل مصدر از وزیدن. وزش. رجوع به وزیدن شود.

**وزنده.** [وَزْدَ / دَ] (نسف) وزان. وزیدن دارنده.

**وزن سنگ.** [وَزْ سَ] (ا مرکب) وقار و تمکین. || قدر و قیمت. (ناظم الاطباء).

**وزن کردن.** [وَزْ کَدَ] (مص مرکب) سنگینی چیزی را اندازه گرفتن. سنجیدن. (فرهنگ فارسی معین): سید گفت... تو را

اینجا چندان مقام باشد که این زر را وزن و نقد بکنند. (فرهنگ فارسی معین از سلجوقنامه ظهیری ج خاور ص ۴۳).

**وزنگ.** [وَزْ] (ا) پاره و رقه و تکه کوچکی از پارچه جامه. (ناظم الاطباء).

**وزن نهادن.** [وَزْ نَ / نَ] (مص مرکب) قدر و ارزشی برای چیزی دانستن. مهم دانستن: دمنه گفت: ملک کار او را چندین وزن نهد و اگر فرماید بروم و او را بیارم. (کلیله و دمنه چ مینوی ص ۷۳).

**وزنه.** [وَزْ نَ / نَ] (ا مرکب) هر سنگ یا فلز که برای سنجیدن به کار است. سنگ وزن. سنگ ترازو. سنگی که بدان چیزی را در ترازو می‌سنجند. (ناظم الاطباء). سنگی یا فلزی که بدان چیزی را در ترازو می‌سنجند. (فرهنگ فارسی معین). || ظرف بلوری درجه‌داری که در آن شیایعات را وزن می‌کنند. (ناظم الاطباء).

— وزندهار: ظرف درجه‌داری که در آن هر چیز مایعی را به‌دقت می‌سنجند. (ناظم الاطباء).

**وزنه.** [وَزْ نَ] (ع ص) زن خردمند سنجیده پست‌بالا. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). (||) یک مرتبه وزن کردن. (از اقراب الموارد).

**وزنه.** [وَزْ نَ] (ع امص) سنجیدگی. (منتهی الارب): انه لحسن الوزنه: ای الوزن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). برای نوع وزن است. (اقراب الموارد).

**وزنه.** [وَزْ نَ] (اخ) دهی است از دهستان حومه بخش سلدوز شهرستان ارومیه واقع در ۱۰ هزارگری باختر شوسه نقره به ارومیه دارای ۱۴۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**وزنی.** [وَزْ] (هی نسب) منسوب به وزن. گستران و سنگین و ثقیل. (ناظم الاطباء). (اصطلاح فقه) در مقابل مثلی. چیزهایی که معمولاً با کشیدن و وزن خرید و فروش میشوند.

**وزواز.** [وَزْ] (ع ا) مرغی است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || (ص) مرد سبک‌برجست. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). مرد سبک. (مذهب الاسماء). مرد سبک‌برجست که به سبکی می‌جهد. (ناظم الاطباء). || آنکه سریش پیچیده و دوتاه گردد در رفتن. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). || کوتاه. (منتهی الارب). مرد کوتاه. (ناظم الاطباء).

**وزوب.** [وَزْ] (ع مص) روان گردیدن آب. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). رفتن آب. (تاج المصادر بهقی).

**وزوز.** [وَزْ وَ] (ع ا) سرگ. (منتهی الارب)

(آندراج) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). || چوبی است پهن که بدان خاک را از فراز به نشیب کشند. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). چوبک خاک کشیدن. (مذهب الاسماء).

**وزوز.** [وَزْ وَ] (ا صوت) بانگ مگس. طنین مگس. حکایت بانگ زنبور و امثال آن. (یادداشت مؤلف). آواز زنبور، مگس و غیره. (فرهنگ فارسی معین): در حیاط از زور گرمای ناله زنبورها و وزوز زنبورهای درشت و ترس‌آور که عصبانی شده بودند نه صدائی بود و نه آمدورقتی. (فرهنگ فارسی معین از شوهر آموخانم ص ۳۷۲).

**وزوز کردن.** [وَزْ وَ کَدَ] (مص مرکب) در تداول، آواز کردن زنبور، مگس و غیره. مانند پشه و مگس و زنبور سر و صدا کردن. (یادداشت مرحوم دهخدا). || حرف زدن بیجا و بی‌ربط و بی‌پای: این قدر وزوز نکن! (فرهنگ فارسی معین).

**وزوزو.** [وَزْ وَ] (ص نسب) در تداول، درهم و برهم (مو). پیچیده، مجعد.

**وزوزه.** [وَزْ وَ زَ] (ع امص) سبکی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). || شتاب (منتهی الارب) (آندراج). || (مص) به‌شتاب برجستن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || گام نزدیک نهاده با جنبش اندام رفتن. (منتهی الارب) (آندراج). نزدیک گذاشتن گامها با جنبانیدن بدن. (ناظم الاطباء).

**وزوزی.** [وَزْ وَ] (ص نسب) در تداول، موی وزکرده و زولیده و دارای جمدهای بسیار ریز و نامرتب. (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ لغات عامیانه جمال‌زاده).

**وزوع.** [وَزْ] (ع امص) ورغلانیدگی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || (مص) ورغلانیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). برانگیختن کسی را بر چیزی. واداشتن. (از اقراب الموارد).

**وزون.** [وَزْ] (ع ج) وزن، به معنی آن‌قدر از خرمای که یک کس برداشتن نتواند، و آن نیم جله از جله‌های هجر یا سه یک جله آن باشد. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). رجوع به وزن شود.

**وزة.** [وَزْ] (ع ا) مؤنث وز. (المنجد) (اقراب الموارد). ج. وزات. (اقراب الموارد). رجوع به وز شود.

**وزه.** [وَزْ / زَ] (ا) تخم مگس. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وزی.** [وَزْ] (ع ص) خر توانای درشت‌اندام. خر توانای شادمان درشت‌اندام. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). || امره کوتاه گرد و درهم اندام. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)

مالیات. سربانی گزیریه<sup>۷</sup> (به معنی ژاندارم).  
ابن خلکان گوید<sup>۸</sup> در اشتقاق وزارت و وزیر  
دو قول است، پاره‌ای لغوین گویند از وُزُر  
به معنی چغل و بار است، چه سنگینی بار  
ملک به دوش وزیر است و این قول ابن قتیبه  
است و ابواسحاق زجاج گوید: از کلمه وُزُر  
به معنی حمل و رسن که چنگ در آن زنند  
رهائی از هلاک را<sup>۹</sup>. (یادداشت مؤلف):

نبودی جدا یک زمان زآردشیر  
ورا همچو دستور گشت و وزیر. فردوسی.  
بفرمود تا پیش او شد دبیر  
سرافراز موبد که بودش وزیر. فردوسی.  
گرتو را جان به وزر آلوده ست  
داروی وزر کن وزیر میباش. سنایی.  
رفیق دون چه اندیشد به عیسی

وزیر بد چه آموزد به دارا؟ خاقانی.  
نشاخته مر خلق را چه جویی  
آن را که ندارد وزیر و همتا. ناصر خسرو.  
|| (اصطلاح شطرنج) مهرهای که در دست  
راست شاه نهند<sup>۱۰</sup>. (یادداشت مرحوم  
دهخدا).

**وزیر**. [و] [ا] زردچوبه. (برهان  
(آندراج):  
دل و دامن تنور کرد و غدیر  
سرو و لاله کناخ کرد و وزیر. عنصری.  
**وزیر**. [و] [ا] (لخ) لقب هارون برادر موسی  
علیه السلام: و اجعل لی وزیراً من اهلی  
هارون اخي اشد به ازری. (قرآن ۲۰/۲۹ -  
۳۰).

**وزیر آل محمد**. [و] [ا] [م] حَمَّ [م] (لخ)  
لقب ابوسلمه حفص بن سلیمان خلال است. او  
را به سال ۵۱۳۳ ه. ق. به امر خلیفه بکشتند و او  
اول کسی است که در اسلام لقب وزیر یافت.  
(حبیب السیر ۱: ۲۷۰). رجوع به کامل ابن اثیر  
۱۹۳۵ شود.

**وزیرالوزراء**. [و] [ا] [و] [ز] [ع] (مركب)  
ظاهراً معادل رئیس الوزراء:  
از دلم هیچکسی دست نیابد به بدی  
تا در او مدحت فرزند وزیرالوزراء است.

بعد از آن وزیرالوزراء ابوغالب با سپاه از  
حضرت پیامد. (مجلع التواریخ).  
**وزیر تراش**. [و] [ت] [ا] (نسف مرکب)  
وزیر تراشده. کسی که در انتخاب وزیران  
دخالت دارد.

**وزیری**. [و] [ری] [ع] (ص نسبی) منسوب  
به وزیر. (انساب سمعانی).

**وزیری**. [و] [ا] (ص نسبی، لا نوعی از انجیر  
باشد، و آن میوه‌ای است معروف. (برهان  
(آندراج). || آوند پهنی کوچکتر از دوری.  
(ناظم الاطباء). ظرفی پهن کوچکتر از دوری.  
(فرهنگ فارسی معین). || قطعی از قطع‌های

(اقراب الموارد).  
**وزی**. [و] [ز] [ع] (ص) فراهم آمدن. (منتهی  
الارب). فراهم آمدن و جمع گردیدن. (ناظم  
الاطباء) (اقراب الموارد). اجتماع و تقبض.  
(اقراب الموارد).

**وزی**. [و] [ا] (ص نسبی) منسوب به وز.  
- غده وزی؛ غده چربی. (فرهنگ فارسی  
معین).

**وزیدن**. [و] [د] (مص) هجوب. دمیدن.  
(آندراج). رفتن باد از جایی به جایی.  
جنبیدن باد. (ناظم الاطباء). آمدن باد. جهش.  
جستن:

زاغ بیابان گزید خود به بیابان سزید  
باد به گل پروزید گل به گل اندر غزید.

کسای.  
آنک را بر باد خواهی داد دل  
یک وزیدن باد از سوی تو بس. عطار.  
تو دادی بر نخیلات و نباتات  
به حکمت باد را حکم وزیدن. عطار.  
باد گلبوی سحر خوش میوزد خیز ای ندیم  
بس که خواهد رفت بر بالای خاک ما نسیم.  
سعدی.

گلبن عیش میدم ساقی گل عذار کو  
باد بهار میوزد باده خوشگوار کو. حافظ.  
یارب کی آن صبا بوزد کز نسیم آن  
گردشمامه کرشم کارساز من. حافظ.  
|| پراکنده شدن. (آندراج).

- وزیدن بو؛ پراکنده شدن بو. (آندراج):  
همه وسواس تمنا همه سودای وصال  
میوزد بوی جنون از گل اندیشه ما.  
سنجر کاشی (از آندراج).

|| رویدن گیاه و موی و جز آن. (ناظم  
الاطباء). بالیدن. (ناظم الاطباء) (فرهنگ  
فارسی معین).

**وزیدنگاه**. [و] [د] (مركب) محل وزیدن.  
مهب. جای وزیدن باد و هوا. (ناظم الاطباء).

**وزیر**. [و] [ا] (ع ص، لا معاون). (اقراب الموارد).  
هم‌پشت و مددکار. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). || همنشین خاص پادشاه که مشیر  
تدبیر و ظهیر سریر باشد و تحمل بار گران  
مملکت نماید. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
آنکه در برداشتن بار کسی شریک باشد.  
ظاهراً چون وزیر در مقدمه برداشتن بار  
سلطنت و ریاست با سلطان متفق میباشد لهذا  
به این لقب ملقب شده. (غیاث اللغات). این  
کلمه معرب است از وی چیر<sup>۱</sup> یا وجیر<sup>۲</sup>  
پهلوی و از اوستایی وی چیره<sup>۳</sup> به معنی  
فتوی‌دهنده. (پورداد، خرده‌اوستا ص ۷۸).  
ارمنی وجیر<sup>۴</sup>، نیز ارمنی گزیر<sup>۵</sup> کسی که در  
اداره کار ملک، شاه را یاری کند. دستور. در  
رابر پادشاه مسئول است. فارسی گزیر<sup>۶</sup>  
به معنی ریش سفید ده (دهخدا). محصل

کتاب، بزرگتر از رُقی. || (احامص) کار  
وزارت. وزیر شدن. وزارت و شغل وزیر.  
(ناظم الاطباء):

به دستگاه دبیری مرا چه فخر که من  
به پایگاه وزیری فرو نیام سر. خاقانی.  
روستازادگان دانشمند  
به وزیری پادشا رفتند. سعدی.  
- وزیری نمودن؛ وزارت کردن. (ناظم  
الاطباء).

**وزیف**. [و] [ا] (ع مص) وزف. بشتافتن.  
(منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد).  
بشتافتن در رفتن. (تاج المصادر بیهقی).  
|| شتابانیدن کسی را. (آندراج) (اقراب  
الموارد). لازم و متعدی استعمال شود. (اقراب  
الموارد). رجوع به وزف شود.

**وزیکول**. [و] [ا] (فرانسوی، لا)<sup>۱۲</sup> (اصطلاح  
پزشکی) تاول‌های ریز جلدی که محتوی  
ترشحات شفاف و سرروزیته میباشد، مانند  
تاوول تب خال در کنار لب. طاوول صفار جلد.  
(فرهنگ فارسی معین).

**وزیم**. [و] [ا] (ع ص، لا) دسته تره و سبزی  
گرد کرده. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء).  
(آندراج) (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء).  
|| گوشت خشک سوسمار و ملخ و جز آن که  
کوفته به روغن آمیزند. (منتهی الارب)  
(آندراج) (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء).  
وزیمه. (منتهی الارب) (آندراج). || شکوفه  
خرمای لافق شده از برگ. (ناظم الاطباء).  
|| باقیمانده از شوربا و از هر چیزی. (بریانی.  
(منتهی الارب) (آندراج) (از اقراب الموارد)  
(ناظم الاطباء). || عضل. || گوشت بریده.  
(اقراب الموارد). || اندازه و مقدار. (ناظم  
الاطباء). || رجل وزیم؛ مرد بسیار گوشت.  
(منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد).

**وزیمه**. [و] [ا] (ع ص، لا) وزیم. گوشت  
خشک سوسمار و ملخ و جز آن که کوفته به

1 - vicir. 2 - vajir.  
3 - vicira. 4 - vcir.  
5 - gzir. 6 - gizir.  
7 - gezirâyê. (Hoffmann, Auszüge, p. 62, Nr. 542).

۸- در خصوص وزیر رجوع شود به:  
Nöldeke, Tab. 53, 444 (هوشمان ۱۰۸۴).

۹- در فارسی gezir, gizir فقط در یک بیت  
ابوالمعانی آمده اساس اشتقاق فارسی، شماره  
۱۰۸۴ ص ۲۴۲ حاشیه ۴۲. (حاشیه برهان قاطع ج  
معین).

۱۰- وزیر سفید در دست چپ و وزیر سیاه در  
دست راست شاه است.

۱۱- مصحف زیر. (حاشیه برهان قاطع ج  
معین).

12 - Vésicule.

روغن آمیزند. (منتهی الارب) (آنتندراج).  
 ||دسته تره و سبزی گرد کرده. (منتهی الارب)  
 (آنتندراج) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد).  
 ||کوشی که شاهین در آشیانه خود نهد. (از  
 اقراب الموارد). رجوع به وزیم شود.

**وزین.** [و] [ع ص] دارای وزن. گران و  
 یاسنگ. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).  
 سنگین. (ناظم الاطباء). ثقیل. ||باهمیت.  
 گرانقدر. (فرهنگ فارسی معین): هو  
 وزین الرأی؛ او استواررای و محکم خرد است.  
 (از ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقراب  
 الموارد). ||حفظ آس کرده. (منتهی الارب)  
 (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). حب الحنظل  
 المطحون. (اقراب الموارد) (المنجد).

**وزین.** [و] [حرف ربط + حرف اضافه +  
 صفت / ضمیر] وز این. مخفف و از این:

وزین روی بنشست بهرام گرد  
 بزرگان لشکر برفتند و خرد. فردوسی.

**وزین.** [و] [زی] [ع] [لا] مرغ آبی. (منتهی  
 الارب). بط. قاز. (ناظم الاطباء).

**وزین.** [و] [اخ] ده کوچکی است از دهستان  
 نهر هاشم بخش مرکزی شهرستان اهواز در ۳  
 هزارگزی شمال راه شوسه اهواز به حمیدیه.  
 سکنه آن ۲۴۰ تن است. آب آن از رودخانه  
 کرخه، محصول آنجا غلات، شغل اهالی  
 زراعت و گله داری است و راه در تابستان  
 اتومبیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
 ج ۶).

**وژ.** [و] [لا] خشم و قهر و غضب. ||کین و  
 کینه. ||عداوت و دشمنی. ||گیاه خولنجان.  
 (ناظم الاطباء).

**وژخ.** [و] [لا] خولنجان و نی شیرین. ||وجب  
 و شیر. (ناظم الاطباء).

**وژده.** [و] [د] [ص] هر چیز ریخته شده.  
 (ناظم الاطباء).

**وژگال.** [و] [ص] در تداول، ژولیده.  
 شوریده. گوریده. درهم برهم. آشفته. مجعد.  
 در مقابل فرخال. خوار. (یادداشت مرحوم  
 دهخدا).

— وژگال بودن (شدن، کردن) موی سر؛ آشفته  
 بودن (شدن، کردن) آن. مقابل خوار کردن.  
 (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وژن.** [و] [لا] آلودگی و کثافت. (فرهنگ  
 نظام). کثافت و نجاست. (برهان) (آنتندراج).  
 کثافت. (انجمن آرا) (ناظم الاطباء):  
 از آن زرق و رباگشت ظاهرش طاهر  
 که از نفاق درونت وژن نمی داند.

رضی الدین نیشابوری (از انجمن آرا و فرهنگ  
 نظام).

مبدل وسن. (فرهنگ نظام). رجوع به وسن (لا)  
 شود.

**وژنک.** [و] [لا] توژی [توزی] باشد

چگری رنگ که بر پایین تیر یعنی جایی که  
 پیکان را محکم می کنند، پیچند. (برهان)  
 (آنتندراج). توز چگری که بالاتر از پیکان بر  
 تیر پیچند. (انجمن آرا) (ناظم الاطباء):

پی کمان تو را خون دشمن است سریش  
 نی سهام تو را از دل عدوست وژنگ.

منصور شیرازی (از انجمن آرا).  
 ||فراویز. سجاج جامه و زینت و آرایش  
 پوستین که از پوست سمور و غیر آن بر دور  
 دامن و گریبان و سرهای آستین کنند. (ناظم  
 الاطباء) (برهان). ||پیوند و پینه و وصله را نیز  
 گویند که بر جامه دوزند، و آن را به عربی رقه  
 خوانند، و به معنی دوم به فتح اول هم آمده  
 است. (برهان) (ناظم الاطباء). پاره ای که بر  
 جامه دوزند. رقه و وصله و پینه. (ناظم  
 الاطباء).

**وژنین.** [و] [لا] شیر شتر آبدار. (ناظم  
 الاطباء) (اشتیگاس).

**وژول.** [و] [لا] طعم شور، و در نسخه  
 سروری به معنی شوربا آمده و آن با شین  
 خواهد بود نه با زای فارسی [ژ]. (آنتندراج)  
 (انجمن آرا). رجوع به وژول شود.

**وژول.** [و] [لا] طعم و مزه شور و شوربا.  
 (برهان) (آنتندراج) (ناظم الاطباء). ||بجول و  
 استخوان شتالنگ. (برهان) (آنتندراج) (ناظم  
 الاطباء). کعب [در زبان عربی]. (برهان).  
 بجول. (انجمن آرا). بژول. ||شور و غوغا.  
 (برهان) (آنتندراج) (ناظم الاطباء). ||تقاضا.  
 (برهان). ||تقاضا و انگیز. (انجمن آرا).

**وژولنده.** [و] [ل] [د] [ف] شور و غوغا و  
 تقاضا کننده و برانگیزاننده به جنگ را گویند،  
 و به ترکی شیرازشان خوانند. (انجمن آرا)  
 (آنتندراج) (برهان) (ناظم الاطباء).

**وژولیدن.** [و] [د] [ص] شور کردن.  
 (برهان) (آنتندراج). ||برانگیزاندن مردم را به  
 جنگ. (برهان). تحریک کردن و برانگیزاندن  
 بر جنگ و جدال و مخاصمه. (ناظم الاطباء).  
 تحریک کردن. جنباندن. (فرهنگ فارسی  
 معین). ||اوزیدن باد و جز آن. (ناظم الاطباء).  
 ||تقاضا نمودن. (برهان) (آنتندراج) (ناظم  
 الاطباء). ||گزاردن کارها. (فرهنگ فارسی  
 معین). ||اورغلائیدن و اغوا کردن. ||دل  
 ربودن. گمراه کردن. ||فرونشاندن تشنگی.  
 (ناظم الاطباء).

**وژوه.** [و] [لا] چکیدن باران از سقف خانه و  
 امثال آن. (آنتندراج) (برهان) (انجمن آرا).  
 وژوه. (ناظم الاطباء).

**وژه.** [و] [ژ] [لا] وجب، و آن مقداری باشد  
 از دست مابین انگشت بزرگ و انگشت  
 کوچک. (برهان) (آنتندراج) (ناظم الاطباء).  
 شیر. (آنتندراج) (برهان). بدست. (آنتندراج).  
 وجب تسبیل وژه است. (آنتندراج)

(انجمن آرا): اگر تو از آسمان مطلع میبودی یا  
 بسوی آسمان وژهای بالا میرفتی...  
 (فیه مافیه). آری آسمان را وژه وژه پیمودی  
 همه را گردیدی خبر میدهی. (فیه مافیه ج  
 فروزافر ص ۲۱۲).

یک وژه نیستی و پنداری  
 از سرت تا به آسمان وجبی است.

؟ (از آنتندراج و انجمن آرا).  
**وژیدن.** [و] [د] [ص] اندازه گرفتن با  
 وجب. وجب کردن. (ناظم الاطباء).

**وس.** [و] [ص] قی بر وزن و معنی بس باشد،  
 چه در کلام فارسی با و او به هم تبدیل  
 می یابند. (انجمن آرا) (آنتندراج) (برهان). بس.  
 (فرهنگ فارسی معین). و در عربی حسب  
 گویند. (برهان). بس. (ناظم الاطباء). ||بسیار.  
 ||چگونه. (ناظم الاطباء) (اشتیگاس).

**وس.** [و] [س] [ع] [لا] عوض. (منتهی الارب)  
 (ناظم الاطباء) (آنتندراج).

**وسا.** [و] [ع] [لا] وشد. وساید. ج و ساد،  
 به معنی بالین و نازبالش. (منتهی الارب).  
 رجوع به وساد شود. ||ج و ساد. به معنی  
 بالنها. (آنتندراج) (غیاث اللغات).

**وسا.** [و] [ع] [لا] وسایط. ج واسطه.  
 به معنی وسیله ها مستعمل است. (غیاث  
 اللغات) (آنتندراج).

**وسا.** [و] [ع] [لا] وسایل. ج وسیله.  
 (منتهی الارب) (آنتندراج). رجوع به وسیله  
 شود.

**وساج.** [و] [س] [ع ص] جمل وساج؛ شتر

۱- قیاس شود با: بشول، بشولیدن (رجوع  
 شود به ژولیدن) به معنی آشفته و پریشان شدن.  
 (حاشیه برهان قاطع ج معین):

گر من به دست بازی هر غم وژولمی  
 زیرک بودمی و خردمند و گولمی. مولوی.

۲- جهانگیری به معنی «شور» و سروری از  
 مؤید الفضلاء، به معنی «شوربا» نوشته اند و  
 رشیدی بدون اظهار نظر همین اقوال را نقل کرده  
 و هیچیک شاهد نداده اند. ظاهراً شور  
 (شوریدن، پریشان شدن) را به معنی طعم شور  
 گرفته اند. (حاشیه برهان قاطع). پ

۳- بژول. بجول. بجل. (حاشیه برهان).  
 ۴- ظ. این معنی را نیز از جهت خلط در معنی  
 «شور» نوشته اند. (حاشیه برهان).

۵- رشیدی به معنی تقاضا و انگیز و بر این  
 قیاس وژولیدن به معنی تقاضا کردن و  
 برانگیزدن کسی را به کاری نوشته. (حاشیه  
 برهان).

۶- اسم فاعل از وژولیدن. (حاشیه برهان  
 قاطع).

۷- از وژول + یدن (پسوند مصدری). (حاشیه  
 برهان قاطع).

۸- رجوع به جهانگیری و رشیدی شود.  
 (حاشیه برهان قاطع).

انديشه بد و آنچه در دل گذرد. (آندراج)  
(غياث اللغات) (اقرّب المواردا). [ج وسوسه؛  
خدای عزوجل از تنش بگرداناد  
مکاره دو جهان و سواس خناس.

منوچهری.

خواهی که شود رسته روانت ز جهنم  
در مدح علی کوش که رستی ز سواس.

ناصر خسرو.

تاکی باشد تو را سواس همراه

تاکی باشد تو را کواکب همبر؟ مسعود سعد.

متابعت سواس شیطانی و موافقت هواجس  
نفسانی نمودی. (سندبادنامه). رجوع به  
وسوسه شود.

**وساید.** [و ی] [ع] [ا] ج وسادة. (ناظم  
الاطباء). رجوع به وسادة و سائد شود.

**وسایط.** [و ی] [ع] [ا] وسائط. ج وسیطة.  
(ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). [ا] در  
تداول فارسی جمع واسطه گرفته شود.  
(فرهنگ فارسی معین).

— وسایط نقلیه؛ هر وسیله موتوری یا  
غیرموتوری که حمل بار یا انسان کند.

[اصطلاح صوفیه] اسبابی که به تعلق کردن  
آن به مراد رسند. (فرهنگ فارسی معین از  
تاریخ تصوف تألیف غنی ص ۶۵۷).

**وسایل.** [و ی] [ع] [ا] وسائل. ج وسیله.  
اسباب و لوازم. (فرهنگ فارسی معین). با این  
وسایل و فضایل در خصم شکنی و  
دشمن شکنی بر مردان جهان فوس کردی.  
(فرهنگ فارسی معین از لباب الالباب).

گرتو برای کسم شفیع نباشد

ره به تو دانه دگر به هیچ وسایل. سعدی.

— وسایل ارتباطی؛ هر چیز که ارتباط میان  
دو کس یا دو جا برقرار کند.

— وسایل نقلیه؛ وسایط نقلیه.

**وسب.** [و] [ع] [ا] چوبی است که نزدیک تک  
چاه اندازند چون خاکش ریزان باشد. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرّب  
المواردا). ج، وسوب. (منتهی الارب)  
(آندراج) (اقرّب المواردا). [اص] گیاهان ک  
گردیدن زمین. (منتهی الارب) (از آندراج)  
(ناظم الاطباء) (اقرّب المواردا).

**وسب.** [و س] [ع] [ا] چرک و ریم. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). وسخ.  
(المنجد). [اص] چرک و ریمنا گردیدن.  
(منتهی الارب) (آندراج). چرک گردیدن و  
ریمنا ک شدن. (اقرّب المواردا) (ناظم الاطباء).

**وسب.** [و] [ع] [ا] گیاه انبوه. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). نبات. (اقرّب  
المواردا).

۱- در تداول فارسی به کسر اول [و ط] تلفظ  
شود.

— وساطت کردن؛ میانجی شدن. میانجی گری  
کردن. (ناظم الاطباء).

— [اشفاعت نمودن. (ناظم الاطباء).

**وساطة.** [و ط] [ع] [اص] رجوع به وساطت  
شود. [ا] میانجی. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). عمل وسیط. (اقرّب المواردا).  
[اص] در میان شدن. واسطه و وسیله شدن.  
(آندراج). [بزرگوار شدن. (ترجمان علامه  
جرجانی ترتیب عادل بن علی). با شرف و  
باحسب شدن. (المنجد) (اقرّب المواردا).  
بزرگوار شدن و بهینه شدن. (تاج المصادر  
بیهقی) (المصادر زوزنی). [ا] در میان حق و  
عدل شدن. (از اقرّب المواردا). وسط الرجل  
فیهم وساطة؛ توسط الحق و العدل. (اقرّب  
المواردا).

**وساع.** [و] [ع] [اص] مرد سبک در حاجت و  
گرامتی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم  
الاطباء). [اص] جواد گرامی یا فراخ گام. و  
فراخ ذراع. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب  
المواردا) (ناظم الاطباء). اسب فراخ گام و خر  
رانیز گویند. (مهدب الاسماء).

**وساع.** [و] [ع] [اص] [ج] وسیع. (ناظم  
الاطباء). رجوع به وسیع شود.

**وساع.** [و س] [سا] [ع] [اص] شتر فراخ گام.  
(ناظم الاطباء).

**وساعة.** [و ع] [ع] [اص] سعة. فراخ گام و  
ذراع و گرامی نژاد گردیدن. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). فراخ گام شدن  
ستور. (دهار) (المصادر زوزنی) (تاج المصادر  
بیهقی). [افراخ گردیدن جای. (ناظم الاطباء)  
(از اقرّب المواردا).

**وساق.** [و] [ع] [اص] [ج] واسق. به معنی ناقة  
بارگرفته و آبستن شده. (منتهی الارب)  
(آندراج) (اقرّب المواردا) (ناظم الاطباء).

**وسام.** [و] [ع] [اص] زیبا و خوب روی  
گردیدن. (اقرّب المواردا) (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). نیکو روی شدن. (تاج المصادر  
بیهقی).

**وسام.** [و] [ع] [اص] [ج] وسیم. به معنی زیبا و  
خوب روی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب  
المواردا). رجوع به وسیم شود. [اص] وسیمة،  
به معنی زن جمیل زیباروی. (ناظم الاطباء)  
(منتهی الارب). رجوع به وسیمة شود.  
[انسان و داغ ستوران و جز آن. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [انسان که  
آویزند بر سینه و جز آن.

**وسامة.** [و م] [ع] [اص] زیبا و خوب روی  
گردیدن. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا) (ناظم  
الاطباء). نیکو روی شدن. (دهار). [اص]  
خوبی و زیبایی. (ناظم الاطباء) (منتهی  
الارب).

**وساوس.** [و] [ع] [ا] ج وسواس. به معنی

نیک گردن درازکننده در رفتار و گفتار. (از  
اقرّب المواردا) (منتهی الارب) (آندراج)  
(ناظم الاطباء). ج، وسج. (المنجد).

**وساد.** [و] [و] [ع] [ا] بالین. تکیه جای.  
(منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب المواردا).  
مخده و چیزی که بر آن تکیه کنند. (ناظم  
الاطباء). [انازبالش. (ناظم الاطباء) (منتهی  
الارب) (آندراج). بالشت. (دهار) (اقرّب  
المواردا). وساده. (منتهی الارب) (آندراج). و  
فاء الفعل به هر سه حرکت آمده. (آندراج). ج،  
وسد. وسائد. (منتهی الارب). و قوله  
صلی الله علیه و آله: ان وسادک لعریض؛ کنایه  
است از کثرت خواب بدان جهت که چون  
بالین عریض باشد خواب خوش آید، یا کنایه  
است از پهنایی قفا و بزرگی سر که دلیل  
غیاوت باشد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم  
الاطباء). فلان عریض الوساد؛ فلان بلند و  
کندذهن است. (اقرّب المواردا) (ناظم الاطباء).

**وسادات.** [و] [ع] [ا] ج وسادة. (ناظم  
الاطباء) (اقرّب المواردا). رجوع به وسادة  
شود.

**وسادة.** [و] [و] [ع] [ا] بالین. (اقرّب  
المواردا) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم  
الاطباء). تکیه جای. (اقرّب المواردا) (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). [استکا. (ناظم  
الاطباء). نازبالش. (منتهی الارب) (غیاث  
اللغات) (آندراج). بالش. (مهدب الاسماء).  
مخده. [ابستر و خوابگاه. (ناظم الاطباء)  
(فرهنگ فارسی معین). [اسند و تخت و  
اورنگ. (ناظم الاطباء)؛ اثری از آثار معالم  
علم اگر امروز نشان میدهند جز بر سده  
سیادت و وسادة شحمت او صورت پذیر  
نیست. (مرزبان نامه چ تهران ۱۳۱۷ ص ۸).

کاشنا بودند وقت کودکی  
بر وسادهی آشنایی متکی.  
تو آن یگانه دهری که بر وسادة حکم  
به از تو تکیه نکرد دست هیچ صدر نشین.

سعدی.

**وساطت.** [و ط] [ع] [ا] واسطه و وسیله.  
[اص] میانجیگری و شفاعت. (ناظم  
الاطباء). [اص] در میان شدن و واسطه و  
وسيله شدن. (غیاث اللغات از منتخب و کشف  
و صراح). [امیانجی گری کردن. پادرمیانی یا  
پامیانی کردن. میانجی شدن. (یادداشت  
مرحوم دهخدا)؛ جماعتی میان هر دوی  
ایشان به سفارت و وساطت بایستادند و  
وصلتی میان ایشان برفت. (ترجمه تاریخ  
یمینی). وساطت این حکومت و قطع این  
خصوصیت با شمشیر افتاد. (ترجمه تاریخ  
یمینی). تا هم سلطان میان ایشان به وساطت  
برخواست و کار ایشان به فیصل رسانید.  
(ترجمه تاریخ یمینی).

**وسپور.** [و] [ا] وسپور. رجوع به وسپور<sup>۱</sup> شود.

**وسپور.** [و] [ا] وسپور. واسپور<sup>۱</sup>. عنوان شاهزادگان و نجای اشکانی و ساسانی. (فرهنگ فارسی معین).

**وستا.** [و] [ا] ستایش خالق و خلق<sup>۲</sup>. (برهان) (آندراج) (انجمن آرا). ستایش خدا. (غیاث اللغات). ستایش و شکر خالق. (ناظم الاطباء). [ا]خ به وزن و معنی استاست که تفسیر زند باشد<sup>۳</sup>. (برهان) (انجمن آرا). وستا تفسیر زند است و زند صحف ابراهیم بود. (صاح الفرس) (لغت نامه اسدی). و این غلط است. (مرحوم دهخدا) (صاح الفرس). و آن کتابی است تصنیف زردشت در احکام آتش پرستی. (آندراج) (برهان). رجوع به اوستا شود.

چو گلین از گل آتش نهاد عکس افکند به شاخ او بر دراج گشت وستاخوان. او بهی. اوستا که یونانیان را و هستا میگفتند ربه النوع آتش بوده چنانکه ویرزیلیوس همه جا در آثار خویش نام او را مرادف آتش ذکر کرده. این ربه النوع را در آتن و روم ستایش میکردند و نوما او را در روم معبدی بنا نهاد که وستالیس ها در آن معبد نگاهدار آتش مقدس بودند. [ا] آتش. (ناظم الاطباء).

**وستاخ.** [و] [ص] گستاخ. بستاخ. رجوع به گستاخ شود.

**وستاخی.** [و] [ح] (حماص) گستاخی. بستاخی. رجوع به گستاخی شود.

**وستاد.** [و] [ص] (ق) بسیار. (فرهنگ فارسی معین). توضیح اینکه این کلمه در فرهنگها به صورت «وستاد» و «وستاذ» و «وسناد» آمده. در لغت فرس اسدی چ اقبال ص ۱۰۶ آمده: وسناد بسیار باشد. رودکی گوید:

امروز به اقبال تو ای میر خراسان هم نعمت و هم روی نکو دارم و سفاذ.

رودکی. نفیسی نوشته اند (رودکی ج ۳ ص ۱۰۵۶ ج ۶): پندارم که در اصل و سیار بوده باشد که شاید لهجه ای از همان کلمه بسیار باشد. در صحاح الفرس وستاذ به همین معنی آمده. ممکن است کلمه مصحف و سیاد، وسداد، بسیار باشد. قیاس شود به اسپنددات، اسپندیاد، اسپندیار. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به وسناد شود.

**وستازند.** [و] [ز] [ا]خ لقب کتاب زند. (ناظم الاطباء). رجوع به زند شود.

**وستاق.** [و] [ا]خ اوستا. (الفهرست ابن الندیم). معرب اوستا. رجوع به اوستا شود. **وستالیس.** [و] [ا]خ کاهن معبد وستا. نام کاهنه معبد وستا. (فرهنگ فارسی معین).

وستالیسها کاهنان معبد وستا بودند و وظیفه ایشان آن بود که آتش مقدس را پیوسته روشن نگاه دارند و هرگاه آتش بواسطه احوال یکی از آنها خاموش میگشت رومیان او را زنده در گور می کردند. لیکن در عوض اگر وستالیسها در معبد به محکومی مصادف میشدند و از او شفاعت مینمودند حکومت روم فوراً آن محکوم را هر قدر هم که گناه وی عظیم بود، می بخشید.

**وستان.** [و] [ص] بر پشت خفته. (ناظم الاطباء). آنکه بر پشت می خوابند. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس). مصحف ستان.

**وستاوین.** [و] [ا] (انگلیسی، ا) وستاوین. وستاوین یون. شیوه ای است جدید در صنعت فیلمبرداری که در آن فیلم بر عکس فیلمهای معمولی به شکل افقی از مقابل دوربین نورافکن میگذرد و بطور مستطیل روی پرده منعکس میشود. پرده آن مانند پرده سینماسکوپ انحنای ندارد ولی ناظر خود به خود به هنگام نمایش در پرده احساس عمق میکند. (فرهنگ فارسی معین).

**وسترک.** [و] [ز] [ر] (ا) وسترنگ. بن گل سرخ که پس از افتادن برگهای گل باقی مانده و سرخ میگردد. (ناظم الاطباء).

**وستریوش.** [و] [ا] واستریوش. (فرهنگ فارسی معین). کشاورز و آن یکی از طبقات چهارگانه عهد ساسانی به شمار میرفته. (فرهنگ فارسی معین).

**وستریوشان سالار.** [و] [پ] (پهلوی، ا) مرکب و وزیر کشاورزی در عهد ساسانی. در تاریخ طبری و ستیریوشان سالار آمده. (فرهنگ فارسی معین) از تاریخ بلسمی چ وزارت فرهنگ ج ۱ ص ۹۴۸.

**وستریوش پند.** [و] [ب] (پهلوی، ا) مرکب و ستیریوش پند رئیس طبقه کشاورزان (در عهد ساسانی). (فرهنگ فارسی معین).

**وستی.** [و] [ا] شرح و ترجمه باشد، چنانکه اگر گویند وستی تجرید، مراد شرح تجرید است، اگر گویند وستی مصحف مراد ترجمه و شرح مصحف خواهد بود. (برهان) (انجمن آرا) (آندراج). شرح و تفسیر. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). شرح و تفسیر و ترجمه. (ناظم الاطباء). [ا] شارح. جهانگیری این بیت خطا را شاهد آورده: اگر داند و گر نه من بگویم، چون دلم دارد کتاب ناز را هرگز که کرده در جهان وستی؟ (از حاشیه برهان چ معین).

**وستی گو.** [و] [گ] (ص) مرکب) ترجمان مترجم.

**وسج.** [و] [س] [ع] [ا] ج وساج. (المنجد). رجوع به وساج شود. [ا] ج وسوج. (اقراب الموارد). رجوع به وسوج شود.

**وسخ.** [و] [س] [ع] [ا] رسم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). چرک. (اقراب الموارد). شوخ. (ناظم الاطباء):

فرزند من یتیم و سرافکنده گرد کوی جامه و سخ گرفته و در خاک خاکسار.

کسایی. [ا] (مص) ریمنک شدن دست و اندام و جامه و جز آن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). شوخگن شدن. (المصادر زوزنی) (تاج المصادر). گویند: وسخ الثوب یوسخ و یاسخ و یسرخ، و فعل آن از باب سمع است. (منتهی الارب). [ا] (ص) ریمنک. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء). شوخگن. چرکین: فاذا علیه قمیص وسخ فقلت لفاطمة بنت عبد الملك الا تفلسون قمیصه. (تاریخ الخلفاء ص ۱۵۵).

— وسخ البحر: آسیوس. (تذکره ضریر انطاکی).

— وسخ التماثل: گرفته میشود از مجسمه ها و بتهایی که در ریاضتگاهها و عبادتگاهها نصب شده است و بواسطه پتان روغن زیت در آنهاجا میسوزند. (از ابن البیطار).

— وسخ الکواثر: موم سیاه. (یادداشت مرحوم دهخدا).

— وسخ الکور: ماده ای سیاه باشد که بر دیواره کندوی عسل بندد. این اولین عمل نحل باشد در کندو، سپس خانه های مومین خویش سازد. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وسخ.** [و] [س] [ع] (ص) چرک و ریمنک. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد).

**وسخناک.** [و] [س] (ص) مرکب) چرکین. (ناظم الاطباء).

**وسخة.** [و] [س] [خ] (ع) ص) تأثیت وسخ: واذا احتقن بطبیخه نفع من قروح الامعاء الوسخة. رجوع به وسخ شود.

**وسد.** [و] [س] [ا] بُسَد. مرجان. (فرهنگ اسدی) (ناظم الاطباء). مرجان باشد، و آن جوهری است معروف. معدن آن از سه موضع بیرون نیست، اول طونس که شهری است از مغرب بر ساحل دریا و در حوالی آن شهر و ساحل محلی است که مرجان در قعر دریا میروید و غواصان داسها گرفته به قعر فرو میروند و مرجان را بریده می آورند و آن تا در میان دریاست نرم است و چون بیرون می آید منجمد میشود و دیگر موضعی از بلاد فرنگ است و در پنادر هرمز شاخهای سفید و

۱- پهلوی vaspuhr.

۲- بر اساسی نیست. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

۳- زند خود به معنی تفسیر است. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

سیاه از دریا می‌روید، سفید آن به کاهتی نیاید و سیاه را می‌رسانند و تسبیح میکنند و در یمن و عربستان آن را مبارک میدانند و نام آن را یسر نهاده‌اند و در هرمز مرجان سفید و سیاه می‌گویند و در ختا مرجان را بر جواهر ترجیح می‌دهند. (انجمن آرا) (آندراج). و در کتب طبی نام آن را حجر شجری نویسند، چه آن از دریا مانند درخت می‌روید و برزخ است میان نبات و جماد. (برهان):

نگار من به دو رخ آفتاب تابان است  
لبی چو وسد و دندانکی چو مروارید. اسدی.  
رجوع به بُسَد شود.

**وسد.** [وَسْ] (ع) لا و ساند. ج وساد، به معنی بسالین و نازبالش. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد).

**وسط.** [وَسْ] (ع) مص در میان شدن. (تاج المصاَدِر یهقی). نشستن در میان قوم و در میان شدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). وسطهم وسطاً و سطة، برون عده؛ نشست میان ایشان و در میان شد. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [وَسْ] (ق) در میان و میان هر چیز. (غیاث اللغات). بین و میان. (ناظم الاطباء) (از اقرّب الموارِد). ظرف است به معنی وسط. (منتهی الارب). ظرف مبهم است به معنی در میان. (غیاث اللغات): جلست وسط القوم؛ نشستم در میان آن قوم. (ناظم الاطباء).

**وسط.** [وَسْ] (ع) ص، لا چیزی که میانه باشد، یعنی متوسط بود در طول و قصر و فربهی و لاغری و دیگر کیفیات. (غیاث اللغات) (منتهی الارب). معتدل. (اقرّب الموارِد): شیء وسط؛ چیزی میانه، نه زشت نه نیکو. (منتهی الارب). میانه. (مذهب الاسماء) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل). هر چیزی که نه خوب باشد نه بد نه زیاد باشد نه کم نه کوتاه نه دراز نه لاغر نه فربه. (ناظم الاطباء).

— وسط الشیء؛ مابین دو طرف آن چیز، اسم است. (منتهی الارب).  
— راست و عادل از هر چیزی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). قال الله تعالی: و جعلنا کم امة وسطاً (قرآن ۲/۱۴۳)؛ ای عدلاً خیاراً. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء). [اسم چیزی است که در وسط واقع شود، مثل انگشت وسطی. (غیاث اللغات). [پسندیده و برگزیده. (مذهب الاسماء). ج، اوساط. (مذهب الاسماء). پسندیده. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی).  
— وسط السماء؛ یکی از اوتاد اربعة منجمین. (مفاتیح العلوم خوارزمی).  
— مرکز و میان حقیقی چیزی. (ناظم الاطباء). میانه که عبارت است از میان حقیقی و مرکز.

(غیاث اللغات). [اصطلاح منطق] نزد منطقیین همان حد اوسط است که آن را واسطه در تصدیق نیز خوانند. (کشاف اصطلاحات الفنون). همان سخنی که معتزین است با «زیرا که»، مثلاً هرگاه بگوئیم جهان حادث است، زیرا که جهان متغیر است پس جمله «زیرا که جهان متغیر است» وسط نامیده میشود. (تعریفات سید جرجانی). [اصطلاح ریاضی] عدد دوم از اعداد سه گانه متناسب را وسط خوانند و سومی از اعداد چهارگانه متناسب را وسطین. قاضی رومی در شرح ملخص گوید: وسط در عدد آن است که نسبت یکی از دو طرف عدد مانند نسبت آن است به طرف دیگر آن و واسطه عددی آن است که نصف مجموع دو طرف متقابل آن باشد مانند چهار، چهار وسط است میان سه و پنج و نصف مجموع سه و پنج است. (از کشاف اصطلاحات الفنون). [اصطلاح هیأت] اهل هیأت وسط را بر چند معنی اطلاق کنند. یکی بر قوس مخصوص و دیگر بر حرکت آن قوس و بر هر حرکت ملایم و معتدل. عبدالعلی بیرجندی در شرح تذکره به این معانی تصریح کرده است. و برای شرح و بسط این معانی رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون شود.

**وسط.** [وَسْ] (ع) ص، لا ج وسطی. (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). رجوع به وسطی شود.

**وسطر.** [وَسْطَر] (خ) دهی است جزو بخش شهریار شهرستان تهران، جلگه و معتدل است. سکنه آن ۱۴۹ تن. آب آن از قنات و محصول آنجا غلات، چغندر، قند، باغات انگور و شغل اهالی زراعت است. تپه‌ای از آثار قدیم در اراضی آن دیده میشود. راه قنات و دارد و از طریق علیشاه عوض و فردوس میتوان ماشین برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وسطی.** [وَسْطِی] (ع) ص مؤنث اوسط. (ناظم الاطباء) (مذهب الاسماء). رجوع به اوسط شود. [انگشت میانی. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء). انگشت که میان سبابه و پنصر نهاده است. (از اقرّب الموارِد). انگشت میانی. (ناظم الاطباء).

— صلوٰة وسطی. رجوع به ذیل همین مدخل شود.

— قرون وسطی. رجوع به ذیل همین مدخل شود.

**وسطی.** [وَسْطِی] (ص نسبی) منسوب به وسط، یعنی میانی. (ناظم الاطباء). رجوع به وسط شود.

**وسع.** [وَسْ] (ع) امص فراخی و توانگری. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [دسترس و

طاقات. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). [مص] سعة. گنجیدن در چیزی. [طاقات و گنجایش داشتن. (منتهی الارب). [فراخی کردن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [بی نیاز و غنی گرداندن. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد).

**وسع.** [وَسْ] (ع) امص فراخی و توانگری. [دسترس. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [طاقات. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد).

**وسع.** [وَسْ] (ع) امص توانگری. (مذهب الاسماء). فراخی و توانگری. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). توانایی. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی) (مذهب الاسماء). دسترسی. [طاقات. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء):

رهی در پیش آمدی نهایت  
که بیش از وسع هر مرد و زن آمد. عطار.  
سعدی آن نیست که درخورد تو گوید سخنی  
آنچه در وسع خود اندر دهن آمد گفتم. سعدی.

به راه بادیه بودن به از نشستن باطل  
اگر مراد نیام به قدر وسع بگو شم. سعدی.  
**وسعت.** [وَسْع] (ع) امص وسعة. فراخی. (غیاث اللغات). گشادی و فراخی و گنجایش و پهنایی و ظرفیت. (ناظم الاطباء):  
نه وسعت در درون مور آری  
نه از عالم سر موئی بریدن. ناصر خسرو.

رجوع به وسعة شود.  
— وسعت پیدا کردن؛ گنجایش پیدا کردن.  
— وسعت داشتن؛ گنجایش داشتن.  
— [استطاعت و توانگری داشتن. توانگر بودن.  
— وسعتگاه؛ وسعتگاه. (آندراج). جای فراخ و وسیع و یا دلپذیر. (ناظم الاطباء):  
طرح افکند به وسعتگاه طول امل  
قصر شداد مصالح ز عمل بالایی.

واله هروی (از آندراج).  
— وسعتگاه، وسعتگاه؛ جای وسیع. جای فراخ و وسیع و دلپذیر. (ناظم الاطباء):  
در تنگنای کوچه شرح جلال تو  
وسعتگاه زمانه کمین کارخانه‌ای.

عرفی (از آندراج).  
دو سه میدان اسب که از دره خشک رفتیم، به  
وسعتگاهی رسیدیم که چمن و زراعت بود.  
(سفرنامه ناصرالدین شاه به مشهد ۱۳۰۶ ه. ق. ص ۴۵) از فرهنگ فارسی معین.

**وسعة.** [وَسْع] (ع) امص فراخی و گشایش. (غیاث اللغات) (آندراج). فراخی و گشادی جای. (ناظم الاطباء). رجوع به وسعت شود.

**وسف.** [وَسْف] (ع) لا گفتگی که نخست در ران و سرین شتر پیدا گردد از فربهی و سپس در

اندامش شایع گردد. (منتهی الارب) [اقرب - الموارد] (آندراج) (ناظم الاطباء).  
**وسفاد.** [و] (ص، ق) بسیار و فراوان. (ناظم الاطباء). و سناد. رجوع به و سناد شود.  
**وسفونجرد.** [ا] (اخ) دهی از دهستان وزوا از بخش دستجرد شهرستان قم در ۶ هزارگزی قاهان، کوهستانی و سردسیری است. سکنه آن ۴۶۸ تن. آب آن از قنات و محصول آنجا غلات، بنشن، عناب، توت، گردو، بادام و شغل اهالی زراعت، پارچه و طنی و کرباس بافی، مزرعه احمدآباد گونه گرد جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**وسق.** [و] (ع مص) گرد کردن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی) (تاج المصادر بیهقی). گرد کردن چیزی و بار نمودن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). و از این معنی است قول خداوند: و الليل و وسق (قرآن ۱۷/۸۴)؛ اذا جلل الجبال و الاشجار و البحار و الارض فاجتمعت له فقد و سقها. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
 [اراندن. (منتهی الارب) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی) (تاج المصادر). وسیق. (منتهی الارب).] [بار گرفتن ناقه و جز آن و گرفتن آب گشن در رحم و برداشتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). برداشتن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی) (تاج المصادر بیهقی).]  
**وسق.** [و] [ع] [اشتروار. (مذهب الاسماء). بار شتر. [اصصت صاع. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (اقراب الموارد)]: هرچه از زمین حاصل شود دهیکی بیاید دادن چون آن غله پنج وسق بود و وسقی عبارت از شصت صاع است و صاع پنج رطل است و ثلث رطل بغدادی به قول اهل حجاز. (تاریخ قم ص ۱۶۹). ج. و سوق. (منتهی الارب). اوساق. (مذهب الاسماء). در حدیث جابر است از پیغمبر صلی الله علیه و آله: لا صدقة فی شیء من الزرع و الکرم حتی یبلغ خمسة اوسق. (منتهی الارب). گویند وسق نزد اهل حجاز ۳۲۰ رطل است و نزد عراقیها ۴۸۰ رطل. (اقراب الموارد).  
**وسفونقان.** [ا] (اخ) دهی از دهستان جاسب بخش دلیجان شهرستان محلات در راه شوسه اصفهان به قم. کوهستانی و سردسیری است. سکنه آن ۶۸۰ تن. آب آن از سه رشته قنات و محصول آنجا غلات، سیب زمینی، گردو، بادام، زردآلو، هلو، انگور و شغل اهالی زراعت است. دفتر اسناد رسمی و دبستان دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**وسکاره.** [و] [ر] [ا] اسدی در لغت نامه

(ص ۵) آن را تیان<sup>۱</sup> معنی کرده و این دو بیت را شاهد آورده است:  
 چون کسی<sup>۲</sup> نیست شوخ و وسکاره  
 چون نهم در کف تو وسکاره  
 گفت وسکاره که ش تیان خوانی  
 آنچنان ده که باز بستانی. (فرهنگ اسدی).  
**وسکردن.** [و] [ک] [د] (مص) تنجیب؛ وسکردن در کار. و منه التنجیب و هو شده القرب للماء. (تاج المصادر).  
**وسکرده.** [و] [ک] [د] (ص) همان و شکرده است یعنی چست و چالاک و محال [مال] اندیش. (انجمن آرا). شخصی را گویند که کارها را زود و جلد چست کند، و به کسر اول هم به این معنی و هم شخصی جلد و چابک و توانا و صاحب قوت باشد. (برهان) (آندراج). چست و چالاک و جاهد و کارکن و آنکه کاری را به تندی و جلدی میکند. قوی و با قدرت و توانا. (از ناظم الاطباء). و بر این قیاس وسکردیدن و و سناد به معنی بسیار است، و با شین نیز آمده. (آندراج). رجوع به و شکرده شود.  
**وسکرده.** [و] [ک] [د] (ص) رجوع به و سکرده شود.  
**وسکردیدن.** [و] [ک] [د] (ص) و سناد. به معنی بسیار است، و با شین نیز آمده. (انجمن آرا) (آندراج).  
**وسگاه.** [ا] (اخ) دهی جزو دهستان سیاه رود بخش افجه شهرستان تهران در ۲ هزارگزی شمال راه شوسه تهران به دماوند، کوهپایه و سردسیری است. سکنه آن ۵۱۲ تن. آب آن از رودخانه سیاه رود و محصول آن غلات، بنشن، سیب زمینی، قلمستان و شغل اهالی زراعت است. مزرعه قیاسیس، سبزه شش، گرم دره، ورک چال، آفاقله، زربنه چال جزو این ده است. راه مالرو دارد و از رودهن میتوان با شین برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**وسل.** [و] [س] [ع] [ا] ج وسیله. (المنجد) (اقراب الموارد). رجوع به وسیله شود.  
**وسم.** [و] (ع مص) نشان کردن و داغ نمودن. (منتهی الارب) (آندراج). داغ کردن. (تاج المصادر بیهقی) (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). [چیره شدن بر کسی در خوبی و زیبایی و جمال. (منتهی الارب) (آندراج). به نیکویی غلبه کردن. (تاج المصادر بیهقی).] [ا] عیب. (غیاث اللغات) (منتهی الارب). [نشان. (منتهی الارب) (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). داغی که به آهن تافته کنند. (فرهنگ فارسی معین). داغ. (منتهی الارب) (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). ج. و سوم. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد).

— وسم دادن؛ داغ کردن و داغ نهادن و نشان کردن. (ناظم الاطباء).  
 [ادرختی است که برگ آن خضاب است. (المنجد) (اقراب الموارد).  
**وسماء.** [و] [س] [ع] [ص] [ا] ج وسم، به معنی زیبا و خوبروی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقراب الموارد). رجوع به وسم شود.  
**وسمت.** [و] [م] [ع] (مص) وسمه. داغ کردن. [مجازاً، تهمت کردن. (غیاث اللغات). رجوع به وسمه شود.  
**وسمق.** [ا] (اخ) دهی جزو دهستان حومه بخش خرقان شهرستان ساوه. کوهستانی و سردسیری است. سکنه آن ۱۱۵۶ تن. آب آن از چشمه سار و قنات کوهستانی و محصول آن غلات، بنشن، سیب زمینی، بادام، گردو، میوه جات و شغل اهالی زراعت و گله داری است. عده ای برای تأمین معاش برای کارگری به تهران میروند. کاردستی آنان جاجیم بافی و کرباس بافی و گیوه چینی است. دفتر رسمی ازدواج و طلاق دارد. مزارع و نیک، قوشونک جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**وسمه.** [و] [م] [و] [س] [م] [ع] [ا] حنای مجنون. ۳ کتم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). خطر. (منتهی الارب). گیاهی است برگش شبیه برگ موزد و ساقش غیر مجوف و ثمرش به قدر فلفلی و بعد از رسیدن سیاه گردد و بدان ابرو و موی را خضاب کنند و در آن قوه محله باشد. یا آن برگ نخل است. (منتهی الارب) (آندراج). برگ نخل. (مذهب الاسماء). گیاهی که آن را رنگ و بشکول و خطر و کتم نیز گویند. (از ناظم الاطباء). برگ نخل، و تیره از صفات، و دود و زهر از تشبیهات اوست، و با لفظ بستن و پیوستن و زدن و کشیدن به معنی مستعمل. (بهار عجم) (آندراج). ورق نخل. (قاموس) (جهانگیری) (مذهب الاسماء). عظم. (منتهی الارب). رنگ سیاه است که زنان در ابرو کنند. (حاشیه فرهنگ اسدی). رستنی باشد که زنان آن را در آب جوشانند و ابرو را بدان رنگ کنند، و بعضی گفته اند برگ نخل است، چه به عربی ورق النیل میگویند، و بعضی گویند نوعی از حنا است و آن را حنای سیاه میگویند، و جمعی گفته اند سنگی است که آن را به آب میسایند و بر ابرو میمالند سیاه می کند. (برهان). ۴. ظاهراً وسمه و رنگ یک

۱- تیان؛ دیگ بزرگ و سرگشاده. (برهان).

۲- چون تو کس. (حاشیه فرهنگ اسدی از یادداشت مرحوم دهخدا).

۳- یادداشت مؤلف Indiga - 3

۴- کلمه عربی وسمه در مرحله اول به ←



چیز باشد، وسمه برگ نسایده یا درخت کوفته آن برگ، و رنگ نرم کوفته آن است. (یادداشت مرحوم دهخدا): نباید دانست که اصل خطایها حنا و وسمه است و رسم چنان است که نخست حنا بزنند و یک ساعت صبر کنند و یا بیشتر، پس بشویند و وسمه بزنند و هم صبر کنند. (ذخیره خوارزمشاهی). وسمه هندی باشد و کرمانی، وسمه هندی رنگ سیاه طاوسی دهد و کرمانی رنگ سیاه فقط و یا با طاوسی کم رنگ، وسمه هندی زودتر گیرد. (ذخیره خوارزمشاهی).

گیاهی از تیره صلیبیان که دوساله است و ارتفاعش در حدود یک متر میشود، گلهایش زرد رنگند و میوه اش خرجینک است. این گیاه بومی شمال آفریقا و اروپای جنوبی و مرکزی و آسیای غربی من جمله ایران است. در برگهای این گیاه ماده رنگ کننده ای وجود دارد که از آن، جهت آرایش خانمها [رنگ کردن ابروها] استفاده میکردند، ماده رنگی این گیاه رنگ سبز مایل به آبی تولید میکند. عسمه. نیل بری. عظم. (فرهنگ فارسی معین): بوبکر صدیق خضاب به حنا و کتم کرد، و کتم وسمه باشد. (یواقیت العلوم).

وسمه غیر کتم است. جوهری گوید: کتم گیاهی است که آن را با وسمه ای مخلوط و با آن خضاب کنند. مؤلف در یادداشتی نویسد: به اغلب احتمالات کتم رنگ است که امروز نیز برای سیاه کردن موی به کار برند: چون مرا با جلیان کار نباشد پس از این رستم از وسمه و گلگونه و حنا و شخار. ؟ (از صحاح الفرس).

چشم جادوی تویی واسطه کحل کحل  
طاق ابروی تویی واسطه وسمه وسم.

سعدی.  
وسمه بر ابروی تلخ آن نگار تندخوی  
زهر خونخواری است کز تیغ تغافل میچکد.  
صائب.

— امثال:  
وسمه بر ابروی کوزه  
کس نتواند گرفت دامن دولت به زور  
کوشش بی فایده ست وسمه بر ابروی کور.  
سعدی.

وسمه را آب، گلاب را خواب.  
وسمه قد را بلند نمیکند.  
— وسمه بستن: ابروان را با وسمه رنگ کردن.  
وسمه ناز بسته بر ابرو  
سر مه ناز شسته از بادام.

صائب (از آندراج).  
میتوان صد رنگ گل را در نگاهی وسمه بست  
بس که رنگ چهره آن ماه سیما نازک است.  
صائب.

— وسمه پوش: آنکه جامه رنگ شده با وسمه یا لکه دار از وسمه پوشیده باشد. (ناظم الاطباء).

— وسمه جوش: ظرفی است برای جوشاندن وسمه. (فرهنگ فارسی معین).

— وسمه دار: لکه دار شده با وسمه. (ناظم الاطباء).

— وسمه زدن: وسمه بستن.  
از غالیه وسمه زده ای برگل و شکر  
امروز همان برگل و شکر زده ای باز.  
سلمان (از آندراج).

— وسمه کاری: وسمه مالی.  
— || آرایش چهره. (فرهنگ فارسی معین).  
— وسمه کاری کردن: وسمه کشیدن.  
— || آرایش کردن چهره. (فرهنگ فارسی معین).

— وسمه کردن: وسمه کشیدن.  
چه حاجت است به مشاطه روی نیکو را  
ز دود وسمه مکن تیره طاق ابرو را.  
قاسم مشهدی (از آندراج).

— امثال:  
آمده ام خانه شوهر وسمه کنم، نیامده ام وصله کنم.

— وسمه کشیدن: با وسمه ابروان و پشت لب را سبز مایل به سیاهی کردن. ابروها را با مطبوخ وسمه رنگ کردن و بشکولیدن. (ناظم الاطباء):

جهان بر ابروی عید از هلال وسمه کشید  
هلال عید بر ابروی یار باید دید. حافظ.  
چست بنشانند و غازه کند<sup>۱</sup> و وسمه کشد  
آبگینه برد آنجا که درشتی خار است.  
نجیبی (از فرهنگ اسدی ص ۵۰۲).

— وسمه گذاشتن: وسمه بستن. وسمه کردن. وسمه کشیدن. وسمه زدن.

**و س م ی.** [و س م ی] (ع ص، ۱) نخست باران. (مذهب الاسماء). باران نخستین بهار. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). س می به لانه یسم الارض بالنبات. (منتهی الارب). باران اولین بهار. (غیاث اللغات). || باران بزرگ قطره. (غیاث اللغات از شرح نصاب): و هو [ای شنبلید] اول زهرة تطلع من الارض اذا وقع المطر الوسمی... (ابن بیطار).

**و س ن.** [و س ن] (ع) حاجت و نیاز. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). گویند: ما هو من همی و من وستی. ج. اوسان. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). || خواب سبک. (مذهب الاسماء). گرانی خواب یا اول آن یا پنجمی و غنودگی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). و س نة. و س نة. س نة. (منتهی الارب):

آتش اندر دلم بسوخته صبر  
آب از دیدگان برده و سن. مسعود سعد.  
خوب است مرا کار به هر جا که تو باشی

بیداری من با تو خوش است و سن من.  
منوچهری.

چرا نگرید چشم و چرا نالند تن  
کز این برفت نشاط و از آن برفت و سن.  
مسعود سعد.

گفت پیغمبر که خسبد چشم من  
لیک کی خسبد دلم آندر و سن؟ مولوی.  
— بی و سن: بی خواب:

رسم ناخفتن به روز است و من از بهر تو را  
بی و سن باشم همه شب روز باشم با و سن.  
منوچهری.

|| (مص) بیهوش شدن از بوی بد چاه و جز آن.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). و بیهوش شدن از دم چاه. (المصادر زوزنی). || گرفتن کسی را. تنگی خواب یا اول آن یا پنجمی. (اقراب الموارد). گرانی خواب گردیدن. (ناظم الاطباء).

**و س ن.** [و س ن] (ع ص) غنوده و خوابنا ک.  
(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). (غیاث اللغات). خفته. (غیاث اللغات). نائم. || بیهوش شده از بوی بد چاه. (ناظم الاطباء).

**و س ن.** [و س ن] (ص) آلوده. (آندراج). || (۱) آرایش. آلودگی. (آندراج):

حضرتی کز قدر زبید گرچه او  
دامن همت بگرداند و سن  
حارش کیوان و برجیش ندیم  
آفتابش شمع و گردونش لکن.  
اسامی هروی (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ رشیدی).  
(و در سروری با شین معجمه آمده است [وشن]).

**و س ن ا.** [و س ن ا] (ص، ق) بسیار و فراوان و پرو سرشار. (ناظم الاطباء). رجوع به و س ن ا د.  
**و س ن ا د.** [و س ن ا د] (ص، ق) بسیار و انبوه و فراوان بودن هر چیزی. (آندراج) (برهان). بسیار. (فرهنگ اسدی). پر. (فرهنگ اسدی). بسیار و فراوان و پرو سرشار. (ناظم الاطباء).  
امروز به اقبال تو ای میر خراسان  
هم نعمت و هم روی نکو دارم و س ن ا د.  
زودگی (از اسدی).

و به این معنی با شین معجمه نیز آمده است. (آندراج) (برهان). نفیسی نوشته اتمت: پندارم که در اصل وسیار بوده باشد که شاید لهجه ای از همان کلمه بسیار باشد. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به و س ن ا د و و س ن ا د.

→ برگهای Pastel فرانسوی که لاتینی آن Isatis tinctoria میباشد و سپس به برگهای Indigotier فرانسوی که لاتینی آن Indigofera tinctoria میباشد اطلاق میشود. (فرهنگ فارسی معین از عقار ص ۱۲۶).

۱ - اصل: کشد. (متن، تصحیح قیاسی مؤلف است).

**وسنان.** [وَسَنَ] (ع ص) غنوده و خوابناک. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). خفته. (مذهب الاسماء). خسبند.

**وسنج.** [وَسَنَجَ] (ع ص) (مغرب) (لا) مأخوذ از سنگ فارسی و به معنی آن. (ناظم الاطباء). رجوع به سنگ شود.

**وسنگ.** [وَسَنَك] (لا) لیمودارو باشد، و آن گیاهی است کوهی که از درزهای سنگ روید و گل آن بوی لیمو میکند، و مغرب آن وسنج است، و طبیعت آن گرم و خشک. (بهران) (آندراج) (ناظم الاطباء). مصحف و شیک. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به وشیک شود.

**وسنة.** [وَسَنَ] (ع) (لا) سنة. و سَن. گرانی خواب یا اول آن یا پینکی و غنودگی. (منتهی الارب). خوابناکی و گرانی خواب و پینکی و اول خواب. (ناظم الاطباء).

**وسنة.** [وَسَنَ] (ع) (لا) سنة. و سَن. گرانی خواب یا اول آن یا پینکی و غنودگی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وسنة.** [وَسَنَ] (ع ص) مؤنث و سَن. زن غنوده و خوابناک. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وسن شود.

**وسنی.** [وَسَنِي] (لا) ضرة. زنی باشد که بر سر زن خواهند. (فرهنگ اسدی). هبو. هوو. دو زن که در خانه یک شوهر باشند. (آندراج): اضرار: باوسنی گشتن زن. (المصادر زوزنی). دو زن که یک شوهر داشته باشند هر یک مر دیگری را وسنی باشد، و به ضم هم آمده است. (بهران) (ناظم الاطباء). زنی که با زن دیگر در شوهر مشترک باشند. پنانج. (یادداشت مؤلف). و سنی. (فرهنگ فارسی معین). گولانج. (یادداشت مؤلف):

دوستانم همه مانند وسنی شده اند همه زنان است که با من نه درم ماند و نه زر. عسجدی (از آندراج).

از مراعات عدل تو برخاست دشمنی از میانه و سنی. فخری.

**وسنی.** [وَسَنِي] (ع ص) زن سست کسل مند. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). [زَن غنوده پینکی رسیده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). و این مؤنث وسنان است. (منتهی الارب) (آندراج).

**وسواس.** [وَسَوَسَ] (ع) (لا) اندیشه بد و آنچه در دل گذرد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). هر پدی که به قلب خطور کند و هر چیزی که در آن خیر و صلاح نباشد. (اقرب الموارد). عبارت است از خواطر نفسانیة جسمانیة، خواه عقلی باشد خواه حسی باشد و خواه غیر آن که دورکننده است از قرب حق. (کشاف اصطلاحات الفنون از لطائف

اللغات). آنچه شیطان در دل افکند. (ناظم الاطباء). آنچه شیطان در دل انسان افکند و او را به کار بد برانگیزد. (فرهنگ فارسی معین): جست از جایگاه آنگاه چو خناسی هوس اندر سر و اندر دل وسواسی.

منوچهری. ضمیر پاک تو را دیو کی کند وسواس که هست بر سر تو پَر جبرئیل امین.

امیر معزی (از آندراج). کسی که شیطان و دیو او را وسوسه کرده است. (اقرب الموارد). [نام دیو. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). دیو که مردم را وسوسه کند. (السامی). دیو وسوسه کننده، یعنی اندیشه بد در دل افکننده. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی). شیطان و دیو. (کشاف اصطلاحات الفنون). منه قوله تعالى: من شر الوسواس الخناس. (قرآن ۴/۱۱۴).

— وسواس سوداوی<sup>۱</sup>؛ نوعی جنون: ان البلادی وسوس فی آخر عمره. (تاریخ ابن عساکر ج ۲ ص ۱۰۹). اما انا فقد امتحنته [ای الحنظل] و سقیته اصحاب داء المالیخولیا و الصرع و الوسواس. (ابن بیطار).

گرز وسواس خیزد اصل جنون به جنون میکشد مرا وسواس. مسعود. [ناستوری و سرگردانی و دودلی در کارها. (ناظم الاطباء). تردید و شکی که در ضمیر انسان پدید آید. دودلی. (فرهنگ فارسی معین): وسواس بر طبیعتش غالب بود. (فرهنگ فارسی معین از عالم آرای عباسی ج ۱ ص ۱۸۲).

این ستوران کرده در گردن رسن جهل و سلسله وسواس. ناصر خسرو.

پنبه و سوسا پیرون کن ز گوش تا به گوشت آید از گردون خروش. مولوی. شک و شبهه در عبادات و در اوامر مذهبی خصوصاً در پاک و ناپاکی و طهارت و نجاست. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). در تداول، حالتی که به بعضی مقدسین دست دهد که متنجسی را مثلاً صد بار شوید و گمان برد هنوز پاک نشده یا کلمه ای از نماز را صد بار گوید و گمان برد به تجوید نبوده و یا بارها در آب غوطه خورده و گمان برد ارتماس لازم به جای نیامده. (یادداشت مرحوم دهخدا). [مرضی که از غلبه سودا بر نفس عارض گردد و ذهن را مشوش گرداند. (از اقرب الموارد). [آواز نرم سگ. (مذهب الارب) (آندراج). آواز سگ. (مذهب الاسماء) (اقرب الموارد). [آواز صیاد. (مذهب الاسماء) (منتهی الارب). آواز نرم صیاد. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد).

[آواز پیرایه. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (اقرب الموارد). آواز زیور و پیرایه. (ناظم الاطباء). [آواز نرم درخت از حرکت باد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [آوازی که از مالیدن ابریشم به هم پدید آید. (ناظم الاطباء).

**وسواس.** [وَسَوَسَ] (ع ص) بد اندیشیدن. (منتهی الارب). بد اندیشیدن و اغوا کردن شیطان. (از ناظم الاطباء). در دل افکندن شیطان و نفس چیزی بی نفع و بی خیر. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). وسوسه. (منتهی الارب). قوله تعالى: فوسوس لهما الشيطان. (قرآن ۲۰/۷) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [سخن گفتن به کلامی آهسته و تکرار کردن آن. (اقرب الموارد). [جنون پیدا کردن و بی رویه و نظام سخن گفتن. (اقرب الموارد). [آواز دادن پیرایه و نی. (از اقرب الموارد).

**وسواسی.** [وَسَوَسِي] (ص نسبی) منسوب به وسواس. (ناظم الاطباء). کسی که دارای وسواس است. مردد. دودل. (فرهنگ فارسی معین). [آنکه در کارها همیشه شک آورد و سرگردان باشد و هرگز یقین نکند. [آنکه اندیشه های بد کند. [اغمگین و ملول. (ناظم الاطباء). رجوع به وسواس شود.

**وسوب.** [وَسُوبَ] (ع) (لا) چ و سَب و آن چوبی است که نزدیکی تگ چاه اندازند چو خاکش ریزان باشد. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به وسب شود.

**وسوج.** [وَسُوجَ] (ع ص) ابل و سوج؛ شتر گردن درازکننده در رفتار. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**وسوسة.** [وَسُوسَة] (ع ص) بد اندیشیدن. (منتهی الارب) (آندراج). در دل افکندن شیطان و نفس چیزی بی نفع و بی خیر. و سواس. (منتهی الارب) (آندراج). [تسویل. خارخار. (یادداشت مرحوم دهخدا). پند و نصیحت شیطانی. (ناظم الاطباء). آنچه شیطان به دل مردم افکند از اندیشه های بد. اغوا و ترغیب نفس و شیطان. (ناظم الاطباء):

اگرچه وسوسه در دل ز عشق دارم صعب دلم ز وسوسة عشق کی خورد تیمار؟ معزی (از آندراج).

حاصل آن کز وسوسه هر کو گسیخت از قضا هم در قضا باید گریخت. مولوی. خارخار حسنا و وسوسه از هزاران کس بودی یک کسه. مولوی. [جنون. (یادداشت مرحوم دهخدا): و کان شاعراً راویه فوسوس آخر ایامه فشد بالمارستان و مات فيه. (معجم الادباء ج ۲

ص ۱۲۷). رجوع به وسواس شود.  
**وسوسه انداز.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [نفس مرکب] وسوسه اندازنده. آنکه سبب اندیشه های بد و فاسد می گردد و ترغیب بر کارهای بد می کند. (ناظم الاطباء). آنکه تولید وسوسه کند. آنکه کسان را بر کارهای بد ترغیب کند. (فرهنگ فارسی معین).  
**وسوسه انگیز.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [نفس مرکب] وسوسه انگیزنده. وسوسه انداز. (فرهنگ فارسی معین): دختر با ادای دلنشین و وسوسه انگیز گفت... (فرهنگ فارسی معین).  
**وسوسه کردن.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [نفس مرکب] تولید وسوسه. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به وسوسه شود.  
**وسوسه گر.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ص مرکب] وسوسه انداز. (فرهنگ فارسی معین): آگهی داز رگ جانم که چه خون میریزد خون زرگهای دل وسوسه گر بگشایید. خاقانی (از فرهنگ فارسی معین).  
**وسوسه مند.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ص مرکب] دارای وسوسه. (فرهنگ فارسی معین):  
 چه کسم من چه کسم من که بسی وسوسه مندم  
 گه از این سوی کشندم گه از آن سوی کشندم.  
 مولوی (دیوان کبیر از فرهنگ فارسی معین).  
**وسوسه مندی.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ص مرکب] وسوسه داشتن. (فرهنگ فارسی معین).  
**وسوسه نهادن.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [نفس مرکب] ایجاد وسوسه در دماغ. (فرهنگ فارسی معین): چون قیصر آرمانوس به ولایت خود رسید شیطان خدایان در دل و وسوسه در دماغ او نهاد. (فرهنگ فارسی معین از سلجوقنامه ظهیری ج ۱ خاوری ص ۲۷).  
**وسوط.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [نوعی از خیمه موین یا خانه کوچک از خانه های موین. || (ص) ناقه ای که پر کند آوند را از شیر. || ناقه ای که بر سر و پشت وی بار کنند و قید و بند نمایند آن را. || ناقه ای که بر حمل آن بر یک سال چهل روز بپرازدند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
**وسوط.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ع مص] در میان شدن. ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی (تاج المصادر بیهقی). رجوع به وِسط شود.  
**وسوق.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ج وِشَق به معنی بارش و شصت صاع. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وسق شود. || ج وِشَق. (ناظم الاطباء). رجوع به وسق شود.  
**وسوم.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ج وِشَم به معنی نشان و

داغ. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وِسم شود.  
**وسه.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ع مص] چماق. عصا. (ناظم الاطباء). چوب دست. چوب دستی. (برهان) (ناظم الاطباء) (آندراج) (انجمن آرا):  
 به وسه سر بکوب حاسد را  
 من بگویم اگر تو را وسه نیست. سوزنی.  
 و به تشدید نیز آمده. || قدرت و قوت. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). توانائی. (ناظم الاطباء). || آلت مرد. نره. (فرهنگ فارسی معین):  
 روز و شبان به گنبد سیمین شان زدم  
 هر ساعتی ز وسه سیمین یکی ستون. سوزنی.  
**وسیب.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ع مص] بسیار گیاه شدن زمین. (تاج المصادر بیهقی). رجوع به وسب شود.  
**وسیت.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [نزدیکی و دستاویز. (آندراج) از لطایف و غیاث اللغات).  
**وسیج.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ع] رفتاری است شتر را. (منتهی الارب) (آندراج). رفتاری تند و شتاب مر شتر را. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). || (مص) به رفتار وسیج رفتن. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).  
**وسیج.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [لغ] از نواحی ترکستان است به ماوراءالنهر. (منتهی الارب) (انجمن آرا) (آندراج) (معجم البلدان) (سمانی). قریه ای است نزدیک فاراب و محمد بن محمد طرخان فارابی از مردم آنجا است.  
**وسیخ.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [نباتی است کوهی در سنگ روید و در بهار بوی لیمو دهد، و آن را به شیراز لیمودارو گویند. طبیعت آن گرم و خشک بود. خازگن. (یادداشت مرحوم دهخدا). رجوع به وِشیخ و وِشیگ و وِسنگ شود.  
**وسیط.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ع] آنکه در نسب میانه و در قدر و منزلت بلندتر باشد. گویند: فلان وِسیطهم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). آنکه در نسبت میانه و در محل رفیع باشد. (غیاث اللغات) (آندراج). || میانجی میان دو خصم. (منتهی الارب) (غیاث اللغات) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). وسیط یا متوسط، شخصی را گویند که مابین دو خصم از برای اصلاح ذات البین توسط نماید. (از قاموس کتاب مقدس). میانجی دو دشمن. (فرهنگ فارسی معین): ... و میان من و ملک وسیطی عدل و شفقتی مشفق باشی. (ترجمه تاریخ یمینی). || واسطه. (فرهنگ فارسی معین).  
**وسیط.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [لغ] کتابی است در فقه. (غیاث اللغات از لطائف و مستخب و صراح) (آندراج):  
 این چنین رخصت بخواندی در وسیط

یا بدهست این مسئله اندر محیط. مولوی.  
**وسیط.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [لغ] شهر واسط که مابین کوفه و بصره واقع شده. (ناظم الاطباء). رجوع به واسط (لغ) شود.  
**وسیطة.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ع ص] || مؤنث وسیط. (فرهنگ فارسی معین) رجوع به وسیط شود. || آبی که بر گل و لای غالب باشد. گویند: صار الماء وسیطة؛ ای غلب علی الطین. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
**وسیع.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ع ص] فراخ. (منتهی الارب) (آندراج). جای فراخ. پهناور. متسع. جادار. گشاد. گشاده. واسع. عریض. با وسعت و ممتد. (ناظم الاطباء): علی تکین از آب بگذشت و در صحرایی وسیع بایستاد. (تاریخ بیهقی).  
 - وسیع المشرب: بی بندوبار و لایالی دوراهی. اصول و فنون دین. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
 - وسیع بودن؛ وسعت داشتن.  
 - وسیع کردن؛ وسعت دادن.  
 || اسب فراخ گام و فراخ ذراع. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || دور. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
**وسیق.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ع] || باران. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). مطر. (اقرب الموارد). || (مص) راندن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). طرد. (اقرب الموارد). رجوع به وسق شود.  
**وسیقة.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ع] کله شتران هم سفر، و این در شتر مانند رفقه است در انسان. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). فاذا سرت طردت معاً، مأخوذ من قولهم: وسق الابل؛ اذا طرد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). اشتر که دزدان پرازند. (مذهب الاسماء). ج. وسائق. (اقرب الموارد).  
**وسیل.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ج وسیله. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). رجوع به وسیله شود. || آگوند لغتی است در وسیله (اقرب الموارد). رجوع به وسیله شود. بر حسب دلخواه و ارادت ایشان ساخته میگردانید بی واسطه وسیلی و شفیع. (تاریخ قم ص ۵).  
**وسیلت.** [وَسَّ وَسَّ / سَ] [ع] سبب. وسیله:  
 این طبع سخن سنج من وسیلت  
 در خدمت تویی شمار دارد. مسعود سعد.  
 یکی را... قوت شهوانی بر قوت عقل غالب گشته... و بدین وسیلت خسر الدنیا و العقبی گردیده. (کلیله و دمنه). و جسم هوا را به وسیلت برودت... (سندبادنامه). پس به وسیلت این فضیلت دل مشتاقان صید کند. (گلستان).  
 او چاره کار بنده داند  
 چون هیچ وسیلتش نماند. سعدی.

— بدان (به آن) وسيلت؛ به آن وسيله. بدان جهت. به آن سبب. (فرهنگ فارسی معین)؛ و تاج فضيلت بدان وسيلت بر سر ایشان نهاده. (فرهنگ فارسی معین از لباب‌الالباب).  
— آواسطه. پارتی. (فرهنگ فارسی معین).  
— بسی وسيلت؛ بدون واسطه. بسی پارتی. (فرهنگ فارسی معین)؛  
در مير و وزير و سلطان را  
بی وسيلت مگرد پيرامن.  
(فرهنگ فارسی معین از گلستان چ فروغی ص ۳۵).

**وسيله.** [وَلّ / لِ] (از ع. لا) دستاویز. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). آنچه باعث تقرب به غیر شود. (تعريفات). آنچه به توسط آن به دیگری تقرب جویند. (از فرهنگ فارسی معین). سبب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). علت. (فرهنگ فارسی معین). آواسطه کار، و با لفظ کردن مستعمل. (آندراج). میانجی. (یادداشت دهخدا).  
— وسيله چستن؛ واسطه چستن در کار.  
— وسيله دار؛ مستعلق و منسوب. (ناظم الاطباء).  
— وسيله داری؛ علاقه. (ناظم الاطباء).  
— وسيله ساز؛ مسبب؛ خداوند وسيله ساز است. سبب ساز. (ناظم الاطباء).  
— وسيله سازی؛ سبب سازی. (ناظم الاطباء).  
— وسيله شدن؛ سبب شدن. واسطه شدن. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
— وسيله قرار دادن؛ سبب گردانیدن.  
— وسيله کردن؛ سبب کردن. علت قرار دادن؛  
وسيله رفتن خود را نرفتن من کرد  
مقرر است که باشد بهانه جو گستاخ.

واله هروی.  
[ازدیکی. (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج).] پایه و منزلت نزدیک پادشاه. (آندراج) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ج. وسیل، وسائل. (منتهی الارب). آراه. اسامان. آچاره. (یادداشت مرحوم دهخدا). از نزدیک پادشاه. آککم و استعانت. آبهانه. آعلاقه. (ناظم الاطباء).  
**وسیم.** [وَم] (ع ص. وجه وسیم؛ روی نیکو. (مذهب الاسماء). آخوب روی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). جمیل. خوب صورت. (غیاث اللغات). گویند: فلان وسیم؛ ای حسن الوجه. (منتهی الارب) (آندراج). ج. وسماء، وسام. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء)؛  
قسمت جسیم بسیم وسیم.

(گلستان و بوستان سعدی).  
[زیبا. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). خوش منظر. (فرهنگ فارسی معین). آانسان کرده.

(آندراج). نشان کرده شده. (غیاث اللغات از صراح). داغ نهاده.

**وسیمات.** [وَم] (ع ص. لا) ج. وسیمه. (منتهی الارب) (المنجد) رجوع به وسیمه شود.  
**وسیم کردن.** [وَمَکَ دَ] (مص مرکب) خوش منظر ساختن. زیبا کردن. (فرهنگ فارسی معین)؛

گفت مؤده تو را که عدل ملک  
کرد عالم به خلق خویش وسیم.  
عطاء بن یعقوب (از فرهنگ فارسی معین از تاریخ ادبیات در ایران تألیف صفاح ۲ ص ۴۸۰).

**وسیمه.** [وَمَ] (ع ص) مؤنث وسیم. زن جمیل نیکو روی. ج. وسام. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وسیم شود.

**وسیه.** [وَی] (لج) دهی جزو دهستان حومه بخش کرج شهرستان تهران. کوهستانی و سردسیری است. سکنه ۱۷۷ تن. آب آن از رودخانه کرج و محصول آن غلات، بنشن، باغات قلمستان و شغل اهالی زراعت است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وش.** [وَش] (ص) وشت. (فرهنگ فارسی معین). خوب و خوش، چنانکه گویند: وش آمدی، یعنی خوش آمدی. (برهان). خوب و خوش و زیبا. (ناظم الاطباء).  
— وش آمدن؛ خوش آمدن. (ناظم الاطباء)؛  
باد اگرچه وش آمد و دلکش  
بر حدث بگذرد نباشد وش. سنایی.  
[سره و انتخاب کرده شده. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). سره. بسی غش. (فرهنگ فارسی معین)؛

عشق بود ار گنج پنهان فی المثل  
تقد خود را وش نبودست از لزل.  
[شاه داعی شیرازی (از آندراج).]  
[پنه یا پاک نکرده. (فرهنگ فارسی معین). توضیح اینکه الیاف پنه که به پنبه دانه متصلند و در قوزۀ باز شده میباشند به وسیله ماشینهای پنبه پاک کنی الیاف پنه را از پنبه دانه جدا میکنند یعنی وش را تبدیل به پنبه می نمایند. (فرهنگ فارسی معین). وش و بش و پش و فش به گمان من به معنی تار و لیف است اعم از تار موی یا پنبه یا لیف گیاه یا جز آن. (یادداشت مرحوم دهخدا)؛

هست ز مغز سرت ای منگله  
همچو ز وش مانده تهی کشکله. رودکی.  
در تبرستان نام گیاهی است که از پوست آن جامه کتان بافند و آن گیاه را وش خوانند. (آندراج از انجمن آرا). آجامه و بافته ابریشمی که آن را اطلس وش و دیبای وش میگویند. (برهان). قسمی از بافته ابریشمی و اطلس اعلی. (ناظم الاطباء). پارچه و بافتهای

ابریشمی. وش. اطلس وش. (فرهنگ فارسی معین). آشمله دستار و علاقه مندیل و امثال آن. فش. (برهان) (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). فش. حاشیه برهان قاطع از رشیدی. آپسوند) فش. پسوند شباهت است. (فرهنگ فارسی معین). به معنی شبه و مانند. (صاح الفرس) (برهان). یکی از حروف تشبیه است که همیشه به آخر اسم ملحق میگردد، مانند شاهوش یعنی مانند شاه. (ناظم الاطباء). ماهوش؛ به مانند ماه. بحروش؛ مانند دریا. (حاشیه برهان قاطع معین). آینهوش. (فرهنگ فارسی معین)؛

که افروخت این چرخ آینهوش  
که افروخت این گنبد کینهوش؟  
فردوسی (از صحاح الفرس).

همه کژدموش و خرچنگ کردار  
گوزن شیرچهر و گاوپیگر.  
ناصر خسرو.  
آن آشناوشی که خیال است نام او  
در موج آب دیده من آشناور است.  
سید حسن غزنوی.  
صبح و شام آمده گلگونموش و غالیه فام  
رو که مردان نه بدین رنگ زنان و آیینند.

خاقانم  
نیست وش باشد خیال اندر جهان  
تو جهانی بر خیالی بین روان.  
مولوی  
آگون. گونه. گمان میکنم استعمال آن در مبصرات است نه در مذوقات، چنانکه در بیت حافظ:

آن تلخ وش که صوفی ام الخبائثش خواند  
اشهی لنا و احلی من قُبلة العذارا  
یا اشتباه است و اصل آن «آن تلخ و خوش...»  
بوده است. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وشاء.** [وَا] (لا) گیاه اشق. (فرهنگ فارسی معین).

**وشاء.** [وَا] (لا) صغی است که بخور کنند بوی خوش را، این صغ مغطر است و در آتش ریزند و آن صغ فرو لا گالبانی فرا باشد، و آن را بساریجه نیز نامند: کندر و وشا. (گیاه شناسی گل گلاب).

**وشاء.** [وَا] (ع اص) بسیاری مال. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). کثرت مال یعنی شتر. (اقرب الموارد). اسم مصدر است. (منتهی الارب). کثرة الابل. (المنجد).

**وشاء.** [وَشْ شَا] (ع ص) کسی که جامه های ابریشمی فروشد. (اقرب الموارد). وش فروش. مبالغه است و اشی را. (اقرب الموارد). رجوع به واشی شود.

**وشاء.** [وَا] (ع لا) بر وزن کساء، ج وش و آن نوعی از جامه است. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به وش

شود.

**و شاء.** [وَشْ شَا] (اخ) محمد بن احمد بن اسحاق اعرابی، مکنی به ابوالطیب. از ظرفای ادباء و نحویین و اخبارین بود. از اوست: ۱- کتاب اخبار الزنج. ۲- الزاهر فی الانوار و الزهر. ۳- حدود الطرف الکبیر. ۴- الموشا. ۵- اخبار المتظرفات. ۶- کتاب السلوان. ۷- کتاب المذهب. ۸- کتاب الموشع. ۹- کتاب سلسلة الذهب. ۱۰- کتاب مختصر، در نحو. ۱۱- کتاب جامع، در نحو. ۱۲- کتاب المقصور و الممدود. ۱۳- کتاب المذکر و المؤنث. ۱۴- کتاب الفرق. ۱۵- کتاب خلق الانسان. ۱۶- کتاب خلق الفرس. ۱۷- کتاب المثلث. (الفهرست ابن الندیم).

**وشائج.** [وَشْ] [ع] [ا] ج وشيجة. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). بیخ و ریشه درخت. (آندراج). رجوع به وشيجة شود.

**وشائج.** [وَشْ] [ع] [ا] ج وشائج (و/و). (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). رجوع به وشائج شود.

**وشائز.** [وَشْ] [ع] [ا] نازبالشهای بسیارینه. (منتهی الارب) (آندراج). نازبالشهای نیک پنبه دار. (ناظم الاطباء).

**وشائظ.** [وَشْ] [ع] [ا] ج وشيظة. (ناظم الاطباء) (المنجد). و آن پاره‌ای استخوان است که زاید باشد بر استخوان صمیم. (آندراج) (منتهی الارب). رجوع به وشيظة شود.

**وشائع.** [وَشْ] [ع] [ا] ج وشيعة. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). و آن ماشوره و چوبی است که بافنده بر آن رشته‌های رنگین پیچد، و ما کوی بافنده و نواله بافنده. (آندراج). رجوع به وشيعة شود.

**وشائقي.** [وَشْ] [ع] [ا] ج وشيقة. (ناظم الاطباء). و آن گوشت به درازا کشیده خشک کرده یا گوشت یک جوش قدید کرده جهت توشه است. (منتهی الارب). رجوع به وشيقي و وشيقة شود.

**وشات.** [وَشْ] [ع] [ص] [ا] وشاة. ج واشی. (منتهی الارب). سخن چینان. غمازان. (غیاث اللغات). دروغ گویندگان. (غیاث اللغات):

نشف کرده ست خیال آن وشات

شبنمی که داری از نهر الحیات.

چون مبدل میکند او سیئات

عین طاعت میکند رغم وشات.

**وشاح.** [وَشْ] [و] [ع] [ا] إشاح. حمل یعنی دو

رشته منظم از مروارید و جواهر

مختلف الاوان که بر یکدیگر پیچیده زنان از

گردن تا زیر بغل آویزند، یا آن دوالی است

پهن مرصع به جواهر رنگارنگ. (آندراج)

(ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقراب

الموارد). حمایل که به هندی هار گویند و

به معنی گلویند. (غیاث اللغات). گردن بند. (دهار). آنچه در بر افکنند. (مذهب الاسماء). [امراة غرثی الوشاح: زن باریک میان. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). ج. وشح. وشائح. (مذهب الاسماء) (اقراب الموارد):

چون دلبری اندر عقیقین وشاح  
چون لعبتی در بسدین پیرهن. فرخی.  
به طبع و خاطر م اندر مدیح و وصف تو را  
گشادو بست کمال و هنر نقاب و وشاح.

مسعود سعد.

گر عزیز مراقب کیند

از مه نو وشاح برگیرید. مسعود سعد.

قمر همچو تمویذ از سیم صافی

ثریا وشاحی ز ابریز ذائب.

(منسوب به حسن متکلم).

**وشاح.** [وَشْ] [و] [ع] [ا] شمشیر. (المنجد) (اقراب

الموارد).

- ذوالوشاح: شمشیر عمرین خطاب

رضی الله عنه. (ناظم الاطباء). رجوع به وشاحه

شود.

[اقوس. کمان. (المنجد) (اقراب الموارد).

**وشاح.** [وَشْ شَا] [ع] [ص] موشح. زاجل.

زجال. تصنیف سرای. حراره گوی. کاری ساز.

(یادداشت بخط مؤلف). رجوع به زاجل شود.

**وشاحه.** [وَشْ] [ع] [ا] شمشیر. (منتهی

الارب) (اقراب الموارد) (آندراج). رجوع به

وشاح شود.

**وشادن.** [وَشْ] [د] [ع] [ا] هزوارش. مص. به لغت زند

و پازند گشادن باشد که در مقابل بستن است.

(برهان) <sup>۱</sup> (آندراج). گشادن و باز کردن.

(ناظم الاطباء).

**وشارة.** [وَشْ] [ع] [ا] خاکاره. (مذهب

الاسماء). خوردهاره.

**وشاره.** [وَشْ] [ا] [ع] [ا] دهی جزو دهستان حومه

بخش دستجرد شهرستان قم واقع در ۵

هزارگزی جنوب دستجرد و راه عمومی.

کوهستانی و سردسیری است. سکنه ۴۸۶ تن.

آب آن از قنات و در بهار از رود محلی.

محصول آنجا غلات، پنبه، یونجه، انگور

زیاد و معروف، بادام و شغل اهالی زراعت

است. راه مالرو دارد و از دستجرد میتوان

ماشین برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وشاق.** [وَشْ] [ا] [ع] [ا] شیر اندک. [ا] [ص]

سپری شونده و رونده. (منتهی الارب)

(آندراج) (ناظم الاطباء).

**وشاق.** [وَشْ شَا] [ع] [ص] رونده و

سپری شونده. (اقراب الموارد).

**وشاق.** [وَشْ] [و] [ع] [ا] اشاق. اوشاق.

اوشاخ. معرب، وشاقی. اوشاقی. غلام بیچه.

(انجمن آرا) (آندراج) (فرهنگ فارسی

معین). طفل و کودک. (ناظم الاطباء). و در

کتاب لغت ترکی آمده که کودک را از ابتدای زادن تا پیش از بلوغ اشاق [وشاق] گویند. (انجمن آرا) (آندراج). [خدمتکار فقیران و درویشان. (برهان). پسر ساده و زیبا. (فرهنگ فارسی معین). به کسر اول بر وزن عراق، غلام مقبول و پسر ساده باشد. (برهان):

گرفتم عشق آن جادو سپردم دل بدان آهو

کنون آهو وشاقی گشت و جادو کرد اوشاقش.

منوچهری.

نه ترکی وشاقی نه تازی براقی

نه رومی بساطی نه مصری شرابی. خاقانی.

پر گرفته نوند چار پرش

وز وشاقان یکی دو بر اثرش. نظامی.

وشاقان موکبر و زودخیز

به دیدار تازه به رفتار تیز. نظامی.

بگویند تا هر روزی از هر وشاق بدان عدد به

خدمت آیند. (فرهنگ فنی فارسی معین) از

سیاست نامه چ اقبال برای دبیرستانها

ص ۱۲۸).

- وشاقان چمن: کنایه از درختان گل و

نهالان نونشاند. (آندراج) (برهان). گلهای

نونشاند. (فرهنگ فارسی معین):

زین پس وشاقان چمن نوخط شوند و غمزه زن

طوق خط و چاه ذفن بر مشک سارا داشته.

خاقانی.

[نونکر. غلام. (فرهنگ فارسی معین):

نماید از وشاقان گردن فراز

کسی در قفای ملک جز ایاز. سعدی.

[کنیزک. (برهان). [خاصه شاه. خاصگی.

(فرهنگ فارسی معین از یادداشتهای قزوینی

۲۸۰:۷).

- وشاق نباتی: کنایه از نهال تازه. (فرهنگ

فارسی معین): و در آن صمیم وی که کمر

سیم بر میان وشاقان نباتی بسته بودند.

(فرهنگ فارسی معین از لباب الالباب

ص ۳۶).

**وشاق.** [وَشْ] [ا] [ع] [ا] به کسر واو. خبر خوش و هر

چیز که حضور آن خوش آیند و مطلوب باشد.

[جامه ساده بی آستر. [انام حیوانی است که

آن را سیاه گوش نیز گویند. (ناظم الاطباء).

**وشاق باشی.** [وَشْ] [و] [ع] [ا] (ص مرکب) (مرکب)

رئیس وشاقان. غلام باشی. (فرهنگ فارسی

معین): و چون یک سال خدمت کرد (ی)

وشاق باشی با حاجب بگفتی و حاجب معلوم

۱- پهلوی: vishātan (گشادن). (حاشیه

برهان قاطع ج معین).

۲- ترکی. (رشیدی). اوشاق. (غیاث اللغات).

به معنی طفل. غلام. امرد. (حاشیه برهان قاطع ج

معین از نشریه دانشکده ادبیات تبریز ۳، ۸

ص ۳۲).

ووشايظ. [وَي] [ع] [ا] ج وشيظة. (ناظم

ش. ۱۰. [۱] (اخ) دهی جزو دهستان  
زقانچای بخش فیروزکوه شهرستان دماوند.  
کوهستانی و سردسیری است. سکنه آن ۴۴۵

۳- پهلوی: *vashtan* (تغییر یافتن، چرخیدن، دور زدن، گردیدن). (حاشیه برهان قاطع چ معن: از تا، ادبا ۱۶۶).

۳- پهلوی: *vashtan* (تغییر یافتن، چرخیدن، دور زدن، گردیدن). (حاشیه برهان قاطع چ معنی از تا و ادبا ۱۶۶).

(آندراج) (ناظم الاطباء).

**وشق.** [وَش] (۱) جـانوری است در ترکستان شبیه به روباه، پوست او را پوستین سازند، گویند هرکه پوستین وشق بپوشد از علت بواسیر ایمن باشد. (ناظم الاطباء) (برهان). حیوانی است بسیار کوچکتر از پلنگ، در رنگ و شکل مثل آن و دنباله آن کمتر از شبیری، و در تنکابن «پلنگ مول» نامند و در خواص مانند پلنگ و لباس پوست او معین باده و مقوی کمر و مانع غروض بواسیر و موی سوخته او جهت جراحات مزمنه نافع است. (حاشیه برهان قاطع چ معین از تحفه حکیم مؤمن). یکی از گونه‌های سیاه گوش. (فرهنگ فارسی معین). جانوری است در ترکستان برابر روباه سفیدرنگ که داغهایی سیاه پیر آن باشد. (غیاث اللغات): از کسوت‌ها... خزها و پوستهای روباه و سمور و پوست بره و وشق باید پوشید. (ذخیره خوارزمشاهی).

وشق به کیش چو این قصه گفت گرمانه  
ز خشم بر تن وی موی گشت چون خنجر.  
نظام قاری.

— وشق نیفه؛ پوستین وشق. (فرهنگ فارسی معین):  
وشق نیفه‌هایی چو برگ بهار  
بنفشه بر او ریخته صدهزار.  
(فرهنگ فارسی معین از گنجینه گنجوی ص ۳۶۵).

رجوع به تحفه حکیم مؤمن و مخزن الادویه و مفردات داود ضریر انطاکی شود.  
[نوعی از پوستین، و آن در اصل جانوری است. (غیاث اللغات):  
تاگریزی از وشق هم از حریر

زو پناه آری بسوی زمهریر. مولوی.  
**وشق.** [وَش] (ترسکی) غلام ساده‌رو.  
(غیاث اللغات). و ظاهراً مخفف وشاق است.  
(غیاث اللغات). رجوع به وشاق شود.

۱- وشق، و يقال له اشق، و يقال اشج و وشج، و هو لواق الذهب، و هو صمغ الکلیخ، و يقال له بعجمية الاندلس الفته. (حاشیه برهان قاطع چ معین از عقار ص ۱۲۴). آشکال uushshaq، wushshaq و صور دیگر (که به ده صورت بالغ میشود) معرب از لغت فارسی «اشه» uusha است = Gomme ammoniacque. (حاشیه برهان قاطع چ معین از عقار ص ۱۲۴ ف). وشق به ضم اول و فتح دوم مشدد = اشق به ضم اول و فتح دوم مشدد = وشق به ضم اول و فتح دوم مشدد = Gomme ammoniacque. (حاشیه برهان قاطع چ معین از دزی ج ۲ ص ۸۰۷).

۲- لغتی است ترکی-فارسی، در کردی Loup cervier = vashaq. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

**وشق.** [وَش] (ع ص، ل) شتر توانا بر سیر. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). [جای بلند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [آنکه بر وی تکیه کنند و به وی پناه گیرند. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [ (امص، ل) سختی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [سختی زندگانی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). [سرعت و شتاب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). عجله. (اقراب الموارد). ج، اوشاز. يقال: اصابتهم اوشاز الامور؛ ای شادانها. (اقراب الموارد) (منتهی الارب).

**وشظ.** [وَش] (ع مص) در پیوستن و آمیزش نمودن گروهی اندک با دیگران. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقراب الموارد): وشظ القوم الیناء؛ در پیوستن به ما و آمیزش نمودن و ایشان اندک‌اند. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). [فانه و میخ در بن دسته تبر و تیشه زدن تا تنک و استوار گردد. [پاره‌ای از استخوان شکستن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد).

**وشع.** [وَش] (ع مصص) در آمیختن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد). [برشدن بر کوه. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [برآمدن سبیدی موی بر سر. (از منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد). [برآمدن گیاه‌سبز از بن گیاه خشک. (از اقراب الموارد). [ (ل) شکوفه تره. (از منتهی الارب) (از اقراب الموارد) (ناظم الاطباء) (آندراج). گل و شکوفه سبزیجات. (اقراب الموارد). [درخت بان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد) (آندراج). ج، وشوع. (المنجد) (از اقراب الموارد).

**وشع.** [وَش] (ع ص) خانه‌تند. (منتهی الارب). خانه عنکبوت. (مذهب الاسماء) (از اقراب الموارد). بیت عنکبوت. (المنجد) (از اقراب الموارد).

**وشغ.** [وَش] (ع ص) اندک. قلیل. (از اقراب الموارد). [ (مص) انداختن کمیز را. (از اقراب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**وشفتک.** [وَش] (ل) رستی است، و آن را خرفه نیز گویند. (برهان). و در فارسی پربین نام دارد و فرنج معرب آن است. (آندراج). به عربی فرغ نامند. (برهان). خرفه. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین).

**وشق.** [وَش] (ع مص) قدید کردن گوشت را. [نیزه زدن. (آندراج) (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). [اشافتن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). [ (ل) چراگاه متفرق و پراکنده. (منتهی الارب)

و سردسیری است. سکنه آن ۷۸۲ تن. آب آن از رودخانه گرین. محصول آنجا غلات، بنشن، پنبه، گردو و شغل اهالی زراعت و صنایع دستی آنان کرباس‌بافی است. راه مالرو دارد. عده‌ای از ساکنان از طایفه مراغه‌ای هستند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وشتیدن.** [وَش] (مص) سوت زدن و صفیر زدن برای آب خوردن اسب. (ناظم الاطباء). رجوع به وشت شود.

**وشتیدن.** [وَش] (مص) رقصیدن و رقاصی کردن. (فرهنگ فارسی معین).

**وشج.** [وَش] (ع مص) به هم درشدن. (تاج المصادر بیهقی). در هم پیچیده شدن شاخه‌های درخت. (از اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [در هم پیوستن خویشی و قرابت دو کس با هم. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وشج.** [وَش] (معرب، ل) معرب وشک است که صمغ نبات بدران باشد، و بدران گیاهی است مانند ترب. (برهان) (ناظم الاطباء) (از آندراج).

**وشح.** [وَش] (ع ل) اوشحه. وشائح. ج وشاح [و / و]. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وشاح شود. **وشحاه.** [وَش] (ع ص) گوسفند گردن و سینه سپید. (ناظم الاطباء) (آندراج). گوسفند سیاه ملون به سفیدی. (اقراب الموارد).

**وشخ.** [وَش] (ع ص) هیچکاره و ست. (منتهی الارب) (آندراج). ردی و هیچکاره و ست. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). [ (ل) زنبیل از برگ خرما که در وی خرما نهند. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وشخه.** [وَش] (ع ل) هرچه از برگ خرما بافند. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد).

**وشر.** [وَش] (ع مص) به اره بریدن چیزی را. (منتهی الارب) (آندراج). بریدن چوب به اره. (تاج المصادر بیهقی) (اقراب الموارد). [تیز و تنک کردن دندان را. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء) (آندراج) (منتهی الارب). روشن و تنک کردن دندان. (تاج المصادر بیهقی).

**وشر.** [وَش] (ع امص) خوبی و تیزی دندان، خلطی باشد یا جعلی. (منتهی الارب) (آندراج). تیزی و تنکی دندان و دندانهای داس. (ناظم الاطباء). لغتی است در اشعر. (اقراب الموارد).

**وشرک.** [وَش] (ل) ورشک. جامه و پارچه و کیسهای را گویند که دارو در آن بندند و کنند، و ورشک هم به نظر آمده است. (آندراج). رجوع به ورشک شود.

**وَشَقْ.** [وَشْ شْ] (معرَب) (ا) شلم. نباتی است مانند خیار، و این لغتی است در اشق یا اشه گیاهی است، معرب است. (منتهی الارب) (از آندراج)، رجوع به وشه شود.

**وَشَقْ دَار.** [وَشْ] (نَف مرکب) سرهنگ سوار بدون ابواب جمعی. وِشَقی. (ناظم الاطباء).

**وَشَقَّة.** [وَقْ] (لِخ) شهری است به اندلس. (معجم البلدان) (منتهی الارب)، رجوع به این خلکان ج ۲ ص ۱۴۳ و الحلل السندسیه شود.

**وَشْک.** [وْ] (ع مص) بشتافتن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد).

**وَشْک.** [وْ] (ا) صمغ نباتی است مانند ترب، و آن را به شیرازی بدران گویند، و معرب آن اشج است، و به عربی اشق خوانند. (برهان) (انجمن آرا) (از ناظم الاطباء)، رجوع به وشج شود. || به زبان اصفهانی نام درخت عظیمی است بسیار بزرگ از جنس خلافت که به عربی آن را غرب به فتح غین و راء تاملند و به شیرازی و زک و به تبری اوجا خوانند. (انجمن آرا) (از آندراج).

**وَشْک.** [وْ] [وْ] (ع اِص) شتابی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). يقال: عجبت من وشک هذا الامر و وشکان... ای من سرعة ذلك الامر. (مذهب الاسماء).

**وَشْکَان.** [وْ] [وْ] (ع اِفعال) سرعت. (از اقرب الموارد). بشتافتن. (منتهی الارب). وشکان، ای سرعتان. (مذهب الاسماء)، رجوع به وشک شود.

— وشکان الامر؛ سرعت آن کار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وَشْک دانه.** [وْ] [وْ] (ا) مرکب، و آن را گویند که چتلاقچ باشد، و آن را به عربی حبة الخضراء خوانند. (برهان) (ناظم الاطباء) (آندراج) (انجمن آرا). چاتلاقوش که میوه درخت بنه است. (فرهنگ فارسی معین).

**وَشْ کردن.** [وْ] [وْ] (مص مرکب) سره کردن، سی غش ساختن. (فرهنگ فارسی معین):

عشق بود ار گنج پنهان فی المثل  
تقد خود را کرده است وِش از ازل.

شاه داعی (از فرهنگ فارسی معین).

**وَشْ کردن.** [وْ] [وْ] (وْ / وْ) [وْ] (مص) وشکریدن، و اشکریدن، و شکلیدن. وشکریدن، و اشکریدن، و شکلیدن، و اشکریدن، و شکلیدن. (فرهنگ فارسی معین)، به چستی و چالاکي به کمک کسی شتافتن. ساعی و جاهد شدن. جد کردن. کوشیدن. سعی کردن. || محنت کشیدن با جد و جهد. || نیک کار کردن. || مردن. (از ناظم

(الاطباء).

**وَشْ کرده.** [وْ] [وْ] (وْ / وْ) [وْ] (ص) شخصی را گویند که در کارها تجربه بسیار داشته باشد و بعد از عاقبت اندیشی شروع در کاری کند، و بعضی گویند که شخصی باشد که کارها را جد و چسبان کند، و به ضم اول و کسر کاف هم گفته اند. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). اسم مفعول از وشکریدن. و اشکرده. به کسر واو و کاف و به ضم و فتح اول هم ذکر کرده اند. ترکیبی است وصفی به معنی کارپرداز و پیشکار چالاک و صاحب تجربه و صاحب قوت (کذا). (برهان جامع). این لغت در جهانگشای جویی به معنی آماده و چالاک آمده است. حاشیه برهان قاطع از سبک شناسی ج ۲ ص ۳۰۲.

در سروری آمده: به فتح واو و سکون شین معجمه و کاف و دال مهمله، آن کس را گویند که در کارها نیک تجربه کند و در عاقبت آن اندیشه کند، پس در آن کار شروع کند، و بعضی گفته اند که آن کس باشد که در کارها بجد [نل: بحد] و چست و چالاک باشد، و در سامی به فتح واو و کسر کاف و فتح دال مهمله نیز به نظر رسیده و به عربی وشکرده را شیخان گویند به فتح شین با هاء مهمله به وزن ریحان. و در اداء الفضا به کسر واو، با جد و توش و توان باشد و به فتح واو، چست و ساخته باشد، و به سین مهمله نیز آمده. (حاشیه برهان قاطع): چون فردوسی شاهنامه تمام کرد نساخ او علی دیلم بود و راوی ابودلف و وشکرده حیی قتیبه که عامل طوس بود و به جای فردوسی ایادی داشت. (حاشیه برهان از چهارمقاله عروضی ج ۲ ص ۷۷). و به لشکرهایی که در عراق و اطراف دیگر بودند اشارت رفت تا تمامی محتشد و وشکرده بشین. (جهانگشای جویی).

**وَشْکر دیدن.** [وْ] [وْ] (وْ / وْ) [وْ] (مص) کاری را چست و چابک و جیلد کردن و زود ساختن. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وَشْکریدن.** [وْ] [وْ] (وْ / وْ) [وْ] (مص) کاری را به جلدی و چابکی کردن و زود ساختن. تیزدستی و چابکی کردن در کاری. (ناظم الاطباء) (آندراج). رجوع به وشکلیدن و وشکر دیدن و وشکریدن شود.

**وَشْکل.** [وْ] [وْ] (ا) قوچ را گویند که گوسفند نر است. (برهان) (انجمن آرا) (آندراج) (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین).

**وَشْکله.** [وْ] [وْ] (ل / ل) [وْ] (ا) دانه انگوری را گویند که از خوشه جدا شده باشد، و به فتح کاف فارسی هم به نظر آمده. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین).

**وَشْکلیدن.** [وْ] [وْ] (مص) مخفف

و شکولیدن. جلدی و جلددستی در کارها کردن. (برهان).

**وَشْکلیده.** [وْ] [وْ] (وْ / وْ) [وْ] (ن مف) وشکرده. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به وشکرده شود.

**وَشْکنه.** [وْ] [وْ] (ن / ن) [وْ] (ا) آلت تناسل، و کاف آن را مفتوح و بعضی بی واو دانسته اند. ظن غالب آن است که مضموم و کاف عربی باشد زیرا که آلت کردن است. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). وشکنه. (برهان). رجوع به وشکنه و شکنه شود.

**وَشْکول.** [وْ] [وْ] (وْ / وْ) [وْ] (ص) مرد جلد و چابک و هوشیار و قوی و حریص در کارها. (برهان) (آندراج) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء). بشکول. پژکول. حاشیه برهان قاطع ج معین. رجوع به وشکلیدن و وشکریدن شود. || (ا) جلدی و چابکی در کارها. (برهان) (آندراج) (از ناظم الاطباء). و به فتح اول هم آمده است. (برهان) (آندراج).

**وَشْکولیدن.** [وْ] [وْ] (مص) وشکلیدن. مصدر وشکول است به معنی جلد و چابک و هوشیار و قوی شدن. (انجمن آرا). جلدی نمودن در کار. جلدی و چستی و چابکی کردن در کارها. (برهان). به جلدی و تند و چابکی و هوشیاری و زرنگی و نیکویی کاری را کردن. (ناظم الاطباء). رجوع به وشکول و وشکلیدن و وشکریدن شود.

**وَشْکون.** [وْ] (ا) گوشت عضوی از بدن کسی را بین دو انگشت فشردن. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به وشگون شود.

**وَشْکنه.** [وْ] [وْ] (ن / ن) [وْ] (ا) وشکنه. آلت تناسل. (برهان). رجوع به وشکنه و شکنه شود.

**وَشْگون.** [وْ] (ا) در تداول، نشکون. نشکنج. نخجل. نشگون. نیشگون. قرض. منگش. (یادداشت مؤلف).

— وشگون گرفتن؛ نشگون گرفتن. شکنجیدن.

**وَشْگین.** [وْ] (لِخ) دهی جزو دهستان فشند

۱- حبة الخضراء [را] به فارسی بن نامند، و آن بار درخت سقز است. (حاشیه برهان قاطع ج معین از تحفة حکیم مؤمن).

۲- ظ. صحیح وشکریدن است. (حاشیه برهان قاطع دکتر معین).

۳- به این معنی بشکولی است. (حاشیه برهان ج معین).

۴- از: وشکول + یدن (پسوند مصدری) = بشکولیدن = وشکلیدن = وشکریدن. (حاشیه برهان قاطع ج معین).

۵- و بعضی به تقدم نون بر کاف گفته اند، و ظاهراً صحیح شنگه است به حذف واو. (حاشیه برهان قاطع ج معین).



بخش کرج شهرستان تهران، کوهستانی و سردسیری است. سکنه آن ۱۸۹ تن، آب آن از چشمه و رود محلی و محصول آنجا غلات، باغات میوه، قلمستان، لبنیات و شغل اهالی زراعت و گلهداری و کرباس بافی و گیوه چینی است. امامزاده‌ای دارد. (از قسرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وشل.** [وَشَلْ (ع مص) وَشَلان. روان شدن یا چکیدن. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).] است گردیدن و درویش و نیازمند گشتن. [افریاد خواستن و زاریدن. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وشل.** [وَشَلْ (ع) آب اندک. (مذهب الاسماء) (اقرب الموارد) (غیاث اللغات). آب اندک که از کوزه یا سنگ زهد و قطره هایش متوالی و متصل همدیگر نباشد، یا آب که اندک اندک از اعلائی کوه چکد. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء). ج، اوشال. (مذهب الاسماء) (اقرب الموارد).] آب بسیار. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء). [اشک اندک. [اشک بسیار. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). از اضداد است. ج، اوشال. (منتهی الارب).] جاؤا و اوشالا؛ یعنی در پی یکدیگر آمدن. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). [ترس و بیم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). هیت. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). خوف. (اقرب الموارد).

**وشلان.** [وَشَلْ (ع مص) وَشَل. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). روان شدن و چکیدن آب. (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی) (اقرب الموارد) (آندرداج). رجوع به وشل شود.

**وشم.** [وَشْمْ (ع) نشان و علامت. (ناظم الاطباء). نقش و نگار که بر اندام سوزن آوده و نیله بر آن پاشیده، سازند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندرداج) (اقرب الموارد). خال. ج، وشوم، وشام. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندرداج) (اقرب الموارد): عسل البلاذر اذا طلى علی الوشم قلعه. (ابن بطار). [آگاه نخستین که روییدن گیرد. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).] تغییر رنگ پوست بدن از ضربه و سقطه. (ناظم الاطباء). [خط دستهای گاو وحشی. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).] [مص] اندام را به سوزن اژدن و نیله پاشیدن بر آن. و فعل آن از باب ضرب است. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء). کنده کردن دست. (تاج المصادر بیهقی). خال کوبی کردن. خال و خط کوبیدن

در دست و تن. نگار کردن بر پشت دست. (مذهب الاسماء):

لخولة اطلال ببرقة تَهْدِي

تلوح کباقی الوشم فی ظاهر الید.

(از معلقه طرفة).

**وشم.** [وَشْمْ (ل) پرندهای باشد شبیه به تیهو لیکن از تیهو کوچکتر است، و آن را عربان سمائی و سلوی و ترکان بلدرچین گویند. (برهان). کرک و بلدرچین که به تازی سلوی گویند. (ناظم الاطباء):

در جنب علو همت چرخ

ماننده وشم پیش چرخ است.

ابوسلیک گرگانی.

**وشم.** [وَشْمْ (ل) بخار عموماً و بخاری که در ایام زمستان در هوا پیدا شود خصوصاً. (ناظم الاطباء) (انجمن آرا) (آندرداج). بخارها باشد عموماً همچو بخاری که از آب گرم و دیگ طعام و چیزهای دیگر خیزد و نرم را گویند خصوصاً و آن بخاری باشد تیره و تاریک و ملاصق زمین. (برهان) (ناظم الاطباء): دو چشم از بر سر چو دو چشمه خون ز وشم دهانش جهان تیره گون.

فردوسی (از انجمن آرا و آندرداج).

**وشمار.** [وَشْمَارْ (ل) شش قبضه ذراععی. (یواقیت العلوم). قبضه و ذراع و شمار و گز و باح، اینهمه را از دانه جو گرفته اند، و آن چنان باشد که چون شش دانه جو به هم بازنی شکمها با پشت یکدیگر کرده انگشتی گردد و چهار انگشت با هم نهاده قبضه‌ای بود و شش قبضه ذراععی باشد و نسبت ذراع با و شمار نسبت درم است با دینار چنانکه ده درم هفت مثقال باشد همچنین ده ذراع هفت و شمار بود، و ذراع و شمار بر دو گونه اند، اما در ذراع یکی گز آهنین که بدان در شهرها ستوداد کنند و دیگر ذراع سود و آن درازنای ساعد مردی میانه باشد و اما در شمار یکی و شمار شاهی و آن از گز خیزد چنانکه مربعی کنند قائم الزاویه هر جانبی گزی راست و قطر آن بگیرند و شمار شاه باشد و چون قطر مربع ارش سودا گیرند و شمار شاپوری باشد و به نواحی قزوین به و شمار شاهی جفت پیمایند و به و شمار شاپوری گری. و قصب شاه شش و شمار باشد به شاهی. برای تفصیل این مطلب رجوع به یواقیت العلوم شود.

**وشمک.** [وَشْمَكْ (ل) کفش و پای افزاز چرمین. (برهان) (انجمن آرا) (آندرداج). کفش چرمین. (ناظم الاطباء).] آن جای از چرخ که پای را به روی آن گذاشته و چرخ را به حرکت می آورند. (ناظم الاطباء).

**وشمگیر.** [وَشْمِگیر (نصف مرکب) وشم گیرنده. صیدکننده وشم. صیاد کرک (بلدرچین). (فرهنگ فارسی معین).

**وشمگیر.** [وَشْمِگیر (اخ) ابن زیار (۳۲۳-۳۵۷ ه.ق.). از ملوک دیلمه آل زیار. پس از قتل

مرداویج سپاهیان گیل و دیلم با او بیعت کردند. نصرین احمد چون خبر قتل مرداویج را شنید به ماکان بن کاکی و محمد بن محمد بن مظفر چغانی دستور داد که به قومس و ری و جرجان حمل پزند. ماکان به تسخیر دامغان شتافت اما عامل وشمگیر او را شکستی سخت داد و ماکان به نیشابور برگشت و از طرف امیر نصر به حکومت آنجا برقرار ماند.

علی پسر بویه که به خاطر مصلحت وقت در آخر عهد مرداویج با او ساخته و به انتظار فرصتی بهتر در فارس سر میکرد پس از کشته شدن او لشکری به برادر خود حسن داد و او را با مأمور تسخیر اصفهان کرد. حسن اصفهان را فتح کرد و به گشودن همدان و ری و قزوین و قم و کاشان عازم شد. وشمگیر از اضطراب ماکان را که در حسرت تصرف گرگان بود از نیشابور به خدمت خواند و این ولایات را به او وا گذاشت. علی بن بویه هم در این اثنا بر خوزستان دست یافت و وزیر خلیفه را مجبور کرد که سپاهیان مقیم بصره را برای جنگ با وشمگیر و فرستادن به اصفهان به کمک برادرش حسن در اختیار او بگذارد.

وشمگیر در سال ۳۲۷ اصفهان را از دست حسن بن بویه گرفت و حسن به استخر گریخت. پس امیر زیاری قلعه الموت را نیز فتح کرد و قدرت و شوکتش بالا گرفت. در هنگامی که وشمگیر گرفتار گرگان بود حسن بن بویه و برادرش علی محرمانه با ابوعلی چغانی ساختند و بار دیگر اصفهان را به تصرف خود درآوردند و جمعی از سران سپاهی وشمگیر را دستگیر ساختند. ابوعلی چغانی پس از تسخیر گرگان حکومت آنجا را به ابراهیم سیمجور وا گذاشت و خود به سال ۳۲۹ به ری آمد و غرض او و پسران بویه بود که وشمگیر را در میان بگیرند و ولایات را که مرداویج در ظرف ده سال فتح کرده بود از چنگ او بیرون بیاورند.

وشمگیر از دو طرف در خطر بزرگی افتاد، ناچار به کمک ماکان به ری شتافت در حالی که پسران بویه هم به یاری ابوعلی چغانی از اصفهان به حدود ری وارد شده بودند. جنگ در ۲۱ ربیع الاول ۳۲۹ در ری اتفاق افتاد و با وجود نهایت رشادت ماکان، ظفر نصیب یاران ابوعلی چغانی و حسن بن بویه شد و

۱- مازندرانی کنونی: voshûm (= بلدرچین) «واژه نامه ص ۲۳۹». گیلکی (انزلی، و نیز رشت): ushum. گیلکی (لاهیجان): voshum. (حاشیه برهان قاطع ج معین از فرهنگ گیلکی ستوده صص ۱۵-۱۶).

ما کان به قتل رسید و وشمگیر به طبرستان گریخت. ابوعلی ری را گرفت و سر ما کان را با اسرای بسیار از دیالمه به بخارا به خدمت امیر نصر سامانی فرستاد. سپس بر زنجان، ابهر، قزوین و قم و کرج و همدان و نهاوند و دینور مسلط آمده سرحد دولت سامانی را تا حدود حلوان رساند.

بر اثر رسیدن خبر قتل ما کان به ساری، حسن بن فیروزان پسر عم او به این بهانه که وشمگیر عمداً ما کان را در جنگ ری به کشتن داده بر امیر زیاری شورید اما به دست شیرج بن لیلی مغلوب شده به پناه ابوعلی چغانی به عراق آمد و ابوعلی را به گرفتن طبرستان تحریک نمود. ابوعلی به محاصره ساری پرداخت اما به علت سختی زمستان و مقاومت وشمگیر به گرفتن آنجا نایل نیامد عاقبت وشمگیر امان خواست و حاضر شد که از این تاریخ به بعد به نام امیر نصر سامانی خطبه بخواند، ابوعلی هم در آخر سال ۳۳۰ با وشمگیر صلح کرد و به بخارا روانه گردید و سالار پسر وشمگیر را به عنوان گروگان با خود همراه برد و هنوز به خراسان نرسیده بود که خبر مرگ امیر نصر به او رسید. در حرکت ابوعلی چغانی به جانب بخارا حسن بن فیروزان هم با او بود اما او در راه بخارا به اردوی ابوعلی دستبرد نموده با مقداری غنیمت و سالار پسر وشمگیر به خراسان برگشت و بر گرگان، دامغان و سمنان تسلط پیدا کرد. ابراهیم بن سیمجور عامل سامانیان جز صلح با او چاره دیگری ندید. وشمگیر هم فرصت را مناسب یافته بار دیگر ری را به تصرف خود درآورد. در این موقع حسن بن فیروزان سالار پسر وشمگیر را به خدمت او فرستاد و قبول نمود که در تحت اطاعت پسر مرداویج خدمت کند.

حسن بن بویه متحد ابوعلی چغانی برای بیرون آوردن ری از چنگ وشمگیر به آنجا شتافت، وشمگیر از جلو او مهترم شده به طبرستان و از آنجا به خراسان گریخت. حسن بن بویه به زودی بر طبرستان دست یافت و حسن بن فیروزان در اطاعت او درآمد و دختر خود را به زوجیت به او داد. این دختر مادر فخرالدوله دیلمی پسر حسن رکنالدوله است. فرار وشمگیر به خراسان برای استمداد از امیر نوح بن نصر و سردار معروف ابوعلی چغانی بود. امیر سامانی ابوعلی و منصور بن قراتکین را به یاری وشمگیر به فتح ری فرستاد لیکن ایشان حریف حسن بن بویه نشدند، فقط وشمگیر در صفر ۳۳۳ چرجان را از دست حسن بن فیروزان بیرون آورد اما به نگه داشتن آنجا قادر نیامد و ناچار به خراسان به پناه منصور بن قراتکین فرار کرد. امیر نوح

عازم جرجان و جنگ با حسن بن بویه شد اما چون حکمران طوس ابومنصور محمد بن عبدالرزاق طوسی که اولین شاهنامه نثر را به نام او جمع کرده اند و به همین جهت در تاریخ ادبیات فارسی ذکر ی به خیر دارد بر نوح شوریده و با آل بویه همدست شده بود اول به سرکوبی او رفت و ابومنصور به حمایت آل بویه به ری گریخت. حسن بن بویه او را اکرام کرد و به جنگ یکی از خاندان آل مسافر به آذربایجان مأمور شد. منصور بن قراتکین در ۳۳۶ طوس و نیشابور را از دست کسان ابومنصور طوسی بیرون آورد و مادر و کسان او را اسیر گرفته و به بخارا فرستاد، در همین سال رکنالدوله حسن بن بویه و پدرش حسن بن فیروزان بار دیگر وشمگیر را از طبرستان و جرجان راندند و امیر زیاری این نوبت هم برای استمداد از آل سامان به خراسان پناه جست. از این تاریخ تا فتح دوم طبرستان به دست رکنالدوله در ۳۴۲ چند نوبت بین آل بویه و سرداران سامانی که به یاری وشمگیر می آمدند زدوخورد شد و هر طرف گاهی غالب و گاهی مغلوب میشد تا آنکه بالاخره ابوعلی چغانی در ری با رکنالدوله صلح کرد و حسن مجال آن را یافت که وشمگیر را به کلی از طبرستان و گرگان براند. وشمگیر باز به خراسان گریخت و ابوعلی چغانی را پیش امیر نوح به سازش با آل بویه متهم ساخت. امیر سامانی هم ابوعلی چغانی را از حکومت خراسان معزول کرد و چون ابوعلی قدم در راه عصیان گذاشت و خود را در نیشابور امیر خواند نوح وشمگیر را به دفع او فرستاد و ابوعلی اضطراراً به رکنالدوله متوسل شد، رکنالدوله و ابوعلی به جرجان رفتند، وشمگیر را باز از آنجا طرد کردند اما این حال دوامی نکرد، چه به محض مراجعت رکنالدوله وشمگیر به یاری خراسانیان بر آنجا مستولی شد تا آنکه بالاخره رکنالدوله در ۳۵۱ وشمگیر را به گیلان متواری ساخت و از نو طبرستان و گرگان را تحت فرمان خود درآورد. در اثنای این کشمکشها آل بویه ولایت کرمان را هم از دست امیر آن ابوعلی بن الیاس بیرون آورده بودند. ابوعلی به بخارا پیش امیر منصور بن نوح آمد و او را به گرفتن ممالک آل بویه تشویق کرد و محرک حرکت سپاهی فراوان به سمت ری شد. فرماندهی این سپاه با وشمگیر و ابوالحسن سیمجوری بود. رکنالدوله از سایر افراد خاندان بویه یاری خواست، پسرش پناه خسرو یعنی عضدالدوله و برادرزاده اش بختیار که بعدها عزالدوله لقب یافت به کمک او رسیدند اما چند روز پیش از آنکه دو اردو رویه رو شوند وشمگیر به تاریخ

اول محرم ۳۵۷ در شکار گراز از اسب به زیر افتاد و مغزش پریشان شد، رشته سپاه او از هم گسیخت و حسن بن بویه از خطر بزرگی رهایی یافت. (از تاریخ مفصل ایران تألیف عباس اقبال).

**و ش م م و ت ن .** [وَمَمُونَت] (هزوارش، مصر) <sup>۱</sup> بلفت زند و پازند به معنی شنیدن و گوش کردن باشد. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**و ش ن .** [وَشْ] (ع ص) زمین بلند. || شتر آکنده گوشت و دفزک. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد).

**و ش ن .** [وَشْ] (ص) آلوده. || آرایش. آلودگی. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). || احتلام. (ناظم الاطباء).

**و ش ن ا ب .** [وَشْ] (ل مرکب) بنگاب. (ناظم الاطباء). و شنه آب. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به و شنه آب شود.

**و ش ن ا د .** [وَشْ] (ص ق) <sup>۲</sup> وسناد. هر چیز بسیار وافر و انبوه. (آندراج) (برهان).

**و ش ن ا ن .** [وَشْ] (ع) <sup>۱</sup> اشتنا، و آن گیاهی است. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**و ش ن ک .** [وَشْ] (ل) میل آهن که بدان پنبه دانه را از پنبه پرمی آورند. (برهان) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء) (اسدی). میل حلاجان. (حاشیه برهان چ معین از لغت فرس ص ۳۰۹):

گربری دست سوی نان دانت

در فراخی و گاه نعمت تنگ

بکنی هر دو چشم خویش از بخل

همچو حلاج دانه را به و شنگ.

منطقی (از انجمن آرا، و جهانگیری بدون ذکر نام شاعر).

|| توده خریزه و هندوانه و خیار و امثال آن. (برهان) (ناظم الاطباء) (انجمن آرا). رجوع به جهانگیری شود.

**و ش ن گ .** [وَشْ] (گ) <sup>۱</sup> به معنی و شگنه است که آلت تناسل باشد. (آندراج) (برهان) (ناظم الاطباء). و به فتح اول و ثانی هم آمده است. (برهان) (آندراج). رجوع به و شگنه شود.

**و ش و ه .** [وَشْ] (خ) دهی جزو دهستان قهستان بخش کهک شهرستان قم در ۴۵ هزارگزی

۱ - هزوارش: vashm-a-ūntan, vashmamūntan پشه‌لوی: ashmūtan

(شنیدن)، قیاس شود با عربی سمع. (حاشیه برهان چ معین، از باروچا ص ۳۳۹). محققان این هزوارش را 'oeshmā+w(tan) میخوانند. (حاشیه برهان قاطع چ معین از نیرگ ص ۲۹۸).

۲ - مصحف و سناد. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

جنوب راه شوسه قم به اصفهان کوهستانی و سردسیری است. سکنة آن ۱۴۰۰ تن. آب آن از قنات و چشمه و محصول آن غلات، فندق، گردو، بادام، عسل و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گلهداری است. برای تأمین معاش به تهران می‌روند و مراجعت می‌نمایند. دارای صندوق پست است. مزارع مسکروند، گرانوان، انجیلیون‌دهه، باولیان، دولوان، اول‌دهه‌رود، شهرآباد، بواران، گرم‌طاق متصل به آبادی در طول دره جزو این ده‌اند. راه آن مالرو و از طریق دستجرد فرعی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وشنه**. [وَن / ن] (۱) شیئه اسب. بانگ اسب. (ناظم الاطباء).

**وشنه**. [وَن / ن] (۱) گیاه کنب و شاهدانه. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین).

**وشنه آب**. [وَن / ن] (۱) مرکب بنگاب. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین).

**وشنه لعابی**. [وَن / ن] (۱) مرکب حلوائی کنب. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین).

**وشنی**. [وَن] (۱) وسنی. هوو. (فرهنگ فارسی معین). زنی که با زن دیگر در شوهر مشترک باشد. رجوع به وسنی شود.

**وشنی**. [وَن] (۱) رنگ سرخ و گلگون. (برهان) (آنندراج). رنگ سرخ که برای قشنگی استعمال می‌کنند. (ناظم الاطباء).

**وشواش**. [وَش] (ع ص) سبک. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). مردم سبک. (مذهب الاسماء). (آنندراج) (اقررب الموارد). صفت برای مردم و شتر و شتر مرغ؛ رجل وشواش. نعامه و ناقه وشواشه. (اقررب الموارد).

**وشواشه**. [وَش وَاش] (ع ص) ناقه... ناقه سبک و چست. (منتهی الارب) (اقررب الموارد). نعامه وشواشه؛ شتر مرغ سبک و چست و تیزرو. (اقررب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به وشواش شود.

**وشوش**. [وَش وَا] (ع ص) (رجل...) مرد سبک چست تیزرو. (از اقررب الموارد).

**وشوشه**. [وَش وَاش] (ع ۱) سخن شوریده. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). (امص) سبکی. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقررب الموارد) (ناظم الاطباء). (امص) اندک دادن. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). (امص) سبک و تیزرو گردیدن. (ناظم الاطباء).

**وشوشی**. [وَش وَاش] (ع ص) رجل وشوشی الذراع؛ مرد سبک در کار. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء) (اقررب الموارد).

**وشوع**. [وَا] (ع ۱) گیاه متفرق که در کوه

روید. (اقررب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). (داروی دردها ریختنی. (منتهی الارب). دارویی که در میان دهن فروکنند. (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). وجور. (بحر الجواهر) (اقررب الموارد). ج. وشوعات. **وشوع**. [وَا] (ع ۱) ج وشع. (منتهی الارب). رجوع به وشع شود.

**وشوعات**. [وَا] (ع ۱) ج وشوع. داروهای دردها ریختنی. (منتهی الارب). رجوع به وشوع شود.

**وشوغ**. [وَا] (ع ۱) وشوع. دارویی که در دهان ریزند. (اقررب الموارد) (منتهی الارب) (آنندراج). رجوع به وشوع شود.

**وشوق**. [وَا] (۱) قسمی از دوخت زردوزی. (ناظم الاطباء).

**وشول**. [وَا] (ع ص) ناقه وشول؛ شتر ماده بسیار شیر. (اقررب الموارد) (منتهی الارب) (آنندراج). (امص) کمی دولت و غنا. (منتهی الارب) (آنندراج). کمی دولت و غنا و کمی بهره. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). (استی. (منتهی الارب) (آنندراج).

**وشول**. [وَا] (ع امص) کمی دولت و غنا و ثروت. (اقررب الموارد). (امص) کم گردیدن غنا. (از ناظم الاطباء). سست شدن و نیازمند و فقیر گردیدن. (اقررب الموارد). رجوع به مدخل قبل و رجوع به وشل و وشلان شود.

**وشوم**. [وَا] (ع ۱) وشام. ج وشم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). به معنی نقش و نگار که بر اندام سوزن آژده و نیله بر آن پاشیده سازند. (منتهی الارب). رجوع به وشم شود. (خط دستهای گاو دشتی. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقررب الموارد).

**وشوی**. [وَش وَا] (ع ص نسبی) منسوب است به وش، و آن نگار جامه است و پرتد شمشیر. (منتهی الارب). جامه نگارین. (ناظم الاطباء). نشان شده و علامت گذاشته شده و نقش شده و نشان‌دار. (ناظم الاطباء). منسوب است به شیه که در نسبت واو اصلی برمیگردد و آن فاء‌الفعل است و شین به حالت مفتوح واگذارده میشود، این است قول سیویه، ولی اخفش شین را ساکن میگرداند. (از اقررب الموارد). شیه هر رنگی است که مخالف رنگی اصلی چیزی از قبیل اسب و غیره بوده باشد. (اقررب الموارد).

**وشه**. [وَش / ش] (۱) اشه. اشق. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). انغوزه. (یک نوع دارویی دیگر. (ناظم الاطباء).

**وشی**. [وَش وَا] (ع امص) شیه. نگارین کردن جامه و آراستن و نیکو نمودن آن. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء) (اقررب الموارد). نگار کردن بر جامه. (تاج‌المصادر بنهقی) (المصادر زوزنی).

|| سخن چینی کردن و سعایت نمودن نزد پادشاه، و شایه. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقررب الموارد). || دروغ گفتن و آراستن سخن به دروغ. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقررب الموارد) (ناظم الاطباء). || بسیار شدن اهل قبیله و فرزندان و زادن. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقررب الموارد). بسیار شدن. (تاج المصادر بیهقی). || (۱) نگار جامه از هر رنگ که باشد. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقررب الموارد). || پرتد شمشیر. (منتهی الارب) (آنندراج). وشوی منسوب است بدان. (منتهی الارب). فرزند شمشیر. (اقررب الموارد). || زر. (منتهی الارب) (اقررب الموارد). حجر به وش؛ سنگ کان که در آن زر است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقررب الموارد). || نوعی از جامه‌ها. (منتهی الارب). ج. وشاء بر وزن کساء. (منتهی الارب).

— وشى صنعائى:

هتم گفتا که ملبوس جلال  
دق مصری وشى صنعایی فرست.

خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۸۲۷).  
**وشی**. [وَا / وَش] (ص نسبی) منسوب به وش، و آن شهری است از ترکستان. (برهان) (آنندراج).

**وشی**. [وَا / وَش] (ص نسبی). (۱) از مردم وش. اهل وش. || ساخته شهر وش. (فرهنگ فارسی معین). || جنسی از جامه‌های فاخر منسوب به شهر وش. نوعی از جامه ابریشمی. (غیاث اللغات). قماش لطیفی است که در شهر وش بافتند، و به تشدید ثانی هم به نظر آمده است. (برهان) (آنندراج). نوعی از جامه. (مذهب الاسماء). جامه رنگین. (غیاث اللغات). پارچه ابریشمی لطیف که به رنگهای مختلف در شهر وش می‌بافتند و گاه آن را زردوزی می‌کردند. (فرهنگ فارسی معین):

تا کوه چو مصمت بود اندر مه آذر  
تا دشت چو وشى بود اندر مه آزار. فرخی

چنان‌چون سوزن از وشى و آب روشن از تویى  
ز دوش پیل بگذاری به آماج اندرون بیل. فرخی

زهره [دلالت دارد بر] بافتن دیبا و وشى. (فرهنگ فارسی معین از التفهیم ص ۴۷۳).

برم ز دستم چون سوزن آژده وشى  
تم چو سوزن و دل همجو چشمه سوزن. مسعود سعد

۱- مصحف وشى به معنی سرخ. خسروی گفت:

روی وشى وار کن به وشى ساغر  
باغ نگه کن چگونه وشى وارت. (حاشیه برهان چ معین از لغت فرس ص ۵۲۵ تا ۵۲۶). رجوع به وشى شود.

کمین جامه را داد سازی دگر  
وشی زیر کرد آستر بر زیر،  
درم خواهی از گلبنانش گذر کن  
وشی بایدت مگذر از جویبارش.

ناصر خسرو.  
چونان کجا ز سندان تیر تو بگذرد  
سوزن به جهد نگذرد از وشى و حریر.

قطران.  
- وشى باف؛ بافنده جامه وشى؛  
زیغ بافان را با وشى بافان نهند  
طبل زن را نشانند بر رودنواز. ابوالعباس.  
- وشى جامه؛ جامه ساخت وشى؛  
وشى جامه‌ای داشتی هفت رنگ  
چو گل تار و پودش برآورده تنگ. نظامی.  
- وشى رنگ؛ به رنگ وشى. سرخ رنگ؛  
ز رستون نامور دخت کیارنگ  
کز او روی بهاران بُد وشى رنگ.

(ویس و رامین).  
- وشى کلاه؛ کلاه منسوب به وشى؛  
زین پیشتر کلاه دواج سپید داشت  
اکنون وشى کلاه، بهائی قبا شده‌ست.

ناصر خسرو.  
- فرش وشى؛  
زیر یکی فرش وشى گسترد  
باز بدزد ز یکی بوریاش.

ناصر خسرو.  
- وشى معمد؛ نوعی است از نگار. (منتهی  
الارب)؛

از نقش و از نگار همه جوی و جویبار  
بسته حریر دارد و وشى معمد.

معروفی بلخی.  
|| نام قسمی خط اختراع ذوالریاستین فضل بن  
سهل. (فهرست ابن ندیم). قلمی (شعبه‌ای) از  
خط عربی مستخرج از قلم ریاسی یا مدور  
کبیر. (فرهنگ فارسی معین).

**وشى.** [وَشْ] (حامص) خوبى. خوشى.  
(فرهنگ فارسی معین).

**وشى.** [وَشْ / وَشْ شِى] (ص) سرخى و  
حرمت. (ناظم الاطباء). مؤلف در یادداشتی  
آرند؛ لغت‌نامهٔ اسدی کلمه وشى را فارسی  
گمان برده و گوید وشى سرخ بود. (فرهنگ  
اسدی) (صحاح الفرس). لیکن با مراجعه به  
اغلب فرهنگهای معتبر، روشن شد که این  
کلمه فارسی نیست و چنین معنایی ندارد بلکه  
کلمه‌ای عربی است و معنی آن نگارین و  
به‌نگار است؛

روى وشى وار کن به وشى ساغر  
باغ ناکه کن چگونه وشى وار است.

خسروی (از فرهنگ اسدی).

- وشى پوش؛ و عرصهٔ میدان کین... چون  
روى لاله‌ستان وشى پوش گشت. (تاج  
المآثر).

تن نیلگونش وشى پوش گشت

چو کوهی بفتاد و بیهوش گشت. اسدی.  
- وشى رز؛ رنگ‌رزی که به رنگ وشى و  
نگارین جامه را رنگ کند؛

شد از بیم رخها به رنگ رزان  
سر تیغ چون دست وشى رزان. اسدی.  
**وشیان.** [وَشْ] (لا) پاداش و مکافات و جزا.  
(ناظم الاطباء).

**وشیج.** [وَشْ] (ع) (لا) ج وشیجه. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به وشیجه  
شود. || درختی است که از آن نيزه سازند.  
(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
|| چوب نيزه. (مذهب الاسماء). درختی است  
که در جبال از سنگ می‌روید و چوب آن  
بسیار سخت است و از آن نيزه می‌سازند.  
برگش شبیه برگ گشنیز و شاخه‌های آن  
باریک و بیخ آن گره‌دار و شبیه به سعد است.  
(تحفه حکیم مؤمن). || (مص) درهم پیوستگی  
خویشی و قرابت. (منتهی الارب) (آندراج)  
(ناظم الاطباء). || (مص) در هم پیچیده شدن؛  
وشیج العروق و الاغصان؛ در هم پیچیده  
شد. (منتهی الارب). || در هم پیوستن خویشی  
و قرابت. (منتهی الارب)؛ وشیج بک قرابت  
وشیجاً؛ در هم پیوست خویشی و قرابت وی  
با تو. (منتهی الارب).

**وشیج.** [وَشْ] (معر) (لا) معرب وشیک.  
رجوع به وسنگ و وشیک شود.

**وشیجه.** [وَشْ] (ع) (لا) بیخ و ریشهٔ درخت. ج.  
وشیج. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم  
الاطباء) (اقرّب الموارِد). || پوست درخت  
خرما که تافته در میان دو چوب بسته بر آن  
گندم و جز آن دروده از جایی به جایی برند.  
(آندراج) (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). ج.  
وشایج. (مذهب الاسماء). || وشیجه القوم؛  
خردان و فرومایگان قوم. (اقرّب الموارِد)  
(منتهی الارب) (آندراج). || ارگ گوش.  
(مذهب الاسماء) (بحر الجواهر). || (ص) رحم  
وشیجه؛ درهم رفته و متصل. (از اقرّب  
الموارِد).

**وشیظ.** [وَشْ] (ع ص، لا) پیروان و نوکران.  
|| مردم درشت‌خوی و گول. || گروه پراکنده از  
هر جای و هر جنس که از یک اصل نباشند.  
(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء)  
(اقرّب الموارِد).

**وشیظة.** [وَشْ ظْ] (ع) (لا) پاره‌ای از استخوان که  
زاید باشد بر استخوان صمیم. || پاره‌ای چوب  
که بدان کاسه را پیوندند. (ناظم الاطباء)  
(اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج).  
|| فرومایگان قوم، گویند؛ هم وشیظة فی  
قومهم؛ ای حشو فهم. (منتهی الارب)  
(آندراج). زاید و حشو در قوم. (اقرّب  
الموارِد) (ناظم الاطباء).

**وشیع.** [وَشْ] (ع) (لا) سقف خانه. (اقرّب الموارِد).

|| شاخ‌ریزه‌ها و فدره که بر سقف و بالای  
پرواره اندازند و گاهی از آن پرده‌های جوانب  
تین سازند و آن را به گیاه یز بندند. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرّب  
الموارِد). || آنچه پیرامون باغ نصب کنند از  
درخت و خار و نی و جز آن تا درآمدن را منع  
کند. (منتهی الارب) (آندراج). آن دیوار که  
بسازند گرداگرد بوستان از شاخ درخت و جز  
آن. (مذهب الاسماء). پرچین. چپر.  
|| بوریا ماندی که از یزین سازند. || درختی که  
خشک گردیده بفتد. || علم جامه. || چوب  
سطر بر سر چاه که آبکش بر آن ایستد.  
(منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد)  
(ناظم الاطباء). || اما کوی بافنده. (منتهی  
الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد). || خانهٔ  
تین که جهت امیر لشکر سازند تا بر وی  
برآمده بشکند لشکر را. (از منتهی الارب)  
(آندراج) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء).

**وشیعة.** [وَشْ] (ع) (لا) خط‌های غبار  
برهم پیچیده. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد)  
(ناظم الاطباء) (آندراج). || ماشوره. (منتهی  
الارب) (آندراج). چوبی که بافنده بر آن  
رشته‌های رنگین پیچد. (منتهی الارب)  
(آندراج) (اقرّب الموارِد). بندک و ماشورهٔ  
جولاه. (مذهب الاسماء). || اما کوی بافنده.  
(منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد).  
|| انوالهٔ باغنده. (منتهی الارب) (آندراج).  
|| خط‌های چادر و هر چیزی پیچیده. (منتهی  
الارب) (آندراج). || (مص) برآمدن سپیدی  
موی بر سر. (منتهی الارب).

**وشیق.** [وَشْ] (ع) (لا) وشیقه. گوشت به درازا  
بریدهٔ خشک‌کرده یا گوشت یک‌جوش  
قدیدکرده جهت توشه. (اقرّب الموارِد) (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). گوشت  
یخنی که به سفر برند. (مذهب الاسماء). ج.  
وشائق. (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء).

**وشیقة.** [وَشْ قْ] (ع) (لا) وشیق. گوشت به درازا  
بریدهٔ خشک‌کرده یا گوشت یک‌جوش  
قدیدکرده جهت توشه. (ناظم الاطباء) (اقرّب  
الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج). ج.  
وشائق. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب  
الموارِد). و در حدیث است: انه اتى بوشیقة  
یابسة من لحم صید فقال انی حرام ای مُحرم.  
(از منتهی الارب).

**وشیک.** [وَشْ] (ع ص) شتابی‌کننده. (غیاث  
اللغات). شتابکار و سریع. (ناظم الاطباء)  
(اقرّب الموارِد) (منتهی الارب). زود. (مذهب  
الاسماء). مذکر و مؤنث در وی یکسان است.  
گویند؛ رجل وشیک و امرأة وشیک. (اقرّب  
الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج). || پیک  
تیز رفتار. (غیاث اللغات) (آندراج). || قریب  
و نزدیک. (اقرّب الموارِد).

**وشیگ.** [و] [ا] وسنگ. وشیج (معرب).  
 لیمودارو. رجوع به وسنگ و شیج شود.  
**وشیمه.** [و] [م] [ع] امص. بدی و دشمنی.  
 (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (آندراج).  
 گویند: بینهما وشیمه؛ ای کلام شر و عداوة.  
 (اقرّب الموارِد) (مذهب الاسماء). بدی و  
 دشمنی و عداوت و شر. (ناظم الاطباء).  
**وشینه.** [و] [ن] [ا] جوشن. (ناظم الاطباء)  
 (فرهنگ فارسی معین). جوشن که در جنگها  
 پوشند. (آندراج) (انجمن آرا). نام سلاحی  
 است که آن را جوشن گویند. (برهان):  
 تیر را از وشینه بگذاری  
 همچو خیاط سوزن از وشنی.  
 و این بیت دلالت کند که وشینه از جنس  
 ابریشم کجینه است که آن را برای حفظ از تیغ  
 و تیر حشو لباسی کنند و قوا کند و کجیم و  
 کجین گویند. (آندراج) (انجمن آرا).  
**وشی وار.** [و] [ص] مرکب) سرخ رنگ.  
 (فرهنگ فارسی معین):  
 روی وشی وار کن به وشی ساغر  
 باغ نگه کن چگونه وشی وار است.  
 خسروی (از فرهنگ فارسی معین).  
**وص.** [و] [ص] [ع] مص. استوار کردن کار  
 را. (منتهی الارب) (آندراج). محکم و استوار  
 کردن کار را. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). و  
 فعل آن از باب نصر آید. (منتهی الارب).  
**وصا.** [و] [ع] [ا] ج وصایه. (منتهی الارب)  
 (آندراج). رجوع به وصایه شود. [ا] ج وصاة.  
 (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). رجوع به  
 وصاة شود.  
**وصاء.** [و] [ع] [م] مص. وصاء. درهم و  
 پیوسته روییدن گیاه. (منتهی الارب)  
 (آندراج) (اقرّب الموارِد).  
**وصائد.** [و] [ع] [ا] ج وصیده. (المنجد)  
 (اقرّب الموارِد). رجوع به وصیده شود.  
**وصائف.** [و] [ع] [ا] ج وصیفة. به معنی  
 خدمتگاری که دختر یا کنیز بود. (از اقرّب  
 الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم  
 الاطباء). رجوع به وصیفة شود.  
**وصائل.** [و] [ع] [ا] ج وصیلة. (منتهی  
 الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء).  
 به معنی شتر ماده‌ای که ده شکم در پی یکدیگر  
 زاید. (آندراج). رجوع به وصیلة شود.  
**وصاءة.** [و] [ع] [م] مص. درهم و پیوسته  
 روییدن گیاه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).  
 وصاء. (اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (ناظم  
 الاطباء). رجوع به وصاء شود.  
**وصاب.** [و] [ع] [ص] [ا] ج وصب. بیماران و  
 رنجوران. (از منتهی الارب) (از آندراج) (از  
 اقرّب الموارِد). رجوع به وصب شود.  
**وصایی.** [و] [ا] [ع] [ص] [ا] ج وصب. به معنی  
 بیماران و رنجوران. (منتهی الارب) (اقرّب

الموارِد).  
**وصاد.** [و] [ص] [ع] ص. یافته. (آندراج)  
 (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). نساخ و  
 حانک. (از اقرّب الموارِد).  
**وصاف.** [و] [ص] [ع] ص. وصف شناس.  
 (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). عارف به  
 وصف. (آندراج) (از اقرّب الموارِد). بسیار  
 وصف کننده. (ناظم الاطباء):  
 کمترین وصاف او خاقانی است  
 کآسمان صاحبقران میخواندش. خاقانی.  
 [طیب]. (المنجد). پزشک. حریری آن را بر  
 طیب اطلاق کرده است. (از اقرّب الموارِد).  
**وصاف.** [و] [ص] [ا] [خ] کویی است در  
 نصف (نخشب). (معجم البلدان):  
 به کوی وصاف آن نامه را بزین عنوان  
 به پیش نامه تو تا که خوازه بندم کوی.  
 سوزنی.  
**وصاف.** [و] [ص] [ا] [خ] لقب عبدالله بن  
 فضل الله شیرازی صاحب تاریخ وصاف.  
 (ناظم الاطباء). رجوع به وصاف الحضرة شود.  
**وصاف الحضرة.** [و] [ص] [ا] [خ] [ع]  
 عبدالله بن عزالدین فضل الله شیرازی. ملقب به  
 شهاب الدین و معروف به وصاف الحضرة.  
 مؤلف کتاب تاریخ تجزیه الامصار و تجزیه  
 الاعصار است که به تاریخ وصاف شهرت  
 دارد. وی در حدود سال ۶۶۳ ه. ق. در شیراز  
 به دنیا آمد و در همان شهر در مشاغل دیوانی  
 وارد شد و به تدریج از نزدیکان و خواص  
 خواجه صدرالدین احمد خالدي زنجانى نایب  
 امیر طغاجار در حکومت او بر فارس گردید.  
 وصاف را در حق این خواجه که بعدها به  
 وزارت گسیختن رسید، اشعار و مدایح  
 بسیاری است. پدر وصاف در ۶۹۸ در قحطی  
 فارس درگذشت. وصاف در این اوقات از  
 مأموران تحصیل مال در این مملکت بود و به  
 خاندان خواجه رشیدالدین فضل الله وزیر  
 بستگی بسیار پیدا نموده و در عهد غازان و  
 اولجایتو توسط خواجه مورد مرحمت  
 مخصوص واقع شد و به وسیله او تاریخ خود  
 را به عرض ایلخان رسانده است. (از تاریخ  
 مفصل ایران از مغول تا مشروطیت تألیف  
 عباس اقبال ص ۴۸۶، ۴۸۷). رجوع به تاریخ  
 ادبیات براون و سبک شناسی ج ۳ شود.  
**وصافة.** [و] [ف] [ع] مص. به حد خدمت  
 رسیدن کنیز و به حد خدمت رسیدن غلام.  
 (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء)  
 (اقرّب الموارِد). فرا خدمت آمدن بنده.  
 (دهار). [ا] [م] [ص] خدمتگاری. (ناظم الاطباء)  
 (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرّب الموارِد).  
**وصافة.** [و] [ص] [ا] [ع] ص. مؤث  
 وصاف. [ا] [م] [ب] [ع] [ا] [ص] [ا] [ع] [ص]  
 وصف کننده. (ناظم الاطباء).

**وصافی.** [و] [ص] [ا] (حامص) وصف بسیار.  
**وصافی کردن.** [و] [ص] [ا] [ک] [ذ] [م] [ص]  
 مرکب) وصف بسیار کردن.  
**وصال.** [و] [ا] [ع] مص. مواصله. دوستی  
 بی آمیغ و بی غرض کردن. (منتهی الارب)  
 (ناظم الاطباء). [ا] پیوسته داشتن. (آندراج)  
 (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب  
 الموارِد). و از همین معنی است صوم وصال  
 یعنی روزه امروزه را به روزه فردا پیوسته  
 کردن بدون آنکه در شب افطار کند و چیزی  
 خورد، و آن را المواصله فی الصوم نیز گویند.  
 (از اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). [ا] رسیدن به  
 مقصود. (ناظم الاطباء). [ا] در تداول. رسیدن به  
 کسی. مقابل فراق. (یادداشت به خط مؤلف).  
 مواصلت و دیدار و رسیدن به هم. (ناظم  
 الاطباء). ملاقات و دیدار. (فرهنگ فارسی  
 معین). گشایی و تمتع. (ناظم الاطباء).  
 رسیدن به معشوق. تمتع و بهره بردن از  
 معشوق:  
 با وصال تو بودم ایمن  
 در فراق بمانده چون برخنج. آغاجی.  
 به وصال اندر ایمن بدم از گشت زمان  
 تا فراق آمد و بگرفتم چون برخفجا. آغاجی.  
 که آید پس هر نشیبی فرازی  
 که باشد پس هر فراقی وصالی.  
 ابوالفرج رونی.  
 ما را مراد از این همه یارب وصال اوست  
 یارب مراد یارب ما را به ما رسان. خاقانی.  
 به فغانم ز روزگار وصال  
 که چو باد آمد و چو گرد گدشت. خاقانی.  
 وصالی بی فراقی قسم کس نیست  
 که گل بی خار و شکر بی مگس نیست. عطار.  
 از دولت وصالش حاصل نشد مرادی  
 وز محنت فراقش بر دل بماند باری. سعدی.  
 وصال او ز عمر جاودان به  
 خداوند مرا آن ده که آن به. حافظ.  
 - وصال پیوستن؛ به هم رسیدن. دوست  
 شدن:  
 وی امسال پیوست با ما وصال  
 کجاندانم عیب هفتاد سال؟ سعدی.  
 - وصال جستن؛ در طلب رسیدن به معشوق  
 برآمدن:  
 چو مستعد نظر نیستی وصال مجوی  
 که جام جم نکند سود وقت بی بصری. حافظ.  
 - وصال داشتن؛ از وصل برخوردار بودن:  
 زندگانی نتوان گفت حیاتی که مراست  
 زنده آن است که با دوست وصالی دارد. سعدی.  
 - وصال طلبیدن؛ وصال خواستن:

حافظ وصال می طلبد از ره دعا یارب دعای خسته دلان مستجاب کن.

حافظ.

[[امص]] دوستی بی غرض. [[ارسیدگی و حصول چیزی. (ناظم الاطباء). حصول چیزی.]] (اصطلاح عرفان). در اصطلاح سالکان، مقام وحدت را گویند مع الله تعالی سرأ و جهراً. (از آندراج). وصال نزد عرفا مرادف با وُضُل و اتصال است و گویند اتصال انقطاع از ماسوی الله است و مراد از اتصال اتصال، ذات به ذات نیست زیرا این در میان دو جسم قابل تصور است و در حق خدای تعالی کفر میباشد و ازاینرو رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: اتصال به خداوند به قدر انفعال از خلق است. و بعضی گویند کسی که منصل نشود متصل نگردد یعنی کسی که از دو جهان جدا نگردد به خدای دو جهان نرسد و کوچکترین و پست ترین مراتب وصال آن است که شخص و اصل پرورگار خود را به چشم دل ببیند اگرچه آن وصال از دور باشد و این دیدن از دور اگر پیش از رفع حجاب است، محاضره گویند آن را و اگر بعد از رفع حجاب است، مکاشفه نامند آن را و مکاشفه بی رفع حجاب نبود، یعنی سالک بعد از آنکه رفع حجاب کند در دل به یقین بداند که خدای هست یا ما حاضر و ناظر و شاهد این را نیز ادنی وصال گویند و اگر بعد از رفع حجاب و کشف چون تجلی ذات شود در مقام مشاهده اعلی درآید این را وصال اعلی خوانند و سالک را اول مقام محاضره است بعده مکاشفه و بعده مشاهده، پس محاضره برای صاحبان تلوین است و مشاهده برای صاحبان تمکین و مکاشفه میان آن دو تا مشاهده مستقر گردد. محاضره برای اهل علم الیقین است و مکاشفه برای اهل عین الیقین و مشاهده برای اهل حق الیقین (از کشف اصطلاحات الفنون از مجمع السلوک). در کشف اللغات میگوید نزد صوفیه وصال مقام وحدت را گویند مع الله تعالی سرأ و جهراً و وصل وحدت حقیقی را گویند که آن واسطه است میان ظهور و بطون و نیز وصل عبارت از رفتار سالک است در اوصاف حق تعالی و آن تحقق است باسمائه تعالی، و قبل وصل آن را گویند که لمحه ای از او جدا نشود زبان در ذکر و دل در فکر و جان در مشاهده او مشغول دارد و در همه حال با او باشد. و اصل آن را گویند که از خود رسته و به خدا پیوسته باشد و به تخلق باخلاق الله تعالی موصوف گشته باشد و بی نام و نشان شده چنانکه قطره ای در دریا محو گردد. (کشف اصطلاحات الفنون).

**وصال.** [وَصْلًا] (ع ص) بسیار پیوندکننده. (منتهی الارب) (آندراج).

وصله کنند. [[پینه دوز. (فرهنگ فارسی معین).]] اقسامی صحاف که با لعیای ریخته های اوراق کتابی یا قباله و امثال آن را ترمیم و اصلاح کنند. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وصال.** [وَصْلًا] (ع ص، ل) ج واصل. رجوع به واصل شود.

**وصالی.** [وَصْلًا] (ع ص) (حامص) عمل وصال. ترمیم و اصلاح و صحافی کتابی کهنه که بخشی از اوراق آن اسقاط شده باشد. پیوند کردن کتاب کهنه یا ازکاررفته. (آندراج): چند در ملک عدم تعمیر را والی کنم این کهن مجموعه را تا چند وصالی کنم؟

محسن تأثیر (از آندراج). [[پینه دوزی کردن در جامه. (آندراج). شغل و حرفه آن کس که چیزی را وصله میکند و دربی نمی نماید. (ناظم الاطباء).

**وصاوص.** [وَصْوَصًا] (ع ل) ج و صواوص. (آندراج) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). رجوع به و صواوص شود.

**وصاویص.** [وَصْوِصًا] (ع ل) ج و صواوص. (المنجد). رجوع به و صواوص شود.

**وصاة.** [وَصَاةً] (ع ل) اندرز و پند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). وصیت. [[شاخه خرما که بدان پشتواره بندند. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). ج. وصى. (اقرب الموارد).

**وصایا.** [وَصَايَا] (ع ل) ج وصایه. (از اقرب الموارد). ج. وصیت. (دهار) (آندراج) (غیاث اللغات). اندرزا و پندها و وصیته. (ناظم الاطباء): و او را [نوشیروان] خود تصنیفها و وصایاست. (ابن البیخی). [[ج. وصایه. (ناظم الاطباء). رجوع به وصایه شود.

**وصایت.** [وَصَايَةً] (ع ل) وصایه. پند و اندرز و نصیحت. [[فرموده و فرمان و وصیت. (ناظم الاطباء): در اثنای وصایت پسر خویش مهدی را میگفت: (کلیله و دمنه). در مواسات و مراعات اوقاف اقوات او وصایت فرمود. (ترجمه تاریخ یمنی). - وصایت کردن؛ وصیت کردن. (ناظم الاطباء).

**وصایت نامه.** [وَصَايَةُ نَامَةٍ] (ع ل) (م مرکب) وصیت نامه. (ناظم الاطباء): وصی آدمی بر کل اولاد

وصایت نامه داری بر وصیت. سوزنی.

**وصایه.** [وَصَايَةً] (ع ل) اندرز. (منتهی الارب). وصیت. (اقرب الموارد). [[شاخ خرما که بدان پشتواره بندند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). ج. وصال. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [[امص]] وصی گردانیدگی و عمل وصی گردانیدن. (ناظم الاطباء).

**وصایه.** [وَصَايَةً] (ع ل) (امص) اسم است وصیت را. (منتهی الارب). وصی گردانیدگی و عمل

وصی گردانیدن. (ناظم الاطباء). رجوع به وصیت شود.

**وصاء.** [وَصَاءً] (ع ص) (م ص) ریمناک و چرکین گردیدن. (منتهی الارب). چرکین گردیدن. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد).

**وصب.** [وَصَبًا] (ع ل) مابین بنصر تا سیاه. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء).

**وصب.** [وَصَبًا] (ع ل) بیماری. (منتهی الارب). بیماری و رنج. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). ج. اوصاب. (منتهی الارب) (آندراج). [[مابین بنصر تا سیاه. (اقرب الموارد). [[امص]] بیمار گشتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). دردمند شدن. (تاج المصادر بهیقی).

**وصب.** [وَصَبًا] (ع ص) بیمار. (مذهب الاسماء) (از اقرب الموارد). بیمار و رنجور. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). دردمند. (مذهب الاسماء). ج. وصابی، وصاب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وصخ.** [وَصَخًا] (ع ل) ریم و چرک. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). لغتی است در سخن. (ناظم الاطباء). سخن است با ابدال. (از اقرب الموارد). [[امص]] ریمناک و چرکینی. (منتهی الارب) (آندراج). و فعل آن از باب سمع است. (منتهی الارب).

**وصد.** [وَصَدًا] (ع ص) پابیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). پابیدن در جایی و اقامت کردن در آن. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). [[ثابت ماندن. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). [[باقتن. (از اقرب الموارد). رجوع به و صد شود.

**وصد.** [وَصَدًا] (ع ص) بافتن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وصد.** [وَصَدًا] (ع ل) ج و صید، به معنی آستان و پیشگاه سرای. (آندراج) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به و صید شود.

**وصر.** [وَصَرًا] (ع ل) پیمان. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). عهد. (اقرب الموارد). [[عهدنامه. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [[چک. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (مذهب الاسماء). [[دستاویز با مهر. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). و صیره. (آندراج). و صیره. (از اقرب الموارد). رجوع به و صیره و صیره. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). چک. (از اقرب الموارد). رجوع به و صر شود. [[زمین بلند. (از اقرب الموارد).

**وصع.** [وَصَعًا] (ع ل) وضع. مرغی است خردتر از گنجشک، یا آن صعوه است. (منتهی الارب)

— وصف کردن؛ ستودن (به نیکی یا بدی)؛  
خدای را به صفات زمانه وصف مکن  
که هر سه وصف زمانه ست هست؛ باشد و بود.  
ناصر خسرو.

کرد وصف مکرهاشان ذوالجلال  
لتزول منه اقلال الجبال. مولوی.

— وصف گفتن؛ وصف کردن؛  
چنانکه در نظری در صفت نمی آیی  
منت چه وصف بگویم تو خود در آینه بین.  
سعدی.

چو حصر منقبت در قلم نمی آید  
چگونه وصف تو گوید زبان مدح خوان؟  
سعدی.

— وصف موضوع (اصطلاح منطق)؛ مفهوم  
موضوع و حقیقت موضوع است که عنوان  
موضوع نیز نامیده میشود. و آن یا عین  
موضوع است چنانکه در مثال «هر انسانی

حیوان است»، زیرا حقیقت انسان عین  
ماهیت افراد آن است از زید و عمرو و غیره و  
یا جزء موضوع چنانکه در مثال «هر حیوانی  
حساس است»، پس حکم در آن نیز بر زید و  
عمرو است و حقیقت حیوانیت جزو آنهاست  
و یا خارج از موضوع است چنانکه در مثال  
«هر روندهای حیوان است»، حکم در آن نیز  
بر زید و عمرو و غیره است و مفهوم راه رفتن  
خارج از ماهیت آنهاست. (از کشف  
اصطلاحات الفنون).

[[اصطلاح اصول] علت قیاس است.  
اصولین وصف را بر علت در بسیاری موارد  
اطلاق میکنند. رجوع به کشف اصطلاحات  
الفنون شود. [[اصطلاح فقه] وصف در مقابل  
اصل در اصطلاح فقهاء به کار میرود. در کتاب  
بیوع و کتاب ایمان وصف در اصطلاح آن  
است که تابع شیء و غیر منفصل از آن باشد و  
هرگاه این وصف حاصل گردد بر حسن آن  
چیز می افزاید مانند ذراعی از جامه و بنایی از  
خانه مثلاً جامه ای که بر روی هم ده ذرع است  
و برابر است [بهای آن] با ده درهم، هرگاه  
یک ذرع از آن کم شود باقیمانده آن [که نه  
ذرع است] مساوی با نه درهم نخواهد بود به  
خلاف مکیلات و عددیات زیرا انضمام  
اجزای آنها به یکدیگر کمالی را برای مجموع  
تحصیل نمیکند، مثلاً گندم که ده صاع آن برابر  
۱۰ درهم است نه صاع آن هم مساوی با نه  
درهم خواهد بود، بنابراین مراد از وصف در  
لسان فقهاء همان چیزی است که هرگاه در  
محلی وجود پیدا کند موجب میشود که حسن  
یا قبح در محل پیدا شود و بهای آن بالا رود یا  
پائین آید. و گفته اند چیزهایی که با کم شدن  
عیب ناک گردند پس زیاده و نقصان در آن  
چیزها وصف به شمار میرود. و گفته اند وصف  
آن است که برای وجودش تأثیری است در

(آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). ج.  
وضعان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
[[گنجشک ریزه. (منتهی الارب) (آندراج).  
[[مص] فرا گرفتن و پوشانیدن. (منتهی  
الارب). و فعل آن از باب فتح آید. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). پوشاندن و پنهان  
کردن و فرا گرفتن. (ناظم الاطباء). پنهان  
کردن. (اقرّب الموارِد).

**وضع.** [وَضَعَ] (ع) [لَا وَضَعَ. مرغی است  
خردتر از گنجشک، یا آن صعوه است. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). گنجشک  
کوهی. (مذهب الاسماء). ج. وضعان. (منتهی  
الارب) (از اقرّب الموارِد). و در حدیث است:  
ان اسرافیل لیتواضع لله تعالی حتی یصیر كأنه  
الوضع. [[گنجشک ریزه. (منتهی الارب)  
(آندراج) (از اقرّب الموارِد). رجوع به وَضَعَ  
شود.

**وصعان.** [وَصَّعَ] (ع) [لَا وَضَعَ. و آن مرغی  
است خردتر از گنجشک، یا صعوه است.  
(اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج)  
(ناظم الاطباء). رجوع به وضع شود.

**وصعة.** [وَصْعَةٌ] (ع) [لَا دال بره. (زمخشری).  
رجوع به وضع شود.

**وصف.** [وَصَفَ] (ع) [مَصَ] میل کردن کرهاسب به  
نیکو خویی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)؛  
وصف المهر. [[شتاب رفتن. (منتهی الارب).  
[[نشان دادن. (تاج المصادر بیهقی) (ترجمان  
علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی). [[شرح  
دادن. (فرهنگ فارسی معین). [[صفة. صفت  
کردن. (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء) (منتهی  
الارب) (آندراج). ستودن. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). [[لَا نشان. (دهار)  
(السامی فی الاسامی). نشانه. نشانی. حالت.  
صفت. نعمت. بیان و توصیف و تعبیر و تفسیر.  
ستایش و مدح و شرح حال. صفت و سیرت و  
خصلت و خاصیت. (ناظم الاطباء)؛

چون سخن در وصف این حالت رسید  
هم قلم بشکست و هم کاغذ درید. مولوی.  
گر کسی وصف او ز من پرسد  
بی دل از بی نشان چه گوید باز؟ سعدی.  
در وصف شمایل سخندان  
ای کودک خو بروی، حیران. سعدی.  
هر نکته ای که گفتیم در وصف آن شمایل  
هر کو شنید گفتا لله در قائل. حافظ.

— در وصف آمدن؛ در بیان گنجیدن؛  
آن دهان نیست که در وصف سخندان آید  
مگر اندر سخن آیی و بدانم که لب است.  
سعدی.

اینکه در وصف نیاید کرم و اخلاق است  
ور بگویند وجوهش توان گفت حدود.  
سعدی.

— وصف شناس؛ وصاف.

قوام شیء و برای عدمش نیز تأثیری است در  
نقصان آن شیء. این مطلب در کتاب فقهاء  
به تفصیل آمده. و رجوع به کشف  
اصطلاحات الفنون شود. [[اصطلاح ادبی)  
وصف در اصطلاح اهل عربیت بر چند معنی  
اطلاق میشود: ۱- نعمت و آن تابعی است که  
دلالت میکند بر مصافی در متبوع خود به طور  
مطلق. ۲- وصف مشتق و آن در مقابل اسم  
است، چون ضارب و مضروب. ۳- صفة  
معنوی و آن وصفی است که بر معنای قائم به  
غیر اطلاق میشود، چون علم و قدرت. و بین  
این وصف و وصف به معنی نعمت نسبت تباین  
وجود دارد. برای تفصیل رجوع به کشف  
اصطلاحات الفنون شود. [[وصف در مقابل  
ذات به معنی عرضی است یعنی خارج از شیء.  
و محمول بر آن. رجوع به کشف اصطلاحات  
الفنون شود.

**وصفاء.** [وَصَّفَا] (ع) [لَا ج و صیف. به معنی  
خدمتگار، غلام باشد یا کنیزک. (منتهی  
الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد). رجوع به  
وصیف شود.

**وصف کردن.** [وَصَفَ] (ع) [مَصَ] مرکب)  
شرح چیزی را دادن. تعریف کردن. (فرهنگ  
فارسی معین).

**وصفانرد.** [وَصَفَّ] (لَا) دهی است جزو  
دهستان غار بخش ری شهرستان تهران کنار  
راه شوسه و راه آهن رباط کریم. موقع  
جغرافیایی آن جلگه و معتدل و سکنه آن  
۷۳۹ تن است. آب آن از قنات و در بهار از  
سیل آبکن و محصول آن غلات، صیفی،  
چغندر قند و شغل اهالی زراعت است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وصفة.** [وَصْفَةٌ] (ع) [مَصَ] بیان کردن طیب  
برای مریض آنچه از دارو که باید مریض بدان  
مداوا و معالجت گردد. (از اقرّب الموارِد).

**وصفی.** [وَصْفِي] (ص نسبی) منسوب است به  
وصف. رجوع به وصف شود.

**وصفیة.** [وَصْفِيَّة] (ع) [مَصَ] جمعی، اِمَص.  
حال وصف. (از اقرّب الموارِد). رجوع به  
وصف شود.

**وصل.** [وَصَلَ] (ع) [مَصَ] ضد هجر. مقابل  
فراق. رسیدن به محبوب و معشوق؛

دلی کاو پر از زوغ هجران بود  
در او وصل معشوقه درمان بود.  
بوشکور (از گنج باز یافته ص ۶۰).

کیست کش وصل تو ندارد سود  
کیست کش فرقت تو نگراید؟ دقیقی.  
که عاشق طعم وصل آنگاه داند  
که عاجز گردد از هجران عاجل. منوچهری.  
هوسبازی مکن گر وصل خواهی  
به ترک فرع گوگر اصل خواهی.  
ناصر خسرو.

از گلستان وصل نسیمی شنیده‌ام  
دامن گرفته بر اثر آن دویده‌ام. خاقانی.  
خاقانی را به گوی عشقت  
کاری است برون ز وصل و هجران.  
خاقانی.  
وصل و هجرت مرا یکی است از اینک  
درد تو هم مزاج داروی توست. خاقانی.  
ای ز شب وصل گرنامه‌تر  
وز علم صبح سبک‌سایه‌تر. نظامی.  
دل دردمند سعدی ز محبت تو خون شد  
نه گشتی به تیغ هجرش نه به وصل  
میرسانی. سعدی.  
نیست در هجر جز امید وصل  
هست در وصل همه بیم زوال. جامی.  
چو نیود وصل دلبر رأی دلبر  
بود صد بار هجر از وصل خوشتر. جامی.  
- وصل جوی؛ جوینده وصل. که وصل طلبد.  
خواهان رسیدن به معشوق؛  
درد دلم بین که دلم وصل جوی اوست  
آه کیوتر از دل سیمرخ جوی من.  
خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۸۳۸).  
- وصل خواه؛ وصل جوی؛  
پس بر او هم نام و هم القاب شاه  
باشد و هم صورتش ای وصل خواه. مولوی.  
|| اتحاد و اتفاق. || دیدار. ملاقات. (ناظم  
الاطباء).  
- شب وصل؛ شب دیدار و ملاقات دوست.  
(ناظم الاطباء).  
|| صله. پیوستن دو چیز را و پیوند کردن.  
(اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء) (آندراج).  
پیوستن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب  
عادل بن علی) (تاج المصادر بیهقی). || پیوسته  
شدن. (آندراج) (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (تاج المصادر بیهقی) (اقرّب الموارد).  
هم لازم و هم متعدی به کار رود. (منتهی  
الارب) (آندراج). || دوستی خالص کردن با  
کسی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب)  
(آندراج). || دیدار کردن. (ناظم الاطباء).  
|| در پی کردن جامه را. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). || عطا دادن. (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب). صله. (منتهی الارب)  
(آندراج) (تاج المصادر). احسان کردن.  
(اقرّب الموارد). || پیوند و بند اندام یا پیوند  
استخوان. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم  
الاطباء). ج. اوصال. (منتهی الارب). || مثل و  
همتا. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم  
الاطباء). مانند. (مذهب الاسماء)؛ هذا وصل  
هذا. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء). لیلة  
الوصل؛ پسین شب ماه. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد).  
|| حرفی که بعد زوی آید، سمی لانه وصل  
حرکه حرف الزوی. (منتهی الارب) (ناظم

الاطباء) (اقرّب الموارد) (آندراج). حرفی را  
گویند که به روی الصاق کنند و زوی به سبب  
آن متحرک شود. و در رساله منتخب تکمیل  
الصناعة آورده: وصل حرفی است که به روی  
پیوند خواه مشهورالترکیب باشد چون میم  
کارم و دارم و خواه غیر مشهورالترکیب چون  
های لاله و پرکاله و مراد از پیوستن حرفی به  
زوی آن است که آن حرف با مابعد خود کلمه  
علیهده و یا به منزله کلمه علیهده نباشد و الا  
ردیف خواهد بود نه وصل. رجوع به کشف  
اصطلاحات الفنون شود؛  
قافیه در اصل یک حرف است و هشت آن را تبع  
چار پیش و چار پس این نقطه آنها دایره  
حرف تأسیس و دخیل و ردف و قید آنکه روی  
بعد از آن وصل و خروج است و مزید و ناثره.  
|| (مص، إمص). (اصطلاح معانی) عطف کردن  
بعضی بچند بر بعضی دیگر. (تعریفات). و  
رجوع به کشف اصطلاحات الفنون شود.  
|| (اصطلاح تجوید) نزد قراء، عدم فصل باشد،  
چنانکه وقتی در علم تجوید تعریف وقف  
جایز میکنند این معنی مفهوم میشود. برای  
تفصیل مطلب رجوع به کشف اصطلاحات  
الفنون شود.  
- همزه وصل؛ همزهای را مانند که چون به  
حرف ماقبل پیوند از درج کلام ساقط باشد  
چنانچه در بسم الله. (کشف اصطلاحات  
الفنون).  
|| (اصطلاح صوفیه) در اصطلاح سالکان  
وحدت حقیقی را گویند که آن واسطه است  
میان ظهور و بطون، و نیز عبارت است از  
فناي سالک و وصال در اوصاف حق تعالی  
و آن تحقق است باسماء الله تعالی، و قیل وصل  
آن را گویند که لمحهای از او جدا نشود و از  
یاد او غافل نباشد زبان در ذکر و دل در فکر و  
جلی در مشاهده او مشغول دارد و در بیداری  
یا او یا در خواب با او و در رفتار با او و در  
گفتار با او و اگر صد سال در این حال باشد  
یک لحظه داند و سیر نشود. و نثره هل من مزید  
هر دم زند که گفته اند سنه الوصل ساعة و  
ساعة الهجر سنه. (از آندراج). و در تعریفات  
وصل را به ادراک غایب معنی کند. (تعریفات،  
اصطلاحات صوفیه).  
**وصل.** [و/و] (ع) || استخوانی که نشکند و با  
استخوان دیگر نایمیزد، یا فراهم آمدنگاه دو  
استخوان. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب)  
(آندراج). بندگان. (مذهب الاسماء). ج.  
اوصال. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء).  
بندگان اندام. (بحرالجاوهر).  
**وصل.** [وَص] (ع) || ج وُضْلة، به معنی  
پیوستگی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب)  
(اقرّب الموارد). رجوع به وَصْلَة شود.  
**وصلت.** [وَل] (ازع، ا) پاره چیزی. (غیاث

اللغات). || (امص) خویشی و پیوند سببی.  
پیوند زناشویی. (فرهنگ فارسی معین).

- وصلت افتادن (فتادن)؛ زن و مردی یا  
دختر و پسری به عقد هم درآمدن. وصلت  
کردن؛

میان دو عم‌زاده وصلت فتاد  
دو خورشیدسیمی مهترتزد. سعدی.

- وصلت کردن؛ در تداول، زن دادن به کسی  
یا از کسی دختر گرفتن. ازدواج کردن با...  
|| پیوستگی. علاقه؛

منتظر وصلت تو خواهم بودن  
آری الانتظار موت الاحمر. مسعود سعد.

منم آن موم که دل سوختم از وصلت شهد  
وصلت مهر سلیمان به خراسان یابم.

خاقانی.

گرزنم صد تیغ او را زامتحان  
کم نگرده وصلت آن مهربان. مولوی.

**وصلت.** [وَل] (ع) (امص) پیوند و خویشی و  
پیوستگی. (غیاث اللغات). رجوع به وَصْلَة  
شود.

**وصله.** [وَل] (ع) (مص) وصول. رسیدن.  
(منتهی الارب) (آندراج). || رسانیدن. (ناظم  
الاطباء). || علامت همزه وصل.  
(محیط المحيط).

**وصله.** [وَل] (ع) (امص) پیوستگی. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ج. وُصل.  
(منتهی الارب).

**وصله.** [وَل / ل] (ازع، ا) هر چیز که آن را به  
چیز دیگر پیوند کنند. (فرهنگ فارسی معین).  
|| پاره جامه و کاغذ و غیره<sup>۱</sup>. (غیاث اللغات)  
(آندراج). پاره و کوزه و لایحه و وزنگ و پینه  
و در پی. (ناظم الاطباء). در پی و رقع. (یادداشت  
مرحوم دهخدا). قطعه. (ناظم  
الاطباء). || دوخت دوز. ترمیم لباس و  
جوراب‌های پاره. (فرهنگ فارسی معین از  
فرهنگ لغات عامیانه جمالزاده)؛

تا که رختم به بر جامه‌بران خواهد بود  
از پی وصله دو چشم نگران خواهد بود.  
نظام قاری.

چون تو را پنج حواس است کز آن داری حظ  
پنج وصله‌ست ز تو جامه چنان برخوردار.  
نظام قاری.

- وصله انداختن؛ وصله کردن. پینه کردن.  
- وصله برداشتن (برداشتن)؛ وصله‌پذیر  
بودن (نبودن). قبول کردن (نکردن) وصله پینه  
را.

- امثال؛

۱- وصلت بدین معنی در عربی به ضم واو  
استعمال شود.

۲- وصله به معنی پینه و اتصال به ضم واو  
است، ولی در تداول به فتح واو خوانده میشود.



چیزی که شده پاره، وصله برنمیانده.  
- وصله پیراستن؛ وصله کردن. وصله زدن: شرم از خرقه آلوده خود می آید که بر او وصله به صد شعبده پیراسته ام.

حافظ.

- وصله تن؛ در تداول، خویشاوند. قوم و خویش. (فرهنگ فارسی معین).

- وصله جهودی؛ وصله ای که جهودان بر قبا دوزند برای تمیز با مسلمانان. (یادداشت مرحوم دهخدا). رجوع به غیار شود.

- وصله چسباندن؛ ملحق کردن وصله به چیزی. پینه کردن. (فرهنگ فارسی معین).  
- انتهام ساختن.

- وصله خوردن؛ وصله پینه شدن. وصله برداشتن.

- وصله خورده؛ مورد وصله و پینه قرار گرفته. وصله شده.

- وصله دار؛ پینه دار. جامه با وصله پینه. هر چیز دربی دار مانند جامه و کفش و جز آن. (ناظم الاطباء).

- وصله زدن؛ وصله کردن. پینه کردن.  
- وصله شدن؛ وصله خوردن. وصله برداشتن.

- وصله کاری؛ کار وصله زدن. شغل و حرفه وصله کار.

- وصله کاغذی؛ کاغذی که بر جامه چسباندند و بهای آن جامه بر آن نویسدند.

- وصله کردن؛ پینه کردن. رفو کردن. دربی کردن و لاخه نمودن. (ناظم الاطباء).

- وصله کردن شکم؛ ته بندی غذا خوردن. خوردن مقدار کمی نان و خوراک یا تنقل برای کاستن از شدت گرسنگی. (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ عامیانه جمال زاده).

- وصله لوطی؛ هر یکی از آلات و ابزار لوطی. (یادداشت مرحوم دهخدا). هفت وصله لوطی گری. رجوع به همین مدخل شود.

- وصله ناجور؛ در تداول، پینه ای که از حیث رنگ و جنس با اصل (پارچه، چرم و غیره) فرق دارد.

- کسی در میان جمعی که بهیچوجه با آنها تناسب و تفاهم روحی و اخلاقی ندارد. غیر متجانس. (فرهنگ فارسی معین)؛  
همدم بیگانگان میباش و پیرهیز

عاقبت از جنس بد، ز وصله ناجور. عارف.

- وصله نشاندن؛ پینه کردن. رفو کردن؛ فرسود جامه لیکن خازن به وصله نشانند بود آن مرا به بالا اما نگشت واصل.

نظام قاری.

- وصله ناهمرنگ؛ وصله ناجور؛ فلان وصله ناهمرنگ است؛ یعنی مناسبت و هم آهنگی ندارد. رجوع به ترکیب «وصله ناجور» شود.

**وصلی.** [وَصَلَى] (ص تبیعی) منسوب به وصل.

پیوندى. اتصالی. [مقابل اصلی.] [تخته ای از چوب یا مقوا یا لوح و جز آن که کودکان بر آن مشق خط کنند و نوشتن آموزند. (فرهنگ فارسی معین).

**وصم.** [وَصَمَّ] (ع ل) شکاف چوبی بی جدایی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
[آگره چوب. [شکاف. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد).  
[تنگ و عار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). [عیب. وصمة یکی. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). ج. وصوم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد)؛  
گفت هر شش را پیارید ای دو خصم

تا رود آزاد بی خرغاش و وصم. مولوی.

**وصم.** [وَصَمَّ] (ع مص) به شتاب بستن چیزی را. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
بستن چیزی را به سرعت. (از اقراب الموارد).  
[شکافتن چوبی بی جدایی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء).  
[عیب کردن چیزی را. (منتهی الارب) (دهزار). شکستن و معیوب کردن. (تاج المصادر بیهقی).

**وصم.** [وَصَّ] (ع ل) بیماری. (منتهی الارب) (آندراج). مرض. (اقراب الموارد). بیماری و مرض. (ناظم الاطباء).

**وصمت.** [وَصَمْتُ] (ع ل) عیب. (غیاث اللغات از بحر الجواهر و صراح اللغة)؛ ملک از وصمت غدر منز به شد. (کلیله و دمنه). مباشرت این شغل بر وجهی کند که از وصمت تهمت و سمت ریت معرا و میرا باشد. (ترجمه تاریخ یمنی).

ای عنصر تو مخلوق از کیمیای عزت وی دولت تو ایمن از وصمت تباهی. حافظ.  
رجوع به وصمة شود.

**وصیمة.** [وَصِيْمَةٌ] (ع ل) یکی وصم. (از منتهی الارب) (آندراج). عیب. (اقراب الموارد).  
تنگ و عار و عیب. (ناظم الاطباء). رجوع به وصم و وصمت شود. [سوگند و یمین در معصیت. (ناظم الاطباء). [امص) سستی در بدن. (از اقراب الموارد).

**وصمة.** [وَصْمَةٌ] (ع امص) سستی. (منتهی الارب) (آندراج). سستی و کسالت. (ناظم الاطباء). [یک شکاف. (ناظم الاطباء).

**وصنة.** [وَصْنٌ] (ع ل) خرقه خرد. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). قطعه خردی از پارچه. (ناظم الاطباء).

**وصواص.** [وَصَّاصٌ] (ع ل) سوراخ پرده به مقدار چشم که بنگرند از وی. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [رویی بند خرد که دختران بر روی افکنند. (منتهی الارب) (آندراج). روی بند خرد. (مهدب الاسماء) (ناظم الاطباء) (از

اقراب الموارد). [سنگ ریزه ها در میانه زمین یا در میان زمین سخت. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ج. وصاوص. (منتهی الارب) (آندراج).

**وصوب.** [وَصَّبَ] (ع مص) دائم شدن. (دهزار) (المصادر ووزنی). (تاج المصادر بیهقی) (ترجمان علامه جرجانی). پاییدن و ثابت گردیدن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد)؛  
وصب علی الامر وصوباً؛ همیشگی ورزید بر آن و نیکو ایستادگی نمود بر آن. (منتهی الارب) (آندراج). [امواظت کردن و نیکو قیام نمودن بر امری. (از اقراب الموارد). [اواجب و لازم گشتن وام؛ وصب الدین؛ وجب. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وصوص.** [وَصَّصَ] (ع ل) سوراخ پرده و جز آن به مقدار چشم که بنگرند از وی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). سوراخ روی بند که بدان بنگرند. (مهدب الاسماء). ج. وصاوص. (اقراب الموارد). رجوع به وصاوص شود.

**وصوصة.** [وَصْصَةٌ] (ع مص) به وصاوص بگریستن. (منتهی الارب). از وصاوص نگاه کردن. (اقراب الموارد). [چشم گشادن سگ بچه. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [اتنگ بستن زن روی بسند خود را (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). بطوریکه جز چشمهای او پیدا نباشد. (اقراب الموارد). [چشم تنگ کرده نگریستن چیزی را. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد).

**وصوف.** [وَصُوفٌ] (ع مص) به شتاب رفتن شتر. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وصول.** [وَصَلَ] (ع مص) وصله. صله. رسیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (تاج المصادر) (ناظم الاطباء)؛

گفتم عنان مرکب تازی بگرمش لیکن وصول نیست به گرد سمند او. سعدی.  
اگر به کوی تو باشد مرا مجال وصول رسد به دولت وصل تو کار من به اصول. حافظ.

- وصول شدن؛ رسیدن. به دست آمدن. حاصل شدن. (ناظم الاطباء).

[رسیدن به مقصود. (ناظم الاطباء). [امص) وصل. وصال؛

نه دست با تو درآویختن نه پای گریز نه احتمال فراق و نه اختیار وصول. سعدی.  
[ارسیدگی. (ناظم الاطباء). [ادراک. (یادداشت مرحوم دهخدا). دریافت. حصول و تحصیل. (ناظم الاطباء).

- وصول کردن؛ تحصیل کردن. به دست آوردن. (ناظم الاطباء). دریافت کردن. [رسید. (ناظم الاطباء). نزد مولدین برگه

کوکچی است که در آن مبلغ وصول بولیدو.  
نحو آن از کسی به دیگری درج میشود. ج.  
وصلات. (از المنجد).

— وصول باقی؛ تمت حساب و باقی حساب و  
مقداری از وجوه که جمع آوری نشده باشد.  
(ناظم الاطباء).

**وصلات.** [و] [ع] [ج] وصول. (المنجد).

رجوع به وصول شود.

**وصلی.** [و] [ص] نسبی) منسوب به  
وصول. آنچه ممکن است وصول شود و به  
دست آید و جمع آوری شود. (ناظم الاطباء).  
— لاوصولی؛ آنچه به دست نمی آید و  
جمع آوری نمیشود و سوخت. (ناظم الاطباء).  
حاصل نشدنی.

**وصوم.** [و] [ع] [ج] وصم (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد)، به معنی  
شکاف و تنگ و عار و عیب. (آندراج) (اقرّب  
الموارد). رجوع به وصم شود.

**وصی.** [و] [ص] [ع] [م] ص (مصر) خوار گردیدن بعد  
رفت و منزلت. (ناظم الاطباء) (منتهی  
الارب) (از اقرّب الموارد). اگران سنگ شدن  
سپس سبکی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد)  
(قاموس). [نزدیک رسیدن. [پیوستن.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). اتصال. (اقرّب  
الموارد). پیوستن چیزی به چیزی. (المصادر  
زوزنی) (تاج المصادر). درهم و پیوسته  
رویدن گیاه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).  
وصی. وضاء. وضاء. (منتهی الارب).  
[ارسانیدن دو چیز را به هم یا رسانیدن کسی  
را به چیزی. (منتهی الارب). وصل. (اقرّب  
الموارد).

**وصی.** [و] [ص] [ع] [ج] وصیة. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارد). رجوع به وصیة شود.  
[مصر] درهم و پیوسته رویدن گیاه. وصی.  
[ص] [ع] [ا] اندر زکرده شده. (منتهی الارب)  
(اقرّب الموارد). مذکر و مؤنث در وی یکسان  
است، یا مؤنث و جمع وی نباید. ج، اوصاء.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد).  
[اندرز دهنده. اندرزکننده. (منتهی الارب)  
(اقرّب الموارد). [اصطلاح فقه] کسی که  
برای حفظ و تصرف مال دیگری و حفظ و  
صیانت فرزندان او پس از مرگ وی معین  
میگردد. و فرق میان وصی و قیم آن است که  
به وصی حفظ مال و تصرف در آن داده میشود  
و به قیم فقط حفظ و نگهداری مال اعطا  
میشود نه تصرف در آن. (از اقرّب الموارد).  
آنکه مرد برای رسیدگی به اموال و صفار  
خویش پس از مرگ خود نصب کند. آنکه به  
او وصیت کرده باشند. (غیاث اللغات)؛

سیم نباشد؛ اگر برون نکنی  
مال یتیم از کف وصی و ولی. ناصر خسرو.  
— وصی کردن؛ نگهداری و محافظ و جانشین

قرار دادن؛

چو بگشاد آن گنج آباد را  
وصی کرد گودرز کشواد را. فردوسی.

از آن سید که از فرمان رب العرش پیغمبر  
وصی کردش در آن منزل که منبر بود پالانش.  
ناصر خسرو.

آنکه پیش از دگران بود به شمشیر و به علم  
و آنکه بگزید و وصی کرد نبی بر سر ماش.  
ناصر خسرو.

— وصی گردانیدن؛ وصی کردن.

**وصی.** [و] [ص] [ع] [م] مصر) درهم و پیوسته  
رویدن گیاه. (از اقرّب الموارد). وصی.

**وصی.** [و] [ص] [ع] [م] لقب علی بن  
ابی طالب علیه السلام. (آندراج)؛

منم بنده اهل بیت نبی  
ستاینده خاک پای وصی. فردوسی.  
اگر خلد خواهی به دیگر سرای

به نزد نبی و وصی گیر جای. فردوسی.  
**وصی.** [و] [ص] [ع] [م] لقب حضرت شیث  
پیغمبر علیه السلام. (از ناظم الاطباء) (مذهب  
الاسماء).

**وصیت.** [و] [ص] [ع] [ا] وصیة. اندرز.  
(مذهب الاسماء). اندرز و نصیحت. اندرز و  
پند و نصیحت و سفارش. (ناظم الاطباء)؛

من وصیت به وفا میکنم  
گرچه امروز وفا در عدم است. خاقانی.  
تکلف بر مرد درویش نیست  
وصیت همین یک سخن بیش نیست.  
سعدی.

وصیت همین است جان برادر  
که اوقات ضایع مکن تا توانی. سعدی.  
و رجوع به وصیة شود. [اسم است ایضاً را.  
(اقرّب الموارد). اندرز کردن عازم سفر یا  
شخص قریب الموت دوست خود را که بعد من  
چنین و چنان باید کرد. (غیاث اللغات).  
استیلا بر تصرف بعد از مرگ، یعنی همانطور  
که وکیل از جانب موکل نیابت دارد که پاره ای  
تصرفات بنماید [البته در زمان حیات موکل]  
موصی له یا وصی هم نیابت دارد که از جانب  
موصی پاره ای تصرفات بنماید، نهایت آنکه  
این نیابت برای بعد از مرگ است. (از فرهنگ  
حقوقی). ج، وصایا. (اقرّب الموارد)؛  
و ر منکری وصیت او را به جهل خویش  
پس خود پس از رسول بپاید همی سفیر.

ناصر خسرو.  
و رجوع به وصیة شود. [اموصی به. (اقرّب  
الموارد). چیزی که به کسی وصیت شده است.  
گویند؛ این وصیت فلان است؛ یعنی موصی به  
اوست. (از اقرّب الموارد). آنچه بدان وصیت  
کنند. (منتهی الارب). رجوع به وصیة شود.

**وصیت کردن.** [و] [ص] [ع] [ا] [م] مصر)  
مرکب) اندرز کردن. سفارش کردن؛

انجام تو ایزد به قران کرد وصیت  
بنگر که شفیع تو کدام است به محشر.

ناصر خسرو.  
معلمت همه شوخی و دلبری آموخت  
به دوستیت وصیت نکرد و دلداری. سعدی.  
حکیم را به وصیت کردن حاجتی نیست.  
(قرة العیون).

[سفارش کردن به کسی یا کسانی که اعمالی  
را پس از مرگ سفارش کننده انجام دهند.

**وصیت نامه.** [و] [ص] [ع] [م] [ا] مرکب)  
سفارش نامه. (از ناظم الاطباء). اندرزنامه.  
[نامه ای که در آن وصیت شخصی نویسند و  
مهر و امضاء کنند تا وصی پس از مرگ او از  
روی آن نامه عمل کند.

**وصید.** [و] [ع] [ا] آستان. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). آستانه در. (مذهب  
الاسماء) (اقرّب الموارد). پیشگاه سرای.  
(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
پیش آستانه در. (ترجمان علامه جرجانی  
ترتیب عادل بن علی). [امیان سرای. (مذهب  
الاسماء) (اقرّب الموارد). [حظیره مانند  
است که در کوه از سنگ سازند جهت  
ستوران. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب  
الموارد). وصیده. (منتهی الارب) (آندراج).  
[اسمج که در آن اصحاب کهف اقامت  
ورزیدند. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء)؛ و کلیهم باسط  
ذراعیه بالوصید. (قرآن ۱۸/۱۸). [کوه.  
(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
[بند. [گیاه که بیخهای او نزدیک یکدیگر  
باشد. (منتهی الارب) (آندراج). نیات نزدیک  
به هم. (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء) (اقرّب  
الموارد). [حظیره که از شاخه ها سازند.  
(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
[ص] تنگ. (منتهی الارب) (آندراج). ضیق  
و مطبق. (اقرّب الموارد). [آنکه او را دو بار  
خته کرده باشند. (منتهی الارب) (آندراج)  
(اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وصیده.** [و] [ع] [ا] اصیده. حظیره مانند  
است که در کوه از سنگ سازند جهت  
ستوران. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب  
الموارد) (ناظم الاطباء). شوانگاه. (مذهب  
الاسماء). ج، وصاد. (اقرّب الموارد). رجوع  
به وصید شود.

**وصیره.** [و] [ع] [ا] وصر. وصرة. دستاویز  
با مهر. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب)  
(آندراج). [حواله. چک. (مذهب الاسماء)  
(آندراج) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء).  
[پیمان. [عهدنامه. (آندراج). رجوع به  
وصر شود.

**وصیع.** [و] [ع] [ا] آواز گنجشک. [گنجشک  
ریزه. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم

(الاطباء).

**وصیف.** [وَف] (ع ص، ا) کودک غیرمراهق. (اقرّب الموارد). || خدمتگار، غلام باشد یا کنیزک. (منتهی الارب) (آندراج). خدمتگار. خواه پسر باشد یا دختر، غلام باشد یا کنیز. (ناظم الاطباء). ج، وصفاء. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد): سلیمان پادشاهی بزرگ بود و کس پیش وی سخن نیاورستی گفتن، نه از زنان و نه از مردان و نه از وصفان و کنیزکان. (ترجمه تاریخ طبری بلعی).

**وصیف.** [وَف] (ع ص، ا) وصفه. مؤنث وصف، به معنی خدمتگار؛ ملکزاده را بیاورد و بر تخت نشاند و وصیقتان و غلامان صف زده بودند. (ترجمه تاریخ طبری بلعی).

تا چند روز دیگر از آن هر وصفیتی بر خویشتن به کار برد در شاهوار. فرخی. نشان جلال و خلخال دارد و عجب است وصفیان را باشد جلال و خلخال. فرخی. و رجوع به وصفه شود.

**وصیفگان.** [وَف / ف] (ج) وصفه: بر جویهای آورده نونهاها گوئی وصفگانند استاده برقرار. فرخی. رجوع به وصف و وصفه شود.

**وصیفه.** [وَف] (ع ص، ا) کنیزک خرد. (مذهب الاسماء). مؤنث وصف، به معنی خدمتگار. خدمتگاری که دختر یا کنیز بود. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ج، وصائف. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء).

**وصیق.** [وَق] (ا) کوهی است که پائین آن از کنانه و قسمتی دیگر از آن مرهذیل راست. (معجم البلدان) (منتهی الارب).

**وصیل.** [وَص] (ع ص) آنکه با تو درآید و رود. (منتهی الارب) (آندراج). آنکه با دیگری درآید و با او بیرون رود. (اقرّب الموارد). آنکه با کسی همراه باشد در خروج و دخول. (ناظم الاطباء). || دوست همد و مصاحب. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). (||) برد یمانی. (از اقرّب الموارد).

**وصیلة.** [وَل] (ع) عمارت. || فراخی و ارزانی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارد). || گروه همسفر. (منتهی الارب). رفقه. (اقرّب الموارد). || تیغ. (منتهی الارب). سیف. (اقرّب الموارد) (آندراج). || گروه رسته. || زمین فراخ. || جامه‌ای است مخطط یمانی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (آندراج). ج، وصایل. (منتهی الارب). || شتر ماده‌ای که ده شکم در پی یکدیگر زاید. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). ماده‌شتری که ده شکم از پی یکدیگر زاید. و گوسفندی که هفت شکم دودو بچه ماده از پی یکدیگر آرد

و هرگاه در شکم هفتم و یا هشتم یکی ماده و یکی نر زاید میگویند وصلت اخاها. و در این وقت شیر آن را مردان می‌آشامند دون زنان و این بچه نر را جهت خدایان خود ذبح نمی‌کنند و درباره آن به جا می‌آورند آنچه را درباره شتر سائبه به جا می‌آوردند و هرگاه فقط یک بچه نر می‌زاید برای خدایان ذبح می‌کردند. (از اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). او الوصیلة خاصة بالغنم كانت الشاة اذا ولدت الاثنی فهی لهم و اذا ولدت ذکراً جعلوها لآلهتهم و ان وصلت ذکراً و اثنی قالوا وصلت الذکر اخاها فلم یذبحوا الذکر لآلهتهم او هی شاة تلد ذکراً ثم اثنی فتصل اخاها فلا یذبحون اخاها من اجلها فاذا ولد ذکراً قالوا هذا قربان لآلهتنا. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). در جاهلیت چون گوسفندی بچه نر آوردی آن را از برای بتان قربان کردند و اگر ماده آوردی آن را از برای خود رها کردند و اگر دو بچه آوردی یکی نر و یکی ماده، نر را برای ماده رها کردند و ماده را وصیله نام نهادند. (ترجمان علامه جرجانی). در معنای وصیلة بین دانشمندان اختلاف است. برای تفصیل بیشتر و موارد اختلاف رجوع به صبح الاعشی ج ۱ ص ۴۰۲ و بلوغ الارب ج ۳ ص ۳۷ و ۳۸ و البیان و التبین ج ۳ ص ۶۶ شود.

**وصیم.** [وَم] (ع) مابین خنصر و بنصر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). گشادگی میان خنصر و بنصر. (اقرّب الموارد).

**وصیة.** [وَصِی] (ع) شاخ خرما که بدان پشتواره بستند. (منتهی الارب). ج، وصی. (منتهی الارب). || اسم است ایضاً را. (اقرّب الموارد). اندرز. (منتهی الارب) (دهار) (آندراج). || آنچه بدان وصیت کنند. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (آندراج). موصی به. (اقرّب الموارد) (کشاف اصطلاحات الفنون). || تللیک مضاف به بعد از مرگ. (تعریفات). || (اصطلاح فقه) وصیت به نزد فقهاء ایجاب بعد از مرگ است، یعنی الزام کردن چیزی از مال یا منفعت مال برای کسی پس از مرگ موصی، بدین صورت که بخشی از مال خود یا منفعت آن را برای کسی یا برای خدا به طور تبرعی یا لزومی قرار دهد یا امر ورثه و تصرف در ترکه را به شخص معینی واگذار کند. این است آنچه در جامع‌الموزموز بیرجندی در این زمینه آمده است. و فرق میان وصی و قیم اینکه وصی کسی است که حفظ مال و تصرف در آن بدو محول و مفوض شده و قیم فقط مأمور است حفظ کند نه تصرف... (از کشاف اصطلاحات الفنون). || (اصطلاح درایت) وصیت بر نوعی از انواع تحمل حدیث اطلاق میشود، و آن این است که راوی

به هنگام مرگ یا سفر، شخصی را برای روایت کردن از کتاب معینی وصیت کند. محمد بن سیرین این وصیت روا دارد و عیاض آن را علت و دلیل آورد. و قول صحیح عدم جواز آن است مگر آنکه موصی اجازه دهد و بنابراین روایت به اجازه است نه به وصیت. (کشاف اصطلاحات الفنون از ارشاد الساری فی شرح صحیح البخاری).

**وض.** [وَض] (ع) (مض) اضطراب و پریشانی خاطر. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وضاء.** [وَأ] (ع ص، ا) ج وضی، به معنی خوب و پاکیزه‌روی. (از اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وضی شود.

**وضاء.** [وَض ضا] (ع ص) خوب و پاکیزه‌روی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارد). ج، وضؤون و وضائی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد): رجل وضاء؛ مرد نیک‌روی. (مذهب الاسماء).

**وضائح.** [وَأ] (ع) ج وضیحة. (منتهی الارب). به معنی چارپایان. (آندراج) (اقرّب الموارد). رجوع به وضیحة شود.

**وضائع.** [وَأ] (ع) ج وضیمة، به معنی کتاب که در آن حکمت نویسند. (از منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). || رخت و بار قوم. (منتهی الارب). اثاثه مسافرین. (از اقرّب الموارد). گویند: این خلفوا وضائهم.

— وضائع الملک؛ آنچه بر رعایا مقرر و واجب است در ملک ایشان از زکات. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

— وضائع کسری؛ توقیعات انوشیروان. الوضائع الذین وضعهم کسری فهم شبه الرهائن کان یرتھم و یمنزلهم بعض بلاد. (اقرّب الموارد). رجوع به وضیة شود.

**وضاعون.** [وَض ضا] (ع ص، ا) وضائی. ج وضاء. به معنی خوبان و پاکیزه‌رویان. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). رجوع به وضاء شود.

**وضاءة.** [وَأ] (ع مض) چیزه شدن در مواضات (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). و مواضات، با هم چیرگی جستن در پاکیزگی و خوبی است. (منتهی الارب). || خوب و پاکیزه‌روی گردیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). وضوء. (اقرّب الموارد).

**وضاءة.** [وَأ] (ع) (مض) خوبی. || پاکیزه‌روی. (منتهی الارب).

**وضاح.** [وَض ضا] (ع ص) بسیار واضح و آشکار. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). || دندن نیک روشن و آشکارا. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || سفیدمان نیک‌روی

و خندان. (اقرّب الموارد). مرد سپیدی-  
نیکورنگ. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم  
الاطباء):

به روزگار تو شادم اگرچه محروم  
از آن بزرگی طمان و طلعت وضاح.

مسعود سعد.

|| (ا) روز. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد)  
(آندراج) (ناظم الاطباء).

— عظم وضاح؛ بازی است، و آن چنان باشد  
که طفلان استخوان سپیدی را شب به طرفی  
اندازند سپس آن هر یک جدا جدا در طلب آن  
رود. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). کودکان  
آن را مصغر کنند و گویند عظیم وضاح. (از  
اقرّب الموارد).

— بکر الوضاح؛ نماز صبح. (منتهی الارب).

**وضاحت.** [وَضَحَ] (ع ص) بسیار  
روشن. || بسیار روشن کننده. (مذهب  
الاسماء) (آندراج).

**وضاح.** [وَضَحَ] (ع ص) مواضع. نبرد کردن  
در آب کشیدن و در دویدن، و نیز به سیر  
صاحب خود رفتن. (از اقرّب الموارد) (از  
منتهی الارب) (آندراج). مسابقه کردن در  
آب کشیدن و در دویدن و در راه پیمایی کردن.  
کسانی گوید وضاح و مواضعه در اصل  
مسابقه کردن در آب کشیدن است و برای  
مسابقه های دیگر به استعاره گفته میشود. (از  
اقرّب الموارد).

**وضاضی ع.** [وَضَضَ] (ع ص، لا ج و ضاء).  
به معنی خویان و پاکیزه رویان. (ناظم الاطباء)  
(از منتهی الارب) (اقرّب الموارد). رجوع به  
وضاء شود.

**وضاع.** [وَضَعَا] (ع ص) جَعَالَ.  
(یادداشت مرحوم دهخدا). بسیار وضع کننده.  
|| مؤلف و مصنف. (ناظم الاطباء).

**وضاعة.** [وَعَّ] (ع ص) فرومایه و ناکس و  
دون مرتبه گردیدن. (منتهی الارب) (آندراج)  
(اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). || پسر خوانده  
گردیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). دعای  
و زنازاده بودن. (از اقرّب الموارد).

**وضایع.** [وَيَّ] (ع لا ج) ضیعة. رجوع به  
ضیعة شود.

**وضح.** [وَضَحَ] (ع ص) پیدا کردن شتر  
ماده شیر را و پستان پر کردن. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء): وضع الابل باللبن وضحا؛  
المتع. (اقرّب الموارد). || (المص) آشکاری  
کار؛ من این بدا وضحک. (ناظم الاطباء).

**وضح.** [وَضَحَ] (ع لا روشنی). (منتهی الارب)  
(آندراج) (از اقرّب الموارد). || سپیدی.  
|| سپیدی بامداد. || سپیدی پیشانی اسب که آن  
را غره نامند. (از اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء)  
(منتهی الارب) (آندراج). || سپیدی دست و  
پای اسب. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرّب

الموارد). || پسی اندام. || پیری. || سپیدی  
موی. || میانه راه و گشادگی آن. || شیر. || درم  
درست و سره. (منتهی الارب) (آندراج)

(ناظم الاطباء) (از اقرّب الموارد): درهم  
وضح؛ درمی نیکو روشن. (مذهب الاسماء).

|| پیرایه از سیم. (از مذهب الاسماء). ج،  
اوضاح. (منتهی الارب) (آندراج). پیرایه.  
(مذهب الاسماء) (از اقرّب الموارد).

|| پای برنج. خلخال. || گیاه ریزه. (منتهی  
الارب) (آندراج) (اقرّب الموارد). || بهق  
سپید. (ذخیره خوارزمشاهی). برص. (لسان  
العرب). || ماه. (اقرّب الموارد).

**وضحة.** [وَضَحَ] (ع لا) خر ماده. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وضخ.** [وَضَخَ] (ع ص) نیم پر کردن دلورا.  
|| آب اندک دادن. (منتهی الارب) (از اقرّب  
الموارد) (ناظم الاطباء). || کم آب گردیدن  
چاه. (منتهی الارب).

**وضر.** [وَضَرَ] (ع ص) ریمناک شدن.  
(منتهی الارب). || شوخگین شدن. چرکین  
گردیدن آب از شستن کاسه در آن. || آلوده  
زعفران گردیدن. (منتهی الارب). || چرکین  
شدن و آلوده شدن به روغن و شیر. (از اقرّب  
الموارد).

**وضر.** [وَضَرَ] (ع لا) ریم و چرک. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || چربش و  
چرک شیر. || آب شسته مشک و کاسه و مانند

آن. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرّب  
الموارد). آبی که در آن کاسه و مشک و جز آن  
را شسته باشند. (ناظم الاطباء). چربش کاسه.  
(مذهب الاسماء). چرک روغن و شیر. (از

اقرّب الموارد). || بوی ناخوش. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || آنچه  
بماند از طعام در کاسه. (مذهب الاسماء).

|| باقیمانده قطران. (منتهی الارب) (آندراج).  
بقیه نهاده. (از اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء).

|| بوی طعام گنده و تباه شده. (منتهی الارب)  
(آندراج) (از اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء).  
|| آرایش و آلودگی زعفران و مانند آن.

(منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارد). ج،  
اوضار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (مذهب  
الاسماء) (اقرّب الموارد).

**وضر.** [وَضَرَ] (ع ص) ریمناک و چرکین.  
(ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب  
الموارد): فلان وضر الاخلاق؛ ای فی اخلاقه  
وضر. (از اقرّب الموارد). || زعفران آلوده.  
(منتهی الارب). آلوده شده به زعفران. (ناظم  
الاطباء). مؤثت آن وضرة است. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارد).

**وضراء.** [وَضَرَ] (ع ص، لا) سنگ بزرگ  
بیرون جسته از سر یا از بن کوه. (از اقرّب  
الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

|| نشانی است در گردن شتر مر بنی فزاره را  
شبه به پنجه زاغ. (منتهی الارب) (آندراج)  
(ناظم الاطباء) (از اقرّب الموارد).

**وضرة.** [وَضَرَ] (ع ص) مؤثت و ضرر،  
به معنی ریمناک و چرکین و زعفران آلوده.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرّب  
الموارد).

**وضری.** [وَضَرَ] (ع ص، لا) زن زعفران آلوده،  
یا زن چرکین. (از اقرّب الموارد) (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || سنگ  
بزرگ بیرون جسته از سر یا از بن کوه. (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). وضراء.  
(منتهی الارب). رجوع به وضراء شود.

**وضع.** [وَضَعَ] (ع ص) موضع [مَضَ] / [مَضَ].  
موضوع. بنهادن. (تاج المصادر بیهقی). نهادن  
چیزی را بر جای. (منتهی الارب). بار نهادن.  
(ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن  
علی). خلاف رفع. (اقرّب الموارد).

— وضع حمل؛ نهادن بار. زادن.

— وضع ید؛ خوردن؛ وضع یده فی الطعام؛  
اکله. (اقرّب الموارد).

|| اثبات کردن. (اقرّب الموارد).

— وضع کردن؛ تقنین کردن.

|| از مرتبه کسی را فروداشتن. (از منتهی  
الارب) (آندراج). فروداشتن از درجه، و  
افکندن چیزی را. (اقرّب الموارد).

— وضع کردن؛ افکندن. (یادداشت مرحوم  
دهخدا).

|| کم کردن بر غریم چیزی از مال یافتنی. (از  
اقرّب الموارد) (از منتهی الارب) (آندراج).

— وضع کردن؛ موضوع کردن. منها کردن. کم  
کردن.

|| سبکسر و تیزرو گردیدن. (منتهی الارب)  
(آندراج) (اقرّب الموارد). || ودیعت نهادن  
نزد کسی. (منتهی الارب) (آندراج). || نهادن

زن مسعر را از سر. (منتهی الارب) (از  
آندراج) (اقرّب الموارد). || بچه آوردن زن.  
(منتهی الارب) (آندراج). || در آخر طهر و

ابتدای حیض آبستن گردیدن زن. (منتهی  
الارب) (آندراج). آبستن شدن زن در آخر  
طهرش. (از اقرّب الموارد). || تیز رفتن ناقه.

(منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارد).  
|| زبانه زده گردیدن در تجارت. (منتهی  
الارب) (آندراج). زیان کردن در تجارت.

سود نبردن. (اقرّب الموارد). || گیاه شور  
خورانیدن شتر را و ملازم آن گردیدن. || گیاه  
شور خوردن و ملازم آن بودن. || خوار

ساختن نفس خود را. || گردن زدن. || اسقاط و  
محو کردن جنایت کسی را. (منتهی الارب)  
(آندراج) (اقرّب الموارد). || اناکس و

دون رتبه گردانیدن. (منتهی الارب) (آندراج).  
|| ترک کردن و وا گذاردن. || دروغ بستن و

افترا کردن. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).  
 || تألیف کردن. تصنیف کردن. || اقامه کردن و به پا داشتن. (اقرب الموارد): وضع عشاء؛ ای اقام. || مقاتله کردن و جنگیدن و پیکار کردن. و این دو معنی به کنایه است. (اقرب الموارد).  
 || کف و بازداشتن: وضع یده عن فلان؛ کف عنه. (از اقرب الموارد). || (حال. حالت).  
 سان. || روش. طرز. (آندراج) (ناظم الاطباء).  
 ج. اوضاع. (آندراج):

وضع تسلیم از مزاج شعله خویان برده اند.  
 با شرر مشکل که گردد آشنا افتادگی.

بیدل (از آندراج).

|| ترتیب. (آندراج) (ناظم الاطباء).

— وضع اساس؛ نصب و ترتیب. (ناظم الاطباء).

— وضع اوراقی؛ طور و حال نامنتظم که بر یک وتیره نباشد. (آندراج).

— وضع بی شیرازه؛ وضع اوراقی. (آندراج):  
 وضع از تأثیر بی شیرازه چون دفتر شود  
 قسمت آن را که از سر رشته دفتر کنند.

محسن تأثیر (از آندراج).

— وضع پسندیده؛ ترتیب و طرز و روش پسندیده. (ناظم الاطباء).

|| نهاد. || جای. ساخت. (ناظم الاطباء).

|| (امص) کاهش. کاست. || ایجاد. || خواری.

ذلت. || فروتنی. (فرهنگ فارسی معین).

|| گسترده‌گی؛ وضع بساط. || (اصطلاح ادبی)

وضع در لغت، قرار دادن لفظ است در برابر

معنی، و در اصطلاح تخصیص دادن چیزی

است به چیز دیگر که هرگاه چیز اول اطلاق

گردد یا حس شود چیز دوم فهمیده شود از آن

و مراد از اطلاق استعمال لفظ است و اراده

معنی و مراد از حس و احساس استعمال لفظ

است اعم از اینکه با این استعمال اراده معنی

شده باشد یا نشده باشد. (تعریفات سید

جرجانی). تعیین چیزی برای دلالت کردن بر

چیزی، چیز اول را موضوع گویند خواه لفظ

باشد خواه غیر لفظ چون خط و عقد و نصب و

اشاره و جز اینها و چیز دوم را موضوع له

گویند. برای تفصیل این مطلب و بیان اقسام

آن رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون شود.

|| (اصطلاح فلسفه) هرچه آن را اجزائی بود

و اجزاء آن را با یکدیگر و یا جهات عالم

نسبتی بود و جمله را به سبب این نسبت

هیأتی حاصل شود و این هیأت را وضع

خوانند، و این وضع خود مقوله‌ای است به

انفراد، مانند قیام و قعود و استلقاء و انبطاح و

غیر آن. (اساس الاقتباس). وضع عبارت

است از هیأت عارض بر چیزی به سبب دو

نسبت، یکی نسبت بعضی اجزاء آن به بعضی

دیگر و دوم نسبت اجزاء به امور خارجی آن

چون قیام و قعود که هر یک هیأتی است که بر

شخص عارض میشود به سبب نسبت به امور خارجی آن. (از تعریفات سید جرجانی). این وضع یکی از مقولات عشر ارسطو شمرده میشود. رجوع به نفائس الفنون و کشاف اصطلاحات الفنون و رجوع به دو وضع شود.

|| (اصطلاح فلسفه) هرچه قابل اشارت حسنی

بود، گویند آن را وضع است و به این معنی

گویند نقطه را وضع باشد و وحدت را وضع

نبود یعنی نقطه قابل اشارت بود و وحدت

از آن روی که وحدت باشد، نبود. (اساس

الاقتباس). و رجوع به شرح تجرید و شرح

حکمة العین و کشاف اصطلاحات الفنون شود.

|| (اصطلاح فلسفه و منطق) هرچه آن را

وجودی قارّ بالفعل بود و اتصال و ترتیبی

چون اجزاء آن را با یکدیگر نسبت دهند وضع

خوانند. مثلاً گویند مربع را وضعی است که

ضلع او با زاویه او بر چه نسبت باشد و زاویه

او با ضلع بر چه نسبت و این وضع به حقیقت

از مقوله اضافت بود. (اساس الاقتباس).

**وضع.** [وَع] (ع مص) بجه آوردن زن. (منتهی

الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد). || در

آخر طهر و ابتدای حیض آستن گردیدن زن.

(منتهی الارب) (اقرب الموارد). در حال

حیض آستن شدن زن. (المصادر زوزنی). در

آخر پا کی آستن شدن. (تاج المصادر بیهقی).

|| (آ) آن بچه که نطفه برای جسم او در آخر ایام

طهر نزدیک به حیض در رحم مادر بسته شود

و مضغه گردد، و آن بچه ضعیف الخلق باشد.

(غیایات اللغات از نصاب الصبیان و

منتخب اللغة و صراح اللغة).

**وضعا.** [وَعْن] (ع ق) از جهت ترتیب و از

حیث نهاد و ساخت و از جهت جای و بنا.

(ناظم الاطباء). || از جهت طرز و شیوه.

(فرهنگ فارسی معین).

**وضع کردن.** [وَكَدَ] (مص مرکب) ایجاد

کردن. اختراع نمودن. قرار دادن. نهادن.

— وضع کردن بیضه؛ تخم نهادن.

|| کاستن. کم کردن. منها کردن.

**وضعة.** [وَع] (ع مص) ضعة. نهادن. (منتهی

الارب). يقال: ضعه هذه اللبنة غیر هذه الوضعة؛

یعنی پنه خشت را جز این نهادن. (از

منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || (ل) نوع و

هیأت نهادن. (ناظم الاطباء). || موضع و مرکز.

(از اقرب الموارد). گویند: ضعه اللبنة غیر هذه

الوضعة. (از اقرب الموارد).

**وضعة.** [وَع] (ع مص) نهادن. (منتهی

الارب) (ناظم الاطباء). || (ل) موضع و مرکز.

(اقرب الموارد). وضعة. (اقرب الموارد).

رجوع به وضعة شود.

**وضعی.** [وَع] (ص نسبی) منسوب به وضع و

شکل و طرز. (ناظم الاطباء).

— حرکت وضعی (وضعية)؛ در مقابل حرکت

انتقالی. حرکت بر دور محور خود. (ناظم الاطباء).

— حرکت وضعی زمین؛ گردش زمین است به دور خود در هر بیست و چهار ساعت یک مرتبه.

**وضعیة.** [وَعِيَّة] (از ع، ل) طرز استقرار.

(فرهنگ فارسی معین). || موقع. موقعیت:

وضعیة اجتماعی؛ وضعیة سیاسی. توضیح

اینکه این کلمه را فارسی‌زبانان از وضع عربی

ساخته‌اند. بعضی این کلمه را غلط پندارند، و

غلط نیست. (از یادداشت‌های قزوینی).

**وضیة.** [وَعِيَّة] (ع ص نسبی) مؤنث

وضعی؛ حرکت وضعیة. رجوع به وضعی

شود.

**وضف.** [وَضَف] (ع مص) شتاب رفتن؛ وضف

بمیر؛ شتاب رفتن شتر. (از اقرب الموارد)

(منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وضم.** [وَضَم] (ع مص) بر تخته یا بوریا نهادن

گوشت را؛ یا ضم ساختن جهت آن. (ناظم

الاطباء). (از اقرب الموارد) (منتهی الارب)

(آندراج). گوشت بر خوان یا بر جایی که

گوشت بر وی نهند، نهادن. (تاج المصادر

بیهقی). || فروذآمدن. (منتهی الارب) (از اقرب

الموارد). به کسی فروذآمدن. (تاج المصادر

بیهقی) (ناظم الاطباء).

**وضم.** [وَضَم] (ع ل) خوانک قصاب. (مذهب

الاسماء). تخته و بوریا و مانند آن که بر وی

گوشت نهند تا خاک آلود نگردد. (منتهی

الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). ج،

اوضام، اوضمة. (از اقرب الموارد) (منتهی

الارب) (آندراج). || خوان نان پختن. (مذهب

الاسماء). || ترکهم لحناً علی وضم؛ فروافکند

ایشان را و ذلیل و خوار و دردناک گردانید.

(منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد)

(ناظم الاطباء).

**وضمة.** [وَضَم] (ع ل) وضمة. جماعت.

(منتهی الارب): الحی وضمة واحدة؛ ای

جماعة متقاربة. (اقرب الموارد) (منتهی

الارب). یک گروه مردم از دود تا سه صد.

(آندراج) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

|| گروه اندک که بر قوم دیگر فروذآیند.

(آندراج).

**وضن.** [وَضَن] (ع مص) دوتا کردن بعض چیزی

را بر بعض. (منتهی الارب). دو چند گردانیدن.

(منتهی الارب). || بر یکدیگر نهادن. (منتهی

الارب) (اقرب الموارد). || انوار بافتن. (منتهی

الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). || به

جواهر مرصع کردن چیزی. (ترجمان علامة

جرجانی ترتیب عادل بن علی) (تاج المصادر

بیهقی) (آندراج).

**وضع.** [و] [ع ص] فرومایه و ناکس.  
(غیاث اللغات از منتخب و کشف و صراح  
اللغة). مردم فرومایه. (مذهب الاسماء). مردم  
فرومایه و دنی و از مرتبه فروافتاده. (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقراب  
الموارد).

آب وضو. (ناظم الاطباء). || (مص) عمل

دو صد تا سه صد. || گروه اندک که بر قوم دیگر فرو دارند. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (آنندراج) (ناظم الاطباء). || طعام ماتم. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). مهمانی ماتم. (مذهب الاسماء). ضیافت ماتم. (غیاث اللغات از شرح نصاب). || گیاه گردآورده یا طعام گرد کرده. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). شبه الوثیمة من الکلا. (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وضین.** [و] [ع ص] هر چیزی برهم چیده و دوتا کرده. (منتهی الارب) (آنندراج). || نوار و تنگ هودج پهن که از دوال یا موی بافتد، یا آن جز از چرم نباشد. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). ج. وُضْن. (منتهی الارب). || تنگ پالان شتر. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء).

**وضین.** [و] [إخ] ابن عطاء، مکنی به ابوکنانه. رجوع به ابوکنانة وضین و رجوع به عیون الاخبار ج ۱ ص ۱۳۶ شود.

**وط.** [و ط] [ع مص] بانگ کردن. (ناظم الاطباء) (از اقرّب الموارد). و ط المحمل، صدا کرد کجاوه. (ناظم الاطباء) (از اقرّب الموارد). و ط الوطاط؛ بانگ کرد آن وطواط. (از اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وطات.** [و ط] [ع] [ج] وطیئة (وطأة)؛ و تلال از وطات سواران و اسبان پایمال شد. (جهانگشای جوینی). و کوههایی که... از وطات خیول و جمال شکسته گردن و پایمال گشت. (جهانگشای جوینی). رجوع به وطئة شود.

**وطأة.** [و ط] [ع مص] نرم و آسان گردیدن. (از اقرّب الموارد). صار وطیئاً. (اقرّب الموارد).

**وطا.** [و] [از ع،] (گسترده). و طاء. مقابل غطاء (غطا). آنچه از پوشش که بازافکنند بر چیزی؛

نه جامه کبود و نه موی دراز  
نه اندر سجاده نه اندر وطاست. ناصر خسرو.  
در این خانگه غم مقیم است کاو را  
بجز پرده دل و طائی نیایی. خاقانی.

چون وحش پای بند سپهر و زمین مباش  
منگر و طای ازرق و مگزین غطای خاک.

خاقانی.  
در راه که او را می بردند مؤذنی بانگ میگفت،  
چون به کلمه شهادت رسید انگشت از وطا  
برآورد و فریاد از مردمان برآمد... (تذکرة الاولیاء عطار). رجوع به و طاء شود.

**وطاء.** [و] [ع مص] مواطاة، به معنی موافقت کردن. (منتهی الارب) (غیاث اللغات) (آنندراج) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). و قرائت شده است این آیه قرآن: هـی اشد و طاء؛ اُ بدم، یعنی اشد مواطائاً، و هـی المواتاة

ای مواتاة السمع و البصر ایاه. (منتهی الارب). || تکرار قوافی کردن در شعر به لفظ و معنی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || (ا) جامه که بر هودج و غیر آن بیندازند. (آنندراج) (غیاث اللغات). || گسترده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || مهد گسترده. خلاف غطاء. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به و طاء شود.  
**وطاء.** [و] [ع] (ا) زمین پست میان زمین بلند. (از اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || (به کسر و فتح اول) گسترده و مهد گسترده شده. خلاف غطاء. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). جامه ای که بر هودج و غیر آن اندازند. (غیاث اللغات). رجوع به و طاء شود.

**وطاعت.** [و] [ع مص] نرم شدن فراش و مرکب و جز آن. (تاج المصادر بیهقی). || (مص) و طاء و وطوء، اسم است به معنی سهولت و نرمی. (از اقرّب الموارد). || پاسپردگی. و طاءة لشکری که کوه پای و طاءت آن ندارد. (جهانگشای جوینی). پیش از آنک شدت و طاءت که لایحظنکم سلیمان و جنوده... (جهانگشای جوینی).

**وطائد.** [و] [ع] (ا) دیگ بایدها. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرّب الموارد). || قواعد بنا و سرای. (منتهی الارب) (آنندراج). واحد آن و طیده است به معنی دعامه و پایه. (اقرّب الموارد).

**وطاءة.** [و] [ع مص] و طوء. پاسپردگی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). پایمالی. || (مص) کوفته و نرم و پاسپرده شدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرّب الموارد).

**وطاب.** [و] [ع] [ج] و طب، و آن مشک شیر است. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرّب الموارد). رجوع به و طب شود. || صفر و طابه؛ یعنی برمد یا کشته شد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرّب الموارد).

**وطاس.** [و ط] [ع ص] شبان. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). راعی. (اقرّب الموارد).

**وطاق.** [و] [ع] (ا) خیمه، ج، و طاقات. (اقرّب الموارد).

**وطاقات.** [و] [ع] [ج] و طاق، به معنی خیمه. (از اقرّب الموارد).

**وطاوط.** [و] [و] [ع] [ج] و طواط. (ناظم الاطباء).

**وطاویط.** [و] [ع] [ج] و طواط. (ناظم الاطباء). رجوع به و طواط شود.

**وطایس.** [و] [ی] [ع] [ج] و طیس، به معنی تور آهنین، یا عام است. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء).

**وطء.** [و طء] [ع مص] سپردن چیزی را زیر

پای. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رفتن و پایمال کردن. (غیاث اللغات). || گائیدن زن را. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || آماده کردن و نرم و آسان گردانیدن. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). هـی اشد و طاء؛ ای قیاماً (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ای اوفق للقیام. (ناظم الاطباء). || (ا) زمین نشیب میان زمینهای بلند. (از اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وطات.** [و] [ع،] (مص) و طأة. پایمالی. پاسپردگی. || فشارش. تنگی. گرفتگی سخت؛ سلطان از عراق متوجه بغداد شد با سپاهی که از وطات ایشان زمین میلرزید. (فرهنگ فارسی معین از سلجوقنامه ظهیری ج ۲ ص ۲۰). || (ا) جای پا. و طأة، رجوع به و طأة شود.

**وطأة.** [و] [ع] (ا) موضع قدم. (از اقرّب الموارد). جای قدم. (از منتهی الارب). || (مص) تنگی و فشارش و گرفت سخت. (از اقرّب الموارد) (منتهی الارب). اللهم اشد لنا و طأک علی مضر؛ ای خداهم اخذاً شدیداً. (اقرّب الموارد).

**وطأة.** [و طء] [ع] (ا) راه پاسپرده بسیار مسلوک. (منتهی الارب) (آنندراج). سابله. (اقرّب الموارد). راه پاسپرده و لگدکوب شده. (ناظم الاطباء). || مسافران. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وطب.** [و] [ع] (ا) مشک شیر. (مذهب الاسماء). مشک شیر خاصه، و هو جلد الجذع فما فوقه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آنندراج) (اقرّب الموارد). ج، و طاب، اوطاب، اوطب. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرّب الموارد). جج، اواطب. (منتهی الارب) (آنندراج). || (ص) مرد سختدل درشتخوی. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). مرء جافی. (مذهب الاسماء) (از اقرّب الموارد). || (ا) پستان بزرگ. (منتهی الارب) (آنندراج) (از اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وطباء.** [و] [ع ص] زن بزرگ پستان. (منتهی الارب). عظیمه الثدی. (اقرّب الموارد).

**وطث.** [و] [ع مص] سخت پای بر زمین زدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرّب الموارد).

**وطح.** [و] [ع] (ا) پلیدی و پیخال و گِل که بر سم و چنگال ستور و مرغ چسبیده باشد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرّب الموارد). گِل که بر چنگال مرغ بندد. (مذهب الاسماء). و طحة یکی آن. (منتهی الارب). || (مص) به دست دور کردن و طح را

بهدرشتی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). به غف و مشقت دور کردن او را با دست. (ناظم الاطباء).

**وطح.** [و ط ح] (ع) (ل) پلیدی و پیخال و گِل که بر رسم و چنگال ستور و مرغ چسبیده باشد. و طحه یکی آن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وطحه.** [و ح] / و ط ح [ع] (ل) یکی و طح، و آن پلیدی و گِل و خاکی است که بر رسم و چنگال ستور و مرغ چسبد. (ناظم الاطباء) (از منتهی الارب).

**وطد.** [و ط د] (ع) (ص) طده. پای پر جای کردن و استوار گردانیدن. (منتهی الارب) (آندراج). استوار کردن. (تاج المصادر بیهقی) (ناظم الاطباء). گران سنگ ساختن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || چسبانیدن چیزی را به چیزی و فرا گرفتن آن را. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد): و طد الیه؛ چسبانید وی را به آن و فرا گرفت آن را. (منتهی الارب). || راست کردن. (منتهی الارب) (آندراج): و طد له منزله؛ راست کرد برای وی منزلت را. (منتهی الارب). || کوفتن زمین را تا سخت گردد. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). || برای و ثابت ماندن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). || اسیر کردن و رفتن (از اضرار است). (منتهی الارب) (آندراج). || سخت سپردن زیر پای، و این لغتی است در و طاً. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).

**وطد.** [و ط د] (ع) (ص) استوار و محکم و ثابت و برقرار. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وطر.** [و ط ر] (ع) (ل) حاجت. (ترجمه علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی) (غیاث اللغات). حاجت و نیاز، یا حاجت که بدان کمال قصد و توجه باشد. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد): فلما قضی زید منها و طراً زوجنا کها. (قرآن ۳۷/۳۳).

**وطس.** [و ط س] (ع) (ص) سخت زدن زمین را به موزه و جز آن. (ناظم الاطباء) (آندراج) (منتهی الارب) (از تاج المصادر بیهقی). || شکستن. (منتهی الارب) (آندراج). چیزی شکستن. (تاج المصادر بیهقی) (ناظم الاطباء).

**وطس.** [و ط س] (ع) (ل) ج و طیس. (اقرب الموارد). رجوع به و طیس شود.

**وطش.** [و ط ش] (ع) (ص) زدن. || دفع کردن. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد): و طش عن فلان؛ دفعه عنه. (اقرب الموارد). || بیان نمودن یک جزء از کار را. (ناظم الاطباء): و طش الحدیث و الخبر؛ بیان طرفاً منه. (اقرب الموارد). || آشکار نکردن سخن را و به طور اغلاق و اشکال سخن راندن. (ناظم الاطباء)

(اقرب الموارد).

**وطط.** [و ط ط] (ع) (ل) ج و ططواط. (اقرب الموارد). مردمان ضعیف العقل و ضعیف البدن. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

**وطف.** [و ط ف] (ع) (م) دراز کشیدگی. (منتهی الارب) (آندراج). فروهشتگی و دراز کشیدگی. گویند: فی السحابة و طف؛ ای تددت ذیولها لکثرة ما نها. (منتهی الارب) (المنجد) (آندراج) (ناظم الاطباء). || (م) و طف و طفا؛ طرد الطریده و کان فی اثرها. (اقرب الموارد).

**وطف.** [و ط ف] (ع) (م) بسیار مژه و ابرو شدن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). || اریخته شدن باران. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد) (فعل آن از باب سیم است). (از منتهی الارب). || (م) فروهشتگی و دراز کشیدگی. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). **وطف.** [و ط ف] (ع) (ص) ج و طفف. (از اقرب الموارد). به معنی مرد دارای ابروان بلند و بسیار مو. رجوع به و طفاء شود.

**وطفاء.** [و ط ف] (ع) (ص) (سحابة...) ابر فروهشته دامن باران ناک یا پیوسته ریزان. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || اذن و طفاء؛ گوش بسیار موی. (مذهب الاسماء).

**وظفه.** [و ظ ف] (ع) (ل) موهای اندک. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). گویند: علیه وظفه من الشعر. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وظم.** [و ظ م] (ع) (م) سپردن زیر پا. || پرده فروهشتن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

**وطن.** [و ط ن] (ع) (م) جای گرفتن و مقیم شدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || (ل) جای باش مردم. (منتهی الارب). رجوع به ماده بعد شود.

**وطن.** [و ط ن] (ع) (ل) جای باش مردم. (منتهی الارب). جای باشش مردم. (کشاف اصطلاحات الفنون). جای باشش. جای اقامت. محل اقامت. مقام و مسکن. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). || جائی که شخص زایده شده و نشوونما کرده و پرورش یافته باشد. شهر زادگاه. میهن و نشیمن. (ناظم الاطباء). میهن. (فرهنگ اسدی). سرزمین که شخص در یکی از نواحی آن متولد شده و نشوونما کرده باشد. ج. اوطان. رجوع به میهن شود.

مرغان و ماهی در وطن آسوده اند الا که من بر من جهانی مرد و زن بخشوده اند الا که تو.

خاقانی.

چون مراد وطن آسایش نیست

غربت اولیتر اوطان چه کنم؟ خاقانی. تو فکندی ز وطن دور مرا دستم گیر که چنین بی دل و بی صبر ز حب الوطنم. عطار.

در سفر گر روم بینی یا ختن از دل تو کی رود حب الوطن؟ مولوی. این وطن مصر و عراق و شام نیست این وطن جایی است کاورا نام نیست. شیخ بهائی (مثنوی نان و حلوا ص ۱۱). سعدیا حب وطن گرچه حدیثی است درست نتوان مُرد به سختی که من اینجا زادم. سعدی.

صائب از هند مجو عشرت اصفهان را فیض صبح وطن از شام غریبان مطلب.

صائب: در فارسی با لفظ دادن، بستن، داشتن، ساختن، کردن، گرفتن مستعمل است. (آندراج).

— ترک وطن کردن؛ ترک دیار و مقام خود کردن. (ناظم الاطباء).

— حب الوطن؛ میهن پرستی. میهن دوستی. حدیث: حب الوطن من الایمان. (از اقرب الموارد).

— وطن اصلی؛ مقام اصلی. (ناظم الاطباء). زادگاه مرد و شهری که او در آن است. (تعریفات).

— || آسمان. (ناظم الاطباء).

— وطن بستن؛ وطن گرفتن.

— وطن پرست؛ وطن دوست و با حمیت و غیرت. (ناظم الاطباء). کسی که وطن خود را دوست دارد. میهن پرست. وطنخواه. (فرهنگ فارسی معین).

— وطن پرستی؛ وطن دوستی. میهن پرستی. وطنخواهی. (فرهنگ فارسی معین).

— وطن حقیقی؛ مقام اصلی. || آسمان. (ناظم الاطباء).

— وطن خواه؛ وطن دوست. وطن پرست.

— وطن خواهی؛ وطن پرستی. وطن دوستی.

— وطن دادن؛ اقامت گزیدن؛ بس که ناهمواری از خلق زمانه دیده اند همچو سیمرغی وطن در قاف عزلت داده اند. ملا فوقی یزدی (از آندراج).

— || اقامت دادن. مقیم کردن. جای دادن؛ در او به حکم روان کرده هفت سیاره به لطف داده وطن شان دوازده جوسق. انوری (آندراج).

— وطن داشتن؛ وطن گرفتن. اقامت داشتن.

— وطن دشمن؛ خاین. (ناظم الاطباء). کسی که به وطن خود خیانت کند. در مقابل وطن دوست.

— وطن دشمنی؛ عمل وطن دشمن. مقابل وطن دوستی. دشمنی با میهن.



— وطن دوست؛ باحمیت و باغیرت. (ناظم الاطباء). وطن پرست.

— وطن ساختن؛ وطن گرفتن. مین گزیدن. اقامت کردن؛

من از دل آزمایی دست شستم که او در زلف آن دلبر وطن ساخت. خاقانی.

تا به دلها ز ره دیده وطن ساخته ای هیچ دل نیست که در دیده ندارد وطنی.

هروی (از آندراج). در بحر هر که ساخت وطن چون حباب اسیر در دسر خرابه ساحل چه میکند.

اسیر (از آندراج). — وطن کردن؛ وطن گرفتن. اقامت کردن؛ به سیر عالم صورت دوباره آمد پیش ز دیگران که وطن کرده اند عقبی را.

واله هروی (از آندراج). — [جایی را به عنوان وطن انتخاب کردن. — وطن گاه؛ به معنی مطلق نشستگاه نیز آمده. (آندراج). بودپاش و مقام و جایی که در آن سکونت میکنند. (ناظم الاطباء)؛ نوازشگری را به او راه داد به نزدیک تختش وطن گاه داد.

نظامی (شرفنامه ص ۲۷۴). غلامان به اقطاع خود تاخته و وطنگاهی از بهر خود ساخته. نظامی. سرانجام کاشفته شد راه او دم اژدها شد وطن گاه او.

— وطن گرفتن؛ مقام و مسکن گرفتن و منزل اختیار کردن. (ناظم الاطباء). جای ساختن؛ چنین بینم غریبی بر سر کوی تو میترسم که دامنگیر خاک است آن مباد آنجا وطن گیر.

ملا شانی تکلو (از آندراج). مرا روشن روان پیر خردمند ز روی عقل و دانش داد این پند که از بی دولتان بگریز چون تیر وطن در کوی صاحب دولتان گیر. سعدی.

— وطن گاه؛ وطن گاه؛ تو سرو جویباری چشم من جوی وطن که بر کنار جوی من جوی. (ویس و رامین).

چون سوی وطن گاه آمد از راه بودش طمع وصال آن ماه. نظامی.

— وطن مالوف؛ جایی که شخص به سکونت در آن انس گرفته باشد. (ناظم الاطباء).

— هم وطن؛ موطن. کسی که با دیگری در یک شهر و یا یک کشور سکونت دارد.

[[آرامگاه. (مذهب الاسماء) (دهار). [[جایگاه. (نصاب). جایگاه. خانه. خانمان. (مجمعل اللغة)؛ غوکی در جوار ماری وطن داشت. (کلیله و دمنه). [[جای پاش گاووان و گوسفندان. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). ج. اوطان. (منتهی الارب). ((اصطلاح فقه)

وطن بر چند گونه است، اول وطن اصلی که به اهلی و وطن فطرت و قرار نیز نام برده میشود و آن عبارت است از محل تولد و قرارگاه خانواده و جایگاه نشوونمای آدمی کما فی المضمرات، و این معنی نیکوتر از معنی باشد که در محیط و غیره ذکر کرده اند و به اختصار وطن را منحصر به قرارگاه خانواده و فرزندان منحصر داشته اند، چه در معنی مذکور اختلاف را راهی نباشد چنانکه در آخر کتاب ظهیریه گفته که از مردی پرسیدند اهل کجایی، گفت به قول ابوحنیفه اهل بصره ام و به قول ابو یوسف اهل کوفه، و این پاسخ مشعر است که آن مرد در بصره زاییده شده و در کوفه نشوونما یافته، چه ابوحنیفه در وطن محل تولد را معتبر دانسته و ابو یوسف محل نشوونما را و مانند وطن اصلی است هر جایی که آدمی با خانواده و متاع خود بدانجا انتقال یابد در این صورت اگر از محل انتقالی به وطن اصلی بازگردد و نیت اقامت در آنجا نکند آنجا وطن اصلی او محسوب نشود. وطن دوم وطن اقامت است که به وطن سفر و وطن عاریت و حادث نیز مستعمل است و آن جایی باشد که حداقل به قصد اقامت پانزده روز در آنجا از وطن اصلی خارج شده باشد. کذا فی جامع الرموز. و در در گفته هر جا مسکن دائمی شخص باشد آنجا وطن اصلی است اما وطن اقامت محلی است که شخص به نیت پانزده روز یا بیشتر در آنجا اقامت کند اما اراده اقامت دائم در آنجا نداشته باشد. سوم وطن سکنی و آن جایی است که شخص نیت کند کمتر از پانزده روز در آنجا اقامت گیرند. (کشاف اصطلاحات الفنون). وطن اقامت جایی که نیت میکند که در آن پانزده روز یا بیشتر مستقر گردد بدون آنکه آن را به عنوان مسکن انتخاب کند. (تعریفات).

**وطنی.** [وَطَن] (اخ) دهی است از دهستان رامسین شهرستان گرگان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**وطنه.** [وَطَن] (اخ) دهی از دهستان انزان بخش بندرگز شهرستان گرگان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**وطنی.** [وَطَن] (ص نسبی) منسوب به وطن. (ناظم الاطباء). ساخته و پرداخته وطن. [[هر نوع پارچه بافت وطن. مقابل خارجی که در خارج از کشور بافتند و آرند. پارچه معین از بافته های وطن. [[درباره وطن. وطنیه.

— اشعار (قصاید) وطنی (وطنیه)؛ که در آن از وطن پرستی و حب وطن و وظیفه دفاع از آن سخن رود، مانند وطنیه های عارف و بهار و غیره.

**وطواط.** [وَط] (ع) خفاش. (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). شب پره. (ناظم الاطباء) (دهار). بلسک. شوپرک. (مذهب الاسماء). [[پرستو. خطاف. (ناظم الاطباء). پرستو که آن را خطاف گویند و به هندی ابابیل نامند. (از آندراج). نوعی از پرستوی کوهی. (اقرّب الموارد) (غیاث اللغات) (از ناظم الاطباء). [[غوک. (ناظم الاطباء). [[ص) مرد بددل. (دهار). مرد سست عقل و رأی. (اقرّب الموارد). مرد ضعیف و جبان و ترسو. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). [[الذی یقارب کلامه. (اقرّب الموارد). مرد پرحرف پرگویی. (ناظم الاطباء). مردی که تند و جلد حرف زند. (ناظم الاطباء). [[مردی که آواز او مانند گنجشک باشد. (ناظم الاطباء).

**وطواط.** [وَط] (اخ) محمد بن ابراهیم کتبی وراق (متوفی به سال ۷۱۸ ه. ق.). او راست کتاب مناهج الفكر و مناهج العبر.

**وطواط.** [وَط] (اخ) محمد بن محمد بن عبد الجلیل بلخی، ملقب به رشید الدین. صاحب کتاب حدائق السحر فی دقائق الشعر و رسائل و اشعار به عربی و فارسی و کتاب ابکار الافکار و لغات القرآن. رجوع به شرح حال او در مقدمه حدائق السحر به قلم اقبال آشتیانی و کشف الظنون و معجم الادباء یا قوت ج اروپا ج ۷ ص ۹۱ و رشید الدین وطواط در این لغت نامه شود.

**وطواطه.** [وَط و ط] (ع ص) التي تقارب کلامها. (اقرّب الموارد). زنی که جلد و تند حرف زند. (ناظم الاطباء). [[الصياحه. زن فریاد کننده. (اقرّب الموارد).

**وطواطی.** [وَط و طی] (ع ص) ضعیف و ترسو. (اقرّب الموارد). [[مرد پرحرف پرگویی. (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وطوئه.** [و ء] (ع مص) و طاء. یا سپردن. (اقرّب الموارد). [[المص) پاسپردگی. (از آندراج). رجوع به و طاء شود.

**وطوئه.** [وَط و ط] (ع مص) سست گردیدن. [[سخن گفتن با کلمات متقارب. (اقرّب الموارد). سخن گفتن به جلدی و تندى. [[المص) ضعف و سستی. جلدی و تندى در سخن گفتن. (ناظم الاطباء).

**وطی.** [وَط] (ع مص) آرامش با کسی. آرمیدن. جماع کردن. (غیاث اللغات)؛ و الدخول الموجب للمهر هو الوطی ثَبُلًا و دَبْرًا. (شرايع علامه حلی).

طفل را نبود ز وطی زن خبر جز که گوئی هست آن خوش چون شکر. مولوی.

[[پایمال کردن. (غیاث اللغات).

**وطیء.** [وَ] (ع ص) کوفته و سپرده زیر پا. (منتهی الارب) (آندراج). کوفته و نرم و سپرده زیر پای. (ناظم الاطباء). [[شیء و طیء؛ ای بین الوطاء. (منتهی الارب).

چیزی که پاسبردگی آن آشکار باشد: (ناظم الاطباء). رجوع به وطاء شود.

**وطیئة.** [وَاء] (ع) نوعی از طعام که به شیر و خرمای خسته برآورده ترتیب دهند. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). آشک و شکر آمیخته. (ناظم الاطباء). پینو<sup>۱</sup> شکر آمیخته. (منتهی الارب). [جوال که در وی گوشت خشک و نان کاک دارند. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). غرارة. مهذب الاسماء. حدیث: اخرج ثلاث اکل من وطیئة ای ثلاث قرص من غرارة. (منتهی الارب).

**وطیح.** [و] (اخ) قلمه ای است به خبیر. (منتهی الارب). قلمه ای است از قلمه های خبیر. (معجم البلدان). رجوع به فتوح البلدان بلاذری ص ۳۱ شود.

**وطید.** [و] (ع ص) استوار و پای برجای کرده. (منتهی الارب) (از آنندراج). [گران سنگ گردانیده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آنندراج).

**وطیدة.** [و] (د) [ع] (ا) واحد و طائد. (ناظم الاطباء). قواعد و بنیان. (از اقرب الموارد).

**وطیس.** [و] (ع) [ا] تنور آهنین. (مهذب الاسماء). تنور آهنین. یا عام است. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آنندراج). ج. و طایس. (مهذب الاسماء). [سختی کار. (ناظم الاطباء). وطیسة. گویند: الآن حمی الوطیس؛ یعنی در این هنگام سخت شد حرب و جنگ و نایرة قتال بالا گرفت. (منتهی الارب) (انساب سمعانی) (آنندراج).

**وطیسة.** [و] (س) [ع] (ا) سختی کار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). و طیس.

**وطن.** [و] (ع) [ا] آن رسن را که عماری بدان بازبنند به تازی و طین خوانند. (ترجمة طبری بلعی). رجوع به منقطع الوطن شود.

**وظائف.** [و] (ع) [ا] وظایف. ج. وظیفه. (منتهی الارب). به معنی روزمره از طعام و رزق و جز آن. (آنندراج). رجوع به وظیفه شود. و گویند: لدنیا وظائف؛ ای نوب و ذول.

**وظایف.** [و] (ع) [ا] وظائف. وظیفه ها.

— اهل وظائف. ارباب وظائف. وظیفه داران و ارباب استحقاق. (ناظم الاطباء). رجوع به وظیفه و وظائف شود.

[افرستها و صورتهای مالیاتی. (فرهنگ فارسی معین).

**وظب.** [و] (ع ص) سپردن زیر پای. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). سپردن چیزی را زیر پای. (آنندراج). پایمال کردن. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

**وظبة.** [و] (ع) [ا] فرج ستور مادگان شکافته سم. (منتهی الارب) (آنندراج). فرج مادیان و سایر ستور [ان] سم شکافته. (از

ناظم الاطباء).

**وظر.** [و] (ع ص) فربه گردیدن و پرگوشت شدن. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء).

**وظر.** [و] (ع ص) پرگوشت فربه و آنکه ران و شکم وی پرگوشت باشد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

**وظف.** [و] (ع ص) کوتاه کردن پای بند را. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [بر وظیف زدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء) (آنندراج). رجوع به وظیف شود. [پیرو کسی شدن. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرب الموارد). [چیزی را بر خود الزام کردن. (اقرب الموارد).

**وظف.** [و] (ع) [ا] ج وظیف. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). رجوع به وظیف شود. [ج وظیفه. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به وظیفه شود.

**وظمة.** [و] (ع) [ا] تهمة. تهمت. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**وظوب.** [و] (ع ص) پیوسته بودن بر کاری و مداومت ورزیدن و لازم گرفتن آن را. تیمار آن داشتن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وظیف.** [و] (ع) [ا] خردگاه ساق و ذراع اسب و شتر و جز آن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب الموارد). مستدق الذراع او الساق من الخیل و الابل و غيرها. (اقرب الموارد). ج. اوظفة. و وظف. (منتهی الارب). باریکترین قسمت ذراع و ساق. [جائت الابل علی وظیف؛ در پی یکدیگر آمدند. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [ص) مرد قوی و توانا بر رفتن. (در زمین ناهموار). (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وظیفة.** [و] (ف) [ا] (از ع). وظیفه. آنچه اجرای آن شرعاً یا عرفاً در عهده کسی باشد. تکلیف. (از فرهنگ فارسی معین). کاری که تکلیف دینداری کسی باشد. (ناظم الاطباء). تکلیف دینی. مطلق تکلیف؛ حافظ وظیفه تو دعا گفتن است و پس در بند آن مباش که نشنید یا شنید. حافظ. — نظام وظیفه؛ خدمت سربازی. تکلیف خدمت هر جوان که به بیست و یک سال رسید در دستگاههای نظامی به مدت و کیفیت معین. [چیزی که برای کسی هر روز مقرر باشد. (غیاث اللغات)؛ سه بوسه مرا از تو وظیفه است ولیکن آگاه نیی کز پس هر بوسه کناری است. فرخی. [وجه گذران. راتب. کمک خرج. مدد معاش. (ناظم الاطباء). وجه معاش. [مبلغی یا

جنسی که برای امرار معاش به کسی دهند. مقرری. مستمری. مقرری و سالیانه و مستمری. مستمری که به سپاهی میدهند. (ناظم الاطباء). روزمره از طعام و رزق. (منتهی الارب). خوراک روزانه و ماهانه و سالیانه. (ناظم الاطباء).

— وظیفه بریدن؛ قطع کردن مقرری و راتب کسی؛ وظیفه روزی خواران به خطای منکر نبرد. (گلستان سعدی).

— وظیفه بگیر؛ موظف. ج. وظیفه بگیران (موظفین). آنکه وظیفه گیرد و وظیفه در اصطلاح دستگاه بازنشستگی اداری وجهی است که ماهانه به افرادی که از خدمت برکنار مانده اند، داده میشود.

[شغل و کار خدمت. (ناظم الاطباء). منصب و خدمت. (اقرب الموارد). شغل. کار و مانند آن. (منتهی الارب). [عهد و پیمان و شرط. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ج. وظائف. و وظف. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [در زمان صفویه اعانه و تصدق بود که با توجه به ترتیب اداری رایج در هند به صورت نقد پرداخت می شد. (سازمان حکومت صفویه ص ۱۶۰).

**وظیفه خوار.** [و] (ف) / ف / خوا / خا [نف مرکب) وظیفه خوارنده. وظیفه خور. آنکه وظیفه و مستمری گیرد. که راتبه دارد و گیرد.

**وظیفه خواری.** [و] (ف) / ف / خوا / خا [حامص مرکب) گرفتن وظیفه و مستمری.

**وظیفه خور.** [و] (ف) / ف / خو / خُ [نف مرکب) آنکه وظیفه میگیرد. (ناظم الاطباء). وظیفه خوار. رجوع به وظیفه خوار شود.

**وظیفه خوران.** [و] (ف) / ف / خُ [اخ) دهی است از بخش سراسکند شهرستان تبریز واقع در ۹ هزارگزی شوسه سراسکند سیاه چمن دارای ۱۱۲۵ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول آن غلات و حبوبات است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**وظیفه خوری.** [و] (ف) / ف / خُ [حامص مرکب) وظیفه خواری. رجوع به وظیفه خواری شود.

**وظیفه شناس.** [و] (ف) / ف / ش [نف مرکب) کسی که کار و شغل خود را میداند و به انجام دادن وظیفه خود اهتمام میورزد. آشنا به تکالیف.

**وظیفه شناسی.** [و] (ف) / ف / ش [حامص مرکب) کار و عمل وظیفه شناس. آشنائی کامل به تکالیف.

**وع.** [و] (ع) [ا] شغال. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). [ا] (صوت) حکایت آواز شغال. [حکایت آواز

بسپاری وعده. (آندراج) (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). [پذیرفتن. (یادداشت مرحوم  
دهخدا).

**وعد و وعید.** [وَدُ] (ترکیب عطفی، إ  
مرکب) انذار و ترسانیدن کسی را از کردار و  
اعمال وی و بخود خیر و شر. (ناظم الاطباء)؛

ز توحید و قرآن و وعده و وعید  
ز تأیید و از رسمهای جدید. فردوسی.  
شب و روز در کار وعد و وعید  
مه و هفته هر روز نوروز و عید.

ظهوری (از آندراج).

**وعدة.** [وَدَا] (ع مص) وعده. نوید دادن در  
نیکی. (منتهی الارب) (غیاث اللغات). خبر  
دادن در بدی مگر اکثر در نیکی و خیر  
مستعمل است. (غیاث اللغات) (آندراج).

**وعدة.** [وَدَا] (از ع، لا) نوید. (ناظم  
الاطباء). مژده؛

شب و روز انتظار یار میداشت  
امید وعده دیدار میداشت. نظامی.

وعده وصل چون شود نزدیک  
آتش قرب تیزتر گردد. (؟).

[عهد. پیمان. (ناظم الاطباء). وعده در اصل  
وعد است ولی آن را شعرا نیز در اشعار خود  
به کار برده‌اند. (نشریه دانشکده ادبیات تبریز).  
[قول و قرار. قول و تعهد و قرارداد. (ناظم  
الاطباء). صاحب آندراج گوید: چرب،  
خشک، سرد، پوچ، خام، کج، دروغ، پادروها  
از صفات آن است و شکر از تشبیهات آن، و با  
لفظ آمدن، افتادن، دیدن، رسیدن، رفتن،  
کردن، گرفتن و نهادن مستعمل است.  
(آندراج)؛

گر نکشد چاشنی هر زمان  
در شکر وعده تقاضا چه حظ.

ظهوری (از آندراج).

به عشقم بود چندین وعده چرب  
وز آنها جان خشکی در میان است.  
طالب آملی (از آندراج).

قیامت آمد و رفت و نیامد وعده زودش  
وفا در یاد آن دیر آشنا هرگز نمیشد.

شیخ المارغین (از آندراج).

وعده عاشقی من به بهار افتاده‌ست.

شفیع اثر (از آندراج).

— وعده‌بندی؛ تعیین تاریخ ادای دین و وام.  
(ناظم الاطباء).

— وعده‌جای؛ جای قرارداد و تعهد. (ناظم  
الاطباء). رجوع به این مدخل شود.

— وعده حق رسیدن؛ کنایه از زمان حیات به  
سر آمدن. (آندراج)؛

گورو کفنی هست مدار این همه تشویش  
ای خواجه اگر وعده حق تو رسیدست.

مخلص کاشی (از آندراج).

— وعده دروغ؛ قول نادرست. وعده که قصد

زورمندان شدیدالقوه. (اقرب الموارد) (منتهی  
الارب). دلاوران و زورمندان سخت توانا.  
(ناظم الاطباء). [آنکه نخست به فریاد  
مقاتلان رسد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب).

**وعایی.** [وَا] (ص نسبی) وعائی. منسوب به  
وعاء. آوندی.

**وعب.** [وَع] (ع ص، لا) راه گشاده. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد) (آندراج). راه گشاد و  
وسیع. (ناظم الاطباء). ج، وعاب. (المنجد).  
[المص] تمام گرفتن چیزی را. (منتهی الارب)  
(اقرب الموارد) (آندراج).

**وعث.** [وَع] (ع ص، لا) جای نرم و بی‌ریگ که  
پای در آن فرورود. (منتهی الارب) (آندراج)  
(اقرب الموارد). [آراه که به آسانی نتوان رفتن  
در وی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب

الموارد). وَعِث به همین معنی است. (منتهی  
الارب). [استخوان شکسته گران‌سنگ.  
(منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).

[المص] لاغری. (منتهی الارب) (آندراج)  
(ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). [المص]  
دشوارگذار گردیدن راه. (منتهی الارب).

[شکسته گردیدن دست. (ناظم الاطباء).

**وعث.** [وَع] (ع مص) شکسته گردیدن  
دست. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

[دشوارگذار گردیدن راه. (اقرب الموارد).

**وعث.** [وَع] (ع ص) راه که به آسانی نتوان  
رفتن در وی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).  
راه دشوارگذار. (ناظم الاطباء).

**وعث.** [وَع] (ع لا) چ و عث. (اقرب الموارد).  
رجوع به و عث شود.

**وعث.** [وَع] (ع لا) چ و عث. رجوع به و عث  
شود.

**وعثا.** [وَع] (از ع، لا) وعثا. رجوع به وعثا  
شود.

**وعثاء.** [وَع] (ع لا) مشقت و سختی سفر.  
(منتهی الارب) (آندراج). زحمت و مشقت و

سختی سفر. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد)؛  
جمعی از یاران وفا و اخوان صفا که وعثاء  
سفر به حضور همایونشان سهولت حضر  
داشت. (جهانگشای جونی).

**وعثة.** [وَع] (ع ص) زن فربه بسیارگوشت.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب  
الموارد).

**وعد.** [وَد] (ع مص) عِدَّة، موعده. موعده.  
موعود. موعوده. وعده کردن. نوید دادن.

(منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ترجمان  
علامه جرجانی ترتیب عادل). در خیر و شر  
استعمال شود. (منتهی الارب). گویند: وعد

الامر و به خیراً و شرأ و هرگاه خیر و شر را  
اسقاط کنند در مورد خیر وعد به کار برند و در

مورد شر ایبعاد. (از اقرب الموارد) (ناظم  
الاطباء) (از منتهی الارب). [چیره شدن در

کودک هنگامی که می‌گریزد. (اقرب الموارد).

**وعاء.** [وَا] (ع لا) اعاء. خنور. (آندراج)  
(منتهی الارب). آوند. (مذهب الاسماء).

ظرف. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). باردان.  
(ترجمه علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی)  
(دهار). ج، اوعیه، أوعاء. (ناظم الاطباء)  
(مذهب الاسماء) (آندراج) (منتهی الارب).

[اصطلاح طب] فضاء خالی در باطن عضو  
حاوی. رجوع به کشف اصطلاحات الفنون  
شود.

— وعاء المیزان؛ خانه ترازو. (مذهب  
الاسماء).

**وعائی.** [وَا] (ص نسبی) منسوب به وعاء.  
آوندی.

**وعاب.** [وَا] (ع لا) جایهای فراخ و گشاده از  
زمین. (ناظم الاطباء) (آندراج) (منتهی

الارب). و ایمن جمع وعب است. (اقرب  
الموارد). رجوع به وعب شود.

**وعارة.** [وَو] (ع مص) وعر. وعور. وعورة.  
دشوار گردیدن جای. [کم گردیدن. (منتهی

الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وعاظ.** [وَا] (ع لا) گل سرخ یا گل زرد. (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). گل زرد، و  
گویند گل سپید. (مذهب الاسماء). گل سرخ، و  
گویند گل زرد، و قول اخیر اصح است. (اقرب

الموارد از تاج العروس).

**وعاظ.** [وَع] (ع ص، لا) چ و اعظ. به معنی  
پسنددهندگان. (آندراج) (اقرب الموارد)

(منتهی الارب). واعظان.

**وعاظ.** [وَع] (ع ص) مبالغه و اعظ است.  
(اقرب الموارد). رجوع به واعظ شود.

**وعاف.** [وَا] (ع لا) چ و عف. به معنی هر جای  
درشت و سطر از زمین که در آن آب ایستد.

(از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

رجوع به وعف شود.

**وعاق.** [وَا] (ع لا) وعیق. آواز که از شکم  
ستور آید وقت رفتن. (اقرب الموارد) (منتهی

الارب) (آندراج). آواز شکم اسب. (مذهب  
الاسماء).

**وعال.** [وَا] (ع لا) چ و علة. (ناظم الاطباء).  
رجوع به وعلة شود.

**وعام.** [وَا] (ع لا) چ و عم. به معنی خط کوه که  
مخالف سائر رنگ آن باشد. (از منتهی الارب)

(از آندراج) (از اقرب الموارد). رجوع به وعم  
شود.

**وعان.** [وَا] (ع لا) چ و عسن. به معنی زمین  
درشت سخت یا سپیدی زمین که چیزی

نرویند. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء).  
[چ و عنة. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).  
[خطهایی است بر کوه شبیه ریگهای دراز یا  
اندک خاک. (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وعاوع.** [وَو] (ع ص، لا) دلاوران و

وفا در آن نباشد:

چند دهی وعده دروغ همی چند  
چند فروشی به من این سر و سروا.  
اورمزدی (از لغت فرس ص ۷).  
— وعده دیدن؛ به قول و قرار کسی رسیدن؛  
یک به یک وعده او را همه دیدیم کلیم  
نیست یک وعده که شرمند صید فردا نیست.  
کلیم (از آندراج).  
— وعده رفتن؛ قرار گذارده شدن؛  
وعده چنان رفت که فردا پگاه  
جنبش خورشید شود سوی ماه.  
امیر خسرو (از آندراج).  
— وعده سرپل؛ مرادف وعده غلامبارگی  
است. (آندراج). رجوع به وعده غلامبارگی  
شود.  
— وعده شب در میان؛ وعدهای که امروز کنند  
و فردا وفا نمایند. (آندراج).  
بر امید وعده شب در میان زلف او  
روزگاری شد که روز از کیسه ما می رود.  
صائب (از آندراج).  
— وعده شکن؛ به معنی وعده خلاف و  
پیمان شکن. (آندراج). آنکه وعده و قرارداد  
خود را می شکند و فسخ عهد و پیمان میکند.  
(ناظم الاطباء).  
— وعده غلامبارگی؛ به معنی وعده خلاف و  
بیوفا نوشته اند. (آندراج).  
— وعده فراموش؛ آنکه تعهد و قرارداد خود را  
فراموش میکند. (ناظم الاطباء).  
— وعده گاه. رجوع به این مدخل شود.  
— وعده گرفتن؛ تعهد گرفتن. قول گرفتن؛  
فلک گر بهر تعمیر گلی در آب میگیرد  
پی ویرانی دل وعده از سیلاب میگیرد.  
مخلص کاشی (از آندراج).  
— || طلب کردن به مهمانی و ضیافت و جز  
آن. (ناظم الاطباء).  
— وعده نهادن؛ وعده دادن. قول و قرار دادن؛  
وعدهای می نهم هین من و قتال و کنف  
مهلتی می ندهم هین من و جلا و دوال.  
انوری (از آندراج).  
— راست کردن وعده؛ به قول و قرار خود  
کاملأ عمل کردن؛ صدق در سنت راست گفتن  
و راست کردن وعده باشد. (اوصاف الاشراف  
ص ۱۱ از فرهنگ فارسی معین).  
|| بار. کرت. (یادداشت مرحوم دهخدا). دفعه.  
مرتبه؛ یک وعده غذا در شبانروز کافی است.  
|| هنگام یا مدتی که مقرر کرده و معین نموده  
باشند. (ناظم الاطباء). || آمدتی که معین  
میکند برای ادای وام. (ناظم الاطباء). || و نیز  
وعده در محل وعید آمده است. (آندراج).  
هر وعده جفا که به کونین کرده بود  
با ما ز روی مهر وفا کرد روزگار.  
عرفی (از بهار عجم و آندراج).

**وعده بندی.** [وَد / دِب] (حامص مرکب)  
تعیین تاریخ برای ادای وام. (ناظم الاطباء).  
**وعده جا.** [وَد / د] (لا مرکب) وعده جای.  
**وعده جای.** [وَد / د] (لا مرکب) جای  
قرار داد. || محل ملاقات. میعاد. میعادگاه.  
**وعده خلاف.** [وَد / دِخ] (ص مرکب)  
آنکه برخلاف قول و قرار خود عمل کند. بد  
وعده. بدقول. آنکه وعده کند و وفا نکند.  
بدقول و آنکه وفای به وعده و قرار خود  
نمی کند. (ناظم الاطباء) (آندراج).  
فکنده اند بدنبال زلف خویش مرا  
چو قرض دار پریشان بتان وعده خلاف.  
شفیع اثر (از آندراج).  
— وعده خلاقی؛ خلف وعده. وفا نکردن  
بوعده.  
**وعده دادن.** [وَد / دِدا] (مص مرکب)  
قول دادن به کسی برای اجرای عملی. قول  
دادن. (ناظم الاطباء).  
همی وعده دهی امروز و فردا  
همین امروز و فردایت مرا کشت. باباطاهر.  
نفسی را به طعام وعده دادن آسان تر است که  
قصابی را به درم. (گلستان سعدی).  
وعدهای داده ای ای خسرو آفاق مرا  
وقت آن است که آن وعده وفا فرمایی.  
سلمان (از آندراج).  
به حشرم وعده دیدار اگر دادی نمی رنجم  
وصال چون تویی را صبر این مقدار می باید.  
شفایی (از آندراج).  
|| تعیین مدت کردن برای ادای وام. (ناظم  
الاطباء).  
**وعده شکن.** [وَد / دِش ک] (نف مرکب)  
وعده شکننده. آنکه وعده و قول و قرار خود  
را می شکند. ناقض عهد. که عهد به سر نبرد.  
که پیمان گسند.  
**وعده شکستی.** [وَد / دِش ک] (حامص  
مرکب) شکستن قول و قرار. نقض عهد.  
پیمان گسلی.  
**وعده کردن.** [وَد / دِک د] (مص مرکب)  
تعیین وقت برای اجرای امری کردن. قول  
دادن به کسی اجرای امری را. قول دادن. تعهد  
کردن.  
بر یخ بنویس چون کند وعده  
گفتار محال و قول خامش را. ناصر خسرو.  
یا وعده مکن که می فرستم  
یا وعده خویش را وفا کن. سعدی.  
**وعده گاه.** [وَد / د] (لا مرکب) وعده جای.  
جای قرار دادن. (ناظم الاطباء). جایی که با  
هم وعده کنند. (آندراج).  
وعده گاه گرم خویان گوشه میخانه است  
سرزمینی نیست غیر پای خُم دلکش مرا.  
رضی دانش (از آندراج).  
مباد روز قیامت به وعده گاه آیی

که دل نشسته در آنجا به انتظار هنوز.  
عرفی (از آندراج).  
|| هنگام و زمان قرارداد. (ناظم الاطباء).  
چون رسید آن وعده گاه و روز شد  
آفتاب از شرق اخترسوز شد. مولوی.  
|| محل ملاقات. میعاد. میعادجای.  
**وعده وعید.** [وَد / دِو] (لا مرکب) وعد و  
وعید. (ناظم الاطباء). رجوع به وعد و وعید  
شود.  
— وعده وعید دادن؛ قول و قرارهای نالستوار  
و غیر قطعی و عمل نشدنی دادن.  
**وعر.** [وَع] (ع ص) زمین درشت. (مذهب  
الاسماء). دشوار. خلاف سهل. (منتهی الارب)  
(آندراج). ج. اَوْعَر، اوعار، وعور. (منتهی  
الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).  
چو سهلی بریدم رسیدم به وعری  
چو وعری بریدم رسیدم به سهلی.  
منوچهری.  
|| رجل وعر المعروف؛ مرد کم احسان کم خیر.  
|| قلیل وعر، از اتباع است. (منتهی الارب)  
(آندراج) (اقرب الموارد). || (مص) بند کردن  
کسی را از حاجت و بازداشتن او را. (اقرب  
الموارد) (منتهی الارب). || دشوار گردیدن  
جای. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب  
الموارد).  
**وعر.** [وَع] (ع مص) وعورة. وعارة. وعور.  
دشوار گردیدن جای. || پر شدن سینه کسی از  
خشم و کینه. لغتی است در وعز. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به وعز  
شود.  
**وعر.** [وَع] (ع ص) دشوار. (منتهی الارب)  
(اقرب الموارد). دشوار و صعب. (ناظم  
الاطباء). || شعر معر وعز؛ موی کم ریخته شده.  
(ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). ج. اوعار.  
(اقرب الموارد).  
**وعز.** [وَع] (ع مص) پیش آمدن به کاری.  
(منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).  
ورستاد بر نهادن. (تاج المصادر بیهقی)؛ و عز  
الیه فی کذا وعزاً؛ چنین پیش آمد او را در این  
کار، و این را در کردن و یا نکردن کار هر دو  
میگویند. (ناظم الاطباء).  
**وعس.** [وَع] (ع لا) درختی است که از آن بربط  
و ریاب سازند. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب)  
(آندراج) (اقرب الموارد). || نشان. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). اثر. (اقرب الموارد).  
|| ریگ نرم که رفتن در وی دشوار باشد.  
|| (مص) سپردن زیر پای. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).  
|| مجرب کردن و استوار گردانیدن؛ وعسه  
الذهر؛ خنک و احکمه. (اقرب الموارد).  
**وعس.** [وَع] (ع ص، ل ج) اوعس. به معنی  
زمینهای نرم ریگناک. (منتهی الارب) (ناظم

الاطباء) (از اقرب الموارد). جج، آواعس. (از اقرب الموارد). ا، ج وعساء. (ناظم الاطباء). رجوع به وعساء شود.

**وعساء.** [وَع] (ع ص، ل) پشته ریگ نرم که تره‌های نیکو روید در وی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). — امکانه وعساء؛ جاهای نرم ریگ‌ناک. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد).

**وعظ.** [وَع] (ع مص) عظة. موعظه. پند دادن به سخنان دل‌نرم‌کننده. (ناظم الاطباء) (آندراج) (منتهی الارب) (تعریفات) (از اقرب الموارد). پند دادن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل‌بن علی) (تاج المصادر بیهقی). ا، در تداول، بیان کردن روایات و احکام شرعی بالای منبر. ا، (مص) موعظه. (ناظم الاطباء). پنددهی. ا، پند. اندرز. نصیحت. (ناظم الاطباء):

پیش جوئی یک زنی بنشسته بود  
هوش را بر وعظ واعظ بسته بود. مولوی.  
جوانی هنرمند و فرزانه بود  
که در وعظ چالاک و مردانه بود. سعدی.  
عنان به میکده خواهیم تافت زین مجلس  
که وعظ بی‌عملان واجب است نشیندن.  
حافظ.

— وعظ خواندن؛ وعظ و موعظه گفتن.

**وعظات.** [وَع] (ع ل) ج وعظته. سخنان واعظ. (اقرب الموارد).

**وعظ کردن.** [وَع] (ع ص) مرکب وعظ کردن. (ناظم الاطباء). پند دادن. اندرز دادن:

عالم شهرگو مرا وعظ مکن که نشنوم  
پیر مجله‌گو مرا توبه مده که بشکنم. سعدی.  
ایبان کردن روایات و احکام شرعی بالای منبر.

**وعظ گفتن.** [وَع] (ع ص) مرکب وعظ کردن. موعظه کردن. پند و اندرز دادن. نصیحت کردن:

با سیه‌دل چه سود گفتن وعظ  
نرود میخ آهنین در سنگ. سعدی.  
**وعظته.** [وَع] (ع ل) سخن واعظ. ج، وعظات. (اقرب الموارد).

**وعف.** [وَع] (ع ل) هر جای درشت و سطر از زمین که در آن آب ایستد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ج، وعاف. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**وعق.** [وَع] (ع ص) (رجل...) مرد بدخوی زشت‌سیرت تنگدل و بی‌آرام. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). ا، (مص) آواز شنیده شدن از شکم اسب هنگام رفتن. (از اقرب الموارد)؛ عق الفرس وعقا؛ سم من بطنه صوت اذا مشی. (اقرب الموارد). ا، شتابی

کردن. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). **وعق.** [وَع] (ع ص) (رجل...) مرد بدخوی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).

**وعقه.** [وَع] (ع مص) بدخویی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). بدخلقی. (ناظم الاطباء). ا، (ص) مرد بدخوی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). بدخوی. (مذهب الاسماء).

**وعك.** [وَع] (ع مص) سخت رنجور ساختن کسی را بیماری. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). ضعیف کردن تب مردم را. (تاج المصادر بیهقی). ا، در خاک مالیدن کسی را. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد). ا، ایستادن باد. (منتهی الارب) (آندراج). ا، سخت شدن گرما یا ایستادن باد. (اقرب الموارد). ا، ا، سختی گرما. (منتهی الارب) (آندراج). ا، اول تب و تیزی آن. (منتهی الارب) (آندراج). تیش تب. (مذهب الاسماء). ا، درد. (منتهی الارب). ا، کسل تب در اندام. (منتهی الارب) (آندراج). ا، رنجوری از سختی و درماندگی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). ا، (ص) رجل وعك؛ مرد تب‌زده به‌ستوه آمده از آن. وعك. (منتهی الارب) (آندراج).

**وعك.** [وَع] (ع ص) (رجل...) مرد تب‌زده به‌ستوه آمده از آن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). وعك. رجوع به وعك شود.

**وعكة.** [وَع] (ع ل) حریگاه. (منتهی الارب). رزمگاه. (ناظم الاطباء). ا، انبوهی شتران بر آب‌خور. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). اسم است، ایماک را. (منتهی الارب) (آندراج). ا، کازاراز شدید. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). ا، سختی گرما. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ا، آرامش باد. ا، تیزی تب. (اقرب الموارد).

**وعل.** [وَع] (ع مص) بر بلندی برآمدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

**وعل.** [وَع] (ع ل) وعل وعل. بزرگویی. (منتهی الارب) (آندراج) (دهار) (مذهب الاسماء) (اقرب الموارد). ج، اوعال، وعل، وعل، موعلة، وعلته. (منتهی الارب) (آندراج). ا، مهتر و شریف و توانا. ا، پناه‌جای. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). ا، چاره. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد) (مذهب الاسماء)؛ ما لك عنه وعل؛ یعنی نیست تو را چارهای از وی. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). ا، هم علینا وعل واحد؛ ایشان بر ما مجتمع‌اند. (منتهی

الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد). **وعل.** [وَع] (ع ل) نام ماه شوال. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء). نزد قدما نام ماه شوال، و جمع آن اوعال و وعلان است. (اقرب الموارد).

**وعل.** [وَع] (ع ل) شعبان. (منتهی الارب). نام ماه شعبان بجاهلیت. (السامی فی الاسامی). ج، اوعال، وعلان. (منتهی الارب). ا، (ص) شریف و توانا. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وعل.** [وَع] (ع ل) ج وعل، به‌معنی بزرگوئی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج).

**وعلان.** [وَع] (ع ل) ج وعل. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). رجوع به وعل شود.

**وعلة.** [وَع] (ع ل) تکه پیراهن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). ا، جای بلند از کوه یا سنگ بلند برآمده از کوه. ا، دسته کاسه و آبریز. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). ا، از ماده کوهی. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**وعلة.** [وَع] (ع ل) ج وعل، به‌معنی بزرگوئی. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**وعم.** [وَع] (ع ل) خط کوه که مخالف سائر رنگ آن باشد. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). ج، وعام. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). ا، (مص) آنیمی گفتن، یعنی خوش‌باش گفتن. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**وعن.** [وَع] (ع ل) وُعنة. زمین درشت سخت، یا سییدی زمین که چیزی نرویند. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). ا، نشان خاک‌توده خانه مور. (منتهی الارب) (آندراج). ا، خطوط کوه شبیه ریگهای دراز با اندک خاک. (منتهی الارب). ا، پناه‌جای. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). ملجأ و پناه‌جای. (ناظم الاطباء).

**وعنة.** [وَع] (ع ل) وُعنة. زمین درشت سخت یا سییدی زمین که چیزی نرویند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). ا، نشان خاک‌توده خانه مور. (آندراج) (منتهی الارب). ا، خطوط کوه شبیه ریگهای دراز با اندک خاک. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). رجوع به وعن شود.

**وعواع.** [وَع] (ع ل) آواز سگ. ا، بانگ گرگ و شغال ماده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ا، گروه مردم، یا قوم یا بانگ و غوغا. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ا، مرد بیهوده‌گوی. (منتهی الارب) (آندراج). ا، خروش مردم. ا، دیدبان، واحد و جمع در وی یکسان است. (ناظم الاطباء) (آندراج) (منتهی الارب).

**وَعُوثُ.** [وُ] [ع] [ا] شدت و شر. (المنجد) سخی و بدی. (اقرّب الموارد). [ا]ج وعث. (المنجد) (اقرّب الموارد). رجوع به وعث شود.

**وَعُوثَةُ.** [وُث] [ع] (مض) وعث. (از اقرّب الموارد). رجوع به وعث شود.

**وَعُودُ.** [وُ] [ع] [ا] ج وعدة. (أندراج) (غیاث اللغات). رجوع به وعده شود.

**وَعُورُ.** [وُ] [ع] [ص] [ا] ج وعر، به معنی دشوار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (أندراج). رجوع به وعر شود. [ا]ج واعر (منتهی الارب). به معنی دشوار. (منتهی الارب) (أندراج). رجوع به واعر شود.

**وَعُورُ.** [وُ] [ع] (مض) وعر. وعارة. وعورة. دشوار گردیدن جای. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (أندراج).

**وَعُورَةُ.** [وُ] [ع] (مض) وعر. دشوار گردیدن جای. (منتهی الارب) (أندراج) (از اقرّب الموارد). درشت شدن راه. (تاج المصادر بیهقی) (المصادر رُوزنی) (اقرّب الموارد). رجوع به وعر و وعور شود. [ا]کم گردیدن. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**وَعُوعُ.** [وُع] [ع] [ا] شغال. (منتهی الارب) (أندراج) (ناظم الاطباء). [ا]رویه. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). [ا]دشت. (منتهی الارب) (أندراج) (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). [ا] (ص) سست. (منتهی الارب) (أندراج). مرد ضعیف. (اقرّب الموارد). [ا]خطیب سخن آور. (منتهی الارب) (أندراج). خطیب زبان آور. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). [ا]دیده بان. (منتهی الارب) (أندراج) (اقرّب الموارد).

**وَعُوعُ.** [وُع] [ع] [ا] (صوت) فریاد سگان. وغوغ. وعو. واغواغ. هاپ هاپ. آواز سگ. (غیاث اللغات) (أندراج). هاف هاف: این سگان کُرَد زَا مِرِ افستوا از سَفِه وعو و کُنان بَرِ بَدَرِ تو. مولوی. [ا]آواز شغال و گرگ. (غیاث اللغات) (أندراج).

**وَعُوعَةُ.** [وُع] [ع] [ا] آواز گرگ و آواز سگ و شغال ماده. (منتهی الارب) (أندراج) (اقرّب الموارد). بانگ شغال. (مذهب الاسماء). [ا]بانگ شکم اسب. ج، وعاو. (مذهب الاسماء). [ا] (مض) خروشیدن. (منتهی الارب) (أندراج) (اقرّب الموارد). [ا]آواز کردن سگ و گرگ و شغال. (اقرّب الموارد). [ا]جنابیدن. (منتهی الارب) (أندراج) (اقرّب الموارد).

**وَعُوعِي.** [وُع] [ع] [ی] [ع] (ص) زیرک خوش طبع تیزخاطر. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). مرد ظریف. (مذهب الاسماء) (از

اقرّب الموارد).

**وَعُوفُ.** [وُ] [ع] [مض] کندی و سستی بینایی. (از اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (أندراج).

**وَعُولُ.** [وُ] [ع] [ا] ج وعل، بزهای کوهی. [ا]مهرتان و شریفان. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). مردمان محتشم. (مذهب الاسماء). و در حدیث آمده: یظهر النحوت علی الوعول؛ ای یغلب الضغفاء الاقویاء. (منتهی الارب).

**وَعِي.** [وُع] [ع] [ا] ریم و زردآب. (منتهی الارب) (أندراج). چرک و ریم و زردآب. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). [ا]خروش و فریاد یا به خصوص بانگ سگ. (منتهی الارب) (أندراج) (اقرّب الموارد). [ا]چاره. (منتهی الارب) (أندراج) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد): ما له عنه وعی؛ ای بد. (منتهی الارب).

**وَعِي.** [وُع] [ع] [ا] (مض) نگاه داشتن. (اقرّب الموارد) (تاج المصادر بیهقی) (منتهی الارب) (أندراج). [ا]یاد گرفتن. (ترجمان علامه جرجانی) (منتهی الارب) (أندراج). [ا]گرد کردن: [ا]به شدن استخوان شکسته بر کجی. [ا]ریم کردن جراحت. [ا]گرد آمدن ریم. (منتهی الارب) (أندراج) (اقرّب الموارد). [ا]آواز و فریاد کردن. (منتهی الارب) (أندراج). [ا]شنیدن. (اقرّب الموارد).

**وَعِي.** [وُع] [ع] [ا] وعی. خروش و فریاد یا به خصوص بانگ سگ. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (أندراج) (ناظم الاطباء).

**وَعِي.** [وُع] [ع] [ا] (مض) وعی. آواز و فریاد کردن. (منتهی الارب).

**وَعِي.** [وُع] [ع] [ا] (ص) فرس و عی؛ اسب درشت اندام سخت. (منتهی الارب) (أندراج). [ا]حافظ زیرک و دانا. (از اقرّب الموارد).

**وَعِيبَةُ.** [وُع] [ع] [ص] (بیت...) خانه فراخ. [ا]جاء القرس برکض و عیب؛ به نهایت کوشش دوید. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (أندراج) (ناظم الاطباء).

**وَعِيدُ.** [وُع] [ع] [ا] وعده بد. مقابل وعده که نوید و مژده و وعده خوب است. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء):

ز توحید و قرآن و وعد و وعید  
ز تأیید و از رسمهای جدید. فردوسی.  
این همه آمد شد و وعد و وعید  
از برای امتحان خواهد بُدُن. عطار.  
چو عاضی ترش کرده روی از وعید  
چو ابروی زندانیان روز عید. سعدی.  
[ا]هدیر شتر نر چون آهنگ جستن نماید. (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب).

**وَعِيدُ.** [وُع] [ع] (مض) بیم کردن. (منتهی

الارب) (أندراج) (غیاث اللغات). تهدید. (اقرّب الموارد). [ا]وعده بد کردن. (از اقرّب الموارد).

**وَعِيرُ.** [وُع] [ع] (ص) دشوار. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). سخت و صعب و دشوار. (ناظم الاطباء).

**وَعِيقُ.** [وُع] [ع] [ا] وعاق. آواز که از شکم ستور آید وقت رفتن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (أندراج). آواز شکم اسب. (مذهب الاسماء). [ا] (مض) آواز کردن شکم اسب وقت راه رفتن. (ناظم الاطباء). شنیده شدن آواز از شکم اسب به هنگام راه رفتن. (اقرّب الموارد). رجوع به وعیق شود.

**وَعِجُ.** [وُع] [ع] (صوت) آوای سگ. حکایت یک بار آوای سگ. رجوع به وعج و وعج شود.

**وَعَا.** [وُع] [ع] [ا] کارزار. (مذهب الاسماء). کارزار و جنگ. (ناظم الاطباء). جنگ و شور و غوغا و به کسر واو خطاست. (غیاث اللغات) (أندراج). وعی:

ای دریغ آن حر هنگام سخا حاتم فاش  
ای دریغ آن گو هنگام و غا سام گراه. رودکی.  
گرچه حریفی تو به جنگ ملوک

ورچه تو را پیشه همیشه و غاست. فرخی.

درون کام نهان کن زبان که تیغ خطیب

برای نام بود در برش نه بهر و غا. خاقانی.

شیر خدا و صفدر میدان و بحر جود

جان بخش در نماز و جهانسوز در و غا. سعدی.

رجوع به وعی شود. [ا]بانگ مگس و پشه. (مذهب الاسماء).

**وَعَابُ.** [وُع] [ع] [ا] ج وعب (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). به معنی جوال. (أندراج). اوغاب. رجوع به وعب شود. [ا]ج وغبه. (ناظم الاطباء). رجوع به وغبه شود.

**وَعَادَتُ.** [وُع] [ع] (مض) وعاده. سخت

ناکس شدن. (تاج المصادر بیهقی).

**وَعَادَةُ.** [وُع] [ع] (مض) سست خرد و فرومایه بودن. (اقرّب الموارد). [ا]سخت ناکس شدن. (تاج المصادر بیهقی). وعادت:

و غب. [وُع] [ع] [ا] جوال. (منتهی الارب)

(أندراج). [ا]رخت ردی و هیچکاره. (منتهی الارب) (أندراج) (اقرّب الموارد). [ا] (ص)

گول. (منتهی الارب) (أندراج). احمق. (اقرّب

الموارد). [ا]سست اندام. (منتهی الارب)

(أندراج). [ا]ناکس و فرومایه. (منتهی الارب)

(أندراج) (اقرّب الموارد). [ا]شتر سبیلر توانا. (منتهی الارب) (أندراج) (از اقرّب الموارد).

از اعداد است. (منتهی الارب). ج، اوغاب،

و غاب. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**وَعْبَةُ.** [وُع] [ع] (ص) مؤث و غب. (منتهی

الارب). رجوع به وغب شود.

**وَعْبَةُ.** [وُع] [ع] (ص) گول. (منتهی الارب)

(آندراج). احمق. (اقرّب الموارِد) وغد. [و] (ع ص) سست خرد و گول. (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). اناكس. فرومایه. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). [و] (ا) کودک. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). اخدمتگزار قوم. (اقرّب الموارِد). اکسمینه. (غیاث اللغات). اینه. (ناظم الاطباء). نوکر و خدمتگزار و آنکه به خوراک شکم خدمت میکند. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). ج، اوغاد، وُغدان. ایکی از تیرهای قمار که بهره ندارد. قماری که بهره ندارد. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). اشکار. (اقرّب الموارِد). ابادنجان را گویند و از آن قلیه پزند. (برهان) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). احمق. (مص) خدمت کردن. (برهان) (اقرّب الموارِد) (تاج المصادر بیهقی) (آندراج). ااست خرد و فرومایه و پست شدن. (اقرّب الموارِد). وُغدان. [و] (ع) ج وُغد. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). رجوع به وُغد شود. وُغدان. [و] (ع) ج وُغد. (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). رجوع به وُغد شود. وُغر. [و] (ع) حقد و کینه. ااعداد و دشمنی. (اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ابانگ و خروش لشکر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). وُغر. [و] (ع مص) سخت شدن گرمای نیمروز. (اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج). سخت گرم شدن. (تاج المصادر بیهقی). ابر شدن سینه از خشم و کینه و برافروختن از خشم. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء) (آندراج). کینه گرفتن. (تاج المصادر بیهقی). وُغر. [و] (ع مص) بر شدن سینه از خشم و کینه و برافروختن از خشم. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). اینه و دشمنی. (منتهی الارب). ابانگ و خروش لشکر. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). رجوع به وُغر شود. وُغرة. [و] (ع) سختی گرما. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء). اخشم و کینه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). وُغ زدن. [و] (ع) (مص مرکب) آواز کردن سگ. پارس کردن. عوعو کردن. ادر تداول، بی آتش و سرد بر سر اجاق یا سه پایه مانده بودن. (یادداشت مرحوم دهخدا): دیگ و غُزده. انبست طنز و استهزاء به سخن گفتن کسی دادن. وُغرن. [و] (ا) گورستان و زمینی که در آن مرده دفن میکنند. (ناظم الاطباء). ظاهرأ دگرگون شده مرغزن باشد. وُغست. [و] (ع ص) ظاهر و آشکار.

(برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء) (انجمن آرا). وُغستن. [و] (ع ص) ظاهر کردن و آشکار نمودن. (انجمن آرا) (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). وُغف. [و] (ع مص) شتاب رفتن و دوییدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). ااست و ضعیف شدن بینایی. (اقرّب الموارِد). وُغف. [و] (ع) (ا) پاره‌ای از چرم یا از گلیم که بر شکم بزغاله یک‌ساله یا تکه بندند تا بول خود نیاشامد یا گشتی نتواند کرد. (آندراج) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). ااستی بینایی. ج، وُغوف. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). وُغل. [و] (ع) (ا) چاره. (منتهی الارب). ا(ص) سست فرومایه بی اعتبار. (اقرّب الموارِد) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). اناخوانده در مجلس طعام و شراب کسی درآینده. ااستی کننده در هر چیزی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ادرخت درهم پیچیده. ادانه تلخه گندم که کیوتر خورد. ابه دروغ دعوی نسب کننده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد). اامرد بدخورش. (منتهی الارب). ا(ا) شراب که واغل خورد. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (آندراج). شراب که شخص ناخوانده میخورد. (ناظم الاطباء). ااینه جای. (منتهی الارب) (آندراج). پناه و ملجأ. (ناظم الاطباء). وُغل. [و] (ع مص) در مجلس شراب کسی ناخوانده درآمدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (از اقرب الموارِد). ناخوانده نزدیک شراب‌خوارگان رفتن. (تاج المصادر بیهقی). وُغل. [و] (ع ص) بدخورش. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد). مرد بدخورش. (ناظم الاطباء). ااحرام زاده. (اقرّب الموارِد). وُغم. [و] (ع مص) خبر کردن به چیزی که یقین نباشد. (تاج المصادر بیهقی). خبر غیر یقین دادن. (از اقرب الموارِد) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). اامتهور کردن کسی را. (از اقرب الموارِد) (ناظم الاطباء). وُغم. [و] (ع) (ا) نفس. (اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ا(ص) گران‌جان که ناخوش دارند آن را. (منتهی الارب) (آندراج). ااحق. گول. ا(ا) جنگ. ااینه یا کینه جای گرفته در سینه. ااقر. (از اقرب الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج). ا(ص) حقود. (اقرّب الموارِد). کینه‌ور. وُغم. [و] (ع مص) کینه گرفتن بر کسی. (از

(اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج). کینه‌ور شدن. (المصادر زوزنی). وُغن. [و] (ا) بازویند. (فرهنگ اسدی). در فرهنگ اسدی لغت غن به معنی دستاورنجن آمده با شهادی از شاعری که نامش معلوم نیست، و می‌نماید که حرف واو در آغاز کلمه زاید باشد. رجوع به غن شود. وُغنه. [و] (ع ص) (ا) سبوی فراخ. جُب یعنی چاه فراخ، و در قاموس آمده است: حُب، یعنی سبوی فراخ. (از اقرب الموارِد). وُغواغ. [و] (ا) (صوت) وُغ و غ. بانگ سگ. هاف هاف. (یادداشت مرحوم دهخدا). عوعو. وُغوبه. [و] (ع مص) سطر و درشت گردیدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد). سخت و زفت شدن. (تاج المصادر بیهقی). وُغودة. [و] (ع مص) و غادة. (ناظم الاطباء). رجوع به و غادة شود. وُغوغ. [و] (ا) (صوت) آواز بانگ وزغ. (فرهنگ اسدی). آواز وزغ یعنی غوک. (انجمن آرا) (ناظم الاطباء): ای دهن باز کرده ابله‌وار سخنان گفته همچو وُغوغ جفز. نجیبی (از لغت‌نامه اسدی). اآواز سگ. (یادداشت مرحوم دهخدا). وُغ و غ صاحب. [و] (ع) (ا) (مرکب) بازیچه یعنی آلت بازی است کودکان را که آوازی چون آواز مرغابی از آن برآید. (یادداشت مرحوم دهخدا). وُغ و غ صاحب (در تداول عامه، آلتی مرکب از دو مقوای مدور که شکل استوانه آن دو را با کاغذ به هم وصل کنند و در داخل آن چند مهره کوچک تعبیه کنند و چون دو قاعده را به هم نزدیک کنند و سپس دور سازند صدایی از آنها برخیزد. (فرهنگ فارسی معین). وُغوف. [و] (ع) (ا) ج وُغف، و آن پاره‌ای از چرم یا گلیم است که بر شکم بزغاله یک‌ساله بندند تا بول خود نیاشامد یا گشتی نتواند کرد. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). ا(مص) سستی بینایی. (از منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد). رجوع به وُغف شود. وُغول. [و] (ع مص) درآمدن در چیزی و نمایان شدن یا دور شدن و رفتن. (از اقرب الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج). ادر میان درخت پنهان شدن. (از اقرب الموارِد) (تاج المصادر). وُغی. [و] (ع) (ا) بانگ و خروش. (منتهی الارب) (آندراج). شور و غوغا. ااجنگ. شغب و شور. جنگ و کارزار را نیز وُغی نامند از جهت شور و غوغای آن. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وُغا شود. وُغیج. [و] (ا) خندق ژرف. آبگیر و بر که و

منجلا ب. (ناظم الاطباء).

**و غیر.** [و] (ع ص) گوشت بر سنگ تفسان بریان کرده. || شیر به سنگ تفسان گرم کرده. || شیر جوشان و مطبوخ. (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء) (اقراب الموارد).

**و غیره.** [و] (ع ص) و غیر. (منتهی الارب). شیر با سنگ تفسان گرم کرده شده. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). || آب گرم. (منتهی الارب). رجوع به و غیر شود.

**و غیش.** [و] (ص) بسیار و انبوه و فراوان باشد و استعمال آن را به غیر ذی حیات و جاندار کنند مانند مال و عمر و باغ و خانه و ملک و املاک و غیر اینها. (برهان). و غیش بسیار بود و انبوه بر مال و بیشه (پیشه، صحاح الفریق). و هر چه گویند شاید:

معذوم دارند که اندوه و غیش است  
اندوه و غیش من از آن جمع و غیش است.

ای دریا که موزدزار مرا  
ناگهان باز خورد برف و غیش. کسائی.  
|| در این بیت سوزنی بمعنی انبوه و پر پشت است:

چو خط دست عطابخشی تو به زیبایی  
کدام جمع مسلسل کدام زلف و غیش؟

سوزنی.  
مصحف این کلمه «غیش» است. در صحاح الفریق آمده: و غیش بسیار و انبوه بود و استعمال این لفظ در جانوران نشاید کرد بلکه استعمال این لفظ در مال و پیشه و عمر و امثال آن کنند سپس دو بیت (الله در یغیا... و معذوم دارید...) (هر دو را به ناهم رودکی) ثبت کرده است. (حاشیه برهان قاطع ج معین):

جزیری پر از بیشه ها بُد و غیشی  
به بالا و پنهان دود میل پیشی.

بر راغشان نیستان و غیشی  
یله شیر هر سو ز اندازه بیشی. اسدی.  
غالبه غاشیه زلف و غیش تفکشد. سوزنی.  
|| گشاد و فراخ و پهن. || (لا) نظم و اندوه و رنج و آزردگی. (ناظم الاطباء).

**و غیه.** [و غ ی] (ع) (ا) اندک. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). جزء کوچک. (ناظم الاطباء): و غیه من خیر: اندک از خیر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**و غیق.** [و] (ع) (ا) آواز که از شکم ستور برآید در رفتار. یا آواز غلاف نرّه آن. (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء). و عیق. (از اقراب الموارد). رجوع به و عیق شود.

**وفا.** [و] (از ع، ا، م ص) وفاء. وعده به جای آوردن و به سر بردن دوستی و عهد و سخن. (غیاث اللغات). به سربردگی عهد و پیمان و

قول و سخن و دوستی و استقامت. (ناظم الاطباء). ثبات در عهد و پیمان و قول و سخن و دوستی و صفا و صدق و ضمانت در کار و کردار. (ناظم الاطباء). || پیمان. عهد. دوستی. صمیمیت. مقابل جفا:

کنون گرفتار تو پیمان کنی  
در این خستگی ام تو درمان کنی. فردوسی.  
بگسل طمع از وفای جاهل  
هر چند که بینش مقدم. ناصر خسرو.  
ای دل چه اندیشیده ای در عذر آن تقصیرها  
زان سوی او چندان وفا زین سوی تو چندین جفا.  
مولوی (دیوان شمس ج ۱ ص ۵ از فرهنگ فارسی معین).

یا وفا خود نبود در عالم  
یا مگر کس در این زمانه نکرد. سعدی.  
— وفاندیش: وفاندیشنده. که درباره وفای به عهد و سخن اندیشد. که اندیشه وفا کننده  
یک امری زان امیران پیش رفت

پیش آن قوم وفاندیش رفت. مولوی.  
— وفایگانه: از وفایگانه. آنکه از حلیه وفا معرا باشد، یعنی بی وفا. (آندراج). بی وفا و بی حقیقت و نمک به حرام. (ناظم الاطباء).  
— وفاپرورد: پرورده وفای کسی. وفادار. با وفا:

بس وفاپرورد یاری داشتیم  
بس به راحت روزگاری داشتیم. خاقانی.  
— وفایپوست: با وفا و صادق و درست و امین و استوار و پایدار و آنکه پیمان و عهد و شرط خود را به انجام میرساند. (ناظم الاطباء).  
— وفا جستن: وفا طلب کردن. وفا خواستن:  
از خاک نور جوی و زگیتی وفا مجوی  
گر عاقلی مبر به در سائلان سؤال.

ناصر خسرو.  
دگر باز پیری رویان جماش  
نمی باید وفا عهد جستن. سعدی.  
— وفاجوی: وفاجوینده. وفاطلب کننده:  
روی از جمال دوست به صحرا مکن که روی  
در روی همنشین وفاجوی خوشتر است. سعدی.

— وفا خواستن: وفا طلب کردن:  
وفا خواهی جفا کش باش حافظ  
فان الريح والخرسان فی الشجر. حافظ.  
— وفاخواه: نیک اندیش و خیرخواه و خوش نفس. (ناظم الاطباء).

— وفادار: صاحب وفا. وفی:  
بنده وفادار و هواخواه دوست  
بنده هواخواه و وفادار دار. منوچهری.  
مرا به علت بیگانگی ز خویش مران  
که دوستان وفادار بهتر از خویشند. سعدی.  
— وفاداری: صاحب وفا بودن. وفادار بودن. دوستی و صداقت و راستی و نمک به حلالی. (ناظم الاطباء).

— وفا داشتن: صاحب وفا بودن:  
بدارم وفای تو تا زنده ام  
روان را به مهر تو آگنده ام. فردوسی.  
|| انجام یابندگی. وفاء. رجوع به وفاء شود.  
— وفا شدن: به جا آورده شدن. عملی شدن. انجام پذیرفتن:

تکیه بر همت و مروت توست  
طمع من وفا شود ارجو. سوزنی.  
هر چه داری طمع وفا شده باد  
از ملک لاله الاهو. سوزنی.  
— چشم وفا داشتن: انتظار وفا داشتن:

دیگر از وی مدار چشم وفا  
هر که شد با تو در جفا گستاخ  
زانکه هرگز دو بار مؤمن را  
نگزد مار از یکی سوراخ. جامی.  
— وفا کردن: به سر بردن عهد و پیمان و به جا آوردن چیزی که تعهد کرده باشد. (ناظم الاطباء):

دلا با تو وفا کردم کز این بیشت نیازم  
بیا تا این بهاران را به شادی با تو بگذارم.  
فرخی (دیوان ج دبیرسیاقی ص ۴۰۴).  
بخشش او را وفا ندانند کردن  
مانده اسکندر و نهاده قارون. فرخی.  
— ادا کردن دین و وام و جز آن. (ناظم الاطباء).

— وفاسرشت: وفادار. که دارای طبیعت و سرشت وفاداری است:  
کان حورنسب وفاسرشت است  
دروازه او در بهشت است. نظامی.  
— وفاسگال: وفاندیش.  
— وفا شکستن: پیمان شکستن. عهد شکستن:

دست و ساعد گرفته دونان را  
بگذری بازوی وفاشکنی. خاقانی.  
— وفا گر: وفادار:  
مرا آمد به در بخت وفا گر  
به زورش بازگر دانیدم از در.

(ویس و رامین).  
— وفا گستر: با وفا. رجوع به این مدخل شود.  
— وفا نمودن: وفا کردن:  
به جای او بماند جای او به من  
وفا نمود جای او به جای او. منوچهری.  
— وفای عهد: به سر بردن عهد و پیمان: به روی خوب و خلق خوش و... علو همت و درستی وعد و وفای عهد... ممتاز گردانیده است. (المعجم ج دانشگاه ص ۱۱ از فرهنگ فارسی معین).

— اندک وفا: که وفای کم و اندک دارد:  
زهی اندک وفا و سست پیمان  
که آن سنگین دل ناهریان است. سعدی.  
— با وفا: با صدق و صفا و نمک به حلال و درستکار و درست قول و درست پیمان و



ثابت در دوستی. ضد بی‌وفا. (ناظم الاطباء).

— بی‌وفا؛ بی‌صدق و صفا و نمک‌به‌حرام و نادرست در پیمان. ضد باوفا. (ناظم الاطباء)؛ چه نیکی طمع دارد آن بی‌وفا که باشد دعای بدش در قفا. سعدی.

— سست‌وفا؛ سست‌عهد؛

آن سست‌وفا که یار دل‌سخت من است شمع دگران و آتش بخت من است. سعدی.

— سست‌وفایی؛ سست‌عهده؛

حق چندین کرم و رأفت و رحمت شرط است که به جای آوری و سست‌وفائی نکنی. سعدی.

**وفاء.** [و] [ع مص] به سر بردن دوستی و پیمان را. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). پیمان نگاه داشتن. (تاج المصادر بیهقی) (المصادر زوزنی)، به سر بردن عهد و پیمان و نگاه داشتن آن. (از اقرب الموارد). وفاء ملازمت طریق مواسات و محافظت عهود خلطاء است. (تسریفات). [اصص] به سربردگی عهد و سخن. ضد غدر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به وفا شود. [انجام پذیرفتن «وفا». انجام‌یابندگی «وفا». (اصطلاح صوفیه) عنایت ازلیه را گویند که بی واسطه عمل خیر بود و در لطائف اللغات میگوید وفاء به سر بردن دوستی و عهد و در اصطلاح صوفیه برآمدن از چیزی است که گفته شده در روز میثاق عامه را از عهده ایمان و طاعت از برای رغبت جنت و رهبیت نار و مر خاصه را عبودیت و قوف است به امر الهی برای امر نه از جهت رغبت و رهبیت و مر خاص الخاص را عبودیت است. (کشاف اصطلاحات الفنون). [ادراز شدن [عمر]. (از اقرب الموارد). [ادرازی؛ مات فلان و انت بوفاء؛ یعنی بمرد فلان و عمرت دراز باد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وفات.** [و] [ع لا] وفاء. مرگ. (آندراج) (مذهب الاسماء) (غیاث اللغات) (از ناظم الاطباء). موت. فوت؛

مغزها از وفات تو بگذاخت دیده‌ها در غم تو جیخون شد. مسعود سعد.

اجل بگسلاندش طناب امل وفاتش فرویست دست از عمل. سعدی.

مهل که روز وفاتم به خاک بسپارند مرا به میکده پر در خم شراب انداز. حافظ.

بعد از وفات تربت ما در زمین مجوی در سینه‌های مردم عارف مزار ماست.

حافظ.

— وفات کردن؛ مردن. (ناظم الاطباء). درگذشتن.

— وفات یافتن؛ مردن. (ناظم الاطباء). وفات کردن در روز چهارشنبه سنه... وفات یافت. (راحة‌الصدور راوندی).

— تاریخ وفات؛ تاریخ مرگ شخصی. تاریخ درگذشت؛

آنکه میلش سوی حق‌بینی و حق‌گوئی بود سال تاریخ وفاتش طلب از میل بهشت. حافظ (دیوان چ قزوینی— غنی ص ۳۶۱).

رجوع به وفاء شود.

**وفاخواه.** [و] [ع] [خا / خا] (نف مرکب) وفاخواهنده. خواستار وفا. طالب وفا. [خیرخواه. خوش‌نفس. (فرهنگ فارسی معین).

**وفاخواهی.** [و] [ع] [خا / خا] (حامص مرکب) طلب وفا. [خیرخواهی. (فرهنگ فارسی معین).

**وفاد.** [و] [ف] [ع ص] بسیار وفود. (المنجد) (از اقرب الموارد). رجوع به وفود شود.

**وفاد.** [و] [ف] [ع ص] [لا] ج وفاد. (المنجد) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). رجوع به وفاد شود.

**وفادار.** [و] [ف] (نف مرکب) وفادارنده. کسی که در دوستی، زناشویی یا خدمت به مردم، صادق و صمیمی باشد. باوفا. پابرجا و استوار در نگاهداشت پیمان و وفا.

**وفادار.** [و] [ف] [ع] دهی است از دهستان چهاراویماق بخش قره‌آغاج شهرستان مراغه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**وفادار ماندن.** [و] [د] [ع مص] (مرکب) در دوستی، زناشویی یا خدمت به مردم صادق و صمیمی ماندن. (فرهنگ فارسی معین)؛ آن زن در تمام مدت عمر به شوهرش وفادار ماند.

**وفاداری.** [و] [ف] (حامص مرکب) درستی و صداقت و راستی و نمک‌به‌حلالی. (ناظم الاطباء). در دوستی، زناشویی یا خدمت به مردم صادق و صمیمی بودن. صاحب وفا بودن. وفادار بودن؛

امدیم اندر تمامی داستان وز وفاداری جمع راستان. مولوی.

دل منه بردنی و اسباب او

زانکه از وی کس وفاداری ندید. حافظ.

**وفاداشتن.** [و] [ت] [ع مص] (مرکب) حفظ وفا کردن. صادق و صمیم بودن در دوستی یا زناشویی یا خدمت به مردم. صاحب وفا بودن. وفادار بودن؛

پدارم وفای تو تا زنده‌ام روان را به مهر تو آگندهم. فردوسی.

**وفادت.** [و] [د] [ع مص] وفاده. به رسولی آمدن نزد کسی. (منتهی الارب) (آندراج)؛ [اصص] رسالت. پیام‌آوری. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به وفاده شود.

**وفاده.** [و] [د] [ع مص] وفود. افاده. به رسولی آمدن نزد کسی. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد). نزدیک سلطان

شدن به رسولی. (تاج المصادر بیهقی). رجوع به وفد شود.

**وفار.** [و] [ع] [لا] ج وفرة، و آن موی مجتمع بر سر یا موی تانرمه‌گوش است. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج). رجوع به وفرة شود.

**وفارة.** [و] [ع] [لا] ج وفرة، وفور. فرة. بنیاد گردیدن و افزون گشتن و تمام شدن. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وفر و وفور شود.

**وفاز.** [و] [ع] [لا] ج وفز، به معنی شتابی و شتاب. (اقرب الموارد). رجوع به وفز شود.

**وفاسگال.** [و] [س] [انف مرکب] وفاسگالنده. آنکه وفا پیشه خود سازد.

وفاندیش. وفادار. (آندراج). [خیرخواه و نیک‌اندیش. [خوش‌نفس. (ناظم الاطباء).

**وفاشکستن.** [و] [ش] [ت] [ع مص] (مرکب) نقض عهد کردن. پیمان شکستن؛

چو گویی به سوگند پیمان کنم که هرگز وفای تو را نشکنم. فردوسی.

**وفاض.** [و] [ع] [لا] پوستکی که زیر آسیا گسترند. [الغایب] که آب در آن ایستد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). [اج. وفضة، به معنی خریقه شبان که در آن زاد و اسباب خود دارد و تیردان چرمین. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). رجوع به وفضة شود.

**وفاض.** [و] [ف] [ع ص] جعبه گر. (مذهب الاسماء) (مختص اللغات). ترکش‌ساز. تیردان ساز؛

**وفاع.** [و] [ع] [لا] سوزنده شیشه. (منتهی الارب) (آندراج). سوزنده شیشه و بطری. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد)؛ [اج وفعة، و آن غلاف قاروره است. (اقرب الموارد).

**وفاق.** [و] [ع] [مص] موافقه. سازگاری کردن. (غیاث اللغات). سازواری کردن. (منتهی الارب). سازواری کردن و همراهی و یک‌دلی. [اصص] سازواری و همراهی و یک‌دلی و یک‌جهتی. ضد نفاق. سازش. (ناظم الاطباء)؛

تا هست خلاف شیعی و سنی تا هست وفاق طبعی و دهری. منوچهری.

از وفاق ادریس بررفت از زمین بر آسمان وز خلاف ابلیس دررفت از بهشت اندر سقر.

سنایی.

[المحبت و اتفاق. (غیاث اللغات). اتحاد و اتفاق. [معاهده. (ناظم الاطباء).

**وفاقة.** [و] [ق] [ع مص] سازوار آمدن. (المصادر زوزنی). موافقت و سازواری کردن. (آندراج). رجوع به وفاق شود.

**وفاکردن.** [و] [ک] [د] [ع مص] (مرکب) به جا آوردن وعده و عهد و اجرای شرایط دوستی و

محبت. ابراز وفا:

وفا کنیم و ملامت کشیم و خوش باشیم  
که در طریقت ما کافری است رنجیدن.

حافظ.

|| کفایت کردن. بسنده بودن. و نیز تواند بود  
که یک نفس به انشاد بیستی تمام وفا نکند.  
(المعجم ج دانشگاه ص ۱۷۷) از فرهنگ فارسی  
معین. || وافی شدن. به حد کافی رسیدن:  
بدان وقت که آب نیل وفا کند. (سفرنامه  
ناصر خسرو ج دبیر ساقی ص ۵۸).

**وفا کیش.** [و] (ص مرکب) آنکه همواره  
شرائط وفا به جای آورد. باوفا. وفادار: از  
خودسری و خودرایی کار آلتوم وفا کیش  
افواد وفاق به نفاق و شقاق مبدل گشت.  
(عالم آرای عباسی ج امیر کبیر ج ۱ ص ۲۲۸ از  
فرهنگ فارسی معین).

**وفا گستر.** [وگ ت] (نسف مرکب)  
وفا گسترده: آنکه همواره شرائط وفاداری را  
به جا آورد. باوفا. وفادار. (ناظم الاطباء.  
|| با صداقت. || مروج دین و معتمد صادق و  
امین. (ناظم الاطباء. ص ۱۰۱).

**وفاة.** [و] (ع) مرگ. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (از اقرب الیایوراد). موت. فوت.  
رجوع به وفات شود.

**وفاهة.** [و/ و ه] (ع) روزمره خادم کلیسا.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). وفاهة به کسر  
واو. وظیفه و افه [خادم کلیسا]. (اقرب  
الموارد).

**وفایی.** [و] (ص نسبی) منسوب به وفاء.  
|| (احامص) وفاداری و صیدقت و  
نمک به حال. ضد بیوفایی. (ناظم الاطباء).

**وفایی.** [و] (اخ) از جمله شعرای سلطان  
مغفور [سلطان یعقوب خان] است و شخصی  
صاحب مروت و وفاست. این مطلع از اوست:  
جامه ماتمیان خلعت نوروز من است  
مایه بزم و طرب بخت بد آموز من است.  
(از مجالس النفایس ص ۳۰۱).

**وفایی.** [و] (اخ) حسین. مؤلف لغت نامه ای  
به فارسی است.

**وفتوک.** [و] (ا) پوست ببر و یا پلنگ که بر  
بالای تخت و مسند می گسترند. (ناظم  
الاطباء). اما کلمه ظاهر ا مصحف دفنوک  
است. (یادداشت مرحوم دهخدا). رجوع به  
دفنوک شود.

**وفد.** [و] (ع مص) وفود. وفادة. افادة. به  
رسولی آمدن نزد کسی. (اقرب الموارد)  
(منتهی الارب). به رسولی و ایلچیگری پیش  
کسی رفتن. (غیاث اللغات). پیام آوری.  
رسالت. || (بالای کوه و ریگ بلند برآمده.  
(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**وفد.** [و] (ع) وفود. ج وافد. به معنی آینده و  
به رسولی آینده. (اقرب الموارد) (المنجد)

(منتهی الارب) (غیاث اللغات). گروه که به  
نزدیک سلطان روند جهت مهمی. (ترجمان  
جرجانی ترتیب عادل بن علی).

**وفد.** [و] (ع ص). ج وافد. به معنی  
آینده و به رسولی آینده. (اقرب الموارد)  
(منتهی الارب). رجوع به وفد و وفود شود.

**وفور.** [و] (ع مص) محافظت کردن عرض  
کسی و دشنام ندادن به وی. (آندراج) (ناظم  
الاطباء) (اقرب الموارد). دشنام ندادن کسی  
را: وفور عرضه. (منتهی الارب). || واپس دادن  
بخشیده کسی را یا خشنودی: وفور عطاء.  
(ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب  
الموارد). || وفارة. وفور. فرة. بسیار گردیدن و  
افزون گشتن و تمام شدن. (آندراج) (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد). || تمام کردن.  
(ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن  
علی). (تاج المصادر بیهقی). تمام کردن و  
افزودن جهت کسی. (آندراج) (اقرب  
الموارد) (منتهی الارب). || (امص) توانگری.  
|| (ا) بسیار و فراخ از مال و رخت و بسیار از  
هر چیزی. ج. وفور. || (ص) (سقاء... مشک  
تمام پوست. (آندراج) (منتهی الارب).

**وفراء.** [و] (ع ص) پسر. (منتهی الارب)  
(اقرب الموارد). || توشه دان تمام پوست.  
(ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب  
الموارد). || گوش بزرگ. (منتهی الارب): اذن  
وفراء: گوش بزرگ. (مذهب الاسماء) (اقرب  
الموارد). || زمین بسیار گیاه تمام نبات. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وفرت.** [و] (ع امص) وفرة. فراوانی و  
بسیاری و کثرت. (ناظم الاطباء). رجوع به  
وفرة شود.

**وفرچین.** [و] (اخ) دهی است از دهستان  
چهار بلوک بخش سیمین رود شهرستان  
همدان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**وفرة.** [و] (ع امص) فراوانی و کثرت:  
ارض فی نبها وفرة: زمینی که گیاه آن فراوان  
بود و کم نشده باشد. (ناظم الاطباء). || (ا) موی  
مجموع بر سر یا موی تانرمة گوش آنگاه جمه  
که تا فرود نرمة گوش رسد آنگاه لمة که به  
کتف فرود آید. (اقرب الموارد) (آندراج)  
(ناظم الاطباء) (منتهی الارب). موی تانرمة  
گوش. (مذهب الاسماء). ج. وفار. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد).

**وفره.** [و] (ا) ابزاری است مسر  
جولاهگان را. (ناظم الاطباء).

**وفز.** [و] (ع امص). ج. شتابی. (منتهی  
الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء). || شتاب.  
(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء)  
(اقرب الموارد). ج. اوفاز. (منتهی الارب)  
(آندراج). وفاز. (از المنجد). رجوع به وفض  
شود. || جای بلند. (منتهی الارب) (آندراج)

(اقرب الموارد).  
**وفس.** [و] (اخ) قصبه مرکز دهستان وفس  
بخش وفس شهرستان اراک. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۲).

**وفس.** [و] (اخ) یکی از بخشهای چهارگانه  
شهرستان اراک مرکب از سه دهستان وفس،  
شراء، یزچلو، با ۱۵۸ آبادی و ۷۷ هزار تن  
سکنه. مرکز بخش، کمیجان است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۲).

**وفس عاشقو.** [و ش] (اخ) دهی است از  
دهستانهای پنجگانه بخش رزن شهرستان  
همدان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**وفض.** [و] (ع امص). ج. شتابی. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (اقرب  
الموارد). عجله. (اقرب الموارد). ج. اوفاض.  
(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
رجوع به وفز شود و اوفاض به معنی گروه  
مردم از هر جنس یا از هر قبایل در آمیخته نیز  
آمده. || (امص) دویدن و شتاب رفتن.  
(آندراج) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(اقرب الموارد).

**وفض.** [و] (ع) آنچه بر آن گوشت بُرد و  
پارہ پاره سازند. ج. اوفاض. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد).

**وفضة.** [و] (ع) از خریطه شبان که در آن  
زاد و اسباب خود دارد. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (آندراج) (اقرب الموارد). || تیردان.  
(مذهب الاسماء). تیردان چرمین. (منتهی  
الارب) (آندراج). ترکش. (غیاث اللغات).  
جمعیه. قربان. ج. وفاض. (منتهی الارب)  
(مذهب الاسماء) (اقرب الموارد). || گولب  
بالاین. (منتهی الارب). النقرة بین الشاربین  
تحت الانف. (اقرب الموارد).

**وفع.** [و] (ع) بنای بلند. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). بنای مرتفع و گویند  
زمین مرتفع. (اقرب الموارد). || ابر که از آن  
امید باران باشد. (منتهی الارب) (آندراج)  
(اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وفع.** [و] (ع ص). (غلام...) کودک گوالیده.  
(منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).  
کودک گوالیده به بیست سال رسیده. (ناظم  
الاطباء). ج. وفغان. (ناظم الاطباء) (اقرب  
الموارد).

**وفعان.** [و] (ع ص). ج. وفعة. (منتهی  
الارب). رجوع به وفعة شود. || ج. وفع. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد). رجوع به وقع شود.  
**وفعة.** [و] (ع) لتهای که بدان آتش گیرند.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب

(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب  
الموارد).

الموارد). || سریند شیشه. (منتهی الارب)  
(آندراج). خنورمانندی از شاخ که در وی  
طعام و جامه نهند و با قاف غلط است. (از  
ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقراب الموارد).  
**وقعه**. [وَقْعَة] (ع ص) (غلام...) کودک  
گوالیده. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). ج.  
و فغان. (منتهی الارب). رجوع به وقع شود.  
**و فقی**. [وَقِي] (ع مص) موافق یافتن کار خود را.  
(از اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).  
سازوار آمدن. (تاج المصادر بیهقی). موافق و  
سازوار یافتن کار خود را. (ناظم الاطباء).  
|| صواب و موافق مراد شدن. (اقراب الموارد).  
|| (امص) <sup>۱</sup> سازواری. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). سازگاری و موافقت بین دو چیز.  
(فرهنگ فارسی معین): اتیکت لوفق الامر؛  
نزد تو آمدم در وقت سازواری کار. (منتهی  
الارب).  
- بروفق: موافق و مطابق و مناسب. (ناظم  
الاطباء):  
بروفق چنین خلاف کاری  
تسلیم به از سیزده باری. نظامی.  
و هر یک بروفق دانش خود رأی همی زدند.  
(گلستان سعدی).  
- وفق اعداد (اصطلاح ریاضی): دو عدد را  
متوافق میگویند وقتی که آن دو بر عدد ثالثی  
قابل قسمت باشد و این عدد ثالث را وفق آنها  
می نامند. (فرهنگ فارسی معین).  
- وفق دادن: موافق و مطابق شدن. (ناظم  
الاطباء).  
- || مطابق کردن. سازگار کردن.  
- وفق کردن: موافقت دادن. سازوار کردن.  
(ناظم الاطباء). مطابق کردن.  
- بر وفق مراد: طبق مقصود.  
- به وفق: بروفق:  
چو قسمت ازلی بی حضور ما کردند  
گر اندکی نه به وفق رضاست خرده مگیر.  
حافظ.  
|| (ص) سازوار و موافق. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). || بسنده. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). گویند: حلوبته وفق  
عیاله؛ یعنی شیر آن به قدر کفایت آنان است و  
افزون نیست. (منتهی الارب).  
**وفقکم الله**. [وَفَّقَ كُمْ اللَّهُ] (ع)  
جمله فعلیه دعایی موقوف باشید. خداوند  
موفق بدارد شما را.  
**وفل**. [وَفْل] (ع) چیزی اندک. || (مص)  
برکندن پوست چیزی. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (از اقراب الموارد).  
**وفنوک**. [وَفْنُوكَ] (ل) غاشیه پلنگ را گویند و آن  
پردهای باشد که بر روی مسند اندازند.  
(برهان). ظاهراً مصحف دفتوک است.  
**وفنه**. [وَفَن] (ع) کمی در هر چیزی. (منتهی

الارب). قلت و کمی در هر چیزی. (ناظم  
الاطباء).  
**وفود**. [وُفِدَ] (ع مص) به رسولی آمدن نزد  
کسی. (اقراب الموارد) (منتهی الارب).  
|| (امص) رسالت. پیام آوری. || (ل ج) وُفِدَ،  
به معنی آینده و به رسولی آیند. (اقراب  
الموارد) (منتهی الارب). وفود، وُفِدَ، وُفِدَ،  
اوفاد ج وفد است، یا آنکه وفود و اوفاد  
جمع الجمع است. (منتهی الارب) (آندراج):  
روزی چند در آن مقام جشن و شور بود و  
وفود مسرات و شادمانی در صحن سینه ها  
نامحصور. (جهانگشای جویی). || ج وفاد.  
(ناظم الاطباء).  
**وفور**. [وُفِرَ] (ع مص) وفر. وفاره. وفرة. بسیار  
گردیدن و افزون و تمام شدن. (منتهی الارب)  
(از اقراب الموارد). تمام شدن و بسیار شدن.  
(تاج المصادر بیهقی). || (امص) کثرت.  
بسیاری. (آندراج) (غیاث اللغات). فراوانی:  
مردی بوده است با کمال عقل و وفور علم و  
فضل. (فارسنامه ابن بلخی).  
نه از مشتری کز وفور مگس  
به یک هفته رویش ندیده است کس. سعدی.  
|| (ل ج) وُفِرَ، به معنی بسیار از مال و رخت و  
هر چیزی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
|| (اص ق) وافر. فراوان و بسیار. (ناظم  
الاطباء).  
**وفه**. [وَفَه] (ع مص) خادم کلیسا گردیدن.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقراب  
الموارد).  
**وفهیه**. [وَفْهِي] (ع امص) خدمتگری در  
کلیسا. خدمت کلیسا. (ناظم الاطباء). حدیث:  
لَا يَغْتَرِ وَافِهٌ عَنْ وَفْهِيَّتِهِ وَ لَا قَسِيسٌ عَنْ  
قَسِيَّتِهِ. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(آندراج).  
**وفی**. [وَفِيَ] (ع) زمین بلندبرآمده. (منتهی  
الارب) (آندراج).  
**وفی**. [وَفِي] (ع ص) تمام و رسان.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). تمام و کامل.  
(آندراج) (غیاث اللغات). || با وفا. وفادار.  
به سربرنده عهد و پیمان. (ناظم الاطباء):  
به دل گفت اگر با نبی و وصی  
شوم غرقه دارم دو یار وفی. فردوسی.  
**وفی**. [وَفِي] (ع مص) انجام پذیرفتن. (از  
منتهی الارب) (آندراج). وفاء. (ناظم  
الاطباء). || افزون شدن. (منتهی الارب). بسیار  
شدن. (اقراب الموارد) (تاج المصادر). افزون  
شدن. (آندراج). || تمام شدن. (تاج المصادر  
بیهقی) (اقراب الموارد). || هم سنگ درآمدن.  
(منتهی الارب) (اقراب الموارد): وفی الدرهم  
المثقال؛ هم سنگ مثقال درآمد درم. (منتهی  
الارب).  
**وقاء**. [وَقَا] (ع) وقایه. هر چه بدان چیزی

را نگاه دارند و پناه دهند. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد).  
- لازم الوقاء؛ سزاوار نگاه داشتن و حفظ  
کردن. (ناظم الاطباء).  
**وقاء**. [وَقَا] (ع ص) سخت پرهیزنده.  
شدیدالایقاع. (اقراب الموارد).  
**وقائذ**. [وَقَاذ] (ع) لاج و قیضة. (اقراب الموارد).  
سنگهای گسترده. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (آندراج) (اقراب الموارد).  
**وقائص**. [وَقَايِص] (ع) لاج و قیصه. (اقراب  
الموارد). سر استخوانهای کوتاه. (منتهی  
الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). رجوع به  
وقیصه شود.  
**وقائع**. [وَقَايِع] (ع) وقایع. رجوع به وقایع  
شود.  
**وقاب**. [وَقَاب] (ع) لاج و قب. (المنجد). رجوع به  
وقب شود.  
**وقاح**. [وَقَّاح] (ع ص) (رجل...) مرد بی شرم.  
(از اقراب الموارد). (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). || امرأة وقاح الوجه؛ زن بی شرم.  
(منتهی الارب)؛ زن بی رو. (آندراج) (از ناظم  
الاطباء) (اقراب الموارد). || امر جبری بر  
ارتکاب بزه. (از اقراب الموارد) (منتهی  
الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
|| سخت روی. (دهار) (اقراب الموارد). پررو.  
|| وجه وقاح؛ رویی سخت پوست. (مهذب  
الاسماء). || حافر وقاح؛ سم سخت و شوخ  
گرفته. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم  
الاطباء). سم سخت. (مهذب الاسماء). ج.  
وُشَّح. (اقراب الموارد). (منتهی الارب). || رجل  
وقاح الذنب؛ مرد صبور و پرمطقت در سواری.  
(از اقراب الموارد) (ناظم الاطباء).  
**وقاحت**. [وَقَّاح] (ع مص) وقاچه. بی حیا  
بودن. بی شرم بودن. بی شرم شدن. (منتهی  
الارب) (اقراب الموارد). شوخ روی شدن.  
(تاج المصادر بیهقی). || (امص) بی حیائی و بی  
شرمی. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء):  
اقلیم گرفته از وقاحت  
تعلیم نکرده در دیستان. خاقانی.  
اسب فصاحت در تحیدان وقاحت جهانید.  
(گلستان سعدی).  
با چشم نیم خواب تو خشم آیدم همی  
از چشمهای نرگس و چندین وقاحتش.  
سعدی.  
رجوع به وقاچه شود. || بی ادبی. (غیاث  
اللغات از منتخب اللغة و کشف و صراح اللغة)  
(ناظم الاطباء). || گستاخی. (ناظم الاطباء).  
**وقاچه**. [وَقَّاح] (ع مص) وقوچه. قحه. وقع  
[وَقَّاح] / وُقَّاح. شوخ گرفتن و سخت شدن.  
(منتهی الارب) (آندراج) (از اقراب الموارد).

سخت شدن سم. (المصادر) تاج الخصاص  
بیقی. || اوقه. وقوچه. بی شرم شدن. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد). شوخ روی شدن.  
(المصادر زوزنی). جری شدن بر ارتکاب  
زشتی ها. (اقرب الموارد). رجوع به وقاحت  
شود.

**وقاد.** [وَقَّ قَا] (ع ص) لایق درگذرنده در  
امور و روشن خاطر. (اقرب الموارد) (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج): طبعی نقاد  
و ذهنی وقاد و نظمی سریع و خاطری مطیع  
داشت. (الباب الالباب) از فرهنگ فارسی  
معین. || اِدل زود شادمان شونده و درگذرنده  
در امور و تیز. (آندراج) (منتهی الارب)  
(اقرب الموارد). || فروزنده و بسیار  
افروخته شونده. (غیاث اللغات) (آندراج)  
(اقرب الموارد).

— کوکب وقاد؛ روشن و سخت افروخته.  
(المنجد) (اقرب الموارد).

**وقاد.** [وَقَّ قَا] (ع ص) هیزم. (منتهی الارب).  
حطب. (ناظم الاطباء). آنچه به وسیله آن آتش  
بگیرد از هیزم و غیره. (اقرب الموارد).  
آتشگیر.

**وقار.** [وَقَّ قَا] (ع ص) وقاره. آهسته و بردبار  
گردیدن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). || به آرام شدن. (ترجمان  
علامه جرجانی، ترتیب عادل بن علی) (تاج  
المصادر بیقی) (المصادر زوزنی). || (المص)  
آهستگی و بردباری. (اقرب الموارد) (مذهب  
الاسماء) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب).  
آرامیدگی و آهستگی. (آندراج) (غیاث  
اللغات):

بازیگه شمس و قمر و ببر و هزبر است  
منزلگه جود و کرم و حلم و وقار است.

آن رسول مجتبی وقت نیاز.

خواستی از ما حضور و صد وقار. مولوی.

تو را خامشی ای خداوند هوش بیدار.

وقار است و ناهل را پرده پوش. سعدی.

تو بر سر قدر خویشتن باش و وقار

بازی و ظرافت به ندیمان یگزار. سعدی.

|| بزرگواری. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب  
عادل بن علی. || حلم و تمکین و گرانباری.

(غیاث اللغات) (آندراج). || (ص) رجل وقار

مرد آهسته و بردبار. (از اقرب الموارد) (منتهی  
الارب) (آندراج).

**وقاره.** [وَقَّ قَا] (ع ص) وقار. آهسته و بردبار  
گردیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب

الموارد). رجوع به وقار شود.

**وقاص.** [وَقَّ قَا] (ع ص) گردن شکننده.  
(غیاث اللغات). || جنگجو. (غیاث

(آندراج).

**وقاص.** [وَقَّ قَا] (لخ) سعد و قاص. از

سرداران معروف عرب که در جنگ قادسیه  
سردار لشکر اسلام بود.

گزین سعد و قاص را با سپاه

فرستاد تا رزم جوید ز شاه. فردوسی.

رجوع به سعد و قاص شود.

**وقاصی.** [وَقَّ قَا] (ص نسبی) منسوب است  
به سعد بن ابی وقاص. (الانساب سمعی).

**وقاط.** [وَقَّ قَا] (ع ل) قاط. ج. قط. به معنی گو  
در زمین درشت یا گو که آب گرد آید در وی.

(منتهی الارب) (آندراج). رجوع به وقط  
شود. || ج وقیط. (منتهی الارب). رجوع به  
وقیط شود.

**وقاع.** [وَقَّ قَا] (ع مص) مواقعه. درافتادن.  
(دهار). || جماع کردن. آمیزدن با زن. نزدیکی

کردن. مخالفت نمودن با زن. مقاربت کردن.  
مجامعت نمودن با زن. (منتهی الارب).

|| (لینق) مجامعت. جماع. مقاربت. آمیزش.  
آمیز. آمیغه. (یادداشت مرحوم دهخدا). || (ل)

ج وقیعه. (منتهی الارب). رجوع به وقیعه  
شود.

**وقاع.** [وَقَّ قَا] (ع ص) وقاعه. غیبت کننده.  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد): رجل وقاع؛

مرد غیبت کننده مردم را. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء) (اقرب الموارد).

**وقاع.** [وَقَّ قَا] (ع ل) داغ که بر دو کرانه ران ستور  
باشد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وقاعه.** [وَقَّ قَا] (ع ص) مرد غیبت کننده  
مردم را. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

رجوع به وقاع شود.

**وقاف.** [وَقَّ قَا] (ع ص) درنگ و سستی  
کننده. || بازیاستاده و پس پاشونده از کارزار.

(منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).

**وقاف.** [وَقَّ قَا] (ع مص) موافقه. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). با کسی فرایستادن در کار یا

در جنگ و ینکار. (آندراج). || ایستادن  
خواستن. (آندراج) (منتهی الارب). رجوع به  
موافقه شود.

**وقام.** [وَقَّ قَا] (ع ل) تسخیر. (منتهی الارب)  
(آندراج). تسخیر و شمشیر. (ناظم الاطباء).

سیف. (اقرب الموارد). || تازیانه.

|| چوب دستی. || رسن. (منتهی الارب)  
(آندراج) (اقرب الموارد).

**وقاه.** [وَقَّ قَا] (ع ص، ل) خادم کلیسا. (آندراج)  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب

الموارد).

**وقاهیة.** [وَقَّ قَا] (ع مص) خیدمتگزاری  
کلیسا. (آندراج) (منتهی الارب) (اقرب

الموارد).

**وقایا.** [وَقَّ قَا] (ع ل) ج اوقیه و وقیه. (از منتهی  
الارب). رجوع به وقیه شود.

**وقایت.** [وَقَّ قَا] (ع ص) وقایه. نگاه  
داشتن. پاییدن. محافظت کردن. حفظ کردن.

|| (المص) نگاهداشت. محافظت و نگهداری.  
حفاظت و نگهداری و حراست. (ناظم الاطباء).

— وقایت کردن؛ حفظ کردن و نگهداری نمودن  
و حراست کردن. (ناظم الاطباء). رجوع به

وقایه شود.

**وقایع.** [وَقَّ قَا] (ع ل) ج وقیعه. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم

الاطباء).

— وقایع العرب؛ ایام حروب و اخبار ایشان.  
(از منتهی الارب). روزهای جنگ تازیان و

داستانهای تازیان. (ناظم الاطباء). اخبار  
کارزارها. (غیاث اللغات) (آندراج).

|| در تداول، سرگذشت ها. اتفاقات. رویدادها  
و حوادث و احوال. (آندراج). در تداول

فارسی وقایع جمع واقعه گرفته میشود.  
(فرهنگ فارسی معین).

**وقایع نگار.** [وَقَّ قَا] (نفس مرکب)  
وقایع نگارنده. اخبار نویس. (آندراج). کسی

که حوادث و اتفاقات عهد پادشاهی را  
یادداشت و ضبط کند. خبرنگار. (ناظم

الاطباء). واقعه نگار. وقایع نویس.

**وقایع نگاری.** [وَقَّ قَا] (حاصص مرکب)  
شغل و عمل وقایع نگار. شغل و کار

وقایع نگار. (ناظم الاطباء). وقایع نویسی.

**وقایع نویسی.** [وَقَّ قَا] (نفس مرکب)  
وقایع نویسنده. خبرنگار. اخبار نویس.

(آندراج). وقایع نگار. کسی که وقایع و  
سرگذشت سلطنت را می نویسد و ضبط

میکند. (ناظم الاطباء). || در زمان صفویه از  
مصادر و ارباب مناصب مهم به شمار میرفت

و در غیبت وزیر اعظم امور مربوط به او را  
انجام میداد. سازمان حکومت صفویه

ص ۹۵.

**وقایع نویسی.** [وَقَّ قَا] (حاصص مرکب)  
عمل و شغل وقایع نویس. وقایع نگاری.

|| منصبی مهم به روزگار صفویه. رجوع به  
تذکره الملوك و سازمان حکومت صفویه

شود.

**وقایه.** [وَقَّ قَا] (ع مص) نگاه داشتن. (اقرب  
الموارد) (منتهی الارب) (تاج المصادر بیقی)

(غیاث اللغات) (آندراج). وقاء. (اقرب  
الموارد). || (المص) حفاظت و حراست و

نگهبانی و وقایت. (ناظم الاطباء). محافظت و  
نگهبانی. || (ل) آنچه بدان کتاب را نگاه دارند.

(اقرب الموارد). مقوای کتاب. (غیاث اللغات)  
(آندراج). || قسمی از چادر ابریشمین یا

پنبه ای که زندهای مشرق زمین بر سر  
می اندازند. (ناظم الاطباء). قسمی چادر

ابریشمی یا پنبه ای که زندهای مشرق زمین بر  
روی سر می انداختند و صورت و پایین تر از

زانوها را نمی پوشانیدند. معجز زنان. (منتهی  
الارب) (آندراج). روپند زنان:

ای به کس خویش بر نورده نهاده  
و آن همه داده به مویه و به وقایه. رودکی.  
و از وی [گرگان] جامه ابریشم سیاه خیزد و  
وقایه و دیبا و قرین. (حدود العالم ص ۱۴۳).  
|| پرده. حجاب:

ابر از طرف کوه برآمد دو سه پایه  
از شرم به رخسار فروهشت وقایه.

منوچهری.  
شد به دادن شتاب ساقی گرم  
برگرفت از میان وقایه شرم. نظامی.  
رجوع به وقایت شود.

**وقایه.** [و ی] [ع] (ا) پناهه چیزی. (غیاث  
اللغات) (آندراج). هرچه بدان چیزی را نگاه  
دارند و پناه دهند. (منتهی الارب) (آندراج)  
(غیاث اللغات):

بخت برنا وقایه عمر است  
چشم بینا طلایه رخسار.

خاقانی.  
|| (مص) نگاه داشتن. (اقرب الموارد) (منتهی  
الارب) (تاج المصادر بیهقی) (ترجمان علامه  
جرجانی ترتیب عادل بن علی).

**وقایه.** [و ی] [ع] (مص) نگاه داشتن.  
(ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن  
علی) (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی)  
(اقرب الموارد). نگه داشتن. (غیاث اللغات)  
(آندراج). وقایه. (از اقرب الموارد). || (ا) هر  
چیزی که بدان چیزی را نگاه دارند و پناه  
دهند. (منتهی الارب).

**وقب.** [و] [ع] (ا) مغاکی در سنگ که آب گرد  
آید در وی. (منتهی الارب) (آندراج) (از  
اقرب الموارد). مغاکی در کوه به اندازه یک  
قامت که آب در وی گرد آید. (ناظم الاطباء).  
|| چاهمانندی در زمین سخت به اندازه یک  
قامت یا دو قامت. (منتهی الارب) (آندراج)  
(ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). || قماش و  
رخت خانه. (ناظم الاطباء). || هر مغاک اندام  
همچو مغاک چشم و شانه جای. || مغاکچه  
بالای چشم اسب. || سوراخ چاه که محور در  
وی درکنند. (اقرب الموارد) (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). || (ص) گول.  
|| فرومایه و ناکس. (اقرب الموارد) (منتهی  
الارب) (آندراج). || (مص) فرود آمدن  
تاریکی بر مردم. (اقرب الموارد) (منتهی  
الارب) (آندراج). در آمدن تاریکی شب.  
(المصادر زوزنی). || در وقت داخل شدن.  
(منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).  
|| ایستادن. (منتهی الارب) (آندراج).  
|| در آمدن و متوجه شدن. || فروشدن آفتاب.  
(منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).  
|| خسوف. گرفتن ماه. (منتهی الارب)  
(آندراج) (اقرب الموارد). منه قوله تعالی: و  
من شر غاسق اذا وقب<sup>۱</sup>؛ معنیش آنکه از بدی  
ذکر چون ایستاده شود. (منتهی الارب)

(آندراج از غزالی).  
**وقبان.** [و] [ع] (ص) احمق. ج. و قبی. (اقرب  
الموارد). گول.

**وقبه.** [و ب] [ع] (ا) مغاکی در سنگ که آب  
گرد آید در وی. (ناظم الاطباء) (اقرب  
الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). آبگیر.  
(مذهب الاسماء). || روزن بزرگ که از آن پرتو  
آفتاب آید. || چاهک اشکنه که روغن در آن  
گرد آید. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب  
الموارد) (آندراج). || (ص) زن گول و پست و  
فرومایه. (اقرب الموارد).

**وقبی.** [و بی] [ع] (ص) آزمند صحبت  
احمقان. (آندراج) (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (از اقرب الموارد).

**وقبی.** [و با] [ع] (ص). ج. و قبان. (اقرب  
الموارد). رجوع به وقبان شود.

**وقت.** [و] [ع] (ا) هنگام. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء). و آن مقداری است  
از روزگار و بیشتر در زمان گذشته به کار رود  
و جمع آن اوقات است. (منتهی الارب)  
(آندراج). مقداری از زمانی که برای امری  
فرض شده. (فرهنگ فارسی معین). ساعت.  
فرصت. گاه. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
زمان. (ناظم الاطباء). حین. (اقرب الموارد).  
مدت. (ناظم الاطباء):

وقت اندیشه دل او رزمجو  
وقت ضربت می‌گریزد کوبه کو. مولوی.  
- امثال:

وقتی که می‌آید بده که می‌آید، وقتی که  
نمی‌آید بده که نمی‌آید.  
وقتی به به هست به به نیست، وقتی به به هست  
به به نیست.  
وقتی که زنده بودم کاه و جوم ندادی، حالا که  
گار گذشته (دارم می‌میرم) تو بده به سرم  
بیهوشی.

وقت خوردن قلچماقه وقت کار کردن چلاق.  
وقت جنگ به کاهدان، وقت شادی به میدان.  
وقت خشم و وقت شهوت مرد کو. مولوی.  
وقت گل نی.  
وقت گرفتن نادعلی هستند، وقت پس دادن  
مظهر العجایب.

وقت مواجب سرهنگ است و وقت جنگ  
بنه‌پا.  
وقت دریاب به هر کار که سودی نکند  
نوشدارو که پس از مرگ به سهراب دهند. ؟  
وقت خوردن خاله خواهرزاده را نمیشناسد.  
وقت نورباران ما کور شدیم.  
وقت گریه و زاری بر وی خاله را بیارید  
وقت نقل و نواله حالا نیست جای خاله.  
وقت شادی در میان و وقت جنگ اندر کنار.  
؟ (از جامع التمثیل).  
وقت را غنیمت دان آنقدر که بتوانی. حافظ.

وقتی که جیک جیک مستانت بود، یاد  
ز مستانت بود؟

وقت ذکر غزو و شمشیرش دراز  
وقت کز و قز تیغش چون پیاز. مولوی.

- آن وقت؛ آن هنگام. آن زمان: نخست به  
دفع قریبوسف کعبه آن وقت بر عراق  
مستولی گشته بود اشتغال نماید. (ظفرنامه  
یزدی چ امیرکبیر ج ۲ ص ۳۶۹).

- ابن‌الوقت. رجوع به وقت (اصطلاح  
صوفیه) شود.

- این وقت؛ این هنگام. این زمان: تا در این  
وقت که اشاره نافذ خداوند اعظم... نفاذ یافت.  
(اوصاف الاشراف ص ۲).

- بدان وقت؛ در آن هنگام.  
- بدین وقت؛ در این هنگام:

تا بدین وقت تیغ هر نوع شنیدی اشعار  
شعر نیکو شنو اکنون که فراز آمدگاه.

- به وقت؛ به هنگام. (یادداشت مرحوم  
دهخدا):

امشب مگر به وقت غمیخواند این خروس  
عشاق بس نیکو ده هنوز از کنار و بوس.  
سعدی.

- || به جا. به موقع. ن:

در این منزل به همت ساز بردار  
در این پرده به وقت آواز بردار. نظامی.

- بی وقت؛ نابه هنگام. نابه جا. نابه موقع.  
رجوع به بی وقت شود.

- پارهای وقتها؛ بعض اوقات. گاهی: پارهای  
وقتها که همه به خوبی و خوشی نشسته بودند  
و صحبت پیش می‌آمد سر به طرف آسمان  
بلند میکرد و از ته دل ندا میداد. (شوهر  
آهو خانم ص ۱۷۴ از فرهنگ فارسی معین).

- خوشوقت؛ خوشحال. (ناظم الاطباء).  
- در وقت؛ فوراً. (ناظم الاطباء).

در حال. (یادداشت مرحوم دهخدا):  
گر آیی و این حال عاشق ببینی  
کنی رحم در وقت و زی وی گرایی. زینبی.  
امیر مسعود... بدین مخبر سخت دل مشغول شد  
و در وقت صواب آن دید که سید عبدالعزیز...  
را به رسولی به غزنین فرستاد. (تاریخ بیهقی  
چ ادیب ص ۱۷).

به وقت مجلس علمی به خواب اندر شود چشم  
چو بیرون آمدی در وقت یاد آیدت صد داستان.

ناصر خسرو.

- در وقت حاجت؛ هنگام لزوم.  
- وقت برخاستن؛ رسیدن وقت. (آندراج).

۱- ظ. غلط چاپی (و کتابی) است، چه صحیح  
«در وقب داخل شدن» است. (کما فی  
لسان‌العرب).

۲- قرآن ۳/۱۱۳.

— وقت به هم برزدن؛ پریشان کردن.  
(آندراج):  
زللین سیه خم به خم اندر زدهای باز  
وقت من شوریده به هم پر زدهای باز.  
— وقت بینا؛ نگران و قصص و هنگام. منتظر.  
(ناظم الاطباء).  
— وقت بی وقت؛ پیوسته و دائماً و همیشه.  
(ناظم الاطباء). پیوسته و همیشه.  
— وقت به وقت؛ گاه بگاه. (ناظم الاطباء).  
— وقت تنگ، وقت نازک؛ فرصت بسیار کم.  
(آندراج):  
از اینکه بوسه به ما کم دهد نمی رنجم  
گناه او چه بود، وقت آن دهان تنگ است.  
رضی دانش (از آندراج).  
— وقت خواستن؛ طلب کردن؛ تمییز وقت را.  
فرصت ملاقات خواستن.  
— وقت خوش باد؛ جمله‌ای است که در مقام  
دعا گفته میشود به معنی اینکه امید است  
اوقات به خوبی و خوشی بگذرد.  
صحن بستن ذوق بخش و صمیمت بیاوران خوش است  
وقت گل خوش باد که وی و قهقهه و این خوش است.  
حافظ.  
— وقت دادن؛ تعیین کردن وقت برای کسی تا  
در آن هنگام مطالب خود را بگوید.  
— وقت داشتن؛ فرصت داشتن. مجال داشتن.  
— وقت زور؛ کنایه از وقت کارزار و هنگام  
جنگ و جدال. (برهان) (از ناظم الاطباء).  
— وقت شناس؛ شناسنده هنگام. موقع شناس.  
— وقت شناسی؛ رجوع به بیان مذهب شود.  
— وقت گذراندن؛ وقت تلف کردن. کشتن  
وقت. سوختن وقت.  
— وقت گذرانی؛ تلف کردن وقت.  
— وقت گرگ و میش؛ کنایه از اول صبح که  
هنوز سیاهی در آسمان نباشد. (آندراج):  
موی چون گردید گندم جو دیگر هشیار شو  
وقت گرگ و میش صبح مرغ شد بیدار شو.  
واعظ قزوینی (از آندراج).  
— وقت مرگ؛ اجل. (ترجمان القرآن).  
— وقت معلوم؛ هنگام معین. (ناظم الاطباء).  
— [رستاخیز، قیامت].  
— یوم وقت معلوم؛ روز رستاخیز. (ناظم  
الاطباء).  
— وقت موقت؛ هنگام معین. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء).  
— وقت نازک؛ فرصت بسیار کم. (آندراج).  
— [هنگام باصفا. (ناظم الاطباء) (فرهنگ  
فارسی معین).  
— وقت نهادن؛ تأجیل. توقیت. (تاج  
المصادر) (دهار). وقت معلوم کردن. وقت  
معین کردن.  
— وقت و بی وقت؛ گاه و بیگاه. (یادداشت

مرحوم دهخدا).  
— وقت و ساعت؛ چیزی است از عالم گهریال  
که اوقات و ساعات روز و شب بدان معلوم  
کنند، و در عرف بحد آن را گهریال فرنگی  
خوانند. (از آندراج):  
چو وقت و ساعت آن ساعت دماغ کوی میگرد  
که میگیرم حساب دفتر لیل و نهار خود.  
محسن تأثیر (از آندراج).  
— [اوقات معین و محدود؛ چشمه وقت و  
ساعت، هر چشمه‌ای که در روزها یا ساعات  
معینی آب دهد و سپس بازایستد. (یادداشت  
مرحوم دهخدا).  
— [وقت و هنگام؛  
فکرت این وقت و ساعت‌های مینا کار چند  
چند این وقت و ساعت تا به غفلت نگذرد.  
واعظ قزوینی.  
— وقت و وقت؛ گاه گاه و گاهی و بعضی اوقات.  
(ناظم الاطباء):  
وقت وقت از برای رفع گزند  
تاختی سوی آن درخت بلند. نظامی.  
چنان وقت وقت آیدم مرگ پیش  
که امید بردارم از عمر خویش. نظامی.  
دل می‌دهد وقت وقت این نوید  
که حق شرم دارد ز موی سفید. سعدی.  
— وقتها؛ خیلی وقت و خیلی مدت و زمان  
بسیار. (ناظم الاطباء).  
— وقت یاب؛ آنکه فرصت می‌یابد و موقع به  
دست می‌آورد. (ناظم الاطباء).  
— وقت یافتن؛ فرصت یافتن. موقع به دست  
آوردن:  
بستم به عشق موی میانش کمر چو مور  
گروقت پایی<sup>۱</sup> این سخن اندر میان بگوی.  
سعدی.  
— هر وقت؛ هر زمان. هر موقع؛ حق همسایه  
سرای<sup>۲</sup> آن وقت که... به مواسات خویش هر  
وقت او را از خود شاکر و آسوده داری.  
(کشف الاسرار ج ۲ ص ۵۱۰ از فرهنگ  
فارسی معین).  
[عصر. عهد. (یادداشت مرحوم دهخدا):  
به بی نیازی آید اگر خورم سوگند  
که نیست همچو منی شاعر سخن پرداز  
خلاف باشد و اندازه من آن نبود  
که نیستم چو حکیمان وقت حکم انداز.  
سوزنی.  
[موقع. مقام. محدود... به ایلگ خان... پیغام  
داد... تا آنچه مصلحت و مقتضی وقت باشد  
استماع کرده... (سلجوقنامه ظهیری ج خاور  
ص ۱۱ از فرهنگ فارسی معین). [فصل:  
وقت سخت گرم بود. (هدایة المستعلمین ج  
متینی ص ۱۵۰ از فرهنگ فارسی معین).  
[وقت حاضر. زمان حاضر. وقت عبارت  
است از حال تو در زمان حال که ارتباطی به

گذشته و آینده ندارد. (تعریفات سید  
جرجانی). [اصطلاح صوفیه) وقت را  
صوفیان بر سه معنی اطلاق کنند، اول بر  
وصفی که بر بنده غالب باشد مانند قبض یا  
بسط و حزن یا سرور و صوفی ابن الوقت هر  
جا که حالی موافق حال خود بیند بر صحت  
آن حکم کند و اگر برخلاف آن بیند آن را  
مختل داند و این وقت هم سالک را و هم  
غیر سالک را تواند بود. دوم بر حالی که  
برسبیل هجوم و مفاجات از غیب روی نماید  
و به غلبه تصرف سالک را از حال خود بستاند  
و منقاد حکم خود گرداند و این وقت خاصه  
سالکان است و آنچه گفته‌اند الصوفی ابن وقته  
اشارت است به این وقت. سوم بر حالی که  
متوسط است میان ماضی و مستقبل، چنانکه  
گویند فلان صاحب وقت است یعنی اشتغال به  
اداء وظایف زمان حال و اهتمام به چیزی که  
اهم و اولی بود در آن زمان او را از تذکر  
ماضی و تفکر مستقبل مشغول میدارد و  
اوقات را ضایع نمی‌گذارد، چنانکه گفته‌اند: من  
ادرك وقته فوخته وقت و من ضیع وقته فوخته  
سقت اشارت بدین وقت است. (نفایس  
الفنون). و تهانوی در کشف اصطلاحات  
الفنون گوید: آنچه بر عبد وارد میشود و در او  
تصرف میکند و او را به حکم خود میگرداند از  
ترس و غم و شادی و ازاینرو گفته‌اند: الوقت  
سیف قاطع، زیرا به حکم وقت کارها بریده  
میشود و ازاینرو گفته‌اند فلان به حکم وقت  
کار میکند، و در جامع الصنائع گوید: وقت  
حالی است که در سر بنده پدید آید و او را  
بدان حال آرام بود، وقتی باشد که عارف را  
سکون واجب بود و وقتی باشد که شکر  
واجب و وقتی شکایت و هم از این گویند که  
عارف ابن الوقت خنود است یعنی چنانکه  
فرزند تابع پدر و مادر باشد عارف نیز ظاهر او  
باطناً تابع وقت شود، و در شرح مثنوی گوید  
صوفی دو قسم است: ابن الوقت و آن است که  
تابع وقت باشد و وقت بر او غالب آید، و  
ابوالوقت و آن آن است که او بر وقت غالب  
باشد و ابن الحال و ابوالحال همچنین است. (از  
کشف اصطلاحات الفنون). نزد اهل تحقیق  
امر حادث متوهمی است که آن متوقف بر  
حادث محقق باشد. آن حال وارده یا سالک  
است، مثل توکل و تسلیم و رضا. رجوع به  
فرهنگ علوم عقلی تألیف سجادی ص ۶۲۸  
شود.

— ابن الوقت؛ آنکه به مقتضای وقت کار کند و  
سابقه و لاحق را اعتبار نکند. زمانه ساز.  
— [آنکه از حاضر تمتع جوید بی نظری بر

۱- ن.ل. وقت بینی. (کلیات سعدی ج مظاهر  
مصفا ص ۶۲۶ و چ فروغی در بدایع).

گذشته و آینده:

صوفی ابن الوقت باشد ای رفیق نیست فردا گفتن از شرط طریق. مولوی رجوع به ابن الوقت شود.

— وقت خوش گشتن؛ روزگار خوش گشتن؛ پدرش را وقت خوش گشت. (اسرار التوحید). || اجل. مرگ. (یادداشت مرحوم دهخدا):

ای پادشاه وقت چو وقت فرارسد تو نیز با گدای محلت برابری. سعدی. — وقت معلوم؛ ساعت مرگ. (ناظم الاطباء).

**وقت.** [وَقْتُ] (ع مص) هنگام معین کردن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آنندراج). هنگام پدید کردن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی). چاغ معین کردن. (از ناظم الاطباء). وقت قرار دادن. (از اقرب الموارد).

**وقت آمدن.** [وَقْتُ دَا] (مص مرکب) اجل فرارسیدن. (یادداشت مرحوم دهخدا). کنایه از رسیدن مرگ است:

چو وقت آمد نماند آن پادشاهی به کاری نامد آن کار و کثانی. نظامی. || موقع فرارسیدن. (یادداشت مرحوم دهخدا): خواجه گفت وقت آمد، فرمان بر چه جمله است؟ (تاریخ بیهقی).

**وقت شناس.** [وَقْتُ شَا] (نسف مرکب) وقت شناسنده. موقع شناس. (یادداشت مرحوم دهخدا). کسی که زمان و موقع هر کاری را می شناسد. مقابل وقت ناشناس و وقت شناس:

به سمع خواجه رسان ای ندیم وقت شناس به خلوتی که در او اجنبی صبا باشد. حافظ. || عالم به علم ساعات و فصول و ازمنه. (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). || منجم. (منتهی الارب) (فرهنگ فارسی معین). متنجم. ستاره شناس. هیوی. (ناظم الاطباء). عالم به علم هیات. || کسی که دم را غنیمت داند. ابن الوقت. (فرهنگ فارسی معین): بیا که وقت شناسان دو کون بفروشند به یک پیاله می صاف و صحبت صنی. حافظ.

**وقت شناسی.** [وَقْتُ شَا] (حامص مرکب) شناسائی زمان و موقع هر کار. موقع شناسی. || علم به ساعات و فصول و ازمنه. وقت شناسی یکی از مقدمات نماز است. رجوع به کتب فقهی شود. || انجوم. ستاره شناسی. || غنیمت شمردن دم. ابن الوقتی.

**وقت گذرانی.** [وَقْتُ دَا] (حامص مرکب) سپری کردن زمان به هر نحو که پیش آید.

**وقت ناشناس.** [وَقْتُ شَا] (نسف مرکب) وقت ناشناسنده. کسی که مقام و موقع را تشخیص ندهد. مقابل وقت شناس.

**وقت شناس.** [وَقْتُ شَا] (نسف مرکب)

وقت شناسانده. وقت ناشناس. رجوع به وقت ناشناس شود.

**وقت نهادن.** [وَقْتُ نَا] (مص مرکب). تعیین وقت کردن. توقیت. (ترجمان القرآن).

**وقت وقت.** [وَقْتُ وَقْتُ] (ق مرکب) گاه. گاه گاه. بعض اوقات. رجوع به ترکیبهای وقت شود.

**وقتی.** [وَقْتُ] (ق) هنگامی. زمانی. (ناظم الاطباء): اگر شما را وقتی به طرف هند عزیمت و حرکتی اتفاق افتد... (سلجوقنامه ظهیری چ خاور ص ۱۱ از فرهنگ فارسی معین). — وقتی که؛ هنگامی که.

— تا وقتی که؛ تا زمانی که. مادام که. (ناظم الاطباء).

**وقتی.** [وَقْتُی] (ع ص نسبی) منسوب به وقت. در برابر عددی؛ عادت وقتی (وقتی).

**وقت یاب.** [وَقْتُ] (نف مرکب) وقت یابنده. آنکه فرصت و موقع به دست آورد. || پیدا کننده و نشان دهنده وقت.

**وقتند.** [وَقْتُ وَ قُنْ] (ع ق مرکب) (از: وقت + از) به معنی در این وقت یا در آن وقت. (ناظم الاطباء).

**وقتی.** [وَقْتُی] (ع ص نسبی) مؤنث وقتی.

**وقتی.** [وَقْتُی] (ع ص نسبی) (قضیه...) (اصطلاح منطق) قضیه موجهه را نامند که حکم شود در آن به ضرورت ثبوت محمول مر موضوع یا سلب موضوع از محمول را موقتاً نه بر سبیل دوام، مانند آنکه گویی: کل قمر منخسف وقت حیلولة الارض بینة و بین الشمس لا دائماً و لا شیء منه بمنخسف وقت التریع لا دائماً، و چنین قضیه‌ای مرکب باشد از وقتی مطلقه موافق در کیف (یعنی ایجاب و سلب) و مطلقه عامه مخالف در کیف. و وقتی مطلقه آن است که حکم شود در آن به ضرورت در وقت معین، و مطلقه وقتی آن است که حکم شود در آن به نسبت به فعل در وقت معین، پس بین این دو قضیه عموم و خصوص مطلق باشد. (از کشف اصطلاحات الفنون از شرح مطالع). رجوع به اساس الاقتباس و تعریفات سید جرجانی و قضایا در این لغت نامه شود.

**وقح.** [وَقْحُ] (ع مص) کم شرم شدن و جری شدن بر ارتکاب زشتی‌ها. || سخت شدن. (اقرب الموارد).

**وقح.** [وَقْحُ] (ع ص) مرد کم شرم. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). بی شرم. بی حیاء.

هست چون قمری طناز و وقح هست چون طوطی غماز و ندیم. خاقانی (چ سجادی ص ۹۰۳).

اما تو خود مهمان شوخ روی وقح افتاده‌ای اگر جمله اوراق و اثم‌ار بر تو نثار کنم.

(سندبادنامه).

**وقح.** [وَقْحُ] (ع مص) وقوحه. قحه. شوخ گرفتن. || سخت شدن سم. (آنندراج) (منتهی الارب). || (امص) شوخی. (منتهی الارب).

**وقح.** [وَقْحُ] (ع ص، لا) ج وقاح. به معنی بی شرم. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به وقاح شود.

**وقح.** [وَقْحُ] (ع ص، لا) ج وقاح. (اقرب الموارد). رجوع به وقاح شود.

**وقد.** [وَقْدُ] (ع مص) افروخته شدن آتش. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آنندراج) (ناظم الاطباء).

**وقد.** [وَقْدُ] (ع مص) افروخته شدن آتش. (اقرب الموارد) (آنندراج) (اقرب الموارد). (منتهی الارب). || (لا) آتش. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرب الموارد).

**وقدای.** [وَقْدَا] (لا) خرچال. میش مرغ. حیاری. هوبره. (یادداشت مرحوم دهخدا). رجوع به خرچال شود.

**وقدان.** [وَقْدَانُ] (ع مص) وقد. وقود. افروخته شدن آتش. (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به وقد و وقود شود.

**وقدان.** [وَقْدَانُ] (ع مص) افروخته شدن آتش. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به وقد و وقود شود.

**وقدق.** [وَقْدَقُ] (لا) سر پریش و بی موی. (لغت فرس). ظاهراً دغدغ است. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به دغ شود.

**وقدة.** [وَقْدَةُ] (ع مَقْرَن) مَرّه است از وقود. (اقرب الموارد). || (لا) سخت ترین گرما، و آن ده روز است، یا نصف ماه. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرب الموارد). غایت گرمای تابستان، و آن ده یا پانزده روز باشد. (مهدب الاسماء) (ناظم الاطباء).

**وقد.** [وَقْدُ] (ع امص) ضرب سخت. (منتهی الارب) (آنندراج). کتک سخت. (ناظم الاطباء). || (امص) بر زمین زدن کسی را و افکندن. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آنندراج). || زدن و کشتن به زدن. (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). زدن به چوب تا نزدیک به موت رسیدن. (تاج المصادر بیهقی) (اقرب الموارد). || سست گردیدن. || آرام دادن. || چیره شدن و غلبه کردن خواب کسی را. || بیمار گذاشتن کسی را. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرب الموارد).

**وقر.** [وَقْرُ] (ع مص) گران گردیدن گوش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آنندراج) (ناظم الاطباء). گران کردن گوش را. (منتهی الارب) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی) (تاج المصادر بیهقی). سنگین

گردیدن. [شکافتن ساق و کفتن آن شبیه خجکهای چشم و چاههای سنگ و شکافتن آن. (منتهی الارب) (آندرداج). شکافتن استخوان. (تاج المصادر بهیقی) (ناظم الاطباء). [با وقار و سنگینی نشستن. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). باوقار بودن. (الامض) گرانی گوش. یا رفعتگی شنوایی. (منتهی الارب) (آندرداج) (مذهب الاسماء). [وقار. سنگینی. گرانی. (فرهنگ فارسی معین).

— وقر نهادن؛ وقع نهادن. معتبر داشتن. (آندرداج)؛

در سلک نظام سخن و جودت انشاء وقری نهد بیده مختصران را.

میرزا فصیح (از آندرداج). [مجازاً. حلم و تمکین. (آندرداج). [لا کینه؛ فی صدره وقر؛ ای وقر. (منتهی الارب) (آندرداج).

**وقر.** [وَقْرَ] (ع مص) وقوره، نشستن. (منتهی الارب) (آندرداج).

**وقر.** [وَقْرَ] (ع لا) بار گران یا عام است. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). ج. اوقار. (منتهی الارب) (آندرداج). [بار خر و استر، چنانکه بهیق بار شتر. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندرداج). خروار. (مذهب الاسماء). خربار. باری که آن را خر و استر تواند برداشت. و مقدار آن چهل صاع باشد. (غیاث اللغات).

**وقر.** [وَقْرَ] (ع ص) (رجل...) مرد بردبار و آهسته کار. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وقرات.** [وَقْرَاتَ] (ع لا) ج وقرة. آثار و نشانه‌ها. (آندرداج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به وقرة شود.

**وقرة.** [وَقْرَةَ] (ع مص) شکافتن ساق و کفتن آن شبیه خجکهای چشم و چاهکهای سنگ و شکافتن آن. (منتهی الارب) (آندرداج). رجوع به وقر شود. [شکوخیدن. (منتهی الارب) (آندرداج)؛ وقرت [ادابه؛ ای اصایها وقرة. (منتهی الارب) (آندرداج). [امص) کفتگی پای اسب از صدمه و ضربه سنگ و شکوخیدگی و لنگی در پای آن. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). [لا] خجک و گودی در سنگ و یا در استخوان. [گودی در سنگ که آب در وی گرد آید. (ناظم الاطباء). [چاهک سنگ که آب در آن گرد آید، و در مثل گویند؛ کانت وقرة فی صخرة، و این مثل به جایی استعمال کنند که کسی در مصیبت صبور باشد و در وی آن مصیبت اثر نکند. [نشانه. (منتهی الارب) (آندرداج). وقرات؛ آثار و نشانه‌ها. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء).

**وقری.** [وَقْرَى] (ع ص) (دابه...) ستور بار کرده. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وقری.** [وَقْرَى] (ع ص نسبی) منسوباً، شبان و قیر که گله گوسفندان است، یا فراهم آورنده گوسفندان و خداوند خران. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء). صاحب الحمیر. (از اقرب الموارد). [باشنده شهر. (منتهی الارب). ساکنان شهر. (اقرب الموارد). ساکن در شهرهای بزرگ. (ناظم الاطباء).

**وق زدن.** [وَقَّزْدَ] (مص مرکب) ووق کردن. و غوغ کردن. عووع کردن. [تعبیری به طنز و استهزا از داد و فریاد کردن.

**وق زده.** [وَقَّزْدَ] (ن ف مرکب) بی آتش و سزد؛ اجاق و کرسی وق زده. (یادداشت مرجوم دهخدا). [چشم وق زده؛ در تداول، چشم بی حالت و ورقلمبیده و بیرون جسته و مات. (فرهنگ لغات عامیانه جمال زاده).

**وقس.** [وَقَّسَ] (ع لا) زنا و هر گناه و بدی که از حد درگذرد. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء). [اگر. (منتهی الارب). اندک مایه گرگی ظ: گرگنی یا گری) اشتر که پدید آید. (مذهب الاسماء). [امص) باز کردن پوست. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). [باز کردن پوست از سر ریش. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء). [اذ کر کردن زنا و متهم کردن کسی را. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندرداج) (ناظم الاطباء). [پراکنده شدن گرد و شتران قبل از استحکام آن. (منتهی الارب). گر گرفتن شتر. (تاج المصادر بهیقی) (اقرب الموارد) (آندرداج) (ناظم الاطباء).

**وقس علی هذا.** [وَقَّسْ عَلَیْ هَذَا] (ع جملۀ فعلیۀ امری) (از: «و» عطف + قس، فعل امر + علی + هذا) قیاس کن بر این.

**وقش.** [وَقَّشَ] (ع لا) اول گیاه. (منتهی الارب). [یک قسم گیاه. (ناظم الاطباء). [جنبش و حس. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)؛ وجدفی بطنه وقشاً؛ ای حرکۀ من ریح و نحوها. (منتهی الارب). [ریزه هیزم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). وقشه یا تاء به همین معنی است. (منتهی الارب). [امص) محو و ناپدید شدن نشان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). و فعل آن از باب ضرب آید. (منتهی الارب).

**وقش.** [وَقَّشَ] (ع لا) جنبش و حس. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به وقش شود. [آواز. [هیزم ریزه. (اقرب الموارد). وقش.

**وقش.** [وَقَّشَ] (لغ) شهری است در یمن نزدیک صنعاء. (معجم البلدان).

**وقشه.** [وَقَّشَ] (ع لا) جنبش و حس. (منتهی

الارب) (آندرداج) (اقرب الموارد). رجوع به وقش شود. [ریزه هیزم. (منتهی الارب). وقش. [آواز. (اقرب الموارد). وقش.

**وقشه.** [وَقَّشَ] (ع لا) وقشه. (اقرب الموارد). رجوع به وقشه شود.

**وقص.** [وَقَّصَ] (ع مص) گردن شکستن. (منتهی الارب) (آندرداج) (تاج المصادر بهیقی) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). [شکسته شدن گردن. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). لازم و متعدی استعمال شده. (منتهی الارب). [اوقفن. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء). و فعل آن از باب ضرب آید. (منتهی الارب). [عیب کردن و کم کردن. [کم شدن. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء). [اصطلاح عروض) جمع کردن است اضمار و خین را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). وقص. (منتهی الارب). حذف تاء متفاعلی است که به مفاعلین بر میگردد و اوقص نامیده میشود. (تعریفات). افکندن دومین حرکت متحرک است. و در پارامی از رسائل عروض آمده که وقص و اضمار واقع نشوند مگر در متفاعلی. رجوع به کشف اصطلاحات الفنون و اقرب الموارد شود. توضیح آن است که دوم فاصله را بیفکنند [از متفاعلی] مفاعلین ماند و مفاعلین چون از متفاعلی منشعب باشد، آن را موقوص خوانند یعنی گردن کوتاه و چون از سه متحرک فاصله بدین زحاف یکی ساقط میشود آن را به کوتاهی گردن تشبیه کردند. (المعجم ج دانشگاه ص ۸۳).

**وقص.** [وَقَّصَ] (ع لا) چوب ریزه‌های شکسته که از آن آتش افروزند. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [مال افزون بر نصاب که از آن مال زکات واجب نگردد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). آنچه میان دو فرضه باشد از زکوة. (مذهب الاسماء). ج. اوقاص. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (اقرب الموارد). شق مانند آن است. (منتهی الارب). و بعضی وقص را در گاو استعمال کنند و شق را در شتر، و هما جمعاً مابین الفرضتین. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [امص) کوتاهی گردن. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). [امص) کوتاه گردن شدن (و فعل آن از باب سمع آید. (منتهی الارب) (آندرداج) (ناظم الاطباء).

**وقص.** [وَقَّصَ] (ع ص) [ج اوقص (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء)، به معنی گردن کوتاه، یا مرد گردن کوتاه. (اقرب الموارد).

**وقصاء.** [وَقَّصَاءَ] (ع ص) زن گردن کوتاه. (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**وقط.** [وَقَّطَ] (ع مص) افکندن. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندرداج). بیفکندن. (تاج



المصادر بیهقی). || برجستن خرّوشتن بر مناده. (منتهی الارب) (آندرداج). || گران گردانیدن شیر کسی را. || گران کردن کسی را به ضرب. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب المواردا). || (لا) گو در زمین درشت، یا گو که آب گرد آید در وی، ج، و قاط، إقاط. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب المواردا).

**وقطان.** [و] [ع] ص (لا) وقاط، إقاط، ج وقیط. (منتهی الارب) (اقرب المواردا). رجوع به وقیط شود.

**وقفه.** [و] [ع] مص بر زمین افکندن یا زدن و سست گردانیدن. || همیشگی ورزیدن بر چیزی. || گران سنگ گردیدن به ضرب. و فعل آن به طور مجهول استعمال می‌شود. || (لا) حوض خرد که آن را آبگیری باشد که آب بسیار در آن گرد آید. (از اقرب المولود) (منتهی الارب) (آندرداج).

**وقع.** [و] [ع] مص دردناک گردیدن گوشت پا از درشتی و سنگناکی زمین. (از اقرب المواردا). || پایرهنه رفتن. (اقرب المواردا). شتاب رفتن. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب المواردا). || وقوع سقوط کردن. (از اقرب المواردا). افتادن. || سخن در انداختن از هر جنس. (منتهی الارب) (آندرداج). || نیز کردن مردم را به سخن. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب المواردا). || مبالغه کردن در قتال دشمن. (اقرب المواردا). || پاره پاره کردن سنگ کرائه سم را. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب المواردا). || نازل شدن باران. (اقرب المواردا). || (لا) آسیب زدگی چیزی به چیزی. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب المواردا). || جای بلند از کوه. (اقرب المواردا) (منتهی الارب) (غیاث اللغات) (آندرداج). || ابر که در آن امید باران باشد، یا ابر تنک. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب المواردا). || آریگزریزه. (از اقرب المواردا). || مجازاً اعتبار و عزت. (غیاث اللغات) (آندرداج). قدر و منزلت. (اقرب المواردا):

متاع من که خرد در دیار فضل و ادب حکیم راه نشین را چه وقع در یونان؟

سعدی.

— وقع داشتن؛ اعتبار داشتن. قدر و منزلت داشتن:

سوختگان عشق را دود به سقف می‌رود  
وقع ندارد این سخن پیش فسرده آتشان.

سعدی.

هرگز اندیشه نکردم که کمندت به من افتد  
که من آن وقع ندارم که گرفتار تو باشم.

سعدی.

— وقع گذاشتن؛ اعتنا کردن. اهمیت دادن. قدر و منزلت گذاشتن.

— وقع نهادن (نهادن)؛ اعتنا کردن (نکردن).

اعتباری برای آن قائل بودن (نبودن). اهمیت به چیزی دادن (ندادن). چیزی را با قدر و منزلت دانستن (ندانستن).

— بی‌وقع؛ بی‌اعتبار. بی‌اهمیت. بی قدر و منزلت:

پیش اشعار تو شعر دگران را چه محل  
سحر بی‌وقع نماید بر اعجاز کلیم. سعدی.

**وقع.** [و] [ع] مص دردناک گردیدن پای کسی از زمین درشت و سنگ. (منتهی الارب). دردمند شدن پای از درشتی زمین. (تاج المصادر بیهقی). || سوده و تنگ شدن پای و سم از سنگ و از زمین درشت. (منتهی الارب). سوده شدن پای از رفتن در راه درشت و سنگلاخ. || (لا) سنگ. وقعه یکی آن. (منتهی الارب) (اقرب المواردا).

**وقع.** [و] [ع] ص (لا) وقوع، ج واقع. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب المواردا). به معنی مرغ فرو رفته از هوا. (آندرداج) (منتهی الارب). رجوع به واقع شود.

**وقع.** [و] [ع] ص ابر که در آن امید باران باشد، یا ابر تنک. (اقرب المواردا) (منتهی الارب) (آندرداج). رجوع به وقع شود. || پای و سم سوده از سنگ و از زمین درشت. (منتهی الارب) (اقرب المواردا).

**وقع.** [و] [ع] ص آبگیری ناگهانی. (منتهی الارب)؛ امکنه وقع؛ جاهای آبگیری ناگهانی. (منتهی الارب) (آندرداج).

**وقعات.** [و] [ع] ج وقعة. (اقرب المواردا). رجوع به وقعة شود.

**وقعت.** [و] [ع] ص سختی و آسیب کارزار. (غیاث اللغات). || جنگ. کارزار. (مذهب الاسماء).

— وقعت افتادن؛ جنگ پیش آمدن؛ مهلبین اینی صفره را با وی وقعت افتاد. (مجمل التواریخ). رجوع به وقعة شود.

**وقعة.** [و] [ع] ص خواب آخر شب. (اقرب المواردا). || آسیب. (منتهی الارب) (آندرداج). || آسیب کارزار که در پی یکدیگر آید. (منتهی الارب) (آندرداج). صدمه پس از صدمه. (اقرب المواردا). کارزار. (مذهب الاسماء):

ناقۀ صالح از حسد مکشید  
پایۀ وقعة جمل منهد. خاقانی.

|| دفعه. یک بار. باری. (منتهی الارب)؛ یا کل الوجبة و یتبرز الوقعة؛ باری می‌خورد و باری می‌رید. (منتهی الارب) (اقرب المواردا). || اسم است از وقع الطائر هنگامی که از پرواز خود فرو آید. (اقرب المواردا).

**وقعة.** [و] [ع] ص هیأت افتادن. (منتهی الارب) (آندرداج). برای نوع است. (از اقرب المواردا). گویند: انه لحسن الوقعة. (از اقرب المواردا) (منتهی الارب) (آندرداج).

**وقعة.** [و] [ع] ص یکی وقع به معنی سنگ.

(اقرب المواردا) (منتهی الارب). رجوع به وقع شود.

**وقعة المجاز.** [و] [ع] تلّ م] (اخ) نام جنگی است که میان روم و فاطمیان در ساحل صقلیه (سیسیل) اتفاق افتاد؛ رجوع به ابوالحسن کلّبی شود.

**وقف.** [و] [ع] مص (ع مصیف) ایستادن. (منتهی الارب). به حالت ایستاده ماندن و آرام گرفتن. (از اقرب المواردا). و قوف. (منتهی الارب). اقامت کردن. || شک کردن در مسئله. (از اقرب المواردا). || منع کردن و جلوگیری نمودن. || وقف حکم بر حضور فلان؛ معلق کردن آن حکم را به حضور او. (از اقرب المواردا). || ایستادن، یعنی کردن کاری با کسی که بدان ایستد. (منتهی الارب) (اقرب المواردا). هتلازم وهم متعدی استعمال شود. (منتهی الارب) (آندرداج). || بازداشتن.

(ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی) (المصادر روضی). || فرونشاندن جوشش دیگر به آب سرد. (منتهی الارب) (آندرداج). || بختیختن کردن بر هر چیزی. (اقرب المواردا) (منتهی الارب) (آندرداج). || دانستن و مطلع شدن. (غیاث اللغات). || وقف کردن بر مساکین چیزی را به راه خدای. (منتهی الارب) (از اقرب المواردا) (آندرداج). آنچه در ملک کسی نباشد و به راه خدا آن را گذاشتن، و در بعضی جاها به معنی مطلق عطا استعمال شود. (غیاث اللغات). || (لا) دستیانه از دندان فیل. (منتهی الارب) (اقرب المواردا) (آندرداج). || لاسب کلهو خرگاه دست و پای وی سپیدی باشد. (منتهی الارب) (آندرداج). || اسیری که گردش از سرون یا آهن یا مانند آن درگیرند. (منتهی الارب) (آندرداج) (اقرب المواردا). || (ابص) (اصطلاح قفه) نگه داشتن و حبس کردن عین ملکی است بر ملک واقف آن [نه ملک بخدا] و مصرف کردن منفعت آن را در راه خدا، و بعضی از فقهاء گویند وقف حبس عین است بر ملک خدای تعالی، پس بنابراین ملکیت مالک آن به خداوند منتقل میشود. برای تفصیل مطلب رجوع به کشف اصطلاحات الفنون و کتب فقهیه شود. || (اصطلاح قانون مدنی) حبس عین و تسبیل ثمره است بر حسب نیت واقف. وقف عبارت است از اینکه عین مال حبس و منافع آن تسبیل شود. (ماده ۵۵ قانون مدنی ایران). || (ص) (لا) موقوفه. موقوف. (از اقرب المواردا). زمین، ملک یا مستغلی که برای مقصود معینی در راه خدا اختصاص دهند:

ای به هزار جان دلم مست وفای روی تو  
خانه جان به چارحد وقف هوای روی تو.  
خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۴۶۰).

بیا که خرقه من گرچه رهن می‌کده هاست  
ز مال وقف نبینی به نام من درمی. حافظ.  
- امثال:

روغن چراغ ریخته وقف امامزاده میکند.  
هر کجا قاب پلو جوجه و کوکو دارد  
مال وقف است و تعلق به دعا گو دارد. ؟  
- وقف اموات؛ (اصطلاح فقهاء) وقفی است که  
ثمره موقوفه صرف کارهایی نظیر  
روضة خوانی برای مردگان و غیره شود.  
- وقف اولاد، وقف اولادی؛ آنچه بر فرزندان  
وقف کنند که دیگری را از آن حق استفاده  
نباشد:

بهشت حق بنی آدم است دل خوش دار  
که ماند از پدر این باغ وقف اولاد است.  
کلیم (از آندراج).  
از غمکده جهان چو بیرون می‌رفتم  
غم را به زمانه وقف اولادی کرد.

ملک حمزه سیستانی غافل (از آندراج).  
- وقف بودن کسی بر کسی (چیزی)؛ بر  
چیزی مختص آن بودن، منحصر به آن بودن.  
مقصود بدان بودن، مخصوص به آن بودن.  
(یادداشت مرحوم دهخدا).

- وقف خاص؛ وقفی است که مختص دسته  
معین و خاص باشد، مانند وقف بر اولاد یا بر  
افراد و طبقه‌ای خاص از مردم.  
- وقف داشتن؛ وقف کردن:

بر آتش وقف دارم همچو قرص مهر خرمن را  
بر این آتش بز چندانکه خواهد چرخ دامن را.  
هروی (از آندراج).

- وقف شدن؛ موقوفه شدن. چندان.  
- اختصاص شدن. اختصاص یافتن:  
دانند که در خدمت سلطان جهاندار  
تا گشت زبان به ثنا وقف ثنا شد. عنصری.  
مغرام و مشو خرم از اقبال زیانه  
زیرا که نشد وقف تو این مرکز غبار.  
ناصر خسرو.

- وقف عام؛ (اصطلاح فقه) وقفی است که  
مقصود از آن امور خیریه است و مخصوص  
دسته و طبقه معینی نیست. مانند وقف بر فقرا،  
وقف بر طلاب و مدارس و مساجد. مقابل  
وقف خاص.

- وقف کردن؛ موقوفه قرار دادن:  
دادار جهان ملک جهان وقف تو کرده‌ست  
بر وقف خدا هیچ کسی را نبود دست.  
منوچهری (دیوان ص ۱۵۴).

کنم دفتر عمر وقف قناعت  
نویسم به هر صفحه‌ای لایبایی. خاقانی.  
تا کسی بر لب نیارد دعوی خون کلیم  
خون فرزندان خود هم وقف قاتل کرده‌ام.  
کلیم (از آندراج).

- احصر کردن. منحصر ساختن:  
خدا یگان خراسان و آفتاب کمال

که وقف کرد بر او ذوالجلال عز و جلال.  
عنصری.

رجوع به مدخل وقف کردن شود.  
- غبطه وقف؛ (اصطلاح فقه) متولیان و  
ادارات اوقاف موظف هستند که همواره  
نسبت به موقوفات چنان عمل کنند که عمران  
و آبادی و ازدیاد درآمد آنها مقدم بر هر چیزی  
باشد. این منظور را غبطه وقف می‌گویند.  
(تاریخچه وقف در اسلام تألیف شهابی ص ۴).  
|| (امص) جزم. سکون (در حرکات بنائی).  
|| وقت غفران، یکی از اقسام وقف است. در  
قرآن ده مورد وجود دارد که وقف در آن وقف  
غفران نامیده میشود: ۱- یسمعون در انعام. ۲  
و ۳- فاسقا و لایستون در حم و سجده. ۴-  
اولیاء در مائده. ۵- یقبضن در تبارک و از ۶ تا  
۱۰ در سوره یس است بدین ترتیب: آثارهم،  
ثم العباد، مرقدنا و اعبودنی و مثلهم؛

هست منقول از رسول انام  
سید انبیا علیه‌سلام  
وقف غفران ده است در قرآن  
گربدانی شوی ز اهل کلام  
اولیا دان به مائده اول  
یسمعون دان به سوره انعام  
فاسقا نیز یستون ز عقب  
هر دو در سجده یافتند نظام  
پنج دیگر به سوره یاسین  
اول آثارهم بخوان به دوام  
ثانیث العباد و مرقدنا  
ثالث و رابعش کنتم اعلام  
اعبدونی و مثلهم خامس  
ملک یقبضن عاشراً انعام  
چون رسول خدا چنین فرمود

باد بر روح او درود و سلام. (شرح نصاب).  
|| (اصطلاح تجوید) ایستادن و توقف نمودن  
در کلام. (غنیات اللغات). درنگ کردن بر  
کلمه‌ای هنگام قرائت قرآن، یعنی وصل  
نکردن آن کلمه را به کلمه بعد، و وقف در  
تجوید بنابر آنچه سجاوندی گفته شش است:  
۱- وقف لازم در قرآن و علامت آن «م» است  
و معنی وقف لازم آن است که اگر خواننده به  
وصل خواند در معنی تغییری رخ دهد. ۲-  
وقف مطلق و علامت آن «ط» است، و وقف  
بر کلمه و ابتداء از کلمه بعد مطلقاً نزد همه ائمه  
قرائت جایز است. ۳- وقف جایز و علامت  
آن «ج» است و معنی آن این است که وصل  
کلمه به مابعد هم جایز است. ۴- وقف مجوز  
و علامت آن «ز» یعنی اصل، وصل است ولی  
وقف نیز جایز است. ۵- وقف مرخص و  
علامت آن «ص» است یعنی در وقف  
رخصتی است به خاطر طول کلام. ۶- «لا»  
علامت آن است که وقف بر کلمه جایز نیست،  
(الوقوف سجاوندی). || (اصطلاح ادبی) قطع

کردن و بریدن کلمه را از مابعد آن بر فرض  
آنکه پس از آن کلمه چیزی بوده باشد، و  
گویند قطع کردن کلمه را از حرکت، و در  
کتاب دقائق محکمه آمده است که وقف در  
اصطلاح قطع کلمه است از مابعد آن با سکنه  
طویل، و در اتقان است که متقدمین غالباً وقف  
و قطع و سکت را اطلاق می‌کرده‌اند و از آن  
وقف اراده می‌نموده‌اند ولی متأخرین بین آنها  
فرق می‌گذارند، و در فتاوی برهنه می‌آورد که  
وقف عبارت است از اسکان حرف آخر و  
قطع کلمه از مابعد به دم کشیدن و اگر قطع کند  
و دم نکشد اگر نزدیک وصل باشد آن را سکنه  
خوانند و اگر نزدیک وقف باشد آن را وقفه  
نامند. برای تفصیل بیشتر رجوع به کشاف  
اصطلاحات الفنون شود.

- هاء وقف؛ هاء، ایتر احمد، مانند هاء در بنده.  
|| (اصطلاح عروض) ساکن گردانیدن حرف  
هفتم متحرک از جزء است، مانند ساکن کردن  
تاء مفعولات، و جزئی که در آن وقف واقع  
میشود موقوف نامیده میشود: اسکان تاء  
مفعولات باشد و مفعولان به جای آن بنهند و  
آن را موقوف خوانند. (تعریفات) (المعجم فی  
معاییر اشعار المعجم) (اقراب الموارد). برای  
تفصیل بیشتر رجوع به کشاف اصطلاحات  
الفنون شود.

**وقف.** [و] (ع ص)، [ا] وُوقِف. ج واقف. (اقراب  
الموارد).

**وقفتان.** [وَف] (ع ل) دو پی بالای گرده  
علیا. (از منتهی الارب) (از اقراب الموارد).

**وقف کردن.** [وَكَدَ] (مص مرکب)  
منحصر کردن چیزی را به کسی یا چیزی.  
مخصوص کردن:

نرسد جز تو به کس گوهری از خاطر من  
کرده‌ام وقف تو این بحر لبالب ز زلال.

وحشی (دیوان چ امیرکبیر ۲۳۸).

|| (اصطلاح فقه) زمین، ملک یا مستغلی را در  
راه خدا حبس کردن. || توقف کردن بر حرفی  
از کلمه‌ای. (المعجم چ دانشگاه ص ۳۳).

**وقف نامه.** [وَم / م] (ا مرکب) سند یا قبالة  
وقف که در آن نام ملک یا املاک موقوفه و  
اسم واقف و محل و خصوصیات رقبات و  
چگونگی مصارف آنها و نام متولی و تعیین  
ترتیب متولیان بعد از متولی اول بیان شده  
باشد. (تاریخچه وقف در اسلام تألیف  
شهابی).

**وقفه.** [وَف] (ع ل) پی که بر کمان پیچند.  
|| پی بالای گرده‌ علیا. هما وقفتان. (منتهی  
الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). || ایست.  
درنگ. مکث. توقف:

چه یوسف شربتی در دلو خورده

چه یونس وقفه‌ای در حوت کرده. نظامی.  
|| ریب و شک. (اقراب الموارد). || (اصطلاح

صوفیه) حبس بین دو مقام. (از تعریفات سید جرجانی). توقف بین دو مقام. (ابن العربی). وقفه. علت وقفه آن است که سالک حقوق مقامی را که از آن بیرون آمده ادا نکرده و هنوز مستحق دخول در مقام بالاتر نیست، بنابراین بین دو مقام سرگردان است. (تاریخ تصوف تألیف غنی ص ۶۵۸). || توقف در حرفی از کلمه‌ای. وقف. || فراغت. فرصت. || تعطیل.

- ایجاد وقفه کردن؛ تعطیل کردن.

- وقفه حاصل شدن (پیدا شدن)؛ موقتاً تعطیل شدن. لنگ شدن کار.

**وقفی.** [وَقْفِي] (ص نسب) منسوب به وقف. رجوع به وقف شود. || (حامض) موقوفه بودن.

**وقفی.** [وَقْفِي] (لغ) دهی نیست از دهستان سیانکوه بخش اردل شهرستان شهرکرد اصفهان. سکنه ۲۵۴ تن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**وقفیت.** [وَقْفِيَّة] (ع مص جعلی، امص) وقف بودن چیزی در راه خدا.

**وقل.** [وَقْل] (ع مص) بنزد آمدن بر کوه. || برداشتن یک پای و ثابت کردن پای دیگر را. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). || (ا) درخت مقل و بار آن و یا بار خشک آن، و بار تر آن را بهش نامند. ج. اوقال. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به وُقْل شود.

**وقل.** [وَقْل] (وَقْل / ق) (ع ص) (فرس...) اسب نیکو برآینده بر کوه. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقراب الموارد).

**وقل.** [وَقْل] (ع) (ا) سنگریزه. || شاخ بریده که بن آن در تنه باقی باشد و بدان به خوبی بر درخت برآمدن توانند. (منتهی الارب). || (ص) (فرس...) اسب نیکو برآینده بر کوه. (اقراب الموارد) (آندراج). بز کوهی که بر سر کوه شود. (مذهب الاسماء).

**وقل.** [وَقْل] (ع) (ا) بر وزن و معنی مقل است، و آن دوایی باشد مشهور به مقل ازرق. بخور آن بواسیر را نافع است. (برهان)¹. رجوع به وُقْل و مقل شود.

**وقلة.** [وَقْلَة] (ع) (ا) خسته مقل. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). ج. و قول. (منتهی الارب) (آندراج). و قل. یکی. (اقراب الموارد). رجوع به وقل شود.

- رجل وقلة الرأس؛ یعنی مردی دارای سری بسیار کوچک. (اقراب الموارد).

**وقلة.** [وَقْلَة] (ع ص) وقلة الرأس؛ مرد نیک خردسر. (آندراج) (منتهی الارب).

**وقم.** [وَقْم] (ع مص) خورده شدن گیاه زمین یا سپرده شدن. || فرونشاندن جوشش دیگ را. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد).

|| چسیره شدن بر کسی. (منتهی الارب) (آندراج). || استم کردن. (منتهی الارب). || خوار کردن و شکستن و بازداشتن کسی را از حاجت و بهزشتی بازگردانیدن و سخت اندوهناک ساختن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). || عنان کشیدن. (منتهی الارب) (آندراج). عنان کشیدن تا بایستد. (اقراب الموارد).

**وقنات.** [وَقْنَة] (ع) (ا) ج. وقته. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). به معنی آشیانه مرغ. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). رجوع به وقته شود.

**وقنة.** [وَقْنَة] (ع) (ا) آشیانه مرغ. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). || چاهک زمین یا مانند آن در پشت پشته. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (آندراج). اقبه. (منتهی الارب). ج. وقنات. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (آندراج).

**وقواق.** [وَقْوَاق] (ع ص) مرد بددل. (منتهی الارب) (آندراج). جبان و ترسو، مثل وکواک. (اقراب الموارد). || (ا) درختی است که از آن دوات سازند. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). درختی که در قدیم از چوب آن دوات می ساختند.

**وقواق.** [وَقْوَاق] (لغ) نام جزیره‌ای است از جزایر دریا، و بعضی گویند نام کوهی است و در آن معدن طلاست و مردم آنجا جمیع ظروف و اوانی خود و زنجیر و قلاده سگان از طلا کنند و بوزینه و میمون در آنجا بسیار است و آنها را خانه جاروب کردن و هیزم از جنگل آوردن و کارهای دیگر تعلیم دهند و در آن کوه درختی است که بار و میوه آن به صورت آدمی و حیوانات دیگر نیز می باشد و از آن صورت‌ها صداهای عجیب و غریب برآید و سخن می کنند و جواب می دهند و چون از درخت بیفتند یا بچینند دیگر آواز ندهند و سخن نگویند و آن درخت را نیز وقواق گویند، و بعضی دیگر گفته اند نام درختی است در هندوستان که هر صباح برگ آرد و بهار کند و شام خزان شود و برگ بریزد. (برهان) (غیاث اللغات)؛

همچون درخت وقواق او را طیور گویا

بر فتح شاه کرده الحمد لله از بر. خاقانی.  
**وقواقه.** [وَقْوَاقَة] (ع ص) (رجل...) مرد پیاوه‌درای بسیار سخن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). و همچنین امرأة وقواقه؛ زن پیاوه‌درای بسیارگو. (اقراب الموارد).

**وقوب.** [وَقُوب] (ع مص) فرو آمدن تاریکی. (آندراج). درآمدن تاریکی شب. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی) (المصادر زوزنی). پنهان شدن و فروود شدن

آفتاب. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). || (ا) ج. وُقْب. (المنجد). رجوع به وُقْب شود.

**وقوچه.** [وُقُوحَة] (ع مص) وقاچه. قحه. وُقَح. شوخ گرفتن و سخت شدن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). سخت شدن سم. (تاج المصادر بیهقی) (الغضائر زوزنی). || بی شرم شدن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). کم شدن شرم و حیا و بی پروا شدن بر ارتکاب قبايح و زشتی‌ها. (اقراب الموارد). شوخ روی شدن. (المصادر زوزنی).

**وقود.** [وُقُود] (ع) (ا) هیزم آتش انگیز. (مذهب الاسماء). آتش گیره. هیزم. (منتهی الارب). آنچه بدان آتش افروزند. (غیاث اللغات) (اقراب الموارد). فروزیده آتش. (منتهی الارب) (آندراج). آتش افروزه. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی). و خوانده شده است و النار ذات الوقود و النار ذات الوقید و النار ذات الوقاد. (منتهی الارب). || (ص) آتش افروخته.

مستمع چون یافت جاذب را وقود

جمله اجزایش حکایت گشته بود. مولوی.  
|| (مص) وقود. افروخته شدن آتش. (منتهی الارب) (آندراج). افروخته شدن. (تاج المصادر بیهقی). رجوع به وقود شود.

**وقود.** [وُقُود] (ع مص) قده. و قدان. افروخته شدن آتش. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (آندراج) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی). || آتش افروختن. (غیاث اللغات).

**وقور.** [وُقُور] (ع ص) آهسته. || بردبار. (منتهی الارب) (آندراج). باوقار. (اقراب الموارد). مذکر و مؤنث در وی یکسان است. (آندراج) (منتهی الارب) (اقراب الموارد). || (مص) در خانه بنشستن. (تاج المصادر بیهقی) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی). رجوع به وقورة شود.

**وقور.** [وُقُور] (ع) (ا) ج. وقر. (اقراب الموارد). رجوع به وقر شود.

**وقورة.** [وُقُورَة] (ع مض) وقر. نشستن. (منتهی الارب). || باوقار نشستن. در خانه نشستن. (اقراب الموارد). رجوع به وقر و وقور شود.

**وقوع.** [وُقُوع] (ع مص) افتادن. (منتهی الارب) (ترجمه علامه جرجانی ترتیب عادلین علی) (غیاث اللغات) (آندراج) (اقراب الموارد). || واجب گردیدن قول بر کسی؛ وقع عليهم القول. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب

۱- مساوی با مقل. (اسماء العقار ص ۲۳۰ بخش عربی و فرانسوی از حاشیه برهان قاطع ج معین).

الموارد). || تیز کردن به فسان: وقته بالمیقمة  
(منتهی الارب) (آندراج). || داغ وقاع کردن  
بر سرین یا بر سوی ران ستور. (منتهی الارب).  
|| به جنگ در انداختن قوم را. || ثابت گردیدن  
حق. (منتهی الارب) (آندراج). || افرو آمدن  
مرغ از هوا بر درخت یا بر زمین.  
(غیاث اللغات از منتخب اللغه) (منتهی الارب)  
(اقراب الموارد). فرو نشستن مرغ. (تاج  
المصادر). || فرو خفتن شتر و به زانو درآمدن  
ستور. || فرا گرفتن بهار زمین را. (منتهی  
الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). || ناسزا  
گفتن و عیب کسی کردن و غیبت کردن.  
(اقراب الموارد). || مجازاً به معنی ظاهر شدن  
هر شیء. (غیاث اللغات) (آندراج). || روی  
دادن. رخ دادن. پیش آمدن. بروز. ظهور:  
علاج واقعه قبل از وقوع باید کرد. || ؟  
- وقوع یافتن؛ رخ دادن. اتفاق افتادن. پیش  
آمدن. حادث شدن. واقع شدن.  
|| (ل) مکتب وقوع یا زبان وقوع؛ مکتبی که در  
ربع اول قرن دهم هجری در شیر فارس به  
وجود آمده و غزل را از صیغیت خشک و  
بی روح قرن نهم هجری پیروز آورد و تا ربع  
اول قرن یازدهم هجری ادامه داشت و برزخی  
بود میان شعر دوره تیموری و سبک هندی و  
غرض از آن بیان حالات عشق و عاشقی از  
روی واقع بود. رجوع شود به کتاب مکتب  
وقوع از احمد گلچین معانی چ بنیاد فرهنگ  
ایران.  
**وقوع داشتن.** [وُتَ] (مص مرکب) اتفاق  
افتاده بودن؛ حاشا که این صورت وقوع  
داشته باشد. (عالم آرای عباسی از فرهنگ  
فارسی معین).  
**وقوعی.** [وُ] (ص نسبی) حقیقی. (فرهنگ  
فارسی معین).  
**وقوع یافتن.** [وُتَ] (مص مرکب)  
حادث شدن. اتفاق افتادن؛ ذکر اموری که در  
انتهای حالات گذشته وقوع یافت. (ظفرنامه  
یزدی چ امیرکبیر ج ۳ ص ۳۶۸).  
**وقوعی سمنانی.** [وُ ی س] (اخ) از  
شاعران است. ریاض العارفین درباره وی  
گوید: از ارباب حال و اصحاب کمال معاصر و  
هم صحبت اکبر شاه هندی بود و شکسته را  
درست قلمی مینمود. این رباعی از اوست:  
معشوقه وصال جاودانت ندهد  
ره جانب خویش رایگانت ندهد  
بگذر ز حدیث وصل کاین پرده نشین  
تا جان ندهی ز خود نشانت ندهد.  
(از ریاض العارفین ج ۲ ص ۴۱۰).  
**وقوف.** [وُ] (ع مص) ایستادن. (منتهی  
الارب) (غیاث اللغات) (از اقراب الموارد).  
|| ایستادن. (تاج المصادر بیهقی).  
باز ایستادن. (المصادر زوزنی). || دانستن.

(غیاث اللغات). || دریافتن. (ترجمان علامه  
جرجانی ترتیب عادل بن علی). آگاه شدن.  
(آندراج). || شک کردن. (از اقراب الموارد).  
|| حاضر بودن به وقت وقوف به عرفات. (از  
اقراب الموارد). || (امص) ایست. توقف.  
|| آگاهی. (غیاث اللغات). آگاهی و شعور.  
(آندراج). آگاهی و اطلاع.  
- اهل وقوف؛ با اطلاع و تجربه.  
- باوقوف؛ اهل وقوف. اهل اطلاع.  
- بی وقوف؛ بی اطلاع. بی تجربه. نا آگاه.  
**وقوف.** [وُ] (ل ج وقف. ا ج واقف. اقراب  
الموارد).  
**وقوف افتادن.** [وُ اُ د] (مص مرکب)  
آگاهی حاصل شدن:  
برستی گر تو را بر سیر جان خود وقوف افتد  
کجا واقف تواند شد کسی بر سر زردانی؟  
سنائی.  
چو بر مضمون وقوف افتاد فرمان امام این بود  
که بر اقصای هفت اقلیم نافذ باد احکامش.  
بدر چاچی (از آندراج).  
**وقوف دار.** [وُ] (نف مرکب) وقوف دارنده.  
باوقوف. اهل وقوف. مطلع.  
**وقوف داشتن.** [وُتَ] (مص مرکب)  
اطلاع داشتن؛ بر دقائق لغت سریانی و عبرانی  
وقوفی تمام داشت. (لباب الالباب از فرهنگ  
فارسی معین).  
- وقوف عددی؛ این ترکیب در کتاب  
انیس الطالیین آمده است ولی معنی آن روشن  
نیست: مردی از اهل الله به ایشان رسید و  
وقوف عددی را به ایشان تلقین کرد.  
(انیس الطالیین ص ۱۱۴). حضرت خواجه  
فرمودند وقوف عددی اول مرتبه علم لدنی  
است. (انیس الطالیین ص ۱۱۴). خواجه  
عبدالحق منتظر میبوند تا چندانی که به  
حضرت شیخ رسیدند وقوف عددی را به  
ایشان تلقین کردند. (انیس الطالیین).  
**وقوف یافتن.** [وُتَ] (مص مرکب) اطلاع  
یافتن. آگاه شدن؛ کسی گفت فلان نعمتی دارد  
بی قیاس، اگر بر حاجت تو وقوف یابد...  
(گلستان سعدی). و همان که بر فرمان وقوف  
یافت بی توقف عزیمت نمود. (ظفرنامه یزدی  
چ امیرکبیر ج ۲ ص ۳۶۷).  
**وقوفیت.** [وُ ف ی] (از ع، مص جعلی،  
امص) اطلاع و تجربه. (فرهنگ فارسی  
معین).  
**وقوق.** [وُ و] (لا صوت) و غوغ. آواز سگ.  
عوغو. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
- وقوق کردن؛ عوغو کردن سگ. و غوغ  
کردن.  
**وقوق صاحب.** [وُ و ح / ح] (لا مرکب)  
و غوغ صاحب (در تداول عوام، صاحب).  
رجوع به و غوغ صاحب شود.

**وقوقه.** [وُ و ق] (ع ل) آواز سگ. (منتهی  
الارب) (آندراج). بسانگ سگ در وقت  
ترسیدن. (مذهب الاسماء). || بانگ مرغ  
نزدیک خوف. (منتهی الارب) (آندراج).  
|| (مص) آواز کردن سگ. || بانگ کردن مرغ.  
|| ضعیف شدن و سست شدن مرد. (اقراب  
الموارد).  
**وقول.** [وُ] (ع ل) چ وقلة (منتهی الارب)  
(اقراب الموارد). به معنی خسته مقل. (منتهی  
الارب). هسته مقل. || (مص) بر سر کوه شدن.  
(تاج المصادر بیهقی). برآمدن بر کوه.  
(آندراج).  
**وقه.** [وُة] (ع مص) فرمانبرداری کردن.  
(منتهی الارب) (از اقراب الموارد) (آندراج).  
**وققه.** [وُ ه] (ع امص) بندگی و فرمانبرداری.  
(منتهی الارب) (آندراج). طاعت. (اقراب  
الموارد). رجوع به وقه شود.  
**وقی.** [وُ ق ی] (ع ص) وقایه. نگاه داشتن.  
(منتهی الارب). نگه داشتن. (غیاث اللغات)  
(آندراج) (اقراب الموارد). || اصلاح کردن.  
(اقراب الموارد).  
**وقی.** [وُ ق ی] (ع ص) (سرج...) زینی که  
پشت ریش نکند ستور را. (از اقراب الموارد)  
(منتهی الارب) (آندراج).  
**وقی.** [وُ ق ی] (ع امص) پرهیزگاری.  
|| حفظ و نگه داشت. (منتهی الارب)  
(آندراج). || (مص) اصلاح کردن. (اقراب  
الموارد).  
**وقیب.** [وُ] (ع ل) آواز غلاف نر اسپ.  
(منتهی الارب) (آندراج). بانگ غلاف ذکر  
اسب. (مذهب الاسماء).  
**وقیح.** [وُ] (ع ص) (رجل... الوجیه)  
سخت روی یا کم شرم. (المنجد) (اقراب  
الموارد). بی شرم. (غیاث اللغات) (آندراج).  
شوخر روی. (تاج المصادر بیهقی):  
هست چون قمری طناز و وقیح  
هست چون طوطی غماز و نیم.  
خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۶۵۸).  
آن خدایی که تو را بدبخت کرد  
روی زشت را وقیح و سخت کرد. مولوی.  
گرفسونی یاد داری از مسیح  
کولب و دندان عیسی ای وقیح. مولوی.  
**وقیحانه.** [وُ ن / ن] (ص نسبی، ق مرکب).  
بی شرمانه. با پرویی؛ این زنهایی بی فکر و  
ملاحظه که قبل از گذشتن یک هفته چنان  
وقیحانه به هم پریده بودند... (شوهر آهو خانم  
ص ۳۳۰ از فرهنگ فارسی معین).  
**وقیحه.** [وُ ح / ح] (از ع، ص) مؤث و قیح.  
زن بی شرم.  
رغم این نفس وقیحه خوی را  
گرنیوشم رو، خراشد روی را. مولوی.  
**وقید.** [وُ] (ع ل) هیزم. (منتهی الارب). آنچه

بدان آتش افروزند، مثل هیزم و کاه. (از اقرب الموارد) (آندراج) (غیاث اللغات).

**و قیدیه.** [و د ی ئ] (ع) (ل) نوعی از بزبان. (منتهی الارب). نوعی از بزبان درشت و به رنگ سرخ، و معروف تر ر قیدیه است. (از اقرب الموارد).

**و قید.** [و] (ع ص) کشته افتاده و افکنده. (منتهی الارب) (آندراج). || آهسته‌رو. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). || گرانبار. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || سخت بیمار مشرف بر هلاک و نیک لاغر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). گویند: رجل وقید: ای ما به طرق. || اشاة وقید: گوسفند کشته به چوب. (منتهی الارب) (آندراج).

**و قیر.** [و] (ع ص) (ل) استخوان شکسته شکافته همچو خنجکهای چشم. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). || گو کلان در سنگ که آب گرد آید در وی، و مغاکی در کوه. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد). وقیره. (منتهی الارب) (آندراج). || گله گوسفندان یا گوسفندان ریزه یا گله پنجمد گوسفند، یا عام است، یا گوسفندان مع سگ و خر و شبان آن. (منتهی الارب) (آندراج). گوسفندی بسیار. (مذهب الاسماء) (از اقرب الموارد).

— فقیر و قیر: تشبیه است به گوسفندان ریزه، یا اتباع است. (منتهی الارب) (آندراج). اتباع است. (مذهب الاسماء).

|| خوار و ذلیل و پست. || گروه از مردم و غیر مردم. || رجل وقیر: با شکستگی در استخوان، ای به وقرة فی عظمه، ای هزمه. (از اقرب الموارد).

**و قیره.** [و ر] (ع) (ل) گو کلان درشت که آب گرد آید در وی و مغاکی در کوه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). آبگیر درشت. (مذهب الاسماء). وقیر. || گله گوسفندان یا گوسفندان ریزه یا گله پنجمد گوسفند، یا عام است، یا گوسفند مع سگ و خر و شبان آن. (منتهی الارب). رجوع به وقیر شود.

**و قیط.** [و] (ا ی) (ل) (خ) (یوم) (ل) روزی تاریخی است از ایام معروف عرب. رجوع به مجمع الامثال میدانی و اقرب الموارد شود.

**و قیط.** [و] (ع ص) مرد گران جسم کسل مند از بیخوابی شب. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). || هر گران اندام از ضرب یا از اندوه (منتهی الارب) (آندراج). و یا از بیماری و یا سیری. (اقرب الموارد). || (ل) مغاکی در زمین سخت، یا گو که در وی آب گرد آید. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). ج. و قطان، و قاط، اقاط. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).

**و قیطه.** [و ط] (ع ص) صریعه. (اقرب

الموارد). رجوع به صریعه شود.

**و قیظ.** [و] (ع ص) آنکه در آن ثباتی باشد که بر نهوض (برخاستن) قادر نبود. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).

**و قیع.** [و] (ع ص) کارد و شمشیر تیز کرده به سنگ فسان. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). سکین و قیع: کاردی تیز. (مذهب الاسماء). || سوهان و سم تک و تیز شده از سنگ. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). || بلند و رفیع (مأخوذ از وقع که به معنی جای بلند و سر کوه است). (غیاث اللغات) (آندراج). || جای سخت که آب در آن نفوذ نکند. ج. و قع. (اقرب الموارد).

**و قیعت.** [و ع] (ع) (م ص) غیبت مردم. (از اقرب الموارد). || املات و عیب‌گویی از عقب مردم. و غمازی. (غیاث اللغات از منتخب): زبانها به وقیعت او در مجلس سلطان روان شد. (ترجمه تاریخ یمنی). اما اگر دعاوی دروغ که خصمان ایشان بر ایشان کنند از شتم صحابه و وقیعت امهات المؤمنین و مانند این... لا بد از آن تبری کنند. (نقض الفضائح ص ۱۲). || (ل) فتنه. || جنگی که میان دو تن روی دهد. رجوع به وقیعه شود.

**و قیعه.** [و ع] (ع) (ل) وقیعت. آسیب کارزار. (منتهی الارب) (آندراج). صدمه جنگ. (اقرب الموارد). || خنور از شاخ خرما که در وی جامه و جز آن نهند. (منتهی الارب) (آندراج). || گو آب در سنگ که آب بایستد در آن. (مذهب الاسماء). چاهک کوه یا زمین نرم که آب در وی ایستد. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). ج. و قاع، و قانع. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). || (ص) ارض و قیعه: زمین که آب را فرو نگیرد. (منتهی الارب) (آندراج). || (ل) کشش. || فتنه. (منتهی الارب). || غیبت مردم. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || رکو که بدان قلم پاک کنند. (زمخشری). || (م ص) کشش کردن. || غیبت نمودن. (منتهی الارب) (آندراج). بد گفتن. (المصادر زوزنی) (تاج المصادر بیهقی). ناسزا گفتن و عیب کردن و غیبت نمودن. (از اقرب الموارد).

**و قیفه.** [و ف] (ع) (ل) بز کوهی که در پناه سنگی ایستاده باشد از بیم سگان و فرود آمدن نتواند. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).

**و قیفی.** [و ق ی فا] (ع ص) خدمت کردن نصرانی کلیسای را. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**و قیه.** [و ق ی ئ] (ع) (ل) اوقیه. هفت مثقال. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). وزنی از اوزان قدیمه معادل چهل درهم. جوهری گوید در گذشته چنین بود. (منتهی الارب). اوقیه

هفت مثقال و چهل درهم است و نزد ما شصت و شش درهم و دوسوم درهم است. (از اقرب الموارد). نام وزن مقرری، و آن چهل درم باشد. (غیاث اللغات). لغتی است در اوقیه، و ضبط آن به ضم واو است اگرچه مردم آن را به فتح تلفظ کنند، و این نیز لغتی است که بعضی حکایت کرده‌اند و جمع آن و قی و وقایا است مثل عطیه و عطایا. (اقرب الموارد از مصباح).

**و ک.** [و] (ل) وزن را میگویند و به عربی ضفدع خوانند، و معرب آن وق باشد. (برهان). غوک و وزغ. (انجم آرا). || قلوله. کلیه در تداول گویند: کک چیست که وکش چه باشد؟

**و ک.** [و ک ک] (ع ص) دور کردن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج).

**و ک.** [و ک] (پسوند) که در تلفظ اوک شود، چون در آخر اسمی درآید افاده مبالغه کند، چون رموک، نروک. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**و ک.** [و] (ل) (خ) (خ) (ط) (ط) ظاهر مرغی است: کبک و حفار هسته کوک و وک.

**و کاء.** [و] (ع) (ل) بنده مشک و جز آن. (مذهب الاسماء). بند سر مشک و جز آن. (آندراج) (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || هر چیزی که سر آن بسته میشود از ظرف و جز آن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**و کاء.** [و] (ع ص) موا کاه: و کا علی دیدیه: تحامل علیهما و رفهما و مدهما فی الدعاء. (از اقرب الموارد). رجوع به موا کاه شود.

**و کائد.** [و ء] (ع) (ل) ج و کاد، به معنی دوال پالان بند و رسن که وقت دوشیدن بر ماده گاو بندند. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به وکاد شود.

**و کائو.** [و ء] (ع) (ل) ج و کیره، به معنی مهمانی بنای نو. (مذهب الاسماء). رجوع به و کیره شود.

**و کاب.** [و ک ک] (ع ص) اندوهناک. (منتهی الارب). اندوهمند. (آندراج). کثیر الحزن. (اقرب الموارد). || (ل) (خ) نام شاعری است هذلی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**و کاث.** [و /] (ع) (ل) ناشتاشکن که بامداد خسورند. (منتهی الارب) (آندراج). ما يستعجل به من الغداء. (اقرب الموارد).

**و کاد.** [و] (ع) (ل) (ک) (د) دوال پالان بند. || رسن که وقت دوشیدن بر ماده گاو بندند. (آندراج) (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ج. و کائد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**وکار.** [وُک کا] (ع ص) نیک دونده. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج).  
**وکار.** [وُک کا] (ع ص) مبالغه واکزاست. (از اقرب الموارد). رجوع به واکز شود.  
**وکاعه.** [وُع] (ع مص) ناکس گردیدن. (منتهی الارب). لثیم شدن. (اقرب الموارد).  
**وادرشت و رست و سنجین گیشتن.** (منتهی الارب) (اقرب الموارد). سخت شدن. (تاج المصادر بیهقی).  
**وکاف.** [و / وُ] (ع) اکاف. پشما گند. (منتهی الارب). پالان خر. (مذهب الاسماء). پالان خر و اسب. (غیث اللغات) (آندراج). برذعه حمار. و در لسان آمده برذعه خر و شتر و استر. (از اقرب الموارد). ج، وُکف. (اقرب الموارد) (مذهب الاسماء).  
**وکال.** [وُ / و] (ع مص) سستی و کاهلی. (منتهی الارب). کندی و بِلادت و ضعف. (اقرب الموارد). گویند: دابة فيها وکال. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
**وکال.** [و] (ع مص) مواکله. به دیگری کار گذاشتن. (منتهی الارب) (آندراج). واگذار کردن بعضی به بعض دیگر کیاری. (اقرب الموارد). اعتماد کردن. (آندراج) (منتهی الارب). اید و سست رفتن. ستور. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).  
**وکالات.** [وُ / و] (ع) ج وکالة. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). رجوع به وکالة و وکالت شود.  
**وکالت.** [وُ / و ل] (ع) (مص) وکالة. انیابت. خلافت. جانشینی. رجوع به وکالة.  
 - وکالت دیوان (اعلیٰ) بقیامی عالی در عهد صفویه که مراد نیابت سلطنت بود. (فرهنگ فارسی معین از زندگی شاه عباس کبیر ج ۱ ص ۲۱). توضیح اینکه محمد قزوینی (یادداشتها ۷: ۶) آن را به معنی «شخص اول مملکت بودن» و «صدارت اعظم» گرفته (به انکاء عالم آرا ج تهران ۱۳۱۳ هـ. ق. ص ۲۶۸).  
**اوگذاری.** اوکیلی. اجرای کاری از جانب کسی. (آندراج). (اصطلاح فقه و حقوق) وکالت تفویض کردن تصرف در مال است به غیر و آن غیر اصطلاحاً وکیل نامیده میشود. یعنی وکالت آن است که کسی غیر خود را به جای خود قرار دهد در تصرفات شرعی معلوم. (از کشف اصطلاحات الفنون).  
 عقدی که به موجب آن یکی از طرفین طرف دیگر را برای انجام امری نایب خود مینماید. (قانون مدنی ماده ۶۵۶). در وکالت تفویض حق نمیشود بلکه منوب عنه در عرض نایب، حق دخل و تصرف در مورد وکالت دارد. (فرهنگ حقوقی تألیف جعفری لنگرودی).  
 عقد وکالت به ایجاب و قبول محتاج است ولی قبول لازم نیست لفظی باشد بلکه فعل

کاشف از آن کفایت میکند. حدود اختیارات وکیل برابر اذن صریحی است که موکل به او میدهد و در صورت اطلاق اذن، حدود اختیارات وکیل بر طبق متعارف و معمول خواهد بود. در صورتی که وکیل از حدود متعارف تجاوز نماید موکل بپیچوجه الزامی به انجام دادن تعهدات او نخواهد داشت. موضوع وکالت باید قابل نیابت باشد ازاینرو وکالت در بخش مهمی از عبادات باطل است. در وکالت اگر برای وکیل اجرت معین شده باشد وکیل مستحق همان چیزی است که معین شده است و در صورت عدم تعیین، وکیل استحقاق اجرت المثل خواهد داشت. وکالت عقد جایز است ازاینرو هر یک از طرفین میتواند آن را فسخ نماید ولی اگر از ناحیه موکل باشد اقدامات وکیل تا وقتی که خبر فسخ به او نرسیده معتبر است. وکالت به موت، جنون، سفاهت موکل یا وکیل باطل و افلاس موکل نیز موجب میشود که وکالت های راجع به امور مالی او منفسخ شود. (ترجمه و تلخیص از شرح لمعه و ذخیر العباد تألیف فیض).  
 - وکالت انتخابی، وکالتی است که از طرف دادگاه در امور کیفری و از طرف کانون وکلاء در امور مدنی به وکلاء ارجاع میگردد. این وکالت مجانی است و آن را در اصطلاح دیگر «وکالت مسخر» و «وکالت تسخیری» نیز میگویند.  
 - وکالت تسخیری. رجوع به ترکیب قبل شود.  
**وکالتا.** [وُ / و ل تَن] (ع ق) به وکالت. مقابل اصالتاً.  
**وکالت نامه.** [وُ / و ل ت م] (لا مرکب) نوشته و نامه ای متضمن واگذاری کاری یا خواستن انجام امری از جانب کسی (که اصطلاحاً موکل نامیده می شود) به دیگری (که اصطلاحاً به وکیل موسوم است) با شرایط معین و حدود اختیارات مرقوم در آن.  
**وکالة.** [وُ / و ل] (ع) (مص) وکیلی. (منتهی الارب). اسم است توکیل را به معنی تفویض و اعتماد. (اقرب الموارد) (کشف اصطلاحات الفنون). ج، وکالات. (اقرب الموارد). اگاه وکالة بر حفظ اطلاق میشود از باب اطلاق اسم سبب بر مسبب. (کشف اصطلاحات الفنون). رجوع به وکالت شود.  
**وکانا.** [و] (لا) پاره ای از خوشه خرما و انگور. (برهان) (آندراج).  
**وکناء.** [وُ کُئ] (ع مص) تکیه نمودن بر چیزی. ایانگ کردن ناقه به گرفتن درد زه. (منتهی الارب).  
**وکب.** [وُ] (ع مص) وکوب. وکبان. فراخ رفتن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب

الموارد). اپیسته بودن بر کاری. (منتهی الارب) (آندراج). مواظبت داشتن. (اقرب الموارد). ابرپای خاستن و ایستادن. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).  
**وکب.** [وُ ک] (ع مص) پدید آمدن رنگ رسیدگی در خرما. (آندراج) (منتهی الارب). سیاه شدن رنگ خرما هنگام رسیدن آن. (از اقرب الموارد). اچرک شدن. (از اقرب الموارد). (لا) سیاهی خرما چون پخته شود. اریم و چرک. (منتهی الارب) (آندراج).  
**وکبان.** [وُ ک] (ع مص) وکب. وکوب. فراخ رفتن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رفتن آهسته. (تاج المصادر بیهقی).  
**وکت.** [وُ ک] (ع) چیز اندک. (مص) نشان کردن. ابر کردن. اگام نزدیک نهادن در رفتار. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).  
**وکت.** [وُ ک] (ع) ج. وکته. و آن جای آتش جستن از آتش زنه است. (از اقرب الموارد). رجوع به وکته شود.  
**وکتة.** [وُ ت] (ع) لایخجک، و آن چون نقطه است. (منتهی الارب) (آندراج). نقطه در چیزی. (از اقرب الموارد): فی عینه وکته (از منتهی الارب). یعنی در چشم او نقطه سفیدی یا قرمزی است. (از اقرب الموارد).  
**وکتة.** [وُ ت] (ع) جای آتش جستن از آتش زنه. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). ج، وکت. (اقرب الموارد). رجوع به وکتة شود.  
**وکتة.** [وُ ت / ت] (لا) به معنی نقطه باشد و آن معروف است. (برهان).  
**وکج.** [وُ ج] (ع مص) سخت سپردن چیزی را زیر پای. (آندراج) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**وکج.** [وُ ک] (ع ص). لا مرغ بچگان فربه آکنده گوشت. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). مفرد آن واکج یا وکوج است. (از اقرب الموارد).  
**وکد.** [وُ د] (ع) مراد. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). اَهَم و قصد. (از اقرب الموارد) (تاج المصادر). آهنگ: وکد وکده؛ ای قصد قصده. (منتهی الارب).  
**وکد.** [وُ د] (ع) سعی و جهد. (اقرب الموارد). کوشش و توانایی. (منتهی الارب). اکار: مازال ذلک وکدی؛ ای فعلی. (منتهی الارب).  
**وکده.** [وُ ک د / د] (هزارش). لا به لغت

۱ - ظ. مصحف «نکته» (۹) (لفظاً و معنأ).  
 (حاشیه برهان قاطع معین).  
 ۲ - هزارش: n(a)kd, vak(a)t, vak(a)d  
 پهلوی: [mâdh(a)], mât(ak) (به معنی مادر).  
 ←

زند و پازند ماده باشد که متقابل است. (برهان) (آندراج). رجوع به ماده (لا) شود. **و کذلک.** [و ک ذال] (ع ق مرکب) (از: و + کذلک) و کذا. و نیز. و همچنین. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**و کز.** [و ک] (ع مص) مهمانی بنای نو دادن. (آندراج) (منتهی الارب) (ا قرب الموارد). || مشت بر بینی کسی زدن. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد). و این تصحیف و کز نیست. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج). || به آشیانه درآمدن مرغ. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد). || برجستن کودک. (منتهی الارب). || برجستن آهو. (ا قرب الموارد). || پر کردن مشک و جز آن را. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج). || شتاب و کوتاه اندام پرگوشت گردیدن شتر ماده. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد). || دويدن اشتر و اسب. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج). || (لا) و کرة. آشیانه مرغ بر درخت. (مذهب الاسماء). آشیانه مرغ که مرغ نباشد در وی. (غیث اللغات) (منتهی الارب) (آندراج). آشیانه پرنده هر جا بوده باشد در درخت یا در کوه اگرچه پرنده در آن نباشد. (ا قرب الموارد). ج. او کُر، اوکار، و کور، و کُر. (منتهی الارب) (آندراج):

لفظ چون و کر است و معنی طایر است جسم جوی و روح آب سایر است. مولوی. خانه های ما بگردد او به مکر بر کند ما را به سالوسی ز و کر. مولوی.

**و کز.** [و ک] (ع) لا و کُر. نوعی دويدن. (ا قرب الموارد) (منتهی الارب).

**و کز.** [و ک] (ع) لا و کُر. به معنی آشیانه مرغ. (منتهی الارب). || ج و کرة. به معنی آشیانه مرغ. (از ا قرب الموارد). رجوع به و کر و کرة شود.

**و کرة.** [و ز] (ع) لا و کر. آشیانه مرغ، گو مرغ نباشد در وی. (منتهی الارب) (از ا قرب الموارد) (آندراج). || (مص) نشستن مردم. (تاج المصادر بیهقی). || بیضه در زیر گرفتن مرغ. (منتهی الارب) (از ا قرب الموارد). خایه در زیر گرفتن. (تاج المصادر بیهقی) (آندراج). || به آشیانه وارد شدن. (از ا قرب الموارد) (آندراج).

**و کرة.** [و ک ز] (ع) لا مهمانی بنای نو. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج).

**و کرة.** [و ز] (ع) لا آبخور. || جای فرود آمدن در آب. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج).

**و کرى.** [و ک را] (ع ص) (ناقعة...) ناقه تیزرو یا کوتاه بالای پرگوشت. || (امرأة...) زن سخت سپرده زمین را زیر پای. || (لا) نوعی از دويدن اسب و شتر. (از منتهی الارب) (از

ا قرب الموارد) (از آندراج). رجوع به و کر شود.

**و کز.** [و ک] (ع مص) دور کردن و راندن. رجوع به و کظ شود. || نیزه زدن. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج). || مشت زدن. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (ترجمان علامه جرجانی). و گویند با مشت بر چانه زدن. (ا قرب الموارد). مشت بر زنج زدن. (تاج المصادر بیهقی). || سپوختن. (منتهی الارب) (آندراج). || پر کردن. || دويدن. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج). || شکستن. (ا قرب الموارد): و کز انقه: کسره. (ا قرب الموارد) و فعل آن از باب ضرب آید. (منتهی الارب).

**و کزى.** [و ک ز ا] (ع ص) (ناقعة...) شتر کوتاه بالا. (از ا قرب الموارد).

**و کس.** [و ک] (ع) لا منزل ماه که در آن کسوف پذیرد و گرفته شود. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج). آنجا که ماه بگیرد در آن. (مذهب الاسماء). || بقية فساد زخم. (منتهی الارب) (آندراج). || زيان. (مذهب الاسماء). نقصان و زیان. (غیث اللغات) (لطایف اللغات). || (مص) کم کردن. کم شدن. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج). لازم و متعدی استعمال شود. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد).

**و کسيل.** [و ک] (روسی، لا) واکسیل. قیطانهای به هم بافته شده به ألوان مختلف که صاحب منصبان نظامی و آجودانهای لشکری از شانه چپ خویش حلقه وار آویزند.

**و کظ.** [و ک] (ع مص) دور کردن و راندن. رجوع به و کز شود. || دوام ورزیدن بر امری. (منتهی الارب) (آندراج) (ا قرب الموارد).

**و کع.** [و ک] (ع مص) مشت بر بینی کسی زدن. (منتهی الارب) (آندراج). || گزیدن مار و گزود. (منتهی الارب) (از ا قرب الموارد) (تاج المصادر بیهقی) (آندراج). || فرونشستن ما کیان جهت گشتی کردن. (منتهی الارب) (آندراج). || از درد افتادن شتر. || سرزنی نمودن کسی را به کاری. (منتهی الارب) (از ا قرب الموارد) (آندراج). || به دست زدن پستان را وقت مکیدن. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد). || شکستن. (ا قرب الموارد). و کع انقه: کسره. (از ا قرب الموارد) (آندراج). || انگشت ابهام پای بر سیاه نشستن چندانکه بیخش مانند گرهی بیرون برجسته باشد. (منتهی الارب) (از ا قرب الموارد) (آندراج).

**و کع.** [و ک] (ع مص) میل داشتن سینه قدم به طرف انگشت خنصر. (از ا قرب الموارد). و این حالت بیشتر در کنیزکانی دیده می شود که کار زیاد می کنند. (ناظم الاطباء).

**و کعاء.** [و ک] (ع ص) مؤنث اوکع. زنی که

انگشت ابهام پایش بر سیاه برنشته باشد. || زن دراز. (منتهی الارب) (آندراج). || زن فرومایه گول. || زن دردگین. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج).

**و کف.** [و ک] (ع مص) چکیدن سقف خانه و جز آن از باران یعنی دروه<sup>۱</sup> کردن. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج). || اندک اندک چکیدن و جاری شدن. (از ا قرب الموارد). || جاری ساختن چشم اشک را و ابر باران را. (از ا قرب الموارد) (منتهی الارب). || (لا) گسترده ای. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج).

**و کف.** [و ک] (ع مص) خمیدن و میل کردن. || ستم کردن. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد). || عینا ک شدن. || نیزه مند گردیدن. (منتهی الارب). گناه کردن. (ا قرب الموارد). || سست گشتن. (منتهی الارب).

**و کف.** [و ک] (ع) لا فساد. بزه. (منتهی الارب) (از ا قرب الموارد). تباهی. (منتهی الارب). || عیب. (منتهی الارب) (از ا قرب الموارد) (آندراج). || کرانه کوه. (منتهی الارب). دامنه کوه. (ا قرب الموارد). || خوی و عرق. (منتهی الارب) (از ا قرب الموارد) (آندراج). || فرو د زمین درشت سنگناک. (منتهی الارب) (آندراج). || ابرواره<sup>۲</sup> مانند ای که بر کنیف خانه سازند. (منتهی الارب). مثل الجناح یکون علی کنیف البيت. (ا قرب الموارد). ج. اوکاف. (منتهی الارب) (از ا قرب الموارد) (آندراج). || ضعف و سستی. || ثقل و سنگینی. (ا قرب الموارد). گرانی. (منتهی الارب). || شدت و سختی. (از ا قرب الموارد) (منتهی الارب). || افلان علی و کف من حاجته: اذا کان لا یدری علی ما هو منها. || مکروه و نقص: ليس عليك في هذا الامر و کف: ای ليس عليك فيه مکروه و لا نقص. (ا قرب الموارد).

**و کف.** [و ک ف] (ع) لا و کاف. (ا قرب الموارد). رجوع به و کاف شود.

**و کفان.** [و ک] (ع مص) چکیدن سقف خانه و جز آن از باران. (ا قرب الموارد). || روان گردیدن اشک و مانند آن اندک اندک.

**و کک.** [و ک] (علامت اختصاری) رمز است «و کذلک را».

**و کل.** [و ک] (ع مص) تکیه نمودن بر کسی و اعتراف کردن به عجز خود. (ا قرب الموارد)

→ مانک به معنی ماده است. (حاشیه برهان قاطع معین).

۱- دروه به معنی چکه باشد. (حاشیه منتهی الارب).

۲- ابرواره راه غیر متعارف خانه باشد. (حاشیه منتهی الارب).

**وکنند** (منتهی الارب) || کار به دیگری- وا گذاشتن و سپردن || است گردیدن ستور. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا) (آندندراج).

**وکل** [وُکَل] (ع ص) (رجل...) مرد عاجز که کار خود را به دیگری سپارد و بر وی تکیه نماید. (منتهی الارب) (از اقرّب المواردا) (آندندراج).

**وکلاء** [وُکَل] (از ع) (ل) وکلاء. رجوع به وکلاء شود.

**وکلاء** [وُکَل] (ع) (ل) ج وکیل. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا) (آندندراج). رجوع به وکیل شود.

**وکلّه** [وُکَل] (ع ص) (رجل...) مرد عاجز که کار خود را به دیگری سپارد و بر وی تکیه کند. وکلّ. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا); رجل وکلّه نکلّه: مردی که کاری را بر مردمان گذارد از عجز. (مذهب الاسماء).

**وکم** [وُکَم] (ع ص) سپرده شدن زیر پای و خورده شدن. (آندندراج) (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). و فعل آن به طور مجهول استعمال شود. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). || به سختی راندن کسی را. (اقرّب المواردا) (آندندراج). || اندوهمند گردانیدن. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). || شکستن. || خوار کردن چیزی را. (از منتهی الارب). || هم یکمون الکلام؛ یعنی عجمها سلام علیکم را به کسر کاف تلفظ می کنند. (از منتهی الارب) (اقرّب المواردا).

**وکم** [وُکَم] (ع ص) اندوهگین گردیدن. (منتهی الارب) (از آندندراج).

**وکمه** [وُکَم] (ع ص) زن سبطیر سیر شکم. (منتهی الارب) (آندندراج). الغیضة المشبعة و قيل الغیضة المسبعة. (اقرّب المواردا).

**وکن** [وُکَن] (ع ص) سخت رفتن. (منتهی الارب) (از اقرّب المواردا) (آندندراج). || نشستن. (ل) مهمانی بنای نو. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). رجوع به وکر شود.

**وکن** [وُکَن] (ع) (ل) آشیانه مرغ. (منتهی الارب) (آندندراج). آشیانه پرند در کوه یا دیوار. (اقرّب المواردا). ج. وُکُن، وُکُون. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا) (آندندراج). عن الاصمعي: لوکن مأوی الطائر فی غیر عش و الوکر ما کان فی عش. (اقرّب المواردا) (منتهی الارب).

**وکن** [وُکَن] (ع) (ل) ج وُکُن و آن آشیانه مرغ است. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا) (آندندراج). رجوع به وکن شود.

**وکن** [وُکَن] (ع) (ل) ج وُکَن، به معنی آشیانه مرغ. (آندندراج) (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). رجوع به وکنه شود؛ لرز زنده غضنفر در عرین ترس ترسند عقاب اندر وکن. ناصر خسرو.

**وکنات** [وُکُن / وُکَن] (ع) (ل) ج وکنسته، به معنی آشیانه مرغ. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). رجوع به وکنه شود.

**وکنند** [وُکَن] (ل) (خ) دهی است از دهستان گرم بخش ترک شهرستان میانه واقع در ده هزارگزی شوسه میانه به خلخال، دارای ۱۸۰ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**وکنه** [وُکَن / وُکُن] (ع) (ل) آشیانه مرغ. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). آشیانه مرغ و پرند در کوه یا دیوار. (از اقرّب المواردا).

**وکواک** [وُکَاک] (ع ص) گردگردنده در رفتار. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا) (آندندراج). || بددل و ترسند. (منتهی الارب) (آندندراج). جیان. (اقرّب المواردا).

**وکواک** [وُکَاک] (ع ص) زن کلان سرین. (منتهی الارب) (آندندراج) (اقرّب المواردا).

**وکوب** [وُکُوب] (ع ص) (ظمیّة...) آهوماده فراخ گام. (منتهی الارب) (آندندراج). || (مص) به منزل ستاره نحس درآمدن ماه. (ناظم الاطباء) (اقرّب المواردا). || خون یا استخوان در دماغ افتادن. || زیان و کمی رسیدن در تجارت. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا) (آندندراج). || زیان رسیده شدن مرد در تجارت. (منتهی الارب) (از اقرّب المواردا).

**وکوب** [وُکُوب] (ع ص) وکب. وکبان. فراخ رفتن. (اقرّب المواردا) (منتهی الارب) (آندندراج). رجوع به وکب و وکبان شود.

**وکود** [وُکُود] (ع ص) اقامت نمودن. || آهنگ کردن. (منتهی الارب) (آندندراج) (اقرّب المواردا). || رسیدن. (منتهی الارب) (آندندراج). اصبا به کردن. (اقرّب المواردا). || استوار کردن گره. (منتهی الارب) (آندندراج) (اقرّب المواردا). وکد العقد؛ استوار کرد گره را. (منتهی الارب). || بستن پالان. (منتهی الارب) (آندندراج) (اقرّب المواردا). وکد الرحل؛ بست پالان را. (منتهی الارب).

**وکور** [وُکُور] (ع ص) به آشیانه درآمدن مرغ. وکر. (ل) ج وکر، به معنی آشیانه مرغ. (از منتهی الارب) (از اقرّب المواردا). آشیانه مرغ، گو مرغ نباشد در وی. (آندندراج). رجوع به وکر شود.

**وکوع** [وُکُوع] (ع ص) لثیم: فلان وکوع لکوع؛ او لثیم و نا کس است. (آندندراج) (منتهی الارب) (اقرّب المواردا).

**وکوف** [وُکُوف] (ع ص) (نفاق...) شترماده شیرناک. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا) (آندندراج). || (اسحاب...) ابری که آهسته آهسته رود. اذاکانت تسيل قليلاً قليلاً. (اقرّب المواردا).

**وکوف** [وُکُوف] (ع ص) چکیدن سقف خانه و جز آن از باران. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا) (آندندراج). وکیف. رجوع به وکف و کیف شود.

**وکوک** [وُکُوک] (ل) (صوت) آواز و صدا و غوغای سگ را گویند. (برهان) (آندندراج). وکوک. وقوق، وغوغ، آواز سگ. (حاشیة برهان قاطع): چون سگان محله چست بایستند وکوک آغاز کنند. (معارف بهاء ولد ج ۱۳۳۸ ه. ش. ص ۴۲).

**وکوکه** [وُکُوک] (ع ص) گردگردیدن به رفتن. (منتهی الارب) (آندندراج) (اقرّب المواردا). || گریختن از جنگ. (منتهی الارب). (ل) هدیر کبوتر. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا) (آندندراج).

**وکول** [وُکُول] (ع ص) کار خود به دیگری وا گذاشتن. (تاج المصادر بهیقي) (منتهی الارب) (آندندراج). کار خود به دیگری سپردن و به آن اکتفاء کردن. (اقرّب المواردا). کار خود به دیگری سپردن. || است گردیدن دابة. (منتهی الارب). ست گردیدن ستور. (آندندراج). وکلت الدابة؛ فترت فی السیر. (اقرّب المواردا).

**وکون** [وُکُون] (ع ص) بیضه در زیر گرفتن مرغ. (منتهی الارب) (از اقرّب المواردا). نشستن و بیضه در زیر گرفتن مرغ. (آندندراج). || به آشیانه رفتن. (اقرّب المواردا). (ل) ج واکن: حمام و کون؛ کبوتران بیضه در زیر گیرنده. (از اقرّب المواردا). (ل) ج وکن، به معنی آشیانه مرغ. (منتهی الارب) (از اقرّب المواردا) (آندندراج). رجوع به وکن شود.

**وکی** [وُکُی] (ع ص) بستن به وکاء سر مشک را. (آندندراج) (منتهی الارب) (اقرّب المواردا).

**وکیت** [وُکُیت] (ع ص) سخن چینی و بدی سگالیدن نزد والی. (منتهی الارب) (آندندراج). سعایت و شایست نزد والی. (اقرّب المواردا). || (مص) سحر به دروغ آراستن. (منتهی الارب) (آندندراج).

**وکید** [وُکُید] (ع ص) اکید. استوار. (منتهی الارب). شدید موقت. (اقرّب المواردا).

**وکیر** [وُکُیر] (ع) (ل) وکیره. مهمانی بنای نو. (منتهی الارب) (آندندراج). طعامی است که برای پایان یافتن بنای نو پخته میشود. (از اقرّب المواردا). ضیافت بنای خانه نو. (غیاث اللغات).

**وکیره** [وُکُیر] (ع) (ل) وکیر. طعامی است که برای پایان یافتن بنای نو درست میشود. (از اقرّب المواردا). مهمانی بنای نو. (منتهی الارب). مهمانی بنا. (مذهب الاسماء) (المصادر زوزنی). ج. وکائر. (مذهب الاسماء). رجوع به وکیر شود.



**وکیع.** [و] (ع ص) مشک استوار که از وی آب نرهد. (آندراج) (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || اسب استوار که خوی نکند. (منتهی الارب) (آندراج)؛ فرس وکیع؛ اسبی سخت. (مذهب الاسماء). || پوستین درشت و سخت. (منتهی الارب) (آندراج). || اَدل استوار یا دلی که آن را دو چشم بینا و دو گوش شنوا باشد. || لثیم. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (آندراج)؛ فلان وکیع لکیم؛ او لثیم و نا کس است. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || گوسفند که دیگر گوسفندان پیرو آن باشند. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (آندراج).

**وکیع.** [و] (لخ) ابن جراح بن ملیح الرؤاسی، مکنی به ابوسفیان. از فقیهان و دانشمندان و محدثان و مفسران است. وی به سال ۱۹۷ ه. ق. وفات یافت. او راست؛ کتاب السنن و تفسیری بر قرآن کریم. (الفهرست ابن الندیم). و نیز رجوع به تتمه صوان الحکمة و الاعلام زرکلی و رجوع به ابوسفیان (وکیع) در این لغت نامه شود.

**وکیف.** [و] (ع مص) وکوف، وکف، چکیدن سقف خانه و جز آن از باران یعنی دروه کردن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). رجوع به وکوف و وکف شود. || قطره قطره جاری ساختن چشم اشک را و ابر باران را. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). چکیدن سقف خانه و جز آن از باران یا دروا کردن. (آندراج). چکیدن آب از سقف و دلو و آنج بدین ماند. (تاج المصادر بیهقی).

**وکیل.** [و] (ع ص، ل) کسارارن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی) (مذهب الاسماء) (شرح قاموس فزوینی). آنکه بر وی کار گذارند، و برای جمع و مؤنث نیز گاه اطلاق گردد. (منتهی الارب) (آندراج). آنکه کاری به وی و گذار شود. فعل به معنی مفعول است زیرا به معنی موکول الیه است، و گاه برای جمع و مؤنث نیز اطلاق گردد و به معنی فاعل است در صورتی که معنی حافظ را دارا باشد. خداوند تعالی نیز به آن موصوف میشود؛ حسبنا الله و نعم الوکیل<sup>۱</sup>، و گویند وکیل در این آیه به معنی کافی رازق است. || جری، ج، وکیلا. (از اقرب الموارِد). || نگاهبان. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی). || نایب، جانشین. خلیفه. قائم مقام. (فرهنگ فارسی معین).

— وکیل همایونی؛ وظیفه او عبارت بود از اداره امور مالی اداری و از حیث مرتبت در پایه عالیتر از امراء دیگر قرار داشت. (فرهنگ فارسی معین از سازمان صفوی ص ۸۱). || مباشر. کارگزار؛

مردمان قصه فرستند ز صنعا بر او

گردگر سال وکیلش سوی صنعا نشود.

منوچهری. || ناظر سرای. استادالداره و دختر خویش بدان آیین به مرزبان شاه داد و به جمهور که وکیل او بود داد. (سمک عیار ج ۱ ص ۴۵). — وکیل خرج؛ کسی که لوازم معاش و سایر مایحتاج دیگری را خریداری و تهیه کند و به او رساند. کسی که مخارج خانه به عهده وی سپرده شده است؛ قاصد ز میان گشاد درجی چاپک شده چون وکیل خرجی. نظامی. بادی که وکیل خرج خاک است فراش گریوه مغاک است. نظامی.

— || مهماندار.

— || خداوند خانه.

|| در دوران صفویه بالاترین مقام حکومت را وکیل می نامیدند. (سازمان صفوی ص ۸۱). — وکیل دیوان اعلی؛ ممکن است این وکیل دیوان اعلی غیر از وکیل نفس نفیس یا وکیل الدوله و دستیار وزیر اعظم بوده است و در مواقع بلاتصدی مانند عظمی یا غیبت وی امور را اداره میکرده است. (سازمان صفوی ص ۸۵).

— وکیل سلطنت؛ نایب السلطنه و صدراعظم. (سازمان حکومت صفوی).

— وکیل وزیر اعظم؛ کسی که در غیاب وزیر اعظم (صدراعظم) امور را اداره میکرد. (سازمان حکومت صفوی). وکیل وزیر اعظم برابر قائم مقام است در عهد قاجاریه. (از سازمان حکومت صفوی ص ۸۴، ۸۵).

|| (اصطلاح حقوق و فقه) کسی که به موجب عقد وکالت از طرف شخص دیگری (موکل) برای انجام دادن امری تعیین شده است، بدون آنکه اختیار انجام دادن آن امر از منوب عنه ساقط شده باشد. شخصی که نیابت انجام کاری به او تفویض شده و وکیل است باید بالغ و عاقل و رشید باشد. ممکن است یک یا چند نفر را به عنوان وکیل معین نمود. در فرض اخیر هر یک از وکیلها استقلال در اقدام را ندارد مگر آنکه از طرف موکل چنین حقی به او داده شده و مرگ یکی از آنها موجب بطلان وکالت سایرین است. رجوع به کتب فقهیه و شرایع محقق شود.

— وکیل تسخیری؛ وکیلی که برای انجام وکالت انتخابی مأمور شود. رجوع به ترکیب وکالت تسخیری ذیل «وکالت» شود.

— وکیل دادگستری؛ وکیل عدلیه. وکیل دعاوی.

— وکیل در توکیل؛ آنکه علاوه بر وکالت در انجام امری، اختیار دارد که به فرد دیگری وکالت دهد تا مورد وکالت را انجام دهد.

(فرهنگ فارسی معین).

— وکیل شهبندر (اصطلاح وزارت امور خارجه عثمانی در ایران در عهد قاجاریه، خاص مأموران عثمانی)؛ قائم مقام شهبندر؛ یمینی افسندی وکیل شهبندر در خوی، حسین آقا وکیل شهبندر در ساوجبلاغ. (مسرأة البلدانی ج ۱ ضمیمه ۲۱ از فرهنگ فارسی معین).

— وکیل عمومی؛ مأخوذ قضایی دادستان. دادیار قضایی. دادیاری که واجد شرایط قضاء است و به جای دادستان در دادگاهها و ظایف او را انجام میدهد.

— وکیل قاضی؛ مأمور اجرای امور از طرف قاضی؛

با وکیل قاضی ادراک مند

اهل زندان در شکایت آمدند. مولوی.

وکیل قاضیهاندر گذر کمین کرده است به کف قبالة دعوی چو مار شیدانی.

حافظ (دیوان چ انجوی شیرازی ص ۲۹۵).

— وکیل مدافع؛ وکیل دعاوی. وکیل دادگستری. آنکه دفاع از دعاوی حقوقی یا جزائی را از طرف یکی از اصحاب دعوا در دادگاهها به عهده میگیرد.

— وکیل مطلق؛ وکیلی که دارای اختیارات تام است.

|| (اصطلاح نظامی سابق نظام ایران) درجه داری که رتبه وی بالاتر از سر جوخه [سرجوخه] و پایین تر از استوار و سه مرتبه بوده است به ترتیب اهمیت، وکیل چپ و وکیل راست و وکیل باشی که معادلهای زیر اکنون به جای آنها مصطلح است؛

— وکیل باشی؛ گروهیان یکم.

— وکیل چپ؛ گروهیان سوم.

— وکیل راست؛ گروهیان دوم.

|| نماینده مجلس. (یادداشت مرحوم دهخدا). آنکه به نمایندگی مجلس شورای ملی (اسلامی) از جانب مردم برگزیده شود.

— وکیل مجلس شوری؛ نماینده مجلس شوری. رجوع به نماینده شود.

**وکیل.** [و] (لخ) نامی از نامهای خدای تعالی. (مذهب الاسماء).

**وکیل آباد.** [و] (لخ) دهی است از دهستان دیجوبیجین بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع در ۱۵ هزارگزی شوسه اردبیل به تبریز، دارای ۳۰۳ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**وکیل آباد.** [و] (لخ) دهی است از دهستان پشت رود بخش فهرج شهرستان بزم در ۳۵ کیلومتری باختر فهرج کنار شوسه بزم به زاهدان با سکنه ۶۰۵ تن. آب آن از قنات تأمین می شود و شغل اهالی زراعت است. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸.

**وکیل آباد.** [و] [اخ] دهی است از دهستان کمین بخش زرقان شهرستان شیراز در ۷۲ کیلومتری شمال خاوری زرقان و ۲ کیلومتری شوسه شیراز به اصفهان. سکنه آن ۶۷۵ تن. آب آن از رودخانه سیوند و محصول آن غلات، چغندر و شغل اهالی زراعت و قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**وکیل آباد.** [و] [اخ] دهی است از دهستان دشت آب بخش بافت، سر راه فرعی خبر به بافت با سکنه ۳۲۰ تن. آب آن از قنات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**وکیل آباد.** [و] [اخ] دهی است از دهستان کشوئیه شهرستان رفسنجان در ۵۰ کیلومتری خاور شوسه رفسنجان به یزد دارای ۱۵۰ تن سکنه. آب آن از قنات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**وکیل آباد.** [و] [اخ] دهی است از دهستان مرکزی بخش طریقه شهرستان مشهد در ۶ کیلومتری خاور طریقه سر راه مازو عمومی مشهد به طریقه با ۲۱۳ تن سکنه. آب آن از رودخانه و قنات است. این محل گردشگاه و بیلاق مشهد است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**وکیل الرعایا.** [و] [ز] [اخ] لقب کریم خان زند. رجوع به کریم خان زند شود.

**وکیل باشی.** [و] [ص] میرکب، [میرکب] اصطلاح سابق نظام ایران که معادل آن اکنون گروهبان یکم است و سوار و هبانی.

**وکیل تراش.** [و] [ت] [نسف] میرکب وکیل تراشده، که در انتخاب وکلای مجلس دستی دارد و مؤثر باشد.

**وکیل در.** [و] [د] [ترکیب اضافی، [میرکب] وکیل دربار و نایب مناب. (برهان) (آندراج). نماینده ای بوده است که امرا و حکام اطراف در درگاه پادشاه مقیم میداشتند که کارهای مربوط به ایشان را انجام دهد و مراقب مصالح کار باشد. انوشروان ترتیب وزارت او چنان کرد که دبیر بزرگمهر و نایب نزدیک کسری آمدند توانستی کرد و ماین نایب را وکیل در خوانیم و به پهلوی ایرانمازغر گفتندی. (فارسنامه ابن البلیخی ص ۹۱). و بوسعدهی را که معتمد و وکیل در است [وکیل در از جانب خوارزمشاه] از جهت وی مثال داده شد تا آن را به زودی نزدیک وی بپرند و برسانند و جواب بیارند تا بر آن واقف شده آید. (تاریخ بیهقی چ دانشگاه مشهد ص ۱۰۴).

**وکیل دریا.** [و] [د] [ترکیب اضافی، [میرکب] مرغی است افسانه ای که آن را طبطو

هم گویند. سیمرغ دریا. در کلیله ج ۱ قریب ص ۱۰۲، ۱۰۳ و چ مینوی ص ۱۱۰ وکیل دریا آمده و در همان داستان از او به سیمرغ تعبیر شده است. در کلیله عربی ابن مقفع ج ۵ ص ۲۲۷ وکیل البحر و در حاشیه وکیل البحر و فی بعض النسخ الموکل بالبحر و در چ ابولویس ص ۱۰۷ الموکل بالبحر (دو جا) آمده است و از سیاق مثل چنین به دست می آید که حیوانی است دریائی یا افسانه ای که وجود خارجی ندارد. وکیل هم در این ترکیب به معنی موکل و مظهر و سمبول است. رودکی هم در کلیله و دمنه منظوم گفته: پادشا سیمرغ دریا را ببرد خانه (خایه) و بچه بدان تیتو سپرد.

سیمرغ معروف هم در روایات زردشتی در میان دریا جای دارد. در «رشن یشته» بند ۱۷ آمده: «اگر هم تو ای رشن پاک در بالای درخت سئنه [سیمرغ] باشی در میان دریای فراخکرت [آن درختی که] داروهای نیک در بر دارد و دارای داروهای درست و درمان بخش است (درختی که) «همه را درمان بخش» نام دارد و در آن تخمهای همه گیاهان نهاده شده ما تو را به یاری میخوانیم. دریای فراخکرت را برخی دریای خزر و بعضی دریای عمان دانسته اند. در فرهنگهای پارسی و اشعار قداماء «سیرنگ» به معنی سیمرغ آمده، بیت ذیل از فردوسی در دست است:

از آنجایکه بازگشتن نمود

که نزدیک دریای سیرنگ بود.

دریای سیرنگ ممکن است به دو معنی گرفته شود: ۱- دریایی که سیمرغ در آن میزیست. ۲- دریای موسوم به سیرنگ. بهرحال در این بیت تأثیر روایت کهن سال اوستا (مبنی بر زیستن سیمرغ در دریا) هویداست. (فرهنگ فارسی معین).

**وکیل شدن.** [و] [ش] [د] [مص] (میرکب) از طرف کسی نماینده شدن. [به وکالت] مجلس شورای ملی (اسلامی) انتخاب شدن. [به وکالت] دادگستری رسیدن.

**وکیل قشلاق.** [و] [ق] [اخ] دهی از دهستان قشلاقات بخش قیدار شهرستان زنجان که ۱۶۳ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**وکیل کردن.** [و] [ک] [د] [مص] (میرکب) جانشین خود کردن. قائم مقام ساختن. [اختیار دادن به کسی تا امری را برای وی انجام دهد. [کسی را به وکالت] دادگستری انتخاب کردن. [کسی را به وکالت] مجلس برگزیدن.

**وگال.** [و] [ا] [زغال. زغال است که انگشت باشد. (برهان). اما کلمه دگرگون شده زگال

است. رجوع به زگال شود.

**وگرو.** [و] [گ] (حرف ربط مرکب) (از: و + گر) مخفف و اگر:

وگر بر سر آید دهوپنج روز

تو گردی شهنشاه گیتی فروز. فردوسی.

منکران را هم از این می دوسه ساغر بچشان

وگر ایشان نستانند روانی به من آر.

حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۱۶۸).

**وگرت.** [و] [گ] [ز] (حرف ربط + ضمیر) (از: و + گر، مخفف اگر + ت) مخفف و اگر تو را. (یادداشت مرحوم دهخدا):

وگرت خنده نباید یکی کنند بیار

و یک دو بیتک از این شعر من بکن بکنند.

ابوالعباس عباسی (از یادداشت مرحوم دهخدا).

**وگرنه.** [و] [گ] [ن] (حرف ربط مرکب) (از: و + گر مخفف اگر، + نه) مخفف و اگر نه. والا:

بده داد من زان لبانت وگرنه

سوی خواجه خواهم شد از تو به گرزش.

خسروانی.

وگرنه ما کدامین خاک باشیم.

که از دیوار تو رنگی تراشیم. نظامی.

**ول.** [و] [ا] (ا) شکوفه عموماً و شکوفه انگور

خصوصاً و آن را به عربی ققاع الکرم خوانند.

(برهان) (از آندراج). [اگل. (انجمن آرا از

مجمع الفرس) (آندراج). ول در لهجه ها

به معنی گل آمده:

مسلسل زلف بر روریت [ریخته] [دیری] [داری]

ول [گل] و سنبل به هم آمیخته [دیری

پرشان چون کری [کنی] آن تار زلفان

به هر تاری دلی آویخته [دیری].

باباطاهر عریان (از حاشیه برهان قاطع از

فرهنگ نظام).

و به معنی شکوفه نیز فرع همین معنی است.

|| در تداول لهجه های جنوبی کنایه از معشوق

است:

ول من شهریانو نام داره

به دستش شاخه بادام داره.

**ول.** [و] [ص] رها، سرخود، آزاد. غیر مقید.

مطلق العنان.

— ول دادن؛ رها کردن. سر دادن.

— ول شدن؛ رها شدن.

— ول کردن؛ رها ساختن. سر دادن. مرخص

کردن.

|| در تداول، سرخود، مطلق العنان. بیکار.

عاطل و باطل، و در ترکیب های زیر به کار

رود در همین معنی: ولنگار، ولگرد، ولخرج،

ولگو. (یادداشت مرحوم دهخدا). کسی که

تربیتی ندیده و در گفتار و رفتار مراعات

۱- در جهانگیری به کسر اول، در برهان به فتح

اول و در لهجه ها به ضم اول است.

رسوم و آداب نکنند. بی ترتیب. || بیهوده. (یادداشت مرحوم دهخدا).

— حرف ول؛ سخن بیهوده و مزخرف.

— شل و ول؛ چیزی سست و غیر محکم.

— || شخص بی حال و عاری از چابکی و چالاکی.

— ول بار آمدن؛ سرخود بار آمدن.

— ول گفتن؛ سخنان بی بندوبست و بی ترتیب و بیهوده گفتن.

— ول معطل بودن؛ در تداول، بیهوده انتظار کسی یا چیزی را کشیدن.

— ول و ویلان؛ رها و آزاد و افسار سرخود و بی تکلیف و سرگشته و بی جا و مکان. (لغات عامیانه جمال زاده).

|| (ل) در تداول لهجه های جنوبی ایران به معنی شتر است.

**ولا.** [وَلَا] (از اتباع) هول و ولا؛ هول و دلهره. اضطراب. (فرهنگ فارسی معین از فرهنگ لغات عامیانه جمال زاده).

**ولا.** [وَلَا] (از ع، ل) ولا. یاران. || میراث بنده آزاد. (غیاث اللغات). || ملک و پادشاهی.

|| اقربا. (آندراج). خویشاوندی. رجوع به ولاء شود. || ولاء. توالی اجرای امری؛ و بدان

رکن شود که حجر الاسود در اوست و حجر را بوسه دهد و از حجر بگذرد و بر همین ولا

بگردد. (سفرنامه ناصر خسرو ج دبیر سیاقی ص ۸۷).

— برولا؛ متوالیاً. برتوالی؛ شرط ما در این کتاب آن است که مجلس ها سازیم در آیات قرآن برولا و در هر مجلس سه نوبت سخنی گوئیم. (کشف الاسرار ج ۱ ص ۱۰۹ از فرهنگ فارسی معین).

— به ولای؛ به تبع. به دنبالی. (از فرهنگ فارسی معین)؛ و به ولای اینکه در مقدمه شرط رفته است. (نقش المصطور ج یزدگردی ص ۱۰۹). — علی الولا؛ برتوالی. دمام.

**ولا.** [وَلَا] (از ع، اِص) ولاء. پیایی کردن کاری. (غیاث اللغات) (آندراج). دمام کردن. رجوع به ولاء شود. || (امص) دوستی و محبت. (غیاث اللغات) (آندراج)؛

شبیفته کرد مرا عشق و ولای تو چنین شایدم هرچه به من عشق و ولای تو کند.

منوچهری. و دلهای خاص و عام رعیت و لشکری بر قاعده هوا و ولا قرار گیرد. (کلیله و دمنه).

دادی انصاف و رهیدی از بلا تو عود بودی شدی اهل ولا. مولوی.

رجوع به ولاء شود.

|| نزدیکی ایام. (غیاث اللغات) (آندراج). رجوع به ولاء شود.

**ولا.** [وَلَا] (ع مص) موالاة. پیایی کردن. دمام کردن؛ ولاء بین دو امر؛ پیایی کردن دو

کار را. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). || پیوست یکدیگر کردن. (منتهی الارب).

پیوستگی کردن میان دو چیز. پیوستگی با هم نمودن. || دوستی با هم نمودن. (از اقرب

الموارد) (منتهی الارب). دوستی کردن با کسی. || کنار کردن بعضی گوسفندان را از

بعضی دیگر و جدا کردن. (از اقرب الموارد).

|| (امص) پیوستگی. || دوستی. مصادقه. || توالی اجرای امری. || پیروی عملی به

عملی هنگام تطهیر (وضو) به نحوی که نخستین عضوی که تطهیر شد در فصل اعتدال

هوا خشک نشود، و در خزانه گفته که ولاء آن است که هنگام وضوء در اثنای شستن دست

و روی و مسح سر و پای به هیچ عمل دیگر نباید خود را مشغول داشت. (از کشف

اصطلاحات الفنون). || ملک و پادشاهی. (منتهی الارب). || (ل) میراثی که شخص به

سبب آزاد ساختن کسی که در ملک او بوده است یا به سبب عقد موالات استحقاق پیدا

میکند. (اقرب الموارد) (تعریفات سید جرجانی).

— ولاء جریره. رجوع به ولاء شود.

— ولاء عتق. رجوع به مدخل بعد شود.

**ولا.** [وَلَا] (ع اِص) دوستداری. (منتهی الارب). محبت. (اقرب الموارد) (کشف

اصطلاحات الفنون). || یاری و نصرت. (از اقرب الموارد). || ملک و پادشاهی. (منتهی

الارب). || ملک. (از اقرب الموارد). || آزادی. (منتهی الارب). حدیث: نهی عن بیع الولاء. و

از شافعی است که: لا ولاء الا للمعتق. (از منتهی الارب). || قرب و نزدیکی. (اقرب

الموارد) (کشف اصطلاحات الفنون). || اقربا. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). و

شرعاً به معنی قربت حکمیهای است که از عتق یا از موالات حاصل می شود. قربت

حاصله از عتق را ولء العتاقه و ولء النعمة نامند و دومی، یعنی قربت حاصله از موالات

را ولء الموالات گویند. و فقها ولاء را گاه بر میراثی که به سبب عقد موالات و ولاء عتق

پیدا می شود اطلاق می کنند. برای تفصیل بیشتر رجوع به کشف اصطلاحات الفنون و

تعریفات جرجانی شود.

**ولایح.** [وَلَايَ] (ع ل) ج ولیحه، به معنی غراره و خنور. (آندراج) (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**ولایده.** [وَلَايَ] (ع ل) ج ولیده، به معنی کودک مادینه و پرستار. (از منتهی الارب) (آندراج)

(اقرب الموارد). رجوع به ولیده شود.

**ولایم.** [وَلَايَ] (ع ل) ج ولیمه. (اقرب الموارد). رجوع به ولیمه شود.

**ولا.** [وَلَا] (ع اِص) دوستداری. (از منتهی الارب) (آندراج). || اقربا و

خویشاوندی. (اقرب الموارد) (آندراج). **ولات.** [وَلَات] (ع ص، ل) ج والی. (السامی فی

الاسامی). رجوع به ولایه و والی شود.

**ولاج.** [وَلَا] (ع ص) بسیار درآینده. کثیرالدخول. (از اقرب الموارد).

— خراج ولاج، ولایح بن خراج؛ کنایه از

کثرت طواف و سعی است. (اقرب الموارد).

**ولاج.** [وَلَا] (ع ل) در. || زمین سخت. || وادی. ج. وُلج (اقرب الموارد). وُلج.

**ولاد.** [وَلَد] (ع مص) ولادة، لِدَة. مولد. ولادت. زادن. (از منتهی الارب) (اقرب

الموارد) (آندراج). وضع حمل کردن. (اقرب الموارد). زاییدن؛

کارت این بوده است از وقت ولاد؛ صید مردم کردن از دام و داد. مولوی

از برای دفع تهمت در ولاد

که نزاده است از زنا و از فساد. مولوی. **ولادت.** [وَلَد] (ع مص) ولادة. زادن. وضع

حمل کردن. زاییدن. (غیاث اللغات)؛ با مسیحی که به تعلیم و دود

در ولادت ناطق آمیخته وجود. مولوی.

زنان باردار ای مرد هیشار

اگر وقت ولادت مار زایند

از آن بهتر به نزدیک خرمند

که فرزندان ناهموار زایند. سعدی (گلستان). **ولادت گاه.** [وَلَد] (ل مرکب) محل تولد.

زادگاه؛ ای سیاهان سروری کن بر زمین چون آسمان

در جهان تا تو تولدت گاه چونین سروری.

**ولاده.** [وَلَدَة] (ع ص) مبالغه است والده را، به معنی بسیار زاینده؛ صحبة فلان ولادة

الخیر. (اقرب الموارد).

**ولاده.** [وَلَدَة] (ع مص) ولاد، لِدَة. مولد. زادن. (منتهی الارب) (تاج المصادر

بیهقی). زاییدن. (برهان). وضع حمل کردن. (اقرب الموارد). ولادت. رجوع به ولادت

شود.

**ولاده.** [وَلَدَة] (ل) چرم یا چوب مدوری را

گویند که در گلولی هوک کنند تا ریسمان که رشته شود از دوک بیرون نرود، و آن را به

عربی فلکه خوانند. (برهان) (از آندراج) (سروری).

**ولاد.** [وَلَد] (ع ص) دروغگوی که بگوید و نکند. (منتهی الارب). || خودداری

نادرست دوستی. (از منتهی الارب). || اذنب ولاد؛ الخفی الخفیف. (اقرب الموارد).

**ولا زجرده.** [وَلَا] (لخ) دمی است جزء دهستان دشتابی بخش بوئین شهرستان

قزوین واقع در ۲۱ هزارگزی جاده عمومی، دارای ۳۰۸ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۱).

سرزمین و خطه. || کشور. مملکت. (یادداشت مرحوم دهخدا):  
گفت که جمله ولایت روس بود شهری به نیکیوی چو عروس. نظامی.  
جهان را از عمارت داد یاری  
ولایت را از فتنه رستگاری. نظامی.  
وجود خلق مبدل کنند ورنه زمین  
همان ولایت کیخسرو است و ملک قباد.

سعدی.  
— ولایت قالوا بلی؛ کنایه از ایمان است، یعنی ایمانی که ارواح مؤمنان با خدای تعالی بدان میثاق و عهد کردند و پیمان بستند. (برهان) (آندراج).

|| در تقسیمات کشوری دوران اخیر، ناحیه‌ای کوچکتر از ایالت و معادل شهرستان در اصطلاح امروزی آن. || شهر و مولد و موطن هر کس (غیر از پایتخت)؛ من آمده‌ام تهران زمستان کار کنم و تابستان بروم ولایت. (لغات عامیانه جمال‌زاده). || (اصطلاح احکام نجوم) بودن کوکب است در شرف کوکبی دیگر یا در خانه آن کوکب. (یادداشت مرحوم دهخدا). || (مص) تصرف. || دوستی. || (مص) متکفل کار کسی شدن. (غیاث اللغات). || دست یافتن بر چیزی و تصرف کردن در آن. (منتهی الارب). مالک امر شدن و تصرف کردن. (اقراب الموارد).

**ولایت بخش.** [و / وئ پ] (نف مرکب) ولایت بخشند. پادشاهی که ولایت‌ها به دیگران بخشند:

نخست پادشهی همچو او ولایت بخش  
که جان خویش بپیرورد و داد عیش بداد.  
حافظ.

**ولایت بخشی.** [و / وئ پ] (حامص مرکب) عمل و شغل ولایت بخش.

**ولایت بخشیدن.** [و / وئ پ] (مص مرکب) عطا کردن ولایت و امارت؛ سنجر به دارالملک ری بود، ولایت می بخشید؛ (سلجوقنامه ظهیری چ خاور صص ۴۵-۴۶).  
**ولایت پرداز.** [و / وئ پ] (نف مرکب) صافی کننده و پاک کننده ولایت از سرکشان و دشمنان:

پسران ملکی کآن ملک او را پسر است  
که به تیغ از ملکان هست ولایت پرداز.

فرخی.

**ولایت پناه.** [و / وئ پ] (ص مرکب) حامی ولایت. پشت و یاور ولایت؛ مجملی از حال فرخنده مال حضرت ولایت پناه. (حبیب السیر ج ۳ جزو ۴ صص ۲۲۳).

**ولایت پیمای.** [و / وئ پ / پ] (نف

جغرافیایی ایران ج ۳).  
**ولامه‌در.** [و م د] (اخ) دهسی است از دهستان کوه‌پایه بخش آبیک شهرستان قزوین، دارای یکصد تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ولانه.** [و / و ن / ن] (لا) جراحات و ریش. (آندراج) (برهان) (انجمن آرا). جراحات، ریش، زخم، مخفف والانته. (حاشیه برهان قاطع معین).

**ولانی.** [و] (لا) شراب نورسیده. (برهان) (آندراج).

**ولاو.** [و] (ص) مستغرق و ازهم پاشیده، و اکنون ولو<sup>۱</sup> مستعمل است. (برهان) (آندراج) (حاشیه برهان قاطع چ معین).

**ولاة.** [و] (ع ص، لا) ولات، ج. والی. (اقراب الموارد). رجوع به والی شود.

**ولایة.** [و] (ع لا) ج ولایة، و آن توشاهی است که زن جهت مهمانی فرود آورنده مهیا کند. (از منتهی الارب). || پشما گندی آنچه زیر پشما گند گسترند. (اقراب الموارد) (آندراج). رجوع به ولایة شود.

**ولایات.** [و] (ع لا) ج ولایة (ولایت). (اقراب الموارد). رجوع به ولایة و ولایت شود.

— ولایات ثلاث؛ ملایر و نهاوند و توپسرکان. (جغرافیای غرب کیهان).

**ولایت.** [و] (ع لا) ولایة. (منتهی الارب) (قطر المحيط) (اقراب الموارد). رجوع به ولایة شود. || حکومت و امارت سلطان. (غیاث اللغات). پادشاهی. (مذهب الاسماء). امارت و سلطان. (اقراب الموارد):

بار ولایت بنه از کتف<sup>۲</sup> خویش  
نیز بدین بار<sup>۳</sup> میاز و مدن.

کسائی (از فرهنگ اسدی).

تا تو به ولایت بنشستی چو اساسی  
کس را نبود با تو در این باب سیاسی.

منوچهری (دیوان ص ۱۵۵).

آگه‌نای مگر که پیمبر که را سپرد  
روز غدیر خم ز منبر ولایتش. ناصر خسرو.

یک امشب تازه داریم این نفس را  
که بر فردا ولایت نیست کس را. نظامی.

— ولایت منقبت؛ یا منقبت و مرتبت ولایت؛ حضرت ولایت منقبت امامت مرتبت واقف اسرار ازلی شیخ صفی‌الدین. (حبیب السیر).

|| ملک پادشاه و زمین آبادان. (غیاث اللغات). || شهرهایی که یک والی بر آنها حکومت و فرمانروایی دارد. (از اقراب الموارد). مجموعه شهرهایی که تحت نظر والی اداره می‌شود: ولایت بصره هنوز به ابوموسی اشعری نسپرد... پس این عفان، عثمان ولایت بصره با ابوموسی اشعری سپرد.

(فارسانه ابن بلخی). || خطه. (اقراب الموارد).

**ولازجرده.** [و ج] (اخ) دهسی است جزیره دهستان بزلچلو از بخش وفس شهرستان اراک. سکنه آن ۲۷۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ولاس.** [و ل لا] (ع لا) گیرگ. (از منتهی الارب) (آندراج). دُنب (اقراب الموارد).

**ولاس.** [و] (اخ) دهسی است از دهستان ماربین بخش سده شهرستان اصفهان. سکنه آن ۱۳۷۶ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ولاسجرده.** [و ج] (اخ) دهسی است جزء دهستان فراهان بخش فرمین شهرستان اراک. سکنه آن ۴۲۱ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ولاش.** [و] (اخ) بلاش. پادشاه اشکانی. رجوع به بلاش شود.

**ولاشد.** [و ش] (اخ) دهی است از دهستان قره‌طغان بخش بهشهر شهرستان ساری. سکنه آن ۳۶۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولاشد.** [و ش] (اخ) دهی است از دهستان اندرود بخش مرکزی شهرستان ساری. سکنه آن ۱۰۵ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولاشگرد.** [و گ] (اخ) شهری بوده است در میانه همدان و کرمانشاه و بانی آن بلاش از پادشاهان ساسانی بوده است و بدین نام ساسانیان متعدد بوده‌اند و بدین نام قصبات قدیمه باقی است در نواحی اخلاط و کرمان و غیره. ولاشگرد در اصل بلاشگرد بوده. (از انجمن آرا) (از آندراج). (پ)

**ولاشگرد.** [و گ] (اخ) شهرکی است به کرمان و از وی نیل و زیره و نیشکر خیزد. (حدود العالم).

**ولاغوز.** [و] (اخ) دهسی است از دهستان زیرکوه سورتیجی بخش چهاردانگه شهرستان ساری. سکنه آن ۱۷۵ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولاغوز.** [و] (اخ) دهسی است از دهستان سدن رستاق بخش کردکوی شهرستان گرگان. سکنه آن ۱۵۵۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولاف.** [و] (ع مص) ولف. پی در پی درخشیدن برق. || نوعی از دودین که پایها با هم افتد. || با کسی الفت گرفتن. || با هم آمدن قوم برابر. || نزدیکی شدن. (منتهی الارب) (آندراج). || نسبت کردن خود را به کسی یا چیزی. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (آندراج).

**ولامده.** [و د] (اخ) دهی است از دهستان هزارجریب بخش چهاردانگه شهرستان ساری. سکنه آن ۵۹۵ تن است. (از فرهنگ

۱ - velow (حاشیه برهان چ معین).

۲ - نل: شغل.

۳ - نل: گاه.

مرکب) پیمایندۀ ولایت. طبع کنندۀ ولایت.  
اسب او را چه لقب ساخته اند  
مملکت گیر و ولایت پیمای. فرخی.  
**ولایت جوی.** [و / وئ] [نسف مرکب]  
جویندۀ ولایت. جویای ولایت و فرمانروائی:  
اینها را که خواه میگوید ولایت جویانند،  
نتوانند گذاشت تا دم زنند. (تاریخ بیهقی).  
**ولایت دار.** [و / وئ] [نسف مرکب]  
ولایت دارنده. امیر ولایت. مرزبان. (حاشیۀ  
فرهنگ اسدی): دیلمان و همه بزرگان درگاه  
و ولایت داران او... (تاریخ بیهقی).  
**ولایت رود.** [وئ] [اخ] دهی است جزو  
دهستان لورا و شهرستانک بخش کرج  
شهرستان تهران. کوهستانی و سردسیری  
است و ۹۶۱ تن سکنه دارد. آب آن از  
چشمه سار و محصول آن غلات، لبنیات،  
عسل و شغل اهالی زراعت و گله داری و  
کارگری است. مبدن زغال سنگ دارد و  
استخراج میشود. راه آن فرعی و ماشین رو  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**ولایت ستان.** [و / وئ] [نسف مرکب]  
ولایت ستانده. کشورستان. کشورگشایند.  
فتح کننده. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
پادشاهی که ولایت ها تسخیر کند.  
ولایت گیر:  
گروهبی خوانند صاحب سریر  
ولایت ستان بلکه آفاق گیر. نظامی.  
چو کب خسرو هفت کشور تویی  
ولایت ستان سکندر تویی. نظامی.  
[[اصطلاح تصوف] هر یک از اولیاء الله. ولی  
خدا. کنایه از اولیاء الله است. (برهان).  
**ولایت ستانی.** [و / وئ] [احامص  
مرکب] عمل ولایت ستان.  
**ولایت عهد.** [و / وئ] [ت ترکیب  
اضافی. [مرکب] مقام ولی عهد به هیچ حال  
رخصت نیافت نام ولایت عهد از ما برداشتن.  
(تاریخ بیهقی ص ۲۱۵). رجوع به ولی عهد  
شود.  
**ولایت گشا.** [و / وئ] [نسف مرکب]  
ولایت گشای. رجوع به ولایت گشای شود.  
**ولایت گشای.** [و / وئ] [نسف مرکب]  
ولایت گشایند. فتح کننده و تسخیر کننده  
شهرها. ولایت ستان:  
ولایت گشایان گردن فراز  
نشستند و بردند شه را نماز.  
نظامی.  
**ولایت گیر.** [و / وئ] [نسف مرکب]  
ولایت گیرنده. تسخیر کننده ولایت.  
ولایت ستان:  
من چو شیر جوان ولایت گیر  
جای من کی رسد به رویه پیر؟ نظامی.  
دو ملک زاده بلند سریر

این جهانجوی و آن ولایت گیر. نظامی.  
**ولایت گیری.** [و / وئ] [احامص  
مرکب] عمل و شغل ولایت گیر: او خود به  
ولایت گیری رفته بود. (سفرنامه ناصر خسرو  
چ دبیر سیاقی ص ۳). و او به ولایت گیری به  
اصفهان رفته بود. (سندبادنامه).  
**ولایتی.** [و / وئ] [ص نسبی] منسوب به  
ولایت. اهل شهرستان (به جز پایتخت).  
(فرهنگ فارسی معین).  
— لهجۀ ولایتی: لهجۀ ای که مردم شهرستان  
بدان تکلم کنند. (فرهنگ فارسی معین).  
— هم ولایتی: هم شهری.  
**ولایتی خط.** [و / وئ] [خ غ ط / خ غ]  
مرکب] خط نستعلیق. (فرهنگ فارسی  
معین).  
**ولایح.** [وئ] [ع لا] ج ولیحه. (اقراب  
الموارد). رجوع به ولایح و ولیحه شود.  
**ولاید.** [وئ] [ع لا] ج ولییده. (اقراب  
الموارد). رجوع به ولاید و ولییده شود.  
**ولایم.** [وئ] [ع لا] ج ولیمه. (اقراب الموارد).  
رجوع به ولایم و ولیمه شود.  
**ولایه.** [وئ] [ع مص] ولایه. دوست  
داشتن. (اقراب الموارد). دوست شدن. (تاج  
المصادر). [[یاری دادن. (منتهی الارب)  
(اقراب الموارد). [[دست یافتن بر چیزی و  
تصرف کردن در آن. (منتهی الارب). مالک  
امر شدن و تصرف کردن. (اقراب الموارد).  
[[پادشاهی راندن. (منتهی الارب). [[تسلط  
پیدا کردن. (اقراب الموارد). [[امص] دوستی:  
ولایه علی بن ابی طالب حصنی، فمن دخل  
حصنی امن من عذابی (حدیث). [[لا] ید.  
(منتهی الارب). دست: القوم علی ولایه  
واحدة: ای ید، یعنی مجتمع اند. (منتهی  
الارب) (اقراب الموارد). [[شهرهایی که یک  
والی بر آنها حکومت میکند و مسلط بر  
آنهاست. ج. ولایات. (اقراب الموارد).  
[[امص] (اصطلاح صوفیه) قیام عبد است به  
حق هنگامی که از خود فانی میشود.  
(تعریفات سید جرجانی). [[اصطلاح شرع]  
تفویض القول علی الغير شاء الغیر او ابی.  
(تعریفات سید جرجانی).  
**ولایه.** [وئ] [ع مص] ولایه. والی شدن.  
(المصادر زوزنی) (تاج المصادر بیهقی).  
[[امص] قرابت و نزدیکی. (اقراب الموارد).  
[[قدرت. [[ملک. (منتهی الارب). سلطان.  
(اقراب الموارد). پادشاهی. (منتهی الارب).  
[[لا] ید. (منتهی الارب): القوم علی ولایه  
واحدة: ای ید، یعنی مجتمع اند. (منتهی  
الارب) (اقراب الموارد). [[شهرهایی که یک  
والی بر آنها مسلط است. و این مولد است.  
(اقراب الموارد). [[لا] خطه و امارت. (منتهی  
الارب) (اقراب الموارد).

**ولب.** [لا] درختی است. نوعی از بتوعات  
است و به قدر ذرعی و برگش شبیه برگ  
شرین و موژد. رجوع به تحفه حکیم مؤمن  
شود.  
**ولبال.** [و] [اخ] دهی است از دهستان  
مرکزی بخش کلاردشت شهرستان نوسهر.  
سکنه آن ۵۶۰ تن است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۳).  
**ول بشو.** [و پ / ب] [لا] بل بشو. (فرهنگ  
فارسی معین). هرج و مرج. رجوع به بل بشو  
شود.  
**ولت.** [و] [ع مص] کم کردن. (منتهی  
الارب) (اقراب الموارد) (آندراج). نقصان  
کردن. (المصادر زوزنی). [[امص] کمی.  
(منتهی الارب) (آندراج).  
**ولت.** [و] [فرانسوی، لا] (اصطلاح فیزیک)  
واحد اختلاف سطح (پتانسیل) الکتریکی  
است و آن عبارت است از اختلاف سطح  
الکتریکی دو انتهای مقبولى که مقاومت آن  
یک اهم باشد و جریان یک آمپری از آن عبور  
نماید، و این اختلاف را با دستگاه ولت سنج  
اندازه گیری کنند.  
**ولتامتر.** [و م] [فرانسوی، مرکب] ۲  
(اصطلاح فیزیک) آلتی است که برای تجزیه  
آب به وسیله جریان الکتریک به کار میرود.  
در این تجزیه لیدرژن از الکتروود منفی و  
اکسیژن از الکتروود مثبت متصاعد میشود.  
به طور اعم این لفظ بر هر اسبابی که برای  
الکترولیز به کار رود نیز اطلاق میشود.  
ابزاری که توسط آن آب به عناصر مرکبش  
(H و O) به وسیله جریان الکتریک تجزیه  
شود.  
**ولتر.** [وئ] [اخ] ۳ فرانسوا ماری آرونه،  
معروف به ولتر. نویسنده مشهور فرانسه. در  
۲۱ نوامبر ۱۶۹۴ م. در پاریس متولد شد و در  
۳۰ مه ۱۷۷۸ م. در همان شهر درگذشت. وی  
در جوانی از حکومت استبدادی رنج بسیار  
دید چنانکه در ۲۳ سالگی به گناه سرودن  
اشعاری در هجو نایب السلطنه فرانسه به  
زندانیان باستیل افتاد و یازده ماه در زندان ماند،  
ولی چون رهائی یافت نایب السلطنه برای او  
صد لیور شهریه مقرر داشت. آثار معروف  
ولتر در دوران جوانی بیشتر از جمله قطعات  
نمایش و مباحث تاریخی و علمی است و از  
معروفترین آنها قطعه پروتوس ۴ در تاریخ  
شارل دوازدهم و اصول فلسفه نیوتن و قرن  
لویی چهاردهم و بحث در اخلاق ملل است.  
ولتر در سال ۱۷۵۰ به دعوت فردریک دوم



بهاء‌الدین (محمد، سلطان‌العلماء) شود.  
**ولد.** [وَلَدَ] (اخ) دهی است جزء دهستان حومه بخش صومعه‌سرا از شهرستان رشت. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).  
**ولدآباد.** [وَلَدَ] (اخ) دهی است جزو دهستان دشتابی بخش بوئین شهرستان قزوین. سکنة آن یکصد تن است. آب آن از دو رشته قنات تأمین میشود و محصول آن غلات، چغندرقد، باغات و شغل اهالی زراعت و صنایع دستی آنان گلیم‌بافی و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ولدآباد بزرگ.** [وَلَدَ بَاد بُرْ] (اخ) دهی است جزو دهستان حومه بخش کرج شهرستان تهران واقع در یک‌هزارگزی باختری راه کرج به [شهر] سکنه آن ۲۱۱ تن است. آب آن از قنات و رود کرج تأمین میشود و محصول آن غلات، بنشن، چغندرقد، صیفی، قلمستان و شغل اهالی زراعت است. راه ماشین‌رو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**ول دادن.** [وَلَدَ] (مص مرکب) رها کردن. آزاد کردن. آزاد گذاشتن.

— ول دادن صدا؛ در تداول، آواز خواندن. سر دادن صدا. دادوپیدا کردن. آواز برآوردن. (فرهنگ لغات عامیانه جمالزاده).  
 — ولش دادن؛ در تداول، ول دادن. (لغات عامیانه جمالزاده). رجوع به ول دادن شود.  
 || آزاد کردن کسی از زندان.

**ولدان.** [وَلَدَان] (ج ولید. منتهی الارب) (اقراب الموارد) (آندراج) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی). مولودها. کودکان. پسران.

تاباشند بدین رز در مهجان منند  
 رز فردوس من است ایشان ولدان منند.  
 منوچهری.  
 حوران و غلمان و ولدان بر گرد وی برآمدند. (قصص الانبیاء).

**ولدالزنا.** [وَلَدَ دُزْنَا] (ع ص مرکب) زاده حرام. (غیاث اللغات). حرام‌زاده. (کشاف اصطلاحات الفنون) (آندراج). || (لا مرکب) پروانه‌ها و کرم‌ها و دیگر حشرات که در ایام برشکال پیدا میشوند، و به طلوع ستاره سهیل بمیرند. (آندراج) (از غیاث اللغات):  
 ولدالزناست حاسد منم آنکه طالع من ولدالزنا کش آمد چو ستاره پمانی. نظامی.  
 رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون شود.

**ولدیگی.** [وَلَدَ] (اخ) نسام یکی از دهستانهای بخش ثلاث شهرستان کرمانشاهان. همچنین نام طایفه‌ای است که در آن دهستان سکونت دارند. این دهستان از ۲۲ آبادی تشکیل شده و سکنة دائمی آن در

حدود ۳۰۰۰ نفر است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ولدیگی.** [وَلَدَ] (ب) (اخ) طایفه‌ای از ایلات کرد ایران است. رجوع به جغرافیایی سیاسی کیهان ص ۶۳ شود.

**ولدکشته.** [وَلَدَ کُتَ] (اخ) دهی است از دهستان خالصه بخش مرکزی شهرستان قصرشیرین. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ولده.** [وَلَدَ] (ع) (ج) والد. (منتهی الارب). رجوع به والد شود.

**ولده.** [وَلَدَ] (ع) (ج) ولید. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل). رجوع به ولید شود.

**ولدیان.** [وَلَدِیَان] (اخ) دهی است از دهستان ولدیان بخش حومه شهرستان خوی واقع در ۱۴۵۰۰ گزی جنوب شوسه خوی به مرنده، دارای ۱۲۵۲ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ولدیان.** [وَلَدِیَان] (اخ) نام یکی از دهستان‌های هفتگانه بخش حومه شهرستان خوی که در قسمت جنوبی بخش قرار دارد. موقع آن کوهستانی و هوای آن معتدل و جمعیت آن بالغ بر ۱۰۲۰۰ تن و از ۲۸ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل گردیده است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ولذ.** [وَلَذَ] (ع) (ل) تیزی رفتار. || جنبش. (منتهی الارب). || (مص) شتاب کردن در رفتار. || به‌شتاب جنبیدن. (اقراب الموارد).

**ولزم.** [وَلَزَ] (ص) در تداول، نیمه گرم. آنچه بین گرم و سرد باشد. دارای حرارتی نزدیک به حرارت بدن انسان. توضیح اینکه این صفت را بیشتر برای مایعات و مشروبات گرم به کار می‌برند هرچند که ممکن است آن را در مورد غذاهای جامد و دیگر جمادات هم به کار ببرند. (فرهنگ لغات عامیانه جمالزاده).

**ولز.** [وَلَزَ] (ل) (لا صوت) از اتباع چلیز (چلیز و ولز). در تداول، حکایت صوت سرخ شدن و سوختن ماده غذایی بر روی آتش یا در روغن گداخته.

— جلز و ولز کردن؛ آوای سوختن و سرخ شدن مواد غذایی بر آتش یا در روغن گداخته.

— || از ستمی یا المی یا بروز ناملایمی نالیدن. || اظهار ناراحتی و درد کردن. (از فرهنگ لغات عامیانه جمالزاده).

**ولز.** [وَلَزَ] (اخ) <sup>۱</sup>هربرت جرج (۱۸۶۶-۱۹۴۶ م). مورخ و منتقد و داستان‌نویس بزرگ انگلیسی.

**ول زبان.** [وَلَزَ] (ص مرکب) کسی که سخن بیهوده گوید. حرف‌مفت‌زن. (فرهنگ لغات عامیانه جمالزاده).

**ولس.** [وَلَسَ] (ع) (مص) نادروستی و فریب.

(منتهی الارب) (آندراج). خدیعه و خیانت. (اقراب الموارد). || (مص) ولسان. به‌شتاب رفتن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (آندراج). || خیانت کردن و فریب دادن. (اقراب الموارد). || به‌کنایه گفتن سخن را. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد).

**ولسان.** [وَلَسَ] (ع) (مص) به‌شتاب رفتن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). رجوع به ولس شود. || افراخ رفتن شتر. (تاج المصادر بیهقی).

**ولستان.** [وَلَسْتَان] (اخ) دهی است جزء دهستان کاغذکنان بخش کاغذکنان شهرستان هروآباد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ول شدن.** [وَلَسَ] (مص مرکب) در تداول، آزاد شدن. رها شدن. || افتادن چیزی از دست. || سرگردان و ولگرد شدن. || سقوط کسی یا چیزی (از بالا به پایین). (از فرهنگ لغات عامیانه جمالزاده).

**ولطیه.** [وَلَطَ] (ط) (اخ) قبیله‌ای است از بربر. (از معجم البلدان).

**ولع.** [وَلَعَ] (ع) (ل) دروغ. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). || (مص) <sup>۲</sup>عجب.

— ولع و لع؛ مبالغه است، چنانکه عجب عجب. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد).

**ولع.** [وَلَعَ] (ع) (مص) ولسان. سبک و خوار گردیدن. || دروغ گفتن. || ربودن. || مادری ما ولعه؛ نمیدانم چه چیز بازداشت او را. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**ولع.** [وَلَعَ] (ع) (مص) ولوع. حریص و آزمند گردیدن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). به چیزی سخت دل بستن. (اقراب الموارد). || (المص) حرص. (غیاث اللغات). آزه؛ گشت‌بی عاطفتی باز شروع یافت حرص و ولع و جهل شیوع.

ایرج میرزا.  
 || فریفتگی. (غیاث اللغات). || (اصطلاح صوفیه) عبارت است از میل قوی و دائم (کشاف اصطلاحات الفنون).  
**ولعان.** [وَلَعَان] (ع) (مص) ولع. سبک و خوار گردیدن. || دروغ گفتن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**ولعه.** [وَلَعَه] (ع) (ص) ج، والعه، بسه‌معنی دروغ‌گوی. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**ولعه.** [وَلَعَه] (ع) (ص) مرد آزمند به چیزی بی‌فایده. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (از مذهب الاسماء).

**ولغ.** [وَلَغَ] (ع) (مص) ولوغ. ولسان. به اطراف زبان آب خوردن سگ از ظرف یا درکردن زبان خود را در آن و جنبانیدن (و این معنی از باب حسب و سمع نیز آید). (منتهی

الارب) (اقرب الموارد). رجوع به ولوغ شود.  
**ولغان.** [وَلَّ] (ع مض) ولغ، ولوغ. به اطراف زبان آب خوردن سگ از ظرف یا درکردن زبان خود را در آن و جنبانیدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به ولوغ و ولغ شود.

**ولغونه.** [وَلْنٍ / نِ] (ل) گلگون است که غازه و سرخی زنان باشد. (آندراج) (برهان). رجوع به والغانه و ولغونه شود.

**ولغه.** [وَلْغ] (ع ل) دلو خرد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**ولف.** [وَلَف] (ع مص) ولاف، للاف، ولیف. پی در پی درخشیدن برق. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**ولف.** [وَلَف] (ل) بخور مریم. خیزلشاخ. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ولف.** [وَلَف] (لخ) فریتس. دانشمند آلمانی، ترتیب دهنده فهرست لغات شاهنامه فردوسی است و آن کاری پس ارجمند و عظیم است.

**ولفرا.** [وَلَفْرَا] (لخ) دهی از دهستان انزان بخش بندرگز شهرستان گرگان. سکنه آن ۱۵۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولق.** [وَلَق] (ع مص) به شمشیر زدن. انیزه سبک زدن. اشتافتن. پیوسته رفتن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). پیوسته دروغ گفتن. (منتهی الارب). ادامه دادن به دروغ. (اقرب الموارد). ولق الکلام؛ دبره. (اقرب الموارد).

**ولقی.** [وَلَقَا] (ع ل) نوعی از دویدن ناچه با اندکی سختی. (ص) ناقة تیزرو. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**ولک.** [وَلَك] (ل) زالزالک وحشی. رجوع به ولیک و زالزالک شود.

**ول کردن.** [وَلَكْد] (مص مرکب) در تداول، ول دادن. سر دادن. رها کردن. آزاد کردن. از دست نهادن. ترک گفتن. ادامه ندادن.

— ولش کردن؛ در تداول، ول کردن. رها کردن. آزاد گذاردن.

**ولک زدن.** [وَلَكْدَ] (مص مرکب) در تداول، گریه کردن شیرخوار پی حضور پرستار و مادر. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ول کن.** [وَلَكْ] (نف مرکب) در تداول، ول کنند. رها کننده. دست بردارنده.

— ول کن معامله نبودن؛ در تداول، اصرار و ابرام و پافشاری و سماجت در کار یا در دعوا و معرکه کردن. دنباله کاری را رها نکردن. (لغات عامیانه جمالزاده).

**ولکه‌وند.** [وَلَكْ وَ] (لخ) دهی از بخش سنجابی شهرستان کرمانشاهان. سکنه آن ۴۰۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ولگا.** [وَلْگَا] (لخ) درازترین رود اروپا (۳۶۹۴ کیلومتر) که در روسیه جاری است و به دریای خزر ریزد.

**ولگرد.** [وَلْگَرْد] (نف مرکب) ولگردنده. رها. سرخود. بیکاره. هرزه گرد. آواره. بی جا و مکان؛ زن ولگرد. سگ ولگرد. رجوع به ول شود.

**ولگردی.** [وَلْگَرْدِی] (حامض مرکب) عمل ولگرد. در تداول، هرزه گردی. آوارگی. بی کاری. بی خانمانی.

**ول گردیدن.** [وَلْگَرْدِیْدَن] (مص مرکب) ول گشتن. هرزه گردی کردن. آواره بودن. بیکار بودن. دنبال کاری نرفتن.

**ول گردی کردن.** [وَلْگَرْدِیْ کَرْدَن] (مص مرکب) در تداول، هرزه گردی کردن. آواره بودن. بیکاری بیکار راه رفتن.

**ول گفتن.** [وَلْگُتَن] (مص مرکب) سخن بپهوده و بی معنی گفتن. حرف مفت زدن.

**ول گو.** [وَلْگُو] (نف مرکب) ول گوی. ول گوینده. در تداول، کسی که سخن بی معنی و بپهوده گوید. رجوع به «ول» و «ول گفتن» شود.

**ول گویی کردن.** [وَلْگُوئی کَرْدَن] (مص مرکب) در تداول، سخن بپهوده و بی معنی گفتن. یاهو گفتن.

**ولم.** [وَلَم] (ع ل) تنگ زین. تنگ پالان. آقید و زنجیر. آرسن که بدان تنگ پالان به آسانی بندند تا جنبش نکنند. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**ولم.** [وَلَم] (لخ) دهی است جزء دهستان حومه بخش لشت‌نشاء شهرستان رشت. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ولم.** [وَلَم] (لخ) دهی است جزء دهستان یخکش بخش بهشهر شهرستان ساری. سکنه آن ۱۶۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولم بالا.** [وَلَمْ بَالَا] (لخ) دهی است از دهستان هرازی بخش مرکزی شهرستان آمل. سکنه آن ۱۱۵ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولم پائین.** [وَلَمْ پَاِیْن] (لخ) دهی است از دهستان هرازی بخش مرکزی شهرستان آمل. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولمه.** [وَلْمَه] (ع امص) تمامی چیزی و اجتماع و فراهم آمدن چیزی. (منتهی الارب). تمام الشيء و اجتماعه. (اقرب الموارد).

**ولنجق.** [وَلَنْجَق] (لخ) دهی است از دهستان دیزجرود بخش عجبشیر شهرستان مراغه واقع در ۲ هزارگزی خاور شوشه مراغه به دهخوارقان، دارای ۳۲۵ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ولنجک.** [وَلَنْجَک] (لخ) ناحیه‌ای به شمال غربی تجریش از توابع شمیران تهران در دامنه

کوه، میان تجریش و اوین.

**ولندان.** [وَلَنْدَان] (لخ) دهی از دهستان حومه شهرستان شهرضا اصفهان. سکنه آن ۵۲۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**ولندران.** [وَلَنْدَرَان] (لخ) دهی است از دهستان کلیر بخش شهرستان اهر واقع در ۱۵ هزارگزی شوشه اهر به کلیر دارای ۱۵۳ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ولنده.** [وَلَنْدَه] (لخ) دهی است از دهستان روضه‌چای بخش حومه شهرستان ارومیه در مسیر راه ارابه‌رو ارومیه به موانا، دارای ۳۶۰ تن سکنه. این ده در دو قسمت واقع شده و به نام ولنده بالا و ولنده پائین مشهور است. جمعیت ولنده بالا ۲۴۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ولنگ.** [وَلَنْگ] (ل ص) از اتباع رجوع به ولنگ و واز شود.

**ولنگار.** [وَلَنْگَار] (نف مرکب، ص مرکب) (از: ول + انگار) در تداول، لایبالی. بی قید. بی تربیت. هرزه. ویلان.

**ولنگاری.** [وَلَنْگَارِی] (ل حامض مرکب) حالت و عمل ولنگار. لایبالگری. سهل انگاری. بی قیدی. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ولنگاری کردن.** [وَلَنْگَارِی کَرْدَن] (مص مرکب) در تداول، هرزه بودن. ول بودن. ویلان بودن. سهل انگاری کردن. بی بندوباری کردن.

**ولنگ و باز.** [وَلَنْگ وَ بَاَز] (ل ص مرکب) از اتباع رجوع به ولنگ و واز شود.

**ولنگ و واز.** [وَلَنْگ وَ وَاَز] (ل ص مرکب) از اتباع گل و گشاد. باز و گشاده. چهارطاق؛ در را ولنگ و واز گذاشته و رفته بود. بی حساب و کتاب. بی نظم و نسق. بی ضبط و ربط. بی قیدوبند.

**ولنی.** [وَلْنِی] (لخ) دهی است جزء دهستان اشکور بالا از بخش رودسر شهرستان لاهیجان. سکنه آن ۳۰۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ولو.** [وَلَو] (ع حرف ربط مرکب) (از: و، حرف عطف + و، حرف شرط) و اگرچه.

**ولو.** [وَلَو] (لخ) دهی از دهستان هزارجریب بخش چهاردانگه شهرستان ساری. سکنه آن ۱۸۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولو.** [وَلَو] (ل ص) و لاو. در تداول، متفرق. پراکنده. (یادداشت مرحوم دهخدا). پاشیده.

1 - Wolff, Fritz.

2 - Glossar zu Firdosis Schahname, Berlin, 1935.



متلاشی.

— ولو شدن؛ پاشیدن از هم. پاشیده شدن. پراکنده گشتن.

— [روى زمین پهن شدن. نقش زمین شدن. ولوال. [وَلَوَ] (ع مص) بانگ و فریاد کردن زن. [به ویل دعا کردن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب المواردا).

ولوال. [وَلَوَ] (ع لا) شدت اندوه. (منتهی الارب. [جغد نر. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا).

ولوالج. [وَلَوَ] (ع لا) شهری است از اعمال بدخشان پشت بلخ و طخارستان. (معجم البلدان). شهری است خرم به خراسان و قصبه تخارستان و با نعمت های بسیار و آب روان و مردمان آمیزنده. (حدود العالم):

گه به ولوالجم ولایت خویش گه به وخش و به کیچ وختلانم.

روحی ولوالجی.

تورا شیر خواندم همی تا بکشتی به یک زخم شیری به ولوالج اندر. فرخی.

ولوالجی. [وَلَوَ] (ع نسبی) منسوب به ولوالج. از مردم ولوالج.

ولوالجی. [وَلَوَ] (ع لا) ابو عبدالله محمد بن صالح. از شاعران دوره سامانی است. او راست:

جدد بر سیمین پیشانیش گویی که مگر لشکر زنگ همی غارت بغداد کند و آن سیه زلف بر آن عارض گویی که همی به پر زخا کسی آتش را باد کند.

(از لباب الالباب).

هدایت او را نوایحی نوشته است اما نسبت نوایحی شناخته نشد.

ولوالی. [وَلَوَ] (ع لا) به لغت اهل سمرقند روده گوسفند را گویند که با گوشت و مصالح پر کرده و پخته باشند. (برهان) (آندراج). جرجند. جگر گند. عصب. تقانق. نکانه.

ولوب. [وَلَوَ] (ع مص) رسیدن و پیوستن هر چه باشد. [درآمدن در چیزی و شتافتن. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا) (آندراج).

ولویی. [وَلَوَ] (ع لا) نام یکی از دهستانهای بخش سوادکوه شهرستان قائم شهر است. این دهستان از ۳۱ آبادی تشکیل شده و جمعیت آن در حدود ۱۱ هزار تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

ولوج. [وَلَوَ] (ع ص) کثیر الدخول.

— خروج ولوج؛ کثیر الدخول و الخروج. (اقرّب المواردا).

ولوج. [وَلَوَ] (ع مص) لجه. درآمدن. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). به جایی درشدن. (تاج المصادر بهقی) (ترجمان علامه جرجانی). [والوجه به کسی رسیدن و آن دردی است، و فعل آن مجهول استعمال شود.

(اقرّب المواردا).

ولوجا. [وَلَوَ] (ع دهی) است از دهستان میان دورود بخش مرکزی شهرستان ساری. سکنة آن ۸۰۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

ولود. [وَلَوَ] (ع ص) گوسفند زاینده. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). ج. ولد. (منتهی الارب). [اکثیر الولد. زن بسیار فرزند. (از اقرّب المواردا). زنی که فرزندان بسیار آرد. (آندراج) (غیاث اللغات).

ولودیة. [وَلَوَ] (ع اصص) کودکی و خردی. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). رجوع به ولودیة شود.

ولودیة. [وَلَوَ] (ع اصص) کودکی و خردی. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). [ستم. (منتهی الارب). جفا. (اقرّب المواردا). [کم مهربانی. (منتهی الارب). قلت رفق. [کم دانشی به کارها چون کار کودکان. (از اقرّب المواردا).

ولوس. [وَلَوَ] (ع ص) نفاقه تیزرو و نیک شتاب. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا).

ولو شدن. [وَلَوَ] (ع ص) (مصر مرکب) پاشیده شدن. پراکنده شدن. متفرق شدن. (یادداشت مرحوم دهخدا). [انقش بر زمین شدن: فلان روی زمین ولو شد.

ولوع. [وَلَوَ] (ع مص) آزمند شدن. حریص و آزمند گردیدن. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). [آزمندی. میل شدید:

همیشه عادت او را به نیکویی است ولوع چنانکه همت او را به برتری آهنگ. فرخی. [اص) آزمند. (منتهی الارب). شدید التعلق. (اقرّب المواردا).

ولوغ. [وَلَوَ] (ع مص) ولغ [وَلَوَ] (ع لا). آب خوردن سگ به اطراف زبان از طرف یا در کردن زبان خود را در آن و جنبانیدن. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). رجوع به ولغ و ولغان شود.

ولوف. [وَلَوَ] (ع ص) ولیف. برق پی در پی درخشنده. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا).

ولو کردن. [وَلَوَ] (ع ص) (مصر مرکب) متفرق کردن. از هم پاشیدن. پراکندن. بخش کردن. پاشیدن روی زمین.

ولوکش. [وَلَوَ] (ع لا) دهی است از دهستان کسلیان بخش سوادکوه شهرستان قائم شهر. سکنة آن ۱۲۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

ولوکلا. [وَلَوَ] (ع لا) دهی است از دهستان مشهد گنج افروز بخش مرکزی شهرستان بابل. سکنة آن ۱۲۸۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

ولوگرد. [وَلَوَ] (ع لا) دهی است از دهستان چیمه رود بخش نظن شهرستان کاشان. سکنة

آن ۵۲۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

ولوگرد. [وَلَوَ] (ع لا) بنز و جرد. رجوع به بروجرد شود.

ولولة. [وَلَوَ] (ع مص) بانگ کردن کمان. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). [بانگ و فریاد کردن زن. (منتهی الارب). بانگ و فریاد کردن زن به ویل. (اقرّب المواردا). وویللا گفتن. (غیاث اللغات) (برهان).

ولولة. [وَلَوَ] (ع لا) جوش و خروش. (غیاث اللغات). شور و آشوب و غوغا. (برهان) (غیاث اللغات). بانگ و فریاد. (غیاث اللغات) (صراح اللغة):

خوشا نبید غارجی با دوستان یکدله گیتی به آرام اندرون مجلس به بانگ و ولولة.

شا کر بخاری.

دست از او درکش چو مردان پیش از آنک درکشدت او زیر شر و ولولة. ناصر خسرو. فکنده زلزله ای سخت بر مسم زمین نهاده ولولة ای صعب بر سر کھسار.

ولولة در شهر نیست جز شک زلف یار

فتنه در آفاق نیست جز خم ایروی دوست.

سعدی.

در پارس که تا بود دست از ولولة آسوده است بیم است که برخیزد از حسن تو غوغایی.

سعدی.

گفتن بسیار نه از نغزی است

ولولة طبل ز بی مغزی است. جامی.

— ولولة افتادن؛ شور و غوغا به پا شدن.

— ولولة انداختن؛ شور و غوغا به پا کردن.

نه باغ ماند و نه بستان که سرو قامت تو

برست و ولولة در باغ و بوستان انداخت.

سعدی.

بیا و کشتی ما در شط شراب انداز

خروش و ولولة در جان شیخ و شاب انداز.

حافظ.

— آشوب به پا کردن.

ولوند. [وَلَوَ] (ع دهی) است از دهستان یشه بخش مرکزی شهرستان بابل. سکنة آن ۱۵۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

ولوی. [وَلَوَ] (ع ص نسبی) منسوب به ولی، به معنی باران دوم بهاری. (از منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب المواردا). [منسوب به ولی، مرد و نگهبان و دوست. ولی خدا، مرد خدا.

ولویة. [وَلَوَ] (ع ص نسبی) مؤنث ولوی، منسوب به ولی؛ سلسله ولویة علویة. (از فرهنگ فارسی معین).

ولویة. [وَلَوَ] (ع لا) دهی است از دهستان پیشکوه سورتیجی بخش چهار دانگه

شهرستان ساری. سکنه آن ۶۰۰ تن (لر).  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳.

**وله.** [وَلَهْ] (ع مص). ترسیدن و بیمناک شدن. (منتهی الارب) (اقرب المواردا).  
[محزون شدن و از خود بیخود شدن از اندوه. (اقرب المواردا). [متحیر و بی‌رگشتی شدن از شدت وجد. (اقرب المواردا) متحیر شدن. (تاج المصدا). [بیتابی کردن طفل برای مادر. (اقرب المواردا). [المص) بیم. [اندهود. [بیخودی از اندوه. [سرگشتگی. حیرت. حیرانی. [سرگشتگی از عشق. (منتهی الارب). افراط در وجد و عشق. (تعریفات):

چون شدی من کان الله از وله  
حق تو را باشد که کان الله له.

گر جهان پر شد ز تاب نور و مه  
کی کساد آید بر صاحب وله؟

**وله.** [وَل / ل] (لا قهر. [خشم. (برهان).  
خشم و غضب. (غیاث اللغات). [خشمگین. (آنندراج). [اناز. (پیرهان) (انجمن آرا).  
[عاشق زار. (برهان).

**وله.** [وَل / ل] (لا) در تداول مردم قزوین، جنبش و حرکت بسیار چینه‌نگان خرد در فضای کم، چنانکه خاکی یا ماهی در آب، و همیشه با فعل زدن به کار رود.

**وله.** [ ] (لخ) دهی است جزو دهستان لورا و شهرستانک بخش کرج شهرستان تهران واقع در ۵۰۰ گزی راه شوسه کرج به چالوس دارای ۴۵۰ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱ شود.

**ولهان.** [وَلَّ] (ع لا) بیم و اندوه [المص)  
بیخودی از اندوه. [سرگشتگی. [بی‌رگشتگی از عشق. (منتهی الارب). شیفگی. [المص)  
متحیر شدن. (تاج المصدا بهیقی).

**ولهان.** [وَلَّ] (ع ص) اندهود و بیخود از اندوه. (منتهی الارب) (اقرب المواردا).  
[سرگشته. (منتهی الارب). متحیر. (اقرب المواردا). [ترسناک. (منتهی الارب) (اقرب المواردا). [لخ) نام شیطانی که برمی‌انگیزاند مردم را بر بسیار ریختن آب در وضو. (ناظم الاطباء) (اقرب المواردا).

**وله ز اقرده.** [وَلَّ ق] (لخ) دهی است از دهستان نیر بخش مرکزی شهرستان اردبیل، واقع در ۵۰۰ گزی شوسه اردبیل به تبریز، دارای ۵۶۵ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**وله زدن.** [وَلَّ ز / د] (لر د) (مص مرکب)  
بسیار جنبان بودن، چنانکه خاکشی و کرم در آب گنده. (یادداشت مرحوم دهخدا). وول زدن در تداول مردم تهران.

**وله زده.** [وَلَّ زَ د / د] (نصف مرکب)  
عاشق و دیوانه خشم‌دیده و قهرکشیده. [ابه اخفای هاء وله) خشمگین و قهرآلود.

(آنندراج) (برهان).

**وله ژبو.** [وَلَّ] (لخ) دهی است از دهستان ویسه بخش مریوان شهرستان سنندج. سکنه آن ۶۸۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**وله موزو.** [وَلَّ] (لخ) دهی است از دهستان پنجه‌زاره بخش بهشهر شهرستان ساری. سکنه آن ۳۵۵ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولهی.** [وَلَّها] (ع ص) مؤث و لهان. به معنی زن اندهود و بیخود از اندوه. [از سرگشته. [از ترسناک. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرب المواردا).

**ولهی.** [وَلَّها] (لخ) نام شیطانی که برانگیزد مردم را بر بسیاری ریختن آب در وضو.

**ولی.** [وَلَّ] (حرف ربط) مخفف ولیکن. صاحب المعجم گوید: اصل آن ولیک است و ولیک اصلش لیک. ولیک اصلش بیک به پارسی قدیم میرسد که امروز مهجور الاستعمال است. رجوع به المعجم فی معاییر اشعار المعجم شود. ولیکن. (ولکن عربی). حرف ربط است و استثناء را رساند. اما:

ستایش خوش آید همه خلق را  
ولی سست باشند گاه کرم.

به نیک و بد سر آید زندگانی  
ولی از تو نباشد شادمانی. (ویس و رامین).

چو ابراهیم با بت عشق می‌باز  
ولی بتخانه را از بت پیرداز.

گر نمی‌آید بلی زیشان ولی  
آمدنشان از عدم باشد بلی.

گفتم به گوشه‌ای بنشینم ولی دلم  
نشیند از کشیدن خاطر به سوی دوست.

سعدی  
حافظ می‌فرمود: زندی کن و خوش باش ولی  
دام تزویر مکن چون دگران قرآن را.

خال سرسبز تو خوش دانه عیشی است ولی  
بر کنار چمنش وه که چه دامی داری.

حافظ  
من از دست غمت مشکل برم جان  
ولی دل را تو آسان بردی از من.

**ولی.** [وَلَّئ] (ع اِص) نزدیکی. (منتهی الارب). قرب. (اقرب المواردا) (کشاف اصطلاحات الفنون). [لا) باران بعد باران وسمی. (منتهی الارب). باران پس از باران یا

پس از وسمی. (اقرب المواردا). [انزدیک: دانه ولی داری: قریب منه. (اقرب المواردا).

[المص) بعد وسمی باریدن باران. (منتهی الارب). [انزدیک شدن. (منتهی الارب) (اقرب المواردا) (تاج المصدا). [احصول

دومی پس از اولی بدون فاصله. (اقرب المواردا). پی‌درپی درآمدن.

ولی. [وَلَّی] (ع لا) باران دوم بهاری. (منتهی الارب). باران که پس از باران می‌بارد، یا باران بعد وسمی. (از اقرب المواردا). ج، اولیه. (اقرب المواردا) (منتهی الارب).

**ولی.** [وَلَّی] (لخ) نامی از نامهای خدای تعالی. دوست و یار نیکان. (مذهب الاسماء): الله ولی الذین آمنوا یخرجهم من الظلمات الی النور. (قرآن ۲/۲۵۷).

**ولی.** [وَلَّی و] (از ع ص) مسح و صدیق. (از اقرب المواردا). محب و دوستدار. معین و ناصر. (کشاف اصطلاحات الفنون). ناصر. نصیر. (اقرب المواردا). یاری‌دهنده. (غیاث اللغات). یار و مددکار. [دوست. (منتهی الارب). دوست و صدیق. (غیاث اللغات):

همی بکشتی تا در عدو نماند شجاع  
همی بدادی تا در ولی نماند فقیر. رودکی.  
عدو را از تو بهره غل و پاوند  
ولی را از تو بهره تاج و پرگر. دقیقی.  
ز بهرام گردون به بهرام روز  
ولی را بساز و عدو را بسوز.

فردوسی (از جهانگیری).  
ز کین تو غمناک گردد عدو  
ز داشاب تو شاد گردد ولی. منوچهری.  
مهر تو بر ولی و خلاف تو با عدو  
این چون جنان خرم و آن چون جهنم است. سوزنی.  
— ولی پرور: پرورنده ولی. دوست پرور:  
او کریمی است عطابخش و کریمی که مدام  
روزی خلق بدان دست ولی پرور اوست. فرخی.  
سال و مه دولت آن پارخداي ملکان  
همچنان باد ولی پرور و دشمن فرسای.  
فرخی.  
— ولی شکن: شکننده دوست. مایه شکست دوست:  
چون کند عریده ولی شکن است  
ور سخاوت کند دروغ زن است. سنایی.  
— ولی شناس: شناسنده ولی. عارف به ولایت و دوستی:  
رندان تشنه لب را آبی نمیدهد کس  
گویى ولی شناسان رفتند از این ولایت. حافظ.  
رجوع به معنی ولی در اصطلاح صوفیه شود.  
[مهربان. (منتهی الارب). [انزدیک: دانه ولی داری: خانه‌اش نزدیک خانه من است. (منتهی الارب). ولی فعیل به معنی فاعل است از ماده ولی یلی و لئی یا و لئی به معنی قرب و نزدیکی و همین معنی در بیشتر معانی ولی ملاحظه میشود. (از کشاف اصطلاحات الفنون). [انزد مسلمین چون قدیس است نزد نصاری. (از

اقرّب الموارِد). (اصطلاح صیغیه) ولی فاعیل به معنی فاعل، کسی است که پی در پی طاعت و فرمانبرداری کند بدون آنکه این طاعت‌ها را نافرمانی و عصیان در میان آید، یا فاعیل به معنی مفعول است و به معنی کسی که احسان و فعل خداوند پی در پی بر او وارد گردد. ولی عارف به خدا و صفات خداست تا جائی که در حد امکان مواظبت بر طاعات و اجتناب از معاصی نماید. (از تعریفات) (کشاف اصطلاحات الفنون). ولی فانی در خود و باقی به مشاهده حق تعالی است از خود خبر ندارد و با غیر خود آرامش و قرار، و در رساله قشیریه آمده: ولی را دو معنی است، یکی فاعیل به معنی مفعول و آن کسی است که حق تعالی متولی امور او باشد چنانکه فرماید: هو یستولی الصالحین پس او را نگذازد خدای تعالی به سوی نفس او یک لحظه، دوم فاعیل به معنی فاعل و او آن کسی است که تولی کرده عبادت حق تعالی را و جاری میشود بر وی پیاپی از غیر آنکه حلول کند، و هر یک از این دو وصف واجب است تا ولی باشد و واجب است او را قیام به حقوق الله تعالی بر سبیل استقصاء و استیفاء و دوام حفظ حق تعالی او را در سراء و ضراء، و از شروط ولی آن است که محفوظ باشد از اصرار بر معصیت چنانکه شرط نبی آن است که معصوم باشد، و نیز از شروط ولی آن است که اخفای حال خود کند چنانکه از شروط نبی آن است که اظهار حال خود کند، پس هر کسی که اعمال او به شریعت موافق نیست او مخدع و مغرور است. و در حاشیه مولی عبدالغفور بر نفحات جامی آمده: ولایت بر دو قسم است، عامه و خاصه، ولایت عامه مشترک است میان همه مؤمنان و عبارت است از قرب به لطف حق: الله ولی الذین آمنوا... الخ. و ولایت خاصه مخصوص است به واصلان از ارباب سلوک یعنی در مبتدیان یافته نمیشود. (کشاف اصطلاحات الفنون): نور حق ظاهر بود اندر ولی نیک‌بین باشی اگر اهل دلی. مولوی. غیر فهم و جان که در گاو و خر است آدمی را عقل و جان دیگر است باز غیر عقل و جان آدمی هست جانی در نبی و در ولی. مولوی. (متصرف بر کسی. (منتهی الارباب) (اقرّب الموارِد) (غیاث اللغات). متصرف در امر. (کشاف اصطلاحات الفنون). آنکه از جانب کسی در کاری تولیت دارد. (فرهنگ فارسی معین). (نگهبان. (منتهی الارباب). (هر کس که عهده‌دار امر کسی گردد. (منتهی الارباب) (از اقرّب الموارِد): اگر در دلت هیچ مهر علی است

تو را روز محشر به خواست ولی است. فردوسی.

— ولی صغیر؛ آنکه شرعاً حافظ و حارس و نگهدارنده حقوق و اموال و نفس صغیر و کودک نابالغ است. کفیل زندگانی و مخارج کودک.

— || او در تداول لوطیان و اوباش و جاهلان با تعبیری نیشدار، آنکه متعهد مخارج عیاشی و مهمانخانه یا کافه‌روی کسی است و آنکه دارائی و پول خود را صرف عیاشی و خوشگذرانی لوطیان و اوباش کند. (از لغات عامیانه جمال‌زاده).

|| مالک. (کشاف اصطلاحات الفنون). صاحب و خداوند. (غیاث اللغات): او فارس هر دو میدان و ولی هر دو بیان بود. (الباب الالباب ص ۳۵).

— ولی دم (اصطلاح فقه)؛ نگهبان خون. خویشاوند نزدیک شخص مقتول که برای انتقام گرفتن از خون مقتول نامزد شود. آنکه حق قصاص یا اخذ دیه یا عفو مقتول او راست.

— ولی عهد؛ نگهبان عهد.

— || جانشین. جانشین شاه: ببرد و پیروید و بنواختن پس از خود ولیعهد خود ساختن. نظامی. رجوع به ولی عهد (مدخل نخست) شود.

— ولی نعم؛ خداوند و صاحب و مالک نعمت‌ها.

— || ولی نعمت. عهده‌دار نعمتها و نواختها به کسان: نشود جز نعم سؤال و جواب هر که چون تو ولی نعم دارد. سوزنی.

— ولی نعمت؛ خداوند و مالک و صاحب نعمت. آنکه بر کسی حق نعمت دارد.

— || عهده‌دار نعمت کسی. تیماردار و متعهد گسان به مال و نعمت: ای ولی نعمت احرار و عبید منعم و مکرم دهقان و عمید ز شکر وی آن نعمت افزون بود ولی نعمتی بیش از این چون بود؟ نظامی.

مرا این بس که پر کردم جهان را ولی نعمت شدم دریا و کان را. نظامی.

زیارت‌گه اصل‌داران پاک ولی نعمت فرع‌داران خاک. نظامی.

فروغ دل و دیده مقبلان ولی نعمت جان صاحب‌دلان. حافظ.

|| بنده نیک و مقرب جناب حق تعالی. (غیاث اللغات).

— ولی خدا؛ بنده نیک و مقرب خدا. ولی الله.

— || حضرت علی علیه السلام.

— ولی کامل؛ آنکه در بندگی خدا به حد کمال رسیده باشد. رجوع به ولی در اصطلاح

صوفیه شود.

|| آزادکننده و معق. || آزادشده و عتیق. || سرعم. (اقرّب الموارِد) (کشاف اصطلاحات الفنون). || همسایه. || (اصطلاح فقه) وارث مکلف، بنابرین عبد و کافر و صبی و دیوانه‌را شیعلم نمیشود. (کشاف اصطلاحات الفنون):

**ولی.** [وَلِی / وَ] (لُغ) لقب علی بن ابی طالب. عنوانی است علی بن ابی طالب (ح) را:

سر انجمن بُد ز یاران علی

که خواندش پیمبر علی ولی. فردوسی.

لات و عزی و منات اگر ولی اند

هر سه تو را مرا علی است ولی.

ناصر خسرو (دیوان جن ۴۴۸):

**ولی.** [وَلِی / وَ] (لُغ) لقب پوریا پهلوان محمود. پوریای ولی. رجوع به پوریای ولی شود.

**ولی.** [وَلِی / وَ] (لُغ) ج وُلّیا، و آن مؤنث اولی است. (منتهی الارباب) (اقرّب الموارِد).

**ولی آباد.** [وَلِی / وَ] (لُغ) دهی است جزو دهستان غل‌بخش اری شهرستان تهران در پنج‌هزارگری خاور و او تهران به رباط کریم. دارای ۱۱۲ تن سکنه است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱ شود.

**ولی آباد.** [وَلِی / وَ] (لُغ) دهی است جزو دهستان حومه بخش زرنده شهرستان ساوه واقع در ۸ هزارگری راه عمومی. دارای ۱۲۰ تن سکنه است. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱ شود.

**ولی آباد.** [وَلِی / وَ] (لُغ) دهی است از دهستان مرحمت‌آباد بخش میان‌آب شهرستان مراغه واقع در ۲۵۰۰ گزی شمال راه میان‌آب به بناب، دارای ۱۵۸ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ولی آباد.** [وَلِی / وَ] (لُغ) دهی است جزو دهستان زهرا از بخش بوئین شهرستان قزوین واقع در ۳ هزارگری راه عمومی. دارای ۴۶۷ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱ شود.

**ولی آباد.** [وَلِی / وَ] (لُغ) دهی است از بخش قلمه‌زراس شهرستان اهواز. موقع آن کوهستانی و معتدل است. سکنه آن ۱۵۹ تن. آب آن از چشمه و قنات و محصول آن غلات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است و راه مارو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**ولی آباد.** [وَلِی / وَ] (لُغ) دهی است از دهستان میریگ بخش دلفان شهرستان خرم‌آباد. موقع جغرافیایی آن تپه‌ماهور و سردسری است. سکنه آن ۱۵۰ تن. آب آن از چشمه‌ها و محصول آن غلات و لبنیات و پشم. شغل مردم آن زراعت و گله‌داری است. راه مارو

دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی است جزء دهستان طارم بالا از بخش سیردان شهرستان زنجان. سکنه آن ۱۲۸ تن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی است جزء دهستان خرم آباد شهرستان تنکابن. سکنه آن ۳۰۰ تن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی است از دهستان کوهستان بخش کلاردشت شهرستان نوشهر. سکنه آن ۲۸۰ تن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی است از دهستان جلگه افشار دوم بخش اسدآباد شهرستان همدان. سکنه آن ۳۸۴ تن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی است از دهستان میان درند بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان. سکنه آن ۱۰۰ تن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی است از بخش قلعه زراس شهرستان اهواز. سکنه ۱۵۹ تن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی است از دهستان خنانان شهرستان رفسنجان در ۳۹ کیلومتری خاور رفسنجان و ۱۲ کیلومتری شمال شوشه رفسنجان به کرمان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی است از بخش شهداد شهرستان کرمان در ۵۰ کیلومتری شمال خاوری شهداد و ۱۰ کیلومتری باختر راه سالرو کشیت به خراسان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی است از دهستان درزآب بخش حومه و اردابک شهرستان مشهد واقع در ۳۲ کیلومتری شمال باختری مشهد و ۲ کیلومتری شمال کشف رود. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی است از دهستان بالاخواف بخش خواف شهرستان تربت حیدریه واقع در ۴۲ کیلومتری شمال باختری رود سر راه شوشه عمومی تربت به سلامی. سکنه آن ۲۳۲ تن. آب آن از قنات، شغل اهالی زراعت، گلهداری، قالیچه بافی و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی است از دهستان جعفرآباد فاروج بخش حومه شهرستان قوچان در ۲۴ کیلومتری شمال باختری قوچان و ۲ کیلومتری جنوب شوشه قدیمی قوچان به شیروان. سکنه آن ۲۱۶ تن. آب آن از رودخانه و قنات است. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۹: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولی آباد.** [و] [ا]خ) دهی از دهستان کریت بخش طبس شهرستان فردوس واقع در ۲۴ کیلومتری جنوب خاوری طبس. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولیا.** [و] [ا]خ) (ع) ن ت ف) مؤنت اولی. سزاوارتر. (از منتهی الارب) (ا قرب الموارد).

**ولیاوان.** [و] [ا]خ) دهی است جزء دهستان زنجانرود بخش مرکزی شهرستان زنجان. سکنه آن ۵۱۶ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولیان.** [و] [ا]خ) قصبه‌ای است جزو دهستان برغان ولیان بخش کرج شهرستان تهران. موقع جغرافیائی آن کوهستانی و سردسیری است. سکنه آن ۱۷۹۳ تن است. آب آن از رودخانه محلی و محصول آن غلات، بنشن، صیفی، میوه‌جات مختلف و فراوان و لبنیات و عسل و شغل اهالی زراعت و گلهداری است. در حدود ۲۵ باب دکان دارد. صنایع دستی آن کرباس بافی است. دبستان شش کلاسه و صندوق پست دارد و از طریق قلعه چنار ماشین می‌رود. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولیان.** [و] [ا]خ) دهی است از دهستان چالانچولان شهرستان بروجرد، دارای ۱۱۹ تن سکنه. آب آن از قنات و محصول آن غلات و شغل اهالی زراعت است و راه شوشه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولیان.** [و] [ا]خ) دهی است از دهستان والانجرد شهرستان بروجرد، دارای ۱۱۹ تن سکنه. آب آن از قنات و محصول آن غلات و شغل اهالی زراعت است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولیانکوه.** [و] [ا]خ) نام کوهی است قریب به شهر تبریز که منحل به باغ‌بیشه که در معنی باغ و بیشه بوده در آنجا واقع است. گویند از کثرت توقف اولیاء و فقراء به این نام معروف شده. (انجمن آرا) (آندراج).

**ولی الله.** [و] [ا]خ) (ع) مرکب) دوست خدا.

**ولی الله.** [و] [ا]خ) (ع) (ا)خ) لقب علی بن ابی طالب علیه السلام. عنوانی است علی بن ابی طالب (ع) را.

**ولی الله شاه.** [و] [ا]خ) (ع) (ا)خ) هفدهمین از سلاطین بهمنی گیلر که از ۹۲۹ تا ۹۳۲ ه. ق. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ولی بیگ.** [و] [ا]خ) (ع) (ا)خ) دهی است از دهستان کرانی شهرستان بیجار. سکنه آن ۱۶۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵: ۱۱۱۱-۱۱۱۲)

**ولیجه.** [و] [ا]خ) (ع) (ا)خ) نهانی مرد و خاصه و برگزیده آن، یا معتمدعلیه آن از غیر اهل وی.

(منتهی الارب)، خاصه و بطانۀ تو از مردم، کسی که بر او اعتماد داری از غیر اهل خود. (آندراج) (ا قرب الموارد)، دوست خالص. (مذهب الاسماء) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل)، ج. ولایع. (مذهب الاسماء) (ترجمان علامه جرجانی).

**ولیجه.** [و] [ا]خ) (ع) (ا)خ) (ا) دوست خالص و برگزیده و معتمدعلیه. (از آندراج). رجوع به ولیجه شود.

**ولیج.** [و] [ا]خ) (ع) (ا)خ) (ا) دوست خالص و خنور است. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج). رجوع به ولیجه شود.

**ولیجه.** [و] [ا]خ) (ع) (ا)خ) (ا) غراره و خنور. (منتهی الارب) (آندراج). ج. ولیج، ولایع. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد).

**ولیع.** [و] [ا]خ) (ع) (ا)خ) (ا) جستانه‌ای است از کتان. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (آندراج).

**ولیخه.** [و] [ا]خ) (ع) (ا)خ) (ا) شیر دزفک. (منتهی الارب) (آندراج). لین خاثر. (ا قرب الموارد). اگل تنک. (آندراج) (منتهی الارب). وحل. (ا قرب الموارد). ازمین پیچیده گیاه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج).

**ولید.** [و] [ا]خ) (ع) (ا)خ) (ا) زاده. (منتهی الارب). مولود هنگامی که تولد میشود. (ا قرب الموارد) (مذهب الاسماء). ااکودک. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (مذهب الاسماء) (غیاث اللغات) (ترجمان علامه جرجانی): مهر تو بر صادر و وارد به احسان و کرم هست افزون زآنکه باشد مهر والد بر ولید. سوزنی.

— امثال:

گویند: هم فی امر لاینادی ولیده؛ یعنی مشغول شدند در آن کار به حدی که اگر کودکی دست به چیزی گرانمایه دراز کند زجر و سرزنش کرده نشود؛ اصله من جری الخیل لأن الفرس اذا کان جواداً اعطی من غیر ان یصاح به. لاستزاده ثم قبل ذلک فی کل امر عظیم و لکل شیء کبیر خیراً او شراً. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد).

|| بنده. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد) (مذهب الاسماء) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل)، ج. ولدان، ولده. (مذهب الاسماء) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

— ام الولید؛ ما کیان. (منتهی الارب).

**ولید.** [و] [ا]خ) (ع) (ا)خ) ابن یزید بن عبدالملک (۸۶-۹۶ ه. ق.). از خلفای اموی. به روزگار خلافت وی مغرب الاقصی (مراکش) و اندلس و ماوراءالنهر و قسمتی از هندوستان فتح شد. این خلیفه و شاعر از آل مروان در دمشق به دنیا آمد و در یکی از نقاط اطراف حمص درگذشت. وی بانی جامع اموی دمشق است (به سال ۸۸) که از معتبرترین ابنیه اسلامی

است. وی زیر نظر عبدالصمد بن عبد اللہ علی شیبانی که شاعری متهم به کفر و زندقه بود پرورش یافت و به اشعار خمریات شهرت یافت. اشعار وی جلوه‌ای از زندگانی او بود. وی راه را برای دگرگونی شعر در زمان عباسیان هموار کرد. جبریل خاورشناس ایتالیایی اشعار او را گردآوری و بررسی کرده است. گویند وی در نواختن عود و ضرب مهارت داشت. (از تاریخ عباس اقبال) (از الموسوعة العربية المیسرة ج قاهره ص ۱۹۶۶). رجوع به حبیب السیر و عیون الانباء ص ۱۱۹ و مجمل التواریخ ص ۳۰۵، ۳۰۷، ۴۲۷، ۴۵۶ و نزهة القلوب ج ۳ ص ۲۵۰ و ۲۵۲ و الحلال السندسیه و ضعی الاسلام و سیره عمر بن عبدالعزیز و تاریخ گزیده و الجواهر بیرونی و المغرب جوالیقی و عیون الاخبار و الاعلام زرکلی و البیان و التبین و المقدال فرید شود.

**ولید.** [و] [ا]خ دهمین از شرفای حسنی مراکش (۱۰۴۰ - ۱۰۲۵ ه. ق.). رجوع به طبقات سلاطین اسلام شود.

**ولید.** [و] [ا]خ پدر خالد، سردار معروف اسلامی. رجوع به خالد شود.

که جاشدند صنایع و سرکشان قریش ز منکران که مرایشان بدند بس منکر ولید و حارث و بوجهل و عتبه و شیبیه کجاست آصف و کو ذوالحمار و کو عترة؟

ناصر خسرو.

**ولید آباد.** [و] [ا]خ دهسی است جزء دهستان برچلو از بخش وفس شهرستان اراک. سکنة آن ۳۵۶ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ولیدات.** [و] [ا]خ (مصر) مصر لدات ج لده به معنی همزاد است. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**ولیدالابان.** [و] [ا]خ (از محدثان است. در اصفهان سکونت داشت و به سال ۳۱۰ ه. ق. در همانجا وفات کرد.

**ولی داشتن.** [و] [ا]خ (مص مرکب) در تداول عامه، داشتن متکفل هزینه عیش و عشرت خود و رفقا. توضیح اینکه وقتی یکی از لات‌ها چنین کسی را پیدا کند هنگام دعوت کردن و «بفرما زدن» به رفقایش میگوید بفرمائید برویم امشب ولی داریم. (فرهنگ لغات عامیانه جمالزاده). رجوع به ولی شود.

**ولی دشت بیاضی.** [و] [ا]خ (از وی از شرای معروف توابع قاین است، و مولد وی به سبب سپیدی خاکش دشت بیاض نامیده شده است. در غزلسرای طبعی متین دارد. از اوست:

خوش آنکه با تو دهم شرح مشکل خود را

به گریه افتم و خالی کنم دل خود را  
به دوری تو که یارب نصیب دشمن باد  
بدان رسیده که راضی کنم دل خود را.  
او لب از تنگ سؤالم نگشاید به سخن  
من بدین شاد که در فکر جواب است مرا.  
جز این چه شکوه توانم از آن ستمگر کرد  
که غیر در حق من هرچه گفت باور کرد.

(مجمع الفصحاء ج ۲ ص ۵۰).

**ولیدون.** [و] [ا]خ (مصر) مصر لدون ج لده به معنی همزاد است. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**ولیده.** [و] [ا]خ ص. (ا) کودک مادینه. (از منتهی الارب) (اقراب الموارد). دخترزاده. (مذهب الاسماء). (پرستار. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء). (کنیز. (اقراب الموارد). ج. ولاند. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (مذهب الاسماء). (از مولوده میان عرب. (منتهی الارب). المولودة بین العرب. (از اقراب الموارد).

**ولیس.** [و] [ا]خ دهی است جزو دهستان طارم بالا از بخش سیردان شهرستان زنجان. سکنة آن ۱۹۸ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ولیسد.** [و] [ا]خ دهی است از دهستان پائین خیابان بخش مرکزی شهرستان آمل. سکنة آن ۱۷۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولیسد.** [و] [ا]خ دهسی است جزء دهستان حومه بخش رودسر شهرستان لاهیجان. سکنة آن ۱۷۵ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ولی سیراب.** [و] [ا]خ دهسی است از دهستان شلگی شهرستان نهاوند. سکنة آن ۳۷۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ولیشاهی.** [و] [ا]خ (تیره‌ای از شعبه شیبانی ایل عرب، از ایلات خمسة فارس. (جغرافیای سیاسی کیهان).

**ولیع.** [و] [ا]خ شکوفه ناشکفته خرما و جز آن. (آندراج) (منتهی الارب) (اقراب الموارد). طلع.

**ولی عصر.** [و] [ا]خ (ترکیب اضافی، مرکب) نگهبان عصر. مرد خدای قائم در عصر و زمان. مولوی در همین مورد گوید:

پس به هر عصری ولیی قائم است.

رجوع به ولی (از ع. ص. لا) شود.

**ولی عصر.** [و] [ا]خ (لقب حضرت مهدی قائم ع.) رجوع به مهدی شود.

**ولیع.** [و] [ا]خ (ا) ولیع. (اقراب الموارد). رجوع به ولیع شود.

**ولی عهد.** [و] [ا]خ (ترکیب اضافی، مرکب) ولیعهد. متصرف و حاکم

وقت. (غیاث اللغات) (آندراج). نگهبان عهد. || ولیعهد. کسی که پادشاه او را به جانشینی خود معین کرده است. کسی که شاه او را جانشین خود گرداند پس از مرگ خود. وارث پادشاهی. (از اقراب الیوارد). کسی که پادشاه او را به اراد می‌ورضی پیکای خویش نشاند و مختار سلطنت گشته‌اند. (آندراج) (غیاث اللغات):

بر آن انجمن نامه برخواندند

ولی عهد را شاد بنشانند.

ای به مردی و کف رلد ولی عهد علی

وی به انصاف و دل پاک ولی عهد عمر.

فرخی.

ملک عالم تاج عرب و فخر عجم

سید شاهان مسعود ولی عهد پدر.

فرخی.

حکمش ولی عهد قدر پیکانش سلطان ظفر

تیرش ز طغرای هنر فرمان نو پرداخته.

خاقانی.

نیست اندر گوهر آدم خواص مردمی

بر ولیعهدان شیطان حرف کرنا مخوان.

خاقانی.

بر کوچه عرشین مهدی بود

اقبال ولی عهد او بادیده. خاقانی (از آندراج).

محمد که سلطان یقین مهد بود

ز چندین خلیفه ولی عهد بود.

نظامی.

سرش بوسید و شفقت بیش کردش

ولیعهد سپاه خویش کردش.

نظامی.

هر روز مرتبتش بیش کرد تا ولیعهد خویش

کرد. (گلستان) (توسعه در تداول، پسر ارشد

شخص. هبیه.

**ولی عهد.** [و] [ا]خ (ولی العهد. لقب حضرت شیت پیغمبر علیه السلام. (مذهب الاسماء).

**ولی عهدی.** [و] [ا]خ (حامص مرکب) ولیعهد بودن. مقام ولیعهد. جانشینی پادشاه.

ولایت عهدی هر چند اینهمه بود نام ولیعهدی از مسعود بر نداشت. (تاریخ بیهقی).

داده خبری به شرط هم عهدی

یاسمن را خط ولیعهدی.

نظامی.

|| (ص نسبی). منسوب به ولیعهد: در آن وقت

شایستگی رتبه عظیم القدر ولیعهدی نداشتند.

(تاریخ عالم آراچ امیرکبیر ص ۳۵۱).

|| قسمی نان شیرینی.

**ولیف.** [و] [ا]خ (ص) ولوف. بـ

پسایپ درخشنده. (منتهی الارب) (اقراب

الموارد) (آندراج).

**ولیف.** [و] [ا]خ (مص) نوعی از دودن که پایها

با هم افتد. || پی در پی درخشدن برق. (منتهی

۱- موهوم معنی اصلی کلمه (نگهبان عهد) نیز

هست.

الارب) (آندراج) (اقراب المواردا). **ابا هم** آمدن قوم برابر. (منتهی الارب). با هم آمدن قوم. (اقراب المواردا).

**ولی قلندر.** [وَقْلَدَ] (اخ) از شاعرانی است که در آستانه میرزا بابر ملارم است و بسیار خیره و چیره و دلیر و بی حیاست و شعر او در میان شعرا به بدی مشهور است و چون میرزا پیر بوداق به هری آمد و شاعران هری را به شیراز برد او را نیز همراه ایشان برد. این مطلع از اوست:

تیم ملول که کارم نکو نشدید شد  
شود شود نشود گو مشو چه خواهد شد.

(از مجالس النقایس ص ۲۱۳ و ۲۱۴).  
**ولیکه.** [وَلِکَ] (ع) طعامی است که از مسکه و آرد یا آرد و شیر و روغن سازند. (منتهی الارب) (اقراب المواردا). آرد پختن. (مذهب الاسماء).

**ولیک.** [وَلِکَ] (ا) درختی است با میوه خرد به رنگ سرخ و سیاه و از گونه های مختلف وحشی زائوالک است. و در کتب مفردات آن را خفجه، عوسج، زعرور الادیبه نام میدهند و اسامی مشترک سرخ میوه و سیاه میوه آن این است: کمار. (در لاهیجان)، کرج. (در دره کرج)، کوچ (در اطراف تهران و همدان و اصفهان)، گنج. (در خلخال)، کجیل. (در رامسر و تنکابن)، مسارخ و مرخ. (در دیلمان و لاهیجان و رودسر)، ولک و بلک و ولیک. (در گرگان، گنو و ملا و یلک و کوت کوتی. (در بعضی نواحی). اسامی سیاه میوه آن عبارت است از: سیاهلله. (در شفارود)، سیاه کوتی و سیاه کوتیل. (در اطراف رشت)، من برو. (در طالش)، سیاه ولیک. (در دره کتول)، سیاه کوت کوتی. (در تنکابن)، کوچ. (در شیرین سوی قزوین)، پیمشان. (ترک زبانان قوشخانه و غیره)، قره گیل. (در آستله و گرگانرود)، قوش پیمشی. (در ارسباران)، نامهای سرخ میوه آن از اینست: شال ولیک. (در نور)، سرخ ولیک. (در کتول)، کمپور. (در گرگانرود)، سرلا. (در شفارود)، سک کلیمپوره. (در اطراف رشت)، ولیک. (در تنکابن)، و قسمی از ولیک را در شیراز کیالک نامند. (از یادداشت مرحوم دهخدا).

**ولیک.** [وَلِکَ] (حرف ربط) مخفف ولیکن حرف ربط است و استثنا را رساند. لیکن. ولیکن. ولی. اما:

دعوی کنی که شاعر دهرم ولیک نیست  
در شعر تو نه حکمت و نه لذت و نه چم. شهید بلخی.

اندر جهان کلوخ فراوان بود ولیک  
روی تو آن کلوخ کز او، کون کنند پاک. منجیک.

گیسوی تو صد روز شبی کرد، ولیک

رخساره تو نکرد یک شب روزی.  
پیغوملک. (از لباب الالباب).

روی زمین را تو تقایی ولیک  
ایشان را نیست تقابت نقاب. ناصر خسرو.  
به عذر و توبه توان رستن از عذاب خدای  
ولیک می توان از زبان مردم رست. سعدی.  
رجوع به ولی. (حرف ربط) و لیک شود.

**ولیکه.** [وَلِکَ] (اخ) دهی است از دهستان دابو  
از بخش مرکزی شهرستان آمل. سکنة آن ۴۳۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولیک.** [وَلِکَ] (اخ) دهی است از دهستان  
بخش دودانگه شهرستان ساری. سکنة آن ۳۵۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولیک آباد.** [وَلِکَ] (اخ) دهی است از دهستان  
استرآباد ستاق. بخش مرکزی شهرستان  
گرگان. سکنة آن ۲۵۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولیک جال.** [وَلِکَ] (اخ) دهی است از  
دهستان بنافت بخش دودانگه شهرستان  
ساری. سکنة آن ۲۱۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولی کردن.** [وَلِکَ] (مص مرکب) ولی  
قرار دادن. ولی ساختن. رجوع به ولی (از ع، ص، لا) شود. [ولی عهد کردن. جانشین کردن: طغرل بیک را فرزند نبود، البارسلان محمد پسر برادرش داود را ولی و وصی کرد. (سلجوقنامه ظهیری ج ۳ خاور ص ۲۱). [در تداول، کسی را به میزبانی و پرداخت مخارج عیش و عشرت راضی کردن: دیش فلان کس را ولی کردیم و عرق سیری خوردیم. (فرهنگ لغات عامیانه جمال زاده).

**ولیکن.** [وَلِکَ] (حرف ربط) اماله و لکن (عربی) به **واو عطف** است که افاده معنی استدرآگ می کند: برخی فارسیان را که در لغت عرب چندان تعمق نیست و او مذکور را جزو کلمه پنداشته گاهی واوی دیگر بر آن نیز می افزایند. (از آندراج). استثنا را رساند. ولی. اما. ولیکن از و لکن عربی معال شده و بنابراین کاف آن مکسور است نه مفتوح. اماله از و لکن عربی است. (نشریه دانشکده ادبیات تبریز):

اگر بخردی در جهان دل میند  
که ناید به فرجام او جز گزند  
به گاه بسودن چو مار است نرم  
ولیکن گه زهر دادنش گرم. فردوسی.  
ولیکن ز دستور باید شنید  
بد و نیک بی او نیاید پدید. فردوسی.

تنت زورمند است و لشکر گران  
ولیکن در اقلیم دشمن مران. سعدی.  
جوانان گرچه خوب و دلربایند

ولیکن در وفا با کس نیابند. سعدی.  
رجوع به ولی (حرف ربط)، اما، ولیک و لکن شود. [از این جهت. بالنتیجه. (فرهنگ فارسی معین از التفهیم، مقدمه ص «عز»).

**ولی کندی.** [وَلِکَ] (اخ) دهی است از  
دهستان آتش بیک بخش سراسکند شهرستان  
تبریز واقع در ۵ هزارگزی خط آهن میانه به  
مراغه، دارای ۵۶۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ولیکه.** [وَلِکَ] (اخ) دهی است جزو دهستان  
بهنام وسط بخش ورامین شهرستان تهران.  
واقع در یک هزارگزی خاور راه ماشین رو  
خواجیه ولی. موقع جغرافیایی آن جلگه و  
هوای آن معتدل است. سکنة آن ۱۵۱ تن، آب  
آن از قنات و محصول آن غلات و صیفی و  
شغل اهالی تجارت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ولی گرداندن.** [وَلِکَ] (مص مرکب)  
ولی گردانیدن. ولی کردن. [ولی عهد کردن.  
جانشین ساختن: چون البارسلان... کشته  
شد... پیش از واقعه ملکشاه را برگزیده بود و  
ولی و وصی خود گردانیده. (سلجوقنامه  
ظهیری ج ۳ خاور ص ۲۹ از فرهنگ فارسی  
معین).

**ولیل.** [وَلِکَ] (اخ) دهی است از دهستان  
کسلیان بخش سوادکوه شهرستان قائم شهر.  
سکنة آن ۱۳۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ولی لو.** [وَلِکَ] (اخ) دهی است از دهستان  
بدوستان بخش هریس شهرستان اهر واقع در  
۲۵۰۰ گزی شوسه تبریز به اهر، دارای ۶۰۵  
تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۴ شود.

**ولی محمد بازار.** [وَلِکَ] (اخ) دهی  
است از دهستان میرعبدی بخش دشتیاری  
شهرستان چابهار در چهارکیلومتری  
باختری دشتیاری شهرستان چابهار کنار راه  
مالرو دشتیاری به دج. سکنة آن ۲۰۰ تن و  
شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**ولیمه.** [وَلِکَ] (اخ ع، ا) ضیافت عروسی.  
ضیافت شادی و کتخدایی. (آندراج)  
(غیاث)، طعام عروسی. (مذهب الاسماء).  
مهمانی عروسی. (منتهی الارب). طعام  
عروسی، یا هر طعامی که برای گروهی دعوت  
یا غیر دعوت تهیه و ساخته میشود، و گویند  
هر طعامی که برای گروهی فراهم میگردد. (از  
اقراب المواردا). حدیث: اذا دعی احدکم الی  
الولیمه فلیأته فان کان مفطراً فلیطعم و ان کان  
صائماً فلیدع ای بالبرکة و الخیر. (از منتهی  
الارب). ولیمه مستحب است و بعضی آن را  
واجب دانسته اند. ابن حجر گوید نام ولیمه بر

هر دعوت به شادمانی و سرور و اطلاق میگردد ولی بیشتر و مشهورتر در مورد مهمانی نکاح اطلاق میشود و در غیر نکاح به قنبدی مقید شود، مثلاً گویند: ولیمه ختان و غیره. (از منتهی الارب.) ج. ولاتم. (اقترب الموارد) (مذهب الاسماء). از حضرت رسول (ص) نقل است که: لا ولیمه الا فی خمس، فی عرس او خرس او عذار او وکار او رکناز. و مراد از عرس عروسی است و از خرس زایمان و از عذار خننه و از وکار خریداری خانه و از رکناز کسی که از مکه می آید.

— ولیمه دادن؛ مهمانی عروسی دادن. || در تداول فارسی، پولی که به عنوان هدیه عروسی به وارادان دهند (در بعض شهرستانها). (فرهنگ فارسی معین). **ولین.** [و] (ا) نام جوشنی است که آن را به عربی قوبا گویند. (آندراج) (برهان). و آن را به هندی داده گویند. (انجمن آرا). رجوع به قوبا شود.

**ولی نعمت.** [وَلِی ی ن م / و ن م] (ترکیب اضافی، مرکب) آنکه بر بخشی حق نعمت دارد. نگهبان نعمت؛

فروغ دل و دیده مقبلان ولی نعمت جان صاحب دلان. حافظ. || بزرگ. سرور. رجوع به ولی (ازع، ص، ا) در این معنی شود.

**ولیه.** [وَلِی ی] (ع، ص، ا) مؤنث ولی. (اقترب الموارد). رجوع به ولی (ازع، ص، ا) شود. || پشم آگند یا آنچه زیر پشما گندگسترند. (ناظم الاطباء) (اقترب الموارد). برذعه. (اقترب الموارد). پالان خر و اسب. (غیاث اللغات از شرح نصاب). || توشاهی که زن جهت مهمانی فرودآینده مهیا کند. (ناظم الاطباء) (اقترب الموارد). ج. ولایا. (منتهی الارب) (اقترب الموارد). ج. ولیات. (از اقرب الموارد). || نزدیک. (منتهی الارب) (اقترب الموارد). دار ولیة؛ سرای نزدیک. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || به استعاره بر سفینه و کشتی اطلاق گردد. (اقترب الموارد).

**ولیات.** [وَلِی ی] (ع، ص، ا) ج وُلِیا مؤنث اولی، به معنی سزاوارتر. (اقترب الموارد) (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). **ولیان.** [وَلِی ی] (ع، ص، ا) تثنیة ولیا، و آن مؤنث اولی است. (ناظم الاطباء) (اقترب الموارد).

**ولین.** [و] (ا) دهی است از دهستان گرم بخش ترک شهرستان میانه واقع در ۳۵ هزارگزی شمال خاوری ترک و ۱۴ هزارگزی شوسه میانه به خلخال؛ دارای ۱۷۵ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود. **وماج.** [وَمَاج] (ع) ا) شرم زن، و با حاء یعنی وماج (فصحی تر است. از منتهی لارب).

**وماج.** [وَمَاج] (ع) ا) شکاف شرم زن، یا شرم زن. (ناظم الاطباء) (آندراج) (منتهی الارب). وماج. رجوع به وماج شود.

**وما.** [وَمَ] (ع مص) اشاره کردن. (ناظم الاطباء) (آندراج). اشاره کردن به ابرو یا دست و جز آن، و این لغتی است در ایماه. (از اقرب الموارد).

**ومحه.** [وَمَح] (ع) ا) اثر گرمی آفتاب. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).

**ومخه.** [وَمَخ] (ع مص) نکوهش و ملامت. (اقترب الموارد) (ناظم الاطباء) (آندراج). || رنج رسا. (منتهی الارب). وبخه. (اقترب الموارد).

**ومد.** [وَمَد] (ع) ا) گرمای سخت یا گرمای سخت مع ایستادگی باد یا تری و خنکی که در شدت گرما از طرف دریا آید، یا سختی گرمای شب. (منتهی الارب) (آندراج). ومده. (منتهی الارب). سختی گرمای شب. (اقترب الموارد). || خشم. (مص) به خشم شدن. (منتهی الارب) (آندراج). خشم گرفتن. (تاج المصادر بیهقی). ومد علیه غضب. (اقترب الموارد).

**ومد.** [وَمَد] (ع ص) (الیه...) شب سخت گرم. (منتهی الارب). ومده مثل آن است. (منتهی الارب). || خشمگین. (اقترب الموارد).

**ومده.** [وَمَد] (ع) ا) ومد. گرمای سخت یا گرمای سخت مع ایستادگی باد یا تری و خنکی که در شدت گرما از طرف دریا آید، یا سختی گرمای شب. (اقترب الموارد). رجوع به ومد شود.

**ومده.** [وَمَد] (ع ص) (الیه...) شب سخت گرم. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به ومد شود.

**ومذه.** [وَمَذ] (ع) ا) سپیدی بی آمیغ. (منتهی الارب) (اقترب الموارد) (آندراج).

**ومز.** [وَمَز] (ع مص) جنبانیدن بینی را از خشم، یا اشاره کردن به بینی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج).

**ومس.** [وَمَس] (ع مص) سودن چیزی را به چیزی تا پوست واگردد. (اقترب الموارد) (آندراج).

**ومشه.** [وَمَش] (ع) ا) خال سپید. (منتهی الارب). ومشه. الخال الابيض. (از اقرب الموارد).

**ومض.** [وَمَض] (ع مص) وميض. ومضان. درخشیدن برقی بی آنکه پراکنده گردد در ابر، و آنچه از برق در نواحی ابر پراکنده گردد آن را خفو گویند، و آنچه به درازا درخشد و ابر را شکافد آن را عقیقه خوانند. (اقترب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). درخشیدن بخنوه. (تاج المصادر بیهقی).

**ومضان.** [وَمَض] (ع مص) ومض. وميض.

درخشیدن برقی بی آنکه پراکنده گردد در ابر. (اقترب الموارد). درخشیدن بخنوه. (تاج المصادر بیهقی). (المصادر وزنی). رجوع به ومض شود.

**ومطه.** [وَمَط] (ع مص) افتادن بر زمین از تعب و سختی. (اقترب الموارد) (آندراج) (منتهی الارب).

**ومعه.** [وَمَع] (ع مص) یک بار افتادن باران. (منتهی الارب) (آندراج). الدفعة من الماء. (اقترب الموارد).

**ومغه.** [وَمَغ] (ع) ا) یک موی دراز. (منتهی الارب) (آندراج) (اقترب الموارد).

**ومق.** [وَمَق] (ع مص) مقه. دوست داشتن کسی را. (اقترب الموارد) (منتهی الارب).

**ومکه.** [وَمَك] (ع مص) فراخی و گشادگی. (منتهی الارب) (آندراج) (اقترب الموارد). فسحت. (اقترب الموارد).

**ومله بورها.** [وَمَلَه] (ا) دهی است از دهستان کناوند پیش دلفان شهرستان خرم آباد واقع در ۱۵۵ هزارگزی باختر راه شوسه خرم لیلادیه و کمانشاه. سکنه آن ۲۴۰ تن و آب آن از چشمه ها و محصول آن غلات و لبنیات و شغل محلی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**ومور.** [وَمُور] (ا) مئات الوف الوف در مراتب شانزده گانه عدد نزد فیثاغورین. (رسائل اخوان الصفاء).

**ومه.** [وَمَه / وَمَ] (ع مص) سخت شدن گرما. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**ومهه.** [وَمَهَه] (ع) ا) اخصاصه هر چیزی یا گذارش بگزارش آن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**وميض.** [وَمِض] (ع مص) ومض. ومضان. درخشیدن برقی بی آنکه پراکنده گردد در ابر. (منتهی الارب) (آندراج) (اقترب الموارد). درخشیدن بخنوه. (تاج المصادر بیهقی). رجوع به ومض و ومضان شود.

**ون.** [وَن] (ا) (سوند، شبیه و مانند، مرادف وان (برهان) (انجمن آوا). (آندراج). پسندی است دال بر شجاعت و عظمت و چنانکه در پلون (پلوان، نارون و غیره) فروغ از توست انجم را بر این ایوان مینوون<sup>۱</sup> شعاع از توست مر مه را بر این گردون مینایی.

**ون.** [وَن] (حرف ربط) بل و بلکه که کلمه ترقی باشد. (برهان).

**ون.** [وَن] (ا) زبان گنجشک، و آن درختی است که چوبی محکم دارد و از آن الوار

۱ - در دیوان سنائی چ مدرس رضوی ص ۳۱۱ مینوگون آمده است، و در این صورت بیت شاهد نیست.

سازند و در ساختمانها به کار برند. این درخت در جنگلها بسیار روید. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا). رجوع به زبان گنجشک شود. || میوه ای است مغزدار که به ترکی چتلاقوچ و به عربی حبة الخضراء گویند. (برهان). میوه ریزه که اندرون آن مغزکی باشد، و به هندی جزونجی گویند. (غیاث اللغات). بنه (بَنَ / نَ). || به هندی، جنگل پردرخت. || ده هزار سال به لغت ختایی. (برهان). || (اص) صاف و بیفش. (برهان).

**ون.** [ون] (ع پسوند) علامت جمع مذكر سالم در زبان عربی در حالت رفعی. (فرهنگ فارسی معین):

از این صورت اگر بیرون شوی تو مه و خورشید محبوس شوی تو. عطار.

**ون.** [وَن] (ع) چنگ که به انگستان نوازند. (منتهی الارب) (آندراج). سنجی که به انگستان نوازند. (برهان) (اقراب الموارد). || (امص) سستی. (آندراج). ضعف و ناتوانی در امور. (برهان) (اقراب الموارد). و این هر دو معنی دخیل است. (اقراب الموارد).

**ون.** [وَن] (ع) دهی است از دهستان نیاسر بخش قمصر شهرستان کاشان. سکنه آن ۴۵۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**وناء.** [وَأ] (ع امص) ماندگی. (منتهی الارب). || سستی. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). رجوع به ونی شود.

**ونائی.** [وَأ] (ع) دهی است از دهستان بردبهره بخش اشترینان شهرستان بروجرد، واقع در دهزارگری جنوب باختری شوسه اشترینان به بروجرد. سکنه آن ۱۲۷۶ تن. آب آن از رودخانه و محصول آن غلات و شغل اهالی زراعت است. ادارات دولتی و پاسگاه ژاندارمری دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**ونائی.** [وَأ] (ع) دهی است از دهستان فیلاب بالا از بخش الوار گرمسیری شهرستان خرم آباد واقع در ۱۹ هزارگری خاور راه شوسه خرم آباد به اندیمشک. سکنه آن ۱۰۰ تن. آب آن از رودخانه بلارود و محصول آن غلات و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**ونائی.** [وَأ] (ع) دهی است از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان شاه آباد. سکنه آن ۵۰۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**وناب اولاد قباد.** [وَأَو] (ع) دهی است از دهستان ای تیوند بخش دلفان شهرستان خرم آباد، واقع در ۱۲ هزارگری خاور راه شوسه خرم آباد به کرمانشاه. موقع جغرافیایی آن دامنه و سردسیری است. سکنه آن ۱۸۰

تن. آب آن از چشمه سراب وناب و محصول آن غلات و لبنیات و پشم و شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**وناب ای تیوند.** [وَتی] (ع) دهی است از دهستان ای تیوند بخش دلفان شهرستان خرم آباد. سکنه آن ۱۸۰ تن. آب آن از چشمه و رودخانه سرکشتی و محصول آن غلات و لبنیات و پشم و شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**ونارج.** [وَأ] (ع) دهی است از دهستان قهستان بخش کهک شهرستان قم. سکنه ۳۵۰ تن. آب آن از قنات و محصول آن غلات، پنبه، انار، انجیر و شغل اهالی زراعت و صنایع دستی آنان کرباس بافی است. مزرعه های خداآفرین، میانج، کورک، گندآب، پشت کبود جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ونارو.** [وَأ] (ع) دهی است از دهستان سامن شهرستان ملایر. سکنه آن ۳۲۷ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**وناش.** [وَأ] (ع) دهی است جزو دهستان الموت بخش معلم کلایه شهرستان قزوین واقع در ۶۵ هزارگری راه عمومی. موقع جغرافیایی آن کوهستانی و سردسیری است. سکنه آن ۵۱۵ تن. آب آن از چشمه سار و محصول آن غلات، بنشن، گردو، لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله داری است. نصف سکنه در زمستان برای تأمین معاش به تنکابن میروند. صنایع دستی زنان بافتن لباس پشمی محلی و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ونان.** [وَأ] (ع) دهی است جزو دهستان وزوا از بخش دیزج شهرستان قم واقع در ۹ هزارگری قاهان. موقع طبیعی آن کوهستانی و سردسیری است. سکنه آن ۶۰۲ تن. آب آن از قنات و در بهار از رود محلی و محصول آن غلات، بنشن، باغات و انواع میوه جات سردسیری و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ونانه.** [وَن / نَ] (ع) نان گرده. (برهان) (لغت نامه اسدی):

بر خوان وی اندر میان خانه هم نان تنک بود و هم ونانه. دقیق. **وناوند.** [وَو] (ع) دهی است از دهستان هنام بستم بخش سلسله شهرستان خرم آباد در کنار شوسه خرم آباد به کرمانشاه. سکنه آن ۱۵۰ تن. آب آن از چشمه ها و محصول آن غلات و حبوبات و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**وناولی.** [وَأ] (ع) دهی است از دهستان جاپلق بخش الیگودرز شهرستان بروجرد در ۲ هزارگری باختر شوسه شاهزند به ازنا. سکنه آن ۳۱۵ تن. آب آن از چشمه و قنات و محصول آن غلات و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**وناة.** [وَأ] (ع) مروارید. (منتهی الارب) (آندراج). لؤلؤ. (اقراب الموارد). || (اص) (امراء...) زن برده بار و سست و آهسته و باوقار در نشست و برخاست و رفتار (و گاهی واو به همزه بدل شود و اناه گفته شود). (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد).

**ونج.** [وَأ] (ع) پنجشک. گنجشک. (جاشیه فرهنگ اسدی) (برهان). عصفور. (برهان). چنوک. چوپک (در تداول مردم قزوین): شکار باز خرچال و کلنگ است

شکار باشه ونج است و کبوتر. عنصری. **ونج.** [وَأ] (ص) آنچه از قماش و جامه در هم فشرده شده و چین و نوردهای ناپسند پیدا کرده باشد. جامه ترنجیده و کیس شده. (یادداشت مرحوم دهخدا).

— ونج شدن جامه: در هم فشرده شدن آن. چین و چروک پیدا کردن آن.

— ونج کردن: ترنجیده ساختن و کیس کردن. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ونج.** [وَأ] (ع) نوعی از اوتار یا رودجامه و رباب و چغانه. (منتهی الارب) (مفاتیح العلوم خوارزمی) (اقراب الموارد). و این معرب ونه فارسی است. (اقراب الموارد).

**ونج.** [وَأ] (ع) (ع) معرب ونه. روستایی است از نسف. (معجم البلدان).

**ونج.** [وَأ] (ص) ناخوش و زشت و میرم. (برهان) (انجمن آرا). جهانگیری این بیت سنایی را شاهد آورده:

سوی خانه دوست ناید چون قوی باشد محب وزستانه در نجنبند چون ونج باشد گدای

سنایی.

**ونجان.** [وَأ] (ع) دهی است از دهستان تیرچائی بخش ترکمان شهرستان میانه در ۱۰ هزارگری شوسه میانه به تبریز، دارای ۷۳۶ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ونجک.** [وَنج] (ع) شاهسفرغم. (لغت نامه اسدی). شاهسپرغم. (حاشیه برهان قاطع). شاهاسپرغم. (برهان). ریحان.

۱- در دیوان سنایی چ مدرس ص ۴۶۴ مضارع دوم چنین آمده: «وزستانه در نجنبند چون وقح باشد گدای» و بنابراین ضبط اخیر شاهد نتواند بود. (از حاشیه برهان قاطع ج معین).



(انجمن آرا) (برهان) (آندراج): حَیمران. (برهان):

ونجک را همی نمونه کند:

در گلستان [زیر هامون] به زلف ونجکی. خسروی (از انجمن آرا).

**ونجکی.** [وَنَجُک] (ص نسب) منسوب به ونجک، به معنی ریحان.

— زلف ونجکی؛ زلف شبیه به شاه اسپرم و ضمیران:

ونجک را همی نمونه کند

در گلستان به زلف ونجکی. خسروی.

**ونج.** [وَن] (لخ) نام جایی است. این کلمه را

سوزنی در شعر زیر آورده است:

امیر سانخ گویند منعم است به بلخ

ز حد سانخ املاک اوست تا اوخ

در گشاده و خوان نهاده او دارد

گذشته گوشه دستارش از حصار ونج.

سوزنی. در معجم البلدان ونج یا خای معجمه نیامده

ولیکن ونج هست و گوید: ونج معرب ونه،

روستایی است از NSF. مرحوم دهخدا در

یادداشتی آرند: گمان می رود ونج یا جیم

یا قوت همان ونج یا خای معجمه سوزنی باشد

و کاتب غلط کرده است. چه سوزنی این کلمه

را در قصیده ای به قافیه خای ماقبل مفتوح

آورده است و تعریب ونه به ونج نیز استبدادی

ندارد چنانکه «اویه» نیز «اویخ» شده است و

«کامه» «کامخ». (از یادداشت مرحوم

دهخدا).

**وند.** [وَد] (ل) آوند. آبوند. ظرف و اناء مانند

کاسه و کوزه و طبق و امثال آن. (برهان)

(انجمن آرا) (آندراج). [[پسوند] چون در

آخر کلمات درآید افاده معنی «مستند» کند،

چون: پیدادوند، پولادوند، خداوند، خردوند:

(انجمن آرا) (آندراج). صاحب و مالدار.

(برهان). پسوندی است دال بر معانی ذیل:

الف) خداوندی و صاحبی: دولتوند.

ب) شباهت: خداوند. فولادوند. پولادوند. ج)

در آخر اسماء ممکنه درآید: دماوند. نهاوند. در

زبانهای باستانی ایران از ونت<sup>۱</sup> مفهوم دارنده

برمی آید، درست مانند «مند» (در کلمات

آبرومند و نیرومند و خردمند). (حاشیه برهان

قاطع چ معین از هر مزدنامه ص ۳۵۳، ۳۵۴).

**ونداء.** [وَد] (ل) به لغت ژند و پاژند، خواهش و

خواسته. (برهان) (آندراج) (انجمن آرا).

**ونداءمید.** [وَدَاءَمِید] (لخ) ایدن شهریاری. از

حکمرانان رویان رستمدر سلسله بادوسپان

ملوک طبرستان (۱۷۷-۲۰۹ ه. ق.).

**ونداءمید.** [وَد] (لخ) دهی است از دهستان

مرکزی بخش میمه شهرستان کاشان با ۱۵۰۰

تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ونداءمهرمؤد.** [وَدْمُهرْمُود] (لخ) نام پسر الندا

این قاربن بن سوخرای یزدانی است که پیش از طایفه گساویاره در طبرستان ملک الجبال بودند. (انجمن آرا) (آندراج).

**وندانه.** [وَدَانَه] (ل مرکب) (از: ون + دانه) دانه ون. (فرهنگ فارسی معین). ون را

گویند که چتلاخوج باشد، و به عربی حبة الخضراء گویند. (از برهان) (آندراج).

**وندچال.** [وَدچَال] (لخ) دهی است از دهستان راستویی بخش سوادکوه شهرستان قائم شهر

با ۴۶۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**وندرد.** [وَدَرْد] (حرف ربط + حرف اضافه) (از: و + اندرد) و در. و اندرد. (فرهنگ فارسی معین)

و اندرد:

تدبیر صد رنگ افکنی بر روم و یر زنگ افکنی

وندرد میان جنگ افکنی فی اصطلاح لایری.

مولوی (دیوان کبیر ج ۱ ص ۴).

**وندرد.** [وَدَرْد] (ل) عنکبوت سیاه (در تداول

مردم قزوین)، مثل وندرد؛ سخت سیه چرده و

استخوانی.

**وندردآباد.** [وَدَرْدآباد] (لخ) دهی است از

جلگه افشار بخش اسدآباد شهرستان همدان

با ۶۷۲ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۵).

**وندردنی.** [وَدَرْدَنی] (لخ) دهی است از دهستان

بیلوار بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان.

سکنه آن ۴۵۰ تن است. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۵).

**وندسار.** [وَدَسَار] (ل) مرکز، و آن نقطه وسط

حقیقی دایره است. (برهان) (انجمن آرا)

(آندراج).

**وندوشاور.** [وَدُوشاور] (لخ) شهری است [به

خوزستان]، آبادان و با نعمت بسیار، و گور

یعقوب لیث در آنجااست. (حدود العالم

ج ۱۳۹).

**ونده.** [وَدَه] (ل) تیره تیزک. (غیاث اللغات

از جهانگیری) (انجمن آرا) (آندراج) (برهان).

به عربی جرجیر خوانند. (انجمن آرا)

(آندراج) (برهان).

**وندیداد.** [وَدیداد] (لخ) <sup>۳</sup> (آئین ضد دیوان) از

آفرینش جهان و پاکیزگی و طهارت و جز

آن بحث میکند و بخشی از اوستای فعلی

است. (یادداشت مرحوم دهخدا). نسکی است

از نسک های کتاب ژند و پاژند یعنی قسمی

است از اقسام آن کتاب. (آندراج) (برهان).

مرکب از سه جزء: وی به معنی ضد، دئوه

به معنی دیو، داته به معنی داد و قانون، جمعاً

یعنی قانون ضد (علیه) دیو. وندیداد یکی از

پنج بخش اوستای موجود است ولی در

مراسم دینی خوانده نمی شود. مندرجات آن

مختلف است. هر فصل از آن را فرگرد گویند و

مجموعاً شامل ۲۲ فرگرد است. فرگرد اول در

آفرینش زمین و کشورها، دوم داستان جسم

«یمه»، سوم خوشی و ناخوشی جهان... اما

غالب مطالب فرگردها تا فرگرد ۲۱ در قوانین

مذهبی و احکام دینی است از قبیل سوگند

خوردن و پیمان داشتن و عهد شکستن و

نظافت و غسل و تطهیر و پاک نگاه داشتن آب

و آداب دخمه و اجتناب از لاشه و مردار و

توبه و کفاره و درباره مزد پزشک و در

موضوع پیشوایان درست و دروغین و آداب

ناخن چیدن و بریدن مو و شرعی درباره

خروس که در بامدادان بانگ زند و مردم را به

تسبیح و ستایش یزدان خواند و درباره زن

دشتان (حایض) و خصائص سنگ و عزیز

داشتن آن گفت و گو شده است. در فرگرد ۲۲

از آوردن اهریمن ۹۹۹۹۹ ناخوشی را و در

برابر آن آوردن پیک ایزدی ۹۹۹۹۹ درمان

برای آنها سخن رانده شده است. (حاشیه

برهان قاطع چ معین از پورداود، گاتها ج ۱

ص ۵۷ و مزدیسنا به قلم معین ص ۱۲۹).

**وندیش.** [وَدیش] (لخ) دهی است از دهستان

برازوند شهرستان اصفهان با ۳۳۸ تن سکنه.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**وندیک.** [وَدیک] (لخ) ونیز<sup>۴</sup>. (یادداشت

مؤلف). رجوع به ونیز شود.

**ونژد.** [وَنَزَد] (ل مرکب) (از: ون + ژد) ونژد.

(برهان) (آندراج). رجوع به ونژد شود.

**ونژد.** [وَنَزَد] (ل مرکب)<sup>۵</sup> (از: ون + ژد) صمغ

درخت ون باشد که درخت چتلاخوج است،

چه ژد به معنی صمغ است، و با زای هوز هم

آمده. (برهان) (آندراج). صمغ درخت ون.

رجوع به ونیزد شود.

**ونستان.** [وَنَسْتان] (لخ) دهی است جزو

دهستان دیزمار خاوری بخش ورزقان

شهرستان اهر واقع در ۱۲ هزارگزی شوشه

تبریز به اهر، دارای ۳۹۴ تن سکنه. رجوع به

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ونستاک.** [وَنَسْتاک] (لخ) دهی است از

دهستان مغان بخش گرمی شهرستان اردبیل

واقع در ۵ هزارگزی شوشه گرمی به بیله سوار،

دارای ۳۶۷ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۴).

**ونع.** [وَن] (ع) کنایه از چیز اندک، و این

لغت یمانی است. (منتهی الارب) (اقراب

۱ - vant.

۲ - بر ساخته دساتیر. (حاشیه برهان قاطع چ

معین).

۳ - پهلوی: Vidēvdāt Yutdēvdāt، اوستایی:

Vidaevadāta.

۴ - Venise.

۵ - گیلکی vin-ja (سقز). (حاشیه برهان).

الموارد).

**ونک.** [وَنَ] (ع مص) جای گرفتن در میان قوم. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**ونک.** [وَنَ] (ص) ونگ. رجوع به ونگ شود. || زشت و کریه. (برهان). || کریه و رکیک. (انسجمن آرا). (آندراج). داعی الاسلام در فرهنگ نظام گوید: جهانگیری معنای دیگر آن را (ونگ را) رکیک و کریه نوشته اما شاهد نیابده است و سراج احتمال درستی داده که کریه مصحف گریه است که معنی ونگ با کاف تازی است و چون کاف تازی و کاف فارسی در رسم الخط قدیم یک طور نوشته می شد این گونه تصحیفات رو داده است. (فرهنگ نظام). || (ل) صدا و آواز. (برهان). میدل بانگ است. (آندراج) (انجمن آرا). ونگ. رجوع به ونگ شود.

**ونک.** [وَنَ] (ل) <sup>۱</sup> جانوری است بی دم کیودرنگ شبیه به گریه، و به عربی وبر می گویند. (برهان). <sup>۲</sup> جانوری است شبیه و مانند گریه بی دم که به عربی وبر گویند. (انجمن آرا).

**ونک.** [وَنَ] (لخ) دهی جزو بخش شمیران شهرستان تهران، در ۸ هزارگزی شمال باختری تهران قرار گرفته و سردسیر است. ۸۰۶ تن سکنه دارد. آب آن از ۵ رشته قنات و در بهار از رودخانه اوین درکه حق آب دارد و محصول آن غلات، اسپرس، مختصر بنشن، توت، گردو، انار، انواع میوه جات است. توت ونک به خوبی معروف است. سابقاً در تابستان در حدود ۱۰۰ خانوار از تهران به این ده آمده و ساکن می شده اند، اما اکنون ابنیه و عمارات بسیار در آنجا ساخته شده است و سکنای دائم در آن می کنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ونک.** [وَنَ] (لخ) قصبه بخش سمیرم بالا از شهرستان شهرضای اصفهان. سکنه آن ۳۰۰۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰). **ونک.** [وَنَ] (لخ) دهی است از دهستان چناررود بخش آخوره شهرستان فریدن اصفهان. سکنه آن ۲۲۵ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**ونکول.** [وَنَ] (ل) درکار و ضروری و مایحتاج. (برهان). کار لازم. امر ضروری.

**ونکه.** [وَنَ] (حرف ربط مرکب) بر وزن و معنی بلکه است که کلمه ترقی باشد، و به عربی یل گویند. (برهان) <sup>۳</sup> (انجمن آرا).

**ونگ.** [وَنَ] (ل صوت) حکایت صوت و آواز سگ بچه، یا مطلق است: ونگش درآمد. (یادداشت مرحوم دهخدا). صدا و آواز و بانگ. داد و فریاد.

— ونگ زدن؛ آوا برآوردن.

— ونگ کردن؛ ونگ زدن. رجوع به ماده

ونگ زدن شود.

— ونگ ونگ؛ آواز سگ به هنگامی که آن را زده اند.

|| گریه توأم با آوا و ممتد. رجوع به وَنَک (ل) شود.

**ونگ.** [وَنَ] (و / و) (ص) ونک. تهی. خالی <sup>۵</sup>.

**ونگ.** [وَنَ] (ص) درویش. مفلس. تهی دست. (یادداشت مرحوم دهخدا):

ما از شمار آدمیانیم سنگ دل

از مصیبت توانگر و از طاعتیم ونگ.

سونزی.

کارتو بر سریش و همه کار تو سریش

همواره زین نهاد که هستی گدا و ونگ.

سونزی.

زین شعر شاعران را گردد یقین که من

از هزل و جد توانگرم از زَر و سیم ونگ.

سونزی.

منت پذیر باشی و منت نهنده نی

کز تو غنی شوند به روزی هزار ونگ.

سونزی.

|| گدا. سائل:

نهاد باغ جلال تو راست گردون برگ

زکات گنج عطای تو راست قارون ونگ.

منصور شیرازی.

**ونگ زدن.** [وَنَ] (و / و) [وَنَ] (مص مرکب) در

تداول، بانگ زدن با گریه. آواز دادن. زار زدن.

**ونگ زدن.** [وَنَ] (و / و) [وَنَ] (مص مرکب) در

تداول، آهسته و نامفهوم چیزی را به کسی گفتن. || ونگ ونگ کردن.

**ونگ ونگ زدن.** [وَنَ] (و / و) [وَنَ] (مص

مرکب) در تداول، ونگ زدن. رجوع به ونگ

زدن شود.

**ونگ ونگ کردن.** [وَنَ] (و / و) [وَنَ] (مص

مرکب) ونگ زدن. رجوع به ونگ زدن

شود. || آهسته و بریده بریده با صدایی پست

شبیه به گریه و ناله حرف زدن.

**ونگ وونگ.** [وَنَ] (و / و) [وَنَ] (ترکیب

عطفی، [صوت مرکب] در تداول، ناله توأم با

گریه. زاری همراه گریه. آوای گریه ممتد و

آهسته.

**ونگ وونگ کردن.** [وَنَ] (و / و) [وَنَ] (و / و)

[وَنَ] (مص مرکب) ونگ ونگ کردن.

**ونگین.** [وَنَ] (لخ) دهی است جزء دهستان

طارم پائین بخش سیردان شهرستان زنجان.

سکنه آن ۲۹۱ تن است. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۲).

**ونم.** [وَنَ] (ع مص) پیخال انداختن مگس.

(اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**ونمة.** [وَنَ] (ع ل) پیخال مگس. (منتهی

الارب).

**ونند.** [وَنَ] (لخ) ونست <sup>۶</sup>. نام یکی از

ستارگان نسر واقع است. (یادداشت به خط

مرحوم دهخدا).

**ونندر.** [وَنَ] (لخ) ناحیتی است، شرقش برآزاس، جنوبش خزران، مغربش کوه و شمالش مجفری و مردمانی اند بددل و ضعیف و درویش و کم خواسته. (حدود العالم).

**ونندون.** [وَنَ] (لخ) از قزاقی بخارا است.

گروهی از محدثان بدان منسوب و به وندونی

مشهورند. رجوع به معجم البلدان و الانساب

سمعانی شود.

**ونندونی.** [وَنَ] (ص نسبی) منسوب به

ونندون. (الانساب سماعی). رجوع به

ونندون شود.

**وننق.** [وَنَ] (لخ) دهی است جزء دهستان

زنجان رود بخش مرکزی شهرستان زنجان با

۴۶۴ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران

ج ۲).

**وننگ.** [وَنَ] (ل) ریسمان و طنابی را

گویند که هر دو سر آن را بر دو دیوار یا دو

ستون بستند و خوشه های انگور از آن

بیاویزند. (برهان). ریسمانی را گویند که سر

آن را بر دو جانب بستند و خوشه های انگور از

آن آویزند، و آن را آونگ گویند. (انجمن آرا)

(آندراج):

بَنُود عجب به دولت شاه ار به نام او

گرددرحقی مخموم انگور بر ونگ. سوزنی.

تو چون شکال بادی و انگور رزق تو

تو بر زمین همی شو و رزق تو بر ونگ.

سونزی.

احسان تو به سان ونگ است و سَلَه است

دَر خوشاب و خوشه انگور بر ونگ.

سونزی.

|| تاک انگور. || سر تاک بریده که از اطراف آن

شاخچه ها رسته باشد. (برهان). تاک بریده.

(انجمن آرا) (آندراج). شاخه تاک نوبریده.

سر شاخه بریده انگور. سر خوشه انگور بود

که خوشه از او آب خورد. (لغت نامه آسدی):

شاد باش ای دو چشم دشمن تو

سال و مه از گریستن چو ونگ. فرخی.

مرحوم دهخدا درباره این شاهد نوشته اند:

بی شبهه غلط از مؤلف است. اگر ونگ در

حقیقت از رز و کرم چیزی باشد سر شاخه

۱- صحیح فارسی: ونگ.

۲- ویر، بر فارسی است که تعریب شده است.

(حاشیه برهان قاطع ج معین).

۳- بر ساخته فرقه آذرکیوان، از: ون + که.

(حاشیه برهان ج معین).

۴- در تداول برخی ولایات به کسراول است.

۵- پاول هرن، ونگ را بدین معنی ضبط کرده

و توجه اشتقاقی برای آن نوشته است ولی

هوشمان آن را قطعی ننیداند. (از فرهنگ

فارسی معین).

بریده آن است که عادتاً تا چند روز از آن آب صافی چکند نه دم یا چنبه انگور که به وسیله آن آب در خوشه دود - انتهی. فرهنگ ابراهیمی و مؤید الفضلا و جهانگیری معنی و ننگ را آونگ نوشته اند. تحفه به معنی تاک و وفائی سر تاک آورده لیکن مأخذ همان لغت الفرس است و اصح همان است. (حاشیه برهان قاطع از فرهنگ نظام). هدایت در انجمن آرا و ننگ را به معنی تاک بریده آورده به استشهدا همین بیت. در دو نسخه خطی صحاح الفرس این کلمه به صورت و ننگ با تاء ضبط شده و گوید: سر خوشه انگور باشد که بدان آب خورد، فرخی گفت:

شاد باش ای دو چشم روشن تو  
سال و مه از گریستن چو و ننگ.

(از حاشیه برهان قاطع ج معین).

**ونو.** [و] [ا] ون. و نند. زبان گنجشک (یادداشت مرحوم دهخدا). رجوع به زبان گنجشک شود.

**ونوس.** [و] [ا] (خ) خدای از خدایان یونان که الهه جمال و زیبایی بود. ربه النوع زیبایی یونان قدیم و دختر ژوپیتر. خدای خدایان او را به وولکانوس داد. ونوس را در سراسر یونان و روم ستایش میکردند و از او مجسمه های زیبای فراوان به دست آمده است. (ترجمه تمدن قدیم فوستل دکولاژ).

**ونوش.** [و] [ا] (خ) دهی است از دهستان کلرودی بخش مرکزی شهرستان نوشهر. سکنه آن ۲۰۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ونونان.** [و] [ا] (خ) دهی است جزء دهستان طارم بخش سیردان شهرستان زنجان. سکنه آن ۴۳۲ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ونه.** [و] [ن] [ا] ونج. قسمی ساز آواز ذوی الاوتار، یا قسمی سنج یا عود یا مزمز. (فیروز آبادی). رجوع به ونج شود.

**ونه.** [و] [ن] [ا] (خ) قریه ای از نسف، و منسوب به آن را ونجی گویند. (معجم البلدان).

**ونه آباد.** [و] [ن] [ا] (خ) دهی است از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان اهر واقع در ۳۵۰۰ گزی شوسه اهر به کلیبر، دارای ۵۰۴ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ونه بن.** [و] [ن] [ب] [ا] (خ) دهی است از بخش بندپی شهرستان بابل. سکنه آن ۲۱۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ونه در.** [و] [ن] [د] [ا] (خ) دهی است جزو دهستان قاقازان بخش ضیاء آباد شهرستان قزوین در ۲۴ هزار گزی راه شوسه، دارای ۱۴۴ تن سکنه و ایلات نشین است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ونه ر.** [و] [ه] [ا] (خ) دهی است از دهستان

اشترجان بخش فلاورجان شهرستان اصفهان با ۳۳۷ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**ونی.** [و] [ن] [ا] (ع) مصص) سست شدن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی) (تاج المصادر بیهقی). مانده گردیدن و سست شدن. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). سستی کردن در کارها. (غیاث اللغات). [ا] گذاشتن. و گذاشتن. [ا] برچیدن آستین را. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). [ا] پیوسته کردن. (منتهی الارب). [ا] باران باریدن. (اقراب الموارد). [ا] (مصص) ماندگی. (غیاث اللغات). [ا] سستی. (شرح نصاب).

**ونی.** [و] [ن] [ا] (ع) مصص) ماندگی. [ا] سستی. (منتهی الارب) (آندراج). [ا] (مصص) مانده گردیدن و سست شدن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). رجوع به وئی شود.

**ونی.** [و] [ن] [ا] (ع) مصص) مانده گردیدن و سست شدن. (اقراب الموارد) (منتهی الارب).

**ونیز.** [و] [ا] (خ) <sup>۱</sup> وندیک. پندقیه. (یادداشت مرحوم دهخدا). <sup>۲</sup> شهری است در ایتالیا که در میان قسمت کم عمق دریای آدریاتیک و بر روی چندین جزیره کوچک مجتمع بنیان نهاده شده است که خلیج ونیز را نیز تشکیل میدهد. این شهر در حدود ۳۲۳۰۰۰ تن سکنه دارد. در این شهر صنایع ظریف زرگری و جواهر سازی و همچنین صنایع کشتی سازی و آهن و فولاد رواج دارد. میدان و کلیسای معروف سن مارک، قصرهای رؤسای جمهوری و نود کلیسا و پل ریالتو و پل سویر و برج ساعت از آثار باستانی این شهر است. موزه این شهر غنی و شایان توجه است. ونیز از دوران قرون وسطی مرکز جمهوری <sup>۳</sup> اترافی و سعادتمند و در حال ترقی بود و در تحت حکومت رؤسای جمهور خود <sup>۴</sup> قدرت خود را بر قسمتی از لومباردی <sup>۵</sup> و دالماسی و آلبانی و مور <sup>۶</sup> و مقدونیه و قسمت های شرقی بحر ابيض <sup>۷</sup> وسعت داد. از قرن پانزدهم م. به بعد ونیز به صورت مرکز پر جنب و جوش هنر موسیقی و نقاشی درآمد.

**ونیزد.** [و] [ز] [ا] (مربک) حبه الخضراء. (ذخیره خوارزمشاهی). رجوع به ون و وندانه شود.

**ونیزد.** [و] [ز] [ا] (مربک) ونیزد. ونیزد، و آن صمغ درخت ون باشد، و با زای هوز هم آمده است یعنی ونیزد. (برهان) (انجمن آرا) (آندراج).

**ونیس.** [و] [ا] (خ) ونیز. رجوع به ونیز شود.

**ونی سر.** [و] [س] [ا] (خ) دهی است جزء دهستان طارم بالا از بخش سیردان شهرستان زنجان با ۵۱۲ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**ونیم.** [و] [ا] (ع) [ا] پیخال مگس. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). حدث مگس. (مذهب الاسماء). ونمه. [ا] (مصص) پیخال انداختن مگس. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). ونم.

**ونین.** [و] [ا] (خ) دهی است از دهستان پائین شهرستان اردستان اصفهان. سکنه آن ۳۵۴ تن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**ونینه.** [و] [ن] [ا] (خ) دهی است از دهستان کلاترزان بخش رزاب شهرستان سمنجان. سکنه آن ۱۶۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ونیه.** [و] [ن] [ا] (ع) [ا] مروارید یا رشته مروارید. [ا] و جوال. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). [ا] (مصص) سستی. وثیه. (منتهی الارب). [ا] (مصص) مانده گردیدن و سست شدن. (اقراب الموارد) (منتهی الارب).

**ونیه.** [و] [ن] [ا] (ع) [ا] وثیه. (از منتهی الارب). [ا] (مصص) مانده گردیدن و سست شدن. (اقراب الموارد) (منتهی الارب). رجوع به ونی شود.

**وو.** [و] [ا] (حرف) حرف واو را گاه گویند. (منتهی الارب). لغتی است در واو. (اقراب الموارد):

دیلمی وار کند هزمان دراج غوی

بر سر هر پرش از مشک نگاریده ووی <sup>۸</sup>.  
منوچهری.

**ووا.** [و] [ا] (خ) دهی است از دهستان شهریاری بخش چهاردانگه شهرستان ساری با ۱۹۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ووتی.** [و] [ا] (خ) وودی. یکی از تواناترین شهریاران چین (۱۴۰-۸۷ ق.م). که با اردوان دوم (۱۲۷-۱۲۴ ق.م). و پسرش مهرداد دوم اشکانی (۱۲۴-۸۷ ق.م). همزمان بود. (هرمزنامه تألیف پورداود ص ۱۰).

**وورجک.** [ج] [ا] ورجسیه. ورجک. وورجه. جست و خیز. ورجه. رجوع به ورجه. ورجک. وورجه و نیز ورجک شود.

**وورجه.** [ج] [ا] ورجه. وورجه. ورجک. ورجک. جست و خیز خاصه در اطفال. رجوع به ورجه و ورجه شود.

**وور زدن.** [ز] [د] (مصص) مرکب) ووژ زدن مگس (در تداول). بسیار بودن مگس در جای. وول زدن.

1 - Venus.

2 - Venise (املائی فرانسوی).

3 - Venezia (ایتالیائی).

4 - Doges.

5 - Lombardie.

6 - Morée.

7 - Archipel.

۸- در اصل: روی، و در آن صورت شاهد نیست. (متن به تصحیح مؤلف است).

**وور وور** (ص) بیشمار و کثیر و اثبوت و غلبه.

— ایل وور وور؛ گروه بیشمار؛ مثل ایل وور وور ریختند و غارت و چپاول کردند.

**وور و وور**. (ووژ / ووژُ) (ق) (در تداول) متصل. پیایی، پی در پی، پشت سر هم، یک ریز، یک بند.

**وؤرة**. [وؤ ز] (ع) [اؤرة، آتشکده، (آندراج) (اقراب الموارد). آتش، (آندراج).

**ووژ زدن**. [زُد] (مص مرکب) ووژ زدن مگس؛ بسیار بودن مگس در جایی. (فرهنگ فارسی معین). وور زدن، وول زدن.

**وول**. (ا) در تداول، جنبش، حرکت. [در هم تپیدن. (فرهنگ فارسی معین).

**وول خوردن**. [خوژ / خوژد] (مص مرکب) جنبیدن، تکان خوردن. (فرهنگ لغات عامیانه جمال زاده، [در هم تپیدن و چپیدن (جمعیت). (فرهنگ فارسی معین).

**وول زدن**. [زُد] (مص مرکب) (در تداول) وول خوردن. جنبیدن چون کرم، در هم شدن. (یادداشت مرحوم دهخدا؛ مردم مانند مورچه بدون اراده در هم وول می زدند.

**وولکانوس**. (ا) [ر] (نوع آتش در یونان قدیم، و او را پسر ژوپتر و ژونو و شوهر ونوس می پنداشتند. (ترجمه تمدن قدیم فوستل دکولانز).

**وول وول**. (ا مرکب) جنبش، حرکت، تکان.

**وول وول کردن**. [کد] (مص مرکب) در تداول، جنبیدن (بی صدا). تکان خوردن. (فرهنگ فارسی معین).

**وونت**. (ا) [و] ویا لهلم (۱۸۳۲-۱۹۲۰ م). فیزیولوژیست و فیلسوف آلمانی قرن نوزدهم. (از روانشناسی تربیتی تألیف سیاسی ص ۴۶۸).

**ووول**. [وؤ نو] (ع مص) پناه گرفتن به جایی یا به کسی. (اقراب الموارد) تاج المصادر بیہقی (آندراج) ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی. [ارهایش جستن و بشافتن به سوی جایی. (اقراب الموارد) (آندراج).

**وؤ**. [وؤ] (صوت) کلمه‌ای است که در محل تحسین گویند، و آن را مکرر نیز کنند. (از انجمن آرا) (آندراج). کلمه‌ای است که در محل انتماش طبیعت به طریق تحسین گویند. (برهان). کلمه تعجب و تحسین و افسوس. (غیاث اللغات). کلمه‌ای است دال بر تحسین و تعجب و شگفتی؛

وہ کہ سذرہ من جان و دل است کہ بہ سدرہ مرقی خواہم داشت. خاقانی. وہ کہ بہ یکبار پراکنده شد آنچه بہ عمری بدم اندوخته. سعدی.

وہ کہ گر مردہ بازگردیدی در میان قبیلہ و پیوند

رد میراث سخت تر بودی وارثان را ز مرگ خویشاوند.

سعدی. وہ چہ بخت است این کہ گر جام شراب آرم بہ دست میشود بر دست من از بخت وارون آبلہ.

وہ چہ خوب آمدی صفا کردی چہ عجب شد کہ یاد ما کردی. ایرج میرزا.

**وہ**. [وہ] (ع) [ا] اندوہ. (منتہی الارب). حزن. (از اقراب الموارد). گویند: وؤ من ہذا؛ بہ تنوین، یعنی وؤ، چون افاف. (از منتہی الارب).

**وہ**. [وہ] (ص) بہ. نیک. حاشیہ برہان ج معین.

**وہاب**. [وہا] (ع ص) بخشندہ. (مہذب الاسنیاء). نیک بخشندہ. (منتہی الارب) (آندراج). بسیار بخشندہ. (غیاث): تویی وہاب مال و جز تو واہب

تویی فعال جود و جز تو فاعل. منوچہری. **وہاب**. [وہا] (ا) [خ] نامی از نامہای خدای تعالی:

تا مآب و مصیر و ملجأ خلق نبود جز بہ خالق وہاب. سوزنی. داری ہیبت از ایزد وہاب سہ نعمت عیش ہنی و طبع سخنی و کف واہب.

سوزنی. **وہابہ**. [وہا ب] (ع ص) وہاب. نیک بخشندہ. (منتہی الارب) (آندراج) (از اقراب الموارد). رجوع بہ وہاب شود.

**وہابی**. [وہا] (ص نسبی) پیرو آئین وہابیہ. رجوع بہ وہابیہ شود. **وہابیت**. [وہا بی ئ] (ع مص جعلی، (مص) بوہاب. بودن، بخشندگی. (فرہنگ فارسی معین):

**وہابیہ**. [وہا بی ئ] (ا) پیروان محمد بن عبدالوہاب. (اقراب الموارد). [مذہب منسوب بہ عبدالوہاب. (اقراب الموارد). یکی از فرق اسلامی کہ در نجد و حوالی آن ظاہر گردید و منسوب است بہ محمد بن عبدالوہاب. اساس کار این فرقہ بر این است کہ صریح کتاب خدا (قرآن) و سنت پیغمبر را اخذ می کنند و آنچه را در کتاب و سنت نمی یابند بدعت می شمارند. زیارت قبور را منع می کنند و بنای بر روی قبور را حرام می دانند و آنچه را ساخته شدہ است، ویران می سازند. با برخی عادات نیز مبارزہ می کنند، از جملہ کشیدن سیگار را حرام می شمارند.

قہوہ را حرام کردہ بودند و سپس آن را مباح دانستند. محمد بن سعود بزرگ خانوادہ سعودی کہ از پیروان و طرفداران وہابیہ بود بسا دولت عثمانی جنگید و والی مصر

محمد علی پاشا آنان را بہ تسلیم واداشت و سپس حجاز و ہمہ صحراء را بہ سرکردگی عبدالعزیز آل سعود پدر ملک سعود و ملک فیصل بہ چنگ آوردند (۱۹۲۴ م). و ہمہ قبرہای صحابہ و تابعین را ویران ساختند. (الموسوعة العربية المیسرة ج قاهرہ ص ۱۹۶۸). رجوع بہ محمد بن عبدالوہاب شود.

**وہاج**. [وہا] (ع ص) شدید الوہج. (اقراب الموارد). تابان. ترجمان علامہ جرجانی ترتیب عادل بن علی. فروزندہ. درخشندہ. (مہذب الاسماء). افروختہ و فروزان و روشن و درخشندہ. (غیاث اللغات) (آندراج): بر دفع و انتقام چون برق وہاج و سیل ثجاج... (جہانگشاہی جویی).

— خاطر وہاج؛ خاطر (ذهن) فروزندہ و درخشندہ: اندر آن وقت مرا در خدمت پادشاہ طبعی بود فیاض و خاطری وہاج و اکرام و انعام آن پادشاہ مرا بدانجا رسانیدہ بود کہ بدیہہ من چون رؤیت گشتہ بود. (چهارمقالہ ص ۵۸).

— سراج وہاج؛ چراغ فروزان و تابان. [سوزان. (فرہنگ فارسی معین).

**وہاد**. [و] (ع) [ا] ج وہدہ. زمین ہای پست و ہموار. (اقراب الموارد) (منتہی الارب) (غیاث اللغات). زمینہای پست و نشیب. (آندراج). رجوع بہ وہدہ شود. [ا] ج وہد. (منتہی الارب). رجوع بہ وہد شود.

**وہازہ**. [و] (ع) [ا] رفتار زن شرمگین. (منتہی الارب) (آندراج). مشیہ الخفرات من النساء. (اقراب الموارد).

**وہاس**. [وہا] (ع ص) فعال است برای مبالغہ. (اقراب الموارد). [ا] شیر بیشہ. (منتہی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد).

**وہاص**. [وہا] (ع ص) بسیار عطا. (منتہی الارب) (آندراج). معطاء. (اقراب الموارد). بسیار بخشندہ.

**وہاظ**. [و] (ع) [ا] ج وہطہ (منتہی الارب) (اقراب الموارد). بہ معنی زمین پست مفاک. (آندراج). و رجوع بہ وہطہ شود.

**وہافہ**. [وہا] (ع) (مص) وہفیہ [و] / و فی [ی]. خدمتگری کلیسا. (از منتہی الارب) (آندراج). طریقہ الواہف. (اقراب الموارد). [ا] (مص) وہف. خادم کلیسا گشتن. (منتہی الارب) (اقراب الموارد).

**وہان زاد**. [و] (ا) [خ] نام قلعہ شیمز کہ از اعمال اصفہان بودہ است. (ترجمہ محاسن اصفہان) (معجم البلدان).

**وہب**. [و] (ع مص) وہب. ہبہ. بخشیدن

1 - Vulcain.

2 - Wundt, Wilhelm.

چیزی را. (منتهی الاربع) (آندندراج). بخشیدن. (ترجمه علامه جرجانی ترتیب عادلین علی) (اقراب الموارد). دادن. (تاج المصادر بیهقی) (المصادر زوزنی). دادن بدون عوض. بخشیدن بدون عوض. (از اقراب الموارد). || چیره شدن بر کسی در نبرد. (منتهی الارب) (آندندراج). || (امص) بخشش. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**وهب.** [وَهْ] (ع مص) وُهَب. هَبَ. بخشیدن چیزی را. (منتهی الارب). بخشیدن بدون عوض. (اقراب الموارد). || (امص) بخشش. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**وهب.** [وَهْ] (ع ص) بخشیده. (مذهب الاسماء).

**وهب.** [وَهْ] (لخ) نسای از ناهای خدای تعالی. (مذهب الاسماء).

**وهب.** [وَهْ] (لخ) پدر آئمه مادر رسول خدای (ص)، جد مادری پیامبر اکرم. رجوع به وهب بن عبدمناف شود.

**وهب.** [وَهْ] (لخ) ابن ابراهیم بن طاراذ، مکنی به ابوسعید. رجوع به ابوسعید وهب... شود.

**وهب.** [وَهْ] (لخ) ابن سعید بن عمرو بن حصین بن قیس بن قنّان بن متی. وی مانند پدر، کاتب جعفر بن یحیی بر مکی بود و پس از او به ذوالریاستین پیوست. پس از او کاتب حسن بن سهل بود و حسن او را ولایت کرمان و فارس داد و او را به رسالتی از قم الصلح نزد مأمون فرستاد و او در دجله غرق گشت. (الفهرست ابن الندیم).

**وهب.** [وَهْ] (لخ) ابن عامر. یکی از شهدای کربلا. «مثل مادر وهب» که در تداول گویند، مراد همین وهب است. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وهب.** [وَهْ] (لخ) ابن عبدمناف. جد حضرت رسول صلی الله علیه و آله از جانب مادر. وی مکنی به ابوکبشه است.

**وهب.** [وَهْ] (لخ) ابن منبه، مکنی به ابوعبدالله. از ایرانیان متولد در یمن بود. وی نخستین کسی است که در اسلام تاریخ و قصص نوشت. وفات او در ۱۱۶ ه. ق. اتفاق افتاد. ابن الندیم گوید: وی از اهل کتاب بود که اسلام آورد و عالم به اخبار سلف بوده است. (الفهرست ابن ندیم). مورخ است که از کتابهای قدیم بسیار خبر نقل کرده و به افسانه‌های کهن به خصوص به اسرائیلیات آگاه بوده است. وی از تابعیان شمرده می‌شود و ریشه او به ایرانیانی می‌رسد که آنان را کسری پادشاه ایران به یمن فرستاد، و مادرش حمیری است. تولد و مرگ او در صنعاء اتفاق افتاد. عمر بن عبدالعزیز او را به قضاوت صنعاء منصوب کرد. وی به قدرت متهم شد و

سپس از آن برگشت و گویند که در این باره کتابی نیز پرداخت و آنگاه پشیمان گردید. کتابهایی دارد که از آن جمله است: ذکر الملوك المتوجه من حمير. قصص الانبياء. قصص الاخبار. (الموسوعة العربية الميسرة ص ۱۹۶۹). رجوع به ابن خلکان ج ۲ ص ۳۱۴ شود.

گاهی که علم افادت کند سجود کند ز بس فصاحت او پیش او روان وهب.

فرخی.

آنچه تو کرده‌ای به اندک سال اندر اخبار خوانده نیست وهب. فرخی.

**وهب.** [وَهْ] (لخ) ابن وهب، مکنی به ابوالبحتری. یکی از اصحاب امام جعفر صادق است.

**وهبی.** [وَهْ] (ص نسبی) منسوب به وهب. هر چیز بخشیده شده از جانب خدا. (فرهنگ فارسی معین).

**وهبت.** [وَهْ] (ع مص) افشردن چیزی را، یا سخت فشردن به دیوار و جز آن. || تنگ کردن و کوفتن. (منتهی الارب) (آندندراج) (اقراب الموارد). || (لج) و هت. (اقراب الموارد). رجوع به وهته شود.

**وهته.** [وَهْ] (ع امص) افتادگی سخت. (منتهی الارب) (آندندراج) (اقراب الموارد).

**وهث.** [وَهْ] (ع مص) کوشیدن و ستیهیدن در چیزی. (منتهی الارب) (از آندندراج). || سخت سپردن زیر پای. (منتهی الارب) (آندندراج) (اقراب الموارد). و فعل آن از باب ضرب آید. (منتهی الارب).

**وهج.** [وَهْ] (ع امص) سوزانی آتش و افروختگی آن. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندندراج). افروختگی و سوزش آتشی. (غیاث اللغات).

**وهج.** [وَهْ] (ع مص) وُهَج. افروخته شدن آتش. (منتهی الارب) (آندندراج). شعله زدن آتش. (غیاث اللغات) (از اقراب الموارد).

**وهج.** [وَهْ] (ع ص) (یوم...) روز سخت گرم. **وهجان.** [وَهْ] (ع مص) وُهَج. افروخته شدن آتش. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). درخشیدن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی) (تاج المصادر بیهقی). درخشیدن آتش. (دهار).

**وهجان.** [وَهْ] (ع ص) (یوم...) روز سخت گرم. (اقراب الموارد).

**وهده.** [وَهْ] (ع ل) وهده. زمین پست و هموار. زمین نشیب. (مذهب الاسماء). ج. وهاده. وهدان. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندندراج). || معا کر زمین. (منتهی الارب) (آندندراج). || ج وهده.

**وهدان.** [وَهْ] (ع ل) ج وهده. به معنی زمین پست و هموار. (از منتهی الارب). رجوع به

وهد شود.

**وهدان.** [وَهْ] (ع ل) ج وهده. (اقراب الموارد). رجوع به وهد شود.

**وهده.** [وَهْ] (ع ل) وهده. زمین پست و هموار. (اقراب الموارد) (منتهی الارب). زمین پست و نشیب و هموار. (غیاث اللغات از نصاب و صراح).

**وهو.** [وَهْ] (ع امص) افروختگی پرتو آفتاب بر زمین چنانکه اضطراب آن همچو بخار نمایان گردد. (از اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندندراج).

**وهو.** [وَهْ] (ع مص) در کاری دشوار انداختن کسی را که راه رهایی ندارد. (از اقراب الموارد) (آندندراج) (منتهی الارب).

**وهو.** [وَهْ] (لخ) نام ولایتی است. (بهره‌ها). (انجمن آرا) (آندندراج). وهره. ظاهرأ نام ناحیتی است مذکور در شاهنامه فردوسی:

چغانی و شکنی و چینی و وهر  
از این کینه در دل ندارند بهر.

ز چین و ز سقلاب و از هند و وهر  
همه گنج داران گیرنده شهر.

**وهرام.** [وَهْ] (لخ) صورتی از بهرام. رجوع به بهرام و کتاب مزدیسنا و نیز رجوع به ایران در زمان ساسانیان شود.

**وهران.** [وَهْ] (لخ) شهری است به مغرب و از آن تا تلمسان یک شب راه است. شهر کوچکی است و در کنار دریا قرار گرفته و مردم آن بیشتر به تجارت مشغولند. رجوع به معجم البلدان شود.

**وهران.** [وَهْ] (لخ) جایی است در فارس. (معجم البلدان).

**وهران.** [وَهْ] (لخ) دهی است جزء دهستان قزل‌گچیلو از بخش ماه‌نشان شهرستان زنجان با ۳۱۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**وهرجرد.** [وَهْ] (لخ) ورگرد. دهی جزو دهستان حومه بخش کرج شهرستان تهران است. ۳ هزارگزی شمال راه شوسه کرج به قزوین سکنه ۲۵۳ تن. آب آن از قنات و محصول آن غلات، بنشن، چغندرقد، صیفی، باغات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وهرز.** [وَهْ] (لخ) ابن بافرید [به آفرید] بن ساسان بن بهمن. او هزار «واحد کالف» لقب سردار انوشیروان در جنگ با حبشیان در عدن. نام پیری دلیر است از شاهزادگان ایران که در خدمت انوشیروان مستحق زندان بود و چون سیف ذی‌یزن عرب، از ظلم مسروق به نزد انوشیروان به داوری و دادخواهی آمد،

۱- توانست بدو که کلمه وهرز صورتی از وهرز= بهروز باشد.

انوشیروان او را که پیری هشتادساله بَنُوَجَهَ هشتصد مرد مأمور کرد که با سیف پرود و او را در یمن استقلال دهد و ید عدوان نجاشی حبشه را کوتاه کند. وهرز و همراهان او در رزمجویی خاصه تیراندازی بی نظیر بودند. مسروق ده هزار کس به جنگ او فرستاد اما پسر مسروق و پسر وهرز هر دو مقتول شدند، سپس خود مسروق با صد هزار حبشی به مقابله آمد ولی وهرز تیری بر پیشانی او زد که از پای درآمد و جان داد. (آنندراج). وهرز پس از چهار سال حکمرانی یمن درگذشت. (انجمن آرا) (آنندراج). رجوع به ابناء و نیز رجوع به تاریخ طبری ترجمه بلعمی شود: آن روز کجا شده که به یک ناوک وهرز بنهاد نجاشی ز کف اقلیم یمن را.

ملک الشعراء بهار.

**وهرگان.** [و] [اِخ] گرگان. (ایران باستان). رجوع به گرگان شود.

**وهره.** [و] [اِخ] وهر. نام ولایتی است اما مکان آن معلوم نیست. (از برهان) (از آنندراج). رجوع به وهر شود.

**وهری.** [و] [ص نسبی] منسوب به وهر، و آن نام ولایتی است. (برهان):

کشانای و شکنی و وهری سیاه دگرگونه جوشن دگرگون کلاه. فردوسی.

کشانای و چینی و وهری نمائد که منشور شمشیر رستم نخواند. فردوسی.

رجوع به وهر و وهره شود.

**وهرز.** [و] [ع ص] مُرد کُوتاه بالای استوار خلقت، یا درشت اندام میانه قامت. (مص) سپردن زیر پای. (منتهی الارب) (آنندراج) (اُقرب المَوارِد). (شکستن و کوفتن. (اُقرب المَوارِد). (دور کردن و راندن. (ایرانگبخش. (منتهی الارب) (آنندراج) (اُقرب المَوارِد). (پیش کشتن میان دو ناخن. (منتهی الارب) (آنندراج) (اُقرب المَوارِد). (به همه دست زدن. (منتهی الارب). زدن به سنگینی دست. (تاج المَصادر). وهرزه؛ اذا ضربته بقل یدک. (منتهی الارب).

**وهرز.** [و] [اِخ] وهرز. رجوع به وهرز شود.

**وهس.** [و] [ع] سختی رفتار. (منتهی الارب) (آنندراج) (اُقرب المَوارِد). (اراز. (منتهی الارب) (آنندراج). (رفتار سخت. (مص) شتافتن. (دست درازی نمودن بر خویش و تبار. (حبله نمودن. (منتهی الارب) (آنندراج) (اُقرب المَوارِد). (سخن چینی کردن. (منتهی الارب) (آنندراج). (کوفتن و شکستن زیر پای. (منتهی الارب) (آنندراج) (از اُقرب المَوارِد). و فعل آن از باب ضرب آید. (منتهی الارب).

**وهشت.** [و] [ش] [وَه] نام روز چهارم از

خمسَه مستتره قدیم. (برهان). و آن پنج روز دزدیده باشد. (انجمن آرا).

**وهشت.** [و] [ه] (ا) بهشت. (وهشت وشت. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به وهشت وشت و رجوع به مدخل قبل شود.

**وهشت وشت.** [و] [ه] (ا) مرکب) نام روز پنجم از خمسَه مستتره. (از فرهنگ فارسی معین). رجوع به وهشت شود.

**وهص.** [و] [ع مص] شکستن چیزی نرم و سست یا میان کاواک. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد) (آنندراج). چیزی سست را شکستن. (تاج المَصادر بیهقی). (اسر شکستن. (سخت سپردن زیر پای و سخت بر زمین زدن و انداختن به درشتی. (آنندراج) (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد). چیزی را نیک اسپردن. (تاج المَصادر). (اخصی کردن. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد) (آنندراج). فعل آن از باب ضرب آید. (منتهی الارب).

**وهضة.** [و] [ع] (ا) مره است از وهص. (از اُقرب المَوارِد). رجوع به وهص شود. (زمین گرد هموار پست. (منتهی الارب) (از اُقرب المَوارِد) (آنندراج).

**وهضة.** [و] [ع] (ا) زمین هموار پست، یا زمین گرد پست هموار. (منتهی الارب) (آنندراج). وهضة من عرفط؛ زمین پست مفاک عرفطناک، و این لغتی است در وهطه. (منتهی الارب) (از اُقرب المَوارِد).

**وهط.** [و] [ع] (ا) لاغری. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد) (آنندراج). (گروه. (آنندراج) (منتهی الارب). جماعت. (اُقرب المَوارِد). (بوسستان و عرفطستان. (منتهی الارب) (آنندراج). ما کثر من العرفط، ج، اوهاط. (اُقرب المَوارِد). (مص) شکستن. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد) (تاج المَصادر). (سپردن زیر پای. (آنندراج). (از اُقرب المَوارِد) (آنندراج). (از اُقرب المَوارِد). (سست و ضعیف شدن. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد) (آنندراج). و فعل آن از باب ضرب آید. (منتهی الارب). (ا) خ وَهطه. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد). رجوع به وهطه شود.

**وهطه.** [و] [ط] (ع) (ا) زمین پست مفاک. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد). و این لغتی است در وهطه. (اُقرب المَوارِد). ج، وَهْط، وَهَاط. (آنندراج) (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد).

**وهف.** [و] [ع مص] وهیف. برگ برآوردن گیاه و سبز شدن و گولیدن. (منتهی الارب) (آنندراج). (نزدیک شدن. (پیش آمدن و آشکار گردیدن. (منتهی الارب) (از اُقرب المَوارِد) (آنندراج). (نزدیک رسیدن و حاصل شدن و آسان گردیدن. (اُخادم کلیسا

گشتن. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد). (آنندراج). قیمی کلیسا کردن. (تاج المَصادر بیهقی).

**وهف.** [و] (علامت اختصاری) رمز است «و هذا خلف» را.

**وهفیه.** [و] [ف سی] (ع) (مص) وهافه. خدمتگری کلیسا. (منتهی الارب) (آنندراج). طریقه الواهف. (اُقرب المَوارِد).

**وهق.** [و] [ه] (ع) (ا) کمند. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد) (آنندراج) (مذهب الاسماء). ج، اوهاق. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد). وهوق. (مذهب الاسماء):

نه منجیق رسد بر سرش نه کشکنجیر نه تیر چرخ و نه سامان بر شدن به وهق.

انوری.

||رسن که در گردن ستور اندازند و به وی بند کنند. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد) (آنندراج). گویند مرعب وهک فارسی است. (از اُقرب المَوارِد) (آنندراج).

**وهق.** [و] [ع مص] بند کردن چیزی را. (منتهی الارب). کمند در گردن کسی یا چیزی انداختن. (اُقرب المَوارِد). (بازداشتن از آن. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد) (آنندراج).

**وهل.** [و] [ع ص] ترسند و بیمناک. (منتهی الارب) (آنندراج). بددل. (مذهب الاسماء). (مص) گمان بردن در چیزی و دل به جایی رفتن که قصد آن نبود. (از منتهی الارب) (از اُقرب المَوارِد).

**وهل.** [و] [ه] (ع مص) سست گردیدن. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد) (آنندراج). (ترسیدن. (غلط کردن و سهو نمودن. (اُقرب المَوارِد) (منتهی الارب) (تاج المَصادر) (آنندراج). (افراموش کردن. (منتهی الارب) (اُقرب المَوارِد). (افراموش شدن. (تاج المَصادر بیهقی. (ا) بیم. بددلی. (غلط. (انسیان. (منتهی الارب) (آنندراج).

۱- در اُقرب المَوارِد و المنجد معنی راز که به عربی سُر است، نیست و به جای آن شر به معنی بدی و بد آمده ولی در تاج العروس آمده است: الشر هكذا فی النسخ و صوابه السرکما فی الصحاح، بنابراین ترجمه منتهی الارب صحیح تر از اُقرب المَوارِد و المنجد است در مورد این کلمه.

۲- هر یک از روزهای پنجه دزدیده (خمسَه مستتره) را به نام یکی از فصلهای گاتنا نامیده اند و «وهیشواشت گاه» یا «وهشت وشت» نام روز پنجم است نه روز چهارم، چنانکه در برهان آمده است. (حاشیه برهان قاطع ج معین از خرده اوستای پورداود ص ۲۱۱ و گاه شماری تقی زاده ص ۲۰۲). وهشت به فتح اول و کسر دوم و سکون سِرم و چهارم صحیح است. (حاشیه برهان قاطع ج معین). در اوستا vahishtōišhtī است (فصل پنجم گاتنا).

**وهل.** [وَهْلَ] (ع ص) تَرْهَقَ: است. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**وهل.** [وَهْلَ] (ل) درخت کاج را گویند که صنوبر باشد، و بعضی گویند وهل درخت سرو کوهی است<sup>۱</sup> و آن را به عربی عرعر و ثمر آن را حب العرعر گویند. (برهان) (آندراج). درخت صنوبر. (انجمن آرا). به اقسام سرو کوهی که مراد اقسام درخت پیرو است اطلاق شود. || اهل. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به اهل و سرو کوهی شود.

**وهل.** [وَهْلَ] (ل) دهی است جزو دهستان گرم بخش ترک شهرستان میانه در ۷ هزارگزی راه شوسه میانه به خلخال با ۱۲۸ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**وهلت.** [وَهْلَتَ] (ع ل) وهلة، اول از هر چیزی. (از منتهی الارب). بار. دفعه: یعقوب به بلخ اندرشد و نخستین وهلت بلخ بست و بسیاری مردم کشته شد بر دست سپاه او. (تاریخ سیستان).

— آن وهلت: آن دفعه: و معین الدین پروانه در آن وهلت امیر حاجب بود. (مسامرة الاخبار ص ۴۱).

— اول وهلت: نخستین بار: او به کرات عادت میکرد همانچه اول وهلت به ادا رسانیده بود. (جهانگشای جویی). رجوع به وهلة شود.

**وهلق.** [وَهْلَقَ] (ل) دهی از دهستان درجزین بخش رزن شهرستان همدان. سکنه آن ۶۶۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**وهلة.** [وَهْلَة] (ع ل) اول از هر چیزی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج). اول وهلة: ای دفعه. (مذهب الاسماء). || ترس و بیم. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج). نوبت و کرت. (غیاث اللغات).

**وهلة.** [وَهْلَة] (ع ل) اول از هر چیزی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج). رجوع به وهلة و وهلت شود.

**وهم.** [وَهْمَ] (ع مص) رفتن دل به جایی که مراد نبود، و این معنی از حسب نیز آید. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رفتن دل به سوی چیزی بی قصد. (غیاث اللغات). || افتادن چیزی در خاطر کسی. (از اقرب الموارد). در دل گذشتن. || گمان بردن. (غیاث اللغات). گمان به غلط بردن. (آندراج). و صاحب این حالت را وهمناک گویند. (آندراج). به غلط تصور کردن. پنداشتن. (فرهنگ فارسی معین). || آنچه در دل گذرد، یا گمان و اعتقاد مرجوح. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). گاه بر اعتقاد مرجوح اطلاق میشود. (کشاف اصطلاحات الفنون). گمان. (دهار). پندار:

نه اندیشه بشناسد او را که چون. اسدی. وصل تو به وهم در نمی آید. و صف تو به گفت بر نمی آید. خاقانی. در وهم نیاید که چه شیرین سخنی این است که دور از لب و دندان منی. سعدی. به چه مانند کنم در همه آفاق تو را کآنچه در وهم من آید تو از آن خوبیتری. سعدی. ای برتر از خیال و قیاس و گمان و وهم وز آنچه گفته اند و شنیدیم و خوانده ایم. سعدی. — وهم انگیز: برانگیزنده وهم. — وهم پیکر: دارای پیکری شبیه به وهم و شبیه مانند: برآورد از آن وهم پیکر میان یکی زردگویای ناجانور. ابوالحسن لورکی. — وهم سوز: سوزنده وهم: تا نگشاد این گره وهم سوز زلف شب ایمن نشد از دست روز. نظامی. || گاه بر قوه و همیه از حواس باطنی اطلاق میشود و شأن آن ادراک معانی جزئیة متعلق به محسوسات است، مانند شجاعت زید و سخاوت عمرو، و همین قوه است که فرمان میدهد تا گوسفند از گرگ بگریزد و فرزند مورد عظوفت و مهریانی پدر قرار گیرد. حکماء بر وجود آن چنین استدلال کنند که حاجت به نیروئی است که مُدرک معانی جزئی باشد و این نیرو غیر از حواس ظاهری است زیرا معانی به وسیله هیچیک از حواس ظاهری قابل درک نیستند و همچنین این نیرو غیر از حس مشترک و خیال و غیر از حافظه و غیر از قوه متصرفه و غیر از نفس است به دلیلهایی که در جای خود به تفصیل ذکر شده است. برای تفصیل این مطلب رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون و شرح مواقف و شرح تجرید و تعریفات سید جرجانی شود. || تصور غلط. پنداشت:

عقل جزوی آفتش وهم است و ظن زآنکه در ظلمات شد او را وطن بر زمین گر نیم گز راهی بود آدمی بی وهم ایمن می رود بر سر دیوار عالی گز روی گردو گز عرضش بود کژ می شود بلکه می افتی ز لرز دل به وهم ترس و وهمی را نکو بنگر بفهم. مولوی. || ترس. بیم.

— وهم برداشتن کسی را: بیمناک و ترسان شدن. خائف گشتن.

|| اندیشه. (مذهب الاسماء). ج. اوهام. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || آراه فراخ. (منتهی الارب). راه راست. (مذهب الاسماء). || مرد

بزرگ جسته. || شتر فربه توانای رام. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). شتر بزرگ. (مذهب الاسماء). وهمة مؤنث آن است. (منتهی الارب). ج. اوهام، وهوم، وُهم. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). || لا وهم من کذا: ای لا ُهم. (اقرب الموارد) (از منتهی الارب).

**وهم.** [وَهْمَ] (ع مص) غلط کردن در حساب. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). غلط کردن. (تاج المصادر بیهقی).

**وهم.** [وَهْمَ] (ع ل) ج. وهم. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به وهم شود.

**وهمان.** [وَهْمَان] (ل) دهی است از دهستان پائین شهرستان نهاوند. سکنه آن ۹۸۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**وهم کردن.** [وَهْمَ] (ع مص) تصور کردن. انگاشتن. (فرهنگ فارسی معین): یعنی چونکه وهم کنی که او هست شد اندر عالم واجب آید... (دانشنامه علایی ص ۵۴). || تصور غلط کردن. پنداشتن. (فرهنگ فارسی معین).

**وهمناک.** [وَهْمَنَکَ] (ص مرکب) دارای شک. شاگه بدگمان. وهمی و گسمان کننده. (آندراج): طبع تو اگرچه وهمناک است چون من به توام تو را چه با ک است. ابوالفیض فیاضی (از آندراج). || ترسان. ترسنده. || هولناک. مخوف. خوفناک. خطرناک. (آندراج).

**وهمن پیچ.** [وَهْمَنَ پِیچ] (ترکیب اضافی، ل مرکب) نام گیاهی است طبی که چون زلفی سیاه و مرغول است. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**وهمنش.** [وَهْمَنَش] (ص مرکب)<sup>۲</sup> به لغت زند و پازند کسی را گویند که گفتار و کردار و زبان و دل او با حق تعالی راست و درست باشد. (انجمن آرا) (برهان) (آندراج).

**وهمنش.** [وَهْمَنَش] (ص مرکب) بهمنش. منش نیکو. خوشخوی و خوب طبیعت. واو و باء در پارسی تبدیل یابند. (انجمن آرا) (آندراج).

**وهمة.** [وَهْمَة] (ع ص، ل) مؤنث وهم. (منتهی الارب). رجوع به وهم شود. || ساقه رام فربه توانا. (آندراج) (از اقرب الموارد). || درد زه و درد ولادت. (غیاث اللغات).

**وهمی.** [وَهْمِی] (ع ص نسبی) منسوب به وهم. (اقرب الموارد). خیالی. || بر جزئی که با

۱- Juniperus (گیاهشناسی ثابتی ص ۲۱۹).

۲- بهمنش (از: وه=به، نیک، خوب، + منش)، در اوستا: vahumana، پهلوی: vahuman جمعاً یعنی نیک اندیش، نیک نهاد. (از حاشیه برهان قاطع دکتر معین).

گوید:

«هم به چنبر گذار خواهد بود

این رسن را اگرچه هست دراز»

اشاره به همین حلقه چوبی است. هر یک از حلقه‌های چوبین یا از شاخه‌های درخت که در سر ریسمان بندند و موقع بستن بار سر ریسمان از آنها گذرانند و بدین وسیله بار را محکم کنند. ||ارکاب چوبین. ||کمندی که به وسیله آن انسان یا حیوانی را گیرند. ||تخمی که زنان برای فریبی خوردن و بسیار نرم بود و لعاب بازدهد همچو اسبغول. (انجمن آرا) (آندراج). تخمی بود که زنان در داروی فریبی کنند و عظیم نرم بود و لعاب بازدهد چون بذر قطونا. (حاشیه برهان قاطع از لغت فرس ص ۳۰۸ و سروری). به نظر می‌آید که این کلمه در معنی اخیر صورت محرف و تغییر یافته بارهنگ (وارهنگ) باشد. (فرهنگ فارسی معین). ||یک جرعه آب. یک دم آب. دم آب بود که بازخورند. (انجمن آرا) (حاشیه فرهنگ اسدی) (آندراج) (حاشیه برهان قاطع از لغت فرس ص ۳۰۸ و سروری).

**وهوات.** [و] (ا) الوف الوف الوف در مراتب شانزه گانه عدد نزد فیثاغورین. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا از رسائل اخوان الصفا).

**وهواه.** [وَهَا] (ع ص) (فرس...) وهوة. اسب شادمان. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد). ||شیر غران. ||خر مایل به ماده. (منتهی الارب) (آندراج).

**وهوب.** [و] (ع ص) بخشنده. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج).

**وهوب.** [و] (ا) (خ) نسای از نامهای خدای تعالی. (مذهب الاسماء).

**وهو خستر.** [وُشْ] (ا) اقتدار نیک. کشور خوب. ||روز چهارم از اندرگاه (پنجه دزیده).

**وهوم.** [وُ] (ع) (ا) وُهم. اوهام. ج وهم (منتهی الارب) (اقرب الموارد). به معنی آنچه در دل گذرد، یا گمان و اعتقاد مرجوح. (آندراج). رجوع به وهم شود.

**وهوه.** [وَهْ وَهْ] (صوت) خه خه. زه زه. به به. بیخ. باریک. باریک. آفرین. احسنت. تبارک الله. ماشاء الله. به نام آیزد. تعالی الله. زه. زهی. (یادداشت مرحوم دهخدا). وهوه کلمه‌ای است دال بر تعجب و شگفتی. شگفتا. عجبا. (انجمن آرا):

ای سرو بلند قامت دوست وهوه که شمایلت چه نیکوست. سعدی. وهوه آن غمزۀ به موقع او خه خه آن خنده به هنگامش. (از مؤلف انجمن آرا).

الارب. ||الوهن من الابل: الکثیف. (از اقرب الموارد). شتر انبوه. (منتهی الارب).

**وهن.** [وَهْ] (ع مص) سستی کردن در کار و سست گردیدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). سست شدن. ||سست گردانیدن. (تاج المصادر بیهقی). لازم و متعدی استعمال شود. (منتهی الارب).

**وهن.** [وُ] (ع ص) (ا) ج واهسن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به واهن شود.

**وهن آباد.** [ ] (ا) (خ) دهسی است جزو دهستان قشاقویه بخش ری شهرستان تهران واقع در ۱۰ هزارگری باختری راه شوسه قم با ۱۱۹۰ تن سکنه. آب آن از قنات و محصول آن غلات، صیفی، چغندرقدق و شغل اهالی زراعت است. قلعۀ خرابه‌ای دارد. راه از طریق رباط کریم ماشین رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وهنان.** [و] (ا) (خ) دهی است از دهستان چهاربلوک بخش سیمینرود شهرستان همدان. سکنه آن ۶۲۵ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**وهنانه.** [وَنَ] (ع ص) زنی که در وی اندکی سستی و فتور باشد وقت برخاستن و رفتن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**وهنده.** [ ] (ا) (خ) دهی است جزو دهستان خرقان غربی بخش آوج شهرستان قزوین واقع در ۲ هزارگری راه شوسه. دامنه و سردسیری است با ۶۳۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه جلیل آباد و محصول آن غلات و بنشن و گردو و زردآلو و بادام و عسل و شغل اهالی زراعت است. ایل بغدادی تابستان به کوههای این ده می‌آیند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**وهنگ.** [وِهْ] (ا) حلقه چوبینی را گویند که در بارندگی شریطه می‌باشد و گاهی به جای رکاب آهنی آویزند. (برهان) (انجمن آرا): چون برون کرد زو هماره وهنگ در زمان درکشید محکم تنگ.

؟ (از لغت فرس ۳۰۷).

مؤلف فرهنگ نظام نویسد: از معنی اول حلقه چوبین که بر بار بندند (از سروری نقل شده) چیزی مفهوم نمیشود، از این جهت رشیدی چنین آورده: حلقه چوبین که بر پا زنند، و مقصودش قسمی از کنده است که به پای مقصران زنند و با همان شعر می‌سازد - انتهى. باید دانست که مقصود اسدی (که دیگران هم از او تبعیت کرده‌اند) حلقه‌ای است که از شاخه‌های درخت به شکل دایره کنند و چارواداران دو لنگه بار را به وسیله طنابی که از داخل حلقه‌های مزبور گذرانند محکم کنند و هنوز نیز در بسیاری از نقاط ایران معمول است و آن را چنبر گویند، و اینکه رودکی

وهم درک میشود اطلاق میگردد. (تجلیات اصطلاحات الفنون). ||گاهی اطلاق میشود بر آنچه قوه متخیله از پیش خود آن را درست کرده باشد و مانند محسوسات باشد. خلاصه اینکه اختراع خود متخیله باشد چنانکه هرگاه شنیده باشد که غول حیوان درنده‌ای است که مردم را هلاک میکند، متخیله در مجسم ساختن این درنده وحشی اقدام میکند و برای آن نیشی چون نیش درندگان تصور مینماید. پس وهمی بر این معنی آن است که با هیچیک از حواس ظاهری درک نمیشود زیرا در خارج وجود ندارد ولی اگر در خارج وجود می‌داشت با یکی از حواس خمسۀ ظاهری قابل درک بود. (کشاف اصطلاحات الفنون). ||نیش غولی. خرافی. افسانه‌ای.

**وهمیات.** [و می یا] (ع ص) (ا) ج وهمیه. قضایای دروغی است که وهم در آنها به امور غیر محسوس حکم میکند، مثل حکم به اینکه ماوراء این عالم قضایی است لایتناهی و قیاس مرکب از وهمیات را سفسطه نامند. (از تعریفات سید جرجانی). رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون و اساس الاقتباس شود.

**وهمیه.** [و می ی] (ع ص نسبی) مؤثن وهمی. ج. وهمیات.

— قوه وهمیه؛ قوه واهمه. رجوع به واهمه شود.

**وهن.** [و] (ع مص) سستی کردن در کار و سست گردیدن. (منتهی الارب). سستی کردن در کار و سست گردیدن در بدن. (اقرب الموارد). سست شدن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی). ||سست گردانیدن. (تاج المصادر بیهقی) (از اقرب الموارد). لازم و متعدی استعمال شود. (منتهی الارب). ||در نیم شب در آمدن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). ||(مص) سستی. (غیاث اللغات) (نصاب). سستی در امر و کار و بدن. (از اقرب الموارد).

— وهن افکنند؛ تولید ضعف و سستی و ناهمواری کردن. و وهنی که روزگار جبر مکاسر آن به دست جباران کامگار اکاسره روزگار نتواند کرد بر ایشان افکنند. (مرزبان نامه ج ۱۳۱۷ ص ۲۲۶).

— وهن رسیدن به کسی؛ سستی و ناهمواری او را رسیدن؛

گرچه وهنی رسید از ایامش زودش ایام کامیاب کند. خاقانی.

— وهن پذیرفتن؛ ضعف و سستی گرفتن. ناستوار شدن. (فرهنگ فارسی معین).

|| (ا) پاره‌ای از شب. (مذهب الاسماء). نزدیک به نیمه شب یا بعد از ساعتی از نیمه شب. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). ||(ص) مرد کوتاه درشت اندام. (از اقرب الموارد) (منتهی



**وهوه.** [وَهْوَه] (ع ص) فریب و هیو؛ اسب شادمان. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به وهواه شود.

**وهوهه.** [وَهْوَه] (ع) آواز گلی اسب که بعد ضهل آید. || (مص) برگردانیدن سگ آواز در گلو از ترس و بیم. || بانگ کردن خر نزد ماده از شفت. || به اندوه ناله و بانگ کردن زن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آنندراج). || غریدن شیر. (منتهی الارب) (دهار) (آنندراج) (اقرب الموارد). || فریاد کردن مرد از بیم و ترس. (منتهی الارب) (آنندراج) (اقرب الموارد).

**وهی.** [وَهْي] (ع مص) کفیده و شکافته شدن مشک. (منتهی الارب) (آنندراج) (از اقرب الموارد). دریده شدن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادلین علی). || است و فروخته گردیدن بند و رسن مشک. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آنندراج). سست شدن جامه. (غیاث اللغات).

— امثال:

خَلَّ سَبِيلَ مَنْ وَهَى سَقَاوَه  
و من هریق بالفلاة ماؤه.

یضرب لمن لا یستقیم امره. (منتهی الارب). || سخت ریخته شدن اسیر. || گول گردیدن. || افتادن. (از منتهی الارب) (آنندراج) (از اقرب الموارد). || ضعیف شدن. || پیوسیده و کهنه گردیدن رسن. (منتهی الارب) (آنندراج). || نزدیک گردیدن دیوار به افتادن. || (مص) شکاف چیزی و دریدگی آن. ج. وَهْي، أوهیه. (آنندراج) (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || سستی. (نصاب).

**وهی.** [وَهْي] (ع) ج وَهْي. (منتهی الارب) (آنندراج) (از اقرب الموارد). رجوع به وهی شود.

**وهیج.** [وَهْج] (ع) امص) افروختگی. (منتهی الارب) (آنندراج). توقد. (منتهی الارب) (آنندراج) (از اقرب الموارد).

**وهیزک.** [وَهْزَك] (ا) سال سیزده ماهه که در سال شماری ایرانی در هر یک صدویست سال یک بار واقع میشد. (یادداشت مؤلف). بهیزک. (مقدمه التفهیم ص قفد).

**وهیسه.** [وَهْس] (ع) ا) ملخ بریان کرده کوفته به روغن یا چربش آمیخته. (منتهی الارب) (آنندراج) (از اقرب الموارد).

**وهیشت آباد.** [وَهْشْت أَبَاد] (ا) نام شهر بصره بود که اردشیر بابکان پی افکند. (یادداشت مرحوم دهخدا) (ایران در زمان ساسانیان ص ۱۱۶). رجوع به بهشت آباد اردشیر شود.

**وهیشتواشت.** [وَهْشْتَوَاشْت] (ا) <sup>۱</sup> بهترین خواسته. نیکوترین ثروت. || روز پنجم از اندرگاه یا پنجه دزدیده. (فرهنگ فارسی معین).

**وهیشتویش.** [وَهْشْتَوِيش] (ا) وهیشتواشت. رجوع به وهیشتواشت شود.

**وهیف.** [وَهْف] (ع مص) وهف. برگ برآوردن گیاه و سبز شدن و گوالیدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آنندراج).

**وهین.** [وَهْن] (ع ص) ا) آنکه در پاس و همراه مزدوران باشد تا بر کار برانگیزد آنها را. (آنندراج) (منتهی الارب) (اقرب الموارد). مردی که با کارگر اجیر در کار همراه باشد و کارگر را به کار وادارد. (تاج العروس). آنکه مردمان را بر کار دارد. (مهذب الاسماء).

**وهیه.** [وَهْي] (ع) امص) کشیدگی ادم و جز آن. (منتهی الارب). کفیدگی ادم. (آنندراج). و منه قولهم غادر وهیه لاترقع ای فتقاً لا تقدر (یقدر) علی رتقه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**وهیه.** [وَهْي] (ع) ا) مرارید. || (ص) شتر گشنی سطر فربه. (منتهی الارب) (آنندراج) (از اقرب الموارد).

**وهیه.** [وَهْي] (ع) امص) مصغر وهی، و آن شکاف چیزی و دریدگی آن است. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**وی.** [و] (و) ضمیر) ضمیر منفصل مفرد مغایب (سوم شخص) به جای او (اوی) که در ثر امروز مرجع آن شخص و ذوی العقول است ولی قدما اکثر مرجع آن را اشیاء هم می آوردند. (یادداشت مرحوم دهخدا). او، چنانکه گویند: وی را میگویم. (برهان): کنون آمد از کار وی آگهی که تازه شد آن فر شاهنشهی. فردوسی. که رستم دلیر است و پهلونژاد مبادا که رزم وی آرد به یاد. فردوسی. سربای است بر وی گشاده دو در یکی آمدن را شدن زان بهدر. اسدی.

**ویک.** [وِیْک] (ا) شوخ شوخ مزه در دیدگان حاسد او در آن زمان که به وی بنگرد به چشم حسد. سوزنی.

**وی.** [و] (و) (صوت) مخفف وای، و آن لفظی است که در محل دردی و المی و آزاری بر زبان می آید. (برهان) (انجمن آرا): نه ز من یاد میکنی نه دلم شاد میکنی همه بیداد میکنی وی از این شوخی تو وی.

|| (ا) به معنی مقدار، چنانکه اگر زراعتی ده برابر آنچه کاشته باشد حاصل شده باشد، گوینده وی شده است و اگر صد برابر صدوی شده و اگر سوداگری متاعی را به دو برابر آنچه خریده است فروخته باشد گویند دووی کرده است یعنی ده بیست. (انجمن آرا) (برهان): گر صالح و گر فاسق بر فطرت خویشم من گو تخم نکو بفشان وز ما بستان دوی.

نزاری قهستانی.

ممکن است در این معنی دگرگون شده «ری» باشد. رجوع به ری شود.

**وی.** [و] (ع صوت، ا) کلمه تعجب است. گویند: ویک و وی لزد، و به معنی حق آید و به همین معنی است آیه: وَبُكَانَهُ لَا يَفْلَحُ الْكَافِرُونَ. (قرآن ۸۲/۲۸). و بر «کان» مخففه و مشدده داخل شود. (منتهی الارب) (آنندراج). ا) کنایه است از ویل. و قوله تعالی: وَبُكَانَهُ لَا يَفْلَحُ الْكَافِرُونَ. (قرآن ۸۲/۲۸). سیبویه از خلیل روایت کند که آن مفعول است از کان و گویند معنای آن معنای «آل تر» است و گویند ویلک است که لام حذف شده و فراء حکایت کرده است و گفته اند به معنی اعلم است. (منتهی الارب) (آنندراج).

**وی.** [و] (و) (پسونده) مخفف ویه. صورت دیگر اویه: نفطوی، نفطویه. سیبویه: سیبویه: با نظم ابن رومی و با ثرا صمعی با شرح ابن جنی و با نحو سیبوی با نکته مغنی و با دانش مطیع با خاطر میرد و اغراق نفطوی. منوچهری.

**وی.** [و] (ا) ده کوچکی است از دهستان انگهران کهنوج شهرستان جیرفت در ۲۴۵ کیلومتری جنوب کهنوج و چهارکیلومتری خاور راه مالرو انگهران به میناب. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**وی.** [و] (صوت) کلمه ای است که در محل تعجب و حیرت گویند. (برهان). ووی. ظاهراً صورتی از وای باشد.

**ویار.** [وِیَار] (ا) میل و هوس زنان آبهستن. (از ابن البیطار) و یبار گاهی به صورت تهوع و استفراغ و گاه به شکل بد آمدن از بعض چیزها و زمانی به صورت اشتها داشتن و هوس چیزی را کردن و آن را بسیار دوست داشتن ظاهر می شود. (فرهنگ لغات عامیانه جمال زاده). آرزوانه را گویند، و این زنان آبهستن را افتد که چیزهای بد آرزو کنند چون رگل و نمک و انگشت و برنج خام و جز آن. هوسی که در نخستین ماه های آبهستنی و زمان بارداری پدید آید.

— ویار شدن: در تداول، دچار ویار گردیدن.

**ویارانه.** [وِیَارَانَه] (ن / ن) (ا) مرکب) آرزوانه، و آن طعامهای خوش طعم و خوشبوی باشد که کسان و آشنایان زنان آبهستن، آنان را پزند و فرستند. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا).

**ویار کردن.** [وِیَارَکَرْدَن] (ک د) (مص مرکب) و یار شدن. هوس کردن زن آبهستن خوردن چیزهای مخصوص را از غذا و غیر آن. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ویان.** [وِیَان] (ا) (ا) دهی است از دهستان حاجیلو از بخش کبودرآهنگ شهرستان

همدان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) **ویایه.** [ی] (اخ) دهی است جزء دهستان رحمت آباد بخش رودبار شهرستان رشت. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ویب.** [و] [ع] (ا) وای. کلمه تحقیر است یا کلمه وعید مثل ویل، و یقال: «ویبک «بالنصب» و ویب لک و ویب لژید «بالرفع» و ویباً له و ویب غیره «بالجر» و ویب زید «بالنصب و الجر» و ویب فلان «بکسر الباء و رفع فلان» عن ابن الاعرابی. اما رفع با لام بنابر اینکه مبتدا باشد بهتر است از نصب و نصب با اضافه بهتر است از رفع و معنی همه این است که خداوند ویل را ملازم او گردانند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). عَجَب. (ناظم الاطباء؛ ویباً لهذا؛ ای عجباً. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**ویبات.** [و] [ع] (ا) ج. ویتة. (اقرب الموارد). رجوع به ویتة شود.

**ویتة.** [و] [ع] (ا) بیست و دو یا بیست و چهار مد است. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). کیلی است مردم مصر را، و آن معادل سی رطل بغدادی است اگر گندم ثقیل بود، و چون خفیف باشد معادل است با سی و هفت رطل. ج. ویات. (ادب الکاتب صولی شطرنجی).

**ویتامین.** (فرانسوی، <sup>۱</sup>) (از: ویتا، زندگی، لاتینی + مین = منبع، فرانسوی) (اصطلاح پزشکی) ماده‌ای که به مقدار بسیار کم وجودش برای رشد و نمو و نگهداری و اعمال و اعضای بدن ضروری است و فقدانش موجب بروز اختلالات مخصوص می‌گردد. چون بدن قادر به تهیه و ساختن ویتامین نیست علیهذا بایستی از خارج ضمن سایر غذاها به بدن برسد. امراض ناشی از فقدان ویتامین را آویتامینوز<sup>۲</sup> گویند. (فرهنگ فارسی معین). موادی که انسان و سایر حیوانات قادر به ساختن آنها نیست و وجودشان ولو به مقدار بسیار کم (در حدود ... وزن جیره غذای روزانه) برای رشد و نگهداری و بالاخره اعمال اعضای بدن لازم است. ویتامین‌ها را بر حسب محلول بودن آنها در روغن یا در آب به دو دسته تقسیم می‌کنند و تعداد هر دسته را با حروف الفبای فرانسه نام‌گذاری کرده‌اند:

#### الف) ویتامین‌های محلول در چربی:

۱- ویتامین A: این ویتامین عامل نمو بدن و عامل ضد خشکی قرنیه چشم است. کم شدن یا فقدان این ویتامین در نزد انسان ابتدا منجر به شب‌کور و بعداً مبدل به خشکی قرنیه چشم و کوری کامل می‌شود. این ویتامین در هویج و زرده تخم مرغ و شیر و سبزی‌ها و چربیهای حیوانی (کره، روغن، کبد ماهی مورو) به مقدار زیاد موجود است. فقدان

ویتامین A در بدن سبب کم شدن گلبولهای قرمز و پلاکت‌ها و خراب شدن نسج پوششی و شاخی بدن نیز می‌شود و ضایعات عصبی نیز می‌دهد. ویتامین A از یک ماده رنگی موسوم به کاروتن<sup>۳</sup> به فرمول  $C_{40}H_{56}$  مشتق است و احتیاج روزانه انسان به ویتامین A در حدود ۰/۵ میلی گرم است.

۲- ویتامین D: عمل این ویتامین در بدن، آهکی کردن استخوان‌هاست و فقدان آن در بدن سبب بیماری نرمی استخوانها<sup>۴</sup> می‌شود. این ویتامین متابولیسم<sup>۵</sup> آهک و فسفر را در بدن (خون، استخوان، دندان) تنظیم میکند و نسبت<sup>۶</sup> ۸۰٪ را که مساوی ۰/۷ است نگهداری می‌کند. مقدار مورد احتیاج ویتامین D روزانه معادل<sup>۷</sup> ۱ میلی گرم است. یک نوع استرول<sup>۸</sup> گیاهی موسوم به ارگوسترول<sup>۹</sup> بر اثر نور آفتاب و مخصوصاً اشعه ماوراء بنفش تبدیل به ماده‌ای می‌شود موسوم به کالسیفرول<sup>۸</sup> که دارای خاصیت ضد راشیتیس<sup>۱۰</sup> بوده و دارای ویتامین D<sub>2</sub> می‌باشد. ویتامین D در گوشت و زرده تخم مرغ و شیر و کره و روغن کبد ماهی مورو همراه ویتامین A و روغن نارگیل به تنهایی یافت می‌شود.

۳- ویتامین E: این ویتامین باعث نمو کار اعضای تناسلی و عمل توالد و تناسل می‌شود. فقدان آن در حیوان نر سبب کوچک شدن بیضه‌ها و در حیوان ماده باعث عقیم شدن آن می‌شود. حیوان آبیستن بر اثر فقدان آن سقط میکند و اختلالات عصبی و عقلانی می‌دهد. این ویتامین در جوانه گندم و ذرت و برگ کاهو و کلم و شبدر وجود دارد و عامل شیمیایی آن موسوم به آلفاتوکوفرول<sup>۹</sup> است. مقدار مورد احتیاج آن روزانه یک میلی گرم است.

۴- ویتامین K: این ویتامین عامل ضد خونریزی است و فقدانش با یرقان ارتباط دارد. فقدان این ویتامین زمان انعقاد خون را خیلی طولانی می‌کند. عمل ویتامین K درست شدن پروترومبین<sup>۱۰</sup> خون به میزان طبیعی در کبد است. برای جذب این ویتامین وجود صفرا در روده ضروری است. در یرقان انسدادی علت خونریزی کمبود و یا فقدان جذب ویتامین K از روده‌هاست چون صفرا برای جذبش لازم است. این ویتامین در برگ بلوط و اسفناج و کلم و توت‌فرنگی و گوجه‌فرنگی و روغنهای نباتی و روغن کبد خوک بیشتر وجود دارد.

#### ب) ویتامین‌های محلول در آب:

۱- ویتامین B<sub>1</sub>: این ویتامین را آمریکایی‌ها ویتامین F<sup>۱۱</sup> نیز می‌نامند و به آنورین<sup>۱۱</sup> و تیامین<sup>۱۲</sup> نیز موسوم است. این ویتامین برای جلوگیری و درمان مرض بری‌بری<sup>۱۳</sup> میباشد.

این مرض یک نوع فلجی است که از پاها شروع می‌شود و بعد به دست‌ها سرایت می‌کند و اگر بیماری طول بکشد فلج به عضلات سینه و دیافراگم<sup>۱۴</sup> هم میرسد. این بیماری در نزد مرغها بر اثر تغذیه با برنج پوست‌کنده تولید می‌شود. کازیمیر فونک<sup>۱۵</sup> از پوست برنج این ویتامین را به دست آورد. در کاهو و کلم و اسفناج و سیب‌زمینی و گوشت تازه و پوست برنج و سیبوس گندم و جو و پرتقال و گوجه‌فرنگی این ویتامین یافت میشود. مخمر آبجو نیز به مقدار زیاد دارای این ویتامین است. در اشخاص بالغ این ویتامین عامل حمایت و تعادل سلسله اعصاب و ضد اوجاع عصبی است. مقدار مورد لزوم روزانه آن ۱/۵ میلی گرم است.

۲- ویتامین B<sub>2</sub>: این ویتامین به نام لاکتوفلاوین<sup>۱۶</sup> نیز موسوم است و در نمو حیوانات جوان مؤثر است و فقدان آن سبب اختلال سوخت‌گلوئیدها و توقف نمو می‌شود. ویتامین B<sub>2</sub> در متابولیسم آهن و تنفس سلولی نیز دخالت دارد. سابقاً گمان میکردند که فقدان ویتامین B<sub>2</sub> تولید مرضی به نام پلاگر<sup>۱۷</sup> می‌کند ولی در سنوات اخیر معلوم شد که مرض پلاگر مربوط به فقدان ویتامین دیگری موسوم به ویتامین Pp می‌باشد. ویتامین B<sub>2</sub> در زرده و سفیده تخم مرغ و شیر و جگر و سبزیجات و گل کلم و برگ چغندر و جوانه‌های غلات و مخمر آبجو و اسفناج همراه با ویتامین B<sub>1</sub> می‌باشد. مقدار مورد لزوم روزانه آن نیز ۱/۵ میلی گرم است. در مواد مختلف همراه ویتامین B<sub>2</sub> همیشه چند عامل ویتامین دیگر نیز موجود است.

۳- ویتامین B<sub>6</sub>: این ویتامین به نام آدرمین و پیریدوکسین نیز موسوم است. فقدانش سبب جراحات جلدی، ریزش موها و خراشهای

۱ - Vitamine.

2 - Avitaminose (فرانسوی).

3 - Carotène (فرانسوی).

4 - Rachitisme (فرانسوی).

5 - Métabolisme (فرانسوی).

6 - Stérol (فرانسوی).

7 - Ergostérol (فرانسوی).

8 - Calciférol (فرانسوی).

9 - Alphato-coférol (فرانسوی).

10 - Prothrombine (فرانسوی).

11 - Aneurine (فرانسوی).

12 - Thiamine (فرانسوی).

13 - Béri-béri (فرانسوی).

14 - Diaphragme (فرانسوی).

15 - Funk.

16 - Lactoflavine (فرانسوی).

17 - Pellagre (فرانسوی).

پوست بدن است. عمل این ویتامین در متابولیسم انساج و در تولید گلبولهای قرمز خون است. این ویتامین در گوشت ماهی و جگر و مخمر آبجو و پوست برنج و سیوس گندم و جو فراوان است. مقدار مورد لزوم روزانه آن ۲ میلی گرم است.

۴- ویتامین B<sub>4</sub>: این ویتامین به نام آدنین<sup>۱</sup> نیز موسوم است و در نگهداری و تعادل مقدار گلبولهای سفید چندهسته مؤثر است.

۵- اسید پانتوتیک: این ماده در اکثر انساج حیوانی و گیاهی وجود دارد و در متابولیسم انساج مؤثر است. فقدانش سبب ناراحتیهای کبدی و التهابات مجاری تنفسی و التهابات معده و روده می شود و به علاوه فقدان مواد رنگی موها را از بین می برد.

۶- ویتامین H: این ویتامین به نام پیتون نیز موسوم است و بیشتر در زرده تخم مرغ موجود است و در پوست برنج و مخمر آبجو و کبد و قلوه و مغز فراوان است. عمل این ویتامین در برابر آلبومین سفیده تخم مرغ متوقف می شود. فقدان این ویتامین موجب پیدایش ضایعات پوستی (به صورت فلس های خشک) و تولید زخم روی زبان و پیدایش لکه های رنگی قرمز یا خا کستری بر روی پوست می شود. مقدار مورد احتیاج روزانه آن ۰/۱ میلی گرم است.

۷- ویتامین B<sub>12</sub>: این ویتامین در کم خونی ها مؤثر است و ترکیب آن با اسید فولیک که به اسامی مختلف است در رفع کم خونی ها خیلی مفید و در عصاره جگر زیاد است. مقدار مورد احتیاج روزانه آن ۱۰ تا ۵۰۰ گاما می باشد.

۸- ویتامین B<sub>15</sub>: ویتامینی است که به تازگی کشف شده و هنوز اختصاصاتش به خوبی شناخته نشده اند.

۹- ویتامین Pp: این ویتامین در سال ۱۹۳۷ م. به طور خالص تهیه شد و ضد مرض پلاگر است. فقدان آن درد مفاصل و عوارض جلدی (پلاگر) تولید می کند که در آن پوست ابتدا قرمز می شود و بعداً تاول زده و زخم می شود و به علاوه نوعی جنون تولید می کند. این ویتامین در زرده تخم مرغ و گوشت و جگر و سبزیجات و مخمر آبجو و شیر و گوچه فرنگی فراوان است. مقدار احتیاج روزانه آن ۱۰ تا ۱۵ میلی گرم است.

۱۰- ویتامین K: این ویتامین ضد خون ریزی که فقدانش سبب کندی انعقاد خون می شود و خونریزی زیاد می دهد. این ویتامین در جگر و هویج و زرده تخم مرغ و گوچه فرنگی موجود است. مقدار مورد احتیاج روزانه یک میلی گرم است.

۱۱- ویتامین P: این ویتامین به نام سترین یا هسپریدین نیز موسوم است و همراه

ویتامین C در اکثر میوه ها موجود است و فقدان آن سبب ازدیاد قابلیت نفوذ رگهای موئین و ضایعات دیواره این عروق می شود و بالتجیه سبب خونریزیهای جلدی می شود. مقدار مورد لزوم روزانه آن در حدود ۵۰ میلی گرم است.

۱۲- ویتامین C یا اسید آسکوربیک: ضد مرض اسکربوت است. اسکربوت مرضی است که علائم آن خونریزیهای زیر جلدی و زیر استخوانی و داخل مفصلی و ورم لثه است و به علاوه فقدان این ویتامین در اطفال تولید مرضی به نام بارلو<sup>۲</sup> می نماید که ابتدا سبب کم خونی و سپس خونریزی خصوصاً هماتوری (وجود خون در ادرار) می شود و به علاوه فقدانش سبب توقف نمو اطفال است و تولید ضایعات دندانی و سستی استخوانها می کند و بدن دچار ضعف عضلانی می شود. مسمومیت ها و عفونت ها و بیماریهای تپ دار سبب کم شدن ویتامین C می شود و بر اثر کم شدن ویتامین C مقاومت بدن بطور کلی در برابر عفونت ها و سموم کم میشود. ویتامین C برای بچه ها و جوانها لازم است و خیلی کم مقاومت است و بر اثر اکسیداسیون و خشک شدن و ۱۰۰ درجه حرارت از بین میرود. این ویتامین در اکثر سبزیجات و میوه های تازه خصوصاً مرکبات و گوچه فرنگی و هویج و کلم و سیب زمینی و شیر و جگر فراوان است. مقدار مورد احتیاج روزانه آن ۷۵ میلی گرم است. (از فرهنگ فارسی معین).

**ویت‌رین.** (فرانسوی، ۱) قفسه شیشه ای معرض. (جمع آینه در تداول عامه). میزی مجوف که رویه آن شیشه ای باشد تا آنچه در آن ایست در معرض دید قرار داشته باشد.

**ویتنام.** [ی] [خ] کشوری که از ترکیب سه ایالت قدیمی آنام<sup>۵</sup>، تونکن<sup>۶</sup> و کشنشین<sup>۷</sup> به وجود آمده و در مشرق شبه جزیره هندوچین قرار دارد. وسعت آن ۳۲۵۰۰۰ کیلومتر مربع و سکنه آن ۳۰ میلیون نفر است. بیشتر اهالی آن دارای مذهب تائویی و بودایی هستند، در حدود ۲ میلیون نفر نیز مسیحی کاتولیک دارد. فرانسویان ابتدا در سال ۱۸۵۸ م. در زمان ناپلئون سوم کشنشین را گرفتند و آنجا را مستعمره خود قرار دادند، و در ۱۸۷۴ آنام و در ۱۸۹۲ تونکن را تحت القیومه خویش ساختند. در ابتدای جنگ جهانی دوم در سال ۱۹۴۰ ژاپنی ها این کشور را اشغال کردند و آن را پایگاه حمله به مالایا قرار دادند. گروه های مقاومت در آنام و تونکن تشکیل گردید و در اوت ۱۹۴۵ دولت جمهوری ویتنام اعلام شد، و در نتیجه باثوادی<sup>۸</sup> پادشاه آنام از سلطنت خلع، و دولتی متشکل از

ملیون و احزاب کمونیست و ضد ژاپنی که مهمترین آنها ویت مین بود تشکیل گردید. فرانسویان با این دولت که رهبر آن هوشی مین<sup>۹</sup> بود برای تشکیل فدراسیون مرکب از لاتوس<sup>۱۰</sup>، کامبوج<sup>۱۱</sup> و ویتنام وارد مذاکره شدند اما پیشنهاد آنها به علت آنکه کشنشین را در این فدراسیون قرار داده بودند با شکست مواجه شد. در نتیجه در سال ۱۹۵۶ ارتش ویت مین هانویی را مورد حمله قرار داد. پیروزی های ویت مین فرانسویان را بر آن داشت که با ملیون از در آشتی در آیند. در سال ۱۹۹۹ کشنشین به ویتنام الحاق شد، و باثوادی به ریاست این مملکت منصوب شد، و اتحادیه ای از سه ایالت شبه جزیره هندوچین تشکیل گردید که به ایالت کامبوج<sup>۱۲</sup>، لاتوس و ویتنام تا حدی خودمختاری میداد. شکست فرانسویان در دین بین فو در ۱۹۵۴ جنگ را به پایان آورد و در نتیجه ویتنام موقتاً در طول مدار ۱۷ درجه به دو بخش تقسیم شد: ویتنام شمالی و ویتنام جنوبی، اما مقرر شد که در ژوئیه ۱۹۵۶ طی یک رأی گیری عمومی دارای حکومت واحدی شود، اما این رأی گیری هرگز به وجود نیامد و دو قسمت مجزاشده ویتنام همچنان جدا ماندند.

**ویتنام جنوبی.** [ی م ج / ج] [خ] قسمتی از ویتنام که در جنوب مدار ۱۷ درجه قرار دارد و پایتخت آن سایگون می باشد و سکنه آن ۱۶۰۶۷۱۳۶ نفر است. دولت سایگون را ایالات متحده آمریکا و انگلستان به عنوان دولت قانونی ویتنام شناخته اند.

**ویتنام شمالی.** [ی م ش / ش / ش] [خ] قسمتی از کشور ویتنام که در شمال مدار ۱۷ درجه قرار دارد و اینک نام رسمی آن کشور جمهوری دموکراتیک ویتنام است. پایتخت آن هانویی و سکنه آن ۱۷۸۰۰۰۰۰ نفر میباشد. (از فرهنگ فارسی معین).

**ویژ.** [و / و] [ا] گل سفید را گویند مطلقاً خواه پنج برگ باشد خواه صبر برگ، و به کسر ثالث هم گفته اند. (آندراج) (برهان).

**ویج.** [و] [ع] چوب فدان. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (آندراج). گاو جاز. (مذهب الاسماء).

**ویج.** (ص،) [و]. ویژه. — ایران ویج: ایران مرکزی. کشور ایران.

1 - Adénine (فرانسوی).

2 - Barlo.

3 - Vitrine.

4 - Vietnam.

5 - Anam.

6 - Tonkin.

7 - Cochinchine.

8 - Bao dai.

9 - Ho-Chi-Minh.

10 - Laos.

11 - Cambodge.

||بیج. حرامزاده. سند.

**ویجار.** (۱) افزار ترشیهای خیار و بادنجان و نظایر آن از قبیل سبزیها و دانههای خوشبو چون هل یا سیاه تخمه و نظایر آن، و مجموع راهفته ویجار گویند (در تداول مردم قزوین).

**ویجین.** (۱) وچین. درو. واپچین. عمل پاک کردن مزرعه از علفهای هرزه. رجوع به وچین شود.

**ویچین کردن.** [ک د] (مص مرکب) وچین کردن. برکندن فضول گیاه زراعتی. برانداختن علفهای هرزه از بین زراعت. برچیدن و واپچین کردن گیاهان زائد و هرزه از میان زراعت. رجوع به وچین کردن شود.

**ویج.** [و] (خ) وای. کلمه ترحم است چنانکه ویل کلمه عذاب. یزیدی گوید هر دو به یک معنی است، ویج لژید و ویحاً له رفع آن بنا بر اینکه مبتدأست و نصب به تقدیر فعلی است و ویج زید و ویحه باز نصب به تقدیر فعلی است و ویحما زید به همان معنی است، یا اصل کلمه «وی» است که یک مرتبه به حاء پیوسته است و یک مرتبه به خاء و یک مرتبه به لام و یک مرتبه به یاء و یک مرتبه به سین. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به ویخ و ویس و ویل شود.

**ویحک.** [و ح] (ع صوت مرکب) (از: ویج، کلمه ترحم + «ک» خطاب) این کلمه بیشتر در مقام ترحم گفته میشود:

گفت ویحک چه کس توانی بود

این چنین خاکسار و خون آلود. نظامی.

||به معنی ویل نیز آید. ای وای بر تو. ||و در مقام تعجب نیز آید:

چرا عمر کرکس دوصد سال ویحک

نماند فروتر ز سالی پرستو. رودکی.

سی نشد سال عمر تو ویحک

سال زاد تو را شمار نداشت.

مسعود سعد.

بوسه خواهم داد ویحک بند پند آموز را

لاجرم زین بند چنبروار شد بالای من.

خاقانی.

**ویخ.** [و] (ع) وای. کلمه زجر است. مثل

ویخ و ویس و ویه و ویل و ویب شش کلمه

است که هفتم ندارد. (آندراج) (ناظم الاطباء).

مثل ویخ است در وزن و معنی. (از اقرب

الموارد). رجوع به ویخ شود.

**ویختن.** [ت] (مص) ویزیدن. بیختن. غربال

کردن همه را بکوبند و بویزند و به انگبین

پسرشند. (ذخیره خوارزمشاهی). رجوع به

بیختن شود.

**وید.** (ص) کم که مقابل بسیار است. (برهان)

(آندراج) (صحاح الفرس) (فرهنگ اسدی).

ویدا نیز گویند. (فرهنگ اسدی):

ای غافل از شمار چه پنداری

کمت خالق آفرید پی کاری

عمری که مر تو راست سر مایه

ویدا است و کارهاست به این زاری.

رودکی (از صحاح الفرس).

اسدی آرد: ویدا؛ گم شده باشد، چون ویدا.

(لغت فرس ص ۵). ظاهراً کلمه مصحف وند و

معنی آن کم (به فتح کاف تازی) است یعنی

انسدک. ابن النديم در الفهرست (ج مصر

ص ۳۳۸) در داستان گردانیدن دفاتر دیوانی از

فارسی به عربی آرد: فقال له (لصالح بن

عبد الرحمن) مردانشاه بن زادن فروخ کیف

تصنع دوهوی و ششویه (ظ: پنجویه)؟ قال

اكتب عشراً و نصف عشر، قال فكيف تصنع

وید؟ قال اكتب، وایضاً قال [فكيف تصنع وند؟

قال اكتب التيف] (سؤال و جواب اخیر در

اصل نیامده و ظاهراً لازم است) و الوید الوند

(ظاهراً) التیف. تیف بر وزن کیس [کئی ی]

در عربی به معنی افزونی و زیادت چیزی

است (حاشیه برهان قاطع) (منتهی الارب) و

وند = اند شماره مجهول هم هست از سه

تانه، آن را به عربی نیف و بضع خوانند.

(حاشیه برهان قاطع ج معین). از دو معنی

«گم» و «کم» تا گزیریکی دگرگون شده دیگری

است و از شواهد و فرهنگها رجحان یکی بر

دیگری معلوم نمی گردد. (یادداشت لغت نامه).

رجوع به صحاح الفرس ج طاعتی شود. ||هر

چیز عقص، مانند مازو و پوست انار و امثال

آن. (برهان) (آندراج). ||(۱) چاره و علاج.

چنانکه گویند: چه وید کم؟ یعنی چه چاره

کنم، و به این معانی به فتح اول هم آمده است.

(برهان) (آندراج).

**وید.** [و] (۱) چاره و علاج. (برهان)

(آندراج). رجوع به وید [وی] شود.

**وید.** (۱) نام کتابی است آسمانی به اعتقاد

مردم هند. (برهان) (آندراج).

**وید آباد.** (۱) بیدآباد. در معجم البلدان

ویدآباد ضبط کرده و نویسد محله بزرگی

است از اصفهان و منسوب بدانجا را ویدآبادی

گویند و آن همین بیدآباد معروف است. (از

انجمن آرا) (از آندراج).

**ویدا.** (ص) (۱) پیدا و هویدا و ظاهر. ||درد و

الم و آزار. و به این معنی به فتح اول هم گفته اند

و اصح این است. (برهان). ||وید. گم، در برابر

پیدا. (برهان) (آندراج). گم شده باشد، چون

وید. (لغت اسدی). ||کم و ناقص و

دور انداخته. (برهان). کم. کم و ناقص.

(نسخه ای از صحاح الفرس).

**ویداد.** (۱) مرکب. بیداد. ظلم.

**ویدادگر.** [گ] (ص) مرکب. بیدادگر. ظالم.

ستمکاره و کیست ویدادگرتر از آنکه وادارد

مزنگهای خدای... (ترجمه قصه های قرآن

۱۹:۱ از فرهنگ فارسی معین).

**ویدا شدن.** [ش د] (مص مرکب) کم شدن. کاستن:

امیرا جان شیرین برفشانم

اگر ویدا شود یکبارگی عمر<sup>۲</sup>.

دقیقی (از صحاح الفرس).

رجوع به ویدا شود.

**ویدانگ.** [ن] (۱) کاری و چیزی به هم

ناپیوسته باشد، و آن را به عربی طفره و در

هندوستان ناغه گویند. (برهان) (آندراج).

**ویدجا.** (۱) دهی است از دهستان بزرگ

بخش قمصر شهرستان کاشان در ۳۴

هزارگزی شمال باختری قمصر. کوهستانی

است. ۵۳۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۳).

**ویدره.** [د] (۱) دهی است جزو بخش

خرقان شهرستان ساوه با ۱۲۶۰ تن سکنه.

آب آن از قنات و محصول آن غلات، بنشن،

سیب زمینی، بادام و میوه جات. شغل اهالی

زراعت و گله داری است. عده ای از مردان

برای کارگری به تهران میروند. دارای دبستان

است. مزارع کوناب، دنبالک، مزرعه قعی

جزو این ده است. ۱۰ خانوار از ایل شاهسون

بغدادی و عرب کله کوه در بهار به این ده

می آیند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ویدستر.** [د ت] (۱) بیدستر. نام حیوانی

است بحری، و در خشکی هم می باشد، و

خصیه او را آش بچگان گویند. (آندراج)

(برهان). بیدستر است که سگ آبی باشد.

(انجمن آرا). بیدستر. گند یا جند بیدستر خایه

آن است. رجوع به بیدستر و جندبیدستر شود.

**وید کردن.** [ک د] (مص مرکب) چاره

کردن. علاج کردن. (فرهنگ فارسی معین).

||دید و وید کردن: از هم متلاشی کردن.

پاره پاره کردن. از هم دریدن.

**ویدن.** [د/ و د/ و د] (مص) چاره جستن و

علاج کردن. (برهان) (آندراج). ویدیدن.

(حاشیه برهان قاطع) (آندراج). رجوع به

ویدیدن شود.

**ویدوج.** (۱) دهی است از دهستان

بزرگ بخش قمصر کاشان. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۳).

**ویده.** [د/ و د/ و د/ و د] (نصف)

۱ - Veda از ریشه vid به معنی دانستن است و

خود ودا به معنی معرفت و دانش است و آن

مجموعه کتابهای مقدس هندوان و متعلق به

آئین برهمنی است به زبان سانسکریت و شامل

چهار کتاب است: Atharva-Veda،

Sâma-Veda، Yajur-Veda، Rig-Veda

هر ودا عبارت است از مجموعه ای سرودها که به

اوزان مختلف و درباره خدایان متعدد سروده

شده است. (حاشیه برهان ج معین).

۲ - زال: پیکار عمرم.

چاره جسته و چاره جویتند (آندراج)  
(برهان). رجوع به ویدن و ویدیدن شود.  
**ویدیدن.** [و دی د / و دی د] (مص) گم شدن و ناپدید گشتن. [اقتصان کردن. چاره و علاج جستن. (برهان). چاره جستن. (آندراج) (انجمن آرا). اصل آن وادیدن به معنی تحقیق کردن بوده است. (انجمن آرا). رجوع به وید و ویدا و ویدن شود.  
**ویدیدن.** [دی د] (مص) چاره جستن. علاج کردن. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به مدخل قبل شود.  
**ویدیده.** [دی د / و دی د / و دی د / و دی د] (نمف) چاره جسته. (آندراج) (انجمن آرا) (حاشیه برهان چ معین).  
**ویدیق.** [و دی] (اخ) دهی است جزء دهستان دیزمار باختری بخش ورزقان شهرستان اهر. سکنه ۲۳۸ تن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**ویداآباد.** (اخ) ویداآباد. بیداآباد. ویداآباد محله بزرگی است به اصفهان. (معجم البلدان). رجوع به ویداآباد و بیداآباد شود.  
**ویر.** [ویر] بر. از ویر؛ یعنی از حفظ کردن و به خاطر نگاه داشتن. (برهان). [حفظ. حافظه. (یادداشت مرحوم دهخدا)]:  
پرسید نامش ز فرخ هجیر  
بگفتا که نامش ندارم به ویر. فردوسی.  
چه افتاد ای عزیزان مر شمارا  
که شد یکبارتان یاد من از ویر؟  
— از ویر شدن؛ از یاد رفتن.  
[فهم و هوش و ادراک. (ناظم الاطباء):  
دو مرد خردمند بسیار ویر  
به مردی و گردی چو دژنده شیر. فردوسی.  
کسی را که کمتر بُدی خط و ویر  
نرفتی به دیوان شاه اردشیر. فردوسی.  
— تیزویر؛ تیزهوش:  
زین بدکنش حذر کن و زین پس دروغ او  
منیوش اگر به هوش و بصیری و تیزویر.  
ناصر خسرو.  
مثالی از امثال قرآن تورا  
نمودم بر آن بنگر ای تیزویر. ناصر خسرو.  
[بهر. سهم. قسمت. (یادداشت مرحوم دهخدا):  
نه گهواره دیدم نه پستان شیر  
نه از هیچ خوشی مرا بود ویر. فردوسی.  
[ (صوت) ناله و فریاد. (برهان): یا ویلنا انا  
کنا ظالمین؛ ای وای و ویر ما، ما بودیم  
ستمکاران که فرمان خدای نکردیم. (قرآن  
۴۶/۲۱). (حاشیه برهان قاطع از تفسیر  
کمبریج):  
ای جوان زیر چرخ پیر مباحث  
یا ز دورانش در زحیر مباحث  
یا برون شو ز چرخ چون مردان

ورنه با وای وای و ویر مباحث.

سنایی (از حاشیه برهان).  
— جیر و ویر؛ داد و فریاد (در تداول  
تهرانی ها). (حاشیه برهان چ معین).  
[ (ص) ویر با ثانی مجهول، بی عقل و احمق.  
(برهان). و رجوع به رشیدی شود. (حاشیه  
برهان چ معین). [در تداول، شیت. بی نمک.  
(یادداشت مرحوم دهخدا). سفید. سخت سفید  
که مطبوع نباشد. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
[ (ا) میل مفرط. هوس شدید. ویرار.  
هوس کاری؛ ویرش گرفته. ویرش آمده.  
[جاذبه و کششی که در پاره ای از کارها  
هست که عامل از آن به آسانی دست نتواند  
کشیدن؛ قلاب دوزی و ویر غریبی دارد.  
(یادداشت مرحوم دهخدا).  
**ویر.** (اخ) نام دهی است از مضافات اردبیل.  
(برهان). در رشیدی آمده: دهی است از  
مضافات اصفهان. غزالی گوید:  
دل ز من بردند و دارندش به دام زلف بند  
لاله رخساران ویر و سروقدان هرنه  
و همین صحیح است. یاقوت گوید: ویر به  
کسراول و سکون دوم و راه، قریه ای است به  
اصفهان و بستان منسوب است احمد بن  
محمد بن ابی عمرو بن ابی بکر ویری. (حاشیه  
برهان قاطع از معجم البلدان).  
**ویر.** [ویر] (اخ) دهی است جزء دهستان  
سلطانیه بخش مرکزی شهرستان زنجان. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).  
**ویرا.** (ص) ۳ هوشمند. یادگیرنده. آموزنده.  
(آندراج) (برهان). مدرک. (آندراج):  
یکی مرد ویرا بیاید نخست  
که گوید نیوشیده ها را درست.  
ابوالعباس مروزی.  
**ویرانی.** (حاصص) حافظه و ادراک.  
(آندراج). رجوع به ویرا و ویر شود.  
**ویرانی.** (اخ) دهی است از دهستان  
جلگه افشار بخش اسدآباد شهرستان همدان.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**ویراستن.** [ت] (مص) پیراستن. رجوع به  
پیراستن شود.  
**ویراف.** (اخ) در روایات پهلوی موبدی  
پارسا به زمان ساسانیان که سفر روحانی به  
جهان مینوی کرد. [انام پدر اردای پیغمبر  
است (برهان) (آندراج)، اما گفته این دو  
فرهنگ بر اساسی نیست. رجوع به  
ارداویراف شود.  
**ویران.** (ص) خراب. خرب. بایر.  
غیر مسکون. مقابل آباد. بیران ۴. لم یزروع: این  
خبر که مردی به امل زمینی خرید ویران و  
برنجستان کرد... (نوروزنامه).  
— امثال:  
برده ویران خراج و عشر نیست. مولوی.

|| غیر درست. غیر سالم. خراب. آسیب دیده.  
صدمه دیده:  
به کشتی ویران گذشتن بر آب  
به آید که در کار کردن شتاب. فردوسی.  
ویران شده دله به می آبادان گردد  
آباد بر آن دست که پرورد رزآباد.  
ابوالمظفر جنجغ یا جمع.  
کیست کز نعمت زَر تو از بخشش تو  
کار ویران شده خویش نکرده ست آباد.  
فرخی.  
همه روز ویران کنی کار ما را  
نترسی که یک روز ویران بمانی. منوچهری.  
|| ویرانه. خرابه. درهم گسسته و در و دیوار و  
سقف فرو ریخته:  
شبهستان بدینگونه ویران بُود  
نه اندر خور شاه ایران بُود. فردوسی.  
خانه از پای بست ویران است  
خواجه در بند نقش ایوان است. سعدی.  
گنج طلب کن چو به ویران رسی  
پنجه نهان کن چو به شیران رسی. خواجو.  
— ویران سرا؛ سرای ویران:  
خاک وجود ما را از آب دیده گل کن  
ویرانسرای دل را گاه عمارت آمد. حافظ.  
**ویران آبادان کردکواد.** [ک ک] (اخ)  
نام قم در آخر ایام مملکت فرس از ایام قباد تا  
به ایام یزدگرد ویران آبادان کردکواد بود یعنی  
قباد عمارت کرد و آباد گردانید.  
**ویران شدن.** [ش د] (مص مرکب)  
خراب شدن. انهدام پذیرفتن. منهدم شدن:  
ز بیداد شهری که ویران شده ست  
گذرگاه گوران و شیران شده ست. فردوسی.  
که این بوم آباد ویران شود  
ز آشوب ایران چو پیران شود. فردوسی.  
نباید که این خانه ویران شود  
کنام پلنگان و شیران شود. فردوسی.  
موش تا اتبار ما حفره زده ست  
۱ - ظ: جویده.  
۲ - اوستایی: vira (هوش)، پهلوی vīrā, vīrāk  
(ویرا)، کردی: bīr (حافظه)، بلوچی: gīr  
(حافظه، تذکار). ولف ویرا در شاهنامه به معنی  
هوش و حافظه آورده. اورامانی: wīr (یاد،  
حافظه). در اراک (سلطان آباد): ویرم نیست؛  
یعنی نظم نیست و فراموش کرده ام. (حاشیه  
برهان چ معین).  
۳ - از: ویر + (صفت فاعلی، صفت مشبیه)،  
پهلوی: vīrāk (بندداشتن). (حاشیه برهان چ  
معین).  
۴ - تلفظ قدیم wērān، و تلفظ کنونی ویران  
wīrān است، در پهلوی: apērān (avērān)  
(خراب، غیر مسکون)، ارمنی: aperan، پازند:  
awīrān، افغانی عاریتی و دخیل: vairān.  
(حاشیه برهان چ معین).

وز قَتَش انبار ما ویران شده‌ست. مولوی (مثنوی چ نیکلسون دفتر ۱ بیت ۳۷۹).  
یک ناله مستانه ز جایی نشنیدیم  
ویران شود این شهر که میخانه ندارد.  
محمدکاظم قمی (از تذکره نصرآبادی ص ۳۶۴).  
**ویران شمردن.** [ش / ش م / م د] (مص مرکب) ویرانه و خراب محسوب داشتن. خرابه به حساب آوردن. غیرآباد فرض کردن.  
همه بوم ایران تو ویران شمر  
کنام پلنگان و شیران شمر. فردوسی.  
**ویران شهر.** [ش] [اِخ] نام جایی است که زعفران خوب از آنجا خیزد. (آندراج):  
از حال خراب من خبر میگوید  
رنگم که چو زعفران ویران شهر است.  
شاید دگرگون شده ایران‌شهر باشد یا کلمه دیگری (؟). (یادداشت لغت‌نامه).  
**ویران قبه.** [ق ی] [اِخ] دهی است جزو دهستان چهاراویماق بخش قره‌آغاج شهرستان مراغه واقع در ۳۰ هزارگزی جنوب شوسه مراغه به میانه. دارای ۱۲۷ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.  
**ویران کردن.** [ک د] (مص مرکب) خراب کردن:  
که ویران کنی تاج و گاه مرا  
به آتش بسوزی سپاه مرا. فردوسی.  
عالی را یک سخن ویران کند  
روبهان مرده را شیران کند. مولوی.  
**ویران کن.** [ک] (نف مرکب) ویران‌کننده:  
زآباد کشیده جان به ویران  
ویران‌کن خان‌و مانم این است. نظامی.  
**ویران‌کننده.** [ک ن د / د] (نف مرکب) منهدم‌کننده. خراب‌کننده:  
در عالم دوم که بود کارگاهشان  
ویران‌کنندگان بنا و بنا گردن. ناصر خسرو.  
**ویران‌گو.** [گ] (ص مرکب) ویران‌کن. ویران‌کننده:  
ای خنک آن راکز این ملک بهیست  
که اجل این ملک را ویران‌گر است. مولوی.  
برآمد ز ویران‌گران غلغله  
فکندند در بام و در زلزله.  
هاتفی (از آندراج).  
|| غارتگر. || مفسد. || مهلک. (فرهنگ فارسی معین).  
**ویران گشتن.** [گ ت] (مص مرکب) خراب شدن:  
جهان گشت ویران ز کردار اوی  
غنوده شد آن بخت بیدار اوی. فردوسی.  
چون به خانه‌ی مرغ اشتر پا نهاد  
خانه ویران گشت و سقف اندر افتاد. مولوی.

**ویرانه.** [ن / ن] (ص،) جای خراب. ویران. خراب. خرابه. غیرمسکون:  
که این خان ویرانه آباد کرد  
که چرخش نه بی بوم و بنیاد کرد.  
(شاهنامه، ملحقات ص ۱۳ بیت ۲۵۸).  
گنج تو را فقر تو ویرانه بس  
شمع تو را ظل تو پروانه بس. نظامی.  
زهد غریب است به میخانه در  
گنج عزیز است به ویرانه در. نظامی.  
غافل ناگه به ویران گنج یافت  
سوی هر ویرانه زان پس می‌شتافت. مولوی.  
حافظا خلد برین خانه موروث من است  
اندر این منزل ویرانه‌نشین چه کنم؟ حافظ.  
بلبل به باغ و جغد به ویرانه تاخته  
هرکس بقدر همت خود خانه ساخته.  
هلال جغتایی (از مجله بغما دوره ۷ ص ۳۷۸).  
سیلاب گرفت گرد ویرانه عمر  
و آغاز پری نهاد پیمانه عمر.  
— ویرانه بوم؛ سرزمین ویران:  
به کم مدت آن مرز ویرانه بوم  
به فروی آبادتر شد ز روم. نظامی.  
— ویرانه‌رنگ؛ خراب‌گونه:  
که امشب در این کاخ ویرانه‌رنگ  
به امید مالی گرفتم درنگ. نظامی.  
— ویرانه شدن؛ خراب شدن:  
مسکن شهری ز تو ویرانه شد  
خرمن دهقان ز تو بی‌دانه شد. نظامی.  
— ویرانه گیتی؛ سرزمین و دنیای خراب:  
ز چین و ز سقلاب و ز هند و روم  
ز ویرانه گیتی و آباد بوم. فردوسی.  
— ویرانه‌نشین؛ خرابه‌نشین. ساکن ویرانه:  
کلبه فقر هم اسباب تجمل دارد  
بوریا مسند ویرانه‌نشین میبازد.  
کلیم (از آندراج).  
**ویرانه.** [ن / ن] (اخ) دهی است جزء دهستان جمع‌آبرود بخش حومه شهرستان دماوند در ۳۶ کیلومتری جنوب خاوری دماوند و ۱۴ هزارگزی کیلان. راه فرعی دارد. سکنه آن ۲۸۰ تن و آب آن از قنات و فاضلاب رودخانه سرخده و محصول آن غلات، بنشن، مختصر قیسی و شغل اهالی زراعت است. مزرعه خاک‌تپه جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**ویرانه.** [ن] [اِخ] دهی است از دهستان دینور بخش صحنه شهرستان کرمانشاهان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**ویرانی.** (حاصص) حالت و چگونگی ویران‌خوابی. بایر بودن. ناسکون بودن. ویران بودن:  
آنکه را خیمه به صحرای قناعت زده‌اند  
گر جهان زلزله گیرد غم ویرانی نیست. سعدی.

|| (ا) خراب. ویرانه:  
همه بوم ایران سراسر بگشت  
به آباد و ویرانی اندر گذشت. فردوسی.  
بکوشید و ویرانی آباد کرد  
دل زیردستان بدان شاد کرد. فردوسی.  
سرا و قصر بزرگان طلب تو همچو ربوت  
چو بوم چند گزینی تو جا به ویرانی؟ منجیک.  
— امثال:  
آنچه بینند در ویرانی، نگویند در آبادانی.  
|| آنجا که مردم در آن ساکن نتوانند شد از سرما و مانند آن. (یادداشت مرحوم دهخدا):  
و مغرب آن [کیماک] بعضی... ویرانی شمال... که اندز او مردم نتواند بودن. (حدود العالم)... و این ویرانی شمال است که آنجا مردم نتواند بود از سختی سرما. (حدود العالم).  
**ویرانی.** (اخ) دهی است از دهستان جلگه‌افشار بخش اسدآباد شهرستان همدان در ۱۵ هزارگزی جنوب خاوری قصبه اسدآباد با ۱۰۹۴ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**ویرانی.** (اخ) دهی است از دهستان شاندیز بخش طریقه شهرستان مشهد واقع در ۱۲ هزارگزی شمال خاوری طریقه با ۷۷۷ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**ویرج.** [ز] (ا) نام دارویی است که آن را «اگر ترکی» خوانند و به هندی یج گویند. (برهان) (آندراج).  
**ویرجینیا.** (اخ) یکی از ایالات کشورهای مستعده آمریکا واقع در مشرق آن با ۴۵۰۷۰۰۰ تن سکنه. مرکز آن شهر ریچموند است. این ایالت اولین مستعمره از مستعمرات انگلیس در آمریکا بود.  
**ویر داشتن.** [ت] (مص مرکب) هوس داشتن. میل مفرط داشتن. اشتیاق داشتن. رجوع به ویر شود.  
**ویرزیلیوس.** (اخ) ویرزیل<sup>۱</sup>. از شعرای بزرگ روم است که در ۷۰ یا ۷۱ ق.م. تولد یافت و در ۲۲ سپتامبر سال ۱۹ ق.م. درگذشت. وی ایام جوانی را در شهر ناپل به تحصیل ادبیات و تاریخ و فلسفه و ریاضیات و طب گذراند لکن بیشتر به ادبیات توجه داشت چنانکه دوازده سال از عمر خود را در سرودن اشعار ملی معروف خویش موسوم به اته‌ئیدس به سر برد. پس از آن به یونان سفر

۱ - تلفظ قدیم: wērāna. تلفظ کنونی: wīrāna  
= ویران، کردی دخیل: vīranē (خرابه)، گیلکی: veiranā، جای خراب، محل ویران. (حاشیه برهان ج معین).  
2 - Virginia. 3 - Virgile.

کرد و در آنجا نیز سه سال به اعتنا آشعار مزبور گذرانید و سرانجام در ۵۲ سالگی درگذشت. از وی کتاب معروف دیگری به نام ژورنیک<sup>۱</sup> در امر زراعت و تربیت چهارپایان و زنبوران در دست است. (ترجمه تمدن قدیم فوستل دکولانژ).

**ویرسه.** [س] [اِخ] دهی است از دهستان منیر بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع در ۳ هزارگزی شوسه اردبیل به تبریز، دارای ۱۰۶ تن سکنه. رجوع به فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ شود.

**ویوگرفتن.** [گ ر ت] (مص مرکب) میل شدید یافتن. هوس مفرط پیدا کردن: فلانی به سیگار ویرش گرفته است؛ خواستار اوست و بدان پرداخته است. رجوع به ویر (ا) شود.

**ویرگول.** (فرانسوی، ا) <sup>۱</sup> نشانه فاصله در جمله و بخشی از جمله بدین شکل «» در زبانهای غربی. به کار بردن این نشانه در فارسی نیز رایج شده است.

**ویرمونی.** [اِخ] دهی است از دهستان مرکزی بخش آستارا از شهرستان اردبیل واقع در ۱ هزارگزی شوسه آستارا به اردبیل، دارای ۲۸۳۳ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ویرو.** [اِخ] دهی است از بخش رامیان شهرستان گرگان با ۴۸۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**ویروس.** (فرانسوی، ا) <sup>۲</sup> عامل بسیار کوچک زنده که غالباً سبب ایجاد عفونت و ناخوشی می شود. ویروس ها در حقیقت عبارت از مولکولهای زنده ای هستند که به مناسبت کوچکی ابعادشان غالباً از صافیه نیز میگذرند و قطر بدن آنها بین ۱ تا ۳ میلی میکرون می باشد. (فرهنگ فارسی معین).

**ویره.** [ز / ر / و ز / ر / و ز / ر / ا] آن رستنی است که ساق ندارد و بر درخت پیچد و بالا رود مانند کدو و بر زمین پهن شود چون هندوانه و خربزه و امثال آن. (انجمن آرا) (آندراج). درختی است که ساق ندارد و بر زمین پهن شود مانند بیاره خربزه و هندوانه و یا به چوب و درخت بالا رود همچو کدو و عشقه و امثال آن. (برهان). رجوع به جهانگیری و مؤیدالفضلا و رشیدی شود.

**ویره.** [اِخ] دهی است جزء بخش شهریار شهرستان تهران. در جلگه واقع و معتدل است. سکنه آن ۲۴۷ تن و آب آن از قنات و محصول آن غلات، صیفی، چغندرقد، باغات سیبقدکد و شغل اهالی زراعت است. راه مالرو دارد و از طریق علیشاه عوض و قاسم آباد میتوان ماشین برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ویزا.** (فرانسوی، ا) <sup>۲</sup> روادید. توشیح و امضای

گذرنامه از طرف هیأت سیاسی کشوری که دارنده گذرنامه قصد رفتن بدان را دارد، و آن به منزله اجازه ورود صاحب گذرنامه به آن کشور است.

**ویزار.** (ص) بیزار. رجوع به بیزار شود.

**ویزاری.** (حامص) بیزاری. رجوع به بیزاری شود.

**ویزاری کردن.** [ک د] (مص مرکب) بیزاری نمودن. بیزاری کردن: ما بیزاری کنیم از ایشان چنانکه ایشان بیزاری کردند از ما. (ترجمه قصه های قرآن ج ۱ ص ۳۸ از فرهنگ فارسی معین).

**ویزمک.** [م] [اِخ] دهی است جزء دهستان انگوران بخش ماهنشان شهرستان زنجان. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ویزنه.** [ن] [اِخ] دهی است جزء دهستان کرگانرود بخش مرکزی شهرستان طوالش. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ویزیت.** (فرانسوی، ا) <sup>۱</sup> دیدار. بازدید. [اصطلاح پزشکی] عیادت بیمار از طرف پزشک. [اصطلاح پزشکی] پایمز پزشک. حق القدم.

**ویزیت کردن.** [ک د] (مص مرکب) دیدار کردن. بازدید کردن. [اصطلاح پزشکی] عیادت کردن پزشک از بیمار.

**ویزیتور.** [ئ ز] (فرانسوی، ص) <sup>۶</sup> دیدارکننده. [کسی که از طرف مؤسسات داروسازی و داروفروشی به ملاقات پزشکان رود و نمونه های داروهای جدید را به آنان ارائه دهد تا وسیله فروش آنها فراهم آید. - استاد ویزیتور: استادی که به دانشگاهی در کشور دیگر رود و مدتی به تعلیم و مطالعه مشغول شود. (فرهنگ فارسی معین).

**ویزیدن.** [د] (مص) بیختن. بیزیدن: <sup>۷</sup> پیامیزد و بکوبد و بویزد. (از هدایة المتعلمین). **ویژ.** (ص، ق) خصوص و خاصه و خالص و خلاصه. (برهان). برابر و معادل ویژه است اما شاهد ندارد. (حاشیه برهان قاطع ج معین). **ویژه.** (ص) خالص و صافی. (انجمن آرا) (آندراج):

همه ویژ گردان و آزادگان  
بیامد سوی آذرآبادگان. فردوسی.  
- ویژ کردن: اخلاص. امحاض. (المصادر زوزنی). خالص کردن.

**ویژش.** [ژ] (امص) <sup>۸</sup> تقدیس و تقدس. (برهان) (آندراج).

**ویژگان.** [ژ / ر / ا] ج ویژه. خاصان و خاصگان. (برهان). خواص. خاصگان:

دگر هفته آمد به نخجیرگاه  
خود و موبد و ویژگان سپاه. فردوسی.  
بفرمود تا نوذر آمد به پیش  
آبا و ویژگان و یزرگان خویش. فردوسی.

از آن ویژگان پنج تن را بیرد  
که بودند بامفر و هشیار و گرد. فردوسی.  
خود و ویژگان بر هیونان چست  
بیاید به آسودگی راه جست. فردوسی.

آبا و ویژگان ماند وامق به جنگ  
نه روی گریز و نه جای درنگ. عنصری.  
سپهدار با ویژگان گفت هین  
گریداز پسم گرز و شمشیر کین.  
اسدی (گرشاسب نامه):

همان نامور و ویژگان را که داشت  
برون برد در ره عنان برگماشت.  
اسدی (گرشاسب نامه):

مر آن و ویژگان را همانجا بماند  
به یزدان پناهید و باره براند.  
اسدی (گرشاسب نامه):

وز آتجای با ویژگان رفت چیر  
سوی لشکرش همچو ارغنده شیر.  
اسدی (گرشاسب نامه):

کسی بر شه آن راز بگشاد زود  
شه از ویژگان هرکه شایسته بود.  
اسدی (گرشاسب نامه):

روزی از تخت و تاج کرد کنار  
رفت با ویژگان خود به شکار. نظامی.  
**ویژگی.** [ژ / و] (حامص) صفا. صفوت.  
[خصوصیت. اختصاص. [خلوص. پاکی.  
[بی عیبی. بی غشی. (آندراج).

**ویژن.** [ژ] [اِخ] این رستم کوهی، مکنی به ابوسهل طبری. از منجمان سده چهارم هجری و معاصر عضدالدوله دیلمی است که پس از یحیی بن ابی منصور و ابن اعلم در اسلام وی موفق به رصد کواکب گشت. وفات ابوسهل در حدود سال ۴۰۵ ه. ق. اتفاق افتاد. او راست: ۱- کتاب مراکز الأکر: ۲- الاصول، در هندسه، و این از کتاب اقلیدس اقتباس گردیده است. ۳- کتاب پرگار تمام. در دو

مقاله. ۴- صنعت اسطرلاب با براین: در دو مقاله. ۵- کتاب احداث نقطه ها بر خطها: در دو طریق تحلیل نه ترتیب. ۶- کتاب استخراج ضلع مسجع در دایره. ۷- کتاب دوایر متماسه. (نقل به تخیل از گاهنامه).

رجوع به ابوسهل (ویجن...) شود.

**ویژنان.** [اِخ] نام بلوکی است از بخش گیلان شهرستان شاه آباد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

۱ - Georgiques.

۲ - Virgule.

۳ - Virus.

۴ - Visa.

۵ - Visite.

۶ - Visiteur.

۷ - نل: ویژه، و در این صورت شاهد نیست.

۸ - از دستاتیر. (فرهنگ دستاتیر ص ۲۷۳ از حاشیه برهان قاطع ج معین).

**ویژه.** [ژ / ژ] (ص، ق) ویژ. خاص و خاصه (برهان). خاصه. (انجمن آرا) (آندراج) (حاشیه فرهنگ اسدی):  
چو بر دشمنی بر توانا بود  
به پی نسپرد ویژه دانا بود.  
برادر جهان ویژه ما را سیرد  
ازیرا که فرزند او بود خرد.  
فردوسی.  
صدوسی سپر ویژه شه ز زر  
غلافش ز دیا نگارش گهر.  
اسدی.  
|| خصوصاً. اختصاصاً:  
مرا زین همه ویژه اندوه توست  
که بیداردل بادی و تندرست.  
فردوسی.  
- به ویژه. علی الخصوص. به خصوص.  
بالاخص. مخصوصاً. لاسیما:  
به ویژه که شاه جهان بیندش  
روان درخشنده بگزیندش.  
فردوسی.  
نیاید که بندد در گنج سخت  
به ویژه خداوند دهمیم و تخت.  
فردوسی.  
مبادا که تنها بود نامجوی  
به ویژه که دارد سوی جنگ روی.  
فردوسی.  
به هر کار مشتاق ای نیکبخت  
به ویژه به خون زآنکه کاری است سخت.  
فردوسی.  
همیشه دل از شاه دارید شاد  
به ویژه که دارد ره دین و داد.  
اسدی.  
|| خالص و خلاصه. (برهان) (صحاح الفرس).  
خالص و بی غش. (انجمن آرا). محض. صرف.  
بحت. صافی و بی آرایش. پاک:  
ویژه تویی در گهر سخته تویی در هنر  
نکته تویی در سمر از نکت سنبدا.  
منوچهری.  
با عز مشک ویژه و با قدر گوهری  
با جاه زر ساوی و با نفع آهنی.  
منوچهری.  
ویژه می کهنه کش گشت چو گیتی جوان  
دل چو سبک شد ز عشق درده رطل گران.  
مسعود سعد.  
|| پاک و بی عیب و بی آمیزش. (برهان).  
مصون. (حاشیه برهان قاطع):  
جهان از بدان ویژه او داشتی  
به رزم اندرون نیزه او داشتی.  
دقیقی (از شاهنامه).  
سپه را ز بد ویژه او داشتی  
به رزم اندرون نیزه او گاشتی.  
فردوسی (از حاشیه برهان چ معین).  
- ویژه درون: صاف و پاکدل. (انجمن آرا) (آندراج).  
- || در اصطلاح پارسیان، ارباب تصفیه و ریاضت و صوفیه. (انجمن آرا) (آندراج).  
- ویژه شدن: خلوص. (تاج المصادر).  
خالص شدن.  
**ویژه.** [ژ / ژ] (خ) دهی است از دهستان بیلوار  
بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**ویژه داشتن.** [ژ / ژ ت] (مص مرکب)  
خالص نگه داشتن. پاک نگه داشتن. || از  
خواص و ندما داشتن. در عداد خاصان  
آوردن. || مصون داشتن. رجوع به ویژه (ص،  
ق) شود.  
**ویژه شدن.** [ژ / ژ ش د] (مص مرکب)  
خلوص. پاک شدن. خالص شدن.  
**ویژه کردن.** [ژ / ژ ک د] (مص مرکب)  
خالص کردن. بی آمیزش ساختن. اخلاص.  
(ترجمان القرآن). پاک و خالص کردن:  
جهان ویژه کردم ز پتیارها  
بسی شهر کردم بسی بارها.  
فردوسی.  
جهان ویژه کردم به بژنده تیغ  
چرا دارد از من به دل شاه ریغ؟  
فردوسی.  
|| خاص کردن. مخصوص کردن. || از خواص  
و مقربان خود قرار دادن. رجوع به ویژه و  
شواهد آن شود.  
**ویس.** [و / ع] (ا) وای. کلمه‌ای است که در  
محل رفت و استملاح کودکان مستعمل شود.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || درویشی.  
(منتهی الارب) (آندراج). فقر. (اقرب  
الموارد) (ناظم الاطباء). || خواسته مردم.  
(منتهی الارب) (آندراج). آنچه را انسان  
بخواهد و آنچه را نخواهد. از اضداد است.  
(منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).  
گویند: لقی و بسا؛ یعنی یافت مطلوب و  
خواسته خود را (منتهی الارب)، یا یافت آنچه  
را نمیخواست. (از اقرب الموارد).  
**ویس.** (ا) در اوستایی به معنی ده و قریه  
است. ده و طایفه و قبیله: میر ویس؛ بزرگ  
قبیله. در زمان ساسانیان شاهزادگان را  
ویسپهر [ویسپور] یعنی زاده خانواده بزرگ  
مینامیدند. (فرهنگ شاهنامه). شکل حکومت  
در ایران قدیم ملوک الطوائفی بود، از چند تیره  
عشیره یا قبیله ترکیب مییافت و محل سکنا  
آن بلوک خوانده میشد. چند عشیره قومی را  
به وجود می آورد و محل سکناي آنان را  
ولایت [دهو] میگفتند. (تاریخ ایران  
باستان).  
- ویس پت: در اصطلاح آریائیهای ایرانی  
رئیس تیره را چنین مینامیدند. و رجوع به  
مدخل بعد شود. (ایران باستان).  
- ویس پوهر: مراد از کلمه «ویس پوهر»  
(پسر طایفه) پسر ویس پتی یا ویس بد (رئیس  
طایفه) نبوده است، بلکه این لفظ دارای ارزش  
اجتماعی بیشتری شده بود و شاهزادگان  
خانواده شاهی را بدان می نامیدند. اما لفظ  
واسپوهر در مورد اعضای طبقه نژادگان و  
نجبای درجه اول به کار می رفت، ولی کم کم  
در اواخر دوره ساسانیان کلمه واسپوهر از  
یاد رفته و واژه واسپوهر جای آن را گرفته

است. (از ایران در زمان ساسانیان ص ۱۲۰).  
**ویس.** [و / و] (خ) نام معشوق رامین  
است (با بلیس قافیه کرده اند)، و او را ویسه  
هم میگویند چنانکه رامی را رام هم خوانند، و  
قصه ویس و رامین مشهور است. (از برهان).  
قصه ویس و رامین را فخرالدین گرجانی  
منظوم کرده و به هر کس نسبت دهند  
خطاست. (انجمن آرا) (آندراج). نام دختر  
قارن و شهر. (حاشیه برهان):  
چو ویس از نیکنامی دور گردی  
به زشتی در جهان مشهور گردی. نظامی.  
یا ز لیلی بشنود مجنون کلام  
یا فرستد ویس رامین را پیام. مولوی.  
گرمش دوست ندارم همه عالم دارند  
تا چه ویس است که در هر طرفش رامین است.  
سعدی.  
**ویس.** [و / ا] (خ) دهی است از دهستان باوی  
بخش مرکزی شهرستان اهواز با ۱۰۰ تن  
سکنه. زیارتگاهی به نام اویس قرنی دارد. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).  
**ویس.** [و / ا] (خ) دهی است از دهستان  
سردرد بخش رزن شهرستان همدان. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**ویس آباد.** [و / ا] (خ) دهی است از بخش  
بوئین زهرا از شهرستان قزوین. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۱).  
**ویس آباد.** [و / ا] (خ) دهی است از دهستان  
قرمزلر بخش میاندواب شهرستان مراغه واقع  
در ۷۵۰۰ گزی جنوب باختری شوسه  
صائین دژ به میاندواب. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴).  
**ویس آقا.** [و / ا] (خ) دهی است از دهستان  
شهریان بخش حومه شهرستان مهاباد واقع  
در ۸۵۰۰ گزی شمال شوسه میاندواب به  
مهاباد دارای ۳۴۵ تن سکنه. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴).  
**ویس احمد.** [و / ا] (خ) دهی است از

۱- از پهلوی: avizak، صافی. بی خباثت.  
طاهر. مطهر. مقدس. راست. حق. (یادداشت  
مرحوم دهخدا).

۲- Wis (Wēs) نام دختر قارن و شهر  
(بیوستی، نام نامه ص ۳۷۱). داستان ویس و  
رامین در ایران قبل از اسلام رواج داشته و طبق  
قرائن در عهد اشکانیان پرداخته شده. این  
داستان تا قرن پنجم هجری به زبان پهلوی  
وجود داشته است. در آن زمان فخرالدین اسعد  
گرجانی آن را به نظم پارسی درآورد. برای اطلاع  
از این منظومه رجوع شود به مجتبی مینوی:  
ویس و رامین، مجله سخن، سال ۶ شماره ۱  
صص ۱۳-۲۱ و شماره ۲ صص ۱۲۹-۱۳۷ و  
محمد معین: مزدیسنا صص ۴۳۸-۴۵۳. (حاشیه  
برهان چ معین).



دهستان خالصه بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ویس بند.** [ب] [ا] مرکب رئیس قبیله. (ایران در زمان ساسانیان. رئیس قریه. در ایران باستان، فرماندهان را به چهار دسته طبقه بندی کرده اند که در کتب پهلوی آثار تورانی نیز درباره آنان مکرر ذکر شده است، و این چهار طبقه عبارتند از: رئیس خانه، رئیس ده، رئیس طائفه (ویس بند)، رئیس کشور. (ایران در زمان ساسانیان ص ۳۱ مقدمه و ص ۱۲۰ متن).

**ویس پرد.** [پ] [ا] (خ) نام یکی از پنج بخش اوستای موجود. (حاشیه برهان چ معین). نام جزئی از اجزاء اوستای امروزی است شامل آداب پرستش. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ویس پوهو.** (خ) رئیس ایل و رئیس یک خانواده بزرگ از هفت خاندان حکومت کننده در دوره ساسانی. عنوانی شاهزادگان خانواده شاهی را. رجوع به ایران در زمان ساسانیان و رجوع به ویس شود.

**ویست.** [ا] قسمی بازی با ورق. (فرهنگ فارسی معین).

**ویست.** (خ) قصه ای است از دهستان پشتکوه شهرستان گلیاگان با ۳۰۲۳ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**ویستان بالا.** [و ی] [ا] (خ) دهی است جزء دهستان اهر رود بخش اهر شهرستان زنجان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ویستان پائین.** [و ی] [ا] (خ) دهی است جزء دهستان اهر رود بخش اهر شهرستان زنجان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ویستاویزیون.** [و ی] [ا] (خ) (فرانسوی، [ا] شیوه ای است جدید در صنعت فیلم برداری که در آن فیلم برعکس فیلم های معمولی به شکل افقی از مقابل دریچه نورافکن می گذرد و به طور مستطیل روی پرده منعکس می گردد. پرده آن مانند پرده سینما اسکوپ انحناء ندارد ولی ناظر خود به خود به هنگام نمایش در پرده احساس عمق می کند. (فرهنگ فارسی معین).

**ویستاویژن.** [و ی] [ا] (انگلیسی، [ا] ویستاویزیون. رجوع به ویستاویزیون شود.

**ویستو.** [ش] [ص] مرکب (از: وی + ستو = ستود). ویستود. کافر. منکر. (یادداشت مرحوم دهخدا). رجوع به ویستود شود.

**ویستود.** [ش] [ص] مرکب بی ستود. بی ستو. وی ستو. منکر. کافر. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**ویستود شدن.** [ش] [ش] [د] (مصح

مرکب) باور نکردن. منکر شدن: به درستی که فرو فرستادند بر شما در این نبشته که چون بشنوند نشانهای خدا، ویستود شوند بدان و خندستانی کنند بدان. (فرهنگ فارسی معین از ترجمه و قصه های قرآن ۵۱:۱ و ترجمه آیه ۱۴۰ سورة ۴، در ترجمه و قد نزل علیکم فی الکتاب آن اذا سمعتم آیات الله یکفر بها و یستهزأ بها...).

**ویستهم.** [ت] [ا] (خ) گسـتـهم. بسطام. (یادداشت مرحوم دهخدا از ایران در زمان ساسانیان). در پهلوی ویستخم یا ویستهم، این نام در اوستا به قول دارمستتر به صورت ویسته ورو<sup>۵</sup> آمده که یکی از ناموران ایران است از خاندان نوذر (بند ۱۰۲ فروردین یشت). (حاشیه برهان چ معین: گسـتـهم).

**ویسو.** [و] [ش] [ا] (خ) دهی است از دهستان ژاوه رود بخش رزاب شهرستان سمنان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ویس رود.** (خ) دهی است جزء دهستان شفت بخش مرکزی شهرستان فومن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ویس قنصول.** [ق] [ا] (فرانسوی، [ا] معرب ویس کنسول. قنصول یار. نایب قنصول. کنسول یار. رجوع به ویس کنسول شود.

**ویس قونصول.** [ق] [ا] (فرانسوی، [ا] ویس کنسول. ویس کنسول. رجوع به ویس کنسول شود.

**ویسک.** [و] [ش] [ا] (خ) دهی است از دهستان دشت طال بخش بانه شهرستان سقز. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ویس کنسول.** [ک] [ا] (فرانسوی، [ا] معاون کنسول. نایب قنصول. کنسول یار. (فرهنگ فارسی معین).

**ویسکه.** [و] [ش] [ک] [ا] (خ) دهی است از دهستان هرسم بخش مرکزی شهرستان شیروان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ویسکی.** (انگلیسی، [ا] نوعی مشروب الکلی. قسمی عرق معمولی انگلستان. (یادداشت مرحوم دهخدا). نوعی از عرق که از حبوبات گیرند و بیشتر در اسکاتلند و ایالات متحده امریکا سازند.

**ویسگان.** [س] [ش] [ا] (خ) افراد خاندان ویسه. خانواده ویسه. منسوبان ویسه: چو بیژن به نستین اندر رسید.

درفش سر ویسگان را پدید. فردوسی. سر ویسگان است هومان به نام که تیغش دل شیر دارد نیام. فردوسی.

**ویسمان.** (خ) دهی است از دهستان مزدقانچای بخش نوپران شهرستان ساوه با ۶۲۶ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ویس مرید.** [و] [م] [ا] (خ) دهی است از

دهستان نجف آباد شهرستان بیجار. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ویسمه.** [م] [ا] (خ) دهی است جزء دهستان فراهان پائین بخش فرمین شهرستان اراک. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ویسو.** (خ) شهری است در ماوراء بلغار و میان آن تا بلغار، سه ماه راه است. در فصلی از سال شبهای این سرزمین در کوتاهی به حدی میرسد که تاریکی را نمی بینند و بالعکس در فصل دیگر روشنایی مشاهده نمیشود. (معجم البلدان).

**ویس و رامین.** [ش] [ا] (خ) نام دو تن از عشاق معروف افسانه ای و نام داستان آنان. این افسانه ایرانی از قدیمترین زمانها موجود بوده و پهلوی آن را به شعر ترجمه کرده اند.

(یادداشت مرحوم دهخدا). ویس و رامین که فخرالدین اسعد گرگانی ترجمه آن را (از پهلوی] بیش از نه قرن پیش، میان سالهای ۴۳۲ و ۴۴۶ ه. ق. یعنی پنجاه سال پس از آنکه فردوسی شاهنامه را به پایان برد، پرداخته است، داستانی بسیار شایان توجه است. منظومه بر اساس افسانه (پهلوی) کهنی است که به ابهام یادآور داستان تریستان و ایزوت و مارک شاه و برائین است. بسیاری از وقایعی که در داستان می گذرد، متضمن اوضاع و احوالی مخالف عقاید اسلامی درباره ازدواج و زن و عشق است. در استعداد شاعرانه فخر گرگانی جای هیچ شک نیست. نقی که در داستان هست، تناقضاتی در تجسم و نمایش اشخاص و اطباء و تفصیل در گفتگوهای میان عاشقان و سخنانی است که هر یک از آنها با خویشتن می گوید. منظومه فخر گرگانی به احتمالی در آغاز قرن سیزدهم م. [در حدود صد و پنجاه سال پس از

۱- ویسپرد، به کسر اول و چهارم و فتح پنجم = ویسپرد، اوستایی Vispe ratavō که در یشت ۱۰ بند ۱۲۲ آمده به معنی «همه سروران». «وسپ» در پهلوی و «هروسپ» در پازند به معنی همه است. جزء دوم «رد» به معنی دلیر و دانا و بخرد است. ویسپرد یکی از پنج بخش اوستای موجود است، ولی کتابی مستقل نیست بلکه میتوان گفت مجموعه ای است از ملحقات یسناکه که به هنگام مراسم دینی، بدون یسنا سروده نمیشود و مخصوصاً آن را در اعیاد مذهبی شش گهناور سال میخوانند. هر فصل از ویسپرد را «کرده» گویند. شینگل ویسپرد را به ۲۷ «کرده» تقسیم کرده و وترگارد به ۲۳، و در چ گجراتی بمبئی ۲۵ کرده آمده است. (حاشیه برهان چ معین).

2 - Vistavision. 3 - Vistavision.

4 - Vistahm, Vistaxm.

5 - Vistaûrû. 6 - Vice consul.

7 - Whisky.

نظم آن به فارسی [به زبان گرجی ترجمه شده] است و از اینکه یکسان مورد توجه مسلمانان و همسایگان مسیحی آنان در آن سوی قفقاز واقع شده ارزش و اعتبار اصل داستان و تهذیب فخر گرگانی از آن، آشکار می‌گردد. اخبار قدیم و متعددی دربارهٔ ویس و رامین در ادبیات فارسی وجود دارد، مؤلف مجمل التواریخ و القصص، زمان داستان را هنگام پادشاهی دومین شاهنشاه ساسانی می‌داند و می‌گوید: «موبد برادر رامین صاحب طریفی بود از دست شاپور، به مرو نشستی و خراسان و ماهان به فرمان او بود». عوفی فخر گرگانی را ناظم ویس و رامین می‌داند و حمدالله مستوفی از داستان ویس و رامین در زمان سلطنت پیژن اشکانی پسر گودرز پسر بلاش پسر اشک نام می‌برد و فخرالدین اسعد را ناظم آن می‌خواند و می‌خواند آن را منسوب به زمان یکی از پادشاهان اشکانی می‌داند و او را شاپورین اشک اشکانی می‌خواند. (از تعلیقات ویس و رامین چ محبوب ص ۳۹۳ و ۳۹۴): اندر عهد شاپور اردشیر قصهٔ ویس و رامین بوده است. (مجمل التواریخ). ویس و رامین خسرو و شیرین بخوان تا چه کردند از حسد آن گمراهان. مولوی. چه حاجت است به گل عیش ویس و رامین را میان خسرو و شیرین شکر کجا باشد؟ سعدی. او که الحمد را نکرده درست ویس و رامین چراش باید جست؟ اوحدی. **ویسه.** [س/س] (اخ) به معنی ویس است که معشوقهٔ رامین باشد. (برهان): اگر لختی ز تندی رام گردم چو ویسه در جهان بدنام گردم. نظامی. درآورده به ویسه دست رامین چو زرین طوقی اندر سرو سیمین. نظامی (از آندراج). چو ویسه فتنه‌ای در شه‌بوسی چو دایه آیتی در چاپلوسی. نظامی. رجوع به ویس (اخ) شود. **ویسه.** [س/س] (اخ) نام پسر پیران سرلشکر افراسیاب. (برهان) (آندراج). **ویسه.** [و/س] (اخ) دهی است مرکز دهستان ویسه بخش مریوان شهرستان سنندج. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵). **ویسه‌گرد.** [س/س گ] (اخ) نام شهری است. (فرهنگ شاهنامه): ز ختلان و از ترمذ و ویسه گرد ز هر سو سپاه اندر آورد گرد. فردوسی. **ویسی.** [و] (اخ) تیره‌ای از ایل ناصری از ایلات خمنهٔ فارس. (جغرافیای سیاسی کیهان). **ویسی.** (اخ) دهی است از دهستان عقیلی

بخش عقیلی شهرستان شوشتر در ۲۰ هزارگری راه شوشتر به مسجدسلیمان با ۳۵۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶). **ویسیان.** [و] (اخ) نام یکی از بخشهای شهرستان خرم‌آباد. این بخش در جنوب شهرستان واقع و حدود آن به شرح زیر است: از شمال به خرم‌آباد، از جنوب به بخش ملاوی، از خاور به بخش پاپی، از باختر به رودخانهٔ خرم‌آباد که بخش چگنی را از ویسیان جدا می‌نماید. آب آن از رودخانهٔ خرم‌آباد و چشمه‌سارها و نهر شاجو، رود طاف شورآب تأمین می‌شود. این بخش از ۳ دهستان و ۶۱ آبادی به شرح زیر تشکیل شده است: ۱- دهستان کرگاه ۳۹ ده و ۱۰۵۷۰ تن سکنه. ۲- دهستان هوپان ۱۱ ده و ۱۷۸۵ تن سکنه. ۳- ویسیان ۱۱ ده و ۲۹۲۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶). **ویسیان.** [و] (اخ) دهی است از دهستان ویسیان بخش ویسیان شهرستان خرم‌آباد با ۶۰۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶). **ویسیان.** [و] (اخ) دهی است از دهستان اورامان بخش رزآب شهرستان سنندج. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵). **ویش.** [و] (ا) موش‌گیر. (نسخه‌ای از فرهنگ اسدی، غلیواج، زغن). **ویشتاسب.** (اخ) گشتاسب. رجوع به گشتاسب شود. **ویشته.** [ت] (اخ) دهی است از دهستان مرکزی بخش نظنر شهرستان کاشان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳). **ویش‌دبیره.** [د] (ا) مرکب نام یکی از خط‌های ایران باستان است. ابن‌ندیم در الفهرست از ابن‌المقفع نقل کند و گوید این یکی از خطوط هفتگانهٔ ایران قدیم است و آن ۳۵۶ حرف داشته است و با او تا زمزمهٔ آب و طنین آذان و اشارات عیون و ایماء و غمز و اشباه آن را به کتابت می‌آوردند. (الفهرست ابن‌الندیم). **ویشکا.** (اخ) دهی است جزء دهستان خشک‌بیجار بخش خمام شهرستان رشت. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲). **ویشکاسوقه.** [ق] (اخ) دهی است جزء دهستان حومهٔ بخش مرکزی شهرستان رشت. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲). **ویشکاورزل.** [و] (ا) دهی است جزء دهستان حومهٔ بخش مرکزی شهرستان رشت. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲). **ویشگرد.** [ش گ] (اخ) شهری است استوار اندر میان کوه و صحرا نهاده بر حد میان چغانیان و ختلان و اندر وی دایم باد آید و تربت شقیق بلخی رحمة‌الله‌علیه آنجاست و

از وی زعفران بسیار خیزد. (حدود العالم). **ویشلق.** [ل] (اخ) دهی است از دهستان اواولی بخش حومهٔ شهرستان خوی واقع در ۳ هزارگری باختر شوسهٔ خوی به جلفا، دارای ۷۷۷ تن سکنه. این ده در دو محل نزدیک به یکدیگر قرار گرفته و به نام ویشلق بالا و ویشلق پائین مشهور است. سکنهٔ ویشلق بالا ۳۹۵ تن می‌باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴). **ویشه.** [ش/ش] (ا) بیشه است که جای سیاح و بهائم باشد. (برهان). بر وزن و معنی بیشه است، و به دری طبری بیشتر بیشه را ویشه به او گویند. (آندراج) (انجمن‌آرا): از وی شده کار ویشه رنگین. (شاعری طبری از آندراج). **ویشه‌سرا.** [ش س] (اخ) دهی است جزء دهستان مرکزی بخش صومعه‌سرا از شهرستان رشت. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲). **ویشی.** (اخ) نام شهری است. مرکز شهرستانی در ایالت آلیهٔ فرانسه و یکی از مراکز بزرگ آبهای معدنی است. این شهر در جنگ جهانی دوم و شکست ارتش فرانسه از آلمانها که منجر به سقوط پاریس گردید مرکز حکومت مارشال پتن شد (۱۹۴۰-۱۹۵۴ م). این شهر ۳۱۰۰۰ تن سکنه دارد و شهرستان شامل ۹ بخش و ۱۰۳ بلوک است و ۱۲۵۰۰ تن سکنه دارد. [نام آبی است معدنی منسوب بدانجا. (یادداشت مرحوم دهخدا)] **ویشیدن.** [د] (مص) گستریدن. (حاشیهٔ فرهنگ اسدی). رجوع به ویشیده شود. **ویشیدن.** [د/د] (نمف) گسترده. (برهان) (انجمن‌آرا) (حاشیهٔ فرهنگ اسدی). گسترده: گفت بر پرنیان ویشیده. عنصری. **ویشیل.** (ص) در تداول، بی‌مزه. (یادداشت مرحوم دهخدا). [سادهٔ بی‌ترشی: آش ویشیل: آش ساده. (یادداشت مرحوم دهخدا). **ویغ.** (ا) از اتباع در تداول تابع جیغ می‌آید. - جیغ و ویغ، در تداول، داد و فریاد. هیاهو. جیغ و فریاد. (از فرهنگ اصطلاحات عامیانهٔ جمال‌زاده). **ویق.** [و] (اخ) دهی است از دهستان دودانگهٔ بخش هوراند شهرستان اهر. (از

۱- ویشتگرت vayshagirt در حاشیه با قلمی غیر از قلم متن «وی شکرده اضافه شده است. (پاورقی حدود العالم چ دانشگاه).

فرهنگ جغرافیایی ایران ۴).

**ویبقواق.** (۱) مشغله. (فرهنگ اسدی).

**ویک.** [وُک] (ع صوت) تعجب از تو. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی). در عربی وی به فتح و سکون یاء کلمه تعجب است، یقال: ویک و وی لزيد. (حاشیه برهان قاطع از منتهی الارب).

**ویک.** [وُ / وِ / وِی] (صوت) کلمه‌ای است که چون از چیزی نفرت نمایند گویند. (برهان). || به معنی ویحک است، و آن لفظی است عربی و کلمه ترحم است یعنی ای نیک‌بخت و ای نیک و ای خوب، و بعضی گویند به معنی وای است که در وقت تأیید و کف دست بر هم سودن گویند، و به معنی ویلک هم استعمال کنند و آن لفظی است عربی و کلمه عذاب است یعنی ای بدبخت و ای زشت و ای زبون و ای بد. (برهان) (انجمن آرا) (آندراج)، ویک به جای ویحک باشد. رودکی سمرقندی گفت:

ماده گفتا هیچ شرم نیست ویک

چون سبکساری نه بد دانی نه نیک.

(لغت فرس ج اقبال ص ۲۵۷) (و در ج هرن [از لغت فرس] آمده ویک به معنی ویحک و چنان پندارم که هر دو تازی‌اند ولیکن ویک مستعمل است). در صحاح الفرس مصرع دوم «پس سبکساری...» است و در منتخب فرس میرزا ابراهیم ذیل لغت ویک آمده ویک نیکبخت و به عربی ویحک باشد. (حاشیه برهان قاطع ج معین):

خشمش آمد و همان‌گه گفت ویک

خواست کاو را بر کند از دیده کیک. رودکی.

اگر شاخ بد خیزد از بیخ نیک

تو با شاخ بد بر می‌غاز ویک. فردوسی.

سخن گفتن نغز و گفتار نیک

نگردد کهن تا جهان است ویک. فردوسی.

پشیمان نگردد کس از کار نیک

نکو تر ز نیکي چه چیز است ویک؟ اسدی.

**ویک.** (اخ) دهی است از دهستان ابهر رود بخش قیدار شهرستان زنجان. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ویکان.** (اخ) دهی است از دهستان الموت بخش معلم کلايه شهرستان قزوین با ۱۰۷۵ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ویکل.** [وُک] (اخ) محرف بیدگل است، و آن روستایی است به کاشان. رجوع به بیدگل شود.

**ویل.** [وُ] (ع مص) در آمدن بدی و شر. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب الموارد).

|| دردمند نمودن. || مصیبت‌زده ساختن. || (۱) وای. (منتهی الارب) (آندراج). گویند: ویله و ویلک و ویلی، و آن کلمه وعید و عذاب است و گویند: ویل الشیطان (به نصب و رفع و جر

لام ویل و اضافه)، و ویلا له (به تنوین و رفع و نصب و جر)، و در نذبه گویند. ویلاه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**ویل.** [وُ / وِ] (صوت، ۱) وای، و آن کلمه افسوس است. (غیاث اللغات). کلمه تقبیح و افسوس است. (برهان). در نصاب نوشته که ویل در اصل وای بوده است به معنی حزن، لام را افزوده از اصل انگاشته‌اند. (غیاث اللغات). نفیر و افغان از مصیبت بود، و عرب نیز همین معنی از این لفظ اراده کند:

نصیب دشمن تو ویل و وای و ناله زار

نصیب تو طرب و خرمی و ناله چنگ.

فرخی.

راست پنداری همی بینم که بازایی ز مصر

در فکنده در سرای ملحدان ویل و عویل.

فرخی.

حاسدا تا من بدین درگاه سلطان آمدم

بر فتادت غفل و برخاست ویل و حنین.

منوچهری.

گر نباشی ز اهل ستر به زهد

خواند باید بسیت ویل و ثبور. ناصر خسرو.

|| سختی. (منتهی الارب) (غیاث اللغات).

|| عداوت. (غیاث اللغات). || شور و فغان بر

مصیبت. (غیاث اللغات) (برهان). نفیر و افغان

از مصیبت، و عرب نیز همین معنی از این لفظ

اراده کند. (فرهنگ اسدی). || هلاک. (غیاث

اللغات) (برهان). هلاکت. (برهان) (ترجمان

علامه جرجانی ترتیب عادل).

**ویل.** [وُ / وِ / وِی] (۱) ظفر. (لغت فرس). فتح

و ظفر. نصرت. (برهان). || فرصت و وقت

یافتن کاری به مراد خویش. (برهان)

(انجمن آرا). هنگام یافتن کاری به مراد. (لغت

فرس):

لَيْبُ سَيْبٍ بَهْشْتٍ وَمَنْ مَحْتَاجُ

يَافِتْنِ رَأْجَمِي نَيْبِمْ وَيْلُ.

رودکی (از لغت فرس اسدی).

**ویل.** [وُ] (اخ) نام وادی است در جهنم یا نام

چاهی یا دروازه‌ای در آن. (منتهی الارب). نام

جایی است در دوزخ. (برهان). نام رودی

است در دوزخ، و گویند سنگی است در

دوزخ نعوذ بالله. (مذهب الاسماء):

در تنور ویل بادا دشمنتم

از بلسک چنینور آمیخته. فرخی.

— چاه ویل: در تداول، تمامی نپذیرفتن هزینه

و مصرف چیزی است. آنگاه که هزینه‌ها

موجب اتمام کار نشود گویند: چاه ویل است،

هرچه بریزی تمامی نمی‌پذیرد، در تداول،

محل خرج و مصرف پایان‌ناپذیر: خرج خانه

ما چاه ویل است، هرچه تویش بریزی پر

نمی‌شود. (فرهنگ اصطلاحات عامیانه

جمال‌زاده).

**ویلا.** (فرانسوی، ۱) خانه ویلاقی زیبا.

**ویلان.** (۱) کاری به هم‌نایب‌سته را گویند، یعنی اول و آخر آن کار را بکنند و میان بگذارند، و این معنی را در عربی طفره و به هندی ناغه می‌گویند. (برهان) (از آندراج) (انجمن آرا).

**ویلان.** [وُ / وِ / وِی] (ص) ۱. ول. سرگردان.

سرگشته. بی جای و مستقری. بی خانه معلوم.

با شدن و ماندن و کردن صرف شود.

— ویلان سیلان، ویلان و سیلان: از اتباع

است. سرگردان. سرگشته.

— ویلان شدن: سرگردان شدن. جای معلوم

نداشتن.

— ویلان کردن: سرگردان کردن. سرگشته

کردن.

— ویلان ماندن: سرگردان ماندن.

|| بیکار و بی‌عبار.

**ویلانج.** [ ] (۱) با لام و الف و نون و جیم و

حرکت غیر معلوم، مطلق حلوا را گویند.

(برهان) (آندراج). شیرینی.

**ویلافی.** [وُ / وِ] (حامص) صفت ویلان.

حالت و چگونگی ویلان.

**ویل جوی.** [وُ / وِ] (نف مرکب) جویونده

ویل. مصیبت‌خواه. خواهان اندوه کسی را:

بداندیش دشمن بود ویل جوی

که تا چون ستانی از او چیز اوی ۳.

بوشکور.

**ویلک.** [وُ ل] (ع صوت) وای بر تو. (منتهی

الارب). رجوع به ویل شود.

**ویلکون.** [ ] (اخ) نام تسریه‌ای از چسرام

(قسمت دوم از اقسام چهار بنجه ایل جانکی

کوه گیلویه فارس). (جغرافیای سیاسی

کیهان).

**ویلیمه.** [وُ لِم / لُم م] (ع ص) (رجل...) مرد

زیرک تیزفهم. (منتهی الارب). و یقال

للمستجاد ویلیمه: ای ویل لاهم کتولهم: لا اب

لک فرکبوه و جعلوه کالشیء الواحد ثم الحقوه

الهاء مبالغة کذا هیة. (منتهی الارب) (اقراب

الموارد). به کسر لام و ضم آن به معنی داهیة.

(اقراب الموارد).

**ویلن.** [وُ ل] (فرانسوی، ۱) ویولون. رجوع

به ویولون شود.

**ویل وائل.** [وُ لُن ء] (ع مرکب) مبالغه

است ویل را. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

رجوع به ویل وئیل و ویل ویل شود.

**ویل وئیل.** [وُ لُن و] (ع مرکب) مبالغه

ویل است. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**ویل ویل.** [وَلْنَوِي] (ع | مرکب) **میلانیه**.

است چون ویل وئیل و ویل وائل. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به ویل (صوت) (ل) شود.

**ویله.** [وَل] (ع | ل) ویل. رسوایی. گویند: یا ویلتاه، در هنگام تلفظ و تعجب. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به ویل (صوت) (ل) شود.

**ویله.** [ل] (اخ) دهی است از دهستان بیونج بخش کرند شهرستان شاه‌آباد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ویله.** [ل] (اخ) دهی است از دهستان سرشیو بخش مریوان شهرستان سنندج. ۱۱۵ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ویله.** [ل] (اخ) دهی است از بخش گوران شهرستان شاه‌آباد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ویله.** [ل] (ل) صدا و آواز. فریاد عظیم و شور و واویلا کردن را نیز گویند. (برهان). بانگ عظیم بود. (لغت فرس اسدی):

در این بیم بودند و غم یکسره که گرشاسب زد ویله‌ای از دره.

اسدی (از حاشیه برهان چ معین از لغت فرس). بازدانی به علم منطق طبر لحن موسیچه راز ویله‌زاغ.

مجد همگر (از حاشیه برهان چ معین). **ویله زدن.** [وَل / وِل / لَزَد] (مص مرکب) فریاد کردن. نعره زدن. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به ویله شود.

**ویله کردن.** [وَل / وِل / لَزَد] (مص مرکب) ویله زدن. بانگ برزدن. نعره برآوردن:

به بالا برآمد جهانجوی مرد چو رعد خروشان یکی ویله کرد.

فردوسی. **ویله کنان.** [وَل / وِل / لَزَد] (نف مرکب، ق مرکب) صفت بیان حالت از ویله کردن. نعره‌زنان. فریادکنان. || ناله کنان:

در او مرغ و نخجیر گشته گروه برفتند ویله کنان سوی کوه.

فردوسی. **ویلی.** (ل | از اتساع) تابع قبیلی می‌آید: قبیلی ویلی.

— قبیلی ویلی رفتن: در تداول، غنچ زدن. هوس بسیار داشتن. مشتاق و آرزومند چیزی یا کسی بودن: فلانی دلش برای دختر خوشگل قبیلی ویلی می‌رود. (فرهنگ لغات عامیانه جمال‌زاده).

**ویم.** (ل) سیم‌گل را گویند، و آن گیاه‌ای است که بر دیوار ماند و در بالای آن کاهگل کنند. (برهان):

سرای خود را کرده ستانه زرین

به سقف خانه پدر برنیده کهگل و ویم. سوزنی سمرقندی (از حاشیه برهان چ معین). **وین.** (ل) به معنی رنگ و لون باشد عموماً. (برهان) (جهانگیری). || انگور سیاه خصوصاً. (برهان).

**وین.** (نف مرخم) مبدل بین، به معنی بیننده. رجوع به بین (نف مرخم) شود.

**وین.** (حرف ربط + صفت / ضمیر) مخفف و این:

چون این گره گشایم وین راز چون نمایم دردی و سخت دردی کاری و صعب کاری.

حافظ. **وین.** [ی] (اخ) <sup>۱</sup> پایتخت کشور اتریش است که برکنار دانوب واقع است و ۲۰۰۰۰۰ تن سکنه دارد. این شهر یکی از مراکز هنر و دانش و تجارت و صنعت کشور است: دانشگاهها و کتابخانه‌ها و ساختمانهای عظیم و زیبای این شهر مشهور است. کلیسای بزرگ سن‌اتین آدر این شهر است. در این شهر قراردادهای و عهدنامه‌های فراوان به امضاء رسیده، از آن جمله است در سال ۱۷۳۸ م. قرارداد پایان جنگ جانشینی لهستان، عهدنامه واکرام (پیروزی ناپلئون اول بر شارل) در سال ۱۸۰۹، مخصوصاً کنگره ۱۸۱۴-۱۸۱۵ برای تجدید سازمان اروپا پس از شکست ناپلئون اول در این شهر تشکیل یافت و ارتش سرخ در ۱۳ آوریل ۱۹۴۵ پس از شکست آلمان وارد این شهر شد.

**وینداتک.** [نَ] (ل) نافه مشک. (برهان) (حاشیه برهان چ معین از سروری). و بفتح اول و ثانی در مؤیدالفضلاء ناغه نوشته‌اند که به عربی طفره گویند. (برهان). ظاهراً نافه، ناغه خوانده شده و معنی این کلمه هندی (ناغه) ذکر گردیده است.

**ویندکخوران.** [ک خ] (اخ) دهی است از دهستان ایردموسی از بخش مرکزی شهرستان اردبیل. سکنه ۴۰ تن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**وی‌نار.** [وِن] (اخ) دهی از دهستان چهاردولی بخش قروه شهرستان سنندج است. ۷۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**وینق.** [ن] (اخ) دهی است از دهستان مرکز دهستان مجخوان بخش خداآفرین شهرستان تبریز. سکنه ۷۴۶ تن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**وینه.** [ن] (اخ) دهی است از دهستان عشمائوند بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان. ۲۷۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**وینه.** [ن / ن / ن] (اخ) وین، پایتخت کشور

اتریش. رجوع به وین شود.

**وینه کوه.** [ل] (اخ) دهی است از دهستان الموت بخش معلم‌کلايه شهرستان قزوین. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ویو.** [و] (ل) عروس است که زن داماد باشد. (برهان). بیو. بیوگ. ویوگ.

**ویو.** [و] (اخ) دهی است از دهستان خورش‌رستم بخش شاه‌رود شهرستان هروآباد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ویوک.** [و] (ل) ویوگ. رجوع به ویوگ شود. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

**ویوک.** [و] (ل) عروس. بیوگ. ویو. (حاشیه برهان چ معین):

که جاوید این سرا آراسته باد

پر از شادی و ناز و خواسته باد

در او خرم ویوگان و خسوران

عروسان دختران داماد پوران.

(ویس و رامین).

**ویولا.** [ئ] (فرانسوی، ل) <sup>۳</sup> یکی از سازهای زهی که به ویولون شباهت کامل دارد اما اندکی از آن بزرگتر است. صدای ویولا نیز از صدای ویولون بم‌تر می‌باشد. (فرهنگ فارسی معین).

**ویولون.** [ئ لُن] (فرانسوی، ل) <sup>۴</sup> ویلن. یکی از سازهای زهی که می‌تواند آهنگهای حساس و هیجان‌انگیز را اجرا کند. این ساز در اصل شرقی بوده و بعد از جنگهای صلیبی به اروپا رفته است. این ساز دارای چهار سیم «می»، «لا»، «ر» و «سل» است و به دو طریق نواخته می‌شود، یکی به وسیله طریقه آرشهای

و دیگر پیستیکانو<sup>۵</sup> که نواختن با ضربات انگشت است، و مورد اخیر استثنایی است. ته ویولون به هنگام نواختن در زیر چانه قرار می‌گیرد. (از فرهنگ فارسی معین).

**ویولون‌زن.** [ئ لُن زن] (نف مرکب) ویولون‌زننده. نوازنده ویولون. ویولونیست.

**ویولون‌سل.** [ئ لُن سل] (فرانسوی، ل) <sup>۶</sup> سازهای آرشهای که به هیأت ویولون ولی از آن بزرگتر است و به هنگام نواختن ته آن در روی زمین قرار می‌گیرد و آن را مانند کمانچه می‌نوازند. صدای ویولون‌سل یک اکتاو بم‌تر از صدای ویولا است. (فرهنگ فارسی معین).

**ویولونیست.** [ئ لُن] (فرانسوی، ص، ل) <sup>۷</sup> ویولون‌زن. ماهر در نواختن ویولون. رجوع به ویولون‌زن شود.

1 - Vienne (املاي فرانسوي) Wien

(املاي آلماني).

2 - Saint Etienne.

3 - Viola.

4 - Violon.

5 - Pizzicato.

6 - Violoncelle.

7 - Violoniste

**ویوه.** [وی و / و] (ا) (در کشتی رانی) قسمتی از جثه کشتی که از آب خارج است (در اصطلاح کشتی بانان سواحل خلیج فارس). (سدید السلطنه از فرهنگ ایران زمین سال ۱۱ شماره ۱-۴ ص ۱۴۶).

**وی وی.** [وُ وُ] (صوت) در تداول کلمه دال بر تعجب است و حیرت. (فرهنگ فارسی معین):

به حیرت گفت زال مولع زر

که وی وی جان مادرا جان مادرا! نزاری.

**ویه.** [ی] [اِخ] دهی است جزء بلوک فاراب دهستان عمارلو از بخش رودبار شهرستان رشت. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ویه.** [وئِه / وئِ] [سوئ] (پسوند) پسوندی است دال بر معانی ذیل: ۱- تصفیر و استعطف: بالویه. ۲- شباهت و ماندگی: سیبویه، مشکویه. ۳- دارندگی، صاحبی: پرزویه، دادویه. توضیح اینکه محمد قزوینی «ویه» را معادل «سو» (واو تصفیر، ترجمه و استعطف) دانسته است. (از فرهنگ فارسی معین).

**ویهج.** [هَ] [اِخ] دهی است از دهستان اسفندآباد بخش قروه شهرستان سنندج که ۶۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).







### بسم الله تعالى

هـ. (حرف) حرف سی و یکم است از حروف هجای فارسی و بیست و هفتم از حروف هجای عربی. نام آن «ها» و نشانه آن در تحریر «ه، ه» است و به حساب جمل آن را به پنج دارند. و آن از حروف حلقی و ناریه و مرفوع و مصته است و در علم نجوم و معما رمز و نشانه زهره و رمز سنه هجری و رمز برج سنبله است. «ه» بر دو قسم است: های مخفی، و های غیر مخفی. و های غیر مخفی آن است که تلفظ شود، مانند: چاه، راه، رهی. های مخفی آن است که تلفظ نشود و برای بیان حرکت (فتحه و گاه کسره) حرف ماقبل خود باشد، مانند: خانه، کاشانه.

ابدالها:

الف - های غیر مخفی گاهی بر حسب لهجه های گوناگون به حرف دیگر بدل شود و گاه بدل از حرف دیگری آید و اینک مثال آنها و شواهدی برای برخی از آنها:

ابدالها:

↔ گاه تبدیل به همزه شود، چون:

هیچ = ایچ.

هیون = ایون.

هزاره = ازاره.

هست = است.

همباز = انباز.

هنگامه = انگامه:

چو گرسوز از چاه او بازگشت

منیره ابا درد انباز گشت.

فردوسی (شاهنامه چ بروخیم ص ۱۰۹۱)

علم با تو نگوید ایچ سخن

زانکه داند تویی نه مرد و نه زن

خلق خود بهره مند و هیچ نیند

همه را آزمودم ایچ نیند. سنایی  
انگامه ای است گرم ز شکر عواطف  
هر کوی و برزنی که من آنجا فرارسم.

کمال اسماعیل

↔ گاه تبدیل به «ب» شود:

شنه = شناب:

در آن زمین که یکی روز رزم ساخته ای

پلنگ و شیر به خون اندرون کنند شنه.

قطران (از احوال و اشعار رودکی تألیف

نفیسی ج ۲ ص ۷۵۹)

↔ گاه تبدیل به «ت» شود:

بارهنگ = بارتنگ.

↔ گاه تبدیل به «ج» شود:

ماه = ماج.

ناگاه = ناگاج:

چو تو شاه ننشست بر تخت عاج

فروغ از تو گیرد همه مهر و ماج.

فردوسی (شاهنامه چ بروخیم ص ۱۴۰۷)

بی فکر ت مداحی صدر تو همه عمر

حاشا که ز من یک مژه را بر مژه ناگاج.

حکیم سوزنی (از آندراج).

↔ گاه تبدیل به «ج» شود:

خروه = خروچ:

سگالنده<sup>۱</sup> چرخ<sup>۲</sup> مانند قوچ<sup>۳</sup>

تبر برده بر سر چو تاج خروچ.

رودکی (احوال و اشعار رودکی تألیف نفیسی

ص ۱۰۹۷)

تو نزد همه کس چو ما کیانی

اکنون تن خود را خروه کردی.

رودکی (احوال و اشعار رودکی تألیف نفیسی

ص ۱۱۹۵).

↔ گاه تبدیل به «خ» شود:

هاک = خاک.

هجیر = خجیر.

هژیر = خجیر.

هستو = خستو.

هسته خرما = خسته خرما.

هلالوش = خللوش

هیری = خیری:

گردگل سرخ اندر خطی بکشیدی

تا خلق جهان را بفکندی به خللوش<sup>۴</sup>.

رودکی (از لغت فرس ص ۲۱).

بر فضل او گوا گذراند دل

گرچه گوا نخواهند از خستو<sup>۵</sup>. فرخی

هلالوش خوبان ز دین بی هشد

تو بیهوش را در هلالوش کن.

ناصر خسرو.

اگر به فضل بگویم مرا مشابه نیست

به صدق دعوی من آید آسمان خستو.

منصور شیرازی (از آندراج).

به هستیش خستو شوی از نخست

اگر خویشتن را شناسی درست.

عبدالقادر نائینی (از آندراج).

↔ گاه تبدیل به «ز» شود، چون:

باهو = بازو.

خروه = خروز.

ستیهش = ستیزش:

به حیل چو روبه فرینده بود

به کینه چو شیر ستیهنده بود.

رودکی (احوال و اشعار رودکی تألیف نفیسی

ص ۱۱۶۷)

۱-ن:ل: سگالیده. ۲-ن:ل: چنگ.

۳-ن:ل: سگالید در جنگ مانند قوچ.

۴-و به ضبط آندراج:

بر گرد گل سرخ کشیده خط سبزی

تا خلق جهان را فکند ز آن به خللوش.

۵-ن:ل: هستو.



آن رفت کتان خویش<sup>۱</sup> من رفتم و پیر تختم  
چون گرد بماندم<sup>۲</sup> تنها من و این باهو.  
رودکی (از لغت فرس).

شب از حمله روز گردد ستوه  
شود پر زاغش چو پر خروء.

عصری  
اندر ستیاهش است به من این زن  
مینازدی به چادر و شلوارش.

ناصر خسرو (دیوان ص ۲۰۸)  
گاہ تبدیل به «س» شود، چون:  
آماه = آماس.

آماهیدن = آماسیدن.  
آهن دار = آسوندار.  
اهمند = اسمند.

براماهانیدن = براماسانیدن.  
پاهنگ = پاسنگ.  
پلاه = پلاس.

خروء (مخفف آن خره) = خروس<sup>۳</sup>؛  
سرد و تاریک شد ای پور سپیده دم دین  
خرء عرش هم اکنون بکند بانگ نماز.  
ناصر خسرو.

گاہ تبدیل به «غ» شود، چون:  
آহারدن = آغاردن.  
اسپرهم = اسپرغم.

گیاه = گیاغ.  
مه = میغ.  
گاہ تبدیل به «ک» شود، چون:

ته = تک (قمر)<sup>۴</sup>  
گاہ تبدیل به «ی» شود، چون:  
برناه = برنای.

تاه = تای.  
فربه = فربی؛  
اعدای شاه گیتی فربه شدند و لاغر

از تن شدند لاغر و زغم شدند فربی.  
امیر معزی (از آندراج).  
اگر شگفت نماید ز کلک تو نه شگفت

که لاغر است و تن فضل شد بدو فربی.  
امیر معزی (دیوان ص ۷۲۸).  
خانه تو سست و لاغر است ولیکن

ملک و خزانه به تو ست محکم و فربی.  
امیر معزی (دیوان ص ۷۳۳).  
ب- های مخفی با حروف ذیل بدل شود و گاه

بدل از آنها آید:  
تبدیل به «الف» شود، چون:  
بوزینه = بوزینا.

خاره = خارار.  
گونه = گونا.  
پاوه = پایاو؛

حلوا بخورد چو جو بیابد خر  
دیبا نبود به کار بوزینا.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۱۷)

او را مجوی و علم طلب زیرا

بس کس که او فریضه یابا شد.

ناصر خسرو (دیوان ص ۱۴۰)  
گرتو سنگ خارء و مرمر بوی  
چون به صاحب دل رسی گوهر شوی.

تبدیل به «خ» شود، چون:  
بنده = بندخ؛  
گر نه عشقت بدی ز لعب فلک

بندخی یا فرسی داشتی (؟).  
شرف شفروء (از آندراج).  
تبدیل به «د» شود، چون:

زاغه = زاغد.  
شبنه = شنبد؛  
به فال نیک به روز مبارک شنبد

نبید گیر و مده روزگار خویش به بد.  
منوچهری (دیوان ص ۱۷۷).  
گاواغر به زاغد اندر کرد

توده زر به کاغد اندر کرد.  
تبدیل به «ک» شود، چون:  
جفته = جفتک.

چنبه = چنبک.  
چوبه = چوبک.  
تبدیل به «م» شود، چون:

باسره = باسرم؛  
پیوسته گشت زار امیدش ز آب کام  
سیراب باد تا که بود نام باسره.

شمس فخری (از فرهنگ نظام).  
|| برخی از کلمات عربی با ضمیر «ه» در  
فارسی متداول شده اند که روی هم رفته غالباً

به جای قید در جمله به کار میروند، مانند:  
بنفسه، یعنی به تن خویش. فی ذاته. بذاته.  
برأسه. بعینه.

|| های زاید در وسط کلمه: خان آرزو در  
غیاث اللغات چنین آورده است: هائی که در  
وسط کلمه زائد آید، چنانچه رستم و رستم<sup>۶</sup>

نام پسر زال بن سام و زردشت و زردشت<sup>۷</sup>.  
۱- نل: از رخت و کیان خود.  
۲- نل: نمادست.

۳- در پهلوی کلماتی که به «س» ختم میشده  
در فارسی دری «س» به «ه» بدل شده است،  
مانند: آگاه = آگاس، آگاهی = آگاسی، راه = راس،

رهیدن = رسیتن، گاه = گاس، گاوماها = گاوماسا،  
ماهی = ماسی، مه = مس، مهفغان = مسفغان.  
۴- در پهلوی کلماتی که به «ک» ماقبل مفتوح

(ak) ختم میشده در فارسی «ک» به «ه» بدل شده  
است، مانند: کارنامه = کارنامک، نامه = نامک.  
۵- و رجوع به آندراج (ذیل ها) شود.

۶- «ه» اصلی است و جزء کلمه است. رستم:  
به ضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و ها و  
میم هر دو ساکن، رستم زال را گویند. (برهان

قاطع). رستم = رستم = روستم = روستم. به  
ضم راء و فتح تاء، مرکب از دو جزو: رس =

raodha (بالش، نمو) [رستن و رویدن از  
همین ریشه است] + تهم = taxma، در پارسی  
باستان و گاتها و دیگر بخشهای اوستا به معنی  
دلیر و پهلوان. تهمتن نیز از همین ریشه است  
به معنی بزرگ پیکر و قوی اندام، و در حقیقت  
تهمتن معنی کلمه رستم است. بنابر آنچه گفته  
شد رستم، یعنی کشیده بالا و بزرگ تن و  
قوی پیکر. «یشتناج ۲ ص ۱۳۹».

نام جهان پهلوان ایرانی پسر زال، پسر سام.  
مازکوارت تصور کرده است که رستم  
(اوستا Raota-staxma) عنوان و صفتی برای

گرشاسب جهان پهلوان بود. «کریستنن،  
کیانیان ص ۱۴۵». ولی نلکه این قول را مردود  
دانسته. هرتسفلد رستم را با گندفر، پادشاه

سگستان (سیستان) یکی میداند. «تاریخ  
باستان شناسی تألیف هرتسفلد ج لندن ۱۹۳۵  
صص ۶۲-۶۳». هنینگ در مجله مدرسه السنة

شرقی لندن (ج XIII صص ۱۱۵۴-۱۱۵۵) در  
معرفی و نقد کتاب مذکور هرتسفلد گوید:  
سرگذشت جذاب Gundafarr و قصر واقع در

کوه خواجه (سیستان) بار دیگر در سخنرانی  
هرتسفلد شرح داده شده است. ما میدانیم نام  
Arostom در P'auostos Biwandaci (قرن

پنجم میلادی) ج Venice ۱۹۱۴ م. ص ۲۳۳ و  
تاریخ بی نام سریانی - که هوبشمان در دستور  
ارمنی ۷۱ نام برده (این تاریخ در مجله پیام نو،

تهران سال سوم از شماره ۱ به بعد از ترجمه  
روسی بانو ن. و. پیگولوسکایا ترجمه و چاپ  
شده است. [محمد معین] یاد شده. اینها

قدیمترین مواضعی هستند که نام مزبور در آنها  
آمده و نشان میدهند که در قرن پنجم میلادی  
شکل و هیأت دوهجانی Rostam معمول بوده.

در هر حال، احتیاجی نیست که درباره قدمت  
شکل روستهم Rwtsthm که در کتب پهلوی  
زرتشتی آمده شک کنیم، بلکه باید بگوئیم که

این کلمه لااقل بشکل نعت و صفت، پیشتر  
مستعمل بوده است. به نظر میرسد که مدارک  
کتبی فرضیه ای را که مبتنی است بر اینکه نام

رستم، رابطه مستقیم با Gundafarr دارد، رد کند  
و اجازه میدهد که فرض کنیم داستان رستم  
قدیم تر و مستقل از افسانه اخیر باشد.

۷- زردشت: نام مؤسس آیین ایران باستان در  
فارسی به صورت های زردشت، زرتشت،  
زردهشت، زراتشت، زارتشت، زرهشت،

زاردهشت، زاردهشت، زارتهشت، زارهشت،  
زرادهشت، زراهشت، زرهدهشت، زرهدهشت آمده  
و معمولتر از همه زردشت و زرتشت است. این

نام در گاتها به صورت Zarathushtra یاد شده.  
در جزو دوم اشترا (به معنی شتر) اختلافی  
نیست، ولی در وجه اشتقاق جزو اول سخن

بسیار رفته، به احتمال قوی به معنی زرد است،  
زیرا زرد در پارسی باستان zarta = اوستا  
zaretta، ارمنی zartagoin (زردگون، گل زرد)

«هوبشمان ۶۵۶»، پهلوی zart... است، پس این  
کلمه جمعاً به معنی دارنده شتر زرد است.  
(حاشیه برهان قاطع ج معین ذیل: زردشت و  
زرد). با این حال هر دو جزء کلمه است و آنها  
را نمیتوان زائد شمرد.

(از فرهنگ نظام). در فرهنگ آندراخ آمید:  
است: و زائده نیز آید، چون میان و همیان،  
یعنی کمر، و رستم و روستهم<sup>۱</sup> به اشباع و او  
نام پسر زال بن سام و زردشت و زردهشت و  
زرهشت<sup>۲</sup> لقب حکیمی از بلخ... و بعضی این  
لغت را سریانی گفته‌اند و به هر تقدیر  
زردشت و زرهشت به تقدیم هاء علی الدال  
و التاء قلب اوست و کنانه و کهنانه بالفتح کهنه  
و قدیم.  
فردوسی:  
ببوسید رستم تخت ای شگفت  
جهان آفرین را ستایش گرفت.  
کمال اسماعیل راست:  
به روزگار تو نو شد ز سر جهان کهن  
کنانه گر شود آن هم به روزگار تو باد.  
بهرام پزدوی:  
یکی تازه کن قصه زرهشت  
به نظم دری و به خط درشت.  
شیوای طوس:  
اگر شاه باشم وگر زردهشت  
نهالین ز خاک است و بالین ز خشت.  
میر خسرو:  
تو باش نازک و سرمست عشق چند روی  
که نازکی است بهمیان و مستی اندر جام.  
شیخ اوحدی گوید:  
نو نشود ماه عیش و روز نشاط  
جز به می سالخورده کهنانه.  
و حق این است که مثال صحیح زیادت «ها»  
همین لفظ است و سائر کلمات احتمال اصالت  
هم دارند. هر اسم جامد که در آخر او های  
ملفوظه و ماقبل ها الف باشد اگر آن اسم بدون  
الف نیز مستعمل است پس های مذکور اصلی  
است چون گاه و چاه و ماه و مانند آن که  
بدون الف هم آمده مگر لفظ داه بدال به معنی  
پرستار و کنیز که با وجود جواز به حذف  
مستعمل نشده و اگر بدون الف مستعمل نیست  
پس های مذکور زائده است چون دیباه و  
دوتاه و برناه و آشناه و شناه که گذشت، و  
حتی قبا که لفظ عربی است در آخر آن هایی  
زیاده کرده‌اند. میر معزی راست:  
ز بهر جامه خصمان و نیکخواهانت  
همی کنند شب و روز صنعت جولاه  
به دست قدرت بر کارگاه ظلمت نور  
یکی گلیم همی بافد و یکی دیباه.  
خواجه جمال الدین سلمان راست:  
ترا همیشه تفاخر به گوهری اصلی است  
حسود را به کلاه گهرنگار و قبا  
زهی سپهر جهان دیده با همه پیری  
ترا متابع و محکوم دولت برناه  
ز زخم سیلی حکم تو روی کوه کبود  
ز بار منت جود تو پشت چرخ دوتاه.  
و در لفظ گواه و گیاه و پادشاه و کلاه و سیاه<sup>۳</sup>

می تواند که های زائده باشد و می تواند که  
اصلی باشد، زیرا که بدون الف و بدون «ها»  
هر دو آمده.  
حکیم ازرقی راست:  
زمرد و گیاه سبز هر دو همرنگند  
ولیک این به نگین دان برند و آن به جوال.  
کمال اسماعیل راست:  
ز صبح تیغ تو گردد به یک نفس رسوا  
اگرچه سازد خصمت شب سیا پرده.  
شیخ شیراز راست:  
گوگرد بر خود خدا و رسول  
که دیگر نگرده به گرد فضول.  
خواجه شیراز راست:  
وام حافظ بگو که باز دهد  
کرده ای اعتراف و ما گوهم.  
گاهی حرف: «های» ملفوظ از آخر کلمه به  
منظور تخفیف یا ضرورت شعری لفظاً و خطاً  
حذف شود، مانند پادشا:  
پادشا بر کامهای دل که باشد پارسا  
پارسا شو تا شوی بر هر مرادی پادشا.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۲۳).  
وز رنج روزگار چو جانم ستوه گشت  
یک چند با ثنا به در پادشا شدم.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۲۷۲).  
سیا:  
ای برادر جز به زیر این ردا اندر نشد  
این همه بوی و مزه بسیار با خاک سیا.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۲۴).  
گو:  
حجتی بیذیر برهانی ز من زیرا که نیست  
آن دبیرستان کلی را جز این جزوی گوا.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۲۴).  
اگر دیو بستد خراسان ز من  
گوای منی ای علیم قدیر.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۱۹۲).  
گیا:  
گاوارا گرچه گیا نیست چو لوزینه تر  
بگوارد به همه حال ز لوزینه گیاش.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۲۲۱).  
چون بقای هر دو علت را نباشد جز غذا  
نیست باقی در حقیقت نی ستور و نی گیا.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۲۴).  
«های» غیر ملفوظ از آخر «که» و «چه»  
موصول در رسم الخط قدیم حذف میشد،  
مانند:  
آنک و آنچ و هرک و هرچ:  
گردیانت نیست آنچ آموخت پیغمبر به خلق  
آنچه خصمان داشتندش جز دیانت چیست پس.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۲۰۶).  
نه هرچ آن تو ندانی آن نه علم است  
که داند حکمت یزدان سراسر.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۱۸۲).

و در غیر «که» و «چه» گاه خطاً حذف شود،  
چنانکه از کلمه «نه» هنگامی که به «از»  
متصل شود به تخفیف حذف شود:  
برخاستم از جای و سفر پیش گرفتم  
نر خانم یاد آمد و نر گلشن و منظر.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۱۷۴).  
صاحب غیاث نوشته است: باید دانست در  
کلمه ای که آخر آن «های» مخفی باشد، وقت  
اضافت و توصیف آن «ها» را به همزه ملینه  
بدل کنند، چون: خوشه انگور و باده صاف -  
اتهی، حقیقت امر این است که همزه در آخر و  
وسط کلمه های فارسی یافت نمی شود و به  
کار نمی رود و در این مورد چون آوردن کسره  
اضافه به آخر اینگونه کلمه ها متعذر است از  
این رو که «ها» غیر ملفوظ است و نمی توان به  
آخر آن کسره پیوست و حرف ماقبل «ها» نیز  
تغییر نپذیرد یا (مبنی بر فتح یا کسر است)  
بنابرین به قیاس کلمه هایی نظیر کلمه های  
مختوم به های غیر ملفوظ، یعنی کلمه های  
مختوم به الف و واو ساکن ماقبل مضموم برای  
ظهور کسره اضافه «یا» - یی پس از «ها»  
می آورند و در مثال مزبور خوشه انگور،  
علامت بالای «ها» که در رسم الخط متداول  
است همزه نیست، بلکه یای کوچک است که  
در تلفظ نیز نمودار است. چون «هائه» در آخر  
کلمه باشد در شعر فتحه حرف ماقبل آن را  
می توان ساکن خواند:  
این لاله رخا که اصلشان از چگل است  
یارب که سرشت پا کشان از چه گل است  
دل را ببرند و قصد جان نیز کنند  
این است بلا و گر نه زیشان چه گله ست.  
شیخ نجم الدین کبری.  
محمد معین نوشته است: در کلماتی که مختوم  
به «های» غیر ملفوظند، در شعر - آنگاه که  
ضرورت ایجاب کند - یکی از دو قاعده ذیل  
را مراعات کنند: الف - مؤلف غیاث این مورد  
را یکی از موارد فک اضافه یاد کرده، گوید:  
«مثال فک اضافه از های مخفی» مولوی  
فرماید:  
گر خدا خواهد که پرده ای کس درد  
میلش اندر طعنه نیکان برد.  
فروزانفر نوشته است<sup>۴</sup>: هرگاه آخر مضاف  
های مخفی باشد، حذف کسره اضافه  
رواست، و حذف حرکت اضافه از آخر هدیه  
در این بیت مولوی بنابر همین قاعده صورت  
گرفته است:  
۱- رجوع به پانوش ماقبل در مورد رستم  
شود.  
۲- زره تشت. (مردینا تألیف معین ص ۶۲).  
۳- رجوع به همین کلمات در لغت نامه شود.  
۴- خلاصه مثنوی چ تهران ۱۳۲۱ ص ۷۷.

گفت ای هدیه حق و دفع خرج  
معنی الصبر مفتاح الفرج.

ب- به جای «ی» مکسور، «ی» ساکن تلفظ کنند. غالباً فاضلان معاصر از جمله علامه دهخدا این وجه را ترجیح دهند:

پذیره‌ی فرامرز شد [پادشاه کابل] با سپاه  
بشد روشنائی ز خورشید و ماه.

فردوسی (شاهنامه چ بروخیم ج ۶ ص ۱۷۴۳).

زندواف زندخوان چون عاشق هجر آزما  
دوش برگلبن همی تاروز ناله‌ی زار کرد.

فرخی (دیوان ص ۴۲۹).

جمله بدین داوری بر در عنقا شدند  
کوست خلیفه‌ی طیور، داور مالک رقاب.

خاقانی (دیوان ص ۴۴).

دمدمه‌ی این نای از دهمای اوست  
های و هوی روح از هیهای اوست.

مولوی (مثنوی ج ۱۳۰۷ دفتر ۱ ص ۱۷۵).

گرتو علامه‌ی زمانی در جهان  
نک فنای این جهان در این زمان.

مولوی (ایضاً دفتر ۱ ص ۱۷۵).

پیش چشمت داشتی شیشه‌ی کبود  
زان سبب عالم کبودت مینمود.

مولوی (ایضاً دفتر ۱ ص ۸۲).

بهمنیار نوشته است<sup>۱</sup>: در شعر گاهی کسره‌ی «یاء» بعد از «هاء» ملین به طور صریح تلفظ نمی‌شود، لیکن یاء را باید رسم کرد، مانند: عقده‌ی سخت است بر کیسه‌ی تهی. (اضافه)

تألیف معین ج ۱ ص ۲۴). در فرهنگ نظام آمده است: در زبان فارسی آخر اسماء عموماً ساکن است، مثل دل و جان و بدن و باران و میان و همانها گاهی در تکلم با کسر آخر تلفظ میشوند و با هاء نوشته می‌شوند که نشان آن کسره است، مثل دله جان و بدنه و بارانه و میانه. و نیز بیان متحرک بودن آخر لفظ تا اشتباه به لفظ دیگر نشود، مثل جامه و خامه و بنده و گفته تا اشتباه به جام و بند و گفت نشود. محمدين خلف تبریزی در دیباجه برهان آورده: هاء ملفوظ خواه ماقبل آن مفتوح و خواه مضموم و خواه ساکن باشد که در جمع به حال خود میماند، همچو «رها» و «اندها» و «گرها» و در تصغیر مفتوح گردد، همچو «رهک» و «گرهک» و «اندهک» و در اضافه مکسور شود، همچو «ره من» و «انده من» و «زره من»<sup>۲</sup>. برخی از لغویان و دستورنویسان گویند: های مختلفی یا غیر ملفوظ در جمع به «ها» از آخر کلمه حذف شود، چون نامها و جامها. ولی گروهی بر آنند که حذف «ها» هنگامی رواست که به جمع کلمه دیگری مشتبه نشود، مثلاً «نامها» و «جامها» هم ممکن است جمع «نامه» و «جامه» و هم جمع «نام» و «جام» باشد از این

رو به عقیده این دسته حذف «ها» در کلماتی، مانند: تشنه و گرسنه که به جمع کلمه دیگری اشتباه نمی‌شوند رواست و در غیر این کلمات جایز نیست، اما متأخران بطور کلی های مختلفی را در جمع به «ها» حذف نمی‌کنند و کلیه کلمات را در جمع بدینسان با «ها» آرند: تشنه‌ها، نامه‌ها و غیره.

های عطف - در غیث اللغات آمده است: های عاطفه که موصله نیز نامند، چنانچه خورده رفت، و کشیده برد، و از طعام فراغت یافته سوار خواهم شد و بعضی این ها را های تعقیبه نیز نامند.<sup>۳</sup> در فرهنگ آندراج آمده است: «و افاده معنی عطف هم کند، چنانکه گوئی زید طعام پخته خورد و خوردن متفرع است بر پختن و طعام پخته رخصت گرفت که در اینجا همین قدر مدعا میشود که بعد آن کار این کارکرد و در این صورت اسناد هر دو فعل به یک فاعل می‌باشد، چنانکه در مثال اول فاعل پختن هم زید است و فاعل خوردن هم اوست. در مثال ثانی فاعل پختن و رخصت گرفتن نیز یکی است. در فرهنگ نظام چنین آمده است: هائی که حرف عطف است، مانند زید غذای خود را پخته خورد و کار خود را کرده رفت که به معنی پخت و خورد و کرد و رفت است.

در اتصال به یای حاصل مصدر - در اتصال به «ی» حاصل مصدر «ها» به اصل خود بازگردد، یعنی به جای آن کاف فارسی آید. بیگانه، بیگانگی، پسر خوانده، پسر خواندگی. دوساله، دوسالگی:

پس از نه سالگی مکتب رها کرد  
حساب جنگ شیر و ازدها کرد  
چو بر ده سالگی افکند بنیاد  
سز سی سالگان میداد بر باد.

نظامی.  
دیر آمده، دیر آمدگی. نجیب زاده، نجیب زادگی. دیوانه، دیوانگی:

مرو پیش او جز به بیگانگی  
مگردان زیان جز به دیوانگی.

فردوسی (شاهنامه چ بروخیم ص ۶۷۶).  
در اتصال به کاف تصغیر - در اتصال به کاف تصغیر به آخر کلمه مخموم به «ها» تبدیل به «گ» شود: جوجه، جوجگک:

آبی چو یکی جوجگک<sup>۴</sup> از خایه بجسته  
چون جوجگکان از تن او موی پرسته.

منوچهری (دیوان ص ۱۲۰).  
دایه، دایگک. شانه، شانگک:

شانگکی ز آبنوس، هدهد بر سر زده ست  
بر دو پنا گوش کبک غالبه تر زده ست.

منوچهری (دیوان ص ۱۴۷).  
سفره، سفرگک:

نارماند به یکی سفرگک دیا

آستردیبه زرد ایره آن حمرا.

منوچهری (دیوان ص ۱۶۱).

ماسوره، ماسورگک:

سر او بسته به پنهان ز درون عمدا

سر ماسورگکی در سر او پیدا.

منوچهری (دیوان ص ۱۶۱).

و در نسبت: باره، بارگی:

ز خرگاه و از خیمه بارگی

بسازید پیران به یکبارگی.

فردوسی (شاهنامه چ بروخیم ص ۷۰۳).

خانه، خانگی:

بمالید پس خانگی رخ به خاک

همی گفت کای داور داد پا ک.

فردوسی (شاهنامه چ بروخیم ص ۲۸۶۱).

بسی آفرین گفت بر خانگی

بدو گفت بس کن ز بیگانگی.

فردوسی (شاهنامه چ بروخیم ص ۲۸۶۴).

یکی خلعت افکند بر خانگی

فزون تر ز خویشی و بیگانگی.

فردوسی (شاهنامه چ بروخیم ص ۲۸۶۸).

در جمع - محمد معین نوشته است: در کلمات (اسماء) صفاتی که به جای اسماء نشینند، مخموم به هاء غیر ملفوظ به هنگام جمع به «ان» های آنها به کاف (کاف فارسی) تبدیل شود<sup>۵</sup>: زنده، زندگان. بنده، بندگان.

۱- در چاپ نیکلسون نیامده.

۲- املاى فارسی، مجله فرهنگستان ۱: ۲ ص ۵.

۳- هاء اصلی آن است که در کل احوال ملفوظ باشد علی‌الخصوص در اضافه و جمع و تصغیر و نسبت، چنانکه «زهره من» و «زرهها» و «زرهک» و «زرهی». (المعجم چ دانشگاه ص ۱۸۴).

۴- این ها همان هایی است که در اصطلاح متأخران به های صفت مفعولی (یا هاء وصفی) موسوم است و به جای واو عاطفه نیست، چنانکه: زید طعام پخت و خورد و طعام پخت. رخصت گرفت. بعضی این ها را زائد دانسته و در شمار فوائد هاء زائد نیز آورده اند.

۵- بجز لغت فرس همه جا: جوجگک. در لغت فرس: جوجگان.

۶- نل: مهتر.

۷- علت آن است که اینگونه کلمات در اصل (پهلوی) مخموم به کاف بوده اند، چنانکه بنده در پهلوی bandak، پارسی باستان bandaka از مصدر بستن جمع آن بندگان، در پهلوی bandakān عید، غلام. مقابل آزاد و تشنه پهلوی tishnak از tishn، از tirshn، اوستایی tarshna، سانسکریت trshna، اورامانی taeshnae، گیلکی taeshnae، فریزندی و یرنی tajnā، نظری tashnā، سمنانی tashun، سگسری tashshōn، سرخه‌ای tashand، لاسگردی tashan، شه میرزادی tashna، عطشان، دارنده عطش، که تشنگی دارد. ج.

تشنه، تشنگان: و ما بندگان را اندر جهان پدیدار کرد [خدای]. (مقدمه شاهنامه ابومنصوری هزاره فردوسی ص ۱۳۴). و درود بر برگزیدگان و پاکان و دینداران باد. (مقدمه شاهنامه ابومنصوری ایضاً ص ۱۳۴). و مأمون... یک روز با فرزندانگانش نشسته بود. (مقدمه شاهنامه ابومنصوری ص ۱۳۵). و اندر نامه پسر مقفع و حمزه اصفهانی و مانندگان ایدون شنیدیم... (مقدمه شاهنامه ابومنصوری ص ۱۴۰). پیش شاه جهان شما گوید سخن بندگان شاه جهان.

فرخی (دیوان ص ۲۶۹). او را قریب چهل پسر بوده و فرزندانگانش پیشمار از ایشان منشعب گشته‌اند... اما آنچ از پسران و پسرزادگان او معروف و مشهورند... (جامع التواریخ رشیدالدین فضل‌الله ج ۲ ص ۹۰).

به مژگان سیه کردی هزاران رخنه در دینم بیا که چشم بیمار هزاران درد برچینم. حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲۳۳). چه غم از تابش خورشید قیامت دارد هر که در سایه مژگان تو در خواب رود؟ صائب (از جنگی خطی).

خنک گرسنگان و تشنگان از برای طاعت و تقوی، زیرا سیری و خجستگی یابند. (انجیل معظم ص ۵۸). و شبانگاه آوردند پیش وی [عیسی] دیوانگان بسیار، و دیوها از ایشان بدر کرد بسخن خود و شفا داد... (انجیل معظم چ مسینا ج رم ۱۹۵۱ ص ۸۸). فرشتگان آسمان تبسم‌کنان در کنار کودک خواب و بیدار زمین خم گردیده با نفس مشک‌بیز خود عارض نازنین او را... نوازش میدادند. (هفت قصه جمالزاده ص ۷۶). و در میان همسایگان دیگر خود آنها را از همه پست‌تر و خوارتر می‌شمردند. (خاندان نویختی عباس اقبال ص ط). یک عده از نوادگان ابوسهل بن نویخت بواسطه قبول مذهب جعفری از مدافعین جدی این آئین شده... (خاندان نویختی عباس اقبال ص ۱). و زمزمه جویبار و خنده چمن و درخشیدن ماه و خورشید و ستارگان و سرود مرغان و گویندگان ایران جفت کرده، آنچه را از خوبی میهن به گفتن در نمی‌گنجید بیانند. (اندیشه محمد حجازی ص ۲).

تبصره ۱- باید دانست که در زبان تخطاط، در جمع این گونه کلمات به جای «ان»، «ها» به کار برند: زنده، زنده‌ها، مرده، مرده‌ها. ستاره، ستاره‌ها. و از قدیم نیز گاه نویسندگان ما، این شیوه را به کار برده‌اند: و ایمان نیاورده‌ام به فرشته‌های خدا و کتابهای او... (تاریخ بهقی ص ۱۳۵).

تبصره ۲- جمع پله (پهلوی) ۱ پلکان و پله‌ها آید. (قاعده‌های جمع در زبان فارسی تألیف معین صص ۲۶-۲۸). های اصلی و وصلی - شمس قیس آورده است: شخصی از جمله استادان شعرای عجم در تقسیم هآت اصلی و وصلی گفته است که هاء اصلی، آن است که کلمه بی آن معنی خویش ندهد<sup>۲</sup>، و وصلی، آن است که کلمه را در اصل معنی احتیاج نباشد (و این تقسیم راست مانند است اما در تفسیر آن نظری هست، زیرا که گفته است هاء شانه<sup>۳</sup> و بهانه اصلی است که اگر [ه‌اء] ساقط گردانند<sup>۴</sup> شان و بهان ماند<sup>۵</sup> و هیچ معنی ندهد و همچنین هاء جامه و نامه اصلی است که اگر هاء بیندازند<sup>۶</sup> [جام و نام ماند] و آن معنی که از جامه و نامه مطلوب است ندهد و هاء کرانه و میانه و نشانه اصلی نیست از [بهر آنک] اگر هاء بیندازند کران و میان و نشان ماند<sup>۷</sup> و همان معنی اول بدهد<sup>۸</sup> و این غلط است از بهر آنکه بناء این کلمات بر فتح<sup>۹</sup> است و این هآت در کل احوال از لفظ ساقطند<sup>۱۰</sup> و جز دلالت حرکت ماقبل در معنی کلمه هیچ مدخل ندارند. پس اختلال معانی این کلمات از تسکین حرف متحرک میخیزد نه از اسقاط هاء غیرملفوظ از کتابت به دلیل آنکه اگر مبتدی که بر دقائق علم خط و قوف ندارد و ندانسته باشد که در خط فارسی هر کجا کلمه مفتوح الآخر افتد<sup>۱۱</sup> هائی بدان الحاق باید کرد چون مثل این کلمات در قلم خواهد آورد البته بی هاء نویسد «و درست»<sup>۱۲</sup> خواند، زیرا که سبجان و ان و کان در قرآن دیده باشد و خوانده و در آن هیچ حرف زاید ندیده و آنچه گفته است که کران و میان و نشان همان معنی می‌دهد [که کرانه و میانه و نشانه] (هم غلط است: از بهر آنکه نشانه دیگر است و نشان دیگر هاء است: آنکه دندانه دیگر است و دندان دیگر و زبانه دیگر است و زبان دیگر پس گویم هاء اصلی آن است که در کل احوال ملفوظ باشد علی‌الخصوص در اضافت و جمع و تصغیر و نسبت چنانکه زره من و زره‌ها و زرهک [و زرهی] و هاء وصلی آن است که جز ضرورت قافیت را در لفظ نیاید و در تقطیع به حرفی محسوب نباشد و در اضافت به همزه‌ای ملینه بدل شود و در جمع از کتابت نیز ساقط شود و در تصغیر و نسبت به کاف اعجمی بدل شود، اما در شعر و تقطیع چنانکه:

خسته دارم دیده در هجرت همیشه.

[که] هاء خسته و دیده از تقطیع ساقطند و هاء همیشه برای ضرورت وقف ملفوظ است و به حرفی محسوب و اما در اضافت چنانکه دایه من و بنده تو و در جمع چنانکه شانها و بهانها و در تصغیر چنانکه بندگان و دایگک و در

نسبت چنانکه بندگان و دایگی، و چون شرح مآت اصلی و وصلی بر نهج صواب معلوم شد، بدانکه هآت وصلی دو نوع است: نوع اول آن است که در اواخر کلمات جز دلالت حرکت ماقبل هیچ فایده ندهد و آن را هاء سکت خوانند، یعنی هائی است که متکلم در وقف بر آن خاموش شود و این هاء در لغت عرب روشن در لفظ آید، چنانکه ما أغنی عنی مالیه هلک عنی سلطانیه (قرآن ۲۸/۶۹) و (۲۹) و در پارسی هآت زایده به هیچ وجه در لفظ نیارند مگر که قافیت باشد [و] به ضرورت شعر آن را به حرفی ساکن شمارند و پوشیده در لفظ آرند، چنانکه:

ای شمع رخت را دل من پروانه  
وز عشق توام به خویشتن پروا، نه.

و مثال هآت سکت در پارسی هاء شانه و بهانه و جامه و نامه و خامه و سرکه و سینه و سفره و خنده و گریه و امثال آن است و اگرچه بر این تفسیر جمله هآت وصلی هاء سکت باشد، اما چون در این کلمات جز دلالت حرکت ماقبل هیچ فایده دیگر را متضمن نیست آن را بدین نام خواندیم تا موافق لغت تازی باشد. نوع دوم آن است که جز حرکت ماقبل معنی خاص را مستلزم باشد زاید بر اصل آن کلمه و آن چهارگونه است: در علم قافیه ۱- هاء تخصیص. ۲- هاء صفت. ۳-

#### → تشنگان:

کس نبیند که تشنگان حجاز  
به لب آب شور گرد آیند.

سعدی (گلستان ص ۳۲).  
زنده در پهلوی زندak (حی) از zhiwandak با پسوند ak - مشتق از ایرانی باستان jivant از jiv (zivishn) زیستن. (حاشیه برهان چ معین ذیل: بنده، تشنه و زنده) بنابراین در جمع باصل بازگردند (متهمی در زبان فارسی کاف به کاف بدل شود) و کلمات عربی نیز که مختم به «ه» هستند و در فارسی به صورت هاء غیرملفوظ درآیند، به سیاق کلمات فارسی، هاء را به کاف بدل کنند: آنگاه بدین روز ششم [فروردین] خلوت کردند [شاهان] خاصگان را. (الفهم بیرونی چ همانی ص ۲۵۳). انوشیروان به عاملی از عمال خویش نبشت که مردم‌زادگان را و اهل خرد را به محبت و احسان سیاست کن و سفلگان را بترس. (عقدالعلی ابرحامد کرمانی چ عامری ص ۵۸) (قاعده‌های جمع تألیف محمد معین ج ۱ ص ۲۶). و رجوع به مفرد و جمع تألیف ایشان ص ۶۰ بعد شود.

1 - parrak.

- ۲- نل: بدهد. ۳- نل: شاهانه.
- ۴- نل: شود. ۵- نل: بماند.
- ۶- نل: بیفتد. ۷- نل: بماند.
- ۸- نل: دهد. ۹- نل: فتحه.
- ۱۰- نل: ساقط آید.
- ۱۱- نل: باشد. ۱۲- نل: و -

هائ فاعل. ۴- هاء لیاقت و نسبت، و هیچیک از این هاءات نشاید که روی سازند و سنائی هاءت زایده را روی ساخته است، چنانکه می‌گوید:

نیک نادان در اصل نیکو نه  
بد دانا ز نیک نادان به.

های «به» اصلی است و های «نه» زاید و هم او گفته [است]:

هر که بشنید یخ‌بخ او را به<sup>۱</sup>  
و آنکه نشنید خیره<sup>۲</sup> ما را چه.

و هم او گفته است [و هر دو قافیت‌هایی زایده کرده]:

بر زبان صوت و حرف و ذوقی نه  
غافل از معنیش که از به چه.

و هم او گفته است:

هر کجا ذکر او بود تو که‌ای  
جمله تسلیم [کن] بدو تو چه‌ای.

در این بیت [خود] آنچه ملفوظ است از قافیت کاف و جیم است و لفظ [ای] خود ردیف است و به تقلید او مهستی دیر گفته است:

با روی چو نو بهار و با خوی دبی

با ما چو خمار و با دگر کس چو می

بخت بد ما همی کند سست پی

ورنه تو چنین سخت‌کمان نیز نه‌ای.

قافیت یائی است و روی در دی و می [و پی] درست [است] اما [قافیت] نی ای درست

نیست و در قوافی‌هایی و آنگاه [و خرگاه] و درگاه بهم شاید [و آگاه و ناگاه بهم شاید و

یازده و دوازده و ده بهم شاید] و سحرگاه و شبانگاه [بهم نشاید] و خرمن‌گاه و منزل‌گاه

بهم نشاید و شاه و شاهانشاه بهم نشاید الا که یکی اسم باشد، و جمهور شعراء بگاه و بیگاه

بهم جایز ندارند و اگر کسی روا دارد «جواز آن راه» وجهی توان نهاد چه بیگاه و بگاه

به معنی دیر و زود مستعمل است نه به معنی وقت و ناوقت به دلیل آنکه اگر کسی حاجتی

به بزرگی رفع کند و در محل اجابت افتد او را نگویند که این [سخن] بگاه گفتی، بلکه گویند

به وقت گفتی یا به هنگام گفتی و اگر گویند بگاه گفتی چنان فهم کند که زود گفتی و دیرتر

از این می‌بایست گفت و اگر در آن تعویقی افکنند و به اسعاف مقرون ندارد نگویند که این

سخن بیگاه گفتی [بل که] گویند بی وقت گفتی یا بی هنگام گفتی و اگر گویند بیگاه گفتی

چنان فهم کند که دیر گفتی و زودتر از این می‌بایست گفت. پس معلوم شد که بگاه و

بیگاه به معنی زود و دیر است نه به معنی باوقت و بی وقت و چون اختلاف معنی آمد

باید که اگر کسی هر دو بهم قافیت سازد خطا نباشد.<sup>۳</sup> و بعضی شعراء در آخر برنا و یکتا و

دبیا و قبا حرف هاء درمی‌آرند و در قوافی هائی استعمال می‌کنند، چنانکه انوری گفته

است:

شعله صبح از آفتاب دورنگ  
درزد آتش به آسمان دو تاه.

و دیگری گفته است:

ماه است بتم اگر نه ماه کلاه  
سرو است اگر زبید بر سرو قبا<sup>۴</sup>.

و دیگری گفته است:

پیشم آمد بگاه در راهی  
نغمز مردی شگرف بر ناهی<sup>۵</sup>.

[از المعجم فی معاییر اشعار العجم صص ۱۸۳-۱۸۷].

||های نسبت - شمس قیس آرد: هاء نسبت و لیاقت آن هائی است که در اواخر جموع

اسمی معنی لیاقت و نسبت دهد، چنانکه: «شاهانه» و «زیرکانه» و «مردانه» و «زنانه».

(المعجم ص ۱۸۵). هدایت در فرهنگ انجمن آرا چنین آورده است: هاء مفید معنی نسبت

است، چون: یکساله و یکروزه و دینه و فرزانه، یعنی منسوب به فرزانه به معنی

حکمت و از این مقوله است شبانه و مغانه و دیوانه و عروسانه که هاء این کلمات برای

نسبت است<sup>۶</sup>. نجم الغنی در نهج الادب چنین آورده: های نسبت که در پهلوی الفاظ درآید

و افاده معنی نسبت کند، چون: جامه به معنی صراحی که هاء برای نسبت است به جام.

حکیم متجیک ترمذی گفته:

چو می ز جامه به جام اندرون فروریزی  
هوای ساغر صها کند دل ابدال.

بدرالدین جاجرمی راست:

از جامه شرابت یک نم هزار دریا  
وز خامه خطابت یک خط هزار کشور.

و دیگری گفته است:

خلق بر یاد خلق او خورده  
هر چه در جام کرده از جامه.

و باید که های نسبت افزوده بنابر لطافت او را منسوب به باد کرده‌اند، زیرا که خوردنش اکثر

باد و غرور در سر می‌آرد، چنانکه گفته‌اند: باده را باد نام کرد استاد

ز آن که آبی بود لطیف چو باد.

ادیب صابر گفته:

ز باد نام نهادند باده را یعنی  
چو باد صبح دمیدن گرفت باده بخواه.

و در شرح اسکندرنامه مؤلفه گهلوی مذکور است: نوشته به واو مجهول و انوشه به زیادتی

الف و به های نسبت منسوب است به نوش که به معنی شیرین است و زمانه منسوب زمان،

همچنین بنده که وضع آن در اصل برای عبید و جواری بود زیرا که در بند آیند و به مرور

ایام بر جمیع نوع انسان اطلاق یافته، لاله منسوب به لال به معنی سرخ یا آنکه هاء زائده

لاحق شده. اما نشان و «نشانه» از این عالم<sup>۸</sup> چنانکه بعضی گمان برده‌اند نیست، بلکه «ها»

در این زائده است از عالم خان و خانه، چه «نشان تیر» و «نشانه تیر» به یک معنی است و نظایر این بسیار و صاحب هفت قلزم و تحفه

العجم گفته‌اند که های نسبت گاهی بعد یا و نون ملحق شود همچو پارینه و دیرینه و

گنجینه و زرینه و مانند آن و گاهی بعد لفظ گین که حرف نسبت است همچو آبگینه و مانند آن

- انتهی. پوشیده میاد که «گین» و «دین» گاهی برای نسبت و گاهی برای اتصاف چیزی

به چیزی آیند، پس در امثله مذکوره با وجود قرار دادن کلمتین مذکورین را برای نسبت،

لفظ ها را برای نسبت گفتن معنی ندارد و صواب آن است که در این امثله بر تقدیر بودن

کلمتین برای نسبت این ها را های بیان فتحه گویند، مگر کلمه «ین» زائد یا به معنی غیر

نسبت قرار دهند. و همچنین لفظ «گین» را زاید یا به معنی غیر نسبت گیرند. پس ها بر این

تقدیر برای نسبت می‌تواند شد، لیکن قائلش سوای مؤلف قوانین دستگیری دیگری به نظر

نیامده و یا به قاعده تجرید معنی یکی گیرند و دیگر را بگذارند و حق این است که این در

حقیقت «ها»ی زائده است، چنانکه صاحب

۱- نل: نشنید یخ‌بخ او را نه.  
۲- نل: چیره.

۳- شمس قیس در اینجا کمی از حدود سلامت ذوق که دارد تجاوز می‌کند. بگاه به معنی

زود آن هم تنها در بامداد بگاه و شاید مترادف‌های بامداد آمده است. لیکن بگاه گفتی

نه در قدیم و نه حالا هیچکس به معنی زود گفتی در نظم و در نشر نیاورده است. و بیگاه گفتی

به معنی دیر گفتی در هیچ کلامی از قدما و معاصرین شنیده نشده است و شاید بیگاه شدن

به معنی دیر شدن آمده باشد، لکن آن هم در نماز و امثال آن معنی دیری از قرائن دیگر کلام

مفهوم می‌شود نه از نفس کلمه بیگاه، چه بیگاه به معنی نه به وقت و هنگام خویش است اعم از

زود یا دیر و شاید کلمه بگای قیدی از بامداد و صبح و غیره خود برآسها معنی صبح زود

میده، چنانکه: پیشم آمد به گاه در راهی  
نغمز مردی شگرف بر ناهی. (یادداشت مؤلف).

۴- نل: به سرو پوشند قبا.  
۵- نل: بر نائی (۹)

۶- در صورتی که «انه» مزید مؤخر مستقلی نباشد و «مردانه» عبارت باشد از «مرد» به اضافه

الف و نون جمع به اضافه «ها»، این هاء را میتوان به معنی «درخور» و «سزای» دانست: بچگانه، جوانمردانه، زنانه، شاهانه، مردانه:

با درفش کاویان و طاق‌دیس  
زر مش‌افشار و شاهانه کمر.

۷- هاء یکساله و یکروزه اندازه و مدت را معلوم کند و در کلمات فرزانه و شبانه بعضی «انه» را مزید مؤخر مستقلی میدانند.

۸- از این عالم، یعنی از این قبیل.

غیاث گفته است. (تفهیم الادب صص ۲۷۲-۲۷۳). در فرهنگ نظام آمده است: علامت نسبت است مثل «دسته» در دسته کارد و شمشیر و امثال آنها به معنی منسوب به دست که به دست گرفته میشود و مثل ساله و ماهه و امثال آنها در بجه دوساله به معنی منسوب به دو سال<sup>۱</sup>.

کسروی کلمات: دسته، گیره، قبضه، شوره و آدینه را در ذیل معنای «هرگونه نسبت» آورده و از آنها چنین یاد کرده است: از دسته مقصود دسته شمشیر است که به معنی جای دست به کار می‌رود. گیره جای گرفتن هر چیزی<sup>۲</sup>، قبضه هم که کلمه عربی است به همان معنی به کار می‌رود، چنانکه می‌گویند: قبضه شمشیر. گاهی نیز به جای دست و چنگ به کار می‌رود که ابزار قبض است. شوره چیزی است که از خاک شور بیرون می‌آورند. آدینه که به معنی روز آذین است. (کافنامه صص ۳۷-۳۸).

علامت نسبت است: پوشنجه (فوشنجه) منسوب به پوشنچ: و گفتند که سبب لقب کردن طاهر پوشنجه را ذوالیمین آن بود... (التفهیم ص ۴۸۹).

نوشم قدح نبد فوشنجه هنگام صبح و ساقیان<sup>۳</sup> رتجه.

منوچهری (دیوان چیرسیاقی ص ۱۸۱). و باز سیستان عزیز فوشنجه را دادند. (تاریخ سیستان). ابوالمظفر فوشنجه اینجا آمد، یعنی نبد فوشنچ و عزیز اهل فوشنچ و ابوالمظفر اهل فوشنچ. پوشنجه: خوشا قدحی نبد پوشنجه، یعنی پوشنچی. غرچه منسوب به غرچ. نبرده:

بیارید گفتا سپاه مرا  
نبرده قبا و کلاه مرا.

|| از های نسبت معانی ذیل نیز برمی آید: معنی «از» میدهد، مانند: خویشی دو جانبه، یعنی از دو جانب. دوستی یک جانبه، یعنی از یک جانب. || معنی «با» از آن مستفاد میشود، مانند: دو آتش. دواسبه:

در پیش ازدهای دمان در محاربت  
بر تار عنکبوت دواسبه رود سوار.

سوزنی، دوتسنوره، دودستماله در «دودستماله رقصیدن» || به معنی «برای» آید<sup>۴</sup>، دوسره کرایه کردن (برای دوسر)، دوسره (برای دو نفر). || معنی «هر» از آن برآید: روزانه ده تومان مواجب دارد. سالانه هزار تومان درآمد دارد. ماهانه یک پیت نفت خرج آشپزخانه ماست. || های تشبیه. های تشبیه که برخی آن را های تخصیص هم نامیده‌اند. شمس قیس آرد: هاء تخصیص آن هائی است که در اواخر بعضی اسماء نوعی را از جنسی ممتاز گرداند

و آن را تخصیص النوع من الجنس خوانند، چنانکه: «دندانه» از «دندان» و «چشمه» از «چشم» و «زبان» از «زبان» و «پایه» از «پای» و «گوشه» از «گوش» و «دسته» از «دست» و «ناخن» از «ناخن» و «تنه» از «تن» و «پشته» از «پشت» و «علی هذا» از «زیرنه» و «سیمینه» و «چوبینه» و «آوازه» و «چهل» و «دهه» و «هفته» و «ترشه» و «تلخه» و «بنفشه» و «سبزه» و «سیاهه» و «سپیده» و «زرد» و «نشانه» و «کرانه» و «میان» و «آسمانه» که این [همه] هاءات بواسطه حرکت ماقبل خویش هر نوع را از جنس خویش فصل میکنند. (المعجم فی معاییر اشعار العجم ص ۱۸۵). جمال الدین حسین اینجو مؤلف فرهنگ جهانگیری آورده است: هائی که چون نام چیزی بر چیزی دیگر مشابه آن چیز باشد بنهند در آخرش درآورند، مانند: «دندان»، «دندانه» و «دست»، «دسته» و «کوه»، «کوهه» و «گوش»، «گوشه» و «نشان»، «نشانه»<sup>۵</sup> و «زبان»، «زبان» و امثال آن... (فرهنگ جهانگیری ص ۳۲). محمد حسین بن خلف تبریزی در دیباجه برهان چنین آورده است: هاء مخفی بر چهار قسم است: اول هائی بود که چون نام چیزی را بر چیزی دیگر که مشابه آن چیز باشد بگذارند، در آخرش درآورند، همچو: «دهن» و «دهنه»، «دندان»، «دندانه» و «زبان»، «زبان» و مانند آن. (برهان قاطع ج معین ص ل) مؤلف شمس اللغات چنین آورده است: هائی که برای نسبت و شباهت در آخر کلمات درآورند، چون: «دندان»، «دندانه» و «دست»، «دسته» و «کوه»، «کوهه» و «گوش»، «گوشه» و «نشان»، «نشانه» و «زبان»، «زبان» و امثال آن. در غیاث اللغات آمده است: هائی تشبیه و آن در اواخر اسماء بعد الف و نون جمع آید، چون: دوستانه و حکیمانه و عاشقانه و ظریفانه و شاهانه و غریبانه و کریمانه و عاقلانه و دیوانه<sup>۶</sup> و دندانه، یعنی چیزی که مشابه به دندان باشد و زبانه به معنی شعله، زیرا که مشابهت به زبان است و گوشه مشابه به گوش، زیرا که گوش هر دو کناره روی است نه در وسط روی. هدایت در انجمن آرا آرد: و هائی که برای نسبت و شباهت در آخر کلمات درآورند، چون: «دندان»، «دندانه» و «دست»، «دسته» و «کوه»، «کوهه» و «گوش»، «گوشه» و «نشان»، «نشانه» و «زبان»، «زبان» و امثال آن. در فرهنگ آندراج آمده است: و در اواخر کلمات «دندان»، «دندانه» و «دست»، «دسته» و «گوش»، «گوشه» و «زبان» و «کوه»، «کوهه» و «نشان»، «نشانه» و در «مغانه» و «عروسانه» و «دیوانه» و

«مستانه» و «مردانه» و «زنانه» شاید که تمام کلمه «انه» برای نسبت بود این قدر هست که اطلاق زنانه و مستانه بر شخص شبیه به زن و شبیه به مست در کلام محاوره دانان نیامده هرچند قیاس تجویز آن می‌کند، بلکه می‌گویند فلائی جامه زنانه می‌پوشد و چشم مستانه یا رفتار مستانه دارد. ناظم الاطباء در فرهنگ نفیسی چنین آورده است: های نسبت و یا های تشبیه، مانند: «زنانه» منسوب به زنان و «دسته» منسوب به دست و یا مانند: دست، و «دندانه» مانند دندان و «گوشه» مانند: گوش و یا منسوب به گوش و «زبان»، مانند: زبان. نجم الغنی صاحب نهج الادب نیز آرد: های تشبیه که در آخر اسم آمده افاده معنی مانند دهد، چون: «گوشه» مشابه به گوش، زیرا که گوش بر دو کناره روست نه در وسط رو، و به قولی های «دندانه» نیز از این قبیل است، پس معنی دندانه چیزی است که مشابه به دندان باشد و «زبان» به معنی شعله، زیرا که مشابه به زبان است. هدایت گفته:

سوزی زند ز حرف زبانم زبانهای  
از آتش دلم بود این خود نشانه‌ای.

و در جهانگیری آمده: «دهانه» چیزی را گویند که شبیه به دهان بود، مانند: دهانه کوزه و دهانه مشک و دهانه آب. نظامی گفته:

شد زمین کنده با دهانه آب  
که کس آن گنج را ندیده به خواب.

و صاحب انجمن (انجمن آرا) گوید: که بر این قیاس باشد های «دهانه» و «گونه» و «دسته» و «زبان» و اگرچه به سبب شدت اتصال جزء لفظ می‌نماید. (نهج الادب ص ۴۷۲). سید محمدعلی (داعی الاسلام) در فرهنگ نظام چنین آورده است: هاء بیان تشبیه و مانند بودن، مثل: «دندانه» یعنی چیزی مانند دندان و همچنین زبانه و دسته و گوشه و مانند آنها. کسروی در کافنامه چنین آورده است: «ریشه، دهانه، گردنه، گریوه، لبه، گوشه، زبانه، دندانه، دماغه، چشمه، انگشته، تنه، پشته، دسته، کفه، ساقه، پایه، رویه، دمبه، روده، برگه، آسمانه، پره، چنگه، لاله، کمره، شاخه، چادره، زمینه، تیغه و مانند های اینها که

۱- هاء «ساله» و «ماهه» مزید مؤخری است که مقدار و اندازه را هم معلوم میکند.

۲- ها در گیره علامت اسم آلت مشتق است نه علامت نسبت، مانند کوبه و غیره...

۳- نل: ساقیا (۴)

۴- از این «ها» معنی مقدار هم برمی آید.

۵- کمانها گرفتند و تیر خدنگ  
نشانه نهادند چون روز جنگ.

فردوسی (شاهنامه ج بر وخیم ص ۲۱۲).

۶- در این باره اختلاف نظر است. بعضی «انه» را مزید مؤخر مستقلی میدانند.

فراوان است. ریشه را از این ریشه می‌نامند که همچون ریش است. همین حال را دارد. مثالهای دیگر در همه آنها ماندگی مقصود است. «گریوه» یا گردنه به یک معنی است، زیرا «گریو» در پهلوی به معنی گردن بوده و از اینجا است کلمه «گریبان» که در اصل «گریویان» بوده و به معنی نگاهدارنده گردن. در فارسی کلمه «گریو» به کار نمی‌رود و گریوه به معنی مجازی خود که جایگاه بیمناک یا گرفتاری باشد به کار می‌رود. ولی بسیاری از گردنه‌ها در اینجا و آنجا هنوز گریوه خوانده می‌شود، از جمله گردنه کوچکی را که میانه تبریز و سردرود است با این نام می‌خوانند. «دهانه» و «گردنه» و «زبانه» و «دماغه» در علم جغرافی نیز به کار می‌رود و معنی هر یکی روشن است. «چشمه» که مقصود از آن جای بیرون آمدن آب می‌باشد از روی ماندگی که به چشم دارد با این نام خوانده می‌شود، چنانکه در عربی نیز همین ماندگی را منظور گرفته چشم و چشمه هر دو را «عین» نامیده‌اند. «انگشته» ابزاری باشد که برزگران با آن خرمن به باد دهند و گویا همان باشد که در آذربایجان شانه می‌خوانند. «پشته» به معنی تپه به کار می‌رود که چون به پشت آدمی یا چهارپایان ماندگی دارد با این نام خوانده می‌شود. باید دانست که در زبانهای اروپایی در علم جغرافی کلمه پلاتو<sup>۱</sup> به کار می‌رود و مقصود از آن بلندیهای بسیار بزرگی است که بر روی کره زمین است. از جمله بلندی که ایران، سرزمین ما بر روی آن نهاده، کسانی از مؤلفان به جای این کلمه در فارسی «فلات» می‌آورند که دانسته نیست آیا مقصود همان کلمه پلاتو می‌باشد و اندک تغییری به آن داده‌اند و یا مقصود فلات کلمه عربی است. به هر حال غلط بیجائی است، زیرا اگر مقصود «پلاتو» است تغییر برای چیست؟ و اگر مقصود کلمه عربی است فلات در عربی به معنی بیابان بی‌آب و تهی را گویند و با معنایی که ما می‌خواهیم سخت ناسازگار است. اگر ترجمه درستی برای پلاتو از فارسی بخواهیم همان کلمه پشته است و بس که به معنی بلندی می‌آید چه بزرگ و چه کوچک این است که باید در کتابها نیز این کلمه را به کار برد. «دسته» در اینجا به معنی گروه است که گویا مقصود از آن ماندگی باشد. زیرا اگر می‌گوئیم «سپاه بر دو دسته شدند و دسته‌های اینسو و دسته‌های آنسو ایستادند». از این عبارت ماندگی بر می‌آید. ساق شاید عربی باشد، ولی «ساقه» شکل فارسی کلمه است و مقصود از آن ساقه درخت است که به ساق آدمی ماندگی دارد، چنانکه مقصود از «تنه» هم تنه درخت و مانند آن می‌باشد و اینکه

کسانی این کلمه را در آدمی یا چهارپایان نیز به کار می‌برند و مثلاً می‌گویند «فلانی تنه خود را به روی من انداخت» بیجاست، بلکه باید در اینجا «تن» را به کار برد. «پایه»، مقصود از آن معنی بنیاد است که به پای ماندگی دارد، ولی پایه به معنی رتبه یا این مقصود سازگار نیست و من نمی‌دانم برای چه رتبه را پایه نامیده‌اند. «کف» نیز حال ساق را دارد که شاید عربی باشد، ولی «کفه» شکل فارسی است و مقصود از آن کفه ترازوست که به کف دست ماندگی دارد. «دمیه» یا دینه، گوسفند است که آن را دم نداشتند «مانند دم» دانسته‌اند. «روده»، برخلاف این کلمه هاست که پس از پیوستن پسوند نام اندام آدمی شده. روده را در درازی و پیچ و خم به رود تشبیه کرده و با این نام خوانده‌اند. «برگه» به معنی زرق است که مانند برگ درخت می‌باشد. برگ به معنی نمونه نیز از این باب است، زیرا چون می‌خواستند نمونه‌ای از یک چیز نشان بدهند اندکی از آن به اندازه برگ بریده نشان میدادند. «آسمانه»، سقف را می‌گویند که آسمان مانند است. «پسره»، هر چیز پرمماند را گویند. «چنگه»، بیشتر در جانوران و مرغان به کار می‌رود و مقصود تشبیه به چنگ آدمی است. «لاله» را مانند لال دانسته‌اند و لال آن است که به عربی «لعل» گردانیده شده. «کمره»، جایی از کوه را گویند که به کمر ماندگی داشته باشد. در جای دیگری نیز به کار می‌رود. «شاخه» بی‌نیاز از گزارش است و به هر چیزی که از دیگری جدا می‌گردد می‌توان گفت. «چادره» که به پوشاک رویی زنان گفته می‌شود، مقصود تشبیه آن پوشاک به چادر می‌باشد، زیرا بدانسان که از تاریکهای باستان برمی‌آید ایرانیان در زمانهای دیرین زنان را در خانه نگه داشته اجازه بیرون آمدن نمی‌دادند و چون زنی ناگزیر از سفر میشد او را بر گردونه نشاندند چادرمانندی به گرد آن میکشیدند که کم‌کم آن چادر به حال پوشاک امروزی درآمد. شاید هم بشود کاف (ها) را به معنی کوچکی گرفت، زیرا پوشاک بدانسان که در آغاز بوده چون چادر کوچکی می‌توانش پنداشت. «زمینه»، به معناهای گوناگون به کار می‌رود و مقصود از آن تشبیه به زمین است «تیفه»، هر دیوار یا چیزی است که در نازکی مانند تیغ باشد... (کافنامه صص ۱۶-۲۰). در دستور زبان فارسی تألیف عبدالعظیم قریب، ملک‌الشعراء بهار، بدیع‌الزمان فروزانفر، جلال همائی و رشیدپاسمی آمده است: هاء نسبت و آن بر دو قسم است: ۱- به معنی شباهت باشد: گوشه. دهانه. تخته. زنانه. دسته: گوشه‌گرفتم ز خلق و فایده‌ای نیست

گوشه چشمت بلای گوشه‌نشین است. سعدی. امثله شباهت: آسمانه (سقف خانه): تا همی آسمان توانی دید آسمان بین و آسمانه بین. عماره مروزی. وز دژمروئی ابر پنداری کاسمان آسمانه‌ای است خدنگ. فرخی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۲۱۲). برگه ایز رویه (روی بزم‌مانند) پنه. پایه. (در تخت). پره. پنجه. تخمه. تنوره: درخورد تنوره و تنور باشد شاخی که در او برگ و بر نباشد. ناصر خسرو (دیوان ص ۱۴۱). تنه (در درخت). چادره. چاله (از کله چال). چله. خا که (از کلمه خا ک). دسته. دمه. دماغه. دندانه (در کوشک). دهانه. دیواره. رگه. روده. ریشه. زبانه (در قفل). زمینه. زیره. ساقه. سره (در قلیان). شاخه. شوره. شیشه. صندوقه. کفه. کمانه. کمره. کونه (در پیاز و جز آن) کوه. گردنه. (در کوه). گریوه: کسی برگریوه ز سرما ببرد که از کاهلی جامه با خود نبرد. سعدی. گله. گوشه. لاله. لبه (در کلاه). میانه (در قلیان و در فرش)، مهرویه (مانند ماه). ناخنه. نافه. ناوه. نرده. ||های لیاقت یا فاعلی: نجم الغنی در نهج‌الادب آورده است: هاء لیاقت که در آخر اسم واقع گشته مفید معنی لایق باشد، چنانکه لفظ کاره در این مثال من کاره نیست، و هر کاره و نا کاره به معنی لایق هر کار و لایق کار نیست و صاحب غیاث این نوع‌ها را برای افاده معنی فاعلی دانسته و هو کماتری و در نزاده و در نبرده نیز احتمال افاده معنی لیاقت کند. خواجه نظامی راست: نزاده منم دیگران پا و دست نزاد کیان را که یارد شکست. چنین صید روز آن نبرده سوار نهانی همی کرد جنگ آشکار. و حق تحقیق آن است که برای نسبت است. یعنی صاحب نزاد و صاحب نبرد و جنگ. (نهج‌الادب ص ۴۷۴). درباره «های» آخر کلماتی، مانند: پیروزمندان، چاکرانه، زنانه، ورد شبانه، عاشقانه، کودکانه، مردانه، می مغانه، نیازمندان. و غیره اختلاف نظر است برخی «آنه» را پساوند مستقلى میدانند و بعضی بر آنند که اینگونه کلمات را نخست به «ان» جمع بندند و سپس «ه» تشبیه به آخر آنها افزایند<sup>۲</sup>. در غیاث‌اللغات آمده است:

1 - Plateau.

۲- های برخی از کلمات، مانند: آینده، رونده، شونده و گوینده، چنانکه برخی تصور کرده‌اند

های فاعل، چنانکه هرکاره<sup>۱</sup> و ناکنازه<sup>۲</sup> و گوینده<sup>۳</sup> و جوینده. || کثرت، شدت و مبالغه: آدمی خواره:

چو آن آدمی خواره باید خبر که هست آدمی خواره‌ای زو برتر.

نظامی.  
بچه خوره، بدکاره، بسیار خواره، بیکاره، جگر خواره، خونخواره:  
شدا ز رومیان رنگ یکبارگی که دیدند از آنگونه خونخوارگی. نظامی.  
کسی گفت حجاج خونخواره‌ای است دلش همچو سنگ سیاه پاره‌ای است. نظامی.  
کرد خونخواره رفت و بر اثرش تیغ زد و ز قفا برید سرش. نظامی.  
رایگان خواره:  
پیچیم سر از رایگان خوارگان. زنه‌ار خواره، ستمکاره:  
سیاه و ستمکاره و سیه‌ناک چو دودی که آید برون از مفاک.

نظامی.  
چو نحس اوفتد دور سیارگان بود دور دور ستمکارگان. نظامی.  
گشاد در هر ستمکاره‌ای ندانم در مرگ را چاره‌ای. نظامی.  
و گرنه چنانی که رستم ز دست ستمکاره شد با دو کشتی شکست. نظامی.  
سوگنده خواره، غمخواره:  
به ناخستگیهای غمخوارگان به درماندگیهای بیچارگان. نظامی.  
موخوره، میخواره:

نه دل میدهد گفتن این می بنوش که میخوارگان را برآرد ز هوش. نظامی.  
|| هاء صفت: شمس قیس رازی آرد: و آن هائی است که در اواخر صیغ ماضی فایده اتصاف دهد بدان فعل، چنانکه: «آمده» و «رفته» و «نشسته» و «خفته» و «کرده» و «گفته»<sup>۴</sup> و نزدیک به همین معنی «یک‌روزه» و «یک‌ساله»<sup>۵</sup> و «زنده» و «مرد» و «کشته» و «افتاده»<sup>۶</sup>. (المعجم فی معاییر اشعار العجم چ مدرس رضوی ص ۱۸۵). در غیث اللغات آمده است: های مفعول و آن بعد صیغه واحد ماضی مطلق آید و معنی شده از او مستفاد شود، چنانچه خریده و گزیده و چکیده و کشته و غیره. || های مدت و زمان و مقدار: محمد بن خلف تبریزی در دیباجه برهان آورده است: «هائی که به جهت تشخیص و تعیین مدت در آخر سال و ماه و روز و شب درآورند، همچو: «یک‌ساله» و «دوماه» و «سه‌روزه» و «چهارشبه»<sup>۷</sup>. (برهان قاطع چ معین ص ل). مؤلف شمس اللغات چنین آورده است: «هائی» که برای تشخیص و تعیین مدت در آخر سال و ماه و روز و شب و

ساعت بیاورند: چون یک‌ساله و یک‌ماهه و یک‌روزه و یک‌شبه و دوساعته اما ظاهر آن است که اینجا نیز برای نسبت است، یعنی چیزی در یک‌شبه و یک‌روزه و یک‌ماهه نسبت دارد و این دو قسم است: مغانه، یعنی چیزی که به مغان نسبت دارد و دیوانه، یعنی آنکه به دیوان نسبت دارد و عروسانه و شبانه. در غیث اللغات آمده است: «های مقداریه» و آن برای تعیین مقدار در اواخر اسماء آید، چنانکه یک‌روزه و یک‌شبه و دوماه و صدساله و ده‌مده. هدایت در فرهنگ انجمن آرا چنین آورده است: «هائی» که برای تشخیص و تعیین مدت در آخر سال و ماه و روز و شب و ساعت بیاورند، چون: یک‌ساله و یک‌ماهه و یک‌روزه و یک‌شبه و دوساعته. ظاهر آن است که اینجا برای نسبت است، یعنی چیزی که به یک شب یا به یک روز یا به یک ماه نسبت داد و از این قسم است مغانه، یعنی چیزی که به مغان نسبت دارد و عروسانه و شاهانه<sup>۸</sup>. نجم الفنی در نهج الادب چنین آورده است: با تمیز عدد ملحق گردد و معنی معدود پیدا شود، چون: یک‌ساله و یک‌ماهه و یک‌روزه و یک‌شبه و دوساله و چهارده‌ساله و امثال آن به معنی چیز یک سال و یک ماه و یک روز مانده و علی هذا النوری فرماید:

به بوالفتح قصاب گفتم که آخر دو من گوشت کو از وجوه دوماه... برقم بگنتم سه‌ساله وظیفه چو برف سفیدم بدار آن سیاهه. واله گفته است:

آب حیات و کیمیا عمر دوباره و وفا این همه میرسد بهم، یار بهم نمی‌رسد. و از رساله تنبیه الصبیان مستفاد میشود که «ها» در آخر تمیز عدد گاهی وقتی ظرفیه باشد، چنانکه گوئی چندروزه می‌آئی؟ گوید: چهارروزه برمیگردم. خواجه فرماید: طی مکان بین و زمان در سلوک شعر کاین طفل یک‌شبه ره یک‌ساله می‌رود. و گاهی مقدار و کمیت را افاده نماید، چون: یک‌نفره و ده‌مده:

چو دانا یکی گوی و پرورده گوی حذر کن ز نادان ده‌مده گوی.

و رای عامه اهل قواعد همین است که «ها» در اواخر اسمای تمیز اعداد از برای تعیین مقدار می‌باشد و رأی خان آرزو این است که «ها» در یک‌ساله و یک‌روزه و دورویه و ده‌دله برای نسبت است. (از نهج الادب ص ۴۷۳). در فرهنگ آندراج چنین آمده است: برای تشخیص و تعیین مدت: یک‌ساله و یک‌ماهه و یک‌روزه و یک‌شبه و یک‌دمه و مانند آن. در فرهنگ نفیسی آمده است: «هائی» که تعیین مقدار میکنند، مانند: یک‌روزه و دوزوزه و

یک‌ساله و صدساله و یک‌مده و ده‌مده. سید محمدعلی داعی الاسلام در فرهنگ نظام چنین آورده است: بیان ظرفیت در الفاظی که معنی زمان محدود دارند، مثل: سال و ماه و روز و شب و ساعت که معنی دوساله آنچه در ظرف دو سال بوده میباشد و همچنین سه‌ماهه و چهارروزه و مانند آنها.

کسروی در کافنامه آورده است: معنی دوره و زمان دهد: هزاره، سده، چله (چهل)، دهه و مانند اینها. هزاره یک‌دوره هزارساله است. این عبارت در کتابهای زردشتی بسیار به کار رفته، زیرا آنان جهان را به چندین هزاره بخش میکنند و برای هر یکی داستانهایی دارند. «سده»، دوره صدساله است که در زبانهای اروپائی همچنین تعبیری رواج دارد و اینکه امروز به جای آن کلمه قرن را به کار می‌برند بیجاست و باید سده را به کار برد. «چله» که در اصل «چهل» است معروف است، زیرا گذشته از آنکه صوفیان ریاضت چهل‌روزه خود را با این نام میخوانند و مسلمانان در چهل روز پس از مرگ هر کس بار دیگر یادی از او میکنند و آن را چله میخوانند. یک بخشی از زمستان نیز با این نام خوانده میشود<sup>۹</sup>. و در شعر خاقانی «پنججاه»

→ ظاهراً به معنی فاعلی است، اما مستقلاً به این معنی نیست بلکه با ترکیب «نده» بصورت «نده» علامت صفت فاعلی درآمده است. به هر حال معنی فاعلی از کلمه «انه» قبل از «ها» برمی‌آید و معنی «ها» در امثال مزبور کاملاً روشن نیست.

۱- در خراسان دیگ سنگی را هرکاره گویند.  
۲- های هرکاره و ناکاره برای کثرت و شدت مبالغه آمده است.

۳- علامت فاعلی «ها» نیست، بلکه «نده» است که به آخر کلماتی چون گوی و جوی صیغه امر افزوده شده.

۴- ایسن هاء علامت صفت مفعولی است چنانکه بیايد.

۵- این هاء زمانی است چنانکه بیايد.  
۶- ها در کلمه زنده که ظاهر مخفف زینده است جزو «نده» علامت صفت فاعلی است، و های مرده و کشته و افتاده، مانند های آمده و غیره علامت صفت مفعولی است.

۷- مؤلف فرهنگ جهانگیری عبارت برهان را با افزودن «دوساعته» بدون ذکر مأخذ در معانی «های مخفی» آورده است.

۸- مغانه و عروسانه و شاهانه را از این قسم نمی‌توان شمرد. رجوع به آنه در لغت‌نامه شود، و ما در همین بحث از آن بحث کرده‌ایم.

۹- در غالب نواحی ایران چهل روز اول زمستان را «چله بزرگ» و بیست روز بعد از آن را «چله کوچک» و چهار روز آخر چله بزرگ را با چهار روز اول چله کوچک چهارچهار (چهارچهار) چله‌ها گویند.



نیز به کار رفته. «دهه» نیز دوازده روزه را میگویند، و بسیار به کار میرود.<sup>۱</sup> (کافنامه صص ۳۶-۳۷). [در آخر اسامی افاده مدت و زمان کند: پنج روزه، به مدت پنج روزه و اندر میان رامیان و جالهنر [به هندوستان] پنج روزه راه است و همه راه درختان. (حدود العالم).  
دور مجنون گذشت و نوبت ماست  
هر کسی پنج روزه نوبت اوست.  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۴۰).  
چهارده ساله، چار ساله:  
می دوساله و محبوب چارده ساله  
همین پس است مرا صحبت صغیر و کبیر.  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۱۷۴).  
چهار ماهه، چهل روزه:  
چو آن خرد را سیر دادند شیر  
نوشته اندر میان حریر  
چهل روزه را زیر آن تاج زر  
نهادند بر تخت فرخ پدر.  
فردوسی.  
چهل روز بگذشت از آن خوب چهر  
یکی کودک آمد چو تابنده مهر  
ورا موبدش نام شاپور کرد  
بدان شادمانی یکی سور کرد  
چهل روزه شد رود و می خواستند  
یکی تخت شاهی بیاراستند.  
فردوسی.  
چهل ساله:  
نشاط عمر باشد تا چهل سال  
چهل ساله فروریزد پر و بال.  
نظامی.  
دوروزه، دهروزه:  
ده روزه مهر گردون افسانه است و افسون  
نیکی به جای یاران فرصت شمار یارا.  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۵).  
دوساله: این بهرام گور چون دوساله شد  
پدرش او را به منذر سپرد. (فارسانامه)  
ابن البیخی چ سیدجلال الدین طهرانی ص ۶۰).  
ده ساله، سهروزه:  
ای چون مغ سهروزه به گور اندر  
کی بینمت اسیر به غور اندر.  
منجیک (از لغت فرس ص ۲۳۵).  
سی و سه ساله:  
سرانجام آغاز این نامه کرد  
جوان بود چون سی و سه ساله مرد.  
ابوشکور.  
صد ساله:  
شاه را به بود از طاعت صد ساله و زهد  
قدر یک ساعته عمری که در او داد کند.  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۱۲۸).  
صد و پنجاه ساله: پیری صد و پنجاه ساله در  
حالت نزع است. (گلستان). موجب یک ماهه.  
یک دمه:  
این یکدمه عمر را غنیمت شمرد.  
یک روزه:

ندانی که لشکر چو یک روزه راند  
سر پنجه زورمندش نماند.  
سعدی (بوستان).  
شنیدم که مقدار یک روزه راه  
بکرد از بلندی به پستی نگاه.  
سعدی (بوستان چ فروغی ص ۱۶۰).  
یک ساعته:  
یک ساعته سخای یمین و یسار تو  
دریا و کوه را ببرد غنیت و یسار.  
سوزنی.  
یک شبیه:  
طی مکان ببین و زمان در سلوک شعر  
کاین طفل یک شبیه ره یک ساله میرود.  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۱۵۲).  
یک ماهه: و این ناحیت یک ماهه راه است  
اندر یک ماهه. (حدود العالم).  
چو بختش بهر کار منشور داد  
سپهرش یکی نامور پور داد  
به روز نخستین چو یک ماهه بود  
بیامد ز یکساله بالا فرود.  
اسدی.  
[[بیان اندازه و مقدار: نجم الفنی در نهج الادب  
چنین آورده است: «هایی» که تحدید صفت از  
برای موصوف کند، چون: یک اسبه و یک تنه و  
دوزبانه و دهله و امثال آن. مولوی فرماید:  
گرتن خاک کی ثقیل<sup>۲</sup> و تیره است  
صیقش کن زآنکه صیقل گیره است  
شرح این بگذارم و گیرم گله  
از جفای آن نگار دهله  
خارخار حیلها و وسوسه  
از هزاران کس بود نی یک کسه.  
کذافی براهین العجم. صاحب جواهر الحروف  
گوید که در دهله و دورویه و همگروه افاده  
معنی بیان حال کند، چنانکه در این قطعه:  
چنان دیدم دارای دولت صواب  
که لشکر بچند چو دریای آب  
همه همگروه به یک سر زنند  
چه یکبارگی بر سکندر زنند.  
و خان آرزو گوید: اگرچه همگروه به معنی به  
جمع است و آن مجاز است و در این بیت  
حال واقع شده از لفظ زنند، لیکن تحقیق آن  
است که ها زانده است و بر این قیاس دهله و  
دورویه چرا که هر کدام بدون ها به معنی  
صاحب چنین حالت آمده، چنانکه بر صاحب  
فهم پوشیده نیست و حق تحقیق آن است که  
در دهله و دورویه همان هاست که در  
یک ساله و یک روزه است، چنانکه گذشت.  
همچنین در همگروه در واقع نزدیک است  
به های مذکور که برای نسبت آید.<sup>۵</sup> (نهج  
الادب ص ۴۷۸). کسروی در کافنامه چنین  
آورده است: پدید آوردن نام اندازه: چنگه،  
چکه، دسته، دوروزه و مانند اینها. چنگه در  
این عبارت که بگوئیم «یک چنگه برداشت»

برای اندازه است: «به اندازه یک چنگ».  
چکه آن اندازه آب یا چیز روان دیگر را  
میگویند که برای یک بار چکیدن بس باشد.  
دسته در عبارت «دسته گل» این معنی را دارد:  
«به اندازه یک دست گرفتن» یا شاید در آنجا  
نیز به معنی گروه باشد که در پیش یاد کردیم.  
یک شبیه و دوروزه و مانند آنها نیز برای اندازه  
است. مثلاً اگر بگوئیم «از تهران تا قزوین راه  
یک شبیه است» مقصود نشان دادن اندازه راه  
میباشد. این معنی نیز اندک است و قیاسی  
نمی تواند بود. (کافنامه ص ۳۰).  
در دستور زبان فارسی تألیف عبدالعظیم  
قریب، ملک الشعراء بهار، بدیع الزمان  
فروزانفر، جلال همائی و رشیدیاسمی در ذیل  
معانی نسبت آمده است (ص ۱۲۵): برای  
تعیین مقدار آید:  
دوروزه، سه نفره، یک مرده:  
حذر کن ز نادان دهمرده گوی  
چو دانا یکی گوی و پرورده گوی.  
در آخر اسامی افاده اندازه و مقدار کند.  
پنج مرده، به اندازه پنج مرد:  
بدی پنج مرده مر او را خورش  
بماندند مردم از آن پرورش.  
فردوسی.  
چند مرده: چند مرده حلاج است<sup>۶</sup> (در مثل).  
ده مرده، یک مرده:  
زر نداری نتوان رفت به زور از در یار<sup>۸</sup>  
زور دهمرده چه باشد ز یک مرده بیار.  
سعدی (گلستان چ قریب ص ۱۱۷).  
در آخر کلمه «من» و «تن» و «کس» به همین  
معنی آید: دومه، صدمه، یک تنه، یک کسه:  
خارخار حسنها<sup>۹</sup> و وسوسه  
۱- هفته نیز از این قبیل است. در خراسان و  
نواحی دیگر ایران چون هفت روز بر مرگ کسی  
برآمد عصر روز هفتم زنان بر گورش گرد آیند و  
به ناله و شیون پردازند، پادش تازه گردانند و این  
روز را هفته خوانند.  
۲- و رجوع به بیت حافظ در فوق شود.  
۳- هدایت در انجمن آرا یک شبیه، سه ماهه،  
چهار ماهه و چهار ساله را در جزء معانی نسبت  
آورده که چندان پسندیده نیست، هر چند نسبت  
اعم است.  
۴- در مشنوی چ محمد رمضانی ص ۲۵۵:  
«غلیظ».  
۵- این قول از صواب دور است. رجوع شود  
به «معنی دارندگی» که شرحش بیاید.  
۶- معنی «به جای چند مرد» نیز دهد.  
۷- در دستور زبان فارسی تألیف عبدالعظیم  
قریب، ملک الشعراء بهار، بدیع الزمان فروزانفر،  
جلال همائی و رشیدیاسمی «هاه» دوروزه،  
سه نفره، یکمرده به معنی مقدار و در ذیل معانی  
نسبت آمده که پسندیده نیست.  
۸- در اغلب نسخ «دریا» ضبط شده است.  
۹- ن: حیلها.

از هزاران کس بودنی یک کسه. <sup>۱</sup>مبولوی.  
بسیج هلا زاد و کم نیاید  
از یک تکه گریبتر نباشد.

ناصر خسرو (دیوان ص ۱۴۲).  
کسروی در کافنامه آورده است: دارائی و  
خداوندی: سه ساله، سه پایه، دوشاخه، دوزنه،  
هفته، پنجه<sup>۱</sup> و مانند اینها. سه ساله، کسی که  
دارای سه سال باشد. همچنین مانند های آن  
که بسیار و بیشمار است. سه پایه، چندین ابزار  
است که چون دارای سه پای می باشد این نام  
را پیدا کرده است و همان است حال دوشاخه.  
دوزنه یا سه زنه، فردی را گویند که دارای دو یا  
سه زن باشد. هفته را از آن جهت هفته  
میخوانند که دارای هفت روز میباشد. پنجه که  
دست آدمی یا هر چیز مانند آن را می نامند به  
جهت پنج انگشت می باشد. در اینجا این نکته  
را باید باز نمود که «شنبه» که در نامهای  
روزهای هفته تکرار میشود هاء آن هاء  
پسوند نیست. شرح چگونگی آنکه ایرانیان  
ترتیب هفته شماری را از خود نداشتند و آن را  
از جهودان که از زمان هخامنشیان در ایران  
پراکنده بودند برگرفته اند. از اینجا کلمه  
«شبت» که جهودان آن را هم به معنی هفته به  
کار می برند و هم نام روز شنبه بود به زبان  
فارسی در آمده بدانسان که همان کلمه به  
عربی رفته و به زبان ارمنی رفته و در زبانهای  
اروپایی شهرت یافته که امروز در بیشتر  
زبانهای معروف این کلمه به کار می رود. ولی  
در فارسی از روی قاعده ای که فارسی زبانان  
داشته اند حرفی پیش از باء افزوده «شنبت»  
خوانده اند، سپس هم تاء آن مبدل به ذال  
گردیده چنانکه بسیاری از تاءهای دیگر این  
تبدیل را یافته و کلمه شده شنبد. بنابراین هم  
«ذال» «هاء» شده و این است که میگوئیم هاء  
پسوند نمی باشد. «شنبد» هنوز هم در زبان  
پارهای روستائیان بازمانده. همچنین در  
شعرها آن را می یابیم.

فرخی سروده:

رادی را تو اول و آخری

حری را تو واضع و واجدی<sup>۲</sup>

تو به همه<sup>۳</sup> جهان به پیشی و نام

همچو ز جمع روزها شنیدی.

منوچهری گفته:

به فال نیک و به روز مبارک شنید

نیبذ گیر و مده روزگار خویش به بد.

اما «آدینه» این را دیگران نوشته اند که چون  
تازیان روز آدینه را «یوم الزینه» نام داده  
بودند. ایرانیان در ترجمه آن کلمه «آدینک»  
گفته اند که آدینه به معنی زینت می آید و سپس  
آن کلمه «آدینه» گردیده. (کافنامه ص ۳۳).  
امثله: معنی دارا بودن و خداوندی:  
بادرنجبویه (دارای بوی بادرنگ)، بره<sup>۴</sup>

دومادره، پنج پایه (نردبان)، چای دورنگه  
(دارای دو رنگ)، چهارپایه (دارای چهار  
پایه)، دویوشه، دویخته (دارای دویخته)،  
دودرزه (دارای دو درز)، دودره (دارای دو  
در)، دوسره (دارای دو سر):

گشتم سید و سه دره

ندیدم آدمی دوسره.

دوشاخه، دوزنه، دوکوهانه، ددهله:

ای نه دله ددهله، هر ده یله کن

صراف وجود باش و خود را چله کن

یک صبح به اخلاص بیا بر در دوست

گرام تو بر نیارد آنکه گله کن. (؟)

زنی دویخته (زنی که دو شوی کرده است)،

سه پایه، سه تیره (دارای سه نوک)، کیوتر

دوبرجه، گرمابه<sup>۴</sup>:

صورت خوب بسی باشد بی حاصل

بر در تو درگاه گرمابه و دیوارش.

ناصر خسرو.

لشکر دورویه (صاحب دو صف)، مرد

دومویه، هزارمیخه:

حصن هزارمیخه عجب دارم

سست است سخت پایه ستوارش.

ناصر خسرو (دیوان ص ۲۰۸).

|| علامت معرفه: سید محمد علی داعی الاسلام

در فرهنگ نظام چنین آورده است. «علامت

معرفه و معهود است مثل: پسره باز آمد، یعنی

آن پسر. کسروی در کافنامه آورده است.

شناختگی: این معنی در نوشته ها و زبان ادبی

به کار نمی رود، ولی در زبان گفتگو معروف

است، چنانکه میگویند: «ما موره دم در است»

این جمله را در جانی به کار می برند که شنونده

مأمور را شناخته و به امید آمدن او نشسته

باشد گاهی نیز برای فهمانیدن این معنی به

کلمه هایی که هاء دارد هاء دیگری می افزایند،

چنانکه میگویند: «گر به رفت» «دایه امروز

پیداش نیست» «کاسه را بسیار». (کافنامه

ص ۳۴). محمد معین آورده است: «ه» -

احمد خراسانی نوشته است: «در زمان ما

برای معرفه نیز نشانه ای می آوردند. در شمال

و مرکز ایران مانند خراسان و عراق «ه» است،

مانند: «اسبه را خریدم». این نشانه در تهرانی

وقعی مستعمل است و «را» تلفظ شود و به

آخر اسم ملحق گردد: کلاغه، اسبه، ماره،

گر به، پسره، دختره، و حتی به اسمهای

خاص پیوند: حسینه، علیه، محمده. در

صورت الحاقی به کلمات مختوم به «ا»، «و»،

«ه» به جای ه (یا) ه<sup>۶</sup> ه<sup>۷</sup> آید آفاهه،

کوچولووه و کوتولووه. در گیلان این نشانه

ه<sup>۸</sup> تلفظ شود. کلاغه، اسبه، پسره.

مثالها: دختره قشنگ است. پسره زیرک

است. «اون شیره<sup>۹</sup> چطوره که به خرگوشه<sup>۱۰</sup> و

آهوا کاری نداره؟» «خیمه شب بازی صادق

چوبک تهران ۱۳۲۴ ص ۴۶). این نشانه پس  
از «ک» تفسیر آید و افاده تحقیر کند: مردکه،  
زنکه. <sup>۱۱</sup> علامت عهد ذکری یا ذهنی است:  
پسره، در (پسره آمده بود)، دختره، در (دختره  
رفته بود) چوبه، درخته، زنه، شاهزاده کوره  
(ظل السلطان پسر ناصرالدین شاه)،  
شیطان کوره، مرده، نجم الغنی در نهج الادب  
آورده است: برای آله بعد اسم، چون: کوبه و

پیمانه و سنبه و آزینه. (نهج الادب ص ۴۷۹).

|| پدید آوردن نام ابزار از فعل: در کافنامه

آمده: ماله، دیده، پیمانه، استره، آتشرنه، تابه،

رنده، تازانه، کیله<sup>۱۲</sup>، وزنه و مانند اینها. ماله و

دیده بی نیاز از گزارش میباشد. پیمانه از

پیمانند است که در فرهنگها نیامده، ولی یقین

است که به کار میرفته و کنون هم گویا در

تویسرکان و آن پیرامون ها به کار می رود. رنده

از رندیدن است که در فرهنگها آورده شده.

استره از استردن و به معنی تیغ روتراشی به

کار می رود. تابه از تابیدن می آید که معنی های

گوناگون دارد، و یک معنی آن برشتن و سرخ

کردن باشد و در اینجا مقصود همان است که

از فرهنگها فوت شده. آتشرنه چخماق است

که ابزار آتشرند میباشد. تازانه از تازاندن

۱- نجم الغنی در نهج الادب در مورد «هاء»  
هفته و پنجه آورده است: هائی که در آخر اسم  
عدد ملحق شده افاده معنی انحصار عدد کند،  
چنانکه زیاده از آن ملحوظ میشود. مثلاً یک و  
پنجه و شش و دهه چون «یکه تاز» و «پنجه  
دزدیده» به معنی «خمسه مستقره» و شش عید  
به معنی شش روز که بعد عید روزه داران سنت  
است و دهه محرم و در قدما پنجاه و صده نیز  
آمده است، چه انحصار در امله مذکوره ملحوظ  
است و آنکه در پنجه به معنی معدود گفته خطا  
کرده. (نهج الادب ص ۴۷۳).

۲- تر ضظغ و ابجدی. (تصحیح مرحوم  
دهخدا).

۳- توز همه. (دیوان چ عبدالرسولی  
ص ۳۹۸).

۴- به معنی اسم مکان نیز هست.  
۵- مجله دانش ۱ ص ۵۲۹.

۶- e. be-hesh بهش  
۷- he. پاش be-esh بهش

۸- a. ۹- اشاره به تصویر شیر و خرگوش در سقف  
طاق.

۱۰- اشاره به تصویر شیر و خرگوش در سقف  
طاق.

۱۱- رجوع به احمد خراسانی، مجله دانش  
ص ۵۲۹ شود.

۱۲- برخی از شواهد اسم آلت مشتق نیست،  
مانند: کیله و وزنه:

چو در کیله جوامانت شکست

از انبار گندم فروشوی دست.

سعدی (کلیات چ فروغی ص ۳۵۵).

آمده همان است که تازیانه هم گفته می‌شود. در فرهنگها پنداشته‌اند اصل کلمه تازیانه می‌باشد و تازانه سبک شده از آن است، ولی از روی قاعده تازانه را باید اصل شمرد، به هر حال تازانه در شعرها بسیار به کار رفته. فردوسی گوید:

شوم زود تازانه بازآورم  
اگرچند رنج دراز آورم.

سبیه از سبیدن است که شکل دیگر سفتن باشد. کپله و وزنه دو کلمه عربی است که به دستیاری پسوند فارسی به کار رفته. از اینجا پیداست که این معنی پسوند تازمان‌های پس از اسلام معروف بوده. این معنی پسوند را قیاسی نمی‌توان شمرد، زیرا امروز معروف نیست و از اینجا ما نمی‌توانیم از پیش خود چنان کلمه‌هایی را پدید آوریم. (کافنامه صص ۲۶-۲۷).

در دستور زبان فارسی تألیف عبدالعظیم قریب، ملک‌الشعراء بهار... آمده است: «هائ» اسم آلت: آویز. ماله. تابه. پیرایه.

حریف مجلس ما خود همیشه دل میرسد علی‌الخصوص که پیرایه‌ای بر او بستند.

چون خواهند از فعلی اسم آلت بسازند فعل امر آن را گرفته به آخر آن «ه» که علامت اسم آلت است افزایند. پیرای، پیرایه. آویز، آویزه. استر، استره<sup>۱</sup>. چون «پ» در آخر مفرد امر حاضر درآید معنی ابزار دهد و اسم آلت مشتق می‌سازد: افروزه (در آتش‌افروزه)، آهنبه، تابه (آلت تابیدن)، چرخه، خاره (در سرخاره)، دوشه (در گاودوشه)، رویه (در خاک‌روی)، زنه (در آتش‌زنه)، سنبه (آلت سفتن، شانه از مصدر شاندن، ماله (آلت مالیدن) و در صورت لزوم مرکباتی از بعضی مفردات امرهای حاضر توان ساخت، مانند: تریج افشاره.

انجم‌الغنی در نهج الادب آورده است: گاهی برای تحقیر آید که به لفظ پسر و دختره و مردکه، مثلاً بگوییم «این پسر کسی را به خاطر نمی‌آورد» و «پسر دیروز رفت» و «چه مردکه است» و «چه دختره است»؛ گاه برای تعظیم آید، مثلاً گویند ای صاحب! این مردک‌ای است که با پادشاه ایران در یک کاسه فالوده می‌خورد<sup>۲</sup>. (نهج الادب ص ۴۷۹).

در دستور زبان فارسی تألیف عبدالعظیم قریب، ملک‌الشعراء بهار... آمده است: «هائ» تحقیر: پسر، دختره، مردکه، زنکه. هاء تحقیر بیشتر در محاورات عمومی استعمال شود و در عبارات و سخنان فصحاء و نویسندگان بزرگ دیده نشده.

گاهی به معنی تحقیر و توهین باشد: پسر، ده کوره، ستاره کوره، لره، مردکه. نجم‌الغنی در نهج‌الادب آورده است: «هائی» که به آخر

بعضی اسما متصل گشته مفید مفهوم تصغیر باشد و آن گاهی برای تقلیل بود چون در لفظ گوساله و یزغاله و غزاله و میمونه:

آهوی فسونگر تو بنمود

گوساله پرست سامری را.

و بزمه مصفر از بز به معنی طرفی و گوشه‌ای. خواجوی کرمانی گفته:

ارم نقشی از بز مه بزم اوست

قیامت نمودار از رزم اوست.

(از نهج الادب ص ۴۷۹).

کسروی در کافنامه چنین آورده است: خردی، کوچکی؛ خانه. چاهه، روزنه، اردبیل، خان که خانه کوچک آن می‌باشد، به معنی سرای بزرگ معروف بوده ولی اکنون کمتر به کار میرود. اردبیل که به معنی اردبیل کوچک است. (کافنامه ص ۱۲). انجم‌الغنی در نهج الادب آورده است و «های» حالیه که در میان فعل ماضی و دیگر افعال آورده معنی حالت از آن مراد دارند و بعضی این «ها» را «های» تألیفی و موصول و عاطفت گویند و معنی واو عطف گیرند چون خورده رفت و کشیده برد و دویده می‌آید و کشته خواهی رفت و آزرده مرد. همچنین است در قوانین دستگیری و تحفه‌العجم و هفت‌قلزم. و عبدالباسط نویسد: «هایی» که میان دو فعل متغائر که به یک فاعل تعلق دارند به جای عطف آید بعد خبر مبتدا سامع را منتظر خبر دیگر کند چون شنیده رفت. شنیدن رفتن هر دو متعلق (به) فاعل واحد است. تمام شد کلام او. زلالی راست:

اگر آه از دل رنجیده میرفت

به سنبل مدتی پیچیده میرفت.

عالی گوید:

این نیست که از راه وفا آمده رفتی

شدت غلط و رنه چرا آمده رفتی

چون دانه تسبیح به دست ای در یکتا

آخر به صد آمین و دعا آمده رفتی.

شاعری گوید:

تو ز من کشیده بردی چه شد و کجا فگندی

خبری ز دل نداری بنشین جواب دل کن.

پوشیده میاد که هرگاه گویند زید خورده رفت و بکر عمرو را کشیده برد، پس بنابر قول حال معنی چنین شود که زید رفت در حالی که طعام خورده بود و بکر عمرو را برد در حالی که کشان‌کشان برده، و بنابر قول تألیف و موصول و عطف معنی حال نخواهد شد. پس بر این تقدیر معنی چنین خواهد شد که زید چیزی را خورد و رفت و بکر عمرو را کشید و برد و مابعد «ها» که رفتن است ترکیب و وصل یافت به ماقبل آن که خوردن باشد و بردن ترکیب و وصل یافت به کشیدن و وجه تسمیه هم از این بیان ظاهر گشت و بنابر قول

عبدالباسط، زید مبتدا و خورد خبر آن و بکر مبتدا و عمرو را مفعول و کشید خبر آن و «ها» در این هر دو ترکیب به معنی واو عطف است و سامع را منتظر خبر دیگر گردانید که رفت و برد باشد. و بعضی نوشته‌اند «ها» بی که در میان دو فعل متغائر درآید و مسندالیه هر دو فعل که ماقبل و مابعد ها باشد یکی بود آن «ها» افاده تفریعه عطف کند به معنی پس به بای فارسی که ترجمه فای عربیه است، چنانکه گویند:

فلان طعام خورد سوار شد، یعنی طعام خورد

پس سوار شد. همچنین به لفظ آورده داد، و دیده فرستاد و شنیده گشتی، و آمده رفتی، و از طعام فراغت یافته سوار خواهد شد. و بعضی

گویند عطف این جا دو گونه است: ۱- تفریعی.

۲- تعقیبی. اول - چنانکه گویی زید طعام

پخته خورد، یعنی پخت و خورد و خوردن

متفرع است بر پختن. دوم - چنانکه طعام

پخته رخصت گرفت، که در این جا همین قدر

مدعا میشود که بعد آن کار این کار کرد و در

این صورت اسناد هر دو فعل به یک فاعل

است که در مثال اول، فاعل پختن هم زید

است و فاعل خوردن هم اوست و در مثال

ثانی، فاعل پختن و رخصت گرفتن نیز یکی

است و در این نظر است. چه های مذکور

دلالت بر بعدیت دارد مطلقاً و تفریعت که

بویی از علیت و معلولیت داشته باشد از

خارج معلوم میشود «ها» را در آن دخلی

نیست<sup>۳</sup>. (نهج الادب صص ۴۷۵-۴۷۶).

۱- دستور زبان فارسی ج ۲ ص ۱۲۵.

2 - 8.

۳- این «ها» بیشتر همان معنی عهد ذهنی و شناختگی میدهد.

۴- نقل اقوال صاحب نهج‌الادب و صاحب

غیاث اللغات و صاحب فرهنگ نظام به منظور

روشن کردن ذهن خواننده است که بدانند در

هیچیک از موارد مزبور «ها» را در آن دخلی

نیست، زیرا آنچه مسلم است این است که «ها»

هنگامی که به آخر سوم شخص ماضی مطلق

ملحق شود صفت مفعولی درست میشود، مانند:

گفته، رفته، خوانده و غیره. ولی شیوه به کار

بردن اینگونه صفات در صرف و نحو فارسی

مباحث جدا گانه‌ای دارد و مربوط به «ها» نیست،

چنانکه گاه اینگونه صفات قید و صفاند و گاه

صفت اسم و گاه مسند یا خبر مبتدا. و گاه هم

برحسب سبک نثر معاصران به تقلید از زبانهای

بیگانه وجه وصفی در برابر وجه اخباری به کار

برند و مثلاً به جای عبارت: فریدون کتاب را

خرید و آن را خواند و به برادرش داد، که وجه

اخباری و دارای سه جمله است، گویند:

فریدون کتاب را خریده آن را خوانده به

برادرش داد، یعنی عبارت را به صورت وجه

وصفی می‌آورند و فعل‌های ماضی «خرید» و

«خواند» را به صفت مفعولی تبدیل میکنند و آن

||در غیای اللغات آمده است: «های تشعیه و»  
آن آن است که اواخر اسماء و افعال ملحق  
سازند و به نسبت اصل ماده علم دهند،  
چنانچه لاله و سبزه و زرده و نیله و سفیده و  
دیده و گرده و خا که و پیمانه و نشانه و ریزه».  
در کافنامه چنین آمده است: پدید آوردن اسم  
از صفت: زرده، سبزه، سفیده، سیاهه، تره،  
خشکه، شوله، کهنه، تنگه، تنکه، پهنه،  
همشیره، همخوابه و مانند اینها، همه این  
کلمه‌ها نخست صفت بوده و جز با یک کلمه  
دیگر به کار نمی‌رفته. مثلاً «نان خشک» ولی  
پس از پیوستن «ه» پسوند اسم (نام) گردیده  
که به تنهایی به کار می‌رود «زرده» به بخش  
زرد تخم‌مرغ و مانند آن گفته می‌شود. «سبزه»  
هر چیز سبز است و یک گونه از میوه که سبز  
است با این نام شهرت یافته است. «سفیده» به  
سفیده بامداد و سفیده تخم‌مرغ و مانند آنها  
گفته می‌شود. «سیاهه» به هر چیز سیاه گفته  
می‌شود و از جمله به معنای شب و به معنی  
مسوده معروف می‌باشد. «تره» در طهران یک  
گونه سبزی<sup>۱</sup> و در آذربایجان نام کاهوست.  
«خشکه» نان خشک را می‌گویند ولی به هر  
چیز خشکی می‌توان گفت. «شوله» خوراک  
معروف است که شول «شل» پخته می‌شود.  
«کهنه» چیز کهن را می‌گویند بویژه پارچه کهن  
را، «تنگه» هر جای تنگ است بویژه در  
تنگه‌های کوهی و دریایی به کار می‌رود.  
«تنکه» رخت تنکی را می‌گویند که از زیر  
رختهای دیگر می‌پوشند نیز هر چیز تنک را از  
فلز و مانند آن تنکه می‌نامند.<sup>۲</sup> «پهنه» میدان را  
گویند و هر چیز پهن را می‌توان با این نام  
خواند. «همشیره» و «همخوابه» بی‌نیاز از  
گزارش می‌باشد.<sup>۳</sup> این معنی نیز قیاسی است و  
ما می‌توانیم هر صفت را با این پسوند اسم  
گردانیم، بدینسان که خشک صفت است و  
نانی که خشک باشد ما می‌توانیم آن را خشکه  
بخوانیم ولی اگر پسوند نباشد باید بگوئیم  
«نان خشک». از اینجا می‌توان دانست که  
«کهن» صفت است و «کهنه» نام می‌باشد، و  
اینکه کسانی «کهنه» را به حال صفت به کار  
برده می‌گویند «رخت کهنه» و مانند آن، این  
تعیین چندان صورتی از علم ندارد، بلکه باید  
گفت «رخت کهن» و مانند آن و کهنه را در  
جایی آورد که مقصود نام باشد.<sup>۴</sup> «امبه» میوه  
معروف هندوستان آن را «نفرک» نیز  
می‌خوانند که از شمار این معنای پسوند  
می‌باشد و برای این نام داستانی نوشته‌اند که  
می‌آوریم: گویا «امبه» را در فارسی «ام»  
می‌خوانده‌اند و چون این کلمه در ترکی معنای  
خوبی ندارد سلطان محمود غزنوی می‌گوید:  
«میوه‌ای بدین نغزی چرا با چنان نام زشتی  
خوانده شود» و این است که آن را «نفرک» نام

میدهد که این نام شهرت دارد و شاعری در  
هند سروده:

نفرک خوش مغز کن بوستان  
خوبترین میوه هندوستان.

«آیینه» هم از این شمار است. ولی باید  
دانست که اصل کلمه «آبگین» بوده به معنی  
آب‌مانند، سپس آن را نام ساخته «آبگینه»  
گفته‌اند سپس هم آن را «آیینه» گردانیده‌اند.  
ولی «آبگینه» هم در فرهنگها بازمانده که آن  
یکی به معنی شیشه به کار می‌رود و این یکی  
به معنی معروف خودش و ما نمی‌دانیم آیا  
اصل معنی کلمه کدام یکی بوده است.  
(کافنامه صص ۲۳-۲۵).

هائی که از صفت اسم میسازد، مانند: بیهوش  
- بیهوشانه:

جرعه‌ای خوردیم و کار از دست رفت  
تا چه بیهوشانه در می کرده‌اند.

سعدی (کلیات چ فروغی ص ۱۲۰).  
جوان - جوانه:

دویدی بسی از پس آرزوها  
به روز جوانی چو گاو جوانه.

ناصر خسرو (دیوان ص ۳۸۱).

سبزه جوانی است مر ترا چه شتابی  
در پی این سبزه همچو گاو جوانه.

ناصر خسرو (دیوان ص ۳۹۸).

محمدحسین بن خلف تبریزی در دیباچه  
برهان چنین آورده است: هائی که در آخر  
افعال به جهت حرکت آنها می‌آورند چه آخر  
کلمات فارسی همیشه ساکن می‌باشد، همچو:  
«رفته» و «گفته» و «شگفته»<sup>۵</sup>. (برهان قاطع  
چ معین ج ۱ ص ۱).

||انجم الغنی در نهج الادب آورده است: «در  
افعال ماضی مطلق مصدر متعدی درآید و  
علامه اسم مفعول باشد و معنی «شده» از او  
منتزاع شود»<sup>۶</sup> چون سوخته، یعنی سوخته‌شده  
و کوفته، یعنی کوفته‌شده، و در این بیت  
خواجہ حافظ:

گر خاطر شریقت رنجیده شد ز حافظ  
باز آ که توبه کردم از گفته و شنیده.

و هرگاه این «ها»ی مفعولی مضاف خواهد شد  
برای علامت کسره اضافه بالایش همزه  
خواهند نوشت<sup>۷</sup>، چون: «کرده او» و «گفته  
او»:

آنچه ای دل به تو زان ترک جفا کش آمد  
شکوه زهار مکن کرده خود پیش آمد.

و گاهی در اسم نیز فایده اسم مفعول دهد چون  
«رنجده‌ای» «رنجیده‌ای» و «غرق‌ای»  
«غرق‌شده‌ای». سعدی گوید:

نه بینی در ایام او رنج‌های  
که نالد ز بیداد سرپنجه‌ای.

(نهج الادب ص ۴۷۶).  
در کافنامه آمده است: پدید آوردن صفت از

فعل: خفته، نشسته، ایستاده، فرستاده، فرشته،  
رشته، مرده، رسیده، دوخته، بسته، شکسته، و  
صدها بلکه هزارها مانند این. این کلمه‌ها از  
گزارش بی‌نیاز است فرشته و رشته را گفتم  
که لجه شمال و از فرشتن (۲) و رشتن می‌آید.  
«بنده» به معنی غلام به کار می‌رود از «بندن»  
می‌آید که شکل دیگر بستن بوده و چون در  
زبانهای باستان هر که را در جنگ دستگیر  
می‌ساختند و دست‌بسته به خانه می‌آوردند و  
به بندگی نگه می‌داشتند از اینجا آن نام پیدا  
شده. اما «برده» که آن نیز به همین معنی است  
به گمان ما شکل دیگر «بنده» باشد، زیرا در  
پهلوی راء و نون به یک شکل نوشته می‌شود و  
چه بسا در خواندن به همدیگر تبدیل می‌یابد،  
چنانکه این حال در ریشه «کردن» و «میکم»  
و «یکن» پیداست که بیایی نون و راء به هم  
تبدیل می‌یابد شکل پهلوی آن کلمه را ما  
می‌توانیم هم «بندک» و هم «بردک» بخوانیم.  
(کافنامه صص ۲۲-۲۳).

در دستور زبان فارسی تألیف عبدالعظیم  
قریب، ملک الشعراء بهار... ج ۲ ص ۱۲۵ آمده  
است: «هائ مفعولی» که به آخر صفت مفعولی  
درآید: گشته، زده، شنیده، آشفته، پرورده:  
آن کس که مرا بکشت باز آمد پیش  
مانا که دلش بسوخت بر کشته خویش.

سعدی  
چون نون مصدر را بیفکنند و به جای آن «ه»  
نهند کلمه اسم مفعول یا «صفت مفعول» و هم  
مفرد غایب فعل ماضی قریب شود. به عبارت

→ را قید فعل آخر قرار میدهند و «و» ربط را  
هم حذف میکنند و عبارت را به صورت یک  
جمله درمی‌آورند. و اگرچه این اسلوب نثر را  
استادان ادب معاصر نمی‌پسندند، ولی دیری  
است این روش شایع شده است و در هر حال  
ارتباطی به معانی «ه» ندارد.

۱- در خراسان هم به همین معنی است.  
۲- ظ. این کلمه از Tunique فرانسوی مأخوذ  
از لاتینی Tuinca است که در ازمه اخیر متداول  
شده.

۳- خود «همخواب» صفت است:  
کرا خانه آباد و همخوابه دوست

خدا را به رحمت نظر سوی اوست. سعدی.  
باید دانست «همشیر» که صفت است برای  
برادر و خواهر هر دو می‌آید. «همشیره» هم از  
روی قاعده نام خواهر و برادر هر دو می‌تواند  
بود، ولی اکنون تنها نام خواهرش می‌گیرند.  
(احمد کسروی).

۴- استعمالات مردم را نمی‌توان به قیاسهای  
خیالی مقید کرد، کهنه و کهن هر دو در فارسی  
به معنی صفت به کار می‌رود.

۵- این نوع «ها» همان های علامت صفت  
مفعولی است.

۶- همزه نیست. رجوع به معانی «ها» شود.

دیگر های غیر ملفوظ در آخر مقدر مرخم علامت صفت مفعولی است یعنی ها از مصدر صفت میسازد، مانند:

آزموده، از آزمودن و انگيخته، از انگيختن:

بر این سبزه آهوانگيخته

ز ناف زمین نافه ها ریخته.

نظامی.

خفته، از خفتن:

شب و روز بیدار باشد به کار

که بر خفتگان ره زند روزگار.

نظامی (اقبالنامه ج وحید ص ۱۵۶).

دیده، از دیدن:

مگر دیدی احوال نادیده را

پسندیده و ناپسندیده را.

نظامی (اقبالنامه ج وحید ص ۱۵۴).

رسته، از رستن:

بدین چارسوی مخالف روان

نیم رسته گر پیرم و گر جوان.

نظامی.

فرستاده، از فرستادن:

فرستاده را گفت ره درنورد

نباید که یابد تو را یاد و کرد.

فردوسی (شاهنامه ج ۱ ص ۸۰).

فرو بسته، از فرو بستن:

بود آیا که در میکده ها بگشایند

گره از کار فرو بسته ما بگشایند.

حافظ (دیوان ج قزوینی ص ۱۳۷).

گفته، از گفتن:

بر گفته می کار کن ای خواجه ازیراک

کردار بیاید به اندازه گفتار.

ناصر خسرو.

نهاد، از نهادن:

فرامرز را دست بسته چو سنگ

به گردن نهاده و را پالنگ

بیارم به درگاه افراسیاب

سر نیزه بگذارم از آفتاب.

فردوسی.

محمد حسین بن خلف تبریزی در دیباچه:

برهان آورده است: «های بیان فتنه است و بغیر از دلالت بر فتنه ماقبل هیچ مدخل دیگر ندارد، همچو: «خانه» و «کاشانه» و «بنده» و این در جمع البته ساقط میشود، همچو: «خانها» و «جامها» و «بندها» و در اضافت به همزه ملینه تبدیل می یابد، همچو «خانه من» «جامه من» و «بنده خدا» و در تصغیر به گاف تبدیل می یابد، همچو: «خاننگ» و «جامنگ». (برهان قاطع ج معین ص ۱ ص لا). نجم الغنی در نهج الادب درباره «های علامت صفت مفعولی» آورده است:

هائی که در اواخر افعال درآید و افاده تعمیم زمان ماضی و اتصاف صفت از برای موصوف کند، چنانکه هرگاه شخصی گوید که فلان این حرف گفته و این در سفته چنان مفهوم شود که یک وقتی از اوقات زمان ماضی این سخن گفت و این گهر سفت. و هرگاه گوید: فلان این

سخن گفت و این گهر سفت چنان مفهوم شود که در نزد قائل زمان گفتن و سفتن معین است و اینکه گفته اند که این «ها» در آخر فعل ماضی به جهت انتها و اتمام حرکت و قطع و وقف درآمده است چه ماضی غالباً موقوف الاخر می باشد و گاهی به سکون آن.

پس هرگاه به ضرورت شعر و یا به وجهی دیگر آخرش مقتضی حرکت باشد ناچار در آخر آن «ها» درآورند و این «ها» زائده باشد برای فصاحت و شیرینی و سبکی تلفظ و از معنی هیچ تعلق ندارد و در این وقت در آخر آن یکی از حروف روابط چون «است» یا «بود» یا مثلها اکثر محذوف باشد - انتهی.

اولی نیست چرا که تا لفظ را معنی باشد بی معنی و زائد نباید گفت. بدان که بعضی از اهل لغت نوشته اند که «ها» در اواخر ماضی ملحق شود و آن ماضی را قریب الحال می گردانند، چنانکه «گفت» و «گفته» زیرا که «گفت» عام بود که پیش از ساعت اخبار در وقتی گفته باشد و چون «ها» بدان ملحق شد بدین معنی باشد که نزدیک زمان اخبار گفت. و خان آرزو در شمر میگوید که «گفته» در اینجا به معنی ماضی نیست اگر فعل می بود احتیاج رابط نمی داشت چرا که در یک قضیه دو حکم معنی ندارد حال آنکه کلمه «است» و «بود» همراه آن می آید و گاهی حذف شود:

برو به کار خود ای حافظ این چه فریاد است

مرا فتاد دل از کف ترا چه افتاده ست. حافظ.

در این صورت اگر فعل لازم بود اسم فاعل باشد مثل استاده است و اگر متعدی بود به معنی اسم فاعل گرفته شود، چنانکه زید عمرو را کشته است، و این در حکم آن است که گویند زید کشته است عمرو را. این قدر هست که چون در اصل ماضی بود «ها» بدان ملحق شده توهم معنی ماضی پیدا میشود و در واقع نیست، چه در اسم فاعل زمان را دخل نیست. پس معنی «پادشا فرموده است» که چنین کنند» آن باشد که «پادشا فرمایند» است که چنین کنند» مگر آنکه قیدی یا رابطی که بر معنی دلالت کند به او آرند مثل گفته بود یا پارسال گفته است. در این صورت از جوهر کلمه ذات الهاء معنی فعل حاصل شود و معنی ماضی از آن قید یا رابط پیدا گردد. حاصل کلامش این است که معنی ماضی از وقوع فعل متوهم نمی شود مگر آنکه که قیدی یا رابطی که بر ماضی دلالت کند با او آرند مثل «گفته بود» یا پارسال گفته است. در این صورت از جوهر لفظ معنی ماضی حاصل نشود، بلکه به سبب آن قید یا رابط پیدا گردد. و در زوائد الفوائد گوید: آنچه بعضی گفته اند که در آخر افعال به جهت وقف و قطع آید و در آخر آن یکی از حروف ربط مثل: «است» و

«بود» و امثال آن اکثر محذوف باشد، چنانکه شاعر چنین گفته و فلان مروارید سفته و از این عالم است در بیت نظامی:

شه از شیر مردیش حیران شده

بر آن دست و تیغ آفرین خوان شده.

پس «حیران شده» و «آفرین خوان شده» به معنی حیران و آفرین خوان شده بوده باشد، نه به جهت ارتباط به مابعد، چنانکه گویند: شمشیر برآورده کشت و دست شسته طعام برآورد، صحیح نیست و نیز در مصرع اول «های» تفریعی به تکلف صحیح میشود و احتیاج به حذف عطف در مصرع دوم میشود و در مصرع دوم اگر زائده گویند می توان شد چه بدون «ها» هم معنی مذکور حاصل میشود پس آن هم از عالم خان و خانه باشد. غایتش آنجا ملحق به اسم شده و در اینجا به فعل فلا تفل - انتهی. موافق قول این محقق لازم می آید که در عین حالتی که زید عمرو را می کشد اخبار به این کلام که زید عمرو را کشته است صحیح شود، چنانکه گفتن زید کشته عمرو است صحیح است فافهم فانه دقیق، تمام شد عبارت زوائد الفوائد. و صاحب جواهر الحروف بر این قول خان آرزو که در این جا به معنی ماضی نیست، بلکه اسم فاعل است اعتراض کرده که اگر این را اسم فاعل اعتبار کنند می باید که اسم مفعول هم اعتبار کنند، چنانکه در اکثر مواقع همین است و لایخی ما فیه من البعد و السخافة، چه ماضی را به معنی فاعل و مفعول گفتن خلاف قانون است و علاوه این است که فاعل این فعل اکثر مظهر می آید در این صورت به معنی فاعل بودنش محال. پس لازم شد که اول این ماضی را به لحاظ قرب زمانه به منزله مضارع گیرند و مضارع را بر وفق قاعده متفارقة به معنی فاعل یا مفعول اعتبار نمایند فافهم و تأمل و لا تفلط - انتهی کلامه. و خان آرزو:

بر این ابواب نظر است و ما بوجه خوف طوالت اینجا ذکر نکردیم و مخفی نماند که از کلام بعضی مستفاد میشود که «های» مخفی در آخر صیغه واحد غائب ماضی مطلق بر سه نهج می آید: یکی به جهت انتها و اتمام حرکت و این «ها» زائد باشد برای فصاحت چون گفته و کرده و نشسته و برخاسته «ها» را به تلفظ آوردن فصاحت نیست. دوم برای افاده اسم مفعول و معنی «شده» از او مستفاد می شود، چنانچه خریده و گزیده و چکیده و کشته. سوم برای افاده معنی صفت مشبه و فرق در هر دو اخیر این است که «های» اسم مفعول ملحق به فعل متعدی و «های» صفت مشبه ملحق به

۱- یعنی به هنگام کتابت.

۲- رجوع به معانی «ها» شود.

فعل لازم گردد، زیرا که اسم مفعول از غیر متعدی و صفت مشبه از غیر لازم نیاید و صفت مشبه افاده اتصاف فاعل کند بر سیل ثبوت و استقرار و بوی از ماضی دارد اگرچه ذوات ازمه را در معنی اسمی دخلی نباشد چون افتاده و بالیده و بسته و مرده و پیوسته.<sup>۱</sup> (نهج الادب صص ۴۷۶-۴۷۸).

||در غیاث اللغات آمده است: «های مصدریه» چنانچه زاره به معنی زاری، کسروی در کافنامه چنین آورده است: پدید آوردن نام مصدر: مویه، ناله، گریه، خنده، اندیشه، بوسه، لرزه، پیرایه و مانند اینها. این کلمه هاگاهی به معنای نام مصدر است و گاهی به معنای دیگر. مثلاً اگر بگوئیم «از اندیشه چه بر میخیزد» مقصود نام مصدر خواهد بود ولی اگر بگوئیم «اندیشه من این است» مقصود چیز دیگر است. پیرایه نیز گاهی نام مصدر است و گاهی به معنای «آنچه با آن پیرایند». این نکته را هم باید دانست که پیراستن با آراستن فرق آشکاری دارد، بدینسان که آراستن آن است که چیزهای زیبایی بر یک چیز بیفزایند ولی پیراستن آن است که چیزهای نازیبایی را از خود دور کنند. مثلاً زن اگر روی میبشورد «میشوید» و مویهای بیجا را از چهره می سترد این کار او پیراستن است ولی اگر رنگ و بوی بر چهره میمالد این کار آراستن می باشد. از اینجاست که گفته شده: «آراستن سرو ز پیراستن است». این تفاوت در میان دو کلمه بسیار مهم است، ولی در کلمه پیرایه گاهی این تفاوت منظور نیست، چنانکه گفته اند: «علی الخصوص که پیرایه ای بر او بستند». که مقصود از پیرایه در اینجا آرایش میباشد. این معنی را نیز قیاسی نمی توان شمرد و بسیار اندک به کار میرود. (کافنامه ص ۲۷)، محمد معین چنین مینویسد: «هرن نویسد: = (ه) ۴ پهلوی (اک) ۳ پارسی باستان اک ۴ (در چند مورد، این پساوند ساختمانی تازه از پارسی میانه به شمار میرود). هرن در همان صفحه، پهلوی «خند» «ک»، ۵، پارسی «خنده»، پهلوی رنجک ۶، پارسی «رنجه» را در ردیف «بنده»، «کامه»، «نیمه»، «چشمه»، «زیشه» و غیره به نام اسم (نیز صفت) ساخته از اسم و فعل، ۷ نامیده، باید دانست که کلمات مختوم به «ه» را که معنی اسم مصدری دارند از لحاظ دستور زبان، باید جدا کرد، ولی از لحاظ ریشه که همه ناشی از اک ۱ پهلوی هستند، آنها را در یک ردیف باید به شمار آورد. تمسیه: «ه» مورد بحث را به قیاس با «شین» (اسم مصدری و یای مصدری) «های مصدریه»<sup>۹</sup> و «های مصدری» خوانده اند و بهتر است آن را «های اسم مصدر» بنامند. موارد استعمال: ۱- به

صورت بسیط به معنی اسم مصدر به کار رود، مانند: پذیره، پرسه، زاره، لب گزه و نبوشه. ۲- به صورت بسیط، به معنی اسم به کار رود، مانند: خنده، گریه و ناله. ۳- در ترکیب افعال به کار رود، مانند: پذیره شدن، پرسه کردن، زاره کردن، گذاره کردن، گذاره آوردن، گزیه کردن، لرزه بر... افتادن، مویه کردن، ناله کردن و نبوشه گرفتن. ۵- به قدرت با ادات فاعلی ترکیب شود، همچون: مویه گرگشته زهره مطرب بر جهان و جهانیان مویان.

انوری (از فرهنگ سروری). ۲- ساختمان - کاشف در دستور زبان فارسی (در فروع افعال مشتق از امر حاضر) گوید: ۱- حاصل مصدر، که با افزودن یک «های» وصل به آخر امر حاضر تشکیل یابد. مثال: پویه، مویه، خنده و گریه. در دستور قریب آمده<sup>۱۱</sup>: (از علامات اسم مصدر) «ه» در آخر امر [ست]: خنده، گریه و ناله. در دستور فرخ نقل شده<sup>۱۲</sup>: در بعضی مصدرها و افعال که اصول آنها در ابتدا (شاید) اسم نبوده است، یک هاء اسمیه (که تفصیل و استعمالهای مختلف آن برخی گفته و برخی پس از این گفته خواهد شد) در آخر امر مفرد حاضر اضافه کرده اسم ساخته اند، چون: «خنده» که از خندیدن گرفته شده، و «گریه» که از گریستن آمده است و «پویه» و «مویه» و غیره. در دستور قیفی<sup>۱۳</sup>، در عنوان «اسم مصدر» نوشته اند<sup>۱۴</sup>: همچنین کلمات «مویه»، «پویه» و «ناله» که از ریشه موی، پوی و نال<sup>۱۵</sup> ساخته شده، بدین طریق که حرف ها بدان پیوسته و افزوده شده. کلمات مورد بحث به ریشه فعل (دوم شخص امر حاضر) ملحق گردیده، چنانکه «پذیره»، به معنی استقبال از «پذیره» ریشه پذیرفتن مأخوذ است: چو خسرو بر این گونه آمد ز راه چنین بازگشت از پذیره سپاه. فردوسی (شاهنامه چ بروخیم ج ۱ ص ۹۱). گروهی به پاکی و دین پروری پذیره<sup>۱۶</sup> شدنش به پیغمبری. نظامی. هرگاه حا کمی یا بزرگی به محلی وارد میشد مردم... گاوی یا گوسفندی میبردند و پیش وارد بر خاک می افکندند... و اختیار با شخص وارد بود که اجازه کشتن دهد یا ببخشد، و این عمل را هم خون کردن میگفتند و جزو آئین پذیره و استقبال بود. (تعلیقات فیهمافیه فروزانفر صص ۲۳۸-۲۳۹). و «پُرسه» به معنی عبادت و پرسش از «پرس» ریشه پرسیدن: صحت از خواهی در این دیر کهن خستگان بینوا را پرسه کن. ابوالقاسم مفخری (از فرهنگ سروری).<sup>۱۷</sup>

و «خنده» از «خند» ریشه خندیدن<sup>۱۸</sup>: ملک را خنده گرفت و گفت: از این راست تر سخن تا عمر تو بوده است نگفته باشی. (گلستان چ قریب ص ۵۴).

به عاشقان سیه روز خنده بی دردی است ترا که صبح به ناگوش شام میگردد. صائب (از نهج الادب ص ۴۷۵). و «دنه» به معنی نعمت و شادی و زمزمه خوشحالی<sup>۱۹</sup>، از «دن» ریشه دندیدن<sup>۲۰</sup>: حاش الله گر کند پیوند با طبع تو غم طبع غم را از نشاط تو پدید آید دنه. کمال اسماعیل (از فرهنگ سروری). و «رنجه» از «رنج» ریشه رنجیدن: هر که با پولاد بازو پنجه کرد ساعد سپین خود را رنجه کرد. سعدی (گلستان چ قریب ص ۴۳). و «زاره» به معنی زاری<sup>۲۱</sup>، از «زار» ریشه زاریدن<sup>۲۲</sup>:

۱- مؤلف مباحث مربوط به اقسام ماضی (نقلی و بعید و التزامی) و حذف «ها» از آخر کلمه و مسائل مربوط به نحو را با معنی «ها» مخلوط کرده است.

- 2 - a - (h).
- 3 - ak.
- 4 - Hubschmann, ZDMG, 41, 326
- 5 - aka (xand-ak).
- 6 - ak (ranjak).
- 7 - Substantiva (auch adjectiva) von Nominal und Verba.
- 8 - ak.

- ۹- نهج الادب ص ۲۷۴.
- ۱۰- دستور زبان فارسی غلامحسین کاشف چ اسلامبول ۱۳۳۸ هـ. ق. ص ۱۸۴.
- ۱۱- ص ۹۵. ۱۲- ج ۱ ص ۲۷.
- ۱۳- دستور زبان فارسی و تألیف عبدالعظیم قریب، ملک الشعراء بهار، بدیع الزمان فروزانفر، جلال همائی و رشیدیاسمی.
- ۱۴- ج ۱ صص ۵۱-۵۲.
- ۱۵- مراد ریشه فعل است که قبلاً مؤلفان دستور مزبور ذکر کرده اند.
- ۱۶- پذیرا. (نهج الادب ص ۴۸۲).
- ۱۷- یادداشت دبیر سیاقی.
- ۱۸- مؤلف نهج الادب (ص ۶۷۵) گوید: «نزد صاحب تنبیه، در آخر گریه و خنده، های اسمیه و سکنه است».
- ۱۹- رجوع به برهان قاطع شود.
- ۲۰- دندیدن، دودیدن به نشاط و به خوشحالی به راه رفتن.
- ۲۱- لغت فرس چ اقبال ص ۱۴۴.
- ۲۲- خان آرزو در سراج (اللغه) گوید: زاره به معنی زار و ضعیف مترادف زار نوشته اند، لیکن ترادف نیست، همان زار است که «های» مختفی زیاده کرده اند از عالم خان و خانه و این دلالت دارد که لفظ زار فارسی الاصل است.

هزار زاره کنم نشنوند زاری من  
به خلوت اندر نزدیک خویش زاره کنم.  
دقیقی (از لغت فرس چ اقبال ص ۵۱۴).  
آنکه آرند کشته را بکاره  
بر سر بازارشان نهند به زاره  
آید بر کشتگان هزار نظاره  
پژده کشند و بایستند کناره  
نه به قصاصش کنند خلق اشاره  
نه بدیت پادشه بخواهد از او مال.  
منوچهری (دیوان چ دبیرسیاقی ص ۱۳۴).  
گراز این خانه بیرون رفت باید  
ندارد سودشان خواهش نه زاره.  
ناصر خسرو (دیوان چ مینوی - محقق ص ۴۶۰).  
آنکه از بیم تیغ او، هر شب  
خشم را هست ناله و زاره.  
شمس فخری (از آندراج).  
و «زنجه» به معنی مویه و نوحه<sup>۱</sup> از «زنج»  
ریشه زنجیدن، و «شکنجه» به معنی آزار  
سخت و عذاب<sup>۲</sup> از «شکنج» ریشه  
شکنجیدن.  
به مرگ دیگران تا چند زنجه  
نه مرگ آرد ترا هم در شکنجه؟  
فخرالدین ابوالعالی (از فرهنگ سروری).  
و «گذاره» به معنی عبور از «گذار» ریشه  
گذارند = گذشتن. و چون ما از آب گذاره  
کردیم واجب چنان کردی... که مهترت رسول  
فرستادی و عذر خواستی... (تاریخ بیهقی چ  
فیاض ص ۲۴۹).  
نیارد چشم سر، هر چند کوشی  
همی زین نیلگون چادر گذاره.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۳۹۳).  
و «گریه» از «گری» ریشه گریستن.  
از پی هر گریه آخر خنده‌ای است  
مرد آخرین مبارک‌بنده‌ای است.  
مولوی (مثنوی چ علاءالدوله ص ۲۲).  
و «گزاره» به معنی شرح و تفسیر از «گزار»  
ریشه گزاردن.  
سخن حجت گزارد سخت و زیبا  
که لفظ اوست منطق را گزاره.  
ناصر خسرو (دیوان ص ۳۹۵).  
و «لب‌گزه» (لب‌گزک) به معنی گزیدن لب به  
دندان به علامت پشیمانی، یا اشاره به کسی  
برای سکوت او.<sup>۳</sup>  
«لرزه» از «لرز» ریشه لرزیدن: غلامی که دگر  
دریا ندیده بود... گریه و زاری در نهاد و لرزه  
بر اندامش افتاد. (گلستان).<sup>۴</sup>  
«مویه» به معنی گریه با نوحه و زاری<sup>۵</sup> از  
«موی» ریشه موییدن به معنی گریه و نوحه  
کردن و گریستن.<sup>۶</sup>  
نماز شام غریبان چو گریه آغازم  
به مویه‌های غریبانه قصه پردازم.

حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲۲۸).  
شما هم یادگارهای گذشته را در پس  
پرده‌هایی که مضراب میدرد، به صورت  
دخترکائی ژولیده که از رفتن روزگار خوش  
مویه میکنند دیده و گرییده‌اید. (آئینه محمد  
حجازی چ کتابفرشی زوار ج ۲ ص ۳۲۰).  
و «ناله» از «نال» ریشه نالیدن.  
در حسرت رخسار تو ای زیباروی!  
از ناله چو نال گشتم از مویه چو موی.  
(المعجم شمس قیس چ مدرس رضوی ص ۲۵۳).  
هر که از درش خیمه میکنم، ناله میکنم نمره میزنم  
من به حال دل گریه میکنم، دل به حال من خنده میکند.  
فروغی (از نهج الادب ص ۴۷۵).  
و «نیوشه» به معنی گوش فراداشتن به  
حدیثی<sup>۷</sup> از «نیوش» ریشه نیوشیدن.  
همه نیوشه خواجه به نیوکوی و به صلح است  
همه نیوشه نادان به جنگ و فتنه و غوغاست.  
رودکی (از احوال و اشعار رودکی تألیف  
نفیسی ج ۳ ص ۱۰۵).<sup>۸</sup>  
اشک بارید و پس نیوشه گرفت  
باز بغزود گفته‌های دراز.  
ابومحمد بدیع بلخی (از احوال و اشعار  
رودکی تألیف نفیسی ج ۳ ص ۱۳۰).  
استنا - اسم مصدرهای ذیل از دوم شخص  
مفرد امر حاضر (که با ریشه فعل اندکی فرق  
دارد) ساخته شده‌اند: «پیرایه»<sup>۹</sup> از پیرای، امر  
از پیراستن.  
بهر از گوهر تو دست قضا  
هیچ پیرایه بر زمانه نیست.  
انوری (از فرهنگ سروری).  
«گویه» به معنی گفتن و «وا گویه» به معنی بازگو  
و مکرر کردن<sup>۱۰</sup> حرف<sup>۱۱</sup> که از «گوی» و  
«وا گوی» فعل امر از گفتن و واگفتن ساخته  
شده‌اند، و «پاشویه» از «پاشوی» امر از پا  
شستن در تداول مردم رایج است.  
(طرح دستور زبان فارسی، اسم مصدر حاصل  
مصدر ص ۹۵).  
||کسروی در کافنامه آورده است: پدید  
آوردن نام نتیجه از فعل: تراشه، خراشه،  
افشره، خاکروبه و مانند اینها. «تراشه» آن  
چوبهای باریک است که از تراشیدن پدید آید.  
«خراشه» جای خراشیدن است که به روی  
چیزی بماند. «افشره» چیزی که از فشردن به  
دست می‌آید. «خاکروبه» هر آنچه از رفتن  
گرد آید بویژه خاک و مانند آن. این معنی  
همچنان آندک است و جز در کلمه‌های کمی  
که از دیرین زمان به کار رفته در جای دیگری  
نمی‌توان به کار برد. (کافنامه ص ۳۰).  
||گاهی زائد باشد و در زمان ما چیزی بر  
معنی نیفزاید، مانند: آشیانه - آشیان:  
برو این دام بر مرغی دگر نه

که عنقا را بلند است آشیانه.  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲۹۷).  
جانانه - جانان:  
به بوی زلف تو گر جان به باد رفت چه شد  
هزار جان گرامی فدای جانانه.  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲۹۶).  
یارب این شمع دل افروز ز کاشانه کیست  
جان ما سوخت پیرسید که جانانه کیست.  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۴۷).  
جاودانه - جاودان. روانه - روان:  
نهادم عقل را ره توشه از می  
ز شهر هستیش کردم روانه.  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲۹۷).  
ریزه - ریز. زمانه - زمان:  
زمانه پندی آزادوار داد مرا  
زمانه را چو نکو بنگری همه پند است.  
رودکی (از تاریخ ادبیات تألیف صفا ج ۱  
ص ۳۵۲).  
نگار می‌فروشم عشوهای داد  
که ایمن گشتم از مکر زمانه  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲۹۷).  
شادمانه - شادمان: دوستان ما و مصلحان  
بدان شادمانه کردند. (تاریخ بیهقی).  
کرانه - کران:  
بده کشتی می تا خوش برانیم<sup>۱۲</sup>  
از این دریای ناپیدا کرانه.  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲۹۷).  
گمانه - گمان:  
تو دل را بجز شادمانه مدار

→ (نهج الادب ص ۴۷۴)، ولی از بیت دقیقی،  
ناصر خسرو و شمس فخری مسطور در متن  
برمی‌آید که «زاره» مرادف اسم مصدر «زاری»  
است.  
۱- فرهنگ سروری، برهان قاطع.  
۲- شکنجه، به کسر اول و فتح دوم و کسر  
چهارم (در لهجه مرکزی) = شکنج، پهلوی  
shikhenjak (آلت عذاب دادن []). رجوع به  
فرهنگ پهلوی باروچا ص ۲۴۵؛ آزار سخت  
دادن، عذاب دادن شود. (حاشیه برهان قاطع چ  
معین).  
۳- لغت‌نامه: لب‌گزه؛ و در بروجردی  
low gazzo گویند. (سیدجعفر شهیدی).  
۴- و رجوع به شاهد «ناله» از فروغی شود.  
۵- برهان قاطع. ۶- برهان قاطع.  
۷- رجوع به برهان قاطع شود.  
۸- به ضم اول و ثانی مجهول maudha - ka،  
ارمنی moir (گذشتی)، از maudha. (حاشیه  
برهان قاطع چ معین).  
۹- آرایش و زیور از طرف نقصان. رجوع به  
حاشیه برهان قاطع چ معین شود.  
۱۰- یادداشت دبیرسیاقی.  
۱۱- نهج الادب ص ۴۷۵.  
۱۲- در بعضی نسخ: برآیم، و در بعضی: برآئیم.

روان را به بد در گمانه مدار. فردوسی - میانه - میان:

نبندی ز آن میان طرفی کمروار  
اگر خود را بینی در میانه<sup>۱</sup>

حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲۹۷).

نشانه - نشان<sup>۲</sup>:

ز ساقی کمان برو شنیدم  
که ای تیر ملامت را نشانه.

حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲۹۷).

در غیاث اللغات آمده است: «های اسمیه» زیرا که در آخر بعض اسماء واقع میشود، چون: خامه و آمه به معنی دوات و جامه و غله و کله. کسروی در ضمن معانی «ک» و «ها» می نویسد: یکی از معنی های «ها» که در این کتاب نیامده است پدید آوردن صفت از اسم است، همچون: نبرده (مبارز)، نزاده (اصلی)، رنجه که از نبرد و نزاد و رنج درست شده است و گویا برای این معنی بیش از چند واژه مثال دیگری نتوان یافت. درباره مثال نخست در حدود العالم (ص ۶) نوشته: و نیزه تاخن و تیر انداختن آموخت، چنانکه نبرده جهان گشت در انواع هنر. عسجدی گوید:

شاه ابوالقاسم بن ناصر دین  
آن نبردی ملک نبرده سوار.

فردوسی گوید:

نبرده نژادی که چونین بود  
نهان کردن از من نه آئین بود.

نمونه مثال سوم در این بیت به کار رفته:

انگشت مکن رنجه به در کوفتن کس  
تا کس نکند رنجه به در کوفتن مشت.<sup>۳</sup>

(کافنامه کسروی ص ۳۸).

همچنین در کافنامه آمده است: «یکرشه کلمه هایی نیز هست که معنی های پیش از پسوند آنها دانسته نیست، چنانکه شانه<sup>۴</sup>، خامه، جامه، سایه، چامه، چکامه، تشنه، گرسنه، تازه، پیاله، آمه، دانه، چاره، چانه، سینه، پاشنه، پنبه، پرده، پنبه، پاره، دهره و بسیار مانند اینها<sup>۵</sup>. زیرا در اینها پیدا نیست که کلمه پیش از پیوستن پسوند چه معنی داشته، از اینجا میتوان پی برد که این کلمه ها بسیار دیرین است که معنی های اصلی آن پاک فراموش گردیده، ولی از راه زبان شناسی میتوان کوشید که معنی پاره های از آنها به دست بیاید از جمله نویسنده این دفتر (کافنامه) کلمه «دایه» را برگرفته چنین خواستم که معنی پیشین آن را پیدا نمایم. در آغاز این نکته نمودارم گردید که دایه چو به جای مادر است کودک را، شاید دای به معنی مادر بوده و پسوند در این کلمه به معنی ماندگی به کار میرود. ولی هرچه در فرهنگها جستجو کردم چنین کلمه را پیدا ننمودم. در زبان ارمنی که ارتباط با فارسی دارد کاوش کردم هم

نتیجه ای به دست نیامد. در پاره ای نیمه زبانها که دسترس دارم به جستجو پرداختم راهی به روی مطلب باز نشد. ولی پس از چند ماهی ناگهان آنچه را که می جستم در یک کتاب تاریخی پیدا نمودم. بدینسان که دینوری که خویشتن از مردم ایران است و زبان فارسی را می شناخته، چون داستان گم شدن بهرام گور را مینگارد چنین میگوید: مادر بهرام بدان جایگاه شتافته دستور داد جستجوهای بسیار کردند که مگر لاشه بهرام را به دست بیاورند ولی نتیجه ای به دست نیامد و آن جایگاه را به جهت همین کار آن مادر «دایمرگ» نام نهادند. میگوید: زیرا که دای در زبان فارسی به معنی مادر میباشد<sup>۶</sup>. این یک جمله دینوری دشوار مرا آسان ساخت و دانستم که آنچه پنداشته بودم بجا بوده. سپس نیز از کسانی شنیدم که دای به معنی مادر هنوز در زبان بختیاری به کار میرود<sup>۷</sup>. سپس هم به نکته های دیگری برخوردیم که موضوع را هرچه روشتر گردانید. از جمله اینکه «دایی» که کسانی آن را ترکی می پندارند فارسی است و این نام بدان جهت داده شده که دایی چون خویشاوند مادری است او را به مادر نسبت داده اند، پس «دای» و «دایه» و «دایی» معنی هر سه روشن گردید. (کافنامه ص ۳۹). و نیز در کافنامه آمده است: حال و چگونگی - نیمه کاره، درسته، بیراهه، دوباره و مانند های اینها. این کلمه ها در هر عبارتی که به کار میرود مقصود نشان دادن حال و چگونگی است. مثلاً در این عبارتها: «آشکارا بدگوئی میکند» «به سگ هرچه می دهی درسته می بلعد» «آشکارا» از روی لهجه آذری است در فارسی باید «آشکاره» گفت<sup>۸</sup>، این معنی نیز قیاسی نیست و ما نمی توانیم در همه جا آن را به کار ببریم. (کافنامه ص ۳۲).

|| جایگاه سرخه، انجیره از آبادیهای فارس میباشد. در میان نامهای آبادی از اینگونه نامها بشمار است که نویسنده در کتاب دیگری گفتگو از آنها کرده. در آذربایجان گاهی این معنی را با «جوق» یا «جه» آورده اند، چنانکه در کلمه های «محمودجق» و «زاویه جوق» و «قزلجه» و مانند آنها. قزلجه درست هم معنای نام «سرخه» است که در پیرامون تهران و این سامانها فراوان یافت میشود. (کافنامه ص ۳۱). || پدیده آوردن اسم از بانگ - غرغره، فرغره، ترقه و مانند اینها. غرغره یا غرغر معروف است، چون بانگ غرغر میکند با این نام خواننده شده است. فرغره نام بازیچه کودکان است. ترقه را میدانیم که چون میترکد و بانگ ترقق بیرون میدهد با این نام خوانده اند. (کافنامه ص ۲۷).

مادینگی - این معنی چون بسیار باریک

است و امروز از میان رفته باید شرح درازی درباره آن برانیم. در هر زبانی برای جدا کردن مادینه از نرینه نشانی هائی هست. بویژه در زبانهای باستان که این نشان بیشتر بوده، ولی در فارسی نه در زبان امروزی و نه در زبان های باستان چنان نشانی دیده نمی شود، جز اینکه از جستجو چنین برمی آید که یکی از معنی های کاف همین بوده که مادینه را از نرینه جدا گرداند. دلیلهائی که بر این سخن هست یکی آنکه حکمرانان بزرگ را «شهربان» (یا به لهجه آن زمان خشر پاون) می نامیدند که به معنی نگاهدار کشور بوده، چه شهر به معنی کشور به کار میرفته. از آن سوی در زمان ساسانیان می بینیم زن پادشاه را «شهربانو» می خواندند و ما چنین می پنداریم که این کلمه همان شهربان است که چون بر زن گفته میشود، واو که گفتیم گاهی جانشین کاف بوده به آخر آن افزوده گردیده. خود از همین جاست «بانو» به معنی «بی بی» یا «خانم» گردیده. همین حال را دارد کلمه «کدبانو» که باید گفت همان کدبان است و «واو» برای مادینگی افزوده شده، چه «کد» به معنای خانه میباشد و «کدبان» نگاهدار خانه و «کدبانو» زن نگاهدار خانه است<sup>۹</sup>. فردوسی نیز شهربانو را به جای «ملکه» به کار برده و در آنجا که از زبان اسفندیار میگوید:

تو را بانوی شهر ایران کنم

به زور و به دل کار شیران کنم.

دلیل دیگر داستان کردی و کردیه است که در تاریخ ساسانیان نوشته اند. کردی از نزدیکان خسرو پرویز بود و به میانجیگری وی خسرو

۱- ذیل:

ببندی ز آن میان طرفی کمروار  
اگر خود را بینی در میانه.

۲- در صورتی که به معنی علامت باشد، نه نشان افتخار و مدال.

۳- این بیت به ناصر خسرو و نیز رودکی منسوب است.

۴- شانه از مصدر شاندن است و معنی ابزار میدهد.

۵- بعضی کلمات مذکور از قبیل موضوع مانحن فیه نیست، رجوع به ریک از این کلمات در همین لغت نامه و برهان قاطع چ معین شود.

۶- و يقال ان ذلک المكان بموضع من الماء یُسَمَّى دای مرج سَمی بامه لأنّ الام بلسان الفرس تسمى دای و هو مرج معروف.

۷- رجوع به حاشیه برهان قاطع چ معین (ذیل): دایه) شود.

۸- آشکارا اختصاص به لهجه «آذری» ندارد. رجوع به آشکارا در حاشیه برهان قاطع چ معین و لغت نامه شود.

۹- برای اشتقاق رجوع به «بانو» در برهان قاطع چ معین شود.



خواهرش کردیه را به زنی گرفت و از او فرزندی یافت. این داستانها را دینوری نوشته و فردوسی به نظم سروده و اینکه نام برادری کردی و نام خواهر وی کردیه (که بی گمان اصل آن کردیک است) بوده این خود می رساند که کاف در فارسی به جای نشانه مادینگی به کار می رفته. دلیل سوم، در تاریخهای یونانی نام روخسانا معروف است و او دختری است که به گفته شاهنامه پدر وی دارا آخرین پادشاه هخامنشی بوده و به هر حال زن اسکندر ما کیدونی اگردیده است. در کتابهای فارسی آن را «روشنک» گردانیده اند، چنانکه فردوسی می گوید:

کجامادرش روشنک نام کرد  
جهان را بدو شاد و پدram کرد.

و این کار مؤلفان فارسی اگرچه بی ایراد نیست، زیرا در زمان هخامنشیان آن نام را «روخسانا» میخوانده اند. ولی از دیده اینکه فردوسی و دیگران قاعده زمان ساسانیان را به دیده گرفته اند ایراد چندانی بر آنان نیست، زیرا یقین است در این زمان کلمه را «روشنک» میخوانده اند. از آن سوی ما آگاهی داریم که مردان را هم «روخشن» یا «روشن» مینامیده اند، چنانکه پلوتارخ کسی را با این نام روخسانس<sup>۲</sup> یاد میکند که تیسوتولکلیس یونانی در دربار ارتخشن دیده. پس این دلیل دیگری است که در فارسی تفاوت میانه زن و مرد با کاف گذارده میشده است. گذشته از آنکه در زبانهای دیگری این تفاوت هست از زبانهای آری نیز ما این تفاوت را در میانه زن و مرد می یابیم از جمله در لاتین نشانه مادینگی در نامهای زنان الف بسوده، چنانکه ژولیوس<sup>۳</sup> و ژولیا<sup>۴</sup> و اکتایوس<sup>۵</sup> و اکتایا<sup>۶</sup> و مانند اینها. این الف در فارسی نیز بوده که سپس تبدیل به کاف یافته است. زیرا چنانکه گفتیم در زبان هخامنشیان به جای پسوند کاف الف به کار میرفته و این است که گفتیم «روشنک» در آن زمان «روخسانا» بوده است. (کافنامه صص ۳۴-۳۶).

۵. [ه/ها] (ع حرف، ضمیر) در عربی بر حسب لهجه های مختلف گاهی این حرف به حروف دیگری تبدیل شود یا بدل از آنها آید. ا: هتر، اتر، هراق، اراق، هراق، اراقه... هناره، اناره. هیم الله، ایم الله. ث: لها، لثا. ج: ماه، ماج. ح: گناه، جناح. خ: بهبا، بهباخ. ف: جوهر، جوهر. ی: زهره، زهره. و در تعریب های غیرملفوظ یا مخفی به این حروف بدل شود: ج: بابونه، بابونج. برنام، برنامج. بهرام، بهرامج. بنفشه، بنفشج. بزره، بُرُج. پالوده، فالودج. پیشاره، فیشارج. شبه، شبیج. شهدانه، شهدانج. کمر، کرج. لوزینه،

لوزینج. گوزینه، جوزینج. می پخته، می فختج. ح: آبه، ابج. ق: پسته، فسق. بیجاده، بیجادی. خبوه، خبیق. شاهدانه، شاهدانق. حرف «ه» در عربی بر پنج گونه است: ۱- ضمیر غایب است و در موقع نصب و جر استعمال میشود. مانند: قال له صاحبه و هو یحاوره، و تلفظ این هاء بعد از کسر یا یاء ساکن هنگامی که پس از آن حرف الف نباشد به کسر و در جز این موارد به ضم است. ۲- حرف غیب باشد مانند «هاء» در کلمه ایاء. ۳- هاء سکت و آن برای بیان حرکت و یا حرفی به آخر کلمه ملحق میشود، مانند: ماهیه و هاهناه و از یاده و اصل این است که بر آن وقف کنند و بعضی از اوقات به نیت وقف وصل میشود. ۴- هاء بدل از الف استفاده، مانند:

واتی صواحبا فقلن هذا الذی  
منع المودة غیرنا وجفانا.

یعنی اذا و بعضی گفته اند در اصل هذا بوده و حرف الف به ضرورت وزن افتاده است. ۵- هاء تأنیث است، مانند رحمة در حال وقف و این قول کوفیان است که گمان کرده اند هاء اصل است و تاء، در حال وصل بدل از هاء می باشد و عقیده بصریان برعکس این است و حقیقت امر این است که اگر به قول کوفیان قائل شویم هاء را به شمار نیاوریم زیرا حرف مستقلی نیست، بلکه جزء کلمه می باشد. (از اقرب الموارد از معنی به صرف).

ضمیرهای عربی هنگامی که ماقبل مکسور باشد کسره «هاء» اشباع میشود و به صورت «یا» تلفظ میگردد و هنگامی که ماقبل آن مضموم باشد ضمه «هاء» پس از اشباع به «واو» بدل میشود و به همین سبب اینگونه را در فارسی با کلمه های مختوم به «و» و «ی» قافیه کنند:

فهم نان کردن نه حکمت ای رهی

زانکه حق گفت کلو من رزقه.

بار دیگر بایدم جستن ز جو  
کل شیء هالک الا وجهه.  
مولوی.  
های تأنیث در حال نسبت: در اسمهای مؤنث منسوب «تاء» (علامت تأنیث) در نسبت می افتد، مانند: ناصرة، ناصری. همچنین در کلمه هایی که بر وزن «فَعْلِلَة» یا «فَعْلِلَة» باشد نیز «ة» حذف میشود: اُمِّیَّة، اُمِّی. طَوِیْلَة، طَوِیْل. غَرِیْزَة، غَرِیْز. فَرِیْضَة، فَرِیْض. قَلْبِلَة، قَلْبِل. مَدِیْنَة، مَدِیْن. کلمات زیر از قاعده فوق مستثناست: اُمِّیَّة، اُمَوِی. بادیه، بَدَوِی. تِهَامَة، تِهَامِی و تِهَام. حُرَّیْنَة، حُرَّیْن. رُذِیْنَة، رُذِیْن. سَلِیْقَة، سَلِیْق. سَلَمِی، سَلَمِ. لُحْیَة، لُحْیَانِی. ناصِرَة، نَصْرَانِی. در فرهنگ آندراج آمده است: های هر کلمه ای که در

آخر آن بود چون پای نسبت بدان ملحق کنند آن «هاء» به واو بدل شود، چون: تنوی (از تنه) و زهروی (از زهره) و کروی (از کره) و گاهی «و» را حذف کنند و گویند «کری». از اوحدالدین انوری:

داد یک عالم بهشتی روی ازرق پوش را  
خوشتترین رنگی منور بهترین شکلی کری.  
تا بُود بزم زهروی را گل  
تا بُود نیش<sup>۷</sup> عقری را خار.

ها. (ا) نام حرف ه: آتش افتاد روی چادر دو تا گل مثل چشم «ها» سوخت. الهی چشمهایشان را مرده شور درآرد... (چرند و پرند تألیف دهخدا از روزنامه ایران کنونی). || هاء دو چشم، در تداول غامه هاء هوز است. ها. (ق) (در تداول) آری؛ در مقابل نه: یا هایا. نه، نه ها، نه، نه. نه ها گفت نه نه؛ یعنی هیچ نگفت:

پریرویان مه سیما سلامی ها علیکی نه.  
ها. (پسوند) محمد معین نوشته است: دومین نشانه جمع در پهلوی «ایها»<sup>۸</sup> است مثال:  
جمع مفرد  
در دریاها (دره ها).

کوست (جانب، طرف، ناحیه)  
کوستها (جوانب، اطراف، نواحی)<sup>۹</sup>  
این شکل جمع، جدیدتر از شکل نخستین است و جز در متن های متأخر دیده نمیشود، چنانکه در کتاب «میتوی خرد» فقط چهار بار و در کتاب «شکند گمانیک و یچار» فقط پنج بار به کار برده شده است. همین نشانه جمع است که در متون پهلوی متأخر به صورت «ها»<sup>۱۰</sup> درآمده و در زبان فارسی (دری) نیز «ها» شده است.<sup>۱۱</sup> (مفرد و جمع صص ۱۵-۱۶). نشانه اصیل جمع در زبان فارسی یکی «ها» است: نشانه ها، در ریشه هند و اروپایی بوده است که معنی اسم جمع داشته است. برای استعمال این نشانه قواعد و

۱- مراد «مقدونی» است.

2 - Roxanes. 3 - Julius.  
4 - Julia. 5 - Octavius.  
6 - Octavia.

۷- ن: ل. تیز.

8 - ihâ (= -ihâ) (پازند).

۹- مفرد جمع  
dar - ihâ dar  
kust - ihâ kust

10 - -hâ.

11 - E. Blochet, Études de Grammaire Pehlvi, Paris, p 35-36.

E. Sh. D. Bharucha, Lessons in Pahlavi - Pāzand, Part I (3d edition), Bombay 1939, 35-36.

آبراهامیان، راهنمای زبان پهلوی ۱۳۱۶ ص ۶۹.

استثنائات بسیار است. در جدول ذیل بطور خلاصه میتوان اسمائی را که به «ها» جمع بسته میشود، ملاحظه کرد: همه کلمات در زبان مخاطبه و تکلم. جانداران. جمادات و مایعات. اسماء معنی. نباتات. اجزای نبات. اعضا و متعلقات بدن. اسماء دال بر وقت و زمان. اعداد. اسم جمع. ضمیر. اینک تفصیل این اجمال: بعضی گویندگان سبک هندی و متأخران ما نیز جانداران را به «ها» جمع بسته اند:

ای زیون در حلقه زنجیر زلفت شیرها سر به صحرا داده چشم خوشست نخجیرها. صائب (از نهج الادب تألیف نجم الفنی ج لکنو ۱۹۱۹ م. ص ۳۵۵).

شکنج نامهام خون جگر در آستین دارد شفق ریزی تماشا کن ز پرواز کبوترها. ناصر علی (از نهج الادب ص ۳۵۵).

نه تجویز پدر نی حکم مادر رسانیدی پسرها را به دختر.

غنیمت (از نهج الادب ص ۳۵۵).

دو زلف مشکبار او به چشم اشکبار من چو چشمه ای که اندر او شنا کنند مارها.

قائنی (دیوان چ علمی - معرفت ۱۳۲۸ ص ۳۷۶).

و عامه غالباً اینگونه کلمات را به «ها» جمع بندند و برخی از نویسندگان و گویندگان مخصوصاً در آثاری که برای عامه نگاشته اند، از آنان پیروی کرده اند: ولی او را مورچه ها

تکه و پاره بکنند. (انیران صادق هدایت چ ۲ سال ۱۳۳۰ تهران ص ۳۷). آن روز توی بیشه

اسبهایشان را به درخت بسته و در کمین نشستند. (انیران صادق هدایت ایضاً ص ۴۰).

جسای نیش (سپیل) آن مگسهای درشت میخارید و میسوخت. (انیران صادق هدایت ایضاً ص ۴۲).

بیاید ای کبوترهای دلخواه بدن کافورگون، پاها چو شنگرف.

ملک الشعراء بهار (نمونه های شعر نو از انتشارات سخن، شماره ۴ تهران ص ۹).

چیستی ای نهان از نظرها ای نشسته سر رهگذرها

از پسرها همه ناله بر لب ناله تو همه از پدرها.

نیمایوشیج (افسانه چ علمی ۱۳۲۹ ص ۷).

تبصره - «بابو» قاعده باید به «بابوان» جمع بسته شود، ولی «بابوها» گویند و نویسند: «هر

چهار نفر سرداران بختیاری را به بابوها نشانیده از زیر شکم اسب پایهای آنها را

زنجیر و پیش انداخته بسمت دهنه دربند ابلاغرکنان رفتند». (مجله التواریخ گلستانه

از لغت نامه) (مفرد و جمع تألیف معین صص ۲۱-۲۶).

اسم مرکب - کلمات مرکب مانند بسیط جمع بسته شوند: کتابخانه ها، کشمکشها. در ترکیب اضافی علامت جمع معمولاً پس از مضاف آید: گلبرگها. در ترکیب وصفی علامت جمع به موصوف ملحق شود: آسهای بادی.

ضمیر - اگر فاعل جاندار باشد، ضمیر با آن در افراد و جمع مطابقت کند اما اگر بی جان باشد بهتر آن است که ضمیر را مفرد آورند.

برای احترام به جای ضمیر مفرد، جمع آورند. اسم اشاره - همیشه مفرد آید چه اسم مابعد

مفرد باشد و چه جمع: این مرد. آن زنها. اسم جمع - اسم جمع کلمه ای است به

صورت مفرد و بدون هیچ علامتی معنای جمع از آن استفاده شود: گروه، خانواده و

طایفه. گاه اسم جمع را جمع بندند و علامت آن «ها» است: دسته ها، فوج ها. (مفرد و جمع

تألیف معین صص ۲۱۷-۲۲۰). این «ها» را در فارسی بر جمعهای عرب نیز افزوده اند بی

آنکه تکثیر و زیادتی بخواهند: و از عجایبها که به وقت ملوک طوایف بود یکی شمعون

عابد بود. (ترجمه طبری بلعمی). در او افزاشته درهای سیمین

جواهرها نشانده در بلندین<sup>۱</sup>. شاکر بخاری (از مجله دانشکده ادبیات

شماره ۳ سال دوم ص ۵). مر ترا معجزاتهای قوی است

زیر شمشیر تیز و زیر قصب. فرخی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۱۵).

بیابان درنورد و کوه بگذار منازلها بکوب و راه بگسل.

منوچهری (دیوان چ دبیرسیاقی ص ۵۲). مشعبدوار چایک دست بودی

عجایبهای گوناگون نمودی. (ویس و رامین). نابودن هیچ نوعی از انواعهای استفرغ

(ذخیره خوارزمشاهی). جمادات و اسامی معنی را بدان جمع بندند:

یاد آور از محبتهای ما حق مجلسها و صحبتهای ما. مولوی.

رجوع به مفرد و جمع تألیف معین ص ۶۹ به بعد شود.

ها. (پیشوند) گاهی به معنی «وا» و «به»<sup>۲</sup> می آید: ها گرفتن = وا گرفتن: گفت این

خواری به خود ها نگیرم. (اسکندرنامه). قاتل عظیم بترسید و پشت ها داد. (اسکندرنامه).

گفت برو بیرس که طغفاج کدام است و دست او ها گیر. (اسکندرنامه).

وگر گوید بگیرم زلف و خالاش به کوتاهانگیری هامالاش.

آگاه در بعضی لهجه ها در اول پاره ای افعال درآید و ظاهراً تغییری در معنی نمی دهد:

ها دادن: خدا وقتی هایمده ور ور جماران هم

هایمده<sup>۳</sup>.

ها. (صوت) اشاره به قریب و نزدیک. (برهان). کلمه اشاره به معنی اینک که بدان به چیز نزدیک اشاره میکنند. (ناظم الاطباء). به معنی اینک باشد که مصفر این است. (برهان):

چو من ناورد پانصد سال هجرت دروغی نیست ها برهان من ها. خاقانی.

کعبه چه کنی با حجرالاسود و زمزم ها عارض و زلف و لب<sup>۴</sup> ترکان سرائی<sup>۵</sup>.

خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۴۴۳). نزد سلیمان شهم ستود چو آصف

گفت که ها هدهد سبای صفاهان. خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۳۶۰).

پس از صد سال اگر گوئی کجا او زهر بیتی ندا خیزد که ها او. نظامی.

ها. (صوت) در مواردی «ها» به معنی بنگر، ببین، بپوش باش و مانند اینها به کار میرود که

در این صورت از اصوات تنبیه و تحذیر به شمار میرود و ممکن است مخفف هان باشد،

چنانکه صاحب نهج الادب در ذیل حروف تنبیه پس از ذکر هان آرد: «ها چون

هادرویش<sup>۶</sup> و می تواند که ها بخصوصه مخفف هان بود که هم برای این معنی آید،

چنانکه هادوری<sup>۷</sup> به معنی گدای مبرم یعنی شخصی که دوری از او بهتر است، در محل

تخصیص و آگاه کردن مستعمل شده اولاً بعد از آن به معنی گدای مبرم آمده<sup>۸</sup> مجازاً. اثیر

اخسیکی گفته: معیشتی نه که با عزت و قناعت آن

به هر دری نروم چون گدای هادوری. و همچنین ها درویش نام دشت شده که در

ترکستان است و اگر گویند قلب است پس در اصل دوری ها و درویش ها بوده می تواند

۱- بلندین: چهارچوبه. ۲- در لهجه کنونی کوهستانهای گیلان و لاهیجان نیز به همین معنی به کار میرود.

۳- به لهجه روستائیان اطراف طهران: خدا چون خواهد به بنده ای نعمتی دهد در نزدیکی

جماران (قریه ای کوچک در شمال شرقی کوهستان شمیران است) نیز تواند داد؛ و مثل از

مردی جمارانی که برای تحصیل معاش به طهران آمده و چیزی تحصیل نکرده به جماران برگشت و در نزدیکی قریه کیسه زری یافت، مشهور شده است. (امثال و حکم. دهخدا ص ۷۲۰).

۴- نل: خط. ۵- نل: ختانی.

۶- رجوع به کلمه «هادرویش» شود. ۷- رجوع به کلمه «هادوری» شود.

۸- وجه اشتقاق عامیانه است. برای شناختن اصل رجوع به برهان قاطع چ معین (هادوری) شود.

شد<sup>۱</sup>، لیکن نظائر آن در مستغلات دیده نشد  
هرچند قلب در فارسی به انواع حدی و  
شماری ندارد. (نهج الادب ص ۵۷۰).

ها ثریا نه خوشه عنب است  
دست برکن ز خوشه می بشار. خاقانی.  
از مهرخ من شدی خبر پرس  
ها مهرخ مهربانم این است. نظامی.  
گفتی که کجاست دلستان  
ها دلبر دلتانم این است. نظامی.  
نروی ها. نکنی ها.

ها. (ا) هر یک از هفتاد و دو فصل یسنا را در  
فارسی «ها» گوئیم. در اوستا هائیتی<sup>۲</sup> به معنی  
باب و فصل مطابق کلمه ساتی<sup>۳</sup> سانسکریت  
میباشد. در پهلوی هات<sup>۴</sup> گفته اند. اصلاً این  
کلمه به معنی پیوند و بستگی است، مشتق از  
فعل هاه<sup>۵</sup> که به معنی بهم پیوستن و بستن  
است<sup>۶</sup>، در سانسکریت سیاتی<sup>۷</sup>. در هر جا که  
کلمه «ها» آمده از آن فصل یسنا اراده  
کرده اند، چنانکه کلمه «کرده» از برای تعیین  
فصل «وسپرد» و «فرگرد» از برای تعیین  
فصل «وندیداد» اختصاص یافته است. کلمه  
«ها» بخصوص به هر یک از هفده فصل گاتها  
که جزو یسناست اطلاق میشود. در انجام هر  
یک از هفده فصل منظوم گاتها به ثر افزوده  
شده: اهياس ها میستانیم. خشماویه گوش  
آوروهار میستانیم... (یسنا پورداود ج ۱  
صص ۲۵-۲۶).

ها. (ع) حرفی است از حروف مهموسه و  
گاهی زائد آید و مبدل شود. (منتهی الارب).  
نام حرف «ه». ج. هآت. (ناظم الاطباء).

ها. (ع ضمیر) ضمیر مفرد غایب مؤنث و  
به معنی آن، او و خویش است. باثرا، بعینها،  
بنفسها، دنیا و مافیها. فاطمه سلام الله علیها.

ها. (ع حرف) حرف تنبیه است و بر چهار لفظ  
درآید:

۱- اسم اشاره، مانند: «ذا» و «ذی» و جز آن.  
مخصوص اشاره به دور نباشد، مانند: «هذا»،  
«هذه»، «هذاک» و «هذیک».

۲- بر ضمیر رفعی که بوسیله اسم اشاره از آن  
خبر داده شده است، کقوله تعالی: ها اَنتم  
هوَلاء. (قرآن ۶۶/۳ و ۱۰۹/۴ و ۳۸/۴۷).  
(ضمیر اَنتم بین دو «هاء» تنبیه برای تأکید  
است) و مانند آن «الا هوَلاء».

۳- نعت «ای» در ندا و از آن جدا نمیشود،  
مانند: ایها الرجل. و «ها» در «هذا» برای تنبیه  
واجب است برای اینکه مقصود از آن نداست  
و در «هذا» در لغت بنی اسد جائز است که الف  
آن حذف شود و ضمه داده شود، «هاء» آن از  
جهت اتباع و قرائت ابن عامر در «آیة الثقلان»  
بر این سیاق است.

۴- بر نام خدا در قسم با حذف حرف قسم  
گفته میشود: ها الله مافعلت. یا قطع همزه و

وصل آن، و در هر دو صورت اثبات الف و  
حذف آن. و آن مبدل از واو قسم است.  
(منتهی الارب). حرف تنبیه است در اینجا نیز  
اغلب بعد از «ها» همزه ای بیفزایند و  
«هاءالتنبیه» گویند. ولی صواب آن است که  
همزه ای افزوده نشود، زیرا های تنبیه حرف  
هجای «ه» نیست بلکه حرف معنائی است  
مرکب از هاء و الف (ها)، چنانکه «لم» مثلاً  
حرفی است مرکب از لام (ل) و میم (م).  
بنابرین افزودن همزه موردی ندارد، باید الف  
«ها» را بالتقاء ساکنین حذف کرد و «ها  
التنبیه» گفت. (خیامپور نشریه دانشکده  
ادبیات تبریز).

ها. (ع صوت) به معنی اینک می آید چنانکه  
هرگاه به مردی گویند: این انت، جواب  
میگوید: ها انا ذا، یعنی اینک منم. و اگر به زنی  
گویند: این انت، گوید ها انا ذه، و اگر به کسی  
گویند: این فلان، هرگاه نزدیک باشد، میگوید:  
ها هو ذا. هرگاه دور باشد میگوید: ها هو ذا ک.  
و در زن هرگاه نزدیک بود، میگوید: ها هی  
ذه، و اگر دور بود، میگوید: ها هی تلک. و  
ضمیر «ها» استعمال میگردد در موضع جر و  
نصب هر دو. قوله: فآلهمها فجورها و تقویها.  
(قرآن ۸/۹۱). و در قسم و سوگند گویند:  
لا هاله الله ما فعلت؛ یعنی سوگند به خدا نکردم  
من. (ناظم الاطباء).

ها. (ع) فعل) به معنی خذ (بگیر)، مانند هع  
اصل آن ها (بوده) الف به اجتماع ساکنین  
حذف شده است. و هائی مانند (هاعی) برای  
زن و (هاآ) مانند (هاعا) برای تثنیه و هائوا  
و هان (هعن) و هرگاه ترا گفته شود ها  
میگوئی: ماها؛ یعنی نمی گیرم (ای مالاخذ) و  
لا هاه الله ذا؛ یعنی سوگند به خدای و یا  
فصیح تر آن لا هاله الله ذابترک مد است. و یا مد  
لمعین است و اصل آن لا و الله هذا است یعنی ما  
اقسم به، پس اسم الله بین ها و ذا داخل شود.  
(منتهی الارب).

ها. (ا) سفیدی روی مرغ. (برهان).

ها. (ا) تپانچه بروی کسی زدن. (برهان) (ناظم  
الاطباء).

هاء. (ع) فعل) بپارا گفته میشود: هاء یا  
رجل؛ یعنی هات. و هائیا انتما، و هاوانتم،  
هائی انت، باثبات یا. و هائیا انتما و هائین  
انتن و در همه این موارد همزه جانشین تاء در  
هات است و هاء یا رجل به فتح همزه معنای  
آن هات است و هاؤما و هاؤم، مانند ها کما و  
ها کم و هاء به کسر همزه، بدون یاء و هاؤما و  
هاؤن، مانند ها کما و ها کن. در همه جا همزه  
جانشین کاف میشود. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). «و ها نحوها زیدا؛ ای خذ و فی  
التنزیل هاؤم اقرؤا کتابیه». (جامع المقدمات  
ص ۱۴۵).

|| او لاهاء الله ذا (یعنی سوگند خدای) ... و  
استعمال میگردد با کاف خطاب و یا بدون آن،  
چنانکه در مذکر در مفرد میگویند: هاء و  
ها ک، و در تثنیه: هاؤما و ها کما. و در جمع  
هاؤم و ها کم. و منه قوله تعالی: هاؤم اقرؤا  
کتابیه. (قرآن ۱۹/۶۹). و در مؤنث در مفرد  
هاء و ها ک و تثنیه هاء و ها کما و در جمع  
هاؤن و ها کن. (ناظم الاطباء).

هائب. [و] (ع ص) ترسان. (منتهی الارب)  
(از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). ترسند.

هائج. [و] (ع ص) گشن تیزشده به گشنی.  
(منتهی الارب) (آندندراج). گشن مایل به

گشنی. || شیر مست. (ناظم الاطباء). || (ا) باد  
خانه برانداز<sup>۱</sup> و اگر در نواحی چین نکتب<sup>۲</sup>  
نکبتی هائج می گردد غبار غوغاء آن باز سر و  
ریش اهل کرمان می آورد. (الضفاف الی بدایع  
الازمان ص ۳۸). || جوشش. (منتهی الارب)  
(آندندراج) (ناظم الاطباء). فوران. (اقرب  
الموارد). || خشم. (منتهی الارب) (آندندراج)  
(ناظم الاطباء). غضب. (اقرب الموارد). يقال:  
هائج هائج، به هیجان آمد خشم و غضب آن  
و هدا هائج، آرام شد جوشش آن. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء): سلطان چون فحل  
هائج و بحر مائج دودسته شمشیر میزد.  
(ترجمه تاریخ یمنی ج ۱۲۷۲ ص ۲۸۶).

هائجه. [و] (ع ص) تأثیر هائج. || زمین  
خشک گیه یا زرد گیه. (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد) (آندندراج). زمینی که گیاه آن  
زرد یا خشک شده باشد. (ناظم الاطباء).

هائد. [و] (ع ص) تسویه کنند. (از اقرب  
الموارد) (آندندراج) (ناظم الاطباء). به حق  
بازگردنده. ج. هود. (آندندراج) (ناظم الاطباء).

هاء دو چشم. [و] (ع ج) ترکیب  
وصفی، مرکب) هاء هوز.

هائو. [و] (ع ص) بنای شکسته و ویران.  
(آندندراج) (ناظم الاطباء). و جرف هار و هائر  
(نشوء اللغة ص ۱۶).

هائع. [و] (ع ص) رجل هائع لائح؛ مرد بددل  
ترسند و سست. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). مرد بددل و غردل. (از منتخب)  
(صراح) (غیاث اللغات). || رجل جائع هائع؛

۱- ظ. بر اساسی نیست.

2 - hâiti. 3 - sâti.

4 - hât. 5 - hâ.

۶- کانگا Kanga و مدی Modi کلمه ها hâ را  
به معنی بریدن و جدا کردن گرفته اند:

Avesta Dictionary, by Kanga; The  
Religious Ceremonies and Customs of  
the Parsees, by Modi, p266.

7 - syâti.

۸- در این مورد همیشه همراه باد می آید.

مشاغلش محروم شد و بعد از ۱۰ اوت او را به زندان افکندند، اما ژو فر و آسن هیلر<sup>۱۱</sup> موجب آزادی وی گردید. این دانشمند اوقات خود را در زندان با صبر و حوصله بسیار صرف مطالعه در مواد معدنی میکرد. گذشته از آن وی در دخمه خود با کمال لذت و میل سنگریزه‌های خود را طبقه‌بندی میکرد و مثل همه مردم خوب میدانست که بعضی از سنگها مانند گچ و دانه‌های شن بی‌شکل هستند، یعنی شکل معین و مشخصی ندارند در حالی که بعضی دیگر مانند سنگ خسار و لوح از اجتماع توده عظیمی از اجسام کوچک متبلور تشکیل شده‌اند. ولی اکتشافی که او را مشهور کرد مربوط به روزی است که وی در خانه یکی از دوستانش قطعه‌ای از اسپارت را آزمایش میکرد. ناگاه سنگ به زمین افتاد و خرد شد همین که قطعات کوچک سنگ مزبور را جمع‌آوری کردند، با کمال تعجب دیدند که قطعات کوچک از نظر شکل کاملاً متشابه با قطعه بزرگ اصلی میباید و قطعات حاصل از این قطعات باز به همان شکل میباید. هائوئی وقتی به خانه خویش بازگشت پتکی برداشت و تمام مواد متبلوری را که در مجموعه خود فراهم آورده بود ریزریز کرد. هر دفعه به همان نتیجه رسید که پیش از آن رسیده بود؛ یعنی قطعات حاصل همیشه شکل قطعه اولی را حفظ میکردند، و این شکل در واقع یک «رومبوتید» بود، یعنی یک جسم شش‌وجهی که هر یک از وجوه آن

معروف به هائم شاعر شافعی مذهب که بعد حبسلی شد. تولد او در سال ۷۹۹ ه. ق. و وفاتش به سال ۸۸۷ ه. ق. اتفاق افتاد. ولی در کشف‌الظنون ج ۱ و ج ۲ و در ذیل درالبهار ج ۱ ص ۴۸۷ و ج ۲ ص ۱ ستون ۷۴۶ و در همین لغت‌نامه به نقل از کشف‌الظنون در ذیل کلمه احمد سال وفاتش ۷۸۵ آمده است. ولی از مقایسه با سال تولد شاعر نادرستی آن آشکار میشود. و نیز در همان کشف‌الظنون ج ۱ در ذیل «دیوان هائم» ص ۵۲۶ سال وفاتش ۸۸۷ ذکر شده است. دیوان شعرش «قطره و زبد» نام دارد.

**هائمه مشق.** [و م ش ق ق] (ترکیب وصفی، إ مرکب) هائمه مشق‌هایی است در خط ثلث که آن را خصیة الحمار و اذن الفرس گویند بدین شکل (ه) و وجه تسمیه مشق آن است که مذهب میان دو چشم «هائمه» فاصله است گویا که شق آنها به فصل آن مد باشد. (حاشیه دیوان خاقانی چ عبدالرسولی ص ۲۳۰):

چون عین عید نعلش در نقش گوش و چشم هائمه مشق آمد و میم مدورش<sup>۲</sup>. خاقانی. **هائوآن.** (اخر) بنابر روایات فرزندان وی به همراه فرزندان دو تن دیگر به نام تین و آرپ به اتفاق پردیکاس نامی از اژکس به مقدونیه آمده و در آنجا قرار گزیدند و شهر اژس<sup>۳</sup> را مقرر حکومت کردند (۶۰۰ ق. م.). اینان و اعقابشان به مرور سایر قسمت‌های مقدونیه را تسخیر کرده به دریای اژه<sup>۴</sup> رسیدند. (ایران باستان صص ۱۱۹۱ - ۱۱۹۲).

**هائوئی.** (اخر) رنه ژوس. معدن‌شناس فرانسوی که در سال ۱۷۴۳ م. در سن ژوس (اواز)<sup>۵</sup> متولد شده و در سال ۱۸۲۲ م. در پاریس فوت کرده است. وی پسر نساجی بود. در یک کاردرینال لوموان<sup>۶</sup> نایب رئیس شد و در آنجا لومون<sup>۸</sup> را شناخت. در باغ نباتات پاریس دروس دوبانت<sup>۹</sup> را دنبال کرد و به‌زودی کشف کرد که صورت بلورین بدوی یک بیضی جسم به ترکیب شیمیایی همان جسم وابسته است، و اشکال کریستال‌هایی که وی تشکیل می‌دهد از طریق دسته‌بندی کریستال‌های ابتدایی ناشی می‌شود. هائوئی دوبانتن را از کشف خود مطلع کرد، دوبانتن آن را به لاپلاس<sup>۱۰</sup> گفت، دوبانتن و لاپلاس پیشنهاد کردند این کشف را با هم به فرهنگستان تعهد نمودند و فرهنگستان کشف وی را تقریباً به اتفاق آراء در بخش گیاه‌شناسی در سال ۱۷۸۳ م. پذیرفت. وی پس از بیست سال خدمت در دانشگاه تقاضای تقاعد کرد تا کاملاً خود را در اختیار علمی که تازه کشف کرده بود، بگذارد. در دوره انقلاب، هم از حقوق و هم از

گرسنه سخت حریص. (آندراج). (ناظم الاطباء). [ارصاص هائمه؛ ارزیز گذاخته روان. [لیل هائمه؛ شب تاریک. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هائمه.** [ع] [ع ص] مؤنث هائمه. [آواز سخت. آواز که بترسند از وی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**هائف.** [ع] [ع ص] مرد زود تشنه شونده یا سخت تشنه. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**هائفه.** [و ف] [ع ص] تأنیث هائف. رجوع به هائف شود. [اشتر ماده‌ای که از فرط عطش بسوی بباد سموم روی آورد. (از اقرب الموارد). شتر تشنه که بسوی باد سموم دهان گشاده دارد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**هائله.** [ع] [ع ص] ترساننده. هول هائل، تأکید است. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). هولناک و شدید و ترساننده، مشتق از هول. (غیاث اللغات) (آندراج):

نشستم از برش چون عرش بلقیس بجست او چون یکی غفرت هائل.

منوچهری (دیوان چ دبیر سیاقی ص ۵۱). بیابانی هائل در طی آن منازل بازپس گذاشت که مرغ در هوای آن پر بریزد. (ترجمه تاریخ یمنی ج ۱ ص ۱۲۷۲). در دل اهل اسلام از آن ندای هائل و بنای مائل روحی عظیم حادث شد. (ترجمه تاریخ یمنی ایضا ص ۳۹۳). یکی را از ملوک ماضی مرضی هائل بود که اعداء ذکر آن ناکردن اولی. (گلستان).

شب تاریک و بیم موج و گردابی چنین هائل کجاداندند حال ما سیکباران ساحلها؟

حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲). [کارهایی که بر شخص دشوار آید. (از اقرب السوارد). [ارمل هائل؛ ریگ فروریخته. (آندراج) (ناظم الاطباء).

**هائله.** [و ل] [ع ص] تأنیث هائل. هولناک، ترساننده. (از آندراج).

**هائم.** [ع] [ع ص] حیران. شیدا. سرگشته. (مقدمة الادب زمخشری): و قال: افق! حتی متی انت هائم؟ بیسته فیها قد تعید، و قد تبدی<sup>۱</sup> (جمیل بن معمر العذری از آداب اللغة العربیة و تاریخها ج ۱ ص ۸۸). رجس هائم؛ مرد سرگشته. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). شیفته و سرگشته شونده در عشق و سرگردان در غیر راه راست و سخت تشنه‌شونده. (غیاث اللغات). [سخت تشنه. (منتهی الارب) (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء).

**هائم.** [و] [اخر] احمد بن محمد بن خضر بن علی بن محمد بن احمد بن عبدالنعمان السلسی. شهاب‌الدین ابوالعباس منصوری مصری،

۱- الهائم، المتحیر من ذهب فؤاده و خلب عقله من الحب او غیره. (آداب اللغة العربیة و تاریخها ج ۱ ص ۸۸).

۲- هائمه محقق، محقق نام یک قسم از خطوط است.

3 - Aeges.

4- Egée (بحرالجزائر).

5 - Haüy, René-Just.

6 - Saint-Just (Oise).

7 - Collège du Cardinal Lemoine.

۸- Lhomond (Charles - François) عالم صرف و نحو (۱۷۹۴-۱۷۲۷ م. پاریس). از آثار اوست: اصول گرامر لاتینی

(Eléments de grammaire latine).

۹ - Daubenton (Louis-Jean-Marie) طبیعی‌دان فرانسوی که به سال ۱۷۱۶ م. در مونتبار (Montbard) متولد شده و به سال ۱۸۰۰ م. وفات یافته. وی در کتاب تاریخ طبیعی (Histoire naturelle) همکار بوفن Buffon بوده است.

10 - Laplace.

11 - Geoffroy Saint-Hilaire.

در ۱۵ آوریل ۱۷۷۲ م. متولد شد، و در واقع مؤسس مکتب تغییر تدریجی موجودات بود.

جمهوری دمینیکن ۳۱ در سال ۱۴۹۲ م. بوسیله کریستف کلمب کشف شد و کریستف کلمب آن را اسپانیا نام گذاشت. در سال ۱۶۹۷ اسپانیا قسمت غربی جزیره را به

1 - Auguste Bravais (۱۸۱۱-۱۸۶۳ م.).

شیمی دان و فیزیک دان فرانسوی.

2 - Dolomieu.

3 - Essai d'une théorie sur la structure des cristaux (1788).

4 - Exposition raisonnée de la théorie de l'électricité et du magnétisme.

5 - Traité de minéralogie.

6 - Traité élémentaire de physique.

7 - Tableau comparatif des résultats de la cristallographie et de l'analyse chimique, relativement à la classification des minéraux.

8 - Traité des caractères physiques des pierieuses.

9 - Traité de cristallographie.

10 - Haüy Valentin.

11 - Saint-Just (Oise).

12 - Épée.

13 - Théophilanthropie.

14 - Quinze-vingts.

15 - Saint-Petersbourg.

16 - Essai sur l'éducation des aveugles.

17 - L'Association Valentin Haüy pour le bien des aveugles.

18 - Breteuil (Paris).

19 - Musée Valentin Haüy.

20 - Hauptmann, Gerhart.

21 - Salzbrunn.

22 - Hautpoul, Jean-Joseph d'.

23 - Cahuzac (Tarn).

24 - Eylau. 25 - Austerlitz.

26 - Haïti.

27 - Port-au-Prince.

28 - Princ.

29 - Cap-Haïtien

(بندر، جمعیت آن ۱۱۹۰۰۰)

30 - Gonaïves (جمعیت آن ۱۶۵۶۰۰)

31 - Les Cayes (جمعیت آن ۱۹۵۵۰۰)

32 - Dominicain.

از ایالات متحده آمریکا شامل قسمت جزیره هائیتی، وسعت آن ۴۹۵۴۳ کیلومتر مربع و دارای ۲۱۳۵۹۰۰ تن سکنه است. زبان اهالی اسپانیایی و در پایتخت آن شهر سیداد ترویلیو (Ciudad Trujillo) یا سن دمینگ (Saint-Domingue) میباشند. کشوری است کوهستانی دارای سواحل بریده بریده با خلیج های گود، زراعتش از نوع کشتیهای مربوط به منطقه حازه، مانند توتون، قهوه، نیشکر و کاکائو است و دارای میره های استوائی، چوبهای قیمتی، معادن طلا، نقره، نمک معدنی و چشمه های آب معدنی فراوان است.

**هائو پتمان.** (ایخ) ۲۰ گرهارت. شاعر و مصنف درام نویس آلمانی. به سال ۱۸۶۲ م. در سالس پرون ۲۱ متولد شد و به سال ۱۹۴۶ م. درگذشت. از آثار وی هنشل در شکمچی و بافندگان است.

**هائوت پول.** (ایخ) ۲۲ ژان ژوزف د. ژنرال فرانسوی در کائوزاک (تارن) ۲۳ به سال ۱۷۵۴ م. متولد شد. وی در نبرد ایلو ۲۴ جراحی سخت برداشت. در نبردهایی چند از جمله استرلیتز ۲۵ لیاقت خود را نشان داد. وفاتش به سال ۱۸۰۷ م. اتفاق افتاد.

**هائ هدا.** [ه] ه (ترکیب اضافی، مرکب) به معنی هاء هوز. (آندراج).

**هائیتی.** (ایخ) ۲۶ یکی از کشورهای آنتیل بزرگ به مشرق کوبا بین ۱۷ درجه و ۳۹ دقیقه و ۱۹ درجه و ۵۷ دقیقه و ۳۰ ثانیه عرض شمالی و ۷۰ درجه و ۴۰ دقیقه و ۷۶ درجه و ۳۹ دقیقه طول غربی واقع شده. کشوری کوهستانی است که بدو دولت مستقل تقسیم میشود: ۱- جمهوری هائیتی در مغرب ۲۷۷۵۰ کیلومتر مربع وسعت و ۳۱۱۲۰۰۰ جمعیت دارد که از نژاد سیاه و دورگه (اختلاط نژاد سیاه با نژاد اروپائی، یعنی فرانسوی و اسپانیولی) میباشند و به زبان فرانسه تکلم میکنند. پایتخت آن پرتو پرنس ۲۷ و شهرهای عمده آن پرنک ۲۸ کاپ هائی تین ۲۹، گونائو ۳۰ و له کای ۳۱ است. قسمت ساحلی خیلی بریده بریده و دارای برآمدگی های ناموزون است. بین سلسله های جبال و تپه های پوشیده از جنگل زمینهای پست حاصلخیزی جا گرفته که بوسیله رودخانه ها آبیاری میشود. محصولات عمده آن، قهوه، کاکائو، پنبه و قند است و دارای میوه های نواحی استوایی میباشد. بلندترین رشته کوه های آنتیل در این جزیره جا گرفته. در سراسر جزیره از طرف مغرب به مشرق چهار رشته کوه کشیده شده که ارتفاع بلندترین آنها به ۲۷۱۵ متر میرسد. رشته های که به موازات ساحل شمالی امتداد یافته از جریان رودخانه هایی که به آن سو شیب دارد جلوگیری میکند. هوای آن در نقاط مرتفع معتدل است و حرارت از ۲۴ درجه تجاوز نمی کند، و گاهی تا زیر صفر پایین می آید. در نقاط پست درجه حرارت از ۳۷ درجه تجاوز میکند. در این جزیره دو فصل خشک وجود دارد که یکی از کانون ثانی تا مارت و دیگری از حزیران تا ایلول ادامه می یابد. دو فصل بارانی نیز دارد، از این رو سالی دو بار محصول برداشته میشود. بارش بارانها خیلی مرتب است، چنانکه در موسمش هر روزه یکی دو ساعت باران می بارد و گاه همراه طوفانهای شدید است. ۲- قسمت دیگر

یک لوزی است. وی با خود گفت: ایتن ثبات شکل مربوط به آن است که ملوکهای تشکیل دهنده این جسم همواره به وضع مشابهی قرار گرفته اند. این نتیجه بعدها بوسیله اوگوست براوه ۱ تأیید گردید که ثابت کرد وضع قرار گرفتن ملوک ها مطابق قواعد ریاضی مرتب شده است. هائوئی از نظریه لاوازیه بدون اینکه برایش عواقب بدی داشته باشد جانبداری کرد. به سبب ابتکارش عضو انستیتو شد و نیز عضو شورای معادن گردید. بعد از سال ۱۸۰۲ م. پس از دولومبو در کرسی دوباتن درس گفت. هنگام تأسیس دانشگاه وزیر فرهنگ در دانشکده علوم برای وی یک کرسی معدن شناسی ایجاد کرد. در دوره اعاده سلطنت، وی از بیشتر وسایل زندگانی محروم گردید. کتابهای عمده اش عبارتند از: بحثی راجع به ساختمان بلورها، نمایش معقول در باب الکتریسیته و مغناطیس، ۲، بحث در معدن شناسی، ۵، بحث مقدماتی در فیزیک، ۶، جدول قیاس نتایج علم تبلورات و تجزیه شیمیایی، نسبت به طبقه بندی معدنیات، ۷، بحث در خاصیت فیزیکی اجزای کریمه، ۸ و بحث در تبلورات، ۹.

**هائوئی.** (ایخ) ۱۰ والانتن. دانشمند فرانسوی که در سال ۱۷۴۵ م. در سن ژوس (اواز) ۱۱ متولد شد و در سال ۱۸۲۲ م. وفات یافت. وی برادر رنه ژوس هائوئی میباشد. نخست کارمند ساده ای در وزارت امور خارجه بود. در همان وقت به فکر افتاد مانند ایه ۱۲ کشیش که عمر خود را وقف تعلیم و تربیت کر و لال ها کرده بود، او نیز وقت خود را وقف تعلیم کوران کند. در پی این اندیشه کتابهایی با خطوط برجسته ابتکار کرد. در سال ۱۷۸۴ م. خانه ای برای جوانان کور تأسیس کرد که از آن پس دولت آن را پذیرفت و مؤسسه ملی جوانان کور شد. قلبی مهربان داشت و اندکی خیالاتی بود. چون به توفیلاترپی ۱۳ مشهور شده بود ناپلئون او را طرد کرد و مدرسه وی را از این نظر به مدرسه خیریه کنزون ها ۱۴ ضمیمه کرد. هائوئی در سال ۱۸۰۶ م. پاریس را به عزم سن پترزبورگ ۱۵ و تأسیس مدرسه کوران ترک گفت. در رهگذرش در برلین مردم را به ایجاد مؤسسه ای شبیه به مؤسسه خود برانگیخت. و تا سال ۱۸۱۷ م. به فرانسه دیگر برنگشت. از آثار اوست: تحقیق در تعلیم و تربیت کوران ۱۶۱۷۸۶ م. که با چاپ برجسته مخصوص بچه های کور است. انجمن والنتن هائوئی برای بهبود کوران ۱۷ واقع در خیابان ۳۱ برتوی ۱۸ پاریس است و در موزه خود ۱۹ دارای تصویری از هائوئی و مجموعه نفیس از نامه هایی است که به خط اوست.

موجب پیمان ریسویک<sup>۱</sup> به فرانسه واگذار کرد، و نیمه دیگر را به موجب پیمان بال<sup>۲</sup> در سال ۱۷۹۵ رها کرد.

بعد از شورش توسن لوورتور<sup>۳</sup> که با سپاهیان اعزامی ژنرال لکلرک<sup>۴</sup> جنگید و در نتیجه در سال ۱۸۰۴ م. جمهوری آزاد شد. این طرز حکومت با اقدامات دسالین<sup>۵</sup> (۱۸۰۶-۱۸۰۴ م.) و سولوک<sup>۶</sup> برپیده شد. قسمت شرقی جزیره در سال ۱۸۰۹ دوباره به دست اسپانیا افتاد و در ۱۸۴۴ جمهوری دمینیکن را تشکیل داد.

**هاب.** [ع] (ا) مار. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). [ا] کلمه‌ای ست که شتر را بدان خوانند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [ا] اسب را بدان خوانند. [ا] اسب را بدان رانند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**هاب.** [ب] (ا) (ناظم الاطباء). عواصم. (از معجم البلدان).

**هاب.** [هائز] [ع] (ص) رجوع به هابی شود. **هائخت.** (ا) (ناظم الاطباء). (مکملینان) (۱۷۷۵-۱۸۲۹ م.). مدرس زبان عربی در مدرسه بزرگ پادشاهی برسلاویه پروس و مولدش در شهر برسلاو بود و در زمان «دوساس» (خاورشناس) به پاریس رفت و نزد وی درس خواند و همچنین زبان عربی را در نزد کشیش رفائیل مصری فرا گرفت. کتابی منتشر کرد که آن را در کتابخانه دانشمند ادیب محمود بک السبع که اکنون در محکمه استیناف محلی مستشار است دیدم و آن کتاب از نوادر کتب به شمار است. جنأ الفوا که و الاثمار فی جمع بعض مکاتیب الاحساب الاحرار من عدة امصار و أقطار. و آن به زبان لاتینی ترجمه و در سال ۱۸۲۴ م. در برسلاو طبع شده است و فرهنگی برای لغات عربی و ترجمه آنها به زبان لاتینی در این کتاب ترتیب داده شده. و نامه‌های آن به لهجه اهل مصر و شام و مراکش است و بیشتر آنها نامه‌هایی است که در زمان جنگهای ناپلئون اول نوشته شده است. این مستشرق نیز برگزیده‌ای از امثال میدانی را جمع کرده است. و او نخستین کسی است که کتاب الف لیلة و لیلة را در اروپا به طبع رسانیده است. مباشرت آن کتاب در سال ۱۸۲۵ با خود وی بوده است و نه جلد از آن قبل از مرگش طبع شده است. (معجم المطبوعات ج ۲ ستون ۱۸۸۶ - ۱۸۸۷).

**هائده.** [پ] [د] (ع ص) زن حنظل چینه‌د. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ج. هواپد.

**هائده.** [پ] [د] (ع ص) نافه تندرو. شاپرو. (از اقرب الموارد) (قطر المحيط) (منتهی الارب) (آندراج). ماده‌شتر تیزرو. (ناظم الاطباء). ج. هواپد.

**هائز.** [پ] [ع] (ص) ضرب هاب؛ ضرب که گوشت را ببرد. (منتهی الارب) (آندراج). زدن که گوشت را ببرد. (ناظم الاطباء). ضرب هبرو هبیر. هاب یعنی قاطع گوشت. (تاج العروس). [ا] نام مردی است. (منتهی الارب).

**هائز و براکون برویکورنيس.** [ز] کُر (ک) [لاتینی، امرکب] حشره‌ای است. (بیولوژی وراثت تألیف عزت‌الله خیبری ص ۱۱۰).

**هائز.** (ا) (ناظم الاطباء). حکیم و فیلسوف انگلیسی. در سال ۱۵۸۸ م. در مالزبری<sup>۹</sup> یکی از شهرهای کوچک انگلستان تولد یافته و در سال ۱۶۷۹ در نودودو سالگی درگذشته است. تحصیلات خود را در دانشگاه آکسفورد به پایان رسانید و پس از اتمام دوره دانشگاه در خانواده «کوندیش»<sup>۱۰</sup> (یکی از خانواده‌های اشرافی انگلستان) معلم خصوصی شد. قسمت مهمی از دوره زندگی او مصادف با انقلابات انگلستان بود، از این رو بارها به مسافرت از انگلستان بیرون رفت. این مسافرتها گاهی به مصاحبت بزرگان بوده و زمانی برای دور بودن از ناامنی و غوغای انقلاب صورت گرفته است. به فلسفه اسکولاستیک با اینکه بنیان علم آن زمان بود توجهی نکرد، از این رو با فرانسس بیکن<sup>۱۱</sup> و دکارت<sup>۱۲</sup> در واگون کردن اساس اسکولاستیک همکاری کرد. با اینکه تحصیلاتش در ادبیات بود به سن چهل سالگی در پاریس به ریاضیات و طبیعیات پرداخت. در ریاضی صاحب داعیه شد، اما مقام بلندی نیافت. در پاریس معلم چارلز<sup>۱۳</sup> شاهزاده انگلستان گردید که بعداً با عنوان چارلز دوم پادشاه انگلستان شد. هائز در سال ۱۶۴۰ وقتی هنوز در انگلستان بود رساله‌ای در دفاع از حقوق مطلق پادشاه نوشت، ولی آن را به چاپ نرسانید. در پاریس در سال ۱۶۴۲ کتاب اصول فلسفه سیاسی<sup>۱۴</sup> را به زبان لاتین نوشت و در سال ۱۶۵۱ م. کتاب لویاتان<sup>۱۵</sup> یا ماده صورت و قدرت حکومت را که شاهکار اوست منتشر کرد. هائز در سال ۱۶۵۲ م. به انگلستان برگشت و بقیه عمر را در آنجا به سر برد و آثار دیگر خود را به زبان لاتین و انگلیسی در لندن به چاپ رسانید. تحقیقاتش در سیاست و اخلاق موجب غوغایی شد، وی به مشاجره بلکه به مخاطره دچار شد. بی‌اعتنائی او به خدا و دین و بخصوص استدلال او که دین باید تابع دولت و خدمتگزار اجتماع باشد کسانی را که حکومت دین در نظر آنها فوق حکومت‌ها بود سخت آشفته کرد و او را به بی‌دینی متهم کردند و تا اندازه‌ای جهان‌گردی و سرگردانی

وی از این راه بود. با آنکه از حکیمان درجه اول نیست چون محقق و صاحب فکر بود و عمری دراز کرد و به پیری رسید کم‌کم محترم و معتبر گردید. نظریاتش در افکار دیگران تأثیر مهم بخشید. اهمیت واقعی هائز در روانشناسی و فلسفه نیست، بلکه در سیاست و علم جامعه‌شناسی است. و در این دو رشته نیز اهمیت او در درجه اول از لحاظ نتایجی که به دست آورده است نیست، بلکه در به کار بردن روش دقیق استدلال علمی است. هائز مردم را متوجه کرد که برای شناختن اجتماع و دستگاه سیاست باید از روانشناسی آدمی شروع کرد و خود او چنین کرد. دستگاه فلسفی او درباره اجتماع و سیاست نتیجه دقیق اصولی است که درباره نفس آدمی به دست آورده است. اگر این اصول صحیح

(دهی است از هلند، در سال ۱۶۹۷ پیمانی در آنجا به امضا رسید که جنگ با اتحادیه آگسبورگ (Augsbourg) را پایان داد. این ده دارای ۵۵۰۰ تن سکنه است).

2 - Bâle.  
3 - Toussaint-Louverture.  
سیاستمدار و ژنرال هائیتی که در شهر سن دومینیک متولد شد (۱۷۴۳-۱۸۰۳ م.) و دولت مستقلی تشکیل داد.

4 - Leclerc.  
5 - Dessalines, Jean Jacques.  
غلام سیاه هائیتی (۱۷۵۸-۱۸۰۶ م.).  
6 - Soulouque (Faustin).  
سیاه هائیتی (۱۷۸۲-۱۸۶۲ م.).

7 - Habrobracon brevicornis.  
8 - Thomas Hobbes.  
شرح حال و عقاید و افکار هائز از «سیر حکمت در اروپا» تألیف محمدعلی فروغی و کتاب «آزادی فرد و قدرت دولت» تألیف محمود صناعی اقتباس شده است. برای اطلاع بیشتر به کتاب «آزادی فرد و قدرت دولت» تألیف صناعی رجوع شود.

9 - Malmesbury.  
10 - Cavendish.  
11 - Francis Bacon.  
12 - René Descartes.  
13 - Charles.  
14 - Elementa Philosophica de Cive.  
15 - Leviathan.

کلمه‌ای است از اصل عبری که در تورات مکرر آمده است. رجوع به کلمه «لویاتان» در قاموس کتاب مقدس ترجمه مستر ها کس ج بیروت ۱۹۲۸ شود. منظور از آن حیوان آبی قوی و وحشت‌انگیزی است که بنابه وصفی که از آن شده است گاه اژدها و اغلب به نهنگ (بزمجه آبی) مانند است. منظور هائز از انتخاب این نا برای کتاب خود آن بود که برساند قدرت دولت یا حکمران فوق قدرتهاست و همه اشخاص منکوب او هستند.

نباشد و ما اکنون می‌دانیم که صحیح نیست نتایجی که هابز از آن می‌گیرد نادرست خواهد بود. اما اهمیت او از این لحاظ که روش علمی را در شناختن سیاست و اجتماع به کار برده است همچنان بجا می‌ماند. از این رو لویاتان یکی از معتبرترین کتابهای جهان دربارهٔ اجتماع و سیاست است و در زبان انگلیسی معتبرترین کتاب نوع خویش است. این کتاب شامل چهار قسمت است: قسمت اول که شانزده فصل دارد و عنوان آن «در آدمی» است و در آن نخست هابز عقاید خود را دربارهٔ روانشناسی آدمی و سپس عقاید خویش را دربارهٔ دین و در فصول ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ نظرات خود را راجع به «وضع طبیعی» و قوانین طبیعی بیان میکند. عنوان قسمت دوم که از لحاظ سیاسی مهمترین قسمت کتاب است «در دولت» است و شامل فصلهای ۱۷ تا ۳۱ کتاب است. ایجاد دولت، انواع دولت، حقوق و تکالیف دولت و افراد شورای دولتی و قوانین کیفری و انحلال دولت فصول مهم این قسمت از کتاب است. در قسمت سوم و چهارم که اولی «دولت عیسوی» و دومی «حکومت تاریکی» نام دارد و شامل فصلهای ۳۲ تا ۴۷ کتاب است، هابز از تشکیلات دینی و رابطهٔ آن با دولت و قدرت دین و دولت در مقابل یکدیگر بحث میکند. آثار برگزیدهٔ هابز: کلیات هابز از ۱۸۳۹ تا ۱۸۴۵ م. توسط مولزورت<sup>۱</sup> به چاپ رسیده است که شامل پنج اثر به زبان لاتین و یازده اثر به زبان انگلیسی است. مهمترین آثار هابز در ذیل صفحه نقل میشود.<sup>۲</sup>

**عقاید فلسفی هابز:** هابز فلسفه را «علم حرکت» میداند و میگوید فلسفه شناخت معلولها به علت و شناخت علنها به معلولشان بوسیلهٔ استدلال درست است. و چون رابطهٔ علت و معلول جز حرکت چیزی نیست در حقیقت فلسفه «علم حرکت» است و اما اندیشه و استدلال درست یعنی فراهم آوردن معلومات با هم یا جدا کردن آنها از یکدیگر روشن تر بگوئیم، یعنی تجزیه و ترکیب. اما تجزیه و ترکیب تنها به اجسام تعلق میگیرد و غیر از جسم هرچه هست موضوع فلسفه و علم نمی‌تواند بشود و مربوط به دین و ایمان است. پس سر و کار علم و فلسفه (علوم ریاضی و طبیعی) با جسم است و جسم خواه طبیعی یعنی جماد و نبات و بدنهای حیوانی و انسانی و خواه اجسام اجتماعی و مدنی یعنی مردم و اقوام و ملل (اخلاق و سیاست). در همهٔ این علوم مدار عمل بر تجربه و حس است و بنیاد فکر و تعقل نیز حس است. محسوسات بوسیلهٔ حافظه در ذهن اندوخته میشود و معلومات را تشکیل میدهد که جمع

و تفریق آنها فکر و تعقل را میسازد. چون درست بنگری حس هم حرکتی است که از اشیاء در محیط به وجود می‌آید و بوسیلهٔ اعصاب به مغز انسان میرسد.<sup>۳</sup> به نظر وی هوشیاری جز تصویر ذهنی از حرکتی که در سلسلهٔ اعصاب صورت میگیرد چیزی نیست. بنابراین اساس شناسائی آدمی را باید در تأثرات حسی جستجو کرد. حادثات و عوارضی که به نظر ما میرسد، همه توهّم است، چنانکه به تجربه می‌بینیم که چون به چشم ضربه وارد آید، اگرچه در شب تاریک باشد چشم برق میزند و روشنایی حس میشود و حال آنکه نوری در میان نیست. نفس یا روح (روان) هم امر غیرجسمانی نیست و میان حیوان و انسان تفاوت در شدت و ضعف مدارک است و ما نیز مانند جانوران گرفتار نفسانیات هستیم که بر ما مسلطند و اختیاری از خود نداریم.

**روانشناسی هابز:** میگوید آدمی طبیعتاً خودخواه و سودجوست. اگر بپذیریم که یک فرد به فرد دیگر طبیعتاً ممکن است محبت داشته باشد، دلیلی موجود نیست که هر فرد به همهٔ افراد محبت نداشته باشد. اما چون می‌بینیم که یک فرد به همهٔ افراد محبت ندارد، پس فردی به فرد دیگر هم نمی‌تواند محبت داشته باشد. آنچه را ما محبت میخوانیم، نوعی خودپرستی و سودجویی است که با چهرهٔ محبت آشکار شده است. اعمال آدمی بر دو گونه است: اعمال غیرارادی، از قبیل حرکت نبض و کار سایر اعضای بدن که به اختیار آدمی نیستند. و اعمال ارادی یا اختیاری. محرک اعمال ارادی دو اصل است: اولی رغبت<sup>۴</sup> و دومی نفرت<sup>۵</sup>. رغبت ما را بجانب چیزها میکشاند و نفرت از آنها دور میکند. تمایل ما همیشه به چیزهایی نیست که هم اکنون رغبت ما را برمی‌انگیزد بلکه در عین حال به آن چیزی که در آینده هم رغبت ما را به خود جلب میکند توجه داریم. ولی رغبت اساسی ما به قدرت است که با آن همهٔ رغبتها برآورده میشود. اگر در اعمال آدمیان عقل دخالتی نداشت و محرک آنها تنها رغبت و نفرت بود با در نظر داشتن محیط و عوامل مؤثر در آنها می‌توانستیم واکنش و سلوک آنها را در آینده پیش‌بینی کنیم. در این صورت اعمال آدمی هم مانند ماده می‌توانست مورد مطالعهٔ دقیق علمی قرار گیرد. اما با دخالت عقل کار دشوار میشود و پیش‌بینی را در مورد رفتار آدمی مشکل میسازد.

**انسان در حال طبیعی:** هابز میگوید: آدمیان در حال طبیعی (قبل از تشکیل اجتماع) همه سود خود را میجویند، و چون استعدادها در

همه مساوی است و همه یک نوع چیزها را خواستارند ناچار میانشان رقابت و خصومت پدید می‌آید. هر فرد دشمن افراد دیگر است و این عبارت از او معروف است: انسان برای انسان گرگ است.<sup>۶</sup> منظور هابز این نیست که افراد پیوسته با هم در کشمکشند، بلکه منظور وی این است که افراد پیوسته به هم قصد تعرض دارند. هیچکس از خطر دیگران ایمن نیست و هرکه نیروی بیشتری دارد پیش میرود و این حق طبیعی است. در چنین وضعی تصور خوب و بد وجود ندارد، چه بد و خوب ساختهٔ قانون است و قانون فرع تشکیل اجتماع است. آنچه آدمیان را وادار میکند که این حال را ترک کنند ترس از مرگ است که آدمی از آن وحشت دارد عقل<sup>۷</sup> راهنمای عاطفهٔ وحشت از مرگ می‌گردد و برای ایجاد صلح و ایمنی اصولی پیدا میکند که هابز آنها را قوانین طبیعت میخواند.

**قوانین طبیعت:** هابز در تعریف قانون طبیعت گوید: «قانون طبیعت قاعده یا اصلی کلی است که عقل آن را کشف کرده است، و بموجب آن آدمی را از اعمالی که موجب تباهی اوست یا به بقای او لطمه میزند باز می‌دارد و به چیزهایی وادار میکند که برای حفظ حیاتش ضروری است.» (لویاتان فصل شانزدهم). مهمترین قانون طبیعت که سایر قوانین را در حقیقت میتوان از آن بیرون کشید این است: «آدمی باید تا آنجا که بتواند برای خود در راه تأمین صلح بکوشد. اما اگر موفق نشود باید به هر وسیله‌ای دست یازد تا در جنگ پیروز شود.» قسمت اول این اصل

1 - Molesworth.

2 - Elementa Philosophica de Cive

(در باب عنصر فلسفه سیاست مُدُن).

De Corpore, 1655 (در باب جسم).

De Homine, 1658 (در باب طبیعت بشری).

Leviathan or the Matter, Form and

Power of a Commonwealth,

Ecclesiastical and Civil 1651 Elements

of Law, Natural and Politic.

اثر مهم دیگر او به نام Behemoth که پس از مرگ حکیم به چاپ رسید (لویاتان یا ماده صورت و قدرت یک مستعمره از نظر روحانیت و مدنیت).

۳- این عقیده را هابز ابتکار نکرده، بلکه عقیدهٔ پیشوایان دینی زمان خود را در این باب پذیرفته است. اما وی این اصل ساده و ابتدایی را شامل نفس آدمی و اجتماع نیز کرد. از این رو وی را پیرو فلسفهٔ مکانیزم و ماتریالیزم خواندند. در نظر وی نفس آدمی مجموعه‌ای از حرکات است، و حیات اجتماعی نیز چنین است.

4 - Désir.

5 - Aversion.

6 - Homo homini lupus. (لاتینی).

شامل قانون اول و اساسی طبیعت است و آن این است: «صلح را جستجو کن و به دنبال آن برو!» قسمت دوم مجموعه حقوق طبیعی افراد است که باید «بکوشیم تا به هر وسیله هست از خود دفاع کنیم». (لویاتان فصل شانزدهم). قانون دوم طبیعت از قانون اول مشتق شده است: «آنکه فرد بخواهد در صورتی که دیگران بخواهند» تا آنجا که برای حفظ صلح و دفاع از نفس ضروری است آزادی خود را در مقابل دیگران به همان اندازه محدود کند که می‌خواهد دیگران آزادی خویش را در مقابل او محدود کنند»<sup>۱</sup>.

**پیمان اجتماعی و تشکیل اجتماع و دولت:** افراد می‌توانند بدو صورت از حقوق طبیعی خود چشم‌پوشی کنند. یکی آنکه حق خود را ساقط کنند. دیگر آنکه آن را به دیگری منتقل سازند. همین که فردی به یکی از این دو صورت حق خود را ساقط کرد دیگر دارای آن حق نیست و اگر نه اجتماع نقیضین لازم می‌آید. بنابه عقیده هابز اگر محرک فرد تنها جلب سود و دفع زیان است، پس چگونه می‌توان باور داشت که فرد از حق خود بگذرد و آن را به دیگری انتقال دهد؟ پاسخ این است که فرد از حق می‌گذرد به این امید که سود فراوان‌تر و پابرجاتری به دست آورد. این امر را که مردم حق بدهند و سودی بستانند هابز پیمان اجتماعی خوانده است. برای اینکه این پیمانها از یک یا دو طرف شکسته نشود و همیشه پایدار بماند هابز می‌گوید: «پیمانها بدون ضمانت شمشیر کلماتی بیش نیستند و نمی‌توانند بقای خود را تأمین کنند». این است که افراد توافق می‌کنند که قدرت واحدی را حکمران خود سازند و نیروهای خود را در اختیار او بگذارند تا در سایه شمشیر او که در حقیقت شمشیر اجتماع و افراد سازنده اجتماع است اغتشاش و ناامنی را به نظم و امانی تبدیل کنند. این همان پیمان اجتماعی است که اجتماع و دولت را به وجود می‌آورد و پیمانی است که هر فرد با فرد دیگری می‌بندد. «من حق حکومت بر خود را با این فرد یا به این انجمن مردان منتقل می‌کنم و تسلط او را بر خود مجاز می‌شمارم. به شرط آنکه تو به همان ترتیب حقوق خود را به او منتقل کنی و اعمال او را مجاز بشماری». کسی که به این ترتیب حقوق افراد به او منتقل شده است سلطان یا حکمران خوانده میشود و او را هابز چنین تعریف میکند: «شخصی که اعمال او را عده زیادی به موجب پیمانی که با یکدیگر بسته‌اند اعمال خود دانسته‌اند بدان منظور که وسایل و نیروهای همه آنها را به هر ترتیب که مناسب بداند به کار برد تا صلح را نگاه دارد و دفاع از آنها را تأمین کند».

**دولت تأسیسی و دولت اکتسابی:** وقتی افراد با یکدیگر پیمان بستند که همه با هم از حقوق بگذرند، و این حقوق را در اختیار حکمرانی بگذارند، تأسیس دولت کرده‌اند<sup>۲</sup>. ولی ایجاد دولت به نوع دیگری نیز ممکن است، و آن وقتی است که دشمنی بر اجتماع چیره شود، و حکومت خود را بر آن اجتماع تحمیل کند. مردم فرد فرد یا جمعا تسلط حکمران غالب را قبول میکنند، تا از آسیب او ایمن باشند. هابز چنین دولتی را دولت اکتسابی می‌خواند (در روزگار ما نمونه دولت تأسیسی دولت ژنرال دوگل در زمان جنگ جهانی دوم در فرانسه است. و مثال دولت اکتسابی حکومت نظامی متفقین بر آلمان غربی پس از جنگ اخیر میباشد).

**حقوق و تکالیف حکمران:** به نظر هابز حکومت فرد بهترین حکومت است آنچه مهم است این است که قوای حکومت خواه در دست یک مرد باشد<sup>۳</sup> و یا انجمنی از مردان<sup>۴</sup> و یا همه مردم باشد<sup>۵</sup>. باید قدرت وی برترین قدرتها باشد و مقید به هیچ قید و بندی نباشد. مهمترین تکلیف حکمران برقراری نظم و صلح است. ساختن قانون و تطبیق آن با موارد معین (قضاوت) و اجرای قانون همه از حقوق و تکالیف حکمران است. اراده حکمران قانون است، ولی تکلیف او آن است که قوانینی بیاورد که حقوق طبیعی افراد اجتماع را حفاظت کند. قدرت حکمران نامحدود است چه قدرت مشروط جمع نقیضین است. اگر قدرت حکمران مطلق نباشد، در انجام تکالیف اساسی خود که برقراری نظم داخلی و برانداختن دشمن خارجی است توفیق نخواهد یافت.

**انحلال پیمان اجتماعی:** مفسران نظریات هابز اغلب چنین پنداشته‌اند که قدرت حکمران نامحدود است و برای افراد راه بازگشت وجود ندارد. بعضی از عبارات هابز این نکته را تأیید میکند، ولی در فصل بیست و یکم کتاب لویاتان چنین می‌گوید: «افراد نسبت به حکمران تا وقتی مکلفند که نیرویی که حکمران با آن نیرو افراد را حفاظت میکند، برجا باشد؛ زیرا افراد حق دارند وقتی دیگری نتواند از آنها دفاع کند، خود به دفاع از خویشان برخیزند و این حق به موجب هیچ پیمانی ساقط نمیشود». هابز فرمانروایی حکمران را تا وقتی مشروع میداند که از منافع اساسی افراد حفاظت کند و وقتی دیگر نتواند این وظیفه اساسی را انجام دهد افراد ملزم به اطاعت از او نیستند. اساس حکومت در نظر هابز اساس عقلی است نه احساساتی و اخلاقی و مبتنی بر حفظ حقوق مردم است.

**دین و دولت:** به نظر هابز اگر افراد آزاد

باشند میکوشند تا عقاید خود را بر دیگران تحمیل کنند. عقاید دینی از این قاعده مستثنی نیستند. بنابراین وجود قدرتی فوق قدرت افراد لازم است تا از این ستمگری جلوگیری کند. اسرار دین را با عقل نمی‌توان درک کرد و شناخت، باید آنها را ناشناخته پذیرفت. می‌گوید: «اسرار دین مثل حبی است که پزشک به بیمار میدهد. باید ناجویده بلم شود تا نتیجه شفابخش دهد. اگر جویده شود، تلخی آن حس میشود و دهان آن را بیرون می‌افکند». اما اگر دین در اختیار دولت باشد، دولت فرمان میدهد که افراد چه اصولی را بپذیرند و در نتیجه از این لحاظ نظمی برقرار میشود. اما اشخاص می‌توانند در دل خود به هرچه بخواهند اعتقاد داشته باشند یا اصلاً اعتقادی به دین نداشته باشند، ولی حفظ صورت ظاهر برای حفظ اجتماع ضروری است.

**سنجش فلسفه سیاسی هابز:** فلسفه سیاسی هابز بر تصویری که او از خواص نفس آدمی دارد مبتنی است. چون سابق‌های نفس آدمی جز خودخواهی و سودجویی چیزی نیست، پس طبیعتاً هر فرد دشمن افراد دیگر است و نتیجه این وضع، تنازع و کشمکش و ناامنی دائم است. از نوشته‌های هابز برمی‌آید که از لحاظ تاریخی معتقد است «وضع طبیعی» قبل از تشکیل اجتماع وجود داشته است، و با ایجاد پیمان اجتماعی و تشکیل دولت این وضع پایان یافته است. تحقیقات علمای روانشناسی و مردم‌شناسی، به‌خصوص تحقیقاتی که در تشکیلات اجتماعات بدوی کرده‌اند عقیده هابز را باطل می‌کند. در بدوی‌ترین اجتماعات هم «وضع طبیعی» چنانکه او می‌گوید دیده نشده است. اشکال عقیده هابز این است که به قول پرفسور گورچ «در نظر هابز مرحله‌ای بین اغتشاش و حکومت مطلق موجود نیست. وی متوجه نبوده است که رسم و عادت پیش از قانون وجود داشته است و ضمانت اجرائی رسم و عادت همان قدر قوی است که ضمانت اجرائی قانون». از طرف دیگر به فرض اینکه حکومت جانشین اغتشاش و هرج و مرج شده باشد معلوم نیست هر نظم و آرامشی از اغتشاش و هرج و مرج بهتر باشد. در

۱- فلسفه سیاسی هابز به هیچ وجه جنبه اخلاقی ندارد. آنچه وی «باید» می‌خواند «باید اخلاقی نیست»، بلکه از آن میتوان به «مصلحت این است» یا «عقلایی است» تعبیر کرد.

2 - Commonwealth by institution.

3 - Monarchie. 4 - Aristocratie.

5 - Démocratie.



گورستان هم نظم و آرامش برقرار است، اما نباید تصور کرد که هابز حکومت مطلق را به هر نحوی که باشد می‌پذیرد. او معتقد است که حکمران در وضع قانون و اعمال قدرت خویش باید به حداقل لازم برای حفظ دفاع اجتماع قناعت کند و در حقیقت جز آنچه مطلقاً برای ایجاد نظم و دفاع اجتماع لازم است کاری نکند. این است که معتقدان دیگر از جمله پرفسور گورچ مورخ انگلیسی که ذکر او گذشت گفته‌اند که دولت در نظر هابز فقط وظایف پاسپاسی و نگهداری را انجام میدهد. به عبارت دیگر تنها وظایف منفی به عهده دارد و هیچگونه وظیفه مثبتی ندارد. و این تصور از وظیفه دولت تصور ناقصی است. یونانیان قدیم دولت را مکلف میدانستند که افراد را در راه کمال اندازد و سعادت آنها را تأمین کند. امروز نیز کمتر دولتی است که وظایف خود را منحصر به برقراری نظم و امنیت کند مسلماً تصور امروز ما از دولت بیشتر تصور مثبت است. با اینهمه ارجمندی مقام هابز در تاریخ تفکر سیاسی دوران جدید همچنان محفوظ می‌ماند. بیش از هر چیز اهمیت او شاید در این باشد که تفکر سیاسی را از قید سنت و رجوع به عقاید ثقات و یا توسل به اصول دینی و یا اصول ماوراء طبیعت آزاد کرد و تفکر سیاسی را بر پایه علمی قرار داد. از این رو روش تفکر هابز در مسائل بیش از نتایجی که گرفته است اهمیت دارد بخصوص که متوجه شده است برای ساختن دستگاه فلسفه سیاسی باید از روانشناسی فرد شروع کرد و خود او چنین کرد. اما در عقایدی هم که بیان کرده است بخصوص دو نکته اهمیت شایان دارد: اول اینکه نشان داده است اعمال قدرت لازمه هر نوع حکومت است و اگر قدرت حکومت تجزیه شود و هر جزء مستقل باشد اداره امور کشور دشوار می‌گردد. حتی در دموکراسی‌های امروز حکومتی نمی‌توان یافت که در آن اجبار و اعمال قدرت وسیله مهم کار دستگاه نباشد. درست است که در دموکراسی‌های امروز عده‌ای که حکومت میکنند از جانب مردم انتخاب میشوند. اما نکته مهم این است که مادام که حکومت میکنند اعمال قدرت و اجبار به کار می‌برند و از اعمال قدرت و اجبار چاره نیست. نهایت آنکه از زمان هابز تا کنون دانشمندانی که درباره حکومت تفکر کرده‌اند کوشیده‌اند تا وسایلی بیابند که دولت از این اعمال قدرت و اجبار تنها به نفع اجتماع استفاده کند. نکته دیگری که هابز تأکید کرده است این است که در دولت تأسیسی ایجاد دولت عملی است که به اختیار افراد سر می‌زند و بنابراین اراده

افراد منشأ قدرت حکمرانی است، و مجوز این قدرت رضامندی آنهاست.

**نظریه هابز و وضع بین‌المللی:** هابز با آنکه به نظر می‌رسد طرفدار سلطنت مطلقه است به این ترتیب حتی سلطنت مطلق را بر اراده افراد مبتنی میدانند. این بود که سلطنت‌طلبان که قدرت شاه را موهبتی الهی می‌دانستند با او همان قدر دشمن شدند که مخالفان شاه. اگر آنچه هابز در خصوص وضع طبیعی گفته است درباره افراد صادق نباشد مسلماً درباره دولتها صادق است، و عقاید هابز بیان درستی از وضع دولتها نسبت به یکدیگر است و به نظر می‌رسد چاره‌ای هم که او برای نجات افراد از «وضع طبیعی» اندیشیده است برای نجات دولتها از ناامنی دائمی که صلح جهان را تهدید میکند تنها راه نجات باشد. دولتهای مستقل همیشه نسبت به یکدیگر در «وضع طبیعی» بوده‌اند، یعنی هر یک صرفاً دنبال منافع خویش رفته و رقیب و دشمن دیگران بوده‌اند. اگر هم زمانی صلح و آرامش برقرار بوده است خطر جنگ و امکان حمله دولتی بر دولت دیگر هیچگاه از میان نرفته است و «وضع جنگ دائم»، چنانکه هابز نشان داده است پیوسته میان دولتها موجود بوده است. هابز گفته است: «مردم نسبت به یکدیگر مثل گرگند». این گفته همیشه در رابطه بین دولتها راست بوده است. آیا چاره آن نیست که برای تأمین صلح جهانی، دولتها راه حلی را که هابز پیشنهاد کرده است بپذیرند. یعنی همه از مقدار بسیاری آزادی و اختیار خود درگذرند و قدرت واحدی را بر خود حکمران سازند؟ راست است که دولتها برای ایمنی از تجاوز یکدیگر با هم پیمانها بسته و اتحادیه‌های ناحیه‌ای تشکیل داده‌اند، ولی هر وقت منافع آنها ایجاب کرده است از شکستن این پیمانها و بهر هم زدن این اتحادیه‌ها باکی نداشته‌اند. علت آن است که به قول هابز «پیمانها، بدون قدرت شمشیری که ضامن اجرای آن باشد کلماتی بیش نیستند».

**هابس.** (اخ) (توماس) رجوع به هابز شود. **هابسبورگ.** (اخ) <sup>۱</sup> خانواده آلمانی، که اصل آن از سواب <sup>۲</sup> بود. این خاندان به نام و به قلعه مستحکمی که در آرگوی <sup>۳</sup> سویس واقع بود منسوب است. از افراد خانواده مزبور، آلبر لو ریش <sup>۴</sup> (۱۱۵۳-۱۱۹۹ م.) قلمرو قابل ملاحظه‌ای در سویس و آلزاس <sup>۵</sup> به دست آورد و رودلف دو هابسبورگ <sup>۶</sup> بر اریکه امپراتوری تکیه زد. علاوه بر این، بعضی از افراد این خانواده بوهم <sup>۷</sup>، هنگری <sup>۸</sup>، اسپانی <sup>۹</sup>، املاک خالصه اتریش، ندرلند <sup>۱۰</sup> و قسمتی از ایتالیا را متصرف شدند. و با ازدواج ماری ترز <sup>۱۱</sup> دختر امپراتور شارل ششم با دوک

فرانسوی سوم <sup>۱۲</sup> قلمرو ماری ترز به خانواده لورن <sup>۱۳</sup> انتقال یافت. دوک فرانسوی سوم که بعداً امپراتور فرانسوی اول (۱۷۴۵-۱۷۶۵ م.) گردید، نام لورن هابسبورگ <sup>۱۴</sup> را به فرزندان خود بخشید.

**هابس‌هایم.** (اخ) <sup>۱۵</sup> حاکم‌نشین ناحیه هوت رن (رن علیا) <sup>۱۶</sup> از آرنشیمان مولهوز <sup>۱۷</sup> که دارای ۲۰۰۰ تن سکنه است. شراب و کیرش <sup>۱۸</sup> آن معروف است.

**هابش.** [پ] [ع ص] ورزنده. (مستهی الارب). [افرام و گردآورنده. (تاج العروس) (ناظم الاطباء).

**هابشه.** [پ ش] [ع ص] مؤنث هابش. [||] (||) گروه تازه. گروه نو. (از اقرب الموارد) (متهی الارب). گروه و جماعت نو و جدید. (ناظم الاطباء).

**هابط.** [پ] [ع ص] فسرودآورنده. نازل‌شونده. فرودآینده. (از متهی الارب) (از غیث اللغات) (از آندراج) (از ناظم الاطباء). فرودآینده و هبوط‌کننده. (فرهنگ نظام). آنکه فرود می‌آید. به‌زیرشونده. نازل. به‌زیرآینده. [اصطلاح نجوم] رجوع به هبوط شود:

اگر عزم و حزم تو آفریده شدی به طبع راجع و هابط نیامدی اختر.

**هابط شدن.** [پ ش د] (مص مرکب) پائین آمدن. فرودآمدن. پیاده شدن. [اناقص شدن. [افروتنی کردن.

**هابط کردن.** [پ ک د] (مص مرکب) پرت کردن. انداختن. [پایین آوردن. پائین انداختن. نزول کردن. هبوط دادن. [به مجاز. خوار کردن.

**هابطة.** [پ ط] [ع ص] مؤنث هابط. رجوع

- 1 - Habsbourg (Maison de).
- 2 - Souabe.
- 3 - Argovie.
- 4 - Albert le Riche.
- 5 - Alsace.
- 6 - Rodolphe de Habsbourg.
- 7 - Bohême.
- 8 - Hongrie.
- 9 - Espagne.
- 10 - Les Pays-Bas (Nederland).
- 11 - Marie Thérèse.
- 12 - Duc François III.
- 13 - Lorraine.
- 14 - Lorraine-Habsbourg.
- 15 - Habsheim (haëm).
- 16 - Haut Rhin.
- 17 - Mülhouse.
- 18 - Kirsch.

عرق مخصوصی که بطور خالص از گیلاس و سیب تهیه میشود و دارای بوی مخصوص اسید پروسیک است.

به هایب شود.

**هایب.** [پ] [ع ص] خری که در رفتن گردن دراز کند. ج. هواپ. (ناظم الاطباء).

**هایب.** [پ ع] [ع ص] مؤنث هایب. رجوع به هایب شود.

**هایب.** [پ] [ع ن ف] خسبده هایب باهغ.

**هایب.** [پ] [ا خ] لغتی است در هایب. رجوع به هایب شود.

**هایبوم.** [ا خ] <sup>۱</sup> یکی از سلاطین سلسله گوتی که دو سال سلطنت کرده است.

**هایب.** [ع] [صوت] کلمه‌ای است که بدان شتر را در وقت راندن زجر کنند. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**هایب.** [ع ص] [ا] غبار ساطع. (از اقرب الموارد). غبار بلندبرآمده. (از منتهی الارب).

|| گریزند. (منتهی الارب). || اسب گریزند. || خاکستر آمیخته به خاک. ج. هُبی: نجوم

هبی: یعنی هایب پوشیده به غبار. (از اقرب الموارد). پوشیده‌شده و آکنده از غبار و گردالود. (ناظم الاطباء) (از اقرب

آندراج) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). تراب قبر، و هایب کجشان الحمامه اجفلت.

|| موضع هایب التراب؛ یعنی گویی خاک آن مانند هب یا غبار است در رقت. (از اقرب

الموارد). جایی که خاک آن در نرمی مانند غبار باشد. (ناظم الاطباء). || تراب و رماد

هایب؛ منتشر در جو. مالک بن ریب گوید: تری جدنا قد جرت الريح فوقه

ترا با کلون القطلانی هایب. (از اقرب الموارد).

|| خاک که به غبار مانند. (منتهی الارب) (آندراج).

**هایبغی.** (ص) <sup>۳</sup> به معنی حقیقی باشد که در مقابل مجازی است. (برهان) (آندراج) (انجمن آرا).

**هایب.** [ا خ] پسر دومین آدم است <sup>۴</sup>. بعضی را گمان چنان است که اسم مسطور (هایب = نفس، بخار) دلالت بر کوتاهی عمر هایب

است، و دیگران بر آنند که چون حوّا دید قاین آن نسل موعود نیست این مطلب داعی بر این

شد که با خود فکر نماید که زندگانی را چندان اهمیتی نیست و همچنانکه یعقوب (۱۴:۴)

میگوید: «حیات شما چیست؟ مگر بخاری نیستید که اندک زمانی ظاهر است و بعد

ناپدید میشود». علی الجملة هایب شیان بود و از اول زادگان گوسفندان خود از برای خداوند

قربانی آورد و خداوند قربانی وی را پذیرفته قربانی قاین را که از محصول ارضی بود رد

کرد <sup>۵</sup>. در این حال دست حسد سرمه نفرت در دیده قاین کشیده بر برادر خود غضبنا ک شده

او را کشت <sup>۶</sup>. و مسیح، هایب را هایب صدیق

نامید <sup>۷</sup>. (قاموس کتاب مقدس). مؤلف

مجل التواریخ آرد: «نخستین کسی که از دنیا بیرون رفت هایب بود که قایل بکشتش،

چنانکه حق تعالی در قرآن یاد کرده است <sup>۸</sup> و همانجا در کوههای حدود سراندیب قایل،

هایب را در زیر خاک کرد <sup>۹</sup>. و اندر کتاب دلایل القبله چنان خواندم که

روایت کرده است ابن عباس رضی الله عنهما که آن وقت زمین اسفید بود تا آن وقت که

قایل هایب را بکشت. پس لوشن بگردید <sup>۱۰</sup> و طعم بعضی از میوه‌ها ناخوش گشت و مضر،

و از آن سبب در مرثیت و اندوه هایب آدم این بیتها یاد کرد و معروف و مشهور است:

تغیرت البلاد و من علیها  
و وجه <sup>۱۱</sup> الارض مُغْبِرٌ قَبِیح

و قل بَشَاشَةُ الْوَجْهِ الْمَلِیح [البصیح] <sup>۱۲</sup>  
فما لى [و مالی] لا ابوح [اجود] لسکب دمی

[سکب دمع]  
و هایب توارته [تضمنه] الضریح <sup>۱۳</sup>  
بان قتل قایل اخاه (?)

فما أنا فى حیوتى مستریح <sup>۱۴</sup>  
(مجل التواریخ و القصص صص ۴۳۰-۴۳۱).

که پسر بود دو مر آدم را  
یه قایل و کهرش هایب.

ناصر خسرو (دیوان ص ۲۴۱).

گروهی چو دریا جنوبی گرای  
که بوده‌ست هایبیلشان رهنمای.

نظامی.

قربان کرده بر غم قایل  
در آتش عشق همچو هایب.

اوحدی کرمانی (از مزینسا ص ۵۱۲).

و رجوع به مجمل التواریخ و القصص ص ۸۹، ۱۸۲، ۴۳۱-۴۳۲ و تاریخ گزیده

صص ۲۴-۲۴۳ و ۶۵ نزهة القلوب ج ۳ ص ۲۵۰ و ۲۹۲ و لباب الالباب ج ۱

صص ۱۷-۱۸ العقد الفرید ج ۲ ص ۱۵۲ و ج ۵ ص ۵۹ و الکامل ج ۱ و ناسخ التواریخ ج ۱

شود.

**هایلوئید.** [ل] [ف] (فرانسوی، [ا] اصطلاح جانورشناسی و گیاهشناسی). مؤلف کتاب

جانورشناسی آرد: انواع مختلف جانوران و 1 - Hablum.

۲- رجوع به کُرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او ص ۳۱ تألیف رشیدیاسمی شود.

۳- بر ساخته دساتیر. «فرهنگ دساتیر ص ۲۷۴. قیاس کنید با: آمینی. (حاشیه برهان ج معین).

۴- سفر پیدایش ۲:۴.

۵- سفر پیدایش ۴:۴ و ۵، عبرانیان ۴:۱۱.

۶- سفر پیدایش ۸:۴.

۷- انجیل متی ۲۳:۳۵.

۸- نام هایب و قایل در قرآن نیامده است. رجوع به سورة مائده (۵) آیه ۳۰ تا ۳۵ شود.

۹- مولوی در مثنوی فرموده است:

دانش پیشه از این عقل ار بدی

پیشیه بی اوستا حاصل شدی

کندن گوری که کمتر پیشه بود

کی ز فکر و حیل و اندیشه بود

گر بدی این فهم مر قایل را

کی نهادی بر سر او هایب را

که کجا غائب کنم این کشته را

این به خون و خاک درآغشته را

دید زاغی زاغ مرده در دهان

برگرفته در هوا گشته پیران

از هوا زیر آمد و شد او به فن

از پی تعلیم او را گور کن.

(از فیه مافیه مولوی چ بدیع الزمان فروزانفر ص ۲۷۴).

۱۰- در کوه قاسیون غاری است که به نام غارالدم معروف است. گویند قایل برادر خود

هایب را در آنجا بکشت و در آنجا رنگی قرمز شبیه به خون است که گفته میشود آن خون هایب

است. (از معجم البلدان ج ۷ صص ۱۲-۱۳).

۱۱- به روایتی: فوجه. (دولت شاه ص ۲۰).

۱۲- اصل روایت چنین است، ولی مصحح دولت شاه آن را اصلاح کرده و چنین ضبط نموده:

و قل بَشَاشَةُ الْوَجْهِ الْمَلِیح، چه در صورت روایت اصل عیبی متوجه قایله خواهد شد که آن را اقواء

گویند، و آن چنان است که اعراب قوافی با یکدیگر متفاوت باشد، و اتفاقاً این عیب در این

اشعار موجود است و حمزة بن الحسن اصفهانی در کتاب «التنبیه» متعرض ساختگی بودن این

اشعار و اغلاط آن شده است و مردی را ذکر میکند که مولد اخبار امم ماضیه بوده و اعراب

بادیه را مهمان میکرد و به مناسبت موضوع خود از آنها شعر مطالبیده و آنها هم میگفته‌اند و

از آنجمله این اشعار منسوب به آدم را ذکر کرده و سپس گوید: «نسب بغاوته الی نبی من

انبیاء الله شعراً رکیکاً واهی الرکن ضعیف الاسراد ذا اقواء و لم یعلم ان الاقواء من اکبر

عیوب الشعر... الخ». (یادداشت‌هایی از نسخه خطی مدرسه مروی، التنبیه علی حدوث التصحیف) (بهار).

۱۳- کذا، و به جای این شعر مصراع دوم باز تصرف شده و اقواء از آن برطرف شده است:

فوا سنی علی هایب ابی  
قتیل قد تضمنه الضریح.

۱۴- این شعر هم در روایات دسترس موجود نبود، و مصرع اول آن مغشوش است. (مجل التواریخ و القصص ص ۴۳۱).

۱۵- آنچه داخل کروسه گذاشته شده از کشف الاسرار ج ۳ ص ۹۹ میباشد.

۱۶- Haploide. رجوع به گیاهشناسی تألیف حبیب الله ثانی ص ۴۶۳، ۴۷۸، ۵۰۴ و ۵۱۰ شود. هنگام تقسیم سلول، دانه‌های کروماتین (Chromatine) گرد هم آمده اجسام بزرگتر به نام کروموزوم به وجود می‌آورند که غلظتشان از شیره هسته‌ای بیشتر و در هر گونه ثابت می‌باشد.

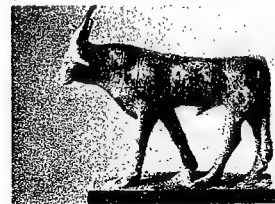
گیاهان بواسطه تعداد ثابت کروموزومشان<sup>۱</sup> متمایز میباشند که به حرف n تعبیر میشود و فرمول کروموزومی نام دارد. ولی در طی نمو فردی ممکن است عده کروموزومها بر حسب تصاعد ۱ و ۲ و ۳ و ۴ و... زیاد شود. مثلاً فرض میکنیم در موقع معمولی عده کروموزومهای بدن ۲n بوده باشد. این حالت را دیپلوئید<sup>۲</sup> گویند هنگامی که سلولهای تناسلی رسیدند بواسطه کاهش کروماتیک کروموزومها به n تقلیل یافته و هاپلوئید میگرددند.<sup>۳</sup> (جانورشناسی عمومی تألیف مصطفی فاطمی ج ۱ ص ۱۵).

**هاپلوستمون.** [لُ تْ مُنْ] (فرانسوی،<sup>۴</sup>) (اصطلاح گیاهشناسی) ثابتی آرد: چون پرچمهای گل در روی یک پیرامن قرار گیرند هاپلوستمون نامیده میشوند. به عبارت دیگر گلهایی را که دارای یک پیرامن نافهاند هاپلوستمون<sup>۵</sup> نامند. (از گیاهشناسی، تشریح عمومی نباتات تألیف حبیبالله ثابتی ص ۴۱۳ و ۴۳۳).

**هاپلومیتوز.** [لُ تْ زْ] (فرانسوی،<sup>۶</sup>) (اصطلاح جانورشناسی) مؤلف کتاب جانورشناسی آرد: نوعی از تقسیم عرضی کروموزومها را هاپلومیتوز نامند که برای شرح آن تقسیم پارامسیوم کوداتم<sup>۷</sup> را انتخاب میکنیم. ابتدا علامت تقسیم در میکرونو کلتوس دیده میشود. در پروفاژ حجم هسته زیاد گردیده و دانههای کروماتین ظهور می نمایند. در متافاز دانهها پهلوی هم قرار گرفته و کروموزومها را تشکیل میدهد که شکل آنها با کروموزومهای متافوزها متفاوت است. و موازی محور قطبی واقع شده. در آنافاز تقسیمات عرضی (ننه طولی) کروموزومها پیش می آید. و این نوع تقسیم همان است که هاپلومیتوز گویند. (جانورشناسی عمومی تألیف مصطفی فاطمی ج ۱ ص ۱۰۴).

**هاپور.** (إخ) نام شهری است نزدیک دهلی. (آندراج).

**هاپی.** (إخ)<sup>۸</sup> گاو نر مقدس. مصریان قدیم این حیوان را مانند کاملترین مظهر الوهیت پرستش میکردند و این فکر در آن واحد از پرستش ازیریس<sup>۹</sup> و فتاه<sup>۱۰</sup> ناشی شده است.



هابی

این گاو باید دارای لکه ها و نشانه های مخصوصی باشد. از جمله: روی پیشانی لکه سفید بشکل هلال و به پشت صورت کرکس یا عقابی داشته باشد. و در زیر زبانش تصویر سوسکی باشد. در پایان مدتی معین (هنگامی که سن حیوان از بیست و پنج سال میگذشت، کاهنان آن را در آفتاب در چشمه مخصوصی (رود نیل) غرق میکردند و مومیایی آن مورد اعزاز و احترام قرار میگرفت.

**هات.** (هندی،<sup>۱۱</sup>) نام هندی استخوان است. (تحفه حکیم مؤمن).

**هات.** [تْ] [ع] [فعل] به معنی به من بده: هات یا رجل: بده ای مرد. هاتی یا امرأة: بده ای زن. هاتیا یا رجلان و یا امرأتان و هاتوا یا رجال و هاتین یا نساء، مثل عاطین. و گویند: هات نه هاتیت و هات ان کانت بک مهاتاة و ما اهاتیک کما تقول ما اعاطیک و لاتقول منه هاتیت و لاینهی بها. اصل هات «آت» امر از آتی بوده است بعد هزه به ها بدل شده است، مانند: هیا و هراق... (از اقرب الموارد). ||بخش. بده. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (غیاث اللغات) (آندراج):

در حلقه گل و مل خوش خواند دوش بلبل هات الصبح هبوا یا ایها السکارا.<sup>۱۱</sup>

حافظ (دیوان چ زروینی ص ۵). ||بیار. (منتهی الارب) (غیاث اللغات) (آندراج) (ناظم الاطباء):

گریخواهی تا بدانی گوش دار ور بدانی گوش من زی توست هات. ناصر خسرو (دیوان چ کتابخانه طهران ص ۷۹).

**هاتا.** (ع ضمیر،<sup>۱۲</sup>) یعنی آن. (ناظم الاطباء).

**هاتا ک.** [ک] [ع ضمیر،<sup>۱۳</sup>] به معنی این. (ناظم الاطباء).

**هاتان.** [ن] [ع ضمیر،<sup>۱۴</sup>] به معنی این، ولی در مؤنث استعمال می کنند. (ناظم الاطباء). این دو زن.

**هاتور.** [تْ] [ع ص] کسی که پرده ناموس دیگری بدرد. (از اقرب الموارد). ||آنکه از پیری بی خرد گردد. (از منتهی الارب). ج، هاتورن، و هترة. ||هتر هاتور، میافه است. اوسین حجر راست: «یراجع هتر» من تماش هاتور: ای یهود الی ان یهدی بذکرها. (از اقرب الموارد).

**هاتوا.** (إخ)<sup>۱۲</sup> هتره. نام یونانی الحضر است.<sup>۱۳</sup> این شهر به مسافت سه روز راه از موصل کنونی واقع بود و قلعه محکمی داشت. نویسندگان قرون اسلامی از عظمت این شهر چیزها نوشته اند. خرابه های آن اکنون در جنوب غربی موصل واقع شده است.<sup>۱۴</sup> (ایران باستان ج ۳ ص ۲۴۸۲). و رجوع به فهرست ایران گیرشمن ترجمه معین شود.

**هاتف.** [تْ] [ع ص] آوازدهنده. خواننده. (از اقرب الموارد) (غیاث اللغات). آوازکننده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). آوازدهنده ای که خود او را نیبیتی. بانگ دهند:

یکی هاتف از خانه آواز داد چو رامش بری، نزد رامشگری. منوچهری. مرا ز هاتف همت رسد به گوش خطاب کز این رواق طنینی که می رود دریا. خاقانی.

عارفان نظری را فدا اینجا خواهند هاتفان سحری را ندا اینجا شنوند.

خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۱۰۰). هر لحظه هاتفی به تو آواز میدهد کاین دامگه نه جای امان است، الامان.

خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۳۱۵). هر زمان از هاتفی آواز می آید ترا کاندراين مرکز دل خرم نخواهی یافت.

خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۳۷۰). با ناقه شنو که هاتف راه میگوید انت ناقه الله.

خاقانی. هاتف خلوت به من آواز داد وام چنان کن که توان باز داد.

نظامی. از آن رازجویان پنهان پژوه یکی را به خود خواند هاتف ز کوه. نظامی.

مرا چون هاتف دل دید دمساز

1 - Chromosomes.

2 - Diploide.

۳- رجوع به جانورشناسی عمومی تألیف مصطفی فاطمی ج ۱ صص ۳۰-۴۵ شود.

4 - Haplostémone.

۵- مونوستمون (Monostémone) و یسا ایزوستمون (Isostémone) گویند.

6 - Haplomitose.

7 - Paramecium caudatum.

۸- رجوع به مدخل آپس شود. Hapi یا Apis.

9 - Osiris (-riss).

خدای مصریان قدیم، حامی مردگان، شوهر ایزیس (Isis) و سکاری (Sokari) و پدر هروس (Horus).

10 - Phtah (Ptah).

خدای مصریان قدیم معبود مردم ممفیس که با ایزیریس (Osiris) و سکاری (Sokari) تحت عنوان فتاه سکار (Sokar) ایزیریس، و پناه - سکاریس (Sokaris) خوانده شده، همچنین مصریان اولین پادشاه ممفیس را در صورت اسامی سلسله های یزدانی قرار میدادند.

۱۱- ن: هاتوا الصبح حیوا یا ایها السکارا.

12 - Hatra.

۱۳- این شهر شهر اعراب است. رومیها آن را هاترا می نامیدند. (تاریخ ایران باستان ج ۳ ص ۲۵۰۶).

۱۴- برای اطلاع بیشتر رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۳ ص ۲۴۸۲ شود.

برآورد از رواق همت آواز. نظامی  
هاتف آن روز به من مژده این دولت داد  
که بدان جور و جفا صبر و ثباتم دادند.  
حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۱۲۴).  
هاتفی از گوشه میخانه دوش  
گفت: ببخشند گنه، می بنوش.

حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۱۹۲).  
|| استاینده و ستایش کننده، (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء).

**هاتف** [ت] [ا]خ) سیداحمد اصفهانی که  
هاتف تخلص یافت نسباً از سادات حسینی  
است. اصل خاندان او چنانکه از تذکرها  
برمی آید از قصبه اردوباد آذربایجان بوده که  
در زمان پادشاهان صفوی از آن سامان به  
اصفهان آمده و در این شهر مسکن گزیده اند.  
هاتف در نیمه اول قرن دوازدهم در اصفهان  
متولد شده. در جوانی به تحصیل ریاضی و  
حکمت و طب پرداخته است و در این فنون  
گویا از محضر میرزا محمدنصیر اصفهانی  
استفاده کرده است. و در شعر مشتاق را به  
راهنمایی و استادی خود پذیرفته است. در  
حلقه درس میرزا محمدنصیر و مشتاق با  
صبحاحی و آذر و صها دوستی تمام یافته، و  
رشته این دوستی بین شاگردان مزبور و  
استادان ایشان از طرفی و بین صباحی و آذر  
و هاتف و صها از طرف دیگر تا آخر عمر  
پایدار مانده است. از ساده تاریخهائی که در  
دیوان هاتف دیده میشود چنین برمی آید که  
هاتف در آخر عمر به یک جا قرار نداشته و  
غالباً بین سه شهر اصفهان و قم و کاشان در  
سفر و رفت و آمده بود. چنانکه در سال  
۱۱۸۴ در قم به سر میربرده و در ۱۱۸۷ در  
اصفهان، در ۱۱۹۵ و ۱۱۹۶ در کاشان بوده،  
آخر عمر را به قم آمده و در اواخر سال ۱۱۹۸  
در آن شهر فوت کرد و به خاک سپرده شده  
است:

ندیدم زان گل بی خار جز مهر و وفا ما  
ز باغ از جور گلچین و جفای باغبان رفته  
سخن کوزه ز جور آسمان هاتف به نا کامی  
ز یاران وطن دل کندم و از اصفهان رفته.  
حاجی سلیمان صباحی تاریخ وفات او را در  
ضمن قطعه‌ای چنین بیان کرده است:  
سخندان جهان افروز سیداحمد هاتف  
که در نظم او آویزه گوش جهان پادا...  
به آیین دعا گفتا صباحی بهر تاریخش  
که «یارب منزل هاتف به گلزار جهان پادا»  
۱۱۹۸. بنابه گفته بعضی سیداحمد هاتف در  
ابتدای عمر در اصفهان به علاقی سر میکرده و  
مشرب عرفانی داشته است. از احوال او پیش  
از این اطلاعی در دست نیست. ادوارد براون  
می نویسد: «اگرچه سیداحمد هاتف اصفهانی  
معاصر و دوست لطفعلی بیگ آذر بوده در

آتشکده هیچ مطلب خاص نسبت به او  
مندرج نیست فقط ستایش مبالغه آمیزی از او  
دیده میشود زیرا که می نویسد: «در فن نظم و  
نثر تازی و فارسی ثالث اعشی و جریر و تالی  
انوری و ظهیر است»<sup>۱</sup> از اشعار هاتف دیوان  
کوچکی نزدیک دوهزار بیت در دست است  
که شامل غزل و قصیده و رباعی و قطعه و  
ترجیع بند است. با اینکه تذکره نویسان از  
جمله صاحب آتشکده از راه مبالغه او را در  
نظم تازی چیره دست دانسته اند، از اشعار  
عربی او چیزی در دست نیست. عباس اقبال  
می نویسد: «یقین است که هاتف اندکی شعر به  
عربی سروده بوده که آن هم شاید به علت  
بی اعتنائی مردم زیاد معمول و متداول نشده  
است»<sup>۲</sup> ولی وحید دستگردی در مقدمه  
دیوان هاتف می نویسد: «پیوسته در  
جستجوی اشعار و قصاید عربی هاتف بوده تا  
در این اواخر خبر می یافت که در تذکره  
«نگارستان دارا» تألیف میرزا عبدالرزاق خان  
دنبلی مفتون تخلص ضبط و نسخه تذکره ای  
هم در کتابخانه استاد فاضل محترم آقای  
سعید نفیسی موجود است. پس با شوق تمام  
کتاب را به رسم امانت دریافت، و آن قصائد و  
قطعات عربی بی نظیر را که میتوان گفت از  
زمان هاتف تا کنون کمتر کسی به این پایه و  
مایه شعر عربی سروده است استنساخ  
کردم»<sup>۳</sup>.

**سبک هاتف:** ملک الشعرای بهار می نویسد:  
«پس از اقتراض صفویه سبک نظم و نثر و  
نقاشی یک مرتبه تغییر یافت. انجمنی از شعرا  
که مشتاق و هاتف و آذر و رفیق و طیب و  
عاشق اعضاء آن بودند سبک عراقی را از نو  
در شعر به وجود آوردند»<sup>۴</sup> روی هم رفته هاتف  
چنانکه مشهور است سخنور چیره دستی  
نیست. و در شاعری شیوه تازه نیآورده، از  
نظر لفظ و معنی پیرو سعدی است. غزلهای  
وی از غزلهای شیخ متأثر است. گاهی  
تعبیرات شیخ را با بیانی دیگر در ابیات خود  
می نشانند، چنانکه:

بسته کا کل و زلف تو بود «هاتف» و خواهد  
نه از آن قید خلاصی نه از آن دام رهائی.  
هاتف (دیوان ص ۸۶).  
«سعدی» آن نیست که هرگز زکند تو گریزد  
که بدانست که در بند تو خوشتر که رهائی.  
و یا:  
که گذارد که به خلوت که آن شاه بر آیم  
من که در کوچه او ره ندهندم به گدائی.  
هاتف (دیوان ص ۸۶).  
نبود به بزم ای شه ره این گدا همین بس  
که به کوچه تو گاهی بودم ره گدائی.  
هاتف (دیوان ص ۹۰).  
حلقه یر در نتوانم زدن از بیم رقیبان

این توانم که بیایم به محلت به گدائی.  
سعدی (غزلیات چ فروغی ص ۲۸۳).  
چو از هم آشیان افتاد مرغی دور و تنها شد  
بود کنج قفس خوشتر ز پرواز گلستانش.  
هاتف (دیوان ص ۷۳).  
دوستان گویند سعدی خیمه در گلزار زن  
من گلی را دوست می دارم که در گلزار نیست.  
سعدی (غزلیات چ فروغی ص ۶۵).  
کرده است یا قاصد نهان مکتوب جانان در بغل  
یا درجی از مشک ختن کرده است پنهان در بغل.  
هاتف (دیوان ص ۷۴).

مهر از سر نامه برگزتم  
گوئی که سر گلبدان است  
قاصد مگر آهوی ختن بود  
کش نافه مشک در میان است.  
سعدی (غزلیات چ فروغی ص ۴۵۵).  
شدم خاک اگر از جفایش مباد  
نشیند به دامن او گرد من.

هاتف (دیوان ص ۸۹).  
خاک پایش خواستم شد بازگفتم ز بهار  
من نمی خواهم بر آن دامن غبار خویش را.  
سعدی (غزلیات چ فروغی ص ۸).  
خاک نعلین تو ای دوست نمی یارم شد  
تا بر آن دامن عصمت نشیند گروم.

سعدی (غزلیات چ فروغی ص ۲۰۴).  
از نفوذ شیوه سخن سرائی عهد خویش نیز  
برکنار نمانده و غزلهای وی در زیر نفوذ شیوه  
شعری، مانند کلم و صائب ردیفهای اسمی  
پیدا کرده است: کجا، امشب، رقیب، می، کج،  
در بغل، قفس و غیره. گاهی ردیف ها  
نازیباست، چنانکه از ترکیب یک قید و یک  
ضمیر ترکیب ناسازی مانند «همجو تو»  
ساخته:

گردد کسی کی کامیاب از وصل یاری همجو تو  
مشکل که در دام کسی افتد شکاری همجو تو.  
هاتف (دیوان ص ۸۴).

و یا «نه و هرگز»:  
بر دست کس افتد چو تو یاری؟ نه و هرگز

۱- تاریخ ادبیات ادوارد براون ترجمه  
رشید یاسمی ج ۴ ص ۱۸۷.  
۲- شرح احوال هاتف در مقدمه دیوان هاتف  
چ وحید دستگردی صص ۹-۸.  
۳- برای آگاهی بیشتر رجوع شود به  
مجمع الفصحاح ج ۲ ص ۵۶۷، فهرست کتابخانه  
مسجد سپهسالار ج ۲ ص ۷۰۴ و ۷۵۳،  
تاریخ ادبیات ایران (از آغاز عهد صفویه تا زمان  
حاضر) تألیف ادوارد براون صص ۱۲۵، ۱۸۲،  
۱۸۶، ۱۸۷، ۱۹۸ و ۱۹۹، آتشکده آذر صص ۴۲۰،  
مزدیسنا صص ۲۸۱، ۵۲۹ و ۵۳۰ و فهرست  
حبیب السیر ج خام ج ۴.  
۴- رجوع به مقاله ملک الشعرای بهار در مجله  
ارمغان سال ۱۳۱۰ و ۱۳۱۱ شود.

در دام کسی چون تو شکاری زبده و هرگز.  
هاتف (دیوان ص ۶۹).

از دل رودم یاد تو بیرون؟ نه و هرگز  
لیلی رود از خاطر مجنون؟ نه و هرگز.

هاتف (دیوان ص ۷۰).

در دیوان او غزل بسی ردیف نادر است، ولی  
قصیده‌های وی هیچکدام ردیف ندارد و روی  
آنها اغلب «ر» و گاهی کلمه قافیه مختم به  
«ان» است؛ گاهی از خلال گفتار شجره‌ای  
از فکر خیام و دیگران می‌جهد:

شب و روزی به پایان گر تو را در وصل یار آید  
غنیمت دان که بی ما و تو بس لیل و نهار آید.

هاتف (دیوان ص ۶۸).

کهره دیر و گهی راه حرم می‌پویم  
مقصود دیر و حرم نیست ترا می‌جویم.

هاتف (دیوان ص ۷۸).

قطعات هاتف بجز یک قطعه که در ذیل آورده  
میشود بکلی بسی ارزش است، اما درباره  
ترجیع‌بند او محمد معین می‌نویسد: «هاتف»  
ترجیع‌بند بسیار لطیفی دارد که از  
شاهکارهای ادبیات پارسی است و آن  
مشتمل است بر پنج بند، که بند اول در  
توصیف کوی مغان و بند دوم در گفت و شنود  
با ترسا و سه بند دیگر حاوی حقایق عرفانی  
است. بند اول ترجیع‌بند به اصطلاحات  
مزدیسنا مشحون است» (مزیسنا ص ۵۲۹).  
بند سوم ترجیع‌بند هاتف شاید از این دو غزل  
خواجه متأثر باشد:

دَرِ سرای مغان رفته بود و آب زده  
نشسته پیر و صلاتی به شیخ و شاب زده.

حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲۹۱).

دوش رفتم به در میکده خواب‌آلوده  
خرقه تردامن و سجاده شراب‌آلوده.

حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۲۹۳).

با این همه به قول ادوارد براون «ترجیع‌بند  
دلپسند هاتف سرآمد تمام اشعار صوفیانه  
است که در قرن هجدهم میلادی سروده شده  
است»:

بند اول

ای فدای تو هم دل و هم جان

وی نثار رهنم و همین و همان

دل فدای تو چون توئی دلبر

جان نثار تو چون توئی جانان

دل رهاوند ز دست تو مشکل

جان فشاندن به پای تو آسان

راه وصل تو، راه پراسیب

درد عشق تو، درد بی‌درمان

بندگانیم جان و دل بر کف

چشم بر حکم و گوش بر فرمان

گردل صلح داری اینک دل

ور سر جنگ داری اینک جان

دوش از سوز عشق و جذبه شوق

هر طرف می‌شتافتم حیران

آخر کار شوق دیدارم

سوی دیر مغان کشید عنان

چشم بد دور خلوتی دیدم

روشن از نور حق نه از نیران

هر طرف دیدم آتشی کآن شب

دید در طور، موسی عمران

پیری آنجا به آتش افروزی

به ادب گرد پیر مغیبهگان

همه سیمین عذار و گل‌رخسار

همه شیرین زبان و تنگ‌دهان

عود و جنگ و دف و نی و بریط

شمع و نقل و گل و می و ریحان

ساقی ماهروی مشکین‌موی

مطرب بذله‌گوی خوش‌الحان

مغ و مغزاده موبد و دستور

خدمتش را تمام بسته میان

من شرمنده از مسلمانی

شدم آنجا به گوشه‌ای پنهان

پیر پرسید کیست این؟ گفتند:

عاشقی بی‌قرار و سرگردان

گفت: جامی دهدش از می ناب

گرچه ناخوانده باشد این مهمان

ساقی آتش‌پرست و آتش‌دست

ریخت در ساغر آتش سوزان

چون کشیدم نه عقل نماند و نه دین

سوخت هم کفر از آن و هم ایمان

مست افتادم و در آن مستی

به زبانی که شرح آن نتوان

این سخن می‌شنیدم از اعضا

همه حتی الوری و الشریان

که یکی هست و هیچ نیست جز او

وحده لا اله الا هو.

✽

از تو ای دوست نگسلم پیوند

وَرّ به تیغم برند بند از بند

الحق ارزان بود ز ما صد جان

وز دهان تو نیم شکرخند

ای پدر پند کم ده از عشقم

که نخواهد شد اهل این فرزند

من ره کوی عافیت دانم

چه کنم کاوفتاده‌ام به کمند

پند آنان دهند خلق ای کاش

که ز عشق تو می‌دهندم پند

در کلیسا به دلبری ترسا

گفتم: ای دل به دام تو دریند

ای که دارد به تار زنارت

هر سر موی من جدا پیوند

ره به وحدت نیافتن تا کی؟

ننگ تثلیث بر یکی تا چند؟

نام حق یگانه چون شاید

که اب و ابن و روح قدس نهند

لب شیرین گشوده با من گفت

وز شکرخنده ریخت آب از قند

که گر از سر وحدت آگاهی

تهمت کافری به ما میسند

در سه آئینه شاهد ازلی

پرتو از روی تابناک افکند

سه نگر دد بریشم از او را

پرنیان خوانی و حریر و پرند

ما در این گفتگو که از یک سو

شد ز ناقوس این ترانه بلند

که یکی هست و هیچ نیست جز او

وحده لا اله الا هو.

✽

دوش رفتم به کوی باده‌فروش

ز آتش عشق دل بجوش و خروش

محفل غز دیدم و روشن

میر آن بزم پیر باده‌فروش

چا کران ایستاده صف در صف

باده‌خواران نشسته دوش به دوش

پیر در صدر و می‌کشان گردش

پارهای مست و پارهای مدهوش

سینه بی‌کینه و درون صافی

دل پر از گفتگوی و لب خاموش

همه را از عنایت ازلی

چشم حق‌بین و گوش راست‌نیش

سخن این به آن هنیا لک

پاسخ آن به این که بادت نوش

گوش بر چنگ و چشم بر ساغر

آرزوی دو کون در آغوش

به ادب پیش رفتم و گفتم

کای تو را دل قرارگاه سروش

عاشقم دردناک و حاجتمند

درد من بنگر و به درمان گوش

پیر خندان به طنز با من گفت:

کای تو را پیر عقل حلقه به گوش

تو کجا ما کجا ای از شرم

دختر رز به شیشه برقع پوش

گفتمش: سوخت جانم آبی ده

و آتش من فرو نشان از جوش

دوش میسوختم از این آتش

آه اگر امشیم بود چون دوش

گفت خندان که هین پیاله بگیر

سدم گفت هان زیاده منوش

جرعه‌ای در کشیدم و گشتم

فارغ از رنج عقل و زحمت هوش

۱- رجوع به مزدیسنا تألیف معین  
صص ۲۸۰-۲۸۱ و ص ۵۲۹ شود.

۲- آب در اینجا به معنی آب‌روست، یعنی  
شکرخنده او آب‌روی قند را ریخت. در بعضی  
نسخ به جای «آب از قند»، «از لب قند» نوشته  
شده و غلط است. (وحید دستگردی).

چون به هوش آدمی دیدم  
باقی سر به سر خطوط و نقوش  
ناگهان از صوامع ملکوت  
این حدیثم سر و ش گوش  
که یکی هست و هیچ نیست جز او  
وحده لا اله الا هو.

\*\*

چشم دل باز کن که جان بینی  
آنچه نادیدنی است آن بینی  
گر به اقلیم عشق روی آری  
همه آفاق گلستان بینی  
بر همه اهل آن زمین به مراد  
گردش دور آسمان بینی  
آنچه بینی دلت همان خواهد  
و آنچه خواهد دلت همان بینی  
بی سر و پا گدای آنجا را  
سر ز ملک جهان گران بینی  
هم در آن پابره قومی را  
بر سر از عرش سایبان بینی  
گاه وجد و سماع هر یک را  
بر دو کون آستین فشان بینی  
دل هر ذره را که بشکافی  
آفتابیش در میان بینی  
هر چه داری اگر به عشق دهی  
کافرم گر جوی زیان بینی  
جان گدازی اگر به آتش عشق  
عشق را کیمیای جان بینی  
از مضیف حیات درگذری  
وسعت ملک لامکان بینی  
آنچه نشنیده گوشت آن شنوی  
و آنچه نادیده چشمش آن بینی  
تا به جانی رساندت که یکی  
از جهان و جهانیان بینی  
با یکی عشق ورز از دل و جان  
تا به عین الیقین عیان بینی  
که یکی هست و هیچ نیست جز او  
وحده لا اله الا هو.

\*\*

یار بی پرده از در و دیوار  
در تجلی است یا اولی الابصار  
شمع جوئی و آفتاب بلند  
روز پس روشن و تو در شب تار  
گر ز ظلمات خود رهی بینی  
همه عالم مشارق الانوار  
کوروش قاید و عصا طلبی  
بهر این راه روشن هموار  
چشم بگشا به گلستان و بین  
جلوه آب صاف در گل و خار  
ز آب بی رنگ صدهزاران رنگ  
لاله و گل نگر در آن گلزار  
پا به راه طلب نه از ره عشق  
بهر این راه توشمای بردار

شود آسان ز عشق کاری چند  
که بود نزد عقل بس دشوار  
یار گو بالفدو و الاصال  
یار جو بالعشی و الاپکار  
صد رخت لن ترانی از گوید  
باز می دارد دیده بر دیدار  
تا به جانی رسی که می نرسد  
پای او هام و پایه افکار  
یار یابی به محفل کائنجا  
جبرئیل امین ندارد یار  
این ره آن زاد راه و آن منزل  
مرد راهی اگر بیا و بیا  
ور نمای مرد راه چون دگران  
یار می گوی و پشت سر می خار  
هاتف ارباب معرفت که گهی  
مست خوانندشان و گه هشیار  
از می و یزم و ساقی و مطرب  
وز مغ و دیر و شاهد و زنار  
قصه ایشان نهفته اسراری است  
که به ایما کنند گاه اظهار  
پی بری گر به رازشان دانی  
که همین است سر آن اسرار  
که یکی هست و هیچ نیست جز او  
وحده لا اله الا هو.

\*\*\*

گوهر فشان کن آن لب کز شوق جان فشانم  
جان پیش آن دو لعل گوهر فشان فشانم  
گری توأم به دامن تقد دو کون ریزند  
دامان بی نیازی بر این و آن فشانم  
خالی نگر دم دل کز بیم او ز دیده  
اشکی اگر فشانم باید نهان فشانم  
آیا بود که روزی فارغ ز محنت دام  
گرد غریبی از بال در آشیان فشانم  
سرو روان من کو هاتف که بر سر من  
چون پانهد به پایش نقد روان فشانم.

\*\*\*

مجوش ای فرومایه گر من تو را  
به شوخی گل هجو بر سر زدم  
تو را تا ز گمنامی آرم برون  
به نام تو این سکه بر زر زدم  
نه از کین به روی تو تیغ آختم  
نه از دشمنی بر تو خنجر زدم  
به طبع آزمائی هجا گفتم  
پی امتحان تیغ بر خر زدم.

**هاتف غیب.** [ب ف غ / غ] (تسریک  
اضافی، مرکب) به معنی فرشته‌ای است که از  
عالم غیب آواز دهد و این اسم فاعل است از  
هتف که به معنی آواز دادن است. از کشف و  
منتخب و لطایف. (غیبات اللغات) (آندراج).  
فرشته‌ای که از عالم غیب آواز دهد. (ناظم  
الاطباء). فرشته‌ای که آواز دهد یا چیزی  
بگوید که اهل زمین بشنوند. (فرهنگ نظام).

سروش. سروش غیب. ملهم غیب:  
ز بارگاه محمد ندای هاتف غیب  
به من رسید که خاقانیا بیار ثنا. :ناقانی.  
ندای هاتف غیبی ز چار گوشه عرش  
صدای کوس الهی به پنج نوبت لا.  
خاقانی (دیوان چ عبدالرسولی ص ۳۱).  
یکی هاتف از غیبش آواز داد.

سعدی (بوستان).  
ساقی بیا که هاتف غیبم به مژده گفت  
با درد صبر کن که دوا میفرستمت.

حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۶۳).  
سحر ز هاتف غیبم رسید مژده به گوش  
که دور شاه شجاع است می دلیر بنوش.

حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۱۹۱).  
**هاتف غیبی.** [ب ف غ / غ] (تسریک  
وصفی، مرکب) هاتف غیب: و هاتف غیبی  
بالبقاء فحوای بشارت مؤدای: إن الله یحب  
الذین یقاتلون فی سبیلہ صفا کأنهم بنیان  
مرصوص... (حبیب السیر ج ۳ ص ۴۷۵).

**هاتفی.** [ب ف غ / غ] (ایخ) ملا عبدالله هاتفی  
خوشانی جامی خواهرزاده عبدالرحمن  
جامی شاعر و عارف ایرانی قرن نهم (متوفی  
۹۲۷ ه. ق.) بوده است. چهار کتاب لیلی و  
مجنون، شیرین و خسرو، هفت منظر، تمرنامه  
(ظفرنامه) را به تقلید خمسة نظامی به نظم  
کشیده، ولی از کتاب پنجم وی نامی در جایی  
و اثری در کتابی نیست. شاید توفیق به  
مبادرت جواب مخزن الاسرار نیافته باشد.  
سام میرزا در تحفه سامی گوید: «به سال ۹۱۷  
که شاه اسماعیل پس از فتح بلاد خراسان  
متوجه بلاد عراق بودند در حوالی قصبه  
خرجرد جام جهت زیارت تربت شاه قاسم  
انوار نزول فرموده بودند، بر سیل گشت به در  
باغ هاتفی رسیدند، مولانا خبردار شد و به  
استقبال شتافت مورد عنایات واقع شد، و  
مأمور نظم فتوحات شاهی شد در حدود  
۲۱ هزار بیت آن را به نظم آورد، اما توفیق  
اتمام آن را نیافت. به سبک و وزن شاهنامه  
فسردوسی است و شاهنامه حضرت  
شاه اسماعیل نام دارد. چند بیت از این مثنوی  
در تحفه سامی نقل شده است. گذشته از این  
پنج مثنوی که یاد شد اثر دیگری از او در  
دست نیست و تذکره نویسان هم در این باب  
اشاره‌ای نکرده‌اند. وی دیوان قصائد و  
غزلیات داشته و خود در تمرنامه پیش از  
شروع به داستان بدین باب اشاره کرده است:  
نگوئی همی در فن مثنوی  
سخن را دهم زینت خسروی  
به هر شیوه گر نظم کردم علم  
ستانم ز دست عطارد قلم

بلند آستانی اگر همچو میخ  
به دامن گهر ریزدم بی دریغ  
دهم از قصائد بدان سان ندا  
که خاقانی آنجا کند جان فدا  
به جلوه درآید گر آن دلفریب  
که از دل برد هوش، از جان شکیب  
طریق غزل را بداند که چیست  
کدام است خسرو، حسن نیز کیست  
بود بحر و کان سخن ملک من  
در او لعل ریزد سر کلک من.

از مشخصات او این است که در کتابهای چهارگانه خود به مدح کسی نپرداخته و اشاره‌ای به زمان و عصر خود نکرده است و تاریخ نظم هیچ یک از کتابهای چهارگانه را معین ننموده است. ارادت خو را به سید قاسم انوار در لیلی و مجنون تصریح نموده و این مثنوی‌ها را از برکات آن مرشد کامل دانسته و در همین کتاب شیعی بودن خود را اظهار داشته:

یارب که کنی خجسته نام  
در دین دوازده امام  
بخشای به هاتفی ز کوثر  
یک جرعه بحق آل حیدر  
گر ددچو زبان بگفت، گویم  
مداح علی و آل اویم.

لیلی و مجنون را بدین بیت آغاز کرده است:  
این نامه که خامه کرد بنیاد  
توقیع قبول روزیش باد.

این کتاب در حدود ۲۰۰۰ بیت است. گویند هاتفی از جامی خواسته است که افتتاح لیلی و مجنون را او نماید و جامی درخواست او را اجابت کرد، بنابراین بیت نخستین از جامی است. در شیرین و خسرو بدین بیت آغاز سخن میکند:

خداوند با عشقم زندگی ده  
به فرقم تاج عز بندگی ده.

این مثنوی در حدود ۱۷۰۰ بیت است. هفت منظر را با این بیت شروع میکند:  
ای نگارنده صحیفه غیب  
نام تو صدر صفحه لاریب.

در حدود ۲۴۶۶ بیت است. آغاز ترانه بدینگونه است:

به نام خدائی که فکر و خرد  
نیارد که تا کنه او پی برد.

در حدود ۴۶۵۶ بیت است.

گویند مولانا جامی برای آزمایش او را واداشت تا قطعه فردوسی را (درختی که تلخ است... الی آخر)<sup>۱</sup> جواب گوید. هاتفی جواب گفت:

اگر بیضه زاغ ظلمت سرشت  
نهی زیر طاووس باغ بهشت  
به هنگام آن بیضه پروردنش

ز انجیر جنت دهی ارزنش  
دهی آیش از چشمه سلسیل  
بدان بیضه گرد دمدم جبرئیل  
شود عاقبت بیضه<sup>۲</sup> زاغ زاغ  
برد رنج بیهوده طاووس باغ.  
جامی به طریق مطایبه گفت: نیک گفته‌یی ولی  
چند جا بیضه گذاشته‌ای. او راست:

ای سپهر جلال را مه نو  
نکته‌ای چند گویمت بشنو  
تا نگرده نقاب رویت موی  
نروی روگشاده بر سرکوی  
هر که چیزی به رایگان دهدت  
نستانی اگر چه جان دهدت  
می‌کن از صحبت بدان پرهیز  
همچو خاشاک خشک ز آتش تیز  
تا رخت ساده و جمیل بود  
می‌مخور گر چه سلسیل بود  
پسرانی که باده‌خواه شوند  
از می‌سرخ روسیاه شوند  
پسران را کند دو کار خراب:

هوس زینت و هوای شراب  
وای بر آن پسر هزاران وای  
که بود می‌پرست و خود آرای  
بهر زن جامه سرخ و زرد آمد  
این چنین جامه ننگ مرد آمد  
سرخ و زردی که لایق مرد است  
اشک گلگون و چهره زرد است.

هاتفی به انجمن فضلائی که در خدمت آخرین سلاطین تیموری هرات بوده‌اند متعلق است. وفاتش به سال ۹۲۷ ه. ق. در قصبه خرجرد جام اتفاق افتاده و در باغ خود مدفون شده است. مولانا حبیب‌الله معرف در تاریخ وفات هاتفی گوید:

از باغ دهر هاتفی خوش کلام رفت  
سوی ریاض خلد به صد عیش و صد طرب  
چنان داد رو به روضه پاک رسول و گفت  
روحی فداک ایضمن ابطمی لقب  
رفت از جهان کسی که بود لطف شعراو  
آشوب ترک و شور عجم، فتنه عرب  
تاریخ فوت او طلبیدم ز عقل گفت  
از شاعر شهان و شه شاعران طلب<sup>۳</sup>.

**هاتفی.** (إخ) ۱- از اهالی آورنه ۲- از اهالی انگوریه (آنقره) ۳- از اهالی نیکده، ۴- از اهالی بروسه. هر چهار تن از شعرای قرن ده و دوازده هجری عثمانی می‌باشند. (از قاموس الاعلام ترکی).

**هاتک.** [ت] (ع ص) نعت فاعلی از هتک. پرده دره نخو است که خارق آن حشمت و هاتک آن پرده او باشد. (ترجمه تاریخ یعنی چ سنگی تهران ص ۲۰۳).

**هاتک استار.** [ت ک آ] (ترکیب اضافی، ص مرکب) پرده در. رجوع به هاتک شود.

**هاتک عرشه.** [ت ک ع ش] (إخ) لقب ملکی از ملوک حمیر است. (منتهی الارب).  
**هاتل.** [ت] (ع ص) ابر پيوسته بارنده. (منتهی الارب) (آندراج). ابر بسیار بارنده. (از منتخب و لطائف) (غیاث اللغات). ابر بسیار بارنده. ج. هتّل. (ناظم الاطباء). هاتل. رجوع به هاتل شود.

**هاتم.** [ت] (إخ) از اعلام است. (منتهی الارب).

**هاتن.** [ت] (ع ص) ابری که گاه ببارد و گاه نبارد. ج. هتن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هاتو.** (ع فعل امر) فعل امر است مشتق از مهاتة. ببخشید شما. بیاورید شما. (منتهی الارب) (آندراج).

**هاتور.** [ت] (إخ) یکی از الهه‌های مصریان، که یونانیان آن را آفرودیت نامیدند.

**هاتول و اتول.** (ص مرکب) (اصطلاح عامیانه) آب هاتول و اتول؛ آب کدر، تیره و گل آلوده. (یادداشت مؤلف).

**هاتی.** (هندی، لا) نام هندی فیل است. (فهرست مخزن الادویه) (تحفه حکیم مؤمن).  
**هاتیک.** [ک] (ع ضمیر، لا) یعنی آن و این. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هاث.** [ث] (ع ص) دروغگوی. (ناظم الاطباء).

**هاج.** (ص) هاز. حیران؛ و با لفظ واج (هاج و واج) گفته میشود: فلان را دیدم در معرکه هاج و واج ایستاده بود. (از فرهنگ نظام).  
|| امات، دنگ، منگ، کودن. رجوع به هاج و واج، هاز، هازو، هاز و واژ و هازه شود.

**هاجته.** [ج گ] (إخ) دهی از دهستان سکمن آباد بخش حومه شهرستان خوی، واقع در ۳۲۵۰۰ گزی شمال باختری خوی و شش هزارگزی جنوب اربابه رو قورول بالا به قره ضیاء الدین. در دره‌ای واقع است و هوای آن کوهستانی و سرد و سالم است. دارای ۵۶

۱- همین مضمون را ابوشکور بلخی معاصر نوح بن نصر سامانی (۳۲۱-۳۴۳ ه. ق.) ساخته است: درختی که تلخش بود گوهرها... الی آخره. رجوع به برگزیده شعر فارسی تألیف محمد معین ص ۱۹ شود.

۲- ن: بچه.

۳- برای آگاهی بیشتر رجوع به فهرست کتابخانه مسجد سپهسالار ج ۲ صص ۵۴۲-۵۴۶ مجالس النفاوس ص ۶۲، تاریخ ادبیات ایران تألیف ادوارد براون ج ۴، ترجمه رشیدیاسمی ص ۶۳، ۱۵۲ و ۳ شود.

4- Hathor.

۵- از مصدر هت به معنی دروغ گفتن. رجوع به اقرب الموارد و منتهی الارب شود.

تن سکنه میباشد. از چشمه آبیاری میفروزد و محصول عمده اش غلات است. اهالی بیشتر به زراعت و گلهداری و از صنایع دستی به جاجیم بافی می پردازند. راهش مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هاجد.** [ج] [ع ص] خوابیده. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [شب زنده دار. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). ج، هُجُود، هُجِد. (اقرب الموارد). **هاجر.** [ج] [ع ص] سخن پریشان گوی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [جدائی کننده. [الایق و فایق از دیگران. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)؛ چیزی هاجر؛ یعنی فائق و فاضل بر دیگر اشیاء. (از اقرب الموارد). و رجوع به «هجر» شود.

**هاجر.** [ج] [لخ] قبیله ای است. (منتهی الارب). نام قبیله ای از تازیان. (ناظم الاطباء). **هاجر.** [ج] [لخ] نام مادر اسماعیل. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (فرهنگ نظام). نام یکی از دوزن ابراهیم، کنیزی که ملک مصر سنان بن علوان بن عبیدن عولج به ساره داد. چون ابراهیم را از ساره فرزند نیامد و ساره دریافت که ابراهیم از این بابت آزرده خاطر است. هاجر را به او بخشید. ابراهیم را در هشتاد و شش سالگی از وی پسری آمد که اسماعیل نام نهاد. پس از تولد او ساره را عرق رشک و غیرت در حرکت آمد و دل نمودگی آغاز کرد و نیز سوگند یاد کرد که سه عضو از اعضای هاجر را قطع کند. هاجر در گوشه ای منزل گزید. آخر الامر بنا بر شفاعت ابراهیم قرار بر آن یافت که دو نرمة گوش هاجر را سوراخ کند و یکی از اعضای نهانی او را مقطوع گرداند. هاجر از کنج انزوا بیرون آمد و ساره بدان طریق سوگند خود را راست گرداند. سنت سوراخ کردن گوش و ختان در میان زنان از آن زمان پیدا شد. باز هم ساره با هاجر شکایا نبود، ابراهیم را گفت: ایشان را از نزد من ببر. ابراهیم، هاجر و اسماعیل را به زمین مکه برد و به راهنمایی و اشارت جبرئیل ایشان را آنجا که بیابانی بی آب بود ساکن گردانید. در مجمل التواریخ آمده است: چون فعل قوم عاد زشت گشت اندر یمن [مردی] نام وی معاویة بن بکر<sup>۱</sup> برخاست با جماعت خویش و به مکه آمد که حرمت و نخستین کسی بعد از طوفان [که] آنجا بیکه مقام کردی، وی بوده است و آنجا که اکنون کعبه است بلندی سرخ بود تا خدای عز و جل فرمود ابراهیم را بنا کردن خانه کعبه، پس ابراهیم هاجر و اسماعیل را با مشکى آب و قدری طعام آنجا رها کرد، و ایشان را به خدای تسلیم کرد و بازگشت و هاجر به طلب آنکه

مگر کسی را ببیند به مروه و صفا همی دوید چند بار، آن است که سنت گشت و از ارکان حج کردن شد، و اسماعیل چون طفلان بگریست و پاشنه بر زمین زد، خدای تعالی چشمه آب پدید آورد، و گویند زمزم است. (مجمل التواریخ و القصص ص ۱۹۱). و چون قوم بنی جرهم بواسطه آب آنجا آمدند اسماعیل در میان ایشان پرورش یافت و دختر مهتر بنی جرهم را به زنی گرفت؛ ذبیح چون صد و سی و چهار سال بزیست که بد به نام سماعیل و مادرش هاجر<sup>۲</sup>.

ناصر خسرو (دیوان ص ۱۸۶). **هاجر.** [ج] [لخ] نام مادر المستعصم بالله ابواحمد عبدالله بن المستعصر بالله است. (از تاریخ الخلفاء سیوطی ص ۳۰۸).

**هاجرات.** [ج] [ع] [ج] هاجرة. رسوائیها. یقال: رَمَاءُ بهاجرات، ای بفضائح و فواحش. (منتهی الارب) (آندراج). رماء بهاجرات؛ یعنی به فضایح و کلماتی که در آنها فحش است و آن از باب تامر و لاین است. (از اقرب الموارد).

**هاجرة.** [ج ز] [ع ص] تأنیث هاجر. (اقرب الموارد). رجوع به هاجر شود. [ل] نیمروز (ظهر) در گرمای تابستان بخصوص هنگام زوال خورشید با ظهر یا از هنگام زوال خورشید تا عصر زیرا مردم پناه می گیرند در خانه های خویش چنانکه گویی مهاجرت کرده اند. یقال: خرج وقت الهاجرة. (از اقرب الموارد). شدت گرمای روز است و این در نیمه روز میباشد وقت برگشتن آفتاب، پس کافی بود گفته او که المهاجرة نصف النهار یا گفته او که الهاجرة عند زوال الشمس و این ظاهر است که چون هر یک از لغوین هاجره را به یکی از اینها تفسیر کرده اند غافل از تکرار آنها شده یا آنکه هاجره از برگشتن آفتاب است تا عصر بواسطه آنکه مردم طلب پنهان شدن در خانه ها میکنند گویا که بریده شده اند از روزگار. (شرح قاموس). نیمروز مع ظهر یا از وقت زوال آفتاب تا عصر. (از منتهی الارب) (از آندراج). نیمروز و زوال آفتاب. (ناظم الاطباء). گرمگاه، گرمگاهان. [شدت گرما. ج، هاجرات، هواجر. یقال: طبخة الهواجر. (از اقرب الموارد). سختی گرماست و هاجرا از باب افعال و هجرنا تهجیراً از باب تفعل و تهجرنا از باب تفعّل، یعنی رفتیم در هاجرة، یعنی در گرمگاه روز. (شرح قاموس). سختی گرما. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)؛ و سیاحان بیابان حرمان در هاجرة هجران از منبع عدل و منهل فضل او زلال نوال چشند. (سندبادنامه ص ۶). [رسوائی. فضیحت. (از ناظم الاطباء). و رجوع بهاجرات شود. **هاجرة.** [ج ز] [ع ص] هاجرة از مصادر

است که بر وزن فاعلة آمده اند، مانند: عاقبة، کاذبة و عاقبة. ج، هاجرات، هواجر: اذا ماشئت نالک هاجراتی. (اقرب الموارد).

**هاجری.** [ج ی] [ع ص] [ل] نیکوی بزرگواری جید. (از اقرب الموارد). گرمای جوانمرد جید. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [لنا. (از اقرب الموارد). [امعمار. (منتهی الارب). بنا و معمار. (آندراج) (ناظم الاطباء). [آنکه لازم گیرد شهر را. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [لص (نسبی) منسوب به شهر هجر. (از اقرب الموارد). [منسوب است بسوی هجر یمن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**هاجس.** [ج] [ع ص] [ل] اسم فاعل از هَجَسَ. (از اقرب الموارد). رجوع به هجس شود. [آنچه در دل افتد. ج، هواجس؛ هواجس الهم بعد النوم تعتکر. (از اقرب الموارد) (از تاج العروس). در دل گذزیده. (منتهی الارب) (آندراج). آنچه در دل گذرد. ج، هواجس. (ناظم الاطباء). [لخاطر. (تاج العروس). و در اللسان، الهاجس، الخاطر، صفة غالبية غلبة الاسماء. (اقرب الموارد). [اوسواس. (تاج العروس). واجس. رجوع به واجس شود. [او در تداول صوفیان، از آن به خاطر اول تعبیر کنند و آن خاطر ربانی است و این خاطر ربانی هیچگاه خطا نمی کند و سهل آن را «سبب اول» و «تقر خاطر» نامیده است. چون در نفس تحقق یابد ارادت نامیده میشود. و چون برای دفعه سوم بگذرد آن را همت خوانند و در دفعه چهارم عزم نامیده شود و هنگام توجه به قلب اگر خاطر فعل باشد قصد نامیده شود و با شروع در کار آن را نیت خوانند. (اصطلاحات صوفیه ضمیمه تعریفات جرجانی صص ۱۷۶-۱۷۷). [لخطاب نفسانی و جرجانی در ذیل خاطر آرد: خطابي است که در آن حظ نفس باشد و آن را هاجس خوانند. (از تعریفات ص ۶۵).

**هاجشة.** [ج ش] [ع] [ل] جماعت و گروه نو فراهم آمده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). هابشة، ج، هواجش: جاءت هاجشة من ناس. (اقرب الموارد). و رجوع به هابشة شود.

**هاجع.** [ج] [ع ص] به شب خوابنده. ج،

۱- نل: نکر.  
۲- برای اطلاع بیشتر رجوع شود به: العقد الفرید ج ۳ ص ۳۶۰ و ج ۴ ص ۱۲۹ و ج ۷ ص ۱۴۱، نزهة القلوب ج ۳ ص ۸، حبیب السیر ج تهران ص ۱۹، تاریخ سیستان ص ۴۳، تاریخ اسلام ص ۲۰، مجمل التواریخ و القصص صص ۱۹۰-۱۹۱ و ۲۲۸، تساریخ گزیده صص ۳۲-۳۳ و ۳۶ و مزدیسنا ص ۹۷.



هجم، هجوع. (از اقرب المَقَرِّبَة) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).  
**هاجعه.** [ج] [ع] (ص) تأنث هاجع. شب خوابنده. ج، هُجِعَ، هَجُوع، هَوَاجع، جج، هَوَاجعات. (از اقرب الموارد).

**هاجل.** [ج] [ع] (ص) مرد خسبند. (از اقرب الموارد). (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). (مرد بسیار سفر. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**هاجم.** [ج] [ع] (ص) هجوم آور.

**هاجن.** [ج] [ع] (ص) دختر نارسیده‌ای که وی را شوهر دهند. (تاج العروس) (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). (خردسال از گوسپندان و جز آن که پیش از رسیدگی وی را گشن دهند. (تاج العروس) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). (بزرگاله ماده که قبل از بلوغ بار گیرد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). (آتش‌زنه که به یک زدن چخماق آتش ندهد. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). (اکتیزک خرد. (دستورالاخوان).

**هاجنه.** [ج] [ن] (ع) ص) مؤنث هاجن. رجوع به هاجن شود. (اخروانی که در کوچکی بار دهد. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). (نخلهای که اول بار آورد و نوباوه نماید. (منتهی الارب) (آندراج).

**هاج و واج.** [ج] [ا] (ص) مرکب. (از اتباع) حیرت زده. حیران. متحیر. مات. مبهوت. (گنج و وایج و وایج. دنگ. منگ. رجوع به هاج. هاژ. هاژو. هاژ و واژ و هاژه شود.

**هاج و واج شدن.** [ج] [ش] (مـصـ مرکب) سرگردان شدن. متحیر شدن. (گنج شدن.

**هاج و واج کردن.** [ج] [ک] [د] (مـصـ مرکب) سرگردان کردن. متحیر کردن. (بازداشتن. (گنج کردن. (درمانده کردن.

**هاج و واج ماندن.** [ج] [د] (مـصـ مرکب) متحیر ماندن. سرگشته ماندن. سرگردان ماندن. (دست و پاگم کردن. (گنج ماندن.

**هاجه.** [ج] [ع] (ا) غوک ساده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). ضفدع ماده. ج، هاجات. تصغیر آن هُوجِه. هُیَّجِه. (از اقرب الموارد).

**هاجه.** [هاج] [ع] (ص) چشم به مفاک فرورفته. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). عین هاجه؛ ای غائرة. (اقرب الموارد).

**هاجی.** (ع) ص) هجوکننده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). هجوگوی.

|| حروف مقطعات خواننده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). هجی‌کننده.

**هاج.** (ا) به معنی مینار و مناره. (آندراج از فرهنگ ترک‌تازان هند).

**هاچار کنند.** [ک] [ا] (خ) دهی از دهستان مغان بخش گرمی شهرستان اردبیل که در ۴۲ هزارگزی شمال باختری گرمی و ۸ هزارگزی راه شوسه بيله‌سوار به اصلاندوز واقع شده است. کوهستانی و گرمسیر است. هشتاد تن سکنه دارد. از چشمه آبیاری می‌شود. محصول عمده‌اش غلات و حبوبات است. روزگار اهالی به زراعت و گلهداری می‌گذرد. راهش مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هاچانیدن.** [د] (مـصـ) بریان گردانیدن. (فرهنگ شعوری ج ۲ ورق ۴۳۱ الف).

**هاچه.** [چ] [ج] (ا) دایاق. چوب که سر آن دو شاخ است و به زیر شاخ درخت و امثال آن زنند تا فرونیفتند و بشکنند. تلفظ دیگر آن خاچه است.

**هاچه زدن.** [چ] [ج] [د] (مـصـ مرکب) دو شاخ به زیر شاخ درخت و امثال آن زدن.

**هاچه سو.** [ج] [ا] (خ) دهی از دهستان حومه بخش شاهین‌دژ شهرستان مراغه که در ۶ هزارگزی خاور شاهین‌دژ و ۵ هزارگزی شمال خاوری اراپرو شاهین‌دژ به تکاب واقع شده است. سرزمینی کوهستانی و هوای آن معتدل است. ۹۳۸ تن سکنه دارد که به زراعت و گلهداری و از صنایع دستی به جاجیم‌بافی اشتغال دارند. از چشمه‌سارها مشروب میشود و محصولات عمده‌اش غلات، حبوبات، کشمش، بادام و کرچک میباشد. دستان چهارکلاسه‌ای دارد و راهش مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هاچه کنند.** [ج] [ک] [ا] (خ) دهی از دهستان اجازود بخش گرمی شهرستان اردبیل که در ۲۸ هزارگزی شمال گرمی و ۸ هزارگزی راه شوسه گرمی به بيله‌سوار واقع شده است. جلگه و گرمسیر است. از چشمه آبیاری میشود و محصول عمده‌اش غلات و حبوبات است. دارای ۹۷ تن سکنه میباشد که به زراعت و گلهداری اشتغال دارند. راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هاچیدن.** [د] (مـصـ) گرفتن. (اربودن. (خشک کردن. (پژمردن. (اسرد شدن و افزون گشتن سرما. (ناظم الاطباء). (ایریان کردن. (فرهنگ شعوری ج ۲ ورق ۴۳۱ ص الف).

**هاختور.** (ا) پاره و جزء. حصه و بهره. (از ناظم الاطباء).

**هاد.** (ع) (ا) از «ه‌ی‌د» جنبش و حرکت. هُید. يقال: ما له هُید و لا هاد؛ یعنی نمی‌جنبید و

حرکت نمی‌کند و منع از چیزی نمی‌کند و منزجر از چیزی نمی‌شود. (ناظم الاطباء) (از منتهی الارب). (ازجری است مر شتر را. هُید. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). (مـصـ) هُید. رجوع به هُید (در تمام معانی مصدری) شود.

**هاد.** [هادد] (ع) ص) نعت فاعلی از هَد. رجوع به هَد (در معانی مصدری) شود. (ا) آواز دریا که در آن بانگ و غرشی شنیده شود و گاهی از آن زلزله پیدا گردد. (منتهی الارب). آواز و بانگی که از جانب دریا مردم ساحل می‌شنوند و از آن در زمین جنبشی پدید می‌آید و گاه زلزله حادث می‌گردد. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). گویند: سَمِعَ اَهْلُ السَّاحِلِ هَاداً مِنْ قِبَلِ الْبَحْرِ. (از اقرب الموارد).

**هادادن.** [د] (مـصـ مرکب) وادادن؛ بترسید و پشت هاداد و آهنک قلعه کرد. (اسکندرنامه نسخه سعید نفیسی). رجوع به معانی «ها» (پیشوند) شود.

**هاداران پاداران.** (ا) مرکب. (از اتباع) ترت و پرت. چرند و پرند. (یادداشت مؤلف).  
**هادان.** (ا) (خ) نام پدر ساره زوجه ابراهیم و مادر اسحاق.

**هادخت نسک.** [د] [ن] (ا) (خ) نام نسکی است از بیست‌ویک نسک کتاب زند. (برهان) (آندراج) (انجمن آرا). نام نسک بیست‌ودوم از کتاب زند و آن را هاداختا نیز گویند. (ناظم الاطباء). نسک بیستم از بیست‌ویک نسک اوستاست. در پهلوی هادخت<sup>۲</sup> «اونوالا ۲۷۶»<sup>۴</sup> هادخت نسک که در متن اوستای وسترگارد جزو قطعات «یشتها» طبع شده، یشت ۲۱ و یشت ۲۲ شمرده شده است<sup>۵</sup>. اما در متن اوستای گلدنر<sup>۶</sup> عدد یشتها از ۲۱ تجاوز نمی‌کند «ونندیش» آخرین آنها به شمار رفته است و معمولاً زرتشتیان همین ترتیب اخیر را محفوظ داشته و می‌دارند. هوگ در سال ۱۸۷۲ م. متن اوستایی هادخت نسک را با تفسیر آن از روی دو نسخه خطی قدیمی که در قرن ۱۴ م. نوشته شده تصحیح کرده با نقل تلفظ پهلوی تفسیر مذکور به خط لاتینی و ترجمه انگلیسی در آخر اردویرافنامه منتشر نموده است<sup>۷</sup>. چندی بعد

۱ - در منتهی الارب کلمه را ذیل واوی و در اقرب الموارد ذیل یایی آورده‌اند.

2 - Hadôkht Nask.

3 - Hadôxt. 4 - J. M. Unvala.

۵- رجوع شود به Zend-Avesta, edited by Westergaard, vol. I, Texts, Yasht fragment XXI - XXII.

6 - Geldner.

7 - The Book of Arda Viraf, with

دارمستتر در جزو ترجمه زند اوستای نخستین هادخت نسک را نیز ترجمه کرده است.<sup>۱</sup> تفسیر پهلوی هادخت نسک دارای ۱۵۳۰ کلمه است در کتاب هشتم و نهم دینکرد که از اوستا سخن رفته و اجزای آن یکایک شرح داده شده، هادخت نسک بیستمین نسک (کتاب) اوستا به شمار رفته است. بنابراین هادخت نسک حالیه قطعه‌ای است که از بیستمین نسک گمشده عهد ساسانیان به جای مانده است. علاوه بر آن سروش یشت هادخت که امروزه یازدهمین یشت اوستا را تشکیل می‌دهد، از هادخت‌نسک قدیم به یادگار مانده است. هادخت‌نسک کنونی دارای ۳ فرگرد (فصل) است: فرگرد اول، دارای ۱۷ بند در فضیلت و تأثیر دعای<sup>۲</sup> «اشم وهو...». فرگرد دوم، راجع به تجسم دین (وجدان) مرد نیکوکار به صورت دختر زیبا (این قطع بسیار دلکش و قابل توجه است). فرگرد سوم، از مجسم شدن دین گناهکار به صورت زنی زشت گفتگو میکند.<sup>۳</sup>

**هادر.** [د] [ع] (ص) نعت فاعلی از هذر. رجوع به هدر شود. (از اقرب الموارد). [[شتر بابانگ. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [[مردی باعتبار. (منتهی الارب). [[ساقط. افتاده. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). [[شیری که زیرین آن سطر و چغرات باشد و زیرین آن تنک و زرداب شده باشد، و این پس از ترش شدن گردد. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ج. هذرة. (اقرب الموارد).

**هادرمال.** [ز] (فرانسوی)،<sup>۴</sup> (اصطلاح گیاه‌شناسی) مؤلف کتاب گیاه‌شناسی آرد: ماده‌ای چوبی که لنین<sup>۵</sup> یا هادرمال می‌گردد. (گیاه‌شناسی گل‌گلاب ص ۴۰).

**هادرسانتریک.** [ز] (فرانسوی)،<sup>۶</sup> (اصطلاح گیاه‌شناسی) مؤلف کتاب گیاه‌شناسی آرد: هرگاه در ساقه دسته آوندهای آبکشی بوسیله هادروم احاطه شود هادرسانتریک نامیده میشود، مانند سرخسها. (گیاه‌شناسی، تشریح عمومی نباتات تألیف حبیب‌الله ثابتی ص ۳۰۸).

**هادروم.** [ز] (فرانسوی)،<sup>۷</sup> (اصطلاح گیاه‌شناسی) مؤلف کتاب گیاه‌شناسی آرد: اولین قسمتی که بیش از سایر قسمت‌های استوانه مرکزی جلب نظر مینماید وجود هادروم یا کسيلم<sup>۸</sup> میباشد که دسته‌های چوبی ریشه را تشکیل می‌دهد. اگر مقطع عرضی ریشه زنبق را تحت تأثیر معرف فلورو گلو سین قرار دهیم دسته‌های چوبی مذکور بشکل ستاره‌های منظمی به رنگ سرخ درمی‌آید و قسمتهای مختلف استوانه مرکزی را از یکدیگر متمایز می‌سازد. تعداد این

دسته‌ها و همچنین تعداد آوندهایی که در هر یک از آنها وجود دارد در نباتات مختلف متفاوت است. مثلاً سرخسها اغلب دارای دو دسته هادروم میباشد، نخود دارای سه، لوبیا چهار، پیاز پنج و زنبق دارای هفت دسته چوبی میباشد. و در انواع خرما تعداد دسته‌های آوند چوبی از صد تا متجاوز میشود. ولی تعداد دسته‌های چوبی در ریشه‌های فرعی بتدریج کاسته میشود. (گیاه‌شناسی، تشریح عمومی نباتات تألیف حبیب‌الله ثابتی ص ۲۸۵).

**هادروم ثانوی.** [ز] م] (ترکیب وصفی، مرکب) (اصطلاح گیاه‌شناسی) مؤلف کتاب گیاه‌شناسی آرد: نام چوب ثانوی است که در ساقه قطر آن بیش از قطر آبکش ثانوی میباشد. بنابراین قسمت اعظم حجم ساقه را چوب ثانوی تشکیل میدهد. عناصر تشکیل‌دهنده آن آوندها، لیاف و پارانشیم چوبی یا اسکرو میباشد و در اغلب نباتات دولپه‌ای به نسبت‌های مختلف دیده میشود و بواسطه شکل و ساختمان و طرز قرار گرفتن و نسبت این سه بافت ممکن است جنس و حتی گونه درختان را تشخیص داد. اشعه وسطای هادروم ثانوی که در امتداد اشعه وسطای لپتوم ثانوی قرار گرفته و دارای همان ساختمان است محل ذخیره مواد غذایی و دانه‌های نشاسته میباشد. جدار سلول‌های آن اغلب نازک و گلو سیدی است و در بعضی نباتات گاهی سخت و چوبی میگردد. (گیاه‌شناسی تألیف حبیب‌الله ثابتی صص ۳۷۰-۳۷۱).

**هادریش.** [دز] [ا] (خ) نام دشتی است در ترکستان. گویند همیشه در آن دشت بادی در نهایت تند می‌وزد، چنانکه اسب و شتر را می‌غلیظاند و وجه تسمیه‌اش به هادریش آن است که جمعی از درویشان در آن باده واقع می‌شوند ناگاه باد تند یهم میرسد و هر یک از درویشان را به جایی می‌اندازد و همدیگر را گم میکنند و هادریش هادریش فریاد می‌زنند تا وقتی که هلاک میشوند. (پرهان). نام دشتی است مابین خجند و کندبادام و در این دشت همیشه باد تند وزد، گویند ابتدای آن باد از مرغیان<sup>۹</sup> که در مشرق این دشت واقع است می‌وزد و انتهای آن از خجند در مغرب این دشت است. سبب تسمیه آن است که وقتی چند درویش پیاده در شب از آنجا عبور میکردند باد تند وزیده از تیرگی شب و غلبه خاک یکدیگر را گم کردند و از همدیگر دور افتادند. سراسیمه شده فریاد می‌زدند که هادریش هادریش آخرالامر در این حالت همگی هلاک شدند. اکنون آن صحرا بدین نام مشهور است. (آندراج) (جهانگیری) (انجمن

آرا). **هادره.** [دز] [ع] (ص) مؤنث هادر. [[ماده‌شتر بابانگ، ج. هادر. [[ارض هادره؛ زمین گیاهناک و تمام گیاه. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). و رجوع به هادر و هدر شود.

**هادریان.** [ا] (خ) امپراتور روم، که پس از مرگ تراژان در سال ۱۱۷ به جای وی نشست. آپریان اسکندرانی<sup>۱۰</sup> مورخ یونانی که در ابتدای قرن دوم میلادی به دنیا آمده است با وی همزمان است. هادریان مانند اکتایوس اوگوست بر این عقیده بود که روم نباید در فکر بسط حدود شرقی خود باشد. از این رو، با دولت پارتی را به آن دولت پس داد و سپاهیان روم این ایالات را ترک کردند. در این باب آنچه میدانیم این است: ۱- آشور قدیم (آدیابن) را پارتها اشغال کردند. ۲- تمامی بین‌النهرین علیا به پارت سپرده شد. ۳- پارتاماسپات پادشاه ارمنستان شد و این کشور باز به حال سابق خود که پادشاهی از خانواده اشکانی داشت و دولت روم او را نصب میکرد، بازگشت. ۴- در باب خسرون بعضی نویسندگان قدیم نوشته‌اند که مانند ارمنستان گردید، ولی از سکه‌هایی که به دست آمده معلوم است که مانند بین‌النهرین علیا به پارت تعلق یافت. بنابراین برای بهره‌مندیهی تراژان در بدو امر چیزی برای رومیها نماند. این سیاست هادریان و کنار آمدن او با پارتها باعث صلح ممتدی بین دولتین مزبور شد، ولی چون خسرو گذشت‌های هادریان را از شکست تراژان میدانست خود را رهن رومیها نشان نمی‌داد و حتی نزدیک بود روابط دوستانه بین دو دولت بهم بخورد. اما باز سیاست رومیها که

Gosht-i-Fryano, and Hadokht-Nask, → texts and translations by Hoshang and Haug. London-Bombay 1872.

1 - Le Zend - Avesta, par Darmesteter, vol. II, p.646 - 658.

2 - Le Zend - Avesta, par Darmesteter, vol. II, p.646-658.

۳- رجوع شود به: یشتا پرورداد ج ۲ صص ۱۶۵-۱۷۳، یستا پرورداد ج ۱ ص ۳۱، خرده‌اوستا پرورداد ص ۵۱، ۷۸، ۱۵۸، ۲۱۵ و حکمت اشراق محمد معین ص ۳۷ و ۴۱.

4 - Hadromal.

5 - Lignine (فرانسوی).

6 - Faisceaux hydrocentriques.

7 - Hadrome.

8 - Xylème (فرانسوی).

۹- مرغستان. باد مرغسان است.

10 - Appien d'Alexndrie.

هادی، یعنی تریاق اکبری که اندرومافس قدیم آن را ترکیب کرد اطلاق گردد. و رجوع به تریاق، تریاق کبیر و تریاق اکبر شود. || اسمی است مردان را.

— امثال:

هادی! است را به ما نهادی! از چه عیب و رسوایی خود را به من نسبت کنی. (امثال و حکم ج ۴ ص ۱۸۹۹).

**هادی.** (ع ص، لا) راهنما. راهنمایند. (برهان) (آندراج) (منتی الارب) (ناظم الاطباء). راهنمای. (دهار). مرشد. هدایت کننده. ج، هادون، هادین، هداة. (اقراب الموارد)؛ بعثه سراجاً منیراً و مبشراً و نذیراً و هادياً و مهدیاً. (تاریخ بیهقی ج ۱ ادیب ص ۲).

|| (اصطلاح فیزیک) رسانا. در اصطلاح فیزیک، جسمی که الکتریسته یا حرارت در آن به خوبی منتشر شود. فلزات به طور کلی هادی هستند و غیر فلزات معمولاً هادی نیستند و یا عایق میباشند. سیم مسی را هادی یا رسانای الکتریسته گوئیم، در صورتی که نخ ابریشم یا نوار لاستیکی الکتریسته را منتقل نمی کنند. نخ ابریشم و نوار لاستیک را جسم عایق یا نارسانا می نامیم. اجسام عایق را «دی الکتریک» نیز می نامند. از این رو میتوان اجسام را به دو دسته تقسیم کرد: ۱- اجسام هادی (رساناها)، اجسامی هستند که میگذرانند بار الکتریکی از آنها عبور کند. ۲- اجسام غیرهادی (نارساناها)، اجسامی هستند که نمی گذارند الکتریسته از آنها عبور کند. گازها و پارهای از مایعات در شرایط خاصی ممکن است هادی شوند. ولی هادی شدن فلزات بدینگونه است که اتمهای اغلب آنها به آسانی یک یا چند الکترون از مدار خارجی خود را از دست میدهند از این رو در داخل یک جسم هادی فلزی مانند مس از هر اتمی یک یا چند الکترون جدا میشود این الکترونها که به الکترونهاي آزاد موسومند میتوانند به آزادی در فلز حرکت کنند و همین آزادی حرکت الکترونهاست که باعث انتقال الکتریسته میشود. در یک جسم عایق الکترون آزاد وجود ندارد و یا عده الکترونهاي آزاد آن خیلی کم و محدود است و در نتیجه این اجسام نمیتوانند وسیله انتقال الکتریسته باشند. پیدایش بار الکتریکی در

**هادم اللذات.** [دِ مُلْ لَذَا] (ع مرکب) کنایه از مرگ است. (از اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). || (لذ) لقب عزرائیل است. ملک الموت. بویحیی. (مجموعه مترادفات ص ۲۴۸). ویران کننده لذتها. و این لقب ملک الموت است، یعنی فرشته ای که قابض ارواح است. (آندراج)؛ هاتف هادم اللذات آواز دردهد و طبل رحیل بزند. (سندبادنامه ص ۱۵۶).

**هادوری.** (ص، لا) نوعی از گدایان باشند در نهایت سماجت. (برهان). نوعی از گدای میرم که به در خانه ها می رفتند و به اصرار چیزی می خواستند. حکیم سنایی گفته: دعوی ده کنند ولیکن چو بنگری هادوریان کوی و گدایان برزنند.<sup>۵</sup>

اثیر اخسیکتی گفته: میشتی نه که با عزت و قناعت آن بهر دری نروم چون گدای هادوری. (انجمن آرای ناصری) (آندراج) (فرهنگ جهانگیری) (ناظم الاطباء) (فرهنگ نظام). **هادوریان.** (لا) جمع هادوری است که گدایان میرم باشند و نیز جماعت مردم بی سر و پا را گویند که چویداران و یساولان سلاطین ایشان را از سر راه دور کنند. (برهان) (ناظم الاطباء):

سالوسیان دل را در کوی او مصلی هادوریان دین را در زلف او سفرگه. سنایی. **هادووادو.** [دَدُ / دُ دُ] (امص مرکب) دوندگی و با فعل کردن صرف شود: در این چند روزه برای خریدن این خانه خیلی هادووادو کردید، خستگی شما از آن است. (یادداشت مؤلف).

**هادة.** [هَادَ] (ع ص) مؤنث هاد. || (ع رد. اقراب الموارد). تندر و بانگ ابر. (منتی الارب) (ناظم الاطباء).

**هاده.** [هَادَ] (لذ) یکی از پسران یعقوب بن اسحاق بن ابراهیم علیهم السلام. (تاریخ گزیده ص ۳۷).

**هادی.** (لا) نام سنگی است. گویند هرکه آن سنگ را با خود دارد سگ به او فریاد نکند. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). || سنگی بود به رنگ طحال... چون با زاج منقی خلط کرده بر زبیک نهند آن را عقد کنند. (تذهة القلوب). || اسم تریاق فاروق است. (فهرست مخزن الادویه) (تحفه).<sup>۶</sup> هو التریاق الکبیر. (تذکره داود ضریر انطاکی ص ۳۴۳). و حکیم مؤمن در فصل تریاقات آرد: تریاق کبیر و او را تریاق فاروق و تریاق اکبر و تریاق هادی نامند. (از نسخه خطی کتابخانه مؤلف). و داود ضریر انطاکی ذیل تریاق آرد: بر هرچه دارای خاصیت پادزهری و نفع عظیم سریع باشد اطلاق شود و هم اکنون بر

مبنی بر معاشات بود فایق آید. هادریان در سرحد ایران و روم ملاقاتی با خسرو کرد و مذاکراتی بین او و پادشاه اشکانی روی داد (۱۲۲م). و هادریان دختر خسرو را، که در زمان تراژان اسیر شده بود به خسرو پس داد. از وقایع دیگر زمان او اینکه فرس من پادشاه گرجستان از هادریان رنجشی حاصل کرد و جهت آن را از اینجا میدانند، که او به جای اینکه پیش کشی لایقی برای امپراتور بفرستد، لباسهایی که از زر دوخته بودند فرستاد و هادریان بر اثر این هدایا کاری کرد که به پادشاه گرجستان برخورد. هادریان سیصد گناهکار را پیوسته بر آن میداشت که برای تفریح رومیها بازی دریاورند و آنها را بختاندند، وقتی که لباسها را از طرف فرس من آوردند با تحقیر به آنها نگرسته دستور داد همه را به گناهکاران بپسارند تا در هنگام

بازی بپوشند و فرس من از این عمل رنجیده خاطر گشت. ولی باید گفت که قبل از این قضیه هم روابط هادریان با پادشاه گرجستان چندان خوب نبود، زیرا در ۱۳۰م. که امپراطور روم پادشاهان دست نشانده ممالکی را که در تحت نفوذ روم بودند، برای ملاقات طلبید فرس من از تکریماتی که می بایست نسبت به امپراتور بجا آورد سرباز زد. هادریان در ۱۳۸م. درگذشت و پسرخوانده او اورلیوس<sup>۱</sup> که در تاریخ به آن تونیوس پیوس معروف<sup>۲</sup> است به جای وی نشست. (تاریخ ایران باستان ج ۳ صص ۲۴۸۷ - ۲۴۹۰، ۲۴۹۵ و ۲۵۰۱).

**هادس.** [د] (لذ) در نزد یونانیان باستانی نام پلوتون رب النوع دوزخ بوده است. (تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۵۲۲).

**هادف.** [د] (ع ص) درآینده. || مرد غریب. (منتی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). و رجوع به هدف و هادفة شود.

**هادفة.** [د ف] (ع ص) تأثیت هادف. || گروه و جماعت. (از اقراب الموارد) (منتی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). و رجوع به هادف و هدف شود.

**هادل.** [د] (ع ص) نعت فاعلی از هَدَل. || شتر آونگان لفع یا درازلب را گویند. و ذلک مما یمدح به. (از اقراب الموارد) (منتی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**هادم.** [د] (ع ص) نعت فاعلی از هَدَم. (از اقراب الموارد). شکننده و ویران کننده بنا. (ناظم الاطباء). شکسته کننده و خراب و ویران کننده بنا. (آندراج) (غیاث اللغات). خراب کننده. (دهار): که هادم بنیان شرک و... بوده است. (سندبادنامه ج ۱ اسلامبول ص ۶). من که خرویم خراب منزل هادم بنیاد این آب و گلم. مولوی (مثنوی).

1 - Aurelius.

2 - Antoninus Pius.

3 - Hades.

۴ - به معنی گدایان. مأخوذ از لغات آرامی است. (حاشیه برهان ج معین).

۵ - نل: هادوریان کوی و گدایان خرمند.

۶ - در نسخه چاپی به غلط هاری چاپ شده، ولی در نسخه خطی کتابخانه مؤلف هادی است.

نتیجه اصطکا ک منحصر به اجسام عایق نیست. هر نوع جسم غیرمشابهی که بهم مالیده شود الکتریسته ظاهر میشود منتها باید توجه داشت که اگر جسم مورد استفاده هادی باشد هنگامی که آن را در دست میگیریم و به جسم دیگر میمالیم بارهایی که ظاهر می شود روی جسم مذکور نمی ماند و بلافاصله منتقل می گردد و داخل دست ما می شود. در حالی که اگر جسم مورد استفاده عایق باشد بارهایی که در محل اصطکا ک ظاهر میشود روی آن می ماند، پس اگر بخواهیم یک جسم هادی را با اصطکا ک الکتریزه کنیم نخست باید آن را روی یک پایه عایق از قبیل شیشه نصب کنیم. (فیزیک عمومی الکتریسته ج ۱ الکترواستاتیک و الکتروسینتیک تألیف روشن صص ۲۷-۲۹). ||مقدم. (اقرّب المواردا). پیشوا. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). پیشرو. ||پیکان تبر. (از اقرّب المواردا) (منتهی الارب) (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). يقال: اصابه هادی السهم؛ ای نصله. (اقرّب المواردا). ||گردن. (از اقرّب المواردا) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ج. هواد. يقال: انتصب هادی الفلق. (اقرّب المواردا). ||مقدم گردن. (ناظم الاطباء). ||اسد. (از اقرّب المواردا). شیر بیشه. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ||گاوی که در مرکز خرمن بندند تا گاوان دیگر در وقت خرمن کوبی گرد آن گردند. (از اقرّب المواردا) (ناظم الاطباء). گاوی که وقت خرمن کوبی او را در مرکز خرمن بندند. (منتهی الارب) (آندراج). ج. هوادی. (ناظم الاطباء). ||اول از گله شتران پیشرو که نمایان شود. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). اول از شب. (منتهی الارب) (آندراج). اول شب. (ناظم الاطباء). ||در تداول حکمت اشراق «فیض اول». رجوع به گنجینه نوشته های ایرانی، مجموعه دوم مصنفات شیخ اشراق ج هانری کرین ص ۲۷۶ شود.

**هادی.** [ح ص] «از هاء» در عربی آرام گیرنده. (از برهان). هادی. يقال: هدأت اصواتهم و صوته هادی. (اقرّب المواردا).

**هادی.** (اخ) نام یکی از طبقات چهارگانه که بواسطه پستی نژاد مشهورند و به ترتیب عبارتند از: «هادی»، «دوم»، «چندال» و «بدهتو». و آنان به کارهایی از قبیل پاکیزه کردن قراء و دیگر کارهای پست اشتغال می ورزند و به زعم هندوان این طبقات به پدري به نام «شورد» و مادري به نام «برهن» منسوبند و به زنا متولد شده اند. و هادی بواسطه دوری از پستی ها از دیگر طبقات پستندتر است، چنانکه بدهتو بدترین آنان

است چه به خوردن مردار اکتفا نکند و به گوشت سگ پردازد... هر یک از طبقات چهارگانه صف واحدی تشکیل میدهد و هرگاه جمعی از دو طبقه مختلف در مجلسی فراهم آید بوسیله پردهای از هم جدا گردند و یا با خطی بین آنها جدایی افتد که هر یک از دیگری مشخص و ممتاز گردد. (از تحقیق مالهند بیرونی ص ۴۹).

**هادی.** (اخ) از نامه های خداوند عز و جل.

**هادی.** (اخ) نام رسول خدا محمد بن عبدالله. (تاریخ حبیب السیر ج تهران ص ۱۰۱). از القاب حضرت محمد (ص). رجوع به محمد (ص) شود.

**هادی.** (اخ) از القاب امام علی النقی (ح) امام دهم است. تولدش به روایت اکثر اهل خبر در نیمه های ماه رجب در سنه اربع عشر و مائتین به مدینه اتفاق افتاد و به قولی به سال اثنا عشر و مائتین. مادرش ام ولد بود مسماة بسمانه (و يقال ان امه ام الفضل بنت المأمون) و آن جناب در اسم و کنیت یا علی المرتضی و علی الرضا یکی بود و بنابراین او را ابوالحسن ثالث گویند و القاب شریفش تقی و هادی و عسکری و ناصح و متوکل و فتاح و مرتضی است و در اعلام الوری مسطور است که عالم و طبیب و فقیه و امین نیز از جمله القاب آن جناب است و امام ابوالحسن علی الهادی در وقت وفات پدر شش ساله بود و متوکل خلیفه در زمان ایالت خویش یحیی بن هرثمه بن اعین را به مدینه فرستاد تا آن جانب را به سرمن رای که اکنون به سامره مشهور است آورد و هادی بعد از آنکه مدت ده سال و چند ماه آنجا مقیم بود در ماه جمادی الآخر یا رجب سنه اربع و خمسين و مائتین درگذشت و در سرایی که به سامره داشت مدفون شد به روایت علمای شیعه المعزز خلیفه آن جناب را زهر داد و اهل سنت گویند که فوتش به مقتضای اجل طبیعی اتفاق افتاد. مدت عمرش به روایت اصح چهل سال و زمان امامتش سی و سه سال و چند ماه و العلم عندالله. و رجوع به علی النقی شود. (تاریخ حبیب السیر ج ۲ ص ۹۵).

**هادی.** (اخ) (میرزا... از سادات حسینی اصفهان و خلف میرزا شاه تقی شیخ الاسلامی میباشد. او راست:

پس گرفته ست دلم خانه صیاد خراب  
کاش روی قسم جانب صحرا میکرد.

(آتشکده آذر ج کتابفروشی زوار ص ۲۱۲).

**هادی.** (اخ) لقب موسی بن محمد المهدی است. موسی بن مهدی بن منصور بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس، مکنی به ابومحمد. چهارمین خلیفه است و هفتم از عباس. هادی که ابومحمد کنیت داشت پدر وی مهدی و

مادر وی خیزران بود. در زمان فوت مهدی در گرگان بود و هارون در حضرت با وی بیعت کرد و بیعت نامه به هادی فرستاد. هادی با شتاب تمام به بغداد شتافته و بر مسند خلافت نشست. (تاریخ گزیده ص ۳۰۰). وی بر ظلم و خونریزی حرصی تمام داشت و در زمان فرمانفرمایی خود هیچ مجرمی را لحظه ای زنده نگذاشت، هرگاه که هادی سوار میشد پیاده ها با شمشیرهای برهنه و عمودها و کمانها پیش پیش میرفتند و پیش از وی حکام را این رسم نبود، و ظهور حسین بن علی بن حسن بن امام حسن در مدینه و شهادت آن جناب در ایام خلافت او به وقوع پیوست و نیز قتل عبدالله بن مقفع و اتباع وی نیز در زمان او واقع شد. وفاتش در شانزدهم ربیع الاول سنه سبعین و مائت به قریه عیسی آباد اتفاق افتاد و برادرش هارون الرشید بر وی نماز گذارد و جسدش را در خاک نهاد. در تاریخ حافظ ابرو مسطور است که از هادی هفت پسر و یک دختر ماند بدین قرار جعفر، عباس، عبدالله، اسحاق، اسماعیل، سلیمان، موسی و ام عیسن. (تاریخ حبیب السیر ج ۲ ص ۱۲۸). نهضتی که بوسیله ایرانیان در زمان منصور ایجاد شده بود تا زمان وی همچنان ادامه داشت. وی مردی بیداردل و کریم و زیرک و غیور بود. عبدالله مالک خزاعی صاحب شرط هادی گفت: مهدی دایم مرا میفرمود که ندیمان و مغنیان هادی را بر نجان و بزن و حبس کن. من خلاف نمی توانستم و هادی پیش من به شفاعت فرستادی و تخفیفی طلبیدی و من البته شفاعت او نشنیدم. چون خلافت به هادی رسید من به هلاک متیقن شدم، روزی مرا بخواند. چون به خدمتش رفتم او را دیدم بر کرسی نشسته و نطق انداخته و شمشیر پیش نهاده. من سلام کردم، گفت: لا اهلاً و لا سهلاً. یاد داری که فلان روز جهت کار فلان فرستادم و التفات نکردی و روز دیگر از بهر کار فلان هم التفات نمودی و همچنین چند گناه بر من شمرد. من گفتم: آیا امیرالمؤمنین اجازت خواهد فرمود بنده را در اقامه حجت و عذر؟ گفت: بلی. گفتم: یا امیرالمؤمنین! تو را بخدای سوگند می دهم که اگر آن شغل که امیرالمؤمنین مهدی به بنده فرموده بودی و بعضی از فرزندان امیرالمؤمنین شفاعت کردند و من قبول کردم امیرالمؤمنین آن را پیسنیدیدی؟ گفت: نه. گفتم: با خدمت پدرت همچنین بودم و اگر تو نیز قبول بندگی فرمایی با تو نیز همچنان باشم و صدق و اخلاصی بیش از آن ورزم. هادی را سخن من خوش آمد و شرف دستیوس یافتم و همان عمل بر من مقرر فرمود و مرا به خلعت و تشریف

مخصوص گردانید و من شادان و کھامران به خانه خود بازگشتم و شب با خویشان در تفکر افتادم و گفتم خلیفه جوان است نیز میخورد. و این جماعت را که من آزردهام همه ندیم و مغنی و کاتب و یاران اویند شاید که ناگاه فرصتی یابند و در خون من سعی کنند. در این اندیشه نشسته بودم... ناگاه آواز اسبان شنیدم و غلبه عظیم. و روی به سرای من داشتند و در خانه به هیبت بکوفتند. هادی به نفس خویش در خانه من آمده بود. چون او را بدیدم روی بر زمین نهادم و دستش بیوسیدم. مرا گفت: یا ابا عبدالله! من اندیشیدم که تو شاید با خویشان گویی که خلیفه جوان است و اعدای من مفریان اویند و ممکن است که در مستی فرصتی یابند و رای او را با من بگردانند. من عمداً به خانه تو آمدم تا تو را از کینه ایمن گردانم و مقرر کنم که در دل من هیچ کینه نمانده است و سخن دشمنان تو به هیچ حال و حیل نتوانم شنید، و تو باید که بر این قول اعتماد کنی و فارغ باشی. گویند مادر هادی و هارون بر ملک مسلط شده بود به سبب آنکه زن خلیفه بود و مادر دو خلیفه، در ایام مهدی هم تسلط داشت.<sup>۱</sup>

**هادی.** (اخ) (محمد...) نقاش: مجلسهای نقاشی او در ضمن مرقع ۶ رگی به شماره ۷۲ در فهرست نمونه خطوط خوش کتابخانه سلطنتی تألیف مهدی بیانی ص ۱۵۶ یاد شده است.

**هادی.** (اخ) (سیدکیا) برادر سیدعلی کیا لاهیجانی که از جانب برادر حکومت تنکابن یافت. سیدهادی بعد از به دست گرفتن زمام حکومت محل بیه پیش، تنکابن را به پسر خود سیدیحیی کیا بخشید.<sup>۲</sup> از اعمال او یکی این است که در آن زمان که حکومت تنکابن را داشت اسکندر شیخی بار دیگر از امیر تیمور گورکان شکست یافت و با تنی چند بطرف گیلان گریخت و به روایتی که در ظفرنامه مسطور است دیگر از وی خبری پیدا نشد، پس از آنکه چند بار از پی او برآمدند و نشانی از وی نجستند (چنانکه سیدظهرالدین در تاریخ طبرستان بیان کرده است) چون امرای ایلغار بازگشتند و فقدان اسکندر را به عرض رساندند، تیمور غضب کرده سوگند یاد کرد که اگر وی را به دست نیاورید شما را سیاستی بلیغ خواهم کرد. لاجرم امرا باز در راه افتاده به ولایت تنکابن درآمدند و رسولی نزد سیدهادی کیا فرستاده پیغام دادند که اگر میخواهی به مملکت تو تعرضی نرسد اسکندر را گرفته تسلیم نمای. سید بعد از استماع این سخن قسم یاد کرد که آن مرد را نمی دانم و ندیدم، اما شنیدهام که در بعضی از جنگلهای این ولایت سراسیمه و بدحال میگردد. آنگاه

سیدهادی کیا جمعی را به طلب اسکندر شیخی به سرداری هزاراسب محمد ارسال داشت. چون لشکر سید به آن جانب تاخت و اسکندر آن صورت مشاهده نمود، دو طفلی که با وی بودند بکشت. مادر اطفال نوحه آغاز کرده او را نیز به قتل آورد. آنگاه خود با یک نوکر در پای درختی بنشست سپاهیان سیدهادی کیا به وی رسیدند اسکندر به زخم پیکان جمعی را مجروح ساخت و آن مردم بر وی تاخته همانجا کارش را فیصل دادند و سرش را نزد سید بردند. (از تاریخ حبیب السیر ج ۳ صص ۵۲۴-۵۲۵).

**هادی.** (اخ) ابن الخیر یمانی. شخصیت افسانه‌ای و اشاره‌ای است که شیخ اشراق، شهاب‌الدین یحیی سهروردی در قصه الغریبه الغریبه به کار برده و مراد از «هادی» فیض اول است و از «خیر» عقل کلی اراده کرده که واسطه هدایت و خیر ایشانند. (گنجینه نوشته‌های ایرانی، مجموعه دوم مصنفات شیخ اشراق چ هانری کرین ص ۲۷۶).

**هادی.** (اخ) ابن هانی از فرمانروایان مازندران بود که در زمان خلافت هارون الرشید از سال ۱۳۷ تا ۱۳۸ حکمرانی داشت. (سفرنامه استرآباد رابینو به انگلیسی ص ۱۳۷، به فارسی ص ۱۸۲).

**هادی.** (اخ) (مسیر...) خلف میرزا رفیع‌الدین شهرستانی مصورالعمالک محروسه در اوایل حال احتساب ممالک با وی بوده آخرالامر به هند رفته و به مناصب بلند سرافراز گردیده. از اوست:

روزی خود میخورد هر که در این عالم است  
واسطه شو خوشمناسبت مفت کرم داشتن.

(آتشکده آذر چ کتایفروشی زوار ص ۲۱۲).  
**هادی.** (اخ) (حاجی ملا...) سبزواری که در شعر «اسرار» تخلص یافت. به سال ۱۲۱۲ ه. ق. متولد شد. مدت عمرش ۷۸ (حکیم) سال و به سال ۱۲۸۹ ه. ق. چشم از جهان فرو بست. «غریب» ماده تاریخ تولد اوست. در سن هفت یا هشت سالگی در سبزواری شروع به فرا گرفتن صرف و نحو کرد. در این هنگام پدرش که از سفر بیت‌الله بر میگشت در شیراز درگذشت وی تا سن ده سالگی در سبزواری بود، سپس با حاج ملاحسین سبزواری که سالها در مشهد مشغول تحصیل بود و پدرش با پدر حاج شیخ هادی جمع‌المال بود به مشهد رفت. حاج ملاحسین مردی منزوی بود و به ریاضت سر میکرد و چون حاج شیخ هادی با ملاحسین در مشهد به یک حجره بود از او پیروی کرد و سالی چند به ریاضت پرداخت و در علوم عربی و فقه و اصول نزد او درس خواند و حاج ملاحسین با اینکه خود کلام و حکمت دیده بود و از طرفی شوق و استعداد

نیز در حاجی میدید از منطق و ریاضی بجز اندکی با وی نگفت. در اینجا آتش حکمت در دل حاج ملاهادی زبانه کشید و چون از علوم نقلی و دینی حظی بسزا یافت، ترک اسوا و املاک گفت و به اصفهان عزیمت کرد. و نزدیک هشت سال در اصفهان بماند و اغلب اوقات را صرف تحصیل حکمت اشراق کرد. پنج سال در نزد آخوند ملا اسماعیل (اصفهانی) حکمت دید و در اوایل ورود به اصفهان در نزد آقا محمدعلی<sup>۳</sup> مشهور به نجفی هر روز یک ساعت فقه می خواند. چون به خراسان بازگشت، پنج سال در مشهد به تدریس حکمت و اندکی فقه و تفسیر پرداخت، زیرا در آن روزگار علما را اقبال به فقه و تفسیر بیشتر بود و از حکمت روگردانی بودند. هر حکیم متأله و عارف متصوف و مرتاض متشرع که در عصر ما هست بزرگترین حوزه بحث و تدریس حکمت اشراق و مشاء را در سبزواری تأسیس کرد. آوازه وی در سراسر ایران و در بعضی از کشورهای اسلامی، مانند عراق، افغانستان و هند پیچید و مشتاقان حکمت اسلامی از هر سو به سبزواری می شتافتند تا عقاید و آراء حکیمان ایران و یونان و اسلام را از آخرین حکیم اسلامی بشنوند. صنیع‌الدوله در کتاب «مطلع الشمس» تفصیل زندگانی شخصی حاجی را مستقیماً از زبان پسران حاجی و عیال وی که در ورا پرده نشسته بوده آورده و در ضمن آن چنین گوید: در روز بیست و هشتم ذیحجه هزار و دویست و هشتاد و نه، سه ساعت به غروب مانده مرغ روحش از قفس تن به آشیان قدس پرید. ملا محمدکاظم پسر آخوند ملا محمدرضای سبزواری متخلص به «سر» که از شاگردان حاجی بود. در تاریخ فوت آن بزرگوار گوید:

اسرار چو از جهان بدر شد  
از فرش به عرش ناله برد شد  
تاریخ وفاتش از پیرسند

۱- رجوع شود به تاریخ گزیده صص ۲۹۷-۲۹۸ و صص ۳۰۰-۳۰۲ و ص ۷۵۹ و ۸۳۲، العقد الفرید ج ۱ ص ۱۳۵، ۱۴۳، ۱۴۹، ۱۵۱، ۱۶۰، ۱۶۲ و ۱۷۵ و ج ۲ ص ۱۹، صص ۲۵۶-۲۵۸ و ج ۴ ص ۲۵۰ و ج ۵ صص ۳۹۴-۳۹۵ و ضحی الاسلام ج ۳ صص ۲۹۲-۲۹۳.

۲- سفرنامه مازندران و استرآباد تألیف رابینو ص ۱۹۶.

۳- در مجله جلوه و کتاب «شرح حال حاجی» به قلم اسراری سبزواری، «آقا محمدعلی» ضبط شده، ولی در تاریخ فلاسفه اسلام «آقا محمدتقی» است.

گویم «که نمرود، زنده تر شد» (۱۲۸۹).  
جسد آن بزرگوار را در بیرون دروازه سبزوار که معروف به دروازه نیشابور و بر سر راه زوار است به خاک سپردند و پس از چندی میرزا یوسف بن میرزا حسن مستوفی الممالک که در این اواخر در دولت علیه منصب صدارت عظمی یافت تکیه و بقعدهای برای آن مرحوم بنا کرد. طول تکیه صد و ده قدم و عرض آن پنجاه و پنج قدم است... (از دیوان حاج ملا هادی سبزواری چ سید محمد رضا دانی جواد از انتشارات کتابفروشی ثقفی اصفهان از مطلع الشمس ج ۳ صص ۱۹۵-۲۰۳).  
**فلسفه اسواز:** مدرسی چهاردهی در رساله‌ای که در باب زندگانی و فلسفه حاج ملاهادی سبزواری نوشته چنین آورده است: حاج ملاهادی در فلسفه مکتب مستقلی ندارد. وی بیشتر در پیرامون سخنان ملاصدرا شیرازی بخصوص در شواهد الربوبیه و کتاب اسفار اربعه مطالعه میکرد و بسیاری از مباحث منظومه و شرح منظومه خود را در امور عامه غالباً از کتاب «شوارق» ملا عبدالرزاق لاهیجی و در سایر مباحث اغلب از اسفار و شرح اشارات و شرح حکمة الاشراق و بعضی از کتب میرداماد مانند «قیسات» فراهم آورده است. درباره امور عامه، از قبیل مباحث وجود و ماهیت در مواردی که شوارق با سلیقه و مسلک وی سازگار نبوده به گفتار ملاصدرا توجه کرده است. منظومه سبزواری که مهمترین تألیف وی میباشد از نظر بلاغت و نظم عربی ارزشی چندان ندارد، ولی از نظر اشتغال بر مباحث فلسفی میتوان گفت جامع ترین کتابی است که یک دوره منطق و فلسفه را در نهایت اختصار در بر دارد. شرح منظومه در فلسفه همانند کفایة الاصول در اصول فقه و شرح تجرید در کلام میباشد. در شرح منظومه گاهی به نظر میرسد که سبزواری با صدرالدین شیرازی مخالفت کرده ولی چنین نیست. در شعر و شاعری هم دستی داشته و اسرار تخلص میکرده. از شیفگان غزلهای پر شور خواجه شیرازی بوده و وی را به پیشوایی خویش برگزیده است:  
هزاران آفرین بر جان حافظ  
همه غرقیم در احسان حافظ...  
پنمبر نیست لیکن نسخ کرده  
اساطیر همه، دیوان حافظ...  
ببند «اسرار» لب را چون ندارد  
سخن پایانی اندر شأن حافظ.  
(دیوان اسرار چ کتابفروشی ثقفی ص ۷۵).  
از انواع مختلف شعر غزل را پسندیده و بدان پرداخته است. از نظر لفظ و معنی غزلهای وی اغلب تقلید ناسازی از غزلهای خواجه است:

ما ز میخانه عشقم گدایانی چند  
باده نوشان و خموشان و خروشان چند  
کای شه کشور حسن و ملک ملک وجود  
منتظر بر سر رانند غلامانی چند  
عشق صلح کل و باقی همه جنگ است و جدل  
عاشقان جمع و فرق جمع پریشانی چند  
سخن عشق یکی بود، ولی آوردند  
این سخنها به میان زمره نادانی چند  
آنکه جوید حرمش، گو بسر کوی دل آی  
نیست حاجت که کند قطع بیابانی چند  
نه در اختر حرکت بود، نه در قطب سکون  
گر نبودی به زمین خاک نشینانی چند.  
(دیوان اسرار چ سید محمد کمالی ص ۶۰).  
باز یار بی وفای ما سر یاریش نیست  
ذره‌ای آن ماه مهر آسا وفاداریش نیست  
بخت من در خواب گویا روی زیبای تو دید  
زانکه خبری شد که در خواب است و بیداریش نیست  
مرد آیا در قفس یا با خیالت خو گرفت  
مرغ دل کو مدتی شد ناله و زاریش نیست...  
ترسم از بس چشم من خون از مزه جاری کند  
مردمان گویند یارتیمی از یاریش نیست.  
(دیوان اسرار چ سید محمد کمالی صص ۳۸-۳۹).  
دمی نه کار زوی مرگ بر زبانم نیست  
چرا که طاق بیداد آسمانم نیست  
به زیر تیغ تو من بر زدن هوس دارم  
هوای بال فشانی به بوستانم نیست  
خوشم که نیست مرا روزن از قفس سوی باغ  
که تاب دیدن گلچین و باغبانم نیست  
میان آتش و آبم ز دیده و دل خویش  
شی که جای بر آن خاک آستانم نیست  
به گوشه قفسش خو گرفته‌ام چندان  
که گر رها کنم ذوق آشیانم نیست  
دلت چو واقف اسرار و نکته دان باشد  
چه غم به تلبلیت قرب تو گر بیانم نیست.  
(دیوان اسرار چ سید محمد کمالی صص ۲۸-۲۹).  
تألیفات سبزواری به قرار زیر است: ۱-  
ثالثی: منظومه در منطق. ۲- غرر الفرائد:  
منظومه در حکمت. ۳- حاشیه بر اسفار اربعه  
ملاصدرا شیرازی. ۴- حاشیه بر مبدأ و  
معاد ملاصدرا شیرازی. ۵- حاشیه بر  
کتاب شواهد الربوبیه ملاصدرا شیرازی.  
۶- اسرارالحکم، دو جزو در یک مجلد که  
مکرر چاپ شده است. این کتاب چنانکه  
مؤلف در مقدمه آن ذکر کرده در مبدأ و معاد و  
مشمول بر اسرار توحید و عبادات به زبان  
فارسی است. ۸- شرح مثنوی. ۹- شرح  
دعای جوشن کبیر. ۱۰- شرح دعای صباح،  
به عربی. ۱۱- دیوان اسرار. ۱۲- حاشیه بر  
شرح سیوطی و بر الفیه ابن مالک (چاپ نشده  
است). ۱۳- حاشیه بر شرح تجرید محقق

لاهیجی در کلام (چاپ نشده است). ۱۴-  
راح قراح، در علم بدیع (چاپ نشده است).  
۱۵- ریحی، در علم بدیع (چاپ نشده است).  
۱۶- سؤال و جواب، مشتمل است بر مطالب  
مشکلی از اخبار و آیات و رموز و قواعد  
حکمی و عبارات مشکل فلاسفه که بعضی به  
فارسی و برخی به عربی به نظم و نثر است و  
این پرسشها از طرف شاگردان شیخ و دیگران  
طرح شده است و پاسخ آنها از حکیم است  
(چاپ نشده است). ۱۷- رساله‌ای در  
محاکمات میان ملا محسن فیض و مؤلف  
رساله علم، و شارح آن رساله شیخ احمد  
احسایی که درباره چگونگی علم پروردگار  
است. (دیوان اسرار چ سید محمد رضا دانی  
جواد چ کتابفروشی ثقفی صص ۱۳۶-۱۳۸).  
برای اطلاع بیشتر رجوع به ریاض العارفین  
ص ۲۴۱ و الذریعه ج ۲ ص ۴۴ و ج ۹ ص ۷۲ و  
نزهة الارواح ج ۲ ص ۱۶۴ و زندگانی و فلسفه  
حاج ملاهادی سبزواری به قلم مرتضی  
مدرسی و دیوان حاج ملاهادی چ کتابفروشی  
ثقفی اصفهان شود.  
**هادی.** (اخ) کیایی علوی در گیلان دعوی  
امامت کرد و در بیست و سیم رجب سنه  
تسعين و اربعه مائه دست ابراهیم بن محمد  
مقتول شد. (تاریخ حبیب السیر چ تهران  
ص ۱۶۹).  
**هادی.** (اخ) محمد بن علی بن احمد سودی  
است. رجوع به محمد بن علی بن احمد سودی  
شود.  
**هادی.** (اخ) (میرزا محمد...) ملقب به شرر و  
بسیار قلندر مشرب بوده و در فن طبابت  
حذاقت تمام داشته و به هند رفته. این شعر از  
اوست:  
شیشه ناموس جمعی را که دارم در بغل  
بایدم بود از ملائمتای ایشان سنگسار.  
(آتشکده آذر چ زوار ص ۲۹۳).  
**هادی.** (اخ) محمد بن علی بن الحسین، لقب  
دیگر او باقر است. هاشمی و علوی است،  
زیرا از دو هاشمی و علوی پا به عرصه وجود  
نهاده است. پدرش زین العابدین بن حسین و  
مادرش فاطمه بنت امام حسن است. ولادت  
آن جناب در مدینه روز جمعه سیم صفر سنه  
سبع و خمسين از هجرت پیغمبر اتفاق افتاده  
است و برخی از مورخین در غره رجب سال  
مذکور گفته‌اند. نامش محمد است و لقبش باقر  
(و لقب بذلک لقبه ای توسعه فی العلم) و به  
قول کمال الدین محمد بن طلحه: شا کرو هادی  
نیز از جمله القاب آن جناب است و امام  
محمد باقر، مکنی به ابوجعفر بود. ابوجعفر در  
وقت شهادت جد خویش امام حسین رضی  
الله عنه سه ساله بود و در زمان وفات پدر خود  
امام زین العابدین سی و هشت ساله در سنه

اربع عشر و مائة فوت شد و بکین روایت که اصح اقوال است مدت عمرش پنجاه و هفت سال و زمان امامتش نوزده سال بوده است. و در تاریخ گزیده آمده است که به روایت علمای شیعه هشام بن عبدالملک بن مروان آن امام را زهر داد. مدفن همایونش به اتفاق علماء ملت گورستان بقیع است نزدیک به مرقد امام زین العابدین سلام الله علیهما الی یوم الدین. (تاریخ حبیب السیر ج ۲ ص ۶۸).

**هادی.** (إخ) (حاجی شیخ...) نجم آبادی فرزند حاج ملا مهدی است که در علم و اجتهاد مقامی مسلم داشت به سال ۱۲۵۰ ه. ق. از مادر بزد. در سال ۱۲۶۲ به امر پدر همراه با مادر خویش سفری به نجف اشرف کرد و تا سن بیست سالگی در آنجا به فرا گرفتن مقدمات و غیر آن پرداخت. در سال ۱۲۷۰ ه. ق. به تهران بازگشت و به دستور پدر ازدواج کرد، سپس برای اتمام تحصیلات خود به نجف مراجعت کرد و باز در سال ۱۲۸۰ دوباره به تهران برگشت بقاصه چند سال دو سفر به کربلا (سفر دوم شاید در آخر سنه ۱۲۹۴ ه. ق. بوده باشد) کرد و نیز سفری به حج رفت. در سال ۱۲۹۰ ه. ق. به عزم زیارت و سیاحت سفری به خراسان کرد. در سال ۱۲۹۱ یا ۱۲۹۲ در دو سفر کربلا امامت مسجدی را که به نام خودش معروف بود قبول کرد و به همین مناسبت منزلش را به خانه محقری که در جنب مسجد بنا کرده بود انتقال داد و این در حدود سنه ۱۲۹۴ بوده است. شروع بنای مسجد به این ترتیب شده است که مرحوم حاج شیخ هادی در آن اراضی که آن روز متعلق به مرحوم میرزا عیسی معروف به وزیر بوده محض صلاح برکت و آبادانی اراضی، نیت بنای مدرسه فرموده و مالک بلندهمت یعنی مرحوم میرزا عیسی استقبالا لامر خیر اقدام سریع به ساختن بنای مدرسه و مسجد کرده و مخارج آن را از جیب فتوت خویش پرداخته و از مرحوم حاج شیخ هادی درخواست کرده است که امامت مسجد و ولایت امر مدرسه را به عهده خویش گیرد. و حاج شیخ هادی قبول کرده است. سرانجام پایان این دور عزت به انتقال منزل حاج شیخ هادی از خانه جنب مسجد و مدرسه مذکور به محله حسن آباد و محلی که اکنون مقبره آن مرحوم و منازل جماعتی از بازماندگان و منتسبان اوست میباشد. وفاتش در سال ۱۳۲۰ ه. ق. اتفاق افتاد. میرزا عیسی در بستر مرگ (در وبای ۱۳۱۰) مرحوم حاج شیخ هادی را خواست و چون وی را به بالین خویش یافت، گفت: مرا نیت خیری در دل است که بشدت به انجام آن دلبستم اگر انجام

آن را تو بعهده گیری اطمینان و آرام خاطر خواهم یافت و آن ساختن مرضخانه‌ای است که به پول من ساخته شود. حاج شیخ هادی بصراحت به انجام مقصود وی قول داد. اما چون تقسیم میراث و جمع آوری اموال در خانواده وزیر به طول انجامید و پیچیدگی‌های چند در جوانب امور پیدا شد روزی بی آنکه خود نیز تنخواهی به دست داشته باشد از جا برخاست و گفت هر طور هست باید شفاخانه دلخواه آن رادمرد ساخته شود، و ساخته شد. و بدین ترتیب ساختمان مرضخانه و زیری که به نام شیخ هادی نیز شناخته می‌شود و اکنون ساهاست که در همان محل حسن آباد دایر میباشد انجام پذیرفت و یک باب حمام نیز برای رفع احتیاج مرضخانه و مردم خارج ساخته شد. و نیز پیش از آنکه به بنای مرضخانه اقدام کند مرحوم حاج شیخ هادی با استفاده از حق ولایت و حکومت شرعیه در حدود اراضی اشتیارد قناتی بایر را به همراهی تنی چند از ثروتمندان ارادتمند خویش دایر ساخت و در آبادانی آن حدود کوشید و بدین طریق ملکی احداث کرد و صحت آباد نام نهاد. اصحاب که آن مرحوم را هرگز سرگرم امور مادی ندیده بودند در شگفت ماندند تا بنای شفاخانه تمام شد و شگفتی از ایشان برخاست و مناسبت نام «صحت آباد» نیز روشن گشت و سهم شخصی مرحوم حاج شیخ هادی از ملک صحت آباد جزء موقوفات مرضخانه شد. حاج شیخ هادی در آبادانی و رفاه حال مردم بسیار می‌کوشید، چنانکه در دو محله شهر (اول اطراف مسجد حاج شیخ هادی یا مدرسه وزیر دوم محله حسن آباد) به برکت عزم جزم او آباد گشت. در حالی که بسختی تهیه خانه و محله اقل لوازم خانه برای خویش میکرد علاوه بر حمام جنب مرضخانه در دو محل بنای دو حمام را به آسانی و تنها به سرمایه توجه و اراده برپا کرد. در هر کاری که جنبه خیرخواهی داشت خاصه اگر مناسبتی با تعمیم علم و تربیت انبانی نوع به روش قدیم یا جدید داشت از اقدام و تشویق باز نمی‌ایستاد. بنای مدرسه خیری حسن آباد بوسیله میرزا عبدالکریم خان منتظم الدوله سردار مکرم فیروزکوهی در اثر تشویق اوست و یار و یاور معنوی مرحوم میرزا علی خان امین الدوله در باز کردن مدارس جدید هنگامی که مورد مخالفت غافلین بود وی بوده است، چنانکه مدتها بعد از عزل مرحوم امین الدوله از صدارت مدرسه رشدیه را شخصا تأسیس کرد و مدیر آن مدرسه را در سایه حمایت خویش نگهداری کرد. چون دو خصم به داوری به محضر وی می‌نشتند، گفتگو از میانه

برمیخاست و کارشان از قطع و فصل به دوستی و وصل می‌کشید. و پیوسته نظر نافذ و خیراندیش وی چاره‌ای برای حل اختلاف میندیشد که یا خود وسیله عمران و آبادانی شهر و کشور میشد و یا مددی به عمران آبادی میرساند. به هر حال نفوذ معنوی و کفایت تدبیر آن عاقل کامل موجب میشد که صلح و آبادانی بر نزاع و ویرانی چیره شود. و این گرفتن جانب صلح و اصلاح نه از این باب بود که چون به درستی حق و ناحق را از هم تمیز نمی‌داد و بر قضاوت و حکم خویش اطمینان نداشت، همت به صلح و صفا میگماشت، بلکه درباره هر مشکلی به وضع شگفت‌انگیزی حکم میکرد. امرا و اعیان و صدور و شاهزادگان را روی خاک زانو به زانو و مدعیان ضعیف ایشان مینشاند و با همه اقتدار ناصرالدین شاه بوقر و ثبات مقاومت می‌کرد و مطلوب خود را در اقامه حق پیش میرد. رجوع به «تحریر العقلا» شود.

**هادی.** (إخ) نجم الدین... رجوع به نجم الدین یحیی الهادی شود.

**هادی.** (إخ) سید یحیی. ولد حسین بن قاسم بن ابراهیم طباطباست. وی در سنه ثمان و تسعين و مأتین متولد شد و هادی لقب یافت در علم و زهد درجه کمال یافت و امام و مقتدای طایفه زیدیه شد. در تحفه المملکيه مسطور است که قوت و شجاعت سیدیحیی به مرتبهای بود که نقش تنکه را به مجرد مس انامل محو مینمود و در یکی از جنگها شخصی را به یک ضربت دو نیم ساخت و دیگری را به سر نیزه از خانه زین برگرفت و بپنذاخت و او را در فقه کتابی است به نام «احکام» و اکثر احکام آن نسخه موافق است به مذهب امام ابوحنیفه. و نیز در تحفه الملکيه آمده است که در سنه ثمانین و مأتین سیدیحیی در یمن خروج کرده بعضی از بلدیان آن مملکت را مسخر کرد و مدت هجده سال حکومت کرد و از آنجمله هفت سال در مکه خطبه به نام وی خواندند. (تاریخ حبیب السیر ج ۲ صص ۲۸۹-۲۹۰).

**هادی.** (إخ) (...) (الی الحق) یحیی بن الحسین بن القاسم الحسنی العلوی الرسی. پیشوای فرقه زیدیه که در سال ۲۲۰ ه. ق. ۸۳۵ م. در صنعاء متولد شد. وی فقیه بزرگ مذهب زیدیه شد و چندین کتاب تألیف کرد. در سال ۲۸۳ ه. ق. در زمان خلافت معتضد عباسی قیام کرد و فرمانروای سرزمین مابین صنعاء و صعده شد. پیروان او در این نواحی پراکنده شدند و جنگهایی بین او و عمال بنی عباس روی داد. در سال ۲۸۸ ه. ق. صنعاء را گرفت و دامنه متصرفاتش وسعت یافت. در مکه هفت سال به نام وی خطبه

خوابند و به نام وی سکه زده شد. پیشتر فرمانروایان یمن بعد از وی از پیشوایان زیدیه و از تخمه وی میباشند. وفاتش در سال ۲۹۸ ه. ق. واقع شد. (از اعلام زرکلی ج ۳ ص ۱۴۶). و این اندیم آرد: وی از فقهای زیدیه بود. او راست: کتاب الصلاة و کتاب جامع الفقه. (از الفهرست).

**هادی آباد.** (اخ) دهی است از دهستان قاقازان بخش ضیاء آباد شهرستان قزوین که در ۶۲ هزارگزی شمال ضیاء آباد و سه هزارگزی راه عمومی واقع شده است. جلگه و هوای آن معتدل است. چهار صد و نوزده تن سکنه دارد. بوسیله قنات آبیاری میشود و محصول عمده اش غلات، یونجه، بادام، قیسی، انگور و چغندر قند میباشد. شغل غالب اهالی زراعت است و برخی به قالی بافی و بافتن گلیم و جاجیم روزگار میگذرانند. راه آن مالرو میباشد ولی از طریق شید اصفهان ماشین میتوان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هادی آباد.** (اخ) دهی است از دهستان فسارود بخش داراب شهرستان فسا که در ۲۱ هزارگزی باختر داراب واقع شده است. جلگه، گرمسیر و مالاریایی است و ۵۵ تن سکنه دارد. از قنات آبیاری میشود. محصول عمده آن غلات، حبوبات و پنبه میباشد. شغل غالب اهالی آن زراعت و قالی بافی است. راه فرعی دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هادی آباد.** (اخ) دهی است از دهستان مرکزی بخش طبس شهرستان فردوس که در شش هزارگزی باختر طبس واقع شده است. جلگه و گرمسیر و دارای چهل تن سکنه است. بوسیله قنات آبیاری میشود و محصول عمده آن غلات و پنبه است. راهش مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هادی آباد.** (اخ) دهی است از دهستان القورات بخش حومه شهرستان بیرجند که در چهل گزی شمال بیرجند واقع است. کوهستانی و هوای آن معتدل میباشد. ۱۹۷ تن سکنه دارد. از قنات آبیاری میشود و محصول عمده آن غلات و انواع میوه میباشد. شغل اهالی زراعت است و راهش مالرو میباشد. مزرعه های در باور سفلی، گروک، سوراخ سگ، مزرعه علی، ملک آباد، تنگلی، مساج مزرعه ملاجعفر، جوک، گلستان، خونیک در جزء این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هادی آباد.** (اخ) دهی است از دهستان کنارشهر بخش بردسکن شهرستان کاشمر که در ده هزارگزی شمال باختری بردسکن بر سر راه مالرو عمومی بردسکن واقع شده است. جلگه و گرمسیر است. ۲۱ تن سکنه دارد.

بوسیله قنات آبیاری میشود. محصول عمده آن غلات، انار و انجیر میباشد. شغل اهالی زراعت است. راهش مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هادی بیگلر.** (اخ) دهی است از دهستان اجارود بخش گرمی شهرستان اردبیل که در ۴۵ هزارگزی شمال گرمی و دو هزارگزی راه شوسه گرمی به شهرستان اردبیل واقع شده است. کوهستانی و گرمسیر است و از چشمه بالهاری مشروب میشود. محصولش غلات و حبوبات و دارای ۱۰۱ تن سکنه است که به زراعت و گله داری اشتغال دارند. راهش مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هادی خان.** (اخ) فرزند ارشد مهدی خان که جانشین وی شد و مهدی خان از طرف کریمخان زند عنوان خانی و حکومت تنکابن را گرفت و بعدها یکی از طرفداران آغا محمدخان شد. (سفرنامه مازندران و استرآباد بخش انگلیسی ص ۲۲).

**هادی کیاشر.** (اخ) دهی است از دهستان پلرودبار بخش رودسر شهرستان لاهیجان که در دوازده هزارگزی جنوب رودسر و دو هزارگزی راه شوسه رودسر به شهسوار واقع است. محلی است جلگه ای و هوای آن معتدل، مرطوب و مالاریا خیز است. ۴۰۰ تن سکنه دارد که به لهجه گیلکی تکلم میکنند و شیعی مذهبنند. از نهر پلرود آبیاری میشود و محصول عمده آنجا برنج و کف و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**هادی گوابر.** (اخ) دهی است از دهستان رحیم آباد بخش رودسر شهرستان لاهیجان که در ۱۱ هزارگزی جنوب رودسر و ۴ هزارگزی جنوب باختری رحیم آباد واقع شده است. محلی است کوهستانی که هوای آن معتدل، مرطوب و مالاریایی است. ۷۸ تن سکنه دارد که به فارسی و گیلکی سخن میگویند. از چشمه آبیاری میشود و محصولش لبنیات و شغل اهالی گله داری است. تابستان به بیلاق ایشکور میروند. راهش مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**هادی مهدی غلام.** (ی م غ) (اخ) اشاره به سرور کائنات محمد مصطفی صلوات الله علیه و آله است. (برهان (آندراج). محمد معین در حواشی برهان مینویسد این اشاره مأخوذ از شعر خاقانی است:

گرچه همه دلکشند، از همه گل نغز تر  
کوعرق مصطفاست، و آن دگران خاک و آب  
هادی مهدی غلام، امی صادق کلام

خسرو هشتم بهشت، شحنه چارم کتاب.

خاقانی (دیوان ص ۴۴).  
**هادینتون.** [تُن] (اخ) یکی از شهرهای بریتانیای کبیر (اکس) کرسی کنت نشینی به همین نام، در ساحل چپ رودخانه تاین واقع شده و دارای ۶۰۰۰ تن سکنه است. محل تقطیر کارخانه های آلیجوسازی، کارخانه های ماهوت و پرداخت آن، کارخانه های ذوب آهن و مس و مدرسه هنرهای زیبا میباشد. کنت نشین هادینتون یا ایست لوتیان<sup>۴</sup> در جنوب خلیج فورث<sup>۵</sup> واقع شده و جمعیت آن به ۴۶۰۰۰ تن افزایش یافته است.

**هادیه.** [ئی] (ع ص) مؤنث هادی. رجوع به هادی شود. || (۱) چو بدستی. عصا. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). يقال: توکاً علی الهادیه. (اقرب الموارد). || سنگ بلند و برآمده در آب. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || گردن. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). يقال: ضرب هادیتة؛ ای عنقه. ج. هادیات، هَوَادٍ (هوادی). قبلت هادیات الخلیل و هوادیه؛ ای مقدماتها. (اقرب الموارد).

**هادیه.** [ئی] (ع ص) هادته. از هده و هُدوء. به معنی آرام و در آتش، آتش اندک و آرام، در مقابل آتش تند.

**هاذ.** (ع) ج. هاذة. نام درختی است. رجوع به هاذة شود.

**هاذا.** (ع ضمیر، لا) رجوع به هذا شود.

**هاذر.** [ذ] (ع ص) یوم هاذر؛ روز سخت گرم. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). شدید الحر. (اقرب الموارد).

**هاذل.** [ذ] (ع) ای میانه شب. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). وسط اللیل. (اقرب الموارد). || اول شب. || بقیه شب. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**هاذور.** (ع ص) نطق. حراف. زبان آور. سخن آور. زبان باز. (دزی ج ۱ ص ۷).

**هاذه.** [ذ] (ع) یک درخت هاذ. (ناظم الاطباء). رجوع به هاذ شود.

**هار.** (ا) در سانسکریت هاره<sup>۷</sup> (مروارید، حلقه مروارید، گردنبند) از ریشه «هره»<sup>۸</sup> (بردن، پوشیدن، گرفتن). پشتو «هار»<sup>۹</sup>

1 - Haddington.

2 - Grande-Bretagne (Écosse).

3 - Tyne. 4 - East Lothian.

5 - Forth.

6 - Discoureur (فرانسوی).

7 - hâra. 8 - hara.

9 - hâr.



(گردن بند، حلقه)، هار، رشته مزونازید بود:

از آن قبل را کردند هار مروارید  
که در ضایع بودی اگر نبودی هار.

(از لغت فرس صص ۱۵۹ - ۱۶۰).

(صاح الفرس، نسخه طاعتی: هار)، رجوع  
به یکدانه<sup>۱</sup> شود. (حاشیه برهان چ معین)، هر  
چیزی را گویند عموماً که از پی هم به توالی،  
یعنی پی در پی درآمده باشد یا بر و بالا و  
پهلوی هم درآرند و مروارید و لعل و یاقوت  
سفته و امثال آن را گویند که در یک رشته  
کشیده شده باشد خصوصاً (برهان)، هر  
چیزی را گویند که عموماً از پی هم به توالی،  
یعنی پی در پی درآمده باشد یا بر و بالا و  
پهلوی هم درآرند. (جهانگیری) (انجمن آرا)  
(آندراج)، هر چیز به رشته کشیده شده و هر  
چیز نیک مرتب شده و آراسته شده. (ناظم  
الاطباء)، مروارید و لعل و یاقوت و دیگر  
جواهر که به ترتیب در رشته کنند و در گردن  
اندازند، چنانکه امیر خسرو دهلوی گفته:  
قطره های چند ز آب چشم او پا کان چرخ  
از پی تسبیح خود زان آبگینه کرده هار.

گویند که به این معنی لغت هندی است و «هار»  
سنگهار، علاقه ای است از گل که زنان در  
رشته کنند و برای زینت به گردن اندازند.  
(آندراج)، در هندی به معنی حمایل گل است  
و در فارسی نیز استعمال می شود. (غیاث  
اللغات)، سلک مروارید و گلهای مانند آن که  
در گلو اندازند:

به ذکر خلق شاهنشاه دوران  
ز هار گل ملائک سبزه گردان.

ملامنیر (از بهار عجم)،  
گردن بند. گردن بند جواهر. (از ناظم الاطباء)  
(فرهنگ نظام)، در سنسکریت هم به معنی  
گردن بند است از ماده «هر»<sup>۲</sup> به معنی بردن و  
جذب کردن که صفت گردن بند است. (فرهنگ  
نظام)، [ارشته، سلک. (از ناظم الاطباء)، رشته  
مروارید است. (صاح الفرس) (اوبهی): و  
نسخه تذکره هدیه، چه هدیهایی که اول روز  
پیش خان روند و چه هدیهایی عقد تزویج،  
کردن دست بسیار و برسم، و آن دو جام  
زرین بر صحنه به جواهر بود با هارهای  
مروارید، و جامه های به زر... (تاریخ بهیقی ج  
فیاض ص ۲۲۰).

دگر شاهانه درجی از زر ناب.

در او شش هار مروارید خوشاب.

فخرالدین اسعد گرگانی (ویس و رامین)،

چو ویس دستان را دید غمگین

ز آب دیده ها تر کرد بالین

ز درد مادر و هجر برادر

گسسته هار مروارید بر زر.

فخرالدین اسعد گرگانی (ویس و رامین)،

آویزم نظر نظر اندر مژه مژه

از دانه دانه لؤلؤ دیده چو هار هار.

مسعود سعد.

به نام دولت تو این کتاب کردم نظم  
که هر قصیده و قطعه به از هزاران هار.

شمس فخری.

||گردن. (برهان) (ولف) (جهانگیری)  
(آندراج) (ناظم الاطباء) (فرهنگ نظام):

گزید از سواران برون از هزار

بر آن باد پایان آهسته هار.

فردوسی (از فرهنگ جهانگیری).

بکر دار شیران به روز شکار

بر آن باد پایان آهسته هار.

فردوسی.

||مهره های گردن حیوانات. (برهان).

استخوان های گردن هر حیوانی. (ناظم

الاطباء)، ||بعضی به معنی مهار شتر

دانسته اند.<sup>۳</sup> (آندراج)، مهار شتر. (برهان)

(ناظم الاطباء)، ||صف، قطار. (ناظم الاطباء).

||ص) خاموش.<sup>۴</sup> ||متحیر و درمانده.<sup>۵</sup>

(برهان) (صاح الفرس)، ||دیوانه. (فرهنگ

جهانگیری) (برهان)، به معنی حیوان دیوانه

خصوصاً سگ دیوانه آمده که مردم را بگیرد و

مریض شوند و حالات عجیب پیدا کنند،

چنانکه گفته اند از آب بترسند. و شعر نظامی

دلالت بر این معنی کند:

تو گفتی سگ گزیده آب را دید.

(انجمن آرا) (آندراج).

حیوان دیوانه خصوصاً سگ دیوانه. در

سنسکریت ریشه اش «هر» به معنی بردن

است، چه سگ دیوانه جان انسان را میبرد.

(فرهنگ نظام)، حیوان دیوانه مخصوصاً سگ

دیوانه را «هار» گویند، و مرض آن سگ را

«هار» نامند. کردی «هار»<sup>۶</sup> (دارنده

سزاسام)، آهریو<sup>۷</sup>. (دهار)، استی اره<sup>۸</sup>، اره<sup>۹</sup>، در

بتهجه اودی و ر<sup>۱۰</sup>. (حاشیه برهان چ معین).

مبتلی به بیماری هاری. کلب کلب: مگر سگ

هارم گرفته است. (یادداشت مؤلف)، ||گوشت

گندیده و بدبوی. (برهان) (جهانگیری)

(آندراج) (انجمن آرا)، ||(۱) فضله و افکندگی

انسان و حیوانات دیگر را هم میگویند.

(برهان) (ناظم الاطباء)، افکندگی آدمی و

سرگین سایر حیوانات باشد. سرگین آدمیزاد و

حیوانات دیگر. (آندراج) (انجمن آرا):

صورت بخل آنکه زردار است

تیز با هار و کون با هار است. سنائی.

در صفت غلامی کم بها و زشت:

ترش به چهره و دندانش چون تراشه انار

گره به روی و میان پاش پرگروه هار.

مختاری (از جهانگیری).

من با پسرش رنگ رزانیم هر دو تن

این قول را درست به داور همی کنم

او بوق من به هار مزعفر همی کند

من یال او به کاج معصر همی کنم. سوزنی.

تو همان یاری که بودی، لیک ریش آورده ای

تیز بر ریش زدن و گریز نبود هار زن.

سوزنی.

به گوه کودک یکماهه ریده جلق زدی

به گوی لخلخه برداشتی گروه هار. سوزنی.

**هار.** (ع ص) (از «ه ور») بنای شکسته. (از

اقراب الموارد)، افتاده. (غیاث اللغات)، باره

افتاده. (دهار)، منهدم شونده. در اصل هائر

است عین او را که همزه است و در اصل واو

بود حذف کردند، خلاف قیاس مثل شا ک نه

مقلوب هائر است، چنانکه بعضی گمان

برده اند زیرا که اعراب او مثل اعراب صحیح

است نه مثل قاضی. (غیاث اللغات)، بنای

شکسته ای که هنوز ویران نشده و نیفتاده

باشد. ||رجل هار و هار؛ مرد ضعیف افتاده

سختی روزگار. (ناظم الاطباء)، و رجوع به

هائر شود.

**هار.** (هندی، ۱) اصطلاح شعری هندوان که

بدان پربت (یعنی کوه) و هارورس نیز گویند.

(مالهند ص ۱۴ و ۱۶).

**هار.** (اخ) رابرت، شیمی دان آمریکایی که

در سال ۱۷۸۱ در فیلادلفیا<sup>۱۳</sup> متولد شد و به

سال ۱۸۵۸ م. در همان شهر درگذشت. پیش

از سی سال در دانشگاه پنسیلوانیا<sup>۱۴</sup> به

تدریس شیمی پرداخت. وی نخستین کسی

بود که به حالت فیزی باریم<sup>۱۵</sup>، استرونتیم<sup>۱۶</sup>،

کلسیم<sup>۱۷</sup> و غیره پی برد.

**هارا.** (اخ) (کوهستان...) محلی است در

نواحی مغربی آشور که اسرائیلیان بدانجا برده

شدند. (قاموس کتاب مقدس).

**هارا.** (اخ) تا کاشی، سیاستمدار ژاپنی که

۱- نوعی از هار باشد و آن چنان است که پنج

شش رشته را بیاورند و در هر رشته پنج شش

مروارید بکشند و همه را جمع کنند و بر مجسمه

یک جوهری از جواهر بگذارند که سوراخ

گشاده باشند... (برهان).

har. -2-

۳- این معنی مجاز از معنی اول است از باب

استعمال حال در محل. فرهنگ ابراهیمی «هار»

را در شعر «گزید از سواران برون...» مخفف

مهار دانسته که اشتباه است، چه مهار مال شتر

است نه اسب. (فرهنگ نظام).

۴- مصحف «هاژ». رجوع به هاژ شود.

۵- مصحف «هاژ». رجوع به هاژ شود.

6 - har. 7 - ahrbū.

8 - arra. 9 - arre.

10 - war. 11 - Hare.

12 - Hare, Robert.

13 - Philadelphia.

14 - Pennsylvania.

15 - Barium. 16 - Strontium.

17 - Calcium. 18 - Hara, Takashi.

در سال ۱۸۵۶ م. در ماریوکا<sup>۱</sup> متولد شد. در سال ۱۹۲۱ م. در توکیو<sup>۲</sup> درگذشت. ابتدا به روزنامه‌نگاری پرداخت و سپس سیاستمدار شد.

**هارار.** (اخ) نام شهری از امپراتوری اتیوپی<sup>۳</sup>، پایتخت ایالتی به همین نام. سکنه آن به چهل هزار تن می‌رسد. مرکز بزرگ داد و ستد و ارتباط کاروانها با خلیج عدن. در سال ۱۵۲۱ م. به تصرف مسلمانان درآمد و تا سال ۱۸۷۵ شهر هارا حاکم نشین نیمه‌مستقلی بود و مصرها از ۱۸۷۵ تا ۱۸۸۴ م. آن را تسخیر کردند. در سال ۱۸۸۷ م. منلیک<sup>۴</sup> آن را به امپراتوری خود ملحق کرد. در کودتای اخیر هارار تنها ایالتی بود که به «هیلاسلاسی»<sup>۵</sup> وفادار ماند.

**هارا کیری.** (ژاپنی، لا) کلمه ژاپنی به معنی خودکشی به طرز خاص آنان.

**هارالد.** (اخ) نام چند تن از پادشاهان دانمارک، سوئد<sup>۶</sup> و نروژ<sup>۷</sup> که از قرن نهم تا دوازدهم فرمانروایی داشتند.

**هارامبور.** (اخ) لوئی<sup>۸</sup> - فرانسوا آلکساندر، بارون دو... ژنرال فرانسوی که در سال ۱۷۴۲ م. در پرویلی<sup>۹</sup> متولد شد و در سال ۱۸۲۸ م. در تور<sup>۱۰</sup> درگذشت.

**هاران.** (اخ) حران شهری است از اقلیم چهارم به جزیره و جزیره به لغت عربی زمینی باشد که محاط به آب باشد و بلاد جزیره مملکتی است از اقلیم چهارم میانه فرات و دجله و دارالملک آن موصل و ازان است و دیاربکر و ربیع و دیارمضر و غيرها از بلاد آن است. حران و رقه و رأس عین و مارذین و قرقیا و نصیبین و سنجار و عانه و موش و اربل و خانور و میافارقین و غیره. منسوب به آن جزیری باشد به حذف یا. گویند اول شهری که بعد از بابل ساخته شده شهر «هاران» بوده و هاران نام پدر ساره زن ابراهیم خلیل بوده. و قبل کان لآبراهیم اخ یسمی ایضاً هاران و هو ابولوط و قال الجوهری فی الصحاح: حران اسم بلد و هو فعال مجوز یكون فعلاً و النسبة علیه حرانی علی غیر قیاس حرانی علی ما علیه العلة - انتهى. حران مغرب هاران است و مولد حضرت ابراهیم علیه السلام هم در زمین بابل بوده، لهذا نام او را ابراهام و فارسی داندند. (آنندراج) (انجمن آرا).

**هاران.** (اخ) نام پدر ساره بود عم ابراهیم علیه السلام. (از ترجمه طبری بلعمی چ بهار، (به معنی کوه‌نشین) برادر ابراهیم و پدر لوط است. (قاموس کتاب مقدس) (ناظم الاطباء). هاران بن آزر برادر ابراهیم پیغمبر و پدر لوط علیهما السلام. (المعرب منصور جوالیقی چ مصر ص ۱۲۳) (عیون الاخبار چ مصر ج ۱ ص ۲۱۵). و ابراهیم را برادری بود، نام او

هاران و لوط پسر او بود و ساره دختر عمش بود و هر که علمش نداشتند پندارند که دو هاران یکی است و ساره خواهر لوط بوده است و هر دو برادرزادگان ابراهیم بود. (ترجمه طبری بلعمی ص ۲۴۶ چ بهار).

**هارب.** [ر] (ع ص) گسریزنده. (منتهی الارب) (غیث اللغات) (آنندراج) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد): در جهان روح هر سه منتظر گز صورت هارب و گه مستقر.

مولوی (مثنوی). || از آب بازگردنده. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). (آنندراج) (ناظم الاطباء). || ماله هارب و لا قارب: ای صادر عن الماء و لا وارد: ای ماله شیء او معناه لیس احد یهرب منه و لا احد یقرب الیه فلیس هو بشیء (اقرب الموارد)؛ یعنی او را چیزی نیست و یا نه از وی کسی میگریزد و نه نزدیک وی می‌رود گویی حقیقتی ندارد. (آنندراج) (ناظم الاطباء).

**هاربورگ.** (اخ) از شهرهای آلمان (ایالت هانور)<sup>۱۵</sup> [حاکم‌نشین لونبورگ<sup>۱۶</sup>] در کنار رودخانه الب<sup>۱۷</sup> واقع شده است و ۲۲۳۴۵ تن سکنه دارد. دارای کارخانه‌های ماشین‌سازی و محصولات شیمیایی، انواع چرم، توتون، و کارخانه‌های قندسازی است و نیز محل صدور زغال‌سنگ، روغن نباتی، توتون، ادویه و غیره می‌باشد.

**هاریه.** [ر ب] (ع ص) تأنیث هارب. رجوع به هارب و هَرب و هروب و هربان شود.

**هاریه.** [ب] (اخ)<sup>۱۸</sup> نام یکی از خدایان کاسیت<sup>۱۹</sup> که جزء ترکیبی نام پادشاهان کاسیت بابل شده است، مانند: کاداشمن هاربه<sup>۲۰</sup>.

**هاریه.** [ب] (اخ) آب کوچکی است متعلق به بنی‌هاربه بن ذبیان. (از معجم البلدان). آبکی است مر بنی‌هاربه بن ذبیان را. (منتهی الارب). آب کوچکی است متعلق به بنی‌هاریه. (از اقرب الموارد).

**هارپ.** (فرانسوی، لا)<sup>۲۱</sup> نام ساز سه گوشه‌ای که تارهای آن در طول نامساویند و با دو دست نواخته می‌شود. هارب را مصریان قدیم و عبرانیان و اقوام دیگر به حالت بسیار ناقص و ابتدائی می‌شناختند و به کار می‌بردند. بنابر افسانه‌ها داود پیغامبر به همراهی این ساز آواز می‌خواند. در نقش‌های باستانی مصر و ایران پیش از اسلام (دوره ساسانیان) این ساز دیده می‌شود. و در آثار شعری ما از آن سخن بسیار رفته است، چنانکه از نقش‌ها و تاریخ‌های موسیقی برمی‌آید این ساز مورد توجه زنان بوده و گویا ظاهر ظریف و شاعرانه آن آنان را می‌رفیقته است. در دوره‌های کهن<sup>۲۲</sup> سیم داشته

که بتدریج رو به افزایش نهاده است. «هارپ» به صورتی که امروز در موسیقی علمی معمول است، یعنی «هارپ» مدل «ارار»، در قرن نوزدهم میلادی بوسیله «سباستین ارار»<sup>۲۲</sup> فرانسوی تکمیل شد و در ارکستر راه یافت. هارب «ارار» ۴۷ سیم دارد و در حال طبیعی در گام «دو بمل» بزرگ<sup>۲۳</sup> می‌باشد. پایه آن را ۷ رکاب (پدال)<sup>۲۴</sup> احاطه کرده است که هر یک مخصوص یکی از نت‌های هفت‌گانه است و در زیر هر کدام دو حفره قرار دارد که روی هم تعبیه شده. هر یک از رکابها (پدال) بنابر اینکه آن را در حفره اول یا دوم قرار دهیم و یا به حال اصلی خود بگذاریم، به سه حالت مختلف می‌تواند درآید. چون یک حفره پائین‌تر می‌آید سیم آن کشیده شده و صدای آن بفاصله نیم‌پرده زیرتر می‌گردد و به همین ترتیب چون در حفره دیگر قرار گیرد صدایی از آن هارب برمی‌خیزد که از صدای پدال حفره اول نیم‌پرده زیرتر است. نقش «پدال مربوط به سیم «ر» در شکل زیر هویداست:

دو	○
ر بمل	○ حالت اصلی
ر	○ حفره اول
ر دیز	○ حفره دوم
می	○

اگر یکی از پدالها را به حفره اول پایین بیاوریم و در جای خود ثابت نگاه داریم، مثلاً اگر این کار را با پدال «فا» بمل انجام دهیم سیم فابل از طول کوتاه و صدایش نیم‌پرده زیرتر می‌شود. بدین معنی که فابل - یا بهتر بگوییم فاهای بمل - به «فا» طبیعی یا «بکار» مبدل می‌شود و بدین ترتیب گام سل بمل بزرگ را به دست می‌آوریم. بعد از آن اگر پدال دو بمل را

- 1 - Marioka. 2 - Tokyo.
- 3 - Harrar.
- 4 - Éthiopie (املائی فرانسوی).
- 5 - Ménélík (املائی فرانسوی).
- 6 - Haillé Sélassié (املائی فرانسوی).
- 7 - Hara-Kiri. 8 - Harald.
- 9 - Suède (املائی فرانسوی).
- 10 - Norvège (املائی فرانسوی).
- 11 - Harambure, Louis-François Alexandre, Baron d'.
- 12 - Preuilly (Indre-et-Loire).
- 13 - Tours. 14 - Harbourg.
- 15 - Hanovre. 16 - Lunebourg.
- 17 - Elbe.
- 18 - Harbé (املائی فرانسوی).
- 19 - Kassite.
- 20 - Kadashman-Harbé (املائی فرانسوی).
- 21 - Harpe. 22 - S.Érard.
- 23 - D'ut bémol majeur.
- 24 - Pédale (فرانسوی).

نت‌های تکرار شده هم چندان نتیجه خوبی نمی‌دهند. هارپ مثل همه سازهای زهی دارای نت‌های آرمونیک قابل توجهی است. با فشار دادن کف دست به روی سیم‌ها و با لمس کردن سیم مورد نظر نت آرمونیک را میتوان به گوش رسانید. اگر با سیم‌هایی که وسط هارپ قرار گرفته این کار را انجام دهیم، دست راست فقط میتواند یک نت آرمونیک را اجرا کند، در حالی که دست چپ ۲ و گاهی ۳ نت را میتواند اجرا کند. با در نظر گرفتن این نکات باید گفت هارپ از لحاظ حدود و وسعت فنی با پیانو چندان اختلافی ندارد. از آثاری که برای هارپ نوشته شده بعضی از آنها برای پیانو هم قابل اجراست. عکس این مورد نیز صحیح است، مثلاً «ارابسک» و «دختر سپیدموی» از «دوبوسی»، «پرلود»ها و بسیاری از آثار دیگر باخ با اندک تغییراتی برای هارپ ترتیب داده شده است. از میان آهنگسازانی که برای هارپ آثاری نوشته‌اند «موزار» (کنسرتو برای فلوت و هارپ)، «هاسلمان»، «پیرنه»، «دوبوسی» و «رادل» را میتوان نام برد.<sup>۴</sup> (از مجله موسیقی، شماره ۵، دوره سوم، دی ۱۳۳۵ ه. ش. صص ۶۲-۶۵).

**هارپا.** (۱) نوعی از ماهی کوچک است و پای بسیار دارد و بر پشت او خار هم هست، و به این معنی هارپا هم به نظر آمده است که به جای رای بی نقطه زای نقطه‌دار و به جای بسای فارسی یای خطی باشد. (برهان) (آندراج). نوعی از ماهی خاردار کوچک و خرد. (ناظم الاطباء).

**هارپات.** (۲) نام پسر «تیری باز» که به تحریک «اخیس» (پسر اردشیر) به کشتن «آرسان» همت گماشت. «آرسان» پسر دیگر اردشیر بود که از یک زن غیرعقدی به دنیا آمده بود و شاه وی را بسیار دوست میداشت. سرانجام آرسان به قتل رسید و پس از آن اردشیر، که بسیار پیر بود از غصه درگذشت. (تاریخ ایران باستان ج ۲ صص ۱۵۷-۱۵۸).

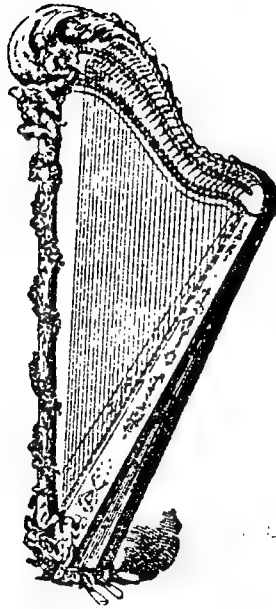
1 - Plaqué (فرانسوی).

2 - Glissando.

3 - Trilles (فرانسوی).

۴- بدون تردید شکارچیان بدین نکته پی برده بودند زهی که برای پرتاب تیر به کمان بسته شده است، اگر با انگشت کشیده شود، صدای دلنشینی از آن برمیخیزد. شاید هم روزی یکی از این شکارچیان به خود گفته باشد «یک زه که چنین صوت خوشی سر دهد شک نیست که چند زه اصوات دلنشین تری به گوش خواهد رسانند...» (مجله موسیقی، شماره ۳۳، دوره سوم، خرداد ۱۳۳۷ ه. ش. ص ۵۲).

5 - Harpate.

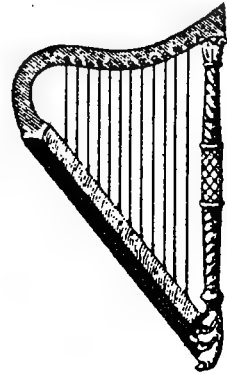


هارپ دارای پدال

توجه کند: گام کروماتیک اصلاً با هارپ ناسازگار است و میتوان گفت که برای این ساز ممنوع میباشد مگر در یک حالت بسیار آهسته، زیرا هر نوت کروماتیک به عوض کردن یک پدال احتیاج دارد... در گام کوچک، بواسطه عوض کردن پدالها در درجات ۶ و ۷ گام خالی از اشکال نیست و خلاصه تغییرات مقام (مودولاسیون) سریع بخصوص در گام‌هایی که خیلی از هم دورند بسیار مشکل است، زیرا عوض کردن پدالها وقت میگیرد و به علاوه در هر دفعه با هر پا یک پدال را بیشتر نمی‌توان عوض کرد. نکته قابل‌ملاحظه‌ای که آهنگسازان باید در نظر داشته باشند دانستن نام پدالهای مخصوص پای راست و پای چپ است: پدالهای می، فا، سل، لا زیر پای راست و پدالهای سی، دو، «ر» زیر پای چپ قرار دارد. گام‌هایی که برای هارپ بسیار مناسب و خوش صداست گام‌های بمل دار میباشد، چون سیم‌ها به حال طبیعی و بلندی کامل خود میباشد. گام‌های بزرگ سهل‌ترین گام‌هایی است که میتوان به کار برد، چون این ساز با گام بزرگ کوک میشود. آکورهای متوافق<sup>۱</sup>، آریژه (سازشهای شکسته)، گام‌های دیاتونیک، اکتاو «گلیساندو»<sup>۲</sup> را به روی هارپ سلیس و استادانه میتوان اجرا کرد. به علت کم بودن فاصله بین سیم‌ها، به همان سهولتی که اکتاو را روی پیانو میگیریم فاصله دهم را روی هارپ می‌توانیم بگیریم. اما در آکور فقط باید ۴ نت را برای هر دست در نظر گرفت، چون با انگشت پنجم کار نمی‌کنیم. «تریل»ها<sup>۳</sup> و



هارپ مصری



هارپ از قرن ۱۲ تا ۱۳ میلادی

در حفرة اول قرار دهیم، گام «ر» بمل بزرگ را خواهیم داشت. بدین طریق با پایین آوردن پدالها در حفرة اول به ترتیب گام «لا» بمل، «می» بمل، «سی» بمل، فا و بعد دو بزرگ را به دست خواهیم آورد. با داشتن گام دو بزرگ اگر نظری به پدالها بیفکنیم آنها را در حفرة اول ثابت خواهیم دید. حال اگر به پدال «فا» بکار برگردیم و آن را در حفرة دوم ثابت کنیم سیم «فا» نیم‌پرده باز کوتاه‌تر می‌شود و تمام سیم‌های «فا» به «فا دیز» مبدل میشود و گام سل بزرگ را به دست خواهیم آورد. هرگاه ۶ پدال دیگر را به ترتیب به همین منوال در حفرة دوم قرار دهیم گام‌های ر، لا، می، سی، فا و «دو دیز» را به دست می‌آوریم... پدالهای هارپ پیش از قرن نوزدهم میلادی به وجود نیامده بود، از این رو نوازنده هارپ قدرت و وسیله فنی بسیار محدودی داشت و به پیانویی می‌ماند که فقط مضارب‌های سفید را در اختیار داشته باشد... با توجه به آنچه گذشت، اگر آهنگسازی بخواهد اثری برای هارپ بنویسد ناگزیر است که به نکات زیر

**هارپاگ.** (اخ) هارپا گوس. نام خویشاوند و وزیر آستیا که از طرف آستیا ک مأمور کشتن کوروش شد، ولی او را نکشت، چنانکه شرح آن بیاید: آستیا ک شبی در خواب دید که از دخترش «ماندان» چندان آب رفت، که همدان و تمام آسیا در آن غرق شد. شاه تعبیر آن را از مغها خواست و آنان بقدری شاه را از آینده ترسانیدند، که وی جرأت نکرد دختر خود را به یکی از بزرگان ماد بدهد تا اینکه او را به کمبوجیه یکی از نجیب زادگان فارس که مرد آرامی بود داد. باز در خواب دید که از شکم دخترش تا کی برآمد که شاخ و برگ آن تمام آسیا را پوشاند، تعبیری که مغها از این خواب کردند به مراتب بیش از خواب اول بر وحشتش افزود. بر اثر آن شاه دختر خود را، که حامله بود، مجبور کرد به دیدن وی آید. همینکه «ماندان» به همدان وارد شد، آستیا ک او را مانند محبوسی نگاه داشت. بعد از چندی ماندان پرسی آورد و شاه ماد او را به یکی از خویشاوندان خود، هارپا گ نام، داد و هارپا گ را مأمور کشتن طفل کرد. هارپا گ با طفل به خانه آمد و با زن خود این راز را در میان گذاشت. زن پرسید: اکنون چه خواهی کرد؟ هارپا گ گفت: من چنین جنتایی نکنم. اولاً این طفل با من خویشاوند است، ثانیاً شاه اولاد بسیاری ندارد ممکن است دخترش جانشین وی گردد، پس بهتر است، اجرای این امر را به کسان خود شاه وا گذار کنم. پس از آن یکی از چوپانهای شاهی را که «میتزادات» (مهر داد) نام داشت، فراخواند و طفل را به وی سپرد و گفت: امر اکبر شاه است که این طفل را به کوهی، در میان جنگلی، بیفکنی تا طعمه وحوش گردد. زن چوپان (سپا کو) که تازه زاییده و کودک مرده‌ای به دنیا آورده بود، شوهر را گفت: ما می‌توانیم این کودک مرده را به کوه افکنیم و جسدش را به مقتضای هارپا گ نشان دهیم و این طفل زیبا را نزد خویش نگاه داریم. چوپان را تدبیر زن پسندیده آمد و چنان کرد. سپس نزد هارپا گ رفت و گفت: امر شاه را اجرا کردم، کس بفرست تا جسد طفل را معاینه کند... سالی چند بر این ماجرا گذشت تا کودک (کوروش) ده‌ساله شد و همبازی بزرگ‌زادگان شد. روزی بچه‌های همسالش وی را در بازی به شاهی برداشتند. در حین بازی وی پسر «آرتم بارس» یکی از بزرگان ماد را که نمی‌خواست فرمان او را گردن نهد به سختی ادب کرد. «آرتم بارس» شکایت به آستیا ک برد. شاه چوپان و پسرش را فراخواند. چون حاضر شدند به پسر چوپان گفت: «تو چگونه جرأت کردی با پسر کسی، که پس از من شخص اول است، چنین معامله کنی؟» کوروش جواب داد: «حق با من است

زیرا مرا به شاهی انتخاب کردند و او چون از فرمان من سرپیچی کرد تنبیهش کردم، اکنون اگر مستحق مجازات میباشم، اختیار با تو است». آستیا ک از شباهت وی با خودش و همچنین از جلالت وجود فکر او در شگفت ماند... [چوپان] را به اندرون برد و حقیقت را از وی جویا شد، چوپان نخست انکار کرد، ولی چون آستیا ک امر کرد وی را شکنجه کنند حقیقت امر را اقرار کرد. شاه هارپا گ را احضار کرد و پرسید: «طفل دخترم را، که به تو سپرده بودم، چگونه کشتی؟». هارپا ک گفت: چون میخواستم امر تو را اجرا کرده باشم و در ضمن قاتل دخترزاده‌ات نباشم این بود که طفل را به این چوپان سپردم و تا کید کردم او را بکشد. آستیا ک باطناً نسبت به هارپا گ غضبناک شد ولی چنین وانمود کرد که خوشحال است، سپس مجلس جشنی ترتیب داد و از هارپا گ خواست که پسرش را نزد وی فرستد تا همبازی کوروش شود. هارپا ک تنها پسرش را که سیزده سال داشت نزد شاه فرستاد، آستیا ک دستور داد تا وی را کشتند و از گوشت او غذایی تهیه کردند، سپس در میهمانی آن غذا را به هارپا ک خواندند و از او پرسید: این غذا را چگونه یافتی؟ وزیر گفت: بسیار خوب، سپس زنبیلی را به وی نشان داد، وزیر، سر و دست و پای پسر خود را در آن دید و دریافت که گوشت که را خورده است، ولی به روی خود نیاورد. شاه پرسید: آیا می‌دانی گوشت چه شکاری را خورده‌ای؟ جواب داد: آنچه شاه کند خوب است. سپس باقیمانده گوشت پسر و سر و جوارح وی را برداشته به خانه برد. شاید، چنانکه من پندارم، (یعنی هرودوت) برای اینکه دفن کند.<sup>۱</sup> (تاریخ ایران باستان ج ۱ صص ۲۳۳-۲۳۶). پوزدودو در پیشتهای می‌نویسد: قسمت اخیر این خبر به اندازه‌ای پست و زشت و مخالف دین و آیین و رسم ایرانیان قدیم است که ابداً نمی‌توان احتمال داد که چنین داستانی در ایران ساخته شده و به یونانیان رسیده باشد، گذشته از اینکه مورخ دیگر یونانی کنزیاس<sup>۲</sup> طبیب اردشیر هخامنشی (۴۰۴-۳۶۱ ق. م.) می‌نویسد: «این خبر هرودوت دروغ است، خود این داستان تنفرانگیز بهترین دلیل است که از مآخذ ایرانیان نیست، چه تنفر فوق‌العاده‌ای که ایرانیان قدیم به لاشه داشته‌اند و تنفری که بخصوص از آیین ایران سرایت کرده ابداً مجال ساختن چنین داستانی به ایرانیان نمی‌داده آن هم خواندن لاشه به کسی و آن هم از طرف پادشاهی که بکلی ضد مردانگی و بزرگ‌منشی ایرانیان قدیم است. سراسر داستانهای ما پر از پهلوانی و مردانگی و بزرگی و جاه و جلال است، حتی دشمنان را

هم که تورانیان باشند پست بقلم نداده‌اند آنان نیز پهلوان و جنگجو و غیرتمند و رادمرد و با داد و دهش و دانا و هوشیار تعریف شده‌اند جز از جادویی، عمل پست و زشت دیگری از برای آنان نپسندیده. سلوک افراسیاب تورانی با وزیرش «پیران» در سر دخترزاده‌اش کیخسرو ابداً شبیه به سلوک استیاج پادشاه ماد با وزیرش هارپا گوس در سر دخترزاده‌اش کوروش نیست. افراسیاب پس از آنکه دانست پیران کیخسرو را نکشت شاد شد و از پیران خشنود گردید و سپاس گفت و پیران هم با وجود محبتی که به کیخسرو داشت به مملکتش خیانت ننمود، بلکه در جنگ به ضد کیخسرو خود و کسانش را فدای افراسیاب و وطنش توران کرد. (پشتها پورداود ج ۲ صص ۲۶۳-۲۶۴).

**هارپاگون.** [گن] (اخ)<sup>۳</sup> شخصیت عمده کمدی خسیس<sup>۴</sup> اثر مولیر<sup>۵</sup>. هارپا گون شخصیت قابل ستایش خسیسی است که مولیر با آفریدن وی خست را به بهترین وجهی تجسم بخشیده است. لثامت و صرفه‌جویی وی از چیزهای جزئی، خشونتش برای برتری، و ترسش از اینکه مبادا فریبش بدهند و لختش کنند خنده‌آور است. از طرف دیگر شخص نفرت‌انگیز و تأثرآوری می‌باشد، زیرا که وظایف پدری و تمام مهر و محبت خانوادگی را قربانی خستش میکند. مولیر برای بهتر نشان دادن و برجسته کردن خودپرستی و سودجویی هارپا گون وی را عاشق میکند، اما این عشق پیرانه‌نمایی از خست است و جز آن چیزی نیست.

**خلاصه نمایشنامه:** هارپا گون رباخوار، ندیده و نشناخته ناگهان عاشق دختر جوانی به نام «ماریان» میشود و دختر خود را که «الیز» نام دارد می‌خواهد بی‌آنکه یک شاهی خرج کند بدون جهیز به ازدواج اصلیل زاده پیر و ثروتمندی درآورد، اما پسرش «کلنات» که «ماریان» را دوست میدارد با «والر» برادر «ماریان» که عاشق «الیز» است و به خاطر همین عشق پیشکار «هارپا گون» شده است همدست میشود. «لافلش» نوکر «کلنات» جمعی‌ای را که «هارپا گون» هزار سکه طلا در آن نهاده و مخفی کرده است میدزدد، و با «هارپا گون» شرط میکند که اگر وی از ازدواج با «ماریان» صرف‌نظر کند پول‌ها را به وی بازگرداند. در پایان نمایشنامه «ماریان»

۱- رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۲۰۳ و ۲۳۳-۲۴۰، ۲۷۷، ۲۹۵ و ۶۵۵ شود.

2 - Ktesias. 3 - Harpagon.

4 - l'Avare. 5 - Molière.

با «کلثانت» و «الیز» با «والر» از تو آج میکند. این نمایشنامه چنانکه گذشت در پیرامون خست فوق العاده هارپا گون دور میزند و مانند هر اثر کلاسیک دیگر که صفتی از صفات انسانی را برجسته میکند خست هارپا گون، عادات و رفتار همه اشخاص دیگر نمایشنامه را تحت الشعاع قرار می دهد.

**هارپالو.** [ل] [ا]خ<sup>۱</sup> هارپال. معاون اسکندر کبیر که در سال ۳۲۴ ق.م. درگذشت.

**هارپالوس.** [ا]خ یکی از چهار دوست اسکندر، و اسکندر پس از اینکه فیلیپ کشته شد آنان را مورد اعتماد قرار داد. هارپالوس که از اهالی مقدونیه بود در زمان فیلیپ چون از اسکندر جانبداری میکرد تبعید شد. اسکندر برای پاداش این صمیمیت بعد از فوت «مازه» هارپالوس را به ایالت بابل منصوب داشت. ولی وی به ستمکاری پرداخت و چون از کفر اسکندر بترسید پنج هزار تالان از خزانه بابل برداشت و با سپاه خود به یونان رفت، به این نیت که با آتنی ها هم دست شود. اسکندر در صدد تنبیهش برآمد و او سرانجام مجبور به ترک آن شهر شد و به سپاهیان یونانی پناه آورد. سربازان یونانی او را توقیف کردند و به صوابدید شخصی موسوم به تمبرون<sup>۲</sup> کشتند. (تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۲۱ و صص ۱۸۸۱ - ۱۸۸۲).<sup>۳</sup>

**هارپالیس.** [ا]خ<sup>۴</sup> نام افسانه ای یونانی: دختر جوانی از اهالی آرگو<sup>۵</sup> چون دید عشقش از طرف ایفیس<sup>۶</sup> تحقیر شده است از فرط رنج و اندوه درگذشت.

**هارپو.** [پ] [ا]خ<sup>۷</sup> یکی از شهرهای ساحلی جمهوری لیبری<sup>۸</sup> که در ساحل رودخانه گرن<sup>۹</sup> واقع شده است و بوسیله اقیانوس اطلس<sup>۱۰</sup> مشروب میشود و ۴۰۰۰ تن سکنه دارد.

**هارپن.** [پ] [ا]خ<sup>۱۱</sup> یکی از شهرهای آلمان (پروس، وستفالی و آرنسبرگ)<sup>۱۲</sup> که دارای ۵۴۰۰ سکنه است.

**هارپو.** [ا]خ<sup>۱۳</sup> ساز فنلاندی از نوع سنتور که دارای پنج سیم است و از چوب درخت قان ساخته میشود. طول آن تقریباً پنجاه سانتیمتر است.



هارپو

**هارپوکرات.** [پ] [ک] [ا]خ<sup>۱۴</sup> خدای یونانی. رجوع به هروس شود.

**هارپوکراسیون.** [پ] [ک] [ا]خ<sup>۱۵</sup> از اهالی آرگو، فیلسوف افلاطونی که در زمان ژولیوس سزار<sup>۱۷</sup> میزیسته. تفسیری در ۲۴ جلد بر آثار افلاطون و کتاب لغتی در دو جلد نوشته است. این کتاب شامل لغات و اصطلاحاتی است که افلاطون به کار برده است.

**هارپه.** [پ] [ا]خ<sup>۱۸</sup> در افسانه های یونانی، نام زن کلینیس<sup>۱۹</sup> است که به اراده خدایان، به صورت شاهینی درآمد.

**هارپی.** [ا]خ<sup>۲۰</sup> نام سه موجود عجیب الخلقه بالدار است. چهره این موجود به چهره زن، بدن او به کرکس میماند، ناخن های برگشته دارد و مرگ و کشمکش شدید را تجسم می دهد.

**هارپینی.** [ا]خ<sup>۲۱</sup> هانری. نقاش فرانسوی که در سال ۱۸۱۹ م. در والنسین<sup>۲۲</sup> متولد شد و به سال ۱۹۱۶ در سن پریوه<sup>۲۳</sup> درگذشت. تعلیماتی از آگار<sup>۲۴</sup> گرفت و به منظره سازی رغبت یافت. وی هنرمندی توانا بود و هم خود را بیشتر در ساختن دورنما و مناظر زیبای طبیعت به کار برد. در آثار زیبای خود طبیعت را با همه جذبه و نفوذش مجسم میساخت. از آثار عمده وی این پرده ها را میتوان نام برد: منظره جزیره کاپری<sup>۲۵</sup> (۱۸۵۵)، رم منظره از قلعه پالاتین<sup>۲۶</sup> (۱۸۶۵) و وزوو (۱۸۶۶).<sup>۲۷</sup>

**هارت.** [ا]خ<sup>۲۸</sup> سالمون آلکساندر. نقاش انگلیسی که در سال ۱۸۰۶ م. در پلیمث<sup>۲۹</sup> متولد شد، و در سال ۱۸۸۱ در لندن درگذشت. در آغاز به مینیاتور دلبستگی پیدا کرد. سپس به ساختن صحنه های تاریخی پرداخت. در سال ۱۸۴۰ م. به عضویت آکادمی پذیرفته شد و در سال ۱۸۴۱ م. مستأفرتی به ایتالیا کرد. در سال ۱۸۵۵ م. به جای لسلی<sup>۳۰</sup> استاد نقاشی آکادمی روایال شد<sup>۳۱</sup>. این هنرمند بر تصور نیرومند خویش مهارتی عظیم افزوده است. از پرده های جالب وی «آنا»<sup>۳۲</sup>، «مادر ساموئل»<sup>۳۳</sup>، «کشیش بزرگ الی»<sup>۳۴</sup> و «مرگ الهامی»<sup>۳۵</sup> را میتوان نام برد.

**هارت.** [ا]خ<sup>۳۶</sup> فرانسس برت. شاعر و رمان نویس آمریکایی که در سال ۱۸۳۹ م. در آلبانی (نیویورک)<sup>۳۷</sup> متولد شد و در سال ۱۹۰۲ در نزدیکی لندن درگذشت. بسیار زود یتیم شد، و به جستجوی ثروت به کالیفرنیا رفت و حرفه های گوناگون پیش گرفت. سرانجام سردبیر مجله «اورلند مانلی»<sup>۳۸</sup> شد و اولین بار آثارش را در آنجا منتشر کرد. گاهی در نیویورک و زمانی در یستن<sup>۳۹</sup> به سر برد. از سال ۱۸۸۰ تا ۱۸۸۵ م. به جای کنسول آتازونی<sup>۴۰</sup> به گلاسگو اعزام شد. سرانجام

گلاسگو را بخاطر اینکه در لندن مستقر شود ترک گفت و با اینکه نام آثار و نوشته های او فهرستی بس دراز دارد، ولی شعر او درباره «چینی بت پرست»<sup>۴۲</sup> وی را مشهور ساخت.

**هارت برگ.** [پ] [ا]خ<sup>۴۳</sup> یکی از شهرهای اُسترو-هنگری<sup>۴۴</sup> که نزدیک مرز مجار واقع شده است و ۲۱۰۰ تن سکنه دارد.

**هارتسوک.** [س] [ک] [ا]خ<sup>۴۵</sup> نیکیلا. فیزیکدان هلندی که به سال ۱۶۵۶ م. در گودا<sup>۴۶</sup> متولد شد و در سال ۱۷۲۵ در اوترخت<sup>۴۷</sup> درگذشت. وی ابزارهای گوناگون

1 - Harpalos (Harpale).

2 - Thimbrun.

۳ - رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۲ صص ۱۲۱۱، ۱۲۴۷، ۱۴۳۰، صص ۱۸۸۱ - ۱۸۸۲ و ۱۹۰۰ و ج ۳ صص ۱۹۷۶ شود.

4 - Harpalyce. 5 - Argos.

6 - Iphis. 7 - Harper.

8 - Libéria (املائی فرانسوی).

9 - Graine.

10 - Atlantique (املائی فرانسوی).

11 - Harpen.

12 - Prusse, Westphalie, Préside d'Arnsberg.

13 - Harpu. 14 - Harpocrate.

15 - Harpocraton.

16 - Argos. 17 - Jules César.

18 - Harpé. 19 - Cleinis.

20 - Harpie.

21 - Harpignies, Henri.

22 - Valenciennes.

23 - Saint-Privé.

24 - Achard.

25 - Vue de l'île Capri.

26 - Rome vue du mont Palatin.

27 - Le Vésuve.

28 - Hart, Salomon-Alexander.

29 - Plymouth.

30 - Leslie, Charles-Robert.

نقاش انگلیسی، نقاش صحنه های تاریخی که در لندن متولد شد (۱۷۹۵ - ۱۸۵۹ م.).

31 - Académie royale.

32 - Annah.

33 - Mère de Samuel.

34 - Le Grand prêtre Elie.

35 - La Mort d'Alhalie.

36 - Harte, Francis Bret.

37 - Albany (New-York).

38 - Overland Monthly.

39 - Boston. 40 - États-Unis.

41 - Glasgow.

42 - Le Chinois païen.

43 - Hartberg.

44 - Austro-Hongrie (Styrie).

45 - Hartsocker, Nicolas.

46 - Govda. 47 - Utrecht.

چشم خصوصاً ریزین را کامل کرد و نوشت. آن اسپرماتوزوئیدها را در مایع تخمی کشف کرد. پس از یک توقف دوازده ساله در پاریس به رتردام<sup>۱</sup> بازگشت و در سال ۱۶۹۹ م. در آستردام<sup>۲</sup> برای درس گفتن به پتر کبیر تزار روسیه<sup>۳</sup> نامزد شد. ولی از ادامه آن در روسیه امتناع ورزید، سپس برای استادی کرسی ریاضی و فلسفه در دانشکده دوسلدرف<sup>۴</sup> پذیرفته شد. در سال ۱۷۱۶ به اوترشت بازگشت، آثار زیر از وی بجا مانده است: آزمایش اثر محیط در نوری که از آن میگذرد<sup>۵</sup> (۱۶۹۴)، فرضهای فیزیک<sup>۶</sup> (۱۷۰۶) و مستثنی از بخشهای مختلف فیزیک<sup>۷</sup> (۱۷۲۲)، که خرده گیری نادرستی از نظریات نیوتون میباشد.

**هارتل.** [ت] [ا]خ<sup>۸</sup> گسیوم شوالیه دو. زبان‌شناس اتریشی که در سال ۱۸۳۹ م. در هوف (مراوی)<sup>۹</sup> متولد شد و در سال ۱۹۰۷ م. در وین درگذشت. در وین استاد زبان‌شناسی بود. آثار زیر از اوست: مطالعات همری<sup>۱۰</sup> (۱۸۷۱ - ۱۸۷۴)، مطالعاتی درباره دموستن<sup>۱۱</sup> (۱۸۷۷ - ۱۸۷۸) و مطالعاتی درباره حقوق مدنی آتنی و منابع آن<sup>۱۲</sup> (۱۸۷۸).

**هارت لبن.** [ل ب] [ا]خ<sup>۱۳</sup> اتسو اریک. نویسنده و پایه گذار دراماتیک<sup>۱۴</sup> آلمان که در سال ۱۸۶۴ م. در کلستال (هارتس) متولد شد. با اشعار خویش اولین قدم را در راه هنر برداشت و در آنها لذت زیستن را ستود. در سال ۱۸۸۹ «وزغ»<sup>۱۶</sup> را برای تئاتر نوشت. که اثر ایبسن<sup>۱۷</sup> را در آن به صورت مسخره آمیزی درآورده است. آثار دیگر وی عبارتند از: «آنژول»<sup>۱۸</sup> کمدی بر ضد زن، تربیت برای ازدواج<sup>۱۹</sup> که در آن وی به درک ارباب از عشق حمله میکند، هانا یا گر<sup>۲۰</sup> درام درباره زن امروزی، رهانشگان<sup>۲۱</sup> در چهار نمایشنامه کوچک، یک مرد خوب واقعی<sup>۲۲</sup> (۱۹۰۰ م.) که درام است. و غیره... هارت لبن نویسنده مبتکری است، در بیان اندیشه‌های خود پای بند قواعد معمولی نیست. گاهی احساساتی است و زمانی به تمسخر و استهزا سخن می‌گوید. داستان‌های کوتاهی نیز نوشته که برخی از آنها شاهکار کوچکی است. سرانجام وی در سال ۱۹۰۱ م. در بیمارستان بستری بود و در سال ۱۹۰۵ م. درگذشت.

**هارتل.** [ا]خ<sup>۲۳</sup> فُنن آو. شاعر حماسه‌سرای آلمانی که در حدود سال ۱۱۷۰ م. در سواب<sup>۲۴</sup> متولد شد و نزدیک به سال ۱۲۱۰ درگذشت.

**هارتل.** [ا]خ<sup>۲۵</sup> روبرت. مردم‌شناس و

سال ۱۸۹۳ در «نوی بابلسبرگ»<sup>۲۷</sup> درگذشت. در دانشگاه برلین تدریس کرد و آثار عمده‌اش بدین قرار است: مسافرت بارن دُبارنیم در شمال شرقی آفریقا<sup>۲۸</sup> (۱۸۶۳)، نقشه کشورهای نیل از نظر هنر و تاریخ طبیعی<sup>۲۹</sup> (۱۸۶۵-۱۸۶۶ م.)، سودانیا<sup>۳۰</sup> (۱۸۷۶)، اقوام افریقایی<sup>۳۱</sup> (۱۸۸۰)، میمونهای انسان‌نما<sup>۳۲</sup> (۱۸۸۳)، رساله‌ای در تشریح انسان<sup>۳۳</sup> (۱۸۸۱)، گوریل<sup>۳۴</sup> (۱۸۸۱)، حبشه، کشورهای نیل<sup>۳۵</sup> (۱۸۸۳)، ماداگاسکار<sup>۳۶</sup> (۱۸۸۶).

**هارتل.** [ا]خ<sup>۳۷</sup> ژان پیر-امیل. موسیقیدان دانمارکی که در سال ۱۸۰۵ م. در کپنهاگ<sup>۳۸</sup> متولد شد و در سال ۱۹۰۰ در همان شهر درگذشت. اپرایی به نام کربو<sup>۳۹</sup> (۱۸۳۲) داد و پس از آن چیزی نگذشت که چند اپرایی دیگر به نام کورن دور<sup>۴۰</sup> (۱۸۳۴) و دزدان دریایی<sup>۴۱</sup> (۱۸۳۵) و همچنین کریستیان کوچک<sup>۴۲</sup> و دو باله و یک کنسرتو برای وین نوشت.

**هارتل.** [ا]خ<sup>۴۳</sup> ژلیوس فون. سرباز آلمانی که در سال ۱۷۷۴ متولد شد و در سال ۱۸۵۶ درگذشت. در اردو کشی پین سولر<sup>۴۴</sup> و واترلو<sup>۴۵</sup> به فرمان ولینگتن<sup>۴۶</sup> بود و در سال ۱۸۳۶ به درجه سرتیپی رسید و در سال ۱۸۵۰ بازنشسته شد. پسرش ژونیوس نیز سرباز بود و در نبردهای اطراف ننتز<sup>۴۷</sup> و اورلئان<sup>۴۸</sup> (۱۸۷۰) شرکت کرد و حاکم استراسبورگ<sup>۴۹</sup> شد و در بین سالهای ۱۸۷۱-۱۸۷۵ م. حاکم استراسبورگ بود.

**هارتل.** [ا]خ<sup>۵۰</sup> کارل آمادئوس (متولد ۱۹۰۵ م.) موسیقیدان آلمانی (متولد مونا کو) که خودش را از نازها کنار کشید. شاگرد زرشن<sup>۵۱</sup> بود، پیرو مکتب اتونان<sup>۵۲</sup>. آثارش شامل پنج سمفونی، دو کوارتت زهی، کنسرتو برای پیانو به همراهی سازهای بادی و ضربی، و نیز کنسرتو موسیقی مدرن که در مونیخ<sup>۵۳</sup> برگزار گردید قابل ملاحظه بود.

**هارتل.** [ا]خ<sup>۵۴</sup> کارل روبرت ادوارد فن. فیلسوف آلمانی که در سال ۱۸۴۲ م. در برلن متولد شد و در سال ۱۹۰۶ درگذشت. پسر یک ژنرال توپخانه بود و در سال ۱۸۵۸ م. به آموزشگاه توپخانه وارد ولی در سال ۱۸۶۵ به علت ضربه‌ای که به زانویش وارد شد استعفا کرد و از ارتش کناره گرفت. در سال ۱۸۶۹ «فلسفه ناخود آگاه» (وجدان مغفول) را منتشر کرد که در سال ۱۸۷۷ بوسیله نولن<sup>۵۵</sup> به فرانسه ترجمه شد. این اثر نه تنها فلاسفه را به بحث و گفتگو وادار کرد، بلکه تمام مردم جهان را به مشاجرات حادی برانگیخت. هارتل آثار زیادی منتشر کرد، رسالات و مقالاتی در روزنامه‌ها و مجلات نوشت و

- 1 - Rotterdam. 2 - Amsterdam.
- 3 - Pierre le Grand.
- 4 - Düsseldorf.
- 5 - Essai de dioptrique.
- 6 - Conjectures physiques.
- 7 - Recueil de diverses pièces de physique.
- 8 - Hartel, Guillaume (chevalier de).
- 9 - Hof (Moravie).
- 10 - Études homériques.
- 11 - Études sur Démosthène.
- 12 - Études sur le droit civilattique et ses sources.
- 13 - Hartleben, Otto Eric.
- 14 - Dramatique.
- 15 - Clausthal (Harz).
- 16 - La Grenouille.
- 17 - Ibsen. 18 - Angèle.
- 19 - L'Éducation pour le mariage.
- 20 - Hanna Jagert.
- 21 - Les Affranchis (1899).
- 22 - Un Véritable homme de bien.
- 23 - Hartmann von Aue.
- 24 - Souabe.
- 25 - Hartmann, Robert.
- 26 - Blankenbourg (Harz).
- 27 - Neu-Babelsberg.
- 28 - Voyage du baron A. de Barnim dans L'Afrique nord-orientale.
- 29 - Esquisse des pays du Nil au point de vue Ide l'art et de 'histoire naturelle.
- 30 - Les Nigritiens.
- 31 - Les Peuples de l'Afrique.
- 32 - Les Singes anthropoïdes.
- 33 - Manuel d'anatomie humaine.
- 34 - Le Gorille.
- 35 - Les pays du Nil.
- 36 - Madagascar.
- 37 - Hartmann, Jean-Pierre Émile.
- 38 - Copenhagen.
- 39 - Le Corbeau.
- 40 - Les Cornes d'or.
- 41 - Les Corsaires.
- 42 - La Petite Christine.
- 43 - Hartmann, Julius (Von).
- 44 - Peninsulair.
- 45 - Waterloo. 46 - Wellington.
- 47 - Netz. 48 - Orléans.
- 49 - Strasbourg.
- 50 - Hartmann, Karl Amadeus.
- 51 - Seherchen.
- 52 - Ettonan (بدون مقام).
- 53 - Munich.
- 54 - Hartmann, Karl Robert Eduard von.
- 55 - G. Nolen.

روانشناسی نو<sup>۱</sup> (۱۹۰۱) که تاریخ آلمان در نیمه دوم قرن اخیر میباید از اوست. هارتمان علاوه بر فلسفه ناخودآگاه که در سال ۱۸۹۴ به نام داروینسم<sup>۲</sup> به فرانسه ترجمه شد و «دین آینده»<sup>۳</sup> را در سال ۱۸۹۴ منتشر کرد. هارتمان عونیست<sup>۴</sup> است یعنی حقیقت عالم را بوسیله یک عنصر بیان میکند، «فکر» منطقی و «اراده» غیر منطقی در ناخودآگاه بهم می آمیزد. یعنی در ناخودآگاه است که به جهان جان بخشیده میشود. هارتمان با بدبینی مطلق و افکار سلبی شوپنهاور<sup>۵</sup> و نیز با خوش بینی لایبنیتس<sup>۶</sup> و هگل<sup>۷</sup> درافتاد. اصول عقاید شوپنهاور را اختیار کرد و در اهمیت اراده و بدبینی نسبت به امر زندگانی تصرفی در آن نمود. به این وجه که شوپنهاور اراده را اصل دانست و علم را فرع و خادم اراده پنداشت، ولی هارتمان به هگل نزدیک شد از آن رو که علم را فرع و تابع اراده قرار نداد و آن دو را در عرض یکدیگر دانست و اصل وجود را مجموع این دو پنداشت و آن اصل را «بی خود»<sup>۸</sup> نامید که هم اصل حقیقت انسان است و هم اصل حقیقت جهان. و مراد از «بی خود» آن است که از خودآگاه نیست و توضیح این سخن را چنین میتوان کرد که چون در احوال موجودات تأمل می کنیم می بینیم اکثر اعمال اصلی و مهم از آنها در حال بیهودی صادر می شود، یعنی آنکه عمل را می کند یا اصلاً قوه آگاهی از خود (یعنی بر نفس خود) ندارد (مانند گیاه و بعضی از جانوران) یا اگر دارد آن اعمال بدون التفات و رویه و اراده که مستلزم آگاهی از خود است صورت می گیرد. از روی طبع و فطرت مانند اعمالی که از جانوران سر میزند در ساختن لانه و آشیانه و فراهم آوردن آذوقه و همه اعمال بدن جانوران، از قبیل تنفس و تغذیه و تولید مثل و فروع آنها که ادراک و شعور در آن مداخله ندارد، بلکه مزاحم است. پس اصل و حقیقت جهان، قوه ای است در حال بیهودی ولیکن از این سخن مقصود این نیست که شعور و عقل و قوه آگاهی از خود یعنی ادراک نفس حقیقت ندارد یا ناچیز است، بلکه غرض این است که آن اصل فوق این قسم ادراک و شعور است و شعور و ادراک نفس و عقل ما از آن ناشی می شود... (سیر حکمت در اروپا ج ۳ صص ۱۲۴-۱۲۵).

**هارتمان.** (انج) گتورگ. فیزیکدان آلمانی که در سال ۱۴۸۹ م. تولد یافت و به سال ۱۵۶۴ درگذشت. هارتمان اول کسی است که به تغییرات انحراف مغناطیسی بر روی خشکی متوجه شده است. (۶۰ شرقی در رم، ۱۰ در نورمبرگ....). (شش بال تألیف جرج سا. تون ص ۱۲۴).

**هارتمان.** (انج) کارل سا داکی شی. در سال ۱۸۶۹ م. در ناگازاکی ژاپن از پدری آلمانی و مادری ژاپنی به دنیا آمد و در سال ۱۹۴۴ درگذشت. در سال ۱۸۸۲ م. به آمریکا رفت و در ۱۸۹۴ تبعیت آن دولت را قبول کرد. نویسنده پیس های مسیح<sup>۱۱</sup> (۱۸۹۳)، بودا<sup>۱۲</sup> (۱۸۹۷)، کنفسیوس<sup>۱۳</sup> (۱۹۲۲) و موسی<sup>۱۴</sup> (۱۹۳۴). اشعار چندی نیز سروده و کتابهایی درباره هنر ژاپن تألیف کرده است.

**هارتمان.** (انج) موریس. شاعر و نویسنده آلمانی که در سال ۱۸۲۱ م. در دوچنیک (بوهم)<sup>۱۶</sup> متولد شد و به سال ۱۸۷۲ در وین<sup>۱۷</sup> درگذشت. در هرج و مرجهای سیاسی متهم شد و قسمتی از عمر را در تبعید به سر برد. در سال ۱۸۶۸ م. در وین اداره پاورقی ادبی روزنامه «اخبار آزادی جزایر»<sup>۱۸</sup> را به عهده گرفت. در سال ۱۸۴۵ دیوان اشعارش را به نام «شمشیر و جام»<sup>۱۹</sup> منتشر کرد. هارتمان قسمتی از کامیابی خود را مدیون ارزش واقعی کارش و قسمت دیگر را مدیون بیدادی است که سیاست به روزش آورده است. وی یک نقد معنوی از اعمال پارلمان فرانکفورت<sup>۲۰</sup> را که خود عضو آن بود منتشر کرد.

**هارتمان.** (انج) نیکلا. یکی از قیافه های مشخص فلسفی آلمان بین جنگ جهانی اول و دوم است. در ریگا<sup>۲۲</sup> به سال ۱۸۸۲ م. متولد شد و در سن پترزبورگ<sup>۲۳</sup> و دورپات<sup>۲۴</sup> و ماربورگ<sup>۲۵</sup> تحصیل کرد. در جنگ بین المللی اول به خدمت ارتش آلمان درآمد و بعد از جنگ در سال ۱۹۲۰ به استادی دانشگاه شهر ماربورگ و در ۱۹۲۵ به استادی دانشگاه کلنی<sup>۲۶</sup> رسید. در سال ۱۹۳۱ استاد دانشگاه برلین<sup>۲۷</sup> شد و در سال ۱۹۴۵ به استادی دانشگاه گوتینگن<sup>۲۸</sup> رسید و در این سمت باقی بود تا به سال ۱۹۵۰ در گوتینگن بدرود زندگی گفت. هارتمان از پیروان فلسفه «کانتی های نو»<sup>۲۹</sup> بود. او نظریه کانتی ها را درباره شیء من حیث هو شیء، به عنوان مصنوع ذهن پذیرفت، و در کتاب خود به نام روش های نو در وجودشناسی<sup>۳۰</sup> آن را بسط داد و نیز تئوری ما کس شلر<sup>۳۱</sup> فیلسوف معروف آلمانی را پذیرفت، و نیز در بحث خود راجع به وجودشناسی تحت تأثیر ادوموند هوسرل<sup>۳۲</sup> قرار گرفت. کارهای قابل توجه فلسفی هارتمان او را در بین فلاسفه جدید مشخص کرده و نماینده نبوغ فلسفی وی است. (دائرة المعارف بریتانیکا).

**هارتمان.** (انج) یوهانس. آهنگساز آلمانی که در نیمه اول قرن هجدهم میلادی در هامبورگ<sup>۳۴</sup> متولد شد و در سال ۱۷۹۱ م. در کپنهاگ<sup>۳۵</sup> درگذشت. چندین اپرا در شهر

کپنهاگ به معرض نمایش گذاشت. وی مصنف آواز ملی دانمارکی « کریستیان شاه بر فراز دکل بزرگ »<sup>۳۶</sup> است.

**هارتمان.** (انج) یوهان پیتر امیلیوس. (۱۸۰۵-۱۹۰۰ م.) موسیقیدان دانمارکی مصنف اپرا، مانند کریستن کوچک (از روی نوشته هانس کریستین آندرسن<sup>۳۸</sup>)، پاله و افسانه های عامیانه او با همراهی دامادش، گید<sup>۳۹</sup> چند شویم سمفونیک «نوردیک سبجکت»<sup>۴۰</sup>، آوازهای دسته جمعی و غیره... رئیس کنسرواتور کپنهاگ بود.

**هارت و پورت.** [ت] (ا مرکب، از اتباع) اشتلم. رجوع به هارت و هورت شود.

**هارت و هورت.** [ت] (ا مرکب، از اتباع) اشتلم. داد و بیداد و فریاد تصنعی.

- 1 - Die Moderne Psychologie.
- 2 - Le Darwinisme.
- 3 - La Religion de l'asenis.
- 4 - Uoniste. 5 - Stshopengauer.
- 6 - Leibniz. 7 - Hegel.
- 8 - L'inconscient.
- 9 - Georg Hartmann.
- 10 - Hartmann, Karl Sa, da kishi.
- 11 - Christ. 12 - Buddha.
- 13 - Confucius.
- 14 - Moses.
- 15 - Hartmann, Maurice.
- 16 - Duschnik, Bohême.
- 17 - Vienne.
- 18 - La Nouvelle dresse libre.
- 19 - La conse et l'Epée.
- 20 - Frankfurt.
- 21 - Hartmann, Nicolai.
- 22 - Riga.
- 23 - St. Petersburg.
- 24 - Dorpat. 25 - Marbourg.
- 26 - Cologne. 27 - Berlin.
- 28 - Göttingen.
- 29 - Neo-Kantianism.
- 30 - این کتاب را هارتمان به نام Neu Wege der Ontology در سال ۱۹۴۲ م. به زبان آلمانی تألیف کرد و در سال ۱۹۵۳ کوهن (R.C.Kuhn) آن را به نام New Ways of Ontology در سه جلد به زبان انگلیسی ترجمه کرد.
- 31 - Max Scheler.
- 32 - Edmund Husserl.
- 33 - Hartmann, Johannes.
- 34 - Hambourg.
- 35 - Copenhagen.
- 36 - Le roi Christian est en haut du grand mât.
- 37 - Hartmann, Johan Peter Emilus.
- 38 - Hans Christian Andersen.
- 39 - Gide.
- 40 - Poemsymphonic nordic subjects.

**هارتی.** (اخ) <sup>۱</sup> ژرژ لویی. عالم کشاورزی آلمان که به سال ۱۷۶۴ م. در گلدنباخ<sup>۲</sup> نزدیک ماربورگ<sup>۳</sup> متولد شد و در سال ۱۸۳۷ در برلن درگذشت. آثار عمده اش عبارتند از: دستور نگهداری جنگلها<sup>۴</sup> (۱۷۸۱) و آزمایش های طبیعی درباره بازده بین نیروی مولد حرارت و وزن چوب جنگلهای آلمان<sup>۵</sup> (۱۸۱۴).

**هارتی.** (اخ) <sup>۶</sup> هربرت (هامپتون) (۱۸۷۹-۱۹۴۱ م.). آهنگساز و رهبر ارکستر ایرلندی «هاله ارکستر»<sup>۷</sup> در طی سالهای ۱۹۲۰-۱۹۳۳ م. و مصنف سمفونی به نام ایرلند و یک ویولون کنسرتو، کانتات<sup>۸</sup> و مقدار زیادی آواز و... و همچنین پیانیت و ارگنواز بود و نیز چند قطعه معروف از آثار هندل را به صورت کاملاً تازه و بدیع برای ارکستر تنظیم نموده است.

**هارد.** (اخ) <sup>۹</sup> بیشه پردرختی در آلمان، که از طرف شمال تا ۱۰ امتداد می یابد و ۶۸۰ متر از سطح دریا ارتفاع دارد.

**هارد.** (ا) نام روز بیست و پنجم از ماههای فارسی. (از فرهنگ شعوری ج ۲ ص ۴۲۶). در اصل ارد میباشد. رجوع به ارد در همین لغت نامه و مجموعه ایرانشناسی شماره ۱ ص ۵۷ شود.

**هارد اپانو.** (اخ) شهری است از زمان ساسانیان که خرابه های آن در نزدیکی شیروان و ترخان دیده می شود و آجرهای زیاد دارد و قسمتی از آنها با سنگهای تراشیده و گچ ساخته شده و اغلب بناهای آنها هنوز باقی است و کوچه ها منظم و خانه ها به حالت اصلی برجاست. بیشتر خانه ها دارای طبقه فوقانی و تحتانی و علت عمده اهمیت این نقاط مجاورت با تیسفون پایتخت ساسانیان و اشکانیان بوده است.

**هارد اشم.** (اخ) <sup>۱۱</sup> پدر هفتم زرتشت که در اوستا آن را ارجندارشم<sup>۱۲</sup> گویند. رجوع به جدول برابر ص ۶۹ کتاب مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات پارسی تألیف محمد معین شود.

**هاردنگ.** [د] (اخ) دهی است از دهستان آیدغمش بخش فلاورجان شهرستان اصفهان. واقع در ۳۱ هزارگزی جنوب غربی فلاورجان و شش هزارگزی راه فلاورجان به باغ بهادران. ناحیه ای کوهستانی و معتدل و سکنة آن ۵۶۳ تن است که شیعی مذهبنند و به فارسی سخن گویند. آب آن از قنات و محصول آن غلات و شغل اهالی زراعت و گله داری و صنایع دستی زنان کرباس بافی است. راه فرعی دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هاردی.** (اخ) <sup>۱۳</sup> آلفرد (۱۸۱۱-۱۸۹۳ م.). پزشک فرانسوی از مردم پاریس که در سال

۱۸۵۱ م. طبیب بیمارستان سن لونی<sup>۱۴</sup> شد و در آنجا به تعلیم امراض جلدی پرداخت و در سال ۱۸۷۶ م. عنوان استادی کرسی امراض داخلی به وی تفویض گردید و در ۱۸۷۵ استاد طب بالینی شد. از آثار وی این کتابها را می توان نام برد: رساله ای در امراض داخلی با بهیه<sup>۱۵</sup> (۱۸۴۴-۱۸۵۳ م.) و رساله ای در امراض پوست<sup>۱۶</sup> (۱۸۶۴) و غیره.

**هاردی.** (اخ) <sup>۱۷</sup> آلکساندر (۱۵۷۰-۱۶۳۲ م.). شاعر دراماتیک فرانسه از مردم پاریس که به حفظ شکل ترازوی کلاسیک<sup>۱۸</sup> کمک بسیار کرد.

**هاردی.** (اخ) <sup>۱۹</sup> اگوست-فرانسوا (۱۸۲۴-۱۸۹۱ م.). گیاهشناس و گلکار فرانسوی. در پاریس متولد شد و به ورسی<sup>۲۰</sup> درگذشت. وی اولین مدیر مدرسه گلکاری ورسای بود.

**هاردی.** (اخ) <sup>۲۱</sup> تسماس. رمان نویس انگلیسی که در سال ۱۸۴۰ در کنت نشین درسه<sup>۲۲</sup> متولد شد. در آغاز به تحصیل معماری پرداخت، ولی چون شیفته ادبیات بود آن را رها کرد. از اولین رمان های او می توان اینها را نام برد: داروهای نامیدی<sup>۲۳</sup> (۱۸۷۱)، زیر درخت گرینود<sup>۲۴</sup> (۱۸۷۲)، یک جفت چشم آبی<sup>۲۵</sup> (۱۸۷۳) و شاهکارش به نام دلیند<sup>۲۶</sup> (۱۸۹۷) مطالعه دقیق درباره عشق افلاطونی است.

**هاردزر.** [ز] (اخ) <sup>۲۷</sup> پبل-هرمن. ستاره شناس آلمانی که در سال ۱۸۵۷ م. در گروسن هین (ساکس) متولد شد و رئیس رصدخانه کیل<sup>۲۹</sup> بود. آثار وی به شرح زیر است: بررسی هایی درباره ستاره دنباله دار برسن یاز سال<sup>۳۰</sup> ۱۸۴۲، تغییرات مدارهای سیارات اعظم در قرون<sup>۳۱</sup> (۱۸۹۵) و روش ساده برای تعیین خط سیر یک سیاره<sup>۳۲</sup> (۱۹۱۳).

**هارش.** [ر] (مص) به معنی نازش است که از نازیدن و فخر کردن و خودنمایی باشد. (برهان) (آندراج). ناز و نازش و فخر و خودنمایی. (ناظم الاطباء).

**هارش.** (اخ) نام ولایتی که فعلاً در جای کرسی آن قریه ای است به نام توز خرما تلی. و در شمال آن دولت شیموروم (آلتون کوپروی فعلی) نزدیک زاب کوچک قرار داشت. (تاریخ کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او تألیف رشیدیاسمی ص ۳۳ و ۳۵).

**هارشانی.** (اخ) <sup>۳۳</sup> تیور (متولد ۱۸۹۸ م.). هارشانی از آهنگسازان مجارستانی است که در پاریس اقامت دارد و او دو سوئیت برای ارکستر، قطعات موسیقی مجلسی و پیانو، و اپرای «لاس پانتیس»<sup>۳۴</sup> و سوئیت «شادی

زندگی» را برای فیلم ساخته است.

**هار شدن.** [ش د] (مص مرکب) به بیماری هاری مبتلا گشتن. [در تداول، مغرور و سرمست گردیدن. کج رفتار شدن بر اثر ازدیاد مال و قدرت و از این قبیل. [سخت معجب و خویشتن ناشناس شدن.

**هارکسموه.** [ا] <sup>۳۵</sup> (ا) و هرکسموه نیز گویند و آن رهج<sup>۳۶</sup> و سم الفار است. (از تذکره داود ضریر انطاکی). و همین مؤلف در ذیل سم الفار آرد: شک، و در ذیل شک نویسد:

- 1 - Hartig, Georges Louis.
- 2 - Gladenbach.
- 3 - Marbourg.
- 4 - Instruction pour l'entretien des bois.
- 5 - Expériences physiques sur les rapports entre la puissance calorifique et le poids des bois des forêts allemandes.
- 6 - Harty, Herbert (Hamilton).
- 7 - Hallé orchestra.
- 8 - Cantata.
- 9 - Hardt.
- 10 - Vosges.
- 11 - Hardarshm.
- 12 - Arejadhharshm.
- 13 - Hardy, Alfred.
- 14 - Saint-Louis.
- 15 - Traité pathologie interne (avec Béhiet).
- 16 - Traité de maladies de la peau.
- 17 - Hardy, Alexandre.
- 18 - La tragédie classique.
- 19 - Hardy, Auguste-François.
- 20 - Versailles.
- 21 - Hardy, Thomas.
- 22 - Dorset.
- 23 - Les Remèdes du désespoir.
- 24 - Sous l'arbre de Greenwood.
- 25 - Une paire d'yeux bleus.
- 26 - Le Rien-ainé.
- 27 - Harzer, Paul-Hermann.
- 28 - Grossenhain (Saxe).
- 29 - Keil.
- 30 - Études de la comète de Brorsin.
- 31 - Les Changements séculaires des orbites des grandes planètes.
- 32 - Méthode simple pour la détermination de la trajectoire d'une planète avec trois observations.
- 33 - Tibor Harsanyi.
- 34 - Las pantins.

۳۵- انطاکی ضبط کلمه را نیاورده است و گویا مرکب از هارک یا هرک + سموه مصحف جوش باشد.

۳۶- رهج، در لغزهای کیمیا گران معدنی رمز است سم الفار را. (از اقرب الموارد). رجوع به همین کلمه شود.



غذایی و پنبه و غیره است. واردات آن الوار، زغال سنگ، پارچه های پنبه و جز اینهاست. **هارم.** [ر] (ع ص) شتری که گیاه هرم خورد و در اثر خورده آن موی ریزه های دراز گلوگاهش سفید گردد. (از اقرب الموارد). بعیر

۱- ابن بطار آرد: تراب هالک در نود عراقیان و رهج الفار در نود اندلسیان. (از مفردات، ذیل شک).

- 2 - Harold II. 3 - Earl Godwine.  
4 - Edward (The Confessor).  
5 - East Angles.  
6 - Flanders. 7 - Liofwine.  
8 - William (Duke of Normandy).  
9 - West Saxons.

- 10 - Mercia.  
11 - Harold Hardrada.  
12 - Tostig. 13 - Pevensey.  
14 - Sussex. 15 - Normans.  
16 - Senlac. 17 - Waltham.  
18 - Harriem.  
19 - North Holland.  
20 - Amsterdam.  
21 - Zandvoort.  
22 - Leiden. 23 - Amsterdam.  
24 - Alkmaar. 25 - Harriem.  
26 - Amsterdam.  
27 - Leyd.

- 28 - Harley, Charles de.  
29 - Liège. 30 - Louvain.  
31 - Prélât romain.  
32 - Grammaire pratique de la langue sanscrite.

- 33 - Des origines du zoroastrisme.  
34 - Manuel de pehluaie.  
35 - Védisme, Brahmanisme et christianisme.  
36 - Manuel de la langue mandchoue.  
37 - Histoire de l'Empire de Kin.  
38 - La Religion nationale des Tartar orientaux; mandchous et mongols, comparée à la religion des anciens chinois.

- 39 - Harlay de Champ Vallon (François de).  
40 - Archevêque.  
41 - Confians. 42 - Jumièges.  
43 - Rouen.  
44 - Anne d'Autriche.

- (۱۶۰۱-۱۶۶۶ م.) دختر فیلیپ سوم اسپانی زن لئوی سیزدهم.  
45 - Louis XIV.  
46 - Le Duché-Pairie.  
47 - Saint-Cloud.  
48 - Harlingen.  
49 - Friesland. 50 - Leeuwarden.  
51 - Cameron. 52 - Texas, U.S.  
53 - Lower Rio Grande.

با تراموای الکتریکی و بخاری به زانت وورت<sup>۲۱</sup> و لیسدن<sup>۲۲</sup> و آمستردام<sup>۲۳</sup> و آلکمار<sup>۲۴</sup> ... می توان رفت، جمعیت هارلم بنابه آمار سال ۱۹۴۷ م. بالغ بر ۱۹۵۳۱۲ تن بوده است.

**هارلم.** [ل] [ا]خ) دوم (۱۰۲۲-۱۰۶۶ م.). پادشاه انگلیس، پسر دوم ارل گادوین<sup>۳</sup> که در حدود سال ۱۰۲۲ متولد شد (قبل از ۱۰۴۵). با نفوذی که پدرش و اداوارد دکانفسر<sup>۴</sup> داشت در جوانی فرمانروایی ایالت ایست انگلز<sup>۵</sup> را به دست آورد و در سال ۱۰۵۱ با پدرش تبعید شد. ولی هنگامی که گادوین به فلاندر<sup>۶</sup> رفت، هارلد و برادرش لئوفوین<sup>۷</sup> به ایرلند پناهنده شدند. در سال ۱۰۵۲ ویلیام دوک نورماندی<sup>۸</sup> که در آن زمان صاحب تاج و تخت انگلستان نیز بود دچار ناراحتی های داخلی شد و تحریکاتی بر ضد وی و به نفع گادوین صورت گرفت. در نتیجه او و فرزنداناش تحت نظر به انگلستان بازگشتند و با فرمانی املاک آنها باز داده شد. بدین ترتیب هارلد بار دیگر حاکم ایست انگلز شد و با مرگ پدرش که در سال ۱۰۵۳ روی داد، وی وارث ایالت بزرگتری به نام وست ساکسونز<sup>۹</sup> گردید و بتدریج بر قلمرو وی افزوده گشت. در سال ۱۰۵۷ هارلد و برادرانش به استثنای مریکیا<sup>۱۰</sup> حاکم تمام ایالات انگلستان بودند. در ششم ژانویه سال ۱۰۶۶ اداوارد درگذشت و بنابه وصیت وی هارلد رسماً تاجگذاری کرد. در این هنگام ویلیام بر ضد تاج و تخت انگلستان قیام کرد و از ماه مه تا سپتامبر هارلد و کشتیهای او در سواحل جنوبی انگلستان آماده جنگ با ویلیام بودند، اما پس از چندی به لندن بازگشتند. در این زمان هارالد هاردرادا<sup>۱۱</sup> پادشاه نروژ با همدستی تاستیگ<sup>۱۲</sup> به انگلستان حمله کرد هارلد به مقابله آنها پرداخت و در پیست و پنج سپتامبر همان سال فتح بزرگی نصیب وی شد. دو روز بعد به هارلد خبر رسید که ویلیام در پونسی<sup>۱۳</sup> پیاده شده است. هارلد ناگزیر به جمع آوری سپاه پرداخت و بیدرنگ بطرف جنوب پیش رفت. سپس به ساسکس<sup>۱۴</sup> رفت، ولی در آنجا دچار حمله نرم<sup>۱۵</sup> ها شد (۱۷ اکتبر ۱۰۶۶ م.) پس از یک روز جنگ در تیه سن لاک<sup>۱۶</sup> هارلد شکست خورد و بر اثر تیری که به چشم وی رسید زخمی شد و دو برادر او در این جنگ کشته شدند. هارلد سه پسر و دو دختر داشت. جسدش را گویا بعدها از آب گرفتند و وی در والت هام<sup>۱۷</sup> به خاک سپرده شد.

**هارله.** [ل] [ا]خ) ۲۸ شارل دو. خاورشناس بلژیکی که در سال ۱۸۳۲ م. در لیژ<sup>۲۹</sup> متولد شد و به سال ۱۸۹۹ در لون<sup>۳۰</sup> درگذشت. استاد زبانهای شرقی در دانشگاه لون و کشیش صاحب رتبه رومی<sup>۳۱</sup> بود و به عضویت فرهنگستان سلطنتی بلژیک نیز نائل گشت. از آثار اوست: ترجمه کتاب اوستا (۱۸۷۵-۱۸۷۸)، صرف و نحو عملی زبان سانسکریت<sup>۳۲</sup> (۱۸۷۸)، ریشه هایی از مذهب زرتشتی<sup>۳۳</sup> (۱۸۷۹)، رساله پهلوی<sup>۳۴</sup> (۱۸۸۰)، آیین بودائی، برهمنی و ترسائی<sup>۳۵</sup> (۱۸۸۱)، رساله در زبان منچوری<sup>۳۶</sup> (۱۸۸۴)، تاریخ امپراتوری کین<sup>۳۷</sup> (۱۸۸۷)، آیین ملی تاتارهای مشرق، منچوری ها و مغول ها با مقایسه مذهب چینهای قدیم<sup>۳۸</sup> (۱۸۸۸).

**هارله دو شامپ والن.** [ل] دُلُن] [ا]خ) ۳۹ آرشاوک<sup>۴۰</sup> پاریس که به سال ۱۶۲۵ م. در پاریس متولد شد و به سال ۱۶۹۵ م. در کنفلان<sup>۴۱</sup> درگذشت. از ۱۶۵۰ کشیش ژومیژ<sup>۴۲</sup> بود. و در سال ۱۶۵۱ آرشاوک روئن<sup>۴۳</sup> شد. در سال ۱۶۶۶ در تشیع جنازه آن اتریش<sup>۴۴</sup> خطبه ایراد کرد. و در سال ۱۶۷۱ به مقام آرشاوکی پاریس منصوب شد. لئوی چهاردهم<sup>۴۵</sup> در تمام امور وابسته به کشیشان وی را مأمور کرد و با لطف و عنایتش دوشه پری<sup>۴۶</sup> سنت-کلود<sup>۴۷</sup> را به قلمرو آرشاوک پاریس متحد کرد.

**هارلینگن.** [گ] [ا]خ) ۴۸ نام بندری است در ایالت فریسلند<sup>۴۹</sup>، واقع در هلند مرکز راه آهن لیوواردن<sup>۵۰</sup>. بنابه آمارگیری سال ۱۹۵۷ م. یازده هزار و پانصد و هفتاد و هشت تن جمعیت دارد. قسمت های قابل ملاحظه آن عبارت از سالن شهرداری و کلیسای غرب است که قسمتی از قلعه معروف هارلینگن را تشکیل می دهد. محصولات عمده آن: کره، پنیر، گوشت، ماهی و سیب زمینی.

**هارلینگن.** [گ] [ا]خ) نام شهری در کامرون<sup>۵۱</sup>، واقع در ایالت تگزاس<sup>۵۲</sup> ایالات متحده که بر طبق آمار سال ۱۹۵۰ م. جمعیت آن بالغ بر ۲۳۲۲۹ تن بوده است. شهر مذکور مرکز بزرگ آبیاری زمینهای دره لور ریو گراند<sup>۵۳</sup> است. از صادرات آن محصولات

هالک<sup>۱</sup> و سم الفار رهج و مرکشموه<sup>۲</sup> = انتهی. و ظاهراً کلمه هارکسموه یا هرکسموه مصحف مرکشموه و آن مصحف مرگ موش است. و رجوع به سم الفار و رهج و شک و مرگ موش شود.

**هارلد.** [ر] [ا]خ) دوم (۱۰۲۲-۱۰۶۶ م.). پادشاه انگلیس، پسر دوم ارل گادوین<sup>۳</sup> که در حدود سال ۱۰۲۲ متولد شد (قبل از ۱۰۴۵). با نفوذی که پدرش و اداوارد دکانفسر<sup>۴</sup> داشت در جوانی فرمانروایی ایالت ایست انگلز<sup>۵</sup> را به دست آورد و در سال ۱۰۵۱ با پدرش تبعید شد. ولی هنگامی که گادوین به فلاندر<sup>۶</sup> رفت، هارلد و برادرش لئوفوین<sup>۷</sup> به ایرلند پناهنده شدند. در سال ۱۰۵۲ ویلیام دوک نورماندی<sup>۸</sup> که در آن زمان صاحب تاج و تخت انگلستان نیز بود دچار ناراحتی های داخلی شد و تحریکاتی بر ضد وی و به نفع گادوین صورت گرفت. در نتیجه او و فرزنداناش تحت نظر به انگلستان بازگشتند و با فرمانی املاک آنها باز داده شد. بدین ترتیب هارلد بار دیگر حاکم ایست انگلز شد و با مرگ پدرش که در سال ۱۰۵۳ روی داد، وی وارث ایالت بزرگتری به نام وست ساکسونز<sup>۹</sup> گردید و بتدریج بر قلمرو وی افزوده گشت. در سال ۱۰۵۷ هارلد و برادرانش به استثنای مریکیا<sup>۱۰</sup> حاکم تمام ایالات انگلستان بودند. در ششم ژانویه سال ۱۰۶۶ اداوارد درگذشت و بنابه وصیت وی هارلد رسماً تاجگذاری کرد. در این هنگام ویلیام بر ضد تاج و تخت انگلستان قیام کرد و از ماه مه تا سپتامبر هارلد و کشتیهای او در سواحل جنوبی انگلستان آماده جنگ با ویلیام بودند، اما پس از چندی به لندن بازگشتند. در این زمان هارالد هاردرادا<sup>۱۱</sup> پادشاه نروژ با همدستی تاستیگ<sup>۱۲</sup> به انگلستان حمله کرد هارلد به مقابله آنها پرداخت و در پیست و پنج سپتامبر همان سال فتح بزرگی نصیب وی شد. دو روز بعد به هارلد خبر رسید که ویلیام در پونسی<sup>۱۳</sup> پیاده شده است. هارلد ناگزیر به جمع آوری سپاه پرداخت و بیدرنگ بطرف جنوب پیش رفت. سپس به ساسکس<sup>۱۴</sup> رفت، ولی در آنجا دچار حمله نرم<sup>۱۵</sup> ها شد (۱۷ اکتبر ۱۰۶۶ م.) پس از یک روز جنگ در تیه سن لاک<sup>۱۶</sup> هارلد شکست خورد و بر اثر تیری که به چشم وی رسید زخمی شد و دو برادر او در این جنگ کشته شدند. هارلد سه پسر و دو دختر داشت. جسدش را گویا بعدها از آب گرفتند و وی در والت هام<sup>۱۷</sup> به خاک سپرده شد.

**هارلم.** [ل] [ا]خ) ۱۸ نام شهری واقع در ایالت هلند شمالی<sup>۱۹</sup> است که بوسیله راه آهن فرعی به آمستردام<sup>۲۰</sup> وصل میشود. همچنین

یک پسر به نام پولیدر<sup>۱۶</sup> و چهار دختر به نامهای آتونونه<sup>۱۷</sup>، اینو<sup>۱۸</sup>، سمله<sup>۱۹</sup> و آگاو<sup>۲۰</sup> شد. هارمونی فن موسیقی را به یونان وارد کرده است.

**هارمونیکا.** [م] (فرانسوی، ا) <sup>۲۱</sup> هارمونیکا. اصطلاح مخصوص ابزار موسیقی است که صدا در آنها با لرزاندن گیلایهای شیشه‌ای (زنگهای شیشه‌ای) به وجود می‌آید. اصل کلمه هارمونیکا شیشه‌ای از قرن هجدهم مصلح شد که ابزارهای موسیقی به نام جامهای موسیقی متداول شد (در فرانسه ورلین)<sup>۲۲</sup> هارمنی شیشه‌ای مرکب از هجده جام (لیوان) آبدو بود که آنها را روی تخته پوشیده از پارچه می‌گذاشتند و در هر شیشه‌ای که می‌بایست آهنگ تغییر کند آب می‌ریختند و صدا از این راه ایجاد میشد که دور لبه‌های گیلای انگشت تر میچرخید (گاهی هم با تکه‌های چوب به کنارهای لیوان میزدند) گلوک<sup>۲۳</sup> در تاتر کوچک هی‌مارکت<sup>۲۴</sup> واقع در لندن در آوریل سال ۱۷۴۶ م. کنسرتی داد و در آن با جامهای موسیقی بوسیله ارکستر کامل کنسرتوی کاملی از آثار خود معرفی کرد. هنگامی که بنیامین فرانکلین<sup>۲۵</sup> در ۱۷۵۷ م. به لندن مسافرت کرد بسیار تحت تأثیر آلات موسیقی شیشه‌ای قرار گرفت. و در نتیجه هارمونیکا شیشه‌ای را در سال ۱۷۶۲ م. به وجود آورد. سالیان دراز این آلت مورد استفاده و اهمیت بسیار بود. موزار<sup>۲۶</sup>، بتهوون<sup>۲۷</sup>، نومان<sup>۲۸</sup> و هاسه<sup>۲۹</sup> آهنگهایی برای آن ساختند. و اشخاصی مانند مارین

**هارمونی.** [م] (فرانسوی، ا) <sup>۱۰</sup> آرمونی. در لغت بمعنای سازش و تناسب است و در اصطلاح موسیقی در فارسی هماهنگی را به جای آن به کار می‌برند و عبارت از صداهای مختلفی است که در یک آن همگی به گوش رسد و با هم تناسب و ارتباط داشته باشد. دانش هارمونی ساخته فکر بشر نیست و اصل آن از طبیعت گرفته شده است. زیرا در طبیعت بعضی از آواها با هم متناسب و هماهنگ‌اند و برخی دیگر هیچ تناسبی با هم ندارند. پس بشر در آغاز این دانش را از طبیعت گرفته و درصدد تکمیل و تدوین آن برآمده، تا علمی جدا گانه شده است. نخستین کنجکاوی انسان برای پیدا کردن «هماهنگی» آواها در قرون وسطی شروع شد و رفته‌رفته ترقی کرد تا در قرن هفدهم میلادی تدوین شد و موسیقیدان‌های بزرگ اروپایی قطعات موسیقی خود را بوسیله تکمیل این فن پسندیده‌تر از ترکیبات سابق کردند. متأسفانه تا چند سال پیش، از این قسمت اثری در کشور ما دیده نمی‌شد و تنها نماینده آن موسیقی نظامی بود.<sup>۱۱</sup> ولی هنوز هم مردم با آن آشنایی ندارند و گوشها طوری تربیت نشده است که بتواند چند آوا را با هم در آن واحد درک کند و لذت ببرد. تنها کسانی که موسیقی فرنگی زیاد شنیده‌اند بتدریج با ارکستر هماهنگ مأنوس شده‌اند. عنصر اصلی این دانش سازشها است و آنها چند نت مختلف‌اند که در یک آن با هم شنیده میشوند سازشها ممکن است از دو یا سه یا چهار یا پنج صدای مختلف تشکیل شود و در این صورت به سازشهای دوصدایی و سه‌صدایی و پنج‌صدایی موسوم می‌شود هر یک از سازشها دارای چند نوت است که باید با هم نواخته شود. بهترین سازهایی که با آنها سازش خوب اجزا میشود پیانو و ارگ است. اگر هر یک از سازشهای فوق را با پیانو بزنیم و به صدایی که از آن برمیخیزد زمانی گوش کنیم بدین خواهیم رسید که این صداهای چه رابطه‌ای دارند. و از اینکه انسان میتواند در یک آن چند صدا را با گوش خود بشنود لذت خاصی احساس می‌کنیم. سازشهای مختلف چون به دنبال یکدیگر شنیده شود باید با قاعده‌های مخصوصی تنظیم یافته باشد. پس هارمونی (هماهنگی) دانش ترکیب سازشها و قواعد ارتباط و اتصال آنهاست. (نظری به موسیقی روح‌الله خالقی بخش ۱ ص ۱۴۹). این کلمه را در فارسی به صورت هارمنی هم می‌نویسند.

**هارمونی.** [م] (ا) <sup>۱۲</sup> در افسانه‌های یونان نام دختر آره<sup>۱۳</sup> و آفرودیت<sup>۱۴</sup> است. وی با کادموس<sup>۱۵</sup> ازدواج کرد و از وی دارای

هارم، شتر هرم‌خوار که به خوردنش پیشینتر<sup>۱۶</sup> حنک سپید گردد. (منتهی الارب) (آندراج). شتری که گیاه هرم می‌خورد. (ناظم الاطباء). ج. هوارم. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هارم.** [ا] (ا) (خ) (مرقع) شخصی از نسل یهودا. (قاموس مقدس).

**هارم.** [ر] (ا) (خ) دهی است از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان فسا، واقع در شش هزارگزی جنوب خاور فسا و کنار شوسه داراب به فسا. ناحیه‌ای است جلگه، معتدل سالاریایی و دارای ۵۲۰ تن سکنه فارسی‌زبان. از قنات مشروب می‌شود. محصولات آن غلات و حبوبات و شغل اهالی کشاورزی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هارمات‌ه لیا.** [ت] (ا) (خ) <sup>۱</sup> نام شهر برهن‌ها. (تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۸۴۵).

**هارماما کس.** (ا) <sup>۲</sup> نام نوعی گردونه بود و چنانکه یونانیان وصف کرده‌اند، گردونه‌هایی بود که زنان در آن می‌نشستند و از هر طرف پرده داشت. (از تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۷۲۲ و ج ۲ ص ۱۴۶۵).

**هارمست.** [م] (ا) <sup>۳</sup> نامی که به حکام اسپارتی در شهرهای مغلوب می‌دادند. (تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۱۰۲ و ۱۱۱۹). به حکامی گفته میشد که اسپارتاییان آنان را به شهرها و ایالات مترفعه خویش می‌فرستادند. معمولاً مدت حکومت این گونه حکام یک سال بود. (فوستل د کولانژ).

**هارمنی.** [م] (فرانسوی، ا) رجوع به هارمونی شود.

**هارمونیکا.** [م] (فرانسوی، ا) رجوع به هارمونیکا شود.

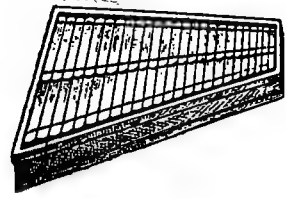
**هارمنیم.** [م] (فرانسوی، ا) رجوع به هارمونیم شود.

**هارمونی.** (ئی ئ) (ا) (خ) ده کوچکی است از دهستان گوگر بخش بافت شهرستان سیرجان، واقع در ۳۴ هزارگزی شمال باختری بافت، سر راه مالرو گوگر به چهارطاق. ناحیه‌ای است کوهستانی، سردسیر و دارای ۲۵ تن سکنه می‌باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هارمودیوس.** [م] (ش) (ا) (خ) <sup>۴</sup> از مردم آتن بود و به همراهی دوستش آریستوژیتون<sup>۵</sup> پیزیراتید هیپاراک<sup>۶</sup> را بکشت (۵۱۴ ق. م.) و به کینه کشی از دشنام‌های شخصی کشتن هیپاس<sup>۷</sup> جبار پسر پیزیرات<sup>۸</sup> را توطئه‌چینی کرد، اتفاقاً برای انجام دادن این کار روزی را انتخاب کرد که از اعیاد پاناته<sup>۹</sup> بود.

**هارموز.** (ا) (خ) رجوع به هرمز شود.

- |   |                 |
|---|-----------------|
| 1 - Harmatelia.   | 2 - Harmamaxe.  |
| 3 - Harmoste.   | 4 - Harmodios.  |
| 5 - Aristogiton.  |                 |
| 6 - Pisistratide Hipparaque.  |                 |
| 7 - Hippias.  | 8 - Pisistrate. |
| 9 - Panathénées.  |                 |
| 10 - Harmonie.  |                 |
| ۱۱ - مقصود موسیقی نظامی به سبک جدید است که بعد از لومر (Lemaire) در ایران به وجود آمده است. |                 |
| 12 - Harmonie.  |                 |
| 13 - Ares.  | 14 - Aphrodite. |
| 15 - Cadmos.  | 16 - Polydore.  |
| 17 - Autonoé.   | 18 - Ino.       |
| 19 - Sémélé.  | 20 - Agave.     |
| 21 - Harmonica.   |                 |
| 22 - Verillon.  | 23 - Gluck.     |
| 24 - Haymarket.   |                 |
| 25 - Benjamin Franklin.   |                 |
| 26 - Mozart.  | 27 - Beethoven. |
| 28 - Naumann.   |                 |
| 29 - Hasse.   |                 |



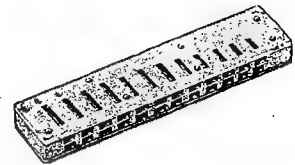
هارمونیکا با صفحات شیشه‌ای



هارمونیم

دیویس<sup>۱</sup> و مارینا کیرشگستر<sup>۲</sup> از آن استقبال کردند و بعدها تحت تأثیر این آلت افرادی مانند کارل لئوپلد رولینگ<sup>۳</sup> هارمونیکای تازه‌ای با کلید نت در سال ۱۷۸۶ م. ایجاد کرد. دیگران نیز پس از وی هارمونیکاهایی جدید ابتکار کردند که تا امروز بسیاری از آنها از میان رفته است. کلمه هارمونیکا بر (آلینا)<sup>۴</sup> که نام یک ابزار موسیقی دهنی است نیز اطلاق میشود این ساز بوسیله سر چارلز ویستن<sup>۵</sup> در سال ۱۸۲۹ م. اختراع شد، و عبارت از چند لوله کوچک توخالی و آزاد است که هر یک جدا گانه هوا کش دارد و یک سر آن به دهن هارمونیکازن پیوسته می‌شود. همه این لوله‌ها از طرف دیگر به جعبه فلزی می‌پیوندند و آهنگ بوسیله پس و پیش بردن آلت موسیقی در جلو دهان ایجاد می‌گردد و نتیجه آن آوازهای بسیار ساده است.

**هارمونیم.** [مُ ئِ] (فرانسوی، [ا] هارمونیم. گونه‌ای ابزار بادی موسیقی است که دارای صفحه کلید است به عبارت دیگر آلت موسیقی بدون لوله‌ای است که نی آزاد یا لوله‌های صوتی آزادی در آن تعبیه شده است.



هارمونیک دهنی

هارمونیم و دستگاههای تکمیل شده بعدی آن که در آمریکا مرسوم است، به نام آلات بادی آزاد خوانده می‌شود. و نت‌های موسیقی بوسیله زبانه‌ها یا (براس)<sup>۷</sup> که لغت فنی آن ویراتر است<sup>۸</sup> (مرتضی‌کننده) تولید میشود. ویراتر بر روی قالب مستطیل شکلی سوار شده است که به آسانی میتواند در وسط آن عقب و جلو برود. و لوله‌های هوا مانند ارگ‌های کلیسا بوسیله یک سوراخ پوشیده شده و در هر ارتعاشی از یک سوز ضرب ایجاد میگردد. ویراتر توسط حرکت هوا با دمیدن‌های متوالی منظم میشود و بدین وسیله شدت آواز تعیین میگردد. تفاوت هارمونیم با

ارگ امریکایی این است که در اولی وسیله هوا جریان را بسوی بالا میبرد، در حالی که در نوع اخیر جریان بطرف پایین سرازیر میشود.

**هارمونیه.** [ا] (اخ) نام زن موهومی در افسانه‌های یونان و گویا همسر هرمس بود و در زمرة ارباب انواع کبیر به شمار میرفت. [اکنایه از توازن عالم نیز بوده است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**هارو.** (یونانی، ص) شجاع و بهادر. [ا] (اخ) نام معشوقه اندروس. (ناظم الاطباء). نام زن اندروس است و هارو جزیره‌ای داشت در میان دریا و شبها آتش افروختی تا اندروس به فروغ آتش شنا کنان آمدی و پیش هارو رفتی. یک شب بادی شد و آتش را بکشت و اندروس در میان دریا گم شد و بمرد. (برهان) (آندراج).

**هارو.** [رُ] (اخ)<sup>۹</sup> نام شهری از اسپانیا از ایالت لوگرونو<sup>۱۰</sup> که ده هزار تن سکنه دارد. کرسی ناحیه‌ای است و تجارت مردم آن شراب است.

**هاروارد.** [هاژ] (اخ)<sup>۱۱</sup> دانشگاه هاروارد از قدیم‌ترین پنگاههای فرهنگی امریکاست که در کیمبریج<sup>۱۲</sup> در ایالت ماساچوست<sup>۱۳</sup> واقع است. و در بستن<sup>۱۴</sup> و چند جای دیگر نیز دانشگاههایی مانند آن وجود دارد. در سال

۱۶۳۶ م. دادگاه یکی از تحت‌الحمايه‌ها برای ایجاد یک کالج چهارصد پوند اختصاص داد. در سال بعد قرار شد به یادبود دانشگاه انگلیسی که بیش از هفتاد تن از افراد برجسته این تحت‌الحمايه از آنجا فارغ‌التحصیل شده بودند این کالج در ناحیه نیوتون<sup>۱۵</sup> تأسیس گردد. در سال ۱۶۳۸ م. دانشگاه و همچنین آن ناحیه کیمبریج نامیده شد. در همان سال جان هاروارد<sup>۱۶</sup> (۱۶۰۷-۱۶۳۸ م.) یکی از وزیران پیوریتان<sup>۱۷</sup> و وزیر امور آمریکا که استاد یکی از شعبه‌های دانشگاه کیمبریج بود در هنگام مرگ نصف سرمایه و املاک خود را که ۷۸۰ پوند میشد با چهارصد جلد کتاب به

کالج بخشید و کالج مزبور در سال ۱۶۳۹ به افتخار این مرد هاروارد نامیده شد. تاریخچه هاروارد در حقیقت از سال ۱۶۴۰ م. آغاز میشود و نخستین جشن فارغ‌التحصیلی در سال ۱۶۴۲ برگزار شد. بر سر در این دانشگاه لوحه‌ای نصب شده که چنین است: «چون خداوند به سلامت ما را به سرزمین نیوانگلند<sup>۱۸</sup> رسانید و خانه‌های خود را ساختیم برای زندگانی خود و وسایلی برانگیختیم و جاهای مناسبی برای پرستش پروردگار بنا کردیم و یک دولت غیرنظامی پی افکندیم. آرزوی دیگری که به دل داشتیم و به دنبال آن بودیم، تعلیم و تربیت بود که خوشبختی از پی داشت. نمی‌خواستیم که دیو بیسودی در کلیساهای ما بچاماند و کشیشان ما در تاریکی به سر برند.» بنابه منشور موزخ ۱۶۵۰ م. دانشگاه برای پیشرفت علم، هنر و ادبیات به آموزش جوانان انگلیسی و بومی اختصاص یافت. دومین ساختمان دانشگاه (کالج بومیان)<sup>۱۹</sup> در سال ۱۶۵۴ بنا شد و در آن انتشارات و مطبوعات دانشگاه که از سال ۱۶۳۸ تا آن موقع در کاخ رئیس جمهور بود تأسیس یافت. و به گمان نزدیک به یقین میان سالهای ۱۶۶۱ و ۱۶۶۳ ترجمه کتاب مقدس به زبان بومیان آن سرزمین توسط جان الیوت<sup>۲۰</sup> در همین جا چاپ شد. عده زیادی از بومیان دانشجو بودند، ولی یکی از آنها به نام کالب شیشائیموک<sup>۲۱</sup> در سال ۱۶۶۵ م. درجه لیسانس گرفت. با کمکهای شایانی که دانشگاه برای پیشرفت هدف خود از خارج گرفت در همان اوان تأسیس اهمیتی پیدا کرد، منشور ۱۶۵۰ تا سال ۱۷۰۷ م. مرجع اساسی و تغییرناپذیر اداره دانشگاه به شمار میرفت. بنابراین منشور سازمانی مرکب از یک رئیس و یک خزانه‌دار و پنج استاد به طور رسمی مقررات اداری دانشگاه را وضع میکردند و

- 1 - Marianne Davies.
- 2 - Marianna Kirchgessner.
- 3 - Carl Leopold Rollig.
- 4 - Aeolina.
- 5 - Sir Charles Wheatstone.
- 6 - Harmonium.
- 7 - Brass.
- 8 - Vibrators.
- 9 - Haro.
- 10 - Logrono.
- 11 - Harvard.
- 12 - Cambridge.
- 13 - Massachusetts.
- 14 - Boston.
- 15 - Newton.
- 16 - John Harvard.
- 17 - Puritan.
- 18 - New-England.
- 19 - Indian College.
- 20 - John Eliot.
- 21 - Caleb Cheeshahteaumuck.

وجوه را به مصرف میرساندند. این بنیادین-بوسیله هیئت ناظرانی که در سال ۱۶۴۲ تأسیس شده بود کنترل میشد. بتدریج اوضاع و احوال ایجاب کرد که هیئت اداره کننده دانشگاه از معلمان مقیم آن تشکیل شود. و امروز دانشکده‌های مختلف هیئتهای قانونگذاری دارند که مستقیماً نظم و آرامش دانشجویان را مراقبت میکنند. هیئت ناظران در ابتدا از نمایندگان مشترک ایالت (دولت) و کلیسا تشکیل شده بود. دولت که مؤسس و مدیر کالج بود سازمان هاروارد را یک بنگاه دولتی می‌دانست و در این باره کشمکشهای تعصب آمیزی هم بود که سرانجام به نفع دانشگاه منتهی گردید و در سال ۱۸۶۵ م. بستگی دانشگاه با دولت پیش از پیش شد. با اینکه دانشگاه مزبور از همان آغاز به طور خصوصی اداره میشد در سال ۱۸۲۴ آخرین کمک مستقیم دولت بدان قطع شد و بعدها کمک دولتی به موزه آگاسیز<sup>۱</sup> داده شد، ولی پس از چندی این کمک به دانشگاه بازگشت. نخستین گرداننده کالج طبعاً کلیسا بود، ولی تغییراتی که در هیئت ناظران داده شد ابتدا دانشگاه را از زیر کنترل روحانیت و سپس از قید سیاست آزاد کرد. از سال ۱۸۶۵ هیئت مدیره دانشگاه از بین فارغ التحصیلان سابق آن برگزیده شد و کنترل دانشگاه را به طور کامل به عهده گرفت. در نیمه دوم قرن هفدهم میلادی هنگامی که اتحاد میان پوریتانها<sup>۲</sup> از نظر سیاست و مذهب عملی شد بار دیگر عقاید روحانیان انجیلی در عقاید مذهبی دانشگاه اشکالاتی پدید آورد. افسراد محافظه کار بار دیگر به سراغ هیئت ناظران رفتند. تاریخ این کالج از سال ۱۶۷۳ تا ۱۷۲۸ م. بسیار پراشوب بود، از علل کشمکشها یکی تأسیس دانشگاه ییل<sup>۳</sup> بوسیله محافظه کاران نیوانگلند<sup>۴</sup> بود که به دنبال شکست خود در اداره هاروارد دست به تأسیس این دانشگاه زدند. نخستین رئیس هیئت مدیره در سال ۱۷۹۲ انتخاب شد و در سال ۱۸۰۵ مرد موحدی به سمت استاد الهیات این دانشگاه منصوب گردید. در سال ۱۸۴۳ هیئت ناظران به ریاست یک روحانی و مرکب از اشخاص برجسته‌ای آغاز به کار کرد. در سال ۱۸۸۶ حضور در عبادتهای کلیسا از صورت اجبار خارج شد. بدین ترتیب با تغییراتی که در هاروارد پدید آمد از مسیر فکر بنیان گذاران خود خارج شد، دانشگاه هاروارد و فارغ التحصیلان آن بستگی کامل با پیشرفت فکری مردم ایالات متحده دارد و بخصوص در زمینه ادبیات اشخاصی، مانند: انکریز مائر<sup>۵</sup>، کاتن مائر<sup>۶</sup> و ساموئل سوال<sup>۷</sup> و دیگران سهم مهمی داشتند.

بسیاری از شخصیتهای بزرگ علمی، مانند: ادامس<sup>۸</sup> و دیگران در این دانشگاه تدریس میکردند و نامورانی، چون: رالف والدو امرسن<sup>۹</sup>، الیور وندل هولمس<sup>۱۰</sup>، هنری توربو<sup>۱۱</sup>، جیمز راسل لول<sup>۱۲</sup>، هنری جیمز<sup>۱۳</sup> و هنری ادامس<sup>۱۴</sup> از آن دانشگاه فارغ التحصیل شده‌اند. و از فارغ التحصیلان دانشکده اشخاص دیگری، مانند: رابرت فراست<sup>۱۵</sup>، الیوت<sup>۱۶</sup> و واینسون<sup>۱۷</sup> را میتوان نام برد. سازمان هاروارد از سال ۱۸۶۹ م. به صورت یک دانشگاه تمام معنی درآمد.

**هاروئه.** [ء] (اخ)<sup>۱۸</sup> مرکز ناحیه مورت-و-موزل<sup>۱۹</sup> و ناحیه اداری نانسی<sup>۲۰</sup> است و در ساحل مادن<sup>۲۱</sup> واقع شده است و ۴۲۰ تن سکنه دارد.

**هاروت.** (اخ) نام یکی از آن دو فرشته است که در پناه پاپل سرازیر آویخته به عذاب الهی گرفتارند. اگر کسی بر سر آن چاه به طلب جادوی رود او را تعلیم دهند. گویند این لغت اگرچه غجمی است، لیکن فارسی نیست<sup>۲۲</sup>. (بهران) (آندراج) (غیاث اللغات). نام فرشته‌ای است که نگونسار در چاه بابل آویخته است. (دهار) (ترجمان القرآن ترتیب عادل ص ۱۰۵). هاروت و ماروت دو فرشته‌اند به بابل. (السامی فی الاسامی): همچو هاروتم در چاه بلا مانده نگون در غم آن بت خورشیدرخ زهره‌دقن. رودکی (احوال و اشعار تألیف سعید نفیسی ج ۲ ص ۷۰۰).

زهره به دو رخساره تو داده همی نور هاروت به دو چشم تو داده همه دستان. رودکی (احوال و اشعار تألیف سعید نفیسی ج ۲ ص ۷۱۵).

زلفینک او نهاده دارد برگردن هاروت زاولانه.

خسروانی (از صحاح الفرس). چو هاروت و ماروت لب خشک از آن است ابر شط و دجله مر آن بدتشان را.

ناصر خسرو. چو هاروت ار توانستی به اینجا آئی از گردون از اینجا هم توانی شد برون چون زهره زهرا.

ناصر خسرو. هر که مر این آب راندید در این خاک تشنه چو هاروت ماند و غرقه چو ذوالنون.

ناصر خسرو. بخواندی قصه هاروت و ماروت حدیث خاتم و دیو و سلیمان. ناصر خسرو. هاروت همانا که بست راحت زی خانه بدان بند جادوانه.

ناصر خسرو (دیوان چ مینوی ص ۲۳۰). مطرب به سحرکاری هاروت در سماع خجلت به روی زهره زهرا برافکند. خاقانی.

زهره هنوز آب در این گل نریخت شهر هاروت به بابل نریخت. نظامی. ز افسونگران چند جادوی چست کز ایشان شدی بند هاروت سست. نظامی. چو زهره به بابل درآمد نخست ز هاروتیان خاک آن بوم شست. نظامی. هاروت را که خلق جهان سحر از او برند در چه فکند غمزه خویان به ساحری. سعدی. سحر گویند حرام است در این عهد ولیک چشت آن کرد که هاروت به بابل نکند.

سعدی (بدایع). محمد معین نوشته است: یکی از داستانهای معمول ادبیات سامی داستان هاروت و ماروت است که از قصص بسیار کهن میباشد دو کلمه نامبرده در السنه سامی، نام دو فرشته محسوب میشده است و شگفت آن است که همین دو نام را در ادبیات اوستایی نیز مشاهده میکنیم که به شکل دو واژه «هئوروات»<sup>۲۳</sup> و «امرات»<sup>۲۴</sup> آمده است. در ادبیات نامبرده این دو در ردیف و هومن آشا و هیشتا، خشاثر و اثریا، اسپنتا. آرمایتی و اهورامزدا یا سروشا، جزو هفت امشاسپندان یا هفتان بوخت محسوب شده‌اند. این اسامی را امروز به نام خرداد و امرداد... میخوانند. در ادبیات اسلامی (پارسی و تازی) بواسطه ذکر یکی که در قرآن مجید از دو فرشته نامبرده شده نام آن دو بسیار مشهور و حتی ضرب المثل گردیده است. در سوره بقره (۲) آیه ۱۰۲ چنین آمده است: واتبعوا ما تتلوا الشیاطین علی ملک سلیمان و ما کفر سلیمان

- 1 - Agassiz.
- 2 - Puritanisms.
- 3 - Yale.
- 4 - New-England.
- 5 - Increase Mather.
- 6 - Cotton Mather.
- 7 - Samuel Sewall.
- 8 - Adams.
- 9 - Ralph Waldo Emerson.
- 10 - Oliver Wendell Holmes.
- 11 - Henry Thoreau.
- 12 - James Russell Lowell.
- 13 - Henry James.
- 14 - Henry Adams.
- 15 - Robert Frost.
- 16 - T.S.Eliot.
- 17 - E.A.Robinson.
- 18 - Haroué.
- 19 - Meurthe-et-Moselle.
- 20 - Nancy.
- 21 - Madon.

۲۲ - به عقیده بعضی از محققین تصحیف از هوروات Haurvatât فرشته زرتشتی است که اکنون خرداد تلفظ میشود.  
۲۳ - به معنی کمال و رسایی.  
۲۴ - به معنی جاویدانی.

ولكن الشياطين كفروا يعلمون القرآن السحر و ما أنزل على الملكين ببابل هاروت و ماروت و ما يعلمان من أحد حتى يقولاً إنا نحن فتنه فلا تكفر فيتعلمون منهما ما يفرقون به بين المرء و زوجته و ما هم بضارين به من أحد إلا بإذن الله و يتعلمون ما يضرهم و لا ينفعهم و لقد علموا لمن اشترى ما له فى الآخرة من خلاق و ليس ما شروا به أنفسهم لو كانوا يعلمون.

**داستان هاروت و ماروت:** بشر آفریده شد و در پیشگاه پروردگار تقربى خاص یافت. فرشتگان چون گناهانش را دیدند و با تقریب در ترازوى قیاس سنجیدند این کفه را سنگین تر یافتند و با یکدیگر به نجوا پرداختند. سرانجام مصلحت چنان دیدند که سبب را از آستان حق جویا شوند چون این پیرسیدند، خطاب رسید: بزهکاری بشر از شهوت است و عدم شهوت در شما علت عصمت و چون چنین است نیکی ایشان را پاداش بیش دهم و نیکانشان را تقرب بیشتر بخشم. زبان حال فرشتگان را حضرت کبریا دریافت و فرمود که تنی چند از میان خود برگزینند تا به صورت آدمی به زمین فرستد و تکالیف آدمی را بر عهده ایشان نهد. انجمنی بساختند و سه تن را به نام «عزرا»، «عزایا» و «عزازیل» برگزیدند. خداوند ایشان را به صورت بشر درآورد و از چهار چیز نهی فرمود: شرک بر خدا، قتل نفس، زنا و باده نوشی. آنگاه بفرمود تا بر زمین شتابند و در میان خلق به حق حکومت کنند. فرشتگان چندی بدین متوال گذرانندند. روزها در زمین بودند و شبها به آسمان میشتافتند عزازیل فرشته زیرک و هوشیار بود از عاقبت بیندیشید و از این وظیفه پوزش خواست. دو فرشته دیگر که به هاروت و ماروت ملقب شدند همچنان وظیفه خود را انجام میدادند تا روزی با زنی زیبا که نادره دهر بود و جمیله عصر او را به تازی زهره میگفتند و به پارسی ناهید جهت مهمی داوری بدیشان برد. هر دو فریفته شدند و شب هنگام به سرايش شتافتند و انجام مهمش را به وصل موکول کردند. ناهید<sup>۱</sup> شرایطی پیشنهاد کرد، عذر آوردند. عاقبت ایشان را گفت: اگر کام جویید باید ساغری چند با من بپیمائید. از جان و دل پذیرفتند و سه گناه بزرگ دیگر را مرتکب شدند! ملکوتیان انگشت تحیر به دندان گزیدند و حق تعالی آن دو بزهکار را میان عذاب دنیوی و اخروی مختار کرد. سزای دنیا را برگزیدند و الی الابد در چاه بابل معلق گشتند. ناهید نیز اسم اعظم را که بزرگترین نامهای حق است و از فرشتگان نامبرده دریافته بود بر زبان رانده به آسمان صعود کرد و به ستاره زهره، ربه النوع عشق و جمال و

عیش و عشرت و شادی و طرب مبدل گشت که شاعران و داستانسرایان ملل در این باره نغمه ها ساخته و داستانشا پرداخته اند.<sup>۲</sup> ابوبکر عتیق بن محمد سورآبادی هروی در تفسیر خود از قول کلیبی نظیر داستان فوق را آورده درباره زهره نویسد:<sup>۳</sup> زنی از فرزندان نوح نام وی زهره و به پارسی... و آن زن را جمالی بود بغایت نیکو. عزا و عزایا [را] چشم پر وی افتاد بر وی عاشق شدند. گفتند که اگر ما ترا از آن شوهر جدا کنیم تن خویشتن را فدای ما کنی؟ گفت: کنم. ایشان حکم بناحق بکردند وی را از شوهر جدا کردند، وی با ایشان وعده کرد به جای خالی، چون قصد وی کردند، گفت که یک کار دیگر مانده است. من بت پرستم شما نیز بت را نباید پرستید تا من نیک سر (و) تن خود به شما تسلیم کنم. ایشان گفتند: معاذ الله کی ما بت پرستیم؟ زن چون دانست که دل ایشان را در قبض آورد، گفت: شاید که بت نپرستید باری خمر بخورید که مسلمانان خمر خورند. ایشان خمر بخوردند مست شدند و آن زن خود را آراسته به ایشان نمود. ایشان بی صبر شدند، پس قصد وی کردند، گفت که یک کار دیگر بکنید، آن مهین (نام)<sup>۴</sup> خدای تعالی که میدانید مرا بیاموزید. ایشان در بیهوشی نام خدای تعالی درآموختند، زهره آن بگفت و به آسمان شد<sup>۵</sup> و ایشان را فرو گذاشت. چون به هوش بازآمدند خویشتن را دیدند که حکم به ناحق کرده خمر خورده و مرد کشته و قصد حرام کرده و نام خدای تعالی از دست بداده متحیر شدند و نزد عابدی آمدند و وی را گفتند که حیلست؟ وی گفت که امشب بنگرم تا در حدیث شما چه آید. چون شب درآمد آوازی شنید که آن دو مجرم را بگویی که شما مستوجب عذاب و عقوبت خدای گشتید. لابد خواهد کرد، خواهید عذاب این جهان اختیار کنید و خواهید عذاب آن جهان. گفتند: اگر لامحال عذاب خواهد بود این جهان عذاب کمتر، زیرا که این منقطع است. چون عذاب این جهان اختیار بکردند هر روز چون اهل زمین نماز بکنند آن جماعت هاروت و ماروت را در چاهی به بابل بیاویزند و عذاب می کنند تا دیگر روز خدای تعالی ایشان را دعا و ثنا تلقین و تعلیم کرده است، در ثنای خود، آن می گویند و عذاب بر ایشان سهلتر میشود جادوان بشنوند آن را و بیاموزند، و آن ثنای خدای را به شیطان گردانند تا دیو وی را کارها کند.<sup>۶</sup> بنابر آنچه گذشت از هاروت و ماروت در دو موضوع نام برده اند: یکی نزول ایشان برای آموختن سحر به مردم، جهت آشکار کردن مفاسد آن و دیگر برای آزمایش و تنبیه دیگر فرشتگان. مؤلف کتاب ملائکه خواسته است

این دو داستان را به یکدیگر وفق دهد، ولی از عهده بر نیامده<sup>۷</sup>. ابوبکر عتیق نیز به ترتیبی که گذشت آن دو را به هم پیوسته است. به سبب ایسن روایات، هاروت و ماروت در سحرآموزی، حيله گری، عصیان و غرور در ادبیات پارسی و تازی مثل گردیدند. شعراى بزرگ ما، هر یک به جهت مقصودی بدین داستان اشارت کرده اند و عرفای ایران، این حکایت را تشبیه و رمز و کنایاتی از جهان معنی گرفته اند. فردوسی در داستان «رزم بیژن با گرازان» فرموده:

گهی می گسارید و گه چنگ ساخت  
تو گفתי که هاروت تیرنگ ساخت.

نظامی در مخزن الاسرار فرماید:

صنعت من پرده ز جادو شکیب

سحر من افسون ملایک فریب

بابل من گنجۀ هاروت سوز

زهره من خاطر انجم فروز

زهره این منطقه میزانی است

لاجرمش منطق روحانی است

سحر حلالم سحرى قوت شد

نسخ کن نسخه هاروت شد.

خاقانی در مدح اخستان شروانشاه گوید:

قبولش ز هاروت، ناهید سازد

کمالش ز بابل خراسان نماید.

مولانا جلال الدین رومی در مثنوی معنوی<sup>۸</sup> ج ۵ به موضوع نخستین (تفسیر آیه گذشته) اشاره میکند: «در بیان آنکه عقل و روح از عالم بالا و محبوس بدن عنصریند چون هاروت و ماروت در چاه بابل».

همچو هاروت و چو ماروت آن دو پاک

بسته اند اینجا به چاه سهناک.

و نیز در مثنوی<sup>۹</sup> مولانا ج ۱ به داستان دوم اشارت کرده هاروت و ماروت را مثل خودبینی ساخته است: «اعتماد کردن هاروت و ماروت بر عصمت خویش در هر فتنه».

همچو هاروت و چو ماروت شهیر

۱- صاحب مرآة البلدان (ج ۱ ص ۱۲۷) نام پارسی او را «بیدخت» و نام سریانش را «ناهید» نوشته است و این اشتباه است، زیرا اصل این کلمه «آناهیتا» به معنی نالوده، صفتی بود که ایرانیان مزدیسنا درباره فرشته آب استعمال می کردند.

۲- در روایت داستان فوق اختلاف بسیار است.

۳- نمونه سخن فارسی تألیف بیانی ص ۱۱۹.

۴- اسم اعظم.

۵- بدین ترتیب عصمت زهره را تأیید کرده.

۶- بدین متوال دو داستان هاروت و ماروت را به هم پیوسته اند.

۷- ص ۲۰. ۸- ج محمود ص ۴۴۵.

۹- ج محمود ص ۸۷.

از بطر خوردند زهر آلوده تیر.  
و نیز مولانا در مثنوی ج ۲ اندر عنوان «تتمه نصیحت کردن رسول مر آن بیمار را» از قول بیمار «کده دعا و رویای خود را شرح می دهد» فرماید<sup>۱</sup>:

همچو هاروت و چو ماروت از حزن  
آه می کردم که ای خلاق من  
از خطر هاروت و ماروت آشکار  
چاه بابل را برکردند اختیار.

«ذکر دشواری عذاب آخرت و سختی آن»:  
تا عذاب آخرت اینجا کشند  
گریزند و عاقل و ساحر و شند  
نیک کردند و به جای خویش بود  
سهلتر باشد ز آتش رنج دود  
حد ندارد وصف رنج آن مهان  
سهل باشد رنج دنیا پیش آن.  
سعدی در قصاید عربیه<sup>۲</sup> فرموده است:  
هل علقتم<sup>۳</sup> ببابل هارو  
ث علی ان تعلمن الناس سحرأ.  
و حافظ:

گر بایدم شدن سوی هاروت بابلی  
صد گونه ساحری<sup>۴</sup> بکنم تا بیارمت.

و حافظ شانه تراش در غزل زیرین همه ابیات را به نام هاروت و ماروت موشع ساخته است<sup>۵</sup>:

لطف باشد گر نبوشی از گدا هاروت را  
تا به کام دل ببیند دیده ماروت را  
همچو هاروتیم دایم در بلای عشق زار  
کاشکی هرگز ندیدی دیده ماروت را.  
صفی علیشاه از عرفای اخیر در تفسیر منظوم قرآن خود آیه گذشته را چنین ترجمه کرده است:

مردمان را سحر می آموختند  
ز آتش خود خلق را میسوختند  
و آنچه نازل شد ز حق بر دو ملک  
گان یکی هاروت و ماروت است یک  
گشت بابل جایشان کاندوختند  
لیک کس را سحر می نانوختند.  
(مقدمه ستاره ناھید تألیف معین  
صص ۲۲-۲۳).

سنگدل چشمه آبی که یکی چون هاروت  
تشنه میمیرد و نزدیک دهانش باشی.

سعدی (طبیات).  
و رجوع به تفسیر ابوالفتوح ج ۱ صص ۲۵۶-  
۲۵۷ و تاریخ حبیب السیر ج ۱ صص ۲۷-  
۲۸ و نزهة القلوب ج ۳ صص ۳۷ و ۲۰۶ و  
تتمة الصوان ص ۱۱۵ و عقد الفرید ج ۸ ص ۸۷  
و لباب الالباب ج ۱ ص ۱۰۴ و کلام شبلی  
صص ۱۴۵-۱۵۷ و المعرب جوالیقی ج ۳  
ص ۳۴۶ شود.

**هاروت بابلی.** [ت پ] (اخ) رجوع به هاروت شود.

**هاروت سوز.** (نسف مرکب) سوزنده هاروت:

بابل من گنجۀ هاروت سوز  
زهرۀ من خاطر انجم فروز.

نظامی (مخزن الاسرار).  
**هاروت فن.** [ف] (ص مرکب) کنایه از ساحر و سحرکننده است. (برهان). (آندراج) (ناظم الاطباء):

یارب این کوس چه هاروت فن و زهره نواست  
که ز یک پرده صدالحاشن همدا شنوند.

خاقانی.  
**هاروتی.** (حامص) سحر. جادو. افسون. (از ناظم الاطباء، ساحری. (آندراج) (غیاث):

به هاروتی از زهره دل برده بود

چو هاروت صد پیش او مرده بود. نظامی.  
[[ (ص نسبی) ساحر. (آندراج) (غیاث).  
ساحر و مانند هاروت. (ناظم الاطباء).

**هاروسندان.** [۱] (اخ) ابن شیرزادبن افریدون. از حکام آل پادوسپان (۴۰۵ ه. ق. / ۱۰۰۵ م.) بود که ۱۲ سال حکمرانی کرد. (سفرنامه مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۹۲).

**هاروک.** (اخ) قلمه‌ای بوده در حدود سیواس آسیای صغیر که تیمور آن را تسخیر و خراب کرد. رجوع به ظفرنامه ج ۲ ص ۲۹۷ شود.

**هاروکور.** [ر] (اخ) <sup>۶</sup> آدموند. رمان نویس، شاعر و مخترع دراماتیک فرانسوی که در سال ۱۸۵۶ م. در بسورمون<sup>۷</sup> متولد شد. نخستین اثر وی افسانه جنس<sup>۸</sup> اشعار هیستریک<sup>۹</sup> که از سال ۱۸۸۳ م. با نام مستعار «سیر دو شامیلی»<sup>۱۰</sup> انتشار یافت و از نیروی تصور گستاخانه‌ای حکایت می کند. در آثار بعدی خویش، مانند: روح برهنه<sup>۱۱</sup> (۱۸۸۵)، تنها<sup>۱۲</sup> (۱۸۹۱) و سالخورده گیها<sup>۱۳</sup> (۱۸۹۱)، مانند نویسنده استادی سبک مخصوص خود را ظاهر میسازد و در آثار وی ماخولیای غرور آمیزی نمودار است.

**هاروگات.** [ر] (اخ)<sup>۱۴</sup> قسریه‌ای از بریتانیای کبیر<sup>۱۵</sup> که ۵۰۰۰ تن سکنه دارد و دارای آبهای معدنی است.

**هارولان.** (اخ)<sup>۱۶</sup> دهی است از دهستان مرگور بخش سلوانای شهرستان ارومیه که در ۱۷ هزارگزی شمال باختری سلوانا و ۴ هزارگزی راه اراپه رو نسی به ارومیه واقع است. محلی کوهستانی و هوای آن سرد و سالم است. آب آن از چشمه تأمین میشود و محصولات آن غلات و توتون است. ۹۰ تن سکنه دارد که به زراعت و گله‌داری و از صنایع دستی به جاجیم‌بافی میپردازند. راه آن مارو است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هارون.** (ص، لا) قاصد و پیک. (برهان) (آندراج) (انجمن آرا). قاصد که بر کمر زنگله داشته تا کس از راه‌داران و حجاب مانع او نشوند و مردم وی را بشناسند. (پادداشت مؤلف):

ستاره بین که فلک را جلاجل کمر است  
که بر کمرگه هارون جلاجل است صواب.

خاقانی.  
کآسمان را به حکم هارونیش  
ز اختران زنگل روان بستند. خاقانی.  
چرخ هارون کمر دارش و چون هارونان  
ز انجمنش زنگله‌ها در کمر آویخته‌اند.

خاقانی.  
هارون صدر اوست فلک زآنکه انجمنش  
هر شب جلاجل کمر است از زر سخاش.

خاقانی.  
هارون تو ماه و ز ثریاش  
شش زنگله در میان بینم. خاقانی.  
دید که در لشکرش قیصر هارون شده‌ست  
ز آن کله زهره ساخت زنگل هارون فلک.

خاقانی.  
[[ پاسبان. (آندراج) (ناظم الاطباء):  
سام نریمان چا کرش، رستم قیچ لشکرش  
هوشنگ هارون درش، جم حاجب بار آمده.

خاقانی.  
هفت هارون بر در سلطان غیب  
از چه سان فرمان روان دانسته‌اند. خاقانی.  
آذین باغ دولت و هارون درگهت  
از قصر قیصریه و قیصر نکوتر است.

خاقانی.  
صفوةالدین زبیده عجم آنک  
دهر هارون<sup>۱۷</sup> آستانه اوست. خاقانی.

۱- ج خاور ص ۱۱۷.

۲- کلیات ج سید محمد ص ۱۹۵.

۳- مرجع ضمیر «تم»، «ملوک الجمال» است که در مطلع ذکر شده.

۴- ن: جادویی.

۵- غزل فوق در اغلب دیوان‌های چاپی حافظ ثبت است، ولی در نسخ قدیمه نیست و طبق تحقیق فضلالی معاصر از آن شانه تراش است.

6 - Haraucourt, Edmond.

7 - Bourmond (Haute-Marne).

8 - La légende des sexes.

9 - Poèmes hystériques.

10 - Sire de Chambyl.

11 - L'Âme nue.

12 - Seul. 13 - Les Ages.

14 - Harrogate.

15 - Grande-Bretagne.

16 - Hârolân.

۱۷- کلمه «هارون» در این بیت دارای ایهام است، بدین معنی که نه مناسبت «زبیده» نام زن ←

جلال زنان گفت هارون شاه...  
 که شه تاجور باد و دشمن تبا. نظامی.  
 سخانی که اگر مزرعه دنیا را به اقطاع به  
 سگداری دهد در چشم مکرمات او آن وزن  
 سنجیدی نسنجد و اگر جمله خزان قارون به  
 هارونی بخشد، آن در حوصله او قدر کنجیدی  
 نگنجد. (المضاف الی بدایع الازمان فی وقایع  
 کرمان چ عباس اقبال ص ۲۵). || تقیب. (ناظم  
 الاطباء) (آندراج) (برهان). || شاطر. (حاشیه  
 برهان قاطع چ معین) (آندراج).  
**هارون.** (۱) فروماندگی و حیرت، و این لغت  
 عجمی است، اما فارسی نیست. (برهان)  
 (آندراج) (ناظم الاطباء).  
**هارون.** (اخ) نام برادر بزرگ موسی.  
 (برهان) (ناظم الاطباء). نام پیغمبری معروف.  
 (دهار). نام پیغمبری که برادر کلان موسی بود.  
 (غیث اللغات) (آندراج). || اولین کشیش و  
 روحانی بزرگ عبریها. (قاموس کتاب  
 مقدس). || نام خلیفه بغداد که هارون الرشید  
 میگفتند. (آندراج). رجوع به هارون بن  
 عمران و هارون الرشید شود.  
 - هارون رای:  
 فلک به پیش رکاب وزیر هارون رای  
 نطق بسته، بهارونی آید، اینت عجاب.

خاقانی.

**هارون.** (اخ) رجوع به الوزیر شود.  
**هارون.** (اخ) او راست: کتاب آلات الحرب.  
**هارون.** (اخ) مکنی به ابومحمد. تابعی  
 است.

**هارون.** (اخ) از بنی مأمون معاصر با  
 ابوالقاسم عبدالله المستکفی بالله بن المکفی بالله  
 خلیفه عباسی (۳۳۲-۳۳۴ ه. ق.). (التقود  
 العربیة ص ۱۲۶).

**هارون.** (اخ) فرزند ابواحمد موفق برادر  
 معتمد خلیفه عباسی. (ابن اثیر ج ۷ ص ۱۳۸).  
 والی واسط بوده است.

**هارون.** (اخ) از محدثین است. رجوع به  
 کتاب المصاحف شود.

**هارون.** (اخ) مکنی به ابومحمد. از رواة  
 حدیث بود. حسن بن صالح از وی و او از  
 مقاتل بن حیان روایت میکرد.

**هارون.** (اخ) (امیر...) از ایرانی است که در  
 حدود سیرجان، شاه شجاع از آل مظفر را  
 هنگامی که برای جنگ با دولتشاه (در اسفند  
 ۷۶۵ ه. ق.) بطرف کرمان میرفت یاری کرد.  
 (تاریخ عصر حافظ ج ۱ ص ۲۲۲).

**هارون.** (اخ) (سید...) از سادات مرتضوی  
 هزارجریب، از خانواده جبرئیلی است که در  
 میان سالهای ۹۳۴ - ۹۷۳ ه. ق. در  
 هزارجریب حکومت رانده. (از سفرنامه  
 مازندران و استرآباد بخش فارسی تألیف  
 رابینو ص ۱۹۱).

**هارون.** (اخ) (یهودی) شاگرد ابوالعباس  
 میرد. رجوع به ابن حائل شود.  
**هارون.** [هاژ و] (اخ) نام جائی بوده است  
 در ناحیه سیستان. رجوع به تاریخ سیستان چ  
 ملک الشعراء بهار ص ۳۲۷ شود.

**هارون.** (اخ) ابن آلتوتناش. پدر او  
 آلتوتناش حاجب سلطان محمود غزنوی و  
 اولین امیر خوارزم از طرف وی بود. هارون  
 ابتدا مورد توجه و محبت سلطان مسعود  
 غزنوی بود، ولی در سال ۴۲۵ ه. ق. در  
 خوارزم علم طفیان برافراشت و عبدالجبار  
 پسر خواجه احمد عبدالصمد را که از طرف  
 امیر مسعود غزنوی والی خوارزم بود از  
 حکومت خلع کرد و دستور داد نام مسعود  
 غزنوی را از خطبه بزدند و به نام هارون خطبه  
 خواندند. هارون بزودی نواحی اطراف  
 خوارزم را به تصرف درآورد و طغرل و داود و  
 ینالیان و سلجوقیان را که با بنه بسیار و شتر و  
 اسب و گوسفند بی اندازه به حدود خوارزم  
 آمده بودند جای و چراخور داد و هدیه ها  
 برای آنها فرستاد. ایشان نیز به یاری هارون  
 برخاستند و هارون با کمک و پشت گرمی  
 آنان قصد تسخیر و تصرف خراسان کرد.  
 سلطان مسعود از پیشرفت هارون سخت به  
 هراس افتاده بود و کاری هم نمی توانست  
 بکند. سرانجام خواجه احمد عبدالصمد وزیر  
 مسعود و ابونصر مشکان دبیر رسایل وی  
 توطئه ای چیدند و نهانی بوسیله بوسعید سهلی  
 که عبدالجبار پسر خواجه احمد عبدالصمد را  
 در خانه خود پنهان کرده بود، هشت تن از  
 نزدیکترین غلامان هارون را بفریفتند که چون  
 هارون از خوارزم بدرآید در راه وی را  
 بکشند. روز یکشنبه دوم جمادی الآخر سنه  
 ست و عشرين و اربعمائة (۴۲۶). هارون به  
 قصد تسخیر خراسان با عذتی تمام از خوارزم  
 بیرون آمد و دو روز بعد بوسیله غلامان  
 سرائی به قتل رسید. (از تاریخ بهیجی چ سعید  
 نفیسی ج ۲ صص ۸۲۷ - ۸۳۵). و برای  
 اطلاع بیشتر رجوع شود به تاریخ حبیب السیر  
 ج ۲ و معجم الانساب و الاسرات الحاکمة ج  
 ۲.

**هارون.** (اخ) ابن ابراهیم بن حماد الازدی  
 العذری. وی به سال ۲۷۸ ه. ق. متولد شد و در  
 سال ۳۲۸ ه. ق. درگذشت. قاضی و فقیه بود.  
 خوی آرامی داشت و بسیار مورد احترام و به  
 احکام بسیار آشنا بود. در بغداد اقامت گزید و  
 در آن شهر به مسند قضا می نشست و قضاوت  
 میکرد. مسند قضای بسیاری از شهرهای  
 مصر بوی واگذار شد. در بغداد ناگهانی  
 درگذشت. (از اعلام زرکلی ج ۳ ص ۱۱۱۴).  
**هارون.** (اخ) ابن ابی حفصه. از مشاهیر شعر  
 و ادب عرب، مداح مهدی و رشید خلفای

عباسی بود. زادگاهش یمامه و در زمان خلفا  
 بغداد آمد. وفاتش به سال ۱۸۲ هجری اتفاق  
 افتاد. (حبیب السیر ج ۲ ص ۲۳۱).

**هارون.** (اخ) ابن ابی سهل بن نویخت. از  
 خانواده معروف نویختی که معاشر ابونواس  
 شاعر مشهور دربار هارون الرشید بوده است.  
 علامه مجلسی در بحارالانوار بنقل از کتاب  
 فَرَجُ الهموم تألیف سید رضی الدین علی بن  
 طائوس نقل میکند که هارون بن سهل و  
 برادرش محمد عریضای به حضرت امام  
 عبدالله جعفر بن محمد الصادق نوشته سؤال  
 کردند که ما از فرزندان نویختیم و پدر و مادر  
 و جد ما عمر خود را به تحصیل نجوم  
 می گذرانند، آیا اشتغال به این فن حلال و  
 مجاز است یا نه؟ حضرت در جواب فرمودند:  
 آری حلال است. (خاندان نویختی تألیف  
 عباس اقبال ص ۱۹).

**هارون.** (اخ) ابن ابی عیید. از رواة است.  
 (سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۳۵).

**هارون.** (اخ) ابن احمد بن عبدالواحد بن  
 هاشم، پسر محمد بن هاشم بن علی بن هاشم  
 الحلبی الاسدی الخطیب. اصل خاندانش  
 از رقه [در مصر] و به حلب کوچ کرده بودند.  
 در ۴۶۶ ه. ق. متولد شد. وی مردی خطیب و  
 در قرائت نیکو و عابد و زاهد بود و کتبی از  
 آنجمله: کتاب «اللحن الخفی» و کتاب «افراد  
 ابی عمرو بن العلاء» تألیف کرد. خطبه خوانی  
 حلب به وی واگذار شد و در سال ۵۳۷ ه. ق.  
 وفات یافت. ابوعبدالله بن القیرانی شاعر  
 درباره او گفته است:

شرح المنبر صدراً  
 لتلک ریحاً  
 أثری ضم خطیباً  
 منک أم ضُخ طیباً.

(معجم الادباء ج مصر ج ۱۹ ص ۲۶۴).

**هارون.** (اخ) ابن اسحاق. محدث است.  
 عبدالله از وی روایت کند. رجوع به کتاب  
 المصاحف شود.

**هارون.** (اخ) ابن اسماعیل بن النعمان  
 عبدالله بن کعب بن مالک، مکنی به ابوموسی.  
 محدث است. رجوع به ابوموسی شود.

**هارون.** (اخ) ابن اعین. از رواة است.  
 سعید بن عامر از قول وی داستانی درباره  
 عمر بن عبدالعزیز روایت کرده است. (سیره  
 عمر بن عبدالعزیز ص ۱۷۶).

**هارون.** (اخ) ابن بهاء الدین المرجانی  
 القازانی، شهاب الدین (۱۲۳۳-۱۳۰۶ ه. ق.).  
 فقیه مالکی و از اهالی قازان (در روسیه)

→ در مصراع اول، هارون الرشید و به مناسبت  
 «آستانه» در مصراع دوم، پاسبان اراده شده  
 است.

است. وی در کودکی به سرقت و بیچارگی کج کرد. تألیفاتی دارد که از آنجمله: «خزانة الحواشی لازحة الفواشی» که حاشیه‌ای بر التوضیح شرح التنقیح است و «ناظورة الحق فی فرضیة العشاء ان لم یغیب الشفق» و «عقیده شهاب الدین» را می‌توان نام برد. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۳۹).  
**هارون.** (اخ) ابن الحانک الضریر النحوی. یهودی الاصل، اهل حیره و نحوی است. از اوست: کتاب العلل فی النحو، کتاب الغریب الهاشمی. (معجم الادباء ج مصر ج ۱۹ ص ۲۶۱).

**هارون.** (اخ) ابن حاتم التمیمی، مکنی به ابویشر الیزاز. مورخ و محدث و قاری قرن سوم هجری. اهل کوفه بود و عده‌ای از قارئین قرائت خود را از وی گرفته‌اند. علماء حدیث در ثقه بودند اختلاف دارند. ابن حبان او را ثقه شمرده، و درباره تاریخ‌نویسی‌اش، ابن الجزری، گفته است: کتاب تاریخی جمع کرده و ابن حجر گفته است: تاریخی برای ما باقی نگذاشته است. خیرالدین زرکلی مؤلف «الاعلام» در ذیل نام مذکور می‌نویسد: در کتابخانه ظاهریه در دمشق اوراقی با علامت «خ» در موضوع تاریخ وجود دارد که از زمان علی بن ابیطالب شروع می‌شود و به آخر دولت اموی ختم می‌گردد و در اوایل قرن ششم هجری نوشته شده است. ممکن است این اوراق بقیه تاریخ هارون بن حاتم التمیمی باشد، زیرا اسم وی بر روی کتاب آمده است. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۳۹).

**هارون.** (اخ) ابن حاتم الکوفی، او راست: کتاب القراءات. (ابن التندیم).

**هارون.** (اخ) ابن حسن بن علی بن حسن الطبری، مکنی به ابومحمد و ملقب به ضیاءالدین و فرزند عمادالدین طبرسی. وی فقیهی فاضل و عالمی محقق و از شاگردان علامه حلی بود. صاحب روضات الجنات نسخه خطی از کتاب قواعد علامه حلی به خط ضیاءالدین هارون طبرسی در قصه دهخوارقان از اعمال تبریز دیده است که در پشت آن علامه حلی به خط خود چند سطر در مدح و تعریف ابومحمد هارون طبرسی (محرر کتاب) و پدرش عمادالدین طبرسی نوشته و ظاهراً تاریخ تحریر این چند سطر هفدهم رمضان سال ۷۰۱ ه. ق. بوده است. رجوع به روضات الجنات، ذیل الحسن بن علی الطبری المازندرانی ص ۱۷۰ شود.

**هارون.** (اخ) ابن حماد بن اسحاق. قاضی حران و اعمال آن. وی کتابی سریانی یافت که در آن امر مذاهب و صلوات حرانیان و کلدانیان یعنی صایه در آن بود. پس به مردی که سریانی نیک می‌دانست داد تا ترجمه کرد و

آن مفصل‌ترین کتب است در این موضوع. (ابن التندیم).

**هارون.** (اخ) ابن خالد المروری. از امراء دولت عباسی است. متوکل خلیفه عباسی بلاد سند را به وی واگذار کرد (۲۳۲ ه. ق.) و او در آنجا بود تا اینکه جنگی بین یمانیه و نزاریه برپا شد و در آن جنگ به قتل رسید (۲۴۰ ه. ق.). (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۴۰).

**هارون.** (اخ) ابن خمارویه بن احمد بن طولون (۲۶۴-۲۹۲ ه. ق.). از پادشاهان سلسله طولونیه مصر است که بعد از کشته شدن برادرش جیش در سال ۲۸۳ ه. ق. با او بیعت کردند هارون بر معتضد عباسی از قنسرين و اطراف آن فرود آمد. و چون مکتفی بالله در بغداد به خلافت رسید لشکری در سال ۲۹۱ ه. ق. برای استخلاص مصر از بیخی طولون فرستاد. لشکر وی با فتح و پیروزی به فسطاط رسید در این هنگام هرج و مرج در سپاه هارون بن خمارویه درگرفت. هارون برای رفع اختلاف و هرج و مرج و متحد کردن ایشان پیش رفت، اما با نیزه یکی از دشمنانش کشته شد. و بعضی گویند دو عم وی شیبان و عدی پسران احمد بن طولون او را کشتند. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۴۰).

**هارون.** (اخ) ابن خواجه شمس‌الدین جوینی صاحب‌دیوان، ملقب به خواجه شرف‌الدین. از فضلا و شعرا و مربیان علم و ادب بود. دختر ابوالعباس احمد بن مستعصم آخرین خلیفه عباسی را به زنی داشت. وی پس از عظاملک جوینی به حکومت عراق منصوب شد و در عهد ارغون در این سمت از امیر آروق برادر ایوقا نیابت میکرد. خواجه هارون امیر آروق را به قتل خواجه سعدالدین مستوفی قزوینی برادر خواجه فخرالدین محمد واداشت. چون دولت صاحب‌دیوان رو به زوال گذاشت خواجه فخرالدین مستوفی به انتقام قتل برادر، خواجه هارون را نزد آروق متهم کرد و هارون دز جمادی‌الآخر سال ۶۸۵ به امر آروق کشته شد. این ابیات از خواجه هارون جوینی است:

قیمت مرد از هنر باشد  
نه ز دینار و ز گهر باشد  
مرد باید که دانش آموزد  
تا ز هر کس بزرگتر<sup>۱</sup> باشد.  
خاک بر فرق مهتری گورا  
آلت خواجگی پدر باشد.  
(تاریخ مفصل ایران از استیلای مغول تا اعلان مشروطیت ج ۱ ص ۲۳۳).

و رجوع به تاریخ مفصل ایران ص ۲۲۱، ۲۲۴، ۲۳۵، ۵۲۳ و ۵۶۲ و تاریخ گزیده ص ۵۸۷ و مجمع الفصحاء ص ۶۵۶ و از سده تا جامی تألیف ادوارد براون ص ۳۲ و

رجال حبیب‌السیر ج ۱۰ شود.

**هارون.** (اخ) ابن رناب، مکنی به ابوالحسن، صحابی بدری است. عبدالرحمن بن الجوزی گوید: مردی زاهد بود و در زیر لباس خود جامهٔ پشمین می‌پوشید. سفیان بن عیینه گفته است: هارون بن رناب را دیدم چهره‌ای نورانی داشت. (صفة‌الصفوة ج ۱ ص ۳ ص ۲۰۹).

**هارون.** (اخ) ابن زکریا الهجری، مکنی به ابوعلی. نحوی است و کتاب «النوادر المفیده» از اوست. ثابت بن خرم السرقطی و جز او از وی روایت کنند. (معجم الادباء ج ۱۹ ص ۲۶۲).

**هارون.** (اخ) ابن زیاد. از فضلائی است که مورد احترام الواثق بالله خلیفه عباسی بود. سیوطی از قول احمد بن حمدون نقل کرده است که هارون بن زیاد به مجلس الواثق بالله وارد شد، واثق در اکرام و بزرگداشت وی مبالغه کرد. یکی پرسید: یا امیرالمؤمنین! کیست اینکه بدین گونه مورد احترام توست؟ جواب داد: این اول کسی است که زبان مرا به ذکر خداوند باز کرد و مرا به رحمت او نزدیک گردانید. (تاریخ الخلفاء ص ۲۲۸).

**هارون.** (اخ) ابن سعد العجلی. از شعرا و پیشوایان فرقهٔ زیدیه بود. وی دربارهٔ رافضیان و عقاید آنان نسبت به امام جعفر صادق ابیات زیر را سروده است:

الم تر ان الرافضین تفرقوا  
فکلهم فی جعفر قال منکرا  
فطائفة قالوا اله و منهم  
طوائف سمتہ النبی المطهرا  
فان کان یرضی ما یقولون جعفر  
فائی الی دبی افارق جعفرا  
و من عجب لم اقضه جلد جفرهم  
برئت الی الرحمن ممن تجفرا  
برئت الی الرحمن من کل رافض  
بصیر بیاب الکفر، فی الدین اعورا  
اذا کف اهل الحق عن بدعة مضی  
علیها و ان یمضوا علی الحق قصرا  
ولو قال ان الفیل ضب لصدقوا  
ولو قال زنجی تحول أحمر  
واخلف من بول البعیر انا نه  
إذا هو للاقبال وجه أدبرا  
فقیح اقوام رموه بفریة  
کما قال فی عیسی القری من تنصرا.

(عیون الاخبار ج ۲ ص ۱۴۵).

**هارون.** (اخ) ابن سعید، مکنی به ابوعبدالرحمن الراعی العابد. محدث است و ابومسعود رازی از وی روایت کند. رجوع به ذکر الاخبار اسبهان ج ۲ ص ۳۳۶ شود.



**هارون.** (اخ) ابن سلیمان شهیدالدوله بفرخان، اولین پادشاه از ملوک ترک ماوراءالنهر معروف به خانه افراسیابیه یا ایلک خانیه است. بفرخان لقب ترکی اوست و لقب اسلامی وی که ظاهراً از دارالخلافه بغداد برای او فرستاده بوده‌اند شهیدالدوله بود. نام بفرخان به قول ابن الاثیر «هارون بن سلیمان» و به قول ابن خلدون «هارون بن فرخان (قزاقان؟) علی» بوده است. وی بلاساغون و کاشغر و سایر بلاد ترکستان شرقی را تا حدود چین در تصرف داشت و پایتخت او شهر بلاساغون بود. ابوعلی محمد بن محمد بن ابراهیم بن سیمجور فرمانفرما و سپهسالار خراسان با هارون داخل عهد سری شده او را به تسخیر بخارا تشویق کرد و با او قرار تقسیم ممالک سامانی را گذاشت. هارون چند بار با پادشاهان سامانی جنگ کرد و در مرتبه آخر در دوره سلطنت نوح بن منصور سامانی (۳۶۵-۳۸۶ ه. ق.) بخارا را در سال ۳۸۲ ه. ق. فتح کرد، لیکن هنوز چندی از فتح بخارا نگذشته بود که بیمار شد و از بخارا بیرون رفت و راه ترکستان پیش گرفت و در عرض راه در سال ۳۸۳ ه. ق. وفات یافت. سلطان محمود غزنوی را با هارون مناظره‌ای کتبی به مورد مسائل دینی اتفاق افتاد که محمد بن عبده شاعر نامی قرن چهارم هجری دبیر هارون بن سلیمان به سؤالات سلطان محمود پاسخ گفت. نظامی عروضی در چهارمقاله جریان این واقعه را چنین آورده: آورده‌اند که سلطان یمن الدوله محمود رحمه الله روزی رسولی فرستاد به ماوراءالنهر به نزدیک بفرخان و در نامه‌ای که تحریر افتاده بود تقریر کرده این فصل که، قال الله تعالی: إِنْ أَكْرَمَكَ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقِيكُمْ<sup>۱</sup>. و ارباب حقائق و اصحاب دقائق بر آن قرار داده‌اند که این تقیه از جهل میفرماید که هیچ نقصانی ارواح انسان را از نقص جهل بتر نیست و از نقص نادانی بازپس نره، و کلام ناآفریده گواهی می دهد بر صحت این قضیت و درستی این خبر: و الذین أوتوا العلم درجات<sup>۲</sup>. پس همی خواهیم که ائمه ولایت ماوراءالنهر و علماء زمین مشرق و افاضل خاقان از ضروریات اینقدر خبر دهند که: نبوت چیست؟ ولایت چیست؟ دین چیست؟ اسلام چیست؟ ایمان چیست؟ احسان چیست؟ تقوی چیست؟ امر به معروف چیست؟ نهی از منکر چیست؟ صراط چیست؟ میزان چیست؟ رحم چیست؟ شفقت چیست؟ عدل چیست؟ فضل چیست؟ چون این نامه به حضرت بفرخان رسید و بر مضمون و مکتون او وقوف یافت، ائمه ماوراءالنهر را از دیار و بلاد خواند، و در این

معنی با ایشان مشورت کرد، و چند کس از کبار و عظام ائمه ماوراءالنهر قبول کردند که هر یک در این باب کتابی کنند و در اثناء سخن و متن کتاب جواب آن کلمات درج کنند، و بر این چهار ماه زمان خواستند، و این مهلت به انواع مضر همی بود، چه از همه قویتر اخراجات خزینه بود در اخراجات رسولان و پیکان و تعهد ائمه تا محمد بن عبده الکاتب که دبیر بفرخان بود و در علم تعمقی و در فضل تنوقی داشت و در نظم و نثر تحریری و از فضلا و بلغاء اسلام یکی او بود، گفت: من این سؤالات را در دو کلمه جواب کنم، چنانکه افاضل اسلام و امثال مشرق چون بینند در محل رضا و مقر پسند افتد. پس قلم برگرفت و در پایان مسائل بر طبق فتوای بنوشت که: قال رسول الله صلی الله علیه و سلم: التعظیم لامرالله و الشفقة علی خلق الله. همه ائمه ماوراءالنهر انگشت به دندان گرفتند و شگفتیها نمودند و گفتند: اینت جوابی کامل و ایست لفظی شامل، و خاقان عظیم برفروخت که به دبیر کفایت شد و به ائمه حاجت نیفتاد. و چون به غزنین رسید همه پیسندیدند. (چهارمقاله عروضی ج ۳ ص ۴۱ و تعلیقات چهارمقاله ص ۳۹ و ۶۷).

**هارون.** (اخ) ابن سلیمان بن داود بن بهرام بن قطیبه بن خریث بن جویزه السلمی، مکنی به ابوالحسن و معروف به الخزاز. از محدثین است. عبدالله بن جعفر بن احمد از هارون بن سلیمان و او از حماد بن مسعدة و او از میمون بن موسی و او از حسن و او از مادرش و او از ام سلمه روایت کند که: «ان النبی صلعم کان یصلی رکعتین بعد الوتر و هو جالس». هارون در سال ۲۶۳ یا ۲۶۵ ه. ق. وفات یافت. (ذکر الاخبار اصبهان ج ۲ ص ۳۳۶).

**هارون.** (اخ) ابن سلیمان بن منصور. صاحب تاریخ الحکماء در شرح حال یوحنا بن ماسویه داستانی آورده که به مناسبتی ذکر از هارون بن سلیمان رفته است. برای اطلاع بیشتر رجوع به تاریخ الحکماء قفطی صص ۳۹۰-۳۹۱ و عیون الانباء فی طبقات الاطباء ج ۱ صص ۱۸۰-۱۸۱ شود.

**هارون.** (اخ) ابن سلیمان الفراء، مکنی به ابوموسی. محدث است. رجوع به ابوموسی شود.

**هارون.** (اخ) ابن سیاوش. از سرداران نصر بن سیار حاکم خراسان بود. رجوع به تاریخ بخارای نرشخی ص ۷۲ شود.

**هارون.** (اخ) ابن صاعد، پسر هارون صابی، مکنی به ابونصر. اهل بغداد و مقیم در همانجا، در طبابت دست داشت و به درمان و معالجه بیماران مشهور بود. وی رئیس و

ساعور<sup>۳</sup> پزشکان در بیمارستان عضدی بود. در رمضان سال ۴۴۴ ه. ق. وفات یافت. (اخبار الحکماء ص ۳۳۸).

**هارون.** (اخ) ابن عباس بن محمد بن احمد بن محمد بن المأمون، مکنی به ابومحمد الهاشمی العباسی المأمونی (متوفی در ۵۷۳ ه. ق.). مورخ و ادیب و اهل بغداد بود. ابن قاضی شهیه گفته است: تاریخی در اخبار اوائل و حوادث و دول در دو مجلد در دو سال تألیف کرد و شرح مختصری بر مقامات حریری نوشت. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹ ص ۴۰).

**هارون.** (اخ) ابن عبدالرزاق بن حسن بن زید البنجای الازهری (۱۲۴۹-۱۳۳۶ ه. ق.). دانشمند مصری در شهر بنجا از منطقه صعید متولد شد، و در دانشگاه الازهر تحصیل کرد. به سمت ریاست جمعیت صعیدی‌ها در الازهر برگزیده شد و سپس به نمایندگی پارلمان مصر رسید و برای تدریس عربی در مدرسه «المهندسخانه» و مدارس نظامی انتخاب گردید. مبارک پاشا را در تألیف «الخطط التوفیقیه» کمک کرد. از آثار اوست: «حسن الصیاعة فی فنون البلاغة» و «عنوان الطرف فی علم الصرف» و «المبادئ النافعة فی تصحیح المطالعة». وی در قاهره وفات یافت. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹ ص ۴۱).

**هارون.** (اخ) ابن عبدالصمد رخی نیشابوری. از مردم رخ (نام پشته‌ای به نیشابور).

**هارون.** (اخ) ابن عبدالله الشاری الصفری. پیشوای صفریه در ایام معتمد و معتضد عباسی. مردی شجاع و غارتگر بود و در اطراف موصل خروج کرد. عده زیادی از او تبعیت کردند. در سال ۲۸۲ ه. ق. معتمد با وی به جنگ پرداخت. و شکست در سپاه هارون افتاد. بزرگان لشکر وی تسلیم شدند و امان خواستند. معتمد به آنان امان داد و هارون با اندکی از لشکرش باقی ماند و از دجله عبور کرد. حسین بن حمدان تغلبی وی را دنبال کرد. هارون اسیر شد. وی را به نزد معتضد بردند. مدتی وی را گردانند، سپس مصلوب کردند. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹ ص ۴۲).

**هارون.** (اخ) ابن عبدالله بن محمد، مکنی به ابویحیی الزهری العوفی. از احفاد عبدالرحمن بن عوف. فقیه مالکی و از قضاة بود. اهل مکه بود و به بغداد آمد. مأمون مسند قضای مصر را به وی واگذار کرد (۲۱۷ ه. ق.) و هنگامی که مجادله بر سر قدیم یا حادث

۱- قرآن ۱۳/۴۹. ۲- قرآن ۱۱/۵۸.

۳- ساعور، مقدم ترسیان در شناخت طب. (منتهی الارب).

بودن قرآن بین متکلمین در گرفته بود. **هارون** او را مجبور کرد که بر مخلوق بودن قرآن گواهی دهد. هارون بن عبدالله ابتدا چنین کرد، ولی بعدها عقیده خود را تغییر داد. وی شاعر بود و مرزبانی ابیاتی لطیف از اشعارش آورده است. وی در سال ۲۳۲ ه. ق. وفات یافت. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۴) (از ابن حسن المحاضر فی اخبار مصر و القاهرة ص ۲۰۶). **هارون** (إخ) ابن عبدالله بن مروان بغدادی، مکنی به ابوموسی یزاز و معروف به حمال (۱۷۱-۲۴۳ ه. ق.). از محدثین ثقة و بسیار امین و راستگو بود. ابراهیم الحریبی گفته است اگر دروغ حلال بود باز هم ابوموسی یزاز به ترک آن می‌گفت. ابن حجر گفته است که یزاز فروشنده قماش بود و باربری میکرد و از اجرت آن در کمال زهد می‌زیست. محدثین بسیاری از او روایت کرده‌اند. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۴).

**هارون** (إخ) ابن عبدالله الملهبی. محدث است و مرزبانی به واسطه محمد بن یحیی، داستانی از وی درباره ابوتام شاعر در الموشح آورده است و خود نیز داستانهایی از وی در ایراد و انتقاد به ابوتام نقل کرده است. (الموشح ص ۲۹۹، ۳۰۴ و ۳۲۱).

**هارون** (إخ) ابن عبدالله خارجی. از رؤسا و فرماندهان خوارج که مدتی با سپاهیان المعتض بالله خلیفه عباسی در اطراف موصل جنگید و سرانجام شکست خورد و اسیر گشت و در سال ۲۸۳ ه. ق. به فرمان خلیفه کشته شد. (کامل ابن اثیر ج ۷ ص ۱۸۷ و ۱۸۹).

**هارون** (إخ) ابن عبدالولی. او راست: کتاب الملل المتقدمین فی اصول دین.

**هارون** (إخ) ابن عبدالولی بن عبدالسلام الاخیمی (۷۰۰-۷۶۴ ه. ق.). اصلش از مراغه و به دمشق کوچ کرده بود. از فقهای شافعی که به فلسفه و معقولات اشتغال داشت، در مصر به قنونی مشهور شد و در آنجا از دپوسی درس شنید و شبکی را نیز ملاقات کرد. کتابی به نام «المنقذ من الزلل» در اصول دین مشتمل بر منطق و طبیعی و الهی تألیف کرد که در آن با اشعریه مخالفت‌های زیادی کرد. ابن کثیر گفته است که وی کتابی در علم کلام تصنیف کرد. و نیز شرحی بر «مختصر» ابن حاجب در اصول نوشت. به مرض طاعون در دمشق وفات یافت. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۴).

**هارون** (إخ) ابن عزّون الراهب. از مورخین است و تاریخی دارد که در آن بیست و دو تن از قیصران روم را از عهد اسکندر ذکر کرده است. (تاریخ الحکماء قطعی ص ۱۲۶).

**هارون** (إخ) ابن علی بن هارون بن یحیی بن

ابی منصور. در ایام دیالمه در بغداد از علماء احکام به شمار میرفت. وی مطلع به علم هیئت و آلات رصدیه بود و نیز زیچ مشهوری داشت که مردم بدان عمل میکردند. در ذی الحجه سال ۳۷۶ ه. ق. پس از ۷۴ سال زندگی در بغداد وفات یافت. (گاهنامه ۱۳۱۰ ص ۵۲) (التفهیم حاشیه ص ۱۶۱).

**هارون** (إخ) ابن علی بن یحیی بن منصور. رجوع به ابوعبدالله هارون... شود.

**هارون** (إخ) ابن عمران. برادر موسی بنی اسرائیل و وزیر وی که با برادر خویش (موسی) از جانب خدا مأمور به دعوت فرعون شد و با موسی از مصر هجرت کرد. و آنگاه که موسی برای آوردن الواح عشره به طور شد، وی گای را که از زر کرده بود و آواز میکرد خدا خواند و موسی بر او برآشفت. صاحب قاموس کتاب مقدس گوید:

هارون به معنی کوه‌نشین یا متنور، اولین رؤسای کهنه و اول‌زاده عمار پسرزاده لای از یوکاید دخت لای که عمه عمار بود و از قرار معلوم این تزویج در آن زمان حرام نبوده و پس از اعطای شریعت حرام گردید و خانواده هارون از قهاتیان بودند که بزرگترین قبیله لایان و قوی‌ترین ایشان بودند. و اول دفعه که هارون در کتاب مقدس ذکر گشته هارون لای ذکر شده است. محض آنکه اعتبار وی را در پیشوایی قوم خود نشان دهد و با وجودی که اول‌زاده است کاهن خانواده خود بود. زوجه هارون الیشاع دخت رئیس یهودا بود و از برای هارون چهار پسر «ناداب» و «ابهو» و «الغازار» و «ایتامار» را تولید کرد. در کتاب مقدس خبری از ایام جوانی هارون نداریم. اول دفعه که در کتاب مقدس مذکور است عمرش ۸۳ سال بود و آن در وقتی که موسی بواسطه عدم فصاحت از پیشوایی قوم خود ابا نمود بدان لحاظ خداوند فرمود: «ایا برادرت هارون لای را نمی‌شناسیم که فصیح الکلام است». از آن پس هر دو برادر در تکلم و عمل شرکت همی داشتند اعم از اینکه این کار و تکلم در حضور فرعون و یا در مد نظر مشایخ اسرائیل می‌بود و هارون خیلی شجاع و دلدار بود، چنانکه در جنگ رفیدیم با حور به اتفاق یکدیگر دستهای موسی را برافراشته نگاه میداشتند و او با دو پسر خود ناداب و ابیهو و هفتاد نفر از مشایخ اسرائیل با موسی به کوه برآمده خداوند را ملاقات نمودند. لکن چون زمان غیبت موسی به طول انجامید اظهار ضعف و انکسار نموده از اطاعت خدائی سر پیچانیده، گوساله‌داسلایی را از برای اسکات قوم بساخت<sup>۱</sup> و ابی از قرار معلوم هارون به این بت اعتقاد نداشت، بلکه فقط از برای اسکات قوم

ساخته، خود به هیچ وجه نگفت که این خداست، ولی چون بنی اسرائیل آن را دیدند فریاد برآوردند و گفتند: اینان خدایان تو هستند که تو را از زمین برآوردند و ظاهراً چنان می‌نماید که هارون هر دو طرف را ملاحظه نموده مذبحی از برای بت مذکور بنا کرده عیدی را برای خداوند اعلان نمود. و البته اینگونه مطالب دلیل بر ضعف عزم و سستی رای و رایای شخص عامل میباشد، ولی خداوند خطا و تقصیر او را عفو فرموده وی را رئیس‌الکهنه و اولادشرا کاهن قرار داد و چون خداوند ناداب و ابیهو را بواسطه آوردن آتش غریبه مقتول ساخت و اولادش از اظهار عزاداری بطور معمول ممنوع گشتند، از آن پس هارون و مریم درباره زوجه کوشیه موسی با موسی مباحثه نموده مدعی آن بودند که خداوند بر ایشان مکاشفه عطا فرموده بود و از قراری که معلوم میشود داعی بر این حرکت مریم بود، چه که خدای تعالی وی را به آفت برص گرفتار نموده و لکن هارون توبه کرده در حضور خداوند تضرع نمود. موسی از برای شفای مریم از خدا استدعا نمود و به جواب فایض گشت. و چون بیست سال بر این برآمد قوم قورح با موسی و هارون ضدیت نمودند علی‌هذا در ازای این عمل و کردار زشت زمین شکافته و تمام آن قوم را بلع نمود و یک تن از ایشان را باقی نگذاشت، ولی سایر قوم بواسطه هارون خلاصی یافتند. از آن پس خدای تعالی کهنات هارون و اولاد وی را بواسطه معجزه شکوفه نمودن عصای هارون ثابت و برقرار داشت. از قراری که معلوم است هارون از جمله اشخاص

۱- گوساله ساختن هارون درست نیست، چه سازنده گوساله سامری معروف است بدین شرح: چون موسی برای مناجات به کوه طور رفت بیست روز برآمد. سامری گفت: مرا ساری است که با شما خواهیم گفت. بنی اسرائیل بر او گرد آمدند و گفتند: چه می‌گوئی؟ گفت: بدانید که موسی با هفتاد تن از میان شما بیرون رفته و همه هلاک شده‌اند. اکنون میخواهم خدای موسی را به شما بنمایم، سپس قالبی از گِل به صورت گوساله درست کرد و در زیر زمین پنهان کرد و روی آن هیزم ریخت و بنی اسرائیل را گفت که هر یک دیناری زر در این آتش اندازید، چنان کردند. آن دینارها میگذاخت و به قالب فرومیشد. بنی اسرائیل شش هزار درهم در آتش انداختند و ندانستند که در زیر آن قالبی است و بدین ترتیب گوساله‌ای از زر ساخت و از خاک زیر سم اسب جبرئیل در دهان وی ریخت تا گوساله به آواز درآمد. خلق چون بدیدند یکباره همه سجده کردند و گوساله پرست شدند. (قصص الانبیاء صص ۱۱۲-۱۱۳). و رجوع به تاریخ گزیده ص ۲۱، ۴۴، ۴۹، ۵۱ و ۶۶ شود.

ضعیف عزم و سخیف رأی بوده و بیزودی در تجربه می افتاد، چنانکه با بودن موسی در نزد آبهای مریه خطا ورزیده از دخول اراضی موعوده محروم گردید و گذشته از اینها مکرراً خطا ورزیده توبه همی کرد تا زمانی که به رحمت ایزدی پیوسته، در کوه هور که قلعه اش بر ممالک فلسطین مشرف است وفات یافت و قبل از وفات، موسی لباسهای کهنات را به حکم رب العالمین از وی برکنده به العازار پوشانید و در هنگام وفات ۱۲۳ سال از عمرش گذشته بود و موضع قبر وی تا به حال در یکی از قله های کوه هور باقی و معتبر است. اما وجه تسمیه وی به قدوس الرب بواسطه کار وی بود نه بواسطه سیرت و رفتار وی، بیا وجود همه اینها بیش از موسی محبوب القلوب بود و بعد از موتش قوم اسرائیل بر وی ماتم و سوگواری بسیار نمودند و مدت یک ماه در ماتم مشغول بودند و یهودیان متأخر محض یادگاری وی، روز اول ماه پنجم، ماه آب را روز وی داشتند، خلاصه ریاست کهنه اسرائیلیان از هارون شروع نموده و به خانواده یسرش العازار منتهی شده بالاخره از آن خانواده به خانواده عالی منتقل گردید، لکن بواسطه خطای خانواده عالی خدای تعالی اخبار فرمود که این ریاست از وی گرفته خواهد شد. و این مطلب در زمان سلیمان کامل گردید که وی ریاست را از خانواده ابی یثاار نقل نموده به صادق که از سلسله العازار بود عطا نمود. (قاموس کتاب مقدس صص ۹۱۶-۹۱۸).

**هارون.** (اخ) ابن عنترة. محدث است. عمرو بن ابی قیس از او و وی از عمرو بن مرة روایت کند: سئل رسول الله صلی الله علیه و سلم عن قول الله: «فمن یرد الله أن یمیده یشرح صدره للاسلام»<sup>۱</sup> فقال: «إذا دخل الثور القلب و انفسح شرح لذلك الصدر»؛ قالوا: یا نبی الله هل لذلك آیه یعرف بها؟ قال: «نعم الانابة الی دارالخلود و التسجافی عن دارالفرور و الاستعداد للموت قبل نزول الموت». (عیون الاخبار ج ۲ ص ۳۲۸). رجوع به ابو عمرو شود.

**هارون.** (اخ) ابن غرور الراهب. مورخ است و تاریخ مختصری دارد. رجوع به عیون الانباء ج ۱ ص ۷۲ شود.

**هارون.** (اخ) ابن غریب (ابن الخال). پسر خال مقتدر بود و فرمانده لشکر وی. در باب الطاق بر سر دو غلام میان او و بازوک نزاع افتاد و بازوک هلاک شد، چون این خبر به امیرالامرا مونس الاستاد رسید، وی را گران آمد که چرا با وی در این کار مشورتی نشده از این رو پسر بازوک را برانگیخت تا به جنگ مقتدر شتافت و مقتدر را منهنز گردانید و

شکستی سخت به خلافت وارد آمد. در این هنگام اسماعیلیان در ولایت مغرب و دیلمان در عراق عجم (خمس و عشر ثلثمائة) بر امیران وقت بشویدند و مستولی شدند. خلیفه، هارون را به جنگ دیلمان فرستاد و او به دست آنان اسیر شد و خلیفه ناگزیر آن ولایت بر دیلمان مسلم داشت تا او خلاص شد. هارون در سال ۳۲۲ ه. ق. به قتل رسید. (تاریخ گزیده صص ۳۹۱-۳۴۰). و رجوع به ابن اثیر ج ۷ ص ۶۹ و الاوراق صص ۹-۸ و ص ۲۴، ۷۱، ۷۵ و ۱۷۷ و تاریخ الخلفاء ص ۲۵۴ و خاندان نوبختی تألیف عباس اقبال صص ۲۰-۲۰۱ شود.

**هارون.** (اخ) ابن غزوان. از چاکران ابو جعفر منصور دوانیقی دومین خلیفه عباسی که به فرمان وی، فضل بن عمران استاد جعفر پسر منصور را کشت. هارون از موالی عثمان بن نهیک بود. (الوزراء و الکتاب ص ۹۲).

**هارون.** (اخ) ابن فئاتک. او راست: علل النحو.

**هارون.** (اخ) ابن محمد، مکنی به ابوالطیب. داود بن رشید از وی روایت کند. و رجوع به ابوالطیب شود.

**هارون.** (اخ) (الثائر) ابن محمد بن حسین بن علی، مکنی به ابوطالب. از فرمانروایان علوی (سادات حسینی) مازندران است که در نیمه اول قرن پنجم هجری در آن سامان حکومت داشته است. (ترجمة مازندران و استرآباد تألیف رابینو ص ۱۸۶).

**هارون.** (اخ) ابن محمد بن عبدالملک الزیات، مکنی به ابوموسی. از جمع کنندگان اخبار و یکی از رواة بود. از جمله کتب وی: کتاب «اخبار ذی الرمة» و مجموعه رسائل او را میتوان نام برد. (الفهرست ج مصر ص ۱۷۸).

**هارون.** (اخ) (امیر) ابن محمد العباسی، مکنی به ابوموسی. مورخ است و از اوست: تاریخ خلفای بنی عباس. (تاریخ الخلفاء سیوطی ص ۱۸).

**هارون.** (اخ) ابن محمد بن کثیرین زادویه القرشی. محدث است. (ذکراخبار اصهبان ج ۲ ص ۲۳۷). و رجوع به الموشح ص ۳۷۲ شود.

**هارون.** (اخ) (الوائسق بالله) ابن محمد (المعتصم بالله) ابن هارون الرشید الدبباسی. رجوع به الواثق بالله شود.

**هارون.** (اخ) ابن محمد بن هارون اسوانی، مکنی به ابوموسی. از فقهاء مالکی و محدث بود. در ربیع الاول سال ۳۲۷ ه. ق. درگذشت.

**هارون.** (اخ) ابن محمد کاتب. رجوع به ابوالغمر هارون شود.

**هارون.** (اخ) ابن مسلم، مکنی به ابومسلم.

محدث است.

**هارون.** (اخ) ابن مسلم حناتی. محدث است.

**هارون.** (اخ) ابن معروف. محدث است. (المصاحف ص ۳۰). رجوع به ابوعلی شود.

**هارون.** (اخ) ابن مغیره الرازی، مکنی به حمزه. تابعی است. رجوع به ابو حمزه شود.

**هارون.** (اخ) ابن المقدر. برادر الرازی بالله خلیفه عباسی. وی در سال ۳۲۴ ه. ق. درگذشت. (الاوراق ص ۷) (اخبار الرازی بالله و متنی بالله ص ۷۱).

**هارون.** (اخ) ابن ملول. محدث است.

**هارون.** (اخ) ابن موسی، مکنی به ابو عبدالله انصاری. از مشاهیر نحویان و از خانواده یهودی است. در حدیث و تفسیر بی مانند بود. و به دین اسلام درآمد: در بصره میزیست اجمعی به ثقه بودنش گواهی داده است. (قاموس الاعلام ترکی).

**هارون.** (اخ) ابن موسی. محدث است و از حسن بن موسی الاشیب و او از حماد بن زید و او از یحیی بن سعید روایت کرده است که عمر بن عبدالعزیز گفت: «کسی که دیشتر را هدف دشمنی ها قرار بدهد پیوسته در حالت دگرگونی و تحول است.» (عیون الاخبار ج ۲ ص ۱۶۲).

**هارون.** (اخ) ابن موسی. یکی از مشاهیر اطباء آندلس از اهالی اشبونه (لیسبون) بوده و در خدمت ناصر و مستنصر طبابت میکرده است. (قاموس الاعلام ترکی).

**هارون.** (اخ) ابن موسی بن احمد الشیبانی التلعکبری، مکنی به ابو محمد. اهل «تل عکبرا» نزدیکی بغداد، از رجال حدیث پر مذهب امامیه بود. وی از محمد بن یعقوب بن اسحاق کلینی رازی روایت کرده است. کتاب «الجوامع» در علوم دینی از اوست. به سال ۲۸۵ ه. ق. درگذشت. (اعلام زرکنی ج ۹ ص ۴۶) (روضات الجنات ص ۵۵۴).

**هارون.** (اخ) ابن موسی بن جعفر. یکی از پسران موسی بن جعفر علیه السلام امام هفتم شیعیان است. (تاریخ حبیب السیر ج ۲ ص ۸۱) (تاریخ گزیده ص ۶۰۶).

**هارون.** (اخ) ابن موسی بن شریک، مکنی به ابو عبدالله و معروف به اخفش. او آخرین فرد از اخفش هاست، وی قاری و نحوی و اهل دمشق بود. به سال ۲۰۱ ه. ق. متولد شد. قرائتهای مختلف و روایات غریب آموخت و در قرائت سبع ماهر بود، عالم به تفسیر و نحو و معانی و غریب و شعر و دارای صوتی خوش و شیرین بیان بود. قرائت مردم شام از او گرفته شد. نزد عبدالله بن ذکوان و جز او تلمذ کرد و

ابوالحسن بن اخرم شاگرد وی بود. و ابو مسهر الغسانی روایت میکرد و ابوبکر بن فطیس از وی روایت داشت. هارون مردی فاضل و ادیب بود و کتبی در قرائت و عربی تصنیف کرد. در حدود ۲۹۱ ه. ق. وفات یافت. (معجم الادباج مصر ج ۱۶ ص ۲۶۳).  
**هارون.** (اخ) ابن موسی بن صالح بن جندل القیسی الادیب القرطبی، مکنی به ابونصر. زادگاهش مجریط از شهرهای اندلس. وی شاگرد ابوعیسی الیثی و ابوعلی قالی بود و خولانی از وی روایت کرده است. وی مردی پرهیزگار و از ثقات ادبا بود و داستانی درباره ابوعلی قالی آورده که یاقوت حموی آن را در معجم الادباء ذکر کرده است. (الحلل السندیة ج ۱ ص ۳۴۳).

**هارون.** (اخ) ابن موسی القرطبی. وی ابیات کتاب سیبویه را شرح کرده است.

**هارون.** (اخ) ابن موسی القروی. از رواة است. رجوع به الموشح تألیف مرزبانی ص. ۲۰۷ شود.

**هارون.** (اخ) ایمن نسیم. در «الوزراء و الکتاب» داستانی راجع به شهادت دادن وی در محضر مأمون خلیفه عباسی آمده است. رجوع به الوزراء و الکتاب صص ۲۵۸-۲۵۹ شود.

**هارون.** (اخ) ابن هارون. رجوع به ابوالعلاء شود.

**هارون.** (اخ) بربری. رجوع به ابومحمد هارونی بربری شود.

**هارون.** (اخ) بغراخان بن یوسف خضرخان از امرای ایلک خانیة مشرق از ۴۵۵ تا ۴۹۶. (طبقات سلاطین اسلام ص ۱۲۳). رجوع به آل افراسیاب شود.

**هارون آباد.** (اخ) رجوع به شاه آباد غرب شود.

**هارون آباد.** (اخ) دهی از دههای کرمانشاه که در شش فرسنگی جنوب شهر واقع شده و محل سکونت جماعت ایل کهر است. (مجله التواریخ گیلستانه ص ۱۵۲ و ۱۸۴).

**هارون آباد.** (اخ) دهی است از دهستان خدابندهلوی بخش قروه شهرستان سنندج، واقع در ۳۴ هزارگزی جنوب خاورگل تپه و ۶ هزارگزی خاور شوسه میدان بیجار. ناحیه‌ای است کوهستانی و سردسیر و دارای ۲۵۰ تن سکنه. از چشمه‌ها و رودخانه خوشاب مشروب میشود. محصول آنجا غلات، انگور، صیفی و لبنیات است. اهالی به کشاورزی و گله‌داری گذران می‌کنند. راه آن مالرو است و در تابستان از آبادی بهار اتومبیل میتوان برد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هارون آبادی.** (اخ) تیره‌ای در حدود

۶۰۰ خانوار از طایفه کلهر از ایلات کرد که به تربیت اغنام و احشام میبرداند و پیرو مذهب علی‌اللهی و تسنن هستند. (جغرافیایی سیاسی کیهان ص ۶۱). رجوع به ایل کلهر شود.

**هارون آستانه گردون.** اِنْ / نِ ی گ [ترکیب اضافی، مرکب] کنایه از ماه است. (برهان) (آندراج) (ناظم‌الاطباء):

برجیس موسوی کف و کیوان طورحلم هارون آستانه گردون مکان اوست. خاقانی.  
**هارون الاعور.** [نُلْ أَعْو] (اخ) مکنی به ابوعبدالله. تابعی و قاری است. وی از شیوخ و اساتید اصمعی بوده و اصمعی از وی روایت کرده است. (عیون الاخبار ج ۱ ص ۳۲۲) (الموشح ص ۱۷۱) (یادداشت به خط مؤلف).

و رجوع به ابوعبدالله هارون... شود.

**هارون الرشید.** [نُرْ ز] (اخ) ابن محمد المهندی بن ابی جعفر منصور. پنجمین خلیفه عباسی. وی به سال ۱۴۸ ه. ق. متولد شد و در سال ۱۷۰ ه. ق. / ۷۸۶ م. به جای هادی برادر بزرگش در بغداد به مسند خلافت نشست. مادرش خیزران دختر عصفانی از یمن بوده که در طبرستان به اسارت افتاده و از آنجا او را نزد مهدی خلیفه بردند. خیزران از مهدی دو پسر آورد که بزرگتر را هادی و دومی را هارون نامیدند. هارون مکنی به ابومحمد از ۱۷۰ تا ۱۹۳ ه. ق. با قدرت تام خلافت کرد. هارون قبل از رسیدن به مقام خلافت مدتی با رومیان در خاک آناتولی دست و پنجه نرم کرده و با ابراز دلاوری و شجاعت بسیار بر آنها فائق آمده و تا اسکدر پیشرفت نموده بود. در زمان خلافت نیز سه بار با امپراتور روم جنگ کرد و پیروزیهای درخشانی به دست آورد و چند کشور را تا ارکلی ضبط و امپراتور روم را به جزیه دادن وادار نمود. علاوه بر اینها به پنج غزوه دیگر مبادرت کرد و ممالک اسلامی را توسعه بسیار داد. هارون با شارلان امپراتور فرانسه مناسبات دوستانه داشت و هدایا و تحف فراوان برای یکدیگر میفرستادند. خلیفه یک ساعت آبی برای امپراتور فرستاد که موجب حیرت و تعجب اروپائیان گردید. هارون مردی دیندار بود، سالی حج میگذاشت و سالی به جنگ میپرداخت، یک حج با پای پیاده گذاشت. گاهی در روز صد رکعت نماز میگذارد. دوستدار سخن و شعر و حامی و پشتیبان شعرا و دانشمندان و ارباب علوم و صنایع بود. از این رو دربارش مرکز ادبا و علما و بزرگان فضل و دانش گردید و هارون نیز در بزرگداشت آنان مبالغه میکرد، چنانکه ابومعاویه ضریح از فضلا و علما بود، روزی با هارون الرشید طعام میخورد، چون از غذا

بپرداخت، شخصی بر دست ضریح آب ریخت. چون دست بشت، هارون از وی پرسید: دانستی چه کسی بر دست آب ریخت؟ جواب داد: نه. هارون گفت: من، ضریح گفت: از برای دانش کردی نه برای من. شعرای بسیاری هارون را مدح کرده از صلات او بهره‌مند شده‌اند. فضلائ که در دستگاه وی راه داشتند بسیاریند مشهورترین ایشان نواس و ابوالعاصیه از شعراء نامی و اصمعی از گویندگان، سیبویه و کسانی از بزرگان ادب که استاد مأمون و کسانی استاد امین بود. هارون الرشید مردی غدار و حق‌ناشناس و در هنگام خشم، فوق‌العاده بی‌رحم و سختگیر بود. با رفتار بیرحمانه و ناجوانمردانه‌اش درباره خاندان برمکه صفحه سیاهی در دفتر تاریخ به جای گذاشت و نام خود را برای همیشه لکه‌دار ساخت. خاندان برمکیان که از خانواده‌های اصیل و شریف ایرانی بودند خدمات بسیار گرانبهائی به خلافت اسلامی و علی‌الخصوص به شخص هارون کردند. یحیی بن خالد بن برمک پیش از خلافت هارون به فرمان مهدی خلیفه کاتب هارون بود. چون هادی برادر مهتر هارون خلیفه شد میخواست خلافت را پس از خود به پسرش جعفر برساند و حق هارون برادر خود را که می‌بایست جانشین وی شود پایمال کند. یحیی بن خالد به خلوت پیش هارون رفت و او را از اجابت خلع بازداشت. هنگامی که هارون به خلافت رسید یحیی بن خالد بن برمک را وزارت داد. افراد این خاندان همگی به جود و سخا و عدالت و جوانمردی و فضل و ادب معروف خاص و عام بوده و از بزرگواریها و فضائل و صفات حسنه آنان داستانها آورده‌اند. بر اثر لیاقت و کفایت و حسن تدبیر ایشان خلافت اسلامی به کمال قدرت و شوکت رسید. اغلب ملوک آن زمان با جگرزار خلیفه بودند. شکوه و جلال دربار هارون عظمت دربار خسرو پرویز ساسانی را به یاد می‌آورد، ولی با اینهمه خوی حق‌ناشناسی وی کار خود را کرد و پس از مدتی نسبت به جعفر فرزند یحیی برمکی بدگمان شد و در سال ۱۸۷ وی را کشت و سرش را در بغداد آویخت و جسد او را پاره‌پاره کرد و هر پاره را به یک طرف دجله آویخت و سپس فرمان قتل عام خاندان برمکی را صادر نمود و با آنان کرد آنچه را که کردار رجوع به یحیی و جعفر بن یحیی شود.

از زمان خلافت هارون، یحیی بن عبدالله بن حسن پسر حسن بن علی بن ابیطالب در طبرستان خروج کرد، رشید، فضل پسر یحیی بن خالد بن برمک را به طبرستان فرستاد و گرگان و طبرستان را به وی سپرد. فضل با

یحیی آنقدر به لطف و مدارا زفتار کرد که یحیی امان‌نامه به خط رشید خواست که بزرگان فقها و بنی‌هاشم آن را گواهی کنند. هارون امان‌نامه‌ای برای وی نوشت و بزرگان فقها و بنی‌هاشم را بر آن گواه گرفت و سپس آن را همراه با هدایا به نزد یحیی فرستاد. یحیی همراه با فضل به خدمت رشید رسید. خلیفه اول بار مقدمش را گرمی داشت و سپس وی را به زندان افکند و پیمان بشکست و او را بکشت. بعضی از حاسدین و بدخواهان موسی بن جعفر از وی نزد هارون سعایت نموده، گفتند: موسی روزبه‌روز نیرومندتر میشود. مردم خمس اموال خود را نزد وی می‌برند و او را امام میدانند و وی قصد خروج دارد. هارون، موسی بن جعفر را بگرفت و پنهانی در حالی که صورتش را از ترس قیام و غوغای مردم پوشانیده بودند به بصره نزد سندی بن شاهک حاکم آنجا فرستاد. موسی بن جعفر را از بصره به بغداد بردند. هارون، یحیی خالد را مأمور قتل موسی کرد. قضا را همان شب که یحیی به بغداد رسید موسی بن جعفر وفات یافت و بعضی گفته‌اند که او را زهر دادند. هارون در سال ۱۹۲ پسر بزرگتر خود امین را در بغداد گذاشت و خود به قصد سرکوبی رافع بن نصر بن سيار که عاصی شده و سمرقند را گرفته بود و نیز به عزم جنگ با خوارج مشرق ایران عازم آن صوب شد، لیکن در بین راه دچار بیماری گشت و چون به طوس رسید به سال ۱۹۳ ه. ق. وفات یافت و در شهر مشهد به خاک سپرده شد. هارون را دو پسر به نام امین و مأمون بود. وی پسر بزرگتر خود را نامزد خلافت کرده بود، لیکن مأمون که از مادری ایرانی بود بعد از مرگ پدر به دستگیری ایرانیان بر بردارش امین چیره گشت و به جای پدر به مسند خلافت نشست. (تجارب السلف هندو شاه نخبوانی) (قاموس الاعلام ترکی). برای اطلاع بیشتر رجوع شود به فهرست عیون الاخبار، تتمه صوان الحکمة ص ۱۴۵ و ۲۰۷. سبک‌شناسی ج ۱، جغرافی غرب ایران ص ۶۷، ۲۳۰ و ۲۵۷، التفهیم ص ۱۶۰، الحلل السندیة ج ۲ ص ۱۶۰، مازندران و استرآباد ص ۳۴، ۳۹، ۵۲، ۱۳۰ و ۱۳۷، نزهة القلوب ج ۳ صص ۳۱-۳۳ و ۵۷، ۱۵۱، ۲۵۱ و ۲۵۳. تاریخ بخارا ص ۴۰، ۴۲، ۴۳، ۵۸ و ۹۰. کلام شبلی، فارسنامه ابن‌البلیخی ج کیمبرج ص ۱۷۰. تاریخ علم کلام تألیف شبلی نعمانی ص ۲۸، ۳۴، ۳۲ و ۳۷. تاریخ الخلفاء صص ۱۸۸-۱۹۷، فیه مافیه ص ۲۵۲. احوال و اشعار رودکی تألیف سعید نفیسی ص ۱۳۱، ۲۰۳، ۲۲۳، ۲۲۴ و ۱۱۵۰. حدائق السحر ص ۹۸، خاندان نوبختی ص ۱۲، ۲۰ و ۳۷.

۴۴. الوزراء و الکتاب ص ۶۷، ۹۸، ۱۰۹، ۱۱، ۱۲۵، ۱۲۷، ۱۲۹، ۱۳۲، ۱۳۴، ۱۷۸، ۱۸۵، ۲۰۷، ۲۲۷ و ۲۴۲. تاریخ سیستان ص ۱۴۳، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۸، ۱۶۰، ۱۶۲، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۲ و ۱۸۰. فهرست تاریخ بیهقی، تاریخ گزیده ص ۱۰۹، ۱۳۰، ۱۹۸، ۲۰۶، ۲۷۷، ۲۹۷، ۳۰۰، ۳۰۲، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۱۱، ۳۱۶، ۳۲۴، ۳۵۸، ۳۵۹، ۷۶۵، ۸۰۳، ۸۳۳ و ۸۳۶. ۸۴۷.

**هارون سکز.** [س ک ک] (ا.خ) دهی از دهستان شیبکوه (زاهدان) بخش مرکزی شهرستان فسا. واقع در ۱۸ هزارگزی جنوب خاور فسا، جلگه‌ای، معتدل و مالاریائی و دارای ۱۹۸ تن سکنه شیعه و فارسی‌زبان است. از آب باران مشروب می‌شود. محصولاتش غلات و لبنیات است. اهالی به کشاورزی و گلهداری و از صنایع دستی به قالی‌بافی اشتغال دارند. دارای راه فرعی است. ساکنین آن از ایل عرب و ییلاق و قشلاق میکنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هارون کلا.** [ک ک] (ا.خ) از روستاهای آمل. (ترجمه مازندران و استرآباد تألیف رابینو ص ۱۵۲). دهی است از دهستان دشت‌سر بخش مرکزی شهرستان آمل، واقع در ۵۹۰۰ گزی خاور آمل و ۱۵۰۰ گزی شمال راه شوسه آمل به بابل. دشت، معتدل، مرطوب و مالاریایی و دارای ۷۰۰ تن سکنه شیعه ترکی مازندرانی و فارسی زبان است. آب آن از رودخانه هراز و محصول آنجا برنج، حبوبات و صیفی است. شغل اهالی زراعت و صنایع دستی زنان برک، گلیم و جاجیم بافی است. راه مالرو دارد. این آبادی از دو محل بالا و پایین تشکیل شده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**هارون کوفی.** [ن ا] (ا.خ) ابواسحاق. تابعی است.

**هارون محله.** [م ح ل] (ا.خ) قسمتی از محله «پل به یور» (یکی از محلات نه گانه آمل) است که یک حمام و مدرسه کوچکی دارد. (ترجمه استرآباد و مازندران تألیف رابینو ص ۶۱).

**هارونو.** (ا.خ) دهی است از دهستان قلعه‌سکر بخش مشیز شهرستان سیرجان، واقع در ۵۷ هزارگزی جنوب خاوری مشیز و ۶ هزارگزی خاور راه فرعی بافت به کرمان. ناحیه‌ای است کوهستانی، سردسیر و دارای ۲۴۳ تن سکنه شیعه فارسی زبان است. آب آن از قنات و محصول آن غلات و حبوبات و شغل اهالی زراعت است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هارون ولایت.** [و ی ا] (ا.خ) یکسی از

بناهای تاریخی شهر اصفهان که در زمان شاه اسماعیل صفوی ساخته شده است. رجوع به این ماده ذیل اصفهان شود. آرامگاه مولانا نادم گیلانی شاعر قرن یازدهم هجری در این بنا قرار دارد. (تذکره میخانه ج گلچین معانی ص ۸۳۹).

**هارونی.** (حاصص) عمل هارون. قاصدی. ||تقیی. ||پاسبانی. (غیاث اللغات): در درس دعوت از پی هارونی درش پیرانه‌سر فلک به دبستان نو نشست.

خاقانی. روح شیدا شد ز هول موکیش  
بهر هارونی میان بست آسمان. خاقانی.  
فلک به پیش رکاب وزیر هارون‌رای  
نطاق بسته به هارونی آید اینت عجاب. خاقانی.

برآویخت هندوی چرخ از کمر  
به هارونی شب کمرهای زر. نظامی.  
||ساحری. (از فرهنگ اسکندرنامه بری) (آندراج).

**هارونی.** (ا.خ) دهی است از دهستان بخش ابرقوی شهرستان یزد، واقع در ۲۷ هزارگزی جنوب خاوری ابرق و ۲۵ هزارگزی جنوب خاوری راه ابرقو به فخرآباد و سریزد. ناحیه‌ای است واقع در جلگه، گرم معتدل و مالاریایی. دارای ۴۹۸ تن سکنه شیعه فارسی‌زبان است. از قنات مشروب می‌شود. محصولات آنجا غلات، پنبه و تره‌بار است و اهالی به کشاورزی گذران می‌کنند. صنایع دستی آنان قالیبافی و راه آن فرعی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هارونی.** (ا.خ) دهی از دهستان لار بخش حومه شهرستان شهرکرد، واقع در ۲۲ هزارگزی باختر شهرکرد و ۹ هزارگزی راه عمومی سورشجان شهرکرد. ناحیه‌ای است کوهستانی با هوای معتدل. دارای ۱۳۰۱ تن سکنه شیعه فارسی و لری زبان است. از قنات و چشمه مشروب میشود. محصولات آنجا غلات و اهالی به کشاورزی و گلهداری گذران میکنند. صنایع دستی زنان قالی و جاجیم بافی و دارای راه فرعی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هارونی.** (ا.خ) قریه‌ای است واقع در یک و نیم فرسنگی میانه شمال و مغرب کوشک (فیروزآباد)، در جنوب شیراز. (فارسنامه ناصری).

**هارونی.** (ا.خ) شهرکی است (به شام) بر کوه، هارون‌الرشید کرده است. (حدود العالم). یاقوت در معجم البلدان آن را هارونیه ضبط کرده است. رجوع به هارونیه شود.

**هارونی.** (ا.خ) قصری است در نزدیکی سامرا که به هارون و ائمه‌الله خلیفه عباسی

و پنجه‌های آن را آزمایش می‌کنیم و می‌بینیم که چگونه خون در داخل رگها حرکت میکند و در رگهای موین نفوذ میکند، اما در زمان هاروی میکروسکپ هنوز اختراع نشده بود. طبیعی‌دان بزرگ با توجه به این موضوع که قلب در هنگام انقباض مانند ماهیچه‌های دو سر سخت‌تر میشود، پی برد که ممکن است ساختمان آن مانند عضلات میان‌خالی باشد. آنگاه با توجه به اینکه در هر انقباض مقداری خون وارد شریان آئورت<sup>۱۸</sup> میگردد. بدین طریق استدلال کرد: فرض میکنیم قلب ۷۲ بار در هر دقیقه بتپد و حفرهای که خون از آن صادر میشود فقط شامل ۶۰ گرم خون باشد در این صورت یک ساعت، قلب انسان در حدود ۲۵۰ کیلوگرم خون را به داخل بدن میفرستد! این همه خون به کجای بدن میرود؟ آنگاه فرض مهم خود را ناچار پیش کشید: به نظر من این موضوع را تنها میتوان بوسیله جریان دائمی خون در بدن توضیح داد... آنگاه این فرض را کم‌کم با تجربه تأیید کرد، تا جایی که فرض مزبور به صورت قاطعی درآمد. «استدلال و تجربه هر دو این موضوع را تأیید میکند که خون با نیروی محرکی که از حفره‌ها میگیرد از ریه‌ها عبور کرده و در تمام جهات بدن از داخل سرخ‌رگها عبور میکند آنگاه از خلل و فرج گوشت عبور کرده از سرخ‌رگ به سیاهرگ می‌رود، سپس سیاهرگ‌ها از همه طرف در مجاورت سطح بدن خون را بطرف مرکز می‌برند. به این طریق خون ابتدا در سیاهرگهای کوچک و سپس در سیاهرگهای بزرگ تر گردش میکند سرانجام سیاهرگ‌ها آن را وارد در سیاهرگ اجوف میکنند و از آنجا به دهلیز راست قلب می‌رود. پس در واقع خونی که در داخل سیاهرگها و سرخ‌رگها حرکت میکند همواره یکی است. و از همه این مطالب به این نتیجه میرسیم که

ناحیه‌ای است واقع در جلگه، معتدل و دارای ۳۳۱ تن سکنه شیعه ترک‌زبان است. آب آن از چشمه و محصولات آنجا غلات، حبوبات، بادام و زردآلو است و اهالی به کشاورزی و گله‌داری گذران می‌کنند. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هارونیه.** [ا] [ا] [ا] قریه‌ای است در چهار فرسنگی میانه جنوب و مشرق ابرقوه. (فارسانامه ناصری).

**هارونیه.** [نی ئ] [ا] (ا) نام طایفه‌ای از طوایف کرد. (از تاریخ کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او تألیف رشیدباسمی ص ۱۱۳).

**هار و هور.** [ر] [ا] (ص مرکب، از اتباع) در تداول عامه، سخت گرسنه. در غایت گرسنگی. مشتاق طعام.

**هاروی.** (ا) [ا] [ر] [ج] نقاش انگلیسی، به سال ۱۸۰۶ م. در کنتشتن فینف<sup>۱</sup> (اکوس) متولد شد و در ۱۸۷۶ م. در ادیمبورگ<sup>۲</sup> درگذشت.

**هاروی.** (ا) [ا] [و] [ی] [ل]م. پزشک انگلیسی، در سال ۱۵۷۸ در فولکستن<sup>۳</sup> متولد شد و در سال ۱۶۵۸ م. در لامبت<sup>۴</sup> درگذشت. در سال ۱۶۱۵ به استادی کرسی تشریح و جراحی کلژیوال<sup>۵</sup> انتخاب شد. با شارل اول<sup>۶</sup> در تبعید به سر برد و پس از مرگ پادشاه به لامبت<sup>۷</sup> بازگشت. کتابخانه و قسمتی از ثروتش را به مدرسه اطباء<sup>۸</sup> بخشید. نام هاروی در اثر کشف جریان خون جاودانی شده است. پیش از وی میشل سروه<sup>۹</sup> جریان ریوی را حدس زده بود. کلمبو<sup>۱۰</sup> و آرانزی<sup>۱۱</sup> رسیدن خون را به قلب از وریدهای شریانی و ورید اجوف تحتانی محقق کرده بودند، ولی این اطلاعات صحیح تمام پراکنده و آشفته بود. و هیچگونه پیوستگی نداشت. هاروی در سال ۱۶۰۹ م. پزشک بیمارستان سن یارتلمی<sup>۱۲</sup> بود. در سال ۱۶۱۷ م. یعنی دو سال قبل از آنکه بیکن<sup>۱۳</sup> کتاب ارغنون جدید<sup>۱۴</sup> را تنظیم کند با دربار ژاک اول<sup>۱۵</sup> بستگی پیدا کرد. هاروی بسیار زود جالینوس را کنار گذاشت. از گفتار اوست: «تشریح و وظایف الاعضاء را از کتاب نمیتوان آموخت چون تنها وسیله آموزش آن کالبدشکافی و تجربه است. از گفتار فلاسفه در این راه بجایی نمی‌توان رسید، بلکه در دستگاه بدن انسان به مطالعه باید پرداخت». وی کرمها و خرنجها و ماهیهای بسیاری را شکافت و قلب آنها را آزمایش کرد. و کوشش کرد که مطالعه در جریان خون را که طرح اولیه آن بوسیله میشل سروه<sup>۱۶</sup> ریخته شده بود کامل کند. بررسی این مسئله امروز بسیار آسان است، بر روی صفحه‌ای قورباغه زنده را ثابت نگاه میداریم. و بوسیله میکروسکپ غشاء شفاف

منسوب است و بر ساحل دجله بنا شده و بتل سامرا یک میل فاصله دارد و معشوق برابر آن در جانب غربی رود واقع است. (از معجم البلدان).

**هارونی.** (ا) [ا] تیره‌ای از طایفه مزرائی ایل چهارلنگ بختیاری. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۵).

**هارونی.** [نی ئ] [ص] (نسبی) منسوب به هارون و هارون قریه‌ای است در اسفل واسط عراق. (انساب سمرانی). منسوب است به هارونیه، که قریه‌ای است از سواد عراق. (اللیاب فی تہذیب الانساب ج ۲ ص ۲۸۳).

— قلیه هارونی؛ نام قسمی از قلیه باشد؛ از خلق چون گذشت شود یکسان با نان خشک قلیه هارونی. ناصرخسرو. رجوع به قلیه شود.

سکر هارونی. رجوع به کر شود. **هارونیان.** (ا) [ا] آنانکه منسوب به هارون، برادر موسی اند. لایوانی‌اند که از سلسله هارون میباشند. (قاموس کتاب مقدس).

**هارون یتیم.** [ن ئ] [ا] (ا) یکی از رواة است. محمد بن عبدوس جهشیاری از قول وی داستانی درباره مأمون و هرثمه بن اعین نقل کرده است. (الوزراء و الکتاب ص ۲۵۹).

**هارونیدن.** [ذ] [ا] (مص) فروماندن و حیران شدن باشد، چه هارون به معنی فروماندگی و حیرت هم آمده است. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**هارونیه.** [نی ئ] [ا] (ا) نام سوری است که بر گرد شهر مرعش بنا شده بود. (از معجم البلدان).

**هارونیه.** [ئ] [ا] (ا) شهرکی است نزدیک مرعش، در ثغور شامی بر گوشه کوه لکام این شهر را هارون الرشید در سال ۱۸۳ ه. ق. بنا کرده و دارای دو سور و دروازه‌های آهنین بوده است. رومیان این شهر را خراب کردند و بعدها سیف الدوله غلام خود غرقویه را به آنجا فرستاد و آن را دوباره تعمیر کرد و آبادان ساخت. (از معجم البلدان). در حدود العالم هارونی ضبط شده است. رجوع به هارونی شود. در شام بر گوشه کوه لکام، هارون الرشید کرد. و شهری کوچک است. (مجمل التواریخ و القصص).

**هارونیه.** [نی ئ] [ا] (ا) از قراء بغداد، در نزدیکی شهر «ابان» در راه خراسان واقع شده، و در آن پل عجیب‌البنائی است که به سبب وجود آن به پل هارونیه معروف شده است. (از معجم البلدان).

**هارونیه.** [نی ئ] [ا] (ا) دهی است از دهستان صوفیان بخش شبستر شهرستان تبریز، واقع در ۲۳ هزارگزی شمال خاوری شبستر و سه هزارگزی شوسه جلفا به تبریز.

- 1 - Harvey, George.
- 2 - Fife, Écosse.
- 3 - Edinburgh.
- 4 - Harvey, William.
- 5 - Folkestone.
- 6 - Lambeth.
- 7 - Collège royal.
- 8 - Charles I<sup>er</sup>.
- 9 - Lambeth.
- 10 - Collège des Médecins.
- 11 - Michel Servet.
- 12 - Colombo.
- 13 - Aranzi.
- 14 - Bacon, Francis.
- 15 - Novum Organum.
- 16 - Jacques I<sup>er</sup>.
- 17 - Michel Servet.
- 18 - Aorte.

باشد. بنابراین باید سگ را گرفت و ۱۵ روز زیر نظر نگاه داشت، گاهی سگ را میکشند و در این هنگام باید بوسیله‌ای جستجوی کر دو نگری<sup>۵</sup> در کُرَن دامون<sup>۶</sup> در روی یک لام بیماری را تشخیص داد. هاری انسان هم مانند هاری سگ است. دورهٔ کمون هاری بطور متوسط ۴۰ روز است و با جای گاز گرفته شده تناسب دارد. هر قدر زخم به سر نزدیکتر باشد دورهٔ کمون کوتاهتر است و این دوره معمولاً بی‌سروصداست.

**مرحلهٔ شروع:** بیماران مضطرب، غمگین، خسته و بی‌اشتها میشوند. زبان‌شان باردار است و قی میکنند، بد میخوابند، بسرعت لاغر میشوند، ضعیف می‌گردند و میل دارند تنها باشند. تب بالا می‌رود، لرز دارند، نبض تریخ است و در تنفس اختلالاتی پیدا میشود. تحریکات دماغی و روانی دارند و اغلب بدون اراده بجاهای دوردست می‌روند. اختلالاتی در ناحیهٔ زخم از قبیل حساسیت زیاد، بی‌حسی و سوزن‌سوزن شدن و دردهائی بشکل نورالژیک، جهش عضلات و پارزی<sup>۷</sup> مشاهده میشود. خارش نخست تنها در اطراف زخم است و سپس عمومیت می‌یابد و بسیار شدید است. اگر بینی گاز گرفته شده باشد، بیمار رویاهای دیدنی میکند.

**مرحلهٔ استقرار بیماری:** اضطراب، غمگینی و ضعف زیاده‌تر میشود. رویای شامه‌ای، چشمی و گوش‌ی بر حسب اینکه بینی، چشم یا گوش گاز گرفته شده باشد وجود دارد. اسپاسم حلق و حنجره و کریز عطسه و سکسکه، و تنفس سخت و نامنظم انجام می‌گیرد. گاهیگاهی بیمار آه‌های عمیق می‌کشد عمل بلع چنان اسپاسمی دردناک تولید میکند که فکر یا دیدن آب، این اسپاسم را ظاهر می‌سازد، چنانکه بیمار از دیدن آب می‌ترسد و رنج میرد بیمار فقط در تاریکی و خاموشی مطلق کمی راحت است. کمترین آواز، کمترین نور، کمترین جریان هوا و حتی فوت یک شخص تشنجی تولید میکند. اثر فوبی<sup>۸</sup> یعنی ترس از جریان هوا یکی از علامات مشخص هاری است. اسپاسم عمومیت می‌یابد. و دائمی میشود، نفس‌تنگی ظاهر میشود، دست و پاها می‌لرزند و سست میشوند، صورت انقباض پیدا میکند، صدا خشن میشود و بالاخره این تحریکات تبدیل

برمیدارد و در هندوستان حلال‌خور خوانند. (از آندراج) (از برهان). || خا کوبه کش. **هاری.** (ح ص) خراب‌شده، ویران‌شده. (از ناظم الاطباء). || بنای شکسته. || مرد سست و برجای‌مانده از سختی روزگار. (یادداشت به خط مؤلف). || سست. || ضعیف. (از ناظم الاطباء).

**هاری.** (حامص) صفت هار. حالت و چگونگی هار. دیوانگی خاصه در سگ. هار و دیوانه بودن. || آداء الکلب. بیماری سگ هار. بیماری که از سگ و گرگ به انسان سرایت کند. این بیماری عفونی است که بواسطهٔ یک ویروس فیلتران تولید میشود و بوسیلهٔ تحریکات عصبی که مهمترین آنها انقباضات عضلانی است مشخص می‌باشد. این بیماری را حیوان هار با گاز گرفتن به انسان انتقال میدهد. و در انسان هنگامی که هاری ظاهر شود، در ظرف چند روز منتهی به مرگ میشود. همهٔ پستانداران اهلی یا وحشی (اسب، موش صحرایی، شغال، خوک و گربه) ممکن است هار شوند، ولی از میان همه تنها گوشتخواران بویژه گرگ و سگ هاری را به انسان انتقال میدهند. هاری از انسان به انسان سرایت نمی‌کند، حتی پس از گاز گرفتن گاهی ممکن است اتفاق بیفتد و هاری در سگها خصوصاً در تابستان پدید می‌آید. و نشانه‌های آن این است که حیوان معمولاً غمگین میشود. رویاهای دیدنی و شنیدنی دارد. هر تحریکی او را خشمگین میکند. اگر جویی در دست کسی باشد به آن حمله میکند محلی را که گاز گرفته شده است می‌خاراند، می‌لیسد و گاز می‌گیرد و در نتیجه زخمهای کهن را تازه میکند. نخست تحریکات جنسی<sup>۱</sup> و آنگاه حمله‌های خشن<sup>۲</sup> روی میدهد. حیوان و انسان را گاز می‌گیرد، ابتدا قناعتش را ملاحظه میکند، ولی سرانجام حتی او را هم گاز می‌گیرد و هرچه در دسترسش باشد پاره می‌کند و هر چیزی بیابد چون سنگ و چوب، کاه و غیره می‌خورد. قیافه‌اش تغییر میکند، نگاهش غضبناک، چشمها گشاد، بزاق فراوان و دهانش کف‌آلود میگردد. در عین حال که تشنگی فراوان دارد بواسطهٔ اسپاسم عضلات حلق که بسیار دردناک است. آب نمی‌تواند بخورد و حتی از آن می‌ترسد. تیدروفوبی<sup>۳</sup> صدایش خشن است و زوزهٔ مخصوصی میکشد. پس از این کیفیت تحریکات، مرحلهٔ فلج فرامیرسد. راه رفتن حیوان آهسته و نامنظم میشود، فک پایین می‌افتد، سر بطرف زمین خم میشود، دم آویزان میگردد و سرانجام حیوان به حال فلج می‌خوابد. وقتی که سگ انسان را گاز می‌گیرد ممکن است علامت هاری او هنوز ظاهر نشده

خون بدن حیوانات عموماً سیس می‌موردی را گردش میکند و همواره برای گردش آماده است. تمام این مطالب در سال ۱۶۲۸م. در یک جزوه هفتاد و دو صفحه‌ای که بسیار بد چاپ شده بود منتشر شد و لازم به تذکر نیست که فریاد خشم و نفرت عمومی را بلند کرد. زیرا هنوز عقیدهٔ جالینوس که قلب، مرکز و جایگاه روح است و خون در کبد وجود دارد، در همه جا حکمفرما بود و همه چنین گمان میکردند که چون غذا در معده هضم شد بوسیلهٔ رودها وارد کبد میشود و در آنجا تبدیل به خون میگردد، سپس به آستنگی از آنجا خارج میشود و برای آبیاری تمام بدن حرکت میکند. اما هاروی به‌جای این حرکت کندیک سلسله حرکات تند و توفانی گذاشت که بوسیلهٔ مجاری گوناگون انجام میگرفت و قلب یا مرکز روح را تا حد یک تلمبهٔ عادی پائین آورد.

**هاره.** [ر] (اخ) دهی است از دهستان امیری بخش لاریجان شهرستان آمل، واقع در ۱۸ هزارگری شمال خاوری رینه. ناحیه‌ای است کوهستانی و سردسیر. دارای ۱۵۰ تن سکنه میباشد که مازندرانی و فارسی زبانند. از چشمه مشروب میشود. محصولش غلات، لبنیات و گردو است. اهالی به کشاورزی و گله‌داری مشغولند. راه آن مارو است. معدن زغال‌سنگ نیز دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**هارهار.** (اخ) شهری بوده است در جنوب دریاچهٔ زره‌بار کردستان، واقع در کوهستان زاگرس که در قرن هفتم ق. م. در اورامان بوسیلهٔ دولت آشور بنا شد. آشوریان آنجا را کرسی ولایتی بزرگ کردند و آن را «کارشاروکین» نامیدند. حاکم این شهر که دست‌نشاندهٔ دولت آشور بود در گزارشی که به سنخرب پادشاه آشور داد مینویسد که در اطراف ما (شهر هارهار) آرامشی برقرار است، اما در نواحی جنوب ایشه‌پره که دوست آشور است دوچار جنگ است و واکسار (هوخستره) توطئه بر ضد حاکم شهر خود دیده است. هوخستره پادشاه مادی در حدود ۶۱۵ ق. م. شهر هارهار، واقع در ایالت قدیم لولوبی را به تصرف آورد و به این ترتیب راه او بجانب شمال آشور باز شد. (کردو پیوستگی نژادی و تاریخی او تألیف رشیدیاسمی).

**هارهور.** [ز هَر] (اخ) نام ناحیه‌ای در هند، چنانکه در کتاب «سنکھت براهمهر» آمده است. (ماللهند ص ۱۴۹).

**هاری.** (ص نسبی) کناس و سرگین‌کش است، زیرا که هار به معنی سرگین است و «ی» برای نسبت است، یعنی کسی که سرگین را

1 - Hârahaura. 2 - Sexuelle.

3 - Accès de fureur.

4 - Hydrophobie.

5 - Corps de Negri.

6 - Corne d'Ammon.

7 - Parésie.

8 - Aérophobie.

به خشم میشود. بیمار بی آنکه احساس کند بندهای خود را پاره میکند، اشیاء اطراف خویش را میشکند، سرش را به دیوار میزند، خود را زخمی میکند، هذیان میگوید و میخواهد بگریزد، بزند و گاز بگیرد. و از ابتدای این مرحله تحریکات، اعضای تناسلی در تحریک هستند. ارکیون دائمی است. در حدود روز دوم تا سوم ترشحات بزاق زیاد میشود. اخلاط فراوان و دهان کف آلود است و بیمار دائماً تف میکند. ادرار کم میشود و از بین میرود. استفراغهای شدید که گاهی خونی است و امتلاء و یبوست دارد. در جریان بیماری درجه حرارت معمولاً بالا است. در آخر بیماری تب بالا میرود و حتی به ۴۳ درجه میرسد. نبض سریع و عرق فراوان است. در بعضی موارد پس از این مرحله، تحریکات مرحله فلج میرسد و این فلج، شلی است، بیخوابی تمام شده و خواب بر او چیره و حالت چرت زدن و اغماغ فرامیرسد. با اینهمه حرارت بالا می آید و بیمار با تب زیاد درمیگذرد. سیر هاری معمولاً ۱ تا ۱۵ روز است و بطور متوسط ۵ روز است. هاری یک بیماری ابتدائی مغز و پی است و تمام مغز و پی یک انسان یا یک حیوان هار دارای ویروس هاری است، ولی مغز بیش از پی ویروس دارد. از مغز ویروس وارد غدد بزاقی میشود و در آنجا همیشه میتوان آن را یافت. ۱۴ روز پیش از نخستین علائم بیماری ویروس را میتوان در بزاق یافت و این موضوع بی نهایت مهم است. ویروس هاری از فیلتر میگذرد. قطر ویروس ثابت ۱۴۰-۲۱۰ هزارم مو و ویروس کوچه ۱۶۰-۲۴۰ هزارم مو میباشد. و ویروس هاری قابل کشت نیز میباشد.

**پیش گیری:** از بین بردن سگهای بی صاحب و ولگرد، کشتن سگ هار و سگهایی که از آن گاز گرفته شده اند، تعیین مالیات سنگین برای سگهای صاحبدار (که باید پوزهند مؤثر و گردن بند داشته باشند).

**درمان هاری:** از بین بردن ویروس در زخم پیش از اینکه از آنجا تجاوز کرده باشد. برای این کار یک ساعت بیشتر وقت نداریم. پس از یک ساعت ویروس سیلندرا کس هارا میگیرد و حتماً هاری ظاهر میشود و هیچ نوع ضد عفونی نمی تواند مانع آن گردد. پس از آنکه زخم را تمیز میکنند آن را کاملاً با الکترو کوتریزاسیون میسوزانند. درمان هاری بوسیله پاستور کشف شد. ویروس هاری در نتیجه خشک شدن، ویرو لانس خود را از دست میدهد و حال آنکه خاصیت مصونیت دهنده خود را نگاه میدارد. در انسان هاری ظاهر شده کشنده است. (بیماریهای

واگیر تألیف غلامعلی بشینشور ج ۲ صص ۴۱-۴۸).

**هاری آباد.** (اخ) دهی است از دهستان سلگی شهرستان نهاوند، واقع در ۲۵ هزارگزی شمال باختری شهر نهاوند و جنوب رودخانه گاماسیاب. ناحیه ای است واقع در جلگه، سردسیر و دارای ۲۵۰ تن سکنه، شیعه، لری و فارسی زبانند. آب آن از چشمه و رودخانه مشروب میشود. محصولات آنجا غلات و توتون است و اهالی به کشاورزی گذران میکنند. راه آن مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هاریت.** [ت] (اخ) نام محلی است در هند که در «بشن پرن» ذکر آن آمده است. (مالهند ص ۶۳ ص ۱۵).

**هاریزون.** [زُن] (اخ) بنیامین ۲. بیست و سوتین رئیس جمهور ایالت متحده آمریکا، به سال ۱۸۳۳ م. در نرت بند ۳ متولد شد. پسر بزرگ وی ویلیام هنری هاریزون ۲ (۱۷۷۳-۱۸۴۱ م.)، نهمین رئیس جمهور آمریکا بود. ایام کودکی را در مزرعه اجدادی خود گذراند و سپس وارد مدرسه روستائی شد و پس از آن به دانشکده کشاورزی نزدیک نرت بند وارد گشت. در سال ۱۸۵۲ م. از دانشگاه میامی ۵ فارغ التحصیل شد. از ۲۱ سالگی زندگی اداری و سیاسی خود را شروع کرد. در سال ۱۸۹۴ به ریاست جمهوری ایالت متحد آمریکا برگزیده شد. وی حقوق دان و ناطق زبردستی بود. در سال ۱۹۰۱ زندگی را بدرود گفت. (از دائرة المعارف بریتانیکا).

**هاریزون.** [زُن] (اخ) توماس-الکساندر ۶. نقاش معروف آمریکائی، در سال ۱۸۵۳ م. در فیلادلفیا ۷ به دنیا آمد. در آکادمی هنرهای زیبا ۸ واقع در پنسیلوانیا و مدرسه هنرهای ظریفه ۹ در پاریس تحصیل کرد. وی به کشورهای انگلستان و آلمان مسافرت کرد و در سال ۱۹۳۰ م. در پاریس وفات یافت. (دائرة المعارف بریتانیکا).

**هاریزون.** [زُن] (اخ) فردریک ۱۰. حقوق دان و ادیب و دانشمند انگلیسی. در اکتبر ۱۸۳۱ م. در لندن به دنیا آمد. در دانشگاه اکسفورد تحصیل کرد. از سال ۱۸۸۰ تا ۱۹۰۵ رئیس کمیته فلاسفه ثبوتی انگلیسی ۱۱ بود. در سن هشتاد سالگی (۱۹۱۱ م.) شرح زندگی و خاطرات ۱۲ خود را در ۲ جلد منتشر کرد. وی آثار زیادی از خود به یادگار گذاشت که از آن جمله، خاطرات و افکار ۱۳ (۱۹۰۶) و مسائل ملی واجتماعی ۱۴ (۱۹۰۸) و جرج واشینگتن ۱۵ (۱۹۰۱) و توفانو ۱۶ (۱۹۰۴) و یک «گزارش رماتیک» از قرن دهم ۱۷ و نیس فورو ۱۸ (۱۹۰۶) و طمع

یک مرد عامی ۱۹ (۱۹۰۷) واقعیات و آرمانها ۲۰ (۱۹۰۸) و آخرین اثر او دستکتو ۲۱ (۱۹۲۳) را میتوان نام برد. در سال ۱۹۲۳ زندگی را بدرود گفت. (از دائرة المعارف بریتانیکا).

**هاریزون.** [زُن] (اخ) ویلیام هنری ۲۲. نهمین رئیس جمهور ایالت متحده آمریکا. در سال ۱۷۷۳ م. در برکلی ۲۳ متولد شد. در کالج هامپدن سیدنی ۲۴ و ویرژینیا ۲۵ مدتی تحصیل کرد و سپس در فیلادلفیا ۲۶ به تحصیل طب پرداخت. در ۱۷۹۱ وارد خدمت ارتش گردید و تا درجه ژنرالی ارتقا یافت. در سال ۱۸۳۵ به ریاست جمهوری آمریکا برگزیده شد در سال ۱۸۴۱ م. وفات یافت. (از دائرة المعارف بریتانیکا).

**هاریزون پاملا.** [زُم یا م] (اخ) ۲۷ (۱۹۱۵ م.) موسیقیدان انگلیسی، شاگرد ژاکوب ۲۸. آثارش شامل سوئیت برای «تی موتی» ۲۹ (برای سازهای زهی) و قطعه ای به یادگار اولین جشن تولد پسرش، پوتم سمفونیک «اوکیشن آود ویلد» ۳۰ و موسیقی مجلسی و چند آواز است.

**هاریس.** (اخ) ۳۱ جان. نویسنده انگلیسی. در سال ۱۶۶۶ م. متولد شد. در دانشگاه

- 1 - Érection.
- 2 - Harrison, Benjamin.
- 3 - North Bend.
- 4 - William Henry Harrison.
- 5 - Miami.
- 6 - Harrison, Thomas Alexander.
- 7 - Philadelphia.
- 8 - Academy of Fine Arts.
- 9 - École des Beaux arts.
- 10 - Harrison, Frederic.
- 11 - The English Positivist Committee.
- 12 - Autobiographic.
- 13 - Memories and Thoughts.
- 14 - National and Social Problems.
- 15 - George Washington.
- 16 - Theophano.
- 17 - A Romantic Monograph of the 10th Century.
- 18 - Nicephorus.
- 19 - The Greed of a Layman.
- 20 - Realities and Ideals.
- 21 - Desenectute.
- 22 - Harrison, William Henry.
- 23 - Berkeley.
- 24 - Hampden Sidney College.
- 25 - Virginia. 26 - Philadelphia.
- 27 - Harrisonpaméla.
- 28 - Jacob. 29 - Timothy.
- 30 - Evocation of the Weald.
- 31 - Harris, John.



**هازیدننی.** [ذ] (ص لیاق). درخور هازیدن. رجوع به هازیدن شود.

**هازیده.** [ذ/ذ] (نمف) دانسته. معلوم. || ملاحظه شده. دیده شده. نگریسته. رجوع به هازیدن شود.

**هاژ.** (ص) بد و زشت. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). || حیران. سرگشته. متحیر. واله و درمانده. (از برهان) (از آندراج) (از انجمن آرا) (از ناظم الاطباء) (از فرهنگ اسدی):

همه دعوی کنی و خایی ژاژ  
در همه کارها حقیری و هاژ.  
|| یک جای فرومانده. ببحرکت. فرومانده از سرگشتگی. (برهان) (آندراج) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء):

همواره همی رو سپس دانش ازیراک  
گنده بود آن آب که استاده بود هاژ.

ناصر خسرو.  
|| نادم. پشیمان. (از ناظم الاطباء). || حقیر. محقر. پست. زیبون. دون. فرومایه. (ناظم الاطباء) (برهان قاطع) (اوبهی). || در سخن متحیر و فرومانده. خاموش. خاموش اندر بمانده. (برهان) (آندراج) (اوبهی):

ایا ز بیم زبانم نژند گشته و هاژ  
کجاشد آنهمه دعوی، کجاشد آنهمه ژاژ.  
لیبی.

|| شکست خورده. (لغت شاهنامه).  
**هاژ.** (ا) بانگ. فریاد. شور و هرای و غوغا. || (ص) غمناک. ملول و مغموم. (از ناظم الاطباء). و رجوع به هار، باراء مهمله شود.  
**هاژو.** (ص) زیبون. (برهان) (ناظم الاطباء). || محقر. || زشت. || حیران و درمانده. || خاموش. (برهان) (از ناظم الاطباء). فرهنگهای بعد از اسدی «هاژو» و «هاژه» را

الهاریا<sup>۱۶</sup> و به پارسی مارماهی گویند. (ذخیره خوارزمشاهی). این کلمه به صورتهای «هازبا» و «هازی» و «هازیبه» نیز آمده. رجوع به هازبا و هازی و هازیبه شود.

**هازیبا.** [ز] (ع) نوعی از ماهی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). رجوع به هازبا شود.

**هازیبانی.** [ز ی] (ع) شاخمانندی که در کله بعضی حشرات است. (ناظم الاطباء). شاخک.

**هازیبی.** [ز با / بی / بی ی] (ع) نوعی از ماهی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به هازبا شود.

**هازیبه.** [ز بی ی] (ع) نوعی از ماهی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به هازبا شود.

**هاژدن.** [ژ د] (مص مرکب) پیایی و بسیار زدن. مکرر زدن. (یادداشت مؤلف): مردم دست به پشت او میزدند و او را می انداختند و او واپس می نگرید تا مگر رسول علیه السلام رحمت کند. (تفسیر ابوالفتح رازی).

**هاژل.** [ژ] (ع ص) هزل گو، مقابل جدگو. (قصر المحيط) (از اقرب الموارد):

هر جدی هزل است پیش هازلان  
هزلها جد است پیش عاقلان.  
مولوی.  
|| بیهوده گوی. || لطیفه گوی. (ناظم الاطباء). || بازی کننده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || بیهوده. (منتهی الارب). || مسخره. (نصاب الصبیان).

**هاژم.** [ژ] (ع ص) نعمت فاعلی از هزم. آنکه خوار و ذلیل میکند دشمن را و میشکند آن را و فرار میدهد. (ناظم الاطباء).

**هاژمه.** [ژ م] (ع) بلا. (منتهی الارب) (معجم معتن اللغة). || سختی. (منتهی الارب). ج. هَواژم.

**هاژنده.** [ژ د / د] (نف) داننده. || بیننده. ملاحظه کننده. نگرنده. رجوع به هازیدن شود.  
**هاژو.** (ص) رجوع به هاژ و هاژو و هاژه شود.

**هاژه.** [ژ / ز] (ص) کسی را گویند که از خیریت<sup>۱۷</sup> بر یکجای فروماند و واله شده باشد. || حقیر. (جهانگیری). رجوع به هاژ و هاژو و هاژه شود.

**هاژیدگی.** [ذ / و] (حاصص) دانش. دانائی. رجوع به هازیدن شود.

**هاژیدن.** [ذ] (مص) دانستن: ای پسر جور مکن کارک ما دار بساز به از این کن نظر و حال من و خویش به هاز.

قریع الدهر.  
|| به زبان نسپردن. || نگریستن. (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) (لسان المعجم). || اگریستن. (لسان المعجم).

ا کسفور<sup>۱۸</sup> تحصیل کرد. وی آنوقت دستگیران برجسته اولین دائرة المعارف انگلیسی<sup>۱۹</sup> و بهترین نویسنده لغات فنی و هنری و نیز از نخستین اعضاء انجمن شاهی<sup>۲۰</sup> بود و مدتی نیاخت ریاست آن انجمن را داشت. هاریس در سال ۱۷۱۹ وفات یافت. یافته است. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هاریس.** (اخ) <sup>۲۱</sup> ویلیام هنری (۱۸۸۳ م). ارگنواز سنت ژرژ شاپل<sup>۲۲</sup>، ویندسور<sup>۲۳</sup> و مصنف موسیقی کلیسایی.

**هاریس لو.** (اخ) <sup>۲۴</sup> (۱۹۱۷) — مصنف آمریکایی. وی ایرانی به نام راپونزل<sup>۲۵</sup> از روی نوشته ویلیام موریس<sup>۲۶</sup>، ماس<sup>۲۷</sup> و سه سویت برای ارکستر و آثاری برای دیگر آلات و ادوات ضربی، باله و... دارد. از شاگردان کاول<sup>۲۸</sup> و شوئنبرگ<sup>۲۹</sup> است و نیز از متقدین موسیقی به شمار میرود.

**هاریسون.** [شن] (اخ) جولوس، آلن گرین وی<sup>۳۰</sup> (۱۸۸۵ م). آهنگساز و رهبر ارکستر انگلیسی. آثارش شامل ماس و کارهای ارکستری مانند: سویت «ورستر شایر»<sup>۳۱</sup> به انضمام آثاری برای آواز «کاولیه سانگز»<sup>۳۲</sup> میباشد.

**هاریسیدن.** [ذ] (مص) رجوع به هاگرفتن شود. (یادداشت مؤلف).

— امثال:

هاریسم واریم، خواجه به دروازه رسید  
کارم بجایی نرسید. (یادداشت مؤلف).  
**هاریطوسی.** (اخ) مؤلف است. هرمس یکی از کتب خویش را در صناعت کیمیا به نام او یا خطاب به او نوشته است. وی را در زیر نجات اشجار و ثمار و ادهان و حشایش کتابی است. (ابن الندیم).

**هاژ.** (ا) گیسوی تابداده و بافته. (ناظم الاطباء).  
**هاژ.** (فعل امر) یعنی بدان، به زبان پارسیان. (اوبهی). بدان، یعنی بزبان مسپار. قریع گوید: ای پسر جور مکن کارک ما دار بساز به از این کن نظر و حال من و خویش به هاز. (از لغت فرس ص ۱۸۷).

رجوع به هازیدن شود.  
**هاژه.** [هاژز] (ع ص) کوکب هاژه؛ ستاره جنبان درخشان. (منتهی الارب).

**هازبا.** [ز] (ع) اوبوماذ گوید: هازبا نوعی است از ماهی و هیأت او بس خرد بود. و ابوالخیر گوید: در نسخه سریانی سمک هازبا را ذکر کرده اند و او را به ماهی که او را پهاها بسیار بود تفسیر کرده اند و گویند این نوع ماهی در دجله بغداد بود و طول او به مقدار فتر بود و فتر میان سپابه و ابهام را گویند و گویند بر پشت این ماهی دو خار بود. (ترجمه صیدنه ابوریحان بیرونی). گوشت ماهی که به تازی

1 - Oxford.

2 - The Earliest English Encyclopedia.

3 - Royal Society.

4 - Harris, William Henry.

5 - St. George's Chapel.

6 - Windsor.

7 - Harrislou.

8 - Rapunzel.

9 - William Morris.

10 - Mass.

11 - Cowell.

12 - Schoenberg.

13 - Harrison, Julius (Allen Greenway).

14 - Worcestershire suite.

15 - Cavalier Songs.

۱۶ - در نسخه خطی کتابخانه مؤلف «هاریا» آمده و این صورت مصحف «هاژا» است

۱۷ - در متن فرهنگ جهانگیری «خیریت» آمده و در فرهنگ رشیدی ذیل هاژه که صورتی دیگر از ایسن لغت است «حسرت» آمده، ظاهراً «حیرت» صحیح است.

به همان معنی هاژ ضبط کرده‌اند شاید «واو» و «ها» تصغیر باشد لفظ هاج که در تکلم هست مبدل هاژ است، ریشه‌اش در سنسکریت «واچ» است به معنی بیحرف و خاموش، از «وچ» به معنی حرف زدن و همزه نفی. (از فرهنگ نظام).

**هاژ و واژ.** [ژ] (ص مرکب، از اتباع) حیران و سرگردان. سرگشته. سر در گریبان فروبرده. (ناظم الاطباء). هاج و واج (در تداول عامه).

**هاژویدن.** [د] (مصر) حیران شدن و فروماندن. (برهان) (آندراج). رجوع به «هاژو» شود. سروری و رشیدی هم به همین معنی آورده‌اند.

**هاژه.** [ژ/ز] (ص) به معنی هاژ و هاژوست. رجوع به «هاژ» و «هاژو» شود.

**هاژیدن.** [د] (مصر) هازیدن. گریستن و گریه کردن. (برهان) (آندراج) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء). || انگریستن و نگاه کردن. (برهان) (آندراج). || حیران بودن. (آندراج) (انجمن آرا). به معنی گریستن، یعنی گریه کردن، تصحیف خوانی نگریستن است. رجوع به هازیدن شود. (یادداشت مؤلف).

**هاس.** (اخ) یوهان آدولف. آهنگساز آلمانی، در برگدورف<sup>۱</sup> نزدیک هامبورگ<sup>۲</sup> به سال ۱۶۹۹ م. متولد شد. وی ابتدا خواننده یک اپرا<sup>۳</sup>ی سیار بود، بعداً به خوانندگی در تأثیر پرداخت و سپس برای تکمیل تحصیلات خود در رشته موسیقی به ایتالیا رفت. در ونیز چندین اپرا ساخت که بوسیله خواننده‌های مشهور ایتالیا فارینلی<sup>۴</sup> و سینیورا تری<sup>۵</sup> اجرا شد و بتدریج شهرت وی بالا گرفت. هاس مسافرت‌هایی به بعضی از کشورهای اروپائی کرد و آهنگهای خود را به گوش دوستداران خود رسانید. سرانجام در دسامبر ۱۷۸۳ م. در ونیز وفات یافت. وی در طول زندگی هنری خود در حدود ۱۲۰ اپرا و بسیاری آهنگهای دیگر خلق کرده است. (از دایرةالمعارف بریتانیکا).

**هاس.** (ا) بیم. ترس. (از برهان) (از اوبهی): من با تو به دل هیچ ندارم ز بدیها

چیزی نتوان گر تو همی هاسی می‌هاس. (از لغت فرس ص ۲۰۱).

مخفف هراس است. (برهان) (آندراج). رجوع به هراس و هاسیدن شود.

**هاس.** (ق) نیز. دیگر. (برهان) (آندراج) (جهانگیری) (انجمن آرا) (ناظم الاطباء). به عربی ایضا گویند. (برهان) (جهانگیری): دید کس گاو همچو من خریط گفت کس غول همچو من نسناس طبعی کردم و پشیمان تا چنین چیزها نگویم هاس. مختاری غزنوی.

بار دیگر. دیگر بار. بار دوم. دوم بار. رجوع به نیز شود.

**هاس.** (ا) لاغر کردن. (زوزنی). **هاسانیدن.** [د] (مصر) بیم دادن. هراسانیدن. ترسانیدن. بیم کردن. (یادداشت به خط مؤلف).

**هاستر.** [ا] (اخ) از دیده‌های روستاق کوزدر واقع در قم بوده است. نام آن در تاریخ قم مؤلف به سال ۳۷۸ ه. ق. آمده. (تاریخ قم ص ۱۴۱).

**هاستینگز.** (اخ)<sup>۶</sup> شهری است در ۶۴ میلی جنوب شرقی لندن، واقع در ایالت سوسکس<sup>۷</sup> انگلستان که مطابق آمار سال ۱۹۵۱ م. ۶۵۵۲۲ تن جمعیت دارد. در این شهر کارخانه‌های بزرگ کشتی‌سازی احداث شده و صید ماهی رواج فراوان دارد. در سال ۱۹۶۶ م. در این ناحیه بین هارلد<sup>۸</sup> پادشاه انگلستان و ویلیام<sup>۹</sup> پادشاه نرماندی<sup>۱۰</sup> جنگی در گرفت که به اسم «جنگ هاستینگز»<sup>۱۱</sup> مشهور است و «ستنتون»<sup>۱۲</sup> استاد دانشگاه اکسفورد<sup>۱۳</sup> در کتاب انگلستان انگلوسا کسون<sup>۱۴</sup> از آن بحث کرده است.

**هاس.** (پهلوی، ا) مقدار یک فرسنگ. در کتاب پهلوی بندهشن، فصل ۲۶ فقره ۱، درباره اندازه هاس آمده است: «یک هاس، یک فرسنگ و یک فرسنگ هزار گام و هر گام دو پاست». و دو هاس به اندازه یک اسپراس<sup>۱۶</sup> است. (فرهنگ ایران باستان پورداود ص ۲۲۵).

**هاسلت.** [س] (اخ)<sup>۱۷</sup> شهری است در بلژیک، مرکز استان لیمبورگ<sup>۱۸</sup> که در محل تقاطع چندین رشته مهم راه‌های زمینی و خطوط راه آهن از ماسیک<sup>۱۹</sup>، ماستریخت<sup>۲۰</sup> و لیژ<sup>۲۱</sup> قرار گرفته، جمعیت آن مطابق آمارگیری<sup>۲۲</sup> سال ۱۹۵۵ م. ۳۳۵۶۴ تن است. این شهر مرکز غمده<sup>۲۳</sup> آبجوسازی و مشروبات الکلی است و در آن کارخانه‌های بزرگ نوسابه‌های الکلی احداث گردیده است.

**هاسلر.** [ا] (اخ)<sup>۲۴</sup> هانس لئو فون. آهنگساز آلمانی که به سال ۱۵۶۴ م. در نورنبرگ<sup>۲۵</sup> آلمان به دنیا آمد. نزد پدرش اسحاق هاسلر<sup>۲۶</sup> که از موسیقیدانهای به نام نورنبرگ بود تعلیم یافت. سپس به ونیز<sup>۲۷</sup> ایتالیا رفت و مدتی نزد اندره آ گابریلی<sup>۲۸</sup> تعلیم گرفت. در سال ۱۵۸۵ م. در اوگسبورگ<sup>۲۹</sup> نوازنده ارغنون<sup>۳۰</sup> بود و به سال ۱۶۰۰ رهبر موزیک در آن شهر شد. در ۱۶۰۸ در «سرویس اوگوستوس اول»<sup>۳۱</sup> داخل گشت. در فرانکفورت<sup>۳۲</sup> به سال ۱۶۱۲ م. وفات یافت. هاسلر به عنوان بزرگترین نماینده مکتب ونیزی مورد توجه قرار گرفته است. وی تأثیر عمیقی در برگردانی موسیقی

آلمانی بطرف موسیقی ایتالیا و دور کردن آن از موزیک اروپای شمالی داشته است. با اینکه موسیقی کلیسایی را به زیباترین صورتی نوشت، ولی عمده شهرتش بواسطه سروه‌های افسونگر و مسحورکننده دنیوی اوست که پر از شور و هیجان زندگی هستند و روح مخصوص آلمانی بر آنها حکمفرماست. وی آثار زیادی از خود به یادگار گذاشت. (از دایرةالمعارف بریتانیکا).

**هاسنده.** [س/د] (نف) هراسنده.

ترسند. بیم‌کننده. رجوع به هاسیدن شود. **هاسه.** [س] (اخ)<sup>۳۱</sup> یوهان آدلف. رجوع به هاس (ژان آدولف) شود.

**هاسیت آباد.** (اخ) از دهات فرح آباد، واقع در شمال ساری. (ترجمه مازندران و استراباد رابینو ص ۱۶۱).

**هاسیدگی.** [د/د] (حامص) هراسیدگی. ترسیدگی. بیم‌کردگی. رجوع به هاسیدن شود. **هاسیدن.** [د] هراسیدن. بیم کردن. ترسیدن. (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی):

من با تو به دل هیچ ندارم ز بدیها چیزی نتوان گر تو همی هاسی می‌هاس.

(از لغت فرس ص ۲۰۱). **هاسیدن.** [د] (ص لیاقت) درخور هاسیدن. هراسیدن. ترسیدن. بیم‌کردنی. رجوع به هاسیدن شود.

**هاسیمونا.** (ا) نام گیاهی است. (دزی ج ۲ ص ۷۴۴). به لغت نبطی اسم نباتی است بیخش مانند شلغم و سیاه است و هر چند در

- 1 - Hasse, Johann Adolph.
- 2 - Bergedorf.
- 3 - Hamburg.
- 4 - Farinelli.
- 5 - Signora Tesi.
- 6 - Hastings.
- 7 - Sussex.
- 8 - Harold.
- 9 - William.
- 10 - Normandy.
- 11 - The Battle of Hastings (1066).
- 12 - Sir F. M. Stenton.
- 13 - Oxford.
- 14 - Anglosaxon England.
- 15 - hâsr.
- 16 - asprâs.
- 17 - Hasselt.
- 18 - Limburg.
- 19 - Maaseych.
- 20 - Maastricht.
- 21 - Liège.
- 22 - Hasler (Hassler), Hans Leo (von).
- 23 - Nürnberg.
- 24 - Isaac Hasler.
- 25 - Venice.
- 26 - Andrea Gabrieli.
- 27 - Augsburg.
- 28 - Organist.
- 29 - The Service of Augustus I.
- 30 - Frankfurt.
- 31 - Hasse.

زمین فرورود باریکتر میگردد. تلپقتر موی رسد. و خام و پخته او مأ کول و لذیذ و مایل به تند و ساقش با رطوبت لزجه و زغبدار و بز شاخهای او برگهای ریزه مانند خار کوچکی و بر شاخ ماصق بدون میلی بیخش در دوم گرم و در اول خشک و نزد بعضی گرم و تر و ملطف اخلاط غلیظه و ریاح و مقوی دل و حافظ صحت. و جهت سرفه و درد سینه و سپرز و گرده و مثانه نافع. و گویند خوردن وی بالخاصیه باعث تولید پسر است و نطفه متعده قبول صورت انثوی نمی کند و نظول او جهت سرعت حرکت اطفال مؤثر و تعلیق او در پارچه قبل از طلوع آفتاب روز چهارشنبه رافع سحر و چشم بد است. (تحفه حکیم مؤمن). و رجوع به تذکره ضریر انطاکی ص ۲۴۳ شود.

**هاشا.** (اخ) <sup>۱</sup> (امیل) سیاستمدار چک، متولد در ترو-اسوینگ <sup>۲</sup> به سال ۱۸۷۲ م. و متوفی به سال ۱۹۵۴ م. وی رئیس جمهور آن کشور بود و در سال ۱۹۳۹ م. تسلیم قوای نظامی هیتلر شد.

**هاشت.** [ش] (اخ) <sup>۳</sup> ژان لسنه. قهرمان فرانسوی. وی در حدود سال ۱۴۵۴ م. در بوه <sup>۴</sup> متولد شد. شهرت هاشت از آنجاست که زادگاه خود را که در سال ۱۴۷۲ م. در محاصره شارل لو تهمر <sup>۵</sup> قرار گرفته بود بگشود.

**هاش دیانک.** [ ] (اخ) نام شهری است که اقامتگاه خانواده پادشاهان اشکانی بوده است. (تاریخ ایران باستان تألیف حسن پیرنیا ج ۳ ص ۲۵۸۷).

**هاشم.** [ش] (ع ص) آنکه نان در اشکنه خرد میکند. (ناظم الاطباء). هشم الترید لقومه؛ فهو هاشم. (اقرب الموارد). || کوه نرم. (یادداشت مؤلف). || دوشنده شیر. (یادداشت مؤلف). ج. هشم.

**هاشم.** [ش] (اخ) پدر برخی از سی نفر شجاعان داود بود. (قاموس کتاب مقدس).

**هاشم.** [ش] (اخ) آچمین. پادشاهنشین غیرمستقل قدیم کشور سوماترا که سابقاً در دست دولت هلند بوده است. دارای معادن و مواد نباتی ذیقیمت است. جمعیت آن ۷۱۰۰۰۰ تن و پایتخت آن کوتاراجا <sup>۶</sup> میباشد.

**هاشم.** [ش] (اخ) از اطباء قرن سوم هجری در مصر و طبیب دربار احمدبن طولون اولین امیر سلسله بنی طولون مصر بود. وی شاگرد سعیدبن توفیل طبیب مخصوص احمدبن طولون بود و همو وی را به شغل طبابت حرم احمد برگماشت. (عیون الانباء فی طبقات الاطباء ص ۸۴).

**هاشم.** [ش] (اخ) از رواة است. ابوالفرج

عبدالرحمن بن جوزی، داستانی از قول وی درباره مرگ عمر بن عبدالعزیز خلیفه اموی نقل کرده است. رجوع به سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۲۸۰ شود.

**هاشم.** [ش] (اخ) (سلطان...) از حکام تنکابن. وی در سال ۹۱۰ ه. ق. بعد از کارکیا میرسید به حکومت تنکابن رسید. هاشم بر ضد برادر خود سلطان حسن که حکومت «بیه پیش» <sup>۷</sup> را غصب کرده بود شورید، ولی شکست یافت و میرحسین کارکیا یحیی کیا جانشین او شد. در سال ۹۱۲ ه. ق. هاشم کوشش کرد که دوباره حکومت تنکابن را به دست آورد. ولی باز شکست خورد و اسیر شد و به دست وزیر سلطان احمدخان بیه پیش به قتل رسید. سلطان حمزه پسر سلطان هاشم که در تنکابن میزیست در سال ۹۸۴ ه. ق. به دست مردم بیه پیش کشته شد و پسر حمزه یعنی کارکیا علی نیز در ضمن شورش که به سال ۱۰۰۲ ه. ق. در تنکابن اتفاق افتاد مقتول گشت. (ترجمه سفرنامه مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۹۱).

**هاشم.** [ش] (اخ) (سید...) از سادات مرتضوی هزارجریب منسوب به خانواده جبرئیلی <sup>۸</sup> که بین سالهای ۹۳۴ و ۹۷۳ ه. ق. در هزارجریب (مازندران) حکومت رانده است. (ترجمه سفرنامه مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۹۱).

**هاشم.** [ش] (اخ) (میر...) از وزراء و حکام مازندران در دوره صفویه. (ترجمه مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۸۶).

**هاشم.** [ش] (اخ) (میر...) از شعرای قرن نهم هجری، از مردم هرات بود. امیر علیشیر نوائی درباره وی می نویسد که اول کمانگری میکرد و سپس به شغل حمامداری قیام نمود. طبع نیک دارد. و این بیت را از اشعار او آورده: هر جا که نام مجنون یا کوهکن برآید جای سخن نماند چون نام من برآید.

(مجالس النفاثین چ تهران ص ۱۴۰).

**هاشم.** [ش] (اخ) دهی است از دهستان نودان بخش کوهمره نودان شهرستان کازرون، واقع در ۹ هزارگزی شمال نودان و شمال کوه تل مرگ و جنوب رودخانه شاپور. در دامنه قرار گرفته. هوای آن معتدل مالاریایی است با ۸۳ تن سکنه. فارسی و لری زیبانند. از رودخانه شاپور مشروب میشود. محصول آنجا غلات و برنج و شغل اهالی زراعت و صنایع دستی آنان قالیبافی است. راه فرعی دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هاشم.** [ش] (اخ) ابن ابی هاشم کوفی؛ محدث است و از پدرش روایت کرده. ابن حبان او را ثقة ذکر کرده است. (لسان

المیزان ج ۶ ص ۱۸۴). **هاشم.** [ش] (اخ) ابن احمد بن حسین بن سلیمان الموسوی احسانی. فقیه امامی از مردم احساء (نجد) بود. وی به سال ۱۳۰۹ ه. ق. وفات یافت و از جمله آثارش: کتاب «انموذج الحق المبین - خ» در اصول فقه مذهب شیعیه و «ارجوزة فی الارث - خ» و «السبیل - خ» در فقه و «جوابات المسائل - خ» در توحید است. (از الاعلام زرکلی ج ۲ ص ۹).

**هاشم.** [ش] (اخ) ابن اخی الابر. جاحظ از قول احمد بن عبدالرحمان الحرانی، داستانی درباره مجلس ضیافت امیر اسحاق بن ابراهیم حاکم بغداد در زمان مأمون و معتصم و الواثق آورده و در آن ذکر از هاشم که یکی از مهمانان آن مجلس بوده کرده است. رجوع به کتاب التاج چ مصر ص ۱۳ شود.

**هاشم.** [ش] (اخ) ابن الیزند. محدث است.

**هاشم.** [ش] (اخ) ابن حازم بن ابی نعی. امیری از بزرگان یمن که از سال ۱۰۳۶ تا ۱۰۳۹ ه. ق. حکومت بیت الفقیه (شهری در تهامه یمن) و توابعش را عهده دار بود. سپس والی لجب و محرق گردید و در سال ۱۰۴۵ ه. ق. زبید را به تصرف آورد تا آخر عمر خود در امارت باقی ماند. وی مردی فاضل، بخشنده و فعال و دوراندیش و دارای عزم و اراده ای استوار بود. در سال ۱۰۵۵ ه. ق. وفات یافت. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۲).

**هاشم.** [ش] (اخ) ابن حرمل بن الاشعر المری. از قبیله بنی مره پسر عوف بن ذبیان. وی از سواران و جنگجویان دوره جاهلیت عرب و رئیس و مهتر قبیله بنی مره بن عوف بود. معاویة بن عمرو السلمي برادر خنساء شاعره معروف دوره جاهلیت، به دست وی کشته شد. توضیح آنکه بین معاویه و هاشم بر سر زنی نزاع در گرفت بعد از آن در شهر حوره از دیار بنی مره بین آن دو زد و خوردی واقع

1 - Hacha, Emil.

2 - Trhové-sving.

3 - Hachette, Jeanne Laisné, dite Jeanne.

4 - Beauvais.

5 - Charles le Téméraire.

6 - Kota-Radja.

۷ - قسمتی از گیلان مقابل «بیه پس» ابن سوی رود.

۸ - مؤسس خانواده سادات مرتضوی هزارجریب «سید عماد» بود که از جانب امیر تیمور به حکومت هزارجریب منصوب شد. اعتقایش به دو دسته تقسیم شدند: رضی الدینی و جبرئیلی. رجوع به سادات هزارجریب شود.

شد که منجر به کشته شدن معاویه گزید. صخر برادر معاویه به خونخواهی برادر با هاشم جنگید و درید برادر هاشم را به قتل رسانید. هاشم در یکی از سفرهایش به دست قیس بن سوار الجشمی کشته شد. قیس الجشمی در این باره رجزی سروده که مطلعش این است:

انی قتلت هاشم بن حرملة  
بین الهیات و بین الیعمله  
خنساء که از کشته شدن قاتل برادر خود آگاه شد. شعری بدین مطلع سراید:  
فدا للفراس الجشمی نفسی  
و افدیه بمن لی من حمیم.

(از الاعلام زرکلی ج ۲ ص ۹).  
**هاشم.** [ش] [إخ] ابن مسان. صاحب عیون الاخبار، داستانی از قول وی که او نیز از قول مردی از قبیله بنی تمیم نقل کرده، در کتاب خود آورده است. برای اطلاع بیشتر رجوع به عیون الاخبار ج ۴ ص ۱۳۰ شود.

**هاشم.** [ش] [إخ] ابن حسن بن محمد الرستمی، مکنی به ابو غالب. صاحب ترجمه محاسن اصفهان ابیات زیر را که در وصف اصفهان است به وی نسبت داده:

إذا حیاء البلاد لنا حیاءها  
و اردی من عز الیه سداها  
سقى الارض المدینة. نماء ورد  
زکی العرف لایسقى سواها  
وردت عاجلا ایدی الیالی  
علیها ما نفضت من. حلاها  
لقد کانت لنافی ساحتیها  
قدیما لا تعفت سا. جناها  
حدائق دونها جنات عدن  
تری الرواد فیها. باتریها  
یذل الدر منتشرا. حصاها  
و یغزی المسک منتشرا. ثریها  
احاط بها الذی القرنین سور  
اناف علی المجرة و امطها  
وافدان طلین لهدی الثریا  
نثارا لم یثله فرنداه  
دیار لم تزل نابی. علیها  
اسی خنساء اذا فقدت مهاها  
فوها للمدینة. کیف لاحت  
لاعینها السیفینه ثم واه  
کعتره رستم و بنی زیاد  
و اولاد الخصب و من تلاها  
من العز الذین سمو المجد  
علیهم انزلت آیات طاه  
نجوم ما توار الارض یوما  
محاسنها و ان وارت سناها.

(ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۱۶).  
**هاشم.** [ش] [إخ] ابن حسین بن عمر عسی الشافعی. نحوی است و به حدیث و لغت

مشغول بود. از مردم حلب و مدرس مدرسه بهائیه حلب بود، سپس به تدریس حدیث در جامع کبیر و جامع عادلیه پرداخت. از آثار اوست: «شرح الفیه ابن مالک» در نحو و کتاب کوچکی به نام «النحو» و تعلیقاتی در «التفسیر». در سال ۱۶۹۲ ه. ق. وفات یافت. (از اعلام زرکلی).

**هاشم.** [ش] [إخ] ابن حکیم مشهور به المقنع. رجوع به المقنع شود.

**هاشم.** [ش] [إخ] ابن خدیج. از معاصران و نزدیکان یزید بن حاتم والی مصر بود. صاحب عقد الفرید آرد: روزی ابویقظان القسی بر یزید بن حاتم والی مصر وارد شد. حاتم، هاشم بن خدیج را که در مجلسی حاضر بود اشارت کرد که با ابویقظان لاغی کند. و بر ابویقظان جامه ای وشی و کسانى از خز بود. هاشم او را گفت: خدای را شکر که از عیابوشی به خزپوشی افتاده ای. ابویقظان پاسخ داد: آری، می یافید، می پوشیم، شما از ما ممانید و ما از شما. (از العقد الفرید ج ۴ ص ۱۲۸).

**هاشم.** [ش] [إخ] ابن زید الدمشقی. محدث است. از نافع و جز او روایت دارد. عثمان بن سعید الدرامی در کتاب «الاطعمة» و ابوحاتم رازی وی را در حدیث و روایت ضعیف دانسته اند. صدقه السمین و سوبدین عبدالعزیز و غیره از او روایت دارند. (لسان المیزان ج ۶ ص ۱۸۴).

**هاشم.** [ش] [إخ] ابن سعید بن سهم بن عمرو بن هصیص القشری. از حکام و فرمانروایان قریش در دوره جاهلیت بود. وی از مردم مکه و جد عمرو بن عاص (بن وائل بن هاشم) سردار جنگهای دوره اسلامی است. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹).

**هاشم.** [ش] [إخ] ابن صبیح. محدث است و از ابن جریر روایت دارد. بیهقی حدیث وی را حدیث منکر نوشته است. (لسان المیزان ج ۶ ص ۱۸۴).

**هاشم.** [ش] [إخ] ابن العباس المصری. از شعرای مصر است که به قول ابن فضل الله در مصر مانند او وجود نداشت. این بیت از اوست:

کان بیاض البدر من خلف نخلة  
بیاض بنان فی اخضرار نقوش.

(حسن المحاضرة فی اخبار مصر و القاهرة ج ۱ ص ۲۵۸).

**هاشم.** [ش] [إخ] ابن عبدالاعلی الفزاری. از خطباء و رواة است. (البیان و التبیان ص ۲۷۸).

**هاشم.** [ش] [إخ] ابن عبدالعزیز هاشم، مکنی به ابو خالد. از وزرای دولت اموی اندلس، اصلش از موالی عثمان بن عفان بود

امیر محمد بن عبدالرحمن اموی. سلطان اندلس وی را گرامی داشت و به وزارت انتخاب کرد و او را والی ایالت جیان (در اسپانیا) گردانید. هاشم به سوء اخلاق و خبیث طینت معروف بود، چنانکه ابن الابار درباره او گفته است که وی جامع خصالی بود که در کس دیگر از معاصرینش جمع نشده بود. و ابن سعید وی را متکبر، خودپسند و مغرور، کینه جو و لجوج دانسته و به وی لقب افسدالدوله (?) داده است. پس از مرگ امیر محمد بن عبدالرحمن (۲۷۳ ه. ق.) پسرش المسنذر، وی را مدت کوتاهی به ولایت «الحجابه» برگماشت و سپس او را معزول و زندانی گردانید و سرانجام بکشت (۲۷۳ ه. ق.). (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۲).

**هاشم.** [ش] [إخ] (الشیخ...) ابن عبدالعزیز المحمدی الشافعی الاشعری القادری الهریری، مکنی به ابو عبدالله. از اوست: «الفتح الرحمانی فی الصلوة علی اشرف النور الانسانی سیدنا محمد مصطفی العدنانی». (معجم المطبوعات ج ۲ ستون ۱۸۸۷).

**هاشم.** [ش] [إخ] ابن عبدالله بن علی التنوخی، البعلی الشافعی، مکنی به ابو محمد و ملقب به نجم الدین. از شاگردان شیخ تاج الدین بن الفکراخ بود. در دمشق و قاهره استماع حدیث کرد. و مدتی مدرس مدرسه الصارمیه بود. رسالاتی تألیف کرد. طبع شعر داشت و این ابیات از اوست:

لا ترکن الی الخریف فحده  
کدرخفق نسیمه خطاف  
یجری مع الابدان جری صدیقیها  
من لطفه و من الصدیق یخاف  
از هموست:

و لقد سمعت بکسر من فضلکم  
فسا کم ان تجعلوه مکررا  
واظنه حلو الذیذ اطعمه  
اذا کنت اسمع بالوصال و لاری.

در سال ۷۳۱ ه. ق. وفات یافت. (الدرر الکامنة ج ۴ ص ۴۰۰).

**هاشم.** [ش] [إخ] ابن عبدمناف بن قصی بن کلاب بن مرة. جد سلسه بنی هاشم و از اجداد پیغمبر اسلام (ص) و یکی از بزرگان و معارف و رؤسای قریش در عهد خود بود. در مکه به دنیا آمد. نامش عمرو بود و به سبب بلندی مرتبه و مقامی که داشت او را عمروالعلی میگفتند. هاشم لقب اوست و این لقب بدان جهت به او داده شد که در قحطسالی در مکه خوان صیافت گسترد و نان در کاسه خرد میکرد و تردید به مردم میداد. و هشم به معنی شکستن و خرد کردن نان در کاسه است جهت تردید. عبدمناف پدر هاشم را چهار پسر بود: هاشم پدر عبدالمطلب، عبدالشمس جد

بنی امیه، نوفل جد جبرین مطمئن و مطلب جد  
اعلی امام محمد بن ادریس شافعی. هاشم و  
عبد الشمس توأمان متولد شدند و هنگام تولد  
پیشانی ایشان بهم اتصال داشت به طوری که  
آن دو برادر را بوسیله شمشیر از یکدیگر جدا  
کردند. یکی از عقلا که این قضیه را شنید  
پیش گوئی کرد که همیشه در میان اولاد این  
دو برادر شمشیر قائم خواهد بود، و آخر الامر  
نیز این نظیر به وقوع پیوست. مطابق روایت،  
هاشم اول کسی است که برای تجارت قریش  
دو سفر تابستانی و زمستانی معمول کرد، سفر  
تابستان کاروان تجارت به غزه (فلسطین) و  
بلاد شام و گاهی به آنقره و مسافرت زمستانی  
به یمن و حبشه بود. وی با دولت روم و با  
امرای غسانی قراردادهائی جهت تأمین و  
تسهیل عبور کاروانهای تجارتی قریش بسته  
بود. برادران وی عبد الشمس و نوفل و مطلب  
نیز به ترتیب قراردادهائی با پادشاه حبشه و  
پادشاه ایران و پادشاه یمن مبنی بر تأمین  
کاروانهای قریش بسته بودند و بدین ترتیب  
تجارت قریش در دست پسران عبدمناف  
اداره میشد. گویند امیه بن عبد شمس  
برادرزاده هاشم بر عموی خود (هاشم) رشک  
میبرد و کارهای وی را تقلید میکرد. روزی  
هاشم بر آفتاب و کار به محاکمه نزد کاهنی  
خزاعی کشید. امیه محکوم گشت و بر طبق  
شرطی که کرده بوده است ده سال به شام  
هجرت کرد. این نخستین دشمنی بود که میان  
دو خانواده عبدمنافی ایجاد گشت. هاشم یکی  
از بخشندگان معروف در دوره عرب جاهلیت  
بود که جود و سخاوتش مثل شده است. وی  
نیکو روی و در حسن و جمال بی مانند بود. در  
یکی از سفرهایش در شهر یرش (مدینه) با  
زنی به نام سلمی که از اشراف قبیله بنی النجار  
بود ازدواج کرد (۵۰ م). و از این ازدواج  
پسری به وجود آمد که او را شبیه نامیدند و  
بعدها به عبدالمطلب مشهور گشت. این کودک  
نزد مادر در مدینه بود. هاشم سه پسر دیگر نیز  
داشت: که اسد (پدر مادر امیرالمؤمنین علی  
«ع») و نفیله و ابوصیفی نام داشتند. هاشم در  
راه مسافرت به فلسطین بیمار شد و چون به  
غزه رسید درگذشت، در حالی که هنوز جوان  
بود و در همان شهر به خاک سپرده شد  
(۵۱ م). و بدین مناسبت شهر غزه به غزه  
هاشم معروف گشت. پس از مرگ هاشم  
برادرش مطلب متصدی مناصب موروثی شد  
و از وجود برادرزاده در مدینه اطلاع یافت، به  
آنجا رفت و او را با خود به مکه آورد. چنانکه  
روایت شده است وقتی که وی با برادرزاده به  
مکه وارد شد مردم میپرسیدند این کیست؟  
مطلب میگفت: این بنده من است، لذا شبیه به  
«عبدالمطلب» معروف شد. (تاریخ اسلام

تألیف علی اکبر فیاض ج ۲ ص ۵۷) (اعلام  
زرکلی) (حبیب السیر ج خیام ج ۱)  
(روضة الصفا ج ۲). و برای اطلاع بیشتر رجوع  
شود به تاریخ گزیده صص ۱۲۷-۱۲۸ و ص  
۵۳۹ و تاریخ ایران تألیف سرپرسی سایکس  
ترجمه فخر داعی گیلانی ج ۱ صص  
۷۰۳-۷۰۵ و مجمل التواریخ و القصص  
صص ۱۶، ۲۲۷، ۲۳۲، ۲۴۱، ۲۶۱، ۲۸۱ و ۲۹۴  
و العقد الفرید، ج ۳ صص ۲۶۳-۲۷۵ و ج ۴  
ص ۱۳۰ و ج ۵ ص ۳۶۰ و ۳۶۲ و  
نزهة القلوب ج ۳ ص ۲۸۴ و ۲۵۰ و الانساب  
سمعی ص ۵۸۸ و تاریخ سیستان ص ۵۱،  
۵۲ و ۵۳.

— بنی هاشم، اولاد و احفاد هاشم بن عبدمناف  
که واسطه العقد ایشان حضرت محمد بن  
عبدالله (ص) پیغمبر اسلام است. بنی هاشم به  
دو طایفه بزرگ علویان و عباسیان تقسیم  
میشوند. رجوع به بنی هاشم شود.

**هاشم**. [ش] (اخ) ابن عبد الواحد (جشاش)،  
مکتبی به ابویشر. محدث است.

**هاشم**. [ش] (اخ) ابن عتبه بن ابی وقاص،  
ملقب به مرقال. صحابی است وی برادرزاده  
سعد بن ابی وقاص و از سرداران عرب بود. در  
روز فتح مکه اسلام آورد و بعد از فتح شام به  
آنجا رفت. عمر دومین خلیفه اسلامی وی را  
برای کمک به سعد بن وقاص به عراق فرستاد.  
وی در جنگ قادسیه همراه عمش سعد  
وقاص بود و در جنگ یرموک چشمش  
آسیب دید و به اعور مشهور گشت. وی در  
جنگهای علی بن ابی طالب (ع) شرکت داشت  
و به کمک وی شمشیر میزد. هاشم، فاتح  
جنگ جلولاء است. توضیح این مطلب آنکه  
پس از شکست رستم فرخزاد سردار معروف  
ایرانی از سعد بن وقاص و کشته شدن وی  
اعتزاز از فرات عبور کردند و به قصد  
طیسفون پیش آمدند. یزدگرد سوم پادشاه  
ساسانی تاب مقاومت نیاورده از طیسفون به  
حلوان گریخت و لشکری فراهم آورد و به  
سرداری مهران رازی به طیسفون فرستاد.  
سعد بن ابی وقاص نیز لشکری به فرماندهی  
برادرزاده خود هاشم به استقبال وی روانه  
داشت. دو لشکر در محلی به نام جلولاء  
(محلی نزدیک خاقین) بهم رسیدند و جنگی  
سخت در گرفت که بنابه روایت صد هزار تن از  
ایرانیان کشته شدند و شکستی عظیم بر سپاه  
ایران افتاد. (سال ۱۶ ه. ق.) این جنگ که به  
نام جلولاء مشهور است دومین جنگ بزرگ  
ایران و عرب بود که درخت کهنسال استقلال  
ایران را تقریباً بشکست. هاشم پس از آن به  
حلوان حمله برد و در آنجا با سرداری به نام  
حبش<sup>۱</sup> روبرو گردید و وی را بشکست و  
بدین ترتیب سرتاسر عراق عرب به تصرف

مهاجمین مسلمان درآمد. یزدگرد که در  
حلوان اقامت ننواستت کرد از راه کوههای  
کرمناشاه به ری گریخت. هاشم در سال ۳۷  
ه. ق. کشته شد. (از تاریخ گزیده) (تاریخ  
اسلام تألیف علی اکبر فیاض) (از اعلام  
زرکلی). و برای اطلاع بیشتر رجوع به حبیب  
السیر ج خیام ص ۴۸۳ به بعد و مجمل  
التواریخ و القصص، ص ۲۷۴ شود.

**هاشم**. [ش] (اخ) ابن عمر بن محمد الغیاط  
الحلبی. رساله جابری را از ابراهیم بن  
صالح بن العجمی استماع کرد و ابوالمعالی بن  
عشائر و شیخ برهان الدین فرزند ابن العجمی  
آن رساله را از وی استماع کردند. هاشم  
مردی عامی بود که مطالب فراوانی را از حفظ  
داشت. در نحاریه از عمال مصر بین سالهای  
۷۷۰ و ۷۸۰ ه. ق. وفات یافت. (الذکر  
الکامنه ج ۴ ص ۴۰۰).

**هاشم**. [ش] (اخ) ابن عیسی الحمصی.  
محدث است. وی از پدرش و پدر او از  
یحیی بن سعید الانصاری روایت کرده. عقلی،  
هاشم را منکر الحدیث ذکر کرده است. (لسان  
المیزان ج ۶ ص ۱۸۴).

**هاشم**. [ش] (اخ) ابن قلیته بن قاسم بن  
محمد بن جعفر. از شرفای مکه که در سال ۵۲  
ه. ق. به جای پدرش به حکومت مکه و مدینه  
رسید و در مکه اقامت نکرد. در سال ۵۳۹  
ه. ق. جنگی بین او و امیر الحاج عراقی روی  
داد و یاران هاشم حاجیان عراقی را غارت  
کردند. هاشم پس از ۲۲ سال حکومت در  
سال ۵۴۹ ه. ق. وفات یافت. (از اعلام  
زرکلی). و برای اطلاع بیشتر رجوع به  
حبیب السیر ج خیام ج ۲ ص ۵۹۹ شود.

**هاشم**. [ش] (اخ) ابن القاسم. از رواه است.  
عبد الرحمن بن جوزی، داستانی از قول وی  
در باره عمر بن عبدالعزیز آورده است. رجوع  
به سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۲۸۸ شود.  
**هاشم**. [ش] (اخ) ابن القاسم بن مسلم بن  
مقسم اللیثی البغدادی. از محدثین فقه بود.  
اصل خاندانش از خراسان و وفود در ۱۳۴  
ه. ق. در بغداد به دنیا آمد و همانجا پرورش  
یافت. مردم بغداد به وجودش افتخار  
میکردند. وی چهار هزار حدیث در بغداد  
نوشت. در سال ۲۰۷ ه. ق. وفات یافت. (از  
اعلام زرکلی). وی از شیخان نحوی نیز روایت

۱- شاید جشش (= جشش، گشش،) و  
دلیل آنکه، بنابه گفته بهار در مجمل التواریخ و  
القصص پاروقی ص ۲۷۴ نام این شخص را در  
منابع مختلف به املاهای گوناگون ضبط  
کرده اند، از آن جمله در تاریخ طبری ج ۱ لیدن  
«خسرو شنوم» و در خود مجمل التواریخ  
«حبش شوم» آمده است.

دارد.

**هاشم.** [ش] [اخ] ابن قاسم بن مهنا الاعرج. از شرفای مدینه که در نیمه اول قرن سوم هجری مدتی در آن شهر حکومت رانده است. (حبیب السیر ج ۲ ص ۶۰۱).

**هاشم.** [ش] [اخ] ابن محمد. از محدثین کثیرالروایه است. وی مردی فاضل و ثقة بود. از اوست: کتاب «مصباح الانوار فی مناقب امام الابرار» که در آن از شاذان بن جبرئیل القمی روایت کرده است. (روضات الجنات ص ۷۶۷).

**هاشم.** [ش] [اخ] ابن محمد الریعی. محدث است و از حماد بن زید روایت کرده. العقیلى، سند حدیث وی را پیوسته ندانسته. ابن حبان به ثقة بودنش گواهی داده و گفته است که یحیی بن عثمان بن صالح از او روایت کرده است. (لسان المیزان ج ۶ ص ۱۸۴).

**هاشم.** [ش] [اخ] ابن مغیره بن عبدالله بن عمر بن مغزوم، ملقب به ذوالرحمین. عم ابو جهل است. و بنابه روایتی وی پدر مادر عمر بن خطاب دومین خلیفه از خلفای راشدین بود. رجوع به حبیب السیر ج ۲ ص ۱۰۸ و ج ۸ ص ۱۶۳ شود.

**هاشم.** [ش] [اخ] ابن هلال الدمشقی، مکنی به ابو عقیل. رجوع به ابو عقیل هاشم... شود.

**هاشم.** [ش] [اخ] ابن یحیی بن احمد، مشهور به شامی یعنی. از نسل امام هادی یحیی بن الحسین الحسنی العلوی. فقیه و از بزرگان زیدیه و ادبای ایشان بود. در سال ۱۰۸۷ ه. ق. در جدّه به دنیا آمد و در صنعاء پرورش یافت. مدتی قضاء صنعاء به وی واگذار گردید. در اوائل خلافت منصور (حسین بن القاسم) بواسطه پیوستن به مخالفین وی گرفتار محنت و عذاب گردید و سپس منصور او را عفو کرد و گرامی داشت. هاشم در سال ۱۱۵۸ ه. ق. در صنعاء وفات یافت. وی دارای تألیفاتی است که از آنجمله: «نجوم الانظار» که حاشیه‌ای بر البحر الزخار است، در فقه و «صیانة العقائد» و «موارد الظمان، المختصر من اغاثة اللهفان» هاشم شاعر نیز بود و طبعی لطیف داشت. از اوست:

واذا القلب علی الحب انطوی  
فاشترط القرب و اللقیا غریب.

و از هو:

لم یکنی جورا لفرام، و لاشجی  
قل بی المтім بلیل بسجوعه  
لکنه و عدالخیال بوصله  
طرفی فرش طریقه بدموعه.

(اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹).

**هاشم.** [ش] [اخ] ابن یحیی الجرمی، محدث است و از ابودعبل روایت کرده. (لسان

المیزان ج ۶ ص ۱۸۴).

**هاشم.** [ش] [اخ] ابن یزید بن عبدالملک بن مروان بن الحکم. از فرزندان یزید بن عبدالملک خلیفه اموی. (عقد الفرید ج ۵ ص ۲۰۵).

**هاشم.** [ش] [اخ] ابن یقین. محدث است.

**هاشم.** [ش] [اخ] عنوان بن عثمان الزبیدی الشامی، مکنی به ابوالبر. رجوع به ابوالبر، هاشم... شود.

**هاشم.** [ش] [اخ] لَبِیبة از زنان ادیب، اهل لبنان که به سال ۱۸۸۲ م. در بیروت به دنیا آمد و از شاگردان ابراهیم الهازجی است و مجله «فتا الشری» را تأسیس و منتشر کرد. (اعلام المنجد).

**هاشم.** [ش] [اخ] (سید...) نجفی. از علماء و زهاد و فقهای شیعه است. وی درباره شیخ جعفر نجفی صاحب کتاب کشف الغطاء گفته است: هر کس که بخواید صورت مردم بهشت را ببیند، باید در صورت شیخ جعفر نجفی نگاه کند. (روضات الجنات ص ۱۵۲).

**هاشم.** [ش] [اخ] ولید، مکنی به ابوطالب. رجوع به ابوطالب هاشم شود.

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] از قراء جنوبی حومه تهران. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۳۵۰). دهی است جزء دهستان بهنام عرب بخش ورامین شهرستان تهران، واقع در ۷۰۰ گزی جنوب خاور ورامین، کنار راه آهن و ایستگاه پیشوا. ناحیه‌ای است جلگه‌ای و معتدل. دارای ۳۶۱ تن سکنه فارسی زبان است. آب آن از قنات و محصول آن غلات، صیفی و چغندر قند و راه آن از طریق امامزاده جعفر اتومبیل رو است. اهالی به زراعت گذران میکنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهی است جزء دهستان یاطری بخش گرمسار شهرستان دماوند، واقع در ۷۰۰ گزی خاور گرمسار و ۳۰۰ گزی راه شوسه سمنان به تهران. ناحیه‌ای است جلگه‌ای و معتدل. دارای ۱۱۰ تن سکنه فارسی زبان است. از حبله‌رود مشروب میشود. محصول آنجا پنبه، بنشن، انار و انجیر است. اهالی به زراعت مشغولند. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهی است از دهستان سدن رستاق بخش مرکزی شهرستان گرگان، واقع در ۹ هزارگزی شمال باختری گرگان، کنار راه شوسه. دشت، معتدل، مرطوب، مالاریایی و دارای ۱۷۵ تن سکنه فارسی زبان است. آب آن از قنات و محصولاتش غلات و برنج است. اهالی به شغل زراعت و گله‌داری مشغولند و صنایع

دستی زنان بافتن پارچه‌های ابریشمی کرباس است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهی است از دهستان مرگور بخش سلوانای شهرستان ارومیه، واقع در ۱۸ هزارگزی جنوب خاور سلوانا و ۱۵۰۰ گزی باختر راه اراپه‌رو زیوه به ارومیه. در دامنه قرار گرفته و هواش معتدل است. منطقه‌ای است مالاریایی و دارای ۳۰۹ تن سکنه کردی زبان میباشد. آب آن از دره نادری و محصولاتش غلات، توتون و حبوبات است. اهالی به شغل زراعت و گله‌داری مشغولند و صنایع دستی آنان جاجیم‌بافی است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهی است از بخش دره شهر شهرستان ایلام، واقع در ۶ هزارگزی جنوب باختری دره شهر و ۹ هزارگزی جنوب راه مالرو ایلام. منطقه‌ای است کوهستانی، گرمسیر و مالاریایی. دارای ۱۲۳ تن سکنه لری زبان میباشد. آب آن از رودخانه سیکان و محصولات آنجا غلات، برنج، حبوبات، روغن و لبنیات است. اهالی به شغل زراعت و گله‌داری زیست میکنند و صنایع دستی آنجا قالیبافی است. پاسگاه ژاندارمری دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] نام محلی کنار راه همدان و کرمانشاه میان میرعزیز و پاقلعه در ۵۱۱۵۰۰ متری تهران. (یادداشت مؤلف). دهی است از دهستان چمچمال بخش صحنه شهرستان کرمانشاهان، واقع در ۸ هزارگزی صحنه، کنار راه شوسه کرمانشاه به همدان. در دشت قرار گرفته و هوای آن سرد معتدل و دارای ۷۰ تن سکنه کردی و فارسی زبان است. آب آن از رودخانه باریک و گاماسیاب تأمین می‌شود. محصول آن غلات، توتون، چغندر قند و حبوبات است. اهالی به زراعت مشغولند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهی است از دهستان نورعلی بخش دلفان شهرستان خرم‌آباد، واقع در ۱۲ هزارگزی جنوب باختر نورآباد و ۹ هزارگزی باختر نورآباد و ۹ هزارگزی باختر راه شوسه خرم‌آباد به کرمانشاه. منطقه‌ای است جلگه‌ای سردسیر و مالاریایی. ۴۸۰ تن سکنه لری و فارسی زبان دارد. ساکنین از طایفه نورعلی بوده قسمتی چادر نشین هستند. آب آن از سراب گنجینه و چشمه‌ها و محصولاتش غلات، توتون، لبنیات و پشم است. اهالی به زراعت و گله‌داری مشغولند. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهی است از

دهستان خَفَرَك بخش زرقان شهرستان شیراز، واقع در ۵۲ هزارگزی شمال خاور زرقان و ۳ هزارگزی راه شوسه اصفهان به شیراز. ناحیه‌ای است جلگه‌ای، معتدل و مالاریایی و سکنه آن ۸۰ تن فارسی‌زبان است. از رودخانه سیوند مشروب میشود و محصولاتش غلات و چغندر است. اهالی به شغل زراعت گذران میکنند. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهسی است از دهستان مرودشت بخش زرقان شهرستان شیراز، واقع در ۶۵ هزارگزی شمال زرقان و ۱۰۰۰ گزی راه فرعی مرودشت به آب‌رُج. ناحیه‌ای است جلگه‌ای، معتدل مالاریایی و دارای ۷۶ تن فارسی‌زبان. آب آن از قنات و محصولات آنجا غلات و چغندر قند و شغل اهالی زراعت است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهسی است از دهستان قلعه‌عسکر بخش مشیز شهرستان سیرجان، واقع در ۵۶ هزارگزی جنوب خاوری مشیز و ۴ هزارگزی جنوب راه مالرو لاله‌زار به قلعه‌عسکر. منطقه‌ای است کوهستانی، سردسیر و سکنه آن ۸۴۰ تن فارسی‌زبان است. آب آن از قنات و محصولاتش غلات و حبوبات است. اهالی به شغل زراعت گذران میکنند. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهسی است از دهستان برج اکرم بخش فُهرج شهرستان بم، واقع در ۱۵ هزارگزی جنوب خاوری فُهرج و ۳ هزارگزی راه فرعی بم به ریگان. در جلگه قرار گرفته گرمسیر و مالاریایی، سکنه آن ۱۷۵ تن فارسی‌زبان است. آب آن از قنات و محصولات آنجا غلات، خرما و حناست. اهالی به زراعت مشغولند. راه فرعی دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] ده کوچکی است از بخش رایسن شهرستان بم، واقع در ۱۰ هزارگزی جنوب خاوری راین و ۸ هزارگزی جنوب راه فرعی راین به نی‌بید. ۱۵ تن در آنجا زندگی میکنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] ده کوچکی است از بخش شهداد شهرستان کرمان، واقع در ۴۵ هزارگزی جنوب خاوری شهداد، سر راه مالرو کیشیت. دُهو، سکنه آن ۵ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهسی است از دهستان شهاباد بخش حومه شهرستان بیرجند، واقع در ۹ هزارگزی جنوب باختری بیرجند، در دامنه قرار گرفته و هوای آن

معتدل است. ۴۲۰ تن فارسی‌زبان در آنجا زندگی میکنند. آب آن از قنات و محصولاتش میوه و غلات است. اهالی به زراعت مشغولند و صنایع دستی آنان کرباس‌بافی است. راه مالرو دارد. مزارع تک‌پهن، علیشاه و سیدمهدی جزء این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهسی است از دهستان زاوه بخش حومه شهرستان تربت‌حیدریه، واقع در ۲۲ هزارگزی شمال خاوری تربت‌حیدریه و ۴ هزارگزی شمال راه شوسه عمومی تربت به باختر. ناحیه‌ای است جلگه‌ای، هوای آن معتدل و جمعیت آن ۱۴ تن فارسی‌زبان است. آب آن از قنات و محصولاتش غلات و شغل اهالی زراعت است. اغلب درویش میباشند. راه مالرو دارد و از زاویه‌اتومبیل میتوان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهسی است از دهستان رباط سرپوشیده بخش حومه شهرستان سبزواری، واقع در ۲۸ هزارگزی خاور سبزواری، سر راه شوسه قدیمی سبزواری. ناحیه‌ای است جلگه‌ای و معتدل و دارای ۵۲۴ تن سکنه فارسی‌زبان است. آب آن از قنات و محصولاتش غلات و پنبه است. اهالی به شغل زراعت مشغولند و راه اتومبیل‌رو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهسی است از دهستان درپقاضی بخش حومه شهرستان نیشابور، واقع در ۶ هزارگزی جنوب نیشابور در جلگه قرار گرفته است و هوای آن معتدل است. ۷۹ تن فارسی‌زبان در آنجا زندگی میکنند. آب آن از قنات و محصولاتش غلات است. اهالی به زراعت مشغولند. راه اتومبیل‌رو دارد. ایستگاه راه‌آهن در این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهسی است از دهستان رستاق بخش خلیل‌آباد شهرستان کاشمر، واقع در ۳ هزارگزی شمال خاور خلیل‌آباد و ۵ هزارگزی شمال راه شوسه عمومی بزدشکن کاشمر. منطقه‌ای است جلگه‌ای، گرمسیر و دارای ۲۷۳ تن سکنه فارسی‌زبان است. آب آن از قنات و محصولاتش غلات، زیره سبز و انار است. اهالی به شغل زراعت گذران میکنند. راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهسی است از دهستان گُل‌مکان بخش طُرقیه شهرستان مشهد، واقع در ۳۰ هزارگزی شمال باختری طُرقیه. موقع جغرافیایی آن جلگه، معتدل و

دارای ۲۴ تن سکنه فارسی‌زبان است. آب آن از قنات و محصولات آنجا غلات، بنشن و میوه و شغل مردمش زراعت و مالداری است. راه اتومبیل‌رو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهسی است از دهستان تَسبَاد کان بخش حومه اردا ک شهرستان مشهد، در ۳۶ هزارگزی شمال باختری مشهد و ۹ هزارگزی جنوب راه شوسه مشهد و ۹ هزارگزی جنوب راه شوسه مشهد به قوچان واقع شده است. موقع جغرافیایی آن جلگه، معتدل و دارای ۳۰۷ تن سکنه فارسی‌زبان است. آب آن از قنات و محصولاتش غلات و شغل مردم آن زراعت و مالداری است. راه اتومبیل‌رو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهی است از بخش کوهپایه شهرستان اصفهان، واقع در ۲۹ هزارگزی خاور کوهپایه و ۷ هزارگزی جنوب راه شوسه اصفهان به یزد واقع شده. ناحیه‌ای است کوهستانی، هوای آن معتدل و دارای ۱۳۳ تن سکنه فارسی‌زبان است. آب آن از رودخانه و محصولاتش غلات و کنجد است. اهالی به شغل زراعت گذران میکنند. راه اتومبیل‌رو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] ده کوچکی است از دهستان رودشت بخش کوهپایه شهرستان اصفهان، واقع در ۲۶۵۰۰ گزی جنوب باختر کوهپایه و متصل به راه باقرآباد به کوهپایه. دارای ۱۵۶ تن سکنه فارسی‌زبان است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهی از بخش حومه شهرستان نائین، واقع در ۳۰ هزارگزی جنوب باختر نائین و متصل به راه نائین به هاشم‌آباد. ناحیه‌ای است جلگه‌ای، معتدل و سکنه آن ۱۰۰ تن فارسی‌زبانند. از قنات مشروب میشود و محصول آن غلات و شغل مردمش زراعت است. راه فرعی دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هاشم آباد.** [ش] [اخ] دهسی است از دهستان هرات و مروست بخش شهراباک شهرستان یزد، واقع در ۲۲۵۰۰ گزی باختر شهراباک و ۳ هزارگزی خاور راه مروست به هرات‌خوره. ناحیه‌ای است جلگه‌ای، معتدل و مالاریایی و دارای ۳۰۷ تن سکنه فارسی‌زبان میباشند. آب آن از قنات و محصولاتش غلات و شغل اهالی زراعت و صنایع دستی آنان قالی‌بافی است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هاشم آباد ارباب کیخسرو.** [ش] [دای] خَر / زُو [اخ] دهی است از دهستان غار

بخش ری شهرستان تهران، واقع در ۱۵ هزارگزی شمال باختری شهری و ۲ هزارگزی شمال راه رباط کریم. ناحیه‌ای است جلگه‌ای، معتدل و دارای ۱۶۳ تن سکنه فارسی است. آب آن از قنات و در بهار از سیلاب رودکن مشروب میشود. محصول آن غلات، چغندر قند و صیفی و شغل مردمش زراعت است. راه آن مالرو و از ایستگاه تہسفیذ اتومبیل میتوان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هاشم اوقص.** [ش م ا ق] (ا.خ) از نساک و زهاد عرب. وی محدث بود. التجاری و الجوزجانی، او را غیرتف ذکر کرده‌اند. هاشم سخنوری ماهر و شیوا بود. روایت شده است که وی هنگام نماز کفش به پا میکرد و با پای برهنه نماز نمی‌گزارد. (البیان و التبيين ج ۱ ص ۲۸۳ و ج ۳ ص ۷۵ و لسان المیزان ج ۶ ص ۱۸۴).

**هاشم بحرانی.** [ش م ب] (ا.خ) ابن سلیمان بن اسماعیل الحسینی البحرانی الکُتکانی التوبلی (منسوب به «توبلی» و «کتکان» از قراء بحرین)، مشهور به «البحرانی». از مفسرین امامی و علمای ادب و رجال حدیث بوده و از جمله آثار اوست: «ایضاح المسترشدين» در شرح احوال خوارج، و «البرهان فی تفسیر القرآن» در دو مجلد و «الدر النضید فی فضایل الحسین الشہید» و «سلاسل الحديد» که منتخبی است از شرح نهج البلاغه ابن‌الحديد و «الانصاف فی النص علی الائمة الاشراف من آل عبدمناف» و «تنبيه الاربيب» در شرح رجال تهذیب، و «تبصرة الولی فی من رای القائم المهدی» و «غایة المرام و حجة الخصام» و غیره. صاحب روضات الجنات درباره وی گفته است که وی در تألیفاتش فقط به جمع و تألیف پرداخته و از خود چیزی درباره مسائل و ترجیح اقوال یا بحث در آنها و اختیار مذهبی بر مذهب دیگر نیاورده است. هاشم در سال ۱۱۰۷ ه. ق. در بحرین وفات یافت و در توبلی به خاک سپرده شد. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹) رجوع به فهرست کتابخانه مدرسه سپهسالار ج ۱ ص ۸۹، ۲۲۱، ۲۸۶، ۳۰۳ و ۳۱۰ و ج ۲ ص ۴۴ و ۲۸۶ شود.

**هاشم بیگ.** [ش ب] (ا.خ) فـزـوـنی استرآبادی. مؤلف کتاب بحیره و شاعر معروف ایرانی، متوطن در هند در قرن یازدهم هجری که ساقی‌نامه‌ای به نام شاه‌عباس صفوی و در مدح وی سروده است. در شعر فزونی تخلص میکرد. (تذکره میخانه ج گلچین معانی ص ۶۷۴). رجوع به فزونی استرآبادی شود.

**هاشم بیگی.** [ش ب] (ا.خ) دهی است از

دهستان کوه‌دشت بخش طرهان شهرستان خرم‌آباد، واقع در ۲۱ هزارگزی جنوب باختری کوه‌دشت و ۲۱ هزارگزی جنوب باختری راه اتومبیل‌رو خرم‌آباد به کوه‌دشت. در دامنه قرار گرفته، هوایش معتدل و مالاریایی است. ۲۴۰ تن سکنه لکی و فارسی زبان در آنجا زندگی میکنند. ساکنین از طایفه گراوند بوده قسمتی چادرنشین هستند. آب آن از چشمه و محصولات آن غلات، لبنیات و پشم است و اهالی به شغل زراعت و گله‌داری گذران میکنند. راه آن مالرو و در تسابستان اتومبیل‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هاشم چکله.** [ش ؟] (ا.خ) مکنی به ابوالعزیز. از شعرای اصفهان است. در کتاب ترجمه محاسن اصفهان نام وی در ردیف شعرائی پارتی اصفهان آورده شده است. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۲۵).

**هاشم خان.** [ش] (ا.خ) پسر میرزا یدالله اصفهانی، قونبول ایران در مسکو. مغنی نیکلا امپراطور روس. (یادداشت مؤلف).

**هاشم‌مخان.** [ش] (ا.خ) (میرزا...) از رجال سیاسی و اداری و دانشمندان ایران در دوره قاجاریه است. وی استاد علوم سیاسی در دارالفنون مدتها کفیل اداره روس در وزارت امور خارجه بود. میرزا هاشم‌مخان کتابی در جغرافیای عمومی عالم برای دانشجویان سه کلاس اول مدرسه سیاسی تألیف کرد که از منابع و مأخذ فرانسه و غیره ترجمه شده و مشتمل بر جغرافیای طبیعی، سیاسی، ثروتی و احصائی تمام ممالک جهان است. این کتاب تاکنون به چاپ نرسیده و یک نسخه خطی از آن به خط یکی از شاگردان مدرسه سیاسی به نام علی‌بن‌الحسین الآذربایجانی که در سال ۱۳۳۳ [آ ق] نوشته است، در کتابخانه مرحوم علامه دهنخدا وجود دارد. این نسخه به خط نسخ خوانا در ۷۳۷ صفحه نوشته و کاتب در روی جلد آن نوشته است: «هذا جزوة جغرافیای عمومی عالم ترجمه و تألیف جناب مستطاب اجل آقای آقا مرحوم میرزا هاشم‌مخان کفیل اداره روس وزارت جلیله امور خارجه و معلم مدرسه علوم سیاسی که از برای محصلین سه کلاس اول مدرسه مذکور از کتب فرانسه و غیره جمع و تدوین نموده‌اند. این کتاب به علاوه مقدمه، شامل شرح مفصل طبیعی و سیاسی و ثروتی و احصائی تمام ممالک عالم است». و در پایان کتاب راجع به تاریخ تحریر آن نوشته شده: «در یوم چهارم شهر شوال المکرم ۱۳۳۳ هجری ختم گردید».

**هاشم‌مخان.** [ش] (ا.خ) خوانی. یا هاشم علیخان. از نویسندگان ایران است که در قرن

۱۱ هجری در هند میزیسته. وی تاریخی به نام «منتخب‌اللباب» به فارسی تألیف کرده است. (سبک‌شناسی بهار ج ۳ ص ۲۵۸ و ۲۹۸).

**هاشم خانی.** [ش] (ا.خ) تیره‌ای از ایل جلیلود که در اطراف قزوین سکونت دارند. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۳۶۸).

**هاشم خطیب.** [ش م خ] (ا.خ) ابن احمد بن عبدالواحد بن هاشم‌الاسدی، مکنی به ابوطاهر. اهل حلب، خطیبی بلیغ و واعظ و ادیب بود. اصلش از رقه و در سال ۴۹۶ ه. ق. در حلب به دنیا آمد. شغل خطبه‌خوانی حلب به وی واگذار گردید. محمد بن نصر القیسرانی این بیت را درباره او گفته است:

شرح المنبر صدراً لتلیک ریحاً

اتری ضم خطیباً منک ام ضمح طیباً.

وی آثاری از خود به یادگار گذاشته از آنجمله: کتاب «التنبیه علی اللحن الخفی» و کتاب «مناجاة العارفين» و دیوان «خطب» و کتاب «افراد ابی عمرو بن العلاء». در سال ۵۷۷ ه. ق. در حلب وفات یافت. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹).

**هاشم رود.** [ش] (ا.خ) نام رودی است در مازندران که در ناحیه نور جاری است. (ترجمه مازندران و استرآباد رابینو ص ۵۵).

**هاشم زائی.** [ش] (ا.خ) طایفه‌ای از طوایف ناحیه سرحدی بلوچستان مرکب از ۲۵ خانوار که مطیع و اصلاً سیستمی هستند. زبان ایشان بلوچی و نسبت به مذاهب بی‌علاقه میباشند. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۹۶).

**هاشم‌سا.** [ش] (ا.خ) نام محلی از توابع سبزوار. (یادداشت مؤلف).

**هاشم سغدی.** [ش م س] (ا.خ) شاگرد ابوبکر وراق ترمذی (محمد بن عمر الحکیم الترمذی از مشایخ صوفیه)، اصلش از سغد سمرقند بود. وی سخنان استاد و پیر خبوند ابوبکر وراق را پیوسته به یاد داشت و از آن نقل میکرد. از جمله از قول ابوبکر گفته است که: سخن افزونی، دل را سخت کند. تصفیه عبودیت اثبات مجوسیت است و انکار ربوبیت. عارف نبود آنکه علم معرفت گوید پیش ابناء دنیا. ربما اصلی رکعتین و انصرف منهما و انا بمنزلة من ينصرف من السرقة من الحیاء هاشم. تا روز وفات مرشد خود با وی بود و او را ترک نگفت. (نفحات الانس ج مهدی توحیدی‌پور ص ۱۲۵)

**هاشم شیرازی.** [ش م] (ا.خ) محمد هاشم. از نویسندگان خوانین زندیه بود. رضاقلی‌خان هدایت در مجمع‌الفصحاء راجع به وی می‌نویسد: «نظر به فطرت پاک و طینت صافی ترک ملازمت دیوان کرد و به خدمت جناب قطب‌المحققین سید قطب‌الدین محمد



العزيزی الفارسی که از علما و فضلاء و مشایخ سلسله علیه ذبیة کبرویه بود رسیده به تصفیه و تزکیه کوشید و باده حقایق و معارف نوشیده بعد از وصول به مراتب بلند و حصول مقامات ارجمند، به مرتبه مصاهرت و خلافت سید اختصاص یافت و مقتدای طالبان عهد شد. گاهی به مثنویات و غزلیات میپرداخته. سپس هدایت این چند بیت از اشعار او را نقل کرده است:

ای دوستان، ای دوستان رفتن ز خود من بارها تا آنکه دیدم یار را در کسوت اغیارها وحدت چو آمد در نظر کثرت شد از پیش نظر<sup>۱</sup> پتها شکستم سربه سر، وارستم از زنارها<sup>۲</sup> از همو:

هرچند نبینند عیان مهر چو خفاش خورشید نهان نیست ز صاحبظری چند غواص صفت غوطه در این لجه توحید خوردم بسی تا که برآمد گهری چند. رضاقلی خان هدایت در ریاض العارفین دو مثنوی به نامهای مانهل التحقيق و ولایت نامه را نقل کرده است و از آنجمله ابیات زیر است: چون بتابد بر دل آن نور خدا رنگ باطل ها شود از وی جدا شبهه و شک نیست در ذات قدیم که بود محتاج اثبات ای حکیم این ولایت راه عشق دوست است لب دین است این نه قشر و پوست است تا نباشد جذب معشوقان ز پیش عاشقان کی بگذرند از جان خویش شاخ جنبان بینی اما باد نه برگ رقصان بینی و شمشاد نه جمله عالم همچو جامی پر شراب عکس خورشید است کافتاده در آب جمله ظلمت دیده و انوار نه عکسها بینند روی یار نه نقشا بینی تو و نقاش نه دانه ها بینی و دانه پاش نه...

(مجمع الفصحاء ج ۲ ص ۵۷۲ و ریاض العارفین ص ۳۵۱).

**هاشم عربی.** [ش م ع ز] (اخ) از مترجمین و مؤلفین مصری. از اوست: «مقالة فی الاسلام» که ترجمه ای است از یک متن انگلیسی که جرجس سال مؤلف انگلیسی آن را تألیف کرده است. هاشم بر ترجمه این کتاب حواشی و تعلیقاتی افزوده. و نیز ذیلی بر کتاب «الثلاثة فصول الاولى لهاشم العربی» دارد. (معجم المطبوعات ج ۲ ستون ۸۸۷).

**هاشمگر ۵.** [ش گ] (اخ) شهری بوده است در ماوراءالنهر. شهرکی است با گوسفند و چهارپای بسیار. (حدود العالم ص ۶۶).

**هاشمه.** [ش م] (ع ص) مؤنث هاشم. (اقراب الموارد).

**هاشمه.** [ش م] (ع ا) شجه و شکستگی در استخوان بی آنکه جدا گردد. (ناظم الاطباء) (قطر المحيط). شکستگی سر که استخوان شکند یا بشکند آن را بی جدائی یا بشکند آن را، پس خون روان گردد پس برآرند آن استخوان شکسته را و آشکار گردانند فراشه را. (منتهی الارب) (آندراج). شکستگی سر که استخوان را بشکند. (ذخیره خوارزمشاهی). جراحتی که استخوان سر یا صورت را شکند.

**هاشم هرات.** [ش] (اخ) دهی است در ده و نیم فرسخی جنوب مروست. (یادداشت مؤلف).

**هاشمی.** [ش] (اخ) ده کوچکی است از دهستان اسفندقه بخش ساردوئیه شهرستان جیرفت، واقع در ۱۰۵ هزارگزی جنوب ساردوئیه و ۵ هزارگزی شمال راه فرعی بافت به جیرفت. سکنة آن ۱۲ نفرند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هاشمی.** [ش] (اخ) نام یکی از طوایف ده گانه سکنة امل. (ترجمه مازندران و استرآباد رایینو ص ۶۱).

**هاشمی.** [ش] (ص نسبی) منسوب به هاشم که جد عبدالله و پدر عبدالمطلب و پسر عبدمناف بود. (الانساب سمعانی) (آندراج). کسی که از نژاد هاشم جد پیغمبر اسلام باشد. (ناظم الاطباء):

می لعل پیش آورم هاشمی<sup>۳</sup> ز خُنی که هرگز نگیرد کمی<sup>۴</sup>.

فردوسی (شاهنامه ص ۲۰۶۷).  
— پیغمبر هاشمی؛ پیغمبر اسلام.  
به تازی یکی نامه پاسخ نوشت پدیدار کرد اندر او خوب و زشت ز جنی سخن گفت و از آدمی رگفتار پیغمبر هاشمی.

(شاهنامه چ بروخیم ج ۹ ص ۲۹۷۴).  
— خال هاشمی؛ قسمی خال طبیعی سیاه و درشت بر پشت لب یا کنار دهان. (یادداشت مؤلف).

— رسول هاشمی؛ پیغمبر اسلام.  
گرمذیح و آفرین شاعران بودی دروغ شعر حسان بن ثابت کی شنیدی مصطفی بر لب و دندان آن شاعر که نامش نابغه کی دعا کردی رسول هاشمی خیرالوری. منوچهری.  
||منسوب به بطن بنی هاشم از قبیله قریش. |نام قسمی حلوا؛ و اغلب حلواهای نیکو چون هاشمی و صابونی و لوزینه و اباه و طبیخهای نافع هم خلفای بنی عباس نهادند. (نوروزنامه). ||وزنی است معادل ۱۱۵۲۰ مثقال. (یادداشت مؤلف).

— کر هاشمی؛ ثلث کر معدل باشد، یعنی بیست قفیز و آن را کر هارونی و کر اهوازی

نیز گویند. (یادداشت به خط مؤلف).

**هاشمی.** [ش] (اخ) مکنی به ابو محمد. رجوع به عبدالصمد بن علی... هاشمی شود.

**هاشمی.** [ش] (اخ) مکنی به ابو محمد. رجوع به ابو محمد هاشمی شود.

**هاشمی.** [ش] (اخ) علی احمدخان. کتابی به نام مخزن الغرائب در تاریخ شعراء تألیف کرد. این کتاب یکی از مأخذ و منابع هرمان آته خاورشناس آلمانی در تألیف مقالة مفصل خود به عنوان «ادبیات جدید فارسی» که در مجله دوم کتاب «اساس فقه اللغة ایرانی» در فصل ادبیات به چاپ رسیده بوده است. (احوال و اشعار رودکی تألیف سعید نفیسی ج ۱۳۱۹ ص ۳ صص ۸۷۹-۸۷۹).

**هاشمی.** [ش] (اخ) از سادات قم و محرر محکمه شرع بود. آذر بیگدلی در ردیف شرای قم نام وی را آورده است و می نویسد: «از سادات آن دیار و به شیوه زهد و تقوی معروف و در محکمه شرع محرر بوده». (آشکده آذر چ مؤسسه نشر کتاب ص ۲۴۵).  
**هاشمی.** [ش] (اخ) ابوالقاسم. از روایت است. ابوالقاسم اسماعیل بن محمد بن الفضل الاصفهانی که از مشاهیر ائمه سنت است. از قول وی روایت دارد. رجوع به شدالازار ص ۴۵ شود.

**هاشمی.** [ش] (اخ) (خواجه...) یا (خواجه هاشم). از سادات بخارا و شیخ الاسلام آن دیار بود. وی از شرای قرن نهم هجری است. آذر بیگدلی مؤلف تذکره آشکده مثنوی به نام مخزن الانوار که به تقلید مخزن الاسرار نظامی گنجوی سروده شده به وی نسبت میدهد. ظاهراً صاحب آشکده، این مثنوی را با مظهر الآثار سروده هاشمی مشهور به جهانگیر اشتباه کرده، زیرا خود اضافه میکند که این مثنوی دیده نشده است. در مجالس

النفائس ترجمه سلطان محمد فخری هزازی نام این شاعر «خواجه هاشمی» و در ترجمه حکیم شاه محمد قزوینی از همان کتاب «خواجه هاشم» ضبط گردیده و در تذکره آشکده فقط به عنوان «هاشمی» ذکر گردیده است. این دو بیت از اوست:

کیفیتی که در دل پرآتش می است کیفیتی است از لب ساقی نه از وی است.  
به ناز سر مه مکش چشم بی ترحم را نشسته گیر به خاک سیاه مردم را.  
(مجالس النفائس ص ۱۴۴ و ۳۷۹).

۱- در ریاض العارفین: بصر.

۲- در ریاض العارفین: ادبازها.

۳- نل: ای هاشمی (از ج دبیرسیاقی).

۴- در یادداشتی به خط مؤلف این بیت آمده است، اما در فهرست ولف دیده نشد.

**هاشمی.** [ش] [اخ] (شیخ...) احنفین... ابراهیم بن مصطفی الهاشمی. در سال ۱۲۹۵ ه. ق. در قاهره به دنیا آمد. وی از شاگردان محمد عبده است. و مدتها سرپرست تعلیماتی و بازرس مدارس انگلیسی «ویکتوریا» را در قاهره عهده‌دار بود. از تألیفات اوست: «اسلوب الحکیم فی منهج الانشاء القویم» شامل ۱۱۷ مقاله کوتاه شرعی، ادبی، فلسفی و تاریخی. «جواهر الادب فی صناعة انشاء العرب». «جواهر البلاغة» در معانی و بیان و بدیع و عروض و قافیه و فنون شعر. «السعادة الابدیه فی الدیانة الاسلامیة». «المفرد العلم فی رسم القلم». «میزان الذهب فی صناعة شعر العرب». مشتمل بر سه فصل در فنون شعر و عروض و قافیه. و «مختار الاحادیث النبویه». در سال ۱۳۶۲ ه. ق. وفات یافت. (معجم المطبوعات ج ۲ ستون ۱۸۸۷ و اعلام زرکلی ج ۱ ص ۸۶).

**هاشمی.** [ش] [اخ] (مولانا...) متخلص به خاموشی شاعر قرن نهم هجری. رجوع به خاموشی شود.

**هاشمی.** [ش] [اخ] سیدعلی. از شعرای لطیف طبع قرن نهم هجری است. امیر عیشیر نوائی در کتاب مجالس النفائس از وی یاد کرده و درباره وی چنین مینویسد: سیدی صحیح النسب و الحسب است، و در ملازمت میرزا عبداللطیف به سپاهیگری قیام نمود، طبعی زیبا دارد. سپس این بیت را از اشعار او نقل کرده:

در بیابان عدم بودم به فکر آن دهن  
شد پدید آن خط سبز و گشت خضر راه من.  
(مجالس النفائس ص ۱۴ و ۱۸۹).

در لطائف‌نامه ترجمه محمد فخری هراتی کلمه «علی» در نام وی نیامده و با عنوان سیدهاشمی ذکر شده است.

**هاشمی.** [ش] [اخ] سیدمحمد ترکی برسی. از شعرای ترک و دیوانی به ترکی دارد. و در «زبدة الاشعار» که خلاصه اشعار پانصد تن از شعرای ترک دارد بیست و نه بیت از منتخب اشعار او آمده است. (کشف الظنون ج ۲ ص ۸۱۹).

**هاشمی.** [ش] [اخ] عباس بن محمدعلی بن عبدالله بن عباس، مکنی به ابوالفضل. برادر سفاح و منصور خلیفه عباسی است. منصور، ولایت دمشق و همه شهرهای شام را به او واگذار کرد و در زمان هارون الرشید به امارت الجزیره رسید. منصور وی را به جنگ با رومیان فرستاد. وی مردی روشن بین و صاحب رأی بود. هارون الرشید او را دوست میداشت و از وی تجلیل میکرد. محله «عباسیه» در مغرب بغداد منسوب به نام اوست. در سال ۱۸۶ ه. ق. در بغداد درگذشت

و در «عباسیه» به خاک سپرده شد. (اعلام زرکلی ج ۴ ص ۳۸).

**هاشمی.** [ش] [اخ] عبدالله. در زمان هادی خلیفه عباسی. میزیست. وی از معاصرین عبدالله بن مقفع و به زندقه معروف بود. صاحب تاریخ گزیده وی را از کسانی میداند که اقدام به انشاء نقیض قرآن کردند. عبارت تاریخ گزیده در این باره چنین است: «قوم زنداقه در عهد او (هادی) قوت گرفتند. از ایشان عبدالله بن المقفع مصنف کتاب کلیله و دمنه به عربی و صالح بن عبدالقدوس و عبدالله بن داود عم زاده سفاح و عبدالله هاشمی خواستند که نقیض قرآن انشا کنند. سپس می نویسد: «هادی از حال ایشان واقف شد تمامیت را بکشت». (تاریخ گزیده صص ۳۰-۳۰۱).

**هاشمی.** [ش] [اخ] عبدالله بن اسماعیل. از امرای بنی عباس در قرن چهارم هجری که به زهد و پارسائی معروف بود. وی رساله‌ای به دوستش عبدالملک بن اسحاق الکندی که نصرانی متعصبی بود، نوشت و ضمن آن وی را به دین اسلام دعوت کرد. عبدالملک نیز رساله‌ای در جواب وی نوشت و در آن بعد از رد دعوت عبدالله بن اسماعیل وی را به دین نصرانی دعوت کرد. ذکر این دو رساله در آثارالباقیه ابوریحان بیرونی آمده است. (معجم المطبوعات ج ۲ ستون ۱۸۸۸).

**هاشمی.** [ش] [اخ] عبدالله بن حارث بن نوفل هاشمی قرشی. رجوع به عبدالله بن حارث... شود.

**هاشمی.** [ش] [اخ] عبدالله بن علی بن عبدالله بن العباس الهاشمی العباسی. عم ابوجعفر منصور خلیفه عباسی است. در سال ۱۰۳ ه. ق. به دنیا آمد. و در سنه ۱۴۷ ه. ق. به فرمان منصور خلیفه در بغداد به قتل رسید. وی بنویسند محمد ملقب به حمار آخرین خلیفه اموی را در محل زاب شکست داد و او را تا دمشق تعقیب و آن شهر را فتح کرد و هشتاد نفر از اعیان بنی امیه را در ناحیه رمله به قتل رسانید و دمشق را برای ورود سفاح آماده ساخت. وی در طول مدت خلافت سفاح امارت شهرهای شام را داشت و چون منصور برادر زاده اش به خلافت رسید، بر او خزوج کرد و مردم را به بیعت خود دعوت کرد. منصور ابومسلم خراسانی را برای مطیع کردن عبدالله فرستاد و در نصیبین جنگی بین این دو درگرفت و سرانجام عبدالله شکست یافت و متواری شد و به بصره گریخت. منصور وی را امان داد و چون تسلیم شد او را در بغداد محبوس کرد و دستور داد سقف زندان را بر سر عبدالله فروگرفتند و بدین ترتیب وی را به قتل رسانید. (از اعلام زرکلی ج ۴ ص ۲۴۱).

**هاشمی.** [ش] [اخ] عبدالله بن محمد (ابن الحنفیه) ابن علی بن ابیطالب، مکنی به ابوهاشم. رجوع به ابوهاشم عبدالله بن محمد... شود.

**هاشمی.** [ش] [اخ] عیسی بن عبدالله بن عباس الهاشمی. از علمای دوره عباسی است. وی عم سفاح و منصور و مردی زاهد و ناسک بود و از کارها و مشاغل سلطنتی کناره گیری کرد. در مدینه به سال ۸۳ ه. ق. به دنیا آمد به بغداد سکونت گزید و در همانجا به سال ۱۶۴ ه. ق. درگذشت. «نهر عیسی» و «قصر عیسی» و «قطیعه عیسی» در بغداد منسوب به اوست. (از اعلام زرکلی ج ۵ ص ۴۹۰).

**هاشمی.** [ش] [اخ] قاضی ابوعمر، قاسم بن جعفر بن عبدالواحد... الهاشمی. محدث کثیرالرأویه، وی اهل بصره و فاضل و امین و ثقة بود. از ابوالحسن علی بن اسحاق البحتری و عبدالقافر بن سلامه الحمصی و جز آنان حدیث شنید. ابوبکر احمد بن علی بن ثابت الخطیب و ابوعلی حسن بن علی الوحشی و بسیاری دیگر از وی روایت کرده‌اند. (از الانساب سمعانی).

**هاشمی.** [ش] [اخ] قاضی عبدالله. از نزدیکان القائم بامرالله بیست و ششمین خلیفه عباسی بود. خلیفه، وی را به رسالت نزد طغرل بیگ اولین پادشاه سلجوقی به ایران فرستاد. (تاریخ گزیده ص ۳۵۴).

**هاشمی.** [ش] [اخ] مأمون بن شریف... العباسی القرشی، مکنی به ابومحمد. واعظ فصیح، در ۵۶۰ ه. ق. در بغداد متولد شد و به سال ۶۳۳ ه. ق. در همان شهر درگذشت. وی نظمی نیکو و نثری شیوا داشت. (از اعلام زرکلی ج ۶ ص ۴۷).

**هاشمی.** [ش] [اخ] محمد بن احمد بن ابی موسی الهاشمی، مکنی به ابوعلی. قاضی و از علمای حنبلی بود. در سال ۳۴۵ ه. ق. در بغداد به دنیا آمد و در ۴۲۸ در همان شهر وفات یافت. وی مورد احترام القادریه و القائم بامرالله خلفای عباسی بود و در جامع منصور حلقه درسی داشت. کتبی تألیف کرد که از آن جمله است: «الارشاد» در فقه و «شرح کتاب الخرقی». (از اعلام زرکلی ج ۷ ص ۲۰۵).

**هاشمی.** [ش] [اخ] محمد بن عبدالله بن محمد، مکنی به ابوالحسن و معروف به ابن سکره. رجوع به ابن سکره شود.

**هاشمی.** [ش] [اخ] محمد بن علی بن حمزه بن الحسن بن عبدالله بن عباس بن علی بن ابیطالب، مکنی به ابوعبدالله. در بغداد به دنیا آمد. شاعر و راوی و محدث بود. مرزبانی گفته است که وی اخبار زیادی از خانواده و بنی اعمامش روایت کرده است.

ابن ابی حاتم گفته است که وئی مَرَدَدی رَاسَگو و تَقه و امین بود و ابن خرم او را محدث وصف کرده. وی طبع شعر نیز داشت و اِبیائی از او باقی مانده. در سال ۲۸۷ ه. ق. وفات یافت. این بیت از اوست:

لو کنت من امری علی تَقه  
لصبرت حتی یتبدی امری.

(از اعلام زرکلی ج ۷ ص ۱۵۵).

**هاشمی.** [ش] [اخ] محمد بن علی بن عبدالله بن عباس بن عبدالمطلب الهاشمی القرشی. پدر سَفاح و منصور خلفای عباسی در سال ۶۲ ه. ق. در قریه‌ای به نام حمیمه واقع در شَراء به دنیا آمد. وی اولین کسی است که قیام به دعوت برای بنی عباس کرد. در اواخر روزگار دولت اموی (بعد از سنه ۱۲۰ ه. ق.) به امامت هاشمیین رسید و اقامتگاهش در ناحیه شَراء بین شام و مدینه بود. ابتدای دعوت او سنه ۱۰۰ ه. ق. وی دعائی برای متغیر کردن مردم از بنی امیه و جلب و دعوت آنها به بنی عباس، به اطراف میفرستاد. پیروان وی خمس اموالشان را به او میدادند و وی آن را در راه نشر دعوت خرج میکرد. او مردی عاقل، بردبار و خوش سیم بود. در سال ۱۲۵ ه. ق. در شَراء درگذشت. (از اعلام زرکلی ج ۷ ص ۱۵۳).

**هاشمی.** [ش] [اخ] سفیر بن الحارث، مکنی به ابوسفیان. رجوع به ابوسفیان بن الحارث... شود.

**هاشمی.** [ش] [اخ] یاسین حلمی «پاشا» ابن السید سلماس الهاشمی. از رجال بزرگ سیاسی عراق در ۱۲۹۹ ه. ق. در بغداد متولد شد و در همانجا به تحصیل پرداخت و سپس برای ادامه تحصیل به برلین رفت و در ۱۹۰۵ م. رئیس «ارکان حرب» شد. سپس وارد جمعیت «الهدی» گردید و به موصل و از آنجا به دمشق نقل مکان کرد. در سنه ۱۹۱۶ م. به شریف فیصل (ملک فیصل بن الحسین) پیوست و این دو، وارد حزب «الحریه الفتنه» گردیدند. مرام حزب مذکور آزاد کردن عرب از سلطه استعمار ترک بود. وی در جنگ اتریش و روسیه به دفاع از اتریش در مقابل روس جنگید و در این جنگ بود که نبوغ نظامی او ظاهر شد. یاسین به فرماندهی سپاهی که مرکزش «شونه» در مشرق اردن بود انتخاب شد و با انگلیسی‌ها معاهده بست و مشترکاً با ترکها جنگید. در این جنگ مجروح شد و به ناچار عقب‌نشینی کرد و در دمشق پنهان شد. در این موقع نیروی فیصل فاتحانه وارد دمشق گردید و یاسین از طرف فیصل به ریاست دیوان شورای جنگی منصوب شد (سال ۱۹۱۸ م.). هنگامی که عراق بر ضد انگلستان شورش کرد یاسین به

کمک شورشیان پرداخت و انقلاب را اداره میکرد. فرماندار انگلیسی در دمشق وی را به منزل خود دعوت به چای کرد، هنگامی که یاسین از منزل فرماندار خارج میشد بوسیله عده‌ای از سربازان انگلیسی دستگیر و به شهر «لد» در فلسطین تبعید گشت. مردم دمشق قیام کرده آزادی وی را خواستار شدند. سرانجام بعد از پنج ماه و ۲۳ روز گرفتاری آزاد شد و به دمشق برگشت. و در آنجا بود تا در اگوست ۱۹۲۱ م. که دولت مستقل عراق تشکیل شد به عراق وارد گشت. وی دو بار مأمور تشکیل کابینه گردید. در کابینه اول خود قانون اساسی عراق را وضع و به تصویب رسانید و مجلس شورای ملی را تشکیل داد و در کابینه دوم خود قانون نظام وظیفه اجباری را وضع کرد و به تجهیز ارتش و تهیه طیارات جنگی و احداث کارخانه‌های اسلحه‌سازی پرداخت و نیز پیمان مودت و دوستی و پیمانهای دفاعی با ممالک عربستان سعودی و یمن بست. وی حزب «الشعب» را که اولین حزب سیاسی عراق است تأسیس کرد. در مجلس مؤسسان عراق به عضویت انتخاب شد. یاسین تا سال ۱۹۳۶ م. رهبر مطلق العنان عراق بود و سیاست آن کشور را به میل و اراده خود اداره میکرد. در این سال شورش «بکر صدقی» بر ضد وی برپا شد. و در نتیجه یاسین به بیروت رفت و در همانجا مرد و به خاک سپرده شد. وی مردی روشنفکر، قوی‌اراده، دوراندیش و کم‌حرف بود و در ممالک عربی احترام بسیار داشت. (از اعلام زرکلی ج ۹ ص ۱۵۴).

**هاشمیان.** [ش] [اخ] رجوع به بنی‌هاشم شود.

**هاشمی دهلوی.** [ش ی ذ ل] [اخ] میر محمد هاشم شاه و مشهور به شاه جهانگیر و مکنی به ابو عبدالله. از شعرای ایرانی هند در نیمه اول قرن دوازدهم هجری است. در سال ۱۰۷۳ ه. ق. در دهلی متولد شد. نسبش از طرفی به شاه نعمت‌الله کرمانی و از طرف دیگر به شاه قاسم‌الانوار میرسد. اجدادش از ایران به هند مهاجرت کرده و در دهلی اقامت کرده‌اند و به ترویج شریعت اسلام پرداخته‌اند. در غزل و مثنوی دست داشت و مثنوی به نام مظهر الآثار به تقلید مخزن الاسرار نظامی سرود. صاحب تذکره آتشکده نام این مثنوی را مظهر الاسرار ذکر کرده است. در سال ۱۱۵۰ ه. ق. وفات یافت. دیوانی از او باقی است که در کشف‌الظنون ذیل «دیوان هاشمی» از آن یاد شده. از اوست:

به خود ره نیست یک دم این دل محو تماشا را  
تماشای جمالت برده است از دست ما، مارا.  
کجاست آنکه مرا ساغری به دست دهد

نه درد داند و نه صاف هرچه هست دهد  
چو هاشمی من و خون جگر که ساقی دهر  
می مراد به دون همتان پست دهد.

از مثنوی مظهر الآثار اوست:

ای کرمت همنفس بیکسان  
جز تو کسی نیست کس بیکسان

بیکسم و همنفس من تویی

رو به که آرم که کس من تویی

ای ز جمال تو جهان غرق نور

نور بطون تو حجاب ظهور

کون و مکان مظهر نور تواند

جمله جهان محض ظهور تواند.

(مجمع‌الفصحاء ج ۲ ص ۵۶).

رضاقلی خان هدایت صاحب مجمع‌الفصحاء شرح حال این شاعر را با خواجه هاشم بخارائی که شیخ الاسلام بخارا بوده و در قرن نهم میزیسته خلط کرده و بیت:

«به ناز سرمه مکش چشم بی‌ترحم را  
نشسته گیر به خاک سیاه مردم را»

را که امیر عیشیر نوائی صاحب مجالس النفائس به خواجه هاشم یا خواجه هاشمی (شیخ الاسلام بخارا) نسبت داده است به شاعر فوق نسبت میدهد.

**هاشم یزیدی.** [ش ی ز] [اخ] از روایت قرائت کسایی (ابوالحسن علی بن حمزه) بود. (الفهرست ابن‌الندیم ص ۴۷).

**هاشمیون.** [ش می یو] [اخ] ج هاشمی. اولاد و احفاد هاشمین عبدمناف. رجوع به بنی‌هاشم شود.

**هاشمیه.** [ش می ی] [ص نسبی، ا] مؤنث هاشمی، منسوب به هاشم. ||روپوش مخصوص است زنان عرب را.

**هاشمیه.** [ش می ی] [اخ] دره بنت ابی لهب عبدالعزی بن عبدالمطلب بن هاشم. وی دختر عموی محمد پیغمبر اسلام است. شاعره بود و با حارث بن عامر بن نوفل بن عبدمناف در دوره جاهلیت ازدواج کرد. شوهرش در جنگ بدر کشته شد، در حالی که مسلمان نشده بود. پس از او دره با دحیة بن خلیفه الکلبی ازدواج کرد و در مکه به اسلام گروید و به مدینه مهاجرت کرد. روایت شده است که وی به پیغمبر شکایت برد که بعضی از زنان، وی را بواسطه پدرش (ابولهب) به مناسبت آیه «تبت پدا ابی لهب» تحقیر و سرزنش میکنند. پیغمبر پیاخاست و با صدای جلی گفت: چرا برخی از مردم مرا با ایذاء منسوبین و خوششانم آزار میدهند؟ و نیز هاشمیه از پیغمبر روایت کرده است که فرمود: هرگز مرده سبب آزار زنده نمی‌شود. (از اعلام زرکلی ج ۳ ص ۱۵).

**هاشمیه.** [ش می ی / ی] [ص نسبی، ا] از مسکوکات عربی که به فرمان ابوجعفر منصو-

دومین خلیفه عباسی در شهر هاشمیه زده شد. این سکه به نام شهری که محل ضرب آن بود هاشمیه نامیده شد. وزن آن برابر با یک مثقال بصری نقره مقرر گشت. این سکه تا سال ۱۹۲ ه. ق. با همین وزن رایج بود و در رجب ۱۹۲ ه. ق. وزن آن به نیم حبه نقره کاهش یافت و دوباره پس از مدتی به وزن اولش، یعنی یک مثقال تمام نقره برگشت داده شد. در زمان امین پسر هارون الرشید که ضرابخانه‌ها زیر نظر عباس بن الفضل بن الربیع اداره میشد در بالای سکه هاشمیه جمله «ربی الله» و در زیر آن «العباس بن الفضل» منقوش گشت. (التقود الغریبه، صص ۴۷-۴۹).

**هاشمیه.** [ش می ی] (اخ) شهری است که سفاح اولین خلیفه عباسی آن را در کوفه بنا کرد. توضیح آنکه چون خلافت به سفاح رسید به کاخ ابن هبیره فرود آمد و ساختمان آن را به اتمام رسانید و بشکل شهری درآورد و هاشمیه نام نهاد. ولی این نام در بین مردم شیوع پیدا نکرد و باز به اسم اولی آن یعنی ابن هبیره میخواندند. خلیفه را این قضیه مطبوع طبع نبود و بدان جهت دست از آن مکان برداشت و در جای دیگر شهری ساخت و در آنجا سکونت گزید. ولی این بار هم مقبول طبع او واقع نشد و در زمین انبار شهر معروف هاشمیه را بنا کرد و بدانجا منتقل شد و تا آخر زندگی خود در همین شهر اقامت داشت و در همین جا هم به خاک سپرده شد. هنگامی که جانشین او منصور به خلافت رسید این شهر ناتمام را به اتمام رسانیده پایتخت خود ساخت. ولی پس از چندی شهر بغداد را بنا نهاد و پایتخت را بدانجا منتقل کرد. منصور عباسی، عبدالله بن حسن بن حسن بن علی بن ابیطالب و اهل بیتش را در همین شهر هاشمیه زندانی کرد. (از معجم البلدان). حمد الله مستوفی صاحب نزهة القلوب، بنای شهر هاشمیه را به علی بن ابیطالب خلیفه چهارم از خلفای راشدین نسبت داده و گفته است که ابوجعفر منصور دومین خلیفه عباسی آن را به اتمام رسانید و برگرد آن بارو کشید. (نزهة القلوب ج اروپا مقاله سوم ص ۳۱).

**هاشمیه.** [ش می ی] (اخ) قریه‌ای بوده است در نزدیک ری. (از معجم البلدان ج ۴ ص ۳۸۹).

**هاشمیه.** [ش می ی] (اخ) آبی است در مشرق خزیمه بر راه مکه. بنی‌الحارث بن ثعلبه را که بطنی از قبیله بنی‌اسد است و به طول چهار میل فاصله از آن آبی است که «اراطی» نام دارد. (از معجم البلدان ج ۴ ص ۳۸۹).

**هاشمیه.** [ش می ی] (اخ) (فرقه...) پیروان

ابوهاشم عبدالله بن محمد بن حنفیه را گویند که پس از او امامت را به فرزندان عباس منتقل میدانستند. این طایفه مدعی بودند که امام، عالم به تمام امور است و کسی که امام را نشناسد همانند کسی است که معرفت به خدا نداشته باشد. اینان معتقدند که برای هر ظاهری، باطنی است و برای هر شخصی، روحی و برای هر تنزلی، تأویلی و برای هر مثالی در آن عالم، در این جهان حقیقی، و هرچه در همه گیتی منتشر است از حکمتها و اسرار، در شخص انسانی مجتمع است و آن علوم را امیرالمؤمنین علی کشف نموده بود و پس از حیات به فرزند خویش محمد حنفیه سپرد و پس از محمد حنفیه، آن علوم به ابوهاشم منتقل گردید. پس از ابوهاشم شیعیانش به پنج فرقه متفرق شدند، فرقه اول گفتند: ابوهاشم هنگام بازگشت از شام، در ارض شراه پدرود زندگانی گفت و امامت از او بنابه وصیت وی به محمد بن علی بن عبدالله عباس منتقل گردید و این وصیت را در اولادش ایجاز کرد تا خلافت به بنی‌عباس رسید و گفتند که بنی‌عباس را در خلافت حق است از جهت اتصال نسب ایشان با پیغمبر و چون پیغمبر رحلت کرد، عمش عباس به وراثت وی اولی بود. فرقه دیگر مدعی بودند که بعد از مرگ ابوهاشم امامت به پسر برادرش حسین بن محمد بن حنفیه رسید. فرقه سوم معتقد شدند که ابوهاشم امامت را بنابه وصیت خود، به علی بن محمد و علی نیز به پسرش انتقال داد و گویند امامت از بنی‌حنفیه بیرون نیست. دسته چهارم گفته‌اند: ابوهاشم امامت را به وصیت به عبدالله بن عمرو بن حرب کندی تفویض کرد و با امامت عبدالله، امامت از خاندان بنی‌هاشم بیرون رفت و روح ابوهاشم بر عبدالله حلول نمود و چون عبدالله از دنیا رفت علم و دیانت بهره‌ای نداشت برخی از اصحابش از وی تبری جستند و به امامت عبدالله بن معاویه بن عبدالله بن جعفر بن ابی‌طالب مائل شدند. این عبدالله معتقد به تناسخ، یعنی انتقال روح از شخصی به شخص دیگر بود. وی ادعا کرد که روح عیسی علیه‌السلام در او حلول کرده و از این جهت مطلع به علم غیب است. پیروان وی به قیامت عقیده نداشتند، زیرا به نظر آنان تناسخ در دنیاست و ثواب و عقاب در این اشخاص خواهد بود. بعد از کشته شدن عبدالله در خراسان، اصحاب وی به چند دسته تقسیم شدند. بعضی گفتند که عبدالله زنده است و باز خواهد گشت و برخی گفتند مرده و روح او به اسحاق بن زید بن حارث انصاری منتقل گشت. فرقه اخیر را حارثیه خوانند. (از الملل والنحل شهرستانی ج جلالی نائینی).

**هاشمیین.** [ش می ی] (اخ) رجوع به بنی‌هاشم شود.

**هاشو.** (اخ) هشو. یکی از روحانیان عیسوی که در زمان یزدگرد اول، پادشاه ساسانی در ایران میزیست. وی به همراهی اسقفی به نام «عبد» در شهر هرمزد اردشیر واقع در خوزستان آتشکده زرتشتی را که در نزدیکی کلیسای عیسویان بود ویران کرد. به جرم این جسارت و اهانت، به دستور یزدگرد اول، این دو روحانی و دیگر کسانی که در این کار شرکت داشتند محاکمه و اعدام شدند. (ایران در زمان ساسانیان ص ۲۹۶).

**هاشور.** (فرانسوی، لا) رجوع به حاشور شود.

**هاشور زدن.** [ز د] (مص مرکب) حاشور زدن. رجوع به حاشور شود.

**هاشه.** [ش] (اخ) نام دزدی است و از اولاد اوست جمعد بن قیس بن قنانه بن هاشه که یکی از شرفاست. (منتهی الارب).

**هاصر.** [ص] (ع) شیریشه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). شیر. هصر الاسد فریسته؛ کسرها. (اقراب الموارد). ج، هواصر.

**هاصه.** [هاض ص] (ع) چشم پیل. (اقراب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هاضب.** [ض] (ع ص) باراننده. (ناظم الاطباء). باران بزرگ قطره. هاطل. (منتهی الارب). ج، هَضَب.

**هاضبه.** [ض ب] (ع ص) مؤنث هاضب.

**هاضم.** [ض] (ع ص) گوارنده. هضم‌کننده طعام. (ناظم الاطباء). آشکننده. اینکه میگویند که این طعام هاضم است، یعنی شکننده و ریزنده است در معده. (آندرداج). (اصطلاح پزشکی) در اصطلاح پزشکان، دارویی است که جهت سرعت انضاج در غذا هنگام انجام عمل حرارت غریزی مفید باشد. (کشاف اصطلاحات الفنون). چیزی که برای هضم غذا مفید باشد. (قانون ابوعلی، کتاب دوم ص ۱۴۹). آنچه طعام بگوارد. (تحفه حکیم مؤمن). آنچه اعانه طبیعت بر طبع و گذرانیدن غذا و خلط کند و سبب قبول هضم او شود، مثل مصطکا. (آبی که در آن نرمی و رخاوت باشد. (منتهی الارب).

— شیء هاضم؛ آنچه که در وی نرمی و رخاوت باشد. (از اقراب الموارد) (ناظم الاطباء).

**هاضمه.** [ض م] (ع ص) مؤنث هاضم. هضم‌کننده طعام. گوارنده. (لا) یکی از هشت خادم نفس نباتی است که غذا را می‌پزد. نشان هاضمه طبایخ و نام دافعه کناس

کز اینها قوت افزاید برای قوت چار ایوان.  
ناصر خسرو.

بس گرسنگی که سستی آرد

در هاضمه تندرستی آرد.

نظامی.  
— جهاز هاضمه؛ دستگاه گوارش. مجموعه اعضا که به کار هضم یاری دهند. دستگاه گوارش انسان مجرای عضلانی غشائی طولی است که از سوراخ خارجی حفره دهانی شروع شده به سوراخ مقعد ختم می‌گردد و آن را مجرای تغذیه نیز میگویند. طول آن ۱۰ تا ۱۲ متر است و معمولاً شش تا هفت برابر طول کلی بدن می‌باشد. باید دانست که ماشین بدن انسان مانند هر ماشینی بتدریج که کار میکند از خود میکاهد و برای ترمیم از دست رفته و ضایعات دائمی که در اثر کار حاصل میشود و برای اینکه بدن خود را در شرایط مساعد طبیعی نگاه دارد، باید از خارج موادی به صورت غذا بگیرد. ولی این مواد خارجی طبیعت، قابل جذب بدن نمی‌باشند و باید قبلاً تغییراتی نموده هضم گردند و قابل جذب<sup>۲</sup> و نفوذ در خون باشند و این تغییرات در جهاز هاضمه صورت میگیرد و مواد غذایی جذب شده از آنجا وارد خون میگردد و به تمام عناصر بدن می‌رسد. دستگاه گوارش در سلسله حیوانات متدرجاً تکاملی دارد به قسمی که در حیوانات یک سلولی<sup>۱</sup> اغذیه یا به وسیله عمل «تراوش»<sup>۳</sup> به بدن جذب میشود و یا به وسیله پاهای کاذب آمیبی، جسم خارجی احاطه شده هضم میگردد و در حیوانات دیگر جهاز هاضمه ابتدا بشکل لوله بن بست بوده که مجرای دخول و خروج یکی است و در دسته‌های دیگر بشکل لوله درآمده که سوراخ ورودی (دهان) و سوراخ خروجی (مقعد) بطور جدا گانه دارد. این لوله هاضمه از کرمها شروع و در حیوانات پستاندار تغییراتی نموده و به صورت تکاملی خود درمی‌آید، به طوری که لوله هاضمه ابتدا در وسطش برجستگی ایجاد شده و تقریباً معده تشکیل می‌یابد، قسمت فوق معدی تقریباً میانی و مستقیم میماند که مری و حلق و دهان باشد. اینها در بالای حجاب حاجز قرار دارند. قسمت زیر معدی کشیده شده و به خود پیچیده و روده را میسازد. روده در قسمت انتهایی اش برآمدگی پیدا میکند و به دو قطعه مشخص تقسیم میگردد. قطعه اولی که درازتر و باریکتر از قطعه دومی بوده و در دنبال معده میباشد موسوم به روده نازک یا «معاء دقاق» است و قطعه دومی که کوتاhter و عریضتر است همان روده کلفت یا «معاء غلاظ» میباشد که به مقعد منتهی میگردد. قسمت فوق معدی لوله گوارش، برای هدایت و سیر مواد غذایی

بطرف معده میباشد (قسمت واردکننده<sup>۵</sup>). معده و روده نازک بمنزله لابراتوار بدن بوده که مواد غذایی تغییرات فیزیکی و شیمیایی یافته و در همین جاست که تحت تأثیر شیرهای هاضمه قرار گرفته و غذا هضم میگردد. و به صورت ماده نرم نیم سیال گشته و سهولت قابل جذب میگردد (قسمت هاضمه<sup>۶</sup>) و بالاخره روده کلفت مواد باقیمانده را از روده نازک میگیرد، و این مواد آب خود را از دست میدهند و به صورت مواد مدفوع از مقعد به خارج ریخته میشوند. معده و روده نازک و روده کلفت در حفره بطنی لگنی و در زیر حجاب حاجز قرار دارند و با پرده صفاق مجاور میباشند. از نظر جنین شناسی، مجرای غذایی از پرده درون جلدی<sup>۸</sup> است، فقط دو انتهای قدامی و خلفی اصلشان از پرده برون جلدی<sup>۹</sup> میباشد. دهان که از برون جلد است ابتدا به صورت فرو رفتگی میباشد به نام حفره دهانی که کم کم متوجه بن بست حلقی شده و به آن مربوط میگردد. انتهای خلفی از قطعه ذنبی جنین است و این قسمت پوست شکافته شده و برون جلد کمی فرو میرود و به قسمت انتهائی روده مستقیم مربوط میگردد و مجرای مقعدی تشکیل می‌یابد. به دور لوله هاضمه، ضامنی بشکل غدد وجود دارد (که ترشحات خود را در این لوله ریخته و برای هضم و جذب غذا به کار میرود، مانند غدد بزاقی، کبد و لوزالمعده) که کم و بیش دور از دستگاه گوارشی بوده به وسیله مجاری به آن ارتباط دارند. غدد بزاقی در مجاورت دهان بوده و ترشحات خود را در این حفره می‌ریزند. لوزالمعده و کبد در شکم جای دارند و مجاری مستقیم آنها در قسمتی از روده به نام اثنا عشر باز میشود. لوله گوارشی در سطح قدامی یا بطنی ستون مهرهای قرار داشته که توسط آن از سلسله اعصاب مرکزی جدا میشود و از قسمتهای مختلف بدن عبور میکند، ابتدا در صورت است و از آنجا شروع میشود و بعد وارد گردن شده و به ترتیب سه حفره بزرگ سینه، شکم و لگن را سیر میکند و کمی در زیر استخوان دنبالچه به خارج راه پیدا میکند. در گردن، مجاور با مجرای هوائی مخصوصاً با حنجره و قصبه لریه است. در سینه، در قسمت میان سینه خلفی مابین دو ریه و عقب قلب است و در شکم و لگن، مجاور با عناصر ادراری و تناسلی و عروق مهمه میباشد. بنابراین دستگاه گوارشی دارای قسمتهای زیر میباشد: دهان یا حفره دهانی، حلق یا گلو، مری، معده، روده نازک و روده کلفت و مقعد. عناصری که ضمیمه دهان میباشند عبارتند از: دندانها و سه زوج غدد

بزاقی زیربانی و تحت فکی و بنا گوشی و غددی که مربوط به روده نازکند عبارتند از: کبد و لوزالمعده و به این غدد یک عضو رگی و خونی به نام طحال ضمیمه میشود. (از کالبدشناسی توصیفی، کتاب هفتم دستگاه گوارش تألیف استادان کالبدشناسی دانشکده پزشکی صص ۱-۳).

— قوه هاضمه: قوه‌ای که غذا را پخته گرداند. گوارنده غذا. قوه‌ای در حیوان که طعام خورده را گوارد و یکی از چهار قوه طبیعی خادمه است. «و هي قوة تخلع الغذاء مدة المسك، صورة اللحم والخبز مثلاً وتلبسه صورة العضو». (از تذکره ضریفا کج ۱ ص ۱۳). قوه‌ای که طعام را نرم میکند و تحلیل میبرد. (ناظم الاطباء).

**هاضوم.** (ع) [ا] گوارش. حاطوم. گوارش. (دهار). جوارش. (نشوء اللغة العربية). [داروی گوارش. آنچه طعام بگوارد. [شیر بیشه. اسد. هاصر. (ص) صرف کننده مال. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء).

**هاطری.** [را] [اخ] قریه‌ای است در سه فرسخی جعفری نزدیک سامراء، پائین تکريت و پائین تر از هاطری دوراعلی معروف به ضربه واقع شده. بیشتر مردمش یهودی هستند و امروز هم (قرن هفتم هجری) جمله «مثل یهود هاطری میمانی» در بین مردم بغداد ضرب المثل است. (از معجم البلدان ج ۲ ص ۳۸۹).

**هاطری.** [را] [اخ] قریه‌ای است در زمین میسان مقابل مذار که باصفا و پاکیزه و دارای خلستانهای بسیار و درختان و آبهای فراوان است. (از معجم البلدان ج ۲ ص ۳۸۹).

**هاطری.** [را] [اخ] دهی است به سرمن رای. (منتهی الارب).

**هاطل.** [ط] [ع ص] باران پیوسته و پیاپی بارنده. (منتهی الارب). [باران بزرگ قطره. هاضب. مطر متتابعاً متفرقاً عظیم القطر: (اقرص الموارد). [ابر پیاپی بارنده: سحب هاطل. (منتخب اللغات) (لطایف) (ناظم الاطباء). ابر بسیار بارنده: به جودی هاطل و عدلی شامل احیای رعایای آن بقعه و سکان آن ناحیت بکرد. (ترجمه تاریخ یمینی ص ۳۹۷). ج.

- 1 - Appareil de la digestion (فرانسوی).
- 2 - Absorbable.
- 3 - Protozoaires (فرانسوی).
- 4 - Endosmose (فرانسوی).
- 5 - Portion ingestive (فرانسوی).
- 6 - Portion digestive (فرانسوی).
- 7 - Ejective.
- 8 - Endoderme (فرانسوی).
- 9 - Ectoderme (فرانسوی).

که در تاریخ معجم (ج تهران ۱۳۱۸ ه. ق. ص ۱۶) آمده این شعر سوزنی است که گوید:  
ز «عین» عدلش «زای» زبان دزد براه  
چو «ها» گره شود از «کاف» کاروان گفتن.  
و پیداست مراد سوزنی این است که زبان دزد  
که مانند «زای» حروف القیاست، یعنی تیزی  
و برندگی دارد، از «عین» حرف اول عدل  
ممدوح، یعنی از بیم عدل او، مانند «ها» که در  
شکل چون گره نوشته میشود، گفتن «کاف»  
اول لفظ کاروان گره میخورد، یعنی کند و  
ناتوان میشود. در این بیت، فرهنگ‌نویسان  
نادان «ها گره» را یک کلمه خوانده و «ها گره»  
پنداشته و به معنی الکن گرفته و بعد به قاعده  
تبدیل مخرجها در زبان فارسی که «را» به  
«لام» بدل میشود ضبط دیگری از این کلمه به  
صورت «ها کله» هم تراشیده‌اند. هرچند  
اعتراضات مزبور در مورد اشتباه  
فرهنگ‌نویسان در بیت سوزنی وارد است،  
ولی «ها گره» و «ها کله» به معنی الکن را آنان  
از خود نتراشیده‌اند، بلکه ایشان که در  
هندوستان میزیسته‌اند این کلمات را در آن  
کشور شنیده و ضبط کرده‌اند. در زبان هندی  
ها کله، هکلا hakla به معنی لکنت و الکن  
آمده، هکلان haklan به معنی لکنت و الکن  
هکلانا haklana به معنی لکنت داشتن است.  
در زبان اردو نیز این کلمات به همین معانی  
آمده، و تبدیل لام به را هم مهیود است.  
(حاشیه برهان قاطع ج ۴ ص ۲۳۰۸).  
**ها کله.** [ا/ل] (ص) صورتی دیگر از کلمه  
ها گره و بهمان معنی است. رجوع به ها گره  
شود.

**ها کول.** (ا) از جمله سمیات است و آن را  
مرگ موش گویند و به عربی تراب‌الهالک و  
سم الفار خوانند، و اهل عمل آن را زرنیخ  
سفید نامند. (برهان، سم الفار و مرگ موش که  
زرنیخ سفید نیز گویند. (ناظم الاطباء).  
**هاکین.** (ا) هاکن<sup>۱</sup> نام چند تن از  
سلطین نروژ است و معروفترین آنها عبارتند  
از:

نام	جلوس	پایان حکومت
هاکین اول	۹۳۶ م.	۹۵۸ م.
هاکین ششم	۱۲۴۷ م.	۱۲۶۳ م.
هاکین هفتم	۱۳۵۰ م.	۱۳۶۳ م.

هاکین اول در ترویج و نشر دین مسیح فعالیت  
شدیدی نمود تا آنجا که جان را در سر این  
سودا گذارد. هاکین ششم، جزائر ایسلند<sup>۲</sup>،  
گروئلند<sup>۳</sup> و شتلاند را ضبط نمود و برخی از  
قوانین را وضع کرد. هاکین هفتم سوئد را هم  
بر کشور خویش ملحق ساخت. ولی جذب

**هافیه.** [ئی] (ع ص) مؤنث هافی. زن گرسنه.  
ج. هافیات، هوافی.

**هاق.** [ها ق] (ع ص) بسیار جماع. حریص  
در جماع. (ناظم الاطباء). بسیار گاینده.  
(آندراج). ج. هُقق. (منتهی الارب).

**هاقل.** [قی] (ع ل) موش نر. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). الذکر من الفار. (اقرّب  
الموارد).

**هاقی.** (ا) به هندی فیل است. (تحفه حکیم  
مؤمن).

**هاک.** [ک] (ع ل فعل) بگیر تو (زن).

**هاک.** [ک] (ع ل فعل) بگیر تو (مرد). (ناظم  
الاطباء).

**هاک.** (ا) به لغت زند و پازند تخم مرغ را  
گویند. تخم ماکیان. (برهان) (ناظم الاطباء). به  
وزن و معنی خاک یعنی تخم مرغ. (فرهنگ  
رشیدی). تخم ماکیان و مرغهای دیگر. (لسان  
العجم). دهن دره. خمیازه. بیاستو. آسا. در  
لغت نامه اسدی در معنی کلمه بیاستو گوید:  
بیاستو، دهان دره بود و فارسیان ها ک خوانند.  
(فرهنگ اسدی حاشیه ص ۴۱۴).

**ها کره.** [ز/ر] (ص) الکن و آنکه در حرف  
زدن زبانش میگیرد. (برهان) (ناظم الاطباء).  
جهانگیری نویسد: ها کره و ها کله، کسی را  
گویند که در سخن گفتن زبانش می گرفته باشد  
و آن را به تازی الکن خوانند. مؤلف تاریخ  
معجم نظم نموده:

به دور معدلتش رهنان و دزد از بیم  
شدند ها کره از کاف کاروان گفتن.

رشیدی گوید: «لیکن در دیوان سوزنی این  
بیت یافته شد بر این وجه:

ز عین عدلش زای زبان دزد براه  
چو ها گره شود از کاف کاروان گفتن

و بر این تقدیر دو کلمه است: ها، جداست و  
گره چیداست<sup>۱</sup>. هدایت در مقدمه انجمن آرا  
نویسد: «در فرهنگ جهانگیری آورده که  
«ها کره» به معنی الکن و کسی که زبانش  
گرفتگی دارد، و برهان هم به وی اقتفا کرده  
معلوم شد رشیدی نلفزیده معنی شعر را  
درست دانسته است. شعر از سوزنی و بر این  
وجه است: (عین شعر را که رشیدی آورده نقل  
میکند) و خط کرده. جهانگیری و برهان  
ها کره را که دو کلمه و «ها» جدا و «گره»  
جداست، یک کلمه شمرده به معنی الکن  
دانسته‌اند. سعید نفیسی پس از ذکر بیت  
مذکور نوشته است (درباره چند لغت پارسی  
در «بیادنامه پورداود» ج ۱  
صص ۲۲۹-۲۳۰): «اما این بیت در تاریخ  
معجم نیست و پیداست از کسی است که  
همین اشتباه عجیب فرهنگ‌نویسان را به یاد  
داشته و این بیت را به همین نیت که «ها کره»  
را به معنی «الکن» بیاورد سروده است. بیتی

خُطَل. سحائب هطل. (ناظم الاطباء). اَلْكَتَّ  
انبوه و درهم. الزرع الملتف. (اقرّب الموارد).  
**هاطلة.** [ط ل] (ع ص) مؤنث هاطل. رجوع  
به این کلمه شود:

و ما لك تربة فاقول تسقى  
لانك نصب هطل الهاطلات.

؟ (تاریخ بیهقی ج غنی ص ۱۹۶).

**هاع.** (ع ص) جبان. ترسو. ترسند. (منتهی  
الارب) (از ناظم الاطباء). بددل. (دهار).  
(منتهی الارب) (غیاث اللغات) (صحاح اللغة).  
|| آژمند. بسیار حریص. (آندراج) (دهار).  
|| است. ضعیف. (از اقرّب الموارد) (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). || جزع کننده. جزع.  
(نشوء اللغة العربیة) (ناظم الاطباء): رجل هاع  
لاح؛ مرد ترسو و جبان و آژمند و بددل و  
سست و ضعیف و جزع کننده و جزع. (از  
اقرّب الموارد) (نشوء اللغة العربیة) (ناظم  
الاطباء).

**هاعان بن شطان.** [ن بن ش ط ط] (ا) (خ)  
شریفی است از بنی خثیمه. (منتهی الارب).

**هاع و لاع.** (ص مرکب، از اتباع) بددل.  
ترسند. ضعیف. سست.

**هاعة.** [ع] (ع ص) مؤنث هاع. رجوع به  
همین مدخل شود: امرأة هاعة لاعة؛ زن جبان  
و ترسو و بددل و آژمند و جزع کننده.

**هاغیه.** [ئی] (ع ص) زن گسول و سست و  
ضعیف. (ناظم الاطباء). || زن رعنا. المرأة  
الرعنا. (اقرّب الموارد).

**هاف.** [ف] (ع ص) هافی. گرسنه. رجل  
هاف؛ مردی گرسنه. (مذهب الاسماء).

**هافون.** (ع ص، ا) ج هافی.

**هافة.** [ف] (ع ص) مساده شتر  
زودتشنه شوند. (ناظم الاطباء). الناقة تعطش  
سریعا. (قطر المحيط).

**هاف هاف.** (ا) صوت آواز سگ و خاصه  
سگ پیر. هَفَفَ. عَفَفَ. عوعو. پارس.  
وعوغ. وعواغ. وعوغ. (یادداشت به  
خط مؤلف). رجوع به پارس شود. || (ا) سگ  
در زبان اطفال. (یادداشت مؤلف).

**هافهافو.** (ص نسبی) (در تداول) آنکه  
هاف هاف کند. (یادداشت مؤلف).

— پیر هافهافو؛ پیری که دندانهای او افتاده و  
مخارج حروف او بجا و درست نباشد. پیری  
که به سبب بی دندان، «هاف» و «فاف» در سخن  
او بسیار شنیده شود. (یادداشت به خط  
مؤلف).

**هافی.** (ع ص) هاف. گرسنه. (منتهی الارب)  
(المنجد) (ناظم الاطباء). ج. هُفاة. هافون.  
|| مرغ بال زنده. ج. هُفاة. هوافی. (ناظم  
الاطباء).

**هافیات.** (ع ص، ا) ج هافیه. رجوع به هافیه  
شود.

1 - Haquin. 2 - Hakon.  
3 - Island. 4 - Greenland.

قلوب سوئدیان برایش میسر نشد و در نتیجه وی را خلع کردند، بعدها زوجه اش مارگریت که دختر پادشاه دانمارک بود از سوئد و نروژ مملکت واحدی تشکیل داد. (قاموس الاعلام ترکی).

**هاگ**. (۱) (اصطلاح طبیعی) از ساخته های فرهنگستان ایران معادل اسپر<sup>۱</sup> و بمعنای آلت تناسل نباتات ذات الاتساح الخفیه که فرانسویها این طبقه نباتات را "aryptogame" میگویند. (فرهنگ غفاری). || شکل خفته و مقاوم با کتری است که بر اثر ایجاد آن میکرب میتواند در شرایط نامساعد، حیات خود را حفظ کند. توضیح آنکه بعضی از باکتریها در شرایط نامساعد، بواسطه تولید هاگ، در برابر وقایع ناگوار مقاومت بیشتری میکنند، چنانکه هاگهای برخی از میکربها قادرند سالهای متمادی در روی یک قطعه چوب باقی مانده و نسبت به شرایط سخت و حتی مواد گندزدا مقاومت کنند. هاگ پاره ای از میکربها مدت یک ساعت حرارت آب جوش و یا ۶۰ درجه حرارت خشک کوره را تحمل مینماید. هاگ با کتری دارای فعالیت حیاتی بسیار ناچیزی است، زیرا کلیه اعمال حیاتی مستلزم مقدار کافی آب و رطوبت است که هاگ فاقد آن میباشد. وقتی هاگ در محل مناسب و مرطوبی قرار گیرد سیئوپلاسم که بوسیله غلافی احاطه شده در نتیجه جذب آب متورم میشود و غشاء اطراف را ترکانیده بشکل رشته ای میکرب از آن خارج میشود. باید دانست که اکثر باکتریها فاقد خاصیت تولید هاگ هستند و در بین آنها فقط دو خانواده باسیلوس<sup>۲</sup> و کلوستریدیوم<sup>۳</sup> میتوانند در مواقع لزوم هاگ دار شوند. طرز ایجاد هاگ این است که ابتدا دانه کوچک و شفافی در داخل پیکر با کتری ظاهر میگردد که بتدریج بزرگ میشود. از مکانیسم تشکیل هاگ و اعمال شیمیائی که در داخل با کتری در هنگام تولید آن صورت میگیرد اطلاع کاملی در دست نیست. برخی آن را در نتیجه شکل هسته میدانند و هاگ را از جنس دانه های هسته می پندارند، عده ای معتقدند که تولید هاگ همواره با الحاق دو با کتری با یکدیگر و مخلوط شدن هسته آنها توأم میباشد. آنچه مسلم است اینک هاگ پس از مدتی بشکل توده متراکمی تمام پیکر با کتری را فرا گرفته بوسیله پوشش ضخیمی احاطه میشود. بطور کلی هاگ های میکربی فاقد آب به حالت آزاد میباشد و عده ای تصور میکنند که در هنگام تبدیل با کتری به هاگ مولکولهای آب محتوی در آن با سایر مواد شیمیایی و پروتئین ها ترکیب می گردد. در ترکیب شیمیایی هاگها اصلاح کلسیم بیشتر از فرمهای رشته ای

میکرب وجود دارد و همین فقدان آب و ازدیاد کلسیم موجب ازدیاد مقاومت با کتری در برابر حرارت میباشد. پس از تشکیل کامل هاگ دیواره خالی با کتری مانند پوسته خارجی دانه حیوانات جدا و هاگ کروی یا بیضی شکل آزاد میگردد. (از میکرب شناسی و زیستهای شناسی عمومی چ دانشگاه صص ۴۲-۴۶).

**هاگچه**. [چ / ج] (ا) مصغر) از ساخته های فرهنگستان ایران معادل کلمه «Sporule» فرانسوی و به معنی هاگ کوچک. (فرهنگ غفاری).

**هاگ دار**. (نف مرکب) از ساخته های فرهنگستان ایران معادل کلمه «Sporulé» فرانسوی. گیاهی که دارای آلت تناسلی گیاهی باشد. (فرهنگ غفاری). || با کتری که در مواقع لزوم میتواند تشکیل هاگ بدهد.

**هاگ فشانی**. [ف / ف] (حامص مرکب) از ساخته های فرهنگستان ایران معادل کلمه «Sporulation» فرانسوی و به معنی پراکنده کردن هاگ. (فرهنگ غفاری).

**هاگ گذاری**. [هاگ گ] (حامص مرکب) از ساخته های فرهنگستان ایران معادل کلمه «Sporisation» فرانسوی.

**هال**. (ا) قرار. آرام. آرامش. سکون. (لغت فرس) (برهان) (ناظم الاطباء) (لسان العجم): گمان میر که مرا بی تو جای هال بود جز از تو دوست گرم خون من حلال بود. دقیقی.

از ناله قمری نتوان داشت سحر گوش وز غلغل بلبل نتوان داشت به شب هال. فرخی.

دیر نباید به یکی حال در این فلک جاهل بی خواب و هال.

ناصر خسرو. این باز سیه پیسه نگر بی پر و چنگال کوهیچ ز آرام همی یابد و نه هال.

ناصر خسرو. || صبر. شکیبائی. (از لسان العجم) (از ناظم الاطباء):

اگر زلفش ببرد آرام و هالم که برد از زلف او آرام و هالا<sup>۴</sup>.

عصری (از لسان العجم).

نهال خواب مرا آب دیده برد چنانک نه خواب ماند مرا و نه هوش ماند و نه هال.

سوزنی (از لسان العجم). || میله ای که در دو سر میدان برای چوگان بازی از سنگ و گچ میسازند. (ناظم الاطباء) (لسان العجم). آن میله را گویند که به جهت چوگان بازی در دو سر میدان از سنگ و گچ سازند. (برهان قاطع):

شاد باش ای مقبل فرخنده فال

گوی معنی را همی بر سوی هال. مولوی. در اصطلاح جدید ورزش، دروازه<sup>۵</sup> زمین فوتبال را گویند. || هیل را گویند. از ادویه حاره است و به عربی قاقله صغار خوانند. (برهان قاطع) (تحفه حکیم مؤمن). دارویی که آن را هیل و به تازی قاقله گویند. (ناظم الاطباء) (لسان العجم). هیل باشد و آن را الاچی نیز گویند و به تازی قاقله خوانند. (فرهنگ جهانگیری).

**هال**. [ا] [ع] (فعل) زجری است اسب را. (منتهی الارب). زجر للخیل. (اقریب الموارد). کلمه ای است که بدان اسبان را میخوانند. (ناظم الاطباء).

**هال**. (ع) [ا] سراب. لغتی است در آل. (منتهی الارب).

**هال**. (ص) (...) الرمل المنهال. يقال: رمل هال. (اقریب الموارد). ریگ انباشته شده.

**هال**. (اخ) نام یکی از پادشاهان افسانه ای هندوستان: چنین گویند که هال از فرزندان سنجواره بود، پسر جیدرت (جیدرتیه مهابهارتا) دخترزاده دهرات (دهتر اشتر) ملک و به زمین هندوستان ملک یافت، آن جایگاه که جیدرت و دسل و ایشان کرده بودند و سخت بزرگ گشت و جایگاه نیکو ساخت و شهرها و بدان زمین جامه های نیکو یافتندی و... (مجمل التواریخ و القصص صص ۱۱۸-۱۲۰).

**هالات**. (ع) [ح] حاله. رجوع به حاله شود.

**هالان**. (اخ) دهسی است از دهستان خدابنده لوی بخش صحنه شهرستان کرمانشاهان، واقع در ۱۵ هزارگزی شمال صحنه، کنار راه مالرو صحنه به سنقر. ناحیه ای است کوهستانی سردسیر و دارای ۲۱۹ تن سکنه کردی و فارسی زبان میباشد. آب آن از رودخانه فارسینج و محصولات آنجا غلات آبی دیمی، حبوبات، قلمستان، میوه است. اهالی به زراعت مشغولند. راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هالپ**. [ا] [ع] ص) بنارنده. (از اقرب الموارد).

**هال بان**. (ص مرکب) مرکب، در بازی فوتبال، دروازه بان<sup>۶</sup> را گویند.

1 - Spore. 2 - Bacillus.

3 - Clostridium.

۴- در دیوان چایی عصری ج بحیی قریب، کلمه «هال» به غلط «حال» آمده و بیت بدین صورت است:

اگر زلفش ببرد آرام جانم که برد از زلف او آرام حالا؟

5 - Goal. (انگلیسی).

6 - Goalkeeper. (انگلیسی).

**هالِب الشعر.** [لِ بَشْ ش] [ع] [مَرْكَب] و مدحرج البتر، نام روزی از روزهای زمستان که سخت سرد باشد. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هالِبَة.** [لِ ب] [ع ص] لیلَة هالِبَة؛ شب داران. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هالِج.** [لِ] [ع ص] آنکه خواهیهای پربشان بی حاصل بسیار بیند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). الكثير الاحلام بلاتحصیل. (از اقرب الموارد) (المنجد).

**هالِدی.** [لِخ] خالدی. در قرن نهم ق.م. در ناحیه وان دولتی تشکیل شد به نام هالِدی (خالدی) که آشوریان آنها را اوراتو و اوراشطو می گفتند و در عبّری اراراط نامند و یونانیان الارودی و خالدوی و خالدیوی ذکر کنند. این دولت تا قرن ششم ق.م. باقی بود. بعد از آنکه ارامنه پیدا شدند خالدی ها پراکنده شده به کوهستانها رفتند.<sup>۱</sup> در نواحی شمال دریایچه وان آثار این قوم موجود است و در نزدیکی طرابوزان نقطه ای به اسم خالِدی در عهد دولت بسزانیس بوده و شهر خلّاط [اخلّاط] نیز حاکی از نام آنان است، حتی در طرف قفقاز هم نام این طایفه هست<sup>۲</sup> و سنگ معروف کَله شین در مرز ایران از این دولت است. (کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او تألیف رشید یاسمی ص ۹۲).

**هالِس.** [لِ] [ع ص] لاغر. سبک اندام. واحد الهوالس. (از اقرب الموارد) (المنجد) (منتهی الارب). رجوع به هوالس شود.

**هالِس.** [لِخ] <sup>۳</sup> استغن. کشیش فیزیولوژیست و شیمی دان و کاشف معروف انگلیسی در سال ۱۶۷۷ م. در بکسورن کنت<sup>۴</sup> متولد شد. ابتدا در یک کالج مذهبی تحصیل کرد و سپس در دانشگاه کیمبرج به تحصیل پرداخت. وی مطالعات عمیقی در فیزیولوژی گیاهی و حیوانی کرد. بیشتر شهرت وی بواسطه سلسله مقالاتی<sup>۵</sup> است که انتشار داد. جلد اول آنها مربوط به سبزیهاست<sup>۶</sup> و جلد دوم راجع به خون<sup>۷</sup>، مهمترین اهمیت را در اثبات عقیده گردش و دوران خون بعد از ویلیام هاروی که کاشف آن بود دارد. هالِس در سال ۱۷۶۱ م. وفات یافت. (از دائرة المعارف بریتانیکا).

**هالَط.** [لِ] [ع ص] فروخته شکم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). المسترخى البطن. (از اقرب الموارد) (معجم متن اللغة). [اکشت درختم پیچیده. (منتهی الارب) (آندراج). الزرع الملتف. (معجم متن اللغة).

**هالِع.** [لِ] [ع ص] مرد خروشنده از ناشکیبائی. نیک ناشکیبای. فی الحدیث: من شر ما اوتی العبد شح هالِع و جبن خالِع؛ ای شح یجزع فیهِ العبد و یحزن. (منتهی الارب) (ناظم

الاطباء). جزوع. (معجم متن اللغة). شح هالِع؛ محزن. (اقرب الموارد). [اشتر مرغ رمنده و درگذرنده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). النعام السریع فی مضیه. (اقرب الموارد). ج، هوالع.

**هالِعَة.** [لِ ع] [ع ص] مؤنث هالِع. شتر مرغ ماده رمنده و درگذرنده. (ناظم الاطباء). النعامة هالِع و هالِعَة؛ سریعة فی مضیه. نافرة او حدیدة. (اقرب الموارد) (معجم متن اللغة). ج، هوالع.

**هالِک.** [لِ] [لِخ] [لِ] [ع ص] اسدین خزیمه. مردی بود آهنگر و گویند اول کسی که کار آهن کرد او بود. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هالِک.** [لِ] [ع ص] مرده و هلاک شده. (ناظم الاطباء). مرده و نیست شوند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ج، هَلَاک، هَلْک، هَلْکِی؛ هوالیک که شاذ است. — امثال:

فلان هالک فی الهوالک. (اقرب الموارد). [مفازة هالک، مهلکه؛ من تعرض لها هلک. [الهالک من السحاب؛ التی تصوب بالمطر ثم تعلق فلا یكون مطر. (معجم متن اللغة).

**هالِک شدن.** [لِ شْ د] [ع ص] (مص مرکب) فوت شدن و مردن. (ناظم الاطباء).

**هالِکَة.** [لِ ک] [ع ص] مؤنث هالِک. [انفس حریص. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). الشّره من الرجال. ج، هَلْکِی. (معجم متن اللغة).

**هالِکی.** [لِ] [ع ص] (ص نسبی) آهنگر و صیقل گر. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). منسوب بسوی هالکین عمروین اسدین خزیمه بدان جهت که نخستین کسی که کار آهن کرد آن هالک بود. (منتهی الارب). نسبة إلی هالِک اسم رجل اول من عمل الحدیدة: یروّج من بنی اسد و لذلك یقال لهم القیون. (معجم متن اللغة).

**هالو.** [لِ] [ع ص] در تداول لران، خالو. و به تحقیر همه لران را در خواندن و آواز کردن هالو خطاب کنند. — امثال:

هیچکس نگفت هالو خرت بچند. (یادداشت به خط مؤلف). [ع ص] (در تداول عامه) ساده دل. (فرهنگ عامیانه).

**هالوجین.** [لِ] [ع ص] بادپیچ. (ناظم الاطباء). **هالوک.** [ع] [لِ] شک. مرگ موش. (تحفه حکیم مؤمن). سم الفار. (منتهی الارب). و ناظم الاطباء آن را به غلط موش آورده است. [نوعی از گیاه طرثوث. (تاج العروس) (ناظم الاطباء).

**هاله.** [لِ] [لِ] [ع] [لِ] خرمین ماه را گویند. و آن

حلقه و دایره ای است که شیها از بخار بر دور ماه بهم می رسد، چنانکه ماه مرکز آن دایره میگردد. (برهان قاطع). حلقه و دایره باشد که بر گرد ماه به سبب بخارات ارضی پدید آید و گویند آن هاله علامت باران است. (آندراج). دایره گرد ماه، لیکن بدین معنی عربی است. (فرهنگ رشیدی). خرمن ماه که برهون، خرگر، سابود، شاپود، شاپورد، شادورد، شارود، شا کورد، شاهورد، شایراد و شاپورد نیز گویند. (ناظم الاطباء)؛

مه در حصار هاله نخواهد مدام ماند از آسمان بیرون دل آگاه می رود. صائب. ماه از حصار سر به گریبان هاله برد تا چهره تو گوشت مصور در آینه. صائب. نباشد دور اگر خطش تلای در نظر آید که طوق هاله زرین میشود از ماه تابانش. صائب.

تا گرد ماه رویت خطت شده است هاله چشمی چو ابر دارم اشکی بسان لاله. هدایت.

حسنش هزار تیر گذارد به یک کمان مانند آفتاب که در هاله می رود.

میرزا طاهر وحید. کی شیر نور میدهد ای شب فلک ترا بیهوده می مکی تو چه پستان هاله را.

عبدلطیف خان (از آندراج). حسن تو در آئینه اندیشه نگنجد خورشید صفت ماه رخت هاله ندارد.

بسمل نیشابوری (از ارمغان آصفی). **هاله.** [لِ] [لِ] [ع ص] (ص) مردم مفسد و مفتن. (فرهنگ رشیدی) (جهانگیری) (برهان) (ناظم الاطباء)؛

رنجم همیشه هست ز دست دلاله ای دلاله ای که هست بهر خانه هاله ای.

ادیب صابر. [قرار گرفته و آرام یافته. (جهانگیری) (ناظم الاطباء) (آندراج). و این معنی از هال مأخوذ است. (فرهنگ رشیدی) (برهان قاطع). [لِ] [لِ] نوعی از هیزم کوهی است بغایت چرب که به جای فیتله در مشعلها میسوزند. [مطلق رنگ که به تازی لون خوانند. (فرهنگ رشیدی) (جهانگیری) (برهان) (ناظم الاطباء)؛

برداشت آن عروس و در آورد پیش من

۱- کتاب کورپودی گزنفون ج ۳ فصل ۳-۱.  
۲- یکی از طوایف کلهر کرمانشاهان خالدی نام دارد.

3 - Hales, Stephen.  
4 - Beckesbourne Kent.  
5 - Statical Essays.  
6 - Vegetable statics.  
7 - Haemastatics.



و انگيخت در برم زنکی زرد هاله‌ای.

آذیب صابر.

||نگه، عدل، تنگ. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا): قدر و طلب همچو دو هاله رخت مسافر است بر پشت چهارپای اگر از آن دو یکی گرانتر و دیگری سبک‌تر افتد رخت بر زمین آید. (از ترجمه نامه تنسر).

**هاله.** [ل] [اِخ] بندر و دهی است از دهستان مالکی بخش کنگان شهرستان بوشهر، واقع در ۸۸ هزارگزی جنوب خاوری کنگان و ۸ هزارگزی شوسه سابق بوشهر به لنگه. ناحیه‌ای است جلگه‌ای و گرمسیر مالاریائی. سکنه آن ۱۸۲ تن فارسی و عربی زبان. آب آن از چاه و محصولاتش غلات، خرما و تنبا کوست. اهالی به زراعت و گلهداری گذران میکنند. راه آن مارو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هاله افتادن.** [ل] / [لِ اَدْ] (مص مرکب) بوجود آمدن هاله بدور چیزی:

ساغر می چون به کف میگیرد آن ماه تمام هاله می‌افتد به دور عارضش از خط جام. معصوم تبریزی (از ارمغان آصفی).  
**هاله بستن.** [ل] / [لِ بَ تَ] (مص مرکب) به وجود آوردن هاله برگرد چیزی:  
تا خط به دور ماه رخت هاله بسته است از هاله مه به حلقه ماتم نشسته است.

صائب (از ارمغان آصفی).  
**هاله زدن.** [ل] / [لِ زَ دَ] (مص مرکب) به دورآور چیزی حلقه زدن و ایجاد کردن:

تا در نیاید انجم و افلاک در نظر از دود آهاله به دور قمر زدیم.

علی خراسانی (از آندراج).  
**هاله شدن.** [ل] / [لِ شَ دَ] (مص مرکب) هاله زدن. به دور چیزی گرد شدن:

پیا ساقی آن رشک ماه تمام که شد هاله برگرد آن دور جام.

قاسمی گنابادی (از ارمغان آصفی).  
**هاله وار.** [ل] / [لِ] (ص مرکب، ق مرکب) (از: هاله + وار، پسوند شباهت) دایره‌ای. مانند خرمن ماه. (از ناظم الاطباء).

**هالیا کمون.** (اِخ) <sup>۱</sup> نام قدیم نهر قره‌صو در مقدونیه. (قاموس الاعلام ترکی).

**هالیس.** (اِخ) (رود...) نام قدیم رود قزل‌ایرماق کنونی که در خاک ترکیه جاری است. رجوع به قزل‌ایرماق شود.

**هالی سارن.** (اِخ) <sup>۲</sup> نام قدیم یکی از ایالات آسیای صغیر که مدتی جزو قلمرو اشکانیان بوده است. (ایران باستان تألیف حسن پیرنیا، ج ۲ ص ۱۰۹۹).

**هالیفا کس.** (اِخ) <sup>۳</sup> نام شهری است در انگلستان به مساحت ۲۲۰ میل مربع. در جنوب ایالت یورک‌شایر <sup>۴</sup> در ۱۹۱ میلی

شمال غربی لندن و ۸ میلی جنوب غربی برادفورد <sup>۵</sup> قرار گرفته، جمعیت آن مطابق سرشماری سال ۱۹۵۱ م. ۹۸۴۰۴ تن است. این شهر دارای معادن زغال‌سنگ و آهن و مرکز صنایع نساجی و پشمی است. کارخانه‌های بسیاری در آن وجود دارد. (دایرة المعارف بریتانیکا).

**هالیکارناس.** (اِخ) <sup>۶</sup> از شهرهای عمده و مرکز ساتراپی «کاری» یا «کاریه» (آسیای صغیر) و مسقط‌الرأس هرودوت مورخ یونانی است. این شهر جزو مستملکات ایران و مستعمرات یونانها در آسیای صغیر بود. برای اطلاع بیشتر رجوع به فهرست ایران باستان تألیف حسن پیرنیا شود.

**هالینو طس.** [ ] (مرب) [ا] اکلیل‌الملک. (تحفه حکیم مؤمن). رجوع به اکلیل‌الملک شود.

**هام.** (ع) [ا] ج هامة، به معنی سر: آری خلل الرمد و میض جمر و یوشک آن یکنون لها ضرام فان لم یظنها عقلاء قوم یکنون وقودها جثث و هام.

(از نامه نصرین سیار حاکم خراسان به مروان حمار آخرین خلیفه اموی راجع به ابومسلم خراسانی). || استخوان مرده. (مذهب الاسماء).

**هام.** (اِخ) قریه‌ای است در یمن که در آن معدن عقیق یافت شود. (از معجم البلدان).

**هام.** [م] (ع ص) مهم. شورانگیز. مهیج. (یادداشت مؤلف): امر هام؛ کار مهم. || حزنانگیز. اندوهگن. (یادداشت مؤلف) (از منتهی الارب).

**هامات.** (ع) [ا] ج هامة. رجوع به هامة شود.

**هاماستریس.** (اِخ) نام یونانی شهری که در مشرق آسیای صغیر واقع بوده. ظاهراً این کلمه آمستریس <sup>۷</sup> بوده است. رجوع به ایران باستان تألیف حسن پیرنیا ج ۲ ص ۹۰۸ شود.  
**هاماکر.** [ک] (اِخ) <sup>۸</sup> مستشرق معروف هلندی، به سال ۱۷۸۹ م: در آمستردام به دنیا آمد و در ۱۸۳۴ م. وفات یافت. وی به زبانهای عربی، عبرانی، سریانی، فارسی، سانسکریت، و سایر زبانهای شرقی آشنا و مدتی در شهر لیده معلم السنه شرقی بود و در این مدت فهرستی از کتب شرقی کتابخانه شهر مذکور تهیه کرد و انتشار داد. (قاموس الاعلام ترکی).

**هاما کسیت.** (اِخ) <sup>۹</sup> نام شهری بوده است در آسیای صغیر مجاور دریا که در زمان پادشاهی اشکانیان جزو مستملکات ایران بوده است. برای اطلاع بیشتر رجوع به ایران باستان تألیف حسن پیرنیا ج ۲ ص ۱۱۰۰ شود.

**هامال.** (ص) [ا] همال. قرین. نظیر. شبه و مانند. همتا. مساوی. برابر و همراه. (لغت فرس اسدی) (انجمن آرا) (جهانگیری). مرکب از هام (=هم) و آل. پسوند آل در کلمات دیگر هم، مانند: چنگال (چنگ آل) و کوبال (کوب آل) و دنبال (دنب آل) آمده و دور ادات <sup>۱۰</sup> داشت

مؤلف:

این آتش و این باد و سیماب و ز پس خاک هر چار موافق نه به یک جا و نه هامال. خسروی.

از او بستدی نیز هر سال باژ  
چرا داد باید به هامال باژ. دقیقی.  
|| نیاز. شریک. (برهان) (ناظم الاطباء).

**هاماملیس.** [م] (فرانسوی، [ا] گیاهی است که در داروسازی به کار میرود. از تیره هاماملیداسه <sup>۱۱</sup>. قسمت قابل مصرف آن برگ آن است و مواد مؤثره‌اش، تانن، کمی اسانس و هاماملین میباشد و به صورت تنطور، عصاره و عصاره مایع هاماملیس به کار میرود. (از کارآموزی داروسازی تألیف جنیدی صص ۱۹۱-۱۹۲).

**هامان.** (اِخ) نام برادر حضرت ابراهیم بوده و در وقت سوزاندن اصنام و بتها سوخته شد. (برهان) (ناظم الاطباء).

**هامان.** (اِخ) نام وزیر فرعون بود. و این لغت عجمی است. (برهان) (ناظم الاطباء). نام کافری که وزیر فرعون بود. (کشف اللغات) (لطایف) (غیاث). وزیر اول اخشویروش (خشیارشا که او را با اردشیر خلط کرده‌اند) بود که بر مُردخای یهودی غضبناک شد، زیرا که وی را تعظیم ننموده بود، بدین لحاظ پادشاه را بر آن داشت که فرمانی صادر فرمود که یهود را در تمام ممالک فارس به قتل رسانند. اما ایستر زن یهودی خشیارشا شاهنشاه هخامنشی <sup>۱۲</sup>، این فرمان را باطل نمود و هامان را بر همان داری که از برای مردخای حاضر نموده بود دار کشیدند و روز چهاردهم و پانزدهم آن ماه را محض خلاصی یهود از دشمنانشان عید قرار دادند و عید فور یا فوریم خوانده شد. و در این دو روز در وقت ذکر اسم هامان، یهود صغیر استهزا می‌زنند. (قاموس کتاب مقدس). ولی چنانکه دیدیم در روایات اسلامی هامان را وزیر فرعون معرفی

- |                               |                   |
|-------------------------------|-------------------|
| 1 - Haliacmon.                | 2 - Halisarne.    |
| 3 - Halifax.                  | 4 - Yorkshire.    |
| 5 - Bradford.                 | 6 - Halicarnasse. |
| 7 - Amestris.                 | 8 - Hamaker.      |
| 9 - Hamaxite.                 | 10 - Hamamélis.   |
| 11 - Hamaméldacées (فرانسوی). |                   |

کرده‌اند. (حاشیه برهان قاطع ج ۳ ص ۲۳۱۰):

ای از دل تو خدای ایمان برده  
کفرت سبق از ثمود و هامان برده.

فخرالدین محمد سرخسی.

هارون زمانه را ندیدی

ای غره شده به مکر هامان. ناصر خسرو.

علی هارون امت بود دشمن زان همی دارد  
مر او را کش چنین آموخت ره فرعون و هامانش.

ناصر خسرو.

تو نبیره پسر موسی و هارونی

زین قبل من عدوی لشکر هامانم.

ناصر خسرو.

دست هامان ستمکاره ز تو کوتاه شود

گر تو اندر شهر ایمان خطبه بر هارون کنی.

ناصر خسرو.

اگر هارون ز پیوستی ترجمان بود

که حجت گفت بر فرعون و هامان.

ناصر خسرو.

تو ای جاهل پرو با اهل هامان

مرا بگذار با اولاد هارون. ناصر خسرو.

لیکن نماییمت راه هارون

تا باز نگریدی ز راه هامان. ناصر خسرو.

ز یار زشت نامت زشت شد اما سزاواری

چنان که بخت فرعون لعین بدبخت شد هامان.

ناصر خسرو.

برزگران را نگر چگونه ز مستی

بهره هارون همی دهند به هامان. ناصر خسرو.

چون باز بگردی بسوی موسی و هارون

یکره بشوی سیر ز فرعون وز هامان.

ناصر خسرو.

تخم بد را چه بود باز مگر هم بد

مکر فرعون که پذیرفت مگر هامان.

ناصر خسرو.

گفت: ای برادر! شکر نعمت باری عز اسمه  
همچنان بر من افزوتر است که میراث

پیغمبران یافتم، یعنی علم و ترا میراث فرعون  
و هامان رسید یعنی ملک مصر. (گلستان).

به چه خرمی و نازان گرو از تو برد هامان  
اگر تشریف همین است که مال و جاه داری.

سعدی.

اگر گویندش اندر نار جاوید

بخواهی ماند با فرعون و هامان. سعدی.

گفت یکچند مرا داشت جنبیه فرعون

گفت یکچند مرا داشت بر آخور هامان.

محمود جوهری هروی.

برای اطلاع بیشتر رجوع به عهد عتیق، کتاب  
استر باب ۱-۱۰ شود.

**هامان‌سوز.** (امربک) روز چهاردهم از ماه

آذار<sup>۱</sup> که پس از آن ماه نisan است. در این  
روز یهودیان صورتکها کنند به نام هامان

(وزیر خشایارشا) و بر دار کشند و سپس

بسوزانند و شادی کنند. رجوع به داستان  
هامان ذیل مدخل هامان در همین لغت‌نامه  
شود. و این روز را عید مَجَلَه<sup>۲</sup> نیز خوانند و در  
این روز روزهای است جهودان را که صوم  
بوری نام دارد. در نسخه چاپی آثارالباقیه  
«هامان‌سوز» آمده. جلال‌الدین همائی در  
التفهیم حاشیه ص ۲۴۷ چنین نوشته است: و  
اینکه در نسخه چاپی آثار الباقیه هامان‌سوز  
به راه مهمله نوشته، اگرچه بی‌معنی نیست، اما  
با وجه تسمیه که از خود استاد (ابوریحان  
بیرونی) همه جا می‌شنویم و ضبطی که در  
همه نسخ فارسی و عربی تازه و کهنه تفهیم  
می‌بینیم، اصل کلمه صحیح هامان‌سوز است  
به زاء نقطه‌دار از مصدر سوختن و سوزانیدن  
نه سور به معنی جشن و شادی است. (التفهیم  
صص ۲۴۶-۲۴۷).

**هامانیه.** [آ] [ا]خ دهی است از دهستان  
رباطات بخش فرائق شهرستان یزد، واقع در  
۱۳ هزارگری باختر فرائق، کنار راه فرعی  
فرائق به اردکان. ناحیه‌ای است جلگه‌ای،  
معتدل، مالاریائی و دارای ۴۴۹ تن سکنه  
فارس‌زبان. آب آن از چشمه و قنات و  
محصولش غلات می‌باشد. اهالی به زراعت  
گذران می‌کنند. راه آن فرعی است. (از فرهنگ  
جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**هامانه.** [ن] [ا]خ دهی است از دهستان  
کذاب بخش خضرآباد شهرستان یزد، واقع در  
۶ هزارگری جنوب خضرآباد متصل به راه  
خضرآباد به هامانه. ناحیه‌ای است کوهستانی  
و معتدل مالاریائی. سکنه آن ۳۸۱ تن  
فارس‌زبانند. از قنات مشروب میشود و  
محصول آن غلات است. اهالی به زراعت  
گذران می‌کنند و صنایع دستی زنان  
کرباس‌بافی است. راه آن فرعی می‌باشد. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**هامانی.** (۱) سنگی سفید است به زردی زند،  
به خراسان می‌باشد، شکسته را مفید است.  
(تزیه القلوب).

**هامانی.** (ا)خ<sup>۳</sup> او راست شرح اقلیدس.  
(کشف الظنون).

**هاماور.** [و] [ا]خ هماور. ولایت شام.  
[ولایت یمن را نیز گویند. (برهان) (ناظم  
الاطباء). رجوع به هاماوران شود.

**هاماوران.** [و] [ا]خ (از: هاماور  
(هماور) [از عربی «حمیر» نام قبیله ساکن  
یمن [ + ان، پسوند مکان) به عقیده نلدکه،  
منظور همان سرزمین غرب ایران است که  
عرب حمیر گفته. (لغات شاهنامه تألیف شفق  
ص ۲۴۳). بلاد یمن را گویند. (برهان) (ناظم  
الاطباء): کاوس پس از لشکرکشی بسوی  
مازندران و در آنجا اسیر دیوها شدن و  
بالاخره بواسطه رستم رهائی یافتن و

مازندران را تصرف نمودن، قصد تسخیر  
هاماوران نمود. در آنجا آوازه حسن جمال  
سودابه دختر پادشاه هاماوران به گوش وی  
رسیده او را خواستگاری کرده به زنی گرفت.  
طبری سودابه را دختر پادشاه یمن مینویسد.  
مسعودی مینویسد: کیکاوس نخستین  
پادشاهی بود که پایتخت خود را از عراق به  
بلخ نقل داد و در عراق از برای ستیزگی با  
خدا، بنائی برپا کرده بود. یمن را او خراب کرد  
پادشاه یمن موسوم به شمرین یوش به جنگ  
وی شتافت و کیکاوس را گرفتار کرده به  
زندان انداخت اما سعدی دختر پادشاه یمن  
عاشق کیکاوس شده رنج زندان را از او  
بکاهد پس از چهار سال رستم او را از زندان  
برهاند و با زتش سعدی به مملکتش برگشت  
و پسری از او به دنیا آمد موسوم به سیاوخش.  
چنانکه ملاحظه می‌شود سعدی که در  
شاهنامه سودابه شده نزد مسعودی هم دختر  
پادشاه یمن است جز اینکه بر خلاف مشهور  
سیاوش پسر سودابه تصور شده است. نظر به  
تعریفی که از هاماوران یا هماوران و ممالک  
متحد وی مصر و بربر در جنگ بضد کاوس  
در شاهنامه شده قهراً منتقل می‌شویم که  
هاماوران باید مملکت قوم قدیم حمیر و یمن  
حالیه باشد. مندرجات بندهشن بزرگ هم  
مدد بر این است، در جایی که مینویسد: در  
عهد کیکاوس دیوها قوی شدند و اشتر کشته  
شد. دیوها کیکاوس را بر آن داشتند که به  
آسمان صعود کند. اما سرافکند به زمین افتاد  
و فر شاهی از او جدا گشت. پس از آن در  
خاک شمشیران<sup>۴</sup> با بزرگان و سران به زنجیر  
بسته شد. دیوی بود موسوم به زنگیاب<sup>۵</sup> که  
زهر در چشم داشت و از مملکت عربها آمده  
بود و در ایران پادشاهی یافت و هرکه با  
دیدگان بد نگاه میکرد میکشت. ایرانیان  
افراسیاب را به کشور خود خواندند افراسیاب  
این زنگیاب را کشت و خود در ایران  
پادشاهی نمود. بسیاری از ایرانیان را گرفته به  
ترکستان فرستاد. ایران را ویران کرد تا اینکه  
رستم از سیستان برخاسته جامه رزم پوشیده

۱- مقصود ماه آذار دوم است نه آذار اول که در  
سألهای کبسه عبور می‌آید و بنابه نوشته  
ابوریحان بیرونی در آثار الباقیه، ماه آذار اول را  
در سنوات عبور هیچ روزه و عیدی نیست.

۲- جهودان در عید بوری یا پوریم کتابی  
میخوانند که آن را به زبان عبری مغیلا میگویند و  
گویا کلمه مجله عربی به معنی صحیفه و کراسه  
از همین لفظ گرفته شده است. (التفهیم، حاشیه  
ص ۲۴۶).

۳- کذا فی کشف الظنون، شاید: ماهانی.  
(یادداشت مؤلف).

4 - Sambran. 5 - Zingyab.

پادشاه شمران را دستگیر کرد و کیکاوس را از اسارت برهاند. آنگاه به جنگ افراسیاب شتافت و او را شکست داد و به ترکستان راند، اما بواسطه مغفله سوتایبه که زن کیکاوس بود سیواوخش به ایران بازنگشت و به نزد افراسیاب رفت و بدو پناه آورد و به نزد کیکاوس برگشت. دختر افراسیاب را به زنی گرفت. کیکسرو از او به وجود آمد. سیواوخش در آنجا کشته شد. کیکسرو افراسیاب را کشت و به گنگ رفت و پادشاهی به کیلهراسب برگذار نمود، وقتی که گشتاسب سی سال پادشاهی کرد این هزاره به پایان رسید. آنگاه هزاره چهارم آغاز کرد در این هزاره زرتشت آئین اهورمزدا پذیرفت و آن را به گشتاسب نمود که آن را پذیرفت و مجری ساخت و جنگ شگفت آمیزی به ضد ارجاسب کرد. ایران و آن ایران [انیران] (ایران و خارجه) به جنگ درافتادند. شکی نیست که هاماوران شاهنامه و شمران بندهشن بزرگ هر دو یک مملکت است. مارکوارت مینویسد که شمران بندهشن بزرگ را باید سمران خواند، چنانکه در فهرست شهرها<sup>۱</sup> آمده است، مملکت یمن را که در میان سنوات ۵۶۲-۵۷۲ م. خسرو انوشیروان گرفت، در قدیم نزد ایرانیان چنین نامیده میشده است. (سمران). این خرداذبه نیز عنوان پادشاه یمن را سمدار شاه (باید سمران شاه خواند) درج کرده و ابن الفقیه به نقل از ابن الکلبی ساکنین بربر یمن را سامران ضبط کرده است. (یشتها تألیف پوردادو ج ۲ صص ۲۲۷-۲۲۹). بسلاذ یمن را گویند، چنانکه حکیم فردوسی گفته در قضیه کیکاوس یا هاماوران:

جهانی پر آشوب لشکر شدند  
به هاماوران جمله یکر شدند  
و هاماوران مخفف هامون وران یعنی صاحبان دشت و صحرا که آن را برگویند و زمین بی کوه است و در جای دیگر گفته: از آن نیزه داران هاماوران که سپاه عرب باشند و سوداوه زن کیکاوس دختر پادشاه یمن بوده که چون کیکاوس به هاماوران رفت او را گرفته نگاه داشتند و رستم رفته او را مستخلص کرده به ایران آورده به تختگاه بنشانید. (انجمن آرا):

شیدای همه جنگ مازندران  
کنون گوش کن رزم هاماوران. فردوسی.  
به پیش اندرون شهر هاماوران  
به هر کشوری در سپاهی گران. فردوسی.  
نخستین سپهدار هاماوران  
پیفکند شمشیر و گرز گران. فردوسی.  
به پیمان که از شهر هاماوران  
سعد دهد ساو و باز گران. فردوسی.

فرستاده آمد ز هاماوران  
بیاورد گنج و سلیم گران. فردوسی.  
بعد از این کیکاوس گرد پادشاهی بگشت و به زمین هاماوران شاه او را مهمان برد با بزرگان و در مستی همه را بند بر نهاد و به قلعه فرستاد و دختر شاه هاماوران سوداوه کاوس را خدمت همگی کرد، تا رستم سپاه تاخت و برفت. و از بعد کارزارها کاوس را از بند بیرون آورد. (مجمل التواریخ و القصص ص ۴۶). بعضی گویند نام ولایتی است که پدر سوداوه زن کیکاوس پادشاه آن ولایت بود. اما نگفته اند که کدام ولایت است. (برهان). ولایت شام را نیز گفته اند. (برهان) (ناظم الاطباء) (جهانگیری) (نخبة الدهر). این کلمه به صورتهای هامور، هامور و هاموران نیز آمده است.

**هامبورگ.** (اخ) ۲ بزرگترین بندر آلمان که در دهانه رود الب در دریای شمال واقع است. این شهر بعد از برلین بزرگترین شهرهای این کشور میباشد. بازرگانی آلمان از طریق این بندر انجام میشود و چون در دهانه رود الب قرار گرفته و این رود قابل کشتیرانی است، طبعاً این وضع به بازرگانی این بندر کمک بزرگی کرده. ماشین آلات، پارچه و مواد شیمیائی قسمتی توسط راه آهن و پاره ای بوسیله راههای آبی از نقاط مختلف آلمان به این بندر وارد و به بازارهای دنیا برای فروش صادر میشوند. هامبورگ مرکز قندسازی، تصفیه نفت، فلزکاری و کشتی سازی آلمان است. جمعیت آن مطابق آمار سال ۱۹۵۰ م. ۱۶۰۵۶۰ تن میباشد.

**هامج.** [م] (ع ص) آنچه گذاشته و ترک کرده باشند به طوری که یکی در دیگری درآید. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). المتروک بیوج بعضه فی بعض کالغنم بلاراع و العسکر بئلاقائد. (اقراب الموارد). || همج هامج؛ گرسنگی بسیار سخت، توکید است مانند لیل لائل. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || مردم فرومایه. رذال الناس. (اقراب الموارد). **هامد.** [م] (ع ص) گیاه خشک. || جای بی گیاه. (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء). || سیاه گشته متغیر. البالی المسود المتغیر من ثمر و شجر و غیرهما. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة). || ثوب هامد؛ جامه ای که در صورت ظاهر بی عیب باشد، ولی چون دست بر وی زنند از بسیاری کهنگی از هم پاشیده شود. (ناظم الاطباء) (المنجد). || الرماد الهامد؛ البالی المتلبد بعضه علی بعض. (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة). ج، هوامد.

**هام دبیره.** [د] (اخ) آم دبیره. یکی از خطوط هفتگانه ایرانیان پیش از اسلام است.

حروف الفبای این خط به موجب آثاری که در دست است از خطهای دیگر ایران کمتر بوده و طبق تصریح ابن ندیم سی و سه حرف بوده است، زیرا صداهائی را که دارای مخرج مشترک هستند با یک حرف مینوشتند. مثلاً: برای نوشتن، ع، آ، ه، و خ یک حرف به کار میرفته است این خط را ابن ندیم کتاب الرسائل یا نامه دبیره ذکر کرده است. هام دبیره خط اداری و حکومتی و عمومی بوده. ابن ندیم راجع به آن مینویسد: «و هی لسان اصناف المملكة خلا الملوك». این خط با بیست و هشت شیوه نوشته میشده و در زمان آذرخور که حمزه اصفهانی از او نقل کرده است نام بسیاری از آن شیوه ها فراموش شده و فقط چند شیوه از آنها باقی مانده بوده است که عبارتند از:

داد دبیره، برای احکام دادگستری. شهر آمار دبیره، برای حساب های شهر. گنج آمار دبیره، برای حسابهای خزانه. کده آمار دبیره، برای حسابهای کشور. آخور آمار دبیره، برای حسابهای اصطبلهای شاهی. آتشان آمار دبیره، برای حسابهای آتش. روانگان آمار دبیره، برای حسابهای اوقاف. (الفهرست ص ۲۱) (ایران کوده شماره ۸ ص ۱۳۶).

**هامده.** [م د] (ع ص) مؤثت هامد: ارض هامده؛ زمین که در آن نه حیات و نه چوب و نه گیاه و نه باران باشد. || انار هامده؛ آتش خاموش شده. (ناظم الاطباء). || ثمرة هامده؛ میوه گندیده سیاه گشته. (از اقرب الموارد). ج، هوامد.

**هامز.** [م] (ع ص) ابر نیک روان بسیار باران. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). السحاب السیال. (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هامراه.** (ص مرکب) (از: هام (= هم) + راه، مزید همراه) به معنی همراه. رفیق. رفیق راه. رفیق سفر. (از برهان) (از فرهنگ نظام) (از ناظم الاطباء):

سگ و گربه همسایه و هامراه  
به دزدی شب و روز<sup>۳</sup> پویان به راه.

فردوسی (شاهنامه ج بروخیم ج ۷ ص ۲۲۶).  
**هامر پورگشتال.** [م گ] (اخ) ۴ یوزف فن.

۱ - فهرست شهرها عبارت است از یک جزوه پهلوی در آخر کتاب یادگار زیربان. این جزوه دارای هشتصد و هشتاد کلمه است و در آن از صدوده شهر سخن رفته و از بنا کنندگان این شهرها که غالباً ساسانیان هستند نیز یاد شده است. همچنین اسامی اشخاص پیش از عهد ساسانیان که بنای برخی از شهرها منسوب به آنان است ذکر گردیده است.

2 - Hamburg.

۳ - پندش همه ساله... (فرهنگ نظام).

4 - Hammer-Purgestall, Joseph, von.

مستشرق و نویسنده و مصنف و دبیرالامانت. معروف اتریشی که به سال ۱۷۷۴ به دنیا آمد. در سال ۱۷۹۹ به سفارت کبرای اتریش در استانبول برگزیده شد. و تا سال ۱۸۰۷ در این مقام باقی بود. در ضمن خدمات سیاسی در ترکیه، به فرا گرفتن زبانهای شرقی و جمع آوری آثار شرق پرداخت. در سال ۱۸۰۷ به اتریش بازگشت. وی اولین کسی است در آلمان که به تحقیقات و مطالعات اسلامی پرداخته و در طول مدت ۵۰ سال کتب بسیاری تألیف کرد که در باز کردن و هموار ساختن راه تحقیق و مطالعه در معارف شرقی و اسلامی برای سایر محققان چون سر ویلیام جونز<sup>۱</sup> انگلیسی و سیلستر دو ساسی<sup>۲</sup> فرانسوی و جز آنان اهمیت بسزائی داشته است. هامر آثار فراوانی از زبانهای فارسی، ترکی و عربی را به آلمانی ترجمه کرد و نیز بعضی آثار عربی را از جمله اطواق الذهب زمخشری و قصیده تائیه ابن فارض و میقات الصلاة فی سبعة اوقات و غیره را چاپ و منتشر کرد. از سال ۱۸۰۹ تا ۱۸۱۸ م. با کمک عده ای از استادان، مجله مخزن الكنوز المشرقیه را در وینه منتشر کرد. از سال ۱۸۲۷ تا ۱۸۳۵ م. تاریخ مفصل عثمانی<sup>۳</sup> را در ۱۸ مجلد به زبان آلمانی نوشت که بعداً به زبان فرانسه ترجمه شد. همچنین کتاب مهمی در تاریخ شعر فارسی<sup>۴</sup> تألیف کرد که به سال ۱۸۱۸ م. در وینه<sup>۵</sup> به چاپ رسید و نیز کتب دیگری در اوضاع سیاسی حکومت ترکیه، تاریخ ایلیخانان، تاریخ اسماعیلیه، تاریخ ادبیات عرب و غیره تألیف کرده است. سرانجام به سال ۱۸۵۶ م. در وینه وفات یافت. (از دایرة المعارف بریتانیکا) (از قاموس الاعلام ترکی) (از احوال و اشعار رودکی تألیف سعید نفیسی) (از معجم المطبوعات).

**هامرز.** [م] (فعل امر) به زبان پهلوی امر به برخاستن است، یعنی برخیز. (برهان) (ناظم الاطباء) (انجمن آرا)؛ و معنی هامرز به زبان پهلوی و پارسی آن بود که برخیز. و هامرز را گفت نام تو چنین است که برخیز. (از تاریخ طبری بلعمی، نسخه خطی مؤلف ص ۲۲۵). معین چنین نوشته است: دولفت در بیان اول از های هوز قابل توجه است: «هامرز» در برهان، لغت پهلوی و به معنی برخیز ضبط شده و «هانی» نیز پهلوی و به معنی بنشین. جهانگیری نویسد: «هامرز»، این لغت پهلوی است و به معنی برخیز باشد از تاریخ طبری نقل نموده شد. و هانی، این لغت پهلوی است و معنی آن بنشین بود از تاریخ طبری نقل نموده شد. این دو کلمه مأخوذ از «ترجمه بلعمی از تاریخ طبری» است. بلعمی در

جنگ «ذوقار» به زمان انوشیروان آرد: «عجم را کتابی است بیرون از اخبار، و آن را «کتاب فال» گویند. هر چیزی که آن را در ایام عجم فال کرده اند، در آن کتاب یاد کرده است، و اندر این معنی چنین گفته است که کسری «هامرز» را بدین جنگ فرستاد و به نام او فال کرد، و گفت: باید که ظفر ترا بود بر آن سپاه که با هانی گرد آمده است و «هانی» به زبان پهلوی و پارسی آن بود که «بنشین». و ملوک عجم و اکاسره این گفتندی و معنی «هامرز» آن بود که «برخیز»، پس کسری بدین فال کرد و هامرز را گفت: نام تو چنین است که برخیز، و معنی نام دشمن تو ایدون است که بنشین اکنون باید که برخیزی و ظفر ترا بود». و خود این فال راست نیامد... به نظر میرسد که «ها» در این دو کلمه پیشوند فعل باشد. (چنانکه در بعضی لهجه ها هنوز مستعمل است: در دیه های اراک (سلطان آباد) ها گیر = بگیر، هاده = بده، ها گفت = بگفت. گیلکی هگیر = بگیر هده = بده) و «نی» به جای «نیش» به معنی بنشین باشد، ولی مرز marzh یا marz در پهلوی به معنی مالیدن و معنای دیگری است که با برخاستن تناسبی ندارد. مؤلف فرهنگ نظام «هامرز» را مصحف «هابرز» (با باء موحده) داند (برز به معنی بلند). و «نی» در «هانی» را به معنی پائین گرفته گوید: تفأل پرویز از این باب بوده و معنی نام سردار خودش، بلند بالا و معنی نام سردار عرب در پهلوی پائین و پست. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

**هامرز.** [م] (اِخ) از سرداران دوره ساسانی است که این بلخی وی را از سرداران پرویزین هرمز شمرده. و در تاریخ طبری (بلعمی) وی از سران سپاه انوشیروان ذکر شده. منصور جوالیقی در المعرب گوید: الهامرز، اسم بعضی مرازه کبیری، و کان علی میمنه جیشه یوم ذی قاره و قال هانی بن قبیصة: متی یلقنا الهامرز نصف پیومه و تخذله اقیاله و مرازیه.

حمزه اصفهانی نام پدر هامرز را «آذرکر» نوشته، ولی در مجمل التواریخ و القصص نام پدر وی «ادروکوف» آمده و درباره وی چنین نوشته اند: الهامرزین ادرکوف امیر لشکریان بود در حرب ذی قار، و آن از بزرگان سپاه خسرو پرویز بوده است. صاحب عقدالفرید نام وی را «الهامرز التستری» آورده. هامرز فرمانده سپاه ایران در جنگ «ذوقار» بود. این جنگ میان قبیله بنی شیبان و سپاهیان خسرو پرویز به سال چهارم از ولادت پیغمبر اسلام در محلی به نام ذوقار که میان کوفه و واسط واقع بوده در گرفت. در این جنگ سپاه ایران شکست یافت و هامرز نیز کشته شد.

گویند این نخستین بار بود که عرب بر لشکر ایران فائق آمد. (برای اطلاع بیشتر رجوع به ذوقار در همین لغت نامه شود). هدایت در انجمن آرا راجع به هامرز چنین آورده: هامرز نام سرداری بوده از عجم و اصلش از شهر شوشتر و در محاربه ذی قار<sup>۶</sup> که نام آبی است از عرب، در آنجا در میانه عرب و عجم رزمی بزرگ اتفاق افتاد. هامرز و هرمز خرداد از جانب پرویز مأمور به جنگ شدند و پرویز هامرز را که نام آن امیر بود و معنی برخیز داشت، چنانکه رسم پارسیان است به فال نیک شمرده او را به سرداری مأمور کرده و نام سردار عرب هانی بوده به معنی بنشین در پارسی، ولی تفأل پرویز راست نیامده، هانی غالب گشته و شکست فاحش به عجم رسیده و این حکایت در تواریخ مبسوط است. (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۰۵) (مجله التواریخ و القصص ص ۱۷۹) (تاج المروس) (انجمن آرا) (المعرب جوالیقی ص ۳۵۲) (عقدالفرید ج ۶ صص ۱۱۳-۱۱۴) (تاریخ طبری «بلعمی» نسخه خطی مؤلف ورق ۲۲۵). ناظم الاطباء «هامرز» را پادشاهی از پادشاهان عجم ذکر کرده است.

**هامرو.** [ز/رُو] (ا) در معنی کلمه التذکیه، زوزنی مینویسد: گلو بریدن و هامرو شدن ستور و تیز کردن - انتهى. در اقرب الموارد آمده است در ماده ذکی: «المذاکی و المذکیات، الخیل التي تم سنها و کملت قوتها، الواحد مُذک و مذک». کلمه هامرو در فرهنگ ها یافت نشد. در برهان دارد: «هرمز اسبی را گویند که داخل پنج سال شده باشد و همه دندانهایش برآمده باشد و به جای فا، واو هم آمده». و باز مینویسد: «هرمزفنده، اسبی را گویند که داخل در پنج سال شده باشد و همه دندانهایش برآمده باشد و به جای فا، واو هم گفته اند که همرو شده باشد و به زبان عربی قارح خوانند». از این رو هامزو یا اضل این دو صورت و یا صورت دیگر یعنی سومی است. (یادداشت مؤلف).

**هامرو شدن.** [ز/رُو] (ا) (مص مرکب) تمام برآمدن دندانهای خیل و بیغایت قوت رسیدن آن. (یادداشت مؤلف): تذکبه؛ هامرو شدن ستور. (زوزنی). رجوع به هرمزفنده شود.

1 - Sir William Jones.

2 - Silvestre de Sacy.

3 - Geschichte des Osmanischen Reiches.

4 - Geschichte der Schönen Redekünste Persiens.

5 - Vienna.

۶- انجمن آرا: ذی قار (و غلط است).

**هامز.** [م] [ع ص] عیاب. عیب یکنفده. الذی یعیب الناس من ورائهم و یغتایهم. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة). || سخن چین. غماز. (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (ناظم الاطباء). ج، هُمَاز، هامزون.

**هامس.** [م] [ع ص] شدید. (معجم متن اللغة).

**هامس تریس.** [م] (اخ) نام یونانی زن خشایارشا که مادر اردشیر اول پادشاه هخامنشی بود. در ایران باستان ج ۲ حاشیه ص ۹۰۸ چنین آمده: اگر «یس» آخر کلمه را که یونانی است حذف کرده در نظر آریم که چون در زبان یونانی «ش» نبوده و به جای آن «س» استعمال میکردند، هاماشر میشود که جزئی اختلافی با هماشر دارد. بنابراین ظن قوی می‌رود که اسم این ملکه هَماشر یعنی همای مملکت بوده. رجوع به ایران باستان ج ۲ ص ۹۰۸ شود.

**هامش.** [م] [ع ل] حاشیه کتاب لغت. مولد است. (از اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). مرز. حاشیه. مقابل متن و بوم: متنا و هاشما. (یادداشت مؤلف).

**هامع.** [م] [ع ص] سیال. روان. ج، هوامع. - دمع هامع؛ اشک روان. (ناظم الاطباء). - سحاب هامع؛ ابر بارنده. (معجم متن اللغة). - کوز هامع؛ کوزه آب تلایند. ۱. (مذهب الاسماء).

**هامکاباد.** (اخ) نام دهی از رستاق قمدار که در پهلوی آن کوهی واقع بوده است؛ و به رستاق قمدار دیهی هست نام آن «هامکاباد» و در پهلوی آن کوهی هست و در پناه آن شکافی و در میانه آن شکاف دو سوسمار و بغیر از دنب ایشان هیچ عضو پیدا نه، چون چیزی بر آن زند یا چیزی بر آن بسایند دنیا را در خود گیرند باز عود کنند با عادت نخستین و سیرت اولین. از مشایخ شنیده‌ام که مقدمان گفتند ما پیوسته ایشان را بر این هیأت و صورت دیدیم و قطعاً نشنیدیم که از این وضع متغیر شدند و تا غایت به خروج و ولوج بر این قرار دیدیم. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۴۰).

**هامل.** [م] [ع ص] شتر به چرا گذاشته بی ساربان، مذکر و مؤنث در وی یکسان است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). هامل من ابل؛ کانت متروکه بلاراع و لاقائم علیها. (معجم متن اللغة). ج، هوامل، همولة، هاملة، هَمَل (اسم جمع)، هَمَل، هَمَل، هَمَل.

**هامل.** [م] [ع ص] همدل و موافق. (ناظم الاطباء). || مشابه و یکسان. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس) ۲.

**هاملت.** [ل] (اخ) ۳ حملت. نام قهرمان تراژدی معروف شکسپیر شاعر و درام‌نویس مشهور انگلیسی است. طبق اساطیر دانمارک هاملت پسر پادشاه دانمارک بود که وی به دست برادر خود کلادیوس در نهان کشته شد. کلادیوس مملکت آنها را تصرف نمود و با زن وی ازدواج کرد. شکسپیر این داستان را به صورت تراژدی به نظم کشید. (از قاموس الاعلام ترکی) (از دایرة المعارف بریتانیکا) (از فرهنگ فارسی معین).

**هاملن.** [م] (اخ) ۴ شهری است در آلمان، واقع در ۳۳ میلی جنوب غربی هاننور. ۵. جمعیت آن مطابق سرشماری سال ۱۹۵۰ م. ۴۸۱۲۲ تن میباشد. نام قدیمتر این شهر «هاملو» ۶ یا «هاملو» ۷ است. کارخانه‌های پارچه‌بافی و کاغذسازی در آن وجود دارد. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هاملة.** [م] [ل] [ع ص] ۱ ج هامل. رجوع به هامل شود.

**هاملة.** [م] [ل] [ع ص] مؤنث هامل: ماشیه هاملة؛ ستور به چرا گذاشته شده بی نگهبان. ج، هوامل. (ناظم الاطباء).

**هاملی.** [م] (اخ) ابوبکر بن علی بن موسی الهاملی، ملقب به سراج‌الدین. فقیه حنفی. منظومه‌ای دارد در فقه به اسم «درالمهندی و ذخرالمقتدی» که به منظومه هاملی معروف است. وفات وی به سال ۷۶۹ ه. ق. اتفاق افتاد. (از اعلام زرکلی).

**هامن.** [م] (ل) مخفف هامون است که زمین هموار و دشت سخت باشد که قبول باران نکند. (برهان) (آندراج) (انجمن آرا). بیابان. دشت. هامون. || سطح مستوی. (فرهنگستان).

**هاموار.** [هام] (ص) هموار. برابر. یکسان. پیوستی که پستی و بلندی نداشته باشد. (برهان) (جهانگیری) (ناظم الاطباء). مقابل ناهموار: هود گفت: ای مسکین (شداد) از عذاب دوزخ نمی‌ترسی و به بهشت امید نداری، گفت: من این زمان خود بهشتی خواهم کردن و کسی‌ها برگماشت تا مردان و استادان و مزدوران بیاورند و در زیر دست هر استادی هزار مرد کار کردی تا از آن استادان این هزار مرد کارگر گشتند، چنانکه در جهان چند ایشان نبود، پس بفرمود تا جایی بچستند که زمین آن هاموارتر بود و آب و هوای آن خوشتر بود تا جایی بیافتند که آن را ارم خواندند. (ترجمه تاریخ طبری بلعمی).

قدیم و محدث و نیک و بد و لطیف و کثیف  
خطر و بی‌خطر و هاموار و ناهموار.  
ناصر خسرو.  
|| (ق) پیوسته. داثم. هموار. هماره. هامواره.

همیشه. مدام. (برهان) (فرهنگ رشیدی) (جهانگیری) (ناظم الاطباء):  
برفتند گردنکشان هاموار  
به نزدیک مستظهر کامکار.

حکیم زجاجی (از فرهنگ رشیدی).  
هدایت این کلمه را صورت مخفف هامون وار دانسته و مینویسد: به معنی زمین صاف که آن را هموار نیز گویند و اصل در آن هامون وار بود، یعنی صحرای صاف. (انجمن آرا). بهار (ملک الشعراء) در مورد این کلمه چنین نویسد: و هاموار هم به نظر که در اصل «هامون وار» به معنای تشبیهی هامون است که «هموار» شده است و معانی دیگر از قبیل هموار به معنی آرام<sup>۸</sup> و هموار به معنی دایم و پیوسته شاید مخفف «هم» مخفف «هم وارک» و ترکیبی از «هم» و «واره» باشد، یعنی «مانند هم» و این دو لغت «همواره» و «هامون وار» با یکدیگر درآمیخته و یکسان شده باشند. (مقدمه مجمل التواریخ و القصص ص یح). اما این کلمه مرکب از: (هام) (= هم) و «وار» است. (حاشیه برهان ج معین). صورتهای دیگر آن هامواره، هموار، همواره، هماره و همارا است. رجوع به هر یک از این کلمات شود.

**هاموار کردن.** [هام ک د] (مص مرکب) هموار کردن. مسطح کردن. صاف کردن. تسطیح: و دو غرفه کرد برابر یکی از سیم و دیگر از زر هر یکی را طول چهارصد گز... و هر دو را بیا کنند از سبیکه‌های زر و سیم و سرش به زعفران هاموار کرد. (مجمل التواریخ و القصص ص ۴۶۹).

**هامواره.** [هام ز / ر] (ص) هاموار. برابر. یکسان و هموار. بدون پستی و بلندی. رجوع به هاموار و هموار شود. || (ق) پیوسته. همواره. همیشه. هماره. دایم. مدام:

پری رویان گیتی هامواره  
شده بر بزمگاه او نظاره.

فخرالدین اسعد گرگانی

ز شاخی خشک گشته هامواره  
به شاخی یار او ماه و ستاره.

فخرالدین اسعد گرگانی.

جوابش داد زرد از پشت باره  
به بخت شاه شادم هامواره.

فخرالدین اسعد گرگانی.

۱- ظ: تلاوند.

۲- در جای دیگری دیده نشد.

3 - Hamlet.

4 - Hamelin, (املاى آلمانى) Hameln (املاى انگلیسى).

5 - Hanover. 6 - Hameloa.

7 - Hamelowe.

۸- این معنی در جای دیگری دیده نشد.

وگر بی آسمان بودی ستاره  
فلک بی نور بودی هامواره.

فخرالدین اسعد گرگانی.

**هامورابی.** (اخ) رجوع به هامورابی شود.

**هاموم.** (ع) ۱) پیه گذاخته. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). مایسل من الشحمة اذا  
شويت. (معجم متن اللغة). ۲) پیه بسیار چربش.  
(مذهب الاسماء). ۳) کوهان گذاخته. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). مالاذیب من السنام.  
(اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). ۴) (ص) شتر  
کوهان گذاخته. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
در آندراج چاپ جدید این کلمه به غلط  
«هامون» آمده است.

**هامومه.** [م] (ع ص) ابسر بسیاربانگ.  
(مذهب الاسماء).

**هامون.** (ا) دشت و صحرا و زمین هموار  
خالی از بلندی و پستی که به تازی قاع  
خوانند. (ناظم الاطباء) (انجمن آرا) (برهان).  
قیعه. (دهار). ساد. ساده. صحرای بی درخت.  
قاع صصاف. براز. عراء. (یادداشت مؤلف).

سپه بود بر کوه و هامون و راغ

دل رومیان بد پر از درد و داغ. فردوسی.

ز هامون برآمد به کوه بلند

برادزش بسته بر اسپی سمند. فردوسی.

چو افراسیابش به هامون بدید

شگفتی از آن کودک نارسید. فردوسی.

ستور از در شهر بیرون بریم

همه ساز ره را به هامون بریم. فردوسی.

چو شیر است و هامون و را مرغزار

جز از مرد جنگی نجوید شکار. فردوسی.

سپید چو لشکر به هامون کشید

سپاه سه شاه و سه کشور بدید. فردوسی.

از افکنده شد روی هامون چون کوه

ز گرزش شدند آن دلبران ستوه. فردوسی.

بدینسان همی گرد گیتی بگشت

نگه کرد هر جای هامون و دشت. فردوسی.

سپید به جای دلبران رسید

به هامون به پرخاش شیران رسید. فردوسی.

نبد هیچ هامون و جای نبرد

همی کوه و سنگ اسب را خیره کرد. فردوسی.

چو کاووس لشکر به خشکی کشید

کس اندر جهان کوه و هامون ندید. فردوسی.

وز آن روی ارجاسپ صف برکشید

ستاره همی روی هامون ندید. فردوسی.

همیشه تا که بهاران و روزگار بهار

فرونهد ز بر کوه سر به هامون هین. فرخی.

بر گل تر عندلپ گنج فریدون زدهست

لشکر چین در بهار هیمه به هامون زدهست.

چو بر جنگ پیلانت باشد شتاب

به هامون برافکن پراکنده آب. اسدی.  
نه از هامون سودائی تحیر هیچ کمتر شد  
نه نیز از صبح صفرائی بجنید ایچ صفرائی.

ناصر خسرو.

به ناحیت اسدآباد قصری کرد به نام خویش

آزمیدخت اندر هامون. و نشستگاهی

بزرگوار بر سر تل. (مجمّل التواریخ).

اساس ملکی کز بهر خدمت نهند

ز نعل اسب حوادث خراب و هامون باد. انوری.

نقاش ربیع نقشهای بدیع بر اطراف کوه و

هامون نگاشت. (ترجمه تاریخ یمنی

ص ۲۶۱).

ز بس لشکر که بر خسرو شد انبوه

روان شد روی هامون کوه در کوه. نظامی.

|| زمین سخت که بازار قبول نکند.

(تحفة السعادة). || صحرای نشیب بود، یعنی

دامن کوه. (آوبهی). || توسعاً، جای پست.

مفاک. (یادداشت مؤلف).

بنگر نیکو که از ره سخن ادريس

چون به مکان العلی رسید ز هامون. ناصر خسرو.

|| توسعاً، بَر. خشکی. مقابل دریا:

بزد کوس و لشکر برون آورد

ز هامون به دریای خون آورد. فردوسی.

ز دریا به دریا سپه گسترد

ز لشکر کسی روی هامون ندید. فردوسی.

تا به هامون نفکند از قعر در ناب بحر

تا به صحرا ناورد از برگ لعل سرخ کان. عنصری.

این مرده لاله را که شود زنده

یم سلسبیل و محشر هامون است. ناصر خسرو.

آتش تیغ آیدار او از دریا صحرا و از جیحون

هامون گرده است. (سندبادنامه ص ۱۵).

ز دریای حقان برآمد کسی

سفر کرده دریا و هامون بسی. سعدی.

|| توسعاً، خاک. زمین. مقابل آسمان و چرخ

گردون:

چو هامون دشمنانت پست بادنند

چو گردون دوستان والا همه سال. رودکی.

ز هامون به چرخ برین شد سوار

سخن گفت بر عرش پاگردگار.

اسدی (گرشاسب نامه).

ز گردون شتاب و ز هامون درنگ

ز دریا بخار و ز خورشید رنگ. اسدی.

خاکی شده ام تا چو قدم رنجه کنی تو

با خاک ببینی تن هامون شده من. عطار.

|| مجازاً بیرون سرای. خارج خانه. خارج

شهر:

بفرمود کاین را به بیرون برید

ز نزد منش سوی هامون برید. فردوسی.

ز خرگاه لشکر به هامون کشید  
به نزدیکی رود جیحون کشید. فردوسی.  
بفرمود تا جمله بیرون شدند  
ز پهلوی سوی دشت و هامون شدند.

فردوسی.

بگفتند و ز پیش بیرون شدند

ز کاخ همایون به هامون شدند. فردوسی.

به هامون کشیدند پرده سرای

درفشی کجا پیکرش بد همای. فردوسی.

زن و مرد و کودک به هامون شدند

ز هر کشور از خانه بیرون شدند. فردوسی.

ز دژ گنج و دینار بیرون فرست

همه بدرها سوی هامون فرست. فردوسی.

|| (ص) هموار. مسطح. سهل. صاف: و آن

یکی کوه است بلند و سر او پهن و هامون و

چهار سو چهار فرسنگ اندر چهار فرسنگ.

(حدود العالم).

زمین را یکند گرفتند پاک

شد آن جای هامون سراسر مفاک. فردوسی.

و بر زمینی هامون است (بصره) که چشم بر

کوه نیفتد. (مجمّل التواریخ و القصص). راه

سهل و هامون رفیق بگذاشت و طریق وعر

دشوار علف پیش گرفت. (تاریخ سلاجقه

کرمان محمد بن ابراهیم).

— به هامون آوردن؛ به هامون کردن. پست

کردن. خراب کردن. با خاک برابر کردن. با

زمین هموار کردن. با خاک یکسان کردن:

بسی قلعه از قلعه تو حصین تر به هامون آورده

است. و بسی قوت از قوت تو متین تر زیون

کرده. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۴۱۷).

— به هامون شدن؛ اجداد، مسطح و هموار

شدن.

— به هامون کردن؛ به هامون آوردن. پست

کردن. خراب کردن:

از دل صنما مهر تو بیرون کردم

و آن کوه غم تو را به هامون کردم.

(قابوسنامه).

**هامون.** (اخ) نسام دریاچه ای است در

سیستان، کنار دریاچه هامون سواران. این دو

دریاچه بوسیله باطلاحی به نام نزار بهم متصل

شده اند. این دریاچه ها در مواقع پرآبی لبریز

شده، آب زائد آنها بطرف جنوب شرقی

حرکت میکند و به دریاچه گودزهر میریزد.

اطراف این دریاچه را نیزارهای وسیعی

فرا گرفته که در مواقع بی آبی همه زرد

میشوند، ولی در هنگام بهار که ساقه های آنها

۱ - در یک فرهنگ خطی (بی اول و آخر)  
متعلق به کتابخانه مرحوم مؤلف که مورد اعتماد  
و اطمینان ایشان بوده، در معنی کلمه «الغوض»  
آمده: هامون شدن زمین، یعنی مفاک.

که بزرگ شدند به مصرف نیافتن حصیر و ساختن قایق و اسباب‌های دیگر می‌رسند. عبور و مرور از دریاچه بوسیله قایق‌هایی صورت می‌گیرد. دریغا که امروز بر اثر خشکسالی و بی‌آبی، آب این دریاچه خشک شده است. این دریاچه در ایران قدیم از لحاظ مذهبی دارای جنبه تقدس بوده، چنانکه در مورد تولد سوشیانت موعود منتظر زرتشتیان گفته شده است که در آخر دوازدهمین هزاره، دوشیزای از خاندان بهروز در دریاچه هامون خود را می‌شوید و آبستن می‌شود، از او سوشیانت آخرین آفریده اهورامزدا روی به جهان خواهد نمود و چون به سن سی‌سالگی رسید امانت رسالت مزدیسنا به وی واگذار می‌شود. در آن روز خورشید در وسط آسمان بی حرکت میماند و بدین وسیله ظهور سوشیانت به جهانیان بشارت داده خواهد شد. (یشتها تألیف پورداود ج ۲ ص ۱۰۱). (جغرافیای طبیعی کیهان ص ۹۴) (مشخصات جغرافیای طبیعی ایران تألیف م. پ- پتروف ترجمه گل‌گلاب) (ایران باستان تألیف حسن پیرنیا ج ۱ ص ۱۴۸).

**هامون آباد.** (اخ) ده کوچکی است از بخش حومه شهرستان نائین، واقع در ۲۵ هزارگزی جنوب باختر نائین که دارای ۲۰ تن سکنه می‌باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هامون آباد مزیک.** [م] (اخ) ده مخروطی‌ای است از بخش حومه شهرستان نائین. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹). **هامون بر.** [مسو ب] (نف مرکب) گذاره‌کننده هامون. هامون برنده. هامون سپر. دشت و بیابان پیم. هامون گذار.

نیزه‌ای اندر بنان اخترکن و جیحون مضای باره‌ای در زیر ران هامون بر و گردون سپر. سنائی.

**هامون دز.** [د] (اخ) یکی از قلاع اسماعیلیان بود که خورشاه به امر هولاکو خراب کرد. (یادداشت مؤلف).

**هامون سپر.** [س پ] (نف مرکب) دشت پیم. هامون بر. دشت و هامون گذار. بادیه پیم.

یکی پیل چون کوه هامون سپر خمش کرد خرطوم گرد کمر.

اسدی (گرشاسب‌نامه ص ۱۸۹).

**هامون سواران.** [س] (اخ) دریاچه‌ای است در سیستان مجاور دریاچه هامون که بوسیله باطلاق نیزار به دریاچه هامون متصل شده است. (مشخصات جغرافیای طبیعی ایران ترجمه گل‌گلاب ص ۷۸). رجوع به هامون (دریاچه...) شود.

**هامون شدن.** [ش د] (مص مرکب)

هموار و مسطح و هم‌طراز شدن جائی. مثل کف هامون شدن. (یادداشت مؤلف). || پست گردیدن. گود شدن. مغاک گشتن. غموض. || خراب گردیدن. ویران شدن. با خاک یکسان شدن. با زمین هموار گشتن. همه چیز آن دزدیده یا غارت گشتن یا سوختن. اجداد. (یادداشت مؤلف).

**هامون قیامت.** [ن م] (ترکیب اضافی، مرکب) صحرای رستاخیز. صحرای قیامت. زمین محشر.

همچو هامون قیامت گرد میدان جوق جوق زمره‌ای اندر عنا و مجمعی اندر بطر. سنائی. **هامون کردن.** [ک د] (مص مرکب) خراب و ویران ساختن. با خاک یکسان کردن. با زمین برابر یا درهم کوفتن بلندیها و پست کردن.

چنین گفت اکنون بر و بوم ری بکویند پیلان جنگی به پی همه مردم از شهر بیرون کنند همه ری به پی دشت و هامون کنند.

فردوسی. و باره شهر که مدت چهل سال بود که تا لشکر ملاعین خراب و هامون کرده بودند. (تاریخ سیستان). کتم از کشتگان کشوژت هامون به هامون برانرم دجله خون.

فخرالدین اسعد گرگانی (ویس و رامین). زگریه دشتها را کرد جیحون به مویه کوهها را کرد هامون. فخرالدین اسعد گرگانی (ویس و رامین). خانه هوش تو سر برگید گردون کند گرتو خانه ئی بیهشی را بر زمین هامون کنی. ناصر خسرو.

منظر اعدای دین را بر زمین هامون کنی منظر خویش از فراز برج دوپیکر کنی. ناصر خسرو.

همین ساعت بفرمایم که پنج هزار فیل به یکبار بر لشکرگاه تو رانند و لشکرگاه تو هامون کنند و لشکر تو را در زیر پی بسپرنند. (اسکندرنامه نسخه سعید نفیسی). مردمانش عاصی شدند. پیلان بفرستاد تا هامون کردند. (مجمعل التواریخ و القصص). او دیوان را فرمود تا کوهها را منهدم و هامون کنند. (تاریخ طبرستان).

گر کند یک جلوه خورشید رخس عرش را با خاک هامون میکند. عطار. || مسطح و هموار ساختن زمین. صاف کردن زمین. مانند کف هامون کردن. فرمود کنند، جایگاهی پیدا گشت برسان دکائی... پس آن پیر گفتا این طلسم است و باز همچنان هامون کردیم. (مجمعل التواریخ و القصص). || انباشتن. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا).

یکسان کردن و برابر کردن زمین با انباشتن مسفاک و گودال و حفرة: زیدبن علی بن الحسین به کوفه بیرون آمد و یوسف بن عمرو با وی حرب کرد تا شب اندر تیری رسیدش به مغز اندر، بمرد، و پسرش او را در چاهی افکند و هامون کرد و خود بگریخت. (مجمعل التواریخ و القصص). اندر تاریخ جریر چنان است که به شکارگاه اندر می‌دوانید (بهرام گور) با [اسب] اندر چاهی افتاد و مادرش بیامد و هرچند آب و گل برکشید هیچ اثر ظاهر نشد پس هامون کردند، و به روایتی گویند به شیراز بمرد. (مجمعل التواریخ و القصص ص ۷۱).

**هامون گذار.** [گ] (نف مرکب) بادیه پیم. هامون بر. صحرانورد. هامون سپر. دشت پیم. بیابان گذر.

هامون گذار و کوه فتن دل بر تحمل کرده خوش تا روز هر شب بارکش هر روز تا شب خارکن. امیر معزی.

**هامون گردانیدن.** [گ د] (مص مرکب) مسطح و هموار ساختن زمین. صاف کردن: ... و طرق یا جوج بلا از فرسنگها موانع و عوایق پاک و هامون گردانید. (تاریخ سلاجقه کرمان محمدبن ابراهیم). || خراب و ویران کردن.

**هامون گردن.** [گ د] (ص مرکب) پست گردن. کوتاه گردن. کسی که دارای گردن کوتاه است. اهنع. (منتهی الارب) (دستوراللفظ ادیب نظنزی نسخه خطی کتابخانه مؤلف، ذیل اهنع).

**هامون گردیدن.** [گ دی د] (مص مرکب) هامون گشتن.

**هامون گشتن.** [گ ت] (مص مرکب) مسطح و صاف شدن. هامون شدن. || ویران گشتن. خراب شدن. هموار گردیدن. با خاک یکی شدن. با زمین یکسان شدن: کز او بتکده گشت هامون چو کف به آتش همه سوخته شد چو خف. عنصری.

آنگاه بفرمود [متوکل] تا گور حسین بن علی رضی الله عنهما با زمین پست کردند، چنانکه هیچ اثرش نماند و مردمان این کار را بر وی عیب کردند و غمناک شدند از این کار ناپسندیده. و آنجا مجاوران بسیار نشستندی و جمله هامون گشت تا از بعد متوکل آن را عمارت به جای آوردند. (مجمعل التواریخ و القصص ص ۳۶۰).

**هامون نورد.** [ن و] (نف مرکب) دشت پیم. صحرانورد. هامون گذار. هامون بر. بیابان سپر. بادیه پیم. آنکه در دشت و بیابان سفر کند. (ناظم الاطباء):

یکی سیل رفتار هامون نورد

که باد از پیش بازماندی چو گرد.   
 سعدی (بوستان).

هامون نوردی بارکش وزره به دندان خارکش   
 راحت ده و آزارکش چون صوفیان بی حیل.   
 رضاقلی خان هدایت.

**هامون نوشتن.** [نَ وَتْ] (مص مرکب)   
 طی کردن دشت و بیابان. بادیه پیمودن.   
 هامون بریدن. به دشت و بیابان رفتن.   
 ندانی که سعدی مکان از چه یافت   
 نه هامون نوشت و نه دریا شکافت.

سعدی (بوستان).   
**هامه.** [مَ] (ع) [ا] هامه. سر از هر حیوانی. (از   
 ناظم الاطباء). سر هر چیزی. (از اقرب   
 الموارد) (آندراج). سر. (منتهی الارب).   
 [تار. چکاد. چکا ک. (یادداشت مؤلف).   
 تارک. فرق سر. (یادداشت مؤلف). [امیان سر.   
 (مذهب الاسماء). [کاسه سر. (غیاث).   
 [بالای پیشانی. (السامی). پیشانی. (غیاث).

بر هامه و رهوان کنم پای   
 همت ز وجود برتر آیم.   
 خاقانی.   
 [مهر. (ناظم الاطباء) (غیاث). رئیس قوم.   
 (منتهی الارب) (ناظم الاطباء): هامه القوم؛   
 رئیس القوم و سیدهم. [گروهی از مردم.   
 جماعه الناس. (اقرب الموارد). [اسب. فرس.   
 (اقرب الموارد) (ناظم الاطباء) (آندراج).   
 [استخوان مرده. (مذهب الاسماء). [جغد.   
 بوم. بوم نر. کوف. کونک. طائر صغیر من   
 طیر اللیل یألف المقابر. (مذهب الاسماء)   
 (ناظم الاطباء) (آندراج) (اقرب الموارد).   
 برخی از اعراب چنین پنداشتند که هرگاه   
 شخصی کشته شود و کسی به خونخواهی او   
 برنخیزد، پرنده‌ای به اسم هامه از سر کشته   
 بیرون آید و فریاد زند «مرا آب دهید، مرا آب   
 دهید» تا اینکه انتقام خون او گرفته شود.   
 (المنجد) (از اقرب الموارد). كانوا یزعمون ان   
 الانسان اذا قتل ولم یطالب بثاره، خرج من   
 راسه طائر یسمی الهامة، و صاح: اسقونی   
 اسقونی حتی یطالب بثاره. قال ذوالاصبع:

یا عمرو الاتدع شتمی و مقصتی   
 اضر بک حتی تقول الهامة اسقونی.

(از صبح الاعشی ج ۱ ص ۴۰۴).   
 مسعودی در مروج الذهب آرد: من العرب من   
 یزعم ان النفس طائر ینسبط فی الجسم فاذا   
 مات الانسان او قتل لم یزل یطیف به   
 مستوحشاً یصدع علی قبره و یزعمون ان هذا   
 الطائر یكون صغیراً ثم یکبر حتی یکون   
 کضرب من البوم و هو ابدأ مستوحش و یوجد   
 فی الدیار المعطلة و مصارع القتلى و القبور و   
 انها لم تزل عند ولد المیت و مخلفه لتعلم ما   
 یکون بعده فتخبره. (مروج الذهب).   
 سید محمود شکری الالوسی در بلوغ الارب   
 آورده: و مما کانت العرب کالمجمعة علیه:

الهامة. و ذلک انهم کانوا یقولون لیس من میت   
 یموت و لا قتیل یقتل الا و یرج من رأسه   
 هامة فان کان قتل و لم یؤخذ بثاره نادت الهامة   
 علی قبره اسقونی فانی صدیة و عن هذا قال   
 النبی (ص): لا هامة. و قبل الهامة اثنی الصدی   
 و هو ذکر البوم و قد یسمونها الصدی، و الجمع   
 اصداء. (بلوغ الارب ج ۲ ص ۳۱۱):   
 و لاتزقون لی هامة فوق مرقب   
 فان زناء الهام للمرء عائب   
 تنادی: الاسقونی! و کل صدى به   
 و تلک التی تبیض منها الذوائب.

(از بلوغ الارب).   
 ج. هام. هامات:   
 سلط الموت و المنون علیهم   
 فلهم فی صدى المقابر هام.   
 ابودؤاد الایادی:

یخبرنا الرسول بان سخیا   
 و کیف حیاة اصداء و هام. (از بلوغ الارب).   
 «هذا هامة اليوم او غد»؛ ای یموت الیوم او   
 غداً. «اصبح فلان هامة»؛ ای مات. (اقرب   
 الموارد).

**هامه.** [مَ] (لخ) مکنی به ابوزهر. صحابی   
 است. (الاصابة فی تمیز الصحابة).

**هامه.** [مَ] (لخ) شهرستان وسیعی است در   
 مصر که کوه الاق در آن قرار دارد. (از معجم   
 البلدان) (منتهی الارب).

**هامه.** [هام مَ] (ع ص، ل) هر جانوری که   
 دارای زهر کشنده باشد مانند مار. جنبنده   
 زهر دار. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). و   
 لایقع هذا الاسم الا علی المخوف من   
 الانحاش. (صباح اللغة). [جانور خرنده و   
 گزنده. مخنده. (السامی) (غیاث). [هر حشره   
 کشنده‌ای مطلقاً. (از اقرب الموارد) (ناظم   
 الاطباء). ج. هوام:

این بانه هفت عضو مرا هفت هیکل است   
 کایم کینه ز هول سیاح و شر هوام.

خاقانی.   
 ایو ذیک هوام رأسک؛ مراد شیش باشد.   
 [ستور. چاربا. دابة. (صباح اللغة) (از اقرب   
 الموارد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء): نعم   
 الهامة هذه؛ نیک ستوری است این. [ادابه   
 هامة؛ ستور بسیار خوار. (منتهی الارب).

**هامی.** (ص) سرگشته. حیران مانده.   
 سرگردان. متحیر. (لغت فرس) (از برهان   
 اوپهی) (جهانگیری) (انجمن آرا) (از ناظم   
 الاطباء):

استه و غامی شدم ز درد جدائی   
 هامی و وامی شدم ز خستن مرتب   
 رنگ رخ من چو غمروا شد از غم   
 موی سر من سپید گشت چو مهر ب.   
 منجیک (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی).   
 رجوع به مدخل های غامی، وامی، مترب،

غمروات، مهر و اییب شود.   
**هامیان.** [ا] کیسه چرمی. همیان. امیان. و آن   
 کیسه‌ای دراز باشد که زر در آن کنند و بر کمر   
 بستند. (فرهنگ نظام) (فرهنگ رشیدی)   
 (جهانگیری) (برهان) (انجمن آرا). (ناظم   
 الاطباء):

با زر چو باز گردد از او بیم آن بود   
 زایشش را که بگسلد از هامیان میان.

لامعی گرگانی.   
 هامیان از سیم و زر پرداختن   
 به که سنگ منجیق انداختن. سعدی.

**هامیلتن.** [ث] [لخ] نام یکی از   
 خاندانهای مشهور اسکاتلند است. مشاهیر   
 بسیاری در میان این خاندان ظهور نمودند و   
 یکی از اینان که در تاریخ ۱۷۱۷م. در گذشته   
 اشعار و تألیفات فراوانی از خود به یادگار   
 گذاشته است. (قاموس الاعلام ترکی).

**هامیلتن.** [ث] [لخ] نام شهری است در   
 ایالت لانارک شایر<sup>۳</sup> واقع در اسکاتلند.   
 جمعیت آن در سال ۱۹۵۱م. ۴۰۱۷۴ تن بوده   
 است. در این شهر معادن زغال سنگ و   
 کارخانه هائی وجود دارد و کاخ منسوب به   
 خاندان هامیلتن که تا کنون در مقابل حوادث   
 گوناگون پایداری کرده، در این شهر واقع   
 است. (از دایرة المعارف بریتانیکا) (از قاموس   
 الاعلام ترکی).

**هامیلتن.** [ث] [لخ] نام شهری است در   
 جنوب غربی اوهایو<sup>۴</sup>، واقع در ایالات متحده   
 امریکا که رودخانه بزرگ میامی<sup>۵</sup> از آن   
 میگذرد. این شهر مرکز شبکه خطوط زمینی و   
 محل تقاطع خطوط آهن بالتی مور<sup>۶</sup> و اوهایو   
 و خطوط آهن پنسیلوانیا<sup>۷</sup> است. جمعیت آن   
 در سال ۱۹۵۰م. ۵۷۹۵۱ تن بوده است.   
 (دایرة المعارف بریتانیکا).

**هامیلتن.** [ث] [لخ] نام شهری است در   
 ایالت اونتاریو که در ساحل دریاچه اونتاریو   
 واقع شده و تجارت پرفعالیتی دارد. (از   
 قاموس الاعلام ترکی). [نام چند شهر دیگر به   
 امریکای شمالی.

**هامیلکار بارکا.** [لخ] <sup>۸</sup> سردار و فرمانروای   
 معروف کارتاز که سالها با رومیان جنگید و   
 بارها آنان را در هم شکست. پس از جنگ   
 پونیک که اولین جنگ میان کارتاز و روم بود   
 و منجر به شکست کارتاز و تصرف جزیره   
 سیسیل و قسمتهای دیگری از خاک کارتاز   
 توسط رومیان گردید، هامیلکار معتقد بود که

۱- ن: ل. اشبه.

2 - Hamilton. 3 - Lanarkshire.   
 4 - Ohio. 5 - Miami.   
 6 - Baltimore. 7 - Pennsylvania.   
 8 - Hamilcar Barca.



سانسکریت ودا<sup>۲۷</sup> (۱۸۹۰م)، مسواد سانسکریت کلاسیک<sup>۲۸</sup> (۱۹۰۲م)، گرامر پالی<sup>۲۹</sup> (۱۹۰۴م)، ادبیات هندی شامل سانسکریت، پالی، پراکریت<sup>۳۰</sup> (۱۹۰۴م)، جادو در هند قدیم<sup>۳۱</sup>، مذهب پارسیان<sup>۳۲</sup> (۱۹۰۵م)، خلاصه گرامر تطبیقی انگلیسی، آلمانی، یونانی و لاتین. وفات وی به سال ۱۹۰۷م. روی داد. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هانری اول.** [ي آو و] (ایخ)<sup>۳۳</sup> (حدود ۸۷۶ - ۹۳۶ م). پادشاه آلمان، پسر اوتون<sup>۳۴</sup>. در سال ۹۱۲ پس از مرگ پدرش، دوک ساکس شد. در سال ۹۱۸م. کنراد اول<sup>۳۵</sup> پادشاه آلمان پیشنهاد کرد که ولایت تورنزی از ساکس جدا شود و مراد او تضعیف دوک ساکس که رقیب قوی کنراد به شمار میرفت بود. بدین سبب میان او و هانری اول دوک ساکس در محل اریزبورگ<sup>۳۶</sup> جنگی سخت

و خیابانهای وسیع و منظم و تفرجگاههای خسوش منظر و دلکش و کارخانههای منسوجات ابریشمی، دستکش و جوراب و نظائر اینها میباشد. (از دایرة المعارف بریتانیکا) (قاموس الاعلام ترکی).

**هانجتور.**<sup>۱۱</sup> (ل) بهره. حصه. پاره. جزء. هاجتور<sup>۱۲</sup>. (ناظم الاطباء).

**هانذا.** [ن] [ع ق مرکب] اینک. (ناظم الاطباء). آن ذا.

**هانری.** (ایخ)<sup>۱۳</sup> روبرت. نقاش معروف امریکایی و یکی از متنفذترین استادان هنر در تاریخ هنر امریکاست. به سال ۱۸۶۵م. تولد یافت. وی در پنسیلوانیا<sup>۱۴</sup> در آکادمی هنرهای زیبا به تحصیل پرداخت. و سپس به فیلادلفیا<sup>۱۵</sup> و از آنجا برای تکمیل هنر خود به پاریس رفت. در سال ۱۸۹۱م. در یکی از مدارس دخترانه فیلادلفیا به تعلیم پرداخت و بندریچ عقاید هنری و سبک وی عده‌ای از نقاشان جوان، از جمله سلون<sup>۱۶</sup> و شین<sup>۱۷</sup> و لوکس<sup>۱۸</sup> و گلاکس<sup>۱۹</sup> و غیره را مجذوب ساخت و آنها را به فیلادلفیا کشانید. هانری پس از مدتی به نیویورک رفت و تا پایان عمر در آنجا بود و در سال ۱۹۲۹م. بدرد زندگی گفت. از وی کتابی به نام «روح هنر»<sup>۲۰</sup> باقی مانده است. (دایرة المعارف بریتانیکا).

**هانری.** (ایخ)<sup>۲۱</sup> زلف. فیزیکدان مشهور و یکی از بزرگترین شخصیت‌های علمی امریکا که در پیشرفت و ترقی و علوم در ایالات متحده امریکا سهم بسزایی دارد. در سال ۱۷۹۷م. در آلبانی<sup>۲۲</sup> به دنیا آمد. اجدادش اسکاتلندی بودند. تحصیلات خود را در رشته‌های فیزیک، شیمی، ریاضی و طبیعی در آلبانی به پایان رسانید و سپس در ۱۸۲۶م. به تدریس فلسفه طبیعی در آکادمی آلبانی پرداخت. تحقیقات و اکتشافات وی در الکتریک، باتری و ماشینها دنیای تازه‌ای را در علوم کشف کرد. در سال ۱۸۳۲م. به استادی کرسی فلسفه طبیعی در دانشگاه پرینستن<sup>۲۳</sup> رسید و در سال ۱۸۵۲م. به سمت عضو هیأت رئیسه انجمن علمی «لایت‌هوس»<sup>۲۴</sup> انتخاب شد و تا پایان عمر در این سمت باقی بود. سرانجام به سال ۱۸۷۸م. در واشینگتن<sup>۲۵</sup> وفات یافت. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هانری.** (ایخ)<sup>۲۶</sup> ویکتور. زبان‌شناس و لغت‌شناس معروف فرانسه، در ۱۸۵۰م. در آژاس به دنیا آمد. وی به استادی زبان سانسکریت و گرامر تطبیقی در دانشگاه پاریس نائل گشت. هانری نویسنده و مؤلفی پرکار بود و آثار فراوانی درباره زبانهای مختلف شرقی و غربی از خود به یادگار گذاشت که از آنجمله: اصول مطالعات

بین کارتاژ و رم جنگ دیگری حتمی الوقوع است، لذا به تقویت قوای نظامی کارتاژ پرداخت و برای این کار لازم دید که اسپانیا را فتح کند. زیرا گذشته از اینکه نقره و مس و آهن از آنجا به دست می‌آمد، سربازان خوب و ورزیده نیز داشت. چند سالی بیش طول نکشید که هامیلکار، اسپانیا را تا رود ابر تسخیر کرد و آن را به صورت کارتاژ دیگری درآورد و فرمانروائی آنجا را شخصاً عهده‌دار گشت. وی در سال ۲۲۹ ق. م. وفات یافت و دامادش هاسدروبال<sup>۱</sup> جای او را گرفت و پایتخت جدیدی به اسم کارتاژن<sup>۲</sup> تأسیس کرد. (از تاریخ روم تألیف آبر ماله ترجمه زیرک‌زاده ص ۷۴).

**هامین.** (ل) وزنی برابر بیست و پنج استار. (فرهنگ نظام). رجوع به استار شود. ابن سینا در قانون نقل نموده که هامین پنج استار است و بیست درهم و چهار اوبولو<sup>۳</sup>. (از فرهنگ نظام). وزنی معادل بیست و پنج استار و چهار اوبولو. (یادداشت به خط مؤلف).

**هان.** (صوت)<sup>۴</sup> امر به شتاب کردن، یعنی بشتاب و جلد باش. (برهان) (ناظم الاطباء). || (ق) برآستی و در حقیقت. (ناظم الاطباء). || (صوت) کلمه جواب به معنی آری. بلی. || کلمه تنبیه است، یعنی در محل آگاهانیدن و تأکید در کاری و امری به کار برند خواه به طریق امر باشد و خواه به تصدیق وجد. (برهان) (ناظم الاطباء) (آندراج):

هان و هینش کم از حکمت زیرا خر بازگردد ز ره کژ به هان و هین. ناصر خسرو. هان ای دل عبرت‌بین از دیده نظر کن هان ایوان مداین را آئینه عبرت دان. خاقانی. زمین بلرزد بر خود اگر تو گویی هین فلک بماند برجای اگر تو گویی هان. کمال‌الدین اسماعیل (از جهانگیری). گفت خندان که هین پیاله بگیر ستم گفت هان ز باده منوش.

هاتف اصفهانی.

گوید به فلک گر به منع هان راند به زمین گر به امر هین گردون و درنگ ارچه نی چنان گیتی و شتاب ارچه نی چنین.

رضاقلی خان هدایت.

**هان.** (ایخ) نام سلسله پادشاهی چین است که در دو قرن اول میلادی در آن کشور حکومت داشته‌اند. (از اعلام المنجد).

**هانائو.** (ایخ)<sup>۵</sup> نام شهری است در آلمان که بر ساحل راست نهر ماین<sup>۶</sup> در ۱۴ میلی خاور خط آهن فرانکفورت<sup>۷</sup> و محل تقاطع خطوط فریدبورگ<sup>۸</sup> و بیرا<sup>۹</sup> و آشافنبورگ<sup>۱۰</sup> واقع شده. جمعیت آن در سال ۱۹۵۰م. ۳۰۷۰۲ تن بوده است. این شهر دارای کوی و برزنهاي پاکیزه

1 - Hasdrubal. 2 - Carthagène.

۳- رجوع به ابرلو شود.

۴- بسیاری از اصوات که آنها را شبه فعل هم می‌نامند به معنی فعل به کار می‌روند، مانند: زینهار، هان و جز اینها.

5 - Hanau. 6 - Main.

7 - Frankfurt. 8 - Friedburg.

9 - Bebra. 10 - Aschaffenburg.

۱۱- اشتینگاس این دو کلمه را (هانجتور و هاجتور را) مشکوک و احتمالاً تصحیفی از کلمه‌ای دیگر یا تصحیفی از یکدیگر دانسته، و ظاهراً ناخذ ناظم الاطباء همین کتاب است.

۱۲- اشتینگاس این دو کلمه را (هانجتور و هاجتور را) مشکوک و احتمالاً تصحیفی از کلمه‌ای دیگر یا تصحیفی از یکدیگر دانسته، و ظاهراً ناخذ ناظم الاطباء همین کتاب است.

13 - Henri Robert.

14 - Pennsylvania.

15 - Philadelphia.

16 - J.Sloan. 17 - E.Shinn.

18 - C.Luks. 19 - W.Glakens.

20 - The Art Spirit.

21 - Henry, Joseph.

22 - Albany. 23 - Princeton.

24 - Lighthouse.

25 - Washington.

26 - Henry, Victor.

27 - Manuel pour étudier le Sanscrit - Védique.

28 - Éléments de Sanscrit classique.

29 - Précis de grammaire Pâlie.

30 - Les littératures de l'Inde: Sanscrit, Pâlie, Prâcrit.

31 - Magie dans l'Inde antique.

32 - Le Parsisme.

33 - Henry I. 34 - Othon.

35 - Conrad I. 36 - Ehresbourg.

۱۴۲۲ بدرود زندگی گفت و پس از او پسرش هانری ششم به سلطنت رسید. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هانری چهارم.** [ي چَ رُ] (ا.خ) (۱۰۵۰-۱۱۰۶ م.) پادشاه آلمان، پسر هانری سوم، که در سال ۱۰۵۶ پس از مرگ پدر، در سن ۶ سالگی به امپراتوری آلمان انتخاب شد. نزاع وی با گروگوار هفتم<sup>۲۰</sup> پاپ مقدس، بر سر ریاست کلیسا در تاریخ معروف است. این مجادله و کشمکش به اسم نزاع انوسیتور<sup>۲۱</sup> نامیده شده و جریان آن بدین قرار است: همینکه گروگوار هفتم به مسند پاپی نشست (۱۰۷۳ م.) سوء اداره روحانی آلمان را بهانه کرده از هانری چهارم درخواست کرد که از مداخله در امور روحانی خودداری کند. مقصود پاپ از این اقدام چهار چیز بود: ۱- مقام پاپ را از تحت حمایت آلمان خارج کند. ۲- تشکیلات و سنن کلیسا را به نظر خود تغییر دهد. ۳- برای کلیسا استقلال تام تحصیل کند و آن را بطور کلی از مداخله غیر روحانی مصون سازد. ۴- به نام مذهب و روحانیت قدرت مطلقه و حکومت سیاسی در تمام ممالک عیسوی اروپائی برقرار سازد. اما هانری که منتظر فرصت بود، محفل روحانی مرکب از وجوه روحانیان آلمان در شهر ورمز<sup>۲۲</sup> تشکیل داد (۱۰۷۶) و گروگوار را از مقام پاپی خلع کرد. گروگوار هم بیکار نشست و در عوض، حکم تکفیر و خلع هانری چهارم را صادر کرد. باید دانست که هانری چهارم از خانواده پادشاهان فرانکنی<sup>۲۳</sup> بود و رقابت آنها با خانواده پادشاهان ساکس و زواب<sup>۲۴</sup> در تاریخ معروف است. در چنین وضعی، میدان به دست دشمنان هانری افتاد. دوک ساکس و

(۱۵۱۲-۱۵۸۰ م.) پادشاه پرتغال، سومین پسر امانوئل<sup>۱۴</sup> امپراتور پرتغال. به سال ۱۵۱۲ م. در لیسیون<sup>۱۵</sup> به دنیا آمد و در سال ۱۵۷۸ م. به سلطنت رسید. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هانری اول.** [ي اُو وَ] (ا.خ) (۱۰۰۸-۱۰۶۰ م.) پادشاه فرانسه، پسر روبرت<sup>۱۶</sup> شاه فرانسه بود. وی در سال ۱۰۳۱ م. بعد از پدر خود به سلطنت رسید و در سال ۱۰۵۹ م. تاج سلطنت را بر سر بزرگترین پسر خویش فیلیپ نهاد و خود از سلطنت کناره گیری کرد و سال بعد وفات یافت. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هانری پنجم.** [ي پَ چَ] (ا.خ) پادشاه آلمان، پسر هانری چهارم که به تحریک پاپ و پشتیبانی اشراف، بر پدر شورید و به جای او نشست. وی در سال ۱۱۲۲ م. عهدنامه ای در شهر ورمز<sup>۲۷</sup> با پاپ منعقد کرد. این عهدنامه را کنکورادی و رمزی نامند و مقصود از کنکوردا، معاهدای است که میان پاپ و پادشاه بسته میشود. عهدنامه مزبور قدیمیترین قراردادی است که بدین طریق منعقد گردیده است. این عهدنامه هرچند که تمام نقشه گروگوار هفتم را که میخواست کلیسا را یکسره از دست قیصره آلمان خارج و مستقل کند عملی نکرد، اما چون استقلال داخلی کلیسا را تضمین میکرد، میتوان آن را نخستین فتح کلیسا در مبارزه با امپراتوری مقدس شمرد. هانری چهارم مانند پدرش، با خطر بزرگ فتودلیزم دست به گریبان بود و اگرچه در دفع آن با تمام قوا کوشید، از جمله مردم شهرنشین را در مقابل اشراف آزادی داد و بعضی از شهرها را شهرهای امپراطوری نامید و آزادی بیشتری به اهالی آنها داد و طبقه کاسب و صنعتگر و تاجر را تشویق و تحریک کرد و از آنها پشتیبانی نمود، ولی چون اشراف و امارتهای بزرگ آلمان، از قبیل ساکس و زواب<sup>۱۸</sup> و دوکهای آنها از دیرزمان قدرت و نفوذ فوق العاده داشتند و مخصوصاً از پشتیبانی سخت روحانیون برخوردار بودند، لذا اقدامات هانری چهارم و پسرش هانری پنجم به نتیجه نرسید و سرانجام هانری پنجم گرفتار تحریکات و کارشکنی های آنان گشت و سلطنتش به پایان رسید و با انقراض پادشاهی او، سلطنت خانواده فرانکنی که وی از آنان بود پایان یافت. (از تاریخ عمومی قرون وسطی ج ۲ ص ۱۲۶).

**هانری پنجم.** [ي پَ چَ] (ا.خ) (۱۲۸۷-۱۴۲۲ م.) پادشاه انگلستان، پسر هانری چهارم که در سال ۱۴۱۳ م. پس از مرگ پدر به جای وی نشست. و در سال

درگرفت و به شکست کنراد انجامید. کنراد در بستر مرگ به اشراف آلمان توصیه کرد که رقیب قدیم خود یعنی هانری، دوک ساکس را به پادشاهی آلمان برگزینند و گفت او تنها مردی است که میتواند از تهاجم مجارها جلوگیری کند. در سال ۹۱۹ م. بر طبق وصیت کنراد، هانری به پادشاهی آلمان انتخاب شد و سلطنت آلمان بیش از یکصد سال در خانواده او باقی ماند. هانری مملکت را آرام کرد و حدود آن را مشخص ساخت و جوانان آلمان را از سن شانزده سالگی به خدمت نظام وظیفه گماشت. وی مجارها را در سال ۹۳۴ م. در محل مرزبورگ<sup>۱</sup> شکست فاحش داد. سرانجام به سال ۹۳۶ م. درگذشت و پس از او پسرش اوتسون کبیر که از پادشاهان نامی آلمان است و او را تالی شارلمانی بلکه بزرگتر از او میدانند، جانشین وی شد. (از تاریخ عمومی قرون وسطی تألیف عبدالحسین شبیانی ج ۲ ص ۱۱۶) (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هانری اول.** [ي اُو وَ] (ا.خ) (۱۰۶۸-۱۱۳۵ م.) پادشاه انگلستان. چهارمین و جوانترین پسر ویلیام اول<sup>۲</sup> (گیلوم فاتح) فاتح انگلستان (۱۰۲۷-۱۰۸۷ م.) و پادشاه آن کشور بود. به سال ۱۰۶۸ م. به دنیا آمد و بعد از مرگ برادر خود ویلیام دوم (گیلوم دوم) معروف به روفوس<sup>۳</sup> (۱۰۵۹-۱۱۰۰ م.) در سال ۱۱۰۰ م. به پادشاهی انگلستان رسید. وی با برادر بزرگ خود روبرت<sup>۴</sup> که سلطنت نورماندی<sup>۵</sup> را داشت و از جنگ صلیبی برگشته بود، جنگید و در نتیجه برای<sup>۶</sup> وی را شکست داد و نورماندی را به تصرف خود درآورد و برای نگهداری نورماندی با لویی<sup>۷</sup> فریه پادشاه فرانسه که از ویلیام کلیو<sup>۸</sup> پسر روبرت طرفداری میکرد جنگ کرد و وی را شکست داد و بدین ترتیب سلطنت نورماندی را برای خود نگه داشت. سرانجام در سال ۱۱۳۵ وفات یافت و چون اولاد ذکور شرعی نداشت مملکت را به دختر خود ماتیلدا<sup>۹</sup> زوجه ژفری (کنی آئزو)<sup>۱۰</sup> سپرد. اما به محض فوت او خواهرزاده اش استفن (اتین دو بلوا)<sup>۱۱</sup> تاج و تخت را غصب کرد و به پادشاهی نشست. ولی جمعی از اشراف اسکاتلند به حمایت ماتیلدا برخاستند و با استفن مبارزاتی کردند. سرانجام بر این قرار گذاشتند که استفن در پادشاهی باقی بماند، اما پس از او هانری آئزو<sup>۱۲</sup> معروف به پلاتانتانت<sup>۱۳</sup> پسر ماتیلدا به پادشاهی انگلیس برسد. (از دایرة المعارف بریتانیکا) (از تاریخ عمومی قرون وسطی تألیف عبدالحسین شبیانی ج ۳ ص ۱۹۷).

**هانری اول.** [ي اُو وَ] (ا.خ)

- 1 - Mersebourg.
- 2 - William I.
- 3 - William II (Rufus).
- 4 - Robert.
- 5 - Normandy.
- 6 - Tenchebray.
- 7 - Louis, le Croise.
- 8 - William, the Clito.
- 9 - Matilda.
- 10 - Geoffrey, Count of Anjou.
- 11 - Stephen, (Etienne de Blois).
- 12 - Henry, Anjou.
- 13 - Plantagenet.
- 14 - Emanuel.
- 15 - Lisbon.
- 16 - Robert.
- 17 - Worms.
- 18 - Souabe.
- 19 - Henry V.
- 20 - Grégoire VII.
- 21 - Investiture.
- 22 - Worms.
- 23 - Franconie.
- 24 - Souabe.

**هانری چهارم.** [ي چ د] (۱۵۵۳-۱۶۱۰م.) پادشاه فرانسه، پسر آنتونی دبورن ۱۱ دوک وندوم ۱۲ در ۱۵۸۴م. به سلطنت فرانسه رسید. (از دایرة المعارف

**هانری سوم.** ای سو وَا (ایخ)  
(۱۰۱۷-۱۰۵۶ م.) معروف به سیاه. پادشاه  
آلمان. پسر کنراد دوم که در سال ۱۳۰۹ م.  
به جای پدر به تخت نشست. وی مردی لایق  
و قابل و بعد از او تون کبیر تنها پادشاهی بود  
که توانست قدرت خود را در آلمان و استالیا

۳۰- فرمان کبیر یا ما گنا کارتا (Magna Charta) فرمان آزادی انگلیس و در تاریخ آزادی و مشروطیت و حکومت ملی آن کشور معروف است: بر طبق این فرمان، آزادی افراد یا قانون هاباس کورپوس (Habeas Corpus Act) و صحت محاکمه جزایی یا قانون هیأت منصفه (Jury Law) در انگلستان برقرار گردید. به موجب این فرمان، هرگونه مالیات و عوارض دیوانی در انگلستان باید با تصویب مجلس بزرگ (The Great Council) باشد. ماده اخیر در فرمان کبیر در حقیقت تأسیس پارلمان را در انگلستان لازم گردانید. بیست و پنج تن از اشراف درجه اول انگلیس به عنوان هیئت نظار معین شدند که اجراء فرمان کبیر را تحت کنترل خود قرار دهند. این فرمان به سال ۱۲۱۵م. در زمان سلطنت ژان پسر هانری دوم به دنبال قیام اشراف انگلیس (بارونها) بر ضد او که صدور این فرمان را خواستار بودند صادر شد. اما همینکه شورش آرام گرفت، ژان درصدد الغای فرمان کبیر برآمد و برای این مقصود رضامندی

مذکور از شهر هان یانگ و بواسطه دیگری از شهر هوچانگ<sup>۲۰</sup> مفروز شده و در حقیقت این سه شهر روی هم شهر واحدی را که نزد چینیان به نام ووهان<sup>۲۱</sup> معروف است و مجموع جمعیت آن در سال ۱۹۵۳م. بالغ بر یک میلیون و نیم بود تشکیل میدهند. این شهر در جنگ جهانی دوم صدمات فراوانی دیده است.

**هان کیانگ.** (اِخ) نام رود بزرگی است در چین که از کوههای واقع در حدود غربی ایالت شن سی سرچشمه میگردد و ایالت مذکور را مشروب میسازد و پس از آن به ایالت هوپه وارد میگردد و سپس رو به مشرق میرود تا اینکه در شهر هان کاو به رود یانگ تسه می پیوندد. طول این رود به ۵۰۰ هزار گز بالغ میشود. شیب قسمت بالای آن بسیار و جریان آبش سریع، اما قسمت پائین مناسب کشتی رانی است. مساحت حوضه آن به ۵۸۰۰۰ کیلومتر مربع میرسد.

**هانگ چاو.** (اِخ) <sup>۲۲</sup> هانگ جو. یکی از شهرهای تاریخی چین و مرکز ایالت چه کیانگ<sup>۲۳</sup> است. این شهر در ساحل رود تسن تانگ<sup>۲۴</sup> و در انتهای خلیج هانگ چاو قرار گرفته و دارای موقع تجارتی مناسبی است. جمعیت آن در سال ۱۹۵۳م. بالغ بر ۷۰۰۰۰۰ تن بوده است. این شهر در پای یک سلسله تپه های زیبا ساخته شده و دارای باغهای باصفا، عمارات زیبا، دستگاههای بسافت پارچه های ابریشمی فراوان با

کرد و بیش از آنچه که فردریک اول پدر او بر طبق عهدنامه کنستانس (که به موجب آن استقلال کامل شهرهای ایتالیا تأمین شده و دست قیصر آلمان را از قسمت شمال ایتالیا کوتاه کرده بود) از دست داد، در جنوب ایتالیا به دست آورد. هانری ششم در سال ۱۱۹۷م. وفات یافت. (تاریخ عمومی قرون وسطی ج ۲ ص ۱۲۸).

**هانری ششم.** [ي شِ شْ] (اِخ) <sup>۶</sup> (۱۴۲۱-۱۴۷۱م). پادشاه انگلیس، پسر هانری پنجم که به سال ۱۴۲۲م. در سن یک سالگی بعد از مرگ پدر به سلطنت انگلستان رسید و پس از چند هفته پدر بزرگش چارلز ششم<sup>۷</sup> پادشاه فرانسه درگذشت و سلطنت فرانسه نیز به او رسید. در سال ۱۴۷۱م. پس از چهل و نه سال سلطنت بدرود زندگی گفت. (دائرة المعارف بریتانیکا).

**هانری هشتم.** [ي هْ هْ] (اِخ) <sup>۸</sup> (۱۴۹۱-۱۵۴۷م). پادشاه انگلستان و ایرلند، دومین پسر هانری هفتم بود. در سال ۱۴۹۱م. متولد گشت. وی اولین پادشاه انگلیسی است که تحت تأثیر و نفوذ رنسانس<sup>۹</sup> تربیت شد. جان سکلتن<sup>۱۰</sup> (۱۴۶۰-۱۵۲۹م) شاعر معروف انگلیسی یکی از مربیان و معلمان وی بود. هانری مردی فاضل و ادیب و زیانشناس و موسیقیدان بار آمد. در سال ۱۵۰۹م. بعد از مرگ پدرش به سلطنت رسید. در سال ۱۵۳۲م. میان او و کلمان هفتم<sup>۱۱</sup> پاپ روم در موضوع طلاق کاترین آراگن<sup>۱۲</sup> همسر هانری هشتم نزاع درگرفت و در نتیجه هانری به سلطه مذهبی پاپ در انگلستان پایان بخشید و این موضوع به نفع کامل انگلیس تمام شد، زیرا اولاً سیاست روحانی پاپ با سیاست ملی انگلستان مخالفت داشت و ثانیاً هر ساله مبلغ هنگفتی پول به عنوان خزانة پاپ از کشور خارج میگشت. (از دایرة المعارف بریتانیکا) (از تاریخ قرون وسطی تألیف عبدالحسین شیبانی ج ۲ ص ۶۳).

**هانری هفتم.** [ي هْ هْ] (اِخ) <sup>۱۳</sup> (۱۴۵۷-۱۵۰۹م). پادشاه انگلستان، پسر ادموند تودور<sup>۱۴</sup>. برادراندر هانری ششم و مادرش مارگارت بیوفورت<sup>۱۵</sup> بود. در ۱۴۸۵م. به سلطنت رسید. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هانغ.** [ن] (ع ص) فروتن. (از اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ج. هُغ.

**هان کاو.** (اِخ) <sup>۱۶</sup> از شهرهای مرکزی چین و بزرگترین شهر تجارتی آن کشور که در ساحل چپ رود یانگ تسه<sup>۱۷</sup> و محل تلاقی آن با رود هان کیانگ<sup>۱۸</sup> واقع شده و مرکز ایالت هوپه (هوپه)<sup>۱۹</sup> میباشد و بواسطه یکی از دو رود

رفتار کرد و بدین سبب ناراضایی عمومی را جلب کرد. نخستین پارلمان انگلیس در زمان وی به تاریخ یازدهم ژوئن ۱۲۵۸م. در شهر اکسفورد تشکیل گردید. بدین طریق که اشراف، او را به انعقاد مجلسی که به نام پارلمان خوانده شد مجبور کردند و مقرر گردید که مجلس مذکور ۲۴ عضو داشته باشد و نصف این اعضا را پادشاه و نصف دیگر را اشراف از میان خود انتخاب کنند. مجلس مذکور قوانین اساسی اکسفورد<sup>۱</sup> را تهیه و تدوین کرد. در مقدمه این قوانین وجود و لزوم برقراری فرمان کبیر تأیید گردید و نیز انتخاب و تعیین وزرای دادگستری و دارایی و قضات و مستخدمان ارشد دولت و روساء ادارات به عهده این مجلس گذارده شد. و مقرر گشت که خود مجلس نیز هر سه سال یک بار تجدید انتخابات کند. اما هانری سوم از امضاء و قبول این قوانین سر باز زد و به حکمیت سنت لویی پادشاه فرانسه متوسل شد. پادشاه فرانسه موافق میل هانری رأی داد، ولی اشراف زیر بار نرفتند و قیام کردند و میان آنان و پادشاه جنگی در محل لوئیس<sup>۲</sup> درگرفت (۱۲۶۴م). عاقبت اشراف پیروز گردیدند و هانری و پسرش ادوارد اسیر شدند. سرانجام هانری تسلیم شد و بدین ترتیب قانون اساسی در سال ۱۲۶۵م. تهیه و تدوین گشت. بر طبق این قانون، پارلمان که نمایندگی تمام طبقات را دارا بود میبایست منعت گردد و در آن دو عضو اشرافی و دو عضو غیراشرافی از طبقات متوسط برای هر شهر انتخاب شود. هانری سوم به سال ۱۲۷۲م. پس از پنجاه و شش سال پادشاهی درگذشت و پسرش ادوارد اول<sup>۳</sup> به جای وی نشست. (تاریخ عمومی قرون وسطی تألیف عبدالحسین شیبانی ج ۲ ص ۲۰۲).

**هانری سوم.** [ي سْ وْ] (اِخ) (۱۵۵۱-۱۵۸۹م). پادشاه فرانسه، سومین پسر هانری دوم. در سال ۱۵۸۸م. که در پاریس شورش و انقلاب بود به پادشاهی رسید، لیکن هرج و مرج و عدم امنیت ناشی از انقلاب، فرصت کارمندی به وی نداد و سال بعد یعنی در ۱۵۸۹ درگذشت. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هانری ششم.** [ي شِ شْ] (اِخ) (۱۱۶۵-۱۱۹۷م). معروف به بیرحم. پادشاه آلمان، پسر فردریک اول که در سال ۱۱۹۰م. پس از کشته شدن پدر خود در جنگ سوم صلیبی، به سلطنت رسید. وی جنوب ایتالیا را از طرف همسر خود کنستانس<sup>۴</sup> دختر روزر دوم<sup>۵</sup> پادشاه سیسیل، که وارث تاج و تخت او بود تصرف کرد و پادشاهی قیصر آلمان را رای نخستین بار در این طرف ایتالیا برقرار

→ و موافقت پاپ (ایسانت سوم) را با الغای آن جلب کرد. اشراف مجدداً سر به شورش و قیام برداشتند و لونی پسر فیلیپ اوگوست (Philippe Auguste) پادشاه فرانسه را به انگلستان دعوت کردند، لونی به انگلستان آمد. اما در این گیرودار، ژان درگذشت (۱۲۱۶م) و اشراف، پسر صغیر ژان یعنی هانری سوم را به پادشاهی نشاندد. (تاریخ عمومی قرون وسطی تألیف عبدالحسین شیبانی ج ۲ ص ۲۰۰).

- |                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| 1 - The Statutes of Oxford. |                  |
| 2 - Lewes.                  | 3 - Edward I.    |
| 4 - Constance.              | 5 - Roger II.    |
| 6 - Henry VI.               | 7 - Charles VI.  |
| 8 - Henry VIII.             | 9 - Renaissance. |
| 10 - John, Skelton.         |                  |
| 11 - Clément VII.           |                  |
| 12 - Catherine d'Aragone.   |                  |
| 13 - Henry VII.             |                  |
| 14 - Edmund Tudor.          |                  |
| 15 - Margaret.              | 16 - Hankow.     |
| 17 - Yangtze.               | 18 - Han-Kiang.  |
| 19 - Hupeh.                 | 20 - Wuchang.    |
| 21 - Wuhan.                 | 22 - Hangchow.   |
| 23 - Chekiang.              | 24 - Tsientang.  |

قسمت داخلی آن کوهستانی و سواحلی جنگلی و حاصلخیز است. اهالی در کشتی رانی مهارت دارند. (از قاموس الاعلام ترکی).

**هانوله،** [۱] (انج) دهی است از دهستان جوانرود بخش پاوه شهرستان سنندج، واقع در ۳۲ هزارگزی جنوب باختری پاوه، کنار رودخانهٔ لیلِه. ناحیه‌ای است کوهستانی، سردسیر و دارای ۶۲ تن سکنهٔ کردزبان می‌باشد. آب آن از چشمه و محصولش غلات، لبنیات و توتون است. اهالی به زراعت و گله‌داری گذران می‌کنند. راه آن مالرو و صعب‌العبور است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هانون.** [نُن] (اخ)<sup>۲۰</sup> نام یک خاندان معروف از اهالی کارتاژ است و چند تن از افراد این خاندان در جنگ با رومیان ابراز لیاقت و کاردانی درخشانی کرده‌اند. (از قاموس الاعلام ترکی).

**هانون.** [أُنن] (اخ) نام یکی از مشاهیر دریانوردان کاتار که تمام سواحل افریقا را سیاحت کرد و سیاحت‌نامه‌ای هم نوشت که به زبان یونانی ترجمه شده و فعلاً خلاصه‌ای از آن در دست است. این سیاحت‌نامه به زبانهای اروپایی نیز ترجمه گردیده است. (از قاموس الاعلام ترکی).

هان و هین کردن. [نُکَدَ] (مَص  
مَرکب) آگاه کردن. تنبیه کردن. آگاهانیدن:

هان و هینش کنم از حکمت زیرا خر  
باز گردد ز ره کثر به هان و هین. ناصر خسرو.

**هانوی.** [نئی] (اِخ)<sup>۲۱</sup> پایتخت جمهوری دموکراتیک ویتنام<sup>۲۲</sup> که در ساحل راست رودخانه سرخ (کوئی)<sup>۲۳</sup> در ۸۰ میلی خلیج تنکین<sup>۲۴</sup> واقع شده جمعیت آن در سال ۱۹۵۳ م. ۲۹۷۰۰ تن بوده است. این شهر دارای

طرف مشرق، یک قوم کوچک اسلاوی معروف به «واند» زندگی میکنند. مذهب نزدیک به ۸۰ درصد اهالی، کیش لوتر و بقیه پروتستانی و یهودی هستند. فرهنگ و معارف در این سرزمین ترقی و پیشرفت قابل ملاحظه کرده، چنانکه در شهر گوتینگن<sup>۱۶</sup>، دانشگاه بزرگ مجهز و در شهر هانور مرکز این ایالت کالج صنعتی و در شهرهای دیگر این ایالت مدارس عالی، کتابخانه، موزه، رصدخانه، باغ نباتات و بسیاری از مؤسسه‌های علمی موجود است. صنایع مربوط به آهن کاری و به عمل آوردن کتان و کف پیشرفت شایانی کرده و بقیه صنایع به اندازه احتیاجات محلی است. بیشتر رودهایش قابل کشتی‌رانی است و خطوط آهن و جاده‌های کامل و به اندازه کفایت وجود دارد. تجارت بری و بحری آن در نهایت فعالیت و حرارت می‌باشد. بازارها و مکاربهای بسیار در این ایالت دایر گردیده که مرکز داد و ستد محصولات و ذخائر و حیوانات و غیره می‌باشند. هانور از زمانهای قدیم دارای استقلال بوده و به عنوانهای دوکی<sup>۱۷</sup> و مارگراوی<sup>۱۸</sup> اداره میشد. در سال ۱۸۱۴ م. به پادشاهی تبدیل گشت و در سال ۱۸۶۶ بر ضد دولت پروس، از اتریش طرفداری کرد و در نتیجه غلبه پروس، استقلال هانور از دست رفت و به پروس ملحق گردید. (از دایرة المعارف بریتانیکا) (از قاموس الاعلام ترکی).

**هانور**، آن و ا (اخ) نام شهر بزرگی است در آلمان، مرکز ایالت هانور در شمال غربی آن کشور که در ۲۵۵ هزارگیزی شهر برلن قرار دارد. جمعیت آن در سال ۱۹۵۰ م. ۴۴۲۹۶ تن بوده است. قسمتی از بناها و عمارات این شهر قدیمی است، ولی در قسمت جدیدش یکوی و برزنهای زیبا و منظم و ابنیه عالی و خوش منظر و کاخهای مخصوص سلاطین سابق و باغ و باغچه‌های بسیار باصفا، کتابخانه، مدارس صنعتی، مدرسه نظام، کلیسای بدیع و پرتکلف، میدانهای وسیع متعدد، مجسمه‌ها و هیاکل زیبا، چاپخانه‌ها، کارخانه‌های منسوجات، اسلحه‌سازی، پیانوسازی و نظایر آن وجود دارد. این شهر دارای موقع تجارتی مهم و تجارت فعالی میباشد. خط آهن برلین به کلن<sup>۱۹</sup> و هامبورگ به فرانکفورت از این شهر میگذرد. (از قاموس الاعلام ترکی) (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هانور.** [ن و] (اِخ) نام جزیره‌ای است در اقیانوسیه که انتهای شمالی در ۲۲ درجه و ۲ دقیقه از عرض شمالی قرار گرفته و مساحتش به ۱۴۷۶ هزار گز: مر بم بالغ میشود.

کشتی‌های بسیار روی نهرها و کیان‌های متعدد آن و تجارت پر جنب و جوش می‌باشد. دانشگاه بین‌المللی چه کیانگ<sup>۱</sup> و کالج مسیحی هانگ چو<sup>۲</sup>، در این شهر قرار دارد. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هاناور.** (نُ و) [ا] (خ) نام ایالت وسیعی است در آلمان که از طرف شمال به بحر شمال، هولشتاین<sup>۴</sup>، هامبورگ و مکلنبورگ<sup>۵</sup> و از جانب مشرق و جنوب شرقی به ساکسونی<sup>۶</sup>، براندنبورگ<sup>۷</sup> و پرونزویک<sup>۸</sup> و از جنوب غربی به لیپ<sup>۹</sup>، ایالت هسناسو<sup>۱۰</sup> و وستفاليا<sup>۱۱</sup> و از مغرب به هلند محدود میشود طول این ایالت از مشرق به مغرب ۲۶۰ هزار گز و عرض آن ۲۹ هزار گز میباشد. اراضی آن مسطح و در قسمت جنوب آن تپه‌هایی دیده میشود که بیش از ۱۷۰ گز ارتفاع ندارند. در قسمت جنوب شرقی سلسله کوه‌های هارتس<sup>۱۲</sup> کشیده شده است. قسمت شرقی دشت هاناور از جنگلهای صنوبر و کاج پوشیده شده. اراضی شمال شرقی آن بواسطه رود الب<sup>۱۳</sup> حاصلخیز است. چندین رود دیگر از جمله سو<sup>۱۴</sup> و امس<sup>۱۵</sup> اراضی آن را مشروب میکنند. بیشتر جاها و مخصوصاً قسمت غربی آن پست و مردابی و در آن تعداد بسیاری برکه و دریاچه‌های کم‌عمق وسیع به وجود آمده و در ته این دریاچه‌ها و برکه‌ها نوعی از خاک سیاه دیده میشود که از نباتات پوسیده به عمل آمده و از آنها به‌جای سوخت استفاده میشود. سایر اراضی ریگ‌زار و در بعضی از نقاط با خاکهای دیگری که برای کشاورزی بسیار مناسب است مخلوط شده و قدرت کشت و زرع فراوانی به وجود آورده است. هوای این ایالت در نقاط مختلف، گوناگون است، از جمله نواحی کوهستانی هارز بسیار سرد، ولی در قسمتهای شمال غربی کاملاً معتدل و ملایم و در سواحل، مرطوبی است. با اینکه مقداری از اراضی، مردابی و برخی دیگر ریگ‌زار و خارستان است، مذهب اهالی فعال آن به اهمیت زراعت پی برده، با بستن سدها و حفر خندق‌ها برای آب، محصولات فراوانی به عمل می‌آورند که عمده آن عبارت از انواع غلات، کتان، تیتا کو، و چوب است. همچنین مراتع و چراگاه‌ها و چمن‌زارهای وسیعی احداث کرده و در آنها حیوانات اهلی بسیار پرورش میدهند. در کوههای هارز، معادن سرب، طلا، تفره، مس، منگنز و در جاهای دیگر معادن زغال‌سنگ و نفت بسیار وجود دارد. در سواحل آن، کهریا و نوعی مرارید به دست می‌آید. اهالی به زبان آلمانی معمول در شمال که مشابهت به زبان هلندی دارد، تکلم میکنند. در قسمت‌های شمال غربی، قوم فریزون و در

1 National Chekiang University.

2 - Hangchow Christian College.

3 - Hanover.      4 - Holstein.

5 - Mecklenburg

**S** Saxony (Sach)

3. Brandenburg

7 - Brandenburg.

8 - Brunswick. 9 - Lippe.

10 - Hesse-Nassa

11 - Westphalia.

12 - Harz.                      13 - Elbe.

14 - Seve.                      15 - Ems.

16 - Göttingen.

17 - Duck.                      18 - Margrave.

19 - Köln (Cologne).

20 - Hanon.                      21 - Hanoi.

22 - Democratic Republic of Vietnam.

23 - Red (Koi) River

24 - Tonkin

یک دانشگاه و چند مدرسه صنعتی و یک موزه و یک کتابخانه بزرگ عمومی میباشد. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هانه.** [هانَ] [ع] پیه درون چشم که زیر مقله باشد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). الشحمة فی باطن العين تحت المقله. (اقرب الموارد). || باقیمانده مغز و پیه شتر. (معجم متن اللغة) (منتهی الارب) (آنسندراج). || توانائی و فرهی شتر. (ناظم الاطباء).

**هانه.** [نَ / نِ] [ق] کلمه جواب، یعنی نیست او. (ناظم الاطباء). آیا نیست او؟ (اشتینگاس). || مخفف هرانه. (جهانگیری).

**هانه شیخان.** [نَ شِ] [اِخ] دهی است از دهستان مرکزی بخش مریوان شهرستان سنندج، واقع در ۲۴ هزارگزی شمال دژ شاهپور و ۶ هزارگزی مرز ایران و عراق. ناحیه‌ای است کوهستانی سردسیر و دارای ۱۰۰ تن سکنه کردزبان است. از چشمه مشروب میشود. محصولات آن لبنیات، غلات و توتون است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هانه گلان.** [نَ گِ] [اِخ] دهسی است از دهستان سارال بخش دیواندره شهرستان سنندج، واقع در ۱۵ هزارگزی جنوب باختری دیواندره و ۱۸ هزارگزی جنوب گاوآهن تو. ناحیه‌ای است کوهستانی سردسیر و دارای ۱۳۰ تن سکنه کردزبان است. آب آن از چشمه و محصولاتش غلات، توتون، عسل و لبنیات میباشد. اهالی به زراعت و گلهداری مشغولند. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هانه میران.** [نَ] [اِخ] دهسی از دهستان تیلکوه بخش دیواندره شهرستان سنندج است. در ۷۰ هزارگزی شمال باختری دیواندره و ۳ هزارگزی جنوب شوسه دیواندره به سقز، کنار رودخانه خورخوره واقع شده. کوهستانی و سردسیر و دارای ۱۶۰ تن سکنه کردزبان است. آب آن از چشمه و محصولات آنجا غلات، توتون، حبوبات، عسل، روغن و پشم میباشد. اهالی زارع و گلهدارند. راه اتومبیل رو دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هانی.** (فعل امر) به لغت پهلوی امر به نشستن باشد یعنی بنشین. (برهان) (ناظم الاطباء) (جهانگیری، نسخه خطی مؤلف) ۲... و هانی به زبان پهلوی و پارسی آن بود که بنشین. (تاریخ طبری ترجمه بلمعی نسخه خطی مؤلف ورق ۲۲۵). رجوع به هامرز شود.

**هانی.** (اِخ) (ابن...) رجوع به ابن هانی شود. **هانی.** (اِخ) (از موالی عفان و تابعی است. (منتهی الارب).

**هانی.** (اِخ) ابن توبه بن سحیم بن مرة، معروف به الشویر الحنفی. از شرعی اسلامی است. درباره ضحاک بن قیس گوید:

إذا شمر الضحاک للحرب شهیا  
غلام غذته للحروب ربانیته.

و ابو العباس احمد بن یحیی ثعلب این ابیات را از او نقل کرده است:

یحیی الناس کل غنی قوم  
و یبخل بالسلام علی الفقیر  
و یوسع للغنی اذا رأوه  
و یجی بالتحیة و الامیر.

و نیز گوید:  
و ان الذی یمسی و دنیا همه  
لمستمسک منها بحبل غرور.

(معجم الشعراء مرزبانی ص ۱۴۲). **هانی.** (اِخ) ابن جزین النعمان المرادی، صحابی است. وی شاهد فتح مصر بوده است. (الاصابة فی تمييز الصحابة).

**هانی.** (اِخ) ابن حارث بن جبلة بن حجر الکندی، صحابی است. (الاصابة فی تمييز الصحابة).

**هانی.** (اِخ) ابن حبیب الداری، صحابی است. الرشاطی گفته است: اولین بار که هانی نزد پیغمبر آمد قبایی مزین به طلا به رسول الله اهداء کرد و پیغمبر آن را به عباس بخشید و عباس جامه را به مردی یهودی به هشت هزار<sup>۳</sup> فروخت. (از الاصابة فی تمييز الصحابة).

**هانی.** (اِخ) ابن حجر بن معاوية... الکندی، صحابی است. (الاصابة فی تمييز الصحابة).

**هانی.** (اِخ) ابن عبدالله، تابعی است. (منتهی الارب).

**هانی.** (اِخ) ابن عروة بن الفضاض بن عمران الغظیفی المرادی، یکی از اشراف کوفه است که ابتدا از خواص و ندیمان علی بن ابیطالب بنو هاشم و قی کشیرین شهاب المدحجی والی خراسان را که متهم به اختلاس اموالی شده و به کوفه گریخته بود نزد خود پنهان کرد. معاویه خلیفه اموی هانی را تهدید به قتل کرد. هانی به مجلس خلیفه وارد شد و چون خلیفه او را نمی شناخت خود را معرفی کرد. خلیفه پرسید: مذحجی کجاست؟ گفت: نزد من در میان لشکر تو ای امیر المؤمنین! خلیفه وی را مأمور رسیدگی به خیانت مذحجی کرد و گفت قسمتی از اموال مسروقه را از او بگیر و بخشی را به او ببخش. همچنین هانی مدتی مسلم بن عقیل رسول حسین بن علی را در کوفه نزد خود پنهان ساخته بود. این خبر به عبدالله بن زیاد امیر بصره و کوفه که در اکرام و بزرگداشت هانی مبالغه میکرد و نیز مدتها برای یافتن مسلم بن عقیل تلاش کرده بود، رسید سخت خشمگین شد و هانی را بخواند و

سرزنش کرد. هانی ابتدا انکار و سپس اعتراف کرد، اما از تسلیم ابن عقیل به عبدالله بن زیاد سر باز زد. و در نتیجه ابن زیاد مدتی وی را محبوس ساخت و آخر الامر بکشت و بر بازار کوفه پیاویخت. عبدالله بن زبیر اسدی درباره وی و ابن عقیل قصیده‌ای دارد که مطلع آن چنین است:

اذا كنت لا تدبرين ما الموت فانظري  
الی هانی فی السوق و ابن عقیل  
الی بطل قد هشم السیف وجهه  
و آخر، یهوی من طمار، قتیل.  
(از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۵) (از عقد الفرید ج ۱ ص ۱۰۶).

**هانی.** (اِخ) ابن فراس الاسلمی، صحابی است. معجزة ابن زاهر از وی روایت کرده است. (الاصابة فی تمييز الصحابة).

**هانی.** (اِخ) ابن مالک الهمدانی، مکنی به ابومالک، صحابی است. ابن حبان گفته است که وی در یمن به خدمت پیغمبر رسید و اسلام آورد. البخاری ذکر کرده است که وی در یمن بر دست پیغمبر اسلام آورد و رسول دست بر سر وی کشید و او را به برکت دعا کرد. (الاصابة فی تمييز الصحابة).

**هانی.** (اِخ) المخزومی، مکنی به ابومخروم، صحابی است. (الاصابة فی تمييز الصحابة).

**هانی.** (اِخ) ابن مسعود بن ارسلان بن مالک اللخعی، ملقب به غضنفر ابوالاهوال، از امرای بنی لخم بود که به سال ۲۱۶ ه. ق. بعد از پدرش مسعود به امارت بنی لخم رسید و در شویفات (لبنان) اقامت گزید. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۵).

**هانی.** (اِخ) ابن مسعود بن عمرو الشیبانی، از روسا و پهلوانان عرب جاهلیت و فرمانده سپاه عرب در جنگ ذی قار بود. این جنگ بین سپاه کسری پادشاه ساسانی و چند قبیله از اعراب، از جمله بنی شیبان، بنی بکر و بنی تمیم در بیابان ذی قار واقع شد. توضیح اینکه خسرو پرویز ساسانی نسبت به نعمان بن منذر امیر حیره بدگمان شد و وی را به ایران احضار کرد. نعمان که از تغیر خسرو نسبت به خود و عاقبت آن سخت در اندیشه بود به دنبال قبیله‌ای میگشت که از خانواده و دارائی و لشکر و سلاح وی حمایت کند. لذا پنهانی به ذوقار رفت و به بنی شیبان متوسل شد و هانی را ملاقات کرد و از او تعهدی مبنی بر نگاهداری و حمایت خانواده و اموال و

۱- در تداول اهالی «حانه میران» (با «ح» حلقی عربی) تلفظ میشود.

۲- در فرهنگ جهانگیری چ لکهنو، معنی کلمه به غلط «نوشتن» آمده است.

۳- ظ: درهم.

سلاحش گرفت و پس از آن زوانه دیزیار ایران شد. خسرو، نعمان را مجبوس کرد و سپس به خائفین فرستاد و وی در آنجا به مرض طاعون درگذشت. خسرو پرویز، ایاس بن قبیصة طائی را بمجای نعمان به حیره فرستاد و او را مأمور جمع آوری و ارسال آنچه از نعمان باقی مانده بود کرد. ایاس، مایملک نعمان را از هانی مطالبه کرد، اما هانی از تسلیم آنها امتناع ورزید و بدین جهت آتش جنگ برافروخته شد و سرانجام به شکست ایرانیان منجر گشت. از سخنان هانی است به لشکریانش در جنگ ذی قار: «مرگ بافتنخار بهتر از زندگی تنگین است. ترس دافع قضا و قدر نیست. شکیبایی از اسباب پیروزی است. مرگ! نه پستی. استقبال از مرگ بهتر از استقبال از ذلت و خواری است. بکوشید که از مرگ گریزی نیست.» (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۳). صاحب عقدالفرید از قول ابوعبیده، سرداری سپاه عرب را در جنگ ذوقار به هانی بن قبیصة بن هانی بن مسعود نوۀ هانی بن مسعود نسبت داده و مینویسد: لم یکن هانی بن مسعود المستودع حلقة النعمان، و انما هو ابن ابنه، و اسمه هانی بن قبیصة بن هانی بن مسعود، لان وقعة ذی قار کانت و قد بعث النبی... (از عقدالفرید ج ۶ ص ۱۱۱). برای اطلاع بیشتر رجوع به ذوقار شود.

**هانی ۶.** [ن] [خ ص] نوکر. خدام. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء).

**هانی.** (اخ) ابن نیار الانصاری، مکنی به ابوبردة. صحابی است. جابر بن عبدالله و پسرش عبدالرحمان بن جابر و نصر بن یسار و کعب بن عمیر بن عقبه بن نیار و براء بن عازب از او روایت کرده اند. (الاصابة فی تمییز الصحابة ج ۷ ص ۱۷).

**هانی.** (اخ) ابن هانی. یکی از ولات طبرستان که پس از سلیمان بن منصور، به فرمان هارون الرشید ولایت آن سامان یافت. وی مردی مصلح و عادل بود و در مدت ولایت وی طبرستان امنیت کامل داشت. (از تاریخ طبرستان ابن اسفندیار) (از تاریخ طبرستان و رویان و مازندران مرعی).

**هانی.** (اخ) ابن یزید بن نهیک المذحجی یا النخعی، مکنی به ابوشریح، صحابی است. احمد و بخاری در علم ادب از وی اخراج حدیث کردند و ابوداود و نسائی از طریق یزید بن المقدم بن شریح بن هانی و وی از جدش شریح و شریح از پدرش هانی حدیث اخراج کرد. ابوداود آورده است که هنگامی که هانی با قومش نزد رسول الله آمدند، پیغمبر شنید که کنیه هانی ابوالحکم است پس به او گفت که «حکم» فقط خدای تعالی است؛ تو

چرا کنیه کرده ای؟ هانی جواب داد که من قاضی و حکم قوم هستم و در اختلافات ایشان چنان قضاوت میکنم که هر دو طرف راضی میشوند. پیغمبر گفت نام فرزندان تو چیست؟ جواب داد شریح و مسلم و عبدالله. پس پیغمبر کنیه او را به نام پسر بزرگش «ابوشریح» قرار داد. ابن شیبۀ از یزید بن المقدم روایت کرده است که هانی به پیغمبر گفت: ای رسول الله مرا به چیزی آگاه کن که بهشت را از آن من سازد. جواب داد گفتار نیک و بخشش طعام. (از الاصابة فی تمییز الصحابة ج ۶ ص ۲۷۸).

**هانیهال.** (اخ) سردار و فرمانروای معروف کارتاژ پسر هامیلکار بارکا<sup>۱</sup> سردار کارتاژی در ۲۴۷ ق. م. متولد شد، پدرش وی را با کنیه رم پرورش داد. مشهور است در سن ۹ سالگی سوگند یاد کرد که روزی انتقام کارتاژ را از دشمنان بگیرد. در سن ۲۳ سالگی به اسپانیا رفت و چسند سالی در تحت فرمان هاسدروبال<sup>۲</sup> خدمت کرد و به زودی مورد محبت و تمجید سپاهیان واقع شد. در سال ۲۲۱ ق. م. که هانیال سرکردگی لشکر اسپانیا را به عهده گرفت ۲۶ سال پیش نداشت ولی چنان بر سپاهیان خویش مسلط بود که هر جا میرفت او را متابعت میکردند و هر چه میخواست بی اعتراض انجام میدادند هانیال تمام صفات جنگجویان بزرگ را به اعلا درجه دارا بود چنانکه رومیها نیز قریحه و قابلیت او را تصدیق و تحسین میکردند. هم متهور بود و هم محتاط. در مقابل بزرگترین موانع و خطرناکترین حوادث، خود را گم نمیکرد. هنگام جنگ تصمیمات سریع میگرفت که به فتح و ظفر منتهی میشد. در جنگ دوم کارتاژ با رومیان که ۱۷ سال (۲۱۸-۲۰۱ ق. م.) طول کشید فرمانده لشکر کارتاژ بود. وی از جبال آلپ و پیرنه عبور کرد و ایتالیا را عرصۀ تاخت و تاز خویش قرار داد و سپاهیان روم را در میدانهای جنگ تربی<sup>۳</sup> (به سال ۲۱۸ ق. م.) و دریاجۀ ترایمن<sup>۴</sup> (به سال ۲۱۷) و کان<sup>۵</sup> (به سال ۲۱۶) منهدم ساخت ولی روم بواسطۀ ثبات قدم سربازان و وفاداری متحدین و اعمال باحزم و تدبیر سرکردگان، نجات یافت و سرانجام هانیال در زام<sup>۶</sup> شکست یافت و کارتاژ ضعیف و خراجگذار رم گشت. (تاریخ رم، تألیف آلبرماله و ژول ایزاک، ترجمۀ غلامحسین زیرک زاده ج ۹ ص ۱۳۰ و ۷۵) و رجوع به آنی بال شود.

**هانیس.** (اخ) دهی از دهستان بیلاق بخش حومه شهرستان سندنجد است. در ۱۵ هزارگری جنوب خاور سندنجد و ۶ هزارگری جنوب شوسۀ سندنجد به همدان واقع شده.

ناحیه ای است کوهستانی سردسیر و دارای ۴۹۵ تن سکنۀ کردی زبان است. از چشمه مشروب میشود و محصولش غلات و شغل اهالی زراعت و گله داری است. زنان قالیچه و جاجیم و گلیم میبافند. راه مالرو دارد. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هانی گرمه.** [گ م ل] (اخ) دهی است از دهستان اورامان لهن بخش پاوه شهرستان سندنجد. واقع در ۶۶ هزارگری شمال باختر پاوه و ۱۸ هزارگری شمال باختر نوسود و ۳ هزارگری مرز ایران و عراق. ناحیه ای است کوهستانی. سردسیر و دارای ۸۱۶ تن سکنۀ کردی و فارسی زبان است. آب آن از چشمه و محصولاتش غلات، لبنیات و انواع میوه میباشد. شغل اهالی باغبانی، زراعت و گله داری و صنایع دستی زنان شال و کرباس بافی است. راه مالرو و صعب العبور دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هاو.** (صوت) کلمه ای است که در هنگام حمله بر دشمن استعمال میکنند. (ناظم الاطباء) (اشنگاس).

**هاوائی.** (اخ) یا ساندویچ<sup>۱</sup>، ایالت پنجاهم از ایالات متحدۀ امریکا که به صورت مجمع الجزایری در اقیانوس آرام در جنوب مدار رأس السرطان بین ۱۸°، ۲۵° و عرض شمالی و ۱۵۴°، ۱۷۸° طول غربی قرار دارد. مجمع الجزایر هاوائی که جزایر ساندویچ نیز نامیده میشود از هشت جزیره تشکیل می یابد که بزرگترین آنها هاوائی با وسعت ۳۰۳۰ میل مربع است که اغلب جزیرۀ بزرگ نامیده میشود. هفت جزیرۀ دیگر عبارتند از: مائوئی<sup>۲</sup> که وسعتش ۷۲۸ میل مربع، اوآهو<sup>۳</sup> ۶۰۴ میل مربع، کائوئی<sup>۴</sup> ۵۵۵ میل مربع، مولوکائی<sup>۵</sup> ۲۶۵ میل مربع، لانسائی<sup>۶</sup> ۱۴۱ میل مربع، نیئی هائو<sup>۷</sup> ۷۲ میل مربع و کاهولاولو<sup>۸</sup> ۱۵ بوسعت ۴۵ میل مربع این جزایر بن قارۀ امریکا و آسیا واقع شده و فاصلۀ آنها تا سواحل این دو قاره نسبتۀ زیاد است چنانکه از اوئالاسکا<sup>۹</sup> که در شمال هاوائی واقع است ۲۱۰۶ میل و از جزیرۀ تاهیتی<sup>۱۰</sup> که در جنوب آن قرار گرفته ۲۳۹۰ میل و از

1 - Hamilcar Barca.

2 - Hasdrubal. 3 - Trebbie.

4 - Trasimène. 5 - Canne.

6 - Zama. 7 - Hawaii.

8 - Sandwich. 9 - Maui.

10 - Oahu. 11 - Kauai.

12 - Molokai. 13 - Lanai.

14 - Niihau. 15 - Kahoolawe.

16 - Unalaska. 17 - Tahiti.

سافرانسیسکو<sup>۱</sup> که در مشرق آن است<sup>۲</sup> میل و از هونگ کونگ<sup>۳</sup> که حد غربی آن بشمار میرود ۴۹۶۱ میل فاصله دارد. با این ترتیب مردم هاوانی از داشتن همسایگان نزدیک محرومند. جزایر هاوانی بر طبق نظریه زمین‌شناسان در نتیجه آتش‌فشانی کوههای آتش‌فشان در این قسمت از اقیانوس کبیر پدید آمده است. هم اکنون نیز در هاوانی که جنوبی‌ترین جزیره این مجمع‌الجزایر است دو کوه آتش‌فشان به نام کیلاویا<sup>۴</sup> و مانوالوا<sup>۵</sup> وجود دارد که گاهگاه توده‌های بزرگ گدازه‌های زیرزمینی از دهانه آنها بیرون میریزد و بر وسعت هاوانی می‌افزاید. با اینکه جزایر هاوانی در جنوب مدار رأس‌السرطان و در منطقه حاره قرار دارند، ولی نمیتوان آنها را جزو جزایر گرمسیر بشمار آورد زیرا آب و هوا، درختان، بوته‌ها و دیگر گیاهانی که در این جزیره‌ها می‌رویند، مربوط به منطقه نیم معتدل هستند. این جزایر وضعی بین جنگلهای گرم و بخارآلود نزدیک خط استوا و نواحی خنک‌تر و معتدل‌تر شمال، دارد. آب و هوای این سرزمین تقریباً ملایم‌ترین آب و هوای جهان است زیرا حرارت متوسط در فصول مختلف تنها در حدود پنج و نیم درجه تغییر می‌کند و بندرت پیش می‌آید که از سی و شش درجه پایین‌تر آید و یا از چهل و دو درجه فراتر رود. به دو علت آب و هوای جزایر هاوانی از اغلب سرزمین‌هایی که در منطقه حاره واقعند، خنک‌تر است. یکی به علت جریان‌های مداوم و یکنواخت هواس که آنها را بادهای دائمی مینامند. این بادهای از مشرق و شمال شرقی به خشکی میوزد و خشکی باطراوتی از دریا به‌مراه می‌آورد، و دیگر بسبب جریان اقیانوس است. این جریان به صورت دایره‌ای بسیار وسیع از شمال به جنوب روان میشود و آبهای گرداگرد جزیره‌ها را از آنچه باید باشد خنک‌تر میسازد. لیکن با اینکه آب و هوای این جزایر معتدل و ملایم شناخته شده است نباید تصور کرد که هرگز روز تا روز یا مکان تا مکان تغییر نمی‌پذیرد. بلکه در حقیقت حد اعلاى درجه بارندگی و حرارتی را دارد که به ندرت میتوان در نقاط دیگر جهان و در چنین وسعت کم سراغ داشت. دو کوه بزرگ هاوانی بیش از ۴۴۰۰ متر از سطح اقیانوس ارتفاع دارند و قلّه این کوه‌ها که یکی مانوالوا<sup>۵</sup> و دیگری مانونا که<sup>۶</sup> نامیده میشود همواره در مدتی از سال پوشیده از برف است. با وجود این در زمین‌های پست که فاصله آنها از کوهستان بیش از چند کیلومتر نیست، کشتزارهای نیشکر، قهوه و میوه‌های گرمسیری از قبیل پرتقال، پاپایا<sup>۷</sup>، موز،

درخت نان<sup>۸</sup> و آناناس میتوان یافت. میزان متوسط بارندگی سالانه در کوه وائی‌آلی<sup>۹</sup> واقع در جزیره کانوائی که شمالی‌ترین جزیره مجمع‌الجزایر هاوانی است، تقریباً یازده متر و نیم میباشد و گاهی به پانزده متر هم میرسد. کوه مذکور با داشتن چنین بارندگی، پر آب‌ترین نقاط جهان است معه‌ذا در همان جزیره، در فاصله کمتر از سی و دو کیلومتر، سالانه بیش از نیم متر باران نمی‌بارد. جزایر هاوانی در سال ۱۷۷۸ توسط ناخدا کوک دریانورد انگلیسی کشف شد. وی این جزایر را به نام ارل ساندویچ<sup>۱۰</sup> که حامی کوک در انگلستان بود جزایر ساندویچ نامید. حکومت هاوانی تا سال ۱۸۹۴ م. استبدادی بود لیکن در این سال بعد از قیامهای پی در پی و مبارزات طولانی مردم با حکومت، رژیم استبدادی به جمهوری مستقل تبدیل شد. اما عمر این جمهوری کوتاه بود زیرا چهار سال بعد یعنی در سال ۱۸۹۸ استقلال آن از دست رفت و هاوانی به ایالات متحده آمریکا ملحق گشت و از این تاریخ تا ۱۹۵۹ م. در تصرف و تحت قیمومت آمریکا بود لیکن در بیست و هشتم ژوئیه این سال، پس از تلاشها و کوششهای وسیع و دامنه‌دار مردم هاوانی، این سرزمین استقلال داخلی یافت و بعنوان پنجاهمین ایالت از ایالات متحده شناخته شد و دو سناتور و یک نماینده به مجلس نمایندگان آمریکا فرستاد. مرکز این ایالت شهر هونولولو<sup>۱۱</sup> است. جمعیت هاوانی بر طبق آمار سال ۱۹۴۰ م. ۴۲۳۳۳۰ تن بوده که مخلوطی از ملل اروپا و آفریقا و آسیا و تعداد کمی بومیان اصلی هاوانی هستند. در بین مردم هاوانی جمعیت ژاپنی‌ها ۱۵۷۹۰۵ تن میباشد که این تعداد بیشتر از سایر ملت‌هاست، اقتصاد جزایر هاوانی روزبروز در حال توسعه و پیشرفت است. صنایع آن از پنجاه سال پیش ترقی و تکامل عظیمی یافته. محصولات آن نیشکر، آناناس و قهوه است. محصول نیشکر، هزاران تن از ساکنان این جزایر را به کار واداشته و پایه‌های داد و ستد هاوانی را با کشورهای دیگر جهان تشکیل داده است. امروز قریب به سی کشتگاه پهناور نیشکر در جزایر هاوانی وجود دارد. اندازه متوسط هر یک از این کشتزارها در حدود هفت هزار جریب است. محصول سالیانه آنها روهم بیش از یک میلیون تن شکر است و این مقدار برابر یک چهارم کلیه محصول شکرى است که در آمریکا تولید میشود. پس از نیشکر مهمترین محصول هاوانی آناناس است. این میوه در سالهای اخیر شاید بیش از هر محصول دیگر جزایر هاوانی شهرت یافته محصول سالیانه آن بطور متوسط در حدود

بیست و چهار میلیون صندوق است. این رقم هشتاد درصد کلیه آناناسی است که در سراسر جهان مصرف میشود. سومین محصول گیاهی هاوانی که پرورش آن نسبت به نیشکر و آناناس به میزان کمتری است، لیکن در اقتصاد جزایر اهمیت دارد، قهوه میباشد. امروز پرورش قهوه بیشتر در ناحیه کنا<sup>۱۲</sup> واقع در ساحل غربی جزیره بزرگ هاوانی انجام میگردد و تقریباً تمام محصول قهوه به آمریکا صادر میشود. قهوه هاوانی بسبب طعم مطبوع و مطلوبی که دارد، در سراسر جهان دارای مشتریان فراوانی است. از نظر فرهنگ نیز هاوانی پیشرفت قابل توجهی دارد. دبستانها و دبیرستانهای فراوان و مؤسسات علمی و تجربی و کتابخانه در آن احداث گردیده، دانشگاه هاوانی در حدود ۵۰۰۰ دانشجو دارد. هاوانی که بهشت اقیانوس آرام نامیده میشود بسبب تنوع و خوشی آب و هوا و مناظر زیبا و دلکش طبیعی دیدنی‌های جالب توجه و خونگرمی و مهمان‌نوازی مردم، یکی از باصفا‌ترین و زیباترین گردشگاههای جهان بشمار است و هر ساله تعداد کثیری سیاح از نقاط مختلف جهان به این جزایر میروند. (از کتاب هاوانی، تألیف اسکار لویس، ترجمه کیانوش) (از دایرةالمعارف پرتیکال).

**هاوانا.** (انگ)<sup>۱۳</sup> پایتخت جمهوری کوبا و مهمترین شهر تجاری آن کشور است که در ساحل شمالی از قسمت غربی جزیره کوبا بین ۲۳°، ۲۲° و ۸۲° طول غربی واقع شده. جمعیت آن بر طبق آمار سال ۱۹۵۱ م. ۸۰۰۰۰۰ تن بوده است این شهر از بنادر مهم و پر داد و ستد تجاری بشمار میرود و هر سال مقدار فراوانی تنباکو و قهوه از آنجا صادر میشود. هاوانا دارای ابنیه و عمارات زیبا و نو و تفرجگاهها و باغهای عمومی و مناظر دلکش است و یک دانشگاه و چندین مدرسه صنعتی و رصدخانه و پرورشگاههای متعدد و مؤسسات گوناگون خیریه در آن وجود دارد. هاوانا در سال ۱۵۱۴ م. بتوسط مرد دریانوردی به نام دیگو ولاسکز<sup>۱۴</sup> کشف

- 1 - San Francisco.
- 2 - Hong Kong.
- 3 - Kilauea.
- 4 - Mauna Loa.
- 5 - Mauna Loa.
- 6 - Mauna Kea.
- 7 - Papaya.
- 8 - Breadfruit.
- 9 - Waialeale.
- 10 - Earl Sandwich.
- 11 - Honolulu.
- 12 - Kona.
- 13 - Havana.
- 14 - Diego Velasquez.



شده است. (از دایرةالمعارف بزرگسالانیک) (از قاموس الاعلام ترکی).

**هاور.** (اخ)<sup>۱</sup> لو. دومین بندر فرانسه و مرکز ایالت بین ماریتیم<sup>۲</sup> در آن کشور که در مصب رود سن<sup>۳</sup> به دریای مانش واقع شده و در ۱۴۳ میلی شمال غربی پاریس و ۵۵ میلی مغرب روئن<sup>۴</sup> قرار دارد. جمعیت آن بر طبق آمار سال ۱۹۵۴ م. ۱۳۷۱۷۵ تن بوده است. لوهاور بوسیله خط آهن با پاریس مربوط است و نیز لنگرگاه بزرگ کشتی های عظیم تجارتی است که به تمام نقاط عالم مخصوصاً آمریکا آمد و رفت دارند. این شهر دارای مدارس متوسطه و مدارس صنعتی و مدرسه تجارت و یک کتابخانه محتوی ۳۰۰۰۰ جلد کتاب، یک موزه، انجمن های گوناگون علوم و فنون زراعت و تجارت، ابنیه و عمارات عالی، کارخانه های کشتی سازی، ریخته گری و غیره میباشد و نیز تجارت فعال و پسر حرارتی دارد. (از دایرةالمعارف بریتانیکا) (از قاموس الاعلام ترکی).

**هاورث.** (اخ)<sup>۵</sup> سر والتر نورمان. شیمیدان معروف انگلیسی و برنده جایزه نوبل سال ۱۹۳۷ م. به سال ۱۸۸۳ م. به دنیا آمد وی در شیمی آلی مقام ارجمندی داشت و جایزه نوبل را در شیمی بسبب کار مهم خود در کربوهیدراتها و ویتامین C به دست آورد، از سال ۱۹۲۵ تا ۱۹۴۸ م. استاد کرسی شیمی در دانشگاه بیرمنگام<sup>۶</sup> بود. یکی از آثار وی به نام ساختمان قندها<sup>۷</sup> که در سال ۱۹۲۹ م. تألیف کرده از جمله کتب کلاسی بشمار است. وفات وی به سال ۱۹۵۰ م. در بیرمنگام روی داد. (از دایرةالمعارف بریتانیکا).

**هاوستین.** [و] (اخ) دهی است از دهستان دیزمار باختری بخش ورزقان شهرستان اهر. واقع در ۲۱ هزارگزی باختر خروائق (مرکز دهستان) و ۲۳ هزارگزی شوسه تبریز به جلفا. ناحیه ای است کوهستانی، معتدل و دارای ۵۱۷ تن سکنه ترک زبان است. آب آن از دو رشته چشمه و محصولش غلات، سردرختی و حبوبات است. اهالی به زراعت و گلهداری مشغولند، صنایع دستی آنان جاجیم بافی است و راه مالرو دارد. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هاوش.** [و] (ا) به لغت زند و پازند امت را گویند مطلقاً یعنی امت هر پیغمبر. هاوشت. [متعلق و وابسته. (برهان) (ناظم الاطباء). **هاوشت.** [و] (ا) رجوع به هاوش شود. در پهلوی hāwisht به معنی مغ (روحانی زرتشتی)، موبد، شاگرد، روحانی جوان (زرتشتی) که در مراسم دینی به قربانی کننده، یاری کند، در اوستا hāvishta آمده که در فرهنگهای فارسی جزو لغات زند و پازند

ضبط شده و به معنی امت گرفته اند. (پورداد، خرده اوستا حاشیه صص ۲۳۸ - ۲۳۹) (از حاشیه برهان ج معین ص ۲۳۱۲).

**هاون.** [و] (ا) جوغن. جواز. چپسین. مهرا. کماره. ابزاری که در آن چیزی را می کویند و نرم می کنند. (ناظم الاطباء). ظرفی فلزی (غالباً مسی) یا سنگی که در آن ادویه و تخمهای گیاهان و غیره را با دسته ای کویند. (حاشیه برهان). جوازمانندی است که در آن چیزی کویند. (منتهی الارب):

چند استخوان که هاون دوران روزگار خردش چنان بکوفت که خاکش غبار کرد.

سعدی. هاون یکی از آلات و ابزار مقدس پرستشگاه مزدیسنان بوده و گیاه هوم در آن کوبیده و فشرده میشده و شربت مقدس هوم ساخته میشده است. موبد مأمور تهیه شربت هوم هاوان نام داشته و دارای درجه نخستین بوده است. (یشتها ج ۱ ص ۴۶۹). رجوع به هاوانان شود. [به لغت زند و پازند نام گاه اول است از جمله پنج گاه یعنی پنج وقت عبادتی که زردشت قرار داده بوده و تابان او میکردند<sup>۸</sup>. (برهان) (ناظم الاطباء). رجوع به هاونگاه شود. [کنایه از فرج زن یعنی موضع جماع ایشان هم هست. فرج زن. (برهان) (ناظم الاطباء). این کلمه در عربی به صورتهای هاون و هاون و هاوون آمده است.

— دسته هاون: ابزاری از سنگ و یا فلز و یا چوب که بدن در هاون چیزی را کویند:

ببند ار کل دین خواهی کمر چون دسته هاون به پیش آنکه ارواحند هاونکوب دکانش.

خاقانی.

**هاون.** [و] (مغرب، ا) هاون. رجوع به هاوون شود.

**هاوانیان.** [و] (پهلوی، ا) در زبان اوستایی «هاوَن» یکی از هشت مقام روحانی<sup>۹</sup> دین مزدیسنا است. هاوانان بزرگترین پیشوای دارای درجه نخستین بوده که به تهیه کردن هوم<sup>۱۰</sup> گماشته میشده است. (یشتها ج ۱ ص ۴۶۹ و ۶۲۴).

**هاون دسته.** وَ دَت / ت [ا] (مسرب) ابزاری از سنگ و یا فلز و یا چوب که بدن در هاون چیزی را کویند. (ناظم الاطباء).

**هاون کوب.** [و] (نف مرکب) شخصی را گویند که به جهت عطاران و طبیبان دارو و اجزای معاجین بکوبد. (برهان):

ببند ار کل دین خواهی کمر چون دسته هاون به پیش آنکه ارواحند هاونکوب دکانش.

خاقانی. [آنکه در هاون چیزی می کوید. (ناظم الاطباء). [مرکب و سیاهی ساز را نیز گویند. مرکب ساز. (برهان) (ناظم الاطباء). [کنایه از

جماع کننده. (برهان).

**هاونگاه.** [و] (ا مرکب) (در زبان اوستایی هاونی) نزد ایرانیان قدیم، یکی از اوقات پنجگانه روز بوده و آن وقتی است که در آن شربت مقدس هوم تهیه میشده. مدت آن از برآمدن خورشید تا نیمروز بوده است. (از یشتها، تألیف پورداد ج ۱ ص ۴۶۹).

**هاونگ بالا.** [و] (اخ) دهسی است از دهستان شهاباد بخش حومه شهرستان بیرجند. واقع در ۱۱ هزارگزی جنوب باختر بیرجند. ناحیه ای است کوهستانی، معتدل و دارای ۷۰ تن سکنه است. از قنات مشروب میشود و محصولات آن میوه و غلات است.

اهالی به زراعت مشغولند. صنعت دستی آنان کرباس بافی است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هاونگ پائین.** [و] (اخ) دهسی است از دهستان شهاباد بخش حومه شهرستان بیرجند. در ۱۰ هزارگزی جنوب باختری

- 1 - Havre (le).
- 2 - Seine - Maritime.
- 3 - Seine.
- 4 - Rouen.
- 5 - Howorth, Sir Walter Norman.
- 6 - Birmingham.
- 7 - The Constitution of Sugars.

۸ - فرهنگ نویسان این لغت را در این معنی، به کسر واو ضبط کرده اند.

۹ - در روزگاران پیش هفت تن از پیشوایان یا موبدان با هم آیین دینی [زرتشتی] میگزاردند و در سر آنان موبد دیگری که زوت خوانده شده، جای داشت. بسا در اوستا و نامه های پهلوی از این هشت پیشوا یاد گردیده است. نامهایی که به این پیشوایان داده شده، هر یک گویای کاری است که در هنگام عبادت و انجام دادن مراسم مذهبی در آتشکده از آنان برمی آید، چون فشردن هوم در هاون و افروخته داشتن آتشدان و شست و شوی ابزارهایی که در این هنگام به کار رود. نامهای این موبدان در اوستا چنین آمده است: زئوتو<sup>۱</sup> (Zaotar)، هاون<sup>۲</sup> (Hāvanan)، آتروخش<sup>۳</sup> (Atrévaxš)، فربرتر<sup>۴</sup> (Frabérétar)، آبرت<sup>۵</sup> (Abérét)، آسانتر<sup>۶</sup> (Asnátar) رتئوشکر<sup>۷</sup> (Raéthwiškara)، سرنشاورز<sup>۸</sup> (Sraošāvaréz). زوت (زئوتو) سر و بزرگ ابن پیشوایان است و از موبدان دیگر، هاوانان دارای نخستین پایه و سرنشاورز که کار نظم و ترتیب یزشنگاه با اوست در پایه هفتمین برشمرده شده است. (یسا، تألیف پورداد ج ۲ صص ۱۶ - ۱۸). و برای اطلاع بیشتر رجوع به یشتها ج ۱ ص ۴۶۹ یسانا ج ۲ ص ۱۶ بعد شود.

۱۰ - هوم، گیاه و شربت هوم و اسم فرشته ای است. (یشتها ج ۱، «فرهنگ لغات اوستا» ص ۶۲۴). شربتی مذهبی بوده که برای تهیه آن گیاه هوم را در هاون می فشرده اند. تهیه این شربت وقت معینی داشت که در زبان اوستایی، هاونی و امروز هاونگاه گویند. رجوع به هاونگاه شود.

بیرجند واقع شده. ناحیه‌ای است کوهستانی دارای آب و هوای معتدل، ۳۵ تن سکنه دارد. محصولات آن غلات و میوه است. اهالی به زراعت مشغولند. راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هاونی.** [و] (اوستایی، ا) هاونگاه. طرف صبح. رجوع به هاونگاه شود.

**هاوه.** [ا] (اخ) از روستاهای قاسان جزء رستاق طبرش. (تاریخ قم ص ۱۱۸).

**هاوهاو.** (ا) صوت رجوع به هاو شود.

**هاوون.** (مرب، ا) مرب هاون و به همان معنی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). الذی یدق فیہ الدواء و غیره و الاصل هاوون علی فاعول لانه یجمع علی هواین. قبل هو عربی کانه من الهون و قبل مرب. (اقرّب الموارد). مرب است. بر وزن فاعول و هاون گفته نمیشود، زیرا در زبان عربی اسمی بر وزن فاعل نیست. (المعرب جوالیقی ص ۳۴۶). ج، هاوین.

**هاوی.** (ع) (ا) ملخ. جراد. (تاج العروس) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (المنجد) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء): اذا اجذب الناس اتي الهاوی و العاوی. العاوی: الذئب و قال ابن الاعرابی انما هو العاوی بالعين معجمة، هو الجراد و هو الفوغاء و الهاوی: الذئب. لان الذئب تهوی الی خصب. و قالوا: اذا اخصب الزمان جاء العاوی و الهاوی. و قالوا: اذا جاءت السنة جاء معها اعوانها یعنی الجراد و الذئب. (تاج العروس). (اگرگ. ذئب. (تاج العروس) (معجم متن اللغة). (ا) مگس. ذباب<sup>۱</sup>. (ناظم الاطباء).

**هاوی.** (ع ص) هوا دار. ذوالهواء. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (المنجد). (ا) حرف الف از حروف الفبا را گویند به جهت وسعت داشتن مخرج آن برای هوا در هنگام تلفظ. (المنجد) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد).

**هاویه.** [ئ] (ع ص) مادر گم کرده فرزند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ثا کلة. (اقرّب الموارد) (تاج العروس).

**هاویه.** [ئ] (ع) (ا) هوا. جو. (اقرّب الموارد). میان آسمان و زمین. (منتهی الارب). (ا) الهوا بین الشیثین. (معجم متن اللغة). (ا) معا کی. (منتهی الارب). کل مهواة لا یدرک قعرها، و کل فارغ. (معجم متن اللغة). (ا) کنایه از دوزخ و جهنم. (ا) از نامه‌ای آتش. (صاح بنقل تاج العروس).

**هاویه.** [ئ] (اخ) (ا) دوزخ و جهنم: فامه هاویه. (قرآن ۹۰/۱۰۱) ای؛ مستقره النار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). از نامه‌های جهنم. من اسماء جهنم، معرفة معنوعة من الصرف و تدخلها ال للمح الصفة فیقال «الهاویه». (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة).

نقله ابن سیده اسم من اسماء جهنم... و هی معرفة بغیر الف و لام. قال ابن یری: لو کانت هاویه اسماً علماً للنار، لم یصرف فی الآیه و قوله تعالی: فامه هاویه. (قرآن ۹۰/۱۰۱) ای؛ مسکنه جهنم. (تاج العروس). هاویه، بلالام، معرفة. (جوهری از تاج العروس). (ا) نام طبقه هفتم از طبقات دوزخ. (ناظم الاطباء). نام دوزخ هفتم و آن آخرین اسفل طبقه است از هفت طبقه دوزخ. (آندراج).

**هاویه بند.** [ئ / ی ب] (ن صف مرکب) محبوس در دوزخ. (منتهی الارب).

**هاویه مثال.** [ئ / ی م] (ص مرکب) مانند دوزخ. (ا) دوزخی. جهنمی. (ناظم الاطباء).

**هاه.** [ع] (صوت) کلمه وعید و تهدید است. (ناظم الاطباء). (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). (ا) حکایت خنده خنده کننده: ضحک فلان. فقال هاه هاه. (ناظم الاطباء). حکایت خنده خنده کننده. (منتهی الارب). حکایت خنده و نوحه سرایی. (از اقرب الموارد). و فی الحدیث «اذا تشاء احدکم فلیرده ما استطاع و لا یقولن هاه هاه فاما ذلک الشیطان یضحک منه». (از اقرب الموارد).

**هاهن.** (اخ)<sup>۲</sup> (هان) اتو. شیمیدان معاصر و کاشف معروف آلمانی که موفق به شکافتن اتم اورانیوم گشت و بدین سبب در سال ۱۹۴۴ م. به اخذ جایزه نوبل نائل شده وی در سال ۱۸۷۹ م. در فرانکفورت<sup>۳</sup> به دنیا آمد. در دانشگاه‌های ماربورگ<sup>۴</sup> و مونیخ<sup>۵</sup> به تحصیل پرداخت و در سال ۱۹۰۱ از دانشگاه ماربورگ درجه دکترا گرفت. در سال ۱۹۰۴ به لندن رفت و مدت یک سال در آزمایشگاه سر ویلیام رامسی<sup>۶</sup> به کار پرداخت و نیز مدتی در انستیتوی لرد ارنست روترفورد<sup>۷</sup> کار کرد و پوین<sup>۸</sup> از آن به آلمان بازگشت و در آزمایشگاه شیمی دانشگاه برلین مشغول به کار شد. از سال ۱۹۱۲ تا ۱۹۲۸ به سمت عضویت انستیتوی کایزر ویلهلم<sup>۹</sup> در برلین و از ۱۹۲۸ تا ۱۹۴۴ به ریاست آن انستیتو منصوب گشت. هاهن از برگزیده ترین دانشمندان رادیوشیمی در آلمان است که به شکافتن اتم فلزات از جمله: رادیوتوریوم<sup>۱۰</sup>، مزوتوریوم<sup>۱۱</sup>، پروتکتینیوم<sup>۱۲</sup> (به همراهی لیز مایتر<sup>۱۳</sup> در سال ۱۹۱۷) و اورانیوم<sup>۱۴</sup> و توریوم<sup>۱۵</sup> (به همراهی فریتس شتراسمان<sup>۱۶</sup> در سال ۱۹۳۸) اکتشافات بزرگی کرد. آخرین اکتشاف وی یعنی شکستن اتم اورانیوم و محاسبه انرژی اتمی، منجر به ساختن بمب اتمی شد. هاهن از اینکه اکتشاف او برای ساختن بمب اتم و نابودی بشریت به کار رفته است اظهار تأسف و نگرانی کرد. وی آثار بسیاری تألیف کرده است که از آن جمله:

رادیوشیمی عملی، ۱۹۳۶ حرکت مصنوعی اتمها و شکافتن هسته‌های سنگین<sup>۱۷</sup> ۱۹۴۴، استفاده از انرژی هسته‌های اتمی<sup>۱۸</sup> ۱۹۵۰، اتمهای نو<sup>۱۹</sup> ۱۹۵۰، و کبالت<sup>۲۰</sup> ۱۹۵۵ را می توان نام برد. (از دایرة المعارف بریتانیکا). وی در ۱۹۶۸ درگذشت.

**هاهنا.** [ه] (ع) اینجا. هنا. (ناظم الاطباء). رجوع به هینا شود.

**هاهنمان.** [ن] (اخ)<sup>۲۱</sup> ساموئل کریستیان فریدریش فیزیکدان آلمانی و کاشف و مؤسس روش معالجه بمثل<sup>۲۲</sup> (معروف به طب تجانسی). در سال ۱۷۵۵ م. در ساکسونی به دنیا آمد. وی در رشته طب در شهر لایپزیک<sup>۲۳</sup> و وین<sup>۲۴</sup> به تحصیل پرداخت. هاهنمان روش معالجه‌ای ابداع کرد که خود آن را معالجه بمثل<sup>۲۵</sup> نامید. وی چندین کتاب در طب و داروسازی تألیف کرد. به سال ۱۸۴۳ م. درگذشت. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هاهو.** (اخ) نام رودی است که از کوه پند در هند جاری است. (ماللهند ابوریحان بیرونی ص ۱۲۸).

**هاه هاه.** (ع) صوت رجوع به هاه شود.

۱- این معنی در جایی دیگر دیده نشد و ظاهراً ناظم الاطباء ذئب جمع ذئب به معنی گرگ را که در تاج العروس ذیل کلمه «هاوی» و یاد مأخذ دیگر آمده، اشتباهاً ذئب خوانده و کلمه «مگس» را در معنی «هاوی» آورده است. والله اعلم.

- 2 - Hahn, Otto.
- 3 - Frankfurt.
- 4 - Marburg.
- 5 - Munich.
- 6 - Sir William Ramsay.
- 7 - Lord Ernest Rutherford.
- 8 - Kaiser Wilhelm.
- 9 - Radiothorium.
- 10 - Mesothorium.
- 11 - Protactinium.
- 12 - Lise Meitner.
- 13 - Uranium.
- 14 - Thorium.
- 15 - Fritz Strassmann.
- 16 - Applied Radiochemistry.
- 17 - Künstliche Atomum Wandlungen und die Spaltung Schwerer Kerne.
- 18 - Die Nutzbarmachung der Energie der Atomkerne.
- 19 - New Atoms.
- 20 - Cobalt 60.
- 21 - Hahnemann, Samuel Christian Friedrich.
- 22 - Homoeopathy.
- 23 - Leipzig.
- 24 - Vienne.
- 25 - Homoeopathy.

**های.** (ا.صوت) کلمه تأسیس یعنی. وای و آه و درینا. (ناظم الاطباء). به معنی وای است و آن لفظی باشد که در وقت دردی و مصیبتی و آلمی و آزاری بر زبان رانند. (برهان). نشانه ضحرت از درد. مترادف آیی و وای. || در تداول عامه، حرف ندا و خطاب، چون آیی و آیی:

گفت موسی های خیره سر شدی  
خود مسلمان نشده کافر شدی.

مولوی.

خوشا هایی ز حق وز بنده هویی  
میان بنده و حق های و هویی.

عطار.

— امثال:

جواب های، هوی است. (امثال و حکم).

**هایاهای.** (ا.صوت) شور و غوغای ماتمزدگان و واقعه دیدگان. (ناظم الاطباء). (برهان). شور و غوغای ماتم. (رشیدی):

مجلس عشرت به هویاهوی  
گریه دشمن به هایاهای.

انوری (از حاشیه برهان).

فلک از مجلس انس تو پر از هایاهوی

عالم از گریه خصم تو پر از هایاهای.

انوری (از رشیدی).

**هایاهوی.** (ا.صوت) هیاوهوی. شور و غوغای آریاب طرب و میزبانی و عروسی باشد برخلاف هایاهای که شور و غوغای ماتمزدگان است. (برهان). شور و غوغای اهل طرب. (ناظم الاطباء). شور و غوغای شادی. هیاوه:

فلک از مجلس انس تو پر از هایاهوی

عالم از گریه خصم تو پر از هایاهای.

انوری.

**هاییتی.** (ا.خ) رجوع به هائیتی شود.

**هایید.** (ا.خ) <sup>۱</sup>توما، مستشرق انگلیسی. به سال ۱۶۴۶ به دنیا آمد. زبانهای شرقی را در دانشگاه کمبریج آموخت. وی با کمک والتون، تورات را به زبانهای عربی، فارسی، لاتین و سریانی ترجمه و منتشر کرد. وفات وی به سال ۱۷۰۳ اتفاق افتاد. (اعلام المنجد).

**هاییدلبرگ.** [دِ پ] (ا.خ) <sup>۲</sup>شهر بزرگی است از ایالت بادن ورتمبرگ <sup>۴</sup>در کشور آلمان بر ساحل جنوبی رود نکار <sup>۵</sup>که در ۱۳ میلی جنوب شرقی ماانهایم <sup>۶</sup>و ۵۴ میلی فرانکفورت <sup>۷</sup>واقع شده. این شهر در میان تپه‌هایی که پوشیده از جنگل میباشد قرار گرفته و دارای مناظر بسیار زیبا و دلکش و حومه‌های آن دل‌انگیز و باصفاست. هاییدلبرگ یک مرکز مهم خطوط آهن و جاده‌های فرانکفورت، ماانهایم، کارلسرو <sup>۸</sup>سپیز و هورزبرگ است. جمعیت آن بر طبق آمار ۱۹۵۰ م. ۱۱۶۴۸۸ تن بوده است. قصر

مخروبه قدیمی که از بناهای قرن ۱۳ است و پل معروف کارل تودور <sup>۹</sup>که در ۱۷۸۶ بر روی رود نکار بسته شده در این شهر دیدنی و جالب توجه است. شهر مذکور دارای یک دانشگاه بزرگ و مجهز و مدارس و مؤسسات علمی و یک کتابخانه بزرگ حاوی ۳۰۰۰۰۰ جلد کتب چاپی و نسخ خطی معتبر میباشد. کارخانه‌های شراب‌سازی بسیاری در این شهر احداث گردیده است. هاییدلبرگ دارای تجارت فعال و پرحرارتی می‌باشد. (از دایرةالمعارف بریتانیکا) (از قاموس الاعلام ترکی).

**هاییدن.** (ا.خ) <sup>۱۰</sup>فرانتس یوزف. موسیقیدان اتریشی که به سال ۱۷۳۲ در رورائو <sup>۱۱</sup>قصه مرزی اتریش به دنیا آمده از کودکی به موسیقی علاقه داشت و به زودی در زمره آوازچوانان و نوازندگان ویلن درآمد. در کنسرتی به رهبری پریپر <sup>۱۲</sup>شرکت کرد و اصول آوازهای ایتالیایی و هارمونی را نزد وی فرا گرفت. نخستین آثار هاییدن از سال ۱۷۵۳ توسط نوازندگان دوره گردین اجرا شد. در سال ۱۷۵۸ هاییدن به ریاست ارکستر کنت مورتسین <sup>۱۳</sup> منصوب شد. سپس در سلک نوازندگان شاهزاده نیکلاسترهاتسی <sup>۱۴</sup>درآمد و تمام عمر را در خدمت این شاهزاده و خانواده وی گذراند. در سال ۱۷۸۴ انجمن لژ المپیک <sup>۱۵</sup>پاریس چند سنفونی از وی درخواست کرد و هاییدن تا سال ۱۷۸۷ شش سنفونی برای انجمن فرستاد. هاییدن پس از وفات پرنس استرهاتسی در ۱۷۹۰ بنا به دعوت سالمون <sup>۱۶</sup>ویولونیست و رهبر ارکستر، به انگلستان مسافرت کرد و در آنجا سنفونی‌های بزرگ خود را بمورد اجرا گذاشت. دانشگاه اکسفورد به پاس خدمت هاییدن به موسیقی، درجه دکترای افتخاری به وی اعطا کرد و هاییدن سنفونی شماره ۹۲ خود را «سنفونی اکسفورد» نامید. هاییدن ۱۰۴ سنفونی ساخته و از این حیث شماره سنفونی‌های هیچ آهنگ‌سازی به پای او نمی‌رسد. هاییدن علاوه بر سه قسمت فرم سونات، یک متوئه <sup>۱۷</sup>به سنفونی افزود و به این طریق چهار قسمت برای سنفونی پیدا شد. هاییدن متجاوز از بیست اپرا نوشته ولی این رشته از موسیقی وی اهمیت زیادی ندارد. وفات وی به سال ۱۸۰۹ م. اتفاق افتاد.

**هاییط.** [ی] (ا.خ) دهی است از دهستان باوی بخش مرکزی شهرستان اهواز، واقع در ۵۷ هزارگزی جنوب خاوری اهواز و ۱۳ هزارگزی جنوب راه اتومبیل‌رو راهرمز به اهواز. ناحیه‌ای است جلگه‌ای، گرمسیر مالاریایی و دارای ۱۴۰ تن سکنه عربی و فارسی زبان میباشد. از آب چاه مشروب

میشود. راه آن در تابستان اتومبیل‌رو میباشد. اهالی از طایفه کعبی شادگانی هستند. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هاییک.** (ا.خ) <sup>۱۸</sup>شخص افسانه‌ای است که بر طبق اساطیر ارامنه جد اعلای این قوم بشمار میرود و گویند از نسل یافث بن نوح میباشد و در موقع بنای برج بابل حضور داشته، بعداً حاضر به اطاعت و فرمانبرداری از بلوس نشد و با ۳۰۰ تن از پیروان خویش به سواحل دریاچه وان منتقل گشت و بنای محاربه را با بلوس گذاشت و او را به خاک و خون غلطانید و گویند وی ۴۰۰ سال زندگی کرد و به سال ۲۲۶۵ ق.م. درگذشت. (قاموس الاعلام ترکی).

**هاییک.** (ا.خ) <sup>۱۹</sup>(هیگ) دوگلاس سردار معروف انگلیسی. به سال ۱۸۶۱ م. به دنیا آمد. وی فرماندهی سپاه انگلیس را در جنگ جهانی اول برعهده داشت. به سال ۱۹۲۸ درگذشت. (از دایرةالمعارف بریتانیکا) (اعلام المنجد).

**هاییل.** [ی] [ع ص] هائل. ترسناک. رجوع به هائل شود.

**هایلبرون.** [ز] (ا.خ) <sup>۲۰</sup>شهری است در آلمان، در ایالت بادن - ورتمبرگ که در ساحل رود نکار و در محل تقاطع خطوط کریل شایم <sup>۲۱</sup>و اپینگن <sup>۲۲</sup>واقع شده و تا اشتوتگارت <sup>۲۳</sup>۳۳ میل فاصله دارد. جمعیت آن بر طبق آمار سال ۱۹۵۰ م. ۱۳۹۳۲۲ تن بوده است. این شهر دارای کارخانه‌های فراوان قند، کاغذسازی، ریخته گری، شراب‌سازی و غیره میباشد صنایع طلا و نقره کاری و جواهرآلات آن معروف است تجارت شهر مذکور فعال و پر جنب و جوش است. (از دایرةالمعارف بریتانیکا) (از قاموس الاعلام ترکی).

**هایلی سلاسی اول.** [س سی او] [و]

- 1 - Haiti.
- 2 - Hyde.
- 3 - Heidelberg.
- 4 - Baden - Württemberg.
- 5 - Neckar.
- 6 - Mannheim.
- 7 - Frankfurt.
- 8 - Karlsruhe.
- 9 - Karl - Theodore.
- 10 - Haydn, Franz Joseph.
- 11 - Rohrau.
- 12 - Porpora.
- 13 - Morzin.
- 14 - Esterhazi.
- 15 - Loge olympique.
- 16 - Salomon.
- 17 - Menuet.
- 18 - Haig.
- 19 - Haig, Douglas.
- 20 - Heilbronn.
- 21 - Crailsheim.
- 22 - Eppingen.
- 23 - Stuttgart.

(انخ) ۱ امپراتور حبشه. به سال ۱۸۹۱ م. پدیدتیا آمد. در سال ۱۹۳۶ هنگامی که ارتش ایتالیا حبشه را اشغال کرد وی مجبور به ترک وطن شد و در سال ۱۹۴۱ دوباره به کشورش مراجعت کرد. (اعلام المنجد) (از دایرةالمعارف بریتانیکا).

**هایمانس.** (انخ) ۲ کورنی ژان فرانسوا. طبیب و فیزیولوژی دان بلژیکی و برنده جایزه نوبل سال ۱۹۳۸. وی به سال ۱۸۹۲ م. در شهر گنت ۳ به دنیا آمد. در سال ۱۹۲۰ از دانشگاه گنت درجه دکترا در طب گرفت و سپس به تحصیل فیزیولوژی در پاریس، لوزان ۴، وین ۵، لندن و ممالک متحده آمریکا پرداخت. در سال ۱۹۳۰ بعد از پدرش به استادی کرسی داروشناسی در دانشگاه گنت نایل گشت. هایمانس بسبب اکتشافاتی که در دستگاه تنفس و شریانه‌ها کرد، در سال ۱۹۳۸ موفق به اخذ جایزه نوبل در رشته طب گردید. (از دایرةالمعارف بریتانیکا).

**های فان.** (انخ) ۶ دومین جزیره بزرگ چین که در جلوساحل جنوبی چین، داخل خلیج تنکن قرار دارد. این جزیره در جنوب شبه جزیره لی جو ۷ بین ۹ و ۱۹ و ۱۵ و ۲۰ عرض شمالی قرار گرفته، طول آن از شمال به جنوب ۹۰ میل و از مشرق به مغرب ۱۶۰ میل میباشد. بندرهای کو (هوی هو) که در ساحل شمالی این جزیره قرار گرفته و یکی از بندر بسیار مهم تجارتی چین بشمار می‌رود، در فاصله ۲۵۰ میلی مشرق های فونگ ۹ در ویتنام ۱۰ و ۳۰۰ میل مغرب هونگ کونگ ۱۱ قرار گرفته است. جمعیت این جزیره بر طبق آمار سال ۱۹۴۱ بالغ بر ۲۵۰۰۰۰ بوده است. اراضی آن کوهستانی و در قسمت میانه و جنوب ارتفاع بیشتری دارند. در بین کوههای شمالی، دشتها و جلگه‌های بسیار دیده میشود. ارتفاع کوههای اوجی شان که در مرکز جزیره قرار گرفته اند بالغ بر ۲۰۰۰ متر و سراسر آنها پوشیده از جنگلهای انبوه دست نخورده‌ای میباشد. آبهای بسیاری از این کوهها سرازیر میگردد که پس از سیراب کردن اراضی به دریا میریزند. در دشتهای این جزیره برنج، نیشکر، تنباکو، کنجد و غیره بعمل می‌آید. در کوههایش فیل، کرگدن، خر وحشی، انواع میمون و یک نوع بوزینه شبیه به اورانگ اوتانگ، انواع و اقسام مارها و حشرات بسیار دیده میشود. و نیز زنبور عسل فراوان در آنها وجود دارد. بطوری که عسل و موم یکی از صادرات آن بشمار می‌رود. در سواحل این جزیره مروارید و صدف بسیار صید میکنند و نیز در آب رودهایش، ریزه زر یافت میشود که آن را از میان گل و لای برمی‌چینند. هوایش معتدل میباشد. اهالی

ساحل نشین، چینی هستند و در کوههای آن یک قوم نیمه وحشی بومی زندگی می‌کنند. (از دایرةالمعارف بریتانیکا) (از قاموس الاعلام ترکی).

**هاینکن.** (ن ک) (انخ) ۲ اکرستیان هاینریش نام کودک خارق العاده‌ای است که در شهر لوبک ۱۳ از کشور آلمان در ششم فوریه ۱۷۲۱ به دنیا آمد. این کودک عجیب در ۱۰ ماهگی شروع به حرف زدن کرد و در یکسالگی تاریخ انبیا و قبل از اتمام دوسالگی، تاریخ و جغرافیا را بخوبی میدانست. در سه سالگی، زبان های فرانسه و لاتین را میفهمید و بخوبی تکلم میکرد. در پایان چهار سالگی شروع به آموختن خط کرد. وی تا آغاز پنج سالگی با شیر دایه تغذیه و پرورش میکرد. در این هنگام که خواستند وی را از شیر باز کنند بیمار شد؛ زیرا چیز دیگری جز شیر نمیخورد و سرانجام در بیست و دوم ژوئن ۱۷۲۵ درگذشت. (از دایرةالمعارف بریتانیکا) (از قاموس الاعلام ترکی).

**هاینو.** (ن) (انخ) ۱۴ یکی از ایالتهای بلژیک که از طرف شمال به دو ایالت فلاندر ۱۵ شرقی و غربی و از سمت شمال شرقی به ایالت برابانت و از سوی مشرق به ایالت نامور و از جانب جنوب و جنوب غربی به فرانسه محدود است. مرکزش شهر مونس ۱۶ و شهرهای عمده اش کارلروئ ۱۷، تورنائی ۱۸، سوئیگنیس ۱۹ و توئین ۲۰ میباشد. مساحت آن ۱۴۳۸ میل مربع و شماره اهالی بر طبق آمار سال ۱۹۴۷، ۱۲۲۴۸۰۰ تن بوده است. اراضی آن ناهموار و دو رود سکلت ۲۱ و سامبر ۲۲ و رودهای دیگر اراضی آن را مشروب میسازد. محصولاتش گوناگون و بسیار؛ بخصوص تنباکو و نباتات صنعتی فراوان است. جنگلهای و چراگاههای وسیع دارد که تعداد قابل توجهی گاو و گوسفند در آنها پرورش میدهند. اکثر رودهایش قابل کشتی رانی است و نیز دارای چندین رشته خط آهن است که به نقاط مختلف اروپا متصل میگردد. معادن زغال و آهن بعد وفور در آن وجود دارد بطوری که در حدود ۱۱۰۰۰۰ تن زن و مرد در معادن زغال و ۱۰۰۰۰۰ تن در معادن آهن به کار مشغولند. سنگ مرمر و انواع احجار دیگر در آنجا یافت میشود. صنایع در این ایالت پیشرفت کلی کرده و کارخانه‌های گوناگون نساجی، توربانی، شیشه‌گری، ریخته‌گری و آهنگری در آن احداث گردیده است. ایالت مذکور از نظر تقسیمات اداری به ۶ سازمان ۲۳ و ۳۳ ناحیه ۲۴ و ۴۴۳ بخش ۲۵ منقسم گردیده است. (از دایرةالمعارف بریتانیکا) (از قاموس الاعلام ترکی).

**هاینه.** (ی ن / ن) (ق) مخفف هر آینه است که به معنی ناچار و لاعلاج و لابد و بی‌شک و بی‌دغدغه باشد. (برهان). کلمه تأکید یعنی هر آینه و ناچار و لاعلاج و لابد و بی‌شک و بی‌دغدغه و البته. (ناظم الاطباء). مخفف هر آینه. (رشیدی) (جهانگیری).

**هاینه.** (ن) (انخ) ۲۶ هاینریش. شاعر معروف آلمانی که در سال ۱۷۹۷ در یک خانواده یهودی به دنیا آمد. تولد وی در زمان تسلط سربازان ناپلئون بر آلمان صورت گرفت و بدین جهت زندگانی او از اول بین آلمان و فرانسه تقسیم شد. در جوانی بر اثر فشارهایی که به یهودیان در آلمان وارد میشد به پاریس رفت و نخستین شعر خود را در شانزده سالگی سرود. در همین سن بود که برای اولین بار عاشق شد ولی معشوقه او که دختر «جلاد شاهی» بود به کس دیگر شوهر کرد. دومین عشق او، عشق دختر عموی زیایش «آملی» بود که تقریباً هاینه در همه عمر گرفتار آن بود نا کامی در این عشق بود که بزرگترین اثر ادبی او و یکی از شاهکارهای شعر جهان، یعنی قطعه معروف «ایترمتسو» ۲۷ را بوجود آورد. هاینه پس از چند سال اقامت در آلمان، این سرزمین را ترک گفت و برای همیشه در فرانسه اقامت گزید و در همانجا به سال ۱۸۵۶ درگذشت. این شاعر شوریده که زندگانی او خود یک پارچه رمانتیک بود و تار و پود حیاتش از عشق و غم ساخته شده بود. از لحاظ اجتماعی پیوسته طرفدار وحدت ملل بود و از جنگها و اختلافات آنها رنج میبرد. هاینریش هاینه در میان شعرای آلمان برجسته‌ترین

1 - Haile Selassie I.

لیکن امروز در برخی از روزنامه‌ها و مجلات این اسم را به صورت هیلاسسی نویسد.

2 - Heymans, Cornelle Jean François.

3 - Ghent. 4 - Lausanne.

5 - Vienna. 6 - Hainaut.

7 - Leichou (Luichow).

8 - Hai - K'ou (Hoihow).

9 - Haiphong. 10 - Vietnam.

11 - Hong Kong.

12 - Heineken, Christian Heinrich.

13 - Lübeck. 14 - Hainaut.

15 - Flanders. 16 - Mons.

17 - Charleroi. 18 - Tournai.

19 - Soignies. 20 - Thuin.

21 - Scheldt. 22 - Sambre.

23 - Administrative arrondissement.

24 - Canton. 25 - Commune.

26 - Heine, Heinrich.

27 - Intermezzo.

مظهر ظرافت و ذوق است. شاید در اشعار او عمق و کمال شعر گوته و فصاحت و بلاغت شعر شیللر را نتوان یافت، اما از لحاظ ظرافت و زیبایی، از لحاظ قدرت نغمه‌سرای، بی‌تردید هیچ شاعر آلمانی به پای هاینه نرسد حتی کاملاً اطلاق «آلمانی» نیز بشعر هاینه نمیتوان کرد، زیرا این غزلسرای لطیف طبع بیش از آنقدر که آلمانی باشد «اروپایی» است. شعر وی فوق‌العاده لطیف و زیباست و در همه جای آن همراه روح شاعرانه، یک نوع نیشخند و زخم زبان خاص دیده میشود که شاید هیچ شاعری در این باره به پای هاینه نرسد. بیسمارک با همه دشمنی که با طرز فکر هاینه داشت او را بزرگترین شاعر غزلسرای آلمان میخواند. در خارج از آلمان اشعار هیچ شاعر آلمانی به اندازه شعرهای هاینه ترجمه نشده است. اینک ترجمه «اینترمتسو» که بزرگترین اثر وی و یکی از شاهکارهای شعر جهان بشمار میرود نقل میشود:

«در اردیبهشت زیبا، هنگامی که شکوفه‌ها می‌شکفتند، گل عشق نیز در دل من بشکفت.

۱  
در اردیبهشت زیبا، هنگامی که پرندگان نغمه‌سرای می‌کردند، من نیز راز عشق خویش را با دلدارم در میان نهادم.

۲  
از اشکهای من هزاران گل درخشان می‌شکفتند و از آبهای من نغمه هزاران بلبل طنین می‌افکند.

ای دختر زیبا، اگر مرا دوست بداری همه این گلها مال تو خواهند بود و همه این بلبلان در پای پنجره تو آواز خواهند خواند.

۳  
روزگاری گل سرخ و سوسن و کبوتر و آفتاب را مستانه دوست داشتم. امروز دیگر هیچکدام را نمیخواهم، زیرا دل به عشق دلدارم سپرده‌ام. فقط او را که جذاب و پاک و زیباست دوست دارم. فقط او را دوست دارم که سرچشمه عشق من، گل سرخ و سوسن و کبوتر و آفتاب من است.

۴  
دیشب چهره زیبای ترا در خواب دیدم که مثل چهره فرشتگان لطیف و آسمانی بود اما خدایا! چقدر، چقدر پریده‌رنگ بود؟ تنها لبان تو هنوز از سرخی نشانی داشتند اما به زودی مرگ بر این لبها بوسه خواهد نهاد و این فروغ آسمانی که اکنون در چشمان شهلای تو میدرخشد خاموش خواهد شد.

۵  
دلدار من! گونه بر گونه‌ام نه تا با هم گریه کنیم. دل به دل گذار تا هر دو در آتش درون

بسوزیم.

بگذار سیل اشک با شعله عشقمان درآمیزد تا من میان آب و آتش در برت گیرم و عاشقانه جان سپارم.

۶

میخواهم روح خود را در جام سوسن غوطه‌ور سازم تا از این پس آه سوسن با نغمه عشق همراه باشد، نغمه عشقی سوزان، مثل آن بوسه آتشی که روزی یارم از لبان لعل خود به من داد.

۷

هزاران سال است اختران در آسمان میدرخشند و عاشقانه به هم چشمک میزنند. هزاران سال است اختران با زبانی چنان زیبا و لطیف راز دل میگویند که هرگز زبان‌شناسان مفهوم کلمات آن را دریافته‌اند. اما من این زبان را آموختم و هرگز فراموشش نخواهم کرد، زیرا صرف و نحو این زبان چهره دلدار من بود.

۸

گل زیبا در نور خورشید بخود میریزد و غرق رویاهای دور و دراز در انتظار شب سر به زیر می‌افکند.

شامگاهان دختر سیمین آسمان که دلدار اوست با انوار سپید خود بیدارش میکند و عاشقانه پرده از چهره زیبای معشوقه برمیکشد.

گل عاشق می‌شکفت و با شوق و سرمستی عطرشانی میکند. گاه می‌خندد و گاه نیز مینالد و می‌لرزد. زیرا همیشه عشق با غم همراه است.

۹

به من بوسه ده، اما برایم سوگند وفا بخور، زیرا من به پیمان‌های زنان اعتمادی ندارم. سیخ‌ترین شیرین است، ولی طعم بوسه‌ای که دزدانه از دولت ربودم بسی شیرین‌تر بود. لااقل حالا این مدرک عشق در دست من هست، زیرا برای من کلمات زنان مدرک نمیتواند بود.

دلدار من! برایم سوگند وفا بخور. باز هم سوگند بخور، زیرا قول ترا باور میکنم دلم میخواهد سر بر سینه تو گذارم و خیال کنم مرا جاودانه دوست خواهی داشت خیال کنم که بعد از آن هم دوست خواهی داشت.

۱۰

هم امروز در وصف دیدگان شهلای یارم غزلی شیوا خواهم سرود. هم امروز دهان تنگ دلدارم را مضمون قصیده‌ای دراز خواهم کرد. هم امروز از گونه‌های گلگون دلبرم در ترجیع‌بندی نغمه سخن خواهم گفت.

چقدر دلم میخواست رباعی زیبایی نیز در وصف دل او بگویم. افسوس که یار من دل

ندارد.

۱۱

مردم چه بدزبان و بددل شده‌اند! میگویند تو که دلدار منی، دل هرجائی داری.

مردم چه بدزبان و بددل شده‌اند! از تو بد میگویند بی‌آنکه از طعم بوسه‌های آتشی‌ت باخبر باشند.

۱۲

ای دلدار که برای همیشه از دستم رفته‌ای از تو شکایت نمیکنم، زیرا میدانم که با آنکه برق الماس در سرپایت میدرخشد هیچ نوری بر تاریکخانه دلت نمی‌تابد.

من بر این راز تو نیک آگاهم، زیرا ترا در خواب دیدم. دیدم که تاریکی و نومیدی بر روح حکمفرما بود. دیدم که افعی غم‌بیز دلت نیش میزد و سرپایت از رنجی جانکاه خبر میداد.

۱۳

اگر گلها، گلهای زیبا، میدانستند که چه زخمی بر دلم نشسته، همراه من میگریستند تا دردم را درمان کنند. اگر بلبل‌ها میدانستند که دلم چه بار غمی دارد، نغمه‌ای مستانه سرمیدادند تا رنجم را تسکین بخشند. اگر اختران کوچک میدانستند که چه اندازه افسرده‌ام، از آسمان بزمی می‌آمدند تا اندکی امیدوارم سازند. اما اینها هیچکدام از هیچ چیزی خبر ندارند. تنها یکنفر است که بر راز دلم آگاه است، او هم همان کسی است که این دل را پاره‌پاره کرده است.

۱۴

خیلی چیزها برایت گفتند. خیلی شکوه‌ها پیش تو آوردند. اما بتو نگفتند که در روح من چه غمی حکمفرماست.

همه قیافه جدی گرفتند و باوقار تمام سر تکان دادند. مرا شیطان مجسم خواندند و تو همه این گفته‌ها را قبول کردی. با اینهمه! آنچه را که بدتر از همه بود بتو نگفتند. زیرا خودشان نیز بر آن آگاه نبودند. آنچه را که بدتر از همه بود نگفتند، برای اینکه من این راز را در گوشه دلم پنهان کرده بودم.

۱۵

درختها شکوفه کرده بودند و بلبلها آواز میخواندند، خورشید غرق نشاط بود، و تو مرا تنگ در آغوش داشتی، دل بر دل و لب بر لب نهاده بودی.

... روزگاری بعد، برگهای درختان فرومیربختند، کلاغها با صدای غم‌انگیز خود فریاد میزدند. خورشید با قیافه‌ای عبوس بما مینگریست و سر تکان میداد. ما با هم وداعی سرد کردیم و تو با احترام فراوان سری فرود آوردی و رفتی.

۱۶

مدتی من و تو دل به مهر هم داشتیم و دزد زشت و زیبا دمساز بودیم. بارها نقش زن و شوهر بازی کردیم بی آنکه کارمان بگفتگو و جدال بکشد. بارها با هم خندیدیم و شوخی کردیم و عاشقانه دست نوازش بر روی هم کشیدیم. بارها بوسه دادیم و بوسه گرفتیم. آخر کار نیز مثل بچه‌ها در جنگلهای و کشتزارها بیبازی «قایم موشک» پرداختیم، اما چنان خوب پنهان شدیم که هنوز هم همدیگر را باز یافته‌ایم.

۱۷

بنفشه‌های چشمان کوچک او، گل‌های سرخ گونه‌های کوچک او، همه گل میدهند و می‌شکند. تنها نهال قلب کوچک اوست که خشک شده است.

۱۸

دنیا زیبا و آسمان نیلگون است. نسیم نوازشگر با لطف و صفا میوزد. گل‌ها که ژاله درخشان بامدادی بر گلبرگهایشان نشستند به ما می‌نگرند و پا نگاهی خیال‌انگیز ما را بسوی خود میخوانند. به هر جا می‌نگرم مردمان را شادمان می‌بینم... با این همه دلم می‌خواهد همین حالا میان گور تاریک، کنار دلدaram که روی از جهان پوشیده خفته باشم.

۱۹

از وقتی که یارم رفته، دیگر رسم خندیدن را از یاد برده‌ام. بسیار مردم شوخ را دیده‌ام که لطفیه‌های شیرین گفته‌اند، اما هرگز نتوانسته‌ام بخندم.

از وقتی که یارم رفته، دیگر رسم گریستن را از یاد برده‌ام. دلم از فرط غم مینالد، اما نمی‌توانم گریه کنم.

۲۰

از غمهای بزرگ خودم ترانه‌های کوچک ساختم و آنها را به سوی تو سر دادم، تا با بالهای لطیفشان به دیدارت آیند. راه خانه تو را یافتند، اما افسرده و نومید بازگشتند. وقتی که پرسیدم در دل تو چه دیده‌اند، نالیدند ولی حرفی نزدند.

۲۱

جوانی دختری را دوست دارد اما دختر دل به مهر دیگری می‌بندد. آن دیگری خود عاشق زنی است و با او زناشویی میکند. دختر از فرط نومیدی و خشم، نخستین کسی را که از او تقاضای همسری میکند به شوهری می‌پذیرد. در این ماجرا دل جوان اولی می‌شکند. این داستان کهنه‌ای است که همیشه تازگی دارد. تازگی دارد، زیرا اگر این اتفاق برای شما بیفتد دل شما نیز خواهد شکست.

۲۲

هر وقت آوازی می‌شنوم که روزی دلدaram بر برای من خواند، دلم از فرط غم بناله

درمی‌آید. بی‌اختیار سر به جنگل میگذارم و اشک سوزان از دو دیده فرو میریزم.

۲۳

خواب دیدم من و شاهزاده خانمی که گونه‌های پریده‌رنگ داشت در سایه درخت سبزی نشسته بودیم و دست در آغوش یکدیگر داشتیم. بدو گفتم: «من سخت جواهر نشان پدرت را نمیخواهم. عصای زرین و تاج پر الماس پدر ترا نیز نمیخواهم. فقط تو را، خود ترا میخواهم.» گفت: «اینکه تو می‌خواهی، شدنی نیست زیرا من اکنون در دل گوری تاریک خفته‌ام. تنها هر نیمه شب به دیدار تو می‌آیم، زیرا خیلی دوستت دارم.»

۲۴

ترا دوست داشتم. هنوز هم دوست دارم. حتی در آن وقت که دنیا ویران شود، از درون ویرانه‌های آن همچنان آتش عشق من شعله‌ور خواهد بود.

۲۵

در این بامداد دلپذیر تابستانی به باغ آمده‌ام. گلها در گوش هم نجوا میکنند و به من کنایه می‌زنند. اما من خاموش و آرام به راه خویش می‌روم گلها در گوش هم نجوا میکنند. و به من با نظر ترحم می‌نگرند. میگویند: ای دوست نومید و افسرده ما، بی‌وفائی خواهر ما را بر او ببخش.

۲۶

عشق من که همچون چراغی در تاریکی نومیدی میدرخشد، هم تلخ است و هم غم‌انگیز مثل داستانی است که در یک شب تابستانی به یاد داستانونی آید.

در این داستان، دو دل‌داده، تنها و خاموش در باغی سحرآمیز گردش میکنند، بلبلان آواز می‌خوانند و مهتاب بر همه جا، نوری لطیف می‌پراکند.

محبوبه زیبا، همچون مجسمه‌ای بی‌حرکت ایستاده است و به عاشق خویش که از فرط شیفتگی سر در پای او نهاده است می‌نگرد. اما ناگهان دیوی که در جنگل خانه دارد سر میرسد و محبوبه هراسان می‌گریزد.

عاشق در خون خود می‌غلند و دیو جنگل افتان و خیزان دور می‌شود. این قصه وقتی به پایان میرسد که مرا در گور نهاده باشند.

۲۷

بعضی مرا با عشق خود آزرده و برخی با کینه خویش خشمگینم ساختند. یکدسته با زهر عشق، نان روزانه‌ام را زهرآگین کردند و دسته‌ای دیگر شرنگ کینه در جام باده‌ام ریختند. اما آنکه بیش از همه مرا آزرده، آنکه بیش از همه رنجم داد و نومیدم کرد، هرگز به من کینه نوزید. هرگز نیز مرا دوست نداشت.

۲۸

تابستان، تابستان سوزان روی گونه‌های لطیف تو و زمستان، زمستان سرد و یخ‌زده در درون دل کوچک تست.

اما دلدaram من، روزی هم خواهد رسید که زمستان در گونه‌های تو جای گیرد و تابستان در دلت خانه کند.

۲۹

وقتی که دو دل‌داده آهنگ جدائی میکنند و هر دو دست در دست هم می‌نهند و اشک و آه سر میدهند.

ما وقت جدائی اشکی نریختیم و آه‌ی نکشیدیم. وقتی دست به دامن اشک و آه زدیم که مدتی بود از هم جدا شده بودیم.

۳۰

میهن‌ان مشغول نوشیدن چای بودند و از عشق صحبت میکردند. آقایان، عشق را نوعی از هنرهای زیبا می‌شمردند و خانمها آن را از نظر احساساتی تحلیل میکردند.

آقای مستشار لاغر اندام گفت «عشق باید افلاطونی باشد!» خانم مستشار با لب‌خند تمسخر به شوهرش نگرست و آه کشان گفت: حیف!

آقای روحانی عالم‌مقام دهان فراخ خود را گشود و با طمأنینه گفت: «عشق نباید با هوس آمیخته باشد، وگرنه برای تندرستی زیان دارد.» دختر خانمی که کنار او ایستاده بود آهسته پرسید: «چرا؟»

کتکس با اندوهی شاعرانه گفت: «عشق هیجانی آتشین است!» آنگاه با لطف فراوان یک فنجان چای به آقای بارون تعارف کرد. سر میز، جای کوچکی خالی بود. دلدaram من، راستش را بخواهی جای تو خالی بود، زیرا اگر تو آنجا بودی، با یک دنیا زیبایی از راز عشق سخن میگفتی.

۳۱

ترانه‌های من همه زهرآلودند. چرا نباشند؟ مگر نه تو خود زهر در جام زندگانی من ریختی؟

ترانه‌های من همه زهرآلودند. چرا نباشند؟ مگر نه من در دل خود هزاران افعی دارم؟ مگر نه بالاتر از همه این افعی‌ها، ای دلدaram من، ترا در دل خود دارم؟

۳۲

در خواب گریه میکردم، زیرا در خواب میدیدم که مرا ترک گفته‌ای. بیدار شدم و به تلخی گریستم.

در خواب گریه میکردم، زیرا خواب میدیدم که تو همچنان به من وفادار مانده‌ای. بیدار شدم و باز به تلخی گریستم.

۳۳

هر شب ترا در خواب می‌بینم که مرا با لطف فراوان بنزد خویش می‌پذیری و من اشک

ریزان خود را به پاهای نازنینت حتی افکنم. مرا با نگاهی افسرده مینگری. سر زیبا و گیسوان زرینت را بنومیدی تکان میدهی و از دیدگان شهلایت سرواریدهای اشک فرومیریزی. آنگاه آهسته به من سخنی مهرآمیز میگوئی و شاخه سبزی به من ارمغان میدهی. بیدار می شوم، اما شاخه را در دست خود نمی بینم آن سخت را نیز، هر قدر میکوشم، به یاد نمی آورم.

۳۴

شب سرد و خاموش بود. افغان و خیزان از میان جنگلهای میگذشتم درختان خواب آلوده را تکان دادم، اما آنها به من نگرستند و حرفی نزدند. تنها سر خود را بنشان ترحم تکان دادند، زیرا راز دلم را فهمیده بودند.

۳۵

تاریکی شب دیدگان مرا فرا گرفته بود. لبانم چنان بر هم فشرده بود که گوئی آنها را از سرب ساخته اند. بی جان و بی روح در دل گور خفته بودم.

نمیدانم چه مدت بدین حال ماندم. وقتی بیدار شدم که ضربت انگشت کسی را بر سنگ گور خود شنیدم.

صدائی میگفت: «هاینریش: چرا بیدار نمیشوی؟ روز رستاخیز رسیده مردگان همه سر از گور برداشته و حیات جاودان را آغاز کرده اند».

گفتم: «دلدار من. آخر من نمیتوانم از گور برخیزم، زیرا چشمانم هنوز هیچ جا را نمی بیند مگر نمیدانی از عشق تو آنقدر گریستم تا کور شدم؟»

— «هاینریش! بیا تا با بوسه ای ظلمت شب را از دیدگان تو دور کنم و چشمانت را به روی زیبایی فرشتگان شکوه آسمان ها بگشایم».

— «دلدار من! آخر من نمیتوانم از گور برخیزم. زیرا هنوز از دلم خون روان است. یادت هست؟ آن زخمی را میگویم که تو با نیش زبان بر دلم زدی.»

— «هاینریش! بگذار دست گذارم و نوازشش کنم تا دیگر از آن خون نچکد و دردت شفا یابد».

— «دلدار من! آخر من نمیتوانم از گور برخیزم، زیرا سرم نیز غرق خون است. مگر یادت نیست آن روز که کسی دیگر ترا از دست من گرفت گلوله ای در مغز خویش خالی کردم؟»

— «هاینریش! نگران مباش. حلقه های زلف خود را بر زخمهای سر تو خواهم افشاند تا راه بر خون بسته شود و زخم التیام یابد» صدای دلدارم چنان پر مهر و التماس آمیز بود که بیش از آن در خود یاری پایداری نیافتم. کوشیدم تا از جای برخیزم و بسوی او روم.

اما ناگهان همه زخمهایم گشوده شد و از سراپایم موج خون روان گردید و بیدار شدم.

۳۶

حالا دیگر بیا تا دست در دست هم نهم و نامه های غم و رؤیاهای تلخ را در گور گذاریم.

هر چه زودتر برایم تابوتی بیاورید تا خیلی چیزها را در آن جای دهم. شتاب کنید! هم اکنون خواهید دانست که میخواهم چه در آن گذارم.

برای من تابوتی بیاورید، اما تابوتی که از چلیک غول پیکر «هایدلبرگ»، بزرگتر باشد. برای من تخته ای نقش کش از چوبی ضخیم و محکم بیاورید، اما تخته ای که از پیل بزرگ «مانتس» نیز بلندتر باشد.

برایم دوازده دیو آهنین پنجه بیاورید. اما دیوانی بیاورید که از مجسمه کوه پیکر «کریستوف» و گنبد کلیسای «کلن» هم تنومندتر باشند.

به دیوان بگوئید تا تابوت را بر دوش گیرند و آن را به قعر دریا افکنند، زیرا برای تابوتی چنین بزرگ، گوری بزرگ نیز لازم است.

حالا میخواهید بدانید تابوتی بدین بزرگی را برای چه میخواهم؟ میخواهم غم و عشق خویش را با هم در آن جای دهم».

(از کتاب منتخبی از زیباترین شاهکارهای شعر جهان، ترجمه شجاع الدین شفا، صص ۲۲۱ - ۲۳۳).

**های و هو.** [ئ] (ترکیب عطفی، ا صوت مرکب) شور و غوغای اهل طرب. هایاهوی. هایهوی. هیاهو:

های و هوئی میرسد امشب به گوش هوش باز همنشین از گریه پرهایها معذور دار.

میرزا مؤمن استرآبادی.

**های و هو برگرفتن.** [ئ ب گ ر ت] (مض مرکب) شور و غوغای طرب به پا کردن. هیاهوی مستی آغاز کردن. هایاهوی سر دادن:

لب خوشدلی های و هو برگرفت گل خرمی رنگ و بو برگرفت.

ظهوری ترشیزی (از ارمغان آصفی).

**های و هو کردن.** [ئ ک د] (مض مرکب) آه و ناله و افغان کردن. غوغای ماتم زدگان و مصیبت دیدگان سر دادن. گریه و زاری و نوحه سرایی کردن:

به باغ طرب نیست یک نغمه سنج ز بس در غمش های و هو کرده ایم.

ظهوری ترشیزی (از ارمغان آصفی).

**های و هوئی.** [ئ] (ترکیب عطفی، ا صوت مرکب) هایهوی. هایاهوی. شور و غوغای اهل طرب:

خوشا هایی ز حق وز بنده هوئی

میان بنده و حق های و هوئی. عطار. || غوغا. فریاد. تذب و زاری. (برهان): سپه داغ دل شاه با های و هوئی سویی باغ ایرج نهادند روی.

فردوسی.

بکنند موی و شخوندند روی از ایران برآمد یکی های و هوئی.

فردوسی.

بزد کوس و سوی ره آورد روی جهان شد پر از لشکر و های و هوئی.

فردوسی.

چو دارا چنان دید برگاشت روی گریزان همی رفت با های و هوئی.

فردوسی.

**های ها.** (ا صوت) های های. هایاهای. شور و غوغای ماتم زدگان. صدای گریه مصیبت زدگان و واقعه دیدگان:

های و هوئی میرسد امشب به گوش هوش باز همنشین از گریه پرهایها معذور دار.

میرزا مؤمن استرآبادی (از آندراج).

**هایهات.** [ئ] [ع ا فعل] هیهات. (ناظم الاطباء). رجوع به هیهات شود.

**هایهان.** [ئ] [ع ا فعل] هیهات. (ناظم الاطباء). رجوع به هیهات شود.

**های های.** (ا صوت) به معنی زود زود و جلد جلد و شتاب و تعجیل باشد. (برهان). کلمه تأکید یعنی زود زود و جلد جلد و بشتاب. (ناظم الاطباء). || به معنی هایاهای که شور و گریه مصیبت زدگان است. (برهان). شور و غوغای ماتم زدگان<sup>۱</sup>. (ناظم الاطباء). هایاهای:

بزد دست و ببرید رومی قیای برآمد خروشیدن های های.

فردوسی.

چنان آفریند که آیدش رای که ماندیم و مانیم با های های.

فردوسی.

تا ترازین پیرهن خود نیست ای جاهل خیز

روز و شب مانده ازینی های های و مفتن.

ناصر خسرو.

از خدا خواهم دل دیوانه ای های های گریه مستانه ای. (از انجمن آرا).

صد بار بیش مردم و از بس که بی کسم یک های های گریه ام از خانه برنخاست.

لسانی شیرازی (از ارمغان آصفی).

**های هوی.** (ا صوت) به معنی هایاهوی است که شور و غوغای میزبانی و عروسی باشد. (برهان). شور و غوغای اهل طرب. (ناظم الاطباء). در ترکی «هایهوی» به معنی غوغا و ستیزه است. (حاشیه برهان قاطع) چ معین. || کلمه تأکید یعنی های های و زود

۱ - ناظم الاطباء این کلمه را در این معنی، به

کسر یاء اول ضبط کرده است.

است که شتر را بدان زجر کنند. (اقرَب الموارِد).

**هَاهَاة.** [هَاهَاه] (ع ص) مؤنث هَاهَا. زن نیک خنده کننده. (معجم متن اللغة).

**هیهی عه.** [هیهیه] (ع | صوت) آوازی که بدان شتر را به علف خوانند. (منتهی الارب) (از اقرَب الموارِد) (ناظم الاطباء). [کلمه‌ای است که بدان شتر را زجر کنند. (منتهی الارب).

**ههب.** [هَبَب] (لخ) نام ستاره‌ای است به زبان هندی. رجوع به ماله‌ند ص ۱۹۷ شود.

**ههب.** [هَب] (فعل امر) به لغت زند و پازند امر بگذاشتن است یعنی بگذار. (برهان) (آندراج). به لغت زند و پازند، کلمه امر یعنی بگذار. (ناظم الاطباء).

**ههب.** [هَبَب] (ع مص) بریدن چیزی را. (اقرَب الموارِد) (منتهی الارب). هب السیف الشیء هباً؛ برید شمشیر آن چیز را و قطع کرد آن را. (ناظم الاطباء). [اگرند گرفتن چیزی را. (منتهی الارب).] [بیدار کردن. (اقرَب الموارِد). هب زید عَترًا من نومه؛ زید عمرو را از خواب بیدار کرد. این فعل هم لازم و هم متعدی است و در این باره بعضی از عالمان صرف در قرائت شاذی از آیه: «یا ویلنا من هبنا من مرقدنا» (قرآن ۵۲/۳۶)، استدلال به قرآن کرده‌اند ولی ابن جنی این قرائت را رد کرده و آن را از باب حذف و ایصال دانسته است. (تاج العروس) (اقرَب الموارِد). [خواندن گشن را به گشتی. (منتهی الارب). گفته میشود: هببت بالتیس؛ اذا دعوته لیتزو. (منتهی الارب). هب التیس؛ برانگیخت نر را به گشتی. (تاج العروس).] [او زیدن باد. (منتهی الارب). برپا شدن باد. برانگیخته شدن باد. (تاج العروس) (اقرَب الموارِد). ولی ابن‌دردید گوید: این لغت برای وزیدن معمول نیست و معروف آن هیوب و هبیب است. (تاج العروس).] [کنایه از آمدن. «من این هببت؟»؛ از کجا آمدی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرَب الموارِد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس).] [بیدار شدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). بیدار شدن از خواب. (تاج العروس). هب الرجل من النوم؛ بیدار شد. (اقرَب الموارِد). ثعلب سروده:

فحیت فحیاها فهب فحلقت

واژه‌ها پیوسته، میرساند که در آن واژه اسم مجرد و مؤنث است چنانکه در «ارشادات»<sup>۸</sup> (= راستی و درستی) و دروئات<sup>۹</sup> (= درستی) و اوپرات<sup>۱۰</sup> (= برتری) و جز آن دیده میشود. این «داد» با کلمه دات<sup>۱۱</sup> که در فرس هخامنشی و اوستا به معنی قانون است و در فارسی داد گردیده و به معنی عدالت گرفته شده و همچنین با «دات» دیگر که اسم مفعول «دا» میباشد و در فرس هخامنشی و اوستا به معنی دادن و آفریدن و بخشیدن است و در فارسی امروزی نیز «داد» شده چنانکه در بغداد (بغ + داد) و خداداد و غیره دیده میشود. ربطی ندارد. (از فرهنگ ایران باستان، تألیف پورداود ص ۵۷).

**هئوسروگه.** [هَهَوَه] (لخ)<sup>۱۲</sup> (اوستائی) صورت اوستائی کلمه خسرو (کی... نام پسر سیاهی پیر کیکاس از پادشاهان پیشدادی و لقب چند تن از پادشاهان ساسانی بوده است. این کلمه به معنی «خوب سروده شده» میباشد. (از فرهنگ ایران باستان، تألیف پورداود، ص ۳۳).

**هئوشینگه.** [هَهَوَه] (لخ)<sup>۱۳</sup> صورت اوستائی کلمه هوشنگ که از راهنمایان و رهبران اولی بشر و از پادشاهان ماقبل تاریخ ایران بوده است. معنی این کلمه به درستی معلوم نیست. (از فرهنگ ایران باستان، تألیف پورداود ص ۳۳).

**هَاهاء.** [هَاه] (ع مص) خواندن شتر را به علف به لفظ هی-هی. [ازجر کردن شتر به لفظ هَاهاء و اسم آن «هی-» باشد: هَاهاء الراعی بالابل هَاهاء و هَاهاء؛ خواند شتران را بعلف به لفظ هی-هی و یا زجر کرد آنها را به لفظ هَاهاء. (اقرَب الموارِد) (منتهی الارب). هَاهاء بالابل؛ خواند شتر را به علف و آب به لفظ هی-هی. (یا برای علف هی-هی و برای آب جی-جی). اسم آن هی-هی و جی-هی. (معجم متن اللغة). [به قهقهه خندیدن. هَاهاء الرجل؛ خندید به صدای بلند، به قهقهه، فهو هَاهاء و هَاهاء یعنی خندنده، مؤنث آن هَاهَاه. (معجم متن اللغة).

**هَاهاء.** [هَاه] (ع ص) مرد نیک خندنده. (منتهی الارب). رجل هَاهاء؛ مرد نیک خنده کننده. (اقرَب الموارِد) (ناظم الاطباء).

**هَاهاء.** [هَاه] (ع | صوت) کلمه‌ای است که بدان شتر را زجر کنند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هئهاء.** [هَاه] (ع مص) رجوع به هَاهاء شود. **هَاهاه.** [هَاهَاه] (ع ص) مرد نیک خندنده. (منتهی الارب). رجل هَاهاه؛ مرد نیک خنده کننده. (ناظم الاطباء).

**هَاهاه.** [هَاهَاه] (ع | صوت) کلمه‌ای است که بدان شتر را زجر کنند. (منتهی الارب). صوتی

زود و بتعجیل. (ناظم الاطباء). به معنی زود زود است که تا کید در شتاب باشد. (برهان). **هایینه.** [ن / ن / ق] مخفف هراینه است. (برهان). رجوع به هایینه شود. کلمه تا کید یعنی هایینه و هراینه و البته. (ناظم الاطباء). **هئج.** [هَه] (اوستائی، مص)<sup>۱</sup> در زبان اوستا به معنی آب پاشیدن یا آب ریختن و تر کردن به کار رفته. در تفسیر اوستا واژه هئج در پهلوی به آشنجیتن گردانیده شده، همان است که در فارسی پشنجیدن به جای مانده یعنی آب پاشیدن. (فرهنگ ایران باستان تألیف پورداود ص ۲۲۹). در لهجه عامیانه امروزی، کلمه پشنگ به معنی چند قطره آب یا مقدار کمی آب، استعمال میشود، مثلاً «یک پشنگ آب به صورت بز».

**هئچت اسپ.** [هَه چ آ پ] (لخ)<sup>۲</sup> (اوستائی) هچدسپ، نام چهارمین نیای زرتشت است، چند بار پیغمبر از او در سرودهای خود گاتها یاد میکند چنانکه در یسنا ۳۶ بند ۱۵ و یسنا ۵۳ بند ۳ نام وی دیده میشود. در مروج الذهب هچدسف آمده است. جزء اول این نام از مصدر هئج میباشد که در اوستا به معنی آب پاشیدن یا آب ریختن و تر کردن به کار رفته، بنابراین باید هئچت اسپ به معنی «دارنده اسب پشنجیده» یا «دارنده اسب آب پاشیده شده» باشد. (فرهنگ ایران باستان تألیف پورداود ص ۲۲۹).

**هئورو.** [هَهَوَر] (اوستائی، ص)<sup>۳</sup> در زبان اوستائی به معنی رسا، همه، درست (تمام، کامل) میباشد. در فرس هخامنشی «هرو» همان است که در فارسی «هر» شده مانند: هر چیز، هر کس. در سنگ‌نبشته یغستان (کبیئ بیستون) کلمه فرهروم<sup>۵</sup> که از همین واژه است یعنی رویهم، فراهم. در سانسکریت سرو<sup>۶</sup>. در گزارش پهلوی اوستا (= زند) هرجا که هئورو آمده در پهلوی به هما ک (= همه) گردانیده شده است. (فرهنگ ایران باستان، تألیف پورداود ص ۵۷).

**هئوروات.** [هَهَوَر] (لخ)<sup>۷</sup> (اوستائی) در فارسی امروزی، خرداد که نام سومین ماه از سال شمسی است. در اوستا یکی از امشاسپندان و غالباً با امشاسپند امرداد یکجا آمده است. خرداد نماینده رسائی و کمال اهورامزداست و در این گیتی به نگاهیانی آب گماشته شده است. در اوستا از واژه خرداد مانند نامهای امشاسپندان و ایزدان دیگر، گاهی معنی آن که رسائی و کمال است اراده میشود و گاهی نام مخصوص یکی از مهین فرشتگان است. این واژه از دو جزء ترکیب یافته نخست هئورو رجوع به هئورو شود و جزء دوم تات که در فارسی امروزی «داد» شده، پسوندی است که به پایان برخی از

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 1 - haēc.          | 2 - Haēcāt - aspa. |
| 3 - haurva.        | 4 - haruva.        |
| 5 - fra haravam.   |                    |
| 6 - sarva.         | 7 - Haurvatā.      |
| 8 - arštāt.        | 9 - drvatāt.       |
| 10 - uparatāt.     | 11 - dātā.         |
| 12 - Haosravangha. |                    |
| 13 - Haoshyangha.  |                    |



— رنج هبا! کسی که رنج و زحمتش بر باد رفته باشد، آن کس که سعی بیهوده و بی نتیجه برد:

پس بگوئید ز من یا پدر و مادر من  
که چه دلسوخته و رنج‌هایید همه. خاقانی.  
**هَبَاءُ**. [هـ] (ا) گرد و غبار هوا که از روزن  
در آفتاب پیدا آید و به دود مانند. نغم. (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب). آن گرد پراکنده که  
چون آفتاب از روزنه تابد، نماید. (ترجمان  
تہذیب عادل). غبار یا چیزی شبیه به دود که  
در نور خورشید پراکنده باشد. (اقرّب  
الموارد). مطلق غبار. غبار یا چیزی شبیه به  
دود که در هوا پراکنده باشد. (تاج العروس).  
آن چیز که چون نور خورشید از روزن تابد به  
شکل ستونی دیده شود، و در آن اجزاء لطیف  
گونگونی است که دیده شوند و لمس نگردند.  
خدای تعالی اعمال کفار را در روز قیامت  
تشبیه به هباء کرده و فرماید: «و قدما لی ما  
عملوا من عمل فجعلناه هباء منثورا». (قرآن  
۲۳/۲۵). و بعضی تصور کرده‌اند مراد خداوند  
از کلمه ذره در آیه: «فمن یعمل مثقال ذرة  
خیراً یرہ و من یعمل مثقال ذرة شراً یرہ»  
(قرآن ۷/۹۹ و ۸) همین هباء باشد. و نیز شعرا  
و نویسندگان، به هباء تشبیهاتی کرده‌اند.  
(صبح الاعشى، ج ۲ ص ۱۷۶). «غبار و  
ریزہ‌های خاک بلند رفته و پراکنده بر زمین.  
(ناظم الاطباء) (منتهی الارب). ذرات خاک  
پراکنده بر روی زمین. (اقرّب الموارد) (تاج  
العروس). این شمیم گوید: ذرات خاک که باد  
بر هوا پراکند و بر روی بدن و لباس مردم  
نشیند. در عربی گفته میشود: «اری فی السماء  
هباء» و گفته نمیشود «یسونا ذوہباء» و نه  
«ذوہبۃ». (تاج العروس). || مردم کم عقل.  
(ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارد)  
(تاج العروس). ج. اہباء. || (اصطلاح عرفانی)  
مآذای که مصور بصور اجسام عالم است و  
همه از او پیدا میگردند و او را عتقاء گفته‌اند و  
حکماء هیولی خوانند. (فرہنگ مصطلحات  
عرفاء تألیف سید جعفر سجادی ص ۴۲۵). و  
برای اطلاع بیشتر رجوع به تعریفات سید  
شریف چ استانبول ص ۱۷۲ شود.  
**هَبَاءُ**. [هـ] (ا) وزنی برابر  $\frac{1}{1000000}$  از حبة  
یا ۲۹۰۰۰۰۰٪ از غرام. (معجم متن اللغة).  
**ہِیَابُ**. [ہـ] (ع) ص. ثوب ہیاب؛ جامه  
پارہ‌پارہ شده. (ناظم الاطباء). جامه کهنه  
دریده شده. (منتهی الارب) (آندراج).  
**ہِیَابُط**. [ہـ] (ع) (ج) ہیوط. (ناظم الاطباء).  
رجوع به ہیوط شود.  
**ہِیَاءُ منثورا**. [هـ] (ن) م [ع] ص مرکب گرد  
و غبار پراکنده «و قدما لی ما عملوا من  
عمل فجعلناه ہباء منثورا». (قرآن ۲۳/۲۵).  
**ہِیَاءُ منثورا شدن**. [هـ] (ن) م ش [ع] (مص)

|| به نشاط رفتن و تیز و بشتاب رفتن انسان و جز آن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
 هب السائر من الانسان و الدواب هباً؛ به نشاط رفت و تسند رفت. (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء). || به نشاط رفتن شتر و جز آن. (منتهی الارب). هبت الناقة فی سیرها؛ تیز رفت و به نشاط رفت. (تاج العروس).  
 هب البعیر؛ به نشاط رفت. (تاج العروس) (منتهی الارب). || جنینیدن و روان شدن شمشیر. (منتهی الارب). هب السیف هباً؛ جنینید و روان شد. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). || مدتی غایب بودن کسی. (منتهی الارب). هب الرجل؛ مدتی غایب بود. (اقرّب الموارد). هب فلان حیثاً ثم قدم؛ مدتی غایب بود و سپس آمد. (معجم متن اللغة) (تاج العروس). این هببت عنا؛ کجا پنهان شدی از ما؟ (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). || شکست خوردن. (منتهی الارب). هب فی الحرب؛ شکست خورد. منهزم شد. (اقرّب المورد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). || شروع کردن. هب الرجل یفعل کذا؛ شروع کرد آن مرد در کردن آن کار. (ناظم الاطباء). هب فلان یفعل کذا؛ شروع کرد. (تاج العروس). || طلوع کردن. هب النجم؛ برآمد، طلوع کرد. (معجم متن اللغة).  
**هبأ**. [هأ] [ازع]! صورت فارسی هبأ. گرد و غبار که از روزن در آفتاب پدید آید. نغام. (ناظم الاطباء). (آندراج). غبار. (اقرّب الموارد):  
 مجره چون ضیا که اندر او افتد به روزن و نجوم او هبای او. منوچهری.  
 از حجت میگوی سخنهای به حجت زیرا که ضیائی تو و اینها چو هبأند. ناصر خسرو.  
 می کش مکش آسیب زمین و ستم چرخ بی چرخ و زمین رقص کن انگار هبایی. خاقانی.  
 اسب بچار صولجان گوی زمین کند هبأ طاق فلک بیا گند هم به هبای معرکه. خاقانی.  
 || (ص) حقیر. ذلیل. خوار. ناچیز. (ناظم الاطباء):  
 همه بیشی او بجمله کمست همه وعده او براسر هبأست. ناصر خسرو.  
 بهینه چیز که آن کیمیای دولت تست ز همنشینی صهبا هبأ شدهست هبأ. خاقانی.  
 || تباه و ضایع. (ارمغان آصفی):  
 بی سکه قبول تو نقد امل دغل بی خاتم رضای تو سعی عمل هبأ. سعدی.

مرکب) به صورت گرد و غبار پراکنده درآمدن. گرد و غبار گردیدن: در لحظه آن ملک و خدم و حشم او هباء منتورا شد. (انيس الطالبيين، نسخه خطی مؤلف ص ۱۶).  
**هَبَاءٌ مَنثورٌ گوردیدن.** [هَبَاءٌ مَنثورٌ] (مص مرکب) گرد و غبار شدن. هَبَاءٌ مَنثورا شدن. [کنايه از حقير و ذليل و خوار گردیدن. ناچيز شدن: اسکندر گفت تو چه دانی که عمر بن چندین مانده است، گفت من دانم. اسکندر گفت من به طلب آب حيوه میروم، اگر دریابم علم تو هباء مَنثور گردد. (اسکندرنامه نسخه خطی متعلق به سعید نفیسی).  
**هَبَاءَةٌ.** [هَبَاءٌ] (ع) قطعه‌ای از گرد و غبار. قطعه من الهباء. (اقرّب الموارد)، رجوع به هَبَاءٌ شود.  
**هَبَاءَةٌ.** [هَبَاءٌ] (إخ) زمینی است مر غطفان را. (منتهی الاراب) (ناظم الاطباء). زمینی است به بلاد غطفان. (اقرّب الموارد) (معجم البلدان).  
**هَبَاءَةٌ.** [هَبَاءٌ] (إخ) نام دهانه‌های چاه‌های بسیاری است به زمین هَبَاءَةٌ که ته این چاهها به یکدیگر مربوط است و آب شیرین و گوارایی که به مصرف کشت گندم و جو و امثال آن می‌رسد در آنها جاری است. (از معجم البلدان) (تاج العروس).  
**هَبَاءَةٌ.** [هَبَاءٌ] (إخ) [جَفْرٌ] (... مر دابی است در زمین هَبَاءَةٌ. (معجم البلدان) (اقرّب الموارد) (تاج العروس). و عرام گفته است: جفر کوهی است در سرزمین بنی سلیم بالای سوارقیه و در آن آبی است که به آن هَبَاءَةٌ گفته میشود. (تاج العروس) (معجم البلدان). از حماسه قیس بن زهیر است:  
تعلم ان خیر الناس میت  
علی جفر الهبائه لا یریم  
و لولا ظلمه مازلت ابکی  
علیه الدهر ما طلع النجوم  
ولکن الفتی حمل بن پدر  
بغی و البغی مصرعه وخیم  
اظن اللحم دل علی قومی  
و قد یستجھل الرجل الحلیم  
و مارس الرجال و مارسونی  
فمعوج علیّ و مستقیم.  
(از معجم البلدان) (تاج العروس).  
**هَبَاءَةٌ.** [هَبَاءٌ] (إخ) [یومٌ] (... روزی است که در آن جنگی در نزدیکی دیوار مدینه واقع شد. (ناظم الاطباء). نام جنگی است که در زمین هَبَاءَةٌ نزدیک مرداب هَبَاءَةٌ بین قیس بن زهیر عبسی و حذیفه بن بدر فزاری واقع شد و در این جنگ حذیفه به دست قیس به قتل رسید. (اقرّب الموارد) (تاج العروس). عمر بن

خطاب به یکی از افراد بنی عیسی گفت: بشماره مردان شما در جنگ هبائه چند بود؟ جواب داد صد تن. عمر پرسید چگونه بر دشمن پیروز شدید در صورتی که نه از حیث شماره مردان و نه از لحاظ مال از دشمن فزون بودید؟ جواب داد شکیبایی و فدا کاری ما را پیروز کرد. (از عیون الاخبار ج ۱ ص ۱۲۵). جنگی است مر عیسی را بر فزارة و ذبیان. (مجمع الامثال میدانی).

**هَبَائِي.** <sup>۱</sup> [هَبَائِي] (ع) [ا] ج هَبَائِي. (لسان العرب). رجوع به هَبَائِي شود.

**هَبَاب.** [هَبَا] (ع) [ا] گرد و غبار هوا که از روزن در آفتاب پیدا آید. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). هَبَاء. (اقرّب الموارد) (تاج العروس) (مجمع متن اللغة).

**هَبَاب.** [هَبَا] (ع) [ا] نشاط شتر در رفتن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). || نشاط. (مجمع متن اللغة). || (مص) به نشاط رفتن شتر و جز آن. (منتهی الارب). || يقال: هب البعير في السير هباباً، اذا نشط. (منتهی الارب).

**هَبَاب.** [هَبَا] (ع) (مص) به نشاط رفتن هر رونده‌ای و تیز رفتن آن. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (مجمع متن اللغة). گفته میشود: «من این هیبت هباباً»؛ ای من این جشت؟ (اقرّب الموارد). || بیدار شدن از خواب. (ناظم الاطباء) (مجمع متن اللغة). || بانگ کردن تکه وقت گشتنی. (منتهی الارب) (مجمع متن اللغة). || تیز شدن تکه. (منتهی الارب). || بلند شدن شتر برای حرکت. || گریختن. بهزیمت شدن. || شروع کردن. (مجمع متن اللغة). || مدتی غایب بودن. (المنجد). گفته میشود: «هب فلان حيناً ثم قدم»؛ مدتی غایب بود. «این هبیت عناء»؛ یعنی کجا غایب شدی. (المنجد).

**هَبَاب.** [هَبَا] (ع) (ص) به صورت صیغه مبالغه از هب؛ بادی که بسختی و شدت میوزد. (ناظم الاطباء). || بسیاروزش. کثیرالهبوب. (المنجد).

**هَبَاب کردن.** [هَبَا] (ع) (مص مرکب) به نشاط در آوردن ستور برای تیز رفتن. به نشاط راندن ستور را:

گرچه او را حاجت مهماز نیست  
راندنی چون شب هبابش کردمی. خاقانی.

**هَبَائِيد.** [هَبَا] (ع) [ا] یاقوت حموی در معجم البلدان ذیل کلمه هَبود، این کلمه را جمع هَبود که نام آبی است دانسته، به اعتبار آبهای اطرافش. و چنین آورده: ابومصور گوید که ابوالهثیم این بیت را برایم خوانده:

شرین بعمکاش الهبابید شربة  
و کان لها الاحفی خلیطاً تزلیله.

و گفت که «عمکاش الهبابید» آبی است که به آن هَبود گفته میشود، پس آن را جمع می‌نهند

به اعتبار اطرافش. (معجم البلدان. ج جدید. ج ۲۰ ص ۳۹۱). ولی معجم متن اللغة آن را صورتی از کلمه هَبود دانسته است.

**هَبَات.** [هَبَا] (ع) [ا] ج هَبَة. رجوع به هَبَة شود. **هَبَا داشتن.** [هَبَا] (مص مرکب) تباہ کردن. ضایع ساختن. از بین بردن. ناچیز کردن. نابود کردن. هَبَا کردن:

هر عزم که محکم‌تر هر گنج که افزون‌تر  
فرمانش هَبَا دارد احسانش هدر دارد.

امیر معزی (از ارمغان آصفی).

**هَبَار.** [هَبَا] (ع) (ص) کبی بسیارپشم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). القرد کثیر الشعر. (اقرّب الموارد) (مجمع متن اللغة). || (ع) [ا] اعلام است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هَبَار.** [هَبَا] (ع) (ص) سیف هَبَار؛ شمشیر براف: (ناظم الاطباء). تیغ بران. (منتهی الارب). بتاک. (اقرّب الموارد).

**هَبَار.** [هَبَا] (ع) [ا] (ع) ابن ابی العاص بن نوفل... القرشی، صحابی است. پدرش در جنگ بدر کشته شد در حالی که کافر بود. وی پسری به نام عمر داشت که در شام بود و از اعقاب او خالد بن یزید بن عمر در اول دولت بنی عباس همراه با سایر بنی امیه در شام کشته شد. (از الاصابه فی تمییز الصحابة).

**هَبَار.** [هَبَا] (ع) [ا] (ع) ابن الاسود بن مطلب بن اسد بن عبدالعزی بن قسّی القرشی الاسدی. مادرش فاخته دختر عامر بن قرطه. از شرای دوره جاهلیت عرب که اسلام را درک کرد و اسلام آورد و در سلک صحابه درآمد. وی جد سلسله هَباریان، پادشاهان هند بود. این سلسله تا حمله محمود غزنوی به هند، فرمانروائی داشتند و پایتختشان المنصوره بود. هَبَار پیش از اسلام شاعری هزال و هجوگو بود. این ابیات را در هجو تویت بن حبیب الاسدی گفته:

تویت الم تعلم و علمک ضائر  
بانک عبد للثام خدین

و انک اذ ترجو صلاحی و رجعتی  
الیک لساھی العین جد غبین

أترجو مساماتی بایاتک التی  
جعلت اراها دون کل قرین

فدع عنک مسعاة الکرام واقبلن  
علی شاکرو عائر و رهین.

هَبَار قبل از اسلام آوردن، پیغمبر را هجو کرد پیغمبر هنگام جنگ مکه به یارانش دستور داد که اگر پیروز شدند، هَبَار بن اسود و نافع بن قیس را به آتش بسوزانند. ولی بعد از اینکار منصرف شد و گفت عذاب کردن بوسیله آتش مخصوص خداست و شایسته نیست کسی به این کار مبادرت ورزد و اگر ایشان را به دست آوردید بکشید. هَبَار بعد از فتح مکه در محل

جعراته به نزد پیغمبر آمد و اسلام آورد و بشام کوچ کرد و در ایام خلافت عمر برای گزاردن حج برگشت. (از الاعلام زرکی ج ۹ ص ۵۴) (الاصابة فی تمییز الصحابة) (معجم الشعراء مرزبانی ص ۴۹۰).

**هَبَار.** [هَبَا] (ع) [ا] (ع) ابن سسفیان بن عبدالاسد بن هلال... المخزومی. صحابی است. ابن اسحاق و دیگران، او را از جمله مهاجران به حبشه آورده‌اند. (از الاصابه فی تمییز الصحابة).

**هَبَار.** [هَبَا] (ع) [ا] (ع) ابن صیفی. صحابی است. (الاصابة فی تمییز الصحابة).

**هَبَار.** [هَبَا] (ع) [ا] (ع) ابن وهب بن حذافة. صحابی است. ابن اسحاق و بلاذری وی را از جمله مهاجران به حبشه ذکر کرده‌اند. (الاصابة فی تمییز الصحابة).

**هَبَاران.** [هَبَا] (ع) [ا] (ع) (به صیغه تنثیه) نام دو ماه میان زمستان از ماههای رومی یعنی کانون اول و کانون دوم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). الکانونان لوقوع الشلج فیهما. (اقرّب الموارد). ینقال للکانونین: هما الهَبَاران الهَرَاران. (مجمع متن اللغة).

**هَبَارک.** [هَبَا] (ع) (ص) شاب هَبَارک؛ جوان تمام. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (مجمع متن اللغة). جوانی نیکواندام. (ناظم الاطباء) (آندراج) (منتهی الارب).

**هَبَارِي.** [هَبَا] (ع) [ا] (ص) نسبی نسبت است به هَبَار بن الاسود بن مطلب... القرشی که جد عمر بن عبدالعزیز است. (اللباب فی تهذیب الانساب).

**هَبَارِي.** [هَبَا] (ع) [ا] (ع) رجوع به ابن هَبَارِيه شود.

**هَبَارِي.** [هَبَا] (ع) [ا] (ع) عبدالله بن عمر بن عبدالعزیز ابن المنذر. از نسل هَبَار بن الاسود القرشی. دومین امیر هند از خاندان هَبَارِي است. وی در سال ۲۵۰ ه. ق. بعد از وفات پدرش به امارت هند رسید. پایتخت او شهر منصوره بود. در سال ۲۸۰ ه. ق. وفات یافت و بعد از او پسرش به جای وی نشست. (اعلام زرکی ج ۴ ص ۲۴۸).

**هَبَارِي.** [هَبَا] (ع) [ا] (ع) عمر بن عبدالله بن عمر بن عبدالعزیز الهَبَارِي القرشی، مکنی به ابوالمنذر. سومین امیر هند از خاندان هَبَارِي بود، وی در زمان پدر خود والی قسمتی از متصرفات او بود و در سال ۲۸۰ ه. ق. بعد از وفات پدر، به جای او نشست. پایتخت این خاندان شهر «منصوره» بود. مسعودی مورخ معروف در سال ۳۰۳ ه. ق. عمر بن عبدالله را

۱- در معجم متن اللغة «هَبَائِي» آمده است.

۲- ناظم الاطباء به غلط «کس بسیارپشم» آورده است.

در منصوره ملاقات کرده است. وی وسعت قلمرو عمر را وصف کرده و میگوید علاوه بر منصوره، سیصد هزار قریه در قلمرو او بود و هشتاد فیل جنگی داشت که گرد هر فیلی ۵۰۰ مرد پیاده بوده است و نیز گوید پایتخت ایشان، به نام منصورین جمهور، عامل بنی امیه، منصوره نامیده شد. (از اعلام زرکلی ج ۵ ص ۲۱۱).

**هباری.** [هَبْ بِا] [اِخ] عمر بن عبدالعزیز بن المنذر بن الزبیر (یا الربیع) بن عبدالرحمان بن هبار المطلبی اسدی القرشی. والی هند، وی نخستین کس از بنی هبار بود که بر هند استیلا یافت و حکومتی برای خود و خاندانش ترتیب داد. او در هند مقیم بود و هنگامی که بین فزاریه و یمانیه در زمان امارت عمران بن موسی بن یحیی بن خالد البرمکی آتش فتنه و جنگ شعله ور گردید، عمران به طرف یمانیه متعایل شد. عمر بن عبدالعزیز هباری بر ضد وی وارد معرکه گشت و عمران را بکشت (۲۲۶ هـ. ق.). معتمد خلیفه عباسی، عنبسه بن اسحاق الضبی را به ولایت هند گماشت. عمر بن عبدالعزیز نخست به اطاعت وی گردن نهاد ولی پس از مدتی بر وی چیره گشت. مردم «منصوره» به اطاعت عمر درآمدند و بدین ترتیب وی به امارت هند دست یافت و پایتخت خود را شهر «منصوره» قرار داد (۲۴۰ هـ. ق.). در سال ۲۵۰ هـ. ق. درگذشت و پس از او پسرش عبدالله به جای وی نشست، و امارت در این خاندان باقی بود تا به دست سلطان محمود غزنوی انقراض یافت. (اعلام زرکلی ج ۵ ص ۲۱۰).

**هباریه.** [هَبْ بِا رِی] (ص نسب) نسبت است به هبار. (وفیات الاعیان ج ۱ ص ۲۰).

**هباریه.** [هَبْ بِا] [ع] آن چیزی از پُرز پنبه که میبرد و همچنین از پشم و پر. (ناظم الاطباء). ریشه و ریزه پنبه و پشم که ببرد. (منتهی الارب). ما طار من الریش. (اقراب الموارد). || چرک و سبوسه سر. مایعلق باسفل الشعر مثل النخاله من وسخ الرأس. (تاج العروس). **هباریه.** [هَبْ رِی] [ع] ص) ریح هباریه؛ باد گردناک. (منتهی الارب). باد غبارآلود. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب).

**هباریه.** [هَبْ بِا رِی] [اِخ] (ابن...) رجوع به این هباریه شود.

**هباش.** [هَبْ بِا] [ع] ص) بسیار ورزنده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || بسیار فراهم آورنده. بسیار گرد آورنده. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). بسیار گرد آورنده برای کسان خود. (ناظم الاطباء). بسیار به دست آورنده و جمع کننده برای اهل و عیال خود. (معجم متن اللغة) (تاج العروس).

**هباشات.** [هَبْ] [ع] ج) هباشه. آنچه به دست آید از مال و گرد کرده شود. (اقراب الموارد) (تاج العروس). آنچه فراهم آورند از مال و اندوزند. مال اندوخته. ذخیره. رؤیه گوید:

لولا هباشات من التهبش  
لصبیه کافرخ المشوش. (از تاج العروس). **هباش شدن.** [هَشْ د] (مص مرکب) گرد و غبار شدن. به صورت ذرات گرد و غبار درآمدن:

زی مشکلاتها نگشاید رخت کسی  
گاو از زمین دین به هوا بر هباش شده است.  
ناصر خسرو. || تپاه شدن. نابود گردیدن. ضایع شدن. از بین رفتن:

نوروز تو به بود جهان را کزو چنین  
هر بد که کرده بود زمستان هباش شده است.  
ناصر خسرو. بهینه چیز که آن کیمیای دولت تست  
ز هم نشینی صها، هباش شده است هباش.  
خاقانی.

حیف که اوقات ما تمام هباش شد  
عمر گرنامه صرف چون و چرا شد.

رضی اربتمانی (از ارمغان آصفی). **هباشه.** [هَشْ] [ع] ج) جماعت مردم از هر قبیله. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). هباشه؛ گروهی از مردم که از یک قبیله نباشند. (اقراب الموارد) (تاج العروس). || آنچه گرد آورده شود از مال. (منتهی الارب). آنچه از مال که فراهم آورده جمع کنند. (ناظم الاطباء). ج، هباشات. هوابش.

**هباع.** [هَبْ] [ع] ج) هُبع. شتر بچگانی که در آخر نساج زاده باشند. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به هبع شود.

**هباقع.** [هَبْ ق] [ع] ص) کوتاه بالای گرداندام استوار خلقت سخت پی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). کوتاه قد استوار خلقت. (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هباک.** [هَبْ] [ا] تارک سر. (لغت فرس اسدی) (برهان) (ناظم الاطباء). فرق سر. (برهان) (انجمن آرا). چکاد. هباکه یکی گرز زد ترک را بر هباک  
کز اسب اندر آمد همانکه<sup>۳</sup> به خاک.

فردوسی.

زد کلوخی بر هباک آن فزاک  
شد هباک او به کردار مفاک. طیان مرغزی.

کسی که سر نهد بر خط متابعت  
به تیغ حادثه بشکافدش زمانه هباک.  
منصور شیرازی (از فرهنگ نظام).  
|| میان سر. (لغت فرس اسدی) (فرهنگ نظام). || قلّه کوه. || ماده ملونه لاک. (ناظم الاطباء) (اشتگاس).

**هبا کردن.** [هَبْ د] (مص مرکب) تپاه

کردن. نابود ساختن. (ناظم الاطباء). ضایع کردن. از بین بردن. هباش شدن:

سیرت این چرخ کنون یافتم  
بایدها کرد بدین ره هباش. ناصر خسرو.  
اسب بچار صولجان گوی زمین کند هباش  
طاق فلک بیا کند هم به هباشی معرکه.  
خاقانی.

ترک آورد زر و زن و فرزند و خانمان  
و اسباب ملک و مال سراسر هباش کند.  
مظهر دهلوی (از ارمغان آصفی).  
|| ریزش کردن. || ساییدن. || بخار کردن. (ناظم الاطباء).

**هبا گردیدن.** [هَبْ دِی] (مص مرکب) تپاه شدن. ضایع گردیدن. نابود گشتن. از بین رفتن. هباش شدن. هدر رفتن:

در وقت کینه گرو بوش بر حسود دست  
قهرش چنان کند که هبا گردد و هدر. عطار.  
**هبا گشتن.** [هَبْ ت] (مص مرکب) رجوع به هبا گردیدن شود.

**هبال.** [هَبْ] [ع] ج) نام درختی است که از آن تیر سازند. (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة). درختی است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هبال.** [هَبْ بِا] [ع] ص) کسب کننده و ورزنده حیل ساز. (ناظم الاطباء). ورزنده حیل ساز. (منتهی الارب). کاسب محتال. (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). ذوالرمة گوید:  
او مطعم الصيد هبال لبغیته  
الفی اباه بذک الکسب یکتسب.

|| شکاری فریبنده. (منتهی الارب). صیادی که ناگهان بر صید برآید. (ناظم الاطباء). شکارچی که شکار را بفریبد. (اقراب الموارد) (المنجد) (تاج العروس). گفته شده: «او مطعم الصيد هبال لبغیته». (اقراب الموارد). ذنب هبال؛ گرگ فریبنده. (ناظم الاطباء). || صیاد. (معجم متن اللغة) (تاج العروس).

**هبالع.** [هَبْ ل] [ع] ص) لثیم. (معجم متن اللغة) (تاج العروس).

**هباله.** [هَبْ ل] [ع] (مص) جستجوی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || طلب. (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة). گفته میشود: ناله بهباله. || فقدان عقل و تمیز. (المنجد).

**هباله.** [هَبْ ل] [ع] ج) یکی از درخت هبال. (معجم متن اللغة) (اقراب الموارد) (المنجد). || (اخ) نام ناقه ای. (منتهی الارب). نام ماده شتری. (ناظم الاطباء).

**هباله.** [هَبْ ل] [اِخ] نام جایی است. ذوالرمة گفته است:

ابی فارس الحواء یوم هباله

۱- اقراب الموارد «وجع» آورده است.  
۲- ن: تلغ.  
۳- ن: هماندم.

۱- در ناظم الاطباء بغلط بضم «ه» آمده است.

الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الـمَـتَـوَرِدَ).  
||دانه حنظل. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(معجم متن اللغة). ||پیه حنظل. (معجم  
متن اللغة).

**هَبْدَ**. [هَبْ] (ع مص) شکستن حنظل را.  
||چیدن حنظل را. ||پختن حنظل را. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم  
متن اللغة). ||بیرون آوردن حنظل برای  
خوردن. (معجم متن اللغة). ||حنظل  
خورانیدن کسی را. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هَبْدَ**. [هَبْ] (ع مص) دیدن و شتاب رفتن.  
||زود پریدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد).

**هَبْدَ**. [هَبْ] (ل) رجوع به هَبْدَ شود.  
**هَبِرَ**. [هَبْ] (ل) چرک و ریم زخم را گویند، و  
با بای فارسی هم آمده است. (برهان) (ناظم  
الاطباء) (رشیدی) (انجمن آرا). چرک و ریم  
بود. (فرهنگ نظام). هیره:  
دشمنان بدچگر که را پسبند از کلوخ  
دوستان نیک دل خم را بشویند از هیر<sup>۱</sup>.

سنائی غزنوی.  
کس چو چاهی است پر ز خون و هیر  
مردم از وی چه کار باید و فر؟  
پورهای جامی (از جهانگیری).

**هَبِرَ**. [هَبْ] (ع ص، ل) هموار و پست از زمین.  
(منتهی الارب). زمین هموار و پست. (ناظم  
الاطباء) (اقرّب الموارد). زمین پست هموار  
که گردش بلند باشد. (معجم متن اللغة).  
||ریگ. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). ج،  
هبور، هُبر. (اقرّب الموارد). ||(ص) ضرب  
هبر؛ ضرب دردناک یا ضربی که پاره‌ای از  
گوشت را ببرد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). در حدیث  
است: «انظروا شراً و اضرّوا هبراً» و معجم  
متن اللغة افزوده است: ضرب هبر؛ ضربی که  
قطعه‌ای از گوشت را ببندازد. و چنین است  
ضربه هبر.

**هَبِرَ**. [هَبْ] (ع مص) بریدن گوشت به پاره‌های  
کلان. (ناظم الاطباء). کلان پاره بریدن گوشت  
را. (منتهی الارب). ||بریدن گوشت. (معجم  
متن اللغة). ||قطع کردن، گفته میشود: هیره  
بالسيف؛ قطع کرد آن را به شمشیر. (معجم متن  
اللغة). ||در اصطلاح قرائت، وقف کردن بر سر  
آیه و آن مکروه است. (اقرّب الموارد) (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء).

**هَبِرَ**. [هَبْ] (ع مص) بسیارگوشت گردیدن و  
فریه شدن شتر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد).

**هَبِرَ**. [هَبْ] (ع ل) آنچه از کتان بیفتد بشانه.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد). آنچه از کتان  
در شانه کردن بیفتد. (ناظم الاطباء). ||خسته

انگور. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). دانه  
انگور. هسته انگور. (اقرّب الموارد) (معجم  
متن اللغة). هیره.

**هَبِرَ**. [هَبْ] (ع ل) ج هَبِرَ. (اقرّب الموارد). رجوع  
به هَبِرَ شود.

**هَبِرَ**. [هَبْ] (ع ص) جمل هبر؛ شتر  
بسیارگوشت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
شتر بسیارگوشت. (اقرّب الموارد). بعیر هبر  
و بر؛ شتر پرگوشت پشمناک. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). ||ضرب هبر؛  
ضربی که پاره‌ای از گوشت را ببرد. هبیر.  
هابر. (معجم متن اللغة).

**هَبِرَ**. [هَبْ] (ع ل) ج هبیر. رجوع به هبیر شود.  
**هَبِرَ**. [ل] (لخ) از دپه‌های ساوه. (تاریخ قم  
ص ۱۴۰).

**هَبِرَ**. [ل] (لخ) از طسوج خوزان. (تاریخ قم  
ص ۱۵۱).

**هَبِرَ**. [هَبْ] (ع ص) بریده. (منتهی  
الارب). بریده و قطع شده. (ناظم الاطباء)  
(اقرّب الموارد). قطع شده به وسیله هبر.  
(معجم متن اللغة). صاغانی گوید: اسم است از  
هبر به معنی قطع. (معجم متن اللغة).

**هَبِرَاءَ**. [هَبْ] (ع ص) ماده شتر بسیارگوشت.  
هیره. (معجم متن اللغة) (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء).

**هَبِرَاتَان**. [هَبْ] (لخ) دهی است به دهستان.  
(منتهی الارب). از قراء دهستان. (معجم متن  
اللغة).

**هَبِرَان**. [ل] (لخ) دهی است جزء بخش حومه  
شهرستان ساوه. در ۲۱ هزارگزی ساوه و ۱۸  
هزارگزی راه عمومی آن واقع شده. ناحیه‌ای  
است کوهستانی، سردسیر و دارای ۲۳۹ تن  
سکنه ترکی و فارسی زبان است. محصولات  
آنجا غلات و بنشن و دارای باغهای بادام و  
گردو و سیب میباشد. شغل مردم زراعت و  
گلهداری و کار دستی آنان گلیم و جاجیم بافی  
است. مزرعه، گنداب، یلی قیه جزء این ده  
است. راه مالرو دارد و از طریق لامکان  
میتوان ماشین برد. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۱).

**هَبِرَجَ**. [هَبْ] (ع ص، ل) رفتار شتاب سبک.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). راه رفتن تند و  
کند. (اقرّب الموارد). راه رفتن سریع و خفیف،  
درهم. (معجم متن اللغة). ||مرد درهم‌کننده  
رفتار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). مردی  
که راه رفتنش درهم باشد. (اقرّب الموارد)  
(معجم متن اللغة). ||مرد متکبر. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). متکبر دامن‌کش.  
(اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). ||جامه  
نگارین. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). جامه  
پراز نقش و نگار. (اقرّب الموارد) (معجم متن  
اللغة). ||مرد سستیر فربه. (اقرّب الموارد)

(منتهی الارب) (معجم متن اللغة). ||گاو نر.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (ناظم  
الاطباء). ||گاو پیر. (معجم متن اللغة). ||آهوی  
کلانسال. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هَبِرَجَ**. [هَبْ] (ع ص) مرد سستیر فربه. (اقرّب  
الموارد) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة)  
(منتهی الارب).

**هَبِرَجَة**. [هَبْ] (ع ص) نگار کردن.  
(منتهی الارب) (معجم متن اللغة). نگارین  
کردن جامه را. (اقرّب الموارد) (ناظم الاطباء).  
||درهم آمیختن رفتار را. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن  
اللغة). ||بدعمل بودن. دارای عمل نکوهیده  
بودن. (معجم متن اللغة).

**هَبِرْدَانَة**. [هَبْ] (ع ص) ثریده هبردانه  
میردانه؛ اشکنه سرد فراهم آورده گرد کرده.  
(ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارد)  
(معجم متن اللغة).

**هَبِرْزِی**. [هَبْ] (ع ص، ل) سواری<sup>۳</sup> از  
سواران فارسی. (اقرّب الموارد). سواری از  
سواران فارسی که نیکو تیر اندازد و نیکو بر  
پشت اسب نشیند. (معجم متن اللغة). این سیده  
گوید: سوار نیکو تیر انداز، و زجاج گوید: و  
سواری که نیکو بر اسب نشیند. و بعضی  
گفته‌اند که هاء در آن زائد است، از ماده برز و  
وزن آن هفعل میباشد. (تاج العروس). ||دینار  
نو. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). ابن اعرابی گوید:

فما هبرزی من دنانیر أیلة  
بایدی الوشاة ناصع بتأ کل  
باحسن منه یوم أصبح غادیا  
و نفسی فیہ الحمام المعجل.

(از تاج العروس).  
||آز بی آمیغ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
طلای خالص. زر ناب. (معجم متن اللغة).  
(اقرّب الموارد) (تاج العروس). ||موزه نیکو.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد)  
(معجم متن اللغة). ||شیر بیشه. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). اسد. (اقرّب الموارد) (معجم  
متن اللغة). شاعری گوید:

یها مثل مشی الهبرزی المسرول. (از تاج  
العروس). ||هر چیز خوب و بادیدار. (منتهی

۱- در دیوان سنائی ج ۱۳۲۰ به غلط «تیر» آمده  
است.

۲- ناظم الاطباء این کلمه را به غلط به تشدید  
«ب» آورده است.

۳- صاحب منتهی الارب و به پیروی از او  
ناظم الاطباء و آندراج، کلمه «اسوار» را در تاج  
العروس و اقرّب الموارد و غیره به غلط «سوار»  
به کسر سین خوانده و «دست‌بند» ترجمه و  
ضبط کرده‌اند.

الارب) (ناظم الاطباء). خوب و نیکو منظره از هر چیزی. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). || جست و چالاک و روان. (معجم متن اللغة) (تاج العروس). || مرد بسیار پیش درآینده و بصیر در هر چیزی. (معجم متن اللغة) (تاج العروس). ذوالرمة در وصف آب گوید:

خفيف الجبالا يهتدى في فلاته  
من القوم الالهبرزي المغامس.

(از تاج العروس).  
— ام الهبرزی؛ تب. (منتهی الارب). تب و حمی. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). عجیر السلولی گوید:

فان تک ام الهبرزی تمصرت  
عظامی فمنها ناحل و کسیر.

(از تاج العروس).  
**هبرقی.** [هَبَرَقِي] (ع ص). || آهنگر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). || زرگر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). || هر صنعتگری که با آتش کار کند. (ذیل اقرّب الموارد). نابغه ذبیانی گوید:

مستقبل الريح روقه و جهته  
كالهبرقي تنحى ينفخ الفحما.

|| خوب و زیبا از هر چیزی. (معجم متن اللغة). || گاو نر دشتی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). گاو وحشی. (معجم متن اللغة) (تاج العروس). || استعاره برای یز کوهی. (معجم متن اللغة). || گوسپند<sup>۱</sup>. (ناظم الاطباء).

**هبرقی.** [هَبَرَقِي] (ع ص). || رجوع به هبرقی شود.

**هبرک.** [ ] (إخ) دهی بوده است در فارس. این کلمه در فارسنامه به دو صورت هبرک و هبرک و در نزهة القلوب به صورتهای هبرک و میرک آمده است. (فارسنامه ابن بلخی چ لندن ص ۱۳۹ و ۱۶۳) (نزهة القلوب ج ۳ ص ۱۱۷).

**هبرک.** [هَبَرَك] (ع ص). شایب هبرک؛ جوانی تمام. شاب هبرک؛ جوان تمام جوانی نیکواندام. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (تاج العروس):

جارية شبت شبابا هبرکا  
لم يعد ثديا نحرها أن فلکا.

(از تاج العروس).

**هبرک.** [هَبَرَك] (ع ص). مرد کوتاه قامت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هبرکل.** [هَبَرَكَل] (ع ص). جوان خوب اندام نیکو تن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). جوان نیکو تن. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هبرک.** [هَبَرَك] (ع ص). دختر نازک اندام. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هبرمة.** [هَبَرَمَة] (ع مص). بسیار خوردن. || بسیار سخن گفتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هبروس.** [هَبَرُوس] (إخ)<sup>۲</sup> هیره. نام قدیم رود مرچ<sup>۳</sup> است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**هبره.** [هَبَرَة] (ع ص). مؤنث هیر. ماده شتر بسیارگشت. (اقرّب الموارد): ناقة هبره. (منتهی الارب).

**هبره.** [هَبَرَة] (ع) دانه انگور. (معجم متن اللغة). هیر. رجوع به هیر شود.

**هبره.** [هَبَرَة] (إخ) نام مردی است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). || بطنی است از همیان<sup>۴</sup>. (منتهی الارب). نام بطنی از تازیان. (ناظم الاطباء).

**هبره.** [هَبَرَة] (ع مص). بریدن برای کسی پاره‌ای از گوشت. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). «هبرنامه بالسیوف»؛ یعنی بریدیم مر ایشان را به شمشیر. (اقرّب الموارد).

**هبره.** [هَبَرَة] (ع) مه‌های است که زنان مردان را بدان بند کنند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). مه‌های است که مردان بدان بند کرده یا سحر کرده میشوند. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). || پاره‌ای گوشت بی استخوان. || پاره‌ای فراهم آمده از گوشت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد).

**هبره.** [ ] (إخ) از دیه‌های وراردهان. (تاریخ قم ص ۱۳۷).

**هبریات.** [هَبَرِيَات] (ع) ج هبریه. (معجم متن اللغة). رجوع به هبریه شود.

**هبرید.** [هَبَرِيد] (إخ)<sup>۴</sup> هبریدز. نام مجمع الجزایری است در اقیانوس اطلس در جلو ساحل غربی اسکاتلند که بین ۵۵° و ۵۸° و ۳۰° عرض شمالی و ۵° و ۲۶° و ۴۰° و ۸° طول غربی واقع شده‌اند. این جزایر به دو قسمت منقسم میگردند: دسته‌ای که در شمال غربی اسکاتلند قرار دارند به نام هبرید یا جزایر غربی<sup>۵</sup> معروفند و دسته دیگر را که به ساحل نزدیکتر و در جهت جنوب شرقی کشیده شده‌اند، ایئر هبرید<sup>۶</sup> یعنی هبرید داخلی نامند. دسته اولی بین ۵۶° و ۵۸° و ۳۰° عرض شمالی کشیده شده و دوریشان از ساحل ۲۴ الی ۴۸ هزار گز میباشد و دسته دوم در بین ۵۵° و ۵۷° و ۴۲° عرض شمالی امتداد یافته و بیشتر نزدیک به ساحلند. بزرگترین جزایر هبرید عبارتند از: لوئیس ویت هاریس<sup>۸</sup> به مساحت ۱۹۳۸ هزار گز مربع که

جزیره دراز<sup>۹</sup> نیز گفته میشود، اسکای<sup>۱۰</sup> ۱۳۹۶ هزار گز مربع، مول<sup>۱۱</sup> ۸۵۶ هزار گز مربع، سوث اوئیست<sup>۱۲</sup> ۳۲۹ هزار گز مربع، نورث اوئیست<sup>۱۳</sup> ۳۰۶ هزار گز مربع، جورا<sup>۱۴</sup> ۷۰۷ هزار گز مربع، ایسلی<sup>۱۵</sup> ۱۴۲ هزار گز مربع و چندین جزیره بزرگ و کوچک دیگر که رویهم نزدیک به ۳۰۰ جزیره است. اراضی این جزایر کوهستانی و سنگلاخ ولی ارتفاع آنها بیش از ۱۰۰۰ گز نیست. سواحل آنها دنداندار و دارای بریدگیهای بزرگ و مانند سواحل نروژ از خلیج‌های فرو رفته در خشکی و دامنه‌های طویل پیش آمده در دریا تشکیل شده است. اکثر نقاطش خشک و بی آب و علف و هوای آن سرد و طاقت فرساست محصولاتش قابل ذکر نیست و منابع ثروتش عبارت از پر طيور بحری، ماهی، آهن، سرب و نقره است. در این جزایر غارها و آثار ماقبل تاریخ وجود دارد. جمعیت این جزایر در نقاط مختلف آن متفاوت و بر طبق آمار سال ۱۹۵۱ م. بدین شرح بوده است: لوئیس ویت هاریس ۲۶۶۶۵ تن، اسکای ۸۲۶۷ تن، مول ۲۴۲۰ تن، ایسلی ۴۲۶۷ تن، تیری<sup>۱۶</sup> ۱۲۱۶ تن، جورا ۲۵۸ تن، حدا کثر جمعیت این جزایر در جزیره لوئیس ویت هاریس ساکنند. اهالی به زبان گائلیک که یکی از شاخه‌های زبان کلت باستانی است تکلم می‌کنند. (از دایرة المعارف بریتانیکا) (از قاموس الاعلام ترکی).

**هبرید جدید.** [هَبَرِيد ج] (إخ)<sup>۱۷</sup> نام مجمع الجزایری است در قسمت ملانزی<sup>۱۸</sup> در اقیانوس کبیر و در طرف جنوب شرقی جزایر سالومون<sup>۱۹</sup> و شمال شرقی کالدونیة جدید<sup>۲۰</sup> بین ۱۳° و ۲۰° و ۱۵° عرض جنوبی و ۱۶۴° و ۱۶۷° طول شرقی قرار گرفته. شماره این جزایر ۳۷ و مساحت آنها ۵۷۹۰ میل مربع و شماره اهالی بر طبق آمار ۱۹۵۵، ۵۳۵۰۶ تن

۱- این معنی در جای دیگری دیده نشد.

- |                            |               |
|----------------------------|---------------|
| 2 - Hebrus.                | 3 - Maritza.  |
| 4 - Hebrides.              | 5 - Scotland. |
| 6 - Western Isles.         |               |
| 7 - Inner Hebrides.        |               |
| 8 - Lewis - with - Harris. |               |
| 9 - Long Island.           |               |
| 10 - Skye.                 | 11 - Mull.    |
| 12 - South Uist.           |               |
| 13 - North Uist.           |               |
| 14 - Jura.                 | 15 - Islay.   |
| 16 - Tiree.                |               |
| 17 - New Hebrides.         |               |
| 18 - Mélanésie.            |               |
| 19 - Salomon.              |               |
| 20 - New Caledonia.        |               |

که در میان آنها ۴۸۸۰۰ تن بموت می‌هستند. بزرگترین این جزایر اسپریتو سنتو<sup>۱</sup> است که ۸۷۵ میل مربع مساحت دارد، و جزیره افاته<sup>۲</sup> با دو بندر زیبای ویلا<sup>۳</sup> و هاوانه<sup>۴</sup> مرکز حکومت این جزایر است و نیز بندر ساندویچ<sup>۵</sup> بعد از بندر ویلا بزرگترین بندر این جزایر بشمار میرود. جزایر هبرید جدید بوسیله یک حکومت مشترک انگلیسی و فرانسوی که مرکزش بندر ویلاست اداره میشود. خاک این جزایر بسیار حاصلخیز و محصولات آن نیشکر، موز، جوزهندی، کاکائو، قهوه، پنبه و نیشکر، پرتقال، انجیر و غیره است. از حیوانات: بز، خوک و موش بسیار در این جزایر وجود دارد. کاشف اولی این مجمع‌الجزایر دریانوردی پرتغالی به نام پدرو فرناندز دیکویروس<sup>۶</sup> بود که نخستین بار این جزایر را مشاهده کرد و نام آنها را استرالیای اسپریتو سنتو<sup>۷</sup> نهاد و پس از او دریانوردی فرانسوی به نام لویی بوگنیویل<sup>۸</sup> به سال ۱۷۶۸ م. و بعد از او کاپیتان کوک<sup>۹</sup> دریانورد انگلیسی به سال ۱۷۷۴ بدین جزایر آمدند و این جزایر را به نام هبرید جدید موسوم ساختند. بومیان بعضی از این جزایر هنوز در حال توحش بسر میبرند ولی به زراعت و بعضی صنایع ابتدائی جزئی آشنائی دارند. (از دائرةالمعارف بریتانیکا) (از لاروس) (از قاموس الاعلام ترکی).

**هبریة.** [هَبْرَ] (ع) ریشه ریزه پنبه و پشم و پر که پبرد. (منتهی الارب). پرز ریزه پنبه و پشم و پر. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). [چرک و سبوسه سر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). بُاغَة، بُاغ، بُاغَة، بُاغَة، پوستهایی که از سر پراکنده شود. سبوسه سر. (المنجد). [کرک لباس. (معجم متن اللغة). و بدان تعبیر میشود عبارت: «لیث علیه من البردی هبریة». (از اقرّب الموارد).

**هَبْرَ.** [هَبْرَ] (ع مص) مردن. [ناگاه مردن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (تاج العروس). [جهیدن. جستن. ایز. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). [گوشته گرفتن شتر<sup>۱۰</sup>. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [بریدن پاره‌ای بزرگ از گوشت<sup>۱۱</sup>. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هَبْرَ.** [هَبْرَ] (ع) لغتی است در هبر و به معنی آن یعنی زمین پست هموار که اطرافش بلند باشد. ج. هَبْرَ. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (تاج العروس).

**هَبْرَان.** [هَبْرَ] (ع مص) مردن. [ناگاه مردن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (تاج العروس).

[جهیدن. جستن. (معجم متن اللغة). ایز. (تاج العروس).

**هَبْرَتَان.** [هَبْرَ] (ع) از قراء دهستان. (معجم البلدان).

**هَبْرَ.** [هَبْرَ] (ع) گل خيرو که آن را منشور و نماد نیز خوانند. (منتهی الارب). گل خیری که بدان منشور و نماد نیز گویند. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). گل خيرو. (ناظم الاطباء). خیری. همیشه بهار. [گل بنفشه<sup>۱۲</sup>. (ناظم الاطباء). [اقسمی از آویشن کوهی. <sup>۱۳</sup> (ناظم الاطباء). [اقحوان<sup>۱۴</sup>. (ناظم الاطباء).

**هَبْرَ.** [هَبْرَ] (ع مص) فراهم آوردن. (منتهی الارب). گردآوردن. جمع کردن. [کسب کردن و ورزیدن جهت عیال. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). [ازدن بضرب دردناک یا عام است. (منتهی الارب). زدن دردناک. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). [ارسیدن چیزی را. (منتهی الارب). هبش الشيء؛ اصابه. (اقرّب الموارد) (تاج العروس). اصابت کردن بچیزی. [دوشیدن تمام بادست. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (تاج العروس). ثعلب گوید: در این معنی هبش، با یاء مثانی تحتانی است. (تاج العروس) (معجم متن اللغة).

**هَبْرَ.** [هَبْرَ] (ع مص) لغتی است در هَبْرَ. کسب کردن. (معجم متن اللغة). [جمع کردن گردآوردن. (معجم متن اللغة).

**هَبْرَمَ.** [هَبْرَ] (ع) به هندی نام ستاره‌ای است از بنات‌النش. رجوع به مالهلهند ص ۱۹۷ شود.

**هَبْرَمَان.** [هَبْرَ] (ع) نام ستاره‌ای است از بنات‌النش به هندی. رجوع به مالهلهند ص ۱۹۷ شود.

**هَبْرَ.** [هَبْرَ] (ع مص) رجوع به هَبْرَ شود.

**هَبْرَ.** [هَبْرَ] (ع مص) شادمانی نمودن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد): قَرَّ و اعطانی رشاء ملصا کذذب الذئب یعدی الهبصا.

(از تاج العروس). [شتافتن. (منتهی الارب). شتاب کردن. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). به شتاب رفتن. (معجم متن اللغة) (تاج العروس). [آزمند شکار<sup>۱۷</sup>. (منتهی الارب). آزمند شدن بر شکار. (ناظم الاطباء). آزمند شدن سگ بر شکار. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). [برجهیدن. برجستن. (معجم متن اللغة). [آزمند برخوردن چیزی شدن و بسی بی‌قراری نمودن بر آن. (منتهی الارب). به حرص خوردن چیزی و بی‌قراری کردن بر آن.

(ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (تاج العروس). [بشدت خندیدن. مبالغه در خنده کردن. (معجم متن اللغة).

**هَبْرَ.** [هَبْرَ] (ع ص) شادمان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). با نشاط. (معجم متن اللغة). [حریص بخوردن چیزی و بقرار بر آن. (اقرّب الموارد). [اشتابنده. به شتاب رونده. (اقرّب الموارد). شتاب. (ناظم الاطباء) (آندراج) (منتهی الارب). [آزمند شکار. (اقرّب الموارد).

**هَبْرَ.** [هَبْرَ] (ع اصص) اضطراب. قلق. (معجم متن اللغة).

**هَبْرَ.** [هَبْرَ] (ع اصص) رفتار شتاب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). رفتار سریع. (معجم متن اللغة). مشی الهبصری. (اقرّب الموارد).

**هَبْرَ.** [هَبْرَ] (ع مص) فرود آوردن چیزی را. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (تاج العروس). اللهم غبطا و لا هبطا؛ یعنی می‌خواهیم از تو غبطه و پناه میبریم از فرود آوردن ما. (از منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). [لاغر گردانیدن بیماری کسی را. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). لاغر کردن. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). [ازدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). [در آوردن در شهری. (منتهی الارب). داخل کردن کسی را در شهر. داخل کردن به شهر. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). [کم کردن بهای متاع. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (تاج العروس). [کم کردن و ناقص کردن. هبطه الله؛ کم کرد او را خدای. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة). و این معنی مجاز است. (تاج العروس): هبطه الزمان؛

Esprito Santo.

2 - Efaté. 3 - Vila.

4 - Havannah. 5 - Sandwich.

6 - Pedro Fernandez de Quiros.

7 - Australia del Esprito Santo.

8 - Louis de Bougainville.

9 - Captain Cook.

۱۰- این معنی در جای دیگر دیده نشد و شاید مصحف «هبر» باشد.

۱۱- این معنی در جای دیگر دیده نشد و شاید مصحف «هبر» باشد.

۱۲- این معنی در جای دیگری دیده نشد.

۱۳- این معنی در جای دیگری دیده نشد.

۱۴- این معنی در جای دیگری دیده نشد.

15 - Havishmat.

16 - Havishmat.

۱۷- ظ. فعل معین «شدن» ساقط گردیده است.

جاجیم بافی است. راه مالرو دارد. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هبل**. [هَبْ] (ع مص) گم کردن مادر فرزند را و بی فرزند شدن؛ هبلته امه هبلا؛ گم کرد او را مادر وی و بی فرزند شد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (تاج العروس)؛

والناس من یلق خیراً قائلون له مایشتهی و لام المخطیء الهبل.

(از تاج العروس).  
|| گم کردن مرد عقل و خرد و تمیز خود را و این معنی استعاره است از هبل به معنی گم کردن فرزند. (معجم متن اللغة). || ستر و فریه شدن زن. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد).

**هبل**. [هَبْ] (ع لا) شأن. (اقرّب الموارد)؛ اهتبل هبلک؛ علیک بشأنک؛ یعنی لازم بگیر درستی حال خود را. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة)؛ به صیغه امر یعنی لازم بگیر درستی حال و شأن خود را. (ناظم الاطباء).

**هبل**. [هَبْ] (ع ص) گرگ حبله گر. محتال. (اقرّب الموارد)؛ ذئب هبل؛ گرگ فریبنده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هبل**. [هَبْ] (ع ص، لا) ج اهبل و هبلاء. (معجم متن اللغة). رجوع به اهبل و هبلاء شود.

**هبل**. [هَبْ] (ع ص) کلانسال گران سنگ از مردم و از شتر و از شتر مرغ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). پیر و فریه از مردم و شتر و شتر مرغ. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). در بعضی از فرهنگها به تشدید «لام» آمده است. ذوالرمة گوید:

هبل الی عشرين وقفا یشله  
الیهن هیج من رذاذ و خاضب.

ابن بری گوید:

هبل کمریخ المغالی هجنه  
له عتق مثل السطاع قویم.

**هبل**. [هَبْ ل] (ع ص) مرد بزرگ جثه. || مرد دراز بالا. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (تاج العروس). ابن اعرابی گوید:

انا ابونعامة الشیخ الهبل  
انا الذی ولدت فی اخری الابل.

**هبل**. [هَبْ ل] (ع ص) مرد بزرگ جثه. || مرد بلندبالا. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). || (لا) درختی است. (اقرّب الموارد) (تاج العروس). در معجم متن

۱ - لغت فرس این لغت را به فتح اول و سکون دوم آورده و در شعر رودکی نیز چنین است، ولی در تمام فرهنگها به فتح اول و دوم آمده است، شاید در شعر از باب ضرورت شعری باشد.

متن اللغة).

**هبعه**. [هَبْ ع] (ع لا) مؤنث هبع. ماده خر. || شتر بیجه ماده ای که در آخر نتاج زاده شده باشد. (ناظم الاطباء). ج. هُبعات. || یکی از هبع. (تاج العروس). یکی از شتر پیگانی که در آخر نتاج زاده باشند.

**هبع**. [هَبْ] (ع مص) خوابیدن. || خوابیدن اندک در روز. || خوابیدن اندک هر موقع که باشد. (معجم متن اللغة).

**هبعه**. [هَبْ ع] (ع لا) اسم از هبوع. (معجم متن اللغة) (تاج العروس). خواب. نوم.

**هبق**. [هَبْ] (ع لا) گل دوروی. (بحر الجواهر). رجوع به دوروی (گل...) شود. گیاهی است. (معجم متن اللغة). و رجوع به هبق شود.

**هبق**. [هَبْ ق] (ع لا) بسیاری جماع. (معجم متن اللغة) (تاج العروس). || گیاهی است. (تاج العروس). هبق.

**هبق**. [هَبْ ق] (ع ص) کوتاه بالای گرداندام استوار خلقت سخت پی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). کوتاه قد استوار خلقت. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). ج. هباقع.

**هبق**. [هَبْ ق] (ع ص) سرد متکبر نادان. (معجم متن اللغة).

**هبک**. [هَبْ / هَبْ] (لا) کف دست. (لغت فرس اسدی) (برهان) (فرهنگ نظام) (سروری) (انجمن آرا) (رشیدی) (ناظم الاطباء) (آندراج)؛

بر هبک نهاده جام باده  
و آنگاه ز هبک نوش کردش.

رودکی (از لغت فرس).  
**هبکات کلب**. [هَبْ ثَ کَ] (اخ) نام چند آب مر کلب را. (ناظم الاطباء). چند آب است کلب را. (منتهی الارب). آبهای از بنی کلب. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس) (معجم البلدان).

**هبکه**. [هَبْ ک] (ع ص) مرد احمق و گول. (ناظم الاطباء). گول. (منتهی الارب). احمق. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). نادان. بیخرد. || زمین نرم که در آن پای فرو رود. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). زمین که پای در آن فرو رود. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس).

**هبکی**. [هَبْ] (اخ) دهی است از دهستان تورجان بخش بوکان شهرستان مهاباد واقع در ۲۴ هزار و ۵۰۰ گزی جنوب باختری بوکان و ۸ هزار و ۵۰۰ گزی باختر شوسه بوکان به سقز، ناحیه ای است کوهستانی، معتدل سالم و دارای ۳۵۷ تن سکنه کرد میباشند. آب آن از چشمه و محصولاتش توتون و حبوبات است. اهالی به زراعت و گله داری گذران میکنند و کار دستی آنان

برد روزگار سال و نعمتش را. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). بی چیز کردن. فقیر گردانیدن. || هبط السوق؛ به بازار آمد. (اقرّب الموارد). || فرود آمدن از منزلت. سقوط کردن. (معجم متن اللغة). || در آمدن به شهری. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). داخل شدن به شهری. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). || منتقل شدن از محلی به محل دیگر. انتقال. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة). || کم شدن بهای متاع. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). || کم شدن. (منتهی الارب). || به بدی در افتادن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). واقع شدن در بدی. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). || (امص) نقصان. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). کمی. کمبود. || خواری. ذل. (اقرّب الموارد). رجوع به حبط و هبت شود.

**هبط**. [هَبْ] (ع لا) ج هبوط. (ناظم الاطباء). **هبط حق**. [هَبْ ح] (اخ) نامی است که مروان حمار آخرین خلیفه اموی به قطیبه بن شیب سردار عرب داده بود. (حبیب السیر ج ۲ ص ۱۹۸). این نام تصحیفی از اسم اصلی وی یعنی قطیبه است.

**هبطه**. [هَبْ ط] (ع لا) زمین هموار پست. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). هم فی هبطه من الارض؛ یعنی زمین پست هموار. زهده. (از اقرّب الموارد). || یکبار. مرة. (اقرّب الموارد).

**هبع**. [هَبْ] (ع ص) خرو یا هر چهارپایی که به کندی رود و به نشاط نرود. (اقرّب الموارد).  
**هبع**. [هَبْ] (ع مص) کند رفتن خبر. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). || کند رفتن و به نشاط نرفتن هر چهارپا. (اقرّب الموارد). || گردن دراز کرده رفتن شتر. || ناگهان فرا پیش آمدن قوم از هر جای. (معجم متن اللغة). || اشتبا و با کمک گردن رفتن شتر. (اقرّب الموارد).

**هبع**. [هَبْ] (ع لا) خر. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (تاج العروس). || شتر بیجه ای که در آخر نتاج زاده باشد. (منتهی الارب). شتر بیجه ای که در تابستان یا آخر نتاج زاده باشد. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). ماله هبع و لاریع. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). ج. هباع.

**هبع**. [هَبْ ب] (ع ص، لا) ج هابع و هبوع. (تاج العروس) (معجم متن اللغة). رجوع به هابع و هبوع شود.

**هبعات**. [هَبْ] (ع لا) ج هَبَته. رجوع به هبعه شود.

**هبعان**. [هَبْ] (ع مص) گردن دراز کرده رفتن شتر. || بناگاه فرا پیش آمدن قوم از هر جای. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (معجم



اللغة به فتح «باء» آمده است. **هبل**. [هَبَلْ] (إخ) نام بتی که در کعبه بود. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). بتی بود مر قریش را در کعبه. (معجم متن اللغة). نام بتی است که در زمان جاهلیت، دو قبیله از عرب یعنی بنی کنانه و قریش آن را پرستش میکردند. مجسمه این بت به صورت انسان و از عقیق سرخ ساخته شده و درون کعبه تعبیه گردیده بود. دست راست آن شکسته شده بود و آن را از طلا ساخته بودند. بت مذکور هنگام فتح مکه همراه با دیگر بتان منهدم گردید. (از قاموس الاعلام ترکی): «... و خزیمه بن مدر که از اجداد رسول (ص) بود، هبل را او نصب کرد و هبل را هبل خزیمه گفتندی». (کتاب النقص ص ۵۵۲). این بت بزرگترین بت عرب جاهلیت بود و آن را بت اعظم میگفتند: «... باز دست بر سر نهادم و بانگ کردم و امحمداه یا ولداه! مردم مکه بر من جمع شدند، پیری دیدم بر یکی عکازه، مرا گفت یا تا ترا جایی برم که ترا بگویند که او کجاست گفتم فدتک نفسی، او کیست؟ گفت صنم الاعظم هبل، او داند و هر کجا که هست بگوید...». (تاریخ سیستان ص ۶۹). پای کوبان عروس عشق ازل سرنگون او فتاده لات و هبل. سنایی. حرم کعبه کز هبل شد پاک باز هم در حرم هبل منهدم. خاقانی. || این کلمه معمولاً در ادبیات فارسی نماینده گمراهی و جهالت و کفر و از این قبیل معانی است: حیل و رخصت هبل نهاد ترا تو تبع مکر و حيلة هبلی. ناصر خسرو. || پدر بطنی است از کلب و آنها را هبلات گویند. (از اقرّب الموارد) (منتهی الارب). نام پدر بطنی است از کلب. (ناظم الاطباء). نام شخصی بوده است در عرب که اولاد و احفاد و اخلاف وی تیره‌ای از قبیله کلب را تشکیل میدادند و آنها را هبلات میگفتند. **هبلأه**. [هَبْلَأَ] (ع ص) مؤنث اهل. زنی که عقل و خرد و تمیز خود را از دست داده باشد. (معجم متن اللغة). ج. هُبَل. **هبلات**. [هَبْلْ] (إخ) کسانی که از نژاد هبل میباشند. (ناظم الاطباء). اولاد و احفاد هبل که پدر قبیله‌ای از کلب بود. **هبلأع**. [هَبْلَأَ] (ع ص) مرد پرخوار فراخ گلو که لقمه‌های بزرگ بردارد. (ناظم الاطباء). مرد بسیارخوار بزرگ لقمه فراخ گلو. (منتهی الارب). مأخوذ از بلع. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). هبلع. **هبل**. [هَبْلْ] (إخ) ابن عامر بن بکر بن عامر الاکبر بن اوس الکلبی. از شعرای معروف دوره جاهلیت بود. از اوست:

عشیه تکبو الخیل فی قصد القنا  
و تنزع من لباتها تزحف الدما  
إذا كظهن الطعن من کل جانب  
كظمن فمایشكون الاتحمحا  
بمعترك ضنك المکر كانما  
يساق به الابطال صاباً و علقما.  
و نیز او راست:  
و روجه مغیار وصلت بوجرة  
عجرت عليها لمتی بردانیا  
لعمری لقد لاقت مراد و ختمم  
بصوران منا اذ لقونا الدواہیا.

(معجم الشعراء مرزبانی ص ۴۹۰).

**هبل**. [هَبْلْ] (إخ) حسن بن علی بن جابر الهبل الیمنی. رجوع به حسن بن علی بن جابر و حسن هبل شود.

**هبلوان**. [هَبْلْ] (إخ) دهی است از دهستان چهریق بخش سلماس شهرستان خوی. واقع در ۲۴ هزار و پانصدگزی شمال باختر سلماس. ناحیه‌ای است کوهستانی، سردسیر، سالم، دارای ۸۳ تن سکنه کرد میباشد. از چشمه مشروب میشود و محصول آن غلات است. شغل اهالی زراعت و گله‌داری و کار دستی آنان جاجیم‌بافی است. راه مالرو دارد. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هبلس**. [هَبْلْ] (إخ) دهی است از دهستان پیران بخش حومه شهرستان مهاباد. واقع در ۵۳ هزارگزی خاور شوسه خانه به ننده. ناحیه‌ای است جلگه‌ای، معتدل و دارای ۱۵ تن سکنه کرد میباشد. آب آن از روخانه لاوین و محصولاتش غلات است. اهالی به زراعت مشغولند. راه آن مالرو است. به این ده ایلاس نیز میگویند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هبلس**. [هَبْلْ] (ع ل) کسی. (منتهی الارب). احدی. (اقرّب الموارد). کسی که انس گرفته شود به او. (معجم متن اللغة) (تاج العروس): ماہیا هبلس؛ نیست در آن خانه کسی، احدی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). هبلس.

**هبلع**. [هَبْلْ] (ع ص) مرد بسیارخوار بزرگ لقمه فراخ گلو. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). از ماده بلع و هاء در آن زائد است. (تاج العروس). هبلأع:

وضع الخزیر فقیل این مجاشع  
فشحا جحافله جراف هبلع.

(از تاج العروس).

|| الثیم. پست. فرومایه. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (تاج العروس): برده هبلع؛ کسی است که پدر و مادر خود و یا یکی از آن دو را نشناسد. (تاج العروس) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). || سگ سلوقی. (منتهی

الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). || (إخ) نام سگی است.<sup>۲</sup> (منتهی الارب). نام سگ بسیارخوار بزرگ لقمه فراخ گلو. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (تاج العروس). رؤیه گوید:

والشد یدنی لاحقا و هبلعا

و صاحب الحرج و یدنی مبلعا.

**هبلع**. [هَبْلْ] (ع ص) مرد بسیارخوار فراخ گلو که لقمه‌های کلان بردارد. (ناظم الاطباء). مرد بسیارخوار بزرگ لقمه فراخ گلو. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (تاج العروس). مأخوذ از بلع. (معجم متن اللغة). هبلع.

**هبلق**. [هَبْلْ] (ع ص) کوتاه قامت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). کوتاه قامت فربه. (معجم متن اللغة). لام آن بدل است از نون هینق. (تاج العروس).

**هبل**. [هَبْلْ] (إخ)<sup>۳</sup> کریستیان فریدریش، شاعر و نمایشنامه‌نویس آلمانی، به سال ۱۸۱۳ م. به دنیا آمد. وی پسر بنای فقیری بود و روزگار کودکی در فقر و فاقه و محرومیت گذشت. در سال ۱۸۳۵ به هامبورگ<sup>۴</sup> رفت و خود را برای ورود به دانشگاه آماده کرد، ولی سال بعد برای تحصیل حقوق به هایدلبرگ<sup>۵</sup> رفت و پس از مدتی آنجا را نیز ترک گفت و وارد دانشگاه مونیخ شد و در رشته فلسفه و تاریخ و ادبیات به تحصیل پرداخت. وی روزهای تیره و تاری را در نهایت فقر و بی‌چیزی در مونیخ گذرانید و در سال ۱۸۳۹ م. از شدت استیصال پیاده به هامبورگ رفت. در این شهر کوشش بسیاری برای ترمیم وضع مادی خود کرد و در همین سال بود که نخستین تراژدی خود را به نام جودیت<sup>۶</sup> به عالم هنر عرضه داشت. این نمایشنامه در هامبورگ و برلین نمایش داده شد و نام وی را در آلمان بر سر زبانها انداخت. هبل از این پس با سرعت هرچه تمامتر پله‌های نردبان شهرت و موفقیت را پیمود. در سال ۱۸۴۰. ۱۸۴۱ م. تراژدی جنووا<sup>۷</sup> را نوشت و سال بعد کمدی الماس<sup>۸</sup> را بوجود آورد. در سال ۱۸۴۲ به دانمارک و سپس به فرانسه سفر کرد

۱ - معجم متن اللغة این کلمه را به فتح «ه» و «ل» آورده است.

۲ - ناظم الاطباء این کلمه را به معنی مطلق سگ نیز آورده و ظاهراً این معنی اشتباه است.

۳ - معجم متن اللغة این کلمه را به فتح اول و سکون ثانی و تخفیف و فتح ثالث [هَبْلْ] آورده است.

4 - Hebbel, Christian Friedrich.

5 - Hamburg. 6 - Heidelberg.

7 - Judith. 8 - Genova.

9 - Der Diamant.

الوفاء لعقربیت حتی تمولا.

و فرزدق در این بیت که در خطاب به جریر گفته بدو توجه دارد:

فلوكان ذالودع ابن ثروان لالتوت

بها كفه عنها يزيد الهينقا.

(معجم الشعراء مرزبانی ص ۴۹۵).

صاحب عقدالفرید نام وی را در فصل مربوط به دیوانگان ذکر کرده و داستانها را به وی آورده است از آنجمله: هبنقه گوسفندی را به یازده درهم خرید. شخصی از وی پرسید گوسفند را بچند خریدی. هبنقه دستهایش را باز کرد و اشاره به انگشتان نمود و چون عدد آنها بیشتر از ده نبود زیانش را برای نشان دادن عدد یازده که قیمت گوسفند بود بیرون آورد. (از عقدالفرید ج ۷ ص ۱۷۳). ناظم

الاطباء ذیل ودعة درباره وی آورده: «ذوالودعات، لقب شخصی از تازیان که یزید بن ثروان<sup>۳</sup> نامیده میشد و آن را هبنقه نیز میگفتند و این شخص که دارای ریش درازی بود در میان تازیان به حماقت ضربالمثل شد، در گردن خود قلادهای از مهرهای ودعة و استخوان و سفال آویخته بود تا آنکه گم نشود شبی برادر وی آن قلاده را دزدیده در گردن خود آویزان کرد. فردای آن شب هبنقه گفت: یا اخی انت انا، فمن انا؟ یعنی ای برادر تو منی، پس من کیستم؟» ذیالودعات لقب یزید بن ثروان<sup>۴</sup> است. (منتهی الارب).

**هبنک.** [هَبَنْ نَ] (ع ص) مرد احمق ضعیف. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد). (منتهی الارب). هبنق. [مرد احمق بسیار حماقت. (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة). [سخن چین. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة). هَبْنِک. [هَنْ] (ع ص) رجوع به هَبْنِک شود. **هبنکه.** [هَنْ کَ] (ع ص) مؤنث هبنک. رجوع به هَبْنِک شود.

**هبنکه.** [هَبَنْ نَ کَ] (ع ص) مؤنث هَبْنِک. زن احمق ضعیف. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد). زن گول سست. (منتهی الارب). [از سخن چین. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة). هَبْنِکَة. (معجم متن اللغة). [مرد با کسالت. (ناظم الاطباء). مرد کسلمند.

حکایات زنان را دوست دارد. (ناظم الاطباء). بزرگمنش گول و دوستدارنده محادثت زنان را. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة). [احمق که حماقتش در کارها و در نشستن معروف باشد. مذکر و مؤنث در آن یکسان است. (معجم متن اللغة). [آنکه عصا در دست گرفته گدائی کند و از مردم سؤال نماید. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد). [آنکه بر دو پاشنه یا بر انگشتانش نشیند و از مردم گدائی کند. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد). [آنکه چون در جایی نشیند پرنخیزد و این نشستن را «جلسةالهینق» گویند. (ناظم الاطباء). آنکه چون نشیند پرنخیزد و از جای نرود. (منتهی الارب). آنکه چون در جایی نشیند دور شدنی از آن مکان بطول انجامد. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد). [آن کس که بر کاری یا گفتاری یا کرداری مستقیم نباشد و اعتماد بر او نشاید. (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة). [مرد کوتاه قد استوار خلقت. [امصاحب و معاشر زنان. [شتر لب فرو هشته. (معجم متن اللغة).

**هبنقة.** [هَبَنْ قَ] (ع ص) مؤنث هبنق. زنی که بر کاری یا گفتار یا کرداری مستقیم نباشد و اعتماد بر او نشاید. (اقرّب الموارِد). [شتر فراخ کنج دهن فرو هشته. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد).

**هبنقة.** [هَبَنْ قَ] (ع مص) بر پی پاشنه پای نشستن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة). [هر دو پای از هم باز داشته و شکم رانها را بهم چسبانیده بر سرین نشستن. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة). هر دو پای واداشته هر دو ران را بِشِکَم چسبانیده بر سرین نشستن. (منتهی الارب). [نشستن به حالت چهارزانو و پای راست را دراز کردن. [نشستن به حالت چهارزانو. [نشستن و پشت را بجائی تکیه دادن. (معجم متن اللغة).

**هبنقة.** [هَنْ قَ] (ع مص) چسبانیدن شکم رانها را به زمین هنگام نشستن. (ناظم الاطباء). شکم هر دو ران را به زمین چسبانیده نشستن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة).

**هبنقة.** <sup>۲</sup> [هَبَنْ نَ قَ] (لج) یزید بن ثروان القیسی، ملقب به ذوالودعات، از بنی قیس بن ثعلبة، شاعر بود. وی در عرب ضرب المثل حمق و سادهلوحی است. و عبارت «احمق من هبنقة» از امثال سایره میباشد. از اوست: اذا كنت في دار يهينك اهلهـا ولم تك مكبولا بها فتحوـلا وان كنت ذامالا قليل فلاتكن

و از آنجا به ایتالیا رفت. نزدیک به نو سال در ایتالیا اقامت کرد. به سال ۱۸۴۴ تراژدی ماریا ما گدالنا را در پاریس نوشت. وی شاعر نیز بود و اشعار خود را در دو مجموعه یکی به سال ۱۸۴۲ و دیگری در ۱۸۴۸ منتشر کرد. آثار هنری وی نام او را در تاریخ هنر جاویدان کرده است. سرانجام به سال ۱۸۶۳ م. درگذشت. (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هبله.** [هَلْ] (ع) بوسه. قبله. (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة). [ص] زن فرزند گم کرده. (معجم متن اللغة).

**هبله.** [هَبْ لَ] (ع ص) زنی که فرزند خود را گم کرده باشد. مادر گم کرده فرزند. (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة). این کلمه در مقام مدح و اعجاب استعمال شود. (معجم متن اللغة). ولی اقرّب الموارِد درباره کلمه «هابل» که به معنی زن گم کرده فرزند است آورده: در اصل به معنی گم کرده فرزند است ولی در معنی مدح و اعجاب استعمال شود. یعنی «چه داناست او و چه صواب است رأی او».

**هبله.** [هَبْ / بَلْ] (ع ص) مؤنث هبل [هَبْ / بَلْ]. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). زن بزرگ جثه. (ناظم الاطباء). [ازن دراز بالا. (ناظم الاطباء).

**هبلی.** [هَبْ لَ] (ع) خرامش. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). تبختر در راه رفتن. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد) (تاج العروس): هو یمشی الهبلی. (اقرّب الموارِد). [ص] مختال. (معجم متن اللغة).

**هبلی.** [هَبْ] (ع) جمله فعلیه امری اشارت و تلمیح به دعای سلیمان (ع) که گفت رب اغفر لی و هبل لی ملکا لاینبغی لاحد من بعدی؛ یعنی ای پروردگار ببخش مرا ملکی که سزاوار نیست و نزدیک هیچکس را از پس من. (آندراج) (غیاث اللغات).

**هبلیس.** [هَبْ] (ع) کسی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). احدی. (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة). هبلس: ما فی الدار هبلیس؛ یعنی نیست در آن خانه کسی. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارِد).

**هبنق.** [هَنْ] (ع) خدمتکار و چاکر. (منتهی الارب) (آندراج). غلام بچه و خدمتکار. (ناظم الاطباء). غلام بچه خدمتکار. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد). هَبْنِیق. هَبْنِیق. هَبْنِیق. هَبْنِیق. هَبْنِیق. هَبْنِیق. ج. هَبْنِیق. هَبْنِیق. (معجم متن اللغة).

**هبنق.** [هَبَنْ نَ] (ع ص) گول کوتاه بالا. (منتهی الارب) (آندراج). احمق کوتاه بالا. (ناظم الاطباء). هبنک. احمق. (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة). [کوتاه بالا. قصیر. (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة).

**هبنق.** [هَبَنْ قَ] (ع ص) متکبر احمق که

1 - Maria Magdalena.

۲- در آندراج این کلمه به صورت «هبنق» آمده است.

۳- ثروان غلط است و صحیح آن ثروان میباشد.

۴- در منتهی الارب این کلمه بغلط نزوان آمده.

(منتهی الارب)، كسلان، تنبل. (اقرَب الموارِد)  
(معجم متن اللغة): رجل هَبْنَكَة؛ یعنی مرد تنبل. (اقرَب الموارِد).

**هَبْنُوق.** [هَبْ] (ع) خدمتکار و چاکر. (منتهی الارب)، خدمتکار از غلام بیگان. (اقرَب الموارِد) (معجم متن اللغة)، هَبْنُوق، هَبْنِيق، هَبْنِيق. هَبْنِيق، هَبْنِيق، هَبْنِيق، ج، هَبْنِاق، هَبْنِاق، (معجم متن اللغة).

**هَبْنُوقَة.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) نای، مزمارة، ج، هَبْنِاق، (معجم متن اللغة).

**هَبْنُوقَة.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) نای، (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج)، مزمارة، (معجم متن اللغة) (اقرَب الموارِد)، [هَبْ] (ع)، (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج)، [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) نای، (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج)، ج، هَبْنِاق، (معجم متن اللغة).

**هَبْنَه.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) نام کوهی است به مازندران، (ترجمه مازندران و استرآباد رابینو ص ۲۰۴).

**هَبْنِيق.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) خدمتکار و چاکر. (منتهی الارب)، غلام بیچه خدمتکار. (معجم متن اللغة) (اقرَب الموارِد)، هَبْنُوق، هَبْنِيق، هَبْنِيق، هَبْنِيق، ج، هَبْنِاق، هَبْنِاق، (معجم متن اللغة).

**هَبْنِيق.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) خدمتکار و چاکر. (منتهی الارب)، غلام بیچه خدمتکار. (معجم متن اللغة) (اقرَب الموارِد)، هَبْنُوق، هَبْنِيق، هَبْنِيق، هَبْنِيق، ج، هَبْنِاق، هَبْنِاق، (معجم متن اللغة).

**هَبُو.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) هوو، همشوی، وسنی، ضرة، بنانج، (یادداشت مؤلف)، رجوع به هوو شود. **هَبُو.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) نام گروهی از تازیان، (ناظم الاطباء)، حی است از عرب، (منتهی الارب).

**هَبُو.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) مص، بلند برآمدن گرد و خاک، (ناظم الاطباء)، بلند برآمدن غبار، (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (اقرَب الموارِد)، [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) گردن، (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرَب الموارِد)، [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) مخلوط شدن خاک کستر با خاک، (اقرَب الموارِد) (معجم متن اللغة)، [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) خاک کستر شدن آتش، (معجم متن اللغة).

**هَبُوات.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) ج هَبُوة، رجوع به هَبُوة شود: سقطت الهَبُوة والهَبُوات. (اقرَب الموارِد).

**هَبُوب.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) باد گردانگیز، (منتهی الارب)، بادی که گرد و خاک برانگیزد، (ناظم الاطباء)، بادی که گرد و غبار پراکند، (معجم متن اللغة) (اقرَب الموارِد).

**هَبُوب.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) وزیدن باد، (منتهی الارب)، برپا شدن باد، برانگیخته شدن باد، هَب، وزیدن باد، (معجم متن اللغة) (اقرَب

(الموارِد) (تاج العروس):  
برآمد بادی از اقصای بابل  
هَبُوبیش خارهدر و باره افکن.

منوچهری،  
||بیدار شدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب)،  
بیدار شدن از خواب، (اقرَب الموارِد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس)، ||طلوع کردن،  
برآمدن. (معجم متن اللغة): هَب، النجم؛ ستاره برآمد. (اقرَب الموارِد)، ||به نشاط رفتن و تیز و به شتاب رفتن انسان و جز آن، (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة): هَب السائر من الانسان والدواب هَبُوباً؛ به نشاط رفت و تیز رفت، (اقرَب الموارِد)، ||کنایه از آمدن؛ من این هَبیت؛ از کجا آمدی، (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة)، ||به نشاط رفتن شتر و جز آن، (منتهی الارب) (تاج العروس)، ||بلند شدن شتر برای حرکت؛ هَبت الناقة؛ برخاست برای حرکت، (معجم متن اللغة)، ||شکست خوردن در جنگ، (اقرَب الموارِد) (معجم متن اللغة)، ||جسبیدن و روان شدن شمعی، (اقرَب الموارِد) (معجم متن اللغة)، ||مدتی غایب بودن کسی، (اقرَب الموارِد)، ||بیدار کردن، رجوع به هَب شود، ||شروع کردن کاری را، (معجم متن اللغة) (اقرَب الموارِد).

**هَبُوبَة.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) باد گردانگیز، (منتهی الارب) (معجم متن اللغة)، بادی که گرد و خاک برانگیزد، (ناظم الاطباء) (اقرَب الموارِد).

**هَبُود.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) نام مردی است، (منتهی الارب).

**هَبُود.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) نام اسبی است از بنی قریع، (معجم البلدان)، اسبی است عمرو بن جعد را، (منتهی الارب).

**هَبُود.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) نام آبی است، (معجم البلدان) (معجم متن اللغة) (منتهی الارب)، و آن را هَباید نیز گویند، (منتهی الارب) (معجم متن اللغة)، این کلمه را به اعتبار آبهای اطرافش به «هَباید» جمع بستند، (معجم البلدان)، رجوع به هَباید شود.

**هَبُود.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) نام جایی است در بلاد بنی تمیم، (معجم البلدان)، جایی است در بلاد بنی تمیم یا بنی نمیر، (معجم متن اللغة)، موضعی است در بلاد بنی نمیر، (منتهی الارب)، ||نام کوهی است، (معجم البلدان)، ابن مقبل گوید:

جزی الله کعباً بالابا تر نعمة  
وحياً بهبود جزی الله اسعدا.

عمر بن کسرکه حکایت کرده است که:  
ابن مناذر قصیده دلیلهای پرایم میخواند، چون به این بیت رسید:

يقدر الدهر في شماریخ رضوی

و يحط الصخور من هَبود.

به او گفت: هَبود چیست؟ گفت: نام کوهی است، گفت: اشتباه کرده‌ای، هَبود چشمه‌ای است به پیمانه که آبش شور است و قابل آشامیدن نیست و من خود چندین بار در آن توطوط کرده‌ام، پس از مدتی وی را در مسجد بصره دیدم که شعری میخواند، چون بدین مصرع رسید «و يحط الصخور من هَبود» بدو گفت: هَبود چیست؟ گفت: کوهی است در شام و شاید تو ای ولدالزنا بر آنهم توطوط کرده باشی! خندیدم و گفتم نه من این کوه را ندیده‌ام، (از معجم البلدان چ جدید).

**هَبُود.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) دانۀ حنظل، هَبید، (معجم البلدان)، هَبید.

**هَبُوداری.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) حاصص مرکب، هَبُود داشتن، دارای همشوی بودن، ضره، بنانج، همشوی و وسنی داشتن.

**هَبُودان.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) دهی است از بخش نیک‌شهر شهرستان چابهار که در ۲۱ هزارگزی شمال نیک‌شهر و ۱۵ هزارگزی خاور شوسۀ ایران‌شهر به چابهار واقع شده، ناحیه‌ای است کوهستانی، گرمسیر مالاریایی دارای ۱۵۰ تن سکته بلوچ می‌باشد، آب آن از چشمه و محصولات خرما، پرنج و لبنیات است، اهالی به زراعت و گله‌داری گذران میکنند، راه آن مالرو است، ساکنین از طایفه میرلاشاری هستند، (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هَبُور.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) عنکبوت، (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة).

**هَبُور.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) ج هَبَر، (ناظم الاطباء) (اقرَب الموارِد) (معجم متن اللغة)، رجوع به هَبَر شود، ||سنگهای بزرگ بر پشته، (منتهی الارب).

**هَبُور.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) مورچه ریزه، (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرَب الموارِد)، ||در لغت نبطی؛ ریزه برگری که از کشت بر زمین ریزد و قابل خوردن حیوانات باشد، (اقرَب الموارِد) (معجم متن اللغة).

**هَبُورن.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) شهری است از ایالت دورهام<sup>۲</sup> در انگلستان که در ۴/۵ میلی پائین نیوکاسل<sup>۳</sup> واقع شده، مساحت آن ۲/۴ میل مربع و جمعیتش بر طبق آمار سال ۱۹۵۱ م، ۲۳۰۹۸ تن است، این شهر مرکز کارخانه‌های کشتی‌سازی و عملیات مهندسی می‌باشد، (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هَبُوز.** [هَبْ] (ع) [هَبْ] (ع) هَبز، هَبزان، مردن، ||ناگاه مردن، ||برجیدن، جهیدن، (معجم متن اللغة).

ملاحظه شود.

شرف			هبوط		
ستاره	برج	درجه	ستاره	برج	درجه
شمس	حمل	۱۹	شمس	میزان	۱۹
قمر	ثور	۳	قمر	عقرب	۳
زحل	میزان	۲۱	زحل	حمل	۲۱
مشتری	سرطان	۱۵	مشتری	جدی	۱۵
مریخ	جدی	۲۸	مریخ	سرطان	۲۸
زهره	حوت	۲۷	زهره	سنبله	۲۷
عطارد	سنبله	۱۵	عطارد	حوت	۱۵
رأس	جوزا	۳	رأس	قوس	۳
ذنب	قوس	۳	ذنب	جوزا	۳

جدول شرف و هبوط ستارگان (از شرح نصاب الصبیان پس از مقابله با جدول شرف ستارگان در التفهیم).

— هبوط کواکب؛ هبوط ستاره.

**هبوط کردن.** [هُكَّ دَ] (مص مرکب) فرود آمدن. نزول کردن. (ناظم الاطباء). به زیر آمدن. فروافتادن. از بلندی به پستی آمدن. هبوط نمودن.

**هبوط نمودن.** [هُنَّ / نَ / نَ دَ] (مص مرکب) فرود آمدن. نزول کردن. به زیر آمدن. فروافتادن. از بلندی به پستی گراییدن. هبوط کردن؛ مانند شدیدالقوی که از فوق سما بر سطح غبرا هبوط نماید، پایین آمدند. (عالی شیرازی از ارمغان آصفی).

**هبوع.** [هَ] (ع مص) گردن دراز کرده رفتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقررب الموارد). گردن دراز کرده رفتن شتر. (معجم متن اللغة). اُکند رفتن خر. (اقررب الموارد). کند رفتن خر و جز آن. (اقررب الموارد). اُیشتاب رفتن و با کمک گردن رفتن. (اقررب الموارد). اُیناگاه فرمایش آمدن قوم از هرجای. (منتهی الارب) (اقررب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هبوع.** [هَ] (ع امص) رفتار خرد کند که تیزرو نباشد. (ناظم الاطباء). رفتار خرد خاصه. (منتهی الارب) (از اقررب الموارد). اُیناگاه فرمایش آمدگی قوم از هرجای. (ناظم الاطباء).

**هبوع.** [هَ] (ع ص) شتری که در رفتن شتاب کند و با کمک گردن رود. (معجم متن اللغة) (اقررب الموارد) (لسان العرب). این اعرابی گوید:

و انی لاطوی الکشح من دون ما انطوی

واقط بالخرق الهبوع المراجم.

**هبوع.** [هَ] (ع مص) به خواب رفتن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). خوابیدن. (اقررب الموارد) (لسان العرب) (معجم متن اللغة). اُخوابیدن اندک در روز. یک لحظه خوابیدن

پروردگار از بهشت رانده شدند، آدم به کوه سرندیب در زمین هند و حوا به زمین جدّه فرود آمد و از آن تاریخ تخم ستیزه و عناد و حسد بین فرزندان آدم و حوا یعنی این رانندگان درگاه الهی پاشیده شد و آدمیان را به مصائب و بلاها دچار ساخت، در این باره در قرآن چنین آمده: «فازلهما الشیطان عنها فاخرجهما مما كانا فيه و قلنا اهبطوا بعضکم لبعض عدو و لکم فی الارض مستقر و متاع الی حین». (قرآن ۳۶/۲) (از کشف الاسرار و عدّه الابرار، تألیف میبیدی ج ۱ صص ۱۴۰ - ۱۵۲).

— هبوط ستاره؛ ضد شرف آن. (ناظم الاطباء). به عقیده ستاره‌شناسان قدیم هر یک از سیارات دارای سه حالت شرف و هبوط و وبال است. این حالات بستگی به بروج دوازده گانه فلکی که به منزله خانه سیارات میباشند دارد بدین معنی که سیارات در بعضی از این بروج حالت شرف و در بعضی دیگر حالت هبوط و در پاره‌ای وبال که به فارسی پتیاره گویند، دارد. شرف علو شان و تسلط و کمال تأثیر ستاره است و ستاره در این حالت مانند پادشاه مقتدر و معزز و نامبرداری است که بر تخت سلطنتش تکیه زده و در کمال قدرت و توانایی است. نوزادانی که در هنگام شرف یکی از ستارگان زاده شوند، دارای طالع نیکو و مبارک می‌باشند و در زندگانی سعید و خوش‌بختند. اما هبوط، مقابل شرف است و در این حالت، ستاره تپاه و فرومایه گشته و مانند مردی است که در خانه‌اش در بدترین حالتها بسر برد. کسانی که در حالت هبوط ستاره‌ای زاده شده باشند نامبارک و بدطالعند. بعضی معتقدند که شرف و هبوط بستگی به درجه معینی از درجات برج دارد به عبارت دیگر شرف و هبوط فقط در درجه معینی از درجات برج است و در دیگر درجات وجود ندارد. ولی پاره‌ای گفته‌اند که این دو حالت از اول برج تا درجه شرف و هبوط برای ستاره وجود دارد. (از التفهیم ج ۱ ص ۳۹۷) (از دستورالعلماء ج هندی، جزء ۲ ص ۲۱۳) (از شرح نصاب الصبیان ج ادیب‌العلماء تبریزی ج ۱۳۳۲ ص ۹۴): «پس بیرون آمد و بفرمود تا خانه مکعب مسطح بنا کردند و سطوح او را به گچ و مهره مصقل گردانیدند و بر یک سطح صور و بروج و کواکب ثوابت و سیارات بتصویر و تشکیل نقش کرد و علامات درج و دقائق و ثوانی و ثوالت و روابع و خوامس و هبوط و وبال و اوج و شرف و ارتفاع و حضیض و اجتماع و استقبال و مقارنه و مطارحه و تثلیث و تربیع و تسدیس بنوشت.... (سندبادنامه ظهیری ص ۶۴). برای اطلاع از شرف و هبوط ستارگان جدول زیر

**هبوز.** [هَ] (ع لا) چ هبز. زمینهای پستی و هوار که اطراف آن برآمده باشد. (اقررب الموارد) (معجم متن اللغة). هبور. رجوع به هبز شود.

**هبوط.** [هَ] (ع لا) زمین نشیب. (منتهی الارب) (اقررب الموارد). زمین نشیب و سرازیر. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة). صیب. شیبی. پستی. مقابل صعود. اُمورچه ریز. اُپرنده. (معجم متن اللغة). ج. هُبط، هُباط. (ناظم الاطباء).

**هبوط.** [هَ] (ع مص) فرود آمدن از بالا. نازل شدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقررب الموارد) (معجم متن اللغة). فرود آمدن. (ترجمان علامه جرجانی). مقابل عروج. مقابل صعود. فروشدن. به زیر آمدن. اُدر نشیب و پستی واقع شدن. اُبه بدی درافتادن. اُخوار شدن. (معجم متن اللغة). اُکوچک شدن. ضعیف شدن. (معجم متن اللغة) (اقررب الموارد). اُکم شدن بهای متاع. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (اقررب الموارد). اُکم شدن شتران و گوسفندان. اُکم شدن گوشت و پیه. لاغر شدن. (از اقررب الموارد). اُدرآمدن به شهری. (منتهی الارب) (اقررب الموارد). اُاز جایی به جای دیگر منتقل شدن. انتقال از محلی به محلی دیگر. (اقررب الموارد). اُلاغر گردانیدن بیماری کسی را. اُزندن. اُدرآوردن در شهری. اُکم کردن بهای متاع. (منتهی الارب). اُاز نزول. فرود. نشیبگاه. (ناظم الاطباء). صیب. پستی. مقابل صعود. صعود و هبوط. فراز و نشیب. (ناظم الاطباء).

— هبوط آدم؛ فرود آدم از بهشت. (ناظم الاطباء). بر طبق افسانه‌های مذهبی، جای آدم و حوا که اولین انسانهای آفریده خدا هستند، در بهشت بود و خداوند مقرر داشته بود که ایشان هر جا که میخواهند بروند و هر چیز که میخواهند بخورند جز به درختی که بعضی آن را گندم و برخی انگور پنداشته‌اند نزدیک نشوند و از آن نخورند. راجع به این موضوع در قرآن کتاب دینی مسلمانان چنین آمده: «و قلنا یا آدم اسکن انت و زوجک الجنة و کلا منها رغداً حیث شئتما و لاتقربا هذه الشجرة فتکونا من الظالمین». (قرآن ۳۵/۲). اما شیطان که راه ستیزه و عناد با پروردگار می‌پیماید، بمنظور از راه بردن آدم و حوا و درآوردن ایشان به صف خلاف‌کاران، نزد آنها وسوسه کرد و مشتی از گندم به حوا داد و تکلیف کرد که بخورد، حوا بخورد و سپس به آدم داد، او هم بخورد. به جرم این نافرمانی و سرپیچی از فرمان خدا بلافاصله عورت ایشان که تا این زمان ظاهر نشده بود آشکار گشت و هر دو به امر

از روز. خواب در روز هر قدر که باشد. (معجم متن اللغة) (لسان العرب). || اندک خوابیدن مطلقاً. خوابیدن اندک هر وقت که باشد. اسم آن: هبة. (معجم متن اللغة) (لسان العرب).

**هبول.** [هَ] (ع ص) زن گم کرده فرزند. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). المرأة الشکول. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (لسان العرب). ثا کلة. || زن بی فرزند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). زنی که فرزندی برایش باقی نماند. (معجم متن اللغة) (لسان العرب).

**هبول.** [هَ] (ا ح) پادشاهی است از پادشاهان عرب و آن را هبولة یا ابن هبولة نیز گویند. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). نام پادشاهی مر تازیان را و آن را ابن الهبولة و ابن هبولة نیز گویند. (ناظم الاطباء). رجوع به هبولة (ابن...) شود.

**هبولنگ.** [ ] (ل) ترف. قره قروت. کشک سیاه. هلباک. لیولنگ. پنیترن. (لغت فرس اسدی).

**هبولة.** [هَ] (ا ح) (ابن...) ابن الهبولة، پادشاهی از پادشاهان عرب که قبل از غسان بوده است. (معجم متن اللغة).

**هبون.** [هَ] (ع ا) عنکبوت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد).

**هبوة.** [هَ] (ع ا) گرد خاک و تیرگی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). ج. هبوات. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). اهباء. (معجم متن اللغة).

**هبة.** [هَب] (ع مصص، امص) (از «و هب») بخشش و انعام. (ناظم الاطباء) (ترجمان علامه جرجانی). بخشیدن چیزی را. (منتهی الارب). بخشیدن و دادن چیزی بلا عوض. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). التبرع. تمليک العین بلا عوض. (تعريفات). || در اصطلاح شرع اسلام: هی العقد المقضی لتمليک العین من غير عوض منجزاً مجرداً عن القرية. (شرايع محقق حلی).

هبة در قانون مدنی ایران: قانون مدنی ایران هبة را در ماده ۷۹۵ به این طریق تعریف میکند: هبة عقدی است که به موجب آن یک نفر مالی را مجاناً به کس دیگری تمليک میکند. تمليک کننده را واهب، طرف دیگر را متهب و مالی را که مورد هبة است عین موهوبه میگویند. هبة بر دو قسم است: یکی قابل رجوع و دیگری غیر قابل رجوع. هبه ای که بموجب قبالة که هبه نامه نامیده میشود صورت گیرد و قبالة آن ثبت شود قابل ارجاع نیست ولی هبه ای که مقبوض نباشد قابل ارجاع است.

هبة در حقوق روم: موضوع خانواده نزد

رومیان قدیم اهمیتی فوق العاده داشته است و سیاستمداران و مقننین روم همواره سعی داشته اند که اساس خانواده را محکمتر نموده و آن را از موجبات زوال و تزلزل محفوظ دارند و به این جهت رومیان کاملاً طرفدار هبة نبوده و آن را با نظر غیر مساعد نگاه میکردند و هبة را جز در موارد خاص و یا شرایط سخت تجویز نمیکردند. بنابراین دو نوع تضمین وثیقه در مورد هبة وجود داشت. ۱ - قدیمترین قانونی که در خصوص هبة در روم وضع شده بود قانون سینسیا<sup>۳</sup> است. قانون مزبور از طرفی عقد هبة را از سایر عقود کاملاً مجزا و از طرف دیگر آن را خواه از حیث مقدار و خواه از حیث اشخاص محدود کرده بود نکته قابل ذکر این است که قانون مزبور هیچ نوع ضمانت اجراء در موارد تخلف از آن پیش بینی نکرده بود. ۲ - ثبت قبالة هبة<sup>۴</sup>. یکی از تشریفات که ممکن است باعث جدی بودن عمل هبة و سبب تأمل و تفکر واهب بشود ثبت قبالة هبة است. قوانین ثبت قبالة هبة در زمان کنستانس کلوری و کنستانتین وضع شد ولی در عهد امپراتوری ژوستینین بموجب فرمانی که صادر کرد ثبت قبالة هبة وقتی اجباری بود که میزان آن از ۵۰۰ شاهی طلا تجاوز کند.

هبة در حقوق ایران باستان: در کتب تاریخ ایران باستان اطلاعات مهم و مفصلی در باب هبة وجود ندارد. تنها ممکن است از کتاب روایات که جزء کتب خطی کتابخانه ملی پاریس است و همچنین از تحقیقات پرفسور بارتولمه، مطالب بسیار مختصری در خصوص هبة به دست آورد. هبة چنانکه از روایات استنباط میشود یکی از نتایج تکامل تاریخی مسأله اهرماند<sup>۵</sup> است که در حقیقت عبارت از وصیت، به معنی امروزی در حقوق ایران میباشد. اهرماند عبارت از مالی بود که متوفی در وصیت نامه خود به کسی میداد و این اهرماند به تدریج به صورت هبة درآمد و دارای همان خواصی است که پوتلاج<sup>۶</sup> به معنی هبة در زمان قدیم داشته است. در ایران قدیم متهب در صورت قبول هبة متعهد میشد که در مواقع لزوم عین مال و یا مثل آن و یا اینکه دو برابر آن را بر حسب موارد، بواهب و یا وارث مسترد دارد و معمولاً عمل هبة در روز اول هر سال و یا در اعیاد خصوصاً عید میترا صورت میگرفته و همان روز اسامی طرفین در دفتری ثبت میشده است. (از حقوق مدنی تألیف موسی عمید) (از ترجمه النهایة فی مجرد الفقه و الفتاوی).

**هبة.** [هَب] (ع ا) عطیه و هدیه ای که خالی از غرض یا عوض باشد. (معجم متن اللغة). ج. هبات. (اقرّب الموارد).

**هبة.** [هَب] (ع ا) یک مرتبه. یک بار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). رابته هبة: دیدم او را یک بار در تمام عمر. (اقرّب الموارد) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة). || ساعتی که از پگاه باقی باشد. || مدتی از روزگار. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). || هیجان نر برای گشتی. (معجم متن اللغة). || روانی شمشیر و نیزه در ضریبه و درخش آن. گفته میشود «سیف ذوهیبة». (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). و «احذر هبة السیف». (اقرّب الموارد).

**هبة.** [هَب] (ع ا) نوع. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد). || حال. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). || نوع و هیئت از وزیدن باد. (ناظم الاطباء). حال وزش باد. (معجم متن اللغة). || روانی شمشیر و نیزه در ضریبه و درخش آن. گفته میشود: سیف ذوهیبة. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). روانی شمشیر در ضریبه و درخشش آن. (معجم متن اللغة): للسيف هبة. (اقرّب الموارد). || پاره ای از جامه. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). || جامه کهنه. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). || ساعتی که از پگاه باقی باشد. || مدتی از روزگار. گفته میشود: عشنا هبة: مدتی از زمان. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هبة.** [هَب] (ع مص) بریدن چیزی را. (منتهی الارب). هب السیف الشيء هبة: برید شمشیر آن چیز را. (اقرّب الموارد). || به حرکت درآوردن شمشیر چیزی را. جنبا نیدن شمشیر چیزی را. (معجم متن اللغة). || جنبیدن و به حرکت درآمدن شمشیر. (معجم متن اللغة).

**هبة.** [هَب] (ع مص) بانگ کردن تکه وقت گشتی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). بانگ کردن برای گشتی. (معجم متن اللغة). || تیز شدن تکه برای گشتی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). بهیجان آمدن برای گشتی.

۱ - ناظم الاطباء این اسم را «ابن الهبول» آورده است.

۲ - در لغت فرس، این کلمه ذیل لیولنگ و مترادف با آن و به معنی آنکه ترف باشد آمده، و فقط در یکی از نسخ لغت فرس دیده شده است. عباس اقبال مصحح لغت فرس در حاشیه ص ۳۰۰ این موضوع را متذکر گردیده و نوشته است که: «در فرهنگهای دیگر «برف» ضبط کرده اند به معنی ثلج عربی و آن ظاهراً اشتباه است».

3 - Sincia. 4 - Insinuatio.

5 - aparmānd. 6 - potlach.

(معجم متن اللغة). [خواندن گشتن را بگشتی. (معجم متن اللغة).

**هبة.** [هَبْ] (إخ) ابن محمد الفخرین یوسف بن منصور. ملقب به بهاء الدین و معروف به ابن الفخر. از امرای دولت رسولی بود. در سال ۷۹۰ ه. ق. به امارت شهر زبید منصوب گشت و تا آخر عمر (۷۹۶ ه. ق.) در این سمت باقی بود. (اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۵).

**هبة.** [هَبْ] (ع مص) بخشیدن. دادن. (دهار) (زوزنی) (تاج المصادر بیهقی) (غیاث). رجوع به هبة شود.

**هبة.** [هَبْ / ب] (از ع امص) بخشش و انعام. (ناظم الاطباء). دهش. عطا. داد. رجوع به هبت (هبة) شود.

**هبة.** [هَبْ] (ع ل) آنچه که ببخشند. (مذهب الاسماء). جایزه. عطیه. رجوع به هبة شود.

**هبة.** [هَبْ] (إخ) در اساطیر یونان ربه النوع جوانی است. وی دختر مشتری و هرا<sup>۱</sup> میباشد و متصدی ساقیگری ربه النوع بوده، روزی در اثناء انجام وظیفه از عمل خود شرمسار شد و از شغل خود سرباز زد و به محفل خدایان داخل نگشت، لاجرم مشتری وظیفه او را به جوانی موسوم به گانمید<sup>۲</sup> تفویض کرد. هرکول، پهلوان افسانه‌ای یونان در موقع عروج به آسمان با هبة ازدواج کرد. در قورنتمه مبدی مخصوص به وی وجود داشت. (از قاموس الاعلام ترکی) (از دایرة المعارف بریتانیکا).

**هبة.** [هَبْ / هَبْ] (ع ل) رجوع به هبة و هبة شود.

**ههباب.** [هَبْ] (ع ص) تیزرو. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). ج. هباب. (ناظم الاطباء). [انیک بانگ و فریاد کنند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). بانگ و فریاد کنند. (اقراب الموارد). (ال) (سراب). (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقراب الموارد). کوراب. (مذهب الاسماء). [بازی است مرکودکان را. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). بازی است مرکودکان تازی را. (ناظم الاطباء). بازی است مرکودکان عراق را. (لسان العرب).

**هبة الرحمان.** [هَبْ تُرْز] (إخ) ابن عبدالواحد بن ابی القاسم عبدالکریم بن هوازن القشیری نیشابوری، مکنی به ابوالاسعد معروف به ابن قشیری. خطیب نیشابور بود. به سال ۴۶۰ ه. ق. به دنیا آمد. ابن عسا کرو ابن سمعانی و دیگران از وی روایت کرده‌اند. (از الاعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۵).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (إخ) (مولانا...) از عرفا و متصوفه قرن هفتم هجری که به وفور علم و صلاح معروف بوده. وی از مردم

ترکستان و هنگامی که غازان خان در خراسان حکومت داشت به ایران آمد و به خدمت پادشاه رسید. غازان خان مقدم وی را گرمی شمرد و از ملازمان و خاصان خود گردانید. هبة الله لغت سریانی و ترکی نیکو میدانست و به اصطلاحات متصوفه و مشایخ واقف بود و امثال و حکایات بسیار از ایشان در خاطر داشت. وی تا آخر عمر خود ملازم غازان خان بود و پس از مرگ در تبریز به خاک سپرده شد. (از حبیب السیر ج ۲ ص ۱۹۰).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (إخ) ابن احمد بن محمد بن هبة الله الامین الانصاری الدمشقی، مکنی به ابومحمد و معروف به ابن الکفانی، از حافظان حدیث و تاریخدان و شافعی بود. به سال ۴۴۴ ه. ق. به دنیا آمد و در سال ۵۲۴ ه. ق. به دمشق وفات یافت. (از الاعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (إخ) ابن احمد بن معلی بن محمود الطرازی ترکستانی ملقب به شجاع الدین، از فقهای حنفی، به سال ۶۷۱ ه. ق. در شهر طراز در ترکستان به دنیا آمد و به دمشق رحل اقامت افکند و در همانجا به سال ۷۲۳ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: «شرح الجامع الکبیر»، «تبصرة الاسرار فی شرح المنار»، «شرح عقيدة الطحاوی»، «الغرر»، «المثال» و «الارشاد». (الاعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (إخ) ابن البتکین، مکنی به ابوطاهر. حاجب خوارزمشاه و صاحب جیش وی بوده است. ابوعلی جعفری در مدح او قصیده‌ای دراز که از سید بیت متجاوز است سروده و در آن گوید:

اشرب علی ذکر امری ساد جمیع الحجبة  
من حاجب شهيم جلیل حاتمی الموهبة  
من ضاحی الجیش یسمی هبة الله هبه  
ذی الخلق السهل السجیح والنذی فی المسعیه.

(از تاریخ بیهقی ص ۱۶۴).  
**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (إخ) ابن الیاس. برادر موفق الدین اسمعین الیاس بن مطران طبیب معروف که وی نیز به شغل طبابت اشتغال داشت. (عیون الانباء فی طبقات الاطباء ج ۲ ص ۱۸۰).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (إخ) ابن جعفر بن سناء الملک ابی عبدالله محمد بن هبة الله السعدی، مکنی به ابوالقاسم و معروف به قاضی سعید. از فضلا و شعرای بزرگ مصر، به سال ۵۴۵ در مصر به دنیا آمد مدتی در دیوان انشاء مصر خدمت کرد، شعری نیکو و نثری شیوا داشت. از آثار اوست «فصوص الفصول» که در آن بسیاری از منشآت کاتبان همعصر خود بخصوص قاضی فاضل را جمع کرده

است. دیوانی به نام «درالطراز» و کتاب «روح الحیوان» که مختصری از کتاب الحیوان جاحظ است و «دیوان اشعار» و نیز قسمت دوم از منظومه‌ای در «جنگهای رسول» که در کتابخانه ظاهریه دمشق مضبوط است ممکن است از وی باشد. از اشعار اوست:

و من کل شیء قد صحت سوی هوی

اقام عدولی بالملام و اعدا

اذا وصل من اهواه لم یک مسعدی

فلیت عدولی کان بالصمت مسعدا

یحب حبیبی من یتکون مقنن

فیالیتی کنت العذول المفندا

و قال لقد «آنست نارا» بخده

فقلت: وانی ما «وجدت بهادی».

(از معجم الادباء ج ۱۹ ص ۲۷۰) (از الاعلام زرکلی ج ۲ ص ۵۷). و رجوع به ابن سناء الملک شود.

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (إخ) ابن حامد بن احمد بن ایوب بن علی بن ایوب، مکنی به ابومنصور و معروف به عمیدالرؤسا. ادیبی فاضل و نحوی و لغوی و شاعر بود. وی نزد ابوالحسن علی بن عبدالرحیم الرقی معروف به ابن عصار ادب آموخت و مقامات را از ابن النور یاد گرفت و از وی روایت کرد. هبة الله صاحب نظم و نثر بود و به وجه الدویة لقب میکرد. در شهر خود دارای احترامی تمام بود و ریاست اداری آن را داشت. وی مرجع اهل علم و ادب بود. به سال ۶۱۰ ه. ق. وفات یافت. (معجم الادباء ج ۱۹ ص ۲۶۴).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (إخ) ابن حسن، مکنی به ابوالحسن معروف به حاجب، رجوع به حاجب (هبة الله...) شود.

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (إخ) ابن حسن بن علی، مکنی به ابونصر و ملقب به تاج الرؤسا. رجوع به تاج الرؤسا شود.

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (إخ) ابن حسن بن منصور طبری رازی الالاکائی. از حافظان حدیث و از فقهای شافعی. اهل طبرستان بود ولی در بغداد رحل اقامت افکند و در آخر عمر به دینور رفت و در همانجا به سال ۴۱۸ وفات یافت. از آثار اوست: «شرح السنة» در دو مجلد و کتاب «السنن». کتاب اخیر شاید همان کتابی باشد که بروکلن آن را «حجج اصول اهل السنة والجماعة» نامیده است، «اسماء رجال الصالحین» و «کرامات اولیاء». (از اعلام زرکلی ج ۳ ص ۵۷).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (إخ) ابن حسن

1 - Hebe.

۲ - Hera در افسانه‌های یونان، ملکه خدایان و خواهر و همسر زئوس (مشتری) میباشد.

3 - Ganymede.

علاف، مکنی به ابوبکر از صوفیه قرن چهارم و از مردم شیراز بود. گویند که شیخ کبیر ابوعبدالله محمد بن خفیف، صوفی مشهور (متوفی به سال ۳۷۱ ه. ق.) به مریدان خود وصیت کرد که پس از مرگ، شیخ ابوبکر علاف بر وی نماز گزارد. و چون شیخ کبیر درگذشت، شیخ ابوبکر بر وی نماز گزارد. سال وفات وی در شدالازار با جمله، «توفی فی سنة ... و ثمانین و اربعمائه آمده یعنی جای آحاد خالی است ولی در شیرازنامه به سال ۴۸۰ ذکر گردیده، علامه فقیه محمد قزوینی در حواشی و اضافات شدالازار ص ۴۸۸ می نویسد: «این تاریخ ۴۸۰ یا چهارصد و هشتاد و اند که در شیرازنامه و در کتاب حاضر (شدالازار) برای وفات شیخ ابوبکر علاف مسطور است بنحو قطع و یقین و حتم و بدون هیچ تردید و تأملی غلط بسیار فاحش بزرگ و واضحی است که از نسخ شیرازنامه یا از نسخ مأخذی که شیرازنامه از آن نقل کرده سرزده است و مؤلف کتاب حاضر (شدالازار) نیز علی العمیاء متابعت شیرازنامه را نموده و بکلی از محالات و ممتنعات عادی است که ابوبکر علاف تا سنه ۴۸۰ در حیات بوده باشد زیرا که اولاً وفات شیخ کبیر به اکثریت نزدیک به اتفاق مورخین در سنه ۳۷۱ بوده است، پس اگر فرض کنیم که سن شیخ ابوبکر علاف در وقتی که در ۲۳ رمضان سنه ۳۷۱ بر جنازه شیخ کبیر نماز می گزارده به اقل تقدیرات ممکنه در امثال این موارد بیست سال هم بوده، در آن صورت چگونه ممکن خواهد بود که وی باز تا سنه ۴۸۰ یعنی تا صد و نهم سال دیگر در حیات بوده و در نتیجه صد و بیست و نه سال عمر کرده باشد، و این فرض بیست سالگی برای ابوبکر علاف برای مجرد تقریب به ذهن است و الا چنانکه در دلیل دوم بیان خواهیم کرد ما از خارج بنحو قطع و یقین میدانیم که سن وی در سال وفات شیخ کبیر یعنی در سنه ۳۷۱ ه. ق. مبلغی از شصت هم متجاوز بوده است و در این صورت اگر او به طبق شیرازنامه و شدالازار در سنه ۴۸۰ یا ۴۸۰ و اند وفات یافته باشد حداقل صد و شصت و نه سال عمر کرده خواهد بود. ثانیاً سمعانی در انساب در نسبت «الازرکانی» به تقدیم زاء معجمه بر راء مهمله ص ۲۸ ب در شرح احوال عبدالله بن جعفر ازرکانی گوید: «ابو [عبدالرحمان] عبدالله بن جعفر الازرکانی ذکره ابوعبدالله محمد بن [عبد] العزیز الشیرازی الحافظ فی تاریخ فارس و قال یروی عن شاذان و الزیاد آبادی روی عنه جماعة من اهل شیراز ابوبکر بن العلاف و ابوعبدالله بن خفیف و ابوبکر العلاف و احمد بن جعفر الصوفی و

احمد بن عبدان الحافظ، توفی بسبع لیل خلت من ذی الحجه سنة احدى عشرة و ثلثمائة» - انتهى. پس چنانکه ملاحظه میشود ابوبکر علاف به تصریح سمعانی از کسی روایت میکند که در سنه ۳۱۱ وفایت یافته بوده یعنی از عبدالله بن جعفر ازرکانی، پس بالضرورة خود ابوبکر علاف مدتی قبل از ۳۱۱ لابد متولد شده بوده و بنابراین اگر باز تا سنه ۴۸۰ یعنی تا ۱۶۹ سال دیگر در حیات بوده است عمر او متجاوز از ۱۶۹ سال خواهد بود. ثالثاً خود مؤلف کتاب حاضر (شدالازار) در ص ۱۱۶ در ترجمه همین عبدالله بن جعفر ازرکانی (که وی به صورت «ارزقانی» با قاف عنوان کرده) و وفات او را برخلاف روایت سمعانی در سنه ۳۴۰ نگاشته گوید: «و روی عن الشيخ ابی بکر العلاف انه قال ما رأیت اوزع منه قال و سألته يوماً أن یخرج الی قرائت ابی حاتم السجستانی فقال ترکها لانی لم ارها من سلاح الآخر... توفی فی سنة اربعین و ثلثمائة الخ». پس چنانکه مشاهده میشود ابوبکر علاف به تصریح خود مؤلف شدالازار با کسی معاصر و محشور بوده (یعنی با ازرقانی مزبور) که در سنه ۳۴۰ وفات یافته بوده، پس اگر سن وی در سال وفات ازرقانی به اقل تقدیرات در حدود بیست سالگی هم بوده و اگر قبول کنیم بطبق شیرازنامه و شدالازار که وی در سنه ۴۸۰ یا ۴۸۰ و اند وفات نموده بوده لازمه ضروری این دو فقره این میشود که ابوبکر علاف بایستی به حداقل صد و شصت سال عمر کرده باشد. از مجموع سه دلیل مذکور در فوق بحد بدهات واضح و آشکار شد که تاریخ ۴۸۰ برای وفات ابوبکر علاف از محالات و ممتنعات و غلط صرف و اشتباه محض است و بهیچوجه من الوجوه قابل هیچگونه توجیه و تأویلی نیست و بنحو قطع و حتم و یقین تاریخ مزبور از روی حساب و مقایسه با سایر وقایع حیات ابوبکر علاف و معاصرینش قریب صد سال مؤخرتر از عصری است که وفات ابوبکر علاف در آن عصر ممکن است روی داده باشد، بنابراین قهراً این راه حل به ذهن متبادر میشود که بظن بسیار قوی بلکه تقریباً بنحو قطع و یقین، کلمه «اربعمائه» و در تاریخ وفات ابوبکر علاف که در شیرازنامه و شدالازار مرقوم است یعنی «ثمانین و اربعمائه» صاف و ساده سهو یکی از نسخ نسخ قدیمه شیرازنامه یا مأخذ منقول عنه شیرازنامه بوده است که به جای «ثلثمائة» اربعمائة از قلم او در رفته بوده است و بعدها علی العمیاء این غلط در سایر نسخ متأخره کتاب مزبور و از روی آن در کتاب حاضر یعنی شدالازار تکرار شده است. و بدین طریق

جميع اشکالات و تناقضات مذکور در فوق خود بخود حل میشود و دیگر هیچ جای اعتراض و ایرادی در بین باقی نمی ماند، و یکی از قرائنی که ما برای صحت این حدس خود گمان میکنیم به دست آورده ایم فقره ذیل است: در معجم الادباء یاقوت ج ۷ ص ۲۴۰ ترجمه احوال کسی مذکور است بعنوان هبة الله بن الحسن ابوبکر بن العلاف الشیرازی که در سنه ۳۷۷ در شیراز در حدود سن نود سالگی وفات یافته است، این شخص مذکور در معجم الادباء با ابوبکر علاف هبة الله بن الحسن که شرح احوال او در شیراز نامه ص ۱۱۲ و شدالازار ص ۸۰ مذکور است، در جمیع مشخصات و میزات (به استثناء نام پدر) یعنی در اسم هبة الله و کنیه ابوبکر و نسبت خود او یا پدر او علاف و در زمان و مکان که هر دو در حدود ۲۸۰ در شیراز وفات یافته اند بکلی با هم متحدند، باقی میماند نام پدر که معجم الادباء «حسین» مرقوم است و در شیرازنامه و شدالازار «حسن» و امر در آن نیز بسیار سهل است چه همه کس میداند که این دو نام حسن و حسین بواسطه کمال تشابه خطی با یکدیگر غالباً در کتب تواریخ و رجال بیکدیگر تصحیف میشوند، بنابراین تقریباً بنحو قطع و یقین میتوان ادعا نمود که شخص مذکور در معجم الادباء از یک طرف و در شیرازنامه و شدالازار از طرف دیگر عیناً با هم یکی باید باشند و اگر این حدس ما صحیح باشد (و تمام امارات و قرائن مذکوره در فوق مؤید صحت آن است) تفاوت بین دو تاریخ وفات یعنی سنه ۳۷۷ مذکور در معجم الادباء و سنه ۳۸۰ مذکور در شیرازنامه و شدالازار بعد از اصلاح ۴۰۰ به ۳۰۰ فقط سه سال خواهد بود و این مقدار قلیل اختلاف در تاریخ سوانح احوال اشخاص از قبیل ولادت و وفات و مسافرت و مهاجرت و امثال ذلک امری است بغایت عادی و کثیر الوقوع و کتب تواریخ و رجال مشحون بدان است». (شدالازار ص ۸۰ و ۴۸۸).

**هبة الله.** [ه ب تُلْ لاه] (لخ) ابن حسین بن علاف شیرازی، مکنی به ابوبکر، نحوی و شاعر و ادیب فاضل و در علوم عصر خود وارد بود. وی بخراسان و ساوراء النهر سفر کرد. از حماد بن مدرک و غیره حدیث شنید و حافظ ابوعبدالله بن حاکم از وی استماع حدیث کرد و نام وی را در تاریخ نیشابور آورده است. هبة الله در سال ۳۷۷ در شیراز وفات یافت. عمرش از نود متجاوز بود و مویس سپید نشده بود. از اشعار اوست:

الام و فیم یظلمنی شبایی  
و یلبس لمتی حکک الغراب

و آمل شعرة بیضاء تبدو  
بدو البدر من خلل السحاب  
وادعی الشیخ ممثلاً شبایا  
کذی ظماً یعلل بالسراب  
فیا هلکی هنالک من مشیی  
و یا خجلی هنالک و اکتبایی  
الایا خاضب الشیب المعنی  
اعنی فی الشباب علی الخضاب  
فکافور المشیب اجل عندی  
و فی فودی من مسک الشباب  
و این من الصیاح ظلام لیل  
و این من الرباب دجی ضباب  
الام من یشتري منی شبایاً  
شیب و اسوداد باشهباب.  
(از معجم الادباء ج ۱۹ ص ۲۷۲) (از  
یتیمه الدهر ج ۳ ص ۲۳۰). و رجوع به  
هبة الله بن حسن علاف شود.  
**هبة الله.** [هَبَّ تُلَّ لَاه] (إخ) ابن حسین بن  
محمد سلمانی، ملقب به معین الدین. از  
فضلاي نیمه اول قرن هشتم در شیراز بود. وی  
شرحی بر مقدمه براهیه که در علم خلاف و  
تألیف محمد نسفی است، نوشته. صاحب  
شدالازار در ترجمه وی مینویسد که او را  
تصانیف فائقه و رسائل رافقه است. شاعری  
در وصف وی گوید:  
کانما الدهر تاج و هو درته  
و الملک و العدکف و هو خاتمه  
و البر و البحر و الاقلام اجمعا  
و الخلق و الفلک الدوار خادمه.  
وفاتش به سال ۷۵۸ ه. ق. در شیراز اتفاق  
افتاد. محمد قزوینی در حاشیه ص ۱۷۸  
شدالازار، این هبة الله را از اعقاب فقیه  
صائن الدین حسین بن محمد بن سلمان  
صاحب کتاب تاریخ مشایخ فارس که در  
طریقت پیرو شیخ شهاب الدین سهروردی  
بوده و خرقة از دست وی پوشیده، نوشته  
است. (شدالازار ص ۱۷۸).  
**هبة الله.** [هَبَّ تُلَّ لَاه] (إخ) ابن حسین بن  
یوسف اسطرلابی، مکنی به ابوالقاسم و  
معروف به بدیع اسطرلابی، فیلسوف و طبیب  
مشهور و عالم به فلک و ادیب و شاعر قرن ۶  
هجری بوده. ابن عبری وی را اصفهانی ذکر  
کرده و نام وی را هبة الله اصفهانی آورده است  
و گوید که در وسط قرن ششم، سه تن از  
اطبای بزرگ از سه ملت شهرت جهانی  
داشتند، این هر سه نامشان هبة الله و در  
حقیقت هبه و بخشش خداوند بوده اند که  
عبارتند از: هبة الله بن صاعد بن تلمیذ از  
نصاری، هبة الله بن ملکا از یهود و هبة الله بن  
حسین از مسلمین. (الاعلام زرکلی ج ۲ ص  
۵۸). از اشعار اوست:  
و ذوهیئة یزهو بخال مهندس

أموت به فی کل وقت و ابعث  
محیط بأوصاف الملاحه وجهه  
کان به اقلیدساً یتحدث  
فعارضه خط استواء و خاله  
به نقطه و الخد شکل مثلث.  
سالی در بغداد برف فراوانی بارید، راجع به آن  
گوید:  
اهدی لمجسک الشریف و أنما  
اهدی له ماحزت من نعمائه  
کالبحر یطره السحاب و ماله  
فضل علیه لانه من مائه.  
(از معجم الادباء ج ۱۹ ص ۲۷۵). و رجوع به  
اسطرلابی (هبة الله...) شود.  
**هبة الله.** [هَبَّ تُلَّ لَاه] (إخ) ابن حسین  
داری، مکنی به ابونصر، شاعری از خانواده  
داریان بیهقی بود. رجوع به تاریخ بیهقی  
ص ۱۱۶ شود.  
**هبة الله.** [هَبَّ تُلَّ لَاه] (إخ) ابن زید بن  
حسن بن افرائیم بن یعقوب بن جمیع، مکنی به  
ابوالعشائر و ملقب به شمس الریاسة اسرائیلی.  
طیب معروف مصری در قرن ششم هجری  
است. رجوع به ابن جمیع (موفق ابوالعشائر  
هبة الله...) شود.  
**هبة الله.** [هَبَّ تُلَّ لَاه] (إخ) ابن سعید،  
مکنی به ابوالحسن. طبیب مفتی خلیفه  
عباسی و استاد ابن تلمیذ. رجوع به ابوالحسن  
(هبة الله بن سعید) شود.  
**هبة الله.** [هَبَّ تُلَّ لَاه] (إخ) ابن سلام بن  
نصر بن علی، مکنی به ابوالقاسم. مفسر و  
نحوی از مردم بغداد بود و حلقه درسی در  
جامع منصور داشت. به سال ۴۱۰ ه. ق.  
درگذشت. از آثار اوست: «الناسخ و المنسوخ  
فی القرآن» که کتاب کوچکی است از روایت  
ابو محمد رزق الله بن عبد الوهاب بن عبد العزیز  
التیمی و کتاب «المسائل المنثورة» در نحو و  
تفسیر. (از اعلام زرکلی ج ۹ ص ۵۹).  
**هبة الله.** [هَبَّ تُلَّ لَاه] (إخ) ابن صاعد بن  
هبة الله بن ابراهیم بغدادی نصرانی، مکنی به  
ابوالحسن و ملقب به موفق الدین امین الدوله و  
معروف به ابن تلمیذ. رجوع به ابن تلمیذ  
(موفق الدین...) شود. از اشعار اوست:  
لوکان یحسن غصن البان مشیئها  
تاوداً لحکاها غیر محتشم  
فی صدرها کوباً نور اقلهما  
رکنان مالسا من کف مستلم  
صانئها فی حریر من غلائلها  
فتلک فی الحل و الرکنان فی الحرم.  
(از معجم الادباء ج ۱۹ ص ۲۸۱).  
**هبة الله.** [هَبَّ تُلَّ لَاه] (إخ) ابن صاعد  
فائزی، ملقب به شرف الدین، از وزراء دولت  
ممالیک بحری در مصر، در جوانی نصرانی  
بوده و به اسعد لقب میکرد، سپس اسلام آورد

و به خدمت الفائز ابراهیم بن ابوبکر در آمد و  
نسبت خود «فائزی» را از او گرفت. پس از  
فائز، به الکامل پس از او به پسرش الصالح  
خدمت کرد - المعز وی را به وزارت برگزید و  
بدان سبب به ثروت و تمکن عظیم رسید. بعد  
از قتل المعز، هبة الله چند روزی وزیر منصور  
پسر المعز بود ولی سیف الدین «قطز» مدیر  
دولت منصور وی را به زندان انداخت و او را  
خفه کرد (۶۵۵ ه. ق.). وی به بزرگ منشی و  
کرم توصیف شده و ناصر الدین بن منیر (قاضی  
اسکندریه) در قصیده ای درباره وی گوید:  
لئن غبت عن عینی و شطت بک النوی  
فما زلت استجلیک بالوهم فی فکری.  
(از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۰).

**هبة الله.** [هَبَّ تُلَّ لَاه] (إخ) ابن صدق بن  
هبة الله بن ثابت بن عصفور الازجی الصائغ  
معروف به ابن عصفور، از فضلاي بغداد به سال  
۵۰۰ ه. ق. به دنیا آمد و در پیروی علم  
آموخت. وی کتابی در رد علی بن محمد بن  
عقیل، مکنی به ابوالوفاء، تصنیف کرد. (از  
اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۰).  
**هبة الله.** [هَبَّ تُلَّ لَاه] (إخ) ابن  
عبد الرحیم بن ابراهیم بن البارزی الجهنی  
الحموی، مکنی به ابوالقاسم و ملقب به  
شرف الدین و معروف به ابن البارزی. محدث و  
از فقهای شافعی بود. به سال ۶۴۵ در حماة  
متولد شد. وی مدتها منصب قضاء موطن خود  
را داشت. در پیروی به بصره رفت و به سال  
۷۳۸ ه. ق. وفات یافت. وی نود و چند کتاب  
تألیف کرد که از آنجمله: «تجرید جامع  
الاصول فی احادیث الرسول» و «الشرعة فی  
القرآت السبعة» و «الفریدة البارزیه فی شرح  
الشاطبیه» و «البلستان فی تفسیر القرآن» و  
«روضات جنات المحبین» در ۱۲ جلد و  
«الناسخ و المنسوخ» و «ضبط غریب  
الحديث» در دو مجلد. و «بدیع القرآن» و  
«رموز الكنوز» را که منظومه ای است در فقه،  
میتوان نام برد. (از اعلام زرکلی ج جدید ج ۹  
ص ۶۰). و رجوع به ابوالقاسم (هبة الله...) شود.  
**هبة الله.** [هَبَّ تُلَّ لَاه] (إخ) ابن عبد الله بن  
سید الکک قفطی، مکنی به ابوالقاسم و ملقب به  
بهاء الدین، مفسر و محدث مصری و از فقهای  
شافعی بود. به سال ۶۰۰ ه. ق. فقط (مصر  
علیا) متولد شد. مدتی منصب قضاء شهر  
قوص را داشت و پس از آن به اسنا رفت و به  
مقام قضاوت این شهر و ریاست و مدرسی  
مدرسه معزیه نایل گشت. سرانجام دست از  
مشاغل دنیاوی بخشست و به علم و عبادت  
پرداخت تا در سال ۱۶۹۷ ه. ق. به اسنا



درگذشت. از آثار اوست: «نزجة الالباب في شرح عمدة الطلاب» در دو مجلد در حدیث، «شرح الهادی» در فقه، در ۵ مجلد، «انباء المستطابه فی فضل الصحابة و القرابة»، «الدراية لاحكام الراية» که مختصری است از «الراية» محاسبی، «الفرایض و الجبر و المقابله»، «التفسیر» و «شرح مقدمة المطرز» در نحو وی، غیر از «ابن القفطی» علی بن یوسف، صاحب کتابهای انباء الرواة و اخبار الحکماست. (اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۱). و رجوع به ابن سید الکل شود.

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن عبدالله بن کامل، مکنی به ابوالقاسم و معروف به ابن کامل. داعی الدعاة فاطمیان (عبیدیان) در مصر بود و در اواخر دولت ایشان قاضی القضاة مصر شد. وی به فخرالامناء لقب میکرد. در ادب و شعر دستی داشت. ابن قاضی شهبة گوید که وی از کبار علماء دولت مصر بود و هنگامی که حکومت ایشان منقرض گشت، وی یکی از هشت تنی بود که برای سرگرداندن دولت بنی عبید میکوشیدند و سرانجام صلاح الدین آنان را به دار آویخت (۵۶۹ ه. ق.). (اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۱).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) (شیرازی) ابن عبدالوارث بن علی شیرازی، مکنی به ابوالقاسم و معروف به ابن بوذی، مورخ و از ثقات حافظان حدیث بود. وی در خراسان، عراق، حرمین، یمن، مصر، شام، الجزیره، فارس و جبال استماع حدیث کرد. کتاب «تاریخ شیراز» از اوست و احادیثی نیز نقل کرد. سرانجام به سال ۴۸۵ ه. ق. به مرو درگذشت. (اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۱).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن علی بن ثابت بن مسعود انصاری خزرچی، مکنی به ابوالقاسم و معروف به بوصیری، کاتب و ادیب و محدث مصری به سال ۵۰۶ ه. ق. در مصر به دنیا آمد. از ابوصادق مدینی و محمد بن برکات سمعی حدیث شنید و خود در قاهره و اسکندریه حدیث گفت. ابن قاضی شهبة گوید که وی تندخو و بداخلاق و به کری گوش مبتلا بود. از اوست: کتاب «مختصر فی علم النساخ و المنسوخ». در سال ۵۹۸ درگذشت. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۳) (از حسن المحاضرة فی اخبار مصر و القاهرة ص ۱۷۲).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن علی بن جعفر عجلی، مکنی به ابوالقاسم و معروف به ابن ما کولا. از احفاد ابودلف عجلی، در سال ۴۲۳ ه. ق. به وزارت جلال الدوله بویه رسید. وی پدر ابونصر علی بن هبة الله مورخ معروف است. (اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۲). و رجوع به ابن ما کولا شود.

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن علی بن حسین اتردی، مکنی به ابوالنثائم، طبیب و حکیم عراقی. از مردم بغداد، و در طب به استادی و حذاقت و جودت علم و عمل مشهور بود. وی بر کتب طبی و فلسفی تعلیقات و حواشی نوشته و نیز کتابی درباره «لذت در خواب در چه وقت حاصل میشود» برای ابونصر تکریتی پزشک ابن مروان تألیف کرد. (عیون الانباء فی طبقات الاطباء ج ۱ ص ۲۹۷).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن علی بن عرام الریعی الاسوانی و الصعیدی، مکنی به ابومحمد، ادیب و شاعر معروف مصری، اهل صعيد (مصر علیا) بود. دیوان اشعارش را خود به ترتیب حروف مرتب کرد به سال ۵۵۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۲). از اشعار اوست:

لا عز للمرء الا فی موطنه  
والذل غاية ما یلقی من اغتربا  
بافق بما کان من رزق تمیش به  
بحیث انت و کن للین مجتنباً  
و اعلم یقیناً بان الرزق یطلب من  
لم یطلب الرزق ایماناً کم طلبة.

(از معجم الادباء ج ۱۹ ص ۲۸۵).  
**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن علی بن محمد بن احمد بغدادی، مکنی به ابونصر، از حافظان حدیث، به سال ۴۰۲ به دنیا آمد. وی دارای کتب و تصانیف و خطبه های فراوانی است. به سال ۴۸۲ ه. ق. وفات یافت. (اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۲).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن علی بن محمد حسنی بغدادی، مکنی به ابوالسعادات شریف و معروف به ابن شجری، از ائمه لغت و عالم به ادب و احوال عرب بود. به سال ۴۵۰ در بغداد متولد شد و در ۵۴۲ ه. ق. در همان شهر درگذشت. وی مردی خوش بیان و فصیح بود و نسبت او به «شجره» است که از قراء مدینه میباشد. از جمله آثار اوست: «دیوان شعر» و کتب «ما اتفق لفظه و اختلف معناه» و جز آنها. (اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۲). و رجوع به ابن شجری شود. از اشعار اوست:

هل الوجد خاف و الدموع شهود  
و هل مکذب قول الوشاة جحود  
و حتی متی تفنی شئونک بالبکا  
و قد حدّ حدّاً للبکاء لبید  
وانی وان لانت قناتی لضعفا  
لذو مرة فی الثانیات شدید.

(از معجم الادباء ج ۱۹ ص ۲۸۴).  
**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن علی بن ملکاء بلدی، مکنی به ابوالبرکات و ملقب به اوحداالزمان، طبیب و فیلسوف بغدادی به سال ۴۸۰ به دنیا آمد و به سال ۵۶۰ ه. ق.

درگذشت. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۳). و رجوع به ابوالبرکات بغدادی شود.

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن عیسی، مکنی به ابوالقاسم، کاتب مترسل و وزیر مذهب الدوله صاحب بطیحة بود. ابن اثیر گوید که وی از کتاب زیردست و مکاتبات او مشهور است. بعضی از شعراء مدایحی درباره وی گفته اند. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۴).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن فضل بن عبدالعزیز بن قطان، مکنی به ابوالقاسم و معروف به ابن قطان، طبیب و شاعر هجوگو و شوخ و بی پروای عراقی در قرن ششم ه. ق. است که بقول عماد اصفهانی هیچکس از زبان او در امان نبود نه خلیفه و نه غیر از او. علاوه بر دیوان اشعار، کتاب کوچکی در عروض به وی نسبت داده اند. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۴). و رجوع به ابوالقاسم (هبة الله بن فضل...) و ابن قطان (ابوالقاسم...) شود.

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن مبارک بن موسی بن علی بن یوسف السقطی، مکنی به ابوالبرکات و معروف به السقطی، مورخ و محدث بغدادی، به سال ۴۴۵ ه. ق. به بغداد متولد شد. وی به واسطه، بصره، کوفه، موصل، اصفهان و جبال مسافرت کرد. از آثار اوست: ذیلی بر تاریخ بغداد خطیب و نیز معجمی از بزرگان بغداد در هشت جلد. به سال ۵۰۹ در بغداد درگذشت. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۴).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن محمد بن حسین بن مفرج مقدسی اسکندری، مکنی به ابوالبرکات و ملقب به جمال الدین و معروف به ابن واعظ، از عدول شغری بود. به سال ۶۰۵ ه. ق. در ۸۱ سالگی وفات یافت. (حسن المحاضرة فی اخبار مصر و القاهرة. جزء ۱، ص ۱۷۲).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن محمد بن عبدالله الناشی الکاتب، در ذیل ابوالعباس هبة الله... ترجمه او به هبة الله... ارجاع شده است. با فحص فراوان، هبة الله ناشی، مکنی به ابوالعباس یافت نشد. به احتمال قوی مقصود، عبدالله بن محمد ناشی، مکنی به ابوالعباس است. برای ترجمه وی رجوع به عبدالله بن محمد ناشی الانباری و ناشی شود.

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن محمد بن عبدالواحد بن رواحة حموی، مکنی به ابوالقاسم و ملقب به زکی الدین و معروف به ابن رواحة. ناظر و مدرّس مدارس موسوم به رواحیه بود (این دو مدرسه یکی در دمشق و دیگری در حلب واقع و هر دو وقف بر شافعیه شده بود). وفات وی به سال ۶۲۲ ه. ق. اتفاق افتاد. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۴).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن محمد بن علی بن مطلب، معروف به ابن مطلب و ملقب به ولی الله وزیر المستظهر بالله خلیفه عباسی بود. رجوع به ابن مطلب شود.

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن محمد بن هارون، مکنی به ابوغالب. از شعرای قرن پنجم ه. ق. است. صاحب محاسن اصفهان نام وی را در جزو معاصرین خود آورده است. از اشعار اوست که در وصف اصفهان سروده:

یا اصفهان لقد فقت البلاد بما  
حویت من معان حار حصیها  
بزنرود الذی یحکی توجع  
میه دجلة اذ جاشت اوادیها  
مصنل الماء وقت المدّ ازرقه  
کالکحل ان جزرت امواه وادیها  
ینساب کالاقعوان الصلّ مطرداً  
و دور کردا به یحکی تلویها  
خریره کزیر الاسد اذ قدت  
اشیالها بعدان باتت تراعیها  
کانه و هلال الافق طرزه  
فضیه طرزت بالتبر تمویها  
و من ریاض یروق العین رائتها  
هن الجنان من الفردوس تشبیها  
تضوع ارجاؤها عند الصبا ارجاً  
کأما حشیت مسکاً حواشیها  
اذا الازاهیر عن اکامها طلعت  
قضى المعجائب منها عین رائتها  
و اصفر فاقع او ابیض یبق  
سبحان خالقتها سبحان باریها  
و من ثمار تراها من لطایفها  
بل من خصائص ما قد رکت فیها  
یا بلدة فاقت الآفاق اجمعها  
براً و بحرأ فلا مصر یدانها  
ماء نیراً و جوأ سحیجاً ارجاً  
و تربة عطر الکافور یحکیها  
هذا و کم من ادیب انشأته اذا  
جار الائمة اخزنتها دعواهیها  
و حبسها مفخراً ان الاجل ابا  
الفتح المظفر و کافیه و راعیه  
نوم له همه شماء قد وطئت  
هام الثریا و حازتها مرامیه  
احیا معالم آداب احاط بها  
خبراً و نوه باسم الفضل تنویها  
مکننا من نواصی العلم مرتقیاً  
من البلاغة فی اعلی مراقیه  
لازال مشرقة ایام دولته  
مادامت الزهر تجری فی مجاریها  
یقابل الفلک الجاری اوامره  
بالطوع و القدر الماضی یواتیه.

(از ترجمه محاسن اصفهان صص ۱۲۱ - ۱۲۲).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن معد بن

عبدالکریم قرشی دمیاطی، مکنی به ابوالقاسم و معروف به ابن البوری، فقیه، وی نزد ابن ابی عسرون و ابن الخل فقه آموخت و سپس به اسکندریه رفت و در مدرسه سفلی به تدریس پرداخت به سال ۵۹۹ ه. ق. درگذشت. (از حسن المحاضرة فی اخبار مصر و القاهرة ص ۱۸۵).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن موسی بن داود شیرازی سلمانی، مکنی به ابونصر و معروف به مؤید فی الدین، داعی الدعاة و از پیشوایان و نویسندگان اسماعیلیه، به شیراز متولد گشت و در همانجا دانش آموخت و به مذهب اسماعیلی گروید و به دعوت برای فاطمیان پرداخت. در سال ۴۳۶ که بر اثر مخالفت عامه احوالش به پریشانی و نابسامانی گرایید، به اهواز شد و مدتی در آنجا اقامت داشت و پس از آن به مصر رفت و در دیوان انشاء مستنصر خلیفه فاطمی به کار پرداخت. در سال ۴۵۰ به مرتبه داعی الدعای رسید و به لقب باب الابواب ملقب گشت و برای تبلیغ رهسپار شام گردید. پس از مدتی به مصر برگشت و بعد از تقریباً هشتاد سال زندگی به سال ۴۷۰ ه. ق. وفات یافت، مستنصر خلیفه فاطمی بر جسد وی نماز گزارد. نسبت او به سلمان فارسی است و گفته شده است که از نسل اوست و بعضی گویند رتبه و مقام وی در نزد اسماعیلیان مانند رتبه و مقام سلمان فارسی است و از این جهت منسوب به سلمان شده. در حوالی ۴۴۹ بین وی و ابوالعلاء معری مراسله ای در موضوع گیاهخواری رد و بدل شده که مارکلیوت مستشرق معروف به سال ۱۹۰۲ م. آن را چاپ و منتشر کرده است، هبة الله را اشاری است که از آنجمله است: «المرشد الی ادب الاستماعیة»، «المجالس المؤیدة» در دو جلد، «التیسیر المؤیدة» که در آن بسیاری از اخبار و احوال خود را آورده، مجموعه اشعار وی به نام «دیوان المؤید فی الدین». و نیز کتابی به فارسی به نام «اساس التأویل» از عربی ترجمه کرده که اصل آن از قاضی نعمان می باشد. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۴).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن یحیی، کاتب مذهب الدوله دیلمی بود. (حبیب السیر ج ۲ ص ۳۰۷).

**هبة الله.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) ابن یحیی بن محمد هراس، مکنی به ابوطالب یا ابن هراس، از علمای قرائت، اهل شیراز بود. وی کتابی به نام «البهجة» در قرائت های هفتگانه تألیف کرده است. وفاتش به سال ۵۸۰ ه. ق. اتفاق افتاد. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۶۵).

**هبة الله بخاری.** [هَبْ تُلْ لاه هَبْ] (اخ) مکنی به ابوالمظفر و ملقب به جلال الدین. از

وزراء دولت عباسی، که وزیر الناصر لدین الله خلیفه عباسی بود. (حبیب السیر ج ۲ ص ۳۲۷).

**هبة الله عباسی.** [هَبْ تُلْ لاه هَعْبْ با] (اخ) ابن ابراهیم بن محمد مهدی بن عبدالله منصور عباسی، مکنی به ابوالقاسم، شاعر و موسیقیدان و از امرای دولت عباسی و ندیم چند تن از خلفای عباسی از جمله المعتد علی الله بود. وی جنگهایی نیز کرده است اشعار کمی از خود به جای گذاشت. در سال ۲۹۵ ه. ق. درگذشت. نمونه هایی از شعر وی در کتابهای صولی و مرزبانی آمده. از اشعار اوست:

اصابک الطبی اذ رما کا  
و عن طباء النقا حوا کا  
فلو تمنیت لم تجزه  
ولو تمنی لاعدا کا  
یا ظالما نفسک بظلمی  
لاتیک مجانحت یدکا  
انت الذی ان کفرت حبی  
صرفت قلبی الی سواکا.

(از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۵) (از معجم الشعراء مرزبانی ص ۴۲۹).

**هبة الله فارسی.** [هَبْ تُلْ لاه] (اخ) مکنی به ابونصر و ملقب به قوام الملک. رجوع به قوام الملک (هبة الله...) شود.

**ههب.** [هَهْ] (اخ) نسام وادی ای است از جهنم که جایگاه جباران و ستمگران است. (از معجم متن اللغة).

**ههب.** [هَهْ] (ع ص) گرگ سبک تیز رفتار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (اقراب الموارد). اخطل گوید: علی انها تهدی المطی اذا عوی من اللیل، ممشوق الذراعین ههب.

(از لسان العرب).  
|| شتر سبک تیزرو. (معجم متن اللغة) (لسان العرب). || تیزرو. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقراب الموارد). ج. هباب. (ناظم الاطباء).

**ههبه.** [هَهْ بْ] (ع ل) بانگ گشن هنگام هيجان گشنی. (معجم متن اللغة).

**ههبه.** [هَهْ بْ] (ع ص) به شتاب رفتن. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). به شتاب و نشاط رفتن. (معجم متن اللغة). || درخشیدن سراب. || بیدار شدن از خواب. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة). || بانگ بر زدن. || تیز شدن گشن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). به هيجان درآمدن گشن برای گشنی. || خواندن کسی را به

۱- نسبت است به شهر «بر» در نزدیکی دمیاط.

چیزی. (معجم متن اللغة). [ازچر کردن. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). راندن. [ذبح کردن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). [خواندن گشن را به گشنی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة). هبهب بالتیس؛ خواند او را به گشنی. (ناظم الاطباء). اسم از آن: هبهبه است.

**هبهبی.** [هَبَبِی] (ع ص) مرد نیکو سرودگوی مرشتران را. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). آن کس که برای شتران هنگام راه رفتن آواز نیکو خواند تابشتاب و نشاط روند. [نیکو خدمت مطلقاً. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (لسان العرب). [نیکو خدمت کننده شتران را. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (لسان العرب). [اقصاب. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (لسان العرب). [اشترکش. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). [اطیاح. آسبز. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (لسان العرب). [بریان کننده. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (لسان العرب). [تیزرو و شتاب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). سریع. (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). [اشتر سبک. (منتهی الارب). مؤنث آن: هبهبیه. (اقرّب الموارد). شتر تیزرو. (لسان العرب). راجز گوید:

قد وصلنا هو جلا بهوجل  
بالهبهبيات العتاق الزمل. (از لسان العرب). [اشتر ضعیف. (ناظم الاطباء). [گوسپند نر. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (لسان العرب). [شبان گوسپندان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة).  
کانه هبهبی نام عن غنم  
مستأور فی شوساد الليل، مذؤوب.

(از لسان العرب).  
**هبهبیه.** [هَبَبِی] (ع ص) شتر ماده سبک و شتاب. (منتهی الارب). شتر ماده سبک. (اقرّب الموارد). شتر ماده ضعیف. (ناظم الاطباء). شتر ماده سبک تیزرو. (لسان العرب). ابن احمر گوید:  
تمائیل قرطاس علی هبهبیه  
نضالکور عن لحم لها متخذ.  
از کلمه تمائیل، کتابهایی را که خواهد نوشت اراده کرده است. (از لسان العرب).

**هبه فرا پذیرفتن.** [هَبَب / بِ فَب رُ ت] (مص مرکب) آتخاب. (تاج المصادر بیهقی). بخشش پذیرفتن. قبول هبه کردن.  
**هبه کردن.** [هَبَب / بِ کَ ذ] (مص مرکب) بخشیدن. (ناظم الاطباء). دادن. بذل کردن. و

رجوع به هبه شود.

**هبه نامه.** [هَبَب / مَ م / م] (م مرکب) بخشش نامه. (ناظم الاطباء). در اصطلاح، قباله ای است که بر طبق آن، واهب مالی یا چیزی را (عین موهوبه) به متبب ببخشد. (از جقوق مدنی، تألیف موسی عمید).

**هببی.** [هَبَب] (ع صوت) آوازی که بدان اسب را برانند و از خود دور کنند. (ناظم الاطباء). نوعی از آواز که بدان اسب را برانند، یعنی دور شو از من. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). کمیت گوید:

تُعَلِّمها هبی و هلا و ارحب

و فی أبیاتنا ولنا اقتلینا. (از لسان العرب).  
**هببی.** [هَبَبِی] (ع ص) [کودک خسر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (لسان العرب). ج. هَبَبِیّ ۲.

(لسان العرب).  
**هببی.** [هَبَبِی] (ع ص). [ج هابی. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (لسان العرب). رجوع به هابی شود: نجوم هبی؛ ستاره هایی که از گرد و غبار پوشیده شده باشند. (ناظم الاطباء). ستارگان نهفته در غبار. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة) (لسان العرب).

**هبیب.** [هَبَب] (ع ص) باد گردانگیز. (منتهی الارب). بادی که گرد و غبار بپراکند. هَبُوب. هبویه. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (لسان العرب).

**هبیب.** [هَبَب] (ع مص) هَبَب. هَبُوب. وزیدن باد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). برپا شدن باد. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد) (لسان العرب). جستن باد. (تاج المصادر بیهقی). [بیدار شدن. (ناظم الاطباء) (اقرّب الموارد) (معجم متن اللغة). طلوع کردن ستاره. برآمدن اختر. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). [تیز شدن گشن برای گشنی. (معجم متن اللغة) (لسان العرب). تیز شدن تکه. (منتهی الارب). [بانگ کردن تکه وقت گشنی. (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (لسان العرب). بانگ کردن گشن از بهر گشنی. (تاج المصادر بیهقی). [به نشاط و شتاب رفتن انسان و جز آن. (اقرّب الموارد). [بیدار کردن. (معجم متن اللغة): هب زید غُفراً من نومه؛ زید عمرو را از خواب بیدار کرد. (اقرّب الموارد). رجوع به هَبَب شود. [خواستن گشن را به گشنی. (معجم متن اللغة). [خواستن گشن گشنی را. میل کردن به گشنی. (لسان العرب).

**هبیب.** [هَبَب] (اخ) نام وادی است در راه اسکندریه منسوب به هبیب بن معقل. (منتهی الارب). وادی ای است بین مریوط و فیوم که هبیب بن مغفل ۳ در آن گوشه گیری گزید و از آن جهت به نام وی منسوب شده است. (از

الاصابة فی تمیز الصحابة).

**هبیب.** [هَبَب] (اخ) ابن مغفل صحابی است. مغفل نام جد پدرش بود. ابونعیم گوید وی پسر عمرو بن مغفل بن واقفه بن... غفاری است. ابن یونس گوید که وی شاهد فتح مصر بود و در فتنه بعد از قتل عثمان در وادی که بین مریوط و فیوم واقع میباشد گوشه گیری اختیار کرد و از این جهت در مذکور به نام وادی هبیب معروف شده است. (از الاصابة فی تمیز الصحابة قسم اول).

**هبیب.** [هَبَب] (ع ص) مهبوت. مرد بددل و بی خرد. (منتهی الارب) (معجم متن اللغة). مرد بددل و ترسو و کم خرد. (ناظم الاطباء). مرد ترسو و بی خرد. (اقرّب الموارد). مرد ترسو. (معجم متن اللغة). [جن زده ترسو. (اقرّب الموارد). [آن کس که قدر و منزلتش فروود آمده باشد. [پرنده ای که بدون راهنمایی و با وله و اشتیاق پرواز کند. (معجم متن اللغة).

**هبیب.** [هَبَب] (ع ص) مرد جن زده. [مرد ترسو. [ترسوی عقل و هوش باخته چون مهبوت. [نادان. احمق. گول. (معجم متن اللغة).

**هبیب.** [هَبَب] (ع ص) آهو که در دو پهلوی وی دو خط دراز از میان پشم شکم و پشت باشد. (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). آهوئی که در هر یک از دو پهلوی وی خطی دراز میان پشم شکم و پشت وی باشد. (ناظم الاطباء).

**هبیب.** [هَبَبِی] (ع ص) نفستی است در هَبَب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارد). رجوع به هَبَب شود.

**هبیب.** [هَبَبِی] (ع ص) گول فروهشته اندام. (منتهی الارب). مرد گول و احمق فروهشته اندام. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة). [مرد بی خیر. (منتهی الارب) (معجم متن اللغة). الرجل الذی لاخیر فیه. (لسان العرب). [پسرک جوان «لفت حمیر» یا پسرک نیکویدن. (معجم متن اللغة). کودک نوجوان نازک پرگوش. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [رودبار بزرگ. جوی کلان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [وادی بزرگ. (لسان العرب). [فتی هبیب (از نوادر). پسرک پرگوش نیکوتن. (لسان العرب).

**هبیب.** [هَبَبِی] (اخ) نام رودباری است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

- ۱- ناظم الاطباء به کسر «ب» نیز آورده است.
- ۲- در معجم متن اللغة هابی [هَبَبِی] آمده است.
- ۳- در منتهی الارب مغفل آمده است.

بوده است در پايين سرزمين بنی يربوع که ابن عبدربه داستاني درباره آن نقل کند. (عقد الفريد ج ٦ ص ٦٧).

**هبيرو سيار.** [هَبْرِيَّيَا] (اخ) ريگستاني است به نجد. (معجم البلدان). ريگزاري است نزديک زرود در راه مکه و در آن جنگي است مر عرب را. (معجم البلدان). در منتهی الارب ريگستاني مذکور، در نزديک زرود، ذکر شده ولی صاحب معجم البلدان ابتدا آن را در نجد ذکر کرده و سپس گوید: و شايد ريگستان زرود باشد.

**هبيرة.** [هَبْرَ] (ع) [ع] کفتار. (ناظم الاطباء) (مذهب الاسماء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد). [اکفتار خرد. (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد). بهجة کفتار. (ناظم الاطباء). [ابوهيبره؛ غوک نر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). قورباغه نر. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد). [امهيبره؛ غوک ماده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد).

**هبيرة.** [هَبْرَ تَن] (ع) [ع] هرگز. (ناظم الاطباء). قطعاً. هيچگاه. از ريشه هبر به معنی قطع و نابود کردن.

**هبيرة.** [هَبْرَ] (اخ) از رواة است. ابواسحاق از او و او از ابن عباس روايت دارد. (المصاحف ص ٨١).

**هبيرة.** [هَبْرَ] (اخ) ابن وهب المخزومي. شاعری بود از قبیله بنی مخزوم. جاحظ بيت زیر را به وی نسبت داده:

وان مقال المرء في غير كنهه  
لکا لنيل تهوى ليس فيها نصالها.

(البیان والتبيين ج ٣ ص ١٣١).  
**هبيرة.** [هَبْرَ] (اخ) ابن خالد بن مسلم بن حارث بن مخصف بن حجاج... السكوني. از شرفا و امراي معاويه بود. (از الاصابة في تمييز الصحابة، قسم سوم).

**هبيرة.** [هَبْرَ] (اخ) ابن سبل ٥ از صحابه است. ابن سعد و بغوی از طريق ابن جريح روايت کرده اند که هنگامی که پيغمبر از مدینه به طائف رفت، هبيرة بن سبل ثقفی را جانشين خود در مدینه قرار داد. و نیز عبدالرزاق از ابن جريح روايت کرده که اول کسی که در مکه بعد از فتح آن به امر پيغمبر با مردم نماز

راه مکه. (از معجم البلدان). شاعری گوید:  
وحلت جنوب الاريقن الى اللوى  
الى حيث سارت بالهيبير الدوافع.

(از معجم البلدان).  
**هبيرو.** [هَبْرَ] (اخ) (جنگ...) نام جنگي است که در هيچدهم محرم سال ٣١٢ ه. ق. بين ابوطاهر سليمان بن ابی سعيد جنابی قرمطي و کاروانی بزرگ از حاجيان که از مکه برمی گشتند، در ريگزار هبير که در نزديک زرود بر راه مکه واقع است درگرفت در اين جنگ بسياری از حاجيان به دست قرامطه کشته شدند و تعداد کثیری از تشنگی و گرسنگی جان سپردند و بسياری ديگر اسير گشتند، و نیز اموال و دارایی کاروان به غارت رفت. در اين غوغا، ابومحمد احمد بن محمد بن حسين جريري صوفي مشهور و خليفه چيند در زیر پای آشوبگران ماند و به هلاکت رسيد و يا از تشنگی جان سپرد. (از ابن اثير حوادث سال ٣١٢) (از معجم البلدان) (از شدالازار ص ١٦) (مصباح الهداية، حاشية ص ٥).

**هبيرو.** [هَبْرَ] (اخ) (ريگ...) ريگزاري است به زرود بر راه مکه. (از معجم البلدان):

زيد شده تشنه به ريگ هبير  
عمرو شده غرقه در آب زلال. ناصر خسرو.  
چو عائدند و ترکان چو باد عقيم  
بدین باد گشتند ريگ هبير. ناصر خسرو.  
رجوع به هبير و هبير (جنگ...) و هبير (سته...) و هبير (يوم...) شود.

**هبيرو.** [هَبْرَ] (اخ) (سنة...) سالی است که در آن جنگ معروف هبير بين قرامطه و کاروانی بزرگ از حاجيان در ريگزار هبير واقع شد و آن ظاهراً در هيچدهم محرم سال ٣١٢ ه. ق. بوده است. (از معجم البلدان). رجوع به هبير (جنگ...) شود. در تاريخ بغداد، در شرح زندگی ابي محمد جريري، واقعه هبير که منجر به کشته شدن جريري گشته، به سال ٣١١ ه. ق. ذکر گرديده است. (تاريخ بغداد ج ٤ ص ٤٣٣).

**هبيرو.** [هَبْرَ] (اخ) (يوم...) نام جنگي است مر عرب را در قدیم در ريگزار هبير که در راه مکه واقع شده. حبيب بن خالد اسدي در آن باره گوید:

الا ابلغ تيمماً على حالها

مقال ابن عم عليها عتب

غيتهم تتابع الانبياء

وحسن الجوار وقرب النسب

فنحن فوارس يوم الهيبير

ويوم الشعبية نم الطلب

فجئنا بأمرکم في الجبال

و بالمردفات عليها العقب. (از معجم البلدان).

**هبيرو الفرس.** [هَبْرَ فَ] (اخ) نام محلی

**هبيخه.** [هَبْبِيَّيْ خ] (ع ص) [ع] زن شيدو. [دختر] نازک جوان پرگوش. (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (لسان العرب) (ناظم الاطباء). [در لغت حمیری، دختر و جاریه مطلقاً. (لسان العرب)، دختر و جاریه. (ناظم الاطباء). [انوعی از خرامش. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [امراة هبيخه (از نوادر)، زن جوان پرگوش نیکوتن. (لسان العرب).

**هبيخى.** [هَبْبِيَّيْ خَا] (ع) [ع] نوعی از خرامسان رفتاری. (منتهی الارب). رفتار خرامان و باتیختر. (ناظم الاطباء). راه رفتن از روی تیختر و ناز. (لسان العرب). ازهری گوید:

جرت عليه الريح ذیلاً انبغا

جرالعروس ذیلاً الهبيخا. (از لسان العرب).  
**هبيد.** [هَبْرَ] (ع) تخم حنظل را گویند که خربزه روپاه باشد. (برهان). [حنظل. (انجمن آرا). و رجوع به ماده بعد شود.]

**هبيد.** [هَبْرَ] (ع) [ع] هید. حنظل. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد) (لسان العرب): صحبة العبيد امر من طعم الهبيد. (اقرّب الموارِد).

خذي حجریک فادقی هبيدا  
کلاکليک اعيان يصيدا. (از لسان العرب). [دانه حنظل. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (مذهب الاسماء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد) (لسان العرب). [پیه حنظل. (معجم متن اللغة): هبيد الحنظل؛ پیه آن. (لسان العرب).

**هبيدة.** [هَبْدَ] (ع) [ع] یک دانه حنظل. یکی از حنظل. (معجم متن اللغة) (لسان العرب).

**هبيرو.** [هَبْرَ] (ع) [ع] زمین پست هموار که اطراف وی بلند باشد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). هبر. زمین هموار که اطراف آن برآمده باشد. (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد) (لسان العرب). [زمین پست هموار. (اقرّب الموارِد) (معجم متن اللغة). ج. هبر ٣. اهميرة. (معجم متن اللغة) (لسان العرب). [ريگ پست و هموار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (لسان العرب). زميل بن امدینار گوید:

اغر هجان خر من بطن حرة  
على كف اخرى حرة بهبير. (از لسان العرب). [افرج زن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة).

**هبيرو.** [هَبْرَ] (ع ص) ضرب هبير؛ ضربی که گوشت را قطع کند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب الموارِد). هبر. هابر؛ ضربة هبير؛ قطع کننده گوشت. (لسان العرب). متنخل گوید:

کلون الملح، ضربه هبير  
يتر العظم، سقاط سراطي. (از لسان العرب).  
**هبيرو.** [هَبْرَ] (اخ) ريگستاني است به زرود بر

١- ناظم الاطباء «زن» آورده.

٢- ظ. ماده بعد معرب اين کلمه است، يا برعکس، اين کلمه مأخوذ از تازی است.

٣- در اقرب الموارِد و منتهی الارب، بضم اول و دوم آمده.

٤- در تاريخ بغداد ج ٤، وفات ابومحمد جريري در وقعة هبير و به سال ٣١١ ه. ق. ذکر گرديده است.

٥- در بعضی مأخذ شبل [ش] آمده است.

جماعت خواند و مردم به او اقتدا کردند، همین هبیره بن سبیل بود. (از الاصابه فی تمییز الصحابة، قسم اول).

**هبیره.** [هَبْ رَ] (اخ) ابن سعد. مردی که مفقود شد و گم شدن وی در عرب مثل گشت. - امثال:

لا آتیک حتی یؤوب هبیره بن سعد؛ یعنی تا هبیره بن سعد باز نگردد نزد تو نمی آیم و چون تعلیق بر محال است یعنی هرگز نزد تو نمی آیم، (از مجمع الامثال میدانسی). و نیز «لا آتیک هبیره بن سعد» و «لا آتیک الوهین هبیره»؛ یعنی هرگز نزد تو نخواهم آمد. (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة) (منتهی الارب). هبیره و الوه دو تن بودند که مفقود شدند و خبری از آنها نشد. (ناظم الاطباء). و محتمل است این مثل از هبیر به معنی قطع و نابود کردن آمده و این شخصیت افسانه ای را برای آن ساخته اند.

**هبیره.** [هَبْ رَ] (اخ) ابن [عبدالله بن] عبد مناف عرین تیمی یربوعی عرینی. شاعر دوره جاهلیت و از سواران و رؤسای بنی تمیم بود به وی فارس العراده گفته میشد و «عراده» نام اسب او است و نیز به اسم «الکلحیة» شهرت داشت. (کلحیه: بانگ آتش و لهیب آن است) در اسم پدرش اختلاف است. بعضی عبدمناف و برخی عبدالله بن عبدمناف گفته اند. و نیز در نسبتش، برخی به ضم عین و فتح راء منسوب به «عرینه» از قضاة یا از بحیلة آورده اند و برخی دیگر آن را به فتح عین و کسر راء که نسبت است به «عرین» از بنی یربوع، از تمیم ذکر کرده اند. وی بنی چشم بن بکر تغلی را بر ضد بنی «بلی» قضای برانگیخت. بنی چشم اموال بنی «بلی» را گرفته سپس کلحیه و پسرش با بنی چشم جنگ کردند و اموال قضایان را بدانشا برگرداندند. از اشعار اوست که ذکر ابتدای قصیده ای گوید:

امرهم امری بمنعرج اللوی  
ولا رای للمعصی الا مضیعا  
فقلت لکاس: الجمها، فانما  
حللت الکثیر، من زرود، لافزعا.

هبیره به دست پسرش مجروح شد و بر اثر آن درگذشت. (از الاعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۵).

**هبیره.** [هَبْ رَ] (اخ) ابن عمرو بن جرثومه النهدی، شاعر دوره جاهلیت عرب که ابیاتی از اشعار وی که در آنها اشاره به وصیت جدش «نهد» کرده، مشهور است. از آن جمله است:

فاوصی بالآ تستباح دیارکم  
وحاموا، کما کنا علیها نضارب  
اذا اوقدت نارالعذو فلا یزل

شهاب لکم، ترمی به الحرب، ثاقب  
یفرج عن ابائنا و نساننا  
جلاد، و طعن یرد الخیل صائب.

(از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۶).  
**هبیره.** [هَبْ رَ] (اخ) ابن مسروح. صاحب عقدالفرد، داستانی درباره نکته سنجی وی آورده است. رجوع به عقدالفرد ج ۴ ص ۱۳۲ شود.

**هبیره.** [هَبْ رَ] (اخ) ابن مُشمرج الکلابی. یکی از اشراف شجاعان و فصاحتی عرب که در جنگ چین همراه قتیبه بود و قتیبه او را با عده ای به رسالت نزد پادشاه کاشغر فرستاد. چون هبیره به نزد پادشاه رسید و رسالت به جای آورد، ملک از فصاحت وی در شگفت شد. و هنگامی که هبیره از مأموریت خود برگشت قتیبه وی را روانه دربار ولید بن عبدالملک خلیفه اموی کرد تا او را از گسارهایش آگاهی دهد ولی در فارس درگذشت (۹۶ ه. ق.). سواده السلولی وی را مرثیه گفته است. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۶).

**هبیره.** [هَبْ رَ] (اخ) ابن مفاضة العامری. صحابی است. مفاضة نام مادر وی که از بنی اسد بود میباشد. وثیمه در کتاب الردة نام او را ذکر کرده و گوید که وی هنگام ارتداد اعراب از اسلام، نزد بنی سلیم کس فرستاد و ایشان را به ثبات و پایداری بر اسلام امر کرد. مرزبانی در معجم الشعرا سلسله نصب او را چنین آورده: هبیره بن عامر بن ربیع بن عباد بن عقیل بن کعب بن ربیع بن عامر بن صعصعة. اشعاری نیز به وی نسبت داده اند. (الاصابة فی تمییز الصحابة قسم ۱ و ۳).

**هبیره.** [هَبْ رَ] (اخ) ابن نعمان بن قیس بن مالک بن معاویه بن شعبه بن بداء بن... سعد العشره الجعفی... از امراء علی بن ابیطالب و با او در جنگ صفین شرکت داشت. وی از طرف علی، عامل مداین گشت ابن کلبی او را از شرفا ذکر کرده است. (از الاصابه فی تمییز الصحابة قسم ثالث).

**هبیره.** [هَبْ رَ] (اخ) ابن هاشم بن عبدالله بن عبدالرحمان بن معاویه بن حدیج. از نجبا و بزرگان مصر در ابتدای دولت عباسی بود. در سال ۱۹۶ ه. ق. به ریاست انتظامات مصر نائل گشت و در سال ۲۰۰ ه. ق. در واقعه ای به قتل رسید. وی مردی شجاع و خردمند بود و بعضی از شعرا درباره وی مدایح و مراثی دارند. (از اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۶).

**هبیره.** [هَبْ رَ] (اخ) ابن هلال (یا عیدیفوث) البجلی المرادی ملقب به مکشوح. از رؤسای یمن و از شجاعان آن سرزمین بود که در اندکی پیش از اسلام میزیست. ابن حبیب او را از جرارین<sup>۱</sup> یمن شمرده است. (از

اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۷).

**هبیره.** [هَبْ رَ] (اخ) ابن یریم خارفی شبامی، مکنی به ابوالحارث، از یاران مختار ثقفی، از مردم کوفه بود ابن سعد وی را در طبقه اول تابعان کوفی آورده و اشارت به پیوستن او به مختار ثقفی کرده است. ابن اثیر آورده: هبیره بن یریم (و در نسخه ای مریم که مصحف آن است) از موالی حسین بن علی بود و در خازر کشته شد. برخی از ثقات محدثان از وی روایت کرده اند. به سال ۶۶ ه. ق. درگذشت. (اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۷).

**هبیره یه.** [هَبْ رِ یَ] (ص نسبی، لا) نام دیناری است از سکه های دوره بنی امیه که در زمان خلافت یزید بن عبدالملک، بوسیله عمر بن هبیره زده شد. عیار آن سکه ۶ دانته<sup>۲</sup> بود. پس از بنی امیه، منصور خلیفه عباسی فقط سه سکه از نقود اموی را پذیرفت و آن سه عبارت بود از هبیره، خالدیه و یوسفیه که سالها رواج داشتند. عمر بن هبیره و خالد بن عبدالله البجلی و یوسف بن عمر که هر کدام یکی از این سکه ها را زده و به نام خود ایشان معروف شدند، هر سه از عمال بنی امیه در عراق بودند. (از النقود العربیه).

**هبیط.** [هَ] (ع ص، لا) لاغر از بیماری و گوشت رفته. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). لاغر. (اقراب الموارد). || شتر لاغر و باریک اندام. (لسان العرب). || ناقه لاغر. ماده شتر باریک اندام و لاغر. (معجم متن اللغة) (لسان العرب). || شتر لاغر. (مهدب الاسماء). || گاو وحشی. (معجم متن اللغة) (لسان العرب). || گاو لاغر. (لسان العرب). عیبیدن ابرص گوید:

وکان اقتادی تضمن نسعها  
من وحش اورال، هبیط مفرد.

(از لسان العرب).

|| زمین باریک. (لسان العرب).

**هبیغ.** [هَبْ یَ] (ع ص، لا) زن بدکاری که دست لمس کننده را رد نکند. هبیغه. || بزرگ. هبیغه. || رود بزرگ. (معجم متن اللغة).

**هبیغه.** [هَبْ یَ غَ] (ع ص، لا) زن بدکاری که دست لمس کننده را رد نکند. هبیغ. (معجم متن اللغة).

**هیل.** [هَ] (اخ) پدر بطنی است. (منتهی الارب). پدر قبیله ای است از عرب که باقیمانده آنها در یمن هستند. (معجم متن

۱- جرار، کسی که رئیس هزار تن باشد. (اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹۶۷).  
۲- دانه که معرب آن داتق یا داناق و جمع این دو، ذوانق و ذوانیق است، وزنی است برابر با ۸ دانه جو متوسط پوست ناکنده که تیزی دو سر آن قطع شده باشد. (النقود العربیه).

اللفه).

**هپیل.** [ه] (اخ) صورتی از کلمه هاپیل است برادر قابیل که فرزندان آدم باشند. (از اقرب الموارد). هاپیل پسر آدم. (ناظم الاطباء). رجوع به هاپیل شود.

**هپیل.** [هَب] (اخ) ابن کمب. صحابی است. وی از بنی مازن بود. طبرانی در کتاب اوسط از صفوان بن عمر روایت کرده که معاذ بن جبل، هپیل بن کمب و جدش مازن بن خثیمه را نزد رسول فرستاد و اینان اسلام آوردند. (الاصابة فی تمییز الصحابة قسم اول).

**هپیل.** [هَب] (اخ) ابن وبرة الانصاری صحابی است. (الاصابة فی تمییز الصحابة قسم اول).

**هپیل.** [ه] (اخ) (بنی...) قبیله‌ای است از عرب. (لسان العرب). اولاد و احفاد و اخلاف هپیل که باقیمانده آنها در یمن هستند. رجوع به هپیل (پدر قبیله‌ای از عرب) شود.

**هپینگ.** [هَب] (ع) (ص) گول و احمق. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (اقرب الموارد).

**هپینق.** [هَب] (ع) (ل) خدمتکار و چاکر. (منتهی الارب). خدمتکار از غلام بیچگان. (معجم متن اللغة) (اقرب الموارد). هُبینق. هُبینق. هُبینق. هُبینق. ج. هَبانق، هَبانق.

**هیون.** [ه] (ل) افیون و تریاک. (ناظم الاطباء). به معنی افیون است که تریاک باشد. (برهان) (آندراج). مهاتل. مهاتول. صورتهای دیگر آن هیون. ایون. ایون. افیون. رجوع به هر یک از این کلمات شود.

**هپیه.** [هَب] (ع) (ل) مؤنث هَبیّ. دخترک خرد. (ناظم الاطباء). دختر خردسال. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (معجم متن اللغة) (لسان العرب).

**هپاتیک.** [ه] (فرانسوی، ل) در اصطلاح گیاهشناسی نوعی از خزه است. هپاتیک‌ها رستی‌هایی هستند بسیار شبیه به خزه‌ها ولی دستگاه زایشی آنها شکل مخصوصی دارد که با خزه‌ها متفاوت است. یکی از آنها مارکانسیا<sup>۲</sup> است که دستگاه رویشی آن ریشه‌ای است دارای کلروفیل بسیار که بوسیلهٔ کرکهای بسیار نرم به زمین متصل شده است. در موقع زایش فاصله به فاصله در سطح این ریشه، اعضای شبیه به قارچ‌های چتری کوچک ساخته میشود. (گیاهشناسی حسین گل گلاب ص ۱۵۹).

**هپارلو.** [هَل] (فرانسوی، ل) آپارلو. این کلمه ترکیبی از «ا»<sup>۴</sup> و پارلو<sup>۵</sup> است که در زبان فرانسه به معنی بلندگو میباشد و صادق هدایت آن را بهمین معنی در فارسی به کار برده است: «جلو آنها بلندگو یا هپارلو و پرده‌های

متحرک اعلان میکردند». (سایه روشن صادق هدایت ص ۱۱).

**هپاک.** [ه] / [ه] (ل) فرق سر. تارک سر. (برهان) (ناظم الاطباء) (لسان المعجم). هپاک. چکاد. رجوع به هر یک از این مدخل‌ها شود. **هپت.** [هَت] (اوستائی، عدد، ص) صورت اوستائی و فارسی باستان کلمه هفت است. (فرهنگ ایران باستان پورداود ص ۳۱۵).

**هپتال.** [ه] (اخ) هفتال. هیتال. هیتل. هیطل. هپتالی. هفتالی. ج. هپتالان. هفتالان. هیاطله. هپتالیان. هفتالیان. در بندهشن ایرانی: هفتالان<sup>۶</sup>. به ارمنی: هپتال<sup>۷</sup>. فارسی: هیتل<sup>۸</sup>. عربی: هیطل<sup>۹</sup>. مقایسه شود با بیلی بولتن شرقی، ۴ و ۶ (۱۹۳۲)، ۹۴۶ و مابعد. نام قومی است که در زمان پیروز پادشاه ساسانی از ایالت کانسوی چین، به نواحی تخارستان

که تازه کیداریان از آنجا رفته بودند، هجوم آوردند و پیروز را مغلوب و اسیر ساختند. برای اطلاع بیشتر رجوع به کلمه هپتالیان شود. قوم هپتال را «هونها سفید» نیز نامیده‌اند. اما نمیتوان حقیقهٔ آنها را از اقوام هون شمرد زیرا به روایت پروکوپوس این طایفه از حیث سفیدی پوست و زندگی مدنی، با اقوام هون اختلاف داشتند. و نیز بنا بر قول مارکوارت (ایران‌شهر ص ۵۵ یادداشت ۸) ابتدا خیونان به اسم «هون سفید» خوانده میشدند و این عنوان بعداً به هپتالیان اطلاق شده است. چند سکه از هفتالیان در دست است که روی آن خطوطی با حروف کوشانی، که از الفبای یونانی مشتق شده، منقوش است. چند سکه هم به خط هندی معروف به پراهمی<sup>۱۰</sup> موجود است<sup>۱۱</sup>. (ایران در زمان ساسانیان، کریستنسن، ترجمه رشید یاسمی ص ۳۱۶).

**هپتالی.** [ه] (ص نسبی) هفتالی. منسوب به هپتال یا هفتال که قومی از ایالت کانسوی چین بودند. رجوع به هپتال، هپتالیان، هفتال، هفتالیان، هیتل، هیتال، هیطل و هیاطله شود.

**هپتالیان.** [ه] (اخ) هفتالیان. قومی بودند که از ایالت کانسوی چین به حدود تخارستان هجوم آوردند. پیروز پادشاه ساسانی که تازه از قلع و قمع کردن کیداریان پرداخته بود، به دفع آنان قیام کرد. اما مغلوب و اسیر شد و بناچار شهر طالقان را که قبل از غلبه او بر کیداریان شهر سرحدی مستحکمی بود بدیشان تسلیم کرد و متعهد شد که از آنجا تجاوز نکند و نیز مجبور شد با پرداخت غرامت جنگ، آزادی خود را بخرد. پسرش کوادزو سال به عنوان گروگان در دربار پادشاه هفتالیان ماند تا تمام مبلغ پرداخته شد. بعد از آن پیروز با وجود ممانعت سپاهبد وهرام مجدداً با هفتالیان وارد جنگ شد. این لشکرکشی در سال ۴۸۴ م. عاقبتی بس وخیم

یافت<sup>۱۲</sup>، زیرا سپاه ایران که در بیابانی پیش میرفت، کاملاً مغلوب دشمن، بلکه معدوم گشت و پیروز به قتل رسید و جسد او هرگز به دست نیامد. به موجب روایات مورخین عرب و ایران، این شاهنشاه با بسیاری از سربازانش در حفره‌هایی که هفتالیان کنده بودند، افتادند. راست یا دروغ، این روایت بسیار قدیم است زیرا لازار فرپی، که از مؤلفین معاصر او بوده، به آن قصه اشاره کرده است<sup>۱۳</sup>. یکی از دختران پیروز به دست پادشاه هفتالیان افتاد که او را به حرم خود فرستاد. هپتالیان

۱ - ناظم الاطباء با مصوّت «ی» (ی) [ه ی ی] نیز آورده است.

2 - Hépatique. 3 - Marcantia.  
4 - Haut. 5 - Parleur.  
6 - Héptalan بندهشن. انکلساریا، ص ۱۲۵، ص ۷ و ۹.

7 - Hep'tal. 8 - Hétal.  
9 - Haital. 10 - Brahmi.  
۱۱ - رجوع به یونکر (H. F. J. Junker)، خطوط مسکوکات هفتالی (Die Hephtalitischen Münzschriften) (گزارش آکادمی پروس ۱۹۳۰، ص ۶۴۱ و مابعد) شود.

۱۲ - در باب جنگ پیروز با هفتالیان افسانه‌های عامیانه بسیار مذکور است، از جمله گویند پیروز سوگند خورده بود که از سرحد دولین نگذرد و برای اینکه قسم خود را نشکند، سنگی را که علامت مرز بود پیشاپیش لشکر به حرکت درآورد. در روایات ایرانی دربارهٔ جنگ پیروز با هفتالیان حکایت قدیمی ژوپرس Zopyres نیز داخل شده است. رجوع شود به: ابن قتیبه، عین الاخبار ج ۱، ص ۱۱۷ و مابعد؛ تاریخ طبری ج دخویه ص ۸۷۵ و ۸۷۸ نلذکه، ص ۱۲۸ و ۱۲۴ و یادداشت ۱. و مقایسه شود با گابریلی، مجله ایتالیایی مطالعات شرقی، ۱۳ ص ۲۰۹ و مابعد.

۱۳ - لانگلو، ج ۲، ص ۳۵۱.  
۱۴ - در منابع عربی و فارسی که به خودای نامک منتهی میگردند، اسم این پادشاه اخشنوار Akhshunvār، اخشنوان Akhshuvār یا خشنواز Khushunvāz آمده است و نام اصلی او در خط عربی تحریف گردیده. در بندهشن ایرانی (انکلساریا ص ۲۱۵) این اسم به خط پهلوی «دیده» میشود و ظاهراً شبیه خشنواز Khshunvāz است، اما چون آن عبارت در فصلی از بندهشن واقع شده که اکثر مطالب آن مأخوذ از نگارش‌های مختلف فارسی و عربی خودای نامک است (کریستنسن، کیانیان صص ۶۱ - ۶۵)، بنابراین کلمه مذکور را هم نمیتوان معتبر شناخت، چنین نظر می‌آید که در زیر همهٔ این تحریفات، کلمهٔ خشیون Khshēvan، که در سغدی به معنی «شاه» است پنهان باشد. این حدس از مولر است. (متون سغدی ج ۱ ص ۱۰۸، یادداشت‌ها). و مقایسه شود با هینیک، کتاب دعا و اعتراف ص ۹۵۴.



هپلت

باستان به پیاده نظام سنگین اسلحه اطلاق می‌شده است. هپلیت‌ها دارای اسلحه کامل بودند و آنان را کلاه‌خودی با تاج گل بود و زرهی سرخ‌رنگ با زانویند و شمشیر و نیزه، به تن داشتند. هر هپلیت، امربری داشت که به هنگام خدمت، غذا و سلاح جنگی وی را حمل می‌کرد. (از لاروس).

**هپلیت.** [ه] (فرانسوی، [ا] نوعی از بی‌مهرگانند که دارای غلاف فسیلی می‌باشند و در طبقات گل سفید یافت می‌شوند. نزدیک به پنجاه نوع از آنها شناخته شده است. (از لاروس).

**هپوک.** [ه] (نامی است که در مازندران به سنای کاذب دهند. دغدغک. (یادداشت مؤلف، رجوع به سنای کاذب شود.

**هپولو.** [ه] (اخ) ده کوچکی است از دهستان انگالی بخش برازجان شهرستان بوشهر که در ۲۷ هزارگزی باختر برازجان واقع شده و دارای ۳۴ تن سکنه می‌باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هپی.** [ه] (اخ) دهی است از دهستان سراجو بخش مرکزی شهرستان مراغه که در

**هپرو.** [ه] (ا) چرک. ریم. (برهان) (ناظم الاطباء) (آندراج). هبر.

**هپرسی.** [ه] (اوستایی، [ا] به لغت اوستائی، نام گیاهی است که سوزانیدن آن ممنوع بوده است. نوع این درخت امروز به درستی معلوم نیست. اما نظر به این که در آئین مزدیسنا چوب تر و بدبورا نباید در آتش گذاشت باید که هپرسی از نوع درختانی باشد که چوبشان هنگام سوختن بدبوست. (از یشها ج ۲ ص ۳۱).

**هپرو.** [ه] (ا) در تداول عامه، قاپیدن. ربودن چیزی از دست کسی. و رجوع به هپرو کردن شود.

**هپرو.** [ه] (اخ) دهی است از دهستان میداود (سرگج) بخش جانکی گرمسیر شهرستان اهواز، واقع در ۱۸ هزارگزی جنوب خاوری باغ ملک و ۱۸ هزارگزی جنوب خاوری راه اتومبیل‌رو باغ ملک به ایذه. ناحیه‌ای است کوهستانی معتدل و مالاریایی و دارای ۵۰۰ تن سکنه است. آب آن از رود و چشمه و محصولاتش غلات و برنج می‌باشد. اهالی به زراعت مشغولند. راه مالرو دارد. ساکنین آن از طایفه ممینی هستند. معدن گچ در آنجا وجود دارد. این آبادی از محله‌ای کله پیر، دورتو، پس کره و سرسورد تشکیل شده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هپروت.** [ه] (ا) کلمه منحوت بر وزن جبروت و ملکوت، که از آن افکار پریشان و مالیخولیایی بنگیان و وحشیان را اراده کند. (یادداشت مؤلف).

— در عالم هپروت سیر کردن؛ افکاری چون افکار حشیش و بنگ کشیدگان پروردن. خیالاتی چون خیالات چرسیان و بنگیان کردن. خیالات واهی داشتن؛ او در عالم هپروت سیر میکند. (یادداشت مؤلف).

— عالم هپروت؛ در تداول عامه، دنیای واهی و خیالی محض.

**هپروتی.** [ه] (ص نسبی) منسوب به هپروت، که کلمه‌ای است ساختگی. رجوع به هپروت شود.

— خیالات هپروتی؛ به معنی واهی و غیر معقول که هیچ نوع منرج عقلانی ندارند.

**هپروکردن.** [ه] (ک د) (مص مرکب) در تداول عامه، به غصب و دزدی چیزی را متصرف شدن. خوردن مال کسی. (یادداشت مؤلف). به بنما بردن. غارت کردن.

**هپل هپو.** [ه] (ص مرکب) در تداول عامه، بی‌ترتیب و بی‌قانون. (فرهنگ نظام).

**هپلیت.** [ه] (یونانی، [ا] اصل این کلمه یونانی است و در آن زبان به معنی سلاح و ساز و برگ کامل می‌باشد، ولی در یونان

داخل مملکت ایران شدند و چندین لیاقت را با شهرهای مروارود و هرات تصرف کردند و خراجی سالیانه بر ایرانیان تحمیل کردند. تسلط هفتالیان بر ایران موجب خواری و ذلت بسیار برای ایرانیان بود، و زیانها و خسارتهای مادی و معنوی جبران‌ناپذیری به بار آورد. بهمین مناسبت سردار ایرانی به نام گشنسپداز ملقب به نخوارک<sup>۱</sup> که از طرف زرمهر مأمور مذاکره با ارمینان شده بود، در ضمن صحبت خود با وهن<sup>۲</sup> رئیس ارمینان چنین گفت: «او (یعنی پیروز) کشوری چندان بزرگ و آبادان و مستقل را تسلیم هفتالیان کرد و تا تسلط این طایفه باقی است، کشور ایران از قید عبودیت و زنجیر هولناک اسارت نجات نخواهد یافت<sup>۳</sup>. بهترین افراد سپاه هلاک شده بودند و دولت در خزانه خود پولی که حقوق سپاهیان را کافی باشد نداشت. مورخان ایرانی نوشته‌اند که زرمهر از پادشاه هفتالیان انتقام کشید و عاقبت با آن طایفه صلحی شرافتمندانه کرد و پادشاه هفتالان تمام غنائمی را که در جنگ اخیر از پیروز گرفته بود پس داد و دختر او را نیز پس فرستاد. اما این موضوع درست نظر نمی‌آید زیرا پادشاه هیتالیان از او دختری پیدا کرد که بعدها همسر قباد اول پادشاه ساسانی گردید<sup>۴</sup>. دولت هیتالیان تا حدود ۵۶۰ م. دوام داشت. در بین سالهای ۵۵۸ م. و ۵۶۱ م. انوشیروان پادشاه ساسانی، این دولت را که بر اثر حمله یک قبیله ترک به سرداری سین جیبو<sup>۵</sup> (سیلزیول)<sup>۶</sup> متزلزل شده بود، برانداخت. (از ایران در زمان ساسانیان، کریستنسن، ترجمه رشید یاسمی). و رجوع به هپتال، هفتال، هفتالان، هیتل، هیتال، هیطل و هیاطله شود.

**هپتن.** [ه] (عدد، ص) به لغت زنده به معنی هفت. (ناظم الاطباء).

**هپتنگ هائیتی.** [ه] (تنگ) (اخ) به لغت اوستایی به معنی «هفت هات» است که بخشی از اوستا کتاب مقدس زرتشتیان باشد. هپتنگ به معنی هفت و هائیتی که در زبان پهلوی به صورت «هائیتی» و در فارسی به صورت «ها» درآمده به معنی باب و فصل است. این بخش، جزء یسنا و در میان نخستین گات که اهنود نام دارد و دومین گات که اشتود باشد، جای داده شده و فصلهای ۳۵ تا ۴۲ از اوستا را شامل است. (از یسنا، پورداود ج ۱ و ۲). رجوع به هفت هات شود.

**هپد.** [ه] (ا) مالهٔ بزرگران. هبد. (ناظم الاطباء). ماله‌ای باشد که زمین شیار کرده شده را بدان هموار کنند و آن تخته بزرگی بود. (برهان).

**هپد.** <sup>۸</sup> [ه] (ا) دانهٔ حنظل. (تحفه حکیم مؤمن). هبد.

۱ - Nakhvāragh (به لهجهٔ شمال غربی) یکی از عناوین ایرانی است. (ایران در زمان ساسانیان، ترجمهٔ رشید یاسمی حاشیهٔ ص ۳۵).  
2 - Vahan.

۳ - لازار، لانگلو، ج ۲ ص ۵۷.

۴ - تاریخ ایرانیان و تازیان در زمان ساسانیان به روایت تاریخ طبری ج ۱ لیدن (۱۸۷۹) ص ۲۳۰ یادداشت ۳. منابع آن عصر از این جنگ و انتقام هیچ ذکری نکرده‌اند. (ایران در زمان ساسانیان، کریستنسن، حاشیهٔ ص ۳۱۹).

5 - Sindjibū.

6 - Silzibul.

7 - Haptanhāiti.

۸ - ظ. تصحیف «هبد» عربی است.

9 - Hoplite.

10 - Hoplite.

۳۴ هزارگری جنوب خاوری مراغه و ۳۸۵۰ هزارگری جنوب باختری شوسه مراغه به میانه واقع شده. منطقه‌ای است کوهستانی و دارای هوای معتدل سالم میباشد. جمعیت آن ۱۶۵ تن ترک‌زبان است. از چشمه مشروب میشود و محصولاتش غلات میباشد. شغل اهالی زراعت و صنایع دستی آنان جاجیم بافی است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هپیون.** [ه] (ا) تریاک. افیون. (برهان) (آندراج). هپیون. (ناظم الاطباء). ابیون. ابیون. از یونانی آپئون<sup>۱</sup> میدل اپوس<sup>۲</sup>، لاتینی اپیوم<sup>۳</sup> (به معنی مایع) و آن شیرۀ بسته تخمدانهای نارس خشک‌شده است. (از برهان چ معین حاشیه ص ۸۶، ذیل: اپیون)؛ آن فلسفه است و این سخن دینی این شکر است و فلسفه هپیون است.

ناصر خسرو. علم است کیمیای بزرگیها شکر کندت اگر همه هپیونی. ناصر خسرو. اینت نسا زد همی مگر همه شکر و انت نسا زد همی مگر همه هپیون.

ناصر خسرو. چه حال است این که مدهوشند یکسر که پنداری که خورده‌ستند هپیون. ناصر خسرو.

داد کن ار نام نیک خواهی ازیراک عقل ترا هزل دشمن است چو هپیون. ناصر خسرو.

و رجوع به افیون و هپیون شود. **هت.** [هتات] (ع مص) پی هم نقل کردن کلام و حدیث را. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة). [نیکو راندن کلام را بسلامت. (منتهی الارب). نیکو بیان کردن کلام و حدیث را. (ناظم الاطباء). نیکو راندن کلام را. (از اقراب الموارد). سخن نیکو راندن. (زوزنی). [پاره کردن جامه. (ناظم الاطباء). جامه پاره کردن. (منتهی الارب). پاره پاره کردن جامه. (اقراب الموارد) (تاج العروس) (معجم متن اللغة). [دریدن عرض کسی را. (ناظم الاطباء) (تاج العروس) (معجم متن اللغة). روی گردانیدن. (منتهی الارب). [ریختن آب را. (از اقراب الموارد). ریختن آب و مانند آن را. (ناظم الاطباء). پی در پی ریختن آب را. (از معجم متن اللغة) (تاج العروس). ریختن. (منتهی الارب). هت السحابة المطر؛ پی در پی بارید. پای پی بارید. [افروند افکندن از مرتبه در اکرام. (منتهی الارب). پایین آوردن مرتبه کسی را در اکرام. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). [پی در پی رشتن زن. (از معجم متن اللغة) (اقراب الموارد)

(تاج العروس). متابعت کردن زن در غزل. (منتهی الارب). متابعت کردن زن در دوک رشتن. (ناظم الاطباء). [فروریختن برگ درخت را. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة). فروافتادن برگ درخت. (منتهی الارب). [شکستن و خرد کردن چیزی را. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). شکستن. (منتهی الارب) (دهار) (زوزنی). [بشتاب سخن گفتن. (معجم متن اللغة).

— هت همزه؛ تلفظ کردن همزه را در کلام. (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة).

— هت قوائم یعر؛ صدا کردن پاهای شتر. (اقراب الموارد).

**هت.** [هتات ت] (هندی، ا) از اندازه‌های هند بوده که معادل یک قبضه و بیست و چهار انگشت باشد و آن یک ذرع است. و «دست» نیز نامیده میشده. (از مالهند ابوریحان بیرونی ص ۷۹).

**هتاء.** [ه] (ع) وقت. هنگام. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (تاج العروس). پاره شب. (مذهب الاسماء). هزیع. (معجم متن اللغة). بخصوص هنگامی از شب. (ناظم الاطباء). و گاهی در مورد روز هم به کار رود. (معجم متن اللغة). پاره‌ای از زمان. هتء. هتء. هتئی. هتئی. هتاء. هتاء [هء] [هء]. هتئا.

**هتات.** [هتات] (ع ص) مرد بسیار سخن سیک. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (تاج العروس). بسیار سخن بیهوده گوی. مهذار. مهت. هتهات. (معجم متن اللغة). بسیار سخن‌گوی و حاضرکلام. (ناظم الاطباء). مرد بسیارگو و چست. (منتخب اللغات). مؤنث؛ هتاتء.

**هتاتء.** [هتات ت] (ع ص) زن سیک دست در دوک رشتن. (مذهب الاسماء).

**هتاج.** [هتات] (ا) (اخ) قلعه مستحکم است در دیاربکر نزدیک میافارقین. (از معجم البلدان ج ۵ ص ۳۹۲).

**هتار.** [ه] (ع مص) به باطل دشنام دادن. (ناظم الاطباء). مهاترة. (معجم متن اللغة). به یکدیگر دشنام دادن.

**هتار.** [ه] (اخ) لقب طلحة بن عیسی بن ابراهیم، قطب یمن، متوفی به سال ۷۸۰ ه. ق. است. خاندان وی از رؤسا و بزرگان یمن بودند و از میان ایشان بزرگانی چون طاهر بن المحجب الهتاری و محمد بن یوسف بن المهتار برخاستند. (از تاج العروس).

**هتاس.** [هس] (هندی، ا) در اصطلاح هیأت و نجوم هندیان، این کلمه صاحب جوک چهارم باشد که آن را محمود دانند. هتاس همان نار است. رجوع به مالهند ص ۲۶۵ شود. ظاهراً صورتی از هتاشن

است. رجوع به هتاشن شود.

**هتاشن.** [هش ت] (هندی، ا) به هندی یکی از نامهای نار است، ابوریحان بیرونی در جدول مربوط به زیجات، آن را بدینسان آورده: «شم اسماء النار و هی پافک<sup>۷</sup>، پیشفانز<sup>۸</sup>، دهن<sup>۹</sup>، تین<sup>۱۰</sup>، هتاشن، جلن<sup>۱۱</sup>، اکن<sup>۱۲</sup>». رجوع به مالهند ص ۸۵ شود. ممکن است صورتی از هتاس باشد. رجوع به هتاس شود.

**هتاف.** [ه] (ع مص) هتف. بانگ برزدن بر کسی؛ هتف به هتاف؛ بانگ برزدن بر او. (منتهی الارب) (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة). هتف به هتاف؛ بانگ زد برو کسی که شخص وی دیده نشد. (ناظم الاطباء). [خواندن کسی را. آواز دادن کسی را. (معجم متن اللغة)؛ اهتف بالانصار؛ بخوان مر یاران را. (اقراب الموارد). آواز دادن. (زوزنی) (دهار). [استودن و مدح کردن کسی را؛ هتف بفلان؛ مر او را ستود. (معجم متن اللغة) (اقراب الموارد). هتف فلاناً؛ مدح کرد او را. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقراب الموارد). فلانة یهتف بها؛ آن زن به خوب رویی و جمال یاد کرده میشود. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقراب الموارد) (تاج العروس). [بانگ کردن و نوحه کردن کیوتر؛ هتف الحمامة؛ بانگ کرد. نوحه کرد. (از معجم متن اللغة).

**هتاف.** [ه] (ع) آواز بلند. بانگ سخت. (معجم متن اللغة). بانگ بلند. (دهار).

**هتافء.** [هتات ت] (ع ص) هتوف. هتفی [هت ت فا]؛ قوس هتافء؛ کمان با بانگ. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة). کمان بانگ‌کن. (مذهب الاسماء).

**هتاک.** [هتات ت] (ع ص) در عربی صیغه مبالغة از ماده هتک بسیار پرده‌در. (ناظم الاطباء). و در فارسی، آنکه پرده از کارهای پوشیده مردمان بر می‌دارد و عیبهای نهفته مردم را فاش میکند. (ناظم الاطباء). پرده‌دن، یعنی کسی که پرده از راز مردم بدرد. (آندراج) (غیاث). آبدهان. [مرد پلید و بیشرم. (ناظم الاطباء).

1 - Opion. 2 - Opos.

3 - Opium.

۴ - چنین است در متن مالهند، اما «هست» صحیح‌تر بنظر میرسد، زیرا تلفظ این کلمه با حروف لاتین در آخر کتاب مالهند «Hasta» نوشته شده، و از طرفی کلمه «دست» که نام دیگر این اندازه میباشد، اشتباه بودن صورت متن را تا حدی آشکار میسازد.

5 - Hutâsa.

6 - Hutâšana.

7 - Pavaka.

8 - Vaiśvanara.

9 - Dahana.

10 - Tapanā.

11 - Jvalana.

12 - Agni.



هتاکي. [هٲ تا] (حائص) پترده دري.  
بي شرمي. بي حيايي. (ناظم الاطباء).

**هتامل.** [هَمَّ] (ع) اِجْ هتملة. رجوع به هتملة  
شود.

**هتامة.** [هُمَّ] ع! شكسته و افتاده هر چیزی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
شکسته شده از هر چیزی. (از اقرب الموارد)  
(از معجم متن اللغة).

هتات. [هُن] (ع ضمير، ا) تشيئه هذه، يعنى  
اين دو. (ناظم الاطباء).

**هَتَان۔** [هَتْ تَا] (ع ص) سحابِ ہتان؛ ابری کہ پیوستہ و بدون انقطاع نرم نرمک ببارد۔ (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (تاج العروس)۔ ||مرد زبان آور و حاضرکلام۔ (ناظم الاطباء)۔

هتاء. [هَآءُ] (ع مص) كج و خمیده گردیدن.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب  
الموارد) || خوردن طعام را. (ناظم الاطباء).  
(منتهی الارب) || شکافتن. || دریدن. هتواء.  
(منتهی الارب).

هتّا. [هتّا] (عِصص) شکافتگی.  
 || دریدگی. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد)  
 (معجم متن اللغة) (تاج العروس). هتواء.

هتاء. [هتاء] (ع) ا) پاره‌ای از شب که سه یک یا چهار یک آن باشد و گاهی در مورد روز نیز به کار رود. (معجم متن اللغة). وقت. هنگام. هتاء. هتاء. هتاء. هتاء. هتاء. هتاء. هتاء. هتاء. هتاء. هتاء.

**هتء** [هـ / هَتْئَة] (ع ل) وقت. (اقرب الموارد) (تاج العروس). هزيع. (معجم متن اللغة). وقت و هنگام. (مستهای الارب). بخصوص هنگامی از شب. (ناظم الاطباء). و گاهی در مورد روز هم استعمال شود. (معجم متن اللغة) (تاج العروس). مضى من الليل هتء؛ یعنی وقت. (اقرب الموارد) (مستهای الارب) (ناظم الاطباء). پاره‌ای از زمان. هَتْنِي، هَتْنِي، هَتْنِي، هِتْءَا، هِتْءَا، هِتْءَا [هـ / هُءَة]، هِتْءَا.

**هتء** . (هَتَاءُ) [ع مصص] زدن کسی را،  
(ناظم الاطباء) (اقرب الموارد)، || خوردن  
طعام، (اقرب الموارد)، || کج و خمیده گشتن از  
پیری یا بیماری. (معجم متن اللغة).

**هتء** . [هتء] (ع) آن چیز کہ با وجود کثرت، اندک نماید. (معجم متن اللغة).

**هتاء.** [ هـ / هَاء ] (ع) وقت، هنگام. (اقرّب  
الموارد) (منتهى الارب) (تاج العروس). هزيع.  
(معجم متن اللغة). بخصوص هنگامی از شب.  
(ناظم الاطباء). گاهی نیز در مورد روز به کار  
رود. (معجم متن اللغة). پاره‌ای از زمان.  
**هَئَة**. هَيْءة، هَتِيّ، هَتْأ، هِتْأ، هِيتْأ، هَيْتَأ،  
هِتَأ.

هتخشان. [هْتُ] (ا) به لغت یازند و

پهلوی، بعضی دست‌ورزان است که اهل حرفه و صنعت باشد. این طبقه از مردم ایران باستان، جزو طبقه و استریوشان<sup>۴</sup> که یکی از طبقات سه گانه (اتوربانیان، ارتشتاران و استریوشان) اجتماع بود، محسوب میشدند. (یشها، تألیف پورداوود ج ۲ ص ۲۳۱). رئیس و بزرگ این طبقه را هتخشید یا و استریوشان سالاریا و استریوشان‌بد می‌گفتند. (ایران در زمان ساسانیان، کریستنسن ترجمه رشید یاسمی ص ۱۱۹). و برای اطلاع بیشتر، رجوع به فرهنگ ایران باستان و گاهها تألیف پورداوود و ایران در زمان ساسانیان تألیف کریستنسن ترجمه رشید یاسمی و کلمه هتخشید شود.

**هتخشید** (هَت بَ [پهلوی]) لقب رئیس و محافظ طبقه واستریوشان<sup>۵</sup> یا هتخشان<sup>۶</sup> که طبقه چهارم از طبقات اجتماعی ایران در روزگار ساسانی بوده است.<sup>۷</sup> رئیس این طبقه را واستریوشان سالار و واستریوشید هم می‌گفتند. ظاهر<sup>۸</sup> واستریوشان سالار ریاست اداره مالیه را بعهده داشته و تصور میرود که علاوه بر خراج املاک، وصول باج شخصی هم بعهده او بوده زیرا که لقب هتخشید (رئیس صنعتگران) یعنی رئیس همه مردمانی که کار دستی انجام میدهند مثل غلامان، دهقانان، تاجران و غیره. (از ایران در زمان ساسانیان، کریستنن ترجمه رشید یاسمی). رجوع به هتخشان شود.

**هتروس** [هـ] (ع مص) دریدن عرض و ناموس کسی را. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرب الموارد). زشت گردانیدن ناموس کسی را. (منتهی الارب). هت. || بی خرد گردانیدن کسی را پیری: هتروس الکبر؛ بی خرد گردانیدن او را پیری. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد) (منتهی الارب). بی خرد گردانیدن کسی را پیری یا بیماری را اندوه. (معجم متن اللغة). [ادروغ گفتن. (معجم متن اللغة).

**هترو** (هـ) (ع) دروغ. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد) (معجم متن اللغة).  
**اسختی و بلا و رنج**. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). سختی زمانه. (غیاث). داهیة. (اُقرب الموارِد) (معجم متن اللغة). **اِکّار شگفت**. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). امر عجیب. (معجم متن اللغة) (اُقرب الموارِد). و در مبالغه گفته میشود: **هتر هاتر**، رجل هتر اُتّار یا انه لهتر اهتار؛ یعنی شگفت شگفتها، و در این مورد مرد زیرک و داهی گویند. (از منتهی الارب). **اسخن** بیفایده و ردی و از اعتبار افتاده. **اِخطای در کلام**. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (اُقرب الموارِد). **انصف اول از شب**. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد). ج. اهتار. (معجم متن اللغة) (اُقرب الموارِد). **اِصْجَازاً**

**هتور.** [ه] (ع ص) رجل هتار؛ زیرک  
زیرکان. (از اقرب الموارِد). مرد زیرک و  
دارای فطانت. (ناظم الاطباء). مرد زیرک و  
داهی. (منتهی الارب).

**هتور.** [ه] (ع ی) بیخودی و بی‌خردی از پیری و  
یا از بیماری و یا از اندوه. (ناظم الاطباء)  
(معجم متن اللغة) (منتهی الارب) (اقرب  
الموارد).

**هترو.** [هت] (یونانی)،<sup>۸</sup> نام بخشی از سپاهیان اسکندر مقدونی بود که افراد آن از صنف سواره‌نظام و از حیث قوت جسمانی و قدرت جنگی و فنون آن در بین سایر لشکریان ممتاز بودند. دسته پنجم این سپاه را اغلب خارجیها تشکیل میدادند. این کلمه در زبان یونانی به معنی رفیق و دوست میباشد و این دسته از جنگجویان را سپاه هتر یعنی سپاه‌دوستان و رفقا می‌گفتند. ریاست این سواره‌نظام در زمان اسکندر با هفس تیون و پس از آن با پردیکاس بود و بعد از درگذشت اسکندر، هنگامی که پردیکاس به نیابت

۱- در جای دیگر بدین ضبط دیده نشد.

۲- این معنی در جای دیگر دیده نشد.

3 - Hutukhshàn.

4 - Vastriyoshan.

5 - Vastryoshan.

6 - Hutukhshàn.

۷- در روزگار ساسانیان اجتماع ایران به چهار طبقه مشخص تقسیم میشد، بدین‌تقریب: ۱- آسروان (āsravan) یا روحانیان ۲- ارتشداران یا لشکریان ۳- دپهران یا مستخدمین ادارات ۴- راستریوشان و هشتخان یا توده ملت و کشاورزان، صنعتگران، غلامان، تجار و همه مردمی که کار دستی انجام میدهند. هر یک از این طبقات چهارگانه را رئیس بود از این‌تقریب: موبدان موبذ (رئیس روحانیان)، ایران‌سپاهیان (رئیس سپاه)، ایران‌دبیرید (رئیس دبیران)، هشتخسب یا راستریوش‌دبید یا راستریوشان‌سالار (رئیس طبقه چهارم باشد. هر یک از طبقات مذکور به چند دسته تقسیم میشد بدین‌طریق: طبقه روحانیان مشتمل بر قضات (دادور (dādvar)، علماء دینی (مغان، هیردان و سایر اصناف روحانی که هر یک شغل و وظیفه خاصی داشتند)، دستوران و معلمان (مغان) ندرزبند. اما طبقه سپاهیان به دو صنف سوار و پیاده تقسیم میشد. اصناف طبقه مستخدمین ادارات عبارت بودند از: منشیان، محاسبان، نویسندگان احکام محاکم و نویسندگان اجازه‌نامه و قراردادها، مورخان، پزشکان و منجمان. طبقه چهارم نیز اصناف و شعبی داشت مانند تجار، فلاخان، پیشه‌وران و جز آنان. (از ایران در زمان ساسانیان، تألیف کریستنسن، جمعه رشید باسم.).

8 - Hetaire.

سلطنت رسید، فرماندهی هترها به سلوکوس<sup>۱</sup> واگذار گردید. (از ایران باستان تألیف حسن پیرنیا ج ۲ و ۳).

**هترک.** [هَ رَ] (ع) شیر بیشه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). اسد. (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة). [از زمان دشوار سخت. (معجم متن اللغة).

**هتروتروف.** [هَ تَ رُ تَ رُ] (فرانسوی، [از در اصطلاح جانورشناسی، بطرز تغذیه آمیها و آنفوزوارها اطلاق میشود. (از جانورشناسی عمومی تألیف مصطفی فاطمی ج ۱ ص ۸۵).

**هتروتی پیک.** [هَ تَ رُ] (فرانسوی، [از در اصطلاح جانورشناسی، نوعی از تقسیم سلول است در هنگام تولید مثل، توضیح آنکه در سلولهای زنده گاهی پس از تقسیم، کروموزمهای هسته‌ای به دو بخش کاملاً مساوی تقسیم میشوند و نصف آنها به سلول جدید منتقل میگردند. این نوع تقسیم مخصوص سلولهای سوماتیک<sup>۲</sup> یعنی سلولهای بدن میباشد و گاهی عده کروموزمهایی که داخل سلول ثانوی میشوند با سلول اولی فرق دارند. این نوع تقسیم هتروتی پیک یا میوز<sup>۳</sup> نام دارد و مخصوص به سلولهای تناسلی نر و ماده که به سلولهای زاینده<sup>۴</sup> موسومند میباشد. (از جانورشناسی عمومی، تألیف مصطفی فاطمی ج ۱ ص ۲۰).

**هترومترته.** [هَ تَ رُ نَ مَ تَ] (فرانسوی، [از در اصطلاح جانورشناسی، دسته‌ای از جانورانند که در دریا زندگی میکنند. بدن آنها دراز و باریک است و دهانشان در پشت سر قرار دارد. عضلات جدار خارجی بدن آنها دراز است. (از جانورشناسی سیستماتیک، تألیف دکتر اسماعیل آرم ج ۱ ص ۱۷۹).

**هترونة.** [هَ نَ] (اخ) ناحیه‌ای است به اندلس از تیره سرقرسطة. (معجم البلدان ج ۲۰ ص ۳۹۲).

**هترة.** [هَ رَ] (ع) اسم مرة از هتر. (اقراب الموارد). [گولی و حماقت محکم و استوار. (از اقراب الموارد) (از معجم متن اللغة) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**هترة.** [هَ رَ] (اخ) نام شهر مستحکمی که در جنوب نینوی قدیم قرار داشته و مرکز امارت کوچکی از اعراب بوده است. اردشیر اول پادشاه ساسانی مدتی شهر مذکور را در محاصره داشت، ولی موفق بگشودن آن نشد، سرانجام شاهپور اول پس از مدتها محاصره و جنگ آن را گشود و حکومت اعراب را منقرض کرد.<sup>۵</sup> (از ایران در زمان ساسانیان، تألیف کریستنسن، ترجمه رشید یاسمی). این کلمه در منابع عربی به صورت «الحضر» آمده است. رجوع به حضر (ا) (...). شود.

**هتسل.** [هَ سَ] (اخ) پیر ژول. ادیب و ناشر

فرانسوی که به سال ۱۸۱۴ م. در شارتر<sup>۶</sup> دیده به جهان گشود. وی پس از انقلاب ۱۸۴۸ دو بار به وزارت رسید. با روزنامه‌های جمهوری همکاری میکرد و بعد از کودتای ۱۸۵۱ به بلژیک تبعید گشت و پس از مدتی بر اثر عفو عمومی ۱۸۵۹ دوباره به پاریس بازگشت. در سال ۱۸۶۲ یک کتابخانه برای دختران جوان تأسیس کرد و مجله تعلیم و تربیت و تفریحات مناسب را انتشار داد و به موازات آن، چندین کتاب و آلبوم نیز منتشر نمود که توجه عمومی را جلب کردند و نام او بر سر زبانها افتاد. وی نویسنده‌ای شوخ و بذله‌گو و طنزنویس بود و با نام مستعار پ. ژ. ستاهل<sup>۷</sup> تعدادی کتاب منتشر کرد که از آنجمله شیطان در پاریس<sup>۸</sup> (۱۸۴۲)، تاریخ یک شاهزاده<sup>۹</sup> (۱۸۵۷) و چهار دختر دکتر مارش<sup>۱۰</sup> (۱۸۸۰) را میتوان نام برد. سرانجام به سال ۱۸۸۶ م. در مونت کارلو<sup>۱۱</sup> رخت از این جهان پرست.

**هتشی.** [هَ] (ع مص) برانگیختن سگ را بر شکار. (منتهی الارب). برانگیختن سگ را. (از اقراب الموارد) (از معجم متن اللغة). برآغالیدن. برافزولیدن. هتشی الکلب هتشی؛ برانگیخته شد. این لغت در مورد سگ و درندگان به کار میرود. (از اقراب الموارد).

**هتشه.** [هَ شَ / شَ] (۱۵) یسخ و آب بسته‌شده. (ناظم الاطباء). یسخ. (جهانگیری) (فرهنگ نظام) (لسان المعجم). یخ را گویند و آن آبی است که در سرما و زمستان منجمد میشود. (برهان، لغات متفرقه). جسم.

**هتتع.** [هَ] (ع مص) شتابان پیش آمدن. (از اقراب الموارد) (از معجم متن اللغة) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [ازود متوجه شدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب)؛ هتتع الیهم هتتعاً. **هتتف.** [هَ] (ع) آواز. (منتهی الارب). آواز بلند. بانگ سخت. (از معجم متن اللغة). بانگ بلند. (دهار). هتاف.

**هتتف.** [هَ] (ع مص) هتاف. بانگ کردن. (تاج المصادر) (دهار). بانگ برزدن. آواز دادن. (مقدمة الادب). خواندن. (معجم متن اللغة) (اقراب الموارد) (ناظم الاطباء)؛ هتف به هتفا؛ بانگ برزدن بر او. (معجم متن اللغة). هتف به هتاف؛ بانگ برزدن برو کسی که شخص وی دیده نشد. (ناظم الاطباء). اهتف بالانصار؛ بخوان مر یاران را. (از اقراب الموارد). [بانگ کردن و نوحه کردن کبوتر. (از معجم متن اللغة). هتف الحمامة؛ بانگ کرد آن کبوتر. (ناظم الاطباء). کشید صدایش را به طریق نوحه. (از اقراب الموارد). [استودن و مدح کردن کسی را؛ هتف بفلان؛ مر او را ستود. (از معجم متن اللغة)؛ فلانة یُهتَفُّ بها؛ آن زن به خوبری و جمال یاد کرده میشود. (از معجم

متن اللغة). [انداختن. (دهار) ۱۶. **هتتاق قین.** [ ] (اخ) یکی از روستاهای قم بوده که فادقین بن جرجین بن میلاد آن را بسا کرده است. (از تاریخ قم ص ۸۵).

**هتتفة.** [هَ تَ فَ] (ع) [از] ج هتاف. رجوع به هتاف شود.

**هتتفی.** [هَ تَ فَا] (ع ص) قوس هتفی؛ کمان بابانگ. (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد) (منتهی الارب) (از معجم متن اللغة). هتوف. هتافة.

**هتتک.** [هَ] (ع اصص) پرده‌داری. (ناظم الاطباء) (غیاث). [اربودگی ناموس. (ناظم الاطباء). بی عصمتی. [رسوایی و بی آبرویی. [افتضاح و بدنامی. [افشاشدگی عیب. (ناظم الاطباء).

**هتتک.** [هَ] (ع مص) دریدن پرده و مانند آن را؛ هتک الستر هتکا؛ پاره کرد آن پرده را. (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة) (منتهی الارب). پرده دریدن. (دهار) (تاج المصادر بیهقی) (زوزنی). [کشیدن و از جای کندن پرده و مانند آن. (ناظم الاطباء) (از معجم متن اللغة) (از اقراب الموارد). [اشکافتن جزوی از پرده و امثال آن به جهت آشکار ساختن ماورای آن. انکشاف. (ناظم

- 1 - Hétérotrophes.
- 2 - Hétérotypique.
- 3 - Somatiques.
- 4 - Méiose.
- 5 - Germinales.
- 6 - Hétéronementés.

۷ - علت سقوط هتره بنابر افسانه، عشق شدید دختر پادشاه هتره نسبت به شاهپور بوده و بدان سبب دروازه شهر را بروی او گشود. شاهپور هم در ازای اینکار قول داده بود که با وی ازدواج کند. اما بعد از ترس اینکه مبادا خیانتی را که این شاهزاده با پدرش کرده بود، درباره او هم مرتکب شود، دستور داد گیسوان شاهزاده نازپرورد را به دم اسب سرکشی ببندند و در صحرائی پر از خار بدوانند تا هلاک شود. این داستان را ثعالبی و مسعودی نقل کرده‌اند. (از ایران در زمان ساسانیان، کریستنسن، ترجمه رشید یاسمی ص ۲۴۴).

- 8 - Hetzel, Pierre - Jules.
- 9 - Chartres.
- 10 - P. J. Stahl.
- 11 - Le Diable à Paris.
- 12 - Histoire d'un Prince.
- 13 - Les quatre filles du docteur Marsch.
- 14 - Monte Carlo.

۱۵ - صاحب فرهنگ نظام این لغت را از فرهنگ جهانگیری نقل کرده و مینویسد «جهانگیری شاهد مثال نیاورده و در مآخذ هم به دست نیامده است».

۱۶ - به معنی اخیر تنها در این متن آمده و شاید تحریف کلمه دیگری باشد.



**هتلی.** [هلا] (ع) نام گیاهی است. (ناظم الاطباء). گیاهی است. (منتهی الارب) (اقرب



کوج می‌کند و به صید ماهی میرد از نیستی. امتعه خود را به حجاج می‌فروشند. (از الاعلام المنجد).

**هتیمل.** [هَتَم] (اخ) نام مردی است از عرب. (معجم متن اللغة).

**هتیمه.** [هَم] (ع) گیاه ترش ریزه. (منتهی الارب). گیاه حمض ریزه. (ناظم الاطباء). گیاه خرد ترش مزه. (معجم متن اللغة).

**هتیه پور.** [هَنَدی] نام جایی که در عهد شاهجهان پادشاه دو فیل مست برای سیاست یکی را به جانب راست و دیگری را به سوی چپ می‌بستند. (غیاث).

**هتیه پول.** [هَنَدی] همان کلمه هتیه پور است. (از غیاث اللغات). رجوع به هتیه پور شود.

**هث.** [هَث] (ع مص) دروغ گفتن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). هث چیزی؛ در آمیختن برخی از آن به برخی دیگر. (از معجم متن اللغة).

**هث.** [هَث] (ع) (ا) دروغ. (منتهی الارب) (تاج العروس).

**هثا.** [هَثَا] (ع ص) دروغگوی. (منتهی الارب). بسیار دروغگوی. (ناظم الاطباء). کذاب. (معجم متن اللغة) (اقراب الموارد). هثا.

**هثمه.** [هَثَم] (ع مص) سخن بسیار گفتن. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). بسیاری سخن. کثرت کلام. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة). این کلمه مقلوب هثمه و مبدل هثمه میباشد. رجوع به این مدخلها شود.

**هثم.** [هَث] (ع مص) کوفتن چیزی را چنانکه ساییده شود. (منتهی الارب). هثم چیزی؛ کوفتن آن را تا نرم و ساییده گردد. (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد) (از معجم متن اللغة). [به یک بار مال نیکو و کلان دادن. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء). به یک بار مال نیکو و جید دادن کسی را. (از اقراب الموارد) (از معجم متن اللغة). قثم. [بخشیدن. (شمس اللغات).

**هثم.** [هَث] (ع) ریگ توده فرو ریخته. (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد) (از معجم متن اللغة).

**هثموره.** [هَثَمَر] (ع مص) بسیار سخن گفتن. هثمه. (معجم متن اللغة) (تاج العروس). این کلمه مقلوب هثمه میباشد. رجوع به هثمه شود.

**هثمله.** [هَثَل] (ع مص) تپاه شدن. (منتهی الارب). تپاهی. فساد. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقراب الموارد). [آمیختن. (منتهی الارب). آمیختگی. اختلاط. (ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقراب الموارد).

**هثمنه.** [هَثَمَن] (ع مص) بسیار سخن گفتن.

(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقراب الموارد). [اصص] بسیاری سخن. (منتهی الارب). هثمه. هثمه. هثمه. رجوع به هر یک از این کلمات شود.

**هثور.** [هَثُور] نام ماهی است در تاریخ قبط محدث. (کشاف اصطلاحات الفنون).

**هثهات.** [هَثَا] (ع ص) شتابی کننده. (منتهی الارب). شتاب کننده. (ناظم الاطباء). سریع. (از معجم متن اللغة) (تاج العروس). شتابنده از انسان و حیوان. (از اقراب الموارد). [آمیخته. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). شیء هثهات؛ مختلط. درهم. (از اقراب الموارد).

[دروغگوی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). کذاب. (معجم متن اللغة) (تاج العروس): رجل هثهات؛ کذاب. (اقراب الموارد). هثا. [شهر بسیار خاک. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (تاج العروس): بلد هثهات؛ کثیر التراب. (از اقراب الموارد). [پاسپرده. [ستم کننده. (ناظم الاطباء). [اصص) حکایت بعض از سخن الثغ. (معجم متن اللغة). حکایه بعض کلام الاثغ. هثهته. (تاج العروس).

**هثهات.** [هَثَا] (اخ) ابن ثور السدوسی. جاحظ در البیان و التبیین نام وی را در ذیل باب لحن آورده است. رجوع به البیان و التبیین ۲، ص ۱۶۷ شود.

**هثهته.** [هَثَهْت] (ع مص) آمیخته شدن. (منتهی الارب). آمیخته و مختلط شدن چیزی. (ناظم الاطباء). اختلاط. (اقراب الموارد) (معجم متن اللغة). [شتاب فرستادن. (منتهی الارب). [به شتاب باریدن باران و برف. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). هثهت السحاب بمطره و ثلجه؛ بشتاب فرو فرستاد ابر باران یا برف را. (از معجم متن اللغة) (از اقراب الموارد). [شتاب کردن در رفتن و جز آن؛ هثهت قی السیر و غیره؛ شتاب کرد در رفتن و جز آن. (ناظم الاطباء). [ستم کردن. (منتهی الارب) (از معجم متن اللغة) (اقراب الموارد): هثهته والی بر رعیت؛ ظلم و ستم کردن وی بر آنان. (از ناظم الاطباء). [سخت سپردن زیر پای. (منتهی الارب): هثهت الشیء؛ سخت در زیر پای سپرد آن چیز را. (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد). در زیر پای سپردن چهراننده چراگاه را؛ هثهت الراعیة المرعی. (از معجم متن اللغة).

**هثیان.** [هَثَا] (ع مص) هثو. (معجم متن اللغة) (اقراب الموارد): هثیان تراب؛ خاک برگرفتن و پاشیدن آن. (از المنجد). افکندن و ریختن خاک.

**هج.** [هَج] (ص) راست بود یعنی به پای کرده. (لغت فرس ص ۷۴). راست و افراخته شده. (ناظم الاطباء). راست و ایستاده مانند ستون.

(رشیدی) (انجمن آرا) (آندراج) (شمس اللغات). راست و بلند. مستقیم. قائم. برپا. منصوب. سرپا. [ا] هر چیز افراخته مانند نیزه و علم. (ناظم الاطباء). [هر چیز راست بر زمین نصب کرده. هر چیز که بر زمین عمود باشد: (ناظم الاطباء). [تدارک و آمادگی با شتاب و چالاکی. (ناظم الاطباء). [اراست کردن علمی بود یا نیزه. (صاحح الفرس، نسخه طاعتی). راست باز کردن چیزی باشد مانند علم و نیزه و ستون و امثال آن. (برهان). راست کردن علم یا نیزه یا چیزی که بدان ماند. (اوبهی). راست کردن چیزی. (شمس اللغات). [اراست ایستادن چیزی را گویند بر زمین. و با جیم فارسی هم آمده است. (برهان). هج. رجوع به هج کردن شود.

**هج.** [هَج] (ع صوت) کلمه‌ای است که بدان سگ را زجر کنند. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). زجر للکلب. (اقراب الموارد). کلمه‌ای است که بدان سگ را برانند و از خود دور کنند. این کلمه به صورت‌های: هَج، هَجَا، (اقراب الموارد) (منتهی الارب). هَج هَج، هَج هَج و هَجَا هَجَا گفته شود. (از اقراب الموارد) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة).

**هج.** [هَجَج] (ع مص) هجج. شکستن و ویران کردن. (آندراج). هج بیت؛ شکستن و ویران کردن خانه. (از ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از اقراب الموارد) (از معجم متن اللغة). [افروختن. برافروخته شدن آتش و بانگ کردن آن؛ هج نار؛ شعله‌ور گردیدن و بانگ کردن آتش. (از معجم متن اللغة) (از اقراب الموارد). اج. (معجم متن اللغة).

**هج.** [هَجَج] (ع) [یوغ آماج. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). چوبی است که به جهت شیار بر گردن گاو نهند. (از اقراب الموارد) (از معجم متن اللغة).

**هج.** [هَجَن] (ع صوت) کلمه‌ای است که بدان سگ را زجر کنند. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (اقراب الموارد). رجوع به هج شود.

**هجا.** [هَجَا] (از ع، اصص) هجو. بدگوئی. جرشت. دشنام. سرزنش. مسخره. مضحکه. (ناظم الاطباء). مذمت کردن. (شمس اللغات). نکوهیدن. (آندراج) (غیاث) (از تاج المصادر بیهقی) (از دهار).

آنان که فلانند و فلان رهبر ایشان نزدیک حکیمان ز در عیب و هجاند.

۱- صاحب کشف این کلمه را در بخش الفاظ عجمی آورده است.

۲- ناظم الاطباء به کسر اول نیز آورده است.

۳- در این معانی به صورت مصدری آمده است، یا آنکه در فارسی امروز ریشه یا مشتقات دیگری از آن در دست نیست.

ناصر خسرو.

ور گفتم اهل مدح و ثنا آل مصطفی است  
چون زی شما سزای جفا و هجا شدم.

ناصر خسرو.

چون بود بر حرام وقف تنت

یا بود بر هجا زبانت سبیل. ناصر خسرو.

هست این نسبت به من مدح و ثنا

هست این نسبت به تو قدح و هجا. مولوی.

[[هجو کردن. (آندراج) (غیاث): ذم. مقابل

مدح در شعر. ناسزا گفتن شاعر کسی را در

شعر: «عمر فرمود تا حطینه را بیاورند. گفت

[حطینه] من در این فحشی و هجایی ندانم».

(تاریخ بهقی چ فیاض ص ۲۳۸).

چو شاعر برنجد بگوید هجا

بماند هجا تا قیامت بجا. فردوسی.

از تن حلال خواری و از روح مرده خوار

تن مدح را و جانت سزای هجا شده است.

ناصر خسرو.

من ز هجای تو باز بود نخواهم

تات فلک جان و خواسته نکند لوغ.

منجیک.

دانم که چو این هجا بخوانی

تو ریش کنی و زنت رنیه. لیبی.

مثل نان فطیر است هجا بی دشنام

مرد را درد شکم خیزد از نان فطیر. سوزنی.

هزار حج به ثواب هجای او نرسد

پس این کفار ه پنجاه ساله جرم عظیم.

سوزنی.

در هجا، گویی دشنام مده پس چه دهم

مرغ بریان دهم و بره و حلوا و حریر.

سوزنی.

همچو ضحاک افکنم ناگاه

مارهای هجات برگردن. انوری.

دیو رجیم آنکه بود دزد بیانم

گردم طغیان زد از هجای صفاهان. خاقانی.

[[هجو کردن حروف تهجی را. (شمس

اللغات) (منتخب اللغات). به اعراب<sup>۱</sup> ادا کردنحروف را. (آندراج). به اعراب<sup>۲</sup> واکردن

حرف را. (غیاث). [[تقطیع کردن لفظی را به

حروف. (ناظم الاطباء). [[(د) در تداول

عروض و وزن شعر، مقطع یا سیلاب گفتار

عبارت است از یک سلسله ارتعاشات صوتی

متوالی که پیایی به گوش شنونده میرسد. اما

شنونده در این سلسله قطعاتی تشخیص

میدهد که بمنزله حلقه‌های متصل زنجیر

است. این حلقه‌ها را هجا یا مقطع یا سیلاب<sup>۳</sup>

گویند. حروف که اجزای اولی کلمه هستند

تنها در کلام نمی آیند و کوچکترین جزئی که

به تنهایی قابل تلفظ باشد ترکیب و تألیفی از

چند حرف است. ابوعلی سینا در تعریف هجا

که آن را «مقطع» میخواند چنین گفته است:

«الحرف اذا صار بحيث يمكن ان ينطق به علی

الاتصال سمي مقطعاً»<sup>۵</sup>. خواجه نصیرالدین

طوسی نیز در این باب چنین تعریفی دارد و

میگوید: «به حرف مصمت تنها ابتدا نتوان کرد

مگر بعد از آنکه حرف مصوت مقارن او شود

و مجموع را حرف متحرک خوانند. پس اگر

مصوت مقصور باشد حرف متحرک را یک

حرف پیش نشمرند و آن را «مقطع مقصور»

خوانند و اگر ممدود باشد مقدار فضل ممدود

را بر مقصور حرفی ساکن شمرند و مجموع را

«مقطع ممدود» خوانند. هر هجا از دو حرف

یا بیشتر تشکیل میشود که از آن میان یک

حرف مرکز یا رأس هجاست و حرفهای دیگر

تابع آنند، این حرف مرکزی غالباً مصوت

است اما گاهی ممکن است صامت باشد و در

این حال حرفی که درجه گشادگی آن بیشتر

است، یعنی هنگام ادای آن مخرج وسعت

بیشتری دارد مرکز واقع میشود. به این طریق

حرفهای انسدادی که از حیث تمام حاصل

میشوند هرگز در مرکز هجا قرار نمیگیرند.

کلمه «راست» مرکب از دو هجاست. هجای

اول «را» که مرکز یا رأس آن مصوت «آ»

است. هجای دوم «ست» که رأس آن حرف

«س» است. این حرف صامت است اما درجه

گشادگی آن بیش از حرف دیگر این هجاست

که «ت» باشد. اما در وزن شعر فارسی همیشه

مرکز هجا را مصوتی دانسته‌اند و برای توجیه

هجاهایی که در آنها حرف مصوت (یا

حرکت) وجود ندارد به حرکتی «بروده» قائل

شده‌اند. ابوریحان میگوید که عروضیان

ایرانی این گونه حرفهای ساکن را «متحرکات

خفیفه الحركه» خوانده‌اند.

کمیت هجاء: هجا که بنای وزن شعر فارسی

بر آن است از حیث کمیت دو نوع است: یکی

هجای بلند و دیگری هجای کوتاه. در همه

زیبانهائی که بنای وزن آنها بر کمیت

هجاء است همین دو نوع وجود دارد و همیشه

مقدار هجای بلند دو برابر هجای کوتاه است.

در سنسکریت نیز چنانکه ابوریحان گوید

هجای ثقیل دو برابر هجای خفیف است و

جای یک ثقیل را دو خفیف ممکن است

بگیرد<sup>۷</sup>. در یونانی و لاتینی هم یک هجای

بلند از حیث امتداد با دو هجای کوتاه برابر

است<sup>۸</sup>. در شعر فارسی نیز مانند سنسکریت و

یونانی و لاتینی امتداد هجای بلند در همه

حال معادل دو هجای کوتاه است اما کوتاهی

و بلندی هجاء تابع امتداد مصوتها و

ساختمان هجا از حیث بستگی و گشادگی

است. هجای گشاده هجائی است که به

مصوت ختم شود مانند: سه، ما، بو، بی. هجای

بسته هجائی را گویند که حرف آخر آن حرف

صامتی باشد مانند: کر، پس، شب. هر هجای

گشاده، چه در آغاز و چه در میان یا آخر

کلمه، اگر مصوت آن کوتاه باشد کمیت آن کوتاه‌شمرده میشود مانند: که، همه (دو هجای کوتاه). و اگر مصوت آن بلند باشد هجای بلند بشمار می‌آید مانند: پا، بی، مو. هجای بسته همیشه از دو صامت که مصوت کوتاهی در میان آنها باشد حاصل میشود و در همه حال کمیت آن بلند است. (از وزن شعر فارسی، تألیف پرویز ناتل خانلری صص ۱۰۸ - ۱۱۲).

— حروف هجا: حروف یک زبان مثل الف تا یاء فارسی. (فرهنگ نظام). کنایه از الف، با، تا... (آندراج) (غیاث). حروف مقطعات. (ناظم الاطباء). الف و یاء و آنچه بین این دو حرف است و حروف تهجی و تهجیه نیز نامیده میشود. (از اقرب الموارد). اجزای کلمه، رجوع به کلمه حرف و الفبا و مقدمه لغت‌نامه شود.

**هجاء**. [هـ] [ع] لغتی است در هَجَا. (از معجم متن اللغة). هر چیز که فوت شود و سپری گردد از کسی. رجوع به هجا شود.

**هجاء**. [هـ] [ع] (صوت) کلمه‌ای است که بدان سگ را زجر کنند. (ناظم الاطباء). رجوع به هَجّ شود.

**هجاء**. [هـ] [ع] شکل. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). هذا علی هجاء ذاك؛ این به شکل آن است. (از معجم متن اللغة). [[دشنام. نکوهش. (ناظم الاطباء). [[ضد مدح. (مذهب الاسماء). وصف بقیع در شعر. هجو. هجا:

مدیح او برساند سر یکی بسها

هجاء او ز سر دیگری برآرد گرد.

مؤیدی (از المعجم ج مدرس رضوی ص ۳۳۳).  
[[هجاء. سیلاب. و رجوع به هجا شود.  
[[مض) دشنام دادن و نکوهیدن و سب کردن کسی را به شعر. (ناظم الاطباء) (منتهی

۱- آندراج این بیت را بدین طریق آورده:  
آنگاه که من هجات گویم  
تو ریش کنی زن تورنبه.  
و در صحاح الفرس این بیت به خجسته نسبت داده شده است.

۲- «به حرکات» صحیح است نه «به اعراب» زیرا «اعراب» در مقابل «بنا» مخصوص به حرکت آخر کلمه است.

۳- «به حرکات» صحیح است نه «به اعراب»، زیرا «اعراب» در مقابل «بنا» مخصوص به حرکت آخر کلمه است.

۴- Syllabe (فرانسوی).

۵- شفا، نسخه خطی سید محمد مشکوة، باب منطق، صناع شعر.

۶- معیار الاشعار ص ۱۲.

۷- تحقیق ماللهند ص ۶۶.

8 - L. Nougaret, Traité de métrique Latine classique, p.2.

متن (اللغة). گویند: «شد بعیره بالهجار». (از اقرب الموارد)، اریسمان پالان شتر. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندندراج).

**هجارس.** [هَجَ] [ع] [ج] هجس. (ناظم الاطباء) (آندندراج) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة) (اقرب الموارد). رجوع به هجس شود. [سختی های روزگار. (آندندراج) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). شدائد ایام. (از معجم متن اللغة) (از اقرب الموارد)]. [اریزه ترین بارانهای سرما مثل پشک. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندندراج). باران ریز در سرما مانند شبنم. (از اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة).

**هجارش.** [ا] [خ] نام محلی است در جنوب خمسه که در نقشه مهندس عبدالرزاق خان سرتیپ دیده میشود.

**هجاس.** [هَجَ] [ج] [ع] شیر بیشه ای که گوش کند آواز را. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندندراج). اسد مستمع. (معجم متن اللغة) (اقرب الموارد).

**هجاع.** [هَجَ] [ع] [ا] ركب هجاع؛ بر سر خود رفت. (منتهی الارب) (آندندراج). این کلمه مصحف است و صحیح آن هجاج [هَجَ / ج] میباشد. (منتهی الارب) (آندندراج). رجوع به هجاج شود.

**هجا کردن.** [هَجَ] [د] [م] (مص مرکب) هجو کردن. (ناظم الاطباء). مسخره کردن. مذمت کردن. دشنام دادن. مضحکه قرار دادن. ذم کردن. هجا گفتن. بدگفتن و فحش دادن و استهزاء کردن در شعر: «خطیبان را گفت تا او را زشت گفتند بر منبرها و شعرا را فرمود تا او را هجا کردند» (تاریخ بهیقی چ فیاض ص ۳۰).

هجا کرده ست پنهان شاعران را  
قرع آن کور ملعون چشم گشته.  
عسجدی (دیوان چ طاهری شهاب ص ۳۵).  
ترا هجا نکند انوری معاذ الله  
نه او که از شعرا کس ترا هجا نکند  
نه از بزرگی تو زانکه در معایب تو  
چه جای هجو که اندیشه هم کرا نکند.

انوری.  
[تهجیه. (تاج المصادر بهیقی). جدا کردن هجاها را یک لفظ. باز کردن هجاها را قطع کردن لفظ را به حروف. و رجوع به هجا و هجاء و هجو شود.

**هجا گفتن.** [هَجَ] [ت] (مص مرکب) هجو کردن. دشنام دادن در شعر. مذمت کردن. استهزاء کردن در شعر: «چون این قصیده خطیبه بر زیرقان خواندند ندیمانش گفتند این

روی حزم نباشد. (از معجم متن اللغة) (از تاج العروس): ركب فلان هجاج؛ یعنی فلان بر سر خود رفت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندندراج). ركب رأسه. (اقرب الموارد) (معجم متن اللغة). ركب من امره هجاج؛ ركب رأسه. (تاج العروس) (معجم متن اللغة). متمرس بن عبدالرحمان صحاری گوید:  
فلایع اللثام سیل غی  
و قد ركبوا علی لومی هجاج.

(از تاج العروس).  
این کلمه غیر منصرف است. (منتهی الارب) (آندندراج). و به صورت تشبیه نیز به همین معنی است: ركب هجاجیه. (از تاج العروس) (از معجم متن اللغة).

— هجاجیک؛ به لفظ مثنی، یعنی دورباش. هذائیک. (ناظم الاطباء) (آندندراج) (منتهی الارب). این کلمه هنگامی گفته میشود که بخواهند مردم را از چیزی بازدارند. (از اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة) (از تاج العروس).

**هجاجه.** [هَجَ] [ع] [ا] گرد و غبار که هر چیز را فروپوشد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندندراج) (اقرب الموارد). عجاجه. (از معجم متن اللغة) (از تاج العروس). [ص] مرد گول و احمق. (ناظم الاطباء) (آندندراج). احمق. (اقرب الموارد) (تاج العروس):

هجاجه منتخب الفؤاد  
کانه نعامه فی وادی. (از تاج العروس).  
**هجار.** [هَجَ] [ع] [ا] زه کمان. (منتهی الارب) (آندندراج) (ناظم الاطباء). وتر. (معجم متن اللغة) (اقرب الموارد) (تاج العروس). [ا] گسولند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندندراج). طوق. (اقرب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). [ا] تاج. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندندراج) (اقرب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). [ا] انگشتی که مردم ایران آن را نشانه میکردند. (ناظم الاطباء). انگشتی است که فارسیان آن را نشانه کرده بودند. (آندندراج) (منتهی الارب). خاتمی که ایرانیان آن را هدف و نشانه قرار می دادند. (از معجم متن اللغة) (از اقرب الموارد) (از تاج العروس). شاعری گوید:  
ما ان علمنا ملکا  
اکثر منه قرة وقارا

و فارسا يستلب الهجارا. (از تاج العروس). اریسمانی که در خردگاه پای شتر بسته بر تهیگاه و یا به تنگ متصل به تهیگاه آن بندند. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندندراج) (از اقرب الموارد) (از تاج العروس) (از معجم متن اللغة). رسن که خرده پای اشتر با زانو ببندند. (مذهب الاسماء). ریسمانی که بر یک دست و یک پای شتر بندند. (از تاج العروس) (از معجم

الارب). دشنام دادن و بر شمردن عیبهای کسی را به شعر. (از اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة). نکوهیدن. (زوزنی). نکوهیدن کسی را. (شمس اللغات). هجو کردن و بدگفتن از کسی. (فرهنگ نظام). [بد صحبت شمردن زن شوهر را. (شمس اللغات) (از اقرب الموارد). مذمت کردن زن صحبت شوهر خود را. (از ناظم الاطباء) (منتهی الارب). هجو. تهجاء. [هدیگر را هجو کردن. مهاجاة. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [حروف مقطعات خواندن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). هجی کردن حروف تهجی را. (شمس اللغات). حروف و حرکات لفظی را گفتن. (فرهنگ نظام). [هجا کردن حروف. (زوزنی). تقطیع حروف. (از معجم متن اللغة). بر شمردن حروف به اسم آنها. (از اقرب الموارد). هجو. [خواندن و آموختن قرآن را. (از معجم متن اللغة) (ناظم الاطباء). به اعرابی گفته شد: اُقرأ القرآن؟ گفت: والله ما هجوت منه حرفاً. (ناظم الاطباء). [هجاء قصیده؛ روایت کردن آن را. (از معجم متن اللغة).

— حروف هجاء. رجوع به «حروف هجا» ذیل هجا شود.

**هجاء.** [هَجَ] [ج] [ع] ص) کثیر الهجاء. (معجم متن اللغة). هجا کننده. (مذهب الاسماء). بسیار هجو کننده.

**هجائن.** [هَجَ] [ع] [ص] [ا] ج هجان: ابل هجان؛ شتران سپید گرامی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). شتران سپیدموی نجیب. (از اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة). هجان. ابن احمر گوید:

كان علی الجمال أوان خفت  
هجائن من نجاج أوارعنا. (از تاج العروس). [ا] هجینه. (معجم متن اللغة) (اقرب الموارد). رجوع به هجینه شود.

**هجائی.** [هَجَ] [ی] [ع] ص) نسبی) منسوب به هجاء (هجا). رجوع به این کلمه شود. ابجدی<sup>۱</sup>. القبایی.

— حروف هجائی. رجوع به «حروف هجا» ذیل کلمه هجا شود.

[تعریض آمیز<sup>۲</sup> هجو آمیز.

**هجائیه.** [هَجَ] [ی] [ع] ص) نسبی) مؤنث هجائی، منسوب به هجاء. رجوع به این کلمه شود.

— حروف هجائیه. رجوع به «حروف هجا» ذیل کلمه هجا شود.

**هجاج.** [هَجَ] [ج] [ع] ص، [ا] رفتار تند. گردش سریع. (از اقرب الموارد). سیر هجاج؛ رفتار سخت. (آندندراج) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (از معجم متن اللغة). [ا] مردم فرومایه. (آندندراج) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). [ارایی که در آن اندیشه نشده و از

1 - Alphabetic (انگلیسی).

2 - Satirical (انگلیسی).



هجای زشت است که حطینه: برآگفته است.»  
(تاریخ بیهقی ج غنی ص ۲۳۸).

چو شاعر برنجد بگوید هجا  
بماند هجا تا قیامت بجا.  
فردوسی  
چون سلف را هجا تواند گفت  
خلفی کو نداند ابجد را.

بدر چاچی (از ارمغان آصفی).  
**هجاگو.** [ه] (نسف مرکب) هجاگوی.  
هجوکننده. هجا گوینده. دشنام دهنده. در شعر.  
شاعری که در شعر مردم را به باد استهزاء  
گیرد. هجاء:  
«جهنمی هجا گو عبید زاکانی».

(یادداشت مؤلف).  
**هجاگوئی.** [ه] (حامص مرکب) هجو  
کردن. دشنام گویی در شعر. شعر هجو سرودن.  
**هجاگوی.** [ه] (نف مرکب) هجاگو. رجوع  
به هجا گو شود.

**هجال.** [ه] [ا] ج هَجَل. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء) (معجم متن اللغة) (اقرّب  
الموارد). ج هَجَل. (ناظم الاطباء) (آندندراج)  
(منتهی الارب). رجوع به هَجَل شود.  
**هجاله.** [ه] [ا] ج هَجَل. (ناظم  
الاطباء).<sup>۱</sup>

**هجام.** [ه] [ا] ج هَجَام. (ع ص) شجاع. از لحاظ  
بسیاری هجوم. (از معجم متن اللغة). [ا]  
شیر. اسد. (از معجم متن اللغة).  
**هجان.** [ه] [ع ص]. برگزیده از هر چیزی.  
(منتهی الارب) (آندندراج) (ناظم الاطباء).  
برگزیده و خالص و پاک از هر چیزی. (از  
معجم متن اللغة) (از اقرّب الموارد) (از تاج  
العروس). گویند: «خیار کل شیء هجانه». و  
از گفتار علی است:

هذا جنای و هجانه فيه  
اذ كل جان يده الي فيه.  
یعنی برگزیده و خالص آن. (از اقرّب الموارد).  
و اذا قيل من هجان قریش  
كنت ان الفتى وانت الهجان.

(از تاج العروس).  
[ازن کریمه و بزرگوار. (شمس اللغات): امراه  
هجان: زن گرامی. (منتهی الارب) (آندندراج)  
(ناظم الاطباء) (از تاج العروس). زن  
بزرگنژاد. (از اقرّب الموارد). [امجازاً مرد  
بزرگوار پاک نژاد. (از تاج العروس) (از معجم  
متن اللغة): رجل هجان: مرد کریم و حسیب.  
(از اقرّب الموارد). [امرد سپید. (منتهی  
الارب). [امرد پلید. (منتهی الارب)  
(آندندراج). یار بد و مصاحب بد. (ناظم  
الاطباء). در بعضی از نسخ به معنی خبیث  
آمده اما غلط است. (از تاج العروس). [اشتر  
برگزیده سپیدموی. (ناظم الاطباء). شتران  
سپیدموی. (شمس اللغات). شتران سپیدموی  
برگزیده. (منتهی الارب) (آندندراج). بیض

الکرام. (اقرّب الموارد) (تاج العروس) (معجم  
متن اللغة). عمروین کلثوم گوید:

ذراعی عیطل أدماء بکر  
هجان اللون لم تقرأ جنینا. (از تاج العروس).  
عرب رنگ سپید را از رنگها، برگزیده و  
خالص و گرامی شمارد. (از تاج العروس) (از  
معجم متن اللغة). و نیز گفته شده شتری که  
رنگ خالص و یکدست و نیکو داشته باشد  
گرامی ترین نوع شتر است. (از تاج العروس)  
(از معجم متن اللغة). لید گوید:

کأن هجانها متأبضات  
وفی الاقارن أصورة الرغام.

(از تاج العروس).  
و اما کرهما، فانه يقال لكل کریم خالص من  
الابل هجان نتاج مهرة. (صبح الاعشى ج ۲  
ص ۳۵). مذکر و مؤنث و جمع در آن یکسان  
است: «بعر هجان و ناقة هجان و ابل هجان»  
و هجائن نیز بسیار آورده اند. (ناظم الاطباء)  
(منتهی الارب) (از تاج العروس) (از اقرّب  
الموارد). رجوع به هجائن شود. [ارض  
هجان: زمین خوش خاک و مشعر. (ناظم  
الاطباء). زمین خوش خاک مرب حیوان.  
(منتهی الارب) (آندندراج). زمین پاک. (شمس  
اللغات). زمین سفید سست خاک. (از معجم  
متن اللغة): ارض هجان: زمین سفید  
سست خاک پر گیاه. (از اقرّب الموارد).  
بمجاز، زمین سفید که خاک آن نرم و سست  
باشد. (از تاج العروس). شاعری گوید:

بارض هجان اللون وسمیة الثری  
غداة نأت عنها المؤوجة والبحر.

(از تاج العروس).  
**هجان.** [ه] [ع ص] هَجَن. هجته. قبل از بلوغ  
زنشویی کردن. [اکشن گرفتن و زاییدن در  
دوسایگی. [هجنت زندته: شعله وز نشد  
آتش زنه با یک زدن چخماق. لم تور بقدحه  
وآحدة. هجانه. هجونه. [بارور شدن درخت  
خرما در کوچکی. (از معجم متن اللغة).

**هجان.** [ه] [ع ص]. [ا] ج هَجِنه. (اقرّب  
الموارد) (معجم متن اللغة) (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). رجوع به هجینه شود. (معجم  
متن اللغة).

**هجان.** [ه] [ا] ج هَجَان. (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب) (معجم متن اللغة)  
(اقرّب الموارد). اصابتا مطر سالت منه الهجان.  
(از اقرّب الموارد). رجوع به هجیع شود.

**هجانة.** [ه] [ع ص] هَجِنه. هجین گردیدن.<sup>۲</sup>  
(ناظم الاطباء) (آندندراج) (منتهی الارب) (از  
معجم متن اللغة). هجین بودن. (از اقرّب  
الموارد). [اناکس و فرومایه گشتن. (ناظم  
الاطباء) (آندندراج) (منتهی الارب). [معیوب  
شدن کلام. داخل شدن عیب در کلام. (از  
اقرّب الموارد). [شعله ور نگردیدن با یک

ضربه چخماق. (از اقرّب الموارد) (از معجم  
متن اللغة). ان لها لهجته. (از اقرّب الموارد).  
هجنه. هجونه. هجان. (معجم متن اللغة).

**هجانة.** [ه] [ع ص] هَجَانه. (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب)<sup>۳</sup> (آندندراج) (اقرّب  
الموارد) (معجم متن اللغة): هو بین الهجانة. (از  
تاج العروس). [انیکویی. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء) (آندندراج). [اسپیدی. بیاض.  
(از اقرّب الموارد) (از معجم متن اللغة).  
[پلیدی. خبیثی. (ناظم الاطباء) (منتهی  
الارب) (آندندراج). فرومایگی. [مص)  
هجین گردیدن. (از معجم متن اللغة). هجنه.  
هَجَانه. هجونه. (معجم متن اللغة).

**هجاور.** [ه] [ا] ج هَجَاور. (نام شهری است از ملک  
ختا که مردم آنجا به خوش صورتی و  
صاحب حسنی مشهورند. [برهان)  
(جهانگیری). شهری است به ختا و منسوب به  
خوبرویان. (آندندراج) (انجمن آرا). نام شهری  
که مردم آنجا به خوب صورتی مشهورند.  
(ناظم الاطباء).

ای کرده روح بال لب لعل تو نوکری  
معشوق ازبکی<sup>۵</sup> و نگار هجاوری.

پورهای جامی.  
[ا] گروه مردم. (ناظم الاطباء). جمع و گروه  
مردم را گویند. (برهان). گروه و جمعی را  
گویند از مردم. (جهانگیری).

**هجاور هجاور.** [ه] [ه] [ا] ج هَجَاور. (ق مرکب)  
گروه گروه. دسته دسته:

کمریسته با عهد اولجایتو خان  
هجاور هجاور ز دوران الجن.

حکیم نزاری (از فرهنگ جهانگیری).  
**هجاوری.** [ه] [ا] ج هَجَاوری. (ص نسبی) منسوب به  
هجاور که نام شهری است. رجوع به هجاور  
شود:

ای کرده روح بال لب لعل تو نوکری  
معشوق ارتگی<sup>۶</sup> و نگار هجاوری.

پورهای جامی (از فرهنگ جهانگیری).

**هجاوه.** [ه] [ع ص] هَجَاوه. سخت گرم گردیدن  
روز. (از ناظم الاطباء). شدت یافتن گرمی  
روز. (از اقرّب الموارد).

۱- این کلمه در جای دیگر دیده نشد.  
۲- هجین، عربی که از کنیز زاده شده باشد،  
کسی که پدرش بهتر از مادر باشد. (از معجم  
متن اللغة). رجوع به این کلمه در همین لغت نامه  
شود.  
۳- در منتهی الارب و ناظم الاطباء، این کلمه  
در این معنی به فتح اول آمده است.  
۴- دکتر معین در جاشیه برهان ص ۲۳۱۵  
نوشته اند: «در کتب جغرافی و ممالک و ممالک  
نیافتم».  
۵- در فرهنگ جهانگیری «ارتگی» آمده.  
۶- در اغلب مأخذ «ازبکی» آمده است.

به صورت هجدم و اجدم تخفیف یافته است.  
(از منتهی الارب) (از لسان العرب).

**هجده**. [هـ / هـ] [هـ / هـ] (عدد، ص، ل) ده بعلاوه هشت. (ناظم الاطباء). هشتده. (آندراج). عددی که در میان هفده و نوزده است. با فتح اول هم صحیح است. (فرهنگ نظام). هژده. (شمس اللغات). هجده: «این پسر را سالش به هجده رسید و جمالش یکی ده شد». (نوروزنامه).

**هجدهم**. [هـ / هـ] [هـ / هـ] (عدد ترتیبی، ص نسبی) چیزی که در مرتبه هجده واقع شده باشد. (ناظم الاطباء).

**هجده هزار**. [هـ / هـ] [هـ / هـ] (عـ) عدد مرکب، ص مرکب، مرکب (مرکب) (...عالم) هژده هزار نیز گویند. (لسان العجم). قدما معتقد بودند که هجده هزار عالم وجود دارد: «گفت بگوی در هجده هزار عالم آفریدگار یکی است». (اسکندرنامه، نسخه سعید نفیسی).

در خود پدید کرده ز خود سر خود همی  
هجده هزار عالم اسرار آمده. عطار.  
پادشاه عالم هجده هزار  
آفریده بهر آن مرد بیشمار.

میرنظمی (از لسان العجم).  
**هجر**. [هـ] (از ع، اِص) جدایی. مفارقت. ضد وصل. (ناظم الاطباء). دوری. فراق. هجران.

**هجر**. [هـ] (ع اِص) جدایی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (غیاث) <sup>۴</sup> (آندراج). ضد وصل. قطیعه. (معجم متن اللغة). بُعد. انقطاع. فراق. دوری. افتراق. هجران. مفارقت:

زمانه حامل هجر است و لابد  
نهد یک روز بار خویش حامل. منوچهری.  
روی مرا هجر کرد زردتر از زر  
گردن من عشق کرد نرمتر از دوخ.

شاکر بخاری.  
کار من در هجر تو دائم غیر است و فغان  
شغل من در عشق تو دائم غریب است و غرنگ.  
منجیک ترمذی.  
«دشمن که به مدارا و ملاطفت به دست  
نیامد... از او نجات توان یافت مگر به هجر».  
(کلیله و دمنه).

گفتنی گفتمش چو گشتی باز  
مانده از هجر کعبه دل به دو نیم. ناصر خسرو.  
هر شب ز دست هجرش چندان به یارب آیم  
کز دست یارب من یارب به یارب آید.

خاقانی.  
به هجرت خوشترم داتم که از هجر تو وصل آید

(الاطباء) (از اقرب الموارد). شتاب کردن در رفتن و جز آن. (از معجم متن اللغة).

**هجب**. [ح] (اخ) دهی است جزء دهستان حومه بخش مرکز شهرستان ساوه. واقع در ۲۴ هزارگزی شمال خاور ساوه و ۱۲ هزارگزی راه معروف شاه عباسی قزوین به اصفهان، ناحیه‌ای است کوهستانی، سردسیر و سکنه آن ۸۸ تن میباشد. از قنات مشروب میشود و محصولات آن چغندر قند و میوه است. اهالی به زراعت و گله‌داری اشتغال دارند و صنعت آنان گلیم و جاجیم بافی است. ساکنین از طایفه شاهسون هستند. راه آن مالرو است و از کاروانسرای شور خشک‌رود میتوان ماشین برد. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هجتسب**. [هـ] (اخ) صورتی است از کلمه اوستایی هجت اسپ که نام چهارمین نیای زرتشت پیغمبر ایرانی است. این کلمه در مآخذ مختلف به صورتهای هجدسف<sup>۱</sup>، هجدسپ و منجدسف<sup>۲</sup> نیز آمده است. رجوع به هجت اسپ شود.

**هجد**. [هـ] (ع اِص) کلمه‌ای است که بدان اسپ را زجر می‌کنند. (ناظم الاطباء). زجری است مر اسپ را. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة). صوتی است که بدان اسپ را برانند.  
**هجد**. [هـ] (ع اِص) (ل) منتهجدان، ج هاجد و هجود. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد) (معجم متن اللغة) (منتهی الارب). رجوع به مدخل‌های مزبور شود.

**هجدسف**. [هـ] (اخ) صورتی است از کلمه اوستایی هجت اسپ که نام چهارمین نیای زرتشت پیغمبر ایرانی باشد. این کلمه به صورتهای هجتسب، هجدسپ و منجدسف<sup>۳</sup> نیز آمده است. رجوع به هجت اسپ شود.

**هجدک**. [هـ] (اخ) دهی است از دهستان خرچند بخش مرکزی شهرستان کرمان در ۸۴ هزارگزی شمال باختری کرمان و ۴ هزارگزی خاور راه مالرو شاهزاده محمد کرمان واقع شده ناحیه‌ای است کوهستانی، سردسیر و دارای ۱۵۰ تن سکنه است. آب آن از قنات و محصولاتش غلات و حبوبات میباشد. اهالی به زراعت مشغولند. راه مالرو دارد. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هجدم**. [هـ] (ع اِص) کلمه‌ای است که بدان اسپ را زجر کنند تا پیش رود. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). صوتی است که بدان اسپ را برانند تا پیش رود. (اقرب الموارد). لغتی است در اجدم. (از معجم متن اللغة).

گویند اول کسی که سوار بر اسپ شد پسر آدم قاتل برادرش بود. وی اسپ را به پیش راند و گفت هج الدم. بتدریج و بر اثر کثرت استعمال

**هجاء**. [هـ] (ع اِص) غوک. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). ضدغ. (اقرب الموارد) (معجم متن اللغة) (تاج العروس). وزغ.

**هجاهج**. [هـ] (ع ص) سستبر و کلفت و ضخیم. (ناظم الاطباء). سطر. (منتهی الارب). ضخیم. (اقرب الموارد). ضخیم از مردم. (از معجم متن اللغة). [اکثیر الصوت؛ بسیار آواز. (از معجم متن اللغة).

**هجاهجا**. [هـ] (ع اِص) صوتی است که بدان سگ و گوسپند را برانند. (از معجم متن اللغة). رجوع به هج و هج هج شود.

**هجا**. [هـ] (ع اِص) هر چیزی که در نزد کسی سپری گردد. (آندراج) (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). هر چیز که فوت شود و سپری گردد از کسی. (اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة) (تاج العروس). هجا. (از معجم متن اللغة). رجوع به هجا شود. بشار گوید:  
و قضیت من ورق الشباب هجا  
من کل احوز راجع قصبه.

که بشار همزه آن را حذف کرده است. (از تاج العروس).

**هجا**. [هـ] (ع مص) فرومردن گرسنگی کسی و آرمیدن. (آندراج) (منتهی الارب). آرام گردیدن گرسنگی. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة). [خوردن. (منتهی الارب) (آندراج). خوردن طعام. (تاج المصادر بیهی) (از ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة). [پیر کردن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). پر کردن غذا شکم کسی را. (از اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة). [افروزشاندن طعام گرسنگی را. (منتهی الارب) (آندراج). آرام کردن طعام گرسنگی کسی را. (از ناظم الاطباء). [پیرا بازداشتن شتران را. (آندراج) (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة). هجوه. (اقرب الموارد).

**هجا**. [هـ] (ع مص) تیز گردیدن گرسنگی. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). التهاب جوع. (اقرب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هجاء**. [هـ] (ع ص) گول. (منتهی الارب). گول و احمق. (ناظم الاطباء). احمق از زنان و مردان. (از اقرب الموارد) (معجم متن اللغة).

**هجب**. [هـ] (ع مص) راندن. (منتهی الارب) (آندراج) (از معجم متن اللغة). راندن ستور را. (از ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). [پیرا چوب دستی زدن. (منتهی الارب) (آندراج). زدن کسی را به چوب دستی. (از ناظم الاطباء) (اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة). [اشتابی کردن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم

۱- مروج الذهب. ۲- تاریخ طبری.

۳- تاریخ طبری.

۴- غیاث اللغات در این معنی به کسر اول آورده است.



و بینونه و سابون و دارین و غابه از متلک  
عرب شمرده‌اند، اکنون جزیره بحرین داخل  
فارس است و از ملک ایران... و جزار قطیف  
و لحسا و دیگرها اکثر اوقات مطاوعت حکام  
بحرین نمایند. از میوه‌های بحرین خرما  
بیشتر است و از آنجا به بسیار ولایات برند.  
(نزهة القلوب ج ۳ ص ۱۳۷). عبدالجلیل رازی  
گوید: ببطیحه و بطحاء و هجر و لحسا و ...  
امیران همه شیعی. (کتاب التفضیل ص ۵۰۵).  
نسبت بدان هجری است بر قیاس و هاجری  
بر غیر قیاس. (معجم متن اللغة) (تاج العروس)  
(معجم البلدان) (منتهی الارب).  
- امثال:

کمتبضع التمر الی هجر. ابو عبیده گوید: این  
مثل از امثال مبتذله است و وجه آن اینکه هجر  
معدن خرماست و برنده خرما بد آنجا خطا کار  
است. (از مجمع الامثال میدانی ص ۱۵۵). یا،  
کجالب التمر الی هجر. (معجم اللغة):  
اهدی کمتبضع تمرأ الی هجر  
او حامل وشی ابراد الی الیمن.

(از امثال و حکم دهخدا).  
و در فارسی، خرما به هجر بردن نظیر زیره به  
کرمان بردن است. (از امثال و حکم دهخدا):  
کرارودکی گفته باشد مدیح  
امام قنن سخن بود ور  
دقیقی مدیح آورد نزد او  
چو خرما بود برده سوی هجر. دقیقی.  
شعر ما پیشت چنان باشد که از شهر حجاز  
با یکی خرما کسی هجرت کند سوی هجر.

سنائی.  
«در زبان من آمد که ما در حمل این بضاعت  
مزجات به حضرت کافی الکفات آن را مانیم  
که خرما به هجر تحفه برد». (ترجمه تاریخ  
یمینی، نسخه خطی کتابخانه مؤلف).

**هَجَر**. [هَجَ] (اِخ) نام شهرهایی است که  
مرکز آن صفات و بین آن و یمامة در روز راه  
و فاصله آن از بصره پانزده روز راه با شتر  
است. (از معجم البلدان). با الف و لام، موضع  
دیگری است که در روزگار پیغمبر گشوده شد  
و گفته شده است که در سال ۸ یا ۱۰ هجرت بر  
دست علاء بن الحضرمی فتح گردید. (معجم  
البلدان). در حضرموت دو قصبه بدین اسم  
موجود بوده. (از قاموس الاعلام ترکی). نام  
یک حصه از روستای مازن. (منتهی الارب)  
(قاموس). دژی است از مخلاق مازن. (معجم  
البلدان). صاحب تاج العروس در شرح کلمه  
«حصه» گوید: در تمام نسخ قاموس «حصه»  
است ولی صحیح آن چنانکه در معجم البلدان  
آمده «حصه» میباشد. ابن الحاکم گوید: هجر  
قریه صمد و جازان است. (از معجم البلدان).

**هَجَر**. [هَجَ] (اِخ) حازمی گوید: موضعی است  
که در شعر بعضی از شعرا آمده. (از معجم

البلدان).  
**هَجَر**. [هَجَ] (اِخ) موضعی است. (منتهی  
الارب).

**هَجَرَاء**. [هَجَ] (ع) سخن زشت و بیبوده.  
(ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج) (از  
معجم البلدان). کلام قبیح. (اقراب السواد).  
هجر. [کفایت. (منتهی الارب) (آندراج)  
(اقراب السواد). [افانده. (منتهی الارب)  
(آندراج). غناء. (اقراب السواد): «ما عنده  
غناء ذلک ولا هَجَرَاء» یعنی نیست در نزد  
وی کفایت و لیاقت و توانایی این کار. (ناظم  
الاطباء) (منتهی الارب) (از اقراب السواد) (از  
معجم متن اللغة).

**هَجَرَان**. [هَجَ] (ع) (مص) جدایی. مفارقت.  
دوری. دوری از دوستان و یاران. (ناظم  
الاطباء). هجر. فراق. افتراق. ضد وصال.  
فرقت:

آتش هر جانث را هیزم منم  
و آتش دیگرث را هیزم پده. رودکی.  
دلی که پر از زوغ هجران بود  
ورا وصل معشوقه درمان بود. بوشکور.  
دریغا که باب من آن پهلوان  
بماند ز هجران من ناتوان. فردوسی.  
کسی که او غم هجران کشیده نیست چو من  
ز بهر برگ درختان چرا خورد تیمار. فرخی.  
نه چون بار هجران بود هیچ باری  
نه چون نار فرقت بود هیچ ناری.

قطران تبریزی.  
چو پیروزه گشته‌ست غمکش دل من  
ز هجران آن دو لب بهرمانی. بهرامی.  
«و با اینهمه درد فراق بر اثر سوز هجران  
منتظر». (کلیله و دمنه).

خیره نکرده‌ست دلم را چنین  
نه غم هجران. نه شوق وصال. ناصر خسرو.  
آن به که پیش خود جانان کنی نثار  
آن جان که وقت صدمه هجران شود فنا.

خاقانی.  
«بدانست که جوان در تب مطبق عشق است و  
در حرارت محرق هجران». (سندبادنامه  
ص ۱۸۹).

شده زاندریشه هجران یارش  
ز بحر دیده پر گوهر کنارش. نظامی.  
از تو گر وصال آید قسم من اگر هجران  
هر چه از تو می‌آید من به جان خریدارم.

عطار.  
شرح این هجران و این خون جگر  
این زمان بگذارد تا وقت دگر. مولوی.  
تاکی ای جان اثر وصل تو نتوان دیدن  
که ندارد دل من طاقت هجران دیدن. سعدی.  
حدیث هول قیامت که گفت واعظ شهر  
کنایتی است که از روزگار هجران گفت.  
حافظ.

روزگار و هر چه در وی هست بس ناپایدار است  
ای شب هجران تو پنداری برون از روزگاری.  
داوری مازندرانی (یادداشت مؤلف).

|| در اصطلاح عرفان، التفات کردن بغیر حق  
است. ظاهراً و باطناً. و دوری و جدایی و  
فراق از محبوب را گویند که برای عاشق شیدا  
بسی تلخ و ناگوار است. (فرهنگ مصطلحات  
عرفاء، تألیف سید جعفر سجادی). رجوع به  
هجر شود.

**هَجَرَان**. [هَجَ] (ع) (مص) جدایی کردن.  
(منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء)  
(شمس اللغات). هجر. [از کسی بریدن].  
(تاج المصادر بیهقی) (شمس اللغات)  
(آندراج) (از معجم متن اللغة) (از اقراب  
السواد). هجر. [گذاشتن چیزی را و ترک  
دادن. (منتهی الارب). ترک کردن چیزی و  
وا گذاشتن آن. (ناظم الاطباء) (از اقراب  
السواد). هجر. [از جماع بازماندن در روزه.  
(منتهی الارب) (آندراج). کناره گیری از زنان  
در روزه. (از اقراب السواد) (از معجم متن  
اللغة). هجر. [گذاشتن شرک را. (منتهی  
الارب): «هجر الشرک هجرأ و هجرانأ و  
هجرة حسنة». (اقراب السواد) (تاج العروس).  
هجر. هجرة.

**هَجَرَان**. [هَجَ] (ع) (مص) ضد وصل. (از  
معجم متن اللغة). رجوع به هجران و هجر  
شود.

**هَجَرَان**. [هَجَ] (اِخ) دو ده است روبروی  
در سر کوه حصین و محکم نزدیک  
حضرموت که یکی آن را حیدون و دیگری را  
دمون نامند. (منتهی الارب). تشبیه هجر، و  
هجر به لغت اهل یمن به معنی قریه است و  
هجران دو قریه باشد بر قله کوهی استوار.  
یکی از این دو را خیدون یا خودون و دیگری  
را دمون خوانند ساکنان این دو قریه را  
بنی حارث بن عمرو تشکیل میدهند و ایشان  
را آبی است که از کوه جاری میشود و زراعت  
آنان نخل و گندم و ذرت است. (از معجم  
البلدان چ جدید). هجران نام مشرق و عطالة که  
دو قلعه‌اند در یمامة، میباشد. (از معجم البلدان  
چ جدید).

- ذوهجران: لقب پسر نسیمی از بنی میثم  
ابن سعد که یکی از ادواء است. (منتهی  
الارب). رجوع به ذوهجران شود.

**هَجَرَانِی**. [هَجَ] (اِخ) مرکز  
بحرین است. رجوع به هجر شود.

**هَجَرَانْدُوسْت**. [هَجَ] (اِخ) دهی است از  
دهستان میشه پاره بشخ کلپیر اهر، واقع در  
۹/۵ هزارگری باختر کلپیر و ۱۰ هزارگری

۱ - معجم متن اللغة در این معنی بضم اول  
آورده است.

راه شوسه اهر به کلبه نناحیه است کوهستانی، معتدل و دارای ۴۲۱ تن سکنه میباشد. از دو رشته چشمه مشروق میشود. محصول آن غلات است. اهالی به زراعت و گلهداری گذران میکنند. صنعت دستی آنان گلبیمبافی است راه مالرو دارد. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هجرت.** [هَـ] [ع] (مص) مفارقت. جدایی. (ناظم الاطباء) (آندراج) (منتهی الارب). دوری. افتراق. فراق. هجر. هجران. ترک وطن و دوری از خانمان و مفارقت یاران و دوستان. (ناظم الاطباء). جدائی از سرای و نشیمن. (السامی فی الاسامی). بریدن از وطن. بریدن از خانمان. جدایی از وطن: حرمت هجرت و وسیلت غربت را سایه و ساقه آن گردانیده. (کلبه و دمنه). [رحلت. ارتحال. کوچ. مهاجرت: اگر در عاقبت کارها و هجرت سوی گور فکرتی شافی واجب داری حرص و شره این عالم فانی بر تو بسر آید. (کلبه و دمنه). [مص] گذاشتن. [اجدا شدن از خانمان. (غیاث) (شمس اللغات). [ادر اصطلاح مسلمین، ترک وطن کفار و انتقال به دارالاسلام. (از تعریفات سید شریف جرجانی). در مقابل تَعَرُّب که قبل از فتح مکه به دست پیغمبر به معنی مهاجرت از منطقه اسلامی مدینه به منطقه کفار قریش در مکه و نواحی بود:

آن را که کس به جای پیمبر جز او نخفت با دشمنان صعب به هنگام هجرتش.

ناصر خسرو.

از بهر دین ز خانه برانید مر مرا تا با رسول حق به هجرت سوی شدم.

ناصر خسرو.

این پس شرف سفر که در عالم تاریخ ز هجرت پیمبر شد. علی شطرنجی.

— هجرت اولی؛ مهاجرت عدهای از پیروان محمد پیغمبر اسلام از مکه به حبشه است که بر اثر آزار و شکنجه قریش، و به دستور پیغمبر به سال پنجم از بعثت رسول اتفاق افتاد. شماره این مهاجرین به قول طبری، هفتاد و دو تن و بنا به اخبار دیگر صد و بیست تن بود. برای اطلاع بیشتر رجوع به «هجرت صحابه پیغمبر به حبشه» ذیل «حبشه» شود.

**هجرتان.** [هَـ] [اخ] بصیغه تثنیه یعنی دو هجرت یکی هجرت به حبشه باشد و دیگری هجرت به مدینه. (ناظم الاطباء). دو هجرت؛ نخستین به حبشه و دیگری به مدینه. (مذهب الاسماء). در اصطلاح اسلام، هجرت به حبشه و هجرت به مدینه باشد. (از معجم متن اللغة). هجرت اول مهاجرت مسلمین است در صدر اسلام به حبشه برای گریز از آزار قریش و هجرت دوم مهاجرت پیغمبر اسلام و مسلمین

است به مدینه. (از اقرب الموارد). دو هجرت مسلمانان است. نخست هجرت از مکه به حبشه در سال پنجم بعثت و دیگری هجرت به مدینه که در آن پیغمبر اسلام با گروهی از یاران و پیروان خود از مکه به مدینه مهاجرت کردند. تاریخ این هجرت که برابر با شانزدهم ژوئیه ۶۲۲ م. بود مبدأ تاریخ اسلام گشت. رجوع به «هجرت صحابه پیغمبر به حبشه» ذیل کلمه «حبشه» و «هجرت اولی» ذیل کلمه «هجرت» و «هجرت پیغمبر» ذیل «هجرت» شود. باید دانست که هجرت به حبشه نیز مکرر واقع شده است.

**هجرت کردن.** [هَـ] [کَ] [دَ] (مص مرکب) مهاجرت کردن. کوچ کردن. ارتحال: «و خواهی نمود که برای طلب علم هجرت کردهام». (کلبه و دمنه). «نشاید که ملک... از وطن مألوف هجرت کند». (کلبه و دمنه). «و بعد از ملک پرویز پیغمبر علیه السلام هجرت کرد از مکه به مدینه». (فارسانما ابن بلخی ص ۱۰). [احتراز کردن. دوری کردن. (یادداشت به خط مؤلف). [امتناع کردن. اعراض کردن. رو بر تافتن. نکول کردن. (یادداشت به خط مؤلف).

**هجر نگاه.** [هَـ] [ا] (مرکب) مراغم. (ترجمان القرآن). جای هجرت. محلی که بدان مهاجرت کنند.

**هجرتین.** [هَـ] [تَ] [اخ] به صیغه تثنیه، هجرت به حبشه و هجرت به مدینه باشد. رجوع به هجرتان و به حبشه شود.

— ذوالهجرتین؛ آنکه به سوی حبشه و مدینه هجرت کرده باشد. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد) (از معجم متن اللغة). کسی که در هر دو هجرت معروف در تاریخ اسلام یعنی هجرت به حبشه و هجرت به مدینه شرکت داشته است. رجوع به ذوالهجرتین و هجرتان شود.

**هجری.** [هَـ] [ع] [ا] کپی. (منتهی الارب). قرد. (اقرب الموارد). [رویه بهجه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [امرد نا کس. (منتهی الارب). [لشم. (اقرب الموارد). [خرس. [هر جانور خرد که به شب گشت کند فرود رویه و برتر از کلا کموش. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

— امثال: ادنی من هجرس؛ ای الدب او القرد. (منتهی الارب). اجنب من هجرس؛ ترسوتر از بچه رویه یا میمون زیرا این جانوران از ترس نمیخوانند مگر اینکه سنگی در دست دارند از بیم آنکه گرگ آنها را بخورد. (اقرب الموارد). [سختی ایام. (منتهی الارب). [ایزیه ترین یاران سرما مثل پشک. ج. هجارس. (منتهی الارب).

**هجری سی.** [هَـ] [سی] [اخ] محمد بن خلیل، مکنی به ابوالفتح از فقهای شافعی جامع الازهر بود و در سال ۱۲۲۸ ه. ق درگذشت. او راست؛ ۱- الجواهر النفیس علی صلوات بن ادریس. ۲- القصر المشید فی التوحید و فی طریقه سیدی ابراهیم رشید، درباره احوال مریدان طریقه احمدیه ادریسیه. ۳- الیسری للمحتاج لالسرائ و المعراج. (از معجم المطبوعات ج ۱ ستون ۳۳۲).

**هجرج.** [هَـ] [ز] [ع] (ص) گول. (منتهی الارب). احقق. (اقرب الموارد). [ادراز بالای سبک گوشت. (منتهی الارب). [طویل ممشوق. (اقرب الموارد). [دیوانه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [ادراز قامت لنگ. (منتهی الارب). [سگ سلوقی خفیف چست. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هجرة.** [هَـ] [ع] (مص) خروج از سرزمینی برای سکونت در سرزمین دیگر. (معجم متن اللغة). [اسم از هَجَرَ. ضد وصل. (معجم متن اللغة). اسم از تهاجر. (اقرب الموارد). [نوع. (اقرب الموارد). رجوع به هجرت شود.

**هجرة.** [هَـ] [ع] [ا] سال تمام. (منتهی الارب). [ص] زن فربه تمام اندام. (اقرب الموارد).

**هجرة.** [هَـ] [ع] (مص) از زمینی به زمینی رفتن. (منتهی الارب). خروج از سرزمینی به سوی سرزمین دیگر. (اقرب الموارد). هَجَرَت. رجوع به هجرت و هجرة شود.

**هجرة.** [هَـ] [اخ] از نواحی یمامة و در آنجا قریه و نخلستانهاست بنی قیس بن ثعلبة را. (از معجم البلدان). و در موضع دیگر گفته است آبکی است مر بنی قیس را. (از معجم البلدان).

**هجرة البیحج.** [هَـ] [بَ] [ح] [اخ] از نواحی صنعاء الیمن است. (معجم البلدان).

**هجرة ذی غیب.** [هَـ] [غَ] [ب] [اخ] از نواحی ذمار یمن. (معجم البلدان).

**هجری.** [هَـ] [ری] [ع] (ص نسبی) منسوب به هجرت نبوی. تاریخ هجری که از سال ۶۲۲ م. آغاز میشود. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به «تاریخ هجری» شود.

**هجری.** [هَـ] [ری] [ع] (ص نسبی) منسوب به هجر که از بلاد اقصی یمن باشد. (سمعانی). منسوب به هجر. (منتهی الارب).

**هجری.** [هَـ] [اخ] اصفهانی. میرزا صادق. رجوع به صادق شود.

**هجری.** [هَـ] [اخ] ... افشار. پسر سلطان

۱- به ضم اول نیز ضبط شده، ولی به کسر اشهر است. (معجم متن اللغة).  
۲- در منتهی الارب «ذی غیب» آمده است.

افشار و موسوم به قاسم بیک و متخلص بته هجری است. ترکیب‌بند مسدسی گفته است که شهرت دارد و این بیت هم از اوست: من نه آنم که مرا از تو شکایت باشد من و اظهار غمت این چه حکایت باشد. (از مجمع‌الخواص ص ۷۲).

**هجری.** [هـ] [اخر] اندجانی (ملا...). مردی فقیر است. در اوایل لوند و اوپاش بود. اما آخر روی به گوشه فقر و درویشی آورد. از اوست این مطلع:

بر رخ نشسته گرد ملامت بسی مرا .  
نمود عجب اگر نشانسد کسی مرا.

(از مجالس‌التفانسیس امیر علیشیر نوایی چ حکمت ص ۱۵۵). از شعرای گمنام قرن نهم و معاصر مؤلف مجالس‌التفانسیس است.

**هجری.** [هـ] [اخر] تفرشی. اسفندی میرزا ابوالقاسم ولد میرزا صادق تفرشی بوده. در اصفهان تحصیل کرده و به رشت رفته و در آنجا از خوان اکرام و انعام هدایت‌الله‌خان رشتی مانده خوار بوده تا رحلت نموده است. او راست:

خوش آنکه چون از دست او من نالم او خنجر زند  
من ناله دیگر کنم او خنجر دیگر زند.

(از مجمع‌الفصحاء ج ۲ ص ۱۷۲).

**هجری.** [هـ] [اخر] فرغانی. رجوع به هجری اندجانی شود.

**هجری.** [هـ] [ری] [اخر] ... معلم. زهرین جناده هجری معلم، مکتبی به ابوعبدالله از عطاء و ابن‌بریده روایت دارد، عیسی بن یونس و ابونعیم را از وی روایت است. (اللباب فی تهذیب الانساب).

**هجری.** [هـ] [اخر] هراتی. ملاهجری فرزند هرات است. افیون بسیار میخورد. از اوست این مطلع:

ای که با مدعیان کار تو لطف و کرم است  
در حق اهل وفا این چه جفا و ستم است.  
(از مجالس‌التفانسیس امیر علیشیر نوایی ص ۱۶۵). هجری از شعرای قرن نهم است.

**هجری.** [هـ] [اخر] یزدی. محمد شریف. شاعر یزدی. اصلاً تهرانی بوده و چون در یزد نشو و نما یافته به هجری یزدی مشهور شده و مدتی از طرف شاه تهماسب صفوی (۹۳۰ - ۹۸۴ هـ.ق.) به فرمانداری یزد منسوب شده و یکبار در اثر حسن خدمت به وزارت رسیده است. معروف است که در دوران وزارت دو برادر به نام «سلامی» و «کلامی» اشعار ناپخته‌ای برای او برده و انتظار صله داشته‌اند. هجری از سماجت آن‌ها به تنگ می‌آید و این بیت را میسرآید:

دو چیز است بدتر از تیغ حرامی،

سلام «کلامی»، کلام «سلامی».

وفات هجری در سال ۹۸۰ هـ.ق. اتفاق افتاده

است. (ریحانة‌الادب ج ۴ از تاریخ یزد ص ۳۴۹).

**هجری‌اع.** [هـ] [ری] [اخر] خوی و عادت. (منتهی‌الارب). دأب. شأن. (اقرّب‌الموارد): هذا هجری‌اعه این خوی و شأن اوست. (اقرّب‌الموارد).

**هجری‌ة.** [هـ] [ری] [اخر] (ص نسبی) مؤنث هجری: سنه هجریة. رجوع به هجری و تاریخ هجری شود.

**هجری.** [هـ] [ع] (ص) گذشتن اندیشه‌ای به دل. (منتهی‌الارب). هجس. || (ا) آواز نرم که شنوده شود. (منتهی‌الارب). هجس. (اقرّب‌الموارد). مؤلف اقرّب‌الموارد نویسد: آوازی که شنوده شود و فهمیده نشود. رجوع به هجس شود.

**هجری‌ع.** [هـ] [ز] [اخر] (ص) بددل. (منتهی‌الارب). جیان و گویند آن مشتق از جریع است بر وزن هفعل. (از اقرّب‌الموارد). در این کلمه حرف هاء را اصلی ندانند.

**هجس.** [هـ] [ع] (ص) در دل کسی گذشتن چیزی. (تاج‌المصادر بی‌هی). در دل افتادن کسی را. (تاج‌المصادر بی‌هی). خطور کردن به دل کسی. (اقرّب‌الموارد). هجس. || گذشتن اندیشه و وسواس به دل. (منتهی‌الارب). یا حدیث کردن نفس است وسواس گونه، و از این معنی است آنچه در حدیث است: ما یجسس فی الضمائر ای یخطر بها و بدور فيها. (اقرّب‌الموارد). || بازگرداندن از کاری. || (ا) آواز نرم که شنیده شود و مفهوم نگردد. || آنچه در دل گذرد. (منتهی‌الارب) (اقرّب‌الموارد). رجوع به هجس شود.

**هجسیاس.** [هـ] [اخر] <sup>۱</sup> هگسیاس. نام یکی از مورخان در یونان قدیم (حدود ۳۰۰ سال پیش از میلاد). (قاموس اعلام ترکی).

**هجشی.** [هـ] [ع] (ص) راندن. (منتهی‌الارب). نرم راندن ستور را. (از اقرّب‌الموارد). || برانگیختن. (منتهی‌الارب) (از اقرّب‌الموارد). || اشاره کردن. (اقرّب‌الموارد). || برآغالاندن. (منتهی‌الارب). || آرزو بردن. (منتهی‌الارب). اشتیاق ورزیدن. (از اقرّب‌الموارد).

**هجشه.** [هـ] [ش] [ع] (ص) غضب. (منتهی‌الارب). || برخواستگی. (منتهی‌الارب). نهضت. (اقرّب‌الموارد).

**هجم.** [هـ] [ع] (ص) شکستن. || شکسته شدن. || آرام شدن. (از اقرّب‌الموارد). || شکستن گرسنگی کسی را. (از ناظم‌الاطباء).

**هجم.** [هـ] [ع] (ص) مدهوش بیخود. (منتهی‌الارب). || گول. (منتهی‌الارب). غافل‌احمق. (اقرّب‌الموارد).

**هجم.** [هـ] [ع] (ص) مسدهوش.

بسی خود. (منتهی‌الارب). || گول. (منتهی‌الارب). غافل‌احمق. (اقرّب‌الموارد). رجوع به هجم شود.

**هجم.** [هـ] [ع] [ج] (ع ص). || ج هاجع. (منتهی‌الارب). هجوع. (اقرّب‌الموارد). رجوع به هاجع و هجوع شود.

**هجمت.** [هـ] [ع] (ع) || خواب و خفتن. (غیاث از شرح نصاب). رجوع به هجمه شود.

**هجمه.** [هـ] [ع] (ع) || هجمت. خواب سبک اول شب. (منتهی‌الارب) (از اقرّب‌الموارد).

**هجمه.** [هـ] [ع] (ع) || هیأت خواب. (منتهی‌الارب). || (ص) مرد غافل گول. (منتهی‌الارب). غافل‌احمق. (اقرّب‌الموارد).

**هجمه.** [هـ] [ع] (ع ص) بسیار خواب. || غافل‌احمق که نزد هر کسی زود بپارامد یا به خواب رود. (اقرّب‌الموارد).

**هجمف.** [هـ] [ع] (ص) گرسنه شدن. (منتهی‌الارب) (اقرّب‌الموارد). || فروهشته گردیدن شکم کسی. (منتهی‌الارب). استرخاء بطن. (اقرّب‌الموارد). || پراکنده شدن آنچه در زمین است. (منتهی‌الارب) (از اقرّب‌الموارد).

**هجمف.** [هـ] [ع] (ص) ششتر مرغ سالخورده. (منتهی‌الارب) (اقرّب‌الموارد). || درشت‌اندام گران‌سنگ از ششتر مرغ و از مردم. (منتهی‌الارب). جافی الثقیل من‌النعام و من‌الناس. (اقرّب‌الموارد). || دراز سطر و فراخ شکم. (منتهی‌الارب). الرغیب الجوف. (اقرّب‌الموارد).

**هجمفان.** [هـ] [ع] (ص) تشنه. (منتهی‌الارب). عطشان. (اقرّب‌الموارد).

**هجمفف.** [هـ] [ع] (ص) ششتر مرغ سالخورده. || درشت‌اندام گران‌سنگ از ششتر مرغ و از مردم. || دراز سطر و فراخ شکم. (منتهی‌الارب). الرغیب الجوف. (اقرّب‌الموارد). رجوع به هجمف شود.

**هجمفه.** [هـ] [ع] (ع) || ناحیه تر و نمناک. (منتهی‌الارب) (از اقرّب‌الموارد).

**هجمفه.** [هـ] [ع] (ص) زن لاغر. (منتهی‌الارب). عجمه. (اقرّب‌الموارد). رجوع به عجمه شود.

**هجل.** [هـ] [ع] (ص) چشم گرداندن زن تا اشاره کند مردی را. (منتهی‌الارب). گرداندن چشم تا غمزه کند بندان مرد را. (اقرّب‌الموارد). || انداختن چیزی را. (منتهی‌الارب). افکندن نی یا دیگر چیز را. (اقرّب‌الموارد). || (ا) زمین هموار پست میان کوه یا عام است. ج. اهجال. هجال. هجول. هجلات. (منتهی‌الارب). زمین مطمئن و گویند زمین مفاک پست و گشاده میان کوه‌ها که نوردیدنگاه آن مطمئن و سخت بود. (اقرّب‌الموارد).

**هـجـل**. [هـُجْ] (ع ص) تنگ: طَرِيقٌ هـِجَلٌ راه تنگ. (منتهی الارب)، الطريق غير المَلحوب. (اُقرب الموارِد).

**هـجـم**. [هـُجْ] (ع مص) در مغاک فروشدن چشم کسی. || هـَمُّ شير پستان دوشیدن. || آرمیدن چیزی. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد). || چشم فرو خوابانیدن. (منتهی الارب)، اطراق. (اُقرب الموارِد). || اسكوت: (اُقرب الموارِد). || ویران کردن خانه را. (منتهی الارب)، هدم. (اُقرب الموارِد). || راندن کسی را. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد). || خوی آوردن. (منتهی الارب)، روان شدن عرق. (اُقرب الموارِد). || ازایل و سست شدن بیماری. (منتهی الارب). || چهارپا را شدید راندن. (اُقرب الموارِد).

**هـجـم**. [هـُجْ] (ع ل) خوی و عرق. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد). || کاسه بزرگ، ج. اهام. (منتهی الارب)، قدح ضخیم. (اُقرب الموارِد).

**هـجـم**. [هـُجْ] (لغ) آبی است مر بنی فزازه را. (منتهی الارب)، و این اعرابی در نوادر گوید آبی است و موضعی است مر بنی فزازه را. و در شعر عامر بن طفیل مذکور است. (معجم البلدان).

**هـجـمـة**. [هـَمَّ] (ع ل) گله شتر از چهل تا و بیشتر از آن، یا از سی تا صد، یا از هفتاد تا صد، یا اندکی کم از صد. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد). || سختی گرما. (منتهی الارب)، شدت سرمای زمستان و شدت گرمای تابستان. (از اُقرب الموارِد).

**هـجـن**. [هـُجْ] (ع مص) هاجن گردیدن جاریه. (منتهی الارب)، هاجن گردیدن. (اُقرب الموارِد). || هاجن گردیدن نخله و غیر آن. (منتهی الارب).

**هـجـن**. [هـُجْ] (ع ل) ج هجـنة؛ عیب و قبح کلام، یا آنچه کلام را معیوب گرداند. (از اُقرب الموارِد).

آن سخن باشد سخن نزدیک من کز دین بود و آن سخن کز دین برون باشد نباشد جز هجن. ناصرخسرو.

رجوع به هجـنة شود.

**هـجـن**. [هـُجْ] (ع ص، ل) ج هجـينة. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد).

**هـجـن**. [هـُجْ] (ع ص، ل) ج هجین. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد)، هجـناء. رجوع به هجـناء شود.

**هـجـناء**. [هـُجْ] (ع ص، ل) ج هجین. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد)، هُجِّن. رجوع به هجن شود.

**هـجـنان**. [هـُجْ] (ع ص، ل) هُجْن. هجـناء. ج هجین. (از منتهی الارب) (اُقرب الموارِد).

**هـجـند**. [هـُجْ] (ل) بسرغست را گویند و آن

سبزی است مانند اسفناج و در آشها کنند. (برهان)، سبزی آيست و برغست نیز گویند. (فرهنگ نظام)؛

نه هم قیمت لعل باشد بلور

نه هم رنگ گلنار باشد هجند. عسجدی.

**هـجـندست**. [ ] (لغ) نام جد چهارم زردشت مطابق نوشته مؤلف مروج الذهب. (از مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات فارسی، تألیف معین جدول برابر ص ۶۹). رجوع به هـِشـت اسپ شود.

**هـجـنس**. [هـُجْ] (ع ص) گران سنگ. (منتهی الارب)، ثقیل. (اُقرب الموارِد).

**هـجـنـج**. [هـُجْ] (ع ص) دراز آکنده از هر چیزی. (منتهی الارب)، الطویل الضخم. (اُقرب الموارِد)، مرد دراز پرگوش. (منتهی الارب). || شتر مرغ کل که در آن هنوز بقیه قوت باشد. (منتهی الارب) (از اُقرب الموارِد). || شتر بچه که در شدت گرما زاده باشد. (منتهی الارب)، من اولاد الابل ما نتج فی حمارة الفیظ، ج، هجانع. (اُقرب الموارِد).

**هـجـنـة**. [هـُجْ] (ع ص) مؤث هجن است. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد)، رجوع به هجن شود.

**هـجـنـف**. [هـُجْ] (ع ص) دراز و پهن. (منتهی الارب)، طویل عریض، ج، هجانيف. (اُقرب الموارِد).

**هـجـنـة**. [هـُنْ] (ع ل) عیب. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد). || سخن معیوب. (منتهی الارب)، عیب و قبح کلام و آنچه سخن را عیب دارد. (اُقرب الموارِد). || اضعاء علم. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد)، احفظ علمک عن الهجـنة و ان للعلم نکدا و آفة و هجـنة. (اُقرب الموارِد). || (مص) هجین گردیدن مرد. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد). || داخل شدن عیب در کلام. (اُقرب الموارِد). || انا کس و فرومایه گشتن. (منتهی الارب). || پدر آزاد و مادر بنده بودن. (منتهی الارب).

**هـجـو**. [هـُجْ] (ع مص) نکوهیدن. (منتهی الارب)، شمردن معایب کسی. (اُقرب الموارِد)، عیب کردن. (اُقرب الموارِد). || دشنام دادن کسی را به شعر. (منتهی الارب)، هجا، بد گفتن. (یادداشت به خط مؤلف)، شتم. (اُقرب الموارِد)، شاهنامه به نام او رها کن و هجو او به من ده تا بشویم. (چهارمقاله).

در همه دیوان من دو هجو نبینی در همه گلزار خلد خار نیابی. خاقانی.

— هجو کردن؛ بدگویی کردن. هجا گفتن. (یادداشت به خط مؤلف).

— هجو گفتن؛ هجو کردن؛

هر که ترا هجو گفت و هجو ترا خواند روز شهادت زبان او نشود گنگ. منجیک.

مادحت گر هجو گوید بر ملا

روزها سوزد دلت ز آن سوزها. مولوی. رجوع به هجا شود. || شمردن حروف با اسماء آنها. (اُقرب الموارِد)، تهجی. هجی کردن. || بد شمردن زن صحبت شوی خود را. (اُقرب الموارِد). || (ل) در تداول عوام فارسی زبانان به معنی سخن بی هده و پوچ نیز به کار رود.

**هـجـوع**. [هـُجْ] (ع مص) خوردن. (منتهی الارب)، خوردن طعام را. (اُقرب الموارِد). || پر کردن. (منتهی الارب)، پر کردن شکم را. (اُقرب الموارِد). || فرونشاندن طعام گرسنگی را. (منتهی الارب). || به چرا بازداشتن شتران را. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد).

**هـجـود**. [هـُجْ] (ع ص) نماز تهجد گذارنده. (منتهی الارب)، مصلی باللیل. (اُقرب الموارِد)، ج، هُجود، هُجْد. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد).

**هـجـود**. [هـُجْ] (ع مص) بر زمین نهادن شتر پیش گردن خود را. (منتهی الارب). || به شب خفتن. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد)، و گویند هجود خواب روز و هجوع خواب شب است. (اُقرب الموارِد). || بیدار بودن. (منتهی الارب)، سهر و از اضعاد است. (اُقرب الموارِد). || (ص، ل) ج هُجود، و رجوع بدان کلمه شود.

**هـجـور**. [هـُجْ] (ع مص) هجار بستن شتر را و تنگ برکشیدن. (منتهی الارب)، سخت کردن هجار به ریسمان. (اُقرب الموارِد).

**هـجـوری**. [هـُجْ] (ع ص نسبی، ل) منسوباً؛ طعامی که وقت نیمروز خوردن. (منتهی الارب)، طعامی که در نیمروز خورده شود. (اُقرب الموارِد).

**هـجـوع**. [هـُجْ] (ع مص) خفتن. (ترجمان جرجانی، ترتیب عادل بن علی)، به خواب رفتن به شب. (منتهی الارب)، یا مطلق خواب. (اُقرب الموارِد)؛

همه شب نبودش قرار و هجوع

ز تسبیح و تهلیل و ما را ز جوع. سعدی. || شکستن گرسنگی را تا سرحد ستری. (منتهی الارب)، || شکسته شدن گرسنگی. (منتهی الارب)، رجوع به تهجاع شود. || (ص، ل) ج هاجع. (منتهی الارب) (اُقرب الموارِد)، رجوع به هاجع شود.

**هـجـوگـو**. [هـُجْ] (نف مرکب) آن که هجو گوید دیگری را. آن که دشنام دهد دیگری را به شعر. (یادداشت به خط مؤلف)، رجوع به هجو و هجا شود.

**هـجـول**. [هـُجْ] (ع ص) زن فراخ فرج. || زن تهاکار. (منتهی الارب)، المرأة البغی. (اُقرب الموارِد).

**هـجـول**. [هـُجْ] (ع ص) روان؛ دموع هجول؛ اشک روان. (منتهی الارب).

**هـجـول**. [هـُجْ] (ع ل) ج هجل. (منتهی الارب)

(اقرّب الموارِد).

**هجول.** [هَ] (اِخ) کوهی است در حجاز که در یک نقطه با اخشبان تلاقی نماید. (معجم البلدان).

**هجوم.** [هَ] (ع مص) بناگاه آمدن بر چیزی. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارِد).

— هجوم آوردن؛ حمله کردن. روی آوردن برای غلبه بر دشمن. (یادداشت به خط مؤلف):

در آغوش دو عالم غنچه زخمی نمی گنجد هجوم آورده بر دلها ز بس تاراج مژگانش.

خاقانی.

— هجوم بردن؛ هجوم آوردن. (یادداشت به خط مؤلف).

— هجوم کردن؛ هجوم آوردن. حمله کردن. رجوع به هجم شود.

|| در آمدن هر کسی بی دستوری. (منتهی الارب). دخول بی اذن. (اقرّب الموارِد). || به شتاب در آمدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || شکسته و ویران شدن خانه. (منتهی الارب). || در مفارک فروشدن چشم کسی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || ادو شیدن آنچه را در پستان است. (از اقرّب الموارِد). دوشیدن. (منتهی الارب). || روی آوردن علم بر حقایق امور کسی را. (از اقرّب الموارِد). || اساکت شدن و اطراق. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**هجوم.** [هَ] (ع ص) ناگاه درآینده بر کسی. (منتهی الارب). سریع الهجوم. (اقرّب الموارِد). || درآوردن. (منتهی الارب). || آباد سخت که خانه ها را ویران کند و گیاه را برکند. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || (اصطلاح صوفیه) آنچه بقوت وقت و حال بر قلب وارد شود بی آنکه تصنع در آن بود. (تعریفات).

**هجوم.** [هَ] (اِخ) نام تیغ ابققاده حارث بن ربیع رضی الله عنه است. (منتهی الارب).

**هجوم آباد.** [هَ] (اِخ) نام محلی است کنار راه سندج به کرمانشاه، میان دار چالمان و برنجنج، در صد هزارگزی سندج. (از جغرافیای سیاسی مسعود کیهان). دهی است از دهستان میان دربند بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان. واقع در ۶۰ هزارگزی شمال باختری کرمانشاه و ۱۵۰۰ گزی باختر راه شوسه سندج. ناحیه ای است سردسیر، دامنه و دارای ۷۰ تن سکنه. آب آن از چشمه مین المین و محصول آن غلات و حبوبات و گاهی هم برنج است. اهالی به زراعت گذران می کنند. و در تابستان از برنجان میتوان اتومبیل برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هجونامه.** [هَ] (ج م / م) (ا مرکب) شعری که در آن کسی را دشنام دهند یا نکوهش کنند.

(یادداشت به خط مؤلف). و رجوع به هجو شود.

**هجونه.** [هَ] (ع مص) هجین گردیدن مرد. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || آنکس و فرومایه گشتن. (منتهی الارب). || داخل شدن عیب در کلام. (اقرّب الموارِد). رجوع به هجنه شود.

**هجویر.** [هَ] (اِخ) نام محله ای است در غزنین که نویسنده کتاب کشف المحجوب بدان منسوب است. (از مقدمه کشف المحجوب هجویری چ تهران ص ۲۱).

**هجویری.** [هَ] (ص نسبی) منسوب به هجویر که محله ای است در غزنین. رجوع به هجویر شود.

**هجویری.** [هَ] (اِخ) علی بن عثمان بن علی الجلابی الهجویری الغزنوی، مکنی به ابوالجشن از جغرافای قرن پنجم هجری است. نسبت وی به غزنین از مشرق خراسان است. وی در بعض علوم شاگرد ابوالعباس شقانی بوده و در طریقت از ابوالفضل محمد بن حسن ختلی پیروی می کرده و ابوالفضل خود از مریدان ابوالحسن بصری بوده است. هجویری با سه واسطه پیرو طریقت جنید است. مشکلات خود را با شیخ المشایخ ابوالقاسم گرگانی در میان میگذاشت. او راست: ۱- کشف المحجوب که از مأخذ بسیار معتبر تصوف و عرفان و از مفیدترین کتاب های تصوف اسلامی است و این کتاب به خواهش ابوسعید هجویری در پاسخ پرسشهای او تألیف شده است. ۲- دیوان شعر که چیزی از آن برجای نیست فقط در آغاز کشف المحجوب از انتحال آن گفتگو کرده است. ۳- کتاب فنا و بقا که آنهم در مذهب تصوف بوده و برجای نمانده است. ۴- اسراب الخرق و الملونیات- هجویری گوید: «ما اندر این معنی کتابی است مفرد که نام آن اسراب الخرق و الملونات است و نسخه آن مرید را باید». این کتاب نیز در دست نیست. ۵- الرعاية بحقوق الله تعالى. ۶- کتاب البیان لاهل العیان. ۷- منهاج الدین. ۸- نحو القلوب. ۹- ایمان. ۱۰- فرق فرق. در موضعی از کتاب کشف المحجوب اشاره می کند که وی رسالات و کتبی داشته و دیگران آنها را به نام خود کرده اند و چندین بار به این مسأله اشاره کرده است. ۱ با توجه به زمان مشایخ و معاصران او، هجویری را باید از عرفای قرن پنجم هجری دانست. (نقل به اختصار و اندک تصرف از ترجمه مقدمه ژوکوفسکی بر کشف المحجوب). رجوع بدان مقدمه و نیز رجوع به علی جلابی شود.

**هجویری.** [هَ] (اِخ) ابوسعید... همان کسی است که ابوالحسن علی بن عثمان

هجویری کتاب کشف المحجوب خود را در پاسخ سؤال وی تألیف کرده است. رجوع به مقدمه کشف المحجوب چ تهران ص ۵۱ شود. **هجویره.** [هَ] (ع ص) (از ع، لا) هجو. هجونامه. شعری که در آن از کسی نکوهش کنند یا او را دشنام دهند. رجوع به هجو و هجونامه شود.

**هجه.** [هَ] (ج) دهی است از دهستان میشه پاره بخش کلپیر شهرستان اهر، واقع در دوازده هزار و پانصدگزی باختر کلپیر و ۱۳ هزارگزی راه شوسه اهر به کلپیر. ناحیه ای است کوهستانی، معتدل و دارای ۱۳۱ تن سکنه. آب آن از رودخانه قره سو و چشمه و محصول آن غلات است. اهالی به زراعت و گلهداری مشغولند و صنایع دستی آنان قالی و گلیم بافی است. راه مالرو دارد این ده به دو محل نزدیک بهم به نام هجه بالا و پائین تقسیم شده. جمعیت هجه بالا ۵۸ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هجهاج.** [هَ] (ع ص) گول. (منتهی الارب). احمق. (اقرّب الموارِد). عبارت اللسان چنین است: کثیرالشر خفیف العقل. (اقرّب الموارِد). || شتر سخت گریزنده. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || نفور. (اقرّب الموارِد). || سخت بانگ و درازبالا از شتر و مردم. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || درشت خوی. (منتهی الارب). جافی احمق. (اقرّب الموارِد). || مرد زیرک. (منتهی الارب). داهیه. (اقرّب الموارِد). || اسالند. || شتر مرغ پراواز. (اقرّب الموارِد).

**هجهاجه.** [هَ] (ع ص) گول. (منتهی الارب). و ابوزید گوید: کسی است که او را نه عقل است و نه اندیشه. (از اقرّب الموارِد).

**هجهج.** [هَ] (ع لا) زمین درشت خشکسال رسیده. (منتهی الارب). و عبارت اللسان چنین است: الارض الصلبة الجدبة التي لانبات بها. (از اقرّب الموارِد). ج، هجهاج. (اقرّب الموارِد). || کلمه ای است که گوسپندان را زجر کنند به وی. (منتهی الارب). در صورت مبنی بودن بر سکون، زجر است برای غنم. (اقرّب الموارِد). رجوع به هجهج شود. **هجهج.** [هَ] (ع لا) قچقار. || آب نوشیده و خورده. (منتهی الارب).

**هجهجه.** [هَ] (ع مص، لا) حکایت آواز کردن وقت کارزار. (منتهی الارب). حکایت صوت الکرد عند القتال. (اقرّب الموارِد). || زجر کردن شتر به لفظ هج. (منتهی الارب). || حکایت بانگ مرد که بر شیر بانگ زند. (اقرّب الموارِد). بانگ برزدن بر دده. (منتهی الارب). || پیایی بانگ کردن شتر. || متابعت



فحل را در هدیر وی. (منتهی الارب).

**هجری.** [هَجْرَئِی] (ع مص) آشکارا و گشاده گردیدن. [در مفا ک فرو رفتن چشم شتر. (منتهی الارب). رجوع به هجوم شود.

**هجری.** [هَجْرَی] (ع امص) ممال هجا. (یادداشت به خط مؤلف). هجو و بدگوئی؛ شاعران را خه و احسنت، مدیح رودکی را خه و احسنت هجی است. شهید بلخی.

گاه توبه کردن آمد از مدایح وز هجی کز هجی بینم زیان و از مدایح سود نی. منوچهری.

نکنم خواجه را به شعر هجی لیک برخوانم آیتی ز نبی. انوری.

چه مایه شعر که در مدح منتشر گردد کریم را به مدیح و لثیم را به هجی. ادیب صابر.

چون سخن گوید او ز بهر صلاح که کند گوش سوی هزل و هجی. ابوالفرج رونی.

گرد در این مکتب ندانی تو هجی همچو احمد پری از نور هجی. مولوی.

رجوع به هجا و هجو شود.

**هجری.** [هَجْرَی / هَجْرَئِی] (ازع، امص) تهجی. (ناظم الاطباء). رجوع به هجی کردن شود.

**هجری.** [1] (اخ) از دهات نور مازندران بوده است. رجوع به مازندران و استرآباد ص ۱۵۰ از ترجمه فارسی شود.

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ع مص) شکستن خانه را و ویران کردن. (منتهی الارب). ویران کردن خانه. (اقراب الموارد). [به مفاک فروشدن چشم کسی. [برآمدن بانگ آتش. (۱۱) بانگ آتش. (اقراب الموارد). [وادی مفاک. (منتهی الارب). وادی عمیق. (اقراب الموارد). [ازمین دراز که بر شتاب آرد رونده را. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). [خطی که بر زمین کشند بطریق فال کھانت. ج. هُجَّان. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ص) خوب و نیک و زیاده. (برهان). هُزیر. خجیر. (حاشیه برهان ج معین):

درخورد همت تو خداوند جاه داد  
جاه بزرگوار و گرانمایه و هجیر. منوچهری.

یکی به کوه سخن ران که گرچه هست جماد  
ز زشت زشت دهد پاسخ هجیر هجیر. قافانی.

[خوب چهر. زیبا. درخشان؛ سیرت به برج لهو و طرب باد سال و مه ای طلعت چو مهر هجیر اندر آسمان. سوزنی.

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ع) نیمروز. نزدیک زوال مع

ظهر یا از وقت زوال آفتاب تا عصر. (منتهی الارب). الهاجرة للوقت المذكور. (اقراب الموارد): از ضعف بشریت تاب آفتاب هجیر نیاوردم. (گلستان یوسفی ص ۴۱). [اگرمای نیمروز. (منتهی الارب). [سختی گرما. [حوض بزرگ فراخ. ج. هُجْر. [شور گیاه خشک شکسته. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). [اگورخر درشت و آکنده گوشت. [کاسه سطر. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). [گشن سست و بازایستاده از گشنی. (منتهی الارب). [شیر خفته. (منتهی الارب). شیر غلیظ. (از اقراب الموارد).

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (جی) (ع) خوی و عادت. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). [حال. (منتهی الارب).

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (اخ) نام پسر قارن بن کاوه است که او را سهراب وقتی که به ایران می آمد در پای قلمه سفید سبزو در جنگ زنده بگرفت. (برهان). هجیر یا هُزیر پسر گودرز است. (از حاشیه برهان ج معین). نام پهلوان ایرانی پسر گودرز. (ولف. لغات شاهنامه).

چو گودرز گشواد بر میسر  
هجیر و گرانمایگان یکسره. فردوسی.

رجوع به هُزیر شود.

**هَجْرِیج.** [1] (اخ) وزیر جغتای مغول پسر چنگیزخان. رجوع به جهانگشای جونی ج ص ۲۲۷ شود.

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (اخ) موضعی است. (منتهی الارب). رجوع به هجیره شود.

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (اخ) آبکی است مر بنی عجل را میان کوفه و بصره. (منتهی الارب). رجوع به هجرة شود.

**هَجْرِیج کلا.** [هَجْرَکَ] (اخ) یکی از دهات مازندران در حدود بارفروش و فرح آباد. (از مازندران و استرآباد رایینو، ترجمه فارسی ص ۱۶۰).

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ع) [نیمروز نزدیک زوال مع ظهر یا از وقت زوال آفتاب تا عصر. [اگرمای نیمروز. (منتهی الارب). [سختی گرما. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). هجیر. رجوع به هجیر شود.

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ع) [خوی و عادت. (منتهی الارب). هجیر. (اقراب الموارد). [حال. (منتهی الارب). رجوع به هَجْرِیج شود.

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ع) [مصر] (مصر) هَجْرِیج است. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). رجوع به هجرة شود.

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (اخ) آبی است مر بنی عجل را میان کوفه و بصره. (معجم البلدان). هجیر. رجوع به هجیر شود.

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ع مص) هذیان درآیدن در خواب و مرض و پریشان گفتن.

[۱] (ع) خوی و عادت. [حال. (منتهی الارب).

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ع ص) شیر برگردیده و تپاه شده در مشک. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (اخ) اسبی است مر بنی تغلب را. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ع) [پارهای از شب. منضی هجیع من الليل. (منتهی الارب).

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (اخ) ابن قیس. صحابی است. (منتهی الارب).

**هَجْرِیج کردن.** [هَجْرِیج] (جی) / هَجْرِیج جی ک د [مص مرکب] هجی کردن کلمه ای را، یعنی حروف و حرکات و اعراب آن را جدا کردن مثلاً به جای «حسن» بگویم: «ح زبر ح، س زبر س، ن سا کن حسن». (یادداشت به خط مؤلف). حروف مقطعه کلمه را با اعراب بیان کردن. (ناظم الاطباء).

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ع) [راه هموار پست. ج. هجیل. (منتهی الارب). ارض مطمئن. (اقراب الموارد). رجوع به هجیل شود.

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (اخ) محله ای از بصره که بنی هجیم در آن ساکن شدند. (از سمعانی).

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ع ص) [شیر که در مشک نوریزند و دوغ نا کرده خورند. (منتهی الارب). [شیر دفرک. (منتهی الارب). شیر غلیظ. (اقراب الموارد). [شیر جغرات شده. (منتهی الارب). [شیر نزدیک جغرات شدن رسیده. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد).

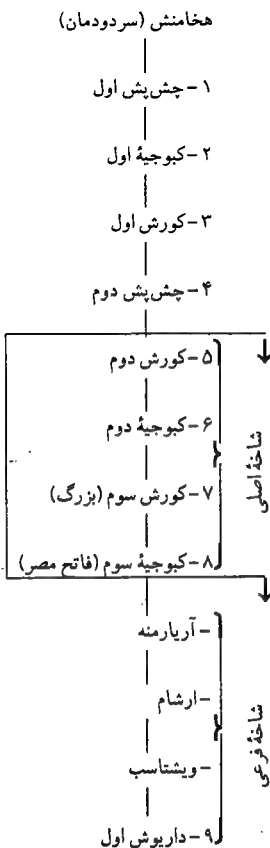
**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ص نسبی) منسوب به محله هجیم بصره. (از سمعانی).

**هَجْرِیج.** [هَجْرَیج] (ع ص) [عبدین عمرو الضریر الهجیمی، مکتبی به ابوعبدالرحمان در محله هجیم بصره نزول کرد و بدان منسوب شد. از عطاء بن السائب روایت کند و محمد بن سلام را از وی روایت است. (اللباب فی تهذیب الانساب).

**هَجْرَیج.** [هَجْرَیج] (ع ص) ناکس. (منتهی الارب). لثیم. (اقراب الموارد). [افرومایه از هر چیز (منتهی الارب). [آن که پدرش آزاد و مادرش پرستار باشد. (منتهی الارب). عربی که کنیززاده باشد و از هری گوید: هجین کسی است که پدرش عرب و مادرش کنیزی غیر محصنه بود و چون محصنه شود فرزند را هجین نگویند. (اقراب الموارد). [آنکه پدرش از مادر بهتر باشد در حسب. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). ج. هُجْن، هجنا، هُجْجان، مهاجین، مهاجنه. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). [افرومایه و ناصل از اسب و ستور. (منتهی الارب). فرس پسرذو نه هجین؛ غیرعتیق. (از اقراب الموارد). [البن هجین؛ شیری که نه خالص باشد و نه فله. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). رجوع به هَجْرِیج

شاه نبوده‌اند هخامنش را هم نه کورش بزرگ به شاهی یاد کرده است و نه داریوش اول. بنابراین باید او را فقط رئیس خانواده دانست. دودمان هخامنشی در پارس اقامت داشته و در دوران فترت حکومت ایلام یکی از شاهان هخامنشی، آن ناحیه را که انزان میخوانده‌اند ضمیمه متصرفات خود کرده و خویشتن را شاه «انزان» خوانده است. در اینجا این سؤال پیش می‌آید که کدامیک از نیاکان کورش بزرگ این کار را انجام داده است؟ اگر چه مدرکی در دست نیست تا بتوان جواب محقق به این سؤال داد ولی از اینکه کورش بزرگ در بیانیه‌ای که در بابل منتشر کرده نسب خود را به پش‌پش دوم رسانید و شاهان انشان یا انزان را - از زمان خود تا او - شاه بزرگ خوانده است، باید گفت که انضمام ایلام به پارس در زمان پش‌پش دوم بوده است.

داریوش اول مانند کورش در ذکر نسب خود همینکه به پش‌پش دوم رسیده فوراً به سر سلسله دودمان گذشته است. ترتیب شاهان هخامنشی تا داریوش اول چنین بوده است:



1 - Hakhāmanish.

2 - hakhi.

3 - manish.

4 - mana.

اول هخی<sup>۲</sup> به معنی دوست و یار و جزء دوم منیش<sup>۳</sup> ازمنه<sup>۴</sup> به معنی حس باطنی، فهم و شعور و اندیشیدن و جمعاً به معنی «دوست‌منش» است. وی سر دودمان سلسله هخامنشی و جد اعلای کورش و داریوش است. (از حاشیه برهان چ معین). وی بزرگ خاندان خود و از مشاهیر فارس بوده اما به سلطنت نرسیده و نخستین کسی که از خانواده او به حکومت فارس رسید فرزند او پش‌پش اول بود. (از ایران باستان پیرنیا ج ۱ ص ۴۲۶ بعد). رجوع به هخامنشی و هخامنشیان شود.

**هخامنشی.** [هَمَن] (ص نسبی) منسوب به هخامنش سردودمان شاهنشاهان پارس. رجوع به هخامنش شود.

**هخامنشی.** [هَمَن] (اخ) نسام عمومی سلاهای است که فرزندان هخامنش بودند و در پارس سلطنت میکردند. رجوع به هخامنشیان شود.

**هخامنشیان.** [هَمَن] (اخ) موافق نوشته هردت این خانواده از خانواده پارسا گادیا بودند و قبل از قیام کورش بزرگ علیه آخرین پادشاه ماد، در پارس اقامت داشتند. چنانکه از نوشته هردت درباره نسب‌نامه کورش و داریوش اول و خشیارشا برمی‌آید سرسلسله این خاندان هخامنش است و بعد از او اشخاصی به این ترتیب آمدند:

پش‌پش اول، کبوجیه اول، کورش اول، پش‌پش دوم. از اینجا سلسله هخامنشی دو شاخه میشود. شاخه نیاکان کورش بزرگ‌اند و شاخه دیگر نیاکان داریوش اول. چون بانی سلطنت پارس کورش بزرگ بود ما این شاخه را اصلی و شاخه دیگر را فرعی مینامیم. شاخه اصلی بقول هردت اینها بودند: کورش دوم، کیوجیه دوم و کورش سوم (همان کورش بزرگ)، و شاخه فرعی اینها: آریارمنه، ارشام، ویشتاسپ و داریوش اول. این است اطلاعاتی که هردت میدهد و کتیبه‌های داریوش اول و استوانه‌ای که از کورش بزرگ در بابل یافته‌اند گفته‌های هردت را تأیید میکند. اگر چه شاهان مذکور در ذکر نسب خود از پش‌پش دوم بالاتر نرفته‌اند - یعنی همینکه به پش‌پش میرسند فوراً به اسم هخامنش میگذرند - ولی چون تمام نه اسم فهرست هردت (از پش‌پش دوم تا داریوش اول) با کتیبه‌ها تطبیق میکند دلیلی نداریم که در سه اسم دیگر (از پش‌پش دوم به بالا) تردید کنیم. بنابراین سرسلسله دودمان، هخامنش بود و ترتیب شاهان سلسله تا کورش بزرگ چنانکه ذکر شد.

... مطابق کتیبه‌های داریوش اول و اردشیر سوم هخامنشی، ویشتاسپ، ارشام و آریارمنه

شود. **هجینه.** [هَجَن] (ع ص) مؤنث هجین. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). ج، هُجَن، هجائن، هجان. (اقراب الموارد). رجوع به هجین شود. **هَج.** [هَج] (ا) هج. راست باز کردن چیزی باشد مانند علم و نیزه و ستون و امثال آن. (برهان). راست باز کردن بود چیزی را چون علم یا نیزه. (اسدی). راست ایستادن چیزی را نیز گویند بر زمین. (برهان). و اگر چیزی بر زمین افکنی راست بایستد گویند «هَج کرد». (اسدی):

گردون علم محنت بر بام تو هج کرد  
بنی سخط خویش به کوس و علم اندر.  
منجیک ترمذی.

**هچدسپ.** [هَد] (اخ) هسچت اسپ. رجوع به هتچت اسپ شود.

**هچرود.** [هَج] (اخ) دهی است از دهستان قشلاق کلارستان بخش چالوس شهرستان نوشهر، واقع در نه‌هزارگزی باختر چالوس و کنار راه شوسه چالوس به شهسوار که در کنار دریا قرار دارد. ناحیه‌ای است دشت، معتدل، مرطوب و دارای ۳۰۰ تن سکنه. از رودخانه سرداب‌رود مشروب میشود. محصولش برنج و لبنیات است. شغل اهالی کشاورزی است. دبستان دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**هیچکاره.** [هَز / ر] (ص مرکب) مخفف هیچکاره. (آندراج). رجوع به هیچکاره شود.

**هچل.** [هَج] (ا) در تداول عوام، مخصه کش و وا کش. (یادداشت به خط مؤلف).

- در هچل افتادن؛ گرفتار شدن. (یادداشت به خط مؤلف).

- در هچل افتادن کسی یا پولی؛ گرفتار شدن شخص یا از دست رفتن پول چنانکه بازگردانیدنش دشوار بود، یا وصول آن منتع باشد. (یادداشت به خط مؤلف).

- در هچل انداختن؛ گرفتار ساختن و یا قرض دادن پول در محلی که صعب‌الوصول باشد. (یادداشت به خط مؤلف).

**هچوکان.** [ ] (اخ) دهی است از طسوج ابرشتجان. (تاریخ قم ص ۱۱۴).

**هچ و مج.** [هَج و جُم] (ا صوت) آواز بوسه. (آندراج):

شنیدم از در عشرت سرا که خوش‌کوک است  
نوی هچ و مج بوسه با غزل‌خوانی.

ملافوقی یزدی (از آندراج). **هخ.** [هَخ] (ع صوت) حکایت آواز آب بنی اندازنده. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). فین. رجوع به فین شود.

**هخامنش.** [هَمَن] (اخ) یا هخامنیش<sup>۱</sup>، در پارسی باستان مرکب از دو جزء است. جزء

(این صورت طبق فهرستی است که مرحوم پیرنیا در ایران باستان آورده، ولی محققان اروپایی بر آن ایراداتی دارند).

به این سؤال که سلطنت هخامنشی‌ها در پارس در چه تاریخی شروع شده نمیتوان جواب درستی داد. نلندکه<sup>۱</sup> ابتدای سلطنت چشم‌پیش اول را در حدود ۷۳۰ ق.م. میدانند ولی مدرکی برای عقیده خود به دست نمیدهد. جز اینکه میگوید برای هر سه نسل دوره طبیعی صد سال است و این هم دلیل مؤثری نخواهد بود. بنابراین بطور کلی نمیتوان گفت که شروع حکومت این خاندان در پارس در چه تاریخی بوده است.

اطلاعات ما راجع به پارس از زمان کورش بزرگ شروع میشود و فقط معلوم است که پارس در حدود نیمه قرن هفتم پیش از میلاد دست‌نشانده مادها بوده است. زیرا هروودت صریحاً میگوید که فروتیش پارس را مطیع کرد. کرسی پارس یا پایتخت امرا مطابق نوشته هروودت پاسارگاد بود. (از ایران باستان، پیرنیا ص ۲۲۸ ببعد).

با شروع سلطنت کورش بزرگ شاهنشاهی وسیعی در مشرق زمین ایجاد شد که تا حمله اسکندر پایدار ماند. شاهان بزرگ خاندان هخامنشی پس از کورش عبارتند از: کبوجیه، بردیای غاصب، داریوش اول، خشایارشا، ردشیر اول (دراز دست)، خشایارشا دوم، داریوش دوم، اردشیر سوم، آرسس، و آخرین پادشاه این خاندان داریوش سوم که اسیر قوای اسکندر و خیانت سرداران خود گردید و با قتل او سلطنت شاهنشاهان هخامنشی پایان یافت. سرگذشت و کارنامه هر یک از این شاهنشاهان در ذیل نام آنها آمده است. نیز رجوع به دوره ایران باستان پیرنیا شود.

**هختن.** [هَٔت] (مص) کشیدن. سنجیدن. (لغات شاهنامه).

**هده.** [هَدَد] (ع ص) ۱) مرد گرامی‌نژاد و جوانمرد. (منتهی الارب). مرد کریم. (اقررب الواردا). ۲) یابنگ شتر. (منتهی الارب). بانگ غلیظ. (اقررب الواردا). ۳) آواز سخت و درشت که از افتادن دیوار و جز آن برآید. (اقررب الواردا). ۴) مرد ضعیف. (اقررب الواردا). ج، هدون [ه/و دد]. (منتهی الارب). ج، هذون. (اقررب الواردا). ۵) پیری. (منتهی الارب). ۶) [مص] سخت ویران کردن. (منتهی الارب) (اقررب الواردا). ۷) ایشتاب خواندن. (تاج المصادر بیهقی). ۸) شکستن. (منتهی الارب) (ترجمان جرجانی ترتیب عادل). شکستن بنا. (تاج المصادر بیهقی) (مصادر اللغة زوزنی). شکستن چیزی با صدای شدید. (اقررب الواردا). ۹) پیر گردیدن. ۱۰) یابنگ کردن شتر. ۱۱) است گردانیدن مصیبت

کسی را. (منتهی الارب) (اقررب الواردا). ۱۲) است و ضعیف گردیدن. (منتهی الارب). ۱۳) زود بریدن. (تاج المصادر بیهقی).

**هده.** [هَدُ] (ع [صوت] کلمه‌ای است که وقت آب خوردن خر گویند. (منتهی الارب). هنگام آب نوشیدن حمار برای اغراء و ترغیب گویند. (از اقررب الواردا).

**هده.** [هَدَد / هِدَد] (ع ص) مرد سست و ضعیف. (منتهی الارب). ج، هِدُون. (از اقررب الواردا).

**هدها.** [هَ] (ع مص) هدها. هده. رجوع به هدها [هَدَّء] شود.

**هدها.** [هَ] (اخ) جایی است از نواحی طائف. (معجم البلدان). رجوع به طائف شود.

**هدهاء.** [هَ] (ع [مص] آوردن هر دو زن هر یکی طعام خود را به جایی و خوردن باهم. اسم است. (منتهی الارب).

**هدهاء.** [هَ] (ع مص) (از «هدهی») عروس را به خانه آوردن. ۱) فرستادن عروس را به خانه شوی. ۲) پیش درآمدن. ۳) پیشی گرفتن. ۴) [ص] سست. ۵) اکندخاطر. (منتهی الارب).

**هدهاءة.** [هَدَّءَة] (ع ص) اسب لاغر. (منتهی الارب). این لغت مخصوص جنس ذکور است. (از اقررب الواردا).

**هدهاب.** [هَدَّاب] (ع ص) درممانده گران سنگ کندخاطر. (منتهی الارب). الغبی الثقیل. (اقررب الواردا). ۱) گرانجان. (منتهی الارب) ۲) [ا] برگی که پهن ندارد. (منتهی الارب) (اقررب الواردا). ج، هِدَاب. (منتهی الارب). ۳) ریشه و پرزه جامه که از پنهانی آن باقی ماند. (منتهی الارب). هِدَاب‌الشوب؛ الخیوط التي تبقى فی طرفه من عرضه دون الحاشية. (اقررب الواردا). ۴) هِدَاب‌النخل؛ شاخهای آن. (منتهی الارب) (اقررب الواردا).

**هدهاب.** [هَ] (ع [ا] ج هَدَاب. (منتهی الارب). رجوع به هَدَاب شود. ۵) [ا] ج هَدَب. (منتهی الارب). رجوع به هَدَب شود.

**هدهاب الهجیمی.** [هَدَّابُ لَهْجَمِی] (اخ) یکی از فصاحی عرب. (ابن‌الدیم).

**هدهابد.** [هَدَب] (ع ص) شیر نیک خفته و جفراش شده. (منتهی الارب). اللبن الخائر جداً. (اقررب الواردا).

**هدهابه.** [هَدَّابَة] (ع [ا] یکی از هَدَاب. (منتهی الارب). رجوع به هَدَاب شود.

**هدهات.** [هَ] (ع ص) ۱) هدایت‌کنندگان و این جمع هادی است. (غیاث). هدها. رجوع به هدها و هادی شود.

**هدهاج.** [هَ] (ع [مص] رفتار پیران. (منتهی الارب). رفتن بماتند رفتن پیران. (از اقررب الواردا).

**هدهاج.** [هَدَّجَا] (ع ص) به رفتار پیران رونده. (منتهی الارب) (از اقررب الواردا).

— ظلم هدهاج؛ شترمرغی که لرزان رود. (اقررب الواردا).

**هدهاد.** [هَ] (ع [مص] رفق و تأنی. «هدهادیک» گویند به صورت تشبیه. (از اقررب الواردا). ۲) [ص] قوم هدهاد؛ مردم ترسو. (از اقررب الواردا).

**هدهاد.** [هَدَّاد] (اخ) ابن شرجیل. یکی از ملوک یمن پدر بلقیس زوجه سلیمان بن داود علیها‌السلام. (یادداشت به خط مؤلف).

**هدهاده.** [هَدَّء] (ع ص) بسدول. ترسنده. (منتهی الارب). ترسو. گویند؛ رجل هدهاده. (از اقررب الواردا).

**هدهادی.** [هَدَّادِی] (ص نسبی) منسوب به هدهاد که بطنی از ازد است. (سمعی).

**هدهادی.** [هَدَّادِی] (اخ) عقبه بن سنان بن سعد بن جابر الدارعی الهدهادی، مکنی به ابوبشر از مردم بصره است. از هشتمین شراج و غسان بن مضر روایت دارد. محمد بن یونس الکدیمی و یحیی بن صاعد را از وی روایت است. (اللباب فی تهذیب الانساب).

**هدهادیک.** [هَدَّء] (ع [فعل] بگذار. دورباش. یکسو شو. (منتهی الارب). ای مهلا. وزن آن مانند حنائیک است کانه قال مهلاً بعد مهل. (اقررب الواردا). رجوع به هَدَّاد شود.

**هدهاد.** [هَدَّاد] (اخ) یکی از نواحی یمامه. مسیلمه کذاب در این مکان ادعای نبوت کرد و خالد را گرفت. (معجم البلدان). موضعی یا رودباری است در یمامه که مولد مسیلمه کذاب است. (منتهی الارب).

**هدهاریس.** [هَ] (ع [ا] سختیا. (منتهی الارب). دواهی. مانند دهاریس بتقدیم دل. (از اقررب الواردا).

**هدهاکر.** [هَدَّك] (ع ص) نازپرورده. رجل هدهاکر؛ مرد به نازپرورده. (منتهی الارب). منعم. (اقررب الواردا). ۱) شیر غلیظ. (اقررب الواردا).

**هدهال.** [هَ] (ع [ا] شاخ سر فروه آورده. (منتهی الارب) (اقررب الواردا).

**هدهال.** [هَ] (ع [ا] ج هدهالة. (منتهی الارب) (اقررب الواردا). رجوع به هدهالة شود.

**هدهالق.** [هَدَلَق] (ع ص) ۱) ج هدلق. (منتهی الارب). رجوع به هدلق شود.

**هدهالة.** [هَدَلَة] (ع [ا] گروه. (منتهی الارب). جماعت. (اقررب الواردا). ۲) انواعی از درخت که در سمرزار روید و سمر نیست. (منتهی الارب) (اقررب الواردا). ج، هدهال. (اقررب الواردا) (منتهی الارب).

**هدهالة.** [هَدَل] (اخ) دهی است به یمن. (از اقررب الواردا).

(منتهی الارب). قریه‌ای است از قراءه عشر در اوایل یمن از جانب قبله. (معجم البلدان).

**هدام.** [هَ] [ع] [ا] دُوران سر که از سواری کشتی عارض شود. (منتهی الارب). دواری که انسان را به دریا عارض شود. (اقرب الموارد). بیماری دریا. دریا گرفتگی. (یادداشت به خط مؤلف).

**هدام.** [هَ] [ا] (اخ) دهی کوچک است از دهستان باوی بخش مرکزی شهرستان اهواز در ۵۲ هزارگزی شمال خاوری اهواز، کنار راه اتومبیل‌رو مسجدسلیمان به اهواز واقع و دارای پانزده تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هدامه.** [هَ] [د] [ا] (اخ) دهسی است از دهستان جراحی بخش شادگان شهرستان خرمشهر، واقع در ۴۹ هزارگزی شمال خاوری شادگان و کنار راه اتومبیل‌رو خلف آباد به شادگان و در ساحل جنوبی رودخانه کارون. ناحیه‌ای است واقع در دشت گرمسیر و دارای ۲۳۰ تن سکنه. شغل اهالی زراعت و حشم‌داری است. راه این ده در تابستان اتومبیل‌رو است. ساکنان از طایفه بندری هستند. این آبادی از دو محل به نام هدامه اول و هدامه دوم تشکیل شده که یکپارگز با هم فاصله دارند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هدامی.** [هَ] [ا] (ع ص، ل) ج هِدْمَة. (منتهی الارب). رجوع به هِدْمَة شود.

**هدان.** [هَ] [ا] (ع ص) گول گران‌سنگ. ج. هُدن. (منتهی الارب). الاحمق الجافی الوخم الثقیل فی الحرب. (اقرب الموارد).

**هدان.** [هَ] [د] [ا] (اخ) موضعی است به حمی ضریه. (معجم البلدان).

**هداوند.** [هَ] [و] [ا] (اخ) از ایلات اطراف تهران، سناوه، زرند و قزوین که مرکب از ۲۵۰۰ خانوار است. بیلاقتان کوههای شمالی البرز و قشلاق آنها چهار بلوک میباشد. افراد ایل چادرنشین هستند. (از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۱۱۱).

**هداوی.** [هَ] [و] [ا] (ع ل) ج هدیه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هداوی.** [هَ] [ا] (ج) هدیه. (اقرب الموارد).

**هداة.** [هَ] [ا] (ع) ادات و آلات. (منتهی الارب). ادات و آن از هدی است به ابدال. (از اقرب الموارد).

**هداهد.** [هَ] [ه] [ا] (ل) پوپک. (منتهی الارب). هدهد و آن پرنده‌ای است شبیه کبوتر. [اص] فعل هداهد، کثیرالهدده. [ا] لطف: ما فی وده هداهد: ای لطف. (از اقرب الموارد).

**هداهد.** [هَ] [ه] [ا] (ج) هدهد و هدهده. (منتهی الارب). ج هدهد. (اقرب الموارد).

هداهید. رجوع به هداهید شود.

**هداهد.** [هَ] [ا] (اخ) حی است از زمین یمن. (منتهی الارب).

**هداهید.** [هَ] [ا] (ع ل) ج هدهد. رجوع به هداهد و هدهد شود.

**هدایا.** [هَ] [ا] (ج) هدیه. (ترجمان علامه جرجانی، ترتیب عادل) (منتهی الارب) (اقرب الموارد). پیش‌کشیه: مهد راست کردند با خدمتکاران و هدایا. (تاریخ بیهقی). به فخر سر به فلک برکشید و شادی کرد که آن هدایا بر دست او قبول افتاد. مسعود سعد.

رجوع به هدیه شود.

**هدایت.** [هَ] [ا] (ع امص) هدایه. رهبری. راهنمایی. ارشاد. رهنمونی. (یادداشت به خط مؤلف). نمایش راه راست و راهنمایی و دلالت و نجات از گمراهی. (ناظم الاطباء): بنده آنچه داند از هدایت و معونت به کار دارد تا کار بر نظام رود. (تاریخ بیهقی).

قومی که بر هدایت ایشان خرد مشیر قومی که بر سخاوت ایشان جهان عیال.

ناصر خسرو. انصار حق را سعادت هدایت راه راست نمود. (کلیله و دمنه). برای ارشاد و هدایت ایشان رسولان فرستاد. (کلیله و دمنه). دیگری به نور هدایت عقل بر سریر قناعت نشست. (کلیله و دمنه).

زهی دولت که امکان هدایت یافت خاقانی کنون صد فلسفی فلسی نیززد پیش امکانش.

خاقانی. ائمه معرفت و هدایت در انجمن وی ناظر و واقف. (ترجمه تاریخ یمنی).

تا به من امید هدایت کراست

تا به خدا چشم عنایت کراست. نظامی.

ز جِ رِص من چه گشاید توره بخویشتم ده که چشم تنعی ضعیف است بی چراغ هدایت.

سعدی. هدایت کردن؛ دلالت کردن. راهنمایی کردن. (یادداشت به خط مؤلف).

هدایت‌کننده؛ آن که دیگری را راهنمایی کند.

هدایت‌یابنده؛ آن که هدایت و راهنمایی پذیرد؛ برانگیخت او را در حالتی بود چراغ نوردهنده، و بشارت دهنده و ترساننده و هدایت‌کننده و هدایت‌یابنده. (تاریخ بیهقی).

رجوع به هدایه شود.

**هدایت.** [هَ] [ا] (اخ) رضاقلی‌خان طبرستانی ملقب به لله‌باشی در تهران متولد شد و در شیراز به تحصیل دانش پرداخت. در موقع سفر فتحعلیشاه به اصفهان مورد توجه شاه قرار گرفت و به لقب امیرالشعرائی مفتخر گردید. چون فتحعلیشاه درگذشت به دربار

محمدشاه و سپس به دربار ناصرالدین شاه راه یافت و از طرف ناصرالدین شاه به ریاست مدرسه دارالفنون رسید. (از کتاب سال کیهان ۱۳۴۲ ص ۳۹۹).

رضاقلی‌خان، فرزند محمد هادی ولادتش در شب پانزدهم محرم‌الحرام در سنه ۱۲۱۵ ه. ق. در تهران واقع گردید. والدش از اعیان قریه چارده مضافات دامغان بوده و از اوان شباب ملازمت پیشه نموده و در حضرت قهرمان ایسران محمدشاه قساجار (آقامحمدخان) خزانده‌دار بوده و در دوران فتحعلیشاه نیز این شغل را ادامه داده است.

رضاقلی‌خان بنا به اظهار خود از دوران صغر طبعش به معلومات و منظومات راغب بوده و در دبستان به سخن منظوم زبان گشوده است. آثار و تألیفات او که خود در سن ۴۵ سالگی آنها را در خاتمه ریاض‌العارفین نام برده است عبارتند از: ۱- مثنوی هدایت‌نامه در بحر رمل. ۲- مثنوی گلستان ارم. ۳- مثنوی دیگر موسوم به انیس‌العاشقین. ۴- مثنوی موسوم به بحرالحقایق. ۵- کتاب مظاهرالانوار. ۶- مثنوی انوارالولایه. ۷- مثنوی خرم‌بهبشت.

۸- فهرست‌التواریخ. ۹- منہج‌الهدایه. ۱۰- مفتاح‌الکنوز. ۱۱- تذکره ریاض‌العارفین.

۱۲- مدارج‌البلاغه. ۱۳- مجمع‌الفصحا در تذکره شعرا شامل دو مجلد بزرگ. ۱۴- لطایف‌المعارف. ۱۵- رساله جامع الاسرار.

۱۶- تا ۱۸- سه جلد در تکمیل تاریخ روضه‌الصفای میرخواند. ۱۹- دیوان غزلیات شامل بیش از ۸ هزار بیت. ۲۰- دیوان قصاید شامل بیش از ۱۰ هزار بیت. (از خاتمه ریاض‌العارفین چ سنگی ص ۳۵۲ پیوسته). آنچه

رضاقلی‌خان هدایت به روضه‌الصفاف افزوده شامل تاریخ دوره صفویه، افشاریه، زندیه و قاجاریه است. (از سبک‌شناسی بهار ج ۳ ص ۲۰۶).

از تألیفات دیگر او فرهنگ معروف انجمن آرای ناصری و کتابی به نام نژادنامه است و فرهنگ مزبور آخرین اثر اوست.

رضاقلی‌خان علاوه بر تحقیقات و تألیفات متعدد خدمت دیگری به فرهنگ ایران کرده و آن تأسیس یک چاپخانه است که بسیاری از کتب ادبی در عصر قاجاریه در آن چاپخانه

طبع شده است. (از سبک‌شناسی بهار ج ۳ ص ۳۷۰ و ۳۷۱).

**هدایت.** [هَ] [ا] (اخ) صادق. رجوع به صادق هدایت شود.

**هدایت.** [هَ] [ا] (ج) هدایت. رجوع به هدایت (رضاقلی‌خان) شود.

**هدایت.** [هَ] [ا] (ج) هدایت. رجوع به هدایت (رضاقلی‌خان) شود.

**هدایت.** [هَ] [ا] (ج) هدایت. رجوع به هدایت (رضاقلی‌خان) شود.

**هدایت.** [هَ] [ا] (ج) هدایت. رجوع به هدایت (رضاقلی‌خان) شود.

**هدایت.** [هَ] [ا] (ج) هدایت. رجوع به هدایت (رضاقلی‌خان) شود.

**هدایت.** [هَ] [ا] (ج) هدایت. رجوع به هدایت (رضاقلی‌خان) شود.

**هدایت.** [هَ] [ا] (ج) هدایت. رجوع به هدایت (رضاقلی‌خان) شود.

**هدایت.** [هَ] [ا] (ج) هدایت. رجوع به هدایت (رضاقلی‌خان) شود.

است. وی از مطلعان تاریخ و جغیهنگ ایران بود و در سیاست بمناصب عالی رسید آثار بسیاری از خود بجا گذاشته و آنچه بطبع رسیده عبارت است از:

۱- فوائدالترجمان در تعلیم زبان فرانسه در ۲ جلد. ۲- تحفةالآفاق در تاریخ، جغرافیا، سیاست و اقتصاد اروپا. ۳- گزارش ایران باستان با تحقیقی در سلسله کیان. ۴- مجمع الادوار در علم موسیقی. ۵- افکار امم در تحقیق مذاهب و تطبیق با حکمت. ۶- سفرنامه گرد کرده از طریق چین و ژاپن به عزم زیارت بیت الله. ۷- خاطرات و خطرات. ۸- تعلیم الاطفال در تدریس الفبا و الفبای مخصوص.

وی تا آخرین سالهای عمر خود و بنا بنوشته خودش تا سال ۱۳۲۶ ه. ش. که خاطرات و خطرات را مینوشته همواره در کار تصنیف و تألیف بوده و آثار دیگری نیز بوجود آورده که عمرش برای طبع آنها وفا نکرده است. (از کتاب خاطرات و خطرات).

حاج مخبرالسلطنه هدایت در سال ۱۳۰۵ ه. ش. وزیر فوائد عامه گردید. در اردیبهشت ۱۳۰۶ ه. ش. ریاست دیوان عالی تمیز منصوب شد و سپس در خرداد ماه ۱۳۰۶ ه. ش. برای اولین بار به نخست وزیری رسید. مخبرالسلطنه در دیماه ۱۳۰۹ مجدداً نخست وزیر شد و کابینه دوم خود را تشکیل داد. در فروردین ۱۳۱۲ پس از تشکیل دوره نهم مجلس شورای ملی از نخست وزیری مستعفی و برای بار سوم مأمور تشکیل کابینه گردید. وی در روز چهارشنبه ۲۲ شهریور ۱۳۱۴ ه. ش. درگذشت. (از فرهنگ فارسی معین).

**هدایت.** [هـ ی] [اِخ] (میرزا...) خلف میرزا شاه تقی نصرآبادی نویسد: جوان قابل بارامی است در او انی که به اصفهان بود به نوعی سلوک میکرد که دشمن و دوست زبان تحسین می گشودند و او را بیکدیگر مینمودند. در وقتی که والد او شیخ الاسلام مشهد مقدس بود وی نیز قاضی آن شهر بود و الحال شیخ الاسلام مشهد است. او راست:

به ما بیگانگیها چیست گاهی؟

تبسم گر نمیخواهی، نگاهی

به جانان تحفه ما تنگدستان

گل داغی است یا ریحان آهی.

(از تذکره نصرآبادی صص ۱۷۷ - ۱۷۸).

میرزاهدایت از شعرای قرن یازدهم هجری بوده است.

**هدایت آباد بازه شیخ.** [هـ ی دِ ش] [اِخ] دهی است از دهستان تبادکان بخش حومه وارداک شهرستان مشهد، واقع در سه هزارگزی خاور مشهد و کنار راه شوسه

عمومی مشهد به سرخس. ناحیه ای است واقع در جلگه، معتدل و دارای ۳۵۷ تن سکنه. از قنات مشروب میشود. محصول عمده اش غلات، بنشن و شغل اهالی زراعت و مالداری است. راه اتسومیل رو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هدایت آشتیانی.** [هـ ی ت] [اِخ] از شعرا و درباریان دوره قاجاریه است. رضاقلی خان هدایت نویسد: میرزا هدایت الله وزیر دفتر است. والد ماجدش میرزا حسین آشتیانی با میرزا حسن مستوفی الممالک بنی عم بود. در دولت خاقان خلدآشیان جزو مستوفیان خاصه دیوان اعلی بود و تمام عمر در آستان به صداقت و درستی خدمت مینمود. میرزا هدایت الله بعد از فوت پدر چون در جمع کمالات صوری و معنوی از همگان برتر بود به منصب نیابت جناب اجل امجد اکرم آقای مستوفی الممالک ممتاز و سرفراز آمد و سالها به این شغل جلیل مفتخر بود. چندی نیز وزارت لشکر بر او مقرر شد. از مثنویات اوست:

سنیان کاندر عداوت ذوقند

عنکبوت آسا بخود برمی تنند

زین سبب بویکر را دارند دوست

ثانی اثنین از هما فی الغار اوست

هست این نص عناد آن دغل

که بیان فرمود حق، عز و جل.

(از مجمع الفصحا از ج سنجی ج ۲ ص ۵۶۷).

**هدایت آقداغ.** [هـ ی] [اِخ] دهی است از دهستان قوره تو از بخش مرکزی شهرستان قصرشیرین، واقع در ۵ هزارگزی باختر قصرشیرین و ۲ هزارگزی مرز ایران و عراق. ناحیه ای است دامنه گرمسیر و دارای ۱۵۰ تن سکنه. از قنات و چاه مشروب میشود. محصول عمده اش غلات دیم و لبنیات است. شغل اهالی زراعت و گلهداری است. راه مارو و پاسگاه مرزبانی و گمرک دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هدایت خان.** [هـ ی] [اِخ] رشتی. حاکم رشت در اواخر دوره کریم خان زند. (از مجمل التواریخ گلستانه، ص ۲۸۲).

**هدایت شهسوار.** [هـ ی ش س] [اِخ] دهی است از دهستان قوره تو از بخش مرکزی شهرستان قصرشیرین واقع در ۹ هزارگزی باختر قصرشیرین، کنار رودخانه قوره تو، در مرز ایران و عراق. ناحیه ای است تپه ماهور، گرمسیر و دارای ۲۰۰ تن سکنه. از رودخانه قوره تو مشروب میشود. محصول عمده اش غلات دیم و لبنیات است. شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هدایه.** [هـ ی] [اِخ] (مص) راه راست نمودن

کسی را. (از منتهی الارب). ارشاد. ضد ضلال. در حجاز گویند: هداه الطريق و در غیر آن گویند: هداه الی الطريق و یا للطریق؛ یعنی راه راست را بر او آشکار کرد و شناسانید. (اقرّب الموارد). [ایافتن راه را. (منتهی الارب).] [ایدا و آشکار کردن. [آگاهانیدن. [اراه نمودن. (منتهی الارب) (ترجمان جرجانی، ترتیب عادل).] [اصطلاح صوفیه] دلالت کردن بر چیزی که آدمی را به مطلوب رساند و گویند آن پیمودن راهی است که به مطلوب انجامد. (تعریفات).] [اصطلاح فلسفی] ملاصدرا در معنی هدایت گوید: «فالخلق هو اعطاء الکمال الاول و الهادیة هی افادة کمال الثانی» که ابتدا بندگان را آفرید و بعد آنها را به راه راست و طریق سعادت هدایت نمود. فرمود: «ربنا الذی اعطی کل شیء خلقه ثم هدی» (قرآن ۵۰/۲۰) و بالجملة هدایت عبارت است از سوق دادن اشیاء به طرف کمال دوم آنها. و کمال دوم کمالی است که موجودات در اصل وجود نیازی بدان ندارند و در بقاء هم احتیاج بدان ندارند. (از فرهنگ مصطلحات فلسفی تألیف جعفر سجادی از ج ۲ اسفار ملاصدرا ص ۸۲). رجوع به هدایت شود.

**هداء.** [هـ د] [ع مص] گوزپشت گردیدن. (منتهی الارب). انحناء. (اقرّب الموارد). [المص] خردی کوهان از بسیاری بارکشی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هدء.** [هـ د] [ع مص] آرام گردیدن حرکت یا صدا یا جز آن. (اقرّب الموارد). آرمیدن. [الا] خوی. (منتهی الارب). خصلت. (اقرّب الموارد). [السیرت] رجوع به هدی شود. [اول شب تا یک ثلث آن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هدء.** [هـ د] [ع مص] آرمیدن. (منتهی الارب). رجوع به هدوء شود. [الا] قسمتی از اول شب. گویند: اتانا بعد هدء من اللیل و بعد ما هدا الناس؛ یعنی پس از آنکه مردم خفتند. (اقرّب الموارد).

**هدءة.** [هـ ء] [ع مص] آرمیدن. (منتهی الارب). [الا] اول شب یا ثلث آن. (از اقرّب الموارد).

**هدأة.** [هـ ء] [ع] نوعی از رفتار. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هدأة.** [هـ ء] [ع] قوت شب. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هدأة.** [هـ ء] [اِخ] موضعی است میان طائف و مکه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هدأة.** [هـ ء] [اِخ] دهی است در اعلای مرالظهران. هودی منسوب است بدان. (منتهی الارب). و این نسبت برخلاف قیاس است. (اقرّب الموارد).

**هدب.** [هَدَب] (ع مص) بریدن چیزی. [منتهی الارب] (اقرب الموارد). [دوشیدن. منتهی الارب]. احتیال. (اقرب الموارد). [میوه چیدن. منتهی الارب] (اقرب الموارد). [خرما رفتن. تاج المصادر بیهقی].

**هدب.** [هَدَب] (ع مص) درازمژه گردیدن چشم. [دراز و فروهشته شاخ گشتن درخت. (ا) شاخهای ارطی و مانند آن. [هر برگ درخت که همیشه باشد چون سرو. [هر گیاه که برگ ندارد و خود قائم مقام برگ باشد. [هر برگ که پهن نباشد مانند برگ سرو و طاق و مانند آن. ج، اهداب، هداب. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هدب.** [هَدَب] (ع) مژه چشم. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [ریشه ریزه جامه. (منتهی الارب). خمل الثوب و طرفه. (اقرب الموارد).

**هدب.** [هَدَب] (ع ص) کندخاطر عاجز. (منتهی الارب). گول. [گران جان گران سنگ. (منتهی الارب). ثقیل. (اقرب الموارد).

**هدب.** [هَدَب] (ع) شیر بیشه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [اص] فروهشته شاخ از درخت. (از اقرب الموارد). [ذوالهدب. (از اقرب الموارد). دارنده هدب. رجوع به هدب شود.

**هدبا.** [هَدَب] (ع ص) دراز و فروهشته شاخ از درخت و مانند آن. (از منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هدب.** [هَدَب] (ع ص) شیر نیک خفته و جغرات شده. (منتهی الارب). اللین الخاثر جداً. (اقرب الموارد). [اص] خردی چشم و سستی آن یا جریان اشک یا عام است. (منتهی الارب). خفش یا ضعف چشم. (از اقرب الموارد). [شبکوری. (منتهی الارب). و جاحظ گوید عرب را برای کسی که شب نمی بیند نامی نیست و او را بیشتر «شبکور» گویند. (از اقرب الموارد). [اشلمی است سیاه. (منتهی الارب). صمغ سیاهی که از درخت جریان یابد. (اقرب الموارد). [اص] مرد سست بینایی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هدبیس.** [هَدَبِیْس] (ع) بیرن یا بچه آن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هدبیل.** [هَدَبِیْل] (ع ص) مرد بسیار موی. [زولیده موی که شانه نکند. [گران سنگ. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هدبه.** [هَدَب] (ع) یکی از هدب. (از منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هدبه.** [هَدَب] (ع) یکی از هدب. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). یک مژه چشم. (آندراج).

**هدبه.** [هَدَب] (ع) مرغی است. (منتهی الارب).

**هدبه.** [هَدَب] (ع) این خالد محدثی است معروف به هداب. (منتهی الارب). رجوع به هداب شود.

**هدبه.** [هَدَب] (ع) این خشرم بن کوز از بنی عامرین ثعلبه بود از قضاة. شاعری فصیح، مرتجل، راوی و از مردم بادیة حجاز بود. مردی از بنی رقاش را به نام زیاده بن یزید بکشت و از بیم آنکه سعد بن عاص والی مدینه او را دستگیر کند از مدینه بگریخت. زیاده بن سعید کسان او را دستگیر و زندانی کرد. چون خبر به هدبه رسید بازگشت و خود را تسلیم کرد و خاندانش را نجات داد و سه سال در زندان ماند سپس درباره او حکم کردند که به خانواده مقتول تسلیم شود تا از او قصاص کنند او را به زنجیر بسته از زندان بیرون آوردند و بدیشان سپردند. آنان هدبه را در پیش والی مدینه و گروهی از بستگانش کشتند او بر دباری عجیبی از خود نشان داد. در حضور قاتلان خود اشعار بسیار به ارتجال سرود. قتل وی در حدود سال ۵۴ هـ. ق. برابر ۶۷۶ م. بود. (الاعلام زرکلی، ج ۳ ص ۱۱۲۱).

**هدبه.** [هَدَب] (ع) العذری. شاعری است که در عقدالفرید اشعار بسیار از وی نقل شده است. رجوع به عقدالفرید ج ۱، ص ۷۹ و ج ۲، ص ۳۲۲ و ج ۳، ص ۴۸ و ج ۶، ص ۲۴۸ شود.

**هدبه.** [هَدَب] (ع) جانوری است پر دست و پا و آن را عوام خر خدا گویند خوردن آن با شراب یسرقان را نافع است. (برهان). در اصفهان خر خدا و پریا نامند. حیوانی است بقدر باقلی، خاکستری رنگ، زیر شکم او سفید و پاهایش بقدر سوزنی و کثیرالعدد... (تحفه حکیم مؤمن). حمارقان. عمیقان. حمار الارض. خر خاکی. (یادداشت به خط مؤلف).

**هدبیه.** [هَدَبِیْی] (ع) گویند سه چاه بزرگ است که بر آنها کشتزاری یا نخلی یا درخت دیگری نیست و ناحیتی بزرگ است که طول آن به سه فرسنگ میرسد و از آن بنی خفاف است. آب آنجا گوارا نیست و بیشتر نباتات آن ترش مزه است. تا سوارقیه سه میل فاصله دارد و سوارقیه قریه پر نعمت بزرگی از اعمال مدینه است. (از معجم البلدان).

**هدج.** [هَدَج] (ع مص) به رفتار پیران رفتن. [الرزان رفتن شتر مرغ. [اناله و صدا کردن باد. (از اقرب الموارد). رجوع به هدجان و هداج و هدجة شود.

**هدجان.** [هَدَج] (ع مص) رفتار پیران: (منتهی الارب) (اقرب الموارد). نرم رفتن پیر. (مصادر اللغة زوزنی) (تاج المصادر بیهقی). هداج. (آندراج). [الرزان رفتن شتر مرغ. (اقرب الموارد). رجوع به هداج شود.

**هدجدج.** [هَدَجَج] (ع ص) به رفتار پیران رونده. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [شتر مرغ که لرزان رود. (اقرب الموارد).

**هدجة.** [هَدَج] (ع مص) نالیدن ناقه. (منتهی الارب). نالیدن ناقه بر بچه هایش. (اقرب الموارد). [ا) ناله ناقه. (منتهی الارب).

**هدد.** [هَدَد] (ع) آواز سخت و درشت. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هددین بدد.** [هَدَدِیْن بَدَد] (ع) پادشاهی بود که بزور و ستم هر کشتی را تصرف میکرد. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب). اشارت است به آیتی از قرآن کریم که: کان ورائهم ملک يأخذ كل سفينة... (قرآن ۷۹/۱۸).

**هدر.** [هَدَر] (ع مص) رایگان و باطل شدن خون. [باطل کردن خون. (از اقرب الموارد). [بانگ کردن شتر بی ششقه. (منتهی الارب) (مصادر اللغة زوزنی) (تاج المصادر بیهقی) (اقرب الموارد). [بانگ کردن کیوتر. (منتهی الارب) (مصادر اللغة زوزنی) (تاج المصادر بیهقی). تکرار صوت کیوتر در حنجره اش. (اقرب الموارد). [جوشیدن شراب. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). [بانگ کردن رعد. (اقرب الموارد). [اشکافته شدن شکوفه خرمابن. (اقرب الموارد). [انیک دراز گردیدن گیاه و انبوه شدن و تمام شدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هدر.** [هَدَر] (ع ص) گران: رجل هدر؛ مرد گران. (منتهی الارب). مرد سنگینی که خوبی در او نبود. (اقرب الموارد).

**هدر.** [هَدَر] (ع مص) رایگان و باطل شدن حق و خون و جز آن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [باطل گردانیدن چیزی. (منتهی الارب). باطل گردانیدن خون و جز خون را. (اقرب الموارد).

**هدر.** [هَدَر] (ع ص) رایگان از خون و حق و جز آن. (منتهی الارب). ساقط و باطل: ذهب دمه هدر؛ ای باطل. [امباح. [باطل و ضایع. (ناظم الاطباء). در این معانی بیشتر با مصادر یا روابط فارسی ترکیب شود هر که از راه گوش کشته شود ز اندرون پوست خون او هدر است. خاقانی. — به هدر دادن؛ از دست دادن. مفت و رایگان از کف دادن چیزی. (یادداشت به خط مؤلف). — به هدر رفتن؛ از دست رفتن. که چیزی رایگان از دست کسی برود. — هدر دادن؛ به هدر دادن. — هدر رفتن؛ به هدر رفتن. — هدر ساختن؛ هدر دادن: همچو کرم سرکه او ناگه ز شیرین انگبین بیخرد چون کرم پيله جان خود سازد هدر. ناصر خسرو.

— هدر شدن؛ به هدر رفتن. از گشت و رفتن:

گراز کفایت گویند، با کفایت او همه کفایت صاحب شود هبا و هدر. فرخی. دمنه گفت: عاقبت وخیم کدام است؟ گفت: هدر شدن خون او. (کلیله و دمنه).

— هدر کردن؛ هدر دادن. به هدر دادن. (یادداشت مؤلف).

||اناجیز. (ناظم الاطباء). بیهوده. بی ثمر. بی فایده. بی نتیجه. بی ارزش:

ادب صاحب پیش ادب تو هدر است نامه صابی با نامه تو خوار و ستم. فرخی. آنچه که عالم بدوست باقی هرگز هدر و بی اثر نباشد. ناصر خسرو.

ور چنین است چه گویی که جدا از بر ماست؟ سخت سوی خردمند محال و هدر است. ناصر خسرو.

نیکی و بدی را بکوش دائم تا خلقت شخصت هدر نباشد. ناصر خسرو. حال ما و این طیبیان سرپرس

پیش لطف عام تو باشد هدر. مولوی. **هدر**. [هَدَر] (ع ص) مردم از اعتبار افتاده. (منتهی الارب). مردم از اعتبار افتاده که

خیری در ایشان نیست. (اقرّب الموارِد).

**هدر اء**. [هَدَر] (ع ص) مؤنث اهدر به معنی نفخ کرده. (از اقرّب الموارِد). رجوع به اهدر شود.

**هدر اء**. [هَدَر] (إخ) آبکی است به نجد مر بنی عقیل و بنی وحید را. (منتهی الارب). آبی است به نجد مشترک میان بنی عقیل و وحیدین کلاب و عباده را از آن بهره‌ای نیست. (از معجم البلدان).

**هدرة**. [هَدَر] (ع ص) ساقط: رجل هدره؛ مرد ساقط. (منتهی الارب). بنو فلان «هدرة» [هَدَر] / هَدَر / هَدَر، یعنی بنی فلان از اعتبار افتاده‌اند و چیزی نیستند. (از اقرّب الموارِد).

**هدرة**. [هَدَر] (ع ل) ج هادر. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**هدرة**. [هَدَر] (ع ل) ج هادر. (منتهی الارب). رجوع به هادر شود.

**هدس**. [هَدَس] (ع ل) درخت آس. (منتهی الارب). مورد. (یادداشت به خط مؤلف). نام درخت آس در نزد مردم یمن. واحد آن را هدسه گویند. (اقرّب الموارِد).

**هدس**. [هَدَس] (ع مص) طرد و زجر. (اقرّب الموارِد).

**هدسة**. [هَدَس] (ع ل) یک درخت آس. (اقرّب الموارِد). رجوع به هدس شود.

**هدش**. [هَدَش] (ع مص) برانگیخته شدن سگ. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**هدش**. [هَدَش] (إخ) (کاخ...) رجوع به کاخ هدش شود.

**هدش**. [هَدَش] (إخ) دهی است از دهستان

میانکوه بخش مهریز شهرستان یزد واقع در ۱۹ هزارگزی باختر مهریز، کنار راه شانی آباد و ۲۳ هزارگزی جنوب باختر جاده یزد. جایی است کوهستانی، معتدل و دارای ۳۹۵۵ تن سکنه. از قنات و رودخانه مشروب میشود.

محصول عمده‌اش غلات و شغل مردم زراعت است. هنر دستی آنها کرباس بافی و نساجی است. یک دبستان نیز در آن تأسیس شده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هدع**. [هَدَع] / هَدَع (ع صوت) کلمه‌ای است که بدان شتر پیگان را تسکین دهند از کویر. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**هدغ**. [هَدَغ] (ع مص) شکستن چیزی را. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). اگفانیدن. (منتهی الارب).

**هدف**. [هَدَف] (ع مص) درآمدن در هدفه. (منتهی الارب). دخول. (اقرّب الموارِد). ایه پنجاه نزدیک گردیدن. اگسل‌مند گردیدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). اگسل شدن. (منتهی الارب). اگسل شدن. (اقرّب الموارِد). اشتافتن بسوی چیزی. (اقرّب الموارِد).

**هدف**. [هَدَف] (ع ص) تن‌دار جسم. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**هدف**. [هَدَف] (ع ل) هر چیز بلند و برافراشته از بنا و ریگ توده و کوه و پشته و مانند آن. اهرد بزرگ جته. اانشانه تیر. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد):

خیل سحاب از هر طرف رنگین کمان کرده به کف باران چو تیری بر هدف دستی توانا ریخته. خاقانی.

مویی شدم که موی شکافم به تیر نفق کاسیب طالع‌م هدف اخطار کرد. خاقانی.

کمان ابرویش گر شد گره گیر کز شمشیر بر هدف میراند چون تیر. نظامی.

ز آن دعای شبانه شبگیری ترسم افتد بدین هدف تیری. نظامی.

کمان خواست از دایه و چوبه تیر گهی کاغذش بر هدف گه حریر. نظامی.

گاه باشد که کودکی نادان بغلط بر هدف زند تیری. سعدی (گلستان).

ناوکش را جان درویشان هدف ناخنش را خون مسکینان خضاب. سعدی.

دری هم بر آید ز چندین صدف ز صد چوبه آید یکی بر هدف. سعدی (بوستان).

تیر چون از کمان سست آید از کجا بر هدف درست آید. اوحدی.

— هدف‌گیری؛ نگریستن نشانه و هدف به دقت پیش از آنکه تیر بیندازند.

— هدف‌وار؛ مانند هدف و نشانه‌ای که تیر بر آن افکنند:

کاغذین جامه هدف‌وار علی‌الله زیم

تا به تیر سحری دست قدر بر بندیم. خاقانی. ادر تداول، آنچه آدمی برای رسیدن بدان بکوشد از جاه و مال و جز آن. مقصود. غایت.

— باهدف؛ آنکه زندگی را بیهوده نگذراند و در کارهای خود هدفی دارد.

— بی‌هدف؛ مقابل باهدف.

||اص) بسیار خواب. (منتهی الارب). سنگین بسیار خواب. (اقرّب الموارِد). اگران

ناسازوار بی‌خیر. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). ج، اهداف. (اقرّب الموارِد). االا

صوت) کلمه‌ای است که بدان گوسپند و بز را به دوشیدن خوانند. (منتهی الارب). رجوع به «هدف هدف» شود.

**هدفه**. [هَدَف] (ع ل) گروهی از مردم. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). ااخانه‌ای چند برپا در جایی. (منتهی الارب). ج، هدف. (اقرّب الموارِد).

**هدف هدف**. [هَدَف هَدَف] (ع صوت) کلمه‌ای که بدان نعجه را بدوشیدن خوانند. (اقرّب الموارِد). رجوع به هدف شود.

**هدک**. [هَدَك] (ع مص) ویران کردن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**هدک**. [هَدَك] (إخ) دهی است از دهستان کوهپایه بخش بردسکن شهرستان کاشمر واقع در ۱۲ هزارگزی باختر راه مارلو عمومی کوهپایه ناحیه‌ای است کوهستانی، معتدل و دارای ۹۱۹ تن سکنه. از قنات مشروب میشود. محصول عمده‌اش غلات و انگور و انار است. شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هدکان**. [هَدَك] (إخ) دهی است از دهستان لاورکیان بخش خورموج شهرستان بوشهر، واقع در ۷۲ هزارگزی خورموج و کنار خلیج فارس. جایی است جلگه، گرمسیر و دارای ۱۷۸ تن سکنه. از چاه مشروب میشود. محصول عمده‌اش غلات و خرما و شغل اهالی زراعت و صید ماهی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هدکر**. [هَدَك] (ع ص) زنی که در رفتن گوشت و استخوان خود را بجنبانند. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). ااشیر خفته دفرک. (منتهی الارب). اللین‌الخاثر. (اقرّب الموارِد).

**هدکرة**. [هَدَكِرَة] (ع مص) گرفتن چیزی را که امکان گرفتن آن باشد. (منتهی الارب). ااخر کردن در خواب. (اقرّب الموارِد).

**هدکورة**. [هَدَكِرَة] (ع ص) زن جوان شگرف‌اندام نیکوکرشمه. اا زن بسیار گوشت. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). رجوع به هدکر شود.

**هدل**. [هَدَل] (ع ص) شتر آونگان‌لفج. (منتهی الارب). الجمل طویل المشفر. (اقرّب

الموارد.

**هدل** [ه] [ل] حَضَض است. (فَهْرَسْت) مخزن الادویه.

**هدل** [ه] [ع] ص خفته و ترش شده: لبن هدل؛ شیر خفته و ترش شده. (منتهی الارب). اِدَل. (اُقرب الموارد).

**هدل** [هَدَل] [ع] مَصْ آنگان گردیدن لُج شتر. (منتهی الارب). آنگان گردیدن مشفر. (اُقرب الموارد). آنگان لب گردیدن شتر. (منتهی الارب). قره‌ناک گردیدن شتر و آنگان شدن مشفر آن. (اُقرب الموارد).

**هدل** [ه] [ع] مَصْ فروهشتن و آویختن چیزی را. (اُقرب الموارد).

**هدلاء** [هَدَل] [ع] ص فروخته ازل لب آدمی و جز آن: شفة هدلاء؛ لب از زنج فروخته. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد).

**هدلق** [هَدَل] [ع] [ل] پرویزن. (منتهی الارب). منخل. (اُقرب الموارد). [اص] شتر فراخ شکم کج دهن. ج. هدلق. [افروشته از هر چیزی. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد).

**هدلقه** [هَدَل] [ع] [ل] [ق] پشم زیر زنج شتر. (منتهی الارب).

**هدلوعه** [هَدَل] [ع] [و] [ع] زشت خلقت گول. (منتهی الارب). احمق زشت خلقت. (اُقرب الموارد).

**هدلی** [هَدَل] [ع] [ل] [ی] (ص نسبی) منسوب به هدل که عبارت است از قبیله اخوقرظه. (سمعانی).

**هدم** [هَدَم] [ع] [م] جامه کهنه و دربی کرده یا خاص است به گلیم پشمینه، ج. اهدام، هِدم. (منتهی الارب). و جمع هِدم نادر است. (اُقرب الموارد). [اص] پیر سالخورده. [موزه کهنه. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد).

**هدم** [هَدَم] [ع] [م] خون رایگان و باطل. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد). رجوع به هدر شود.

**هدم** [هَدَم] [ع] [م] سخت گشن‌خواه گردیدن ناچه. (منتهی الارب).

**هدم** [هَدَم] [ع] [م] دوار سر رسیدن مرد را از سواری کشتی. [پشت شکستن. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد). [اهدام عارض شدن مرد را. (از اقرب الموارد). [شکستن بنا. (منتهی الارب). شکستن و افکندن بنا. (اُقرب الموارد). [ویران کردن. (منتهی الارب). ویرانی و حوادث و آفات عارضی چون مار و کژدم و سیاح... باد و باران و هدم... در کمین. (کلیله و دمنه).

گنج‌زیر خانه است و چاره نیست

پس ز هدم خانه مندیش و مایست. مولوی. از ابطال سوابق صنایع و هدم قواعد عوارف محترز می‌شد. (ترجمه تاریخ یمنی). بفرمود تا دست نهب و ارهاق و هدم و احراق بر دیار

و امصار او دراز کردند. (ترجمه تاریخ یمنی). **هدم** [هَدَم] [ع] [م] جِ هدم. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد).

**هدم** [هَدَم] [ع] [م] مخنث. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد).

**هدم** [هَدَم] [ع] [م] آنچه از کرانه چاه فرودریده در چاه افتاده باشد: دماؤهم بینهم هدم ای هدر. (از منتهی الارب) (اُقرب الموارد). [هرچه ویران شود و فروافتد. [آنچه از گیاه در سال اول باقی مانده. (اُقرب الموارد).

**هدم** [هَدَم] [ع] [م] [خ] زمینی است. (منتهی الارب). در شعر زهیر نام آن آمده است. (معجم البلدان).

**هدم** [هَدَم] [ع] [م] نام مردی است. (منتهی الارب). هدمین زید کلبی از فصحای عرب است. (ابن‌الدیم).

**هدم** [هَدَم] [ع] [م] آبی است در پشت وادی القراء. (از معجم البلدان).

**هدمان** [هَدَم] [ع] [م] [ن] به معنی ایشار است و آن از خود گرفتن و به دیگری صرف کردن باشد. (برهان). برساخته فرقه آذرکیوان است. (حاشیه برهان چ معین).

**هدمل** [هَدَم] [ع] [م] جامه کهنه و دیرینه. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد). [ایسارموی ژولیده. (منتهی الارب). کثیرالشعر. [قدیم کهنه. (اُقرب الموارد).

**هدمل** [هَدَم] [ع] [م] جامه کهنه. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد). [اُرد گران. (منتهی الارب). [پشته بلند فراهم آمده. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد).

**هدمله** [هَدَم] [ع] [م] ریگ توده درخت‌ناک. [روزگار دیرینه و قدیم. [گروهی از مردم. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد).

**هدمله** [هَدَم] [ع] [م] دریدن جامه را. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد).

**هدمله** [هَدَم] [ع] [م] نام جایی است. (معجم البلدان) (منتهی الارب). در منتهی الارب به کسر اول ضبط شده است.

**هدمه** [هَدَم] [ع] [م] باران سبک. [یکدفعه باران. [یکدفعه از مال. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد).

**هدمه** [هَدَم] [ع] [م] جِ هِدمه. (منتهی الارب). رجوع به هدمه شود.

**هدمه** [هَدَم] [ع] [م] آزمندی ماده نر را. [اص] سخت گشن‌خواه گردیدن ناچه. (منتهی الارب).

**هدمه** [هَدَم] [ع] [م] ناچه سخت آزمند گشن. ج. هُدامی، هِدمه. (منتهی الارب).

**هدن** [هَدَن] [ع] [م] فراخی و ارزانی سال. (منتهی الارب). خصب. (اُقرب الموارد).

**هدن** [هَدَن] [ع] [م] جِ هدنه. (منتهی الارب). **هدن** [هَدَن] [ع] [م] صلح. (غیاث، از منتخب). رجوع به هدنه شود.

**هدن** [هَدَن] [ع] [م] موضعی است به بحرین. (منتهی الارب) (معجم البلدان).

**هدنچ** [هَدَن] [ع] [م] اسب خنک را گویند یعنی اسبی که موی او سفید باشد. (برهان). ظاهرأ برساخته فرقه آذرکیوان است. (حاشیه برهان چ معین). هدنگ، رجوع به هدنگ شود.

**هدنجیره** [هَدَن] [ع] [م] اسم محلی است.

**هدنگ** [هَدَن] [ع] [م] هدنج، اسب خنک. (برهان). رجوع به هدنج شود.

**هدنه** [هَدَن] [ع] [م] تن آسانی. (منتهی الارب). آرامش. آرام گرفتن. (مصادر اللغة زوزنی). سکون. (اُقرب الموارد). [آشتی و صلح. (منتهی الارب). مقابل نزاع. ضد

منازعت. (یادداشت به خط مؤلف). مصالحه. ج. هُدن. (اُقرب الموارد): با آنکه این هدنه ساخته بودند پیوسته در حدود اطراف ولایت

منازعت میرفت. (فارسانمه ابن‌بلخی). سلطان نرم شد و بر سبیل هدنه و مصالحت بازگشت. (جهانگشای جویی). اطراف آن

کار بر ظاهر هدنه فراهم گرفت و با همدان آمد. (ترجمه تاریخ یمنی). [اصطلاح نظامی عربی] آتش‌بس موقت.

**هدنه** [هَدَن] [ع] [م] باران سست اندک. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد).

**هدو** [هَدُو] [ع] [م] راهسنا. (منتهی الارب). هادی. (اُقرب الموارد). رجوع به هدایت و هادی شود.

**هدوآء** [هَدُو] [ع] [م] آبی است در نجد از آن بنی عقیل و وحیدبن کلاب. (معجم البلدان).

**هدوء** [هَدُو] [ع] [م] آرامیدن. (منتهی الارب). آرامیدن حرکت و صوت و جز آن. (اُقرب الموارد).

**هدوج** [هَدُو] [ع] [م] شتاب‌جوش از دیگ و مانند آن:

— قدر هدوج؛ دیگ شتاب‌جوش. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد). و در تداول امروز زودپز.

[بابانگ. ریح هدوج؛ باد بابانگ. (منتهی الارب).

**هدود** [هَدُو] [ع] [م] زمین نرم. (منتهی الارب). ارض السهله. (اُقرب الموارد).

[پشته شاقه. (منتهی الارب) (اُقرب الموارد). [زمین نشیب. (منتهی الارب). اکمه هدود؛ پشته دشوارشیب. (از اقرب الموارد).

**هدور** [هَدُو] [ع] [م] نیک دراز گردیدن گیاه و انبوه و تمام شدن آن. [افتادن. (منتهی



الارب) (اقرّب المواردا).

**هدورام.** [۱] (إخ) پسر پشختین یقظیان گمان دارند که قبیله وی در ساحل جنوبی عربستان سکونت داشته. (قاموس کتاب مقدس). رجوع به کتاب مقدس، سفر پیدایش، بخش ۱۰ آیت ۲۷ شود.

**هدورام.** [۱] (إخ) پسر توعو پادشاه حماة که در کتاب سموئیل یورام خوانده شده است. (از قاموس کتاب مقدس).

**هدورام.** [۱] (إخ) رئیس تسخیری که در ایام رجعیام واقع شد. بعضی را گمان چنان است که او و نیرام که رئیس تسخیر ایام سلیمان بود و اورام که در ایام داود رئیس جزیه بوده و سدورام همه یک شخص اند. (از قاموس کتاب مقدس).

**هدون.** [ه] (ع مص) آرمدن. (منتهی الارب). سکون. (از اقرّب المواردا). [اترسیدن. (اقرّب المواردا). [آرام دادن. (منتهی الارب). رجوع به هدن شود. [اخشوند کردن کودک را. [دفن کردن. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). [اتر آسان و فراخ زندگانی شدن. (منتهی الارب). استرخاء. (اقرّب المواردا). [آسودن. (منتهی الارب).

**هدون.** [ه] (ع ص). [ج هذ. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا).

**هدون.** [ه] (ع ص). [ج هذ. (منتهی الارب).

**هدوی.** [ه] (ع ص) (ص نسبی) منسوب به هذآ. (منتهی الارب). منسوب به هذآ که ناحیتی است در مکه از سوی طائف. (سمعانی).

**هدوی.** [ه] (ع ص) (إخ) یوسف بن محمد بن القسم الهدوی الحنفی، مکنی به ابوالقاسم. در مکه از ابوالقاسم یوسف بن علی بن ابراهیم مؤدب حدیث شنید. و ابوالفتیان عمر بن حسن الرواسی حافظ از وی استماع کرد. وی پس از سال ۴۶۰ ه. ق. درگذشت. (اللباب فی تهذیب الانساب ج ۲ ص ۲۸۶).

**هذآ.** [ه] (ع) آواز فرو رفتن دیوار و مانند آن. (منتهی الارب). صوت وقع الحائط. (اقرّب المواردا). سمعت هذآ صدای فرو ریختن دیوار یا صخره را می شنیدم. (از اقرّب المواردا).

**هذآ.** [ه] (ع) (إخ) موضعی است میان عسکان و مکه یا آن از طائف است. (منتهی الارب). جایی است بین مکه و طائف. (معجم البلدان).

**هذآ.** [ه] (ع) (إخ) جایی است در مرالظهران و مدر که گل سفیدی است از آنجا به مکه حمل و نقل می کنند. (معجم البلدان).

**هده.** [ه] (ع) (إخ) حق و راست و درست

باشد چنانکه بیهده ناحق و باطل و هرزه را گویند. (برهان). حق. (اسدی). هوده. قیاس کنید با بیهوده و بیهده. (حاشیه برهان ج معین).

مهرجویی ز من و بی مهری  
هدهجویی ز من و بیهدهای. رودکی.  
[افانده. (برهان).

— بیهده! بیفایده. بی ارزش.  
بر در میر تو ای بیهده بستی طمعی  
از طمع صعب تر آن را که نه قید است و نه بند.  
ناصر خسرو.

به رنج بیهده ای دوست گنج نتوان برد  
که بخت راست فضیلت نه زور بازو را.  
سعدی.

رجوع به هوده و بیهوده شود.  
**هدهاد.** [ه] (ع) صاحب مسائل قاضی. (منتهی الارب). یعنی کسی که قاضی معضلات مسائل فقه را از وی پرسد. (اقرّب المواردا).

**هدهاد.** [ه] (ع) ابن شرح بن شرحبیل بن ذی سحر. ملکی از ملوک حمیر و پدر بلقیس ملکه سباست. (منتهی الارب).

**هدهادی.** [ه] (ع ص) (ص نسبی) منسوب به هدهاد که نام جد ابوعلی احمد بن محمد مروزی است. (از سمعانی).

**هدهادی.** [ه] (ع ص) (ص نسبی) منسوب به هدهاد که نام جد ابوعلی احمد بن محمد مروزی است. (از سمعانی).  
محمد بن عبد الوهاب بن ثابت بن الهاد المروزی الهدهادی، مکنی به ابوعلی و معروف به ابن ابی الذیال، اصلاً مروزی و متولد بغداد بوده از محمد بن صباح الجرجانی و احمد بن ابراهیم الدورقی و عمر بن شبة و جز آنها استماع حدیث کرد و احمد بن محمد جوهری و حسین بن علی بن مرزبان نحوی را از وی روایت است. (اللباب فی تهذیب الانساب ج ۲ ص ۲۸۶).

**هدهاد.** [ه] (ع) هر مرغ که بانگ و فریاد کند. [اکبوتر بسیار بانگ. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). [پوپک. ج. هدهاد، هدهاید. (منتهی الارب). بوبو. بوبویه. پوپو. مرغ سلیمان. شانسر. شانسرک. بوبوک. ابوالربیع. ابوالاخبار. (یادداشت به خط مؤلف). گوشت این پرنده در قدیم مصارف طبی بسیار داشته و در درمان بیماریها تجویز می شده است. (از تحفه حکیم مؤمن). پرنده ای است دارای خطوط و الوان مختلف، طبعاً بدبوی است چون آشیانه خود را در زباله ها گذارد. کنیت آن ابوالاخبار، ابوالشامه، ابوروح، بوسجار و ابوعبادات است. (اقرّب المواردا).

وین هدهد بدیع در این اول ربیع  
برجاس وار تاجی بر سر نهاده وی.

منوچهری.

هدهد چو کنیزکی است دوشیزه

بازلف ایاز و دیده فخری. منوچهری.  
قمری به مژه درون کشد شعری را  
هدهد بسر اندرون زند تیر خدنگ.

منوچهری.  
مکن گر راستی ورزید خواهی  
چو هدهد سر پیش شه نگونسار.  
ناصر خسرو.

اینست بلقیسی که بر درگاه او  
هدهد دین را تولا دیده ام. خاقانی.  
هدهدی گر عروس ملک مرا  
خبر آور تویی و نامه سپار. خاقانی.  
تا چو هدهد تاجداری بایدت در حلق دل  
طوطی آسا طوق آتش کم نخواهی یافتن. خاقانی.

هدهد به زیر پر عقاب  
گوی برد از پرنندگان بهشتاب. نظامی.  
نوبت هدهد رسید و پیشه اش  
و آن بیان صنعت و اندیشه اش. مولوی.  
هدهد قواده در جایی که باشد تاجدار  
عار نبود باز را در عهد او بی افسری. سیف اسفرنگ.

ز نام خود به طمع افتاد غافل از این  
که هدهدی نشود پادشاه یک افسر. قانی.  
**هدهد.** [ه] (ع) مرغ افسانهای است که در دربار سلیمان میزیست. داستان این مرغ و پیام آوری او از سلیمان به جانب بلقیس ملکه سبا در سورة نمل آمده. رجوع به قرآن کریم سورة نمل شود.

**هدهد.** [ه] (ع) [پوپک. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). رجوع به هدهد شود.  
**هدهد.** [ه] (ع) آواز جن. (منتهی الارب). اصوات جن است و واحد ندارد. (اقرّب المواردا).

**هدهده.** [ه] (ع) بانگ کبوتر. ج. هدهاد. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). [مص) بانگ کردن شتر و مرغ. (منتهی الارب). [حرکت دادن کودک را تا به خواب شود. (منتهی الارب) (اقرّب المواردا). [افروء آوردن چیزی را از بلندی به پستی. [نیز گویند: فلان بیهده الی مجهول؛ یعنی او به خیال من میگذرد. (منتهی الارب). [هدهد الی کذا؛ یعنی الی کذا. (اقرّب المواردا). [بانگ کردن پرنده. (اقرّب المواردا).

**هدهدی.** [ه] (ع) (حاصص) هدهد بودن. و به کنایت کار هدهد سلیمان انجام دادن. قاصدی و پیام آوری از آن مستفاد شود: هم جم و هم محمدی کرده به خدمت درت روح و سروش آسمان هدهدی و کبوتری. خاقانی.

رجوع به هدهد شود.

**هدهی.** [ه] (ع) به معنی دیمه باشد و آن

زراعتی است که از آب باران حاصل میشود (برهان).

**هدی.** [هَدَى] (ع) آن چارپای که به مکه برند و ذبح کنند. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل). آنچه به حرم برده شود از چارپایان و گویند آنچه برای قربان کردن برند. (از اقرب الموارد). قربانی که به مکه فرستند. (منتهی الارب). در این معنی در عربی به فتح اول و کسر دوم و تشدید سوم است. (از حاشیه برهان چ معین):

توانگران را وقف است و نذر و مهمانی زکوة و فطره و اعتاق و هدی و قربانی.

سعدی.  
رجوع به هَدَى شود. || عروس. (منتهی الارب). || السیرت. (منتهی الارب) (اقرب الموارد): ما احسن هدیه. (اقرب الموارد). || خوی. ج. هَدَى. (منتهی الارب). || طریقه. (از اقرب الموارد). || صاحب حرمت. (اقرب الموارد). || (مص) راه راست نمودن کسی را. اشاره کردن کسی را. (منتهی الارب). || یافتن راه را. (منتهی الارب). استرشاد. (اقرب الموارد). || رفتن به راه دیگری. (منتهی الارب). رجوع به هدایت و هدایه شود.

**هدی.** [هَدَى] (ع) سیرت. (منتهی الارب).  
**هدی.** [هَدَا] (ع مص) راه راست نمودن کسی را. (منتهی الارب). راه نمودن. (ترجمان علامه جرجانی، ترتیب عادل). اشاره کردن کسی را. (اقرب الموارد). || یافتن راه را. (منتهی الارب). مقابل ضلالت. (یادداشت به خط مؤلف) (اقرب الموارد). || (از) روزی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || راستی. (منتهی الارب):

به سخا و به هدی و به بها و به تقی خوش از خداوند سوی خلق جهانند و مشارند. ناصر خسرو.

|| راه راست. (منتهی الارب):  
بر همانان را چندانکه دید سر برید بریده یه سر آن کز هدی بتابد سر. فرخی.  
ز بهر آنکه بتان را همی پرستیدند مخالفان هدی اندر آن بلاد و دیار. فرخی.  
شاد من از دین و هدی گشتمام پس که تواند که کند غمگنم. ناصر خسرو.  
|| ارشاد. || بیان. (اقرب الموارد). || راهنمایی و دلالت. (منتهی الارب). ضد ضلال. (اقرب الموارد):

در هدی نگشاید مگر کلید سخن  
همو گشاید درهای آفت و بلوی.

ناصر خسرو.

شمع هدی، زین دین، خواجه روی زمین  
مفخر کلک و نگین سرور و صدر جهان.  
خاقانی.

بیشتر آرم چار یارش را شفیع

کز هدی شان عز والا دیده‌ام.  
|| به کنایت دین اسلام و دین حق را گویند و در این معنی گاه کلمه دین را نیز بر آن افزایند: تا نگیرد دست مردان دامن دین هدی دین و دنیاشان همی گوید و هم لایهتدون.

سنائی.  
تا بدرقه از دوستی آل علی نیست  
بر قافله دین هدی دیو نهد باج. سوزنی.  
شمشیر ملک دید هدی گفت فدینا ک  
طاغوت پرستان را طاعون و بلائی. خاقانی.  
ای به وفای تو میان بسته چرخ  
وز تو هدی را مدد یکران. خاقانی.

کعبه که قطب هدی است معتکف است از سکون  
خود نبود هیچ قطب منقلب از اضطراب.  
خاقانی.

ای کرده یا دلها ندا، تا کرده دلها جان فدا  
سرهای پیران هدی از شاهراه آویخته.

عطار.  
وقت خلوت نیست اندر جمع آی  
ای هدی چون کوه قاف و تو همای. مولوی.  
**هدی.** [هَدَى] (ع مص) معال هَدَى به معنی رشاد و هدایت:

هر شبی تا روز زین شوق هدی  
او رفیق راه اعلی میزدی. مولوی.  
رجوع به هَدَى و هدایت و هدایه شود.

**هدی.** [هَدَى] (ع ص) بسندی. (منتهی الارب). اسیر. (اقرب الموارد). || محترم. (منتهی الارب). مردم محترم. و اصمعی گوید: مردی که او را حرمتی چون حرمت هدی باشد. (اقرب الموارد). || ارجمند از هر چیزی. (منتهی الارب). || (از) عروس. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || قربانی که به حرم فرستند. (منتهی الارب). آنچه حرم را هدیه کنند از اغنام و گویند جمع هَدَى است. (اقرب الموارد):

**هدایه.** [هَدَايَة] (ع) مثل و مانند. يقال: رمیت بهم ثم بهم آخر هدایه ای قصده. (منتهی الارب). و يقال: لک عندی هدایها. (اقرب الموارد).

**هدی ع.** [هَدَى] (ع مص) آرمیدن. (منتهی الارب). هَدَى [هَدَى]، هَدَاة، رجوع به این مدخل ها شود.

**هدیت.** [هَدِيَتْ] (ع) هدیه. پیشکشی. تقدیمی. آنچه به دوستی فرستند در شادی و تهنیت:

نظری به دوستان کن که هزار بار از آن به  
که تحیتی نویسی و هدیتی فرستی. سعدی.  
رجوع به هدیه شود.

**هدید.** [هَدَى] (ع ص) مسرد دراز. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || بانگ. (منتهی الارب). دوی الهاد و دوی الصوت. (اقرب الموارد). فدید. رجوع به فدید شود. || (مص)

بانگ برآوردن دیوار و جز آن وقت فرو رفتن. (منتهی الارب). هده. بانگ کردن و بیوفتیدن دیوار و جز آن. (تاج المصادر بیهقی).

**هدیر.** [هَدَرَ] (ع) بانگ شتر و کیوتر. (منتهی الارب). بانگ کیوتر. بغغو. (یادداشت به خط مؤلف). || (مص) بانگ کردن شتر بی ششقه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). بانگ کردن شتر گشن. (تاج المصادر بیهقی). || نیک دراز گردیدن گیاه و انبوه تمام شدن آن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || جوشیدن شراب. (تاج المصادر بیهقی).

**هدیری.** [هَدَرِي] (ص نسبی) منسوب به هدیر که نام جد خاندانی است. (از سمعانی).

**هدیل.** [هَدِيل] (ع) هدیر. بانگ کیوتر نریا عام است یا بخصوص بانگ کیوتر وحشی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). بانگ قمری. (یادداشت به خط مؤلف). || چوڑه کیوتر. (منتهی الارب). جوجه کیوتر. (یادداشت مؤلف) (اقرب الموارد). || کیوتر نر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || (ص) مرد پرموی. و رجل هدیل. ثقیل. (اقرب الموارد). || (مص) بانگ کردن کیوتر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). بانگ کردن قمری و آنچه بدان ماند از مرغان. (مصادر اللغة زوزنی). رجوع به هدیر شود. || (اخ) کیوتر بچه ای بود در روزگار نوح (ع) فمات عطشاً و ضیعة او صاده جارح من الطیر فما من حمامة الا و هی تبکی علیه. (از منتهی الارب).

**هدیلو.** [هَدِيلُو] (اخ) دهی است از دهستان انگوت بخش گرمی شهرستان اردبیل. واقع در ۲۵ هزارگزی شمال گرمی و چهار هزارگزی راه شوسه بیله سوار به گرمی. جایی است واقع در جلگه، گرمسیر و دارای ۱۶۴ تن سکنه. از چشمه مشروب میشود. محصول عمده اش غلات و حبوبات و شغل اهالی زراعت و گلهداری است. راه متالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هدیم.** [هَدَم] (ع) گیاه باقیمانده سال اول. (منتهی الارب). باقی نبات عام الاول. (اقرب الموارد).

**هدینه.** [هَدَن / ن] (از) زینه پایه باشد که نردبان است. (برهان) فرهنگ نظام از فرهنگ و صاف هدینه را به معنی آرامی و سکون و رفاهیت آورده اما در عربی هدنه به ضم اول بدین معنی آمده است. (حاشیه برهان چ معین).

**هدیه.** [هَدِيَتْ] (ع) یکی از هَدَى. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). قربانی که به مکه فرستند. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). || عروس. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || تحفه و ارمغان. ج. هدایا، هداوی

[ه/هوا]، (منتهی الارب)، آنچه به کسی فرستند از عطا، (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی)، آنچه گرفته شود بدون شرط باز دادن، (تعریفات)، چیزی که بخشایش شود برای ازدیاد محبت و دوستی و به منظور بزرگداشت جانب پذیرنده، بخلاف صدقه که فقط برای قربت به حق و لوجه الله باشد، (از کشف اصطلاحات الفنون از جامع الرموز)، پیش کشی.

**هدیه**، [هذئ/ی] (ازع، لا) تحفه و ارمغان و آنچه به کسی فرستند به رسم تحبیب و بزرگداشت، هذیة:

بچنان روی دیدند یکسر سپاه که آیند با هدیه نزدیک شاه، فردوسی، چو با هدیه ها راه چین برگرفت ز جیحون یکی راه دیگر گرفت، فردوسی، هر سال فرستادی بر سبیل هدیه، (تاریخ بیہقی)، به مارآباد که ده فرسنگی هرات است بسیار هدیه و سلاح و... پیش آوردند، (تاریخ بیہقی)،

مرگ هدیه است نزد داننده هدیه دان میماند ناخوانده، سنایی، شهر ری کو پادزهرت داده بود هدیه امسال از شکرخایی فرست، خاقانی، به حکم هدیه نوروزی آسمان هر سال تبرک از شرف آوردی آستانش را، خاقانی، به هدیه فرستادن؛ به عنوان هدیه فرستادن، هدیه کردن، هدیه دادن، بخشیدن و پیشکش کردن؛ کدام دولت پیدا شد از کواکب سعد که آن سپهر بر تو به هدیه نفرستاد؟ مسعود سعد،

ترکیب های دیگر: — هدیه آوردن، هدیه جان، هدیه دادن، هدیه دندان، هدیه ساختن، هدیه فرستادن، هدیه کردن، رجوع به این مدخل ها شود، آشپریها و پولی که خواستگار برای جشن عروسی پردازد؛

پدو گفت سیندخت، هدیه کجاست؟ اگر دیدن آفتابت هواس، فردوسی، اودیمت و آنچه پروردگار در بندگان خود آفرید از خصال و صفات؛ خرد هدیه اوست در ما که ما را به فرمان او شد خرد جفت با جان، ناصر خسرو،

فضل تو بر گاو و خر به عقل و سخن بود عقل و سخن نیست جز که هدیه جبار، ناصر خسرو،

||رونمایی که به عروس دهند؛ عروسان سر کلک تو در پرده شدند از من مرا هم هدیه ای باید که هر یک روی بنماید، خاقانی،

||اره آورد، سوقات: بخاطر داشتم که چون به درخت گل رسم، دامنی پر کنم هدیه اصحاب را، (گلستان)، ||قیمت قرآن، چون خرید و فروش آن در شرع نارواست برای صورت سازی به جای قیمت، هدیه گویند، (یادداشت به خط مؤلف)،

**هدیه**، [هذئ/ع] (مص) راه راست نمودن کسی را، (منتهی الارب)، ارشاد، (اقرب الموارد)، ||یافتن راه را، (منتهی الارب)، استرشاد، ضد ضلال، (اقرب الموارد)، رجوع به هدایت و هدایه شود،

**هدیه**، [هذئ/هذئ/هذئ] (ع) (لا) روی و جهت، هدیه الامر؛ روی و جهت کار، (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)، ||کار، (منتهی الارب)،

**هدیه**، [هذئ/ع] (لا) یکی از هذئ، ||سیرت، (منتهی الارب)، طریقت و سیرت، (اقرب الموارد)،

**هدیه**، [هذئ/ی] (لخ) جای است در حوالی یمامه و ابوزیاد کلای گوید: از آبهای ابوبکرین کلاب الذنبه است و ریگزار آنهم به وی منسوب است و آن را رمل الهدیه گویند، (معجم البلدان)،

**هدیه آوردن**، [هذ/هذئ/ی/و/د] (مص مرکب) پیشکشی آوردن، چیزی را به رسم پیشکش به نزد بزرگی بردن؛ پیش آمد و خدمت کرد و بسیار نثار و هدیه آورده بود، (تاریخ بیہقی)، به هرات آمد و فراوان مال و هدیه آورد، (تاریخ بیہقی)،

تا مرا بویکر نام، از شهر تان هدیه نارید ای رمیده امان، مولوی، شمع و حلوا و یکی جامه لطیف هدیه آورد و بیامد شب الیف، مولوی، رجوع به هدیه شود،

**هدیه جان**، [هذ/هذئ/ی/ی] (ترکیب اضافی، ||مرکب) خط و مکتوب، (جهانگیری)، ||پیغام؛ هدیه جانم روان دارید بر دست صبا،

خاقانی،

**هدیه دادن**، [هذ/هذئ/ی/د] (مص مرکب) هدیه کردن، بخشیدن، اهداء؛

از آن هر یکی را بسی هدیه داد ز درگاه مندر برفتند شاد، فردوسی، فراوان فرستاده را هدیه داد

جهان دیده از مرو برگشت شاد، فردوسی، بر او نیز کرد آفرین شهریار بسی دادش از هدیه شاهوار، فردوسی، بسیار هدیه از زر و نقره و سلاح بدادند، (تاریخ بیہقی)،

هدیه ها می داد هر درویش را تا بیاید نطق مرغ خویش را، مولوی، رجوع به هدیه شود،

**هدیه دندان**، [هذ/هذئ/ی/د] (ترکیب اضافی، ||مرکب) کنایت از زری است که بعد از آن که جمعی از فقرا و مساکین را ضیافت کرده باشند به رسم هدیه به ایشان دهند، (آندراج)، دندان مزد، (یادداشت به خط مؤلف) (حاشیه برهان چ معین)،

**هدیه ساختن**، [هذ/هذئ/ی/ت] (مص مرکب) فراهم کردن هدیه و پیشکش و فرستادن آن به نزد پادشاه؛

ز مازندران هدیه این ساختی هم از گرساران بدین تاختی، فردوسی، هدیه ای ساخت رشید را که پیش از وی کس نساخته بود، (تاریخ بیہقی)،

**هدیه فرستادن**، [هذ/هذئ/ی/ف] (مص مرکب) اهداء، (منتهی الارب)، هدیه کردن؛

بسی هدیه ها نیز با اردشیر فرستاد و دینار و مشک و عبیر، فردوسی، خرد آن است که چون هدیه فرستاد بتو زو خداوند جهان یا تو سخن گفت پراز، ناصر خسرو،

رجوع به هدیه شود،

**هدیه کردن**، [هذ/هذئ/ی/ک/د] (مص مرکب) به رسم هدیه و بخشش چیزی به کسی دادن؛

جان مرا هدیه کرد بوی سر زلف یار از نفحات ربیع در حرکات صبا، خاقانی، زان لب چون آتش تر هدیه کن یک بوس خشک گرچه بر آتش ترا مهری ز عنبر ساختند، خاقانی،

رجوع به هدیه شود،

**هذء**، [هذذ] (ع مص) سبک بریدن، (منتهی الارب)، تند بریدن، (اقرب الموارد)، ||شتاب خواندن مکتوب را و يقال: یهذ القرآن و الحديث؛ ای یرده، (منتهی الارب)، شتاب خواندن قرآن را، ||اقل کردن حدیث را، (از اقرب الموارد)، ||اص برنده، (منتهی الارب)، در اقرب الموارد این معنی به کسر اول است، **هذء**، [هذذ] (ع ص) بسیار برنده و عاصم آن را به ضم اول ضبط کرده است، (اقرب الموارد)،

**هذءا**، [ها] (ع ضمیر، لا) اسم اشاره است به معنی «این» که بدان به شخص یا شیء قریب اشاره کنند، (ناظم الاطباء)، مرکب از ها و ذا اشاره، (از اقرب الموارد)،

— مهذا؛ با وجود این، یا اینحال، یا این که، رجوع به مهذا شود،

**هذاء**، [هذ] (ع مص) یهوده گویی از بیماری و خواب، (منتهی الارب)، هذو، هذی، هذیان، (یادداشت به خط مؤلف)،

**هذاء**، [هذذ] (ع ص) مسرد بسیمار یهوده گوی از بیماری یا خواب، (منتهی



[[پشته خرد. (منتهی الارب). تیل صغیر. (اقرب الموارد). [[آبراهه خرد. [[ریگ ریزه. [[آفت. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [[فتنه. (منتهی الارب). [[اول شب یا بقیه آن. [[باران که از دور دیده شود. [[ایر باریک. ج. هذلیل. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هذلولی.** [ه] (ص نسبی، ل) (اصطلاح علم هندسه) مکان هندسی مجموعه نقاطی که تفاضل فاصله هر نقطه بر روی آن از دو نقطه ثابت در صفحه - به نام کانون - مقداری است ثابت، یعنی:

$$AF - AF' = \text{مقدار ثابت}$$

این منحنی از منحنیات درجه دوم و از مقاطع مخروطی است و معادله آن به صورت:

$$\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 1$$

می باشد.

**هذله.** [هذ] (ع) نوعی از رفتار شتاب که در آن گام نزدیک نهند. (منتهی الارب).

**هذلی.** [هذلی ی] (ص نسبی) منسوب به هذیل بن مدرکته بن الیاس بن مضر که پدر حبیبی است از مضر. (منتهی الارب).

**هذلیه.** [هذلی ی] (اخ) یساران ابو هذیل شیخ معتزله که گویند مقدورات خداوند تعالی فانی است و اهل بهشت را بی حرکت دانستند و گویند که اهل خلد حرکات خود را قطع می کنند و در خمود و سکون دائم بسر میبرند. (تعریفات). رجوع به هذلیه شود.

**هذم.** [ه] (ع مص) بریدن. (منتهی الارب). سرعت بریدن. (اقرب الموارد). [[پشتاب خوردن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هذمله.** [هذ ل] (ع مص) نوعی از رفتار شتاب که در آن گام نزدیک نهند. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به هذمله شود.

**هذمه بن عتاب.** [هذ م ت بن ع ت ا] (اخ) از بنی طی است. (منتهی الارب).

**هذمی.** [هذ می ی] (ص نسبی) منسوب به هذمه بن عتاب. (سمعانی).

**هذمی.** [هذ می ی] (ص نسبی) منسوب به هذمه که بطنی است از مزینه. (سمعانی).

**هذو.** [هذ و] (ع مص) جنبانیدن شمشیر را. (منتهی الارب). [[بیهوده گفتن در کلام. (منتهی الارب) (تاج المصاغر بیهقی). هذی. رجوع به هذی شود. [[بریدن. (تاج المصاغر بیهقی) (اقرب الموارد).

**هذوذ.** [ه] (ع ص) برنده. (منتهی الارب). القطار و يقال: شفرة هذوذ، ای قاطعه. (اقرب الموارد).

**هذوف.** [هذ] (ع مص) شتاب رفتن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هذه.** [ها ذ هی ی] (ع ضمیر، ل) مؤنث هذا. رجوع به هذا شود.

**هذهاذ.** [ه] (ع ص) برنده. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به هذهاذ شود. قَرَب هذهاذ؛ قرب دور و دشوار یا قرب شتاب. (منتهی الارب). رجوع به قرب شود.

**هذی.** [هذئی] (ع مص) بیهوده درآیدن از بیماری و خواب. (منتهی الارب). تکلم غیر معقول از بیماری یا جز آن. (اقرب الموارد).

**هذیان.** [هذ ی] (ع مص) بیهوده درآیدن از بیماری و خواب و جز آن. (منتهی الارب). چهرند و پرند. گفتار بیهوده. پرت و پلا. (یادداشت به خط مؤلف). تکلم غیر معقول از بیماری یا جز آن. (اقرب الموارد)؛

من این همه ز طریق مطایبت گفتم مگر نگویی کاین ژاژ باشد و هذیان. فرخی. اکنون صفت بچه انگور بگویم کاین هر صفتی در صفت او هذیان است. منوچهری.

نخیزد دشمنی الا ز هذیان تو هذیان بر زبان خود مگردان. ناصر خسرو.

هذیان گفتن. رجوع به هذیان گفتن و نیز رجوع به هذی شود.

**هذیان گفتن.** [هگ ت] (مص مرکب) بیهوده گفتن در هنگام بیماری. (یادداشت به خط مؤلف)؛

گفتی آن را به خواب دیده‌ستم یا کسی گفت پیش من هذیان. فرخی. آنکه تا روز همه شب سخنان راست کند چون به دیوان تو اندر شد گوید هذیان. فرخی.

[[گفتن سخنان نامعقول و ناپسند. (یادداشت به خط مؤلف).

**هذیری.** [هذ یر یا] (ع ل) خوی و عادت. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هذیل.** [هذ ی] (اخ) ابن مسعر الانصاری مکنی به ابو عبدالله تابعی است. (یادداشت به خط مؤلف).

**هذیل.** [هذ ی] (اخ) یکی از بنی الحارث که بقولی رسول (ص) دختر او را به زنی گرفت. (یادداشت به خط مؤلف). هذیل بن حکم، مکنی به ابوالمنذر بوده. (یادداشت مؤلف). نام صحابی است که پدر و مادرش هر دو مقعد بودند. (منتهی الارب).

**هذیل.** [هذ ی] (اخ) ابن مدرکته بن الیاس بن مضر پدر حبیبی است از مضر و هذلی منسوب است به وی. (منتهی الارب). بنوهذیل قبیله‌ای هستند وسیع که شامل بطون کثیره اند و نسبت به آنها را «هذلی» گویند. (از صبح الاعشی ج ۱، ص ۳۴۸)؛

یک جوانی را گزید او از هذیل میر لشکر کردش و سالار خیل. مولوی.

رجوع به هذلی شود.

**هذیلی.** [هذلی ی] (ص نسبی) هذلی. منسوب به هذیل که قبیله‌ای است. (سمعانی).

**هذیلیه.** [هذلی ی] (اخ) نام یکی از هفت فرقه معتزله که اصحاب ابو هذیل علافاند. (یادداشت به خط مؤلف، از مفاتیح). گروهی از فرقه معتزله و منسوب به هذیل علاف می باشند که شیخ معتزله بود و او از عثمان بن خالد الطویل، و عثمان از واصل بن عطا اخذ اعتزال کرد. معتقدند که مقدورات الهی سراسر نیست و نابود خواهد شد و این گفتار نزدیک به عقاید جهیمیه است که بهشت و دوزخ را نیز در معرض فنا میدانند و گویند حرکات دوزخیان و بهشتیان اضطراری و مخلوق خداست زیرا اگر حرکات آنان مخلوق خودشان بود میبایستی مکلف باشند. در صورتی که در جهان دیگر تکلیف نیست و گویند بهشتیان و دوزخیان حرکاتشان منقطع به حال جمود دائم بازگردد و در حال جمود اهل بهشت در لذت و اهل دوزخ در آلام دائم جاوید مانند. از این رو در میان خود معتزله نیز این فرقه را جهیمی الاخره نام کرده اند. ایشان گویند: خداوند قادر است به قدرتی که عین ذات او و عالم است به علمی که عین ذات اوست. (از کشف اصطلاحات الفنون).

پیروان ابوالهذیل حمدان بن ابوالهذیل علاف که شیخ معتزله و مقدم الطائفة و مقرر الطریقه است. ابو هذیل از عثمان بن خالد الطویل، اعتزال اخذ نمود و خالد از واصل بن عطا. ابو هذیل گوید: خداوند به علمی که عین ذات اوست عالم، و به قدرت و حیاتی که عین ذات اوست قادر و زنده است و نیز میگوید که خداوند دارای ارادتی است که آن را محلی نیست و به آن اراده مرید است. (از ملل و نحل ترجمه فارسی ص ۵۶ از پیوست مصحح). رجوع به صص ۷۱ - ۷۳ از ترجمه متن شود.

**هذین.** [ها ذ ن] (ع ضمیر، ل) هذیان. تشبیه هذا. اسم اشاره برای مثنی در حالت نصب و جر. رجوع به هذا شود.

**هو.** [ه] (ص مبهم) کل. همه. تمام. (یادداشت به خط مؤلف). افاده معنی عموم دهد همچون هرجا و هرکس و مانند آن. (برهان). ترجمه کل هم هست. (برهان). پیش از اسم عام درآید و حکم آن اسم را در همانند آن تعمیم دهد و نیز بر سر عدد درآید و حکمی را درباره تمام افراد معدود آن، یکسان سازد:

من سخن گویم تو کانایی کنی هر زمانی دست بردست زنی. رودکی. هر گلی پژمرده گردد زو نه دیر

۱ - فارسیان به سکون ثانی استعمال کنند. (غیاث و بهار عجم).

مرگ بفشارد همه در زیر غن.  
عاجز شود از اشک و غریو من  
هر ابر بهار گاه با بختو.  
چنان بازگردی ز دشت هری  
که بر تو بگریند هر مهتری.  
برفتند هر مهتری با نثار  
ببهرام گفتند کای نامدار.  
هر روز شادی نو بیناد و رامشی  
زین باغ جنت آیین وین کاخ کرخ وار.  
سال و ماه نیک و روز خرم و فرخ بهار  
بر شه فرخنده پی فرخنده بادا هر چهار.  
آن که بدین وقت همی کردی هر سال  
خزپوش و به کاشانه شو از صفه و فروار.  
بدان رسید که بر ما به زنده بودن ما  
خدای وار همی متنی نهد هر خس.  
تو گر حافظ و پشت باشی مرا  
به ذره نیندیشم از هر غری.  
فرزانه ای برفت و ز رفتش هر زیان  
دیوانه ای بماند وز ماندنش هیچ سود.  
تدبیر هر کاری اینک بواجبی فرموده می آید.  
تاریخ بیهقی).  
ز کافور وز عود بد هر درخت  
همه ز گیاه رسته از سنگ سخت.  
— هر آن؛ مرکب از هر و اسم اشاره. هر یک.  
هرکه. هر کس. (یادداشت به خط مؤلف).  
هر آن شمع که ایزد بر فروزد  
هر آن کس پف کند سیلت بسوزد. بوشکور.  
هر آن کز غم جان و بیم گناه  
بز نهار این خانه گیرد پناه.  
هر آن باغی که نخلش سر بدر بی  
مدامش باغبان خونین جگر بی.  
— هر آن؛ هر لحظه. هردم. هر وقت. (از ناظم  
الاطباء). مرکب از هر و آن به معنی دم و لحظه.  
— هر آنجا؛ هر جا. در هر جا. جایی که؛  
سپهدر هر آنجا که بد موبدی  
سخن دان و بیداردل بخردی.  
— هر آنچه؛ هر چیزی که. هر چه. (یادداشت  
مؤلف).  
به پیش آینه دل هر آنچه میدارم  
بجز خیال جمالت نمی نماید باز.  
— هر آن کس؛ هر آنک. هر کو.  
هر آنکو. هر که. هر کس. (یادداشت به خط  
مؤلف).  
هر آن کس که در خواب دانا بدند  
به هر دانشی بر توانا بدند.  
هر آن کس که در جنگ تند کند  
همان از پی سودمندی کند.  
رجوع به مترادفات این کلمه شود.

— هر آنکو؛ مخفف هر آن که او. (یادداشت به  
خط مؤلف). هر که. هر کس. هر آن کس.  
هر آنک. هر کو. رجوع به مترادفات این کلمه  
شود.  
— هر آنکه؛ هر آنکو. هر آن کس. هر که. هر کو؛  
هر آنکه جانب اهل وفا نگه دارد  
خدش در همه حال از بلا نگه دارد. حافظ.  
رجوع به مترادفات این کلمه شود.  
— هر آنگاه؛ هر آنکه. هر که. هر وقت. هر زمان.  
رجوع به هر آنکه شود.  
— هر آنکه؛ هر زمانی که. هر گاه. (یادداشت به  
خط مؤلف).  
هر آنکه که خوری می خوش آنکه است  
خاصه که گل و یاسمن دمید.  
هر آنکه که برزد یکی باد سرد  
چو زنگی برانگیخت ز انگشت گرد.  
— هر آن گهی؛ هر آن که. هر آن گاه. هر زمان؛  
آری هر آن گهی که سپاهی رود به حرب  
ز اول بچند روز بایاید طلایه دار. منوچهری.  
— هر بار؛ هردفعه. هر نوبت. تمام دفعات.  
همواره. همیشه؛  
دام هر بار ماهی آوردی  
ماهی این بار رفت و دام ببرد. سعدی.  
— هر جا؛ همه جا. هر جایی که... (یادداشت به  
خط مؤلف).  
نکویی به هر جا چو آید به کار  
نکویی گزین وز بدی شرم دار. فردوسی.  
به هر جا کجا شهریاران بدند  
چو از کار گشتاسپ آگه شدند. فردوسی.  
— هر جایی. رجوع به کلمه هر جایی شود.  
— هر جور؛ هر طور. به هر ترتیب. به هر وجه.  
— هر ج. رجوع به هر ج شود.  
— هر چگاه. رجوع به هر چگاه شود.  
— هر چند؛ یا اینکه. با وجود اینکه. اگر چه؛  
هر چند حقیرم سخنم عالی و شیرین  
آری عسل شیرین ناید مگر از منج.  
منجیک ترمذی.  
بدین درد هر چند کین آورم  
وگر آسمان بر زمین آورم. فردوسی.  
هر چند که درویش پسر فغ زاید  
در چشم توانگران همه چفز آید.  
ابوالفتح بستی.  
هر چند که بسیار و دراز است سخنها  
چون خوب و خوش است آن نه دراز است نه بسیار.  
ناصر خسرو.  
کارم بساز از کرم امروز ای کریم  
هر چند کار ساز بجز کردگار نیست. سنائی.  
با خود گفتم به درگاه رفتن صواب تر هر چند  
پگاه است. (تاریخ بیهقی). پدر ما هر چند ما را  
ولیعهد کرده بود... لغتی مزاج او بگشت.  
(تاریخ بیهقی). حصیری هر چند مردی است

گراف کار و گراف گوی اما پیر است. (تاریخ  
بیهقی). هر چند جای آن نیست اما ممکن  
است خواننده را از آن فایده باشد. (کلیله و  
دمنه).  
هر چند پیر و خسته دل و ناتوان شدم  
هر گه که یاد روی تو کردم جوان شدم.  
حافظ (دیوان چ قزوینی - غنی ص ۲۱۹).  
نثار خاک رهت نقد جان من هر چند  
که نیست نقد روان را بر تو مقداری. حافظ.  
— ||هر اندازه. هر قدر. هر مقدار. هر چقدر؛  
مار را هر چند بهتر پروری  
چون یکی خشم آورد کيفر بری. بوشکور.  
هر چند بدین سعتیان در نگر من  
حقا که بچشم ز همه خو تر آیی.  
منوچهری.  
هر چند در باب او سخن گفتندی از او خشنود  
نگشت. (نوروزنامه خیام). هر چند بیشتر رود  
به گمراهی نزدیکتر باشد. (کلیله و دمنه).  
— هر چون؛ هر گونه. هر طور. هر جور؛  
بدو گفت هر چون که می بنگرم  
به پادافره بد نه اندر خورم. فردوسی.  
زن ارچه دلیر است و با زور دست  
همان نیم مرد است هر چون که هست.  
اسدی.  
چون تو جزو عالمی هر چون بوی  
کل را بر وصف خود بینی غوی. مولوی.  
— هر چه. رجوع به هر چه شود.  
— هر چیز؛ همه چیزها. همه چیزهایی که. هر  
آنچه. هر چه. رجوع به هر چه شود.  
— هر در؛ هر طرف. هر باب. هر موضوع؛  
دیر نویسند را پیش خواند  
فراوان سخنها ز هر در براند. فردوسی.  
— هر دری؛ هر جایی. از هر دری سخن گفتن؛  
درباره مسائل مختلف گفتگو کردن. رجوع به  
هر در شود.  
— هر دم؛ هر لحظه. هر ساعت. رجوع به همین  
مدخل شود.  
— هر دو؛ آن دو با هم. این ترکیب در موردی  
به کار رود که دو مسندالیه را در اسنادی  
نارنج چو دو کفه سیمین ترازو  
هر دو ز زر سرخ طلا کرده برون سو.  
منوچهری.  
— هر دوان؛ هر دو. هر دوتای آنها؛  
زمانه از این هر دوان بگذرد  
تو بگوال چیزی کز آن نگذرد. شهید بلخی.  
به هر نیک و بد هر دوان یک منش  
بر از اندرون هر دوان بدکنش. بوشکور.  
تو از آن هر دوان دلیرتری  
خویش را به آرزو برسان. فرخی.  
۱- نیز منسوب به رودکی است.

من و درخت کتون هر دوان به یک صفتیم  
منم ز یار جدا مانده و درخت از بار.  
فرخی.  
به یک جای بودند خوش هر دوان  
همه راه هم پرسش و هم عنان. اسدی.  
نیارم گزیدن کسی را بر ایشان  
بر این هر دوان نازنین محمد. ناصر خسرو.  
— هر روز؛ همه روز. همه روزها.  
— هر روز؛ پیوسته. (برهان). همواره.  
هر روز. پیایی. (یادداشت به خط مؤلف). نیز  
رجوع به ذیل همین مدخل شود.  
— هر زمان؛ هر وقت. (آندراج). و همه وقت.  
(یادداشت به خط مؤلف).  
برو بر دو چشمش همی خیره ماند  
همی هر زمان نام یزدان بخواند. فردوسی.  
تو با جامه پاک بر تخت زر  
و را هر زمان بر تو باشد گذر. فردوسی.  
هر زمان روح تو لختی از بدن کمتر کند  
گویی اندر روح تو مضمر همی گردد بدن.  
منوچهری.  
هر زمان نوحه کند فاخته چون نوحه گری  
هر زمان کبک همی تازد چون جاسوسی.  
منوچهری.  
رجوع به هر زمان شود.  
— هر سال؛ همه سال. سالهای پیایی. سالی  
یکبار. (یادداشت به خط مؤلف).  
— هر ساله؛ سالیانه و همه سال. (ناظم  
الاطباء).  
هر ساله بلا و سختی و رنج  
من پیش کشیدم در این زاد. مسعود سعد.  
— هر سو؛ هر طرف. هر جانب. همه طرف.  
ز صحرا سیلها برخاست هر سو  
دراز آهنگ و پیچان و زمین کن. منوچهری.  
— هر سویه پادشاهان. هر سه دختر. هر سه  
نوع. رجوع به این مدخلها در جای خود  
شود.  
— هر شب؛ همه شبها. شبهای پیایی.  
— هر شبی؛ هر شب. همه شب. تمام شبها.  
تو همی تابی و من بر تو همی خوانم به مهر  
هر شبی تا روز دیوان بوالقاسم حسن.  
منوچهری.  
— هر طور؛ هر گونه. به هر ترتیب. هر جور.  
— هرک؛ هرکس. هر که. رجوع به هرک شود.  
— هرکار؛ تمام کارها. کارهای مختلف.  
— هرکاره؛ رجوع به مدخل هرکاره شود.  
— هرکت؛ هرکات. رجوع به هرکت شود.  
— هرکجا؛ هر جا. همه جا. هر جایی که...  
بگویم ترا هرکجا بیژن است  
به جام این سخن مر مرا روشن است.  
فردوسی.  
هرکجا در عرب و عجم اسب نیکو بودی به  
درگاه ایشان آوردندی. (نوروزنامه خیام).

هرکجا بیماری نشان یافتم معاجلت او بر وجه  
حسبت کردم. (کلیله و دمنه، قول برزویه).  
جلوه گاه طایر اقبال باشد هرکجا  
سایه اندازد همای چتر گردون سای تو.  
حافظ.  
— هرکدام؛ هر یک. همه. هریکی از آنها که...  
همه آنهايي که...  
— هرکس؛ همه کسانی که. (یادداشت به خط  
مؤلف). همه. هریک.  
همی گفت هرکس که لهراسب شاه  
به مردی ز ترکان تهی کرد گاه. فردوسی.  
بدو گفت هرکس که شاه جهان  
گزیدهست رامشگری در نهان. فردوسی.  
هرکس گفته که شرم ندارید مردی را که  
می کشید به دار چنین کنید. (تاریخ بیهقی).  
— هرکس هرکس؛ هرج و مرج. بی نظم. هر  
جایی هر کار که در آن نظام و ترتیب نباشد.  
مانند کسی به کسی نیست.  
— هرکسی؛ هرکس. هریک. هرکدام. همگی.  
همه. (یادداشت به خط مؤلف). پس فرزندان  
داود هرکسی چشم میداشتند. (ترجمه تفسیر  
طبری).  
بگفتند هرگونه ای هرکسی  
همانا پسندش نیامد بسی. فردوسی.  
ز لشکر همه هرکسی با نثار  
ز دینار وز گوهر شاهوار. فردوسی.  
شما هرکسی چاره جان کنید  
بدین خستگی تا چه درمان کنید. فردوسی.  
— هرکم؛ هر که مرا. (یادداشت به خط مؤلف).  
هرکدام.  
— هرکو. رجوع به هرکو شود.  
— هرکه؛ هرکس. هرکو. آنکه. کسی که.  
(یادداشت به خط مؤلف).  
زان عقیقین میی که هرکه بدید  
از عقیق گداخته نشناخت. رودکی.  
هرکه نامخت از گذشت روزگار  
نیز ناموزد ز هیچ آموزگار. رودکی.  
هر که را راهبر زغن باشد  
منزل او به مرزغن باشد. عنصری.  
هرکه بر درگه ملوک بود  
از چنین کار با خدوک بود. عنصری.  
که با رای ما هرکه دل کرد راست  
بجویند جمشید را تا کجاست. اسدی.  
هرکه چون سایه گشت خانه نشین  
تابش ماه و خور کجا یابد؟ ابن یمن.  
رجوع به هرک و هرکو شود.  
— هرکه هرکه؛ هرکس هرکس. هرج و مرج.  
صاحب اختیاری نبودن. رئیس و مرتوسی  
نبودن. بی نظمی. بی انضباطی. (از یادداشتهای  
مؤلف).  
— هرکی هرکی؛ هرکه هرکه. هرکس هرکس.  
— هرگاه؛ هر زمان. هر وقت. هروقتی که. (از

یادداشتهای مؤلف). صاحب کافی هرگاه از  
مکتوبات او چیزی بدیدی گفתי هذا خط  
قابوس ام جناح طاوس؟ (ترجمه تاریخ  
یمینی).  
هرگاه که خواهی بتوان گفت سخن را  
و آنگاه که گفתי نتوان کرد نهانش. ابن یمن.  
— |||| گر. چنانکه. چنانچه. (یادداشت به خط  
مؤلف).  
— هرگونه؛ هر جور. هر طور. به هر ترتیب. به  
هر صورت. از هر نوع.  
بیامد دو فرزانه نیک رای  
میانشان همی رفت هرگونه رای. فردوسی.  
ز هرگونه گفتند و خسرو شنید  
به دل رای آن مهتران برگزید. فردوسی.  
بگوید ز هرگونه با ما سخن  
ز کار نو و کارهای کهن. فردوسی.  
— هرکه؛ هرگاه. هر وقت. هر زمان.  
چنین یافت پاسخ ز ایرانیان  
که هرکه که برخاست کین از میان...  
فردوسی.  
اصل ستون است. هرکه که او سست شد و  
بیفتاد نه خیمه ماند و نه طناب. (تاریخ بیهقی).  
هرکه که فیلان در نبرد آمدندی لشکر اسلام به  
زخم تیر و زوبین حلقوم و خرطوم همه  
میدریدند. (ترجمه تاریخ یمینی).  
— هر نوع؛ هر قسم و به هر طور و به هر طریق  
و به هر حیل. (ناظم الاطباء).  
— هر وقت؛ هر که. هرگاه. هر زمان.  
— هر وقتی؛ هر زمانی و هر ساعتی و در  
هر آن. (ناظم الاطباء).  
— هر هفت. رجوع به لغت هر هفت شود.  
||| اهر یک. هرکدام؛ چون به مکه آمدند هر زنی  
کودکی برگرفتند. (تاریخ بلعی).  
به هر تلی بر از کشته گروهی  
به هر غنچی بر از فرخته پنجاه. عنصری.  
می به کار آید هر چیز به جای خویش  
تری از آب و شخودن ز شخار آید.  
ناصر خسرو.  
||| کسی که. آنکه. هر آنکه.  
گم است آنکه سوی تماش راه نیست  
به دل کور هرکز تو آگاه نیست. اسدی.  
||| هیچ. مقابل همه و کل. (یادداشت به خط  
مؤلف).  
به لشکر چو نامداری نبود  
به هر جای چون او سواری نبود. فردوسی.  
مر او را به هر بوم دشمن نمائد  
بدی را به گیتی نشمین نمائد. فردوسی.  
من از ترس کمانداران ابرو  
نمی یارم گذر کردن به هر سو. سعدی.  
هو. [ه] (ا) دانه ای است که در میان گندم روید  
و خوردن آن ضرر دارد و آن را بنابر این از  
گندم جدا کنند. (برهان). رشیدی نویسد: در

نسخه سروری گفته که بضم هاء. **هَـ** [ه] (۱) آسیا. (یادداشت به خط مؤلف). حاشیه برهان چ معین).

**هرو**. [ه] (۱) آسیا. (یادداشت به خط مؤلف). فیروزآبادی گوید. «ابهر» معرب آب و هر است یعنی آب آسیا. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به کلمه ابهر شود.

**هرو**. [ه] (ع مص) به بانگ آوردن سگ را سرما. رجوع به هریر شود. [اریخ زدن. ||بانگ کردن سگ. (منتهی الارب). ||بانگ کردن کمان. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ||خشک و پراکنده شدن خاک. (منتهی الارب). خشک و پراکنده شدن خار. (اقرب الموارد). ||خوردن آنچه از انگور بیفتد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ||روان گردیدن شکم شتر. (منتهی الارب). ||تیرخوردن از سلاح خود. (اقرب الموارد). ||مکروه و ناپسند داشتن چیزی را. (منتهی الارب). هر الکأس و هر الحرب؛ یعنی ناپسند داشت آن را. (اقرب الموارد). دشخوار داشتن چیزی را. (تاج المصداق بیهقی). ||بدخوی گردیدن مرد. (از اقرب الموارد). ||(۱) نوعی از زجر شتر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ||کلمه تحذیر. (منتهی الارب).

**هرو**. [ه] (ع مص) راندن گوسپند را. (منتهی الارب). ||خواندن گوسپند را به سوی آب. منه المثل: لا يعرف الهر من البر؛ یعنی او نمی شناسد رنج رسان را از راحت رسان یا فرق نمی کند خواندن گوسپند را از راندن. (منتهی الارب). معنی مثل این است که کار آن را که بر وی هجوم می آورد از آنکه بدو نیکی می کند فرق نمی گذارد. (اقرب الموارد). ||(۱) گربه. ج. هرزة. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

— امثال:

هو ائفف من هر. (منتهی الارب). ||سکروه از هر چیزی. (منتهی الارب). ||آواز راندن شتر یا خواندن آن به سوی آب. (اقرب الموارد).

**هرو**. [ه] (ع مص) به بیماری هراس مبتلا گردیدن. ||روان شدن شکم کسی چندانکه بعید. (منتهی الارب). ||(ص) بسیار از آب و شیر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ||(۱) شیر پیشه. (منتهی الارب).

**هرو**. [ه] (ع قفی) است در یمامه. (معجم البلدان). زمینی است بلند در یمامه. (منتهی الارب).

**هرو**. [ه] (ع) نام شهری است. (منتهی الارب).

**هرو**. [ه] (اخ) دهی بوده است میان قراباغ و گنجه در سه فرسنگی قراباغ. (از نزهة القلوب حمدالله مستوفی چ لیدن ص ۱۸۱).

**هروآیین**. [ه] (اخ) دهی است از دهستان

خرقان شرقی بخش آوج شهرستان قزوین واقع در ۱۵ هزارگزی جنوب شرقی آوج. ناحیه ای است کوهستانی، سردسیر و دارای ۱۲۷۰ تن سکنه. از چشمه ها مشروب میشود و محصول عمده اش غلات، سیب زمینی، انگور، زردآلو و شغل اهالی زراعت است. شامل دویخش علیا و سفلی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هروآب**. [ه] (اخ) دهی است از دهستان سهندآباد بخش بستانآباد شهرستان تبریز، در ۲۱ هزارگزی باختر بستانآباد و چهار هزارگزی شوسه تبریز به بستانآباد. جایی است کوهستانی و سردسیر و دارای ۵۱۹ تن سکنه. از چشمه ها مشروب میشود. محصول عمده اش غلات و شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱). **هروآباد**. [ه] (اخ) از رستاق خوی. (تاریخ قم ص ۱۱۸).

**هروآتک**. [ه] (ضمیر مبهم مرکب) هرکه. هروآنکه. هرکس. هرکو: هر آنک او نیست از تو پ، به دانش به صحبت همدم و محرم مدانش.

**هروآنید**. [ه] (۱) حقیقت و چگونگی. (برهان). بر ساخته دساتیر است. (حاشیه برهان چ معین). رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۴ شود.

**هروآیند**. [ه] (۱) حقیقت و ماهیت. (آندراج از دساتیر). بر ساخته فرقه آذرکیوان است. رجوع به هروآیند شود.

**هروآینه**. [ه] (ن / ن) (ق مرکب) مرحوم بهار جزء دوم کلمه را با «آذین» یکی میداند. (از حاشیه برهان چ معین). ناچار و لاعلاج و لابد و بی شک و بی دغدغه و علی کل حال. (برهان). در هر صورت. در هر حال. در همه احوال. (یادداشت به خط مؤلف). ناچار و لاعلاج و لابد و بی شک و به هروجه و در هر حال و البته و حتماً و همیشه و هر زمان. (ناظم الاطباء):

آن حوض آب روشن و آن کوم گرد او روشن کند دلت چو ببینی هروآینه.

بهرامی سرخسی. همی سر آرد بار آن سنان و نیزه او هروآینه که همی خون خورد سر آرد بار. دقیقی.

هروآینه شود از رنگ مرغزار تهی چو روی کرد سوی مرغزار شیر ژیان.

فرخی. گر شوم بودتی بغلامی بنزد خویش با ریش شوم تر به بر ما هروآینه. عسجدی. با درفش از تپانچه خواهی زد

باز گردد به تو هروآینه بد. عنصری. کسی که آتش را جای سازد اندر دل هروآینه به دل او رسد نخست زیان. عنصری. رحلت کند هروآینه حاصل مراد مرد آتش کند هروآینه صافی عیار زر. امیرمعزی. هروآینه چون به درگاه رسند حال باز نمایند. (تاریخ بیهقی). و هروآینه آن کس که زشتی کار پشناسد اگر خویشتن در آن افکند نشانه تیر ملامت شود. (کلیله و دمنه). هروآینه در سر این استبداد شوی. (کلیله و دمنه).

قبیله مساز ز آینه هر چند مر ترا صورت هر آینه بنماید، هروآینه. خاقانی. دو بامداد گر آید کسی به خدمت شاه سوم هروآینه در وی کند به لطف نگاه. سعدی.

کس این کند که زیار و دیار برگردد کند هروآینه چون روزگار برگردد. سعدی. مرا هروآینه خاموش بودن اولیتر که جهل پیش خردمند عذر نادان است.

سعدی. ||(ص) ظاهر و روشن. ||اواجب. (برهان). به این معنی بر ساخته فرقه آذرکیوان است. (از حاشیه برهان چ معین).

**هروآیین**. [ه] (اخ) دهی است از دهستان خرقان شرقی بخش آوج شهرستان قزوین که در ۱۵ هزارگزی جنوب شرقی آوج قرار دارد و جایی کوهستانی و سردسیر و دارای ۱۲۷۰ تن سکنه است. محصول عمده اش غله، سیب زمینی، انگور، زردآلو، و کار مردم زراعت و جاجیم بافی و گلیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هروآینه**. [ه] (ن / ن) (ق مرکب) هروآینه. ناچار و لاعلاج و لابد و بی شک و بی دغدغه و علی کل حال:

ندارم هروآینه از شاه راز و گرچه بخواهد ز من گفت باز. فردوسی. هروآینه خرد داری و دانی که تو امروز در شهر کسانی.

فخرالدین اسعد. ||(ص) ظاهر و روشن. ||اواجب. (برهان). رجوع به هروآینه شود.

**هروا**. [ه] (۱) هلیله را گویند و آن دواپی است معروف و بهترین آن کابلی باشد. (برهان). به هندی اسم هلیله است. (فهرست مخزن الادویه). ||گلوله های طلا و نقره را نیز گویند که در زین و یراق اسب به کار برند اعم از لجام و سینه بند و غیره. (برهان):

که آمد نبرده سواری دلیر به هرای زرین سیاهی به زیر. فردوسی.

۱- اصح خار است، و خاک در منتهی الارب خطای کاتب است.



از فراوان دیدن هرای زر امروز گشتید.  
دیده اندر چشم هر بیننده‌ای زر عیار.

فرخی.

سلطان یک سواره گردون به جنگ وی

بر چرمه تنگ بندد و هرا برافکند. خاقانی.

نصرت که دهد به بدسگالت

هرا که برافکند خران را. خاقانی.

ز حد پیستون تا طاق کسرا

چینیتهای روان با طوق و هرا. نظامی.

تکاور ده اسب مرصع فسار

همه زیر هرای گوهرنگار. نظامی.

به هرای یکی مرکبش درکشید

ز سر تا کفل زیر زر ناپدید. نظامی.

|| آواز مهیب مانند آواز سباع و وحوش.

(برهان).

ز هرای اسبان و آواز کوس

همی آسمان بر زمین داد بوس. فردوسی.

نه آوای مرغ و نه هرای دد

زمانه زبان بسته از نیک و بد. فردوسی.

مرا بیدار مانده چشم و گوش و دل که چون یابم

به چشم از صبح برقی یا بگوش از وحش هرای.

ناصر خسرو.

بر در مرقد سلطان هری ز ابلق چرخ

مرکب داشته را ناله هرا شنوند. خاقانی.

**هوا.** [هَؤْرا] (ا) درخشیدن. || ترس و بیم.

(برهان). مانند هُره در دلهره. (از حاشیه برهان

چ معین). || آواز مهیب مانند آواز وحوش و

سباع در افغانی هورا و هرا به فتح اول. (از

حاشیه برهان چ معین).

نه آوای مرغ و نه هرای دد

زمانه زبان بسته از نیک و بد. فردوسی.

مرا بیدار مانده چشم و گوش و دل که چون یابم

به چشم از صبح برقی یا بگوش از وحش هرای.

ناصر خسرو.

**هوا.** [هَؤْرا] (ا) فرو ریختن و آواز و صدای.

فرو ریختن. (برهان).

**هوا.** [هَؤْرا] (ا) هرات. (برهان). رجوع به

هرات شود.

**هوا.** [هَؤْرا] (ا) به عقیده یونانیها ربه النوع

زمین بوده. (ایران باستان پیرنیا، حاشیه

ص ۵۹۴). هرا بزرگترین ربه النوع‌های المپی

است. وی دختر ارشد کروئوس و رنا و بنابر

این خواهر زئوس می‌باشد که مانند تمام

خواهران و برادرانش - بجز زئوس - بوسیله

کروئوس بلعیده شد ولی بر اثر خیل‌های

متیس و قدرت زئوس به زندگی بازگشت و

در نقطه دوری بوسیله اوسیان و تتیس

پرورش یافت. سپس وی به همسری زئوس

درآمد و چهار فرزند بوجود آورد. هرا که زن

رسمی بزرگترین خدایان بود حمایت زن‌ها و

شوهرها را به عهده داشت و در عین حال به

سختگیری و انتقام‌جویی مشهور بود بطوری

که حتی زئوس می‌بایست فرزندان خود را از

دسترس او دور نگهدارد تا از خشم او در امان

باشند. وی در مسابقه زیبایی از آفرودیت و

آتنا شکست خورد. (از فرهنگ اساطیر یونان

و روم صص ۳۷۲ - ۳۷۵). این زن در

افسانه‌های یونان کهن شهرت بسزایی دارد.

رجوع به مأخذ شود.

**هوا.** [هَؤْرا] (ع) ا) نوباوه خرما. نوباوه خرما

درخت. (منتهی الارب). فسیل النخل. (اقرب

الموارد). || (ا) نام دیوی که موکل خوابهای

زشت است. (منتهی الارب) (از اقرب

الموارد).

**هوا.** [هَؤْرا] (ع ص). ا) سخن بسیار خطا یا

زشت. (منتهی الارب). سخن بسیار یا سخن

فاسد که نظام ندارد. (اقرب الموارد). || فحش.

|| سخن تباه نأراسته. (منتهی الارب). || مرد

بسیار سخن بیهوده گوی. (منتهی الارب)

(اقرب الموارد).

**هوا.** [هَؤْرا] (ا) دهی است از دهستان لزان

بخش بستک شهرستان لار واقع در ۹۶

هزارگزی جنوب خاوری بستک و در ساحل

جنوبی رود آسو. جایی گرمسیر و کوهستانی

و دارای ۶۰ تن سکنه است. محصول

عمده‌اش غله، خرما و تنبا کواست. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هوا.** [هَؤْرا] (ا) لقب ابومعاذ مسلم نحوی

است که استاد کسایی و علم تصریف از وضع

اوست. (منتهی الارب). رجوع به معاذ هراء

شود.

**هوا.** [هَؤْرا] (ع ص) سخت شدن سرما بر

کسی چنانکه خواهد بکشد او را. (منتهی

الارب). هره. (اقرب الموارد). || کشتن سرما

کسی را. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

|| سخت سرد گردیدن باد. (منتهی الارب).

|| شدت یافتن سردی باد. (اقرب الموارد).

|| نیک پختن گوشت را. (منتهی الارب). نیک

پخته شدن گوشت تا آنکه از هم باز شود. (از

اقرب الموارد). || سرد گردانیدن مال و قوم را.

(منتهی الارب). رجوع به هره شود.

**هواب.** [هَؤْرا] (ا) از اعلام است. (منتهی

الارب).

**هوابال.** [هَؤْرا] (ا) دهی است از دهستان

بیضاء بخش اردکان شهرستان شیراز، واقع در

۵۴ هزارگزی جنوب خاوری اردکان.

جلگه‌ای معتدل و دارای ۳۷۵ تن سکنه است.

محصول عمده‌اش غله، چغندر و حبوبات و

کسار مردم زراعت است. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۷).

**هواپد.** [هَؤْرا] (ع ص). ج هریذ. (المعرب

جوالیقی ص ۱۶۶). هواپد. رجوع به هریذ،

هریذ، هریذ و هواپد. (از ج هریذ).

**هواپد.** [هَؤْرا] (ع ص). ج هریذ. (المعرب، ا) ج هریذ.

(منتهی الارب). هریذ. (یادداشت به خط مؤلف). خادمان آتشگاهها در هند و آنان برهمنانند و دانشمندان و بزرگان آن دیارند و نیز گویند خادمان آتش مجوس‌اند. و این لغت فارسی است. (از اقرب الموارد). رجوع به هریذ و هریذ شود.

**هواپد.** [هَؤْرا] (ا) مرانیه است. (فهرست مخزن الادویه).

**هواپی.** [هَؤْرا پی] (ص نسبی) منسوب به هراب که از سامه پی‌لوی است. (سمعی).

**هرات.** [هَؤْرا] (ع) ا) شیر بیشه. (منتهی الارب). هرت. هروت. هریت. (اقرب

الموارد).

**هرات.** [هَؤْرا] (ص) نیک‌بخت و نام

بخت‌نیک. (ناظم الاطباء) (اشتیگاس).

**هرات.** [هَؤْرا] (ا) دهی است به پارس.

(منتهی الارب). از توابع یزد محسوب میشود.

حد شمالی آن رباطات، شرقی شهر بابک،

جنوبی خاک‌نیریز و غربی بوانات فارس

است. مرکز بلوک تاج‌آباد و مجموعاً شامل ۷

قریه است و ۸۹۱ تن سکنه دارد. (از

جغرافیای سیاسی کیهان).

**هرات.** [هَؤْرا] (ا) شهری است به خراسان.

(منتهی الارب). هرات از اقلیم چهارم است.

طولش از جزایر خالذات «صدک» و عرض از

خط استوا «لدک». آن را امیری، هرات نام از

توابع جهان پهلوان نریمان ساخت. اسکندر

رومی بعد از خرابی تجدید عمارتش کرد. دور

باروش ۹ هزار گام است و هوایی در غایت

نیکویی و درستی دارد، و پیوسته در تابستان

شمال وزد و در خوشی آن گفته‌اند: اگر در

سرزمینی خاک اصفهان و باد هرات و آب

خوارزم گرد آیند مرگ در آنجا بسیار کم

است. آب هرات از نهرچه هری‌رود است.

باغستانش بسیار است و هجده پاره دیه است

متصل بدان شهر. از میوه‌هایش انگور فخری

و خربزه نیکوست. و مردم آنجا سلاح‌ورز و

جنگی و عیارپیشه باشند و در آنجا قلمه‌ای

محکم است و آن را شمیرم خوانند. بر

دو فرسنگی شهر پر کوه آتشفشان‌های بوده است

که آن را ارشک گفته‌اند. و این زمان قلعه

امکله میگویند و مابین آتشکده و شهر،

کنیسه نصاری بوده است. از مزار کبار اولیا و

علما تربت شیخ عبدالله انصاری معروف به پیر

هری و خواجه محمدابوالولید و امام فخر

رازی در آن شهر است. در این شهر در حین

حکومت ملکان غور دوازده هزار دکان

آبادان بوده و شش هزار حمام و کاروانسرا و

طاحونه و سیصد پنجاه مدرسه و خانقاه و

۱- ن: گزرا. (خسرو و شیرین ج وحید

ص ۳۸۵).

آتش خانه و چهار صد و چهل و چهار هزار. خانه مردم نشین بوده است. (از نزهة القلوب حمدالله مستوفی چ لیکن صص ۱۵۱ - ۱۵۲). این شهر تا زمان حکومت قاجاریه جزو شهرهای ایران بود و در اواخر دوره فتحعلیشاه افغانستان آن را تصاحب کرد.

**هرات بر.** [هَبَ] (اخ) دهی است از دهستان اوشیان شهرستان رودسر که در ۲۷ هزار و پانصدگزی جنوب خاوری رودسر و پنج هزارگزی چابکسر واقع شده و جلگه‌ای معتدل و مرطوب و دارای ۱۰۰ تن سکنه است. محصول عمده آن برنج، چای، لبنیات و کار مردم زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**هرات بر.** [هَبَ] (اخ) دهی است از دهستان رحیم‌آباد شهرستان رودسر که در ۱۸ هزارگزی جنوب رودسر و ۶ هزارگزی باختر رحیم‌آباد واقع شده و جایی معتدل و مرطوب و دارای ۸۰ تن سکنه است. محصول عمده‌اش برنج و چای است. این ده در کنار راه شوسه اشکور قرار گرفته است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**هرات بر.** [هَبَ] (اخ) نام یکی از دهات گلیجان تنکابن بوده است. (از مازندران و استرآباد رابینو ترجمه فارسی صص ۱۴۲). دهی است از دهستان خرم‌آباد شهرستان شهسوار واقع در ۱۲ هزارگزی جنوب شهسوار و کنار رودخانه سه هزار. جایی جنگلی و کوهستانی است و ۱۸۰ تن سکنه دارد. محصول عمده‌اش برنج و چای است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**هرات رود.** [هَبَ] (اخ) در حبیب‌السر نام هری رود همه جا به همین صورت ضبط شده است. رجوع به هری رود شود.

**هراتقی.** [هَبَ] (معر، ص) مأخوذ از یونانی ملحد. (ناظم الاطباء).

**هرات مروست.** [هَبَ مَ وَ] (اخ) یکی از دهستان‌های چهارگانه بخش شهر بابک شهرستان یزد که از شمال به کویر لوت و ابرقو و ارتفاعات چاه‌شیخ، از جنوب به دهستان حومه و از خاور به دهستان جوزم محدود است. بیشتر اراضی دهستان کویر یا شن‌زار است. هوای آن معتدل و آب زراعتی از قنات است. شامل ۱۳ آبادی بزرگ و کوچک است که رویهم ۶۵۰۰ تن سکنه دارد. قراء مهم آن عبارت است از: مروست که مرکز دهستان است، قاسم‌آباد، فتح‌آباد و تاج‌آباد. این دهستان سه دبستان دارد و محصول عمده‌اش غله و کار مردم زراعت و قالی‌بافی و کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هراتمه.** [هَبَ مَ] (اخ) دهی است از

دهستان گرکن بخش فلاورجان شهرستان اصفهان که در ۱۹ هزارگزی جنوب خاوری فلاورجان واقع است. جلگه معتدل و دارای ۶۰۳ تن سکنه است. محصول عمده‌اش غله، برنج، صیفی و پنبه، و کار مردم زراعت، گله‌داری و کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هراتی.** [هَبَ] (ص نسبی) منسوب به شهر هرات. [انوعی از برنج در گیلان. (یادداشت به خط مؤلف). ظاهراً منسوب به دهکده هرات رودسر است. رجوع به هرات شود.

**هراتی.** [هَبَ] (اخ) از شعرای قرن نهم و معاصر مؤلف مجالس‌النفائس است. این مطلع از اوست:

فصل بهار و موسم گلها شکفتن است  
ساقی بیار باده، چه حاجت به گفتن است؟  
رجوع به مجالس‌النفائس، ص ۸۰ شود.

**هراثم.** [هَبَ] (ع لا) اسد. (اقراب الموارد). شیر بیشه. (منتهی الارب). هرات. رجوع به هرات شود.

**هراج.** [هَبَ] (ع ص) مبالغت در هرج. (اقراب الموارد). رجوع به هرج شود.

**هراج.** [هَبَ] (ع ص) اسب نیک رونده تیزتک. (منتهی الارب). کثیرالجری و کمیت. (اقراب الموارد).

**هراجل.** [هَبَ] (ع ص، لا) ج هرجل. (ناظم الاطباء).

**هراجه.** [هَبَ] (ع ص) گروه درآمیخته و افزاینده در حدیث. (منتهی الارب). مؤنث هراج. (از اقراب الموارد).

**هراجیل.** [هَبَ] (ع ص، لا) مردمان درازقامت. [اشتران آگنده گوشت فربه. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هراپ.** [هَبَ] (ع مص) اراده کردن. (از ناظم الاطباء). هراپه. رجوع به هراپه شود.

**هراپه.** [هَبَ] (ع مص) اراده. رجوع به اراده شود.

**هراز.** [هَبَ] (ع مص) به بیماری هراز مبتلا گردیدن. [ازوان شدن شکم کسی چندانکه بمیرد. روان شدن شکم شتر از هر بیماری که باشد. (منتهی الارب). رجوع به هُر شود.

**هراز.** [هَبَ] (ع لا) بیماری است مانا به ورم، که میان گوشت و پوست شتر حادث شود و پوست را بپرانند. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هراز.** [هَبَ] (ع ص) سگ بسیاربانگ. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). [اخ) نام اسب معاویة بن عباد. (منتهی الارب).

**هراز.** [هَبَ] (اخ) ده کوچکی است از دهستان جاوید بخش فهلان شهرستان کازرون که در ۱۴ هزارگزی خاور فهلان واقع شده و ۳۲ تن سکنه دارد. شامل دو بخش است که هراز

باین و بالا خوانده میشود. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هراز.** [هَبَ] (اخ) جایی است در طرف صمان از بلاد تمیم و گویند قفی است در یمامه. (معجم البلدان).

**هراز.** [هَبَ] (اخ) دهی بوده است از ولایت دزمار آذربایجان در شمال تبریز. (از نزهة القلوب چ لیکن صص ۱۸۸). اکنون دهی بدین نام نیست.

**هرازان.** [هَبَ] (اخ) دو ستاره نسر واقع و قلب عقرب. (منتهی الارب) (اقراب الموارد): و این واقع را با قلب عقرب هر دو جمله، هرازان خوانند. (التفهیم). [ع لا] دو کانون. (منتهی الارب). دو کانون اول و ثانی. (اقراب الموارد).

**هرازده.** [هَبَ] (ن مص مرکب) شتری که مبتلا باشد به عروض طاولها در میان پوست و گوشت. [اشتر گرفتار اسهال. (ناظم الاطباء). رجوع به هراز شود.

**هرازش.** [هَبَ] (لا) هراش. رجوع به هراش شود.

**هرازه.** [هَبَ] (ع ص) عین هرازه، چشم بسیار. (منتهی الارب).

**هراز.** [هَبَ] (لا) رود. نهر بزرگ به زبان مازندرانی. (یادداشت به خط مؤلف).

**هراز.** [هَبَ] (اخ) نام رودخانه بزرگ و معروفی است در شمال ایران که به دریای خزر میریزد. از دره لار در شمال تهران از ارتفاع ۲۸۰۰ گز از سطح دریا سرچشمه میگیرد و در قسمتهای بالا به رود لار موسوم است. هراز پس از گذشتن از دره‌های پر پیچ و خم به پلور میرسد و در جنوب و مشرق دماوند قوسی تشکیل داده و از شهر آمل می‌گذرد. مهمترین شعبه هراز رود نور است. طول مسیر رودخانه در حدود ۱۵۰ هزار گز و در نقاط مختلف بر روی آن پل‌هایی ساخته شده و مهمترین آنها پل سنگی آمل است در این رود ماهی قزل‌آلا صید می‌شود. (از جغرافیای طبیعی کهن ص ۷۰).

**هرازی.** [هَبَ] (اخ) نام یکی از دهستانهای بخش مرکزی شهرستان آمل که در شمال شهر آمل میان دهستانهای دابو و اهرلرستاق و در ساحل دریای خزر واقع شده و شامل ۳۸ آبادی است. محصول عمده دهستان غله، برنج، پنبه، کف و حبوبات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**هرازجان.** [هَبَ] (اخ) دهی است از دهستان جاسب بخش دلیجان شهرستان محلات که در ۲۲ هزارگزی شمال خاوری دلیجان و سر راه شوسه اصفهان به قم واقع است. جایی است کوهستانی و سرد و دارای ۵۰۰ تن سکنه. هفت رشته قنات دارد و محصول

عمده‌اش غلات، سیب زمینی، گندم، بادام و سنجد است. اهالی به کشاورزی و کرباس‌بافی گذران می‌کنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هرازگان.** [هَ] [اِخ] از دیه‌های جاسب. (تاریخ قم ص ۱۳۸). رجوع به هرازجان شود.

**هرازگان.** [هَ] [اِخ] از رستاق انار طسوج جاسب. (تاریخ قم ص ۱۲۱).

**هرازوا.** [هَرازا] [اِخ] از رستاق طبرش همدان و اصفهان. (تاریخ قم ص ۱۲۰).

**هرازواباد.** [هَرازا] [اِخ] از دیه‌های شق‌آبه و میلادجرد. (تاریخ قم ص ۱۲۰).

**هرازواه.** [هَرازا] [اِخ] از طسوج جوزه و جرکان. (تاریخ قم ص ۱۱۹).

**هراس.** [هَ] (۱) به معنی ترس و بیم باشد.

(برهان). بیم. ترس. باک. پروا. اندیشه. رعب.

خوف. (یادداشت به خط مؤلف):

دگر هر که با مردم ناسپاس

کند نیکویی ماند اندر هراس. فردوسی.

دو نرگس چو نر آهواندر هراس

دو گیسو چو از شب گذشته سه پاس. فردوسی.

کنه کاریزدانی و ناسپاس

تن اندر نکوهش، دل اندر هراس. فردوسی.

چو عدل او باشد آن جایگه نباشد جور

چو امن او باشد آن جایگاه نیست هراس.

منوچهری.

در تو ای گنبد امید و هراس

گردش آس هست و گونه آس. مسعود سعد.

برزویه به هراسی تمام روی به کار آورد.

(کلیله و دمنه). در بیم و هراس روزگار

گذاشتم. (کلیله و دمنه).

از شیب تازانایه او عرش را هراس \*

وز شهبه تکاور او چرخ را صدا. خاقانی.

از هراس ایشان مرا بر آن حال فرو گذاشته و

گریخته. (ترجمه تاریخ یعنی).

— بی هراس؛ بی باک. بدون ترس:

ختم شد بر تو سخا چونانکه بر من شد سخن

وین سخن در روی گردون هم بگویم بی هراس.

انوری.

ترکیب‌های دیگر:

— هراسان. هراسانیدن. هراس‌انگیز. هراس

داشتن. هراسناک. هراسیدن. رجوع به این

مدخل‌ها شود.

**هراس.** [هَ] [ع ص] شیر سخت‌اندام

بسیارخوار. (منتهی الارب) (از اقرب

الموارد).

**هراس.** [هَرازا] [ع ص] هریسه‌ساز.

(منتهی الارب). هلیم‌پز و هریسه‌پز.

(یادداشت مؤلف). سازنده و فروشنده هریسه.

(اقرب الموارد). آشپز درشت سخت

خورنده. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

رجوع به هُراس شود.

**هراس.** [هَ] [ع ۱] درختی خاردار که بارش مانند کنار است و واحد آن هراسه است و عبارت اللسان چنین است: درختی که خارهای درشت دارد. (از اقرب الموارد). درختی است خاردار، بر آن شبیه کنار. (منتهی الارب).

— هراسناک؛ زمینی که درخت هراس در آن بسیار بود؛ ارض هراسه؛ زمین درخت هراسناک. (منتهی الارب).

**هراس.** [هَ] [اِخ] <sup>۱</sup> شاعر معروف رومی که میان سالهای ۶۵ تا ۸ ق. م. زیسته است. (از ویستر زبان امریکایی). کیتوس هراسیوس فلاکوس <sup>۲</sup> شاعر غزلسرای روم که در سبک طنز انتقادی <sup>۳</sup> نیز دست داشت. فرزند یکی از نجیبای رم بود. در رم و آتن پرورش یافت. وی در سال ۴۲ ق. م. در لژیون جمهورییت شرکت جست و پس از بازگشت و پیروزی یک خانه ییلاقی در کوه‌های ساین به او جایزه دادند و مورد توجه امپراطور رم اگوستوس قرار گرفت. اشعار او شامل ۹ کتاب است. (از فرهنگ بیوگرافی ویستر).

**هراسان.** [هَ] (نف، ق) ترسان. بیمناک. نگران. (یادداشت به خط مؤلف):

ز پیکان من شیر ترسان بود

ز خم کمندم هراسان بود. فردوسی.

اگر چند بد کردن آسان بود

بفرجام زو دل هراسان بود. فردوسی.

همانا که این رزم آسان بُدی

دلم زین سخن کی هراسان بُدی؟ فردوسی.

غمی نیست دل کان هراسان کند

که آن را نه خورسندی آسان کند. اسدی.

جهانا من از تو هراسان از آنم

که بسی بدت‌شانی و بد همنشینی.

ناصر خسرو.

ز بیم سکه و نیروی شمشیر

هراسان شد کهن‌گرگ از جوان شیر. نظامی.

ز چاره حکیم از هراسان شدی

به زهد و دعا سختی آسان شدی. نظامی.

— ناهراسان؛ بی هراس. بی باک:

چو مردم ز سر ناهراسان بود

سر افکندن دشمن آسان بود.

امیر خسرو دهلوی.

**هراساندن.** [هَ] [د] (مص) ترسانیدن.

هراسانیدن. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع

به هراسانیدن شود.

**هراسانیدن.** [هَ] [د] (مص) ترسانیدن.

هراساندن. هراس دادن. بیم کردن. (یادداشت

به خط مؤلف). ضوع. تخویف. (تاج المصادر

بیهقی).

**هراس افتادن.** [هَ] [د] (مص مرکب)

ایجاد ترس شدن. بیم و هراس پیش آمدن در

کاری؛ شنبه گفت: سخن تو دلیل می‌کند بر آنکه از شیر مگر هراسی و نفرتی افتاده است. (کلیله و دمنه). رجوع به هراس شود.

**هراس‌انگیز.** [هَ] [ا] (نف مرکب) ترساننده. ترس آور. ترسناک. هراسناک. (یادداشت به خط مؤلف).

**هراس دادن.** [هَ] [د] (مص مرکب) ترسانیدن. هراسانیدن. (یادداشت به خط مؤلف).

**هراس داشتن.** [هَ] [د] (مص مرکب) ترسیدن. هراسیدن:

از این بگذری سفله آن را شناس

که از پاک یزدان ندارد هراس. فردوسی.

که دارند روز و شب از بس هراس

به هر کوه دیده، به هر دیر پاس. اسدی.

نه نه کارم ز فلک نیک بد است

من هراس از پتری خواهم داشت. خاقانی.

چنین گفت مرد حقایق شناس

از این هم که گفتی ندارم هراس. سعدی.

عمل گر دمی مرد منم شناس

که مفلس ندارد ز سلطان هراس. سعدی.

گرش پای بوسی نداردت پاس

ورش خاک پاشی ندارد هراس. سعدی.

رجوع به هراس شود.

**هراسکان.** [هَ] [اِخ] از طسوج قاسان.

(تاریخ قم ص ۱۱۴). هرازگان. رجوع به

هرازگان شود.

**هراسکان.** [هَ] [اِخ] از دیه‌های قاسان.

(تاریخ قم ص ۱۳۸). از دهات کاشان بوده

است و آن را افراسیاب بنا کرده است هنگامی

که بر ایران‌شهر غالب شد. (از تاریخ قم

ص ۷۷).

**هراسناک.** [هَ] (ص مرکب) ترساننده.

ترسناک. هراس‌انگیز. (یادداشت به خط

مؤلف). رجوع به هراس شود.

**هراسنده.** [هَ] [د] (نف) ترسان

بیمناک. (یادداشت به خط مؤلف).

— هراسنده شدن؛ ترسیدن. هراس داشتن:

چو گنجینه غارش آمد به دست

هراسنده شد مرد یزدان‌پرست.

نظامی (شرفنامه ص ۳۳۷).

چو دید اختران را دل اندر هراس

هراسنده شد مرد اختر شناس. نظامی.

— هراسنده گشتن؛ هراسنده شدن. ترسیدن:

نواحی شناسان راه آزمای

هراسنده گشتند از آن ژرف جای. نظامی.

**هراسه.** [هَ] [ع] [ا] یکی از هراس. (منتهی

الارب). یک درخت هراس.

1 - Horace.

2 - Quintus Horacius Flaccus.

3 - Satire.

**هراسه.** [هَس / س] (ا) از هراس. **هراسیدن.** [هَدَ] (مص) به قی واداشتن. (یادداشت به خط مؤلف).

**هراش کردن.** [هَكْ دَ] (مص مرکب) قی کردن. بالا آوردن. (یادداشت به خط مؤلف).

رجوع به هراش شود.

**هراش هراش.** [هَه] (ص مرکب) به پاره‌های به درازا جدا شده و آویخته. (یادداشت به خط مؤلف). چاک‌چاک.

**هراشی.** [هَشِی] (اخ) محمد بن علی بن ابراهیم هراشی، مکنی به ابو عبدالله از علمای ادب و مترسلان بلیغ بود. اصل وی از کاث خوارزم است و او را کتابی است در شرح دیوان متنبی و کتاب دیگری در تصرف. نیز مجموعه رسائل و اشعار از وی برجاست. به سال ۴۲۵ ه. ق. / ۱۰۳۴ م. درگذشت. (اعلام زرکلی ج ۳ ص ۹۴۵).

**هرایشیدن.** [هَدَ] (مص) شکوفه افتادن کسی را. قی کردن. استغراق کردن. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هراش شود.

**هراض.** [ ] (ص) خویری باشد از زنان. (اسدی).

**هراع.** [هَ] (ع مص) شتابان و مضطربانه رفتن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هراعله.** [هَع لَ] (ع) ا ناکسان. (منتهی الارب). اللثام. (اقراب الموارد از قاموس).

**هراقیت.** [هَ] (اخ) هسرا کلیل. هرا کلیتوس. رجوع به هرا کلیتوس شود.

**هراقلیوس.** [هَ] (اخ) هرا کلیوس. رجوع به هرا کلیوس شود.

**هراقة.** [هَق] (ع مص) لغتی است در اراقه. (منتهی الارب). ریختن آب و خون و جز آن. (منتهی الارب). واصل آن اراقه است. (از اقراب الموارد). رجوع به اراقه شود. [افرود آمدن اول شب. (منتهی الارب).

**هراکش.** [هَكْ كَ] (ا) زود کاشتن زراعت مقابل گریه که دیز کاشتن است. هراکش ثلث اول زراعت است که کشته می‌شود و ثلث دوم را ورکش و سوم را کرپه می‌گویند. هراکش را در اطراف تهران در ماه میزان (مهر) می‌کارند. (از یادداشت‌های مؤلف).

**هراکل.** [هَك] (ع ص) آکنده اندام از شتر و مردم. (منتهی الارب). شتر یا مرد جسمیم ضخیم. (از اقراب الموارد).

**هراکل.** [هَ] (اخ) پهلوان داستانهای یونانی است که به عقیده یونانیهای قدیم پس از مرگ نیم‌خدا گردید. (از ایران باستان پیرنیا حاشیه ص ۵۸۱). هسرا کلس. هرکول. رجوع به هراکلس و هرکول شود.

**هراکل.** [هَ] (اخ) مطابق نوشته مورخ یونانی ژوستن نام پسر اسکندر مقدونی است که پس از درگذشت وی در پرگام میزیست و مادرش بر سین نام داشت. یکی از سرداران به

پساوند است. (از حاشیه برهان چ معین). آنچه مردم را بدان ترسانند. (برهان). [اچویی که در میان زراعت بر پای کنند و صورتها و چیزها بر آن نصب کنند تا جانوران زیانکار به جانب زراعت نیایند و آن را به عربی محذار گویند. (برهان).

**هراسیدن.** [هَدَ] (مص) ترسیدن. بیم داشتن. هراس داشتن. بشکوهیدن. (یادداشت به خط مؤلف). ترسیدن و واهمه کردن باشد. (برهان):

کز بیم ناوک تو به مغرب به روز و شب اندرین عدد بهزاید همی روان. فرخی.

هنگام مدح او دل مدحت‌کنان او از بیم نقد او بهراسد ز شاعری. فرخی.

سمندش چو آن زشت پتیاره دید شمد و هراسید و اندر رمید. اسدی.

به ایرانیان گفت گردان چین هراسیده‌اند از شما روز کین. اسدی.

مسیح که گاه از یهودی هراسم که از راهب هرزه لا میگریزم. خاقانی.

جان در کنف شاهست از حادثه نهراست عیسی زیر چرخست از دار نیندیشد. خاقانی.

هراسیدم از دولت تیزگام که بگذارد این نقش را ناتمام. نظامی.

ز گوهر سفتن استادان هراسند که قیمت‌مندی گوهر شناسند. نظامی.

خرد بخشید تا او را شناسیم بصارت داد تا هم زو هراسیم. نظامی.

از عقوبت آخرت نهراسد. (گلستان).

**هراسیده.** [هَدَ / د] (ن ص) ترسیده. بیمناک. (یادداشت به خط مؤلف).

— هراسیده دل؛ آنکه دلش نگران و ترسان است. به دل ترسان؛ که تا پیل گردد هراسیده دل نیارد نهادن پی از سوی گل. اسدی.

**هراسیوس.** [هَ] (اخ) هراس شاعر روم قدیم. رجوع به هراس شود.

**هراش.** [هَ] (ا) قی و استغراق و شکوفه. (برهان). قی باشد. (اسدی). قی باشد که مستان و بیماران کنند. (صحاح الفرس). هراش؛ از چه توبه نکند خواجه که هر جای رود قدحی می بنخورده کندش زود هراش. شهید بلخی.

**هراش.** [هَ] (ع مص) بر یکدیگر انگیزتن سگان را. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). [برجستن و حمله کردن و دشمنی ورزیدن. (از اقراب الموارد). [ (امص) مخاصمه و قتال و این معنی مستعار از هراش سگان است. (از اقراب الموارد).

نام مل ا گر<sup>۱</sup> پیشنهاد کرده بود که هراکل را بجانشینی اسکندر برگزینند و او هنوز کودکی بیش نبود و این کار سر نگرفت. (از ایران باستان پیرنیا ص ۱۹۶۰).

**هراکلا.** [هَ] (اخ)<sup>۲</sup> یکی از بلاد قدیمی آسیای صغیر و از جمله مهاجرنشینهای میله‌توس بوده است. (فوستل دوکولانتز). رجوع به هراکله شود.

**هراکلا.** [هَ] (اخ) شهری در ایتالیای قدیم کنار دریای ایونیا که امروز شهر پولیکری به جای آن بنا شده است و نام دیگر آن پرنه بود. (فوستل دوکولانتز).

**هراکلا.** [هَ] (اخ) در جزیره سیسیل شهری به نام هراکلا وجود داشته که آن را «می‌نوا» نیز می‌گفته‌اند. (فوستل دوکولانتز). رجوع به هراکله شود.

**هراکلس.** [هَ] (اخ)<sup>۳</sup> لاتسن‌ها او را «هرکول»<sup>۴</sup> خوانند. معروفترین و ملی‌ترین قهرمان داستانهای کلاسیک یونان و روم است. نام او را در داستانهای کلاسیک از دوره پیش از هلن تا پایان عهد قدیم می‌بینیم و چون نام وی در دوره طولانی تاریخ اساطیری دیده میشود. زمان او درست معلوم نیست و داستان‌سرایان یونان کهن نیز در طبقه‌بندی اساطیر مربوط به او دچار اشکال شده‌اند. نام اصلی او در اساطیر یونان آلسید<sup>۵</sup> بسوده است ولی به مناسبت پذیرفتن مأموریت‌های هرا<sup>۶</sup> به هراکلس موسوم گشت. یعنی «پیروزی هرا». افسانه‌های مربوط به هراکلس شامل دو قسمت مهم است یکی اردوکنشهای متفرقی است که هراکلس در آن قهرمانیهای ارزنده از خود بروز میدهد و دیگر داستانهای «دوازده خوان» است که در هر مرحله آن هراکلس دشمنی شگرف را از پیش پای بر میدارد. (از فرهنگ اساطیر یونان و روم، اثر پیر گریمال ترجمه بهمنش). افسانه‌های این قهرمان بسیار وسیع است و در برخی از آنها بقدری شگفتی و عظمت تصور بچشم می‌خورد که از نظر هنری بسیار قابل تحسین است. هراکلس در اساطیر یونان یکی از فرزندان زئوس و برادر آپولون است. مرگ وی به سبب زهرآلود بودن لباسی اتفاق می‌افتد که برای انجام قربانی در برابر زئوس به تن می‌کند و زهر مطابق روایات از منافذ پوستی او نفوذ می‌یابد و او را مسموم می‌سازد. رجوع به فرهنگ اساطیر یونان و روم صص ۳۷۵ - ۴۰۸ شود.

**هراکله.** [هَك لَ] (ع) ماهی سطر تناور.

1 - Meleagre. 2 - Heraclée.  
3 - Heracles. 4 - Hercule.  
5 Alcide. 6 - Herá.

(منتهی الارب). ضخام ايسمیک- (اقرب الموارد). ايسگ ماهی. (منتهی الارب). کلاب الماء. (اقرب الموارد). ايشتر آبی. (منتهی الارب). (اقرب الموارد). ايسنور دریایی کلان سرین. (منتهی الارب). (اقرب الموارد). اگر دآمدنگاه امواج دریا. (منتهی الارب). و مفرد آن هرکل است. (اقرب الموارد).

**هراکله.** [هرا] [اخ] ۱ هراکلا. ارگله. شهر مهاجر نشین یونانها در آسیای صغیر. رجوع به هرا کلا شود.

**هراکلیت.** [هرا] [اخ] هراکلیت. هرا کلیتوس. رجوع به هرا کلیتوس شود.

**هراکلیتوس.** [هرا] [اخ] ۲ فیلسوف یونانی قرون پنجم و ششم پیش از مسیح. وی معروف به «فیلسوف گریان» است زیرا زندگانش با تیرگی و افسردگی همراه بود. او از قدیمترین فیلسوفان ماوراءالطبیعة است (از فرهنگ بیوگرافی وبستر). یکی از بزرگان حکمای باستان هرقلیطوس از مردم افیوس است که با دارای هخامنشی مکاتبه داشته و شاه او را به دربار خود دعوت کرده است. سخنان او معروف به تیرگی و ابهام است. وی آتش را اصل و مبدأ می شناسد و آن را مظهر کامل تبدل و بیقراری میداند. به وجود پابرجا قائل نیست و عالم را به رودی تشبیه می کند که همواره روان است و یکدم مانند دم دیگر نیست. ثبات و بقاء را منکر است و میگوید: هرچه را بنگری به اعتباری هست و به اعتباری نیست. «می باشد» معنی ندارد. باید گفت: «میشود». و «شدن»، نتیجه کشمکش اضداد است و همین کشمکش همواره اجزاء عالم را با هم سازش و توافق میدهد. اضداد برای یکدیگر لازمند ولی باید در حال اعتدال و تناسب بمانند و همین که یکی از آنها از حد اعتدال بیرون شد عدل عالم او را به مقام خود برمیگرداند. زندگی یکی، مرگ دیگری است و عدم این مایه وجود آن است و مرگ و زندگی و هستی و نیستی در واقع یکی است. (از سیر حکمت در اروپا تألیف محمدعلی فروغی ص ۴ و ۵).

**هراکلید.** [هرا] [اخ] هراکلیدها به اعقاب هراکلس اطلاق شده است و بسیاری از خانواده های سلطنتی که در دوره هلنی در روم و یونان سلطنت کردند، خود را منسوب به هراکلس میشمرند. (از فرهنگ اساطیر یونان و روم تألیف پیر گریمال، ترجمه بهمنش ص ۴۰۸).

**هراکلید.** [هرا] [اخ] نام خاندانی است که در لیدیة سلطنت کرده اند و آغاز سلطنت آنها ظاهراً اواخر قرن هشتم قبل از میلاد مسیح بوده است. رجوع به ایران باستان پیرنیا، ص ۱۹۴ شود.

**هراکلید کومی.** [هرا] [اخ] ۳ شخصی است که تاریخ ایران را در پنج جلد نوشته و اثرش مورد توجه مورخان ایران پیش از اسلام است. رجوع به ایران باستان پیرنیا ص ۱۰۹۸ شود.

**هراکلیوس.** [هرا] [اخ] ۴ امپراطور معروف رم شرقی که دوران حکومتش از ۶۱۰ تا ۶۴۱ م. بود. وی در کاپادوکیه متولد شد. نام پدرش نیز هراکلیوس بود. وی معاصر خسرو پرویز بود و با ایران و مصر جنگهایی کرد. جنگ او با ایران بر سر سوریه بود و میان سالهای ۶۱۳ و ۶۱۴ م. واقع شد و به شکست هراکلیوس پایان یافت. (از فرهنگ بیوگرافی وبستر). رجوع به هرقل شود.

**هراکس.** [هرا] [ع ص] شیر سخت خونخوار مردم. (منتهی الارب). شیر سخت تجاویزکننده به مردم. (اقرب الموارد).

**هراکسة.** [هرا] [ع] ج هرامس و هرامسی. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هرامسی شود.

**هرا میت.** [هرا] [اخ] چاهبست فراهم آمده به ناحیت دهناء. (اقرب الموارد). رجوع به ماده بعد شود.

**هرا میت.** [هرا] [اخ] سه یا چند چاه است در طرف چپ ضریه. (معجم البلدان). و بر سر این چاهها جنگی میان ضباب و جعفر بن کلاب بود، که هر یک میخواست به حفر آنها بپردازد. (از مجمع الامثال میدانی).

**هرا میل.** [هرا] [ع ص] ج هرمول. (منتهی الارب). رجوع به هرمول شود.

**هرا ن.** [هرا] [اخ] قلعه ای است به دمار از یمن. (منتهی الارب). از دزهای دمار است در یمن. (معجم البلدان).

**هرا ن.** [هرا] [اخ] دهی است از دهستان خروسلو بخش گرمی شهرستان اردبیل که در ۱۴ هزارگزی باختر فیروزکوه و یک هزارگزی راه شوسه گرمی واقع و دارای ۲۱ تن سکنه است. از چشمه ها و رودخانه درآورد مشروب میشود. محصول عمده اش غلات و کار مردم زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هرا نده.** [هرا] [اخ] دهی است از دهستان قرقانچای بخش فیروزکوه دماوند، واقع در ۱۴ هزارگزی باختر فیروزکوه و دو هزارگزی جنوب راه شوسه تهران به فیروزکوه. جایی کوهستانی سردسیر و دارای ۲۸۶ تن سکنه است. محصول عمده اش غلات و بنشن است. قلمستانهای بید و تبریزی بسیار دارد. شغل مردم زراعت و جاجیم و گلیم بافی است. مزرعه های سربند، مزرور و لنجه جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هرا ن.** [هرا] [ع] اسیخهای گیاهی است

شبیبه طرثوث. (منتهی الارب). (اقرب الموارد).

**هرا نك.** [هرا] [اخ] دهی است از دهستان الموت از بخش معلم کلايه شهرستان قزوین. جایی است سردسیر و کوهستانی و دارای ۲۰۵ تن سکنه. از رودخانه شاهرود الموت مشروب میشود. محصول عمده اش غلات، برنج، انگور و انواع میوه و شغل مردم زراعت و گله داری و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هرا و جان.** [هرا] [اخ] قریه ای است در نزدیکی سوریان. (فارسانمه ناصری).

**هرا و زاه.** [هرا] [اخ] از دیبهای وره. (تاریخ قم ص ۱۳۸).

**هرا و ل.** [هرا] [ترکی] ا فوجی که از همه پیش باشد. (غیاث).

**هرا وة.** [هرا] [ع] چوب دستی گنده. ج. هراوی، هری، هری. (منتهی الارب). عصا یا چوب دستی ضخیم چون دسته تبر و کلنگ. ج. هراوی، هری، هری. (اقرب الموارد).

**هرا و ی.** [هرا] [ع] ج هراوة. (منتهی الارب). (اقرب الموارد). رجوع به هراوة شود.

**هرا ه.** [هرا] [اخ] هرات. (غیاث): همه شاهان را خاک کف پای تو کند از بلاد حبش و بادیه و زنگ و هرا.

منوچهری.

چو خدمت تو که مقصودم است حاصل نیست مرا یکی است نشابور و بلخ و مرو و هرا.

انوری.

**هرا ه.** [هرا] [اخ] شهرکی است به فارس، هرایش معتدل است و آب روان اندک دارد. جایی آبادان و دارای جامع و منبر است. (از فارسانمه ابن بلخی ص ۱۲۵).

**هرا هر.** [هرا] [ع ص] آب و شیر بسیار. (منتهی الارب). (اقرب الموارد). شیر بیشه. (منتهی الارب). شیر. (اقرب الموارد). ج. هراهر. (اقرب الموارد).

**هرا یجان.** [هرا] [اخ] دهی است از دهستان دشمن زیاری بخش فهایان و ممسنی شهرستان کازرون. جایی کوهستانی، معتدل و دارای ۹۳۲ تن سکنه است. محصول عمده اش غله، حبوبات و برنج و کار مردم زراعت و گلیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هرا یرز.** [هرا] [اخ] دهی است از دهستان بکش بخش فهایان و ممسنی شهرستان کازرون که در دامنه گرمسیر واقع شده و دارای ۱۹۰ تن سکنه است. محصول

1 - Heracleée. 2 - Heracilius.

3 - Heraclide de Cume.

4 - Heraclius.

عمده‌اش غله و برنج و کار مردم زراعی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هرایس.** [هَی] [ع] ج هریسه. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هریسه شود.

**هروء.** [هَرْء] [ع] مص) بسیار فحش یا زشت گفتن یا بسیار خطا کردن در سخن. || سخت شدن سرما بر کسی چنانکه خواهد بکشد او را. یا کشتن سرما کسی را. || سخت سرد گردیدن باد. (منتهی الارب) (اقرّب الموارء). || نیک پختن گوشت را. (منتهی الارب). نیک پختن گوشت چنانکه از هم باز شود. (منتهی الارب) (اقرّب الموارء). || نیک پخته شدن گوشت. (منتهی الارب).

**هروء.** [هَرْء] [ع] مص) نیک پخته شدن گوشت. (منتهی الارب).

**هروء.** [هَرْء] [ع] ص) مرد بسیار سخن و بیهوده گوی. (منتهی الارب). هَذَا. (منتهی الارب) (اقرّب الموارء). رجوع به هذو و هذاء شود.

**هروء.** [هَرْء] [ع] مص) گریختن. (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهی) (مصادر اللغة زوزنی). فرار. (اقرّب الموارء):

هر که با تو بجنگ گشت دچار با ظفر نزد او یکی است هرب. فرخی. ز آن روز باز دیو بدیشان علم زده‌ست وز دیو اهل دین بفغانند و در هرب.

ناصر خسرو.

می فروش اندر خرابات ایمن است امروز و من پیش محراب اندرم با بیم و ترس و با هرب.

ناصر خسرو.

— بوالهرب: گریزان. فراری:

خواند مزمل نبی را زین سبب که برون آواز گلیم ای بوالهرب. مولوی. || نیمه میخ فروشند به زمین. (منتهی الارب) (اقرّب الموارء). || اشتاب کردن در راه رفتن. (از اقرّب الموارء). || دور شدن در زمین. (اقرّب الموارء). || پیر کلانسال گردیدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارء). || غرق شدن در کاری. (اقرّب الموارء).

**هروء.** [هَرْء] [ع] پیه تنک بالای شکنجه و روده. (منتهی الارب) (اقرّب الموارء). چادر پیه. (یادداشت به خط مؤلف). ثرب. رجوع به چادر پیه شود.

**هربابی.** [هَب] [ص] نسبی) ماهر به انواع دانش‌ها. (اشتینگاس). ماهر جمیع علوم و فنون. (آندراج). منسوب به «هرباب» یعنی آنکه از هر باب و هر موضوع سر رشته دارد. رجوع به اشتینگاس شود.

**هربارت.** [هَب] [ج] یوهان فریدریش. متولد ۱۷۷۶ و متوفی به سال ۱۸۴۱ م. از فلاسفه و شخصیت‌های فرهنگی آلمان است. تولدش در دنبورگ<sup>۲</sup> اتفاق افتاد. از سال

۱۷۹۷ تا ۱۸۰۰ در سویس زندگی کرد و در آنجا تحت تأثیر شیوه تربیت استاد معروف پستالزی<sup>۳</sup> قرار گرفت. او را در تعلیم و تربیت و فلسفه آثار بسیار است. از جمله: کتابی در اصول آموزش و پرورش (پداگوژی)، نکات مهم ماوراءالطبیعه، کتاب درسی روانشناسی و چندین رساله و کتب دیگر که همه مورد مطالعه و مرجع محققان فن تعلیم و تربیت است. (از فرهنگ بئیوگرافی و بستر به اختصار).

**هرپاسب.** [هَپ] [ل] هریک از سیارات را گویند که آن زحل و مشتری و مریخ و آفتاب و زهره و عطارد و ماه باشد. (برهان). رجوع به هرباسپ شود.

**هرپاسب.** [هَپ] [ل] ستاره سیار بود. (جهانگیری). در برهان جمع آن هرپاسبان (بای فارسی بعد از راه) آمده است. رجوع به هرباسب و نیز رجوع به حاشیه برهان چ معین شود.

**هرباغ.** [هَب] [ل] دهی است از دهستان کویلویند بخش سلسله شهرستان خرم‌آباد واقع در ۲۷ هزارگزی جنوب باختری الشتر و ۱۶ هزارگزی جنوب باختری راه شوسه خرم‌آباد به کرمانشاه. جایی سردسیر و تپه‌ماهور و دارای ۳۰۰ تن سکنه است. از رودخانه خیاط مشروب میشود. محصول عمده‌اش غلات، لبنیات و حبوبات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هربان.** [هَرْ] [ع] مص) گریختن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارء). || شتافتن در راه رفتن. || دور شدن در زمین. || غرق شدن در کاری. (اقرّب الموارء). || نیمه میخ فروشند به زمین. (منتهی الارب) (اقرّب الموارء). رجوع به هرب شود.

**هربجء.** [هَب ج] [ع] مص) زشت گردانیدن کار را و استوار ناکردن. (منتهی الارب). و در التاج آمده است که گویا مقلوب هرجبء یا هبرجء باشد. (اقرّب الموارء).

**هرپء.** [هَب] [ل] خدام آتشکده باشد و قاضی گبران و آتش‌پرستان را نیز گویند و بعضی خداوند و حاکم آتشکده را هم گفته‌اند. (برهان). هرید. معرب آن هربذ است. (حاشیه برهان چ معین). رجوع به هیرید و هربذ و هرابذ شود.

**هرپدان.** [هَب] [ل] قسریه‌ای است در سه‌فرسنگی میان جنوب و مغرب شهر داراب فارس. (از فارسنامه ناصری).

**هرپء.** [هَب] [م] معرب، [ل] هرید. یعنی مجاور آتشکده هندو یا مردم باقدر و عالم ایشان. (منتهی الارب). نگهبانان آتشکده‌های هند و آنها براهمه‌اند و گویند بزرگان هند و علمای

آن دیارند. (اقرّب الموارء). || خدام آتشکده مغان. (منتهی الارب). و گویند خدم آتشکده مجوس‌اند و این لغت فارسی است. (اقرّب الموارء). || قاضی گبران. ج. هرابذء. (منتهی الارب). رجوع به هرابذء و هربذ شود.

**هروپذء.** [هَب ذ] [ع] نوعی از رفتار اسب کمتر از خبب. (آندراج). رفتنی کمتر از خبب. (از اقرّب الموارء). رجوع به هربذی شود.

**هروپذی.** [هَب ذ] [ع] رفتاری است با خرامش و ناز. (منتهی الارب). مشیه فی اختیال و گویند این رفتنی است شبیه رفتار هیردان که حکام مجوس‌اند. (اقرّب الموارء).

**هروپت سپنسر.** [هَب پ ش پ س] [ل] فیلسوف انگلیسی. رجوع به اسپنسر شود.

**هروپ.** [هَب] [ع] ص) سبک و چست و چالاک از دزد و گرگ. (از منتهی الارب). خفیف از دزدان و گرگان. ج. هرابع. (اقرّب الموارء).

**هرپنگ.** [هَب] [ل] گیاهی است که در ایام بهار در میان زراعت گندم بهم میرسد و غوزه‌ای دارد مانند غوزه لاله و در درون آن چند دانه گندم نارسیده می‌باشد که خوردن آن مردم را بی‌شعور گرداند و اگر بیشتر خورند جنون و دیوانگی آورد. (برهان).

**هروبو.** [هَب] [ل] گیاهی است شبیه به ضمیران. (یادداشت به خط مؤلف):

اگر چه هروبو چون ضمیران بود در شکل کجا توان شبه ضمیران به هروبو کرد.

اثیرالدین اخسیکتی.

**هروبوغ.** [هَب] [ع] ل) تره‌ای است شبیه اشترغار که می‌خورند آن را. (منتهی الارب).

**هروبوء.** [هَب و] [ل] دهی است از دهستان برادوست بخش صومای شهرستان ارومیه واقع در ۱۴۵۰۰ گزی خاور هشتیان و ۱۲۵۰۰ گزی باختر راه اراپرو حماملر به راه شوسه. جایی است کوهستانی و سردسیر و دارای ۱۱۹ تن سکنه. از چشمه‌ها مشروب میشود محصول عمده‌اش غلات و توتون و شغل اهالی زراعت و گله‌داری و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هروبی.** [هَب] [ل] هسروی. دهی است از دهستان سهندآباد از بخش بستان‌آباد شهرستان تبریز واقع در ۳۱ هزارگزی باختر بستان‌آباد و ۸ هزارگزی راه شوسه تبریز به بستان‌آباد. جایی است جلگه، سردسیر و دارای ۱۲۴۶ تن سکنه. از چشمه‌ها مشروب میشود. محصول عمده‌اش غلات و میوه و

1 - Herbart, Johann Friedrich.

2 - Oldenburg.

3 - Pestalozzi, J. H.

و لب، گولب بالاین. (منتهی الارب). عرتمه. (اقرب الموارد). ||سیاهی میان دو سوراخ بینی سگ. ||شیر بیشه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هرثمة.** [هَثَمَ] (اخ) ابن اعین از امراء هارون رشید است که ولایت خراسان به او داده شد. (از حبیب السیر). هرثمة بن نصر جیلی است که هارون او را به ولایت مصر گماشت سپس به افریقا فرستاد و او از آنجا به افریقای شمالی رفت و در آن دیار اصلاحاتی کرد و دو سال و نیم فرماندار کشورهای اسلامی افریقا بود. سپس استعفاء کرد و هارون او را به حکومت خراسان گماشت و تا روزگار فتنه میان امین و مأمون در آنجا بود. در آن فتنه وی جانب مأمون را گرفت و پیشوای لشکر او گردید و تا هنگامی که فتنه با قتل امین پایان یافت صادقانه به مأمون خدمت کرد اما سرانجام مأمون از او برگشت و زندانش کرد و در زندان مرو به سال ۲۰۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی ج ۳ از چ قدیم ص ۱۱۲۱ و ۱۱۲۲).

**هرج.** [هَ] (ع مص) در آشوب و فتنه و کشتن و اختلاط و آمیزش افتادن مردم. ||گشاده گذاشتن در را. ||بسیاری و فزونی نمودن در سخن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). بسیار گفتن. (تاج المصادر بهیقی) (مصادر اللغة زوزنی). ||سخن شوریده و مشتبه گفتن. (منتهی الارب). تخیل در سخن. (از اقرب الموارد). ||آگایدن جاریه را. (منتهی الارب). ||در مجامعت افراط کردن. (مصادر اللغة زوزنی). ||به رفتار آمدن اسب و سرعت کردن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ||افزونی در هر چیزی. (منتهی الارب). ||آشوب و فتنه. (منتهی الارب) (غیاث از صراح اللغة). فتنه و اختلاط: هذا زمن الهرج. (از اقرب الموارد). ||قتال و کشتار: بین یدی الساعة هرج. (از اقرب الموارد).

— هرج و مرج. رجوع به هرج و مرج شود. **هرج.** [هَ] (ع مص) سرگشته و سراسیمه گردیدن شتر از سختی گرما و از افزونی مالش قطران. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هرج.** [هَ] (ع ص) گول. (منتهی الارب). احمق. (اقرب الموارد). ||بست از هر چیزی. (منتهی الارب). ضعیف از هر چیزی. (اقرب الموارد).

**هرج.** [هَ] (اخ) دهی است از دهستان گله‌دار بخش کنگان شهرستان بوشهر، واقع در ۶۸ هزارگزی خاور کنگان و ۷ هزارگزی شمال راه فرعی لار به گله‌دار. جلگه‌ای است

**هرتسفلد.** [هَ ف] (اخ) <sup>۱</sup>ارنست. دانشمند آلمانی که در تمدن ایران قدیم و زبانهای باستانی ایران تحقیقاتی دارد و کارهایش مرجع توجه و پایه مطالعه بسیاری از مطالب مربوط به تمدن ایران باستان است. از اکتشافات او یکی کتیبه‌ای است که در سال ۱۳۰۷ ه. ش. از داریوش بزرگ به دست آورده است. وی در سال ۱۸۷۹ م. در آلمان متولد شد و به سال ۱۹۴۷ م. در سوئیس درگذشت. (از فرهنگ فارسی معین، بخش اعلام). رجوع به ایران باستان پیرنیا ص ۱۵۶۶ و ۱۵۹۸ شود.

**هرتک.** [ ] (اخ) دهی است در چهار فرسخی میان جنوب و مشرق بستک فارس. (از فارسنامه ناصری). در مآخذ جغرافیایی کنونی نام این ده دیده نشده است.

**هرت کردن.** [هَکَ] (مص مرکب) به کام کشیدن آش یا آب یا هر خوردنی روان با آوازی کم. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هرت و هرت کشیدن شود.

**هرت کشیدن.** [هَکَ / کَ] (مص مرکب) هرت کردن. هرت، رجوع به هرت شود.

**هرتکه.** [هَکَ] (اخ) دهی است از دهستان بیلوار بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان واقع در ۶ هزارگزی شمال خاوری مرزبانی و ۲ هزارگزی میان‌رود. دشتی است سردسیر و دارای ۲۳۰ تن سکنه. از رودخانه سماق مشروب میشود و محصول عمده‌اش غلات، حبوبات، توتون و لبنیات است. شغل اهالی زراعت و قالیچه و گلیم و جاجیم بافی است. مجاور آبادی تپه‌ای به نام بوره وجود دارد که بقایای ابنیه قدیم است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هرتوز.** [هَ] (ا) صدق و آن خبر دادن در چیزی باشد چنانکه حق اوست. (برهان). ظاهراً بر ساخته فرقه آذریکوان است. (حاشیه برهان قاطع ج معین).

**هرتوقی.** [هَ] (معرب، ص) کفرآمیز. شرک آمیز. معرب هرتیک <sup>۲</sup> از زبان فرانسه. (از دزی ج ۲).

**هرتیکه.** [هَکَ] (ا) گزنه. نبات النصار. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرث.** [هَ] (ا) جامه کهنه. (منتهی الارب). جامه خلق. (اقرب الموارد).

**هرث.** [هَ / هَ] (اخ) قریه بزرگی است بر نهر جعفر از اعمال واسط و از قراء مشهور است. (معجم البلدان).

**هرثم.** [هَثَمَ] (ع) شیر بیشه. (منتهی الارب). ج. هراثم. (اقرب الموارد).

**هرثمة.** [هَثَمَ] (ع) نوک بینی. (منتهی الارب). عرتمه. (اقرب الموارد). ||امین بینی

شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هریک.** [هَ پ] (اخ) دهی است از دهستان شهاباد بخش حومه شهرستان بیرجند. جایی است واقع در دامنه، معتدل و دارای ۸ تن سکنه. از قنات مشروب میشود. محصول عمده‌اش غلات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هرت.** [هَ] (ا صوت) نام آواز کشیدن آش و هر غذای روان از کاسه یا قاشق به دهان. (یادداشت به خط مؤلف).

— هرت کردن. هرت کشیدن. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به این ترکیبات شود.

**هرت.** [هَ] (ا) شهری وهمی که در آن قانون و قاعده‌ای نیست؛ مگر شهر هرت است؟ (یادداشت به خط مؤلف). کنایه از جایی است که در آن بی نظمی و هرج و مرج کامل حکم‌فرما باشد.

— شهر هرت؛ در زبان عوام نظیر «دیوان بلخ» است در زبان رسمی و ادبی. (از فرهنگ عامیانه).

**هرت.** [هَ] (ع مص) نیک پختن گوشت را و مهرا کردن. (منتهی الارب). نیک پختن گوشت را. (تاج المصادر بهیقی). انضاج و نیک پختن گوشت را تا مهرا شود. (از اقرب الموارد). ||طعن کردن در آبروی کسی. ||جسمه درانیدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ||به تیر زدن کسی را. (اقرب الموارد).

**هرت.** [هَ] (ع مص) فراخ گردیدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ||هرت گردیدن زن. (منتهی الارب).

**هرت.** [هَ] (ع) شیر بیشه. (منتهی الارب). هرات. هروت. هریث. (اقرب الموارد).

**هرت.** [هَ] (اخ) مزرعه‌ای است کوهستانی از دهستان دامنکوه بخش حومه شهرستان دامغان، واقع در ۳۶ هزارگزی شمال خاوری دامغان نزدیک طرزه و ۱۶ هزارگزی شمال راه شوسه دامغان به شاه‌رود. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**هرتا.** [هَ] (اخ) ده کوچکی است از دهستان جوانرود بخش پاوه شهرستان سندج واقع در ۳۰ هزارگزی باختر پاوه، کنار رودخانه سیروان (مرز عراق). جایی است کوهستانی و گرمسیر و دارای ۱۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هرتار.** [ ] (هندی، ا) به هندی اسم زرنیخ است. (فهرست مخزن الادویه).

**هرتال.** [ ] (هندی، ا) به هندی زرنیخ است. (فهرست مخزن الادویه). رجوع به هرتار شود.

گرمسیر و دارای ۳۱۵ تن سکنه. از آینه‌چاشنه مشروب میشود. محصول عمده‌اش غله و تنباکو است. شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶). قریه‌ای است به اندک مسافت در مشرق اسیر. (از فارسنامه ناصری).

**هرجائی.** [هَ] (ص نسب) هرجایی. رجوع به هرجایی شود.

**هرجابه.** [هَ] (ع ص) دراز از مردم و جز آن. (منتهی الارب). هرجب. (اقرب الموارد). اعظیم و ستر از هر چیز. (اقرب الموارد از التاج). رجوع به هرجب شود.

**هرجابه.** [هَ/هَ] [هَ] (اخ) موضعی است. (منتهی الارب). در شعر عامرین طفیل مذکور است. (معجم البلدان).

**هرجابه.** [هَ] (اخ) دهی است از دهستان برغان و لیان شهرستان کرج واقع در ۳۳ هزارگزی شمال باختری کرج و ۹ هزارگزی شمال راه شوسه کرج به قزوین. جایی کوهستانی و سردسیر و دارای ۲۴۷۸ تن سکنه است. محصول عمده‌اش غلات و بنشن و انگور و میوه‌های دیگر و آب مشروب آن از قنات‌هاست. کار مردم زراعت و گلهداری و کرباس‌بافی و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هرجاس.** [هَ] (ع ص) تدار و تناور و فربه. (منتهی الارب). جرهاص. (آندراج). جوهری و ابن فارس هرجاس ضبط کرده‌اند، اما الصاغانی صحیح آن را جرهاص داند. (اقرب الموارد).

**هرجان.** [هَ] (ا) به لغت اهل مغرب نوعی بادام کوهی است و به عربی روغن آن را زیت‌الهرجان گویند. درد پشت را نافع است و قوه باده دهد. (برهان). لوزالبیر. (فهرست مخزن الادویه).

**هرجان.** [هَ] (اخ) دهی است میان جنوب و مشرق فلهیان در دو فرسخی آن. (از فارسنامه ناصری).

**هرجان.** [هَ] (اخ) دهی است در فاصله کمتر از سه فرسخ از تبریز در میان جنوب و مشرق آن. (از فارسنامه ناصری).

**هرجان.** [ ] (اخ) دهی بوده است از دهستان کوهستان، از بخش کلارستاق تنکابن. (از مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۴۶ از ترجمه فارسی).

**هرجایی.** [هَ] (ص نسب) چیزی که بر یک جا قرار نگیرد. (آندراج). [هرچه بر یک حال نماند: دل هرجایی. طبع هرجایی. (یادداشت به خط مؤلف). هر کس یا هر چیزی که تلون حال دارد و هر دم به سویی روی آورد:

سا تا رند هرجایی بباشیم

سر غوغای رسوایی بباشیم. عطار. طبع تو سیر آمد از من جای دیگر دل نهاد من کرا جویم که چون تو طبع هرجایم نیست.

سعدی. عیب دل کردم که وحشی وضع و هرجایی مباح گفت چشم شیرگیر و غنج آن آهو بین.

حافظ. یارب به که شاید گفت این نکته که در عالم رخساره به کس ننمود آن شاهد هرجایی.

حافظ. دلا مباح چنین هرزه گردو هرجایی که هیچ کار ز پیشت بدین هنر نرود. حافظ.

اروسپی. بدکاره، فاحشه. زن هرجایی که با هرکس بیاید. رجوع به ذیل لغت «هر» و نیز رجوع به هرجائی شود.

**هرجبه.** [هَ] (ع ص) دراز از مردم و جز آن. (منتهی الارب). هرجاب. (آندراج). (اقرب الموارد). رجوع به هرجاب شود.

**هرجسته.** [هَ] (ع ص) شستر ماده سالخورده. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هرجج.** [هَ] (ع ص) سخت لنگ. (منتهی الارب). اعرج. (اقرب الموارد).

**هرجف.** [هَ] (ع ص) مرد سست نرم. (منتهی الارب). الرجل الخوار. (اقرب الموارد).

**هرجل.** [هَ] (ع ص) مرد گشاده کام. (منتهی الارب). البعید الخطو. ج. هراجل. (اقرب الموارد).

**هرجله.** [هَ] (ع) رفتار شوریده. (اص) شوریده رفتن. (منتهی الارب). در هم رفتن مرد و ماده‌شتر. (اقرب الموارد).

**هرج و مرج.** [هَ] (ترکیب عطفی، مرکب) در محلی گویند که جمعی ناموافق و بی‌اتفاق برخلاف هم کاری کنند و هر کرا آنچه از دست آید کند. (برهان). شلوغ پلوغ، بلیشو، قته و آشوب و بی‌انظمی. (یادداشت به خط مؤلف): خراسان در هرج و مرج افتاد و ملک متزلزل شد. (ترجمه تاریخ یمینی).

رجوع به هرج شود.

**هرجه.** [هَ] (ع) کمان نرم. (منتهی الارب). ج. هرج. (اقرب الموارد). [انوع. (اقرب الموارد).

**هرج.** [هَ] (ضمیر مبهم مرکب، ق مرکب) مخفف هرچه و این تخفیف را برای نگاهداشت وزن شعر روا دارند. (یادداشت به خط مؤلف). هرچه. هر چیزی که. هر آنچه:

از زمی برجستی تا چاشمدان خوردمی هرج اندرو بودی ز نان. رودکی. جز از رستنیها نخوردند نیز

ز هرج از زمی سر برآورد نیز. فردوسی. که من شهریار ترا کهترم

بهرج او بفرمود فرمانبرم. فردوسی.

ملک همه آفاق بدو روی نهاده‌ست هرج آن پدرش را نگشاد او بگشاده‌ست.

منوچهری.

چنین گفت کت خوابگاه این زمی است برو و خفتگانند هرج آدمیست. اسدی.

ستانده چابک‌ربانی است زود که نتوان سزد باز هرج آن ربود. اسدی.

نه هرگوهر که پیش آید توان سفت نه هرج آن بر زبان آید توان گفت. نظامی.

— هرجت: هر چه ترا. هر چه از تو یا بتو یا برای تو:

ز بهرام و از رستم نامدار ز هرجت بیرسم به من بر شمار. فردوسی.

گرآیدون که هرجت بیرسم تو راست بگویی، همه بوم ترکان تراست. فردوسی.

— هرجش: هرچه‌اش. هر چه او را:

ز هرجش بیرسم نگوید تمام فرخ‌زاد گوید که هستم به نام. فردوسی.

ز پیغام هرجش به دل بود نیز به گفتار بر نامه بفزود نیز. فردوسی.

— هرجم: هرچه‌ام. هرچه مرا یا از من:

که من شهریار ترا کهترم به هرجم بفرمود فرمانبرم. فردوسی.

**هرچگان.** [هَ] (اخ) دهی است از دهستان لار بخش حومه شهرستان شهرکرد

که در ۱۸ هزارگزی باختر شهرکرد و ۶ هزارگزی راه نافع به سامان واقع است. جایی

است کوهستانی معتدل و دارای ۲۶۵۶ تن سکنه. از چشمه و قنات مشروب میشود و

محصول عمده‌اش غله، انگور و صنایع دستی مردم قالی‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هرچگاه.** [هَ] (ق مینرکب) هرگاه. هر وقت که: هرچگاه آن نظر حضرت ایشان

زیاده نشدی به درجه عدم رسیدندی. (انیس الطالین). من هرچگاه قصد میکردم که یکی

از ایشان را بگیرم دیگری می‌آمد که مرا بگیر. (انیس الطالین). هرچگاه ترا در سفر مبهمی

پیش آید توجه به ما نمای. (انیس الطالین).

**هرچند.** [هَ] (حرف ربط مرکب) رجوع به ذیل کلمه «هر» شود.

**هرچه.** [هَ] (ضمیر مبهم مرکب، ق مرکب) آنچه. هر اندازه. هر آنچه. هر آنچیزی که. همه آنهایی که. هرگاه که:

هر چه در عالم دغا و منخره بوده‌ست از حد فرغانه تا بغزنی و قزدار.

نحیبی فرغانی.

هر چه بخواهد بده که گنده‌زیانست دیو رمنده نه کنده داند و نه رش.

منجیک ترمذی.



هر چه بر الفاظ خلق مدحت رفته است  
یا برود تا بروز حشر، تو آنی. رودکی.  
هر چه تانی وز آن فرو مولی  
نشمند از تو آن به بشکولی. رودکی.  
از تو دارم هر چه در خانه خنور  
وز تو دارم نیز گندم در کنور. رودکی.  
کنم هر چه دارم به ایشان یله  
ز گیتی گرفتم یکی پیغله. فردوسی.  
سخن هر چه پرسم همه راست گوی  
به کژی مکن رای و چاره مجوی. فردوسی.  
و زو هر چه آباد بینی بسوز  
شب آور هر آنجا که باشی به روز. فردوسی.  
بلی هر چه خواهد رسیدن به مردم  
بر آن دل دهد پیشتر ز آن گواهی. فرخی.  
— هر چه باداباد؛ آنچه باید باشد میشود.  
(ناظم الاطباء). مانند المقدّر کائن. (یادداشت  
به خط مؤلف):  
دوست از من ترا همی طلبد  
رو بر دوست هر چه باداباد. فرخی.  
شراب و عیش نهان چیست کار بی بنیاد  
زدیم بر صف رندان و هر چه باداباد. حافظ.  
|| گر پیش از صفات تفضیلی درآید معنی  
صفت عالی میسازد:  
دستیار و ستور و کار سفر  
ساخته کرده هر چه نیکوتر. عنصری.  
دور بودن ز چنان روی غمی است  
هر چه دشوارتر و هر چه بتر. فرخی.  
به راهی رود هر چه ستوده تر. (تاریخ بیهقی).  
تنی چند بگزینند هر چه ناصح تر و فاضل تر.  
(تاریخ بیهقی). باز گردانیده می آید بانواخت  
هر چه تامتر. (تاریخ بیهقی). میخواستیم که  
ثمره آن از حطام دنیوی هر چه کاملتر بیاید.  
(کلیله و دمنه). و اثر اصطلاح پادشاه بر این  
کرامت هر چه شایعتر شد و من بنده بدان  
مسروز و سرخروی گشتم. (کلیله و دمنه). کار.  
نیشابور در عهد ریاست او نظامی هر چه  
تامتر گرفت. (ترجمه تاریخ بمینی).  
— هر چه نه بدتر؛ آنچه شایسته گفتن و اظهار  
کردن و نام بردن نیست. عورات.  
**هرد.** [ه] [ا] در فارسی و عربی از هریدر  
سنسکریت است به معنی چوب زرد. (حاشیه  
برهان چ معین). زرد چوبه را گویند و به عربی  
عروق الصفر خوانند. (برهان).  
**هرد.** [ه] [ع مص] نیک پختن گوشت را و  
مهر کردن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
|| دریدن و پارچه پاره کردن جامه را. || دست  
یافتن بر چیزی. || طعن کردن در ناموس  
کسی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
|| شکافتن به جهت تباه کردن. (منتهی الارب).  
شکافتن برای افساد یا اصلاح. (از اقرب  
الموارد). || خواستن چیزی را. || خوب پخته  
شدن گوشت. || در آشوب و فتنه درافتادن.

(منتهی الارب). || زرد کردن جامه را. (تاج  
المصادر بیهقی). || [ا] هرج و فتنه؛ وقعا  
فی الهمد. (از اقرب الموارد).  
**هرد.** [ه] [ع] زعفران. (منتهی الارب).  
الکوکم الأصفر. (از اقرب الموارد). || گل سرخ.  
(منتهی الارب). الطمین الاحمر. (از اقرب  
الموارد). || پیخ درختی است که بدان رنگ  
کنند. (منتهی الارب). و رنگ زرد دهد. (از  
از اقرب الموارد).  
**هرد.** [ه] [ع] شتر مرغ. (منتهی الارب).  
|| اص) مرد بی وقار و بی اعتبار. (منتهی  
الارب). الرجل الساقط. (از اقرب الموارد).  
**هردا.** [ه] [ع] گیاهی است. هردی.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به  
هردی شود.  
**هردبه.** [ه] [ع] [ا] نسوعی از دویدن  
گلبنار. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**هردبه.** [ه] [د] [ب] [ع ص] گنده پیر. (منتهی  
الارب). المعجوز. (از اقرب الموارد). || مرد بددل  
کلان شکم. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**هردت.** [ه] [د] [ا] رجوع به هرودوت  
شود.  
**هردجه.** [ه] [د] [ج] [ع مص] شتاب رفتن.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**هردری.** [ه] [د] [ا] (ص نسبی) هرجایی. آنکه  
هردم به دری روی آورد. که هر دم به در  
خانه ای رود:  
آن یکی نوری ز هر عیبی بری  
وین یکی کوری، گدایی هردری. مولوی.  
|| ایسی پایه، بی اساس، بی ربط؛ دعوی او  
سرسری بوده است و سخن او هردری.  
(جهانگشای جویی). رجوع به هرجایی  
شود.  
**هردشه.** [ه] [د] [ش] [ع ص] کلانسال از شتر  
غناقه وزن و گوسپند. (منتهی الارب) (از اقرب  
الموارد).  
**هردقان.** [ا] [ا] نام یکی از دهات طالقان  
بوده است. (از نزهة القلوب حمدالله مستوفی  
چ لیدن ص ۶۶).  
**هردم.** [ه] [د] [ق] مرکب) هر لحظه.  
هر ساعت. هر آن. پیوسته. پشت سر هم.  
پای. متواتر. (یادداشت به خط مؤلف):  
چو با او تو پیوسته خون شوی  
از این پایه هر دم به افزون شوی. فردوسی.  
یا در این غم که مرا هر دم هست  
همدم خویش کسی داشتمی. خاقانی.  
مرا در منزل جانان چه امن عیش چون هر دم  
جرس فریاد میدارد که برنیدید محملها.  
حافظ.  
**هردن پیر.** [ه] [د] [م] (ترکی، ص مرکب)  
مرکب از دو کلمه هردن به معنی گاهگاه و پیر  
به معنی یک، یعنی بدون نظم. نه بترتیب نیکو.

نه بنظم شایسته. بی رویه. بی معنی. نابجای.  
چرند. (از یادداشتهای مؤلف). عوام هر دمبیل  
و هر دنیل گویند.  
**هردنگ.** [ه] [د] [ا] دهی است از دهستان  
قیس آباد بخش خوسف شهرستان بیرجند  
واقع در ۵۱ هزارگزی جنوب خاوری  
خوسف. جایی است دامنه، معتدل و دارای  
۱۴۱ تن سکنه. از قنات مشروب میشود.  
محصول عمده اش غله، بادام، عناب و کار  
مردم زراعت، مالدار و کرباس بافی است.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**هردو آبرود.** [ه] [د] [ا] دهی است از  
دهستان لنگای شهرستان شهسوار واقع در  
۲۸ هزارگزی جنوب خاوری شهسوار و ۷  
هزارگزی جنوب شوسه شهسوار به چالوش.  
دامنه ای است معتدل و مرطوب و دارای ۱۵۰  
تن سکنه. از کاظم رود مشروب میشود.  
محصول عمده اش برنج و مرکبات است. شغل  
اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۳).  
**هردوت.** [ه] [د] [ا] رجوع به هرودوت  
شود.  
**هردوتس.** [ه] [د] [ت] [ا] هردودت.  
رجوع به هرودوت شود.  
**هردود.** [ه] [ا] (صوت) فریاد. غریو.  
خروش.  
— هرود کشیدن؛ با خشم و شتاب بسوی  
کسی رفتن. حمله کردن همراه با فریاد و  
غریو. (از یادداشتهای مؤلف).  
**هردورود.** [ه] [د] [ا] دهی است از  
دهستان علی آباد بخش مرکزی شهرستان  
شاهی واقع در ۳ هزارگزی شمال باختری  
شاهی. دشتی است معتدل و مرطوب، دارای  
۲۷۵ تن سکنه. از رودخانه تالار مشروب  
میشود. محصول عمده اش برنج، غله، باقلا،  
پنبه، صیفی، ابریشم، کف و کنجد است. شغل  
اهالی زراعت است. بنای امامزاده ای به نام  
زرین نواشی از آثار قدیم در آنجا است و  
روزهای عید در این محل بازار عمومی دایر  
میکردد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**هردورود.** [ه] [د] [ا] دهی است از  
دهستان نائل کنار بخش نور شهرستان آمل  
واقع در ۷ هزارگزی جنوب خاوری سولده.  
دشتی است معتدل و مرطوب و دارای ۹۰ تن  
سکنه. از چشمه کاردگرگلا مشروب میشود.  
محصول عمده اش برنج است. شغل اهالی  
زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۳).  
**هردویکی.** [ه] [د] [ی] [ا] مرکب فنی  
است در کشتی که یک دست از بالای دوش

حریف گذرانیده و به پشت و کمرش زُستائیده و دست دوم در میان هر دو رانش درآورده، هر دو دست خود را با هم منضم ساخته به زور بر زمین زنند. (از غیاث) (آندراج).

**هرده.** [هَر دَ] (اِخ) جایی است در بلد ابوبکر بن کلاب. (منتهی الارب) (معجم البلدان).

**هردی.** [هَدِی] (ع) زردچوبه. (منتهی الارب). هرداء. (اقراب الموارد). رجوع به هرداء شود.

**هردی.** [هَدِی] (ع ص نسبی) از هرده، رنگ کرده. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). زعفرانی. زردچوبه‌ای.

**هردیة.** [هَدِی] (ع) نی. (منتهی الارب). ازهری آن را جردی به هاء حطی داند و فقط لیث آن را به هاء هوز ضبط کرده است. (اقراب الموارد). [دسته نی که بر آن گیاه بردی پیچیده بر پهنای دیوار می‌بندند. (منتهی الارب).

**هروز.** [هَر] (ع مص) بدخوی گردیدن. (منتهی الارب). هَر. رجوع به هر شود.

**هروز.** [هَر] (ع) جِ هِرَّة. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). رجوع به هرة شود.

**هروزه.** [هَر / ز] (ص نسبی) مرکب از «هر» + «روز» + «ها» که پساوند نسبت است. (حاشیه برهان چ معین). پیوسته. (برهان). [لا مرکب] ورد و اوراد و آن دعایی یا اسمی باشد که همه روز بخوانند. (برهان).

**هروزه.** [هَر ز] (ع) جِ هِر. (منتهی الارب).

**هروز.** [هَر] (ص) مخفف هرزه که بیهوده باشد. (برهان)؛ علف هرز. گیاه هرز. (یادداشت به خط مؤلف).

ترکیب‌ها:

— هرز آب. هرز دادن. هرز رفتن. هرز شدن. هرز کردن. رجوع به این مدخل‌ها شود.

[لا] جایی که آبهای بیفایده در آن جمع شود. (برهان). رجوع به هرز آب و هرز رفتن شود. **هروز.** [هَر] (اِخ) جایی است که قبرهایی از زمان جاهلیت در آن یافت شود. (معجم البلدان). [نیز شبی از شبهای عرب که مربوط بدان مکان است و آن شب وقعه هذیل است و هلاکت نمود نیز گویند در همین شب اتفاق افتاد. (معجم البلدان).

**هروز آب.** [هَر] (لا مرکب) آبی که از کشتزار به زمین لم‌یزرع رود. (یادداشت به خط مؤلف). آبی که از کردهای سیراب‌شده سرازیر گردد و به زمین‌های نامزروع روان شود. (یادداشت به خط مؤلف).

**هروزبان.** [هَر] (لا مرکب) تخته‌ای که در حلوی جوی و نهر نهاده باشند برای کم و بیش کردن آب و نیز برای یازداشتن از فرود آمدن

**هروزیل.** [هَر] (اِخ) میان منجیل و کلشدر نزدیک رودبار. (یادداشت به خط مؤلف). جایی است در نزدیکی منجیل و نام آن در متون قدیم خرزویل و در تداول کنونی هرزویل و هرزه اول است. رجوع به هرزه‌ول و خرزویل و نیز رجوع به سفرنامه ناصر خسرو چ دبیرسیاقی ص ۴ شود.

**هرز دادن.** [هَر دَ] (مص مرکب) هدر دادن. تلف کردن. روان کردن آب به زمین‌های لم‌یزرع. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرز رفتن.** [هَر تَ] (مص مرکب) هدر رفتن. تلف شدن. مقابل هرز دادن. (یادداشت به خط مؤلف). در اراک اگر آب زمین زراعتی بر اثر خراب شدن سد و بند به خارج جریان یابد گویند آب هرز رفت. (از حاشیه برهان چ معین).

**هرز شدن.** [هَر شَ] (مص مرکب) هدر رفتن و روان شدن آب به زمین لم‌یزرع. (یادداشت به خط مؤلف). [خراب شدن و از کار افتادن پره قفل. (یادداشت به خط مؤلف). این معنی در مورد ابزار دیگر نیز به کار رود: هرز شدن کلید، هرز شدن پیچ و سرپیچ چراغ و جز آن.

**هرز کردن.** [هَر کَ] (مص مرکب) خراب کردن و از کار انداختن قفل و جز آن.

**هرزگی.** [هَر / ز] (حامض) کار بد. کار قبیح. تباہکاری. (یادداشت به خط مؤلف). [تاز و کرشمه. فریب و دلربائی:

به دست باد چنین زلف خویش باد مده که هست پیشه او هرزگی و غمازی. همام. [لا] در تداول عام، آلت تناسل و رجولیت، چنانکه گویند: شلوارش پاره و هرزگیش پیدا بود. (از یادداشتهای مؤلف).

**هروزنج.** [هَر نَ] (اِخ) دهی است از دهستان سبلونیه نزدیک کرمان که در ۲۳ هزارگزی جنوب باختری زرند و ۸ هزارگزی راه رفسنجان به زرند واقع است. از قنات مشروب میشود و محصول عمده‌اش غله و حبوبات و کار مردم زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هروزند.** [هَر زَ] (اِخ) دهسی است در ۹۹ هزارگزی تبریز میان مرند و رال و در آنجا ایستگاه خط آهن است. (یادداشت به خط مؤلف). مردم آنجا به فارسی سخن گویند. (یادداشت دیگر). رجوع به هرزندات، هرزند جدید و هرزند عتیق و هرزند کهنه شود.

**هروزندات.** [هَر زَ] (اِخ) نام یکی از دو دهستان بخش زنوز شهرستان مرند که در شمال بخش واقع و محدود است: از شمال به جلفا، از جنوب به دهستان حومه زنوز از خاور به دیزمار باختری، از باختر به دهستان یکانات، جایی کوهستانی و بیلاقی است و از

رود زنوز و چشمه‌ها و رودخانه‌های کوچک دیگر مشروب میشود. محصول عمده آنجا غله، حبوبات، سردختی، و کار مردم زراعت و باغداری است. از یازده آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و جمعیت آنها جمعاً ۱۱۶۰ تن است. قراء عمده دهستان عبارتند از هرزند جدید، هرزند کهنه و زال. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴). دارای ۱۰ قریه و مرکز آن هرزند جدید است. (از جغرافیای سیاسی کیهان).

**هرزند جدید.** [هَر زَ دِجَ] (اِخ) دهی است از دهستان هرزندات بخش زنوز شهرستان مرند که مرکز این دهستان شمرده میشود و در ۲۵ هزارگزی شمال مرند و ۷ هزارگزی خط آهن تبریز به جلفا قرار گرفته است. جایی است مستعد و دارای ۱۹۳۵ تن سکنه. از چشمه‌ها مشروب میشود. محصول عمده‌اش غله، حبوبات، درخت تیریزی، و کار مردم زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هرزند عتیق.** [هَر زَ دِغَ] (اِخ) رجوع به هرزند کهنه شود.

**هرزند کهنه.** [هَر زَ دِکَ نَ] (اِخ) دهی است از دهستان هرزندات بخش زنوز شهرستان مرند، واقع در ۳۰ هزارگزی شمال مرند و پنج هزارگزی شوسه مرند به جلفا. جلگه‌ای مستعد و دارای ۱۲۹۸ تن سکنه است. از چشمه‌ها مشروب میشود. محصول عمده‌اش غله و زردآلو و شغل مردم زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴). رجوع به هرزندات شود.

**هرزندیق.** [هَر زَ] (اِخ) یا هرزق. دهی است از دهستان مواضعخان شهرستان اهر، واقع در ۱۷ هزارگزی جنوب ورزقان و ۱۶ هزار و پانصدگزی راه شوسه تبریز به اهر. جایی کوهستانی و معتدل و دارای ۲۳۴ تن سکنه است. از چشمه‌ها مشروب میشود و محصول عمده‌اش غله و کار مردم زراعت و گله‌داری و گلیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴). رجوع به هرزق شود.

**هرزق.** [هَر زَ] (اِخ) رجوع به هرزندیق شود.

**هرزوقی.** [هَر قَا] (ع) اسم است حبس و بند را. (منتهی الارب). نام محبس. (اقراب الموارد).

**هرزویل.** [هَر زَ] (اِخ) خرزویل. رجوع به هرزه‌ول، خرزویل و رجوع به سفرنامه ناصر خسرو چ دبیرسیاقی ص ۴ شود.

**هرزه.** [هَر / ز] (ص) بیهوده. (غیاث) (آندراج). خیره. (صحاح الفرس). یاهو. یافه. (یادداشت به خط مؤلف):

مرکب از هرزه + درای که مخفف درایند است. (حاشیه برهان چ معین). کنایت از پوچ گوی و هرزه گوی و یاهو گوی باشد. (برهان). پرگوی و یاهو گوی. (ناظم الاطباء): در کاروان ما جرس قال و قبل نیست راه سخن به هرزه درایان نمیدهیم.

صائب تبریزی.  
**هرزه درایی.** [هَزَ / زَ دَا] (حامص مرکب) هرزه لایی. ژاژخایی. هرزه خایی. یاهو گویی. یاهو سراسی. (یادداشت به خط مؤلف). پرحرفی و یاهو گویی. (ناظم الاطباء).

**هرزه دراییدن.** [هَزَ / زَ دَا] (مص مرکب) هرزه گفتن. بیهوده گویی کردن. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرزه دزد.** [هَزَ / زَ دُ] (نف مرکب) آنکه مرتکب دزدی کوچک میشود و چیزهایی میدزدد که نه به کار خودش می آید و نه به کار دیگری. (ناظم الاطباء) (از برهان). آفتابه دزد در تداول عام.

**هرزه دست.** [هَزَ / زَ دَا] (ص مرکب) آنکه بی سبب دیگری را زند با دست. (یادداشت به خط مؤلف). آنکه به هر چیز دست ساید. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرزه دو.** [هَزَ / زَ دُو] (نف مرکب) آنکه بیهوده راه میبیماید. آنکه کارهای بی نتیجه و بی هدف انجام میدهد.

**هرزه دهن.** [هَزَ / زَ دَه] (ص مرکب) آنکه سخن خود را نسجیده گوید و سخنان بیهوده و یاهو از دهانش برآید. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرزه رو.** [هَزَ / زَ رُو] (نف مرکب) دیری کننده. (ناظم الاطباء). آنکه بدون اراده و بدون کار به هر جا آمد و شد می کند و سخن چینی و هرزه درایی مینماید. (ناظم الاطباء).

**هرزه زبان.** [هَزَ / زَ زَا] (ص مرکب) هرزه دهن. آنکه سخنان یاهو و بیهوده گوید. رجوع به هرزه دهن شود.

**هرزه شدن.** [هَزَ / زَ شُد] (مص مرکب) هرز شدن. سوده و غیر قابل استعمال شدن چنانکه قفل و کلید و جز آن. (یادداشت به خط مؤلف). آفاسد شدن و بد شدن آدمی در اخلاق و رفتار و گفتار. رجوع به هرزه شود.

**هرزه کار.** [هَزَ / زَا] (ص مرکب) کسی که کارهای بی فایده و بیهوده می کند. (ناظم الاطباء):

به شعر گردد جاوید نام مردم نیک  
به شعر در بنکوهند هرزه کاران را.  
(یادداشت به خط مؤلف از المعجم شمس قیس رازی).

**هرزه گرد.** [هَزَ / زَا] (نف مرکب) هرجایی. (یادداشت به خط مؤلف). کسی که

چه تازی بر این دشت هرزه ستور.  
فردوسی.  
||| بیهودگی. هرزگی:  
ز عالی همتی گردن پرافراز  
طناب هرزه از گردن بینداز.  
نظامی.  
رجوع به هرزگی شود. ||| هذیان. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرزه اندیش.** [هَزَ / زَا] (نف مرکب) بداندیش. غلط اندیش. آنکه رای و اندیشه درست ندارد:  
بدین شکرانه داد آن هرزه اندیش  
دو پانصد بخته فریبی به درویش.

نزاری قهستانی.  
**هرزه بیان.** [هَزَ / زَبَا] (ص مرکب) آن که سخنان ناپسند بر زبان راند و بدین کار خو گرفته باشد. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرزه بیل.** [هَزَ / زَا] (اخ) هرزبیل. هرزویل. خرزویل. نام محلی است در نزدیکی منجیل. رجوع به خرزویل و هرزه ویل شود.

**هرزه پا.** [هَزَ / زَا] (ص مرکب) آن که به هر جای شایسته و ناشایسته رود. آنکه خوانده و ناخوانده به سرای دیگران رود. (یادداشت به خط مؤلف). آن که پای در هر کفش کند و پای افزار دیگران را پوشد. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرزه چانگی.** [هَزَ / زَا] (حامص مرکب) پرحرفی و یاهو گویی. (ناظم الاطباء). پرچانگی. ورزدن. پرگفتن. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرزه چانه.** [هَزَ / زَا] (ص مرکب) پرحرف. یاهو گو. بیهوده گو. (ناظم الاطباء).  
**هرزه چشم.** [هَزَ / زَا] (ص مرکب) آنکه به ادب ننگرد. (یادداشت به خط مؤلف). آنکه چشم به زن نامحرم دارد. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرزه خای.** [هَزَ / زَا] (نف مرکب) یاهو گوی و بی صرفه گوی. (آندراج).  
**هرزه خرج.** [هَزَ / زَا] (ص مرکب) مسرف که خرج بیجا و بی صرفه کند. تلف خرج. (آندراج).

**هرزه خند.** [هَزَ / زَا] (نف مرکب) آن که بیهوده بخندد. (یادداشت به خط مؤلف). آنکه بی سبب و جهت خنده می کند. (ناظم الاطباء).  
**هرزه خوار.** [هَزَ / زَا] (خا) (نف مرکب) پرخور. بدخوراک. کسی که بدون رعایت تناسب و نظم غذا میخورد:  
چون تنور از نار نخوت هرزه خوار و تیزدم  
چون فطیر از روی فطرت بدگوار و جانگزی.

خاقانی.  
**هرزه خور.** [هَزَ / زَا] (خو) (نف مرکب) هرزه خوار. رجوع به هرزه خوار شود.  
**هرزه درای.** [هَزَ / زَا] (نف مرکب)

چو بیچاره گردی و بیجان شوی  
ز گفتار هرزه پشیمان شوی.  
فردوسی.  
خنده هرزه مایه جهل است  
مرد بیهوده خند نااهل است.  
سنائی.  
گرد بازار هرزه میگردی  
خر در آن ره طلب که گم کردی.  
سنائی.  
مشو ترهات او که بیمار  
پر گوید هرزه روز بهران.  
خاقانی.  
بیت فرومایه این متزحف  
قافیه هرزه آن شایگان.  
خاقانی.  
چند خونهای هرزه خواهی ریخت  
زیر این طشت سرنگون بلند.  
خاقانی.  
دریغا هرزه رنج روزگارم  
دریغا آن دل امیدوارم.  
نظامی.  
غیر معشوق ار تماشایی بود  
عشق نبود هرزه سودایی بود.  
مولوی.  
— برهرزه. — هرزه. به بیهودگی. بی سبب. بی دلیل. بی جهت: خود را برهرزه مکش و سر خود به باد مده. (تاریخ بلعی).  
خواهی امید گیر و خواهی بیم  
هیچ برهرزه نافرید حکیم.  
سنائی.  
— به هرزه: برهرزه. به بیهودگی. بیهوده. بی سبب. بی دلیل. بی جهت:  
به هرزه ز دل دور کن خشم و کین  
جهان را به چشم جوانی ببین.  
فردوسی.  
به هرزه در سراو روزگار کردم و او  
فراغت از من و از روزگار من دارد.  
سعدی.  
به هرزه عمر من اندر سر هوای تو شد  
جفا ز حد بگذشت ای پسر چه میخواهی.  
سعدی.

بر بد و نیک چون نیم قادر  
پس دل از غم به هرزه فرسودم.  
ابن مین.  
وفا معجوی ز کس و ر سخن نمی شنوی  
به هرزه طالب سیرمخ و کیمیا می باش.  
حافظ.

ای دل به هرزه دانش و عمرت به باد رفت  
صد مایه داشتی و نکردی کفایتی.  
حافظ.  
به هرزه بی می و معشوق عمر می گذرد  
بطالم پس، از امروز کار خواهم کرد.  
حافظ.

ترکیب ها:  
— هرزه اندیش. هرزه بیان. هرزه پا. هرزه چانگی. هرزه چانه. هرزه چشم. هرزه خای. هرزه خرج. هرزه خند. هرزه خوار. هرزه درای. هرزه درایی. هرزه دراییدن. هرزه دزد. هرزه دست. هرزه دو. هرزه دهن. هرزه رو. هرزه زبان. هرزه شدن. هرزه کار. هرزه گرد. هرزه گردی. هرزه گو. هرزه گویی. هرزه لا. هرزه لای. هرزه لایی. هرزه لاییدن. هرزه مرس. رجوع به این مدخل ها شود.  
||| (ق) بیهوده. به بیهودگی. بی جهت. بی دلیل. بی سبب:  
دو گفت ای مایه جنگ و سوز

در همه جا آمد و شد می‌کند و سخن‌چینی می‌نماید. (ناظم الاطباء):

خواجه غلامی خرید دیگر تازه سست‌هل و هرزه گردو لتره‌ملازه.

منجیک ترمذی.

هرزه گردی نماز هوس‌باز که روزها به شب آرد در بند شهوت. (گلستان).

تادل هرزه گردمن رفت به چین زلف او زین سفر دراز خود عزم وطن نمی‌کند.

حافظ.

دلا مباح چنین هرزه گردو هرجایی که هیچ کار ز پشت بدین هنر نرود. حافظ.

آواره. (ناظم الاطباء). رجوع به هرزه‌رو و هرزه‌رو شود. (مرکب) در تداول مردم سلطان‌آباد اراک نام چرخ ساده پایه‌داری است که کلاف نخ را به گرد آن افکنند و با استفاده از گردش آن باز کنند.

**هرزه گردی.** [هَزْ / زِگْ] (حامص مرکب) بیهوده گردی، بی‌سبب و بی‌هدف و اراده راه پیمودن:

بخیه کفشم اگر دندان نما شد عیب نیست خنده آرد کفشم من بر هرزه گردیهای من.

صائب.

**هرزه گو.** [هَزْ / زِ] (نف مرکب) یاوه گوی. (ناظم الاطباء):

نوی بلبلت ای گل کجا پسند افتد که گوش هوش به مرغان هرزه گوداری.

حافظ.

رجوع به هرزه‌خای و هرزه‌درای شود. (ناظم الاطباء).

**هرزه گویی.** [هَزْ / زِ] (حامص مرکب) پرگویی و یاوه گویی. (ناظم الاطباء). رجوع به هرزه‌درایی شود.

**هرزه‌لا.** [هَزْ / زِ] (نف مرکب) هرزه‌لای. هرزه‌درای. هرزه‌خای. هرزه‌گو. یاوه گوی:

غورک بی مفر را صفرا بشورید و بگفت ای مموه بازگونه یافه گوی هرزه‌لا.

سنائی. گرترا طعنی کند ز ایشان مگیر از بهر آنک مردم بیمار باشد یافه گوی و هرزه‌لا. سنائی.

مسیمم که گاه از یهودی هراسم گاه از راهب هرزه‌لا میگیریم. خاقانی.

رجوع به هرزه‌لای شود.

**هرزه‌لای.** [هَزْ / زِ] (نف مرکب) آنکه بیهوده سخن می‌گوید و پوچ میگوید. (ناظم الاطباء):

ز درد روبه عشقش چو شیر می‌نالم اگر چه همچو سگم هرزه‌لای میداند.

سعدی.

رجوع به هرزه‌لا شود.

**هرزه‌لایی.** [هَزْ / زِ] (حامص مرکب) هرزه‌درایی. هرزه‌گویی. یاوه گویی.

لک‌درایی. بیهوده گویی. ژاژ‌خایی. (یادداشت

به خط مؤلف).

**هرزه‌لاییدن.** [هَزْ / زِ دَا] (مص مرکب) بیهوده گفتن. (حاشیه برهان چ معین، ذیل هرزه‌لای). هرزه‌دراییدن. لک‌درایی کردن. یاوه گفتن. چرند گفتن. بیهوده گفتن. هذیان گفتن. رجوع به هرزه شود.

**هرزه‌موس.** [هَزْ / زِ مَر] (ص مرکب) سگ هرزه گرد که بیهوده گردش میکند. (ناظم الاطباء). سگ ولگرد و قلاده‌بریده. در این ترکیب مرس ریسمانی است که به گردن اندازند:

آرزو چند به هر سوی کشاند ما را این سگ هرزه‌موس چند دواند ما را.

صائب.

**هرزه‌ورز.** [هَزْ وَ] (اخ) دهسی است از دهستان خانم‌رود بخش هرس شهرستان اهر واقع در ۶۰ کیلومتری جنوب خاوری هرس و ۲۹۵۰۰ کیلومتری راه شوسه تبریز به اهر. جلگه‌ای است معتدل و دارای ۱۷۸ تن سکنه. از چشمه‌ها مشروب میشود و محصول عمده‌اش غله، حبوبات، سردرختی و شغل مردم زراعت، گلهداری و فرش‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هرزه‌ول.** [هَزْ وَ] (اخ) دهسی است از دهستان رحمت‌آباد بخش رودبار شهرستان رشت، واقع در ۹ هزارگی خاور رودبار و ۳ هزارگی منجیل. جایی است کوهستانی و سردسیر و دارای ۳۳۷ تن سکنه. از رود هرزه‌ول مشروب میشود. محصول عمده‌اش لبنیات و صیفی است. شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲). هرزویل. هرزیل. خرزویل. این ده از دهات بسیار کهن این ناحیه است و ناصر خسرو در سفرنامه خود مینویسد که از اینتن نقطه غبور کرده است. و اکنون فرانسویانی که مأمور ساختمان سد سفیدرود بوده‌اند در کنار این ده کوی بسیار زیبایی بر دامنه کوه ساخته‌اند.

**هرزید.** [هَزْ] (ا) امداد و مدد. (برهان). بر ساخته دساتیر است. رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۴ شود.

**هرز فدک.** [هَزْ فَ دَا] (ا) بیدستر. (نام یک قسم گیاهی. (ناظم الاطباء).

**هرس.** [هَزْ] (ا) چوب پوشش خانه. (برهان): مسجد را بقدر بیست هرس افزون کرد. (فردوس المرشدیه). بقدر آنکه به هفت هرس پوشیده شد. (فردوس المرشدیه).

**هرس.** [هَزْ] (ا) اول شیری که از پستان زن پس از زاییدن سیلان می‌یابد. (ناظم الاطباء).

**هرس.** [هَزْ] (ا) بریدن شاخه‌های زیادی درخت. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هرس کردن شود.

**هرس.** [هَزْ] (ع مص) سخت خوردن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). (سخت‌خوار شدن. (منتهی الارب). (اخرد کردن و هریسه کردن چیزی را. (اقراب الموارد). (ا) (ا) گربه. (منتهی الارب). سنور. (اقراب الموارد).

**هرس.** [هَزْ] (ع مص) سخت‌خوار گردیدن. (منتهی الارب). شدید خوردن و پنهان خوردن. (اقراب الموارد).

**هرس.** [هَزْ] (ع ص) شیر استواراندام بسیارخوار. (جامه کهنه. (امکان هرس؛ جایی که هراس رویاند. (اقراب الموارد).

**هرسبان.** [هَزْ بان] (اخ) هرسی. نام یکی از دهات کلارستاق تنکابن بوده است. (از مازندران و استرآباد راینو ص ۱۴۵ ترجمه فارسی).

**هرسبان.** [هَزْ بان] (اخ) دهی است از دهستان بافت بخش هوراند شهرستان اهر، واقع در ۱۹ هزارگی شمال خاوری هوراند و ۴۱ هزارگی راه شوسه اهر به کلیبر. جایی کوهستانی. معتدل و دارای ۱۳۵ تن سکنه است. محصول عمده‌اش غلات، برنج، پنبه، سردرختی و کار مردم زراعت و گلهداری و فرش‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هرستان.** [هَزْ رِ] (اخ) دهی است از دهستان ماربین اصفهان که در ۳ هزارگی باختر سده و در کنار راه شوسه قرار دارد. جایی است جلگه و معتدل و دارای ۱۴۳۱ تن سکنه. از زاینده‌رود مشروب میشود و محصول عمده‌اش غله، پنبه، صیفی، میوه، تنباکو و کار مردم زراعت است. زنان کرباس‌بافی می‌کنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هرستانه.** [هَزْ رِ] (اخ) دهی است از بخش خوانسار شهرستان گلپایگان واقع در ۸ هزارگی شمال خوانسار و یک‌هزارگی باختر راه شوسه خوانسار به گلپایگان. جایی است کوهستانی، معتدل و دارای ۵۶۳ تن سکنه. از قنات مشروب میشود و محصول عمده‌اش غله، تریاک، تنباکو و لبنیات، و کار مردم زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هرستانه.** [هَزْ رِ] (اخ) دهسی است از دهستان جابلق بخش الیگودرز شهرستان بروجرود واقع در ۳۰ هزارگی شمال خاوری الیگودرز و ۲۲ هزارگی شمال راه شوسه الیگودرز به گلپایگان جایی است کوهستانی معتدل و دارای ۲۵۵ تن سکنه. از چشمه و قنات مشروب میشود. محصول عمده‌اش غله و لبنیات. و شغل مردم زراعت و گلهداری است. شامل دو قسمت است که به هرستانه بالا و پائین معروف است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هرس کردن.** [هَزْ کَر دَا] (مص مرکب)

فرخو کردن. شاخه‌های زائید درخت را بریدن. بریدن شاخه‌های رز را تا بار بیشتر دهد. تقصیب. (از یادداشتهای مؤلف).

**هرسم.** [هَرَس] (اخ) نام یکی از دهستانهای بخش مرکزی شهرستان اسلام‌آباد غرب (شاه‌آباد) است. این دهستان در خاور و جنوب خاوری اسلام‌آباد واقع است. منطقه‌ای است کوهستانی و سردسیر. آب قراء آن قسمتی از رودخانه محلی و قسمتی از چشمه‌ها و قنوات تأمین میشود. حدود دهستان به شرح زیر است: از شمال به دهستان ماهیدشت، از باختر به بخش مرکزی شاه‌آباد، از جنوب به بخش شیروان چرداول شهرستان ایلام، از خاور به دهستانهای هیلان و جلالوند. این دهستان از ۳۳ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده جمعیت آن در حدود ۱۰۸۰۰ نفر و قراء مهم آن به شرح زیر است: کندهر، هرسم مرکزی دهستان، باریک‌نظام و توه‌سرخک. محصول عمده این دهستان غلات، چغندرقد، حبوبات، و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هرسم.** [هَرَس] (اخ) ده مرکزی دهستان هرسم بخش مرکزی شهرستان شاه‌آباد واقع در جنوب خاوری شاه‌آباد و ۶ هزارگزی خاور باریکه نظام دشتی است سردسیر و در حدود ۱۰۰۰ تن سکنه دارد. از چشمه معروف سراب هرسم مشروب میشود. محصول عمده‌اش گندم، جو، چغندرقد، توتون، ذرت، صیفی و مختصری میوه است. شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هرسنگ.** [هَرَس] (اخ) یکی از بلوکات لاریجان در جنوب رودخانه لار. (از مازندران و استرآباد رابینو ترجمه فارسی ص ۶۶ و ۶۷). رجوع به خرسنگ شود.

**هرسویه پادشاهان.** [هَرِی] (د) (مرکب) به معنی ملوک الطوائف و از مجموعات دساتیر است. (یادداشت به خط مؤلف). آن سلسله از نژاد پادشاهان راگویند که پس از مرگ اسکندر مقدونیایی در ایران طلوع کردند. (ناظم الاطباء).

**هرسه.** [هَرَس] (ع ص) پهراس و هراس نام درختی است: ارض هرسه؛ زمین درخت هراسناک. (منتهی الارب). زمینی که هراس رویند. (اقراب الموارد).

**هرسه دختر.** [هَرَس دَت] (اخ) آن سه ستاره راگویند که متصل است به یک پایه بنات نعش. (برهان).

**هرسه مال.** [هَرَس] (اخ) جایی بوده است در سمرقانی آمل. (از مازندران و استرآباد رابینو ترجمه فارسی ص ۱۶۰).

**هرسه نوع.** [هَرَس ن] (نو) (مرکب) موالید

ثلاثه که جماد و نبات و حیوان باشد. (برهان). **هرسی.** [هَرِی] (اخ) یکی از دهات کلارستاق تنکابن. رجوع به هرسیان شود.

**هرسیو.** [هَرِی] (اخ) قریه‌ای است بین ری و قزوین و به مدینه ابن‌جابر معروف است. (معجم البلدان).

**هرسیشک.** [هَرِش] (اخ) دهی است از دهستان شهاباد بخش حومه شهرستان بیرجند، واقع در ۱۲ هزارگزی جنوب خاوری بیرجند. جایی دامنه و معتدل است. از قنات مشروب میشود. محصول عمده‌اش غله و کار مردم زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هرسین.** [هَرِی] (اخ) یکی از بخشهای شهرستان کرمانشاهان است. این بخش در خاور شهرستان واقع شده حدود مشخصات آن به شرح زیر است: از طرف شمال به بخش صحنه، از طرف خاور به شهرستانهای نهاوند و خرم‌آباد، از جنوب به شهرستان خرم‌آباد و از باختر همه جا امتداد رودخانه گاماسیاب. هوای بخش مانند سایر بخش‌های مجاور سردسیر است. آب قراء آن از چشمه‌ها و زه‌آب رودخانه‌های محلی و قنوات کوچک تأمین میشود. محصول عمده‌اش غلات، حبوبات آبی و دیمی، لبنیات و سایر محصولات دامی، میوه‌جات، الوار و کتیرا است. ارتفاعات آن عبارت است از: کوههای شیرز (شاه رزم) و کوه‌گون‌بان در شمال، کوه گل‌زرد در خاور، کوه سیاه کمرکوه امامزاده و کوه خاوری چمن اسماعیل از جنوب این بخش را محصور نموده است. ارتفاع قصبه هرسین از سطح دریا ۱۵۸۲ متر است. گودترین آبادی این بخش قریه گروهبان ۱۴۴۱ متر از سطح اقیانوس مرتفعتر است. بهترین رودخانه این بخش همان رودخانه هرسین بوده پس از مشروب نمودن قصبه و گرداندن چندین آسیاب وارد دهکده‌های بخش میگردد. این بخش تابع فرمانداری کرمانشاه است و از ۵۶ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده. جمعیت آن در حدود ۱۸۵۰۰ نفر است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵). قلعه‌ای است و قصبه‌ای در پای آن. هوای معتدل دارد و آبهای روان. (نزهةالقلوب). از بلوکات کرمانشاهان است. حد شمالی آن صحنه، حد شرقی نهاوند، حد جنوبی لرستان و غربی کرمانشاه است. از چشمه‌ای که قریب پانزده سنگ آب دارد مشروب میشود. (از جغرافیای اقتصادی کیهان). در حفاریهای این ناحیه مقداری آثار تاریخی گرانها از دوره حکومت مقدونی‌ها در ایران به دست آمده است. رجوع به ایران باستان پیرنیا ص ۱۹۰۸ و ۱۹۰۹ شود.

**هرسینه.** [هَرِی] (ع ص) اندک‌اندک آب آشامیدن. (منتهی الارب). خشک گردیدن. (اقراب الموارد).

**هرش.** [هَرِش] (ع ص) گول. ازشت‌خوی. (منتهی الارب).

**هرشبه.** [هَرِش ب] (ع ص) گسندپیر کلانسال. (منتهی الارب). عجزو مستنه. هرشفه. (اقراب الموارد).

**هرششف.** [هَرِش ف] (ع ص) کبیر مهزول از مردان. بسیار نوشنده. ازین بسیار پیر. (اقراب الموارد). رجوع به هرشبه و هرشفه شود.

**هرشفه.** [هَرِش ف] (ع ص) اندک‌اندک آب آشامیدن. (منتهی الارب). خشک گردیدن. (اقراب الموارد).

**هرشفه.** [هَرِش ف] (ع ص) گسندپیر کلانسال. (منتهی الارب). از اقراب الموارد. هرشبه. رجوع به هرشبه شود. (ل) لته پاره‌ای که بدان آب باران بردارند از زمین و در دلو فشارند به خشک‌سال. (ل) لیه دوات که خشک گردد. (ل) لوه‌کهنه. (منتهی الارب).

**هرشفه.** [ ] (ل) اسفنج. (فهرست مخزن الادویه). اسفنج. رغوةالحاجین. ابر مرد. سفنج. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرشل.** [هَرِش] (اخ) ویلیام. متولد ۱۷۳۸ و متوفی به سال ۱۸۲۲ م. ستاره‌شناس نامدار انگلیسی، از مردم هانور آلمان است. به سال

**هرسین.** [هَرِی] (اخ) قصبه مرکزی بخش هرسین شهرستان کرمانشاه واقع در ۵۴ هزارگزی خاور کرمانشاهان و کنار شوسه کرمانشاه به خرم‌آباد است. مختصات جغرافیایی آن به شرح زیر است: طول آن ۴۷ درجه و ۳۵ دقیقه، عرض ۳۴ درجه و ۱۶ دقیقه. ارتفاع آن از سطح اقیانوس ۱۵۸۲ متر است بنابراین ۱۷۲ متر از کرمانشاه مرتفعتر است. جمعیت قصبه در حدود ۷۵۰۰ تن است. شغل اهالی زراعت و صنایع دستی زنان بافتن گلیم، جاجیم و کلاش است. گلیم و کلاش هرسین به خوبی مشهور است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هرسین.** [هَرِی] (اخ) دهی است از دهستان ژاورود بخش رزاق شهرستان سنندج، واقع در ۲۰ هزارگزی جنوب خاوری رزاق و ۹ هزارگزی جنوب خاوری دوآب. جایی است کوهستانی و سردسیر و دارای ۱۵۰ تن سکنه. از چشمه مشروب میشود محصول عمده‌اش غلات، لبنیات، پنبه، انگور، گردو و امرود است. شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هرش.** [هَرِش] (ع ص) سخت گردیدن روزگار. (اقراب الموارد).

**هرش.** [هَرِش] (ع ص) بدخوی گردیدن. (منتهی الارب). (اقراب الموارد).

**هرش.** [هَرِش] (ع ص) گول. ازشت‌خوی. (منتهی الارب).

**هرشبه.** [هَرِش ب] (ع ص) گسندپیر کلانسال. (منتهی الارب). عجزو مستنه. هرشفه. (اقراب الموارد).

**هرششف.** [هَرِش ف] (ع ص) کبیر مهزول از مردان. بسیار نوشنده. ازین بسیار پیر. (اقراب الموارد). رجوع به هرشبه و هرشفه شود.

**هرشفه.** [هَرِش ف] (ع ص) اندک‌اندک آب آشامیدن. (منتهی الارب). خشک گردیدن. (اقراب الموارد).

**هرشفه.** [هَرِش ف] (ع ص) گسندپیر کلانسال. (منتهی الارب). از اقراب الموارد. هرشبه. رجوع به هرشبه شود. (ل) لته پاره‌ای که بدان آب باران بردارند از زمین و در دلو فشارند به خشک‌سال. (ل) لیه دوات که خشک گردد. (ل) لوه‌کهنه. (منتهی الارب).

**هرشفه.** [ ] (ل) اسفنج. (فهرست مخزن الادویه). اسفنج. رغوةالحاجین. ابر مرد. سفنج. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرشل.** [هَرِش] (اخ) ویلیام. متولد ۱۷۳۸ و متوفی به سال ۱۸۲۲ م. ستاره‌شناس نامدار انگلیسی، از مردم هانور آلمان است. به سال

۱۷۵۷ به انگلستان رفت و پس از تحصیلات و مطالعات خود به عنوان دانشمندی انگلیسی شناخته شد. در ژانویه سال ۱۷۸۷ م. موفق شد دو قمر در گرد سیاره اورانوس کشف کند. اعمار دیگری را نیز در منظومه شمسی کشف کرده است. (از فرهنگ بیوگرافی وبستر به اختصار).

**هرشم.** [هَشَم] (ع ص، ل) سنگ نرم. (منتهی الارب). سنگ نرم و سنگ سخت. از اضداد است. (اقرّب الموارِد). [اکوه نرم. (منتهی الارب). کوه نرم و در اللسان آمده است که هرشم جبل رقیق پرآب است. (از اقرّب الموارِد).

**هرشمة.** [هَشْمُ] (ع ص) گوسپند بسیار شیر. (منتهی الارب). الغزيرة من الغنم. (اقرّب الموارِد). [ازمین درشت. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**هرشن.** [هَش] (ع ص) فراخ کنج دهان. (منتهی الارب). ج. هراشن. ابن درید گوید: صحت آن را نمیدانم. (از اقرّب الموارِد).

**هرشه.** [هَش / ش] (ل) عشقه را گویند و آن گیاهی است که بر درخت پیچد و آن را به عربی حبل المساکین گویند. (برهان). لبلاب را گویند. (جهانگیری).

**هرشی.** [هَشَا] (لخ) کریهه‌ای است در راه مکه در نزدیکی حجه. از دریا پیداست. (معجم البلدان) (منتهی الارب).

**هرشی.** [هَشَا] (لخ) وادیی است در راه مکه. (منتهی الارب). زمین فرازی است که نباتات بسیار در آن روید و در راه شام به مدینه و به مکه قرار دارد. زمین مسطح است. (معجم البلدان).

**هرشی.** [هَشِی] (ص نسبی) منسوب به هرش که نام جد خاندانی است. (از انساب سمانی). شاید هم منسوب به ناحیت هرشی [هَشَا] باشد.

**هرشیور.** [هَشَا] (لخ) نام قریه‌ای بوده است در میان ری و قزوین. (آندراج) (انجمن آرا) (از معجم البلدان).

**هرص.** [هَز] (ع ل) کرم. [گرخشک بدن. (مص) مبتلا گردیدن به گرخشک. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارِد).

**هرض.** [هَز] (ع ل) گرخشک که بر اندام برآید از حرارت. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). رجوع به هرص شود.

**هرض.** [هَز] (ع مص) دریدن جامه را. (منتهی الارب). مزق الثوب. (از اقرّب الموارِد).

**هرضیف.** [هَز] (لخ) از اعلام است. (منتهی الارب).

**هروط.** [هَز] (ع ل) گوشت لاغر شبیه آب بینی خشک. (منتهی الارب). گوشت لاغر

مانند به مخاط که به کار نیاید از لاغری. (اقرّب الموارِد).

**هروط.** [هَز] (ع ص، ل) ج هرطه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). رجوع به هرطه شود.

**هروط.** [هَز] (ع ص) شتر ماده کلانسال. ج. اهراط. هروط. (منتهی الارب). ج. هراط. (اقرّب الموارِد). [مرد مالدار. (منتهی الارب).

[امیش کلانسال لاغر. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**هروط.** [هَز] (ع مص) طعن کردن و دریدن ناموس کسی را. (منتهی الارب). تعرض کردن برادر خود را یا در ناموس برادر خود. (اقرّب الموارِد). [بیدگفتن. (منتهی الارب). خلط در کلام. (اقرّب الموارِد). [اسخن نالستوار وردی گفتن. (منتهی الارب). تنقص. (اقرّب الموارِد).

**هرطال.** [هَز] (ع ص) درازقامت. (منتهی الارب).

**هرطقة.** [هَطَق] (ع امص) کفر. الحاد. ضد مذهب. (دزی ج ۲ ص ۷۵۴).

**هرطمان.** [هَط / هَطُ] (مرب) [دانه‌ای است که در میان گندم و جو میروید و آن را قرطمان هم میگویند به ضم قاف. (برهان). دانه‌ای است متوسط میان جو و گندم، نافع جهت اسهال و سرفه. (منتهی الارب). دانه‌ای است شبیه به خلر و بعضی گویند خلر است... و نباتش مانند گندم و ثمرش در غلاف به دو نصف و گویند معرب آن قرطمان است. (از حاشیه برهان ج معین از تحفه حکیم مؤمن و مخزن الادویه). رجوع به قرطمان شود.

**هرطه.** [هَط] (ع ص) میش سالخورد لاغر. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [ازن گول بددل. ج. هرط. (منتهی الارب). گول ترسوی ضعیف. (اقرّب الموارِد).

**هرطه کلا.** [هَطِکَا] (لخ) دهسی است از دهستان قشلاق کلارستاق شهرستان چالوس. واقع در ۱۰ هزارگزی باختر چالوس و ۴ هزارگزی جنوب شوسه چالوس به شهمسوار. دشتی است معتدل و مرطوب و دارای ۴۰۰ تن سکنه. از رودخانه سردآب مشروب میشود. محصول عمده‌اش برنج و لبنیات و مختصری چای و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**هرع.** [هَز] (ع مص) سخت راندن. [سرغت کردن. (منتهی الارب).

**هرع.** [هَز] (ع مص) روان گشتن خون. (منتهی الارب). تند روان گشتن خون. (اقرّب الموارِد). [اشتباان و مضطربانه رفتن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [تندگریه و تندرو بودن مرد. (اقرّب الموارِد).

**هرعه.** [هَزَع / هَع] (ع ل) شپش. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**هرعه.** [هَزَع] (ع ل) کسرمکی است. (آندراج). دویعه. (اقرّب الموارِد).

**هرف.** [هَف] (ع مص) فزونی و درازنفسی نمودن در مدح و ثنا بشگفت. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). غلو. (یادداشت به خط مؤلف). [استودن بی‌دانش و خبر. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [استایش چیزی از شگفتی بدان. (اقرّب الموارِد). [ازود رساندن نخله بر خود را. (منتهی الارب). در اقرّب الموارِد به این معنی تهریف آمده است. رجوع بدان شود.

**هرفته.** [هَزَت] (لخ) دهی است از بخش مهریز شهرستان یزد. واقع در ۱۸ هزارگزی شمال خاوری مهریز و ۷۵۰۰ گزی خاور راه یزد به انار. جلگه‌ای معتدل و دارای ۴۴۸ تن سکنه است. از قنات مشوب می‌شود و محصول عمده‌اش غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هرفولیون.** [هَف] (مرب) [نوعی از نمناع باشد که آن را سبیسر میگویند و تمام‌الملک همان است. بسوی آن شپش را میکشد. (برهان). نعام است. (فهرست مخزن الادویه). سوسنیر. (اشتینگاس).

**هرفی.** [هَفِی] (ص نسبی) منسوب به هرفه که نام جد خاندانی است. (از سمانی).

**هرق.** [هَف] (ع مص) ریختن آب را. (اقرّب الموارِد).

**هرق.** [هَف] (ع ل) جامه کهنه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**هرق.** [هَف] (لخ) دهسی است از دهستان سراجو از بخش مرکزی شهرستان مراغه که در ۱۲ هزارگزی خاور مراغه و ۳۵۰۰ گزی شمال راه مراغه به قره‌آغاج واقع شده و جایی معتدل و دارای ۶۴۹ تن سکنه است. آب آن از چشمه‌ها تأمین میشود. محصول عمده‌اش غله، کرچک، بادام، کشمش، توتون و کبار مردم زراعت و کرباس‌بافی و جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هرقل.** [هَق] (ع ل) منخل. (اقرّب الموارِد).

**هرقل.** [هَق / هَق] (لخ) شهری است به روم. (منتهی الارب). رجوع به هرا کله شود.

**هرقل.** [هَز / هَق] (لخ) نام دیری و معبدی بوده است در قدیم. (برهان).

**هرقل.** [هَق / هَق] (لخ) نام یکی از سلاطین روم است و چنانکه سلاطین روم را در این زمان قیصر میگویند در قدیم هرقل می‌گفتند و این لغت رومی است. (برهان). هرا کلیوس اول امپراطور روم شرقی متولد در حدود ۵۷۵ م. وی جانشین فکاس امپراطور گردید و با خسرو پرویز شاهنشاه ساسانی جنگ کرد. (از حاشیه برهان ج معین): قیصر بر درگه تو سوزد ناقوس

هرقل در خدمت تو دژ زنار <sup>۱</sup> فرخی،  
بنات نقش کرد آهنگ بالا  
به کردار کمر شمشیر هرقل، منوچهری،  
بهرام کاسقفی است به زنار هرقلی در  
گفت از ظلال تیفش به مغفری ندارم،  
خاقانی.

هرقلم مهر نبی ورزم و دشمن دارم  
تاج و تختی که مسلمان شدنم نگذارند،  
خاقانی.

رجوع به هرا کلیوس شود.  
**هرقل**. [هَ قِ / هَ قِ] (اخ) هرقل دوم، پسر  
هرقل اول امپراطور روم شرقی است که پس  
از پدر سه ماه و نیم سلطنت کرده، (از حاشیه  
برهان چ معین)،

**هرقل**. [هَ قِ] (اخ) یکی از حکما که در  
صنعت کیمیا بحث کرده و گویند به عمل  
اکسیر تام رسیده است، (ابن ندیم)،

**هرقلس**. [هَ رَ ل] (اخ) هرقل، هرکل،  
هرا کلیوس، نام امپراطور روم در متن  
نزهة القلوب و حلل السندسیه بدین صورت  
نوشته شده است،

**هرقل نجار**. [هَ قِ لِ نَجَّ جَا] (اخ) او  
راست کتاب الدوائر و الدوالیب، (ابن التمدید)،  
ظاهراً از علمای حیل بوده است، (یادداشت  
به خط مؤلف)،

**هرقلوس**. [هَ قِ] (مغرب، لا) در زبان یونانی  
ارا کلیوس<sup>۱</sup> به معنی جاووس و حشیشة الورد  
بوده است، (از حاشیه برهان چ معین)، به لغت  
یونانی نوعی از کاسنی صحرایی باشد که آن  
را هرقلوه نیز گویند، (برهان)، نوعی از  
هندبای بری است و نزد بعضی ابوخلسا و نزد  
بعضی قرصنة، (فهرست مخزن الادویه)،  
رجوع به دزی ج ۲ ص ۷۵۵ شود،

**هرقلوه**. [هَ قِ] (مغرب، لا) هرقلوس،  
(برهان) (فهرست مخزن الادویه)، رجوع به  
هرقلوس شود،

**هرقله**. [هَ قِ لِ] (اخ) شهری است به روم،  
(منتهی الارب)، رجوع به هرا کله شود،

**هرقمة**. [هَ قِ مَ] (ع) روده و امعاء و احشاء  
حیوان، (دزی ج ۲ ص ۷۵۵)،

**هرک**. [هَ] (ضمیر مبهم مرکب) هرکس،  
هرکه:

ستم دیده هرک آمدی دادخواه  
بد و نیک برداشتندی به شاه، اسدی،  
هرکت، هرکش، هرکو، رجوع به ترکیبها شود،  
**هرک**. [هَ ر] (اخ) قریه‌ای است در فاصله  
نیم فرسنگی میان جنوب و مغرب ابرقوه،  
(فارسانامه ناصری)،

**هرکاره**. [هَ ر / لا] (مرکب) در خراسان  
دیگ سنگی را گویند، (حاشیه برهان چ  
معین)، دیگری را گویند که از سنگ ساخته  
ناشدند و در آن آش و طعام پزند و بعضی دیگ

آهنی را گویند که در آن حلوا پزند، (برهان):  
به هرکاره چون شیر با پخته شد

زن و مرد از آن کار پرده‌خته شد، فردوسی،  
کنون تا بدوشم من از گاو شیر  
تو این کار هرکاره آسان مگیر، فردوسی،

بیامد زن از خانه با شوی گفت  
که هرکاره و آتش آرزو نهفت، فردوسی،  
|| آلتی باشد حلواپزان را و بعضی گفته‌اند تیر

حلواپزی است، (برهان)، || اص نسبی)  
شخصی را نیز گفته‌اند که به هر کاری برسد،  
(برهان)، || جاسوس، (حاشیه برهان چ معین  
از فرهنگ نظام):

دل عاشق خبر از حالت معشوق دهد  
کشور عشق به هرکاره نباشد محتاج،

خالص اصفهانی (از فرهنگ نظام)،  
**هرکام**. [هَ] (اخ) ناحیه‌ای است از نواحی  
طازم بین قزوین و بلاد دیلم، (معجم البلدان)،

**هرکان**. [ ] (اخ) از طسوج جبل، (تاریخ قم  
ص ۲۱۸)،

**هرکان**. [هَ] (اخ) دهی است از دهستان  
حومه مشکان بخش نی‌ریز شهرستان فسا،  
واقع در ۲۰ هزارگزی جنوب خاوری نی‌ریز،  
جایی است کوهستانی و معتدل و دارای ۸۰  
تن سکنه، از قنات و چشمه مشروب میشود،  
محصول عمده‌اش غلات است، شغل اهالی  
زراعت و قالی‌بافی است، مزرعه چنار و  
دهمی جزو این قریه میباشد، (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۶)،

**هرکت**. [هَ کِ] (ضمیر مبهم مرکب + ضمیر  
متصل) هرکه ترا، هرکات، (یادداشت به خط  
مؤلف)، رجوع به هرک و هرکه شود،

**هرکس**. [هَ کِ] (ع) نوعی کفش دهقانی از  
پوست کلفت، (دزی ج ۲ ص ۷۵۵)،

**هرکل**. [هَ ر] (یونانی، ص) ضمیمه از هر  
چیز، (الجماهر ابوریحان ص ۱۴۳)،

**هرکل**. [هَ ر] (اخ) رجوع به هرا کلس و  
هرکول شود،

**هرکل**. [ ] (اخ) تیره‌ای از طایفه‌های ایل  
چهارلنگ بختیاری، (جغرافیای سیاسی  
مسعود کیهان ص ۷۶)،

**هرکل**. [هَ کِ ل] (ع) نوعی رفتار، (اقراب  
الموارد)،

**هرکله**. [هَ رَ کِ ل / هَ کِ ل] (ع ص) دختر  
شگرف‌اندام نیکوخلقت خوشرفتار، (منتهی  
الارب) (از اقراب الموارد)،

**هرکن پوکن**. [هَ کِ پُ کِ] (ص مرکب)  
در تداول عام به معنی بسیار ارزان قیمت است  
چنانکه گویند در خانه عیالواری چیزهای  
هرکن پوکن لازم است یعنی طعمای که  
حجمش بسیار و گوشت و دیگرافزار آن  
اندک باشد، (از یادداشت‌های مؤلف)،

**هرکند**. [هَ کِ] (اخ) دریایی است در اقصی

بلاد هندوستان میان چین و هند و جزیره  
سراندیب در آن است، (از معجم البلدان)،

**هرکند**. [ ] (اخ) شهری است بزرگ به  
هندوستان و از پادشاهی دهم است بر کران  
دریا، (حدود العالم)،

**هرکو**. [هَ] (ضمیر مبهم مرکب) هر که او،  
هرکس که او، (یادداشت به خط مؤلف):

هرکو نکنده به صورتت میل  
در صورت آدمی دواب است، سعدی،

در ازل هرکو بقیض دولت ارزانی بود  
تا ابد جام مرادش همدم جانی بود، حافظ،

هرکو نکاشت مهر و ز خوبی گلی نچید  
در رهگذار باد نگهبان لاله بود،

حافظ،

**هرکول**. [هَ] (اخ) نام رومی هرا کلس  
قهرمان افسانه‌های ادبیات یونان و رم، رجوع  
به هرا کلس شود،

**هرکولانوم**. [هَ] (اخ)<sup>۲</sup> شهری قدیم است  
در ناحیت کامپانیه در کشور ایتالیا که در  
نزدیکی ناپل و بر دامنه کوه آتشفشان وزو  
قرار داشته است و اخیراً در حفاریهای  
باستان‌شناسان آثار عتیق گرانها از زیر  
آوارهای آن به دست آمده که نماینده تمدن رم  
کهن است، (از ایران باستان پیرنیا)،

**هرکولس**. [هَ] (اخ) پسر ژوپیتر و در یونان  
قدیم رب‌النوع شجاعت و قوت بود، (فوستل  
دوکولاژی)، رجوع به هرا کلس و هرکول شود،

**هرکوله**. [هَ کِ ل] (ع ص) دخستر  
شگرف‌اندام نیکوخلقت خوشرفتار

بزرگ‌سری، (منتهی الارب) (اقراب الموارد)،  
|| دختر چاق برجسته‌سری و ابوعبیده گوید:

الضخمة الاوراک، (اقراب الموارد)،

**هرکیل**. [هَ] (ع ص) دختر شگرف‌اندام  
نیکوخلقت خوشرفتار، (منتهی الارب) (اقراب  
الموارد)، رجوع به هرکوله شود،

**هرکی میدان**. [هَ مَ] (اخ) ایلی از ایلات  
اطراف ارومیه که شامل ۴۰۰ خانوار است

(از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۱۲۰)،

**هرگ**. [هَ] (ص) احمق و بی‌عقل، (برهان)  
(جهانگیری)، || مبهوت، (برهان)

(جهانگیری)، مؤلف سراج آن را مصحف  
هزک و هزک را مخفف هزاک دانسته است،

(از حاشیه برهان چ معین، از نظام)،

**هرگبد**. [هَ بَ] (لا مرکب) ارگبد، ارگبد، (از  
ایران در زمان ساسانیان ترجمه فارسی ج ۱  
ص ۶۵)، نگهبان و رئیس ارگ شهر، رجوع به  
ارگبد شود،

**هرگز**. [هَ گِ] (ق) هگز، در پهلوی هرگز<sup>۳</sup>  
به معنی یک‌بار، هر، هرگز، ابداً، ایرانی باستان:

1 - Erakleios. 2 - Herculenum.

3 hakarc یا hakurc.

هکرت چیت<sup>۱</sup>. (از حاشیه برهان چ. بیهیج).  
 هیچ وقت. هیچ زمان. (برهان). هرگز. هرگز.  
 ابتدا. به هیچوجه. (یادداشت مؤلف):  
 چرخ فلک هرگز پیدا نکرد  
 چون تو یکی سفله و دون و ژکور. رودکی.  
 ستد و داد مکن هرگز جز دستاوست  
 که پس دست خلاف آرد و الفت ببرد.  
 بوشکور.  
 چگونہ است کز حرب سیری نیایی  
 چگونہ که برجای هرگز نیایی. زبیبی.  
 هرگز تو به هیچ کس نشایی  
 بر سرت دو شوله خاک و سرگین.  
 شهید بلخی.  
 بر دل چون تاول است و تاول هرگز  
 نرم نگردد مگر بسخت غبازه. منجیک.  
 گویی همچون فلان شدم توانی  
 هرگز چون عود کی تواند شد توغ.  
 منجیک.  
 فرزانه تر از تو نبود هرگز مردم  
 آزاده تر از تو نبرد خلق گمانه.  
 خسروی سرخسی.  
 نباشد میل فرزانه به فرزند و به زن هرگز  
 ببرد نسل این هر دو نبرد نسل فرزانه.  
 کسائی.  
 ای آنکه جز از شعر و غزل هیچ نخوانی  
 هرگز نکنی سیر دل از تبیل و ترفند.  
 کسائی.  
 سپاهی است ای شهریار زمین  
 که هرگز چنان نآمد از ترک و چین. دقیقی.  
 چنین پاسخ آورد پس کرگسار  
 که بر هفت خوان، هرگز ای شهریار.  
 فردوسی.  
 به رویین دژت بر سپهد کتم  
 مبادا که هرگز بتو بد کتم. فردوسی.  
 به ایرانیان آفرین کرد و گفت  
 که هرگز نمائد هنر در نهفت. فردوسی.  
 از مجلسان هرگز بیرون نگذارم  
 از جان و دل و دیده گرامی تر دارم.  
 منوچهری.  
 نگردد موم هرگز هیچ آهن  
 نگردد دوست هرگز هیچ دشمن.  
 فخرالدین اسعد.  
 حسنک را... بر مرکبی که هرگز ننشسته بود  
 نشاندند. (تاریخ بیهقی). من هرگز بونصر  
 استاد را دل مشغول تر و متحیرتر ندیدم از این  
 روزگار که اکنون دیدم. (تاریخ بیهقی). هرگز  
 دوست دشمن نشود. (تاریخ بیهقی).  
 مکن هرگز بدو فعلی اضافت گر خرد داری  
 بحر ابداع یک مبدع کلمع العین او ادنی.  
 ناصر خسرو.  
 خراب کرده هرکس تو کرده ای آباد  
 مبادا هرگز آباد کرده تو خراب. امیر معزی.

عاقل از منافع دانش هرگز نومید نشود. (کلیله و دمنه).  
 هرگز که دید آب مصور در آینه  
 یا آینه که دید مصفا میان آب. خاقانی.  
 ربانیده چرخ آنچنانش ربود  
 که گفتی که نابوده هرگز نبود. نظامی.  
 ای که هرگز فرامشت نکتم  
 هیچت از بنده یاد می آید؟ سعدی.  
 هر آن کهتر که با مهتر ستیزد  
 چنان افتد که هرگز بر نخیزد. سعدی.  
 سعدیا مرد نکونام نمیرد هرگز  
 مرده آن است که نامش به نکویی نبرند.  
 سعدی.  
 هرگز نباشدت به بد دیگران نظر  
 در فعل خویشتن تو اگر نیک بنگری.  
 اوحدی.  
 ||هیچوقت یا همه وقت. همواره:  
 گر نه می میخوردی رنگس تر از جوی  
 چشم او هرگز پر خواب و خمارستی.  
 ناصر خسرو.  
 ||گاهی. یک بار. زمانی. وقتی. (یادداشت به خط مؤلف):  
 گر رود هرگز بر لفظ تو مدح ملکی  
 بازگردد بتو آن مدح چو از کوه صدا.  
 مختاری غزنوی.  
 شد خط عمر حاصل، گر زانکه با تو ما را  
 هرگز به عمر روزی، روزی شود وصالی.  
 حافظ.  
 ||چه زمان؟ چه وقت؟ (یادداشت به خط مؤلف):  
 هرگز به کجا روی نهاد این شه عادل  
 با حاشیه خویش و غلامان سرایی  
 الا که به کام دل او کرد همه کار  
 این گنبد پیرویه و گردون رجایی.  
 منوچهری.  
 ||(ص) به معنی همیشه و لایزال هم آمده  
 است. (برهان). رجوع به هرگزى شود.  
**هرگزى.** [هَگْ] (ص نسبی) مرکب از هرگز  
 + یاء نسبت. (حاشیه برهان چ. معین). ابدی و  
 لایزالی. (آندراج) (برهان). ابدی. سرمدی.  
 همیشگی. فناپذیر. (یادداشت به خط مؤلف):  
 زمین را بلندی نید جایگاه  
 یکی هرگزى تیره بود و سیاه. فردوسی.  
 ای طمع کرده به نادانی، به عمر هرگزى  
 با فرونی و کمی، مر هرگزى را کی سزى؟  
 ناصر خسرو.  
 - ناهرگزى؛ ناپایدار. فناپذیر. به کنایت دنیا؛  
 اندر این ناهرگزى از بهر آن آوردمان  
 تا بیلغنجیم از اینجا ملک و مال هرگزى.  
 ناصر خسرو.  
**هرگلان.** [هَگْ] (لخ) دهی است از دهستان

حومه بخش دهخوارقان تبریز که در ۲۶  
 هزارگزى جنوب خاوری دهخوارقان و ۳۲  
 هزارگزى راه شوسه تبریز به آذرشهر قرار  
 دارد و جایی معتدل و دارای ۱۲۳۳ تن سکنه  
 است. محصول عمده اش غله و حبوبات و  
 توتون و کار مردم زراعت و گله داری است.  
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**هرگله.** [هَگْ ل] (مرکب) رمة اسبان. (ناظم  
 الاطباء). رجوع به گله شود.  
**هرگیان.** [هَ] (لخ) دهی است از دهستان  
 شیران بخش سلماس شهرستان خوی واقع  
 در ۴۸ هزارگزى جنوب باختری سلماس.  
 جایی است کوهستانی، سردسیر و دارای  
 ۱۸۶ تن سکنه. از چشمه ها مشروب میشود و  
 محصول عمده اش غله و توتون و کار مردم  
 کشاورزی و گله داری و هنر دستی آنها  
 جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی  
 ایران ج ۴).  
**هرگیز.** [هَ] (ق) هرگز:  
 چه گویی کز همه حران چو بوده ست کس نیز  
 نه هست اکنون و نه باشد و نه بوده ست هرگز.  
 بهرامی سرخسی.  
 رجوع به هرگزى شود.  
**هرل.** [هَز] (ع ص) دوشیزه. زنی که به  
 ازدواج نرسیده باشد. (دزی ج ۲ ص ۷۵۵).  
**هرلولی.** [ ] (هندی) (ل) به هندی خروج  
 است. (فهرست مخزن الادویه).  
**هرلیان.** [هَ] (لخ) دهی است از بخش حومه  
 شهرستان ساوه. در پانزده هزارگزى جنوب  
 خاوری ساوه واقع و جایی معتدل است. ۲۵۰  
 تن سکنه دارد و محصول عمده اش غله،  
 بنشن، پنبه و کار مردم زراعت، گله داری و  
 جاجیم بافی است. این ده قشلاق چند  
 خانواری از ایل شاهسون بغدادی است. (از  
 فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**هرم.** [هَ / هَز] (ع ل) (در اصطلاح هندسه)  
 حجمی که قاعده آن چندضلعی باشد و وجوه  
 جانبی اش مثلثهایی باشند که همه به یک  
 رأس مشترک (رأس هرم) منتهی شوند.  
 - هرم منتظم؛ هرمی است که قاعده اش  
 چندضلعی منتظم و وجوه جانبیش مثلثهای  
 متساوی الساقین متساوی باشند.  
 - هرم ناقص؛ جسمی که از قطع کردن یک  
 هرم با صفحه ای موازی قاعده بوجود می آید.  
 ||بنایی که به شکل هرم (معنی اول) باشد، ج،  
 آهرام. (از فرهنگ فارسی معین).  
**هرم.** [هَز] (ع مص) سخت پیر و کلانسال  
 گردیدن. (منتهی الارب). سخت پیر شدن.  
 (تاج المصادر بیهقی). رسیدن به نهایت پیری.  
 (اقراب الموارد):



همیشه تا نشود خوشتر از بهار خزان  
همیشه تا نبود خوشتر از شباب هرم. فرخی.  
دست بخشنده او از دل پیران ببرد  
غم برپائی و بیچارگی و ضعف هرم.

فرخی.

گراو را هرم دست خدمت ببست  
ترا همچنان بر کرم دست هست. سعدی.  
||ضعیف گردیدن. (اقراب الموارد).

**هرم.** [هَ] [ع] (ا) گیاهی است شور. (منتهی  
الاراب). نوعی از حمض است که شورمه  
است و پیش از انواع دیگر بر زمین گسترده  
شود و پهن گردد. (اقراب الموارد). ||نام  
درختی است. ||بقلة الحمقاء. (منتهی الارب)  
(اقراب الموارد). ||(اخ) يوم الهرم از ایام عرب  
است. (اقراب الموارد). ||ذوالهرم؛ مالی از آن  
عبدالطلب یا ابوسفیان در طائف. (اقراب  
الموارد). رجوع به هرم در ردیف اسم خاص  
شود.

**هرم.** [هَ] [ع] (ص) نیک پیر خرف. ج.  
هرمون. هُرمی. ||(ا) خرد. (منتهی الارب)  
(اقراب الموارد). عقل. (اقراب الموارد).  
||هوش. ||دل. (منتهی الارب).

**هرم.** [هَ] [اخ] جایی است به یمن که  
بناهای عجیب دارد از ملوک حمیر. (منتهی  
الارب).

**هرم.** [هَ] [اخ] قسریه‌ای است در  
هفت فرسنگی میان شمال و مشرق بیدشهر.  
(فارسنامه ناصری). از اعمال کارزین.  
(فارسنامه ابن بلخی).

**هرم.** [هَ] (اخ) جایی است در طایف از  
اموال عبدالطلب و نیز گویند متعلق به  
ابوسفیان بن حرب بوده و هنگامی که او از  
جانب پیامبر مأمور هدم بت لات شد در این  
مکان اقامت کرد و به ذوالهرم معروف شد. (از  
معجم البلدان).

**هرم.** [هَ] (اخ) نام ابوالعجاء سلمی است.  
(یادداشت به خط مؤلف).

**هرم.** [هَ] (اخ) نام ابوزرعین عمرو بن  
جریر است. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرم.** [هَ] (اخ) نام ابو خالد الوالبی است.  
(یادداشت به خط مؤلف).

**هرم.** [هَ] (اخ) دهی است از دهستان هرم و  
کاریان بخش جویم شهرستان لار واقع در ۴۸  
هزارگزی جنوب باختری جویم و دامنه  
شمالی کوه یاسین. جلگه‌ای است گرمسیر و  
دارای ۳۶۷ تن سکنه. از چاه مشروب میشود.  
محصول عمده‌اش غلات و کبند و شغل  
اهالی زراعت، قالی‌بافی و گلیم‌بافی است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هرمات.** [هَ] [ع] (ص) لاجِ هرمه. (منتهی  
الارب).

**هرمازس.** [هَ] [اخ] صورت یونانی

شده نام اورمزد یا هرمزد، خداوند نیکی و  
روشنی، در نوشته‌های پلوتارک بدین  
صورت است. رجوع به ایران باستان پیرنیا  
ص ۱۵۲۱ و ۱۵۲۲ شود.

**هرماس.** [هَ] (ا) اهریمن را گویند که راه  
نماینده بدی‌هاست و شیطان را هم میگویند.  
(برهان):

از ره نام همچو یکدگرند  
سوی یعقل هرمس و هرماس.

ناصر خسرو (دیوان چ تقوی ص ۲۰۷).

**هرماس.** [هَ] (ع) شیر سخت خونخوار  
مردم. (منتهی الارب). هرمس. (اقراب  
الموارد). ||سجّ پلنگ. (منتهی الارب).  
ولدانمر. (اقراب الموارد). رجوع به هرمس  
شود.

**هرماس.** [هَ] (اخ) نام نهر نصیبین. (از معجم  
البلدان).

**هرماس.** [هَ] (اخ) جایی است در معره.  
(معجم البلدان).

**هرمافرودیت.** [هَ] [مَ] [ا] (فرانسوی،  
ص) هر موجودی که دو طبیعت دارد یعنی  
هم مذکر و هم مؤنث است. (از اساطیر یونان و  
رم، تألیف پیر گریمال، ترجمه بهمنش  
ص ۴۱۲). گیاهانی که دارای نافه و مادگی  
هستند، خواه دارای پریانت کامل بوده و یا  
فاقد آن باشند، گلهای هرمافرودیت نامیده  
میشوند مانند گلهای گندم، میخک، اطلسی،  
شب‌بو و غیره ولی گاهی بعضی از گلهای یک  
نبت ممکن است فاقد نافه و بعضی دیگر فاقد  
سادگی باشند. (از گیاه‌شناسی تسابتی  
صص ۴۲۳ - ۴۲۴).

**هرمافرودیت.** [هَ] [مَ] [ا] (اخ) ۳  
داستان‌نویسان این عنوان را به یکی از پسران  
آفرودیت و هرمس اطلاق و روایت کرده‌اند  
- که بوی که به نام پدر و مادرش خوانده می‌شد  
در جنگلی به نام ایدا واقع در فریژی، و به وسیله  
نمف‌ها پرورش یافت. بسیار زیبا بود و در  
پسازده‌سالگی به جهانگردی پرداخت و  
سراسر آسیای صغیر را زیر پا گذاشت تا به  
دریاچه کاری رسید. الهه دریاچه کاری به نام  
سالماسیس<sup>۴</sup> به او دل باخت و او عشق  
سالماسیس را نپذیرفت اما روزی که او از  
دیدن زیبایی دریاچه بیخود شد و عریان به  
درون آب رفت سالماسیس خود را به او  
رسانید و از خدایان خواست که وجود آن دو  
را بهم پیوند دهند و از این دو فرمان خدایان  
موجود تازه‌ای ساخته شد که دارای دو  
طبیعت بود و در مقابل هرمافرودیت از  
خدایان خواست که هر که در آن دریاچه  
آب‌تنی کند قدرت مردی را از او زایل کنند.  
میگویند تا زمان استرابون هنوز این دریاچه  
دارای خاصیت بوده است. (از فرهنگ

اساطیر یونان و رم پیر گریمال ترجمه بهمنش  
ج ۱ ص ۴۱۲ و ۴۱۳). رجوع به هرمس شود.  
**هرما میترو.** [هَ] (اخ) ۵ پسر داتیس از  
فرماندهان سواره‌نظام و یکی از افسران  
معاصر خشایارشات. (از ایران باستان پیرنیا  
ص ۷۳۹).

**هرمان.** [هَ] [اخ] قلعه‌ای است در حدود  
مصر. (برهان). ||پادشاهی بوده است در  
یونان. (برهان). مؤلف سراج اللغات نویسد:  
غلط محض است بلکه هرمان دو عمارت  
عظیم‌اند محاذی فسطاط در مصر که هر کدام  
از ایشان کوهی به نظر می‌آید و بنای ایشان  
مربع‌القاعده است و مخروطی شکل. بعضی  
هرمان را صیفه جمع هرم به سیاق فارسی  
دانسته‌اند و بعضی تشبیه هرم و مراد ایشان دو  
هرم بزرگ‌تر از اهرام ثلاثه مصر است یعنی  
هرم کئوپس و هرم کفرن. ابن‌الندیم در  
الفهرست از «هرمین» نام می‌برد. (از حاشیه  
برهان چ معین). دو بناست از بناهای نخستین  
در مصر که گویند آنها را ادریس بنا کرده است  
که علوم را در آنها از طوفان مصون دارد. (از  
منتهی الارب). اهرام زیادی در مصر است اما  
دو هرم آن مشهورتر می‌باشد و آن دو بنای  
مربع‌القاعده و مخروطی شکل است که طول  
اضلاع مثلث‌های اطراف آن تا چهارصد ذراع  
میرسد. در یکی از این هرمها قبر هرمس و در  
دیگری مزار شاگرد او اغانیوم است. این دو  
از عجایب عالم و از دور مانند دو کوه است.  
(از معجم البلدان):

چگون کاخی؟ کاخی چو گنبد هرمان  
ز پای تا سر چون مصحفی نبشته به زر.

فرخی.

همچون هرمان حصار عمرت

محتاج به پاسبان مبینام. خاقانی.

علم دین علم کفر شمارید

هرمان همر تلل منهدید. خاقانی.

هر امان کان هرمان یافت به صد قرن کهن

زین قران صاحب اقران به خراسان یابم. خاقانی.

خاقانی.

**هرمان.** [هَ] [ع] (ا) خرد و هوش. (منتهی  
الارب). عقل. گویند: ماله هرمان. (اقراب  
الموارد).

**هرمان اته.** [هَ] [ت] (اخ) ۶ خاورشناس  
نামী آلمانی. در ۱۳ فوریه ۱۸۴۴ م. در  
اشترالوند<sup>۷</sup> به دنیا آمد و در دانشگاه‌های

1 - Horomâzes.

2 - Hermaphrodite.

3 - Hermaphrodite.

4 - Salmâcis. 5 - Hermâmithre.

6 - Hermann Ethe.

7 - Stralsund.

گرایتزوالد.<sup>۱</sup> و لیزیک در شعبهٔ زبان‌شناسی-تحصیل کرد و به سال ۱۸۶۵ موفق به اخذ درجهٔ دکتری شد. مطالعات خود را دربارهٔ زبان و ادبیات فارسی و عربی و ترکی در مونیخ انجام داد و مدتی نیز برای دیدن نسخه‌های خطی در آکسفورد بود. از سال ۱۸۷۵ تا ۱۹۱۵ م. یعنی مدت چهل سال استاد السنه شرقی دانشگاه ابرستوت<sup>۲</sup> بود و مدتی نیز با براون استاد معروف انگلیسی کار کرد. او را مقالاتی است در باب رودکی و معاصران او و فردوسی و موضوعات ادبی دیگر. نیز فهرستی از نسخه‌های خطی ترکی، عربی، فارسی و پشتو در کتابخانهٔ بادلیان آکسفورد تهیه کرده است. اما مهمترین اثر او کتاب تاریخ ادبیات فارسی است که مجموعه مقاله‌های عالمانه و پرمغزی دربارهٔ شعر و نثر فارسی است. (نقل به اختصار از مقدمهٔ ترجمهٔ کتاب تاریخ ادبیات فارسی، ترجمهٔ عینی شهابی).

**هرمز.** [هُمَز] (!) نام روز اول اسب از هر ماه شمسی و نیک است در این روز سفر کردن و جامهٔ نو پوشیدن و نشاید وام دادن. (برهان). از نظر ریشه با اهورامزدا، ارمز، ارمزد، اورمزد، هورمز، هورمزد، و هرمزد یکی است. (از حاشیهٔ برهان چ معین):

سر سال نو هرمز فرودین  
بیامد بر شاه ایران زمین. فردوسی.  
**هرمز.** [هُمَز] (الخ) فرشته‌ای که امور و مصالح روز هرمز - یعنی روز اول هر ماه - به او تعلق دارد. (برهان). نام فرشته نیست نام خداست. (حاشیهٔ برهان چ معین). رجوع به مادهٔ بعد شود.

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) نام ستارهٔ مشتری است. (برهان). برجیس. (یادداشت به خط مؤلف). اورمزد. در یونانی هرمس به معنی عطارد است و رومیان قدیم مشتری را رب الارباب میدانستند و ایرانیان هم نام اهورامزدا را بر آن نهادند. (حاشیهٔ برهان چ معین):  
برید لشکرش ناهید و هرمز  
به پیش لشکرش بهرام و کیوان. دقیقی.  
چه کیوان، چه هرمز چه بهرام و شیر  
چه مهر و چه ماه و چه ناهید و تیر. فردوسی.

رجوع به هرمس شود.  
**هرمز.** [هُمَز] (الخ) قلعه‌ای است میان قدس و کرک. (منتهی الارب).

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) پسر اصفهذ خورشید از پادشاهان طبرستان. (حبیب السیر چ سنگی تهران ج ۱ ص ۴۳۱). در معجم الانساب زامباور دیده نشد و ظاهراً مؤلف حبیب السیر در نام خود او یا خاندانش اشتباه کرده است.

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) بندر... رجوع به هرمز

(جزیرهٔ هرمز) شود.

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) الوالی، مکنی به ابوخالد تابعی است. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) مکنی به ابوکیان مولی رسول الله، صحابی است. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) نام سردار ایرانی که با خالد بن ولید حرب کرده و در کاظمیه کشته شد و «ا کفر من هرمز» که در امثال عرب آمده مراد این هرمز است. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) تنگه... میان خلیج فارس و بحر عمان. (فرهنگ امیرکبیر). جزیرهٔ هرمز در کنار این تنگه واقع است آب خلیج فارس در این ناحیه شورتر از نقاط دیگر است. (از جغرافیای طبیعی کیهان ص ۱۰۲).

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) جزیره... در خلیج فارس واقع است. (یادداشت به خط مؤلف). جزیرهٔ بیضی شکلی است واقع در دریای عمان به مساحت ۳۷ هزار گز مربع که متعلق به ایران و معادن خاک سرخ آن از نظر اقتصادی مهم است. (فرهنگ امیرکبیر). در این جزیره معادن اکسید آهن یافت میشود. (از جغرافیای اقتصادی کیهان ص ۴۳). این جزیره در ۲۴ هزارگزی جنوب شرقی بندرعباس واقع و اراضی آن خشک و بی حاصل است. اهمیت آن بواسطهٔ معادن گل سرخ و گوگرد و نمک است. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۴۸۴). تقریباً در شمال جزیرهٔ لارک واقع شده و شکل آن گرد و محیطش قریب شش هزارگزی است. تپه‌هایی به ارتفاع ۲۳۰ متر دارد و در شمال و مشرق آن جلگه‌ای به عرض یک هزار و پانصدگزی واقع و کوههای آن یا آتش‌فشان و یا نمکی است. آبادی آن در روی خرابه‌های شهر قدیمی هرمز بنا شده و این شهر که فعلاً آثار بسیار کمی از آن باقی است از بناهای پرتقالی‌ها و محل ذخایر و مال‌التجاره‌های آنها بوده و ارگ محکمی داشته است، در جنوب آن آب‌انبارهای وسیعی است که در موقع بهار و زمستان آنها را از آب باران پر می‌کنند و خرابه‌های دیگری نیز در جنوب جزیره دیده میشود.

در سال ۱۵۰۷ م. / ۹۱۳ ق. آلبوکرک<sup>۳</sup> پرتقالی آن را متصرف شد و قلعه‌ای در آن بنا کرد که اطراف آن دارای خندقی بود و آن خندق اکنون پر شده و ارگ آن که بسیار محکم ساخته شده بود از اثر امواج دریا به تدریج رو به خرابی نهاد. پرتقالیها به مناسبت تصرف این جزیره اختیار خلیج را در دست خود گرفته بودند و بدون اجازهٔ آنها هیچ سفینه‌ای نمیتوانست به سواحل ایران بیاید. در قرن ۱۶ م. هلندیها و در قرن هفدهم

انگلیسها به اقیانوس هند و سواحل آن دست یافتند و شاه‌عباس کبیر با استفاده از رقابت آنها در سال ۱۶۲۲ م. / ۱۰۳۲ ه. ق. جزیرهٔ هرمز را بتوسط والی فارس موسوم به امام قلیخان که مردی وطن‌پرست بود تصرف و انبارهای مال‌التجارهٔ پرتقالیها را ضبط کرد. کشتیهای انگلیسی در این نبرد کمک زیادی به نیروهای ایران کردند.

جزیرهٔ هرمز از نظر تجاری و نظامی بسیار مهم است و حقیقهٔ کلید تجارت سواحل ایران و عراق و عربستان بشمار میرود و اگر روزی راه‌آهنهای ترکیه و عراق و سواحل مدیترانه به خلیج فارس پیوسته شود اهمیت این جزیره بیشتر خواهد شد. شاه‌عباس برای اینکه دست خارجی‌ها را از این نواحی کوتاه کند مرکز تجارتی جزیره را به ناحیهٔ گمرو منتقل کرد و آن را بندرعباس نامید که از هر حیث برای تجارت بهتر از هرمز است. (از جغرافیای طبیعی کیهان).

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) رباطی بوده است در حدود ورامین در ناحیتی مشهور به جرم جوی که در حدود سیزده فرسنگ با دامغان فاصله داشته و بر سر راه ورامین به دامغان بوده است. (از تزهة القلوب حمدالله مستوفی چ لیدن ص ۱۷۳).

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) ابن بلاش. رجوع به هرمزان بن بلاش شود.

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) ابن بیزن. رجوع به هرمزان بن بلاش شود.

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) ... ابن خسرو. رجوع به هرمز چهارم و ساسانیان شود.

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) ... ابن شاپور. رجوع به هرمز اول و ساسانیان شود.

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) ابن شیرویه. رجوع به هرمز چهارم شود.

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) ... ابن نرسی. رجوع به هرمز دوم و ساسانیان شود.

**هرمز.** [هُمَز] (الخ) ... ابن یزدجرد. رجوع به هرمز سوم و نیز رجوع به ساسانیان شود.

**هرمزآباد.** [هُمَز] (الخ) دهی است از بخش مهران شهرستان ایلام واقع در ۱۵ هزارگزی خاور مهران و کنار راه شوسهٔ مهران به. دهرلان. جلگه‌ای است گرمسیر و دارای ۱۵۰ تن سکنه. از رودخانهٔ کنجان‌چم مشروب میشود. محصول عمده‌اش غله و مختصری لبنیات است. شغل اهالی زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هرمزآباد.** [هُمَز] (الخ) ده کوچکی است از بخش حومهٔ شهرستان ناین واقع در ۲۰

1 - Greizwald. 2 - Abrystwyth.

3 - Albuquerque, Affonso de.

هزارگری جنوب باختری ناین و هزارگری راه اصفهان به یزد که دارای ۲۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هرمز آباد.** [هُمَزْ] (اخ) ده کوچکی است از دهستان براآن بخش حومه شهرستان اصفهان واقع در ۲۵ هزارگری خاور اصفهان و دارای ۳۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هرمز آباد.** [هُمَزْ] (اخ) ده کوچکی است از بخش سمیرم بالای شهرستان شهرضا که در ۲۲ هزارگری باختر سمیرم متصل به راه مالرو سمیرم به ونگ واقع و دارای ۱۰۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هرمزبان.** [هُمَزْ] (اخ) ابن بلاش. مطابق روایت ابومنصور ثعالبی در کتاب غرر اخبار ملوک الفرس هفتمین پادشاه اشکانی است. چون به تخت نشست در ایالات مملکت خود گردش کرد و ظلم را برانداخت و داد مظلومان را بستاند و به فقراء و ضعفا کمک‌ها رسانید. خواجیه‌ها را دوست میداشت و آنها را به کارهای مهم می‌گماشت می‌گفت: اینها با زنان زنده، با مردان مرد، و برای پادشاهان بهترین خدمتگزار. مدت سلطنت او ۴۷ سال بوده است. (از ایران باستان پیرنیا ص ۲۵۶۳). این پادشاه مطابق روایت فردوسی و ابوالفرج اصفهانی پسر نرسی و بنا بنوشته حمزه اصفهانی عموی نرسی است و نام وی نیز در برخی از مدارک هرمز بدون الف و نون ضبط شده است و طبری او را هشتمین پادشاه سلسله اشکانی دانسته و مدت سلطنت او را هفده سال نوشته است. (ایران باستان پیرنیا ص ۲۵۴۶ بعد). در برخی از مدارک تاریخی نیز نام پدر وی ییزن<sup>۱</sup> ضبط شده است. رجوع به ایران باستان پیرنیا ص ۲۵۵۲ شود.

**هرمزبان.** [هُمَزْ] (اخ) اهوازی. وی در زمان عمر بن خطاب والی شوشتر بود و به روایت حمدالله مستوفی با سپاه مسلمانان هشتاد نبرد کرد و سرانجام گرفتار شد و او را پیش عمر خطاب بردند. هرمزان آب خواست و برایش آوردند اما از بیم عمر نمی‌توانست بپاشد. عمر به او گفت: در امان هستی تا این آب را بنوشی. هرمزان آب را بر زمین ریخت، عمر به خشم آمد و دستور قتل او را داد. گفت: تو مرا امان دادی که تا این آب را ننوشیده‌ام در امان باشم. عمر از کشتن او درگذشت و او دیری در حجاز بماند و سرانجام موفق شد به دست ابولؤلؤ موجب قتل عمر را فراهم کند و گویند عمر هنگام مرگ خدا را شکر گفت که «من از مسلمانانم و به دست جهودی و گبری کشته شدم» و منظورش ابولؤلؤ و هرمزان بود. (از تاریخ گزیده حمدالله مستوفی ص ۱۷۹). هرمزان سرانجام به دست عبدالله بن عمرو بن

عاصی کشته شد.

**هرمزبان.** [هُمَزْ] (اخ) حارث بن جعهده، شاعر پارسی‌گوی و تازی‌گوی. رجوع به حارث بن جعهده شود.

**هرمزبان.** [هُمَزْ] (اخ) ده کوچکی است از دهستان حومه بخش باقی شهرستان یزد که واقع در ۶۰ هزارگری شمال خاوری باقی و دارای ۳۶ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هرمز اول.** [هُمَزْ زَؤْ] (اخ) ساسانی. پسر شاپور اول. رجوع به ساسانیان شود.

**هرمز پنجم.** [هُمَزْ زَ پْ جْ] (اخ) وی از آخرین پادشاهان ساسانی و نوه خسرو پرویز است که پس از آرمیدخت روی کار آمد سلطنت او در حدود سال ۶۳۰ م. بوده است و از حوادث دوران او اطلاعی در دست نیست. رجوع به ایران در زمان ساسانیان تألیف کریستن سن ترجمه رشید یاسمی ص ۵۲۲ و نیز رجوع به ساسانیان شود.

**هرمز جرد.** [هُمَزْ جْ] (اخ) ناحیه‌ای است در عراق. (معجم البلدان).

**هرمز چهارم.** [هُمَزْ زَ چْ رْ] (اخ) وی معروفترین هرمزهای ساسانی و پسر انوشیروان عادل بود. رجوع به هرمزین خسرو و نیز رجوع به ساسانیان شود.

**هرمزخان.** [هُمَزْ] (اخ) جسابی است در چهارده فرسخی میان شمال و مشرق بستک. (فارسانامه ناصری).

**هرمز د.** [هُمَزْ] (ا) نام روز اول هر ماه شمسی. (از ناظم الاطباء). هرمز. اورمزد. رجوع به این هرمز و اورمزد شود. ا[نام روز پنجشنبه به اعتبار این که آن روز به ستاره هرمز یا مشتری تعلق دارد. (برهان). ایرانیان قدیم پروژهای هفته توجیهی نداشتند بعدها به مناسبت انتساب روز مزبور به مشتری در نزد سامیان این اطلاق بعمل آمده است. (از حاشیه برهان چ معین).

**هرمز د.** [هُمَزْ] (اخ) هرمز. نام فرشته‌ای است. (برهان). نام خداست نه فرشته. (حاشیه برهان چ معین). اورمزد. هورمزد. هرمز. رجوع به این مدخل‌ها شود.

**هرمز د.** [هُمَزْ] (اخ) هرمز. ستاره مشتری. (برهان). این ستاره سعدا کبراست و از این نظر در دعای نیک یاری او را خواهند.

که هرمز یارت بدین پایگاه چو بهمن نگهدار تخت و کلاه. فردوسی.

ز خورشید و تیر و ز هرمز و ماه پدیدار کرده بد و نیک شاه. فردوسی.

ز ششم بار هرمز خجسته وزیرش گشته دل از مهر بسته.

فخرالدین اسعد. رجوع به هرمز شود.

**هرمز د.** [هُمَزْ] (اخ) جلگه‌ای بوده است در کنار کارون میان بهبهان و شوشتر که یکی از جنگهای اردشیر پاپکان با اردوان اشکانی در آنجا واقع و به شکست اردوان تمام شد. (از ایران باستان پیرنیا ص ۲۵۳۲).

**هرمز د.** [هُمَزْ] (اخ) پسر انوشیروان. (ولف). هرمز:

سوی پاک هرمز د فرزند ما پذیرفته از دل همه پند ما. فردوسی.

رجوع به هرمز چهارم و نیز رجوع به ساسانیان شود.

**هرمز د.** [هُمَزْ] (اخ) یکی از سرداران انوشیروان. (ولف):

طلایه به هرمز د خرد داد بسی گفت با او به پیداد داد. فردوسی.

**هرمز د.** [هُمَزْ] (اخ) موبدی از معاصران قباد ساسانی. (ولف):

کس آید سوی خره اردشیر که آید به درگاه هرمز پیر. فردوسی.

**هرمز د آباد.** [هُمَزْ] (اخ) از رستاق فراهان. (تاریخ قم ص ۱۱۹). رجوع به هرمز آباد شود.

**هرمز د آباد.** [هُمَزْ] (اخ) از رستاق ساوه و طسوج فیستین. (تاریخ قم ص ۱۱۴). رجوع به هرمز آباد شود.

**هرمز د آباد.** [هُمَزْ] (اخ) از دیبهای جبل. (تاریخ قم ص ۱۳۶). رجوع به هرمز آباد شود.

**هرمز د آباد.** [هُمَزْ] (اخ) از رستاق قاسان. (تاریخ قم ص ۱۱۸). رجوع به هرمز آباد شود.

**هرمز د آباد.** [هُمَزْ] (اخ) از مزارع اروندرود. (تاریخ قم ص ۱۳۹). رجوع به هرمز آباد شود.

**هرمز دانیار آباد.** [هُمَزْ] (اخ) از رستاق میلانجرد. (تاریخ قم ص ۱۱۵).

**هرمز دانیار آباد.** [هُمَزْ] (اخ) از دیه‌های ساوه. (تاریخ قم ص ۱۴۰).

**هرمز د اردشیر.** [هُمَزْ دَ] (اخ) هرمز اول (ایران در زمان ساسانیان کریستن سن ترجمه رشید یاسمی ص ۲۲). هرمز اول پسر شاپور اول است. ولی پیش از سلطنت او را هرمز اردشیر میخواندند. (ایران در زمان ساسانیان ص ۲۵۲ از ترجمه رشید یاسمی). رجوع به ساسانیان شود.

**هرمز د اردشیر.** [هُمَزْ دَ] (اخ) نام قدیم سوق الاهواز است و نام اهواز یا سوق الاهواز را تا زاین به این شهر داده‌اند. (از ایران در زمان ساسانیان ترجمه رشید یاسمی ص ۲۵۲).

**هرمز د اول.** [هُمَزْ دَؤْ] (اخ) رجوع به هرمز اول و ساسانیان شود.

**هرمز د پرستی.** [هُمَزْ دَ پَ] (ح) اصص

مرکب) پرستش هرمزد. [مذهب زردشتیست. این ترکیب را پیرنیا در ایران باستان در صفحات ۲۶۸۸، ۲۶۸۹ به کار برده است.

**هرمزد پنجم.** [هُمَزْ دِ پَ چَ] (اخ) رجوع به هرمز پنجم و نیز رجوع به ساسانیان شود.

**هرمزد چهارم.** [هُمَزْ دِ چَ رُ] (اخ) رجوع به هرمز چهارم و ساسانیان شود.

**هرمزد دوم.** [هُمَزْ دِ دُ وُ] (اخ) رجوع به هرمز دوم و ساسانیان شود.

**هرمزد دروز.** [هُمَزْ] (امربک) روز اول ماه؛ یکی کودک آمدش هرمزد دروز

به نیک اختر و فال گیتی فروز. فردوسی. دگر گفت کاین نامه دلفروز

فرستاده آمد به هرمزد دروز. اسدی. رجوع به هرمز و هرمزد و اورمزد شود.

**هرمزد سوم.** [هُمَزْ دِ سِ وُ / سِ وُ] (اخ) رجوع به هرمز سوم و ساسانیان شود.

**هرمزد شاه.** [هُمَزْ] (اخ) هرمز ساسانی پسر انوشیروان؛

جهاندار فرزند هرمزد شاه که زیبایی تاج است و زیبای گاه. فردوسی. رجوع به هرمز چهارم و ساسانیان شود.

**هرمزد کوه.** [هُمَزْ] (اخ) نام یکی از کوههای رشته جبال البرز در مشرق شروین

کوه و بر سر راه خراسان. (از مازندران و استرآباد رایینو، ص ۱۹ از ترجمه فارسی).

رجوع به هرمز کوه شود.

**هرمزد گان.** [هُمَزْ] (اخ) جلگه‌ای بوده است میان بهبهان و شوشتر. (از ایران باستان

پیرنیا صص ۲۵۳۲ - ۲۵۳۸). در مآخذ جغرافیایی متأخر نام این جلگه نیست.

**هرمزد دوم.** [هُمَزْ دِ دُ وُ] (اخ) رجوع به هرمزین نرسی، هرمزد دوم و نیز رجوع به ساسانیان شود.

**هرمزد یار.** [هُمَزْ دِ یار] (اخ) داراب... رجوع به داراب هرمزد یار شود.

**هرمزد یشته.** [هُمَزْ دِ یَ] (اخ) نام فصل اول از کتاب یشته که یکی از پنج بخش

اوستای موجود است. (از مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات پارسی چ ۱ ص ۱۲۰). رجوع به

مقدمه یشته تألیف پورداد ص ۲ بعد شود.

**هرمزد سوم.** [هُمَزْ دِ سِ وُ] (اخ) پسر یزدگرد دوم ساسانی. رجوع به هرمزین یزدگرد و نیز رجوع به ساسانیان شود.

**هرمزد غند.** [هُمَزْ دِ غَ] (اخ) قریه‌ای است به پنج فرسنگی مرو. (معجم البلدان) (سمعانی).

**هرمزد غندی.** [هُمَزْ دِ دِ یَ] (ص نسب) منسوب به هرمز غند مرو. (از سماعی).

**هرمزد فره.** [هُمَزْ دِ فَر] (اخ) جایی است از نواحی مرو در طرف بر، در طریق خوارزم که

اکنون سفره‌هاش نامند. (معجم البلدان). نام شهری بر کنار رودی به همین نام از بلاد

خراسان. (صورالاقالیم اصطخری).

**هرمزد فره‌ی.** [هُمَزْ دِ فَرَزِ هِ سِ یَ] (ص نسب) منسوب به هرمز فره که قریه‌ای است

در اقصای مرو از طرف بر. (سمعانی).

**هرمزد فناباد.** [هُمَزْ دِ فَنَ بَاد] (اخ) این ده را به نام هرمز فتنین جرجین بن میلادین جرجین

نام کرده‌اند. (تاریخ قم ص ۸۶). این نام در مآخذ جغرافیایی متأخر دیده نشد.

**هرمزد کوه.** [هُمَزْ] (اخ) به طبرستان است و گویند در آن کوه غاری است که در آن

چشمه‌ای روان است و اگر کسی آنجا رسد و بانگ کند آب بازایستد و اگر دیگری بیايد و بانگ کند آب روان شود و بدین صورت به

بانگی میرود و به بانگی می‌ایستد. (از نزهةالقلوب حمدالله مستوفی چ لیدن

ص ۲۰۰). رجوع به هرمزد کوه شود.

**هرمزد ز.** [هُمَزْ دِ زَ] (ع) کلام که از صاحب خود بیوشانی. (منتهی الارب). سخنی که از دوست خود بیوشانی. (اقراب الموارد).

||نا کسی. (منتهی الارب). لوم. (اقراب الموارد). ||امص) خاییدن لقمه را. (منتهی

الارب). جویدن لقمه را چنانکه پیوسته آن را در دهان بگرداند و او را خوش نیاید. (اقراب

الموارد). ||نرم خاییدن. (منتهی الارب). ||فرو مردن آتش. (منتهی الارب) (اقراب

الموارد).

**هرمزی.** [هُمَزْ] (ص نسب) منسوب به ارم هرمز. (تاج العروس).

**هرمس.** [هِمَزْ] (اخ) ۱ پسر زئوس و مایا از جوانترین پلیدها است. وی در غاری واقع در

کوه سیلن<sup>۲</sup> در جنوب آرکادی به دنیا آمد و از آغاز تولد بسیار رشید و نیرومند بود و با

ربودن قسمتی از احشام متعلق به آپولون صاحب گله‌ای شد پس از مدتی موفق به

اختراع نای شد و آپولون نای او را در مقابل چویدستی طلایی خرید. و فن پیشگویی را نیز

به وی آموخت. زئوس از این پیشرفتهای فرزند خود خوشحال بود. در افسانه‌های

یونان هرمس معمولاً به صورت مأمور الهی، حامل قهرمانان و غیره تجلی می‌کند. وی

همچنین ترجمان مشیت الهی است و در برخی از افسانه‌ها او را خدای راهزنی و

تجارت و در عین حال راهنمای مسافران دانسته‌اند. مجسمه‌اش را در چهارراه‌ها به

شکل ستونی که نیمه بالایش شبیه انسان و آلت مردیش بسیار آشکار است نصب

می‌کردند. وی همچنین در اساطیر کهن یونان نگهبان شیانان است و در پاره‌ای از تصویرها

او را همراه گوسفندی که به دوش دارد می‌بینیم. گروهی از قهرمانان اساطیری کهن

فرزند او هستند که از جمله آنها اتولیکوس<sup>۳</sup> جسد اولیس، اورتیتوس<sup>۴</sup>، آبدروس<sup>۵</sup> ندیم

هراکلس معروفترند. کاملترین تصویر هرمس او را با کفش‌های بالدار و کلاه‌ی باله بلند در حالی که چویدستی مخصوص را که علامت رسالت الهی اوست به دست دارد نشان می‌دهد. (نقل به اختصار از فرهنگ اساطیر یونان و روم، اثر پیر گریمال، ترجمه بهمنش). شخصی است که برپا را او بهم رسانید. (برهان) (یادداشت مؤلف از حاشیه فرهنگ اسدی نسخه نخجوانی):

بدو گفت هرمس چرای دژم

نه همچون منی دلت مانده بقم. عنصری. **هرمس.** [هُمَزْ] (اخ) مصحف هرمز است. (از حاشیه برهان چ معین). هرمز. نام فرشته‌ای

است. (برهان). رجوع به هرمز شود.

**هرمس.** [هُمَزْ] (ا) نام روز اول هرمه شمس. (برهان). رجوع به هرمز شود.

**هرمس.** [هِمَزْ] (اخ) ستاره مشتری. (برهان). هرمز. اورمزد. هورمزد. هرمزد. رجوع به این

مدخلها شود.

**هرمس.** [هِمَزْ] (اخ) نام ادریس پیغمبر و او پیغمبری بوده است و پادشاهی و حکمت را با

هم داشته و علوم ریاضی را که حساب و هندسه و هیأت باشد او آورده است. (از

برهان). رجوع به ادریس شود.

**هرمس.** [هِمَزْ] (اخ) بابلی. جامع اعداد و حکمت بوده و شاگرد فیثاغورث است. (برهان). یکی از اعلام و مشاهیر کلدانی و

مشهور بصابی. (ابن‌الندیم). رجوع به هرمس نام ادریس پیغمبر... شود.

**هرمس.** [هِمَزْ] (اخ) سوم. شاگرد اسقلیوس<sup>۶</sup> اول است که صاحب طب و کیمیا او بوده

است. (برهان). قاضی صاعد اندلسی گوید: وی شاگرد فیثاغورث و از سکنه مصر بوده و

این غیر از هرمس بابلی است. (یادداشت به خط مؤلف). او راست کتابی در نشر و تعاویذ

و عزائم. (ابن‌الندیم). او راست کتابی در صنعت کیمیا. کتاب الی ابنه فی الصنعة. کتاب

الذهب السائل. کتاب عمل العنقود. کتاب الاسرار. کتاب الهاریطوس. کتاب الملاطیس.

کتاب الاسطماخس. کتاب السلماطیس. کتاب ارمنیس تلمیذ هرمس. کتاب دمانوس. (از ابن‌الندیم).

قفطی در اخبار العلماء گوید: وی هرمس سوم و او از حکماء مصر بعد از طوفان و فیلسوف

جهانگردی بوده که از طبایع و اوضاع بلاد اطلاع بسیار داشته است. او را کتابی در

صنعت کیمیا و کتابی در حیوانات سمی بوده

۱ - Hermès. 2 - Cylène. 3 - Autolykos. 4 - Eurritos. 5 - Abdéros.

۶ - اسقلیوس. (حاشیه برهان چ معین).

است. از آثار چاپ شده اوست:

- ۱- رسالة معاتبه النفس.
- ۲- زجر النفس.
- ۳- كتاب السبع كواكب السيارة.
- ۴- كتاب نفع البرية که چاپ دیگری از همان زجر النفس است. (از معجم المطبوعات، ج ۲ ستون ۱۸۹۱):
- از ره نام همچو یکدگرند
- سوی بی عقل هرمس و هرماس.
- ناصر خسرو.

همان هفتمین، هرمس نیکرایی که بر هفتمین آسمان کرد جای. نظامی. نکمن پاور کاحکام خراسان این است گرچه صد هرمس و لقمان به خراسان یابم. خاقانی. رجوع به هرمس پسر زئوس و هرمس نام دریس پیغمبر شود.

**هرمست.** [هَمْ مُ] (ا) هرمزد، هرمز که روز ول هر ماه باشد. (برهان). [ا] (اخ) ستاره شتری. (برهان). رجوع به هرمس و هُرمُز شود.

**هرمس مثلث.** [هَمْ سِ مُ ثَلْ لَ] (اخ) هرمس سوم. رجوع به هرمس سوم شود.

**هرمسه.** [هَمْ سَ] (ع مص) نالیدن. مردم. [ا] (اخ) و فریاد کردن از ترس. [ا] (امص) ترش رویی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هرمسیر.** [هَمْ] (اخ) معرب هرمز اردشیر. نام سوق الاهواز است. (معجم البلدان).

**هرمطه.** [هَمْ طَ] (ع مص) دریدن ناموس کسی را و زشت گرداندن. (منتهی الارب): هرمط عرضه؛ وقع فيه. (اقرب الموارد).

**هرمع.** [هَرْمَ] (ع ص) مرد زودگریه. (منتهی الارب). تندگریه. (از اقرب الموارد). [ا] (امص) شتابی. سبکی. (منتهی الارب). شتاب در راه رفتن. [ا] (ع) کندی در راه رفتن. (اقرب الموارد). از اضداد است.

**هرم کردن.** [هَرْ كَدْ] (مص مرکب) هیرم کردن زمین: تسطیح آن برای اینکه آب و شود یعنی قسمتهای مختلف آن آبیاری تواند شد. (یادداشت به خط مؤلف).

**هرمل.** [هَمْ] (ع ص) زن کلانسال. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [ا] (ع) زن شتاب زده فروهشته اندام. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [ا] (ع) سالخورده. (منتهی الارب). الناقة الهرمة. (اقرب الموارد).

**هرملة.** [هَمْ لَ] (ع مص) برکندن موی کسی را. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [ا] (ع) برکندن موی را و تراشیدن. (منتهی الارب). برکندن و بریدن موی و پر را. (از اقرب الموارد). [ا] (ع) خرد گردیدن پیرزن از پیری. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [ا] (ع) تپاه گردیدن کار.

(منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هرمن.** [هَمْ] (فرانسوی، لا) هورمون. ماده شیمیایی است که در یک جای بدن پیدا شده با گردش خون به جای دیگر بدن برده میشود تا آن را تحریک کند. (فرهنگ انگلیسی حمیم). هرمن را در سال ۱۹۰۵ م. استرلینگ<sup>۱</sup> کشف کرده. هرمن ها را بر حسب تأثیرشان میتوان به چند گروه تقسیم کرد: اول هرمن های رویشی که در یاخته های رویایی و جنینی فراوان است و در هرجا که نمو بافتها باید سریعتر باشد بیشتر جمع میشود. بررسی در این هرمنها کاملاً بعمل آمده و طرز کار آنها تقریباً معین شده است از راه های صنعتی و شیمیایی هم موادی یافته اند که تا حدی میتوانند کار این هرمنها را انجام دهند و این مواد را هترواکسین<sup>۲</sup> می نامند زیرا هرمن زویشی را اکسین می خوانند. دوم هرمنهای التیامی که در موارد پارگی بافتها و اطراف زخمها پدید آمده موجب سرعت التیام میشود. اکسین هایی که در یاخته ها ساخته میشوند ساختمان شیمیایی گوناگون دارند و اعمال مختلف انجام میدهند و آنچه به تحقیق رسیده آن است که اکسین ها در قسمت های نورسته و نوجه های رستنی ها عمل مهمی دارند. از اکسین های مصنوعی هم میتوان برای انتقال رستنی از محلی به محل دیگر استفاده کرد و موجب تسریع نمو ریشه آنها گردید تا زودتر در محل جدید که مناسب با رشد آنها نیست ریشه بدوانند. (از گیاه شناسی حسین گل گلاب ص ۲۹).

**هرمند.** [هَمْ] (اخ) هرمند رود. رجوع به هیرمند شود.

**هرموئیه.** [هَمْوِی] (اخ) دهی است از دهستان فتح آباد از بخش بافت شهرستان سیرجان که در ۱۸ هزارگزی باختر بافت و ۲ هزارگزی شمال راه فرعی گوغر خوشون واقع و جلگه ای است معتدل و دارای ۲۰۳ تن سکنه. از قنات مشروب میشود و محصول عمده اش غله، حبوبات و کار مردم زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هرموج.** [هَمْ] (اخ) دهی است از دهستان و بخش کردیان شهرستان جهرم واقع در ۱۴ هزارگزی جنوب خاوری قطب آباد و کنار راه مالرو عمومی دهستان. دامنه ای است گرمسیر و دارای ۱۸۰ تن سکنه. از قنات مشروب میشود. محصول عمده اش غلات، برنج، خرما و مرکبات است. شغل اهالی زراعت و باغداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هرموجنس.** [هَمْ جَ] (اخ) به معنی نسل هرمس و نام شخصی است که پولس را ترک

نمود. (قاموس کتاب مقدس).

**هرمود.** [هَمْ] (اخ) محلی است در کنار راه لار به بستک در ۴۲۱۵۰ گزی شیراز. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هرمودباغ شود.

**هرمودباغ.** [هَمْ] (اخ) دهی است از دهستان صحرای باغ بخش مرکزی شهرستان لار واقع در ۳۶ هزارگزی جنوب لار و کنار راه شوسه لار به بستک و بندر لنگه. جلگه ای است گرمسیر و دارای ۳۶۳ تن سکنه. از چشمه و چاه مشروب میشود. محصول عمده اش غله و خرما و کار مردم زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هرمودر.** [هَمْ دَ] (اخ) دهی است از دهستان فین از بخش مرکزی شهرستان بندرعباس که در ۴۰ هزارگزی شمال باختری بندرعباس و ده هزارگزی شمال راه بندرعباس به لار واقع و جلگه ای است گرمسیر و دارای ۳۵۵ تن سکنه. از قنات مشروب میشود و محصول عمده اش غله و خرما و کار مردم زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هرمودمیرخند.** [هَمْ خَ] (اخ) دهی است از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان لار واقع در ۷۱ هزارگزی جنوب خاوری لار و کنار راه شوسه لار به بندرعباس جلگه ای است گرمسیر و دارای ۳۰۸ تن سکنه. از چاه مشروب میشود. محصول عمده اش غله، خرما و لبنیات و کار مردم زراعت و گله داری و قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هرموز.** [هَمْ] (اخ) نام شهری است مشهور. (برهان). تلفظ قدیم نام جزیره هرمز. (از حاشیه برهان ج معین). بر نیم فرسنگ دریای اعظم است. جایی سخت گرم است و بارگه کرمان است. (حدود العالم). رجوع به هرمز شود.

**هرموژن.** [هَمْ ژَ] (اخ)<sup>۴</sup> نام یکی از سفرا است که آتی ها، به هنگام جنگ اردشیر دوم هخامنشی با یونان، به نزد تیری باذ والی ارمنستان و لیدیه فرستادند. رجوع به ایران باستان پیرنیا ص ۱۱۱۵ شود.

**هرموژن.** [هَمْ ژَ] (اخ)<sup>۵</sup> هرموگنس. رجوع به هرموگنس شود.

**هرموس.** [هَمْ] (اخ)<sup>۶</sup> نام رودی در لیدیه که اسکندر پس از تصرف شهر سارد بر کنار آن اردو زد. (ایران باستان پیرنیا ص ۱۲۶۱).

1 - Hormone. 2 - Sterling.  
3 - Hétérauxine.  
4 - Hermogène.  
5 - Hermogène.  
Hermus.

**هرموس.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۱</sup> در اساطیر یونان نام یک آنتی است که در اردو کشی تزه برای جنگ با آمازون ها شرکت کرد و سپس از طرف تزه مأمور شد که برای شهر پیثوپولیس <sup>۲</sup> قوانین وضع کند. (از فرهنگ اساطیر یونان و رم پیر گریمال، ترجمه بهمنش ص ۴۱۷).

**هرموک.** [هَمْ] [اِخ] دهی است از دهستان مرکزی بخش طیس از شهرستان فردوس که در ۲۰ هزارگزی شمال باختری طیس و ۸ هزارگزی شمال باختری شوسه عمومی طیس به یزد قرار دارد. جلگه ای است گرمسیر که از قنات مشروب میشود و محصول عمده اش غله و کار مردم آن کشاورزی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هرم و کاریان.** [هَمْ] [اِخ] نام یکی از دهستانهای چهارگانه بخش جویم شهرستان لار که حدود و مشخصات آن به قرار زیر است: از شمال دهستان جویم، از جنوب دهستان بیدشهر، از خاور دهستان بنارویه از باختر دهستان خنج. این دهستان جلگه ای است گرم که آب مشروب آن از چشمه و قنات و باران تأمین میشود و مقداری هم زراعت دیمی دارد. محصول عمده اش غله، خرما، کنجد و اندکی برنج و تنباکو و کار مردم بیشتر زراعت و هندیستی آنها بافتن قالی، گلیم و چادرشپ است. از ۹ آبادی تشکیل شده و نفوس آن در حدود ۳۰۰۰ تن و قراء مهم آن عبارتند از: هرم، اکاریان، سرگاه، لاگران، بلغان. این دهستان اقامتگاه ایل باصری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷). رجوع به هرم شود.

**هرموکرات.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۳</sup> شخصی است که در زمان اردشیر دوم هخامنشی به یونان فرستاده شد تا شاهان ایالات یونان را علیه اسپارت بشوراند و آنها را برای کمک به ایران بخرد. نام وی راگزنفون تیموکرات <sup>۴</sup> دانسته است. وی از مردم درس است. (از ایران باستان پیرنیا ص ۱۱۰۶).

**هرموگنس.** [هَمْ گِنْ] [اِخ] <sup>۵</sup> هرموژن. از سرداران بیزانس در جنگ با کسری انوشیروان. (از ایران در زمان ساسانیان کریستن سن ترجمه رشید یاسمی ج ۲ ص ۳۹۱). رجوع به هرموژن شود.

**هرمول.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۶</sup> پاره ای از موی باقیمانده در گرد سر. [پاره پر و پشم باقیمانده. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).] [موی برکنده افتاده. (منتهی الارب). ج. هرامیل. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هرموله.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۷</sup> خرقة پاره که از دامن پیراهن کهنه شکافته گردد. (منتهی الارب). التي تشقق من اسافل التمیمص کالرعولة.

(اقراب الموارد).

**هرمولیون.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۸</sup> (یسونانی، لا) سسینبر. (ضریب انطاسی). هرفولیون. رجوع به هرفولیون شود.

**هرمون.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۹</sup> (ع ص، لا) ج هَرم. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). رجوع به هرم شود.

**هرمونیس.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۱۰</sup> از علما و ادبای یونان کهن است که در آتن ادبیات و علوم یونانی را فرا گرفت و پس از مرگ پدرش البریدیسانی یا برادسن <sup>۱۱</sup> به جای او نشست و شاگردان بسیاری بر گرد او جمع شدند. (از تاریخ علوم عقلی دکتر صفاح قدیم ص ۱۲).

**هرمه.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۱۲</sup> یکی از هرم. (منتهی الارب). واحده الهرم. (اقراب الموارد). رجوع به هرم شود.

**هرمه.** [هَمْ] [اِخ] چاهی است در هرم بنی عوال: دز کوه غطفان از اکناف حجاز. (معجم البلدان).

**هرمه.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۱۳</sup> (ع ص، لا) مؤنث هرم. ج. هرات، هَرمی. (منتهی الارب). [شیر ماده. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هرمهی.** [هَمْ] [اِخ] مرکب به معنی هر شبی باشد. (برهان). لَفْه یعنی همه ماهی، هر ماهی. (حاشیه برهان ج معین).

**هرمی.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۱۴</sup> (ع ص، لا) هیزم خشک. (منتهی الارب). و فی الاساس: خشب هرمی؛ قدیمه یابسه. (اقراب الموارد). [ج هرمه و هرم. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هرمی.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۱۵</sup> (ص نسبی) نام جماعتی است منسوب به هرم. (از سمعانی). [منسوب به هرمه که بطنی است از فهر. (سمعانی).

**هرمی.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۱۶</sup> (ص نسبی) منسوب به هرمین هنی. (سمعانی).

**هرمی.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۱۷</sup> دهی است از دهستان جم بخش کنگان شهرستان بوشهر که در ۴۷ هزارگزی خاور کنگان و کنار راه کنگان به جم قرار دارد. جایی است کوهستانی معتدل و دارای ۵۰ تن سکنه. از قنات مشروب میشود و محصول عمده اش خرما، لیمو، نارنج و غله است. مردم به کشاورزی گذران می کنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هرمیاس.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۱۸</sup> یکی از حکام آتارنه <sup>۹</sup> در میسیه که به دستور اردشیر سوم هخامنشی و به دست یکی از سرداران مقرب او به نام «من تور» دستگیر و مطیع حکومت ایران شد. (از ایران باستان پیرنیا صص ۱۱۸۰ - ۱۱۸۱).

**هرمیاس کاری.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۱۹</sup> یکی از معاصران سلوکوس سوم است که پادشاه سلوکی مزبور هنگام سفر به آسیای صغیر او را - که در مقام وزیر اعظم بود - کفیل اداره قلمرو خود کرد. (از ایران باستان پیرنیا

ص ۲۰۷۸).

**هرمیدول.** [هَمْ] [اِخ] ده کوچکی است از دهستان سرشیو بخش مرکزی شهرستان سقز واقع در ۶۴ هزارگزی جنوب سقز و ۴ هزارگزی جنوب امام سیف الدین و ۱۲ هزارگزی مرز عراق که دارای ۲۰ نفر سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هرمیز.** [هَمْ] [اِخ] نام دهی که هرمز در جنوب مهریجرد ساخت و اکنون آن را هرمیز گویند. (از تاریخ یزد). رجوع به هرمز شود.

**هرمیس.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۲۰</sup> شیر سخت خونخوار. (منتهی الارب). الهرامس. (اقراب الموارد). [اگاویش. (منتهی الارب). [اگرگدن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). رجوع به هَرمیست شود.

**هرمیله.** [هَمْ] [اِخ] دهی است از دهستان میرده بخش مرکزی شهرستان سقز واقع در ۲۴ هزارگزی شمال باختری سقز و ۸ هزارگزی شمال باختری مرخوز. جایی است کوهستانی و سردسیر و دارای ۱۲۰ تن سکنه. از چشمه مشروب میشود. محصول عمده اش غلات، تسوتون و شغل اهالی زراعت و گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هرمین.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۲۱</sup> دو بناست بر سر کوهی نهاده به نزدیکی فسطاط و ملاط و از جوهری است که هیچ چیز بر وی کار نکند و هر یکی را از وی چهارصد ارش دراز است اندر چهارصد ارش پنهاندر چهارصد ارش بلند و اندر میان وی خانه هاست کرده، و مر او را یکی در است تنگ و بر این هرمین بسیار علم کننده است از طب و نجوم و هندسه و فلسفه. (حدود العالم). رجوع به هرمان شود.

**هرمینا.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۲۲</sup> یکی از دهات تابع شهر ساری مازندران است. (از مازندران و استرآباد راینو ص ۱۶۲ از ترجمه فارسی).

**هرمیون.** [هَمْ] [اِخ] <sup>۲۳</sup> دختر منلاس و هلنا. (فوستل دوکولانو). تنها دختر منلاس و هلن بود. در قدیمترین افسانه ها چنانکه در اودیسه به چشم می خورد چنین روایت شده است که منلاس او را غیاباً نامزد نئوپتولم پسر آشیل کرد و در مراجعت به لاسدمون جشنی برای این همسری گرفت. این همسری با جنگ معروف تروا ارتباط داشته است زیرا

1 - Hermos. 2 - Pythopolis.

3 - Hermocrâte.

4 - Timocrâte. 5 - Hermogénés.

6 - Hermonius.

7 - Baradésane.

8 - Hermiás. 9 - Atâmê.

10 - Hermiás de Carie.

11 - Hermione.

منلاس برای پیروزی در جنگ تروآ تیزامند کمک نئوپتولم بود. و در نتیجه این ازدواج میان «اورست» نامزد پیشین هرمیون و نئوپتولم رقابتی پدید آمد و سرانجام نئوپتولم به دست شورشیان «دلف» و به تحریک رقیب خود کشته شد و هرمیون به همسری «اورست» در آمد و پسری به نام تیسامون<sup>۱</sup> به دنیا آورد. (از فرهنگ اساطیر یونان و رم، پیر گرمال، ترجمه بهمنش صص ۴۱۶ - ۴۱۷).

**هرناشک.** [هَر] (اِخ) دهی است از دهستان جوزم دهج بخش شهر بابک شهرستان یزد که در ۳۳ هزارگزی شمال شهر بابک و ده هزارگزی راه جوزم به شهر بابک قرار دارد. جایی کوهستانی، معتدل و دارای ۱۷۶ تن سکنه است. از قنات مشروب میشود محصول عمده اش غله و کار مردم زراعت و هنر دستی زنان کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هرنج.** [هَر] (اِ) آن قسمت از قنات که رویش باز است و پوشیده نیست. (یادداشت به خط مؤلف، فرنچ. رجوع به فرنچ شود).

**هرنج.** [هَر] (اِخ) دهی است از دهستان وسط بخش طالقان شهرستان تهران واقع در ۶ هزارگزی شمال طالقان جایی است کوهستانی و سردسیر و دارای ۸۸۸ تن سکنه. از چشمه سارها و رودخانه محلی مشروب میشود. محصول عمده اش غله، یونجه و میوه است. شغل اهالی زراعت و کرباس و گلیم بافی، جاجیم و قالیچه بافی است. آثار قلعه خرابه ای در ۸ هزارگزی شمال ده روی کوه مشاهده میشود که به قلعه منصور معروف است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هرنج.** [هَر] (اِخ) دهی است از دهستان لاهیجان از بخش حومه شهرستان مهاباد واقع در ۳۵ هزارگزی باختر مهاباد و ۲۰ هزارگزی خاور راه خانه به نقده جایی است کوهستانی، معتدل و دارای ۳۰۵ تن سکنه. از رودخانه آواجیر مشروب میشود و محصول عمده اش غله، توتون، حبوبات و کار مردم زراعت، گله داری و جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هرند.** [هَر] (اِخ) رودخانه ای است بسیار عظیم در نواحی جرجان که از آن جز به شناوری و کشتی نتوان گذشت. (برهان). چون به حدود استرآباد رسد از پهلوی آق قلعه گذر کرده به دریای خزر میریزد. (آندراج). رودی است بحدود خراسان که آن را رود هرند خوانند. از کوه طوس برود. بر حدود آستو و جرمان برود و میانه گرگان برود و به شهر آبسکون برود و به دریای خزران افتد. (حدود العالم):

سخن از چشمه چشم که هرندی است روان چون هرندش بروانی سوی جرجان ببرد. ابن یمن (از آندراج).

**هرند.** [هَر] (اِخ) قصبه ای از دهستان حومه بخش کوهپایه شهرستان اصفهان است که در ۲۰ هزارگزی جنوب باختری کوهپایه ۸ هزارگزی جنوب شوسه اصفهان به یزد قرار دارد. جلگه ای است معتدل و دارای ۳۸۴۰ تن سکنه. از قنات مشروب میشود و محصول عمده اش غله و حبوبات و پنبه، و کار مردم زراعت و جزئی گله داری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱). شهرکی است در نواحی اصفهان در مسافت سه روز راه از اصفهان. (معجم البلدان). نام قصبه ای است از نواحی اصفهان. (آندراج).

**هرندی.** [هَر دی] (ص نسبی) ظاهراً منسوب به هرند اصفهان است.

**هرنصانه.** [هَر ن] (ع) کرمی است که آن را سرفه نامند. (منتهی الارب). سرفه. (اقرّب الموارد).

**هرنصه.** [هَر ص] (ع) رفتار هرنصانه. (منتهی الارب). مشی هرنصانه یا سرفه بر درخت. (اقرّب الموارد).

**هرنغ.** [هَر ن] (ع) شپش خرد. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). ج. هرنغ، هرنایغ. (اقرّب الموارد). هرنوع. رجوع به هرنوع شود.

**هرنعه.** [هَر ن ع] (ع) شپش بزرگ. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). ج. هرناع، هرنایغ. (اقرّب الموارد).

**هرنفه.** [هَر ف] (ع مص) نرم خندیدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هرنگ.** [هَر ن] (اِخ) نام محلی در کنار راه بستک به لنگه میان خلوس و کوخرد در ۵۴۸ هزارگزی شیرازی. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هرنگ شود.

**هرنگس.** [هَر ک] (ع ص) هر بلا و سختی که هلاک کند و از بیخ برکند شتران را. (منتهی الارب). هریماری شومی که در هوا و چراگاه بوجود آید و مبتلا سازد ستور را. (ناظم الاطباء). صفت هر بلای مهلک و ریشه کن کننده. (اقرّب الموارد).

**هرنگ.** [هَر ن] (اِخ) دهی است از دهستان حومه بخش بستک شهرستان لار واقع در ۱۳ هزارگزی جنوب خاوری بستک و کنار راه شوسه بستک به لنگه. جلگه ای است گرمسیر و دارای ۱۶۴۴ تن سکنه. از چاه مشروب میشود. محصول عمده اش غله، خرما، صیفی و کسار مردم زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هرنوت.** [هَر] (اِ) مکر و حيله. [خبت و خیانت. [بیدگویی. [بید مردم در دل نگاه

داشتن را نیز گویند. (برهان).

**هرنوع.** [هَر ن] (ع) شپش ریزه. (منتهی الارب). هرنغ، ج. هرناع، هرنایغ. (اقرّب الموارد). [شپش بزرگ. (منتهی الارب). هرنعه، ج. هرناع، هرنایغ. (اقرّب الموارد). [کرمکی است. (منتهی الارب).

**هرنوه.** [هَر ن] (اِ) میوه درخت عود است و آن کوچکتر از فلفل و به زردی مایل است. بوی عود می کند. طبیخ وی بول را براند و سنگ مثانه را بریزاند. (برهان). قرنوه. (ابن بطار). ابوسهل گوید: فاغره هندی است و صحیح آن است که آن دانه ای است که به فاغره شباهت دارد و خردتر از وی بود. پوست او مانند فاغره شکافته شود، اما سخت تر از پوست فاغره بود. بوی او به بوی عود هندی مشابه بود. (از ترجمه صیدنه). قرنوه. رجوع به قرنوه شود.

**هرنوی.** [هَر ن] (ع) هرنوه. (اقرّب الموارد). رجوع به هرنوه شود.

**هرنوی.** [هَر ن وی] (ع) گیاهی است. هرنوه. قرنوه. یا فلیفله. (منتهی الارب). گیاهی است و گویا قرنوه یا فلیفله است. (اقرّب الموارد). رجوع به هرنوه و قرنوه شود.

**هرنیدساو.** [هَر] (اِخ) پیمان فرهنگ و آن کتابی است از تصنیفات مه آباد که عجمان او را اولین پیغمبر از پیغمبران عجم دانند. (برهان). برساخته دساتیر است. (از حاشیه برهان ج معین).

**هرنیز.** [هَر] (اِ) تعین و چیزی بخود سپردن باشد. (برهان). دساتیری است. (از حاشیه برهان ج معین).

— هرنیزمند. رجوع به هرنیزمند شود. [تعیین و قرار دادن چنانکه گویند: موجب فلان را هرنیز کردیم یعنی تعین کردیم و قرار دادیم. (برهان). رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۴ شود.

**هرنیزمند.** [هَر ن] (ص مرکب) صاحب تعین به لغت زند و پازند. (برهان). دساتیری است. رجوع به هرنیز و فرهنگ دساتیر ص ۲۷۴ شود.

**هرو.** [هَر و] (ص) مردم شجاع را گویند. (برهان). سروری هزو (با زاء معجمه) ضبط کرده است. (از حاشیه برهان ج معین). رجوع به هزو شود.

**هرو.** [هَر و] (ع مص) به چوب دستی زدن کسی را. (منتهی الارب). به عصا بزدن. (تاج المصداق بیهقی). زدن به هراوة. (اقرّب الموارد). [افشاش گشتن و بزدن. [انیک پختن گوشت. (تاج المصداق بیهقی). هره. رجوع به هره شود. [بزدن سرما کسی را. (مصادر اللغة

زوزنی).

**هرو.** [هَرُو] (اخ) ده کوچکی است از دهستان گاوکان از بخش جبال بارز شهرستان جیرفت که در ۱۱۲ هزارگزی جنوب خاوری مسکون و ۸ هزارگزی شمال راه مالرو کروک به سبزواران واقع است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هروآباد.** [هَرُو] (اخ) نام بخش مرکزی هروآباد که شامل دهستان خان‌اندبیل است و از سوی شمال و باختر به بخش سنجد و از خاور به کوه‌های طالش و از جنوب به بخش شاه‌رود محدود است. این بخش از ۴۰ آبادی تشکیل شده که مجموع جمعیت آن در حدود ۱۶۹۶۲ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴). دهی است از طولش در شمال غربی بحرخر. (یادداشت به خط مؤلف). در ۱۳۷ هزارگزی رشت. (یادداشت دیگر مؤلف). میان ولایت خلخال و آذربایجان واقع است. (جغرافیای سیاسی کیهان). رجوع به خان‌اندبیل شود.

**هروآباد.** [هَرُو] (اخ) شهر کوچکی است که مرکز شهرستان خلخال، در ۱۹۸ هزارگزی خاور تبریز و ۵۶ هزارگزی جنوب اردبیل واقع و مختصات جغرافیایی آن بدینقرار است: طول ۴۸ درجه و ۲۱ دقیقه، عرض ۳۷ درجه و ۳۸ دقیقه؛ اختلاف ساعت با تهران ۱۱ دقیقه و ۲۸ ثانیه دیرتر. این شهر قدمت تاریخی ندارد و بتحقیق تا ۳۰۰ سال قبل دهی از املاک خوانین سعادلو بشمار میرفته است. در دوره فتحعلیشاه قاجار ساکنان هروآباد خود را از تسلط خوانین سعادلو خارج کردند و مرکز حکومت دولتی در آنجا تشکیل شد تا چند سال قبل نیز بخشی شمرده میشد و وابسته به شهرستان اردبیل بود. محله‌های قدیم شهر بدین نامها خوانده میشود: محله بالا، محله پایین یا برشته کوچک، محله قاضی لر. دو میدان بزرگ دارد. ساختمان بازار و دکانها نیز چندان منظم نیست. در جنوب و باختر شهر قلمستانها و باغهای میوه و رودخانه کوچکی است که به رود هروآباد معروف است این رودخانه از قسمتی از شهر نیز عبور می‌کند. سکنه آن پیش از شش هزار تن است آب مشروب مردم از سه رشته قنات و چشمه‌ها و در تابستان از رودخانه هروآباد است. صنعت دستی مردم بافتن شال، خورجین و کرباس است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ به اختصار). رجوع به خلخال شود.

**هروان.** [هَرُو] (اخ) دهی است از دهستان دیزج‌رود بخش عجب‌شیر شهرستان مراغه که در چهار هزارگزی جنوب عجب‌شیر و ۷ هزارگزی باختر راه شوسه مراغه به آذرشهر

واقع و جلگه‌ای است معتدل و دارای ۵۲۶ تن سکنه. از رود قلعه چای و چشمه‌ها و چاهها مشروب میشود. محصول عمده‌اش غله، کشمش و بادام و کار مردم زراعت و جوراب‌بافی با وسایل دستی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هروان.** [هَرُو] (اخ) دهی است از دهستان ابرغان از بخش مرکزی شهرستان سراب که در ۸ هزارگزی جنوب سراب و ۸ هزارگزی راه شوسه تبریز به سراب واقع شده و جلگه‌ای است معتدل و دارای ۳۱۵ تن سکنه از چشمه‌ها مشروب میشود و محصول عمده‌اش غله، بزرک و کار مردم زراعت و گلهداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هروانگه.** [هَرُو نَگَه] (ا مرکب) از هروانه + گَه که پساوند مکان است. (حاشیه برهان ج معین). بیمارستان. (برهان). اگر این کلمه مرکب از هروان یا هروانه و «گه» باشد آن وقت نایستی جزء اول بیمار یا پادافراه و کفر معنی بدهد. در فرهنگ اسدی هروانه به معنی بیمارستان و جای پادافراه است. فردوسی گفته است:

بفرمود کاین را به هروانگه

برید و همانجا کنیدش تبه.

ولی لغت اصلی هروانه است و مثل اینکه «گه» زاید و بی معنی است. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هروانه شود.

**هروانه.** [هَرُو ن / ن] (ا) بیمارستان باشد یعنی دارالشفا. (سروری). هروانگه. بیمارستان. دارالشفا. (برهان). [آنزدیک پارسیان جای پادافراه یعنی جای عقوبت است. (اسدی). [اشکنجه. (برهان). رجوع به هروانگه و هروانه گه شود.

**هروانه.** [هَرُو ن] (اخ) نام کوهی است. (برهان).

**هروانه گه.** [هَرُو ن / ن گَه] (ا مرکب) بیمارستان. (صحاح الفرس):

بفرمود کاین را بهروانه گه

برید و کنیدش همانجا تبه.

رجوع به هروانگه و هروانه شود.

**هروانی.** [هَرُو ن ی] (ص نسبی) منسوب به هرات. (سماعی). رجوع به هروی و هراتی شود.

**هروء.** [هَرُو] (ع مص) نیک پخته شدن گوشت. (منتهی الارب). نضج گوشت تا از هم باز شود. (اقراب المواردا). هَرء. هَرء. رجوع به این مدخلها شود.

**هروئین.** [هَرُو] (فرانسوی، ا) یا دی آستیل مرفین<sup>۱</sup> گرد سفید بی بو و تلخ مزای است که در آب بسیار کم حل می‌شود و معمولاً در طب کلیدرات آن را به کار می‌برند که در آب

قابل حل است. این دارو از راه تزریق جلدی پس از یک یا دو دقیقه و از راه معده پس از ۲۰ تا ۳۰ دقیقه جذب می‌شود. سمیت هروئین از مرفین بیشتر است و معمولاً مقدار استعمال آن از ۵ تا ده میلی‌گرم است. حداکثر استعمال آن در موارد طبی یک سانتی‌گرم در هر بار و در هر ۲۴ ساعت دو سانتی‌گرم تعیین شده است. هروئین بسرعت معتاد می‌کند و اعتیادش از مرفین سخت‌تر است و اگر معتاد را از استعمال آن محروم کنند فعالیت تنفسی و دوران دم او نقصان می‌یابد و حالات تنفسی شدیدی که گاه خطرناک است دست میدهد و در خلال آن حالات استعمال هروئین بکلی بی‌اثر است و تزریق مرفین میتواند مفید باشد. برای درمان اعتیاد هروئین مرفین تجویز میشود تا بتدریج اعتیاد تبدیل به اعتیاد به مرفین شود و آنگاه آن را درمان کنند. تأثیر هروئین برای تسکین درد مثل مرفین است و برای نفس‌تنگی و سرفه بهتر از مرفین مؤثر واقع می‌شود. (از کتاب داروشناسی ج ۱).

**هروپ.** [هَرُو] (اخ) از قراء صنعاء یمن. (معجم البلدان).

**هروپولیس.** [هَرُو پُ] (اخ)<sup>۳</sup> نام خلیج سوئز کنونی که در شمال دریای احمر است در منابع تاریخی یونان کهن هروپولیس نوشته شده است. (از ایران باستان پیرنیا ص ۱۹۲۲).

**هروت.** [هَرُو] (ع) شیر بیشه.

**هروتو.** [هَرُو] (ا) تخم اسپغول را گویند که بذر ققوتنا باشد. (انجمن آرا) (آندراج). رجوع به هروتوم شود.

**هروتوم.** [هَرُو] (ا) تخم اسپغول که بزر ققوتنا باشد. (برهان). اسپغول. (رشیدی). رجوع به هروتو شود.

**هرو دوت.** [هَرُو دُ] (اخ) هرو دوت. رجوع به هرو دوت شود.

**هرو دتس.** [هَرُو دُ ت] (اخ) هرو دوت. رجوع به هرو دوت شود.

**هرو دوت.** [هَرُو دُ] (اخ)<sup>۴</sup> اگر چه او را پدر مورخین خوانده‌اند ولی در واقع نخستین مورخ نبوده زیرا قبل از او اشخاص دیگری از یونانیها مانند هکاته<sup>۵</sup> چیزهایی نوشته‌اند که به ما نرسیده و ظن قوی می‌رود که هرو دوت و مورخین قرون بعد از این نوشته‌ها استفاده کرده‌اند، بی‌اینکه اسم مؤلف را برده باشند. هرو دت از مردم هالی‌کارناس<sup>۶</sup> مستعمره یونانی آسیای صغیر بود و چون این شهر جزو

1 - Heroine.

2 - Dyasety de morphine.

3 - Heropolis.

4 - Herodote.

5 - Hecatée.

6 - Halkikarnass.



مستملکات ایران به شمار می‌رفت. مورخ مذکور از تبعه ایران محسوب می‌شد. مدت زندگانی او را از ۴۸۴ تا ۴۲۵ ق. م. دانسته‌اند. وی سیاحت‌های متعدد در ممالک مشرق قدیم کرده و تحقیقات خود را راجع به احوال و تاریخ این ممالک نوشته است. نوشته‌های او شامل نه کتاب است و از این جهت آن را «تاریخ در نه کتاب» نامند و هر یک از کتابهای او به نام یکی از ارباب انواع یونان کهن است. بعضی از محققان تقسیم و نامگذاری آثار هرودوت را از قرون بعد میدانند و معتقدند که تألیفات او در ابتدا تقسیماتی نداشته است زیرا وقتی که می‌خواهد خواننده را به مطلبی مذکور در گذشته ارجاع دهد بدون اشارت به کتاب یا عبارت «حکایتی دیگر» یا «در حکایتهای دیگر» کار را به مسامحه می‌گذرانند. ایران قدیم آبادان و پر نعمت بود و ملل دیگر و از جمله یونانیان برای سیاحت یا کار به این کشور می‌آمدند ولی اطلاعاتی که یک سیاح یونانی می‌توانست با کمک مترجم درباره تاریخ و اوضاع کشوری چون ایران به دست آورد چندان دقیق و قابل توجه نبود و این ناپختگی اطلاعات در آثار هرودوت که البته به ایران هم نیامده بود - هویداست. سنوات وقایع درهم و ناهم‌آهنگ است. در موارد زیادی داستان‌گویی جای تاریخ را گرفته، داستانها هم مشوش است و علاوه بر اینها گویی روح افسانه‌دوستی یونانی هم آن را جلوه فوق‌العاده و دور از واقع داده است. نوشته‌های هرودوت درباره بابل و آسور هم آشفته و افسانه‌آمیز است. وی میگوید که مأخذ تحقیقات او کاهنان مصر و بابل بوده‌اند اما محققان سفر او را به بابل قبول ندارند و نیز بعید میدانند که وی از کاهنان درجه اول استفاده کرده باشد. با وجود این کتابهایش از این نظر که منظره کلی مشرق قدیم را مینمایاند قابل توجه است. در ذکر ارقام نیز گاه اغراق می‌کند. مینویسند که هرودوت نوشته‌های خود را در آتن برای مردم می‌خوانده است و اوسیوس وقایع‌نگار ثقه قرن سوم میلادی ضمن گفتگو درباره سالهای ۴۴۵ و ۴۴۶ ق. م. میگوید: هرودوت کتاب خود را در ملاء عام در آتن خواند و به افتخار بزرگی نائل شد. باتوجه به اشارات پلوتارک معلوم می‌شود که هرودوت مورد توجه مردم آتن بوده و آنها در برابر ستایش آتن صله‌هایی هم به او میداده‌اند. درباره این مورخ نظرات جور و اجوری اظهار شده است. ارسطو او را افسانه‌گوی ولی خوش‌بین و دارای قدرت نویسندگی دانسته است. توسیدید میگوید که او به نوشتن حقایق توجه

و علاقه نداشته است. کنزیاس پزشک دربار داریوش دوم و اردشیر دوم مواردی از نوشته‌های او را درباره کورش یزرگ، کمبوجیه، داریوش و خشایارشا تکذیب کرده است. ژوزف فلاویوس مورخ یهود دومان ثن مورخ مصری هم معتقد به اشتباه در روایات او هستند. سیسرون سخنور نامدار رومی او را پدر تاریخ نامیده ولی در عین حال به افسانه‌گویی او اشاره کرده است. اما تاریخ‌دانان متأخر معتقدند که او با وجود افسانه‌گویی از حقیقت زیاد دور و به آن بی‌توجه نبوده است. و بالاخره درباره هرودوت باید گفت که بیشتر کشفیات راجع به ایران قدیم مطالب نوشته‌های او را تأیید می‌کند. (از ایران باستان پیرنیا صص ۶۶ - ۷۳ به اختصار).

**هرودیان.** [هَرُ] (اِخ) هرودیانوس، مورخ یونانی. رجوع به هرودیانوس شود.

**هرودیانوس.** [هَرُ] (اِخ) <sup>۱</sup> یکسی از مورخان یونان است که در سال ۱۷۰ م. در اسکندریه متولد شد و پس از ۷۱ سال عمر به سال ۲۴۱ م. درگذشت. وی در رم میزیست و تاریخ رم را از درگذشت «تونن» تا زمان «گردیان» به زبان یونانی نوشته است. تاریخ او در هشت کتاب و بسیار بی‌طرفانه است اما تاریخ دقیق وقایع را ذکر نکرده است. از نوشته‌های او درباره دولت «پارت‌ها» در ایران میتوان مطالبی دریافت. (از ایران باستان پیرنیا صص ۲۱۸۱). رجوع به هرودیان شود.

**هرور.** [هَ] (ع) آنچه برافتد از دانه انگور. (منتهی الارب).

**هرور.** [هَ] (اِخ) قلمه‌ای است از اعمال موصل. (منتهی الارب). دژ منیمی است از اعمال موصل در طرف شمال آن که تا موصل سی فرسخ فاصله دارد. از هکاریه شمرده میشود. و از آنجا تا عمادیه سه میل مسافت است. (از معجم البلدان).

**هرور.** [هَ] (اِخ) دژی است از اعمال اربل در کوههای واقع در سمت شمال آن. (معجم البلدان).

**هروز بالا.** [هَ] (اِخ) دهسی است از دهستان حرجند از بخش مرکزی شهرستان کرمان که در ۷۰ هزارگزی شمال کرمان و سر راه فرعی راور به کرمان واقع و جایی است کوهستانی و سردسیر و دارای ۱۰۷ تن سکنه. از قنات مشروب میشود و محصول عمده‌اش غله، حبوبات و کار مردم زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هروز پایین.** [هَ] (اِخ) دهسی است از دهستان حرجند کرمان که در ۷۵ هزارگزی شمال کرمان واقع و جایی سردسیر و کوهستانی و دارای ۱۶۵ تن سکنه است. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هروش.** [هَ] (اِخ) زرشک (ص مرکب) مندرس و پاره‌پاره و آویخته از جامه. (از یادداشتهای مؤلف). [آنکه جامه‌اش دریده و مندرس و ریخته و آویخته باشد. (از یادداشتهای مؤلف).

**هروط.** [هَ] (ع) ج هرط. (منتهی الارب). هرط ماده‌شتر کلان است. (آئندراج). رجوع به هرط شود.

**هروک.** [هَ] (اِخ) نسام خسرو پرویز پادشاه ساسانی. (برهان) (ناظم الاطباء) (آئندراج). ایمن لغت را رشیدی از جاماسپ‌نامه نقل کرده است ولی در متن «ایاتکار زاماسپیک» (یادگار جاماسپ) نیامده است و ممکن است مصحف «مروک» باشد. (حاشیه برهان چ معین).

**هروک.** [هَ] (اِخ) زرشک. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به زرشک شود.

**هروک.** [هَ] (اِخ) دهسی است از بخش ابرقوی شهرستان یزد که در ۸ هزارگزی باختر ابرقو و ۲ هزارگزی جنوب راه ابرقو به فیروزآباد قرار دارد. جلگه‌ای است معتدل و دارای ۲۳۰ تن سکنه. از قنات مشروب میشود. محصول عمده‌اش غله، پنبه و تره‌بار است. کار مردم کشاورزی و هنر دستی زنان کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هروکیدن.** [هَ] (د) (مص) ترسیدن و هراسیدن. (ناظم الاطباء).

**هرول.** [هَ] (اِخ) دانه‌ای است مانند ماش و او را ملک خوانند. (برهان). در فرهنگ‌های دیگر و از جمله فرهنگ رشیدی «هروی» یا یاه به این معنی آمده است. (از حاشیه برهان چ معین). رجوع به هروی شود.

**هروله.** [هَ] (ل) (ع) مص رفتاری میان دویدن و رفتن و دویدن بعد عنق و شتاب رفتن. (منتهی الارب). نوعی از رفتاز که پویه نیز گویند. (ناظم الاطباء). شتاب کردن در رفتن کمتر از خیب یا بین عدو و مشی. (اقراب الموارد):

کرده‌پندازی گرد تله‌ای هروله‌ای تادرافتاده به حلقش در مشکین تله‌ای. منوچهری (دیوان چ دبیرسیاقی ص ۱۸۹). گفت: بنی. گفتمش: بوقت طواف

که دودیدی به هروله چو ظلم. ناصر خسرو. **هروم.** [هَ] (ع) ص زن پلید بدخوی. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هروم.** [هَ] (اِخ) نام پهلوانی و دلاوری است. (برهان).

**هروم.** [هَ] (اِخ) نام شهر زنان و بعضی گویند

نام شهری است که در این زمان بردع می‌گویندش. (برهان):  
 هرومش لقب بود از آغاز کار کنون بردعش خواند آموزگار. نظامی.  
 رجوع به بردع شود.  
**هروهل.** [هَرْ] (ل) کنجاره را گویند و آن نخاله و ثقل کنجد است که روغن آن را گرفته باشند. (برهان). رجوع به کنجاره شود.  
**هرووی.** [هَرْ] (ل) اسم عربی عروق الصفر است. (فهرست مخزن الادویه).  
**هرووی.** [هَرْ] (ص نسبی) منسوب به هرات. (برهان). هریوه. (برهان). هراتی. (یادداشت به خط مؤلف).  
**هرووی.** [هَرْ] (ل) دانه‌ای است مانند ماش که در میان باقلا بود. (رشیدی). در برهان و سروری «هرو» ضبط شده است به لام و محشی رشیدی نویسد که در اکثر نسخ با یاء آمده است. (از حاشیه برهان چ معین).  
**هرووی.** [هَرْ] (ل) زبانی بوده است از جمله هفت زبان فارسی. (برهان). زبان فارسی را شامل پنج یا هفت زبان دانسته‌اند که هروی به عقیده فرهنگ‌نویسان قدیم یکی از سه لهجه‌ای است که متروک شده است و آن را در ردیف سگزی و زاولی که لهجه‌های متروک بوده است نام برده‌اند. (از مقدمه برهان قاطع چ معین ص سی). مقدسی در احسن التقاسیم آرد: زبان هرات وحشی است و مردم آنجا سخن را بد ادا کنند و تکلف و تحمل ورزند. (مقدمه برهان چ معین ص ۴۳).  
**هرووی.** [هَرْ] (ل) امامی... مداح سلاطین و وزرای کرمان بوده و اشعار بسیار خوب دارد و از جمله این لغز است:  
 ثلث و خمس و زوج فردی را که خمس و سدس او بی‌شک از حد عدد بیرون بود تصنیف کن بر قرار خویش باری دیگرش در بیت مال ضرب کن، چون ضرب کردی آنگهی تضعیف کن سدس عشر ثلث او را باز با این هر دو قسم جمع کن، بی‌نی که نصف ثلث از او تحذیف کن کعب عین و جذر طا را اگر برون آری به فکر اندرو پیوند و چار و پنج را تألیف کن با محاسب گفتم اندر علم او اسمی به رمز گو «امامی» را به علم خویشتن تعریف کن. (از مجالس النفاثات میرعلیشیر نوایی ص ۳۲۷).  
 او ابو عبدالله محمد بن ابی‌بکر بن عثمان معاصر مجد همگر بوده است و هر یک دیگری را مدح کرده‌اند. و در اصفهان به سال ۶۷۶ یا ۶۸۶ ه. ق. درگذشت. دیوانش دو هزار بیت دارد. احوالش در تذکره نصرآبادی ص ۴۹۳ و مجمع‌الفصحی ج ۱ ص ۹۸ و مرآت‌الخیال ۴۰. آتشکده آذر ص ۱۴۷ آمده است. (از

ذریعه ج ۹ ص ۹۴).  
**هروی.** [هَرْ] (ل) دهی است از بخش پاوه شهرستان سنندج که از چشمه و رودخانه سیروان مشروب میشود. کار مردم زراعت و محصول عمده آنجا غله است. عده‌ای از اهالی به شغل گله‌داری گذران می‌کنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**هرویة.** [هَرْ وی ئ] (ص نسبی) منسوب به هرات. (منتهی الارب). مؤث هروی. رجوع به هروی شود.  
**هروہ.** [هَرْ] (ع) مؤث هِر، ج. هِرز. 'منتهی الارب' (اقرّب الموارِد). گریه ماده. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هر و هرر شود.  
**هروه.** [هَرْ] (ل) سوراخ کون. (برهان). مقدم و نشستگاه. (برهان). کون باشد. (اسدی):  
 کوهش بسان هره درآورده سر بهم دشتش بسان شله نهاده زهار باز. روحی ولوالجری.  
 مرا که سال به هفتاد و شش رسید و رمید دلم ز شله صابوته وز هره تاز. قریع.  
 هره نرم پیش من بنهاد هم بسان یکی تل مسکه. حکاک.  
 کنم من هره را جلوه، نکوهم شله را زیرا که هره درخور جلوه‌ست و شله درخور جلوه. عسجدی.  
 [گیاهی است که در میان گندم و جو روید و غوزه‌های دارد کنگره‌دار مانند غوزه خشخاش و در اندرون آن چند دانه می‌باشد. (برهان). هربنگ. رجوع به هربنگ شود.  
**هره‌زار.** [هَرْ] (ع ص) بسیار از آب و شیر. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [بسیار خندنده. (منتهی الارب). ضحاک در امر باطل. بیهوده‌خند. (از اقرّب الموارِد). [گوشت لاغر. (منتهی الارب). اللحم الغث. (اقرّب الموارِد). [شیر بیشه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).  
**هره‌دشت.** [هَرْ] (ل) دهی است از بخش مرکزی طوالش که دارای ۳۷۲۶ تن سکنه است. از رود هره‌دشت مشروب میشود و محصول عمده‌اش برنج، غله، لبنیات و میوه و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).  
**هره‌ذه.** [هَرْ] (ع) نوعی از رفتار اسپ کمتر از خیب. (منتهی الارب).  
**هره‌هر.** [هَرْ] (ل) صوت) نام آواز خنده‌مند، آهسته‌تر از قهقهه. (یادداشت به خط مؤلف). ترکیب‌ها:  
 - هرهر خندیدن. هرهر کردن. هرهر و کرکر. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به این ترکیبات در جای خود شود.  
**هره‌هر.** [هَرْ] (ل) صوت، ق) بسیار و فراوان: هرهر اشک ریختن؛ ریختن اشک بسیار و با

قطرات بزرگ. (یادداشت به خط مؤلف).  
**هره‌هر.** [هَرْ] (ع) آواز روانگی آب. (منتهی الارب). حکایت جریان آب بسیار. (اقرّب الموارِد).  
**هره‌هر.** [هَرْ] (ع ص) ناقله‌ای که زهدان آن از کلان‌سالی آب دهد. (منتهی الارب). [گوسپند کلانسال. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).  
**هره‌هر.** [هَرْ] (ل) نام محلی بوده است در مشرق سرزمین ترکمن‌نشین سیوت. (از مازندران و استرآباد رابینو، ص ۱۳۳ از ترجمه فارسی).  
**هرهر خندیدن.** [هَرْ] (ع) (مص مرکب) پیوسته خندیدن. خنده‌مند و بیهوده کردن. بیهوده خندیدن. رجوع به هرهر و هرهر کردن شود.  
**هرهر کردن.** [هَرْ] (ع) (مص مرکب) پیوسته خندیدن. خنده‌مند و بیهوده کردن یا خندیدن بطوری که دیگران را ناراحت کند. رجوع به هرهر و هرهر خندیدن شود.  
**هرهر و کرکر.** [هَرْ] (ع) (ل) صوت مرکب) خنده‌مند و بیجا.  
**هرهره.** [هَرْ] (ع) (مص، ل) آواز میش. (منتهی الارب). اسم صوت الضأن. (اقرّب الموارِد). [خنده‌بیهوده. (منتهی الارب). خندیدن به باطل. (اقرّب الموارِد). رجوع به هرهر و هرهر کردن شود. [اسم بانگ شیر بیشه. (منتهی الارب). زئیر الاسد. (اقرّب الموارِد). [یر آب خواندن و آوردن گوسفند را. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [جنبانیدن چیزی را. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). [ستم و دست‌درازی نمودن. (منتهی الارب). تعدی بر کسی. (اقرّب الموارِد). [حکایت کردن از بانگ هندیان در جنگ. (منتهی الارب). حکایت صوت هند در حرب. (اقرّب الموارِد).  
**هرهره.** [هَرْ] (ل) دهی از دهستان قشقل‌رود شهرستان توسیرکان که در ۲۴ هزارگی جنوب باختر توسیرکان واقع و جایی کوهستانی است و ۱۱۳ تن سکنه دارد و از چشمه‌ها مشروب میشود. محصول عمده‌اش نباتات دیمی، کتیرا و مختصری انگور است. در آمار به نام ابهریره احصاء شده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**هرهری.** [هَرْ] (ص نسبی) بی‌بند و بار. بی‌اعتقاد.  
 - هرهری‌مذهب: کسی که هیچ مذهبی ندارد. به قوانین هیچ دینی عمل نمی‌کند. (یادداشت به خط مؤلف).  
**هره سنگ.** [هَرْ] (ل) (ل) هرسنگ که

دهسی بوده است در مازندران. رجوع به هرسنگ شود.

**هرهفت.** [هه] (ا مرکب) به معنی آرایش باشد. (برهان). کنایت از زیب و زینت بود و آن را هرهفت و ند نیز گویند. (انجمن آرا).

رجوع به هرهفت کردن و هرهفت کرده شود. ||مطلقاً آرایش زنان را نیز گویند که آن حنا و سسمه و سرخی و سفیدآب و سرمه و زرک باشد که زوروق است و بعضی هفتم را غالیه گفته اند که خوشبویی باشد و بعضی خال عارضی را گفته اند که از سرمه به کنج لب یا جاهای دیگر از رخساره گذارند. (برهان).

**هرهفت کردن.** [هه ک د] (مص مرکب) هفت قلم آرایش کردن. (از حاشیه برهان چ معین). آرایش کردن خود یا دیگری را. آراستن و زیب و زیور به کار بردن: خاقانی عروس صفرا را به دست فقر هرهفت کن که هفت تنان در رسیده اند.

رجوع به هرهفت و هرهفت کرده شود. **هرهفت کرده.** [هه ک د / و] (ن منف مرکب) آراسته. به زر و زیور و دیگر آلات آرایش یافته. در تسداول امروز هفت قلم آرایش کرده:

عشق بر کرده به مکه آتشی کز شرق و غرب کعبه را هرهفت کرده هفت مردان دیده اند.

خاقانی. چون تو هرهفت کرده آیی حور  
بر تو هرهفت زیور اندازد. خاقانی.  
دوش از دم درآمد سرمست و بیقرار  
همچون مه دو هفته و هرهفت کرده یار. انوری.

یکی لشکر انگیکت از هفت روس  
به کردار هرهفت کرده عروس. نظامی.  
برون آمد ز پشت هفت پرده  
بنامیزد رخی هرهفت کرده. نظامی.

**هرهور.** [هه] (ع ص) (ا) بسیار از آب و شیر. (منتهی الارب). هُرْهُر. (ا قرب المواردا). ||آنچه برافتد از دانه انگور. ||آوسپند کلانسال. ||آب بسیار که آواز هرهر آید از وی. ||نوعی از کشتی. (منتهی الارب) (ا قرب المواردا). رجوع به هرهر و هرهرة شود.

**هرهیر.** [هه] (ع) (ا) ماهی است. (منتهی الارب). نوعی ماهی است. (ا قرب المواردا). ||نوعی از خبیث ترین مار، مرکب میان باخه و سیاه مار که ششماه خواب کند و گزیده اش جان بر نشود. (منتهی الارب). گزیده اش سلامت نماند. (ا قرب المواردا).

**هری.** [هز ری] (صوت، ق) لفظی است که عوام چون کسی را بیرون کردن خواهند یخواری و زبونی، بر زبان آورند: هری برو، معزولی، در این کلمه نهایت استخفاف است.

(از یادداشتهای مؤلف).

**هری.** [هز ری] (ا صوت، ق) تعبیر آواز پنهانی دل در حالت ترس و نگرانی. چنانکه در تداول گویند: دلم هری ریخت یا هری تو ریخت. (از یادداشتهای مؤلف).

**هری.** [هز ری] (ع مص) به چوب دستی زدن کسی را. (منتهی الارب) (ا قرب المواردا).

**هری.** [هز ری] (ع) (ا) خانه کلان که در آن طعام سلطان گرد آرند. ج، اهراء. (منتهی الارب) (ا قرب المواردا).

**هری.** [هه / هری] (ع) (ا) ج هراوة. (منتهی الارب). رجوع به هراوة شود.

**هری.** [ ] (هندی، ا) به هندی اسم هلیلیج است. (فهرست مخزن الادویه).

**هری.** [هه] (اخ) شهری بزرگ است به خراسان و شهرستان وی سخت استوار است و او را قهندز است و ربض است و اندر وی آبهای روان است. و مزگت جامع این شهر آبادان تر مزگتهاست به مردم، از همه خراسان. و بر دامن کوه است و جای بسیار نعمت است. و اندر وی تازیاند و او را رودی است بزرگ که از حد میان غور و گوزگانان رود و اندر نواحی او به کار شود. و از او کریاس و شیرخشت و دوشاب خیزد. (حدود العالم). همان شهر معروف هرات است:

یکی پیر بد مرزبان هری  
پسندیده و دیده از هر دری. فردوسی.  
به مهتر پسر داد بلخ و هری  
فرستاد بر هر سویی لشکری. فردوسی.  
ز هر سو که بد نامور مهتری  
بخواند و بیامد به دشت هری. فردوسی.  
بدیدار او راه بست و هری  
بهشت برین گشت و باغ بهار. فرخی.  
به هرای گنجش چو پدram کرد  
به پهلوی زیانتش هری نام کرد. نظامی.

چاق نقش بلخ گردد، دل قلب مرو گیرد  
آن روز کز در تو نسیم هری ندارم. خاقانی.  
عاقلان دیدند آب عز شروان، خاک ذل  
بر هری و بلخ و مرو شاهجهان افشاندند.

خاقانی.  
و در سواد هری صد و بیست لون انگور یافته  
شود هر یک از دیگری لطیف تر. (چهارمقاله).  
ای بسا کس رفته تا هند و هری  
او ندیده جز مگر بیع و شری. مولوی.  
رجوع به هرات شود.

**هری آب.** [هه] (اخ) دهسی از دهستان کاکاوند بخش دلفان شهرستان خرم آباد که در ۸۶ هزارگزی باختر راه شوسه خرم آباد به کرمانشاه واقع و دارای ۵۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هریاتوته.** [ ] (هندی، ا) به هندی نام توتیای هندی است. (فهرست مخزن الادویه).

**هریار.** [هه] (ا) دندنان زیادتی را گویند. (برهان).

**هریاع.** [هه] (ع) برگ که از باد بیفتد. (منتهی الارب) (از اقرب المواردا).

**هریان.** [هه] (اخ) دهی است از بخش معلم کلایه شهرستان قزوین که در ۲۱ هزارگزی باختر معلم کلایه واقع است و ۱۲۸ تن سکنه دارد. آب مشروب آن از رودخانه هریف است. محصول عمده آنجا بنشن، برنج، صیفی و گلایه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هریان.** [هه] (اخ) دهی است از بخش رزن شهرستان همدان که در ۲۱ هزارگزی جنوب رزن واقع است و ۷۳۵ تن سکنه دارد. آب آن از قنات است. محصول عمده اش غلات: حبوبات، صیفی و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هری ۶.** [هه] (ع ص) گوشت نیک پخته. (منتهی الارب). گوشتی که نیک پخته شود تا از استخوان جدا گردد. (ا قرب المواردا).

**هریت.** [هه] (ع ص) فراخ. ||فراخ کنج دهن. (منتهی الارب) (ا قرب المواردا). ||ز هر دو راه یکی شده. (منتهی الارب). ||افرس هریت: اسپ که عذار لجام آن کوتاه بود خلاف اصل. (منتهی الارب). ||ا شیر بیشه. ||(ص) مردی که راز را نپوشد. ||مرد زشت سخن. (منتهی الارب) (ا قرب المواردا).

**هری تخم.** [هه] (ا) (مرکب) بزرقطونا. اسفرزه. (یادداشت به خط مؤلف از مهذب الاسماء). رجوع به بزرقطونا و اسفرزه و هرول و هروی شود.

**هریجان.** [هه] (اخ) دهسی است از بخش کلاردشت شهرستان نوشهر که ۳۵۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده اش ارزن، غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**هریدان.** [هه] (اخ) دهسی است از بخش جبال بارز شهرستان جیرفت که در ۸۶ هزارگزی جنوب خاوری مسکون واقع و دارای ۴ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هریو.** [هه] (ص) به معنی کننده است که فاعل کردن باشد. (برهان). مصحف یا مجعول است. (از حاشیه برهان چ معین).

**هریو.** [هه] (ع مصص) (ا) زنبویدن سگ و زونویه. (تاج المصادر بیهقی). بانگ کردن سگ. (یادداشت به خط مؤلف). بانگ سگ از سرما کمتر از نباح. و یوم هریر روزی است که در آن میان بکرین وائل و تمیم جنگ شد و حارث بن بیهه، سید تمیم کشته شد. ||مکروه و ناپسند داشتن چیزی را. (منتهی الارب). دشخوار داشتن چیزی را. (تاج المصادر

بیتهی) (مصادر اللغة زوزنی).

**هریو.** [هَ] (اِخ) (لِیْلَة ...) رجوع به لیلَة الهیریر شود.

**هریو.** [هَ] (اِخ) (یوم ...) جنگی که میان بکر و بنی تمیم واقع شد و در آن حارث بن بیهب المجاشعی کشته شد. (از مجمع الامثال میدانی). رجوع به هریر شود.

**هریو.** [هَ] (اِخ) بقول ابن الندیم یکی از بلغای عَشْرَة ناس است. (یادداشت به خط مؤلف).

**هریو رز.** [هَ] (اِخ) دهی است از دهستان سام شهرستان ملایر که در ۱۸ هزارگزی جنوب شهر ملایر واقع و دارای ۲۲۷ تن سکنه است. از چشمه مشروب میشود. محصول عمده اش غلات دیم است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هری رود.** [هَ] (اِخ) رودی است که بر هرات گذرد و طول آن ۸۰۰ هزار گز است. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هری شود.

**هریو رة.** [هَ] (اِخ) ناحیتی است که آخر دهناء باشد. (از معجم البلدان).

**هریو رة.** [هَ] (اِخ) (فِرْقَة) ای از راوندیه که اصحاب ابوهریره راوندی هستند و آنها را عباسیه خلص نیز میخوانند... طرفدار امامت عباس بن عبدالمطلب عم حضرت رسول، و معتقد به ولایت ابومسلم اند. و در حق عباس و اولاد او غلو بسیار کنند. (از خاندان نویختی تألیف عباس اقبال ص ۲۶۷ و تبصره ص ۴۲۳).

**هریو رة.** [هَ] (اِخ) موضعی است در دهناء. (منتهی الارب). رجوع به هریره شود.

**هریس.** [هَ] (مِعرَب) طعامی که از گوشت و حبوبات ترتیب دهند و بهترین آن آن است که از گندم و گوشت مرغ سازند. (منتهی الارب). طعامی از دانه خرد شده و گوشت و در النوادر آمده است: دانه خرد شده بوسیله مهراس پیش از آنکه پخته شود و چون پخته شود هریسه نامند. (اقراب الموارد). رجوع به هریسه شود.

**هریس.** [هَ] (اِخ) از بخشهای پنجگانه شهرستان اهر. حدود آن: از شمال بخش مرکزی اهر و از جنوب بخش بستان آباد و از خاور بخش مهربان و از باختر بخش ورزقان است. دهستان خانمرو با ۱۶ آبادی و ۱۱۲۲۸ تن سکنه و دهستان بدوستان با ۳۶ آبادی و ۱۹۹۱۹ تن سکنه جزء این بخش است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هریس.** [هَ] (اِخ) مرکز بخش هریس و دهستان خانمرو از شهرستان اهر. دارای ۵۴۹۹ تن سکنه است. محصول عمده اش غله و حبوبات و سردرختی و کار مردم زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هریس.** [هَ] (اِخ) دهی است از دهستان

هریس شهرستان سراب که دارای ۲۰۵۵ تن سکنه و آب آن از چشمه است. محصول عمده اش غله و حبوبات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هریس.** [هَ] (اِخ) دهی است از شرفخانه از بخش شبستر شهرستان تبریز. دارای ۱۱۹۲ تن سکنه و آب آن از چشمه است. محصول

عمده اش غله و حبوبات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هریس.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش سنجد شهرستان هروآباد که دارای ۶۱۸ تن سکنه است. محصول عمده اش غله و حبوبات و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هریس.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان مراغه که دارای ۱۸۹ تن سکنه است. محصول عمده اش غله و نخود و بادام و کرچک و زردآلو و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هریس.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش ورزقان شهرستان اهر که ۳۶۷ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه ابری و چشمه ها و محصول عمده اش غله، حبوبات، سردرختی و انگور و شغل اهالی زراعت و باغداری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هریسان.** [ ] (اِخ) از طسوج خوزان. (تاریخ قم ص ۱۱۵). در مآخذ جغرافیایی متأخر نام این ده نیست.

**هریسان.** [ ] (اِخ) این دیه را دارابن بنا کرده و به نام درم خریدگان خود نهاده است و بدین دیه از مالیک او یک راوریسان نام بوده است، دارا گفت که این دیه را به نام او کنند. پس به مرور وریسان را هریسان گفتند. چنین گویند که یکبار از هریسان چهارهزار جریر ناردانه به مطبخ کسری بردند. (تاریخ قم ص ۸۴).

**هریسان.** [ ] (اِخ) از دیه های ساوه. (تاریخ قم ص ۱۴۰).

**هریسه.** [هَ] (س) (اِ) از اغذیه مشهوره و بهترین حبوبات و لحومی که از آن ترتیب یابد گندم و گوشت مرغ است. (تحفه حکیم مؤمن). به معنی هریس که طعامی است از گوشت و حبوبات. (منتهی الارب). امروز این طعام عبارت از گندم و گوشت است که مهرا کنند چنانکه به قوام غسل و مانند آن آید و گندم و گوشت آن از یکدیگر تمیز داده نشود. (یادداشت به خط مؤلف):

چو شد کشته دیگی هریسه پیخت  
پدید آتش از هیزم نیم سخت.

فردوسی.  
گاو آن را هریسه ساز و گوسپندان را زیربای مزعفر. (اسرارالتوحید). دعوتی با تکلف ساخته بودند و هریسه نهاده. (تاریخ بیتهی).

اگر خواب نگیرد ز بهر چاشت شبی  
که در تنور نهندت هریسه یا عدسی.

ناصر خسرو.

مرهم جان و دل ماست هریسه روغن  
بروای خادم چالا که به تعجیل بیار.

بسحاق اطعمه.

ترکیب ها:

— هریسه پز. هریسه کردن. هریسه گر. رجوع به این ترکیبات شود.

**هریسه پز.** [هَ] (س) (پ) (نِص) مرکب آنکه هریسه پزد و فروشد: جمله بازارها بسوخت و آغاز آن از دکان هریسه پزی بود. (تاریخ بخارا ص ۱۱۳).

**هریسه کردن.** [هَ] (س) (ک) (د) (مِص) مرکب پختن و ساختن هریسه، مهرا کردن. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هریسه شود.

**هریسه گو.** [هَ] (س) (گ) (ص) مرکب هریسه پز. آنکه هریسه را خوب بپزد. (آندراج). رجوع به هریسه پز شود.

**هریش.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش شوسف شهرستان بیرجند که در ۲۴ هزارگزی شمال باختری شوسف واقع و جایی است کوهستانی و معتدل و دارای ۶۶ تن سکنه. از قنات مشروب میشود. محصول عمده اش غله و کار مردم زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هریصه.** [هَ] (ع) (اِ) فراهم آمدنگاه آب. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هریو.** [هَ] (اِ) پاره ای از شب. (یادداشت به خط مؤلف).

**هریف.** [هَ] (اِخ) دهی است از دهستان رودبار بخش معلم کلاهی شهرستان قزوین که در ۳۲ هزارگزی باختر معلم کلاهی واقع و جایی کوهستانی و دارای ۳۱۵ تن سکنه است. از رودخانه کلین مشروب میشود. محصول عمده اش غله، برنج و صیفی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هریک.** [هَ] (ی) (ضمیر مبهم مرکب) هرکدام. (یادداشت به خط مؤلف):

روی هریک چون دوهفته گرد ماه

جامه شان غفه، سموریشان کلاه. رودکی.

چو شب روز گشت انجمن شد سیاه

بدان نیز کردند هریک نگاه. فردوسی.

ایر ده و دو هفت شد کدخدای

گرفتند هریک سزاوار جای. فردوسی.

رجوع به هر شود.

**هریکنده.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان بابل که واقع در ۶ هزارگزی جنوب خاوری بابل و دشتی است معتدل و مرطوب و دارای ۴۶۵ تن سکنه. از رودخانه هتکه از شعب رود بابل مشروب

میشود. محصول عمده آنجا برنج، غله، صیفی، پنبه، پیاز و نیشکر است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**هریکی.** [هَی / ی] (ضمیر مبهم مرکب) هریک، هرکدام. (یادداشت به خط مؤلف):

بیامد سپاه و بیامد پسر  
بخندید با هریکی تاجور.  
رجوع به هر و هریک شود. فردوسی.

**هریل آباد.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش صحنه شهرستان کرمانشاهان که در ۱۷ هزارگزی صحنه و یکهزارگزی شمال شوسه کرمانشاه به همدان واقع و دارای ۳۰ تن سکنه است. از رودخانه زردآب مشروب میشود. محصول عمده اش غلات، برنج و حبوبات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هریله.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش صحنه شهرستان کرمانشاهان که در ۲۶ هزارگزی شمال باختری صحنه واقع و ناحیه ای است کوهستانی و سرد و دارای ۱۹۱ تن سکنه. از آب چشمه مشروب میشود. محصول عمده اش غلات، حبوبات و توتون است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هریمین.** [هَم] (اِ) اهریمین. (مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات فارسی ص ۱۵۷). مخفف اهریمین. (حاشیه برهان چ معین). رجوع به اهریمین شود.

**هرین.** [هَ] (اِ) آواز مهیب را گویند همچو آواز سباع و وحوش. (برهان):

ز هرین حمله ز هرای تیغ  
شده آب خون در دل تند میغ.  
رجوع به هرا شود. نظامی.

**هرین.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش طرهان شهرستان خرم آباد واقع در ۱۱ هزارگزی شمال باختری مرکز دهستان کوهدشت، ناحیه ای است دامنه و معتدل و دارای ۱۸۰ تن سکنه است. از آب چشمه مشروب میشود. محصول عمده اش غلات، لبنیات و پشم و کار مردم زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هریوه.** [هَیو] (اِخ) هری. هرات. (برهان) (آنندراج). رجوع به هری و هرات و هریوه شود.

**هریونه.** [هَ] (اِخ) دهی است از دهستان نهارجانات از بخش حومه شهرستان بیرجند که در ۴۹ هزارگزی جنوب خاوری بیرجند واقع و جایی است کوهستانی و معتدل و دارای ۲۹۲ تن سکنه. محصول عمده اش غله، گردو، بنشن و آب مشروب آن از قنات و کار مردم کشاورزی است. (از فرهنگ جغرافیایی

**هریوه.** [هَ / هَو / و] (ص نسب) هروی. هراتی. (یادداشت به خط مؤلف). منسوب به هریو که صورتی از نام شهر هری یا هرات است:

چند برداری این هریوه خروش  
نشود باد بر سماعش نوش.  
|| زر خالص و رائج را نیز گفته اند. (برهان). زر یا دینار هریوه مسکوک دارالضرب هرات است. سعید نفیسی در حاشیه تاریخ بیهقی نویسد: گویا درست تر آن باشد که در این معنی هم هریوه منسوب به هرات است زیرا تا کنون هریوه به تنهایی و به صورت اسم در متنی دیده نشده است و در همه جا زر هریوه یا دینار هریوه و به صورت صفت استعمال شده است. (از حاشیه برهان چ معین):  
چراغی گرفتم چنانچون بود

زر ز هریوه سر خنجری.  
... و مواضع نهاده هر سالی که خراج فرستد برادرزاده را هزار دینار هریوه باشد. (تاریخ بیهقی). آنچه به نام ما باشد پنبه هزار دینار هریوه کنی و مهر دیگر به نام فرزند سی هزار دینار هریوه. (تاریخ بیهقی). || زن فاحشه را هم می گویند. (برهان).

**هزه.** [هَ] (ع مص) جنبانیدن چیزی را. (منتی الارب) (تاج المصادر بیهقی) (مصادر اللغة روزنی) (ترجمان جرجانی ترتیب عادلین علی).

**هزاع.** [هَ] (ع ص) افسوس کننده. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هزه شود.

**هزائم.** [هَ] (ع ا) ج هزیمه. (منتی الارب). رجوع به هزیمه و هزایم شود.

**هزایره.** [هَ] (ع ا) ج هزیر. (ناظم الاطباء) (منتی الارب). رجوع به هزایر شود.

**هزایره.** [هَ] (ع ا) ج هزیر. شیر پیشه. (ناظم الاطباء). رجوع به هزیر و هزیر شود.

**هزار.** [هَ] (ع عدد). ص، ا ده صد را گویند و به عربی الف خوانند. (برهان):

میلفتح دشمن که دشمن یکی  
فراوان و، دوست از هزار اندکی.  
یکی مؤاجر و بی شرم و ناخوشی که ترا  
هزاربار خوانبار بیش کرده عسس. لبیبی.  
هزار زاره کنم، نشوند زاره من  
به خلوت اندر نزدیک خویش زاره کنم.

در این بلاد فزون دارد از هزار کلات  
به هریک اندر دینار تنگها بر تنگ. فرخی.  
از لب تو مرا هزار نوید است  
وز سر زلفت هزار گونه زلفین. فرخی.

گفتم فغان کنم ز تو ای بت هزار بار  
گفتاکه از فغان بود اندر جهان فغان.

عنصری.

شاهها هزار سال به عز اندرون بزی

و آنکه هزار سال به ملک اندرون بیال.

عصری.

نی نی دروغ گفتم این چه شمار باشد  
باری نبید خوردن کم از هزار باشد.

منوچهری.

خلق شمارند و او هزار، ازیراک

هر چه شمار است جمله زیر هزار است.

ناصر خسرو.

یکی شاه و از خصم و دشمن هزاری

یکی شیر و از گور و آهو قطاری. قطران.

هزارت صف گل دمیده ز سنگ

ز صد برگ و دو روی و از هفت رنگ. اسدی.

از آن آهن لعل گون تیغ چار.

هم از روحنی و پر الک هزار. اسدی.

ما را گمان فند که بمائی هزار سال

معلوم صد هزار یقین در گمان ماست.

خاقانی.

در این ورطه کشتی فروشد هزار

که پیدا نشد پخته ای بر کنار. سعدی.

|| (ا) هزارستان. (منتی الارب). لبیل که

عربان عنذلیب خوانند. (برهان):

بر آنکه مهر گلی در دلش قرار گرفت

روا بود که تحمل کند جفاش هزار. سعدی.

|| بازی چهارم نرد هم هست که ده هزار باشد و

در این زمانه دوا هزار میگویند. (برهان).

**هزار.** [هَ] (اِخ) قریه ای است در دو فرسنگ

و نسیمی میانه جنوب و مشرق تل بیضا.

(فارسنامه ناصری). شهرکی است خرم و

آبادان و بانعمت به ناحیت پارس.

(حدود العالم).

**هزار.** [هَ] (اِخ) کوهی است در شمال غربی

بم در کرمان، دنباله آن قهرد و ارتفاع آن پنج

هزار گز است. (از جغرافیای طبیعی کیهان).

**هزار.** [هَ] (اِخ) دهی است از دهستان بیضا

از بخش اردکان شهرستان شیراز که دارای

۱۴۰ تن سکنه است. از چشمه مشروب

میشود. محصول عمده اش غله و برنج و کار

مردم زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۷).

**هزار آباد.** [هَ] (اِخ) دهی از بخش دستجرد

شهرستان قم. کوهستانی و سرد و دارای ۳۳۱

تن سکنه است. از قنات و چشمه سارها

مشروب میشود. محصول عمده اش غله و

بنشن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران

ج ۸).

**هزار آستین.** [هَ] (اِ) مرکب کنایت از

دریاست، چه هر شعبه از آن به منزله آستینی

است. (برهان).

**هزار آوا.** [هَ] (اِ) مرکب هزارستان.

(انجمن آرا)، بلبل، عندلیب، هزار، هزاران، (یادداشت به خط مؤلف). و او را هزار آواز هم میگویند. (برهان):  
تا هزار آواز از سرو برآرد آواز  
گوید او را مزنی ای باربد رودنواز.

منوچهری.

برگل نظم چون هزار آوا  
تا که صبح میسرایم من، مسعود سعد.  
صفر صلصل و لحن چکاوک و ساری  
نفیر فاخته و نغمه هزار آوا، خاقانی.  
رجوع به هزار آواز و هزارستان شود.  
**هزار آواز.** [ه/ه] [ا/مرکب] هزار آوا، (برهان)، بلبل، عندلیب، هزار، هزاران، هزارستان:

هزار آواز چون دانا همه نیکو و خوش گوید  
ولیکن زاغ همچون مرد جاهل ژاژها خاید.  
ناصر خسرو.

رجوع به هزار آوا و هزارستان شود.  
**هزارات.** [ه/ه] [ا/ج] هزاره، ادوار سنین، (یادداشت به خط مؤلف)، رجوع به ادوار شود.

**هزاران.** [ه/ه] [عدد، ص، ا] جمع هزار است برخلاف قیاس، و عدد هزار را نیز گویند. (برهان)، این کلمه بیشتر برای دلالت بر کثرت به کار رود:

هزاران بدو اندرون طلق و خم  
درون درش نقش باغ ارم، عنصری.  
آنکه به یکی چرخشت اندر فکندشان  
بر پشت لگد بیست هزاران یزئدشان.

منوچهری.

هزاران صفت گل دمیده ز سنگ  
ز صدبرگ و دوروی و از هفت رنگ.

اسدی.

هزاران قبه عالی کشیده سر به ابر اندر  
که کردی کمترین قبهئ سیه برترین دروا،  
عمیق بخارایی.

به مژگان سیه کردی هزاران رخنه در دینم  
بیا کز چشم بیمارت هزاران درد بر چینم،

حافظ.

— صد هزاران؛ عدد مرکبی است دال بر کثرت:

صد هزاران گل شکفت و بانگ مرغی برنخاست  
عندلیبان را چه پیش آمد هزاران را چه شد؟

حافظ.

— هزاران هزار؛ عددی است که برای دلالت بر کثرت به کار رود:

از هزاران هزار نعمت و جاه  
نه به آخر به جز کفن بردند؟

سال هزاران هزار شاد همی باش  
یاد همی دارمان و یاد همی باش، منوچهری.

به بازوی پرخون درون بید سرخ  
بزد دشنه زین غم هزاران هزار، ناصر خسرو.

[ا/بازی چهارم نرد را هم میگویند که داو هزار باشد. (برهان)، هزار، ده هزاران، داو هزار. (یادداشت به خط مؤلف)، رجوع به هزار، داو هزار، ده هزار و ده هزاران شود.

**هزاران.** [ه/ا] [ا/خ] دهی است از بخش قره آغاج شهرستان مراغه. دارای ۳۵۰ تن سکنه است. آب آن از چشمه سارها و محصول عمده اش غله و نخود است. شامل دو قسمت به نام هزاران پائین و بالاست که یک هزار گز از یکدیگر فاصله دارند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هزارانی.** [ه/ا] [ا/خ] دهی است از بخش آبدانان شهرستان ایلام. دارای ۳۵۲ تن سکنه است. آب آن از چشمه و رودخانه کیود است و محصول آن غله، لبنیات، پشم و ماش است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هزاراسب.** [ه/ا] [ا/خ] قلعه ای است استوار و شهری پر آب که گرد آن را آب گرفته است و از یک سوی به خشکی راه دارد. تا خوارزم سه روز راه است و راه آن همه بازارهاست. (معجم البلدان)، قلعه ای است از مضافات خراسان. (برهان)، این شهر در جنگهای سلطان سنجر و اتسز خوارزمشاه مورد محاصره لشکر سنجر قرار گرفت و در ضمن محاصره، ادیب صابر این رباعی را بر تیری نوشت و درون قلعه انداخت:

ای شاه همه ملک زمین حسب تو راست  
از دولت و اقبال جهان کسب تو راست  
امروز به یک حمله «هزاراسب» بگری  
فردا خوارزم و صد هزار اسب تو راست.

و رشید و طواط در پاسخ او رباعی دیگری نوشت و با تیری از درون قلعه به سوی لشکر سنجر انداخت:

ای شه که به جامت می صافی است نه دُرد  
اعیای تو را ز غصه خون باید خورد  
گر خشم تو ای شاه شود رستم گردد  
یک خر ز «هزاراسب» نتواند برد.

جوینی در جهانگشا نویسد که این قصه اکنون پس از حمله مغول در آب غرق شده است. (از تاریخ جهانگشای جوینی ج ۲ ص ۸، ۹ و ۵۶).

**هزاراسبی.** [ه/ا] [ص/نسبی] منسوب به هزاراسب که دره محکمی است به خوارزم. (سمعانی).

**هزاراسب.** [ه/ا] [ا/خ] — هزاراسب، هزاراسف، رجوع به هزاراسب شود.

**هزاراسپ.** [ه/ا] [ا/خ] نام یکی از اتابکان لرستان است که در قرن ششم هجری میزیسته و در اواخر آن قرن به حکومت رسیده و لوای استقلال برافراشته است و پس از وی گروهی از فرزندان او نیز در آن دیار حکومت کردند. (از تاریخ گزیده چ لیدن صص ۵۳۸-۵۴۴).

**هزاراسپند.** [ه/ا] [ب/ا] (امربک) نوعی از سداب کوهی است، و آن را به یونانی مولی میگویند و به عربی حرمل عامی خوانند. بر مفاصل طلا کنند نافع باشد. (برهان).

هزاراسفند، رجوع به هزاراسفند شود.

**هزاراستون.** [ه/ا] [ه/ا] [ا/خ] رجوع به هزارستون و صدستون شود.

**هزاراسف.** [ه/ا] [ا/خ] ابن نماور. نام یکی از حکام پادوسبانیان یا فادوسبانیان در مازندران بوده است. (از سفرنامه مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۹۲ از ترجمه فارسی).

رجوع به پادوسبانیان شود.

**هزاراسف.** [ه/ا] [ا/خ] هزاراسب، رجوع به هزاراسب شود.

**هزاراسفند.** [ه/ا] [ب/ا] (امربک) حرمل. (ذخیره خوارزمشاهی)، هزاراسپند. (برهان).

رجوع به هزاراسپند شود.

**هزارافشان.** [ه/ا] [ه/ا] (امربک) درخت تاک صحرایی باشد و آن مانند عشقه بر درخت پیچد، و آن را هزارچشان هم میگویند، یعنی هزار گز. (برهان)، رجوع به هزارچشان و هزارافشان و هزارکشان شود.

**هزاربخیه.** [ه/ا] [ب/خ/ی/ی] (امربک) گیوینوعی طراز و زینت جامه بوده است... و بعضی منسوج به مقتضای وقت و روز مانند علم جامه و هزاربخیه و مدفون و شب اندر روز. (دیوان البسه نظام قاری ص ۱۱۸).

**هزاربید.** [ه/ب] (امربک) در تشکیلات مرکزی حکومت ساسانی وزیر بزرگ را هزاربید می گفتند که به زبان پهلوی ساسانی هزاربستی<sup>۱</sup> میشود. (از ایران در زمان ساسانیان تألیف کریستن سن ترجمه رشید یاسمی ج ۲ ص ۱۳۳).

**هزاربو.** [ه/ب] [ا/خ] قلعه ای است از ولایت خراسان. (یادداشت به خط مؤلف)، رجوع به هزاربو شود.

**هزاربرگ.** [ه/ا] [ب/ا] (امربک) گل ابریشم. (یادداشت به خط مؤلف)، رجوع به گل ابریشم شود.

**هزاربو.** [ه/ب] [ا/خ] نام قلعه ای است در ولایت خراسان. (برهان).

**هزاربند.** [ه/ا] [ب/ا] [ا/خ] کوهی در راه چالوس. (یادداشت به خط مؤلف).

**هزاربندک.** [ه/ا] [ب/ب/د] (امربک) عصی الراعی. (بحر الجواهر)، رجوع به هزارچشان و هزارافشان و هزارکشان شود.

**هزاربندک.** [ه/ب/د] [ا/خ] رجوع به هزاربند شود.

**هزاربند.** [ه/ا] [ب/ب/د] [ا/خ] به گفته

بلعی لقب مهرنری از فرزندان اسفندیار است که یزدگرد اول ساسانی او را وزارت داد و بهرام گور نیز این شغل بدو سپرد و مردمان از وزارت او شادمان بودند. رجوع به تاریخ بلعی ص ۹۴۴ شود.

**هزاربوران.** [ه/ا] (اخ) دهی است از بخش اسکو از شهرستان تبریز دارای ۲۹۲ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله و حبوب و بادام است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هزارپیشه.** [ه/ا] [ه/ش/ش] (ا-مرکب) جعبه‌ای که در آن بشقاب و استکان و قوری و کارد و چنگال و قنددان و چای‌دان و غیره هر یک جای مخصوص دارد و در سفرها به کار رود. صندوقچه سفری که خانه‌های مختلف برای جا دادن خوردنیها و ادوات لازمه گوناگون دارد و معمولاً از چوب سازند. (از یادداشتهای مؤلف):

چه غم تهی اگر از یاده جام و شیشه ماست که چشم پرفن ساقی هزارپیشه ماست.

**هزارپای.** [ه/ا] (ا-مرکب) حیوانی از حشرات الارض بسیار باریک و بلند به طول یک انگشت و تنه آن گره‌دار مانند ریسمان که گرهای متصل به هم داشته باشد و بر سرش دو شاخ باریک است و بیست و دو پای باریک از دم تا سر آن، و اگر کسی را بگذرد کوبیده خودش را بر زخم گذارند علاج سمیت و درد او را کنند. (انجمن آرا). گوش‌خزک. ذوالاربعة والاربعین. ستولوفندریا. سدپایه. گوش‌خز. گوش‌خارک. ابوسع و سبعین. ابواربع و اربعین. (از یادداشتهای مؤلف): دست‌ویس‌ایریده‌ای هزارپایی بکشت. (گلستان).

— هزارپادوزی؛ نوعی دوختن. (یادداشت به خط مؤلف). نوعی طراز و زینت حاشیه جامه و جز آن. رجوع به هزارپای و هزارپایه شود.

**هزارپای.** [ه/ا] (ا-مرکب) هزارپایه. هزارپایه. صدپایه. (یادداشت به خط مؤلف): سوار با سر اندر شدی بدو و از آن برون شدی همه تن چون هزارپای به سر.

**هزارپایه.** [ه/ا] [ی/ا] (ا-مرکب) گرمی است معروف که به هندی گنلایی گویند. (غیاث). رجوع به هزارپا و هزارپای شود.

**هزارپیت.** [ه/ا] [پ/ا] (ا-مرکب) هزارپید. رجوع به هزارید شود.

**هزارپس.** [پ/س] (ا-مرکب) نام گیاهی است دواتی. (آندراج). (برهان).

**هزارپی.** [ه/پ] (اخ) از بلوکات آمل در مازندران شامل ۳۸ قریه و دارای سه فرسنگ مربع مساحت و در حدود ۴۲۰۰ تن سکنه

است. مرکز آن اوجی آباد. از شمال به دریای خزر، از مشرق به دابو، از جنوب به آمل و از مغرب به اهلمرستاق محدود است. (جغرافیای سیاسی کیهان). و رجوع به هرازی شود.

**هزار پیرهن گوشت گرفتن.** [ه/ا] [ه/د] [گ/ت] (مص مرکب) کنایت از بسیار فربه شدن و بالیدن. (آندراج).

**هزارپیشه.** [ه/ا] [ه/ش/ش] (ا-مرکب) رجوع به هزارپیشه شود.

**هزارتا.** [ه/ا] (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان بندرعباس که دارای ۳۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هزارتابه.** [ه/ا] [ه/ب/پ] (ا-مرکب) (از: هزار + تاب + ه، پساوند اتصاف و نسبت یا پساوند فاعلی) (حاشیه برهان چ معین). نامی از نامهای آفتاب. (انجمن آرا) (برهان):

تا می‌تابد هزارتابه از گنبد این بلند طارم.

سیف اسفرنگ (دیوان ص ۳۳۳). **هزارتو.** [ه/ا] (ا-مرکب) هزارلا. هزارخانه. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هزارتوی و هزارلا شود.

**هزارتوی.** [ه/ا] (ا-مرکب) شکنبه گوسفند و جز آن که گپیا در آن انداخته طبخ می‌کنند، و آن خانه‌های بسیار دارد، و آن را هزارخانه هم گویند. (آندراج). و به عربی رمانه خوانند. (برهان). سی‌تو. هزارلا. هزارخانه. (حاشیه برهان چ معین). رمانه. (از السامی فی الاسامی).

**هزارجریب.** [ه/ج] (اخ) ناحیه‌ای است کوهستانی در مازندران که از مشرق به شاهکوه، از مغرب به ساری و سوادکوه و از جنوب به سمنان و از شمال به اشرف محدود است. رود نیکا در شمال آن از مشرق به مغرب جاری است و قسمت علیای رود تجن از مرکز آن می‌گذرد و آن را به دو قسمت دودانگه و چهاردانگه تقسیم مینماید. (جغرافیای طبیعی کیهان). از توابع مازندران و دارای معدن مس و زغال‌سنگ است. (جغرافیای اقتصادی کیهان). نام یکی از دهستانهای چهارگانه شهرستان ساری است که جنگل‌های انبوه دارد. آب آنجا از چشمه‌سارها و محصول آن غله، دیمی، ارزن، لبنیات و عسل است. زراعت برنج هم در برخی از قراء معمول است. این دهستان ۵۴ آبادی و در حدود ۱۵ هزار تن سکنه دارد. قراء مهم آن عبارتند از: پابند، ارم، کچب‌محله، پوروا، متکازین، ولاده و آکرد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**هزارجریب.** [ه/ج] (اخ) دهی است از بخش دورود شهرستان بروجرد. جلگه معتدل

و دارای ۶۱۶ تن سکنه است. از قنات مشروب میشود و محصول آن غله است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**هزارجریب.** [ه/ج] (اخ) دهی است از شهرستان ملایر دارای ۱۵۸ تن سکنه. آب آنجا از قنات و محصول عمده اش غلات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هزارجریب.** [ه/ج] (اخ) در مشرق قصبه جلفا در اسپهان. (جغرافیای سیاسی کیهان). دهی است از بخش داران شهرستان فریدن که ۱۲۰۷ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و چشمه است و محصول عمده اش غله و حبوب و هنر دستی مردم بافتن قالی و جاجیم است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**هزارجشان.** [ه/ا] [ه/ج] (ا-مرکب) به معنی هزارفشان است که تا ک صحرایی باشد، و آن بسیار بلند می‌شود و بر درختها می‌پسچد، و معنی آن هزار گز است، چه جشان به معنی گز باشد و خوشه آن زیاده بر ده دانه نمیشود و به جهت دباغت کردن پوست و جرم به کار برند. (برهان). به معنی هزار ذراع، نباتی است شبیه به رز در برگ و شاخ. (یادداشت به خط مؤلف). ابن بیطار از ابن حسان روایت کند که کلمه فارسی و به معنی هزار ذراع [است]. (از یادداشت دیگر مؤلف). فاشرا. هزارافشان. کرم دشتی. (یادداشت به خط مؤلف). به فارسی فاشراست. (فهرست مخزن الادویه). رجوع به هزارافشان و هزارکشان شود.

**هزارجلفا.** [ه/ج] (اخ) دهی است از دهستان بشاریات از بخش آبیک شهرستان قزوین دارای ۱۱۸ تن سکنه. آب آن از قنات و محصولش غله، چغندرقد، زردآلو، بادام، انگور و صیفی است. قلعه قدیمی خرابه‌ای دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**هزارجوشان.** [ه/ا] [ه/ج] (ا-مرکب) در ترجمه صیدنه نام هزارجشان چنین ضبط شده است (با واو). رجوع به هزارجشان شود.

**هزارچشان.** [ه/ا] [ه/ج] (ا-مرکب) رجوع به هزارجشان و هزارافشان و هزارکشان شود.

**هزارچشم.** [ه/ا] [ه/ج/چ] (ا-مرکب) هوفاریقون. گیاهی است از تیره هوفاریقونی نزدیک به تیره پنیترکان که در برگ آن کیسه‌های اسانسی بسیار است و چون آن برگ را در برابر آفتاب گیرند مانند آن است که سوراخ بسیار دارد و به همین جهت آن را هزارچشم نامیده‌اند. (گیاهشناسی گل‌گلاب ص ۲۰۴).

**هزارچشمه.** [ه/ا] [ه/ج/چ/م/م] (ا-مرکب) علت و ریشی باشد که بیشتر بر پشت آدمی به هم رسد، و آن را به عربی سرطان می‌گویند.

(برهان). و پهن شود به قدر کفگیر یک سوراخها داشته باشد و از هر سوراخی ریم و خون بیرون آید و به این ملاحظه آن را هزار چشمه گویند و کفگیر خوانند، و قسمی از سرطان است همانا او را به عربی خُراج گویند. (انجمن آرا)، شیر پنجه، کفگیر. (یادداشت به خط مؤلف): خراج ریش هزار چشمه است، گزاردن او داروی اوست. (چهارمقاله نظامی عروضی ص ۱۹). || (ص مرکب) سوراخ دار. پرسوراخ. (یادداشت به خط مؤلف):

ز نوک ناوک این ریم خم آهن فام  
هزار چشمه چو ریم آهن است سینه من.

خاقانی.  
**هزار چشمه.** [ه/ج] (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان شاه آباد که دارای ۱۳۴ تن سکنه است. آب آن از رودخانه راوند و چشمه و محصول عمده اش غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هزار چم.** [ه/ج] (اخ) نام قسمتی از راه چالوس. (یادداشت به خط مؤلف). نام یکی از کوههای کوهستان غربی کلاستاق است. (از سفرنامه مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۴۶ از ترجمه فارسی).

**هزارخال.** [ه/ا] (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان نوشهر که دارای ۳۵ تن سکنه است. آب آن از چشمه ها و محصول آن غله است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**هزارخانه.** [ه/ن] (ن) (ا مرکب) هزارلا. سی تو. (حاشیه برهان چ معین). هزارتو. قسمتی از احشاء گیاه خواران مانند گوسفند و گاو که چندین لا دارد. (یادداشت به خط مؤلف). شکنجه گوسفند. (آندراج). چیزی است که با شکنجه گوسفند می باشد، و شکنجه را نیز گویند. (برهان). || هزاربیشه. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هزاربیشه شود.

**هزارخانی.** [ه/ا] (اخ) دهی است از بخش دلفان شهرستان خرم آباد که دارای ۴۲۰ تن سکنه است. آب آن از چشمه است و محصولش غله و لبنیات و پشم و ساکنان آن از طایفه غیب غلامند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**هزارخانی.** [ه/ا] (اخ) دهی است از بخش سنقر کلیایی شهرستان کرمانشاهان. دارای ۱۰۷۰ تن سکنه است. محصول عمده اش غله، حبوب، انگور و توتون و هنر دستی مردم بافتن قالیچه و گلیم است. شامل دو قسمت علیا و سفلی است که ۵ هزار گز از هم فاصله دارند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هزارخانی.** [ه/ا] (اخ) دهی است از بخش زاب شهرستان سنندج. دارای ۵۰۱ تن

سکنه است. محصول عمده اش غله، گردو، لبنیات، توتون و مختصری پنبه و صیفی و آب آن از چشمه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هزارخانی.** [ه/ا] (اخ) دهی است از بخش کنگاور شهرستان کرمانشاهان. دارای ۱۵۶ تن سکنه است. آب آن از چشمه و محصولش غله و حبوب و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هزارخوابه.** [ه/ا] (ه/خوا / خاب ب / پ) (ص نسبی) کنایت از چشم بسیار خواب. (آندراج):

بعد هزار شب هم اکنون شبی نخسید  
این دیده ای که شبها بودی هزار خوابه.

امیر خسرو دهلوی.  
**هزارخوشه.** [ه/ش] (اخ) دهی است از بخش خواف شهرستان تربت حیدریه. جلگه معتدل و دارای ۱۴۸ تن سکنه است. آب آن از قنات و محصول آن غله، پنبه و پنبش است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**هزاردار.** [ه/ا] (ا) نامی از نامهای ایرانی که از جمله نام پدر این هزاردار طبیب است. (یادداشت به خط مؤلف).

**هزارداستان.** [ه/ا] (ا مرکب) بلبلی. (غیاث). بلبلی را گویند، و به عربی عنذلیب خوانند. (برهان). رجوع به هزارستان و هزارآوا و هزار شود.

**هزاردانه.** [ه/ن] (ن) (ص مرکب، ا مرکب) تسبیح که هزار دانه دارد. (یادداشت به خط مؤلف). قسمی سبجه که عدد دانه های آن هزار است. (یادداشت دیگر): تسبیح هزاردانه بر دست میج.

سعدی (گلستان).  
نه چرخ هزاردانه گردان  
در چلقه ذکر خاقانهاست.

سلمان ساوجی (از آندراج).  
|| به معنی برنج به کار رود، عوام هنگامی که بر سر سفره اند و خواهند که سوگند خورند گویند «به این هزاردانه» و به برنج اشاره کنند، یعنی به این برنج، به این نعمت. (از یادداشتهای مؤلف). نظیر آن در تداول گویند: به این دانه ناشمرده، یعنی گندم یا برنج. || خوشه ای که دارای دانه های بسیار بود. (ناظم الاطباء).

**هزاردر.** [ه/د] (اخ) نام قصری که ظاهراً ساسانیان برکنار رود ام حبیب در بصره ساخته بودند. (یادداشت به خط مؤلف). جایی است در بصره که بر نهر ام حبیب واقع و گویند کثیرالابواب بوده است. (معجم البلدان).

**هزاردرخت.** [ه/د] (د/ر) (اخ) نام جایی بوده است در مغرب فارس. ابن بلخی در تعیین حدود کوره اصطخر گوید: حد این کوره از یزد تا هزاردرخت در طول و از

قهبستان تا تبریز در عرض. (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۲۲).

**هزاردره.** [ه/د/ر] (اخ) از اعمال اصفهان. (یادداشت به خط مؤلف). کوهی است در جنوب اصفهان. (ناظم الاطباء).

**هزاردره.** [ه/د/ر] (اخ) دهی است از بخش سروستان شهرستان شیراز که دارای ۳۱۳ تن سکنه است. آب آن از چاه و محصول عمده اش غله است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**هزاردستان.** [ه/د] (ا مرکب) هزار. هزارآوا. هزارآواز. (یادداشت به خط مؤلف). عنذلیب. کمبب. بلبلی. (یادداشت دیگر). مرغی است معروف از جنس بلبلی که از کثرت صغیرهای نیکو او را هزارستان و هزارآوا گویند. (انجمن آرا). بلبلی. (برهان). گویا هزارستان جز بلبلی و شاید نوعی از آن است. (حاشیه برهان چ معین):

تا چون هزارستان بر گل نواز زُند  
قمری چو عاشقان به خروش آید از چنار.

فرخی.  
هزارستان امروز در خراسان است  
به مجلس ملک اینک همی زند دستان.

فرخی.  
هزارستان دستان زدی به وقت بهار  
کنون به باغ همی زاغ راست آه و فغان.

فرخی.  
هزارستان این مدحت منوچهری  
کندروایت در مدح خواجه بوالعباس.

منوچهری.  
بانگ هزارستان چون زیر و بم شود  
مردم چو حال ببیند از این سان خرم شود.

منوچهری.  
از لحن و از آوای خوش بمآند  
در تنگ قفسها هزارستان.

ناصر خسرو.  
ناهید سزد هزارستان  
کایوان تو گلستان ببینم.

خاقانی.  
خاصه که به هر طرف نشسته ست  
صد یارید از هزارستان.

خاقانی.  
از برگ و نوا به باغ و بستان  
با برگ و نوا هزارستان.

نظامی.  
گامی دو سه تاختی چو مستان  
نالنده تر از هزارستان.

نظامی.  
تو گلین گلستان حسنی  
عطار تو را هزارستان.

عطار.  
از آن همی نژد سرو دست کانداز باغ  
هزارستان بر گل نمی زند دستان.

کمال الدین اسماعیل.  
گلی چو روی تو گر ممکن است در آفاق  
نه ممکن است چو سعدی هزارستانش.

سعدی.  
بوی گل و بامداد نوروز



و آواز خوش هزارستان. <sup>سعدی</sup>  
 هر گلی نو که در چمن آید  
 ما به عشقش هزارستانیم. <sup>سعدی</sup>  
 چون مرده بود هزارستان  
 چه سود ز جلوه گستان؟ <sup>امیر خسرو</sup>  
 رجوع به هزارآوا و هزارآواز شود.  
**هزاردوست.** [هَ / هَ] [ص مرکب]  
 هرجایی. آنکه هر روز دوست تازه گیرد  
 معشوق هزاردوست را دل ندهی  
 ورمیدی آن دل به جدایی بنهی. <sup>سعدی</sup>  
**هزاردین.** [هَ] [اخ] دهی است از بخش  
 قلعه زراس شهرستان اهواز. جلگه‌ای است  
 گرم و دارای ۶۸ تن سکنه می‌باشد. آب آن از  
 چاه و قنات و محصول آن غله است. (از  
 فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶)  
**هزاررخشان.** [هَ / هَ] [از، ز] [لا مرکب]  
 گیاهی است که میوه آن مانند خوشه انگور  
 پوست آن سطبر است و در دباغت به کار آید.  
 (آندراج). مصحف هزارچشان. (حاشیه  
 برهان چ معین). هزارافشان. (برهان).  
 هزارچشان. هزارکشان. رجوع به هزارکشان  
 و هزارافشان و هزارچشان شود.  
**هزاررنگ.** [هَ / هَ] [از، ز] [ص مرکب]  
 چیزی که دارای رنگهای گوناگون باشد. (ناظم  
 الاطباء).  
**هزاررنگ برآمدن.** [هَ / هَ] [از، ز] [بَ مَ  
 دَ] [مص مرکب] به چندین طور خود را  
 آراستن. (ناظم الاطباء).  
 هزاررنگ برآمد به پیش روی تو گل  
 ولی نشد که تواند نمود رنگ تو را.  
 محمدعلی سلیم (از آندراج).  
**هزاررنگ برآوردن.** [هَ / هَ] [زَ بَ وَ دَ]  
 [مص مرکب] به چندین طور خود را نمودن.  
 رنگ عوض کردن. کارهای غیرمنظره کردن.  
 جورواجور شدن. ناپایدار بودن روزگار:  
 هزار رنگ<sup>۱</sup> برآرد زمانه و نبود  
 یکی چنانکه در آینه تصور ماست.  
 انوری (دیوان چ نفیسی ص ۲۷).  
 || چیزی را به صورت‌های گوناگون درآوردن  
 و ظاهر ساختن. (ناظم الاطباء).  
**هزاررو.** [هَ / هَ] [ص مرکب] سخت منافق.  
 (یادداشت به خط مؤلف).  
**هزاررود.** [هَ] [اخ] دهی است از بخش  
 سیردان شهرستان زنجان که ۱۲۷۱ تن سکنه  
 دارد. آب آن از رودخانه محلی و محصول آن  
 غله، پنبه، گردو، انار و زیتون است. (از  
 فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).  
**هزاراسب.** [هَ] [اخ] رجوع به هزاراسب  
 شود.  
**هزارستون.** [هَ] [ش] [اخ] نام دیگر کاخ  
 صدستون خشایارشا در تخت جمشید.  
 (سبک‌شناسی بهار ج ۱ ص ۱۵). رجوع به

صدستون شود.  
**هزارستون.** [هَ] [ش] [اخ] نام عمارتی که  
 ابوالمجاهد محمد تغلق بدر چاچی بنا نهاده و  
 شاعری گفته است:  
 نه سقف بی‌ستون که به شش روز شد تمام  
 در گوشه هزارستون تو مضر است.  
 ؟ (از آندراج).  
**هزارسف.** [هَ] [اخ] رجوع به هزاراسب  
 شود.  
**هزارسفند.** [هَ] [ف] [لا مرکب] رجوع به  
 هزاراسپند شود.  
**هزارف.** [هَ] [ع ص] شتر مرغ سریع  
 سبک. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
 هزارف. (آندراج).  
**هزار فرقه زدن.** [هَ / هَ] [ف] [ق] [زَ دَ]  
 [مص مرکب] به کنایت، به این در و آن در  
 زدن به هر کاری راضی بودن و تلاش کردن  
 بسیار برای زندگی یا رسیدن به مقصود.  
**هزارفشان.** [هَ / هَ] [ز] [لا مرکب]  
 هزارافشان. هزارچشان. رجوع به هزارافشان  
 و هزارچشان و هزارکشان شود.  
**هزارکانیان.** [هَ] [اخ] دهی است از بخش  
 دیوان دره شهرستان سندج، دارای ۲۰۰ تن  
 سکنه. آب آن از رودخانه قزل‌اوزن و چشمه  
 و محصول آن غله، توتون، عسل و لبنیات  
 است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).  
**هزارکردن.** [هَ / هَ] [کَ دَ] [مص مرکب]  
 تألیف (تاج المصادر بیهقی)، که مشتق از الف  
 به معنی هزار است. به هزار رسانیدن تعداد  
 چیزی.  
**هزارکشان.** [هَ / هَ] [کَ] [لا مرکب] نباتی  
 است شبیه به تاک انگور اما خاردار. تارهایی  
 دارد که مانند تاک بر مجاور خود می‌پیچد و  
 ثمر آن سرخ و به قدر نخودی است و ثمر آن  
 راسنیهادر و گویند و بیخ آن را عودالحیه  
 خوانند. هزارافشان نیز گویند و هزارچشان  
 معرب آن است و معنی آن هزارشاخ است. از  
 کثرت تارها. به فارسی ماردار گویند و به  
 شیرازی نخوشی یعنی «نخشکی یا خشک  
 نشوی» زیرا که در زمستان خشک نشود، و  
 نامهای بسیاری از او در هر لغتی نقل شده...  
 (انجمن آرا). رجوع به هزارچشان و  
 هزارافشان شود.  
**هزارکوه.** [هَ] [اخ] نام محلی در اصطخر و  
 از اعمال فارس است. (معجم البلدان).  
**هزارگان.** [هَ / هَ] [ص نسبی] هزاران.  
 هزاره: هزارگان درم فرمود ایشان را و همگان  
 امید گرفتند. (تاریخ بیهقی). || مرتبه چهارم  
 اعداد دهدهی که پس از صدگان است و آن  
 شامل اعداد چهاررقمی است.  
**هزارگانی.** [هَ / هَ] [ص نسبی]  
 هزاردیناری. آنچه هزار دینار ارزد یا هزار

مثقال طلا در آن باشد: خلعت پوشانید که کمر  
 هزارگانی بود در آن خلعت. (تاریخ بیهقی).  
 پیش آمد کمر زر هزارگانی بسته با کلاه  
 دوشاخ و ساختش هم هزارگانی بود. (تاریخ  
 بیهقی). || پرارزش و گرانبها:  
 و ر خود تو گشتی به دست خویشم  
 کاری باشد هزارگانی. سنایی.  
 خاقانی را به دولت تو  
 کار سخنان هزارگانی است. خاقانی.  
**هزارگز.** [هَ / هَ] [گ] [لا مرکب] اصطلاحی  
 است که گاهی به جای کیلومتر به کار میرود و  
 واحد طول در مسافت شهرها و راههاست.  
**هزارگز.** [هَ / هَ] [گ] [اخ] ده کوچکی است از  
 بخش زرند شهرستان کرمان. (از فرهنگ  
 جغرافیائی ایران ج ۸).  
**هزارلا.** [هَ / هَ] [لا مرکب] شکنبه.  
 هزارخانه. هزارتو. هزارتوی. (یادداشت به  
 خط مؤلف). رجوع به هزارتو و هزارخانه  
 شود.  
**هزارلات.** [هَ] [اخ] دهی است از رامسر که  
 دارای ۳۵ تن سکنه است. (از فرهنگ  
 جغرافیائی ایران ج ۲).  
**هزاردم.** [هَ / هَ] [ز] [عدد ترتیبی، ص نسبی]  
 شماره‌ای از هر چیز که پس از نهدونودونهم  
 و پیش از هزارویکم است.  
**هزارمنی.** [هَ] [م] [اخ] دهی است از بخش  
 رامهرمز شهرستان اهواز دارای ۷۵ تن سکنه.  
 آب آن از رودخانه رامهرمز و محصول  
 عمدتاً غله، برنج، کنجد و بزرک است. (از  
 فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).  
**هزارمنی.** [هَ] [م] [اخ] دهی است از بخش  
 واهان شهرستان خرم‌آباد دارای ۱۰۶ تن  
 سکنه. آب آن از چشمه و محصول عمدتاً  
 غله، لبنیات و پشم و هنر دستی زنان بافتن  
 سیاه‌چادر است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
 ج ۶).  
**هزارمی.** [هَ / هَ] [ز] [ص نسبی، لا رجوع به  
 هزارمین شود].  
**هزارمیخ.** [هَ / هَ] [ص مرکب، مرکب]  
 خرقة درویشان که بخیه بسیار بر آن زده  
 باشند، و آن را هزارمیخی هم میگویند.  
 (برهان). نوعی از لباس فقرا که به رشته‌های  
 گنده جابه‌جا دوزند. (غیاث):  
 چو پشت قفزد گشته تنورش از پیکان  
 هزارمیخ شده در عش از بسی سوفال.  
 زبیری.  
 برکش میخ غم ز دل پیش که صبح برکشد  
 این خشن هزارمیخ از سر چرخ چنبیری.  
 خاقانی.

دلق هزارمیخ شب آن من است و من چون روز سر ز صدره خارا برآورم.

خاقانی.

ازبهر پاره پیر فلک را به دست صبح دلق هزارمیخ ز سر برکشیده‌اند. خاقانی. ||کنایه از آسمان پرکوا کب است. (برهان). کنایه از فلک باشد. (انجمن آرا). به این معنی شاهدهی یافت نشد و گویا از همان ابیات خاقانی این معنی مستفاد شده، در صورتی که خاقانی آسمان را به دلق هزارمیخ تشبیه کرده است.

**هزارمیخه.** [هَ / هِ / خَ / خ] (ص نسبیه) آنچه با میخهای بسیار استوار شده باشد و به کنایت در توصیف آسمان به کار رود:

حصن هزارمیخه عجب دارم سست است سخت پایه دیوارش. ناصر خسرو.

رجوع به هزارمیخ و هزارمیخی شود.

**هزارمیخی.** [هَ / هِ] (ص نسبیه، مرکب) هزارمیخ. (برهان). جبه درویشان:

دلقش هزارمیخی چرخ و به جیب چاک بازافکنش ز نور و فراویزش از ظلام.

خاقانی.

تیغ یکمیخ آفتاب گذشت جوشن شب هزارمیخی گشت. نظامی.

چو گشت نغمه مرغان صبحگاه بلند هزارمیخی شب بر خود آسمان بدرید.

امیر خسرو.

دوتویی فقرا جامه‌ای است کز عظمت هزارمیخی افلا کش آستر یایی.

سلمان ساوجی.

||هزارمیخه. آنچه به میخهای بسیار استوار بود و به کنایت آسمان است:

کاین هفت خدنگ چارمیخی وین نه سپر هزارمیخی. نظامی.

رجوع به هزارمیخ و هزارمیخه شود.

**هزارمین.** [هَ / هِ / ر] (ص نسبیه، لا) هزارم. تعدادی که پس از نهصدونودنهم و پیش از هزارویکم قرار گیرد. رجوع به هزارم شود.

**هزارنوا.** [هَ / هِ] (ص مرکب) آنکه هزار آهنگ دارد و نواهای بسیار گوناگون نوازد:

با مطرب هزارنوا باده نوش کن در موسمی که زاغ هزیمت شد از هزار.

سوزنی.

رجوع به هزارآوا شود.

**هزاره.** [هَ / هِ / ر] (لا) پهلوی هزارک<sup>۱</sup>. هزار سال پس از تاریخ معین. (حاشیه برهان چ معین). هزار سال. دصد سال. یک دوره هزارساله از تاریخ. (از یادداشتهای مؤلف): از

وقت آدم تا کنون هفت هزارسال است و این هزاره آخرین است. (مجمعل التواریخ و القصص). ||جشنی که در هزارمین سال تولد

کسی برپا کنند. یادبود هزارمین سال. مراسمی که هزارسال پس از واقعه مهمی بیاد آن برپا شود، مانند هزاره فردوسی که تقریباً هزار سال پس از تولد فردوسی بوده است یا هزاره ابوریحان یا بوعلی و غیره. (از حاشیه برهان چ معین). ||نوعی از گل. ||قسمی فواره. (آندراج).

**هزاره.** [هَ / هِ / ر] (لا) حصه پایین دیوار. (حاشیه برهان چ معین). ایزار. ایزاره. ازار. ازاره، و آن قسمی از دیوار است که با آجر و سنگ و جز آن از زمین بردارند تا کف تاقچه زیرین. (یادداشت به خط مؤلف). چینه کشی پای دیوار است که ارتفاع مشخصی ندارد و معمولاً در حدود یک متر بالا آورند.

**هزاره.** [هَ / هِ] (اخ) قومی از افغانه. (آندراج). طایفه‌ای از عشایر شیعی مذهب. (یادداشت به خط مؤلف).

**هزارهزار.** [هَ / هِ] (عدد مرکب، ص مرکب، مرکب) هزار برابر هزار. یک میلیون: فراغت دل هزارهزار مردم. (تاریخ بیهقی). خراج پارس سی و شش هزارهزار درهم برآمد چنانکه سه هزارهزار دینار باشد. (فارسنامه ابن بلخی). و قرار داد که از آن کوره جمله دوهزارهزار درم خدمت بیت المال کنند. (فارسنامه ابن بلخی)...

**هزاری.** [هَ / هِ] (ص نسبیه) نوزد کشتی گیران، کسی که هر روز هزار بار تخته شلنگ نماید. (غیاث) (آندراج):

ای که در هند جفا تیغ تو کاری باشد منصب تخته شلنگ تو هزاری باشد.

میر نجات.

**هزاری.** [هَ / هِ] (اخ) دهی است از بخش

قصر قند شهرستان چاه‌بهار که دارای ۱۰۰ تن سکنه است: آب آن از رودخانه و محصول آن غله، تخم و برنج است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هزاری.** [هَ / هِ] (اخ) دهی است از بخش

دشتیاری شهرستان چاه‌بهار که دارای ۲۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هزاریک.** [هَ / هِ / ز / ی] (لا) مرکب

یک هزارم. یک قسم از هزار قسم. از هزار یکی. (یادداشت به خط مؤلف):

هزاریک زآن کاندن سرشت او هنر است نگار و نقش همانا که نیست در ارتنگ.

فرخی.

هزاریک زآن کامسال کرد خواهی باز به تیغ تیز به هند اندرون نکردی پار.

مسعود سعد.

**هزاع.** [هَ / هِ] (ص) مرد ضعیف بددل. (غیاث از صراح‌اللفه). ||منفرد. (اقراب الموارد): ما فی الجعبه الا سهم هزاع، در کیش به‌ج یک

تیر نیست. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). **هزاع.** [هَ / ز / ا] (ع ص) شیر که در شکار بسیار شکند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هزاک.** [هَ / هِ] (ص) زشت. ||زبون. ||بله و نادان. (برهان). ابله و نادان که زود فریفته شود. (اسدی):

که یارد داشت با او خویشان راست نباید بود مردم را هزاکا. دقیقی.

همانا به چشمت هزاک آمدم و یا چون تو ابله فغا ک آمدم. اسدی.

||شخصی که زود فریفته شود و بازی خورد. (برهان). غره. گول. (یادداشت به خط مؤلف).

**هزال.** [هَ / هِ] (ع مص) لاغر گردیدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). ||(امص) لاغری.

(منتهی الارب). نزاری. نحول. نحیفی. نحات. (یادداشت به خط مؤلف). قلت گوشت و پیه. تقیض سمن. (از اقرب الموارد).

**هزال.** [هَ / ز / ا] (ع ص) بسیار هزل. (اقراب الموارد). بسیار بیهوده گوی. ||اسخره.

بازیگر. دلق که موجب هزل و بیهودگی باشد. بفرمود تا همه مطربان و مسخرگان و

هزالان و سگان شکاری و بوزنه و از این جنسها که تماشای خلافت باشد از سرای خلافت بیرون کردند. (مجمعل التواریخ و القصص).

**هزاله.** [هَ / هِ] (ع امص) خوش منشی. (منتهی الارب). فکاهه: وقعت بینهما هزاله: ای فکاهه. (اقراب الموارد). ||زیرکی. (منتهی الارب).

**هزامج.** [هَ / هِ] (ع ص) آواز پیایی. (منتهی الارب). الصوت المتدارک من الرغاء، و میم آن زائد است. (از اقرب الموارد).

**هزامل.** [هَ / هِ] (ع لا) آواها. (منتهی الارب). اصوات. اصل آن ازمامل است. (اقراب الموارد از قاموس).

**هزانع.** [هَ / هِ] (ع لا) ج هزنوع که بیخ گیاهی است شبیه طرثوث. (آندراج). رجوع به هزنوع شود.

**هزانی.** [هَ / ز / ا] (ص نسبیه) منسوب است به هزان که بطنی است از عنک. (سمعانی).

**هزاوگ.** [هَ / هِ] (لا) نعام درخت «شب‌خسب» یا هزاربرگ در لهجات شمال ایران است که دارای برگهای ریز و بسیار است و شب‌هنگام برگهایش جمع می‌شوند. (از جنگل‌شناسی ساعی ص ۲۲۳ به بعد).

**هزاوه.** [هَ / هِ] (اخ) قصه دهستان

فراهان سادات از بخش فرمین شهرستان اراک. دارای ۲۷۳۶ تن سکنه است. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش انگور، غله و میوه

(دیوان چ سجادی ص ۵۵).

هزرات: انه ذوهزرات و فیه هزرات؛ ای کسل تام. (اقرّب الموارد).

**هزوع.** [هَزَّ] (ع ص) شیر بسیار سخت شکننده شکار. (منتهی الارب). هَزَّاع. (اقرّب الموارد). رجوع به هزاع شود.

**هزوعربی.** [هَزَّ] (ل) اسم جنسی حریف است، و نزد بعضی نوع بزّی آن. (فهرست مخزن الادویه).

**هزف.** [هَفَّ] (ع مص) سبک یافتن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هزف.** [هَزَفَّ] (ع ص) شسترمغ گران سنگ تیزرو یا گریزنده یا درازپرس یا جافی تناور. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هزق.** [هَزَّ] (ع مص) نشاط کردن. || بسیار خندیدن. (اقرّب الموارد). || (ل) شادمانی. (منتهی الارب). نشاط و سبکی. || شدت آواز تندر. (اقرّب الموارد).

**هزق.** [هَزَّ] (ع ص) تندر سخت آواز. (منتهی الارب). رعد شدید. (اقرّب الموارد).

**هزقه.** [هَزَقَ] (ع ص) زن که قرار نگیرد به جایی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هزل.** [هَازَ] (ع مص) لاغر گردانیدن کسی را. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). || لاغر گردیدن مرد. || مردن شتران کسی پس از درویش شدن وی. || (ل) بیهودگی. خلاف جد. (منتهی الارب). لاغ. سخن بیهوده. (یادداشت به خط مؤلف. آن است که از لفظ معنای آن

اراده نشود، نه معنای حقیقی و نه مجازی، و آن ضد جدّ است. (تعریفات). در اصطلاح اهل ادب شعری است که در آن کسی را ذم گویند و بدو نسبت‌های ناروا دهند، یا سخنی است که در آن مضامین خلاف اخلاق و ادب آید؛ محال را توانم شنید و هزل و دروغ که هزل گفتن کفر است در مسلمانی.

منجیک ترمذی. گاه نظم و گاه نثر و گاه مدح و گاه هجو روز جد و روز هزل و روز کلک و روز دن.

منوچهری. ممکن فحش و دروغ و هزل پیشه مزن بر پای خود زنهار تیشه. ناصر خسرو. بر هزل وقف کرده زبان فصیح خویش بر شعر سفخ کرده دل و خاطر منیر. ناصر خسرو.

میگوی محال زآنکه خفته باشد به محال و هزل معذور. ناصر خسرو. هزل همه ساله آب مردم ببرد. (کلیله و دمنه). آنگاه آن را به صورت هزل فراموده. (کلیله و دمنه). و اگر نادانی، این اشارت را که باز نموده شده است، بر هزل حمل کند، مانند کوری بود که احوالی را سرزنش کند. (کلیله و دمنه).

از هزل و جد چو طفل بنگزیرم که دست گاهی به لوح و گه به فلاخن درآورم. خاقانی.

ترکی قندز خوانند. (الجنم آرا). حیوانی است آبی، و آن در خشکی نیز می‌باشد و خصیّه او را آش‌بچه‌ها و جندبیدستر می‌گویند. و به ترکی قندز می‌خوانند. (برهان). رجوع به هزد کنند شود.

**هزد کنند.** [هَزَّگُ] (ل مرکب) جندبیدستر را گویند که آش‌بچه‌ها باشد و به ترکی قندز قوری گویند. (برهان). رجوع به هزد شود.

**هزرد.** [هَازَ] (ع مص) به عصا سخت زدن بر پهل و پشت کسی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). || سخت درختن. || اراندن و دور کردن کسی را به عصا. (منتهی الارب). || بر زمین زدن چیزی را. || عطای بسیار دادن کسی را. || خندیدن. || شتافتن به حاجت. || گران کردن نرخ در بیع. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). || بی‌اندیشه خریدن چیزی را و درآمدن در آن. (منتهی الارب).

**هزرد.** [هَزَّ] (ع ص) زیان زده. (منتهی الارب). مسخربن. (اقرّب الموارد). || گول. (منتهی الارب). احمق. (اقرّب الموارد). || درشت. (منتهی الارب). شدید. (اقرّب الموارد).

**هزرد.** [هَزَّ] (لخ) موضعی که در آن قوم شود هلاک شدند. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). || قبیله‌ای در یمن که شب خفتند و هلاک شدند، و گویند شهر هذیل است. (اقرّب الموارد).

**هزراف.** [هَزَّ] (ع ص) شتر مرغ سریع سبک. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). رجوع به هزراف و هزروف شود.

**هزربه.** [هَزَرَبَ] (ع امص) سبکی. شتابی. (منتهی الارب).

**هزرفه.** [هَزَرَفَ] (ع ص) شتافتن. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**هزرفه.** [هَزَرَفَ] (ع ص). || شستر ماده کلاسنال. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). || آکنده پیر. (منتهی الارب). عجوز. (اقرّب الموارد). هَزْرُوفَة.

**هزرفه.** [هَزَرَفَ] (ع) نوعی از بدترین خنده. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هزروف.** [هَزَرُوفَ] (ع ص). || شتر مرغ سریع سبک. هَزْرَاف. هَزْرَاف. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**هزروقه.** [هَزَرُوقَ] (ع ص). || هَزْرُوقَة. شتر ساده کلاسنال. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). || آکنده پیر. (منتهی الارب). عجوز. (اقرّب الموارد).

**هزروقی.** [هَزَرُوقِ] (ع) بند. اسم است آن را. لغتی است در هَزْرُوقِی. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هزره.** [هَزَر] (ع) زمین تنگ. (منتهی الارب). || تمام کسل. (اقرّب الموارد). ج.

هزبيلة (منتهی الارب)؛ ای شیء. (اقترب الموارد).

**هزت.** [هَزَزَ] (ع) هزّه و شادمانی و خورسندی و خوشدلی: سلطان را دگر باره هزت غزو و نشاط مجاهدت متمدّد گشت. (ترجمه تاریخ یمنی). رجوع به هزّه شود.

**هزج.** [هَزَجَ] (ع مص) سراییدن سرود طرب‌انگیز. (منتهی الارب). ترنم و انشاد. (اقرّب الموارد). || (ل) آواز تندر. (منتهی الارب). صوت الرعد و الزّبان. (اقرّب الموارد). || نوعی از سرود و ترانه طرب‌انگیز. || آواز با اندکی گرفتگی گلو. || هر کلام متدارک و متقارب. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). || (اصطلاح عروض) نام بحرّی از عروض بدان جهت که کلمات و آواز متدارک و متقارب باشد. (منتهی الارب). بحر هزج یکی از سه بحر دایره اول علم عروض موسوم به دایره مؤتلفه است که بحور آن عبارتند از: هزج و رجز و رمل. شمس قیس رازی نویسد: بحر هزج، اجزاء آن چهار بار مفاعیلن مفاعیلن است و از احیقی که در این بحر افتد پانزده است. قبض و کفّ و خرم و تخنیق و خرب و حذف و قصر و شتر و هتم و جَبّ و زلل و بتر و إسباع و معاقبت، و اجزایی که بدین از احیاف از افاعیل آن منشعب شود دوازده است. (از المعجم فی معاییر اشعار العجم ج مدرس رضوی ص ۱۰۲ به بعد). این بحر اگر مثنی باشد در هر مصراع آن چهار بار مفاعیلن تکرار میشود مانند این قطعه منسوب به رودکی:

نگارینا شنیدستم به وقت راحت و محنت  
سه پیراهن سلب بوده ست یوسف را به عمر اندر  
یکی از کید شد پر خون دوم شد چاک از همت  
سوم یعقوب را از بوی روشن کرد چشم تر  
دلّم ماند بدان اول تنم ماند بدان ثانی  
نصیب من شود در وصل آن پیراهن دیگر.  
اگر هزج مسدس باشد در هر مصراع سه بار مفاعیلن است مانند این مثال که شمس قیس آورده است:

نگارینا چرا با من نمیسازی؟

به حسن خود چرا چندین همی نازی؟  
هزج مسدس معمولاً با حذف یک هجا از آخر و به اصطلاح علم عروض با زحاف قصر در شعر فارسی به کار میرود مانند وزن خسرو و شیرین نظامی و دوبیتی‌های باباطاهر، و البته بسیاری از محققان وزن دوبیتی‌ها را تابع عروض اسلامی نمیدانند زیرا این وزن درست با ترانه‌های زبان پهلوی ساسانی تطبیق می‌کند. برای مطالعه تفصیل بحر هزج و از احیاف آن رجوع به المعجم فی معاییر اشعار العجم شود.

**هزد.** [هَزَّ] (ل) بیدستر که سگ آبی گویند و به



**هزمان.** [هَ] (اِخ) جایی است که پیاپیهای جریر در آنجا بود و اهل آن شکایت به حضرت نبوی بردند، آن حضرت امر آنان را فیصل داد. (معجم البلدان).

**هزمان.** [هَ] (اِخ) ده کوچکی است از بخش ساردوئیه شهرستان جیرفت. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هزمجه.** [هَ] [ج] (ع) سخن متتابع و پیاپی. || آموزش آوازهای زائد. (منتهی الارب) (اُقرب المواردا).

**هزموة.** [هَ] [ز] (ع) جنبش سخت. (منتهی الارب). حرکت شدید. (اُقرب المواردا). || (مص) نیک سرزنش و عتاب کردن. (منتهی الارب) (اُقرب المواردا). || سختی نمودن. (منتهی الارب). علف. (اُقرب المواردا).

**هزمه.** [هَ] [م] (ع) یکی از هزم، هر جای نشیب و مفا ک. ج. هزم، هزوم. || مفا کچه تردید و سبب و جز آن که از غمز انگشت پیدا آید. (منتهی الارب) (اُقرب المواردا).

**هزمة.** [هَ] [م] (ع ص) سخت جوشان؛ قُذِر هزمة؛ دیگ سخت جوشان. (منتهی الارب) (از اُقرب المواردا).

**هزمی.** [هَ] می [ص] (نسبی) منسوب به هزمه که نام جد خاندانی است. (از سمعانی).

**هزمی.** [هَ] می [ص] (نسبی) منسوب به هزم که نام جد خاندانی است. (از سمعانی).

**هزن.** [هَ] (اِخ) ده کوچکی است از بخش کهنوج شهرستان جیرفت دارای یکصد تن سکنه. محصول آن خرما است و آب آن از قنات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هزنبر.** [هَ] [ب] (ع ص) <sup>۱</sup> زیرک تیزسر. (منتهی الارب) (آنندراج). || مرد بدخوی. (منتهی الارب) (از اُقرب المواردا).

**هزنبران.** [هَ] [ب] (ع ص) <sup>۲</sup> زیرک تیزسر. || مرد بدخوی. (منتهی الارب) (آنندراج).

**هزنوع.** [هَ] (ع) بیخ گیاهی شبیه طروث. (منتهی الارب). و صحیح آن به راه مهمله و غین معجمه است. (از اُقرب المواردا). رجوع به هزنوع شود.

**هزؤ.** [هَ] (ص) مردم دلیر و شجاع را گویند. (برهان).

**هزؤ.** [هَ] [ؤ] (ع مص) سیر نمودن. (منتهی الارب) (اُقرب المواردا). || رفتن. (منتهی الارب). || افسوس داشتن. (تاج المصادر بیهقی).

**هزؤ.** [هَ] [ؤ] (ع) جانور آبی که آن را به هندی اود گویند به واو مجهول، و به ترکی قندز. (غیاث).

**هزؤ.** [هَ] (اِخ) قلعه‌ای است در ساحل بحر فارس. (معجم البلدان). هزؤ و ساویه دیگر

نواحی اعمال است از ساحلیات که با جزیره قیس رود و به حکم امیر کیش باشد و با گرم سیر زمین کرمان پیوسته است. (فارسنامه ابن بلخی). در مآخذ جغرافیایی متأخر نام آن نیست.

**هزوارش.** [هَ] [ر] (ا) زوارش. از مصدر اوزوارتن <sup>۳</sup> به معنی بیان کردن، تفسیر نمودن و شرح دادن است. و به همین معنی در نامه‌های پهلوی، چون دینکرد و بندهش و نامکیهای منوچهری و چیتیکهای زادسپرم و شکندگمانیک و یچار، و در نوشته‌های پهلوی تورفان ایزوارتن <sup>۴</sup> به کار رفته است، بنابراین اسم مصدر اوزوارش (هزوارش) در پهلوی به معنی شرح و تفسیر و توضیح و بیان است. در سراسر نوشته‌های پهلوی چه در سنگ‌نبشته‌ها و چه در گزارش پهلوی اوستا (= زند) و در نامه‌های پیش از اسلام و پس از اسلام، به استثنای آثار مانوی تورفان، هزار کلمه سامی از لهجه آرامی به کار رفته است. به این گونه کلمات که فقط در کتابت می‌آمده و به زبان رانده نمی‌شد هزوارش نام داده‌اند، به عبارت دیگر هزوارش ایدئوگرام یا علامت و نشانه‌ای بوده به هیئت یک کلمه آرامی که به جای آن در خواندن، یک کلمه ایرانی می‌نشانند. مثلاً به جای آن ایدئوگرامهایی که بایستی به لهجه آرامی «شیدا، جلنا، ملکا، شیر و یقیمون» بخوانند معادل آنها را که لغات ایرانی «دیوانه، پوست، شاه، و = به، استادن» باشد به زبان می‌آوردند. اگر اصلاً یاد کردن اینگونه لغات هزوارش در فرهنگهای فارسی لازم باشد نگفته پیداست که باید ریشه و بن آنها را از همان زبان آرامی یا زبانهای دیگر سامی چون سریانی و عبری و بالاتر از آنها در زبانهای بابلی و آشوری و آکدی به دست آورد. معادل بسیاری از آنها در زبان عربی هم که از خویشاوندان این زبانهای سامی است، موجود است. همین کلمات آرامی است که در برهان قاطع از لغات زند و پازند یاد گردیده است. (از مقدمه برهان قاطع ج معین ص دوازده).

**هزوان.** [هَ] [ا] (به معنی زبان است که عربان لسان گویند. (آنندراج) (برهان). مصحف زوان = زغان = زبان. (حاشیه برهان ج معین).

**هزؤر.** [هَ] [ؤ] (ع ص) سست. (منتهی الارب).

**هزؤع.** [هَ] (ع مص) شتافتن. (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی). رجوع به هزع شود.

**هزؤم.** [هَ] (ع) ج هزم. (منتهی الارب) (اُقرب المواردا). رجوع به هزم شود. || ج هزمة. (منتهی الارب) (اُقرب المواردا). ج

هزمه، به معنی هر جای نشیب و مفا ک. (آنندراج). رجوع به هزمة شود. || (مص) به صبح نزدیک گردیدن شب. (منتهی الارب) (اُقرب المواردا).

**هزؤم.** [هَ] (ع ص) قوس هزؤم؛ کمان سخت‌آواز. (منتهی الارب).

**هزؤ.** [هَ] [ز] (ع امص) شادمانی. (منتهی الارب). نشاط. ارتیاح. (اُقرب المواردا). خورسندی. (منتهی الارب). || خوشدلی. || فراخ‌خویی که به دهش پیدا گردد. (منتهی الارب). || تردد بانگ تندر. || آواز جوشش دیگر. || نوعی از رفتار شتر. (منتهی الارب) (اُقرب المواردا). رجوع به هزت شود.

**هزه‌ها.** [هَ] (ع ص) آب بسیار روان. (از منتهی الارب) (از اُقرب المواردا). || سیف هزه‌ها؛ شمشیر جنبان و روشن بسیار آب درخشان. (منتهی الارب) (از اُقرب المواردا).

**هزه‌جان.** [هَ] [ج] (اِخ) دهی است از بخش ورزقان شهرستان اهر که دارای ۴۶۴ تن سکنه است. آب آن از چاه و محصول عمده‌اش غله و سردرختی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هزه‌ز.** [هَ] (ع ص) آب بسیار و روان. (منتهی الارب) (اُقرب المواردا). || بئر هزه‌ز؛ چاه دور تک. (منتهی الارب). چاه عمیق. (از اُقرب المواردا). || بئر هزه‌ز؛ جوی جنبان. (منتهی الارب). که موج زند از صافی. (از اُقرب المواردا).

**هزه‌ز.** [هَ] [ج] (ع ص) آب بسیار و روان. (منتهی الارب) (از اُقرب المواردا). || صاف از آب و شمشیر؛ ماء هزه‌ز و سیف هزه‌ز؛ صاف. (از اُقرب المواردا).

**هزه‌زه.** [هَ] [ز] (ع مص) برانگیختن فتنه و شورش و جنگ میان مردم. || خوار و رام گردانیدن. (منتهی الارب) (اُقرب المواردا). || جنبانیدن. (منتهی الارب). حرکت دادن. (اُقرب المواردا).

**هزیز.** [هَ] (ع) پاره‌ای از شب. (منتهی الارب). هزیز. (اُقرب المواردا). رجوع به هزیز شود.

**هزیؤ.** [هَ] (ع ص) به عصا درخته و رانده. (منتهی الارب).

**هزیؤره.** [هَ] [ر] (ع ص) مصفر هزرة، یعنی سخت کسلمند. (منتهی الارب).

**هزیؤ.** [هَ] (ع مص) به نشاط آوردن حادی، شتران را به سرود. || فروافتادن ستاره و درخشیدن در فروشدن. رجوع به هزؤه شود. || (ا) آواز و بانگ وزش باد. || تردد آواز تندر.

۱- أو الصواب بزائین. (از منتهی الارب).

۲- أو الصواب بزائین. (از منتهی الارب).

(منتهی الارب) (اقرّب الموارد).  
**هزیم.** [هَ] [ع] (ا) پیاره‌ای از شب و مقدار سه یک یا چهار یک از شب. (منتهی الارب). و قارایی گوید یک نیمه از شب، و گویند ساعتی از آن. گویند: مضی هزیم من اللیل. (اقرّب الموارد). [(ص) مرد گول. (منتهی الارب). احمق. (اقرّب الموارد). ج، هُزُع. (اقرّب الموارد).  
**هزیل.** [هَ زَی] [ع] (ص) کثیرالهزل. (اقرّب الموارد).  
**هزیل.** [هَ] [ع] (ص) لاغر. نزار. ج، هزلی. (یادداشت مؤلف). ضد سمین. ج، هزلی. (اقرّب الموارد).  
**هزیلة.** [هَ ل] [ع] (مص) اسمی است مشتق از هزل، مانند شمیمه از شتم. (اقرّب الموارد). [لاغری. ثم فشت الهزیلة فی الابل. ج، هزائل. هزلی. (اقرّب التوارد).  
**هزلی.** [هَ زَ لَ] [ع] (ا) کار شبعده‌باز که در شعبده‌های خویش چابک‌دست باشد. (از اقرّب الموارد).  
**هزلی.** [هَ زَ لَ ی] [ص] (نسی) منسوب به هزیلة که نام زنی است. (سمعانی). (هزیلة نام چند زن صحابی است). (از منتهی الارب).  
**هزیم.** [هَ] [ع] (ا) تندر. [آواز تندر. [(ص) اسب سخت‌آواز. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). [باران که نایستد، چنانکه گویی ابر شکافته شده است. (اقرّب الموارد).  
**هزیم.** [هَ زَ] [ع] (ا) نخستانی و قرائی است در زمین یمامه از آن بنی امرء القیس. (از معجم البلدان).  
**هزیم.** [هَ زَ] [ع] (ا) شهری است در یمین. (معجم البلدان).  
**هزیمت.** [هَ م] [ع] (مص) هزیمه‌گریز به هنگام شکست. گریز. فرار. گریز از دشمن و خطر شکست. ضد فتح:  
 هزیمت به هنگام بهتر که جنگ چو تنها شدم نیست جای درنگ. فردوسی.  
 در هزیمت چون زنی بوق ار بجایست خرد ورنه مجنونی چرا می پای کوبی در سُرَب؟ ناصر خسرو (دیوان چ نقوی ص ۳۶).  
 در هزیمت ز نور و تابش او هرچه دریافتند بربایند. مسعود سعد.  
 خصم از سپاهت ناگهی جسته هزیمت را روی چون جسته از نقب ابلیی جان برده کالا ریخته. خاقانی.  
 هزیمت را غنیمتی درست شناختند. (ترجمه تاریخ یمینی). ایلک‌خان پس از هزیمت بلغ بسا ولایت خویش رفت. (ترجمه تاریخ یمینی).  
 چو سلطان در هزیمت عود می‌سوخت علم را میدردید و چتر میدوخت. نظامی.  
 چون درآید تیرباران بلا

در هزیمت دامن تر داشتن. عطار.  
 بددلان از بیم جان در کارزار کرده اسباب هزیمت اختیار. مولوی.  
 در خزان بین صدهزاران شاخ و برگ از هزیمت رفته در دریای مرگ. مولوی.  
 چو بینی که یاران نباشند یار هزیمت ز میدان غنیمت شمار. سعدی.  
 — به هزیمت؛ شکست‌خورده و گریزان؛ مبارزان و اعیان یاری دادند و کین درگشادند و مکرانی برگشت به هزیمت. (تاریخ بهیقی). احمد علی نوشتکین از راه کرمان به راه تون به هزیمت آنجا آمده بود. (تاریخ بهیقی).  
 — سر به هزیمت بردن؛ جان خود را با گریز از میدان نجات دادن:  
 از چو منی سر به هزیمت نبرد صحبت خاکی به غنیمت شمرد. نظامی.  
 ترکیب‌ها:  
 — هزیمت افتادن. هزیمت برافکندن. هزیمت رفتن. هزیمت شدن. هزیمت کردن. هزیمت گرفتن. هزیمت نمودن. هزیمتی. رجوع به این مدخل‌ها شود.  
 [(ا) سپاهی فراری:  
 بسی در قفای هزیمت مران نباید که دور افتی از یاوران. سعدی.  
 [(ق) در حال گریز:  
 سپه چون سپهد نگون یافتند هزیمت سوی شاه بشتافتند. اسدی.  
**هزیمت افتادن.** [هَ مَ اَ] [ع] (مص مرکب) شکست پیش آمدن. شکست‌خورده شدن؛ لشکر امیر سبکتکین را نیک بمالیدند و نزدیک بود که هزیمت افتادی. (تاریخ بهیقی).  
**هزیمت برافکندن.** [هَ مَ بَ اَ] [ع] (مص مرکب) شکست دادن:  
 روز از پی کمین چو سکندر کشد کمان بر خیل شب هزیمت دارا برافکند. خاقانی.  
**هزیمت رفتن.** [هَ مَ رَ] [ع] (مص مرکب) گریزان شدن. گریختن؛ ایشان هزیمت رفتند. (فارسنامه ابن بلخی).  
**هزیمت شدن.** [هَ مَ شَ] [ع] (مص مرکب) شکست خوردن و گریزان شدن:  
 هزیمت شد از وی سپاه قلون به یکبارگی بخت او شد نگون. فردوسی.  
 بدین‌گونه بود او همی روز جنگ اگر زو هزیمت شوم نیست ننگ. فردوسی.  
 نشاطی برپای شد که گفتی در این بقعت غم نماند و همه هزیمت شد. (تاریخ بهیقی). چون بوعلی بدید هزیمت شد و در رود گریخت. (تاریخ بهیقی). زدنی سخت استوار چنانکه هزیمت شدند. (تاریخ بهیقی).  
 هزیمت شد همانا خیل بلبل ز بیم زنگیان بی‌زبان. ناصر خسرو.  
 نیزه بر شهرک زد و شکست و در حال کفار

هزیمت شدند. (ابن بلخی).  
 گویی شود هزیمت هجر آخر از وصال نیکو غنیمتی است نگارا اگر شود. مسعود سعد.  
 تا از ظلم به جمله غنیمت برد ضیا تا از ضیا به طمنه هزیمت شود ظلم. مسعود سعد.  
**هزیمت کردن.** [هَ مَ کَ] [ع] (مص مرکب) شکست دادن و گریزانیدن؛ بواسحاق را هزیمت کردند، وی بگریخت و مردمش بیشتر در ماندند. (تاریخ بهیقی).  
**هزیمت گرفتن.** [هَ مَ گَ] [ع] (مص مرکب) شکست خوردن. هزیمت شدن و گریختن:  
 گرفتند آن شاه را در میان هزیمت گرفتند ایرانیان. فردوسی.  
 چو دیوان بدیدند کردار اوی هزیمت گرفتند از کار اوی. فردوسی.  
 هزیمت گرفت آن سپاه بزرگ من از پس خودشان چو شیر سترگ. فردوسی.  
 صبر هزیمت گرفت کز صف مزگان او غمزه کمان درکشید فتنه کمین برگشاد. خاقانی.  
**هزیمت نمودن.** [هَ مَ نَ] [ع] (مص مرکب) هزیمت شدن. هزیمت گرفتن. گریختن:  
 ز گردان ایران و کاوس شاه هزیمت نمودند دیگر سپاه. فردوسی.  
**هزیمتی.** [هَ مَ] [ع] (ص نسبی) شکست‌خورده. هزیمت‌شده. (یادداشت به خط مؤلف):  
 راست گفتی هزیمتی شهید خسته و جسته و فکنده سپر. فرخی.  
 بدین ره اندر چندانکه مرد سیر شود نه زاد یابد مرد هزیمتی و نه نان. فرخی.  
 همی شدند به بیچارگی هزیمتیار شکسته پشت و گرفته گریز را هنجار. عنصری.  
 هزیمتیار چون به دیه رسیدند آن را حصار گرفتند. (تاریخ بهیقی).  
**هزیمه.** [هَ مَ] [ع] (مص) هزیمت. شکستن لشکر و دشمن را. (منتهی الارب). شکستن لشکر. (تاج المصادر بهیقی). [(المص) شکست لشکر. (منتهی الارب). اسم است از فعل هزم. (از اقرّب الموارد). رجوع به هزیمت شود. [(ص) ستور لاغر. (منتهی الارب). واحدة المجائف من الدواب. (از اقرّب الموارد). [چاه بسیار آب. ج، هزائم. (از منتهی الارب). واحد هزائم و چاههای بسیار آب به سبب آرام ماندن آن. (از اقرّب الموارد):

خلیج مغربی هزیمه‌ای شود  
اگر نه جود او شود سقای او. منوچهری.  
**هزیمی.** [هزّی ما] (ع امص) شکست  
لشکر. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء). اسم  
از هزم. (اقرّب الموارد).  
**هزیمی.** [هزّ] (ص نسبی) منسوب به  
هزیمه که بطنی است از حمیر. (سمعانی).  
**هزیمه.** [هَنْ / نِ] (ا) بر وزن و معنی خزیمه  
باشد. (برهان). به این معنی ظاهراً مبدل  
خزیمه و منال خزانه عربی است. (از حاشیه  
برهان چ معین): اگر دیگران هزیمه مال کنند  
تو خزیمه اعمال کن... (ملا حسین واعظ از  
حاشیه برهان چ معین). [به معنی خرج هم  
هست که نقیض دخل باشد. (برهان):  
چهار هزار درم حاصل کرد بیرون از هزیمه و  
ضیعتی نیکو. (تاریخ بیهقی). و چهار هزار درم  
دیگر او را ده تا در وجه هزیمه و ولیمه کند.  
(تاریخ بیهقی).  
اگر نژود وگر چیزی نباشد  
ز گفتار نکو کمتر هزیمه. ناصر خسرو.  
سیم بهر هزیمه دارد شاه  
لعل بهر خزیمه دارد شاه.  
هرچه فلک را سعادت است به هر دم  
بر سر صاحب‌نثار باد هزیمه. سوزنی.  
به دخل و خرج دلم بین بدان درست که هست  
خراج هر دو جهان یکشبه هزیمه من.  
خاقانی.  
ناورم رخنه در خزیمه کس  
دل دشمن کنم هزیمه و بس. نظامی.  
ترکیب‌ها:  
— هزیمه شدن. هزیمه شمردن. هزیمه کردن.  
رجوع به این مدخل‌ها شود.  
[انفقه عیال یعنی روزمره که به جهت زن و  
فرزند مقرر کنند. (برهان):  
همه عالم عیال جود تو آند  
او دهدشان هزیمه و کابین. ابوالفرج رونی.  
داری روا اگر تو یابند حاسدان  
در زندگی هزیمه و در مردگی کفن. معزی.  
[ص] به معنی هرروزه و پیوسته هم آمده  
است. (برهان).  
**هزیمه شدن.** [هَنْ / نِ شَدْ] (مصص  
مرکب) صرف شدن. خرج شدن:  
زخمی رسید بر دل خاقانی  
کاوقات او هزیمه مرهم شد. خاقانی.  
**هزیمه شمردن.** [هَنْ / نِ شِ / شَمْ / مُ  
دَ] (مصص مرکب) هزیمه حساب کردن. جزو  
خرج آوردن:  
هزیمه شمر سیم کز بهر لاف  
به بیهوده پیرا گندیر گزاف. فردوسی.  
**هزیمه کردن.** [هَنْ / نِ کَدْ] (مصص  
مرکب) خرج کردن. صرف کردن مال و پول و  
جز آن: سرت را بگیرم و همه گنج‌خانه تو بر

آتش‌خانه هزیمه کنم. (تاریخ بلعمی). عمر  
خواستۀ بسیار فرستاد تا برای آبادانی شهر  
هزیمه کردند. (تاریخ بلعمی).  
هزیمه به اندازه گنج کن  
دل از بیشی گنج بی رنج کن. فردوسی.  
هزیمه چنان کن که بایذت کرد  
نباید فشاند و نباید فشرد. فردوسی.  
کاشکی او را از این شیرین روان مدح آمدی  
تا هزیمه کردمی در مدحش این شیرین روان.  
فرخی.  
بفزاید اگر هزیمه کنیش  
با تو آید به روم و هند و حجاز.  
ناصر خسرو.  
تاش آن صلات و میرات بر طبقات لشکر  
خویش هزیمه کرد. (ترجمۀ تاریخ یمنی).  
ناورم رخنه در خزیمه کس  
دل دشمن کنم هزیمه و بس. نظامی.  
رجوع به هزیمه شود.  
**هزیمود.** [هزّی] (اخ) هزیمودس. از شعرای  
یونان قدیم. (از ایران باستان پیرنیا ص ۷۱).  
یکی از قدیمترین شعرای یونان است که بنابر  
قول مورخان یک قرن پس از همر میزیسته و  
۲۵۰۰ شعر از او باقی است. (فوستل د  
کولانتز).  
**هزیمودس.** [هزّی د] (اخ) هزیمود. رجوع  
به هزیمود شود.  
**هزیمو.** [هزّ / هزّ] (ا) مصحف جزیر است  
به معنی شیر. رجوع به هزیر شود.  
**هزیمه.** [هزّ] (عدد، ص، ا) هیجده. هشتده.  
(از حاشیه برهان چ معین). ده به علاوه هشت.  
(از ناظم الاطباء). هیجده. عددی ماقبل نوزده  
و پس از هفده: چون یزدجرد جوان مرد از  
پس او هزیمه سال این هرمز برادر کهنتر که  
پیش پدر بود ملک بگرفت. (تاریخ بلعمی).  
مرا بود هزیمه پیش در جهان  
از ایشان یکی مانده است این زمان.  
فردوسی.  
پس بدان کاین حساب باریک است  
چونکه هفده به هزیمه نزدیک است. سنائی.  
عالم خلقت ز غیب هزیمه هزار آمده‌ست  
عالم اعظم تویی از پس هزیمه هزار. خاقانی.  
— هزیمه هزار عالم. رجوع به هزیمه هزار عالم  
شود.  
**هزیمه.** [هزّ] (عدد ترتیبی، ص نسبی)  
چیزی که در مرتبه هزیمه واقع گردد. (ناظم  
الاطباء). هجدهم. هیجدهم: امیر سه‌شنبه  
هزیمه شهر جمادی‌الاولی در این صفت نو  
خواهد نشست. (تاریخ بیهقی). رجوع به هزیمه  
شود.  
**هزیمه هزار عالم.** [هزّ / هزّ] (ا مرکب)  
صاحب بصائر آورده است که در هر ربعی از  
ارباع عالم از شرقی و غربی و جنوبی و

شمالی چهار هزار و پانصد عالم است که  
مجموع هزیمه هزار باشد، و در خلافة‌المناب  
از سیدعلی همدانی مذکور است که عالم  
سیصد و شصت هزار باشد، و بعضی گویند  
هفتاد هزار، بعضی هزیمه عالم گویند چنانکه:  
عقلیه و نوریه و روحیه و نفسیه و تعبیه و  
جسمیه و عنصریه و مثالیه و خیالیه و برزخیه  
و حشریه و جنّانیه و جهنمیّه و اعراضیه و  
رؤیتیّه و صوریّه و جمالیّه و کمالیه. مجموع  
این عوالم در دو عالم ظاهر و باطن، که غیب و  
شهادت است، مندرج است. و بعضی چنین  
نوشته‌اند که عالم عقول و عالم ارواح و عالم  
افلاک که نه است و عالم عناصر که چهار  
است و عالم موالید که سه باشد، مجموع هزیمه  
می‌شود. (از غیث اللغات).  
**هزیمه‌یسترات.** [هزّ] (اخ) غیب‌گوی  
یونانی معاصر خشایارشا. وی اهل اله بود و  
چون اسپارتیها را از خود آزرده بود او را اسیر  
کرده بودند و او با یک عمل حیرت‌انگیز از  
زندمان گریخته بود، بدین معنی که با  
آهن‌پارهای پاشنه پای خود را برید و پایش را  
از کند زنجیر نجات داد و از زندان گریخت.  
(نقل به اختصار از تاریخ ایران باستان پیرنیا  
ص ۸۴۶ و ۸۴۷).  
**هزیمه‌یسترات.** [هزّ] (اخ) هزیمه‌یسترات. از سرداران  
اسکندر. (ایران باستان پیرنیا ص ۱۲۸۴).  
**هزیمه‌یسترات.** [هزّ] (اخ) رجوع به هزیمه  
شود.  
**هزیمه‌یسترات.** [هزّ] (ا) نوعی از علت‌های اسبان، و آن  
دندان زیادتی باشد مراسب را که تا آن را  
نشدند یا نکنند اسب علف را به فراغت  
نمیتواند خورد و فربه نمیشود. (برهان)  
(رشیدی).  
**هزیمه‌یسترات.** [هزّ] (ص نسبی). ستوده و  
پسندیده و خوب و نیک. (برهان):  
از ایرانیان هر که مرد است پیر  
که‌شان پند کردن نباشد هزیمه.  
دقیقی (دیوان چ دبیرسیاقی ص ۳۷).  
به شاه جهان گفت زردشت پیر  
که در دین ما این نباشد هزیمه. دقیقی.  
یکی نامه بنوشت خوب و هزیمه  
سوی نامور خسرو دین‌پذیر. دقیقی.  
بگشتند هر دو سوار هزیمه  
به گرز و به نیزه، به شمشیر و تیر. فردوسی.  
نوروز فرخ آمد و نغز آمد و هزیمه  
با طالع سعادت و با کوبک منیر. منوچهری.  
شهری است پربشارت از این کار و هر کسی

1 - Hesiodes. 2 - Heziodes.

3 - Hégezistráte.

4 - Elé.

5 - Hegelouque.

۶- نل: از ایرانیان هر که باشند پیر.



سازد همی ز جان و ز دل هدیه هژیره -  
 فرخی.  
 خاطر و دست تو دیرانند  
 اینت کاری بزرگوار و هژیره. ناصر خسرو.  
 || زیبا. خوب چهره، خوب روی؛  
 دریغ آن سر تخمه اردشیر  
 دریغ آن سوار جوان هژیره. فردوسی.  
 دست به می شاه را و دل به هژیران  
 دیده به روی نکو و گوش به قوال.  
 منوچهری.  
 خنیده گشت و سست شد آن قامت چو سرو  
 بی نور ماند و زشت شد آن طلعت هژیره.  
 ناصر خسرو.  
 هژیرت سخن باید ای میرگیر  
 نباشد چه با کاست رویت هژیره؟  
 ناصر خسرو.  
 || (ل) جلدی و چاپکی (برهان). در این معنی  
 هم صفت است به معنی جلد و چاپک، نه  
 جلدی و چاپکی. || هوشیاری. (برهان).  
 هوشیار.  
**هژیره**. [هَر / ر] (ل) شایستگی و لیاقت.  
 || هرچیز که آن را محترم دارند و خاصگی.  
 || زیبایی. || جلدی و چاپکی. || هوشیاری.  
 || (ص) ستوده و پسندیده و مطبوع و خوب و  
 نیک و سزاوار ستایش. (ناظم الاطباء).  
**هژینه**. [هَن / ن] (ل) هزینة. (ناظم الاطباء).  
 رجوع به هزینة شود.  
**هس**. [ ] (ل) نام درختی است. کوله خاس.  
 خاس. خاش. طیم. عود الخیر. شرابه. کنگه.  
 چخ. الاش. (یادداشت به خط مؤلف).  
**هس**. [هَس س] (ع مص) کوفتن چیزی را و  
 شکستن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).  
 || سخنی اندیشیدن مرد و امری درآمدن در دل  
 وی. (منتهی الارب). حدیث نفس. || اخفاء  
 کلام. (از اقرب الموارد).  
**هس**. [هَس س] (ع) (صوت) کلمه ای است  
 که بدان گوسپندان را زجر کنند. (منتهی  
 الارب) (از اقرب الموارد).  
**هساد**. [ه] (ع) (ل) ج هَسَد. (منتهی الارب)  
 (اقرب الموارد).  
**هسا هس**. [ه] (ع) (ل) ج هسسه. (منتهی  
 الارب). || راه پیمایی در شب. (از ناظم  
 الاطباء). || آواز سپل شتر. (از اقرب الموارد).  
 - هسا هس الناس؛ کلام خفی که فهمیده  
 نشود. (از اقرب الموارد) (آندرداج).  
 - هسا هس الجن؛ عزیف جن. صوت جن. (از  
 اقرب الموارد). آواز خفی جن که به شب در  
 بیابان شنیده می شود. (آندرداج).  
**هسپ**. [ه] (ع ص) پسنده و کفایت. (منتهی  
 الارب). کفایة. مانند حسب، و هاء بدل حاء  
 است. (از اقرب الموارد). رجوع به حَسَب  
 شود.

**هسبت**. [هَب] (ع) (ل) حصبة، و سرخچه.  
 (یادداشت به خط مؤلف).  
**هسبت**. [هَب] (ص) بیگانه و اجنبی و نکره  
 و ناشناس. (ناظم الاطباء).  
**هسبند**. [هَب] (ن مف مرکب) مخفف هست  
 بند. حسبند. عاشق. سخت شیفته. در تداول،  
 هسبند کسی شدن؛ سخت عاشق و شیفته او  
 گردیدن. سخت مفتون و بیقرار شدن. دل  
 بستن. (از یادداشتهای مؤلف).  
**هسپستان**. [هَب] (لخ) دهی است از بخش  
 حومه شهرستان ارومیه دارای ۱۲۰ تن سکنه.  
 محصول عمده اش غله، انگور، توتون، چغندر  
 و حبوب است. آب آن از رودخانه شهرچای  
 است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).  
**هست**. [ه] (اص) وجود. هستی.  
 (یادداشت به خط مؤلف):  
 پیش هست او نباید نیست بود  
 چیست هستی پیش او کور کیود. مولوی.  
 جز حق حکمی که حکم را شاید نیست  
 هستی که ز حکم او برون آید نیست.  
 (منسوب به خواجه نصیر طوسی).  
 - به هست آمدن؛ به وجود آمدن. (یادداشت  
 مؤلف).  
 - به هست آمده؛ موجود. آفریده. خلق شده.  
 به هستی آمده؛  
 یارب از نیست به هست آمده لطف توایم  
 و آنچه هست از نظر لطف تو پنهانی نیست.  
 سعدی.  
 || (ص) موجود. (یادداشت به خط مؤلف):  
 گفتم به حس و عقل توان دید هست را  
 گفتاز عقل نیست مر اندیشه را گذار.  
 ناصر خسرو.  
 ای هست ها ز هستی ذات تو عاریت  
 خاقانی از عطای تو هست آیت ثنا. خاقانی.  
 - هست شدن؛ بود شدن و موجود شدن و  
 واقع گشتن و ظاهر گشتن. (ناظم الاطباء):  
 قالب از ما هست شدنی ما از او  
 باده از ما منت شدنی ما از او. مولوی.  
 بلندی از آن یافت کاو پست شد  
 در نیستی کوفت تا هست شد. سعدی.  
 - || حاضر شدن. (ناظم الاطباء).  
 - هست کردن؛ موجود ساختن. به وجود  
 آوردن. آفریدن. (یادداشت مؤلف). پدید  
 آوردن و به وجود آوردن و موجود کردن و  
 خلق کردن. (ناظم الاطباء):  
 چنین کنند بزرگان ز نیست هست کنند  
 بلی ولیکن نه هر بزرگ و نه هر گاه. فرخی.  
 گفت ایزد جان ما را مست کرد  
 چون نداند آنکه را خود هست کرد؟ مولوی.  
 - هست کن؛ خالق و آفریننده. (ناظم  
 الاطباء):  
 ای هست کن اساس هستی

کوتاه ز درت دراز دستی. نظامی.  
 اول و آخر به وجود و صفات  
 هست کن و نیست کن کاینات. نظامی.  
 - هست کننده؛ آفریننده. به وجود آورنده.  
 (یادداشت به خط مؤلف).  
 - هست گردانیدن؛ آفریدن. خلق کردن؛  
 با چنان قادر خدایی کز عدم  
 صد چو عالم هست گرداند به دم. مولوی.  
 - هست ماندن؛ موجود ماندن. جاودان شدن  
 و باقی ماندن؛  
 هست ماند ز علم دانا مرد  
 نیست گردد به جاهلی نادان. ناصر خسرو.  
 - هست بود؛ هستی. موجودی. رجوع به  
 هست بود شود.  
 - هست و نیست؛ بود نبود. کون و فساد همتی  
 چیز؛  
 از آوی است نیک و بد و هست و نیست  
 همه بندگانیم و ایزد یکی است. فردوسی.  
 خداوند دارنده هست و نیست  
 همه چیز چفت است و ایزد یکی است.  
 فردوسی.  
 ای واهب عقل و باعث جان  
 با حکم تو هست و نیست یکسان. نظامی.  
 رجوع به مدخل های «هستی» و  
 «هست بود» و «هست و نیست» شود.  
 || (ل) دارایی و ضیاع و ملک؛ طسوج لنجورد  
 هست اسحاق... طسوج ابرشتجان، هست  
 ادریس... هست سعد بن نعيم. (تاریخ قم). و  
 همچنین است سبیل و طریق دیگر ضیاع و  
 هستات و باغات عربیه و نامهای ایشان و  
 بنا کنندگان ایشان. (تاریخ قم).  
**هستان**. [ه] (ل) وجود و هستی و بُوش و  
 فرتاش. (ناظم الاطباء).  
**هستان**. [ه] (لخ) دهی است از دهستان جی  
 از بخش حومه شهرستان اصفهان. آب آن از  
 زاینده رود و چاه و محصول عمده اش غله،  
 پنبه و میوه و سکنه آن ۱۴۸ تن است. (از  
 فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).  
**هست استا**. [ه] (ل) مرکب؛ جنادوگر و  
 ساحر و افسونگر. (ناظم الاطباء). || جادو بها.  
 (مذهب الاسماء) حاشیه فرهنگ اسدی  
 نخجوانی. رجوع به هست و استا شود.  
**هست اول**. [هَب اَو] (ت ترکیب وصفی، ل)  
 مرکب (اصطلاح فلسفه) آن جوهر بود که  
 وحدت بدو متحد شد، و آن عقل کلی است که  
 او را فیلسوف «عقل فعال» خوانند، و آغاز  
 هستی ها اوست. (جامع الحکمتین  
 ناصر خسرو ص ۱۴۸).  
**هستبر**. [هَب] (لخ) یکی از صوز فلکی  
 ۱- در اقرب الموارد به کسر و ضم اول و  
 تخفیف سین ضبط شده است.

است کروی، ولی اگر یاخته دراز و باریک باشد و یا مواد خارجی در آن پدید آمده باشد، به دیواره یاخته رانده شده به واسطه فشردگی به صورت عدس درمی آید. حجم آن کم و طول و عرضش از یک تا ده و گاه به پنجاه میکرون میرسد. در داخل هسته، هستک‌ها یا نوکلئول‌ها<sup>۱</sup> دیده میشوند و علاوه بر آن دانه‌هایی به نام کرماتین در موقع زندگی در یاخته‌های رستنی‌ها دیده می‌شود که به آسانی مواد رنگین را به خود میگیرند و رنگی می‌شوند. هستک‌ها و دانه‌های کرماتین در مایعی شناورند که همان مایع هسته است و در اطراف همه آنها پوسته‌ای است که هسته را از سیتوپلاسم جدا می‌کند... از تجربه‌ها و امتحانات مختلف، این نتیجه به دست آمده که هرگاه یاخته‌ای تقسیم شود هسته آن نیز تقسیم خواهد شد و عموماً تقسیم هسته مقدم بر تقسیم خود یاخته است و اگر یاخته‌ای چنان تقسیم شود که یک قسمت آن هسته نداشته باشد، آن قسمت فاقد فعالیت زایشی خواهد بود... (از گیاه‌شناسی گل‌گلاب ص ۱۸)، در داخل سلول زنده غالباً هسته به شکل جسم شفاف همگنی است که قابلیت انکسار آن از سیتوپلاسم بیشتر است... و در داخل آن رشته‌هایی به نام لینین وجود دارد که دانه‌های کرماتین روی آنها قرار می‌گیرد... در موقع تقسیم سلولی دانه‌های کرماتین با یکدیگر جمع شده و اجسام بزرگتری به اسم کروموزوم به وجود می‌آورند که عده آنها در هر گونه‌ای ثابت است... (از جانورشناسی عمومی تألیف مصطفی فاطمی ص ۱۴ و ۱۵)، || وجود و هستی. (ناظم الاطباء). رجوع به هسته هستی شود.

**هسته.** [هَـتْ / تِ] (ص، ق) مخفف آهسته: تو نرم شو چو گوشت زمانه درشت هسته برو<sup>۱</sup>، که سود ندارد سته. ناصر خسرو. **هسته جیک.** [هَـتْ] (اِخ) دهی است از بخش حومه شهرستان خوی. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و سکنه آن ۱۶۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هسته خوار.** [هَـتْ / تِ خوا / خا] (نـف مرکب) با کتری‌های مخصوصی است که انگل

جادو بها کند شگفت، عجب هست و آستاش زند و آستان نیست. خسروی (از فرهنگ اسدی ص ۱۹). **هست و بود.** [هَـتْ] (ترکیب عطفی، مرکب) حاصل. محصول. حاصل امساله نسبت به محصول سالهای پیشین. (ناظم الاطباء). || جمع‌بندی. (ناظم الاطباء). - هست و بود کردن. رجوع به هست‌بود و هست‌بود کردن شود.

**هست و بود کردن.** [هَـتْ کْ دَ] (مـص مرکب) اکتفا بر چیزی موجود کردن، مثلاً کرباسی به خیاط دهند تا جامه قطع کند، او گوید: کرباس کم است. گویند: هست‌بود کن؛ یعنی هر قدر که هست همان جامه تیار کن. (آندراج):

یک بوسه‌دار بیش نباشد لبان یار باید برای قوت دل هست‌بود کرد. طالب لاری (از آندراج).

رجوع به «هست» و «هست‌بود» شود. **هستودان.** [هَـتْ] (اِخ) نام پادشاهی بوده از پادشاهان طبقه کرکری آذربایجان. (از انجمن آرا)، مصحف وهسودان نام پدر ابومنصور شرف‌الدین ملکان بن وهسودان است. (از حاشیه برهان چ معین). رجوع به وهسودان شود.

**هستور.** [هَـشَـرْ و] (اِخ) خداوند هستی. خداوند عالم جل شانه. (ناظم الاطباء).

**هست و نیست.** [هَـتْ] (ترکیب عطفی، مرکب) کون و فساد. بود و نبود. رجوع به ترکیب‌های مدخل هست شود. || تمام‌داری. مایملک: هست و نیست من همین خانه است؛ جز این چیزی ندارم. (یادداشت به خط مؤلف).

**هستویه.** [هَـتْ وِ / ی] (اِ) در داخل شیرۀ هسته یاخته‌های گیاهی و جانوری یک یا دو دانه گرد کوچک و کروی شکل به نام هستویه یا نوکلئول<sup>۲</sup> وجود دارد که برعکس دانه‌های کرماتین اسیدوفیل می‌باشد. (از گیاه‌شناسی تألیف ثابتی ص ۸۷). هستک. رجوع به هستک شود.

**هسته.** [هَـتْ / تِ] (اِ) خسته میوه‌ها مانند هلو و زردآلو و جز آن... (ناظم الاطباء). استخوان و دانه میوه. (انجمن آرا). مجموعه دانه و درون‌بر<sup>۳</sup> برخی گیاهان که در داخل میوه قرار دارد. || (اصطلاح علوم طبیعی) جسم شفاف و متجانسی که در داخل سیتوپلاسم سلولهای زنده قرار دارد. (از فرهنگ فارسی معین). اولین بار در سال ۱۸۳۱ م. براون<sup>۴</sup> گیاه‌شناس انگلیسی در یاخته‌های پوست سطحی گیاهان، هسته را تشخیص داد و اظهار داشت که تمام یاخته‌ها باید هسته داشته باشند. هسته معمولاً جسمی

شمالی که به تازی ثعبان گویند. (نیاطم الاطباء) (اشتینگاس). رجوع به هشتر شود. **هست بند.** [هَـتْ] (نـف مرکب) هسبند. رجوع به هسبند شود.

**هست بود.** [هَـتْ] (اِ مرکب) جمع‌بندی. (ناظم الاطباء).

- هست بود کردن؛ جمع‌بندی کردن. (ناظم الاطباء). رجوع به هست‌بود شود.

**هستره.** [هَـتْ رَ / ر] (اِ) جوال‌مانندی که از چوب و نی بافته باشند و بر پشت الاغ گذارند و بدان خشت و آجر و امثال آن کشند. (برهان).

**هستک.** [هَـتْ] (اِ مصغر) کُرّه‌های کوچک در داخل هسته سلول زنده. (از جانورشناسی عمومی تألیف مصطفی فاطمی ج ۱ ص ۱۴). هستک‌ها یا نوکلئول‌ها<sup>۱</sup> در داخل هسته به صورت چند جسم کوچک منظم یا نامنظم دیده میشوند و انکسار نور در آنها بیش از قسمتهای دیگر هسته است و خودشان در یاخته‌های زنده به خوبی آشکارند. رنگ‌های اسید را به خود میگیرند و رنگین می‌شوند. (از گیاه‌شناسی گل‌گلاب ص ۱۶).

**هست کند.** [ ] (اِ) به هندی لوف است. (فهرست مخزن الادویه).

**هست‌کننده.** [هَـکْ نَـنْ دَ / دِ] (نـف مرکب) آفریننده و به وجود آورنده؛ و مر آن هست‌کننده وحدت را و پدیدآورنده واحد را بدو مبدع گفتند... (جامع الحکمتین ناصر خسرو ص ۱۴۷).

**هستمویه.** [هَـتْ ئِ / ی] (اِخ) ده کوچکی است از بخش ساردوئیه شهرستان جیرفت. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هستن.** [هَـتْ] (مـص) وجود داشتن و زیستن. (ناظم الاطباء).

**هستو.** [هَـتْ] (اِ) دانه و استخوان میوه‌ها را گویند، مانند دانه زردآلو و شفتالو و غیره. (برهان). هسته. خستو. خسته. (حاشیه برهان چ معین). || حق و درستی و حقایق اشیاء. (برهان) (جهانگیری). || (ص) خستو. (حاشیه برهان چ معین). شخصی را نیز گویند که اقرار و اعتراف به چیزی کند. (برهان). مقرر. معترف. خستو. (یادداشت به خط مؤلف):

بر فضل او گوا گذراند دل  
گرچه گوا نخواهند از هستو<sup>۲</sup>.

فرخی (دیوان چ دبیرسیاقی ص ۴۵۴). به هستیش هستو<sup>۳</sup> شو از نخست

یکیش را ز آن بدانی درست. اسدی. رجوع به خستو شود.

**هست و استا.** [هَـتْ آ] (اِ مرکب) جادو بها باشد. (حاشیه فرهنگ اسدی نسخه نجوانی):

۱ - Nucléoles (فرانسوی).

۲ - در دیوان فرخی: خستو.

۳ - در گرشاسبنامه: خستو.

۴ - Nucléole (فرانسوی).

۵ - Endocarpe (فرانسوی).

۶ - Browne.

۷ - Nucléoles (فرانسوی).

۸ - در دیوان (چ مینوی و محقق): مثنی بر او.

در این صورت شاهد نیست.

هسته آمیب‌ها می‌شوند. آمیب‌هایی که به این بیماری دچار شوند تا مدتی حرکت می‌کنند و غذاهای مختلف را جذب می‌کنند ولی نمیتوانند تقسیم شوند و چون هسته وسیله ترکیب عناصر مختلف در داخل یاخته‌هاست اگر در یاخته‌ای نباشد رشد یاخته متوقف خواهد شد. (از گیاه‌شناسی گل‌گلاب ص ۱۸).

**هستی.** [ه] (حامص، لا) وجود. بودن. بود. حیات. زندگی. (یادداشت به خط مؤلف):

خداوند هستی و هم راستی  
نخواهد ز تو کزّی و کاستی. فردوسی.  
از اوی است پیدا مکان و زمان  
پی مور بر هستی او نشان. فردوسی.  
به هستی یزدان گواپی دهند  
روان تو را آشنایی دهند. فردوسی.  
اگر خویش را شناسی درست  
به هستیش هستی شوی از نخست. اسدی.  
به هستی یزدان سراسر گواست  
گویان خاموش، گوینده راست. اسدی.  
ز گوهر دان نه از هستی فزونی اندر این معنی  
که جز یک چیز را یک چیز نبوّد علت انشا.  
ناصرخسرو.

چو دید طلعت نورانی بهشتی تو  
کنده ساعت بر هستی خدای اقرار.  
مسعود سعد.

پشت پای ز د خرد را روی تو  
رنگ هستی داد جان را بوی تو. خاقانی.  
تو را که از مل و مال است مستی و هستی  
خمار و خواب تو را صور نشکند به صدا.  
خاقانی.

ای هست‌ها ز هستی ذات تو عاریت  
خاقانی از عطای تو هست آیت ثنا. خاقانی.  
گر مقام نیست هستان دائمی  
هستی خود در میان افشاندی. خاقانی.  
کنون ز هستی من بیش از این دو حرف نماند  
دلی چو چشمه میم و قدی چو حلقه نون.  
ظہیر فاریابی.

نگهدارنده بالا و پستی  
گوابر هستی او جمله هستی. نظامی.  
اندر ایشان تاخته هستی تو  
از نفاق و ظلم و بدمستی تو. مولوی.  
مرا با وجود تو هستی نماند  
به یاد توام خودپرستی نماند. سعدی.  
سعدی چو ترک هستی گشتی ز خلق رستی  
از سنگ غم نباشد بعد از شکسته جامی. سعدی.

هنگام تنگدستی در عیش و کوش و مستی  
کاین کیمیای هستی قارون کند گدا را.  
حافظ.

طفیل هستی عشقند آدمی و پری  
ارادتی بنما تا سعادت یبری. حافظ.  
ای دل میاش خالی یک دم ز عشق و مستی

و آنکه برو که رستی از نیستی و هستی.  
حافظ.  
ترکیب‌ها:

— هستی آزاد. هستی‌بخش. هستی جاودانه.  
هستی دوروزه. هستی صرف. هستی فروش.  
هستی ناکس. رجوع به این مدخل‌ها شود.  
|| مال. دارایی. ثروت. غنا. تمول.  
(یادداشت‌های مؤلف):

گر هستیم نه هست، چه پاک است، گو میاش  
چون حاجتیم نیست به هستی، توانگر.  
سید حسن غزنوی.

ز آنکه هستی سخت مستی آورد  
عقل از سر، شرم از دل می‌برد. مولوی.  
درد عشق از تندرستی خوشتر است  
ملک درویشی ز هستی بهتر است. سعدی.  
که سفله خداوند هستی میاد  
خوانیرد را تنگدستی میاد. سعدی.

|| خودبینی و خودپسندی و اتانیت. (برهان).  
|| (اصطلاح فلسفه) نزد محققان اشاره به ذات  
بحث است که وجود مطلق عبارت از اوست و  
آن وجودی است عین وجودات که بی وجود  
او هیچ ذره را وجودی نیست و به وجود او  
موجود است لا غیر تعالی شأنه. (برهان). فرقه  
آذریکیان بدین معنی آورده‌اند. (حاشیه برهان  
چ معین). رجوع به فرهنگ دساتیر ص ۲۷۴  
شود. || مخلوق و موجود. (ناظم الاطباء).  
|| اگیتی و جهان و عالم. (ناظم الاطباء).  
آفرینش. عالم مخلوقات؛  
نگه‌دارنده بالا و پستی

گوابر هستی او جمله هستی. نظامی.  
بر سر هستی قدمش تاج بود  
عرش بدان مانده محتاج بود. نظامی.  
ای همه هستی ز تو پیدا شده  
خاک ضعیف از تو توانا شده. نظامی.  
قباضی: در خواب مستی بی‌خبر از ملک  
هستی. (گلستان). || (اصطلاح صوفیانه) بقا.  
بقا بالله؛

چو هستی است مقصد در او نیست گردم  
که از خود در آن قاصدا میگریزم. خاقانی.  
**هستی آزاد.** [ه‌ی] (ترکیب وصفی، لا)  
مرکب وجود مطلق. (آندراج). رجوع به  
هستی شود.

**هستیایا.** [ه‌ی] (اخ) <sup>۱</sup> ربانوی آتگاه و تجسم  
آن و نخستین دختر کروئوس و رئا، و خواهر  
زنوس و هرا می‌باشد. با آنکه آپولون و  
پوزوئیدن نسبت به وی اظهار علاقه میکردند،  
زنوس به وی دستور داد که بکارت خود را  
همیشه محفوظ دارد، نیز زنوس اختارات و  
احتراماتی چند به وی هدیه کرد. با آنکه دیگر  
ارباب انواع به دنیا رفت و آمد میکردند وی  
همواره بر فراز المپ ساکن و ثابت بود و این  
ثابت ماندن او موجب شد که وی در

افسانه‌های خدایان یونان نقشی به عهده  
نداشته باشد. وی یک عنصر مجرد و معنوی و  
مفهوم خیالی آتگاه بود و به صورت خدای  
مشخص معرفی نمی‌شد. (نقل با اختصار از  
فرهنگ اساطیر یونان و رم اثر پیر گریمال  
ترجمه بهمنش ج ۱ ص ۴۲۱).

**هستی‌بخش.** [ه‌ب] (نسب مرکب)  
زندگی‌بخش. آنکه به دیگری آثار هستی  
دهد؛

ذات نیافته از هستی، بخش  
کی تواند که شود هستی‌بخش؟ جامی.  
**هستیجان.** [ه‌ج] (اخ) دهی است از بخش  
نراق شهرستان محلات که ۱۶۰ تن سکنه  
دارد. آب آن از چشمه‌سار و محصول  
عمده‌اش غلات و لبنیات است. (از فرهنگ  
جغرافیائی ایران ج ۱).

**هستی جاودانه.** [ه‌ی و ن / ی] (ترکیب  
وصفی، لا مرکب) مقابل هستی دوروزه و  
هستی موهوم و هستی ناقص که کنایه از  
حیات چندروزه است. (آندراج). رجوع به  
هستی شود.

**هستیدن.** [ه‌د] (مص) بودن و شدن.  
|| اراضی شدن و قبول کردن. || شایستن و  
ارزیدن و ارزش داشتن. (ناظم الاطباء).

**هستی دوروزه.** [ه‌ی دُ ز / ز] (ترکیب  
وصفی، لا مرکب) زندگانی ناپایدار و فانی.  
(ناظم الاطباء).

**هستی صرف.** [ه‌ی ص] (ترکیب وصفی، لا)  
مرکب وجود مطلق. (ناظم الاطباء). رجوع به  
هستی آزاد شود.

**هستی فروش.** [ه‌ف] (نسب مرکب) کنایه  
از کسی که بر خود اثبات هستی کند و درواقع  
چنان نباشد. (آندراج). آنکه اعتماد می‌کند بر  
درازی عمر و بر بقا. (ناظم الاطباء).

**هستی لیوس.** [ه‌ل] (اخ) <sup>۲</sup> سومین پادشاه  
روم که زندگی او را از ۶۷۱ تا ۶۴۰ ق. م.  
نوشته‌اند. وی دو بار با مردم آلبا جنگید.  
درباره مرگ او نوشته‌اند که چون در تقدیم  
قربانی برای خدای خدایان مرتکب خطایی  
شد ژوپیتر بر او خشم گرفت و خرمن عرش  
را با آتش صاعقه‌ای بسوخت. (ترجمه تمدن  
قدیم فوستل دکولاتر).

**هستی ناکس.** [ه‌ی ک] (ترکیب وصفی، لا)  
مرکب عمر فانی و ناپایدار و کوتاه. (ناظم  
الاطباء).

**هسجان.** [ه‌ج] (اخ) دهی است به عجم.  
(منتهی الارب). رجوع به هستیجان شود.

**هسد.** [ه‌س] (ع) شیربیشه. (منتهی الارب)  
(اقراب الموارد). رجوع به اسد شود. || (ص)  
مرد دلیر. ج. هساد. (منتهی الارب) (اقراب

الموارد). رجوع به هساد شود.  
**هسیر**. [هَسَ] (ا) هسیر. (حاشیه برهان ج معین). یخ را گویند، و آن آبی است که در زمستان مانند شیشه بندد. (برهان). یخ. (اسدی).

**هسرة**. [هَزَ] (ع) (ا) نزدیکان و خویشان از اعمام و احوال. (منتهی الارب). اصل اسرة است، و همزه به هاء بدل شده است. (از اقرب الموارد).

**هسع**. [هَ] (ع) (مص) شافتن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هسک**. [هَسَ] (ا) غله برافشان را گویند، و آن آلتی باشد که به آن غله به باد دهند تا از کاه جدا شود. (برهان) (جهانگیری). رشیدی هسد با دال ضبط کرده. سروری نویسد: هسک به وزن نمک، همان هید که مرقوم شد یعنی چیزی که غله را بدان به باد دهند تا کاه از دانه جدا شود، و سروری هید را به معنی غله برافشان ضبط کرده و در برهان هم هید به این معنی آمده است و هیچکدام شاهد ندارد و ظاهراً یکی تصحیف دیگری است. (از حاشیه برهان ج معین). طبقی باشد پهن که از نی بافتند و بدان غله پاک کنند. (برهان).

**هسک دانه**. [هَسَ نَ / نَ] (ا) مرکب قرطم. عصف کاجیره. کاغاله. (یادداشت به خط مؤلف).

**هسم**. [هَ] (ع) (مص) شکستن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هسم**. [هُسَ] (ع) (ص)، (ا) داغ کنندگان. (منتهی الارب). لغتی است در حُسم. (اقرب الموارد). رجوع به حسم شود.

**هسنجان**. [هَسَ] (ا) (خ) از قراری ری است. (معجم البلدان). هسنگان. (یادداشت مؤلف).

**هسهایس**. [هَ] (ع) (ص)، (ا) شبان که گوسفندان را همه شب چرانند و پاس دارد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || آنکه به شب خواب نکند جهت کاری. (منتهی الارب). آنکه شب نخواست برای کاری یا اجتهادی. (از اقرب الموارد). || اقصاب. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || قَرَبَ هسهایس؛ قرب شتاب. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || کلامی که فهمیده نشود. (اقرب الموارد). رجوع به هسسته شود. || سخن نَفَس و وسوسه آن و ضبط آن. (اقرب الموارد). رجوع به هسسته شود.

**هسسته**. [هَسَ] (ع) (ا) آواز خفی جن که به شب در بیابان شنیده شود. || آواز خفی که فهمیده نشود. ج. هسهایس. (منتهی الارب). || صوت حرکت زره و زیورها. (از اقرب الموارد). رجوع به هسهایس شود. || آواز حرکت پای و جز آن به شب. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || آواز خفی حرکت هر

چیزی. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). || (مص) آواز کردن زره و پیرایه. || پیوسته روان شدن و رفتن به شب. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || پنهان کردن سخن. (از اقرب الموارد).

**هسیر**. [هَ] (ا) هسر است که یخ باشد. (برهان).

امروز از خجالت دوشینه بنده را جانی است پر از آتش و طبعی پر از هسیر.

**هسیر**. [هَ] (ع) (ص) کوفته و ریزه ریزه. (منتهی الارب). کوفته و خرد شده از هر چیزی. (اقرب الموارد). || سخن پنهان و نرم. (منتهی الارب). کلام خفی. (اقرب الموارد).

**هسیو**. [ا] (ا) (خ) از توابع طهران و دارای معدن ذغال سنگ است. (از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۳۹ و ۲۳۰).

**هسیود**. [هُسُودَ] (ا) (خ) <sup>۱</sup> هزیود، شاعر یونانی، رجوع به هزیود و هزیودس شود.

**هش**. [هَ] (ا) به معنی رفتن باشد که نقیض آمدن است. (برهان). جهانگیری این بیت سیدعزالدین را شاهد آورده:

گر بر تهمتِ هشی به مضاف  
 ار بر کرگدنِ کشی به سلاح

و اگر ضبط هشی صحیح باشد از هشیند باشد. مؤلف فرهنگ نظام گوید: گویا بشی مخفف بشوی است که تصحیف خوانی شده. (از حاشیه برهان ج معین). || گل و لای. (برهان). مصحف لُش. (حاشیه برهان ج معین از فرهنگ نظام). رجوع به لُش شود.

**هش**. [هَ] (ا) مخفف هوش. زیرکی و ذهن و عقل و شعور. (برهان). هر پنج زن دستها بیردند و آگاهی نداشتند که هش از ایشان بشده بود از نیکورویی یوسف. (تاریخ بلعمی).

هر آنکس که دارد هش و رای و دین  
 پس از مرگ بر من کند آفرین. فردوسی.  
 کجا آن هش و دانش و رای تو  
 که این تنگ تابوت شد جای تو. فردوسی.  
 نخست از هش و دانش و رای اوی  
 ز گفتار و دیدار و بالای اوی. فردوسی.  
 خجسته بادت عید خجسته پی ملکا  
 که با سیاست سامی و با هش هوشنگ.

فرخی.

آفریننده جهان به تو داد  
 نیروی رستم و هش هوشنگ. فرخی.

مرد پیدین را از هیبت تو هش نبود  
 گر میان تو و او بادیه باشد هشتاد. فرخی.

خرد افسرش باشد و داد، گاه  
 هش و رای دستور، و دانش سپاه. اسدی.

خرد شاه را برترین افسر است  
 هش و دانشش نیکی لشکر است. اسدی.

و گرش تخت و گه نبود رواست  
 بهتر از تخت و گه بود هش و هنگ.

ناصر خسرو.

نبخشود هرگز خداوند هش  
 بر آن بنده کاو شد خداوندکش. نظامی.

چونکه مغز من ز عقل و هش تهی است  
 پس گناه من در این تخلیط چیست؟ مولوی.

که ای نفس بی رای و تدبیر و هش  
 بکش بار تیمار و خود را مکش. سعدی.

— باهش؛ باهوش. هوشیار. دارای عقل درست:

هر که او بر تو بدل جوید باهش نبود  
 مردم بیهش جوید بدل مشک پیاز. قطران.

— به هش؛ باهوش. هوشیار:

سره سر رنج و عذاب است جهان گر بهشی  
 مطلب رنج و عذابش چو مقری به حساب. ناصر خسرو.

چون جرعه ها رانی گران، باری بهش باش آن زمان  
 کز زیر خاک دوستان آواز عطشان آیدت.

خاقانی.

و گر ز آمدن حال بیرون بود  
 بهش باش تا آمدن چون بود. نظامی.

چو پاک آفریدت بهش باش پاک  
 که ننگ است ناپاک رفتن به خاک. سعدی.

— بیهش؛ بی هوش. از هوش رفته. آنکه خرد و هوش را از کف داده:

یار مستان بیهش اند، از بیم  
 گرچه با فضل و عقل و هش یارند. ناصر خسرو.

هر که او بر تو بدل جوید باهش نبود  
 مردم بیهش جوید بدل مشک پیاز. قطران.

خرقه بگیر و می بده باده بیار و غم ببر  
 ببخیرند و غافل از لذت عیش بیهشان.

سعدی.

— بیهشی؛ مستی. ناهوشیاری، و به کنایت، شراب:

آدمی هوشمند عیش نداند ز فکر  
 ساقی مجلس بیار آن قدح بیهشی. سعدی.

— تیزهش؛ هوشیار. بسیار باهوش. آنکه ذهن و عقل وی فعال باشد:

از نام به نامدار ره یابد  
 چون عاقل و تیزهش بود جویا. ناصر خسرو.

در وی آهسته رو که تیزهش است  
 دیرگیر است لیک زودکش است. نظامی.

— جمشیدهش؛ تیزهش. آنکه بسیار باهوش است مانند جمشید:

جام تو کی خسرو جمشیدهش  
 روی تو پروانه خورشیدکش. نظامی.

— هش آوردن؛ به هوش آوردن. از مستی

در آوردن. مستی از سر کسی بریدن حصو شیار ساختن:

مطرب سرمست را باز هش آوردنا  
در گلوی او بطی باده فروکردنا.

منوچهری (دیوان ص ۱۷۸).

— هش داشتن؛ به هوش بودن. هوشیار بودن؛ برتر مشوا از حد و نه فروتر  
هش دار مقصر میباش و غالی. ناصر خسرو.  
ترکیب ها:

— هشدار. هش داشتن. هش رفتن.  
هش زادی. هش کردن. هشوار. هشیار.  
هشیاری. هشیوار. هشیواری. رجوع به این  
مدخل ها شود.

|| جان. (برهان). رجوع به هوش شود. || فوت  
و موت را نیز گفته اند که در برابر حیات و  
زندگی است. (برهان).

**هش.** [هَش ش] (اصح) صوتی است که  
در بازداشتن خر از رفتن گویند و در ادای آن  
«ش» را مشدد ادا کنند و کشند. چُش. هُشه.  
(از یادداشت های مؤلف). رجوع به چُش و  
هشه شود.

**هش.** [هَش ش] (ع مص) برگ از درخت  
ریزانیدن. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب  
عادل بن علی). به عصا زدن برگ درخت را تا  
فروافتد. (منتهی الارب). برگ ریزانیدن برای  
گوسپند. (از مصادر الفقه زوزنی).

**هش.** [هَش ش] (ع ص) سست و نرم از هر  
چیزی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
|| السب بسیار خوی آور. خلاف صلود. (غیاث  
اللغات) (اقرب الموارد). || نان نرم. (منتهی  
الارب): خبز هش؛ نان نرم و سست. (اقرب  
الموارد). || امرد شادمان و تازه روی و  
سبک روح. (منتهی الارب): رجل هش الوجه؛  
طلق المحیا. (اقرب الموارد). || آنچه چرم او  
سست و ریزنده باشد و به اندک فشردن ریزه  
شود. (فهرست مخزن الادویه). || افرس  
هش العنان؛ سبک عنان. (اقرب الموارد).

**هش آباد.** [هَش] (اخ) دهی از بخش ترک  
شهرستان میانه دارای ۳۵۵ تن سکنه. آب آن  
از چشمه و محصول آن غلات و حبوب است.  
(از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هشاش.** [هَش] (ع مص) شادمانی و سبکی  
نمودن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
|| خورسند شدن. (منتهی الارب). نشاط.  
(اقرب الموارد). || (ص) خبز هشاش؛ نان نرم  
(منتهی الارب). نان نرم و سست. (اقرب  
الموارد).

**هشاشت.** [هَش ش] (ع مص) شادمانی  
نمودن. شادی کردن. خوشرویی؛ بوزنه  
هشاشتی نمود و بهشاشتی ظاهر کرد.  
(سندبادنامه). رجوع به هشاشه شود.

**هشاشه.** [هَش ش] (ع مص) شادمانی و سبکی

بود و باززرسانی برای تحقیق در وضع  
فرمانداران به نقاط مختلف میفرستاد. تولد او  
در سال ۱۳۹ و وفاتش به سال ۱۸۰ ه. ق.  
اتفاق افتاد. (از اعلام زرکلی به اختصار).

**هشام.** [هَش] (اخ) ابن عبدالملک بن مروان. از  
پادشاهان دولت اموی شام بود. در دمشق  
تولد یافت و پس از درگذشت برادرش یزید بن  
عبدالملک به سال ۱۰۵ ه. ق. به خلافت  
رسید. در سال ۱۲۰ ه. ق. زید بن علی بن  
حسین بر او خروج کرد و چهار هزار تن از  
اهل کوفه با وی بودند. از حوادث دوران  
حکومت او جنگ با خاقان ترکستان است که  
به فتح قسمتی از آن بلاد و قتل خاقان پایان  
یافت. درگذشت او به سال ۱۲۵ ه. ق. اتفاق  
افتاد. (از اعلام زرکلی به اختصار):  
کجما معاویه و کو یزید و کو هشام  
کجاست عتر عبدالعزیز دین پرور؟  
ناصر خسرو.

بی او سخن نرانم، کی پرورد سخن  
حسان پس از یزید و فرزدد پس از هشام.  
خاقانی.

**هشام.** [هَش] (اخ) ... ابن عبدالملک الباهلی،  
مکنی به ابوالولید و ملقب به الطیالسی  
(۱۳۳-۲۲۷ ه. ق.). از کبار حافظان حدیث و  
اهل بصره بود. بخاری از وی ۱۰۷ حدیث  
روایت کرده است. (از اعلام زرکلی به  
اختصار).

**هشام.** [هَش] (اخ) ابن عروبه بن زبیر بن العوام  
القرشی الاسدی، مکنی به ابوالمنذر. تابعی و  
از علمای مدینه و بزرگان اهل حدیث بود.  
وفات او را به سال ۱۴۶ ه. ق. نوشته اند. (از  
اعلام زرکلی).

**هشام.** [هَش] (اخ) ابن محمد بن ابی النصرین  
السائب الکلبی، مکنی به ابوالمنذر. از  
مورخان و عالمان انساب و اخبار عرب. او را  
آثار بسیار است. اهل کوفه بود و همانجا به  
سال ۲۰۶ ه. ق. درگذشت. او راست  
جمهره الانساب، الاصنام، نسب الخیل فنی  
الجاهلیه و الاسلام، بیوتات قریش، الکنتی،  
القاب الیمن، ملوک الطوائف، الدیباغ فی اخبار  
الشعراء، تاریخ اخبار الخلفاء، کتاب الاقالیم و  
چندین اثر دیگر. (از اعلام زرکلی به  
اختصار).

**هشام.** [هَش] (اخ) ابن محمد بن عبدالملک بن  
عبدالرحمن الناصر، مکنی به ابوبکر و معروف  
به المعتمد بالله. آخرین امیر اموی اندلس و در  
قلعه «البت» از نواحی قرطبه ساکن بود. وی  
پس از المستکفی بالله به سال ۴۱۸ ه. ق. به  
امارت رسید. درگذشت او را به سال ۴۲۸

نمودن. || خورسند شدن. (منتهی الارب)  
(اقرب الموارد). رجوع به هشاش شود. || نرم  
و سست شدن. (اقرب الموارد).

**هشاشه.** [هَش شاش] (ع ص) قریه  
هشاشه؛ مشکى که از وی آب چکد به سبب  
تنکی پوست. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
و السید عاصم آن را به تخفیف ضبط کرده  
است. (اقرب الموارد).

**هشام.** [هَش] (ع امص) جود و بخشش و  
جوانمردی و سخاوت. (ناظم الاطباء). جود.  
(اقرب الموارد). جوانمرد<sup>۱</sup>. (منتهی الارب).

**هشام.** [هَش] (اخ) نام پانزده صحابی و سی  
محدث است. (از منتهی الارب).

**هشام.** [هَش] (اخ) ابن احمد بن هشام، مکنی به  
ابوالولید و معروف به ابن وقشی. رجوع به  
ابن وقشی شود.

**هشام.** [هَش] (اخ) ابن حکم، مکنی به  
ابومحمد، مولی بنی شیبان، کوفی بود، به بغداد  
نقل کرد، از اصحاب حضرت صادق (ع) بود.  
وی در شمار متکلمین شیعه و از کسانی است  
که در صناعت کلام حاذق و حاضر جواب  
بود. با یحیی بن خالد برمکی همنشین و  
همواره در مجالس کلام وی حاضر می بود.  
منزلش در کوی کرخ بغداد بود و پس از  
سقوط دولت برامکه درگذشت. او راست؛  
کتاب الامامة، کتاب الدلالات علی حدوث  
الاشیاء، کتاب الرد علی الزنادقة، کتاب الرد  
علی هشام الجوالیقی، کتاب الرد علی  
اصحاب الطباع و بسیار کتب دیگر. (نقل به  
اختصار از ابن الندیم). و نیز این کتب: القدر،  
المعتزله، الرد من قال بالامامة. وفات وی در  
حدود سال ۱۹۰ ه. ق. اتفاق افتاد. (از اعلام  
زرکلی).

**هشام.** [هَش] (اخ) ابن حکم بن عبدالرحمان  
الناصر، مکنی به ابوالولید، المؤید الاموی. از  
خلفای دولت اموی اندلس و متولد قرطبه.  
درگذشت وی در سال ۴۰۳ ه. ق. بود. (نقل به  
اختصار از اعلام زرکلی).

**هشام.** [هَش] (اخ) ابن عاصم بن وائل بن هاشم.  
صحابی، برادر عمرو عاص است. وی در مکه  
اسلام آورد و در هجرت دوم رسول (ص) با  
وی به حبشه مهاجرت کرد و سپس به مکه  
آمد و تا پایان وقعه خندق در آنجا بود. وی  
مردی صالح و شجاع بود و به سال ۱۳ هجری  
به قتل رسید. (از اعلام زرکلی به اختصار).

**هشام.** [هَش] (اخ) ابن عبدالرحمان الداخل بن  
معاویه بن هاشم بن عبدالملک بن مروان،  
مکنی به ابوالولید. دومین پادشاه دولت اموی  
اندلس و متولد قرطبه بود. وی در سال ۱۷۲  
ه. ق. پس از درگذشت پدرش به امارت  
رسید. سیاستی نیک داشت و بسیار  
دوراندیش و شجاع و بر دشمنان سخت گیر

۱ - در منتهی الارب «جوانمرد» آمده و ظاهراً  
اشباه کاتب است.

نوشته‌اند. (نقل به اختصار از اعلام زرکلی) **هشام**. [ه] (إخ) ابن معاویه، مکنی به ابوعبدالله، از اهل کوفه و نابینا بود، او را در نحو کتبی است از جمله: الحدود المختصر، القیاس. وفات او را به سال ۲۰۹ ه. ق. نوشته‌اند. (از اعلام زرکلی).

**هشام**. [ه] (إخ) ... کلبی، رجوع به هشام بن محمد بن ابی النصر شود. **هشامی**. [ه] (ص نسبی) نسبت به گروهی است. (از سمعانی).

**هشامیه**. [همی ئ] (إخ) اصحاب هشام بن عمرو الفوطی هستند که گویند در قرآن دلالتی بر حلال و حرام و امامت نیست. (از تعریفات میر سید شریف جرجانی). فرقه‌ای از معتزله‌اند و اتباع هشام بن عمرو الفوطی که بیش از سایر فرقه‌های معتزله مبالغه میکرد. (از کشف اصطلاحات الفنون).

**هشامیه**. [همی ئ] (إخ) از فِرَق اهل کلام و از مشبهه شیعه و شام دو طایفه‌اند: هشامیه اول که اصحاب هشام بن الحکم‌اند و هشامیه دوم که اصحاب هشام بن سالم جوالیقی هستند و آنها را جوالیقیه هم میگویند. این دو فرقه را نباید با هشامیه معتزله، اصحاب هشام بن عمرو الفوطی اشتباه کرد. (خاندان نویختی تألیف عباس اقبال ص ۲۶۷ از انساب سمعانی، الفرق، مقالات اشعری و کتب دیگر). **هشان**. [ه] (إخ) دهی است از بخش طالقان شهرستان تهران دارای ۲۶۳ تن سکنه. آب آن از رودخانه کرکبود و محصول عمده‌اش غله، میوه و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هش بش**. [هَشْ شُشُم بَش ش] (ع ص مرکب، از اتباع) تازه‌روی و خندان و شاداب. (یادداشت به خط مؤلف): انا به هش بش؛ ای فرح مسرور. (اقرّب الموارد).

**هشپلک**. [هَشْ ل] (ا صوت) صدایی است که کبوتر بازان به وقت کبوتر پرانیدن با دو سر انگشت دست از دهان بیرون کنند (برهان)، و آن چنان باشد که سرانگشت در دهان خود نهند و به تندی نفس زنند، یعنی پف کنند تا صدای بلند از آن برآید و کبوتران از آن بترسند و پرنند. (انجمن آرا).

**هشت**. [ه] (عدد، ص، لا توصیفی عددی، دو مرتبه چهار. (ناظم الاطباء). نماینده آن در ارقام هندسی شکل زاویه‌ای است که رأس آن در بالا قرار گیرد. در حساب جُمْل نشانه آن حرف «ح» است.

— دوهشت؛ شانزده. هشت به علاوه هشت؛ چو شیروی را سال شد بر دوهشت به بالای سی سالگان برگذشت. فردوسی. ترکیب‌ها:

— هشتاد. هشت‌باغ. هشت‌بر. هشت‌بستان.

هشت‌بهشت. هشت‌خلف. هشت‌در. هشت‌سو. هشت‌صفت. هشتگان. هشتگانه. هشت‌گنج. هشت‌گوشه. هشت‌مأوی. هشت‌منظر. هشت‌می. هشت‌مین. هشت‌یک. رجوع به این مدخل‌ها شود.

**هشت**. [ه] (ا) نام روز چهارم از خُمسه مستترقه. (ناظم الاطباء).

**هشت**. [ه] (ا صوت) صغیر و صدایی که از دو لب خارج می‌کنند. (ناظم الاطباء). رجوع به هشپلک شود.

**هشت آباد**. [ه] (إخ) دهی است از بخش گرمسار شهرستان دماوند که دارای ۵۰۰ تن سکنه است. آب آن از حبله‌رود و محصول عمده‌اش غله، پنبه، بنشن، انار، انجیر و انگور است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هشتا**. [ه] (ص مرکب، مرکب) هشت تا. هشت واحد. (ناظم الاطباء).

**هشتاد**. [ه] (عدد، ص، لا توصیفی عددی، هشت مرتبه ده. (ناظم الاطباء). ثمانین. نماینده آن در حساب جُمْل حرف «ف» است. (یادداشت به خط مؤلف):

چو گودرز و هشتاد پور گزین همه نامداران با آفرین. فردوسی.

**هشتادان**. [ه] (إخ) دهی است از بخش طبیات شهرستان مشهد که در سه‌هزارگری مرز ایران و افغانستان قرار دارد. دارای ۱۳۲ تن سکنه است. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هشتادان**. [ه] (إخ) دهی است از بخش شهداد شهرستان کرمان که دارای ۲۷۵ تن سکنه است. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هشتادان**. [ه] (إخ) دهی است از بخش زرنند شهرستان کرمان که ۱۵ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هشتاد پهلوی**. [ه] (إخ) کوهی است در جنوب خرم‌آباد. (از جغرافیای تاریخی غرب ایران ص ۲۹).

**هشتاد تن**. [هَتْ] (إخ) نام کوهی بوده است در تنکابن. (از مازندران و استرآباد رابینو ص ۲۰۶ از ترجمه فارسی).

**هشتاد جفت**. [هَج] (إخ) دهی است از دهستان کرانی شهرستان بیجار که دارای ۲۶۵ تن سکنه است. آب آن از رودخانه و محصول عمده‌اش غله، لبنیات و یونجه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هشتادم**. [هَدْ] (عدد ترتیبی، ص نسبی) منسوب به هشتاد و آنچه در مرتبه هشتاد واقع شده باشد. (ناظم الاطباء).

**هشتادمی**. [هَدْ] (ص نسبی، لا رجوع به

هشتادمین شود.

**هشتادمین**. [هَدْ] (ص نسبی، لا هشتادم. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هشتاد و هشتادم شود.

**هشتادون**. [ه] (إخ) دهی است از بخش زرنند شهرستان کرمان که ۱۵ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هشتادیل**. [ه] (إخ) نام یکی از دهات دابو از توابع آمل بوده است. (از مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۵۲ از ترجمه فارسی).

**هشتایجان**. [ه] (إخ) دهی است در دوفرسخی فتح‌آباد فارس. (از فارسنامه ناصری). رجوع به هشتیجان شود.

**هشت‌باغ**. [ه] (إخ) کنایه از هشت‌بهشت است. (برهان):

بزم چو هشت‌باغ بین باده چهارجوی دان خاصه که ساز عاشقان جورلقای نو زند.

خاقانی.

چرا ترسم از رفتن هشت‌باغ که در باکلید است و ره با چراغ. نظامی. گشته‌گل افشان وی از هشت‌باغ

بر همه گلبرگ و بر ابلیس داغ. نظامی.

**هشت‌بر**. [هَب] (ص مرکب، مرکب) هشت ضلعی. ذثمانیه اضلاع. (یادداشت به خط مؤلف).

**هشت‌بستان**. [هَب] (إخ) — بمعنی هشت‌باغ است که کنایه از هشت‌بهشت باشد. (برهان). رجوع به هشت‌باغ و هشت‌بهشت شود.

**هشت‌بهشت**. [هَب] (إخ) هشت‌خلد. هشت‌بستان. هشت‌باغ. (از یادداشتهای مؤلف). یکی خلد، دوم دارالسلام، سوم دارالقرار، چهارم جنت عدن، پنجم جنت‌المأوی، ششم جنت‌النعم، هفتم علین، هشتم فردوس. (غیاث اللغات):

هفت فلک با گهرت حق‌های

هشت‌بهشت از علمت شقای. نظامی.

با توام یک نفس از هشت‌بهشت اولیتر من که امروز چنینم غم فردا دارم. سعدی. رجوع به هشت‌خلد شود.

**هشت‌بهشت**. [هَب] (إخ) عمارتی است در شهر اصفهان نزدیک کاخ چهل‌ستون، به شکل هشت‌ضلعی. مرکب از تالار بزرگی است که در وسط قرار گرفته و دارای چهار طاق و چهار قسمت بنا می‌باشد.

**هشت پر**. [هَب] (إخ) قصبه مرکزی شهرستان طوالش که در ۷۴ هزارگری بندرانزلی و سر راه آستارا به بندرانزلی قرار دارد. قصبه‌ای جدیدالاحداث است که در حدود ۳۰۰ باب دکان و ادارات مختلف دارد. سکنه آن در حدود دوهزار تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**هشتجرد.** [هَج] (اِخ) دهی است از بخش ساوجبلاغ شهرستان کرج دارای ۸۰۹ تن سکنه. آب آن از رود کردان تأمین می‌شود و محصول عمده‌اش غله، صیفی، پنبه و انگور و لبنیات است. امام‌زاده‌ای دارد که بنای آن قدیم است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هشت خلد.** [هَخ] (اِخ) هشت بهشت؛ هشت بستان. هشت بهشت؛ جنات عدن خاک در زهرا رضوان ز هشت خلد بود عارش.

ناصر خسرو.

رضوان به هشت خلد نیارد سر صدیقه گر به حشر بود یارش. ناصر خسرو.

گدای کوی تو از هشت خلد مستغنی است اسیر عشق تو از هر دو عالم آزاد است. حافظ.

رجوع به هشت باغ، هشت بستان و هشت بهشت شود.

**هشت در.** [هَد] (ص مرکب) هر جایی یا بنایی که دارای هشت در باشد؛ و آن هشت تا برپا نگر جان را بهشت هشت در هر تار او طوبی شمر صد میوه هر تار ریخته. خاقانی.

**هشتده.** [هَدَه] (عدد، ص، ا) توصیفی عددی، هژده. (ناظم الاطباء)؛ اندر ملک هشتده سال بماند و او را دو پسر بود. (تاریخ بلعی). و چون از ملک او هشتده سال گذشته بود عیسی را به آسمان بردند. (تاریخ بلعی).

**هشت دهان.** [هَد] (ا مرکب) چوب عود. (ناظم الاطباء). عود هندی. (بحر الجواهر). در بعضی فرهنگها به معنی گل خیری آورده، و در اختیارات بدیعی گفته: عود هندی است. (انجمن آرا). خطمی. (ترجمه صیدنه). نوعی از عود هندی است، جهت نقرس نافع است. (فهرست مخزن الادویه). اگل خبازی. (ناظم الاطباء). خیری. (آندراج).

**هشتراک.** [هَت] (اِخ) دهی است از بخش سلماس شهرستان خوی دارای ۱۴۲ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و توتون است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هشترخان.** [هَت] (اِخ) اصل آن حاجی ترخان است. (یادداشت به خط مؤلف). رجوع به حاجی ترخان شود.

**هشترود.** [هَ] (اِخ) در مغرب گرم‌رود و در دامنه شرقی سپهند واقع شده و دارای زمستانهای سخت و تابستانهای معتدل و قراء حاصلخیز متعدد است که به واسطه شعبات قزل‌اوزن مانند قراوق، آج‌ودج‌مش و شهری مشروب میشوند و مراتع متعدد دارد که در آنها گله‌های زیاد نگاه میدارند. مرکز آن ساراکندر کنار یکی از شعب قراوق واقع شده

و عده قراء اطراف آن ۱۸۴ و جمعیت آنها ۴۴۰۰ تن است. (از جغرافیای سیاسی کیهان). در فرهنگ جغرافیایی ایران نوشته نشده است.

**هشت ساله.** [هَل / ل] (ص نسبی) آنکه هشت سال عمر کرده باشد. (ناظم الاطباء).

**هشت سو.** [هَ] (ص مرکب) هر آنچه دارای هشت گوشه باشد. (ناظم الاطباء).

**هشتصد.** [هَص] (عدد مرکب، ص مرکب، ا) مرکب) توصیفی عددی، هشت مرتبه صد. (ناظم الاطباء). صد برابر هشت. ثمانمائه. در حساب جمل نماینده آن حرف «ض» است. (یادداشت به خط مؤلف)؛ بود سالیان هفتصد هشتصد که تا اوست محبوس در منظری. منوچهری.

**هشت صفات.** [هَ ص] (ا مرکب) معرفت الله، و علم، و شکر در همه حال، و رضا به قسمت ازلی، و صبر بر بلا و قلت رزق، و تعظیم امر خداوند، و شفقت بر خلق خداوند، و عفت. (از غیاث اللغات).

**هشت ضلعی.** [هَ ض] (ص نسبی، ا) مرکب) هشت‌بر، سطحی که هشت ضلع متساوی یا غیرمتساوی دارد. رجوع به هشت‌بر شود.

**هشت طبع.** [هَط] (ا مرکب) گویند طباع هشت باشد: حار، بارد، رطب، یابس، حار رطب، حار یابس، بارد رطب، بارد یابس. هم با عدم پیاده فرورو به هشت طبع هم با قدم سوار برون ران به هفت خوان. خاقانی.

**هشتک.** [هَت] (ا) سوت. صغیر. (یادداشت به خط مؤلف).

— هشتک زدن؛ سوت زدن. (یادداشت به خط مؤلف).

— سوت سوتک. (یادداشت به خط مؤلف).

**هشت کند.** [ ] (ا) به هندی لوف است. (فهرست مخزن الادویه).

**هشتگان.** [هَ] (ص نسبی) هشتم. منسوب به هشت. (ناظم الاطباء). رجوع به هشتگانه شود.

**هشتگانه.** [هَن / ن] (ص نسبی) هشتگان. هشتم. منسوب به هشت. (ناظم الاطباء). رجوع به هشتگان شود.

**هشت گرد.** [هَ گ] (اِخ) هشتجرد. رجوع به هشت‌جرد شود.

**هشت گنج.** [هَ گ] (اِخ) نام گنج‌های هشتگانه خسرو پرویز است که گنج عروس، گنج بادآورد، دیبه خسروی، گنج افراسیاب، گنج سوخته، گنج خضرا، گنج شادآورد و گنج بار باشد. (برهان). علاوه بر آن گنج شایگان بوده است. (یادداشت مؤلف). رجوع به هر یک از این مدخل‌ها شود.

**هشت گوشه.** [هَش / ش] (ص مرکب) مثنی و آنچه دارای هشت گوشه باشد. (ناظم الاطباء).

**هشت گیر.** [هَ] (امص مرکب) (از: هشت، مرخم هشتن + گیر، ریشه فعل گرفتن) در اصطلاح بنایان این است که ردیفی را برجسته و ردیفی را فرورفته چینه تا دیواری دیگر چون بدان متصل گردد، نیک پیوندند. (یادداشت به خط مؤلف).

**هشتل.** [هَت] (اِخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان آمل که دارای ۵۰۰ تن سکنه است. آب آن از رودخانه هراز و محصول عمده‌اش برنج، جو، حبوب و صیفی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**هشت لو.** [هَ] (ا مرکب) ورق بازی که دارای هشت خال باشد. (یادداشت به خط مؤلف).

**هشتم.** [هَت] (عدد ترتیبی، ص نسبی) آنچه در مرتبه هشت قرار گیرد، پیش از نه و پس از هفت.

**هشت مأوی.** [هَمَه] (اِخ) کنایت از هشت بهشت است. (برهان). هشت بستان. هشت بهشت. رجوع به این مدخل‌ها شود.

**هشت مرعی.** [هَم عا] (اِخ) به معنی هشت مأوی است که کنایه از هشت بهشت باشد. (برهان)؛ از خنجر زهرآب‌گون هفت ازدها را ریخت خون همت زنه پرده برون، دل هشت مرعی داشته. خاقانی.

**هشت مرغ.** [هَم] (اِخ) دهی است از بخش حومه شهرستان قوچان دارای ۳۷۳ تن سکنه. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هشت منظر.** [هَم ط] (اِخ) به معنی هشت مرعی است که هشت بهشت باشد. (برهان)؛ یک دو شد از سه حرفش، چارصل و پنج شیه شش وز و هفت خسرو، نه قصر و هشت منظر. خاقانی.

|| هشت فلک را نیز گویند که فلک البروج و فلک زحل و فلک مشتری و فلک مریخ و فلک آفتاب و فلک زهره و فلک عطارد و فلک قمر باشد. (برهان).

**هشتمی.** [هَت] (ص نسبی، ا) (از: هشتم، عدد ترتیبی + می، پسوند نسبت) هشتم. آنکه پس از هفتمی قرار دارد.

**هشتمین.** [هَت] (ص نسبی، ا) هشتم. رجوع به هشتمی و هشتم شود.

**هشتین.** [هَت / هَت] (امص) گذاشتن. (برهان). نهادن. روی چیزی یا بر جایی قرار دادن؛ چون درآمد آن کدیور مرد رفت بیل هشت و داسگاه برگرفت. رودکی.

تو حاصل نکردی به کوشش بهشت  
خدا در تو خوی بهشتی نهشت. سعدی.  
- فروهشتن. رجوع به فروهشتن شود.  
|| باقی گذاشتن. به جای گذاشتن پس از خود:  
پس بیویارید ایشان را همه  
نه شبان را هشت زنده نه رمه. رودکی.  
نهشت از دلیران خود هیچ یک  
که آرند هر بادپا را به تک. فردوسی.  
همه خاک دارند بالین و خشت  
خنک آنکه جز نام نیکی نهشت. فردوسی.  
چون باید مرد و آرزوها همه هشت  
چه مور خورد به گور و چه گرگ به دشت.  
خیام.  
نیکبخت آنکه خورد و کشت و بدبخت آنکه  
مرد و هشت. (گلستان). || رها کردن. (برهان).  
وا گذاشتن. ول کردن:  
سوی مرزدارانش نامه نوشت  
که خاقان ره رادمردی بهشت. فردوسی.  
چو قیصر که فرمان یزدان بهشت  
به ایران به جز تخم زفتی نکشت. فردوسی.  
قیامت کسی ره بزد در بهشت  
که معنی طلب کرد و دعوی بهشت. سعدی.  
دل به بازارها گرو کرده  
کهنه را هشته قصد نو کرده. اوحدی.  
در عیش نقد کوش که چون آبخور نماند  
آدم بهشت روضه دارالسلام را. حافظ.  
- از دست هشتن؛ رها کردن. قطع امید کردن.  
ترک گفتن:  
از دست چرا هشت سر زلف تو حافظ  
تقدیر چنین بود چه کردی که نهشتی؟  
حافظ.  
- از یاد هشتن؛ از دست هشتن. رها کردن.  
فراموش کردن:  
جز یاد تو در خاطر من نگذرد ای جان  
با آنکه تو یکبارهام از یاد بهشتی. سعدی.  
|| ازوان کردن:  
به جایی نخواست عذاب دلیر  
که آبی توان هشتن او را به زیر. نظامی.  
|| آویختن. (برهان). رجوع به فروهشتن و  
فروهلیدن و هلیدن شود.  
**هشتنبر.** [هَ تَمَبَ] (اخ) سبیدی خفی باشد  
در آسمان که تن آن در شش برج و دنب در  
برج هفتم است. و دنب آن را خمیدگی و  
تیرگی باشد. تنین فلک. اژدهای فلک. (از  
یادداشتای مؤلف).  
**هشت و بان.** [هَ تَ] (امرب) رازی گوید:  
جوی معروف است و منسوب به هند. ابومعاذ  
گوید: گیاهی است که با فواره مشابهت دارد.  
(از ترجمه ضیدنه).  
**هشت و چار.** [هَ تَ] (اخ) دوازده امام.  
(یادداشت به خط مؤلف):  
خداوند با حق هشت و چار

ز مو بگذر شتر دیدی ندیدی. باباطاهر.  
**هشت و چار چشم فلک.** [هَ تَ چ / چ  
م فَ لَ] (امرب) کنایه از دوازده برج فلک  
باشد. (غیاث).  
**هشتوگان.** [هَ] (اخ) دهی است از بخش  
شوسف شهرستان بیرجند دارای ۱۴۹ تن  
سکنه. آب آن از قنات و محصول عمده اش  
غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی  
ایران ج ۹).  
**هشتوگان.** [هَ] (اخ) دهی است از بخش  
کهنوج شهرستان جیرفت دارای ۲۰۰ تن  
سکنه. آب آن از قنات و محصول عمده اش  
غله و خرماست. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
ج ۸).  
**هشتوگان.** [هَ] (اخ) دهی است از بخش  
شوسف شهرستان بیرجند دارای ۶۳ تن  
سکنه. آب آن از قنات و محصول عمده اش  
لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
ج ۹).  
**هشتوگیش.** [هَ] (ا) نام روز پنجم از خمرسه  
مسترقه قدیم که روز آخر سال فارسیان است.  
(آندراج) (اشتینگاس). رجوع به هشت ویش  
شود.  
**هشت و مشت.** [هَ تَ مُ] (امرب) از  
اتباع) از اتباع است به معنی جنگ کردن با  
مشت و لگ و سیلی و امثال آن. (برهان):  
با یک تنه تن خود چون پس همی نیایی  
اندر مصاف مردان کی مرد هشت و مشت؟  
ناصرخسرو.  
**هشت ویش.** [هَ] (ا) نسام روز پنجم از  
خمرسه مسترقه قدیم که روز آخر سال  
فارسیان باشد. (برهان). هشتوگیش.  
**هشته.** [هَ / هَ تَ] (نمف) گذاشته.  
(برهان). نهاده. هلیده. || رها کرده. (برهان).  
رهاشیده. || فرو گذاشته. (برهان). || آویخته.  
(برهان).  
**هشت هیكل رضوان.** [هَ هَ / هَ کَ لَ  
رَضَ] (اخ) کنایت از هشت بهشت است.  
(برهان).  
**هشتی.** [هَ] (ا) قسمتی از خانه که پشت  
دروازه واقع و غالباً هشت گوش است.  
(یادداشت به خط مؤلف).  
**هشتیان.** [هَ] (اخ) دهی است از بخش  
صومای شهرستان ارومیه دارای ۱۹۰ تن  
سکنه. آب آن از رود بردوگ و محصول  
عمده اش غله و توتون و صنعت دستی مردم  
جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی  
ایران ج ۴).  
**هشتیجان.** [هَ] (اخ) دهی است از دهستان  
مروذشت از بخش زرقان شهرستان شیراز  
دارای ۴۵۱ تن سکنه. آب آن از رودخانه  
سیوند و محصول عمده اش غله و چغندر

است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).  
**هشت یک.** [هَ یَ / یَ] (امرب) یک هشت.  
یکی از هشت بخش هر چیزی.  
ثمن. (یادداشت مؤلف). || (اصطلاح فقه) ارثی  
که زن صاحب اولاد از ترکه شوی برد. (از  
یادداشتای مؤلف).  
**هشتیکه.** [هَ کَ] (اخ) دهی است از بخش  
بندرگز شهرستان گرگان دارای ۳۶۵ تن  
سکنه. آب آن از چشمه بلبل و چشمه های  
دیگر و چاه. محصول عمده اش برنج، غله،  
پنبه، کنجد، صیفی و مختصر نیشکر است. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).  
**هشجین.** [هَ شَ] (اخ) قصبه بخش  
شاهرود و مرکز دهستان خورش رستم از  
شهرستان هروآباد دارای ۲۷۳۸ تن سکنه.  
آب آن از پنج رشته چشمه و محصول  
عمده اش غله، حبوب، سردرختی و هنر  
دستی مردم بافتن جاجیم و گلیم و کرباس  
است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).  
**هش دار.** [هَ] (امص) مرکب در اصل فعل  
امر از «هش داشتن» است اما به صورت اسم  
مصدر به کار میرود، مانند خبردار.  
- هش دار دادن؛ خبر کردن. متوجه ساختن.  
رجوع به هش داشتن شود.  
**هش داشتن.** [هَ تَ] (امص) مرکب متوجه  
و ملتفت بودن. (یادداشت مؤلف). مراقب و  
مواظب بودن:  
همانجا که بینش بر جای کش  
نگر تا بداری بدین کار هش. فردوسی.  
هش دار، مدار خوار کس را  
مرغان همه را حقیر مشمر. ناصرخسرو.  
ای کام دلت دام کرده دین را  
هش دار که این راه انبیا نیست. ناصرخسرو.  
گفت اشتر که اندر این پیکار  
عیب نقاش می کنی هش دار. سنائی.  
می اندرده که در ده نیست هشیار  
چه خفتی، عمر شد، برخیز، هش دار. عطار.  
طوطی خط سبزه می آید و میجوشد  
هش دار که آن لحظه اندر شکر افتد. عطار.  
هش دار تا نیکندت پیروی نفس  
در ورطه ای که سود ندارد شنواری. سعدی.  
ای که بر مرکب تازنده سواری هش دار.  
سعدی (گلستان).  
**هشده.** [هَ / هَ دَ] (عدد، ص، ا) هژده.  
هشده: در هشده هزار عالم کس را نیافتند که  
یک شربت از او درگشدد. (تذکره الاولیاء  
عطار).  
**هشو.** [هَ] (ع) (امص) سبکی چیزی و تنگی آن.  
|| (امص) همه شیر پستان ناقة را دوشیدن.  
(متنهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**هش رفته.** [هَ رَ تَ / تَ] (نمف) مرکب



آنکه هوش خود را از دست داد: **بیهوش**؛

بیرسدگان لبث دلپند

که هشر رفتگان را کند هوشمند... نظامی.

رجوع به هُش شود.

**هشرة**. [هَشَر] (ع اِصص) بزرگ منشی و فیرندگی. (منتهی الارب). بطر. گویا همزه به هاء بدل شده، و اصل آن اشرة است. (اقرب الموارد).

**هشرة**. [هَشَر] (ع ص) شجرة هشرة؛ درختی که برگش زود بیفتد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هش زداى**. [هَشَر / زَرُ] (نصف مرکب) آنچه هوش و عقل را زایل کند. || (لا مرکب) به معنی شراب است که هوش را میزداید و زایل مینماید. (انجمن آرا).

**هشقیقل**. [هَشَقُ] (لا) اشقاق. (فهرست مخزن الادویه). زردک صحرایی را گویند که شقاقل باشد. قوت باده دهد و شیر زنان را زیاد کند. (برهان). شقاقل است. (فهرست مخزن الادویه). محتمل است که هشقیقل باشد با دو قاف به جای دو فاء که در آن صورت تلفظ لهجه‌ای است از شقاقل. و صاحب مخزن الادویه به دو قاف هم ضبط کرده است. رجوع به هشقیقل شود.

**هشقیقل**. [هَشَقُ] (لا) رجوع به هشقیقل شود.

**هشک**. [هَشَك] (لا) هوش. (یادداشت به خط مؤلف):

از طره تو که نافه مشک افتاد

هشیار زمانه بس که بی‌هشک افتاد. عطار.

**هشک**. [هَشَك] (اخ) دهی است از دهستان حومه شهرستان سراوان دارای ۵۲۰ تن سکنه. آب آن از قنات و محصول آن غله و خرما است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هش کردن**. [هَشَك] (مص مرکب) به هوش آوردن. بیدار کردن. هشیار کردن؛

دیورا نطق تو خامش می‌کند

گوش ما را گفت تو هش میکند. مولوی.

**هشلیف**. [هَشَلَف] (ص) بسی معنی. بسی مصرف. پست. بد. به کارنیامدنی. (یادداشت به خط مؤلف).

**هشلی**. [هَشَلِ] (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان دارای ۲۳۰ تن سکنه. آب آن از قنات و محصول آن غله، حبوب، لبنیات، توتون، پنبه، میوه و قلمستان است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هشیم**. [هَشِم] (ع مص) شکستن نان خشک و هر چیز خشک و میان‌کاواک را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). شکستن. (ترجمان علامه جرجانی) (تاج المصادر بیهقی) (مصادر اللغة زوزنی). || شکستن استخوان و

سر. || شکستن روی و بینی و یا هر چیز که خشک باشد، یا تیر. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || گرامی کردن و بزرگ داشتن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (محیط المحيط). || همه شیر دوشیدن. (منتهی الارب). دوشیدن نافه را. (از اقرب الموارد) (محیط المحيط). || به جمله کف دست دوشیدن. (منتهی الارب). || شکستن باد درخت را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هشیم**. [هَشِم] (ع ص) جوانمرد. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هشیم**. [هَشِم] (ع ص، لا) چ هاشم. (منتهی الارب).

**هشیمات**. [هَشِمَات] (ع لا) چ هشمة. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). بزهای کوهی. (آندراج). رجوع به هشمة شود.

**هشیمشمة**. [هَشِمَشِمَة] (ع لا) شیر بیشه. (منتهی الارب). شیر را گویند که فریسه خود را شکند. (اقرب الموارد).

**هشیمه**. [هَشِمَة] (ع لا) بز کوهی. ج. هشمات. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هشیمی**. [هَشِمِی] (اخ) (مخفف هاشمی) تخلص سیدهاشم تونی شاعر است که به زبان ولایتی خود اشعاری داشته است. (از انجمن آرا).

**هشیمیز**. [ ] (اخ) دهی است از بخش حومه شهرستان سندج دارای ۹۰۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول آن غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هشنجان**. [هَشَن] (اخ) از قمرای ری. (انجمن آرا). در مآخذ جغرافیایی متأخر بدین صورت نیست.

**هشننگ**. [هَشَن] (ص) مردم بی‌سرو و مفلتن. (برهان). اصل درخت بی‌سروین است، و مأخذ فرهنگهای دیگر صحاح الفرس است. (از حاشیه برهان چ معین از فرهنگ نظام).

**هشنیز**. [هَشَن] (اخ) دهی است از بخش گاویندی شهرستان لار دارای ۴۲۸ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول آن غلات، لبنیات، صیفی و تنباکواست. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هشور**. [هَشُور] (لا) هوش و ذهن و عقل و زیرکی. (برهان). ظاهرأ کلمه هشومند را که مرکب از هش + سومند است مرکب از هشو + مند نداشته‌اند و هشو را به معنی هوش گرفته‌اند. (از حاشیه برهان چ معین). || قلعه و حصار. (برهان).

**هشور**. [هَشُور] (لا) مغز استخوان. (ناظم الاطباء).

**هشوار**. [هَشُور] (ص مرکب) (از: هش، هوش + وار، پسوند اتصاف و دارندگی) (از حاشیه برهان چ معین). هوشیار که نقیض

بیهوش باشد. (برهان). هشیار. هوشیار. (حاشیه برهان چ معین).

**هشور**. [هَشُور] (ع ص) شجرة هشور؛ درختی که برگش زود بیفتد. (منتهی الارب). هشرة. رجوع به هشرة شود.

**هشوش**. [هَشُوش] (ع ص) شاه هشوش؛ گوسپند بسیار شیر. (از منتهی الارب). شاه بالین. || نافه هشوش؛ شتر بسیار شیر. (از اقرب الموارد).

**هشوش**. [هَشُوش] (اخ) قبیله‌ای است از قبایل عرب فارس که از اعراب بر نجداند. مسکن آنها نواحی پندر هندیان از بلوک فلاحی است و معیشت آنها از گوسفند و مادیان و شتر و زراعت دیسی و زبانشان عربی است. (فارسانامه ناصری).

**هشوشه**. [هَشُوشَة] (ع مض) نرم و سست گردیدن نان. (منتهی الارب). سست گردیدن. (تاج المصادر بیهقی). شکننده گردیدن نان. (از منتهی الارب). || سست و ضعیف گردیدن مرد. (اقرب الموارد).

**هشومند**. [هَشُومَنْد] (ص مرکب) (از: هش، هوش + سومند، پسوند اتصاف و دارندگی) (از حاشیه برهان چ معین). هوشمند. خداوند هوش و عقل و زیرکی. (برهان).

— ناهوشمند بی‌خرد. نابخرد؛

ز تخمی که کشتی در این رودبار

تو را دادای ناهوشمند بار. فردوسی.

**هشون**. [ ] (اخ) از بلوکات ناحیه اقطاع در ایالت کرمان. (از جغرافیای سیاسی کیهان).

**هشه**. [هَشَش] (لا صوت) لفظی است که به آن، الاغ را از رفتار بازدارند. (لغت محلی شوشتر). چش. (یادداشت مؤلف).

**هشپاش**. [هَشَپَاش] (ع ص) مرد نیکوخی سخی. (منتهی الارب).

**هشهشه**. [هَشَشَة] (ع مص) جنبانیدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هشی**. [هَشِی] (اخ) دهی است از دهستان خورش‌رستم از بخش شاهرود شهرستان هروآباد دارای ۳۱۵ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و سردرختی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هشیار**. [هَشِیَار] (ص مرکب) (از: هش، هوش + یار، پسوند دارندگی = هوشیار. هشیوار) (از حاشیه برهان چ معین). خداوند هوش، و عاقل و هوشمند و زیرک و خردمند و آگاه. (ناظم الاطباء). هوشیار؛

به هر سو دو موبد بُدی کاردان

رُدی پاک و هشیار و بسیاران. فردوسی.

چو زنه‌ار دادم نسا‌زیم جنگ

جهان نیست بر مرد هشیار تنگ. فردوسی.

چو سالار هشیار بشنید تفت

برگاه خسرو خرامید و رفت. فردوسی.

هر آنگاهی که باشد مرد هشیار  
ز سوراخی دو بارش کی گزد مار؟  
فخرالدین اسعد.  
کی پسندند هرگز این مستان  
کار این عاقلان که هشیارند. ناصر خسرو.  
جز شکار مردم هشیار هیچ  
نیست چیزی کار این پَران عقاب.  
ناصر خسرو.  
گر هیچ خرد داری و هشیاری و بیدار  
چون مست مرو بر اثر او به تمنا.  
ناصر خسرو.  
دل از نیک و بد رمان باشد  
ز آنکه هشیار بدگمان باشد. سنائی.  
شیر هشیار از سگ وحشت فزا بر تافت رو<sup>۱</sup>  
نور جبهه شور عوا بر نتابد پیش از این.  
خاقانی.  
صنم تا شرمگین بودی و هشیار  
نبودی بر لبش سیمرخ را بار.  
نظامی (خسرو و شیرین ص ۱۲۰).  
زمانی بود و گفت ای مرد هشیار.  
چه می دانی کنون تدبیر این کار؟ نظامی.  
زمام عقل به دست هوای نفس مده  
که گرد عشق نگردند مردم هشیار. سعدی.  
بدان را نیک دار ای مرد هشیار.  
سعدی (گلستان).  
ترکیب ها:  
— هشیار بخت. هشیار برخاستن. هشیاردل.  
هشیار سر. هشیار شدن. هشیار مرد.  
هشیار مغز. هشیار مغزی. هشیاری. رجوع به  
این مدخل ها شود.  
|| مواظب. مراقب:  
دژ و خویشتر را نگهدار باش  
شب و روز بیدار و هشیار باش. فردوسی.  
نامه ها رفت به کالنجار با مجمران تا هشیار و  
بیدار باشد. (تاریخ بیهقی). سلطان آواز داد:  
هشیار باشید ای سالاران. (تاریخ بیهقی). پس  
از این هشیارتر و خویشتر دارتر باش. (تاریخ  
بیهقی). || ضد مست. به هوش آمده از مستی.  
(یادداشت مؤلف):  
هوش از سرشان برده همی مستی غفلت  
ویدون شده ز آن مبتی غفلت همه هشیار.  
فرخی.  
ای مفتی شهر از تو پرکارتریم  
با این همه مستی از تو هشیارتریم. خیام.  
مست است خروس آری از نعره شبخیزان  
چون نعره کوس آید هشیار شود اینک.  
خاقانی.  
طفل میخواندمت زهی بالغ  
مست می گفتمت زهی هشیار. خاقانی.  
چو می خوردی و می دادی به من یار  
چرا باید که من مستم تو هشیار؟ نظامی.  
اگر هشیار اگر مخمور باشی

چنان زی کز تعرض دور باشی. نظامی.  
همه فارغ ز امروز و ز فردا  
همه آزاد از هشیار و از مست. عطار.  
همه کس طالب یارند چه هشیار و چه مست  
همه جا خانه عشق است چه مسجد چه کنشت.  
حافظ.  
به هیچ دور نخواهند یافت هشیارش  
چنین که حافظ ما مست باده ازل است.  
حافظ.  
ترکیب ها:  
— هشیار شدن. هشیار گشتن. رجوع به این  
مدخل ها شود.  
**هشیار بخت.** [هَش بَ] (ص مرکب)  
بیدار بخت. خوشبخت. کامیاب. موفق:  
وز آنجا خروشی بر آورد سخت  
که ای پور سالار هشیار بخت. فردوسی.  
**هشیار برخاستن.** [هَش بَ تَ] (مص  
مرکب). به هوشیاری برخاستن و هوشمندانه  
به کاری پرداختن:  
خرد در جستش هشیار برخاست  
چو دانستش نمیداند چپ از راست. نظامی.  
**هشیاردل.** [هَش دِ] (ص مرکب) بیدار.  
دانا. هوشمند. خداوند هوش و خرد و عقل و  
ذکاوت:  
به کاخ اندر آمد پر آزار دل  
ابا کاردانان هشیاردل. فردوسی.  
چنین گفت کای پور هشیاردل  
یکی تیز گردان بر این کار دل. فردوسی.  
حکیمان هشیاردل پیش او  
خردمند مونس، خرد خویش او. نظامی.  
**هشیاردلی.** [هَش دِ] (حامص مرکب)  
هشیاری. هوشیاری. هوشمندی. بیداردلی:  
ای به لشکر شکنی بیشتر از صد رستم  
ای به هشیاردلی بیشتر از صد هوشنگ.  
فرخی.  
**هشیار سر.** [هَش سَ] (ص مرکب) هوشیار.  
هوشیاردل. هوشمند:  
بدو گفت ای پور هشیار سر  
برافراخته سر ز بسیار سر. فردوسی.  
گفت عیسی را یکی هشیار سر  
چيست در هستی ز جمله صعب تر؟ مولوی.  
**هشیار شدن.** [هَش شَ دَ] (مص مرکب) به  
خود آمدن. افاقه. (یادداشت به خط مؤلف). از  
مستی درآمدن. || هوشمند شدن:  
نگاه کن تن خود کز طراز حکمت او  
حکیم گردد بیدار و دل شود هشیار.  
ناصر خسرو.  
رجوع به هشیار شود.  
**هشیار کردن.** [هَش کَ دَ] (مص مرکب)  
به خود آوردن. افاقه. به هوش آوردن. از  
مستی و غفلت بیرون آوردن:  
می خور کز سر دنیا توانی خاستن یکدل

نه آن ساعت که هشیارت کند مخمور بنشیني.  
سعدی.  
**هشیار گردیدن.** [هَش گَ دِ] (مص  
مرکب) هشیار گشتن. به هوش آمدن. هشیار  
شدن:  
چو هشیار گردد پدر، بیگمان  
سواران فرستد پی من دوان. فردوسی.  
**هشیار گشتن.** [هَش گَ تَ] (مص مرکب)  
هشیار گردیدن. به هوش آمدن. (یادداشت به  
خط مؤلف). رجوع به هشیار گردیدن شود.  
**هشیار مرد.** [هَش مَ] (ص مرکب) مرد  
هشیار. خداوند عقل و خرد و هوش. هوشیار:  
کنون ای سخنگوی هشیار مرد  
سوی رزم شاه جهان بازگرد. فردوسی.  
**هشیار مغز.** [هَش مَ] (ص مرکب)  
هشیاردل. دانا. هوشمند. رجوع به  
هشیار مغزی شود.  
**هشیار مغزی.** [هَش مَ] (حامص مرکب)  
هشیاری. هوشمندی:  
جریده به هر سو عغان تاز کن  
به هشیار مغزی نظر باز کن. نظامی.  
**هشیاری.** [هَش] (حامص مرکب) (از:  
هشیار + سی (پسوند حاصل مصدر، اسم  
معنی) هوشیاری. هشیواری. (حاشیه برهان  
چ معین). زیرکی و عاقلی و خردمندی. (ناظم  
الاطباء). هوشمندی. بخردی. بیداردلی:  
چو فردا به هشیاری این بشنوی  
به پیروزی دادگر بگروی. فردوسی.  
در بیداری و هشیاری چنو نیست، بدین  
آسانی او را بر نتوان انداخت. (تاریخ بیهقی).  
ز آنکه هر جای به جز در صف حرب  
بددلی پیش بُود هشیاری است. سنائی.  
مبادا به هشیاری و بیهشی  
کسی را ز فرمان او فرمشی. نظامی.  
مشورت ادراک و هشیاری دهد  
عقلها را عقلها یاری دهد. مولوی.  
|| ضد مستی. به هوش بودن. از مستی  
درآمدن:  
عیشیم بُود با تو در غربت و در حضرت  
حالیم بُود با تو در مستی و هشیاری.  
منوچهری.  
مستند مخالفان ز هشیاری تو  
بخت همه خفته شد ز بیداری تو. منوچهری.  
هر روز به هشیاری، نونو دلم آزاری  
مست آئی و عذر آری آزار چنین خوشتر.  
خاقانی.  
لیک آن داده را به هشیاری  
واستاند که نیک بدگهر است. خاقانی.  
مست نادم شود به هشیاری

۱- نل: شیر هشیار از سگ دیوانه وحشت  
بر نتافت. (دیوان چ سجادی ص ۳۲۷).

توزستان طمع چه میداری؟ **هشیدن**.  
[[اصطلاح صوفیانه] صحو، ضد سکر.  
(یادداشت به خط مؤلف). رجوع به هوشیاری  
و صحو شود.

**هشیدن**. [هَشِدَ] (مص) هشتن. هلیدن.  
(حاشیه برهان قاطع چ معین). گذاشتن.  
[[فرو گذاشتن و رها کردن. [[آویختن.  
(برهان).

**هشیره**. [هَشِرَ] (ع) [مصرف] مصفر هشره.  
(منتهی الارب). گستاخی و فیرندگی اندک.  
(ناظم الاطباء).

**هشیش**. [هَشِ] (ع ص) آنکه از سؤال  
خواهندگان خوش و شاد گردد. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به هش بش  
شود. [[مرد سست اندام و نرم. (از اقرب  
الموارد). هشیم. [[است و نرم از هر چیز. (از  
اقرب الموارد).

**هشيلة**. [هَشَلْ] (ع ص) الاغ و شتر و جز آن  
که بی دستوری خصم بیرند و بازگردانند.  
(منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). [[دزیده از  
شتر و جز آن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
**هشیم**. [هَشِ] (ع ص) شکسته. [[سست اندام.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [[گیاهی  
است خشک که ریزه ریزه گردد. [[هر گیاه  
خشک. (منتهی الارب).

**هشیم**. [هَشِ] (اخ) مکنی به ابوعلی. از علمای  
نجوم و ریاضی. او راست: کتاب حرکت  
التفاوت. (از جهان دانش ص ۸۴) (یادداشت  
مؤلف).

**هشیم**. [هَشِ] (اخ) ابن بشیر. محدث است.  
(منتهی الارب). مکنی به ابومعایه، تابعی  
است. (یادداشت مؤلف). هشیم بن بشیر سلمی  
مکنی به ابومعایه، فقیهی است از اصحاب  
حدیث که در سال ۱۸۳ ه. ق. به بغداد  
در گذشته و او راست: کتاب السنن، در فقه.  
کتاب التفسیر. کتاب القراءات. (ابن التمیم).

**هشیمه**. [هَشَمَ] (ع ص) زمین که درختانش  
خشک گردد. (منتهی الارب). زمینی که  
درختهای خشک گردد چنانکه سیاه شود.  
[[درخت خشک. (از اقرب الموارد).

**هشین**. [هَشِ] (اخ) دهی است از بخش سنجد  
شهرستان هروآباد دارای ۳۰۰ تن سکنه. آب  
آن از چشمه و محصول عمده اش غله و  
حبوب است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
ج ۴).

**هشیوار**. [هَشِی] (ص مرکب) خردمند و  
عاقل و هشیار. (برهان).

تهمتن چنین گفت کای بخران  
هشیوار و بیدار دل موبدان. فردوسی.  
به قیدافه گوی ای هشیوار زن  
جهاندار و بینادل و رای زن. فردوسی.  
بدو گفت گودرز کای پهلوان

هشیوار و جنگی و روشن روان. فردوسی.  
بیدار و هشیوار مرد نژد  
دل بر وطن و خانه و گشانه. ناصر خسرو.  
[[اقی مرکب) هوشیارانه. از روی خرد و  
هشیاری.

بدو گفت از این کار ناپاک زن  
هشیوار با من یکی رای زن. فردوسی.  
به دستوری بازگشتن به جای

همی زد هشیوار با شاه رای. فردوسی.  
**هشیواری**. [هَشِی] (حامص مرکب) (از):  
هشیوار + ی، پسوند حاصل مصدری، اسم  
معنی = هشیاری. زیرکی. خردمندی. آگاهی  
(از حاشیه برهان چ معین). هشیاری.  
هوشمندی.

بدو گفت کاین خود میندیش هیچ  
هشیواری و رای رفتن بسیج. فردوسی.  
نباید تر تو را گفتن که چون کن  
ز هر کاری هشیواری فزون کن.

فخرالدین اسعد.  
[[نگهبانی. مراقب بودن. مواظبت. حراست.  
گرامشب مرا میزبانی کنی  
هشیواری و مرزبانی کنی. فردوسی.  
رجوع به هش، هشیار، هشیاری و هشیوار  
شود.

**هص**. [هَصَ ص ص] (ع مص) افشردن. (تاج  
المصادر بیهقی). [[به پای سپردن چیزی را و  
شکستن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
[[درنشانیدن. (منتهی الارب). رجوع به  
هصصه شود.

**هصار**. [هَصَ ص ص] (ع) شیر بیشه. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد).

**هصام**. [هَصَ ص ص] (ع) شیر بیشه. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد).

**هصاهص**. [هَصَ] (ع ص) مرد توانا و سیاه.  
(منتهی الارب). توانا از مردان و شیران.  
(اقرب الموارد).

**هصب**. [هَصَ] (ع مص) گریختن. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد از ابن اعرابی).

**هصو**. [هَصَ] (ع مص) کشیدن. (منتهی الارب).  
جذب. (از اقرب الموارد). [[خماییدن. (منتهی  
الارب). اماله. (از اقرب الموارد). [[شکستن.  
[[پیچیدن چیز تر و تازه همچو شاخ درخت و  
مانند آن را بی جدایی، یا عام است. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد). [[پیچیدن هر  
چیزی را. (منتهی الارب). [[به تیر زدن همباز  
را. [[شکستن شیر قریسه خود را. (از اقرب  
الموارد).

**هصو**. [هَصَ / هَصْ] (ع) شیر بیشه.  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هصرة**. [هَصَرْ / هَصَرْ] (ع) مهره افسون  
است که زنان با خود دارند و بدان مردان بند  
کنند. (منتهی الارب).

**هصرة**. [هَصَرْ] (ع) شیر بیشه. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد).

**هصفا**. [هَصَفَ] (اخ) دهی است از بخش نور  
شهرستان آمل دارای ۵۰ تن سکنه. آب آن از  
رودخانه و چشمه و محصول عمده اش برنج  
است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**هصم**. [هَصَ] (ع مص) شکستن چیزی را.  
(منتهی الارب). شکستن. (مصادر اللغة  
زوزنی) (از اقرب الموارد).

**هصم**. [هَصْ] (ع) شیر قوی توانا. (منتهی  
الارب). شیر را گویند برای شدت و صولت او.  
(اقرب الموارد).

**هصو**. [هَصَوْ] (ع مص) کلانسال گردیدن و  
پیر شدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هصو**. [هَصَوْ] (ع ص،) شیر. (از اقرب  
الموارد): و تحت ثیابه اسد هصو: ای  
قوی. (منتهی الارب): سلطان چون شیر  
هصو و فعل غیور بر عقب ایشان تا به حد  
هزاراسف رسید. (جهانگشای جونی).

**هصورة**. [هَصَوْرَ] (ع) شیر بیشه.  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد). هصام. هصر.  
هصم. هصور. رجوع به این مدخل ها شود.

**هصهاص**. [هَصَ] (ع ص) مرد درخشان چشم.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هصهص**. [هَصْ] (ع ص) مرد توانا و سیاه.  
(منتهی الارب). هصاهص. (اقرب الموارد).  
رجوع به هصاهص شود.

**هصهصه**. [هَصْ] (ع مص) درختن.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

[[درنشانیدن. [[عیب کردن. (منتهی الارب).

**هصیص**. [هَصِ] (ع ص) پاسپرده. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد). [[شکسته. (منتهی  
الارب). [[هصیص النار: درخش آتش.  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هض**. [هَضَ] (ع مص) شکستن چیزی  
را و کوفتن. (منتهی الارب). شکستن. (تاج  
المصادر بیهقی). شکستن و خرد کردن. (اقرب  
الموارد). [[شکستن، دون هد<sup>۱</sup> و فوق رض  
[[شتاب رفتن شتر. [[به روش نیکو رفتن  
مزد. [[برآغالانیدن. (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد).

**هضاء**. [هَضَ] (ع) گروه مردم. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد). [[ارمه اسبان. (ناظم  
الاطباء). خیل. (اقرب الموارد).

**هضائیم**. [هَضِ] (ع) ج هضمیه. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد). رجوع به هضمیه  
شود.

**هضاب**. [هَضَ] (ع) ج هضبه. (از اقرب  
الموارد) (منتهی الارب). کوهها و پشته ها: بر  
معاطف آن شعاب و مخارم آن هضاب اطلاع

یافته بود. (ترجمه تاریخ یمنی). هیامون-اژ-  
ازدحام کتاب با هضاب سرافرازی کرد.  
(جهانگشای جونی).

**هضاض.** [هَضْضَا] (ع ص) گشن  
گردن شکنده گشنان. (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد).

**هضاضه.** [هَضْضَا] (ع) آنچه بر دست احدی  
بشکند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هضام.** [هَضْضَا] (ع) داروی گوارش.  
(منتهی الارب). هر داروی هضم مانند  
جوارش. (از اقرب الموارد). شیر بیشه.  
(منتهی الارب). در این معنی گویا مصحف  
هضام (به صاد غیر منقوط) است. (ص) مرد  
خرج کننده مال را. (منتهی الارب).

**هضاة.** [هَضَا] (ع) گیسو. آماده خر. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد).

**هضایم.** [هَضِي] (ع) ج هضمیه. به معنی  
طعام که جهت مرده سازند. (آندردراج).  
هضائم. رجوع به هضائم و هضمیه شود.

**هضب.** [هَضَب] (ع ص) باریدن آسمان. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد). به رفتار  
فسرده لان رفتن. (منتهی الارب). به سخن  
درآمدن و بلند کردن آواز. (منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد). اهضبا یا قوم: ای تکلماو.  
(اقرب الموارد).

**هضب.** [هَضَب] (ع ص) ج هاضب. (منتهی  
الارب).

**هضب.** [هَضَب] (ع) ج هضبة. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء).

**هضب.** [هَضَب] (ع ص) اسب  
بسیار خوی. اسخت درشت اندام توانا.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هضبات.** [هَضَبَات] (ع) ج هضبة. (ناظم  
الاطباء) (از اقرب الموارد).

**هضبات.** [هَضَبَات] (ع ص) ج هضَب.  
(ناظم الاطباء).

**هضبة.** [هَضَب] (ع) پشته. کوه گسترده بر  
زمین. (منتهی الارب). آکوه به یک سنگ  
سرشته. آکوه بلند و دراز و تنها و سرخ رنگ.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). باران  
بزرگ قطره پیوسته. (منتهی الارب). باران.  
(اقرب الموارد). ج. هضب [هَضَب / هَضَب]  
هضاب. هضبات. جج. اهاضیب. (منتهی  
الارب). ايسوزيد گوید: اهاضیب. مفردش  
هضاب و مفرد هضاب. هضب است. (از اقرب  
الموارد). رجوع به هضاب شود.

**هضل.** [هَضَل] (ع ص) بسیار. (منتهی الارب)  
(از اقرب الموارد). (مص) به شعر و سخن  
درآمدن. (منتهی الارب).

**هضلاء.** [هَضَلَاء] (ع ص) زن دراز پستان.  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هضم.** [هَضَم] (ع ص) ج هضوم. (منتهی

الارب) (اقرب الموارد). ج هضماء. (اقرب  
الموارد).

**هضم.** [هَضَم] (ع مص) انسوی کردن بر  
گروهی. فروآمدن بر گروهی. (منتهی  
الارب). شکستن. (اقرب الموارد). استم  
کردن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).  
[اخشم گرفتن بر کسی. [چیزی از حق کسی  
بازشکستن. (منتهی الارب). کم کردن چیزی  
از حق کسی. (ترجمان علامه جرجانی).  
[ماندن بعضی از حق بر کسی. [شکستن  
طعام در معده. (منتهی الارب). گوارانیدن  
طعام. (ترجمان علامه جرجانی ترتیب  
عادلین علی). گوارش و تحلیل غذا در معده.  
(ناظم الاطباء). هر طعامی که خورده شود، آن  
را سه هضم است: هضم نخستین اندر معده  
است، هضم دوم اندر جگر است، هضم سوم  
اندر اندامها: [ذخیره خوارزمشاهی. چون به  
اندامها رسد اندر هر اندامی گواریدن دیگر  
هست، آن را گواریدن چهارم گویند. [ذخیره  
خوارزمشاهی: طعامی که معده از هضم و  
قبول آن امتناع نمود... خلاص از رنج آن  
صورت نبندد مگر به قذف. (کلیله و دمنه).

صبح نهد طرف زر بر کمر آسمان  
آب کند دانه هضم در شکم آسیاب. خاقانی.  
- سریع الهضم: غذایی که گوارش آن در معده  
نیک باشد و زود از معده بگذرد. (ناظم  
الاطباء).

- قابل هضم: چیزی که معده آن را تحمل کند  
و دارای گوارش باشد. (ناظم الاطباء).

- هضم رابع: گواریدن غذا در خود اندامها.  
رجوع به معنی اصلی هضم و نیز رجوع به  
مدخل هضم رابع شود.

- هضم شدن: گوارده شدن غذا. نیز رجوع به  
مدخل هضم شدن شود.

- هضم کردن: تحلیل بردن غذا. (ناظم  
الاطباء). و رجوع به مدخل هضم کردن شود.

- هضم نفس. رجوع به این کلمه شود.

**هضم.** [هَضَم] (ع مص) باریک شدن شکم.  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
[درآمده شکم گردیدن. (منتهی الارب).  
[باریک گردیدن تهیگاه. به هم درآمدن پهلوی.  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد). [راست  
گشتن استخوان پهلوی اسب و منضم گردیدن  
اعلاى شکم آن، و آن عیب است. (ل) نوعی  
از خوشبو. ج. اهضام. (منتهی الارب).

**هضم.** [هَضَم] (ع) زمین پست هموار.  
[شکم رودبار. (منتهی الارب) (از اقرب  
الموارد). [شکم دریا. ج. اهضام. هضوم.  
(منتهی الارب). [پخور. (اقرب الموارد).

**هضماء.** [هَضَاء] (ع ص) مؤنث اهضم. (منتهی  
الارب). زن سخت دندان. ج. هَضَم. (از اقرب  
الموارد).

**هضم رابع.** [هَضَم] (ع) ترکیب وصفی، [م]  
مربک آخرین مرحله هضم و گوارش غذا در  
بدن. (یادداشت مؤلف): چون به اندامها رسد  
اندر هر اندامی گواریدن دیگر است آن را  
گواریدن چهارم گویند. [ذخیره  
خوارزمشاهی. [در تداول عام به معنی از  
میان رفتن و از دست رفتن است، چنانکه  
گویند: فلان پول یا متاع از هضم رابع هم  
گذشت؛ یعنی دیگر به آن دسترسی نیست.

**هضم شدن.** [هَضَمَ] (ع مص) (مربک)  
گواریدن. تحلیل یافتن. (یادداشتهای مؤلف).  
رجوع به هضم شود.

**هضم کردن.** [هَضَمَ] (ع مص) (مربک)  
تحلیل بردن غذا. (ناظم الاطباء). گذرانیدن و  
گواریدن و گواردن. (یادداشت به خط مؤلف):  
شراب مست کننده طعام را هضم کند.  
(نوروزنامه خیام).

**هضم نفس.** [هَضَمَ] (ع) ترکیب اضافی، [م]  
مربک فرونشاندن خشم و غضب. (ناظم  
الاطباء).

**هضوبه.** [هَضَب] (ع) یک دفعه از باران  
ببزرگ قطره. (منتهی الارب) (از اقرب  
الموارد).

**هضوم.** [هَضَم] (ع) آنچه طعام بگوارد.  
(یادداشت مؤلف). داروی گوارش. (منتهی  
الارب). هاضم. (اقرب الموارد). [آنکه  
بسیار خرج کند مال را. (منتهی الارب).  
خرج کننده مال. (از اقرب الموارد: هاضوم).  
[پد هضوم؛ دستی که نیکی کند به آنچه دارد.  
ج. هَضَم. چنانکه گویند: فتیان هضم؛ یعنی  
آنها که مال را خرج کنند. (از اقرب الموارد).  
پد هضوم؛ دست بسیار عطا که هر چه بپاید،  
بخشد. (منتهی الارب). [رجل هضوم الشاء؛  
که مال خود را در آن شکند و خرج کند. (ل)  
شیر بیشه. (از اقرب الموارد). هاضم.

**هضوم.** [هَضَم] (ع) ج هضم [هَضَم / هَضَم]. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد). رجوع به هضم [هَضَم]  
شود.

**هضاض.** [هَضَض] (ع ص) گشن گردن شکنده  
گشنان. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
رجوع به هضاض شود.

**هضهضه.** [هَضَض] (ع مص) شکستن و  
کوفتن. (منتهی الارب). هض. (اقرب  
الموارد).

**هضیب.** [هَضَب] (ع ص) غنم هضیب؛ گوسپند  
کم شیر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هضیج.** [هَضَج] (ع ص) صیان هضیج؛ کودکان  
خردسال. (منتهی الارب). و ظاهراً مانند  
حسیل مفرد ندارد. (اقرب الموارد).

**هضیض.** [هَضِض] (ع ص) شکسته و کوفته.  
(منتهی الارب). مهضوض. (اقرب الموارد).  
رجوع به هضض شود.

**هضمیم.** [هَ] (ع ص) ستم رتبه‌ده و متظلم. (منتهی الارب). مهضوم. (اقرب الموارد). رجوع به هضم شود. [لطیف. ترجمان جرجانی]. [امراة هضمیم؛ زن باریک شکم نازک تهیگاه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). باریک. (ترجمان علامه جرجانی). [شکم باریک و درهم چسبیده. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [ابر برهم‌نشسته. (ترجمان علامه جرجانی). [غنچه ناشکفته. (منتهی الارب). **هضمیمة.** [هَ] (ع اص) ستم. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [خشمگینی. (منتهی الارب). غضب. (اقرب الموارد). [اطعام که جهت مرده سازند. ج. هَضائم. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). **هط.** [هَ] (ع مص) بر زمین افکندن. [سخت زدن. (منتهی الارب). هَطِي. رجوع به هطی شود. **هطاء.** [هَ ط ط ا] (ع ص) مؤنث اَهْط است. (منتهی الارب). شتر راه‌پیماینده صبور. (اقرب الموارد). رجوع به اهط شود. **هطال.** [هَ ط ط ا] (ع ص) باران پیوسته بزرگ قطره نیک بارنده. (منتهی الارب). من المطر والسحاب، الهاطل. (اقرب الموارد). **هطالة.** [هَ ط ط ا] (ع ص) مؤنث هطال. (اقرب الموارد). بسیار بارنده. و نماید آب، آم ده ز عین همچو عین نبی هطالتین. مولوی. **هطاهط.** [هَ] (ع لا) اسب. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). **هطر.** [هَ] (ع مص) کشتن سگ را به چوب، یا عام است. (منتهی الارب). کشتن سگ به چوب، و گفته‌اند مطلق زدن است. (از اقرب الموارد). **هطرة.** [هَ] (ع لا) یک بار از هطر. (اقرب الموارد). رجوع به هطر شود. [امص) زاری و تذلل گدا پیش توانگر وقت سؤال. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). **هطط.** [هَ ط ط] (ع ص، لا) مردم هلاک‌شوندگان. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). **هطع.** [هَ] (ع مص) شتابان و ترسان پیش آمدن. [متوجه شدن به چشم و برنگرفتن از آنچه نگرست وی را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). **هطف.** [هَ ط] (ع ص) باران بسیار. (منتهی الارب). **هطف.** [هَ] (ع مص) دوشیدن شبان. [باریدن آسمان. [آواز شیر در شیردوشه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). **هطق.** [هَ ط] (ع مص) شتاب رفتن. (منتهی الارب). [امص) سرعت در رفتار. (از اقرب

الموارد). **هطل.** [هَ] (ع لا) باران سست پیوسته. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [اشک. [امص) اندک‌اندک خوی برآوردن تک اسب. (منتهی الارب). اندک‌اندک خوی برآوردن اسب از دویدن. (اقرب الموارد). [ازم رفتن ناچه. [پیاپی شدن باران بزرگ متفرق قطره. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [رفتن اشک. (منتهی الارب). [اشک راندن چشم. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). **هطل.** [هَ ط] (ع ص) سطر هطل؛ باران پیوسته. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). — سحاب هطل؛ ابر پیوسته بارنده. (از اقرب الموارد). **هطل.** [هَ] (ع ص) دیمه هطل؛ باران پیوسته. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). **هطلى.** [هَ ط ط] (ع ص، لا) ج. هاطل. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). رجوع به هطل و هاطل شود. **هطل.** [هَ] (ع لا) گرگ. [دزد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [اص) گول. (منتهی الارب). احمق. (اقرب الموارد). [مانده کننده، یا شتر مانده کننده. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). **هطلاء.** [هَ] (ع ص) دیمه هطلاء؛ باران پیوسته. (منتهی الارب). برای سحاب نمیگویند هطلاء، و صفت اهطل به کار می‌برند. (از اقرب الموارد). **هطالان.** [هَ ط ط] (ع مص) رفتن اشک. (منتهی الارب). هَطَل. (اقرب الموارد). رجوع به معانی هطل شود. **هطلس.** [هَ ط ل / هَ ط ل ل] (ع لا) دزد و راهزن. [گرگ. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به هطل شود. **هطلع.** [هَ ط ل ل] (ع ص، لا) گروه بسیار. (منتهی الارب). جماعت مردم. (اقرب الموارد). [لشکرگران. [مرد دراز تناور. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). **هطلى.** [هَ ط ل / هَ ط ل] (ع ص) ابل هطلى؛ شتران فرومانده در راه و یا وا گذاشته بی‌ساریان. [ناقه هطلى؛ شتر ماده آهسته‌رو و کاهل و بطی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). **هطو.** [هَ ط و] (ع مص) انداختن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). **هطوع.** [هَ] (ع مص) شتابان و ترسان پیش آمدن. [متوجه شدن به چشم و برنگرفتن از آنچه نگرست وی را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به هطع شود. **هطهطه.** [هَ ط ط] (ع لا) آواز اسب. (منتهی الارب). [امص) شتابی کردن در رفتار و کار. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). [آواز

برآوردن اسب. [شتاب رفتن مرد. (اقرب الموارد). **هطى.** [هَ ط ا] (ع مص) بر زمین افکندن. [سخت زدن. (از اقرب الموارد). رجوع به هط شود. **هطیع.** [هَ] (ع ص) راه فرار. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). **هع.** [هَ ع] (ع مص) قی کردن، لغتی است در هوع. (از اقرب الموارد). **هعه.** [هَ ع ع] (ع مص) قی کردن. (منتهی الارب). لغتی است در هوع. (از اقرب الموارد). **هع هع.** [هَ هَ] (ع لا صوت) حکایت آواز قی. (منتهی الارب). حکایه صوت المتقی. (اقرب الموارد). **هع هع.** [هَ هَ] (ع لا صوت) حکایت صوتی است که پس از گریه افتد گریهنده را. (یادداشت مؤلف). — هع هع کردن؛ با صدای خفیف و گرفته گریستن. **هفف.** [هَ] (لا) کارگاه جولاهی. (برهان). کارگاه جولاهی باشد که بفتری نیز گویند. (سروری). [و بعضی شانه جولاهی را گفته‌اند. (برهان). **هفف.** [هَ ف] (ع مص) وزیدن باد که شنیده شود آواز وی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). **هفف.** [ ] (علامت اختصاری) در منطق رمز است از «هذا خلف». (یادداشت مؤلف). **هفف.** [هَ ف] (ع ص، لا) کشت از وقت درو گذشته که دانه‌ها از وی ریخته باشد. [ابر تنک بی‌آب. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [کفیلزهای بزرگ. (منتهی الارب). وعامیص الکبار. (اقرب الموارد). [مرد سبک. (منتهی الارب). [شاهد تنک. (منتهی الارب). شهده هف؛ که در آن عسل نباشد. (اقرب الموارد). [لانه سبک کم عسل یا بی عسل. [هرچیز سبک میان‌گاوا. (منتهی الارب). **هففا.** [هَ] (ع لا) باران که باری بارد و باری ایستد. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). **هففات.** [هَ] (ع مص) از سبکی پیریدن. (منتهی الارب). پیردن از سبکی و فرود آمدن و افتادن و خرد شدن. (اقرب الموارد). [سخن بسیار و بی‌اندیشه گفتن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [پست شدن. [کم شدن چیزی. [باریک گشتن. (منتهی الارب). **هففاف.** [هَ ف ف ا] (ع ص) خران چست و سبک. (منتهی الارب). طپاش. (اقرب الموارد). [سایه سرد و سایه آرمیده و سایه تنک. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [بال سبک در پیریدن. (منتهی الارب). بالهای

سیک پرواز. (از اقرب الموارد). || پیتر اهرق  
تنک شفاف براق و درخشنده و سبک. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد).

**هفافة.** [هَفَافَة] (ع ص) ریح هفافة؛ باد  
خوش و آرمیده. (منتهی الارب) (از اقرب  
الموارد). || و نیز بادی که در وزیدن شتابان  
بود. (از اقرب الموارد). || عین هفافة؛ چشم  
درخشان تیز نظر. (منتهی الارب).

**هفانی.** [هَفَانِي] (ص نسبی) منسوب  
به هفان. (سماعی).

**هفافة.** [هَفَا] (ع) باران. || بارانی است شبیه  
باران سست پیوسته. || (ص) گول. (منتهی  
الارب): رجُل هفافة؛ مرد احمق. (اقرب  
الموارد).

**هفایس قس.** [هَفَيْسٌ قَسٌ] (لخ) رب النوع آتش  
زیر زمین به عقیده یونانیان قدیم. (از ایران  
باستان پیرنیا ص ۴۰۶).

**هفت.** [هَفَا] (عدد، ص، ل) عددی است  
معروف. (برهان). نماینده آن در ارقام هندسیه  
۷ و در حساب جُمَّل «ز» باشد. (بیادداشت  
مؤلف). از میان اعداد شماره هفت از دیرباز  
مورد توجه اقوام مختلف جهان بوده، اغلب  
در امور ایزدی و نیک و گاه در امور اهریمنی  
و شر به کار میرفته است. وجود بعضی عوامل  
طبیعی مانند تعداد سیاره‌های مکشوف جهان  
باستان و همچنین رنگهای اصلی، مؤید  
رجحان و جنبه ماوراء طبیعی این عدد گردیده  
است. قدیمترین قومی که به عدد هفت توجه  
کرده قوم سومر است، زیرا آنان متوجه  
سیارات شدند و آنها را به صورت ارباب انواع  
پرستیدند. عدد هفت در مذاهب و تاریخ  
جهان، در تصوف و در سنن و آداب اهمیت  
زیاد داشته و شماره بسیاری از امور و  
مواضع هفت بوده است مانند: هفت طبقه  
زمین، هفت طبقه آسمان، ایام هفته، هفت  
فرشته مقدس در نظر بنی اسرائیل، هفت بار  
طواف برگرد کعبه در دوره جاهلیت، هفت  
پروردگار آریایی نزد هندوان قدیم، هفت  
اشناسپند در مذهب زردشت، تقسیم جهان به  
هفت کشور یا هفت اقلیم، اعتقاد به هفت مقام  
و درجه مقدس در مهرپرستی، هفت ایزد در  
مذهب مانوی، هفت در و هفت طبقه دوزخ در  
قرآن، هفت شباروز بالای قوم عاد، هفت گاو  
فریه و هفت گاو لاغر که فرعون به خواب دید،  
هفت عضوی که در سجده باید بر زمین باشد،  
هفت بار تطهیر در قوانین طهارت، مراتب  
هفتگانه در مذهب اسماعیلیه، هفت شهر  
عشق و هفت مردان در تصوف، همه اینها و  
بسیاری موارد دیگر که در افسانه‌های دیرین  
و سایر شئون تمدنی بشر دیده شده است،  
نشانه اهمیت فوق العاده عدد هفت در نظر  
اقوام مختلف جهان است. (اقتباس و اختصار

از رساله «شماره هفت و هفت پیکر نظامی» از  
محمد معین):

ز آن چرخ که هفت بار برگشت  
بازیش ز هفت چرخ بگذشت. نظامی.  
ترکیب‌ها؛

— هر هفت، هر هفت کردن. هر هفت کرده.  
هفت آب. هفت آباء. هفت آب خاکی. هفت  
آب و خساک. هفت آذر. هفت آسمان.  
هفت آسیا. هفت آینه. هفتائی. هفتاد.  
هفت اختان. هفت اختر. هفت اخگر نیاره.  
هفت اژدها. هفت اصل. هفت اعضا. هفت افزار.  
هفت اقلیم. هفت الوان. هفت امام. هفت امامی.  
هفت انسجم. هفت اندام. هفت اوتاد.  
هفت اورنگ. هفت ایوان. هفت باغ. هفت بام.  
هفت بانو. هفت بر. هفت برادران. هفت برگ.  
هفت بزم. هفت بلگ. هفت بنا. هفت بند.  
هفت بنیان. هفت بهر. هفت بیخ. هفت بید.  
هفت بیرون. هفت پایه. هفت پدر. هفت پر.  
هفت پر ثریا. هفت پرده. هفت پرده اُزرق.  
هفت پرده چشم. هفت پرگار. هفت پرند. هفت  
پشت. هفت پوست. هفت پهلوی. هفت پیر.  
هفت پیروزه کاخ. هفت پیکر. هفت تابنده.  
هفت تپه. هفت تن. هفت تنان. هفت جوب.  
هفت جوش. هفت چاه. هفت چتر آبگون.  
هفت چراغ. هفت چشم چرخ. هفت چشم  
خراس. هفت چشمه. هفت چشمه بهشت.  
هفت چوبه. هفت حال. هفت حجله. هفت  
حجله نور. هفت حرف. هفت حرف آبی. هفت  
حرف آتشی. هفت حرف استعلا. هفت حرف  
خاکی. هفت حرف هوایی. هفت حصار.  
هفت حکایت. هفت حوض. هفت خاتون.  
هفت خال. هفت خانه. هفت خدنگ.  
هفت خراس. هفت خروار کوس. هفت خرگاه.  
هفت خزینه. هفت خضرا. هفت خط.  
هفت خلیفه. هفت خم. هفت خوان.  
هفت خواهران. هفت خیل. هفت دادران.  
هفت دانه. هفت دایره. هفت دختر خضرا.  
هفت در. هفت درهفت. هفت دریا.  
هفت دستگاه. هفت دکان. هفت دور.  
هفت دوزخ. هفت ده. هفت ده خاکی. هفت راه.  
هفت رخشان. هفت رصد. هفت رقعۀ ادکن.  
هفت رنگ. هفت رنگی. هفت رواق. هفت رود.  
هفت زرده. هفت زمین. هفت سالار.  
هفت سایره. هفت سبع. هفت سر. هفت سقف.  
هفت سلام. هفت سلطان. هفت سیاره.  
هفت سین. هفت شاخ. هفت شادروان ادکن.  
هفت شمع. هفت شهر عشق. هفت شهر طلسم  
نمرود. هفت صد. هفت ضلعی. هفت طارم.  
هفت طبق. هفت طبقه. هفت طفل جان شکر.  
هفت طوق. هفت عالم. هفت عروس.  
هفت عضو. هفت علفخانه. هفت فرس.  
هفت فرش. هفت فرشته. هفت فرشی.

هفت فلک. هفت قرا. هفت قلعه مینا.  
هفت قنلی. هفت قلم. هفت قلم آرایش.  
هفت قواره. هفت کار. هفت کحلی. هفت کرده.  
هفت کره. هفت کشخور. هفت کشور.  
هفت کول. هفت کوه. هفت کیمیا. هفت گانه.  
هفت گائی. هفت گاه. هفت گرد. هفت گردون.  
هفت گره. هفت گل. هفت گنبد. هفت گنج. هفت  
گنج پرویز. هفت گنج‌خانه. هفت گنجینه.  
هفت گوهر. هفت گیسودار. هفت لنگ.  
هفت لای. هفت لو. هفت م. هفت مادر.  
هفت مجمره. هفت محراب فلک. هفت محیط.  
هفت مدبر. هفت مرد. هفت مردان. هفت مرکب.  
هفت مشعبد. هفت مشعله. هفت مغز.  
هفت ملت. هفت ملل. هفت مندل. هفت منزل.  
هفت موج. هفت مهد. هفت میدان. هفتاد.  
هفتمین. هفت میوه. هفت نان. هفت نژاد فلک.  
هفت نطع. هفت نقطه. هفت نوبتی چرخ.  
هفت نه. هفت نیم‌خایه. هفت نواد. هفت وادی.  
هفت وچار. هفت ووشش. هفت وئنه.  
هفت وئنه کرده. هفت ه. هفت هزاری. هفت هفت.  
هفت هندو. هفت هیکل. هفت یک. رجوع به

هر یک از این مدخل‌ها شود.

|| (۱) مخفف هفته. (بیادداشت مؤلف).

— دوهفت؛ دو هفته. چهارده روز؛

برآمد بر این رزم کردن دوهفت

کز ایشان سواری زمانی نخفت. دقیقی.

فلک شکافد حکمش چنانکه دست نبی

شکاف ماه دوهفت آشکار می‌سازد.

خاقانی.

|| به کنایت، هفت آسمان؛

آدم از فردوس و از بالای هفت

پای‌ماچان از برای عذر رفت. مولوی.

رجوع به هفت آسمان شود.

**هفت.** [هَفَا] (ع) گولی بسیار. (منتهی

الارب). حقی وافر. (اقرب الموارد). || زمین

هموار نشیب. (منتهی الارب). زمین مطمئن.

(اقرب الموارد). || باران زودبارنده. (منتهی

الارب) (اقرب الموارد). || باران در زمین.

(اقرب الموارد). || (مص) از سبکی پریدن.

(منتهی الارب). پریدن از سبکی و فرود آمدن

و به زمین خوردن و خرد شدن. (از اقرب

الموارد). || سخن بسیار و بی‌اندیشه گفتن.

(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به

هفتات شود.

**هفت.** [هَفَا] (۲) هردمی باشد از آب و شراب و

شربت و دوغ و امثال آن که فروکشند، و به

ترکی قرت گویند. (برهان).

**هفت.** [هَفَا] (۱) اندک خشکی را گویند که بعد

از تری به هم رسد. (برهان).

**هفت آب.** [هَفَا] (۱) مرکب. هفت دریا.

(بیادداشت مؤلف):

نه به هفت آب که رنگش به صد آتش نرود

آنچه با خرقة زاهد می انگوری گردد. حافظ.  
- هفت آب شستن؛ کاملاً پاک کردن. بسیار خوب شستن:

رو سینه را چون سینه ها هفت آب شوی از کینه ها  
آنکه شراب عشق را پیمانه شو پیمانه شو.

مولوی.

**هفت آبا.** [ه] [ا] مرکب) کنایه از هفت آسمان. (برهان):

زمانه را ز پی زادن چو فرزند  
عقیم گشت چهارماهات و هفت آباش.

سنائی.

**هفت آباد.** [ه] [ا] (خ) دهی است از بخش سلوانای شهرستان ارومیه دارای ۲۳۰ تن سکنه. آب آن از رود باراندوز و محصول عمده اش غله و توتون است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هفت آب خاکی.** [ه] [پ] (ا) مرکب) مراد هفت دریای دنیاست. (آندراج از فرهنگ اسکندرنامه). هفت آب. رجوع به هفت آب شود.

**هفت آب و خاک.** [ه] [ب] (ا) مرکب) هفت دریا و هفت اقلیم زمین. هرچه بر و بحر در زمین وجود دارد:

دامن از این خبره دودناک  
پاک بشوید به هفت آب و خاک. نظامی.  
**هفت آتشکده.** [ه] [ت] [ک] [د] [پ] (ا] رجوع به هفت آذر شود.

**هفت آذر.** [ه] [ذ] (ا] هفت آتشکده معروف ایران قدیم: آذر مهر، آذر نوش، آذر بهرام، آذر آیین، آذر خرن، آذر برزین، آذر زردشت. (یادداشت مؤلف). رجوع به رساله «شماره هفت و هفت پیکر نظامی» تألیف محمد معین ص ۳۷ شود.

**هفت آسمان.** [ه] [ش] [س] [ا] (ا) مرکب) عبارت از فلک های قمر، عطارد، زهره، شمس، مریخ، مشتری و زحل است. (یادداشت مؤلف):

جهان فیلسوف جهان داند  
رصدند هفت آسمان داند.

به پرگار هفت آسمان بلند  
به فهرست هفت اختر ارجمند.

از پی لعلی که برآرد ز کان  
رخنه کند بیضه هفت آسمان.

سایران در آستانهای دگر  
غیر این هفت آسمان مشتهر.

همه بر عضو دردمند آید.  
شبی چنین در هفت آسمان به رحمت باز

ز خویشتن نفسی ای پسر به حق پرداز.  
سعدی.

- در هفت آسمان یک ستاره نداشتن؛ کنایت از تهی دست بودن و بیچارگی است. (از

یادداشتهای مؤلف).

**هفت آسیا.** [ه] [ا] (ا) مرکب) کنایت از هفت فلک است که فلک زحل و فلک مشتری و فلک مریخ و فلک آفتاب و فلک زهره و فلک عطارد و فلک قمر باشند. (برهان).

**هفت آسیا.** [ه] [ا] (خ) دهی است از بخش فریمان شهرستان مشهد دارای ۱۷۷ تن سکنه. آب آن از قنات و محصول عمده اش غله و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**هفت آشان جیب.** [ه] [ج] (ا] دهی است از بخش سنجایی شهرستان کرمانشاهان دارای ۱۳۰ تن سکنه. آب آن از سراب هفت آشان و محصول عمده اش غله، حبوب و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هفت آشان صحبت.** [ه] [ص] [ب] (ا] دهی است از بخش سنجایی شهرستان کرمانشاهان دارای ۱۴۰ تن سکنه. محصول عمده اش جعفرقند، صیفی، غله، حبوب، جزئی قلمستان و لبنیات و آب آن از سراب هفت آشان است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هفت آشیان.** [ه] [ا] (خ) دهی است از بخش سنقر شهرستان کرمانشاهان دارای ۳۵۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه و محصول عمده اش غله، حبوب و توتون است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هفت آینه.** [ه] [ن] [ا] (ا) مرکب) کنایه از هفت کوكب باشد که سبعة سیاره است. (آندراج) (برهان).

**هفت آینه.** [ه] [ن] [ا] (ا) مرکب) هفت آینه. رجوع به هفت آینه شود.

**هفتاد.** [ه] [ا] (عدد، ص، ا) سبعین. هفت برابر ده. در حساب جُمَّل نماینده آن حرف «ع» است. (از یادداشتهای مؤلف):

کنون سال عمرم به هفتاد شد  
امیدم به یکباره بر باد شد.

(منسوب به فردوسی).  
چو سال اندر آمد به هفتاد و یک

همی زیر شعر اندر آمد فلک. فردوسی.  
ترکیب ها:

- هفتاد کرد. هفتاد گام. هفتاد. هفتاد میخ.

هفتاد و دو تن. هفتاد و دو شاخ.  
هفتاد و دو کشتی. هفتاد و دو ملت. رجوع به هر

یک از این مدخل ها شود.  
**هفتاد پولان.** [ه] [ا] (خ) نام قریه ای بوده

است از ری که طغرل بیک سلجوقی در آنجا  
بر ابراهیم نبال برادر خود ظفر یافت و او را به

زه کمان خفه کرد. (انجمن آرا).  
**هفتادار.** [ه] [ا] (خ) دهی است از بخش

اردکان شهرستان یزد دارای ۶۲۶ تن سکنه. آب آن از قنات و محصول عمده اش غله و صنعت دستی زنان کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**هفتاد رود.** [ه] [ا] (خ) دهی است از بخش درمیان شهرستان بیرجند که سکنه ای ندارد و در بهار مالدارها به آنجا میروند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**هفتاد کرد.** [ه] [ک] (ا] توریة السبعین یا توریة الثمانین، و آن ترجمه تورات است که به حکم بنظمیوس فیلاذلف در ۲۸۳ ق. م. هفتاد و تن یهودی مصری کردند، و این قدیمترین و مشهورترین تورات هاست. (یادداشت به خط مؤلف):

کنیزک به دادار سوگند خورد  
به زنار و شماس و هفتاد کرد. فردوسی.

**هفتاد کشتی.** [ه] [ک] (ا) مرکب) کنایت از هفتاد علت است. گویند امراضی که حیوانات را عارض شود هفتاد است. (برهان).

**هفتاد گام.** [ه] [ا] (ا) مرکب) اشاره از بسیار گام. (آندراج از فرهنگ اسکندرنامه).

**هفتاد م.** [ه] [ا] (عدد ترتیبی، ص نسبی) آنچه در مرتبه هفتاد واقع شود. منسوب به هفتاد. (ناظم الاطباء).

**هفتاد میخ.** [ه] [ا] (ا) مرکب) ظاهراً نوعی خیمه و چادر و سرپرده بزرگ است. (یادداشت به خط مؤلف):

خم آورد پشت سنان ستیخ  
سرپرده بر کند و هفتاد میخ.

فردوسی (از لغت فرس).  
**هفتاد میش.** [ه] [ا] (خ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان کرمان. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هفتاد و دو تن.** [ه] [د] [ت] (ا] (خ) نام عامی است که بر شهیدان واقعاً کربلا اطلاق شده است. آخرین کسانی که با امام حسین علیه السلام در جنگ با سپاه یزید مقاربت کردند و کشته شدند هفتاد و دو تن بودند.

**هفتاد و دو شاخ.** [ه] [د] [ا] (ا) مرکب) عبارت از هفتاد و دو ملت یا هفتاد و دو درجه که در وجود آدمی باشد. (غیاث). کنایه از هفتاد و دو قوم و هفتاد و دو ترتیل قرآن و هفتاد و دو ملت است. (آندراج) (برهان).

**هفتاد و دو کشتی.** [ه] [د] [ک] (ا] مرکب) هفتاد و دو ملت. (برهان). رجوع به هفتاد و دو ملت شود.

**هفتاد و دو گروه.** [ه] [د] [گ] (ا] مرکب) هفتاد و دو ملت: از هفتاد و دو گروه از امت مصطفی (ص)، دشمن تر امیر المؤمنین را ناصبیان و خارجیان و مجبرانند. (کتاب النقص).

**هفتاد و دو ملت.** [ه] [د] [ل] (ا) مرکب) هفتاد و دو ملت.

**هفت اصل.** [هَأْ] (ا مرکب) کنایه از هفت طبقه زمین است. (برهان). هفت رقه اَدکن. || هفت اقلیم را نیز هفت اصل گویند. (برهان). رجوع به هفت اقلیم شود.

**هفت اعضا.** [هَأْ] (ا مرکب) کنایه از مجموع بدن آدمی است، و تقسیم آن بدین ترتیب است: سر با گردن، سینه و آنچه در آن است، پشت و آلت تناسل، و دو دست و دو پای. (آندراج). هفت اندام. (ناظم الاطباء):

او کشیده ز هفت اعضا، جان تو همی گوی هفت که به میان. سنائی.

رجوع به هفت اندام شود.

**هفت افزار.** [هَأْ] (ا مرکب) انواع دیگ افزار. آنچه برای خوشمزگی و گوارایی غذا بدان آمیزند:

چونکه پختن به دور هفت هزار دیگ پختی چنین به هفت افزار. نظامی.

**هفت اقلیم.** [هَأْ] (ا مرکب) در گناها از هپته بومی<sup>۱</sup> یعنی هفت بوم سخن رفته است: زردشت از دیوپرستان شکایت کند و گوید که آنان به واسطه دروغ و خودستایی در روی هفت بوم شهرتی یافتند. در دیگر بخشهای اوستا به جای هفت بوم غالباً هپتورکشوره<sup>۲</sup> یعنی هفت کشور یاد شده است. در کتابهای دینی برهمنان هند نیز زمین دارای هفت کشور است به نام سپته دوی پا<sup>۳</sup> و این شباهت میان کتب مقدس ایران و هند جالب توجه است... ایران شهر یا کشور ایران در اقلیم مرکزی یا خونیرس واقع شده و به همین جهت خونیرس بیش از دیگر کشورها در اوستا یاد شده است، چه خونیرس شریفترین قسمت زمین و مرکز ایرانیان است... مؤلف مجمل التواریخ و القصص و دیگر نویسندگان ایران از جمله ابوریحان نیز درباره تقسیم زمین به هفت کشور یا هفت اقلیم سخن گفته اند. یاقوت در معجم البلدان شرح این اقلیم را بدین صورت آورد: اقلیم اول اقلیم کیوان است و از بروج به جدی و دلو مربوط است. اقلیم دوم به قول ایرانیان از آن مشتری و به قول رومیان از آن آفتاب است و از بروج به قوس و حوت تعلق دارد. اقلیم سوم را ایرانیان از آن مریخ و رومیان از عطارد دانند و به برجهای حمل و عقرب متعلق است. اقلیم چهارم را ایرانیان از آن خورشید و رومیان

کیوان. (یادداشت مؤلف). به اعتقاد قدما جای این سبعة سیاره به ترتیب در هفت فلک یا هفت آسمان است: ماه در فلک اول، تیر در فلک دوم، ناهید در فلک سوم، مهر در فلک چهارم، بهرام در فلک پنجم، برجیس در فلک ششم، کیوان در فلک هفتم. (از غیاث اللغات):

تا بر این هفت فلک سیر کند هفت اختر همچنین هفت پدیدار کند هفت اورنگ.

فرخی (دیوان چ دبیر سیاقی ص ۲۰۶).

نهاد عالم و ترکیب چرخ و هفت اختر شد آفریده به ترتیب از این چهار گهر.

ناصر خسرو.

وین هفت گوهران گدازان را

سقراط باز یست به هفت اختر. ناصر خسرو.

روزی دهان پنج حواس و چهار طبع

خوابیگران نه فلک و هفت اختر ند.

ناصر خسرو.

ای دشمن تو بمانده اندر ششدر

زیر قدمت باد سر هفت اختر. مسعود سعد.

خرد فراوان داری همی چرانالی

از این دوازده برج نگون و هفت اختر؟

مسعود سعد.

یک دو شد از سه حرفش چار اصل و پنج شعبه

شش روز و هفت اختر، نه قصر و هشت منظر.

خاقانی.

به پرگار هفت آسمان بلند

به فهرست هفت اختر ارجمند. نظامی.

بر کشیده بر این صفت یکسر

هفت گنبد به طبع هفت اختر. نظامی.

بود هفت اختر و دوازده برج

پیش او سرگشاده درج به درج. نظامی.

خشت زیر سر و بر تارک هفت اختر پای

دست قدرت نگر و منصب صاحب جاهی.

حافظ.

**هفت اختران.** [هَأْ] (ا مرکب)<sup>۲</sup>

هفت اختر. هفت سیاره. هفت کوکب:

گشاینده راز هفت اختران

ولایت خداوند هشتم قران. نظامی.

شمسه نه مسند هفت اختران

ختم رسل، خاتم پیغمبران. نظامی.

رجوع به هفت اختر شود.

**هفت اخگر نیاره.** [هَأْ] (ا مرکب) (ر / ی)

مرکب) هفت دَر ک جهنم. || (اخ) هفت

آتشکده مشهور. (ناظم الاطباء). رجوع به

هفت آذر شود.

**هفت اژدها.** [هَأْ] (ا مرکب) (د / ز)

کنایت از هفت کوکب است. (آندراج)

(برهان). هفت سیاره. (ناظم الاطباء):

از خنجر زهرآگون هفت اژدها را ریخت خون

همت ز نه پرده برون دل هشت مرعا داشته.

خاقانی.

باید دانست که همگی ملتها هفتاد و نه اندک<sup>۳</sup>. یکی از آن سنت و جماعت و هفتاد و دو سوی آن در اصل شش گروه اند: رافضیه، خارجییه، جبریه، قدریه، جهمیه، مرجیه، و هر گروهی از اینها این است: فرقه های «رافضیه» شامل دوازده فرقه اند بدین شرح: علویه، ابیدیه، شیعیه، اسحاقیه، زیدیه، عباسیه، اماسیه، ناوسیه، تناسخیه، لاعتیه، راجعیه و مرتضیه. فرقه های «خارجیه» عبارتند از دوازده فرقه: ازرقیه، ریاضیه، ثعلبیه، جازمیه، خلفیه، کوزیه، کنزیه، معتزله، میمونیه، محکمیه، سراجیه و اخنسیه. فرقه های «جبریه» نیز دوازده اند: مظطره، افعالیه، معیه، تازکیه، بحثیه، متمنیه، کسلانیه، حبیبیه، خوفیه، فکریه، حبیبیه، حجتیه. «قدریه» هم دوازده فرقه اند: احدیه، ثنویه، کیانیه، شیطانیه، شریکیه، وهمیه، رویدیه، نا کسیه، متبریه، قاسطیه، نظامیه، متولفیه. فرقه های «جهمیه» نیز دوازده اند: معطلیه، مترابصیه، متراقبیه، واردیه، حرقیه، مخلوقیه، عجزیه، فانیه، زنداقیه، لفظیه، قبریّه، واقفیه. فرقه های دوازده گانه «مرجیه» عبارتند از: تارکیه، شائیه، راجیه، شاکیه، نهیمیه، عملیه، منقوصیه، مستثنیه، اثریه، مدعیه، مشبهه و حشویه. و ابوالقاسم رازی هفت فرقه دیگر از ایشان بر آورده: کرامیه، هریه، حالیه، باطنیه، اباحیه، براهیمیه، اشعریه و اسماء بعضی از ایشان سوسفطانیه، فلاسفه، سمتیه، و مجوسیه<sup>۴</sup> هم یافته شده. (نقل به اختصار از غیاث اللغات):

جنگ هفتاد و دو ملت همه را عذر بنه

چون ندیدند حقیقت ره افسانه زدند. حافظ.

**هفتالیان.** [هَأْ] (اخ) نام قومی است که به

هیتالیان و هیاطله نیز معروف اند. رجوع به

این دو مدخل شود.

**هفتان.** [هَأْ] (اخ) از قرای اصفهان. (معجم

البلدان). اکنون در استان اصفهان بدین نام

دهی نیست.

**هفتان بالا.** [هَأْ] (اخ) دهی است از بخش

طرخوران شهرستان اراک دارای ۲۸۴ تن

سکنه. آب آن از چشمه و قنات و محصول

عمده اش غله و بادام است. (از فرهنگ

جغرافیائی ایران ج ۲).

**هفتان پایین.** [هَأْ] (اخ) دهی است از

بخش طرخوران شهرستان اراک دارای ۶۰

تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**هفت اختان.** [هَأْ] (ا مرکب) کنایه از

هفت کوکب است که زحل و مشتری و مریخ و

آفتاب و زهره و عطارد و قمر باشد. (برهان).

**هفت اختر.** [هَأْ] (ا مرکب) قمر و عطارد

و زهره و شمس و مریخ و مشتری و زحل.

سیارات سبع. نام فارسی آنها این است: ماه،

تیر، ناهید، خورشید یا مهر، بهرام، برجیس و

۱ - رجوع به هریک از نامهای یاد شده شود.

۲ - این ترکیب از مواردی است که به خلاف قیاس معدود در آن جمع بسته شده است و از نوادر استعمالات فارسی است.

3 - hapta bumi.

4 - Hapto Karshvare.

5 - Septa dvipa.



وابسته به مشتری دانند و به بزج اسید متعلق است. اقلیم پنجم به عقیده رومیان و ایرانیان از آن زهره و از برجهای مربوط به ثور و میزان است. اقلیم ششم را ایرانیان متعلق به برجهای سنبله و جوزا دانند. اقلیم هفتم را ایرانیان از آن ماه و رومیان متعلق به مریخ دانند و از برجها به سرطان وابسته است. فرهنگها هفت اقلیم را به نامهای دیگر نامیده اند از جمله: هفت اصل، هفت خط، هفت دکان، هفت رصد، هفت رقعۀ ادکن، هفت زمین، هفت علفخانه، هفت علفخانه فلک، هفت فرش، هفت کره، هفت گار، هفت قطع. (نقل به اختصار از رسالۀ «شماره هفت و هفت پیکر نظامی» تألیف محمد معین صص ۳۰-۳۳):

کدخدای ملک هفت اقلیم  
خواجۀ سید ابوسهل عمر.  
مبادای تو هفت اقلیم را نور  
غبار چشم زخم از دولت دور.  
چون ز کشور خدای هفت اقلیم  
هفت دختر ستند چو در یتیم.  
وی بسا کوردل که از تعلیم  
گشت قاضی القضاات هفت اقلیم.  
نظامی (هفت پیکر ص ۵۳).

آنکه هفت اقلیم عالم را نهاد  
هر کسی را آنچه لایق بود، داد.  
هفت اقلیم او بگیرد پادشا  
همچنان در بند اقلیمی دگر.  
**هفت الوان.** [هَآل] (ا مرکب) کنایه از طعمهای گوناگون و رنگارنگ است، و طعمی را نیز گویند که از آسمان به جهت عیسی علیه السلام نازل شد، و آن نان و نمک و ماهی و سرکه و عسل و روغن و تره بوده است. (از برهان).

**هفت امام.** [هَآ] (اخر) امام ابوحنیفه، امام شافعی، امام مالک، امام احمد بن حنبل، امام ابویوسف، امام محمد، امام زفر. (غیاث). [اینز هفت امام اول شیعه را گویند که فرقه اسماعیلیه را منسوباً به ایشان «هفت امامی» خوانند.

**هفت امامی.** [هَآ] (اخر) سبعمیه، باطنیان، ملاحده، اسماعیلیه. (یادداشت مؤلف). نامی است که به شیعیان اسماعیلی داده اند زیرا آنها از امام هشتم به بعد ائمه شیعه را قبول ندارند. رجوع به اسماعیلیه شود.

**هفت آنجم.** [هَآج] (ا مرکب) هفت ستاره. هفت اختر:

آنکه ملکش برتر از نوبت تنند  
برتر از هفت آنجمش نوبت زنند.  
**هفت اندام.** [هَآ] (ا مرکب) به حسب ظاهر اول سر، دوم سینه، سوم پشت، چهارم و پنجم هر دو دست، ششم و هفتم هر دو پای. و

به حسب باطن دماغ، ذل، جگر، سیرز، شش، زهره و معده، و بعضی به جای معده گرده نوشته اند. (غیاث از لطایف). و موافق تفسیر حسینی: چشم و گوش و زبان و بطن و فرج و دست و پا. (غیاث):

او اگر دست بر نهید به هزیر  
بشکند بر هزیر هفت اندام.  
کسی که راه خلافتش سپرد تا بزند  
مخالفت کند او را حواس و هفت اندام.

هزار اختر نباشد چون یکی خور  
نه هفت اندام باشد چون یکی سر.  
تو هفت کشور بگرفته و مخالف تو  
ز هفت چرخ شده مبتلا به هفت اندام.

خدا یگانا هر ساعت ز هفت افلاک  
عقوبتی و عذابی رسد به هفت اندام.

زهر ملک او آفرید هفت اقلیم  
زهر خدمت او آفرید هفت اندام.

دیگر باره قصد کردند. ناپاا شدند و هفت اندام  
ایشان خشک شد. (قصص الانبیاء).

مرکز عالمی از غایت حلم  
هفت اقلیم تو را هفت اندام.  
پیش از آن کز هم برقی هفت اندام زمین  
رفت پیش گاو و ماهی ساخت سدی از قضا.

خواجۀ را در عروق هفت اندام  
خون به جوش آمده به جستن کام.  
بی سلاح این مرد خفته بر زمین  
من به هفت اندام لرزان چیست این؟  
رجوع به هفت اعضا شود.

آنجام رگی است، و آن را به همین سبب  
هفت اندام گویند که به فصد آن خون سر و  
سینه و پشت و دست و پا خارج میشود.  
(غیاث). رگ میانگی دست. اکحل. (یادداشت مؤلف). به کنایت، عروق. رگها:

ز گرمی برده عشق آرام او را  
به جوش آورده هفت اندام او را.

**هفت او تاد.** [هَآ / آو] (ا مرکب) هفت تن. مردان علوی. (یادداشت مؤلف). رجوع به هفت تنان شود.

**هفت اورنگ.** [هَآ / آو] (ا مرکب) هفتورنگ. هفت تخت، چه اورنگ تخت را میگویند. (برهان). [اخر] کنایت از هفت ستاره است که آن را عربان بنات النعش خوانند و آن به صورت خرس است، و به عربی دب میگویند و از جمله چهل و هشت صورت فلک البروج باشد و دب اکبر همان است. (برهان). بنات النعش. (اسدی). دب

اکبر. (یادداشت مؤلف):

تا بدین هفت فلک سیر کند هفت اختر  
همچنین هفت بدیدار بود هفت اورنگ.

خزینۀ های پر از بس درم چو پروین پر  
همی پرا کند از بس عطا چو هفت اورنگ.

بدان امید که روزی به دست گیرد شاه  
چو پهنه گهر آگین شده ست هفت اورنگ.

به هفت اورنگ روشن خورد سوگند  
به روشن نامۀ گیتی خداوند.

جهاندار مهین خورشید آفاق  
که زد بر فرق هفت اورنگ شش طاق.

هفت رنگ است زیر هفت اورنگ  
نیست بالاتر از سیاهی رنگ.

جهان با میکش ره تنگ دارد  
علم بالای هفت اورنگ دارد.

— هفت اورنگ کسین؛ دب اصغر یا بنات النعش صغری. (یادداشت مؤلف).

— هفت اورنگ مهین؛ دب اکبر یا بنات النعش کبری. (یادداشت مؤلف).

— کنایه از هفت آسمان هم هست. (برهان).  
**هفت ایوان.** [هَآئ / ای] (ا مرکب) کنایه از هفت آسمان است. (برهان).

**هفت باغ.** [هَآ] (ا مرکب) کنایت از دنیا است و هفت اقلیم:

پنداشتهای تو کم چراغی  
آرایش روی هفت باغی؟  
(منسوب به نظامی).

**هفت بام.** [هَآ] (ا مرکب) کنایت از هفت آسمان است. هفت فلک. هفت خراس. هفت ایوان:

بر طره هفت بام عالم  
نه طاس بهشتی نه پرچم.  
**هفت بانو.** [هَآ] (ا مرکب) به معنی هفت آینه است که هفت کوکب باشد. (برهان).

**هفت بحر.** [هَآب] (ا مرکب) هفت دریا. (یادداشت مؤلف):

یک دم غریق بحر خدا شو گمان میر  
کز آب هفت بحر به یک روی تر شوی.

**هفت بر.** [هَآب] (ص مرکب، ا مرکب) هفت ضلعی. سطحی که دارای هفت ضلع باشد.

**هفت برادران.** [هَآب د] (اخر) به معنی هفت اورنگ است که هفت ستاره بنات النعش باشد. (برهان). هفت خواهران. رجوع به هفت خواهران شود.

**هفت برگ.** [هَآب] (ا مرکب) دارویی است که آن را مازیون میگویند. دفع مرض

استسقا می‌کند. (برهان). برگ درختی. ایست  
شیردار به‌قدر درخت سماق و بر دو سه رنگ  
است و به شیرازی آن را هشت‌رو و به عربی  
مازریون نامند. (از انجمن آرا).  
**هفت‌بلگ.** [هَبْ] (ا مرکب) مازریون.  
(یادداشت مؤلف از بحر الجواهر). هفت‌برگ.  
رجوع به مازریون و هفت‌برگ شود.  
**هفت‌بنا.** [هَبْ] (ا مرکب) به معنی  
هفت‌پرگار است که کنایه از هفت‌آسمان  
باشد. (برهان).  
**هفت‌بند.** [هَبْ] (ا مرکب) گیاهی است از  
رده گندم سیاه از تیره توشک‌ها که خزنه  
است و به عنوان مدر به کار می‌رود. (از  
گیاه‌شناسی گل‌گلاب ص ۲۷۳). || نیز کنایت  
از دنیا و هفت‌اقلیم است:  
ز خود بگذر که با این چارپیوند  
نشاید رست از این هفت‌آهین‌بند. نظامی.  
**هفت‌بنیان.** [هَبْ نْ] (ا مرکب) به معنی  
هفت‌بناست که کنایت از هفت‌آسمان باشد.  
(برهان).  
**هفت‌بهر.** [هَبْ] (ا مرکب) (اصطلاح نجوم)  
تقسیم هر برج است به هفت قسمت متساوی  
و دادن هر قسمت به صفتی خاص به کوکبی از  
کواکب. (یادداشت مؤلف).  
**هفت‌بیخ.** [هَبْ] (ا مرکب) کنایت از آب‌ء  
علوی و هفت‌سیاره.  
شش‌جهت را به هفت‌بیخ برآر  
نه‌فلک را به چارمیخ درآر. نظامی.  
**هفت‌بیرون.** [هَبْ] (ا مرکب) کنایت از عالم  
و جهان است:  
ما که جزئی ز سبع گردونیم  
با تو بیرون ز هفت‌بیرونیم. نظامی.  
**هفت‌پا.** [هَبْ] (ا مرکب) دهی است از بخش  
سعادت‌آباد شهرستان بندرعباس که تعداد  
کمی سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۸).  
**هفت‌پاره.** [هَبْ] (ا مرکب) دهی است از بخش  
مرکزی شهرستان کازرون که ۸۲ تن سکنه  
دارد. آب آن از رودخانه شاپور و محصول  
عمده‌اش غله و صیفی است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۷).  
**هفت‌پایه.** [هَبْ / ی] (ص مرکب) هرچیز  
که دارای هفت پایه باشد:  
کمر هفت‌چشمه را در بست  
بر سر تخت هفت‌پایه نشست. نظامی.  
**هفت‌پدر.** [هَبْ دْ] (ا مرکب) هفت‌بانو که  
کنایت از سبعة سیاره باشد. (برهان).  
|| هفت‌آسمان را نیز گفته‌اند، چه آنها را آب‌ای  
علوی می‌خوانند. (برهان).  
**هفت‌پوثریا.** [هَبْ پْ ثْ رِ یَا] (ا مرکب)  
کنایت از کوچکترین ستاره‌ای است که در  
پروین است. (آندراج).

مرغ طرب‌نامه به پر باز بست  
هفت پر مرغ ثریا شکست. نظامی.  
**هفت‌پرده.** [هَبْ دْ / دِ] (ا مرکب) هفت  
پرده چشم. (از برهان).  
اشک حرم‌نشین نهانخانه مرا  
زانسوی هفت‌پرده به بازار می‌کشی. حافظ.  
|| هفت‌آسمان. (برهان).  
چرخ مشعبد از رخ عایدفریب تو  
در زیر هفت‌پرده خیالی نیافته. سعدی.  
|| هفت‌پرده ساز. (برهان).  
**هفت‌پرده‌ازرق.** [هَبْ دْ / دِ یِ اَرْ] (ا مرکب)  
هفت‌آسمان. (برهان).  
**هفت‌پرگار.** [هَبْ] (ا مرکب) هفت‌آسمان.  
(برهان).  
فهرست جمال هفت‌پرگار  
وز هفت‌خلیفه جامگی دار. نظامی.  
در مرکز خط هفت‌پرگار  
یک نوبتی نشانده بر کار. نظامی.  
**هفت‌پروند.** [هَبْ زْ] (ا مرکب) کنایت از  
هفت‌زمین است:  
زین هفت‌پرند پرنیان‌رنگ  
گر پای برون نهی خوری سنگ. نظامی.  
**هفت‌پشت.** [هَبْ] (ا مرکب) هفت تسل  
که پس از هر کسی از او و فرزندانش در  
وجود آیند. مقابل هفت‌جد.  
— هفت‌پشت کسی را به سگ آبی رسانند;  
کسی را به تعریف غیرواقع به کمال اغراق و  
مبالغه ستودن، مثلاً شخصی در تعریف  
شخصی یا چیزی اغراق از حد برد، گویند: آقا  
بس کن، هفت‌پشتش را به سگ آبی رساندی.  
(آندراج).  
**هفت‌پوست.** [هَبْ] (ا مرکب) هفت‌بنیان  
است که کنایه از هفت‌آسمان باشد. (برهان).  
همه آفریده‌ست در هفت‌پوست  
بدو آفرین، کافرینده اوست. نظامی.  
**هفت‌پهلوی.** [هَبْ پْ] (ص مرکب) (ا مرکب)  
هفت‌ضلعی. رجوع به هفت‌بر شود. || نام  
گیاهی است. (یادداشت مؤلف). گیاهی است.  
(ابن‌البیطار). رجوع به هفت‌برگ شود.  
**هفت‌پیو.** [هَبْ] (ا مرکب) اشاره به هفت‌استاد  
قرای قرآن است که نافع مدنی، ابن‌کثیر مکی،  
ابو عمر بصری، ابن‌عامر شامی، عاصم کوفی و  
حمزه کوفی و کسانی کوفی باشند. (برهان).  
**هفت‌پیو.** [هَبْ] (ا مرکب) دهی است از بخش  
اردل شهرستان شهرکرد. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۱۰).  
**هفت‌پیروزه‌کاخ.** [هَبْ زْ / زِ] (ا مرکب)  
هفت‌آسمان. هفت‌خراس.  
به آتی بر این هفت‌پیروزه کاخ  
کنی پرده تنگ هستی فراخ. نظامی.  
**هفت‌پیکر.** [هَبْ / پْ کْ] (ا مرکب)  
کنایت از هفت‌آسمان. (برهان). || هفت‌کوکب

سیار. (برهان). || جایی که در آن هفت‌گونه  
نقش باشد:  
آن سراج‌ه که هفت‌پیکر بود  
بلکه ارتگ هفت‌کشور بود. نظامی.  
**هفت‌تابنده.** [هَبْ دْ / دِ] (ا مرکب)  
سیارات سبع. هفت‌کوکب:  
اختراند آسمانشان جایگاه  
هفت‌تابنده دوان در دود و آه. رودکی.  
**هفت‌تاش.** [هَبْ] (ا مرکب) دهی است از بخش  
مرکزی شهرستان سقز که ۱۰۰ تن سکنه دارد.  
آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله،  
توتون و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۵).  
**هفت‌تپه.** [هَبْ پْ] (ا مرکب) نام یکی از  
ایستگاه‌های راه‌آهن جنوب است که در ۱۵  
هزارگزی شوش واقع است و ساکنان آن  
کارکنان راه‌آهن هستند. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۶).  
**هفت‌تن.** [هَبْ تْ] (ا مرکب) زیارتگاهی است به  
طهران. (یادداشت مؤلف).  
**هفت‌تنان.** [هَبْ تْ] (ا مرکب) اصحاب کهف  
است و آن یسملیخا، مگشلینیا، مشلیتیا،  
مرنوش، دبزنوش، شادنوش، و مرطونش  
باشد. (برهان). یعقوب وراثتی نام آنان را  
چنین آورده است: مالخوس، ما کیمیانوس،  
مارسیانوس، دنوسیوس، یوحنا، سرافیون،  
کنستانتینوس. (از حاشیه برهان ج معین).  
|| هفت‌اخیار را نیز گویند که عبارت از قطب،  
غوث، اخیار، اوتاد، ابدال، تقبا و نجبا باشد.  
گویند اینها سیصد و پنجاه و شش کسانند بر  
شش مرتبه، سیصد از ایشان در یک مرتبه  
باشند و چهل در یک مرتبه و هفت در یک  
مرتبه و پنج در یک مرتبه و سه در یک مرتبه  
و یکی در مرتبه بالاتر از همه است و قطب  
همان است و قوام عالم از برکت وجود ایشان  
است. (برهان).  
گرفستی برای هفت‌تنان  
دوستکائی، به دست خضر سپار. خاقانی.  
هفت‌طواف کعبه را هفت‌تنان بسنده‌اند  
ما و سه‌پنج کعبتین داو به هفده آوری.  
خاقانی.  
گفتم ز شاه هفت‌تنان دم توان شنید  
گفتاوان اگر نشدی شاه شاهقام. خاقانی.  
**هفت‌تنان.** [هَبْ تْ] (ا مرکب) دهی است از  
بخش لاریجان شهرستان آمل که ۱۷۵ تن  
سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول  
عمده‌اش غله و لبنیات است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۳).  
**هفت‌تنان.** [هَبْ تْ] (ا مرکب) کوهی است در  
مغرب ناحیه بختیاری. (یادداشت مؤلف).  
**هفت‌تومان.** [هَبْ] (ا مرکب) دهی است از بخش  
خوربیاپانک شهرستان ناین. آب آن از قنات

و محصول عمده‌اش غله است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**هفت جد.** [هَجَدَد / ج] (ا مرکب) اسلاف انسان تا هفت مرتبه، مقابل هفت پشت، رجوع به هفت پشت شود.

**هفت جرد.** [هَج / ا] (اخ) از قرای مرو است. (معجم البلدان).

**هفت جوب.** [هَج / ا] (اخ) دهی است از بخش شهریار شهرستان تهران که ۱۱۹ تن سکنه دارد. آب آن از رود کرج و محصول عمده‌اش غله، صیفی، بنشن و چغندرقد است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**هفت جوش.** [هَج / ا] (ا مرکب) هفت فلز است به هم آمیخته که آن را ازدهات گویند و آن به غایت محکم باشد و آن هفت فلز این است: زر، نقره، مس، جست، آهن، سرب، اریز. (از غیات اللغات). هفت جسد است که با هم گذارند و از آن چیزها سازند و آن آهن و جس که روح توتیا باشد و سرب و طلا و قلعی و مس و نقره است. (برهان). مفرغ. (یادداشت به خط مؤلف):

بنش ید ز پولاد و اریز پوش  
برآورده دیوارش از هفت جوش. اسدی.  
هفت جوش از آینه داد تو نیز  
پنج‌نوش از کلک صفرائی فرست. خاقانی.  
لگدکوبه گریزه هفت جوش  
برآورده از گاو گردون خروش. نظامی.  
|| (ص مرکب) گذازان. بسیار جوشان یا سخت گداخته شده:

کوره‌ش آنگه ز هفت جوش نشست  
کآمد آن هفت کیمیاش به دست. نظامی.  
چه باید در این آتش هفت جوش  
به صید کبابی شدن سخت‌کوش. نظامی.  
|| سخت محیل. سخت گریز. (یادداشت مؤلف). رجوع به هفت‌رنگ و هفت خط شود.

**هفت چاه.** [هَج / ا] (اخ) دهی است از بخش حومه و ارداک از شهرستان مشهد که ۵۶ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه و محصول عمده‌اش غله، بنشن و چغندر است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**هفت جتر آبکون.** [هَجَر / ا] (ا مرکب) کنایت از سماوات سبع باشد که هفت آسمان است. (برهان).

**هفت چواغ.** [هَج / ا] (ا مرکب) هفت ستاره. (آنندراج).

**هفت چرخ.** [هَج / ا] (ا مرکب) هفت فلک. هفت آسمان. هفت خراس:

تسبیح هفت چرخ شودستی  
گریست گشته گوش ضمیرت کر.

ناصر خسرو.  
نوبر باغ هفت چرخ کهن  
دره تاج عقل و تاج سخن. نظامی.

برون چسته از کنده چاریند  
فرس رانده بر هفت چرخ بلند. نظامی.

شش جهت برقیای او زهری  
هفت چرخ از کمند او گری. نظامی.

**هفت چشم.** [هَج / ج] (ص مرکب) موجودی که دارای هفت چشم باشد: آن پادشاه دهر و شش‌روی و هفت چشم با چار خصمشان به یکی خانه اندرند.

ناصر خسرو.  
**هفت چشم چرخ.** [هَج / ج / چ م] (ا مرکب) هفت کوب. سبعة سیاره. (برهان).

**هفت چشم خراس.** [هَج / ج / م خ] (ا مرکب) هفت چشم چرخ. سبعة سیاره. (برهان).

**هفت چشمه.** [هَج / ج / م] (ص مرکب) آنچه دارای هفت سوراخ باشد: چه باید در این هفت چشمه خراس

زهر جدی چند بردن سپاس. نظامی.  
— کمر هفت چشمه:

تاج بر فرق سر نهادندش  
کمر هفت چشمه دادندش. نظامی.

کمر هفت چشمه در پرست  
بر سر تخت هفت پایه نشست. نظامی.

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش گرمسار شهرستان دماوند که ۶۹ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله، بنشن و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش بهشهر شهرستان ساری که دارای ۱۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش دهخوارقان شهرستان تبریز که ۸۲۳ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله، حبوب، انگور و بادام است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش ترک شهرستان میانه که ۳۳۴ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش شبستر شهرستان تبریز که ۲۸۴ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان مشکین‌شهر که ۶۸ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش صالح‌آباد شهرستان ایلام که ۵۵۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و لبنیات است. ساکنان از طایفه پنج‌ستون هستند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش آبدانان شهرستان ایلام که ۲۶۶ تن سکنه دارد. آب آن از رود چم‌کبود و محصول عمده‌اش غله، برنج، حبوب، پشم و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش سنجابی شهرستان کرمانشاهان که ۱۸۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله، حبوب، میوه. قلمستان و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش دلفان شهرستان خرم‌آباد که ۳۶۰ تن سکنه دارد. آب آن از سراب هفت چشمه و محصول عمده‌اش غله، توتون، لبنیات و پشم است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از دهستان کاکاوند از بخش دلفان شهرستان خرم‌آباد که ۲۴۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه‌علی و محصول عمده‌اش غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش چگنی شهرستان خرم‌آباد که ۱۵۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش دهدز شهرستان اهواز که ۱۲۷ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و قنات و محصول عمده‌اش غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش زاغه شهرستان خرم‌آباد که ۸۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و لبنیات و کاردستی زنان ده جاجیم‌بافی و فرش‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**هفت چشمه.** [هَج م] (اخ) دهی است از بخش آخوره شهرستان فریدن. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**هفت چشمه بهشت.** [هَج / ج / م / ی] (ا مرکب) پ [ه] (اخ) کوثر. کافور. میم. سلسبیل. تسنیم. معین. زنجبیل. (آنندراج).

**هفت چوبه.** [هَج / ا] (اخ) دهی است از بخش ورامین شهرستان تهران که ۴۱۱ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول

عمده‌اش غله، صیفی و میوه است. (از فرهنگ-جغرافیائی ایران ج ۱).

**هفت حال.** [هَ] (ا مرکب) همیشه و دایم و علی‌الادام و همه حال. (برهان): گفت چه طرفه طالعی کز در خانه ششم مهره به کف، به هفت حال این همه در مشدردی. خاقانی.

**هفت حجله نور.** [هَ ح لَ / ل ی] (ترکیب اضافی، ا مرکب) کنایت از هفت پرده چشم است که آن صلیبه، ششیمه، شبکیه، عنکبوتیه، عنبیه، قرنیه و ملتحمه باشد. (برهان).

**هفت حرف آبی.** [هَ حَ فِ] (ترکیب وصفی، ا مرکب) جیم و زای نقطه‌دار و کاف و سین بی نقطه و قاف و ثای مثلثه و طای نقطه‌دار. (برهان).

**هفت حرف آتشی.** [هَ حَ فِ ثَ] (ترکیب وصفی، ا مرکب) الف و های هوز و طای حطی و میم و فای سعفس و شین قرشت و ذال نقطه‌دار. (برهان).

**هفت حرف استعلا.** [هَ حَ فِ اِ تِ] (ترکیب اضافی، ا مرکب) خای نقطه‌دار و صاد بی نقطه و ضاد نقطه‌دار و غین نقطه‌دار و طای بی نقطه و قاف و ظای نقطه‌دار. (برهان): هفت آمد حرف استعلا بداناش بی خلاف خا و صاد و طا و ظا پس آنکه غین و قاف. ؟ (از امثال و حکم دهخدا).

**هفت حرف خاکی.** [هَ حَ فِ] (ترکیب وصفی، ا مرکب) دال بی نقطه و حای بی نقطه و لام و عین بی نقطه و رای بی نقطه و خای نقطه‌دار و غین نقطه‌دار. (برهان).

**هفت حرف هوایی.** [هَ حَ فِ هَ] (ترکیب وصفی، ا مرکب) بای ابجد و واو و یای حطی و نون و صاد بی نقطه و تای قرشت و ضاد نقطه‌دار. (برهان).

**هفت حصار.** [هَ حَ] (ا مرکب) کنایت از هفت آسمان است: تا فلک برکشیده هفت حصار

منجبتی چنین نشد بر کار. نظامی.

**هفت حکایت.** [هَ حَ یِ] (ا مرکب) کنایه از خواص هفت‌اندام است، یعنی هر یک چه خاصیت دارند و به چه کار می‌آیند. (برهان).

**هفت حوض.** [هَ حُ وِ] (اِخ) جایی بالای درکه در شمال تهران. (یادداشت مؤلف).

**هفت خاتون.** [هَ] (ا مرکب) کنایت از هفت کوکب است که سبعة سیاره باشد. (برهان): هفت خاتون را در این خرگاه سبز داه این درگاه والا دیده‌ام. خاقانی.

رجوع به هفت اختر، هفت اختران و هفت ستاره شود.

**هفت خاک.** [هَ] (ا مرکب) اقالیم سبعة.

**هفت اقلیم.** (یادداشت مؤلف). رجوع به «هفت آب و خاک» و «هفت رقعۀ ادکن» شود.

**هفت خال.** [هَ] (ا مرکب) ورق بازی که دارای هفت خال باشد. (یادداشت مؤلف). هفت خال بنابر انواع خالهای ورق چهار نوع است: هفت خال دل، هفت خال خشت، هفت خال پیک و هفت خال خاج یا گشنیز.

**هفت خان.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش اردکان شهرستان شیراز که ۱۶۶ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و چغندر است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**هفت خانه.** [هَ نِ] (اِخ) دهی است از بخش خلیل‌آباد شهرستان کاشمر که ۲۵۰ تن سکنه دارد. آب آن از قنات، محصول عمده‌اش غله، پنبه، زیره و انگور است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**هفت خانی.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش خزل شهرستان نهاوند که ۵۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله، توتون، کتیرا و لپنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هفت خدنگ.** [هَ خَ دَ] (ا مرکب) کنایت از سبعة سیاره است: این هفت خدنگ چارمیخی

وین نهمسیر هزارمیخی. نظامی. **هفت خراس.** [هَ خَ] (ا مرکب) کنایت از هفت آسمان است که سماوات سبع باشد. (برهان). رجوع به هفت چشم خراس و نیز رجوع به خراس شود.

**هفت خرگاه.** [هَ خَ] (ا مرکب) هفت فلک. هفت آسمان. هفت خراس:

ای شاه مقربان درگاه

بزم تو و رای هفت خرگاه. نظامی.

و شاق تنگ چشم هفت خرگاه

بدان ختنی شده نزد شهنشاه. نظامی.

**هفت خروارکوس.** [هَ خَ رَ] (ا مرکب) به معنی هفت خراس است که کنایه از هفت آسمان باشد. (برهان):

چو سالار این هفت خروارکوس

بر آورد بانگ از گلو ی خروس. نظامی.

**هفت خزانه.** [هَ خَ زَ / نِ] (ا مرکب) هفت خزینه. هفت عضو باطن آدمی‌زاد:

بر هفت خزانه درگشاده

بر چارگهر قدم نهاده. نظامی.

رجوع به هفت خزینه شود.

**هفت خزینه.** [هَ خَ زَ / نِ] (ا مرکب) کنایت از هفت عضو باطن آدمی است که آن معده و جگر و شش و دل و زهره و سپرز و گرده باشد. (برهان). کنایت از هفت آسمان هم هست. (برهان).

**هفت خضرا.** [هَ خَ] (ا مرکب) به معنی دوم

هفت خزینه است که هفت آسمان باشد. (برهان). هفت آسمان. هفت فلک. هفت خروارکوس. هفت خراس. رجوع به این مدخل‌ها شود.

**هفت خط.** [هَ خَ طَ / خَ] (ا مرکب) کنایت از اقالیم سبعة است. (آندراج):

کردرها در حرم کاینات

هفت خط و چارحد و شش جهات. نظامی.

خطوط جام جم است که آن خط جور و

خط بغداد و خط بصره و خط ازرق و خط

اشک و خط کاسه گرو و خط فرودینه باشد.

(برهان). پیشینان، جام جم یا جام شراب را با

هفت خط منقوش میدانستند... (از حاشیه

برهان چ معین). رجوع به هفت خط جام

شود. اندازه‌ای از کفش در اصطلاح

کفشگران. (یادداشت مؤلف). (ا ص مرکب)

در فارسی امروز به معنی بدجنس و گریز و

محیل است. (از یادداشت‌های مؤلف): از آن

هفت خط‌های بزرگ‌پاست، کنایت از

اشخاص مودی و ناپه کار است. (یادداشت

مؤلف).

**هفت خط جام.** [هَ خَ طَ طِ] (ترکیب

اضافی، ا مرکب) قدما جام را با هفت خط

مجسم کرده‌اند که به ترتیب از بالا به پایین

عبارت است از: خط جور، خط بغداد، خط

بصره، خط ازرق، خط ورشکر، خط کاسه گر

و خط فرودینه. (از رسالۀ «شمارۀ هفت و

هفت پیکر نظامی» تألیف محمد معین ص ۳۵).

**هفت خلیفه.** [هَ خَ فِ / فِ] (ا مرکب)

کنایت از خلفای روح است که هفت عضو

باطنی باشد، و آن معده و جگر و شش و دل و

زهره و سپرز و گرده است. (برهان):

فهرست جمال هفت پرگار

وز هفت خلیفه جامگی دار. نظامی.

هفت خلیفه به یکی خانه در

هفت حکایت به یک افسانه در. نظامی.

کنایه از روح حیوانی و عقل و بازره و

سامعه و ذائقه و شامه و لامسه هم هست.

کنایه از هفت‌اندام و هفت طور اندام. هفت

طور دل باشد که اول آن صدر، دوم قلب، سوم

شغاف، چهارم و پنجم حبه القلوب، ششم و

هفتم مهجة القلوب است. هفت عضو ظاهر

را نیز گفته‌اند که سجده گاه‌اند یعنی در وقت

سجود باید که بر زمین گذاشته شود، و آن

پیشانی و دو کف دست و دو زانو و دو سر

انگشتان شصت پا باشد. سبعة منحوسه را

هم گفته‌اند که عطیط، عریم، سرموش، کلاب،

ذو ذؤابه، لیحان و کید باشد. (برهان).

**هفت خم.** [هَ خَ] (ا مرکب) هفت آسمان.

(آندراج):

به خم درشد از خلق پی کرد گم

نشان جست از آواز این هفت خم. نظامی.

رجوع به هفت آسمان، هفت خراس، هفت خروارکوس و هفت خضرا شود.

**هفت خوان.** [هَ خوا / خا] [اِخ] خوان به معنی سفره است. بعضی وجه تسمیه این کلمه را آن دانسته اند که رستم و اسفندیار بعد از هر کامیابی، خوانی از اغذیه لذیذ می گسترند، ولی این وجه صحیح نمی نماید. وجه دیگر اینکه کلمه مصحف هفتخان مرکب از هفت و خان = خانه به معنی هفت منزل است. (از حاشیه برهان چ معین). نام هفت منزلی است که رستم برای رهایی کاوس از بند شاه مازندران پیمود، در خوان اول رخش شیر را کشت، در دوم چشمه آب به رهنمایی غم بر رستم پیدا گشت، در سوم رستم اژدها را کشت، چهارم زن جادو را هلاک کرد، در خوان پنجم دو گوش دشتبان را برکنند، در ششم ارژنگ دیو را بکشت، در هفتم دیو سپید را به قتل رسانید. (یادداشت مؤلف)... وقتی که کیکاوس در مازندران به بند افتاده بود و رستم برای خلاص او میرفت در اثنای راه چند جا دیوان و جادوان را کشت و به هفت روز به مازندران رفت و کیکاوس را نجات داد، و آن را هفت خوان عجم نیز گویند به سبب آنکه از هر منزلی که می گذشت شکرانه آن مهمانی و ضیافتی میکرد. (برهان):

کنون زین سپس هفت خوان آورم  
سخنهای نغز و جوان آورم. فردوسی.  
سخنگوی دهقان چو بنهاد خوان  
یکی داستان راند از هفت خوان. فردوسی.  
به شاهنامه چنین خوانده ام که رستم زال  
گهی بشد ز ره هفت خوان به مازندر.  
عصری.

گرکیان را به طالع فرخ  
هفت خوان بود با دوازده رخ  
آسمان با بروج او به درست  
هفت خوان و دوازده رخ توست. نظامی.  
سهو شد بر عقل کاؤل رستم ثانیست خواند  
گرچه از اقلیم رومش هفت خوان  
برساختند. خاقانی.

||... چون ارجاسپ پادشاه توران زمین  
خواهران اسفندیار را در روئینده دژ در بند  
کشیده بود و اسفندیار در آن ایام در بند پدر  
بود، همین که نجات یافت از راه عقبه  
هفت خوان رفته، بلاهایی را که در راه پیش  
می آمد دفع کرده، خود را به هر وسیله که بود  
به درون قلعه انداخت و به خدع و فریب  
ارجاسپ را با جمعی از مردم او کشت و  
خواهر خود را خلاص کرد، و بعضی گویند  
این هر دو عقبه (محل هفت خوان رستم و  
اسفندیار) یکی است و آن هفت منزل است  
میان ایران و توران و به آن راه به غیر رستم و  
اسفندیار کسی نرفته است. (برهان). هفت

دستبرد اسفندیار که عبارتند از: کشتن دو  
گرگ، کشتن شیران، کشتن اژدها، کشتن زن  
جادو، کشتن سیمرخ، گذشتن از برف، گذشتن  
از رود. (یادداشت مؤلف):

پیرسید گشتاسپ از هفت خوان  
از آن نامور پور فرخ جوان. فردوسی.  
رویین دژ از را گشادم  
و آوازه هفت خوان شکستم. خاقانی.  
هر شیرخواهر را نرساند به هفت خوان  
نام اسفندیار که ماما برافکند. خاقانی.  
یا مگر اسفندیارم کان عروسان را همه  
از دژ رویین به سعی هفت خوان آورده ام.  
خاقانی.

هر یکی اسفندیاری در دژ رویین درخ  
از سر دریا غبار هفت خوان انگيخته.

خاقانی.  
|| (مرکب) نام نوایی است در موسیقی.  
(یادداشت مؤلف) حاشیه فرهنگ اسدی  
نسخه نخجوانی. || به کنایه، سموات سبع یا  
ارضین سبع. (یادداشت مؤلف). به قرینه  
شواهد، زمین یا ارضین سبع است؛  
هم با عدم پیاده فرورو به هشت طبع  
هم با قدم سوار برون رو به هفت خوان.

خاقانی.  
من خود نکتم طمع که شش یار  
در شش سوی هفت خوان ببینم. خاقانی.  
چه پنداری کز این سان هفت خوانی  
بود موقوف خوان و استخوانی. نظامی.  
خون پدر دیده در این هفت خوان  
آب مریز از پی این هفت نان. نظامی.  
به دولت کوس شاهی در جهان زد  
به سلطانی علم بر هفت خوان زد. نظامی.  
**هفت خوان.** [هَ خوا / خا] [اِخ] از بلوک  
بیضا. (از فارسنامه ناصری). رجوع به  
هفتخان شود.

**هفتخوانی.** [هَ خوا / خا] [اِخ] محلی  
بیلاقی که در تابستان ساکنان قراء بلوک آلیان  
از بخش مرکزی شهرستان فومن برای  
هواخوری و تعلیف اغنام بدانجا میروند. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**هفت خواهران.** [هَ خوا / خا] [اِخ]  
کنایت از هفت کوکب بنات النعش. (از غیاث).  
هفت اختان. رجوع به هفت اختان شود.

**هفت خیل.** [هَ خ / خ] [اِمرکب] به  
کنایت، هفت اقلیم یا مردم هفت اقلیم؛  
زهی ترکی که میر هفت خیل است

ز ماهی تا به ماه او را طفیل است. نظامی.  
**هفت دادران.** [هَ د / د] [اِخ] یعنی  
هفت برادران، چه دادر به لغت ماوراءالنهر  
برادر را گویند و آن کنایه از بنات النعش است  
که دب اکبر باشد. (برهان). هفت خواهران.  
رجوع به دادر شود.

**هفت دانه.** [هَ ن / ن] [اِمرکب] آش  
عاشورا را گویند، چه آن را از گندم و نخود و  
باقلا و عدس و امثال آن پزند. (برهان). مقیل.  
(یادداشت مؤلف). آش شله قلمکار. قطنیه  
تقلیسی. (یادداشتهای مؤلف).

**هفت دایره.** [هَ ی ز / ز] [اِمرکب]  
هفت فلک. هفت آسمان. هفت خراس؛  
گفتم ز هفت دایره این هفت هشت میل  
گفتاز هفت سایره این هفت هشت اثر.

ناصر خسرو.  
**هفت دختر خضرا.** [هَ د ت ر خ]  
(ترکیب وصفی، مرکب) کنایت از سبعة  
سیاره است که هفت کوکب باشد. (برهان).

**هفت دور.** [هَ د ر / د] [اِمرکب] به معنی  
هفت دختر خضرا است که کنایه از  
هفت کوکب باشد، و آن را هفت درر هم  
می گویند. (برهان).


**هفت دور.** [هَ د ز / ز] [اِمرکب] رجوع به  
هفت دور شود.

**هفت در هفت.** [هَ د ه] [اِمرکب] به معنی  
هر هفت و آرایش زنان است که حنا و سرمه و  
وسمه و سرخی و سفید آب و زرک و غالیه  
باشد در هفت جا که دست و پا و چشم و ابرو  
و هر دو جانب رو (که به عربی خدین گویند) و  
تمام رخسار که آن را سفید آب مالد و هم  
زرک باشند و بدن است، به کار برند. (از  
برهان):

شش بانوی پیر کرده هر هفت  
عالم ز تو دیده هفت در هفت. خاقانی.  
رجوع به هر هفت، هر هفت کردن و  
هر هفت کرده شود. || هفت خاصیت را نیز  
گویند در هفت عضو آدمی. (برهان). || کنایه  
از هفت ستاره هم هست در هفت فلک که  
عامل اند در هفت اقلیم. (برهان). || هفت کشور  
را نیز گویند در هفت زمین و هفت شهر در  
هفت دریا. (برهان). || عدد چهل و نه باشد، چه  
هفت در هفت چهل و نه می شود.

**هفت دری.** [هَ د / ص] [اِص] (نسبی) اطلاق  
هفت در. (یادداشت مؤلف). که دارای هفت در  
باشد.

**هفت دریا.** [هَ د ز / ز] [اِمرکب] هفت آب و  
هفت بحر. (یادداشت مؤلف). اول دریای  
اخضر که عرض آن پانصد فرسنگ باشد و  
جزائر آباد بسیار دارد و یکی از آنها سراندپ  
است... دوم دریای عمان... سوم دریای قلمز  
یا بحر احمر... چهارم دریای بربر... پنجم  
دریای اقیانوس... ششم دریای قسطنطنیه که  
آن را بحر الروم نیز گویند... هفتم دریای  
اسود... (از غیاث). در برهان نوشته که هفت  
دریا این است: دریای چین، دریای مغرب،  
دریای روم، بحر بنتش، بحر طبری، بحر  
جسرجان، بحر خوارزم. (از غیاث).

هفت محیط، هفت آب، هفت بحر: 

پس بر آن سد مبارک ده انامل برگشاد  
جدولی را هفت دریا ساخت از فیض عطا.  
خاقانی.

در وصف تو عقل و دانش ما نرسد  
یک قطره به گرد هفت دریا نرسد. عطار.  
هفت دریا اندر او یک قطره ای  
جمله هستی ز موجش چکراهی. مولوی.  
هفت دریا را درآشامد هنوز  
کم نگرده سوزش آن خلق سوز. مولوی.  
که گر آفتاب است یک ذره نیست  
وگر هفت دریاست یک قطره نیست. سعدی.  
گریه حافظ چه سنجد پیش استغنائی عشق  
کاندرا این دریا نماید هفت دریا شبنمی.  
حافظ.

رجوع به هفت آب، هفت بحر و هفت محیط  
شود.

**هفت دست.** [هَدَ] (اِخ) از آثار دوره  
صفوی در شهر اسپهان. (یادداشت مؤلف).

**هفت دکان.** [هَدُکَا / دُ] (اِمرکب) کنایه  
از هفت کشور و هفت اقلیم. (برهان).

**هفت دور.** [هَدُ / دُو] (اِمرکب) کنایت از  
هفت دوری است که هر دوری مدت هزار  
سال است و تعلق به یکی از سبعة سیاره دارد  
و چون هزار سال تمام شود دو ستاره دیگر  
گردد و از زحل گرفته به ترتیب، و حال [زمان  
مؤلف برهان] دور قمر است. و بعضی گویند  
هر دوری هفت هزار سال است که مجموع  
چهل و نه هزار سال باشد و چون این ادوار تمام  
شود قیامت قائم گردد. (برهان).

**هفت دوزخ.** [هَدُ] (اِخ) گویند که دوزخ  
یکی است مگر طبقات هفت دارد، و اسامی  
هفت طبقه این است: سقر، سعیر، لظی، حطمة،  
جحیم، جهنم، هاویه که از همه اسفل است. (از  
غیاث):

با کش ز هفت دوزخ سوزان نی  
زهر چو هست یار و مددکارش.

**هفت ده.** [هَدَه] (عدد مرکب، ص مرکب، اِ  
مرکب) هفده. (ناظم الاطباء). رجوع به هفده  
شود. || آراسته و زینت کرده و زیورپوشیده و  
مزين. (برهان) (رشیدی).

**هفت ده.** [هَدَه] (اِمرکب) هفت آسمان.  
|| هفت اقلیم. (برهان). هفت ده خاکی. هفت  
رقعة اذکن:

کعبه جان زآنسوی نه شهر جوی و هفت ده  
کاین دو جا را نفس امیر و طبع دهقان دیده اند.

خاقانی.

بر در این هفت ده قحط و فاقست

راه شهرستان جان خواهم گزید. خاقانی.

— هفت ده خاکی: هفت ده، هفت اقلیم:

کم زهم هفت ده خاکی را

دخل یک هفته دهقان چه کنم؟ خاقانی.

**هفت راه.** [هَدَ] (اِمرکب) کنایه از هفت پرده  
چشم است که صلیبه، مشیمیه، شبکیه،  
عنکبوتیه، عنیه، قرنیه و ملتحمه باشد.  
(برهان). رجوع به هفت پرده شود.

**هفت رخشان.** [هَدَ] (اِمرکب) کنایه از  
هفت کوکب است که سبعة سیاره باشد.  
(برهان).

**هفت رصد.** [هَدَ صَ] (اِمرکب)  
هفت اقلیم. (برهان). هفت خاک. هفت ده.

رجوع به این مدخل ها شود.

**هفت رقعة اذکن.** [هَدُ ع / ع ي اَک] (اِمرکب)  
(ترکیب وصفی، اِمرکب) کنایه از هفت طبقه  
زمین است. (برهان). رجوع به شادروان اذکن  
شود.

**هفت رنگ.** [هَدَ] (اِخ) نام بزرگترین شهری از  
مکران بوده. [انجمن آرا] (از معجم البلدان).

**هفت رنگ.** [هَدَ] (ص مرکب، اِمرکب)  
اول آن سیاه است و به زحل تعلق دارد، و  
غبرائی که رنگ خاک باشد به مشتری و سرخ  
به مریخ و زرد به آفتاب و سفید به زهره و  
کبود به عطارد و زنگاری به قمر. || نام گلی  
است در هندوستان، و آن هفت رنگ دارد.  
(برهان):

هزار است صف گل دمیده ز سنگ  
ز صبرگ و دوروی وز هفت رنگ. اسدی.  
|| هر هفت و آرایش زنان را هم گفته اند.  
|| هر چیز منقش را نیز گویند. (برهان).  
رنگارنگ. که رنگهای مختلف دارد:  
خزان به دست مه مهر درنوشت از باغ  
بساط ششتری و هفت رنگ شادروان.

فرخی.  
آمد آن ماه دوهفته با قباي هفت رنگ  
زلف پرید و شکتج و چشم پر نیرنگ و رنگ.  
امیر معزی.

فرو ریخت کربان از روی سنگ  
پدید آمد آن گوهر هفت رنگ. نظامی.

من از کله شب در این دیر تنگ  
همی بافتم حله هفت رنگ. نظامی.

برون آی از این پرده هفت رنگ  
که زنگی بود آینه زیر زنگ. نظامی.

پرده هفت رنگ را بگذار  
تو که در خانه بوریا داری. سعدی.

|| محیل. گریز. (یادداشت مؤلف). رجوع به  
هفت خط شود.

**هفت رنگی.** [هَدَ] (حماص مرکب)  
هفت رنگ بودن. حيله گری. || (ص نسبی)

مکار و محیل. (آندراج).

**هفت رنگی.** [هَدَ] (اِخ) از شاعران  
خراسان است و این مطلع از اوست:

همه شب سرگذشت کا کل دلدار میگویم

به گیسویی گرفتارم از آن بسیار میگویم.

(از مجالس النفايس ميرعلشير نوایی  
ص ۳۹۲).

هفت رنگی از شاعران قرن نهم هجری است.  
**هفت رواق.** [هَدَ] (اِمرکب) کنایت از  
هفت آسمان است:

وین هفت رواق زیر پرده  
آخر به گزاف نیست کرده. نظامی.

**هفت رود.** [هَدَ] (اِخ) هفت آب. نام قدیم  
پنجاب است. (از مزدینا و تأثیر آن در  
ادبیات پارسی تألیف معین ص ۲۵):

بکن شادم از شادی این سرود  
مگر بگذرم ز آب این هفت رود. نظامی.

چو هندوی شب زین رواق کبود  
رسن بست بر فرضه هفت رود. نظامی.

**هفت روزه.** [هَدَ / ز] (ص نسبی) آنچه  
هفت روز مانده باشد.

**هفت روس.** [هَدَ] (اِخ) هفت قسمت و هفت  
ولایت روس. در آن زمان روس به هفت  
ولایت و هفت قسمت تقسیم می شده که نام  
چهار قسمت آن چنین است: برطاس، آلان،  
خزران و ایو. (از حاشیه شرفنامه نظامی چ  
وحد دستگردی ص ۴۳):

یکی لشکر انگیکت از هفت روس  
به کردار هر هفت کرده عروس. نظامی.

**هفت زرده.** [هَدَ / د] (اِمرکب) نرگس  
صبرگ را گویند، و به عربی عبر مضاعف  
خوانند. (برهان). بهترین نرگسها که صبرگ  
نیز گویند و به تازی عبر مضاعف. (رشیدی).

**هفت زمین.** [هَدَ] (اِمرکب) کنایت از  
هفت کشور و هفت اقلیم باشد. (برهان).

**هفت سار.** [هَدَ] (اِخ) دهی است از بخش  
صومای شهرستان ارومیه که ۱۱۵ تن سکنه  
دارد. آب آن از چشمه رودسر و محصول  
عمده اش غله و توتون است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴).

**هفت سالار.** [هَدَ] (اِمرکب) به کنایه، سبعة  
سیاره. (یادداشت مؤلف):

هفت سالار کاندین فلک اند  
همه گرد آمدند در دو دوا. رودکی.

**هفت سایره.** [هَدَ / ر] (اِمرکب)  
هفت سیاره. سیارات سبع:

گفتم ز هفت دایره این هفت هشت میل  
گفتاز هفت سایره این هفت هشت اثر.

ناصر خسرو.

**هفت سبع.** [هَدَ س] (اِخ) مراد از هفت  
حصه قرآن مجید که آن را هفت منزل گویند به  
جهت آنکه قاریان سلف در یک هفته ختم  
قرآن مجید مقرر نموده اند... (غیاث):

انگار که هفت سبع خواندی

یا هفت هزار سال ماندی. نظامی.

زین سحر سرگهی که داتم

مجموعه هفت سبع خوانم. نظامی.

اگر خود هفت سبع از بر بخوانی...  
چو آشتی الف با تا ندانی. سعدی.  
**هفت سر.** [هَس] (ص مرکب) موجودی که دارای هفت سر باشد. به کنایت، غیر عادی و ترسناک.  
- ازدهای هفت سر؛ کنایه از فلک است:  
این هفت سر ازدهای خونخوار  
در گرد تو حلقه است چون مار. نظامی.  
فلکی کو به گرد ما کمر است  
چه عجب کازدهای هفت سر است. نظامی.  
**هفت سقف.** [هَس] (ص مرکب) کنایه از هفت آسمان است. (برهان):  
وین خانه هفت سقف کرده  
بر چار خلیفه وقف کرده. نظامی.  
**هفت سلام.** [هَس] (ا مرکب) سلام قولاً  
من رب رحیم (قرآن ۵۸/۳۶)، سلام علی  
ابراهیم (قرآن ۲۰۹/۳۷)، سلام علی نوح فی  
العالمین (قرآن ۷۹/۳۷)، سلام علی آل یاسین  
(قرآن ۱۳۰/۳۷)، سلام علیکم طبعم  
فادخلوها خالدین (قرآن ۷۳/۳۹)، سلام هی  
حتی مطلع الفجر (قرآن ۵۰/۹۷). (برهان).  
**هفت سلطان.** [هَس] (ا مرکب) کنایت از هفت کوکب است که سبعة سیاره باشد.  
(برهان). رجوع به هفت سیاره، هفت اختران، هفت برادران، هفت خواهران و هفت سیاره  
شود. || (ا) سلطان خراسان علیه السلام،  
سلطان ابراهیم ادهم، سلطان بایزید بسطامی،  
سلطان ابوسعید ابوالخیر، سلطان محمود  
غازی، سلطان سنجر قاضی و سلطان  
اسماعیل سامانی را هم گفته اند. (برهان).  
**هفت سوی.** [هَس] (ا) دهی است از دهستان بالاولایت باخرز از بخش طیبیات  
شهرستان مشهد که ۹۰ تن سکنه دارد. آب آن  
از قنات و محصول عمده اش غله و بنشن  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**هفت سیاره.** [هَسَئِیَ / یَ] (ا مرکب)  
هفت ستاره سیار که عبارت از ماه، تیر، زهره،  
آفتاب، بهرام، برجیس و کیوان است.  
هفت خدنگ. هفت دختر خضرا. هفت در.  
هفت سالار:  
ز سیر هفت سیاره<sup>۱</sup>، ز دور هفت فلک  
نظیر تو توان یافتن به هفت اقلیم. سوزنی.  
هر هفت [وزیر] بر آسمان دولت شاه چون  
هفت سیاره بودند. (سندبادنامه).  
هفت گنبد درون آن باره  
کرده بر طبع هفت سیاره. نظامی.  
رجوع به هفت خدنگ، هفت دختر خضرا،  
هفت در و هفت سالار شود.  
**هفت سین.** [هَس] (ا مرکب) از مشهورترین  
مراسم نوروز آراستن است، و آن گرد آوردن  
هفت چیز است که نام آنها با حرف «س» آغاز

گردد. معمولاً بین اشیاء ذیل: سیب، سیاهدانه،  
سمنجد، سماق، سیر، سرکه، سبزه، دانه های  
گندم و امثال آن که قبلاً در بشقابی کاشته و  
سبز کرده اند، سبزی، سمنو، هفت چیز را  
انتخاب می کنند. سنت مزبور بسیار کهن به  
نظر میرسد. در گیلان خوانچه هفت سین در  
جشن عروسی نیز مرسوم است. (از رساله  
«شماره هفت و هفت پیکر نظامی» تألیف  
محمد معین). هفت قسم سبزه بوده که بر هفت  
استوانه در کنار خانه به نوروز سبز میکردند.  
(آثارالباقیه ترجمه فارسی ص ۲۴۵). و  
از این رو معلوم میشود هفت سین، هفت سبزی  
یا هفت سبزه است. (یادداشت مؤلف).  
**هفت شاخ.** [هَس] (ص مرکب) آنچه دارای  
هفت شاخه باشد از درخت و جز آن.  
- سزو هفت شاخ؛ دنیا و فلک:  
از این سزو شش پهلوی هفت شاخ  
که بالاش تنگ است و پهلوی فراخ. نظامی.  
**هفت شادروان اذکن.** [هَسَئِیَ] (ا) [ا ک]  
(ترکیب وصفی، ا مرکب) به معنی هفت رقعۀ  
اذکن است که کنایه از هفت طبقۀ زمین باشد.  
(برهان). رجوع به هفت رقعۀ اذکن و  
هفت خاک شود.  
**هفت شمع.** [هَس] (ا مرکب) به معنی  
هفت سلطان است که کنایه از هفت کوکب  
باشد. (برهان).  
**هفت شویه.** [هَسَئِیَ] (ا) دهی است از بخش  
حومه شهرستان اصفهان که ۲۲۰ تن سکنه  
دارد. آب آن از قنات و محصول عمده اش  
غله، پنبه و میوه است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۱۰).  
**هفت شوی.** [هَس] (ا مرکب) کنایه از آبای  
علوی یا سیارات سبع است:  
نگری کاین چهار زن هموار  
هیچ از هفت شوی چون زاید؟ ناصر خسرو.  
**هفت شهر طلسم نمرود.** [هَسَئِیَ] (ا) [ا ک]  
م ن / ن (ا) طلسم آب، طلسم حوض،  
طلبل، آینه، پت منادی بر مناره، بر روی آب  
رفتن درخت سایه گستر. (برهان). در روایات  
اسلامی آمده است که خلیفه ثانی از دهقان  
فلوجه پرسید: عجایب بلاد شما چیست؟  
دهقان گفت: بابل عبارت از هفت شهر بوده  
است و در هر شهر اعجوبه ای بوده که در  
دیگری یافت نمیشده است: ۱- صورت کره  
ارض با قریه ها و روستاها و نهرا. ۲-  
حوضی عظیم. ۳- طبل دم دروازه. ۴- آیینۀ  
آهتین. ۵- مرغابی مسین. ۶- دو قاضی  
بر آب نشسته. ۷- درختی عظیم از مس، و  
برای هر یک از آنها خاصیتی عجیب و  
سحرآمیز شمرد. (از حواشی معین بر برهان  
قاطع). رجوع به مرآة الخیال چ بمبئی  
ص ۲۸۷ و مرآة البلدان ج ۱ ص ۱۲۶ شود.

**هفت شهر عشق.** [هَسَئِیَ] (ا) (ترکیب  
اضافی، ا مرکب) منازل سلوک. مراحل کمال  
صوفی:  
هفت شهر عشق را عطار گشت  
ما هنوز اندر خم یک کوچه ایم.  
(منسوب به مولوی).  
رجوع به هفت وادی شود.  
**هفت شهیدان.** [هَس] (ا) (ا) (ا) (ا) (ا) (ا) (ا)  
خوزستان. رجوع به پیرگاه شود.  
**هفتصد.** [هَسَئِیَ] (عدد مرکب، ص مرکب، ا  
مرکب) هفت برابر صد. هفت مرتبه صد تا.  
نماینده آن در حساب جُمَّل «ذ» (منقوط)  
است.  
**هفتصدگانی.** [هَسَئِیَ] (ص نسبی) آنچه  
شامل هفتصد واحد از چیزی باشد. دارای  
هفتصد دینار یا درم بها، یا دارای هفتصد مثقال  
زر؛ خلعت عارضی پوشید و در آن خلعت  
کمر هفتصدگانی بست و پیش آمد و خدمت  
کرد. (تاریخ بیهقی). او را به جامه خانه برد و  
خلعت سخت فاخر بپوشانیدند و کمر زر  
هفتصدگانی. (تاریخ بیهقی).  
**هفت صندوق.** [هَسَئِیَ] (ا) (ا) (ا) (ا) (ا) (ا) (ا)  
از بخش ضیاء آباد شهرستان قزوین که ۴۷۹  
تن سکنه دارد. آب آن از قنات و چشمه و  
محصول عمده اش غله، انگور، قیسی، بادام و  
لبنیات است. امامزاده ای به نام هفت زیارتگاه  
دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**هفت ضلعی.** [هَسَئِیَ] (ص نسبی، ا مرکب)  
هفت بر. شکلی هندسی که دارای هفت ضلع  
باشد.  
**هفت طارم.** [هَسَئِیَ] (ا مرکب) کنایه از  
هفت آسمان است. (برهان): شرابق مزرعفر در  
چهره هفت طارم اخضر کشیده. (سندبادنامه).  
**هفت طاق.** [هَس] (ص مرکب) آنچه دارای  
هفت طاق باشد. || کنایه از فلک و جهان:  
این راه غولدار و پل هفت طاق را  
تا چارسوی هشت جنان چون گذاشتی؟  
خاقانی.  
**هفت طبق.** [هَسَئِیَ] (ا مرکب) کنایه از  
طبقات آسمان است. || نیز هفت طبقۀ زمین.  
(برهان).  
**هفت طبقه.** [هَسَئِیَ] (ا) (ا) (ا) (ا) (ا) (ا) (ا)  
مثل هفت پرده، و آن ملتحمه، قرنیه، عنبیه،  
عنکبوتیه، شبکیه، مشیمیه و صلیبه است.  
رجوع به هفت حجله نور شود. || (ص مرکب)  
هر بسنایی که دارای هفت طبقه باشد.  
هفت مرتبه.  
**هفت طسوق.** [هَسَئِیَ] (ا) (ا) (ا) (ا) (ا) (ا) (ا)  
دیوانی) هفت بار مال را به قم وضع کرده اند و  
۱- در این بیت به ضرورت وزن به تخفیف  
«ی» تلفظ می شود.

آن را به اصطلاح اهل دیوان هفت و ضمیمه میگویند و هفت طسوق. (تاریخ قم ص ۱۱۲).

**هفت طفل جان شکر.** [هَ ط ل ش ک] (ترکیب وصفی، مرکب) به معنی هفت شمع است که کنایه از سبعة سیاره باشد. (برهان).

**هفت طوق.** [هَ ط / طو] (مرکب) کنایه از هفت فلک است؛ کرده چارارکان او از هفت طوق و شش جهت چارارکانش ز یاران چارارقان آمده. خاقانی.

**هفت عالم.** [هَ ل] (مرکب) هفت فلک هفت آسمان؛ آن بارگاه ملت، و آن تختگاه دولت آن روی هفت عالم، و آن چشم هفت کشور. شرف الدین شفره.

**هفت عروس.** [هَ ع] (مرکب) هفت سیاره. هفت چشم فلک؛ ای هفت عروس نه عماری بر درگاه تو به پرده داری. نظامی.

**هفت عضو.** [هَ ع ض و] (مرکب) هفت اندام. هفت اعضا؛ گفتم که هفت عضو کدام است تفت را گفتادو پهلوی است و دو پا و دو دست و سر. ناصر خسرو.

پرتو حالی که او هیزم نهاد لرزای بر هفت عضو من فناد. مولوی.

**هفت علفخانه.** [هَ ع ل ن / ن] (مرکب) هفت اقلیم و هفت کشور. (برهان)؛ آتش زینم هفت علفخانه فلک چون بنگریم نزل فراوان صبحگاه. خاقانی.

**هفت فرس.** [هَ ف ر] (مرکب) هفت فلک؛ دوران که فرس نهاده توست با هفت فرس پیاده توست. نظامی (لیلی و مجنون ص ۱۰).

**هفت فرش.** [هَ ف] (مرکب) کنایه از هفت طبقه زمین باشد. (برهان).

**هفت فرشته.** [هَ ف ر ث / ث] (اخ) هفت فرشته ایام هفته؛ اوربائیل، جدبائیل، شمائیل، رفائیل، عنائیل، جبرائیل و عزرائیل.

**هفت فرشی.** [هَ ف] (ص نسبی) دارای هفت فرش. به کنایه، زمین که دارای هفت طبقه است؛ رفتی ز بساط هفت فرشی تا طارم سنگبار عرشی. نظامی.

**هفت فعل قلوب.** [هَ ف ل ق] (ترکیب اضافی، مرکب) حسب، ظننت، خلت، علمت، رأیت، جدت، زعمت. (برهان).

**هفت فلک.** [هَ ف ل] (مرکب) هفت چرخ. هفت طاق؛ ز سیر هفت ستاره ز دور هفت فلک

نظیر تو نتوان یافتن به هفت اقلیم. سوزنی.

ای نشش جهت از تو خیره مانده. نظامی.

بر هفت فلک جنبیه رانده. نظامی.

ای هفت فلک فکنده تو. نظامی.

ای هر که به جز تو، بنده تو. نظامی.

میرد به شرط سوگواری. نظامی.

بر هفت فلک خروش و زاری. نظامی.

هفت فلک با گهرت حقه ای. نظامی.

هشت بهشت از علمت شقه ای. نظامی.

یاره او ساعد جان را نگار. نظامی.

ساعدهش از هفت فلک یاره دار. نظامی.

رجوع به هفت آسمان شود. هفتیق. [هَ ت] (معرّب، لا هفته. (منتهی الارب).

**هفت قراء.** [هَ ق ر ا] (اخ) هفت قراء. عنوان هفت تن است که قرائت قرآن کریم از آنها نقل شده است و صاحب غیاث اللغات نام آنها را چنین می آورد: اول نافع، دوم ابوعمر، سوم ابن عامر، چهارم عاصم، پنجم حمزه، ششم کسائی، هفتم عبدالله بن کثیر. (غیاث)؛ پس از تحصیل دین از هفت مردان پس از تنزیل وحی از هفت قراء... خاقانی.

رجوع به هفت قراءت شود. **هفت قراءت.** [هَ ق ر ا ت] (مرکب) هفت شیوه در خواندن قرآن کریم است که صاحب غیاث اللغات آنها را چنین نقل کرده است: قراءت اول از نافع مدنی، قراءت دوم از عبدالله بن کثیر، سوم از ابوعمر و بصری، چهارم از ابن عامر شامی، پنجم از عاصم کوفی، ششم از حمزه کوفی، هفتم علی کوفی ملقب به کسائی. (غیاث).

**هفت قلعه مینا.** [هَ ق ع / ع ی] (ترکیب اضافی، مرکب) کنایه از هفت آسمان است. (برهان).

**هفت قلم.** [هَ ق ل] (مرکب) هفت نوع شیوه کتابت خط فارسی است که نامهای آنها بدین قرار است: ثلث، محقق، توقیع، ریحان، رقع، نسخ، و تعلیق. (از برهان). اقلام معروف قدیم شش قلم است که عبارتند از: ثلث، ریحان، نسخ، رقع، تعلیق، و غبار. این شیوه ها در تاریخ خط فارسی به اقلام سسته معروف اند. [اینز کنایت از آرایش کامل است و قسمتهای آرایش، چنانکه گویند: خود را به هفت قلم آرایش کرده بود؛ یعنی آرایش او نقص نداشت. رجوع به هر هفت شود. هفتک. [هَ ت] (فارسیان یک ربع کلام الله را خوانند. (برهان).

**هفت کار.** [هَ ک ا] (ص مرکب) چیزی که در آن هفت رنگ بافته باشند. (انجمن آرا) (برهان)؛ باز فراش چمن یعنی نسیم نوبهار بر چمن گسترد فرشی از پرند هفت کار. ابن یمن.

**هفت کحلی.** [هَ ک] (مرکب) به معنی اول هفت گاه است که هفت آسمان باشد. (برهان).

**هفتکده.** [هَ ک د] (اخ) دهی است از بخش زرین آباد شهرستان ایلام دارای ۱۶۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه میمه و محصول عمدۀش غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هفت کرد.** [هَ ک د] (ن مف مرکب) آرایش کرده. آراسته. دارای آرایش کامل. هر هفت کرده؛ سحرگه این عروس هفت کرده برون آمد به ناز از پشت پرده. نظامی.

رجوع به هر هفت کرده شود. **هفت کره.** [هَ ک ر] (مرکب) هفت آسمان را گویند. (برهان).

**هفت کشخور.** [هَ ک و] (مرکب) هفت کشور؛ بقا باد پادشاه دادگر و خسرو هفت کشخور را. (سندبادنامه). رجوع به هفت کشور شود. **هفت کشور.** [هَ ک و ش] (مرکب) هفت اقلیم. هفت قسمت بزرگ جهان قدیم؛ زمین هفت کشور به شاهی تو راست سپاهی و گاهی و راهی تو راست. فردوسی.

به هر هفت کشور همی بنگرید که آید نشانی ز بیزن پدید. فردوسی.

پس آن جام بر کف نهاد و بدید در او هفت کشور همی بنگرید. فردوسی.

همیشه شاد و خندان باد و دلشاد ملک محمود شاه هفت کشور. فرخی.

مهران هفت کشور کهتران صاحبند هر کسی کاو کهتر صاحب بود مهرت شود. فرخی.

گرفت از ماه فروردین جهان فر چو فردوس برین شد هفت کشور. عنصری.

ز بانگ بوق و هول کوس هزمان درافتد زلزله در هفت کشور. عنصری.

خرد را اتفاق آن است با توقیع یزدانی که فرمان میدهند او را بر این هر هفت کشورها. منوچهری.

بنا چون بی خداوندی نباشد نباشد بی خدایی هفت کشور. ناصر خسرو.

بدین هر چهار ای شه هفت کشور نباید کس از هفت و چار توافقون. سوزنی.

ز آن سعادت که در سرت دانند مقبل هفت کشورت خوانند. نظامی.

و آن سراچه که هفت پیکر بود بلکه ارتنگ هفت کشور بود. نظامی.

بدین راستی بود پیمان او که شد هفت کشور به فرمان او. نظامی.

هفت کشور نمی کنند امروز بی مقالات سعدی انجمنی. سعدی.

شیراز و آب رکنی و آن باد خوش نسیم



عیشی مکن که خال رخ هفت کشویداست.  
حافظ.

رجوع به هفت اقلیم شود.

**هفت کول.** [هَ] (ا مرکب) درختچه‌ای است که در جنگلهای شمالی ایران تا ارتفاع ۲۶۰۰ گزی دیده میشود. (یادداشت مؤلف).  
فحرا. زین دار. گرمه شو. پلدخور. (یادداشت مؤلف).

**هفت کوه.** [هَ] (ا مرکب) محمد داراشکوه در مجمع‌البحرین پس از ذکر هفت زمین که هندوان آنها را سپت‌دیپ نامند، آرد: «... و هفت کوه را که اهل هند آنها را سپت‌کلاچل گویند بر گرد هر زمینی کوهی را محیط میدانند، و نام کوهها این است: سمیرو، سمویت، همکوت، همون، مکده، پارجاتر، کیلاس». هفت کوه مشهور نزد مسلمانان از این قرار است: قاف کوه کوهی است اساطیری، کوه دماوند، کوه سراندیپ، کوه گلستان در نواحی طوس، کوه ورن در بلاد مغرب، کوه لژگیان یا جبال بق (قفقاز)، و کوه چین که از حدود چین برآید و به جانب مغرب تا حدود فرغانه و کیش و بلخ و غور و غزنین و کابل پیوندد. (رساله «شماره هفت و هفت‌پیکر نظامی» از معین ص ۳۴). ... در کتاب معجم البلدان مسطور است که کوه قاف به گرد عالم برآمده است. بلندی او قریب فلک رسیده و جرمش از زمرد است و کبودی هوا از عکس لون اوست. دوم کوه دماوند و بلندی مقدار صد جریب است. سوم کوه سراندیپ و نقش قدم آدم علیه‌السلام در آن کوه و از انگشت پا تا پاشنه هفتاد گز شمرده‌اند. و در عجایب‌المخلوقات آورده که بر آن نقش قدم هر روز باران می‌بارد. چهارم کوه گلستان که در نواحی طوس واقع است و طول این بسیار نوشته‌اند. پنجم کوه ورن و آن کوهی بلند است از بلاد مغرب، تخمیناً هزار فرسنگ ششم کوه لژگیان که آن را جبل بق نیز گویند و این کوه کشیده شده است از ساحل بحر خزر نزدیک دربند به جانب جنوب و این کوه وسعت عظیم دارد. هفتم کوه چین، این کوه از حدود چین برمی‌آید و به جانب مغرب می‌کشد تا حدود فرغانه و کیش و سمرقند و متصل میشود به غرجستان و بدخشان و می‌پیوندد به کوه بلخ و غور و غزنین و به سرزمین کابل و افغانستان درآید و از نواحی پنجاب و کشمیر بگذرد و شاخی از آن تا حدود بسطام و دامغان رسد به کوه قارن پیوندد و متصل شود به جبال مورنگ... و این کوه عظیم‌ترین کوههاست بعد از کوه قاف و دربند آن را کوه سواک خوانند. و سواي اینها دو کوه دیگر نوشته‌اند یکی جبل‌الشور، دوم جبل‌القمر. (غیات از مرآت‌الخیال). [در

شاهنامه فردوسی هفت کوه به صورت اسم محل خاصی به کار رفته است و ظاهراً مکانی در حدود جبال البرز مورد نظر است:  
تو اکنون ره خانه دیوگیر  
برنج اندر آور تن و تیغ و تیر...  
گذر کرد باید آبر هفت کوه  
ز دیوان به هر جا گروها گرو. فردوسی.  
... چو رخس اندر آمد بدن هفت کوه  
بدان نژده دیوان گروها گرو... فردوسی.  
**هفت گانه.** [هَ ن / ن] (ص نسبی) هفت تایی. هرچیز که تعداد آن هفت باشد:  
این هفت گانه شمع بر این منظر ای پسر  
از کردگار ما به سوی ما پیمرند.

ناصر خسرو.  
سلطان در یک روزی آن قلاع هفت گانه بستد  
و غارت کرد. (ترجمه تاریخ یمنی).  
سنگ به دریای هفت گانه مشوی  
که چو شستی پلیدتر باشد. سعدی.  
**هفت گانی.** [هَ] (ص نسبی) هفت تا هفت تا. آنچه هفت هفت تکرار شود: اگر دورهای هفت گانی هفت تمام بودی واجب کردی که روز بحران روز چهل و دوم و هشتاد و چهارم بسودی نه چهلم و هشتادم. (ذخیره خوارزمشاهی).

**هفت گاه.** [هَ] (ا مرکب) هفت فلک. (انجمن آرا) (برهان):  
یکدله شش جهت و هفت گاه  
نقطه نه دایره بهرامشاه. نظامی.  
[هفت کشور. (برهان). مثال معنی اول برای این معنی هم مناسب مینماید.

**هفت گرد.** [هَ گ] (ا مرکب) کنایه از هفت آسمان است. (یادداشت مؤلف):  
ز پرورده سیر آید این هفت گرد  
شود بی گنه کشته چون یزدگرد. فردوسی.  
به فرمان شاه جهان یزدگرد  
که سالار بُد اندر این هفت گرد. فردوسی.  
به زرفی نگه کن که با یزدگرد  
چه کرد این برافراخته هفت گرد. فردوسی.  
**هفت گردون.** [هَ گ] (ا مرکب)  
هفت آسمان. هفت چرخ. هفت فلک.  
هفت کحلی:

جلالش برنگیرد هفت گردون  
سپاهش برنتابد هفت کشور. عصری.  
بر سرش ناگهان شیخون برد  
گرد بالای هفت گردون برد. نظامی.  
ما که جزوی ز هفت گردونیم  
با تو بیرون ز هفت بیرونیم. نظامی.  
چون بنالد زار بی شکر و گله  
افتد اندر هفت گردون غلغله. مولوی.  
**هفت گره.** [هَ گ رَه] (ا مرکب) کنایت از هفت آسمان. (برهان):  
گر هفت گره به چرخ دادی

هفتاد گره بدو گشادی. نظامی.  
[کنایت از هفت زمین یا هفت کشور. (برهان):

زین دوسه چنبر که بر افلاک زد  
هفت گره بر کمر خاک زد. نظامی.  
**هفت گل.** [هَ گ] (ا خ) نام یکی از بخشهای شهرستان اهواز است که میان بخشهای رامهرمز و باغ ملک قرار گرفته است. چاههای نفت این منطقه قابل ملاحظه است و دومین منطقه نفت خیز ایران به شمار میرود. از ۲۴ چاه نفت این منطقه سالیانه بالغ بر ده میلیون تن نفت استخراج می‌شود. شامل سه دهستان نفت سفید، مکاوند و حومه است که روی هم ۲۲ قریه و قریب یازده هزار سکنه دارد. مرکز بخش، شهر کوچک هفت گل است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**هفت گل.** [هَ گ] (ا خ) قصبه مرکزی بخش هفت گل از شهرستان اهواز که تا اهواز ۹۰ هزار گز فاصله دارد. هوای آن گرم است و آب آن به وسیله لوله از رودخانه زرد تأمین می‌شود. ساکنان از طایفه بختیاری و قشقایی هستند و بیشتر در استخدام شرکت نفت‌اند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**هفت گنبد.** [هَ گُم ب] (ا مرکب) هفت کره است که هفت آسمان باشد. (برهان):

خبر یافتند از ره کین و مهر  
که در هفت گنبد چه دارد سپهر؟ نظامی.  
زین قصه هفت گنبد افلاک پرصداست  
کوته نظر ببین که سخن مختصر گرفت. حافظ.

[ا خ] هفت گنبد بهرام گور را هم میگویند و به هفت منظر شهرت دارد. (برهان).  
**هفت گنج.** [هَ گ] (ا مرکب) نام نوایی از موسیقی. (یادداشت مؤلف):

گه نوای هفت گنج و گه نوای گنج گاو  
گه نوای دیف رخس و گه نوای ارچنه.

متوچهری  
[ا خ] هفت گنج خسرو پرویز: دیبه خسروی سوخته، باد آورد، افراسیاب، شادور، بزرگ خضرا، عروس. (یادداشت مؤلف).

**هفت گنجینه.** [هَ گ جی ن / ن] (ا مرکب) طلا و نقره و قلمی و سرب و آهن و مس و برنج. (برهان). رجوع به هفت گوهر شود. [ظاهراً پادشاهان ایران هفت گنجینه داشته‌اند. (آنندراج). خان آرزو در شرح اسکندرنامه نوشته که ظاهراً رسم سلاطین ایران بوده که هفت جا خزانه میداشتند، و یا هفت گنجینه هفت گونه بخشش شاهان باشد، و آن هفت این است: اول نقود، دوم جواهر، سوم البسه، چهارم حیوانات، پنجم اطعمه،

هفتادودو ملت هفت ملت است و دیگر ملل  
منشعبات آن، و آن هفت اینها هستند: جبری،  
قدری، مشبه، منز، سنی، شیعی، خارجی. (از  
آندراج):

یتیمی که نا کرده قرآن درست  
کتاب خانه هفت ملت پشت. سعدی.  
کتاب هفت ملت گر بخواند آدمی عامی است  
مرا سی پاره دل بس که نیکوفال می باشد.  
نظیری.

رجوع به هفتادودو ملت شود.  
**هفت مندل.** [هَمْ دَ] (ا مرکب) کنایه از  
هفت آسمان است. (برهان):

فلک بر تو زان هفت مندل کشید  
که بیرون ز مندل نشاید دوید. نظامی.  
**هفت منزل.** [هَمْ زَ] (ا مرکب) کنایه از  
هفت آسمان است. (برهان). [انیز هفت وادی  
را گویند که فریدالدین عطار در منطق الطیر  
بیان کرده است... (از آندراج). رجوع به  
هفت وادی و هفت شهر عشق شود.

**هفت موج.** [هَمْ مُو] (ص مرکب)  
هفت طبق. که دارای هفت مرتبه باشد یا  
مراتب آن چون امواج بر یکدیگر لغزد:

گردون که محیط هفت موج است  
چندان که همی رود در اوج است. نظامی.  
**هفت مهد.** [هَمْ مَ] (ا مرکب) کنایه از هفت  
طبقه زمین است:

ای یار قدیم عهد چونی  
وی مهدی هفت مهد چونی؟ نظامی.  
**هفت مهره زرین.** [هَمْ زَ / رِ زَرِی] (ا مرکب و صفی، ا مرکب) به معنی هفت مشعله  
باشد که کنایه از هفت کوکب است. (برهان).

**هفتمی.** [هَتْ] (ص نسبی، ا) رجوع به  
هفتمین شود.

**هفت میدان.** [هَمْ مَ] (ا مرکب) کنایه از  
هفت آسمان است:

کمندش در شتاب آهنگ بیشی  
فلک را هفت میدان داده پیشی. نظامی.  
به یک صفا که بر خورشید رانده  
فلک را هفت میدان بازمانده. نظامی.

**هفتمین.** [هَتْ] (ص نسبی، ا) هفتم:  
به مدح تو سخن من به هفتمین گردون

رسید بی رسن از چاه هفتصدبازی. سوزنی.  
**هفت میوه.** [هَمْ وَ / و] (ا مرکب) کشمش  
طائقی، انجیر خشک، قیسی خشک،  
شفقالوی خشک، خرما خشک و آلوی  
بخارا. (برهان).

**هفت ناطق.** [هَمْ طَ] (ا مرکب) رجوع به  
هفت نبی شود.

**هفت نان.** [هَمْ نَ] (ا مرکب) هفت زمین یا  
هفت اقلیم:

خون پدر دید در این هفت خوان  
آب مریز از پی این هفت نان. نظامی.

(ترکیب اضافی، ا مرکب) کنایه از سیعه سیاره  
است که هفت کوکب باشد. (برهان).

**هفت محیط.** [هَمْ] (ا مرکب) کنایه از  
هفت فلک است. [هفت دریا را نیز گویند.  
(برهان):

امر تو نطفه افکند بهر سه نوع تا کند  
هفت محیط دایگی چاربیض مادری.  
خاقانی.

رجوع به هفت دریا شود.

**هفت مدبر.** [هَمْ دَبْ پ] (ا مرکب) سیعه  
سیاره است که آنها را در زندگی آدمی مؤثر  
میدانسته اند:

ای هفت مدبر که در این پرده سرایید  
تا چند چو افتید دگر باره برآید؟

ناصر خسرو.  
**هفت مرد.** [هَمْ] (ا مرکب) کنایه از اصحاب  
کَهف است. (برهان). [ا مرکب] نیز به معنی  
آباء علوی یا سیعه سیاره است:

ارچه نیارد برون به ز سنائی دگر  
گردش این هفت مرد جنبش این چارزن.  
سنائی.

رجوع به هفت مردان شود.

**هفت مردان.** [هَمْ] (ا مرکب) به معنی هفت مرد  
است که کنایه از اصحاب کَهف باشد. (برهان).  
[انیز کنایه از اخبار باشد و گویند  
سیصد و پنجاه و شش اند در شش مرتبه. سیصد  
از ایشان در یک مرتبه باشند و چهل در یک  
مرتبه و هفت در یک مرتبه و پنج در یک  
مرتبه و سه کس در یک مرتبه و بالاتر از اینها  
قطب است، قوام عالم به وجود اینهاست.  
(برهان):

عشق بر کرده به مکه آتشی کز شرق و غرب  
کعبه را هر هفت کرده هفت مردان دیده اند.

خاقانی.  
نه آن جمع هفت مردانند  
من که باشم که هشتمین باشم؟ خاقانی.

پس از تحصیل دین از هفت مردان  
پس از تنزیل وحی از هفت قرا... خاقانی.

**هفت مرکب.** [هَمْ کَ] (ا مرکب) سیعه  
سیاره:

از پشت چارلاشه فرو آمده چو عقل  
بر هفت مرکبان فلک ره بریده ایم. خاقانی.

**هفت مشعبد.** [هَمْ شَ پ] (ا مرکب) کنایه  
از سیعه سیاره است:

ز سیر هفت مشعبد اسیر ششدرام  
ز دست چارمخالف بنای هشت درم. سنائی.

**هفت مشعله.** [هَمْ عَ ل] (ا مرکب) کنایه  
از سیعه سیاره است که هفت کوکب باشد.  
(برهان).

**هفت مغز.** [هَمْ] (ا مرکب) نوعی حلوای  
خشک. مالکانه. (یادداشت های مؤلف).

**هفت ملت.** [هَمْ لَ] (ا مرکب) اصل

ششم اراضی، هفتم باغات. (غیاث):  
در هفت گنجینه را باز کرد

به رسم کیان خلعتی ساز کرد. نظامی.

**هفت گوهر.** [هَتْ / گُو هَ] (ا مرکب)  
اجساد سیعه، هفت فلز. زر و سیم و قلع و مس  
و آهن و سرب و خارصینی. (از یادداشت  
مؤلف). رجوع به هفت گوهران و اجساد شود.

**هفت گوهران.** [هَتْ / گُو هَ] (ا مرکب)  
هفت گوهر. هفت فلز:

این هفت گوهران گدازان را  
سقراط باز بست به هفت اختر. ناصر خسرو.

رجوع به هفت فلز و هفت گوهر و اجساد شود.

**هفتگی.** [هَتْ / ت] (ص نسبی) هفته ای  
یکبار. هر هفته یک مرتبه: برنامه هفتگی،  
مجله هفتگی، مجلس هفتگی. [ا] وجه  
مختصری که هر شب جمعه پدران کودکان به  
مکتب دارهای قدیم میدادند. (از یادداشت های  
مؤلف).

**هفت گیسودار.** [هَ] (ا مرکب) بنابر مشهور از  
جمله چهل و هشت صورت فلکی: قدیم هفت  
صورت را «هفت گیسودار» نامیده اند: عواء،

ذات الکرسی، حامل رأس الغول،  
مسک الاعنه، مرأة الملسله، جبار (که آن را  
جوزا نیز گویند) و سنبله. (از رساله «شماره  
هفت و هفت پیکر نظامی» تألیف معین  
ص ۳۰). کنایه از هفت بنده است، و  
هفت ستاره را نیز گویند که سیعه سیاره باشد.  
[هفت آسمان را هم گفته اند. (برهان).

**هفت لای.** [هَ] (ا مرکب) هفت پرده چشم،  
چه لفظ لا به فارسی به معنی تو است. (غیاث).  
رجوع به هفت حجله نور شود.

**هفت لنگ.** [هَ لَ] (ا مرکب) از طوایف ایل  
بختیاری است. (از جغرافیای سیاسی کیهان  
ص ۷۳).

**هفت لو.** [هَ] (ا مرکب) ورق بازی که دارای  
هفت خال باشد. (یادداشت مؤلف). در هر  
دست ورق چهار هفت لو وجود دارد.

**هفت لوح.** [هَ لُ] (ا مرکب)  
هفت زمین. هفت طبقه خاک  
نقش این هفت لوح چار سرشت

زاینده جز یکی قلم ننیشت. نظامی.

**هفتم.** [هَتْ] (عدد ترتیبی، ص نسبی) آنکه  
پیش از هشتم و پس از ششم قرار میگیرد.  
ردیف هفت از هر چیز متعدد و قابل شمارش:

روز هفتم، نفر هفتم، خانه هفتم، کلاس هفتم.

**هفت مادر.** [هَ دَ] (ا مرکب) امهات سیعه.  
(یادداشت مؤلف). ظاهراً هفت طبقه زمین  
است.

**هفت مجمره.** [هَمْ مَ زَ / ر] (ا مرکب)  
کنایه از هفت آسمان باشد (برهان)، که هر کدام  
محل یکی از کواکب سیعه است.

**هفت محراب فلک.** [هَمْ پَ فَ لَ]

**هفت‌نبی.** [هَنْبِی / بِنِی] (بخ‌در عالم سفلی هفت نبی یا هفت ناطق ظهور کرده‌اند: آدم، نخستین ناطق است ولی ظاهراً نخستین بشر نیست. سپس نوح، ابراهیم، موسی، عیسی، محمد و محمدالقام به ترتیب مبعوث شده‌اند. محمدالقام پسر اسماعیل است که فرقه‌ای از سبیه او را امام و قائم‌الزمان میدانند. بین هر دو تن ناطق یا نبی هفت صامت واسطه‌اند که اولین هر یک از این دسته‌ها ارجمندتر و به منزله معاون ناطق به شمار است و این عده را فائق یا اساس نامند. فاتقان عبارتند از: شیث، سام، اسماعیل (پسر ابراهیم)، هارون، بطرس (طوری)، علی و به جای هفتمین یکی از مؤسسان فرقه سبیه را نام برند مانند عبدالله بن میمون. (از رساله «شماره هفت و هفت‌پیکر نظامی» تألیف محمد معین ص ۱۰).

**هفت‌نجان.** [هَنْجَان] (اخ) دهی است از بخش اردکان شهرستان شیراز دارای ۱۰۳ تن سکنه. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و چغندر است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**هفت نژاد فلک.** [هَنْ دَفَل] (ترکیب اضافی، مرکب) به معنی هفت‌مشعله است که کنایه از سبعه سیاره باشد یعنی هفت‌کوکب. (برهان).

**هفت نطع.** [هَنْ] (مرکب) کنایه از هفت طبقه زمین و هفت اقلیم باشد. (برهان).

**هفت نقطه.** [هَنْ ط / ط] (مرکب) هفت کوکب است که سبعه سیاره باشد. (برهان): همواره بر آن خط هفت نقطه گردان و پس یک‌دیگر دوان است. ناصر خسرو.

|| زیور و آرایش را نیز گویند. (برهان).

**هفت نوبتی چرخ.** [هَنْ / نَوَبِی چ]. (ترکیب اضافی، مرکب) کنایه از سبعه سیاره باشد. (برهان).

**هفت نه.** [هَنْه] (مرکب) آرایش و زیور و اسباب عروسی، و «نه‌ده» نیز گویند. (غیاث). || میتوان که مراد از تارهای ساز باشد، چه بر رباب و مثل آن نه و هفت تار می‌بندند. (غیاث از شرح قران‌السعدین).

**هفت نیم‌خایه.** [هَنْئ / ی] (مرکب) کنایه از هفت آسمان است. (برهان).

**هفتواد.** [هَنْوَاد] (اخ) شخصی بوده که هفت پسر داشته، چه واد به معنی پسر هم هست. (برهان). نام مردی از کچاران. (لغات شاهنامه):

بدین شهر بی چیز خرم نهاد  
یکی مرد بُد نام او هفتواد  
بر این گونه بر نام و آوازه رفت  
ازیرا که او را پسر بود هفت. فردوسی.

**هفت‌وادی.** [هَف] (مرکب) (اصطلاح عرفان) شیخ عطار در منطق‌الطیر هفت وادی سلوک را چنین نام می‌برد: طلب، عشق، معرفت، استغنا، توحید، حیرت، فنا. اما این منازل را عرفای دیگر به شیوه دیگری تقسیم کرده‌اند و نامگذاری منازل نیز در آثار مختلف صوفیان فرق دارد، مثلاً ابونصر سراج در کتاب‌اللمع ده مرتبه برای سلوک قائل شده است.

**هفت‌والای خضرا.** [هَفِی خ] (ترکیب وصفی، مرکب) به معنی هفت نیم‌خایه است که کنایه از هفت آسمان باشد. (برهان).

**هفتوان.** [هَفْت] (اخ) دهی است از بخش شاهپور شهرستان خوی دارای ۴۲۰ تن سکنه. آب آن از رود زولا و محصول عمده‌اش غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هفتوان.** [هَفْت] (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان لار دارای ۱۲۹ تن سکنه. آب آن از قنات و چاه و محصول عمده‌اش غله، خرما و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**هفت‌وانه.** [هَفَنْ] (اخ) دهی است از بخش حومه شهرستان مهاباد دارای ۹۵ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و توتون است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هفت و چهار.** [هَفْ چ] (مرکب) کنایه از هفت‌ستاره و چهارطبع. (از مؤید الفضلاء). کنایه از هفت‌سپهر و چهارعنصر. (انجمن آرا).

**هفت‌ورنگ.** [هَفْت / نَوَر] (مرکب) هفت‌اورنگ. رجوع به هفت‌اورنگ شود.

**هفت و شش.** [هَفْ ش / ش] (مرکب) هفت‌کوکب یعنی قمر و عطارد و زهره و شمس و مریخ و مشتری و زحل، و شش‌جهت یعنی تحت و فوق و یمین و یسار و پس و پیش. (برهان).

**هفت‌وصله لوطیگری.** [هَفْوَل / لِی گ] (مرکب) هفت چیز است که لوطیان دارند، و آن پاناوه و کارد و پیاله و اشیائی از این قبیل است که لوطی در سفر نیازهای ابتدائی زندگی را بدان رفع کند.

**هفت‌وضیعه.** [هَفْوَع / ع] (مرکب) هفت بار مال را به قم وضع کرده‌اند و آن را به اصطلاح اهل دیوان هفت‌وضیعه می‌گویند و هفت‌طسوق. (تاریخ قم ص ۱۱۲). رجوع به هفت‌طسوق شود.

**هفت و نه.** [هَفْتَنْه] (مرکب) هفت‌نه. مراد هفت قلم آرایش زنان است: هفت‌ونه این صنم عشوہ‌باز طفل فریب آمد و بر ناناواز. امیرخسرو.

**هفت و هشت.** [هَفْت هَشْت] (مرکب) کنایه از گفتار خصومت‌آمیز و وحشت‌انگیز. || آواز و فریاد سگ را نیز گویند. (برهان).

**هفته.** [هَفْت / ت] (ا) واحدی از زمان که برابر با هفت شبانروز و یا ۱۶۸ ساعت است. در ایران روز شنبه را آغاز و جمعه را پایان هفته میدانند:

به یک هفته آن لشکر جنگجوی  
به روی اندر آورده بودند روی. فردوسی.  
به درگه یکی بزمگه ساختند  
یکی هفته با رود و می باختند. فردوسی.  
پراندیشه شد زان سخن شهریار  
بدان هفته کس را ندادند بار. فردوسی.  
بودند یک هفته با رود و می  
بزرگان به ایوان کاوس‌کی. فردوسی.  
بود یک هفته به نزدیکی بیگانه و خویش  
زارزوی بچه رز دل او خسته و ریش.

منوچهری.  
هفته‌ای دو گذشت، بوالمظفر خواست که  
برنشیند. (تاریخ بیهقی). تا یک هفته مقام  
کردند. (تاریخ بیهقی). اگر به جانب وی قصد  
باشد در هفته برفتند. (تاریخ بیهقی).

امروز دو هفته‌ست که روی تو ندیدم  
و آن ماه دوهفت از خم موی تو ندیدم.  
خاقانی.

تا دهی انصاف خلق، روزی در هفته‌ای  
هفته دارالسلام روز سلام تو باد. خاقانی.  
هر هفته ز تیغ تو عطیت  
هفت اقلیم است سروران را. خاقانی.  
غنیمت دان و می خور در گلستان  
کدگل تا هفته دیگر نباشد. حافظ.

— دوهفته؛ چهارده‌روزه. بیشتر به صورت  
صفت برای ماه و به کنایه برای چهره زیباییان  
به کار رود:

روی هر یک چون دوهفته گرد ماه  
جامه‌شان غقه، سموریشان کلاه. رودکی.  
مه دوهفته اسیرش گرفت و بند نهاد  
دو هفته رفت که از وی خبر نیامد پیش. سعدی.

آن ماه دوهفته در تقاب است  
یا حوری دست در خضاب است. سعدی.  
دو هفته می‌گذرد کآن مه دوهفته ندیدم  
به جان رسیدم از آن تا به خدمتش برسیدم. سعدی.

— هفته‌به هفته؛ هر هفته یک بار:  
قفلی به در باغ شما بر بنهادم  
درهای شما هفته‌به هفته نگشادم. منوچهری.  
|| نیز هفته به معنی کسی است که از بسیاری  
راه رفتن مانده شود. (غیاث از سروری).

**هفته.** [هَفْت] (اخ) دهی است از بخش سرپند  
شهرستان اراک دارای ۱۶۶۸ تن سکنه. آب  
آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله، پنبه،

انگور و میوه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**هفته.** [هَ تْ] (اِخ) نام قلعه‌ای محکم بوده است از بناهای شاپور ذوالا کتاف که محبس اعراب بوده و کسی را خاصه از عرب در آن راه نمیدادند. گویند آثار سور آن تا ششصد سال پیش دیده میشده است. (انجمن آرا).

**هفته بازار.** [هَ تْ / تْ] (اِمرکب) بازارهای موقت که هفته‌ای یک بار ترتیب دهند، مثل شنبه بازار، جمعه بازار، دوشنبه بازار. (از یادداشتهای مؤلف).

**هفته بیجار.** [هَ تْ / تْ] (اِمرکب) نوعی ترشی از سبزیهای گوناگون خردکرده. (یادداشتهای مؤلف).

**هفته خانک.** [هَ تْ نْ] (اِخ) دهی است از بخش فرمین شهرستان اراک دارای ۱۶۴ تن سکنه. آب آن از قنات و چشمه و محصول عمده‌اش غله، پنبه و میوه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**هفت هزار.** [هَ هْ / هْ] (اِمرکب) از خلقت آدم تا ظهور حضرت خاتم الانبیاء را در اخبار اسلامی هفت هزار سال نوشته‌اند. (از حواشی وحید دستگردی بر هفت‌پیکر نظامی ص ۳۳).

چون که پختم به دور هفت هزار

دیگ پختی چنین به هفت‌افزار...

نظامی (هفت‌پیکر ص ۳۳).

**هفت‌هزاری.** [هَ هْ / هْ] (اِمرکب) منصبی است معروف. (آندراج). در تذکره صبح گلشن هفت‌هزاری و پنج‌هزاری (ص ۶۱۱) سطر ۷ به بعد، به عنوان منصب آمده است ولی توضیحی درباره این منصب نیست و اقوای عبارت برمی آید که منصب نظامی و ظاهراً فرماندهی هفت‌هزار سپاهی بوده است.

**هفت‌هشت.** [هَ هْ] (اِمرکب) کنایه از گفتار خصوصاً آمیز. (غیاث). رجوع به هفت‌هشت شود. || (عدد مرکب، ص مرکب، اِمرکب) عدد تقریبی است:

گفتم ز هفت‌دایره این هفت‌هشت میل

گفتاز هفت‌سایره این هفت‌هشت اثر؟

ناصر خسرو.

**هفت‌هفت.** [هَ هْ / هْ] (اِصوت) صدای جره‌جرعه نوشیدن آب، دم‌به‌دم نوشیدن. (یادداشت مؤلف): ذلیح؛ هفت‌هفت نوشیدن آب را. (منتهی الارب).

**هفته گرفتن.** [هَ تْ / تْ گِ ر تْ] (مِص) مرکب) ترتیب دادن مراسمی به مناسبت هفتمین شب درگذشت کسی. (از یادداشتهای مؤلف).

**هفت‌هندو.** [هَ هْ] (اِمرکب) کنایه از کواکب سیار است. هفت‌ستاره. هفت‌سیاره:

چنین گفت: ایمن مبادید کس

از این هفت‌هندوی کحلی جرس. نظامی.

**هفت‌هیکل.** [هَ هْ / هْ کْ] (اِمرکب) هفت آسمان. (برهان):

به این هفت‌هیکل که دارد سپهر

سرم هم فروناهد از راه مهر. نظامی.

|| هفت‌زمین. || تعویذها و بازوبندها را نیز گویند. (برهان). || هفت‌دعاست که در هر روز هفته یک دعا از او خوانند که موجب امن و سلامت باشد. (غیاث).

**هفتیان.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش رزن شهرستان اردبیل که ۹۸ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه و محصول عمده‌اش غله، لبنیات و انگور است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هفت‌یک.** [هَ یْ / یْ] (اِمرکب) یکی از هفت بخش چیزی. سیخ. (یادداشت مؤلف).

**هفت‌یک.** [هَ یْ] (اِخ) دهی است از بخش حومه شهرضا. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**هفدان.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش حومه شهرستان اصفهان که ۳۹۱ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و چاه و محصول عمده‌اش غله، پنبه و میوه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**هفدانه.** [هَ نْ / نْ] (اِمرکب) رجوع به هفت‌دانه شود.

**هفداران.** [هَ دْ] (اِخ) دهی است از بخش ورزقان شهرستان اهر که ۴۸۷ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و هنر دستی مردم جاسجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هفده.** [هَ دْ] (عدد، ص، ل) هفت به علاوه ده. هفتده، سبعة عشر. (یادداشتهای مؤلف).

**هفده‌باز.** [هَ دْ] (ص مرکب) هفده برابر گشادگی دو دست. به طول یا به عمق هفده باز. (یادداشت مؤلف):

یوسفی کاو به هفده قلب آرزید

باز با چاه هفده‌باز فرست. خاقانی.

**هفده‌خصل.** [هَ دْ خْ] (اِمرکب) هفده‌داو نرد است که هفدهم دستخون بود. (یادداشت مؤلف):

هفده سلطان درآمدند ز راه

هفده‌خصل تمام برده ز ماه. نظامی.

**هفدهم.** [هَ دْ] (عدد ترتیبی، ص نسبی) عدد پس از شانزدهم و پیش از هژدهم.

شماره هفده از چیزی.

**هفده‌مرد.** [هَ دْ مْ] (اِخ) عشرة مبشره و اصحاب کهف. (یادداشت مؤلف).

**هفسومور.** [ ] (اِ) اسم سریانی افعیمون است. (مخزن الادویه).

**هفشویه.** [هَ بْ] (اِخ) نام یکی از دهات

قهاب بوده است. (از نزهةالقلوب حمدالله مستوفی چ لیدن ص ۵۰).

**هفشه جان.** [هَ شْ] (اِخ) قریه بزرگی در چهارمحال بختیاری، و اهل محل آن را هوراشگون و هوشگان گویند. (یادداشت مؤلف). دهی است از بخش حومه شهرستان شهرکرد که ۶۹۰۲ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و قنات و محصول عمده‌اش غله و کاردستی مردم قالی‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**هفصد.** [هَ صْ] (عدد مرکب، ص مرکب، اِمرکب) هفتصد. هفت برابر صد:

ز بعد او زکریا بماند هفصد سال

بریده گشت به دو نیمه در میان شجر.

ناصر خسرو.

چو عمر خویش به سر برد هفصدوسی سال

سپرد عمر به سربرده را به دست پسر.

ناصر خسرو.

رجوع به هفتصد شود.

**هفقی.** [هَ قْ] (ع مص) بر آنجا که سر به گردن پیوندند. زدن. (تاج المصادر بیهقی).

**هففو.** [هَ فْ] (ع مص) شتافتن. || بر باد پریدن پشم و مانند آن. (منتهی الارب). صوف و جز آن به هوا درشدن. (تاج المصادر بیهقی). || رفتن دل در پی چیزی و خشنود شدن از آن. (منتهی الارب). || گرسنه شدن. (تاج المصادر بیهقی). || (ص) مرد سبک. || (مص) گرسنگی. (منتهی الارب).

**هففو.** [هَ فْ] (ع مص) بر باد پریدن پشم و مانند آن. (منتهی الارب) (از تاج المصادر). || بردن و جنبانیدن باد پشم و پنبه را. (منتهی الارب).

**هفوات.** [هَ فْ] (ع ل) ج هفوة. لغزشها. (یادداشت مؤلف): از جانب سلطان بر آن هفوات اغضا میرفت. (ترجمه تاریخ یمنی). ... و اغضا بر هفوات و بادرات آن قوم مبذول داشت. (جهانگشای جویی). از هفوات ایشان تجاوز و اغماض رفت. (جهانگشای جویی).

**هفوان.** [هَ فْ] (ع مص) شتافتن. (منتهی الارب).

**هفوت.** [هَ فْ] (ع اِص) لغزش و خطا کردن. (غیاث): از سر هفوت و عثرت ما برخیزد. (ترجمه تاریخ یمنی). || مجازاً، بیهوده گوئی. (غیاث از منتخب و صراح). رجوع به هفوة شود.

**هفوش.** [هَ فْ] (اِ) نسوعی از طسمام و خوردنی باشد، و آن چنان است که برنج نم‌کرده را میکوبند و بر پارچه‌ای می‌بندند و در ظرفی که ته آن سوراخ داشته باشد می‌آویزند و سر آن ظرف را محکم می‌سازند و بر بالای دیگی که آب داشته باشد می‌گذارند و

فاصله ظرف و دیگر را محکم می‌بنازند و زیر دیگر را روشن می‌کنند تا آن برنج کوفته در بخار آب پخته شود. (برهان).

**هفوة**. [هَفَوَ] (ع) لغزش. (منتهی الارب). السقطة و الزلة. ج. هفوات. گویند: الانسان كشييرالهفوات. (اقرّب الموارد). [امص] شتافتن. [اشكوخیدن]. [بال زدن مرغ و پریدن و جنبیدن وی. [اگرسته شدن. (منتهی الارب).

**هففة**. [هَفَفَ] (ع) یکی از هف. (منتهی الارب). رجوع به هَفَ شود.

**هففاهف**. [هَفَّ] (ع) بال مرغ سبک در پریدن. (منتهی الارب). بال تنک و شفاف. (از اقرّب الموارد). [پراهن تنک شفاف. [لاغر. (از منتهی الارب). [باریک شکم. [تشنه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هفهرفه**. [هَفَّ / فَرَفَ / ف] (ل مرکب). هر هفت. (برهان). رجوع به هر هفت و هر هفت کرده شود. [به معنی زیب و زینت هم آمده است. (برهان).

**هففهف**. [هَفَّ] (ل صوت) بانگ سنگ را گویند، و آن را عوعو نیز گویند. (از آندراج). هافهاف. عففف. عوعو. پارس. وغوغ. واغواغ. (یادداشت مؤلف).

**هففهفة**. [هَفَفَ] (ع مص) باریک شکم و لاغر میان و نازک تن گردیدن چندانکه به شاخ درخت ماند. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هففينة**. [هَفَّتَ] (ع) گروه مردم سختی دیده و رنج کشیده یا قحط رسیده. (منتهی الارب).

**هففيف**. [هَفَّ] (ع مص) زود رفتن. (از تاج المصادر بیهقی). شتاب رفتن. [وزیدن باد که شنیده شود آواز وی. [درخشیدن. [سبک گردیدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هقی**. [هَقَقَ] (ع مص) مانده کردن کسی را در جماع. (منتهی الارب). [اگر یختن. (اقرّب الموارد).

**هقی**. [هَقَّ] (لخ) دهی است از بخش اشنویه شهرستان ارومیه که ۴۵۳ تن سکنه دارد. آب آن از قادرچای و محصول عمده اش غله، حبوب و توتون و کاردستی مردم حاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هقاق**. [هَقَّ] (ع امص) غفلت و فراموشی از اندوه یا بیماری. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هقالس**. [هَقَّلَ] (ع) ج هقلس. (منتهی الارب). رجوع به هقلس شود.

**هقّب**. [هَقَّبَ] (ع ص) فراخ گسلو. [اسطر دراز از شتر مرغ و جز آن. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**هقّب**. [هَقَّ] (ع امص) فراخی. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**هقّب**. [هَقَّ] (ع صوت) برای رانند اسب

به خصوص. (از اقرّب الموارد). کلمه ای که بدان اسب را زجر کنند. (منتهی الارب).

**هققب**. [هَقَّقَ] (ع ص) درشت استوار و توانا. (از منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هقرة**. [هُقِرَ] (ع) ل درد اسه، گوسپند را. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هقز**. [هَقَّ / هَزَّ] (ع) قهز، که نوعی از جامه باشد پشمی سرخ یا سپید و گاهی ابریشم در آن آمیزند. (از منتهی الارب). صورتی از کلمه قهر (با راء مهمله) است. (اقرّب الموارد).

**هققط**. [هَقَّقَ] (ع مص) شتاب رفتن. (از منتهی الارب). [امص] سرعت راه رفتن. (از اقرّب الموارد).

**هققط**. [هَقَّ] (ع صوت) کلمه ای است که بدان اسب را زجر کنند. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). رجوع به هقّب شود.

**هققع**. [هَقَّقَ] (ع مص) سخت گشتن خواه گردیدن ناچه. (منتهی الارب).

**هققع**. [هَقَّ] (ع مص) داغ کردن چپیزی را. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**هققع**. [هَقَّ] (ع ص) آزمند و حریص. (از منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**هققة**. [هَقَّ] (ع) دایره پیش سینۀ اسب. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). [جای پاشنه سوار. (منتهی الارب). [انگنه سپید در پهلوی چپ اسب. (منتهی الارب). دایره ای در پهلوی بعضی از چهارپایان. (از اقرّب الموارد).

[لخ] منزلی است ماه را، و آن سه ستاره است در دوش جوزا نزدیک به یکدیگر همچو دیگپایه که با فجر طالع گردد و گرهی افزاید. (از منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). کوکی است در صورت جبار و یکی از منازل قمر است. (جهان دانش). منزل قمر، بعد از دبران و پیش از هنعه. (یادداشت مؤلف):

ز هققة چو نیم خانه کمان  
بنات نقش از اول بنای او.

چون سه سنگ دیگپایه هقعه بر جوزا کنار  
چون شرار دیگپایه پیش او خیل پرن.

منوچهری.

هقعه چو کواعب قصب پوش  
با هنعه نشسته گوش درگوش.

نظامی.

**هققة**. [هَقَّقَ] (ع ص) شتر ماده ای که خود را پیش گشتن اندازد از غایت آز و خواهانی. (از منتهی الارب).

**هققة**. [هَقَّقَ] (ع ص) مرد بسیار تکیه کننده و بر پهلوی خسینده میان قوم. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**هقق**. [هَقَّقَ] (ع امص) کمی اشتها و خواهش طعام. (منتهی الارب). کمی میل به طعام. (از اقرّب الموارد).

**هقق**. [هَقَّقَ] (ع ص، ل) بسیار گایندگان.

(منتهی الارب).

**هقل**. [هَقَّلَ] (ع ص) گرسنه. (منتهی الارب). مانند هقم. (از اقرّب الموارد).

**هقل**. [هَقَّ] (ع ص) شتر مرغ جوانه سال. [دراز و گول و نادان در کار. (از منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هقلس**. [هَقَّلَ] (ع ص) مرد زشت خوی. [ل] گرگ. [ارویه]. (از منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). ج. هقلس. (اقرّب الموارد از قاموس). مؤلف اللسان آن را به کسر اول و سوم بدون تشدید ضبط کرده است. (از اقرّب الموارد). رجوع به هقلس شود.

**هقم**. [هَقَّقَ] (ع مص) سخت گرسنه گردیدن. (از منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**هقم**. [هَقَّقَ] (ع ص) مرد بسیار خنوا. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). [ل] دریا.

(از منتهی الارب). و در اللسان به معنی دریای فراخ عمیق است. (از اقرّب الموارد).

**هقم**. [هَقَّقَ] (ع ص) مرد سخت گرسنه. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**هقو**. [هَقَّوْ] (ع مص) بیهوده گفتن. [هذیان درآیدن. [افسرده و تباه کردن دل کسی را. (منتهی الارب).

**هقور**. [هَقَّوْ] (ع ص) دراز گنده اندام گول. (از منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هقوغ**. [هَقَّ] (ع مص) سست شدن از گرسنگی یا از بیماری. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**هقهاق**. [هَقَّ] (ع ص) چست و شتابی کننده در امور. (از منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

**هق**. [هَقَّ] (ل صوت) حکایت صوت کسی که گریه بسیار کرده باشد و صدای شبیه سککه از او برآید. (از یادداشت های مؤلف). شنوشه. اشنوشه. (یادداشت دیگر).

**هققة**. [هَقَّقَ] (ع مص) به رفتار سخت رفتن. [اعطی اندک آوردن میان قوم. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هک**. [هَكَّ] (ع مص) به شمشیر زدن کسی را. [در یافتن کسی را بگشتی. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). [افکنده شدن. (منتهی الارب). [تیز دادن. [پیکال انداختن مرغ و شتر مرغ. [اسائیدن چیزی را. [بر آوردن شیر را. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). دوشیدن شیر. [چیره شدن بر کسی. (منتهی الارب). [لاغر کردن. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد). [سخت گاییدن. [بسیار گاییدن. (منتهی الارب). [پای پی نیزه زدن. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

[افروردیدن چاه. [سرگین انداختن شوات. (منتهی الارب). [اص] مرد تباه خرد. ج. هککة. اهکاک. [آبازان سخت. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**هکات.** [ه] (اخ)<sup>۱</sup> به اصطلاح یونانیان. ربه النوع شکار. (از تعلیقات نصرالله فلسفی بر ترجمه تمدن قدیم فوستل دُکولائز).

**هکاتم پلیس.** [هت پ] (اخ) شهر صدرروازه. این نام را یونانیان به دامغان داده‌اند. (یادداشت مؤلف). رجوع به ایران باستان پیرنیا ص ۱۶۲۱ و ۱۶۲۶ شود.

**هکاته.** [هت] (اخ)<sup>۲</sup> از مورخان یونانی قرن ششم ق. م. است که از اهالی می‌لث بوده و آثار وی بر جای نمانده است. (از ایران باستان پیرنیا ص ۱۶۶).

**هکارس.** [هَر] (ع) گوکان. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هکاری.** [هک کا] (ص نسبی) منسوب به هکاریه که بلده و ناحیه‌ای است در بالای موصل. (سمعانی).

**هکاع.** [ه] (ع) سرفه. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). خواب که بعد ماندگی آید، و خواهانی جماع از اینجاست. (منتهی الارب). خواب پس از تعب. (اقراب الموارد).

**هکان.** [هک کا] (اخ) نام یکی از دهستانهای سه گانه بخش کوهک شهرستان جهرم است که در باختر بخش در تنگ هکان واقع گردیده و هوای آن گرم و آب مشروب دهستان از باران است و در آب‌انبارها نگهداری میشود. یک چشمه آب شیرین هم در چهارهزارگری دهستان وجود دارد. محصول عمده بخش غله، خرما، برنج، لیمو و تنباکوی معروف هکان است که به مرغوبیت شهرت دارد. این دهستان از سه آبادی قلات و کناردار و دهکده تشکیل شده و جمعاً ۱۱۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**هکب.** [هک / ه] (ع مص) فسوس کردن. (منتهی الارب).

**هکتار.** [ه] (فرانسوی، <sup>۳</sup>) واحد سطح برابر با ده هزار متر مربع. (از یادداشتهای مؤلف). معمولاً واحد سنجش زمین به‌خصوص در مورد اراضی زراعتی است.

**هکتور.** [هتُر] (اخ) پسر فیلوناس سردار معروف اسکندر. (از ایران باستان پیرنیا ص ۱۳۵۱ و ۱۶۶۳).

**هکچه.** [هچ / چ] (ا) جستن گلو راگویند، و به عربی فواق خوانند. (برهان). و به پارسی هکک نیز نامند، و این حالت از امتلاء و پُری معده روی دهد. (انجمن آرا). رجوع به فواق و سکسکه شود.

**هکذا.** [هسا ک] (ع ق مرکب) همچنین. (آندراج) (از غیاث).

**هکذی.** [هاک] (ازع، ق مرکب) هکذا. رجوع به هکذا شود.

از حکیمان خراسان کو شهید و رودکی

بوشکور بلخی و بوالفتح بُستی هکذی.

منوچهری.

**هکر.** [هک / ه] (ع مص) سخت شدن خواب. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). اچرت و پینکی گرفتن کسی را. (از اقراب الموارد). سخت شگفت داشتن. (از منتهی الارب).

**هکر.** [ه] (ع مص) شگفت داشتن. (منتهی الارب). سخت عجب داشتن. (از اقراب الموارد). گرفتن پینکی کسی را. (منتهی الارب).

**هکر.** [هک] (ع ص) غنوده. (منتهی الارب). خواب‌آلوده. (انیک شگفت دارند. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هکر.** [هک] (ع ص) غنوده. (منتهی الارب). خواب‌آلوده. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هکری.** [ه] (ا) دیمه راگویند، و آن زراعتی است که به آب باران حاصل شود. (برهان). بخش نیز گویند. (انجمن آرا).

**هکع.** [هک] (ع مص) ناشکیبا گشتن. (منتهی الارب). جزع. [ا] خوار شدن. (اقراب الموارد). [ا] فروتنی نمودن. (منتهی الارب). خشوع. (از اقراب الموارد).

**هکعه.** [هک ع] (ع ص) گول. (منتهی الارب). احمق. (اقراب الموارد).

**هکعه.** [هک ع] (ع ص) ناقه فروخته از شدت آزمندی گشتن. (منتهی الارب).

**هکف.** [هک] (ع مص) شتابی کردن در رفتن یا دویدن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هکک.** [هک] (ا) به معنی هکچه که جستن گلو باشد، و به عربی فواق خوانند. (برهان). زآب سنان به سینه دشمن فرو نشان چون زآمتلای خون دل او را هکک بود.

امیر خسرو.

**هکک.** [هک] (ا) چیزی راگویند مانند کجاول. (برهان).

**هککه.** [هک ک] (ع ص، ا) ج هک. (منتهی الارب).

**هکل.** [هک] (ا) سماروغ راگویند، و آن رستنی باشد که از جاهای نمناک و زیر خمهای آب و شراب و سرکه و مانند آن روید. گویند هر که آن را در محل جنابت و ناپاکی خورد نسل وی منقطع گردد یعنی او را فرزند نشود، و آن را به عربی بنات‌الزعد خوانند. (آندراج). فقع. (فهرست مخزن الادویه).

**هکلس.** [هک ل] (ع ص) درشت استوار. (منتهی الارب). [ا] شدید. (اقراب الموارد).

**هکم.** [هک] (ع ص) مرد بد. (منتهی الارب). کسی که به بدی خویش بر مردم تعرض کند. (اقراب الموارد). [ا] بی‌پاکانه در کار

بی‌فایده درآینده. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد).

**هکمه وار.** [هَم / م] (ا مرکب) قطعه زمینی که در آن سیزی‌کاری کنند. (یادداشت مؤلف).

**هکوان.** [هک] (اخ) دهی است از بخش سروستان شهرستان شیراز که ۱۴۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و قنات و محصول عمده‌اش غله، برنج، حبوب و میوه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**هکوبا.** [ه] (اخ) دختر سی‌سیه‌نوس پادشاه تراکس و زن پریاموس بوده، از وی ۱۹ فرزند آورد لکن فرزندان او تقریباً جملگی در محاصره ترزا به هلاکت رسیدند. بنابراین افسانه‌های یونان هکوبا سرانجام به‌صورت سگی درآمده است. (از تعلیقات نصرالله فلسفی بر ترجمه تمدن قدیم فوستل دُکولائز).

**هکوع.** [ه] (ع مص) آرمیدن زیر درخت و جای گرفتن. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). [ا] فرود آمدن به قوم بعد شام. (منتهی الارب). فرود آمدن به قوم پس از فرارسیدن شامگاه. (از اقراب الموارد). [ا] نگونسار افتادن بر زمین. (منتهی الارب). [ا] رفتن. [ا] یقال: مادری این هکع؛ یعنی نمیدانم کجا رفت. (از منتهی الارب). [ا] سرفیدن شتر. (منتهی الارب). این معنی در اقراب الموارد برای مصدر هکع و هکاخ آمده است. [ا] فروهشتن شب تاریکی خود را. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). [ا] باز شکسته شدن استخوان بعد درستی. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد).

**هکوک.** [ه] (ع ص) مرد شوخ بی‌باک شتاب‌زده. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد).

**هکوک.** [هک و] (ع ص) جای درشت سخت. [ا] جای آسان نرم. [ا] فربه. [ا] مرد شوخ چشم بی‌باک شتاب‌زده. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد).

**هکوی.** [هک / ه] (ص) سرگشته و متردد، در نسخه سروری به فتح هاء و ضم کاف به معنی تردد آمده است. (انجمن آرا). سرگشته و حیران و پریشان. (برهان).

**هکوی.** [هک] (ا) شراب. (انجمن آرا). شراب انگوری. (برهان). [ا] تردد. (برهان) (سروری). [ا] خربزه نارسیده. (انجمن آرا).

**هکه.** [هک ک] (ا) مسخف هکچه. (انجمن آرا). به معنی هکک است که جستن گلو و فواق باشد. (برهان). سکسکه. زغنگ. فواق. در زبان فرانسه به همین صورت<sup>۴</sup> مأخوذ از فارسی است. (یادداشت مؤلف). و رجوع به هکچه شود.

1 - Hécate. 2 - Hécátée.

3 - Hectare. 4 - Hequet.

**هکهاک.** [هَ] (ع ص) بسیار گانیده. (منتهی الارب).

**هکهاک.** [هَ] (ا صوت) آواز گریه که در گلو باشد. (انجمن آرا):

صوفیا قزابه از می هکهاک گریه گشاد  
گریه خونین او در سجده گاه او بین.

امیر خسرو.

رجوع به هق هق شود.

**هکهاک.** [هَ] (ع مص) بسیار گاییدن. (منتهی الارب).

**هکی.** [هَ] (ا) (خ) دهی است از بخش سلوانا از شهرستان ارومیه که ۱۳۰ تن سکنه دارد. آب آن از کوهستان و محصول عمده اش غله و توتون و کاردستی مردم جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هکیدن.** [هَد] (مص) سکسکه کردن. هکه کردن. (یادداشتهای مؤلف). رجوع به هکه شود.

**هکیک.** [هَ] (ع مص) سرگین انداختن شوات. || (ص) مخنث. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد).

**هکرز.** [هَ] (ق) هرگز. هرگز. هیچوقت. هیچگاه. ایدا. (یادداشتهای مؤلف): چنان نبینی تا دل نکرده کار هکرز به چوب رام شود، یوغ را نهد گردن.

اورمزدی.

همتی دارد بر رفته به جایی که هکرز نیست ممکن که رسد طاقت مخلوق بر آن.

فرخی.

بزرگی و نیکی نیاید هکرز کسی کاو به بد بود همدانستان.

بگذاراد و به روی تو میازاد هکرز زلتی را که نکردی تو بدان استغفار.

نیاید هکرز آن سه مهمان چهارم نه این دو کبوتر بیاید سدبگر.

ناصر خسرو. من دست خویش در رسن دین حق زدم از تو هکرز جُست نخواهم نشان و نام.

ناصر خسرو.

با آز هکرز دین نیامیزد تو رانده ز دین به لشکر آزی.

ناصر خسرو. مرا نشانه تیر فراق کرد و هکرز کسی شنیده بیاشد کمان نشانه تیر؟

مسعود سعد.

**هگمتان.** [هَم] (ا) (خ) نامی است که مادها به پایتخت خود یعنی همدان کنونی داده اند. رجوع به ایران باستان ص ۱۴۹۱ و نیز رجوع به مدخل همدان و هگمتان شود.

**هل.** [هَ] (ع ق) حرف استفهام. (منتهی الارب). حرف استفهام و موضوع است برای طلب تصدیق ایجابی نه سلبی. (ا قرب الموارد). || به معنی جزا و جحد و امر نیز هست. || به معنی «قد» نیز هست (منتهی

الارب). مانند: هل اتی علی الانسان...؛ یعنی قد اتی. (ناظم الاطباء). || به معنی «ما» نیز هست. (منتهی الارب). مانند هل هی الاکذا؛ یعنی ما هی الاکذا؛ یا هل من خالق غیر الله؛ یعنی ما خالق غیر الله. (ناظم الاطباء). این مورد همان است که در دستور فارسی استفهام انکاری میگویم و حروف استفهام را به معنی حرف نفی استعمال می کنیم:

ذات او سوی عارف و عالم

برتر از این و کیف و از هل و لم. سنائی. — هل من مزید؛ اصطلاح حراج فروشان و مقتبس از قرآن کریم است. لفظاً یعنی «آیا افزایش هست؟» (کسی پیش از این قیمت میخرد؟).

|| مبحث هل؛ (اصطلاح منطق) هل در مقام پرسش از وجود شیء و وجود شیء برای شیء به کار برده میشود؛ سؤال به واسطه هل بسطه یعنی سؤال از وجود شیء (مثال هل الانسان موجود؟) چنانکه سؤال شود که آیا انسان موجود است؟ که مفاد «کان تامه» نیز میگویند در مقابل هل مرکبه که مفاد «کان ناقصه» است یعنی وجود شیء لشیء است مثال: هل الانسان ناطق؛ آیا انسان ناطق است؟ و این پرسش احراز وجود است. (از فرهنگ علوم عقلی تألیف جعفر سجادی).

**هل.** [هَ] (فعل امر) رجوع به هلیدن و هشتن شود.

**هل.** [هَ] (ا) هیل. هیل بویا. خیر بویا. قافله صغار. قراموق. کارداموم<sup>۱</sup>. (یادداشتهای مؤلف). گیاهی است از تیره زنجبیلی ها و دانه هایش از ادویه معطر است. (از حواشی معین بر برهان قاطع).

— هل پوچ؛ هیچ چیز. کم ارزش؛ دریغ از یک هل پوچ؛ دریغ از چیز کم ارزشی که در فلان مورد مصرف کنی.

== امثال:

دوست دوست را یاد کند یک هل پوچ؛ مثلی است به این معنی که محبت واقعی را با چیز کمی میتوان اظهار کرد.

**هل.** [هَ] (ا) آغوش و بغل. (برهان قاطع): ای عشق خندان همچو گل ای خوش نظر چون عقل کل خورشید را درکش به هل ای شهسوار هل اتی.

مولوی.

**هل.** [هَل] (ع) نمودارهای ماه نو. (منتهی الارب). استهلال ماه، چنانکه گویند: ایتیه فی هل الشهر. (ا قرب الموارد). || (ص) زن یک جامه پوشیده برای کار. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد).

**هل.** [هَل] (ع مص) سخت ریزان شدن باران. || برآمدن هلال. || شادمان گردیدن. بانگ کردن از شادی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || صیحه زدن. (از اقرب

الموارد). || (ص) تنک و نرم از موی و جامه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هل آباد.** [هَ] (ا) (خ) دهی است در بخش مرکزی شهرستان اردبیل دارای ۵۶۵ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هلا.** [هَ] (صوت) ندا باشد از برای آگاهانیدن و تنبیه کردن، و در طعنه زدن مکرر کنند. (برهان). کلمه ای است جهت استعجال و ورغلائیدن. (منتهی الارب). هله. هین. هان. الا:

هلا چامه پیش آر ای چامه گوی

تو چنگ آور ای دختر ماهروی. دقیقی.

برخیز و برافروز هلا قبله زردشت

بنشین و برافکن شکم قاقم بر پشت. دقیقی.

بگفتا هلا هین برو تا رویم

به دیدار آن جشن خرم شویم. فردوسی.

هلا باده پیش آر و مطرب گزین

کنه گاه رزم است و پیکار و کین. فردوسی.

ای یار دلربای هلا خیز و می بیار

می ده مرا و گیر دمی تنگ در کنار. منوچهری.

دین چو دلم پاک دید گفت هلا

هین به دل پاک برنگار مرا. ناصر خسرو.

دلت گر ز بیطاعتی زنگ دارد

هلا با تش علم حکمت گدازش. ناصر خسرو.

دیوت از راه بیردهست بفرمای هلا

تات زیر شجر گوز بسوزند سپند. ناصر خسرو.

برخیز هلا نه وقت خواب است

هم منتظر تو آفتاب است. نظامی.

تو هلا دربندها را سخت بند

چندگاهی بر سبال خود بخند. مولوی.

گفت زن کاین گریه خورد آن گوشت را

گوشت خرگر دیگرست باید هلا. مولوی.

خمر دنیا با خمار و گل به خار آمیخته ست

نوش می یابی هلا گر پای داری نیش را. سعدی.

شنید از درون عارف آواز پای

هلا گفت بر در چه پایی، درآی. سعدی.

اگر به خوردن خون آمدی هلا برخیز

وگر به بردن دل آمدی بیا ای دوست. سعدی.

به ناز اگر بخرامی جهان خراب کنی

به خون بنده اگر تشنه ای هلا ای دوست. سعدی.

**هلا.** [هَ] (ع صوت) کلمه ای است که بدان اسب را زجر کنند و اسب مادگان را تسکین

دهند وقت ضراب. (منتهی الارب).  
**هلا.** [هَلْ لَا] (ع ق) کلمه‌ای است جهت تحضیض، مرکب از هل و لا. (منتهی الارب). کلمه تحضیض، مرکب از هل و لا، اگر بر ماضی درآید معنی سرزتش بر ترک فعل دهد و اگر بر مضارع درآید برای برانگیختن بر فعل بود.  
**هلاؤ.** [هَلْ] (لخ) در تاریخ سیستان نام هلا کوی مغول در چند مورد به این صورت آمده است. رجوع به هلا کوشود.  
**هلاب.** [هَلْ لَا] (ع ص، ل) باد سرد باباران. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || چند روز است نهایت سرد در کانون دوم. (منتهی الارب). و گویند آن در هلیه الشتاء است. (از اقرب الموارد). || یوم هلاب؛ روز باد و باران ناک. (آنندراج). روزی که باد و باران دارد. || سال پر باران. (از اقرب الموارد).  
**هلابج.** [هَلْب] (ع ص) شیر دفرک. (از اقرب الموارد).  
**هلابج.** [هَلْب] (ع ص) ناکیس تیلدر خبیث. || آزمند خوردن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || گرگ. (منتهی الارب). گرگ را گویند به خاطر حرص او به خوردن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).  
**هلابه.** [هَلْ لَا بَ] (ع ص) باد سرد باباران. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**هلابه.** [هَلْب] (ع ل) آب شسته. || ارگ بچه نوزاد. (منتهی الارب).  
**هلاپون.** [هَلْ] (لخ) دهی است از بخش نور شهرستان آمل. دارای یک درمانگاه مجهز و مورد استفاده دهکده‌های مجاور است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).  
**هلاته.** [هَلْت] (ع ل) آب شسته بره و بزغاله نوزاد سیاه. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**هلاث.** [هَلْ] (ع امص) فروهشتگی که به مردم عارض شود. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).  
**هلازته.** [هَلْت] (لخ) دهی است از بخش کوهپایه شهرستان اصفهان دارای ۳۹ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).  
**هلازود.** [هَلْ] (لخ) دهی است از بخش معلم کلاهی شهرستان قزوین که ۲۸۹ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه‌سار و محصول عمده‌اش غله، انگور، هلو و زردآلو، و کاردستی مردم چادرش‌بافی و گیوه‌چینی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).  
**هلاس.** [هَلْ] (ع ل) بیماری سل، و گویند سلاس بیماری عقل است و هلاس در بدن است. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). نزد پزشکان آن است که هضم عروقی از وظیفه خود بازماند و نتواند غذا را به بدن برساند.

(کشاف اصطلاحات الفنون) (بحر الجواهر).  
**هلاس.** [هَلْ لَا] (لخ) نام قدیم یونان. (فرهنگ جغرافیائی وبستر) (قاموس کتاب مقدس). رجوع به یونان شود.  
**هلاشم.** [هَش] (ص) هرچیز زیون و زشت و بد را گویند. (برهان). مقلوب لهاشم است. (انجم آرا).  
**هلاع.** [هَلْ] (ع مص) سخت حریر صدف. (تاج المصادر بیهقی).  
**هلاغره.** [هَلْ ر] (لخ) دهی است از بخش داران شهرستان فریدن که ۵۳۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و قنات و محصول عمده‌اش غله و عسل و کاردستی مردم بافتن قالی و جاجیم است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).  
**هلاک.** [هَلْ] (ع مص) مردن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || نیست شدن. (منتهی الارب). || آزمند گردیدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || اگم شدن. || افتادن. || (امص) نیستی. (منتهی الارب). مرگ. دمار. آذرنگ. (یادداشت مؤلف):  
 دشمن خواجه به بال و پر مغرور مباد که هلاک و اجل مورچه بال و پر اوست.  
 فرخی.  
 هلاک و عیش و بد و نیک و شدت و فرجند غم و سرور و کم و بیش و درد و درمانند.  
 مسعود سعد.  
 بر وفات تو روز و شب نالم  
 از هلاک تو سال و مه مویم. مسعود سعد.  
 دو مرد در چاهی افتند، یکی بینا و یکی نابینا، اگرچه هلاک میان هر دو مشترک است اما عذر نابینا به نزدیک اهل خرد و بصر مقبول باشد. (کلیله و دمنه). سبب بقاء تو و موجب هلاک یماز باشد. (کلیله و دمنه).  
 باز از به دیان افمی افتد  
 زهری گردد هلاک حیوان. خاقانی.  
 ای دل ای دل هلاک تن گردی  
 بس کن ای دل که کار من کردی. خاقانی.  
 کنون دل آنده دل میخورد ز آنک  
 هلاک خویشتن هم خویشتن ساخت. خاقانی.  
 وقت است کز برای هلاک مخالفان  
 افلاک را کنی به سیاست معلمی. خاقانی.  
 — در هلاک کسی سعی کردن؛ سبب کشتن او شدن و او را در ورطه هلاک افکندن؛ چگونه در هلاک‌گاو سعی کنی؟ (کلیله و دمنه).  
 — در هلاک کسی کوشیدن؛ در هلاک‌گاو سعی کردن؛ نزدیکان او در هلاک‌گاو کوشند. (کلیله و دمنه).  
 ترکیب‌های دیگر:  
 — هلاک آمدن. هلاک آوردن. هلاک شدن. هلاک کردن. هلاک گردیدن. هلاک گشتن.

رجوع به هر یک از این مدخل‌ها شود.  
**هلاک.** [هَلْ لَا] (ع ص، ل) آنان که به نوبت پیش مردمان آیند به طلب احسان و معروف ایشان. || جویندگان آب و علف که راه را گم کرده باشند. || هالک. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**هلاک آباد.** [هَلْ] (لخ) دهی است از بخش ششتمد شهرستان سبزوار که ۳۷۲ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و پنبه و کاردستی مردم کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).  
**هلاک آمدن.** [هَلْ مَ] (مص مرکب) هلاک شدن. کشته شدن. مردن؛ بسی دیو از تو هلاک آمده‌ست  
 ز تو مرا سر به خاک آمده‌ست. فردوسی.  
 رجوع به هلاک، هلاک شدن، هلاک گردیدن و هلاک گشتن شود.  
**هلاک آوردن.** [هَلْ مَ] (مص مرکب) هلاک کردن. کشتن. نابود کردن؛  
 شود پشت رستم به نیرو تو را  
 هلاک آورد بی‌گمان مرا. فردوسی.  
 رجوع به هلاک کردن شود.  
**هلاک برآمدن.** [هَلْ مَ] (مص مرکب) مردن. دیده شدن حالت مرگ در کسی.  
 نه دان بود شاه با ترس و یا ک  
 ز ترسنده مردم برآید هلاک. فردوسی.  
 ز ما و ز ایران برآید هلاک  
 نماند از این بوم و بر آب و خاک. فردوسی.  
**هلاک بر در نهادن.** [هَلْ مَ] (ن د) (مص مرکب) کنایه از جدا کردن. (آنندراج از فرهنگ اسکندرنامه).  
**هلاکت.** [هَلْ] (لخ) (از ع، امص) مردن. مرگ. (یادداشت مؤلف). این صورت در مآخذ لغت عرب مضبوط نیست. در اقرب الموارد هلاکة (به فتح اول و دوم و سوم) به معنی هلاکت است؛ خاتمت به هلاکت و ندامت انجامد؛ (کلیله و دمنه). و چون خمره شهد مسموم است که چشیدن آن خوش کند لیکن عاقبت به هلاکت کشد. (کلیله و دمنه).  
**هلاکدور.** [هَلْ] (لخ) ده کوچکی است از بخش پایی شهرستان خرم‌آباد دارای چهل تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).  
**هلاک شدن.** [هَش] (د) (مص مرکب) مردن. کشته شدن. درگذشتن بر اثر سختی یا پیش آمد حادثه‌ای؛  
 بشد بارگی زیر پایش هلاک  
 ولیکن نبودش به دل هیچ پاک. فردوسی.  
 بباد که بر دست من بر هلاک  
 شوند این دلیران بی ترس و پاک. فردوسی.  
 به پیکان بسی شد ز دیوان هلاک  
 بسی زاهر من اوقاتده به خاک. فردوسی.



از آن همی ترسیدند که زهر باشد و هلاک شوند. (نوروزنامه). درودگر باز رسید او را دستبرد نمود سره، تا هلاک شد. (کلیله و دمنه). بسیار بگردید و راه به جایی نبرد، پس به سختی هلاک شد. (گلستان).

گراز نیستی دیگری شد هلاک تو را هست، بطراز طوفان چه باک؟

سعدی.  
سعدی اگر هلاک شد عمر تو باد و دوستان ملک یمین خویش را اگر بکشی چه غم خوری.

سعدی.  
نه گر قبول کنندت سپاس داری و پس که گر هلاک شوی منتهی پذیر از دوست.

سعدی.  
قارون هلاک شد که چهل خانه گنج داشت نو شیروان نمر که نام نکو گذاشت. سعدی.  
**هلاک کردن.** [هَکَ دَ] (مص مرکب) کشتن. از میان بردن. سبب هلاک دیگری شدن.

چنین گفت کای داور دادپا ک به دستم ددان را تو کردی هلاک. فردوسی.  
چرا کردی ای بدتن از آب، خاک سپه را همه کرده بودی هلاک. فردوسی.  
چندان است که به قبض وی درآید در ساعت هلاک کندش. (تاریخ بیهقی).

زهر تو که همی خویشتن هلاک کنی به بیهشی و همان روز و شب به بیمارم. ناصر خسرو.

ز بهر حال نکو خویشتن هلاک مکن به دُر و مرجان مفروش خیره مرجان را. ناصر خسرو.

غوک بدین حیلَت مار را هلاک کرد. (کلیله و دمنه). خرگوش شیر را به حیلَت هلاک کرد. (کلیله و دمنه). روزی او را از آن حبس مرده بیرون آوردند و گفتند خود را هلاک کرد. (ترجمه تاریخ بیهقی).

روی به خاک می نهم گر تو هلاک میکنی دست به پند می نهم گر تو اسیر میبری. سعدی.

مترس از محبی که خاکت کند که باقی شوی گر هلاکت کند. سعدی.

**هلاک گردیدن.** [هَکَ دِ دَ] (مص مرکب) هلاک شدن. مردن. کشته شدن. از میان رفتن.

که آن نامور تا نگرده هلاک نگرده چو مار اندر این تیره خاک. فردوسی.

چنین بود فرمان یزدان پاک که گردد به دست جوانی هلاک. فردوسی.

نباید که گردی به خیره هلاک. فردوسی.  
ز گاه بزرگی مشو زیر خاک. فردوسی.  
پس نهاده هزار مرد از ایشان هلاک گردید.

(ترجمه تاریخ بیهقی).

حیف می آید مرا کآن دین پاک.

در میان جاهلان گرده هلاک. مولوی.  
اگر راست گفت ای خداوند پاک مرا توبه ده تا نگرده هلاک. سعدی.

رجوع به هلاک شدن و هلاک گشتن شود.  
**هلاک گشتن.** [هَکَ تَ] (مص مرکب) هلاک شدن. هلاک گردیدن. مردن. درگذشتن. جان دادن.

اشتر چو هلاک گشت خواهد آید به سر چه و لب جر. ناصر خسرو.  
بسیار کس به کید و حیلَت خود هلاک گشتند. (کلیله و دمنه). رجوع به هلاک گردیدن شود.  
**هلاک گو.** [هَکَ] (اخ) رجوع به هلاک گو شود.  
**هلاک گو.** [هَکَ] (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان گنبد قابوس که ۲۰۰ تن سکنه دارد. آب آن از چاه و محصول عمده اش غله، برنج، صیفی و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**هلاکوبلخان.** [هَکَ بَ] (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان گنبد قابوس که ۲۰۰ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و رودخانه و محصول عمده اش غله، برنج و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**هلاکوخان.** [هَکَ] (اخ) قساجار قوینلو. بزرگترین پسر حسنعلی میرزا شجاع السلطنه و مادرش دختر مرتضی قلی خان عموی ناصرالدین شاه بوده است. وی مدتی در خراسان و کرمان و شیراز حاکم بوده و سپس به نجف رفته و در سال ۱۲۷۱ ه. ق. درگذشته است. خط خوش داشته و در غالب کمالات مقام بلند یافته است. غزلی دارد بدین مطلع: تا بو که من خلاص کنم دل ز هجر یار قم یا غلام یک شط بغداد می بیار.  
(از: مجمع الفصحاء ج سنگی تهران ج ۱ ص ۶۲).

**هلاکی.** [هَکَ] (ص نسبی) منسوب به هلاک. رجوع به هلاک شود.

**هلاکی.** [هَکَ] (اخ) در شهر هرات است و از غایت استغنائی که به سبب فقر دارد با ارباب جاه اختلاط نمی کند. گاهی نظم هم میگوید. این مطلع از اوست:

دهن تنگ تو و غنچه تر هر دو یکی است  
اشک گلگون من و خون جگر هر دو یکی است.  
(از مجالس النفاص ص ۷۶ و ۷۷).  
وی از معاصران امیر علیشیر و از شعرای قرن نهم هجری بوده است.

**هلاکی.** [هَکَ] (اخ) همدانسی. شاعری خوش سلیقه و هموار است. در خدمت شاهزاده بهرام میرزا پرورش یافت. هرگونه شعری گفت و تا حدی مولویت هم داشت. کتابی به نام «شوق و ذوق» منظوم ساخت ولی

به جز یک بیت که در بیان سردی هوا و زیادی برف است هیچ یک از ابیات آن شهرت نیافت و آن بیت این است:

در لحاف فلک افتاد شکاف

پنبه ها ریخت از این کهنه لحاف.

این غزل را خوب گفته است:

خاطر از عشق تو خرسند به غم داشته ایم

گر غمی از تو نبوده ست الم داشته ایم

هیچ که شرح جفاي تو نکردیم رقم

حرف سودای تو پنهان ز قلم داشته ایم

نه ز غم بوده شب هجر تو بیداری ما

چشم بر رهگذر خواب عدم داشته ایم

شمع گریان و من از دیده تر اشک فشان

همه شب تا به سحر ماتم هم داشته ایم

خوی ما با ستم یار چنان بوده که یار

لطف میکرده و ما چشم ستم داشته ایم

می رسیده ست جفاي تو کم و بیش به ما

نه غم بیش و نه اندیشه کم داشته ایم.

این بیت هم از اوست:

لذت و توانگی بنهر سنگ طفلان خوردن است

حیف مجنون را از اوقاتی که در هامون گذشت.

وفات هلاکی در همدان اتفاق افتاده و قبرش در آستانه شاهزاده حسین است. (از

مجمع الخواص ص ۱۷۲ و ۱۷۳). وی از شاعران دوره شاه عباس بوده است.

**هلاکو.** [هَکَ] (اخ) هولاکو. هولاو. یکی از چهار پسر تولوی و بنابراین نوه چنگیز مغول بود. مادرش زنی عیسوی مذهب موسوم به

«سرقوی تی» بود و زنش «دوقوز خاتون» نیز مسیحی بود. هلاکو در سال ۶۵۱ ه. ق. مأمور

تسخیر ایران مرکزی و غربی و فرونشاندن

فتنه های اسماعیلیان و سرکوبی خلیفه عباسی شد. لشکریان وی اکثر از طوایف

عیسوی مغول بودند. اسماعیلیه در حدود

ولایت طالقان و کوه های الموت قریب پنجاه

قلعه مستحکم را در تصرف داشتند که

مشهورترین آنها قلاع الموت، مینور در و

لنسه سر بوده. و الموت بزرگترین مرکز

فرماندهی یا پایتخت ایشان به شمار میرفت.

مأموریت هولاکو به امر برادر بزرگترش

منگوقاآن آغاز شد و ابتدا یکی از امرای

عیسوی لشکر او به نام کیتوبو قا قلاع حدود

دامغان و سمنان (قستان) را مورد حمله قرار

داد و تعدادی از پناهگاه های اسماعیلیان را

ویران یا تصرف کرد و خود هلاگو پس از

تصرف ماوراءالنهر در سال ۶۵۳ از جیحون

گذشت و چون به خراسان رسید: امیر ارغون

مطیع او شد و دیران و درباریان خود را نیز به

خدمت او گماشت. سرانجام در سال ۶۵۴

هلاکو بر اسماعیلیان چیره شد و الموت را نیز

تصرف کرد. پس از تصرف الموت هولاگو امر

داد که کتابخانه عظیم و بسی مانند آن را نابود

کند ولی عظام ملک جوینی که به امر از غونجیه خدمت هولا کو بیوسته بود اجازه خواست که در این کتابخانه به مطالعه پردازد و نقایس آن را جدا کند و از جمله این کتابها شرح حالی از حسن صباح بنام «سرگذشت سیدنا» بوده که خلاصه آن را جوینی در جلد سوم جهانگشا آورده است، ادامه سرکوب ملاحده تا سال ۶۷۱ که مغول قلاع آنها را در شام تصرف کرد ادامه یافت. هلا کو پس از فتح الموت عزم بغداد کرد و در این هنگام ابواحمد عبدالله ملقب به المستصم بالله سی و هفتمین و آخرین خلیفه عباسی بر تخت فرمانروایی بود و ایام را به مطالعه و لهو و لعب میگذراند و از تدبیر و سیاست به دور بود. امور ممالک او را ابن علقمی وزیر اقبال شراسی، علاءالدین دواتدار کبیر و مجاهدالدین دواتدار صغیر به دست داشتند و هر یک از آنها نیز به دلیلی در اندیشه برانداختن خلیفه بودند و از طرفی مقارن همان ایام جنگ شیمه و سنی در بغداد آشوبی به وجود آورده بود و هولا کو به هنگامی عازم بغداد شد که بدرالدین لؤلؤ صاحب موصل ابوبکر بن سعد اتابک فارس، خواجه نصیرالدین طوسی، عطاءالملک جوینی و دو پسر رئیس الدوله طبیب همدانی در رکاب او بودند. در روز دهم رمضان سال ۶۵۵ هولا کو ایلجیانی پیش خلیفه فرستاد و از او خواست که شخصاً به خدمت آید و یا وزیر و سلیمان شاه و دواتدار صغیر را برای رساندن پیغام بفرستد. خلیفه دو نفر دیگر را فرستاد و هولا کو را تهدید کرد و دستور داد که به خراسان برگردد.

هلا کو بار دیگر توصیه خود را تکرار کرد و این بار قرار شد به تدبیر ابن علقمی هدایایی نزد هولا کو فرستاده شود و به نام وی در بغداد خطبه و سکه رایج گردد ولی دواتدار مانع شد و سلیمان شاه خلیفه را به تجهیز لشکر واداشت. از طرف دیگر هولا کو اکراد مغرب ایران را با دادن مال و مقام با خود همدست کرد و از دو جانب لشکر خود را مأمور بغداد نمود و یک بار دیگر به خلیفه پیغام داد که به اطاعت او درآید. محاصره بغداد از سه شنبه بیست و دوم محرم سال ۶۵۶ شروع شد و تا آخر این ماه طول کشید و در این مدت مغولها شهر را قدم به قدم خراب میکردند و با اینکه خلیفه با پیغام و هدیه میکوشید که او را بازگرداند اما تقاضای او مقبول نیفتاد و خواجه نصیر به بغداد رفت تا سلیمان شاه و دواتدار را نزد هولا کو آورد و خلیفه هر دو را روانه خدمت هولا کو کرد. هولا کو به آنها اجازه داد که بستگان خود را از شهر بیرون آوردند و عده ای به امید نجات به همراه آنها بغداد را ترک گفتند و نزد هولا کو آمدند.

هولا کو فرمان داد تا همه را به قتل رسانند. سرانجام روز یکشنبه چهارم صفر ۶۵۶ مستعصم با سه پسر خود و سه هزار نفر از بغداد خارج شد و به حضور هلا گو آمد و چون به ظاهر هلا گو با او خوشرویی کرد امر داد که مردم دارالخلافه با لشکریان هولا کونجنگند و هولا کو پس از بیرون آوردن آنها از بغداد همه را کشت و در همان روز چهارم صفر دستور غارت بغداد صادر شد و هلا گوروز نهم وارد بغداد شد و مستعصم به دست خود کلید خزائن اجدادی را به وی تسلیم کرد. خواجه نصیر نوشته است که هلا کو طبقی زر پیش خلیفه نهاد و گفت: بخور. او گفت: نمیتوان خورد. گفت: پس چرا نگه داشتی و به لشکریان ندادی و این درهای آهنین را چرا پیکان نساختی و به کنار جیحون نیامدی تا من با تو آب نتوانم گذشت؟ خلیفه گفت: تقدیر خدای چنین بود. هلا کو گفت: پس آنچه بر سر تو خواهد آمد هم تقدیر خدای است.

گروهی از مورخان نوشته اند که ابن علقمی وزیر کینه خلیفه را در دل داشت و پنهانی با خواجه نصیر و هلا کو مراده برقرار کرده و ضعف خلیفه را به اطلاع آنها رسانیده بود. سرانجام در همان سال ۶۵۶ کار عباسیان پایان رسید و با اینکه به خصوص اهل سنت از این واقعه سخت دلگیر بودند نتوانستند جلو تسلط مغول را بگیرند. هولا کو در یکی از جزایر دریاچه ارومیه مخزنی برای غنایم ساخت و مراغه را پایتخت خود ساخت و در آن شهر بود که خواجه نصیر توانست او را به ایجاد رصدخانه مراغه و تألیف زیج ایلخانی راغب سازد. زیج خواجه در سال ۶۶۳ در زمان ابقاخان منتشر شد.

هلا کو پس از فتح بغداد به الجزیره و شام سفری کرد و سلاطین خانواده های ایوبی را که شش حکومت در آن دیار داشتند شکست داد. فتوحات هلا کو منجر به تأسیس سلطنت ایلخانان مغول گردید و خود او پس از آنکه دچار اختلافات داخلی با بستگان نزدیک خود و از جمله برکای پسر جوجی گردید در سال ۶۶۳ بیمار شد و در کنار نهر جفاتو (جنوب دریاچه ارومیه) درگذشت و او را که ۴۸ سال از عمرش می گذشت در کوه شاهو در مقابل دهخوارقان به خاک سپردند. (از تاریخ مغول عباس اقبال آشتیانی، نقل به اختصار).

**هلال.** [ه] [ج] ماه نو و ماه دوشبه تا شب سوم یا تا شب هفتم. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). مهچ. ماهچه. ماه نو. (یادداشت های مؤلف):

ضعیف ناشده در خدمت قوی کی شد  
هلال ناشده مه کی شده ست پدر منیر؟  
عنصری.

پایش به سان دامن دیبای زربت  
دمش پر از هلال و جناحش پر از جدی.  
منوچهری.

پدید آمد هلال از جانب کوه  
به سان زعفران آلوده محجن. منوچهری.

به سعادت هلال جمادی الاولی را بدید و از  
باغ حرکت کرد. (تاریخ بیهقی).

قارون شوی ارچند در سؤالی  
خورشید شوی گرچه تو هلالی. ناصر خسرو.

چون سوی خورشید دارد روی خویش  
ماه تابنده شود خوش خوش، هلال.

ناصر خسرو.

چو طائوس خورشید بگشاد بال  
زراندود شد لا جوردی هلال. خاقانی.

با زمّت اجتماع طرب سال و مه چنانک  
از باده هلال لب ساغر آفتاب. خاقانی.

مصطفی بر براق و دستگیر  
بر هلال رکاب دیدستند. خاقانی.

آن مه نو را که تو دیدی هلال  
بدر نهش نام چو گرد کمال. نظامی.

گراز نعلش هلال اندازه گیرد.  
فلک را حلقه در دروازه گیرد. نظامی.

شاید اگر آفتاب و ماه نتابد  
پیش دو ابروی چون هلال محمد. سعدی.

دیگر چه توقع است از ایام  
چون بدر تمام شد هلال. سعدی.

از روی تو ماه آسمان را  
شرم آمد و شد هلال باریک. سعدی.

بیا که ترک فلک خوان روزه غارت کرد  
هلال عید به دور قدح اشارت کرد. حافظ.

ترکیب ها:

— هلال ابرو. هلال منظر. هلالی. رجوع به این  
مدخل ها شود.

|| ماه دو شب آخر ماه یعنی بیست و ششم و  
بیست و هفتم، و در شبهای غیر مذکور قمر  
خوانندش. || آب اندک در تک چاه. (اقرّب  
الموارد) (منتهی الارب). || پیکان دوشاخه.  
(منتهی الارب). که بدان شکار کنند. (اقرّب  
الموارد). || مار. || مار تر. || پوست مار که  
می اندازد. || شتر لاغر. (منتهی الارب) (از  
اقرّب الموارد). || بقیه روغن که در خنور  
بماند. (منتهی الارب). || گیسوی کفش. (اقرّب  
الموارد) (منتهی الارب). || گرد و غبار. (منتهی  
الارب). و گویند پاره ای از غبار. (از اقرّب  
الموارد). || آنچه بدان خر را پی کنند. (از  
اقرّب الموارد) (منتهی الارب). || خسته  
خرمای خمیده. (منتهی الارب). || کودک  
خوب صورت. (منتهی الارب) (از اقرّب  
الموارد). || کناره سنگ آسیا که شکسته بود.  
|| سنگ برهم نهاده. || سپیدی که در بن ناخن  
پیدا گردد. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).

— هلال الاصب؛ گردا گرد ناخن. (از اقرّب

الموارد).  
[[دفعه‌ای از بازان. (از منتهی الارب). ج،  
أَهْلَةٌ، و اهالیل. (از اقرب الموارد) (منتهی  
الارب).  
[[مص) ماهانه کردن اجیر را. (منتهی الارب)  
(از اقرب الموارد).  
**هلال**. [ه/ه] [ع/ا] باران نخستین. (از اقرب  
الموارد) (منتهی الارب).  
**هلال**. [ه/ا] (از) نام شانزده تن صحابی  
است. (منتهی الارب).  
**هلال**. [ه/ا] (از) حسی است از هوازن.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**هلال**. [ه/ا] (از) دهی است از بخش حومه و  
ارداک شهرستان مشهد که ۶۷ تن سکنه دارد.  
آب آن از قنات و محصول عمده‌اش چغندر و  
بنشن است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
ج ۹).  
**هلال آباد**. [ه/ا] (از) دهی است از بخش  
زرقان شهرستان شیراز که ۹۶ تن سکنه دارد.  
آب آن از رود کر و محصول عمده‌اش غله و  
برنج است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).  
**هلال ابرو**. [ه/ا] (ص مرکب) کسی که  
ابروهای وی به شکل ماه نو باشد. (ناظم  
الاطباء).  
**هلال احمر**. [ه/ا] (از) در ترکیه  
به جای شیر و خورشید سرخ و صلیب سرخ،  
سازمانی است برای امور خیریه. (یادداشت‌های  
مؤلف).  
**هلال بن اسعر**. [ه/ا] (از) ابن خالد  
المازنی. شاعر مشهور دوره اموی. مردی  
شجاع و جنگی بود. عمری دراز یافت و  
مدتی از عمر خود را در یمن گذراند. در حدود  
سال ۱۳۰ ه. ق. در عراق درگذشت. (از اعلام  
زرکلی).  
**هلال بن امیه**. [ه/ا] (از) یکی  
از سه تن است که در غزوه تبوک از جنگ  
خودداری کردند و سپس به توبه آمدند و  
حق تعالی توبه ایشان را پذیرفت. (از تاریخ  
گزیده چ لیدن ص ۲۴۳).  
**هلال بن وصیف**. [ه/ا] (از) (از)  
عربی‌نویسان صدر اسلام. او راست: کتاب  
الروح المتلاشیة، کتاب تفسیر ما قالته  
الشیاطین لسلیمان. (ابن الندیم).  
**هلال بن هلال**. [ه/ا] (از) (از)  
مترجمان و نویسندگان دوره عباسی است.  
(سبک شناسی ج ۱ ص ۱۵۳).  
**هلال بن یحیی**. [ه/ا] (از) (از)  
فقه‌های حنفی و اهل بصره بود. او را در شروط  
و احکام وقف کتابی است. درگذشت او را به  
سال ۲۴۵ ه. ق. نوشته‌اند. (از اعلام زرکلی).  
**هلال صابی**. [ه/ا] (از) هلال بن  
مُحَسِّن بن ابراهیم. کاتب و مورخ بغدادی

متوفی به سال ۴۴۸ ه. ق. جد و پدر او از  
صابین بودند و او در پایان عمر اسلام آورد.  
او راست: «الوزراء»، «ذیل تاریخ ثابت بن  
سنان»، «غرر البلاغة»، «رسوم دارالخلافه»،  
«کتاب الکتاب»، «السیاسة»، «الامائل و  
الاعیان». (از اعلام زرکلی).  
**هلال قاینی**. [ه/ا] (از) فصیحی  
زمان خود بوده و به خواجه هلال شهرت  
نموده. این چند بیت از اوست:  
ز آن باده صافی کهن گشته بنوشید  
آن باده که مانند جان باشد در تن  
آن باده که چون نوشی در تن رود از لطف  
چونانکه در انگشت رود آتش روشن.  
(از مجمع الفصحاء چ سنگی تهران ج ۱  
ص ۶۵۵).  
و رجوع به لباب چ لیدن ج ۲ ص ۶۵ شود.  
**هلال کلا**. [ه/ا] (از) دهی است از بخش  
مرکزی شهرستان بابل که ۲۶۵ تن سکنه دارد.  
آب آن از رودخانه کاری و محصول عمده‌اش  
برنج، صیفی، کف، پنبه، غله و نیشکر است.  
(از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).  
**هلال معنبر**. [ه/ا] (از) (ترکیب  
وصفی، مرکب) کنایه از ابروی محبوب و  
معشوق باشد. (برهان).  
**هلال منظر**. [ه/ا] (ص مرکب)  
خوب صورت و صاحب حسن. (از برهان).  
خورشید چو کعبتین همه چشم  
نظاره هلال منظران را.  
خاقانی.  
**هلالوش**. [ه/ا] (از) هیاهو. (یادداشت مؤلف).  
فتنه و آشوب، و آن را خللوش نیز گویند.  
(انجمن آرا).  
هلالوش جویان دین بی‌هشند.  
تو بیهوش را در هلالوش کن. ناصر خسرو.  
**هلالیه**. [ه/ا] (از) دهی است از بخش  
مرکزی شهرستان نوشهر که دارای یکصد تن  
سنگنه است. آب آن از کارون و محصول  
عمده‌اش غله است. (از فرهنگ جغرافیائی  
ایران ج ۶).  
**هلال هلال**. [ه/ا] (ص مرکب)  
لخت لخت. پاره پاره. (غیاث). قاج قاج:  
اگر ز سنگ حوادث شود هلال هلال  
صدا بلند نگردد ز جام درویشان. صائب.  
**هلاله منزل**. [ه/ا] (از) دهی است از  
بخش مرکزی شهرستان شوشتر دارای ۱۵۰  
تن سکنه. آب آن از کارون و محصول  
عمده‌اش غله است. (از فرهنگ جغرافیائی  
ایران ج ۶).  
**هلالی**. [ه/ا] (ص نسبی) منسوب به هلال.  
[[به شکل هلال. کمائی. خمیده:  
خوش بخندم چو زلف او بینم  
چونکه شکلش هلالی افتاده‌ست. خاقانی.  
و آن چون هلالی چوب دف پیدا شده خم کرده کف

ما خون صافی را به کف از حلق شیدا ریخته.  
خاقانی.  
گره بگشای زابروی هلالی  
خزینه پر گهر کن خانه خالی. نظامی.  
چو بدر از جیب گردون سر برآورد  
زمین عطف هلالی بر سر آورد. نظامی.  
به عید آرای ابروی هلالی  
ندیدش کس که جان نسپرد حالی. نظامی.  
نمایدند به هم خلقی به انگشت  
چو بینند آن دو ابروی هلالی. سعدی.  
رجوع به هلال شود.  
**هلالی**. [ه/ا] (از) دهی است از دهستان  
کاکی از بخش خورموج شهرستان بوشهر که  
۲۷۶ تن سکنه دارد. آب آن از چاه و محصول  
عمده‌اش غله است. (از فرهنگ جغرافیائی  
ایران ج ۷).  
**هلالی**. [ه/ا] (از) دهی است از بخش حومه  
شهرستان نیشابور که ۱۶۴ تن سکنه دارد. آب  
آن از قنات و محصول عمده‌اش غله است. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).  
**هلالی**. [ه/ا] (از) دهی است از بخش  
بجستان شهرستان گناباد که ۲۹ تن سکنه  
دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله  
و ارزن است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
ج ۹).  
**هلالی**. [ه/ا] (از) مؤلف مجالس النفائس  
نویسد: از مردم هری است و به نامرادی و  
دردمندی خود به سر میربد. وی با جامی به  
مکه رفته و گاهگاه شعر گفته است، زیرا وقت  
را عزیزتر از آن میدانسته که صرف شعر کند.  
این بیت از اوست:  
بی غمت دم نمی‌توانم زد  
دم بی‌غم نمیتوانم زد.  
(از مجالس النفائس ص ۲۵۳ از ترجمه  
فارسی).  
وی از معاصران جامی و امیر علیشیر مؤلف  
مجالس النفائس است.  
**هلالی**. [ه/ا] (از) جغتایی است ولی در  
استرآباد متولد شده و نشوونما یافت. در  
 جوانی به هرات رفت. به حسن صورت  
انگشت‌نمای خلاق بود. چون به مجلس امیر  
علیشیر رفت امیر از او بیتی خواست و سپس  
از تخلص او پرسید، گفت: هلالی. امیر گفت  
«نه! بدی». از آن پس هلالی گاه در عراق و  
گاه در خراسان میزیست و آخر الامر به دست  
عبدالله‌خان اوزبک به جرم تشیع شهادت  
یافت. لیلی و مجنون و صفات العاشقین و شاه  
و درویش از مثنویات اوست. (از  
مجمع الفصحاء رضاقلیخان هدایت چ سنگی  
تهران ج ۲ ص ۵۵). از مردم ترک است و  
حافظه‌اش خوب است، طبعش نیز برابر  
حافظه اوست... از لیلی و مجنون او این ده

بیت در تعریف لیلی است:  
پا کیزه تنی چو نقره خام  
نازک بدنی چو مغز بادام  
چشمش زاغی نشسته در باغ  
ابروی سیاه او پر زاغ.

(از مجالس النفاثات میرعلیشیر ترجمه فارسی ص ۶۸ و ۶۹). این غزل از اوست:  
من و بیداری شبها و شب تاروز یارها  
نبیند هیچ کس در خواب یارب این چنین شبها  
سهر روزان هجران را چه حاصل بی تو از خوابان  
که روز تیره را خورشید می باید نه کوکبا  
معلم گوینا امروز درس عشق میگوید  
که در فریاد می بینیم طفلان را به مکتبها.

(از مجمع الفصحا ج ۲ ص ۵۵).  
**هلام.** [هَ] [ع] طعامی است که از گوشت و پوست گاو ساله ترتیب دهند. (منتهی الارب).  
گوساله در پوست پخته. (یادداشت مؤلف):  
عادت بر آن رفته است که آنج از گوشت بزغاله سازند افسرد گویند و آنج از گوشت گوساله کنند هلام گویند. (ذخیره خوارزمشاهی).  
[شوربای سکیاج که سرد کرده از روغن صاف و پاکیزه کرده باشند. (منتهی الارب).  
مرق سکیاج میرد مصفی از روغن. (یادداشت مؤلف):  
... و شراب انار باید داد و طعام موص و هلام به آب سماغ و آب غسوره و آب انار ترش. (ذخیره خوارزمشاهی).

**هلان.** [هَ] [اِخ] دهی است از بخش بستان آباد شهرستان تبریز که ۴۶۸ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصولش غله، یونجه و سیب زمینی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هلان.** [هَ] [اِخ] دهی است از بخش مرکزی شهرستان اهر که ۱۷۸ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه ها و محصول عمده اش غله و کاردستی مردم گلیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هلان.** [هَ] [اِخ] دهی است از بخش هوراند شهرستان اهر که ۱۲۳ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه و محصول عمده اش غله، پنبه، برنج و سردرختی و کاردستی مردم فرش بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هلان.** [هَ] [اِخ] دهی است از بخش هوراند شهرستان اهر که ۱۴ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**هلانند.** [هَ] [اِخ] هلند. رجوع به هلند شود.

**هلائی.** [هَ] (ص نسب) منسوب به بنی هلان. (سمعی).

**هلاورد.** [ ] [اِخ] قصبه و خش است، شهری است با کشت و پرز و روستاهای بسیار و مردمان تیرانداز و جنگی. (حدود العالم).

**هلاؤو.** [هَ] [اِخ] هلاؤو. هلا کو. هلا گو.

رجوع به هلا گو شود.

**هلاهل.** [هَ] [ص] [اِ] زهری را گویند که هیچ تریاق علاج آن را نتواند کردن و در ساحت بکشد. (برهان). نوعی از بیش که نسیم آن انسان را می کشد. (بهر الجواهر).  
هلاهل نام محلی و مقامی است از سند، بیشی که در آنجا روید بسیار قوی و مهلک و قتال است و آن بیش را زهر هلاهل گویند. (انجمن آرا).  
ابن البیطار نیز هلاهل را نام ناحیتی از چین در مرز چین و هند داند و گوید بیش فقط در آنجا روید. (یادداشت مؤلف).  
در زبان فارسی به معنی مطلق سموم قتال به کار رود:

پشیمانی از کرده یک بار بس  
هلاهل دوباره نخورده ست کس. ابوشکور.  
همانگاه زهر هلاهل بخورد  
ز شیرین زوایش بر آورد گرد. فردوسی.  
هلاهل چنین زهر هندی بگیر  
به کار آری کار به برادر شیر. فردوسی.  
گر هلاهل در دهان گیرد مَثَل مداح او  
با مدیح او هلاهل نوش گردد در دهان.

تا که در این پایه قویدل تراست  
شریت زهر که هلاهل تر است؟ نظامی.  
هر که این مسجد شبی مسکن شدش  
نیم شب مرگ هلاهل آمدش. مولوی.  
دردمندان بلا زهر هلاهل دارند  
قصد این قوم خطا باشد هان تا نکنی. حافظ.

رجوع به لهلهل شود.

**هلاهل.** [هَ] [ع] [ص] تنک و نرم از موی و جامه. [آب بسیار روشن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هلاهلای.** [هَ] [ص] سهل و آسان. (برهان).  
لغت عامیانه مردم اصفهان در قرن ششم هجری. [از حاشیه برهان ج معین]:  
زیان مالی و جانی توان تحمل کرد  
ولی شماعت اعدا هلاهلان نبود  
هلاهلای سخن عامه است و معذورم  
که نظم خسته دلان از خلل جدا نبود.

کمال الدین اسماعیل (از انجمن آرا).  
**هلایحان.** [هَ] [اِخ] نام یکی از دهستانهای شش گانه بخش ایذه شهرستان اهواز که در کوهستان واقع شده و اکثر قراء آن از رودخانه و چشمه مشروب میشود. محصول عمده اش غله و برنج است. شامل ۲۸ آبادی بزرگ و کوچک و جمعا دارای بیش از ۳۰۰۰ تن سکنه است، از قراء مهم آن مکال، جده جه و طبولی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**هل اتی.** [هَ] [آ] [اِخ] آیه نخستین سورة الدهر، هفتاد و ششمین سورة قرآن کریم

است که چنین آغاز میشود: هل اتی علی الانسان حین من الدهر لم یکن شیئا مذکورا؟  
**هلب.** [هَ] [ع] (مص) برکنند موی کسی را. [پیاپی باریدن باران بر قوم. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [پی در پی آوردن اسب رفتار را. (از منتهی الارب). [هجو کردن کسی را و دشنام دادن. (از منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هلب.** [هَ] [ع] (ص) بسیار موی. (منتهی الارب). [مص] بسیار موی شدن. (اقرب الموارد).

**هلب.** [هَ] [ع] [اِ] موی، هر چه باشد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [اموی گنده سبطر. (از منتهی الارب). موی انبوه. [اموی دُم: (از اقرب الموارد). [اموی سبیلت خوک که آن را کاسموی نامند و بدان کفش دوزند. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هلب.** [هَ] [ع] (ص) بسیار موی. (از اقرب الموارد).

**هلباء.** [هَ] [ع] (ص) مؤنث اهل، زن بسیار موی سرین. [هلبه هلباء؛ بلای سخت. (از منتهی الارب).

**هلباء.** [هَ] [اِخ] موضعی میان مکه و یمامه، و آن را روزی (جنگی) است. (از معجم البلدان) (منتهی الارب).

**هلباجه.** [هَ] [ج] [ع] (ص) گول گرانجان درشت اندام بسیار خوار و جامع جمله بدبها. (آندراج) (از اقرب الموارد). [شیر دفزک. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هلباک.** [هَ] [اِ] (ل) لولنک. هبولنک. ترف. پیرتن. (یادداشت مؤلف). رجوع به هلیاک شود.

**هلبانه.** [هَ] [ن] [اِ] شاه ترح. (حکیم مؤمن).

**هلبج.** [هَ] [ب] [ع] (ص) شیر دفزک. (از منتهی الارب). هلبج. هلباجه. (از اقرب الموارد).

**هلبیس.** [هَ] [ب] [ع] [اِ] کسی. (منتهی الارب):  
ما فی الدار هلبیس؛ یعنی کسی نیست که بدو انس توان گرفت. (از اقرب الموارد).

**هلبیسس.** [هَ] [ب] [ع] [اِ] کسی. (منتهی الارب):  
ما فی الدار هلبیس و هلبیسس؛ کسی نیست که با وی انس توان گرفت. (از اقرب الموارد). [جامه. (منتهی الارب):  
ما علیه هلبیسس و هلبیسسه؛ بر او جامه ای نیست. (از اقرب الموارد). رجوع به هلبیس شود.

**هلبیسسه.** [هَ] [ب] [ع] [اِ] رجوع به هلبیسس شود.

**هلبج.** [هَ] [ب] [ع] (ص) آزمند خوردن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [اِ] گرگ. (از منتهی الارب). گرگ را گویند به سبب حرص او بر خوردن. (از اقرب الموارد).

رجوع به هلبک شود.

**هلبک.** [هَلَبْ] (اِخ) نام قصبه ختلان بوده است. در حدود العالم به جای حرف باء، میم آمده است. (از حواشی فیاض بر تاریخ بیهقی ص ۵۵۷). رجوع به هلمک شود.

**هلبوث.** [هَلْبُ] (ع ص) گول گرانجان و درمانده در سخن. کم فهم. (منتهی الارب). احمق. (از اقرب الموارد).

**هلبه.** [هَلْبُ] (ع) یکی از هلب. || هلبه الشتاء؛ سختی سرما. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || (اِخ) ستاره‌ای است. (از اقرب الموارد). نام کوکی از دب اکبر. (نفائس الفنون).

**هلبه.** [هَلْبُ بْ] (ع) هلبه الشتاء و الزمان؛ سختی آن. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب).

**هلبه‌ای.** [هَلْبِ] (اِخ) دهی است از بخش برازجان شهرستان بوشهر که ۳۳۴ تن سکنه دارد. آب آن از چاه و رود دالکی و محصول عمده‌اش غله و خرماسه. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**هلبت.** [هَلْ] (ع مص) پوست باز کردن. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || پوست برکنیدن. (از منتهی الارب). || خراشیدن پوست که خون از آن برآید. (اقرب الموارد).

**هلبات.** [هَلْ] (ع) گروه که گاهی اقامت ورزند و گاهی کوچ کنند. (از منتهی الارب). هلبات. (از اقرب الموارد).

**هلباک.** [هَلْ] (ا) برف. هلباک. (از برهان). رجوع به هلباک شود.

**هلبوشان.** [هَلْ] (اِخ) دهی است از بخش کامیاران شهرستان سمنان دارای ۲۱۴ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و توتون است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هلبته.** [هَلْ تْ] (اِخ) دهی است از بخش کرند شهرستان شاه‌آباد دارای ۱۱۵ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غلات دیم است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هلبتی.** [هَلْ تَا] (ع) گیاهی است. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هلبت.** [ ] (ا) خوردنی باشد شور. (اسدی).

**هلبا.** [هَلْ] (ع مص) فروختگی که به مردم عارض شود. (اقرب الموارد).

**هلباء.** [هَلْ] (ع) گروه بلندآواز. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هلباءه.** [هَلْ] (ع) گروه بلندآواز. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هلبه.** [هَلْ] (ع) گروه بلندآواز. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هلبی.** [هَلْ تَا] (ع) گروه بلندآواز. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

(الارب) (اقرب الموارد).

**هلبج.** [هَلْ] (ع مص) آگاهی دادن از آنچه گرویده نیست بدان. (منتهی الارب). آنچه بدان یقین نیست از اخبار. || آنچه در خواب بینی جز رؤیای صادق. || سبک‌ترین خواب. (از اقرب الموارد).

**هلبج.** [هَلْ] (ع) خوابهای پریشان. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هلبجاب.** [هَلْ] (ع) دیگ بزرگ. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هلبجرد.** [هَلْ جْ] (اِخ) دهی است از بخش حومه شهرستان کرج که ۷۶۵ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله، بنشن، صیفی، چغندرقد، میوه و لبنیات است. مزرعه‌های کمال‌آباد و درازان جزء این ده است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**هلبجی.** [هَلْ جِی] (ص نسبی) منسوب به هلبه که نام اجدادی است. (سمعی).

**هلبد.** [هَلْ] (ع مص) فرا گرفتن تب مردم را. (منتهی الارب).

**هلبد.** [ ] (هندی) اسم هندی عروق الصفراء است. (مغزن الادویه). زردچوبه.

**هلب دادن.** [هَلْ دَا] (ع مص مرکب) در تداول، با فشاری دفعی چیزی را یا کسی را افکنیدن. (یادداشت مؤلف). به سویی راندن. تته زدن.

**هلبدانه.** [هَلْ نْ / ] (ا) آلوکک. درختی است که در رامسر و شهنشوار بدین نام خوانند. (یادداشت مؤلف).

**هلبدانی.** [هَلْ] (ا) در تداول، جای تنگ و تاریک و ترسناک و نامناسب برای آسایش هولدانی.

**هلبدر.** [ ] (اِخ) دهی است از بخش آوج شهرستان قزوین که ۴۱۹ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه‌سار و محصول عمده‌اش غله، سیب‌زمینی، عسل، انگور و زردآلو و کاردستی مردم بافتن قالی، گلیم و جاجیم است. در تابستان ایل بغدادی به حدود کوه‌های هلبدر می‌آیند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**هلبدم.** [هَلْ دِم] (ع) گلیم که در پی آن نمایان باشد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || خوگیر کننده سبط. (منتهی الارب).

**هلبدی.** [ ] (هندی) اسم نوعی از بیش است به لغت هندی. (از فهرست مغزن الادویه).

**هلبدیا.** [ ] (هندی) اسم هندی عروق الصفرا. (مغزن الادویه). رجوع به هلبد شود.

**هلبدیت.** [هَلْ دِ تْ] (اِخ) در کتیبه بزرگ بیستون این کلمه نام پدر یخت‌النصر است. (از ایران باستان پیرنیا ص ۵۴۷).

**هلبز.** [هَلْ بْ] (اِخ) دهی است از بخش جزیره قشم از شهرستان بندرعباس دارای ۳۳۹ تن سکنه. آب آن از چاه و باران و محصول عمده‌اش خرماسه. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هلبس.** [هَلْ] (ع مص) بیمار سل گردیدن. || رجوع به هلباس شود. || بیخرد گشتن. || لاغر گردانیدن بیماری کسی را. || (ا) نیکی بسیار. || بیماری سل. || باریکی و لاغری. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هلبس.** [هَلْ] (ع ص) به‌شدگان از بیماری. || مردمان ضعیف که تقاضا نداشته باشند. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هلبس.** [هَلْ] (اِخ) از بلاد قدیم لا کونیا بود که مردم آن دو بار بر ضد اسپار تا برخاستند و در قرن نهم ق. م. مغلوب شدند. نام کنونی این شهر تسلی است. (از تعلیقات نصرالله فلسفی بر ترجمه تمدن قدیم فوستل دُکولانو).

**هلبسار.** [ ] (اِخ) نام محلی کنار راه اصفهان به گیلانیگان میان خوانسار و بیدهند. (یادداشت مؤلف).

**هلبس پونت.** [هَلْ لِ پُنْ] (اِخ) نام قدیم بغاز (تنگه) داردانل است. (از ایران باستان ص ۳۰۴). رجوع به داردانل شود.

**هلبستانه.** [هَلْ بْ] (اِخ) دهی است از بخش سلوانا از شهرستان ارومیه که دارای ۱۰۰ تن سکنه است. آب آن از نهر براسبی و محصول عمده‌اش غله، توتون و کاردستی مردم جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴). رجوع به هلبستانه شود.

**هلبسینکی.** [هَلْ] (اِخ) یکی از بنادر جنوبی کشور فلاند و پایتخت آن کشور است و در حدود ۳۹۵ هزار تن سکنه دارد. (از فرهنگ امریکایی وبستر).

**هلبش.** [هَلْ] (ا) مرغی است مردارخوار. (اسدی) (برهان). هلبش. رجوع به هلبش شود.

**هلبشی.** [هَلْ] (اِخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان که ۲۰۰ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه مرک و محصول عمده‌اش غله، حبوب، چغندرقد و صیفی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵). رجوع به هلبشی شود.

**هلبض.** [هَلْ] (ع مص) برکشیدن چیزی را و برکنیدن. (منتهی الارب). برکندن، چنانکه گیاه را از زمین. (از اقرب الموارد).

**هلبطوس.** [هَلْ طْ] (ع) مگس ریزه. (از منتهی الارب). مگس که صوت خفی دارد. (اقرب الموارد).

**هلبطه.** [هَلْ طْ] (ع) خبری که بشنوی آن را و نه راست شماری و نه دروغ. (از منتهی الارب). لهطه. (از اقرب الموارد).

**هلع.** [هَلَع] (ع مص) حریص شدن. || سخت  
جزع کردن، ترجمان علامه جرجانی.  
**هلع.** [هَلَع] (ع مصص) خسرو شدن از  
ناشکیبائی. (منتهی الارب). آشکارا جزع  
کردن. || گرسنه شدن. (از اقرب الموارد).  
**هلع.** [هَلَع] (ع ص) خروشنده از ناشکیبائی.  
(منتهی الارب). سخت جزع کننده. (اقرب  
الموارد). || نیک آزمند. (منتهی الارب).  
**هلع.** [هَلَع] (ع ص) نیک آزمند؛ ذنب هلع  
بلع؛ گرگ نیک آزمند فروخورنده. (از منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد).  
**هلع.** [هَلَع] (ع لا بره). || بزرگاله. (از منتهی  
الارب) (اقرب الموارد).  
**هلع.** [هَلَع] (ع ص) ناساکیب. || زود  
گرسنه شونده. (منتهی الارب) (از اقرب  
الموارد).  
**هلعف.** [هَلَعَف] (ع ص) مرد ضخیم اندام  
آگنده گشت. (از منتهی الارب).  
|| مضطرب خلقت. (از اقرب الموارد).  
**هلعفانی.** [هَلَعَفَانِي] (لا در تداول) عصفانیان،  
جایی تنگ و تاریک، (یادداشت مؤلف).  
هلدانی، هولدانی. || به کنایه، زندان. (یادداشت  
مؤلف).  
**هلعوف.** [هَلَعُوف] (ع ص) مرد کلان ریش  
بسیارموی درشت اندام. (از منتهی الارب). که  
موی سر و ریش وی بسیار باشد.  
(لسان العرب).  
**هلعیف.** [هَلَعِي] (لا به لغت سریانی نوعی از  
کاستی باشد، و آن را به فارسی تلخی گویند.  
استسقا را نافع است. (برهان). هندبا. (از  
فهرست مخزن الادویه).  
**هلق.** [هَلَق] (ع مصص) شتافتن. (منتهی الارب)  
(از اقرب الموارد).  
**هلقام.** [هَلَقَام] (ع لا شیر بیشه. || ص) سطر  
دراز. || پرخو. (از اقرب الموارد) (منتهی  
الارب).  
**هلقامة.** [هَلَقَامَة] (ع ص) [هَلَقَام] (ع ص)  
بسیارخوار. (از منتهی الارب) (از اقرب  
الموارد).  
**هلقه.** [هَلَقَة] (ع ص) جوع هلقه؛  
گرسنگی شدید. (از منتهی الارب) (اقرب  
الموارد).  
**هلقس.** [هَلَقَس] (ع ص) گرسنگی سخت.  
شدید از گرسنگی و جز آن. (منتهی الارب)  
(اقرب الموارد). || مرد گوشه‌نک. (منتهی  
الارب). مرد پرگوش. (اقرب الموارد).  
**هلقف.** [هَلَقَف] (ع ص) مرد گرانجان  
سطبراند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
رجوع به هلقف شود.  
**هلقم.** [هَلَقَم] (ع ص) زن کلانسال. || مرد  
توانا. || (ص) فراخ کنج دهان. (از منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد).

**هلقم.** [هَلَقَم] (ع ص) بسیارخوار. (از  
منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**هلقم.** [هَلَقَمَم] (ع ص) مهتر سطراند  
ضخم خداوند شتران. || مرد بسیارخوار. (از  
اقرب الموارد) (منتهی الارب). || فروخورنده.  
(از اقرب الموارد).  
**هلقمة.** [هَلَقَمَة] (ع مصص) فروخوردن لقمه  
را. (منتهی الارب). و گویا از ریشه لقم  
برساخته شده است. چنانکه هلقه از بلع. (از  
اقرب الموارد). || بسیار خوردن. (منتهی  
الارب).  
**هلقی.** [هَلَقِي] (ع لا) نوعی دویدن همچو  
ولقی. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**هלק.** [هَلَق] (ع لا) میان هر دو طبقه زمین تا  
زمین هفتم. || مردار هر چیزی هالک. || مابین  
سر کوه و اسفل آن. || همواری میان هر دو  
چیز. || هرچه فروافتد. (از منتهی الارب) (از  
اقرب الموارد).  
**هלק.** [هَلَق] (ع مصص) مردن و نیست شدن. (از  
منتهی الارب). و جز درمورد مردن بد به کار  
نرود و از این روی برای انبیاء عظام استعمال  
نکنند. (اقرب الموارد).  
این زمان هستی خود مملوک ملک  
مالک ملک آنکه او بپنجه ز هلق. مولوی.  
|| (مصص) نیستی. (منتهی الارب) (از اقرب  
الموارد).  
**هלק.** [هَلَق] (ع ص، لا) چ هالک. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد). رجوع به هالک شود.  
**هלק.** [هَلَق] (ع ص، لا) چ هلقه. (از منتهی  
الارب). رجوع به هلقه شود.  
**هלק.** [هَلَق] (ع لا) چ هلقه. (منتهی الارب).  
رجوع به هلقه شود.  
**هלק.** [هَلَق] (ع ق) فعل ذلک اما هلکت  
هلق یعنی انجام میدهم آن را به هر طور و به  
هر نحلی که بپایند. (منتهی الارب).  
**هלק.** [هَلَق] (ع مصص) میرانیدن و هلاک  
گردانیدن کسی را و نیست گردانیدن. لازم  
است و متعدی. (منتهی الارب).  
**هלק.** [هَلَق] (لا جستن گلو. فوق. (برهان).  
**هלק.** [هَلَق] (لا) چرمی که مانند کفه ترازو  
سازند و از سر چوب منجیق آویزند و پر از  
سنگ کرده به جانب دشمن اندازند. (برهان).  
**هלק.** [هَلَق] (لا) قرون السبیل. (فهرست مخزن  
الادویه).  
**هלק.** [هَلَق] (لا) دهی است از بخش  
مرکزی شهرستان کازرون دارای ۱۸۴ تن  
سکنه. آب آن از چشمه و محصول عمده اش  
غله است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).  
**هלקاء.** [هَلَقَاء] (ع لا) نیستی؛ هلقه هلاکاء؛ تأکید  
است. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
**هלקات.** [هَلَقَات] (ع لا) چ هلقه. (از منتهی  
الارب). رجوع به هلقه شود.

**هلقس.** [هَلَقَس] (ع ص) گرسنگی سخت و  
جز آن. (منتهی الارب). هلقس. (از اقرب  
الموارد). رجوع به هلقس شود. || مرد  
بسیارگوش. (از منتهی الارب). || ناسک  
زشتخوی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
|| شتر سخت. (از اقرب الموارد).  
**هلقس.** [هَلَقَس] (ع ص) ناسک زشتخوی.  
(از اقرب الموارد). رجوع به هلقس شود.  
**هلقو.** [هَلَقُو] (لا) در تداول مردم قم چوب  
گازراست که به پارچه زنده تا شوخ آن برآید.  
(از یادداشت مؤلف).  
**هلقوت.** [هَلَقُوت] (ع مصص) هلاک شدن. (از  
تاج المصادر بیهقی).  
**هلقون.** [هَلَقُون] (ع ص) زمینی  
خشکسال و قحطرسیده اگرچه در آن آب  
باشد. (منتهی الارب).  
**هלק و هلك.** [هَلَقَ وَ هَلَك] (ق مرکب)  
در تداول کنایه از کندی و سستی  
در کار است، یا کنایه از راه رفتن به سنگینی و  
کندی، چنانکه گویند؛ هلق و هلك آمد.  
**هلقه.** [هَلَقَة] (ع امصص) نیستی. (از منتهی  
الارب). هلاک. (از اقرب الموارد). || (لا) سال  
خشک بی آب. ج. هلق، هلكات. (از منتهی  
الارب). واحد هلق. (از اقرب الموارد).  
**هلقه.** [هَلَقَة] (ع ص) افتاده. ج. هلق.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || (لا) نوع.  
(اقرب الموارد).  
**هلقى.** [هَلَقِي] (ع ص، لا) چ هالک. (منتهی  
الارب) (اقرب الموارد).  
**هلقین.** [هَلَقَيْن] (ع ص) زمین خشکسال و  
قحطرسیده اگرچه در آن آب باشد. (منتهی  
الارب). هلقون. (از اقرب الموارد). رجوع به  
هلقون شود.  
**هلل.** [هَلَل] (لا) حضض است که دوابی باشد  
به جهت جمیع ورم‌ها و بستن خون، و آن مکی  
و هندی هر دو باشد. بهترین آن مکی است و  
آن را از عصارة مغیلان میسازند، و نوعی هم  
هست شیرازی که آن را از عصارة برگ  
سگ‌انگور میسازند و شیرازیان آن را هلل  
مشکک خوانند و هندی را از عصارة  
فیل‌زهره به عمل می‌آورند، و به این معنی به  
جای لام آخر، کاف هم به نظر آمده است.  
(برهان). هلق. رجوع به هلق شود.  
**هلل.** [هَلَل] (ع لا) چ هله. || ترس. (منتهی  
الارب). || باران نخست. (منتهی الارب)  
(اقرب الموارد). || آواز بارش باران. (منتهی  
الارب). || مغز پیل، و آن زهر است که در یک  
ساعت کشد. (از منتهی الارب) (از اقرب  
الموارد). || تنیده تننده. (منتهی الارب). تنیده  
عنکبوت. (از اقرب الموارد). || (مصص) تنیدن  
عنکبوت خانه را. (منتهی الارب). رجوع به  
هله شود.



جغرافیائی ایران ج ۵).

**هلوآن.** [هَلْ] (اخ) محلی است بین تنکابن و بیلاقات سه هزار که بارانداز مسافران بیلاق است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**هلواع.** [هَلْ] (ع ص) مرد سخت گریزنده و رونده از شادمانی. || شتر ماده تیز و نیک شستاب و چست و رام. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هلواعة.** [هَلْ] (ع ص) مرد آزمند. || مرد سخت گریزنده و رونده از شادمانی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || شتر ماده تیز و نیک شتاب و چست و رام. (منتهی الارب). رجوع به هلواع شود.

**هلوایی.** [هَلْ] (اخ) دهی است از بخش میناب شهرستان بندرعباس که ۵۰ تن سکنه دارد. آب آن از چاه و محصول عمده اش خرماس. مزارع کهنک، آبشوری و کوتک جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هلوایی.** [هَلْ] (اخ) دهی است کوچک از بخش میناب شهرستان بندرعباس که دارای ۴۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هلوب.** [هَلْ] (ع ص) زن که با شوی نزدیکی نماید. || زن که از شوی کناره گیرند. از اضداد است. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هلوبن دره.** [هَلْ] (اخ) دهی است از بخش رودسر شهرستان لاهیجان که ۱۴۷ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**هلوبشته.** [هَلْ] (اخ) دهی است از بخش نور شهرستان آمل که ۲۴۰ تن سکنه دارد و مرکز دهستان هلوبشته است. محصول عمده اش غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**هلوبشته.** [هَلْ] (اخ) دهستانی است از بخش نور شهرستان آمل دارای ۱۷۵۰ تن سکنه. آب آن از چشمه هاست. شامل چهار آبادی بدنام هلوبشته، بیک، دونکوه و کپ است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**هلوچال.** [هَلْ] (اخ) نام یکی از دهات هزارجریب مازندران بوده است. (از سفرنامه مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۶۵ ترجمه فارسی). رجوع به هلی چال شود.

**هلوچهار.** [هَلْ] (اخ) ده کوچکی از بخش ساردوئی شهرستان جیرفت دارای ده تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هلوچین.** [هَلْ] (ا) ریسمانی باشد که در روزهای عید و جشن از جایی آویزند و زنان و کودکان بر آن نشینند و در هوا آیند و روند. (برهان). رجوع به هلو شود.

**هلودره.** [هَلْ] (اخ) نام یکی از دهات قدیم تنکابن بوده است. (از سفرنامه مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۴۵ از ترجمه فارسی).

**هلور.** [هَلْ] (اخ) دهی است از بخش اسدآباد شهرستان همدان که ۳۳۰ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و رودخانه و محصول عمده اش غله، انگور، حبوب و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هلوران.** [هَلْ] (اخ) دهی است از بخش رزاق شهرستان سمنان که ۵۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله، لبنیات و توتون است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هلوزون.** [هَلْ] (ا) نقاشیها و اسلیمی خطائیهایی باشد که بر اطراف کتابخانه و غیره نقش کنند. (برهان). اسلیمی. نقش اسلیمی. (یادداشت مؤلف).

**هلوستان.** [هَلْ] (اخ) دهی است از بخش سیاهکل شهرستان دیلمان که ۱۱۷ تن سکنه دارد. آب آن از شمرود و محصول عمده اش برنج است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**هلوسعد.** [هَلْ] (اخ) تسریه ای از طایفه جانکی سردسیر هفتلنگ. (جغرافیای سیاسی کیهان).

**هلوع.** [هَلْ] (ع ص) سخت ناشکیبا و ترسند از بدی. || آزمند. || بخیل بر مال. || طیان و سخت نالان که بر مصیبت صبر نتواند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هلوعة.** [هَلْ] (ع ص) شتافتن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هلوف.** [هَلْ] (ع ص) مرد گرانسنگ درشت اندام گرانجان. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). مرد کلان شکم بی خیر ناشکیبا. (منتهی الارب). || دروغگوی. || پیر کلانسال. || ریش سطر. || مرد کلان ریش و بسیار موی درشت اندام. || روزی که ابرش آفتاب را پوشد. شتر نر کلانسال. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هلوفه.** [هَلْ] (ع ص) ریش سطر. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هلوک.** [هَلْ] (ع ص) زن تهاکار بر روی افتند بر مردان و بلایه کار. || زن نیکو در زناشویی. از اضداد است. || مرد شتاب انزال کننده. (منتهی الارب).

**هلوک.** [هَلْ] (ع ص) مردن و نیست شدن. (منتهی الارب).

**هلوکه.** [هَلْ] (ا) دهی است از بخش دوهزار شهرستان تنکابن که ۴۰۹ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه و محصول عمده اش غله دیمی و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**هلول.** [هَلْ] (اخ) دهی است از بخش مرکزی

شهرستان ساوه که ۲۳۸ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه و محصول عمده اش غله، انار، انجیر و پنبه و کاردستی مردم بافتن گلیم و جاجیم است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**هلومسر.** [هَلْ] (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان آمل که ۱۷۰ تن سکنه دارد. آب آن از رود هراز و محصول عمده اش برنج، غله، ذغال و کاردستی مردم شال بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**هلومه سر.** [ ] (اخ) هلومسر. رجوع به هلومسر شود.

**هله.** [هَلْ] (ا) (صوت) هان. هین. الا. هلا. حرف تنبیه است به معنی آگاه باش، توجه کن، به هوش باش:

گفت این بار اگر کم این مشغله  
کاردهادر من زیند آن دم هله. مولوی.

**هله.** [هَلْ] (ع ا) چراغ یایه. || بازار. ج، هلال. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هله.** [هَلْ] (ع ا) نموداری ماه نو. (منتهی الارب).

**هلهال.** [هَلْ] (ع ص) تنک و نرم از موی و جامه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هلهال.** [هَلْ] (ا) آردیز را گویند که پرویزن است، و به عربی غربال خوانند. (برهان).

**هلهسم.** [هَلْ] (اخ) دهی است از بخش شیروان چرداول شهرستان ایلام که ۳۰۰ تن سکنه دارد. آب آن از رود چرداول و محصول عمده اش غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هلهشی.** [هَلْ] (اخ) دهی است از بخش گیلان شهرستان اسلام آباد غرب که ۵۰۰ تن سکنه دارد. آب آن از سراب ایوان و محصول عمده اش غله، برنج، حبوب و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هلهل.** [هَلْ] (ص، ا) مخفف هلاهل است و آن زهری باشد که هیچ تریاقی با او مقاومت نتواند کرد. (برهان).

**هلهل.** [هَلْ] (ع ص، ا) جامه تنک بافته. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || موی تنک نرم. || جامه تنک نرم. || نوعی از زهر، مرعب است. (منتهی الارب). زهری که فوراً بکشد. (از اقرب الموارد). هلاهل. رجوع به هلاهل شود.

**هلهل.** [هَلْ] (ع ا) برف. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هلهلان.** [هَلْ] (اخ) نقطه ای است در چهارفرسخی بیرجند که معدن مس دارد. (از جغرافیای اقتصادی کیهان).

**هلهله.** [هَلْ] (ا) (صوت) سر و صدای حاکی از شادی و شغف. هورا. جوش و خروش:



چون نمائد اندر میان بس فاضله  
خاست از کشتی دزدان هلهله. مولوی.  
**هلهله.** [هَلْ هَلْ] (ع مص) تنک بافتن جامه را.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || نزدیک شدن. (منتهی الارب). || برگردانیدن آواز را در گلو. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || چشم داشتن. || درنگی نمودن. || بیختن آرد را به پرویزن. || به لفظ «هلا» زجر کردن اسب را. (منتهی الارب).  
**هلهلیون.** [هَلْ هَلْ] (ل) میوه‌ای است صحرایی که آن را زعرور میگویند و در خراسان علف شیران و به عربی تفاح البیری خوانند. (برهان).  
**هله هوپ کردن.** [هَلْ هُپْ کَ دَ] (مص مرکب) در تداول، به سرعت همه چیز را خوردن. (یادداشت مؤلف). چپو کردن.  
**هله هوله.** [هَلْ لِهْ] (ل مرکب) چیزهای درهم و برهم و نامناسب از خوردنی.  
— هله هوله خوردن؛ غذاهای ناسازگار را با هم و به افراط خوردن.  
**هلی.** [هَلْ] (ل) نامی است که در نور و آمل به برقوق دهند. (یادداشت مؤلف).  
**هلی.** [هَلْ لَ] (ع ل) ریش و زخم که بعد از اندوه رسد. (منتهی الارب).  
**هلی.** [هَلْ یی] (ع ل مصغر) مصغر هل. (منتهی الارب).  
**هلیاع.** [هَلْ] (ع ل) درنده‌ای است خرد. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || خاریشت نر. (منتهی الارب).  
**هلیاک.** [هَلْ] (ل) هلئا ک. هلئا ک. (یادداشت مؤلف). رجوع به هلئا ک شود.  
**هلیان.** [هَلْ لیا] (ع ل دوری). || علم است دوری را. (منتهی الارب).  
**هلیانه.** [هَلْ نَ / نَ] (ل) شاهترج. (مخزن الادویه). نام دارویی است که آن را شاهترج گویند. خارش و جرب را نافع است. (برهان).  
**هلیپ.** [هَلْ] (ع ل) نام چند روز است نهایت سرد در کانون دوم یا در ایام سختی سرما. (منتهی الارب).  
**هلیچو.** [هَلْ] (ل) به لغت زند و یازند آلوچه را گویند و آن میوه‌ای است معروف. (برهان). در زبان پهلوی به صورت الوسیک یا الوزی و متن مصحف همین لغت است. (از حواشی معین بر برهان).  
**هلی چال.** [هَلْ] (ل) دهی است از بخش مرکزی شهرستان آمل که ۲۲۵ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله، لبنیات، عسل و کاردستی زنان شال‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**هلیدن.** [هَلْ دَ] (مص) گذاشتن. (برهان). هشتن. به جایی نهادن؛ به یک حمله از جایشان بگسلد

چو بگسستان بر زمین کی هلد؟ فردوسی.  
از بند شبانروزی بیرون نهلڈشان  
تا خون برود از تنشان پاک به یک بار.  
منوچهری (دیوان ص ۱۵).  
|| فرو گذاشتن. (برهان). شاهدهی برای این معنی نیست. || وا گذاشتن. رها کردن. به حال خود گذاشتن؛  
آن را بدو بپل که همی گوید  
من دیده‌ام فقیه بخارا را. ناصر خسرو.  
ورش همچنان روزگاری هلی  
به گردوش از بیخ برنگسلی. سعدی.  
چرخ زن را خدای کرد بخل  
قلم و لوح گو به مرد؛ بپل. اوحدی.  
پهلیدش چنانکه هست، افتد  
که بلا بپند ار به دست افتد. اوحدی.  
— باز هلیدن؛ وا گذاشتن. باز گذاشتن؛  
جهان را بدان پازهل کآفرید  
وز او آمد این آفرینش پدید. فردوسی.  
— به هم هلیدن؛ بستن. برهم گذاشتن؛  
بپل کتاب را به هم که مرد درس نیست  
به حفظ کشت عمر خود کم از مترس نیست. قاتنی.  
و رجوع به هشتن شود.  
**هلیرود.** [هَلْ] (ل) از بلوکات ناحیه مهنی در ایالت کرمان. (جغرافیای کیهان). رجوع به هلیل رود شود.  
**هلیز آباد.** [هَلْ] (ل) دهی است از بخش حومه شهرستان سنندج که ۴۳۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و میوه و انگور و لبنیات است. زنان قالیچه و گلیم و جاجیم می‌بافند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**هلیز آباد.** [هَلْ] (ل) دهی است از بخش رزلب شهرستان سنندج که ۱۲۰ تن سکنه دارد. آب آن از رود کرماسی و چشمه و محصول عمده‌اش غله و حبوب و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**هلیستان.** [هَلْ] (ل) دهی است از بخش مرکزی شهرستان نوشهر که ۳۵۰ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه‌های کشک‌سرا و چالوس و محصول عمده‌اش برنج و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**هلیسه.** [هَلْسَ / سَ] (ل) ستونی باشد که آنجا مردمان کشتی را به‌زور می‌آرند و بر آن ستون ریسمانی پیچند و مردمان به جانب خود میکشند تا به کناره برسد. (غیاث). || چوبیکی باشد پهن که کشتی‌های کوچک را بدان رانند و ملاحان وقت راندن «هلیسه هلیسه» گویند. (غیاث از مصطلحات).  
**هلیش.** [هَلْ] (ل) مرغی باشد مردارخوار. (برهان). رجوع به هلش شود.  
**هلیق.** [هَلْ] (ل) دهی است از بخش ورزقان

شهرستان اهر که ۹۸۷ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و سردرختی و کاردستی مردم جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**هلیک.** [هَلْ] (ل) به لغت زند و یازند زردآلو و قیسی را گویند. (برهان).  
**هلی کپ تو.** [هَلْ کَ تَ] (فرانسوی، ل) رجوع به هلیکوپتر شود.  
**هلی کتی.** [هَلْ کَ] (ل) دهی است از بخش مرکزی شهرستان آمل که ۱۰۵ تن سکنه دارد. آب آن از شهرود هراز و چشمه‌ها و محصول عمده‌اش برنج و غله و نیشکر و کاردستی زنان بافتن شال و کتان است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**هلیکک.** [هَلْ کَ] (ل) آلوکک. در نور و گجوز نوعی درخت را گویند. (یادداشت مؤلف). رجوع به آلوکک شود.  
**هلیکوپتر.** [هَلْ کَ پَ تَ] (فرانسوی، ل) قسمی هواپیمای کوچک که به هنگام برخاستن از زمین و نشست بر آن میتواند به حالت عمودی حرکت کند. (فرهنگ فارسی معین).  
**هلیل.** [هَلْ] (ع ل مصغر) مصغر هل است. (منتهی الارب). رجوع به هل شود.  
**هلیل.** [هَلْ] (ل) دهی است از بخش اردکان شهرستان یزد که ۶۹ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و کاردستی زنان کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).  
**هلیل آباد.** [هَلْ] (ل) دهی است از بخش مرکزی شهرستان زنجان که ۷۹۵ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و میوه و کاردستی مردم قالیچه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).  
**هلیلان.** [هَلْ] (ل) نام یکی از دهستانهای بخش مرکزی شهرستان اسلام‌آباد غرب. کبر دارای ۱۵ آبادی و در حدود چهار هزار تن سکنه است. آب آن از رود محلی و چشمه تأمین میشود و محصول عمده‌اش گندم و جو و لوبیا و لبنیات است. قراء مهم آن عبارتند از: کهر، چشم‌ماهی، جوب‌شهر و پشت‌تنگ. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**هلیلان.** [هَلْ] (ل) ایل کرد از طوایف پشتکوه. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۶۷).  
**هلیل رود.** [هَلْ] (ل) دهی است از بخش ساردوئیه شهرستان جیرفت که ۲۷ تن سکنه دارد. آب آن از هلیل رود و ساکنان از طایفه سیمانی هستند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).  
**هلیلو.** [هَلْ] (ل) دهی است از بخش هوراند

شهرستان اهر که ۳۱۳ تن سکنه دارد: آی-آج-  
از چشمه‌ها و محصول عمده‌اش غله و حبوب  
و کاردستی مردم بافتن فرش و گلیم است. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).  
**هلیله.** [هَلِی / لِ] (ل) اهلیلیج. هلیلیج. از  
درختان نواحی حاره است که میوه‌اش  
مصرف طبی دارد و آن چند نوع است: هلیله  
بزرگ که کابلی گویند، هلیله زرد و بلبله.  
درخت آن کوچک چون سیب و به و آلو و  
برگ آن کوچکتر و دراز چون برگ بید.  
(یادداشت‌های مؤلف). و آن را اقسام است:  
هلیله زرد، هلیله سیاه و هلیله کابلی.  
(آنندراج). آزاددرخت. زهره زمین.  
(یادداشت‌های مؤلف): اندر میان رامیان و  
جانند، پنج روز راه است و همه راه درختان  
هلیله و بلبله و آمله و داروهایست که به همه  
جهان ببرند. (حدود العالم).  
سی‌ودو دژم که سست کرد زمانه  
سخت کجا گردد از هلیله کابل؟ ناصر خسرو.  
که دانست کاین تلخ و ناخوش هلیله  
حرارت براند ز ترکیب انسان. ناصر خسرو.  
تو را مقام صورت کجا دهد انصاف  
تو را هلیله زرین کجا برد صفا؟ خاقانی.  
چه نیکو داستانی زد هنرمند  
هلیله با هلیله، قند با قند. نظامی.  
از هلیله قبض شد اطلاق رفت  
آب آتش را مدد شد همچو نفت. مولوی.  
هلیله کاو به زفتی خون دل رفت  
شود خرمای تر، چون با عسل خفت.  
امیر خسرو.  
|| قسمی خرما در جیرفت. (یادداشت مؤلف).  
**هلیله.** [هَلِی] (ع ل) زمین باران رسیده که  
گردش همچنان خشک باشد. (منتهی الارب).  
**هلیله.** [هَلِی لِ] (اخ) دهی است از بخش  
مرکزی شهرستان بوشهر که ۵۸۴ تن سکنه  
دارد. آب آن از چاه و محصول عمده‌اش غله  
و صیفی و کار مردم ماهیگیری است. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).  
**هلیلم.** [هَلِی] (ل) به فارسی عبارت از مرق و  
گوشت و گندم مهرا پخته است و در افعال  
مانند هریسه. (حکیم مؤمن). خوراکی است  
که از بلغور و گوشت پزند و در ضمن پختن  
پیوسته به هم زنند تا لعاب گیرد و سپس بر آن  
روغن و گونه‌ای از ادویه معطر (بیشتر  
دارچین) ریزند.  
**هلیلم.** [هَلِی] (ع ص) چسبنده از هر چیزی.  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد). || کَلِّ لاصق  
بشیء. (مخزن الادویه) (حکیم مؤمن).  
**هلیلمو.** [هَلِی] (ل) سلق جبلی. (مخزن الادویه).  
**هلیلو.** [هَلِو] (ل) سیدی را گویند که از چوب و  
نی بافتند و چیزها در آن کنند. (برهان).  
**هلیوم.** [هَلِیُم] (فرانسوی، ل) گاز سبک و

غیر قابل احتراقی که در بالن به کار میرود.  
(فرهنگ انگلیسی خیم).  
**هلیون.** [هَلِی] (ل) مارچوبه. (یادداشت مؤلف).  
گیاهی است که آن را مارچوبه و مارگیا  
خوانند. برگ آن مانند برگ رازیانه باشد.  
طبیخ آن را به خورد سگ دهند سگ را  
بکشد. در غیاث و صراح «هلیو» (به کسر  
اول) نوشته. (برهان). نام رومی مارچوبه  
است. دانه‌ای دارد که لون آن سیاه و بر آن  
نقطه‌های زرد باشد. (از ترجمه صیدنه). به  
پارسی مارچوبه گویند. (ذخیره)  
خوارزمشاهی. اسفیراج. (یادداشت مؤلف).  
**هلیه.** [هَلِی] (ل) چوبکی باشد پهن که کشتیهای  
کوچک را بدان رانند. (غیاث). خله. رجوع به  
خله و هلیسه شود.  
**هلیله.** [هَلِی لِ] (ع) مصغر) مصغر هل است.  
(منتهی الارب).  
**هم.** [هَم] (حرف ربط، ق) به معنی نیز که به  
عربی ایضاً گویند. (برهان). لفظ فارسی است  
مرادف نیز. صاحب بهار عجم نوشته که فرق  
در لفظ «نیز» و لفظ «هم» این است که آوردن  
لفظ «هم» بر معطوف و معطوف‌علیه هر دو  
صحیح باشد، چنانکه گویند: هم نماز کردم و  
هم روزه گرفتم، به‌خلاف لفظ «نیز» که تنها بر  
معطوف آید. ایضاً لفظ «هم» در مفردات آید،  
چنانکه: هم زید را زدم و نیز عمرو را، و اگر  
جمله دوم بنا بر ضرورت به‌صورت مفرد  
باشد، اصل در جمله خواهد بود (یعنی کلمه  
به‌جای یک جمله است). و نیز لفظ «هم» بر  
لفظی داخل میشود که آن لفظ محمول به  
مواطات بر مدخول نشود، مثلاً «همراز»  
گویند به معنی دو کس که رازدار یکدیگر  
باشند و «همرازدار» نگویند. لفظ «هم» از  
حروف عاطفه است و افاده اشتراک در کاری  
را کند. این لفظ با لفظ «نیز» گاه هر دو می‌آید.  
(از غیاث). نیز. ایضاً. (یادداشت مؤلف):  
شدم پیر بدین سان و تو هم خود نه جوانی  
مرا سینه پُرالخوخ و تو چون خفته کمانی.  
رودکی.  
یک لخت خون بچه تا کم فرست از آنک  
هم بوی مشک دارد، هم گونه عقیق. رودکی.  
امروز به اقبال تو ای میر خراسان  
هم نعمت و هم روی نکو دارم و سناد.  
رودکی.  
بر گونه سیاهی چشم است غم او  
هم بر مثال مردمک چشم از او تکس.  
بهرامی سرخسی.  
گلیمی که خواهد ربودنش باد  
ز گردن بیفکن هم از بامداد. بوشکور.  
این ناحیتی است هم از طبرستان. (حدود  
العالم).  
تن شهریاران گرامی بود

هم از کوشش و جنگ نامی بود. فردوسی.  
همه موبدان پیش تختش رده  
هم اسپهان پیش او صف زده. فردوسی.  
دلم گشت از آن کار چون نوپهار  
هم از رستم و هم ز اسفندیار. فردوسی.  
فرارمز وی را هم اندر زمان  
بیآورد نزدیک شاه جهان. فردوسی.  
به دست جنگجویان تیغ رخشان  
همی خندید هم بر جان ایشان.  
فخرالدین اسعد.  
گفتی که خلق نیست چو من نیز در جهان  
هم شاطر و ظریفم و هم شاعر و دبیر.  
ناصر خسرو.  
یار تو باید که بخرد تو را  
هم تو خودی خیره خریدار خویش.  
ناصر خسرو.  
هم قلیبان به چشم من آید مردی  
کودل نهد به زیور و تیمارش. ناصر خسرو.  
تو هم ممکن نخواستی بودن در شغل خویش.  
(تاریخ بیهقی). و هم در ساعت آلتون‌تاش  
برنشست و عبدوس را یک دو فرسنگ با  
خویش برد. (تاریخ بیهقی). نامه نویسد هم  
اکنون به خوارزمشاه چنانکه رسم است.  
(تاریخ بیهقی). و هم در شب رسولی نامزد کرد  
مردی علوی، وجیه از محتشمان سمرقند.  
(تاریخ بیهقی).  
چو نتوان ز دشمن برآورد پوست  
از او سربسر چون رهی هم نکوست.  
اسدی.  
رسم چنان است که نخست حنا برنهند و یک  
ساعت صبر کنند، پس بشویند و وسمه برنهند  
و هم صبر کنند. (ذخیره خوارزمشاهی).  
هم بنماید چنین هم بود از قدر صدر  
درد ورا انحطاط، رنج ورا انتها. خاقانی.  
به‌سوی توانا توانا فرست  
به دانا هم از جنس دانا فرست. نظامی.  
و اختلاف حکایات و حالات مختلف نیز هم  
بود. (تذکره الاولیاء).  
گر قضا پوشد سیه همچون شب  
هم قضا دست بگیرد عاقبت. مولوی.  
اگر این طایفه هم بر این نسق روزگاری  
مداومت نمایند مقاومت با ایشان متع گردد.  
(گلستان). گفت کنیزک را به سیاه بخش که  
نیم‌خورده او هم او را شاید. (گلستان).  
بزد بوستان‌بان به ایوان شاه  
به تحفه ثمر هم ز بستان شاه. سعدی.  
زن بد در سرای مرد نکو  
هم در این عالم است دوزخ او. سعدی.  
درد دل بیقرار سعدی  
هم با دل بیقرار گویم. سعدی.

من هم اول روز گفتم جان فدائی زوی تو  
شرط مردی نیست برگردیدن از گفتار خویش.  
سعدی.  
دیدار شد میسر و بوس و کنار هم  
از بخت شکر دارم و از روزگار هم. حافظ.  
ترکیب ها:  
— همچنان. همچنین. همچو. همچون. رجوع  
به این مدخل ها شود.  
|| یکدیگر. (یادداشت مؤلف): و هر قبیله را از  
ایشان مهتری بود از ناسازندگی با هم. (حدود  
العالم).  
چه مرد است آنکه همچون هم نباشد  
مر او را در جهان گفتار و کردار.  
مسعود سعد.  
چو نام هم شنیدند آن دو چالاک  
فتادند از سر زین بر سر خاک. نظامی.  
به تو خرم کنم ایوان شه را  
قران سازم به هم خورشید و مه را. نظامی.  
درافکن به هم گرگ را با پلنگ  
تو بر آرد را از میان دو سنگ. نظامی.  
جان مرغان و سگان از هم جداست  
متحد جانهای مردان خداست. مولوی.  
بیگانگی نگر که من و یار چون دو چشم  
همسایه ایم و خانه هم را ندیده ایم.  
؟ (از امثال و حکم ص ۱۹۹۲).  
ز دیدار هم تا به حدی رمان  
که بر هر دو تنگ آمدی آسمان. سعدی.  
سعدیا عشق نیامیزد و شهوت با هم  
پیش تسبیح ملایک نرود دیو رجیم. سعدی.  
خرقه زهد و جام می گرچه نه درخور همد  
این همه نقش میزنم از جهت رضای تو.  
حافظ.  
شود جهان لب پر خنده ای اگر مردم  
کنند دست یکی در گره گشایی هم. صائب.  
— از هم افتادند؛ متفرق شدن. از هم دور.  
افتادند؛ غلامانش کاربند و در ایشان رنج  
بسیار برده است باید که از هم نیفتند. (تاریخ  
یهی).  
— از هم باز شدن؛ متلاشی شدن. پریشان  
شدن. جدا شدن اجزاء چیزی از یکدیگر.  
هرگاه که بیرون کشند [میخ را] در حال از هم  
باز شود. (کلیله و دمنه).  
— از هم بریدن؛ تمام شدن. رشته چیزی قطع  
شدن. دنباله قطع شدن.  
نه هرگز خورشاهش برزد به هم  
نه مهمانش را گردد انبوه کم. اسدی.  
— از هم دریدن؛ خرد شدن. تکه پاره شدن  
(کردن).  
چنان از هم درید اندام آن بوم  
که می شد زیر زخمش سنگ چون موم.  
نظامی.  
دریدند از هم آن نقش گزین را

که رنگ از روی بردی نقش چین را.  
نظامی.  
من که گاوآن را ز هم پذیرده ام  
من که گوش شیر نر مالیده ام. مولوی.  
نمی ترسی ای گرگ ناقص خرد  
که روزی پلنگیت از هم درد؟ سعدی.  
— بر هم افتادن؛ روی هم ریختن. به روی  
هم افتادن.  
موت رها مکن که چنین بر هم افتد  
کاشوب حسن روی تو در عالم افتد.  
سعدی.  
— بر هم بستن؛ بستن. به هم بستن؛ همه شب  
دیده بر هم نبسته. (گلستان).  
— بر هم دریدن؛ دریدن. از هم دریدن؛  
یکی بچه گرگ می پرورید  
چو پرورده شد خواجه بر هم درید. سعدی.  
— بر هم زدن؛ بر هم نهادن. به هم نزدیک  
کردن.  
گر آید از تو برویم هزار تیر جفا  
جفاست گر مژه بر هم زنم ز پیکار ش. سعدی.  
— آشفته کردن. پریشان کردن. به هم زدن.  
— بر هم نهادن؛ به هم نهادن. بر روی یکدیگر  
گذاشتن.  
خدا را ای رقیب امشب زمانی دیده بر هم نه  
که من با لعل خاموش نهانی صد سخن دارم.  
حافظ.  
— || انبار کردن. جمع آوردن.  
به سیم و زر نکونامی به دست آر  
منه بر هم که برگیرندش از هم. سعدی.  
— به هم آمدن؛ متصل شدن. پیوستن. بسته  
شدن شکاف یا سوراخ زخم و جز آن.  
هر دل که شد از هیبت او تافته و ریش  
آن دل نه به دارو به هم آید نه به مرهم.  
فرخی.  
چو دشمن شکستی بیفکن علم  
که بازش جراحت نیاید به هم. سعدی.  
— || با هم آمدن. همراه شدن.  
آمده نورو ما با گل سوری به هم  
باده سوری بگیر بر گل سوری بچم. منوچهری.  
— به هم انداختن؛ دو تن را به ستیزه واداشتن  
و تحریک کردن.  
— به هم برآمدن؛ پریشان شدن.  
ناچار هر که دل به غم روی دوست داد  
کارش به هم برآمده باشد چو موی دوست.  
سعدی.  
— || ناراحت شدن. به خشم آمدن؛ پسر دفع  
آن ندانست، به هم برآمد. (گلستان).  
چو من داد معنی دهم در حدیث  
بر آید به هم اندرون خبیث. سعدی.  
شنید این سخن شهریار عجم

ز خشم و خجالت برآمد به هم. سعدی.  
— || متقلب شدن. در آشوب شدن؛  
سرمست اگر در آبی عالم به هم بر آید  
خاک وجود ما را گرد از عدم بر آید. سعدی.  
سپاه و رعیت به هم برآمدند و برخی از بلاد از  
قبضه تصرف او به در رفت. (گلستان).  
— به هم برآمدن دل؛ سوختن دل. رنجیده  
شدن دل؛ سلطان را از سخن او دل به هم  
برآمد و آب در دیده بگردانید. (گلستان).  
جوان را دل از طعنه صلاح به هم برآمد.  
(گلستان).  
— به هم برآمده؛ خشم گرفته. اخم کرده؛ یکی از  
صاحبان زور آزمایی را دید به هم برآمده و  
کف در دهان آورده. (گلستان).  
— به هم بستن؛ بستن. فراز کردن؛  
نشسته بودم و خاطر به خویشتن مشغول  
در سرای به هم بسته از خروج و دخول.  
سعدی.  
— به هم بر شکستن؛ شکست دادن. مغلوب  
کردن.  
سپاهی ز توران به هم بر شکست  
همه کامه دشمنان کرد پست. فردوسی.  
— به هم بر کردن؛ رنجانیدن. دلگیر کردن؛  
به هم بر ممکن تا توانی دلی  
که آهی جهانی به هم بر کند. سعدی.  
— به هم رسیدن؛ وصال. یکدیگر را دیدن؛  
فرصت شمار صحبت کز این دوروزه منزل  
چون بگذریم دیگر نتوان به هم رسیدن.  
حافظ.  
— به هم شدن؛ جمع شدن. با هم شدن. مقابل  
به هم کردن.  
— به هم زدن؛ پریشان کردن.  
— || مخلوط کردن مایعات با چیزی دیگر.  
— به هم شده؛ متفق. پیوسته. گردآمده.  
کند به تیر پراکنده چون بنات النعش  
به هم شده سپهی را به گونه پروین. فرخی.  
به صرّه ز به هم کردم و به بدره درم  
همی روم که کنم خلق را از این آگاه. فرخی.  
بر او مال به هم کردن منکر گنهی است  
نکند مال به هم ز آنکه پترسد ز گناه. فرخی.  
تو پارسایی و رندی به هم کنی سعدی  
میسرت نشود، مست باش یا مستور.  
سعدی.  
— به هم نشستن؛ با هم نشستن. همنشین  
شدن؛  
طریقت شناسان ثابت قدم  
به خلوت نشستند جمعی به هم. سعدی.  
شبی در جوانی و طیب نعم  
جوانان نشستیم چندی به هم. سعدی.  
— چشم بر هم نهادن؛ چشم را بستن؛  
دل صد بار میگوید که چشم از فتنه بر هم نه

دگر ره دیده می افتد بر آن بالای فتنانم.

سعدی.

— درهم؛ پریشان و آشفته:

کارم چو زلف یار پریشان و درهم است  
پشتم به سان ابروی دلدار پرخم است.

سعدی.

— || گرفته. خشمگین.

— در هم شدن؛ خشمگین شدن:

گر خردمند از او بپاش جفایی بیند  
تا دل خویش نیازارد و در هم نشود.

سعدی (دیوان چ مصفا ص ۸۲۴).

— در هم شکستن؛ شکستن، خرد کردن:

بفرمود در هم شکستند خرد

مبدل شد آن عیش صافی به درد. سعدی.

— در هم فتنان؛ توی هم رفتن. بی نظم شدن:

نبرد آزمایی از ادهم فتناد

به گردن پرش مهره در هم فتناد. سعدی.

— دست به دست هم دادن؛ متحد شدن.

— روی در هم کشیدن؛ خشمگین شدن. به هم

برآمدن: سلطان روی از توقع او در هم کشید.  
(گلستان).

— سر به هم آوردن؛ التیام یافتن جراحت. هر

جراحی که به زرا افتد زود به شود لیکن سر به  
هم نیارد. (نوروزنامه).

— سرش را هم آوردن؛ کاری را تمام کردن.

فیصل دادن.

ترکیب های دیگر:

— هم آخر. هم آخور. هم آراشی. هم آشیان.

هم آشیانی. هم آغوش. هم آغوشی. هم آگوش.

هم آوا. هم آواز. هم آوازی. هم آورد. هم آویز.

هم آهنگ. هم آهنگی. هم آیین. همار. همارا.

هماره. همان. همانا. همانکه. همانند.

همانندی. هم اتفاق. هم ارتفاع. هم ارز. هم اسم.

هم اصل. هم اطاق. هم افسر. هم افق. هم باد.

هم بار. هم باز. هم بازی. هم بالا. هم بالایی.

هم بالین. هم بر. هم بری. هم بساط. هم بستر.

هم بستری. هم بستگی. هم بو. هم بوی. هم بها.

هم پاچگی. هم پاچه. هم پالکی. هم پای.

هم پایه. هم پدر. هم پرسش. هم پرواز.

هم پشت. هم پیشتی. هم پنجگی. هم پنجه.

هم پوست. هم پهلوی. هم پهلوی. هم پنهان.

هم پیالگی. هم پیاله. هم پیشه. هم پیله.

هم پیمان. هم پیمانی. هم پیوند. هم هتا. هم تاب.

هم تازیانه. هم تاه. هم تابی. هم تخت. هم تختی.

هم تراز. هم ترازو. هم ترانه. هم تگ. هم تگی.

هم تن. هم تنگ. هم تیره. هم جامه. هم جای.

هم جبهه. هم جفت. هم جنب. هم جنس.

هم جوار. هم جواری. هم چانه. هم چرا.

هم چشم. هم چشمی. هم چنان. هم چند.

هم چندان. هم چنو. هم چنین. هم چو. هم چون.

هم چونین. هم چهر. هم حال. هم حالت.

هم حجره. هم حد. هم حرب. هم حری.

هم حرفت. هم حساب. هم حقّه. هم حکم.

هم خاصیت. هم خاک. هم خان. هم خانگی.

هم خانه. هم خرج. هم خفت. هم خو.

هم خواب. هم خوابه. هم خوان. هم خوانی.

هم خور. هم خوراک. هم خوردند. هم خون.

هم خوند. هم خوی. هم خویی. هم خیال.

هم خیمه. هم داستان. هم داستانی. هم داماد.

هم دامان. هم دایگی. هم درجه. هم درد.

هم دردی. هم درس. هم درود. هم دست.

هم دستان. هم دستانی. هم دستی. هم دکان.

هم دگر. هم دل. هم دلی. هم دم. هم دمی.

هم دندان. هم دوره. هم دوش. هم ده. هم دیگر.

هم دین. هم دیوار. هم ذوق. هم راد. هم راز.

هم رازی. هم راه. هم راهی. هم رای. هم رایسی.

هم رتبت. هم رتبه. هم رخت. هم رده. هم رزم.

هم رس. هم رسته. هم رضاع. هم رفیق.

هم رگاب. هم رگابی. هم رنگ. هم رو. هم ره.

همزهی. هم ریخت. هم ریش. هم ریشه.

همزاد. همزاده. هم زانو. هم زبان. هم زبانی. هم

زدن. هم زلف. هم زمان. هم زمین. هم زنجیر.

هم زور. هم زی. هم زیست. هم زیستی.

هم ساز. هم سال. هم سالی. هم سامان. هم سان.

هم سایگی. هم سایه. هم سبک. هم سپر.

هم ستیز. هم سخن. هم سر. هم سرا. هم سرای.

هم ستری. هم سطح. هم سفت. هم سفر.

هم سفره. هم سکه. هم سلک. هم سلیقه.

هم سن. هم سنخ. هم سنگ. هم سنگی. هم سو.

هم سوگند. هم سیر. هم شاگردی. هم شأن.

هم شراب. هم شغل. هم شکل. هم شکم.

هم شور. هم شوی. هم شهر. هم شهری. هم شیر.

هم شیرگی. هم مشیره. هم مشوه. هم صحبت.

هم صحبتی. هم صدا. هم صف. هم صفی.

هم صغیر. هم صنف. هم صورت. هم طارم.

هم طبع. هم طبقه. هم طراز. هم طریق.

هم طریقت. هم طویله. هم عرض. هم عصر.

هم عقد. هم عقیدت. هم عقیده. هم علق.

هم عنان. هم عنانی. هم عهد. هم عهدی.

هم عیار. هم غذا. هم غصّه. هم فکر. هم فکری.

هم قافله. هم قافیه. هم قامت. هم قبيله. هم قد.

هم قدح. هم قدر. هم قدرت. هم قدم. هم قران.

هم قرین. هم قرینه. هم قسم. هم قطار. هم قفس.

هم قلم. هم قمار. هم قواره. هم قول. هم قوه.

هم قیمت. هم کار. هم کاری. هم کاسگی.

هم کاسه. هم کالبد. هم کام. هم کت. هم کجاوه.

هم کران. هم کردن. هم کسب. هم کشیدن.

هم کف. هم کفو. هم کلاس. هم کنار. هم کنار.

هم کوچه. هم کوش. هم کیسه. هم کیش.

هم کیشی. هم گام. هم گاه. هم گذاشتن. هم گر.

هم گروه. هم گروه. هم گشت. هم گن.

هم گوشه. هم گونه. هم گوهر. هم گهر. هم گیر.

هم گین. هم لباس. هم لحن. هم لخت. هم لقب.

هم لوح. هم مادر. هم مادری. هم مالیدن.

هم مانند. هم محله. هم مدرسه. هم مذهب.

هم مرتبه. هم مرز. هم مزاج. هم مسلک.

هم مصاف. هم معنی. هم مقیل. هم منزل.

هم میدان. هم میهن. هم ناله. هم نام. هم نامی.

هم ناورد. هم نبرد. هم نیردی. هم نژاد. هم نژاده.

هم نسب. هم نشان. هم نشانی. هم نشست.

هم نشستی. هم نشیمنی. هم نشین. هم نشینی.

هم نفس. هم نقابی. هم نمک. هم نوا. هم نورد.

هم نوع. هموار. هموارگی. همواره. همواری.

هم وثاق. هم وثاقتی. هم وزن. هم وطا.

هم وقت. هم ولایتی. هم ویدون. همین.

|| باز هم. در مقایسه بهتر است. نسبت به

دیگران بهتر است. (یادداشت های مؤلف):

زاهد چو از نماز تو کاری نمیرود

هم مستی شبانه و راز و نیاز من. حافظ.

**هم**. [هَمْ] (ع) اندوه. ج. هموم. (منتهی

الارب) (از اقرب الموارد). یکی از اعراض

شش گانه نفسانیه. (یادداشت مؤلف):

برداشته خزینه و انباشته به زر

صندوقهای پیل، و نه در دل هم و نه غم.

فرخی.

زآرزوها که داشت خاقانی

هیچ همتی به جز وصال تو نیست. خاقانی.

اگر در این مهم عظیم و هم جسم تهاون و

توانی جایز شمرد و روی به مدافعت نهند،

ملک موروث بر باد آید. (ترجمه تاریخ

یعنی). || آنچه بدان قصد کنند. (منتهی

الارب) (از اقرب الموارد). بستن دل به انجام

کاری قبل از انجام. چه نیک و چه بد.

(تعریفات). || قصد. (منتهی الارب). || (ص)

بسند و کافی. (منتهی الارب) (از اقرب

الموارد). هذا الرجل همک من رجل؛ یعنی تو

را کافی است. (از اقرب الموارد). || (مص)

اندوهگین کردن کار کسی را. || گذاختن

بیماری اندام کسی را و لاغر کردن. (منتهی

الارب) (از اقرب الموارد). || در خواب کردن

زن کسودک را به آواز. (منتهی الارب).

|| گذاختن بیه را. || شیر دوشیدن. || رنجور

گردانیدن بسیاری شیر ناکه را. || آهنگ کردن.

(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || ذوب کردن

برف را. (از اقرب الموارد).

**هم**. [هَمْ] (ع ص) پیر فانی. ج. اهام.

(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || آنراک و

نحیف، و در این معنی مشتق از «هسته النار»

است، یعنی آتش ذوبش کرد. || قدح هم؛ قدح

شکسته. (از اقرب الموارد).

**هم آئین**. [هَمْ] (ص مرکب) رجوع به

هم آیین شود.

**هم آخور**. [هَمْ] (ص مرکب) رجوع به

هم آخور شود.

**هم آخور**. [هَمْ] (ص مرکب) دو

چارپای را گویند که در یک آخور علوفه

خورند. || به کنایه دو دوست صمیمی را گویند به حالت تحقیر و خوار شمردن.

**هم آرایشی.** [هَی] (حامص مرکب) دارای نظام مشترک بودن. هم روشی. هم راهی.

از هم آرایشی و همکاری هر یکی را یکی کند یاری.

**هم آشیان.** [هَی] (ص مرکب) دو مرغ یا حیوان که در یک آشیان زیست کنند، و به کنایه دو یار هم نشین و هم خانه را گویند.

باز سپید با مگس سگ هم آشیان خاک سیاه بر سر بخت نژند او.

میخواستمی کز این جهانم باشد چو توئی هم آشیانم.

اول شب نظاره گاهم نور و آخر شب هم آشیانم حور.

ما را نمی پرازد با وصلک آشنایی مرغی نکوتر از من باید هم آشیانت.

**هم آشیانی.** [هَی] (حامص مرکب) هم آشیان بودن: هر مرغی را که چینه تربیت او دهد با سیمرح هم عثانی و با طاووس هم آشیانی نماید. (سندبادنامه).

**هم آغوش.** [هَی] (ص مرکب) دو تن که در آغوش یکدیگر خسبند. همدم.

گهی میگرد شهد باربد نوش گهی می بود با شیرین هم آغوش.

چو شیرین ساقی باشد هم آغوش نه شیر، از زهر باشد هم شود نوش.

گربا دگری شدی هم آغوش ما را به زبان مکن فراموش.

یکی را دست حسرت بر بنا گوش یکی با آنکه می خواهد هم آغوش.

|| بسیار نزدیک، نظیر و مانند: تا چو هم آغوش غوران شوم.

محرم دستینه حوران شوم، شاه را غار پرده دار شده.

او هم آغوش یار غار شده سکندر هم آغوش دارا شدی.

چه بودی که مرگ آشکارا شدی؟ **هم آغوشی.** [هَی] (حامص مرکب) هم خوابی. هم آغوش شدن. اعتناق. معانقه. (یادداشتهای مؤلف).

**هم آگوش.** [هَی] (ص مرکب) هم آغوش. نزدیک. همدم.

— هم آگوش دل: دو تن که دلشان به یکدیگر نزدیک است.

زین دو هم آگوش دل آمد پدید آن خلفی کاو به خلافت رسید.

**هم آوا.** [هَی] (ص مرکب) هم صدا، دو چیز که صدایشان هم آهنگ و به موازات یکدیگر برآید، یا دو کس که با یکدیگر آواز خوانند: برگلت آشفته ام، بگذار تا در باغ وصل

زاغ بانگی می کنم بلبل هم آوایم نیست.

رجوع به هم آواز شود. **هم آواز.** [هَی] (ص مرکب) هم آوا، دو چیز یا دو تن که با هم آواز خوانند و هم صدا شوند. (یادداشت مؤلف). آنکه آواز او موافق آواز دیگری باشد. (برهان).

با هر که در این رهی هم آواز در پرده او نوا همی ساز.

خبر ما برسانید به مرغان چمن که هم آواز شما در قفسی افتاده ست.

ای بلبل اگر نالی، من با تو هم آوازم تو عشق گلی داری، من عشق گل اندامی.

چون تنگ نباشد دل مسکین حمامی کهش یار هم آواز بگیرند به دامی.

|| دو چیز یا دو کس که یک رای و آهنگ دارند. هم آهنگ. (یادداشت مؤلف). موافق و رفیق. (برهان).

هم آواز شد رای زن با دبیر نشنند پس نامه ای بر حریر.

تو بالشکرت رزم را ساز کن سپه را بر این بر هم آواز کن.

که بودند هر ده هم آواز اوی نگه داشتندی به دل راز اوی.

دلم چون دید دولت را هم آواز ز دولت کرد بر دولت یکی ناز.

ای بر ازلیت ز آغاز خلق ازل و ابد هم آواز.

به روزگار همایون خسرو عادل که گرگ و میش به توفیق او هم آوازند.

**هم آوازی.** [هَی] (حامص مرکب) هم آواز شدن. یا بودن. هم صدا شدن. || برابری. هم سنگی.

برون ز حکمت و انواع آن که در هر باب تو را رسد که کنی با فلک هم آوازی.

ظہیر فارابی. **هم آورد.** [هَو] (ص مرکب) چون دو کس با هم جنگ کنند هر یک مرد دیگری را هم آورد باشد یعنی همتا و هم کوشش. (برهان). آورد به معنی جنگ است:

هم آورد را دید گرد آفرید که بر سان آتش همی بردمید.

چه سازیم و درمان این درد چیست به ایران هم آورد این مرد کیست؟

نشست از بر پشت پیل سپید هم آوردش از بخت شد ناامید.

کس این پهلوان را هم آورد نیست همه لشکر او را یکی مرد نیست.

هم آورد او گر بود زنده پیل کم از قطره باشد بر رود نیل.

۱-ن: چون بلبل آوایم نیست، و در این صورت شاهد نیست.

— هم آوردجوی: آنکه حریف و هم جنگ خواهد:

به میدان ز خون چون در آورد جوی میان دو صف شد هم آوردجوی.

**هم آوین.** [هَی] (ص مرکب) هم آورد. هم آوین. رجوع به هم آوین شود.

**هم آهنگ.** [هَی] (ص مرکب) دمساز. هم آواز. موافق. (یادداشت مؤلف). دو تن که یک اندیشه و یک آهنگ دارند:

که چندان سپه کرد آهنگ من هم آهنگ این نامدار انجمن.

در این پرده با آسمان جنگ نیست که این پرده با کس هماهنگ نیست.

در این پرده گر سازگاری کنی هم آهنگ را به که یاری کنی.

گر سیاه است و هم آهنگ تو است تو سفیدش خوان که همرنگ تو است.

مولوی. **هم آهنگی.** [هَی] (حامص مرکب) هم قصه ای. همتا ای. موافقت. (یادداشت مؤلف).

در آن پرده که شیرین ساختی ساز هم آهنگش کردی شه به آواز.

رجوع به هم آهنگ شود. **هم آیین.** [هَی] (ص مرکب) دو تن که یک آیین و یک کیش دارند. هم مذهب. هم روش.

**هما.** [هَی] (ا) مرغی است که استخوان می خورد. بر سر هر که سایه او افتد به دولت و سلطنت رسد. (غیاث). همای. پشتش سیاه مایل به خاکستری، سینه اش حیاتی بی نقش، دو شاخ مانند شاخ بوم و ریش زیبا و بالهایی از قره قوش بلندتر دارد. (یادداشت مؤلف). در ادبیات فارسی او را مظهر فز و شکوه دانند و به فال نیک گیرند:

تو فز همایی و زیبای گاه تو تاج کیانی و پشت سیاه.

درفشی ز پیل سینه پیکرش همایی ز یاقوت سرخ از برش.

نیکوتر از بهاری، زیباتر از نگاری چاپک تر از تذروی فرخ تر از همایی.

زاغ حرص و همای همت را ریزه استخوان نمی یابم.

خوانده به چتر شاه بر چرخ آیه الکرسی ز بر چترش همایی زیر پر عرش معلا داشته.

خاقانی. تا همایم خوانده ای در کام دل هر نواله استخوان می آیدم.

با چهل مجوی زهد ازیرا کز جغد نیامدت همایی.

نظامی.

فَرّهای ملکی داشتی

اوج هوای فلکی داشتی. نظامی.

چون تو همایی شرف کار باش

کم خور و کم گوی و کم آزار باش. نظامی.

که هر یک بود در میدان همایی

به دعوی گاه نخجیر ازدهایی. نظامی.

بدین طاوس کرداری، همایی

روان شد چون تذروی در هوایی. نظامی.

و رجوع به همای شود.

**هما.** [هَ] (ع ضمیر) ضمیر است برای تشبیه

مؤنث و مذکر. (یادداشت مؤلف). ایشان دو

مرد یا ایشان دو زن. (ترجمان علامه جرجانی

ترتیب عادل بن علی).

**هما.** [هَ] (ع صوت) هما والله؛ به معنی اما

و الله است. برای تحقیق تالی خود آید. تقول:

هما ان زیدا عاقل؛ یعنی درحقیقت او عاقل

است. (منتهی الارب).

**هما.** [هَ] (لخ) میرزا صادق دیباجه نگار، از

مردم مرو. (دانشوران خراسان ص ۲۵۱).

**هما.** [هَ] (لخ) دهی است از پیشی الیگودرز

شهرستان بروجرد که ۴۲۲ تن سکنه دارد. آب

آن از قنات و چاه. محصول عمده اش غله،

پنبه و لبنیات و کاردستی زنان قالی بافی

است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**هما آباد.** [هَ] (لخ) رجوع به هَماباد (بالا،

پائین) شود.

**همانم.** [هَ] (ع ص، ل) ج همته. رجوع به

همته شود.

**همانی.** [هَ] (ص نسبی) رجوع به همایی

شود.

**هماباد بالا.** [هَ] (لخ) دهی است از بخش

حومه شهرستان ناین که ۴۵ تن سکنه دارد.

آب آن از قنات و محصول عمده اش غله

است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**هماباد پائین.** [هَ] (لخ) دهی است از

بخش حومه شهرستان ناین که ۳۰ تن سکنه

دارد. آب آن از قنات و محصول عمده اش غله

است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**هماترویین.** [هَ] (فرانسوی، ل) ترکیبی

از این دارو را به نام «پرومیدرات دُ

هماترویین» در چشم پزشکی به صورت

محلول ۲ در هزار به کار میبرند. (از

درمانشناسی ج ۲).

**هماجلکه.** [هَ] (لخ) دهی است از بخش

ثلاث شهرستان کرمانشاهان که ۱۲۰ تن

سکنه دارد. آب آن از رود زمکان و محصول

عمده اش لبنیات، سقز، کتیرا و میوه جنگلی

است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).

**هماد.** [هَ] (ضمیر مبهم) همه و جمیع و کل.

(برهان).

**همادی.** [هَ] (ص نسبی) کلی و همگی.

(انجمن آرا). همگی و تمامی. (برهان).

**همادی.** [هَ] (ع ص، ل) شتر تیزرو و

سبک رفتار. [شتایی. || سختی گرما. (منتهی

الارب) (اقرب الموارد).

**همار.** [هَ] (ل) اندازه باشد. (برهان). || حساب

را نیز گویند که شمردن چیزی باشد. (برهان).

رجوع به آمار شود.

**همار.** [هَ] (ق) همارا. رجوع به همارا و

هماره شود.

**همار.** [هَ] (ع ص) ابر نیک روان. (منتهی

الارب) (اقرب الموارد).

**همارا.** [هَ] (ق) همواره و همیشه. (اسدی).

همواره و همیشه و دائم. (برهان)؛

گزیده چهار توست بدو درج ها نهان

همارا به آخشیش همارا به کارزار.

رودکی (از فرهنگ فارسی معین).

تو با من نسازی که از صحبت من

ملالت فزاید همارا و تاسه. انوری.

رجوع به همواره و هماره و همار شود.

**هماره.** [هَ] (ر / ل) همار که اندازه و شمار

و حساب باشد. (برهان). رجوع به همار شود.

**هماره.** [هَ] (ر / ق) مخفف همواره، یعنی

همیشه و دائم. (برهان). پیوسته. هموار.

همواره. دائماً. (یادداشت مؤلف)؛

فضل او خوان گر همه توحید خواهی گفت تو

زآنکه فضل او هماره قدرت یزدان بود.

مجلدی گرگانی.

وین خیمه کبود نبینند و این دو مرغ

کایشان هماره از پس دیگر همی پرند.

ناصر خسرو.

رجوع به همواره و همار شود.

**همار.** [هَ] (ع ص) عسیب کننده.

[اسخن چین. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

لماز. غماز. (یادداشت مؤلف).

**هماس.** [هَ] (ل) همتا و انباز و شریک و

رفیق. (برهان).

**هماس.** [هَ] (ع ل) شیر بیشه سخت

شکننده. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هماک.** [هَ] (ل) در رساله خویشتاب که به

گرزن دانش موسوم است، به معنی اشاره آمده

و عبارت را به دستان سام که زال زر باشد و

شاگرد سیمرغ حکیم (ل) بوده، نسبت داده که

در اثبات ذات ایزد گفتا که: چون

واجب الوجود را مکان و جهت نباشد باید که

پذیرای هماک یعنی قابل اشارت نبود. یعنی

اشارت بدو نتوان کرد الا از روی عقل.

(انجمن آرا). این کلمه در مأخذ قدیم لغت

ظاهراً ضبط نشده است.

**هماکوه.** [هَ] (لخ) دهی است از بخش

الیگودرز شهرستان بروجرد که ۲۶۰ تن سکنه

دارد. آب آن از چشمه و قنات و محصول

عمده اش غله و لبنیات است. (از فرهنگ

جغرافیائی ایران ج ۶).

**همال.** [هَ] (ل) قرین و همتا و شریک و

انباز. (برهان). دو چیز که در کنار هم به

مناسبت قرار گیرند؛

دل من پرآزار از آن بدسگال

نبد دست من چیره بر بدهمال. بوشکور.

میان ما دو تن آمیخته دو گونه سرشک

چو لؤلؤی که کنی با عقیق سرخ همال.

آغاچی.

فضل او خوان گر همه توحید خواهی گفت تو

زآنکه فضل او همال قدرت یزدان بود.

مجلدی.

ز شیده یکی بود کهر به سال

برادر بد او را و فرخ همال. فردوسی.

تو مهرباب را کهری یا همال

مر آن دخت او را کجا دید زال؟ فردوسی.

هر آن کس که بد باشد و بدسگال

نخواهد شدن شاه خود را به همال. فردوسی.

خسرو گیتی ملک مسعود محمود، آنکه نیست

از ملوک او را همال و از شهان او را قرین.

فرخی.

نگر تا نگویی که در فعل بد

هزاران مرا هست یار و همال. ناصر خسرو.

من نشوم گر بشود جان من

پیش کسی که ش نپسندم همال. ناصر خسرو.

غره مشو به دولت و اقبال روزگار

زیرا که با زوال همال است دولتش.

ناصر خسرو.

نسازد با همالان همنشستی

کند چون موبدان آتش پرستی. نظامی.

[شبه و مانند. (برهان)؛

بدین برز و بالا و این شاخ و یال

نداری کس از پهلوانان همال. فردوسی.

چنین گفت: کاین شیده خال من است

به بالا و مردی همال من است. فردوسی.

ای امیری که تو را دهر نپورده قرین

ای سواری که تو را دیده ندیده ست همال.

فرخی.

نه چون او به همه باب یافت نظیری

نه چون او ز همه خلق توان یافت همالی.

فرخی.

نبودی تو را در جوانی همال

کنون چون بوی که ت بفرسود سال؟ فرخی.

ز شاهان کسی بدسگالم نبود

به گنج و به لشکر همالم نبود. اسدی.

چون که بشناخشت همالش بود

در تجارت شریک مالش بود. نظامی.

[حریف. هم آورد. طرف؛

نگه دار جان از بد پور زال

به جنگ نباشد جز او کس همال. فردوسی.

[همسر. شریک زندگی؛

مراگر همی داد خواهی به کسی  
همالم گشسب سوار است و بس. فردوسی.  
تو را مژده از دخت مهرباب و زال  
که باشند هر دو دو فرخ همال. فردوسی.  
چو در پرده ناجنس باشد همال  
ز تهمت بسی نقش بندد خیال. نظامی.  
|| برابر. هم زور. مساوی، در مقام یا قدرت:  
نخواهم خراج از جهان هفت سال  
اگر زبردستی بود گر همال. فردوسی.  
به سان همالان نشستم به خوان  
که اندر تنم پاره باد استخوان. فردوسی.  
**همال**. [هَمْ مَ] (ع ص، ل) ج. هامل. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارد). رجوع به هامل شود.  
**همال**. [هَمْ مَ] (ع ص) نرم و سست از هر  
چیزی. || زمین ویران و خراب شده از جنگ  
که کسی آباد نکند آن را. (منتهی الارب)  
(اقرّب الموارد).  
**همالی**. [هَمْ] (حامص) همال بودن (شدن).  
قرین شدن. همطرازی. برابری:  
فرزند ضیاءالدین کز همت والا  
خورشید فلک را نپسندد به همالی. سوزنی.  
**همالیج**. [هَمْ] (ع ص، ل) ج. همالج. (منتهی  
الارب). رجوع به همالج شود.  
**همالیل**. [هَمْ] (ع ص، ل) گیاههای باقیمانده  
ضعیف. || سرغان ضعیف. || جامه  
پاره پاره شده. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).  
مفرد ندارد. (منتهی الارب).  
**همام**. [هَمْ] (ع ص، ل) پیه که از کوهان  
گداخته شود. || آب برف روان شده. || مرد و  
پادشاه بزرگ همت. || مهتر دلیر جوانمرد،  
خاص است به مردان. ج. همام. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارد). مهتر. سر. سرور.  
سید. رئیس. بزرگ. (یادداشتهای مؤلف):  
هم موفق شهریاری، هم مظفر پادشاه  
هم مؤیدرای میری هم همایون فر همام.  
فرخی.  
بلند نام همام از بلند نام گهر  
بزرگوار امیر از بزرگوار تبار. فرخی.  
بجوی امام همای ز اهل بیت رسول  
که خویششت چنوبی همام باید کرد.  
ناصر خسرو.  
مرا دانی از وی که کرده ست ایمن؟  
حکیمی، کریمی، امامی، همای.  
ناصر خسرو.  
تشبیه کرد چشم تو با چشم خود رسول  
یعنی که از من است و به من ماند این همام.  
سوزنی.  
ای هزاران شاعر پخته سخن را همت آنک  
مدح آرایند بر نام تو ممدوح همام. سوزنی.  
تاکارهای من شود از اهتمام تو  
روشن چو رای پاک تو فرزانه و همام.  
سوزنی.

آرزوی جان ملک، عدل و همم بود  
از ملک عادل همام برآمد. خاقانی.  
گر زهر جانگزی فراقش دلم بسوخت  
پازهر خواهم از همم سید همام. خاقانی.  
عادل همام دولت و دین مرزبان ملک  
کز عدل، او مبشر عهد و زمان ماست.  
خاقانی.  
چون ز گرمایه پیامد آن غلام  
سوی خویشش خواند آن شاه همام. مولوی.  
گفت اگر از مکر ناید در کلام  
حیله را دانسته باشد آن همام. مولوی.  
گفت تا گوشش نباشد ای همام  
گوش را بگذار و کوته کن کلام. مولوی.  
|| شیر پیشه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).  
**همام**. [هَمْ] (ع ل) ج. هُمام. (منتهی الارب)  
(اقرّب الموارد). رجوع به هُمام شود.  
**همام**. [هَمْ] (ع فعل) لاهمام؛ قصد نمی کنم  
(منتهی الارب)، بدان همت نگمارم یا آن را  
انجام نمیدهم. (اقرّب الموارد). || جاء زید  
همام؛ ای یهمم. (منتهی الارب) (اقرّب  
الموارد).  
**همام**. [هَمْ مَ] (ع ص) سخن چین. (منتهی  
الارب). تمام. (اقرّب الموارد). || (ل) روز سیّم  
از روزهای سرما. (منتهی الارب) (اقرّب  
الموارد).  
**همام**. [هَمْ مَ] (لخ) ابن غالب. رجوع به  
فرزدق (شاعر معروف) شود.  
**همام**. [هَمْ] (لخ) تبریزی. خواجه  
همام الدین بن علایی تبریزی، از شعرا و  
سخنگویان نامبردار آذربایجان است و در  
فنون نظم به خصوص در غزلسرایی سبک  
سعدی را به خوبی تتبع کرده است. خود نیز  
لطافت سخن خود را دریافته و گفته است:  
تمام را سخن دلفریب و شیرین است  
ولی چه سود که بیچاره نیست شیرازی.  
دیوان غزلیات همام در حدود دوهزار بیت  
دارد. نیز منظومهای بنام صحبت نامه از او  
مانده است که به نام شرف الدین هارون پسر  
شمس الدین محمد صاحب دیوان جوینی  
ساخته شده است. این غزل معروف از اوست:  
دانی چگونه باشد از عاشقان جدایی  
چون دیده ای که ماند خالی ز روشنایی  
سهل است عاشقان را از جان خود بریدن  
لیکن ز روی جانان مشکل بود جدایی  
در دوستی نباید هرگز خلل ز دوری  
گر در میان یاران مهری بود خدایی  
هر ز که خالص آید بر یک عیار باشد  
صد بار اگر در آتش آن را بیازمایی.  
(از تاریخ ادبیات تألیف رضازاده شفق  
ص ۳۱۱ به بعد).  
وفات او را به سال ۷۱۴ ه. ق. ضبط کرده اند.  
این دو غزل از او نقل میشود:

اینان که آرزوی دل و نور دیده اند  
تشنه مگر ز روح لطیف آفریده اند  
در جسمشان که جان خجل است از لطافتش  
جانی دگر ز نور الهی دیده اند  
از چشم مست و روی و لب باده رنگشان  
جانها به ذوق، ساغر می درکشیده اند  
آب حیات بود و نبات و شکر به هم  
آن شیر مادران که به طفلی میکده اند  
مرغان سدره بهر تماشای این گروه  
از آسمان به منزل دنیا پریده اند  
در حیرت از این همه گلهای دلفریب  
تا در کدام آب و زمین پرویده اند.  
\*  
این خاک توده منزل دیوان رهن است  
بگذر ز منزلی که در او جای دشمن است  
مغرور عشوهای جهانی و بی خبر  
کاین غول را چه خون عزیزان به گردن است  
تا کی کنی عمارت این دامگاه دیو  
کآخر تو را به عالم علوی نشین است  
سیمرغ جان کجاکند از گلخن آشیان  
کاوا را هوای تربت آن سبز گلشن است  
از منجنیق دهر شود عاقبت خراب  
بنیاد این وجود گر از سنگ و آهن است  
در زیر ران حکم تو گر ابلق زمان  
رهوار میرو، مشو ایمن که توسن است.  
(از گنج سخن تألیف صفاح ص ۱۷۴ به بعد).  
**همام**. [هَمْ] (لخ) دهسی است از بخش  
فلاورجان شهرستان اصفهان که ۴۵۹ تن  
سکنه دارد. آب آن از قنات و زاینده رود و  
محصول عمده اش غله، پنبه، برنج و کاردستی  
زنان کرباس بافی است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۱۰).  
**همام**. [هَمْ مَ] (لخ) ابن یزید. از صحابه  
رسول است. (یادداشت مؤلف).  
**همام**. [هَمْ مَ] (لخ) ابن حارث. از صحابه  
معروف رسول. (یادداشت مؤلف).  
**همام آباد**. [هَمْ] (لخ) قریه ای است میان  
جنوب و مشرق ارسنجان. (فارسانه  
ناصری).  
**همامیه**. [هَمْ] (ع مص) پیر شدن. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارد). رجوع به همومه  
شود.  
**همامیه**. [هَمْ ی] (لخ) شهری بین واسط و  
خوزستان و از اعمال واسط است و نهری  
دارد که منشعب از دجله می باشد. منسوب به  
همام الدوله بن مزید است. (معجم البلدان).  
شهری است به واسط همام الدوله منصور  
دبیس را. (منتهی الارب).  
**همان**. [هَمْ] (ضمیر مرکب، ص مرکب)  
اشارت است به چیزی که در خاطر ملحوظ  
است. (آندراج). مرکب است از هم + آن. در  
جمله بدین معنی است: این آن چیزی است که

بوده است و متکلم و مخاطب میدانند.  
کنون همانم و خانه همان و شهر همان  
مرا نگوئی کز چه شده ست شادی سوک؟  
رودکی.  
دگر شوی تو ولیکن همان بود شب و روز  
دگر شوی تو ولیکن همان بود مه و سال.  
رودکی.  
همی در به در خشک نان باز جست  
مر او را همان پیشه بود از نخست. بوشکور.  
سخن هر چه گوئی همان بشنوی  
نگر تا چه کاری همان بدروی. فردوسی.  
تا بر نونی بر زمیشت بچه نزاید  
چون زاد بچه زادن و مردنش همان است.  
منوچهری.  
همی تا بماند زمان و زمین  
به فرمائش بادا همان و همین. اسدی.  
همان خواه بیگانه و خویش را  
که خواهی روان و تن خویش را. اسدی.  
همان است گیتی و یزدان همان  
دگر گونه ماییم و گشت زمان. اسدی.  
جهان را نوبه نو چند آزمایی  
همان است او که دیدستیش صد بار.  
ناصر خسرو.  
آن گوی مرا که دوست داری  
تا خلق تو را همان بگویند. ناصر خسرو.  
وز آن خرمی جان دهد در زمان  
همان دیدن و دادن جان همان. نظامی.  
چو حسرت خورد از پرواز آن باز  
همان باز آمدی بر دست او باز. نظامی.  
تو را گر دوستی با ما همین بود  
وفای ما و عهد ما همان است. سعدی.  
— امثال:  
همان خر است و یک کیله جو؛ تغییر نکرده  
است. تربیت در او اثری نمی کند. آدم نمیشود.  
همان خر سیاه است و همان راه آسیا؛ معنی  
آن مانند مثل قبل است.  
— همان به که؛ بهتر که. مصلحت این است که؛  
دست رنج تو همان به که شود صرف به کام  
دانی آخر که به نا کام چه خواهد بودن.  
حافظ.  
— همانجا؛ جایی که در جمله های قبل از آن  
سخن رفته است. جایی که مخاطب میداند؛  
بفرمود کاین را به هروانه که  
برید و همانجا کنیدش تبه. فردوسی.  
— هماندرنگ؛ بسی درنگ. همان لحظه.  
فی الفور؛  
گر لطف و مردمیت به مردم گیا رسد  
مردم گیاه مردم گردد هماندرنگ. سوزنی.  
— هماندم؛ بی درنگ. فوراً. همان لحظه؛  
یکی گرز زد ترک را بر هبا ک  
کز اسب اندر آمد همان دم به خاک.  
فردوسی.

پروانه او گر رسد در طلب جان  
چون شمع هماندم به دمی جان بسپارم.  
حافظ.  
— همانطور، همانطور که؛ درست مانند  
دیگری. عین همان.  
— هم آنگاه؛ درست در همان هنگام. درست  
در همان لحظه؛  
هم آنگاه شد شاه را دلپذیر  
که گنجور او رفت با اردشیر. فردوسی.  
بیامد همانگاه مهتر دبیر  
که رفته ست بیگاه دوش اردشیر. فردوسی.  
همانگاه کوهی بر آمد ز آب  
تر و تازه و زرد چون آفتاب. فردوسی.  
— همانکه؛ همانگاه. همان هنگام؛  
تهمت همانکه زبان برگشاد  
پیام سپهدار ایران بداد. فردوسی.  
به فریمان یزدان چو این گفته شد  
نیایش همانکه پذیرفته شد. فردوسی.  
همانکه ز کوه اندر آمد سپاه  
جهان شد ز گرد سواران سیاه. فردوسی.  
همانکه سپاه اندر آمد به جنگ  
سپه همچو دریا و دریا چو گنگ. عنصری.  
|| اسرافد لفظ «دیگر» هم آمده است.  
(آندراج). || (حرف ربط مرکب) باز هم.  
علاوه بر این. و همچنین؛  
بفرمای تا اسب و زین آوردند  
کمان و کمند گزین آوردند  
همان نیزه و خود و خفتان جنگ. فردوسی.  
یکی ترکش آکنده تیر خدنگ.  
همان از منوچهر و از کیقباد. فردوسی.  
که مازندران را نکردند یاد.  
بیاور سپاه و درفش مرا. فردوسی.  
همان تخت و زرینه کفش مرا.  
چو رامین آن درخش تیغ او دید  
همان در کینه بازی میغ او دید.  
فخرالدین اسعد.  
|| اعم از این یا آن. (یادداشت مؤلف). چه این  
و چه آن؛  
نیاسود یک تن ز خود و شکار  
همان یکسواره همان شهریار. فردوسی.  
دروگر زمان است و ما چون گیا  
همانش نبیره همانش نیا. فردوسی.  
|| بی درنگ. به محض اینکه. تا. به مجرد  
اینکه؛  
شب تیره مست آمد از بزم سور  
همان تا مرادید جوشان ز دور  
یکی خنجر آبگون برکشید  
همی خواست از تن سرم را برید. فردوسی.  
|| (ق مرکب) حتماً. بی شک. همانا؛  
دل زن همان دیو را هست جای  
ز گنتار باشند جوینده رای. فردوسی.  
چو پیمانه تن مردم هماره عمر پیماید

بیاید زیر پیمودن همان یک روز پیمانها.  
کسائی.  
پست بنشین که تو را روزی از این قافله گاه  
گرچه دیر است همان آخر باید برخاست.  
ناصر خسرو.  
رجوع به همانا شود.  
**همانا.** [هـ] (اخ) دهسی است از بخش  
خدا آفرین شهرستان تبریز که ۱۰۰ تن سکنه  
دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده اش  
غله است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).  
**همانا.** [هـ] (ق) مانا. گویا. پنداری. گمان بری.  
فرق مانا و همانا این است که «همانا» به  
تحقیق نزدیکتر است و بعضی گویند به معنی  
«ظاهراً» و «یقین» باشد و مانا به معنی پنداری  
و گمان بری. (از برهان). مانا. گویا. گویا.  
ظاهراً. علی الظاهر. (یادداشت مؤلف)؛  
شکوفه همچو شکاف است و میغ دیبا باف  
مه و خور است همانا به باغ در صراف.  
ابوالمؤید بلخی.  
درخش از نهند به گاه بهار  
همانا نگرید چنین ابر زار. بوشکور.  
دلت همانا زنگار معصیت دارد  
به آب توبه خالص بشویش از عصیان.  
خسروانی.  
گویی همچون فلان شدم نه همانا  
هرگز چون عود کی تواند شد توغ؟ منجیک.  
همانا که با زال پیمان من  
شنیده ست شاه جهانیان من. فردوسی.  
همانا فراموش کردی ز من  
دلیری نمودن به هر انجمن. فردوسی.  
سخن هر چه گفتم به مادر بگو  
نپیند همانا مرا نیز روی. فردوسی.  
سپاهی و جنگی و شهری سوار  
همانا که بودند سیصد هزار. فردوسی.  
با چنین خلق و چنین رسم گر او را گویند  
که فرشته ست، همانا که نباشد بهتان. فرخی.  
بدان دیار همانا که موج خون عدو  
به سالها تنشیدن ز دشت در کرد. عنصری.  
همانا که چون تو فزا ک آدم  
دگر چون تو ابله فزا ک آدم. اسدی.  
آز تو نهنگی است همانا که نپرسد  
از گزسنگی خویش حرامی ز حلالی.  
ناصر خسرو.  
مرا گفت: همانا همی اندیشی حدیث ترکمانان  
و فرودگرفتن ایشان. (تاریخ بیهقی). قاید گفت  
که همانا که مرا بگیرد. (تاریخ بیهقی). من  
گفتم: نه همانا که وی این کند و حق خداوند  
ماضی نگه دارد. (تاریخ بیهقی).  
گر این فضل بر کوه خوانی همانا  
که جز بارک الله صدائی نیابی. خاقانی.  
ای تیغ ملک در کف رخشانش همانا  
در چشمه حیوان ولا زهر گیایی. خاقانی.



بر درد دل دوا چه بود تا من آن کنم...  
گویند صبر کن، نه همانا من آن کنم.

خاقانی.  
همانا سالها اسباب مناصحت و مخالفت  
میان ایشان مهمل و مؤکد بود. (ترجمه تاریخ  
یمینی).

همانا که بر جای ترکیب خاک  
ز ترکیب گوگرد بود آن مفاک. نظامی.  
گفت همانا که در این همراهِان  
صورت این حال نمائند نهان. نظامی.  
سعدی گلت شکفت همانا که صبحدم  
فریاد بلبلان سحرخیز می کنی. سعدی.  
حدیث آرزومندی که در این نامه ثبت افتاد  
همانا بی غلط باشد که حافظ داد تلقینم.

حافظ.  
|| (ا) به معنی شبیه و نظیر هم آمده است.  
(برهان). شاهد برای این معنی به دست نیامد.  
**هماناک**. [ه] (ق) مرکب) همانا گویی. همانا  
که...:

در کار تو شد سر ستانی  
زین نیست تو را خبر همانا ک. سنائی.  
**همانان**. [ه] (ا) [شهری است به  
هندوستان]، جای زاهدان هند است و ایشان  
بر همانند که گویند: ما از ابراهیم پیغمبریم  
صلوات الله علیه. (حدود العالم).

**همانند**. [ه] (ن) [ص مرکب) مخفف  
هم مانند است که به معنی شبیه و نظیر و مانند  
یکدیگر باشد. (برهان). نیز مرخم همانند

است:  
به رای و به گفتار و نیکی گمان  
نبینی همانند او در زمان. فردوسی.  
ز کار آزموده گزیده مهان  
همانند تو نیست اندر جهان. فردوسی.  
مرا با صنوبر همانند کردی  
به قد و به رخ پا ستاره برابر. فرخی.  
که از چهر و بالا و فَرْ و شکوه  
همانند او کس نبند زان گروه. اسدی.  
همانند بس یابی از مردمان  
ولیکن درستی نباشد همان. اسدی.  
ای خوب نهال از ز خرد بار نگیری  
با بید و سپیدار همانند و همالی.  
ناصر خسرو.

رجوع به همانند شده.  
**هماننده**. [ه] (ن) [د / ص مرکب)  
همانند. مانند. شبیه. نظیر. قرین:  
هماننده شهریار اردشیر  
فزاینده و فرخ و دلپذیر. فردوسی.  
**همانندی**. [ه] (ن) [حامص مرکب)  
شباهت. به یکدیگر مانستن. مماثلت. تشابه.  
(یادداشت مؤلف).

**همانی**. [ه] (ص نسبی) منسوب به همان  
که ظاهراً قریه‌ای است در عراق. (سمعی).

**همانی آسمان**. [ه] (س / س) [ا) مرکب)  
فلک کلی را گویند، و همانی آسمانها افلاک  
کلیه. و فلک کلی به قول مشهور نُه است به  
عدد حرکات محسوسه مختلفه، چه نُه حرکت  
مختلف یافته شده: هفت از سبعة سیاره، یکی  
از فلک ثوابت و دیگر فلک معدل النهار که  
حرکت یومیه باشد و مجموع ثوابت و  
سیارات در آن شریک و انبازند. (انجمن آرا).  
**هماور**. [ه] (ص مرکب) مخفف هم آورد.  
(انجمن آرا). رجوع به هم آورد شود. || به معنی  
خواجه تاش هم هست که هم صاحب و  
هم خداوند باشد یعنی دو کس یا بیشتر که یک  
صاحب و یک خداوند دارند، چه آور به معنی  
خداوند و صاحب هم آمده است. (برهان).

**هماور**. [ه] (ا) مخفف هاماوران است  
که ولایت عربستان و یمن باشد. (انجمن آرا).  
سراسر ولایت شام و یمن را گویند. (برهان):  
چو شاه هماور به شهر اندرون  
بیامد بنشست با رهنمون. فردوسی.

رجوع به هاماوران شود.  
**هماوران**. [ه] (ا) مخفف هماور. هاماوران.  
رجوع به هاماوران شود.

**هماون**. [ه] (ا) مخفف کوهی در ایران.  
(برهان). کوهی است مشهور از جبال خراسان  
که در آنجا میان طوس سردار ایران و پسران  
سپهدار توران جنگ عظیمی واقع شد و  
شکست به سپاه طوس افتاد. (انجمن آرا):

دو روز این یکی رنج بر تن نهیم  
دو دیده به کوه هماون نهیم. فردوسی.  
علف تنگ بود اندر آن رزمگاه  
از آن بر هماون کشیدم سپاه. فردوسی.  
بیچاره عدو بر تو کند سود به چاره  
گر کوه هماون بتوان سود به هاون. قطران.  
شکر لب نوش از بوم هماون  
سمن رنگ و سمن بوی و سمن تن.  
فخرالدین اسعد.

**هماوندی**. [ه] (ا) مخفف از ایلات کرد.  
(جغرافیای سیاسی کیهان ص ۵۷).

**هماویز**. [ه] (ص مرکب) هم آویز. هم آورد.  
هم کوشش. همتا. کفو. (برهان):  
به هرمز نمره‌ای برزد که مگریز  
بیا کآمد به میدان ت هماویز. نزاری.

چنان جنگ بر جنگیان تیز شد  
که دست و گریبان هماویز شد. نزاری.  
**هماهم**. [ه] (ع) [ا) هموم و اندوها. (منتهی  
الارب). رجوع به هم و هموم شود.

**همای**. [ه] (ا) مرغی است که او را مبارک  
دارند و چون پیدا شود مردم به تفال در زیر  
سایه او روند. (صاح الفرس). مرغی است  
معروف و مشهور که استخوان خورده.  
(برهان). هما:

به هامون کشیدند پرده سرای

درفشی کجا پیکرش بُد همای. فردوسی.  
همای سنهری بگستر د پر  
همی بر سرش داشت سایه ز فر. فردوسی.  
بیوشید رخشنده رومی قیای  
به تاج اندر آویخت پُر همای. فردوسی.  
تا نبود چون همای فرخ کرکس  
همچو نباشد به شبه باز خشین پند. فرخی.  
گویدای بار خدای ملکان  
ای همایون تر از بال همای. فرخی.  
بینی آن بیجاده عارض لعبت حمری قیای  
سنبلش چون پَر طوطی، روی چون پَر همای.  
منوچهری.

ملکا در ملکی فَر همای است تو را  
تا به جای است جهان ملک به جای است تو را.  
منوچهری:

خود را همای دولت خوانند و غافلند  
کالا غراب ریمن و جغد دمن نیند. خاقانی.  
فرشته شو، ار نه پری باش باری  
که همکاسه آلا همایی نیایی. خاقانی.  
همای: عدل تو چون پَر و بال باز کند  
تذرو دانه برون آرد از جلاجل باز. سوزنی.  
کبک و ش آن باز کبوتر نمای  
فاخته رو گشت به فَر همای. نظامی.  
این کعبه را به جای کبوتر همای بخت  
کانداز حرم مجاورت این دیار کرد. نظامی.  
همچون مگس به ریزه کس ننگریستم  
هر چند چون همای همایون نیامدم. عطار.  
تو کوته نظر بودی و سست رای  
که مشغول گشتی به جغد از همای. سعدی.  
خرد گفت دولت نبخشد همای  
گر اقبال خواهی در این سایه ای. سعدی.  
کس نیاید به زیر سایه بوم  
ور همای از جهان شود معدوم. سعدی.  
همای گو مکن سایه شرف هرگز  
بر آن دیار که طوطی کم از زغن باشد.

حافظ.  
و رجوع به هما شود. || علم و نشانی را نیز  
گویند که بر سر آن صورت همای ساخته یا  
نقش کرده باشند. (برهان).

**همای**. [ه] (ا) گردون بازی اطفال را گویند  
یعنی چرخ سازند از چوب و خلاشه و در  
کنار آب روان نصب کنند تا آب بر آن خورده  
آن را به گردش در آورد. (برهان).

**همای**. [ه] (ا) [خ] نسام یکی از خواهران  
اسفندیار است که ارجاسپ او را اسیر کرده در  
قلعه رویین دژ نگه داشته بود. (برهان):

که هرگز میانه نهد پیش پای  
مر او را دهم دختر خود همای. فردوسی.  
**همای**. [ه] (ا) [خ] نام دختر بهمن که در حبالة  
نکاح پدر خود بود. (برهان). همای آزاد.  
رجوع به همای آزاد شود.

**همای**. [ه] (ا) [خ] نام پادشاه‌زاده‌ای که به

همایون عاشق بود، و قصه همای و همایون - مشهور است. (برهان). رجوع به منظومه همای و همایون اثر خواجوی کرمانی شود.

**همای.** [هَ] (اخ) نام قیصر روم که زن بهرام گور بوده است. (برهان)؛

از فرنگیس و کتایون و همای باستان را نام و آوا دیده‌ام. خاقانی.

دختر قیصر همایون رای هم همایون و هم به نام همای. نظامی.

**همای.** [هَ] (اخ) نام موبد بهرام گور. (یادداشت مؤلف) (فهرست ولف)؛

ز ایران بیامد خجسته همای خود و نامداران پا کیزه‌رای. فردوسی.

**همای.** [هَ] (اخ) دهسی است از بخش ورزقان شهرستان اهر که ۵۶۲ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه‌ها و محصول عمده‌اش غله و سردرختی است. شامل دو قسمت همای بالا و همای پائین است. همای بالا ۲۲۱ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**همای.** [هَ] (اخ) دهسی است از بخش سعادت‌آباد شهرستان پندرجاس که ۴۵۹ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غنچه و خرماس. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**همای آزاد.** [هَ] (اخ) نام دختر بهمن است که زن پدر خود بوده به شریعت زردشت و داراب از او تولد یافته. (برهان). دختر بهمن بن اسفندیار بوده که سی سال پادشاهی ایران نموده پس داراب پسر خود را ولی عهد نمود. او را چهارآزاد نیز می‌گفتند. از بناهای او شهر چهارآزادگان است که آن را معرب کردند و جرفادگان گویند و بعضی گلیاگان خوانند. (انجمن آرا).

**همای بیضه دین.** [هَ] ب / ب ض / ض ی [ ] (اخ) کنایه از سرور کائنات محمد مصطفی صلوات‌الله‌علیه‌وآله است. (برهان).

**همایجان.** [هَ] (اخ) دهستانی است از بخش اردکان شهرستان شیراز که دارای هشت هزار تن سکنه و شامل ۳۵ آبادی است. قراء مهم آن عبارتند از: خلار، سنگر، شول، برشنه، تل‌کوه، سرتلی، بید حرکت. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**همای چهارآزاد.** [هَ] چ [ ] (اخ) رجوع به همای آزاد شود.

**همای شیرازی.** [هَ] شی [ ] (اخ) میرزا محمدعلی. از آغاز زندگی نزد علمای فارس تحصیل کرده سپس به بلاد عراق آمد و در تهران ساکن شد و مدتی بعد به اصفهان رفت. وی از معاصران رضاقلیخان هدایت مؤلف مجمع‌الفصحاء بوده است. این غزل از اوست: زاهد که از حلال شناسد حرام را او از چه خورد خون دل خاص و عام را

شریت به دست غیر و به دست حبیب زهر انصاف ده که من بستانم کدام را

ساقی بهای جام ز ما ملک جم گرفت زان پیش تر که جم بزند نقش جام را

خام است شیخ صومعه، ساقی بیار جام لیکن ز آتشی که کند پخته خام را.

رجوع به مجمع‌الفصحاء چ سنگی تهران ج ۲ ص ۵۶۶ شود.

**همای کش.** [هَ] ک [ ] (نف مرکب) آنکه دشمن بزرگان و بلندطبعان بود. کشته طبايع عالی. دشمن مردم دانا و هشیاره

همای‌کش‌تر از این کرکسان جیفه‌نهاد ندیده‌ام که ز عنقا کنند طعم عقاب. خاقانی.

**همای مروزی.** [هَ] مَ ز [ ] (اخ) میرزا محمدصادق. از مردم مرو و در خدمت محمدحسین‌خان پسر بیرامعلی‌خان قاجار ملقب به فخرالدوله بوده است. از مرو به مشهد رضوی آمده و سپس به نجف رفته و پس از بازگشت در کاشان متوطن شده است و سپس در پایتخت داروغه دفترخانه‌هایونی گردیده و نگارش وقایع روزانه دربار به عهده او محول شده است، چند بار از طرف شاه به سفارت به سرحدات خراسان و عراق رفته است. او را کتابی به نام تاریخ جهان‌آرا بوده است که به امر شاه تألیف شده بود.

زینت‌المدايح اثر دیگر او و شامل مدایح شعرای دربار ناصرالدین‌شاه است. درگذشت او را هدایت در مجمع‌الفصحاء بدون ذکر تاریخ یاد کرده است. رجوع به مجمع‌الفصحاء چ سنگی تهران ج ۲ ص ۵۷۲ شود.

**همایون.** [هَ] (ص) در اصل به معنی مبارک و فرخنده است. (انجمن آرا). خجسته. فرخنده. فرخ. فرخجسته. میمون؛

سپاه جهاندار بیرون شدند ز کاخ همایون به هامون شدند. فردوسی.

بفرموده برتن به پیش سپاه درفش همایون فرخنده شاه. فردوسی.

به قلب اندرآمد میان را بیست گرفت آن درفش همایون به دست. فردوسی.

پشت سپه میر یوسف آنکه ز رویش روز بزرگان خجسته گشت و همایون. فرخی.

جشن فریدون خجسته باد و همایون بر عضد دولت آن بدیل فریدون. فرخی.

همیشه بر سر او سایه همای بود تو هیچ سایه همایون تر از همای مدان. فرخی.

آیین عجم، رسم جهاندار فریدون بر شاه جهاندار فری باد و همایون. عنصری.

بدین همایون سور و بدین مبارک جشن تو شاد و خلق جهان شاد و دین و دولت شاد. مسعود سعد.

یکی سرو با خسروانی قباب به فرّ و به فال همایون همای. اسدی.

دوزخ تنور شاید مرخس را گل در بهشت باغ همایون است. ناصر خسرو.

روزی بس همایون است و مجلسی مبارک. (تاریخ بیهقی). تاریخ روزگار همایون او را برانم. (تاریخ بیهقی). کارنامه این خاندان بزرگ را برانم و روزگار همایون این پادشاه. (تاریخ بیهقی). ایزدتعالی خیرات بر این عزیمت همایون مقرون گرداناد. (کلیله و دمنه). نام و آوازه عهد همایون... بر امتداد ایام مؤید و مخلص گردانید. (کلیله و دمنه).

خداوند را دیدم و روز بر من به دیدار میمون او شد همایون. سوزنی.

تارک گشتاسب یافت افسر لهراسب زال همایون به تخت ساه پیر آمد. خاقانی.

مبارک باد و میمون باد و خرم همایون خلعت سلطان عالم. انوری.

صاحباً جنت همایون باد عید نوروز بر تو میمون باد. انوری.

من که این صفه همایونم دایه خاک و طفل گردوم. انوری.

در فصل گلی چنین همایون لیلی ز وثاق رفته بیرون. نظامی.

به خود کم شوم خلق را رهنمای همایون ز کم دیدن آمد همای. نظامی.

علی‌الخصوص که دیباچه همایونش به نام سعد ابوبکر سعدبن زنگی است. سعدی.

ز مشرق سرکوی آفتاب طلعت تو اگر طلوع کند طالعم همایون است. حافظ.

دولت از مرغ همایون طلب و سایه او زآنکه با زاغ و زغن شهر دولت نبود. حافظ.

**ترکیب‌ها:**

- همایون‌آثار. همایون‌بال. همایون‌بخت. همایون‌پی. همایون‌پیکر. همایون‌چهر. همایون‌رای. همایون‌سیریت. همایون‌شدن. همایون‌شکار. همایون‌فر. همایون‌کردن. همایون‌کن. همایون‌گاه. همایون‌نظر. همایونی. رجوع به هر یک از این مدخل‌ها شود.

**همایون.** [هَ] (اخ) نام دختر فففور چین بوده که نریمان بدو عاشق شده و او به جهت اینکه دختر خاقان بوده با او سر فرودمی آورده. (انجمن آرا)؛

کتایون خاقان تو را یار بس سخن از همایون مران بیش و بس. اسدی.

**همایون.** [هَ] (اخ) رجوع به همای و نیز رجوع به منظومه همای و همایون شود.

**همایون.** [هَ] (اخ) از شعرای دربار سلطان

یعقوب خان است و طبع نظم. اویچکوست و خلق حمیده دارد و این مطلع از اوست:  
اقتادهام به کویش از آب دیده در گل  
دستی نهاده بر دست، دستی نهاده بر دل.  
(از مجالس النفاث ص ۳۰۳ از ترجمه فارسی).

**همایون.** [ه] [اِخ] دهی است از بخش مرکزی شهرستان زنجان که ۵۳۱ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و چشمه و محصول عمده اش غله و سیب زمینی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**همایون.** [ه] [اِخ] دهی است از بخش پیرتاج شهرستان بیجار که ۳۸۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و قنات و محصولش غله، لبنیات و انگور است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**همایون.** [ه] [اِخ] دهی است از بخش درمیان شهرستان بیرجند که ۳۲ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده اش غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**همایون آثار.** [ه] [ص مرکب] آنکه دارای صفات مبارک و فرخنده یا آثار و کارهای مبارک و سودمند باشد.

آخرای خان جمشید همایون آثار گرفتند عکس تو بر لعل نگینم چه شود؟  
حافظ.

**همایون اسفراینی.** [ه] [ف ی] [اِخ] از مردم اسفراین بوده و طبع شعری داشته و ظاهراً مستحرف و دیوانه مزاج بوده است. رجوع به مجمع الفصحاء ج ۲ ص ۵۵ و نیز رجوع به مجالس النفاث ص ۱۳۹ از ترجمه فارسی شود.

**همایون بال.** [ه] [ص مرکب] مبارک. مرغی که پرواز او خجسته و مبارک است. همای همایون بال جاه و جلال... (حبیب السیر ج ۳).

**همایون بخت.** [ه] [یو ب] [ص مرکب] خوش بخت. خجسته بخت. کامیاب. موفق.

از سر طالع همایون بخت رفت سلطان مشرقی بر تخت.

آمد آن بانوی همایون بخت چو عروسان نشست بر سر تخت.

نظامی. من اول بسن همایون بخت بودم که هم باتاج و هم باتخت بودم.

**همایون پی.** [ه] [یو پ / پ] [ص مرکب] فرخنده پی. فرخ پی. خجسته پی. مبارک قدم.

دیدن ماه نو و عید بدو فرخ باد که همایون پی و فرخ رخ و فرخنده لقاقت.

فرخی. **همایون پیکر.** [ه] [یو پ / پ ک] [ص مرکب] دارای پیکر زیبا و باشکوه.

خوش اندام.

همایون پیکری ناز و خردمند فرستاده به من دارای دریند.

**همایون چهر.** [ه] [چ] [ص مرکب] خوش روی. خوش سیما. زیبا: تا شبی خلوت آن همایون چهر

فرستی یافت، با شه از سر مهر... نظامی.

**همایون رای.** [ه] [ص مرکب] دارای رای نیک و اندیشه بلند. نیک اندیشه:

پاسخش داد کای همایون رای نیک مردی ز بندگان خدای... نظامی.

دختر قیصر همایون رای هم همایون و هم به نام همای.

**همایون سرپوت.** [ه] [س ری ز] [ص مرکب] دارای درون همایون. دارای سعه صدر. بزرگ اندیشه. بلند نظر: اگر در محامد اخلاق و مآثر اعراق این پادشاه میمون سیرت و همایون سرپوت خوض افتد، ابتدا به انتهای آن نرسد. (سندبادنامه).

**همایون شاه.** [ه] [اِخ] یکی از شاهان بابری (تیموریان هند) است. وی معاصر شاه تهماسب صفوی بوده است. (از تاریخ ادبی ایران تألیف براون ج ۳ ص ۴۲۵ و ۴۶۴ از ترجمه فارسی).

وی فرزند ظهیرالدین بابر و پشت ششم تیمور گورکانی است. تسلط او بر دهلی و هندوستان از سال ۹۳۲ ه. ق. آغاز شده است. وی در ۹۳۸ کالجور و در ۹۴۵ قندهار را تصرف کرد.

صاحب مجمع الفصحاء در باب اول کتاب خود وی را در شمار شاهان اهل شعر و سخن نام برده و نقل کرده است که پس از آنکه وی بکمک شاه تهماسب صفوی بر یغیان دیار خود چیره شد این قطعه را برای تهماسب ساخت:

دشمنم شیر است و عمری پشت بر من کرده است حالیا از روی خصمی روی بر من کرده است

خیسروا عمری است تا عنقای عالی هتم قله قاف قناعت را نشمین کرده است

روزگار سفله گندم نمای جو فروش طوطی طبع مرا قانع به ارزن کرده است

دارم اکنون التماس از شه که تا با من کند آنچه با سلمان علی در دشت ارژن کرده است.

و گویا در همان هنگام نیز برای خوش آمد شاه صفی این رباعی را ساخته است:

گشتیم به جان بنده اولاد علی هستیم همیشه شاد با یاد علی

چون سر ولایت از علی ظاهر شد کردیم همیشه ورد خود نادعلی.

رجوع به مجمع الفصحاء ج ۱ ص ۶۲ و نیز رجوع به تاریخ ادبیات براون ج ۴ ترجمه رشید یاسمی شود.

**همایون شکار.** [ه] [ش] [ص مرکب] صیادی که هر صید را شکار نکند و شکار گران و باشکوه گیرد.

امروز طبع در پی فکر بلند نیست

شهباز ما همیشه همایون شکار بود.

شیخ العارفین (از آندراج). **همایون فر.** [ه] [ف] [ص مرکب] دارای فر و شکوه. باشکوه.

هم موفق پادشاهی هم مظفر شهریار هم مؤیدرای میری، هم همایون فر همام.

فرخی. عید همایون فر نگر سیمرخ زرین پر نگر

ایروی زال زر نگر، بر فرق کهسار آمده.

خاقانی. **همایون فریدنی.** [ه] [ن ف د] [اِخ] از اولاد شیخ علی عبدالعال عرب معاصر صفویه

و خود نیز موسوم به عبدالعال بوده است. مردی پاره گوی و هزل بوده و به تحریک

بزرگانی که وی آنها را هجا می گفته در خوابگاه خود به قتل رسیده است. او راست:

ماه صیام است گاه ترک مدام است ترک مدام از برای ماه صیام است

ساقی دوران شکسته ساغر مینا بر افق اینک نگون شکسته جام است

پیر مغان، آنکه گفت پاده حلال است میکده را در بیست و گفت حرام است.

(از مجمع الفصحاء ج ۲ ص ۵۷۱). **همایونک افشاری.** [ه] [ک ا] [اِخ] از توابع قزوین و دارای معدن زغال سنگ و مس

است. (یادداشت مؤلف). **همایون کردن.** [ه] [ک د] [ص مرکب] مبارکباد دادن. (آندراج از غوامض سخن).

رجوع به همایون کنان شود. **همایون کش.** [ه] [ک] [اِخ] دهی است از

بخش کنگاور شهرستان کرمانشاهان که ۵۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول

عمده اش غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**همایون کن.** [ه] [ک] [ن ف مرکب] آنکه سبب شکوه و فر چیزی باشد:

همایون کن تاج و گاه و سریر فرود آمد از تاجگاه سریر.

نظامی. **همایون کنان.** [ه] [ک] [ن ف مرکب] ق (مرکب) در حال مبارکباد گفتن:

رسولان رسیدند با ساو و باج همایون کنان شاه را تخت و تاج.

نظامی. رجوع به همایون کردن شود. **همایون گاه.** [ه] [لا مرکب] دارالملک.

پای تخت شاهان. (برهان). **همایون میرزا.** [ه] [اِخ] رجوع به

همایون شاه شود. **همایون ناصرالدین.** [ه] [ص ز د ی] (اِخ) رجوع به همایون شاه.

**همایون نظر.** [ه] [ن ظ] [ص مرکب] دارای نظر مبارک و خجسته، یا بلند نظر: آنکه از

منظری بلند، نظر افکند:

الا ای همای همایون نظر

خجسته سروش مبارک خبر. حافظ.

**همایون‌وند.** [هَوَ] (اخ) ایمل کرد از

طوایف پشتکوه. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۰).

**همایونی.** [هَ] (ص نسبی) بلندمرتبه.

والامقام. عالی. || از القاب خاص شاه در سلسله پهلوی.

**همایی.** [هَ] (ص نسبی) منسوب به همای.

بلندپایه. همایون. همایونی. || (حامص) همای بودن. بلندپروازی. آزادی و آزادگی:

جغد به دور تو همایی کند

سر که رسد پیش تو پایی کند. نظامی.

**همایی.** [هَ] (اخ) معلوم نیست که مولدش

کجاست. اکثر عمر خود را در عراق گذراند. یک بار به خراسان سفر کرد. مردی کم‌سخن بود و این مطلع از اوست:

جانا منم ز دست فراق تو مرده‌ای

خون در تنم نمانده چونار فشرده‌ای. (از مجالس‌النفائس امیر علیشیر نوایی ص ۱۲۰ از ترجمه فارسی).

وی از معاصران نوایی و از شرای قرن نهم هجری بوده است.

**همایی.** [هَ] (اخ) دهی است از بخش

الیگودرز شهرستان بروجرد که ۱۱۵ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و چاه و محصول

عمده‌اش غله و لبنیات و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**همایی.** [هَ] (اخ) نام یکی از دهستانهای

بخش ششم شهرستان سبزوار که تابستانی گرم و آبهایی تلخ و شور دارد. به علت دوری

از مرکز شهر اغلب کمینگاه سارقان است. آبادیها در میان تپه‌ماهورها واقع شده است.

تعداد قراء آن ۲۳ و سکنه آن ۸۹۵۰ تن است. زراعت قابل‌ملاحظه ندارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**همایی.** [هَ] (اخ) ده مرکزی دهستان همایی

بخش ششم شهرستان سبزوار دارای ۳۵۷ تن سکنه. محصول عمده‌اش پنبه و زیره

است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**همایی.** [هَ] (اخ) دهی است از بخش کدکن

شهرستان تربت‌حیدریه که ۱۷۵ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله

و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**همایی.** [هَ] (اخ) ده کوچکی است از بخش

بروجن شهرستان شهرکرد که دارای ۲۹ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**همایین.** [هَ] (ح) چ همیان. (منتهی الارب). رجوع به همیان شود.

**هم ۶.** [هَ] (ع مص) دریدن جامه را و

کهنه‌کردن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هم ۶.** [هَ] (ع ص) لا جامه کهنه. ج.

اهماء. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)

**هم اتفاق.** [هَ] (ص مرکب) متفق.

هم عهد. هم پیمان. (یادداشت مؤلف): پرویز هم از پدر بگریخت و به آذربایجان رفت و با

مرزبانان آنجا هم‌اتفاق شد. (ابن‌بلخی). با ملوک طوایف هم‌اتفاق و هم‌عهد شد.

(ابن‌بلخی).

**هم ارتفاع.** [هَ] (ص مرکب) دو چیز

که ارتفاع برابر دارند. **هم اروز.** [هَ] (ص مرکب) دارای ارزش

برابر. هم قیمت. هم پایه. **هم اسم.** [هَ] (ص مرکب) هم‌نام. دو کس

یا دو چیز که نامشان یکی است. **هم اصل.** [هَ] (ص مرکب) هم‌ریشه.

رجوع به هم‌ریشه شود. **هم اطاق.** [هَ] (ص مرکب) دو تن که در

یک اطاق زندگی کنند. هم خانه. هم حجره. **هم افسر.** [هَ] (ص مرکب) همپایه.

هم درجه: عیوق به دست زورمندی

برده ز هم‌افسران بلندی. نظامی.

**هم افق.** [هَ] (ص مرکب) در تداول دو

کس را گویند که دارای تجانس فکری و روحی باشند.

**هم باد.** [هَ] (ص مرکب) در اصطلاح بنایان،

دو پی یا دو قسمت از دیوار که با هم برابر و از نظر عرض یا ارتفاع در یک سطح باشد.

یک‌نواخت. (یادداشت مؤلف). یک‌اندازه. هم طراز.

**هم بار.** [هَ] (ص مرکب) عدیل. برابر.

هم سنگ. معادل. هم وزن. (یادداشت مؤلف).

**هم باز.** [هَ] (ص مرکب) هم‌باز. شریک. همتا. آفتاب. حریف. نظیر. مانند. همانند.

(یادداشت مؤلف): خروشان از آن جایگاه بازگشت

تو گفتم که با باد هم‌باز گشت. فردوسی. ز توران سزاوار و هم‌باز تو

نیابم کسی نیز دمساز تو. فردوسی. چو کسری بیامد بر تخت خویش

گرازان و هم‌باز با بخت خویش. فردوسی. بنده را بواحمد خلیل گویند پدر بومطیع که

هم‌باز ملک است. (تاریخ بیهقی). ای امیرالمؤمنین از خدای عزوجل بترس که یکی

است و هم‌باز ندارد. (تاریخ بیهقی). بلندپیش با چرخ هم‌باز بود

سپهریش پیش از چهل باز بود. اسدی. ابوالحسن و ابونصر هر دو هم‌باز بودند در

قضاء پارس. (ابن‌بلخی). وزیر مانند هم‌باز ملک است و در پادشاهی و مال و مملکت او

متصرف. (ابن‌بلخی).

**هم بازی.** [هَ] (ص مرکب) دو کودک که با

یکدیگر بازی کنند یا دو حریف که نرد و شطرنج و یا قمار بازند:

به‌راستی که نه هم‌بازی تو بودم من تو شوخ‌دیده مگس بین که می‌کند بازی.

سعدی. **همبازی.** [هَ] (حامص مرکب) شریک بودن. هم‌باز بودن. انبازی. شرکت. رجوع به هم‌باز شود.

**هم بالای.** [هَ] (ص مرکب) هم‌قد. (یادداشت مؤلف):

کنیزی را که هم‌بالای او بود به حسن و چابکی همتای او بود. نظامی.

چو قد ویس بت‌پیکر چنان شد که هم‌بالای سرو بوستان شد.

فخرالدین اسعدی. دُر بار می در پای او از دیده هم‌بالای او

گردر جوار رای او دل صدر والا یافتی. خاقانی.

|| مناسب. جور. هم‌اندازه: شهنشاهی که درع شرع هم‌بالای او باشد

قدردستی که فرق شرع قطع پای او باشد. خاقانی.

**هم بالایی.** [هَ] (حامص مرکب) هم‌قدی. یک‌اندازه بودن:

سرو با قامت زیبای تو در مجلس باغ نتواند که کند دعوی هم‌بالایی. سعدی.

**هم بالین.** [هَ] (ص مرکب) دو تن که در کنار یکدیگر آرامند. همسر. جفت. || هر دو

چیز که در کنار هم قرار گیرند: درخت ساده از دینار و از گوهر توانگر شد

کنون با لاله اندر دشت هم بالین و بستر شد. فرخی.

**همبان آباد.** [هَ] (اخ) دهی است از بخش

سلماس شهرستان خوی که ۶۱۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش

غله و کاردستی مردم جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**همبر.** [هَ] (ص مرکب) هم‌بر. همراه و قرین و نظیر. (برهان). برابر:

بدو داد یک دست از آن لشکرش که شیر‌زبان نامدی همبرش. دقیقی.

چو سروی که با ماه همبر بود بر آن مه‌براز مشک افسر بود. فردوسی.

یکی از شما سوی لشکر شوید بکشید و با باد همبر شوید. فردوسی.

به شادی به روئین دژ اندر شویم نشینیم و با ماه همبر شویم. فردوسی.

تا وزارت را بدو شاه زمانه بازخواند ز وزارت با نبوت هر زمان همبر شود.

خم چوگان به گوی برزد و شکر  
گوی او با ستارگان همبر.  
دولتی دارد چندان که براندیشد دل  
دولت عالی با همت عالی همبر.  
گر شکر خوردی پریر و دی یکی نان جوین  
همبر است امروز ناچار این جوین با آن شکر.  
ناصر خسرو.

هر چند که بر منبر نادان بنشیند  
هرگز نشود همبر با دانا نادان.  
سر هفت بر داشت و جایی رسید  
کهی چند را همبر مه بدید.  
|| همسر. همدم:  
نگارا تا تو بودی همبر من  
ز نوشین خواب بودی بستر من.

فخرالدین اسعد.  
|| رویه‌رو:  
نهاده زهر پر نوش و خار همبر گل  
چنانکه باشد جیلانش از پر عناب.  
فاختگان همبر بنشاستند  
نای زنان بر سر شاخ چنار.  
|| با هم. همراه:  
بدی و بهی نیش و نوش است همبر  
تو بردار از آن نوش و از نیش بگذر.

ناصر خسرو.  
سیارم به تو گنج و هم دخترم  
بر اورنگ بنشانمت همبرم.  
بزرگی که با آسمان همبر است  
ز تخم براهیم پیغمبر است.  
دری بست و دری هم زود بگشاد  
چراغی برد و شمعی باز بنهاد.

فخرالدین اسعد (ویس و رامین ص ۹۵).  
بوده با ایوب همسر در گه صبر و شکیب  
گشته با جبریل همبر در گه خوف و رجا.  
مسعود سعد.

ماه نو دیدی؟ لب ت بین، رشته جانم نگر  
کاین سه را از بس که باریکند همبر ساختند.

خاقانی.  
زخم که جانان زند همسر مرهم شناس  
زهر که سلطان دهد همبر تریاق نه.  
علم دین، علم کفر مشمارید  
هرمان<sup>۱</sup> همبر طلل منهید.

خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۱۷۳).

ترکیب‌ها:

— همبر آمدن. همبری. رجوع به این دو  
مدخل‌ها شود.

**همبر.** [هَمْ بُ] (اِخ) دهی است از دهستان  
بالای شهرستان اردستان که ۱۴۵ تن سکنه  
دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله  
و خشکبار است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
ج ۱۰).

**همبر آمدن.** [هَمْ بُ مَدْ] (مَص مرکب)  
برابر شدن. (آندراج):

با سیاهی سنگ کعبه همبر آمد از شرف  
سرخ‌ی سنگ مناکز خون حیوان دیده‌اند.  
خاقانی.  
**همبری.** [هَمْ بُ] (حامص مرکب) هم‌بری.  
مطابقت. برابری. همسری. هم‌طرازی:  
شیر پیایان را با مرد جنگ  
همسری و همبری و شرکت است.

ناصر خسرو.  
رجوع به همبر شود.  
**هم بساط.** [هَمْ بُ / بُ] (ص مرکب)  
همبازی در نرد یا شطرنج:  
مهره خواجه خانه گیرشده

هم بساطش گرو پذیر شده. نظامی.  
**هم بستر.** [هَمْ بُ تْ] (ص مرکب) هم‌خواب.  
(آندراج). ضجیع. مضاجع. (یادداشت  
مؤلف). همسر. هم‌بالین:

ملک پنداشت کآن هم‌بستر او  
کنیزک شمع دارد شکر او.  
گل بر شاخسار سبز و تر هم‌بستر خار.  
(جهانگشای جوینی).

**هم بستری.** [هَمْ بُ تْ] (حامص مرکب)  
مصاحبت. هم‌خوابی. هم‌آغوشی. (یادداشت  
مؤلف). || جماع. نزدیکی کردن. درآمیختن.

**هم بستگی.** [هَمْ بُ تْ / تْ] (حامص  
مرکب) هم‌بستگی. بستگی. پیوند. اتصال و  
ارتباط بین دو چیز یا دو تن.

**هم بو.** [هَمْ بُ] (ص مرکب) دارای بوی یکسان  
و رایحه همانند:

فصل بهار تازه و نوروز دلفریب  
همبوی مشک، باد و زمین پر ز بوی بان.

فرخی.  
دو چیز که دارای یک بو هستند.

— امثال:

دو خر در یک طویله اگر هم‌رنگ نشوند هم‌بو  
میشوند؛ یعنی معاشرت در تغییر روحیات اثر  
داود. یا اسب و خر را که یک جا ببندند اگر  
هم‌بو نشوند هم‌بو خوشند. این نیز به‌معنی مثل  
اول است. (یادداشت مؤلف).

|| هم‌خوی و هم‌روش. (انجمن آرا).

**هم بوی.** [هَمْ بُ] (ص مرکب) هم‌بو. رجوع به  
هم‌بو شود.

**همبوی.** [هَمْ بُ] (اِخ) زنی که در زمان ضحاک  
بسرادر خود را از بند ضحاک نجات داد.  
(برهان).

**همبه.** [هَمْ بُ / بُ] (ا) در تداول، شکم یا هر  
چیز برجسته و پیش آمده؛ همبه‌اش بالا آمده؛  
آبستن است. (یادداشت مؤلف).

**هم بها.** [هَمْ بُ] (ص مرکب) هم‌قیمت. دو یا  
چند چیز که قیمت برابر دارند. (یادداشت  
مؤلف).

**هم بهره.** [هَمْ بُ ز / ر] (ص مرکب) سهم.  
دو تن که از چیزی بهره برابر دارند. (یادداشت

مؤلف).

**هم پا.** [هَمْ پَا] (ص مرکب) همراه. (غیاث):  
خروشان گاودم پا او به یک جا  
چنان چون دو سراینده به هم پا.

فخرالدین اسعد.  
و هم در سرعت گمان دارد که او هم پای اوست  
و هم همراهی هم پا برتابد بیش از این.  
خاقانی.

**همپا.** [هَمْ پَا] (اِخ) دهی است از بخش ترک  
شهرستان میانه که ۳۴ تن سکنه دارد. آب آن  
از چشمه و محصول عمده‌اش غله است. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**همپا.** [هَمْ پَا] (اِخ) دهی است از بخش تکاب  
شهرستان مراغه که ۸۷۹ تن سکنه دارد. آب  
آن از چشمه‌ها و محصول عمده‌اش غله  
بادام، حبوب و کرچک و کاردستی مردم  
گلبه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
ج ۴).

**هم پا چگی.** [هَمْ پَا / چ] (حامص مرکب)  
هم‌ریشی. باجناغ بودن. نسبت دو تن که  
زنهایشان با هم خواهر باشند. رجوع به  
هم‌ریش و باجناغ شود.

**هم پا چه.** [هَمْ پَا / چ] (ص مرکب) باجناغ.  
هم‌ریش. دو مرد که زنهایشان خواهر باشند.  
رجوع به هم‌ریش شود.

**هم پالکی.** [هَمْ پَالْکِ] (ص مرکب) دو تن که  
دارای افکار و اندیشه‌های مشابه‌اند و یک  
شیوه زندگی کنند. جور. مناسب.

**هم پای.** [هَمْ پَا] (ص مرکب) هم‌پا. رجوع به  
هم‌پا شود.

**هم پایه.** [هَمْ پَا / ی] (ص مرکب) هم‌مرتب و  
هم‌رتبه. (آندراج):

هم‌پایه آن سران نگردي  
الا به طریق نیک‌مردی.

**هم پدر.** [هَمْ پَدْر] (ص مرکب) از یک پدر.  
برادر و خواهر. دو تن که پدرشان یکی است:

مرا بود هم‌مادر و هم‌پدر  
کنون روزگار وی آمد به سر.

فردوسی.  
رسول گفت که با مرگ، خواب هم‌پدر است.  
به اختیار مکن خواب اختیار و مخسب.

صائب.

**هم پریش.** [هَمْ پَرِش] (ص مرکب) در  
حال پرسیدن و گفتگو با هم. هم‌سخن. همراه:  
به یک جای بودند خوش هر دو ان

همه راه هم‌پریش و هم‌عنان. اسدی.  
**هم پرواز.** [هَمْ پَرَوَاز] (ص مرکب) دو پرنده که  
همراه پرواز کنند:

گهی با دام و ددمساز گشتی

گهی با باز هم‌پرواز گشتی.

نظامی.

**هم‌پشت.** [هَمْ پَشْت] (ص مرکب) موافق و

متحد. همدست؛  
 چو هم پست باشد با هم روان  
 یکی کوه کندن ز بن بر توان. فردوسی.  
 یکوشید و هم پست جنگ آورد  
 جهان را به کاوس تنگ آورد. فردوسی.  
 مبارزانی همدست و لشکری هم پست  
 درنگ پیشه به فر و شتاب کار به کر. فرخی.  
 اگر صبر است با من نیست هم پست  
 و گر بخت است خود بخت مرا گشت.  
 فخرالدین اسعد.  
 نباید که هم پست باشند هیچ  
 جز اندر ره رزم کردن بسیج. اسدی.  
 چنین گفت کاین بار رزم گران  
 بسازید هم پست یکدیگران. اسدی.  
 نه از پست پاکم، اگر تندرست  
 بمانم، تو را آنکه هم پست توست. اسدی.  
 نه برادر بود به نرم و درشت  
 کز برای شکم بود هم پست. سنائی.  
 پس آن زنان همه هم پست شدند تا مگر کید را  
 رهایی دهند. (اسکندرنامه). سوگند خورند که  
 هم پست باشند تا خونها بازخواهند.  
 (اسکندرنامه). ظالمان مکار چون هم پست  
 شوند... ظفر یابند. (کلیله و دمنه). سگ سگ  
 را گزد ولیکن چون گرگ را ببینند هم پست  
 شوند. (مرزبان نامه).  
 نه هر رودی بود با زخمه هم پست  
 نه یکسان روید از دستی دو انگشت. نظامی.  
 چو روی آورد سوی آن پشته گاه  
 بود پور هم پست با او به راه. نظامی.  
 نه هم پستی که پشتم گرم دارد  
 نه بختی کز غریبان شرم دارد. نظامی.  
**هم پستی.** [هَ پَ] (حامص مرکب) مدد و  
 معونت و یکدیگر را یاری کردن؛ هم پستی و  
 یکدلی و موافقت میباشد. (تاریخ بهیقی). از  
 هم پستی دشمنان اندیش نه از بسیاری ایشان.  
 (مرزبان نامه).  
 اگرچه مرا با چنین برگ و ساز  
 به هم پستی کس نباید نیاز. نظامی.  
**هم پنجگی.** [هَ پَ جَ / جَ] (حامص  
 مرکب) هم پنجه شدن. پنجه درافکندن. نبرد  
 کردن؛  
 به هم پنجگی پیل را بشکنم  
 شه پیلتن بلکه پیل افکنم. نظامی.  
**هم پنجه.** [هَ پَ جَ / جَ] (ص مرکب)  
 هم زور. هم نبرد. هم آورد؛  
 نه با شیری کسی را رنجه دارد  
 نه از شیران کسی هم پنجه دارد. نظامی.  
**همپوست.** [هَ] (ص مرکب) هم پوست. دو  
 چیز که در یک پوست گنجد (یادداشت  
 مؤلف). چون دانه خشکبار یا مغز هسته  
 میوه ها.  
**هم پهلوی.** [هَ پَ] (ص مرکب) شریک و هم تا

و حریف و انباز. (آندراج). || همخواهیه.  
 (آندراج). || (حرف اضافه مرکب) کنار.  
 جوار؛  
 نهادند هم پهلوی هر دو تخت  
 دو خدمتگر هر دو بدکام و بخت. فرخی.  
 به سامره بمرد... به عهد معتمد اندر و  
 هم پهلوی پدرش دفن کردند. (مجله التواریخ  
 و القصص). به گور کردندش هم پهلوی معتز.  
 (مجله التواریخ و القصص). || به قیاس. برابر.  
 نسبت به؛  
 سرو بالا دار هم پهلوی موزد  
 چون درازی در کنار کونهی. منوچهری.  
**هم پهلویی.** [هَ پَ] (حامص مرکب)  
 هم پهلوی شدن. همراه رفتن. همراهی. گویا  
 به معنی همراه شدن برای محافظت؛  
 چو بر بارگی کامرانش داد  
 به هم پهلویی پهلوانش داد. نظامی.  
**هم پینا.** [هَ پَ] (ص مرکب) دو چیز که  
 عرض برابر دارند. (یادداشت مؤلف). هم ور.  
 (یادداشت دیگر).  
**هم پیالگی.** [هَ لَ / لَ] (حامص مرکب)  
 حریف شراب شدن. با هم پیاله نوشیدن. || در  
 تداول یعنی نزدیکی و صمیمیت، چنانکه دو  
 دوست با یکدیگر پیاله ای می گیرند. رجوع به  
 هم پیاله شود.  
**هم پیاله.** [هَ لَ / لَ] (ص مرکب) دو تن که با  
 هم پیاله زنند. || دو یار موافق. ندیم.  
 (یادداشت مؤلف).  
**هم پیشه.** [هَ شَ / شَ] (ص مرکب)  
 هم کسب و هم هنر. (آندراج). همکار. حریف.  
 (یادداشت مؤلف)؛  
 بیرسیدش از دوستان کهن  
 که باشند هم پیشه و هم سخن. فردوسی.  
 پروردگار دینی، آموزگار فضلی  
 هم پیشه و فای هم ریشه سخای. فرخی.  
 تو هم پیشه ای او را و هم پیشه ای  
 هم اندر سخن چاپک اندیشه ای. نظامی.  
 بود هم پیشه را هم پیشه دشمن. نظامی.  
 گرگ در دشت و شیر در پیشه  
 همه هم حرفتند و هم پیشه. اوحدی.  
**هم پیله.** [هَ لَ / لَ] (ص مرکب) هم وزن.  
 هم سنگ. (ناظم الاطباء).  
**هم پیمان.** [هَ پَ / پَ] (ص مرکب)  
 هم عهد. هم قسم. هم سوگند. دو تن که با  
 یکدیگر بر سر کاری پیمان بستند و متفق  
 شوند.  
**هم پیمانی.** [هَ پَ / پَ] (حامص مرکب)  
 هم پیمان شدن. بر سر کاری با یکدیگر عهد  
 بستن.  
**هم پیوند.** [هَ پَ / پَ] (ص مرکب)  
 قوم و خویش. عضو خانواده؛  
 نیست جز اشک کشش هم زانو

نیست جز سایه کشش هم پیوند. خاقانی.  
**هممت.** [هَ مَ] (ع امص، لا) همة. اراده و آرزو  
 و خواهش و عزم. (ناظم الاطباء)؛  
 همت او بر فلک ز فلخ بنا کرد  
 بر سر ایوان فکند بن پی ایوان. خسروانی.  
 منوچهر کردی بدین پیش دست  
 نکردی بدین همت خویش پست. فردوسی.  
 که باران وی در بهاران بود  
 نه چون همت شهریاران بود. فردوسی.  
 همت های فلکی بینمش  
 سیرتهای ملکی بینمش. منوچهری.  
 همه به کردن خیر است مر ورا همت  
 همه به دادن مال است مر ورا سواس.  
 منوچهری.  
 در سرش همت ملک نیست. (تاریخ بهیقی).  
 از بزرگی همت و سماحت اخلاق وی سزد.  
 (تاریخ بهیقی).  
 تو را که همت دانستن خدای بود  
 مشو مخالف قول محمد مختار. ناصر خسرو.  
 شاید که همت نبود صحبت جهان  
 چون نیست جز که مالش من هیچ همتش.  
 ناصر خسرو.  
 و گر نه مزد طاعت نیست همت  
 به مزدش هر کسی باید رسیدن. ناصر خسرو.  
 مرد همت نه مرد تهمت باش  
 چون پیمبر نه ای، ز امت باش. سنائی.  
 همت او را ورای جزء و کل است  
 که همه آنها به زیر پل است. سنائی.  
 همت بر فراغ شیر مقصور گردانیدم. (کلیله و  
 دمنه). هر که همت او از دنیا قاصر باشد  
 حسرت او به وقت مفارقت اندک بود. (کلیله  
 و دمنه). همت بر اکتساب ثواب آخرت  
 مقصور گردان. (کلیله و دمنه).  
 هر کجا گشت همتی میدول  
 بی گمان لعنتی شود پیدا. ادیب صابر.  
 خاقانیا ز جیب تجرد برآر سر  
 وز روزگار دامن همت فروشان. خاقانی.  
 من همه همت بر اسباب سفر دارم مرا  
 در حضر ساز مهیا بر تابد بیش از این.  
 خاقانی.  
 دامن جمع آورد و همت برگمارید. (ترجمه  
 تاریخ یمنی). همه اثر برکت همت و نتیجه  
 هیبت سلطان بود. (ترجمه تاریخ یمنی).  
 ساخت از او همت قارون کلاه  
 از سر آن رخنه فروشد به چاه. نظامی.  
 اوج بلند است در او می پریم  
 باشد کز همت خود بر خوریم. نظامی.  
 هر که را یک ذره همت داد دست  
 کرد او خورشید را ز آن ذره پست. عطار.  
 قدر همت باشد آن جهد دعا  
 لیس للانسان الا ما سعی. مولوی.  
 چو همت است چه حاد

جو دولت است چه حاجت به تیز جوشن خای؟

سعدی.

به همت مدد کن که شمشیر و تیر

سعدی.

نه در هر و غایی بود دستگیر.

به همت برآر از ستیزنده شور

سعدی.

که بازوی همت به از دست زور.

همت عالی ز فلک بگذرد

خواجو.

مرد به همت ز ملک بگذرد.

همت اگر سلسله جنبان شود

وحشی.

مور تواند که سلیمان شود.

همت بلند دار که با همت بلند

صائب.

هر جا روی به توسن گردون سواره‌ای.

صائب.

|| شجاعت و دلیری. || زور و قوت و نیرو و

طاقت. (ناظم الاطباء). رجوع به همت شود.

|| فال نیک. (ناظم الاطباء). || وسعت نظر.

بلند نظری. بلند طبیعی.

آدم برای گندمی از روضه دور ماند

من دور ماندم از در همت برای نان. خاقانی.

کاری نه به قدر همت افتاد

راهی نه به پای مرکب آمد. خاقانی.

مرا همت چو خورشید است شاهنشاه زنداستا

که چرخش زیر ران است و سر عیسی است بر رانش. خاقانی.

مرکب همت به تاز یک ره و بیرون جهان

از سر طاق فلک تا به حد استوا. خاقانی.

همت خاصان و دل عامیان

شيفته زان نور چو سر سامیان. نظامی.

همت مسکینان و ضعیفان زخم زیادت تر زند

و سخت تر که بازوی پهلوانان. (مجالس

سعدی). از آنجا که همت درویشان است و

صدق معاملات ایشان... (گلستان).

اهل همت را ز ناهمواری گردون چه باک

سیر انجم را چه غم کاندز زمین چون و چراست؟

میر علیشیر نوائی.

همت آن است کز آواره احسان گذرد

هر که این بادیه را طی نکند حاتم نیست.

صائب.

— توانگر همت؛ آنکه همتش قوی باشد. که

نفس گرم و مؤثر دارد؛ مقربان درگاه حق

سبحانه و تعالی توانگراند درویش سیرت و

درویشانند توانگر همت. (گلستان).

— دون همت؛ دارای طبع پست. کوتاه اندیشه؛

چو خرمن برگرفتی گاو مفروش

که دون همت کند نعمت فراموش. سعدی.

کرم ورزد آن سر که مغزی در اوست

که دون همتانند بی مغز و پوست. سعدی.

— ضعیف همت؛ کوتاه نظر.

به در خدای قریب طلب ای ضعیف همت

که نماند این تقرب که به پادشاه داری. سعدی.

— عالی همت؛ بلند نظر. دارای طبع بلند؛

گراز شمشیر برگردی نه عالی همتی سعدی

تو کز نیشی بیازردی نخواهی انگبین رفتن.

سعدی.

— قاصر همت؛ کوتاه همت. دون همت.

نظریست؛ طایفه‌ای هستند بر این صفت که

بیان کردی، قاصر همت و کافر نعمت.

(گلستان).

— ناچیز همت؛ قاصر همت. دون همت؛

کنون پنداری ای ناچیز همت

که روزی خواهدت کردن فراموش؟ سعدی.

|| (اصطلاح تصوف) عبارت است از توجه

قلب با تمام قوای روحانی خود به جانب حق،

برای حصول کمال در خود یا دیگری،

به نحوی که به غیر مقصود حقیقی ملتفت

نشود... (از فرهنگ مصطلحات عرفا تألیف

جعفر سجادی). توجه پیر برای امر وجودی یا

عربی: نفس پیر. درویشان امروز به جای

همت کردن، نفس کردن میگویند. (یادداشت

مؤلف). نفوذ ناپیدای شیخ در مریدان: اهل

صلاح دستها به دعا برداشتند و همت

برگماشتند. (ترجمه تاریخ یمنی).

همت از آنجا که نظر کرده بود

گفت جوانی که در آن پرده بود. نظامی.

بهر آسایش سخن کوتاه کن

در عوضان همتی همراه کن. مولوی.

هم شدی توزیع کودک دانگ چند

همت شیخ آن سخا را کرد بند. مولوی.

همت از صاحب‌دلی کن التماس

پس به صاحب دولتی کن التجا.

سلمان ساوجی.

دریا و کوه در ره و من خسته و ضعیف

ای خضر پی خجسته مدد کن به همت.

حافظ.

همتم بدرقه راه کن ای طایر قدس

که دراز است ره مقصد و من نوسفرم.

حافظ.

— همت خواستن؛ مدد خواستن از روح پیر یا

مرشد برای سوق به سوی کمال. رجوع به

همت خواستن شود.

**همت.** [ه] [ع مص] در روغن نهان شدن.

(منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**همت.** [ه] [ع] (اخ) تخلص برادر وصال

شیرازی است. (از تاریخ ادبی برارون ج ۴

ترجمه رشید یاسمی ص ۱۹۴).

**همت.** [ه] [ع] (اخ) دهی است از بخش

داراب شهرستان فسا که ۶۵ تن سکنه دارد.

آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و

توتون و کاردستی مردم قالی‌بافی است. (از

فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۷).

**همت آباد.** [ه] [ع] (اخ) دهی است از

بخش ورامین شهرستان تهران که ۹۵ تن

سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول

## همت آباد.

عمده‌اش غله، صیفی و چغندر قند است. (از

فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**همت آباد.** [ه] [ع] (اخ) دهی است از

بخش ساوجبلاغ شهرستان کرج که ۳۰۰ تن

سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول

عمده‌اش غله، بنشن، چغندر قند و صیفی

است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**همت آباد.** [ه] [ع] (اخ) دهی است از

بخش مرکزی شهرستان قزوین که ۱۲۷ تن

سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول

عمده‌اش غله و عدس، و کاردستی مردم بافتن

جاجیم، گلیم و جوراب است. (از فرهنگ

جغرافیائی ایران ج ۱).

**همت آباد.** [ه] [ع] (اخ) دهی است از

بخش مرکزی شهرستان ساری که ۵۷۰ تن

سکنه دارد. آب آن از رود تجن و محصول

عمده‌اش برنج، غله، پنبه و صیفی است. (از

فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**همت آباد.** [ه] [ع] (اخ) دهی است از

بخش مرکزی شهرستان آمل که ۸۵ تن سکنه

دارد. آب آن از رودخانه هزار و محصول

عمده‌اش غله، حبوب، کنف و پنبه است. (از

فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳).

**همت آباد.** [ه] [ع] (اخ) دهی است از

بخش صحنه شهرستان کرمانشاهان که ۱۴۷

تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول

عمده‌اش غله دیمی و چوب است. (از فرهنگ

جغرافیائی ایران ج ۵).

**همت آباد.** [ه] [ع] (اخ) دهی است از

بخش حومه شهرستان بروجرد و مرکز

دهستان همت آباد که ۱۴۵ تن سکنه دارد. آب

آن از قنات و محصول عمده‌اش غله، لبنیات و

چغندر، و هنر دستی مردم قالی‌بافی است. (از

فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**همت آباد.** [ه] [ع] (اخ) دهستانی است از

بخش حومه شهرستان بروجرد که دارای

هوای معتدل و شامل ۲۶ آبادی است و

روی هم ۵۳۰۰ تن سکنه دارد. آب آن از

قنات تأمین میشود و مهمترین قراء آن دو

قریه جهان آباد و طبرجیان است. (از فرهنگ

جغرافیائی ایران ج ۶).

**همت آباد.** [ه] [ع] (اخ) دهی است از

بخش دلفان شهرستان خرم آباد که ۹۰ تن

سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول

عمده‌اش غله و لبنیات و پشم است. (از

فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**همت آباد.** [ه] [ع] (اخ) دهی است از

بخش مرکزی شهرستان آباده که ۹۵ تن سکنه

دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش

لبنیات، غله، خربزه، انگور و کاردستی مردم

بافتن گیوه و قالی است. (از فرهنگ

جغرافیائی ایران ج ۷).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش شهداد شهرستان کرمان که ۴۰۰ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله، خرما و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش فهرج شهرستان بم که ۲۴۹ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول آن غله، خرما و حناست. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از دهستان حومه باختری شهرستان رفسنجان که ۲۴۱ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله، پسته و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش کهنوج شهرستان جیرفت که ۱۵۰ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و خرماست. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش خاش شهرستان زاهدان که ۱۰۰ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از دهستان نوق شهرستان رفسنجان که ۶۰ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله، پسته و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش فهرج شهرستان بم که دارای ۳۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از دهستان گنبدی از بخش فهرج شهرستان بم که دارای ۱۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش طیس شهرستان فردوس که ۱۲۵ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و گاورس و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش طیس شهرستان فردوس. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش جغتای شهرستان سبزوار که ۴۴۶ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله، پنبه و زیره است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش فیض آباد و محولات شهرستان تربت‌حیدریه که دارای ۴۱۲ تن سکنه است. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و بنشن است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش حومه شهرستان تربت‌حیدریه که ۱۵۳ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و کاردستی مردم کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش نهارجانان شهرستان بیرجند. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله، میوه و ابریشم است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش قاین شهرستان بیرجند که ۱۳۸ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و لبنیات و کاردستی مردم قالی‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش طیبیات شهرستان مشهد که ۸۵۱ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و بنشن است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش جنت‌آباد شهرستان مشهد که ۴۵۸ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش اشکذر شهرستان یزد که ۶۷۰ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و کاردستی زنان کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از بخش گرمسیر شهرستان اردستان که ۷۲ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و انار است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**همت آباد.** [هَمْ آ] (اخ) ده کوچکی است از دهستان قهاب از بخش حومه شهرستان اصفهان که دارای ۳۶ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**همت آباد بالا.** [هَمْ آ] (اخ) دهی است از دهستان حومه خنابوری شهرستان رفسنجان که ۲۶۶ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله، پسته، پنبه و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**همت آباد حومه.** [هَمْ آ] (خو م) (اخ) دهی است از بخش زرنده شهرستان کرمان که ۱۰۰ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله، پسته و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**همت آباد خیرآباد.** [هَمْ آ] (خ) (اخ) دهی است از بخش حومه شهرستان نائین که ۲۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**همت آباد زمان آباد.** [هَمْ آ] (د ز) (اخ) دهی است از بخش قدیشه شهرستان نیشابور که ۱۹۴ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و کاردستی مردم کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).

**همت آباد سلطان نصیر.** [هَمْ آ] (د س) (اخ) دهی است از بخش حومه شهرستان نائین. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**همت آباد شور.** [هَمْ آ] (د) (اخ) نام دیگرش دهنو آصفی، و ده کوچکی است از بخش زرنده شهرستان کرمان که دارای ۴ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**همت آباد شهرکهنه.** [هَمْ آ] (د ش ر ک) (اخ) دهی است از دهستان قدیشه شهرستان نیشابور که ۳۴۸ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و کاردستی مردم کرباس‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**همت آباد میریک.** [هَمْ آ] (د ب) (اخ) دهی است از بخش دلفان شهرستان خرم‌آباد که ۲۷۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه‌ها و محصول عمده‌اش غله و پشم و کاردستی مردم بافتن سیاه‌چادر است. ساکنان از طایفه مال‌موله‌اند. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶).

**همتا.** [ه] (ص مرکب) همتای. هنزاد. همجنس. (برهان). [نظیر و مانند. (برهان). عدیل. همانند. قرین. شبیه. (یادداشت‌های مؤلف):

شه نیمروز آنکه رستمش نام  
سوار جهان‌نیده همتای سام. فردوسی.  
به پور گرامی سپرد آن سپاه  
که فرزند او بود و همتای شاه. فردوسی.  
نیابم دگر نیز همتای او  
به رفتار و زور و به بالای او. فردوسی.  
ایا شاهی که از شاهان نیامد کس تو را همر  
ایا میری که از میران نباشد کس تو را همتا.  
فرخی.  
بر من بیهده تر زان به جهان کس نبود  
که خداوند مرا جوید همتای و قرین. فرخی.  
زهی خسروی کز همه‌ی خسروان



به مردی تو را نیست همتا و یار. همدردی.  
 خبر هرگز نه مانند عیان است  
 یقین دل نه همتای گمان است.  
 فخرالدین گرجانی.  
 خداوند بزرگ است و نیست او را همتا.  
 (تاریخ بیهقی). فلان خیلناش را... که همتا  
 نداشت بگوی تا ساخته آید. (تاریخ بیهقی).  
 تأویلش از خزانه تو آن یابی  
 کز خلق نیست هیچ کشش همتا.  
 ناصر خسرو.  
 نشناخته مر خلق را، چه جویی  
 آن را که ندارد وزیر و همتا. ناصر خسرو.  
 تا چنان گشتی که او را همتا نبود. (مجمل  
 التواریخ و القصص).  
 آبنوسم در بن دریا نشستم با صدف  
 خس نیم تا بر سر آیم کف شود همتای من.  
 خاقانی.  
 عقل چه همتای توست کز تو زند لاف عشق  
 می نشناسد حریف، خیره سری می کند.  
 خاقانی.  
 ظل حق است اخستان همتاش مهدی چون نهی  
 ظل حق فرداست همتا برتابد بیش از این.  
 خاقانی.  
 بکر معاینم که همتاش نیست  
 جامه به اندازه بالاش نیست. نظامی.  
 گفت گفتم آن شکایتهای تو  
 با گروه طوطیان همتای تو. مولوی.  
 پس تو همتای نقش دیواری  
 که همین چشم و گوش و لب داری. سعدی.  
 دو صورت که گفتی یکی نیست بیش  
 نمودی در آینه همتای خویش. سعدی.  
 دیگری نیست که مهر تو در او شاید بست  
 هم در آینه توان دید مگر همتایت. سعدی.  
 ضرورت است بلا دیدن و جفا بردن  
 ز دست آنکه ندارد به حسن همتایی. سعدی.  
 بی همتا، بی مانند. بی نظیر: مردمان چنان  
 دانند که میان من و آن مهر بی همتا ناخوشی  
 است. (تاریخ بیهقی).  
 بی نظیری چو عقل بی همتا  
 ناگزیری چو جان نا گذران. عطار.  
 نیست همتا؛ بسی همتا: جالینوس...  
 نیست همتاتر آمد در علم طب و... نیز  
 بی همتاتر بود در معالجت اخلاق. (تاریخ  
 بیهقی).  
 || متناسب، جور، هم آهنگ:  
 خانه خود باز رود هر یکی  
 اطلس کی باشد همتای برد؟ رودکی.  
 به ایران نه مردی به بالای او  
 نبینم همی اسب همتای او. فردوسی.  
 کنیزی را که هم بالای او بود  
 به حسن و چابکی همتای او بود. نظامی.  
 || همنشین، دوست، مصاحب:

چون یار موافق نبود تنها بهتر  
 تنها به صد بار چو نادانت همتا.  
 ناصر خسرو.  
 || همسر. (برهان). جفت، یار:  
 کدام آهو افکند خواهی به تیر  
 که ماده جوان است و همتاش پیر. فردوسی.  
 بدو گفت سودابه همتای شاه  
 ندیدند بر گاه شاه و سپاه. فردوسی.  
 یگانه گهر گرچه والا بود  
 نکوتر چو جفتیش همتا بود. اسدی.  
 جهانجوی بر رسم آبای خویش  
 پریزاده را کرد همتای خویش. نظامی.  
**هم تائی.** [ه] (حامص مرکب) همتایی.  
 رجوع به همتایی شود.  
**همتاب.** [ه] (ص مرکب) هم تاب. هم زور  
 (تاب به معنی مقاومت و توانایی است):  
 در ایران جز او نیست هم تاب من  
 ندارد هم او نیز پایاب من. فردوسی.  
**هم تازیانه.** [ه] / ن / ص مرکب) کنایه از  
 شریک در تاختن و تاراج کردن باشد. (از  
 انجمن آرا). دو کس را گویند که در اسب  
 تاختن و تاخت و تاراج نمودن شریک باشند.  
 (برهان).  
**همتا شدن.** [ه] [ه] (مص مرکب) برابر  
 شدن. همپایه شدن:  
 نفس مردم را خداوندان عقل از روی هوش  
 برکشد تا با کرام الکاتبین همتا شود.  
 ناصر خسرو.  
**همتاه.** [ه] (ص مرکب) همتا. (یادداشت  
 مؤلف):  
 دین از تو منظم شد چون رشته لؤلؤ  
 چون جنس به جنس آمد و همتاه به همتاه.  
 سوزنی.  
 همتای شه شرق ز کس نشنود این ماه  
 زیرا ملک شرق ز همتاهان تاه است.  
 سوزنی (دیوان چ ۱ ص ۳۸).  
**همتایی.** [ه] (حامص مرکب) همتا بودن.  
 نظیر بودن. (یادداشت مؤلف). برابری کردن:  
 غزال اگر به تو میکرد لاف همتایی  
 برآمدهست کنون شاخش از شیمانی. ؟  
 || انبازی و شرکت. (آندراج).  
**همت بستن.** [ه] [ه] (مص مرکب)  
 ابراز بلند نظری:  
 کف نیاز به حق برگشای و همت بند  
 که دست فتنه ببندد خدای کارگشای. سعدی.  
**همت پرست.** [ه] [ه] [ه] (نف مرکب)  
 باهمت، بلند همت:  
 من غلام آن مس همت پرست  
 که به غیر از کیمیا نارد شکست. مولوی.  
 رجوع به همت شود.  
**هم تخت.** [ه] [ه] (ص مرکب) دو کس که

بر یک تخت نشینند. هم نشین، و ظاهراً  
 همسر:  
 دو صاحب تاج را هم تخت کردند  
 در گنبد بر ایشان سخت کردند. نظامی.  
 || مانند. نظیر:  
 کو یکی سلطان در این ایوان که او هم تخت توست  
 کو یکی رستم در این میدان که او همتای تو؟  
 سنائی.  
**هم تختی.** [ه] [ه] (حامص مرکب)  
 هم نشینی، برابری:  
 که فرخ ناید از چون من غباری  
 که هم تختی کند با شهر یاری. نظامی.  
**همت خواستن.** [ه] [ه] [ه] (خوا / خا) [ه]  
 (مص مرکب) یاری طلبیدن، دعای خیر و مدد  
 و عطف توجه خواستن از مرشد و پیر برای  
 کمال خود یا برای توفیق در کاری: به خدمت  
 علما و صلحا و عباد قیام نماید و همت  
 خواهد. (مجالس سعدی). این گفت و پدر را  
 وداع کرد و همت خواست و روان شد.  
 (گلستان).  
 بر سر تربت ما چون گذری همت خواه  
 که زیارتگه رندان جهان خواهد بود. حافظ.  
 || نیرو و اراده خواستن. دیگران را وادار به  
 کارهای بزرگ کردن:  
 به بازو توانا نباشد سپاه  
 برو همت از ناتوانان بخواه. سعدی.  
**هم تراز.** [ه] [ه] (ص مرکب) هم طراز.  
 برابر. هم سطح. یکسان. (یادداشت مؤلف).  
 رجوع به هم ترازو شود.  
**هم ترازو.** [ه] [ه] (ص مرکب) هم وزن و  
 برابر و مقابل و هم قوت. (از آندراج):  
 ندارد فعل من آن زور بازو  
 که با عدل تو باشد هم ترازو. نظامی.  
 سیه کوله گرد بازو منم  
 گران کوه را هم ترازو منم. نظامی.  
 || قرین، جفت:  
 کاروا به زر و به زور بازو  
 گردانم با تو هم ترازو. نظامی.  
 بدین فرخی گوهری تابناک  
 نه فرخ بود هم ترازوی خاک. نظامی.  
 || احریف، هم زور، هم آورد:  
 قوی کرد بر جنگ بازوی خویش  
 بکوشید با هم ترازوی خویش. نظامی.  
 که یارب چه زور و چه بازوست این  
 گهر یا قدر هم ترازوست این. کلیم کاشانی.  
 — بی هم ترازو؛ بی رقیب. بی هم آورد:  
 به داد و دهش چیره بازو بود  
 جهانبخش بی هم ترازو بود. نظامی.  
**هم ترانه.** [ه] [ه] / ن / ص مرکب)  
 هم آواز، هم صدا:  
 از نغمه آن دو هم ترانه  
 مطرب شده کودکان خانه. نظامی.

**هم تگ.** [هَت] (ص مرکب) رفیق و همراه. (برهان):  
نام او هم تگ است با تقدیر گام او همراه است با تیسیر. سنائی.  
چو مرکب گرم کرد از پیش یاران برون افتاد از آن هم تگ سواران. نظامی.  
|| هم دو. هم سرعت. دارای شتاب برابر در دویدن:  
در فکر اعمال هنر همدل اسرار بر ساخت میدان خرد هم تگ او هام. مسعود سعد.  
که با شیدیز کس هم تگ نباشد جز این گلگون اگر بدرگ نباشد. نظامی.  
گوی برده ز هم تگان طلش برده گوی از همه تنش کفلش. نظامی.  
چو مرکب گرم کرد از پیش یاران برون افتاد از آن هم تگ سواران. نظامی.  
کودکان چون نام بازی بشنوند جمله با خرگور هم تگ میشوند. مولوی.  
**هم تگی.** [هَت] (حامص مرکب) برای بازی. با هم پیش رفتن:  
هر که را با اختری پیوستگی است مرورا با اختر خود هم تگی است. مولوی.  
**هم تن.** [هَت] (ص مرکب) هم جسم. هم جنس:  
مرغ خاکی، مرغ آبی هم تنند لیک ضدانند و آب و روغند. مولوی.  
**هم تنگ.** [هَت] (ص مرکب) موافق و برابر. (غیاث): قاسم صباحت و ملاحه و حسن او را با یوسف هم تنگ کرده. (جهانگشای جوینی). || هم عدل. هم لنگه. دو بار که با هم بر ستور بندند. (از یادداشت های مؤلف). || همانند. شبیه:  
پیداد بین که دور شب و روز می کند بالعل تنگبار تو هم تنگ لاله را. سیدخسن غزنوی.  
**همتی.** [هَم] (ص نسبی) منسوب به همت. رجوع به همت (ع امص) شود.  
**همتی.** [هَم] (لخ) در دفترخانه یوسف خان افشار می بود و شعرش بد نیست. این ابیات از اوست:  
دلی ز کوی تو نا آشنا نمی آید که صد جهان ستمش در قفا نمی آید.  
\*  
الفت میان این دل و غمهای عشق او جایی رسیده است که من هیچکارام.  
\*  
به آشنایی بیگانه ای دلم گرم است که خویش را به من از تنگ آشنا نکند. (از مجمع الخواص صادقی کتابدار ص ۲۴۲ از ترجمه فارسی).  
همتی از شعرای دوره شاه عباس صفوی

است.

**هم تیره.** [هَر / ر] (ص مرکب) هم قبیله. دو تن که از یک تیره باشند، یا دو میوه که گروه ساختمانی مشابه دارند. (یادداشت های مؤلف).  
**همج.** [هَم] [ع امص] گرسنگی. || تدبیر بد در معاش. || (مص) گرسنه گردیدن. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). || بد زندگانی گردیدن. (منتهی الارب).  
**همج.** [هَم] [ع مص] به یک بار آب خوردن شتر چنانکه بشکند تشنگی را. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).  
**همج.** [هَم] [ع] ج همجه. (منتهی الارب). مگس کوچکی که بر روی خر نشیند و نیز بر چشم خر. (اقراب الموارد). خرمگس، که نیز بر گوسپند نشیند. (یادداشت مؤلف). || (ص) احمق: همج الرعاع؛ مردم احمق. (اقراب الموارد). اراذل، بی سروپاها. (یادداشت مؤلف).  
**همجا.** [ه] (ل) سلامت و ایذا. (آندراج) (برهان).  
**هم جامه.** [هَم / م] (ص مرکب) هم زیست. دو تن که وسایل زندگی و جامه مشترک دارند. || هم خواب. دو تن که در یک بستر خوابند:  
نه بیگانه گر هست فرزند و زن چو هم جامه گردد شود جامه کن. نظامی.  
**هم جای.** [ه] (ص مرکب) هم وطن. (آندراج).  
**هم جفت.** [هَج] (ص مرکب) جفت. قرین. نزدیک:  
مرا گفت جز دخت خاقان مخواه نزید پرستار هم جفت شاه. فردوسی.  
به جای آور سیاس و شکر یزدان که چون موبد نه ای هم جفت نادان. فخرالدین اسعد.  
چو هم جفت آن بت شدی در نهفت از آن پس پرومند گشتی ز جفت. اسدی.  
دل سرد کن ز دهر که همدست فتنه گشت اندیشه کن ز فیل که هم جفت خواب شد. خاقانی.  
**هم جنب.** [هَجَب] (ص مرکب) هم پهلو. (آندراج).  
**هم جنس.** [هَج] (ص مرکب) دو چیز که از یک جنس ساخته شده باشند. || دو کس که دارای صفات روحی یکسان باشند. متناسب. هم خو:  
خورشید به جستجوی همجنسی پیمود هزار دور و هم فرد است. خاقانی.  
همجنس در عدم طلب اینجا مجوی از آنک نیلوفر از سراب نداده ست کس نشان. خاقانی.  
کبوتر با کبوتر باز با باز

کند همجنس با همجنس پرواز. نظامی.  
که عمری شد که همجنسی ندیدم به جز وحشی اگر انسی ندیدم. نظامی.  
دو همجنس دیرینه هم زبان بکوشند در قلب هیجا به جان. سعدی.  
دو همجنس دیرینه هم قلم نباید فرستاد یک جا به هم. سعدی.  
— هم جنس جوی؛ آنکه یار و همدمی جوید. که دوست مناسبی خواهدد:  
بر سر عالم شود همجنس جوی در تک دریا رود مرجان طلب. خاقانی.  
|| نظیر. مانند:  
بود کعب بن زهر از ابتدا کافر صفت پس مسلمان گشته و همجنس حسان آمده. خاقانی.  
در جفا همجنس عالم بود لیک آنچه او کرد از جفا عالم نکرد. خاقانی.  
خوشتن همجنس خاقانی شمارند از سخن پارکین را ایر نیسانی شناسند از سخا. خاقانی.  
**هم جوار.** [هَج / ج] (ص مرکب) همسایه و هموطن. (آندراج). مجاور: ممالک هم جوار؛ کشورهای همسایه. (یادداشت مؤلف).  
**هم جواری.** [هَج / ج] (حامص مرکب) همسایگی یا هموطن بودن.  
— حسن هم جواری؛ به صلح و صفا با هم زیستن. رجوع به هم جوار شود.  
**همجه.** [هَم ج] [ع ص، ل] نوعی از مگس ریزه شبیه پشه که بر روی گوسپند و خر نشیند. || گوسپند لاغر. || مردم فرومایه گول. || میش کلانسال. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). ج، همج. (منتهی الارب). رجوع به همج شود.  
**همجی.** [ه] (ل) جانوری است کوچک مانند ملخ که پیوسته بر روی علفها میگردد. (برهان).  
**همج.** [ه] (لخ) دهی است از دهستان حومه غربی شهرستان رفسنجان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).  
**همج.** [هَم] [لخ] دهی است از بخش خوسف شهرستان بیرجند که ۷۱ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده اش غله و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**هم چانه.** [هَن / ن] (ص مرکب) دو کس که با یکدیگر سخن گویند: پرگو همیشه پی هم چانه میگردد. (یادداشت مؤلف).  
**هم چرا.** [هَج] (ص مرکب) دو حیوان که با هم در یک جا چرا کنند و به هم آسیب نرسانند:  
ز عدل شاه چنان ایمنی گرفته جهان

که گرگ با بره خواهند هم چرا دیدن... سوزنی.

**هم چرا.** [هَجْ] (جمله ناقص) در تداول، هنگامی که پاسخ «چرا» را نخواهند گفت، گویند «هم چرا» مانند «محض ارا».

**هم چشم.** [هَجْ / چ] (ص مرکب) برابر و مقابل و رقیب. (آندراج): آزادخان از فرقه غلزه‌ای و هم چشم با فرقه ابدالی بود. (مجل التواریخ گلستانه).

**هم چشمی.** [هَجْ / چ] (حاصص مرکب) رقابت و برابری نمودن. (یادداشت مؤلف). چشم و هم چشمی نیز به معنی هم چشمی است. - هم چشمی کردن؛ رقابت کردن. رجوع به هم چشم شود.

**هم چنان.** [هَجْ / چ] (ق مرکب) همچنان. چنان که بود. مانند پیش یا مانند دیگری. همان طور:

چون بگردد پای او از پایدان  
آشکوخیده بماند هم چنان. رودکی.

بزرگان لشکر همه همچنان  
غریبان و گریان و زاری کنان. فردوسی.

چنان چون پدر دادشاهی مرا  
دهم هم چنان تاج شاهی تو را. فردوسی.

هم اندر زمان دیگری هم چنان  
زدم بر دهانش بیچید از آن. فردوسی.

هم چنان چون تن ما زنده به آب است و هوا  
سخن خوب دل مردم را آب و هواست. ناصر خسرو.

هم چنان کاندر گزارش کردن فرقان به خلق  
هیچ کس انباز و یار احمد مختار نیست. ناصر خسرو.

هم چنان چون صنعت مردم نبات و سنگ را  
از خلل صافی کند تا گوهر زیبا شود. ناصر خسرو.

هرچه در علم و فضل من بفزود  
هم چنانم ز جاه و مال یکاست. مسعود سعد.

مثال این هم چنان است که مردی در حد بلوغ  
بر سر گنجی افتد. (کلیله و دمنه)... بیماری که مضرت خوردنی‌ها میداند و همچنان بر آن اقدام مینماید. (کلیله و دمنه). اگر بر این جمله نرود هم چنان بود که حکایت نادان و گنج. (کلیله و دمنه).

این نفس جانهای ما را همچنان  
اندک اندک دزد از حبس جهان. مولوی.

که گر به جان رسد از دست دشمنان کارم  
ز دوستی نکم توبه همچنان ای دوست. سعدی.

وگر خود نیابد جوانمرد نان  
مزاجش توانگر بود هم چنان. سعدی.

هزار بار اگر خاطرم بشورانی  
از این طرف که منم همچنان صفایی هست. سعدی.

طالب لعل و گهر نیست و گرنه خورشید  
همچنان در عمل معدن و کان است که بود. حافظ.

در میان آب و آتش همچنان سرگرم توست  
این دل زار و نزار و اشکیارنم چو شمع. حافظ.

|| (حرف اضافه مرکب) مانند. چون:

هم چنان سرمه که دخت خوبری  
هم بسان گرد بردارد از اوی. رودکی.

و یا هم چنان کشتی مارسار  
که لرزان بود مانده اندر کنار. عنصری.

**هم چند.** [هَجْ] (ص مرکب، حرف اضافه مرکب) برابر. به اندازه. به مقدار. (یادداشت مؤلف): میشان پادشاهی دیگر است هم چند اهواز. (تاریخ بلعی). بالای موسی چهل گز بود و همچند آن درازی عصاش و همین قدر برجست و بر کعب عوج زد. (مجل التواریخ و القصص). هر یکی از آن موران هم چند سگی بود. (اسکندرنامه). جزوی حرمل، جزوی مازو... و هم چند همه ذرایع گیرد و خرد بساید و بر هم آمیزد. (نوروزنامه). جوز مائل زهر است و همچند جوزی است و اندر میان او تخمه‌هاست. (ذخیره خوارزمشاهی). عدد بیماریهای رطوبت زجاجیه هم چند بیماریهای بیضه باشد. (ذخیره خوارزمشاهی). || هم سن یا هم قد. (یادداشت مؤلف): نعمان بن منذر همچند بهرام بود و بهرام با وی بزرگ شده بود. (تاریخ بلعی).

**هم چندان.** [هَجْ] (ص مرکب، ق مرکب) هم چند. برابر. مساوی. به اندازه. (یادداشت مؤلف): به کشتن مسیلمه فریفته نشوی که دو همچندان اندر حصار مرد است. (تاریخ بلعی). خلافت وی همچندان بود که پادشاهی شیرویه، یعنی شش ماه. (تاریخ بلعی). دو تن کشته شده بودند و همچندان اسیر بودند. (تاریخ بلعی). و رجوع به همچند شود.

**همچنو.** [هَجْ] (حرف اضافه + ضمیر) هم چنو. هم چون او. مانند او:

که بهرام فرزند او همچنوست  
از آب پدر یافت او مغز و پوست. فردوسی.

**همچنین.** [هَجْ / چ] (ق مرکب) هم چنین. هم چون این. به معنی نیز و هم است. بدینگونه. هم بدین وضع. (یادداشتهای مؤلف):

دگر دست لشکرش را همچنین  
سپاهی بیاراست گرد و گزین. فردوسی.

که ماهوی را بادتین همچنین  
فکنده پر از خون به روی زمین. فردوسی.

بیر همچنین نزد آن پهلوان  
بدان تا شود شاد و روشن روان. فردوسی.

بیوشید رویش به دیبای چین  
که مرگ بزرگان بود همچنین. فردوسی.

تا بدین هفت فلک سیر کند هفت اختر  
همچنین هفت پدیدار کند هفت اورنگ. فرخی.

هندو جواب داد که همچنین است. (کلیله و دمنه).

مرا همچنین چهره گلفام بود. سعدی (بوستان).

همچنین در زمرة توانگران. (گلستان).

اگر همچنین سر به خود دربرم  
چه داند مردم که دانشورم؟ سعدی.

**همچو.** [هَجْ] (حرف اضافه مرکب) افاده معنی تشبیه کند. (آندراج). چون. مانند:

جز به مادندر نماند این جهان کینه جوی  
با پسندر کینه دارد همچو با دختردار. رودکی.

ایستاده میان گرما به  
همچو آسفته در میان تنور. معروفی بلخی.

ای همچو سگ پلید و چنودیده برون  
مانند آن کسی که مر او را کنی خپک. دقیقی.

طفل را چون شکم به درد آید  
همچو آفمی ز رنج او بر بیخت. پروین خاتون.

کهای ناسزایان چه پیش آمده‌ست  
که بدخواهتان همچو خویش آمده‌ست. فردوسی.

سیاوش مرا همچو فرزند بود  
که با فر و با برز و آورند بود. فردوسی.

همه را غها شد چو پشت پلنگ  
زمین همچو دیبای رومی به رنگ. فردوسی.

آبی چو من مگر ز غم عشق زرد گشت  
وز شاخ همچو چوک بیایوخت خویشتن. بهرامی سرخی.

همچو نوباوه برهنه بر چشم  
نامه او خلیفه بغداد. فرخی.

گرچه زرد است همچو زر، پیشیز  
یا سپید است همچو سیم ارزیز. لیبی.

خواجه و سید سادات و رئیس رؤسا  
همچو خورشید ببخشندگی و رخشانی. منوچهری.

همی رفت جم پیش آن سعتری  
چمان بر چمن همچو کیک دری. اسدی.

همچو لؤلؤ کند ای پور تو را علم و عمل  
ره باب تو همین است برو بر ره باب. ناصر خسرو.

لاجرم خلق همه همچو امامان شده‌اند  
یکسره مسخره و مطرب طراز و طناز. ناصر خسرو.

سپس بیهشان دهر مرو  
گر نخوردی تو همچو ایشان بنگ. ناصر خسرو.

همچو کتابی است جهان جامع احکام نهان

جان تو سرفتر آن فهم کن این مسأله را.  
مولوی.

همچو ابلیسی که گفت: «اغویتنی»  
تو شکستی جام و ما را میزنی. مولوی.

بیا که رونق این کارخانه کم نشود  
ز زهد همچو تویی یا ز فسق همچو منی. حافظ.

همچو گلبرگ طری هست وجود تو لطیف  
همچو سرو چمن خلد سراپای تو خوش. حافظ.

همچو دیده به سوی خویش مبین  
خویش را از دگران بیش مبین. جامی.

همچو خورشید به ذرات جهان قسمت کن  
گر نصیب تو ز گردون همه یک نان باشد. صائب.

|| (حرف ربط مرکب) نیز. (آندراج). هم. همچنین:|

تا نبود چون همای فرخ کرکس  
همچو نباشد به شبه باز خشین پند. فرخی.

**همچون.** [هَ چُن] (حرف اضافه مرکب)  
همچو. مانند. چون. نظیر:  
ایستاده دید آنجا دزد غول  
روی زشت و چشمها همچون دغول.  
رودکی.

انگشت بر رویش مانند بلور است  
پولاد بر گردن او همچون لاد است. خسروانی.

گویی همچون فلان شدم نه همانا  
هرگز چون عود کی تواند شد توغ؟ منجیک.

فلک مر جامه‌ای را ماند ازرق  
ورا همچون طراز خوب کرکم. منجیک.

ای عشق ز من دور که بر من همه رنجی  
همچون زبر چشم یکی محکم بالو. شاکری.

یکی بیشه‌ای دید همچون بهشت  
که گفتی سپهر اندر او لاله کشت. فردوسی.

چو بشنید مهرباب شد شادمان  
به رخ گشت همچون گل ارغوان. فردوسی.

چو بیرون شد از شهر خود با سپاه  
بر او روز همچون شب آمد سپاه. فردوسی.

همچون رطب اندام و چو روغنش سراپای  
همچون شبه زلفان و چو پیلستهش آلت. عسجدی.

بیش بین چون کرکس و جولان کننده چون عقاب  
راهوار ایدون چو یک و راست رو همچون کلنگ. منوچهری.

تا کرز را دید آستن چون داهان  
شکمش خاسته همچون دم روباهان. منوچهری.

مردم اندر خور زمانه شده‌ست  
نرد چون شاخ و شاخ همچون نرد. کسائی.

... بیشتری از جهان گرفته و میگیرد. تو نیز  
همچون پدر باشی. (تاریخ بیهقی).

چه مرد است آنکه همچون هم نباشد  
مر او را در جهان گفتار و کردار. مسعود سعد.

هیچ جنبنده نیست اندر زمین و نه هیچ پرنده  
اندر هوا که نه ایشان نیز همچون امتی‌اند. (ترجمه تفسیر طبری). همچون کسانی نباشند که مشقت در تاریکی زنند. (کلیله و دمنه). بادی پیدا آید و آن را در حرکت آرد تا همچون آب پتیر گردد. (کلیله و دمنه). زیر آن ازدهای همچون قیر می‌شد از ریزش آب معنی گیر. نظامی.

لیکن بر کوه قاف پیکر  
همچون الف است هیچ در بر. نظامی.

شب روشن روان ماه جهانتاب  
گذازان گشت همچون برف در آب. نظامی.

عمر همچون جوی نونو میرسد  
مستعجری مینماید در جسد. مولوی.

دقت صوفی سواد و حرف نیست  
جز دل اسپید همچون برف نیست. مولوی.

دگر با ما مگوای باد گلبوی  
که همچون بلبل دیوانه کردی. سعدی.

به گیتی بتر زین نباشد بدی  
جفا بردن از دست همچون خودی. سعدی.

کافرا قامت همچون بت زیبای تو بیند  
بار دیگر نکند سجده بتهای رخامی. سعدی.

**همچونین.** [هَ] (ق مرکب) همچنین:  
جهان این است و چونین بود تا بود  
و همچونین بود آیند بار. رودکی.

و همچونین تا به آخر دیار مغرب بگرفت و  
فلسطین بگشاد. (فارسانه ابن بلخی). رجوع به همچنین شود.

**هم چهر.** [هَ چ] (ص مرکب) مشابه. همانند. هم شکل:  
چو میرد بتی پیس به هم چهر اوی  
پرستش کنند از پی مهر اوی. اسدی.

**هم حال.** [هَ] (ص مرکب) دارای حال و کیفیت عاطفی مشابه. هم حالت:  
بخشود بر آن غریب همسال  
همسال تهی نه، بلکه هم حال. نظامی.

غمی کآن با دل نالان شود جفت  
به همسالان و هم حالان توان گفت. نظامی.

**هم حالت.** [هَل] (ص مرکب) هم حال:  
همه هم حالت و هم غصه و هم درد منید  
پاسخ حال من آراسته تر باز دهید. خاقانی.

**هم حجره.** [هَ حَر] (ر/ ص مرکب) آن که با دیگری در یک حجره زندگی کند. همچنین دوست:  
مغی را که با من سر و کار بود  
نکوروی و هم حجره و یار بود. سعدی.

|| در تداول دو کس را گویند که در بازار به یک دکان نشینند و کسب کنند یا دو طالب که در مدرسه دینی در یک حجره منزل گیرند.

**هم حری.** [هَ حَ] (حاصص مرکب) هم جنگ بودن. با هم نبرد کردن:  
بچرید روبه ار چربیش باشد  
وگر با گرگ هم حریش باشد. نظامی.

**هم حرفت.** [هَ حَ ف] (ص مرکب) هم پیشه. هم شغل. همکار:  
دبیری را تویی هم حرفتم لیک  
شعارم صدق و آیین تو زرق است. خاقانی.

**هم حساب.** [هَ ح] (ص مرکب) برابر. دو چیز که در حساب یکی باشند:  
صورت م را دو صفر ناچیز است  
با الف هم حساب دیدستند. خاقانی.

**هم حقه.** [هَ حَ ق / ق] (ص مرکب) دو چیز که در یک ظرف یا قوطی قرار داده شوند. || به کنایه، دو تن که همنشین و همنامه شوند:  
مرا با جادویی هم حقه سازی  
که بر سازد ز بابل حقه بازی. نظامی.

**هم خاصیت.** [هَ ص ی / ص ی] (ص مرکب) دو دارو یا دو چیز که خاصیت واحد دارند. (یادداشت مؤلف).

**هم خاک.** [هَ] (ص مرکب) همسایه. مجاور. هم سامان.

**همخان.** [هَ] (اخ) از نواحی گرمسیر قدیم فارس بوده است. رجوع به فارسنامه ابن بلخی ص ۱۳۵ شود.

**هم خانگی.** [هَ ن / ن] (حاصص مرکب) با یکدیگر در یک خانه بودن. در یک خانه سکونت جستن. همنشینی:  
شهنشه پذیرا شد آن خانه را  
به همخانگی برد فرزانه را. نظامی

روا دارد از دوست بیگانگی  
که دشمن گزیند به همخانگی. سعدی.

|| دوستی:  
با دو حکیم از سر همخانگی  
شد سخنی چند ز بیگانگی. نظامی.

رجوع به هم خانه شود.

**هم خانه.** [هَ ن / ن] (ص مرکب) همخانه. هم مسکن. که با یکدیگر در یک جا سکونت کنند. همنشین:  
از پی عدل و فضل شاهانه  
گور با شیر گشت هم خانه. سنائی.

موش، مردم را همسایه و هم خانه است. (کلیله و دمنه).

همخانه شوی به مهد عیسی  
رجعت کنی از اشارت جم. خاقانی.

حنظل از معشوق خرما میشود  
خانه از همخانه صحرامی شود. مولوی.

بخت این نکند با من سرگشته که یک روز  
همخانه من باشی و همسایه نداند. سعدی.

کی بود جای ملک در خانه صورت پرست  
رو چو صورت محو کردی با ملک همخانه باشی. سعدی.

تو با دشمن نفس همخانه‌ای بیست و سه  
چه در بند پیکار بیگانه‌ای؟ سعدی.  
حاليا خانه برانداز دل و دین من است  
تا در آغوش که می‌خسبد و همخانه کیست.  
حافظ.  
— همخانه عیسی، همخانه مسیح؛ خورشید  
که با عیسی در یک آسمان است. (برهان). هر  
دو در فلک چهارم اند به اعتقاد قدما:  
نه خورشید همخانه عیسی آمد  
چه معنی که معلول و حیران نماید؟ خاقانی.  
خورشید شاه انجم و همخانه مسیح  
مصروع و تب‌زده‌ست و سها ایمن از مقام.  
خاقانی.  
|| ساکن. سکونت‌گزیننده:  
نیست جهان را چو تو هم‌خانه‌ای  
مرغ زمین را ز تو به‌دانه‌ای. نظامی.  
**هم خرج.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب) دو تن که  
هزینه زندگی خود را روی هم ریزند و با هم  
خرج کنند.  
**هم خفت.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب) هم‌خواب.  
هم‌خوابه. جفت. همسر:  
مرا گفت: جز دخت خاتون مخواه  
نزیب در رستار هم‌خفت شاه. فردوسی.  
|| قرین. همدم:  
چه بی‌توشه تنها میان گروه  
چه هم‌خفت نخجیر بردشت و کوه. اسدی.  
**هم خو.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب) دو آفریده که  
دارای خوی و خلقی همانند باشند: اسب و  
خر را که یک جا بندند اگر هم‌بو نشوند هم‌خو  
میشوند. (یادداشت مؤلف).  
**هم خواب.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب) دو  
تن که در یک بستر خوابند. || ملازم. همراه.  
که پیوسته با کسی باشد: با این همه چهار  
دشمن متضاد از طبایع یا وی همراه، بلکه  
هم‌خواب. (کلیله و دمنه).  
|| آمیخته. مخلوط:  
گلت چون با شکر هم‌خواب گردد  
طبرزد را دهان پرآب گردد. نظامی.  
**هم خوابه.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب) (ص  
مرکب) در آخر این لفظ «ها» زاید است) زن.  
هم‌بستر. هم‌بالین. همسر. زوجه. (آندراج):  
نیم‌شبی پشت به هم‌خوابه کرد  
روی در آسایش گرمابه کرد. نظامی.  
هم‌خوابه عشق و همسر ناز  
هم خازن و هم خزینه‌پرداز. نظامی.  
که را خانه آباد و هم‌خوابه دوست  
خدا را به رحمت نظر سوی اوست. سعدی.  
|| همنشین:  
بسی بود هم‌شیره با شاخ گل  
بسی بود هم‌خوابه با شیر نر.  
یار از برون پرده، بدا، مخت بر در  
مسعود سعد.

خاقانی از درون سو هم‌خوابه خیالش.  
خاقانی.  
|| ندیم. مونس:  
همه هم‌خوابه و همدرد دل تنگ منید  
مرکب خواب مرا تنگ سفر بگشائید.  
خاقانی.  
بدین بخت چو هم‌خوابه باید  
کز او سرسام را گرمابه باید. نظامی.  
ور نبود دلبر هم‌خوابه پیش  
دست توان کرد در آغوش خویش. سعدی.  
**هم خوان.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب)  
هم‌سفره. (یادداشت مؤلف):  
بر او زان شگفت آفرین خوان شدند  
به خوردن نشستند و هم‌خوان شدند. اسدی.  
هم‌خوان تو گر خلیفه نام است  
چون از تو خورد ترا غلام است. نظامی.  
چو هم‌خوان خضری بر این طرف جوی  
به هفتاد و هفت آب لب را بشوی. نظامی.  
چه جای عزت و ملک است آنگاه ساخت همت خوان  
که عنقا مور خان گشت و سلیمان مرد هم‌خوانش.  
خاقانی.  
**هم خوانی.** [هَخْ / هَخْ] (حامص  
مرکب) هم‌سفره شدن. هم‌کاسگی. هم‌نشینی:  
کرد با او به خورد هم‌خوانی  
کاین چنین است شرط مهمانی. نظامی.  
به هم‌خوانی خود کنی سر بلند  
که خوان گردد از نازکان ارجمند. نظامی.  
**هم خور.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب)  
هم‌خوراک. هم‌کاسه. (یادداشت مؤلف).  
**هم خوراک.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب)  
هم‌خور. هم‌کاسه. دو تن که با هم خورند.  
هم‌خوان. (یادداشت مؤلف).  
**هم خوردند.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب)  
ضد و نقیض و هم‌چشم. (انجمن آرا).  
**هم خون.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب) دو تن که قرابت  
تسبی دارند. (یادداشت مؤلف).  
**هم خونند.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب)  
مخفف هم‌خداوند است، و آن را خواجه‌تاش  
هم می‌گویند یعنی دو شخص که یک صاحب و  
یک خداوند داشته باشند. || نقطه مقابل.  
نقیض. ضد. (برهان).  
**هم خوی.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب) هم‌خصلت و  
هم‌طبع. (انجمن آرا). هم‌خو:  
**هم خیال.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب) هم‌اندیشه. دو  
تن که در یک اندیشه‌اند و یک سودا به سر  
دارند. هماهنگ. موافق. هم‌فکر:  
یاد ایامی که با هم آشنا بودیم ما  
هم‌خیال و هم‌صغیر و هم‌نوا بودیم ما.  
صائب.  
**هم داستان.** [هَخْ / هَخْ] (ص مرکب) دو کس را  
گویند که پیوسته با هم سخن کنند و حکایت  
گویند و صحبت دارند. || موافق. (برهان).

مستق. هم‌سخن. هم‌عقیده. هم‌فکر.  
(یادداشت‌های مؤلف): گفت: تا جان دارم بدین  
همداستان نشوم. (تاریخ بلعی). اکنون که  
بیافریدم اگر مرا طاعت ندارند همداستان  
نباشم. (تاریخ بلعی).  
نباشد بدین نیز همداستان  
شنید از شما کس چنین داستان؟ دقیقی.  
نباشیم، گفتند: همداستان  
که شاهنشاه و کدخدای جهان. دقیقی.  
چه گوید، گفت: اندر این داستان  
خرّزان بدین هست همداستان؟ فردوسی.  
منوچهر چون بشنود داستان  
نباشد بر این کار همداستان. فردوسی.  
بدین کار همداستان شد پدر  
که پندد بر این کین سیاوش کمر. فردوسی.  
داستان پادشاهان خوانده‌ام ای پادشاه  
کس بدین بخشش نبوده‌ست از جهان همداستان.  
فرخی.  
بزرگی و نیکی نباید هگزر  
کسی کو به بد بود همداستان. فرخی.  
به درد کسان صابری اندر او تو  
به بدنامی خویش همداستانی. منوچهری.  
مرا آواز دادند و گفتند: ما که فرزندان ویم  
همداستان نباشیم که تو سخن پدر ما بیش از  
این که گفتی برداری و فروتهی. (تاریخ بهیقی).  
حدیث وی کوتاه باید کرد که همداستان  
نیستیم. (تاریخ بهیقی). گفت: البته همداستان  
نباشم و کس را زهره نیست که در این باب با  
من سخن گوید. (تاریخ بهیقی). گفتند بدین  
همداستان نباشیم که سرّ خویش با کسی  
میگویی و مشورت کنی که او برخلاف دین ما  
باشد. (مجله التواریخ و القصص). خون  
عثمان در گردن علی است و کشندگان با ویند،  
همداستان نباشیم. (مجله التواریخ و  
القصص).  
اقبال از خزران ستان، با عدل شه همداستان  
پیل آرد از هندوستان آنگه به خزران پزورد.  
خاقانی.  
به امارت و سلطنت او همداستان شد. (ترجمه)  
تاریخ یمینی. به نسیان آن مساعی و کفران  
آن ایادی همداستان نباشم. (ترجمه تاریخ  
یمینی).  
دلش با آن سخن همداستان بود  
که او را نیز در خاطر همان بود. نظامی.  
به دستوری رخصت راستان  
به لشکر کشی گشت همداستان. نظامی.  
چون حکیم از این سخن آگاه شد  
وز درون همداستان شاه شد. مولوی.  
|| قرین. همدم:  
دل خسرو به نوعی شادمان شد  
که با او بدیدی همداستان شد. نظامی.  
چه خسیسم چندین بر این آستان

که با مرگ شد خواب همداستان. نظامی-  
یک هفته یا دو هفته کم و بیش و صبح و شام  
با گریه دوست همدم و همداستان شود.

سعدی.

[[متابع.]] اهرام. [[راضی و شاکر و خرسند.  
(سرهان): غنیمتی تمام شناختند و بدان  
همداستان و راضی شدند. (ترجمه تاریخ  
یمینی).

**همداستانی.** [هَ] (حامص مرکب)  
همداستانی. توافق. اتحاد عقیده. همدانیشی:

بجنبیدش به دل در مهربانی  
نمود از خامشی همداستانی.

فخرالدین گرجانی.

- همداستانی کردن: موافقت کردن. پذیرفتن.  
قبول کردن:

... که همداستانی مکن روز و شب

که در پیش خسرو گشایند لب. فردوسی.

جهاندار همداستانی نکرد

ز ایران و توران برآورد گرد. فردوسی.

نه هرگز بدان را به بد داده یاری

نه هرگز به بد کرده همداستانی. فرخی.

ایا خواجه همداستانی مکن

که بر من تحمل کند ابتری. منوچهری.

[[!]] زری را گویند که از رعایا در وجه خراج

و مال گیرند، و به عربی مال الرضا خوانند.

(برهان): این خراج بر خلق انوشیروان نهاد که

ملک را از خواسته چاره نیست. و رعیت را

گردکرد و همه زمینها را مساحت کرد و به

همداستانی رعیت آن خراج نهاد. (تاریخ

بلعی). و این خراج را خراج همداستانی نام

کردند یعنی مال الرضا. (تاریخ بلعی).

**هم داماد.** [هَ] (ص مرکب) شوهر خواهر

زن. (آندراج) (یادداشت مؤلف). هم ریش.

با جناخ. رجوع به هم ریش شود.

**هم دامان.** [هَ] (ص مرکب) دو کس که دو

خواهر را به نکاح داشته باشند، هر کدام

هم دامان آن دیگری باشند. (آندراج). رجوع

به هم داماد شود.

**همدان.** [هَ] (اخ) یکی از پنج ناحیه پهل

است. (ابن الندیم). راجع به همدان لازم است

گفته شود: اول دفعه‌ای که اسم این محل در

کتاب تیگلات پالسر [= تیگلات پیلسر] اول

در حدود ۱۱۰۰ ق. م. آمده است این پادشاه

آسور اسم آن را امدانه ذکر کرده. در کتیبه‌های

هخامنشی اسم این شهر را هگمتان نوشته‌اند

ولی بعضی تصور می‌کنند که هگمتان تلفظ

می‌شده. هردوت اسم آن را اگباتان ضبط کرده

است. بنابراین تاریخ شهر مزبور تا قرن

یازدهم ق. م. صعود می‌کند و در میان

شهرهای قدیم که اکنون هم ایستاده‌اند نظایر

همدان نادر است و تاریخ بنای رم هم چنانکه

معلوم است از اواسط قرن هشتم ق. م. بالا

نمی‌رود. همدان در پای کوه الوند واقع و کوه  
مزبور از سنگ خارا است. مورخان ارمنی و  
اخیراً راولینسن انگلیسی عقیده داشتند که  
اگباتان هردوت، همدان کنونی نیست و محل  
پایتخت قدیم ماد را باید در تخت سلیمان  
امروز، در ۲۵ فرسنگی دریاچه ارومیه از  
طرف جنوب شرقی، جستجو کرد. ولی  
درمگان که حفاریات شوش را اداره میکرد  
شخصاً تحقیقاتی به عمل آورده و ثابت کرده  
که اگباتان هردوت همان محل همدان  
امروزی است و از برآمدگی‌های زمین و تپه‌ها  
جاهای هفت قلعه قصر همدان را تشخیص  
داد. (از ایران باستان پیرنیا  
صص ۱۷۸-۱۷۹). شهرستان همدان یکی از  
شهرستانهای استان پنجم و از بزرگترین  
شهرستانهای ایران است. شمال آن حوزه  
شهرستانهای بیجار و زنجان، خاور شهرستان  
قزوین، جنوب خاوری شهرستان اراک و  
ساوه، جنوب تویسرکان و ملایر، و باختر آن  
شهرستانهای کرمانشاهان و سنندج است.  
هوای بخش‌های این شهرستان به نسبت  
پستی و بلندی متفاوت و در دره‌های الوند و  
دیگر نقاط مرتفع سردسیر است. همدان در  
دره وسیعی واقع شده که تقریباً تمام اطراف  
آن کوه‌های بلند قرار دارد و عظیم‌ترین آنها  
کوه معروف الوند و دیگر نقاط مرتفع سردسیر  
است. در دره‌های آن هزاران چشمه جاری  
است و همین چشمه‌ها سرچشمه اصلی  
رودخانه‌های قره‌چای و کرخه است.  
بلندترین قله الوند از دریای آزاد ۳۵۷۴ گز  
ارتفاع دارد و گردنه معروف اسدآباد که بر سر  
راه کرمانشاه و همدان است ۲۲۴۱ گز  
مرتفع‌تر از دریاست. در اطراف شهرستان و  
دامنه‌های کوه‌ها رودخانه‌های سیلابی و  
فصلی بسیار است. تعدادی از رودهای  
کوچک در بخش مرکزی به هم می‌پیوندند و  
سیمینه‌رود را تشکیل میدهند و مهمترین آنها  
عبارتند از: قورچای، خاکو، دره مرادبیک،  
عباس‌آباد، و فرجین، سیمین، اسدآباد،  
همه کسی، دق و ایگده‌لو، درجین، شهاب و  
خرم‌رود. از شهرستان همدان راه‌های شوسه  
اسفالت‌های به قزوین و تهران و کرمانشاه و  
ملایر و راه‌های شوسه خاکی به سنندج و  
بیجار می‌رود که تعدادی از بخش‌ها و  
دهستانها و قصبات همدان نیز در مسیر همین  
شوسه‌ها قرار دارند. بخش‌های مهم آن  
عبارتند از: سیمینه‌رود، کبودآهنگ، اسدآباد  
و رزن. محصول عمده بخش‌ها در قسمت‌های  
کوهستانی انواع میوه و سردرختی  
به‌خصوص سیب و گلابی و آلبالو و در  
دامنه‌ها انگور، غله، حبوب، صیفی، کتان و  
پنبه است. لبنیات متنوع نیز در اغلب بخشها

به دست می‌آید. از جمله صادرات این  
شهرستان میوه، چوب، سیب‌زمینی، پیاز،  
لبنیات، ظروف زیبای سفالین، چرم و  
کتیراست و در دهات، زنان قالیچه و گلیم و  
کرباس می‌بافند. با تحقیقات ناقصی که انجام  
شده وجود معادن گرافیت، طلا، طلای سفید،  
آنتیمون، آهن و املاح معدنی در حومه این  
شهرستان به اثبات رسیده است. این شهر سه  
بار به ترتیب در حملات اسکندر، اعراب و  
مغول ویران و بازساخته شده است. طول  
جغرافیایی ۴۸ درجه و ۳۱ دقیقه شرق  
گرینویچ و عرض آن ۳۴ درجه و ۴۸ دقیقه  
شمال استواست. در این شهر اکنون تعدادی  
آثار تاریخی کهن وجود دارد که مهمترین آنها  
عبارتند از: مقبره استر و مردخای، مقبره  
بساپاطهر عریان، گنبد علویان، آرامگاه  
بوعلی سینا که اخیراً سلطان آن تجدید شده  
است، سنگ شیر [= شیرسنگی] که میگویند  
در زمان آبادی همدان قدیم بر دروازه شهر  
نصب شده بوده است، گنجنامه که در  
ده‌هزارگری جنوب باختری همدان است و  
کتیبه‌ای است به خط میخی بر روی سنگ و  
فتوحات داریوش بر آن نوشته شده است و نیز  
برج معروفی به نام برج قربان در همدان  
وجود دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
ج ۵). همدان اکنون فرمانداری کل است و تابع  
مرکز استان کرمانشاهان نیست.<sup>۱</sup>

**همدان.** [هَ] (اخ) دهی است از بخش  
خداآفرین شهرستان تبریز که ۱۷۸ تن سکنه  
دارد. آب آن از رود ارس و محصول عمده‌اش  
غله است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**همدان.** [هَ] (اخ) دهی از بخش شهریارک  
شهرستان یزد که ۱۳۷ تن سکنه دارد. آب آن  
از قنات و محصول عمده‌اش غله است. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**همدان.** [هَ] (اخ) حسی چهارم کهلان و  
ایشان فرزندان همدان بن مالک بن... کهلان‌اند  
که جای آنها در مشرق یمن بوده است و  
همدانیان از پیروان علی بن ابی‌طالب و شیعه  
بودند. (ترجمه به اختصار از صبح الاعشی ج ۱  
ص ۳۲۸).

**همدانک.** [هَ] (اخ) دهی است از  
بخش شهریار شهرستان تهران که ۵۱ تن  
سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول  
عمده‌اش غله، صیفی، چغندرقت و انگور  
است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**همدان گشسب.** [هَ] (اخ) از سران  
سپاه بهرام چوبینه در جنگ با ساوه‌شاه  
خاقان ترکستان:

به پیش اندرون بود همدان گشسب

۱- اینک به استان تبدیل شده است.

که در نی زدی آتش از نعل انیسب جغز دوسی.  
**همدانی.** [هَمْ] (ص نسبی) منسوب به شهر همدان. (یادداشت مؤلف).  
**همدانی.** [هَمْ] (اخ) بدیع الزمان، نگارنده معروف مقامات، رجوع به بدیع الزمان احمد شود.  
**همدانی.** [هَمْ] (اخ) محمد بن عبدالملک، مکنی به ابوالحسن، مورخ و عالم فرائض بود. در ۵۲۱ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).  
**همدانی.** [هَمْ] (اخ) حسن بن احمد، مکنی به ابوالعلاء، رجوع به ابوالعلاء حسن بن احمد شود.  
**همدانیان.** [هَدْ] (اخ) قبیله‌ای از عرب در نجران، و از وی دزدان پیاپی و به حدود یمن راه برند. (حدود العالم).  
**همدا یگی.** [هَدّی / ی] (حامص مرکب) هم‌دایگی، همشیر پوپین، نسبت دو طفل که آنها را یک دایه پرورده، همشیرگی، من اول شیر بنهادم تا سبب همدایگی و حق همشیرگی و تا کید محبت و مودت گردد. (تاریخ قم).  
**هم درجه.** [هَدْ رَج / ج] (ص مرکب) برابر، مساوی، هم‌پایه. (یادداشت مؤلف).  
**هم درته.** [هَدْ] (ص مرکب) هم‌درت، هم‌درد، دو کس که دردی مانند هم داشته باشند. || به کنایه، هم‌فکر و غمخوار، دلسوز، غمگساره، یار همکاسه هست بسیاری  
 لیک هم‌درد کم بود باری، سنائی.  
 همه هم‌خوابه و هم‌درد دل تنگ منید مرکب خواب مرا تنگ سفر بگشاید.  
 خاقانی.  
 رفیق من یکی همدرد باید  
 تو را بر درد من رحمت نیاید، سعدی.  
 حدیث عشق جانان گفتمی نیست  
 و گر گویی کسی همدرد باید، سعدی.  
 مرا چند گویی که در خورد خویش  
 حریفی به دست آر همدرد خویش، سعدی.  
 دلی همدرد و یاری مصلحت بین  
 که استظهار هر اهل دلی بود، حافظ.  
 اگر ز خون دلم بوی شوق می‌آید  
 عجب مدار که همدرد نافه ختم، حافظ.  
**هم‌دردی.** [هَدْ] (حامص مرکب) غمخواری، دلسوزی، غمگساری، دلجوئی، دلداری، رجوع به هم‌درد شود.  
**هم‌درس.** [هَدْ] (ص مرکب) دو تن که با هم درس خوانند، هم‌کلاس، هم‌سبق؛ بشوی اوراق اگر هم‌درس مایی  
 که علم عشق در دفتر نباشد، حافظ.  
**هم‌درو.** [هَدْ] (ص مرکب) دو تن که یکدیگر را درود گویند، دوست، — هم‌درو آمدن؛ یکدیگر را خوش آمد گفتن.

چو با یکدیگر هم‌درو آمدند  
 به آن آب چشمه فرود آمدند، نظامی.  
**هم‌دست.** [هَدْ] (ص مرکب) همدست، شریک و رفیق. (برهان)؛  
 نه ز همدستان مانده به همدستی  
 نه ز همکاران مانده بدو یک تن، فرخی.  
 دل سرد کن ز دهر که همدست فتنه گشت  
 اندیشه کن ز پیل که هم‌جفت خواب شد، خاقانی.  
 پای نهادی چو در این داوری  
 کوش که همدست به دست آوری، نظامی.  
 چه دانی که همدست گردند و یار  
 یکی دزد گردد یکی پرده‌دار، سعدی.  
 || امتق. (برهان)؛  
 مبارزانی همدست و لشکری هم‌پشت  
 درنگ پیشه به فرّ و شتابکار به کر، فرخی.  
 گه‌آیند جنگ با شمشیر همدست  
 گه‌آیند بیشه‌ها با شیر در کار، فرخی.  
 گاهی سموم قهر تو همدست با خزان  
 گاهی نسیم لطف تو همراز با صبا، سعدی.  
 || همنشین. || همسر. (برهان)؛  
 اگرچه مریم او را هست همدست  
 همی خواهد که باشد با تو پیوست، نظامی.  
 || هم‌آغوش. هم‌خواب؛  
 در آن ساعت که از می مست گشتی  
 به بوسه با ملک همدست گشتی، نظامی.  
 حریفان از نشستن مست گشتند  
 به بوسه با ملک همدست گشتند، نظامی.  
 سلطان و ایاز هر دو همدست  
 سرهنگ خراب و پاسبان مست، نظامی.  
 || هم‌زور. (برهان)؛  
 همه همدستی اوفتاده او  
 همه در بستمای گشاده او، نظامی.  
**هم‌دستان.** [هَدْ] (ص مرکب) هم‌داستان. (برهان). قرین، هم‌آواز، هم‌آهنگ. (یادداشت مؤلف)؛  
 کی دهد دست این غرض یارب که همدستان شوند  
 خاطر مجموع ما، زلف پریشان شما، حافظ.  
 رجوع به هم‌داستان شود.  
**هم‌دستانی.** [هَدْ] (حامص مرکب) موافقت. (یادداشت مؤلف). هم‌داستانی، رجوع به هم‌داستانی شود.  
**هم‌دستی.** [هَدْ] (حامص مرکب) اتفاق، موافقت، دست به دست هم دادن؛  
 در سر آمد نشاط و سرمستی  
 عشق با باده کرده همدستی، نظامی.  
 || درافتادن، پنجه درافتادن؛  
 ستیزه با یزرگان به توان برد  
 که از همدستی خردان شوی خرد، نظامی.  
 نایب شه ز روی سرمستی  
 کرد با او به جور همدستی، نظامی.  
**هم‌دکان.** [هَدْ کَا] (ص مرکب) دو تن که

در یک دکان کسب کنند، شریک، همکار. || به کنایه، نزدیک و دوست صمیم؛  
 روز و شب هم‌سرای و هم‌دکان  
 در دکان مرد و در سرای زنی، (هزلیات منسوب به سعدی).  
**هم‌دگر.** [هَدْ گَر] (ضمیر مبهم مرکب) هم‌دیگر، یک‌دیگر. (یادداشت مؤلف). با هم. (آندراج)؛  
 بر نیایم یک‌تنه با سه نفر  
 پس ببرمشان نخست از همدگر، مولوی.  
 خرده کاری بود و تفریقش خطر  
 همچو اوصال بدن با همدگر، مولوی.  
**هم‌دل.** [هَدْ] (ص مرکب) همدل، رفیق و متفق‌الرای و دوست جانی. (آندراج)؛  
 شاهی است مرا یارا با عدل عمر همدل  
 بندیش از او گر گوش داری و بصر داری، فرخی.  
 در فکرت اعمال هنر هم‌دل اسرار  
 بر ساخت میدان خرد هم‌تک اوهام، مسعود سعد.  
 || هم‌جرات. دارای جرأت و شهامت برابر؛  
 از فراوان کاندر آید شاه با شیران به صید  
 اسب او خو کرد و هم‌دل گشت با شیر، فرخی.  
 قوت پشه نداری چنگ با پیلان مزین  
 هم‌دل موری نه‌ای، پیشانی شیران مخار، جمال‌الدین عبدالرزاق.  
**هم‌دلی.** [هَدْ] (حامص مرکب) وفاق، یکدلی. (یادداشت مؤلف)؛  
 جاهل ار با تو نماید هم‌دلی  
 عاقبت زخمیت زند از جاهلی، مولوی.  
 پس زبان محرمی خود دیگر است  
 هم‌دلی از هم‌زبانی بهتر است، مولوی.  
**همدم.** [هَدْ] (ص مرکب) هم‌دم، هم‌نفس، ندیم، قرین، دوست. (یادداشت مؤلف)؛  
 از دو همدم که در جهان یابم  
 ناگزیر است و از جهان گذر است، خاقانی.  
 جز ناله کسی همدم من نیست ز مردم  
 جز سایه کسی همره من نیست ز اصحاب، خاقانی.  
 در این دامگه ارچه همدم ندارم  
 بحمدالله از هیچ غم، غم ندارم، خاقانی.  
 بسا هم‌صحبت و همدم که گفتم  
 که کار من از او همچون نگار است، مجیر بیلقانی.  
 میباش همدم کس چون دل تو یافت صفا  
 که آینه سیه از هم‌نفس شود ناچار، مجیر بیلقانی.  
 ز یاران هیچ‌کس محرم ندارم  
 در این محنت کیسی همدم ندارم، نظامی.  
 شهنشاه برخاست هم در زمان  
 عنان تاب گشت از بر همدمان، نظامی.

فروسته کاری بیایی غمی  
نه کس غمگساری، نه کس همدی. نظامی.  
با طایفه جوانان صاحب‌دل همدم و همقدم  
بودم. (گلستان).

رفیق مهربان و یار همدم  
همه کس دوست میدانند و من هم. سعدی.  
چنین گفتش از کاروان همدی:  
مگر تنگ ترکان ندانی همی؟ سعدی.  
ز پرده ناله حافظ برون کی افتادی  
اگر نه همدم مرغان صبح‌خوان بودی.  
حافظ.

سینه مالامال درد است ای دریا مرهمی  
دل ز تنهایی به جان آمد خدا را همدی.  
حافظ.

گر کسی همدم ددان باشد  
به که هم صحبت بدان باشد. مکتبی.  
— همدم شدن؛ همنشین شدن. دوستی کردن؛  
سرو چمان من چرا میل چمن نمی‌کند  
همدم گل نمی‌شود یاد سمن نمی‌کند؟ حافظ.  
دل به امید روی او همدم جان نمیشود  
جان به هوای کوی او خدمت تن نمی‌کند.  
حافظ.

— همدم گشتن؛ همدم شدن. همنشین شدن؛  
هر آن‌کاو خاطر مجموع و یار نازنین دارد  
سعادت همدم او گشت و دولت همنشین دارد.  
حافظ.

|| همکار. دو نفر که با هم کاری را انجام دهند؛  
همدم هاروت و هم طبع زن بریطزنم  
افعی ضحاکم و ریم آهن آهنگرم. خاقانی.  
آن صنم رفت با هزار هراس  
پیش آن همدان پرده‌شناس. نظامی.  
|| رازدار. همراز؛  
ای دریا مرغ خوش‌آواز من  
ای دریا همدم و همراز من. مولوی.  
— همدم ماندن؛ رازداری کردن. همرازی  
کردن؛

مزن دم پیش کس از سزای کار  
که یک همدم تو را همدم نماند. عطار.  
|| دو غواص را نیز گفته‌اند که دم و نفس هر دو  
موافق باشد یعنی وقتی که دم نگاه دارند هر دو  
برابر نگاه توانند داشت، تا چون دم شخصی که  
در بیرون دریاست تمام شود آن را که درون  
دریاست فی‌الحال برآورند تا هلاک نشود.  
(برهان). رجوع به هم‌نفس شود. || (ا) (مرکب)  
پیاله شراب‌خوری. (برهان).

**همدم سمنانی.** [هَ دَم سِ] (اِخ)  
محمدعلی، فرزند محمدرضی منشی  
محمدولی میرزا، والی سمنان و خراسان بوده  
و صندوق‌دار و وقایع‌نگار دستگاه او شده  
است و اشعاری نیز از او نقل شده است. (از  
مجمع‌الفصحاء رضالقیحان هدایت چ سنگی  
تهران ج ۲ ص ۵۷۱).

**همدم شیرازی.** [هَ دَم] (اِخ) نجفعلی،  
برادر میرزا ابراهیم منظور و از نزدیکان  
حسینعلی میرزا، فرمانفرمای فارس بوده و  
شبه‌ها در بزمهای او قصه می‌خوانده است و  
غزلهایی نیز سروده. (از مجمع‌الفصحاء ج ۲  
ص ۵۷۱).

**همدملو.** [هَ دَم] (اِخ) دهی است کوچک از  
بخش کلپیر شهرستان اهر. آب آن از چشمه‌ها  
و محصول عمده‌اش غله است. (از فرهنگ  
جغرافیائی ایران ج ۴).

**همدمی.** [هَ دَم] (حامص مرکب) هم‌دمی.  
همدم شدن. یار بودن. دوستی. مهربانی.  
هم‌نفسی. همنشینی. مصاحبت؛  
ای صبا طرف در گلستان کن  
همدمی با هزارستان کن.

سیدحسن غزنوی.  
بگذار مرا در این خرابی  
کز من دم همدی نیایی. نظامی.  
از سر همدی و همسالی  
نشدی یک زمان از او خالی. نظامی.  
گفتم از همدی و هم‌کشی  
نامها را بود به هم خویشی. نظامی.

— همدی کردن؛ موافقت. همکاری کردن؛  
چرا مرا اهل عصیان را به عصیان همدی کردی  
نرفتی یک قدم با اهل ایمان در ره ایمان.  
ناصرخسرو.

**همدمی.** [هَ دَم] (ص نسب) منسوب به  
همدم. رجوع به همدم (ص مرکب) شود.  
**همدمی.** [هَ دَم] (اِخ) همدی مهدی. به  
صنعت کاسه‌گری منسوب است. این مطلع از  
اوست:

بی رخت ماتم غمی دارم  
ماتمی و چه ماتمی دارم.  
(از مجالس‌النفائس میر علیشیر ص ۷۹ از  
ترجمه فارسی).

وی در قرن نهم هجری میزیسته است.  
**هم‌دندان.** [هَ دَم] (ص مرکب) هم‌سن.  
همسال. (یادداشت مؤلف)؛  
نه‌شان ز دزدان ترس و نه از مصادره بیم  
نه خشک ریش ز همسایه و ز هم‌دندان.

فرخی.  
|| باجناغ. هم‌ریش. (یادداشت مؤلف).  
**هم‌دوره.** [هَ دَم / دَوَر] (ص مرکب)  
هم‌عصر. هم‌عهد. هم‌زمان. (یادداشت مؤلف).  
|| در تداول دو تن را گویند که با هم در مدرسه  
یا دانشگاهی درس خوانده باشند.

**هم‌دوش.** [هَ دَم] (ص مرکب) کفو. هم‌تراز.  
برابر در مقام. (یادداشت مؤلف). || دو تن را  
گویند که همراه و دوش‌به‌دوش در راهی یا در  
پی‌کاری روند.

**هم‌ده.** [هَ دَم] (ص مرکب) دو تن که در یک  
ده زاده شوند یا در یک ده زندگی کنند.

(یادداشت مؤلف).

**همدیگر.** [هَ دَم] (ضمیر مبهم مرکب)  
هم‌دیگر. گویا در استعمال قدما از «همدیگر»  
معنی همه و جماعت ملحوظ است و از  
یکدیگر از هر سو یک تن. (یادداشت به خط  
مؤلف). یکدیگر. رجوع به هم‌دیگر شود.

**هم‌دین.** [هَ دَم] (ص مرکب) هم‌کیش.  
هم‌آیین. هم‌مذهب. (یادداشت مؤلف)؛ قیصر  
جواب داد که ابره همدین ماست و ما بر  
هم‌دینان خویش سپاه نفرستیم. (تاریخ  
بلعی).

از آن‌کاو نه همدین و همراه بود  
زبان از ستودنش کوتاه بود. فردوسی.  
**هم‌دیوار.** [هَ دَم] (ص مرکب) همسایه.  
(آنندراج).

**هم‌دیی.** [هَ دَم] (ص مرکب) هم‌ده. رجوع  
به همده شود.

**هم‌دان.** [هَ دَم] (اِخ) همدان. شهری است که  
همدانین فلوح‌بن سام‌بن نوح آن را بنا کرد.  
(منتهی‌الارب). رجوع به همدان (مدخل  
نخست) شود.

**هم‌دان.** [هَ دَم] (ع) رفتاری که در آن نشان  
پا بر زمین بماند. (ناظم‌الاطباء). الرسمان فی  
السیر. (از اقرب‌الموارد).

**هم‌دانی.** [هَ دَم نَسَب] (ع ص) مرد  
بسیارسخن. || رفتار آمیخته از انواع رفتارها.  
(منتهی‌الارب) (از اقرب‌الموارد).

**هم‌دانی.** [هَ دَم] (ص نسب) منسوب به  
همدان. همدانی. رجوع به همدانی شود.

**هم‌دانی.** [هَ دَم] (اِخ) بدیع‌الزمان. رجوع به  
بدیع‌الزمان احمد ... شود.

**هم‌ذوق.** [هَ دَم / ذَو] (ص مرکب) هم‌سلیقه.  
(یادداشت مؤلف). دو تن که علایق و تمایلات  
مشابه دارند. هم‌طبع.

**هم‌ه.** [هَ دَم] (ع مص) ریختن چیزی را. || ریخته  
شدن چیزی. || دوشیدن شیر پستان. || سخن  
بسیار گفتن. || سخت سم به زمین زدن آسب.  
|| رنج دادن بسیاری شیر ناقه را. (منتهی  
الارب) (از اقرب‌الموارد). || دادن. (منتهی  
الارب). دادن از مال. (از اقرب‌الموارد).  
|| شکستن چیزی را. || ویران ساختن چیزی  
را. (منتهی‌الارب). ویران ساختن بنا. (از  
اقرب‌الموارد).

**هم‌ه.** [هَ دَم] (ع ص) درشت‌اندام فربه. || ریگ  
بسیار. (اقرب‌الموارد) (منتهی‌الارب).

**هم‌ه.** [هَ دَم] (اِخ) هومر. امیروس. امیروس.  
اومرس. اومیروس. شاعر ملی یونان کهن  
است که ایللیاد و اودیسه دو اثر معروف  
منسوب به اوست. محققان و منتقدان این دو  
اثر را از یک گوینده نمی‌دانند. (از فرهنگ



بیوگرافی و بستر). زندگی او برادرِ قرن نهم ق. م. نوشته‌اند. وی در اواخر عمر با چشم نابینا در شهرهای گشت و اشعار خود را بر مردم میخواند. (اعلام المنجد).

**همزاد.** [هَ] (ص مرکب) دو کس را گویند که در همت و سخاوت و شجاعت و جوانمردی و کرم همچو هم باشند. (برهان).

**همراز.** [هَ] (ص مرکب) هم‌راز. محرم اسرار. شخصی که از او هیچ چیز پنهان نکنند. (برهان). دو تن که رازهای خود را به یکدیگر میگویند.

مر این هر دو با رستم نامدار  
شب و روز بودند همراز و یار. فردوسی.

سرافیل همرازش و هم‌نشست  
براق اسب و جبریل فرمان‌پرست. اسدی.

ز شست خدنگ افکنان خاست جوش  
کمان‌گوشه‌ها گشت همراز چوش. اسدی.

بر بستر خاک بی‌ندیم و همراز و خود خداوند  
کشور و امیر لشکر بود. (ترجمه تاریخ یمنی).

تا کی دم اهل، اهل دم کو  
همراز کجا و همدم کو؟ نظامی.

به روزش آهوان دمساز بودند  
گوزنانش به شب همراز بودند. نظامی.

کاین غزل گفته شد چو دمسازان  
زو خبر یافتند همرازان. نظامی.

رفیقان همراز را کن وداع  
عزیزان همدرد را کن درود. عطار.

ای دریفا مرغ خوش‌آواز من  
ای دریفا همدم و همراز من. مولوی.

آن زمان که بحث عقلی ساز بود  
این عمر با بوالحکم همراز بود. مولوی.

گاهی سموم قهر تو همدست با خزان  
گاهی نسیم لطف تو همراز با صبا. سعدی.

آری به هر کجا که روم خرقه‌الادب  
باشد مرا ملازم و همراز و یار غار. ابن‌یمین.

ما بی‌غمان مست دل از دست داده‌ایم  
همراز عشق و هم‌نفس جام باده‌ایم. حافظ.

کارم بدان رسیده که همراز خود کنم  
هر شام برق لامع و هر پامداد باد. حافظ.

— همراز شدن؛ با یکدیگر راز گفتن؛  
چو بشنید زن در زمان باز شد  
تو گفتی که با باد همراز شد. فردوسی.

با کبوتر باز کی شد هم‌نفس  
کی شود همراز عنقا با مگس؟ مولوی.

— همراز گشتن؛ همراز شدن؛  
چو او رفت شاه جهان بازگشت  
ایا موبد خویش همراز گشت. فردوسی.

بدیشان گفت اگر ما بازگردیم  
وگر با آسمان همراز گردیم. نظامی.

— همرازی. رجوع به این مدخل شود.

**هم‌رازی.** [هَ] (حامص مرکب) همرازی. راز گفتن و راز شنیدن. رازداری. حفظ سیر؛ با ملا اعلی به انبازی هرچه تامتر همرازی کردند. (ترجمه تاریخ یمنی).

**همرافته.** [هَ] (ت / ت) [ا] مفهوم. آنچه به فهم درآید. (برهان). از بر ساخته‌های دساتیر است. (از حواشی معین بر برهان).

**همران.** [هَ] (لخ) دهسی است از بخش سردشت شهرستان مهاباد که ۹۴ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه و محصول عمده‌اش غله و حبوب و توتون و کاردستی مردم گلیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).

**همراه.** [هَ] (ص مرکب) آنکه در راه با کسی رود؛  
مبادا به‌جز بخت همراهان  
شود تیره دیدار بدخواهان. فردوسی.

ز بدها تو بودی مرادستگیر  
چرا راه جستی ز همراه پیر؟ فردوسی.

همی بود همراهشان چار سگ  
سگانی که نخچیر کردی به تگ. فردوسی.

چرا همراه بد جستی و بدخواه  
تو نشنیدی که همراه است و پس راه؟  
فخرالدین اسعد.

که نتوان بر این کوه تنها شدن  
دو همراه باید به یک جا شدن. نظامی.

بر آن ره که نارفته باشی بسی  
مروگرچه همراه باشد کسی. نظامی.

لباسی پوش چون خورشید و چون ماه  
که باشد تا تو باشی با تو همراه. نظامی.

شوریده‌ای همراه ما بود، نعره‌ای بزد و راه  
بیابان گرفت. (گلستان). پیاده‌ای سر و پا  
برهنه از کوفه با کاروان حجاز همراه شد. (گلستان).

دیده‌ی سعدی و دل همراه توست  
تا تپنداری که تنها میروی. سعدی.

میروی با دل تو همراه است  
می‌نشینی ز جانت آگاه است. اوحدی.

||قرین. همدم. مونس؛  
که همواره شاه جهان شاه باد  
سخندان و با بخت همراه باد. فردوسی.

با این همه چهار دشمن متضاد از طبایع با وی  
همراه، بلکه همخواب. (کلیله و دمنه).

چو زان گم‌گشته گنج آگاه گشتم  
دگر ره با طرب همراه گشتم. نظامی.

||متفق. موافق. هم‌عقیده و هم‌پیمان؛  
از ایراکه همراه و یار توایم  
بر این پهن میدان سوار توایم. فردوسی.

با او ددگان به عهد همراه  
چون لشکر نیک‌عهد با شاه. نظامی.

به تو مشغول و با تو همراهم  
وز تو بخشایش تو می‌خواهم. سعدی.

ترکیب‌ها:  
— همراه شدن. همراه کردن. همراهی. رجوع به این سه مدخل شود.

**همراه بودن.** [هَ] (مض مرکب) قرین بودن. پیوسته بودن دو یا چند چیز به هم. || گرفتار چیزی بودن چون رنج و درد.

— تا خون همراه بودن؛ کنایه از کمال عداوت و دشمنی است؛  
بی‌همنفسی در سفر عشق نبودم  
تا خون همه جا همراه من بخت زبون بود. دانش (از آندراج).

— تا قتل همراه بودن؛ تا خون همراه بودن.  
کنایه از کمال عداوت و دشمنی. در خصوص پای فشردن و دست‌بردار نبودن؛  
با محرامان عشق توام سینه صاف نیست  
تا قتل همراهم چه نسیم و چه شانه را  
کلیم (از آندراج).

با ما به سیر باغ نیایند دوستان  
نازم به خصم خویش که تا قتل همراه است.  
طاهر وحید (از تذکره نصرآبادی).

**همراه شدن.** [هَ] (مض مرکب) متفق شدن. همراهی شدن؛  
شیر با خرگوش چون همراه شد  
پرغضب پرکینه و بدخواه شد. مولوی.

||قرین شدن. گرفتار چیزی شدن، چون رنج و درد؛  
ز کهرم چو لهراسب آگاه شد  
غمی گشت و با رنج همراه شد. فردوسی.

در غم ما روزها بیگانه شد  
روزها با سوزها همراه شد. مولوی.

**همراه کردن.** [هَ] (مض مرکب) مقابل همراه شدن. قرین ساختن. دو چیز را به هم پیوستن؛  
مادر فرقان چه دانی تو که هفت‌آیت چراست  
یا شهادت را چرا همراه کردند لا؟ ناصر خسرو.

**همراهی.** [هَ] (حامص مرکب) معیت. همراه بودن (شدن)؛  
هواپی بد است آنکه بر چشم زد  
بد آمد به همراهی چشم بد. نظامی.

اگر شنید ز ما ماه تمام است  
به همراهیش گلگون تیزگام است. نظامی.

||مساعدت. معاوضت و دستگیری، به‌خصوص نسبت به کسی که فقیر باشد. ||  
مرکب) کنایه از اعضای بدن نیز هست. (آندراج از فرهنگ اسکندرنامه: همراهیان).

**هم‌رای.** [هَ] (ص مرکب) هم‌اندیشه. هم‌عقیده؛  
روان سواران توران سپاه  
بدان رای گشتند هم‌رای شاه. فردوسی.

ز قومی پراکنده خلقی بکشت  
دگر جمع گشتند و هم‌رای و پشت. سعدی.

||هم پیمان:

سوی گنجینه رفتند آن دو هم رای  
ندیدند از جواهر هیچ بر جای. نظامی.

**هم رتبت.** [هَرْ بَ] (ص مرکب) هم درجه.  
هم پایه:

امر ملک الملوک مغرب  
هم رتبت کن فکان ببینم. خاقانی.

رجوع به هم رتبه شود.  
**هم رتبه.** [هَرْ بَ / پَ] (ص مرکب)

هم رتبت. هم پایه. ||در تداول، دو تن که از نظر  
سوابق شغلی و مزایای اداری برابر باشند.

**هم رج.** [هَمْ رَجَ] (ع ص) درگذرنده در امور.  
||رسا. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). ||(لا)

اختلاط و فتنه. (از اقرب الموارد).  
**همرجان.** [هَمْ رَجَ] (ع لا) فریاد و غوغای

مردم. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
**همرجل.** [هَمْ جَ] (ع ص) شتر نیکو تیزرو.

(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). ||ناقة  
تیزرو. (منتهی الارب). ||سبک و چست و

تیزرو از هر چیزی. (از اقرب الموارد) (منتهی  
الارب).

**همرجله.** [هَمْ جَ لَ] (ع ص) ناقة گزیده  
نیکو. (منتهی الارب). ج. همرجلات. (از

اقرب الموارد).  
**همرجه.** [هَمْ رَجَ] (ع ص) ناچیز. (منتهی

الارب). ||باطل. ||(مص) شتابی. ||سبکی.  
(از اقرب الموارد) (منتهی الارب). ||(لا) بانگ

و غوغای مردم. (از اقرب الموارد). ||(مص)  
شوریده کردن خبر را. (منتهی الارب).

||ناهموار رفتن. (منتهی الارب) (از اقرب  
الموارد). ||بانگ و غوغا نمودن مردم. (منتهی

الارب). رجوع به هم رج شود.  
**هم رخت.** [هَرْ] (ص مرکب) دو تن که

جامه یکدیگر را پوشند، و به کنایت، نزدیک و  
قرین:

گاه با دیو داردت هم رخت  
گاه با شیر داردت همسر. مسعود سعد.

**هم رده.** [هَرْ دَ] (ص مرکب) مرادف.  
مترادف. (آندراج).

**هم رزم.** [هَرْ] (ص مرکب) دو تن که با  
یکدیگر جنگ کنند:

همان کشتگان را به خسرو نمود  
بگفت آنکه هم رزم هرکس که بود. فردوسی.

کجا باره او کند موی تر  
شود خشک هم رزم او را جگر. فردوسی.

**همرس.** [هَرْ] (لا) درم و دینار. (برهان).  
برساخته دساتیر است. (حواشی معین بر

برهان).  
**هم رسته.** [هَرْ تَ / تَ] (ص مرکب)

هم ردیف. هم قطار:  
چو هم رسته خفتگانی خموش

فرو خسب یا پنبه در نه به گوش. نظامی.

**همرش.** [هَرْ] (ع امص) حرکت. (از اقرب  
الموارد).

**همرش.** [هَمْ رَ] (ع ص، لا) گسسته پیر  
کلانسال. ||شتر ماده بسیار شیر. ||سگ ماده.

(منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
**همرشته.** [هَرْ شَ] (ع امص) جنبش. (منتهی

الارب).  
**هم رضاع.** [هَرْ] (ص مرکب) دو کودک که

با هم شیر خورند از یک دایه:  
من و سایه هم زانو و همنشینی

من و ناله همکاسه و هم رضاعی. خاقانی.  
**هم رفتن.** [هَرْ تَ] (مص مرکب) بسته

شدن و التیام زخم، یا بسته شدن شکاف زمین  
و جز آن. (یادداشت مؤلف).

— امثال:  
باران آمد، ترک ها هم رفت؛ کنایه از کسی

است که بیرون می رود و عیب های او را  
پوشاند. (یادداشت مؤلف).

**همرفشده.** [هَرْ شَ دَ] (لا مرکب) اسبی  
که داخل در پنج سالگی شده و همه دندانهایش

برآمده باشد، و به جای فا، واو هم گفته اند که  
همرو شده باشد، و به عربی قارح خوانند.

(برهان).  
**همرفیق.** [هَرْ] (ص مرکب) در اصطلاح

علم فتوت کسانی را گویند که منسوب به یک  
پدر یا یک جد باشند. رجوع به هم پدر شود.

**همرکاب.** [هَرْ] (ص مرکب) دو تن که با  
هم سواری کنند و به همراهی یکدیگر به راهی

روند. همراه:  
معجز عنان کش سخن توست اگرچه دهر

با هر فسرده ای به وفا هم رکاب شد. خاقانی.  
حیاتش با مسیحا هم رکاب است

صبحش تا قیامت در حساب است. نظامی.  
**همرکابی.** [هَرْ] (حامص مرکب)

هم عنانی. همزاهی:  
داشت با خود کنیزکی چون ماه

چست و چابک به هم رکابی شاه. نظامی.  
رجوع به هم رکاب شود.

**هم رنگ.** [هَرْ] (ص مرکب) دو چیز که  
رنگ یکسان دارند:

مانا عقیق نارد هرگز کس از یمن  
هم رنگ این سرشک من و دولبان تو.

منطقی رازی.  
به گاه خشم او گوهر شود هم رنگ شونیزا

چنو خشنود باشد من کنم ز آفتابش قریز. بهرامی.

چو مهرباب و چون زال در پیش پیل  
ز گرد این جهان گشته هم رنگ نیل.

فردوسی.  
به بالای ساج است و هم رنگ عاج

یکی ایزدی بر سر از مشک تاج. فردوسی.  
کمند است گیشوش هم رنگ قیر

همی آید از دولش بوی شیر. فردوسی.  
آب هم رنگ صندل سوده ست

خاک هم بوی عنبر اشهب. فرخی.  
من آن گلر خستم که هم رنگ رویم.

ندیده ست هرگز گلی باغبانی. فرخی.  
زانکه هم رنگ روی دشمن اوست

نهد در خزانه هیچ ذهب. فرخی.  
چو بشکفته شد غنچه سرخ گل

جهان جامه پوشید هم رنگ مل. عنصری.  
همی گفت و پیچید بر خشک خاک

ز خون دلش خاک هم رنگ لاک. عنصری.  
صحرا گویی که خورنق شده ست

بستان هم رنگ ستبرق شده ست. منوچهری.  
نه هم قیمت دُر باشد بلور

نه هم رنگ گلنار باشد پژند. عسجدی.  
یکی تخت پیروزه هم رنگ نیل

زدو سوی تخت ایستاده دو پیل. اسدی.  
که هست این پرستشگی دلپذیر

بپی در وی از رنگ هم رنگ قیر. اسدی.  
می عاشق آسا زرد به، هم رنگ اهل درد به

زرد صفا پرورد به، تلخ شکر بار آمده.  
خاقانی.

جامه هم رنگ خانه در پوشید  
با دلارام خانه می نوشید. نظامی.

هر کجا جام باده نوشیدی  
جامه هم رنگ خانه پوشیدی. نظامی.

بر او یک جرعه می هم رنگ گوهر  
گرامی تر ز خون صد برادر. نظامی.

گر چمن گوید مرا هم رنگ رویش لاله ای است  
از قفا باید به در کردن زبان چون سوسنش.

سعدی.  
||موافق:

همه رای تو برتری جستن است  
نهاد تو هم رنگ اهریمن است. فردوسی.

هر قطره که هم رنگ نشد با دریا  
او در دریا چگونه دریا بیند. عطار.

||هم پایه. هم درجه:  
هر که هم رنگ آسمان گردد

آفتابش به قرص خوان گردد. نظامی.  
**همرو.** [هَ] (لا) امروز. نوعی از درختهای

شمال ایران. (یادداشت مؤلف).  
**همرو.** [هَرْ / رُو] (نصف مرکب) همراه و

همسفر و رفیق. (آندراج).  
**همرو.** [هَ] (ص مرکب) روبه رو. هم صورت.

(آندراج).  
**همروه.** [هَرْ] (ص مرکب) دو تن که به یک

راه روند. همراه:  
دراز است راهش و گر کوتاه است

پرا کندگانیم اگر همره است. فردوسی.  
تو چنگ فزونی زدی در جهان

گذشتند از تو بسی هم راهان. فردوسه  
بدانید و سرتاسر آگه بوید

همه‌ساله با بخت هم‌ره بود. **هم‌زدوسی.**  
 به ره چون روی هیچ تنها می‌وی  
 نخستین یکی نیک هم‌ره بجوی. اسدی.  
 راستی با علم چون هم‌ره شدند  
 این از آن پیدا نباشد آن از این. ناصر خسرو.  
 هر که راه هست انده پیشی  
 هم‌ره اوست کفر و درویشی. سنائی.  
 مروزی و رازی افتد در سفر  
 هم‌ره و هم‌سفره پیش هم‌دگر. مولوی.  
 گفت‌ای نافه چو هر دو عاشقیم  
 ما دو ضد، بس هم‌ره نالایقیم. مولوی.  
 هم‌ره عقل و یار جان علم است  
 در دو گیتی حصار جان علم است. اوحدی.  
 با وی رقیب هم‌ره و آری چنین بود  
 دائم خمار با می و خار است با رطب. ابن‌میین.  
 آن سفر کرده که صد قافله دل هم‌ره اوست  
 هر کجا هست خدایا به سلامت دارش. حافظ.  
 ملول از هم‌رهان بودن دلیل کاردانی نیست  
 بکش دشواری منزل به یاد عهد آسانی. حافظ.  
 رجوع به همراه شود.  
**هم‌رهی.** [هَزَ] (حامص مرکب) همراهی.  
 همراه بودن. رفیق راه کسی شدن.  
 سوی رومیه باز با فرّهی  
 شد و کرد با کاروان هم‌رهی. اسدی.  
 مدار اسب و ناآزموده رهی  
 مکن جز که با مهربان هم‌رهی. اسدی.  
 قطع این مرحله بی هم‌رهی خضر مکن  
 ظلمات است بترس از خطر گمراهی. حافظ.  
**هم‌ری.** [هَرَا] (ع ص) زن بابانگ و فریاد  
 درشت‌آواز پلیدزبان. (منتهی الارب) (از  
 اقرب الموارد).  
**هم‌ریختن.** [هَرَتْ] (مص مرکب) به هم  
 ریختن. در هم ریختن. آشفتن. رجوع به  
 ترکیبات «هم» شود.  
**هم‌ریش.** [هَرَا] (ص مرکب) باجناغ.  
 هم‌دامن. (یادداشت مؤلف). [هم‌سن و  
 هم‌سال. (یادداشت مؤلف).  
**هم‌ریشه.** [هَرَش / ش] (ص مرکب)  
 هم‌اصل. هم‌زاد:  
 پروردگار دینی آموزگار فضلی  
 هم‌پیشه و فای هم‌ریشه سخایی. فرخی.  
 [اصطلاح زبان‌شناسی] دو واژه را که اصل  
 اشتقاقی یا ترکیبی آنها مشترک باشد، یا دو  
 واژه از دو زبان همگروه که به هم شباهت  
 دارند.  
**هم‌زه.** [هَ] (ع مص) اشاره کردن به چشم.  
 [درخستن و فشردن به پنجه و جز آن.  
 [سپوختن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).  
 [عیب کردن. (منتهی الارب). [هم‌زه

آوردن در کلمه. (منتهی الارب) (از اقرب  
 الموارد). [دور کردن. (منتهی الارب). [زدن.  
 [گزیدن. [شکستن. [بر زمین زدن. (منتهی  
 الارب) (از اقرب الموارد). [هم‌زالشیطان؛  
 دیوانگی، زیرا که از اغوی شیطان سر زند.  
 (منتهی الارب). و سواس انداختن شیطان در  
 دل. (اقرب الموارد). [حرف را به هم کردن.  
 (تاج المصا‌در بیهقی). [لا] خطره‌ای که  
 شیطان در دل اندازد. ج. هم‌زاد. (منتهی  
 الارب). رجوع به هم‌زه شود.  
**هم‌زاد.** [هَ] (ص مرکب) هم‌سن. هم‌سال.  
 (برهان):  
 که پیوند شاه است و هم‌زاد اوی  
 سواری است جنگاور و نامجوی. فردوسی.  
 سه پیر بودند ندیمان وی و هم‌زاد او. (تاریخ  
 بیهقی).  
 مرا رابین نه خویش است و نه پیوند  
 نه هم‌گوهر نه هم‌زاد و نه فرزند.  
 فخرالدین اسعد.  
 هم‌زاد بود آذر نمرودش  
 استاد بود یوسف نجارش. خاقانی.  
 پس آنگه کردشان در پهلوی باد  
 که احسنست ای جهان پهلوی دو هم‌زاد. نظامی.  
 به حکم آنکه گلگون سبک‌خیز  
 بدو بخشم ز هم‌زادان شیدیز. نظامی.  
 فرمود به دوستان هم‌زاد  
 تا از پس او دوند چون باد. نظامی.  
 [توأم. دوقلو. کودکی که با کودک دیگر از  
 یک مادر یزاید. (یادداشت مؤلف). [دوست.  
 رفیق. (یادداشت مؤلف):  
 ملک هم‌زاد تو آمد پس بناز  
 در تن این نازنین هم‌زاد باش. مسعود سعد.  
 همیشه تیغ تو بی نصرت و ظفر نبود  
 که هست تیغ تو با نصرت و ظفر هم‌زاد.  
 مسعود سعد.  
 باز دل به ز صبر نهند  
 ظفر و صبر هر دو هم‌زادند. سنائی.  
 که ما هر دو به چین هم‌زاد بودیم  
 دو شاگرد از یکی استاد بودیم. نظامی.  
 کآشنایی مرا ز هم‌زادان  
 برد مهمان که خاکش آبادان. نظامی.  
 [مشهور است که چون فرزندی متولد شد  
 جنی هم با او به وجود می‌آید و با آن شخص  
 همراه می‌باشد. آن جن را نیز هم‌زاد می‌گویند.  
 (برهان).  
**هم‌زاد.** [هَ] (ص مرکب) رفیقی که در زاد و  
 راحله شریک باشد. (از برهان). گمان نمرود  
 که جزء دوم این ترکیب، زاد (واژه عربی  
 به معنی توشه) باشد و مؤلف برهان با معنی  
 دوم هم‌زاد چنین تعبیری برای لفظ «زاد» کرده  
 است.  
**هم‌زاده.** [هَدَ / د] (ص مرکب) هم‌زاد. دو

تن که با هم زاده باشند. هم‌سال... و دیگران  
 که هم‌زادگان ایشان بودند بخواندی. (تاریخ  
 بیهقی).  
 وز زانی که کسی دست بر ایشان نهاد  
 همه دوشیزه و هم‌زاده به یک صورت شاب.  
 ناصر خسرو.  
 کودکی از جمله آزادگان  
 رفت برون با دو سه هم‌زادگان. نظامی.  
**هم‌زادک.** [هَنَ] (لخ) دهی است از بخش  
 میناب شهرستان بندرعباس که ۳۰۰ تن سکنه  
 دارد. آب آن از چاه و محصول عمده‌اش غله  
 و خرماست. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
 ج ۶).  
**هم‌زانو.** [هَ] (ص مرکب) دو کس که با هم  
 زانو به زانو نشینند. (آندراج). هم‌نشین؟  
 هم‌زانوی شاه جهان نشسته  
 در مجلس و در بارگاه و بر خوان. فرخی.  
 همچو معشوقی که سالی با تو هم‌زانو شود  
 ناز را وقت عتابی در میان پیدا کند. \*  
 منوچهری.  
 هر که او پیش خردمندان به زانو آمده‌ست  
 با خردمندان نشاید کردنش هم‌زانوی. ناصر خسرو.  
 چو هم‌زانو شوم با غم گریبان را کنم دامن  
 سر من از سر زانو کند دامن گریبانی. خاقانی.  
 من و سایه هم‌زانو و همنشینی  
 من و ناله هم‌کاسه و هم‌رضاعی. خاقانی.  
 نیست جز اشک کشش هم‌زانو  
 نیست جز سایه کشش هم‌پیوند. خاقانی.  
 مجنون چو شنید پیش خواندش  
 هم‌زانوی خویش نشاندش. نظامی.  
 دشمن را بد نمی‌خواهم که آن بیچاره را  
 این عقوبت بس که بیند دوست هم‌زانوی من. سعدی.  
 [دوست خالص. رفیق. (آندراج):  
 دولتش هم‌شیره و دل هم‌ره و دین همنشین  
 نصرتش هم‌زانو و اقبال هم‌روی شرای. منوچهری.  
 [شریک. (آندراج). [برابر. مساوی.  
**هم‌زبان.** [هَزَا] (ص مرکب) دو کس که به  
 یک زبان تکلم کنند. (آندراج):  
 جمله گشتند بیزار و نفور از صحبت  
 هم‌زبان و همنشین و هم‌زمین و هم‌نسب. ناصر خسرو.  
 [مونس. رفیق. ندیم. همدم:  
 هم‌زبان و محرم خود یافتند  
 پیش او یک‌یک به جان پشتافتند. مولوی.  
 ای بسا هندو و ترک هم‌زبان  
 ای بسا دو ترک چون بیگانگان. مولوی.  
 هر که او از هم‌زبانی شد جدا  
 بی‌نوا شد گرچه دارد صد نوا. مولوی.

دو همجنس دیرینه همزبان  
 بکوشند در قلب هیجا به جان.  
 بوستان.  
 || متفق. متحد:  
 به نزد سپهدار مازندران  
 که با دیو و جادو بود همزبان.  
 فردوسی.  
 || (ق مرکب) متفقاً. هم صدا:  
 سخن رفتشان یک به یک همزبان  
 که از ماست بر ما بد آسمان.  
 فردوسی.  
 همه همزبان آفرین خواندند  
 و را شهریار زمین خواندند.  
 فردوسی.  
**همزبانی.** [هَزَ] (حامص مرکب) همدردی.  
 زبان یکدیگر را فهمیدن:  
 پس زبان محرمی خود دیگر است  
 همدلی از همزبانی بهتر است.  
 مولوی.  
 همزبانی خویشی و پیوندی است  
 مرد با نامحرمان چون بندی است.  
 مولوی.  
**هم زدن.** [هَزَ دَ] (مص مرکب) مخلوط  
 کردن. مایعی را که از مواد مختلف باشد با  
 آلتی در هم آمیختن، چنانکه آش را با چمچه  
 یا قاشق هم زنند. (یادداشت مؤلف).  
**هم زلف.** [هَزَ] (ص مرکب) شوهر خواهر  
 زن. هم داماد. (آندراج). هم ریش. هم دامان.  
 باجناخ.  
**هم زمان.** [هَزَ] (ص مرکب) هم عصر.  
 معاصر. (یادداشت مؤلف).  
**هم زمین.** [هَزَ] (ص مرکب) هم وطن. دو  
 تن که در یک زمین یا در یک سرزمین زیست  
 کنند  
 جملگی گشتند بیزار و نفور از صحبت  
 همزبان و همنشین و هم زمین و هم نسب.  
 ناصر خسرو.  
**هم زنجیر.** [هَزَ] (ص مرکب) دو زندانی که  
 هر دو را به یک زنجیر بسته باشند، یا دو  
 دیوانه که در یک زنجیر کشند.  
**هم زور.** [هَزَ] (ص مرکب) دو کس که در  
 قوت با هم برابر باشند. (آندراج):  
 نهادند پس گیو را با گروهی  
 که هم زور بودند و پر خاشجوی.  
 فردوسی.  
 بدو گفت هم زور تو پیل نیست  
 به مانند رای تو خود نیل نیست.  
 فردوسی.  
**همزه.** [هَمْ زَ] (ع ص) عیب جوی مردم.  
 || سخن چین. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).  
 || (اخ) عنوان سوره صدوچهارم قرآن که آن ۹  
 آیه دارد و از سوره های مکی است. (یادداشت  
 مؤلف).  
**همزه.** [هَمْ زَ] (ازع، ا) نام نخستین حرف  
 از حروف الفبای فارسی و عربی است. آن را  
 از حروف خلق خوانند و گاه آن را پس از  
 الف، دومین حرف به حساب آورند. شکل آن  
 در آغاز کلمه چون الف است با این تفاوت که  
 همزه خود حرکت میگیرد. در وسط و آخر  
 کلمه به صورت شبیه عین (ء) نوشته میشود.

در حساب چُمل مانند الف برابر یک به شمار  
 آید. (از یادداشتهای مؤلف). حرف اول از  
 حروف مبانی. ج. همزات. (از اقرب الموارد):  
 آن برگهای شاسپرم بین و شاخ او  
 چون صد هزار همزه که بر طرف مد بُود.  
 منوچهری.  
 || کندگی، مانند همزه. (از اقرب الموارد).  
**همزه آباد.** [هَمْ زَ] (اخ) دهی است از بخش  
 کنگاور شهرستان کرمانشاهان دارای ۴۵ تن  
 سکنه. آب آن از رود کبوتر لانه و محصول  
 عمده اش غله و حبوب و چغندر قند است. (از  
 فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۵).  
**همزه کلا.** [هَمْ زَ کَ] (اخ) نام محلی در کنار  
 راه بابل به چالوس میان بابل و امیرکلا.  
 (یادداشت مؤلف).  
**همزه مسمار.** [هَمْ زَ / مِ زِ م] (ترکیب  
 اضافی، مرکب) میخ کجواج، یعنی که راست  
 نباشد، چه الف مسمار به معنی میخ راست  
 است. (برهان).  
**همزی.** [هَمْ زِ] (ف مرکب) همزی. دو تن که با  
 هم زیست کنند. (یادداشت مؤلف).  
**همزی.** [هَمْ زِ] (ع ص) ریح همزی؛ باد  
 سخت آواز. || افسوس همزی؛ کمان سخت  
 دوراندازنده تیر را. (منتهی الارب) (اقراب  
 الموارد).  
**همزیان.** [هَمْ زِ] (اخ) دهی است از بخش  
 قره ضیاءالدین شهرستان خوی که ۳۲۰ تن  
 سکنه دارد. آب آن از قنات و چشمه و  
 محصول عمده اش غله و حبوب است.  
 کاردستی مردم بافتن جاجیم است. دو قسمت  
 بالا و پائین دارد که سکنه همزیان بالا ۴۵ نفر  
 است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴).  
**همزیست.** [هَمْ زِ] (ص مرکب) همزی. دو تن  
 که با هم زیست کنند. (یادداشت مؤلف).  
**همزیستی.** [هَمْ زِ] (حامص مرکب)  
 همزیستی. با هم زیستن. زندگی دو تن یا دو  
 گروه با یکدیگر در حالی که شاید مناسب  
 یکدیگر نباشند.  
**همس.** [هَمْ] (ع ا) آواز نرم. || هر چیز خفی.  
 || آواز خفی تر از آواز قدم. (منتهی الارب)  
 (اقراب الموارد). || آواز نرم دهن بی آمیزش  
 آواز سینه. (منتهی الارب). || (مص) فشردن.  
 (منتهی الارب). فشردن انگور. (اقراب  
 الموارد). || شکستن. || لب بند کرده داشتن،  
 خاییدن طعام را. || نیک رفتن به شب. رفتن با  
 اندک سستی و فتور به شب و روزی. (منتهی  
 الارب) (اقراب الموارد). || خفی کردن صوت.  
 || وسوسه کردن شیطان کسی را. (اقراب  
 الموارد).  
**همساز.** [هَمْ] (ص مرکب) سازگار. موافق.  
 (یادداشت مؤلف).

== همساز گشتن؛ موافق و همراه شدن.

خروشان از آن جایگاه بازگشت  
 تو گفتی که با باد همساز گشت. فردوسی.  
 || همد. مونس. قرین. (یادداشت مؤلف):  
 سخن هیچ مسرای با رازدار  
 که او را بود نیز همساز و یار.  
 فردوسی.  
 || همسر:  
 که ای خوب رخ کیست همساز تو  
 بدین کش خرامیدن و ناز تو؟ فردوسی.  
**هم ساز.** [هَمْ] (اخ) دهی است از بخش بالای  
 شهرستان اردستان که ۲۲۶ تن سکنه دارد.  
 آب آن از قنات و محصول عمده اش غله و  
 کاردستی مردم قالی بافی است. (از فرهنگ  
 جغرافیائی ایران ج ۱).  
**همسال.** [هَمْ] (ص مرکب) هم سال. هم سن.  
 (آندراج). دو تن که به یک اندازه عمر کرده  
 باشند. (یادداشت مؤلف). همزاده:  
 کنون صد پسر گیر همسال او  
 به بالا و چهر و بر و یال او.  
 فردوسی.  
 سیایش مرا بود همسال و دوست  
 روانم پراز درد و اندوه اوست.  
 فردوسی.  
 به بازی به کوی اند همسال من  
 به خاک اندر آمد چنین یال من.  
 فردوسی.  
 همسال آدم آهش در حله آدم تنش  
 آن نقطه بر پیرانش چون شیر حواریخته.  
 خاقانی.  
 بخشود بر آن غریب همسال  
 همسال تهی نه، بلکه هم حال.  
 نظامی.  
 شد نفس آن دو سه همسال او  
 تنگ تر از حادثه حال او.  
 نظامی.  
 غمی کان یا دل نالان شود جفت  
 به همسالان و هم حالان توان گفت.  
 نظامی.  
 داغ فرزند و هجر همسالان  
 همه دیدی نیشوی نالان؟ اوحدی.  
**همسالی.** [هَمْ] (حامص مرکب) هم سالی.  
 همسال بودن. هم سن بودن:  
 از سر همدمی و همسالی  
 نشدی یک زمان از او خالی. خاقانی.  
**هم سامان.** [هَمْ] (ص مرکب) هم خاک.  
 هم مرز. دو تن که ملک زراعتی یا ملک  
 حکمرانی آنان مجاور یکدیگر باشد. (از  
 یادداشتهای مؤلف). شاهد برای این معنی  
 یافت نشد.  
**همسان.** [هَمْ] (ص مرکب) هم سان. مساوی.  
 (آندراج). مانند. همانند:  
 گر کسی گوید که در گیتی کسی همسان اوست  
 گر همه پیغمبری باشد، بود یافه درای.  
 منوچهری.  
 نگاری تن جانور صد هزار  
 کز ایشان دو همسان ندارد نگار. اسدی.  
 ملکوت چو ملک سام و سکندر، نشان تو

همسان سام و همسر اسکندر <sup>باید</sup> خاقانی.  
 || مستوی و مسطح. (آندراج).  
**همسایگی.** [هَئ / ی] (حامص مرکب)  
 همسایه بودن. جوار. مجاورت. (یادداشت‌های مؤلف):  
 — همسایگی جستن؛ همسایه شدن با کسی؛  
 مجوید همسایگی با بدن  
 مدارید افسوس ناپه‌زدان. اسدی.  
 — همسایگی گرفتن؛ همسایه شدن. منزل  
 گرفتن در جایی؛  
 که از بینوایی و بیماری  
 گرفتار در این خانه همسایگی. نظامی.  
**همسایه.** [هَئ / ی] (ص مرکب) هم‌دیوار.  
 (آندراج). دو تن یا دو خانواده که در کنار هم  
 خانه دارند یا در دو قسمت یک خانه زندگی  
 کنند، و به کنایه، قرین و مجاور. ج.  
 همسایگان:  
 بخواند آنکهی زرگر دند را  
 ز همسایگان مر تنی چند را. بوشکور.  
 ز همسایگان گاو و خر خواستند  
 همه دشت یکسر بیاراستند. فردوسی.  
 چو همسایه آمد به خیمه درون  
 بدانتست کاو دست یازد به خون. فردوسی.  
 از آواز ما خفته همسایگان  
 بی آرام گشتند در خوابا. منوچهری.  
 از دل همسایه گر می‌گذد خواهی کین خویش  
 از دل خویش ای نقایه کین همسایه بکن.  
 ناصر خسرو.  
 همسایه نیک است تن تیرت را جان  
 همسایه ز همسایه برد قیمت و مقدار.  
 ناصر خسرو.  
 موش، مردم را همسایه و همخانه است. (کلیده  
 و دمنه). همسایگان درآمدند و او را ملامت  
 کردند. (کلیده و دمنه).  
 همسایه شنید آه من گفت:  
 خاقانی را مگر تب آمد؟  
 خاصه همسایگان نسطوری  
 که مرا عیسی دوم خوانند. خاقانی.  
 در سایه زلف تو دل من  
 همسایه نور آسمانی است. خاقانی.  
 از پس که به سایه راز می‌گفت  
 همسایه او به شب نمی‌خفت. نظامی.  
 خانه‌ای را که چون تو همسایه‌ست  
 ده درم سیم کم عیار ارزد. سعدی.  
 آتش از خانه همسایه درویش مخواه  
 کآنچه بر روزن او می‌گذرد دود دل است. سعدی.  
 تا ندانی که کیست همسایه  
 به عمارت تلف مکن مایه. اوحدی.  
 حق همسایگان بزرگ شمار  
 باطلی گر کنند یاد میار. اوحدی.  
 بیگانگی نگر که من و یار چون دو چشم

همسایه‌ایم و خانه هم را ندیده‌ایم. ؟  
 — امثال:  
 بچه خودش را می‌زند که چشم همسایه بترسد؛  
 در تداول این سخن را درباره کسی گویند که  
 به خود آسیب رساند تا دیگران کاری به  
 کارش نداشته باشند.  
 مرغ همسایه غاز است؛ درباره کسی گویند که  
 همواره چشمش به مال و مقام و فرزند  
 دیگران است و می‌پندارد آنچه دیگران دارند  
 بهتر از آن اوست.  
 مرغ همسایه واعظ تو پس است؛ از آنچه بر  
 سر دیگران می‌آید باید عبرت گرفت.  
 هر که به امید همسایه نشست، گرسنه می‌خواهد؛  
 یعنی باید به خود متکی بود، و تکیه به دیگران  
 سرانجامش نا کامی است.  
 همسایه را پیرس، خانه را یخر؛ یعنی جوانب  
 هر کار را باید پیش از اقدام به آن بررسی کرد.  
 همسایه نزدیک به از برادر دور؛ یعنی اگر  
 یکدلی و صمیمیت نباشد برادری ارزشی  
 ندارد.  
 همسایه‌ها یاری کنند تا من شوهر داری کنم؛  
 درباره کسی گویند که خود لیاقت اداره خانه و  
 زندگیش را ندارد.  
 — همسایه آزار؛ کسی که همسایگان خود را  
 ناراحت می‌کند.  
 — همسایه پرس؛ آنکه به حال و روز  
 همسایگان خود توجه دارد.  
 — همسایه پرسی؛ رسیدگی به حال و وضع  
 همسایگان و رفت‌وآمد با آنها؛  
 گفت: زحمت نیست؟ گفتا: منت است  
 در خبر همسایه پرسی سنت است.  
 ؟ (از یادداشت مؤلف).  
 — همسایه‌داری؛ همسایگی. همسایه بودن:  
 در خانه همسایه‌داری راحتی نیست.  
 — همسایه مسیح. رجوع به این مدخل شود.  
 || متفق. موافق:  
 دلت با زبان هیچ همسایه نیست  
 روان تو را از خرد مایه نیست. فردوسی.  
**همسایه مسیح.** [هَئ / ی ی م] (اخ)  
 کنایه از آفتاب عالم تاب است، چه هر دو در  
 فلک چهارم می‌باشند. (برهان).  
**هم‌سبب.** [هَس ب] (ص مرکب) همدرس.  
 (آندراج): احمد برادر رضاعی و هم‌سبب  
 سلطان بود. (حبیب‌السیر).  
**هم‌سپهر.** [هَس پ] (ص مرکب) دو تن که  
 سپهر سپهر نبرد کنند:  
 گردسترش بدی به تقدیر  
 بر هم‌سپهران خود زدی تیر. نظامی.  
 پیغام به تیغ و نیزه تا چند  
 با هم‌سپهران ستیزه تا چند؟ نظامی.  
**هم‌ستگان.** [هَم ت] (ا) برزخ. (از فرهنگ  
 ایران باستان).

**هم‌ستیز.** [هَس] (ص مرکب) هم‌نبرد.  
 هم‌سپهر. هم‌آورد:  
 دل و چشم بددل به راه گریز  
 دلیران شده مرگ را هم‌ستیز. اسدی.  
 شد آوازه بر درگاه شاه تیز  
 که هاروت با زهره شد هم‌ستیز. نظامی.  
**هم‌سخن.** [هَس خ / ش خ / غ] (ص)  
 مرکب) هریک از دو تن که با یکدیگر سخن  
 گویند. کلیم:  
 چه نیک‌بخت کسانی که با تو هم‌سخن‌اند  
 مرا نه زهره گفت و نه صبر خاموشی. سعدی.  
 || متفق. موافق. هم‌عقیده:  
 همه نامداران بر این هم‌سخن  
 که نعمان و منذر فگندند بن. فردوسی.  
 به پاسخ شدند آنچمن هم‌سخن  
 که داننده‌ای هست ایدر کهن. فردوسی.  
 خصم نگرده به زرق هم‌سخن من از آنک  
 همدم بلبل نشد بوالعجب از گندنا.  
 خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۳۹).  
**همسر.** [هَس] (ص مرکب) برابر. عدیل.  
 (آندراج). نظیر. همانند:  
 به گوهر سیاوخش را همسر است  
 برادرش و زان تخم و آن گوهر است. فردوسی.  
 که بالاش با چرخ همسر بود  
 تنش خون خورد بار خنجر بود. فردوسی.  
 حال آدم چو حال من بوده‌ست  
 این دو حال است همسر و یکسان. فرخی.  
 به آزادمردی و مردانگی  
 تو کس دیده‌ای همسر خویشتن؟ فرخی.  
 ای خسروی که بخت تو را چرخ همسر است  
 تو با بلند چشمه خورشید همسری. فرخی.  
 چو سروی که با ماه همسر بود  
 بر آن مه بر از مشک افسر بود. اسدی.  
 خواب و خور است کار خرای نادان  
 با خر به خواب و خور چه شوی همسر؟ ناصر خسرو.  
 نیست بر من پادشاهی آزا را  
 میر خویشم، نیست میری همسر. ناصر خسرو.  
 ز آن مقام اندیش کآنجا همسر است  
 با رعیت هم‌امیر و هم‌زعیم. ناصر خسرو.  
 از نیاز ماست اینجا زر عزیز  
 ورنه زر با سنگ سوده همسر است. ناصر خسرو.  
 قدر تو همسر سپهر بود  
 رای تو همره قدر باشد. مسعود سعد.  
 در ترازوی جهان از دعوی همسر مرنج  
 هر کجا زری است با او جو برابر یافتند. ظهیر.  
 عالمان چون خضر پوشیده برهنه پای و سر

نعل پی‌شان همسر تاج خضرخان آمد. خاقانی.  
در پای هر برهنه سری خضر سرفشان  
نعلین پای، همسر تاج سکندرش. خاقانی.  
زخم که جانان زند همسر مرهم‌شناس  
زهر که سلطان دهد مهرب تر یاق نه. خاقانی.  
همسری یافتم که همسر او  
نیست اندر دیار و کشور او. نظامی.  
گفتمش همسر تو سایه‌ت دوست  
تاج مه جای تخت پایه‌ت دوست. نظامی.  
وگر همسری را دریدم چگر  
ندادم به دزدگان دگر. نظامی.  
همسر آسمان و هم کف ابر  
هم به تن شیر و هم به نام هزبر. نظامی.  
با پدان کم نشین که همسر بد  
گرچه پا کی، تو را پلید کند. سعدی.  
ترکیب‌ها:  
— همسر آمدن. همسر داشتن. همسر شدن.  
همسر کردن. همسر گردیدن. همسری. رجوع  
به این مدخل‌ها شود.  
|| شریک زندگی. هر یک از زن و شوهر:  
سزا باشد و سخت درخور بود  
که با زال رودابه همسر بود. فردوسی.  
وز آن پس چنان خواهم از کردگار  
که با من شود همسر و نیک یار. فردوسی.  
همه چیز داری که آن درخور است  
نداری یکی چیز و آن همسر است. نظامی.  
همخواه عشق و همسر ناز  
هم خازن و هم خزینه‌پرداز. نظامی.  
تو را من همسر در هم نشینی  
به چشم زیردستان چه بینی؟ نظامی.  
و آن همسر عزیز که از عده دست داشت  
خواهد که باز بسته عقد فلان شود. سعدی.  
یکی پیر درویش در خاک کیش  
نکو گفت با همسر زشت خویش... سعدی.  
|| هم‌سخن. رفیق راه: با غلامان سلطانی که بر  
اشتران سوار می‌بودند همسر می‌گشتند و  
سخن می‌گفتند. (تاریخ بیهقی).  
**هم سر.** [هَسَ رَ / س] (ص مرکب) رازدار.  
هم‌راز. (یادداشت مؤلف).  
**همسر آمدن.** [هَسَ مَ دَ] (مص مرکب)  
برابر بودن. همسری کردن:  
آیا شاهی که از شاهان نیاید کس تو را همسر  
ایا میری که از میران نباشد کس تو را همتا.  
فرخی.  
**هم سرا.** [هَسَ] (ص مرکب) هم‌خانه.  
رجوع به هم‌سرای شود.  
**هم‌سرای.** [هَسَ] (ص مرکب) هم‌سرا.  
هم‌خانه. همنشین:  
بمانید با یکدیگر هم‌سرای  
مباشید از یکدیگر تان جدای. فردوسی.  
بدین هم‌نشست و بدین هم‌سرای

همی دارشان تا تو باشی به جای. فردوسی.  
**همسر داشتن.** [هَسَ تَ] (مص مرکب)  
یکسان شمردن. مانند یکدیگر تصور کردن:  
بشناس مبدع راز خالق تا نداری همسرش  
حیدر همین کرده‌ست اشارت خلق را بر منبرش.  
ناصرخسرو.  
|| در تداول امروز. تأهل. زن داشتن.  
**همسر شدن.** [هَسَ شَ دَ] (مص مرکب)  
برابر شدن. برابر بودن:  
روشنی در آسمان زین آتش جشن سده‌ست  
کز سرای خواجه با گردون همی همسر شود.  
فرخی.  
خواب و خور است کار خرای نادان  
با خر به خواب و خور چه شوی همسر؟  
ناصرخسرو.  
**همسر کردن.** [هَسَ کَ دَ] (مص مرکب)  
قرین‌یافتن. رویه‌رو کردن:  
در پای توام به سرفشانی  
همسر مکنم به سرگرانی. نظامی.  
**همسر گردیدن.** [هَسَ گَ دَ] (مص  
مرکب) به همسری درآمدن. زناشویی با کسی  
را پذیرفتن:  
تا همسر تو نگرد آن ماه  
از وی نکتم کمند کوتاه. نظامی.  
**همسری.** [هَسَ] (حامص مرکب) برابری  
و مساوات. (آندراج):  
شیر بیابان را با مرد جنگ  
همسری و همبری و شرکت است.  
ناصرخسرو.  
نی زَرِ خالصی؟ ز بی همسری جو  
موقوف حکم پله و شاهین چه مانده‌ای؟  
خاقانی.  
برون آرش از دعوی همسری  
کز این پایه دارا کند سروری. نظامی.  
درخت کدو تان به بس روزگار  
کند دعوی همسری با چنار. نظامی.  
سران را گوش بر مالش نهاده  
مرا در همسری بالش نهاده. نظامی.  
نحس شاگردی که با استاد خویش  
همسری آغازد و آید به پیش. مولوی.  
همسری با انبیا برداشتند  
اولیا را همچو خود پنداشتند. مولوی.  
— همسری جستن: خود را برتر از دیگری  
دیدن، یا کوشش برای برابر شدن با کسی:  
کسی کاو با من اندر علم و حکمت همسری جوید  
همی خواهد که گل پر آفتاب روشن انداید.  
ناصرخسرو.  
|| زناشویی. ازدواج:  
پذیرفت شاهنشاه از مادرش  
نهاد افسر همسری بر سرش. نظامی.  
**هم سطح.** [هَسَ] (ص مرکب) دو چیز که  
در یک سطح و دارای یک ارتفاع باشند. (از

یادداشت‌های مؤلف). || در تداول، کنایه از دو  
تن که رشد معنوی و فکری آنها برابر است.  
**هم سفت.** [هَسَ] (ص مرکب) همدوش.  
(یادداشت مؤلف):  
زنده مر خلق راست راهنمای  
مرده هم سفت سید بشر است.  
؟ (از المعجم شمس قیس).  
**هم سفر.** [هَسَ فَ] (ص مرکب) رفیق راه.  
کسی که با دیگری به سفر رود:  
هم‌سفرانش سپهر انداختند  
بال شکستند و پیرداختند. نظامی.  
هم‌سفران جاهل و من نوسفر  
غربتم از بی‌کسم تلخ‌تر. نظامی.  
ثابت این راه مقیمی بود  
هم سفر خضر کلیمی بود. نظامی.  
بود سوداگر توانایی  
هم سفر با حکیم دانایی. مکتبی.  
— همسفران جاهل: کنایه از نفس و قالب  
آدمی است که روح و جسد باشد. (برهان).  
**هم سفره.** [هَسَ زَ / ر] (ص مرکب) دو  
کس که با هم طعام خورند. (آندراج):  
بود هم‌سفره‌ای در آن راهش  
نیک‌خواهی به طبع بدخواهش. نظامی.  
**هم سکه.** [هَسَ کَ / ک] (ص مرکب)  
هم‌تراز. برابر. هم‌ارزش:  
که بی‌سکه‌ای را چه یارا بود  
که هم‌سکه نام دارا بود؟ نظامی.  
**هم سلک.** [هَسَ] (ص مرکب) هم‌ره.  
هم‌روش. دو تن که پیرو یک شیوه زندگی  
هستند.  
**هم سلیقه.** [هَسَ قَ / ق] (ص مرکب) دو  
تن که پسند و سلیقه یکسان دارند. که  
چیزهای واحدی را پسندند.  
**هم سن.** [هَسَ نَ / س] (ص مرکب)  
هم‌سال و هم‌عمر. (آندراج). رجوع به  
همسال شود.  
**هم سنخ.** [هَسَ] (ص مرکب) هم‌جنس.  
هم‌نوع. هم‌صنف. (یادداشت مؤلف). رجوع به  
سنخ شود.  
**هم سنگ.** [هَسَ] (ص مرکب) هم‌وزن.  
(برهان): بازرگانان مصر آنجا روند و نمک و  
آبکینه و ارزیز برند و هم‌سنگ زر بفروشد.  
(حدود العالم).  
ببیند و دیدن و را روی نیست  
کشد و هم‌سنگ یک موی نیست. اسدی.  
اندر بعضی نسخه‌ها عود خام و سنبل یاد کرده  
هم‌سنگ کافور. (ذخیره خوارزمشاهی). و  
اگر یک شربت او با هم‌سنگ او گل‌سرخ...  
بسخورند مضرت او را بازدارد. (ذخیره  
خوارزمشاهی).  
کوه‌سیمینی و هم‌سنگ توام

در تمنای تو زور بایستی. **همسنگی.**  
هم سنگ خویش گریه خون راندم از فراق  
تا سنگ را ز گریه من دل به درد خاست.  
خاقانی.  
در آن کوش از این خانه سنگ بست  
که همسنگ این سنگی آری به دست.  
نظامی.  
|| هم قدر و مقدار. (برهان). هم اعتبار.  
هم ارزش:  
کس به میزان خرد نیست مرا همسنگ  
چون گران است به احسان تو میزانت.  
ناصر خسرو.  
نسیمش در بها هم سنگ جان بود  
تراز و داری زلفش بدان بود. نظامی.  
هر که با ناراستان همسنگ شد  
در کمی افتاد و عقلش دنگ شد. مولوی.  
**هم سنگی.** [هَسَ] (حاصص مرکب) توازن.  
تعادل. هم وزن بودن:  
کفی خاک با او چو کردند یار  
به هم سنگیش راست آمد عیار. نظامی.  
به هم سنگی خود مرا بر منسج  
که از اژدها بهمن آمد به رنج. نظامی.  
|| هم ارزش و همدرجه بودن. برابری:  
به هم سنگی خویش در روم و شام  
نیامد کسش در ترازو تمام. نظامی.  
**هم سو.** [هَ] (ص مرکب) دو چیز که در یک  
جهت در حرکت باشند.  
**هم سوگند.** [هَسَ / سوگ] (ص مرکب)  
هم قسم. حلیف. (یادداشت مؤلف).  
**همسیج.** [هَ] (اخ) دهی است از بخش زرن  
شهرستان کرمان دارای ۳۵ تن سکنه. (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).  
**همسیراز.** [هَ] (ا) ترجمه. (برهان). بر ساخته  
دساتیر است. (از حواشی برهان چ معین).  
**همش.** [هَ] (ع مص) نوعی از دوشیدن شیر  
|| گرد کردن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).  
|| فراهم آوردن. (منتهی الارب). || آگزیدن.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد). || سخن بسیار  
گفتن. || در یکدیگر درآمدن. (منتهی الارب).  
|| جنبش نمودن. (منتهی الارب) (اقرّب  
الموارد).  
**همش.** [هَم] (ع ص) آنکه به انگشتان کار  
نیکو زودتر کند. (منتهی الارب) (از اقرّب  
الموارد).  
**همشاگردی.** [هَگ] (ص مرکب)  
هم شاگردی. آنکه با دیگری در یک مدرسه  
شاگردی کند. هم مدرسه. همدرس. همکلاس.  
رجوع به این مدخل ها شود.  
**هم شأن.** [هَشْهَن] (ص مرکب) دو تن که  
با یکدیگر شأن و مقام برابر دارند. هم رتبه.  
همدرجه. هم مقام.  
**هم شراب.** [هَش] (ص مرکب) هم پیاله.

هم کاسه. همقدح. (آندراج). || ندیم همنشین.  
(یادداشت مؤلف).  
**هم شغل.** [هَشْ] (ص مرکب) همکار.  
همحرفه. دو تن که شغل یکسان دارند. رجوع  
به همکار شود.  
**هم شکل.** [هَشْ / ش] (ص مرکب)  
هم شکل. همانند. به شکل یکدیگر: این مرد  
هم شکل و هم هیأت من است. (سندبادنامه).  
**هم شکم.** [هَشْ ک] (ص مرکب) توأمان را  
گویند، یعنی دو فرزند که از یک شکم برآمده  
باشند. (برهان). || دو خواهر یا دو برادر را نیز  
گفته اند که در دو زایمان از یک مادر زاده  
شوند:  
نشستند ز آنسان که فرمود شاه  
مگر این یامین دانش پناه  
که او را ندید هیچکس هم شکم  
به تنها فرومانده بُد لاجرم.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
**همشور.** [هَشْ / شو] (ص مرکب) هم شور.  
آنکه دیگری با وی شور کنند. مشاور.  
(یادداشت مؤلف).  
**هم شوی.** [هَ] (ص مرکب) دو زن که در  
نکاح یک مرد باشند. (آندراج). بتانج. هجو.  
هو. و سنی. ضره. (یادداشت های مؤلف).  
**همشه.** [هَشْ] (ع امص) جنبش. (منتهی  
الارب) (از اقرّب الموارد). || زیر و زبردگی  
ملخ. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارد).  
|| پیش و پس رفتگی مردم. (منتهی الارب) (از  
اقرّب الموارد). رجوع به هَمَش شود.  
**هم شهر.** [هَشْ] (ص مرکب) ساکنان یک  
شهر. (آندراج): مرا مرد به کار است خاصه  
شما که هم شهرهای منید. (تاریخ سیستان).  
تو هم شهری او را و هم پیشه ای  
هم اندر سخن چابک اندیشه ای. اسدی.  
**هم شهری.** [هَشْ] (ص مرکب) هم شهر.  
مردمی که از یک شهر باشند یا در یک شهر  
زیست کنند:  
... که هم شهری من به پند اندر است  
به زندان به بیم و گزند اندر است. فردوسی.  
اگر حق به باب هم شهریان خود هم بگزارم و  
خاندانی بدان بزرگی را پیدات کنم باید از من  
فراستانند. (تاریخ بیهقی). همه را سلاح بستد  
و بازداشت تا به سپاه بومسلم پیوندند به  
خویشان و هم شهریان. (مجله التواریخ و  
القصص).  
تو میهمان کعبه شده هفته ای و باز  
هم شهریان کعبه تو را میهمان شده. خاقانی.  
همه هم شهریان خاقانی  
با وی از کبر در نیامیزند. خاقانی.  
نگویم که دنیا نه از بهر ماست  
که هم شهری ما و هم شهر ماست. نظامی.  
**همشی.** [هَمْ شَا] (ع ص) امراة همشی؛ زن

بسیار سخن و بسیار فریاد. (منتهی الارب)  
(اقرّب الموارد).  
**همشیر.** [هَ] (ص مرکب) هم شیر. برادر  
رضاعی. (آندراج). دو کودک (دختر یا پسر)  
که از یک پستان شیر خورند. رضیع. رضیعة.  
**همشیرگی.** [هَزَ / ر] (حاصص مرکب)  
هم شیرگی. هم شیر بودن برادر و خواهر یا دو  
برادر یا دو خواهر از طریق رضاع و  
شیر خواری. || کنایه از سازش و صمیمیت:  
در دشت و کوه و بیشه به همشیرگی چرند  
شیر و پلنگ و سرهان، گور و گوزن و رنگ.  
سوزنی.  
من اول شیر بنهادم تا سبب تأکید همدایگی و  
حق همشیرگی و تأکید محبت و مودت گردد.  
(تاریخ قم).  
**همشیره.** [هَزَ / ر] (ص مرکب) آنکه با  
دیگری بدون قرابت نسبت، از یک پستان  
شیر خورد. (یادداشت مؤلف). هر پسر و یا  
دختری که با دیگری از پستان یک دایه شیر  
خورد. در تداول امروز به معنی خواهر به کار  
میرود. ج. همشیرگان: پیغامبر علیه السلام را  
همشیره ای بود از این دایه، روزی این  
همشیره گوسفندان برگرفت و بر کوه برد.  
(تاریخ بلعی).  
ابا آنکه همشیره بودی و را  
کجآب از او تیره بودی و را. فردوسی.  
که هستند همشیرگان پدر  
سزدگر بجویی از ایشان خبر. فردوسی.  
که من چون ز همشیرگان برترم  
همی با آسمان اندر آید سرم. فردوسی.  
پروردگار دینی آموزگار فضلی  
هم پیشه و فای همشیره سخای. فرخی.  
دولتش همشیره و دل مهره و دین همنشین  
نصرتش هم زانو و اقبال هم روی سرای.  
منوچهری.  
نه بر شیرین نه بر من مهربان است  
نه با همشیرگان شیرین زبان است. فردوسی.  
بسی بود همشیره با شاخ گل  
بسی بود همخواه با شیر تر. مسعود سعد.  
خاقان اعظم آنکه بقا به سعادتش  
همشیره ابد شد و پیمان تازه کرد. خاقانی.  
نیز چون همشیره با شروان رسید  
کار شروان دست بالا دیده ام. خاقانی.  
آن می که محیط بخش گشته ست  
همشیره شیرة بهشت است. نظامی.  
شکر همشیره دندان من شد  
وفا همشهری پیمان من شد. نظامی.  
تا تو تاریک و ملول و تیره ای  
دان که با دیو لعین همشیره ای. مولوی.  
همشیره جادوان بابل  
همسایه لبتان کشمیر. سعدی.  
رجوع به همشیر و همشیرگی شود

**هم شیوه.** [هَشَسِی وَ /] (ص میسرکت).

هم سبک. (یادداشت مؤلف). دو یا چند تن که در نوشتن، سرودن، یا در هنر خط و نقاشی و جز آن، یک شیوه دارند.

**همص.** [هَ] (ع مص) گوشت خوردن. || بر زمین افکندن کسی را. || برنشتن بر کسی و کشتن. (از منتهی الارب).

**هم صحبت.** [هَ صَب] (ص مرکب) مصاحب. همنشین.

به هم صحبتان گفت کاین باغ نغز که منظور چشم است و ریحان مغز. نظامی. از این دیو مردم که دام و ددند نهان شو که هم صحبتان بدند. نظامی.

بسی هم صحبت باشد در این پوست ولیکن استخوان، من مغزم ای دوست. نظامی.

غماز را به حضرت سلطان که راه داد هم صحبت تو همچو تو باید هنروری. سعدی.

بیاموزمت کیمیای سعادت ز هم صحبت بد جدایی جدایی. حافظ.

**هم صحبتی.** [هَ صَب] (حامص مرکب) همنشینی. هم سخن شدن. مصاحبت: دوستی خدا عوض میدهد به او هم صحبتی پیغمبران نیکوکار را. (تاریخ بیهقی).

چون به هم صحبتیش پیوستم به کله داریش کمر بستم. نظامی.

هم صحبتی که میگزیند یارش که و با که می نشیند؟ نظامی.

خار که هم صحبتی گل کند غالیه در دامن سنبل کند. نظامی.

من و هم صحبتی اهل ریا؟ دورم باد از گرانان جهان رطل گران ما را بس. حافظ.

**هم صدا.** [هَ ص] (ص مرکب) دو تن که با هم سخن گویند. || هم عقیده. هم فکر. متفق.

**هم صف.** [هَ صَف / ص] (ص مرکب) هم ردیف. در شمار... دو تن که مشمول یک حکم باشند.

چو در گنبدی هم صف مردگانی ز گنبد برون آ، بقایای طلب کن. خاقانی.

**هم صفی.** [هَ صَف] (حامص مرکب) هم صف بودن. در شمار گروهی قرار گرفتن.

هم صفی به که با سپاه کرم بخل را هم صفی نمی شاید. خاقانی.

**هم صغیر.** [هَ صَغ] (ص مرکب) هم صدا. دو مرغ که با هم آواز خوانند.

یاد ایامی که با هم آشنا بودیم ما هم خیال و هم صغیر و هم نوا بودیم ما. صائب.

**هم صنف.** [هَ صَف] (ص مرکب) دو تن که از یک صنف باشند. هم گروه. هم جنس. هم سنخ. (یادداشتهای مؤلف).

**هم صورت.** [هَ رَ] (ص مرکب) هم شکل. همانند.

بچگانمان همه مانند شمس و قمرند زآنکه هم سیرت و هم صورت هر دو پدرند.

منوچهری. همواره سیه سُرُش بیرند ازیراک هم صورت مار است و بیرند سر مار.

ناصر خسرو (دیوان چ تقوی ص ۱۶۰). هم صورت من نیند و این به

چون نیستم از صف چو ایشان. خاقانی.

**همط.** [هَ] (ع مص) ستم کردن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || سخت زدن. || پاسپر کردن. (منتهی الارب). || بی اندازه گرفتن. || بی یارانه سخن گفتن و خوردن. || به غضب و ستم گرفتن آب و جز آن را. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || حق را به باطل آمیختن. (منتهی الارب). || ضبط کردن. (اقرب الموارد).

**هم طارم.** [هَ رَ] (ص مرکب) دو چیز که مرتبه برابر دارند. هم درجه.

هم طارم آفتاب، رویش هم قافله عبیر، بویش. نظامی.

**هم طبع.** [هَ ط] (ص مرکب) دارای طبیعت یکسان. دو یا چند کس (دو یا چند چیز) که سرشت همانند دارند: هر که خواهد که هم طبع گروهی گردد صحبت با آن گروه باید داشت. (قابوسنامه).

اگر عاشق شود شیر دژ آگاه به عشق اندر شود هم طبع روباه.

فخرالدین اسعد (ویس و رامین ص ۲۲۸). همدم هاروت و هم طبع زن بر طرزنم

افعی ضحاکم و ریم آهن آهنگرم. خاقانی. || دو گوینده یا سراینده که ذوق همانند دارند: بلبل هم طبع فرزدق شده است

سوسن چون دینه ازرق شده است. منوچهری.

**هم طراز.** [هَ ط / ط] (ص مرکب) برابر. هم سطح. هم باد. (یادداشتهای مؤلف).

|| هم ردیف. هم مرتبه. هم رتبه. هم طریق. [هَ ط] (ص مرکب) هم راه. یار. مونس.

دریغا هر چه در عالم رفیق است تورا تا وقت سختی هم طریق است. نظامی.

**هم طریقت.** [هَ طَق] (ص مرکب) دو تن که به یک راه روند. هم روش. همراه. || دو صوفی که پیرو طریقت و تعلیمات یک مرشد باشند.

**هم طویله.** [هَ طَوِل / ل] (ص مرکب) دو چهارپا که آنها را در یک آخور یا استبل بندند: دو خر را که هم طویله کنند، هم بو نشوند

هم خو میشوند. || هم رشته، چه طویله به معنی سبط و رشته بود. || قرین. مقارن: اگر با

متانت قلم مهابت شمشیر هم طویله نباشد...

(سندبادنامه).

تا دری یافت هم طویله آن شب چراغی هم از طویله آن. نظامی.

بود از صدف دگر قبیله ناسفته دریش هم طویله. نظامی.

پارسا را بس اینقدر زندان که بود هم طویله زندان. سعدی.

|| همانند. نظیر. شبیه: در کون هم طویله خاقانیند لیک

از نقش و فطرتند، ز نفس و فطن نیند. خاقانی.

سیر ارچه هم طویله سوسن بود به رنگ غماز رنگ او بود آن بوی گند او. خاقانی.

خاقانیا هوان و هوا هم طویله اند تا نشکنند قدر تو، بشکن هوای نان.

خاقانی. **همع.** [هَم / هَ] (ع مص) فرودویدن اشک. (آندراج) (اقرب الموارد).

**همعان.** [هَم] (ع مص) فرودویدن اشک و آب و جز آن. (تاج المصاغر بیهقی). همع. (اقرب الموارد). رجوع به همع شود.

**هم عرض.** [هَ ع] (ص مرکب) دو چیز که دارای پهنای برابر باشند: دو پارچه هم عرض. || برابر. مساوی.

**هم عصر.** [هَ ع] (ص مرکب) هم زمان. معاصر. که در یک زمان به سر برند.

**هم عقد.** [هَ ع] (ص مرکب) دو یا چند مهره که در یک گردن بند باشند: گذشتند و ما نیز هم بگذریم

که چون مهره هم عقد یکدیگریم. نظامی (شرفنامه ص ۲۳۴).

|| مجازاً، مشابه. همانند. به یکدیگر مانده: چونکه بخرد نظر بر آن انداخت

آن دو هم عقد را ز هم نشناخت. نظامی.

**هم عقیدت.** [هَ عَد] (ص مرکب) رجوع به هم عقیده شود.

**هم عقیده.** [هَ عَد / د] (ص مرکب) دو تن که درباره امری دارای یک نظر و عقیده باشند.

**هم عمق.** [هَ عَم] (ص مرکب) دو چیز که دارای گودی و فرو رفتگی برابر باشند، چون

چاه یا حوض یا دره و جز آن.

**هم عنان.** [هَ ع] (ص مرکب) دو سوار که با یک سرعت و به یک راه روند. || همراه و برابر و هم سیر. (برهان).

شادی و سلامتی و رادی با تو همه ساله هم عنان باد. مسعود سعد.

ز چرخ ار هم کاب افندش تنگ است ز باد ار همعان گرد دُش عار است.

مسعود سعد. گهی به کوه شدی هم حدیث من پرورین

گهی به دشت شدی هم عنان من صرصر. مسعود سعد.



عنایت ازلی هم‌عنان عظم بادشاه  
که از عنا برهاند به حشر از حشرم. سنائی.  
هر کجا باشد جهان لشکر کشد بر خصم ملک  
نصرت و تأیید باشد هم‌عنان و هم‌رکاب.  
سوزنی.  
ز آستان تو سر بر فلک توان افراخت  
نه این فلک، فلکی هم‌عنان علین. سوزنی.  
پویم پی کاروان و سواس  
غم بدرقه هم‌عنان ببینم. خاقانی.  
شه سکندر قدر و اندر موکش  
خضر و موسی هم‌عنان بینی به‌هم. خاقانی.  
کام‌بخش چون دعای مادران  
در اجابت هم‌عنان ملک باد. خاقانی.  
زمین زیر عنانش گاو ریش است  
اگرچه هم‌عنان گاو میش است. نظامی.  
تا نگرده جان ما از عیب دور  
کی شود با عاشقانت هم‌عنان؟ عطار.  
بحر تلخ و بحر شیرین هم‌عنان  
در میانشان برزخ لایب‌نیا. مولوی.  
دست ملوک لازم فراق دولت  
چون پای در رکاب نهی بخت هم‌عنان. سعدی.  
هزار چاره بکردم که هم‌عنان تو گردد  
تو پهلوان تر از آنی که در کمند من افتی. سعدی.  
اگرچه در طلبت هم‌عنان باد شمال  
به گرد سرو خرامان قامت نرسیدم. حافظ.  
**هم‌عنانی.** [هَع] [حامص مرکب]  
همراهی. همراه بودن.  
یاران چونکنند هم‌عنانی  
از سنگ برآورد خوانی. نظامی.  
**هم‌عهد.** [هَع] [ص مرکب] هم‌زمان.  
معاصر. هم‌عصر. (یادداشت مؤلف).  
||هم‌پیمان. هم‌سوگند. هم‌قسم. (یادداشت مؤلف).  
مؤلف: «با ملوک طوایف هم‌اتفاق و هم‌عهد  
شد. (فارسنامه ابن‌بلخی). ||موافق.  
علاقه‌مند:  
کردنده بازبردش جهد  
تا با وطنش کنند هم‌عهد. نظامی.  
**هم‌عهدی.** [هَع] [حامص مرکب]  
هم‌پیمانی. وفاداری:  
داده خیری به شرط هم‌عهدی  
یاسمن را خط ولیعهدی. نظامی.  
**هم‌عیار.** [هَعیا/ع] [ص مرکب] هم‌وزن.  
(آئندراج) (از فرهنگ اسکندرنامه).  
||هم‌ارزش:  
هر آن جو که با زر بود هم‌عیار  
به نرخ زر آردش اندر شمار. نظامی.  
**همغ.** [هَغ] [ع مص] شکستن سر کسی را.  
(منتهی الارب) (از اقرب‌الموارد).  
**هم‌غصه.** [هَغْص/ص] [ص مرکب]  
دو تن که غم مشترک دارند. هم‌درد:

همه هم‌حالت و هم‌غصه و هم‌درد منید  
پاسخ حال من آراسته‌تر بازدهید. خاقانی.  
**هم‌فکر.** [هَف] [ص مرکب] هم‌عقیده.  
هم‌اندیشه.  
**هم‌فکری.** [هَف] [حامص مرکب] هم‌فکر  
بودن. هم‌عقیده بودن. ||با یکدیگر برای کاری  
اندیشیدن.  
**همقی.** [هَم] [ع ص] گیاه نرم و تازه. ||گیاه  
بسیار. ||گیاه خشک. (منتهی الارب) (اقرب  
الموارد).  
**همقی.** [هَمَق] [ع ص] گـ\_\_\_\_\_  
مضطرب‌خلقت. (منتهی الارب) (اقرب  
الموارد).  
**هم‌قافله.** [هَفَل/ل] [ص مرکب] همراه.  
هم‌عنان:  
ای زخم‌گه ملامت من  
هم‌قافله قیامت من. نظامی.  
||نظیر. برابر:  
هم‌طارم آفتاب، رویش  
هم‌قافله عبیر، مویش. نظامی.  
**هم‌قافیه.** [هَفّ/ی] [ص مرکب] دو شعر  
که قافیه آنها یکی باشد، رجوع به قافیه شود.  
**هم‌مقاق.** [هَم/ه] [ع] [دانه‌ای است که در کوه  
بلغم پیدا گردد و جهت قوه بیهوشی را بریان  
کرده خورند. (منتهی الارب). دانه‌ای است  
به مانند دانه پنبه. نیز شبیه خشخاش که سخت  
و شکاف‌دار است. (اقرب‌الموارد).  
**هم‌مقاقه.** [هَم/ه] [ع] [یکسی از هم‌مقاق.  
(منتهی الارب) (اقرب‌الموارد). رجوع به  
هم‌مقاق شود.  
**هم‌مقامت.** [هَم] [ص مرکب] هم‌قد.  
هم‌بالا. (یادداشت مؤلف).  
**هم‌مقاونده.** [هَم] [اخ] دهی است از بخش  
مرکزی شهرستان کرمان که ۲۰۰ تن سکنه  
دارد. آب آن از قنات و محصول عمده‌اش  
حبوب و غله و کاردستی مردم قالی‌بافی  
است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).  
**هم‌قبیله.** [هَمَقَل/ل] [ص مرکب] دو تن که  
از افراد یک قبیله باشند. (یادداشت مؤلف).  
**هم‌قد.** [هَمَقَد/د] [ص مرکب] هم‌بالا.  
هم‌مقامت. (یادداشت مؤلف).  
**هم‌قدح.** [هَمَقَد] [ص مرکب] هم‌کاسه و  
هم‌پیاله. (آئندراج). ||ندیم. (یادداشت مؤلف).  
**هم‌قدرد.** [هَمَقَد] [ص مرکب] هم‌قیمت.  
هم‌رتبه. (آئندراج).  
**هم‌قدم.** [هَمَقَد] [ص مرکب] همراه و  
هم‌سفر و هم‌طلب. (برهان):  
تا کی دم اهل، اهل دم کو  
همراه کجا و هم‌قدم کو؟  
نظامی (لیلی و مجنون ص ۵۰).  
تا هم‌قدم شدیم سگ پاسبانت را  
از فرق فرقدین، قدم بر نهاده‌ایم. خاقانی.

با طایفه‌ای جوانان صاحب‌دل همدم و همقدم  
بودم. (گلستان).  
**هم‌قران.** [هَق] [ص مرکب] قرین.  
هم‌نشین:  
رفیق خیل خیالیم و هم‌نشین شکیب<sup>۱</sup>  
قرین آتش هجران و هم‌قران فراق. حافظ.  
||هم‌ارزش:  
با ارزن است بیضه کافور هم‌نشین  
با فرج استر است زر پاک هم‌قران. خاقانی.  
||نظیر. همانند. مانند:  
ز لؤلؤخایی هر ابلهی نرنجم از آنک  
هنوز در عدم است آنکه هم‌قران من است.  
خاقانی.  
رجوع به هم‌قرین شود.  
**هم‌قرین.** [هَق] [ص مرکب] این لفظ [هم]  
در ترکیب هم‌قرین درست نیست زیرا قرین  
صیغه صفت مشبیه است نه صیغه مصدر. (از  
غیاث). لفظ هم پیش از اسم یا مصدر  
درمی آید و صفت میسازد:  
آن یوسف گردون‌نشین عیسی پاکش هم‌قرین  
در دلورفته پیش از این آبش به صحرا ریخته.  
خاقانی.  
نه در غربت مراکس هم‌نشینی  
نه در محنت مراکس هم‌قرینی. نظامی.  
**هم‌قریه.** [هَقَزَی/ی] [ص مرکب] هم‌ده.  
(آئندراج).  
**هم‌قسم.** [هَقَس] [ص مرکب] هم‌سوگند.  
حلیف. هم‌عهد. هم‌پیمان. (یادداشت مؤلف).  
دو تن که با یکدیگر بر سرکاری سوگند  
خورند.  
**هم‌قطار.** [هَق/ق] [ص مرکب] هم‌ردیف.  
خواجسته‌اش. هم‌کار. (یادداشت مؤلف).  
**هم‌مقع.** [هَمَق/ق] [هَمَق] [ع ص] مرد گول.  
||بر درخت تنصب. ||بر عضاء. (منتهی  
الارب) (از اقرب‌الموارد).  
**هم‌مقعه.** [هَمَق/ع] [ع ص] مؤنث هم‌مقی.  
(منتهی الارب) (از اقرب‌الموارد).  
**هم‌مقفس.** [هَمَقَف] [ص مرکب] مرغ که با  
مرغ دیگر در یک قفس باشد:  
نه عجب گر فرورود نقش  
عندلیبی، غراب هم‌مقفس. سعدی.  
سعدی نفس شمردن دانا به وقت نزع  
خوشر ز زندگانی با غیر هم‌مقفس. سعدی.  
**هم‌مقلم.** [هَمَقَل] [ص مرکب] شریک و  
انبار در کتابت. (آئندراج):  
دو هم‌جنس دیرینه هم‌مقلم  
نباید فرستاد یک جا به هم. سعدی.  
تا به وصف چشم شوخش نامه‌ای انشا کنند  
هم‌مقلم گشتند نرگسها به صحن بوستان.  
شفیع اثر.

مرا بر جرم ناحق دلفریبی متهم دارد  
که در قلم زنگس چشم شوخش هم قلم دارد.  
محسن تأثیر.

**هم قمار.** [هَمْ قِ / قِ] (ص مرکب) حریف.  
(یادداشت مؤلف). دو تن که با هم قمار کنند.

**هم قول.** [هَمْ قُ / قُ] (ص مرکب) هم مذهب  
و هم مشرب. (آندراج).

**هم قوه.** [هَمْ قُ وُ / وُ] (ص مرکب) هم زور.  
برابر در نیرو. || برابر در استعداد و یادگیری;  
شاگردان کلاس، هم قوه نیستند. (یادداشت  
مؤلف).

**همقی.** [هَمْ قِ قا / هَمْ قِ قا] (ع | مص) نوعی  
از رفتار، یعنی گاهی به چپ خمیدن در رفتن.  
(منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**همقیق.** [هَمْ قِ] (ع | گیاهی است. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد).

**هم قیمت.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) هم بها.  
هم ارزش:  
نه هم قیمت لعل باشد بلور  
نه هم رنگ گلنار باشد پژند. عسجدی.

**همکت.** [هَمْ قِ] (ع | مص) ستیانیدن کسی را در  
کار. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**همکار.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) شریک و هم پیشه.  
(آندراج):  
نه ز همدستان مانده به هم دستی  
نه ز همکاران مانده بدو یک تن. فرخی.  
مشو یار بدخواه و همکار بد  
که تنها بسی به که با یار بد.  
اسدی.  
هرکه را اختیار کند همکاران او را مطیع  
باشند. (تاریخ بیهقی).  
حدیث مدعیان و خیال همکاران  
همان حکایت زردوز و بوریا باف است.  
حافظ.  
کار را بی کار فرما پیش بردن مشکل است  
کارفرمایی به من از غیرت همکار ده.  
صائب.  
بیستون سینه را ناخن کند روی مسیح  
بر به چشم کم مبین، همکار فرهاد است این.  
مسیح کاشی.

**همکاری.** [هَمْ قِ] (حامص مرکب) هم پیشگی.  
|| شرکت در کاری. (آندراج):  
از هم آرایشی و همکاری  
هر یکی را درگردد یاری.  
نظامی.  
|| ارقابت:  
یک دم از رشک تو آرام ندارد خورشید  
هیچ دردی پتر از غیرت همکاری نیست.  
صائب.

**هم کاسه.** [هَمْ قِ / سِ] (ص مرکب)  
هم خور. اکیل. کسی که با آدمی در یک کاسه  
غذا خورد. (یادداشت مؤلف):  
من و سایه هم زانو و هم نشینی  
من و ناله هم کاسه و هم رضاعی. خاقانی.

بگو با میر کاندز پوست، سگ داری و هم جیفه  
سگ از بیرون در گردد تو هم کاسه مگردانش.  
خاقانی.

|| به کنایه، قرین و نزدیک و یار و همدم:  
مرد را از اجل بود تاسه  
مرگ با بددل است هم کاسه. سنائی.

یار هم کاسه هست بسیاری  
لیک هم کیسه کم بود باری. سنائی.

فرشته شو، از نه پری باش باری  
که هم کاسه الاهیایی نیایی. خاقانی.

دنب مریخ را میکرد در کاس  
شده چشم زحل هم کاسه راس. نظامی.

چو هم کاسه شاه خواهی نشست  
بپیرای ناخن، فروشی دست. نظامی.

منه در میان راز با هر کسی  
که جاسوس هم کاسه دیدم بسی. سعدی.

**هم کالبد.** [هَمْ قِ / بِ] (ص مرکب)  
هم اندازه. هم هیکل، دارای جسم متساوی یا  
متشابه:  
چون زرد خیار کنج گردد  
هم کالبد ترنج گردد. نظامی.

**هم کام.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) هم آرزو. دو تن که  
یک مراد خواهند:  
دل آرام او بود و هم کام او  
همیشه به لب داشتی نام او. فردوسی.

**هم کت.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) هم نشین.  
هم صحبت. مصاحب: امان از هم کت ناخنس.  
(یادداشتهای مؤلف).

**هم کجاوه.** [هَمْ قِ / وُ] (ص مرکب) دو  
تن که دو طرف کجاوه نشینند. عدیل.  
(یادداشت مؤلف). هم سفر. همراه.

**هم کران.** [هَمْ قِ] (ص مرکب)  
متساوی الاضلاع. (یادداشت مؤلف).

**هم کردن.** [هَمْ قِ] (مص مرکب) در زبان  
کودکان. خوردن. (یادداشت مؤلف).

**هم کسب.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) هم کار.  
هم شغل. (یادداشت مؤلف).

**هم کشیدن.** [هَمْ قِ / کِ] (مص مرکب)  
دوختن لباس بدون دقت و ظرافت: هر طور  
بود هم کشیدم و تنم کردم. (یادداشتهای  
مؤلف).

**هم کف.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) در اصطلاح  
بنایان، دو سطح که در ارتفاع برابر قرار دارند.  
(یادداشت مؤلف).

**هم کف.** [هَمْ قِ / کِ] (ص مرکب) دو  
تن که دستهایشان یکسان باشد، و به کنایه، دو  
تن که در بخشش و جود به یک درجه باشند:  
همسر آسمان و هم کف ابر  
هم به تن شیر و هم به نام هزبر. نظامی.

**هم کفو.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) برابر.  
همسر. هم رتبه: رضائیه دختران خود را به  
شوهر نمیدادند زیرا کسی که هم کفو ایشان

بوده باشد نمی یافتند. (تاریخ قم).

**هم کلاس.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) (از: هم،  
فارسی + کلاس، فرانسوی) در فارسی یعنی  
دو شاگرد مدرسه که در یک پایه از تحصیل اند  
و مواد درسی آنان مساوی است و به خصوص  
که در یک اطاق (کلاس) درس خوانند.

**هم کلام.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) هم کلام.  
هم سخن. دو تن که با هم گفتگو کنند. || لقب  
مأمورانی که نادرشاه در هر شهر می گماشت  
تا اعمال و خیالات حکام را گزارش کنند و  
کارها به استصواب ایشان می گذشت.  
(یادداشت مؤلف).

**هم کنار.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) هم آغوش.  
(آندراج).

**هم کنیت.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) دو تن  
که دارای یک کنیت باشند.  
- هم کنیت مصطفی: هر که کنیت او ابوالقاسم  
است:  
ایا مصطفی سیرت و مرتضی دل  
که هم نام و هم کنیت مصطفایی. فرخی.

**هم کوش.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) هم نبرد.  
هم کوش:  
دلاور سواری که گاه نبرد  
چه هم کوش او ژنده پیل و چه مرد.  
فردوسی.

**هم کیسه.** [هَمْ قِ / سِ] (ص مرکب)  
جمع المال. دو تن که در مال، یکدیگر را  
شریک دانند:  
یار هم کاسه هست بسیاری  
لیک هم کیسه کم بود باری. سنائی.

**هم کیش.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) دو تن که پیرو  
یک کیش و یک مذهب باشند:  
که بر چندشاپور مهر تویی  
هم آواز و هم کیش و همسر تویی. فردوسی.

از آن کاو هم آواز و هم کیش توست  
گمان بر که قیصر به تن خویش توست.  
فردوسی.

بدو گفت خسرو کنون خویش توست  
بر آن بر نهادم که هم کیش توست. فردوسی.

که نزد خدایان ما بار نیست  
نه هم کیشی ایدر تو را کار چیست؟ اسدی.

رفت گیری پیش گیری گفت هم کیش توام  
گیر گفت از چون منی پس بر میان زنار  
کو؟ سنائی.

**هم کیشی.** [هَمْ قِ] (حامص مرکب) هم کیش  
بودن. دارای مذهب واحد بودن:  
گفتم از همدمی و هم کیشی  
نامها را بود به هم خویشی. نظامی.

**هم گام.** [هَمْ قِ] (ص مرکب) هم قدم. (یادداشت  
مؤلف).

**همگان.** [هَمْ قِ] (ضمیر مبهم) ج همه. و  
به معنی همه و مجموع. (برهان):

مر مرا حاجت آمده‌ست امروز  
به سخن گفتن شما همگان. فرخی.  
همگان حال من شنیدستید  
بلکه دانسته‌اید و دیده‌ایان. فرخی.  
چندگاهی است که در آرزوی روی تو بود  
صدر دیوان و بزرگان خراسان همگان.  
بود آن همگان را غرض و مصلحت خویش  
این را غرض و مصلحت شاه جهان است. منوچهری.  
نیست یک تن به میان همگان اندر به  
این چنین زانیه باشند بچه‌ی هر عنبی. منوچهری.  
همگان می‌گفتند که حال بوسعید چون شود با  
حاصلی بدین عظیمی؟ (تاریخ بی‌هی). پس از  
آنکه حصار سده آمد لشکر دیگر در رسید و  
همگان آفرین کردند. (تاریخ بی‌هی). مقرر  
گشت همگان را که کار وزارت قرار گرفت.  
(تاریخ بی‌هی).  
پرکنه می‌باش از همگان دایم چون خار  
نه نیز زیون باش به یک بار چو خرما. ناصر خسرو.  
از بهر قضا خواستن و خوردن رشوت  
فتنه همگان بر کتب بیع و شرالاند. ناصر خسرو.  
عقل و معقول هر دوان جفتند  
همگان جفت کرده سبحان. ناصر خسرو.  
با هر کس منشین و مبر از همگان نیز  
بر راه خرد رو، نه مگس باش و نه عقا. ناصر خسرو.  
همه چیز را همگان دانند. (قابوسنامه).  
از تو شادی است قسمت همگان  
غم دل قسم من چرا باشد؟ مسعود سعد.  
چون بخواند همگان خیره بماندند. (کلیله و  
دمنه). لیکن همگان را بنده دینار و درم  
می‌بینم. (کلیله و دمنه).  
سر من دار که چشم از همگان بردارم  
دست من گیر که دست از دو جهان بردارم. سعدی.  
از همگان بی‌نیاز و بر همه مشفق  
از همه عالم نهان و بر همه پیدا. سعدی.  
**همگانی.** [هَمْ / م] (ص نسبیه) کلی.  
عمومی و متعلق به همه. (یادداشت‌های مؤلف).  
**هم‌گاه.** [هَمْ / هَمْ] (ص مرکب) هم‌عصر.  
(آندراج). هم‌زمان. هم‌عهد.  
**هم‌گذاشتن.** [هَمْ / ت] (مص مرکب)  
بستن. بر هم گذاشتن کتاب را یا چشم را.  
(یادداشت‌های مؤلف).  
**همگور.** [هَمْ / گ] (ص مرکب) به‌هم‌کننده و  
پیونددهنده چیزها. (انجمن آرا). جولاهه و  
بافته. (برهان).  
**همگ** [هَمْ / گ] (ص مرکب) از شعرای

قرن هفتم هجری است. او را در ادبیات  
فارسی غالباً از روی حکمی که در مقایسه  
امامی هروی و سعدی کرده است می‌شناسند.  
سه شاعر معاصر بوده‌اند. نوشته‌اند که بعضی  
از معاصران عقیده او را درباره امامی هروی و  
سعدی و رجحان یکی بر دیگری پرسیده‌اند و  
او گفته است:  
در شیوه شاعری به اجماع امم  
هرگز من و سعدی به امامی نرسیم.  
و میگویند سعدی این شعر را شنیده و رنجیده  
و به طنز گفته است:  
همگر که به عمر خود نکرده‌ست نماز  
آری چه عجب گر به امامی نرسد؟  
آگاهی از او و زندگیش بسیار نیست. همگر  
به‌معنی بافنده و جولاهه است و این شاید  
شغل خانوادگی او یا شغل نخستین خودش  
بوده است. اصل او از یزد بوده و در حمایت  
بهاءالدین جوینی حکمران عراق و فارس  
میزبسته است که در سال ۶۷۸ ه. ق. وفات  
یافت. از زندگی او جز این چیزی نمی‌دانیم.  
عبید زاکانی یکی دو حکایت مزاح‌آمیز  
درباره او و بهاءالدین جوینی صاحب‌دیوان  
آورده است. تاریخ وفات او را به سال ۶۸۶  
نوشته‌اند. از بیت‌های معدودی که در جنگها و  
تذکرها از او نقل کرده‌اند پیداست که شاعری  
پر مایه و لطیف طبع بوده است. او راست:  
باز این مخالفان که ره جنگ می‌زنند  
بر ساز ما نوای کج آهنگ می‌زنند.  
بر عشق خوب ما رقم زشت می‌کشند  
بر نام و ننگ ما دغل ننگ می‌زنند.  
سنگین دلان تیره‌ضمیر از خلاف عهد  
بر آگینه دل ما سنگ می‌زنند  
هر لحظه از گشاد ملامت هزار تیر  
بر قلب این شکسته دل‌تنگ می‌زنند  
می‌نیزند عیب گریبان خویش  
در دامن حکایت ما چنگ می‌زنند  
بر آستان صلح نهدایم سر چو سنگ  
وین سگ‌دلان هنوز ره جنگ می‌زنند.  
نیز این غزل از اوست:  
عالم پر از حکایت درد دل من است  
در قصه من اندر اگر مردا گرزن است  
گر دشمن است بر من مظلوم خرم است  
ور دوست است بر من محروم بدظن است  
عشق از ازل درآمد و شد با جهان کهن  
این رسم عاشقی نه نوآورده من است  
مسکین دلم ز تاب غم و سرزنش گداخت  
گردل دل من است نه از سنگ و آهن است  
چون شمع نیم‌سوخته نادیده صبح وصل  
در شامگاه هجر مرا بیم کشتن است  
گردن نهاده‌ام به قضا زآنکه عشق را  
خون دوصدهزار به از من بگردن است.  
رجوع به مجله سخن دوره ۱۶ شماره ۱ شود.

**هم‌گروه.** [هَمْ / گ] (ص مرکب، ق مرکب)  
دسته‌جمعی. همه با هم. (یادداشت مؤلف).  
متفق. متحد.  
برآید لشکر، همه همگروه  
سرپرده و خیمه بر سوی کوه. فردوسی.  
سواران ایران همه همگروه  
رده برکشیدند در پیش کوه. فردوسی.  
نخستین به انبوه زخمی چو کوه  
بباید زدن سرب‌سر همگروه. فردوسی.  
بگیرید ره بر بهو همگروه  
مدارید از آن تخت و پیلان شکوه. اسدی.  
به نظاره گردش سپه همگروه  
وی آوا درافکنند زآسان به کوه. اسدی.  
سپهدار فرمود تا همگروه  
فکندند آن میل و کتندند کوه. اسدی.  
پس آنکه سپه راند بالای کوه  
تنی چند با او شده همگروه. نظامی.  
بفرمود شه تا گذرگاه کوه  
ببندند خزرائیان همگروه. نظامی.  
دگر ره ندید آن سخن را شکوه  
به انکار خود دیدشان همگروه. نظامی.  
**هم‌گروهه.** [هَمْ / هَمْ] (ص مرکب، ق  
مرکب) هم‌گروه. متفق. متحد.  
همه همگروهه به راه آمدند  
سوی انجمن‌گاه شاه آمدند. نظامی.  
**هم‌گشت.** [هَمْ / گ] (ص مرکب) هم‌سیر. دو  
کس که با هم سیر و گردش نمایند. (آندراج).  
**همگن.** [هَمْ / گ] (ص مرکب) همگین. انباز.  
شریک. (یادداشت مؤلف). ج. همگنان.  
رجوع به همگنان شود.  
**همگنان.** [هَمْ / گ] (ضمیر مبهم مرکب) جمع  
همگن (= همگینان، چ همگین). در پهلوی  
هموگن یا همغن به‌معنی همه است و  
بنابراین کسانی که این کلمه را به ضم کاف  
تازی تلفظ کنند در اشتباه‌اند. (از حواشی  
معین بر برهان). ج. همگن. همگینان.  
(یادداشت مؤلف). گروه و جماعت حاضر.  
|| همه و مجموع. (برهان). رجوع به همگن و  
همگین شود. || همجنسان و هم‌چشم‌ان و  
همکاران. (برهان). کسانی که با هم رتبه و  
درجه برابر دارند.  
همه همگنان خاک دادند بوس  
چو رهام و گرگین و گودرز و طوس. فردوسی.  
شما سرب‌سر همگنان همگروه  
مباشید از آن نامداران ستوه. فردوسی.  
همه همگنان رزم‌ساز آمدم  
به یاری ز راه دراز آمدم. فردوسی.  
چوین تو بتا ز همگنان برمگذر

جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱۰).

**همل**. [هَمْ] (ع مص) بر سر خود به چرا گذاشته شدن شتران بی راعی. || روان گردیدن اشک چشم کسی. || پیوسته باریدن آسمان. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**همل**. [هَمْ] (ع) || پوست برکنده از درخت خرما. || آب روان که او را بازدارنده نباشد. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || اشتری که روز و شب بی راعی به چرا گذاشته شود. (از اقرب الموارد). || ج هامل. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**همل**. [هَمْ] (ع) || گلیم سبتر که اعراب پوشند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || خیمه کهنه پشمینه. (منتهی الارب). پاره. (از اقرب الموارد). || اجامه درپی کرده. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**همل**. [هَمْ ل] (ع) || خانه کوچک. (از اقرب الموارد).

**همل**. [هَمْ ل] (ع ص) کلانسال. (از اقرب الموارد).

**هملاج**. [هَمْ لاج] (ع ص) ستور نیکرو. ج، همالیج. (منتهی الارب). اصل آن فارسی است. (از اقرب الموارد). || اشاه هملاج؛ گوسپندی مغز استخوان از لاغری. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هملان**. [هَمْ لَان] (ع مص) روان گردیدن اشک چشم کسی. || پیوسته باریدن آسمان. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || به چرا گذاشته شدن شتر بی راعی. (از اقرب الموارد).

**هم لباس**. [هَمْ لِبَاس] (ص مرکب) دو تن که جامه همانند پوشند. || در تداول، کسانی را گویند که لباس صنف خاصی را به تن کنند.

**هملج**. [هَمْ لَج] (ا) نوعی از ذباب مشهور به خرمگس. (مخزن الادویه).

**هملجه**. [هَمْ لَج] (ع مص) نیک رفتن اسب و ستور. فارسی معرب است. (از منتهی الارب). رفتن بهروانی و شتاب. نیکو رفتن ستور، چون دهرجه. (اقرب الموارد).

**هم لخت**. [هَمْ لَخْت] (ا مرکب) وصله و پاره که بر چیزی دوزند. (یادداشت مؤلف). || نوعی از پای افزار چرمی. (آندراج) (برهان).

به شاهراه نیاز اندرون سفر مسگال که مرد کوفته گردد بدان ره اندر سخت اگر خلاف کنی عقل را و هم بشوی بدزد ار به مثل آهنین بود هم لخت. کسای. || چرم زیر موزه و کفش. (آندراج) (از شمس فخری) (برهان).

**هملس**. [هَمْ لَس] (ع ص) مرد استوارساق نیک تیزرو. (منتهی الارب). مانند عملس. (اقرب الموارد).

**هملطة**. [هَمْ لَط] (ع مص) گ فت.

بزرگی است در بلخ بامی سر است مرانیز در تخمه هم گوهر است. اسدی. گر طاعتش دارد دهد بی شک بسی زین بهترش چون داد ملک خود به تو گر نیستی هم گوهرش؟ ناصر خسرو.

مگر آتش و شیر هم گوهرند که از دام و دهر چه باشد خورند؟ نظامی. **همگو یه**. [هَمْ گُ یَه] (ا) دهی است از بخش زرنده شهرستان کرمان که ۶۶۰ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و محصول عمده اش غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۸).

**هم گوهر**. [هَمْ گُ هَر] (ص مرکب) هم گوهر. هم نژاد:

هم گهرانش به تبرک گردن سَم خر عیسی مریم به زر. سوزنی. **هم گنی**. [هَمْ گُ نِ] (م) (ضمیر مبهم، ق) تمامی و همه. (از غیاث). جملگی. کلاً. یکسر. یکسره. (یادداشت مؤلف): جبرئیل پیامد و پری بزد قصر ملک و همه حشم را بر زمین فروبرد و همگی هلاک شدند. (قصص الانبیاء).

خیز نظامی نه گه خفتن است وقت به ترک همگی گفتن است. نظامی. شاه بدان صید چنان صید شد کهش همگی بسته آن قید شد. نظامی.

**هم گیر**. [هَمْ گِیر] (ف مرکب) متصل و ملصق. به هم گرفته و چسبیده. (یادداشت مؤلف). — هم گیر شدن؛ ملصق شدن ذرات چیزی به یکدیگر. (یادداشت مؤلف). گرفتن و سفت شدن خمیر یا هر چیز مانند بدان. (یادداشت دیگر).

**همگین**. [هَمْ گِین] (ص مرکب) هم گین. همگن. مانند هم. || دوست. قرین. نزدیک. رجوع به همگن و همگان شود.

**همگین**. [هَمْ گِین] (م / هَمْ) (ضمیر مبهم، ق) همگی. همه. (از آندراج): دل سپاه و رعیت بدو گرفت قرار بدو فتاد امید جهانیان همگین. فرخی.

زَر تو و وسیم تو همه خلق جهان راست وین حال بدانند همه گیتی همگین. فرخی. بی گمان گردی اگر نیک بیندیشی که بدل خفته ست این خلق همی همگین. ناصر خسرو.

شاخها از برای خدمت را کوژ کردند پشتها همگین. مسعود سعد. در هم شدند لشکر، بر هم زدند همگین آن تاجهای زرین و آن تختهای سیمین. امیر معزی.

**همگین**. [هَمْ گِین] (ا) دهی است از بخش حومه شهرستان شهرضا، ۸۱۴ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و قنات و محصولش غله، پنبه، لسنیات، میوه، و کاردستی زنان

توان به تکی به طوس شد جان پدر. فرخی. همگنان را منفعت حاصل می آید و او از آن بی خبر. (کلیله و دمنه).

بر پای نشستم آخر الامر. چونان که مراد همگنان بود. انوری.

چو خنجر تو همه ابر رحمت است چرا هزار صاعقه در جان همگنان افکند؟ ظهیر فاریابی.

بزرگوارا من در میان اهل عراق به نعمت تو چه محسود همگنان بودم. ظهیر فاریابی.

همگنان دانند که از صفای نیت و صرف همت به کار تو هرگز خالی نبوده ام. (مرزبان نامه). نفوس همگنان را در کربت آمیخت. (ترجمه تاریخ یمنی). همگنان را به مدد میعاد کرد که آن جایگاه مجتمع شوند. (ترجمه تاریخ یمنی). همگنان مجتمع الهمه و متفق الکلمه گشتند. (ترجمه تاریخ یمنی).

بفرمود ترتیب کردند خوان نشستند بر هر طرف همگنان. سعدی. در دولت خداوندی همگنان را راضی کردم مگر حسود را. (گلستان). اگر به یک بیت از من قناعت کنی بگویم، همگنان به رغبت گفتند: بگوی. (گلستان). رجوع به همگنان شود.

**هم گوشه**. [هَمْ گُ شِه] (ص مرکب) هم جنس و همسایه. (برهان):

پیرسیدش از دوستان کهن که بودند هم گوشه و هم سخن. فردوسی. گاهی به نشیبی شده هم گوشه ماهی گاهی به فرازی شده بر تر ز دویبکر.

ناصر خسرو. مگر نه مفرند دیوانت یکسر که تو خر نه هم گوشه بومعنی. ناصر خسرو.

جز عرصه بزم گهر آگین تو گردون هم گوشه کجا یافت ره کاهکش را؟ انوری. **همگونه**. [هَمْ گُ نِه] (ص مرکب) هم گونه. مانند. همانند:

چه برسان پُرنده و چارپای چه همگونه دیو مردم نمای. اسدی. مانند و همگونه جد و پدر خویش در صدر چو پیغمبر و در حرب چو حیدر. ناصر خسرو.

|| همرنگ: از آن شد رنگ من همگونه برد تو کندی جوی و آبش دیگری برد. فخرالدین اسعد.

رخم ز چشم همچهره تذرو شود چو تیره شب را همگونه غراب کنند. مسعود سعد.

**هم گوهر**. [هَمْ گُ هَر] (ص مرکب) هم نژاد. هم نسب. (یادداشت مؤلف):

الارب). || فراهم آوردن. و گویاید عوَاب به تقدیم لام بر میم است. (منتهی الارب). رجوع به هملطه شود.

**هملع.** [هَمْ لَ] (ع ص) مرد سخت نیک تیزرو که گام سخت زند جهت چستی. || مرد سخت گریز خبیث. || مرد بی وفا که بر یک جهتی برادری نباید. || شتر تیزرو. (منتهی الارب) (اقرَب الموارِد).

**هم لقب.** [هَمْ لَقَ] (ص مرکب) دو تن که لقب آنها یک لفظ باشد:

بود پیری بزرگ «ترسی» نام

هم لقب با برادر بهرام. نظامی.

**هملقه.** [هَمْ لَقَ] (ع اص) شتابی. (از منتهی الارب). || (مص) شتافتن. (منتهی الارب) (اقرَب الموارِد).

**هملک.** [ ] (اخ) قصه ختلان است و مستقر پادشاه. شهری است به پراکوه نهاده، بسیار مردم، با روستاهای بسیار. (از حدود العالم).

**هم لوح.** [هَمْ لَوْ] (ص مرکب) دو کودک که لوح مکتب دارند و کنار هم نشینند:

با آن پسران خرد پیوند

هم لوح نشسته و خری چند... نظامی.

**همله.** [ ] (اخ) قریه‌ای است به چهار فرسنگی میان جنوب و مغرب منامه. (فارسنامه ناصری). در بحرین است.

**هملی.** [هَمْ لَ] (ع ص، ا) ج حامل. (منتهی الارب) (اقرَب الموارِد). شتران به چرا گذاشته بی شتریان. (آندراج).

**هملی.** [ ] (اخ) از طوایف ناحیه بمپور بلوچستان که مرکب از ۴۰۰ خانوار است. (از جغرافیای سیاسی کیهان).

**همم.** [هَمْ] (ع ا) ج همه. (منتهی الارب) (اقرَب الموارِد). همت‌ها. اندیشه‌های بلند:

اندر دلش دیانت و اندر کفش سخا

اندر تنش مروت و اندر سرش همم. فرخی.

هر که را بینی با بخشش و با خلعت اوست

همتی دارد در کار سخا، به ز همم. فرخی.

همم بقایای اتم در مهاوی قصور و نقصان

قرار گرفته. (تاریخ بیهقی).

گردش گردون نیارد همچو تو نیکوسیر

دیده گردون نبیند همچو تو عالی همم.

مسعود سعد.

آرزوی جان ملک عدل و همم بود

از ملک عادل همام برآمد. خاقانی.

|| آرزوها:

یک همت تو حاصل گرداندم همم

یک فکرت تو زایل گرداندم فکر.

مسعود سعد.

**هم مادر.** [هَمْ] (ص مرکب) دو فرزند که از یک مادر باشند. (یادداشت مؤلف): به جز ابن‌یامین که با یوسف هم‌مادر بود. (از

قصص الانبیاء). رجوع به هم پدر شود.

**هم مادری.** [هَمْ] (ص مرکب) هم‌مادر.

دو تن که از یک مادر زاده‌اند: در منصف ذوالقعدة سنه خمس و ستمائه برادر هم‌مادری عجمشاه امیر زنگی و چند امیر غز به تخت اعلی پادشاه آمدند. (المضاف الی بدایع الزمان ص ۴۱).

**هم مالیدن.** [هَمْ] (مص مرکب) به هم

مالیدن: رختها را هم مالیدن. (یادداشت مؤلف).

**هم مانند.** [هَمْ نَنْ] (ص مرکب) همانند.

مانند به یکدیگر: دانش جستن برتری

جستن باشد بر همران و هم‌مانندان.

(قابوسنامه).

**هم محله.** [هَمْ حَلَّ / لَ] (ص مرکب) دو

تن که در یک کوی خانه دارند. همسایه.

**هم مدرسه.** [هَمْ زَ / رَ / سَ / سِ] (ص

مرکب) دو شاگرد که در یک مدرسه درس

میخوانند.

**هم مذهب.** [هَمْ هَ] (ص مرکب) دو تن که

پیرو یک مذهب‌اند. همکیش. هم‌آیین.

**هم مرتبه.** [هَمْ تَ / بَ / پَ] (ص مرکب)

هم‌درجه. هم‌رتبه. دارای مقام و مرتبه همانند

یا برابر.

**هم مرز.** [هَمْ] (ص مرکب) دو کشور که مرز

مشترک دارند. مجاور. همسایه.

**هم مزاج.** [هَمْ] (ص مرکب) هم‌طبع.

هم‌خاصیت:

سنت اهل عشق خواهی داشت

درد را هم مزاج مرهم دان. خاقانی.

**هم مسلک.** [هَمْ لَ] (ص مرکب) هم‌روش.

هم‌مذهب. در اصطلاح، کسانی را گویند که

عضو یک حزب سیاسی باشند.

**هم مضاف.** [هَمْ صَاف / مَ] (ص مرکب)

هم‌نبرد. دو تن که با یکدیگر مضاف دهند:

آخرین هم مضاف بشکستم

که سلاخی به جز مجاز نداشت. خاقانی.

سکندر و گر خود بود کوه قاف

که باشد که من باشمش هم مضاف؟ نظامی.

**هم معنی.** [هَمْ] (ص مرکب) دو لفظ که

مرادف یکدیگر باشند. (آندراج).

**هم مقبل.** [هَمْ] (ص مرکب) هم‌خوابه.

(غیاث اللغات).

**هم منزل.** [هَمْ زَ] (ص مرکب) دو تن که با

هم در یک خانه منزل کنند.

**هم میدان.** [هَمْ / مَ] (ص مرکب) هم‌نبرد

یا هم‌زور:

دو هم میدان به هم بهتر گرایند

دو بلبل برگلی خوشتر سرایند. نظامی.

**هم میهن.** [هَمْ] (ص مرکب) هم‌وطن.

هم‌خاک. دو تن که از یک کشور باشند. ج،

هم‌میهنان.

**هم ناله.** [هَمْ / لَ] (ص مرکب) آنکه با

دیگری نالد. (یادداشت مؤلف). روضه‌خوانها می‌گویند: خواهر، با زهرا هم‌ناله شو. (یادداشت مؤلف).

**هم نام.** [هَمْ] (ص مرکب) آتش.

(یادداشت مؤلف). دو تن که به یک نام خوانده

شوند:

ایا مصطفی سیرت مرتضی دل

که همنام و هم‌سیرت مصطفایی. فرخی.

هست چو همنام خویش نامزد بپش و بخش

بپش و را عیب پوش بخش فراوان او.

خاقانی.

**هم نامی.** [هَمْ] (حاصص مرکب) هم‌نام بودن.

نسبت دو تن که به یک نام خوانده شوند:

روز بهرام و رنگ بهرامی

شاه با هر دو کرده هم‌نامی. نظامی.

**هم ناورد.** [هَمْ] (ص مرکب) هم‌نبرد. دو تن

که با یکدیگر جنگ کنند:

تو هم ناورد خاقانی نه‌ای ز آنک

سلاح مردی از تن برفشاندی. خاقانی.

**هم نبرد.** [هَمْ نَبَ] (ص مرکب) هم‌ناورد.

دو تن که با یکدیگر نبرد کنند:

به جز پیلتن رستم شیر مرد

ندارم به گیتی کسی هم‌نبرد. فردوسی.

اگر هم‌نبرد تو باشد پلنگ

بدرد بر او پوست از یاد جنگ. فردوسی.

منم گفت: شایسته کارکرد

اگر نیست او را کسی هم‌نبرد. اسدی.

ز ره‌دار گردی همانکه ز گرد

برون تاخت و آمد برش هم‌نبرد. اسدی.

چو ایشان ز هم می برآند گرد

من و تو شویم آنکهی هم‌نبرد. اسدی.

چون کوشم با غمت که گردون

کوشید و نبود هم‌نبردش. خاقانی.

چون شاهسوار چرخ گردان

میدان بستد ز هم‌نردان... نظامی.

دلیرانه می‌گشت و میخواست مرد

تهی کرد جای از بسی هم‌نبرد. نظامی.

گرم ژرف دریا بود هم‌نبرد

ز دریا برآرم به شمشیر گرد. نظامی.

رجوع به هم‌ناورد شود.

**هم نبردی.** [هَمْ نَبَ] (حاصص مرکب)

هم‌نبرد بودن. هم‌زور بودن یا روبه‌رو شدن در

میدان جنگ:

که چوگان و میدان و مردی مراست

ایا جنگیان هم‌نبردی مراست. فردوسی.

با هر که به حکم همنبردی

بندی کمر هزار مردی. نظامی.

در این هم‌نبردی چو رویا و گرگ

تو سرکوچک آبی و من سربزرگ. نظامی.

— هم‌نبردی کردن؛ روبه‌رو شدن و جنگیدن:

اگر با من او هم‌نبردی کند

نه مردی که آزادمردی کند. نظامی.

**همند.** [هَمْ] (اخ) دهسی است از بیخیش-  
خوسف شهرستان بیرجند که ۲۲۸ تن سکنه  
دارد. آب آن از قنات و محصول عمده اش غله  
و پنبه و کار مردم چوب فروشی و مالداری  
است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).  
**همند.** [هَمْ] (اخ) دهسی است از بخش  
شوسف شهرستان بیرجند که ۱۰۰ تن سکنه  
دارد. آب آن از قنات و محصول عمده اش غله  
است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).  
**همند.** [هَمْ] (اخ) دهسی است از بخش  
درمیان شهرستان بیرجند که هشت تن سکنه  
دارد. آب آن از قنات و محصول عمده اش غله  
است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹).  
**هم نژاد.** [هَنْ دَ] (ص مرکب) هم گوهر.  
هم اصل. (یادداشت مؤلف).  
**هم نژاده.** [هَنْ دَ / دَ] (ص مرکب) هم نژاد.  
هم گوهر:  
به گوهر مگر هم نژاده نیند  
همان از پدر پا کزاده نیند.  
**هم نسب.** [هَنْ سَ] (ص مرکب) وابسته.  
آنکه نسبت خانوادگی با انسان دارد:  
جمله گشتستند بیزار و نفور از صحبت  
هم زبان و همنشین و همزمین و هم نسب.  
ناصر خسرو.  
**هم نسبیتی.** [هَنْ بَ] (حامص مرکب)  
نسبت به هم داشتن. انتساب و ارتباط.  
پیوستگی:  
نبی آفتاب و صحابان چو ماه  
به هم نسبیتی یکدگر راست راه.  
فردوسی.  
**هم نشان.** [هَنْ] (ص مرکب) هم شکل.  
هم صفت. همانند.  
— بر این (بدین) هم نشان، بر آن هم نشان؛ به  
همین ترتیب (به همان ترتیب). مانند آنچه  
بوده است. همین طور:  
چو کیخسرو و رستم نامدار  
بر این هم نشان تا به اسفندیار.  
فردوسی.  
نشتند هر سه بر آن هم نشان  
که گفتش فریدون به گردنکشان.  
فردوسی.  
بدین هم نشان تا سر کعباد  
که تاج بزرگی به سر بر نهاد.  
فردوسی.  
بر آن هم نشان کاخ بگذاشتند  
به کشتی ره دور برداشتند.  
اسدی.  
**هم نشانی.** [هَنْ] (حامص مرکب) شباهت  
و هماهنگی:  
بر هر دو طرف ز هم نشانی  
افتاده نشان مهربانی.  
نظامی.  
من جنس توام به هم نشانی  
یکتا کنم از دو آشیانی.  
نظامی.  
**هم نشست.** [هَنْ شَ] (ص مرکب) جلیس.  
همنشین:  
بدین هم نشست و بدین هم سرای  
همی دارشان تا تو باشی به جای.  
فردوسی.

سرافیل همرازش و هم نشست  
براق اسب و جبریل فرمانبر است.  
اسدی.  
که همه قاضیان ز دست ویند  
همه زهاد هم نشست ویند.  
سنائی.  
میده تنهاتر است تنها خور  
به سگان ده، به هم نشست مده.  
خاقانی.  
مهرتان چون خوان احسان افکنند  
کوتران را هم نشست خود کنند.  
خاقانی.  
عیب یک هم نشست باشد پس  
کافکنند نام زشت بر صد کس.  
نظامی.  
آمد نه چنانکه هم نشستان  
شوریده سر آنچنانکه مستان.  
نظامی.  
باد است ز عشق تو به دستش  
گوراست و گوزن هم نشستش.  
نظامی.  
وگر عار دارد عبارت پرست  
که در خلد با وی بود هم نشست.  
سعدی.  
بشوی ای خردمند از آن دوست دست  
که با دشمنانت بود هم نشست.  
سعدی.  
**هم نشستنی.** [هَنْ شَ] (حامص مرکب)  
همنشینی:  
سرم چون ز می تاب مستی گرفت  
سخن با سخا همنشینی گرفت.  
نظامی.  
نسازد با همالان هم نشستنی  
کند چون موبدان آتش پرستی.  
نظامی.  
ز خود برگشتن است ایزد پرستی  
ندارد روز با شب همنشینی.  
نظامی.  
**هم نشیمنی.** [هَنْ مَ] (حامص مرکب)  
همنشینی. در یک جا زیستن. در یک خانه  
زندگی کردن.  
— هم نشیمنی کردن؛ هم خانه شدن:  
خواهی که پای بسته نباشی به دام دل  
با مرغ شوخ دیده مکن هم نشیمنی.  
سعدی.  
**همنشین.** [هَنْ] (نف مرکب) هم نشین.  
هم نشست. (یادداشت مؤلف). دو تن که با هم  
یک جا نشسته و مصاحب باشند. (برهان):  
ای پستدندگان خسرو و شرق  
همنشینان او به بزم و به خوان.  
فرخی.  
دولتش همشیره و دل همزه و دین همنشین  
نصرتش همزانو و اقبال همروی سرای.  
منوچهری.  
چو هارون موسی علی بود در دین  
هم انباز و هم همنشین محمد.  
ناصر خسرو.  
برنشوی تو به جهان برین  
تات همی دیو بود همنشین.  
ناصر خسرو.  
جمله گشتستند بیزار و نفور از صحبت  
هم زبان و همنشین و همزمین و هم نسب.  
ناصر خسرو.  
بر هر که نشانی از هنر هست  
با محنت و رنج همنشین است.  
ابوالفرج.  
با محنت و رنج همنشینند  
با چرخ و زمانه در نبردند.  
مسعود سعد.  
روزی با همنشینان خود نشسته بود. (کلیله و

دمنه).  
گر نیابم یار باری بر امید  
همنشینی غم نشان خواهم گزید.  
خاقانی.  
سایه با من همنشین و ناله با من همدم است  
جام غم بر روی ایشان در کشم هر صبحدم.  
خاقانی.  
سایه ست همنشینم و ناله ست همدم  
بیرون از این دو اهل نمایی نیافتم.  
خاقانی.  
طبرخون با سهی سروت قرین باد  
طبرزد با طبرخون همنشین باد.  
نظامی.  
تعویذ میان همنشینان  
در خورد کنار نازنینان.  
نظامی.  
به مهمان شه بود خاقان چین  
دو خورشید با یکدگر همنشین.  
نظامی.  
ز سایه تو شده ست آفتاب روی شناس  
که همنشین را هر کس به همنشین داند.  
کمال اسماعیل.  
کفر و دین و شک و یقین گر هست  
همه با عقل همنشین دیدم.  
عطار.  
هر که با سلطان شود او همنشین  
بر درش شستن بود حیف و غبین.  
مولوی.  
نی مرا خانه ست و نی یک همنشین  
که بسازد خانه گاهی بر زمین.  
مولوی.  
هر که باشد همنشین دوستان  
هست در گلخن میان بوستان.  
مولوی.  
گروهی همنشین من خلاف عقل و دین من  
گرفته آستین من که دست از دانش بگسل.  
سعدی.  
روی از جمال دوست به صحرا مکن که روی  
در روی همنشین وفاجوی خوشتر است.  
سعدی.  
مدامت بخت و دولت همنشین باد  
به دولت شادمان از بخت خرم.  
سعدی.  
چو گل به بار بود همنشین خار بود  
چو در کنار بود خار در نمی گنجد.  
سعدی.  
همنشین بدان مباحش که نیک  
از بدان جز بدی نیاموزد.  
سلمان ساوجی.  
ای غایب از نظر که شدی همنشین دل  
می گویمت دعا و ثنا میفرستمت.  
حافظ.  
یاران همنشین همه از هم جدا شدند  
ماییم و آستانه دولت پناه تو.  
حافظ.  
هر آنکو خاطر مجموع و یار نازنین دارد  
سعادت همدم او گشت و دولت همنشین دارد.  
حافظ.  
حقوق صحبت ما را به باد داد و برقت  
وفای صحبت یاران و همنشینان بین.  
حافظ.  
واعظت مرگ همنشینان بس  
اوستادت فراق اینان بس.  
اوحدی.  
||هم پایه. هم رتبه:  
تا او به فال نیک پدید آمد از پدر  
با ماه و مشتری پدرش گشت همنشین.  
فرخی.

گر تو ای نادان ندانی هر کسی بداند که تو نیستی یا من به گاه شعر گفتن همنشین.

منوچهری.

||مجاور. قرین:

لطف ازل با نفسش همنشین

رحمت حق ناز کش، او نازنین. نظامی.

||کسنايه از جمع آيندگان مخلوقات و

موجودات هم هست. (برهان).

**همنشین.** [هَنْ شِنْ] (اخ) دهی است از بخش

خدا آفرین شهرستان تبریز که ۶۰ تن سکنه

دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده اش

غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**همنشینی.** [هَنْ شِنْ] (حامص مرکب)

هم نشینی. همنشین شدن. با کسی نشستن:

پای درکش ز همنشینی شان

دیده پردوز تا نبینی شان. سنائی.

— همنشینی کردن؛ با کسی همنشین و دوست

شدن. مجالسه. (یادداشت مؤلف).

**هم نفس.** [هَنْ فَا] (ص مرکب) رفیق و

هم کلام. (آندراج). همنشین:

از همنفسی که دل نفور است

غریب نماید ارچه حور است. ناصر خسرو.

با گرم و سرد عالم و خشک و تر زمان

چون خاک و باد همنفس آب و آذرند.

ناصر خسرو (دیوان چ نقوی ص ۱۲۰).

چو طوطی کلاغش بود همنفس

غنیمت شمارد خلاص از قفس. سعدی.

||یار موافق. دوست صمیم:

آمد نفس به آخر یک هم نفس ندارم

هم کمتر ز هیچ و هم هیچکس ندارم.

سیدحسن غزنوی.

آن را که خصم ماست شدی یار و هم نفس

با آنکه کم ز ماست شدی یار و آشنا.

خاقانی.

پای نهم در عدم بو که به دست آورم

همنفسی تا کند درد دلم را دوا. خاقانی.

کی غم بودی اگر در غم تو

نفسی همنفسی داشتمی. خاقانی.

نوفل چو به ملک خویش پیوست

با هم نفسان خویش بنشست. نظامی.

از هم نفسان مرا چراغی است

ز آن هیچ نفس زدن نیارم. نظامی.

با کیوتر باز کی شد هم نفس

کی شود همراز، عتقا با مگس؟ مولوی.

گویداندر جهان تویی امروز

گر مرا مونس و همنفسی. سعدی.

به روی هم نفسان برگ عیش ساخته بود

بر آنچه ساخته بودیم روزگار نساخت. سعدی.

مقدار یار همنفس چون من نداند هیچکس

ماهی که بر خشک افتد قیمت بداند آب را.

سعدی.

کجاست هم نفسی تا که شرح غصه دهم  
که دل چه می کشد از روزگار هجرانش.

حافظ.

این گل ز بر همنفسی می آید

شادی به دلم از او بسی می آید. حافظ.

بس زود ملول گشتی از هم نفسان

آه از دل تو که سنگ می بارد از او. حافظ.

— هم نفس صبح قیامت؛ کنایه از طول مدت

باشد، یعنی همچو قیامت است در درازی.

(برهان).

— همنفس گردیدن؛ همدم شدن، یا موافق

برای دیگری شدن:

کاین را بستان و باز پس گرد

با او نفسی دو هم نفس گرد. نظامی.

||قرین. همراه:

ای شده جان با جمالت هم نفس

از نیمه خلقم تو می بایی و بس.

سیدحسن غزنوی.

دو آفت بود شاه را هم نفس

که درویش را نیست آن دسترس. نظامی.

جمالت را جوانی همنفس باد

همیشه بر مرادت دسترس باد. نظامی.

ما بیغمان مست دل از دست داده ایم

همراز عشق و هم نفس جام باده ایم. حافظ.

**هم نقابی.** [هَنْ نَقَابِی] (حامص مرکب) در یک

پرده بودن. همنشینی:

چه فرمایی؟ دلی با این خرابی

کنم با ازدهایی هم نقابی؟ نظامی.

**هم نمک.** [هَنْ مَ] (ص مرکب) هم سفره و

هم خوان. (آندراج). دو تن که با هم نان و

نمک خورند. همنشین. دوست.

**هم نوا.** [هَنْ] (ص مرکب) هم آواز. هم صدا:

یاد ایامی که با هم آشنا بودیم ما

هم خیال و هم صغیر و هم نوا بودیم ما.

صائب.

**هم نورد.** [هَنْ وَ] (ص مرکب) مقابل.

روبرو:

همه نیکیت باید آغاز کرد

چو با نیکنمان بوی هم نورد. فردوسی.

||برابر. هم پایه:

دژی دید با آسمان هم نورد

نبرده کسی نام او در نبرد. نظامی.

**هم نوع.** [هَنْ نَوْ] (ص مرکب) هم نوع.

هم جنس. هم صنف. هم سنخ. (یادداشت

مؤلف).

**همو.** [هَو] (ق + ضمیر) (از: هم + او) نیز او.

همچنین او:

با نکوکردگان نکو می کرد

قهر بدگوهان همو می کرد. نظامی.

**همو.** [هَو] (ع مص) روان شدن اشک.

(منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**همو.** [هَو] (اخ) دهی است از بخش کلپیر

شهرستان اهر که ۱۰ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هموار.** [هَمْ وَ] (ص) مستوی. هم سطح.

(یادداشت مؤلف). آنچه قسمتهای مختلف آن

در یک سطح باشد از زمین و جز آن:

آشکو خد بر زمین هموار بر

همچنان چون بر زمین دشوار بر. رودکی.

چو پشته پشته شد از کشته پیش روی ملک

فراخ دشتی چون روی آینه هموار. فرخی.

بس بناها که او برآورده ست

باز کرده ست با زمین هموار. مسعود سعد.

می کند هموار سوهان تیغ ناهموار را

هر کجا باید درشتی کرد همواری چه سود.

صائب.

||موافق مقام. مناسب. موافق میل:

سخن را جای باید جست هموار

به میدان در رود خوش اسب رهوار.

ناصر خسرو.

نه همه سال کار هموار است

نه به هر وقت حال یکسان است.

مسعود سعد.

— هموار کردن؛ موافق کردن. مناسب کردن:

هموار کرد خواهی گیتی را؟

گیتی است کی پذیرد همواری؟ رودکی.

و رجوع به مدخل هموار کردن شود.

— ناهموار؛ ناموافق. نامناسب. تحمل ناپذیر:

مرنجان جان ما را اگر توانی

بدین گفتار ناهموار هموار. رودکی.

||برابر و یکسان و به یک طریق. (برهان).

|||| (ق) همیشه و دائم. (برهان). پیوسته.

همواره. همراه:

مرنجان جان ما را اگر توانی

بدین گفتار ناهموار هموار. رودکی

دیدن شاه بر تو فرخ باد

همجو بر شاه دیدنت هموار. فرخی.

آن کیست که این لفظ همی گوید با تو

جز من که به هر شعر همی گویم هموار. فرخی.

وگر بیابد روزی هزار سنگ درم

هزار و صد بدهد کارش این بود هموار.

فرخی.

همچون سر پستان عروسان پری روی

وندر سر پستان بر شیر آمده هموار.

منوچهری.

زیرا که نژاده ست شما را کس هموار

بر خاک همی زاده زاینده بزیاید.

ناصر خسرو.

از تو هموار همی دزدد عمرت را

چرخ بیدادگر و گشتن هموارش.

ناصر خسرو.

صبا باز با گل چه بازار دارد؟

که هموارش از خواب بیدار دارد. ناصر خسرو.

مر مرا دولت تو فرماید  
که همیشه همی رود هموار. مسعود سعد.

خوب حالی و خوش نشاطی بود  
دوش پا روی او مرا هموار. مسعود سعد.

شمس نزد اسد رود مادام  
روح سوی جسد رود هموار. خاقانی.

که صاحب دلی بر پلنگی نشست  
همی راند هموار و ماری به دست. سعدی.

|| یکسر. همه با هم:  
تو را به اصل بزرگی ای بزرگوار کریم  
زیادتی است بر آزادگان همه هموار. فرخی.

|| (ص) یکدست. در همه قسمتها به یک  
نسبت.  
- هموار شدن: یکدست شدن؛ باید کوفت و  
می برشتن تا هموار شود. (ذخیره  
خوارزمشاهی). در شراب تر باید کردن و حل  
کردن و در هاون بمالیدن تا هموار شود.  
(ذخیره خوارزمشاهی).

**همواران.** [هَمْ] (اخ) شهرکی است به  
نزدیکی رود کسوان نهاده است [از  
ماوراءالنهر] و مردم اندک اند. (حدود العالم).

**هموار داشتن.** [هَمْ تَ] (مص مرکب)  
یکسان کردن:  
مر این هر دو را هیچ دهقان عادل  
چه گویی که یکسان و هموار دارد.  
ناصر خسرو.

**هموار کردن.** [هَمْ کَ دَ] (مص مرکب)  
صاف کردن. تسطیح کردن. (یادداشت  
مؤلف):  
هموار کرد موی و بیفکند موی زرد  
چون بچه کبوتر منقار سخت کرد. ابوشکور.  
تربت وی را با زمین هموار کردند.  
(قصص الانبیاء).

می کند هموار سوهان تیغ ناهموار را  
هر کجا باید درشتی کرد همواری چه سود. صائب.

|| تحمل کردن:  
این درد نه دردی است که بیرون رود از دل  
این داغ نه داغی است که هموار توان کرد.  
صائب.

- بر خود هموار کردن: تحمل کردن.  
|| موافق کردن:  
هموار کرد خواهی گیتی را؟  
گیتی است کی پذیرد همواری؟ رودکی.

**هموار کنندی.** [هَمْ کَ نَ] (اخ) دهی است از  
دهستان گرمی شهرستان اردبیل. دارای ۹۶۰  
تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول  
عمده اش غله و حبوب است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴).

**هموارگی.** [هَمْ زَ / رَ] (ص نسبی)

همیشگی و دائمی. (انجمن آرا).

**همواره.** [هَمْ زَ / رَ] (ق) پیوسته و همیشه و  
مدام. (برهان). همواره. همواره:  
به خط و آن لب و دنداننش بنگر  
که همواره مرا دارند در تاب.  
پیروز مشرقی.

خواسته تاراج گشته سر نهاده بر زیان  
لشکرت همواره یافه چون رمه ئی رفته شبان.  
رودکی.

کردم روان و دل را بر جان او نگهبان  
همواره گردش اندر گردان بوند و کاوان.  
دقیقی.

همواره پرایخ است آن چشم فزاکن  
گویی که دو بوم آنجا بر خانه گرفته است.  
عماره.

همی بود همواره یا من درشت  
بر آشیفت یکبار و بنمود پشت. فردوسی.

چه گویی کنون کار فرشیدورد  
که بوده ست همواره با داغ و درد. فردوسی.

بر او آفرین کرد گشتاسب و گفت  
که با تو خرد باد همواره جفت. فردوسی.

این بود ملک را به جهان وقتی آرزو  
وین بود خلق را همه همواره در ضمیر. فرخی.

همواره پادشاه جهان بادا  
آن حق شناس حق ده حرمت دان. فرخی.

گفت کاین مردمان بی با کند  
همه همواره دزد و چالا کند. عنصری.

همواره باش مهتر و همواره جاودان  
مه باش جاودانه و همواره باش حی. منوچهری.

رازدار من تویی همواره یار من تویی  
غمگسار من تویی من آن تو، تو آن من. منوچهری.

چهار همواره گرد آمد بر او بر  
نه بر زامن که بز دینار و گوهر. فخرالدین اسعد.

گر رسم و خوی دیو گرفتند لاجرم  
همواره پیش دیو بداندیش چا کردند. ناصر خسرو.

با طاعت و ترس باش همواره  
تا از تو به دل حسد برد ترسا. ناصر خسرو.

امروز همواره عبادت می کنند. (کلیله و دمنه).

نه پیوسته باشد روان در بدن  
نه همواره باشد زبان در دهن. سعدی.

عزیزی در اقصای تبریز بود  
که همواره بیدار و شبخیز بود. سعدی.

تا گنج غمت در دل ویرانه مقیم است  
همواره مرا کوی خرابات مقام است. حافظ.

|| یکسر. تماماً:  
شب است اکنون که خورشیدم برفته ست

جهان همواره تاریکی گرفته ست.  
فخرالدین اسعد.

رجوع به هموار شود.

**همواری.** [هَمْ] (حاصص) برابری. تساوی.  
استواء. (یادداشت مؤلف). || هموار بودن یا  
شدن. یکدستی. برابری سطح قسمتهای  
مختلف چیزی: اندر کشکاب لزوجتی است با  
نرمی و لغزانی و پیوستگی یعنی همواری  
قوام. (ذخیره خوارزمشاهی). || مناسبت. با  
خواست کسی جور آمدن. موافقت:  
هموار کرد خواهی گیتی را؟  
گیتی است کی پذیرد همواری؟ رودکی.

چیزی که تو پنداری در حضرت و در غربت  
کاری که تو اندیشی در کوی و همواری. منوچهری.

|| نرمی و ملایمت:  
می کند هموار سوهان تیغ ناهموار را  
هر کجا باید درشتی کرد همواری چه سود؟  
صائب.

**هم و وثاق.** [هَمْ وَ] (ص مرکب) هم اتفاق.  
هم حجره: دوستی، هم و وثاقی آزان وی که بر  
او عاشق بودی به آهنگ وی بنزد وی آمد.  
(تاریخ بیهقی).

مهدی است تویی زآنکه به معنی تو را  
عزت دین هم و وثاق عصمت حق یار غار. خاقانی.

ای معبر مژده ای فرما که دوشم آفتاب  
در شکر خواب صبحی هم و وثاق افتاده بود. حافظ.

**هم و وثاقی.** [هَمْ وَ] (حاصص مرکب) هم خانه  
بودن. مجاورت:  
مسبحای مجرد را بر ازد  
که با خورشید سازد هم و وثاقی. حافظ.

**هموخ.** [هَمْ] (لا) شمع و مشعل و چراغ.  
(انجمن آرا).

**همود.** [هَمْ] (ع مص) فرومردن آتش یا  
رفتن حرارت آن. (اقراب الموارد). || آسردن  
قوم از گرسنگی.

**همورایی.** [هَمْ] (اخ) پادشاه توانای بابل  
است که از ۲۱۲۳ تا ۲۰۸۱ ق. م. سلطنت  
کرده و قوانین او مشهور است. رجوع به  
فرهنگ ایران باستان تألیف پورداود ص ۲۳۲  
و رجوع به حامورایی شود.

**هموزن.** [هَمْ وَ] (ص مرکب) هم سنگ. دو  
چیز که دارای سنگینی برابر باشند. (یادداشت  
مؤلف). || دو شعر که در یک بحر عروضی تام  
یا با زحاف همانند ساخته شده باشد.

**هموزن.** [هَمْ وَ] (فراسنوی ص) ۱  
یکنواخت. ماده ای که از مولکولهای همانند  
ساخته شده باشد. سلولهای مشابه و همانند



بافت مزوفیل در برگ اغلب نباتات یک لایه ای و کاجها و بعضی از دولپه ای ها که ساختمانی یکنواخت و مشابه دارند. (از گیاه شناسی حبیب الله ثابتی ص ۳۳۶).

**هموس.** [هَ] (ع ص) به شب رونده. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || شیر شکننده شکار را. || شیر نرم گیرنده. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**هموص.** [هَ] (ع ص) رجل هموص الفؤاد؛ مرد شوریده دل. (منتهی الارب).

**هموطا.** [هَوَ] (ص مرکب) دو تن که در یک جا و بر یک فرش نشینند. همنشین؛

رخت از این گنبد برون بر گر حیاتی بایدت زآنکه تا در گنبدی یا مردگانی هموطا.

خاقانی.  
**هموطن.** [هَوَ طَ] (ص مرکب) هم مین. دو تن که به یک کشور تعلق دارند.

**هموع.** [هَ] (ع م ص) دویدن اشک. (تاج المصادر بیهقی). اشک ریختن چشم. (اقرّب الموارِد).

**هم و غم.** [هَمْ مْ غْ / عْ] (ترکیب عطفی، ا مرکب) غصه و اندوه. غم و اندوه. رجوع به هم و ترکیبات آن شود.

**هم وقت.** [هَوَ] (ص مرکب) هم عصر. هم عهد.

**هموگلبین.** [هَمْ گُلْ / گُلْ] (فرانسوی، ا) ماده آهن دار قرمز رنگ گلبولهای سرخ خون. (فرهنگ فرانسه به فارسی نفیسی). که مرکب از همانین و گلبوین است. (از گیاه شناسی ثابتی ص ۷۹).

**هموگلوبین.** [هَمْ گُلْ / گُلْ] (فرانسوی، ا) رجوع به هموگلبین شود.

**همول.** [هَ] (ع مص) روان گردیدن اشک چشم کسی. || پیوسته باریدن آسمان. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).

**همولایتی.** [هَوَ یَ] (ص مرکب) دو نفر که اهل یک ولایت باشند. هم شهری. در این ترکیب و نیز در ترکیب هم شهری، یاء نسبت زائد است، زیرا در صفات مرکب با لفظ «هم»، معمولاً بعد از «هم» اسم یا کلمه ای که دارای معنی اسمی باشد می آید.

**همولة.** [هَ] (ع ص، ا) ج حامل. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). رجوع به حامل شود.  
**هموم.** [هَ] (ع ا) ج هم. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). رجوع به هم شود.

**هموم.** [هَ] (ع ص) شتر ماده خوش رفتار. || چاه بسیار آب. || نای و نیزه، چون باد بچیناند آن را. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || ابر باران ریز. (اقرّب الموارِد).

**هموهة.** [هَمْ] (ع مص) پیر شدن. (منتهی الارب). هامة. (اقرّب الموارِد).

**همونه.** [ ] (ع) شهری است در نزدیکی

وادی جمهور که در حوالی آن استخوان را دفن میکردند. (قاموس کتاب مقدس).

**همه.** [هَمْ / م] (ضمیر مبهم، ص، ق) برای احاطه افراد و شمول اجزای می آید و جمع کردن آن با یای وحدت غرابتی دارد، چنانکه سعدی گوید:

همه تخت و ملکی پذیرد زوال. (از غیاث).

یکی از موارد استعمال لفظ همه در معنی «هر» و شاهد منقول از سعدی از این مورد است. (یادداشت مؤلف). فرق لفظ «هر» و «همه» آن است که «هر» برای شمول افراد

است من حیث المجموع و «همه» من حیث الافراد، لهذا خبر هر دو مفرد و جمع واقع میشود. (غیاث). در این مورد نیز باید گفت که صحیح آن است که: خبر «هر» مفرد و

خبر و فعل برای «همه» جمع استعمال شود و «هر» به معنی یک یک از افراد است و «همه» معمولاً به معنی «کل» و «تمام» افراد با هم

است. با این حال گاه «همه» به معنی «هر» به کار میرود: همه کس یا همه جا یا همه چیز؛

برگزیدم به خانه تنهائی  
از همه کس درم بیستم چست. شهید بلخی.

همه نیوشه خواجه به نیکویی و به صلح  
همه نیوشه نادان به جنگ و کار نعام.

رودکی.  
کنون کنده و سوخته خانه هاشان

همه باز برده به تابوت و زبیر. رودکی.  
هر کسی پژمرده گردد زو نه دیر

مرگ بفشارد همه در زیر غن. رودکی.  
بت پرستی گرفته ایم همه

این جهان چون بت است و ما شمنین. رودکی.  
از آبنوس، دری اندر او فراشته بود

بجای آهن، سیمین همه بش و مسمار. ابوالمؤید بلخی.  
چون کلاژه همه دزدند و ربایند چو خاد

شوم چون بوم پداغال و چو دمنه محتال. معروفی.  
همه کبر و لافی به دست تهی

به نان کسان زنده ای سال و ماه. معروفی.  
همه باز بسته بدین آسمان

که بر پرده بینی بسان کیان. ابوشکور.  
اگر روزی از تو پژوهش کنند

همه مردمان نگویش کنند. ابوشکور.  
و این قوم را با همه قومی که گردا گرد ایشان

است جنگ است و دشمنی است. (حدود العالم). و همه طبعی که آنجا برند از هوای آنجا

بوی او برود. (حدود العالم).  
خروشان و کفک افکنان و سلیمش

همه ماردی گشته و خنگش اشقر. خسروی سرخسی.  
چشم چون جامه غوک است گرفته همه سال

۱ - Hémoglobine.

۲ - نل: همه یافه... معانی از چکاده، معانی از چکاته...

لفج چون موزه خواجه حسن عیسی کج. منجیک.  
تو نزد همه کس چو ما کیانی

اکنون تن خود را خروس کردی. عماره.  
همه یافه همه خام و همه سست

معانی با حکایت تا پساوند. لبیبی.  
ایا ز بیم زبانم نژند گشته و هاژ

کجا شد آن همه دعوی کجا شد آن همه واژ؟ لبیبی.  
همه سر آرد بار آن سنان نیزه او

هر آینه که همی خون خورد سر آرد بار. دقیقی.  
همه نامداران آن مرز را

چو طوس و چو کاووس و گودرز را. فردوسی.  
چو دیدند ایرانیان روی او

همه بر نهادند بر خاک رو. فردوسی.  
ز رنجی که ایدر شهنشاه برد

همه رومیان آن ندارند خرد. فردوسی.  
همه عالم ز فتوح تو نگارین گشته ست

همچو آگنده به صد رنگ نو آیین سیرنگ. فرخی.  
با هنر او همه هنرها یافه

با سخن او همه سخنها ترند. فرخی.  
گفت کاین مردمان بی با کند

همه همواره دزد و چالا کند. عنصری.  
به همه شهر بود از او آذین

در بریشم چو کرم پیل ز زمین. عنصری.  
گر کسی گوید که در گیتی کسی برسان اوست

گر همه پیغمبری باشد بود یافه درای. منوچهری.  
عاشق از دور به معشوقه خود درنگرید

بخروشید و خرووش همه گوشی بشنید. منوچهری.  
بدان نامه بیارامید و همه نفرتها زائل گشت.

(تاریخ بیهقی). آن نظام بگسست و کارها همه دیگر شد. (تاریخ بیهقی). من از بهر عباسیان

انگشت در کرده ام در همه جهان و قمرمطی میجویم. (تاریخ بیهقی).  
همه عدل ورز و همه مکرم کن

همه مال بخش و همه محمّدت خر. ناصر خسرو.  
جانم همه در اضطراب بندد

چشمم همه در انتظار دارد. مسعود سعد.  
گرچه ایشان اقارب اند همه

در اقارب عقارب اند همه. سنائی.  
همه نقود خانه پیش چشم من آمدی. (کلیله و

دمنه).

۱ - Hémoglobine.

۲ - نل: همه یافه... معانی از چکاده، معانی از چکاته...

تنگ چشمی ز تنگ چشمی دور  
همه سروی ز خاک و او از نور. نظامی.  
چون که مرا زین همه دشمن نهند  
تهمت این واقعه بر من نهند. نظامی.  
ورای همه گوهری بود او  
همه رشته‌ای گوهر آموذ او. نظامی.  
یک مؤذن داشت بس آواز بد  
شب همه شب میدردی خلق خود. مولوی.  
نه کمال حسن باشد ترشی و روی شیرین  
همه بد مکن که مردم همه نیک‌خواه داری. سعدی.  
امید تو بیرون برد از دل همه امیدی  
سودای تو بیرون کرد از سر همه سودایی. سعدی.  
از در خویشم مران کاین نه طریق وفاست  
در همه شهری غریب در همه ملکی گداست. سعدی.  
ناچار هر که صاحب روی نکو بود  
هر جا که بگذرد همه چشمی بر او بود. سعدی.  
— این همه؛ مقدار زیاد. این مقدار:  
این همه شهد و شکر کز سخنم میریزد  
اجر صبریست کز آن شاخ نباتم دادند. حافظ.  
حاصل کار که کون و مکان این همه نیست  
باده پیش آر که اسباب جهان این همه نیست. حافظ.  
**همه.** [هَمْ / هَمْ] (ع) کاری که قصد کردن  
آن نمایند. [اقتصد. (منتهی الارب) (اقرّب  
الموارد). ج. هم. (منتهی الارب). [اھوی. ج.  
هم. (اقرّب الموارد). خواهش. (منتهی  
الارب). [پیر فانی. (منتهی الارب) (اقرّب  
الموارد). [ازن پیر فانی. (اقرّب الموارد).  
گنده پیر. (منتهی الارب). ج. همت، هائم.  
(اقرّب الموارد) (منتهی الارب).  
**همه.** [هَمْ / هَمْ] (اخ) دهی است از بخش آخوره  
شهرستان فریدن. دارای ۳۰۰ تن سکنه است.  
آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله،  
حبوب، پشم و روغن و هنر دستی زنان بافتن  
قالی و جاجیم است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۱۰).  
**همهام.** [هَمْ (ع ص) مرد دلیر جوانمرد. [لا  
شیر بیشه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).  
رجوع به همهم شود.  
**همهامه.** [هَمْ (ع) گله بزرگ از شتران.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد). همهمه.  
رجوع به همهمه شود.  
**همه یاز.** [هَمْ] (اخ) دهی است از بخش  
گوران شهرستان شاه‌آباد. دارای ۳۵ تن سکنه  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**همه جا.** [هَمْ] (اخ) دهی است از توابع  
شهرستان کرج. دارای ۲۹۳ تن سکنه، آب آن

از چشمه‌سار و محصول عمده‌اش غله،  
لبنیات و عسل است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۱).  
**همه جانب.** [هَمْ / م ن ب / پ] (ص  
مرکب) کاری که از همه طرف با آن روی  
موافق نشان داده شود. مورد اتفاق. دارای  
جنبه‌های گوناگون.  
**همه چان.** [هَمْ] (اخ) دهی است از بخش  
چهار دانگه شهرستان ساری. دارای ۱۰۵ تن  
سکنه، آب آن از چشمه و رودخانه نکا،  
محصول عمده‌اش غله، برنج، لبنیات، عسل و  
ارزن و کار دستی زنان بافتن شال و کرباس  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**همه روزه.** [هَمْ / م ز / ز] (ص نسبی) آنچه  
در همه روزها باشد یا انجام پذیرد و مکرر  
باشد. [اق مرکب] به تکرار، پیوسته. همیشه.  
**همه روزه.** [هَمْ / م ز / ه] (ق مرکب)  
یکسر، یکره. یکسر. (یادداشت مؤلف):  
حرکاتش همه روزه هنر است  
برم از جان من عزیزتر است. عنصری.  
**همه ساله.** [هَمْ / م ل / ل] (ق مرکب)  
همیشه و پیوسته. (آندراج). در تمام مدت  
سال. (یادداشت مؤلف):  
اندازد ابروانت همه ساله تیر غوش  
و آن گاه گویدم که خروشان مشو خموش.  
خسروی سرخسی.  
ز گیتی ستمکاره را دور دار  
ز بیمش همه ساله رنجور دار. فردوسی.  
گر گنه‌کار نشد زلف تو در عارض تو  
چون پسنیدی که همه ساله نگونسار بود؟  
امیر معزی.  
نگویمت که همه ساله می پرستی کن  
سه ماه می خور و نه ماه پارسا می باش.  
حافظ:  
[اصح نسبی: (مرکب) در زمان صفویه نام  
قستی موجب مقرری بوده است، ج.  
همه سالجات. رجوع به تذکرة الملوك ص ۱۱  
و ۴۱ شود.  
**همه سین.** [هَمْ] (اخ) یا ترکمانده. دهی  
است از توابع شهرستان شمیرانات. در  
شش هزارگزی جنوب راه دماوند واقع، دارای  
۱۹۱ تن سکنه است. آب آن از چشمه‌سار و  
محصول عمده‌اش غله و صیفی است. ساکنان  
ترکمن هستند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۱).  
**همه شان.** [هَمْ] (اخ) دهی است از بخش  
گرمی شهرستان اردبیل. دارای ۵۰ تن سکنه،  
آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و  
حبوب است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۴).  
**همه فن حریف.** [هَمْ / م ف ح] (ص  
مرکب) کسی که تن به هر کار میدهد یا از

عهده هر کار خوب یا بد برمی آید. (یادداشت  
مؤلف).  
**همه کاره.** [هَمْ / م ز / ر] (ص مرکب) آنکه  
از عهده هر کاری برآید یا همه کارها به دست  
او باشد. مقتدر. بانفوذ. [کسی که همه  
کارهای مربوط به دیگری را انجام دهد: فلان  
کس همه کاره وزیر است. (یادداشت مؤلف).  
**همه کسی.** [هَمْ ک] (اخ) دهی است از  
بخش سیمین رود شهرستان همدان. دارای  
۱۵۲۱ تن سکنه، آب آن از چشمه و رودخا  
محلی و چاه و محصول عمده‌اش غله  
حبوب، لبنیات و انگور است. کار دستی مرد.  
قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۵).  
**همه کسی.** [هَمْ ک] (اخ) دهی است از  
بخش رزن شهرستان همدان. دارای ۲۹۴ تن  
سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده‌اش  
غله و لبنیات و حبوب و صیفی است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**همه کوشتی.** [هَمْ] (اخ) نام محلی کنار راه  
شاه‌آباد و مهران میان توراب و دره بادام در  
هیجده هزارگزی شاه‌آباد. (یادداشت مؤلف).  
**همهمه.** [هَمْ] (ع مص) خوابانیدن زن  
کودک را به آواز. (منتهی الارب).  
[اگر درانیدن آواز در سینه از اندوه. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارد). [بانگ کردن شیر.  
(اقرّب الموارد). [بانگ کردن رعد. [لا  
سخن نرم و آواز خفی که فهمیده نشود مثل  
آواز گاو و پیل و مانند آن. (منتهی الارب)  
(اقرّب الموارد). [اھر آواز که با گرفتگی از  
گلو آید. (منتهی الارب). ج. همهم. (اقرّب  
الموارد). [در تداول فارسی زبانان، آواهای  
بسیار درهم افتاده که تمیز آن از یکدیگر نتوان  
داد. (یادداشت مؤلف).  
**همهموم.** [هَمْ] (ع) شیر بیشه. [اص) باصدا.  
[انی هنگامی که باد آن را بجنباند. (اقرّب  
الموارد).  
**همهمومه.** [هَمْ] (ع) گله بزرگ از شتران.  
(منتهی الارب) (اقرّب الموارد). رجوع به  
همهامه شود.  
**همهمیم.** [هَمْ] (ع) شیر بیشه. [اص) خر  
برگردانیده آواز در سینه. (منتهی الارب)  
(اقرّب الموارد).  
**همی.** [هَمْ] (پیشوند) به جهت استمرار و  
امتداد در فعل آید و پیش یا پس از فعل قرار  
گیرد. (از آندراج):  
بوی جوی مولیان آید همی  
یاد یار مهربان آید همی. رودکی.  
به راه اندر همی شد، شاهراهی  
همی شد تا بنزد پادشاهی. رودکی.  
همی گفت کاین رسم گه‌بند نهاد  
از او دل بگردان که بس بد نهاد. ابوشکور.

**همی.** [هَمْئِ / هَمْئِی] (ع مص) روان گشتن آب و اشک. || ریختن چشم اشک را. || رمیدن و پراکنده رفتن ماشیه به چراگاه. || اوفتادن چیزی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**همیان.** [هَمْ] (ع مص) روان گشتن آب و اشک. || ریختن چشم اشک را. || رمیدن و پراکنده رفتن ماشیه به چراگاه. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به هَمْی شود.

**همیان.** [هَمْ] (ع لا) زاربیند. || کمریند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || کیسه‌ای که در آن درهم نهند. (منتهی الارب). ج. هماین. (اقرب الموارد). گویند: له همیان؛ یعنی سرین بزرگی دارد. (از ناظم الاطباء). در معنی کیسه هزینه ظاهرًا معرب همیان فارسی به فتح اول است.

**همیان.** [هَمْ] (لا) بر وزن انبان، کیسه‌ای باشد طولانی که بر کمر بندند و به عربی صره خوانند. (برهان)؛

قیمت همیان و کیسه از زر است بی زری همیان و کیسه ابر است. مولوی. خواجه هر جا قصه پیراهن یوسف شنید پیش چشمش جلوه همیان درهم می‌کند. کلیم.

دنیاطلب از موی میانان نشد آگاه! بس دیده که او حسن کمر در همیان یافت. کلیم (دیوان ص ۱۴۹).

رجوع به انبان شود. **همیانک.** [هَمْئِک] (لخ) دهی از بخش کنگاور شهرستان کرمانشاهان. دارای ۳۵۰ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**همیانه.** [هَمْئِان] (لخ) دهی است از بخش دورد شهرستان بروجرد. دارای ۳۲۸ تن سکنه، آب آن از قنات، محصول عمده‌اش غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**همیج.** [هَمْج] (ع ص) آهوی ماده جوانه باریک شکم. || آهوی ماده‌ای که در دو تهیگاه وی دو خط باشد. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**همی جان.** [هَمْ] (لخ) دهی است از بخش بافق شهرستان یزد. دارای ۳۶۲ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله، گردو، بادام و زردآلو، و کار دستی زنان کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**همیدون.** [هَمْ] (ق مرکب) مخفف هم ایدون است یعنی همین دم و همین زمان و همین ساعت و هم اکنون. (برهان). اکنون. حالا: کنون گشتن رستم آریم پیش

به کردار، نیکی همی کردمی. ابوشکور. وز الفقدۀ خود همی خوردمی. ابوشکور. خورشید تیغ تیز تو را آب میدهد مریخ نوک نیزه تو سان همی زند. ابوشکور. همی حسد کنم و سال و ماه رشک یرم به مرگ بوالمثل و مرگ شا کر جلاب. ابوطاهر خسروانی.

آس شدم زیر آسیای زمانه نیست بخواهم شدن همی به کرانه. کسای. پدژت از غم او بکاهد همی کنون کین او خواست خواهد همی. فردوسی.

همی گفت بدروز و بداخترم بد از دانش آمد همی بر سرم. فردوسی. برفتند گردان تازی ز جای همی سر ندانست جنگی ز پای. فردوسی. از پدر چون از پدندر دشمنی بیند همی مادر از کینه پر او مانند مادندر شود. لیبی. زو دوست ترم هیچ کسی نیست و گر هست آنم که همی گویم پازند قران است.

فرخی (از لغت فرس اسدی ص ۱۰۰). همی نگون شود از هیبت نهیب تو را به ترک، خانه خان و به هند رایت رای. عنصری.

رزیان گفت چه رای است و چه تدبیر همی مادر این بچگکان را ندهد شیر همی؟ منوچهری.

همی دوم به جهان اندر از پی روزی دو پای پر شغه و مانده با دلی بریان. عسجدی.

ایشان در زیر قبیای من همی پریدندی. (تاریخ بیهقی). همی گوید ابوالفضل محمدبن حسین البیهقی... (تاریخ بیهقی).

همچو ماهی یکی گروه از حرص یکدگر را همی بیویارند. ناصر خسرو. همی تا جهان است و این چرخ اخضر بگردد همی گرد این گوی اغبر. ناصر خسرو. روزی و عمر خلق به تقدیر ایزدی این دستها همی بنویسند و بسترند.

ناصر خسرو. ایوان کسری به مداین... شاپور ذوالاکتاف بنا افکند و بعد از او چند پادشاه عمارت همی کردند تا بر دست انوشیروان عادل تمام شد. (نوروزنامه).

در فراق آن نگار گلرخ شمشادقد لاله رخسار من چون زعفران گردد همی. رشید وطواط.

سنگی است که گوهری را همی شکند. (گلستان).

خیز تا خاطر بدان ترک سرتندی دهیم کز نسیمش بوی جوی مولیان آید همی. حافظ.

ز دفتر همیدون به گفتار خویش. فردوسی. سزدگر نیاری به جانشان گزند. سپاری همیدون به من شان، به بند. فردوسی.

ز گردنده گردون نداری خبر که اخگرزت ریزد همیدون به سر. فردوسی. || همچنین. نیز. هم. (یادداشت مؤلف): همی رفت با او همیدون به راه بر او راز نگشاد تا چندگاه. فردوسی. کشوری خالی نخواهد بود از عمال او و همیدون هفت کشور هفتصد کشور شود. فرخی.

ای بوالفرخ ساوه همیدون همه فرخج نامت فرخج و کنیت ملعونت بوالفرخج. لیبی.

و آن نار همیدون به زنی حامله ماند و ندر شکم حامله مشتی پسران است. منوچهری.

پاینده همی بادا هرج آن تو نهادی همواره همیدون به سلامت بزیادی. منوچهری.

هزار سال همیدون بزی به پیروزی به مردمی و به آزادگی و نیکی خوی. منوچهری.

ز گرگان آبنوش ماه پیکر همیدون از دهستان ناز دلبر. فخرالدین اسعد.

نبید خورده ناید باز جامت همیدون مرغ جسته باز دامت. فخرالدین اسعد.

سیردم مشک خود باد وزان را همیدون میش خود گرگ زیان را. فخرالدین اسعد.

به یک مرد گردد شکسته سپاه همیدونش یک مرد دارد نگاه. اسدی.

همیدون تموز و دیش چا کر است بهارش مثال خزان زرگر است. اسدی. کهن بهتر از رنگ یاقوت و زر همیدون می از نو کهن نیک تر. اسدی.

نبذ چیز از آغاز و او بود و پس نماند همیدون جز او هیچ کس. اسدی. نه آشوب گیتی به هنگام توست که تا بد همیدون بدی از نخست. اسدی.

که پرسد زین غریب خوار محزون خراسان را که بی من حال تو چون؟ همیدونی که من دیدم به نوروز؟ خبر بفرست اگر هستی همیدون.

ناصر خسرو. ملک جهان گر به دست دیوان بد باز کنون حالها همیدون شد. ناصر خسرو.

وصفت نمی‌کنم به زبانی که هم بدان  
بر شاه شرق و غرب همیدون ثنا کنم.

مسعود سعدی.

آری جوان و پیر همیدون چنین بودند  
کاین راز خود پدید کند و آن کند نهان.

مسعود سعدی.

ای پیشه کرده نوحه به درد گذشته عمر  
با خویشتن همیشه همیدون همی زکی.

لؤلؤیی.

چنین گوید همیدون مرد فرهنگ  
که شهید از نسل آن سنگ.

نظامی.

گر ایدون که آید فریدون به من

نظامی.

همیدون شیر اگر شیرین نبودی

نظامی.

همیدون جام کیتی خوشگوار است

نظامی.

به اول مستی و آخر خمار است.

نظامی.

وز دانا پیرسید کاین چشمه چیست؟

سعدی.

همیدون نگهبان این چشمه کیست؟

سعدی.

همیدون بود منفعت در نبات

سعدی.

اگر خواجه را مانده باشد حیات.

**همید یگان.** [ه] [اخ] دهی است از بخش  
کنارک شهرستان چاه‌بهار. دارای ۱۲۵ تن

سکنه، آب آن از چاه و باران و محصول  
عمده‌اش غله، ذرت و لبنیات است. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**همیر.** [ه] [ع ص] پیرزن میرنده. || ظبی  
همیر؛ آهوی خوش‌اندام. (اقراب المواردا).

ظلیه همیر؛ آهوی مادهٔ نیکو‌اندام. (منتهی  
الاراب).

**همیره.** [هز] [ع ص] گنده‌پیر فانیه. (منتهی  
الاراب).

**همیری.** [ه] [اخ] دهی است از بخش قشم  
شهرستان بندرعباس. دارای ۱۰۰ تن سکنه،

آب آن از چاه و باران و محصول عمده‌اش  
خرما است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران

ج ۸).

**همیری.** [ه] [اخ] دهی است از بخش  
قصر قند شهرستان چاه‌بهار. دارای ۲۵۰ تن

سکنه، آب آن از رودخانه و محصول  
عمده‌اش غله، برنج، خرما و لبنیات است. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**همیز.** [ه] [لا] به لغت زند و پازند به معنی  
تابستان باشد و به جای زا، نون هم به نظر آمده

است که همین باشد بر وزن زمین. (برهان).

**همیز.** [ه] [ع ص] رجل همیز الفؤاد؛ مرد  
تیزخاطر. (منتهی الاراب) (اقراب المواردا).

**همیس.** [ه] [ع] [لا] آواز نعل سیل شتر.  
(منتهم الا، ب) (اقراب المواردا).

**همیسع.** [هَم س] [ع ص] مرد توانا و نیک  
قوی که کسی نتواند او را بر زمین افکند.

|| امرد درازبالا. (منتهی الاراب) (اقراب  
المواردا).

**همیسع.** [هَم س] [اخ] پدر جئترین سیاء.  
(اقراب المواردا). رجوع به جئتر و سیاء شود.

**همیسع.** [هَم س] [اخ] نام جد بیست‌وسوم  
حضرت رسول اکرم. (از سمانی).

**همیشک.** [هَش] [لا] نامی است که در نور و  
کجور به نوعی درخت دهند و در مازندران

قَلَم (به فتح اول و ثانی) و در گرگان چلم و در  
رامیان مازرا گویند و در نقاط مختلف گیلان

نامهای دیگر بر آن نهاده‌اند. بوته‌ای زینتی  
است که همیشه سبز است. اردشیرجان.

حی‌العالم. (از یادداشت مؤلف). رجوع به  
همیشک جوان شود.

**همیشک جوان.** [هَش ج] [لا مرکب]  
درختی است که برگهایش همیشه سبز باشد و

به تازی حی‌العالم خوانند و آن را همیشه‌بهار  
نیز گویند. (انجمن آرا). و در دواها به کار برند.

(آندراج). رجوع به همیشه‌بهار شود. || نام  
یک جزو از اجزای اکسیر هم هست. (برهان).

**همیشگی.** [هَش / ش] [حامص] مداومت  
و پیوستگی. (آندراج). دوام. دیمومت.

(السامی). || ازلیت. قدم. (السامی). || (ق)  
برای همیشه. دایما. به‌طور دائم:

به سرای سپنج مهمان را  
دل نهادن همیشگی نه رواست. رودکی.

|| (ص نسبی) دائمی. جاودان:  
بقاش باد و دولت همیشگی

رسیده در حمود او بلای او. منوچهری.  
رجوع به همیشه شود.

**همیشه.** [هَش / ش] [ق] دائم. همواره.  
همه اوقات:

بتا، نگارا! از چشم بد بترس و مکن  
چرا نذر ای با خود همیشه چشم‌پنجم؟

شاهد بلخی.  
بخل همیشه چنان ترابد از آن روی

کآب چنان از سفال نو بترابد. خسروانی.  
همیشه کفش و پیش را کفیده بینم من

به جای کفش و پیش دل کفیده بایستی.  
معروفی بلخی.

ایا نشسته به اندیشگان حزین و نژند  
همیشه اختر تو پست و همت تو بلند.

آغاجی.  
به ابر رحمت ماند همیشه دست امیر

چگونه ابر؟ کجا تو تکیش باران است.  
عمارة مروزی.

شنیدم که گشتاسب را خویش بود  
پسر را همیشه بداندیش بود.

فردوسی.  
خرمند گفت ای گرانمایه شاه

همیشه به تو تازه بادا کلاه. فردوسی.

فردوسی.

چو او را به رزم اندرون دیدمی

همیشه از این روز ترسیدمی. فردوسی.  
باغبان شد به‌سوی رز به سحرگاهان

که دلش بود همیشه سوی رز خواهان.  
منوچهری.

اگر عقل فانی نگردد تو عقلی

وگر جان همیشه بماند تو جانی. منوچهری.  
همیشه در فرخ از وی سپاهیان ملوک

چنان کجا به نواحی عقاب بر خرچال.  
زینبی.

همیشه این دولت بزرگ پاینده باد و هر روزی  
فزوتتر. (تاریخ بیهقی). همیشه میخواستم که

آن را بشنوم از معتمدی که آن را به رأی‌الین  
دیده باشد. (تاریخ بیهقی). همیشه چشم نهاده

بود تا پادشاهی بزرگ و جبار بر چاکری  
خشم گرفتی آنگاه او از کرانه بجمستی و

گفتی... فلان را من فروگرفتم. (تاریخ بیهقی).  
ایزدتعالی همیشه ملک را دوستکام دارد.

(کلیله و دمنه). همیشه حکمای هر صنف از  
اهل علم می‌کشند تا... (کلیله و دمنه). و به

حال خردمند آن لایقتر که همیشه طلب  
آخرت را بر دنیا مقدم دارد. (کلیله و دمنه).

چو چشم بد همیشه دورم از تو  
چو بدخواه لبث رنجورم از تو. نظامی.

از آن به دیر مغنم عزیز میدارند  
که آتشی که نمیرد همیشه در دل ماست.

حافظ.  
**همیشه‌بور.** [هَش / ش] [اخ] دهی است از

بخش خرم‌آباد شهرستان شهسوار. دارای  
۱۹۰ تن سکنه، آب آن از رودخانه چشمه

کیله، محصول عمده‌اش برنج و مرکبات است.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**همیشه‌بهار.** [هَش / ش ب] [لا مرکب]  
حی‌العالم. همیشک. همیشک‌جوان.

(یادداشت مؤلف). رجوع به این کلمات و نیز  
رجوع به همیشه‌جوان شود. || قسمی بابونه.

(ناظم الاطباء). دارای گلهای زرد و نارنجی  
است که گلبرگ‌های متعدد دارد.

**همیشه‌جوان.** [هَش / ش ج] [لا مرکب]  
ابرون. (مخزن الادویه). رجوع به

همیشک‌جوان شود.  
**همیشه کشیک.** [هَش / ش ک / ک] [لا

مرکب] نام گروهی از سپاهیان قزلباش.  
(یادداشت مؤلف). رجوع به تذکره‌الملوک ج

۲ ص ۳۹ و ۴۰ شود.  
**همیشه‌هست.** [هَش / ش ه] [اخ] اسم

پاک لفظ الباقی است یعنی ذاتی که فنا را در  
ساحت کبریاى او راه نیست. (انجمن آرا).

خداوند. الله.  
**همیغ.** [هَم ی] [ع ص] همیغ. رجوع به

همیغ شود.  
**همیغ.** [هَم ی] [ع ص] همیغ.

همیغ.

همیغ.

(منتهی الارب)، و به عین مهمله تصحیف است. (اقرّب الموارد).

**همیلا** [ا] (اِخ) نام یکی از ندیمه‌های شیرین در خسرو و شیرین نظامی؛

فرنگیس و سهیل سروبالا

عجب‌نوش و فلکناز و همیلا. نظامی.

همیلا گفت: آبی بود روشن

روان گشته میان سبز گلشن. نظامی.

رجوع به خسرو و شیرین چ وحید ص ۱۳۳ شود.

**همیم** [ه] (ع ص) نرم رفتن حشرات به زمین و خزیدن. || (ص، لا) باران سست و نرم. || شیر که در مشک اندازند و خورند و دوغ نزنند. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد).

**همیمه** [ه] (ع ص) باران سست و نرم. (منتهی الارب). ج، همائم. (اقرّب الموارد).

**همین** [ه] (ص مرکب، ق مرکب) (از: هم + این) فقط این. این بس است. تنها این:

همی در بدر خشک‌نان بازجست

مر او را همین پیشه بود از نخست.

ابوشکور. جز ایشان به بلخ اندرون نیست کس

از آن نامداران همین است و بس. فردوسی.

همه پرستی این بود و پاسخ همین

که بر شاه بادا هزار آفرین. فردوسی.

جهان جاودانه نماند به کس

همین جاودان نام نیک است و بس.

فردوسی.

که فرمانده هفت‌شهر زمین

همین یک تن آمد ز شاهان، همین. نظامی.

چو بر دشمنی باشد دسترس

مرنجانش کو را همین غصه بس. سعدی.

چه میخوام از طارم افراشتن

همینم بس از بهر یگذاشتن. سعدی.

بر حدیث من و حسن تو نیفزاید کس

حد همین است سخندانی و زیبایی را.

سعدی.

مجال من همین باشد که بنهان عشق او ورزم

کنار و بوس و آغوش چگونه؟ چون نخواهد شد.

حافظ.

|| (شبه‌جمله) کلمه «همین» با لحن استفهام در

تداول امروز به صورت شبه‌جمله به کار

میرود به معنی اینکه: آیا کافی است؟ دیگر

لازم نیست؟ || (حرف ربط مرکب) نیز. ایضاً.

(یادداشت مؤلف). هم؛

چه باید مرا بی تو گنج و سپاه

همین تخت شاهی و زرین کلاه. فردوسی.

همین گرز و این نیزه و بادپای

همین جوشن و ترک و رومی قبا. فردوسی.

تو را دادم ای زال این جایگاه

همین پادشاهی و تخت و کلاه. فردوسی.

**همینه** [هَن / ن] (لا) قطره آب. (انجمن آرا) (آندراج).

**همیوبول** [هَبُول] (لا) سکه اشکانی معادل دوازده درهم. (یادداشت مؤلف).

**همیون** [هَما] (ص) همایون: خاک بارگاه همیون را سجده گاه شاهان دنیا کند. (کلیله و

دمنه). رجوع به همایون شود.

**هن** [ه] (لا) منت. (برهان). مؤلف انجمن آرا نویسد: به فتح اول در جهانگیری و رشیدی و برهان به معنی منت آورده‌اند و گفته‌اند رودکی گفته:

گر همه نعمت یک روز به ما بخشد

نهد منت بر ما و پذیرد هن.

و این سه بزرگوار هر یک سه خطا کرده‌اند.

اول آن که هن نیست و هَن عربی است که

به معنی منت آمده؛ دیگر آنکه پارسی نیست و

عربی است؛ دیگر آنکه شعر رودکی نیست و

شعر فرخی است... و این سهو از صاحب

جهانگیری شده و رشیدی و برهان به وی اقتفا

کرده‌اند... و هن به پارسی، خاصه زبان

شیرازی و دری، به معنی هست است. (انجمن

آرا). در لهجه‌های فارس به صورت هَن یا

فقط به صورت نون ماقبل مفتوح معادل با لفظ

«هست» یا «است» هنوز به کار میرود.

**هن** [هَن ن] (ع مص) گریستن. (منتهی

الارب) (اقرّب الموارد). || نالیدن. (منتهی

الارب). حن. (اقرّب الموارد). رجوع به حن

شود.

**هن** [هَن / ه] (ع لا) شرم زن. (منتهی

الارب). || یکی از اسماء سته است. || در شعر

کنایه از هر اسم جنس است به معنی چیزی:

هذا هنک؛ یعنی این چیز توست و به صورت

هنة مؤنث آید. (اقرّب الموارد).

**هن** [هَن ن] (ع ضمیر) ایشان. گروهی

زنان. (ترجمان جرجانی). ضمیر مغایب جمع

است برای مؤنث.

**هنا** [ه] (ع مص) عطا دادن. (تاج المصا

داری). بیهقی.

**هنا** [ه] (ع لا) نسب پست. (از اقرّب الموارد).

**هنا** [هَن] (ع ضمیر) لغتی است در انا.

(اقرّب الموارد). من، ضمیر متکلم مفرد.

رجوع به انا شود.

**هنا** [هَنا / هُنْنا] (ع ق) اینجا. (منتهی

الارب).

**هنا** [ه] (ع لا) قطران. || خوشه خرما که

باران خورده باشد. (منتهی الارب) (اقرّب

الموارد).

**هنا** [ه] (اِخ) بطنی از قبیله طی و آنان

فرزندان هناء بن عمرو بن غوث بن طی هستند.

(صبح الاعشی).

**هنا** [ه] (اِخ) دهی است از بخش کوهک

شهرستان جهرم. دارای ۳۹۳ تن سکنه. آب

آن از قنات و محصول عمده‌اش غله، پنبه، خرما و انگور است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**هناء** [هَء] (ع مص) هناء. گوارا شدن؛ جهت لطافت و صفاوت و منفعت و هنانت

آب اصفهان. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۳۵).

**هناء** [هَء] (ع مص) گوارنده گردیدن

طعام بعد نا گواری. || بی رنج و مشقت رسیدن. (منتهی الارب). || اصلاح کردن طعام را. (اقرّب الموارد).

**هنائی** [هَنائی] (ص نسبی) منسوب به هناء یا از بنی هناء از قبیله طی.

**هنائی** [هَ] (اِخ) ابوالحسن علی بن حسن، معروف به دوسی. از مردم مصر و از غلفائی

نحو و لغت و پیرو مذهب کوفیان است. او

راست: کتاب مجرد الغریب که بمانند کتاب

العین و به ترتیب ابثنی تدوین کرده است،

دیگر المنضد، دیگر کتاب الفرید در علم لغت.

(از فهرست ابن الندیم).

**هنابذ** [هَب] (ع لا) ج هنبذ. (منتهی

الارب). به معنی کار سخت. (از اقرّب

الموارد). رجوع به هنبذ شود.

**هنایبر** [هَ] (ع لا) جای هلاک. || دوزخ.

|| زمین بلند. (منتهی الارب). ریگزار بلند،

واحد آن هنبوره است و خود مقلوب نهایی

است. (اقرّب الموارد).

**هنداسه** [هَدَس] (ع ص، لا) ج هندوس.

(منتهی الارب). به معنی دانای امور. (آندراج)

(از اقرّب الموارد). رجوع به هندوس شود.

**هنداک** [هَد] (ع لا) ج هندکی. مردان هند.

(منتهی الارب) (اقرّب الموارد). رجوع به

هندکی شود.

**هنداکه** [هَدِک] (ع لا) ج هندکی. (منتهی

الارب). رجوع به هنداک و هندکی شود.

**هناره** [هَر] (ع مص) به معنی اناره، مثل

اراقه و هراقة. (منتهی الارب). رجوع به اناره

شود.

**هناسه** [هَس / س] (لا) آه. باد سرد کشیدن.

(یادداشت مؤلف).

**هناف** [ه] (ع مص) به فسوس خندیدن.

(منتهی الارب). مهانقه. (آندراج) (از اقرّب

الموارد). || بازی و ملاعبه با دوست. (از اقرّب

الموارد).

**هنالک** [هَلِک] (ع ق مرکب) آنجا.

(ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل). اسم

اشاره برای مکان دور، مرکب از هنا + ک

خطاب + لام برای افاده بعد مکان.

**هنام** [هَ] (لا) به لغت زند و پازند به معنی اندام

باشد که در برابر بی‌اندام است. (برهان).

مصحف هندام پهلوی به معنی اندام است. (از

حاشیه برهان چ معین).

**هنام و بسطام.** [هَمْ بَ] (اِخ) دهستانی است از بخش سلسله شهرستان خرم آباد. در خاور بخش واقع شده و منطقه‌ای کوهستانی و سردسیر است. آب آن از رودخانه‌های هنام، کا کارضا، سیل برجه و چشمه‌های مختلف تأمین می‌شود. این دهستان شامل ۳۴ آبادی و جمعیت آن در حدود ۴۹۰۰ تن است. قراء مهم آن عبارتند از: برمسک، کاکارضا، چهارتخته، خسروآباد و سراب هنم. ساکنان آنجا از طایفه حسوند هستند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هنامه.** [هَمْ] (اِخ) دهی است از بخش شیروان شهرستان قوچان. ۴۹۰ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه و محصول عمده‌اش غله و انگور، و کار دستی مردم قالی‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هنامه.** [هَنْ] (ع) پیه درون چشم که زیر مقله باشد. || باقی‌مانده مغز و پیه شتر. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هناء.** [هَ] (ع) بلا و سختی. ج. هنوات. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هناهمین.** [هَ] (ل) گفتگو و هجوم مردمان و صدای اسبان وقتی که لشکری و جماعتی بسیار سوار شده میرفته باشند. (برهان).

**هنایش.** [هَی] (ل) تأثیر و اثر داده شده. (برهان).

**هن ع.** [هَنْ ع] (ع) امص عطا و دهش. || قطران مالیدگی. || (ل) پارهای از شب. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هن ع.** [هَنْ ع] (ع) مص) قطران مالیدن شتر را. || یاری کردن کسی را. || طعام خوشگوار خوراندن کسی را. || گفتن کسی را: «گوارا باد تو را کار». || در عیال خود داشتن کسی را یک ماه. || گوارنده گردیدن طعام بعد نا گوازی. || یافتن بهره‌ای از گیاه که سیر نشود از آن. || شادمان شدن به کسی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || گوارنده شدن طعام کسی را. (منتهی الارب). || دادن کسی را و بخشیدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنا.** [هَنْ] (ع) مص) یافتن بهره‌ای از گیاه که سیر نشود از آن. || شادمان شدن به کسی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || گوارنده شدن طعام کسی را. (منتهی الارب). || دادن کسی را و بخشیدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هناء.** [هَنْ] (ع) مص) گوارنده گردیدن طعام بعد نا گوازی. (منتهی الارب).

**هناء.** [هَنْ] (ع) مص) نیکو کردن طعام را. (منتهی الارب).

**هنای.** [هَ] (ع) ص) ابل هنای، شترانی که به گیاه کم از سیری رسیده باشند. (منتهی الارب).

**هنب.** [هَنْ] (ع) امص) گولی. (منتهی الارب).

**هنباء.** [هَمْ / هَنْ] (ع) ص) زن گول و نادان که در کار زیرکی و استادی کردن نتواند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به هنبی شود.

**هنباز.** [هَمْ] (ص) انباز. شریک. || نظیر. (برهان). رجوع به انباز و هباز شود.

**هنباغ.** [هَمْ] (ع) ل) گرسنگی سخت. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنبان.** [هَمْ] (ل) انبان. پوستی باشد که درست از گوسفند برآورده باشند و دباغت کنند و چیزها در آن نهند. || زنبیل درویشان را نیز گفته‌اند که سفره گرد چرمین باشد. (برهان).

**هنبته.** [هَمْ بَ تَ] (ع) مص) فروهشته شدن. || سستی و درنگی کردن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || (امص) سستی. || فروهشتگی. (منتهی الارب).

**هنبته.** [هَمْ بَ تَ] (ع) ل) کار دشوار. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || شوریدگی کار و سخن. (منتهی الارب). ج. هنباث. (از اقرب الموارد). رجوع به هنباز شود.

**هنبذه.** [هَمْ بَ ذَ] (ع) ل) کار سخت و دشوار. ج. هنباذ. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنبور.** [هَمْ بَ / بَ] (ع) ل) کفتار ماده. (منتهی الارب). رجوع به هنبه شود.

**هنبور.** [هَمْ بَ] (ع) ل) خر کره. || بچه کفتار. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنبور.** [هَنْ] (ع) ل) کفتار ماده. (منتهی الارب). || گاو نر. || اسب. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || پوست هیچکاره یا کرانه آن. (منتهی الارب). جرم پوست یا کرانه‌های آن. (از اقرب الموارد).

**هنبور.** [ ] (اِخ) نام چند ده از توابع قم بوده است که اکنون در مآخذ جغرافیایی نام آنها نیست. و نوشته‌اند که مطبخهای اردشیر در آن جا بوده است و هنبور یعنی سیری از طعام. رجوع به ترجمه تاریخ قم ص ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۱۱۷ شود.

**هنبور.** [هَمْ بَ زَ] (ع) ل) خر ماده. (منتهی الارب). کره خر ماده. (از اقرب الموارد). رجوع به هنبور شود.

**هنبسه.** [هَمْ بَ سَ] (ع) مص) خبر جستن. (منتهی الارب).

**هنبض.** [هَمْ بَ] (ع) ص) کلان شکم. (منتهی الارب). رجوع به هنبض شود.

**هنبض.** [هَمْ بَ] (ع) ص) مرد سست حقیر هیچکاره. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنبسه.** [هَمْ بَ صَ] (ع) مص) نوعی از نرم خندیدن. (منتهی الارب). || (امص) چنانکه در لسان آمده است خنده بلند. (از اقرب الموارد).

**هنبض.** [هَمْ بَ] (ع) ص) کلان شکم. (از منتهی الارب). و ابن عباد آن را در هنبض با صاد مهمله آورده است. (از اقرب الموارد). رجوع به هنبض شود.

**هنبع.** [هَمْ بَ] (ع) ل) روئندی است دختران را شبیه مقتعه که مقدم آن را میدوزند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنبغ.** [هَمْ بَ] (ع) ص) ل) سختی گرسنگی. (منتهی الارب). و در لسان العرب آمده است که به صورت وصف نیز به کار رود. گویند: جوع هنبغ و هنباغ و هنبوغ، آی شدید. || خاکی که به کمتر بادی به هوا خیزد. || شیر بیشه. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). || زن ضعیف حمله. (از اقرب الموارد). زن سست گیر. (منتهی الارب). || زن گول. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). || زن تبهکار. (از اقرب الموارد).

**هنبغه.** [هَمْ بَ غَ] (ع) مص) گرسنه شدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || بسیار گردیدن گرد و غبار. (منتهی الارب). || پریدن و برانگیخته شدن گرد و غبار. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنبله.** [هَمْ بَ لَ] (ع) مص) لنگیدن و به رفتار دادن رفتن مرد. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنبه.** [هَمْ بَ / پَ] (ل) در تداول شکم را گویند. (یادداشت مؤلف).

**هنبی.** [هَنْ بَ یا / هَنْ بَ] (ع) ص) زن گول و نادان که در کار زیرکی و استادی کردن نتواند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنبی.** [هَمْ بَ یَ] (ص) نسبی) منسوب به هنب که بطنی است از ربیع. (سمعی).

**هنباتی.** [هَ تَ یَ] (ص) نسبی) منسوب به هنتاته که از قبیله مصموده است. رجوع به صحیح الاعشی شود.

**هنبته.** [هَمْ بَ] (ع) مص) سستی و درنگی نمودن در کار. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنبج.** [هَ] (امص) به معنی کشیدن باشد و امر به این معنی هم هست یعنی بکش. || به معنی انداختن هم گفته‌اند. || (ص) دو چیز را نیز گویند که بحسب کیفیت یک قدر داشته باشند، همچو آوازی که با سازی کوک شده باشد. || دو شخص که بر یک قصد و یک عزم و یک اراده باشند. (برهان).

**هناج.** [هَ / هَ] (ل) راه و روش و طریق و طرز و قاعده و قانون. (برهان). در سنسکریت سمکارا به معنی گشتن و گردیدن و راه است. (حاشیه برهان چ معین). به آخر شکبیایی آورد پیش که جز آن نمی‌دید هناج خویش. فردوسی.

همی شدند به بیچارگی هزیمتیار  
گسسته پشت گرفته گریغ را هنجار.

عنصری.

خوشا راهی که باشد راه آنان  
که دارند از سفر هنجار جانان.

فخرالدین اسعد.

ره و هنجار ستماکاره همه زشت است  
ای خردمند مرو بر ره و هنجارش.

ناصر خسرو.

مهمان کند خزینه تو و من را  
مهمان کشی است شیوه و هنجارش.

ناصر خسرو.

قصه‌ای را که نظم خواهم کرد

بر طرازم سخن بدین هنجار.

چستی؟ مرغی، ستوری، آدمستی؟ بازگرد  
ور به راه آدمی چون آدمت هنجار کو؟

سنایی.

نیکان ملت را به دین یاد تو تسبیح مهین  
پیکان نصرت را به کین عزم تو هنجار آمده.

خاقانی.

دلیری است هنجار لشکر کشی  
سرافکنده نیست در سر کشی. نظامی.  
|| جاده و راه راست و بعضی راه غیر جاده را  
هم گفته‌اند. (برهان):

گرفته هر دو هنجار خراسان  
بر ایشان گشت رنج راه آسان.

فخرالدین اسعد.

همواره پشت و یار من پوینده بر هنجار من  
خارا شکن رهوار من، شب‌دیز خال و رخس عم.  
لامعی.

گراز دنیا به رنجی راه او گریز  
کز این بهتر نه راه است و نه هنجار.

ناصر خسرو.

شعاع کوکب ثابت به چرخ بر رهبر  
مسیر دیو در آگه به خاک بر هنجار.

مسعود سعد.

نه هرگز کسی دیده هنجار قبله

نه هرگز شنیده کس الله اکبر.  
چو دیدم که هنجار او دور بود

شب از جمله شبهای دیپور بود.  
وز ایشان به هنجارهای درست

سوی ربع مسکون نشان باز جست.  
مرغی که نه اوج خویش گیرد

هنجار هلاک پیش گیرد.  
از راه رحیل خار برداشت

هنجار دیار یار برداشت.  
نهفته باز میرسد جایش

به دست آورد هنجار سرایش.  
— هنجار؛ دارای راه و روش. آشنا به رموز.

ماهر:

در فسق و قمار نیز استادیم  
در دیر مغان مغبی هنجاریم.

عطار.

تا بجنانند هنجار و به فن

تا بدانم من که پنهان بود من. مولوی.  
— هنجار رفتن؛ درست رفتن. از راه درست و

راست رفتن:

هم در سلوک گام بتدریج مینهند

هم در طریق عشق هنجار میروند. عطار.  
— هنجار بردن؛ راه بردن:

هم بدین تعبیه بران که ظفر

سپهت را نکو برد هنجار. مسعود سعد.  
— هنجار بریدن؛ طی طریق کردن. راه

پیمودن:

به قلمه‌ای که از او باد کم رود پیرون

به پیشه‌ای که در او دیو بد برد هنجار.

مسعود سعد.

هر کجا روی آری از نصرت

پیش نصرت همی برد هنجار. مسعود سعد.  
— هنجارجوی؛ جوینده راه. راه‌یاب:

نوند شتابنده هنجارجوی

چنان شد که بادش نه دریافت بوی. اسدی.  
کم آسای و دمساز و هنجارجوی

سیک پای و آسان‌دو و تیزبوی. اسدی.  
— هنجار کردن؛ راه پیمودن. پویندن یا راه

یافتن: ... و به شب اندر آتش کردی بر میله‌ها تا  
لشکر بدان هنجار راه کردند. (مجمل

التواریخ و القصص).

گرتو در دهر همدمی جویی

در ره جست کم کنی هنجار. خاقانی.  
— هنجارنمای؛ راه‌نمای. راه‌دان:

در راه و روش چو خضر پویان

هنجارنمای و راه‌جویان. نظامی.  
**هنجام.** [هَ] (ص) مردم بیکار و تنبل و

کاهل و باطل و مهمل را گویند. (برهان):  
در دنیا سخت سختی و در دین

پی‌ست و میانه کار و هنجامی.

ناصر خسرو.

**هنجمل.** [هَ] (ع ص) گران‌سنگ. (منتهی

الارب). ج. هنجمل. (اقراب المواردا). || مرد  
گران که صحبتش را ناخوش دارند. (منتهی

الارب).

**هنجملک.** [هَ] (ع ص) برغست را گویند و  
آن علفی است شبیه به اسفناج که در آتش‌ها

آرد کنند و به عربی تملول خوانند. (آندراج).  
**هنجن.** [هَ] (ع ص) دهی است از بخش

نطنز شهرستان کاشان. دارای ۹۴۰ تن سکنه،  
آب آن از رودخانه ابیان و ۹ رشته قنات،

محصول عمده‌اش غله، حبوب، انار، انجیر،  
سیب و کار دستی زنان گیوه‌بافی است. قلمه

خرابه‌ای از آثار قدیم دارد. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۳).

**هنجیدن.** [هَ] (مض) بیرون کشیدن و  
برآوردن. (برهان).  
— برهنجیدن؛ گستردن. (یادداشت مؤلف).

گشودن:

چنان‌که مرغ هوا پَر و بال برهنجد

تو بر خلاق بر، پَر مردمی برهنج. ابوشکور.  
— || بیرون آمدن:

دل اندر مهر می‌برهنجد از تن

چنان‌چون سنگ مقناطیس و آهن.

فخرالدین اسعد.

**هنجیرکی.** [هَ] (ع ص) دهی است از بخش  
قصرقد شهرستان چابهار. دارای ۴۵ تن

سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۸).

**هنجیر وئیه.** [هَ] (ع ص) دهی است از  
بخش زرنند شهرستان کرمان. دارای ۷۰ تن

سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۸).

**هند.** [هَ] (ل) راه و طریق و هنجار و قاعده و  
قانون. (برهان):

گشاده بر ایشان و بر کار من

به هر نیک و بد هند و هنجار من. فردوسی.  
|| (فعل) یعنی هستند و موجودند. (برهان). اند.

صورتی از فعل بودن است برای جمع سوم  
شخص. هست مفرد آن است:

از مرد خرد پیرس ازیرا

جز تو به جهان خردوران هند.

ناصر خسرو (دیوان چ تقوی ص ۹۰).  
با تو فردا چه بماند جز دریغ؟

چون برد میراث‌خوار آنچه که هند.

ناصر خسرو.  
**هند.** [هَ] (ع ل) گله صد شتر یا اندکی زائد از

صد یا اندکی کم از آن یا دو صد. ج. اهند،  
اهناد، هنود. (منتهی الارب) (اقراب المواردا).

**هند.** [هَ] (ع ص) پارسی باستان هندو  
همیشه با سندن، در کتیبه‌های عیلامی

هی‌ایندویش<sup>۱</sup>، اوستا هندو، سنسکریت  
سیندو به معنی نهر، جویبار، رود سند یا ناحیه

گرداگرد رود سند است و در شاهنامه گاه به  
فتح اول با کلماتی چون پرند قافیه شده است.

(حاشیه برهان چ معین). این کشور را در  
ممالک انگلیسی‌زبان ایندیا می‌گویند.

کشوری است در جنوب آسیا و جنوب  
سلسله کوه‌های هیمالایا در کنار دریای

عمان و بحر بنگال. این نام قبلاً به تمام  
سرزمینی که هند و پاکستان کنونی را تشکیل

میداد اطلاق می‌شد و ایالات متعددی را  
شامل بود که هر کدام به نامی خوانده می‌شد.

این سرزمین شبه‌قاره‌ای است که از قسمتهای  
دیگر آسیا با جبال عظیم هیمالایا جدا میشود.

نام کهن این سرزمین بهاراته است. وسعت  
شبه‌قاره ۳۲۸۸۸۱۸ کیلومتر مربع و جمعیت

آن قریب چهارصد و چهل میلیون است. کشور

هند از ممالک مشترک المنافع بریتانیایی کین<sup>۱</sup> است. این کشور شامل ۲۷ ایالت است که مهمترین آنها عبارتند از: ایالت‌های دهلی (ایالت مرکزی)، بمبئی، حیدرآباد، مدرس، میسور، پنجاب، سیکیم و بوتان. این سرزمین از شمال شرقی به چین و برمه و از شمال به تبت و نپال و در شمال غربی به پاکستان محدود است و در شرق پاکستان سرزمین «تنوآ» واقع شده که در شمال شرقی هند قرار دارد. هند فرانسوی و هند پرتغالی عبارتند از مناطق کوچکی که دو ساحل شرقی و غربی اراضی هند آن را احاطه کرده است. نیمه جنوبی از شبه جزیره هند میان بحر عمان و خلیج «بنگال» واقع است. بزرگترین رودخانه هند رود گنگ و «براهمپترا» و «سند» میباشد. محصولات زراعتی هند که کفایت تغذیه و مایحتاج سکنه آن را نمیکند عبارت است از: برنج، کنف، پنبه و چای. سرمایه‌های طبیعی هند را جنگل‌های انبوه که از درختهای آن جهت کشتی‌سازی و غیر آن استفاده میشود، و معادن منیزیم و ذغال‌سنگ و مس و آهن تشکیل میدهد. ایالت «جمشیدپور» مرکز صنعت آهن و فولاد، و «بمبئی» مرکز کارخانجات نساجی و «کلکته» مرکز تولیدات کنف میباشند. شهرهای بزرگ مرزی عبارتند از: بمبئی و کلکته و مدرس. زندگی اجتماعی سکنه هند بر اساس اختلافات طبقات مردم پی‌ریزی شده که بسیاری از قوانین دولتی برای مبارزه با آن است و تعصبات خشک مذهبی سبب فقر و گرسنگی اکثر سکنه هند است. هندیها توجه خاصی به زیارت اماکن و شهرهای مقدس مذهبی از جمله شهرهای بنارس و الله‌آباد دارند. تمدن هندوستان از حدود دو تا چهار هزار سال پیش از میلاد شروع میشود، قبائل آریایی از شمال هند در حدود ۱۵۰۰ ق.م. وارد آن سرزمین شده‌اند، و تمدن برهمایی را آغاز کرده‌اند و در نتیجه اصول مذهب «هندویی» به وجود آمده است. در قرن ششم قبل از میلاد، «بودا» ظهور کرد، و پیش از آن مذهب «هندویی» مذهب رسمی پادشاهان «موری» بود ولی «آسوکا» در قرن سوم قبل از میلاد دین «بودا» را دین رسمی کرد. فرهنگ هندی از زمان شاهان جوبیتو (۳۲۰ تا ۵۴۴ ق.م.) رونق یافت و سپس هنگامی که راجپوتی‌ها بر مناطق شمال غربی هند تسلط یافتند و به ایجاد حکومت ملوک طوایف پرداختند، آنها و خاندانهای پیشین، از تشکیلات همدیگر تجاربی مفید به دست آوردند. این ملوک‌الطوایفی زمینه را برای فتوحات اسلامی در قرن ۱۱ بوسیله سلطان محمود غزنوی فراهم کرد. در سال ۱۵۲۶ «بابر»

پادشاه مغول بر هند تسلط یافت. هند در روزگار اکبرشاه و شاه‌جهان و اورنگ‌زیب سیر تمدن را آغاز کرد و در همین روزگار بود که پرتغالیها بر «جاوه» دست یافتند (۱۵۱۰ م.). هنگامی که طوایف «مراتی» و «سیک» علیه حکومت پادشاهان مغول قیام کردند، انگلیسی‌ها و فرانسوی‌ها در قرن ۱۸ مناطقی برای خود از هند جدا کردند، پس از پیروزی «روبرت کلایف» بر «دیلکس» افسر فرانسوی، افراد انگلیسی در هند بیشتر شدند. و ااران هستینگز فرمانروای انگلیسی بنیاد حکومت بریتانیا را در هند استوار گردانید. دولت بریتانیا در سال ۱۸۷۵ م. بر اثر شورش‌هایی که در آن تاریخ در هند بوقوع پیوست، کمپانی هند شرقی را که گرداننده هند بود منحل کرد و به این سرزمین خودمختاری داده شد و در سال ۱۸۷۷ ملکه ویکتوریا امپراطور بریتانیا به هند دعوت شد و در آن هنگام نماینده مخصوص ملکه که از طرف حکومت بریتانیا تعیین میشد، بر هند فرمانروایی میکرد، و یک هیأت (اجرائی) مرکب از افراد عالی‌رتبه دولت بریتانیا او را راهنمایی می‌نمودند. هند به تدریج از خواب غفلت بیدار شد و عده‌ای از رهبران هندی در سال ۱۸۸۴ دستجات و سازمانهای ملی را تشکیل دادند که هدف اصلی آنان رسیدن به استقلال تام بود. در سالهای ۱۹۰۶ تا ۱۹۱۵، دولت انگلیس ناچار شد که اداره بعضی از امور کشور را به مردم هند ارجاع نماید. در این هنگام بود که رهبر بزرگ هند «گاندی» قیام کرد و علیه استبداد بریتانیا به مبارزه پرداخت، اگرچه «گاندی» با یارانش چند مرتبه زندانی شد ولی باز به مبارزات خود ادامه داد تا در سال ۱۹۳۰ تا ۱۹۳۳ دولت بریتانیا زعمای هند را به کنفرانس میزگرد دعوت نمود، لکن از مذاکرات آن کنفرانس نتیجه به دست نیامد. در آغاز جنگ دوم جهانی فرمانروایان بریتانیا در هند حکومت نظامی اعلام کردند و در حدود دو میلیون هندی را به سربازی دعوت نمودند و آنها را به جبهه جنگ فرستادند. پس از تجاوز ارتش ژاپن در سال ۱۹۴۲ به کشورهای سیام و مالایا و برمه، اختلاف شدیدی در بین سران هند و سران مسلمانان هند که رهبر آنها محمدعلی جناح بود بوجود آمد. مسلمانان میخواستند کشوری مرکب از مناطق مسلمان هند تشکیل دهند. در آن هنگام که حزب کارگر انگلیس حکومت را به دست گرفت و هیأت وزیران خود را تشکیل داد، حکومت بریتانیا قوانینی وضع نمود که به موجب آن به هند و سیلان و پاکستان استقلال داده شد، و در ماه اوت ۱۹۴۷ م. آخرین سرباز انگلیس

خاک هند را ترک گفت، و در تاریخ ژانویه ۱۹۵۰ هند حکومت جمهوری مستقل خود را اعلام نمود و به عضویت اتحادیه کشورهای مشترک‌المنافع بریتانیا درآمد. هند در تاریخ ۱۹۵۲ برنامه‌های پنجساله خود را برای عمران و آبادانی شروع کرد، ولی روابط آن کشور با همسایه بزرگ خود پاکستان بر سر مسئله کشمیر رو به وخامت نهاد و همچنین با کشور چین در مسائل مرزی اختلاف نظر پیدا کرد. البته پس از آنکه چین کمونیست در تاریخ ۱۹۵۹ بر تبت مستولی شد و تجاوزات مرزی خود را به خاک هند آغاز کرد، ناحیه ما کماهون خط مرزی بین چین و هند شد. در تاریخ ۱۳۱ اکتبر ۱۹۶۱ م. هند همسایه خود را به تجاوزهای پیاپی به پادگانهای نظامی متهم ساخت و در تاریخ ۱۸ دسامبر ۱۹۶۱ نیروهای هند مستعمرات پرتغال را که شامل «داماو» و «جوا» و «دیو» واقع در ساحل غربی بود، به تصرف درآوردند. سپس در تاریخ اکتبر ۱۹۶۲ نیروهای چین به مرکز «لونجو» حمله کردند و مناطق شمال شرقی هند را اشغال نمودند و با نیروهای هند به زد و خورد پرداختند. نیروهای هند در این جنگ آسیب دیدند، و چون در برابر سربازان چین تاب نیاوردند عقب‌نشینی کردند و منطقه لاداخ واقع در شمال شرقی و قسمتهای دیگر مرزی تبت در نواحی شمال شرقی به تصرف نیروهای چین درآمد، و سربازان هند به طرف «نامکاشو» واقع در جنوب «ما کماهون» عقب نشستند. و همچنین پادگانهای دیگری در نزدیک مرز کشمیر را تخلیه نمودند. ارتش هند بار دیگر به پیشروی خود ادامه داد و سه مرکز مهم دیگر را در نوار مرزی اشغال نمود. در نوامبر ۱۹۶۲ کریشنامون که وزیر جنگ هند بود از منصب خود استعفا کرد، و جواهر لعل نهرو نخست‌وزیر وقت شخصاً پست وزارت جنگ را به عهده گرفت. در هفتم نوامبر نیروهای چین مجدداً به اراضی هند تجاوز نمودند. در این هنگام بود که حکومت هند از کشورهای بریتانیا و ایالات متحده و کانادا تقاضای کمک کرد که مقدار لازمی اسلحه و هواپیمای جدید به آن کشور بدهند. دولتهای مذکور درخواست هند را پذیرفتند. در ۱۶ نوامبر دولت چین حملات نظامی را دوباره به مرزهای هند آغاز کرد و خط دفاعی هند را در جبهه شرقی کوههای «هیمالایا» منهدم ساخت. و در ۱۹ نوامبر سربازان چین در طول ۳۵ کیلومتر به داخل خاک هند در امتداد رودخانه «لوهیت» به طرف دشتهای «آسام» پیشروی کردند. در بیستم نوامبر



دولت چین قرارداد آتش‌بسی را در بستر تاسر مرزهای هند و چین اعلام کرد و تهدید کرد که نیروهای خود را تا اول دسامبر به داخل خاک چین در بیست کیلومتری خط مرزی که قبلاً آن را اشغال کرده بود، فراخواند و پیشنهاد کرد که منطقه‌ای غیرنظامی به فاصله بیست کیلومتر در بین دو کشور بوجود بیاید تا زمینه برای مذاکرات دو کشور در مورد اختلافات موجود فراهم شود. هند در این مذاکرات اصرار داشت که نیروهای چین به مواضعی که در ۸ سپتامبر در آن مستقر بودند، عقب‌نشینی کنند. در ۲۶ نوامبر هند پیشنهادهای چین را در مورد آتش‌بس رد کرد، و روز بعد قرارداد کمکهای نظامی را با دولت انگلیس امضاء کرد. روز دهم دسامبر ۱۹۶۲ کنفرانس کولومبو به منظور رفع اختلافات مرزی دو کشور چین و هند تشکیل شد. (از فرهنگ جغرافیایی وبستر) (از الموسوعة العربية المیسرة). اختلافات مرزی چین و پاکستان با دولت هند هنوز برطرف نشده و یکی از نگرانی‌های قابل توجه جهان سیاست است:

پدر بوده در ناز و خَز و پرند  
مرا برده سیمرخ در کوه هند.  
فردوسی.  
گراز کابل و زابل و مرز هند  
شود روی گیتی چو چینی پرند.  
فردوسی.  
مرا شاه ایران فرستد به هند  
به چین آیم از بهر چینی پرند.  
فردوسی.  
تاروم ز هند لاجرم شاه  
گیتی همه زیر باج و ساکردی.  
عسجدی.  
همی نگون شود از هیبت نهیب تو را  
به ترک خانه خان و به هند رایت رای.

عنصری.  
پراز شاره و تلک و خز و پرند  
هم از مخمل و هر طرایف ز هند.  
اسدی.  
این کتاب کلیله و دمنه فراهم آورده علما و  
براهمه هند است. (کلیله و دمنه). در خزاین  
ملوک هند کتابی است که از زبان بهایم و  
وحوش و سباع و حشرات جمع کرده‌اند.  
(کلیله و دمنه).

من همی در هند معنی راست همچون آدمم  
وین خران در چین صورت راست چون مردم گیا.  
خاقانی.

بر خط دستش که هند و چین در اوست  
هفت گنج شایگان خواهم فشاند.  
خاقانی.  
هم بر آن آتش ز هند و چین و بغداد آمده  
ماه ذی‌القعدة به روی دجله تابان دیده‌اند.  
خاقانی.

رجوع به هندوستان شود.  
**هند.** [هِنْد] (اِخ) گروهی است از اولاد لوط‌بن  
حام بن نوح. (منتهی الارب).

**هند.** [هِنْد] (اِخ) (اقیانوس...) نام دریای

عظیمی است که در جنوب کشور هند و قاره  
آسیا قرار گرفته است و از مشرق به اقیانوس  
آرام می‌پیوندد و ساحل غربی آن کناره‌های  
شرقی قاره افریقا است. دریای عمان و خلیج  
فارس در جنوب ایران از انشعابات این  
اقیانوس هستند. رجوع به اقیانوس هند شود.  
**هند.** [هِنْد] (اِخ) دختر عتبه بن ربیع بن  
عبدشمس بن عبدمناف. از زنان قریش و مادر  
معاویه بن ابی‌سفیان است. نیز از شاعرهای  
عهد جاهلیت است و از زنان باتدبیر و  
گشاده‌سخن به شمار میرود. وی در فتح مکه  
اسلام پذیرفت و بتی را که پیش از آن  
می‌پرستید در زیر پای خرد کرد. درگذشت او  
به سال ۱۴ هجری واقع شد. (از اعلام  
زرکلی). وی در جنگ احد حاضر بود و پس  
از قتل حمزه عموی پیامبر پاره‌ای از جگر او  
را به دندان گرفت و بدین سبب به هند  
جگرخواره یا آکله‌الاکباد معروف شد:  
عاجزم از چنگ این هند جگرخوارم برآر  
یا رسول‌الله مسلمانی ز کافر میخری.

نظیری.  
**هند.** [هِنْد] (اِخ) هندی‌ن عمرو. از تابعین و از  
یاران علی بن ابیطالب بود و در جنگ جمل  
شرکت کرد و به دست ابن‌یثربی به سال ۳۶  
هجری کشته شد. (از اعلام زرکلی).

**هند آباد.** [هِنْد] (اِخ) دهی است از بخش  
سردشت شهرستان مهاباد. دارای ۳۱۹ تن  
سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش  
غله، توتون و عسل و کار دستی مردم  
جاجیم‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۹).

**هند آباد.** [هِنْد] (اِخ) دهی است از بخش  
حومه شهرستان نیشابور. دارای ۶۷ تن  
سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده‌اش  
غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**هندات.** [هِنْد] (اِخ) ج هند. (منتهی الارب).  
گله‌های شتر. رجوع به هند شود.

**هنداز.** [هِنْد] (مِعرَب، اِ) اندازه. (منتهی  
الارب). معرب اندازه فارسی است. رجوع به  
هندسه شود.

**هندام.** [هِنْد] (مِعرَب، اِ) اندام. (منتهی  
الارب): از هندام بیرون افتاده نباشد. (ذخیره  
خوارزمشاهی).

— بهندام؛ به اندام. مهندم. به اندازه؛ آنکه  
ترکیب اندامهای او مرکب درست و بهندام و بر  
شکل و عدد طبیعی باشد... (ذخیره  
خوارزمشاهی). خرقة‌های بسیار بگیرند و بر  
شکل گویی بدوزند و گرد کنند بهندام و اندر  
بغل او نهند. (ذخیره خوارزمشاهی).

**هندانه.** [هِنْد / نِ] (اِ) هندوانه. خربزه  
شامی. (یادداشت مؤلف). رجوع به هندوانه  
شود.

**هندب.** [هِنْد] (ع) کاسنی. (منتهی الارب).  
دانه معروفی است که خورده میشود. هندبا.  
هندباء. (اِقرَب المِوارد).

**هندبا.** [هِنْد] (ع) هندب. کاسنی. هندباء.  
بری بود و بستانی. و آن دو نوع بود؛ یکی ورق  
آن پهن بود نزدیک به کاهو و نوعی دیگر ورق  
آن پاریکی بود. طعم بری آن تلخ و نوع نیکوی  
آن بستانی، تر شیرین بود. بهترین نوع آن  
شامی است که به یونانی انطوبیا خوانند. (تحفه  
حکیم مومن):

تو یکی هندبا پندھی شان  
چون دهن‌شان خدای، حور و قصور؟  
ناصرخسرو.

رجوع به کاسنی شود.  
**هندباء.** [هِنْد] (ع) کاسنی. (منتهی  
الارب). هندب. (اِقرَب المِوارد). رجوع به  
هندب شود.

**هندبار.** [هِنْد] (اِخ) ناحیت هند. (یادداشت  
مؤلف).

**هندباری.** [هِنْد] (ص نسب) هندی. از هند.  
مربوط به هند؛ فرمود تا از هندباری فرجی  
ساختند. در آن ولایت جامه هندباری اهل  
عزا می‌پوشیدند. (مناقب‌العارفین).

چو ماسوره هندباری به رنگ  
میان آنگیده به تیر خدنگ. نظامی.

**هندباده.** [هِنْد] (د) یکی از هندبا.  
(منتهی الارب) (اِقرَب المِوارد).

**هندبی.** [هِنْد] (د) یکی از کاسنی. (منتهی  
الارب). رجوع به هندباء شود.

**هندبید.** [هِنْد] (اِ) هندبا. کاسنی. (برهان).  
رجوع به هندبا شود.

**هند پرتقال.** [هِنْد پُرت] (اِخ) نام یکی از  
مستمرعات کشور پرتقال در شبه‌قاره هند  
بوده است که ایالات کنونی دامام، جوا، و دیو  
را دربر داشته است. در سال ۱۹۵۴ م. دولت  
هندوستان تصمیم گرفت که این ایالات را  
ضمیمه کشور اصلی هند کند و ز دیو  
خوردهای خونینی بر سر این مسئله درگرفت  
و سرانجام در سال ۱۹۶۱ م. دولت هند موفق  
شد این ایالات را از تصرف پرتقال به درآورد.  
(از فرهنگ جغرافیایی وبستر) (از المنجد).

**هند جگرخوار.** [هِنْد جِگْ خوا / خا]  
(اِخ) رجوع به هند دختر عتبه شود.

**هند چوب.** [هِنْد] (اِخ) دهی است از بخش  
حومه شهرستان ناین. دارای ۳۱۱ تن سکنه،  
آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هند حنا.** [هِنْد حِنا] (تَركِيب اضافی، اِمرکَب)  
کنایه از سیاهی حنا باشد. (آندراج).

**هند خاله.** [هِنْد خِاله] (اِخ) رجوع به هندخاله  
شود.

**هندر.** [هِنْد] (اِخ) دهی است در بخش

الگودرز شهرستان بروجرد. دارای ۴۵۳۰۰۰ تن سکنه، آب آن از قنات و چاه، محصول عمده اش غله و کار دستی مردم بافتن قالیچه و جاجیم است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هندزمین.** [هَژ] (اِخ) دهی است از بخش سیردان شهرستان زنجان که دارای ۶۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**هندس.** [هَد] (ع ص) شیر دلیر. || مرد آزموده کار نیک نگرنده در امور. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هندسان.** [هَد] (اِخ) مخفف هندوستان. (برهان):

گرز جور تونسیمی بگذرد بر زنگبار  
ور ز خشم تو سمومی پرورد بر هندسان.

**هندستان.** [هَد] (اِخ) هندوستان. هند: هندو ز چه مغز پیل خارد؟

تا هندستان به یاد نارد.

درآمد قاصدی از ره به تعجیل

ز هندستان حکایت کرد با پیل.

چون سهی سرو برد از آن بستان

رفت از آنجا به ملک هندستان.

تا مرا ز اینجا به هندستان برد

بوکه بنده کآن طرف شد جان برد.

مولوی.

بر سر بخت سیه خاک سیه زبیده است

ما به هندستان نه بهر مال دنیا میرویم.

صائب.

رجوع به هند و هندوستان شود.

**هندسه.** [هَد / هَدِس / س] (مِعرِب، اِ) و در

عربی به فتح اول به معنی اندازه و شکل باشد.

(برهان). از اصول علوم ریاضی است و علمی

است که در آن از احوال مقادارها و اندازه ها

بحث شود. (از کشف اصطلاحات الفنون).

دانستن اندازه ها است و چندی یک از دیگر و

خاصیت صورتها و شکلهای که اندر جسم

موجود است. (التفهیم ابوریحان بیرونی

ص ۳). هندسه آن رشته از ریاضیات است که

مطالعه در فضا و اشکال و اجسام قابل تصور

در این فضا می نماید:

ستاره شمر نیست از ما کسی

که از هندسه بهره دارد بسی.

فردوسی.

در چنین ادوات خصوصاً در هندسه آیتی بود.

(تاریخ بیهقی). و هیچ پادشاه چنین بنا نفرمود

و همه به دانش و هندسه خویش ساخت.

(تاریخ بیهقی).

به علم هندسه سر برکشیده

به سند و هند و اطراف خراسان.

ناصر خسرو.

جمشید ملک هیأت، خورشید فلک هیبت

یک هندسه رایش معمار همه عالم. خاقانی.

گر به زمین افتدی هندسه رای تو  
قوس قزح سازی طاق پل رود زم. خاقانی.

ترکیب ها:

— هندسه باز. هندسه تحلیلی. هندسه

ترسیمی. هندسه دیفرانسیل. هندسه رقومی.

هندسه سینماتیک. هندسه غیر اقلیدسی.

هندسه فضایی. هندسه مسطحه. هندسه

مقدماتی. رجوع به این مدخل ها شود.

**هندسه اقلیدسی.** [هَدِس ی اُد] (ترکیب وصفی، اِمرکِب) <sup>۱</sup> هندسه ای است که

بر اصل موضوع <sup>۲</sup> اقلیدس بنا شده است.

توضیح: اصل موضوع اقلیدس عبارت است

از این فرضیه: از یک نقطه خارج خطی فقط

یک خط می توان موازی آن رسم کرد.

**هندسه باز.** [هَدِس / س] (نِصف مِمرکِب)

کنایه از محیل و مکار. (آندراج).

**هندسه تحلیلی.** [هَدِس ی ت] (ترکیب

وصفی، اِمرکِب) <sup>۳</sup> هندسه ای است که در آن با

قبول عناصری، محاسبات جبری و آنالیزی

داخل هندسه می گردد.

**هندسه ترسیمی.** [هَدِس ی ت] (ترکیب

وصفی، اِمرکِب) <sup>۴</sup> هندسه ای است که

غرض از آن مطالعه و ساختن یک جسم

فضائی است بر حسب تصویر آن (= روش

مونژ) <sup>۵</sup>.

توضیح: می توان برای نشان دادن تصویر

شیء از روش های دیگر استفاده کرد.

**هندسه چندبعدی.** [هَدِس ی ج بُ] (ترکیب

وصفی، اِمرکِب) <sup>۶</sup> هندسه ای است که

در فضای چندبعدی عمل می کند.

**هندسه دیفرانسیل.** [هَدِس ی یَسَل] (ترکیب

وصفی، اِمرکِب) <sup>۷</sup> هندسه ای است که

با عناصری سر و کار دارد که تعاریف آنها به

مشق <sup>۸</sup> یا دیفرانسیل برمی خورد.

**هندسه رقومی.** [هَدِس ی رُ] (ترکیب

وصفی، اِمرکِب) هندسه ای است که با تصویر

شینی به روی یک سطح افقی و فاصله از

شیء تا سطح تصویر سر و کار دارد.

**هندسه سینماتیک.** [هَدِس ی ن] (ترکیب

وصفی، اِمرکِب) <sup>۹</sup> هندسه ای است که

در آن از منحنیاتی بحث میشود که مسیر

حرکت نقاط شیء می باشد و بعلاوه خود

حرکت نیز در این هندسه مورد مطالعه قرار

می گیرد.

**هندسه غیر اقلیدسی.** [هَدِس ی غ ر ا] (ترکیب

وصفی، اِمرکِب) <sup>۱۰</sup> هندسه ای

است که بر مبنای اصل موضوع اقلیدس بنا

نشده است.

**هندسه فضائی.** [هَدِس ی ف] (ترکیب

وصفی، اِمرکِب) <sup>۱۱</sup> هندسه ای است که با

فضای سه بعدی یعنی فضائی که مورد درک

واسطه ما است سر و کار دارد.

**هندسه مسطحه.** [هَدِس ی مُ سَط ط] (ترکیب وصفی، اِمرکِب) هندسه ای است که با فضای دوبعدی سر و کار دارد یعنی از اشکال موجود در یک صفحه بحث می کند.

**هندسه مقدماتی.** [هَدِس ی مُ قَد د] (ترکیب وصفی، اِمرکِب) <sup>۱۲</sup> هندسه ای است که مستقیماً و بدون توسل به یک سیستم

مختصات، به بحث در اشکال و اجسام با یک

روش کاملاً محدود می پردازد.

**هندسی.** [هَد] (ص نسب) منسوب به هندسه. مربوط به علم هندسه:

فکند از هیأت نُ حرف افلاک

رقوم هندسی بر تخته خاک. نظامی.

از طبیعی و هندسی و نجوم

همه در دست او چو مهره موم. نظامی.

|| دارای شکل هندسی. بروفق علم هندسه. بر

اساس علمی:

برانوش را گفت گر هندسی

پلی سازی آن جایگه چون رسی. فردوسی.

یکی از ریاضی برافراخت یال

یکی هندسی برگشاد از خیال. نظامی.

|| داندۀ علم هندسه. عالم هندسه:

هست طبیب بزرگ و هست منجم

فلسفی و هندسی و صاحب سؤدد.

منوچهری.

— تیر هندسی؛ عطار، بدان جهت که دبیر

فلک است:

ز اوصاف تو تیر هندسی را

یار طرف اللسان ببینم. خاقانی.

ز اشکال تیغ او قلم تیر هندسی

بر سطح ماه خطّ معما برافکند. خاقانی.

**هند غریبی.** [هَدِغ] (اِخ) نامی است که

نخستین مکتشان نیمکره جدید به

سرزمینهای امریکا داده اند زیرا ابتدا تصور

میکردند که به هند رسیده اند.

**هندک.** [هَد] (مِعرِب، اِ) خندق. کننده.

(زمخشری).

**هندکندی.** [هَد ک] (اِخ) دهی است از

بخش سیردان شهرستان زنجان. دارای ۳۷۳

1 - Géométrie Euclidienne (فرانسوی).

2 - Postulat (فرانسوی).

3 - Géométrie analytique (فرانسوی).

4 - Géométrie descriptive (فرانسوی).

5 - Monge (فرانسوی).

6 - Géométrie àndimension (فرانسوی).

7 - Géométrie différentielle (فرانسوی).

8 - Dérivé (فرانسوی).

9 - Géométrie cinématique (فرانسوی).

10 - Géométrie non Euclidienne (فرانسوی).

11 - Géométrie de espace (فرانسوی).

12 - Géométrie élémentaire (فرانسوی).

تن سکنه، آب آن از رود تیشتیوین و محصول عمده‌اش غله و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**هندکی.** [هَدَکِی] (ع ص نسبی) منسوب به هندک، هنداکه. (منتهی الارب). لفظ فارسی است. (از اقرب الموارد).

**هندگشای.** [هَدَگْ] (نف مرکب) فاتح هند. که هند را تسخیر کند. این لقب بیشتر به سلطان محمود اطلاق شده است.

نزد محمود شاه هندگشای

قصه هندوی ایاز فرست. خاقانی.  
**هندل.** [هَدَل] (ل) نامی است که در آستارا به درخت تشک دهند. (یادداشت مؤلف). رجوع به تشک شود.

**هندل.** [هَدَل] (انگلیسی، ل) <sup>۱</sup> میله‌ای است آهنی که در طول آن دو زاویه قائمه تشکیل شده و در سر بازوی بلند آن گیره‌ای تعبیه شده که به محور پروانه اتومبیل بند میشود و با گرداندن هندل پروانه به گردش درمی‌آید. این وسیله در اتومبیل‌های جدید به کار نمی‌رود. اصل کلمه در انگلیسی به فتح اول تلفظ میشود.

**هندل.** [هَدَل] (اخ) <sup>۲</sup> گئورگ فریدریش. متولد ۱۶۸۵ و متوفی به سال ۱۷۵۹ م. موسیقی‌دان معروف آلمانی است. وی با اینکه پدرش اصرار داشت پزشک شود، به موسیقی علاقه نشان داد و مدتی در کلیسا نوازنده ارگ بود. در سال ۱۷۰۵ م. نخستین اپرای خود را به نام آلمیرا نوشت و دو سال پس از آن به ایتالیا عزیمت کرد و در آنجا اپرای رودریگو را عرضه کرد و پس از آن چند اپرا و آهنگ معروف دیگر ساخت و به ریاست موزیک مخصوص دوک شاندوس و سرپرستی آکادمی موزیک امپراطوری رسید و در پایان عمر در انگلستان زیست و بر روی هم پیشتر عمر خود را در شهرت و محبوبیت و همراه با مقام ارجمند گذراند. (از بوستر).

**هندل آباد.** [هَدَل] (اخ) دهی است از بخش حومه و ارداک شهرستان مشهد. دارای ۵۳۶ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و کار دستی مردم آن قالیچه‌بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هندلان.** [هَدَل] (اخ) دهی است از بخش ترک شهرستان میانه. دارای ۳۷۳ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هندلیق.** [هَدَل] (ع ص) مرد بسیار سخن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هندمند.** [هَدَم] (اخ) رود سجستان، و گویند هزار نفر در آن ریزد و آب آن نیززاید و هزار نفر از وی جدا شود و نکاهد. (منتهی الارب)

(معجم البلدان)، رجوع به هیرمند شود.

**هندمین.** [هَدَم] (اخ) نام یکی از دهستانهای چهارگانه بخش بدره شهرستان ایلام. از ده آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و روی هم ۱۸۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هندو.** [هَد] (ص نسبی، ل) در زبان پهلوی هندوک، به معنی اهل هند، خصوصاً پیروان آیین قدیم هند. (از حاشیه برهان چ معین). هندی. مردم هند. (یادداشت مؤلف)؛ و آنجا برده هندو و جهاز هندوستانی افتد بسیار. (حدود العالم).

چون ملک الهند است آن دیدگانش

گردش بر، خادم هندو دو دست. <sup>۳</sup>

خسروی سرخسی.  
تو چنین فربه و آکنده چرای؟ پدرت  
هندوی بود یکی لاغر و خشکانج و نحیف.

لیبی.  
نیم شبی ایشان را گسیل باید کرد یا سبید  
سوار هندو. (تاریخ بیهقی). و سه غلام هندو  
باید خرید از بهر خدمت او را و حوائج  
کشیدن. (تاریخ بیهقی). و مردی سبید هندو  
آوردند و هم در باغ بنشستند. (تاریخ بیهقی).  
از پارسی و تازی و از هندو و از ترک  
وز سندی و رومی و ز بحری همه یکسر.

ناصر خسرو.  
و آن اصل که هندوان کرده‌اند ده باب است.  
(کلیله و دمنه).

تیغ تو داند که چیست رمز و اشارات دین  
طرفه بود هندویی وز عربی ترجمان.

خاقانی.  
شنیدم که طغرل شبی در خزان  
گذر کرد بر هندویی پاسبان.

سعدی (بوستان).

ز هندستان مگر بودش نمونه  
که باشد کار هندو بازگونه.

جامی.  
|| کسی که پیرو مذهب هندوان باشد؛ و اندر او  
مسلمانانند و هندوان و اندر او مزگت آدینه  
است و پتخانه. (حدود العالم).

بل هندویی است برهن آتش گرفته سر  
چون آب، عیدنامه زردشتی از برش.

خاقانی.  
|| پاسبان. در قدیم پاسبانی را به غلامان هندو  
و امیدداشتند. (از یادداشت‌های مؤلف)؛

همه ترکان چین بادنند هندوش  
مباد از چینان چینی بر ابروش. نظامی.  
|| غلام. بنده. زرخرید. بیشتر به غلامان سیاه  
اطلاق شده است و در مقابل ترک، رومی و  
بابلی به کار رفته است؛

هندویی بد که تو را باشد و ز آن تو بود

بهر از ترکی کآن تو نباشد، صد بار. فرخی.  
سپاه روم را کز ترک شد پیش

به هندی تیغ کرده هندوی خویش. نظامی.

ز هندو جستن آن ترکنازش

همه ترکان شده هندوی نازش. نظامی.

خواجه ما چون ز سفر گشت باز

کرد بر آن هندوی خود ترکناز. نظامی.

سعدی از پرده عشاق چه خوش می‌نالد

ترک من پرده برانداز که هندوی توام.

سعدی.

|| سیاه از هر چیز؛

در شب خط ساخته سحر حلال

بابلی غمزه و هندوی خال. نظامی.

اگر آن ترک شیرازی به دست آرد دل ما را

به خال هندویش یخشم سمرقند و بخارا را.

حافظ.

— طفل هندو؛ مردمک چشم؛

تا ترسند این دو طفل هندو اندر مهد چشم  
زیر دامن پوشم اژدرهای جانفرسای من.

خاقانی.

— هندوی چرخ (هندوی هفتم چرخ)؛ ستاره  
زحل؛

ای به رسم خدمت از آغاز دوران داشته

طارم قدر تو را هندوی هفتم چرخ پاس.

انوری.

— هندوی چشم؛ چشم سیاه یا مردمک  
چشم؛

هندوی چشم میناد رخ ترک تو باز

گر به چین سر زلفت به خطا ننگرم. سعدی.

— هندوی نه چشم. رجوع به این مدخل شود.

**هندوآباد.** [هَد] (اخ) دهی است از دهستان  
پائین شهرستان اردستان. دارای ۳۶۰ تن  
سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده‌اش  
غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۱۰).

**هندوا.** [هَد] (ل) نوعی از پیش است. (مخزن  
الادویه). هندبا. رجوع به هندبا شود.

**هندواریک.** [هَدَر] (اخ) دهی است از  
بخش حومه شهرستان سبزوار. دارای ۳۰ تن  
سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده‌اش  
غله، بنشن و زیره است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۹).

**هندوالان.** [هَد] (اخ) دهی است از بخش  
درمیان شهرستان بیرجند. دارای ۴۸۲ تن  
سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده‌اش  
غله، شلغم و چغندر است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۹).

**هندوان.** [هَد] (اخ) در زبان پهلوی  
هندوکان به معنی هندوستان به کار رفته است.  
(حاشیه برهان چ معین). از: هندو + الف و نون

نسبت. جای هندو. سرزمین هندو-هندوستان:

آن کو به هندوان شد یعنی که غازیم از بهر پردگان نه ز بهر غزا شده است.

ناصر خسرو.

|| (ل) ج هندو. رجوع به هندو شود.

**هندوان.** [هَدَوَان] (لخ) نام قلعه بلخ است. (برهان).

**هندوان.** [هَدَوَان] (لخ) نسهری است بین خوزستان و ارجان و بر آن ولایتی واقع است. (معجم البلدان).

**هندوان.** [هَدَوَان] (لخ) دهی است از بخش حومه شهرستان خوی. دارای ۱۷۵ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله و هنر دستی مردم جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هندوان.** [هَدَوَان] (لخ) دهی است از بخش حومه شهرستان خوی. دارای ۹۰ تن سکنه، آب آن از رود قطور و محصول عمده اش غله، حبوب، کرچک، کدو و کار دستی مردم جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هندوانه.** [هَدَوَانَه] (ن / ل) هندوینانه. (فارسانامه ابن البلیخی ص ۱۲۲). از: هندوان + پساوند نسبت، لغت یعنی میوه ای که از هند می آید... گیاهی است از تیره خیار که برگهای بریده و ساقه های گسترده دارد. دلاغ، بطیخ هندی. شامی، دابوغه، فنج، خربزه شامی. (یادداشت های مؤلف). میوه های آن درشت و مواد قندی آن برخلاف خربزه در درون بر جمع می گردد و تخمه ها در آن پراکنده اند. (از گیاه شناسی گل گلاب):

دارو غه هندوانه و سرده خیار سبز کلونده شد محصل و پدران گزیر گشت.

بسحاق اطعمه.

- با یک دست دو هندوانه برداشتن؛ کنایه از کار فوق طاقت و لیاقت به عهده گرفتن است.

- هندوانه ابو جهل. رجوع به این مدخل شود.

- هندوانه افکندن؛ کمال بیم و ترس. (از آندراج).

- هندوانه تلخ؛ هندوانه ابو جهل. رجوع به هر دو مدخل شود.

- هندوانه در کون کسی غلطانیدن؛ بسیار ترسانیدن. (غیاث).

- هندوانه زیر بفل کسی گذاشتن؛ کسی را به منظور موافق کردن با خواسته های خود بیش از اندازه ستودن و صفات برجسته به او بستن.

**هندوانه ابو جهل.** [هَدَوَانَه] (ن / ی آج) (ترکیب اضافی، مرکب) نام عامیانه حنظل است که میوه ای تلخ مشابه هندوانه دارد. رجوع به حنظل شود.

**هندوانه پردسر.** [هَدَوَانَه] (ن / ی س) (لخ) دهی است از بخش کوچصفهان شهرستان رشت. دارای ۴۲۵ تن سکنه، آب آن از نورود و سفیدرود و محصول عمده اش برنج و صیفی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**هندوانه تلخ.** [هَدَوَانَه] (ن / ی ت) (ترکیب وصفی، مرکب) هندوانه ابو جهل. حنظل. رجوع به دو مدخل شود.

**هندوانی.** [هَدَوَانِی] (هَدَوَانِی) (ص نسب) هندی. از هندوستان. هندو. (یادداشت مؤلف):

چو سوسن بود تیغ هندوانی از او بارنده سیل ارغوانی. فخرالدین اسعد ابوصالح بن شعبی از زبان هندوانی به تازی ترجمه کرده است. (مجمعل التواریخ و القصص). || شمشیر منسوب به هندو. (منتهی الارب):

دو دینان میان دُولب چون نیامی که ناگاه از او برکشی هندوانی. منوچهری.

|| منسوب به ناحیه هندوان بلخ. (سمعانی).

**هند و اروپائی.** [هَدَوَانِی] (لخ) یکی از قسمت های سه گانه نژاد سفید. (ایران باستان). آریائیان هند و ایران و سراسر اروپا که بسیاری از جهان شناسان اصول زبان و تمدن آنها را یکی دانسته اند.

**هندوبار.** [هَدَوَبَار] (لخ) از: هندو + بار (پساوند مکان). کشور هندوان. (از حاشیه برهان ج معین). هندوستان. (برهان). جای هندوها: به خاتم تو که دریاش در کمرگاه است به خامه ات که به سر می رود به هندوبار.

کمال اسماعیل. قلم به یمن یمنینش چو گرم رو مرغی است که خط به روم برد دمبدم ز هندوبار.

سعدی. || (مرکب) کنایه از دوات سیاهی هم هست. (برهان).

**هندو بیچه.** [هَدَوَبِیچَه] (ج / چ) (ل مرکب) بیچه سیاه. بیچه هندی:

هندو بیچه ای سازد از این ترک ضمیر زان تا نشناسند بگرداند جلیباب. خاقانی.

**هندو چین.** [هَدَوِچِین] (لخ) <sup>۱</sup> قسمتی از خاک آسیا است که در جنوب شرقی این قاره و در مشرق هند قرار گرفته است و شامل برمه، سیام و فدراسیون هندو چین فرانسه است که قبلاً مستعمره کشور فرانسه بوده و نیز قسمتی از آن فدراسیون مالایا است. در این سرزمین از دیرباز میان پادشاهی های مختلف، زد و خورد بوده است. پس از نفوذ اروپائیان در این منطقه قسمت شرقی آن به دست فرانسویان افتاد و هندو چین فرانسه به وجود آمد و مرکز کشور سیام و مغرب و جنوب هندو چین از آن انگلیس شد که در سالهای ۱۹۴۰ تا ۱۹۴۵ مورد هجوم ژاپن واقع

گردید. (از فرهنگ جغرافیایی وبستر). پس از آن در سال ۱۹۵۴ کشوری به نام ویتنام در این ناحیه به وجود آمد. رجوع به ویتنام شود. **هندوخال.** [هَدَوَخَال] (ص مرکب) دارای خال سیاه:

کرد را بود دختری به جمال لعبتی ترک چشم و هندوخال. نظامی. **هندوخاله.** [هَدَوَخَالَه] (لخ) رودخانه ای است که به بحر خزر میریزد و محل صید ماهی است. (جغرافیای سیاسی کیهان). رجوع به هنده خاله شود.

**هندودر.** [هَدَوُدَر] (لخ) دهی است از بخش سریند شهرستان اراک. دارای ۱۷۰۱ تن سکنه، آب آن از چشمه و قنات و محصول عمده اش غله، پنبه، انگور و کار دستی مردم قالیچه بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**هندوراس.** [هَدَوَرَس] (لخ) <sup>۲</sup> کشوری جمهوری در امریکای مرکزی است که پنجاه و نه هزار و یکصد و شصت کیلومتر مربع وسعت دارد و مطابق آمار ۱۹۴۰ م. جمعیت آن یک میلیون و یکصد و پنج هزار و پانصد و چهار تن بوده و در ۱۹۴۵ به یک میلیون و دویست و یک هزار و سیصد و ده تن رسیده است. این کشور از شمال محدود است به خلیج هندوراس و دریای کاراییب، از مشرق به دریای کاراییب، از جنوب به نیکاراگوئه و از جنوب غربی به السالوادور و از مغرب به گواتمالا. این سرزمین از نخستین زمینهای قاره آمریکا است که بوسیله کریستف کلمب به سال ۱۵۰۲ کشف گردید. (از وبستر).

**هندوزاد.** [هَدَوَزَاد] (ن / ف مرکب / ص مرکب) از نسل هندو. سیه چرده:

آهوی ترک چشم هندوزاد نافه مشک را گره بگشاد. نظامی.

**هندوزن.** [هَدَوَزَن] (ل مرکب) زن ساحره. (غیاث از شرح اسکندرنامه).

**هندوس.** [هَدَوَس] (ع ص) دانای امور. ج. هنداسه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هندوستان.** [هَدَوَسْتَان] (لخ) هند. هندستان. کشور هند:

خورد خواهد شاهد و شاه فلک محرور و رار آن همه کافور کز هندوستان افشاندند.

خاقانی.

پیل آمد از هندوستان، آورده طوطی بیکران اینک به صحرا بی نشان طوطی است مانا ریخته.

خاقانی.

از نظاره موی را جانی که هر مویی مرا طوطی گویاست کز هندوستان آورده ام.

خاقانی.

مدتی از نیل خم آسمان  
نیل گری کرد به هندوستان.  
آن شنیدستی که در هندوستان  
دید داناایی گروهی دوستان.  
رجوع به هند شود.

**هندوستان.** [ه] [اِخ] دهی است از بخش  
قاین شهرستان بیرجند. دارای ۴۶ تن سکنه،  
آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله و  
پنبه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**هندوستانی.** [ه] [ص نسبی] هندی. از  
هندوستان. (یادداشت مؤلف).

**هندوسرشت.** [ه] [ص مرکب]  
دارای سرشت هندوان؛  
مهی ترک رخساره، هندوسرشت  
ز هندوستان داده شه راهبشت. نظامی.  
**هندوک.** [ه] [و] [اِصغر] مصغر هندو.  
(آندراج):

از چو من هندوک حلقه بگوش  
گر کله نیست کمر باز مگیر.  
هم هندوکی نباید آخر  
بر درگه تو غلام و دربان.  
هندوک لاله و ترک سمن  
سهل عرب بود و سهیل یمن.  
با اینکه از او سیاه رویم  
هم هندوک سیاه اویم.

خورد شیرپرست، شد مسلمان  
زین هندوکان ماه زاده.  
**هندوکش.** [ه] [ک] [اِخ] رشته جبالی است  
در شمال افغانستان که از کشمیر تا افغانستان  
ادامه دارد و به رشته کوه های معروف به  
کوه بابا می پیوندد. (از فرهنگ جغرافیایی  
ویسترا). رجوع به هندوکوه شود.

**هندوکش.** [ه] [اِخ] دهی است از بخش  
داران شهرستان فریمان. دارای ۱۰۹۸ تن  
سکنه، آب آن از قنات، رودخانه و چشمه،  
محصول عمده اش غله و حبوب، و کار دستی  
مردم بافتن جاجیم و تالی است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هندوکلا.** [ه] [ک] [اِخ] دهی است از بخش  
مرکزی شهرستان آمل. دارای ۶۰۵ تن سکنه،  
آب آن از رود هراز و محصول عمده اش برنج  
و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۳).

**هندوکوه.** [ه] [اِخ] نام کوهی در کابل.  
(غیاث). رجوع به هندوکش شود.

**هندوک.** [ه] [ک] [اِخ] هندوکوه. هندوکش.  
رجوع به این دو مدخل شود.

**هندومرز.** [ه] [م] [اِخ] دهی است از بخش  
مرکزی شهرستان نوشهر. دارای ۸۵ تن سکنه،  
آب آن از گچرود و محصول عمده اش برنج،  
غله و صیفی است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ان ج ۳).

**هندونژاد.** [ه] [و] [ن] [ص مرکب] از نسل  
هندو. هندوزاده. هندی.  
فرستادگان بازگشتند شاد  
همان قاصد پیر هندونژاد. نظامی.

**هندوی.** [ه] [ص نسبی] [ا] هندو؛  
عشق از دل سعدی به ملامت نتوان برد  
گر رنگ توان برد به آب از رخ هندوی.

**هندوی.** [ه] [ص نسبی] هندویی.  
هندی؛  
رای تو هست برتر از رای هندوان  
تیغ تو هست برتر از تیغ هندوی. رودکی.

|| (ا) آن است که زر به صراف دهند و از او  
تنخواه بجای دیگر نویسانده گیرند و این رسم  
هندوستان است و آن را به فارسی سفته گویند  
و سفتح معرب آن است. (آندراج).  
ترکیب ها:

— هندوی اژدها، هندوی کردن. هندوی گوی.  
هندوی نسب. رجوع به این مدخل ها شود.  
**هندوی اژدها.** [ه] [د] [ا] [ص مرکب] کنایه  
از شمشیر است و تیغ هندی. (برهان).

**هندوی باریک بین.** [ه] [ب] [اِخ]  
کنایه از کوبک زحل است. (برهان).

**هندوی پیر.** [ه] [پ] [اِخ] هندوی  
باریک بین. زحل. (برهان).

**هندوی ترکستانی.** [ه] [ت] [ک] [اِخ] از  
شیخ زادگان ترکستان بوده و در جوانی جناب  
خواجه عبدالله نقشبند او را تربیت کرده بود و  
این رباعی در رشحات به نام وی ثبت است:  
هر لحظه به صورتی رخ دوست بین  
در آینه روی تو همان روست بین  
تو دیده نداری که رخ او بینی  
ورنه ز سرت تا به قدم اوست بین.  
(از ریاض العارفین رضاقلی خان هدایت  
ص ۱۶۰).

**هندوی چرخ.** [ه] [چ] [اِخ] کوبک  
زحل. هندوی پیر. (برهان). هندوی هفتم  
چرخ. هندوی باریک بین. رجوع به این  
مدخل ها شود.

**هندوی دریانشین.** [ه] [د] [ر] [ن]  
(ترکیب وصفی، [ص مرکب] کنایه از قلم است.  
(انجمن آرا). کنایه از قلم نویسندگی است.  
(برهان).

**هندوی سپهر.** [ه] [س] [پ] [اِخ] زحل.  
هندوی چرخ. رجوع به این مدخل شود.

**هندوی کردن.** [ه] [د] [ک] [ص مرکب]  
بندگی کردن. سر نهادن؛  
شاه تشیع ترک خود بشناخت

هندوی کرد و پیش او در تاخت. نظامی.  
**هندوی گنبد گردان.** [ه] [گ] [م] [د]  
[اِخ] هندوی سپهر. زحل. هندوی چرخ.  
هندوی هفتم چرخ. رجوع به هندوی چرخ

شود.  
**هندوی گوی.** [ه] [د] [ف] [ص مرکب] آنکه  
سخن به هندی گوید. هندی زبان؛  
ز رومی رخ هندوی گوی او

شه رومیان گشته هندوی او. نظامی.  
**هندوی نسب.** [ه] [ن] [ص] [ص مرکب]  
آنکه نسبتش به هندوان میرسد؛  
زاغ جز هندوی نسب نبود

دزدی از هندوان عجب نبود. نظامی.  
**هندوی نه چشم.** [ه] [ن] [چ] [چ]  
(ترکیب وصفی، [ص مرکب] کنایه از نی سیاه  
نه سوراخ است؛  
جنبش ده ترک لرزه دار ز شادی

هندوی نه چشم را به بانگ در آورد. خاقانی.  
**هنده.** [ه] [د] [اِخ] دهی است از بخش  
الیکودرز شهرستان بروجرد. دارای ۴۲۱ تن  
سکنه، آب آن از چشمه و قنات و محصول  
عمده اش غله و لبنیات و کار دستی مردم  
کریاس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۶).

**هنده خاله.** [ه] [د] [اِخ] دهی است از  
بخش مرکزی شهرستان فومن. دارای ۲۳۷۳  
تن سکنه، آب آن از رودخانه پسیخان و  
محصول عمده اش برنج، کف و توتون سیگار  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).  
**هنده کوان.** [ه] [د] [ک] [اِخ] رودخانه ای  
است که به بحر خزر میریزد و محل صید  
ماهی است. (جغرافیای کیهان).

**هندی.** [ه] [ص نسبی] هندوستانی.  
(برهان). از: هند + پاء نسبت. (از حاشیه  
برهان چ معین). منسوب به هند. (مستهی  
الارباب). منسوب به بلاد مختلفه هند.  
(سمعانی)؛  
تیره درآمد ز پرده سرای  
خروشدن زنگ و هندی درای. فردوسی.

بیفکند شمشیر هندی ز دست  
یکی اسب آسوده را برنشت. فردوسی.  
بدین تیغ هندی بیرم سرت  
بگرید به تو جوشن و مغفرت. فردوسی.

بود بهنگام زخم در صف میدان جنگ  
حره هندی او حرمت تیغ یمان. خاقانی.  
برهنه یکی تیغ هندی به دست  
سوی پادشه رفت و پنهان نشست. نظامی.  
تیغ هندی و درج داودی  
کشتی جود راند بر جودی. نظامی.  
موحد، چه در پای ریزی زرش  
چه شمشیر هندی نهی بر سرش.

سعدی  
|| (ا) کنایه از تیغ و شمشیر هندی هم هست.  
(برهان). در این معنی صفت بجای موصوف  
به کار رفته است؛  
زانکه زین پس تو به زخم هندی و تاب کمد

کردخواهی گردن هر بدسگالی را ادب فرخی.

همان رومی رایت افراخته  
ز هندی در آب آتش انداخته. نظامی.  
|| نیز به معنی روش محاسبه هندی است یا  
ارقام هندی:

هزار ار به هندی زنی در هزار  
بود کس که خواند مرا شهریار. فردوسی.  
|| درختی است که از میوه آن در مازندران  
دوشاب گیرند ولیکن در دوشاب آن لزوجتی  
باشد و این درخت در پیشه‌ها بود. چوب آن  
محکم باشد و از آن تله مرغان سازند.  
(فلاحنامه).

**هندی.** [ه] [اخ] دهی است از دهستان  
حسنوند از بخش سلسله شهرستان خرم‌آباد.  
دارای ۱۶۰ تن سکنه، آب آن از رودخانه  
کهمان و محصول عمده‌اش غله، لبنیات، پشم  
و چوب و کار دستی مردم بافتن قالیچه  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هندی.** [ه] [اخ] دهی است از بخش  
حومه شهرستان بجنورد. دارای ۸۴ تن سکنه،  
آب آن از چشمه و محصول عمده‌اش غله و  
بنشن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج  
۹).

**هندیان.** [ه] [اخ] قریه‌ای است از اراضی  
فارس که معدن گوگرد دارد. (از انجمن آرا).  
ناحیه‌ای است از حوزه بنادر جنوب، حد  
شمالی و شرقی آن بهبهان، مغرب آن  
خوزستان و جنوبش خلیج فارس است.  
ساکنان آن از ایلات مختلف هستند. این محل  
نزدیک بندر معشور است. (از جغرافیای  
سیاسی کیهان).

**هندی‌بلاغ.** [ه] [اخ] دهی است از  
بخش حومه شهرستان سمنج. دارای ۱۸۵  
تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول  
عمده‌اش غله و توتون و کار دستی مردم بافتن  
جاجیم و قالیچه است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۵).

**هندیجان.** [ه] [اخ] از بخشهای چهارگانه  
شهرستان خرمشهر. دارای چهارده هزار تن  
سکنه است. این بخش در جنوب خاوری  
خرمشهر واقع و شامل هشت دهستان است به  
نام چم خلف عیسی، چم شعبان، عبداللهی،  
آسیاب، سوره، گذارچینی، ده ملا و صفائیه.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هندیجان.** [ه] [اخ] دهی است از مرکز  
بخش هندیجان شهرستان خرمشهر. دارای  
۲۸۳۰ تن سکنه، آب آن از رودخانه زهره و  
محصول عمده‌اش غله و لبنیات است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هندیز.** [ه] [اخ] دهی است از بخش مرکزی  
شهرستان سیرجان. دارای ۱۵۰ تن سکنه،

آب آن از قنات و محصول عمده‌اش غله،  
حبوب و میوه است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۸).

**هندیز.** [ه] [اخ] دهی است از بخش پاریز  
شهرستان سیرجان. دارای ۵۰ تن سکنه، آب  
آن از قنات و محصول عمده‌اش غله و چوب  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هندیمین.** [ه] [م] [اخ] دهی است از بخش  
کامیاران شهرستان سمنج. دارای ۳۰۴ تن  
سکنه، آب آن از رود طسای و چشمه و  
محصول عمده‌اش غله و انواع لبنیات است.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هنر.** [ه] [ا] علم و معرفت و دانش و فضل  
و فضیلت و کمال. (از ناظم الاطباء)  
(یادداشت مؤلف). کیاست. فراست. زیرکی.  
(یادداشت مؤلف). این کلمه در واقع به معنی  
آن درجه از کمال آدمی است که هشیاری و  
فراست و فضل و دانش را دربردارد و نمود آن  
صاحب هنر را برتر از دیگران مینماید:

نکوهش رسیدی به هر آهویی  
ستایش بد از هر هنر هر سویی. پوشکوری.  
فزون بایدم نیز از ایشان هنر  
جهانجوی باید سر تاجور. فردوسی.

پس آنگاه سام از پی پور خویش  
هنرهای شاهان بیاورد پیش. فردوسی.  
هزاریک زان کاند سرشت او هنر است  
نگار خوب همانا ک نیست در ارتنگ.

فرخی.  
از فتح و ظفر بینم بر نیزه تو عقد  
وز فر و هنر بینم بر نیزه تو یون. عنصری.  
که بیوسد ز زهر طعم شکر؟  
نکند میل بی هنر به هنر. عنصری.

سلطان معظم ملک عادل مسعود  
کمر آدیش حیل و فروتر هنرش جود.  
منوچهری.

هنر را باز دانستم ز آهو  
همیدون نغز را از زشت و نیکو.

فخرالدین اسعد.  
هر کجا عنایت آفریدگار، جل جلاله آمد، همه  
هنرها و بزرگیها ظاهر کرد. (تاریخ بیهقی).  
عیب و هنر این کارها را باز نمود. (تاریخ  
بیهقی).

که را با تو گویند بد بیشتر  
چو نبود گنه دان که هشتش هنر. اسدی.  
اینست پر برگ و بر درختانی  
که هنر برگ و علم بر دارند. ناصر خسرو.  
نبود هرگز عیبی ز هنر هرچند  
هنر زید سوی عمرو عوار آید. ناصر خسرو.  
با هزاران بدی و عیب یکیشان هنر است  
گرچه ایشان چو خر از عیب و هنری خیرند.

ناصر خسرو.  
به روزگار پیشین در اسب شناختن و هنر و

عیب ایشان دانستن هیچ گروه به از عجم  
ندانستندی. (نوروزنامه). دلاورترین اسپان  
کمیت است و باهنرتر سمند. (نوروزنامه).

گوشت بر گاو ورزه نیکوتر  
زیت مرد دانش است و هنر. سنائی.  
از ایشان به هنر و خرد مستغنی بود. (کلیله و  
دمنه). هرگاه که ملک هنرهای من بیدید، بر  
نواختن من حریص تر از آن باشد که من بر  
خدمت او و هرکه از فیض آسمانی و عقل  
غریزی بهره مند شد و بر کسب هنر مواظبت  
نمود، نیکبخت گردید. (کلیله و دمنه). و  
حرص تو در طلب علم و کسب هنر، مقرر.  
(کلیله و دمنه).

رو به هنر صدر جوی بر در صدر جهان  
رو به صفت بازگرد بر در اصحاب ما.

خاقانی.

بر تن ناقصان قبیای کمال

به طراز هنر ندوخته‌اند. خاقانی.

هست صد عیب طالعم را لیک

یک هنر دیده‌ام ز طالع خویش. خاقانی.

بزرگتر ز هنر در عراق عیبی نیست

مرا میرس که این نام بر تو چون افتاد.

ظهیر فاریابی.

زهر تو را دوست چه خواند؟ شکر

عیب تو را دوست چه داند؟ هنر. نظامی.

در دو جهان عیب هنر بسته‌اند.

هر دو به فتراک تو بر بسته‌اند. نظامی.

در همه چیزی هنر و عیب هست

عیب مبین تا هنر آری به دست. نظامی.

ظرافت بسیار هنر ندیمان است و عیب

حکیمان. (گلستان).

گر هنری داری و هفتاد عیب

دوست نبیند بجز آن یک هنر. سعدی.

عیب یاران و دوستان هنر است

سخن دشمنان نه معتبر است. سعدی.

تکیه بر تقوی و دانش در طریقت کافری است

راهروگر صد هنر دارد، توکل بایش. حافظ.

عیب می جمله بگفتی هنرش نیز بگو

نفی حکمت مکن از بهر دل عامی چند. حافظ.

|| خطر. اهمیت: نباید که خطایی افتد و هنر

بزرگ این است که این جیحون در میان است.

(تاریخ بیهقی). آب از فراز رودخانه آهنگ

بالا داد... و بزرگتر هنر آن است که پل را با

دکانها از جا بکند. (تاریخ بیهقی). هنر بزرگ

آن است که روزی خواهد بود جزا و مکافات

را در آن جهان. (تاریخ بیهقی). || قابلیت.

(ناظم الاطباء). لیاقت. کفایت. توانایی

فوق العاده جسمی یا روحی:

به نیروی یزدان پیروزگر

به بخت و به شمشیر و تیغ و هنر. فردوسی.

نخست آفرین کرد بر دادگر  
کز اوی است نیرو و فر و هنر. فردوسی.  
چو مرد بر هنر خویش ایمنی دارد  
رود به دیده دشمن به جستن پیکار.  
عنصری.  
ز همت و هنر تو شگفت ماندستم  
که ایمنی تو بر او و بر آسمان نشوی.  
منوچهری.  
زنان را بود شوی کردن هنر  
بر شوی زن به که نزد پدر. اسدی.  
سخن تو بر هنر تو راجع است. (کلیله و دمنه).  
هنر نظر به سراپای او اگر فکند  
ز پای تا سر او را همه هنر یابد.  
سید حسن غزنوی.  
آیت تأیید باد کز پی مدحش  
خاطر خاقانی آیت هنر آورد. خاقانی.  
گر سفر از خاک نبود هنر  
چرخ شب و روز نکردی سفر. نظامی.  
در هنر من از کسی کم نیستم  
تا به خدمت پیش دشمن بیستم. مولوی.  
خواجهمان من نیز خواجه زاده ام  
صد هنر را قابل و آمادهم. مولوی.  
اگر مرد هست از هنر بهره ور  
هنر خود بگوید نه صاحب هنر. سعدی.  
هنر بنمای اگر داری نه گوهر  
گل از خار است و ابراهیم از آزر. سعدی.  
اگر به هر سر موی هنر دو صد باشد  
هنر به کار نیاید چو بخت بد باشد. سعدی.  
هنر خود ندارم و گر نیز هست  
چو طالع نباشد هنر هیچ نیست. عبید.  
— پر هنر؛ دارای لیاقت و کفایت؛  
بکوشی و او را رکنی پر هنر  
تو بی پر شوی چون وی آید به بر. \* فردوسی.  
از چنان پر هنر پدر نشگفت  
گر چنین پر هنر پسر باشد. مسعود سعد.  
پر هنر را نیز اگر چه شد نفیس  
کم پرست و عبرتی گیر از بلیس. مولوی.  
— صاحب هنر؛ با هنر. پر هنر. لایق. کافی؛  
صوفی و کنج خلوت، سعدی و طرف صحرا  
صاحب هنر نگیرد بر بی هنر بهانه. سعدی.  
ترکیب ها؛  
— هنر آفرین. هنر آموز. هنر بخش. هنر بین.  
هنر پرور. هنر پیشه. هنر توشه. هنر جو. هنر  
داشتن. هنر ریزه. هنرستان. هنر سرا. هنر سوار.  
هنر مند. هنر نامه. هنر نمای. هنر نمودن.  
هنرور. هنری. رجوع به هر یک از این  
مدخل ها شود.  
|| صنعت و حرفه و شغل و پیشه و کسب.  
|| ابرات و حواله نامه. (ناظم الاطباء).  
|| خاصیت. (یادداشت مؤلف)؛  
می آرازد پدید آرد از بداصل  
فراوان هنر است اندر این نبید. رودکی.

در هیچ طعمای و میوه ای این هنر و خاصیت  
نیست که در شراب است. (نوروزنامه).  
**هنر آفرین.** [هُنْ فَا] (نف مرکب) کار آموز  
دانشمند باوقوف. (ناظم الاطباء). آنکه کار  
هنر مندانه کند. آنکه در کارش ابتکار و ذوق  
باشد.  
**هنر آموز.** [هُنْ] (نف مرکب) کسی که  
هنری چون نقاشی، مجسمه سازی، و دیگر  
کارهای ظریف را به دیگران یاد می دهد یا  
آنکه خود هنر آموزد.  
**هنر آموزی.** [هُنْ] (حماص مرکب)  
آموختن کار هنری. یاد گرفتن هنر؛  
چون هنر مند شد به گفت و شنید  
هنر آموزی سلاح گردید. نظامی.  
**هنر بخش.** [هُنْ بَا] (نف مرکب) آنکه هنر  
نماید و به دیگران هنر آموزد؛  
کو آنکه سخندان مهین بود به حکمت  
کو آنکه هنر بخش بهین بود به آداب.  
**هنر بین.** [هُنْ] (نف مرکب) هنر شناس. آنکه  
هنر را دریابد و داند؛  
چشم هنر بین نه کسی را درست  
جز خلل و عیب ندانند جست. نظامی.  
**هنر پرور.** [هُنْ پَزُ وَا] (نف مرکب) آنکه  
برای پیشرفت هنر بکوشد؛  
هنر پرور و راد و بخشنده گنج  
از این تخمه هرگز نبد کس به رنج. فردوسی.  
وزیر جهاندار گیتی فروز  
وزیر هنر پرور رازین. فرخی.  
خسرو غازی محمود محمد سیرت  
شاه دین ورز هنر پرور کامل فرهنگ. فرخی.  
حسن کجا شد و کو بازید بسطامی  
امیر ادهم و فرزند آن هنر پرور.  
ناصر خسرو.  
پر هر دو روی سکه ایام نام تو  
خاقان عدل ورز هنر پرور آمده. خاقانی.  
پس آنگاه گفت ای هنر پروران  
بسی کردم اندیشه در اختران. نظامی.  
نکردند رغبت هنر پروران  
به شادی خویش از غم دیگران. سعدی.  
خرمند مردم هنر پرورند  
که تن پروران از هنر لاغرند. سعدی.  
گر دیگری به شیوه حافظ زدی رقم  
مقبول طبع شاه هنر پرور آمدی. حافظ.  
**هنر پروری.** [هُنْ پَزُ وَا] (حماص مرکب)  
پرورتن و تربیت کردن هنر مند را. هنر را  
بزرگ داشتن. کوشش برای هنر؛  
نجوید کسی بر کسی برتری  
مگر از طریق هنر پروری. نظامی.  
**هنر پیشه.** [هُنْ شَا / شَا] (ص مرکب)  
هنر مند؛

هنر پیشه آن است کز فعل نیک  
سر خویش را تاج، خود بر نهید. ناصر خسرو.  
هنر پیشه فرزند استاد او  
که همدرس او بود و هم زاد او. نظامی.  
بدان خویری هنر پیشه داد  
هنر پیشه را دل به اندیشه داد. نظامی.  
هنر پیشه را پیش خواند اوستاد  
که چون است از ما نیاری تو یاد؟ نظامی.  
شبی سر فروشد به اندیشه ام  
به دل برگذشت آن هنر پیشه ام. سعدی.  
|| آنکه کاری بزرگ کند. دلیر. مبارزه؛  
مرد هنر پیشه خود نگردهد ساکن  
کز بی کاری شده است گردون گردان.  
ابوحنیفه اسکافی.  
ای خردمند هنر پیشه و بیدار و بصیر  
کیست از خلق به نزدیک تو هشیار و خطیر؟  
ناصر خسرو.  
او که در این پایه هنر پیشه نیست  
از سپر و تیغ وی اندیشه نیست. نظامی.  
|| دانشمند. دارای دانش بسیار؛  
که بود از ندیمان خسرو خرام  
هنر پیشه ای ارشمیدس به نام. نظامی.  
|| در تداول امروز، کسی که در سینما، تئاتر،  
آواز و هنرهای نمایشی دیگر کار کند و آن  
هنر را حرفه خویش سازد.  
**هنر جوی.** [هُنْ] (نف مرکب) هنر آموز.  
هنر دوست. جوینده هنر. || دلیر. مبارزه؛  
ز دشمن کی حذر جوید هنر جوی  
ز دریا کی بپرهیزد گهر جوی؟  
فخرالدین اسعد.  
**هنر داشتن.** [هُنْ تَا] (مص مرکب) دارا  
بودن توانایی کارهای ابتکاری؛  
عوام عیب کنندم که عاشقی همه عمر  
کدام عیب که سعدی همین هنر دارد. سعدی.  
**هنرستان.** [هُنْ سَا] (ا مرکب) جای  
آموختن هنر. مدرسه متوسطه که در آن  
دانش آموزان کارهای هنری می آموزند.  
**هنر سوار.** [هُنْ سَا] (ا مرکب) مدرسه ای که  
در آن انواع هنر را به شاگردان آموزشند.  
— هنر سوار عالی؛ مدرسه عالی که در آن  
انواع هنر آموزشند.  
**هنر سوار.** [هُنْ سَا] (ص مرکب) آنکه  
گویی هنر را چون مرکبی رام کرده و بر آن  
سوار است. هنر مند؛  
هنر سواری دلیر که روی میدان از او  
چو کاغذ از کلک او ز نعل گیرد نشان.  
مسعود سعد.  
مرد هنر سوار که یک باره از هنر  
اندر جهان نماند که او زیر ران نداشت.  
مسعود سعد.  
**هنر فروش.** [هُنْ فَا] (نف مرکب) آنکه

عرض هنر کند. (آندراج):  
 کمال کسب کن اما هنر فروش مباح  
 دکان خوش است کسی در دکان نمی باید.  
 کلیم.  
**هنرکده.** [هَنْکَ دَ] (ا مرکب) هنرستان.  
 هنر سرا. جای آموزش هنر: هنرکده خیاطی،  
 هنرکده نقاشی، هنرکده صنعتی.  
**هنر کردن.** [هَنْ کَ دَ] (مص مرکب) کار  
 مهم کردن. قدرت نمودن در کار:  
 ای دل شایب رفت و نیچیدی گلی ز عیش  
 پیروانه سر بکن هنری ننگ و نام را. حافظ.  
 فارس هنر کند نه فرس در دم نبرد  
 مرکب اگر سپاه کنندش و گر گزنگ. کاتبی.  
**هنرگستر.** [هَنْ گُ تَ] (نف مرکب) هنرمند.  
 با هنر:  
 چنین گفت پس ای هنرگستران  
 مدارید دلها به من بر گران. فردوسی.  
**هنرمند.** [هَنْ مَ] (ص مرکب) با هنر:  
 ز گیتی هنرمند و خامش تویی  
 که پروردگار سیاهش تویی. فردوسی.  
 آن خریدار سخندان و سخن  
 و آن هواخواه هنرمند و هنر. فرخی.  
 مرد هنرمند کش خرد نبود یار  
 ناشد چون دیده ای که باشد ارمده.  
 منوچهری.  
 طرفه آنکه افاضل و مردمان هنرمند از  
 سعایت و بطر ایشان در رنج اند. (تاریخ  
 بیهقی). فرمود که مردی هنرمند باید طلیبی.  
 (کلیله و دمنه). همیشه هنرمند به حسد  
 بی هنران در معرض تلف افتد. (کلیله و دمنه).  
 تو نیز به زیر ران در آری  
 آن رخسار تکاور هنرمند. خاقانی.  
 هنرمند کی زیر نادان نشیند  
 که بالای سلطان نشسته ست جوزا.  
 خاقانی.  
 چون دید سلیم کان هنرمند  
 از نان به گیاه گشته خرسند.  
 بر این گفتار بر بگذشت یک چند  
 که شد در هر هنر خسرو هنرمند.  
 چو بر شاه آفرین کرد آن هنرمند  
 جوابش داد کای گیتی خداوند.  
 گریبی هنرم و گر هنرمند  
 لطف است امیدم از خداوند. سعدی.  
 حقایق شناسی، جهان دیده ای  
 هنرمندی، آفاق گردیده ای.  
 که دریافتم حاتم نامجوی  
 هنرمند و خوش منظر و خوب روی. سعدی.  
 گر هنرمند گوشه گیر بود  
 کام دل از هنر کجا یابد؟  
 || دلیر و مبارز:  
 بدو گفت گرسیوز ای شهریار  
 هنرمند وز خسروان یادگار. فردوسی.

ز پشت سیاهش یکی شهریار  
 هنرمند وز گوهر نامدار. فردوسی.  
 بدو گفت بهرام: ای شهریار  
 جوان و هنرمند و گرد و سوار. فردوسی.  
 چه مرد است گفت این هنرمند گرد  
 هنرهاش گفتن پشیمان شمرد. اسدی.  
 || قوی. نیرومند:  
 همیشه هنرمند بادا تنت  
 رسیده به کام آن دل روشنشت. فردوسی.  
 || در تداول، کسی که هنری چون شاعری،  
 خوانندگی، نقاشی، نوازندگی، بازیگری و جز  
 آن را پیشه خود سازد.  
**هنرمندی.** [هَنْ مَ] (حامص مرکب) دارای  
 هنر بودن. چیره دستی. شگفتی در کار یا  
 اشتغال به کارهای هنری چون نقاشی،  
 پیکر سازی، شاعری، خوانندگی، نوازندگی و  
 مانیه آن و مهارت در آن هنرها:  
 هنرمندی ز تو نادر نباشد  
 چو ملک شاه باشد اوستادت. مسعود سعد.  
 || دلیری. زورمندی:  
 هنرمندی و رای و پرهیز و دین  
 زبان چرب و جوینده آفرین. فردوسی.  
 همان با هنرمندی و رای او  
 نبینیم کس نیز همتای او. فردوسی.  
 رجوع به هنرمند شود.  
**هنرنامه.** [هَنْ مَ] (ا مرکب) سرگذشت  
 بزرگان و هنرمندان:  
 هنرنامه های عرب خوانده بود  
 در آن آرزو سالها مانده بود. نظامی.  
 قدر اهل هنر کسی داند  
 که هنرنامه ها بسی خواند. نظامی.  
**هنر نمای.** [هَنْ نَ / نَ / نَ] (نف مرکب)  
 آنکه هنر و کاردانی خود را به دیگران بنماید:  
 دانای چو طبله عطار است، خاموش و  
 هنر نمای. (گلستان).  
**هنر نمایی.** [هَنْ نَ / نَ / نَ] (حامص  
 مرکب) نشان دادن و اظهار کردن هنر:  
 چون در جهان نمادنت آب هنر نمای  
 ای سوخته توانی کاین خام کم درایی.  
 خاقانی.  
**هنر نمودن.** [هَنْ نَ / نَ / نَ] (مص  
 مرکب) هنر خود را نشان دادن. هنر نمایی  
 کردن. || دلیری کردن و مهارت به خرج دادن:  
 ز سوی دگر گویو پر خاشخو  
 ز بازو نمودی به گردان هنر. فردوسی.  
 به شمشیر هندی و رومی سپر  
 نمودند هر دو به بازو هنر.  
 فردوسی.  
**هنرور.** [هَنْ رَ] (ص مرکب) (از: هنر +  
 ور، پساوند اتصاف و دارندگی) دارای هنر.  
 هنرمند. با هنر:  
 غماز را به حضرت سلطان که راه داد

هم صحبت تو همچو تو باید هنروری.  
 سعدی.  
 هنرور چنین زندگانی کند  
 جفا بیند و مهر بانی کند. سعدی.  
 هنرور که بختش نباشد بکام  
 به جایی رود کش ندانند نام. سعدی.  
 رجوع به هنروری شود.  
**هنروری.** [هَنْ رَ] (حامص مرکب)  
 هنرمندی. هنر داشتن. از نفس پرور هنروری  
 نیاید. (گلستان).  
**هنره.** [هَنْ رَ] (ع) || چاهک گوش. (اقرب  
 الموارد) (منتهی الارب).  
**هنری.** [هَنْ] (ص نسبی) اهل هنر. هنرمند.  
 هنرور:  
 خواجه سید ابوسهل رئیس الرؤسا  
 احمد بن الحسن آن بار خدای هنری. فرخی.  
 آن هنری خواجه جلیل چو دریاست  
 با هنر پیشمار و گوهر بی عد. منوچهری.  
 آفرین ز آن هنری مرکب فرخی بی تو  
 که به یک شب ز پلاساغون آید به طراز.  
 منوچهری.  
 هنری سرفکنده چون لاله است  
 که کلاهش به سر ندوخته اند. خاقانی.  
 هر کو هنری است و عیب خود گفت  
 با جان هنر قرین شمارش. خاقانی.  
 || دلیر: سام نریمان را پرسیدند که آرایش رزم  
 چیست؟ گفت: فر ارجمند شاه، دانش سپید  
 بارای و مبارز هنری. (نوروزنامه).  
**هنر یافته.** [هَنْ تَ / تَ] (ن-مص مرکب)  
 با هنر. دارای هنر:  
 بماناد تا روز ماند جوان  
 هنر یافته جان نوشین روان. فردوسی.  
**هنری کردن.** [هَنْ کَ دَ] (مص مرکب)  
 هنرمند ساختن. با هنر کردن. || شجاعت در  
 کسی به وجود آوردن. دلیر کردن:  
 بر سر من تاج دین نهاده شود  
 دین هنری کرد و بردبار مرا. ناصر خسرو.  
**هنرها.** [هَنْ رَ] (اخ) دهستانی است از بخش  
 ساردوئی شهرستان جیرفت. دارای دوهزار  
 تن سکنه و شامل ۵۱ آبادی. آب آن از  
 رودخانه و چشمه و محصول عمده دهستان  
 غله، حبوب و لبنیات است. مرکز دهستان  
 قریه هنزا است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
 ج ۴).  
**هنرها.** [هَنْ رَ] (اخ) دهی است از بخش مهریز  
 شهرستان یزد. دارای ۱۶۷۴ تن سکنه، آب آن  
 از قنات و محصول عمده اش غله و کار دستی  
 مردم کرباس بافی و نساجی است. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۱۰).  
**هنرپنزر.** [هَنْ پَ زَ] (ا مرکب، از اتباع)  
 خرت و پرت، اسباب بی ارزش. (یادداشت  
 مؤلف). آشغال. چیزهای بیدردنخور.



خرده ریز. (یادداشت مؤلف). **مختولاً** به چیزهایی نیز اطلاق شود که آلوده باشد.

**هنزک**. [هَنْزَ] (اِخ) دهی است از بخش افجه شهرستان تهران. دارای ۳۰۴ تن سکنه، آب آن از رود گلندوک و محصول عمده اش غله، بنشن، میوه و چوب قلمستان است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هنزمن**. [هَنْزَ] (مِرب، اِ) انجمن. (منتهی الارب). در پهلوی ساسانی هنجمن به فتح اول و سوم و چهارم است. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به انجمن شود.

**هنزی**. [هَنْزَ] (اِخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان اهواز. دارای ۳۵۰ تن سکنه، آب آن از چاه و محصولش غله است. ساکنان از طایفه حمید هستند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هنشک**. [هَنْزَ] (اِخ) دهی است از دهستان باقی شهرستان یزد. دارای ۸۱ تن سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده اش غله و برنج و کاردستی زنان آنجا کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هنشگ**. [هَنْزَ] (اِخ) دهی است از بخش بوانات و سرچهان شهرستان آبداده. دارای ۱۹۴ تن سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده اش غله، حبوب، انار و انجیر است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هنشنش**. [هَنْزَ] (ع ص) سبک. چست. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنشین**. [هَنْزَ] (اِخ) دهی است از دهستان ساردوئیه شهرستان جیرفت. دارای یک خانوار سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هنطه**. [هَنْطَ] (اِخ) دهی است از بخش ساردوئیه شهرستان جیرفت. دارای ۵۵ تن سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده اش غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هنغ**. [هَنْغَ] (ع مص) پیچیدن چیزی را و دوتا ساختن. || فروتنی کردن برای کسی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنغ**. [هَنْغَ] (ع مص) پست گردن گردیدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || خمیده قامت گردیدن. || (امص) کجی قامت. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || پستی گردن شتر به روشی که بیخ گردنش پست گردد و سر بلند، و میانه دو شانه برآمده باشد و نیز هنج در آهوان خاص است به آهوی سپیدی که کوتاه گردن باشد. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنغ**. [هَنْغَ] (ع ص، اِ) چ هانغ. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به هانغ شود.

**هنغاء**. [هَنْغَ] (ع ص) مؤنث **هَنْغَ**: اکمه هنعاء؛ پشته پست، خلاف سطعاء. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنغه**. [هَنْغَ] (ع اِ) داغ بن گردن شتر. (منتهی الارب). داغی در بن گردن. (از اقرب الموارد). || (اِخ) (اصطلاح ستاره شناسی) یکی از منازل ماه از برج جوزا و آن پنج ستاره است صف کشیده بر منکب چپ جوزا و یا دو ستاره سپید با هم نزدیک در کهکشان میان جوزا و ذراع مقبوضه یا هشت ستاره است به صورت کمان که آن را ذراع اسد نامند. (منتهی الارب). منزل ششم قمر است و رقیب نعام. (یادداشت مؤلف). و آن از آخر هقعه است تا هفده درجه و هشت دقیقه و سی و چهار ثانیه از جوزا. و در نزد احکامیان منزلی سعد است. (یادداشت مؤلف):

هقعه چو کواعب قصب پوش  
با هنعه نشسته گوش در گوش. نظامی.  
|| دو ستاره است در مقبض قوس یا دو ستاره سپید است به فاصله یک تازیانه در پس هقعه در راه کهکشان. (منتهی الارب). رجوع به صبح الاعشی ج ۲ ص ۱۵۷ شود.

**هنق**. [هَنْغَ] (ع اِص) تفتگی و بی آرامی از اندوه که به مردم عارض شود. حنق. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنقب**. [هَنْقَ] (ع ص) کسوتاه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنک**. [هَنْكَ] (اِخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان کرمان. دارای ۱۲۵ تن سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده اش غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هن کردن**. [هَنْكَ] (م ص مرکب) راندن ستور یا گفتن لفظ هن. (یادداشت مؤلف).

**هنکوه**. [هَنْكَ] (اِخ) دهی است از بخش حومه شهرستان مهاباد. محصول عمده اش غله و حبوب و توتون و کار دستی مردم آنجا بافتن جاجیم است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هنک**. [هَنْكَ] (اِ) سنگینی و تمکین و وقار. (برهان). سنگ. (حاشیه برهان چ معین): ای زدوده سایه تو ز آینه ی هنر هنک زنگ بر خرد سرهنک و فخر عالم و فرهنگ هنک. کسان.

خداوند! ندیدم هیچ سالاری به سنگ تو  
نه اندر کارها شاهی به آئین و به هنک تو.

فرخی  
شجاعت از هنر و بازوی تو گیرد نام  
مروت از سپر و همت تو گیرد هنک. فرخی.  
ای رئیس مهربان این مهرگان خرم گذار  
فر و فرمان فریاد و ورز با فرهنگ و هنک.  
منوچهری.

مردمان زمانه بی هنرند  
زانکه فرهنگشان ندارد هنک. مسعود سعد.

پر و بال از تو یافته رادی  
فر و هنک از تو یافته فرهنگ. سنایی.  
— بهنگ؛ باهنک. باوقار. متین:  
یاری بودی سخت به آئین و بهنگ  
همسایه تو بهانه جوی و دل سنگ. فرخی.  
|| در زبان پهلوی، هنگ = فهم و معرفت.  
(حاشیه برهان چ معین). دریافت و فهم و ادراک و فراست و هوش. (ناظم الاطباء).  
دانایی و هشیاری. (برهان):

که او را سپارم به فرهنگیان  
که دارد سرمایه و هنک آن. فردوسی.  
یکی پیلتن دیدم و شیرچنگ  
نه هوش و نه دانش، نه رای و نه هنک. فردوسی.

برادر شد، آن مرد هنک و خرد  
سرانجام هم بر این بگذرد. فردوسی.  
جهان به خدمت او میل دارد و نشگفت  
که خدمتش طلبد هر که هوش دارد و هنک. فرخی.

هوش و هنگت برد به گردون سر  
که بدین یافت سروری هوشنگ. ناصر خسرو.

گرت هوش است و هنک دار حذر  
ای خردمند از این عظیم نهنگ. ناصر خسرو.  
— باهنک؛ باهوش. هشیار:

به مندر چنین گفت روزی جوان  
که ای مرد باهنک روشن روان. فردوسی.  
— بهنگ؛ باهنک. باهوش:

همه به تیغ گرفته ست و از شهان سته دست  
شهان پردل جنگ آور بهوش و بهنگ. فرخی.

|| غم خواری. (ناظم الاطباء). نگاه داشتن و غم خواری کردن. (برهان):  
بدو گفت شیده که این نیست هنک  
که ما زنده و تو در آیی به جنگ. فردوسی.

|| ضرب و صدمه و آسیب. (برهان):  
و گرنه پیارای جنگ مرا  
به گردن بیمای هنک مرا. فردوسی.

|| زور و قوت و قدرت. (برهان). سنگ.  
(حاشیه برهان چ معین):  
بدان سان همی ز دش با زور و هنک  
که از گه به زخمش همی ریخت سنگ. اسدی.

|| غار و شکاف کوه. (برهان). این معنی را از  
هنک افراسیاب استنباط کرده اند. (حاشیه برهان چ معین). رجوع به دژ آهنگ افراسیاب  
شود:

ز هر شهر دور و بنزدیک آب  
که خوانی همی هنک افراسیاب. فردوسی.  
بدین اندر آن هنک افراسیاب

در او ساخته جای آرام و خواب. فردوسی.  
 رگیتی یکی غار بگزید راست  
 چه دانست آن هنگ دام بلاست. فردوسی.  
 اسباه و لشکر و قوم و قبیله. (برهان). در  
 بان کردی به ضم اول به معنی گروه است:  
 تک منم سرهنگ هنگت بشکنم  
 تک به نامش نام و ننگت بشکنم. مولوی.  
 - سرهنگ؛ فرمانده سپاه و لشکر:  
 کسی را که نزدیک او سنگ بود  
 ز چندین سپاه، آن دو سرهنگ بود. نظامی.  
 || در تداول امروز واحدی است در نیروهای  
 نظامی که شامل سه گردان و یک ستاد است.  
 فرات عادی هنگ ۹۶۰ تن و ستاد آن در  
 حدود ۲۵ تن است که روی هم در حدود  
 یک هزار تن میشوند. || قصد و اراده و آهنگ.  
 (برهان). در این معنی مخفف آهنگ است ولی  
 پورداود نوشته است که هنگ به معنی قصد و  
 نیت است و این معنی از زبان فارسی باستان  
 است. || ادم آبی که خورند. (برهان) (ناظم  
 الاطباء). || اصی زیرک و عاقل. (برهان).  
 تیزفهم و دانای و هوشیار. (ناظم الاطباء).  
 || بسیار و فراوان و وافر. (برهان).  
**هنگ.** [هَ] (۱) زحیر و پیچش شکم.  
 (برهان). || بختیاری و بهره‌مندی. || ساعات  
 خجسته و مبارک. || افهم و فراست و هوش.  
 || انفوزه. (ناظم الاطباء). به هندی صمغ  
 درخت اشترغار است. (برهان).  
**هنگ.** [هَ] (۲) ذخیره. || توشه و قوت.  
 || قدرت و توانایی. (ناظم الاطباء).  
**هنگ.** [هَ] (۳) (۱) دهی است از بخش درمیان  
 شهرستان بیرجند. دارای ۴۴ تن سکنه، آب  
 آن از چشمه و محصول عمده اش غله، شلغم و  
 چغندر است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
 ج ۹).  
**هنگار.** [هَ] (۱) تسندی و تیزی. (برهان).  
 هنگار. (آندراج). رجوع به هنگار شود.  
**هنگارد.** [هَ] (۱) هنگار. تسندی و تیزی.  
 (برهان).  
**هنگاریدن.** [هَدَ] (مص) زور و ستم  
 ورزیدن. || تند و تیز و سخت شدن و از این  
 فعل فقط سیوم شخص مفرد زمان حال و  
 استقبال مستعمل است. (ناظم الاطباء).  
**هنگام.** [هَ] (۱) در پارسی باستان هنگام،  
 ارمنی آنگم. (حاشیه برهان ج معین). وقت و  
 زمان و گاه. (برهان):  
 ای دریغ آن حر هنگام سخا حاتموش  
 ای دریغ آن گو هنگام وغا سام گرای.  
 رودکی.  
 دلم پراشت کردی و قد و قامت کوز  
 فراز نامد هنگام مردمیت هنوز. آغاجی.  
 جاماسپ گفت ار چنین است کار  
 گاه. فتی: سوی کارزار. فردوسی.

بدان وقت هنگام آن بزم بود  
 اگرچند آن بزم با رزم بود. فردوسی.  
 همی راند لشکر چو باد دمان  
 نجست ایچ هنگام رفتن زمان. فردوسی.  
 تو را هزاران حسن است و صدهزار حسود  
 چرا ز خانه برون آمدی در این هنگام.  
 فرخی.  
 راه مخوف است... و هنگام حرکت نامعلوم.  
 (کلیله و دمنه). وقت ثبات مردان و هنگام  
 مکر خردمندان است. (کلیله و دمنه). و چون  
 مدت درنگ او سپری شود و هنگام وضع  
 حمل و تولد فرزند باشد بادی بر رحم مستولی  
 شود. (کلیله و دمنه).  
 برده به هنگام زخم در صف میدان جنگ  
 حربۀ هندی او حرمت تیغ یمان. خاقانی.  
 کرده به هنگام حال حله نه چرخ چاک  
 داد و بیه وقت نوال نقد دو عالم عطا. خاقانی.  
 هنگام بازگشت همه ره ز برکت  
 شب بدروار بدرقه کاروان شده. خاقانی.  
 - هنگام؛ در موقع مناسب:  
 هزیمت بهنگام بهتر ز جنگ  
 چو تنها شدی نیست جای درنگ. فردوسی.  
 گریزی بهنگام با سر ز جای  
 به از پهلوانی و سر زیر پای. فردوسی.  
 زین بهنگام تر نباشد وقت  
 زین دلارام تر نباشد یار. فرخی.  
 گویند که هر چیز بهنگام بود خوش  
 ای عشق چه چیزی که خوشی در همه هنگام.  
 ادیب صابر.  
 شب که صبحی نه بهنگام کرد  
 خون زیادش سیه اندام کرد. نظامی.  
 - بی هنگام؛ بی وقت. مقابل بهنگام:  
 مؤذن بانگ بی هنگام برداشت  
 نمیداند که چند از شب گذشته. سعدی.  
 امشب سبکتر می زند این طبل بی هنگام را  
 یا وقت بیداری غلط بوده ست مرغ بام را.  
 سعدی.  
 خواب بی هنگامت از زه می برد  
 ورنه بانگ صبح بی هنگام نیست. سعدی.  
 - پنج هنگام؛ پنج زمان معین برای نمازهای  
 روزانه:  
 از صریح در او چار ملایک به سه بعد  
 پنج هنگام دم صور به یک جا شنوند.  
 خاقانی.  
 دهر از فز عش به پنج هنگام  
 در ششدر امتحان ببینم. خاقانی.  
 || موسم و فصل. (برهان):  
 هنگام بهار است و جهان چون بت فرخار  
 خیز ای بت فرخار و بیار آن گل بی خار.  
 منوچهری.  
 به هنگام خزان آید به ابخاز  
 کند در جستن نخجیر پرواز. نظامی.

|| دوران. دوره. روزگار:  
 چنان هم که هنگام نودر بدند  
 که با تاج و با تخت و افسر بدند. فردوسی.  
 به هنگام شاهان با آفرین  
 پدر مادرش بود خاقان چین. فردوسی.  
 نه آشوب گیتی به هنگام توست  
 که تا بد هیدون بدست از نخست. اسدی.  
 || نوبت:  
 وز آن پس چو هنگام رستم رسید  
 که شمشیر تیز از میان برکشید. فردوسی.  
 می را کنون آمده ست نوبت  
 مل را کنون آمده ست هنگام. فرخی.  
 || مرگ. اجل. (یادداشت مؤلف). || هنگامه.  
 مجمع. انجمن. معرکه. (برهان):  
 ای شکسته حسن تو هنگام گل  
 باده عشرت فکن در جام گل. و صاف.  
**هنگام.** [هَ] (۱) (۲) دهی است از بخش مرکزی  
 شهرستان فیروزآباد. دارای ۳۵۶ تن سکنه،  
 آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله،  
 خرما، پرنج، لیمو، تنباکو، کنبج و کار دستی  
 مردم آنجا گلیلم بافی است. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۷).  
**هنگام.** [هَ] (۳) (۱) جزیره ای است از بخش  
 قشم شهرستان بندرعباس. دارای ۷۸ تن  
 سکنه و آب آن از چاه و باران است. (از  
 فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).  
**هنگام جوی.** [هَ] (۲) (ف مرکب) آنکه برای  
 هر کار زمان مناسب بجوید:  
 سدیگر سخنگوی هنگام جوی  
 بماند همه ساله با آبروی. فردوسی.  
**هنگامه.** [هَمَ / م] (۱) مجمع و جمعیت مردم  
 و معرکه بازیگران و قصه خوانان و  
 خواص گویان و امثال آن باشد. (برهان):  
 چند گردی بسان بی ادیان  
 گرد هنگامه های بوالعجبان؟ سنائی.  
 در این چار سو هیچ هنگامه نیست  
 که کیسه بر مرد خود کامه نیست. نظامی.  
 نهادم در این شیوه هنگامه ای  
 مگر در سخن نوکنم خامه ای. نظامی.  
 اشارت کرد خسرو کای جوانمرد  
 بگو گرم و مکن هنگامه را سرد. نظامی.  
 هر جا که حکایتی و جمعی است  
 هنگامه توست و محفل من. سعدی.  
 نامه اولیاست این نامه  
 مبر این را به شهر و هنگامه. اوحدی.  
 هنگامه ارباب سخن چون نشود گرم  
 صائب سخن از مولوی روم درافکند. صائب.  
 || هر گونه ازدحام و غوغا:  
 هنگامه شب گذشت و شد قصه تمام  
 طالع به کفم یکی نینداخت کجه. رودکی.  
 هنگام صبح و موکب صبح

هنگامه درید اختران را. <sup>۱</sup>سخت سخاقانی.

— هنگامه بلند شدن؛ سر و صدا به راه افتادن. سخن کسی یا داستانی بر زبانها افتادن؛ نی همین هنگامه رسوایی من شد بلند عشق دانه بر سر بازار مستور آورد. نظیری.

— هنگامه بند؛ هنگامه گیر. معرکه گیر. قتال یا درویشی که به سخن و داستان گوئی یا کارهای شگفت خود مردم را سرگرم دارد: تماشا دلی و هزار آرزو

ز هنگامه پندان این چارسو. ظهوری.

— هنگامه بندی؛ نموداری. (غیاث) (آندراج). آشکاری و بر زبان افتادگی.

— هنگامه جوی؛ آنکه در پی ایجاد معرکه باشد. هنگامه گیر.

— هنگامه طراز؛ آنکه هنگامه برپا کند و آن را بیاراید:

صائب، از خانه ما گلشن معنی نخواست باغ اگر بلبل هنگامه طرازی دارد. صائب.

— هنگامه طفلان؛ کنایه از دنیا و عالم است. (برهان).

— هنگامه طلب؛ آنکه جدال و خلاف را با مسردمان دوست دارد. هنگامه جوی. (یادداشت مؤلف).

— هنگامه فروز؛ مجلس آرا که هنگامه را گرم کند:

هر لاله ز باغ عارض او هنگامه فروز صد بهار است. ظهوری.

— هنگامه کردن؛ مثل قیامت کردن، یعنی کاری را بسیار خوب انجام دادن. این ترکیب بیان کننده اهمیت کار کسی است، چه منفی و چه مثبت.

— ||معرکه گرفتن. هنگامه برپا کردن؛ جهان بر رهگذر هنگامه کرده ست تو بگذر ز آنکه این هنگامه سرد است. عطاز.

— هنگامه گرفتن؛ هنگامه برپا کردن. معرکه گرفتن. (یادداشت مؤلف).

— هنگامه گیر؛ معرکه گیر. بازیگر. (انجمن آرا) (از برهان):

مرغ به هنگام زد نعره هنگامه گیر کز همه کاری صبح خوش تر هنگام صبح. سخاقانی.

ما مهره ایم و هم جهت مهره حلقه ایم هنگامه گیر و دلشده و هم نظاره ایم. مولوی.

نگیرد خردمند روشن ضمیر

زبان بند دشمن ز هنگامه گیر. سعدی.

— هنگامه مانی؛ در تنها موردی که شاهد آن یافته شد، کنایه از ارزنگ یا ارتنگ مانی است:

از ساز مرا خیمه چو هنگامه مانی است وز فرش مرا خانه چو بتخانه فرخار. فرخی.

||هنگام. وقت. مان:

به هنگامه بازگشتن ز راه

همانا نکردی به لشکر نگاه. فردوسی.

چو هنگامه رفتن آید فراز

زمانه نگرده به پرهیز باز. فردوسی.

چو هنگامه زادن آمد پدید

یکی دختر آمد ز ماه آفرید. فردوسی.

**هنگامی.** [هَ] (ص نسبیه) ترجمه خلق الساعه است، یعنی جانوری که در ساعت موجود شود همچو پشه و مگس و مانند آن. (برهان). ضد همیشگی است. (آنندراج). به این معنی ظاهراً از بر ساخته های فرقه آذرکیوان است. (از حاشیه برهان چ معین).

**هنگان.** [هَ] (لِخ) دهی است از بخش سرباز شهرستان کرمان. دارای ۲۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هنگ چینه.** [هَ چسِ / ن] (لِخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان سقز. دارای ۲۴۰ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله، لبنیات و توتون است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هنگ دان.** [هَ] (لِخ) دهی است از بخش کنگان شهرستان بوشهر. دارای ۱۰۰ تن سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده اش غله و خرما و انار و میوه های دیگر است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هنگر پیاز.** [هَگ] (لِخ) دهی است از بخش ساردوئیه شهرستان جیرفت. دارای ۱۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هنگروان.** [هَگِر] (لِخ) دهسی است از بخش صومای شهرستان ارومیه. دارای ۱۱۲ تن سکنه، آب آن از کندو چشمه و محصول عمده اش غله و توتون و کار دستی مردم آنجا چایچیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هنگری.** [هَگ] (لِخ) <sup>۱</sup>مجارستان. یکی از کشورهای شبه جزیره بالکان در اروپا است که شمال آن کشور چکسلواکی، شمال غربی آن اتریش، و جنوب آن یوگوسلاوی و رومانی و مشرقش مجاور با خاک روسیه شوروی است و ایالت اوکراین روسیه همسایه آن است. نام یونانی این سرزمین اونگرن <sup>۲</sup> است که کلمه هنگری تغییر یافته آن است. پایتخت آن شهر بوداپست است. وسعت این سرزمین پیش از جنگ جهانی دوم ۳۵۸۷۵ کیلومتر مربع بود. جمعیت این کشور مطابق آمار ۱۹۳۹ م. ۹۱۰۶۲۵۲ تن بوده است. بعد از جنگ وسعت خاک آن به ۶۶۰۰۰ کیلومتر مربع و جمعیت آن به حدود پانزده میلیون رسید. بلندترین نقطه این سرزمین ۳۳۰۰ متر از سطح دریا ارتفاع دارد.

رودخانه دانوب از شمال به جنوب این کشور را قسطنطین می کند و وارد کشور یوگوسلاوی می شود. در مغرب آن دریاچه ای به نام بالاتن <sup>۳</sup> وجود دارد. این سرزمینهای کنار گذرگاه دانوب در حدود سالهای ۸۹۳ تا ۹۰۱ م. به تصرف قبایل مجار درآمد و پیش از آن اسلاو نشین بود. در آن زمان اتو <sup>۴</sup> اول امپراطور آلمان در برابر مجارها مقاومت کرد. اما سرانجام در اواخر قرن دهم و قرون بعد مبارزه مجارها به نتیجه رسید و این سرزمینها به تصرف آنها درآمد. و در قرن شانزدهم، دولتی به این نام در مرکز اروپا وجود داشت که در ۱۹۴۶ م. تبدیل به دولت جمهوری شد. (از فرهنگ جغرافیایی وبستر). رجوع به مجار و مجارستان شود.

**هنگ ژال.** [هَ] (لِخ) دهی است از بخش بانه شهرستان سقز. دارای ۱۰۸ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله، توتون، ارزن و مازوج است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هنگ ژاله.** [هَگ لَ] (لِخ) دهی است از بخش رزاب شهرستان سمنان. دارای ۱۶۰ تن سکنه، آب آن از رودخانه های برده سفید، کورده و چشمه و محصول عمده اش غله، لبنیات، توتون و گردو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هنگفت.** [هَگ] (ص) گنده و سطر و ضخیم. (برهان):

بهترین جامه ای بود هنگفت مر مرا استاد چوین گفت. سنائی.

فرستادم به خدمت رقمه وی به دست پهلوی هنگفت و لغتر. ابن یمن.

||کنایه از بسیار هم هست و صاحب مؤیدالفضلا بجای نون تا آورده است که هنگفت باشد. (برهان).

**هنگ کنگ.** [هَگ] (لِخ) <sup>۵</sup>یکسی از مستعمرات انگلیس در جنوب شرقی سرزمین چین است که در شرق رود مزوارند و در ۹۰ میلی جنوب کانتون قرار دارد. ۳۹۱ کیلومتر مربع وسعت و قریب دو میلیون نفر جمعیت دارد. (از فرهنگ جغرافیایی وبستر).

**هنگمتان.** [هَم] (لِخ) رجوع به همدان شود.

**هنگو.** [هَ] (لِخ) دهی است از بخش نشانی شهرستان شهبور. دارای ۱۲۵ تن سکنه، آب آن از آزارود و محصول عمده اش برنج و مرکبات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

1 - Hungary. 2 - Ungarn.  
3 - Balaton. 4 - Otto.  
۵- به ضم اول هم آمده است. (برهان).  
6 - Hong Kong.

**هنگوئیه** [هَنُئِی] (اِخ) دهسی است یاز بخش بافت شهرستان سیرجان. دارای ۴۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هنگوئیه** [هَنُئِی] (اِخ) دهی است از بخش بستک شهرستان لار. دارای ۸۹۸ تن سکنه، آب آن از چاه و محصول عمده اش غله، خرما و صیفی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هنگه** [هَنُگ / گ] (اِ) مخفف هنگامه که مجمع و معرکه باشد. (برهان).

**هنم** [هَن] (ع) (اِ) خرما یا نوعی از آن. (منتهی الارب) (اِقب الموارد).

**هنم** [هَن] (اِخ) دهی است از بخش پای شهرستان خرم آباد. دارای ۱۶۰ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله و لبنیات است و ساکنان آنجا از طایفه پای هستند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هنمد** [هَم] (اِ) سبزی را گویند که بر روی آب بهم رسد. (برهان).

**هنمه** [هَن م] (ع) (اِ) شبیهی از شبه های زنان که جهت افسون با خود دارند. || (ص) مرد زشت پیکر کوتاه. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هننه** [هَن ن] (ع) (اِ) نوعی از خارپشت. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هنو** [هَن و] (ع) (اِ) هنگام. || (اِخ) پدر قبیله ای است. (منتهی الارب) (اِقب الموارد).

**هنوات** [هَن] (اِخ) (ج) هناة. (منتهی الارب).

**هنوار** [هَن] (ص) هموار. (آندراج). با اینکه آندراج شاهی برای این صورت آورده است، گمان میرود که تغییر حرف میم به نون خطای کاتبان است.

**هنوتاس** [هَن] (اِ) نزدیکان و مقربان درگاه احدیت را گویند. (برهان). بر ساخته فرقه آذریکیان است. (از حاشیه برهان ج معین).

**هنوج** [هِن] (اِخ) دهسی است از دهستان خنامان شهرستان رفسنجان. دارای ۴۱ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هنود** [هَن] (ع) (اِ) ج هند. (منتهی الارب). ج هندی. (یادداشت مؤلف):

پیل اندر خانه تار یک بود عرضه را آورده بودندش هنود. مولوی.

**هنوز** [هَن] (ق) تا کنون و تا حال. (برهان):

دلم بر آتش کردی و قد و قامت کوز فرا نامد هنگام مردمیت هنوز؟ آغاچی.

هنوز از لب شیر بوید همی دلت ناز و شادی بهجوید همی. فردوسی.

بدو گفت نیزنگ سازی هنوز نگرده همی پشت شوخ تو کوز؟ فردوسی.

هنوز آن کمربند نگشاده ام.

همان تیغ پولاد نهاده ام. فردوسی.  
پیش من یک بار او شعر یکی دوست بخواند  
ز آن زمان باز هنوز این دل من پر هنر است.

لیبی.  
تهی نکرده بدم جام می هنوز از می  
که کرده بودم از خون دو دیده مالا مال.

زینی.  
هنوز اندر آن خانه گیرکان  
بمانده ست بر جای چون عرعر.

منوچهری.  
باش که این پادشاه هنوز جوان است  
نیم رسیده یکی هزار دمان است.

منوچهری.  
عصیر جوانه هنوز از قدح  
همی زد به تعجیل پرتابها.

منوچهری.  
هنوز ده روز بر نیامده است که حصیری آب  
این کار را پاک بر بخت. (تاریخ بیهقی).

اسدی.  
هنوز اندر این کار بد سرفراز  
رسیدند دو پیر نزدش فراز.

بنی امیه شدند و ز بعد بن عباس  
بسی شدند و از ایشان هنوز نیست اثر.

ناصر خسرو.  
اگر هنوز شوری مانده باشد روزی دیگر در  
آب کنند. (ذخیره خوارزمشاهی). و آن باغ که

در او تخم انگور بکشتند هنوز برجاست.  
(نوروزنامه). گفت: اگر نه آنستی که تو هنوز

خریدی و این ادب نیاموخته ای من تو را امروز  
مالشی دادمی. (نوروزنامه).

کشکش جور در اعضا هنوز  
کن ممکن عدل نه پیدا هنوز.

نظامی.  
هنوز از عشق بازی گرم و داغ است  
هنوزش شور شیرین در دماغ است.

نظامی.  
هنوزم آب در جوی جوانی است  
هنوزم لب پر آب زندگانی است.

نظامی.  
هنوزم هندوان آتش پرستند  
هنوزم چشم چون ترکان مستند.

سعدی.  
اگر بیگانگان تشریف بخشند  
هنوز از دوستان خوشتر گدایی.

سعدی.  
هنوز با همه بدعهدیت دعا گویم  
هنوز با همه بدمهریت طلبکارم.

سعدی.  
آید هنوزشان ز لب لعل بوی شیر  
شیرین لبان نه شیر که شکر مزیده اند.

سعدی.  
بر نیامد از تمنای لبث کامم هنوز  
بر امید جام لعلت دردی آشامم هنوز

در ازل داده ست ما را ساقی لعل لبث  
جرعه جامی که من مدهوش آن جامم هنوز

ساقیا یک جرعه ای زان آب آتشگون که من  
در میان پختگان عشق او خامم هنوز.

حافظ.  
|| بهتر. از آن بهتر است:

عزی که آن ز فضل نباشد هنوز ذل  
فخری که آن ز فضل نباشد هنوز عار. فرخی.

|| تا این حد. باز. (یادداشت مؤلف):  
گر نه به انصاف شوی پرده دوز  
حیف بود در حق جاهل هنوز.

امیر خسرو دهلوی.  
**هنومرور** [هَم و] (اِخ) دهسی است از

بخش خضرباد شهرستان یزد. دارای ۴۲۸

تن سکنه، آب آن از قنات و محصول

عمده اش غلات و هنر دستی زنان آنجا

کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۱۰).

**هنون** [هَن] (ع) (اِ) ج هن. (منتهی الارب).

**هنوند** [هَن و] (اِ) حیا و شرم. (آندراج).

**هن و هن** [هَن و هِن] (اِ) صوت) کنایه

از نفس نفس زدن حاصل از خستگی و یا

بیماری است.

**هنوی** [هَن] (ص نسبی) منسوب به هنا که

قبیله ای است از قضاة. (سمعانی).

**هنویه بالا** [هَن و ی] (اِخ) دهسی

است از بخش بشرویه شهرستان فردوس.

دارای ۱۸ تن سکنه، آب آن از قنات و

محصول عمده اش غله، پنبه و ارزن است. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هنویه پایین** [هَن و ی] (اِخ) دهسی

است از بخش بشرویه شهرستان فردوس.

دارای ۱۸ تن سکنه، آب آن از قنات و

محصول عمده اش غله، پنبه و ارزن است. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هنه** [هَن ن] (ع) (اِ) مؤنث هَن. (منتهی

الارب).

**هنی** [هَن ی] (ع ص) خوشگوار و

گوارنده. (غیاث). هنیء:

محلش سنی باد و دولت هنی

جهانش رهی باد و گردون غلام.

مسعود سعد.

لشکر او از خصب آن قلعه به مرتعی هنی و

مربعی سنی رسیدند. (ترجمه تاریخ یمنی).

سلطان را آن فتح سنی و نجع هنی تمام

گشت. (ترجمه تاریخ یمنی).

روزی بی رنج می دانی که چیست

قوت ارواح و ارزاق هنی است. مولوی.

در نظر دشمنان نوش نباشد هنی

وز قبل دوستان نیش نباشد گزند. سعدی.

مطلب گر توانگری خواهی

جز قناعت که دولتی است هنی. سعدی.

به عجب علم نتوان شد ز اسباب طرب محروم

بیا ساقی که جاهل را هنی تر میرسد روزی.

حافظ.

**هنی** [هَن ی] (ع مص) کبردن. (منتهی

الارب): ذب و هنیء؛ کنایه از زخم و کاری

را کردم. (از اقرب الموارد).

**هنیات** [هَن] (ع عدد، ص). (اِ) عشرات الوف

الوف الوف. مراتب شانزده گانه عدد نزد

فیثاغوریان. (یادداشت مؤلف از رسائل اخوان الصفا).

**هیناندر.** [هَنْدَ] (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان. دارای ۳۷۰ تن سکنه، آب آن از زه آب دره محلی و محصول عمده اش غله، حبوب، توتون، میوه و حبوب و کار دستی مردم آنجا بافتن قالیچه و گلیم و جاجیم است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هینی.** [هَنْ] (ع ص) گوارا و گوارنده. هنی: چو تشته نباشد کس آنجا، پس آن چه جای شراب هنی و مری است.

ناصر خسرو.  
|| آنچه بی دسترنج رسد کسی را، گوارنده از طعام و شراب. (منتهی الارب). || (اخ) هنی و مری: نام دو جوی است در شام که از آن هشام بن عبدالملک بوده است. (از ناظم الاطباء).

**هینئا.** [هَنْئَ] (ع ق) گوارنده باد. (ترجمان القرآن).

— هینئا مریثا؛ سازگار و گوارا.  
**هینئه.** [هَنْءَ] (ع) چیزی اندک. (منتهی الارب).

**هینده.** [هَنْدَ] (ع) صد شتر و جز آن. || (اصغر) مصغر هند. (اقراب الموارد).

**هینز.** [هَنْ] (ق) هنوز. تا حال. تا اکنون. (برهان):

که ای فرگیتی یکی لخت نیز یکایک نبایست آمد هینز. فردوسی.

کسی را که درویش باشد هینز ز گنج نهاد ببخشیم چیز. فردوسی.

**هینز.** [هَنْ] (اخ) دهی است از بخش معلم کلاهی شهرستان قزوین. دارای ۲۵۲ تن سکنه، آب آن از چشمه سار و محصول عمده اش غله، سیب، شلغم، گردو، بادام و کرچک و کار دستی مردم آنجا جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هینزه.** [هَنْزَ] (ع) اذیت و رنج. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هنیع.** [هَنْ] (ع ص) رجل هنیع؛ مرد کج قامت. || مرد پست و کوتاه گردن. (منتهی الارب).

**هنیفقان.** [هَنْ فَ] (اخ) قریه ای است میانه جنوب و مغرب رنجبران به فارس. (فارسانه ناصری).

**هنیکس.** [هَنْ] (اخ) یکی از چهار تن خاورشناسی که در سال ۱۸۵۷ م. از طرف انجمن آسیایی وابسته به دربار بریتانیا دعوت شدند تا هر کدام یکی از کتیبه های آسوری را بخوانند. (از ایران باستان پیرنیا ص ۴۷).

**هنین.** [هَنْ] (ع) (مصر) مصغر هن. (منتهی الارب).

**هنین.** [هَنْ] (ع مصص) گریستن و نالیدن. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). حنین.

**هو.** [هَوُ] (ا) زرد آب و ریوی را گویند که از زخم و جراحت برمی آید. || آب دزدیدن زخم و جراحت را نیز گفته اند. (برهان). و در این صورت هو مبدل او و آب است. (از انجمن آرا). || ماه. قمر. || ایر. (ناظم الاطباء).

**هو.** (ا) آه و نفس. (برهان). هوی. رجوع به هوی شود. || (صوت) کلمه ای است که از برای آگاهانیدن و خبر کردن گویند. (برهان). — های و هو یا هیاهو؛ به معنی هلالوش و بانگ و فریاد و مشغله است:

چه عاشق است که فریاد دردناکش نیست چه مجلس است که او های و هو نمی آید.

سعدی.  
|| در اصطلاح عرفا و اهل معنی به معنی ناله و زاری به درگاه حق تعالی است:

چون گوزنان هویی از جان برکشم کآن شکار آهوان بدردو باد. خاقانی.  
در آن ساعت که ما مانیم و هویی

ز بخشایش فرومگذار مویی. نظامی.  
گه به یک حمله سپاهی می شکست گه به هویی قلب گاهی می درید. حافظ.

**هو.** [هَوُ] (ا) خبر بی اصل. خبر دروغ. سروصدا درباره چیزی که حقیقت ندارد. چو. — هو انداختن؛ خبری بی اساس را در میان مردم شایع کردن.

— هوچی؛ کسی که خبرهای بی اساس را برای منافع خود شایع کند.

— هو کردن؛ درباره کسی خبر بی اساس و زیان آور انتشار دادن و او را در نظر مردم پست کردن.

— یک هو؛ غفله. بی خبر. ناگاه.  
**هو.** [هَوُ] (ع ضمیر) ضمیر واحد مذکر غایب یعنی او و آن. (ناظم الاطباء).

**هو.** [هَوُ] (ع) کرانه. || روزن خانه. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد).

**هو.** (اخ) در تداول صوفیان مخفف هُو و مراد خدای تعالی است؛ یا هو؛ ای خدا. (یادداشت به خط مؤلف). پنهانی است که مشاهده آن غیر را درست نیاید. (تعریفات میرسیدشریف):

صبغة الله چیست؟ رنگ خُم هو پسته ها یک رنگ گردد اندر او. مولوی.

فکر ما تیری است از هو در هوا در هوا کی پایدار آید ندا؟ مولوی.

باد در مردم هوا و آرزوست چون هوا بگذاشتی پیغام هوست. مولوی.

**هوا.** [هَوَ] (ع) هوا. جسم لطیف و روان که گرداگرد زمین را فرا گرفته و جانداران و گیاهان از آن تنفس می کنند. (حاشیه برهان ج معین). ترکیبی از نیتروژن (ازت) و اکسیژن و

به نسبت کمی از گازهای دیگر که گرد زمین را احاطه کرده است. جو میان زمین و آسمان. (ناظم الاطباء). || به مناسبت اعتقاد قدما به قرار گرفتن سیال غیر مرئی (هوا) فوق خاک معنی بالا و فوق و بر بودن از آن برآید و مرادف آسمان به کار رود و شواهد ذیل از این معنی یا التفات به معنی اصلی حکایت دارد:

فاخته گون شد هوا ز گردش خورشید جامه خانه به رنگ فاخته گون شد. رودکی.  
چنان که مرغ هوا پَر و بال برهنجد تو بر خلایق بر پَر مردمی برهنج. ابوشکور.  
دلی را که ز هوی جستن جو مرغ اندر هوا بایی به حاصل مرغ وار او را به آتش گردنا بایی. کسایی.

تا دیو چه افکند هوا بر زنج سنبه مهتاب به گلگونه بیالودش رخسار. شریف مجلدی.

ز روی هوا ابر شد ناپدید به ایران کسی برف و باران ندید. فردوسی.  
شد از سم آسمان زمین سنگ رنگ ز نیزه هوا شد چو پشت پلنگ. فردوسی.  
ز لشکر چو گرد اندر آمد به گرد زمین شد سیاه و هوا لاجورد. فردوسی.  
تو گفתי ز خون دشت دریا شده ست ز خنجر هوا چون ثریا شده ست. فردوسی.  
ای غوک چنگلک چو پَر مرده برگ کوک خواهی که چون چکوک پیری سوی هوا؟ لیبی.

با سبزه زمین به رنگ بوقلمون شد وز میغ هوا به صورت پشت پلنگ. منوچهری.

بر هوا رفتی چون مریم بی معجز یا چو قارون به زمین وین نبود جایز. منوچهری.

مدبری که سنگ منجنیق را بدارد اندر این هوا دهای او. منوچهری.  
چو شب رقت و بر دشت پستی گرفت هوا چون مغ آتش پرستی گرفت. عنصری.

هوا بینی همه ارواح بی تن زمین بینی همه اجسام بی جان. ناصر خسرو.  
تو را خدای زهر بقا پدید آورد تو را ز خاک و هوا و نبات و حیوان را. ناصر خسرو.

ای چون هوا لطیف ز رنج هوای تو شبها دو دست خویش همی بر هوا کنم. مسعود سعد.

هر که اندر هوای تو نبود بر تن او هوا حصار شود. مسعود سعد.  
گفتم هوا به مرکب خالی توان گذاشت؟ گفتا توان اگر به ریاضت کنیش رام. خاقانی.

من آیم که چون آتشی زیر دارم

ز ننگ زمین در هوا می‌گریزم. خاقانی.  
در هوا چند معلق زنی و جلوه کنی  
ای کبوتر نگران باش که شاهین آمد. حافظ.  
- آب و هوا؛ شرایط طبیعی یک محیط:  
جان من زنده به تأثیر هوای لب توست  
سازگاری نکند آب و هوای دگر. سعدی.  
- بی‌هوا؛ بازبگوش. سرهوا. لاابالی.  
- پا در هوا؛ افتادنی. متزلزل. ناپایدار.  
ناستوار.  
- در هوا؛ آویخته. معلق. رجوع شود به  
همین مدخل.  
- سر به هوا؛ لاابالی. بی‌اعتنا به مقررات و  
شرایط.  
- سر در هوا؛ بسیار بلند. برکشیده:  
همی رفت چون باد فرمانروا  
یکی کوه را دید سر در هوا. فردوسی.  
- گشاده هوا؛ هوای صاف و روشن. (ناظم  
الاطباء).  
- هوای تند؛ باد سخت و تند.  
- هوای سنجابی یا خفتانی؛ هوای ابری و  
آسمان بابر. (ناظم الاطباء).  
|| باد. نسیم. || آهنگ و آواز و صدا و نغمه و  
سرود. (ناظم الاطباء). || (ص) هر چیز خالی.  
(اقرب الموارد): افندتهم هوا (قرآن  
۴۳/۱۴)؛ آی خالیة. || آدم ترسو را گویند  
به سبب تهی بودن قلب از جرأت. (اقرب  
الموارد). || (ل) هوی. هوس. میل. تمایل.  
خواهش نفس:  
چنین گفت بهرام کاری رواست  
هوا بر دل هر کسی پادشاست. فردوسی.  
اگر چیره گرد هوا بر خرد  
خردمندت از مردمان نشمرد. فردوسی.  
دو هفته در این خانه بی‌نوا  
نباشی گر آید دلت در هوا. فردوسی.  
با بتانی که می‌ندانم گفت  
که از ایشان هوای من به کدام. فرخی.  
ایزد امروز همه کار برای تو کند  
همه عالم به مراد و به هوای تو کند.  
منوچهری.  
ز آن سخنها که بدان طبع تو را میل و هواست  
گوش مالش تو به انگشت بدانسان که سزاست.  
منوچهری.  
میر گفت غم کان کنم کت هواست  
به هر روی فرمان و رایت رواست. اسدی.  
از او مرا هست فرمان روا  
که جفت آن گزینم کم آید هوا. اسدی.  
با دو عاقل هوا نیامیزد  
یک هوا از دو عقل بگریزد. سنائی.  
عاقل را هیچ ضرر و سهو چون تبع هوا نیست.  
(کلیله و دمنه). زیرا که آدمیان بیشتر از راه  
هوا در هاویه شوند. (کلیله و دمنه). همت بر  
متابعت رای و هوای او مقصور گردانم. (کلیله

و دمنه).  
مجروح هوایی ز هوا دست بپفشان  
زیرا که هوان نیست هر آنجا که هوا نیست.  
اثیر اخسیکتی.  
در بهاری که گل جمال دهد  
خوش نباشد هوای صحبت خس.  
ظہیر فاریابی.  
هوای دل رهش میزد که بر خیز  
گل خود را بدین شکن برآمیز. نظامی.  
بی هوایی از هوا ممکن نبود  
هم غزا با مردگان نتوان نمود. مولوی.  
نیم بهر حق شد و نیمی هوا  
شرکت اندر کار حق نبود روا. مولوی.  
مر سفیهان را رباید هر هوا  
زانکه نبودشان گرانی قوا. مولوی.  
نظر خدای بینان ز سر هوا نباشد  
سفر نیازمندان به ره خطا نباشد. سعدی.  
تفرج کنان بر هوا و هوس  
گذشتیم بر خاک بسیار کس. سعدی.  
من از ورع می و مطرب ندیدمی زین پیش  
هوای مغبجگانم در این و آن انداخت.  
حافظ.  
مفلسانیم و هوای می و مطرب داریم  
آه اگر خرقه پشمین به گرو نستانند. حافظ.  
- دوهوایی؛ دنبال دو یا چند هوای گوناگون  
رفتن. تلون مزاج:  
خلق گویند برو دل به هوای دگری ده  
نکنم خاصه در ایام اتابک دوهوایی.  
سعدی.  
- هوا جستن؛ دنبال هوس رفتن. هوسبازی:  
دلی را کز هوا جستن چو مرغ اندر هوا یابی  
به حاصل مرغ وار او را به آتش گردنا یابی.  
کسائی.  
رجوع به هوی شود.  
|| عشق:  
هوای تو را ز آن گزیدم ز عالم  
که پا کیزه تراز سر شک هوایی. زینبی.  
هوا درد است و می درمان درد است  
غمان گرد است و می باران گرد است.  
فخرالدین اسعد.  
ز مهر تو دیر است تا خستهم  
به بند هوای تو دل بستم. اسدی.  
دل به هوای تو داده‌ام من و جز من  
هیچ کسی گرگ را نداده شبانی. ادیب صابر.  
ای به هزار جان دلم، مست وفای روی تو  
خانه جان به چار حد، وقف هوای روی تو.  
خاقانی.  
|| (امص) هواداری. طرفداری:  
هوای او چو شهادت پس از خلاف عدو  
به هر دل اندر مأوی گرفت و گشت مکین. فرخی.  
رضای او کند روشن، ثنای او کند نیکو

هوای او کند بینا، سخای او کند فریبی.  
منوچهری.  
و اعیان نواحی در هوای ما مطیع وی گشته.  
(تاریخ بیهقی). در هوای من بسیار خواری  
دیده است. (تاریخ بیهقی). در هوای ما محنتی  
بزرگ کشیده. (تاریخ بیهقی).  
بی هوای تو نیست هیچ دلی  
بی ثنای تو نیست هیچ سری. مسعود سعد.  
لیکن هوای تو به اظهار آن رخصت نمی‌داد.  
(کلیله و دمنه).  
از عقل همه هوات خواهم  
وز نفس همه ثنات جویم. خاقانی.  
باشد چو طبع مهر من اندر هوای تو  
چون تاب گیرد از حرکات خور آینه.  
خاقانی.  
غم جمله خور در هوای یکی  
مراعات صد کن برای یکی. سعدی.  
|| (ل) آرزو. تمنی. مراد و کام. امید. (یادداشت  
بخط مؤلف):  
گفتم: ثواب خدمت او چیست خلق را؟  
گفت: این جهان هوای دل و آن جهان  
جنان. فرخی.  
مردمی زنده بدوی است و سخا زنده بدو  
وین دو چیز است که او را به جهان کام و هواست.  
فرخی.  
شادمان باد و یافته ز خدای  
هرچه او را مراد و کام و هواست. فرخی.  
در جسمها هوای بقای تو چون روان  
در چشمها جمال لقای تو چون بصر.  
مسعود سعد.  
مرغ سان از قفس خاک هوایی گشتم  
به هوایی که مگر صید کند شهبازم. حافظ.  
شهباز دست پادشهم این چه حالت است  
کز یاد برده‌اند هوای نشیعم؟ حافظ.  
امید خواجگیم بود پندگی تو جستم  
هوای سلطنتم بود خدمت تو گزیدم. حافظ.  
|| آهنگ. آواز. لحن. راه. (یادداشت بخط  
مؤلف):  
خروش رباب و هواهای نای  
ره چنگ و دستان بریطسرای. اسدی.  
بربط اگر دم از هوا زد به زبان بی‌دهان  
نی به دهان بی‌زبان دم ز هوای تو زند.  
خاقانی.  
چه ساز بود که در پرده میزد آن مطرب  
که رفت عمر و هنوزم دماغ پر ز هواست. حافظ.  
رجوع به هواء و هوی شود.  
**هواء**. [ه] [ع] میان آسمان و زمین. ج،  
اهویة. || (ص) خالی هرچه باشد. (منتهی  
الاراب) (از اقرب الموارد). || بددل. (منتهی  
الاراب). ترسو. که دلش از جرأت تهی است.  
(اقرب الموارد). || (امص) میل و رغبت.

طرفدارى: چون منتصر بدان نجات يافت و رسيد به  
هواء دولت او برخاست. (ترجمه تاريخ  
يمنى).

**هواة.** [هَوَاءَ] (ع) [ا] زمين پست.  
[مفاك. (منتهى الارب).

**هوائى.** [هَآ] (ص نسبى) رجوع به هوايى  
شود.

**هوائيه.** [هَآئِ ي / ي] (ص نسبى) مؤنث  
هوائى. رجوع به هوايى شود.

**هواباره.** [هَآر / ر] (ص مركب) هواپرست.  
پيرو هوس:

من گر نه همچو ذره هواباره بودمى  
گر جهان چرا شده آواره بودمى؟

اثير اوماني.

**هوايج.** [هَآب] (اخ) مرغزارهايى است به  
يمايه. (منتهى الارب).

**هوابد.** [هَآب] (ع ص) [ا] ج هابده. (منتهى  
الارب). رجوع به هابده شود.

**هوا پختن.** [هَآبُ ت] (مص مركب) به فكر  
چيزى بودن. آرزو كردن:

كنون هواى عمل مى پردازد اكبر تر نفس  
كه دست جور زمانش نه پر گذاشت نه بال.

سعدى.

هر كه هوايى نپخت يا به فراقى نسوخت  
آخر عمر از جهان چون برود، خام رفت.

سعدى (غزليات ص ۴۰۳).

**هوا پرست.** [هَآبُ ر] (نص مركب) آنكه در  
پى هواى نفس باشد. پيرو هوس. هواباره:

گفتا چه گمان برى كه مستم

يا شيفته و هواپرستم.

نظامى.

گناه كردن پنهان به از عبادت فاش

اگر خداى پرستى هواپرست مياش.

سعدى.

هرزه گرد غماز، هواپرست هوسباز.

(گلستان).

هواپرست ز راحت به خویش مى بالد

كه آشكار فزون تر شود به خواب نفس.

محسن تأثير.

**هوا پرستى.** [هَآبُ ر] (حاصص مركب) در

پى هواى نفس بودن. هوس رانى:

طالب ز هواپرستى هند

برگشت و سوى مطالب آمد.

طالب.

**هوا پيما.** [هَآبُ / پ] (نص مركب) طي كننده

هوا. كه در هوا راه پيمايد: پيش آسيمپ

صواعق حادثات چه بنگه مورى و چه تخت

هواپيماى سليمانى. (منشآت خاقانى چ

محمد روشن تهران ۱۳۴۹ ه. ش. ص ۱۰) [ا]

(مركب) طياره. آويون. آيروپلان. نوعى

مركوب ماشينى كه با گردش سريع ملخها به

نيروى موتور يا از طريق تخليه گاز متراكم

(جت) به حرکت درآيد و بار و مسافر به هوا

برد و از جايى به جايى رساند.

**هوا پيمائى.** [هَآبُ / پ] (حاصص مركب)

عمل هواپيما. [ا] (مركب) سازمان ناظر بر  
پرواز طيارات.

**هواجر.** [هَآج] (ع) [ا] ج هاجرة، به معنى  
هجر، قطع. هاجرة از مصدرهاى سماعى است  
مثل عافيه و عاقبة. (از اقرب الموارد): بسبب  
احتماد هواجر به معسكر جناشك تحويل  
كرد. (ترجمه تاريخ يمنى).

**هواجس.** [هَآج] (ع) [ا] ج هاجس. (منتهى  
الارب) (اقرب الموارد). وساوس. وسوسه ها.

(يادداشت بخط مؤلف). خطرات شيطاني كه

در دل گذرند و اين ج هاجسه است به معنى

چيزى كه در دل گذرد. (غياث): وساوس و

هواجس بر دماغ و دلش مستولى شد.

(سندبادنامه). هواجس آن وحشت و وساوس

آن محنت مسامر نجوم و مساور رجوم بود.

(ترجمه تاريخ يمنى).

**هواجو.** [هَآ] (نص مركب) كام جو. (يادداشت

بخط مؤلف):

نگارا تا تو باشى مانده در راه

هواجوى تو باشد مانده در چاه.

فخرالدين اسعد.

رجوع به هواجوى شود.

**هواجوى.** [هَآ] (نص مركب) طالب و

عاشق. (برهان). رجوع به هواجو شود.

**هواخواه.** [هَآوَ / خا] (نص مركب) يار و

دوست و محب. (برهان). هوادار. طرفدار.

جانب دار. موافق. (از يادداشتهاى بخط

مؤلف):

آن خريدار سخندان و سخن

و آن هواخواه هنرمند و هنر.

فرخى.

پادشا باش و رخ از شادى مانده كل

رخ بدخواه هواخواه تو مانده كاه.

فرخى.

بنده وفادار و هواخواه توست

بنده هواخواه و وفادار، دار.

منوچهرى.

چو هم دل بود او را، هم درم بود

هوادار و هواخواهش نه كم بود.

فخرالدين اسعد.

دل اختر از جان هواخواه توست

زبان زمانه ثناخواه توست.

اسدى.

هر كه زبان او خوشتر هواخواه او بيشتر.

(قابوسنامه).

تا بود قضا، بود وفادار يمينش

تا هست قدر، هست هواخواه شمالش.

ناصر خسرو.

در كهن انصاف نوان كم بود

پير هواخواه جوان كم بود.

نظامى.

دليران ارمن هواخواه او

كم ريسته بر رسم و پر راه او.

نظامى.

دو بهره جهان را در آن شهر يافت

هواخواه خود را پكى بهره يافت.

نظامى.

چوديدند كاوصاف و خلقتش نكوست

به طبعش هواخواه گشتند و دوست. سعدى.

باز آى ساقيه كه هواخواه خدمتم

مشتاق پندگى و دعا گوى دولتم. حافظ.

من كز وطن سفر نگزيدم به عمر خویش

در عشق ديدن تو هواخواه غربتم. حافظ.

هواخواه توام جانا و ميدانم كه ميدانى

كه هم نادیده مى بينى و هم نوشته مى خوانى.

حافظ.

**هواخواهى.** [هَآوَ / خا] (حاصص

مركب) طرفدارى. دوستى. علاقه. مساعدت.

معاضدت. (يادداشت بخط مؤلف): آن ميل ها

و هواخواهى ها كه ديده آمده بود بنشست.

(تاريخ بيهقى). از جانب وى همه راستى و

يكدلى و اعتقاد راست و هواخواهى بوده

است. (تاريخ بيهقى).

گر بينى ز مرغ تا ماهى

همه را باشد اين هواخواهى. نظامى.

گل كمر بسته در شهنشاهى

خاك چون باد در هواخواهى. نظامى.

**هواخور.** [هَآخُورُ / خُورُ] (ا) (مركب)

هواكش. مجرايى كه هواى خارج را به درون

ساختمان مى كشد.

**هوا خوردن.** [هَآخُورُ / خُورُ] (ا) (مص

مركب) استنشاق هوا. فروبردن هواى پا ك به

درون ريه ها. هواخورى.

— هوا خوردن ياده؛ كنايه از زاييل شدن كيفيت

شراب است، چه تصرف هوا مزيل نشاء

شراب است. (غياث از مصطلحات):

رنگ نمائد در ليش از نفس فسرديگان

باده هوا چو مى خورد پا به ركاب مى دهد.

صائب.

|| تصرف هوا در مزاج. (آندراج):

آن چشم ناتوان غم مردم كجا خورد

كز بازگشتن نگه خود هوا خورد.

مير صيدى.

**هواخورده.** [هَآخُورُ / خُورُ] (ا) (نص

مركب) فاسد شده. تبخير يافته:

چاره ز مى كن دل افسرده را

گرم نگه دار هواخورده را.

اسماعيل ايماء (از آندراج):

**هواخورى.** [هَآوَ / خُ] (حاصص مركب)

تنفس هوا. استنشاق هواى پا ك.

— هواخورى رفتن؛ در تداول يعنى رفتن به

جاي خوش آب و هوا براى آسايش.

**هوا دادن.** [هَآدُ] (مص مركب) اتاق يا هر

جاي بسته را با هواى خارج مربوط كردن.

|| هوا به درون ريه فرستادن با وسايل. || در

مجاورت هوا قرار دادن جراحت و موجب

سيم كشيدگى آن شدن.

**هوادار.** [هَآ] (نص مركب) هواخواه.

(آندراج). دوست. طرفدار. مساعد. متعاضد.  
(یادداشت بخط مؤلف):  
چو هم دل بود او را هم درم بود  
هوادار و هواخواهش نه کم بود.  
فخرالدین اسعد.  
هر که طلبکار اوست نتابد به تیغ  
و آنکه هوادار اوست باز نگرده به تیر.  
سعدی.  
هوادار نکورویان نیندیشد ز بدگویان  
بیاگر روی آن داری که طعنت در قفا ماند.  
سعدی.  
می سوزد و همچنان هوادار  
می میرد و همچنان دعا گوشت. سعدی.  
از صبا هر دم مشام جان معطر می شود  
آری آری طیب انفاش هواداران خوش است.  
حافظ.  
|| عاشق. شیفته. دل داده:  
مرغ دل باز هوادار کمان ابرویی است  
ای کبوتر نگران باش که شاهین آمد. حافظ.  
زلف دل دزدش، صبا را بند بر گردن نهاد  
با هواداران رهرو حیلۀ هندو ببین. حافظ.  
**هواداری.** [هَ] (حامص مرکب)  
دوستداری و محبت ورزی. (آندراج). پستی.  
هواخواهی. مظاهرت. مساعدت. معاضدت.  
(یادداشت بخط مؤلف): امیر یوسف را  
هواداری امیر محمد از بهر نگاهداشت دل  
سلطان محمود بر آن جانب کشید. (تاریخ  
بیهقی). از روی سلامت نیت و استقامت  
عزیمت و استمرار هواداری در این باب...  
(تاریخ بیهقی). به قدم راسخ و عزم ثابت در  
هواداری و حفظ و حراست کریم ایده الله  
تعصب نمود و حق گزاری کرد. (ترجمۀ تاریخ  
یمینی).  
هواداری مکن شب را چو خفاش  
چو باز جرۀ خود روزرو باش. نظامی.  
نه من انگشت نمایم به هواداری رویت  
که تو انگشت نمایی و خلائق نگران. سعدی.  
من قلب و لسانم به هواداری صحبت  
اینها همه قلب اند که پیش تو لسانند.  
سعدی.  
در چمن باد بهاری ز کنار گل و سرو  
به هواداری آن عارض و قامت برخاست.  
حافظ.  
چون صبا با تن بیمار و دل بی طاقت  
به هواداری آن سرو خرامان بروم. حافظ.  
رسید باد صبا، غنچه در هواداری  
ز خود برون شد و بر خود درید پیراهن. حافظ.  
از هواداری ما و تو چو مستغنی است یار  
ای رقیب این چالپوسی و نوندی تا به کی.  
کمال خجندی.

**هوا داشتن.** [هَ] (مص مرکب) غرور  
داشتن. خیال های باطل داشتن: حسین  
زندیق است و هوا دارد. (تاریخ سیستان).  
|| هوای کسی را داشتن؛ مراقب او بودن. او را  
از خطر حفظ کردن.  
**هوادج.** [هَ] (ع لا) ج هودج. رجوع به  
هودج شود.  
**هوادار.** [هَ] (ع ص، لا) ج هادرة. (منتهی  
الارب).  
**هوادرق.** [هَ] (اِخ) (اِخ) دهی است از بخش  
مرکزی شهرستان اردبیل. دارای ۲۹۶ تن  
سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده اش  
غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۴).  
**هوا در هوا.** [هَ] (ق مرکب) بیهوده.  
هوسبازانه:  
صرفه نشدن آن پندره هوا در هوا  
مفلس و بدره ز کجا تا کجا. نظامی.  
**هواده.** [هَ] (ع اِص) نرمی. || دستوری.  
رخصت. (منتهی الارب) (اِقرب الموارد).  
|| (مص) صلح نمودن. || امیل کردن. || نرم  
رفتن. (منتهی الارب).  
**هوار.** [هَ] (لا) خاک و خشت و آنچه از  
خراب شدن سقف یا قسمتهای دیگر بنایی  
فروریزد. (یادداشت بخط مؤلف). آوار.  
|| فریادی است برای استمداد و استعانت  
هنگامی که حریق یا خرابی در جایی پدید آید  
و یا مصیبتی دیگر روی نماید. (یادداشت  
بخط مؤلف).  
- هوار کردن (کشیدن): فریاد برآوردن و  
کمک خواستن.  
**هوار برزه.** [هَ] (ز / ز) (اِخ) رجوع به  
هواره برزه شود.  
**هوارپان.** [هَ] (اِخ) دهی است از بخش  
کامیاران شهرستان سمنان. دارای ۱۷۴ تن  
سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده اش  
غله و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۵).  
**هوارت.** [اِخ] (اِخ) کلمان (۱۸۵۴-۱۹۲۶ م).  
از خاورشناسان فرانسوی زبان است که در  
ژورنال آسیایی مقالاتی در باب آثار ادبی  
ایران و به خصوص حروفیه دارد و نیز  
تحقیقات دیگری درباره مشرق زمین کرده  
است. رجوع به ج ۳ تاریخ ادبیات براون (از  
سعدی تا جامی) ترجمۀ حکمت شود.  
**هوارم.** [هَ] (ع ص، لا) ج هارم. (منتهی  
الارب). رجوع به هارم شود.  
**هواره.** [هَ] (ع اِص) نیستی و هلاکی.  
(منتهی الارب). هلاکت: من اطاع ربه فلا  
هواره علیه. (اِقرب الموارد).  
**هواره برزه.** [هَ] (ز / ز) (اِخ) دهی  
است از بخش بوکان شهرستان مهاباد. دارای

۱۰۷ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول  
عمده اش غله، توتون و کار دستی مردم آنجا  
جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۴).  
**هواره خال.** [هَ] (اِخ) دهی است از  
بخش بانۀ شهرستان سقز. دارای ۱۵۰ تن  
سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده اش  
غله، توتون، ارزن، زغال، مازوج و کتیرا  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**هواردی.** [هَ] (لا) خیمۀ بزرگ و بارگاه  
سلاطین را گویند. (برهان).  
**هوازن.** [هَ] (اِخ) نام قبیله ای است از  
نسل سبا. (سمعی). قبیله ای است از قیس.  
(منتهی الارب). از قبایل قیس و آنان فرزندان  
هوازن بن منصور بن عکرمه بن حصه بن قیس  
عیلان اند. (صبح الاعشی ج ۱ ص ۳۴۰).  
**هوازن.** [هَ] (اِخ) نام پدر شیخ ابوالقاسم  
قشیری عارف معروف است. رجوع به  
ابوالقاسم شود.  
**هوازی.** [هَ] (ق) بسیکار. ناگاه.  
(برهان):  
مردمان از خرد سخن گویند  
تو هوازی حدیث غاب کنی. رودکی.  
هوازی برآمد برم آن نگار  
مرا تنگ برگرفت اندر کنار. آغاجی.  
هوازی مرا گوید آن شکرین لب  
که ای شاعر اندر سخن ژرف بنگر. فرخی.  
به مهمان هوازی شادگردم  
ز دست رنج و غم آزادگردم.  
فرخی (از سروری).  
هوازی جهان پهلوان را بدید  
که در سایۀ گل همی مل کشید. اسدی.  
او مرا شیرین چو جان است و گرامی چون سخن  
از جهان و جان هوازی کس ندارد دست باز.  
قطران.  
خزینۀ علم فرقان است اگر نه بر هوایی تو.  
که بردت پس هوازی، جز هوا، زی شعر: هوازی؟  
ناصرخسرو.  
|| (لا) بارگاه. (برهان). در این معنی ظاهرأ  
مصحف هواری است یا به عکس. رجوع به  
هواری شود.  
**هوازی.** [هَ] (ف مرکب) زیست کننده در  
هوا. این ترکیب اخیرأ در کتاب های  
زیست شناسی به معنی هر موجودی که برای  
ادامۀ زندگی نیازمند هوا باشد به کار رفته  
است.  
**هواس.** [هَ] (ع اِص) خواهانی گشتن.  
(منتهی الارب).  
**هواس.** [هَ] (ع ص) گشت تیز شهوت.  
(منتهی الارب). || شیر نیک درنده. (منتهی



الارب) (اقرّب الموارِد).  
**هواسنج.** [هَسْ] (نف مرکب) سنجندۀ هوا. || (ا مرکب) <sup>۱</sup> ایزاری که فشار هوا و به همین مناسبت ارتفاعات و تغییرات اتمسفریک را بدان سنجند.  
**هواسۀ.** [هَوَاسْ] (ع ص) شیر نیک درنده. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). || مرد دلیر. (منتهی الارب). شجاع مجرب. (اقرّب الموارِد).  
**هواسیدن.** [هَدَا] (مص) سوختن از بی آبی و تشنگی. (یادداشت مؤلف). || پژمرده و گندمگون شدن. کم خون گردیدن چنانکه لب از بیماری. (یادداشت مؤلف).  
**هواسیده.** [هَدَا] (د / ن) (نف / لبی را گویند که خون آن کم شده و خشک گردیده و گندمگون شده باشد. (برهان).  
**هواشات.** [هَ] (ع) (ا) گروهای مردم. || شتران با هم آمیخته. (منتهی الارب) (از اقرّب الموارِد). || اموال حرام. (منتهی الارب). آنچه از مال حرام و حلال گرد آید. (اقرّب الموارِد).  
**هواشاق.** [هَشَا] (اخ) دهی است از بخش سنجید شهرستان هروآباد، دارای ۱۸۲ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**هواشناسی.** [هَشْ] (حاصص مرکب) شناختن هوا. در اصطلاح عنوان دانشی است که هوا یا پدیده های جوی را بررسی می کند. (از وبستر). کار این فن یا این دانش شامل بررسی تغییرات جو و تأثیر آنها در شرایط محیط زندگی از نظر مقدار باران، برف، باد، آفتاب و مانند آن است.  
**هواع.** [هَ] (ع مص) قی کردن. || (ا) قی. || ماه ذیقعد، ج. هواعات، أهواعة. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).  
**هواعات.** [هَ] (ع) (ا) ج هواع. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).  
**هواعۀ.** [هُعْ] (ع) (ا) آنچه از گلولی قی کننده برآید. (اقرّب الموارِد).  
**هوافی.** [هَ] (ع ص) (ا) ج هافی و هافیة: هوافی الابل؛ شتران گم شده در چراگاه. (منتهی الارب). هوامی. رجوع به هوامی شود.  
**هواک.** [هَوَا] (ع ص) سرگشته. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).  
**هواکردن.** [هَكْ] (مص مرکب) به هوا بالا بردن چیزی را چون بالن و بادبادک.  
**هواکش.** [هَكْ / ک] (ا مرکب) سوراخ یا لوله ای که بر دیوار اطاق تعبیه کنند تا هوای سنگین را بیرون دهد و هوای سالم به درون اطاق آورد. || امروز نوعی پروانه الکتریکی را گویند که به پنجره یا در محلی مخصوص از

دیوار نصب می شود و با گردش خود هوای درون را تعویض می کند.  
**هواکشیدن.** [هَكْ / ک] (مص مرکب) هوا خوردن. در اصطلاح فاسد شدن چیزی که مجاورت ممتد با هوا آن را تباه می کند چون روغن و پنیر و... (از یادداشتهای مؤلف).  
**هواکۀ.** [هَوَاكْ] (ع ص) بوی بد. (منتهی الارب). || مؤنث هواک. (اقرّب الموارِد). رجوع به هواک شود.  
**هواگرفتن.** [هَكْ رَ تْ] (مص مرکب) بر هوا رفتن. پرواز کردن. اوج گرفتن: پس نیاری هیچ جنبیدن ز جا تا نگیرد مرغ خوب تو هوا. مولوی.  
 بسم از هوا گرفتن که پری نماند و بالی به کجا روم ز دستت که نمی دهی مجالی. سعدی.  
 گردان چه بسی هوا بگیرد هرگز نرسد به گرد افلاک. سعدی.  
 به بال و پر مرو از ره که تیر پرتابی هوا گرفت زمانی ولی به خاک نشست. حافظ.  
 ز خاکدان تعلق گرفته ایم هوا غبار دست ندارد به طرف دامن ما. صائب.  
 رجوع به هوا گیر شود.  
**هواگون.** [هَ] (ص مرکب) به رنگ هوا. به مانند هوا: عشق را مرغ هوایی یابد کاین هواگون قفشش نشانسد. خاقانی.  
**هواگیر.** [هَ] (نف مرکب) هوا گیرنده. در حال پرواز. — هوا گیرگشتن؛ هوا گرفتن. پریدن: از راه نظر صید دلم گشت هوا گیر ای دیده نگه کن که به دام که در افتاد. حافظ.  
**هواگیری.** [هَ] (حاصص مرکب) عمل هوا گیر. || (اصطلاح صنعتی) خالی کردن هوا از درون پیستون دستگاه های پیستونی است تا خوب به کار افتد. در تلمبه های پیستونی و دستگاه های مشابه آن اگر هوا در زیر پیستون باشد دستگاه خاصیت مکیدن مواد را از دست می دهد.  
**هوالس.** [هَلْ] (ع ص) (ا) مردم سبک اندام. (منتهی الارب). ج هالس. (از اقرّب الموارِد).  
**هوالک.** [هَلْ] (ع ص) (ا) ج هالک. (منتهی الارب).  
**هوالۀ.** [هَوَالْ] (ع ص) هولناک. (غیاث). در فرهنگهای عربی این صیغه دیده نشد.  
**هوام.** [هَوَام] (ع) (ا) ج هامة. (منتهی الارب). به معنی حشرات الارض مثل مار و کژدم و راسو و مور و هر خزنده و گزنده است. (غیاث). در فارسی به تخفیف هم به کار رفته است:

بسا که تو به ره اندر ز بهر دانگی سیم شکست خواهی خوردن ز پشه و ز هوام. فرخی.  
 جرم زمین تا قرار یافت ز عدلت بس نفس شکر کز هوام برآمد. خاقانی.  
 اندر افتادند درهم ز ازدحام همچو اندر دوغ گندیده هوام. مولوی.  
**هوام.** [هَ] (ع) (مص) تشنگی سخت. || نوعی از جنون و عشق. (منتهی الارب).  
**هوام.** [هَوَا] (ع) (ا) شیر بیشه. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد).  
**هوامل.** [هَم] (ع ص) (ا) ج هامل. (منتهی الارب). رجوع به هامل شود.  
**هوامی.** [هَ] (ع ص) (ا) هوامی الابل؛ شتران گم شده در چراگاه. (منتهی الارب). رجوع به هوافی شود.  
**هوان.** [هَ] (ع مص) ناتوان و درویش گردیدن و بر جای ماندن. || خوار گردیدن. (اقرّب الموارِد). هون. مهانة. (منتهی الارب). || (مص) خواری و بی عزتی. (غیاث): قسمش از مهرگان سعادت و عز قسم بدخواه او بلا و هوان. فرخی.  
 صدر دیوان وزارت رست از زرق و دروغ رادمردان جهان رستند از ذل و هوان. فرخی.  
 جاودان زین گونه بادا عیش او عیش بدخواهش به تیمار و هوان. فرخی.  
 گریست خبر که چه خواهد همی نمود بدخو جهان، تو را ز غم و رنج و از هوان. ناصر خسرو.  
 آنکه از نیست هست کردندش او به راحت رسد همی ز هوان. ناصر خسرو.  
 دل من با هوا زان پس نیامیخت که زیر هر هوا اندر، هوان دید. مسعود سعد.  
 بدان دم اندر راندم همی ز دیده سرشک دل از هوارنجور و من از هوان مضطر. مسعود سعد.  
 روزی چه طلب کنم به خواری؟ خود بی طلب و هوان بینم. خاقانی.  
 نکرد با من از این نا کسان کس احسانی کز آن سپس نه به چشم هوان به من نگریست. خاقانی.  
 پیش تیغش کآتش نمرود را ماند ز چرخ کرکسان پر بر سر خاک هوان افشاندند. خاقانی.  
 فریاد از آن زمان که تن نازنین ما در بستر هوان فتد و ناتوان شود. سعدی.  
 مسکین اسیر نفس و هوا کانداز آن مقام با صد هزار غصه قرین هوان شود. سعدی.  
**هوان.** [هَ] (اخ) دهی است از بخش ثلاث

شهرستان کرمانشاهان. دارای ۱۰۰ تن سکنه.  
آب آن از چاه و محصول عمده اش غله و حبوبات و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هوانله.** [هَ لَ] (لخ) دهی است از بخش حومه شهرستان سنندج. دارای ۳۴۰ تن سکنه و محصول عمده اش غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هوانورد.** [هَ نَ وَ] (نف مرکب) طی کننده هوا. خلبان. راننده هواپیما. رجوع به فضانورد شود.

**هواوین.** [هَ] (ع) ج هاون. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). رجوع به هاون و هاوون شود.

**هواهی.** [هَ] (ع) سخا باطل و لغو. (منتهی الارب) (اقراب الموارد). [انوعی رفتن. (اقراب الموارد).

**هوا.** [هَ] (لخ) دهی است از بخش هوراند شهرستان اهر. دارای ۳۰۲ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله، برنج، پنبه، انگور و سردرختی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هوا یافتن.** [هَ تَ] (مص مرکب) هوا خوردن. فاسد شدن چیزی در مجاورت هوا. (یادداشت مؤلف). [انصرف کردن هوا در مزاج. (غیثات):

با دم جان پرور شمشیر عادت کرده است از دم عیسی هوا باید دل بیمار من.

صائب.  
**هوا ی خفتان پوش.** [هَ ی خ تـا م] (ترکیب وصفی، مرکب) کنایه از هوا ی ابری است. (برهان).

**هوا یدرق.** [هَ دَر] (لخ) دهی است از بخش هوراند شهرستان اهر. دارای ۳۲۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله، گردو و سوت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هوا یی.** [هَ] (ص نسبی) هوائی. منسوب به هوا. آنچه در هوا باشد یا به هوا تواند رفت: سالار سپاهان چو ملک شد به سپاهان بر شد به هوا همچو یکی مرغ هوا یی.

منوچهری.  
- هوا یی گشتن: به هوا پریدن. پرواز کردن: مرغ سان از قفس خاک هوا یی گشتم به هوا یی که مگر صید کند شهبازم.

حافظ.  
[مردمی که در پی هوا و هوس نفس باشند. (برهان):

شوریده دلی چنین هوا یی تن در نهد به کدخدایی.

نظامی.  
کسانی عیب ما بینند و گویند

که روحانی ننداند از هوا یی. سعدی.  
به دست باد صبا زان نمی دهم پیغام که محرم تو شدن کار هر هوا یی نیست.

امیر خسرو.  
[سخنان هرزه و لغو. [تیر آتش بازی را گفته اند که چون آتش بر آن زند به هوا رود. [حاصل و در آمدی را گویند که از جای غیر معین به هم رسد. (برهان).

**هوا یی.** [هَ] (لخ) هوائی. از شعرا ی قرن نهم و معاصر امیر علی شیر بوده است. میرعلیشیر نوید: مولانا هوا یی انیس و جلیس مولانا مشرقی است و در نقاشی کاشی نیز صاحب وقوف است. در کتابت دست داشته، اشعار خود را تذهیب و تحریر می کرده و به بهای ارزان می فروخته است و مردم به شوخی به او می گفته اند: این شعر تو صورتی است بی معنی خوب: [این مطلع از اوست:

به گردگوی تو با صد نیاز می گردم نظاره می کنم از دور و باز می گردم.

(از مجالس الفنائین صص ۲۱۵-۲۱۶).  
**هوه.** [هَ وَ] (ع) [آهنگ و همت. [ارای رسای در گذرنده در امور. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد).

**هوه.** [هَ وَ] (ع مص) بلند گردانیدن چیزی را. [شادمان شدن به کسی. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد).

**هوه.** [هَ وَ] (ع مص) آهنگ کردن بسوی چیزی. (منتهی الارب).

**هوب.** [هَ] (ع) (مص) دوری. [ص) مرد گول و بیهوده گوی. [ا) فروغ آتش. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هوباتو.** (لخ) جایی است در کردستان میان دیوان دره و سقز و آثاری از حدود دوهزار سال پیش در اینجا هست که در غاری سنگی تراشیده شده و ظاهراً معبد هرا کلیس بوده است. (از جغرافیای تاریخی غرب ایران ص ۲۵۵).

**هوبجه.** [هَ بَ جَ] (ع) [شکم زمین. [منتهای وادی که آب در آن ریزد. [گو که به جای استادان گاه آب کنند و آب را بسوی آن روان کنند و از آن نوشند. (منتهی الارب). ج. هوا بج. (اقراب الموارد).

**هو پو.** [هَ بَ] (ع) [پوز. [بچه پوز. (منتهی الارب). [سوسن و سوسن سرخ. [کپی بسیار می. [جایی که در آن درخت قتاد بسیار است. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هو پو.** [بَ] (ل) دوش و بغل و کنار. [به معنی پشتی و حمایت هم آمده است. (برهان). مصحف هویه است. (از حاشیه برهان چ معین). رجوع به هویه شود.

**هو پوره.** [بَ رَ] (ل) شسوات. چرز. (یادداشت مؤلف). پرنده ای است که آن را به

عربی حباری و به ترکی توغدری گویند. (برهان). مرغی است بری، خاکستری رنگ و منقارش دراز. (تحفه حکیم مؤمن).

**هو پوره.** [هَ / هُ بَ رَ] (ص) سرگشته و حیران. (برهان). به معنی حیران آورده اند و از طبقات پیر انصاری نقل کرده که شیخ شبلی در حق شیخ یعقوب دعا کرده گفت: خدای تعالی تو را هو پوره کن. وی گفت: آمین... (انجم آرا). رجوع به حاشیه برهان چ معین شود.

**هو بسیا.** [بَ ش] (هزوارش، ل) بزبان زند و پازند دندان را گویند و به عربی سن خوانند. (برهان). این کلمه هزوارش کلمه «دست گرو» پهلوی به معنی سند و پیمان و رهن است و ظاهراً سند را در معنی کلمه سن عربی خوانده و به معنی دندان گرفته اند. در برهان قاطع چ کلکته آمده که زندان را گویند. (از حاشیه برهان چ معین).

**هو به.** [بَ] (ل) دوش و کتف را گویند. (برهان). هویر. هویه. رجوع به هویه شود. [به معنی پشتی و حمایت هم هست و به این معنی بجای پای ایجاد پای حطی هم آمده است. (برهان). رجوع به هویر و هویه شود.

**هو یمن.** [مَ] (هزوارش، ل) به لغت زند و پازند روی را گویند و به عربی وجه خوانند. (برهان). هزوارش کلمه پهلوی «رُد» به معنی روی است. (از حاشیه برهان چ معین).

**هو پول.** (لخ) دهی است از بخش خسوف شهرستان بیرجند. دارای ۱۴۰ تن سکنه. آب آن از قنات و محصول عمده اش غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هوت.** [هَ وَ] (ع) [ج هوت. (منتهی الارب). رجوع به هوت شود.

**هوت.** (لخ) از طوایف ناحیه بمپور بلوچستان و مرکب از یکصد خانوار است. (از جغرافیای سیاسی کهنان ص ۱۰۰).

**هوتان.** (لخ) دهی است از بخش کنارک شهرستان چابهار. دارای ۵۰۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه و محصول عمده اش غله است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هو تانه.** [نَ] (لخ) یا آتانس. نام جد مادری اردشیر دراز دست است که در داستان بردیای دروغین نیز نقشی داشته است. رجوع به ایران باستان ص ۹۰۸، ۹۲۵ و ۱۴۶۰ شود.

**هو تخش.** [تَ] (پهلوی، ص) [صنعتگر. (ایران در زمان ساسانیان ص ۶۰ از ترجمه فارسی).

**هو تخشید.** [تَ بَ] (پهلوی، مرکب) رئیس صنعتگران. رجوع به هوتخش شود.

**هو تس.** [تَ] (لخ) نام زن گشتاسب معاصر زردشت. رجوع به ترجمه یشته ج ۱ و ۲ ص ۴۷ شود.

**هوتسما.** (اخ) <sup>۱</sup> مسارتین مستود. از خاورشناسان هلندی است که اختصار تاریخ سلجوقی البغدادی را طبع کرده است. (از معجم المطبوعات ج ۱ ستون ۱۹۰۱).

**هوتک.** [ت] [اخ] دهی است از بخش مرکزی شهرستان کرمان. دارای ۱۴۰ تن سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده اش غله و حبوب و کار دستی مردم آنجا قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هوتة.** [ت / هت] [ع] زمین نشیب. ج، هوت. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [از راه سرازیر بسوی آب. (اقرب الموارد).

**هوتی.** (اخ) مرکز دهستان سرمشک از بخش ساردوئی شهرستان جیرفت. دارای ۱۴۰ تن سکنه، آب آن از رودخانه و محصول عمده اش غله و حبوب است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هوتة.** [هت] [ع] زمین تشنه. (منتهی الارب). [الاص] تشنگی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هوج.** [هو] [ع] (اص) درازی با اندک گولی و سبکی و شتابزدگی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هوج.** [ع ص، لا] ج هوجاء. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به هوجاء شود.

**هوج.** (اخ) دهی است از بخش ورزقان شهرستان اهر. دارای ۱۱۹ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله است. در دو محل به نام هوج بالا و پایین بنا شده و سکنه هوج بالا ۶۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هوجاء.** [ه] [ع ص] شترماده تیزرو و شتاب. [یاد سخت تند که از بن برگرد و ویران کند خانه ها را. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هوجرد.** [ج] [اخ] دهی از بخش مرکزی شهرستان جیرفت. دارای ۴۵۹ تن سکنه، آب آن از رودخانه هلیل و محصول عمده اش غله، مرکبات و برنج است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**هوجره.** [ج ز / ر] [لا] گیاهی است که آن را سرخ‌مرد گویند و به عربی عصی الراعی خوانند و بعضی گویند گیاهی است و آن بیشتر در تیز به هم رسد و بیخ آن را در مرهمها داخل سازند و سیاه‌پالو را بدان رنگ کنند و بعضی گویند گاوزبان تلخ است. (برهان).

**هوجل.** [ه ج] [ع ص، لا] دشت دوراطراف بی‌نشان. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [از زمین ناهموار. [اشر تیزرو. (منتهی الارب). [ناقه شتاب‌زده. [شب دراز. [مرد آهسته و گسرا. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [از فراخ‌فر. (منتهی الارب).

[از تباهاکار. [بقیه خواب و پینکی. [انگر کشتی. [مرد دراز گول شتاب‌زده. [انوعی رفتار با فروهشتگی و استرخاء. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هوجل.** [ه ج] [ع] (اص) خفتن. (منتهی الارب). به خوابی سبک رفتن. (از اقرب الموارد). [در زمین پست هموار رفتن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هوجویه.** [ی] [لا] گیاهی است برگ آن شبیه کاهو و خاردار و بر زمین نزدیک و دانه آن سیاه و در تابستان سرخ می‌گردد مانند رنگ خون و به عربی آن را حمیرا گویند. (انجم آرا).

**هوجقان.** (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان مرند. دارای ۱۶۳۰ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هوجی.** [ه / هو] [ص مرکب] آنکه عوام را اغوا کند در ظاهر برای منافع آنان و در باطن برای سود خود. (یادداشت مؤلف).

— هوجی‌بازی؛ سر و صدای بیهوده به راه انداختن برای سود خود.

— هوجی‌گری؛ هوجی‌بازی.

رجوع به هو شود.

**هوخ.** (اخ) نام بیت‌المقدس است. (برهان). دژ هخت. دژ گنگ. دژ هوخ. رجوع به دژ هوخ شود.

**هوخ.** (اخ) هوخ. بیت‌المقدس باشد. (از برهان). رجوع به هوخ شود.

**هوختن.** [ت] [اص] برکشیدن و بیرون کشیدن. [آمدن و پیدا شدن. (برهان).

**هوخت.** (اخ) به معنی هوخت که بیت‌المقدس باشد. (برهان). ظاهراً مصحف هوخت است. (حاشیه برهان ج معین). رجوع به هوخت و دژ هوخ شود.

**هوختن.** [ه و ش ز] (اخ) از پادشاهان معروف سلسله ماد و پسر فرورتیش یا فرارتس بوده است. هرودت نام این پادشاه را کرا کسار یا کیا کسار نوشته ولی از کتیبه

بیستون داریوش اول معلوم میشود که نامش هوخستر بوده است. وی از پادشاهان باسیاست بود و چون به پادشاهی رسید دانست که باید بی‌درنگ اصلاحاتی در کشور کند. ابتدا قشون را با توجه به تجربه تلخ پدرش در نبرد آسور، اصلاح و منظم کرد. پیاده و سواره قشون خود را مسلح ساخت و سرانجام آسور را شکست داد و نینوا پایتخت آسور را گرفت. اما مقارن همان پیشروی‌های سپاه ماد، سکاها به آسیای غربی حمله کردند و به ناچار پادشاه ماد از محاصره نینوا دست برداشت و در نزدیکی دریاچه ارومیه با سکاها روبرو شد. ماجرای سکاها و ماندن

آنها در ایران حدود ۲۸ سال به طول انجامید و پس از پایان آن پادشاه ماد موفق شد در حدود سال ۶۰۸ تا ۶۰۵ ق.م. نینوا را تسخیر و آن را با همه شکوه و عظمتش ویران کند. پس از سقوط آسور، بابل و ماد سرزمینهای آسیای غربی را میان خود تقسیم کردند. گروهی از سکاها که در دربار ماد مانده بودند اختلافی با هوخستر پیدا کردند و بنزد پادشاه لیدیه رفتند و چون شاه ماد آنها را خواست، دولت لیدیه باز نداد. همین امر سبب جنگ با لیدیه شد و سرانجام با میانجی‌گری بخت‌النصر و پادشاه کلیکیه صلح برقرار شد و رود هالیس سرحد دو کشور گردید. هوخستر از پادشاهان باتدبیر و ارزنده تاریخ و از قاندين مواقع مهم بوده است. (نقل به اختصار از ایران باستان صص ۱۸۰-۱۹۹).

**هوخیدن.** [د] [اص] برکشیدن و بیرون کشیدن. [پیدا شدن و آمدن. (برهان). رجوع به هوختن شود.

**هود.** [لا] رکو و لئه سوخته را گویند که بر بالای سنگ آتش‌زنه نهند و چخماق بر آن زند تا آتش در آن افتد. [جامه‌ای را نیز گفته‌اند که نزدیک به سوختن رسیده و زرد شده باشد. (برهان).

**هود.** [ع] [اص] جهودان. (منتهی الارب). یهود و گفته‌اند ج هاند است و سپس یهود را بدان خوانده‌اند و بر این پایه لفظ عربی است. اما نیز گفته‌اند که مانند الفاظی چون نوح و لوط از زبانه‌های دیگر به عربی وارد شده است و بعید نیست که در این معنی مخفف «یهود» باشد به حذف یاء. (اقرب الموارد).

**هود.** [هو] [ع] [ج] هودة. (منتهی الارب). رجوع به هودة شود.

**هود.** [ه] [ع] (اص) توبه کردن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [پشیمان شدن. (منتهی الارب). [به حق بازگشتن. [جهود

شدن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). **هود.** (اخ) نام سوره یازدهم از کلام‌الله مجید که شامل ۱۲۳ آیه است.

**هود.** (اخ) دهی است از دهستان بیدشهر شهرستان لار. دارای ۴۸۹ تن سکنه، آب آن از چاه و محصول عمده اش غله و صیفی و کار دستی مردم آنجا گلیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هود.** (اخ) هودین شالخن ارفحشدین سام‌بن نوح. این نسبی است که مؤلف حبیب‌النیر برای او ذکر کرده و نام پدرش را مؤلف منتهی‌الارب عابر نوشته است. اصطخری نوشته است که قبر این پیامبر در حضرموت است. (یادداشت مؤلف از مسالک

اصطخری، پیامبری است که مطابق آیه ۶۵ سورة اعراف بر قوم عاد فرستاده شده است. ابواسحاق نیشابوری نویسد: «این عادیان مردمانی بودند بلندبالا و ضخیم و اصل ایشان از زعورا بود از مراحاش داماد نوح علیه السلام و مسکن ایشان به ناحیت یمن بود تا به شام. و کافر گشته بودند تا آنگاه که حق تعالی هود را به ایشان فرستاد به رسالت، و ایشان بت پرست بودند و بتان کرده بودند از سنگ کنده شصت ارش به کوه اندر. و هود علیه السلام هم از میان ایشان بود و از دختر نوح بود که نامش زینا بود. ایشان را چهل هفت سال دعوت کرد، نگریدند و معجزات می نمود نپذیرفتند... و گویند پیش از رسالت با ملک ایشان دوستی داشت و گویند با ایشان انبازی داشت به تجارت، و انباز را به لغت یمن برادر گویند. در قرآن هود برادر قوم عاد خوانده شده است. هود گفت: یا قوم اعبدا الله. گفت: مکنید که عذاب آید شما را. گفتند: چه عذاب آید ما را؟ و ما بدین قویی، و خانه های ما بدین قویی، و خانه های ما در کوه است. هر چند پند داد نپذیرفتند و گفتند: تو ما را برهانی بنمای بی حجتی و معجزه ای درست نیاید. ما به گفتار مجرد روی از خدایان خویش نگردانیم و به تو نگریم. آنگاه گفتند نکشیم تو را و در بلا اندازیم تو را که تو خویشی و پیوسته ای ما را ولیکن بر تو می ترسیم از خدایان ما که تو را بلا رسانند... هود گفت که من توکل بر خدای کرده ام (قرآن ۵۴/۱۱)... آنگاه گفت: هر چه بتوانید کردن بکنید... شما قول ناصحان را درست ندارید. چون فرمان نکردند و هلاک ایشان نزدیک شد، آنگاه قصد هود کردند به جفا کردن و آزدن. هود دعا کرد، اجابت آمد. چون اثر عذاب بدیدند بگریختند و به دشت بیرون شدند. باد بر ایشان غلبه کرد. پایها بر زمین زدند و دو ارش بر زمین فروبردند گفتند: اکنون باد با ما چه تواند کرد؟... هفت هشت شب باد بر سر ایشان می جست و همه از سرما خشک شدند و ساقهایشان به زمین بماند. پس چون هلاک شدند، آن تنی چند که گرویده بودند به سلامت بیرون ماندند و آن مالها مانده بود، همه بسوخت و چهارپایان خشک شدند. پس از آن هود بیست و هفت سال بزیست آنگاه بمرد و آن گروه که مسلمان بودند از بقیت عادیان سوی عجم رفتند. و عجم سام بن نوح را بود به یک روایت. و در تفسیر گویند به یمن افتادند و گویند که یمن و زمین کنعان از نسل ایشان بود. و از پس هود و عاد به دوست سال ملک تعالی صالح را به ثمود فرستاد. (قصص الانبیاء ج بنگاه ترجمه و نشر کتاب صص ۴۰-۴۲):

چنان دان که هود اندر آن روزگار پیغمبر بد از داور کردگار. اسدی. کجاست ناقه و کو صالح و کجا شد هود؟ که ز آتش اجل اندر امل زدند شر. ناصر خسرو. هود هدایت است شاه اصل سریر عادیان صرصر رستخیز دان قوت رای شاه را. خاقانی. او هود ملت آمد بر عادیان فتنه الاسپاه خشمش من صرصری ندارم. خاقانی. هود گرد مؤمنان خطی کشید نرم می شد باد کآنجا می رسید. مولوی. **هوداس**. (اخ) اکـ... یکی از خاورشناسان فرانسوی است که نسخه عربی سیره جلال الدین مینکبرنی را به چاپ رسانیده است. تولد او در سال ۱۸۴۰ م. اتفاق افتاده و استاد مدرسه السنه شرقی پاریس بوده است. او راست: طرف المغربیه، مکاتیب مخطوطه و چندین کتاب دیگر. (از معجم المطبوعات ج ۲). **هوداسیون**. (ا) اسم مغربی نعتاع است. (مخزن الادویه). **هودج**. (ه/هؤد) (ع) چیزی چون سیدی بزرگ و سایبانی بر سر آن که بر پشت اشتر نهند و بر آن نشینند و آن مانند کجاوه و پالکی جفت نیست. (یادداشت مؤلف). کجاوه ای که در آن زنان نشینند و عماری شتر. (غیث). هوده. بارگیر. (منتهی الارب): ز ایوان شاه جهان تا به دشت همی اشتر و اسب و هودج گذشت. فردوسی. ز هودج فروهشته دیبا جلیل سپاه ایستاده رده خیل خیل. فردوسی. صحن زمین ز کوبه هودج آنچنانک گفتی که صد هزار فلک شد مشهرش. خاقانی. آن به که پیش هودج جانان کنی نثار آن جان که وقت صدمه هجران شود فنا. خاقانی. طالعی را شهسواری دان که بار هودجش کوه عرش معلا برتابد پیش از این. خاقانی. پرده نشینان که درش داشتند هودج او یک تنه بگذاشتند. نظامی. آنکه با یار هودجش نظر است نتواند به ساریان گفتن. سعدی. تو خوش خفته در هودج کاروان مهار شتر در کف کاردان. سعدی. - هودج خانه: هودج. عماری: سرافیل آمد و پر برفشاندش به هودج خانه زخرف نشاندش. نظامی.

- هودج نشین: آنکه در هودج نشیند. (یادداشت مؤلف). **هودر**. (د/هؤد) (ص) هر چیز زشت و زبون را گویند. || مردم بدروی و بدقیافه را نیز گفته اند. (برهان). **هودر**. (هؤد) (اخ) دهی است از بخش سلماس شهرستان خوی. دارای ۱۵۷ تن سکنه، آب آن از چشمه و محصول عمده اش غله و کار دستی مردم آنجا جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴). **هودرج**. [د/ر] (اخ) دهی است از بخش اسداباد شهرستان همدان. دارای ۵۴۴ تن سکنه، آب آن از چشمه ها و محصول عمده اش انگور، لبنیات، غله و کار دستی زنان آنجا قالی بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵). **هودر یعقوبیه**. [د/ر ی ی ی] (اخ) دهی است از بخش طبرستان فردوس. دارای ۴۸۷ تن سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده اش غله، میوه، ذرت و پنبه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹). **هودسن**. [س] (اخ) هسنری. یکی از دریانوردان انگلیس بود که در قرن شانزدهم و اوایل قرن هفدهم میلادی می زیست و در ۱۶۱۱ م. درگذشت. او موفق به کشف قسمتی از دنیای جدید شد، از جمله خلیج هودسن که در کشور کاناداست و از اقیانوس اطلس انشعاب می یابد و نیز رودی که در مشرق نیویورک جریان دارد به نام او خوانده شده است. (از فرهنگ امریکایی وبستر). **هودع**. (هؤد) (ع) شتر مرغ. (از منتهی الارب) (اقراب الموارد). **هودعه**. (هؤدع) (ع) یک شتر مرغ. (از اقراب الموارد). **هودک**. (هؤدک) (ع ص) فربه. (منتهی الارب) (از اقراب الموارد). **هودل**. [د] (ا) به معنی رصد باشد، چه هودل بند رصدند را گویند. (برهان). رجوع به رصد شود. **هوده**. (هؤد) (ع) هودج. بارگیر، که مرکبی است زنان را: قعده؛ هوده یا مرکبی دیگر مر زنان را. (منتهی الارب). رجوع به هودج شود. **هوده**. (هؤد) (ع) کوهان شتر. (منتهی الارب). ج. هؤد. **هوده**. [د/ر] (ا) به معنی حق و راست و درست باشد چنانکه بی هوده ناحق و باطل و هرزه را گویند. || (ص) به معنی کهنه هم به نظر آمده است. (برهان).

1 - Houdas, Octave.

2 - Hudson, Henry.

**هودی.** (ا) قبره. (ملخص اللغات خطیب کرمانی). و رجوع به قبره شود.

**هودی.** (ا) امرای تجیبی و هودی در سرقسطه اسپانیا از ۴۱۰ تا ۵۳۶ ه. ق. سلطنت کردند و به دست عیسویان برافتادند. (ترجمه طبقات سلاطین اسلام ص ۲۲).

**هودیه.** [دی ی] (ا) نام سال سیزدهم بعثت رسول (ص) از سیزده سال توقف آن حضرت در مکه. (یادداشت مؤلف). نام سال سیزدهم از نزول قرآن. در این سال سوره هود و یونس و اعراف و انعام نازل شد.

**هوڈ.** [هؤ] (ع) [ا] ج هوڈه. رجوع به هوڈه شود.

**هوڈر.** [ڈ] (ا) چیزی بد و زشت. (جهانگیری).

**هوڈله.** [هڈ ل] (ع مص) شتاب رفتن. || مضطرب شدن در دویدن. || بسوی بالا انداختن کمیز را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || جنبانیده شدن مشک شیر. || است شدن در جماع. || جنبان بیرون آمدن بول شتر. || جنبیدن دلو. (منتهی الارب).

**هوڈه.** [هڈ] (ع) [ا] سنگخواهر. اسفهرود. قضا. سنگخواهر. (منتهی الارب). کیوتر. (مذهب الاسماء). || معرفه جانوری است. ج. هوڈ. (منتهی الارب).

**هوڈه.** [هڈ] (ا) (ا) ابن خلیفه ابوالاشهب تابعی است.

**هوڈه.** [هڈ] (ا) (ا) ابن علی حنفی. ملقب به ذوالتاج. والی ثمامه ابی اثال رئیس همامه بود به زمان رسول (ص) و رسول علیه السلام بدو نامه کرد و وی را دعوت به اسلام کرد و او گفت اگر محمد خلیفتی خویش پس از وفات خود بدو دهد او ایمان آورد و پیامبر او را نفرین کرد و او پس از اندک زمانی بمرد. وی مدوح اعیان است و در حق او گفته است:

من یلق هوڈه یسجد غیر ملتب  
اذا تمم فوق التاج أو وضعه.

و رجوع به عقدالفرید و تاریخ گزیده و الجماهر بیرونی ص ۱۱۱ و عیون الاخبار ج ۱ و المصاحف و الموشع و امتاع الاسماع و المرصع و مجمل التواریخ و القصص شود:

شنیدم که اعیان به شهر یمن شد  
سوی هوڈه بن علی الیمانی  
بر او خواند شعری به الفاظ تازی  
به شیرین معانی و شیرین زبانی  
یکی کاروان اشتر گشن دادش  
هر اشتر یسان کهی از کلانی.

**هوڈی.** [ذی ی] (ص نسبی) منسوب است به هوڈ که بطنی است از عذرة. (سمعی).

**هور.** [هؤ] (ع مص) تهمت نهادن بر کسی در کاری. || گمان بردن به چیزی. || بازگرداندن حنم. (دستور) (ا) اقرب الموارد

|| برانگیختن کسی را بر چیزی. (منتهی الارب). || کشتن قومی را و بر زوی درافتادن قوم بر یکدیگر. || نصیحت کردن به غرض. || استوار کردن چیزی را. || بر زمین زدن. || شکستن بنا را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || شکسته و ویران شدن بنا. (منتهی الارب). || فرو ریخته شدن. (ترجمان القرآن). || ریخته شدن. (زوزنی) (تاج المصادر) (از اقرب الموارد). || (ا) دریای خرد که به ریزش آب به بیشه ها و مانند آن فراخ گردد. ج. احوار. || گله گوسپندان بدان جهت که از کثرت بعضی بر بعضی می افتد. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هور.** (ع مص) تهمت نهادن بر کسی در کاری. (منتهی الارب). هور. رجوع به هور شود.

**هور.** (ا) نامی است از نامهای آفتاب. (برهان). خور. خورشید. شمس. شارق. ذکاء. شید. بیضا. سور (سانسکریت). مهر:

خداوند ماه و خداوند هور  
خداوند روز و خداوند زور.

به نیروی یزدان که او داد زور  
بلند آفریننده ماه و هور.

بدان گهی که هور قیرگون شود  
چو روی عاشقان شود ضیای او.

تن پیل و یاقوت رخشان چو هور  
زیر جوش خرطوم و دندان بلور.

ز عکس می زرد و جام بلور  
سپهری شد ایوان پر از ماه و هور.

گیر که گیتی همه چنگ است و نای  
گیر که گیتی همه ماه است و هور.

در آن رخنه از نور تابنده هور  
نگه کرد سر تا سرین ستور.

سرویش درفشان چو تابنده هور  
ز سوسای دیو فرینده دور.

باد تا بر سپهر تابد هور  
دوست دوستکام و دشمن کور.

بتابد بسی ماه و پروین و هور  
که سر برنداری ز بالین کور.

نور گیتی فروز چشمه هور  
زشت باشد به چشم موشک کور.

|| بخت و طالع. (برهان). اختر. اقبال. روز: ز بیژن فزون بود هومان به زور

هنر عیب گردد چو برگشت هور. فردوسی.

به هور هندوان آمد خزینه  
به سنگستان غم رفت آینه.

— شبگیر هور؛ ظاهراً صبحگاه مقارن طلوع خورشید:

بیرسید از ایشان که شبگیر هور  
شنیدید آواز نعل ستور<sup>۱</sup>.

— نوروز هور.

|| در شعر ذیل از ناصح

است و در حاشیه دیوان بدان معنی نگاه و نظر داده شده است اما ظاهراً بموقع و بگاه و بوقت معنی میدهد:

اکنون نگر به کار که کارت به دست توست  
برگ سفر بساز و بکن کارها به هور.

ناصر خسرو.

|| نام ستاره ای هم هست که هر هزار سال یک بار طلوع کند. || به هندی به معنی دیگر باشد. (برهان). || نام روز یازدهم از سی روز ماه نزد پارسیان. خور:

به آذر مه اندر بد و روز هور  
که از شیر پردخته شد پشت گور.

فردوسی.

**هور.** (ا) نام یکی از نجای معاصر با بهرام گور. (ولف):

یکی نامه بنوشت بهروز هور  
به نزد شهنشاه بهرام گور.

**هور.** [هؤ] (ا) (ا) دهی است از بخش دهلران شهرستان ایلام. دارای ۱۸۰ تن سکنه. آب آن از چشمه ها و محصول عمده اش غله و لبنیات و پشم است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هورا.** (ا) صوت) فریاد و بانگ حاکمی از طرفداری و تشویق کسی و معمولاً با فعل کشیدن به کار رود.

**هورات.** [هؤ] (ع) [ا] ج هورة. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به هورة شود.

**هورازه.** [ز] (ا) (ا) دهی است از بخش نمشیر شهرستان سقز. دارای ۱۸۰ تن سکنه. آب آن از چشمه ها و محصول عمده اش غله، توتون، لبنیات و محصولات جنگلی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**هوراس.** [هؤ] (ا) (ا) نام شاعری به رم قدیم. رجوع به هراس شود.

**هورا کشیدن.** [ک / ک] (ع مص مرکب) فریاد و بانگ برآوردن برای دل دادن یا تشویق کسی که به امری خطرناک مبارزه نماید. مسابقه اشتغال دارد.

**هورام.** (ا) (ا) نام شهریار جازر بود که هنگام گشودن فلسطین بر جازر شهریار بود. (قاموس کتاب مقدس).

**هوراند.** [هؤ] (ا) (ا) نام یکی از بخشهای پنجگانه شهرستان اهر که در شمال بخش قره داغ و ۲۹ هزارگزی مرز ایران و روسیه است. محصول عمده این بخش غله، برنج، پنبه، توت و میوه است. قراء بخش اغلب در دامنه ها بنا شده و از چشمه سارها و رودخانه های محلی مشروب می شود. رودخانه های دیگری که در این بخش وجود دارد، گهرود و قره چای است. بخش هوراند

پنج دهستان دارد که عبارتند از: دودانگيه- شامل ۲۰ آبادی با ۴۱۴۶ تن سکنه، چهاردانگه شامل ۳۸ آبادی با ۵۲۷۵ تن سکنه، دیکله شامل ۴۴ آبادی با ۷۹۵۶ تن سکنه، یافت شامل ۳۹ آبادی با ۴۷۸۲ تن سکنه، درگهان شامل ۱۸ آبادی با ۲۰۴۰ تن سکنه. مجموعاً بخش شامل ۱۵۹ آبادی و دارای ۲۴۱۹۹ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هوراند.** [هَ] (لُخ) قصبه مرکزی بخش هوراند شهرستان اهر. دارای ۸۰۰ تن سکنه، آب آن از چشمه سارها و محصول عمده اش غله و انگور و توت و سردرختی و کار دستی زنان آنجا بافتن فرش و گلیم است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هورالعظیم.** [هَ] (لُخ) نام مردابی به خوزستان. باطلاقی است که از رودخانه های دویرج و کرخه تشکیل یابد و پوشیده از نیزار و عبور از آن ناممکن است. این باطلاق در سرحد ایران و عراق واقع شده است. (از جغرافیای سیاسی کیهان).

**هورخش.** [هَ] (لُ) به معنی هور است که نام آفتاب عالمتاب باشد. (برهان). نخستین کسی که این اصطلاح را در مصنفات خود به کار برده، تا آنجا که می دانیم، شیخ شهاب الدین سهروردی است. وی در کتاب «المشارع و المطارحات»، فصل سوم در کیفیت ظهور مغیبات، این کلمه را به کار برده و نیز در حکمة الاشراق وی این کلمه دیده میشود... از جمله آثار شیخ اشراق دو گفتار و یا به تعبیر اصح دو نیايش است که به نام هورخش کبیر و هورخش صغیر... در وجه اشتقاق این کلمه سه وجه در نظر است: نخست آنکه مرکب از هو = خوب و رخش به معنی رخشان و روشن و روی هم به معنی نیک روشن و صفتی است که برای آفتاب آمده است... انت هورخش الشدید. آقای هنینگ این وجه را مردود دانسته است و اما آقای پورداد درست شمرده اند. دوم آنکه این کلمه از هُورْ خشته اوستایی است که جزء دوم آن که «خشته» است در پهلوی و بعد در فارسی کوتاه و «شید» شده است. وجه سوم آنکه هورخش مخفف هوررخش است یعنی آفتاب درخشان و راه اول حذف شده است. این وجه را استاد هنینگ پذیرفته اند. در ادبیات فارسی خورشید بارها به صفاتی بدین مفهوم یاد شده. (از حاشیه برهان ج معین).

**هورز.** (لُخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان فیروزآباد فارس. دارای ۲۵۸ تن سکنه، آب آن از قنات و محصول عمده اش غله، خرما و لیسو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هورزنگی.** [هَ] (لُخ) نام مردابی به خوزستان. (یادداشت مؤلف). رجوع به هورالعظیم شود.

**هورزۀ.** [هَ] (لُخ) (ع مص) مردن و هلاک شدن. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). و به تقدیم راه بر او هم (هَوزَۀ) آمده است.

**هورس.** [هَ] (لُ) در کوه های اطراف کرج ژونی پروس پلی کاریا<sup>۱</sup> به نام هورس موسوم است. ارس. (یادداشت مؤلف). رجوع به جنگل شناسی ساعی ج ۲ ص ۲۵۳ و ارس شود.

**هورستار.** [ر] (لُ) دستور و موید و هیرد را گویند و اینان در آئین پارسیان به محافظت شوارع شریعت و حراست حدود دانش و حکمت می پردازند. (از آندراج). در انجمن آرا هورستان ضبط شده است.

**هورستان.** [ر] (لُ) رجوع به هورستار شود.

**هورسین.** [هَ] (لُخ) دهی است از بخش صومای شهرستان ارومیه. دارای ۳۷۲ تن سکنه، آب آن از کوهستان و محصول عمده اش غله و توتون و کار دستی مردم جاجیم بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هورشید.** (لُ مرکب) آفتاب. خورشید. هور به معنی آفتاب و شید نور است. (از انجمن آرا).

**هورع.** [هَ] (لُخ) (ع ص) مرد بددل سست بی خیر. [اگول. [باد شتاب و تند بسیار غبار. [ازن شتاب چست سبک. (منتهی الارب).

**هورقان.** (لُخ) از قرای مرو است. (معجم البلدان).

**هورقانی.** (ص نسبی) منسوب به هورقان که قریه ای است در نزدیکی مرو به هفت فرسنگی. (سمعی).

**هورقليا.** [هَ] (لُ) [هَ] (لُ) ظاهر از کلمه قَبْرِيّ «هبل قرینم» گرفته شده که هبل به معنی هوای گرم و تنفس و بخار، و قرینم به معنی درخشش و شعاع است و رویهم ترکیب به معنی تشعشع بخار است... نخستین کسی که پس از اسلام این کلمه را استعمال کرده است تا آنجا که می دانیم شیخ اشراق سهروردی (۵۴۹-۵۸۷ ه. ق.) است. وی در حکمة الاشراق (ج ۳ ه. کربین ص ۲۵۴) گوید: «و قد یصعدون الی السماء مع ابدان فیلتصقون ببعض السادة العلویة و هذه احکام الاقلم الثامن الذی فیه جابلق و جابرص و هورقليا ذات العجایب». شهرزوری و قطب الدین شیرازی نیز عبارات فوق را در شرح حکمة الاشراق توضیح داده اند. شیخ احمد احسانی (۱۱۶۶-۱۲۴۱ ه. ق.) در مؤلفات خود بارها این کلمه را به کار برده و شرح داده است، از جمله در جوامع الکلم ج ۱، رساله

پنجم قسمت اول ص ۱۲۲ و ۱۲۳ رساله سوم قسمت دوم ص ۱۱۹، ۱۲۴ و ۱۳۴ و رساله دوم قسمت دوم ص ۱۰۳، شرح عرشیه ج تبریز ص ۱۱۹، سید کاظم رشتی و حاج محمد کریم خان و حاج ملاهادی سبزواری نیز این کلمه را در مصنفات خود به کار برده اند: «هورقليا هم عالمی است از عوالم که خداوند خلق فرموده است. مراد از آن عالم اجمالاً عالم امثال است یعنی عالم صور، اگرچه در مقام تفصیل، سماوات آن عالم را هورقليا و ارض آن عالم را جابلق و جابرصا می گویم، ولی گاه در کلام حکما کل آن عالم را با جمیع مراتب عالم هورقليا می گویند و گاه اقلیم هشتم می گویند به این مناسبت که حکما و علمای قدیم این زمین را بر هفت اقلیم و هفت قسمت قرار داده اند و عالم هورقليا چون فوق این اقلیم است و از حدود ظاهر این اقلیم خارج است، اقلیم ثامنش می گویند...». (تسنیه الاولیاء ابراهیمی ص ۷۰۲). شیخ احسانی در کتاب شرح الزیارة صص ۳۶۵-۳۶۶ گوید: «انسان را دو جسم و جسد است؛ اما جسد اول مرکب از عناصر زمانیه است و این جسد مانند جامه ای است که انسان آن را می پوشد و از تن بیرون می آورد، آن را نه لذتی است و نه المی، نه طاعتی و نه مصیبتی... حاصل آن که این جسد از انسان نیست... و اما جسد دوم جسد باقی است و آن طبیعتی است که انسان از آن آفریده شده و در گور او باقی می ماند آن گاه که زمین جسد عنصری را بخورد و هر جزء از وی پراکنده گردد و به اصل خویش ملحق شود. پس بخش آتشی به آتش پیوندد و بخش هوایی به هوا و بخش آبی به آب و بخش خاکی به خاک بازگردد. جسد مزبور مستدیراً باقی ماند و این جسد انسان است که نه زیاد و نه کم شود و در قبر پس از زوال جسد عنصری که کثافت و اعراض از آن است، باقی ماند و آن گاه که اعراض مسمی به جسد عنصری زایل گردد دیدگان حسی آن را نبینند. از این رو چون جسد پوسیده و محو گردد، چیزی یافته نشود چنانکه بعضی گفته اند که جسد معدوم شود و چنین نیست، بلکه در آن در قبر خویش است اما دیدگان مردم دنیا، به علت کثافتی که در ابصار است، آن را ننگرند و چیزی را جز از نوع خویش نبینند و چون خدای سبحانه، بخت آفریدگان را اراده کند بر همه زمین آبی از دریای زیر عرش ببارد سردتر از برف و آن را صاد گویند و آن در قرآن مذکور است، پس روی زمین را

**هوژه.** [هُزْ / ژْ] (ا) برندهای است کوچک و آن را به عربی صعوه میگویند. و با زای هوز، صفاهانیان چکاوک را گویند. (برهان).

ابوالملیح.

**هوس.** [هُوْ / عْ] (ا) نوعی از جنون. (منتهی الارب) (اقرّب الموارد). [هلاک. (اوبهی).] خواهش و آرزو و ریث و هوا و آرزوی نفس. (ناظم الاطباء). پویه. بویه. میل. هوا. خواست دل. میل و خواهش موقت و ناپایدار. در تداول فارسی به معنی خواهش است بی استحکام و از روی سبکی بی رویت و فکر. هر میل و خواهش بی سابقه و گذرا. صاحب آندراج گوید: خام و فربه از صفات او است و با لفظ افتادن و پختن و پیمودن و کردن و بردن و داشتن و آمدن به کار رود و شواهدی بر گفته خود آرد: این چه هوس است که ایشان میگویند. (تاریخ بیهقی).

مجلس وعظ رفتنت هوس است مرگ همسایه واعظ تو پس است. سنائی. هوس فضول به خاطر ایشان راه یابد. (کلیله و دمنه).

شاخ امل بز که چراغی است زودمیر  
بیخ هوس بکن که درختی است کمبقا.

خاقانی.  
خاک بیزان هوس بی روزی اند  
چشم و دل زین خاکدان درسته به.

خاقانی.  
در هوس این دو سه ویرانه ده  
کار فلک بود گره در گره. نظامی.

مرا چون مخزن الاسرار گنجی  
چه باید در هوس پیمود رنجی. نظامی.  
معنی قرآن ز قرآن پرس و بس  
وز کسی گآتیش زده ست اندر هوس.  
مولوی.

پیرمردی زن جوان می خواست  
گفتش ترک این هوس خوشتر. ابن معیر  
[شهوت. (ناظم الاطباء). خواهش نفسانی  
مقابل اراده عقلانی:  
جست از جایگه آنگاه چو خناسی  
هوس اندر سر و اندر دل وسواسی.

منوچهری.  
یاد بتان تا کی کنم فرش هوس را طی کنم  
این اسب چوین بی کنم چون مرد میدان نیستم.  
خاقانی.

گر تو به هوس جمال او خواهی  
او در طلب و هوس نمی آید. عطار.  
عنفوان شباهم غالب و هوی و هوس طالب  
(گلستان).

ترک دنیا ز شهوت است و هوس

(مخزن الادویه).

**هوره.** [رْ] (اخ) دهی است از بخش حومه شهرستان شهرکرد. دارای ۱۱۴۲ تن سکنه، آب آن از قنات و زاینده رود و محصول عمده اش کشمش، بادام، برنج و انگور است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**هوره عاگول.** [رْ] (اخ) دهی است از بخش هویزه شهرستان دشت میشان. دارای ۱۲۰۰ تن سکنه، آب آن از چاه و مازاد آب کرخه کور و محصول عمده اش غله و کار دستی مردم آن قالیچه بافی است. ساکنان آنجا از طایفه بنی صالح اند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هوژ.** (ا) آواز تند و تیز را گویند مانند صدایی که از طاس برنجی و امثال آن برآید. (برهان):  
باز بانگ اندراو فتاد به هوز  
آه آزاد شد ز پنجه یوز. نظامی.

**هوژ.** [هُوْ / اْ] (ا) دومین صورت از صور هشتگانه حروف جُمل که شامل سه حرف «ه» و «و» و «ز» و به ترتیب برابر با پنج و شش و هفت است:

به هر لغت که تو گویی سخن توانی گفت  
که اصل هر لغتی را تو ابجد و هوژی.

منوچهری.  
— هاء هوز؛ هاء دو چشم. هاء گرد. مقابل حاء  
حطی.

**هوژ.** [هْ / عْ] (ا) کلمه گوسفند. (مهدب الاسماء).  
**هوژ.** [هُوْ / اْ] (اخ) نام ملکی از ملوک حمیر است. (منتهی الارب).

**هوژ.** (اخ) خوز. رجوع به خوز شود. جمع  
معرب آن اهواز است و نام قوم ساکن  
خوزستان. (حاشیه برهان ج معین).

**هوژان.** (ا) نرگس شکفته را گویند. (برهان).  
آیا دگرگون شده کلمه موژان نیست؟  
(یادداشت مؤلف).

**هوژب.** [هْ / زْ] (ع ص) شتر توانا بر سیر.  
[شتر کلانسال. (ا) کرکس. (منتهی الارب)  
(اقرّب الموارد).

**هوژمشیر.** [مْ] (اخ) نام اهواز است. (برهان). قال التوزی: الاهواز تسمی بالفارسیة  
هرمشیر... و ابو زید گوید اهواز را هرزمشهر  
گویند... و هوژمشیر مبدل هرزمشهر است. (از  
حاشیه برهان ج معین).

**هوژن.** [هْ / زْ] (ع) را هر گرد و غبار. (منتهی  
الارب) (از اقرّب الموارد). [مرغی است.  
(منتهی الارب).

**هوژنه.** [هْ / هُوزْ / نْ] (ا) هو. و سنی.  
ضره (در طالقان قزوین).

**هوژوارش.** [هْ / زْ] (ا) رجوع به هزوارش  
شود.

**هوژ.** [هُوْ / اْ] (ا) مرغی است. (انجمن آرا).  
رجوع به هوژه شود.

دریایی فرا گیرد که به بادها تجمیع پذیرد و  
اجزای هر شخص مصفا گردد و اجزای جسد  
وی در قبر او مستدیر، یعنی به هیأت بنیه وی  
در دنیا، جمع گردد... و اجزایی از زمین با او  
مزج شود پس در قبر وی بروید چنان که  
سماروغ در رستن خویش پس چون اسرافیل  
در صور بدمد روانها پرواز گیرند، هر روانی  
بسوی گور جسد خویش، و در آن داخل شود.  
پس زمین از آن شکافته گردد... آنگاه ایشان  
ایستاده اند و نظر کنند و این جسد باقی از  
زمین هورقلیاست و آن جسدی است که بدان  
حشر و داخل بهشت و دوزخ شوند. در  
تئوسوفی به جسم مثالی یا نجمی یا  
هورقلیایی که مخصوص عالم ملکوت یا  
معنویات است قائل اند. (از حاشیه برهان ج  
معین). وجودی میان جسمانیات و مجردات  
و ظاهراً این کلمه مأخوذ از نام هراقلیطس<sup>۱</sup>  
است که وجود<sup>۲</sup> را ضرورت<sup>۳</sup> می شمارد و  
منکر وجود ثابت است. (یادداشت مؤلف).  
— بدن هورقلیایی؛ قالب مثالی. (یادداشت  
مؤلف).

**هورمز.** [مْ] (اخ) نام فرشته ای است. هرمزد.  
هورمز. رجوع به هرمز شود. [نام کوکب  
مشتري. (ا) نام روز اول از هر ماه شمسی.  
(برهان). رجوع به هرمز شود.

**هورمز.** [مْ] (اخ) به معنی هورمز است که  
نام فرشته ای است. [نام کوکب مشتري.  
(برهان):

شیر باگاو و بره گرگ آشتی کرده به طبع  
آشتی شان هورمزد مهربان انگيخته. خاقانی.  
رجوع به هرمزد شود.  
[روز اول است از هر ماه شمسی. (برهان).

**هور موسی.** [رْ سا] (اخ) نام مردابی به  
خوزستان.

**هورمون.** [هُزْ مُنْ] (فرانسوی، ا) رجوع به  
هرمن شود.

**هورمه.** [مْ] (اخ) دهی است از بخش کنگان  
شهرستان بوشهر. دارای ۶۰۰ تن سکنه، آب  
آن از قنات و محصول عمده اش غله و تنباکو  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**هوروره.** [هْ وَزْ / وَزْ] (ع ص) زن  
هلاک شونده. (منتهی الارب). المرأة الهالكة.  
(اقرّب الموارد).

**هوروقلیانی.** [قْ] (ا) رجوع به هورقلیا و  
احمد احساسی شود.

**هوره.** [هْ / زْ] (ا) هلاکت جای. (منتهی  
الارب). مهلکه. ج. هورات. (اقرّب الموارد).

**هوره.** [زْ] (ع اِصْ) تهمت و بدگمانی.  
(منتهی الارب). اسم است از هاره. (اقرّب  
الموارد).

**هوره.** [اْ] (ا) اسم فارسی خبازی اسب.

پارسایی نه ترک جامه و بس. <sup>سعدی</sup>  
 غزل از روی هوس بود و مدایح ز طمع  
 نه طمع ماند کنون در دل تنگم نه هوس.  
 ابن یمن.  
 ||عشق:  
 هست بر عاشق پوشیده چنانک  
 کس خمار هوشش نشانسد. خاقانی.  
 تا به امروز مرا در سخن این شور نبود  
 که گرفتار نبودم به کمند هوسی. سعدی.  
 به هرچه در نگریم پیش روی او بینم  
 که دید در همه عالم بدین صفت هوسی.  
 سعدی.  
 گفتم که مگر تخم هوس کاشتنی است  
 معلوم شد که جمله بگذاشتنی است.  
 اوحدی.  
 گفت مگر ز لعل من بوسه نداری آرزو  
 مزدم از این هوس ولی قدرت و اختیار کو.  
 حافظ.  
 ||اشتیاق و شوق چیزی. (ناظم الاطباء): امیر  
 مرد فرستاد که ختلان بدو دهند و آن هوس در  
 دل وی مانده است. (تاریخ بیهقی). تا هوس  
 سجاده بر آب افکندن پیش خاطر آورم.  
 (کلیله و دمنه).  
 خاک درت را هر نفس بر آب حیوان دسترس  
 خصم تو در خاک هوس تخم تمنا ریخته.  
 خاقانی.  
 من قرین گنج و اینان خاک بیزان هوس  
 من چراغ عقل و آنان روزگواران هوا.  
 خاقانی.  
 مرا ذخیره همین یک رشید بود از عمر  
 نتیجه شب و روزی که در هوس بگذشت.  
 خاقانی.  
 ||دیوانه شدن. عشق مفراط داشتن.  
 - به هوس آمدن؛ هوس کردن و خواستن  
 چیزی از روی تمایل نفسانی. خواستن چیزی  
 را که ضرورت ندارد.  
 - به هوس آوردن؛ هوس و میل چیزی را در  
 دیگری پدیدار کردن. به هوس انداختن.  
 - به هوس افتادن؛ هوس کردن.  
 - به هوس انداختن؛ به هوس آوردن.  
 - صاحب هوس؛ کسی که هوسی دارد و  
 خواهش نفسانی در او بیدار شده است؛  
 اینجا شکاری هست که چندین مگسانند  
 یا بوالعجبی کاین همه صاحب هوسانند.  
 سعدی.  
 - هوس آمدن کسی را؛ به هوس افتادن.  
 هوس کردن:  
 مرا چو آرزوی روی آن نگار آید  
 چو بلبل هوس ناله های زار آید. سعدی.  
 ترکیب ها:  
 - هوس آباد. هوس آمدن. هوسانه.  
 هوس انگیز. هوس باختن. هوس باز.

هوس بازی. هوس بردن. هوس پختن.  
 هوس پیرای. هوس پیشه. هوس جفت.  
 هوس خانه. هوس داشتن. هوس ران.  
 هوس رانی. هوس رسیده. هوسکاری. هوس  
 کردن. هوس گویی. هوسناک. هوسناکی.  
 هوسنامه. رجوع به هریک از این مدخل ها  
 شود.  
**هوس**. (ه) هوا و هوس باشد. (برهان):  
 در قدح کن ز حلق بط خونی  
 همچو روی تدر و چشم خروس  
 رزم بر بزم اختیار مکن  
 هست ما را به خود هزاران هوس.  
 ابن یمن.  
**هوس**. [ه] (ع مص) نوعی از رفتار که بر  
 زمین تکیه کنان روند. (منتهی الارب). ||نرم  
 راندن. (تاج المصاادر). ||کوفتن. (منتهی  
 الارب). (دهار). (از اقرب الموارد). ||شکستن.  
 (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ||به شب  
 گشتن. (منتهی الارب). به شب گردیدن. (تاج  
 المصاادر بیهقی). ||نیک خوردن. (تاج  
 المصاادر) (از اقرب الموارد). ||سخت  
 خوردن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
 ||تباهی کردن گرگ در گله. (از اقرب  
 الموارد). ||اگر گردیدن. (منتهی الارب). در  
 گرد چیزی گردیدن. (از اقرب الموارد).  
 ||رفتن بر زمین به اعتمادی سخت. (از اقرب  
 الموارد).  
**هوس**. [ه] (ع ص) گشتن تیزشوت.  
 (منتهی الارب).  
**هوس**. (لخ) <sup>۱</sup>ژان. از روحانیان چک، متولد  
 ۱۳۶۸ و محروق در ۱۴۱۵ م. رجوع به ژان  
 هوس شود.  
**هوس**. [ه] (لخ) دهی است از بخش  
 فریمان شهرستان مشهد. دارای ۳۹۰ تن  
 سکنه. آب آن از قنات و محصول عمده اش  
 غله، میوه و چغندر است. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۹).  
**هوسانه**. [ه] (ن / ن) (ل) مرکب آنچه پزند  
 زن آبتن را به خواش او. طعام که کسان  
 برای زن آبتن یا نااهی فرستند مربوط به  
 هوس. آنچه از خوردنی یا میوه که برای بیمار  
 شفایافته یا زن باردار به گاه و بیار او برایش  
 بفرستند. و یارانه. (از یادداشتهای مؤلف).  
 وحام. وحم.  
**هوس انگیز**. [ه] (ل) (ن) (ف) مرکب آنچه یا  
 آنکه در آدمی هوسی پدید آرد. موجب  
 هوس. مشهی.  
**هوس انگیزی**. [ه] (ل) (ا) (مص) مرکب  
 حالت و عمل هوس انگیز.  
**هوس باختن**. [ه] (و) (ت) (مص) مرکب  
 هوس بازی کردن. در پی هوس رفتن:  
 هیچکس عیب هوس باختن نکند.

مگر آن کس که به دام هوسی افتاده ست.  
 سعدی.  
 شاید هوس باختن باگلی  
 که هر بامدادش بود بلبلی. سعدی.  
**هوس باز**. [ه] (و) (ف) مرکب) آنکه در پی  
 هوس رود. هواپرست. (آندراج). که هوس  
 باختن خواهد: هرزه گردی بی نماز،  
 هواپرست هوس باز. (گلستان). ضغرس؛ مرد  
 آزمند هوس باز. (منتهی الارب).  
**هوس بازی**. [ه] (و) (ا) (مص) مرکب) در پی  
 هوس رفتن. هوس باختن:  
 نباید هوس کردن از سر به در  
 که دور هوس بازی آمد به سر. سعدی.  
**هوس بردن**. [ه] (و) (ب) (ا) (مص) مرکب)  
 هوس داشتن. خواستن:  
 هوس تو هیچ طبعی نبرد که سر نبازد  
 ز بی تو هیچ مرغی نبرد که پر نریزد.  
 سعدی.  
**هوس پختن**. [ه] (و) (ب) (ت) (مص) مرکب)  
 به فکر هوس رانی بودن. هوس کردن: هر دم  
 هوسی پزد و هر لحظه رایی زند. (گلستان).  
 وان دگر بخت همچنان هوسی  
 این عمارت به سر نبرد کسی. سعدی.  
 هوس پختن از کودک ناتمام  
 چنان زشت نبود که از پیر خام. سعدی.  
 - هوس خام پختن؛ آرزوی چیزی بر نیامدنی  
 داشتن.  
**هوس جفت**. [ه] (و) (ج) (ص) مرکب) آنکه  
 با هوس جفت و همراه باشد. هوسناک.  
 پر هوس:  
 پرستار تو شیرین هوس جفت  
 به لفظ من شهنشه را چنین گفت. نظامی.  
**هوس داشتن**. [ه] (و) (ت) (ا) (مص) مرکب)  
 هوس پختن. هوس کردن:  
 تا تو باز آمدی ای مونس جان از در غیب  
 هر که در سر هوسی داشت از آن باز آمد.  
 سعدی  
**هوس ران**. [ه] (و) (ل) (ف) مرکب) آنکه در پی  
 هوس باشد و بدنال هوس برود.  
**هوس راندن**. [ه] (و) (د) (ا) (مص) مرکب)  
 هوس باختن. شهوت راندن:  
 مگر روزگاری هوس راندمی  
 ز خود گرد محنت بپیشاندمی. سعدی.  
**هوس رانی**. [ه] (و) (ا) (مص) مرکب) دنبال  
 هوس رفتن. کار هوس ران.  
**هوس رب**. [ه] (و) (ل) (ب) (ف) (ت) (مص) مرکب)  
 به معنی نیک نامی و نام نیک باشد. (ب).  
 قرائتی است از کلمه پهلوی هوسر،  
 نیک شهرت. (از حاشیه برهان چ معر).  
**هوس رسیده**. [ه] (و) (د) (ا) (مص) مرکب)



مرکب) آنکه در هوس باشد آنکه هوس او برانگیخته شده باشد:

هر جا که هوس رسیده‌ای بود

تا دیده بر او نزد، نیاسود.

نظامی.

**هوس شدن.** [هَوَسَ] (مص مرکب) به هوس آمدن. آرزو و خواهانی یافتن:

طبع تو را تا هوس نحو شد

صورت علم از دل ما محو شد.

**هوسک.** [هَوَسَ] (لا مصغر) رجاء، رجسی.

میل کاذب. (یادداشت مؤلف).

**هوس کاری.** [هَوَسَ] (حامص مرکب) در پی هوس بودن:

هوس کاری آن فرهاد مسکین

نشان جوی شیر و قصر شیرین.

**هوس کردن.** [هَوَسَ] (مص مرکب)

هوس داشتن. در هوس افتادن. خواستن.

خواهانی و آرزو کردن:

چنان به پای تو در مردن آرزو مندم

که زندگانی خویشم چنان هوس نکند.

سعدی.

هوس کرده بودم که کرمان خورم

به آخر بخوردند کرمان سرم.

**هوس کیش.** [هَوَسَ] (ص مرکب) که تبعیت

از خواست دل و خواهانی گذرا دارد.

**هوس گوی.** [هَوَسَ] (نصف مرکب)

سوفسطایی، اهل فسفسطه. (یادداشت مؤلف):

شراب حکمت شرعی خورید اندر حریم دین

که محرومند از این عبرت هوس‌گویان یونانی.

سنائی.

**هوس گویی.** [هَوَسَ] (حامص مرکب)

فسفسطه.

**هوسم.** [هَوَسَ] (إخ) ناحیتی است خرد به

دیلمان از دیلم خاصه. (حدود العالم). از

نواحی بلاد جبل در پشت طبرستان و دیلم.

(معجم البلدان). نام ولایتی است از مازندران

مشهور به رودسر. (انجمن آرا).

**هوسمند.** [هَوَسَ] (ص مرکب) صاحب

هوس.

**هوسمندی.** [هَوَسَ] (حامص مرکب)

هوسناکی، هوس‌داری.

**هوسناک.** [هَوَسَ] (ص مرکب) بوالهوس.

باهوس. هوسمند. خواهشمند و آرزومند.

(آندراج). آرزومند و طالب و دارای هوی و

هوس. (ناظم الاطباء):

گفتم آه آتشین بس کن، نه من خاک توام؟

نه مسلسل همچو آبم تا هوسناک توام؟

خاقانی.

به نادیده دیدن هوسناک بود

به هر جا که شد چست و چالا ک بود.

نظامی.

در عالم عشق گشته چالا ک

خواندن شعرها هوسناک.

نظامی.

شنیدم کز پی یاری هوسناک

به ماتم نوبتی زد بر سر خاک.

نظامی.

چون ز پی دانه هوسناک شد

مقطع این مزرعه خاک شد.

نظامی.

عجب از طبع هوسناک منت می‌آید

من خود از مردم بی طبع عجب می‌مانم.

سعدی.

**هوش.** (ا) زیرکی و آگاهی و شعور و عقل و

فهم و فراست را گویند. (برهان). و خودداری

و احساس و تمیز:

برفتش دک و هوش وز پشت زین

فکند از برش خویشتن بر زمین.

دقیقی.

بشد هوش از آن چار خورشیدچهر

خروشان شدند از غم و درد مهر.

فردوسی.

بر آورد بانگ غریو و خروش

زمان تا زمان زو همی رفت هوش.

فردوسی.

شب و روز روشن روانش تویی

دل و جان و هوش و توانش تویی.

فردوسی.

در دل بجای عقلی در تن بجای جانی

در سر بجای هوشی در چشم روشنایی.

فرخی.

بردند به خرگاه و بخوابانیدند و هوش از وی

بشد. (تاریخ بیهقی).

این یکی دیواست بی تمیز و هوش

خیر کی بیند ز بی‌هش هوشمند؟

ناصر خسرو.

در حال به گوش هوش من گفتم

وصف تو که با ضمیر شد ضم.

خاقانی.

به گوش هوش من آید نود ملک بقا.

خاقانی.

پنبه در آگنده چو گل گوش تو

نرگس چشم آبله هوش تو.

نظامی.

دوش مرغی به صبح می‌ناید

عقل و صبرم ببرد و طاقت و هوش.

سعدی.

هر چه رسد پر خردان را به گوش

زود گمارند بر او چشم هوش.

امیر خسرو.

— آشفته‌هوش؛ آنکه عقل و ذهن و فهم او

پریشان باشد. پریشان‌خاطر:

بدو گفتم ای یار آشفته‌هوش

شگفت آمد این داستانم به گوش.

سعدی.

— از هوش بردن؛ بیهوش کردن. بیهوش کردن.

(یادداشت مؤلف):

گراز این دست زند مطرب مجلس ره عشق

شعر حافظ ببرد وقت سماع از هوشم.

حافظ.

— از هوش بشدن؛ غشی کردن. (یادداشت

مؤلف). از حال رفتن؛ بگریست، گریستنی

سخت چنان‌که از هوش بشد و ما پنداشتیم که

بمرد. (تاریخ بیهقی).

— از هوش رفتن؛ از هوش بشدن. از حال

رفتن:

شبانروز مادر ز می خفته بود

ز می خفته و دل ز هش رفته بود.

فردوسی.

ز آن رفتن و آمدن چه گویم

می‌آیی و می‌روم من از هوش.

سعدی.

— با فر و هوش؛ باهوش. هوشمند:

منادی‌گری برکشیدی خروش

که‌ای نامداران با فر و هوش.

فردوسی.

— باهوش؛ آنکه هوش و خرد و شعور دارد:

نمیدانم آن شب که چون روز شد

کسی باز داند که باهوش بد.

سعدی.

— با هوش آمدن؛ به هوش آمدن. حال

از دست‌رفته را باز یافتن:

نشانی ز آن پری تا در خیال است

نیاید هرگز این دیوانه با هوش.

سعدی.

— بهوش؛ باهوش. هوشمند:

گویند مرا صواب‌رایان بهوش

چون دست نمیرسد به خرسندی کوش.

سعدی.

— به هوش آمدن؛ با هوش آمدن. هوشیار

شدن؛ بخفت و تا دیگر روز به هوش نیامد،

چون به هوش آمد پیش ملک آوردندش.

(نوروزنامه).

شه از مستی غفلت آمد به هوش

به گوشش فرو کوفت فرخ سروش.

سعدی.

— به هوش باز آمدن؛ به هوش آمدن:

مطرب اگر پرده از این ره زند

باز نیابند حریفان به هوش.

سعدی.

— بیدار هوش؛ آنکه هوش و خرد او کامل

باشد و خوب کار کند:

جهان‌دیده پیران بیدار هوش.

نظامی.

— بیهوش؛ از هوش رفته. بی‌حال:

تا بود بار غمت بر دل بیهوش مرا

سوز عشقت نشانند جگر از جوش مرا.

سعدی.

— بیهوشی؛ از هوش رفتگی. حالتی که در آن

عقل و شعور و اراده کار نکند:

کسی را در این بزم ساغر دهند

که داروی بیهوشی‌اش در دهند.

سعدی.

— [دارویی که سبب حالت بیهوشی شود:

جرع‌های خوردیم و کار از دست رفت

تا چه بیهوشی که در می کرده‌اند؟

سعدی.

— پراگنده‌هوش؛ آنکه هوش و عقل او پراگنده

باشد. آشفته‌هوش:

پریشیده عقل و پراگنده‌هوش

ز قول نصیحت‌گر آگنده‌گوش.

سعدی.

— تیزهوش؛ بیدار هوش. که عقل و هوش او

خوب و سریع کار کند:

همه‌ساله شهزاده تیزهوش

بجز علم را ره ندادی به گوش.

نظامی.

از آن روشنی مردم تیزهوش

پر از لعل و پیروزه کردند گوش.

نظامی.

چو دانست استاد کآن تیزهوش  
به شهوت پرستی برآورد جوش. نظامی.  
چنین گفت بینده تیزهوش  
چو فریاد و زاری رسیدش به گوش. سعدی.  
— جمشید هوش؛ آنکه هوش او چون جمشید  
و دیگر بزرگان باشد؛  
که چون کرد سالار جمشید هوش  
می چند بر یاد نوشابه نوش. نظامی.  
— مرد هوش؛ هوشیار. هوشمند؛  
ز گفتار او تیز شد مرد هوش  
بجست و گرفتش یکایک دو گوش. فردوسی.  
**ترکیب‌ها:**  
— هوش‌آباد. هوش‌بر. هوش‌بند. هوش‌دادن.  
هوش داشتن. هوش‌ربا. هوش‌زدا. هوشمند.  
هوشوار. هوشیار. رجوع به هریک از این  
مدخل‌ها شود.  
|| روح و جان و دل. (برهان)؛  
هوش من آن بسان نوش تو بود  
تاشدی دور من شدم مدهوش. ابوالمثل.  
کشنده بدو گفت ما هوش خویش  
نهادیم ناچار بر دوش خویش. فردوسی.  
به دست بزرگی برآیدش هوش  
وگر خفته آید به پیش سروش. فردوسی.  
نخواهد می اگرچه نوش باشد  
کجا در نوش وی را هوش باشد. فخرالدین اسعد.  
تا ز دل نعره زد سیاست تو  
فتنه را هیچ هوش در تن نیست. مسعود سعد.  
دل از راه گوش بیرون شد  
بیم آن بر که هوش می‌شود. خاقانی.  
|| مرگ و هلاکت. (برهان). منیه و مرگ.  
هلاکت؛  
بگویند هوش فراز آمده‌ست  
به خون و به خاک ت نیاز آمده‌ست. دقیقی.  
کجا هوش ضحاک بر دست توست  
گشاده جهان از کمر بست توست. فردوسی.  
گر آید مرا هوش بر دست اوست  
نه دشمن ز من باز دارد نه دوست. فردوسی.  
و را هوش در زابلستان بود  
به دست تهم پور دستان بود. فردوسی.  
به جان من که گر آید مرا هوش  
بود چون زندگانی بر دلم نوش. فخرالدین اسعد.  
|| زهر قاتل را نیز گویند. (برهان)؛  
گراز دست تو جام هوش گیرم  
چنان دانه که جام نوش گیرم. فخرالدین اسعد.  
چرا با من به تلخی همچو هوشی  
جو نوشی. اسعد.

**هوش.** [هَ / هُوَ] (ا) کر و فر و خودنمایی.  
(برهان). جهانگیری و رشیدی به این معنی  
آورده‌اند و ظاهراً مصحف بوش است. (از  
حاشیه برهان چ معین).  
**هوش.** [هَ / هُوَ] (ع مص) مضطرب گردیدن.  
|| خردشکم گشتن از لاغری. (منتهی الارب)  
(از اقرب الموارد).  
**هوش.** [هَ / هُوَ] (ع مص) آمیختن و پریشان  
شدن قوم و فتنه افتادن میان ایشان. (اقرب  
الموارد). درآمیخته شدن. (منتهی الارب).  
|| از حرام جمع کردن مال. || اسبک شدن و  
برخاستن اهل حرب یکی بر دیگری. (اقرب  
الموارد). || (ا) عدد بسیار.  
— هوش هاش؛ مبالغه است. (منتهی الارب).  
**هوش.** (اخ) دهی است از بخش الیگودرز  
شهرستان بروجرد. دارای ۱۰۰ تن سکنه، آب  
آن از چشمه و قنات و محصول عمده‌اش غله،  
لبنیات و کار دستی مردم آنجا جاجیم‌بافی  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).  
**هوش.** (اخ) دهی است از دهستان خرم‌رود  
شهرستان تویرکان. دارای ۳۵۹ تن سکنه،  
آب آن از قنات و خرم‌رود و محصول  
عمده‌اش غله، توتون، لبنیات و چوب  
قلمستان است. کار دستی زنان آنجا قالی‌بافی  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).  
**هوش‌آباد.** (ا) مرکب) به معنی آسمان است  
که محل عقل و روح باشد. (انجمن آرا).  
**هوشا.** (ا) هوشاز. تشنگی سخت بهایم را  
گویند. (یادداشت مؤلف). رجوع به هوشاز  
شود.  
**هوشات.** [هَ / هُوَ] (ع ا) چ هوشه. (اقرب  
الموارد). رجوع به هوشه شود.  
**هوشاز.** (ا) تشنگی بهایم که به غایت رسیده  
باشد. (انجمن آرا) (برهان). جهانگیری به این  
معنی آورده و رشیدی علاوه بر آن مصدر  
هوشازیدن و نعت هوشازده را هم آورده  
است. (از حاشیه برهان چ معین). و در  
سروری به نقل از مؤیدالفضلا هوشازیدن  
به معنی تشنه شدن دواب باشد و ذیل هوشاز  
نویسد: به معنی تشنگی بهایم باشد که به غایت  
رسیده باشد و در مؤیدالفضلاء هم کلمه  
هوشازیدن و هم هوشازده آمده است.  
**هوشازده.** [زَ / دَ] (ن مف مرکب) بسیار  
تشنه. عطشان. (یادداشت مؤلف). رجوع به  
هوشاز شود.  
**هوشازه.** [زَ / زَ] (ا) به معنی هوشاز است که  
تشنگی اسبان و شتران باشد. (برهان).  
**هوشازیدن.** [دَ] (مص) به غایت تشنه  
شدن اسب و شتر و سایر حیوانات باشد.  
(برهان). رجوع به هوشاز شود.  
**هوش‌بو.** [بَ] (نف مرکب) برنده هوش.  
(لغات شاهنامه)؛

بفرمود تا داروی هوش‌بر  
پرستنده آمیخت با نوش بر. فردوسی.  
**هوش‌بردن.** [بَ / دَ] (مص مرکب) کسی  
را بیهوش کردن؛  
ساقیان لایبالی در طواف  
هوش می‌خواران مجلس برده‌اند. سعدی.  
من نه آن صورت پرستم کز تمنای تو مستم  
هوش من دانی که برده‌ست آنکه صورت می‌نگارد. سعدی.  
**هوش‌بند.** [بَ] (نف مرکب) آنچه مانع به  
کارافتادن هوش و خرد باشد؛  
چشم‌بند است ای عجب یا هوش‌بند  
چون نسوزاند چنین شعله‌ی بلند. مولوی.  
**هوش‌دادن.** [دَ] (مص مرکب) هوش و  
خرد خود را متوجه چیزی کردن؛  
سخن می‌گفت و شیرین هوش داده  
بدان گفتار شیرین گوش داده. نظامی.  
**هوش‌داشتن.** [تَ] (مص مرکب)  
باهوش بودن. هشیار بودن؛  
نه مطرب که آواز پای ستور  
سماع است اگر ذوق داری و هوش. سعدی.  
یکی گفت: هیچ این پسر عقل و هوش  
ندارد بمالش به تعلیم گوش. سعدی.  
|| هوش خود را متوجه چیزی کردن؛  
گفتگوی ظاهر آمد چون غبار  
مدتی خاموش کن، هین هوش دار. مولوی.  
سوی قصه گفتنش می‌داد گوش  
سوی نبض و جستش می‌داشت هوش. سعدی.  
**هوش‌دیو.** [دَ] (اخ) از پهلوانان ارجاسپ  
تورانی است که در جنگ با گشتاسپ‌شاه  
ساقه‌دار سپاه بوده است. (یادداشت مؤلف).  
نام ترکی بوده است. (لغات شاهنامه)؛  
یکی ترک بد نام او هوش‌دیو  
به ساقه فرستاده ترکان خدیو. فردوسی.  
**هوش‌ربا.** [رَ] (نف مرکب) ربایند هوش  
رجوع به هوش‌ربای شود.  
**هوش‌ربای.** [رَ] (نف مرکب) آن که هوش  
از سر ببرد. بیهوش‌کننده؛  
گشته صریر کلک تو فتنه‌نشان مملکت  
بوده خروش کوس تو هوش‌ربای معرکه. سلمان ساوجی.  
**هوش‌ربایی.** [رَ] (حامص مرکب) عمل  
هوش‌ربا.  
**هوش‌رفته.** [رَ / تَ] (ن مف مرکب)  
بیهوش. از هوش شده. مقابل بیهوش؛  
هوش‌رفته چو هوش‌یافته شد  
سرش از تاب شرم تافته شد. نظامی.  
چون ز گرمی گرفت مغزش جوش  
در تن هوش‌رفته آمد هوش. نظامی.  
**هوش‌زدا.** [زَ / زَ] (نف مرکب) زداینده  
هوش. رجوع به هوش‌زدای شود.

**هوش زداى.** [ز / ز / ز] (نيسو مرکب) محوکننده و از میان برنده هوش. برنده هوش. || شراب است که زداينده هوش است. (از انجمن آرا) (از آندراج).

**هوشع.** [ش] (اخ) لفظ به معنی خداوند کمک کننده است. (از قاموس کتاب مقدس). اين النديم نام او را مبدل «هوعين بئيرى» يا «بسييرى» ضبط کرده است. (يادداشت مؤلف). لفظ هوشع به معنی نجات يا خلاصى به کار رفته و نام چهارمين پيامبر بنى اسرائيل است که ۶۰ سال نبوت داشته است. (از قاموس کتاب مقدس). يکى از کتابهاى عهد عتيق (تورات) به نام او و از اوست. (يادداشت مؤلف).

**هوشع.** [ش] (اخ) اسم اصلى يوشع بن نون است. (قاموس کتاب مقدس).

**هوشع.** [ش] (اخ) پسر ايليه و آخر ملوک اسرائيل است که نسبت به سايرين شرارتش کمتر بود. (قاموس کتاب مقدس).

**هوشك.** [ش] (اخ) از قرای ناحيه سراوان بلوچستان. (جغرافياى سياسى كيهان). نام محلى كنار راه خواش و داورپناه ميان كهن دادود و بخشان. (يادداشت مؤلف).

**هوشگان.** (اخ) كوهى است در مغرب چهارمحال بختيارى. (يادداشت مؤلف).

**هوشگون.** [ه ش] (اخ) هفشه جان. (يادداشت مؤلف).

**هوشمند.** [م] (ص مرکب) باهوش. خداوند هوش. هوشيار. صاحب هوش. (برهان) (انجمن آرا):

حكيमान داننده و هوشمند  
رسيدند نزديك تخت بلند.  
به دل گفت كايں كودك هوشمند  
به جايى رسد در بزرگى بلند.  
بدين دانش و اين دل هوشمند  
بدين برز و بالا و راى بلند.  
نگر تا خويشتن را چه پسندى  
به هر كس آن پسندار هوشمندى.

(ويس و رامين).  
هوشمندان به باغ دين اندر  
اى برادر گزيده اشجارند.  
شاد كى باشد در اين زندان تارى هوشمند؟  
ياد چون آيد سرود آن را كه تن داردش تب.  
ناصر خسرو.

اين يکى ديو است بى تميز و هوش  
خيرگى بيند ز بى هوش هوشمند.  
ناصر خسرو.

اين نيست نشان هوشمندان  
او خواه به گريه خواه خندان.  
نظامى.  
سخن گان از دماغ هوشمند است  
گراز تحت اثرى آيد بلند است.  
نظامى.  
که من در دل آن دارم اى هوشمند

که آن آزدها را رسانم گزند. نظامى.  
چنين گفت فرزانه هوشمند  
که دانا نگويد سخن ناپسند. سعدى.  
صد انداختى تير و هر صد خطابت  
اگر هوشمندى يك انداز و راست. سعدى.  
ندهد مرد هوشمند جواب  
مگر آن که کز او سؤال کند. سعدى.  
رجوع به هوش شود.

**هوشمندی.** [م] (حاصص مرکب) حالت و چگونگى هوشمند. ذكاء. ذکاوت. فطانت؛

جوانان ورا پاسخ آراستند  
دل هوشمندى پييراستند. فردوسى.

بالاى سرش ز هوشمندى  
ميتافت ستاره بلندى. سعدى.

**هوشنگ.** [ش] (ا) به معنی امر اول باشد و هوش و آگاهى و عقل و خرد را نيز گویند. (برهان).

**هوشنگ.** [ش] (اخ) پسر سيامک. نام فرزند چهارم آدم عليه السلام است که يکى از سلاطين پيشدادى بود. گویند آتش و آهن در زمان او به هم رسيد و آلات زراعت کردن ساخت و جويها روان کرد و شهر و عمارت بنا نهاد و شياطين را از مخالطت آدميان دور گردانيد. و بعضى گویند ارفخشدين سام اوست و پيغمبر است و کتاب جاويدان خرد که به جاويد نام اشتهار دارد از او يادگار مانده است. (برهان). قسمتى از گفته صاحب برهان بر اساسى نيست. رجوع به هوشنگ فرزند سيامک شود.

**هوشنگ.** [ش] (اخ) دومين پادشاه پيشدادى پسر سيامک بن کيومرذ بوده و بعضى نسبت او را چنين تحقيق کرده اند: هوشنگ بن فرداد بن سيامک بن ميشى بن کيومرذ. وى بعد از کيومرذ پادشاه شد و از ديماوند که مکان کيومرذ بود به پارس رفته در استخر آرامگاه گزيد. بنابراين آن زمين را بوم شاه نام نهادند. او پادشاهى دانا و بينا و يزدان ستاى و عادل بوده و او را پارسيان پيغمبر بزرگ شمارند و گویند بر وى کتاب آسمانى نازل شده و آن مشتمل بر سى و هشت آيه بوده و ساسان پنجم بعد از او آن را ترجمه کرده و داخل کتب پيغمبران بعد از مه آباد و دساتير اينک حاضر است و مجمع آن نامها است. و گویند فارس نام پسرى داشته که زبان فارسى ملک فارس منسوب بدو است. تصرفات و اختراعات بسيار از او نوشته اند و کلمات حکمت از او نقل کرده اند و شهر سوس و کوفه را از بناهاى او دانسته اند. از هنگام وفات کيومرذ تا هوشنگ دوست و بيست و سه سال فاصله بوده و پانصد سال او عمر نموده و کتاب جاويدان خرد از تأليفات او است که در حکمت عملى نگاشته.

گنجور بن اسفنديار که از سلاطين عجم است آن را از فارسى قديم به زبان متداول ترجمه نموده. حسن بن سهل برادر فضل ذوالرياستين وزير مأمون عباسى آن را به زبان عرب نقل نموده و استاد ابوعلى مسکويه به الحاق حکمت هاى فرس و هند و روم و عرب آن را انجام داد. و آن کتاب را هوشنگ شاه براى پند و اندرز پسر خود و ملوک آينده مرقوم نموده بود و در بعضى تواريخ برخى از آن ثبت است. کتب هوشنگ متعدد بوده است. در زمان خلافت عمر بن خطاب به حکم او کتب ايران همه سوختند و از کتاب وى چند ورق به دست شهاب الدين مقتول افتاده بود و بدان عمل مينمود. چون بر انوشىروان عادل معلوم شد که عرب بر عجم غلبه خواهند جست جاويدان خرد را در جوف شکم آهوى زرين نهاده در ايوان خود مدفون نموده بود و در زمان مأمون ذويان نام هندى آن را برآورده نزد مأمون برده بعضى را به عربى ترجمه کردند و تتمه را که چهارصد ورق بود به هند برده قدر دانان ضبط و ترجمه کردند و به ديگران نشر نمودند. مدت پادشاهى او را چهل سال گفته اند. (انجمن آرا). در داستان ملى ما هوشنگ دومين پادشاه ايران است که پس از کيومرث به پادشاهى هفت کشور نشست. پدرش سيامک در جنگ با ديوان کشته شد و هوشنگ انتقام پدر را از ديوان گرفت و آنگاه که کيومرث رخت از جهان بريست او بجای نيا به فرمانروايى نشست و چهل سال سلطنت راند و آهن و آتش را کشف کرد و جشن سده را آئين نهاد و آب از درياها برآورد و در جويها روان ساخت و کشاورزى و به دست آوردن پوشيدنها را از پوست حيوانات به مردم آموخت. اما در اوستا هوشنگ پهلوان بزرگ و مرد پارساى مقدسى است که نامش هوشينگه و نزديک به تمام موارد ملقب به پَرذات است. اين کلمه ممکن است به نخستين قانون گزار يا نخستين مخلوق تبير شود و همين لفظ است که در پهلوى به پشدات و در زبان درى به پيشداد مبدل شد. عنوان پيشداد در اوستا تنها خاص هوشنگ است، ولى در مآخذ پهلوى و اسلامى بر دسته اى از شاهان [از هوشنگ تا کيقياد] اطلاق ميشود و يقيناً اين نام را از همين لقب هوشنگ که مؤسس سلسله پيشدادى تصور ميشد گرفته اند. در اوستا نام هوشنگ چندين بار آمده است و در همه آنها نام هوشنگ در مقدمه نام شاهان و پهلوانان ذکر شده مگر در فروردين يشت [يشت ۱۳] که در مقدمه نام پهلوانان و شاهان نام ييمه آمده و پس از آنکه از آخرين شاه يعنى کوى هوسروه (کيخسرو) ياد شد نام عده اى ۱:

پهلوانان آمده است که هوشنگ هم جزو آنان است و از این طریق باید گفت فروردین یشت وقتی نگاشته شده که هنوز نام پهلوانان و شاهان قدیم در موارد معین ثبت نشده و سلسله شاهان و پهلوانان کاملاً مرتب نگردیده بود و ازاین روی سلسله شاهان فروردین یشت اصل تر و قدیم تر از یشت های دیگر است، یعنی این یشت خاصه قسمتهای مربوط به شاهان و پهلوانان متعلق به ازمنه بسیار قدیم و دوره نزدیک به تدوین گاتاهاست. در جزو نسکهای اوستای عهد ساسانی نسکی به نام چهاراد بود که حکم تاریخ داستانی ایران قدیم را داشت و خلاصه آن در دینکرد [کتاب ۸ فصل ۱۳] نقل شد. در چهاراد نسک نسب نامه هوشنگ فرقی با بندهشن داشت، چه بنابر آنچه در چهاراد نسک آمده بود هوشنگ نواده گیومرد و از فرزندان سه گانه شکیب بود و از دو فرزند دیگر یکی دیگر و دیگری تاز نام داشت، اما در بندهشن میان هوشنگ و گیومرد سه نسل فاصله است و به هر حال در کتاب هشتم دینکرد چنین آمده است که رسم زراعت و دهانکانه [یا دهکانیه = دهقانی = اصل مالکیت] را وی گرد پیشداد پدید آورد و دهیوتیه (دهوفذیه) یعنی اصل حکومت و سلطنت را که مراد از آن حمایت و هدایت و نگاهبانی خلق است، هوشنگ پیشداد ایجاد کرد. آنچه از اوستا راجع به هوشنگ نقل شد قدیمترین احادیثی است که در این باب میان قوم ایرانی وجود داشته و تا این روزگار برجای مانده است. بر روی هم و تا آنجا که از این روایات مستفاد میشود هوشنگ پیشداد را باید چنین تعریف کرد: هوشنگه پزداث نخستین کسی است که به خواست اهورمزدا و امشاسپندان ویزتان بر پهنای هفت کشور سلطنت یافت و نه تنها فرمانروای آدمیان بود بلکه بر دیوان و جادوان و بدکیشان و کاویان و کرپانان هم فرمانروایی مینمود. دیوان را منکوب و مقهور کرد و کارشان را به جایی رسانید که از ترس او به تاریکیها پناه بردند. این پادشاه دو بهره از دیوان سازندگانی و بدکیشان و زن را بکشت و برای خداوند فرشتگان بر قلّه کوه مقدس هرا قربانها کرد. هوشنگ تقریباً در همه داستانهای قدیم ایرانی جز بعض معدود نخستین شاه هفت کشور شمرده شده است، ولی بنابر بعضی مآخذ اسلامی در ایران قدیم برخی چنین می پنداشتند که تخم آروپ (تهمورث) نخستین شاه جهان و پدیدآورنده شاهی بود و باید گفت که این سخنان و روایات لاشک اصلی قدیمتر داشته و از منابعی کهن در این بار راه جسته بود. ریشه اوستائی نام

هوشنگ [هوشینگه] کاملاً روشن نیست: چهل سال با شادی و کام ساز به داد و دهش بود آن سرفراز زمانه ندادش هم آخر درنگ شده شاه هوشنگ با هوش و هنگ. فردوسی. گرانمایه را نام هوشنگ بود تو گفتی همه هوش و فرهنگ بود. فردوسی. برای تفصیل مطلب رجوع به حماسه سرایی در ایران تألیف ذبیح الله صفا ص ۳۸۴ به بعد شود. **هوشنگ**. [ش] [اخ] آلب خان بن دلاور، دومین از غوریان مالوه هند از ۸۰۸ تا ۸۳۸ ه. ق. (ترجمه طبقات سلاطین اسلام). **هوشنگ دژ سلطان آباد**. [ش و ش] [اخ] دهتی است از دهستان پایین خواف بخش خواف شهرستان تربت حیدریه، دارای ۱۱۹ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹). **هوش واز**. (ص مرکب) همانند هوش. چون هوش. **هوش واژن**. [ژ] [ا مرکب] به معنی صحو است که هشیار شدن باشد و به اصطلاح صوفیه صحو حالتی است میان خواب و بیداری که سالک را در آن فیضی از عوالم فائض شده و به عالم معنی وصول یابد و بعضی از مغیبات مشاهده کند و این معنی به اختیار او نیست و موقوف است به فرود آمدن فیض و این را کشف و مشاهده گویند. (برهان انجمن آرا) (آندراج). **هوش و بوش**. [ه] [هوش ب] [بو] [ا مرکب، از اتباع] در تداول، هیا هو، اشتلم. (یادداشت مؤلف، سعی و کوشش. — امثال: — با اینهمه هوش و بوش. پاشنه نداره کوشت [کشت]. **هوشور**. [هوش و] (ص مرکب) صاحب هوش. هوشمند: دو پرمایه بیداردل پهلوان یکی هوشور پیر و دیگر جوان. **هوش و گوش**. [ش] [ترکیب عطفی، ا مرکب] هوش و حواس. — هوش و گوش کسی باز بودن؛ خوب توجه داشتن. نیک متوجه بودن. **هوش و هنگ**. [ش ه] [ترکیب عطفی، ا مرکب] زیرکی و آگاهی و فراست و دانایی و هشیاری: ما را به هوش و هنگ ز دوزخ نجات نیست و ز بیم آن نهنگ نه هوشستمان نه هنگ. سوزنی. **هوشه**. [ه ش] [ع ا مص، ا] فتنه، (منتهی

الارب) (اقرب الموارد). || برانگیختگی. || اضطراب و اختلاط. ج. هوشات. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). هوشات اللیل؛ یعنی حوادث و مکروه آن. (اقرب الموارد). حدیث: ایا کم و هوشات اللیل و هوشات الاسواق. (از منتهی الارب). **هوشهنگ**. [ه] [اخ] معرب هوشنگ است. (فارسانمه ابن بلخی). رجوع به هوشنگ شود. **هوشهنگ**. [ه] [اخ] هوشنگ. (فارسانمه ابن بلخی). رجوع به هوشنگ شود. **هوش یابنده**. [ب د] [د] (نص مرکب) باز یابنده هوش. به هوش آینده: چون ز ریحان روز تابنده شد دگر بار هوش یابنده. نظامی. **هوشیار**. [هوش] (ص مرکب) عاقل، فطن. بخرد. باهوش. خردمند. هشیار. ذکی. صاحب عقل. هوشمند: چنین گفت با رخس کای هوشیار مکن سستی اندر گه کارزار. فردوسی. ز فضل صاحب عباد و جود حاتم طی مثل زنده حکیمان هوشیار قدیم. سوزنی. زنده کدام است بر هوشیار آنکه بمیرد به سر کوی یار. سعدی. || حساس. (یادداشت مرحوم دهخدا). || آنکه مست نیست، مقابل مست. هشیار. || آنکه معنی علیه نباشد: من از رنگ صلاح آن دم به خون دل بیستم دست که چشم باده پیمایش صلا بر هوشیاران زد. حافظ. — هوشیار شدن؛ افاقه. به هوش آمدن. از حالت مستی یا غشوه بیرون شدن. **هوشیارانه**. [هوش ن] [ن] (ص نسبی، ق مرکب) همچون هوشیار. از روی کیاست و دانائی و هوشمندی. **هوشیاری**. [هوش] (حاصص مرکب) فطانت. خردمندی. هوشمندی. مقابل بیهوشی. هشیاری: ای شاعر سبکدل با من چه او فتادت پنداشتم که عقلت بیش است و هوشیاری. منوچهری. استن این عالم ای جان غفلت است هوشیاری این جهان را آفت است. مولوی. || حس. (یادداشت مرحوم دهخدا). || صحو. مقابل مستی. **هوشیدن**. [د] [مص] تعقل کردن. (برهان). تعقل و تفکر کردن در کاری. (آندراج) (انجمن آرا). || به زبان پهلوی خشک شدن؛ بهوشید؛ خشک شد. (حاشیه فرهنگ اسدی). **هوشیغانا**. [ا] [اخ] (به معنی تمنای اینکه خلاصی دهی) کلمه ای بود که در زمان دخول مسیح به اورشلیم به آواز بلند گفته میشد. (قاموس کتاب مقدس).

شاعر رمانتیک قرن نوزدهم فرانسه (۱۸۰۲-۱۸۸۵ م). در ردیف بزرگترین گویندگان و ادبای اجتماعی جهان است. وی مردی آزادمنش و آزادیخواه و طرفدار جدی اصلاحات اجتماعی به نفع طبقات محروم و رنجبر بود. از سن دهسالگی به شعر گفتن پرداخت و در بیست و پنج سالگی شاعری سرشناس بود. با وجود سن کم به عضویت آکادمی فرانسه و پارلمان و نمایندگی در مجالس مقننه نائل شد. وی برائز مخالفت با ناپلئون سوم از سیاست کناره گیری کرد و مدت بیست سال در تبعید به سر برد. اگرچه پیش از او مکتب رمانتیسیم پیشرفتی کرده بود، ولی به دست وی به اوج توانائی و رونق رسید. از این رو هوگو را بنیانگذار و پیشرو این مکتب میدانند. نوشته‌های او در رشته‌های گوناگون فراوان است. مهمترین آثار او عبارتند از: ۱- پینوایس ۲۴- کلیسای تتردام پاریس ۳۵- کارگران دریا ۴۶- تاریخ یک جنایت ۵۷- مردی که می‌خندد و غیره، که روی هم رفته از شاهکارهای ادبیات فرانسه به شمار می‌آیند. (از فرهنگ فارسی معین).

**هوگو یک.** [ه] [ا] مرکب) مرغ شب‌آویز را گویند که مرغ حقگوی است. (از آندراج).  
**هوگیک.** [گ] [ی] [ا] کالک. (برهان).  
**هول.** [ه] [ع] [ا] ترس از کاری که راه آن دریافته نشود. (از اقرب الموارد). ترس. (منتهی الارب) (آندراج) (دهار) (برهان). خوف. بیم. (برهان). هراس. رعب. وحشت. هیبت. (آندراج). مخافت. (از اقرب الموارد):

زان روز که پیش آیدت آن روز پر از هول  
بنشین و تن اندرده و انگاره به پیش آر.  
آن روز در آن هول و فزع بر سر آن جمع  
پیش شهدا دست من و دامن زهرار.

ناصر خسرو.

لرزان شده از ترس دم تیغ تو قفقور  
ترسان شده از هول سرگرز تو قیصر.

مسمود سعد.

مخور هول ابلیس تا جان دهد  
هر آنکس که دندان دهد نان دهد. سعدی.  
چنانم ز افعال و اعمال بد

برگ آن سیاه به سرخی مایل است، با سرکه بر  
بهی طلا کنند نافع باشد. آن را خس الحمار هم  
میگویند. (آندراج) (برهان).

**هوق.** [ه] [ع] [ا] ج هوقه. (اقرب الموارد).  
رجوع به هوقه شود.

**هوقه.** [ه] [ق] [ع] [ا] اوقه. گروه. (منتهی الارب).  
[ا] گودالی که در آن آب گرد آید و گل  
بسیار باشد. ج. هوق. (اقرب الموارد).

**هوک.** [ه] [و] [ع] [ا] امص. گولی. (منتهی الارب) (آندراج). [ا] امص. گول گردیدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج).

**هوک.** [ه] [ع] [ص] احق و گول با اندکی  
زیرکی. بهکوک. (آندراج) (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوک.** [ه] [و] [ک] [ع] [ص] گول با اندکی  
زیرکی. (اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**هوع.** [ه] [ع] [م] قی کردن. (التصا  
زوزنی). قی کردن بی تکلف. (آندراج)  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد). هیعوع.  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد). [ا] سبک  
گردیدن و اندوهناک گشتن. [ا] سبک  
برجستن. (آندراج) (منتهی الارب) (اقرب  
الموارد). [ا] آهنگ کردن قوم. (آندراج)  
(منتهی الارب). [ا] امص. بدی آز و حرص و  
سختی آن. (آندراج) (اقرب الموارد) (منتهی  
الارب). [ا] دشمنی. (آندراج). هوع.  
(آندراج). عداوت. (اقرب الموارد) (منتهی  
الارب). [ا] قی. (منتهی الارب) (اقرب  
الموارد).

**هوع.** [ع] [م] [ص] هوع. بدی آز و حرص و  
سختی آن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب  
الموارد). [ا] دشمنی. (منتهی الارب)  
(آندراج). عداوت. (اقرب الموارد).

**هوع.** [ه] [ع] [ا] چیز بسیار. (منتهی الارب).  
و این لغت مستعمل نیست. (از اقرب الموارد).

**هوف.** [ه] [و] [ا] خانه عنکبوت. (مذهب  
الاسماء). [ا] باد گرم. [ا] باد سرد. (مذهب  
الاسماء) (منتهی الارب) (اقرب الموارد)  
(آندراج). از اضداد است. (منتهی الارب)  
(اقرب الموارد).

**هوف.** [ع] [ص] مرد تهی بی خیر و گول بددل.  
(اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

[ا] پوست بیضه ماندنی. (منتهی الارب)  
(آندراج).

**هوفاریقون.** [ا] [م] [ع] [ب] [ا] به لغت رومی  
نام دوائی است که آن را دارمی رومی گویند و  
آن حبی باشد سرخ به رنگ سماق بغدادی و  
به عربی رمان الانهار خوانند. عرق النسا را  
نافع است و بول و حیض را براند و آن را  
هوفاریقون هم میگویند. (آندراج) (برهان).

هزارچشم. و رجوع به مفردات ضریر انطاکی  
و تحفه حکیم مؤمن و گیاهشناسی گل گلاب  
ص ۲۰۴ شود.

**هوفسطیاس.** [ف] [م] [ع] [ب] [ا] نام  
عصاره لویه التیس است که به فارسی شنگ و  
به عربی اذنب الخیل خوانند. (برهان)  
(آندراج). و رجوع به تذکره ضریر انطاکی  
شود.

**هوفقیداس.** [ف] [م] [ع] [ب] [ا] رستنی  
باشد سرخ رنگ به سیاهی مایل و به عربی  
عصی الراعی گویند. داخل قابضات است و  
خون را بیند. (برهان) (آندراج).

**هوفل.** [ف] [ا] [خ] دهی است از بخش حومه  
سوسنگرد شهرستان دشت میشان. کنار رود  
کرخه قرار دارد و دارای ۲۰۰ تن سکنه است.  
از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶.

**هوفیلوس.** [م] [ع] [ب] [ا] گیاهی است که به  
شنگار و به عربی حمیرا خوانند،

1 - Hypericum (گل گلاب).

2 - Hooke, Robert.

3 - Hugo, Victor.

4 - Les Misérables (1862).

5 - Notre-Dame de Paris (1831).

6 - Les Travailleurs de la mer (1866).

7 - Histoire d'un crime (1878).

8 - L'Homme qui rit (1869).

که از هول دل در برم می‌طید.  
نزاری قهستانی (از دستورنامه).  
پیاله بر کفم بند تا سحرگه حشر  
به می ز دل بیرم هول روز رستاخیز. حافظ.  
— هول افتادن؛ بیم گرفتن. بیم‌زده شدن.  
ترسان شدن؛  
فلک بر سر کینه‌جویی است با من  
از آن در تنم هول جان افشاده.  
طالب آملی (از آندراج).  
— هول‌انگیز؛ ترس‌آور. باعث ترس و بیم  
شونده.  
— هول خوردن از؛ ترسیدن از. بیم داشتن از؛  
مخور هول ابلیس تا جان دهد  
هر آنکس که دندان دهد نان دهد. سعدی.  
— هول زدن؛ شتاب و عجله کردن در خوردن  
چیزی و امثال آن. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
— هول شدن؛ ترسیدن. دستپاچه شدن.  
(یادداشت مرحوم دهخدا).  
— هول کردن؛ ترسیدن. دستپاچه شدن.  
سخت ترسیدن از چیزی بد و مانند آن نزدیک  
بیهوش شدن. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
— هول کردن کسی را؛ او را دستپاچه کردن.  
— هَوْلْ مُهْوَلْ؛ تا کیداست. (اقترب الموارد).  
— هول نشستن بر؛ ترس نشستن بر. (منتهی  
الارب). بیم‌زده شدن؛  
چنان هول زان حال بر من نشست  
که ترسیدم پای رفتن بیست.  
سعدی (از آندراج).  
— هول و تکان؛ ترس و هراس. ترس و لرز.  
— هول هائل؛ تا کیداست چون لیل لائل.  
(اقترب الموارد). بیمی سخت. ترسی سخت.  
[[کار بیمناک که راه آن دریافته نشود. (منتهی  
الارب) (آنسندراج). [[در تداول فارسی،  
حرص. شره. آز.  
— امثال؛  
از هول حلیم تو دیگ افتادن.  
[[ص) هایل. بیم‌آور. ترس‌آور؛  
چو کوه کوه در او موجهای تندروش  
چو پیل پیل نهنگان هول مردمخوار. فرخی.  
جوانمردی را در جنگ تاتار جراحی هول  
رسید. (گلستان). ج، احوال، هـ. هول. (اقترب  
الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). [[ل) گوئی  
که بدان طفلان بازی کنند. (آندراج از شرح  
نصاب). [[مص) ترسانیدن کسی را. (منتهی  
الارب) (اقترب الموارد) (دهار) (تاج المصادر  
بیهقی). [[تهاریل و رنگهای گوناگون دیدن  
مست در مستی و ترسیدن از آن. [[عجب و  
خودبینی داشتن زن به زیبایی خود. (از اقترب  
الموارد).  
**هول.** [ه/ هُو] (ص) راست و درست.  
(آندراج) (برهان)؛  
گفت که تو زیرکی مست خیالی و شکی

گول شدم هول شدم وز همه برکنده شدم.  
مولوی (از آندراج و جهانگیری).  
صاحب جهانگیری بیت فوق را شاهد برای  
معنی درست آورده است و در انجمن آرا و  
آندراج آمده؛ در این معنی تأمل است، چه  
گول ضد زیرکی است و گول شدن مناسب  
است ولی هول شدن به معنی درست شدن به  
این مقام نمی‌سازد و از سبک غزل مولانا دور  
است. [[بلند و رفیع. (برهان)؛  
چگونه هول حیوانی چو بالاور ژیان شیری  
کجا پیل ژیان زو تا جهان باشد جهان باشد.  
فرخی (از آندراج).  
**هول.** (ع ص) ناقة هول الجسان؛ ناقه  
تیزخاطر و چالاک. (منتهی الارب) (اقترب  
الموارد).  
**هول.** [ه] (اخ) پیکری است به شکل سر  
مردم نزدیک هرمان به مصر، که گویند طلسم  
رمل است. (منتهی الارب). ابوالهول. (اقترب  
الموارد). رجوع به ابوالهول شود.  
**هولاغ.** [ه اء لا ء] (ع ضمیر) این گروه، و  
این مرکب است از هاء تنبیه + اولاء اسم  
اشاره.  
**هولاجو.** (اخ) معرب هولاکو. رجوع به  
هولاکو خان شود.  
**هولاکو خان.** [ه] (اخ) هولاوین تولی‌بن  
چنگیزخان مغول، مؤسس سلسله ایلخانیان  
مغول در ایران و برادر کوچک منکوقآن. از  
طرف برادر خود که در آن زمان بر ترکستان  
غربی و ایران و افغانستان و قسمتی از قفقاز  
فرمانروایی داشت مأمور دفع فرقه اسماعیلیه  
و امراء مستقل ایران گردید و به سال ۶۵۱  
ه. ق. با ۱۵۰ هزار تن سپاهی به ایران آمد و به  
سال ۶۵۴ قلعۀ الموت و سایر قلاع اسماعیلیه  
را گرفت و ویران کرد و تمام ذخایر اسماعیلیه  
به تصرف وی درآمد و به سال ۶۵۶ برای  
تسخیر بغداد حرکت کرد و آن شهر را در  
محاصره قرار داد. در این سفر اتابک ابوبکر بن  
سعد اتابک فارس و خواجه نصیرالدین  
طوسی و عطاءالملک جوینی همراه وی  
بودند. مستعصم خلیفه عباسی که شکست  
خورده بود و قدرت پایداری نداشت با سه  
پسر خود و قریب سه هزار تن از بزرگان بغداد  
نزد هلاکورفت. هلاکو دستور داد تمام مردم  
از شهر خارج شوند و همین که خارج شدند  
دستور داد همه را قتل عام کنند و در حدود  
هشتصد هزار تن کشته شدند. سپس شهر بغداد  
را غارت کرد و خلیفه را با دو پسرش به قتل  
رسانید و فقط پسر کوچکش را بخشید و  
حکومت پانصدسالهٔ بنی عباس را منقرض  
کرد. سپس کوفه و نجف را گرفت و در شهر  
واسط چهل هزار تن را کشت. حلب و دمشق  
و الجزیره را هم در سالهای ۶۵۷ و ۶۵۸ ه. ق.

فتح کرد. آنگاه به آذربایجان رفت و مراغه را  
پایتخت خود قرار داد و خواجه نصیر طوسی  
را در آن شهر مأمور ساختن رصدخانه کرد و  
خواجه به فرمان او زیچ ایلخانی را ساخت.  
هولاکو در ۶۶۳ ه. ق. در سن ۴۸ سالگی در  
آذربایجان درگذشت و جانشینان وی به نام  
ایلخانان، قریب یک قرن در ایران حکومت  
کردند. رجوع به تاریخ گزیده و حبیب‌السیر  
شود.

**هولاندشت.** [د] (اخ) دهسی است از  
دهستان ده‌پیر بخش حومهٔ شهرستان  
خرم‌آباد. دارای یکصدویست تن سکنه. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هولاوؤ.** [نو] (اخ) رجوع به هولا کو شود.  
**هول دادن.** [ه/ هُوْد] (مص مرکب)  
دفعهٔ تکان دادن کسی را به قصد افکندن او و  
بیشتر از جای بلند به گودال و جایی پست، و  
ظاهراً این معنی بسبب بیمی که از افکندن  
کسی او را حاصل آید پراخته است. [[تهدید  
کردن. ترسانیدن.

**هولدانی.** [ه/ هُو] (ا مرکب) جای تنگ و  
تاریک و غیرقابل سکونت. (یادداشت مرحوم  
دهخدا). هلفدانی. سیاه‌چال.

**هولدرلین.** [هَلْ د] (اخ) ۱ فریدریش. از  
شاعران معروف آلمان (۱۷۷۰-۱۸۴۳ م).  
قطعات زیبایی از وی باقی مانده است. (از  
فرهنگ عمید).

**هولس.** [ل] (ل) جان که به عربی روح گویند.  
حرکت این کلمه نامعلوم است. (از برهان  
(آندراج).

**هولشک.** [ل] (ص) مردم کثیف و نکستی را  
گویند و شخصی که پیوسته رخت خود را  
ملوث گرداند. (برهان) (آندراج).

**هولع.** [ه/ هُوْل] (ع ص) شتابنده. (منتهی  
الارب).

**هولک.** [هَلْ] (ل) آبلهٔ دست و پا. [[هلاکت.  
(آندراج). [[میز که انگور خشک باشد.  
(آندراج) (فرهنگ اسدی)؛

چو روشن شد انگور همچون چراغ  
بگردند انگور هولک به باغ.

صیدلانی (از حاشیهٔ فرهنگ اسدی).  
[[نقطه. (حاشیهٔ فرهنگ اسدی). لک؛

چو هولک بر دو چشم دلیر افتاد  
درون آمد ز پا آن سرو آزاد.

؟ (از حاشیهٔ فرهنگ اسدی).

**هولک.** [ل] (ل) گردکان بازی. (انجمن آرا).  
جوزبازی و گردکان‌بازی را گویند و بعضی  
گردون‌بازی را گفته‌اند و آن چرخشی باشد که  
طفلان از چوب و خلاشه سازند و بر آب روان

نصب کنند تا آب بر آن خورده و بیهوده گردش درآید. (آندراج) (برهان).

**هولکی.** [ه/ هُولَ] (ص نسب)، در تداول عامه، بشتاب، (یادداشت مرحوم دهخدا).

— هول هولکی؛ شتابزده. به شتابی تمام. با دستپاچگی.

**هولکی.** [ه/ هُولَ / ل] (ص نسب) ترسانیده شده و هراسان و مجازاً به معنی مضطرب و این منسوب است به هوله که به فتح باشد به معنی یک بار ترسانیدن، چه وزن فاعله به فتح برای مرت باشد، پس به حالت الحاق یای نسبت های هوز موافق قاعده فارسی به گاف فارسی بدل شده چنانکه در پردگی. (غیاث اللغات) (آندراج). و رجوع به هولکی شود.

**هولناک.** [ه/ هُوَ] (ص مرکب) (از: هول عربی + ناک فارسی) مهیب، ترسناک، (یادداشت مرحوم دهخدا). چیزی که از دیدن آن هیبت و ترس در دل پدید آید. (آندراج):

یکی باد برخاست پس هولناک دل جنگیان شد از آن پر زباک. فردوسی.

جایی و چه جای از این مفاکی مانده گور هولناکی. نظامی.

چو گردن کشید آتش هولناک به بیچارگی تن بینداخت خاک.

سعدی (از آندراج).

یکی آتشین وادی هولناک که از هول او دیوگشتی هلاک.

عبدالله هاتفی (از آندراج).

**هولول.** [ه/ هُولُ] (ع ص) رجل هولول؛ مرد سبک. (منتهی الارب) (اقراب الموارد).

**هول و هراس.** [ه/ هُولُ ه] (ترکیب عطفی، مرکب) ترس و بیم.

— در هول و هراس بودن؛ با ترس و بیم دست به گریبان بودن.

**هوله.** [ل] [ع اص] خویشتن بینی. (منتهی الارب). عجب. (اقراب الموارد). || ناز. (منتهی الارب). || (ص) زن که به شگفت اندازد از حسن خود. (اقراب الموارد) (منتهی الارب). || (ل) آتش که به وی سوگند خورند و آن در جاهلیت بوده است. (منتهی الارب). آتش تهویل و آن آتشی است که در چاهی افروخته میگردد و نمک و کبریت بر آن ریخته میشد و بدان سوگند میخورند. || آنچه بدان کودک را ترسانند. (اقراب الموارد).

**هوله.** [ه/ هُولَ / ل] (ل) حوله. دستار. دستمال. از ترکی خاولی (از: خاو + لی). پارچه پرزدار دارای خاو، دارای پرز. (فرهنگ فارسی معین).

**هوله سو.** [ه/ هُولَ] (ل) دهی است از دهستان حومه بخش شاهین دژ شهرستان مراغه. در

مسیر اراپهرو شاهین دژ به تکاب قرار دارد و دارای ۱۰۶۹ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هول هولکی.** [ه/ هُولَ / هُوَ هُولَ] (ص نسب)، ق مرکب با دستپاچگی و با نهایت شتاب.

**هولی.** [ه/ هُوَ] (ل) کره اسبی که هنوز زین نکرده باشد و به هندی آهسته و هموار باشد. (آندراج) (برهان) (انجمن آرا).

**هولی.** (ل) در هندی نام عیدی و جشنی است. (برهان) (آندراج). این جشن را در اوائل فصل بهار برپا می کنند. (فرهنگ عمید).

**هولیق.** [ه/ هُوَ] (ل) دهی است از دهستان هریس بخش مرکزی شهرستان سراب. دارای ۶۰۱ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هولیوود.** [ه/ هُوَ] (ل) (ل) هالیوود. شهری است که در کالیفرنیا جنوبی واقع است. از شهرهای اتا زونی در حومه شهر لوس آنجلس که از معروفترین شهرهای سینمایی جهان و مرکز تهیه فیلمهای سینمایی آمریکا است. این شهر دارای ۱۶۰۰۰۰ تن جمعیت است.

**هوم.** [ه/ هُوَ] (ع ل) شکاف زمین. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقراب الموارد).

**هوم.** (ل) درختی است که در همه جا به هم رسد شبیه به درخت گز و گره های آن نزدیک به هم باشد و پارسیان زردشتی در وقت زمزمه در دست گیرند. مؤلف انجمن آرا گوید: هوم نباتی است اسفل ساق آن باریک و یک عدد و صلب و گل آن زرد و تیره و شبیه به یاسمین و برگ آن ریزه و شکوفه آن شبیه به یاسمین. صاحب تحفه گوید: از جنس ارغوان زرد است، بعضی بخور مریم دانسته اند و دیگری گفته که گلی است که آن را جعفری خوانند و به اقسام میباشد، قسمی پنج برگ و قسمی مضاعف و به عربی آن را هوم المجوس گویند. (انجمن آرا) (آندراج). و رجوع به هوم المجوس شود.

**هوم.** (ترکی، ل) به ترکی نام گیاهی است شاخه های آن پسرگه و بارش شبیه به عنب الثعلب و کبک از آن بسیار محفوظ است و گفته اند از سموم قتاله است، چون پیکان را به آب آلوده آن خشک نمایند زخمش کشنده است. (تحفه حکیم مؤمن) (آندراج) (انجمن آرا).

**هوم.** (هندی، ل) به هندی به معنی ضیافت آتش باشد و آن چنان است که انواع گوشتها و روغنها در آتش ریزند و چیزها خوانند و طلب مطالب و مدعیات خود کنند. (برهان).

**هوم.** [ل] (ل) یکی از خمسة قدمای دین زردشت به تقل صاحب التنبیه و الاشراف و معنی آن طینت، سرشت و خمیره [ماده]

است. (یادداشت مؤلف). و رجوع به امثال و حکم شود.

**هوم.** (ل) نام مردی است از آل فریدون که در کوهی عبادت کردی. چون افراسیاب از کیخسرو مغلوب و منکوب، روی پنهان کرده فرار گزید، در اراضی ترکستان و اقصای بلاد تاتار پنهان میزیست، به جانب دربند افتاده در بیغوله ها به سر میرد تا به کوهسار ارمن و بردع درافتاد. شب به غاری خزید و از غایت محرومی از مال و دولت پر خود نوحه میکرد و ناله میکشید. هوم که در آن حوالی بود به هوای ناله وی بر سر وی رفت و دانست که افراسیاب است که از بیم سپاه کیخسرو در زوایای جبل و شعاب قتل متواری است. با وی درآویخت و به حکم تقدیر بر وی غلبه یافت و او را بگرفت و بیست و سرانجام به دست کیخسرو کشته شد. (برهان) (آندراج) (انجمن آرا):

کچانام آن نامور هوم بود  
بسی سال دور از بر و بوم بود. فردوسی.

بیاویخته آن دو تن سخت دیر

به آخر ورا هوم آورد زیر. فردوسی.

**هومماخس.** [خ/ هُوَ] (ل) به گفته صاحب برهان نام پدر ارسطو است که معلم اول باشد و این غلط است و نام پدر ارسطو نومماخس بوده است. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**هومان.** (ل) از پهلوانان تورانی شاهنامه و برادر پیران و یسه است و از سران لشکر افراسیاب. وی در جنگ به دست بیژن پسر گیو کشته شد. (از انجمن آرا) (از آندراج) (از برهان).

**هوم المجوس.** [ه/ هُمْلُ] (ع ل) مرکب به فارسی مرانیه که دارویی است مفتت سنگ مثانه و مدر فضلات و مقوی معده. (آندراج) (منتهی الارب). درختی است شبیه به یاسمین و در آن اندکی شیرینی و تیزی است و بهترین شکوفه آن به رنگ تیره است که روی آن زرد باشد و هوم المجوس بدان جهت نامیده شده که آتش پرستان آن را در عبادت خود به کار برند و بدان منافع عجیبی نسبت دهند. (از اقراب الموارد). مرانیه. زردشتیان گاه زمزمه شاخی از آن در دست گیرند. (برهان قاطع در کلمه مرانیه). و رجوع به تحفه حکیم مؤمن. داود ضریف انطاکی و ذخیره خوارزمشاهی رجوع به هوم شود.

**هومر.** [ه/ هُم] (ل) (ل) شاعر مشهور یون قدیم در قرن نهم قبل از میلاد. اشعار حماسی وی معروف است. گویند در آخر عمر نابینا شد و از شهری به شهری میرفت و اشعار رزمی خود را به نوای چنگ می خواند

منظومه‌های مشهور ایلیاد و ادیسه که به انگلیسی زبانها ترجمه شده از او است.

**هومة.** [هَمْ] (ع) دشت و بنیایان. (منتهی الارب) (آندراج). فلات. هوماة. (اقرب الموارد).

**هومه.** [م] (اخ) دهی است از دهستان زروماهروی بخش الیگودرز شهرستان بروجرد. واقع در ۱۸ هزارگزی جنوب شوسه ازنا به درود. با ۲۱۱ تن سکنه. آب آن از چاه و قنات و محصول آن غلات، لبنیات، چغندر و پنبه و شغل اهالی آنجا زراعت و گله‌داری است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هون.** [هْ / هُو] (ا) زمین کشتزاری را گویند که در آن کلوخه بسیار بود. (آندراج) (غیاث اللغات). زمین شیارکرده کلوخ‌زار را گویند. (برهان). [ازراعتی را نیز گفته‌اند که سنگ و کلوخ بسیار داشته باشد. (برهان).

**هون.** [هْ] (ع) روش و گرانباری. (منتهی الارب) (آندراج). گویند: [مُش علی هونک؛ به روش و وقار خویش رو. [اص) مرد خرد و حقیر. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). [اص) آسان گشتن. [اسبک گردیدن. (منتهی الارب) (آندراج). [اخبار گردیدن. (منتهی الارب). [اص) سکینه و وقار. (اقرب الموارد). [بپردباری. (منتهی الارب) (آندراج) (ترجمان القرآن جرجانی) (اقرب الموارد). [آرامش. (منتهی الارب). آهستگی. (منتهی الارب).

**هون.** (ع) [اص) رسوایی. (منتهی الارب) (آندراج). خزی. (اقرب الموارد). [اخبار. [مشقت. (منتهی الارب) (آندراج). [اخبار. (اقرب الموارد). تمامی آفرینش. (منتهی الارب) (آندراج). [اص) مهانته. هون. خوار شدن. (ترجمان القرآن جرجانی). خوار گردیدن. (منتهی الارب). ذلیل و حقیر گردیدن. (اقرب الموارد). [است شدن و آرام و قرار گرفتن. (اقرب الموارد).

**هون.** (صوت) کلمه‌ای است که برای تأکید گویند. (آندراج). کلمه تأکید و کلمه استکراه است. (غیاث اللغات). هین: پیش آمده در رهش دو وادی یک آتش بد یکیش گلگون آواز آمده که رود در آتش تا یافت شوی به گلستان هون.

مولوی (از آندراج). **هون.** (هندی). [به ضم ها و سکون نون و واو غیر ملفوظ به معنی زر مسکوک رایج دکن. (غیاث اللغات) (آندراج) (برهان).

— هون اجترائی؛ نوعی از هون است که واضع آن اجترائی نام راجه شده باشد. (غیاث اللغات) (آندراج).

**هون.** (اخ) <sup>۱</sup> (در تداول) هونها به صورت جمع به کار رود) نام قومی از اقوام زردپوست وحشی که از اوائل قرن دوم میلادی در شمال بحر خزر و حوالی رود ولگا و اورال سکونت اختیار کردند و سپس به طرف اروپا هجوم بردند و در ۲۴۷ م. دسته‌ای از آنها روم را تهدید کردند و قبائل ژرمنی را مغلوب ساختند و دولت عظیمی تشکیل دادند که بعد از مرگ آتیلای منقرض گردید. دسته دیگر به آسیا رفتند و در توران ساکن شدند و در زمان ساسانیان چند دفعه به ایران حمله کردند. این دسته در مشرق به هیاطله مشهور شده‌اند. هیتال. هیتال.

**هونطاع.** [ا] (اخ) (یوم...) از ایام عرب است. رجوع به حونطاع و رجوع به مجمع‌الامثال میدانی شود.

**هونقانلو.** [ا] (اخ) طایفه‌ای از طوایف قشقایی. این طایفه مرکب از ششصد خانوار است که در هونقان مسکن دارند. (جغرافیای سیاسی کیهان).

**هونگک.** [هْ] (ا) در تداول عامه، هاون. رجوع به هاون شود.

**هونگک نام.** (اخ) <sup>۲</sup> از شهرهای کره شمالی، دارای ۱۵۰۰۰ تن جمعیت. (فرهنگ عمید).

**هونولولو.** [هْ] (اخ) <sup>۳</sup> پایتخت مجمع‌الجزایر هاوایی در اقیانوس کبیر، دارای مناظر طبیعی زیبا و ۳۰۰۰۰۰ تن جمعیت.

**هونه.** [هْ] (ع ص) آرمیده. [آهسته کار. (منتهی الارب) (آندراج).

**هوو.** [هْ] <sup>۴</sup> (ا) دو زن که در نکاح یک مرد میباشند، هریک مر دیگری را هوو خوانند. (برهان) (غیاث اللغات). ضرة. (السامی فی الاسامی). وسنی. بنانج. گولانج. هبو. هم‌شوی. (یادداشت مؤلف). انباغ. (آندراج) (غیاث اللغات).

— امثال: مثل هوو.

هوو هوو را خوشگل می‌کند، جاری جاری را کدبانو.

هوو هوست اگر همه سبوست.

**هوو جنجال.** [هْ / هُو] (ج) (ترکیب عطفی، [مرکب) هیاهو. سرو صدا. جاز و جنجال.

**هوو خستر.** [هْ] (اخ) <sup>۵</sup> (۵۸۵-۶۳۳ ق م.) سومین پادشاه از سلسله ماد که نخستین سلسله سلاطین ایران است. او مملکت آشور و کرسی آن نینوا را در ۶۱۲ ق م. بگشود و در سال ۵۸۵ ق م. درگذشت. جانشین او ایشتویگو بود. (یادداشت مؤلف).

هوخستر یکی از پادشاهان نامی ایران و یکی از قاندين مهم تاريخ بود. حدود ماد را به رود هالیس رسانيد و آن را بزرگترین دولت

آسیای غربی ساخت. نام هوخستر را هرودت کواکسار نوشته ولی از کتیبه بیستون داریوش اول معلوم است که هوخستر بود. از شاهان سیاستمدار کم‌نظیر بوده است. در موقع جلوس او اوضاع ماد خطرناک بود. وی بیدرنگ دست به اصلاحات زد و قشونی به اسلوب آسوری ترتیب داد و با ساز و برگ متداول مسلح ساخت و به آسور حمله کرد. آسورها سخت پا فشردند ولی سرانجام سردار آسور شکست خورد. (ایران باستان ص ۱۸۲).

**هوو خستره.** [هْ] (اخ) رجوع به هوخستر و هوخستر شود.

**هووور.** [هو و] (اخ) <sup>۶</sup> هربرت کلارک. (۱۸۷۴-۱۹۶۴ م.) نام رئیس‌جمهور اتا زونی از سال ۱۹۲۹ تا ۱۹۳۳ م.

**هووس.** [هْ] (اخ) [ع] [ا] هوس: در قدح کن ز خلق بط خونی

همچو روی تذرو و چشم خروس رزم بر بزم اختیار مکن

هست ما را به خود هزار هووس.

این‌مین (از یادداشت مؤلف).

و رجوع به هوس شود.

**هوول.** [هْ] (ع) [ا] ج هول. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به هول شود.

**هوه.** [هْ] (ع) [ا] زمین پست و مناک. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). نشیب ژرف. زمین نشیب. (مذهب الاسماء). دره. پرتگاه. [مابین آسمان و زمین. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [اص) بر بلندی برآمدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). [بلند گردیدن. (منتهی الارب). [اص) کردن گوش. (اقرب الموارد).

**هوه.** [هْ] (اخ) دهی است از دهستان زلتی بخش الیگودرز شهرستان بروجرد، کنار راه قهره به ایوج، دارای ۱۹۹ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هوهاء.** [هْ] (ع ص) مرد ضعیف بددل. (مذهب الاسماء).

**هوهاءه.** [هْ] (ع ص) گول. (منتهی الارب) (آندراج). احمق. (اقرب الموارد).

[اچاهی که در آن متعلق و جای فرود آمدن نباشد. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هوهو.** [هْ] (ا) (مرکب) لفظی است

۱ - Huns. 2 - Hungnam.

3 - Honolulu.

۴ - در برهان به ضم اول و سکون دوم ضبط شده است.

5 - Huvakhštra.

6 - Hoover, Herbert Clark.



مرکب که آن را اسم قرار داده‌اند. بیه‌الفت و لام تعریف معرف گردانند و مراد از آن اتحاد در ذات است یعنی صدق و آن حمل ایجابی است به مواطات، و گاهی مراد از آن اتحاد مفهومی است و اقسام آن مانند اقسام وحدت است چنانچه شیخ‌الرئیس در الهیات شفا معرض شده است و سزاوار است که در هو هو کثرت اعتبار کنند زیرا هو هو بدون اثنبیت تصور نمیشود. برای تفصیل بیشتر رجوع به کشف اصطلاحات الفنون و شفا شود.

**هو هو.** (لا صوت) حکایت آواز از قبیل باد و غیره. (یادداشت مؤلف). اسم صوت بعضی مرغان چون کیوتر و جز آن. — هو هو زدن؛ آواز برآوردن؛ چو گل نقاب برفکنند و مرغ هو هو زد منه ز دست پیاله چه میکنی هی‌هی.

حافظ (از آندراج). **هو هو.** [هَ] [ع ص] رَجُلٌ هُوَهُ؛ مرد بددل. (منتهی الارب) (آندراج). مرد ترسو و جبان. (اقراب الموارد).

**هو.** (لا صوت) حکایت صوت گفتن. آواز برآوردن با تفوه به کلمه هو. مجازاً بانگ و آواز و فریاد؛

جهان پر مشک و عنبر شد ز مویش هوا پر دود و آذر شد ز هویش.

(ویس و رامین).

همچون گوزن هو ی برآورده در سماع شیران کر آتش شب شبهت رمیده‌اند.

خاقانی.

— های و هو؛ فریاد و بانگ؛

هر که را وقتی دمی بوده‌ست و روزی مستی دوست دارد ناله مستان و های و هو را.

سعدی.

مطربان گویی در آوازند و صوفی در سماع شاهدان در حالت و شوریدگان در های و هو.

سعدی.

[[افسوس. (حاشیه برهان چ معین)؛

همی کرد هو ی و همی کند موی

همی ریخت اشک و همی خست روی.

فردوسی.

گهی از دیده راندی گوهرین جوی

گهی از دل کشیدی آذرین هو ی.

(ویس و رامین).

[[صوت) کلمه تنبیه است. (حاشیه برهان چ معین)؛

هان مردا هو ی و هان جوانمردا هو ی

مردی کنی و نگاه داری سر کوی.

(منسوب به ابوسعید ابوالخیر) (از حاشیه

برهان از فرهنگ نظام).

**هو.** (لا ترس و بیم. آندراج) (برهان).

[[کلمه افسوس است. (حاشیه برهان چ

معین). باد سرد. آه؛

همه چشم پر آب و دل پر ز هو ی

به طوس سپید نمودند روی.

**هو ی.** [هَ] [ع ص] هَوَ. دوست‌دارنده.

(منتهی الارب). صاحب هو ی. (اقراب

الموارد). مؤنث آن هو یه است. (اقراب

الموارد).

**هو ی.** [هَ] [ع مص] دوست داشتن.

(منتهی الارب) (آندراج) (ترجمان القرآن

جرجانی) (اقراب الموارد). [[لا] خواست و

عشق در خیر باشد یا در شر. (منتهی الارب)

(آندراج). عشق. (اقراب الموارد)؛

چون نه هست و نه بود و نه نیز خواهد بود

فراق او متواتر هوای او سرمد. منجیک.

هوای تو را زان گزیدم ز عالم

که پا کیزه ترا ز سر شک هوایی. زینی.

[[خواهش دل. (اقراب الموارد) (منتهی

الارب) (آندراج). آرزو. (دهار). خواست دل

به آنچه نشاید. (ترجمان جرجانی). خواسته.

(منتهی الارب) (آندراج). مراد. (حاشیه

فرهنگ اسدی). کام. (حاشیه فرهنگ اسدی)

(ملخص اللغات خطیب). [[معشوق. (منتهی

الارب) (آندراج). ج. اهواء. (منتهی الارب).

[[اصطلاح صوفیه) الغیب الذی یصح شهوده.

(تعریفات سید جرجانی). [[هو ی گاه به معنی

محبت حق است به خصوص و اطاعت و

انقیاد به او و این معنی مصطلح صوفیه است. و

در صحائف گوید: هو ی از مراتب محبت است

و آن چنان است که قلب دائم بسوی محبوب

توجه دارد و این مقام را پنج درجه است: اول

خضوع، دوم بذل مهجه در طاعت دوست

فوق‌الطاقة، نبینی که پیغمبر ما (ص) در نماز

چندان بایستادی که قدم مبارکش ورم کردی

گاه به انگشتان پای ایستادی و گاه خود را

بی‌اویختی و به ذکر مشغول شدی، سوم صبر

در شدائد و محن، چهارم تضرع، پنجم رضا و

تسکیم. (کشاف اصطلاحات الفنون).

**هو ی.** [هَ] [و ی] [ع] [لا] پاره‌ای از شب.

[[بانگ و فریاد. [[مص] از بالا به زیر افتادن

یا هو ی به فتح بالا برآمدن و به ضم

فروافتادن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب

الموارد).

**هو ی.** [هَ] [و ی] [ع] [لا] پاره‌ای از شب.

(منتهی الارب) (اقراب الموارد). [[بانگ و

فریاد. [[مص] فروآمدن عقاب بر شکار و

جز آن. (منتهی الارب) (آندراج) (اقراب

الموارد). [[افتادن چیزی. (منتهی الارب)

(آندراج). از بالا به زیر افتادن. (اقراب

الموارد) (ترجمان جرجانی ترتیب عادل).

[[دراز و بلند شدن دست. [[مردن. (منتهی

الارب) (آندراج) (اقراب الموارد). [[آواز نرم

شنیدن گوش. (منتهی الارب) (آندراج).

[[شابی کردن. [[دهن گشادن زخم نیزه.

[[وزیدن باد. [[درگذشتن و مضی در سیر.

(اقراب الموارد) (منتهی الارب). [[رفتن بر

روی زمین. (اقراب الموارد).

**هو ی.** [هَ] [ع مص] پیش آوردن و نرم

گردانیدن. (منتهی الارب). هواء. (اقراب

الموارد). گویند: الهواء و اللواء؛ آی آن تغیل

بالشیء و تدبر آی تلاینه مرة و تشاذه اخرى.

(اقراب الموارد) (منتهی الارب).

**هو یان.** [هَ] [ع مص] از بالا به زیر

افتادن. (منتهی الارب). رجوع به هو ی شود.

**هویت.** [هَ] [و ی] [ع] [لا] هو یه. رجوع به

هو یه شود.

**هو یج.** [هَ] [لا] حویج. نوعی رستنی که بیخ

آن را خام یا پخته خورند همچون چغندر.

زردک. گزر. رجوع به گزر شود.

**هو یجه.** [هَ] [ع] [مص] مصغر هاجه

است. و هاجه غوک است. (منتهی الارب).

**هوید.** [هَ] [و] [لا] جهاز شتر و آن بمنزله

پالان او است و بعضی گویند این به فتح اول و

کسر ثانی است و آن گلیمی است پشم آگنده

که آن را بر دور کوهان شتر درآورند. (برهان).

جهاز شتر. (آندراج) (انجمن آرا)؛

گاه‌گویند فلان اشتر گم کرده هوید

گاه‌گویند فلان ترک بیفکنده کلاه. فرخی.

برآوردم زمامش تا بنا گوش

فرو هشتم هویدش تا به کاهل.

منوچهری (از آندراج).

به حلم و زیرکی و حکمت شتر یانان

به شال و تنگ و پلاس و هوید و پوش و نوار.

سوزنی (از آندراج).

رجوع به هوید شود.

**هوید.** [هَ] [لا] گلیمی که گردا گرد کوهان شتر

کشند. (انجمن آرا) (آندراج از سروری از

سامی)؛

ورا جای بر زنده‌پیلی سپید

مهان، بر هیونان عودی هوید.

اسدی (گر شانسب‌نامه).

تو هنوز از روی رعنائی ز بهر لاشه‌ای

گاه‌در بند هویدی گاه در بند مهار.

سنایی (از آندراج).

**هویدا.** [هَ] [و] [ص] آشکار. (انجمن آرا)

(آندراج). آشکارا. ظاهر. (برهان). پیدا.

(انجمن آرا). روشن. (برهان). سخت پیدا.

(حاشیه فرهنگ اسدی). نمایان. مبین.

(حاشیه فرهنگ اسدی). بین. یعنی در نهایت

ظهور. (برهان)؛

درشتی دل شاه و نرمی دلش

ندانی هویدا کند حاصلش.

عصری (از فرهنگ اسدی).

— هویدا بودن؛ آشکار بودن. ظاهر و واضح

بودن؛

روی نهاده‌ست کار شاه به بالا

دیده ما روشن است و کار هویدا. منوچهری.

ز پیدایی هویدا در هویداست  
ز پنهانی نهان اندر نهان است. ؟  
— هویدا شدن؛ آشکار شدن. ظاهر و نمایان و واضح گردیدن:

بسی پرسیده شد پنهان و پیدا  
نمیشد سر آن صورت هویدا. نظامی.  
عیب پاگان زود بر مردم هویدا میشود  
در میان شیر خالص موی رسوا میشود.

صائب.  
— هویدا کردن؛ واضح کردن. آشکار و نمایان کردن:

در دل هر قطره نوحی دست و پا گم کرده است  
از کدای چشمه این طوفان هویدا کرد عشق.  
محمد ابراهیم قاری (از آندراج).  
— هویدا گردیدن؛ آشکار شدن:  
از ته سبزه خط همچو مه از ابر تنک  
رفتن حسن به تعجیل هویدا گردد.

صائب (از آندراج).  
— هویداسخن؛ فصیح. (مذهب الاسماء).  
**هویدائی.** (هُوَ / و) [حاصص] وضوح.  
پیدائی. روشنی. نمایانی. ظهور. بداهت.  
ابانت. آشکاری.

**هویدک.** (هُوْدَ) [خ] نام یکی از پیشوایان  
ملحدان است. (برهان) (آندراج). جهانگیری  
هویدیک آورده گوید: نام یکی از پیشوایان  
ملحدان بوده که حکیم خاقانی فرماید:  
او کیست که با روان تاریک  
باشد بمثابة هویدیک.

یوستی این نام را هوویدیک<sup>۱</sup> ضبط کرده به  
استناد فولرس II، ۱۴۷۰ هـ به کتاب اشیگل  
ارجاع کرده. (یوستی، نام نامه ص ۱۴۰).  
اشیگل در کتاب مزبور در بحث از کلمه  
اوستائی Hunusta (که طبقه‌ای از دروجان  
[دروغ پرستان، پیروان کیش باطل] هستند،  
رجوع به یوستی، فرهنگ اوستا ص ۳۲۸  
شود) گوید: من اکنون ترجیح میدهم که کلمه  
مزبور عنوانی باشد برای انگره‌مینو  
[اهریمن]. اسپندیارچی مقدم این کلمه را  
زیانکار [مضر] تعبیر میکند و اسپندیارچی  
مؤخر آن را هونوچا یا هویدک<sup>۲</sup> (رجوع به  
فولرس، هویدک شود) میداند، که نشانه‌ای  
است برای تشخیص بی‌دینان. و ممکن است  
احتمال داد هویدک متن مصحف بُونْدُگ  
پهلوی<sup>۳</sup> (در ارمنی یوندک)<sup>۴</sup> به معنی کامل  
بوندس<sup>۵</sup> = بونده = یوند باشد، نام یکی از  
مانویه روم که با کیش رسمی مانویه مخالفت  
کرد و او پیشرو مزدک بود. رجوع به ایران در  
زمان ساسانیان کریستنسن ص ۳۳۷ به بعد و  
۳۶۲ به بعد و ۳۰۲ به بعد [تاریخ سلطنت قباد و  
ظهور مزدک] شود. در هر حال خاقانی این:

اسم را در تحفه‌العراقین در عنوان «در هجو  
ابوالعلائی گنجه‌ای» آورده و هویدیک را  
مسیحی معرفی کرده:

او [ابوالعلا] کیست که با روان تاریک  
باشد بمثابة هویدیک  
او جز پی نفی حق ننوید  
این [هویدیک] از آب و ابن و روح گوید  
او [هویدیک] مشرک و این [ابوالعلا] مظل از دل  
هم مشرک بهتر از مظل.  
(حاشیه برهان چ معین از تحفه‌العراقین چ  
قریب صص ۲۳۵-۲۳۶).

**هویدیک.** (هُوَ) [خ] — هویدک.  
(انجمن آرا):

او کیست که با روان تاریک  
باشد بمثابة هویدیک.

خاقانی (از انجمن آرا).  
**هوینه.** [ی] [خ] دهی است جزء دهستان  
ابرسویه و پشت‌کوه بخش حومه شهرستان  
دماوند. دارای ۴۶۰ تن سکنه است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هوینه.** (هُوَ / و) [خ] نام یکی از  
بخش‌های شهرستان دشت‌میشان. این بخش  
در جنوب سوسنگرد واقع گردیده، موقع  
طبیعی بخش دشت و هوای آن مانند اغلب  
نقاط خوزستان گرم‌سیر است. از ۱۴ قریه  
کوچک و بزرگ تشکیل شده است. جمعیت  
آن در حدود ۲۵۰۰ نفر و قراء مهم آن  
عبارت‌اند از: از عمه و رفیع که هر کدام  
دوهزار نفر جمعیت دارند. آب بخش از  
رودخانه تأمین می‌گردد. شغل عمده اهالی  
زراعت و محصول عمده غلات است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هوینه.** (هُوَ / و) [خ] مرکز بخش هوینه  
از شهرستان دشت‌میشان. در ۴۰ هزارگزی  
جنوب‌خاوری سوسنگرد. آب آن از شعبه  
رود گرخته و محصول آن غلات و لبنیات و  
شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. مرکز  
ادارات بخش مانند بخشداری، آمار، پست و  
تلگراف، دارائی و گمرک در این قصبه برقرار  
است. درمانگاهی در این محل تشکیل  
گردیده و مورد استفاده سکنه بخش است. آب  
مشروب بوسیله موتور آب‌کشی تأمین  
میشود. دارای دبستان است. از آثار قدیمی  
یک مسجد و بنای زیارتگاه ابراهیم خلیل و  
چند امام‌زاده دیگر است. ساکنین از طایفه  
موالی سبیس و کوت هستند. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۶).

**هوینس.** (هَ) [خ] اندیشه. (منتهی الارب)  
(آندراج). [پنهانی که در دل پنهان دارند.  
(منتهی الارب). آنچه در دل مخفی دارند.  
(اقراب الموارد).

**هویش.** [ی] [ا] همت که تعیین و تشخیص

بوده باشد. (انجمن آرا) (آندراج). رجوع به  
هویت شود.

**هویشم.** (هُوَ ش) [خ] یکی از دهستانهای  
نهر هاشم بخش مرکزی شهرستان اهواز.  
دارای ۱۲۰۰ تن سکنه، آب آن از چاه و  
محصول آن غلات دیمی و شغل اهالی  
زراعت و گله‌داری و صنایع دستی جوال‌بافی  
است. ساکنین از طایفه هویشم هستند. این  
طایفه در ساحل رودخانه کارون زراعت  
میکند و در موقع بهار برای تغلیف به حدود  
باختری راه‌آهن می‌روند و چادر نشین هستند.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هویشه.** [هَش] [خ] گروه آمیخته از هر  
جنس مردم. (منتهی الارب) (آندراج).  
جماعت مختلط. (اقراب الموارد).

**هوی گنس.** [گ] [خ] ۶ کریستان. از  
علمای بزرگ ریاضی و منجمین مشهور عالم  
است. وی در سال ۱۶۲۹ م. در شهر لاهه  
پایتخت هلند به دنیا آمد. در سال ۱۶۵۶ م.  
بوسیله دوربینی که خود ساخته بود یکی از  
ماههای زحل را دید و سه سال بعد نیز  
حلقه‌ای که گرد زحل است را کشف کرد.  
استعمال پاندول که از اختراعات گالیله بود در  
تنظیم حرکات ساعت‌های دیواری کار  
هوی گنس است. هوی گنس در سال ۱۶۹۵ م.  
وفات یافت. او را در مباحث نور و وزن  
اجسام و شعب مختلف ریاضی کتابها و  
مقالات بسیار است.

**هوین.** (هُوَ) [خ] دهی است از دهستان  
چهاردانگه بخش هوراند شهرستان اهر،  
دارای ۱۰۹ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۴).

**هوی و های.** [ئ] [تسریک عطفی، ا]  
صوت مرکب) های و هوی. جار و جنجال.  
مشغله. بانگ و فریاد. هلاوتوش. هیابانگ.

**هوی و هوس.** (هُوَ وَ هَو) [تسریک  
عطفی، ا] مرکب) میل و خواش نفس:

حقیقت سربای ست آراسته  
هوی و هوس گرد برخاسته. سعدی.

رضا و ورع نیکامان حر

هوی و هوس رهن و کیسه‌بر. سعدی.

**هویه.** (هُوَ ی) [خ] ص) چاه دورتک.  
(منتهی الارب) (اقراب الموارد) (آندراج). ج،  
هویا. (از اقراب الموارد).

**هویه.** (هُوَ ی) [خ] ص) مؤنث هوی. زن  
صاحب هوی یعنی دوست‌دارنده. (از اقراب

1 - Huwaidik.

2 - havidak یا hunoça.

3 - bavandagh.

4 - bovandak. 5 - bundos.

6 - Houshars, Christiaan

الموارد). رجوع به هوی شود. **هویه**. [هوی ی] (ع) هویت. عبارت است از تشخیص و همین معنی میان حکیمان و متکلمان مشهور است. (کشاف اصطلاحات الفنون). [هویه گاه بر وجود خارجی اطلاق میگردد. (کشاف اصطلاحات الفنون).] هویه گاه بر ماهیت با تشخیص اطلاق میگردد که عبارت است از حقیقت جزئیة. (از کشاف اصطلاحات الفنون). [اصطلاح صوفیه] هویه مرتبة ذات بحث را گویند و مرتبة احدیت و لاهوت اشارت است از آن. در انسان کامل گویند: هویت حق تعالی عین او است که ممکن نیست ظهور آن. هویت از لفظ هو گرفته شده که اشاره به غایب است و آن درباره خدای تعالی اشاره است به کنه ذات او به اعتبار اسماء و صفات او با اشعار به غیوبت آن. (کشاف اصطلاحات الفنون):

ان الهویة عین ذات الواحد

و من المحال ظهورها فی شاهد

فکأنها نعت و قد وقعت علی

شان البطون و ماله من جاحد.

(از کشاف اصطلاحات الفنون).

و رجوع به تعریفات سیدجرجانی و هویت شود.

**هویه**. [هوی ی] (ا) هویه. (برهان). دوش و کتف. (آندراج) (برهان). [پشتی و حمایت. (آندراج) (برهان). هویه. (برهان). رجوع به هویه شود.

**هویه سنبّا**. [هوی ی / ی سُم] (نسف مرکب) سنبانده و سوراخ کننده شانه. [اخی] لقبی است برای شاپور دوم ساسانی آنکه به ذوالا کتاف مشهور است. لقب شاپورین هرمز ساسانی از پادشاهان سلسله ساسانیان است. (هویه به معنی کتف و سنبّا، نقاب). ذوالا کتاف. (یادداشت مؤلف از مجمل التواریخ). این کلمه به صورت هویر و هویه هم ضبط شده. لقب شاپور ذوالا کتاف را هویه سنبّا نوشته اند. حمزه اصفهانی در سنی ملوک الارض (ص ۳۶) آرد: شاپور ذوالا کتاف و سموه شاپور هویه سنبّا. هویه اسم لکتف و سنبّا ای نقاب. و در مجمل التواریخ و القصص ص ۳۴ آمده: و او را [شاپور را] عرب ذوالا کتاف لقب کردند زیرا کتفهای عرب سوراخ کرد و حلقه آهنین در آن کشید. بعد از آنکه بی اندازه قتل کرد پارسیان او را شاپور هویه سنبّا خواندندی. کریستنسن (ایران در زمان ساسانیان ج ۲ ص ۲۶۱) نویسد: مصنفین عرب که نوشته های آنها از منابع ساسانی اخذ شده به طور کلی لقب شاپور را به لفظ عربی ذوالا کتاف (صاحب شانه ها) ترجمه کرده اند. نلذکه بر این عقیده است که اصل این لفظ یک لقبی است به معنی چهارشانه یعنی کسی که

بارهای بسیار دولت را می کشد معذلک حمزه اصفهانی و مصنفین دیگر که پیرو او هستند لفظ فارسی این لغت را هویه سنبّا<sup>۱</sup> نوشته اند که به معنی «سوراخ کننده شانه ها» است. نلذکه گمان میکند که این لفظ مجعول است و از روی کلمه عربی ذوالا کتاف ساخته شده است. اما اینکه بجای کلمه کتف لفظ عتیق فارسی یعنی هویه را که به معنی شانه بود آورده اند به نظر من قول حمزه صحیح است و هویه عیناً نقل از کلمه پهلوی شده و معنایی هم که از آن کرده اند مطابق روایات قدیم است، وانگهی در تاریخ ساسانیان این تنها نوبتی نیست که صحبت از این مجازات شده باشد. کلمه سنبّا صفت فاعلی (صفت مشبیه) از سنیدن است به معنی سوراخ کردن. (حاشیه برهان چ معین).

**هه**. [هه] (ا صوت) صدایی است که در وقتی که خواهند دهن شخصی را بوی کنند از آن شخص بر گوش میخورد. (برهان).

**هه**. [هه] (ع) صوت تذکره است و وعید. (منتهی الارب) (آندراج). اسم صوت است برای تذکره و وعید. (ا قرب الموارد).

**هه**. [هه] (ع مص) لثغه عارض شدن کسی را و بند شدن زبان در سخن. (آندراج) (منتهی الارب) (ا قرب الموارد).

**ههنا**. [ها ه] (ع) اینجا. (غیاث اللغات) (آندراج). رجوع به ههنا شود.

**ههه**. [هه هه] (ع مص) بند شدن زبان و لثغه عارض شدن. (ا قرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به هه شود.

**هی**. [ه ی] (صوت) کلمه ای است که به جهت آگاهانیدن و خبردار گردانیدن در مقام تهدید و تخویف و زجر و استهزا گویند و گاهی در مقام تحسین هم گفته اند. (برهان). کلمه تنبیه است که برای آگاه کردن گویند و گاهی در مقام تحسین آید. و به معنی افسوس و زجر نیز آمده. (غیاث اللغات). هی کلمه ای است که بدان تهدید کنند و از کار بازدارند و از برای تنبیه بود اعنی آگاهانیدن. (صاح الفرس): هینی بگاہ جنگ به تک خاسته ز کوه هین بزرگ بازنگردد به هین و هی.

منوچهری. گفت هی کیستی که دلشادی برنشسته به مرکب بادی. سنایی. بانگ زد بر ساقی مجلس که هی می بیار و می بیار و باز می. مولوی. آن یکی میگفت اشتر را که هی از کجا می آیی ای اقبال بی. مولوی. ای چشم و چراغ دیده حی خون ریختنم چه میکنی هی. سعدی.

هشبار شو که مرغ چمن مست گشت هان

بیدار شو که خواب عدم در پی است هی. حافظ. — هی زدن به رکاب (بر مرکب)؛ زجر کردن آن که بدود با گفتن کلمه هی:

من به رکاب می همی باده ناب میزنم چونکه شوم سوار می هی به رکاب میزنم. (از آندراج).

— هی کردن:

مراساند به کوی تو همچو باد صبا به شوق خویش در این راه بسکه هی کردم. علی خراسانی (از آندراج).

**هی**. [هی] (ع ضمیر) ضمیر مفرد مضاف مؤنث به معنی او، آن زن. هی که گاه به تشدید نیز گفته شود کنایه است از واحد مؤنث غایب و گاهی بآه آن نیز حذف گردد و گویند: ختاه فعلت؛ آی حتی هی فعلت. (از اقرب الموارد).

**هی**. [هی] (ق) پیوسته. پیایی. مدام. دائم. همیشه. همواره. (یادداشت مؤلف):

خزید و یک قریبه مرا می بیاورید هی من خورم مدام و شما هی بیاورید. ؟

**هی**. [ه] (فعل) به زبان دری و هندی به معنی هست. (انجمن آرا) (برهان) (غیاث اللغات):

هیم به پله نیکی ز یک سپندان کم به پله بدی اندر هزار سندانم. سوزنی.

گفت یارب گر تو را خاصان هی اند که مبارک دعوت و فرخ پی اند. مولوی.

ساقی اگر تو هوای ما هی جز باده میار پیش ما شی. حافظ.

[مخفف هستی: بگفتم که تو بازگو مرا

اگر مهتری یاکه هی کهری. نجیبی.

**هی**. [ع ق] لغتی است در ای. (از اقرب الموارد). هی والله؛ یعنی ای والله. هی و ربی؛

ای و ربی. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**هی**. (ا) نام دیگر حرف هاء. (المعجم).

**هیأت**. [هئی] (ع) ج هیأت. (غیاث اللغات) (مفاتیح العلوم خوارزمی). رجوع به هیأت شود.

**هیا**. [ه] (ع حرف ندا) از حروف ندا است برای بعید و اصل آن ایا است به معنی یا، ای. (از اقرب الموارد).

**هیا**. [هی یا] (ع) لغتی است در ایّا. (از اقرب الموارد). رجوع به ایّا شود.

**هیاب**. [هئی یا] (ع ص) ترسان و بددل. (منتهی الارب) (ا قرب الموارد). [آنکه از وی ترسند. (منتهی الارب).

**هیابانگ**. [ه] (ا مرکب) هیاهو. هیاهوی. (یادداشت مرحوم دهخدا). ضوضاء.

**هیابۀ**. [هئی یا ب] (ع ص) مبالغه است، ترسان و بددل. (منتهی الارب) (آندراج)

به زبان بخارا مرد قوی باشد و نیرو را به زبان بخارا هیتال خوانند و هیتال را به تازی به هیطال گردانیده‌اند. (ترجمه تاریخ طبری بلعمی، اهل طخراستان. (منتهی الارب، گروهی‌اند از هندویان. (مهذب الاسماء.) قومی که بلاد تخارستان را داشتند و اترک خلیج و گنجه‌ی از بقایای آن قوم‌اند. (مفاتیح العلوم خوارزمی،) قومی از اقوام زردپوست بودند و قبل از اسلام مکرر به ممالک ایران و روم هجوم میکردند؛ و از هیاطله گویم عجب فرومانی که شاه ایران آنجا چگونه شد به سفر. عصری، و رجوع به عقد الفرید ج ۱ ص ۹۸، ۹۹ و تاج العروس در ماده هطل و حبیب السیر و فارسنامه ابن بلخی و تاریخ سایکس ترجمه فخر داغی گیلانی ص ۵۸۴، ۵۹۳ و مزدیسنا ص ۳۵۲ و عیون الاخبار ج ۱ ص ۱۱۷ و ۱۱۶ و ایران در زمان ساسانیان ج ۲۹۱ شود. **هیاط و میاط.** [ط] (ترکیب عطفی، مرکب اضطراب و رفت و آمد. هم فی هیاط و میاط؛ ای اضطراب و مجيء و ذهاب. (اقراب الموارد.) — عام هیاط میاط؛ سال قحط که در او فتنه و فساد برپا شود. (یادداشت مرحوم دهخدا.) **هیاع.** (ع مص) انتشار. (اقراب الموارد.) منتشر شدن. [آق کردن. (المصادر وزونی.) **هیاع لیاع.** [عَنْ] (ع ص مرکب) ریحْ هیاعْ لیاعْ؛ باد تند و شتاب. (آندندراج) (منتهی الارب) (اقراب الموارد.) **هیاف.** [هیا / ه] (ع مص) دهان گشاده کردن شتر بسوی باد هیاف از شدت تشنگی. (منتهی الارب) (آندندراج.) و در اقراب الموارد هیاف به کسر هاء و فتح آن به این معنی آمده است. **هیاکل.** [هک] (ع) [ا] ج هیکل رجوع به هیکل شود. **هیال.** [ه] (ع) آنچه فروریزد از ریگ. (از اقراب الموارد) (منتهی الارب) (آندندراج.) **هیالاج.** [هَلْ] (ع) [ا] ج هیلاج. هیالاج خمسة؛ آفتاب و ماه و طالع و سهم السعادة و جزء اجتماع یا استقبال و آنها ادله عمر باشند در علم احکام نجوم. (یادداشت مؤلفا.) رجوع به هیلاج شود. **هیام.** [هَ] (ع) [ا] ریگ روان و پیوسته ریزان یا ریگستان خشک باریک‌خاک. (اقراب الموارد) (آندندراج.) ریگ نرم و باریک. (مهذب الاسماء.) ج. هَیْم. (منتهی الارب) (آندندراج.) **هیام.** (ع مص) دوست داشتن. شوریده شدن کسی از عشق و غیر عشق که نداند به کجا میرود. [سخت تشنه شدن شتر. (اقراب الموارد.) [ا] (ص،) ج هیما. (منتهی الارب.)

**هیام.** [هَیْ] (ع ص، ل) ج هیمی. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رجوع به هیمی و هیما شد. شیفتگی و شوریدگی از عشق که به دیوانگی ماند یا نوعی از دیوانگی. (آندراج) (منتهی الارب). دیوانگی از عشق. (مذهب الاسماء) (اقرب الموارد). || تشنگی زده اشتر. (مذهب الاسماء). || تشنگی سخت. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || (لا) تب شتر یا نوعی از بیماری ستور. (آندراج) (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || ریک روان و پیوسته ریزان یا ریگستان خشک باریک خاک. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج). رجوع به هیام شود.

**هیام.** [هَیْ یا] (ع ص، ل) ج هائم. رجوع به هائم شود. (منتهی الارب). دوست دازندگان و عشاق وسوسه زده. (آندراج) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || مردم وسوسه زده. (منتهی الارب) (آندراج).

**هیان.** [هَیْ یا] (ع ل) هَیْانَ یَّانَ؛ کنایه از آنکه او را و پدرش را کسی نشانسد. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). کنایه از بی پدر و مادر. رجوع به هی بن بی شود.

**هیاء.** [هَیْ یا] (ع ل) امر: ما هیاءه، اُی ما امره. (اقرب الموارد).

**هیاء.** [هَیْ] (ع ل) از نامه‌های شیاطین و از اعلام دیوان است. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هیاهو.** [هَیْ یا] (ل مرکب) هیابانگ. ضوضاء. هنگامه. غوغا. هیاهوی. قال مقال. سر و صدا. داد و بیداد. بانگ و فریاد. ظاهراً قلب های هو، به معنی شور و غوغا. (آندراج): چو از آب آمو گذشت آن سپاه برآمد هیاهو ز ماهی به ماه.

عبدالله هانفی (از آندراج).

**هیاهوی.** [هَیْ یا] (ل مرکب) هیاهو. رجوع به هیاهو شود.

**هیاهیا.** [هَیْ یا هَیْ یا] (ع ل فعل) کلمه‌ای است که بدان زجر کنند. (منتهی الارب). از اسماء افعال است به معنی پشتاب. (از اقرب الموارد).

**هیء.** [هَیْءُ] (ع ل) کلمه تأسف است بر چیزی که از دست رفته است و گویند کلمه تعجب است و گویند اسم فعل است به معنی آگاه باش چون صء به معنی خاموش باش. (از اقرب الموارد).

**هیء.** [هَیْءُ / هی] (ع مص) به طعام و شراب خواندن. || بر آب خواندن شتر را. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).

**هیأت.** [هَیْءُ] (ع ل) سان. (دهار). صورت.

---

1 - Heptal.

(السامی) (غیاث اللغات) (کشاف اصطلاحات الفنون). شکل. (کشاف اصطلاحات الفنون) (غیاث اللغات) (مفاتیح). حالت هر چیز. (کشاف اصطلاحات الفنون). حال چیزی و چگونگی آن و شکل و صورت آن و در کلیات آمده است که هیأت و عَرَض دو مفهوم نزدیک به همدیگر است که به اعتبار عروض عرض گویند و به اعتبار حصول هیأت. (از اقرب الموارد). [گونه. طرز. (یادداشت مرحوم دهخدا).] [گروه. هیئت به کرسی پاء بر خلاف اصول مدون رسم الخط است زیرا در کتابت همزه آخر که ماقبل آن ساکن و مابعد آن تاء تأیید باشد سه قول است: ۱- اینکه مطلقاً بی کرسی نوشته شود. ۲- اگر ماقبل آن حرف لین باشد بی کرسی و الا به کرسی الف نوشته شود. ۳- این همزه در حکم همزه وسط است و بنابراین آن را به شکل حرف همجنس حرکتش یعنی الف باید نوشت. پس این کلمه بنا به قول اول و دوم بدون کرسی (یعنی همزه فقط بالای پاء گذارده میشود) و به قول سوم به صورت هیأت به کرسی الف باید نوشته شود و هیأت به کرسی پاء ظاهراً تحریفی است از هیئت بدون کرسی مانند مسئله، و توجیه به اینکه املائی صحیح آن هیأت با الف است ولی برای اینکه با جمع آن هیأت اشتباهی رخ ندهد به شکل هیئت عدول شده است موجه نیست زیرا علاوه بر آنکه ممکن بود مفرد بر طبق قول اول و دوم به شکل هیئت بدون کرسی نوشته شود تا فرقی در میان مفرد و جمع باشد اشتباه مابین هیأت و جمع آن هیأت نیز موردی ندارد اما در فارسی برای اینکه جمع هیأت در آن زبان یا اصلاً استعمال نمیشود و یا اگر استعمال شود بسیار نادر است اما در عربی از این جهت که بنا به رسم خط مشهور عربی تاء مفرد به صورت هاء [هیأة] و تاء جمع کشیده [هیآت] نوشته میشود بنابراین برای اشتباه محلی باقی نمی ماند. (نشریه دانشکده ادبیات تبریز). این چه طلعت مکروه است و هیأت ممقوت. (گلستان). چون به ظاهر پیریشان و هیأت درویشان بود گفتمش... (گلستان). لب تو خضر و دهان تو آب حیوان است قد تو سرو و میان موی و بر به هیأت عاج. حافظ. رجوع به هیأة شود.

— هیأت ظلمانیة؛ مراد اعراض جسمانی است که مقولات نگاهانه عرض باشد... (فرهنگ فارسی معین).

— هیأت ظلمانیة جسمانیة؛ مراد اعراض جسمانیة اند. (فرهنگ فارسی معین).

— هیأت فاضلة اعضاء؛ در اصطلاح پزشکان است از آنکه اعضاء در تناسب و

هیأت و همگی اوصاف ضروری خلقت بر قرار اصول طبیعت بر وجه اتمل آفریده شده باشد. (کشاف اصطلاحات الفنون از بحر الجواهر).

— هیأت نوریة؛ مراد انوار عرضیه است. (فرهنگ فارسی معین).

|| (اصطلاح فلسفه) مراد از هیأت در کلمات شیخ اشراق همان عرض است در کلمات فلاسفه مشاء. ناصر خسرو گوید: اما هیأت آن است که اشخاص بدان از یکدیگر جدا شوند خاصه اندر مردم با آنکه به صورت همه یکی اند. (فرهنگ فارسی معین). || (علم...) علمی است که بدان اشکال افلاک و مساحت کره ارض دریافته میشود. (آندراج) (غیاث اللغات). علم هیأت معرفت ترکیب افلاک و هیأت آن و هیأت زمین است. (مفاتیح العلوم خوارزمی). علمی است که از احوال اجرام سماوی بحث میکند. (اقرب الموارد). از اصول علم ریاضی است و آن علمی است که بوسیله آن حالات اجرام بسیطة علوی و سفلی و اشکال و اوضاع آن و ابعاد بین آنها و حرکات افلاک و کواکب و مقادیر آنها دانسته میشود و موضوع این علم اجسام نامبرده است از حیث کمیت و وضع و حرکات لازم آن و علوم متفرع بر این علم پنج است: علم زیجات، علم مواقیت، علم کیفیت ارساد، علم تسطیح کرات و آلات حادث از آن و علم آلات ظلی. (کشاف اصطلاحات الفنون).

— هیأت اندیش؛ اندازه طول و عرضش بیش از فکرت تیزرو هیأت اندیش. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۹).

— هیأت شناس؛ کسی که به علم هیأت واقف است:

همان گوی را مرد هیأت شناس  
به شکل زمین می نهد در قیاس. نظامی.

خبر داد دانای هیأت شناس  
به اندازه آنکه بودش قیاس. نظامی.

— هیأت نظار؛ گروهی که در کاری نظارت کنند. گروهی که مأمور مراقبت و پائیدن حسن اجرای امری باشند.

**هیأة.** [هء] (ع مص) خوش شکل و هیأت شدن. (اقرب الموارد). || (ل) حال چیزی و کیفیت آن. (منتهی الارب) (آندراج). || پیکر. (منتهی الارب) (آندراج) (دهار). || نهاد. (منتهی الارب) (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی) (آندراج).

**هیأة.** [ء] (ع ل) هیئة. حال چیزی و کیفیت آن. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به مدخل قبل شود. || (مص) آرزومند چیزی گردیدن. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). اشتیاق پیدا کردن به چیزی. (اقرب الموارد).

**هییب.** (ل) به لغت ژند و پاژند عاقبت کار را

گویند. (برهان) (آندراج).

**هییب.** [هء] (ع مص) ترسیدن کسی را. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هییب.** [هء ی] (ع ص) ترسان. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). بیمناک. (منتهی الارب) (اقرب الموارد).

**هیبان.** [هء] (ع ص) آنکه از وی ترسند. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).

**هیبان.** [هء ی] (ع ص) مرد بسیار ترس و بددل. (منتهی الارب) (آندراج). || کسی که از مردم میترسد. (از اقرب الموارد). || چست و سبک. (منتهی الارب) (آندراج). || (ل) تکه. (منتهی الارب). تیس. (اقرب الموارد). || شبان. || خاک. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). || کفک دهن شتر. (منتهی الارب) (آندراج).

**هیبان.** [هء ی] (ع ص) رجوع به مدخل قبل شود.

**هیبت.** [هء ب] (ع ل) هیبة. ترس و بیم. (منتهی الارب) (آندراج):

صورت خشم از رز هیبت خویش  
ذره ای راه به خاک بنماید  
خاک دریا شود بسوزد آب  
بفسرد آفتاب و بشجاید. دقیقی.

کجا حمله او بود چه کوهی چه مصافی  
کجا هیبت او بود چه شیری چه شکالی. فرخی.

ربود هیبت او از تن سپهر کجی  
ببرد خنجر او از سر زمانه خمار. مسعود سعد.

اندر جهان ز هیبت تیر و کمان تو  
چون تیر گشت راست بسی کار چون کمان. امیر معزی.

گرفتند ذره ای از خشم تو بر اوج سپهر  
گرداد ز هیبت تو شیر سپهر اندر تب. سنایی.

هیبت او کوه را بند کمر در شکست  
صولت او چرخ را سقف گهر در شکست. خاقانی.

چه دریایی است این کز هیبت آن  
جهان هر ساعتی رنگ دگر شد. عطار.

هیبتی زان خفته آمد بر رسول  
حالتی خوش کرده بر جانش نزول. مولوی.

— هیبت انگیز:

خطی دید از سواد هیبت انگیز  
نوشته از محمد سوی پرویز. نظامی.

— هیبت نمودن:

به هولش پیرسید و هیبت نمود  
که مرگ منت خواستن از چه بود. سعدی.

|| شکوه:

به فر و هیبت شمشیر تو قرار گرفت  
زمانه ای که پر آشوب بود یال پال. دقیقی.

مرغ با هیبت سیمرغ کجا دارد پای. <sup>۱</sup> [فرانسوی، (غده...)]  
این است همان صفه کز هیبت آن بردی  
بر شیر فلک حمله شیر تن شادروان.

خاقانی.

تواضع گرچه محمود است و فضل بیکران دارد  
نشاید کرد بیش از حد که هیبت را زیان دارد.

سعدی.

— با هیبت؛ باشکوه. با ابهت و جلال؛

تهیدست با هیبت و نام و ننگ

سعدی.

— هیبت بردن؛ شکوه بردن؛

اگر عالمی هیبت خود مبر

سعدی.

— هیبت نهادن؛ و سبب قتل اپرئیز آن بود کی  
پیوسته بدخوی کردی و بزرگان را هیبتی  
نهادی. (فارسانامه ابن بلخی).

|| (اصطلاح صوفیه) هیبت و انس دو حالت اند  
فوق قبض و بسط چنانکه قبض و بسط فوق  
خوف و رجاء اند پس هیبت مقتضای آن  
غیبت است و انس را مقتضی صحو است و  
افاقه. (تعریفات سید جرجانی) (از اقرب  
الموارد)، رجوع به هیبة شود.

**هیبت.** [هَبْ] (اخ) دهی است از دهستان  
خروسلوی بخش گرمی شهرستان اردبیل.  
دارای ۱۶۲ تن سکنه است. این ده در دو محل  
واقع شده و به نام هیبت بالا و هیبت پائین  
مشهور است. سکنه هیبت بالا بیست تن  
میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هیبت بیگ.** [هَبْ بَ] (اخ) دهی است از  
دهستان اوزومدل بخش ورزقان شهرستان  
اهر. واقع در ۷ هزارگزی شوسه تبریز و دارای  
۲۹۳ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۴).

**هی بن بی.** [هَئِئْ نُبْ ی] (ع) مرکب  
هیجان بن بیان. کنایه است از آنکه او را و  
پدرش را کسی نشناسد. گویند: مالدی ائ  
هی بن بی هو؛ ای ائ الخلق هو. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد).

**هیبة.** [هَبْ] (ع مص) ترسیدن. (تساج  
المصادر بهیته) (اقرب الموارد) (آندراج).  
هیبت. || شکوه داشتن. (المصادر زوزنی).  
|| توقیر و تعظیم کردن. (اقرب الموارد). ||  
ترس و بیم. (آندراج) (منتهی الارب) (اقرب  
الموارد).

— امثال:

الهیة خيبة؛ ترس مایه نومیستی است.

|| پرهیز. (آندراج) (منتهی الارب). تقیه.  
(اقرب الموارد). || بزرگی. (آندراج) (منتهی  
الارب). || (اصطلاح صوفیه) اثر مشاهدۀ  
جلال خداوند است در قلب و گاه از اثر جمال  
است که جمال جلال بوده باشد. (تعریفات  
سید جرجانی). و رجوع به هیبت شود.

**هیپوفیز.** [پْ] (فرانسوی، ۱) (غده...) غده‌ای است فرد به اندازه یک فندق که در خط وسط در داخل زین ترکی ۲ استخوان خفشی ۳ کاملاً پنهان است. وزن متوسط این غده در مرد ۵/۰ الی ۶/۰ گرم و در زن قدری سنگین تر است، یعنی مابین ۶/۰ تا ۷/۰ گرم است. قطب فوقانی هیپوفیز بواسطه استپاله‌ای به نام ساقه پی تویتر ۴ یا قمع الدماغ به برآمدگی واقع در سطح تحتانی مغز موسوم به توبرسینوم ۵ مربوط میگردد. هیپوفیز از اطراف محدود است به نوآرک‌های بینایی ۶ در طرفین و مجمع‌النورین ۷ در بالا (که غده را از کف بطن سوم مجزا میسازد)، و پایک‌های مغزی ۸ در عقب. در مقطع غده سه منطقه متمایز مشاهده میشود: یکی قدامی به رنگ زرد متمایل به قرمز به نام لب قدامی، دیگری خلفی به رنگ سفید مایل به خاکستری موسوم به لب خلفی و بین این دو منطقه یک تیسغه نسجی وجود دارد موسوم به لب واسطه‌ای. اعمال غده هیپوفیز تحت نظارت هسته‌های خاکستری ناحیه هیپوتالاموس ۹ میباشد و راه اثر آن بوسیله ایاف عصبی فراوانی است که به توسط ساقه پی تویتر وارد هیپوفیز میشود و به لب خلفی آن منتهی میگردد. به نظر می آید که لب قدامی هیپوفیز تنها از راه خون تحت تأثیر خارج قرار دارد. لب قدامی به تنهایی ۱۰ تمام غده را تشکیل میدهد و دارای دو نوع سلولهای رنگ پذیر و رنگ ناپذیر میباشد. در لب خلفی سلولهای عصبی فراوانند و بعلاوه دارای سلولهای نوروگلی ۱۱ است. در لب واسطه‌ای ساختمان غده‌ای مشاهده میشود و سلولهای بازوفیل ۱۱ در آن وجود دارد. این سلولها ماده کلونیدی ترشح میکنند که در فضاها بین سلولی جمع میشود. برداشتن غده موجب بروز اختلالات و عوارض شدیدی در بدن میشود و بسته به این است که لب قدامی یا لب خلفی یا تمام غده را بردارند و عوارض این عمل در حیوان بالغ و نابالغ متفاوت است:

الف - برداشتن لب قدامی. ۱- در حیوان جوان، نمو حیوان جوان فوراً متوقف میشود (پیدایش نانیسم ۱۲ در پستانداران و فقدان دگرذیسی در نوزاد قورباغه) و اعمال سایر غدد مترشحه داخلی نیز متوقف میگردد. ۲- در حیوان بالغ، موجب اختلال متابولیسم مواد غذایی و نقصان اعمال غدد داخلی میشود. از نظر جنسی غدد تناسلی حیوان صغر پیدا کرده و صفات جنسی فرعی از بین میروند. دوره تخمدانی در حیوان ماده قطع میشود و حیوان دیگر آبستن نخواهد شد.

ب- برداشتن لب واسطه‌ای و خلفی. برداشتن لب خلفی هیپوفیز در پستانداران موجب

ازدیاد شدید ترشح ادرار میشود و پوست رنگ پریده میگردد. باید دانست که کلیه عوارض ناشی از برداشتن لب‌های مختلف هیپوفیز با پیوند غده و یا تزریق عصاره‌های آن بر طرف میگردد ولی استعمال آنها از راه جهاز هاضمه بی اثر است. غده زیرمغزی. جبل رمادی دماغ. (فرهنگ فارسی معین). **هیپوکرات.** [پْ کُرا / ک] (اخ) ۱۳ بقراط. رجوع به بقراط شود.

**هیبت.** [ع] (ا) زمین پست. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هیبت.** [هَتْ / هَتْ / هَتْ / هَتْ / هَتْ] (ع) (ا) (فل) هیبت لک؛ بیار. (منتهی الارب). و گاهی اول آن مکسور گردد به معنی هَلْمُ لک و تعال. واحد و جمع و مؤنث در آن یکسانند و ضمیر مابعد آن صرف شود. گویند: هیبت لک، هیبت لکما، هیبت لکم. (اقرب الموارد).

**هیبت.** (اخ) شهری است بر کنار فرات آبادان و حصاری استوار دارد. (نفایس الفنون). شهری است به عراق. (منتهی الارب). شهری است [از جزیره] و از گرد وی باره محکم، آبادان است و بنامعت و تربت عبدالله بن المبارك آنجا است. (حدود العالم). و رجوع به معجم البلدان شود.

**هیتال.** [هْ] (اخ) رجوع به هیاطله شود؛ مناره برآرم به شمشیر و گنج ز هیتال تا کس نماید به رنج  
نمانم به جایی پی خوشنواز  
به هیتال و ترک از نشیب و فراز.

فردوسی (از انجمن آرا).  
مر او را سبک شاه در برگرفت  
ز هیتال و چین دست بر سر گرفت.  
فردوسی.

سوی شاه هیتال شد نا گهان  
ابا لشکر و گنج و چندی مهان. فردوسی.  
که از مرز هیتال تا مرز چین  
نباید که کس پی نهد بر زمین. فردوسی.  
**هیتان.** [هْ / هْ] (ا) کذب و دروغ باشد و به کسر اول هم آمده است. (آندراج).

1 - Hypophyse.

2 - Selle turcique (فرانسوی).

3 - Os sphénoïde (فرانسوی).

4 - Tige pituitaire (فرانسوی).

5 - Tuber cinereum (فرانسوی).

6 - Bandelettes optiques (فرانسوی).

7 - Chiasma optique (فرانسوی).

8 - Pédoncules cérébraux (فرانسوی).

9 - Hypothalamus.

10 - Nevroglie (فرانسوی).

11 - Basophile.

12 - Nanisme (فرانسوی).

13 - Hippocrate (فرانسوی).

**هیتکور.** [هَت] (ع ص) آنکه پیدانشود نه در روز و نه در شب. (منتهی الارب) (اقرَب الموارِد) (آندراج).  
**هیتلر.** [لِ] (اِخ) آدولف. صدراعظم و دیکتاتور آلمان در جنگ دوم جهانی. در سال ۱۸۸۹ م. در اتریش متولد شد. چند سال به نقشه کشی ساختمان مشغول بود. در سال ۱۹۱۲ به مونیخ رفت. در جنگ اول جهانی شرکت داشت و ترفیع درجه پیدا کرد. در سال ۱۹۲۱ م. به حزب نازی پیوست. این حزب به رهبری او در آلمان نفوذ و قدرت به هم رسانید. در ۱۹۳۳ هیتلر دیکتاتور رئیس جمهوری آلمان او را به سمت صدراعظم تعیین کرد. پس از فوت هیتلر دیکتاتور آلمان شد و مدت ۱۲ سال با نهایت قدرت فرمانروایی کرد و ارتش نیرومندی برای جنگ آماده ساخت. در ۱۹۳۸ به دنبال خروج آلمان از جامعه ملل پیمان اتحاد میان آلمان، ایتالیا و ژاپن منعقد گردید که به پیمان محور معروف شد. در ۱۹۳۹ هیتلر قراردادی با روسیه منعقد ساخت و به موجب آن لهستان میان آلمان و روسیه تقسیم شد. در همان سال نیروهای آلمان به فرمان هیتلر به لهستان حمله کردند و در اثر آن جنگ میان دول محور (آلمان و ایتالیا و ژاپن) و متفقین (لهستان، فرانسه و انگلیس) درگرفت. نیروهای آلمان کشورهای لهستان و دانمارک و نروژ و فرانسه و هلند و بلژیک را اشغال کردند و در سال ۱۹۴۱ به روسیه حمله بردند و تا مسکو پیش رفتند و در اثر کمکهای انگلیس و فرانسه و آمریکا و پایداری سربازان شوروی نیروهای آلمان شکست خوردند و از مناطقی که اشغال کرده بودند عقب‌نشینی کردند و سرانجام پیروزی نصیب متفقین گردید و آلمان در ۱۹۴۵ بدون قید و شرط تسلیم شد. هیتلر در آخرین ساعت جنگ خودکشی کرد اما جسدش پیدا نشد. (فرهنگ عمید).  
**هیث.** [هَ] (ع مص) هیثان. چیزی اندک دادن. (منتهی الارب) (آندراج). اندک دادن. (تاج المصادر بیهقی) (از اقرَب الموارِد).  
**هیثیدن.** [حَ] حاجت روا کردن به مال. [تباهی انداختن در مال. [کم کردن دهش را. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرَب الموارِد).  
**هیث شدن.** بعضی در بعض دیگر به هنگام دشمنی. (از اقرَب الموارِد).  
**هیثان.** [هَئِ] (ع مص) چیزی اندک دادن. (منتهی الارب) (از اقرَب الموارِد). رجوع به هیث شود.  
**هیثم.** [هَئِ] (ع ل) حوزه کرس. [حوزه عقاب. (منتهی الارب) (آندراج). باز شکاری و گویند جوجه کرس و گویند جوجه عقاب. (اقرَب الموارِد). [ریگ توده سرخ یا زمین

نرم. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرَب الموارِد). [درختی است از حمض. (از اقرَب الموارِد).  
**هیثه.** [هَئِ] (ع ل) گروهی از مردم و گروه مردم آمیخته. (منتهی الارب) (آندراج). هیثه مانند هیثه به معنی جماعت از مردم. (از اقرَب الموارِد).  
**هیج.** [هَ] (ع ص) (یوم...) روز باد یا ابر یا باران. (منتهی الارب) (از اقرَب الموارِد). [روز کشت و کارزار. (منتهی الارب). جنگ و این به نام مصدر نامیده شده است. (اقرَب الموارِد). [ل] غبار. (غیاث اللغات) (نصاب). و هیج به معنی گرد و غبار ظاهراً درست نیست. (یادداشت مرحوم دهخدا). [ل] (مص) برانگیختن. (آندراج) (منتهی الارب) (تاج المصادر بیهقی) (اقرَب الموارِد). [برانگیخته شدن. (منتهی الارب) (غیاث اللغات) (تاج المصادر بیهقی) (اقرَب الموارِد). [تشنه شدن شتران. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرَب الموارِد). [جوش زدن خون و جز آن. (منتهی الارب) (آندراج). [زرد و خشک گردیدن گیاه. (منتهی الارب) (اقرَب الموارِد). [به خشم شدن. (منتهی الارب).  
**هیج.** [ج] (ع صوت) زجری است مرناقه را. (منتهی الارب) (اقرَب الموارِد). مبنی بر کسر است. (از اقرَب الموارِد).  
**هیج.** [هَئِ] (ع ص) برانگیخته. (غیاث اللغات).  
**هیجا.** [هَ] (ع ل) کارزار. (دهزار) (غیاث اللغات) (السامی) (مذهب الاسماء). جنگ. (آندراج) (غیاث اللغات). پیکار. حرب. (اقرَب الموارِد). نبرد. معركة.  
به هیجا که گردد دلاور بود به رزم اندرش ده برابر بود. فردوسی.  
مردمان گویند سلطان لشکری دارد قوی پشت لشکر اوست در هیجا به حق کردگار. فرخی.  
نه هر آن کو مال دارد میل زی ملک کند نه هر آن کو تیغ دارد قصد زی هیجا کند. منوچهری.  
روز هیجاها بود کشورگشا روز مجلس‌ها بود کشوردهی. منوچهری.  
تو اسرار الهی را کجا دانی که تا در تو بود ابلیس با آدم کشیده تیغ در هیجا. ناصر خسرو.  
کس از لشکر ما ز هیجا برون نیامد جز آغشته خفتان به خون. سعدی.  
رجوع به هیجا شود.  
— بانگ هیجا: هیاهوی نبرد. بانگ و فریاد روز جنگ: جویوسند با هم بانگ هیجا از دو سو برشد

سوی هم تاختن کردند گویی از پی هیجا. سروش (از گنج سخن ج ۳ ص ۲۲۱ از فرهنگ فارسی معین).  
**هیجاء.** [هَ] (ع ل) جنگ و کارزار. (از اقرَب الموارِد). رجوع به هیجا شود.  
**هیجان.** [هَئِ] (ع مص) هیج. هیج. برانگیخته شدن. (غیاث اللغات) (آندراج) (المصادر زوزنی) (منتهی الارب) (اقرَب الموارِد). انگیخته شدن. (تاج المصادر بیهقی). [برانگیختن. (اقرَب الموارِد). رجوع به هیج و هیج شود. [ل] (مص) جوش. جوشش. شور. (یادداشت مرحوم دهخدا).  
— هیجان انگیز: شورانگیز.  
— هیجان دم:  
یک نیمه رخس زرد و دگر نیمه رخس سرخ این را هیجان دم و آن را یرقان است. [خشم و غضب. (فرهنگ فارسی معین).  
**هیججوس.** [هَجْ] (ع ص) مرد دراز گول و درشت خوی شتاب‌زده. (منتهی الارب) (از اقرَب الموارِد).  
**هیجده.** [ذَه] (عدد، ص، ل) هجده. هژده. هژده. یکی از اعداد. ثمانیه‌عشر. عدد پس از هفده و پیش از نوزده.  
**هیجدهم.** [ذَه] (عدد ترتیبی، ص نسبی) هجدهم. عدد ترتیبی برای هجده.  
**هیجدهمین.** [ذَه] (ص نسبی، ل مرکب) هجدهمین. هژدهمین.  
**هیجفل.** [هَجْ] (ع ص) قوس هیجفل: کمان سبک‌تیر یا سبک تیرگذار. (از اقرَب الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج).  
**هیجمانه.** [هَجْ] (ع ل) مروارید بزرگ. (منتهی الارب) (آندراج) (مذهب الاسماء). [عنکبوت نر. (منتهی الارب) (آندراج).  
**هیجن.** [ل] (ل) این کلمه را ناصر خسرو در شعر ذیل آورده است، اما در کتب لغت دسترس ما یافته نشد. شاید بتوان گفت که به ضرورت شعری از مصدر هیج و هیجان به هیج عربی به معنی به خشم شدن و برانگیخته شدن و برانگیختن به صورت موزد اشاره به کار برده باشد:  
اگر نادان خریدار دروغ است تو با نادان مکن همواره هیجن. ناصر خسرو.  
**هیجی.** [هَجا] (ع ل) هیجا. هیجا. جنگ. (منتهی الارب). رجوع به هیجا شود.  
**هیج.** [هَ] (ص، ق) چیزی: در این صندوق جز جامه هیچ نبود. (یادداشت مرحوم دهخدا): آگاه شدم که خدمت مخلوق هیچ نیست هست از همه‌گیر و ز الله ناگزیر. سوزنی.  
پس بگفتند پند و هیچ نگفت می‌کشیدند و او دگر می‌خفت. اوحدی.

— به هیج: به چیزی:

از یاد تو غافل نتوان کرد به هیج  
سرکوفته مارم نتوانم که نیچم. سعدی.  
— به هیج داشتن: به هیج شمردن. به چیزی  
نشمردن: گفت بدانید که ما هیج زن از آن او  
نداریم و نبرده ایم و اگر برده بودیمی بگفتیمی  
و به هیج داشتیمی. (اسکندرنامه).

— به هیج شمردن: به چیزی شمردن:

بیچارگیم به چیز نگرفتی  
درماندگیم به هیج نشمردی. سعدی.  
گرت چو من غم عشقی زمانه پیش آرد  
دگر غم همه عالم به هیج نشماری. سعدی.  
— به هیج گرفتن: به چیزی نگرفتن. اعتناء  
نکردن:

تو روی از پرستیدن حق میبچ  
بهل تا نگیرند خلقت به هیج. سعدی.

— بی هیج: رجوع به بی هیج شود.  
— هیج داشتن: چیزی نداشتن:

بگفتا من دلی پرپیچ دارم  
اگر این خر بیفتد هیج دارم. عطار.  
— هیچدان و هیچمدان: نادان و بی علم.  
(آندراج):

بسکه هر چیز از می شوق تو بیخود گشته اند  
لب به توصیف تو بگشاده ست عقل هیچدان.  
ظهوری (از آندراج).

|| یک:

تا همی خلق جهان را به جهان عید بود  
هیج عیدی که بود بی تو خداوند مباد.

فرخی.

گر هیج سخن گویم با تو ز شکر خوشتر  
صد کینه به دل گیری صد اشک فروباری.

منوچهری.

— هیج روز: حتی یک روز.

— هیج شب: حتی یک شب.

— هیجگاه: حتی یک گاه.

|| اصلاً. ابداً. هرگز. مطلقاً. به هیج وجه. اسم

بعد از هیج غالباً مفرد آید:

که آخر بدین بارگاه مهی

نیامد ز بهرام هیج آگهی. فردوسی.

بخور می مخور هیج اندوه و غم

که از غم فزونی نباید نه کم. فردوسی.

هیج ندانم به چه شغل اندری

ترف همی غنچه کنی یا شکر.

ابوالعباس عباسی.

تو مکن هیج درنگ ارچه شتاب از دیو است

که فرشته شوی از هیج در این بشتابی.

سوزنی.

ای شغال بی جمال و بی هنر

هیج بر خود ظن طاموسی مبر.

مولوی.

|| باری. کز تی. (یادداشت مرحوم دهخدا):

از لطف بجایی ست که گر هیج خرد را

پرسند که جان چیست خرد گوید جان اوست.

سنایی.

|| برطرف شده و معدوم شده و لاشیء.

(برهان). معدوم. (آندراج):

این همه هیج است چون می بگذرد

تخت و بخت و امر و نهی و گیر و دار.

سعدی.

— هیج شدن: معدوم شدن. نیست شدن. فنا

شدن.

— || بی اثر گشتن. در حکم نیست و معدوم

درآمدن:

چو طالع ز ما روی برپیچ شد

سپر پیش تیر قضا هیج شد. سعدی.

|| آذرهای. کمترین مقداری. اندکی. کمی. یک

ذره. کنایه از اندک و قلیل و کم. (برهان)

(آندراج):

وگر هیج خوی بد آرد پدید

بسان پدر سرش باید برید. فردوسی.

گر هیج سخن گویم با تو ز شکر خوشتر

صد کینه به دل گیری صد اشک فروباری.<sup>۱</sup>

منوچهری.

نه در جهان جلال چون جلال او

نه هیج کبریا چو کبریای او. منوچهری.

کسی کز خدمت دوری کند هیج

بر او دشمن شود گردون گردا. عسجدی.

نان کشکین اگر بیام هیج

راست گویی زلیبا باشد. مسعود سعد.

گر آرد ملک هیج بخشایشی

رساند بدین کشور آسایشی. نظامی.

— هیج شمردن: حقیر و ناچیز شمردن.

— هیج کس: نا کس. (غیاث اللغات از

مصطلحات). بی سرویا. دنی. فرومایه. تمام

بی ارزه: قلبین قل: هیج کس پسر هیج کس.

(مهدب الاسماء).

که ضیواب این ایست و راه این است و بس

کی زند طعنه مرا جز هیج کس. مولوی.

مکن نماز بر آن هیج کس که هیج نکرد

که عمر بر سر تحصیل مال کرد و نخورد.

سعدی.

چند چون گل هوس بزم خسان خواهی کرد

چند هم صحبتی هیج کسان خواهی کرد.

ملک قمی (از آندراج).

— || احدی. کسی. یک تن. کس. دیاری:

خویشتن پاک دار بی پرخاش

هیج کس را میاش عاشق غاش. رودکی.

چو تو نیست اندر جهان هیج کس

جهاندار دانش تو را داد و بس. دقیقی.

که نگشاید این دست من هیج کس

بجز جفت گلشهر در دهر و بس. فردوسی.

سرانجام از او بهره خاک است و بس

رهایی نیابد از آن هیج کس. فردوسی.

تا بدانی که وقت پیچاپیچ

هیج کس مر تو را نباشد هیج. سنایی.

یا نبذ هیج کس از باده فروشان بیدار

یا چو من هیج کس هیج کس در نگشود.

نظامی.

|| گاهی:

چون با دگری من بگشایم تو ببندی

ور با دگری هیج بندم تو گشایی.

منوچهری.

پوستین سازی مر دیده خود را مانا

تا به دی نفسد ار هیج به صحرا مانی.

سوزنی.

|| احیاناً. اتفاقاً. (یادداشت مرحوم دهخدا):

هیج گر از چشم بد بر تو گزندی رسد

خال رخ تو ز دو فکد کند آن گزند. سوزنی.

گر هیج به سبب زخنش بازرسی

باری بررس که نرخ شفتالو چیست.

شمس الدین قندهاری.

|| برای استفهام و به معنی هل عربی. آیا: هل لنا

من شفعا. (قرآن ۵۲/۷)، هیج شفیعان هستند

ما را؟ || در حقیقت. واقعاً. فی الواقع.

(یادداشت مرحوم دهخدا):

گفتی احوال یکی دو بیند چون

من نبینم از آنچه هست فزون

احوال ار هیج کج شمارستی

بر فلک مه که دوست چارستی.

سنایی.

— امثال:

تا نپرسندت مگر از هیج باب.

در هیج میبچ.

هیج بده را به هیج بستان کاری نیست.

هیج بودی هیج خواهی شد هم اکنون هیج باش.

عطار.

هیج دویی نیست که سه نشود.

هیج گنجشک نگرده چو عقاب.

ادیب صابر.

هیج معشوق را نبوده وفا. ادیب صابر.

**هیج چیز.** (ق مرکب) چیزی. به چیزی.

|| (ص مرکب) بی اعتبار. بی ارزش. (فرهنگ

فارسی معین).

— به همه هیج چیز خریدن: بضاعت فراوان

در مقابل متاع بی ارزشی دادن. (فرهنگ

فارسی معین).

— به هیج چیز برنگرفتن: ارزش ننهاده. به

چیزی نشمردن. (فرهنگ فارسی معین).

— هیج چیز نشمردن: وقع ننهاده. اهمیت

ندادن. (فرهنگ فارسی معین).

**هیج کاره.** [ز / ر] (ص مرکب) ردی.

پست. که به هیج کار نیاید: عسیقه؛ شراب

هیج کاره بسیار آب. مصران الفار؛ نوعی از

خرمای هیج کاره. (منتهی الارب). || کسی که

۱- موهم معنای یک نیز هست.



کاری و شغلی ندارد. آنکه برای کاری شایسته نیست. [کنایه از مردم ضعیف و بی اعتبار و فرومایه. (آندراج):

ما را از منع عقل مترسان و می بیار کان شحنه در ولایت ما هیج کاره نیست.

حافظ.

در فکر آن دهانم و در یاد آن کمر

چون من به روزگار کسی هیج کاره نیست.

فطرت (از آندراج).

— امثال:

همه کاره هیج کاره؛ کسی که صلاحیت هیج کار ندارد و خود را داخل هر کار میکند.

**هیج کس.** [ک] (ضمیر مبهم مرکب) کسی، شخصی. (فرهنگ فارسی معین). [اص]

(مرکب) ناچیز، بی چیز، بی ارزش. نالایق. (فرهنگ فارسی معین). فعل و ضمیر آن مفرد

آید. (از مفرد و جمع معین ص ۲۱۸). رجوع به هیج و ترکیب هیج کس شود.

**هیج گاه.** (ق) مرکب) هیج وقت. هرگز؛ گر کند هیج گاه قصد گریز

خیز ناگه به گوشش اندر میز. خسروی.

**هیج گونه.** [ن / ن] (ق) مرکب) هیج قسم؛ مگردان دل از مهر افراسیاب

مکن هیج گونه به رفتن شتاب. فردوسی. ز فرمان او هیج گونه مگرد

تو پیرایه دان بند بر پای مرد. فردوسی. **هیج مدان.** [م] (نف مرکب) هیج دان.

نسادن. جاهل و بی علم. (غیایات اللغات) (آندراج):

یارم همه دانی و خودم هیج مدانی یارب چه کند هیج مدان با همه دانی. ؟

**هیج مرد.** [م] (ل) مرکب) کنایه از مرد ضعیف و زبون. (آندراج):

جهان آن کسی راست گو در نبرد پی مرد نگذاشت بر هیج مرد.

**هیج ندان.** [ن] (نف مرکب) هیج مدان. جاهل و نادان.

**هیج و پوج.** [ج] (ترکیب عطفی، مرکب) کنایه از چیز سهل و بی مغز. (آندراج):

کرد پهلوی خالی از ما یار دیرین چون حباب زد به هیج و پوج برهم ربط چندین ساله را.

محسن تأثیر (از آندراج). — به هیج و پوج؛ بی جهت، بی علت؛ خانه را

به هیج و پوج از دست داد. **هیج وجه.** [و] (ق) مرکب) هیج طور. هیج گونه.

**هیج وقت.** [و] (ق) مرکب) هرگز. هیج گاه؛ چو من دستگه داشتم هیج وقت

زبان مرا عادت «نه» نبود. مسعود سعد (دیوان ص ۱۲۳).

ای بزرگی که مثل تو ننمود

هیج وقتی سپهر آینه وار. مسعود سعد. **هیجی.** (ص مرکب، مرکب) مخفف

هیج چیز. رایگان. مفت. مجان. بلاشیء. ثنای منتجب گفتن به هیجی

به از خلعت گرفتن زدنچی مرادر شعر گویند هیجکس داشت

پس آنکه هیجکس را داد هیجی. سوزنی. هیج بودی هیج خواهی شد هم اکنون هیج باش

زان که گر هیجی نگریدی تو ز هیجی کم شوی. عطار.

— امثال:

کاجی به از هیجی. **هیج.** (امص) از ریشه هیختن است به معنی

کشیدن. رجوع به هیختن شود. **هیج.** [خ] (ع) فعل) کلمه ای است که وقت

فروخوابانیدن شتر گویند. (آندراج) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هیج.** [هی] (ع ص) شتری که چون هیج گویند آن را بانگ کنند. (آندراج) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هیختن.** [ت] (مص) کشیدن؛ دایگان کنیز که به سر چاه بودند و آب همی هیختندی.

(کارنامه اردشیر). [افرو کشیدن. — فرو هیختن؛ فرو کشیدن. (یادداشت مؤلف).

**هید.** [ه / ه] (ل) چیزی باشد که برزگران به آن خرمن کوفته بیاد دهند تا کاه از دانه جدا

شود. (از برهان) (آندراج). غله برافشان. (انجمن آرا). پنجه. شانه (در تداول مردم

قزوین). **هید.** [ه] (ع ص) مضطرب. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). پریشان. (منتهی الارب)

(آندراج). [ل] جنبش. [زجری است مر شتر را. هاد. (منتهی الارب) (آندراج) (از

اقرب الموارد). [هید حالک؛ چسان است حال تو. (منتهی الارب). [ایام هید؛ روزهای

موتان که در جاهلیت بود. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). [کسی که دور دارند او را و

یکسو کنند بجهت چرکینی جامه وی. (منتهی الارب). [اصص] هاد. ترسانیدن و رنج

رسانیدن و جنبانیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (تاج المصادر بیقی) (از اقرب

الموارد) (المصادر). [اصلاح کردن. [از جای برکنندن. یقال: «هذه یا رجل»؛ «ای آژله عن

موضع. [ویران کردن. (از اقرب الموارد). [برگردانیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (از

اقرب الموارد). [زجر کردن. (منتهی الارب) (المصادر زوزنی) (آندراج) (از اقرب

الموارد). [بانگ برزدن شتر را. (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدان.** [ه] (ع ص) بددل. (منتهی الارب) (آندراج). جبان و ترسو. [اضطرب و

پریشان. (از اقرب الموارد). [بیخیل و احمق.

(منتهی الارب) (از اقرب الموارد). هو یعطی الهیدان و الیردان؛ یعنی می بخشد مردم شناخته و ناشناخته را. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).

**هیداب.** [ه] (ع ص). [ا] ابر فرو هشته دامن. (منتهی الارب) (آندراج). ابر نزدیک زمین.

(مذهب الاسماء). [اریشه و پرزه جامه. (منتهی الارب) (آندراج). ریشه جامه.

(مذهب الاسماء) (اقرب الموارد). [شرم زن که فرو هشته باشد. (منتهی الارب) (آندراج). [اشک پی هم ریزان. [امرد کندخاطر و

عاجز و گران سنگ. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). مرد گران جان. (مذهب الاسماء).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیدی.** [ه] (ل) نوعی از رفتار آسب و مانند آن به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج).

هیدرژن معمولاً در آزمایشگاه اسپید-سولفوریک رقیق با اسید کلوریدریک را بر براده آهن یا براده روی اثر میدهند. ترکیب اسید سولفوریک رقیق با روی چنین است: رقیق و سرد

$$\text{SO}_4\text{H}_2 + \text{Zn} \rightarrow \text{SO}_4\text{Zn} + \text{H}_2 \uparrow$$
  
فلزات قلبایی از قبیل سدیم و پتاسیم نیز آب را به شدت تجزیه کرده و هیدرژن میدهند. در صنعت هیدرژن را از تجزیه الکتریکی آب به دست می آورند و معمولاً آب را بوسیله سود محرق هادی الکتریسته میکنند و در اثر جریان مستقیم آب را تجزیه میکنند. عمل را میتوان با فرمول زیر خلاصه کرد:

$$2\text{H}_2\text{O} \rightarrow 2\text{H}_2 \uparrow + \text{O}_2 \uparrow$$
  
هیدرژن از سبکترین گازهاست و تقریباً ۱۵ مرتبه از هوا سبکتر است به همین علت دانشمندان معتقدند که در اطراف خورشید و سایر کرات سنگین تر از زمین هیدرژن به مقدار زیاد وجود دارد. هیدرژن بی رنگ و بی بو و بی طعم است و در آب به مقدار کم حل میشود و قابلیت نفوذ آن از همه گازها بیشتر است. مهمترین خاصیت شیمیایی هیدرژن میل ترکیبی آن با اکسیژن است. و نتیجه ترکیب این دو آب است. دیگر از خواص هیدرژن خاصیت احیا کنندگی آن است مثلاً چنانچه گاز هیدرژن را از روی اکسید سیاه مس (CuO) که گرم شده باشد عبور دهند هیدرژن یا اکسیژن ترکیب شده و مس آزاد میشود.

— هیدرژن سنگین: گازی است که با علامت شیمیایی D آن را نمایش میدهند و بنام دوتریوم<sup>۱</sup> نیز خوانده میشود. این گاز به نسبت ۲ درصد هیدرژن معمولی دارد و از سوختن آن آب سنگین به فرمول D<sub>۲</sub>O به دست می آید. (از فرهنگ فارسی معین).

**هیدروالکتریک.** [هیدر] [آل] [ت] (فرانسوی، مرکب)<sup>۲</sup> (اصطلاح فیزیک) تولید برق بوسیله نیروی آب. برای این منظور معمولاً توربین هایی میسازند که بوسیله فشار آب میچرخد و تولید الکتریسته مینماید. (از فرهنگ فارسی معین).

**هیدکوره.** [هَدَکُ] (ع ص) زن بسیارگوش. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). زن جوان شگرف اندام نیکوکرشمه. (اقرب الموارد). هیدکور. هیدکوره. (اقرب الموارد). ||البن خاثر. (اقرب الموارد). شیر دفزک. (اقرب الموارد) (منتهی الارب). رجوع به هیدکور شود.

**هیدکوره.** [هَدَکُ] (ع ص) زن بسیارگوش. هیدکر. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ||پنهان شونده جهت فریفتن. (منتهی الارب). ||زن جوان شگرف اندام نیکوکرشمه. ||شیر

دفزک. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ||بیت هیدکورالاساطین: بسرای ثابت ستونها. (منتهی الارب).

**هیدکوره.** [هَدَکُ] (ع ص) زن بسیارگوش. (منتهی الارب). هیدکور. هیدکر. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به هیدکور و هیدکر شود.

**هیدله.** [هَدَل] (ع مصر) راندن شتر به سرود. (منتهی الارب) (آندندراج) (از اقرب الموارد).

**هیدوج.** [ ] (اخ) شعبه ای است از طایفه ناحیه سروان از طوایف کرمان و بلوچستان و مرکب از ۲۰۰۰ خانوار میباشد. (جغرافیای سیاسی کیهان).

**هیداز.** [هَدَ] (ع ص) بیهوده گوی بسیارسخن. (منتهی الارب). (آندندراج). هیدز. (از اقرب الموارد).

**هیدازره.** [هَدَر] (ع ص) بیهوده گوی بسیارسخن. (منتهی الارب) (آندندراج) (از اقرب الموارد). هیداز.

**هیدام.** [هَدَ] (ع ص) بسیارخوار. (منتهی الارب) (آندندراج). ا. کول. (از اقرب الموارد). ||دلیر. (منتهی الارب) (آندندراج). شجاع. (اقرب الموارد).

**هیدبی.** [هَدَبَا] (ع ا) نوعی از رفتار اسب به کوشش. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندندراج). هیدی. (از اقرب الموارد). رجوع به هیدی شود.

**هیدم.** [هَدَم] (ع ص) شتاب رو سریع. (منتهی الارب) (آندندراج). سریع. (از اقرب الموارد).

**هیدمند.** [هَدَمَد] (اخ) هیرمند. (حدود العالم): کش شهری است... بر کران رود هیزمند نهاده. (حدود العالم). هیرمند. رجوع به هیرمند شود. **هیز.** [هَدَی] (ع ا) آیر. ایر. (منتهی الارب). نصف اول از شب. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). هیزر. ||باد شمال. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). و رجوع به هیزر شود.

**هیز.** [هَدَی] (ع ا) ایر. هیز. (منتهی الارب). ||باد شمال. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ||ص. آنکه بی باکانه در هر چیزی درآید. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هیزر.** (صوت) آوازی که بدان راندن ستور خواهند: در بار هجوشان کشم از گوش تا به دم خواهم به چوب رانم و خواهم به هیز و هر. سوزنی (از یادداشت مؤلف).

**هیزر.** (ا) آتش را میگویند و به عربی نار خوانند. (برهان) (آندندراج) (انجمن آرا). ||طاعت و عبادت. <sup>۳</sup> (آندندراج) (برهان). ||به زبان علمی اهل هند طلا را گویند. (برهان)

(آندندراج). **هیزر.** [ ] (اخ) دهی جزء دهستان رودبر بخش معلم کلايه شهرستان قزوین. کوهستانی و سردسیر. دارای ۱۰۵۸ تن سکنه است. آب آن از نینرود و محصول آن غلات، ارزن، گردو، زغال اخته و شغل اهالی زراعت است. ذغال سنگ دارد. راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**هیزر.** (اخ) نام یکی از دهستانهای حومه شهرستان اردبیل. این دهستان از ۴۸ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و جمعیت آن بالغ بر ۱۶۷۶۱ تن میباشد. مرکز این دهستان ده هیز و قراء مهم آن عبارتند از: کسالار، ایسورق، بقرباد [بلقباد]. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هیزر.** (اخ) دهی از دهستان هیز بخش مرکزی شهرستان اردبیل. دارای ۱۸۴۲ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هیزراب.** (اخ) نام ملکی است که رب النوع عنصر باد باشد. (آندندراج) (انجمن آرا).

**هیزراب.** (اخ) دهی است از دهستان همت آباد شهرستان بروجرد. در ۱۲ هزارگزی جنوب شوسه که کوهستانی و معتدل و دارای ۲۵۵ تن سکنه است. آب آن از قنات و محصول آن غلات و شغل اهالی آنجا زراعت و گلهداری است و راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**هیزراپولس.** [ ] (اخ) (شهر مقدس) شهری است در آسیای صغیر در نزدیکی نهر لیکس به مسافت پنج میل در شمال لدودکیه در محلی که عقبش کوه بود بنا شده و هیکل مشهور پلوتو نیز در آنجا بود و فعلاً آن را بیوک قلعه سی گویند. (قاموس کتاب مقدس). **هیزراتیک.** [ ] (ا) ||<sup>۴</sup> یکی از خطهای قدیمی که پس از خط هیروگلیف اختراع شد. (فرهنگ عمید).

**هیزراد.** (ا) خود را به مردم تازه روی و خوشحال و انمودن و به عربی بشیر خوانند. (آندندراج) (برهان).

**هیزازمای.** [ ] (ا) پودنه جویباری. پودنه بر سه قسم است کوهی و جویباری و بستانی، کوهی را فوتتج جبلی گویند و مر جویباری را هیزازمای خوانند و بوستانی را نفع. (الابنیه عن حقایق الادویه). و در برهان قاطع این کلمه به صورت «هیزارما» آمده است. (یادداشت مؤلف).

1 - Deutérium.

2 - Hydro-électrique.

۳- این معنی را از وجه اشتقاق هیزرد ساخته اند. (حواشی برهان چ معین).

4 - Hiératique.

**هیرید.** [ب] (لا مرکب) خادم و خدمتکار آتشکده. (برهان). بعضی خداوند و بزرگ و حاکم آتشکده را گفته‌اند. (برهان). بزرگ آتشخانه و امین ملت. (آندراج). || قاضی و مفتی گبران. (برهان). شخصی که گیرکان او را محتشم دارند و میان ایشان داور باشد و آتش افروز در گنبدشان. (حاشیه فرهنگ اسدی) (انجمن آرا):

به آب و به آتش میازید دست  
مگر هیرید مرد آتش پرست.  
چو برداشت پرده ز در هیرید  
سیاوش همی بود لرزان ز بد.  
اگر هیرید، بد بود بد مکن  
که گر بد کنی خود تویی هیرید.  
ناصر خسرو.

در هیرکده گر ز مدیح تو بخواند  
بیزار شود هیرید از زند و ز پازند.

امیر معزی (از جهانگیری).  
صدش هیرید بود با طوق زر  
به آتش پرستی گره بر کمر.  
بسی آتش هیرید را پیکشت  
بسی هیرید را دوتا کرد پشت.

نظامی.  
این کلمه مرکب از دو جزء است، نخستین که اثر<sup>۱</sup> باشد به معنی آموزش و تعلیم و جزو دوم یثیتی<sup>۲</sup> (= بد، پسوند اتصاف) است به معنی مولی و صاحب و دارنده. اثریه<sup>۳</sup> در اوستا به معنی شاگرد و آموزنده است کلمات اثریثیتی و اثریه هر دو به معنی استاد و آموزگار و هم شاگرد و آموزنده در اوستا بسیار استعمال شده است. رجوع به مهریشت بند ۱۱۶، فروردین یشت بند ۱۰۵ پسای ۲۶ بند ۷ شود. در هیچ جای اوستا (اثریثیتی) (هیرید) به معنی آتریان یا موبد نیامده بلکه بعدها بدین معنی به کار رفته در بند ۵۹ «اتو گمدیجا» کلمه اثریثیتی استعمال شده و در توضیحات آن افزوده‌اند: مغویان مغویت یعنی موبدان موبد اما بدون شک بعدها از هیرید همیشه پیشوای دینی (علی الاطلاق) اراده شده چون در ایران پیشوایان دینی استاد و آموزگار بودند و به تعبیر دیگر آموزش و پرورش مردم به عهده آنان بوده. رجوع به ایران در زمان ساسانیان کریستنسن ص ۴۱۷ شود. به همین مناسبت آنان را آتریانان و هیریدان (هردو) مینامیدند. تنسر پیشوای دینی معروف عهد اردشیر بابکان در تاریخ ایران به هیریدان هیرید مشهور است. کلیه در ادبیات فارسی هیرید مترادف موبد است. (حاشیه برهان قاطع چ معین). || آتش پرست. || صوفی مرتاض که ریاضت کش باشد. (برهان). || استاد و آموزگار. || شاگرد و آموزنده. || رئیس آتشگاه. (فرهنگ فارسی

معین).

**هیریدان هیرید.** [ب] [ب] (لا مرکب) رئیس هیریدان. هیرید بزرگ.

**هیریدسارو.** [ب] [ا] (ا) نام نامهای است از مه‌آباد که پارسیان ایران او را نخست و خشور یعنی پیغمبر عجم داند و آذر هوشنگ بزرگ خوانند و آن نامه را پای چمها یعنی ترجمه تحت‌اللفظی متعدد کرده‌اند. یکی از آن ترجمه‌ها ترجمه فریدون فرخ بوده و دیگری ترجمه بزرگمهر است یعنی بوزرجمهر که برای انوشیروان دادگر نگاشته که یزدانیان سهی کیش که سپاهی نیز خوانند برآند که برترین پیغمبران و بزرگترین پادشاهان و پدر مسردم این دور مه‌آباد است. (انجمن آرا) (آندراج). اما این شرح بر اساس بر ساخته‌های آذریکیان است و اساس ندارد. **هیریدستان.** [ب] [د] (لا مرکب) محل هیرید. **هیریدان.** [ه] [د] (لا دزد). (منتهی الارب). نص. (از اقرب الموارد). || گیاهی است. (از اقرب الموارد).

**هیرسا.** (ص) پارسا و آن شخصی است که در تمام عمر با زنان نزدیکی نکرده است. (برهان). پرهیزگاری که در مدت حیات با وجود قوت و قدرت با زنان نیامیزد. (انجمن آرا) (آندراج).

**هیرط.** [ه] [ع] (ص) نرم. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). رخو. (اقرب الموارد).

**هیرع.** [ه] [ع] (ص) مسرد بددل سست بی‌خیر. (اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). || مرد گول و احمق. || باد شتاب و تند بسیار غبار. || زن شتاب سبک چست. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج).

**هیرعه.** [ه] [ع] (ص) || نای شبان. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). || غبار متعرجه. (منتهی الارب) (آندراج). ریح هیرعه: بادی که با خود گرد و غبار آرد. (از اقرب الموارد). || آواز شوریده کارزار. || ادیو بیابانی. || زن نیک آزمند جماع. (منتهی الارب) (آندراج).

**هیرقلش.** [ز] [ل] (ا) هرقلس. هرکول. رجوع به هرقلس و هرکول شود. (نزهة القلوب چ اروپا مقاله سوم ص ۲۷۷).

**هیرقلیطس.** [ز] [ط] (ا) هیرا کلیت. هرا کلیتوس. رجوع به هرا کلیتوس شود.

**هیرک.** [ز] (ا) بچه بز را گویند که بزغاله باشد و بعضی گفته‌اند که همچنانکه بچه گوسفند را بره می‌خوانند بچه شتر را هیرک می‌گویند. (برهان) (آندراج).

**هیرکده.** [ک] [د] (لا مرکب) آتشکده. مرکب است از هیر به معنی آتش + کده به معنی جای آن: در هیرکده گر ز مدیح تو بخواند

بیزار شود هیرید از زند و ز پازند.

امیر معزی (از جهانگیری).  
**هیرگلیف.** [ي] [ا] (ا) (خط...) رجوع به هیروگلیف شود.

**هیرمند.** [م] (لا مرکب) آتش پرست که ملازم آتش باشد. مرکب از هیر به معنی آتش + مند به معنی صاحب و دارای...

**هیرمند.** [م] [ا] (ا) نام رودی است عظیم در سیستان. گویند از کوههای غور و غرjestان خیزد و به زمین داور و بست بگذرد و هزار نهر در آن داخل شود و هزار نهر از آن خارج گردد و در هیچ حالت زیاد و کم ننماید. (انجمن آرا) (آندراج):

از این پس پیامد سوی هیرمند  
همی بود ترسان ز بیم و گزند  
سراپرده زد بر لب هیرمند  
به فرمان پیروز شاه بلند.  
فردوسی.  
چو برگرداد او از لب هیرمند  
تو پای اندرآور به رخش بلند.  
فردوسی.  
اندر این اندیشه بودم کز کنار شهر بست  
بانگ آب هیرمند آمد به گوشم ناگهان.

**هیرمند.** [م] [ا] (ا) و هیرید، لقب گشتاسب شاه بود. (انجمن آرا) (آندراج).

**هیرودوتس.** [ث] [ا] (ا) ابوالمورخین، هردوت، مورخ معروف یونان قدیم در ۴۸۴ ق م. متولد شد. به بابل و مصر و فلسطین رفت و اطلاعاتی راجع به مصریان قدیم کسب کرد. شرح جنگهای ایران و یونان را نوشت. تألیفاتش از گرانباترین آثار قدیم و مورد اطمینان شمرده میشود. او را پدر تاریخ لقب داده‌اند. در ۴۲۰ ق م. در ایستالیا درگذشت. (فرهنگ عمید). هردوت. رجوع به هردوت شود.

**هیروشیما.** [ز] [ا] (ا) یکی از شهرهای ژاپن در ساحل جنوبی جزیره هونشو. در پایان جنگ دوم جهانی (۱۹۴۵ م.) در اثر نخستین بمب اتمی که از طرف نیروی هوایی آمریکا در این شهر انداخته شد ویران گردید و در نتیجه دولت ژاپن بدون قید و شرط تسلیم شد. جمعیت شهر در آن هنگام قریب ۴۰۰۰۰ تن بود که در حدود ۹۰۰۰۰ تن کشته شدند و در حدود ۶۰۰۰۰ تن سستی مجروح گردیدند. (فرهنگ عمید).

**هیروگلیفی.** [ي] [ر] (ا) خط هیروگلیف. نام خط قدیم مصر. رجوع به هیروگلیف شود.

**هیروگلیف.** [ي] [ر] (ا) خط وحوش. یکی از خطهای قدیم. یک نوع خط بوده که به

1 - aethra. 2 - paiti.  
3 - aethrya. 4 - Heraclite.  
5 - Hiroshima. 6 - Hiéroglyphe.

جای نوشتن نام اشیاء شکل آنها را میکشیدند. این خط در بین کاهنان مصری برای نوشتن مطالب مذهبی متداول بوده است. رجوع به خط شود.

**هیرون.** [هَ] [ع] نوعی از خرما. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد). یکی آن هیروته است. (از اقرب الموارد).

**هیرون.** [ا] بر وزن بیرون، نوعی از نی میان پر است که به عربی قصب گویند. (آندراج) (انجمن آرا). و آن محکم و میان پر میباشد. گویند اگر بهار و گل آن به گوش رود گوش را کر کند و گل آن به پنبه برزده میماند. (برهان).

**هیر و ویز.** [ز] [ا] مرکب در تداول عامه آنگاه به کار رود که مردم در آشفته‌گی و درمی و انبوهی و ازدحام بودند و کس مر کس را نایستد.

میان این هیر و ویز بیا زیر ایروم بگیر. **هیر و هر.** [ز] [ا] (صوت مرکب) آوازی که خربنده خران را دهد برای راندن: در بار هجوشان کشم از گوش تا به دم خواهم به چوب رانم و خواهم به هیر و هر. سوزنی.

**هیره.** [هَ] [ع] زمین آسان و نرم. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).

**هیره.** [ا] گویند که کلمه فارسی است به معنی پس گردن و قفا و استناد به شعر ابونصر فراهی کنند که گوید:

ریه شش قفا هیره و وجه روی  
فخذ ران عقب پاشنه رجل پای.

لیکن کلمه هیره در هیچ جا دیده و شنیده نشده است و معنی بیت هم معلوم نیست. (یادداشت مؤلف). رجوع به حیره و قفاهیر شود.

**هیری.** [ا] بر وزن و معنی خیری است که گل شب بو گویند. (انجمن آرا) (آندراج). و آن گلی باشد معروف که شبها بوی خوش کند. (برهان).

**هیزه.** (ص) حیز. (حاشیه فرهنگ اسدی). مخنت. (برهان) (فرهنگ اسدی). بغا. (حاشیه فرهنگ اسدی). حیز نیز گویند اما به زبان پهلوی حرف حا، کم آید. (حاشیه فرهنگ اسدی). مخنت و پشت پائی. در فارسی «های» هوز با «حای» خطی بدل میشود. (برهان):

گفتم همی چه گویی ای هیز گلخن  
گفتا که چه شنیدی ای پیر مسجدی.

عسجدی. چه زنی طعنه که با هیزان هیزند همه که تویی هیز و تویی مسخره و شنگ و مشنگ. خطیری (از فرهنگ اسدی).

[ا] به لغت پهلوی، دول گرمابه بان. (فرهنگ اسدی) (برهان). که بدان آب بر اطراف حمام ریزند و شست و شو دهند و در این زمان به دولچه معروف است. (برهان).

**هیزارما.** [ا] هیرازمای. رستنی باشد که آن را به عربی نعان گویند. اگر زن پیش از جماع قدری از آن بخود برگرد آستن نشود و بعضی گویند این لغت رومی است. (برهان). رجوع به هیرازمای و رجوع به تذکره داود ضریر انطاکی شود.

**هیزب.** [هَ] [ع] لیث هیزب؛ شیر توانا. (منتهی الارب) (آندراج). الحدید. یقال: لیث هیزب؛ ای حدید. (از اقرب الموارد).

**هیزعه.** [هَ] [ع] [ا] ترس و خوف. [ا] بانگ و خروش پیکار. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).

**هیزم.** [هَ] [ع] [ص] درشت و رُست از هر چیزی. [ا] شیر بیشه. (منتهی الارب) (آندراج).

**هیزم.** [ز] [ا] وقاد. وقید. وقود. (منتهی الارب). حطب. هیمه. چوب برای سوختن. چوب خشک سوختنی. (غیاث اللغات) (آندراج):

شب زمستان بود کبی سرد یافت  
کر مکی شب تاب ناگاهی بتافت  
کیان آتش همی پنداشتند

پشته هیزم بدو برداشتند. رودکی. هیزم خواهم همی دو امته از جودت

جو دو جریب و دو خم سیکی چون خون. ابوالعباس (از فرهنگ اسدی).

به صد کاروان اشتر سرخ موی  
همه هیزم آورد پر خاشجوی. فردوسی.

بیامد دوان پهلوان شادکام  
بر آورد: هیزم فراوان به بام. فردوسی.

بی وفا هست: دوخته به دو نخ  
بدگهر هست هیزم دوزخ. عنصری.

عشق آتش تیز و هیزم تاخ منم  
گر عشق بماند همچنین آخ تتم. صفار.

وانکس که بود بی هنر چو هیزم  
جز درخور نار سقر نباشد. ناصر خسرو.

دو عاشق را بهم خوشتر بود روز  
دو هیزم را بهم خوشتر بود سوز. سعدی.

بعضی به کسر زاء ضبط کرده اند به استناد این بیت نظامی:

همه سختی از بستگی لازم است  
چو در بشکنی خانه پرهیزم است. نظامی.

و این بیت از مولوی:  
آدمی را آدمیت لازم است

عود را اگر بو نباشد هیزم است. مولوی.

و این خطا است زیرا که اختلاف توجیه جائز داشته اند کیفیت که روی متحرک گردیده باشد. (آندراج).

— هیزم دان؛ جای هیزم. محطب. هیزم خانه. — هیزم سوختن:

یکی هولنا ک آتش افروختند  
نشستند و هیزم همی سوختند. ؟

— هیزم شکاف؛ هیزم شکن:

هیزم شکاف پیری فرزانه گاه نزع  
میگفت با قرینش و میبرد ناگزیر. ؟

— هیزم شکستن:

ترا تیشه دادم که هیزم شکن  
ندادم که دیوار مسجد بکن. سعدی.

— هیزم شکن؛ آنکه هیمه های بزرگ را برای سوختن به قطعات کوچک و خرد شکند:

هست چو انگشت کوب و بر سر آن کوب  
غرچه هیزم شکن تر زده یک بار. سوزنی.

— هیزم شکنی؛ شغل و عمل هیزم شکن.

— هیزم فروش؛ حطاب. (دهار):

گل از بوستان باده نوشان برند  
خس و خار هیزم فروشان برند. سعدی.

— هیزم کش؛ کسی که هیمه جمع میکند و برای سوخت فراهم می آورد. آنکه چوبهای ریزه را در آتش اندازد تا درگیرد. (آندراج):

میان دو کس جنگ چون آتش است  
سخن چین بدبخت هیزم کش است. سعدی.

— هیزم کشی؛ شغل و عمل هیزم کش: پیشه ایشان شبانی و هیزم کشی و مزدوری بودی. (فارسنامه ابن بلخی).

— امثال:

چوب صندل بو ندارد هیزم است.  
دو هیزم را بهم بهتر بود سوز. سعدی.

هیزم تر به کسی فروختن.  
هیزم تر دود بر آرد نه نور.

**هیزه.** [ز] [ا] پشت. قفا. (یادداشت مرحوم دهخدا). مرحوم ادیب پیشاوری

میفرمودند هیزه در نواحی پیشاور به معنی پشت و قفا است و کلمه حیز به معنی اهریمنی

آن نیز از اینجا است و لفظ هیره یا حیره شعر نصاب الصبیان را نیز همین کلمه میدانستند:

ریه شش قفا حیره و وجه روی  
فخذ ران عقب پاشنه رجل پای.

(از یادداشت مرحوم دهخدا).

**هیزی.** (حامص) قحجگی. رجوع به هیز شود.

**هیزده.** [دَه] [ع] (عدد، ص)، [ا] هیجده. هجده. ثمانیه عشر.

**هیس.** [هَ] [ع] [ا] آماج. (منتهی الارب) (آندراج). [ا] جمع اسباب برزگری از جفت گااو جز آن. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). لغت عمانی است. (اقرب

الموارد). [ا] (مص) به افزونی گرفتن چیزی را. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد).

||به پا کوفتن. (منتهی الارب) (اَقْرَبَ الْمَوَاد).  
||پراکنده کردن. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج).  
||رفتن به هر نوع که باشد. (منتهی الارب)  
(اَنْتَدَرَج) (اَقْرَب الْمَوَاد). رفتن. (تاج)  
المصادر بیهقی.

**هیس.** (صوت) در تداول، آهسته گوی. آهسته رو. آواز مده. هیچ مگوی. خاموش! آهسته! بواش! صوتی است که از آن امر به آهسته گفتن یا سکوت کردن خواهند و در آن تحذیر یا تنبیه گونه‌ای است که مخاطب را از بیدار شدن خفته یا متألم شدن بیماری آگاه کنند یا از شنیدن کسی که نباید بشنود ترسانند. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**هیسپانیا.** (اِخ) نام قدیم اسپانیا. رجوع به اسپانیا شود.

**هیستامین.** (اِ) ۱ هیستامین یا بتا ایمیدازول اتیل‌آمین<sup>۱</sup> در سال ۱۹۱۹ بوسیله پارژر<sup>۲</sup> دال<sup>۳</sup> کشف گردید. هیستامین دارای هیچ‌گونه اثر بی‌حس‌کننده نمی‌باشد لیکن تزیریق داخل‌جلدی آن آرام‌کننده درد بوده و از راه زیرجلدی در درمان حالات آلرژیک و قرصه سده و اثنا عشر به کار برده میشود. (کتاب درمان‌شناسی ج ۲ ص ۹۰۵).

**هیستری.** [ت] [فرانسوی، اِ] ۴ (اصطلاح پزشکی) مرض عصبی مشخص یا اختلالات دائمی روحی که گاهی با فلج قسمتی از اعضاء همراه است. مبتلایان به این مرض دچار اختلال حواس و گرفتار اوهام (غالباً افکار و اوهام مربوط به غریزه جنسی) می‌باشند و غالباً در موقع حمله مریض قیافه اشخاص غشی را دارد.

**هیس.** [اِخ] دختر امیرالمؤمنین علی علیه‌السلام است و او زوجة عبدالله عقیل است. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**هیس.** [هس] [ع] [فعل]. کلمه‌ای است که وقت امکان و برانگیختن بر کاری گویند. (منتهی الارب). کلمه‌ای است که به انسان گفته میشود وقت امکان امری و برانگیختن و تحریض بر کاری و گویند در هنگام چپاول کردن و تاراج نمودن گفته میشود وقتی که قریه‌ای یا قبیله‌ای مورد تاراج قرار گیرد و هیچ‌کس از آنان باقی نماند. (از اقرب الموارد).

**هیش.** [ه] [ع] (مص) تباهی افکندن. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج). ||جنیند. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج) (اَقْرَب الْمَوَاد). ||برانگیختن. ||برانگیخته شدن. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج). ||نرم دوشیدن. ||افراهم آوردن. ||سخن بسیار گفتن. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج) (اَقْرَب الْمَوَاد). ||طرب کردن. (از اقرب الموارد).

**هیش.** (اِ، ص، ق) بر وزن و معنی هیچ است که لاشیء و معدوم باشد. (برهان) (انجمن آرا)

(اَنْتَدَرَج):

امروز در این دور دریغی نخورد هیش از عدل تو یک سوخته بر عدل عمر بر. سنایی.

هرکه آمد هرکه آید می‌رود

این جهان محنت‌سراییش نیست

احمد جامی تو را پندی دهد

آخرت را باش دنیا هیش نیست.

احمد ژنده‌پیل (از اَنْتَدَرَج).

|| (اِ) بافته‌ای را گویند از کتان که بیشتر در بلاد هندوستان بافند. || آهن جفت و آن آهنی باشد که زمین را به آن شیار کنند. (برهان) (انجمن آرا). خیش.

**هیش.** [هش] [ع] (ص) نرم سست. (منتهی الارب). نرم و سست و دراز از مردم. || (اِ) گیاهی است سست یا آن کنگر دشتی است که گاهی باشد یا درختی است ریگستانی یا کوکنار. (اَقْرَب الْمَوَاد) (اَنْتَدَرَج) (منتهی الارب). کنگر صحرایی است و درازی آن زیاده بر یک گز میشود و شکوفه آن پهن بود مانند بنفشه و در میان شکوفه آن مانند پنبه چیزی است اگر در گوش مردم رود کر گرداند. (برهان).

**هیشله.** [هش ل] [ع] (ص) شتر ماده کلانسال فربه. (اَقْرَب الْمَوَاد) (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج).

**هیشوی.** [اِخ] صنعتکار رومی:

یکی پیرسر بود هیشوی نام

جوانمرد و بیدار و با فر و کام. فردوسی.

**هیس.** [ه] [ع] (اِ) درشتی در چیزی. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج). || سرگین مرغ. || (مص) گردن کوفتن. || سرگین انداختن مرغ. (از منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج) (اَقْرَب الْمَوَاد). || درشتی کردن. (اَقْرَب الْمَوَاد).

**هیصار.** [ه] [ع] (اِ) شیر بیشه. (منتهی الارب). اسد. هیصور و هصر و هیصار و هصار و مهصر و هُصَرَة و هاصر و هُصورَة و هُصور و مهصار و مهصیر و هُصیر و هُصَر و مهتصر، به معنی شیر و اسد زیرا که شکار خود را میکشد و خرد میکند. (اَقْرَب الْمَوَاد).

**هیصر.** [هص] [ع] (اِ) شیر شکننده صید را. (مذهب الاسماء) (اَقْرَب الْمَوَاد).

**هیصم.** [هص] [ع] (ص، اِ) ناب هیصم؛ دندان شکننده هر چیز. || شیر. (مذهب الاسماء). اسد. شیر بیشه. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج). شیر درنده. (غیاث اللغات) (قاموس) (اَقْرَب الْمَوَاد). || مرد قوی. (مذهب الاسماء) (اَقْرَب الْمَوَاد). مرد دلیر و توانا. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج). || نوعی از سنگ تابان. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج) (اَقْرَب الْمَوَاد).

**هیصم.** [هص] [اِخ] ابن جابر خارجی، مکنی به ابویهس. از خوارج است و گروه

بیهسه از خوارج بدو منسوبند. رجوع به تاج العروس و ملل و نحل شهرستانی و عقد الفرید ج ۱ ص ۲۷۱ و ج ۲ ص ۲۲۲ شود.

**هیصمیه.** [هص می ی] [اِخ] فرقه‌ای از کرامیه، اصحاب محمد بن الهیصم. (منتهی الارب) (اَقْرَب الْمَوَاد).

**هیصور.** [ه] [ع] (اِ) شیر بیشه. (منتهی الارب) (اَقْرَب الْمَوَاد). رجوع به هیصار و هیصر شود.

**هیض.** [ه] [ع] (مص) شکستن استخوان از پس جبر. (تاج المصادر بیهقی) (المصادر زوزنی). باز شکستن استخوان را بعد گرفتگی. (اَقْرَب الْمَوَاد) (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج). کسر بعد از جبر. (بحر الجواهر). || سرگین انداختن مرغ. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج) (اَقْرَب الْمَوَاد). || بازگردان کردن بیماری. (منتهی الارب) (اَقْرَب الْمَوَاد). دردی بر دردی. (بحر الجواهر). هیض مرض؛ گرفتار کردن بیماری کسی را پی در پی. (اَقْرَب الْمَوَاد).

**هیضاء.** [ه] [ع] (اِ) کوره. (منتهی الارب). گروهی از مردم. (اَقْرَب الْمَوَاد).

**هیضل.** [هض ل] [ع] (ص، اِ) گروه مردم با سلاح. (منتهی الارب) (اَقْرَب الْمَوَاد) (اَنْتَدَرَج). || لشکر بسیار. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج) (اَقْرَب الْمَوَاد). لشکر بسیاری که کار آنان در جنگ یکی باشد. (از اقرب الموارد). || جمل هیضل؛ شتر شگرف دراز بزرگ. (از اقرب الموارد).

**هیضله.** [هض ل] [ع] (ص، اِ) زن ضخم میانه‌سال یا چهل‌ساله. (اَقْرَب الْمَوَاد) (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج). || نافه بسیار شیر. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج) (اَقْرَب الْمَوَاد). || شتر ماده سطر اندام درازای کلان‌سال. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج). ماده اشتر بزرگ. (مذهب الاسماء) (اَقْرَب الْمَوَاد). || گروه مردم سلاح‌پوش. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج) (اَقْرَب الْمَوَاد). گروه مردمان. (مذهب الاسماء). || بانگ و فروش‌های مردم. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج). اصوات مردم. (اَقْرَب الْمَوَاد). بانگ مردمان. (مذهب الاسماء).

**هیضة.** [هض] [ع] (مص) بازگردان کردن غم و اندوه یا خوگر شدن بدان. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج) (اَقْرَب الْمَوَاد). || بازگشتن بیماری بعد بیماری. (منتهی الارب) (اَنْتَدَرَج) (اَقْرَب الْمَوَاد). || ناگوارد افتادن طعام. (منتهی

1 - Histamine.

2 - Béta-imidazaol-éthylmine

(فرانسوی).

3 - Barger. Dale.

4 - Hystérie.

الارب) (آنندراج). || به راه افتادن شکم. اسهال. (اقرّب الموارِد). رفتن شکم. روانی شکم. (زمخشری). پیچاک شکم. شکم روش. هیضه، بیرون شدن مواد فاسد ناگوارده با قی یا اسهال بسا سختی و عنف. (کشاف اصطلاحات الفنون از بحر الجواهر). || (۱) اسهال و قی با هم. (از اقرّب الموارِد). طساة. (بحر الجواهر):

جان از درون به فاقه و طبع از برون به برگ دیو از خورش به هیضه و جمشید ناشتا.

خاقانی.

آدم از آن دانه که شد هیضه دار  
تویه شدش گلشکر خوشگوار. نظامی.  
ز سیری مباحش آن چنان شادکام  
که از هیضه زهری درافتد به جام. نظامی.  
- هیضه زدن؛ قی و اسهال کردن پی هم  
بسبب ناگواری طعام. (آنندراج):  
ای مرد قناعت است خواهش بی کن  
قطع نظر از حاصل روم و ری کن  
زین گونه که کرس (؟) می خوری بر سر هم  
کوه هیضه زن به کشت عالم قی کن.

مسیح کاشی (از آنندراج).

مگس سان هر یکی صد بوسه میزد  
که چندین هیضه زان سنبوسه میزد.

ملا فوقی یزدی (از آنندراج).  
**هیط.** [هَ] [ع مص] بانگ و فریاد کردن. || (۱)  
فریاد. (منتهی الارب) (آنندراج) (از  
اقرّب الموارِد). مازال فی هیط؛ ای ضجاج و  
شر و جلیبه. (اقرّب الموارِد). || شورش و  
اضطراب. (منتهی الارب) (آنندراج). رجوع  
به هیاط شود.

**هیطال.** [هَ] (۱) مرد قوی. مفرد هیاطله  
است. هیاطله جمع هیطال باشد و هیطال به  
زبان بخارا مرد قوی باشد و نیرو را به زبان  
بخارا هیتال خوانند و به تازی گردانیده اند  
هیتال به هیطال. (ترجمه طبری بلعمی).  
هیطال جمع هیاطله غلط است و صحیح آن  
هیطال است با باء موحده. (یادداشت مؤلف).  
|| (اخر) هیتال. هیتال.

**هیطل.** [هَ ط] (ع) (۱) روایه. (منتهی الارب)  
(آنندراج) (مذهب الاسماء). ثعلب. (اقرّب  
الموارِد). || گروهی اندک از مردم که با آنها غزا  
نمایند. (منتهی الارب) (آنندراج) (از اقرّب  
الموارِد).

**هیطل.** [هَ ط] (اخر) نام بلاد ماوراءالنهر  
است از بخارا و سمرقند و خجند و مابین  
اینها. (معجم البلدان). || اهل طخرستان.  
|| قومی از ترک و خلیج. (منتهی الارب)  
(آنندراج). || قومی از هند که ایشان را شوکت  
و منزلتی بود. هیاطل و هیاطله مانند آن است.  
(منتهی الارب) (آنندراج) (اقرّب الموارِد).

**هیطلة.** [هَ ط ل] (عرب) (۱) پاتيله. (مذهب

الاسماء). || پاتيله روئین. معرب است.  
(آنندراج) (از اقرّب الموارِد) (منتهی الارب).

**هیغ.** [هَ] [ع مص] گسترده گردیدن. (منتهی  
الارب) (آنندراج). بر روی زمین پهن و  
گسترده شدن. (از اقرّب الموارِد). || نالیدن.  
(منتهی الارب) (آنندراج). || گرسنه شدن.  
(اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (آنندراج).

|| طپیدن. (منتهی الارب). || تنگدل شدن.  
|| گداخته شدن ارزیز. (منتهی الارب)  
(آنندراج) (از اقرّب الموارِد). || به ستم قی  
نمودن. (منتهی الارب) (آنندراج). قی کردن.

(اقرّب الموارِد). || خواهش آب نمودن شتر.  
(منتهی الارب) (آنندراج) (از اقرّب الموارِد).  
|| بددل شدن. (المصادر زوزنی). ترسیدن و  
فرع و بی تابی کردن. (از اقرّب الموارِد). بددلی  
کردن. (تاج المصادر). بددل گشتن. || سخت  
حریص شدن. || تیز رفتن آنچه بریزند بر زمین  
از آب و جز آن. (منتهی الارب) (آنندراج).

**هیغان.** [هَ] [ع مص] گرسنه شدن. || بددل  
گشتن. (منتهی الارب). ترسیدن و بی تابی  
کردن. (از اقرّب الموارِد).

**هیغرون.** [هَ غ] (ع) (۱) بلا و سختی. (منتهی  
الارب) (آنندراج). داهیه. (اقرّب الموارِد).  
|| (ص) گنده پیر کلانسال. (منتهی الارب)  
(آنندراج) (از اقرّب الموارِد). ازهری گوید  
ثبوت و صحت این کلمه را نمیدانم. (از اقرّب  
الموارِد).

**هیغرة.** [هَ غ ر] (ع) (۱) غول. (مذهب الاسماء)  
(اقرّب الموارِد). دیو بیابانی که از راه فریبند.  
(آنندراج) (منتهی الارب). || (ص) زن  
تباهاکار یا زن سبک. (آنندراج) (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارِد). || (مص) خفت و  
سبکی و به یک جای آرام و قرار ناگرفتن زن.  
(از اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (آنندراج).

**هیغوغت.** [هَ غ و غ] (ع مص) رجوع به  
هیعوة شود.

**هیعوة.** [هَ غ] (ع مص) قی کردن  
بی تکلف. || ترسیدن و بی تابی کردن. (از اقرّب  
الموارِد). || (۱) قی. (منتهی الارب).

**هیعة.** [هَ ع] (ع) (۱) آنچه ترسانند کسی را از  
آواز و خروش و فاحشه و مانند آن. (منتهی  
الارب) (اقرّب الموارِد). || (المص) زشتی  
حرص و سستی. (منتهی الارب) (از اقرّب  
الموارِد). || (مص) روان شدن و جریان یافتن  
چیزی که بر روی زمین ریخته شده است. (از  
اقرّب الموارِد). || سخت حریص شدن. (منتهی  
الارب) (از اقرّب الموارِد). سخت حریص و  
آزمند شدن با ضعف و سستی. (از اقرّب  
الموارِد). حریص و گرسنه شدن. (المصادر  
زوزنی). || ترسیدن و فرع کردن. (از اقرّب  
الموارِد).

**هیغف.** [هَ] [ع مص] سختی تشنگی. (منتهی

الارب). || (مص) سخت تشنه شدن. || گریز یا  
شدن بنده. || لاغر شکم و باریک میان گردیدن.  
(اقرّب الموارِد). || (۱) باد گرم که از جانب یمن  
وزد و آن نکبا است میان جنوب و دیور و  
نباتات و آب را خشک گرداند و حیوانات را  
تشنه کند. (منتهی الارب). باد گرم و آن باد که  
میان جنوب و دیور جهد. (مذهب الاسماء).

رجوع به هیغف شود.  
**هیغف.** (ع ص) (۱) ج اهیف. مردان لاغر شکم  
و میان باریک. (اقرّب الموارِد). رجوع به  
اهیف شود.

**هیغف.** [هَ] [ع مص] لاغر شکم و  
باریک میان گردیدن. (منتهی الارب) (اقرّب  
الموارِد). || گریختن عبد. (منتهی الارب).

**هیغفاء.** [هَ] [ع ص] مؤنث اهیف. (اقرّب  
الموارِد). امرأة هیغفاء؛ زن باریک میان. (منتهی  
الارب) (آنندراج) (از اقرّب الموارِد). || اسب  
لاغر شکم باریک میان. (آنندراج) (منتهی  
الارب). فرس هیغفاء. (منتهی الارب).

**هیغفان.** [هَ] [ع ص] مرد زود تشنه شونده  
یا سخت تشنه. (آنندراج) (منتهی الارب).

**هیغفان.** [هَ] [ع ص] رجل هیغفان؛ مرد تشنه.  
(منتهی الارب) (آنندراج). عطشان. || سخت  
تشنه یا زود تشنه شونده. (اقرّب الموارِد).

**هیغفده.** [هَ د] (عدد، ص) (۱) هفده. عدد اصلی  
مرکب از هفت و ده. آن عدد که پس از شانزده  
و قبل از هیجده است؛ ده تخت جامه مرتفع از  
هر لونی و ده کنیزک و هیغده غلام. (تاریخ  
بیهقی). رجوع به هفده شود.

**هیغفک.** [هَ ف] (ع ص) زن گول. (منتهی  
الارب) (آنندراج). حمقاء. (اقرّب الموارِد).

**هیق.** [هَ] [ع] (۱) شتر مرغ که برای درازی آن  
به این نام خوانده شده. (اقرّب الموارِد).  
شتر مرغ. (منتهی الارب) (آنندراج).

- هیق ازق؛ اشتر مرغ بسیاریر.  
(مذهب الاسماء).

|| (ص) مرد دراز سخت دراز و گویند دراز و  
باریک، ج، اهیاق، هیوق. (اقرّب الموارِد).  
|| باریک و دراز از هر چیزی. رجوع به هیقم  
شود.

**هیق.** (اخر) دهی است از دهستان مشکین  
باختری بخش مرکزی شهرستان خیاو. واقع  
در یک هزارگزی شوسه خیاو به اهر و دارای  
۱۹۳۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۴).

**هیق.** (اخر) دهی است از دهستان خانمرو  
بخش هریس شهرستان اهر. واقع در  
۱۹ هزارگزی شوسه تبریز به اهر و دارای ۲۵۷  
تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۴).

**هیق.** [ئ] [اخ] دهسی است از دهستان مواضعخان بخش ورزقان شهرستان اهر. واقع در ۱۱ هزارگزی شوسه تبریز به اهر و دارای ۸۲۶ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هیقعه.** [هَقَّعَ] [ع] [اصوت] آواز رسیدن شمشیر بر جای و حکایت آن آواز. (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). بانگ زخم شمشیر. (مذهب الاسماء). [اص] زدن چیز خشک بر چیزی خشک یا زدن آهن از بالا تا آواز برآید. (اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج).

**هیقل.** [هَقَّ] [ع] [اصوت] شتر مرغ. (منتهی الارب) (آندراج). ظلم. (اقرّب الموارِد). [اوسمار. منتهی الارب) (آندراج) (از اقرّب الموارِد).

**هیقله.** [هَقَّ لَ] [ع] [اصوت] نوعی از رفتار. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرّب الموارِد).

**هیقم.** [هَقَّ] [ع] [اصوت] آواز موج دریا. (اقرّب الموارِد) (منتهی الارب) (آندراج). بانگ دریا. (مذهب الاسماء). [اصوت] دریای فراخ دورتک. (منتهی الارب) (آندراج). دریای پهناور. (اقرّب الموارِد). [اصوت] آواز فرو بردن لقمه. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرّب الموارِد). [اصوت] شتر مرغ دراز. (منتهی الارب). گویند هیق است و آخر کلمه میم زاید است. (از اقرّب الموارِد). رجوع به هیق شود.

**هیقمانی.** [هَقَّ نَی] [ع] [اصوت] درازبالا. (منتهی الارب) (آندراج).

**هیقمانی.** [هَقَّ نَی] [ع] [اصوت] شتر مرغ دراز یا دراز از هر چیز. (از اقرّب الموارِد).

**هی کردن.** [هَ / هَکَ] [د] [اصوت] (مص مرکب) در تداول، راندن اسب و دیگر چارپایان باشد. به رفتن داشتن ستور را.

**هیکس.** [ش] [اخ] نام قبایلی که مصر را تسخر کردند.

**هیکل.** [هَکَ] [ع] [اصوت] هیأت. صورت و تنه مردم. (برهان). صورت و شکل. (غیاث اللغات). ریخت. کالبد. پیکر. (منتهی الارب). صورت و شخص. ج. هیا کل. (اقرّب الموارِد).

در مسکنی که هیچ نفرساید فرسوده گشت هیکل مسکینم. ناصر خسرو. بحری است ژرف عالم کشتیش هیکل تو عمرت چو باد و گردون چون بادبان کشتی. ناصر خسرو.

روح القدس بر اقصای وز قدر هیکل او خورشید میخ: زر است اندر پی تعالشی.

خاقانی. تا شود این هیکل خاکی غبار پای به پایت سپرد روزگار. نظامی. پس چو آهن گرچه تیره هیکلی صیقلی کن صیقلی کن صیقلی. مولوی.

— بدیهیکل: بسی اندام. سخت زشت و کریه اندام بدیهیکلی که صخر جنی از طلعت او بر میدی. (گلستان).

— خوش هیکل: زیبا: قشنگ. باندام. دیوهیکل: به شکل و ریخت و صورت دیو:

ز لاجولم آن دیوهیکل بجست پری پیکر اندر من آویخت دست. سعدی. — هیکل خاکی غبار: کنایه از جسد و قالب آدمی باشد. (برهان) (آندراج). — هیکل دار: باهیکل. جسم. درشت. تنومند. ضخیم.

[اصوت] هیکل بنای بلند. (غیاث اللغات) (منتهی الارب) (اقرّب الموارِد). هر بنایی که عظیم و رفیع باشد. (برهان). [اصوت] حیوان ضخیم و طویل. (اقرّب الموارِد). هر حیوانی که گنده و جسیم و ضخیم باشد. (برهان). خمر بزرگ. (مذهب الاسماء). جسته بزرگ و اسب دراز جسم. (غیاث اللغات). اسب دراز ضخیم. (منتهی الارب).

— فرس هیکل: مرتفع. (اقرّب الموارِد). — هیکل رضوان: بهشت. کنایه از بهشت است. (برهان) (آندراج).

[اصوت] گیاه دراز تمام بالیده. (منتهی الارب). گیاهی که دراز و بزرگ و رسیده باشد و همچنین است درخت. (اقرّب الموارِد) (منتهی الارب). واحد آن هیکله است. (اقرّب الموارِد). [اصوت] اشکوه.

**هیکل.** [هَ / هَکَ] [ا] [اصوت] (برهان) (مذهب الاسماء). عبادتخانه ترسایان که در آن صور و تماثیل باشد. بتخانه است به زبان پهلوی. (لغتنامه اسدی). خانه ترسایان که در آن پیکر مریم علیها سلام باشد. (منتهی الارب). کلیسای ترسایان. بهارخانه. بتکده. دارالاصنام. بیت الصنم. (منتهی الارب). پرستشگاه بت. بیت الصور. (مفاتیح خوارزمی). بیت النار. آتشکده. معبد. بتخانه. مولانا جلال دوانی گوید: هیکل به معنی صورت و پیکر و حکماء خانه‌ای چند میساختند در طالعهای خاص در آن خانه طلسمات نقش میکردند بنام کواکب سبعة و آن خانه‌ها را تعظیم میکردند و عبادت مینمودند و میرغیاث الدین منصور به معنی بدن آورده اما در عربی نیز این لفظ را آورده و به هیا کل جمع بسته‌اند:

چنان دان که این هیکل از پهلوی بود نام بتخانه از بشنوی. عنصری.

تو گفתי هیکل زرد دشت گشته ست ز پس لاله همه صحرا سراسر. لیبی. — هیکل الروم، هیکل روم: نام بتخانه‌ای که در روم بوده است. (غیاث اللغات) (آندراج): دبیرستان کنم در هیکل روم

کنم آئین مطران را مطرا. خاقانی. — هیکل النار: آتشکده. [اصوت] تعویذ. حرز. دعا که به بازو بندند چشم زخم را:

حور را چرز و هیکل است آن خط که سنائی بر آن نهاد نمط. سنائی. هیکل و نشره و حرزی که اجل باز نداشت هم به تعویذ شمعیده گرباز دید. خاقانی. این نامه هفت عضو مرا هفت هیکل است کایمن کند ز هول سیاح و شر هوم. خاقانی.

خاص از برای وسوسه دیو نفس را شاید گر این سخن بتویسی به هیکلی.

سعدی. — هیکل کردن: چون حمائل بندی. خلقهائی را از یک سوی دوش به زیر بغل جانب مقابل بردن: قرآن را هیکل کردن: حمایل کردن قرآن خرد. (یادداشت مؤلف).

— هیکل وار: همانند هیکل. حمایل وار: دشمنانش همه غولند اگر خود بهر حرز هشت حرفش هفت هیکل وار در بر ساختند. خاقانی.

[اصوت] نقش و تصویر. نقش و نگار: بر آن لوح چون خط یونانیان چهل حرف و شش هیکل اندر میان. اسدی (گرشاسبنامه ص ۱۸۸).

— هیکل بستن: کستی بستن. زنار بستن. به کمر بستن بندی که نزد زرتشتیان کشتی یا کستی نام دارد و بر همنان و ترسایان زنار اصطلاح کرده‌اند:

بدان خانه شد شاه یزدان پرست فرود آمد آنجا و هیکل بیست. فردوسی. — [اصوت] کنایه از مردن و وفات یافتن. (برهان).

**هیکل.** [هَکَ] [اخ] (منقصود از هیکل در بیشتر مواضع کتاب مقدس هیکل اورشلیم است که در کوه سوریا بنا شده بود و شباهت چادر جماعت میداشت و در کتاب مقدس هیکل مذکور است. اول هیکل سلیمان میباشد. داود اراده داشت که هیکلی از یثرائی خداوند بسازد اما خداوند وعده فرمود که پسرش سلیمان آن هیکل را تمام خواهد کرد. دوم هیکل زروبابل. کوروش پادشاه ایران در سال ۵۳۶ ق. م. امر فرمود که بعضی از یهود اسرای بابل مراجعت کنند علیهذا عده کثیری با زروبابل که حکمران ایشان بود مراجعت نمودند در سال دومین بنای هیکل ثانی را گذاشت. سوم هیکل هیردیس. پس از آنکه هیکل زروبابل تخمیناً ۵۰۰ سال برپا بود آثار خرابی در او پیدا شد و باعث گردید که هیردیس اعظم آن را تعمیر فرماید. (قاموس کتاب مقدس).

**هیکل آباد.** [هَکَ] [اخ] دهسی است از

دهستان سهندآباد بخش بستان آباد شهرستان تبریز. دارای ۱۲۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**هیکله.** [هَکَل] (ع ص) زن کلان جثه دراز. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد). || (مص) تمام شدن گیاه. (منتهی الارب) (آندراج). هیکل الزرع هیکله؛ نما و طالع (اقرب الموارد).

**هیکلی.** [هَ / هَکَل] (ص نسبی) منسوب به هیکل. || حمایلی.

— قرآن هیکلی؛ قرآنی خرد که توان آن را حمایل کرد. (یادداشت مؤلف).

**هیگرو.** [هَ / هَگ / هی گ] (ا) اسب کمیت و معنی ترکیبی آن اسب کهر است چه هی به معنی اسب است و کهر نیز نام رنگ کمیت، اسب سیاهی است که به سرخی زند و یال و زانوهایش سیاه باشد و آن را به ترکی قرا کهر گویند یعنی سیاه کهر. (آندراج) (انجمن آرا). اسب سرخی که به سیاهی مایل بود و یال و دم وی سیاه باشد. (برهان).

**هیل.** [هَ] (ع مص) فروریختن بر چیزی خساک و ریگ را. (منتهی الارب). || فروریختن آرد در انبان بی وزن و کیل. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). فروریختن. (دهار) (تاج المصادر بیهقی) (ترجمان القرآن) (مصادر اللغة). || روان کردن. || (ا) مال بسیار. (دهار) (اقرب الموارد). مال بسیار یا ریگ یا باد. (اقرب الموارد). || آنچه فرویزد از ریگ و خاک و آرد و جز آن. و جاء بالهیل و الهیلان؛ مال بسیار آورد یا آورد ریگ و باد را. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد). || قافله یعنی است یا فارسی، هندی الاجبی است. (منتهی الارب).

**هیل.** (ا) معروف است و به عربی قافله ضفار میگویند. (برهان). دوائی است که به هندی الاچی سفید نامند. ظاهر آن معرب هیل است که به پای مجهول باشد و به عربی قافله ضفار را گویند. (غیاث اللغات). هل. هیل بوا. خیر بوا. (یادداشت مؤلف) (ذخیره خوارزمشاهی).

فلفل و میخک و بزباز و کبابهئی چینی جوز بویا بود و هیل و قرنفل در کار.

بسحاق اطعمه. **هیلا.** [هَ / هَ] (ا) باشه را گویند و آن پرنده ای است شکاری کوچکتر از باز. (برهان) (انجمن آرا) (آندراج). || (اخ) نام غولی ماده است در شعر ذیل از نظامی:

ماده هیلا و نام نر غیلاست  
کارشان کردن بدی و بلاست.

نظامی. **هیلاء.** [هَ] (اخ) کوهی است سیاه به مکّه. (منتهی الارب) (معجم البلدان).

**هیلاج.** [هَ / هَ / هی] (ا) این لغت یونانی است و بعضی گویند هندی است و معنی آن چشمه زندگانی باشد و آن را منجمان فارس «کدبانو» گویند و آن دلیل جسم مولود است چنانکه کدخدا دلیل روح باشد و کیفیت و کمیت عمر مولود را از این دو دلیل استخراج کنند. (از برهان). سالی است منجمان را که بدان دلیل عمر را شناسند و مجازاً زایچه مولود را نیز گویند. (آندراج) (غیاث اللغات). دلیل جسم. (انجمن آرا). یکی از امور خمسة است، اول صاحب نوبت روز یا شب، دوم قمر به روز و شمس به شب، سوم درجه طالع، چهارم سهم السعاده، پنجم جزء اجتماع یا استقبال که پیش از تولد واقع شده باشد، یکی از این امور خمسة را در وقتی هیلاج نامند که با شرائط مخصوصه خود که در کتب نجوم مشروح است جمع آید و مجموع را هیلاج یا هیلاجات خمسة خوانند و کدخداه کوکی است که مستولی باشد بر موضع هیلاج، به این معنی که صاحب خاندهای باشد که هیلاج بالفعل در آن خانه است یا صاحب شرف آن یا صاحب خط دیگر از خطوطی که بدان موضع منسوب است و اگر هیلاجی باشد که کدخداه نداشته باشد و اگر هیچ یک از هیلاجات کدخداه نداشته باشد هیلاجیت از آن درجه طالع است. مثال هیلاج و کدخداه: اگر در وقت تولد مولود (در روز) قمر در ۱۹ درجه حمل باشد قمر یکی از هیلاجات خمسة است به شرط اجتماع شرائط مخصوصه دیگر که در کتب نجوم مشروح است، و کدخداه در مثال مفروض آفتاب است، چه آفتاب مستولی است بر موضع هیلاج یعنی صاحب شرف آن است، چه شرف شمس در ۱۹ درجه حمل است، و اگر در مثال مفروض درجه طالع در ۱۹ درجه حمل باشد هیلاج درجه طالع خفاهه بود و کدخداه باز شمس است و هکذا. و از امتزاج و ازدواج مجموع هیلاج و کدخداه بر سنین عمر مولود و طول و قصر و سعادت و نحوس آن استدلال کنند، علی زعمهم. (از حواشی چهارمقاله محمد قزوینی):

از طالع میلاد تو دیدند رصدها

اخترشمران رومی و یونانی و مائی  
تسیر برانندند براهین بفزودند  
هیلاج نمودند که جاویدبقائی.

خاقانی (از انجمن آرا).

باد آن سعادات ابد بیت الحیات را مدد  
هیلاج عمرت را عدد غایات اقصی داشته.

خاقانی.

نمونه باد در آئینه تصور خلق

ز طول و عرض جمال تو عالم معنی  
به مهر و ماه که تاثیر بخش هیلاج اند

دوام عمر تو دارد عطیه کبری.

سیف اسفرنگ (از انجمن آرا). **هیلاجیت.** [هَ / هی جی] (ع مص) جعلی، (مص) عمل هیلاج. سمت هیلاج.

**هیلاز.** (اخ) <sup>۲</sup> مستشرق فرانسوی (۱۸۰۵-۱۸۹۵ م.). مطالعات و تحقیقاتی درباره ادیان ملل شرق بعمل آورده. از آثار اوست: ۱- بودا. ۲- محمد و قرآن. (فرهنگ عمید).

**هیلان.** [هَی] (ع) آنچه فرویزد از ریگ. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به هیل شود.

**هیلائیه.** [ ] (اخ) فرقه ای از فرق میان عیسی و محمد علیهما السلام. (الفهرست ابن النديم).

**هیلبرت.** [ب] (اخ) <sup>۳</sup> داوید. ریاضی دان معروف آلمانی (۱۸۶۲-۱۹۴۳ م.). در سال ۱۸۹۹ کتابی به نام اصول اساسی هندسه تألیف و منتشر کرد. در علوم ریاضی مطالعات و ابداعاتی کرد. در ۸۱ سالگی در اردوگاههای اسیران در اثر شکنجه عمال نازی درگذشت. (فرهنگ عمید).

**هیل بوا.** [ ] (ا مرکب) قافله صغیره. رجوع به هیل و رجوع به تذکره ضریب انطاکی شود.

**هیل بویا.** (ا مرکب) قافله صغار. رجوع به هیل و هیل بوا شود.

**هیلع.** [هَی] (ع ص) سست و ضعیف. (از اقرب الموارد).

**هیل غراب.** [ ] (ا مرکب) <sup>۴</sup> قافله کبار. رجوع به قافله شود.

**هیلکون.** [هَی] (ع) داس بسی دندان. (منتهی الارب) (آندراج).

**هیله.** [هَی] (ع مص جعلی) لاله الااله گفتن. (المصادر زوزنی) (منتهی الارب) (دهار). و این مصدری است منحوت چون حوقله که مصدری است و از لاحول ولاقوه الا بالله ریخته و تراشیده شده است. (از اقرب الموارد).

**هیلمان.** [هَی / هَی] (ع) بسیار از مال و جز آن: جاء بالهیل و الهیلان؛ مال بسیار آورد یا آورد ریگ و باد را. (منتهی الارب). هیلمان. گویند: جاءنا بالهیل و الهیلان؛ اذا جاء بالمال الكثير. (اقرب الموارد).

**هیلو.** [هَی / هَی] (ا) هلیو. گردکان بازی.

**هیلوی.** [هَی / هَی] (ا) چهارمیز بازی و گردکان بازی را گویند و به کسر اول هم آمده است لیکن به معنی بازی لا علی التعیین. (برهان).

**هیلوی.** (ا) بازی. (برهان). رجوع به مدخل

1 - Cardamome.

2 - Hilar. 3 - Hilbert, David.

4 - Amomum subulatum.



قبل شود.

**هیله.** [ل] [ع] ترس و کار هولناک. (منتهی الارب). مخافة و ترس. (اقرب الموارد).**هیله.** [هَل] [اِخ] نام بزی که زالی را بود که دوشنده اگر بر وی سختی کردی شیر دادی و الا سرون زدی. (آندراج) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).**هیله.** [ل] [ل] [ا] بر وزن و معنی حيله باشد. || و کلمه نیک را نیز گویند. (برهان).**هیله هیل.** [اِخ] شاخه‌ای از تیره حاجی‌وند هیهانند از طایفه چهارلنگ بختیاری. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۷).**هیله.** [ه] [اِخ] ناحیتی است به هند که سندپور بدانجا است. رجوع به کلمه طباشیر در مفردات ابن‌البیطار شود.**هیلهیدن.** [ذ] [مص] فرو گذاشتن و ترک دادن و فروانداختن. (برهان) (آندراج). هیلیدن. رجوع به هیلیدن شود.**هیلم.** [ه] [ع مص] شیفته گشتن به عشق. (دهار). دوست داشتن زن را. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). || عاشق گردیدن و سرگشته و شیفته شدن از عشق و رفتن بغیر اراده و مراد. (آندراج) (اقرب الموارد). شیفته شدن به عشق و روی بنهادن به جایی. (المصادر زوزنی). روی به جایی نهادن از عشق و جز آن. (تاج المصادر بیهقی). || (المص) سرگشتگی. (غیاث اللغات). رجوع به هیوم و هیام و هیمان شود. || (ا) هیم‌الله؛ ایم‌الله، به ابدال همزه به هاء. (از اقرب الموارد)؛ یعنی سوگند خدای را. (منتهی الارب).**هیلم.** [ه] [ع ص] ج هیام و هیام. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به هیام شود.**هیلم.** [ع ص] ج اهیلم. (اقرب الموارد). شتران تشنه. (ترجمان القرآن) (منتهی الارب).**هیلم.** [ه] [فعل] صورتی و تلفظی محلی از کلمه «هستم» یعنی موجود و حیات دارم و حاضر. (از آندراج) (از برهان)؛

هیلم به پله نیکی کم از سپندانی به پله بدی اندر هزار سندانم. سوزنی.

**هیلم.** (ا) هیلمه. هیلم سوختنی. (آندراج) (غیاث اللغات)؛

دلم مرگ پسرعم سوخت و در جانم زد آن آتش که همیش عرق شریان گشت و دودش روح حیوانی خاقانی.

**هیلم.** [ه] [ع ص] بیابان بی‌آب. (دهار). رجوع به هیلمه شود.**هیلمه.** (ا) علم طلسم است. (غیاث اللغات) (آندراج).**هیلمه.** [ه] [ع ص] مؤنث هیمان. (منتهی الارب). رجوع به هیمان شود. || دشت بی‌آب

و بی‌نشان و بی‌راه. (منتهی الارب) (آندراج). بیابان که در آن آب نبود. (اقرب الموارد) (مذهب الاسماء). || بیماری است شتر را که به آشامیدن آب باران فراهم به بیابان حادث گردد. (منتهی الارب) (آندراج) (تاج العروس)؛ ناقه هیلمه؛ شتری که به مرض هیام مبتلی باشد. (از اقرب الموارد). ج، هیام. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). و هیمی. (اقرب الموارد).

**هیمالا یا.** [اِخ] <sup>۳</sup> هیمالیا. سلسله جبالی است در شمال شبه‌قاره هند مابین سند و برهماپوترا و هندوستان و تبت به امتداد ۲۷۰۰ کیلومتر و پهنای ۳۵۰ کیلومتر. بلندترین قتل آن اورشت به ارتفاع ۸۸۸۲ متر بلندترین قتل عالم و کین چین جین‌گا به ارتفاع ۸۵۸۱ متر. قله‌های آن همیشه پوشیده از یرف و دارای یخچالهای عظیم است. رودهای گنگ و سند از دامنه‌های آن سرچشمه میگیرند. (فرهنگ عمید).**هیمان.** [ه] [ع مص] دوست داشتن زن را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || عاشق گردیدن و سرگشته و شیفته شدن از عشق و رفتن بر غیر اراده و مراد. (المصادر زوزنی) (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || هامت الناقه هیمانا؛ ذبخت علی وجهه [وجهها] لرعی. (اقرب الموارد). || (المص) سرگشتگی و حیرانی. (غیاث اللغات از سراج و منتخب).**هیمان.** [ه] [ع ص] تشنه. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء). عطشان. (اقرب الموارد). || شیفته و سرگشته. (منتهی الارب). محب شدیدالوجد. (اقرب الموارد). || شتر هیمازده. (منتهی الارب). شتر مبتلی به مرض هیام. (اقرب الموارد). مؤنث آن هیمی. (اقرب الموارد).**هیما الله.** [ه] [ع ص] سوگند سوگند با خدای. قسم به خدا. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). ایم‌الله، به ابدال. (از اقرب الموارد). رجوع به هیم شود.**هیموره.** [ه] [ع ص] گنده پیر فانیه. (منتهی الارب) (آندراج). العجوز الفانیة. (اقرب الموارد).**هی مری.** [ ] [ترکی] (ا) لفظ ترکی است از الفاظ بارگیر که ترکان در مخاطبات خود آرند. (غیاث اللغات) (آندراج).**هیمغ.** [ه] [ع] درخت مفغد. (منتهی الارب) (آندراج). شجرة المفغد. (اقرب الموارد).**هیمنه.** [ه] [ع مص] آمین گفتن. || بال گستردن طایر بر بجه خود. || نگاهبان و رقیب گردیدن بر چیزی. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب). || (ا) در تداول، شکوه و وقار و مهابت که از بزرگی و عظمت کسی در دل افتد.

(یادداشت مؤلف).

**هیمه.** [ه] [م] [ا] گوشتابه. (برهان). رجوع به مدخل بعد شود.**هیمه.** [م] [م] [ه] [م] [ا] هیزم سوختنی. (برهان). هیزم سوختنی و به فتح نیز آمده است. (غیاث اللغات) (آندراج)؛

در او آتشی روشن افروخته بر او هیمه خروارها سوخته. نظامی.

در او ده پانزده من عود چون مشک بسوزاندی بجای هیمه خشک. نظامی. گر هیمه عود گردد و گر سنگ در شود مشنو که چشم آدمی از سنگ پر شود. سعدی.

— هیمه انداختن؛ هیزم افکندن درون توری یا آتشدانی.

— هیمه‌خانه؛ جای هیمه. هیمه‌دان. هیزم‌دان. (تذکره الملوك).

— هیمه‌دان؛ هیمه‌ستان. محتطب. هیمه‌خانه. هیزم‌دان.

— هیمه فروختن؛ هیزم فروختن.

— هیمه کش؛ هیزم‌کش. حمال حطب.

— هیمه کشی؛ هیزم‌کشی.

— هیمه کشیدن؛ هیزم کشیدن.

— امثال:

احمدک به هیمه نمی‌رفت بردندش.

چون خانه بسوزانی به هیمه درنمانی. (مثل هندی، نقل از نسخه خطی شاهد صادق متعلق به مهدقلی‌خان هدایت).

هیمه تر به کسی فروختن؛ کنایه از مکر و حقه و تزویر کردن. (برهان) (آندراج)؛

تاکی از شور درون ای سخت‌جان هیمه تر می‌فروشی باکسان.

|| گوشتابه. (برهان). رجوع به هیمه شود.

**هیمی.** [ه] [ع ص] مؤنث هیمان. (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (آندراج). شتر مبتلا به هیام. (از اقرب الموارد). رجوع به هیمان شود.**هیمیا.** (ا) علم طلسم است. (غیاث اللغات) یکی از علوم خفیه است. (یادداشت مؤلف). رجوع به هیماه شود.**هین.** [ه] [ع ص] نرم. || آسان. || سبک. (منتهی الارب).**هین.** [ه] [ع ص] نرم و آسان. (منتهی الارب). سهل. (اقرب الموارد).

۱ - مصحح برهان نوشته لفظ هیله که صاحب برهان بر وزن و معنی حيله نوشته در هیچ لغت‌نامه دیگر یافته نشد. اما منسکی به سند فرهنگ شعوری مینویسد که حيله به فتح اول به معنی کدخدا و خداوند خانه است و به کسر به معنی گردباد تند. (از آندراج) (از انجمن آرا) (از حاشیه برهان چ معین).

آهستگی و وقار. (منتهی الارب) (آندراج).  
سکینه و وقار. (از اقرب الموارد).

**هینه.** [هَنْ] (ع ص) مؤنث هین. (از اقرب  
الموارد). رجوع به هین شود.

**هینه.** [هَنْیَ] (ع ص) تأنث هَین و هَین،  
به معنی سهل و آسان. (از اقرب الموارد).  
رجوع به هین شود.

**هیو.** [اِخ] (اخ) قصبه‌ای جزء دهستان فشند  
بخش کرج شهرستان تهران. دارای ۲۴۲۹ تن  
سکنة است. آب آن از چشمه‌سار. محصول  
آن غلات، بنشن، صیفی، باغات انگور،  
میوه‌جات، عسل، لبنیات و شغل اهالی  
زراعت و گلهداری است و برخی در معدن  
ذغال‌سنگ کار می‌کنند. دیستان دارد. مزرعه  
سرای حشمت‌آباد واقع در کنار راه شوسه  
جزء این ده است. راه مالرو دارد و از  
قهوه‌خانه شاه‌دوست که سر راه شوسه واقع  
است ماشین می‌رود. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۱).

**هیوان.** [اِخ] (اخ) شهری است [به  
هندوستان] بر سر کوه نهاده و از این شهر آبی  
فرود آید به دامن کوه و اندر کشت به کار شود.  
(حدود العالم).

**هیوب.** [هَ] (ع ص) ترسان و بیمناک.  
(منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).  
||مرد بددل. (منتهی الارب) (آندراج). بددل و  
هراسان. (مهذب الاسماء). ||آنکه از وی  
ترسند. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب  
الموارد).

**هیوبه.** [هَبَ] (ع ص) مرد بددل. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به هیوب  
شود.

**هیودی.** [اِخ] (اخ) شاخه‌ای از تیره پولادوند  
هیپاوند از طایفه چهارلنگ بختیاری.  
(جغرافیای سیاسی کیهان).

**هیوره.** [هَیْ / هَیْ وَ / رَ] (ا) ریخت و  
هیأتی زشت. (یادداشت مؤلف). هییره.  
— بدهیوره؛ ریخت و هیأت زشت و کریه و  
بد. تا کید و تأییدی در بدی آن است.  
(یادداشت مؤلف).

**هیسامین.** [هَیْ] (ا) ۳ گردی است  
بی‌رنگ به شکل سوزنهای ریز و طعم آن  
نامطبوع است. در آب کمی حل شده و در  
الکل و اتر و کلروفرم بخوبی محلول است.

۱- ط. زمزمه کردن و باژ است که ایرانیان  
زردشتی پیش از خوردن غذا می‌کردند. رجوع  
به باژ شود.

۲- ط. زمزمه کردن و باژ است که ایرانیان  
زردشتی پیش از خوردن غذا می‌کردند. رجوع  
به باژ شود.

3 - Hyoscyamine.

غرقه شدن در سیل:

دم خون چو رود مهین هین گرفت  
ز غم چهره شاه چین چین گرفت.

اسدی (گرشاسنامه ص ۴۰۹).  
شل و خشت پرواز شاهین گرفت  
ز باران خون کوه در هین گرفت.

اسدی (گرشاسنامه ص ۸۰).  
**هین.** (اِخ) دهی است جزء دهستان  
مزدقانچای بخش نوربان شهرستان ساوه.  
دارای ۱۳۲ تن سکنة است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۱).

**هین آباد.** (اِخ) دهی است جزء دهستان  
دهیکله بخش هوراند شهرستان اهر. دارای  
۴۴۷ تن سکنة است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۴).

**هینام.** [هَ] (ع ا) هینوم. سخنی که فهمیده  
نشود. (منتهی الارب) (آندراج).

**هیناهین.** (ا) مرکب شتابزدگی. (صحاح  
الفرس). عجله. تعجیل. (برهان). شتاب در  
شتاب. (آندراج) (انجمن آرا):  
بکند رخنه نظم حال مرا  
در چنین گیر و دار و هیناهین.

انوری (از آندراج) (انجمن آرا).  
**هیند.** [ی] (فعل) صورتی و تلفظی محلی از  
کلمه هستند:

گفت یارب گر تو را خاصان هیند  
که مبارک دعوت و فرخ‌پند. مولوی.

**هیند.** (اِخ) هند است که هندوستان باشد.  
(آندراج) (برهان). رجوع به هندوستان شود.

**هینم.** [هَنْ] (ع ا) پسنبه. (منتهی الارب)  
(آندراج).

**هینمه.** [هَنْ مَ] (ع ا) ۱ آواز نرم و خفی.  
(منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).

آواز خفی که به فهم نیاید. آواز پنهان. (مهذب  
الاسماء). باژ: ۱. آنگاه که قیس بن نسیمه درک  
صحبت رسول کرد و به قوم خود بنوسلیم

بازگشت گفت: قد سمعت ترجمة الروم و  
هینمه فارس و اشعار العرب و کهنات الکاهن  
و... فما پیشه کلام محمد شیئاً من کلامهم.  
(طبقات ابن سعد در باب وفد سلیم جزء ثانی  
ص ۷۱ چ قاهره سال ۱۳۵۸). ||تره‌ای است.

(منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).  
**هینوم.** [هَ] (ع ا) هینام. سخنی که فهمیده  
نشود. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب)  
(آندراج). رجوع به هینام شود.

**هینون.** [هَنْیَ] (ع ص) (ا) ج هَین. (منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد). رجوع به هین  
شود.

**هینون.** [هَ] (ع ص) (ا) ج هَین. (از اقرب  
الموارد). رجوع به هین شود.

**هینه.** [نَ] (ع ا) روش. (منتهی الارب)  
(آندراج). برای نوع است. (از اقرب الموارد).

||ضعیف و ذلیل. (اقرب الموارد). بیست و  
خوار. ||سبک. (منتهی الارب).

**هین.** (صوت) کلمه‌ای است که بجهت تأکید  
گویند یعنی بشتاب و زود باش. (انجمن آرا)  
(آندراج). کلمه‌ای است به معنی زود و شتاب  
و تعجیل که در محل تأکید و امر گویند یعنی  
زود باش و بشتاب. (برهان). شتاب فرمودن  
است. (لغت‌نامه اسدی):

از کوهسار دوش به رنگ می  
هین آمد ای نگار می آور هین. دقیقی.  
هین بگو ای فیض رحمت هین بگو ای ظل حق  
هین بگو ای حرز امت هین بگو ای مقتدا.

خاقانی.

به شیرین گفت هین تا رخس تازیم  
بر این پهنه زمانی گوی بازیم. نظامی.

در دلم افتاد آتش ساقیا  
ساقیا آخر کجایی هین بیا. عطار.

گفت هین اکنون چه می‌خواهی بخواه  
گفت فرما باد را ای جان‌پناه. مولوی.

هین غذای دل بده ار همدلی  
رو بچو اقبال را از مقبلی. مولوی.

مؤذن گریبان گرفتش که هین  
سگ و مسجد ای فارغ از عقل و دین.

سعدی.  
||ضمیر، ا) این و اینک. هذا. (برهان). ||گفتن.  
(برهان). در کردی معنی «چه گفتید» دارد.  
(حواشی برهان چ معین).

— هان و هین:  
وز این بند بگشای و بستان و ده  
وز این هان و هین و از این گیر و دار.

ناصر خسرو.

چه داری جواب محمد به محشر  
چو پیش آیدت هان و هین محمد.

ناصر خسرو.

**هین.** (صوت) آوازی که بدان خر را زجر  
کنند:

هان و هینش کنم از حکمت زیرا خر  
باز گردد ز ره گمره به هان و هین.

ناصر خسرو.

— هین و هی؛ حکایت صوت بازداشتن و منع  
کردن کسی یا چیزی از حرکت:

هین بزرگ باز نگردد به هین و هی.  
منوچهری.

**هین.** (ا) سیل. سیلاب. (فرهنگ اسدی)  
(انجمن آرا) (آندراج):

از کوهسار دوش به رنگ می  
هین آمد ای نگار می آور هین. دقیقی.

هینی به گاه جنگ به تک خاسته ز کوه  
هین بزرگ باز نگردد به هین و هی.

منوچهری.

— هین آمدن؛ سیل آمدن. سیل جاری شدن.  
— هین گرفتن؛ سیل گرفتن. در سیل فرو رفتن.

معمولاً سولفات هیوسامین را که تنها ملح افینیل آن است در تراپوتیک به کار می‌برند. سولفات هیوسامین<sup>۱</sup> به شکل سوزنهای ریز سفیدی متبلور شده در آب بخوبی محلول و ۸۱ درصد هیوسامین دارد. این دارو حذقه را سریعتر از اتروپین متسع میکند و برای این کار چند قطره از محلول پنج سانتی گرم سولفات هیوسامین در ده گرم آب کفایت میکنند. این دارو را در تمام مواردی که ژوسکیام به کار برده میشود میتوان استعمال نمود. میزان معمولی استعمال آن ربع میلی گرم تا نیم میلی گرم و حداکثر مقدار استعمال آن در یک بار نیم میلی گرم و در ۲۴ ساعت یک گرم است. (درمان شناسی ج ۱).

**هیوع.** [هَ] (ع مص) هیع، هیعة، هیعوة، هیعان، بددل گشتن، (منتهی الارب) (آندراج)، بددل شدن، (المصادر زوزنی) ترسیدن، بددلی کردن، (تاج المصادر بهیقی) ترسیدن و بی تابی و فزع کردن. (از اقرب الموارد)، [اگر سینه شدن، (منتهی الارب)، رجوع به هیع و هیعان شود. **هیوف.** [هَ] (ع ص) مزد زود تشنه شونده یا سخت تشنه، (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج)، هیقان، مهیاف، (اقرب الموارد).

**هیوفاریقون.** [ ] (مرب، ا) <sup>۲</sup> هوفاریقون. رمان الانهار، اندروسامن، رجوع به هوفاریقون شود.

**هیوفاقسطیداس.** [ ] (مـرب، ا) <sup>۳</sup> هیوفقسطیداس، هیوفقسطیداس، رجوع به هیوفقسطیداس شود.

**هیوفقسطیداس.** [ ] (مـرب، ا) <sup>۴</sup> هیوفقسطیداس، نوعی از طرثوث کوچک است. (یادداشت مؤلف)، از قوایض است. (قانون بوعلی کتاب سوم ص ۲۱۱).

**هیوق.** [هَ] (ع ا) أهیاق، ج هیق، به معنی اشتر مرغ، (مذهب الاسماء) (از اقرب الموارد)، رجوع به هیق شود.

**هیول.** [هَ] (مرب، ا) گرد پراکنده روشنی آفتاب که در خانه نمایان گردد، (مرب است، (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).

**هیولا.** [هَ] (مرب، ا) ماده هر چیز، (غیاث اللغات) (آندراج)، مقابل صورت؛ هیولا را اگر وضعی کنی بیرون برد مقدور که باشد بی خلاف آنکه ز خرد و واحد و یکتا، ناصر خسرو.

گشایم راز لاهوت از تفرد  
نمایم ساز ناسوت از هیولا.  
خاقانی.  
رجوع به هیولی شود.  
**هیولانی.** [هَ] (ص نسبی) منسوب به

هیولا:

جوانمردی و لطف و آدمیت

همین نقش هیولانی میندار، سعدی.

**هیولانی.** [هَ] (ص نسبی) منسوب به هیولی. (از اقرب الموارد)، «هیولا» که ماده هر شیء را گویند و در حالت نسبت نون زاید هم می‌آورند چنانکه در حقانی و ربانی و روحانی الف و نون زاید است. (غیاث اللغات)، مادی، جسمانی؛

با تو از قوت هیولانی

ستد و داد روح حیوانی، سنایی.

ز مردمان مشر خویشتن به هیأت و شکل  
که مردمی نه همین هیکل هیولانی ست.

انوری.

تو را که صورت جسم تو را هیولانی ست  
چو جوهر ملکی در لباس انسانی، حافظ.

به کنه جوهر ذات تو چون رسم هیات  
هنوز طفل صفت عقل من هیولانی.

طالب آملی (از آندراج).

— عقل هیولانی، رجوع به عقل شود.

**هیولی.** [هَ] (مرب، ا) ممال هیولی (هیولا)؛

همیشه تازره عقل بر عقول و نفوس

تقدمی نبود صورت و هیولی را.

ظهير فاریابی.

**هیولی.** [هَ] (ص نسبی) هیولانی، منسوب به هیولی. (از اقرب الموارد)، رجوع به هیولی شود.

**هیولی.** [هَ] (ع ا) <sup>۵</sup> هیولا، (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)، قطن، (اقرب الموارد)، پیشینیان سرشت جهان را بدان تشبیه کرده‌اند و نسبت بدان هیولی و هیولانی است. (از اقرب الموارد).

**هیولی.** [هَ] (مرب، ا) <sup>۶</sup> (اصطلاح فلسفه) عنصر، مایه، ماده، مقابل صورت. این لفظ یونانی است و به معنی اصل و ماده و در اصطلاح فلسفه آن جوهری است در جسم که آنچه بر جسم عارض میشود از آن اتصال و انفصال می‌پذیرد و آن محل است برای صورت جسمی و صورت نوعی، (تعریفات سید جرجانی)، هیولی به نزد حکماء چیزی است که صورتها را به طور مطلق می‌پذیرد بدون تخصیص به صورتی معین و آن را ماده نیز گویند چنانکه در بحرالجواهر بدان اشاره رفته است و در کشف اللغات گوید: هیولی چیزی است که صورت اسماء در آن ظاهر گردد و صوفیه آن را اعیان ثابته گویند و متکلمان حقایق اشیاء و حکماء ماهیات اشیاء، (از کشف اصطلاحات الفنون)؛

تا از آن جامد اثر گیرد ضمیر

حیذا نان بی هیولای خمیر، مولوی.

هیولی بر چهار قسم است چنانکه در شرح

صحائف نیز آمده است: هیولای اولی، هیولای ثانی، هیولای ثالث و هیولای رابع، (کشف اصطلاحات الفنون).

— هیولای اول؛ کنایه از جوهر اول، (غیاث اللغات) (آندراج)؛

هیولای اول بیان کن که چیست

سؤالم ز کم و ز کیف و چراست.

ناصر خسرو.

— هیولای اولی؛ جوهری است غیر جسم محل است برای متصل بذاته و آن صورت جسمیه است، برای تفصیل بیشتر به کشف اصطلاحات الفنون مراجعه شود.

— هیولای ثالثه؛ اجسام هستند با صورت نوعیه آنها که محل است برای صورتهای دیگر چون چوب برای صورت تخت و گُل برای صورت کوزه، (کشف اصطلاحات الفنون).

— هیولای ثانی؛ هیولای ثانیه؛

هیولای ثانی نمودی به من

پذیرفتم و هم بر اینم رضاست، ناصر خسرو.

رجوع به هیولای ثانیه شود.

— هیولای ثانیه؛ جسمی است که صورت بدان قیام دارد چون اجسام نسبت به صورتهای نوعیه آنها، (کشف اصطلاحات الفنون).

— هیولای رابعه؛ آن این است که جسم با هر دو صورت آن محل باشد برای صورت چون اعضاء برای صورت بدن، بدین ترتیب ملاحظه میشود که هیولای اولی جزو جسم است و هیولای ثانیه خود جسم است و هیولای ثالثه و رابعه، جسم جزو آنها است. (کشف اصطلاحات الفنون از شرح صحائف)، **هیولیات.** [هَ] (ع ا) ج هیولی، (از اقرب الموارد)، رجوع به هیولی شود.

**هیوم.** [هَ] (ع ص) سرگشته، (منتهی الارب) (آندراج)، متحیر، (از اقرب الموارد)، [تشنه، (منتهی الارب) (آندراج).

**هیوم.** (اخ) <sup>۵</sup> دیوید، فیلسوف و مورخ انگلیسی (۱۷۱۱-۱۷۷۶ م)، علاوه بر آثار فلسفی، کتابی نیز در تاریخ انگلستان تألیف کرده است. (از فرهنگ عمید).

**هیون.** [هَ] (ا) به معنی شتر باشد مطلقاً و به عربی بعیر خوانند و بعضی گویند هیون شتر جمازه است و بعضی شتر بزرگ را گویند و هر جانور بزرگ را نیز گفته‌اند. (برهان)، شتر بزرگ، (حاشیه فرهنگ اسدی)، شتر بزرگ جمازه، (صاح الفرس)، شتر جمازه که به

1 - Sulfate d'hyoscyamine (فرانسوی).

2 - Hypericum.

3 - Hypaciste. (کلرک ج ۱ ص ۳۵۸).

4 - Matière. 5 - Hume, David.

رفتار تند و تیز است و سوار آن به چاچاری به منزل رسد. (آندراج) (انجمن آرا): چگونه یابند اعدای او قرار کنون زمانه چون شتری شد هیون و ایشان خار. دقیقی.

ز دریا به دریا نبد هیچ راه  
ز اسب و ز پیل و هیون و سپاه. فردوسی.  
پرا کند هر سو هیونی دوان  
یکی مرد بیدار و روشن روان. فردوسی.  
هیون دو کوه دگر شش هزار  
همه بارشان آلت کارزار. اسدی.  
غوغا و دم گوزن سرین و غزال چشم  
پیل زرافه گردن و گور هیون بدن. لامعی.  
مرکب شعر و هیون علم و ادب را  
طبع سخن سنج من عنان و مهار است.  
ناصر خسرو (از انجمن آرا) (از آندراج).  
هایل هیونی تیزدوندک خور و بسیارو  
از آهوان برده گرو در پیوه و در تاختن. امیر معزی.

تورا کوه پیکر هیون میرد  
چه دانی که بر ما چه شب می رود. سعدی.  
|| اسب (برهان) (صحاح الفرس) (لغت نامه اسدی) (غیاث اللغات):  
دو بازو بگردان ران هیون  
برش چون بر شیر و چهرش چو خون.

فردوسی.  
**هیوند.** [هی و] [ا] بر وزن ریوند، عفت و پرهیزگاری. (برهان) (آندراج).

**هیوه.** [هی و / و] [ا] متجدد شدن و تجدید یافتن. || متبدل و متغیر گردیدن. (آندراج) (انجمن آرا).

**هیوی.** [هَی وِی] [ع ص نسبی] منسوب به هیات. || عالم به علم هیات. اخترشناس. ستاره شناس. ستاره شمر. اختر شمار. رجوع به هیات شود.

**هییه.** [هَیْئَة] [ع ص] آنکه دور دارند او را و یکسو کنند جهت چرکینی جامه وی. (آندراج) (از اقرب الموارد).

**هییهاء.** [ع مص] خواندن شتر را به علف به لفظ هی، هی، یا زجر کردن آن را به لفظ هاه. (منتهی الارب).

**هییهات.** [هَیْ / ت / ت] [ع فعل، صوت] چه دور است. (ترجمان القرآن جرجانی). مبنی و معرب است. دور است و در آن لغاتی است. (منتهی الارب). و فارسیان در مقام تحسر و تأسف استعمال نمایند. (آندراج). اسم فعل است و معنی آن دور است و در آن پنجاه و یک لغت آمده است. (اقرب الموارد): امید وفا دارم هییهات که امروز در گوهر آدم بود این گوهر نایاب. خاقانی. روزگارم وفا کند هییهات  
روزگار این به روزگار کند. خاقانی.

درخور تخت و آفرین باشد.  
لیک هییهات اگر چنین باشد. نظامی.  
دگر سر من و بالین عافیت هییهات  
بدین هوس که سر خا کسار من دارد. سعدی.

که هییهات قدر تو نشناختم  
به شکر قدومت نپرداختم. سعدی.  
رود به خواب دو چشم از خیال تو؟ هییهات  
بود صبور دل اندر فراق تو؟ حاشاک. حافظ.  
آنچه در مدت هجر تو کشیدم هییهات  
در یکی نامه محال است که تحریر کنم. حافظ.

سینه تنگ من و بار غم او؟ هییهات  
مرد این بار گران نیست دل مسکینم. حافظ.  
هییهات چگونه سر کند کس  
ره بر دم تیغ و پای در خس. ابوالفضل فیاضی (از آندراج).

**هییهان.** [هَیْن / ی / ن] [ع فعل] معرب و مبنی است و به معنی هییهات است. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**هییهاوند.** [و] [اخ] جزو طایفه چهارلنگ از ایل بختیاری ایران و مشتعل بر شعب ذیل: بسحاق، پولادوند، عبدالوند، حاجی وند و عیسی وند. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۶).  
**هییهاه.** [هَی] [ع فعل] به معنی هییهات است. (منتهی الارب).

**هییهای.** [هَی / ه] [ا مرکب] هیاهو: شهر را بگذاشت و انسورای کرد  
قصد جست و جوی آن هییهای کرد. مولوی.  
دمدمه ای این روح از دمه‌های اوست  
های و هوی روح از هییهای اوست. مولوی.  
و رجوع به های و هوی و هیاهو شود.  
**هییهنا.** [هَیْ / هَ] [ع ق] اینجا. رجوع به هینا شود.

**هییه هییه.** [هی هی] [ع صوت] کلمه استزادت است و گاهی بدان چیزی را رانند و طرد کنند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج).

**هی هی.** [هَی / هَ] [و] [ع صوت] عجب عجب. سخت عجب. چه شگفت:

قصد لب تو کردم زلف تو گفت هی هی  
از هجر غافل تو توکت از جهان برآرد. خاقانی.

گفت هی هی گفت تن زن ای دژم  
تا در این ویرانه خود فارغ کنم. مولوی.  
چو گل نقاب برافکنند و مرغ زد هوو  
منه ز دست پیاله چه می کنی هی هی. حافظ.  
|| علامت تحقیر و استخفاف. (یادداشت مؤلف): هی هی جبلی قم قم.

**هی هی.** [هَی / ه] [اخ] دهی است از دهستان مزرج بخش حومه شهرستان قوچان. دارای

۴۶۳ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**هییه.** [هَی] [فعل] صورتی و تلفظی محلی از کلمه هستی. هستی تو. (انجمن آرا) (برهان) (آندراج):

خان و مان ساز اگر هییه مردم  
ور چو مرغی بکن نشیمن خویش. سوزنی.  
**هییه** ع. [هَیْئَة] [ع مص] آماده گردیدن جهت کاری. || ساختن هیات چیزی را. || نسکو و خوش پیکر گردیدن. (منتهی الارب). || به طعام و شراب خواندن. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). || بر آب خواندن شتر را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
هی. || یا هَیْئَة مالی؛ کلمه تعجب است به معنی آگاه باش، یا اسم فعل است به معنی تته چون ضه به معنی اسکند. (منتهی الارب). کلمه تأسف و افسوس است بر چیزی که از میان رفته باشد و گویند کلمه تعجب است و گویند اسم فعل است به معنی آگاه باش که مبنی است بر حرکت در ساکن یا بر فتح. (اقرب الموارد).

**هییه** ع. [ع امص] اسم مصدر است هَاهَاة را. (منتهی الارب). || مص. به طعام و شراب خواندن. || بر آب خواندن شتر را. (اقرب الموارد). رجوع به هَیْئَة شود.

**هییه** ع. [هَیْئَة] [ع ص] رجل هییه؛ مرد نسکو پیکر و هیات. (منتهی الارب). حَسَنُ الْهَيْئَةِ. (اقرب الموارد).

**هییه** ع. [هَی] [ع ص] رجل هییه؛ مرد نیکو پیکر. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد). رجوع به هَیْئَة شود.

**هی ی سیامین.** [هَی] [ا] ماده ای است سمی از بذلبنج. (یادداشت مؤلف). رجوع به هیوسامین شود.

**هییماء.** [هَیْئَة] [اخ] (یوم الا...) هییمی. رجوع به هییماء شود.

**هییماء.** [هَیْئَة] [اخ] (یوم الا...) نام آبی است مر بنی تیم را و روزی است تاریخی میان بنی تیم و بنی مجاشع. رجوع به مجمع الامثال میدانی شود.





# ی

## بسم الله تعالی

ی. (حرف) نشانه حرف سی و دوم یعنی آخرین حرف از الفبای فارسی و حرف بیست و هشتم از الفبای عربی و حرف دهم از الفبای ایجیدی است. در حساب جُمَّل آن را ده گیرند. نام آن «یا»، «یاء»، «ی» و «یی» است و در خط به صورتهای زیر نوشته و با اصطلاحات «ی تنها»، چنانکه «ی» در «خدای» و «ی اول» چنانکه «ی» در «یار» و «پارسی»، و «ی وسط» چنانکه «ی» در «امین»، و «ی آخر» چنانکه «ی» در «مسلمانی». این علائم کتبی در عربی و فارسی علاوه بر اینکه نماینده حرف صامت «ی» [ی] است نماینده مصوت «ی» [ای] هم هست و با آنکه این دو از نظر زبانشناسی دو حرف کاملاً جداگانه است، در عربی و فارسی یک حرف بشمار می‌رود و با توجه به تلفظ خاص یای مجهول که شرح آن خواهد آمد این علائم کتبی نماینده سه صدا و سه حرف خواهد بود. ابدالها<sup>۱</sup>:

حرف «ی» در فارسی دری مقابل با «آ» آید:

آرستن = یارستن.

مقابل با همزه مفتوحه آید. (ظاهراً در کلمات مأخوذ از ترکی):

ارنداغ = یرنداغ.

اغناق = یغناق.

اکدش = یکدش.

در افعال مبدو به همزه مفتوح و مضموم، هنگام الحاق «ب» یا حرف نفی «ن» و حرف نهی «م» پس از حروف مزبور و پیش از فعل، «ی» بدل از همزه آید:

بیفتاد. نیفتاد. بیفکند. نیفکند. میاموز.

میاور. بیاورده‌ام. بیاسودی. بیارامیده. بیامد: جوان گفت برگوی و چندین میای بیاموز ما را تو ای نیک‌رای.

فردوسی.  
نوادری و عجایب بود که ... همه بیاورده‌ام به جای خویش. (تاریخ بیهقی). چند پایه که برفتی [امیر محمد] زمانی نیک بنشستی و بیاسودی. (تاریخ بیهقی). من و مانند من ماهی را مانستیم از آب بیفتاده و در خشکی مانده. (تاریخ بیهقی). من نسختی کردم چنانکه در دیگر نسخه‌ها و در این تاریخ بیاورده‌ام. (تاریخ بیهقی).  
نشانه‌بندی شکر است هرگز مردم دانا ز نسپاسی ز حد بندگی اندر نیاجارد.

ناصر خسرو.  
میندیش و مینگار ای پسر جز خیر و پند ایرا که دل جز خیر نندیشد قلم جز خیر ننگارد.

ناصر خسرو.  
همچو ماهی یکی گروه از حرص یکدیگر را همی بیوبارند.

ناصر خسرو.  
گر بدینا در نبینی راه دین در ره دانش نیلفنجی کمال.

ناصر خسرو.  
گردل تو چنانکه من خواهم مر چنین کار را بیاراید.

ناصر خسرو.  
خردمندی که نعمت خورد شکر آتش باید کرد ازیراکتر سیوی سرکه جز سرکه نیاغارد.

ناصر خسرو.  
از آن پس کت نکویها فراوان داد بیطاعت گراو را تو بیازاری ترا بیشک بیازارد.

ناصر خسرو.  
فلک مر خاک را ای خاک‌خور در میوه و دانه ز بهر تو بشور و چرب و شیرین می‌بیاجارد.

ناصر خسرو.  
نگویم چه گوید چهارند یاران

بیاهنجم از مغز تیره بخارش.

ناصر خسرو (دیوان چ مینوی ص ۳۳۷).  
نهنگی را همی ماند که گردون را بیوبارد چو از دریا برآید جرم تیره‌رنگ غضبانش.

ناصر خسرو.  
بدل از «الف» آید و آن را اصطلاحاً ممال گویند:

افتادن = افتیدن. (در برخی لهجه‌ها).

بدل به «و» بدل شود:

چربی = چربو.

شنیدن = نشودن.

شکمی = شکمو.

قوزی = قوزو. (در برخی لهجه‌ها).

تنیدن = تنودن:

نان سیاه و خوردی بی چربو

و آنگاه مه به مه بود این هر دو.

کسانی (از المعجم ص ۲۲۸).

ترا چگونه بساود هگرن پا کی علم

که جان و دلت جز از چهل و فعل بد نتنود.

ناصر خسرو.

گاه به «ت» متقابل واقع شود:

خدای = خداه

نیز متقابل «ج» آید:

جاری = یاری.

جیغو = ییغو.

جربوز = یربوز.

جفرات = یفرات.

دجله = دیله.

۱- فرانسیوی. ۲- فرانسیوی.

۳- در بحث فوق که مربوط به ابدال «ی» (در هر سه شکل آن) و انواع یاء در فارسی و عربی است، به پیروی از کتب قدما «ی» یک حرف فرض شده است.

⇐ بدل «ج» آید:  
جوانویه = یوانویه.  
⇐ گاه با «ج» متقابل آید:  
ماچه = مایه. (ماده).  
⇐ گاه متقابل «د» آید:  
پادزهر = پای زهر.  
خدو = خوی.  
خود = خوی.  
رودن و رودنگ = رویسن و روینگ (= رونا)  
ماده = مایه:  
سیاوش است پنداری میان شهر و کوی اندر  
فردیون است پنداری به زیر درج و خوی اندر.  
دقیقی.  
مبادا که گستاخ باشی به دهر  
که زهرش فروز باشد از پای زهر.  
فردوسی ۱.  
⇐ گاه متقابل «ذ» آید:  
آذین = آیین:  
از پی قدر خویش صدرش را  
بسته روح القدس ز خلد آذین. سنائی.  
⇐ به «ر» بدل شود:  
رختشوی = رختشور.  
مرده شوی = مرده شور.  
⇐ به «ک» تبدیل پذیرد:  
شدیار = شدکار.  
⇐ بدل «گ» آید:  
آذرگون = آذریون.  
زرگون = زریون.  
هما گون = همایون.  
⇐ به «ل» تبدیل شود:  
نای = نال.  
بنیاد = بنلاد:  
لاد را بر اساس محکم نه  
کندگهدار لاد بنلاد است.  
فرالای (از فرهنگ اسدی).  
چو نال ناله بنوازم شود بلبل چو مستان مست  
چو زیر و بم کشم درهم شود خامش هزاراوا.  
شیخ روزبهان (از آندراج).  
⇐ بدل از «و» آید:  
بلاوه = بلایه.  
بودن = بیدن.  
رهاوی = رهائی. (نام مقامی از موسیقی).  
نوروز = نیروز.  
هنوز = هنیز.  
(المعجم چ مدرس رضوی ص ۲۳۱).  
⇐ بدل از «ه» آید:  
برناه = برنای.  
خداه = خدای.  
خوه = خوی (عرق).  
دوماده = دومادری.  
راه = رای.

راهگان = رایگان.  
روهنده = روینده.  
فریه = فریبه:  
فریبه یکن و سیر بدین حکمت جان را  
تا ناید از این بند برون لاغر و ناهار.  
ناصر خسرو.  
ور بری زی او به رشوت ازدهای هفت سر  
گوید این فریبه یکی ماهیست بالله مار نیست.  
ناصر خسرو.  
لاغر از آن نمی شود چون بره دومادری.  
خاقانی.  
⇐ در عربی بدل همزه مفتوحه آید:  
ابرین = پیرین.  
ابنم = بینم.  
اثرپ = یثرب.  
ارمیا = یرمیا.  
ازنی = یزنی.  
ازانی = یزنی.  
اذبل = یزبل.  
اشب = یشب.  
اسار = یسار.  
الل = یلل.  
الملم = یلملم.  
التجوج = یلنجوج.  
اهاب = هیاب.  
ثوب ادی = ثوب یدی.  
⇐ بدل «ث» آید:  
ثالی = ثالث. (تاج العروس ج ۱۰ ص ۴۶۱).  
⇐ بدل «ج» آید:  
تیصص = تجصیص.  
جشیات = جشجات.  
شیره = شجرة.  
خرج معی = خرج معج.  
⇐ بدل «ر» آید:  
قیاط = قیراط.  
⇐ بدل «ص» آید:  
قصیت اظفاری = قصصت اظفاری.  
⇐ بدل «ک» آید:  
مکاکی = مکوک (در جمع).  
⇐ بدل «ل» آید:  
املیت = اسملت. (تاج العروس ج ۱۰ ص ۴۶۱).  
⇐ بدل از «م» آید:  
دیاس = دماس.  
⇐ بدل از «ن» آید:  
دیار = دنار. (تاج العروس ج ۱۰ ص ۴۶۱).  
⇐ به «و» بدل شود:  
بازغ = واغ.  
⇐ بدل از «و» آید:  
لاحیل و لاقوه الا بالله = لاهول و لاقوه...  
⇐ بدل از «ه» آید:  
دهدیت الحجر = ددهته. (تاج العروس ج ۱۰

ص ۴۶۱).  
⇐ در اماله «الف» به «ی» بدل شود:  
حساب = حسیب.  
سلاح = سلیح.  
رجوع به «یاء» اماله شود.  
⇐ «یاء» مجهول کی و چی و نی و بی که در  
رسم الخط قدیم نیز به همین صورت نوشته  
می شد<sup>۲</sup> به «ه» مخفی بدل شود:  
با دل گفتم کی (= که) در بلا افتادی  
کم خور غم عشق کی (= که) ز پا افتادی  
ازلی خطی در لوح که ملکی بدهید  
بی (= به) ابویوسف یعقوب بن اللیث همام.  
محمد بن وصیف<sup>۳</sup>.  
یعنی به ابویوسف ... و شما را بی (= به) خدای  
خوانند که شما او را نشناسید. (تاریخ  
سیستان)، یعنی شما را به خدایی خوانند.  
این «یاء» هنگام ترکیب کی و چی و نی با  
«است» کیست و چیست و نیست به سکون  
«یا» تلفظ گردد ولی گاه در شعر «یا» را مفتوح  
کنند:  
نیکوی چیست و خوش چه ای برنا  
دیباست ترا نکو و خوش حلوا. ناصر خسرو.  
|| «ی» در فارسی اقسامی دارد:  
۱- «ی» اصلی و «ی» وصلی:  
اصلی چون «یاء» در گیاه و شیر.  
وصلی یعنی زاید که به آخر اسماء و صفات و  
افعال و مصادر آید و معانی گوناگونی را افاده  
کند.  
۲- «ی» معروف و «ی» مجهول: هریک از  
دو «یاء» اصلی و وصلی، گاه معروف است و  
گاه مجهول. «یاء» معروف را «یاء» عربی و  
«یاء» مجهول را «یاء» پارسی نیز نامند: اگر  
حرکت ماقبل «یاء» کسره خالص بود یعنی پُر  
خوانده شود «یاء» معروف باشد چون: تیر،  
شیر، تقدیر و غیره و اگر کسره ماقبل آن  
خالص نباشد یعنی پُر خوانده نشود «یاء»  
مجهول است چون: تیغ، دریغ، ستیز، گریز و...  
«یائی» که ماقبل آن مفتوح باشد نه معروف  
بود و نه مجهول چون: دیر، کی، می، زی و جز  
آن. لهجه «یاء» مجهول در تداول امروز  
بخصوص در شهرهای بزرگ از میان رفته  
است و شاید در بعضی شهرهای کوچک و  
دیها بتوان تفاوت هر یک را از لهجه محلی  
دریافت اما سابقاً در تلفظ نیز میان دو «یاء»  
فرق می گذاشته اند. مولوی گوید:  
کار پا کان را قیاس از خود مگیر  
گرچه باشد در نوشتن شیر شیر  
۱- فردوسی بر حسب نسخه های متداول.  
۲- تعریف یاء مجهول خواهد آمد.  
۳- از سبک شناسی ج ۱ ص ۲۸۲.

آن یکی شیر است کآدم میدرد<sup>۱</sup>  
و آن دگر شیر است کآدم میخورد.

شیر خوردنی «یاء» معروف دارد و شیر درنده «یاء» مجهول. «یاء»های مجهول استمراری و تمنی و ترجی نیز بیش از امروز بوده است و هر کدام را در موقع خود می آورده اند.<sup>۲</sup> صاحب المعجم گوید: کسره مقابله «ی» دو گونه باشد؛ مشبیه و ملینیه. مشبیه چنانکه کسره نیل و زنجبیل و ملینیه چنانکه دیر و پریر. و متقدمان شعراء... متحرک به کسره مشبیه را مکسور معروف و یکسره ملینیه را مکسور مجهول خوانده اند. (المعجم ج تهران ص ۱۹۰). و هم در صفحه ۱۹۲ آرد؛ و بهیچ حال میان مکسور معروف و مکسور مجهول در قوافی جمع نشاید کرد از بهر آنکه یاء در مکسور معروف اصلی و در مکسور مجهول گوئی منقلب است از الف و از این جهت آن را با کلمات مماله عربی ایراد توان کرد چنانکه انوری گفته است:

بدین دوروزه توقف که بوی خود نبود  
در این مقام فسوس و در این سرای فریب  
چرا قبول کنم از کس آنچه عاقبتش  
ز خلق سرزنش باشد از خدای عتیب.

— انتهی. و صاحب براهین المعجم «یاء» معروف را که در آخر کلمات درآید هفت گونه شمرده: ۱- یاء مفرد مخاطب حاضر<sup>۳</sup>. ۲- یای لیاقت. ۳- یای مصدری. ۴- یای نسبت. ۵- یای تعظیم و حشمت. ۶- یای تعجب. ۷- یای اثبات صفت. و یاء مجهول را بر هشت قسم کرده است: ۱- یای تنکیر. ۲- یای وحدت. ۳- یای تعظیم و تمجید. ۴- یای زاید برای زیب و زینت. ۵- نوعی زاید دیگر در آخر «است». ۶- باز هم نوعی زاید<sup>۴</sup>. ۷- حرف شرط و جزا. ۸- یای تعجب. و صاحب آندراج آرد: ... عراقیان در محاوره، حال جمیع حروف مجهول را معروف خوانند و یای معروف برای خطاب بود چون گفتی... و برای نسبت، چون رومی و... یای حاصل بالمصدر، چون بزرگی... و یای لیاقت، چون گذشتی... و یای زاید که در آخر کلمات درآید اعم از اینکه کلمه عربی بود یا فارسی، چون: ارمغانی و فلانی و حالی و حوری و فضولی. و یای مجهول برای تنکیر و وحدت آید... و در کردی و گفتی برای استمرار است و یاء زیاده در آخر کلمات خواه برای کسره اضافه باشد و خواه بطور مطلق و در رساله های نوشته... «یاء» معروف بر چند قسم است: نسبی و خطابی و مصدری و لیاقتی و متکلمی و فاعلی و مفعولی و تشبیهی... و «یاء» مجهول نیز چند قسم است... «یاء» وحدت و «یاء» تنکیر و «یاء» تخصیص و شرط و جزا و تمنا و استمراری و اظهار اضافه و تعظیم و

تحقیر و زائده و «یاء» مقدار و وقایه و جمع — انتهی.

انواع «یاء»های معروف:

۱- «ی» خطاب، این «ی» به آخر افعال و رابطه جمله ها درآید و یکی از شش ضمیر متصل فاعلی یعنی م. ی. د. یم. ید. ند. باشد که بجز به افعال و رابطه فعل به کلمه دیگر نیبوند «یاء» ضمیر هنگام اتصال به رابطه «است» بدین صورت باشد «استی» ولی هنگامی که است مخفف شود بصورت «ای، ئی» درآید و مخصوصاً در اتصال به ضمایر منفصل: من. تو. او... چنین باشد: «تویی» یعنی توستی یا تو هستی چنانکه «منم»، هم مخفف من استم یا من هستم است. صاحب المعجم<sup>۵</sup> آن را حرف ضمیر و رابطه نامیده و گوید و آن «یاء»ی است که در اواخر افعال ضمیر مخاطب باشد چنانکه رفتی و میروی و در اواخر صفات حرف رابطه باشد چنانکه تو عالمی. تو توانگری — انتهی. و آن را از حروف وصل شمرد و گوید و از حروف رابطه «یاء» حاضر چنانکه:

دوستاگر دوستی گر دشمنی

جان شیرین و جهان روشنی.

— انتهی.<sup>۶</sup> صاحب براهین المعجم این «ی» را نخستین قسم از یاهای معروف شمرده و این شعر را از ادیب صابر شاهد آورده است:  
ای زلف دلبر من دلبدن و دلگسلی  
که در جوار مهی که در جوار گلی.

و سپس گوید این «ی» به حال خود باقی باشد و در اضافه متحرک نشود<sup>۷</sup>، و صاحب آندراج آرد «یاء» خطاب بعد از اسماء و افعال آید در آخر افعال معنی تو دهد چنانکه گفتی و میخواهی و خواهی گرفت و بردی. و هرگاه بعد از اسماء آید معنی «هستی» از او مستفاد میشود چنانکه هنوز طفلی، یعنی طفل هستی — انتهی. در الحاق یاء ضمیر به کلمات مختموم به «الف» و «واو» و «های» غیر ملفوظ «یاء» اضافه آرند چون تو دانائی، تو خوش خوئی، تو تشنه ای<sup>۸</sup> ولی گاه در کلمات مختموم به او کلمه را بی آوردن حرف وقایه به «ی» متصل کنند چون:

شاد گردی چون حدیث از داد نوشروان کنند

دادگر باش و حقیقت کن که نوشروان تویی.

ناصر خسرو (دیوان ج تقوی ص ۴۶۲).

یعنی تویی و ناصر خسرو در این قصیده:  
مازوی بجای مازوئی و داروی بجای داروئی  
هم آورده است<sup>۹</sup>:

تو شب آئی نهان بوی همه روز

همچنانی یقین که شب یازده. فرالای.

گاه ارمندهای و گاه ارغندهای

گاه آشفتهای و گاه آهستهای. دقیقی.

لب بخت پیروز را خندهای

مرانیز مروای فرخندهای<sup>۱۰</sup>. دقیقی.  
سیاوش است پنداری میان شهر و کوی اندر  
فریدون است انگاری بزیر درخ و خوی<sup>۱۱</sup> اندر. دقیقی.

ای زین خوب زینی یا تخت بهمنی

ای باره همایون شیدین یارشی. دقیقی.

نادان گمان بری و نه آگاهی

از تنبیل و عزیمت و نیرنگش. طاهر فضل.

ای سرخ گل تو بسد و زر و زمردی

ای لاله شکفته عقیق و خماهنی. خسروی.

اگر باره آهنبینی بیای

سپهرت بساید نمانی بجای. فردوسی.

بدو گفت خوی بد ای شهریار

پرا کنندی و تخمت آمد ببار. فردوسی.

ایا آنکه تو آفتابی همی

چه بودت که بر من تنابی همی. فردوسی.

که هم شاه و هم موبد و هم ردی

مگر بر زمین فر ایزدی. فردوسی.

روا باشد ار بند من بشنوی

که آموزگار بزرگان تویی. فردوسی.

ترا کردگار است پروردگار

توئی بنده کرده کردگار. فردوسی.

کنون دیرزی شاه فرخنده دین

توئی خسرو داد و با آفرین. فردوسی.

سپهدار ترکان و توران تویی

برزم اندرون خصم ایران تویی. فردوسی.

گر همه ریدگان ترینه شوند

تو کبیتای کنجدین منی. طیان.

ز آب دریا گفتی همی بگوش آید

که پادشاه دریا تویی و من فرغر. فرخی.

تو چنین فره و آکنده چرائی پدرت

هندوئی بود یکی لاغر و خشکانج و نحیف.

لیبی.

پرستندهای سوی در بنگرید

۱- نل: میخورد.

۲- سبک شناسی ج ۱ ص ۳۴۶.

۳- کلمه «حاضر» زائد است.

۴- انواع زاید که صاحب براهین المعجم آورده صحیح نیست و در جای خود از آنها گفتگو خواهد شد.

۵- ج مدرس رضوی ص ۱۸۷.

۶- المعجم همان ج ص ۲۰۱.

۷- «یاء» ضمیر همچنانکه آوردم فقط به آخر افعال و روابط جمل می پیوندد و اضافه نمیشود، چه اضافه از مختصات اسم است.

۸- در دو مثال نخستین بعضی علامت «ه» را بالا گذارند و بعضی دو یا آرند: دانایی، و در مثال سوم علاوه بر دو روش مذکور بعضی همزه های میان کلمه و «یاء» آرند بدینسان: تشنه ای.

۹- رجوع به ص ۴۶۲ و ص ۴۶۳ دیوان ناصر خسرو ج تقوی شود.

۱۰- در این مثال، مانند و گونه را رساند.

۱۱- نل: خود.



ز باغ اندرون چهره جم بدید. عنصری.  
بدو گفت هر مس چراپی دژم  
نه همچون منی دلت مانده به غم.  
عنصری (وامق و عذرا، ص ۳۶۰).  
ببر آورد بخت پوده درخت  
من بدان شادم و تو شادی سخت. عنصری.  
من طالب خنج تو شب و روز  
اندر پی کشتنم چراپی. عنصری.  
اگر سختی بری ور کام جوئی  
ترا آن روز باشد کاندروئی.  
فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
بونصر بخندید و گفت ای خواجه تو جوانی هم  
اکنون او را رها کند. (تاریخ بیهقی چ ادیب  
ص ۳۷۰). امروز تو خلیف مائی. (تاریخ  
بیهقی).  
تو تا ایدری شاد زی غم مخور  
که چون تو شدی باز نانی دگر. اسدی.  
همه ساله ایدر توانا نهی  
که امروز اینجا و فردا نهی.  
اسدی (گرشاسبنامه ص ۲۳۹).  
بر تو خندد که غافل تو از آنک  
در سرای غرور نیست سرور، ناصر خسرو.  
ای شاهد شیرین شکر خاکه تویی  
وی خوگر جور و کین و یغما که تویی.  
سوزنی.  
تویی عالم داد و دین را مدبّر  
نه ای بلکه خود عالم دین و دادی. انوری.  
ز نه فلک بجهان ار چه پس برآمده ای  
به وضع مرتبه پیشی چو در حساب یکی.  
سیف اسفرنگ.  
از چه ای کل با کلان آمیختی  
تو مگر از شیشه روغن ریختی. مولوی.  
حور از بهشت بیرون ناید تو از کجائی  
مه بر زمین نباشد تو ماهرخ کدائی. سعدی.  
تعلق حجابست و بیحاصلی  
چو پیوند خود بگسلی واصلی. سعدی.  
الاگر طلبکار اهل دلی  
ز خدمت مکن یکزمان غافل. سعدی.  
گفتم از دست غمت سر بجهان در بنهم  
چون توانم که بهر جا بروم در نظری. سعدی.  
رفتی و نمیشوی فراموش  
می آئی و میروم من از هوش. سعدی.  
آن را که تو از سفر بیائی  
حاجت نبود به ارمغانی. سعدی.  
ای که گفתי هیچ مشکل چون فراق یار نیست  
گرامید وصل باشد همچنان دشوار نیست. سعدی.  
دست در دامن عفوت زخم و باک ندارم  
که کریمی و حکیمی و عظیمی و قدیری. سعدی.  
تو بزرگی و در آیینۀ کوچک نمانی. سعدی.

بتر زانم که خواهی گفتن آئی  
ولیکن عیب من چون من ندانی. سعدی.  
ماری تو که هر که را ببینی بزنی. سعدی.  
|| صاحب پراهن العجم قسم پنجم از «یا» های  
معروف را «یا» تعظیم و حشمت شمرده  
گوید: این «یا» در صورتی که مخاطب باشد  
معروف است چنانکه گوئی تو بسیار مرد  
فاضلی و بزرگ عالمی. این «یا» نزدیک به  
«یا» خطاب است حکیم سنائی فرماید:  
بانی خشکی و قابل نم  
پدر عیسی و مرکب جم.  
|| و قسم ششم را «یا» تعجب نامیده و گوید  
این «یا» نیز در صورتیکه مخاطب حاضر  
باشد معروف است چنانکه گوئی تو مرد بدی  
بوده ای و چه بدردی. || قسم هفتم را «یا»  
اثبات صفت نامیده و مثالی آورد چنانکه  
گوئی آخر تو مرد نجاری و بزازی یعنی صفت  
نجاری و بزازی از برای تو ثابت است. باید  
دانست که «یا» تعظیم و «یا» تعجب و  
«یا» اثبات صفت در اضافت چون «یا»  
مخاطب باشد این «یا» ها با هم قافیه شوند و با  
الفاظی که مستخدم به «یا» معروفند روا  
باشند. - انتهی<sup>۲</sup>. || اقسام «ی» در عربی: ی  
در عربی نیز بر چند گونه است: ۱ - «یاء»  
تأنیث: در افعال چون تکتبین و اکتبی: و در  
اسماء مانند حبلی و عطشی و جمادی. ۲ -  
«یاء» انکار یا استنکار بقول صاحب تهذیب  
چون بحسنیه، در پاسخ کسی که گوید مررت  
بالحسن، که نون را به «یا» کشانده به آخر آن  
هائ وقف ملحق سازند. ۳ - حرف تذکار،  
چون قدی<sup>۳</sup> و این «یاء» را «یاء» متکلم  
مجرور هم نامند خواه مذکر باشد و خواه  
مؤنث مانند تویی و غلامی و در آن فتحه و  
سکون هر دو روا باشد و حذف آن نیز جایز  
است مخصوصاً در ندا که گویند یا قوم و یا  
عباد بکسر حرف آخر کلمه لکن اگر بعد از  
الف مقصوره باشد فقط فتحه جایز است چون  
عصای. همچنین بعد از یاء جمع نیز مفتوح  
بود مانند آیه شریفه «و ما اتم بمصرخی» که  
اصل بمصرخینی است. گاهی به توهّم اینکه  
اگر حرف ساکن را متحرک کنند حرکت آن  
کسره باشد این «یاء» را مکسور کنند لکن آن  
را وجهی نیست. این «یاء» را یای متکلم  
منسوب هم گویند و در این هنگام ناچار باید  
پیش از آن نون وقایه بیفزایند تا آخر فعل از  
جر مصون ماند چون ضربی. و نون وقایه گاه  
پیش از «یاء» متکلم مجرور هم افزوده شود  
ولی فقط در کلمات خاصی که قیاس بر آنها  
روا نیست مانند: عنی، قدنی، قطنی. و این نون  
برای سالم ماندن سکون بنائی است که کلمه  
بسر آن است. ۴ - «یاء» تشنیه: چون رأیت  
الصالحین. [ن] ۵ - «یاء» جمع: چون: رأیت

الصالحین [ن] ۶ - «یاء» محوله: مانند:  
میزان و میعاد که در اصل «موزان» و «موعاد»  
بوده است و او را به مناسبت کسره ماقبل به  
یاء بدل کرده اند. ۷ - یاء مد منادا، مانند یا  
بیشر یا منذر بجای یا بشر و یا منذر. ۸ - یاء  
فاصله میان ابنیه: مانند یاء صیقل و عیبره و  
مانند اینها. ۹ - یاء همزة خطأ مثل قائم و لفظاً  
مانند خطایا جمع خطیئة. ۱۰ - یاء تصغیر  
مانند عمیر، تصغیر عمر و رجیل تصغیر رجل.  
۱۱ - یاء مبدله از لام الفعل چون خامی و  
سادی بجای خامس و سادس:  
اذا ما عدا ربعة فسال  
فزوجک خامس و ابوک سادی.  
۱۲ - یاء ثعالبی و ضغادی، یعنی ثعالب و  
ضفادع: و لضغادی جمعة نقائق. ۱۳ - یاء  
ساکنه که در موضع جزم آن را بر حال خود  
گذارند مانند:  
الم یأتیک و الانباء تنمی  
بملاقات لبون بنی زیاد.  
یاء در «یأتیک» یا اینکه در موضع جزم است  
حذف نشده. ۱۴ - یاء جزم مرسل: چون:  
اقض الامر، یاء حذف شده زیرا پیش از آن  
کسره ای هست که جانشین آن شود. ۱۵ - یاء  
جزم منبسط: مانند: رأیت عبدی الله که حذف  
نشده است چون آن را جانشینی نباشد و برای  
اجتناب از التقاء ساکنین مکسور شده است.  
۱۶ - یاء تعابی: چنانکه گوینده ای گوید  
مررت بالحسنی سپس گوید: اخی بنی فلان.  
۱۷ - یاء صله در قوافی: مانند: یا دار مية  
بالعلاء فالسندی که کسره دال به یاء تبدیل  
شده. خلیل این یاء را یاء ترنم نامیده که قوافی  
بدان کشیده شود و عرب در غیر قافیه نیز  
کسره را به یاء رساند:  
لا عهد لی بنیضال  
اصبحت کالشن البالی.  
که نضال، نیضال شده و در این مصراع: علی  
عجل منی اطأطی شمالی که شمالی، شمائی  
شده است. (از تاج العروس) (لسان العرب). || و  
نوعی یاء هم فقط در قوافی اشعار عربی، یا

۱- نل: پدر.

۲- معانی تعظیم و تعجب و اثبات صفت از  
ماقبل و مابعد جمله و اقتضای حال مخاطب  
مفهوم شود نه از «ی» و در حقیقت این سه نوع  
«ی» همان «یاء» خطاب است، بعضی هندیان هم  
برای حروف مفردة از این قسم معانی بسیار  
استخراج کرده اند که غالباً مربوط به سیاق جمله  
است نه خود حرف.

۳- صاحب مغنی گوید صواب آن است که این  
«یاء» را نیز مانند «یاء» تصغیر و «یاء» مضارعت و  
«یاء» اطلاق و «یاء» اشباع و مانند اینها مستقلاً  
بشمار نیآوریم زیرا همه آنها از اجزاء کلمه  
باشند.

ملعم، از اشباع کسره حاصل آید. این یاء در اول در لفظ آرند ولی در کتابت نویسند و عباد و و داد را مثلاً با اعادی و ینادی قافیه آرند و آنها را عبادی و و دادی تلفظ کنند:

لبت می در می است و نوش در نوش  
بنامیزد فتوح اندر فتوحی  
جرحت القلب فاسق الزاح صرفاً  
فاصفاها قصاص (کذا) للجروح.

خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۶۹۹).

نگارا بر من بیدل ببخشای  
و واصلنی علی رغم الاعادی  
حبیبیا در غم سودای عشقت  
تو کلنا علی رب العباد

که همچون مُت بیوتن دل وای زه  
غریق الشقی فی بحرالوداد.

حافظ.

خرد در زنده رود انداز و می نوش  
به گلبانگ جوانان عراقی

ربیع العمر فی مرعی حما کم  
حما ک الله یا عهدالتلاقی

بیا ساقی بده رطل گرانم  
سقا ک الله من کاس دهاق

دروم خون شد از نادیدن دوست  
الاتصا لایام الفراق.

حافظ.

فحبک راحتی فی کل حین  
و ذکرک مونس فی کل حال

سودای دل من تا قیامت  
مباد از شوق و سودای تو خالی.

حافظ.

بسی نماند که روز فراق یار سرآید  
رأیت من هضبات الحمی قباب خیام

خوشا دمی که درآنی و گویمت سلامت  
قدمت خیر قدوم نزلت خیر مقام

بعدت منک و قد صرت ذائبا کهمال  
اگر چه روی چو ماهت ندیده ام به تمامی.

حافظ.

احمدالله علی معدلة السلطان  
احمد شیخ اویس حسن ایلخانی.

حافظ.

||«ی» نسبت و آن یاء مشدودی است که در  
آخر اسماء درآید و نسبت زارسانند و باید

ماقبل آن مکسور باشد، چون: لبنانی. قواعد  
الحاقی یاء نسبت: اگر اسم منسوب سه حرفی

بود هنگام نسبت عین الفعل آن مفتوح شود،  
چون: فَخَذَ، فَخَذَی و مَلِکَ، مَلِکَی. و اگر

چهار حرفی مکسور العین باشد بقاء عین بر  
کسر اقص است چنانکه در یثرب گوئیم

یثربی و در مشرق، مشرقی و در مغرب،  
مغربی. اگر یاء نسبت به آخر اسم مؤنث به تاء

ملحق شود حذف تاء واجب بود: ناصرة،  
ناصری. و در پیوستن یاء نسبت به اسم مختوم

به الف مقصوره قاعدهای چند باشد: ۱- اگر  
الف مقصوره حرف سوم اسم باشد در نسبت،

به واو قلب شود، چون عصا، عصوی و فتی،  
فتوی. ۲- اگر الف مقصوره حرف چهارم اسم

بود و حرف دوم آنها ساکن باشد، چنانکه  
اصلی بود غالباً بدل به واو شود: مَرَمی،

مرموی، و حذف آن نیز روا باشد: مَرَمی، لکن  
اگر الف زائده بود و برای تأنیث یا قواعد

الحاقی بدان پیوند قیاس حذف آن باشد:  
حُبلی، ذفری. و قلب آن به واو نیز جایز است:

حُبْلوی، ذفروی. لکن الف تأنیث وقتی بدل به  
واو میشود گاه پیش از آن الف می افزایند،

چون: طوبای و دنیای. ۳- اگر حرف دوم  
اسم مختوم به الف مقصوره متحرک بود الف را

حذف کنند، چون: بَرْدی، بَرْدَی و به همین  
سان بود اسمی که پیش از چهار حرف دارد:

مصطفی، مُصطفَی. و در نزد بعضی قلب الف به  
واو نیز روا باشد، چون: مصطفوی. در الحاق

یاء نسبت به آخر اسم مؤنث مختوم به الف  
ممدوده نیز چند قاعده است: ۱- هرگاه الف

ممدوده برای تأنیث بود به واو قلب شود،  
چون صفراوی در نسبت به صفراء. ۲- اگر

الف اصلی باشد اثبات آن واجب بود، چون:  
قراء، قرائی و ابتداء، ابتدائی. ۳- اگر الف

اصلی نبود قلب آن به واو و اثبات آن هر دو  
روا باشد، چون رداء و سماء که در نسبت

ردائی و رداوی، و سمائی و سماوی هر دو  
جایز است. ولی در کلمه شاء بجز شای

شنیده نشده است. الحاق یاء نسبت به اسم  
منقوص: ۱- اگر یاء منقوص در مرتبه سوم

اسم باشد به واو قلب شود و ماقبل و مفتوح  
گردد، چون: عَمی، عَموی. ۲- و اگر در مرتبه

چهارم اسم یا بیشتر از آن قرار گیرد حذف  
شود، چون قاض و ماض، قاضی و ماضی و

قلب آن به واو نیز رواست و در این هنگام  
ماقبل و مفتوح شود، چون: قاضی و

ماضی. ۳- اگر یاء در مرتبه پنجم یا بیشتر  
واقع شود حذف آن واجب بود، مانند:

مستعلی و متعدی که در نسبت: مستعلی و  
متعدی باشد. الحاق یاء نسبت به وزن فعیل:

اگر وزن فعیل صحیح الآخر باشد یاء نسبت  
بی هیچگونه تغییری بدان ملحق شود چون:

مسیح، صلیب و حدید که در نسبت: مسیحی،  
صلیبی و حدیدی شود. لکن اگر این وزن

ناقص باشد یکی از دو یاء آن حذف و دیگری  
به واو بدل شود و ماقبل و مفتوح گردد،

مانند: غَنَی و عَلَی که غَنَوَی و عَلَوَی شود.  
الحاق یاء نسبت به وزن فعیلة: در نسبت به

فعیله اگر کلمه مضاعف یا معتل نباشد یاء  
حذف گردد و ماقبل آن مفتوح شود، چون:

مدینة، مدنی؛ فریضة، فَرَضی و اثبات یاء در  
کلماتی مانند: طبعی و سلیقی نادر باشد. لکن

اگر مضاعف یا معتل العین باشد چیزی از آن  
حذف نشود، چون: طویلة و عزیزة که نسبت

آن طویلی و عزیزی بود. الحاق یاء نسبت به  
وزن فعیل و فعیلة: کلیه قواعدی که درباره

فعیل و فعیلة آوردم، نسبت به فعیل و فعیلة  
نیز روا باشد، چون غَیَل و غَیَی و قَیَل و قَیَی  
أَمِیة. که در نسبت، غَیَی و قَیَی و قَیَی  
و آمیمی شود.

الحاق یاء نسبت به اسم مختوم به واو: اگر واو  
در اینگونه کلمات در مرتبه چهارم یا بیشتر

واقع شود و ماقبل آن هم مضموم باشد حذف  
شود، چون: قلنسوه و ترقوة که در نسبت

قلنسوی و ترقی شود و در غیر این صورت واو  
ثابت باشد، مانند عدو، غَدَوَی؛ دلو، دَلَوی.

قواعد الحاقی یاء نسبت به اسم مختوم به یاء  
مشددة:

۱- هرگاه پیش از اسم مختوم به یاء مشددة  
بیش از دو حرف باشد حذف آن واجب بود،

چون شافعیه که در نسبت شافعی و اسکندریه  
که اسکندری شود. ۲- لکن اگر مسبوق به

یک حرف باشد باید حرف دوم اسم مفتوح  
گردد و حرف سوم به واو بدل شود، چون: حَی،

حَیَوَی و اگر حرف دوم مقلوب از واو باشد در  
نسبت بهمان واو بازگردد چون طَی که در

نسبت طَوَی شود. قواعد الحاق یاء نسبت به  
اسمی که در آن حذف رخ داده:

۱- هرگاه اسمی که در آن حذف واقع شده بر  
دو حرف اصلی باقی بماند هنگام الحاق یاء

نسبت به آخر آن، حرف محذوف به اصل خود  
بازگردد، چون: اب و اخ که در نسبت ابوی و

اخوی شود، لکن در اخت و بنت یاء نسبت با  
اثبات تاء ملحق شود: اختی، بنتی و بعضی تاء

را حذف کنند و گویند: اخوی و بنوی. و در  
ابنة، ابنی و بنوی هر دو روا باشد. ۲- در

کلمات: ید و دم، هم رد آنها به اصل یعنی  
آوردن یاء و یا واو محذوف در نسبت که وجه

افصح است روا بود و در این هنگام اگر  
محذوف یاء باشد به واو بدل شود، چون یدوی

و دموی. و هم الحاق یاء نسبت بهمین صورت  
کلمه جایز است، چون: دمی و یدی. و اگر

بجای محذوف، همزة وصل به اول کلمه  
افزوده شود، چون ابن و اسم، هم حذف عوض

یعنی همزة و باز آوردن محذوف روا باشد:  
بنوی و سموی و هم الحاق یاء بصورت ظاهر

کلمه، چون: ابنی و اسمی. و هرگاه عوض  
محذوف، تاء تأنیث به آخر اسم آرند، هنگام

نسبت تاء تأنیث حذف شود و حرف محذوف  
باز آید، چنانکه نسبت سنة و لفة، سنوی و

لفوی و زنة و صلة وزنی و وصلی باشد. الحاق  
یاء نسبت به مثنی و جمع: در نسبت به مثنی و

جمع باید هر یک به مفرد بازگردند چنانکه در  
نسبت عراقین، عراقی و مسلمین، مسلمی

باشد. ملحقات به مثنی و جمع نیز در نسبت  
در حکم خود آنها باشد، چون: اثنی و ثنوی و

عشری و اربعی در نسبت به اثین و عشرین و  
اربعین. لکن جمعهایی که مفرد ندارند مانند

ابابیل و عبادید و یا مفرد آنها از لفظ دیگری است چون: مخاطر و مناجذ و نساء که جمع خطر و جلد و امرأة در نسبت یاء به آخر لفظ آنها ملحق شود: ابابیلی، عبادیدی، مخاطری، مناجذی، نسائی. || گروهی از صرفیون الحاق یاء نسبت را به آخر لفظ جمع مکرر صحیح میدانند و از این رو در نسبت به ملائكة و ملوک و کنائس گویند: ملائکی، ملوکی، کنائسی. لکن در نسبت بجمع مکرر علم و آنچه بمنزله آن باشد یاء نسبت به آخر لفظ آن ملحق چون: انبار، انباری؛ انصار، انصاری؛ اهواز، اهوازی. در نسبت به علمی که مرکب مزجی باشد جزء آخر آن حذف و یاء به قسمت نخستین ملحق شود یا اینکه یاء بی حذفی به آخر کلمه رویهمرفته پیوندد، بنابراین در نسبت به بعلیک، بعلی و در معدیکرب، معدوی و معدیکربی هردو روا باشد. || در مرکب اضافی بعضی یاء را به جزء نخستین پیوندد، چون امری و دیرانی در نسبت به امروالقیس و دیرالقمر. || بعضی یاء را به جزء دوم ملحق کنند، چون: اشهل و بکری و منافی در نسبت به عبدالاشهل و ابوبکر و عبدمناف. لکن در اینگونه ترکیبات هم بعضی آنها را به منزله ترکیب مزجی شمرده یاء را به آخر جزء دوم بی حذف جزء اول آرند و در نسبت به عین ابل و وادی آش و عین حور، گویند: عین ابلی، وادی آشی و عین حوری. || در مرکب اسنادی یاء را به جزء نخستین پیوندد و جزء دوم را حذف کنند چنانکه در نسبت به تَابُطْ شَرًّا و ذَرَحِیًّا گویند: تَابُطْ و ذَرِّی. || اسماء بسیاری هم در نسبت بر خلاف قیاس آمده‌اند که اینک بترتیب حروف تهجی در این جدول آنها را می‌آوریم:

اسم منسوب

أُمَوِّ	أُمِیة
أُنَافِی	أنف کبیر
یَحْرَانِی	بحرین
بَدَوِی	بادیه
بَهْرَانِی	بهره
تَهَامِی و تَهَام	تَهَامَة
تَیْمَلِی	تَیْم اللات
تَقَفِی	تقیف
جَذْمِی	جَذِیمَة
جَلُولِی	جَلُولاء
جَیْمَانِی	جمعة عظيمة
جُبَلِی	بنی الحبلی
حَرَمِی	حَرَمِین (مکه و مدینه)
حَرَوْرِی	حَرَوراء
حَضَرَمَوِّ	حضر موت

خُزْنِی دارائِی دَهْرِی دَیْرَانِی رَازِی رَامِی رَیْانِی رُیْی رُذِیْنِی رَقَبَانِی رُوحَانِی رُوحَانِی سُلْمِی سُلَیْمِی سُلَیْمِی سَهْلِی شَام شَعْرَانِی شَنْئِی صَدْرَانِی صَنْعَانِی طَائِی طَبْرِخِزِی طَبِیْمِی عَیْدِرِی عَیْدِلِی عَیْدِی عَیْشِی عَیْقِسی عَیْمِری فَرْهَوْدِی قَمِی قَرِشِی قُومِی کُتِی لَحِیْانِی مَرْقِسی مَرْوَزِی مُلْحِی ثَبَاطِی نَصْرَانِی هَاجِرِی هَذَلِی یمانی

خُزْنِیة دارِیاً دَهر دَیر ری رام هرمز رَبّ رباب رُذِینَة رَقِبه عظیمَة رُوح رُوحاء سُلیم سُلَیمَة سَلِیم شَهْل الشَّام شَعْر کثیر شَنْوَة صدر کبیر صَنْعاء طَی طبرستان و خوارزم طَبِیمَة عبدالدار عبدالله بنی عبیده عبدشمس عبدقیس عُمَیره کلب فراهید فقیم کِنَانَة قَرِش قُوم کُت لَحِیة عظيمة امرؤالقیس مرو شاهجان مُلِیح خراعة ثَبَاط انباط ناصره هَجَر هَذیل یمین

و اینک شواهدی از شعرای فارسی‌زبان: شعر حجت بایدت خواندن ترا گر آرزوست نظم خوب و وزن خوب و لفظ خوش معنوی. ناصر خسرو. ای به ترکیب شریف تو شده حاصل غرض ایزدی از عالم جسمانی. ناصر خسرو. دانش ثمر درخت دین است بر شو به درخت مصطفائی. ناصر خسرو.

تا میوه جانفزای یابی در سایه برگ مرتضائی. ناصر خسرو. شوراب ز قعر تیره دریا چون پاک شود شود سمائی. ناصر خسرو. آنچه علی داد در رکوع فزون بود ز آنچه به عمری بداد حاتم طائی. ناصر خسرو. تاگرد به جامه برهمی بینی آگاهانه ای ز گرد نفسانی. ناصر خسرو. مادر تو خاک و آسمان پدر تست در تن خاکی نهفته جان سمائی. ناصر خسرو. مَرَفَق دهم به حضرت صاحب قصیده‌ای خوشتر ز اشک مریمی و باد عیسوی. از خلق جعفر دوشم آفریده حق چون زر جعفری همه موزون و معنوی... نه چرخ هست بیدق شطرنج ملک او او شاه نصرت از ید بیضای موسوی. خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۹۳۴). سرم ز آن جفت زانو شد که از تو حلقه‌ای سازم. در آن حلقه ترازودار بیاعان روحانی... بهفتاد آب و خاک آری ز هر ظلمت بشویم دل که هفتاد حجب بیش است و هر هفتاد ظلمانی ترا گفتند از این بازار بگذر خاک بیزی کن که اینجا ریزه‌ها ریزند صرافان ربانی. خاقانی.

ای ذات شریف و نفس روحانی آرام دلی و مرهم جانی. سعدی. درون خلوت کرو بیان عالم قدس صریر کلک تو باشد سماع روحانی... سوابق کرمات را بیان چگونه کنم تبارک‌الله از آن کارساز ربانی. حافظ. تو بودی آندم صبح امید کز سر مهر برآمدی و سرآمد شبان ظلمانی. حافظ. بلبل ز شاخ سرو به گلبنانگ پهلوی میخواند دوش درس مقامات معنوی. حافظ. جمشید جز حکایت جام از جهان نبرد ز نهار دل میند بر اسباب دنیوی این قصه عجب شنو از بخت واژگون ما را بکشت یار به انفاس عیسوی. حافظ. سنگ و گل را کند از یمین نظر لعل و عقیق هر که قدر نفس باد یمانی دانست. حافظ. برای آگاهی از یاء نسبت در فارسی رجوع به فقرة بعد شود.

ی. [ی، ای] (پسوند) این یاء به انواعی از کلمات فارسی ملحق شود و آن را به کسی یا جایی یا چیزی نسبت دهد. چون شیرازی، فارسی، ایرانی، برمکی، روستایی، شهری، مشهدی، مسی، آهنی که در تقدیر «از» یا

۱- «ان» شدت و مبالغه انتساب راست و گفته‌اند برای تعظیم و تأکید است. رجوع به همین لغت‌نامه ذیل «ان» شود.

«اهل» از آن مفهوم می‌شود: شیرازی (= اهل) شیراز، آهنی (= از آهن). یاء نسبت در فارسی خفیف است و اسم را صفت نسبی می‌کند. شمس قیس این یاء را «حرف نسبت» نامیده است و نویسد: و آن یائی است که در اواخر اسماء فایده نسبت دهد چنانکه عراقی و خراسانی و آبی و آتشی و همچنین روشنائی و مردمی و آهستگی و همراهی و همشهری. (المعجم چ مدرس رضوی ص ۱۸۸). و صاحب پراهن المعجم یای نسبت را قسم چهارم از یاهای معروف شمرده و این شعر سعدی را شاهد آورده است:

ترخواهی آستین افشان و خواهی روی دردم کش  
مگس جانی نخواهد رفت از دکان حلوانی.  
و سپس گوید: یاء نسبت در اضافت در همه حال چون یای لیافت باشد یعنی در حال اضافه متحرک شود - انتهی:  
هنر نزد ایرانیانست و پس  
ندارند شیر ژبان را به کس.

فردوسی (شاهنامه چ دبیرسیاقی ص ۱۹۴۵).  
و صاحب آندراج گوید: یاء معروف... برای نسبت بود چون رومی و زنگی و بدین معنی مشترک است در چندین زبانها، غایتش در عربی مشدد باشد و در غیر آن مخفف. و مخفی نماند که ماقبل یای نسبت همیشه مکسور میباشد و لهذا در کلمه‌ای که حرف مده واقع شود عندالنسبة همزه یا واوی پیش از این یاء نیز می‌آورند برای احتمال کسر مذکور چون بیضای و سماوی و یگرونی و بدخونی و گاهی همان حرف مده را به واو بدل کنند و بعد از وی یای نسبت درآورند چون هروی... - انتهی. و اینک شواهدی از آن:

بگفتا فروغیست این ایزدی  
پرستید باید اگر بخردی. فردوسی.  
همیتافت بر تخت شاهنشهی  
چو ماه دوهفته ز سرو سهی. فردوسی.  
دریغ آن کمر بند و آن گردگاه  
دریغ آن کی برز و بالای شاه فردوسی.  
بسیار غوری کشته شد و غنیمت بسیار یافتند. (تاریخ بیهقی). دلها، رعیت و لشکری بر طاعت ما بیارامید. (تاریخ بیهقی). با کرامت بسیار هر دو را از نزد خواجه به خانه بردند و شهریان حق نیکو گزاردند. (تاریخ بیهقی).  
استادم... در خرد و فضل آن بود که بود از تهذیب‌های محمودی چنانکه باید یگانه زمان شد. (تاریخ بیهقی). تا جهانیان را مقرر گردد که خاندانها یکی بود. (تاریخ بیهقی). یکی به تازی سوی خلیفه و یکی به پارسی به قدرخان. (تاریخ بیهقی) میخواستیم وی (التوتناش) را با خویشش به بلخ بریم... در مهمات ملکی در پیش داریم بارای روشن وی رجوع کنیم. (تاریخ بیهقی) برکشیدن

تقدیر ایزد... پیراهن ملکی از گروهی و پوشانیدن در گروهی دیگر اندر آن حکمت است ایزدی. (تاریخ بیهقی). خدای تعالی واجب کرده است که بدان دو قوه بیاید گروید و بدان راه راست ایزدی بدانست. (تاریخ بیهقی).

از پارسی و تازی و از هندو و از ترک  
وز سندی و رومی و ز عبری همه یکسر  
وز فلسفی و مانوی و صابی و دهری  
درخواستیم این حالت و پرسیدم بعر.  
ناصر خسرو.

صد بنده مطواع فروز است به درگاه  
از قیصری و سگری و بغدادی و خانیش.  
ناصر خسرو.

نام نهی اهل علم و حکمت را  
رافضی و قرمطی و معتزلی. ناصر خسرو.  
ز عجز اینجهانی. هر که حق خویش بستاند  
برون باید شدنش از زیر این پیروزه ایوانها.  
ناصر خسرو (دیوان چ تقوی ص ۲۱).

دانی چه بود مردم خاکی خیام  
فانوس خیالی و چراغی در وی. خیام.  
حلقه کردند او چو شمعی در میان  
سجده کردندش همه صحرائیان. مولوی.  
پای استدلالیان چو بین بود  
پای چوبین سخت بی تمکین بود. مولوی.  
قرین یار زیبا را چه پروای چمن باشد  
هزاران سرو بستانی فدای سروبالائی.

سعدی.  
چه دانند جیحونیان قدر آب  
ز وامانگان پرس در آفتاب. سعدی.  
بر من که صبحی زده‌ام خرقة حرام است  
ای مجلسیان راه خرابات کدام است. سعدی.  
نگویم آب و گل است این وجود روحانی  
بدین کمال نباشد جمال انسانی. سعدی.  
دمی یا نیکخواهان متفق باش  
غنیمت آن امور اتفاقی. حافظ.  
وصال دوستان روزی ما نیست  
بخوان حافظ غزلهای فراقی. حافظ.

توضیح: در نوشتن اگر یای نسبت بعد الف و واو واقع شود همزه مکسوره زائد قبل از یا آرند بجهت رفع اجتماع ساکنین چون کهریائی و عیسائی و صفائی و روئی موئی و گاهی الف را که آخر اسم باشد حذف کنند و همزه زائد نیارند چنانچه: در بخارا، بخاری و اگر یای نسبت بعد از های مخفی درآید در بنصورت قدما گاهی آن ها را در تلفظ به همزه مکسور بدل می‌کردند و یا در کتابت دخل نمی‌دادند و علامت همزه بالای‌ها می‌نوشتند، چنانچه جامه، بسته و بیضه<sup>۱</sup> و گاهی شکل یاء سلامت ماند چون سرمی<sup>۲</sup>... و چون به کلمه‌ای که آخر آن «الف» یا «هاء» بدل از اعراب (غیر ملفوظ) و یا «یاء تحتانی» باشد،

یاء نسبت ملحق کنند آن «الف» و «هاء» و «یا» را به واو بدل کنند چون موسی، موسوی، عیسی، عیسوی، دنیا، دنیوی، سامانه، سامانوی. مهنه، مهنوی. گنجه، گنججوی. دهلی، دهلوی. و گاهی «های غیر ملفوظ آخر» در حالت نسبت حذف کنند چنانکه: آوه، آوی. بنگاله، بنگالی. و گاهی هاء آخر کلمه را بوقت الحاق یاء نسبت به کاف فارسی بدل کنند اما حرکت حرف ماقبل هاء (فتحه) باقی می‌ماند چون خانه، خانگی. پرده، پردگی. بیعانه، بیعانگی. و گاهی الف و نون زائد قبل از یاء نسبت درآرند چنانکه ربائی و حقانی و نفسانی و ظلمانی و جسمانی و نورانی (منسوب به رب، حق، نفس، ظلم، جسم، نور) و چون در کلمه‌ای حرف ثالث یاء تحتانی باشد در حالت الحاق یای نسبت آن یا را گاهی حذف کنند چون مدنی منسوب بمدینه و قرشی منسوب بقریش و حنفی منسوب به حنیفه (ابوحنیفه) و گاهی قبل از یاء نسبت حرف زای معجمه زیاده آرند چون رازی و مروزی منسوب به ری و مرو. ||گاه این یاء به آخر قیود زمان ملحق شود و معنی آن را تأکید کند چنانکه در تداول عامه نیز گویند: صبحی، عصری. ظهری:

عروس بهاری کنون از بنفشه  
کشن جعد و از لاله رخسار دارد.  
ناصر خسرو.  
یکی روزی بامدادی خبر افتاد که دوش فلان  
قصاب برمد. (چهارمقاله نظامی عروضی).

ندانم کرد خدمتهای شاهی  
مگر لختی سجود صبحگاهی. نظامی.  
توز چشم انگشت را بردار هین  
و آنگهانی هرچه می‌خواهی ببین. مولوی.  
ناگهانی جوقی میگذشت  
با سری بیمو چو پشت طاس و طشت.

مولوی.  
دائم دلت ببخشد بر عجز شب‌نشینان  
گر حال بنده پرسی از باد صبحگاهی. حافظ.

و به آخر قیود زمان مانند، امسال، دیروز، امروز نیز پیوسته گردد و در تقدیر «از» را رسانند:

عشق من بر گل رخسار تو امروزی نیست  
دیر سال است که من بلبل این بستانم.  
||یاء نسبت گاه به آخر اعداد ترتیبی بجای «ین» درآید، یکمی به جای یکمین. دومی به جای دومین. هزارمی به جای هزارمین. و چندی به جای چندین. و بیشتری به جای

۱ - امروزه اغلب با «ای» نویسند: پسته‌ای بیضه‌ای، جامه‌ای.

۲ - امروزه «سرمه‌ای» نویسند.

بیشترین:

به خوان بر نهادند چندی بره  
به خوردن نهادند سر یکسره. فردوسی.  
چون خبر این حصار بدیشان رسیده بود  
بیشتری گریخت. (تاریخ بیهقی). || او گاه این  
یاء به معنی «و» آید:  
چو نزدیکی شهر ایران رسید  
همه جامهٔ پهلوی بردید. فردوسی.  
یعنی به نزدیک، و از این قبیل است یاء در  
کلمات «غلطی» و «عوضی» و مانند اینها که  
در تقدیر به غلط و به عوض باشد. و در بعض  
کلمات علاوه بر معنی ب «رنگ» هم از آن  
مفهوم شود مانند: ماشی؛ قهوه‌ای؛ نارنجی؛ گل  
باقلی؛ لیموئی؛ خاکی؛ ارغوانی؛ زنگاری و  
غیره.  
کار و کردار تو ای گنبد زنگاری  
نه همی بینم جز مکر و ستمکاری.  
ناصر خسرو.  
|| او گاه تشبیه را رساند و به معنی مثل، مانند،  
چون، به گونه و امثال آن باشد: زلف چو گانی؛  
شراب لعلی؛ گل آتشی؛ گردو و بادام کاغذی؛  
ریش محرابی؛ زلف دم اردکی؛ چشم بادامی؛  
ابروی هلالی؛ پستان لیموئی و غیره.  
قد الفیت لام شد بنگر  
منگر تو چنین به زلفک لامی. ناصر خسرو.  
ای حجت علم و حکمت لقمان  
بگزار به لفظ خوب حسانی. ناصر خسرو.  
نمایندت بهم خلقی به انگشت  
چو بینند آن دو ابروی هلالی. سعدی.  
|| او در ترکیبات ذیل به معنی اندازه و مقدار و  
مساحت باشد چون: یک پیراهنی؛ یک  
سینه‌بندی یعنی بمقدار یک پیراهن و یک  
سینه‌بند از جامه و قماش و نیز اتومبیل  
هفت نفری؛ در یک منزلی؛ به دو فرسخی و...  
صیمره شهری است در پنج منزلی دینور. کند  
قریه‌ای است در یکفرسخی طهران: امیر...  
قصد حصارشان کرد و بر دو فرسنگی بود.  
(تاریخ بیهقی).  
نوش کن جام شراب یک‌منی  
تا بدان بیخ غم از دل بر کنی. حافظ.  
صبح است و ژاله میچکد از ابر بهمنی  
برگ صبح ساز و بده جام یک‌منی. حافظ.  
|| او به معانی حرفه و عمل و شغل و هم جای و  
مکان (دکان، کارخانه، دستگاه) نیز آید:  
کبابی؛ حصیری؛ جگرکی؛ شیشه‌گری؛  
کله‌پزی؛ حلاجی؛ ندافی؛ عطاری؛ رنگری؛  
حریربافی؛ قنادی؛ حلوانی؛ شیرینی‌فروشی  
که هم از این الفاظ فروشنده یا سازندهٔ مثلاً  
کباب و نان و حریر و غیره اراده شود و هم  
دکان یا کارخانه و محل فروش آنها؛  
گربرانی نرود و برود باز آید  
ناگزیر است مگس دکهٔ حلوانی را. سعدی.

ز درگه کرمت روی ناامیدی نیست

کجارود مگس از کارگاه حلوانی. سعدی.  
تو خواهی آستین افشان و خواهی روی درم کش  
مگس جانی نخواهد رفت جز دکان حلوانی.  
سعدی.  
و گویا در مواردی که معنی مکان میدهد کلمهٔ  
دکان یا کارخانه اختصاراً حذف میشود. || او  
گاه فاعلیت را رساند و در این هنگام مرادف  
الفاظ با؛ مند؛ ور؛ دار؛ گر؛ اوئند. صاحب؛  
دارای؛ مالک؛ دارنده و نظایر اینها باشد: مرغ  
کاکلی؛ چهار ضلعی؛ خانهٔ چهار اطاقی؛ شش  
شش گوشه‌ای؛ اطاق پنج دری؛ شش  
انگشتی؛ جوجه‌تینی؛ برهٔ دو مادری؛ خونی  
(به معنی قاتل و خونگیر)؛ هنری؛ گوهری یا  
گهری؛ دانشی؛ کاری؛ صرفی (دانندهٔ صرف)؛  
نحوی (دانندهٔ نحوی)؛ عروضی (دانندهٔ  
عروض)؛ گشتی (به معنی گشت‌کننده به قصد  
پاسبانی)؛ شرابی؛ تریاکی؛ بنگی؛ حشیشی؛  
چرسی (یعنی معتاد به شراب و... و یا آشامنده  
و کشنده شراب و تریاکی و...)  
چنین گفت با گویو جنگی تراو  
که تو چون عقابی و من چون چکار.  
فردوسی.  
اما جهد کن اگر چه اصیلی و گوهری باشی  
گوهر تن نیز داری. عنصرالمعالی (قابوسنامه).  
هزبری که سرهای شیران جنگی  
ببوسید خاک قدم بنده‌وارش. ناصر خسرو.  
مپذیر قول جاهل تقلیدی  
گرچه به نام شهرهٔ دنیا شد. ناصر خسرو.  
ز هولش دل و طبع روپاه گیرد  
دل شیر جنگی و طبع غضنفر. ناصر خسرو.  
سخن با خطر تواند کرد  
خطری مرد را جدا ز حقیر. ناصر خسرو.  
خطری را خطری داند مقدار و خطر  
نیست آگاه ز مقدار شهان گاه و سریر.  
ناصر خسرو.  
نه از خانه برون رفت آنکه بگریخت  
نه خونی را دیت بایست هرگز. ناصر خسرو.  
سخن حکمتی ای حجت زرخرد است  
به آتش فکرت جز زرخرد را مگذار.  
ناصر خسرو.  
اگر قیمتی درخواهی که باشی  
به آموختن گوهر جان پیروز. ناصر خسرو.  
قیمت سوی خدای بدین است خلق را  
آن است قیمتی که بدین است قیمتش. ناصر خسرو.  
نوروز به از مهرگان اگرچه  
هر دو دو زمانند اعتدالی. ناصر خسرو.  
ملک الموت من نه مهستی‌ام  
من یکی پیر زال محنتی‌ام. سنایی.  
هنر تابد از مردم گوهری  
چو نور از مه و تابش از مشتری. نظامی.

میان بسته هریک به گوهرخوری

خریدار گوهر ز هر گوهری. نظامی.  
به اقبال این گوهر گوهری  
از آن دایره دور شد داوری. نظامی.  
ترا دولت، او را هنر یاور است  
هنرمند با دولتی درخور است. نظامی.  
خیر از نام گشت نامی‌تر  
شد برایشان ز جان گرمای‌تر. نظامی.  
و گر قیمتی گوهر نامدار  
که ضایع نگرداندت روزگار. سعدی.  
گوهر قیمتی از کام نهنگان آرند  
هر که او را غم جان است به دریا نرود.  
سعدی.  
لابالی چه کند دفتر دانائی را  
طاقت وعظ نباشد سر سودائی را. سعدی.  
|| آگاه لیاقت را رساند و صاحب براین‌العجم  
یاء لیاقت را قسم دوم از یاهای معروف  
شمرده و گوید:  
چنانکه گویی خوردنی و کشتنی یعنی لایق  
خوردن و لایق کشتن. این یاء در اضافت  
متحرک شود و چون اضافه به یای مخاطب  
شود به همزه ملینه تبدیل یابد... - انتهی:  
بودنی بود می بیار اکنون. رودکی.  
و بفرمود تا تخم اسپرغها از کوه بیاوردند و  
درختان بایخ و هر چه تخم افکندنی بفرمود  
تا بپفکندند و آنچه نشانندی بود بنشانند.  
(ترجمه طبری بلعی).  
از او (کیومرث) اندرآمد همی پرورش  
که پوشیدنی نوید و نو خورش. فردوسی.  
سخن گفته شد گفتنی هم نماند  
من از گفته خواهم یکی با تو راند. فردوسی.  
مر او را ز دوشیدنی چارپای  
زهر یک هزار آمدندی به جای. فردوسی.  
بخواهد بدن بیگمان بودنی  
نکاهد پیر هیز افزودنی. فردوسی.  
رفته و فرمودنی مانده و فرسودنی  
بود همه بودنی کلک فرو ایستاد. منوچهری.  
آن کس که بود آمدنی آمده بهتر  
و آن کس که بود رفتنی او رفته شده به.  
منوچهری.  
ما اینک سوی شهر می‌آیم آنچه فرمودنی  
است بفرماییم. (تاریخ بیهقی). علی‌تگین  
دشمن است... با وی نیز عهدی و مقاربتی باید  
هر چند بر آن اعتماد نباشد ناچار کردنی  
است. (تاریخ بیهقی). عبدوس بر اثر وی  
(آلتوتاش) پیامد... و باز نمود که چند مهم  
دیگر است باز گفتنی با وی. (تاریخ بیهقی).  
مثالهایی که دادنی بودند بداد. (تاریخ بیهقی).  
چند دیگر بود سخت دانستی. (تاریخ بیهقی).  
فضل... آنچه نبشتنی بود بنبشت. (تاریخ  
بیهقی). امیر گفت... نام دبیران بیاید نبشت... تا  
آنچه فرمودنی است فرموده آید. (تاریخ

بیاهی). آنچه گفتنی است در چند مجلس با آن  
گفته است و جوابهای جزم شنیده. (تاریخ  
بیاهی). از آن پیره زن حلوها و خوردنیها  
آرزو کردندی. (تاریخ بیاهی). جدهای بود  
مرا... چیزهای پاکیزه ساختی از خوردنی و  
شریتهای بغایت نیکو. (تاریخ بیاهی). امیر  
مسعود... میزبانی کردی و خوردنیهای بسیار  
با تکلف آوردندی. (تاریخ بیاهی). خواجه  
فرمود تا خوردنی آوردند و چیزی بخورد.  
(تاریخ بیاهی). چون کارها بتامی به هرات  
قرار گرفت سلطان مسعود... بونصر را گفت که  
آنچه فرمودنی است در هر بابی فرموده آید.  
(تاریخ بیاهی). پس فردا چون ما بیایم آنچه  
فرمودنی است بفرمائیم. (تاریخ بیاهی). و ما  
(سلطان مسعود) در این هفته حرکت خواهیم  
کرد بر جانب بلخ تا... آنچه نهادنی است با  
خانان ترکستان نهاده آید. (تاریخ بیاهی). بدان  
وقت که امیر محمود از گرگان قصد ری کرد...  
مواضعی که نهادنی بود بنهاد. (تاریخ بیاهی).  
خرمند مردمان را... به درگاه فرستید تا آنچه  
فرمودنی است بفرمائیم. (تاریخ بیاهی). در  
حال آنچه گفتنی بود بگفتیم و دل وی را  
خوش کردیم. (تاریخ بیاهی). آنگاه مقامه  
بتامی برانم که بسیار نوادر و عجایب است  
اندر آن دانستنی. (تاریخ بیاهی) چ ادیب  
ص ۲۸۷).

چون همی بود ما بفرساید  
بودنی از چه می پدید آید. ناصر خسرو.  
ما سفر برگزشتی گذرانیم  
تا سفر نا گذشتی بدر آید.  
ناصر خسرو (سفرنامه).  
گرگ درنده گرچه کشتنی است  
بهر از مردم ستمکار است.  
ناصر خسرو  
ز آفاق وز انفس دو گوا حاضر کردش  
بر خوردنی و شربت من پیر هنرور.  
ناصر خسرو.  
نه فرسودنی ساخته ست این فلک را  
نه آب روان و نه باد بزان را. ناصر خسرو.  
این رستنی است ناروان هر سو  
و آن بی سخن است وین سوم گویا.  
ناصر خسرو.  
من به یمگان در نهانم، علم من پیدا چنانک  
فعل نفس رستنی پیداست او در بیخ و حب.  
ناصر خسرو (دیوان چ دانشگاه ص ۹۷).  
تخم و بر و برگ همه رستنی  
داروی ما یا خورش جسم ماست.  
ناصر خسرو.  
و آن را که کشتنی بود فرمود تا کشتند. و هر  
که باز داشتنی بود فرمود تا حبس کردند.  
(فارسانه ابن البلیخی ص ۹۰).  
تا ز دوران فلک شاها جهان را دیدن نیست

تیر و تابستان و نیسان و زمستان دگر.  
سوزنی.  
مرا نگویی کاخر بجای خاقانی  
دگر چه خواهی کردن که کردنی کردی.  
خاقانی.  
دری دارم که آن در سفتنی نیست  
بسی دارم سخن کان گفتنی نیست. نظامی.  
عشق تو ز دل نهادنی نیست  
وین راز پکس گشادنی نیست. نظامی.  
از تو قهر آمد و من تدبیر  
هر که گویم گرفتنی است بگیر. نظامی.  
فعل را در غیب اثرها زاد نیست  
و آن موالیدش بحکم خلق نیست.  
مولوی (مثنوی ج ۱ ص ۱۰۲).  
راه سنت کار و مکسب کردنیست. مولوی.  
کافر بسته دو دست او کشتنی است  
کیشش را میوجب تأخیر چیست؟ مولوی.  
من بدانم در دل من روشنی است  
باید گفتن هر آنچه گفتنی است. مولوی.  
قلم به آمدنی رفت اگر رضا به قضا  
دهی و گر ندهی بودنی بخواهد بود. سعدی.  
گر سر برود فدای پایت  
مرگ آمدنیست دیر و زودم. سعدی.  
خود کشته ابروی توام من به حقیقت  
گر کشتیم باز بفرمای به ابروی. سعدی.  
بگردان ز نادیدنی دیده ام  
مده دست بر ناپسندیده ام. سعدی.  
دهان گو ز نا گفتنها نخست  
بشوی این که از خوردنیها پشتست. سعدی.  
حدیث عشق جانا گفتنی نیست  
وگر گویی کسی همدرد باید. سعدی.  
خون پیاله خور که حلال است خون او  
در کار عیش کوش که کاری است کردنی.  
حافظ.  
یک دیده از برای ندیدن بود ضرور  
هر چند زوی مردم دنیا ندیدنی است.  
صائب.  
از بزرگان دیدن دربان مرا دلرسد ساخت  
کردیک دیدن ز صد نادیدنی آزاد هام.  
صائب.  
هر چند نیست درد دل ما نوشتنی  
از اشک خود دو سطر به ایما نوشته ایم.  
صائب (کلیات، چ امیری فیروزکوهی  
ص ۶۸۱).  
مرا بیزار کرد از اهل دنیا دیدن دربان  
به یک دیدن ز صد نادیدنی آزاد گردیدم.  
صائب.  
اما در این شعر نظامی یاء در مصراع دوم با  
اینکه به آخر مصدر ملحق شده است لیاقت را  
نباشد بلکه معنی فاعلی از آن مستفاد شود:  
توانا و دانا به هر بودنی  
گنه بخش و بسیار بخشودنی.

و نظیر این جز مثال زیر دیده نشد و گویا چنین  
استعمالی برخلاف قیاس باشد: شوی حلیمه  
را گفت ای زن همیترسم که این را از دیو  
چیزی رسیدنی است برخیز تا ما این را  
بنزدیک فلان کاهن بریم که او نیک داند.  
(ترجمه طبری بلعمی). آگاه در تداول عامه  
بجای «ی» مذکور مزید مؤخر «گار» آرنند:  
همان «ماندنی» یا «ماندگار»؛ «رفتنی» یا  
«رفتگار». و یای لیاقت در تداول عامه علاوه  
بر معانی یاد شده گاه تحسین را رسانند: خربزه  
گرگاب خوردنی است. و گاه برای استعجاب  
باشد: کارهای این بچه دیدنی است (اعم از  
نیک یا بد).  
ی. [ای] (پسوند) دیگر از یاهای معروف که  
در نظم و نثر فارسی آمده، یائی است که به  
زعم برخی یاء متکلم است. این یاء را  
فارسی زبانان به آخر کلمات عربی مستعمل  
در فارسی ملحق کرده اند: الهی؛ ربی؛  
مخدومی؛ اعتضادی؛ امتی؛ سیدی؛ مولائی و  
جز آنها یعنی اله من، رب من، مخدوم من و...:  
کاشکی سیدی من آن تیمی  
تا چو تبخاله گرد آن لمی. خفاف.  
بخور ای سیدی به شادی و ناز  
هر کجا نعمتی به چنگ آری. اسکافی.  
ای امتی ز جهل عدوی رسول خویش  
حیران من از جهالت و شومی شما شدم.  
ناصر خسرو  
الهی اگر کاسنی تلخ است از بوستان است و  
اگر عبدالله مجرم است از دوستان. (خواجه  
عبدالله انصاری).  
به مدح ناصر دین سیدی و مولائی... سوزنی.  
صبح شد ای صبح را پشت و پناه  
عذر مخدومی حسام الدین بخواه. مولوی.  
اما حضرت مخدومی مرحومی در  
روضة الصفا این روایت را تضعیف کرده.  
(حبیب السیر ج طهران ص ۳۶۹). و در القاب  
و عسائون نامه نویسی متداول بود که  
مینوشتند: نورچشمی؛ فرزندی؛ قبله گاهی؛  
استادی؛ والده مقامی؛ خداوندگاری و غیره. و  
معلوم نیست در اینگونه الفاظ یاء متکلم  
عربی است که به آخر الفاظ فارسی هم  
می آورده اند یا نوعی یاء نسبت است که معنی  
مثل و مانند و بمنزله را می رسانند و هم بر عزت  
و گرمای بودن دلالت کند. اینگونه یاء در نثر  
دوره صفویه و تیموری بسیار استعمال میشده  
است: از خدمت ارشادپناهی خواجه  
علاء الحق والدین که خلیفه حضرت خواجه

۱- ن: ل... او درویش و حب (دیوان چ تقوی  
ص ۳۷).  
۲- خدمت در اینجا بمعنی پیشگاه و حضرت  
و یا جناب آمده است.

بودند... خواجه علاء الحق بالله بن نورالله مرقد به تکرار در مجالس صحبت به تأکید و تحقیق این معنی اشارت میکردند. (انیس الطالبین صلاح بن مبارک بخاری). نویسد نورچشمی آفتاب آن صفحه رو را مه نو قبله گاهی خواند آن محراب ابرو را. صائب.

|| صاحب آندراج یاء را در کلمات علامی و فهمای یاء مبالغه نامیده است. و صاحب نهج الادب نیز آرد: یاء برای مبالغه است چنانچه علامی و فهمای به معنی علامه و فهمامه، در عربی یعنی بسیار داننده و فهم کننده... و این یاء در عربی مشدد مییابد و در فارسی مخفف مثل اوحدی به معنی بسیار یکتا و المعنی به معنی بسیار ذکی. و در دقایق الانشاء آرد: خدایگانی، یعنی بسیار پادشاه بزرگ. و شهنشاهی، یعنی بسیار سرآمد پادشاهان. - انتهی! علامی و فهمای (مراد میرزا ابوالفضل است) در آئین اکبری نوشته... (تمتة برهان). در وقت عرش آشیانی حکم بیاض معتبر از احکام دفتری بود. (تمتة برهان). || و در تداول عامه گاه بجای الف و لام عهد ذهنی باشد چون: حسنی آمده بود. مردی آخر آمد. || و گاهی در آخر اسم علم برای تحقیر یا شفقت و عطف آید: طالبی! نازی! حیوانی! دودولی! بزی! بخت کوری. نورچشمی: تزه به تخمش میکشد حسنی به بابا. این یک تکه نان بربری من بخورم یا اکبری! || و گاه معنی زمان و ظرف افاده کند: آخر عمری خودم را بدانم نمیکم (یعنی در این آخر عمر).

ی. (پسوند) در قدیم به آخر فعل ملحق میگردید و در معانی زیر به کار میرفت: ۱- برای استمرار، این یاء بجای «می» یا «همی» به آخر فعل ماضی ساده یا مطلق پیوندد و بر استمرار و دوام دلالت کند و چون از شش صیغه ماضی به دو صیغه مفرد مخاطب و جمع مخاطب ملحق نمی شود، آن را ماضی استمراری ناقص هم نامیده اند: چو باران بدی ناودانی نبود به شهر [ری] اندرون پاسبانی نبود.

فردوسی.

نوشت اینکه گردادر بودمی

فردوسی.

همی مرد را نیز بستودمی.

فردوسی.

خردمند شاهی چو نوشیروان

فردوسی.

به هر مز بدی روز پیری جوان.

فردوسی.

نهادی یکی گنج خسرونها

فردوسی.

که نشاختی کهری در جهان.

فردوسی.

چو بودی سرسال نو فرودین

فردوسی.

که رخشان شدی در دل از هور دین.

فردوسی.

ز کشور به درگاه شاه آمدی

بدان نامور بارگاه آمدی. فردوسی. بچستی هر زمان زان میغ برقی که کردی گیتی تاریک روشن. منوچهری. خروشی برکشیدی تند تند که موی مردمان کردی چو سوزن. منوچهری.

بلرزیدی زمین لرزیدنی سخت که کوه اندر فتادی زو به گردن. منوچهری. مردی بیرون آمد بیست، ابراهیم بن یوسف العریف گفتندی او را. (تاریخ سیستان). هر برج که برابر امیر بود آنجا بسیار مردم گرد آمدندی. (تاریخ بیهقی). و سخن پس از آن امیر با عبدوس گفتی. (تاریخ بیهقی). مقدمی که وی را ابو جعفر رمادی گفتندی. (تاریخ بیهقی). آب از حوض روان شدی. (تاریخ بیهقی). مرد و زن که ایشان را از راه های نهره نزدیک وی بردندی. (تاریخ بیهقی). چون خواستی که حشمت... برانند... ایشان... محاسن و مقایع آن وی را باز نمودندی. (تاریخ بیهقی). این پادشاه... چنان نمودی که در بناها هیچ مهندسی را بکسی نشمردی. (تاریخ بیهقی). مقرر بود که آن مشرفان در خلوت جایها نرسیدندی. (تاریخ بیهقی). بر آنچه واقف گشتندی باز نمودندی. (تاریخ بیهقی). هر چه رفتی باز نمودندی. (تاریخ بیهقی). این آچارها و کامه ها نیکو ساختی و امیر محمود را بردی. (تاریخ بیهقی). به ابتدای روزگار به افراط تر بخشیدی. (تاریخ بیهقی). چنین چیزها از وی آموختندی. (تاریخ بیهقی). چون سال سپری شدی بیست و سی قبا ی دیگر راست کرده به جامه خانه دادندی. (تاریخ بیهقی). این مهتر... را با این جامه ها دیدندی. (تاریخ بیهقی). روزگار... امیر محمد در نهان کسان داشتی که جستجوی کارهای برادر کردند. (تاریخ بیهقی). فراش پیری بود که پیغامهای ایشان آوردی و بردی. (تاریخ بیهقی). در نهان تقرب کردندی و بندگی نمودندی. (تاریخ بیهقی). غلامان را فرمودی تا درآمدندی و بشمشیر و ناچخ پاره پاره کردند. (تاریخ بیهقی). امیر چنان کلان شد که همه شکار بر پشت پیل کردی. (تاریخ بیهقی). نگذاشتی که کسی... وی را یاری دادندی. (تاریخ بیهقی). و یکی بود از ندیمان پادشاه (امیر محمد) و شعر و ترانه خوش گفتی. (تاریخ بیهقی). وی (عبدالرحمن) گفت... امیر محمد این صوت از من بسیار خواستی چنانکه کم مجلس بودی که من این نخواندمی. (تاریخ بیهقی). امیر المؤمنین اعزاز ارزانی داشتی. (تاریخ بیهقی). طاهر به دیوان کم آمدی و اگر آمدی زود بازگشتی. (تاریخ بیهقی). امیر گفت اگر مقرر گشتی چه کردی گفت (ابونصر) هر دو را از دیوان دور کردمی.

(تاریخ بیهقی). چون از در کوشک بازگشتی کوکبه سخت بزرگ با وی بودی. (تاریخ بیهقی). غازی شراب نخوردی و هرگز نخورده بود و از وی گریز تر و بسیاران تر مرد نتواند بود. (تاریخ بیهقی). حاجب غازی که به طارم آمدی برایشان گذشتی. (تاریخ بیهقی). دیگر مقدمان محمودی بدینجمله بدرگاه آمدندی. (تاریخ بیهقی). آنچه می فرمودی نبشتمی و کارها می برانندی و خلعتها و صلتها سلطانی می فرمودی. (تاریخ بیهقی). جداهای بود مرا چیزهای پاکیزه ساختی. (تاریخ بیهقی). نصر احمد اخف قیس دیگر شد چنانکه بدو مثل زدندی. (تاریخ بیهقی). از آن پیرزن حلواها آرزو کردندی. (تاریخ بیهقی). او... اخبار خوانندی و بدان الفت گرفتندی. (تاریخ بیهقی). آن پیرزن... ایشان را پس از نمان خوردن چیزی بخشیدی. (تاریخ بیهقی). این زن... آن سیرت های ملکانه امیر باز نمودی و امیر را از آن سخت خوش آمدی. (تاریخ بیهقی). من و یارانم مطربان و قوالان و ندیمان بردیمی و آنجا چیزی خوردیمی. (تاریخ بیهقی). چون نماز پیشین بکردیمی بیگانگان بازگشتندی و دبیران و قوم خویش و مرابخوان بردندی و نان بخوردیمی و باز گشتیمی. (تاریخ بیهقی). نامه ها که از کوتوال آمدی همه عبدوس عرضه کردی آنگاه نزدیک استادم فرستادی. (تاریخ بیهقی). پدر ما... گفتی که رای وی (التوناش) مبارک است. (تاریخ بیهقی). هر والی که آن ناحیت او را بودی همه ولایت وی را طاعت داشتندی. (تاریخ بیهقی). امیر مسعود... بر یامها آمدی. (تاریخ بیهقی). در میان ایشان پنج زاغ بود بفضیلت رای... مشهور و زاغان در کارها اعتماد بر ایشان کردند و در حوادث به جانب ایشان مراجعت نمودندی و ملک ایشان مبارک داشتی و در ابواب مصالح از سخن ایشان نگذشتی. (کلیده و دمنه).

چو عاجز شدی رایش از داوری

سعدی.

ز فیض خدا خواستی یآوری.

سعدی.

شکر لب جوانی نی آموختی

سعدی.

که دلها بر آتش چونی سوختی.

سعدی.

کسان که در رمضان چنگ و نی شکستندی.

سعدی.

نسیم گل بشنیدند و توبه بشکستند.

سعدی.

سنگ را سخت گفتی همه عمر

سعدی.

چون دیدیم ز سنگ سخت تری.

سعدی.

۱- این توجیه هم صحیح بنظر نمی رسد، نظر اصح آن است که یاء را در اینگونه کلمات یاء نسبت بدانیم که به معنی مثل و مانند و بمنزله باشد و هم بر گرامی بودن و عزت دلالت کند.

۲- در قدیم «ه» تلفظ می شد.

سهمگین آبی که مرغابی در او ایمن نیژدی...  
کترین موج آسیاسنگ از کنارش در ربودی.  
سعدی.

ذکرش بخیر ساقی فرخنده فال من  
کز در مدام با قدح و ساغر آمدی. حافظ.  
آن عهد یاد باد که از بام و در مرا  
هر دم پیام یار و خط دلبر آمدی. حافظ.

۲- در جمله‌های انشائی که ترجی و تمنی را  
باشند نیز یاء مانند جمله‌های شرطی به آخر  
فعل ملحق گردد. ترجی به معنی امیدوار  
بودنست و به امور تعلق گیرد که  
محتمل الوقوع و شدنی باشد در عربی الفاظ  
لعل (شاید) و عسی (امید است) را در هنگام  
ترجی آرند و تمنی به معنی آرزو کردن است و  
به اموری تعلق گیرد که عقلاً یا عادةً محال و  
ناشدنی و یا صعب‌الحصول باشد در عربی گاه  
تمنی لیت آرند و در فارسی الفاظ: کاش،  
کاشکی، ای کاش، کاج مرادف آن است لکن  
در فارسی برای هر یک از ترجی و تمنی  
الفاظ خاصی متداول نیست و علاوه بر  
کلماتی که یاد کردیم الفاظ: بو، بود، شود،  
باشد، افتد، چه، چه شود، و مانند اینها را در  
ترجی و تمنی هر دو آرند و شمس قیس رازی  
گوید: در صیغت تمنی نیز بیاید (یاء ملینه)  
چنانکه: کاش بیامدی. کاشکی چنین بودی.  
(المعجم چ طهران ص ۱۸۷):

کاشکی اندر جهان شب نیستی  
تا مرا هجران آن لب نیستی. دقیقی.  
کاشکی سیدی من آن تمی  
تا چو تبخاله گرد آن لمی.

خفاف (از لغت فرس اسدی ص ۴۹۳).  
من و مانند من که خدمتکاران امیر محمد  
بودیم... و دل نمی‌داد که از پای قلعه کوه تیز  
یکسو شویم. (تاریخ بیهقی). التوتناش...  
گفت بنده را خوشتر آن بود که... به غزنین  
زفتی و بر سر تربت سلطان ماضی بنشستی.  
(تاریخ بیهقی).<sup>۱</sup>

گفته‌ست که یک روزی جانت بیرم چون دل  
من بنده آن روزم ای کاش چنانستی.

سنایی.  
کاشکی از من فراغتی حاصل آمدی و کاری  
را شایان توانمی بود. (کلیله و دمنه).  
کاشکی جز تو کسی داشتمی

یا به تو دسترسی داشتمی  
یا در این غم که مرا هر دم هست  
همدم خویش کسی داشتمی. خاقانی.  
و کاشکی بر دل بیرحم تو اعتمادی دارمی که  
خدمت مرا در حضرت تو وصولی میسر  
گرددی تا پدر را به تیغ از پای درآرمی یا به  
زهر از پیش بردارمی و چنگ محبت در  
فتراک دولت تو زنی. (سندبادنامه ص ۷۵).  
مرا کاشکی بودی آن دسترس

که نگذارمی حاجت کس بکس. نظامی.  
ای کاج که بر من او فتادی  
خاکی که مرا بیاد دادی. نظامی.  
و سخن اوست که کاشکی که بدانی که مرا  
دشمن میدارد و که غیبت میکند و که بد  
میگوید تا من او را بسیم و زر فرستادمی.  
(تذکره الاولیاء عطار).

یارب چه شدی اگر به رحمت  
باری سوی ما نظر فکندی.<sup>۲</sup> سعدی.  
کاش که در قیامتش یار دگر بدیدی  
کآنچه بود گناه او من بکشم غرامتش.

سعدی.  
حسن خوبان در جهان هرگز نبودی کاشکی  
یا چو بود اندر دلم کمتر فزودی کاشکی.

سعدی.  
کاش بیرون نیامدی سلطان  
تا نیژدی گدای بازارش. سعدی.  
کاش یا دل هزار جان بودی  
تا فدا کردمی به دیدارش. سعدی.  
کاشکی خاک بودمی در راه  
تا مگر سایه بر من افکندی. سعدی.  
غم نیز چه بودی از نبودی  
آروز که غمگسار برگشت. سعدی.  
کاشکی قیمت انفاس بداندی خلق  
تا دمی چند که مانده‌ست غنیمت شمرند.

سعدی.  
ای کاشکی میان منستی و دلبرم  
پیوندی اینچنین که میان من و غم است.

سعدی.  
این تمنایم به بیداری میسر کی شود  
کاشکی خوابم ببردی تا بخوابت دیدمی.  
سعدی.  
از منت دانم حجابی نیست جز بیم رقیب  
کاش پنهان از رقیبان در حجابت دیدمی.

سعدی.  
||گاه آدات تمنی حذف شود:  
بی‌پر و بی‌پا سفر میکردمی  
بی‌لب و دندان شکر می‌خوردمی  
چشم بسته عالمی می‌دیدمی

ورد و ریحان بی‌کفی می‌چیدمی. مولوی.  
دست من بشکسته بودی آن زمان  
چون زدم من بر سر آن خوشربان  
ناله میکرد و فغان و های های  
کای مرا بشکسته بودی هر دو پای. مولوی.

۳- این یاء را متقدمان در نقل و شرح رؤیا نیز  
به آخر افعال ملحق می‌کردند. نخستین بار  
مؤلف این لغت‌نامه (مرحوم دهخدا) بدین نکته  
توجه کرد و آن را یاء نقل رؤیا نامید. این یاء  
به معنی (کأن) است که عرب درگاه نقل خوابی  
آورد: قیامت متوسداً حجراً فرای فیمایری  
النائم کان مسلماً منصوباً لی باب السماء عنید  
رأسه. (کتاب البلدان ابن الفقیه همدانی). و

مرحوم بهار گوید: این یاء در فارسی به معنی  
گویا و توگفتی و نظیر آن است و بهمه ازمنه  
متصل میشود و تا قرن ششم در نظم و نثر  
الحاقی آن را به آخر افعال مراعات میکردند.  
ولی در قرن هفتم و هشتم رعایت آن از میان  
رفته<sup>۳</sup> و خواهج حافظ جایی آن را آورده و  
جائی نیاورده است و آنجا که آورده چنین  
است:

دیدم بخواب دوش که ماهی برآمدی  
کز عکس روی او شب هجران سرآمدی.  
و آنجا که نیاورده است:

دیدم بخواب خوش که بدستم پیاله بود  
تعبیر رفت و کار به دولت حواله بود.  
(سبک‌شناسی ج ۱ ص ۳۴۷).

و اینک شواهد آن:  
بوشاسب دیدم شبی سه چهار  
چنانک آیدی نزد من ورزگار. ابوشکور.  
چنین دید گوینده یک شب به خواب  
که یک جام می‌داشتی چون گلاب  
دقیقی ز جانی فراز آمدی  
بر آن جام می‌داستانها زدی  
به فردوسی آواز دادی که می  
مخور جز به آیین کاوس کی. فردوسی.  
چنان دید روشن روانم به خواب  
که رخشنده شمع برآمد ز آب  
همه روی گیتی شب لاچورد  
از آن شمع گشتی چو یاقوت زرد  
در و دشت برسان دیبا شدی  
یکی تخت پیروزه پیدا شدی. فردوسی.  
چو آن چهره خسروی دیدمی  
از آن نامداران بیرسیدمی. فردوسی.  
چنان دید کز شاخ شاهنشهان  
سه جنگی پدید آمدی ناگهان. فردوسی.  
دمان پیش ضحاک رفتی به جنگ  
زدی بر سرش گرز گاورنگ  
یکایک همان گرد کهتر به سال  
ز سر تا به پایش کشیدی دوال  
بدان زه دو دستش بیستی چو سنگ  
نهادی به گردنش بر پالهنک  
همی تاختی تا دماوند کوه  
کشان و دوان از پس اندر گروه. فردوسی

چنان دید در خواب بهرام شیر  
که ترکان شدند به جنگش دلیر  
سپاهش سراسر شکسته شدی

۱- در این شاهد از بیهقی ظاهراً ادات ترجی و  
تمنی وجود ندارد و یا شاید بتوان «دل نمی‌داد»  
و «خوشتر آن بود» را ادات گرفت.  
۲- در این شعر هم علامت دعا (یارب) و هم  
ادات ترجی (چه شدی) هست.  
۳- ولی نظام قاری که در قرن نهم می‌زیسته نیز  
این قاعده را مراعات کرده چنانکه در پایان  
شواهد آورده‌ایم.



بر او راه پیکار بسته شدی  
همی خواستی از یلان زینهار  
پیاده بماندی نبودیش یار.  
ایاوی (نوشیروان) بر آن گاه آرام و ناز...  
نشستی و می خوردن آراستی  
می از جام نوشیروان خواستی.  
زبان را به خوبی بیاراستی  
دل تیره از غم بیاراستی.  
شهشه چنین گفت با پهلوان  
که خوابی بدیدم به روشن روان  
که از سوی ایران دو باز سپید  
یکی تاج رخشان بکردار شید  
خرامان و شادان شدندی برم  
نهادندی آن تاج زر بر سرم.  
چنان دید در خواب کاتش پرست  
سه آتش فروزان بپردی به دست.  
همه پیش ساسان فروزان بدی  
به هر آتشی عود سوزان بدی.  
سیاوش را دیدم این دم به خواب  
درخشان تر از ماه و از آفتاب  
که گفتی مرا چند خسی بیای  
بجشن جهاندار کیخسرو آی.  
کنون در خواب دیدم ماه رویش  
جهان پر مشک و عنبر کرده مویش  
چنان دیدم که دست من گرفتی  
بدان یاقوت مشک آلود گفتی.  
فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
به خواب دیدم که من به زمین غور بودمی و  
بسیار طاموس و خروس بودی، من ایشان را  
میگرفتمی و در زیر قیای خویش میکردمی و  
ایشان همی پریدندی و میغلطیدندی. (تاریخ  
بیهقی). شبی فرعون در خواب دید که آتشی  
از بیت المقدس برآمدی عظیم و گردسرای  
فرعون را گرفتی و در سرای او فتادی و  
سراهای او بسوختی و در سراهای قبطیان  
افتادی و بسوختی و بنی اسرائیل را هیچ  
گزندگی نکردی. (تفسیر ابوالفتح رازی). و از  
آن خوابها یکی آن بود که جمله جهان یکی  
انگشتی شدی و به انگشت وی اندر آمدی  
ولیکن او را نگین نبود. (نوروزنامه).  
به اقبال تو خوابی خوب دیدم  
کز آن شادی به گردون سر کشیدم  
چنان دیدم که اندر پهن باغی  
به دست آوردمی روشن چراغی. نظامی.  
به خواب دوش چنان دیدمی به وقت خیال  
که آمدی بر من آن غزلسرای غزال  
به ناز در برم آوردی و مرا دیدی  
ز مویه گشته چو موی و ز ناله گشته چونال  
ز مهر گرم شدی در عتاب و از دم سرد  
سخن از آن دهن تنگ تنگ گشته محال.  
نجیب الدین جرفادقانی.  
به خواب دوش چنان دیدمی که زلفینش

گرفته بودم و دستم هنوز غالیه بوست.  
شبی در واقعه ای دیدمی که به حمامی رفتی.  
نظام قاری (ایوان البسه).  
|| صاحب قصص الانبیاء و نیز انیس الطالبین  
در نقل رؤیا بجای الحاق یاء به آخر فعل،  
(می) به اول آن افزوده اند: موسی در آنجا به  
خواب رفت و به خواب میدید (به جای  
دید) ازدها از آن وادی روی به گوسفندان  
می نهد (به جای نهادی) عضا ازدها میگردد (به  
جای گرددی) و در آن وادی به جنگ مشغول  
میگردد (بجای گرددی). (قصص الانبیاء).  
شبی بخواب دیدم که... از آن بزرگ به تضرع  
و مسکنت التماس مینمایم و میگویم... آن  
بزرگ مرا میگویند. (بجای گویدی) (انیس  
الطالبین بخاری).  
۴- در جمله های انشائی که شرط را باشد  
یائی به آخر فعل ملحق شود که آن را یاء  
شرطی نامند این یاء به آخر مضارع و فعل  
رابطه (است) هم ملحق گردد و به آخر صیغه  
مفرد مخاطب هم می پیوندد. و بعضی شعرای  
متأخر در الحاق یاء شرطی به (است) و  
(نیست) قواعدی را که استادان گذشته  
مراعات نمیکردند ملحوظ نداشته اند. چه  
پیش از فعل شرطی باید ادات شرط را مانند  
اگر. ار. و. وگر. گر. چون. چو. و مانند اینها  
در ابتدای جمله بیاید ولی شعرای یاد کرده یاء  
را به آخر (است) ملحق کرده اند بی آنکه از  
ادوات مذکور در جمله باشد: و شمس قیس  
رازی ذیل (حرف شرط و جزا) آرد: و آن یائی  
است ملینه که در اواخر افعال معنی شرط و  
جزا دهد چنانکه اگر بخواستی بدادمی. اگر  
بفروختی بخریدی. (المعجم چ طهران  
ص ۱۸۷):  
اگر غم را چو آتش دود بودی  
جهان تاریک بودی جاودانه. شهید بلخی.  
گر نه بدیختی مرا که فکند  
به یکی جاف جاف زود غرس. رودکی.  
گراین می نیستی عالم همه یکسر خرابستی  
وگر در کالبد جان را بدیلستی شرابستی  
اگر این می به ابر اندر به چنگال عقابستی  
از او تا نا کسان هرگز نخوردندی صوابستی.  
رودکی.  
گفت این کار جرجیس است جادوی نیست  
که اگر جادوستی مرده زنده نتوانستی کرد.  
(ترجمه تاریخ طبری بلعیمی). جرجیس  
بازرگانی کردی... چون سال برآمدی شمار  
اصل خواسته خویش برگرفتی و سود کرد  
همه به درویشان دادی... و گفتی اگر از بهر  
صدقه نیستی من خواسته نخواستمی. (ترجمه  
تاریخ طبری بلعیمی). ملک گفت اگر چنین  
است که تو میگوئی باید که کار تو از این

بهرترستی. (ترجمه تاریخ طبری بلعیمی).  
زخم عقرب نیستی بر جان من  
گر ترا زلف معقرب نیستی. دقیقی.  
اگر مهر با کین نیامیزی  
ستاره ز خشمش فرو ریزی. فردوسی.  
شبی در برت گر برآسودمی  
سر فخر بر آسمان سودمی.  
(منسوب به فردوسی).  
چون دورخ او گر قمرستی به فلک بر  
خورشید یکی ذره ز نور قمرستی. عنصری.  
اگر نه آنستی که امیر جعفر قانع است یا نه آن  
دل و تدبیر و رای و خرد که وی دارد همه  
جهان گرفتستی. (تاریخ سیستان). اگر توقف  
کردمی... اثر بزرگ این خاندان مدروس  
گشتی. (تاریخ بیهقی). اگر شایسته شغلی بدان  
نامداری نبود (آسفنگین) نفرمودی. (تاریخ  
بیهقی). اگر آرزوی در دنیا نیافریدی کس  
سوی... جفت... ننگرستی. (تاریخ بیهقی).  
اگر توقف کردمی... تا ایشان بدین شغل  
پردازندی بودی که نپرداختندی. (تاریخ  
بیهقی). به درگاه رفتن صواب تر... اگر بار  
یابمی فيها و نعم و اگر نه بازگردم. (تاریخ  
بیهقی). و میباید که چون توده تن استی و  
نیست و جز ترا نداریم. (تاریخ بیهقی).  
گر خبرستیت که تو کیستی  
کار جهان پیش تو بازستی. ناصر خسرو.  
رمز سخنها می از دانایی  
قول منت مرده به شادیستی. ناصر خسرو.  
ماه نو چون زورق زرین نگشتی هر شبی  
گر نه این گردنده گردون نلیگون دریاستی.  
ناصر خسرو.  
دل از تو بهمه حال نشستی دست  
گر ترا درخور دل دستگزارستی.  
ناصر خسرو.  
گر کار به نامستی از دوستی عمر  
فرزند ترا عمر بودستی و عمار. ناصر خسرو.  
گر خردمند بقا یافتی از سفله جهان  
همه عیش هنرستی سوی دانا به بقاش.  
ناصر خسرو.  
کامستی اگر پایدی ولیکن  
کامی که نباید نباشد آن کام. ناصر خسرو.  
خویشن خود را دانستی  
گرت یکی داناها دیتی. ناصر خسرو.  
گرتو بدانستی که فضل تو بر خر  
چیست کجا مانده ای نژند و شکمخوار.  
ناصر خسرو.  
گرتو تن خود را پشنامستی  
نیز ترا بهتر از آن چیستی. ناصر خسرو.  
پشت این مشمت مقلد خم که کردی در نماز  
۱- رجوع به سبک شناسی بهار ج ۱ ص ۳۵۰  
شود.

در بهشت ارنه امید قلیه و حلواستی. ناصر خسرو.  
 نزدیک او اگر خطرش هستی  
 یک شربت آب کی خوردی کافر. ناصر خسرو.  
 اگر چیز از مراد خویش بودی  
 نگشتی خارین جز ناژ و عرعر. ناصر خسرو (دیوان چ تقوی ص ۱۸۲).  
 اگر به حرمت و قدر و به چاه در عالم  
 کسی بماندی ماندی رسول نام آور. ناصر خسرو.  
 اگر اهل آفرین نمی هرگز  
 جهال چون کنند نفرتیم. ناصر خسرو.  
 گر کردی این عزم کسی راز تفکر  
 نفرین کنی هر کس بر آزر بتگر. ناصر خسرو.  
 چون سوی عبدالله خطیب آمد او را ملامت  
 نمود و روی ترش کرد و گفت اگر نه آنستی که  
 تو هنوز خردی... ترا امروز مالشی دادمی.  
 (نوروزنامه). اگر من خود را جرمی شناسمی  
 در تدارک غلو و التماس تنمایی. (کلیله و  
 دمنه). اگر مرا هزار جانستی و بدانی که در  
 سپری شدن آن ملک را فائدت باشد... یک  
 ساعت بترک همه بگویمی و سعادت دو جهان  
 در آن شناسمی. (کلیله و دمنه).  
 دماغ ما ز خرد نیستی اگر خالی  
 نرانده ایمی گستاخوار خر به خلاب. سوزنی.  
 اگر او آدمیستی زان سر  
 بیگنه پیندی عقاب و عذاب. سوزنی.  
 گر سزیدی از پس جدش دگر پیغمبری  
 امت جدش برآندی که پیغمبر سزد. سوزنی.  
 اگر معزی و جاحظ به روزگار منندی  
 به نظم و نثر همانا که پیشکار منندی.  
 خاقانی.  
 و اگر با ما در این باب مفاوضتی رفتی پیش از  
 نفاذ تدبیر بدین تشویر و تقصیر مأخوذ  
 نگشتی و در ملامت عاجل و عقوبت آجل  
 نیفتاده ای. (سندبادنامه ص ۱۲۷).  
 زحل گر نیستی هندوی این نام  
 بدین پیری درافتادی از این بام. نظامی.  
 گر ایشان داشتندی تخت با تاج  
 تو تاج و تخت می بخشی به محتاج. نظامی.  
 بآلب دمساز خود گر جفتی  
 همچونی من گفتی ها گفتی. مولوی.  
 زر و نقره گر نبودندی نهان  
 پرورش کی یافتندی زیرکان. مولوی.  
 گر نیندی واقفان امر کن  
 در جهان رد گشته بودی این سخن. مولوی.  
 گر حجاب از جانها برخاستی  
 گفت هر جانی مسیح آساستی. مولوی.  
 جان او آنجا سریان ماجرا  
 کاندرا اینجا گر بماندندی مرا. مولوی.

اگر دوست با خود نیاز دمی  
 کی از دست دشمن جفا بردمی. سعدی.  
 گر آنها که میگفتی کردمی  
 نکو سیرت و پارسا بودمی. سعدی.  
 گر آن شبهای باوحشت نبود  
 نمیدانست سعدی قدر امروز. سعدی.  
 گر آن ساقی که مستانراست هشیاران بدیدندی  
 ز توبه توبه کردند چومی بر دست خماران. سعدی.  
 عشق در عالم نبودی گر نبود روی زیبا  
 ورنه گل بودی نخواندی بلبل بر شاخساری. سعدی.  
 ای دریا گر شبی در بر خرابت دیدمی  
 سرگران از خواب و سرمست از شرابت دیدمی. سعدی.  
 سود دریا نیک بودی گر نبود بیم موج  
 صحبت گل خوش پدی گر نیستی تشویش خار. سعدی.  
 دیگر از یاهای ملحق به فعل یاء شرطی  
 است که بر تردید و شک دلالت کند و پیش از  
 آن الفاظی از قبیل چون، چو، گویی، پنداری و  
 گویا آرند. علاوه بر تردید رایحه ای از تشبیه  
 نیز در آن باشد.  
 بیار آن می که پنداری روان یا قوت نابستی  
 و یا چون برکشیده تیغ پیش آفتابستی  
 قدح گوئی سحابستی و می قطره سحابستی  
 طرب گوئی که اندر دل دعای مستجابستی. رودکی.  
 می بر آن ساعدش از ساتگنی سایه فکند  
 گفتی از لاله پشیزستی بر ماهی شیم. معروفی.  
 گلستان بهرمان دارد همانا شیر خوارستی  
 لباس کودکان شیرخواره بهرمان باشد. فرخی.  
 چنینست این خیمه که گویی پرگر دریابستی  
 یا هزاران شمع در پنگانی از میناستی. ناصر خسرو.  
 جرم گردون تیره و روشن در او آیات صبح  
 گوئی اندر جان نادان خاطر داناستی. ناصر خسرو.  
 صبح را بنگر پس پروین بدان ماند درست  
 کز پس سیمین تذروی بسدین عنقاستی. ناصر خسرو.  
 رنگ نیایی همی از علم و بوی  
 گویی نه چشم و نه بینستی. ناصر خسرو.  
 روی نیاری به سوی شهر علم  
 گویی مسکنت به وادیستی. سوزنی.  
 گویی هست کف واهب او  
 قهرمان خزانه و هاب. مولوی.  
 دارد شره جود بر آن گونه که گوئی  
 دیوانه شدستی کف تو بند شکسته.  
 سوزنی (دیوان ص ۲۷۸ چ شاه حسینی).

تعالی الله چه روی است این که گوئی آفتابستی  
 و گر مه را حیا بودی ز حسنتش در نقابستی. سعدی.  
 چنان مستم که پنداری نماند امید هشیاری  
 بهش باز آمدی مجنون اگر مست شرابستی. سعدی.  
 ۶- مرحوم بهار نوعی یاء در شواهدی آورده  
 و آن را (یاء مطعیه یا انشائی غیر شرطی)  
 نامیده است با چند مثال: و ما کان را دشمن  
 داشتی امیر خراسان یک روز شراب همی  
 خورد گفت همه نعمتی ما را هست اما بایستی  
 که امیر با جعفر را بدیدیمی اکنون که نیست  
 باری یاد او گیریم. (تاریخ سیستان ص ۳۱۶).  
 که یاء اول یاء استمراری و یاء «بایستی» و  
 «بدیدیمی» یاء مطعیه است یعنی می بایست  
 ببینم و این یاء بین یاء استمراری و یاء تمنی  
 است.<sup>۴</sup> مثال دیگر از تذکره الاولیاء: بار دیگر  
 بساخت و نزدیک او آورد هم فراغت نیافت  
 که بخوردی<sup>۵</sup> (یعنی بخورد)، مثال دیگر: آن را  
 برداشت و جانی نیافت که بنهادی<sup>۶</sup> (یعنی بنهد  
 باصطلاح امروز). (سبکشناسی ج ۲  
 ص ۳۴۷). خرد آن بودی که او را بخواندی و  
 به جان بروی منت نهادی. (تاریخ بیهقی).  
 نگذاشتی که کس... وی را یاری دادندی.  
 (تاریخ بیهقی).  
 هدیه پای تو زر بایستی  
 رشوه رای تو زر بایستی... خاقانی.  
 خاک بغداد در آب بصرم بایستی  
 چشمه دجله میان جگرم بایستی. خاقانی.  
 ۷- و گاه باشد که یاء و «می» یا «همی» در  
 یک فعل جمع آیند و هیچیک از ادات و  
 علامات شرط و ترجی و تمنی و دعا و تردید  
 هم در جمله نباشد ظاهراً اینگونه یاء اگر به  
 مفرد غایب ماضی پیوند توان گفت ضمیر  
 غایب است در برابر ضمیر خطاب که به مفرد  
 مخاطب پیوند و شاید بسبب اینکه یاء غایب  
 مجهول است رفته رفته در کتابت هم از میان  
 رفته است لیکن اگر به صیغه ای ملحق شود که  
 ضمیر متصل دارند مانند متکلم و غیر آن در  
 آن هنگام یاء را توان برای تأکید استمرار یا  
 زایده دانست:  
 به کردار نیکی همی کردم  
 وز الفقه خود همی خوردم. ابوشکور.  
 با خویشان صد و سی تن طاوس... آورده بود  
 ۱- این آمیختگی به تردید و تشبیه فارق میان  
 این قسمت و قسمت چهارم است که قبلاً مذکور  
 شد.  
 ۲- سیاق جمله تردید را باشد.  
 ۳- ظ: گسسته.  
 ۴- آیا یاء تمنی نیست؟ (یادداشت لغت نامه).  
 ۵- تذکره الاولیاء ج ۱ ص ۲۴۱.  
 ۶- تذکره الاولیاء ج ۱ ص ۳۳۵.

در گنبد بچه می آوردندی. (تاریخ بیهقی).

اندر ستهش است به من این زن  
مینازدی به چادر و شلوارش. ناصر خسرو.  
احق پرستدی و همی ابله  
قلب است قلب سکه بازارش. ناصر خسرو.  
چون همی خواستی گرفت احرام  
چه نیت کردی اندر آن تحریم. ناصر خسرو.  
پس مرد را می آوردی و هر دو کتف او بهم  
میکشیدی و سولایخ میکردی و حلقه در هر  
دو سوراخ کتف او میکشیدی. (فارسانمه ابن  
البلخی ص ۶۸). پیوسته بر کسی بهانه جستی  
تا مال او میستدی. (فارسانمه ابن البلخی  
ص ۷۴). تا از همه جوانب آنچه رفتی و تازه  
گشتی معلوم او میگرددانیدندی و بر حسب آن  
تدبیر کارها میکردی. (فارسانمه ابن البلخی  
ص ۹۳). و پیوسته بزرگان را میکشتی و مردم  
فرومایه را بر میکشیدی. (فارسانمه ابن  
البلخی ص ۹۸).

زهرهات ندردت تا زان زهرهات  
میرسیدی در دو عالم بهر هات. مولوی.  
هر کسی تدبیر و رائی میزدی  
هر کسی در خون هر یک میشدی. مولوی.  
او جواب خویش بگرفتی از او  
وز سؤالش می نیردی غیر بو. مولوی.  
بهر صیدی میشدی بر کوه و دشت  
ناگهان در دام عشق او صید گشت. مولوی.  
هر طرف اندر پی آن مرد کار  
میشدی پسران او دیوانه وار. مولوی.  
۸- دیگر از انواع یاهای ملحق به فعل، یائی  
است که به فعل دعا ملحق می شود:

گرفته بادی مشکین دو زلف دوست به دست  
نهاده گوش به آوای زیر و ناله بم. فرخی.  
همایونی و فرخنده چنین بادی همه ساله  
ولی در سایه تو شاد و تو در سایه یزدان.

فرخی.  
زیادی خرم و خرم زیادی  
میان مجلس شمشاد و سوسن. منوچهری.  
یارب بدهی او را در دولت و در نعمت  
عمری به جهانداری عزی به جهانخواری.  
منوچهری.

چو بود شفقت او عام بر همه عالم  
بر او خدایا رحمت کنی به فضل عیم.  
سوزنی.

خداوند من عصمة الدین همیشه  
بجز ساکن ستر عصمت مبادی. انوری.  
||در شواهدی که ذیلاً نقل می شود نوع یاء  
مشخص نیست ولی از آنجا که به کار پرنندگان  
این شواهد کسانی نیستند که مانند متاخران  
این یاه را در غیر موقع خود بکار برند  
احتمال می توان داد که لهجه خاص باشد و یا  
به هر حال قدما موارد استعمال آنها را  
می شناخته اند و برای اینکه باب تحقیق مفتوح

ماند جدا گانه آورده شد:

چنان واجب کندی که ایشان نیشتمندی و من  
بسیاموزیدمی و چون سخن گویند من  
بشنودمی. (تاریخ بیهقی). بزرگان... در میان  
زمین غور ممکن نگشت که درشدندی.  
(تاریخ بیهقی). در وقت ساخته باسواری انبوه  
پذیره بته آوردی و همه بته پا ک غارت کندی.  
(تاریخ بیهقی).

در میان اهل دنیا حق نمادستی ولیک  
مؤمنان اهل بیت اندر میانند ای رسول.  
ناصر خسرو.

سری که اهل قلم پیش او قلم کردار  
همیشه بسته میانندی و گشاده دهن. سوزنی.  
نه خطا گفتم خطا کو غازی شمشیر زن  
تا به پیش او صفات نفس کافر گویمی.

عطار.  
ی. [ای] [پسوند] به آخر کلمه درآید و نشانه  
نکره بودن باشد و آن از انواع یاء مجهول  
است. شمس قیس رازی یای نکره را ذیل  
«حرف نکره» آورده و گوید: و آن یائی است  
ملینه که در آخر اسماء علامت نکره باشد،  
چنانکه اسبی خریدم. غلامی فروختم.  
(المعجم ج تهران ص ۱۸۷). در یاء نکره فقط  
تکثیر اسم منظور است بی آنکه افراد یا جمع  
بودن آن ملحوظ شود. از اینرو این یاء همیشه  
به اسم نکره پیوندد و الحاق آن به معرفه روا  
نباشد مگر هنگامی که صفات خوب یا بدی را  
که اسم خاص بدان شهرت دارد در نظر گیرند  
و در آن صورت در حکم اسم عام می شود،  
چنانکه گویم فلان افلاطونی است. یعنی  
دانائی مانند افلاطون است:

نیک شناسد آسمان آب تو ز آتش عدو  
فرق کند محک دین بولهی ز بو ذری.

خاقانی.  
بخوان معنی آرائی براهیمی پدید آمد  
ز پشت آزر صنعت علی نجار شروانی.

خاقانی.  
همتم رستمی است کز سر دست  
دیو آز افکند بناوردی.

عیسی گاه دانش آموزی  
یوسفی وقت مجلس افروزی. نظامی.  
چونکه بیرنگی اسیر رنگ شد  
موسی با موسی در جنگ شد. مولوی.

سوختم در چاه صبر آن بهر آن خوب چگل  
شاه ترکان فارغ است از حال ما کو رستمی.  
حافظ.

||گاه که اسم خاص را بمنزله کلمه مبهم چون  
فلان و بهمان آرند نیز الحاق یاء نکره به آخر  
آن روا باشد چنانکه در تداول عامه گویند:  
زیدی از عمروی طلب دارد. و قدما گاه اسم  
خاص را بمنزله عام قرار میدادند، چنانکه  
جیحون و دجله را به معنی مطلق رود

می آوردند و سعدی به همین جهت یاء نکره را  
به آخر دجله آورده است و گوید:

شنیدم که یک بار در دجله ای  
سخن گفت با عابدی کله ای. سعدی.  
||در مواردی که (همه) یا (هر) به اول کلمه  
درآید یاء آخر آن نکره باشد چه این الفاظ که  
از ادات عموم اند با وحدت منافی باشند؛ و به  
هر پانزده روزی اندروی روز بازار باشد.  
(حدود العالم).

پراکنده در دست هر موبدی<sup>۱</sup>  
ازو بهرهای برده هر بخردی. فردوسی.  
روان نامشان در همه دفتری  
شده هر یکی شاه بر کشوری. فردوسی.  
بپرسیدم از هر کسی پیشمار  
بترسیدم از گردش روزگار. فردوسی.

و تدبیر هر کاری اینک بواجبی فرموده  
می آید. (تاریخ بیهقی). و آن طایفه از حسد  
وی (بونصر) هر کسی سخنی کرد به حضرت  
خلافت. (تاریخ بیهقی). هر یکی چون وزیری  
ایستاده و وی نیز سخن میشوند. (تاریخ  
بیهقی). میخواستیم... هر یکی از ایشان را  
بمقدار و مرتبت بداشتن و به امید که داشت  
اندر رسانیدن. (تاریخ بیهقی). نامه نبشته  
گشت که این... فرمانها خواسته آمد در هر  
بابی. (تاریخ بیهقی). ری از آن به ما داد تا  
چون او را فضای مرگ فراسد هر کسی بر  
آنچه داریم اقتصار کنیم. (تاریخ بیهقی).  
گلّه دزدان از دور بدیدند چو آن  
هر یکی ز ایشان گفتی که یکی قسوره شد.  
لیبی.

حاسد او گفت کآید هر فرازی را نشیب  
ناصح او گفت آید هر نشیبی را فراز.  
سوزنی.

فرق نتوان کرد نور هر یکی  
تا نیاموزد نگوید پیشکی. مولوی.  
مشتاق توام با همه جوری و جفائی  
محبوب منی با همه جرمی و خطائی. سعدی.

همه تخت و ملکی پذیرد زوال  
نماند بجز ملک ایزد تعال. سعدی.

با طبع ملولت چکند دل که نسازد  
شرطه همه وقتی نبود لایق کشتی. سعدی.  
||هنگامی که یاء به آخر کلمه جمع ملحق  
شود نیز نکره است و در آن معنی وحدت  
نباشد چه جمع با وحدت در یکجا فراهم نیاید  
چنانکه گوئیم: مردانی را دیدم؛  
کسانی که جویای راه حق اند  
خریدار بازار بیرونق اند. سعدی.

۱- یاء در اینگونه موارد ترجمه تنوین عربی  
است و چون تنوین در عربی علامت تکثیر  
است، یاء نیز در فارسی نکره باشد.

[[همچنین وقتی که کلمه «یک» به اولی است درآید یاء آخر آن نکره باشد: یک چیزی بر دل ما ضجرت کرده است. (تاریخ بیهقی).  
یک زنی با طفل آورد آن جهود  
پیش آن بت و آتش اندر شعله بود. مولوی.  
در بیابان این شنو یک قصه‌ای  
تا بری از سر گفتم حصه‌ای. مولوی.  
[[گاه یاء نکره به آخر (یک) و معدود آن هر دو ملحق شود چون:  
زمین را بلندی نبد جایگاه  
یکی مرکزی تیره بود و سیاه. فردوسی.  
یکی کودکی خرد چون بیهشان  
ز کار گذشته چه دارد نشان. فردوسی.  
یکی دختری داشت خاقان چو ماه  
کجامه دارد دو زلف سیاه. فردوسی.  
چو آمد بنزدیک ایران سیاه  
یکی نامداری بشد نزد شاه. فردوسی.  
بدان راهداران جوینده کام  
یکی مهتری بد دیانوش نام. عنصری.  
یکی گردنده کوهی پرشد از دریا سوی گردون  
که جز کافور و مروارید و گوهر نیست در کاوش  
ناصر خسرو.  
یکی وزیری از ترکستان آمده بود او وردان  
خداست. (تاریخ بخارای نرشخی). چون  
قتیه بیکند بکشاد در بتخانه یکی بتی سیمین  
یافت به وزن چهار هزار درم. (تاریخ بخارای  
نرشخی). و مرحوم بهار در سبک‌شناسی از  
احسن التقاسیم مقدسی نقل کند که: در زبان  
بخارا ثانیان تکراری است گویند: «اعطیت یکی  
درمی» و «رأیت یکی مردی» و دیگران  
گویند: «اعطیت درمی» و قس علیه.  
(سبک‌شناسی ج ۱ ص ۲۴۵). بقول  
مقدسی... در زبان مردم بخارا تکراری بوده  
است که با وجود یاء وحدت به آخر اسامی  
لفظ «یکی» نیز قبل از آن می‌آورده‌اند و  
می‌گفتند: «یکی درمی» و «یکی مردی» و این  
معنی صحیح است... اما این قاعده مختص  
زبان مردم بخارا نبوده است چه در تاریخ  
سیستان و در شاهنامه فردوسی نیز این قاعده  
را سراغ داریم. (سبک‌شناسی ج ۲ ص ۳۲۰).  
ایضا مرحوم بهار در سبک‌شناسی (ج ۱  
صص ۴۵ - ۴۱۷) ذیل یاء وحدت و قید  
وحدت آرد: چنانکه در ضمن نقل قول  
مقدسی گفتیم فصحا زبان دری بجای یای  
تکبیر بر اسم یا صفت لفظ «یکی» را بر اسم  
علاوه می‌کردند و گاه یاء تکبیر و هم «یکی»  
را با هم می‌آوردند مثال از تاریخ سیستان:  
«از بزرگی و فخر اوی یکی آن بود که بروزگار  
ضحا ک که هنوز ۱۴۰ سال بیش نبود یکی  
اژدها را که چند کوهی بود تنها بکشت بفرمان  
ضحا ک.» (ص ۵۵)... «اندر سیستان عجایبها  
بودست... یکی آن است که یکی چشمه از

فراه از کوهی همی برآمد و بهوا اندر دوازده  
فرسنگ همی بشد و آنجا بیکی شارستان  
همی بیرون شد» (ص ۱۴)... «هم بفراه... یکی  
سوراخ است چنانکه تیر آنجا بر نرسد و از  
زیر سون کس آنجا نتواند آمد و از آن سوراخ  
از هزار سال باز یکی مار بیرون آید»  
(ص ۱۴). [[استعمال یک بدون یاء نکره یا  
استعمال یک بدون یاء یا با استعمال یاء بعد از  
اسم چنانکه بگویی: یک مار بیرون آمد. یا  
یک کوهی بود، از فصاحت بدور و در نظم و  
نثر قدیم نیست. در شواهد ذیل معدود یکی  
پس از آن آمده است:  
چون تو یکی سفله و دون و ژکور. رودکی.  
نشسته بر او شهر یاری چو ماه  
یکی بارگه ساخت روزی بدشت  
ز گرد سواران هوا تیره گشت. فردوسی.  
بجائی یکی پیشه دیدم براه  
نشانم ترا در کمین با سیاه. فردوسی.  
چرخ فلک هرگز پیدا نکرد  
یکی تاج بر سر بجای کلاه. فردوسی.  
یکی نامه بود از گه باستان  
فراوان بدو اندرون داستان. فردوسی.  
یکی پهلوان بود دهقان نژاد. فردوسی.  
یکی مرد را گفتم که حال چیست. (تاریخ  
بیهقی).  
یکی هاتف انداخت در گوش پیر  
که بی‌حاصلی رو سر خویش گیر. سعدی.  
یکی تشنه میگفت و جان میسپرد  
خنک نیکبختی که در آب مرد. سعدی.  
[[لیکن در اشعار ذیل معدود حذف شده  
است:  
یکی در نشابور دانی چه گفت  
چو فرزندش از بینوائی نخفت. سعدی.  
یکی خروده بر شاه غزنین گرفت  
که حسنی ندارد ایاز ای شگفت.  
یکی بچه آهنین راست کرد  
که با شیر زورآوری خواست کرد. سعدی.  
یکی شاهدی در سمرقند داشت  
که گفتی بجای سمرقند داشت. سعدی.  
[[اما موارد حذف یاء بعد از اسم بیشتر است:  
بدنبال چشمش یکی خال بود.  
که چشم خودش هم بدنبال بود. فردوسی.  
و این استعمال اخیر در شعر بیشتر است و در  
نثر کمتر و گاه اسم بعد از این قید حذف میشود  
و قید مذکور «کسی» یا شخصی معنی میدهد:  
یکی گفتش ای مرد راه خدای  
بدین ره که رفتی مرا ره نمای. سعدی.  
یکی بر سر شاخ و بن میبرد  
خداوند بستان نگه کرد و دید. سعدی.  
و این هم استعمال متأخران است و از شعر در  
نثر وارد شده و در نثر قدیم نظیرش دیده نشده  
و قدما در این موارد «کسی» و «مردی» و

مانند آن می‌آوردند. [[نیز هرگاه مسندالیه یا  
مفعول دارای صفت باشد یاء نکره را بر خود  
اسم موصوف درآوردند نه بر صفت آن، چنانکه  
گویند: مردی دانا، شیری سیاه، قبائی ارغوانی  
و اگر مراد تأکید باشد صفت را بر موصوف  
مقدم آورند. مثال از اسرارالتوحید: «او را  
سلام گوی و بگویی که امروز سرد روزی است  
(ص ۲۸۶). و اگر قید وحدت بر سر آن درآید  
یا را بردارند و گویند: یکی مرد دانا، یکی شیر  
سیاه، یکی قبای ارغوانی، یکی سرد روز و  
مانند آن:

چو بشنید ازو نامور این سخن  
یکی پاسخ نفز افکند بن. فردوسی.  
[[نیز گاهی قید وحدت را برای تأکید آوردند و  
آن را بر سر مفعول درآوردند:  
چرخ فلک هرگز پیدا نکرد  
چون تو یکی سفله و دون و ژکور. رودکی.  
و در نثر هم گاهی نظیر آن آمده است.  
[[یاء تکبیر در اسامی نیز گاهی حذف میشود  
و این مربوط برسم الخط است. مثال از بلعمی:  
«ایدون گویند لیکن جهان تا بود آتش پرستی  
بود و همه ملوکان جهان آتش پرستیدندی تا  
بوقت که از یزدگرد شهریار ملک بشد و به  
مسلمانان افتاد» که یاء وقتی را از خط حذف  
کرده‌است و گمان من آن است که این حذف یا  
مربوط به رسم الخط قدیم باشد چه صوت این  
یا با کسره یکی است و صدای یائی ندارد  
بنابراین آن را در خطوط قدیم حذف کرده  
بجای آن کسره‌ای می‌گذاشته‌اند و این  
رسم الخط تا قرن نهم و دهم هجری هم در  
کتب خطی دیده میشود. - انتهای. و در این  
شعر فردوسی نیز یاء حذف شده است.

بیابان که اندر خور رزم بود  
بدان جایگه مرز خوارزم بود.  
یعنی بیابانی. [[و یاء نکره گاه به معنی (آن) آید  
مانند: چیزی که از خدا پنهان نیست از شما  
چه پنهان. یا چیزی که عوض دارد گله ندارد.  
چیزی که نرسند تو از پیش مگوی. چیزی  
چه طلب کنی که گم کرده نه‌ای. چیزی بگو که  
بگنجد. این یاء چون غالباً پیش از «که»  
موصول آید آن را یاء موصول نیز نامند  
همچنین بدین یاء اسامی: یاء اشارت، یاء  
ایمانی. یاء تعریف. یاء وصفی، توصیفی نیز  
داده‌اند:  
دلی کو پر از داغ هجران بود  
در او وصل معشوق درمان بود. ابوشکور.  
درختی که تلخش بود گوهر  
اگر چرب و شیرین دهی مرورا

۱- یاء در اینگونه موارد ترجمه تنوین عربی  
است و چون تنوین در عربی علامت تکبیر  
است، یاء نیز در فارسی نکره باشد.

همان میوه تلخت آرد بدید  
از او چرب و شیرین نخواهی مزید.  
ابوشکور بلخی.

بدو گفت رو با سپید بگوی  
که امشب ز جایی که هستی مپوی.

فردوسی.  
ما به جانب عراق مشغول گردیم ووی به  
غزین تا سنت پیغمبر ما... بجای آورده باشیم  
و طریقی که پدران ما بر آن رفته اند نگاه داشته  
آید. (تاریخ بیهقی). گفت چه گویند اندر مردی  
که نامه مژور از من به عبدالله الخزاعی برده  
است. (تاریخ بیهقی). امیر در خلوتی که کرده  
بود در راه چیزی بیرون داد در این باب.  
(تاریخ بیهقی). سبوس جو در دیگ کنند و  
نیک بجوشانند کسی را که پنهان پای سست  
شود و برتواند خاست. (نوروزنامه). عادت  
ملوک عجم چنان بود که از سر گناهان  
درگذشتندی الا از سه گناه یکی آنکه راز  
ایشان آشکارا کردی... و دیگر کسی که فرمان  
را در وقت پیش نرفتی. (نوروزنامه). رندی  
که بخورد و بدهد به از عابدی که روزه بدارد و  
بتهد. (گلستان).

مردی که هیچ جامه ندارد به اتفاق  
بهرت ز جامه ای که درو هیچ مرد نیست.

سدی.  
دلی که عاشق و صابر بود مگر سنگ است.

سدی.  
روزی که زیر خاک تن ما نهان شود.

سدی.  
شبان وادی ایمن گهی رسد به مراد  
که چند سال به جان خدمت شعیب کند.

حافظ.  
حذف این یاء نیز روا باشد:

عالم که کامرانی و تن پوروری کند  
او خویشان گم است که را رهبری کند.

سدی.  
یعنی عالمی که. || او گاه یاء به معنی «هر»  
باشد: شبی دو تومان اجاره این اطاق است،  
یعنی هر شب. روزی دویست تن را طعام  
دهند، یعنی هر روزه.

بروزی دو کس بایدت کشت زود  
پس از مغز سرشان بیاید درود.

فردوسی.  
به فرمان او بود کاری که بود  
ز باژ و خراج و زکشت و درود.

فردوسی.  
کسی کو خرد را ندارد ز پیش  
دلش گردد از کرده خویش ریش.

فردوسی.  
چون یکی جفیوت پستان بند اوی  
شیر دوشی زو به روزی یک سبوی.

طیان.  
کسی را کش تو بینی درد کولنج  
بکافش پشت و زو سرگین برون لنج.

طیان (از فرهنگ اسدی نخجوانی).  
شغلی و فرمانی که باشد به نامه راست باید

کرد. (تاریخ بیهقی). ایند مرا از تمویهی و  
تلبیسی کردن مستغنی کرده است. (تاریخ  
بیهقی).

پادشاهی که طرح ظلم افکند  
پای دیوار ملک خویش بکند.

سدی.  
|| او گاه از یاء نکره معنی «هیچ» یا «احدی»  
مفهوم شود: مردی به عفاف او نیامد. یعنی

هیچ مرد: آنک لن تفلح العام و لا قابل و لا قاب  
و لا قباقب... یعنی تو گاهی رهائی نیایی.

(منتهی الارب). پیس محرکه؛ خشک اصلی  
که گاهی ترنگردیده باشد. (منتهی الارب)

یعنی هیچگاه ترنگردیده باشد. و نیز در این  
مثالها: مردی بخوبی او نیامد. زنی چون او

دیده نشد. روزی بی او نبودم. شبی نیست که  
در خیال تو نباشم. کسی نیامده است. احدی

در آنجا نیست. چیزی نخورد و...  
ستاره ندیدم، ندیدم رهی

بدل ز استر ماندم از خویشتن. ابوشکور.  
بگفتند کای خسرو رای و داد

ندارد کسی چون تو مهتر به یاد. فردوسی.  
برنج اندر است ای خرمند گنج

نیابد کسی گنج نابرد رنج. فردوسی.  
کرهای را که کسی نرم نکرده ست متاز

به جوانی و به زور و هنر خویش مناز.  
لبیسی (از فرهنگ اسدی نخجوانی).

داده ست بدو ملک جهان خالق معبود  
با خالق معبود کسی را نبود کار.

منوچهری.  
چون روزی در برآمد و از ما کسی نرفت دلش  
بجایا شد. (تاریخ بیهقی). که هرکس پس

شغل خویش روند که فرمان نیست از شما  
کسی نزدیک وی رود. (تاریخ بیهقی). تا مقرر

گردد که بی آنکه خونی ریخته آید کارها قرار  
گرفت. (تاریخ بیهقی). دشمنان ایشان را

ممکن نگردد که فرصتی جویند و قصدی کنند  
و برآدی رسند. (تاریخ بیهقی). ما وی را

(امیر محمد) بدیدیم و ممکن نشد تا خدمتی یا  
اشارتی کردن. (تاریخ بیهقی). این پدیران

نخواهند گذاشت تا خداوند را مرادی برآید و  
یا مالی حاصل شود. (تاریخ بیهقی). ملوک

عجم دو چیز زرین کسی را ندادندی یکی جام  
و دیگر رکاب. (نوروزنامه).

تا نیاموزد نگوید صد یکی  
ور بگوید حشو گوید بیشکی.

مولوی.  
وین عمارت بسر نبرد کسی. سعدی.

هرگز حسد نبردم بر منصبی و مالی  
الا بر آنکه دارد با دلبری و صالی.

سدی.  
سر آن ندارد امشب که برآید آفتابی  
چه خیالها گذر کرد و گذر نکرد خوابی.

سدی.  
به چه دیر کردی ای صبح که جان من برآمد  
بزه کردی و نکردند مؤذنان ثوابی.

سدی.  
چیزیم نیست ورنه خریدار هر ششم. حافظ.

|| یاء نکره در چند مورد افاده گونه و نوع و  
صفت کند:

۱ - هنگامی که «هیچ» به اول کلمه درآید:

پس از رسیدن ما به نشابور رسول خلیفه در  
رسید با عهد و لواء... چنانکه هیچ پادشاهی را

مانند آن ندادستند. (تاریخ بیهقی). همه  
اصناف نعمت و سلاح به خازنان ما سپرد و

هیچ چیزی نمانده از اسباب خلاف. (تاریخ  
بیهقی).

۲ - آنگاه که به آخر اسماء و مصادر  
پیوندد... از وی نیکویی و شادابی آید چنانکه

هیچ شادی به آن نرسد. (تاریخ بیهقی).  
به دست دوستان برگشته گشتن

ز دنیا رفتنی باشد به تمکین. سعدی.  
۳ - در آخر مصدری که به تقلید عربی از لفظ

فعل آرند و گویا بجای تنوینی است که در  
آخر مفعول مطلق عربی آید:

بفرید غریندی چون پلنگ  
چو بیدار شد اندرآمد به جنگ.

فردوسی.  
بخندید خندیدنی شاهوار  
که بشنید آوازش از چاهسار.

فردوسی.  
بلرزیدی زمین لرزیدنی سخت  
که کوه اندر رفتادی زو به گردن.

منوچهری.  
بفرمود تا وی را بزدند زدنی سخت. (تاریخ  
بیهقی). امیر بار داد بار دادنی بشکوه. (تاریخ

بیهقی). ملوک روزگار که با یکدیگر دوستی  
بسر برند... آنگاه آن لطف حال را به جایی

رسانند که دیدار کنند دیدار کردنی بسزا.  
(تاریخ بیهقی)... رعیت باید که از پادشاه

بترسند ترسیدنی تمام. (تاریخ بیهقی). و ناف  
او (کودک نوزاد) بیرند و ناف او به پلینه لطیف

از پشم نرم تافته تافتنی میانه ببندند بستنی  
خوش تا درد نکند. (ذخیره خوارزمشاهی). و

آن را به رباطها فروسته فروبستی که او را...  
سر سوی آن عضله گرائید گرائیدنی به ورپ.

(ذخیره خوارزمشاهی). برگ فنج<sup>۱</sup> را که به  
تازی بنج گویند اندر شراب پخته پختنی نیک،

بر چشم نهادن علاجی سودمند است. (ذخیره  
خوارزمشاهی). چون از گرمابه و آیین فارغ

شود روغن بنفشه یا روغن نیلوفر یا روغن  
مغز کدو شیرین اندر همه تن مانند مالیدنی به

رفق. (ذخیره خوارزمشاهی). موی فرونی را  
گویند که هم پهلوی مژگان برود رستنی

ناهموار نه به راستا و نسق مژه طبیعی. (ذخیره  
خوارزمشاهی).

قاصدان را بر عصایت دست نی  
گویشب ای شه مبارک خفتنی. مولوی.

و صاحب ذخیره گاه این یاء را به آخر اسم  
مصدر آورده: و سبب آن رطوبتی بسیار و تباه

باشد تباهی بی سوزانی. (ذخیره). منوچهری  
۱ - فنج، بنگ.

این مفعول مطلق را گاه بی یاء آورده است: -  
 فرود آور به درگاه وزیرم  
 فرود آوردن اعشی به باهل.  
 و گاه به جای (ی) «یک» به اول آن درآورده است:  
 تو گفستی نای روئین هر زمانی  
 بگوش اندردمیدی یک دمیدن.  
 || و گاه یاء نکره مقدار و همچند را رسانده:  
 اگر گنجی کنی بر عامیان بخش  
 رسد مر هر گدائی را برنجی.  
 سعدی (از نهج الادب ص ۹۱۴).  
 یعنی مقدار یک دانه برنج.  
 سخن را بار خاطر بود کوهی. ظهوری.  
 یعنی مقدار کوه. || و یاء در کلمه هائی که چنین  
 و چنان با این و آن به اول آنها درآمده باشد  
 افاده تخصیص کند و کلمه را بمنزله نکره  
 مقصوده قرار دهد: همگان آفرین کردند که  
 چنان حصارى بدان مقدار مردم سسته شد.  
 (تاریخ بیهقی). دو مهر باز گذشته بسی رنج بر  
 خاطر های پا کیزه خویش نهادند تا چنان...  
 الفتی به پای شد. (تاریخ بیهقی).  
 میپندار کو در چنان مجلسی  
 مدارا کند با چو تو مفلسی. سعدی.  
 نظر آنان که نکردند بر این مشتی خاک  
 الحق انصاف توان داد که صاحب نظرند.  
 سعدی.  
 و گاه یاء خود به معنی (آنچنان) آید:  
 به تیر غمزه دل عاشقان شکار کند  
 عجیتر آنکه به تیری که از شگانه جداست.  
 ابوعبدالله ادیب.  
 || یاء نکره گاه تعظیم را رساند چنانکه گویند:  
 فلان مردی است، آدمی است. یعنی مردی  
 بزرگ و آدمی بزرگ:  
 مژده ای دل که مسیحانفسی می آید  
 که ز انفاس خوشش بوی کسی می آید.  
 حافظ.  
 یعنی کسی بزرگ. || و گاه مبالغه را باشد در  
 نیکی یا بدی چنانکه گویند: مردی و چگونه  
 مردی. زنی و چگونه زنی:  
 با سرکشی که دارد خویی چه تندخویی  
 الحق فتاد ما را حالی چه صعب حالی.  
 خاقانی.  
 قامتی داری که سحرى می کند  
 کاندرا آن عاجز بماند سامری. سعدی.  
 || و در شعر زیر ظاهراً تعجب را می رساند:  
 زیرکی را گفتم این احوال بین خندید و گفت  
 صعب روزی، بوالعجب کاری! پریشان عالمی!  
 حافظ.  
 یعنی چه بوالعجب و چه صعب و چه پریشان.  
 در الحاق یاء وحدت به ضمایر متصل چون  
 من و تو کلمه شخص یا کس حذف شود؛ چون  
 توئی، یعنی شخصی چون تو:

اگر کودک است او به شاهى سزاست  
 وفادار نی چون توئی بیوفاست. فردوسی.  
 بر من احسان تو فراوان شد  
 و اندک چون توئی فراوان است.  
 مسعود سعد.  
 که کشد در شعر امروز کمان چو منی  
 منکه با قوت بهرام و با خاطر تیر. سوزنی.  
 بیا که رونق این کارخانه کم نشود  
 به زهد همچو توئی یا به فسق همچو منی.  
 حافظ.  
 || و یاء در شعر زیر معنی عیناً، درست،  
 بالتمام، ثانئین، هت ویت را رسانده:  
 به انگشت بنمود با کدخدای  
 که اینک یکی اردشیری به جای.  
 فردوسی (شاهنامه چ پروخیم ج ۸  
 ص ۱۹۷۰).  
 || و گاهی بجای در (فی) آید: هرکرا بگزد  
 جالی هلاک شود. (تاریخ بیهق ص ۳۰). (یعنی  
 در حال) حالی. که من این سخن بگفتم دامن  
 گل پر یخت و در دامنم آویخت که الکرم اذا  
 وعد وفا. (یعنی فی الحال. در آن حال).  
 (گلستان سعدی). رجوع به ی [ای] (پسوند)  
 نشانه وحدت شود.  
 ی. [ای] (پسوند) به آخر کلمه درآید و نشانه  
 وحدت باشد. یاء نشانه وحدت نیز از یآات  
 مجهول است و به معنی «یک» و «یکی» و  
 «یکتن» باشد. مانند فقیری یا کتابی یعنی یک  
 فقیر و یک کتاب. و این وحدت در برابر جمع  
 است، چه وقتی گوئیم فقیری و کتابی مقصود  
 آن است که یک فقیر و یک کتاب نه دو و سه  
 و... در یای وحدت فقط یک بودن در مقابل  
 جمع اراده شود با صرف نظر از نکره بودن یا  
 معرفه بودن ملحق. همچنانکه در یاء نکره  
 گفته شده است گاه یاء فقط تنکیر را باشد و گاه  
 هم بر تنکیر و هم بر وحدت دلالت کند و در  
 مواردی هم فقط وحدت را باشد، چنانکه مثلاً  
 در این شعر:  
 جوی باز دارد بلائی درشت  
 عصائی شنیدم که عوجی بکشت. سعدی.  
 عصا و عوج هر دو معرفه اند و یاء حتماً از  
 برای وحدت است چه تنکیر منفای تعریف  
 است. (از نهج الادب ص ۴۸۸). در اشعار زیر  
 یاء وحدت را می رساند:  
 پشیزی به از شهریاری چنین. فردوسی.  
 چه رویه به پیشش چه درنده شیر  
 چه مردی به پیشش چه سیصد دلیر.  
 فردوسی.  
 نشستند سالی چنین سوکوار  
 پیام آمد از داور کردگار. فردوسی.  
 بر اندیشه شهریار زمین  
 بختم شبی لب پر از آفرین. فردوسی.  
 بر نه به کف دستیم آن جام چو کوثر

جام دگر آور به کف دست دگر نه. منوچهری.  
 ما همه باطلیم چه خداوندی بحق و سزا آمد.  
 (تاریخ بیهقی). ما بسیار نصیحت کردیم و  
 گفتیم چاکری مطیع است. (تاریخ بیهقی). و  
 نقد ایشان (یزدیها) را ز امری گویند که سه  
 دیسنار از آن دیسناری سسرخ ارزد.  
 (فارسانه ابن البلیخی ص ۱۲۲). دو درم سنگ  
 بوره و درم سنگی نمک هندو... و هر شب  
 بوقت خواب درم سنگی تا مثقالی بخورند.  
 (ذخیره خوارزمشاهی). پادشاهی  
 آرمیدخت پرویز شش ماه بود و بعضی سالی  
 و چهار ماه گویند. (مجمل التواریخ). خلافت  
 ولید بن یزید یکسال و دو ماه و دو روز بود و به  
 دیگر روایت سالی و شش ماه. (مجمل  
 التواریخ).  
 ای که قصد هلاک من داری  
 صبر کن تا ببینمت نظری. سعدی.  
 قاضی بدو شاهد بدهد فتوی شرع  
 در مذهب عشق شاهدهی پس باشد. سعدی.  
 چو مرگ از یکی تن برآرد هلاک  
 شود شهری از گریه اندوهناک. سعدی.  
 یکی از ملوک عجم طبیبی حاذق به خدمت  
 مصطفی... ص فرستاد. سالی در دیار عرب  
 بود. (گلستان چ یوسفی ص ۱۱۰).  
 وه که به یکبار پراکنده شد.  
 آنچه به عمری بدم اندوخته.  
 سعدی (کلیات چ مصفا ص ۵۶۱).  
 قطره آبی نخورد ما کیان  
 تا نکند سر بسوی آسمان.  
 امیر خسرو دهلوی.  
 ماهم این هفته برون رفت و به چشم سالیست  
 حال هجران تو چه دانی که چه مشکل حالست.  
 حافظ.  
 بیا که خرقة من گرچه رهن میکده هاست  
 ز مال وقف نبینی به نام من درمی. حافظ.  
 من این دلق مرقع را بخواهم سوختن روزی  
 که پیر میفروشانش به جامی بر نمی گیرد.  
 حافظ.  
 || گاه باشد که در الفاظی از یاء معنی نکره و  
 وحدت هر دو مفهوم شود چنانکه گوئیم  
 مردی آمد هم تنکیر را رساند و هم وحدت  
 را:  
 شب زمستان بود کبی سرد یافت  
 کرمکی شب تاب ناگاهی بتافت. رودکی.  
 کجا گوهری چیره شد زین چهار  
 یکی آخشیشش پرو بر گمار. ابوشکور.  
 ز راه خرد بنگری اندکی  
 که معنی مردم چه باشد یکی. فردوسی.  
 ز بهر طلایه یکی کینه توز  
 فرستاد بالشکری رزم بوز. فردوسی.  
 به آورد که رفت چون پیل مست  
 پلنگی به زیر ازدهائی به دست. فردوسی.

کندی و گریزی و نیزه به دست...  
به اسب تکاور روان برنشت. فردوسی.  
جوانی پیامد گشاده زبان  
سخنگوی و خوش طبع و روشن روان.  
فردوسی.

پرستنده‌ای سوی دربنگرد  
ز باغ اندرون چهره جم بدید. عنصری.  
حفص بن عمر بن ترکه رفته بود و بجائی اندر  
نهان شده. (تاریخ سیستان ص ۱۵۷).  
روزگاری آنجا بود. (تاریخ سیستان).  
مراتدر سپاهان بود کاری  
در این کارم همیشه روزگاری.

فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
و هرچند این دو بیت خطاب عاشقی است فرا  
معشوقی خردمندان را بچشم عبرت در این  
باید نگریست. (تاریخ بیهقی). آن ناصح که  
دروغ است چون او ناصحی قوم غزنین را  
نصیحتهای راست کرد. (تاریخ بیهقی).  
قراتگین نخست غلامی بود امیر را به هرات  
نقابت یافت. (تاریخ بیهقی). پدر ما هرچند ما  
را ولیعهد کرده بود... و در این آخرها که لختی  
مزاج او بگشت... ما را به ری ماند. (تاریخ  
بیهقی). برادر ما را بر آن داشتند که رسول ما  
را باز گردانید و رسولی با وی نامزد کردند با  
مشتی عشوه و پیغام که ولیعهد پدر وی است.  
(تاریخ بیهقی). من نسختی کردم چنانکه در  
دیگر نسخه‌ها و در این تاریخ بیاورده‌ام.  
(تاریخ بیهقی). چند نکت دیگر بود... و من  
شمتی از آن ننوده بودم. (تاریخ بیهقی)...  
سلطان گفت به امیرالمؤمنین باید نامه‌ای  
نشت... و به قدرخان هم نباید نشست تا  
رکابناری برود. (تاریخ بیهقی). مبادا که ناگاه  
خللی افتد. (تاریخ بیهقی). اگر فالعیاذ بالله در  
میان مکاشفتی به پای شود ناچار خونها  
ریزند. (تاریخ بیهقی). اگر آنچه مثال دادیم  
بزودی آن را امضا نباشد و به تعلل و مدافعتی  
مشغول شده آید ناچار ما را باز باید گشت.  
(تاریخ بیهقی). مردی سخت بخرد و  
فرمانبردار است. (تاریخ بیهقی). مصرح  
بگفتم که بر اثر سالاری محتشم فرستاده آید  
بر آنجانب تا آن دیار را که گرفته بودیم ضبط  
کند. (تاریخ بیهقی). چون رکاب عالی... به  
بلخ رسد تدبیر گسیل کردن رسولی با نام از  
بهر عقد و عهد کرده شود. (تاریخ بیهقی). اگر  
شایسته شغلی بستان نامداری نبودی  
(استفکین) نفرمودی (محمود). (تاریخ بیهقی).  
و با فراغت دل روزگاری را کرانه کنند.  
(تاریخ بیهقی). با وی (علی تکی) نیز عهدی و  
مقاربتی باید هر چند بر آن اعتماد نباشد.  
(تاریخ بیهقی). امیر حرکت کرد بر جانب بلخ  
با حشمتی سخت تمام. (تاریخ بیهقی). چند  
پایه که برفتی زمانی نیک بنشستی و

بیاسودی. (تاریخ بیهقی). آن معتد به شتاب  
برفت پس به مدتی دراز به شتاب پیامد.  
(تاریخ بیهقی). و طرفه آن بود که از عراق  
گروهی با خویشتن بیاورده بودند و ایشان را  
میخواستند که بر وی استاده برکشند که ایشان  
فاضل ترند. (تاریخ بیهقی). این گروهی مردم  
که گرد وی درآمده‌اند. (تاریخ بیهقی). این  
نسخت به دست رکابداری فرستاده آمد سوی  
قدرخان. (تاریخ بیهقی). چون کارها به مراد  
گردولاینتی سخت با نام که بر این جانب  
است آن به نام فرزندی از آن او کرده آید.  
(تاریخ بیهقی). کسان حاجب بکتگین گفتند  
که امروز بازگردید که شغلی فریضه است.  
(تاریخ بیهقی). و پیش ما عزیز باشد چون  
فرزندی که کدام کس بود چون او این کار را  
سزاوارتر از وی. (تاریخ بیهقی). او را چون  
فرزندی داشت بلکه عزیزتر. (تاریخ بیهقی).  
یک روز به گرمابه همی آب فرو ریخت  
مردی بزودش لج بخلط بر در دهلیز.  
(از فرهنگ اسدی نخجوانی).  
اگر از کسی گناهی و تقصیری آمد بزودی  
تأدیب فرمودندی. (نوروزنامه).  
مدتی این مثنوی تأخیر شد. مولوی.  
ترک جوشی کرده‌ام من نیم خام  
از حکیم غزنوی بشنو تمام. مولوی.  
شبی و شمعی و گوینده‌ای و زیبایی  
ندارم از همه عالم جز این تمنای... سعدی.  
وقتی افتاد فتنه‌ای در شام  
هر کس از گوشه‌ای فرارفتند... سعدی.  
افتاد باز در سر هوائی  
دل باز دارد میلی بجائی  
او شهریاری من خاک‌راهی  
او پادشاهی من بینوائی  
بالا بلندی گیسومندی  
سلطان حسنی فرمانروائی  
آبروکمانی تازک میانی  
نامهربانی شنگی دغائی  
زین دلنوازی زین سرونازی  
زین جوفروشی گندم‌نمائی. عبید زاکانی.  
||در الحاق یاه نکره و وحدت به آخر ترکیب  
توصیفی یاه را توان بصفه ملحق کرد:  
خاصه مرغ مرده‌ای پوسیده‌ای  
پرخیالی اعمی بی‌دیده‌ای. مولوی.  
و در تداول امروز هم این شیوه معمول باشد و  
هم توان یاه را به آخر موصوف آورد چنانکه  
قدماء این روش بیشتر استعمال میکردند.  
||حذف موصوف و الحاق یاه به آخر صفت  
نیز روا باشد: عابدی را حکایت کنند که شبی  
ده من طعام خوردی. (گلستان). رنجوری را  
گفتند که دلت چه میخواهد. (گلستان).  
جوانمردی را در جنگ تاتار جراحاتی  
هولناک رسید. (گلستان). خطیبی کربه

الصوت خسود را خوش آواز پنداشتی.  
(گلستان).

تاکی غم دنیای دنی ای دل دانا  
حیف است ز خوبی که شود عاشق زشتی.  
حافظ.

||در عدد و معدود نیز (نیز در عدد و صفت  
مبهم) متقدمان یاه را به آخر معدود (و صفت  
مبهم) که بر عدد مقدم آید ملحق میکردند:

ز گشتاسب و ارجاسب بیتی هزار  
بگفت و سرآمد و رازگار. فردوسی.  
سواری صد نزدیک امیر احمد آمدند و مردم  
بسیار جمع شدند مردی پنج هزار. (تاریخ  
سیستان). چون روزی دو برآمد و از ما کسی  
نرفت دلش بجایها شد. (تاریخ بیهقی). امیر را  
براندند و سواری سیصد... با او. (تاریخ  
بیهقی). روزی چند سخت اندک و پش  
خاکستر شد. (تاریخ بیهقی). مگر ایشان را  
کلمه‌ای چند از حکمت و موعظت بگوی... با  
تنی چند از خاصان در شکارگاهی از عمارت  
دور افتاد. (گلستان سعدی). ||و حافظ یاه را  
به آخر معدود مؤخر از عدد بر شیوه امروز  
آورده:

دو یار زیرک و از باده کهن دومنی  
فراغتی و کتابی و گوشه چمنی.  
||در عطف چند کلمه بر یکدیگر معمولاً یاه را  
به آخرین معطوف پیوندند: فلان اسم و رسمی  
دارد:

در انتظار رویت ما و امیدواری  
در عشوه وصال ما و خیال و خوابی.

حافظ.  
||ولی قدما گاه یاه را به آخر همه کلمات  
معطوف هم ملحق می‌کردند: هفتاد و اند تن به  
بخارا آوردند که اسمی و رسمی و خاندانی  
داشتند. (تاریخ بیهقی).

فراغتی و کتابی و گوشه چمنی. حافظ.

ی. [ای] (حرف) یاه دیگری که در نظم و نثر  
متقدمان شایع بوده است یاه محال است و  
چون آن را با یاه مجهول قافیه می‌کرده‌اند  
می‌توان آن را از یات مجهول شمرد. اصل  
این یاه عبارت است از الف مقصوره یا  
مدوده‌ای که در آخر کلمات عرب واقع  
می‌شود و فارسی‌زبانان بنا بر قاعده محال  
کردن آنها را به یاه تبدیل می‌کنند. همچنین هر  
الفی که در وسط کلمه اتفاق افتد نیز با شرایط  
صحت محال کردن در فارسی بصورت یاه  
نوشته و «ی» تلفظ شود مانند: مری در مراء و  
فدی در فداء و ندی در نداء و ردی در رداء و  
ربی در رباء و دینی در دنیا. و نیز قریبی و  
سلمی و لیلی و دعوی و معنی و شری و یحیی و  
وحنی و انهی و انشی و هدی و بلوی و افعی و

کسری و سلوی و متی و شعری و هجی و اعمی در قوافی اشعار آمده است و بر همین قاعده اسماء حروف هجاء که به «ا» یا «اء» منتهی باشند نیز به «ی» بدل شوند چون: بی. تی. ری، و غیره. چنانکه قبلا هم اشاره شد صوت این یاء که میان فتحه و کسره است در تلفظ با یاء مجهول فارسی شبیه باشد و از اینرو مانی را با افعی و دینی و عقبی و نیز جهیز را با ستیز و شکیب با عقیب در قافیه آورده‌اند:

چه چیز بهتر و نیکوتر است در دینی  
سپاه نه ملکی نه ضیاع نه رمه نی<sup>۱</sup>  
سخن شریفتر و بهتر است سوی حکیم  
ز هر چه هست در این رهگذار بی معنی  
بدین سخن شده ای تو رئیس جانوران  
بدین فتادند ایشان به زیر بیع و شری  
سخن که بانگ تو است او نگر جدا به چه شد  
ز بانگ آن دگران جز به حرفهای هجی  
در این حدیث خبر نیست سوی جانوران  
خرد گویا من است اندرین قوی دعوی  
سخن نهان ز ستوران بما رسید چو وحی  
نهان رسید ز مازی نبی به کوه حری  
به لوح محفوظ اندرنگر که پیش تو است  
در او همی نگر د جبرئیل و بویحی  
به پیش تست ولیکن خط فریشتگان  
همی ندانی خواندن گزافه بی املی  
مگر که یاد نداری که چشم تو نشناخت  
به خط خویش الف را مگر به جهد از بی  
خط فریشتگان را همی نخواهی خواند  
چنین به بی ادبی کردن و لجاج و مری  
براه چشم نشود از درخت قول خدای  
که من خدای جهانم به طور بر موسی  
سخن نگوید جز با زبان و کام شکر  
نگفت نیز مگر با کفت سخن حنی  
شنود قول خداوند و کار کرد بر آن  
جهان بچمله ز چرخ و بروج تا به ثری  
ندارد این ز می و آب هیچ کار جز آنک  
بجهد روی نما را همی دهند اجری  
زحل همی چه کند آنچه هست کار زحل  
سهی همی چه کند آنچه هست کار سهی  
شریفر سخنی مردم است کاین نامه  
ز بهر این سخنان کردگار کرد انشی  
سخن که دید سخنگوی و عالمی زنده  
چنین سزد سخن کردگار خلق بلی  
ترا سخن نه بدان داده‌اند تا تو زبان  
برافگنی به خرافات خنده‌ناک هجی  
سخن بمنزلت مرکبست جان ترا  
بر او توانی رفتن به سوی شهر هدی  
گهی سخن خشک و زهر و خنجر است و سنان  
گهی سخن شکر و قند و مرهم است و طلی  
سخن سپارد بیهوش را به بند بلا  
سخن رساند هشیار را به عهد و لوی

ز خانمان بطریقی جدا فکند که چشم  
در او بماند ز حیرت سپهر اعلی را.  
ظهر فارابی.

فلان مجاور دولت سرای وقت مرا  
که تن به مهر اسیر است و دل به عشق فدی.  
سیف اسفرنگ.  
گر تیغ میزنی سپر اینک وجود من  
عیار مدعی کند از کشتن احتریز. سعدی.  
تا خود کجا رسد به قیامت نماز من  
من روی در تو و همه کس روی در حجیز.  
ور دوست دست می‌دهدت هیچ گو مباش  
خوشت بود عروس نکوروی بی جهیز.  
سعدی.

شاهدان میکنند خانه زهد  
مطربان میزنند راه حجیز. سعدی.  
کرد تاتار قصد آن اقلیم  
منهزم گشت لشکر اسلیم<sup>۲</sup>. سلطان ولد.  
بیا مشاهده کن در بهار دینی را  
بین شواهد صنع ملک تعالی را  
قوای نامیه گونی که در بیسط زمین  
کشیده‌اند بساط سپهر اعلی را.  
بسان غنچه بدن در کفن همی بالد  
ز اعتدال هوای بهار موتی را.  
سلمان ساوجی.

نعوذ بالله از دست مردم دینی  
که نابگاه ستیزند همچو مرگ فجی  
چو کژدمند که لابد جفا کنند جفا  
چو گرزده‌اند که ناچار اذی کنند اذی  
سرودشان شکند دل چو صور اسرافیل  
لقایشان شکرد جان چو روی بویحی.  
محمّد تقی سپهر.

و رجوع به اماله شود.  
ی. [ای] (حرف) برای ظهور کسره اضافه به  
آخر کلماتی که تحریک آنها متعذر است  
ملحق شود و آن از یاءات مجهول است. این  
یاء را در کلمات مختوم به الف و واو بی آنکه  
کلمه مضاف باشد نیز آرند.

شمس قیس رازی آرد: و اما کلمات الفی  
چون دانا و زیبا و زرها چون اضافت کنند  
یائی بنویسند چنانکه دانای دهر و زیبای شهر  
و مالهای فلان از بهر آنکه علامت اضافت در  
این لغت کسره آخر کلمه مضاف است چون:  
مال من و حال روزگار و چون حرف آخرین

۱- این بیت مطلع قصیده است و در شواهد  
بعد کلمات دینی، معنی، شری، هجی، دعوی،  
حری، اعمی، یحیی، املی، بی، مری، عقبی،  
موسی، حنی، انهی، ثری، اجری، سهی، انشی،  
بلی، عیسی، هجی، هدی، بلوی، طلی، افعی،  
لوی، فتوی، ردی، ربی، کری، کسری، سلوی،  
زنی، لیلی، متی، شعری که در قوافی شمر آمده  
است همه ممانند.  
۲- ممال اسلام است.

مباش بر سخن خویش فتنه چون طوطی  
سخن نخست پیاموز و پس بده فتوی.  
به اسب و جامه نیکو چرا شدی مشغول  
سخت نیکو باید نه طیلسان و ردی  
سخن مجوی فزون زآنکه حق تست از من  
که این ربی بود و نیستان حلال ربی  
روا بود که ز بهر سخن به مصر شوی  
و گر همه بمثل جان و دل دهی به کری  
که کیمیای سعادت در این جهان سخن است  
بزرجه‌چهر چنین گفته بود با کسری

دریغ دار ز نادان سخن که نیست صواب  
به پیش خوک نهادن نه من و نه سلوی  
زنا بود که سخن را به اهل جهل دهی  
زنا مکن که نه خوب است زی خدای زنی.  
ناصر خسرو (دیوان صص ۴۵۳ - ۴۵۵).  
هیولیش دو و اعراض سه و جوهر یک  
دو و تقو قسمت و ارکانش هفت و اصل چهار.  
ناصر خسرو.

این بافت کار دینی جولاهه  
رشتن ز هیچ و هیچ بود کارش.  
ناصر خسرو.  
تنم به مهر اسیر است و دل به عشق فدی  
همی به گوش من آید ز لفظ عشق ندی.  
ادیب صابر.

صبا به سزه بیاراست دار دینی را  
نمونه گشت جهان مرغزار عقبی را  
نسیم باد ز اعجاز زنده کردن خاک  
ببرد آب همه معجزات عیسی را  
بهار در و گهر می‌کشد به دامن ابر  
نثار موکب اردی بهشت واضی را. انوری.  
از روی تو فروزد شمع سرای عیسی  
وز عارض تو خیزد نور شب تجلی.

خاقانی.  
ای صید دام حسنت شیران روز میدان  
و بی مست جام عشقت مردان راه معنی.  
خاقانی.  
هر دل که رخت نزهت در باغ رویت آورد  
دارد چرا که جان در زیر شاخ طویی.

خاقانی.  
ای بی نمک به هجران خوش کن به وصل عیشم  
دانی مزه ندارد بی تو ابای دینی. خاقانی.  
رضوان پروت دیده این تیره خا کدان را  
گفت اینست خوب جایی خوشتر ز خلد ماوی  
خاقانی آفرین گوی آن را کز آب و خا کی  
این داند آفریدن سبحانه تعالی  
یارب چه صورت است آن کز پرتو جمالش  
هر دیده‌ای به رنگی ببند ازو خیالی.

خاقانی.  
سفر گزیدم و بشکست عهد قربی را  
مگر معاینه بینم جمال سلمی را  
مرا زمانه به عهده‌ای که میزدی طعنه  
هزار بار به هر بیت شعر شعری را



کلمه مضاف الف باشد و الف تَنَابُل حرکت نیست هر آینه همزه‌ای یا یائی نباید کی محل حرکت اضافه شود پس هر کلمه کی حرف آخرین آن هائی زیاده باشد چون بنده و آینده و رونده یا حرفی از حروف مَد ولین باشد چنانکه دانا و بینا و چنانکه کدو و بازو و چنانکه سی و بازی چون اضافه کنند البته حرفی در لفظ آید مکسور میان همزه و یاء و از این جهت آن را همزه ملینه خوانده‌ام چه مستمع آن به همزه نزدیکتر است که به یاء و در کلمات تازی چون ممدوده باشد چون علاء و بهاء علامت اضافه را اگر برمدی اقتصار کنند به صواب نزدیکتر باشد از بهر آنکه در کلمات ممدوده خود همزه اصلی هست و آن را حرکت میتوان داد چنانکه علاء دین و بهاء دولت اما در کلمات مقصوره چون قفا و عصا اگر بر همان قاعده اول یائی بنویسند تا محل حرکت گردد خطا محض نباشد. (المعجم چ مدرس رضوی ص ۳۱۲، ۳۱۳). صاحب آندراج آرد: هر کلمه‌ای که در آخر آن واو یا الف مده از حروف اصلی بود در حالت اضافه و توصیف یائی بر آن زیاده کنند و آن را در حالت تقطیع در شمار حروف درآیند چون پای کلنگ و جای تنگ و مینای گلاب و بوی شراب و صهبای ناب... و نوعی است از یا که محض برای اتمام کلمه زیاده کنند و قصد اضافه و توصیف را در آن هیچ مذخلی نباشد و این اکثر بعد از الف و واو مده واقع میشود چون: خدای، کبریا و قضای و پای و حیای و امثال آن؛

گرسر برآورد چو کدو با تو بدسگال  
تیغ قضاش بر کندش چون چنار پای.

کمال اسماعیل.

... و عند الاضافة والتوصیف اکثر آن است که در آخر مضاف یاء زیاده میکنند برای احتمال کسره موصوف و مضاف و اگر گاهی احتمال کسره‌ای داشته باشد همان حرف مده را کسره دهند و این یاء نیارند چنانچه در این مصراع: در پهلوی من نشسته آن شوخ. لیکن در کلمات ثنائیه دیده نمیشود چون: خو و مو و رو و امثال آن و گاهی بدون یاء نیز استعمال کنند و این بغایت کم است. - انتهى. این یاء هنگام الحاق الف ندا و علامت جمع (ها، ان) و علامات فاعلی (نده - ان - الف) به آخر کلمات مختوم به واو و الف نیز افزوده میشود: خدایا، دانایان، سخنگویان، جویها، جایها، گوینده، گویا، گویان. این یاء هنگامی که برای ظهور کسره مضاف یا موصوف آورده شود مکسور است و اگر از افزودن آن قصد اضافه و توصیف نباشد ساکن بود و هنگام اتصال به روابط (ام، ات و اند) و ضمائر (م، ت، ش) مفتوح شود، چون دوایم، دوایت، دوایش:

لب بخت پیروز را خنده‌ای  
مرا نیز مروای فرخنده‌ای. رودکی.

سخنهای ایرانیان هر چه بود  
بدان نامه اندر بدیشان نمود. فردوسی.

رعایا و اعیان آن نواحی در هوای وی مطیع گشته. (تاریخ بیهقی). ری از آن بما داده تا چون او را قضای مرگ فرا رسد هر کسی را بر آنچه داریم اقتصار کنیم. (تاریخ بیهقی). هر چند می‌براندیم ولایتهای با نام بود در پیش ما. (تاریخ بیهقی). بسی رنج بر خاطرهای پاکیزه خویش نهادند. (تاریخ بیهقی). ملوک روزگار عهد کنند و تکللهای بی‌اندازه و عقود و عهود که کرده باشند بجای آرند. (تاریخ بیهقی). حاجب فاضل... اهل غزنین را نصیحتهای راست کرد. (تاریخ بیهقی). علی حاجب که امیر را نشانده بود فرمودیم تا بنشانند و سزای وی به دست او دادند. (تاریخ بیهقی). آن دو تن را که بازوی امیر گرفته بودند دریافتیم. (تاریخ بیهقی). سخن پیشو ز هر لفظ و هنرجوی از آن سانی که خوش آید چنان گوی.

ناصر خسرو.

بر این نادانی عجزم ببخشای  
مرا از فضل راه راست بنمای. ناصر خسرو.

از اینها بگذر و یاری دگر جوی  
رفیقان بزرگ نامور جوی. ناصر خسرو.

اندر حمایتی تو ز پیغمبر خدای  
مشکن حمایتش که بزرگ است حشمتش. ناصر خسرو.

همه گویی شریکان خدایند  
وگر پرسی ندانند از کجایند. ناصر خسرو.

دست و پایم خوش بسته است این جهان پایند  
زیب و فرم پاک برده این جهان زیب‌بر. ناصر خسرو.

بذیشان گفت کان موضع کجای است  
که شیرین را بر آن میل و هوای است. نظامی.

چرا چون گنج قارون خاک کبهری  
نه استاد سخنگویان دهری. نظامی.

یکی پیش دانای خلوت نشین  
بنالید و بگریست سر بر زمین. سعدی.

خوش است این پسر و قتش از روزگار  
خدایا همه وقت او خوش بدار. سعدی.

بدوزخ برد مرد را خوی زشت  
که اخلاق نیک آمدت از بهشت. سعدی.

یکی غایب از خود یکی نیم مست  
یکی شعرگویان صراحی به دست. سعدی.

شنیدم که از پارسایان یکی  
به طبیعت بخندید با کودکی. سعدی (بوستان).

یکی گفتش از حلقه اهل رای  
عجب دارم ای مرد راه خدای. سعدی.

امیر عدوبند کشورگشای  
جوابش بگفت از سر علم و رای. سعدی.

ترنجید از او حیدر نامجوی  
بگفت ار توانی از این به بگوی. سعدی.

نمرد آنکه ماند از پس وی به جای  
پل و مسجد و خوان و مهمانسرای. سعدی.

ز برنای منصف برآمد خروش  
که‌ای یار چند از ملامت خموش. سعدی.

جز آن کس ندانم ننگوی من  
که روشن کند بر من آهوی من. سعدی.

پسند آمد از عیبجوی خودم  
که معلوم من کرد خوی پدم. سعدی.

پسر چاوشان دید و تیغ و کمر  
قباهای اطلس کمرهای زر. سعدی.

برو آب گرم از لب جوی خور.  
نه جلاب مرد ترشروی خور. سعدی.

|| او در رسم الخط بعض کتب قدیم این یا را به شکل «ء» مینوشتند: دریاه سناوه خشک شد... کرسیه‌ها زر نهاده بود. (فارسانامه ابن‌البلیخی ص ۹۶). و غنیمتهای بی‌اندازه نزدیک هرمز فرستاد. (همان کتاب ص ۹۹). و شرح آیین‌ها و ترتیب‌ها او دراز است. (فارسانامه ص ۹۲). || او در رسم الخط و املائی قدیم برخی از کتابها «ی» عوض کسره اضافه آورده‌اند: دری شارستان بگشادند. (تاریخ سیستان ص ۲۸۴). یعنی در شارستان. و نگاهبان به سری قلعه برآمد. (تاریخ سیستان ص ۲۹۹). بجای به سرقلعه و هرکسی سری خویش همی گرفت. (تاریخ سیستان ص ۲۷۹). بجای سرخویش. همواره سری کار تو با نیکان باد. تو میر شهید و دشمن ما کان باد. (از تاریخ سیستان ص ۳۲۴).

بجای سر کار تو.

ی. [ای] [حرف زاید] یکی دیگر از اقسام یاء که مورد بحث کتابهای لغت و دستور واقع شده یاء زاید است. صاحب آندراج گوید: «و یاء زاید در آخر کلمات درآید اعم از اینکه عربی بود یا فارسی چون نورهان و نورهانی (بافتح سوغات و راه آورد) و ارمغان و ارمغانی<sup>۱</sup>... و زبان و زبانی و فلان و فلانی و بهمان و بهمانی و حال و حالی که حالیا مزید علیه و باهمانی مشبع آن است و حور و حوری و قربان و قربانی و

۱- این شکل که نزدیک به شکل همزه عرب است نیمه اول حرف «ی» یا سر «ی» است و اختصار را بکار برده است.

۲- من بعد از این اگر به دیاری سفر کنم هیچ ارمغانی نرم جز سلام دوست. سعدی.

تو چه ارمغانی آری که به دوستان فرستی چه از آن به ارمغانی که تو خویشان بیانی. سعدی.

انتظار و انتظاری و جریان و جریانی و حضور و حضوری و غلط و غلطی و قحط و قحطی و خلاص و خلاصی و نقصان و نقصانی<sup>۱</sup> همچنین در اشعار زیر:

بجز مرگ در راه حقت که آرد  
ز تقلید رای فلان و فلانی. ناصر خسرو.  
ای مسلمانان به فریاد رسید  
کان فلانی بیوفایی می‌کند.

سعدی.  
|| ظاهر آرد در تداول بین فلان و فلانی فرقی  
هست در فلان نوعی ابهام مندرج است اما اگر  
به کسی بگوید: «از قول من به آن آقا بگویند  
فلانی با شما کار دارد» ابهام از میان می‌رود.  
پس اعتراض ملا ابوالبرکات منیر بر این لفظ  
که در این شعر محمد عرفی واقع شده از عدم  
اعتنا بوده:

به عهد جلوه حسن کلام من اندوخت  
قبول شاهد نظم کلام نقصانی  
مفرحی که من از بهر روح ساز دهم  
نه انوری دهد و نی فلان نه بهمانی.  
نه چشمم چرا که کند روی ساقی  
نه گوشم بدزدد حدیث نهانی  
... نگویم فلانی<sup>۲</sup> و یا با همانی.

علی بن حسن باخرزی.  
اگر نه لازمه ذات دشمن بودی  
به کسر نیز ندادی خدای نقصانی.

حیاتی گیلانی.  
یافته از تو با هزاران لطف  
خلعت و نورهانی و دیگران.

مسعود سعد (از فرهنگ رشیدی ج ۲ ص ۱۴۲۳).  
بهر ناسازی در ساز و دل بر ناخوشی خوش کن  
که آبت زیرگاه است و کمالت زیر نقصانی.  
خاقانی.

دلم تو داشتی ارنی بدادمی حالی  
بدانکه مژده وصل تو ناگهان آورد.

کمال اسماعیل.  
هر آن دقیقه که بر لفظ تو گذر یابد  
قوای سامعه حالی<sup>۳</sup> کند استقبالش.

نجیب‌الدین جربادقانی.  
حالیا خانه برانداز دل و دین من است  
تا هم آغوش که میباید و همخواه کیست.

حافظ.  
شکر ایزد که میان من و او صلح افتاد  
حوریان رقص کتان ساغر شکرانه زدند.

حافظ.  
حضور<sup>۴</sup> اگر همی خواهی ازو غایب مشو حافظ  
متی ماتلق من تهوی دغ‌الدنیا و اهملها.

حافظ.  
مژه سیاهت ار کرد به خون ما اشارت  
ز فریب او میندیش غلطی مکن نگارا<sup>۵</sup>.

حافظ.  
نسبت دشمن ببین از خود که در کاشانه سیل

گر تراب چشم خود باشد زبانی میکند.  
محمدقلی سلیم.  
نیست بی سرگشتگی ممکن خلاصی<sup>۶</sup> زین محیط  
تا به ساحل از دوصد گرداب میباید گذشت<sup>۷</sup>.

صائب.  
به زیر خاک غنی را به مردم درویش  
اگر زیادتستی هست حسرتی تا چند. صائب.  
از فضولیهای خود صائب خجالت میکشم  
من که باشم تا کنم تلقین که رحمت کن مرا.

صائب.  
شب بزم اگر قحطی روغن است  
چراغ پیاله ازو روشن است. ملاطفرأ.  
در انتظاری اشک حنائی بودم  
رسید وقت ز شوق نگار میگیریم.

نورالدین ظهوری (از آندراج).  
و در وسط کلمات نیز آرند چون:  
کارگر و کاروگر و فلاسنگ و فلیاسنگ  
به معنی فلاخن  
جهاندار بر تخت زر بار داد  
به کاریگران رنج بسیار داد. میر خسرو.  
گلگر و گلیگر به هر دو کاف فارسی به معنی  
گلکار - انتهى.

و ظاهر آرد در کلمه «بسیاری» هم یا زاید است:  
غلامان... بسیاری بکشتند و بسیار غنیمت  
یافتند از هر چیزی. (تاریخ بیهقی). || در  
کلمات: زهی، خهی، عجیبی، بسی. اگر در  
بعضی از آنها یاء بدل از الف نباشد مانند (بسا.  
عجبا) زیاده بنظر میرسد:

مرغی است ولیکن عجبی مرغ ازیراک  
خوردنش همه تار است رفتنش به متقار.  
ناصر خسرو.

هر که گرفته ست سر شاخ صبر  
زین عجیبی شاخ سلامت چن است.

ناصر خسرو.  
چندین عجیبی ز چه پدید آید  
از خاک بزرگبند خضرا.

ناصر خسرو.  
غاری است مر او را عجیبی با در و دربند  
خفتنش نباشد همه الا که در آن غار.

ناصر خسرو.  
سحر کرشمه چشمت به خواب میدیدم  
زهی مراتب خوابی که به ز بیداری است.

حافظ.  
همچنین یاء در کلمات گمانی و زبانی به معنی  
گمان و زبان زیاده باشد<sup>۸</sup>:

طاعت بگمانی بنمایدت ولیکن  
لعنت کندش گر نشود راست گمانیش.

ناصر خسرو.  
ز اول چنانست بود گمانی که در جهان  
کاریت جز که خور نه قلیست و نه کثیر.

ناصر خسرو.  
گر همی خفته گمانیت برد خفته ست

خفته بگذار و مکن بیهده بیدارش.

ناصر خسرو.  
گمانی مبر کاین ره مردم است  
بر این کار نیکو خرد برگمار. ناصر خسرو.  
و در کلمه طولانی و میانی هم گویا یاء زیاده  
است:

در صدر خردمندان بی فضل نه خوب است  
چون رشته لؤلؤ که بود سنگ میانیش.  
ناصر خسرو.  
و در کلمه نشانی هم اگر یاء بدل از (ه) نباشد  
زیاده است:

گر نیست یخین چونکه چو خورشید بر آید  
هر چند که جویند نیابند نشانیش.

ناصر خسرو.  
این نشانها ترا بر وعده ایزد گواست  
چرخ گردان این نشانها برای ما کند.

ناصر خسرو.  
دادمت نشانی به سوی خانه حکمت  
سراست نهان دارش از مرد سبکسار.

ناصر خسرو.  
و در کلمه (همگی) ظاهر آید یاء زینت را باشد. و  
صاحب المعجم یاء را در «ناگهان» زیاده  
شمرده و اصل آن را ناگاهان دانند:

بسا مجلس و پیش من آر جام نبذ  
هلاک دوست بنا گاهیان فراز رسید.

؟ (المعجم چ مدرس رضوی ص ۲۲۵).  
و یاء کلمه «پیشینیان» را نیز توان از این قبیل  
شمرد:

۱- مثالهایی که صاحب آندراج آورده همه از  
نوع یاء زاید نیست، چه یاء در کلمه «حالی»  
بظاهر یاء نکره است و یاء در کلمه «حضور»  
به معنی «در» و بجای «حضور» و قید زمان است  
و غلطی را نیز می توان بجای بخلط دانست و در  
قحط و خلاص و مانند آنها که مصدر عربی  
است یائی که افزوده شده یاء مصدری است که  
گاه در فارسی به آخر مصدر عربی افزایند.

۲- یاء فلانی و یا همانی در این شعر خطاب  
است. مثال واقعی یاء زیاده در کلمه فلانی این  
شعر است:

ناید حسد و رشک کهن چا کر او را  
نرملک فلانی و نه از مال فلانیش. ناصر خسرو.

۳- یاء در حالی ظاهر آید معنی «در و فی» را  
رساند.

۴- یاء حضوری نکره است.

۵- بیت مزبور در دیوان حافظ (چ قزوینی)  
چنین است:  
مژه سیاهت ار کرد به خون ما اشارت  
ز فریب او بیندیش غلط مکن نگارا.  
و بنابراین ضبط در این شعر یائی نیست که  
صاحب آندراج آن را شاهد آورده است.

۶- یاء خلاصی نکره است.

۷- درباره یاء خلاصی و فضولی و قحطی،  
رجوع به یاء مصدری شود.

۸- رجوع به گمانی و زبانی شود.

ز نامه‌های کهن نام کهنگان برخوان  
یکی جریده پیشینیان به پیش آور.

ناصر خسرو.

ظاهراً بنظر میرسد یاء در کلمه تازیان هم که  
فردوسی آن را آورده:

بدو گفت رستم که ای نامدار

پرو تازیان تالاب رودبار

زیاده باشد هر چند بعضی پنداشته‌اند چون  
صاحب برهان تازیان را به معنی تاخته تاخته  
و دوان دوان آورده از این رو یاء آن مبالغه و  
تکرار را رساند در صورتی که این معنی از  
«ان» علامت صفت بیان حالت مفهوم میشود  
نه از «یاء». [یاء جمع یا جماعت: صاحب  
آندراج و بعضی از لغت‌نویسان دیگر هند یاء  
متصل به ضمیر جمع فارسی چون «یم» و  
«ید» را در الفاظی چون «گفتیم» و «گفتید» نیز  
غیر اصلی دانسته آن را به نام یاء جمع ضمن  
یأت مجهول آورده‌اند و بنابراین فرض کلمه  
«گفتیم» مرکب از گفت و «ی» علامت جمع و  
«م» ضمیر متکلم باشد. و صاحب المعجم ذیل  
حرف وصل (در قافیه) حرف جمع را هم از  
حروف وصل شمرده و این مثال را زیر عنوان  
«یاء جماعت» آورده است:

صنما تا به کف عشوه عشق تو دریم

از بد و نیک جهان همچو جهان بی خبریم.

(المعجم ج طهران ص ۱۹۹ و ۱۰۲).

|| و باز ذیل حروف زوی گوید: حرف ضمیر یا  
و دالی است که در آخر کلمه فایده ضمیر  
جماعت حاضران دهد چنانکه می‌آید و  
می‌رود<sup>۱</sup>. || و ربط را نیز باشد چنانکه عالمید  
و توانگرید.

**یَاسَة.** [ی س] [ع مص] نومید گردیدن و  
بریدن امید را. (از اقرب الموارد) (از منتهی  
الارب) (از ناظم الاطباء).

**یَاسَة.** [ی س] [ع امص] نومیدی. خلاف  
رجا. یأس. (از منتهی الارب) (از متن اللغة).  
یأس. (ناظم الاطباء).

**یَافِیْج.** [ی ف ج] [ع] فوخ. (تاج العروس)  
(مذهب الاسماء). رجوع به یافوخ شود.

**یَافِیْف.** [ی ف] [ع] [ج] یافوف. رجوع به  
یافوف شود.

**یاء.** (حرف ربط) حرف ربط است. صاحب  
غیاث اللغات و آندراج آرند: در فارسی از  
حروف عاطفه است و افاده معنی تردید کند و  
از شأن اوست که بر معطوف علیه و معطوف  
هر دو آید در این صورت مدخول یکی منفی و  
مدخول دیگری مثبت باشد مثلاً یا مردی یا  
نامردی. یا مرد باش یا در پی مرد باش.

یا مکن یا پیلبانان دوستی  
یا بناکن خانهای درخورد پیل. سعدی.  
و صاحب آندراج آرد: و گاهی واو عاطفه نیز  
با او جمع شود خصوصاً در اشعار قدما و در

عربی برای ندا آید - انتهی:

یا دوائی درد بیماری بکن

یا دکان برچین و عطاری مکن.

یا مکن یا پیلبانان دوستی

یا بناکن خانهای در خورد پیل. سعدی.

یا مرو یا یار ازرق پیرهن

یا بکش بر خانمان انگشت نیل. سعدی.

ناز و کرشمه بود در آیین حسن لیک

مهر و وفا ندانم یا بود یا نبود. طالب املی.

یا بز یا بز بها. و گاهی بر معطوف آید فقط<sup>۲</sup>

چنانکه گوئی زید آمد یا عمرو در این صورت

گاهی واو عطف نیز با او جمع شود<sup>۳</sup> و این در

اشعار قدما بسیار است:

اینکه می‌بینم به بیداریست یارب یا به خواب.

خوشتن را در چنین نعمت پس از چندین عذاب.

اوحدالدین انوری.

|| و گاهی بر معطوف علیه آید فقط و در این

وقت افاده حرف شرط کند مثلاً:

یا صوفی را ز لعل خود کام دهید<sup>۴</sup>

و ر کام نمیدهد دشنام دهید.

حاصل آنکه اگر صوفی را از لعل خود کام

بدهید فهو المرام. همچنین در ابیات:

یا تبر بگیر و مردانه بز

تو علی‌وار این در خیر بکن

ورنه چون فاروق و صدیق مهین

رو طریق دیگران را برگزین

یا به گلبن وصل کن این خار را

جمع کن با نار نور نار را.

حاصل معنی آنکه اگر همت بزرگ داری تبر

برگیر تا آخر. و از این مستفاد میشود که گاهی

فعل این شرط محذوف می‌آید چنانچه در ما

نحن فیه و گاهی این جزای شرط محذوف آید

چنانچه در رباعی ملا صوفی و هذا غایة

التحقیق ولا مزید علیه - انتهی.

صاحب المعجم ذیل اگر آرد: اگر به معنی یا که

حرف تردید است استعمال کرده‌اند چنانکه

انوری گفته است:

ننگ است بر تو سکنی گیتی ز کبریا

در جنب کبریای تو خود این چه مسکن است

وین طرفه تر که هست بر اعداات نیز تنگ

پس چاه یوسف است اگر چاه بیژن است.

یعنی پس چاه یوسف است یا چاه بیژن و

انوری سرخسی بوده است و حرف شک

به معنی حرف تردید استعمال کردن لغت

سرخسیان است. (المعجم ج مدرس رضوی

ص ۲۳۱). و صاحب نهج الادب آرد: (گر و

(ار) مخففات اگر ترجمه «لو» و «ان» شرطیه

است و در لغت سرخسیان بجای یای تردید

مستعمل کما فی حدائق المعجم و صاحب

انجمن نیز فرموده که این معمول خراسانیان

است که اگر و مگر گویند و یای تردید خواهند

- انتهی. آنچه از بررسی شواهد برمی‌آید توان

گفت «یا» در موارد زیر آید:

۱- برای تساوی و تخییر آورده می‌شود وقتی  
که نتیجه کار نامعلوم و معلق میان دو یا چند  
امر متساوی باشد و یا امر دایر باشد میان  
دو شیء نقیض هم چون زیستن و مردن؛ باز و  
فراز که انتخاب این یا آن برای گوینده برابر و  
یکسان باشد:

چون گل سرخ از میان پیلغوش

یا چو زرین گوشوار از خوب گوش.

رودکی.

زستن و مردنت یکیست مرا

غلبکن در چه باز یا چه فراز. ابوشکور.

یا ما سر خصم را بکوبیم به سنگ

یا او سر ما بدار سازد آونگ. فرخی.

و یا همچنان کشتی مارسار

که لزان بود مانده اندر سنار. عنصری.

مخورانده که از اینجای همی برگزری

گرچه ویران است این منزل ما یا به نواست.

ناصر خسرو.

بر تو موکلند بدین وام روز و شب

باید باز داد به نا کام یا به کام. ناصر خسرو.

یا برو همچون زنان رنگی و بویی پیش گیر

یا چو مردان اندر آ و گوی در میدان فکن.

سنائی.

یا جواب من بگو یا داد ده

یا مرا اسباب شادی یاد ده. مولوی.

یا ز عربانان به یکسو باز رو

یا چو ایشان فارغ و بیجامه شو. مولوی.

یا رسولی یا نشانی کن مدد

تا ترا از بانگ من آگه کند. مولوی.

یا روی بیوش یا بسوزان

بر روی چو آتش سبندی. سعدی.

یا بتشویش و غصه راضی شو

یا جگر بند پیش زاغ بنه. سعدی.

۱- المعجم ج طهران ص ۱۶۵ اما ظاهراً آوزدنگ  
«یائی» به نام جمع در این مورد ضرور نباشد چنانچه  
یاء در این مورد واحد مستقلی نیست و مجمعه  
یاء و مابعد آن جمعاً یک نوع ضمیر بر وجود  
می‌آورند.

۲- مانند این شعر حافظ:

حافظ وظیفه تو دعا گفتن است و بس

در بند آن مباش که نشنید یا شنید

۳- مانند این شعر:

ببینم تا اسب اسپندیار

سوی خانه آید همی بی سوار

و یا بازه رستم جنگجو

به آخور نهد بی خداوند رو. فردوسی.

۴- در این شواهد چون «یا» در جمله‌های  
انشائی آمده به معنی تخییر باشد و در مصراع  
دوم: و ر کام نمی‌دهید... «و» مخفف و «اگر»  
است و اگر خود به معنی یا و برعکس آمده و  
توان گفت «یا» در مصراع دوم به قرینه حذف  
شده است.

بنمای پیکر تا فلک مهر از دو پیکر بر کند؟  
سعدی.

به است آن یا زنج یا سیب سیمین  
لب است آن یا شکر یا جان شیرین؟ سعدی.

ملک یا چشمه نوری پری یا لعبت حوری  
که بر گلین گل سوری چنین زیبا نمی باشد؟  
سعدی.

از گل و ماه و پری در چشم من زیباتری  
دل ز من گل برد یا مه یا پری یا روی تو؟  
سعدی.

حناست آن به ناخن دلیند هشتهای  
یا خون بدلیست که در بند کشته ای؟  
سعدی.

تویی برابر من یا خیال در نظرم  
که من به طالع خود هرگز این گمان نبرم؟  
سعدی.

بوی بهار می آمدن ای یا نسیم صبح  
باد بهار می گذرد یا پیام دوست؟ سعدی.

آفتاب است آن پریرخ یا ملایک یا بشر  
قامت است آن یا قیامت یا الف یا نیشکر؟  
سعدی.

ما با تو بصلحیم و تو را با ما جنگ  
آخر بنگویی که دل است آن یا سنگ؟  
سعدی.

قامتت گویم که دلیندست و خوب  
یا سخن یا آمدن یا رفتن؟ سعدی.

تا نقش می بندد فلک کس را نیدوست این نمک؟  
حوری ندانم یا ملک فرزندانم یا پری؟  
سعدی.

سرو بستانی تو یا مه یا پری  
یا ملک یا دفتر صورتگری؟ سعدی.

کس بدین شوخی و رعنائی نرفت  
خود چنینی یا بعدا میروی؟ سعدی.

شب است آن یا شبه یا مشک یا موی  
گلستان یا صنم یا ماه یا روی؟ سعدی.

کس ندیده است آدمیزاد از تو شیرینتر سخن  
شکر از پستان مادر خورده ای یا شیر را؟  
سعدی.

۴- حصر به یکی از دو یا چند امر در مقام شرط. در این نوع به جای آن «اگر» «اگر نه» و «و اگر نه» می توان گذاشت چنانکه در شواهد زیر: هیچ دشمنی قصد آن (سیستان) نکرد و نکند که نه مخدول و مذموم باز گردد. اگر خود باز گردد یا نه هلاک شود. (تاریخ سیستان). و یاران را گفتی که ایزد تعالی ناصر دین محمد است یا نه ما را چه یارا بودی که این کردی. (تاریخ سیستان). مگر اکنون سپاه مرا و دهد تا خجستانی را دریابم یا نه او اکنون همه خراسان بر من تباه کند... اکنون ایشان و ما را جان باید همی کند یا نه این ماند و نه ایشان... آن روز بر زبان امیر خراسان برفت که اگر نه آن است که امیر با جعفر قانع

که گردون گردد اندر خیر یا شر.  
ناصر خسرو.

در این کردند از امت نیز دعوی  
تنی هفتاد یا نزدیک هشتاد. ناصر خسرو.

چو آنجا رسیدی سخن بسته شد  
ندانم برون زین خلا یا ملاست. ناصر خسرو

جز پراه سخن ندانم من  
که حقیری تو یا بزرگ و خطیر. ناصر خسرو.

این گور تو چنانکه رسول خدای گفت  
یا روضه بهشت است یا کنده سیر. ناصر خسرو.

یا چو آدم کرده تعلیمش خدا  
بی حجاب مادر و دایه ورا. مولوی.

یا مسیحی که به تعلیم و دود  
در ولادت ناطق آمد در وجود. مولوی.

یا عدوی قاهری در قصد ماست  
یا پلای مهلکی از غیب خاست. مولوی.

آنچنانم ز رنج دوری تو  
که ندانم که زنده ام یا نه. سعدی.

سعدیا نوبتی امشب دهل صبح نکوفت  
یا مگر روز نباشد شب تنهایی را. سعدی.

عجب دارم ز بخت خویش و هر دم در گمان افتم  
که مستم یا به خوابم یا جمال یار می بینم. سعدی.

بازت ندانم از سر پیمان ما که برد  
یا از ننگین عهد تو نقش وفا که برد. سعدی.

چون تویی را چو منی در نظر آید هیئات  
که قیامت رسد این رشته به من یا نرسد. سعدی.

۳- حصر به یکی از دو یا چند امر در مقام استفهام:  
پرسید از آن پس که با ساوه شاه  
کنم آشتی یا فرستم سپاه؟ فردوسی.

که این چرخ و ماه است یا تاج و گاه  
ستاره است پیش اندرش یا سپاه؟ فردوسی.

ای رخ رخشان جاتان زیر آن زلف پتاب  
لاله سنبل حجابی یا مه عنبر نقاب؟ عنصری.

گهر خوانمش یا عرض بازگوی  
کزین هر دو نامش کدامین سزاست؟ ناصر خسرو.

در سجده نکردنش چه گویی  
مجبور بدست یا مخیر؟ ناصر خسرو.

زیر دریا خوشتر آید یا زیر  
تیر او دلکش تر آید یا سپر؟ مولوی.

تو فرشته آسمانی یا پری  
یا تو عزرائیل شیران نری؟ مولوی.

محبیبی یا خود قضامان در پی است  
ورنه این دم لایق چون تو کی است؟ مولوی.

ای بیاد هوس در افتاده  
بادت اندر سر است یا باده؟ سعدی.

ماه است رویت یا ملک قند است لعلت یا نمک

در این ره جان بده یا ترک ما گیر  
بدین در سر بنه یا خیر ما جوی. سعدی.

صورتگر زیبایی چین گو صورت و رویش بین  
یا صورتی برکش چنین یا ترک کن صورتگری. سعدی.

یا چو دیدارم نمودی دل نبایستی ربود  
یا نبایستی نمود اول مرا دیدار خویش. سعدی.

یا بسازی برنج و راحت دهر  
یا به زندان شوی به قلت مهر. سعدی.

گفتی نی سخن مگو یا من  
یا تو باشی در این سرا یا من. سعدی.

گو به خدنگم بزنی یا به سنانم بدوز  
گر به شکار آمده است دولت نخجیر او. سعدی.

یا پترک جور گوی سرکش نامهربان  
بر اسیران رحمت آور یا پترک من بگویی. سعدی.

تو پارسایی و رندی به هم کنی سعدی  
میسرت نشود مست باش یا مستور. سعدی.

گریزازی به لطف یا بگذاری به قهر  
حکم تو بر من روان زجر تو بر من رواست. سعدی.

ای خواب گرد دیده سعدی دگر مگرد  
یا دیده جای خواب بود یا خیال دوست. سعدی.

گر کسی سرو شنیده است که رفته است این است  
یا صنوبر که بنا گوش و پرش سیمین است. سعدی.

ای کاش که مردم آن صنم دیدندی  
یا گفتن دلستانش بشنیدندی. سعدی.

آرزو می کنم با تو شبی بودن و روزی  
یا شبی روز کنی چون من و روزی به شب آری. سعدی.

یکی گفت از این بنده بد خصال  
چه خواهی هنر یا ادب یا جمال. سعدی.

یا وفا یا خبر وصل تو یا مرگ رقیب  
بود آیا که فلک زین دوسه کاری بکند: حافظ.

۲- حصر به یکی از دو یا چند امر در مقام تردید و دودلی:  
آخر هر کس از دو بیرون نیست  
یا بر آورد نیست یا زد نیست. رودکی.

کاروان مهرگان از خزران آمد  
یا ز اقصابی بلاد چینستان آمد. منوچهری.

جز کم آزاری نباشد مردمی گر مردمی  
چون بیازاری مرا یا نیستی مردم مگر. ناصر خسرو.

همی دانم که جور است این ولیکن  
ندانم ز آسمان یا ز آسمانگر. ناصر خسرو.

نگیرد هرگز اندر عقل من جای

است یا نه آن دل و تدبیر و رائی و خرد که وی دارد همه جهان گرفتستی. (تاریخ سیستان). چون نیست بقا اندرو ترا چه گرهست مرا و افنا و یا نیست.

ناصر خسرو.

با هر کس از او بهره‌ای است بی شک  
گر کودک و یا پیر یا جوان است.

ناصر خسرو.

گردن و میان هر دو کتف می‌باید زد (آن را که طعام در گلوئی او پمانده است) تا فرو رود یا نه تدبیر قی باید کرد. (ذخیره خوارزمشاهی). یکروز عبدالله مبارک را دید که روی بدو نهاده بود گفت آنجا که رسیده‌ای بازگرد یا نه من بازگردم. (تذکره الاولیاء عطار).

سخن عشق زینهار مگوی

یا چو گفتی بیار برهانش. سعدی.

۵ - حصر به یکی از دو یا چند امر در مقام تفصیل و تقسیم و بدلیت:

چو دینار باید مرا یا دم  
فراز آورم من به نوک قلم.

یا زدم یا نکندم ریش پاک  
یا دهمم کارد یکی بر کلال.

گرچه زرد است همچو زر شینز  
یا سپید است همچو سیم ارزین.

لیلی.

یا باش دشمن من یا باش دوست و یحک  
نه دوستی نه دشمن اینت سپید کاری.

منوچهری.

یا دوستی صادق یا دشمنی ظاهر  
یا یکسره پیوستن یا یکسره بیزاری.

منوچهری.

و بنزدیک من وجد اصابت المی باشد مرد را  
یا از فرح یا از ترس یا از طرب یا از تعب. و

وجود ازاله غمی از دل و مصادقت مراد آن  
وصفت واجد ایا حرکت بود اندر غلیان شوق

اندر حال حجاب، و اما سکون اندر حال  
مشاهدت اندر حال کشف اما زفر و اما تغیر

اما این و اما حنین اما غیش و اما طیش اما  
کرب و اما طرب. (کشف المحجوب هجویری

چ لنین گراد ص ۵۳۹). اندر محل نقص خود  
اما معذور و اما مغرور و تعیین این معنی قول

جنید است که گفت: راه دوست یا به علم یا به  
روش. (کشف المحجوب ص ۵۴۰). کتاب و

جامه مجروح را شرط دو چیز بود: یا بدوزند  
و باز دهند این جماعت یا به درویشی دیگر یا

مرتبرک را پاره پاره کنند و قسمت کنند.  
(کشف المحجوب ص ۵۴۳).

پروین به چه ماند به یکی دسته نرگس  
یا نسترن تازه که بر سبزه نشانش.

ناصر خسرو.

چو در تعدید جنبش را همی فعل و مکان گوئی  
و یا گردید از حالی به حالی دون و یا والا.

ناصر خسرو.

آنکهی کآنچه نیست بوده شود

یا چو این بوده شد بفرساید. ناصر خسرو.

تخم و پر و برگ همه رستنی.

داروی ما یا خورش جسم ماست.

ناصر خسرو.

حیلت و مکر است فقه و علم او و سوی او  
نیست دانا هر که او محتال یا مکار نیست.

ناصر خسرو (دیوان ص ۷۷).

از ایشان یکی کینه‌دار است و بدخو  
دگر شاد و جویای خواب است یا خور.

ناصر خسرو.

باز کی گردد از تو خشم خدای

به حشم یا به حاجیان و ستور. ناصر خسرو.

نه زان گردش که می‌گردد زمانی

گراوتر گشت داند یا سبکتر. ناصر خسرو.

شغل کودک در دبیرستانش چیست

چیز که خواندن یا سؤال و یا جواب.

ناصر خسرو.

نگونی آتش اندر سنگ و گل در خار و جان در تن  
و یا این ابرگران را که حمال مطر دارد.

ناصر خسرو.

ترا فرمان چگونه برد خواهد شهر یا برزن  
چو جان تو ترا خود می‌خواهد برد و تن فرمان.

ناصر خسرو.

هیچکس نمانده بود الا گریخته یا کشته یا  
اسیر یا خسته. (فارسنامه ابن البلیخی ص ۸).

یا برو همچون زنان رنگی و بویی پیش گیر  
یا چو مردان اندر آ و گوی در میدان فکن.

سنایی.

سخنش معجز دهر آمد از این به سخنان  
بخداگر نشوند اهل عجم یا بینند. خاقانی.

بهر از این در دلم آرم باد

یا ز خدا یا ز خودم شرم باد. نظامی.

حاجت گوش و گردنت نیست به زر و زیوری.

یا به خضاب و سرمه‌ای یا به عبیر و عنبری.

سعدی.

دوست پر دارد به جرمی یا خطائی دل ز دوست  
تو خطا کردی که بی جرم و خطا برداشتی.

سعدی.

هر که به جور رقیب یا به جفای حبیب  
عهد فرامش کند مدعی و بیوفاست. سعدی.

مشنوب که مرا از تو صبوری باشد

یا طاققت دوستی و دوری باشد. سعدی.

روز وصال دوستان دل نرود به بوستان

تا به گلی نگه کند یا به جمال نرگسی.

سعدی.

من چه‌ام در باغ ریحان خشک برگی، گو بریز  
یا کیم در ملک سلطان پاسبانی، گو مباح.

سعدی.

چون تو بتی بگذرد سرو قد سیم ساق

هر که درو ننگرد مرده بود یا ضریر. سعدی.

تا تیر هلاکم بزی بر دل مجروح

یا جان بدهم یا بدهی تیر امان را. سعدی.

عاشقان را چه غم از سر زدن دشمن و دوست

یا غم دوست خورد یا غم رسوائی را. سعدی.

یا چشم نمی‌بیند یا راه نمی‌داند

هر کس به وجود خود دارد ز تو پروایی. سعدی.

من چا کر آنم که دلی بریاید

یا دل به کسی دهد که جان آساید. سعدی.

نگویمت که در او دانشیست یا فضل

که نیست در همه آفاق مثل او جاهل. سعدی.

هرگز این صورت کند صورتگری

یا چنین شاهد بود در کشوری. سعدی.

هرگز بود آدمی بدین زیبایی

یا سرو بدین بلندی و رعنائی. سعدی.

بیا بیا که مرا با تو ماجرائی هست

یگواراگر گنهی رفت یا خطائی رفت. سعدی.

خرم آن لحظه که چون گل به چمن باز آئی

یا چو یاران ز در حجره من باز آئی. سعدی.

یا به تشویش و غصه راضی شو

یا جگر بند پیش زاغ بنه. سعدی.

یا مکن با پیلانان دوستی

یا بنا کن خانهای در خورد پیل. سعدی.

یا وعده مکن که می‌فرستم

یا وعده خویش را وفا کن. سعدی.

یا وفا خود نبود در عالم

یا کسی اندرین زمانه نکرد. سعدی.

یا مکش بر چهره نیل عاشقی

یا فرو بر جامه تقوی به نیل. سعدی.

یا بر مراد بر سر گردون نهم پای

یا مردوار بر سر همت نهم سر. حافظ.

یا مکن بیهده از عشق خروش

یا نظر زانچه نه معشوق پیوش. جامی.

یا مکن وعده چون نخواهی کرد

یا وفا کن به هر چه می‌گویی. قرقالمین.

— امثال:

یا اجل می‌دواند یا روزی.

یا بکش یا دانه ده یا از قفس آزاد کن.

یا بیا یا یزید بیعت کن.

یا برو کنگور زراعت کن.

یا تخت یا تخته.

یا جنی یا برابر جنی.

یا جواب یا ثواب.

یا خدا یا خرما. یا خدا می‌شود یا خرما.

یا خدایی یا برار خدا.

یا خرمیرد یا خر صاحب یا دنیا ماند بی صاحب.

یا در آب است یا در آتش ماهی.

یا زر یا بز.

یا زر یا زور یا زاری.

یا زنگی زنگ باش یا رومی روم.

یا سخن دانسته گوای مرد بخرد یا خموش.

یا سر می رود یا کلام می آید.

یا کوجه گردی می شود یا خانه داری.

یا گربه است یا گویشت.

یا مرد باش یا در قدم مرد باش.

یا مرد باش یا نیمه مرد یا پهل هجو.

یا مرغ باش پیر یا شتر باش ببر.

یا مرگ یا استقلال.

یا مرگ یا اشتها.

یا مشت یا پشت. (از امثال و حکم ج ۴ ص ۲۰۳ تا ۲۰۴).

|| «یا» در تداول منطقی ادات عناد باشد

چنانکه خواجه نصیرالدین طوسی آرد: و

ادات عناد در تازی «او» و «اما» و مانند آن و

در پارسی «یا» و «اگر» و آنچه بدان مانند.

(اساس الاقتباس ص ۷۰): شرطی منفصله نیز

یا موجه بود یا سالبه موجه آنک حاکم بود یا

ثبات عناد، چنانکه گویی: یا آفتاب طالع است

یا شب موجود است و سالبه آنکه حاکم به رفع

عناد بود، چنانکه گویی: چنین نیست که

آفتاب طالع است یا روز موجود است. و در

منفصله گاه بود که تألیف میان قضایا بسیار

بود زیادت از دو چنانک گویند: عدد یا زاید

بود یا ناقص یا تام. (اساس الاقتباس ص ۷۰).

|| (۱) نام حرف پسین الفبا و رجوع به «یاء» و

«ی» شود. || (پسوند) در یادداشتی از مرحوم

دهخدا آمده است: مزید مؤخر امکان در السنه

سریانی و یونانی باشد: فرزانی. شانی. پردی.

یزقیقا. شاقیا. برحایا. پردریا. افلوغونی.

باقطایا. بادریا. بادوریا. عربایا. باشمنایا.

باشیا. فذایا. سونایا. سریا. جرجرایا. بریطیا.

باقطنایا. یزقیقا. باک یا. با کلیا. باقیقا. سندبایا

(در آذربایجان). سونایا. قرقیا. فرجیا. نقیا.

ماذرایا. جولایا. قبرونیا. نهرکریخایا. لعفیثیا.

اراقنیا (نام بحر خزر بقول ارسطو). ژابیا.

استینا. استیا. نعمایا. نغیا. معلثایا. معلایا.

معلیا. لهیا. زندنیا. قرتیا. قرقیسیا. سینیایا. و

رجوع به کلمه عتیقه در معجم البلدان شود. اما

مزید مؤخر بودن «یا» در این شواهد محل

تأمل است.

یا. (۱) به معنی یاد آوردن بود. (اوبهی). در

برخی مأخذ «یا» را مخفف «یاد» آورده اند و

ظاهر نظر به فرهنگ اسدی و شاهد آن از

رودکی داشته اند که گفته است:

یا، یاد بود. رودکی گوید:

یا آری و دانی که توئی زیرک و نادان [کذا]

و یاد نداری تو سکاوش کن و یاد آر.

(لغت فرس اسدی ص ۱۷).

در حالی که ممکن است «یا» را در مصرع

اول شعر رودکی «یاد» نیز خواند و گفت: یاد

آری و دانی... الخ.

یا. (۱) گوشه کمان. (کشف اللغات) (آندراج).

یاء. رجوع به یاء شود.

یا. (ع حرف ندا) حرف ندا برای دور است

حقیقه یا حکماً و برای ندای نزدیک باشد و

گفته اند مشترک است میان دور و نزدیک و

گفته اند برای بین دور و نزدیک و متوسط

است. و یا از همه حروف ندا بیشتر استعمال

شود و به همین سبب هنگام حذف بحر خود یا

چیز دیگری مقدار نشود مانند: یوسف اعرض

عن هذا، که تقدیر آن یا یوسف است. و نام

خدای تعالی و مستغاث و ایها و اینها جز به

(یا) منادی نشود و مندوب به یا و واو هر دو

ندا شود هرگاه یا در اول کلماتی بیاید که

منادی واقع نشوند چون فعل در «الا یا

اسجدوا» و «و الا یا اسقیانی» و حرف در

«یالیتی کنت معهم» و «یارب کاسیه فی الدنیا

عاریه یوم القیمه» و جمله اسمیه مانند:

«یالغنه الله والاقوام کلهم»

والصالحین علی سماعان من جار.

در همه این مواضع «یا» ندا را باشد لیکن به

حذف منادی. یا آنکه محض تنبیه است یا

سبب حذف جمله اجحاف لازم نیاید (از معنی

اللیب)، و صاحب تاج العروس گوید یا حرف

نداء برای دور است. حریری در مقامات خود

لفزی آورده گوید: کدام عامل است که اگر

حرف آخر آن را به اول آرد معکوس آن نیز

همان عمل کند؟ آن عامل «یا» باشد که

معکوس آن (آی) است و هر دو از حروف

نداء اند و عمل آنها در اسم منادی یکسان

باشد اگر چه «یا» در سخن زیباتر و استعمال

آن بیشتر است. بعضی برآنند که «ای»

همچون همزه فقط در منادی قریب باشد...

این حاجب در کافی آرد: حروف ندا پنج اند:

یا. ایا. هیا. ای. اما یا از همه اهم است چه آن

در منادای قریب و بعید و متوسط استعمال

شود و ایا و هیا در بعید و ای و همزه در قریب.

زمخشری در المفصل گوید: یا و ایا و هیا در

بعید یا آنچه به منزله بعید است... و یا گاه برای

تأکید در منادای قریب هم بکار رود و از

همین قبیل است یا الله و یارب. ولی توان گفت

که در اینجا ندا کننده از باب هضم نفس به

اینکه وی در کمال تقصیر و دوری از مظان

قبول است (یا) را بکار برده و با این تعبیر (یا

محضاً برای دور است همچنانکه مصنف

قاموس هم بر آن است. لیکن بنابر رای ابن

حاجب که به اعم بودن یا (ندا) قائل است

نیازی به چنین تفسیری نیست. و یا اینکه (یا

میان بعید و قریب یا میان آن دو و متوسط

مشترک است.

|| یاء ندای عربی را فارسی زبانان نیز نظاماً و

نثراً استعمال کنند چنانکه در محاورات گویند

یا الله، یا هو، یا حق، یا محمد، یا علی، یا علی

مده، یا علی بن موسی الرضا، یارب، یا حسن،

یا حسین، یا امام، یا قاضی الحاجات، یا اله

العالین، یا حسرتا، یا حضرت عباس. و گاه

آن را به اول اسامی فارسی هم درآوردند و گویند

یا رستم، یا بیژن، مثلاً:

قالی بکنم ریش ترا یا رسول

ریشت بکنم ما کان یا کاز اصول.

ابوالحسن خارجی.

یا احمد سخن تو در شرق و غرب روان است.

(تاریخ بیهقی).

گفتم به عقل دوش که یا احسن الصور

گفتا چگونگی یافتی از حسن من خبر. معزی.

یا غیاث المستغیثین یا اله العالین

جمله شب تا سحر بر درگهت افغان ماست.

عطار.

گفت نمی یا رسول الله مکن

سرور لشکر مگر شیخ کهن. مولوی.

یا رسول الله جوان آر شیر زاد

غیر مرد پیر سر لشکر میاد. مولوی.

یا رسول الله در این لشکر نگر

هست چندین پیر از وی بیشتر. مولوی.

یا رسول الله رسالت را تمام

تو نمودی همچو شمس بی غمام. مولوی.

یا رسول الله بگویم سر حشر

در جهان پیدا کنم امروز نشر. مولوی.

یا رسول الله در آن وادی کسان

میزند از چشم بد بر کرکسان. مولوی.

یا علی از جمله طاعات راه

برگزین تو سایه خاص اله. مولوی.

یا غیاث المستغیثین اهدنا

لافتخار فی العلوم و الفنا. مولوی.

یا غیاثی عند کل کربة

یا معاذی عند کل شهوة. مولوی.

یا مجیبی عند کل دعوة

یا ملاذی عند کل محنة. مولوی.

یا الهی سکر ت ابصارنا

فاعف عنا اقلقت اوزارنا. مولوی.

یا کریم العفو ستار العیوب

انتقام از ما مکش اندر ذنوب. مولوی.

یا الهای مشفقان را دوست دار

یکدم شان را عوض ده صد هزار. مولوی.

تا خداوند ببخشد ز نوم دستی رخت

هر زمان دست برآرم بدعا یا ستار.

نظام قاری.

|| و در این شواهد «یا» بعد از «الا» حرف تنبیه

آمده است:

الا یا خیمگی خیمه فروهل

که پیشاهنگ بیرون شد ز منزل. منوچهری.

نجیب خویش را گفتم سبکتر

الا یا دستگیر مرد فاضل. منوچهری.

الا یا آفتاب جاودان تاب

اساس ملکت و شمع قبایل. منوچهری.  
الا یا ایها الساقی ادر کأسا و ناو لها  
که عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکلا.

حافظ.  
یا اَبَت و یا ابتاه و یا ابه؛ ای پدر. در اصل یا  
ابی بوده، یای متکلم به تاء تبدیل یافته است.  
(از اقرب الموارد).

— یا اسفا؛ از اصوات است و در مقام اندوه و  
مصیبت گویند. افسوس. ای دریغ. رجوع به یا  
اسفی شود.

— یا اسفی؛ وای افسوس. اسف، اندوه و غم. و  
لفظ یا در اول و الف در آخر هر دو برای مد  
صوت نذبه است. (از آندراج). افسوس. ای  
دریغ. رجوع به ماده قبل شود.

— یا الله؛ ای خدا. در موقع استغاثه و استمداد  
گویند.

— || کلمه ختم مجالس ترحیم و سوگواری  
است. و آن چنان است که منبری در پایان  
سخنان خود دعا کند و دعای وی با این  
عبارت آغاز شود: نَسْئَلُکَ اللّٰهُمَّ وَنَدْعُکَ  
بِاسْمِکَ الْعَظِیْمِ الْعَظِیْمِ وَالْاَعْزَاجِلِ الْاَکْرَمِ  
یا الله.

— || یا الله و مخفف آن در تداول فارسی زبانان  
«یا» به معنی زود باش و عجله کن است و  
نیز در گذشته، هنگام ورود به خانه برای اخبار  
اهل خانه یا الله می گفتند که زنان روی خود را  
پوشانند یا پنهان شوند. نیز یا الله و مخفف آن  
«یا لا» را بهنگام ورود شخص محترم به  
مجلس گویند و گاه همراه با ادای آن برپا  
ایستند یا نیم خیز شوند و آن نشانه احترام  
است.

— یا الله گفتن؛ کنایه از ختم مجلس ترحیم  
است.

— یا الله العالمین؛ ای پروردگار جهانها.

— یا اُمّه یا اُمّه ائکلیه؛ ای کسی که مادرش او  
را گم کند. مثل را هنگام نفرین بر کسی  
میگویند و جمله مزبور از سخنان عمر است.

— یا انیس الغریاء؛ ای مونس غریبان.  
— یا اولی الابصار؛ ای صاحبان بصر و بینائی.  
ای دارندگان دیده: وَقَدْ فِی قُلُوبِهِمُ الرِّعْبُ  
یخربون بیوتهم باید بیهیم وایدی المؤمنین  
فاعتبروا یا اولی الابصار. (قرآن ۲/۵۹).

— یا ایها... ای. ایا. یا.  
— یا ایها الناس؛ ای مردمان. (ترجمان علامه  
جرجانی ص ۱۰۷).

من این نیمور خود را وقف کردم  
علی صبیانکم یا ایها الناس. سوزنی.

— یا ایها النائمین؛ ای خوابیدگان؛  
پاده فراز آورید چاره بیچارگان  
قوموا شرب الصبوح یا ایها النائمین.

منوچهری.  
— یا بشری (یا حرف ندا و بشری؛ به معنی

بشارت، منادی)؛ یعنی ای بشارت بیا که وقت  
تست. یا ندا برای تعجب بشارت است یا آنکه  
بشری نام یار برآورنده یوسف علیه السلام است  
از چاه که منادی واقع شده. (آندراج). و  
رجوع به قرآن کریم سوره یوسف آیه ۱۹ و  
کتب تفاسیر معتبره شود.

— یا بعضی دح بعضاً؛ ای بعض بعضی را رها  
کن از من. این جمله در بیان عاطفه و مهر  
خویشان و بستگان به کار رود. ابو عبید گوید:  
این کلبی گفته است نخستین کسی که جمله  
مزبور را ادا کرده زراره تن عدس تیمی بوده  
است وی را دختری بوده است که سوید بن  
ربیعۀ او را به زنی گرفته و از وی نه پسر آورده  
است و سوید یکی از برادران صغیر عمرو بن  
هند ملک را بکشت و سپس گریخت و ابن  
هند قادر نبود بر وی دست یابد لذا کسی را نزد  
زراره فرستاد و به وی پیام داد که یکی از  
پسران دختر را بیاورد وی تنی چند از آنان را  
برد عمرو بن هند فرمان داد آنها را بکشند  
کودکان دست توسل بدامان جد خویش زرارۀ  
دراز کردند و درو آویختند وی گفت؛ یا بعضی  
دح بعضاً. و از آن پس جمله مزبور مثل شد آن  
را درباره عاطفه و مهر خویشان و بستگان  
می آورند. ابو عبید گوید؛ مقصود وی از بعض  
من این است که آنها اجزاء دختر اویند و  
دخترش جزئی از اوست و قصد وی از (بعض)  
دیگر) خود اوست یعنی بعضی از اعضا و  
اجزای من که مشرف بر مرگند رها کنید چه  
خود او هم در معرض حالتی نظیر حال آنان  
است. (امثال و حکم ص ۷۲).

— یا حبذا؛ چه خوش است. نیکا. خوشا.  
حبذا.

— یا حبذا الامارة ولو علی الحجاره؛ چه  
خویش است امارت هر چند بر سنگها باشد؛  
مصعب بن عبدالله زبیری گفته است این  
عبّازت را عبدالله بن خالد بن اسید به پسرش  
گفته بود هنگامی که به وی دستور داد برای  
وی خانهای در مکه بسازد و خود در آن  
سکونت گزیند پسر دستور پدر را به جای  
آورد و عبدالله بدرون خانه رفت و آن را نیک  
یافت چه خانه را از سنگهای پرتنش و نگار و  
زیبا بنیان نهاده بود پرسید خانه از آن کیست؟  
گفت این همان خانهای است که تو بمن  
بخشیدی. عبدالله گفت یا حبذا الامارة و گفته  
او مثل شد. (از مجمع الامثال ص ۷۴۳).

— یا حبذا التراث لولا الذلّة؛ چقدر خوب است  
مردم ریگ اگر خواری نمی بود؛ از گفته های  
بیهس ملقب به نغامة است وی یکی از مردان  
بنی فزاره بن ذبیان بن بغیض بوده و او را شش  
برادر بود که آنان را همه بکشتند و وی  
کوچکتر همه بود او را بجای گذاردند بیشتر  
سخنان او مثل شده است از آنجمله مادرش

پس از قتل برادران جامه های آنان را بروی  
میپوشانید و بیهس آنها را بر تن میکرد و  
میگفت؛ یا حبذا التراث لولا الذلّة. (از مجمع  
الامثال ص ۷۴۳ و ۱۳۵).

— یا حسرتا؛ والسف. افسوس. آه. اندوه؛  
این دریا بود ما را برد باد

تا ابد یا حسرتا شد للعباد. مولوی.

— یا حق؛ خدایا. ای خدا.  
— یا حق زدن؛ خدا را طلبیدن.

— || و. در تداول عامه به سر بردن از روی  
درستی و پاکی. چنانکه گویند ده سال در این  
خسانه یاحق زدم نتیجه اش هیچ بود. (از  
یادداشت مؤلف).

— یا دوست (مربکب از یا؛ حرف ندا و دوست،  
منادی)؛ حق دوست. صدای گدایان و قلندران  
ولایت<sup>۱</sup> است. جمعی از درویشان که به  
«آزاد» و «بی نوا» شهرت دارند در هندوستان  
نیز بهمین لفظ صدامی کنند. (آندراج)؛

بجز یادوست حرفی بر سر راهش نمی گویم  
تکلف بر طرف اشرف گدایی این چنین باشد.  
محمد سعید اشرف (از آندراج).

— یا زب<sup>۲</sup> (مربکب از یا حرف ندا + رب،  
منادی)؛ خدایا. پروردگار. ای پروردگار. و  
شعرا این کلمه را در موقع ناله و زاری و  
شکایت استعمال می کنند. (ناظم الاطباء).  
ترجمه ای پروردگار و فارسیان گاهی در  
محل دعا و گاهی در محل تعجب استعمال  
کنند. (آندراج). کنایه از فریاد و آه و بجای  
تعجب و تحیر آید. (غیاث اللغات)؛

بکن عفو یارب گناه و را  
ببفرای در حشر جاه و را. فردوسی.

یارب چه شد این خلق که با آل پیمبر  
چون کزدم و مارند و چون گرگان فلاند.  
ناصر خسرو.

این خلق بگردند به یک ره جو ستوران  
روی از خرد و طاعت حق یارب زهار  
ناصر خسرو

برزد و بال خود را برهم  
از چیست آن ندانم یارب. مسعود سعد

چون زلف یار گیرم دستم به یارب آید  
چون پای دوست بوسم جانم بر لب آید.  
خاقانی.

هر شب ز دست هجرش چندان به یارب آیم  
کز دست یارب من یارم به یارب آید.  
خاقانی.

یارب چو ز همت و ز پایه  
نگشاید کار و نگذرد دوست.  
خاقانی.

غصه هر روز و یارب یارب هر نیم شب

۱- یعنی ایران.

۲- در تداول فارسی حرف «ب» مخفف آید.

یارب دعای خسته دلان مستجاب کن  
ضیاء الدین خجندی.  
— یارب برآوردن؛ دست بدعا برداشتن و خدا را خواندن:  
یارب و یارب برآرد او ز جان  
که بپر این باد رای مستعان. مولوی.  
ترسی که پا ک اندرونی شبی  
برآرد ز سوز جگر یاری. سعدی (بوستان).  
یارب یارب؛ خدایا خدایا!  
به یارب یارب شب زنده داران  
به امید دل امیدواران.  
— یارب یارب گردن؛ خداوند را به دعا خواندن و مکرر کردن:  
زان همه شب یارب یارب کنم  
بو که شبی جلوه آن شب کنم. نظامی.  
— یارب گردن؛ خداوند را به دعا خواندن؛ و در بیت زیر کنایه از تظلم کردن است:  
تو ظلم کنی بر من من بنده دعا گویم  
یارب چه کنم کانجا یارب توان کردن.  
میر خسرو (از آندراج).  
— یا غیاث المستغیثین؛ ای پناه  
پناه جویندگان:  
یا غیاث المستغیثین یا اله العالمین  
جمله شب تار سحر بر درگهت افغان ماست.  
عطار.  
یَافِئُی [فَئِی]؛ یا فیی مالی، بقول بعضی  
کلمه تعجب یا کلمه تأسف است و این بیشتر  
است شاعر گوید:  
یافئیی مالی من یعمریله  
مرآزمان علیه والتقلب.  
ولحیانی یافئیی مالی اختیار کرده و یاهیی نیز  
روایت شده ابو عبید گوید و احمر یاشیی هم  
افزوده و همه آنها به یک معناست. (از  
تاج العروس). و رجوع به یاشیی شود.  
— یا لیک؛ اجابت باد ترا. لیک: فصاحت  
واحدة من بی بی ربوع مستغیثه و نادت یا حجاج  
و بلفه الخبر فاجابها بییا لیک کما اجاب  
المستمص نداء الارملة فی شعور الروم، و  
امتنصاه - بییا لیک... (الجماهر بیرونی  
ص ۴۸). و رجوع به لیک شود.  
— یا للمعجب؛ شگفتا. ای شگفت، عجباً:  
کجا و نشینی را شنیدم که با عدیل خود  
می گفت یا للمعجب، پیاده عاج چون عرصه  
شطرنج بسر می برد فرزین می شود... (گلستان  
سعدی).  
— یا للضییه؛ در استغاثه گویند. (از منتهی  
الارب) (از اقرب الموارد). و رجوع به ضییه  
شود.  
— یا لهنی؛ وای بر من. ای دریغ، دریغاً:  
حمام و فاخته بر شاخ و تز و قمری اندر گل  
همی خوانند اشعار و همی گویند یا لهنی.  
منوچهری.

— یالیت: ای کاشکی. ای کاش: سعدی،  
ای پیک نامه بر که خبر می بری به دوست  
یالیت اگر بجای تو من بودمی رسول.  
— یا نصیب و یا قسمت: وقتی که نتیجه امری  
به قطعیت معلوم نباشد گویند. بینیم چه  
خواهد شد. تا قسمت چه باشد.  
— یا ویلنا؛ وای بر ما. ویل بر ما؛ قالوا یا ویلنا  
من یثتنا من مرقدنا هذا ما وعد الرحمن وصدق  
المرسلون. (قرآن ۵۲/۳۶).  
— یا ویلتی؛ ای وای بر من. ویل بر من؛ قالت  
یا ویلتی اَلذُّو و انا عجوز و هذا یعلی شیخاً.  
(قرآن ۷۲/۱۱).  
— یا هائی مالی؛ کلمه تأسف و تلهف است و  
معنای آن تأسف بر چیزی است که از دست  
رفته و بعضی گفته اند کلمه تعجب است.  
جمع بن طماع اسدی گوید:  
یاهئی مالی من یعمرینه  
مرالزمان علیه و التقلب.  
بجاء (ا) نام حرف آخر الفبای فارسی و عربی.  
— از الف تا یاء از اول تا آخر<sup>۱</sup>. رجوع به «ی»  
و «یا» شود.  
یاء (ع) آنچه بماند از شیر در پستان  
گوسفند. (مذهب الاسماء). شیر باقی مانده در  
پستان زن. (ناظم الاطباء)<sup>۲</sup>. باقی شیر در  
پستان. ج. یأت. و نسبت بدان یائی و یای و  
یوی باشد. (تاج العروس).  
یاء (ا) گوشه کمان. (تتمه برهان) (ناظم  
الاطباء).  
یائس. [ء] (ع ص) ناامید. نوید. (منتهی  
الارب). [از عقیم و نازا. (از اقرب الموارد).  
یائسگی. [ء س / س] (حامض) حالت و  
چگونگی یائسه بودن. رجوع به ماده بعد  
شود.  
یائسه. [ء س] (ع ص) در تداول، مؤنث  
یائس. لیکن در عربی صفت «یائس» است  
بدون تاء مانند حائض. زن عقیم و نازا. زنی که  
بواسطه کهولت حائض نشود. ج. یائسات.  
یایونده. [ذ] (اخ)<sup>۳</sup> پایتخت کشور  
آفریقای کامرون است. ۵۷۷۰ تن جمعیت  
دارد.  
یائی. [ئی آء] (ع) ج یؤیؤ. (اقرب  
الموارد). و رجوع به یؤیؤ شود.  
یائی. [ئی] (ع ص نسبی) منسوب به یاء  
حرف آخر حروف هجاء.  
— اجوف یائی یا معتل یائی؛ مقابل اجوف  
واوی. فعلی که عین الفعل آن یاء باشد.  
— ناقص یائی؛ فعلی که لام الفعل آن یاء بود

۲- در ناظم الاطباء بی همزه آخر آمده است.

3 - Yaoundé.



چون رمی [ز م ی] مقابل ناقص وای.  
|| جهانگیری به استناد بیت زیر از منوچهری:  
گرچه به هوا برشد چون مرغ همیدون  
ورچه به زمین درشد چون مردم یائی.

منوچهری.

یائی را به معنی بیمار آورده است.<sup>۱</sup>

**یائیر.** [ ] (اخ) پدر استار یا استور یا استور مادر بهمن پسر اسفندیار است. (مجمعل التواریخ و القصاص ص ۳۰ و حاشیه آن از تاریخ طبری ص ۶۸۸). و در تاریخ ایران باستان آمده است: پس از آن به اطراف و اکناف مملکت اشخاصی فرستادند، تا دختری بیابند که در زیبایی سرآمد دختران مملکت باشد و دختران بسیار از اطراف مملکت به پایتخت آورده به دست خواجه سرانی هی جای نام میسرپرد در آن وقت در شوش یک نفر یهودی بود مردخا نام، پسر یائیر و از نژاد بنیامین. این مرد عموزاده ای داشت، هدهسه نام، که نیکو منظر بود، و چون پدر و مادر دختر مرده بودند مردخا او را به دختری پذیرفته تربیت میکرد او را هم آورده به دست خواجه سرا سپردند این دختر خواجه را بسیار خوش آمد و هفت کنیز برای خدمت او معین کرد و سیرد آنچه اسباب است برای او مهیا سازند. هدهسه به کسی نمیگفت از کدام مملکت و چه ملتی است زیرا مردخا به او سپرده بود که در این باب چیزی نگوید پس از یکسال تربیت و مالش بدن دختر با مر و عطریات گرانبها در روز معین او را نزد شاه بردند و شاه وی را به سایر زنان ترجیح داد و تاج بر سر او نهاد پس از آن او را استر نامیدند که به پارسی به معنی ستاره است. (تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۸۹۹).

**یائیر.** (اخ) صاحب کتاب قاموس گوید: یائیر به معنی کسی که خداوند او را منور کرده است. ۱ - پهلوانی که در ایام موسی بوده پدرش از سبط یهودا و مادرش از سبط منسی خوانده شده است. (اول تواریخ ایام ۲: ۲۱ و ۲۲) و در «سفر اعداد ۴۱: ۳۲» پسر منسی خوانده شده است و حال آنکه نوه ما کیرین منسی بود و این مطلب در میان نسب نامه های یهود معمول بود که مسیح نیز پسر داود خوانده میشود. خلاصه یائیر تمام شهرهای ارچوب را که ۲۳ شهر بود گرفت لجاه و قسمتی از جلعاد (عجلون) و باشان (حوزان). (سفر تثنیه ۱۴: ۳) و صحیفه یوشع ۱۳: ۳۰ که تماماً ۶۰ شهر باشد و آنها را باشان حووت یائیر یعنی دهات یائیر نامیدند. ۲ - جلعادی از سبط یسا کر که ۲۲ سال قاضی اسرائیل بود. (سفر داوران ۳: ۱۰ - ۵) وی را ۳۰ پسر و هر یک را شهری در جلعاد بود و این شهر را نیز حووت یائیر یعنی دهات یائیر مینامیدند. (قاموس مقدس ص ۹۳۷).

**یائیه.** [ئی ی] (ع ص نسبی) منسوب به یاء. مؤنث یائی. || قصیده یا قطعه ای را که قوافی آن به حرف «ی» ختم شود اصطلاحاً یائیه گویند چنانکه مختم به حرف «دال» را دالیه و «راء» را رائیه. از یائیه های مشهور در عربی یائیه ابن الفارض است که سیوطی آن را شرح کرده و برق الوامض فی شرح یائیه ابن الفارض نامیده است. رجوع به کشف الظنون ج ۲ ص ۶۵۸ شود.

**یاب.** (ص) نابود و هرزه و بی حاصل. ضایع و بکار نیامدنی. (برهان). هرزه و بی معنی. (آنسندراج). نابود و هرزه و بی معنی. (جهانگیری). نابود و ضایع و فانی و بی فایده و بیهوده و هرزه و ناچیز و بی ثمر و بی حاصل و بی سود. (ناظم الاطباء): دنیا خود جست و نجستی تو دین چیست به دست تو جز از باد و یاب. ناصر خسرو.

جز به مدح او سخن گفتن همه باد است و دم جز به مهر او هنر جستن همه یاهه است و یاب.

سوزنی || (۱) صورت و پیکر. (از شعوری). روی و سیما و صورت. (ناظم الاطباء).

**یاب.** (نف مرخم) پیدا کننده. یابنده. (برهان). یابنده. (جهانگیری) (آنسندراج). یابنده و پیدا کننده مانند باریاب یعنی کسی که اذن دخول در دربار پادشاهی حاصل کرده و می تواند به حضور برود. و راهیاب پیدا کننده راه. و کامیاب آنکه آرزوی خود را دریافته است و نیک بخت و سعادتمند. (از ناظم الاطباء). یاب نعمت فاعلی مرخم (برابر با ریشه مضارع فعل) است که جز در ترکیب بکار نرود مگر بندرت و در ترکیب، صفت فاعلی (= یابنده) و صفت مفعولی (= یافت) سازد: صفت فاعلی مانند کامیاب، راه یاب، گنج یاب، فیض یاب، شرفیاب، ارتفاع یاب، جهت یاب، دقیقه یاب، سخن یاب، دست یاب، دیریاب، زودیاب، چاره یاب، دولتیاب، سودیاب، جنس یاب (در شعر خاقانی)، زاویه یاب، قمریاب، نکته یاب، نصرت یاب. صفت مفعولی (= یافت) مانند نایاب، کمیاب، دیریاب، دشواریاب<sup>۳</sup>. با الحاق «یاء» مصدری به آخر ترکیبات مذکور حاصل مصدر مرکب ساخته می شود، چون کمیابی، شرفیابی، نکته یابی، جهت یابی و جز آنها. برخی از ترکیبات هم در معنی فاعلی و هم در معنی مفعولی بکار روند، چنانکه زودیاب هم به معنی زود یافته و هم زودیابنده (تیز فهم و سریع الانتقال) آمده است. اینک ترکیبات کلیمه با شواهد:

— ادایاب؛ مدرک اطوار و حرکات شیرین؛ هر چه در خاطر عاشق گذرد می دانی

خوش ادافهم و ادایاب و دادان شده ای. صائب.

— تنگیاب؛ نادر. کمیاب:

با رخ زر و وزیر و با دلم اندوه و غم  
با دو چشم آب و خون و با تنم رنج و عذاب  
وین عجبایتر که چون این هشت با من یار کرد  
هشت چیز از من ببرد و هشت چیز تنگیاب.  
فرخی.

خاقانیا وفا مطلب ز اهل عصر از آنک  
در تنگنای دهر وفا تنگیاب شد. خاقانی.  
صاحب ستران همه بانگ بر ایشان زدند  
کاین حرم کبریاست بار بود تنگیاب.

خاقانی.  
سپاهی عزب پیشه و تنگیاب. نظامی.  
به آسانی ییابی سراین کار  
که کاری سخت و سری تنگیاب است.

عطار.  
— جنس یاب؛ یابنده جنس. که جنس یافته باشد:

دیدم آری هزار جنس طلب  
لیک یک جنس یاب نشنیدم. خاقانی.

— دستیاب؛ دسترسی. وصول:

جز از گنج ویژه رد افراسیاب  
که کس را نبود اندر آن دستیاب. فردوسی.

به ایران کشیدی رد افراسیاب. فردوسی.  
— دست یابنده. چیره. مسلط:

تو آنکه که بر من شوی دستیاب  
زنی بیهه را داده باشی جواب. نظامی.

— دشواریاب؛ صعب الحصول:

خار در پا شد چنین دشواریاب  
خار در دل چون بود واده جواب. مولوی.

— دیریاب؛ کند ذهن. بلید:

کسی را که مغزش بود با شتاب  
فراوان سخن باشد و دیریاب. فردوسی.

همی گشت گردون شتاب آمدش  
شب تیره را دیریاب آمدش. فردوسی.

دل تیره ز اندیشه دیریاب  
همی تخت شاهی نمودش به خواب. فردوسی (شاهنامه ج ۵ ص ۲۳۰۱).

به لسانش نگر که چون بلسان  
روغن دیریاب می چکدش. خاقانی.

— زودیاب؛ سریع الانتقال:

شبی خفته بد بابک زودیاب<sup>۴</sup>

۱ - در دیوان منوچهری (ج آقای دبیر سیاقی ص ۹۷) مردم مانی است و در حاشیه آمده است: «نظر استاد دهخدا: یائی»

۲ - در نسخه دیگر توریه «هیکی» نوشته اند.

۳ - مراد از صفت مفعولی مفهوم کلمه است نه صورت آن.

۴ - در ولف رودیاب ضبط شده ولی ظاهراً زودیاب صحیح است.

چنان دید روشن روانش به خواب. فردوسی.  
 که چون خواست کینه ز افراسیاب  
 به رنج فراوان شه زودیاب. فردوسی.  
 همی بود تا زرد گشت آفتاب  
 نشست از بر باره زودیاب. فردوسی.  
 گرچه در گیتی نیابی هیچ فضل  
 مرد از و فاضل شده است و زودیاب.  
 ناصر خسرو.  
 و در این شعر فرخی میان یاب و جزء اول آن  
 (زود) کلمه «اندر» حرف اضافه فاصله شده  
 است:  
 در رسیده است به علم و بر سیده به سخن  
 پیش پیش به اندیشه زود اندریاب.  
 — سخن یاب؛ دریابنده سخن. مدرک معانی:  
 لنگ دونده است گوش نی و سخن یاب  
 گنگ فصیح است چشم نی و جهان بین.  
 رودکی.  
 — کامیاب؛ کامروا:  
 شهرگیر و درگشای و دین پرست و کینستان  
 ملک دار و ملک بخش و کامجوی و کامیاب.  
 خاقانی.  
 خیز به شمشیر صبح سر بر این مرغ را  
 تحفه نوروز ساز پیش شه کامیاب. خاقانی.  
 — کامیاب؛ تنگیاب. نادر:  
 آن یکی ریگی که جوشد آب از و  
 سخت کیاب است رو آن را بجو. مولوی.  
 وقتی که آب کیاب است بترتیب سفینه  
 می پردازد. (حبیب السیر جزو ج ۱ ص ۱۲).  
 — گنج یاب؛ یابنده گنج:  
 چرا روی آن کس که شد گنج یاب  
 ز شادی برافروخت چون آفتاب. نظامی.  
 — نایاب؛ نادر، عزیزالوجود:  
 نیست در ایام چیزی از وفا نایابر  
 کیمیا شد اهل بل کز کیمیا نایابر. خاقانی.  
 جان کم است آن صورت بیتاب را  
 زو بجو آن گوهر نایاب را. مولوی.  
 — نصرت یاب؛ پیروز. ظفر یابنده:  
 ز برگ و برف پر از زر و سیم گردد باغ  
 چو خانه ولی شهریار نصرت یاب.  
 مسعود سعد.  
 جهان سراسر دیدم بسان خلد برین  
 ز عدل خسرو محمود شاه نصرت یاب.  
 مسعود سعد.  
 علی دلی که به ملک یزدیان قلمش  
 همان کند که بدین ذوالفقار نصرت یاب.  
 خاقانی.  
 || (نمف) و در این شعر منوچهری «یاب»  
 به معنی یافته است:  
 گفت اگر شیر ز مادر نبود یاب همی  
 این توانم که دهمتان شب و روز آب همی.  
 منوچهری.

**یابا.** (ص) یابنده. (ناظم الاطباء).  
**یابان.** (ا) دشت و بیابان و صحرا. || موضع  
 شهر. (ناظم الاطباء).  
**یابان.** (اخ) صاحب صبح الاعشی ذیل  
 «انساب عجم» آرد که رومیان از نسل بنی  
 کتیم بن یونانند و او یابان بن یافث بن نوح  
 است. (صبح الاعشی ج ۱ ص ۳۶۷). و رجوع  
 به یوان و یونان شود.  
**یابان.** (اخ) صورت عربی کلمه ژاپن است.  
 رجوع به همین لغت نامه و ضمیمه  
 معجم البلدان (منجم العمران) ص ۳۴۶ شود.  
**یاباندن.** [د] (مص) یابانیدن. فهمانیدن.  
 رجوع به دریاباندن شود.  
**یابانی.** (ص نسبی) وحشی و دشتی. (ناظم  
 الاطباء). بیابانی.  
**یابانیدن.** [د] (مص) یابانیدن. فهمانیدن.  
 رجوع به دریابانیدن شود.  
**یابو.** [ب] (ا) دهی و زمینی که سلاطین در  
 وجه معیشت ارباب استحقاق و غیره دهند و  
 به ترکی سیورغال خوانند. (برهان) (از  
 انجمن آرا) (از آندراج):  
 کمترین یابری از احسانت  
 ملک فقور و قیصر و رای است.  
 علی شطرنجی.  
**یابرکان.** [ ] (اخ) از دیسه های قسم است.  
 رجوع به تاریخ قم ص ۱۱۸ شود.  
**یابره.** [ب ز] (اخ) شهری است به مغرب  
 اندلس (اسپانیا). گروهی از علمای اسلام  
 منسوب بدان شهرند. رجوع به  
 الحلل السندسیه ج ۱ ص ۵۲ و ۸۷ و ۲۰۷ و  
 قاموس الاعلام ترکی و معجم البلدان شود.  
**یابری.** [ب ری] (ص نسبی) منسوب به  
 یابره. رجوع به یابره شود.  
**یابری.** [ب ری] (اخ) ابو محمد یابری  
 اندلسی شاعر و محدث است. رجوع به ابن  
 عبدون شود.  
**یابس.** [ب] (ع ص) خشک. (مهذب  
 الاسماء) (دهار) (ترجمان القرآن جرجانی)  
 (ناظم الاطباء). خشک و خشکی کننده.  
 (آندراج) (غیاث اللغات). مقابل رطب. ج،  
 یبس. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).  
 — حجر یابس؛ سنگ سخت. يقال هذا ایس  
 من الحجر؛ ای اصلب. (از لسان العرب).  
 — رجل یابس؛ قلیل الخیر. (اقرب الموارد).  
 — رطب و یابس؛ خشک و تر. به هم یافتن،  
 کنایه است از سخنان درهم و برهم و بیسروته  
 و بیپوده گفتن.  
 — سکران یابس؛ مست که از شدت مستی  
 سخن نتواند گفت. (از لسان العرب).  
 — یابس الماء؛ خوی خشک. (مهذب  
 الاسماء).  
 — یابس مزاج؛ خشک طبع. (ناظم الاطباء).

|| رطب و یابس در قرآن کریم ضمن آیه ذیل  
 آمده است: ولا رطب ولا یابس الا فی کتاب  
 مبین. (قرآن ۵۹/۶)؛ و نه تری و نه خشکی  
 مگر در کتاب روشن است. (تفسیر ابوالفتح  
 رازی ج ۲ ص ۲۸۴). و رازی در تفسیر آن  
 نویسد: عباس گفت: رطب آب است و یابس  
 بادیه است. عطا گفت رطب زمین است که  
 نبات رویاند یابس آنکه نرویاند و بعضی دیگر  
 گفتند که مراد به رطب زبان مؤمن است که به  
 ذکر خدای تر باشد و مراد به یابس زبان کافر  
 است که از ذکر خدا خشک باشد و بعضی دیگر  
 گفتند مراد اشجار و نبات است داند که از آن  
 تر کدام است و خشک کدام و عبدالله بن  
 الحارث گفت بر زمین هیچ جای نیست که بر  
 آن درخت است یا گیاهی چندانی که سر  
 سوزنی را جای باشد و الا بر آنجا فرشته ای  
 موکل بود داند که آن تاکی تر بود و تاکی  
 خشک باشد بعضی دیگر گفتند رطب قطره  
 باران است و یابس موقع آن است در زمین....  
 نافع روایت کرد از عبدالله عمر که رسول (ص).  
 گفت هیچ زرعی نیست بر روی زمین و هیچ  
 درختی و میوه ای والا بروی نوشته است بسم  
 الله الرحمن الرحیم رزق فلان بن فلان، این  
 روزی فلان بن فلان است و ذلک فی قوله فی  
 محکم کتابه. و ما تسقط من ورقة الا یعلمها و  
 لاحبة فی ظلمات الارض و لا رطب و لا  
 یابس الا فی کتاب مبین (قرآن ۵۹/۶). اهل  
 معانی گفتند این جمله کنایت است و عبارت  
 از جمله معلومات جز که این مذكورات بنمود  
 از حسب خاطر ما ذکر کرد که چیزهای خالی  
 نبود از آنکه یا در بحر باشد یا در برگ باشد  
 بالای درخت یا دانه در زیر زمین یا تر یا  
 خشک و مراد با آنکه همه چیز بر همه وجه که  
 باشد و غرض از این بیان آن است تا مکلفان  
 به طاعت نزدیک شوند و از معصیت دور و  
 بدانند که آنچه جماد است به آن خطاب نیست  
 و در تحت ثواب و عقاب نیست از حضور و  
 شمار او بیرون نیست افعال مکلفان مخاطب  
 مأمور و منهی اولیتر که محصور و مکتوب و  
 محفوظ باشد تا بر آن جزا دهد و ثواب و  
 عقاب فرماید تا مکلفان عند آن بیان اختیار  
 طاعت کنند و اجتناب معاصی و الله تعالی  
 یوفقنا لما یحب و یرضی. از صادق (ع) روایت  
 کردند که مراد به رطب آنچه از آن زنده ماند و  
 بزیاید و به یابس آنچه نیست شود یا بمیرد... و  
 بعضی دیگر گفتند کنایت است از عالمی خدای  
 تعالی و خدای تعالی این و امثال این در لوح  
 محفوظ پیدا کنند تا فرشتگان ببینند و بدانند  
 که خدای علام الغیوب است و ایشان را لطف  
 باشد در اداء طاعات و بعضی از ایشان متعبد

باشند به حصر و حفظ آن و عبادت و ایستادن آن بود. (تفسیر ابوالفتح رازی ج ۲ ص ۲۸۵).  
 || در تداول حکما یابس در مقابل هش (نرم و سست) بود. اسام رازی در مباحث مشرقیه گوید شاید اقرب به ذهن در بیان حقیقت یابس آن باشد که بگویم اجسامی که تفرق آنها سهل و اتصال آنها صعب باشد اگر این خاصیت در آنها ذاتی بود بد انسان که اجزای چنین اجسامی فی نفسه به آسانی از هم پراکنند آنها را یابس گوئیم... و اگر خاصیت سهولت تفرق به سبب لحامات و اتصالاتی باشد که میان اجزاء خرد و صلب آنها دیده میشود هر یک از آنها به تنهایی و ذاتا بسختی از هم جدا شوند اجسام متصل یا سهولت تفرق پذیرند یا نه. قسم دوم را صلب گوئیم و قسم اول بر دو گونه است: یکی آنکه جسم مرکب از اجزاء خرد آنها را هش نامیم. و در سلب خاص آمده است: بود بد انسان که به تنهایی حس آدمی را یزازی دریافت هر یک نباشد و این اجزاء یک به یک سخت و تفرق ناپذیر باشند لیکن به سبب لحاماتی که به سهولت از یکدیگر پیرا کنند بهم پیوسته اند چنین اجسامی را هش نامند. و قسم دوم آنکه اینگونه لحامات در ذات و طبیعت او باشد و آن را یابس گویند. در شرح موافق و شروح موجز آمده است که: یابس را دو معنی بود یکی یابس بالفعل باشد و ضد او رطب بالفعل باشد و دوم یابس بالقوه و این همان است که اگر بر بدن انسان معتدل وارد شود کیفیتی او را فرا گیرد که بر پیوست عادی زاید بود خواه یابس بالفعل باشد یا نه بلکه مانند عمل رطب بود و آن هر چند رطب بالفعل باشد یابس بالقوه است. (از کشف اصطلاحات الفنون ج ۲ ص ۱۵۴۴). شیخ شهاب الدین سهروردی ذیل «تقسیم البرازخ و هیئتها و ترکیبها و بعض قواها» آرد و گروهی گفته اند اصول قوایی چهار است بارد یابس و آن زمین است و بارد رطب که آب باشد و جاز رطب که هوا و حار یابس که آتش است. (حکمة الاشراق چ کرین ص ۱۸۸). و نیز آرد: اینکه گفته اند آتش یابس است چون اشیاء را می خشکاند درست نیست زیرا تجفیف برای ازاله رطوبت است و ازاله رطوبت جهت تلطیف و تصعید است نه اینکه یابس باشد چه ازاله رطوبت نیست نو نمی شود بلکه قاعدة آن را مرطوبتر می کند از اینرو که آن را بخار با هوا مبدل می سازد و در نتیجه مایع تر می شود. (حکمة الاشراق ص ۱۸۹). ثعالی در فقه اللغة (ص ۲۳) اسماء و اوصافی را که بر اشیاء یابس گذارده اند به نقل از ائمه لغت بدینسان آورده است: نان یابس، جبیز، آب یابس، جلید، شیر یابس، پنیر، گوشت یابس، قدید و شیق. خرما یابس، قسب، پوست

یابس، قشع. درخت یابس، قفه. گیاه یابس، حشیش. اسپست یابس، قت. مُقْل یابس، خُشَل. حطب یابس، جَزَل. شبرق یابس، ضریع. سنگ یابس، صَد. روث یابس، بَعر. عرق یابس، عصیم. خون یابس، جَسَد. گِل یابس، صِلصال.  
**یابس.** [پ] (اِخ) وادی یابس موضعی است که گفته اند خروج سفیانی در آخر الزمان از آنجا خواهد بود. (از تاج العروس) (از معجم البلدان).  
**یابس.** [پ] (اِخ) جزیره ای است در بحر روم (دریای مدیترانه). (منتهی الارب). و رجوع به یابسه (اِخ) شود.  
**یابسات.** [پ] (ع ص) ج یابسه. رجوع به یابسه شود.  
 — یابسات قروح؛ ادویهای که جراحات را خشک سازد. (الفاظ الادویه ص ۱۰).  
**یابسه.** [پ س] (ع ص) سَوْنَت یابس. خشک، ج. یابسات.  
 — اطعمه یابسه؛ غذاهای یابس. صاحب عقد الفرید آرد: آن که رطوبت بر بدن او چیره بود به اطعمه یابسه نیازمند باشد و آنها عبارتند از عدس و چغندر و پست (سویق) و هر غذایی که برشته و پخته و بریان شود... (عقد الفرید ج ۸ ص ۳۴).  
**یابسه.** [پ س] (اِخ) جزیره ای است در دریای مدیترانه در نزدیکی اسپانیا. و رجوع به نخبة الدهر دمشقی ص ۱۴۱ و الحلل السندسیه ج ۱ ص ۲۷۱ ج ۲ ص ۱۴۵ و تاج العروس و قاموس الاعلام ترکی شود.  
**یابسی.** [پ] (اِخ) ابوعلی ادریس بن یمان اندلسی یابسی. ابن ما کولا گوید: این نسبت به یابسه است که یکی از جزایر اندلس میباشد. وی شاعری بلند مرتبه و مناظر بوده و به قسطنطنیه شهرت داشته است. ابو عامر بن شهید او را یاد کرده و او را به شهری که در آن میزیسته نسبت داده است وی تا پیش از سال ۴۴۰ ه. ق. در قید حیات بوده است. (از انساب سمعانی ص ۵۹۶).  
**یابسی.** [پ] (اِخ) این نسبت به یابس است و او ابو الحسن بن زید بن محمد بن جعفر بن مبارک بن قفل بن دینار یابسی عامری کوفی معروف به ابن ابی الیابس است وی از مردم کوفه و راستگو بوده است. از ابراهیم عبدالله عیشی قصار و داود بن یحیی دمان و حصن بن حکم حیری و احمد بن احمد بن موسی حمار حدیث کرد و محمد بن مظفر و ابو حفص بن شاهین و ثلاج و ابن زرقویه از وی روایت کرده اند محمد بن احمد بن سفیان حافظ گوید: در سنه ۴۴۱ زید بن محمد عامری معروف به ابن ابی الیابس پنج روز باقی مانده از ذی القعدة وفات یافت و او شیخی صالح و صدوق

بود و در پایان عمر به وسواس و پریشانی حواس مبتلا شد... (انساب سمعانی ص ۵۹۶).  
**یابش.** [پ] (امص) یابیدن. (ناظم الاطباء). یافتن. || دریافت و ادراک و هوش و فراست و دانش. (ناظم الاطباء):

چونکه گوهر نیست تابش چون بود

چونکه نبود ذکر یابش چون بود. مولوی.  
**یابلنوفی.** (ل ن و) (اِخ) کوهی است در سبیری، ۲۸۰۰ متر ارتفاع دارد. در تاریخ مغول سلسله جبال یابلنوفی (حالیه) بنا قراقرم یکی دانسته شده و ظاهراً این رشته کوه را نباید با سلسله ای که امروزه قراقرم خوانده می شود و در جنوب ترکستان شرقی و شمال کشمیر واقع است اشتباه نمود. رجوع به تاریخ مغول ص ۷ شود.

**یابندگی.** (ب د و) (حامص) کار و عمل یابنده. رجوع به یابنده شود.

**یابنده.** (ب د و) (نف) پیدا کننده. واجد. که یابد. ج. یابندگان. مرخم یابنده، «یاب» است که در ترکیب با کلمات دیگر بکار رود. رجوع به یاب شود:

به هر زیر برگی شتابنده ای است

به هر منزلی راه یابنده ای است. نظامی.

یابنده فتح کان جزع دید

بخشود و گناهشان ببخشید. نظامی.

چنین زد مثل شاه گویندگان

که جویندگانند یابندگان. نظامی.

سایه حق بر سر بنده بود

عاقبت جوینده یابنده بود. مولوی.

جست او را تا ز جان بنده بود

لاجرم جوینده یابنده بود. مولوی.

— امثال:

جوینده یابنده است.

**یابنوز.** [ب] (ا) آبنوس. (از دزی ج ۲ ص ۸۴۸).

**یابو.** (ا) نوعی از اسب بارکش که کوچک

میباشد. (آندراج). اسب کوچک و اسب

باری. (ناظم الاطباء). اسب از نژاد پست.

اسب پالانی. اسب کم بها. اسب لکتی و زوار

در رفته:

هست بآنده مرده یابیوی

عنکبوتی تنیده بر موئی.

حکیم کاظماتونی (از آندراج).

هر چهار نفر سرداران بختیاری را به یابوها

نشانیده از زیر شکم اسب پایهای آنها را

زنجر و پیش انداخته بسمت دهنه در بند

ایلغارکنان رفتند. (مجله التواریخ گلستانه).

— امثال:

کار کردن خر، خوردن یابو. امثال و حکم

ج ۳ ص ۱۱۷۹).

مثل یابو است؛ بی ادب و کودن است. یابو برداشتن کسی را؛ خود را قوی تر از آنچه هست پنداشتن. (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۰۲۳).

یابو گفتن به اسب شاه؛ توهینی اندک به کسی کردن.

یابوی اخته و مرد کوسه سالشان پیدا نباشد. (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۰۲۴).

یابوی پیش آهنگ آخرش توپره کش می شود. (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۰۴۴).

**یابوشقان.** (ترکی، لا) اسم ترکی غری السمک است. (فهرست مخزن الادویه). به فارسی سریشم و به هندی سریش و به ترکی یابوشقان نامند. (مخزن الادویه ذیل غری). و رجوع به غری و سریشم شود.

**یابه.** [ب / پ] (لا) اسم از یاب و یافتن. قیاساً این کلمه را می توان پس از کلمه دیگر آورد و اسم آلت ساخت. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا).

**یابه کردن.** [ب / پ ک د] (مص مرکب) سؤال کردن و درخواست کردن. (ناظم الاطباء).

**یابیدن.** [د] (مص) یافتن. (آندراج):

چو سوی هستی خود راه یابید  
سر خود در کنار شاه یابید.

چون ز بند دام باد او شکست  
نفس لوازمه بر او یابید دست.

گفت تا این رقمه را یابیده ام  
گنج نه در رنج در پیچیده ام.

از سفر بیدق شود فرزین راد  
وز سفر یابید یوسف صد مراد.

**یابیش.** [ ] (اخ) (یعنی خشک) پدر شلوم

شهریار پانزدهمین اسرائیل. (دوم پادشاهان. ۱۵: ۱۰ و ۱۳ و ۱۴). (قاموس کتاب مقدس).

**یابیش جلعاد.** [ج] (اخ) شهری بود در مشرق اردن که اسرائیلیان آن را خراب کردند. (سفر داوران ۸: ۲۱ - ۱۴) و ناحاش عمونی بقصد فتح آن برآمده لکن شاول آن را مستخلص ساخت. (اول سموئیل ۱۱ - ۱۰)

و چون شاول و اولادش در جلبوع کشته شدند اهالی یابیش رفته نعش شاول و اولادش را از بیت شان به یابیش آورده سوزانیدند و استخوانها را در زیر درخت گزی در یابیش دفن کردند. (اول سموئیل ۳۱: ۱۱ - ۱۳) و داود ایشان را بدین واسطه تبریک گفت. (دوم سموئیل ۵: ۲ و ۶). از آن پس استخوانهای مذکور را به صیلع بن یامین نقل کرده در قبر قیس پدر خود به خاک سپردند. (دوم سموئیل ۲۱: ۱۲ - ۱۴). روبنسن

گمان دارد که یابیش جلعاد در نزد دیراست که به مسافت ۲۳ میل به جنوب شرقی دریای جلیل به طرف جنوبی وادی یابیش واقع است

اما موریل گمان میکند که در نزد خرابه ای است که به مسافت ۷ میل از فحل به طرف شمال وادی یابیش واقع میباشد. (قاموس کتاب مقدس).

**یابین.** (اخ) (به معنی کسی که او خداوند را مراقبت میکند) شهریار حاصور در شمال کنعان. (صحیفه یوشع ۱۱). که تمام پادشاهان شمالی فلسطین و مشرق اردن را از برای مقاومت یوشع فراهم آورد. لکن لشکر ایشان منهزم گشته حاصور مفتوح و یابین مقتول گردید. (قاموس کتاب مقدس).

**یابین.** (اخ) شهریار دومین حاصور که بسیار توانگر و شجاع بود و مدت بیست سال قوم اسرائیل در تحت ظلم و اقتدار وی می بودند. (سفر داوران ۲: ۴). اما دپوره و بزارق لشکر وی را منهزم ساخته و یاعیل زوجه حابر قینی شکستی فاحش داد. (سفر داوران ۴: ۲۱)

(قاموس کتاب مقدس). در مجمل التواریخ و القصص ذیل عنوان «اندر سالهای بنی اسرائیلیان و ذکر ملوک و علماء ایشان بر اجمال» (ص ۱۴۱) آمده است: و اندر تاریخ جریر چنان است نوفل برادر کالوب بن نوقیل پادشاهی کرد. و در حاشیه آن ذیل لغت نوقیل چنین است حمزه بن الحسن صاحب تاریخ سنی ملوک الارض بعد از این: یابین المعروف به ناقش ملک ارض کنعان و از طبری آرد: ثم سلط علیهم ملک من الکنعانیین یقال له یافین... عشرين سنة (ص ۵۴۶). و ظاهراً متن مصحف یابین ناقش بن کنعان است. در صفحه ۱۴۲ همان کتاب است: در ولایت یابین از بنی اسرائیل بیست و [دو] سال. و در حاشیه مرحوم بهار به نقل از تاریخ سنی ملوک الارض آرد: «یابین الاسرائیلی. و در همانجا به نقل از طبری آرد: رجل من بنی اسرائیل یقال له یاتیر. (حاشیه مامر، یانین). این قسمت از متن افتاده بود، چه در هر دو مأخذ حمزه طبری موجود بود. به علاوه لفظ «از بنی اسرائیل» معلوم میکرد که مربوط با (یانین) مزبور باید باشد. لذا از حمزه نقل نشد». - انتهی. آنچه از تاریخ کتاب مقدس بر می آید در بنی اسرائیل دو تن بوده اند یکی موسوم به یاتیر، (رجوع به یاتیر شود). و دیگری یابین و لکن کسی را به اسامی یانین و یابین، (صوری که در حاشیه مجمل التواریخ آمده است) ذکر نکرده اند و ظاهراً صور مزبور تصحیف همان یابین است.

**یابل.** [پ] (اخ) دهسی است از بخش دیواندره شهرستان سنندج. ۱۲۰ تن سکنه دارد. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یابلق.** (لا) نوعی جغد بزرگ، از شاهبوف خردتر است و مثل شاهبوف شاخ دارد.

(یادداشت به خط مؤلف).

**یاپورا.** (اخ) ۲ شطی بزرگ در آمریکای جنوبی است. از سلسله جبال آند واقع در جهت جنوبی کلمبیا جریان آن آغاز و پس از عبور از اکواتر به برزیل داخل می شود و پس از طی مسافت ۱۴۰۰ کیلومتر به شط آمازون می پیوندد.

**یابوشقان.** (ترکی، لا) یابوشقان. رجوع به یابوشقان شود.

**یاپوق.** (ترکی، لا) در برخی از نسخه های فرهنگ اسدی در ذیل کلمه آیین آمده است: آیین آن خم بود که ماست در آن کنند و بزنند و روغنش بگیرند، به ترکی یاپوق گویند. (فرهنگ اسدی ج اقبال ص ۳۷۲). در جنوب خراسان یاپوق را تلم و در برخی از نواحی آذربایجان تلوغ گویند.

**یاپونچه.** [ج / چ] (لا) مأخوذ از لهستانی، نوعی جامه دارای باشلق ضخیم. (از دزی ج ۲ ص ۸۲۷). جامه پشم زفت و خشن و ستر و فراخ که بر روی دیگر جامه ها پوشند. قسمی جبه نمیدن، روپوشی تمدین خشن با شلاله های پشمین. شنی فراخ یک پارچه از نمد مالیده. یاپونچی.

**یاپونچی.** (لا) یاپونچه. رجوع به یاپونچه شود.

**یاتاغان.** (ترکی، لا) ۳ قسمی شمشیر معمول ترک و عرب. شمشیر ترکی. اسلحه ای برای کشتن که بجای سلاح کمری اروپائی از کمر آویخته میشود. ییتاغان. یاتاقان و یطاقان. سیف. (لغت عربی بفرانسه). || محمل. بستر. جایگاه. جای. || محور (در لکومتیف). ۴ || دو نیم دایره از جنس بوبیت که در موتور اتومبیل جایی که دسته پیستونها بر روی میل لنگ نصب می شود قرار دارد. یاطاقان. یاتاقان.

**یاتاق.** (ترکی، لا) بستر. رختخواب. جایی که در آن می خوابند. || آوای.

**یاتاقان.** (ترکی، لا) یاتاغان. رجوع به یاتاغان شود.

**یاتان.** (اخ) قصبه ای است از بخش نوبران شهرستان ساوه با ۱۷۱۲ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یاتاش.** [ت] (لا) قراول و پاسبانی که بر در ملوک نبوت باشند. (ناظم الاطباء). نوبتی.

**یاتاشخانه.** [ت / ن / ی] (لا مرکب) قراول خانه و جای یاتاش و پاسبان. (ناظم الاطباء).

**یاتماز.** (ترکی، ص) (حاجی...) رجوع به حاجی یاتماز شود.

**یاتوغان.** (لا) از مطلقات آلات ذوات الاوتار

1 - Yabes de Galaad.

2 - Yapura. 3 - Yatagan.

4 - Coussinet d'essieu (فرانسوی).

— دست یاختن؛ دست یازیدن. دست بکاری دراز کردن:

میان تنگ خون ریختن را بیست به بهرام آذر مهان یاخت دست. فردوسی.  
دوم گرز بگشاد چون یاخت دست کمرگاه اسب تکاور شکست. فردوسی.  
و لیکن پدر چون به خون یاخت دست در ایران نکردم سرای نشست. فردوسی.  
— فرویاختن؛ فرویازیدن:

فرویاختی سوی خورشید پست سر خویش چون مردم خود پرست. اسدی (گرساسب نامه).  
|| زدن و انداختن. || آشکارا کردن. (برهان) (ناظم الاطباء). ظاهر کردن. (غیاث اللغات).  
|| پزیدن و سؤال کردن. (برهان) (ناظم الاطباء). و رجوع به یازیدن شود.

**یاخته**. (ت / ت) [ن-مف] آخته. به معنی بیرون کشیده باشد اعم از آنکه شمشر و تیغ را از غلاف بیرون کشیده باشند یا چیزی دیگر را از جای خود. (برهان) برکشیده. (جهانگیری). بیرون کشیده. (ناظم الاطباء). || پرورده و آموخته. (ناظم الاطباء). || (حجره. خانه. (برهان). حجره. (جهانگیری) (ناظم الاطباء). || اخره. (برهان) (جهانگیری) (ناظم الاطباء). || شبیه و نظیر و مانند. (برهان). مانند. (جهانگیری). شبیه و نظیر. (ناظم الاطباء). || شراب. (ناظم الاطباء). || اسلول<sup>۱</sup>. (از واژه های فرهنگستان).  
کوچکترین واحد زنده بدن موجودات زنده که دارای دو قسمت مهم سیتوپلاسم و هسته می باشد. و رجوع به سلول شود.

**یاخچی**. (ترکی، ص، ق) کلمه ترکی است به معنی خوب. یاخشی. رجوع به یاخشی شود.

— یاخچی یاخچی کردن کسی را؛ او را آلت بی آزاده پیشرفت مقاصد خود ساختن. رجوع به یاخشی شود.

**یاخشی**. (ترکی، ص، ق) خوب. یاخچی.  
— یاخشی یاخشی؛ کنایه از مردی بی اراده. مردی که به اراده دیگران کار کند و خود جز نامی نباشد و مأخوذ است از این حکایت: طراری چندی که خرسی گفتن کلمه یاخشی یاخشی را آموخته بود و تنگ غروبی بدو لباسهای فاخر پوشید و کلاهی بر سر او نهاد و دو تن زیر دو بند او گرفته در بازاری مسقف بدکان تاجری درآمدند. چنان نمودند که خرس خواجه و طراران خدمتکاران اویند.

خرس را بر کرسی بنشانند و صاحب حجره یکی یکی از انواع ترمه های و خزها و سنجابها می آورد و می پرسید که خواجه این را می پسندد و او میگفت یاخشی سنس میگفت ده طاقه کافی باشد باز همان یاخشی

و آن سازی بود بر هیئت تختهای میثول و بر آن هفده وتر بستند و آن را ساعد نباشد و ملای اعنی کوشکها نیز نباشد. اصطخاب آنها بر خرکها کنند به هر وتری حاملی سازند و آن وتر را بر ظهر آن حامل نهند و به حرکت آن حوامل اوتار آن را ساز کنند. اگر حوامل را بطرف انف کشند نغمات ثقیل شوند و اگر بطرف شط کشند آهنگ حاد شود و به اصبع دست راست قرع اوتار کنند و به انامل دست چپ اوتار مضر و به مهتر گردانند و این ساز را هم اهل ختای بسیار در عمل آورند. (مقاصد الانحان، مجله سخن ج ۵ شماره ۴ صص ۲۸۱-۲۸۲).

**یاج**. (ل) نوعی از بازی کودکان. (ناظم الاطباء). نوعی بازی که ترکان چالک نامند. **یاج**. (ع صوت) کلمه ای است که در زجر و راندن شتر بکار برند مانند ایاج. راجز گویند:

فرج عنه حلق الرناجج تکفح السمائم الاواجج و قبل یاج وایا ایاجج عات من الزجر و قبل یاججج.

(تاج العروس). **یاجلو**. [ج] [لج] دهی است از دهستان بخش نمین شهرستان اردبیل با ۴۲۵ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیای ایران ج ۴).

**یاجلو**. [ج] [لج] دهی است از بخش مرکزی شهرستان آهر با ۲۷۷ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیای ایران، ج ۴).

**یاجور**. (مغرب، ل) جوالیقی ذیل آجر آرد: فارسی و مغرب است و آن را لغاتی است: آجر... و یاجور. (المغرب ص ۲۱).

**یاختگی**. [ت / ت] [حامص] حالت و چگونگی یاخته. رجوع به یاختن و یاخته شود.

**یاختلق**. [ل] [ل] (روشنائی. (شرفنامه منیری). **یاختن**. [ت] [مص] بیرون کشیدن. (برهان) (غیاث اللغات). آختن. || برآوردن تیغ از غلاف. (برهان). بیرون کشیدن تیغ و غیره. (سروری). آختن. برکشیدن تیغ و نیزه را. مرادف آختن. (آنندراج). تیغ برکشیدن. (جهانگیری). بیرون کشیدن تیغ از نیام. (ناظم الاطباء). || دست به قصد کاری دراز کردن. (غیاث اللغات). قصد کردن و دست دراز کردن به چیزی. (آنندراج). اراده کردن. (ناظم الاطباء). یازیدن:

به گرز گران یاخت گرد دلیر درآمد خروشنده چون تند شیر.

اسدی (گرساسب نامه).  
— دست بریاختن؛ دست دراز کردن به قصد کاری. دست یازیدن:

زمان تا زمان دست بریاختی سرشکش ز مژگان بینداختی. فردوسی.

را از خرس میشنید تا مقداری کثیر از جامه های فاخر گرد شد و طراران گفتند تا اینها را به خانه حمل کنیم و بهاء آن را از وکیل خرج گرفته بیاوریم باز خرس گفت یاخشی و قماشها را برگرفته بیرون بردند و بعاقبت بازرگان دیری از شب گذشته هر چه میگفت همان جواب را شنید و نزدیک شد دید خواجه خرسی است و اموال او را طراران برده اند.

**یاد**. (ل) ذکر. ذکره. تذکار. اندیشه. تذکر. نام و نشان. ذکر باقی و جاودان. ذکر و نقل نام: تا تازه کرد یاد اوائل بدین خویش تا زنده کرد مذهب یونانیان بخود. دقیقی. به ایران همه خوبی از داد اوست کجاست مردم همه یاد اوست. فردوسی. شهنشاه بهرام داماد تست به هر کشوری زین سپس یاد تست. فردوسی.

دگر شارسان اورمزد اردشیر که گردد ز یادش جوان مرد پیر. فردوسی. سر از راه پیچیده و داد نی ز یزدان و نیکی به دل داد نی. فردوسی. گرافزون شود دانش و داد من پس از مرگ روشن شود یاد من. فردوسی. تو فرزند خوانش نه داماد من بدو تازه کن در جهان یاد من. فردوسی. چو از یاد یزدان بپرداختند بر آن نامدار آفرین ساختند. فردوسی. گیاه در و دشت تو سبز باد مبادا ز تو بر دل یوز یاد. فردوسی. چنان بد که ضحاک خود روز و شب به یاد فریدون گشادی دولب. فردوسی. اگر هنربدر تو باشد پلنگ بدر بر او پوست از یاد جنگ. فردوسی. کتابهای یونان از یاد او خالی اند. (التفهیم ص ۱۹۳).

وقت خزان بیاد رزان شد دلم فراخ وقت بهار شاد به سبزه و گیا شدم.

ناصر خسرو  
ز یاد مرگ غافل چون نشینی چو با افتادگان آخر قرینی. ناصر خسرو. و هر گاه که متقی در کار این جهان گذرنده تأملی کند هر آینه مقابح آن را به نظر بصیرت بیند... و با یاد آخرت الفت گیرد... (کلیله و دمنه).

چون بیاد ماری دستی بگرد خود برآر گر همه سنگی به دست آید ترا آن هم فرست. خاقانی.

از جفتی غم به یاد غصه دل حاملة گران ببینم. خاقانی. گنتی که دهان به هفت خاک آب

از یاد خسان بشوی شستیم.	خاقانی	همی باده خوردند تا نیمشب	همی باده خوردند تا نیمشب	جَز یاد تو در خاطر من نگذرد ای جان
نوا سازی دهندت بارید نام		بیاد بزرگان گشاده دولب.	فردوسی	با آنکه تو یکبارام از یاد بهشتی. سعدی.
که بر یادش گوارد زهر در جام.	نظامی.	سه پور فریدون سه داماد اوی		— یاد رفتن؛ مذکور افتادن. ذکر کرده شدن؛
هر چه نه گویای تو خاموش به		نخوردند می جز که بر یاد اوی.	فردوسی.	بدین موضع که یاد رفت بنیاد گرفت... و به
هر چه نه یاد تو فراموش به.	نظامی.	به یاد شهنشاه بگرفت جام		چندین مواضع که یاد رفت او را قلمه‌های
چند حدیث فلک و یاد او		منم گفت میخواره کردوی نام.	فردوسی.	معمور بود. (تاریخ طبرستان).
خاک تهی بر سر پر باد او.	نظامی.	همان شب ز شادی که افکند پی		پیا که دمیدمت یاد می‌رود هر چند
منم یاری که بر یادت شب و روز		همی جز بیادش ننوشتی می.		که یاد آب بجز تشنگی نیفزاید. سعدی.
جهان سوزم به فریاد جهانسوز.	نظامی.	اسدی (گرسناپ‌نامه).		یاد تو می‌رفت و ما عاشق و بیدل شدید
مرا در پس پرده خاموش کرد		بر دیم ماه روزه به نیک اختری به سر		پرده بر انداختی کار به اتمام رفت. سعدی.
بیکبار یادم فراموش کرد.		بر یاد عید روزه قدح پر کن ای پسر.	معزی.	— یادرفته؛ مذکور. ذکر کرده شده. نام برده
	نظامی (از آندراج).	به یاد مهربانان عیش می‌کرد		شده.
اگر از دنیا فارغ بودی به نیک و بد یاد او		گاهی می‌داد باده گاه می‌خورد.	نظامی.	— یادش به‌خیر؛ (جمله دعائی) است که در
نگفتی... (تذکره الاولیاء عطار).		به یاد شاه می‌کردند می نوش		غیبت و حاضر نبودن دوست استعمال
یاد یاران یار را میمون بود		نهاد چون غلامان حلقه در گوش.	نظامی.	می‌کنند. (از ناظم الاطباء). مراد ف ذکرش به
خاصه کان لیلی و این مجنون بود.	مولوی.	نظامی جام وصل آنکه کنی نوش		خیر که در محل دعای خیر در حق غایب
ای خدا ای فضل تو حاجت روا		که بر یادش کنی خود را فراموش.	نظامی.	گویند: مخفف یادش به خیر باد، جمله‌ای که
با تو یاد هیچکس نبود روا.	مولوی.	یک قدح می نوش کن بر یاد من		بدان یاد یار غایب کنند به نیکی؛
به چشمانت که گرچه دوری از چشم		گر همی خواهی که بدهی داد من.	مولوی.	بیگانگی شده‌ست ز عالم مراد ما
دل از یاد تو یکدم نیست خالی.	سعدی.	از آن ساعت که جام وی به دست او مشرف شد		یادش به‌خیر هر که نیفتد به دام ما.
یاد تو روح پرور و وصف تو دلفریب		زمانه ساغر شادی به یاد می‌گساران زد.		صائب (از آندراج).
نام تو غمزدا و کلام تو دلریا.	سعدی.	حافظ.		— یاد کسی (خوردن یا کشیدن)؛ به شادی و
با این همه بیداد او وین عهد بی‌بنیاد او		به کویش چون رسم جامی به یاد دوستان نوشم		سلامت او نوشیدن؛
در سینه دارم یاد او یا بر زبانم می‌رود.		بلی در کعبه یاد آرند یاران آشنایان را.		وز آن پس فروش آمد از جشن‌گاه
	سعدی.	ملاقسم مشهدی (از آندراج).		یکی گفت کین یاد بهرامشاه. فردوسی.
عمری است تا به یاد تو شب روز می‌کنم		— یسار افکندن؛ به یاد افکندن. تذکر.		گوید کاین می مرا نگرده نوشه
تو خفته‌ای که گوش به آه سحر کنی. سعدی.		متذکر شدن. به یاد آوردن.		جز که خورم یاد پادشاه عدو مال.
با هر که بنشینم دمی کز یاد او غافل شوم		— یاد انداختن؛ به یاد انداختن. متذکر شدن. به		منوچهری.
چون صبح بی‌خورشیدم از دل بر نمی‌آید نفس.		یاد آوردن.		سر از سجده برداری و این شراب
	سعدی.	— یاد برداشتن؛ یاد کردن. به یاد آوردن.		کشی یاد فرخنده رخ مهتری. منوچهری.
عجب مدار که سعدی به یاد دوست بنالد		—    به سلامت کسی می خوردن. به شادی		گوید که مرا این می مشکین نگوارد
که عشق موجب شوق است و خمر علت مستی.		کسی خوردن؛		الا که خورم یاد شهی عادل و مختار.
	سعدی.	سبک باغبانی می به شاپور داد		منوچهری.
بر یاد پنا گوش تو بر یاد دهم جان		که بردار از آن کس که بایدت یاد. فردوسی.		یکی خورد بر یاد شاه بزرگ
تا بار دگر پیش تو بر خاک نه‌د روی.		رجوع به یاد کسی خوردن شود.		دگر شادی پهلوان سترگ.
	سعدی.	— یاد برگرفتن؛ یاد برداشتن. یاد کردن.		اسدی (گرسناپ‌نامه ص ۸۶).
احتمال نیش کردن واجب است از بهر نوش		—    به سلامتی کسی باده نوشیدن؛ به شادی		نشستند و بزمی نو آراستند
حمل کوه بیستون بر یاد شیرین بار نیست.		کسی خوردن؛		به می یاد یکدیگران خاستند.
	سعدی.	دگر جام بر دست بهمن نهاد		اسدی (گرسناپ‌نامه).
ای درد توام درمان در بستر نا کامی		که برگیر از آن کس که خواهی تو یاد.		زبید که خسروان که جهان یاد او خورند
وی یاد توام مونس در گوشه تنهایی.	حافظ.	فردوسی.		کورا جهان ز جد و پدر یادگار یافت.
یادم نمی‌کنی و ز یادم نمی‌روی		رجوع به یاد برداشتن و یاد کسی خوردن		معزی.
یادت بخیر یار فراموشکار من.	حافظ.	شود.		ای شاه فلک یاد ترا توش گرفت
دیشب به سیل اشک ره خواب می‌زدم		— یادت به‌خیر؛ دعایی است در غیبت کسی.		شمشیر ترا ظفر در آغوش گرفت. معزی.
نقشی به یاد خط تو بر آب می‌زدم.	حافظ.	— یاد خاستن؛ یاد کردن. کسی را نام بردن؛		چون تو اندر خانه خود می هم آن خود خوری
یاد ایامی که با هم آشنا بودیم ما		با چنین سلطنتی یاد گدایان ز چه خاست		یاد جان خویش خور یاد روان کس مخور.
هم خیال و هم صغیر و هم‌نوا بودیم ما.		رحمت باد که اندر خور صد چندینی. حافظ.		خاقانی.
	صائب.	— یاد در (اندر) خاطر گذشتن؛ متذکر آن		— یاد ماندن؛ نام و نشان ماندن. ذکر جاوید و
— با یاد یا بر یاد یا به یاد کسی خوردن؛ به		شدن. ذکر و هوای کسی در خاطر گذشتن؛		باقی ماندن. یادگار ماندن؛
شادی او باده نوشیدن. شادی خوردن؛		نگذرد یاد گل و سنبل اندر خاطر		گفت بر تخت مملکت بنشین
بخوردند با یاد او چند می		تا بخاطر بود آن زلف و بنا گوش مرا.		تا بتو نام من بماند یاد.
که آباد بادا برو بوم ری.	فردوسی.	سعدی.		فرخی (دیوان چ دبیر سیاقی ص ۴۰).

یاد طرف اللسان نبینم. خاقانی (از آندراج).  
 ||در شواهد زیر با بودن و استن و هستن  
 همراه است و در خاطر بودن، در حافظه  
 بودن، در یاد کسی بودن و در یاد داشتن معنی  
 می دهد:  
 گرت هیچ یاد است کردار من  
 یکی رنجه کن دل به بیمار من. فردوسی.  
 جز از یاد تو نیست او [چهن] یک زمان  
 بفرمانت دارد کمر بر میان. فردوسی.  
 به قلب اندرون تاخت رستم چو باد  
 نبودش ز هاماوران هیچ یاد. فردوسی.  
 بدان ای پدر کین سخن داد نیست  
 مگر جنگ لادن ترا یاد نیست. فردوسی.  
 از این در سخن هر چه تان هست یاد  
 سراسر به من بر بپاید گشاد. فردوسی.  
 همی کرد نخچیر و یادش نبود  
 از آن کس که پا او نبرد آزمود. فردوسی.  
 هزار و صد و شصت استاد بود  
 که کردار آن تختشان [تخت طاقدیس] یاد بود.  
 فردوسی.  
 به یزدان اگر گفتم این سخنها  
 اگر گفتم نیست بالله بیاد. ابوالعلی.  
 بود ظنم که شنیده است مگر خواجه عمید  
 فضل من خادم و هر روزه و را یادم من.  
 لامعی.  
 چون از خواب بیدار شدم، آن حال تمام بر  
 یادم بود. (سفرنامه ناصر خسرو چ دبیرسیاقی  
 ص ۱).  
 خوب یکی نکته یادم است از استاد  
 گفت نگشت آفریده چیز به از داد.  
 ناصر خسرو.  
 نام قضا خرد کن و نام قدر سخن  
 یاد است این سخن ز یکی نامور مرا.  
 ناصر خسرو.  
 اقوال دشمن یاد باد  
 او شاد و دشمن در عنا. ناصر خسرو.  
 تا همی نیکو بود پاینده ملک  
 تو بر نیکان به نیکی یاد باش. مسعود سعد.  
 هیچ دانی که یاد هست امروز  
 رای عالیت را کلام اللیل. انوری.  
 چنین گفت آن سخنگوی که نژاد  
 که بودش داستانهای کهن یاد. نظامی.  
 فرخ و روشن و جهان افروز  
 خنک آن روز یاد باد آن روز. نظامی.  
 هر دو عاشق را چنان شهوت ربود  
 کاحتیاط و یاد در بستن نبود. مولوی.  
 با دست نصیحت رفیقان  
 و اندوه فراق کوه الوند  
 من نیستم ار کسی دگر هست  
 از دوست به یاد دوست خرسند. سعدی.  
 یاد باد آنکو به قصد خون ما  
 عهد را بشکست و پیمان نیز هم. حافظ.

هر شه کو را خلفی چون تو بماند  
 نام و نشانش به جهان ماند یاد.  
 فرخی (دیوان چ دبیرسیاقی ص ۳۸).  
 گراز سعد زنگی مثل ماند یاد  
 فلک یاور سعد بویگر باد. سعدی.  
 غرض نقشی است کز ما یاد ماند  
 که هستی را نمی بینم بقائی. سعدی.  
 — یاد نا کرده مذکور نشده:  
 همه خواندند بر تو چیز نماند  
 یاد نا کرده از صحاح و کسور. ناصر خسرو.  
 ||حفظ. بر. ویر. مقابل فراموشی و نسیان. در  
 آندراج آمده است که به معنی حفظ و از بر  
 مجاز است. چنانکه گویند فلانی فلان خبر را  
 یاد ندارد و بیاد ندارد... — انتهی. در خاطر  
 نگاه داشتن. (برهان). در مجموعه مترادفات  
 ذیل یاد و حفظ کردن مترادفاتی بدینسان آمده  
 است، بدل گرفتن. در گوش داشتن. ایجاد  
 ساختن. ز برداشتن. از بر کردن. روشن کردن.  
 فرا گرفتن... (مجموعه مترادفات ص ۳۸۸).  
 دل و خاطر، چنانکه گویند فلان چیز از یاد من  
 رفت. (غیث اللغات). خاطر و قوت حافظه.  
 (آندراج). ذهن خاطره. بال. حافظه. ضمیر.  
 ذا کرمه  
 از این در سخن همچنانست یاد  
 سراسر به من بر بپاید گشاد. فردوسی.  
 بدل هرگز این یاد نگذاشتم  
 من این را همی کشته پنداشتم. فردوسی.  
 ز بس اندیشه همچون مست بیهوش  
 جهان از یاد او گشته فراموش.  
 فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
 جان و دل را از من آن جانان دلبز ربود  
 بود من نابود کرد و یاد من نسیان گرفت.  
 سوزنی.  
 بدان گنجها آنچه نماند شاد شد  
 که گنجینه رومش از یاد شد. نظامی.  
 بگردد پی شیر از این بوستان  
 مده پیل را یاد هندوستان. نظامی.  
 با چنین یاد و تفرس بی گمان  
 جستن رامش ترا اندر جهان  
 جستن اندر قریه نعل است پیل  
 یا کلوخ خشک اندر رود نیل. مولوی.  
 نه آن دریغ که هرگز بدر رود از دل  
 نه آن حدیث که هرگز برون شود از یاد.  
 سعدی.  
 می کنم چندانکه فکر آشنایان وطن  
 نیست در یادم کسی کورا توانم یاد کرد.  
 محمد قلی سلیم (از آندراج).  
 — یادرفته؛ فراموش شده. (ناظم الاطباء).  
 — یاد طَرَفُ الْإِلْسَان؛ یادی که بر سر زبان باشد  
 و این را در هندوستان نوک زبان گویند و مراد  
 این است که بسیار از بر است:  
 اوصاف تو نیز هندسی را

من از جان بنده سلطان اویم  
 اگر چه یادش از چا کر نباشد. حافظ.  
 چنینم هست یاد از پیر دانا  
 فراموشم نشد هرگز همانا. حافظ.  
 برو فسانه مخوان و فسون مدم حافظ.  
 کزین فسانه و افسون مرا بسی یاد است.  
 حافظ.  
 رور که وحشی آنچه کشید از تو سست عهد  
 ما را به خاطر است ترا گر به یاد نیست.  
 وحشی (از آندراج).  
 برگشته احباب بسی گوش نهادیم  
 حرفی نشنیدیم که در یاد نباشد.  
 محمد قلی سلیم (از آندراج).  
 می کنم چندانکه یاد آشنایان وطن  
 نیست در یادم کسی کو را توانم یاد کرد.  
 محمد قلی سلیم (از آندراج).  
 — از یاد بردن؛ فراموش کردن. فراموشاندن:  
 بدان لحن بردن توان بامداد  
 همه لحنهای جهان را ز یاد. نظامی.  
 تکاور دستبرد از یاد می برد  
 زمین را دور چرخ از یاد می برد. نظامی.  
 دانی از دولت وصلت چه طمع دارم هیچ  
 یاد تو مصلحت خویش ببرد از یادم. سعدی.  
 روی بنمای و وجود خودم از یاد ببر  
 خرمن سوختگان را همه گو باد ببر. حافظ.  
 اگر نه باده غم دل ز یاد ما ببرد  
 نهیم حادثه بنیاد ما ز جا ببرد. حافظ.  
 دی پیر می فروش که ذکرش بخیر باد  
 گفتا شراب نوش و غم دل ببر ز یاد. حافظ.  
 زلف چون عنبر خامش که ببوید هیاه  
 ای دل خام طمع این سخن از یاد ببر. حافظ.  
 دولت پیر مفاد که باقی سهل است  
 دیگری گو برو و نام من از یاد ببر. حافظ.  
 گو نام ما ز یاد بعدا چه می بری  
 خود آید آن که یاد نیاری ز نام ما. حافظ.  
 شهباز دست پادشاه این چه حالت است  
 کز یاد برداند هوای نشیمن. حافظ.  
 محتسب شیخ شد و فسق خود از یاد برد  
 قصه ماست که در هر سر بازار بماند. حافظ.  
 گر به دیرم طلبد مغیبه حور سرشت  
 بیم دوزخ برم از یاد به امید بهشت.  
 پیدل (از مؤید الفضلاء).  
 گر جاهلی آواز دهد کاین چه ترانه است  
 حاجت ببر از یاد چه بسیار چه کم را.  
 عرفی (از آندراج).  
 — از یاد بهشتن؛ فراموش کردن. از یاد  
 گذاشتن:  
 جز یاد تو در خاطر من نگذرد ای جان  
 با آنکه تو یکپاره ام از یاد بهشتی. سعدی.  
 — از یاد رفتن؛ فراموش کردن. (ناظم  
 الاطباء).  
 ز بس گنج کازرو بر یاد رفت

شب شنبه را گنجه از یاد رفت. نظامی -  
 تماشای ترکش چنان خوش فتاد  
 که هندوی مسکین برقتش ز یاد. سعدی.  
 این پیر نگر که همچنانش  
 از یاد نیرود جوانی. سعدی.  
 ز آتروز که سرو قامت دیدم  
 از یاد برفت سرو بستانم. سعدی.  
 آنها که خوانده‌ام همه از یاد من برفت  
 الا حدیث دوست که تکرار میکنم. سعدی.  
 تا یاد تو افتادم از یاد برفت آنها. سعدی.  
 ساقیا آمدن عید مبارک باد  
 و آن مواعید که کردی مرواد از یاد. سعدی.  
 مگرش خدمت دیرین من از یاد برفت  
 ای نسیم سحری یاد دهش عهد قدیم. حافظ.  
 الا ای همنشین دل که یارانت برفت از یاد  
 مرا روزی مباد آندم که بی یاد تو بنشینم. حافظ.  
 چشم تو که سحر بابل است استادش  
 یارب که فسونها برود از یادش. حافظ.  
 شمع هر جمع مشو ورنه بسوزی ما را  
 یاد هر قوم ممکن تا نروی از یاد. حافظ.  
 سایه طوبی و دلجوئی حور و لب حوض  
 به هوای سرکوی تو برفت از یاد. حافظ.  
 بیدل از یاد خویش هم رفتم  
 که فراموش کرده است مرا. بیدل (از مؤید).  
 وعده وصلی که ای مه پاره یادت رفته است  
 چاره درد من بیچاره یادت رفته است.  
 امتیازخان خالص (از آندراج و مؤید).  
 - از یاد شدن و از یاد بشدن؛ فراموش شدن.  
 از یاد رفتن:  
 داغ بر دل زیاد خاقانی  
 گرز دل یاد اوش می‌شود.  
 خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۱۶۹).  
 ز بس افتادگان را داد می‌داد  
 جهان را عدل نو شروان شد از یاد. نظامی.  
 چون سیاست زیاد شاه شود  
 پادشاهی بر او تپاه شود. نظامی.  
 - از یاد کردن؛ از خاطر شدن. از یاد برقتن.  
 فراموش شدن؛ پس مردمان را گفت چون  
 نمازی از یادتان کنید آن وقت که یادتان آید  
 یاد کنید. (ترجمه طبری بلعمی).  
 - از یاد گذاشتن؛ فراموش کردن:  
 حق نعمت گذاشتی از یاد  
 نیست شرم ز من که شرمت یاد. سعدی.  
 - به یاد داشتن؛ در خاطر داشتن. در حفظ و  
 در ذا کره داشتن. در ذکر داشتن:  
 آن عهد بیاد داری و دولت و داد  
 کز عاشق بیچاره نمی‌کردی یاد. سعدی.  
 آنچه بیاد داشتم جواب گفتم. (تذکره دولتشاه  
 ص ۳۶۳).

- یاد افتادن، به یاد افتادن. به یاد آمدن. به  
 خاطر گذشتن. در خاطر آمدن. از خاطر  
 گذشتن:  
 گه نره زدی بلبل گه جامه دریدی گل  
 تا یاد تو افتادم از یاد برفت آنها. سعدی.  
 - یاد ماندن؛ در خاطر و در حافظه ماندن:  
 من از کرامت او یک حدیث یاد کنم  
 چنانکه بر دل تو سالها بماند یاد. فرخی.  
 بیتی چند که مرا یاد مانده بود در این وقت  
 نبشتم. (تاریخ بیہقی چ ادیب ص ۲۱).  
 آن رسول از خوردن زین یک دو جام  
 نی رسالت یاد ماندش نی پیام. مولوی.  
 همان نصیحت جدت که گفته‌ام بشتو  
 که من نمانم و گفت منت بماند یاد. سعدی.  
 ||بیداری. (برهان) (آندراج). بقطه. مقابل  
 خواب||  
 که افزاسیابش بسر بر نهاد  
 نبودی جدا زو به خواب و به یاد. فردوسی (از رشیدی).  
 خلد را بیند بخواب آنکو ترا بیند به یاد  
 بخت را بیند به خواب آنکو ترا بیند بخواب. معزی.  
 ||صورت خیالی. (از آندراج). ||یاد تواند که  
 مخفف یادگار بود. (آندراج):  
 به خوبی نهد رسم بنیادها  
 بدولت ز نیکی کند یادها  
 نظامی (از آندراج).  
 غرض نقشی است کز ما یاد ماند  
 که هستی را نمی‌بینم بقای. سعدی (از آندراج).  
 - یاد باز ماندن؛ یادگار ماندن. ماندن. نام و  
 نشان:  
 جهان نماند و خرم روان آدمی  
 که باز ماند ازو. در جهان به نیکی یاد. سعدی.  
 ||نقش و نگار. (برهان) (ناظم الاطباء). رجوع  
 به یاد کردن شود. ||دو زن که زن دو برادر  
 باشند و هر یک از ایشان یاد دیگری است.  
 (آندراج). جاری. هموی [هَمْ وَ] (در تداول  
 مردم قزوین). اما گمان می‌رود که در این  
 معنی دگرگون شده «یار» باشد به قرینه  
 «جاری» که صورتی از «یاری» تواند بود.  
 (یادداشت لغت‌نامه). ||بیگانه. اجنبی.<sup>۱</sup>  
**یاد آمدن.** [مَدَ] (مص مرکب) باز دانستن  
 چیزی که فراموش شده باشد. (از آندراج). به  
 خاطر آمدن. به ذهن خطور کردن. به حافظه  
 گذشتن. به خاطر گذشتن. متذکر شدن.  
 فراموش شده‌ای را متذکر شدن. در ذکر آمدن  
 . بر خاطر گذشتن. مقابل از یاد رفتن:  
 عبدالله بن عتبہ شمشیر بالا برد که زن را بکشد  
 یادش آمد که مصطفی صلی الله علیه و سلم او

را گفته بود که زنان مکشید... (ترجمه تاریخ  
 طبری).  
 بگویم بتو هر چه آید ز پند  
 سخن چند یاد آدم سودمند. فردوسی.  
 همه شهر توران گریزان چو یاد  
 کسی را نیامد برو بوم یاد. فردوسی.  
 نیامد به یادت همی رنج من  
 سپاه من و کوشش و گنج من. فردوسی.  
 بکردار خوا بیست این داستان  
 که یاد آید از گفته باستان. فردوسی.  
 بز گردن غم به شمشیر داد  
 نیامد همی بر دل از مرگ یاد. فردوسی.  
 ببودند یک هفته زینگونه شاد  
 کسی را نیامد غم و رنج یاد. فردوسی.  
 که روشن جهان بر تو فرخنده باد  
 مبادا که پند من آیدت یاد. فردوسی.  
 چو دیدم ترا یادم آمد زبیر  
 سپهدار اسبافکن نره شیر. فردوسی.  
 ز گوهر مرا در دل اندیشه خاست  
 که یاد آدم آن سخنهای راست. فردوسی.  
 سیاوش به ایوان خرامید شاد  
 به مستی ز ایران نیامدش یاد. فردوسی.  
 مده کار کرد نیا کای به یاد  
 مبادا که پند من آیدت یاد. فردوسی.  
 مگر زین پرستنده کام آمدت  
 که چون دیدیش یاد جام آمدت. فردوسی.  
 بدانگاه یاد آمدت راستی  
 که ویران شود کشور از کاستی. فردوسی.  
 ز چندین بزرگان خسرو نژاد  
 نیامد کسی بر دل شاه یاد. فردوسی.  
 و مرا که بوالفضل دو حکایت نادر یاد آمد در  
 اینجا. (تاریخ بیہقی چ ادیب ص ۲۶). ذکر  
 وحشت اندر محل قربت وحشت باشد و تایب  
 را باید که از خودی خود یاد نیاید گناهای  
 چگونه یاد آید. (کشف المحجوب هجویری  
 ص ۳۸۲).  
 یاد نباید ز طاعت و نه ز توبه  
 اکنون کت تن ضعیف نیست، نه بیمار.  
 ناصر خسرو.  
 بر خاستم از جای و سفر پیش گرفتم  
 ز خانم یاد آمد و نز گلشن و منظر.  
 ناصر خسرو (دیوان چ تقوی ص ۱۷۴).  
 آن کردی از فساد که گر یادت آید آن  
 رویت سیاه گردد و تیره شود ضمیر.  
 ناصر خسرو.  
 آنکه که روز خویش ببیند تعب فروش  
 نه رحم یادش آید نه لہو و نه طرب.  
 ناصر خسرو.  
 بس یاد جهد سرد ز که لاجرم اکنون

۱ - یاد به این معنی هم اکنون در ترکی  
 آذربایجانی مستعمل است.



چون پیر که یاد آیدش از روز جوانیش.

ناصر خسرو.

بوقت مجلس علمی به خواب اندر شود چشمش  
چو بیرون آمدی در وقت یاد آیدت صدستان.

ناصر خسرو.

شاد کی باشد در این زندان تاری هوشمند  
یاد چون آید سرود آن را که تن داردش تب.

ناصر خسرو.

چنان بگریم کم دشمنان ببخشایند

چو یادم آید از دوستان و اهل وطن.

مسعود سعد.

نیز دل تو ز مهر من نکند یاد

هیچ ترا یاد ناید از من غمخوار. مسعود سعد.

نیا بد هیچ از انصاف تو یادم

به بی انصافیت انصاف دادم. نظامی.

جهان تاختن باز یاد آمدش

خطر ناکی رفته باد آمدش.

نظامی (اقبالنامه ص ۲۱۵).

چون ز کار وزیرش آمد یاد

دست از اندیشه بر شرقیه نهاد. نظامی.

نی حراره یادش آید نی غزل

نی ده انگشتش بجنبید در عمل. مولوی.

هرج روزی داد و ناداد آیدم

او ز اول گفته تا یاد آمدم.

مولوی (مثنوی ج ۱ ص ۱۰۵).

یادم آمد قصه اهل سبا

کز دم احمق صباشان شد وبا. مولوی.

چندانکه مرا شیخ اجل... ابوالفرج بن جوزی

بترک سماع فرمودی عنفوان شباهم غالب

آمدی... به خلاف رای مربی قلمی بر قلمی وز

سماع و مجالست حظی برگرفتمی و چون

تصیحت شیخم یاد آمدی گفتمی... (گلستان).

ای که هرگز فرامشت نکنم

هیچت از بنده یاد می آید. سعدی.

گراز عهد خردیت یاد آمدی

که بیچاره بودی در آغوش من. سعدی.

توبه کردم از این سخن چو مرا

یاد آن یار دلستان آمد. سعدی.

دیدید که از آن روز چه شبها بگذشت

وز گفته خود هیچ نیامد یادت. سعدی.

بیاد آید آن لعبت چنینم

کنند خاک در چشم خود بینم. سعدی.

تم می بلرز چو یاد آیدم

مناجات شوریده ای در حرم. سعدی.

دگر ره نیازارمش سخت دل

چو یاد آیدم سختی کار گل. سعدی.

جان من، جان من فدای تو باد

هیچت از دوستان نیا بد یاد. سعدی.

ز رنگ لاله مرا روی دلبر آید یاد

ز شکل سبزه مرا یاد خط یار آید. سعدی.

یاری که با قرینی الفت گرفته باشد

هر وقت یادش آید تو دمدم به یادی. سعدی.

من مرغ زیر کم که چنانم خوش افتاد

در قید او که یاد نیا بد نشیمنم. سعدی.

که گردد درونش به کین تو ریش

چو یاد آیدش مهر و پیوند خویش. سعدی.

عجب عجب که ترا یاد دوستان آمد

بیا بیا که ز تو کار من بجان آمد.

؟ (از تاریخ سلاجقه کرمان).

مطرب از گفته حافظ غزلی نغز بخوان

تا بگویم که ز عهد طربم یاد آمد. حافظ.

مزرع سبز فلک دیدم و داس مه نو

یادم از کشته خویش آمد و هنگام درو.

حافظ.

|| در شواهد زیرین معنی مطلق اندیشه کردن

است و تصور امری را که هنوز واقع نشده

است نمودن:

بکشت [سیاوش را] و ز فرجام نامدش یاد..

فردوسی.

چو آگاه شد زان سخن هفتاد

از ایشان به دل در نیامدش یاد. فردوسی.

چو شد ز آفرین نیز آن شاه شاد

بدل آمد اندیشه راه یاد. فردوسی.

بکشتی و نامدت از این روز یاد

چو تو شاه بیداد گر خود مباد. فردوسی.

— امثال:

فیل را یاد آمد از هندوستان. (امثال و حکم

ج ۲ ص ۱۱۵۱).

مشتی که پس از جنگ بیاد آید بسر خود باید

کوفت. (امثال و حکم ج ۳ ص ۱۷۱۲).

|| در بیت زیرین معنی منتقل شدن بقرینه

چیزی به چیزی دهد:

همی یاد شرم آمد از رنگ اوی

همی بوی ناز آمد از چنگ اوی. فردوسی.

— با یاد آمدن؛ بخاطر آمدن:

هر آن ساعت که با یاد من آید

فراموشم شود موجود و معدوم. سعدی.

در نمازم خم ابروی تو با یاد آمد

حالتی رفت که معراب بفریاد آمد. حافظ.

**یادآور.** [و] (ف مرکب) چیزی یا کسی که

بیاد آورد. مستذکر شوند. بیاد آورنده. بیاد

آورنده: اسب سیاه گشتاسپی یادآور اسب سیاه

خسرو پرویز ساسانی است. (فرهنگ ایران

باستان تألیف پورداود ص ۲۶۱). رجوع به یاد

آوردن شود.

**یادآوردن.** [و د] (مص مرکب) بخاطر

آوردن و مستذکر شدن. (ناظم الاطباء).

فراموش شده ای را دوباره بخاطر آوردن.

تذکر. تذکار. تذکره. از کار. ادکار. ذکر. ذکر:

یاد آری و دانی که تویی زیرک و نادان<sup>۱</sup>

ور یاد نیاری تو سگالش کن و یاد آر.

رودکی.

یادت آور پذیرت را که مدام

گه پلنگش بزی<sup>۲</sup> و گه خنجک. معروفی.یاد نیاری<sup>۳</sup> بهر بهاری جدت

توبره برداشتی شدی به سماروغ. منجیک.

نگه کن که تا چون بود باورم

چو کردارهای تو یاد آورم. فردوسی.

بدو گفت هر کس که تاب آورد

و گر یاد افراسیاب آورد

همانکه سرش را ز تن دور کن

وزو کرکسان را یکی سور کن. فردوسی.

براندیش از این ای سرانجم

نیا بد که یادآوری گفت من. فردوسی.

بمیرد کسی کو ز مادر بزد

ز خسرو چو یاد آوری تا قباد. فردوسی.

چو عیب تن خویش داند کسی

ز عیب کسان یاد نارد بسی. فردوسی.

یکی پند آن شاه یاد آورم

ز کزنی روان سوی داد آورم. فردوسی.

چو از پندهای تو یاد آورم

همی از جگر سرد یاد آورم. فردوسی.

اگر رزم گرشاسب یاد آوری

همه رزم رستم بیاد آوری. اسدی.

دگر هر که را بد سزا دیده داد

به نامه بسی پوزش آورد یاد.

اسدی (گرشاسب نامه ص ۱۷۵).

کس نیارد یاد از آل مصطفی

در خراسان از بنین و از بنات. ناصر خسرو.

چون ز یاران رفته یاد آرم

آه و واحسرتا علی من مات. خاقانی.

پند آن پیر مغان یاد آورید

بانگ مرغ زندخوان یاد آورید. خاقانی.

ز باغ خاطر من خواه تازه نخل سخن

ز خشک بید هر افسرده ای چه آری یاد.

خاقانی.

از گناه گذشته نارم یاد

با نمودار وقت باشم شاد. نظامی.

چو از مرگ بسیار یاد آوری

شکینده باشی در آن داوری.

و گر ناری از تلخی مرگ یاد

بدشواری آن در توانی گشاد. نظامی.

بر آن درگه چو فرصت یابی ای باد

بیار این خواجه تاش خویش را یاد. نظامی.

منم کز یاد او پیوسته شادم

که او در عمرها نارد به یادم. نظامی.

چنین آمده است آدمی را نهاد

که آرد فراموش کنان را به یاد<sup>۴</sup>. نظامی.

چو اسکندر آسوده شد هفته ای

نیارد یاد از چنان رفته ای. نظامی.

۱- کذا، و ظاهر: دانا.

۲- نل: تینگش چدی.

۳- نل: نداری، و در این صورت اینجا شاهد

نیست.

۴- موم معنی دوم نیز هست.

تو خود دانم که از من یاد ناری  
که یاری بهتر از من یاد داری. نظامی.  
یاد آید ای مهان زین مرغ زار  
یک صیوحی در میان مرغزار. مولوی.  
یاد آور از محبت‌های ما  
حق مجلسها و صحبت‌های ما. مولوی.  
بینوایان را به یک لقمه نخست  
یاد نآورد از حق‌های نخست. مولوی (مثنوی ج ۳ ص ۱۳۹).  
ای در دل ریش من مهرت چو روان در تن  
آخر نه دعاگویی یاد آر به دشنامی. سعدی.  
آخر نگاهی باز کن وقتی که بر ما بگذری  
گر کبر منعت می‌کند کز دوستان یادآوری. سعدی.  
خشت بالین گور یاد آور  
ای که سر بر کنار احبابی. سعدی.  
ولیکن نباید که تنها خوری  
ز درویش درمانده یاد آوری. سعدی.  
فارغ نشست‌های به فراخی و کام دل  
باری ز تنگنای لحد یاد ناوری. سعدی.  
اگر مرا هنری نیست یا خطائی هست  
تو از مکارم اخلاق خویش یاد آری. سعدی.  
میان انجمن از لعل او چو آرم یاد  
مرا سرشک چو یاقوت در کنار آید. سعدی.  
باشد که خود به رحمت یاد آوری تو ما را  
ورنه کدام قاصد پیغام ما گذارد. سعدی.  
در اینان به حسرت چرا ننگرم  
که عمر گرانمایه یاد آورم. سعدی.  
در یاب که نقشی ماند از لوح وجود من  
چون یاد تو می‌آرم خود هیچ نمی‌دانم. سعدی.  
عادت بخت من نبود آنکه تو یادم آوری  
نقد چنین کم اوفتد خاصه به دست مفلسی. سعدی.  
ترا چه غم که مرا در غمت نگیرد خواب  
تو پادشاه کجا یاد پاسبان آری. سعدی.  
همی ز من نفسی سرد بر امید کسی  
که یاد نارد از من به سالها نفسی. سعدی.  
الا ای که بر خاک ما بگذری  
به خاک عزیزان که یاد آوری. سعدی.  
در اینان به حسرت چرا ننگرم  
که عمر گرانمایه یاد آورم. سعدی.  
چو با حبیب نشینی و باده پیمایی  
بیاد آر محبان یاد پیمای را. حافظ.  
معاشران ز حریف شبانه یاد آید  
حقوق بندگی مخلصانه یاد آید. حافظ.  
|| به خاطر کسی آوردن شخص یا چیز  
فراموش شده‌ای را. تذکیر:  
خفتگان را در صبح آگه کن  
پیل را هندوستان یاد آورید. خاقانی.  
ترا شمامه ریحان من که یاد آورد

که خلق از آن طرف آرند نافه مشکین.  
سعدی.  
چه ناله‌ها که رسید از دلم به خرمن ماه  
چو یاد عارض آن ماه خرگهی آورد. حافظ.  
**یادآوری.** [و] (حامص مرکب) در یاد  
آوردن کسی است چیزی را که فراموش شده  
باشد برای آن که فراموش نکند. (آندراج).  
تذکر. تذکار. ذکر. ذکر. ذکر.  
**یادآوری کردن.** [و ک د] (مص مرکب)  
تذکیر. تذکر دادن. به خاطر کسی آوردن  
چیزی را.  
**یادامیش.** (ترکی، حامص، ص) ناتوان‌شده.  
(فرهنگ سنگلاخ ورق ۳۲۷ ب).  
**یادامیشی.** (ترکی، حامص، ص) ظاهر به  
معنی ناتوانی باید باشد (یادامیش ترکی  
به معنی ناتوان شده به اضافه پای مصدری)  
ولی در عبارت زیر معنی وصفی دارد: کلی  
همت و همگی نهمت پادشاهانه بر آن موقوف  
داشتیم تا امور مصالح اولوس بسیار را بر  
نوعی منظم و مرتب فرماییم که من بعد  
تمامت چریک مغول ابداً مات‌الدوا و تناسلوا  
بهیچ گونه یادامیشی نشوند و در رفاهیت و  
رفاقت روزگار گذارند. (تاریخ مبارک  
غازانی ص ۳۰۵). و رجوع به یادامیش شود.  
**یادباد.** (ا مرکب) به یاد. یادبود. یادکرد. ذکر.  
و مجازاً شادی سلامت:  
گویم آنگاه بیارید یکی داروی خواب  
یادباد ملکی ذوحسبی ذونسبی. منوچهری.  
|| (فعل دعایی مرکب) و در این شعر فردوسی  
«بلند باد»، «پر آوازه باد»، «مذکور باد» را  
رساند:  
که نوشه زیاد از بزرگان قباد  
بهر کشوری نام او یاد باد.  
|| و در این بیت دعای نیک رفتگان را باشد:  
ز مال تو منصب دنیا جز این نمی‌ماند  
میان اهل مرآت که یادباد فلان. سعدی.  
|| و در اشعار ذیل «بخاطر باد»، «در حافظه  
باد» معنی می‌دهد:  
دل شهریار جهان شاد باد  
همه گفته من ورا یاد باد. فردوسی.  
که شاه جهان جاودان شاد باد  
سرو تاج او بنده را یاد باد. فردوسی.  
اقوال دشمن یاد باد  
او شاد و دشمن در عنا. ناصر خسرو.  
|| و در اشعار ذیل علاوه بر معنی «به خاطر  
باد»، رایج‌های از صورت تحسین و شگفتی  
نیز وجود دارد و معنی قریب به «خوشا»  
دارد:  
فرخ و روشن و جهان افروز  
خنک آن روز یاد باد آن روز. نظامی.  
یاد باد آنکه نهانت نظری با ما بود  
رقم مهر تو بر چهره ما پیدا بود. حافظ.

روز وصل دوستداران یاد باد  
یاد باد آن روزگاران یاد باد. حافظ.  
در چین طره تو دل بی‌حفاظ من  
هرگز نگفت مسکن مأثوف یاد باد. حافظ.  
یاد باد آن که سرکوی توام منزل بود  
دیده را روشنی از خاک درت حاصل بود. حافظ.  
یاد باد آن کو به قصد خون ما  
عهد را بشکست و پیمان نیز هم. حافظ.  
و گاه از این جمله دعائی «باد» حذف شود:  
یاد ایامی که با هم آشنا بودیم ما  
هم خیال و هم صفر و هم نوا بودیم ما. صائب.  
**یادبید.** [ب] (ا مرکب) مخفف یادبود است.  
ذهن که قوت حافظه باشد. (انجمن آرا)  
(از آندراج). رجوع به یادبود شود.  
**یادبود.** (ا مرکب) هر چیز که سبب از برای  
یادآوری شود. (از ناظم الاطباء). یادگار.  
(غیاث اللغات). هر چیز که برای یادآوری  
باشد. یادکرد. یادباد:  
بخانه تو دگر از متاع بندر هجر  
بیادبود روان می‌کنم قطار قطار.  
شرف‌الدین شفرو (از آندراج).  
فراموشم شود از وعده‌ات ز آنگونه دست از پا  
که بهر یادبودش رشته بر انگشت پابندم.  
سنجر کاشی (از آندراج).  
— مجلس یادبود: مجلس تذکره بمناسبت  
درگذشت سرکی ایوانوچ و اوایلوف مجلس  
یادبودی در محل انجمن روابط فرهنگی ایران  
و شوروی معتقد است. (یادداشت مرحوم  
دهخدا).  
|| چیزهایی را گویند که دوستان برای یکدیگر  
می‌فرستند، چنانکه گویی این برای آن است  
که یکدیگر را فراموش نکنند. (آندراج).  
تحفه‌ای که کسی برای دوست خود می‌فرستد.  
(ناظم الاطباء). یادگار. یادگاری.  
**یاد دادن.** [د] (مص مرکب) آموختن.  
(ناظم الاطباء) (منتهی الارب) آموزشیدن.  
تلقین. (زوزنی). تعلیم دادن:  
مگر او دهد یادمان بندگی  
نماید بزرگی و دارندگی. فردوسی.  
تازی و پارسی و یونانی  
یاد دادش مغ دبستانی. نظامی.  
یا جواب من بگو یا داد ده  
یا مرا اسباب شادی یاد ده. مولوی.  
نیست بر لوح دلم جز الف قامت یار  
چه کنم حرف دگر یاد نداد استادم. حافظ.  
|| تذکیر. مذاکره. اذکار. (منتهی الارب). متذکر  
شدن. بخاطر آوردن. یادآوری کردن. به یاد  
آوردن:  
همی خواست بردن بر کیقباد  
دهد جنگ روز نخستنش یاد. فردوسی.

در این میانها مرا که عبدالغفارم یاد می‌داد از آن خوابها که به زمین داور دیده بود: (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۱۱۵)... چون به غزنین شوم مرا یاد دهد چون برفتند به مقام غزنین رسیدند خواجه بزرگ آن حال یاد با سلطان داده سلطان فرمود که شصت هزار... برای ابوالقاسم بفرستند. (تاریخ طبرستان). و حقی که در عهد پدر خویش در وقتی که ایشان را مقید و مدلل کرده بود و سلطان به لطافت حیل ایشان را از آن خلاص داده و نزدیک پدر شفیع شده یاد داد و گفت اکنون در روی مگر قضای آن حق را شمیر می‌کشید. (تاریخ جهانگشا).

مگرش خدمت دیرین من از یاد برفت ای نسیم سحری یاد دهش عهد قدیم. حافظ.

شور بلبل می‌دهد یاد از قدح نوشی مرا حکمت گل می‌کند تکلیف بیهوشی مرا. طالب آملی (از آندراج). در کنار بوستان مجموعه رنگین گل صائب از اوراق دیوان تو یادم می‌دهد.

صائب. - از یاد دادن؛ فراموش کردن. (زوزنی): یک چیز آموختی و چیزهای بسیار از یاد دادی. **یاددار.** (نف مرکب) آنکه یاد می‌کند و در خاطر می‌آورد و نگاهداری می‌کند برای یادآوری، و یاددارنده و باخبر و آگاه. (ناظم الاطباء).

**یاددارنده.** [رَدَ / دَ] (نف مرکب) آن که بخاطر دارد؛ و یاددارنده بود هر چیزها را که به کودکی شنیده بود. (هدایة‌المعلمین ص ۱۲۳).

**یادداشت.** (مص مرکب مرخم، مص مرکب) در حافظه نگاه داشتن و به خاطر آوردن. یاد کردن؛ این بنده را یادداشتی به خیر فرمایند. احمد بیستون (مقدمه کلیات سعدی). اسم از یادداشتن. تعلیق. موضوع و نکته مهمی را در دفتر یا ورقه‌ای برای به یاد آوردن ثبت کردن. نکات مهم و مشخصات موضوعی را به طور زبده و خلاصه نوشتن یا آنها را برای به یاد آوردن ثبت کردن؛ یادداشتهای قزوینی.

- یادداشت پرداخت؛ رسید پرداخت؛ یادداشتی است که در هنگام پرداخت پولی از طرف بانک برای مشتری فرستاده شود. (فرهنگستان).

|| دفتر که برای ثبت تعلیقه‌هاست. دفتر یا اوراقی بهم بسته نوشتن موضوعات فوری و لازم را. || عریضه و هر نوشته‌ای که برای یادآوری داده شود. (آندراج). || در تداول امور سیاسی نامه گله‌آمیزی است که وزارت خارجه دولتی بعنوان دولت دیگر می‌فرستد و

در آن از مسائل مربوط به نقض عهد و مودت نامه یا اقدامات مخالف روابط دوستانه و غیره گفتگو و شکایت می‌کند. || یکی از اصول هشتگانه فرقه نقشبندی و آن عبارت است از دوام آگاهی به حق بر سبیل ذوق. و بعضی گفته‌اند حضور بی غیبت است و برخی گفته‌اند مشاهده (= استیلاء شهود حق بر دل) بتوسط حسب ذاتی عبارت از حصول یادداشت است. (از رشحات عین الحیات).

**یادداشتن.** [تَ] (مص مرکب) بخاطر داشتن. در حافظه داشتن. فراموش ناکرده بودن. در حفظ داشتن. به خاطر سپرده داشتن. متذکر بودن. در حافظه نگاهداری کردن. شواهد زیرین بخاطر داشته بودن از زمان قبل و مداومت بر حفظ در حال و آینده را می‌رساند:

یاد نداری<sup>۲</sup> به هر بهاری جدت تویره داشتی ز بهر سماروخ. منجیک. دو دستش پر از خون مادر بزد ندارد کسی اینچنین بچه یاد. فردوسی. چنین هم پرو تا سر کعباد همان نامداران که داریم یاد. فردوسی. دگر گفت با طوس کای نامدار یکی پند گویم ز من یاد دار. فردوسی. بدو گفت کاین عهد من یاد دار همه گفت بدگوی را یاد دار. فردوسی. تو بدرود باش و مرا یاد دار روان را ز درد من آزاد دار. فردوسی. همه یاد دارید گفتار ما کشیدن بدینگونه تیمار ما. فردوسی. چو رفتم ز گیتی مرا یاد دار به بخشش روان مرا شاد دار. فردوسی. درختان که کشته نداریم یاد بدندان بدو نیم کردند ساد. فردوسی. خاصه پرتو که تو فروز ز عدد آفرینهای خواجه داری یاد. فرخی.

و کاری ساختند که کسی به هیچ روزگار بر آن جمله یاد نداشت. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۴۱). اقرار کردند که در عمر خویش از چنین جلالت در کس یاد ندارند. (تاریخ بیهقی ص ۱۲۱). این شاه را بسیار دعا کرد و گفت در عمر خویش آنچه امروز دید یاد ندارد. (تاریخ بیهقی ص ۴۲). و با وی آن کرامات است که خلق یاد ندارند هیچ پادشاهی را مانند آن بوده است. (تاریخ بیهقی ص ۴۰). جدهای بود مرا تفسیر قرآن بسیار یاد داشت. (تاریخ بیهقی). و شعر جاهلیت بسیار خوانده و یاد داشته. (تاریخ بیهقی). وی (عبدالرحمن) گفت با چندین اصوات نادره که من یاد دارم امیر محمد این صوت بسیار از من خواستی. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۶۹). همگان بیسندیدند و نسخت کردند و من نیز

یاد داشتم و نسخت کرده بودم اما از دست من بشده است. (تاریخ بیهقی ص ۱۲۱). ای ابوالقاسم یاددار که قوادی به از قاضی‌گری است. (تاریخ بیهقی).

ز حجت این سخنها یاد می‌دار که در یمگان نشسته پادشاهوار. ناصر خسرو. و این ارمیا توریه یاد داشتی. (قصص الانبیاء ص ۱۷۸). و گفت عزیز توریه یادداشت و ما را توریه فراموش شده است. (قصص الانبیاء ص ۱۸۴).

می نشاط زمانه پیاد ملک تو خورد از آنکه ملکی چون تو فلک ندارد یاد. مسعود سعد.

تو شاه رادی و در دهر شاهی و رادی نه چون تو پیند شاه و نه چون تو دارد یاد. مسعود سعد.

یاد داری که وقت آمدنت همه خندان بدند و تو گریان. سنایی. از هستی خود که یاد دارم جز سایه نماند یادگارم. خاقانی. مبادا ز تو جز تو کس یادگار وزین یادگار این سخن یاددار. نظامی. به گرسخنم به یاد داری وز عمر گذشته یاد ناری. نظامی. تو خود دانم که از من یاد ناری که یاری بهتر از من یاد داری. نظامی. پیرزنان را به سخن شاد دار وین سخن از پیرزنی یاد دار. نظامی. یاد می‌داری که با ما جنگ در سرداشتی رای رای تست خواهی جنگ و خواهی آشتی. سعدی.

یاد دارم ز پیر دانشمند تو هم از من پیاد دار این پند. سعدی. همی یاد دارم ز عهد صغر که عیدی برون آمدم با پدر. سعدی.

ز عهد پدر یاد دارم همی که پاران رحمت بر او هرمدی. سعدی. ز راوی چنین یاد دارم خبر که پیشش فرستاد تنگی شکر. سعدی.

سخن ماند از عاقلان یادگار ز سعدی همین یک سخن یاددار. سعدی. چنین دارم از پیر داننده یاد که شوریده‌ای سر به صحرا نهاد. سعدی.

چنین یاد دارم که سقای نیل نکرد آب بر مصر سالی سبیل. سعدی. یاد دارم که مدعی در این بیت بر قول من اعتراض کرد. (گلستان سعدی). یاد دارم که در ابام جوانی گذری داشتم به کوی... (گلستان سعدی).

۱ - La note diplomatique (فرانسوی). ۲ - نل: یاد نیاری، و در این صورت اینجا شاهد نیست.

سعدی). یاد دارم که با کاروانی همه شب رفته بودم. (گلستان سعدی). یاد دارم که در آتام پیشین من و دوستی چون دو مغز در پوستی صحبت داشتیم. (گلستان سعدی). شبی یاد دارم که یاری عزیز از در آمد. (گلستان سعدی).

زلف دلبر دام راه و غمزه اش تیر بلاست یاد دار ای دل که چندین نصیحت می کنم.

حافظ.

ز انقلاب زمانه عجب مدار که چرخ از این فسانه و افسون هزار دارد یاد. حافظ. — به یاد داشتن؛ به خاطر داشتن. در حافظه داشتن؛

بر آستان بزرگی کس اندر جهان ندارد به یاد از کهان و مهان. فردوسی. به مردی و دانش به فر و نژاد چنو پادشاکس ندارد به یاد. فردوسی. که چندین سپه سر به ایران نهاد که کس در جهان آن ندارد به یاد.

فردوسی.

پسند بزرگان فرخ نژاد ندارد جهان چون تو شاهی به یاد. فردوسی. به ایرانیان گفت مهران ستاد همی داشت این داستانها به یاد. فردوسی. بخت او و از دشت برخاست یاد که کس یاد از آن سان ندارد به یاد.

فردوسی.

بیرسیدی از من نشان قباد تو این نام را از که داری به یاد. فردوسی. بماند چنین شاه با مهر و داد ندارد جهان چون تو خسرو به یاد. فردوسی. بیرسیدم از پیر مهران ستاد کز آن روزگاران چه داری به یاد. فردوسی. بیرسیدمش تا چه دارد بیاد

**یادآور.** [د] نام روز دوازدهم تیر ماه است و در آن روز جشن سازند. (برهان). (آندراج). اما چنین جشنی در آثار الباقیه بیرونی فصل «القول علی ما فی شهر الفریس من الاعیاد» ص ۲۱۵ به بعد نیامده و ممکن است مصحف «[دی] به آذر» (روز هشتم هر ماه شمسی) یا «یاد» (روز بیست و دوم هر ماه شمسی) باشد. برهان همین کلمه را به صورت «یاور» (روز دهم هر ماه) نیز آورده است. (ازحاشیه برهان چ معین).

**یادگرم.** [ک] (مص مرکب مرخم، إمص مرکب) ذکر. تذکر. تذکار. یادبود. یادآوری؛ چنانکه پدید کردیم اندر یاد کرد کوهها. (حدود العالم). فی الاهویه، اندر یادکرد هواها. (هدایة المتعلمین ربیع ابن احمد الاخوانی - البخاری). فی ذکر الانبیه، اندر یادکرد جوشیده ها. (هدایة المتعلمین ربیع بن احمد

اخوانی).

پرستشگهی بود تا بود جای [بیت الحرام] بدو اندرون یادکرد خدای. فردوسی.

همه دیده پر خون و رخساره زرد زبان از سیاوش پر از یاد کرد. فردوسی. ورا هیربد بود هشتاد مرد زبانشان ز یزدان پر از یاد کرد.

فردوسی (شاهنامه ج ۳ ص ۱۳۶۹).

دو چشمش پر از خون و دل پر ز درد زبانش ز خویشان پر از یاد کرد. فردوسی. به یاد کردش بتوان ز دود از دل غم به مصله بتوان برد از آینه زنگار. فرخی. در زیر هر نهالی از آن مجلسی کنیم بر یادکرد خواجه و بردیدن بهار. فرخی. باد و من هر دو سوی میمند بنهادیم روی و آفرین و یاد کرد خواجه هر یک بر زبان.

فروغی. تا این کتاب به یاد کرد او علیه السلام عزیز گردد. (تاریخ سیستان). و چون از یاد کرد این مذاهب فارغ شدیم مذاهب فلاسفه را شرح دهیم. (پیان الادیان). و مونس آنم که به یاد کردن من انس گیرد. غزالی (کیمیای سعادت).

نکرد یارد هجر تو بر تنم بیداد که یادکرد شهنشاه دادگر دارد. مسعود سعد. کار نادان کوتاه اندیش است یاد کرد کسی که در پیش است. سنایی. دارد از یاد کرد منت عار اینت نیکی کن فراموش کار. سنایی. از فخر دین خال<sup>۱</sup> به نیکی یاد کرد از بهر آنکه ماندی ازو نیک یادگار. سوزنی. از یاد کرد نام تو کام سخنوران چون نکمت مسیح معطر نکوتر است.

خاقانی.

دل یاد کرد یار فراموش کی کند در خون نشستن من از این یادکرد خاست. خاقانی. دردا که دل نماند و بر او نام درد ماند وز یار یادگار دلم یاد کرد ماند. خاقانی. سکندر پلرزد از آن یاد کرد

چو برگ خزان لرزد از یاد سرد. نظامی. و گفت چندان یادش کردم که جمله خلائق یادش کردند تا به جانی که یاد کرد من یاد کرد او شد پس شناخت او تا بخت آورد و مرا نیست کرد. (تذکره الاولیاء عطار). || (مرکب) ذکران. روز. عید و عزای دینی یهود و نصاری یا اهل کتاب<sup>۲</sup>.

**یادگودن.** [ک] [د] (مص مرکب) به خاطر آوردن. به یاد آوردن؛

یاد کن زیرت اندرون تن شوی تو بر او خوار خوابیده ستان. رودکی. بنجشک چگونه لرزد از باران چون یاد کنم ترا چنان لرزم. ابوالعباس.

چو جان رهی پند او کرد یاد

دلم گشت از پند او رام و شاد. فردوسی. سیاوش بدو گفت کز بامداد مکن تا دو روز دگر جنگ یاد. فردوسی. نکردم همی یاد گفتار شاه چنین گفت با من همی گاه گاه. فردوسی. به ملک ترک چرا غره اید یاد کنید جلال و دولت محمود ز اولستان را. ناصر خسرو.

از طواف همه ملائکیان یاد کردی به گرد عرش عظیم. ناصر خسرو. بی یاد تو نیست زمانی تا یاد کنیم دگر زمانت. سعدی.

سرو چمان من چرا میل چمن نمی کند همد گل نمی شود یاد سمن نمی کند. حافظ. || تذکر. اذ کار. استذکار. تذکار ذکر. حدیث کردن. اسم بردن. به بیان آوردن مطلب یا حدیثی را. حکایت کردن و بر زبان آوردن؛ واز خلق نخست که را آفرید از گاه آدم تا این زمانه همه ترا یاد کنیم. (ترجمه طبری بلعمری). پس مردمان را گفت چون نمازی از یادتان یاد کنید آنوقت که یادتان آید یاد کنید<sup>۳</sup>. (ترجمه طبری بلعمری).

چرا آن نشانی که مادرت داد ندادی بروبر نکردیش یاد. فردوسی. فریدون به سرو یمن گشت شاد جهانجوی دستان همی کرد یاد. فردوسی. همه یاد کرد این به نامه درون فرستاده آمد سوی طیسفون. فردوسی. بشد چهر بر چهر خسرو نهاد گذشته سخنها همیکرد یاد. فردوسی.

پرستنده خوان پیش بهمن نهاد تهمتن سخنها همی کرد یاد. فردوسی. به گرسیوز آن رازها برگشاد نهفته سخنها همی کرد یاد. فردوسی.

درفش خجسته بگستم داد بسی پند و اندرزها کرد یاد. فردوسی. بگسترده پیش اندرون تخته نرد همه گردش مهرها یاد کرد. فردوسی.

فرستاده گویا زبان برگشاد همه دیده ها پیش او کرد یاد. فردوسی. وز آنجا به کار سیاوش رسید سراسر همه یاد کرد آنچه دید. فردوسی. برایشان همه داستان برگشاد گذشته سخنها همه کرد یاد. فردوسی. به پیش شهنشاه رفتند شاد سخنها ز هرگونه کردند یاد. فردوسی.

۱- یعنی فخرالدین خالری ممدوح.

2 - Jête.

۳- یاد کردن اول به معنی فراموش کردن و یاد کردن دوم شاهد است.

یاد کن<sup>۱</sup> تا بر چه لشکرها شدستی کامران  
یاد کن تا بر چه کشورها شدستی کامکار.  
فرخی.  
یاد کند که اگر به غیبت وی خللی افتد به  
خوارزم، معتمدی به جای خود نصب کند.  
(تاریخ بیهقی ص ۳۷۴). هر مرد که حال وی  
برین جمله باشد که یاد کردم... آن مرد را  
فاضل و کامل خواندن رواست. (تاریخ  
بیهقی). در دیگر تواریخ چنین طول و عرض  
نیست که احوال را آسانتر گفته اند و شمه ای  
بیش یاد نکرده اند. (تاریخ بیهقی چ ادیب  
ص ۱۱). و یاد کرد در نامه خویش که چون  
نامه از تکین آباد برسید... (تاریخ بیهقی  
ص ۱۶). که فریضه بود یاد کردن اخبار و احوال  
امیر مسعود در روزگار ملک برادرش محمد  
به غزنین. (تاریخ بیهقی ص ۴۷). پانزدهم این  
ماه قاصدان آمدند از ترکستان از نزدیک  
خواجه بولقاسم حصیری و بو طاهر تبانی و  
یاد کرده بودند مدتی دراز ما را به کاشغر مقام  
افتاد و آنجا بداشتند فرمود قاصدان را فرود  
آوردند. (تاریخ بیهقی). یاد کرده بودیم که بر  
اثر رسولان فرستاده آید. در معنی عهد و عقد  
تا قرار دوستی استوارتر گردد. (تاریخ بیهقی).  
سید انبیا خطبه بلیغ آغاز کرد و حمد و ثنای  
خدایاد کرد. (قصص الانبیاء ص ۲۳۲). گفت  
این نعمتها که یاد می کنی که بنی اسرائیل را به  
بندگی گرفته ای و ایشان را کار می فرمایی.  
(قصص الانبیاء ص ۱۰۲). اندر باب نخستین  
این جزو گفته آمده است که [آماسهای زنان]  
حال آماس لب است و اسباب و علامات آن  
یاد کرده. (ذخیره خوارزمشاهی). گفتار هشتم  
- اندر یاد کردن بیرون آمدن رطوبتها که  
بسرفه از سینه برآید. (ذخیره خوارزمشاهی).  
چو هیچ بنده به نزدیک تو فراموش نیست  
حدیث تو به تقاضا نکرد خواهم یاد.  
مسعود سعد.  
همیشه تا به سمرهای عشق یاد کند  
حدیث قصه شیرین و خسرو فرهاد.  
مسعود سعد.  
نیز دل تو ز مهر من نکند یاد  
هیچ ترا یاد آید از من غمخوار. مسعود سعد.  
رایت سلطان نگر تا نکنی یاد از آنک  
صورت سیم رخ را کس به جهان دیده نیست.  
خاقانی.  
نه چندان دلخوشی و مهر دادش  
که در صد بیت نتوان کرد یادش. نظامی.  
اگر از دنیا فارغ بودی به نیک و بد یاد او  
نگفتی اما از آن یاد می کنی که من احب شیئا  
اکثر ذکره، هر که چیزی دوست دارد ذکر آن  
بسی کند. (تذکره الاولیاء عطار).  
که یاد کسان پیش من بد مکن  
مرا بد گمان در حق خود مکن. سعدی.

ای گل خوشبوی من یاد کنی بعد از این  
سعدی بیچاره بود بلبل خوشگوی من.  
سعدی.  
- از کسی یا از چیزی یاد کردن؛ او را به  
خاطر یا بر زبان آوردن و متذکر شدن؛  
ز آمده شادمان نباید بود  
وز گذشته نکرد باید یاد. رودکی.  
لگامش بسر کرد و زین بر نهاد  
همی از پدر کرد با درد یاد. فردوسی.  
به هر کار با هر کسی داد کن  
ز یزدان نیکی دهش یاد کن. فردوسی.  
جهاندار صندوق را درگشاد  
فراوان ز نوشیروان کرد یاد. فردوسی.  
وز آنجا سوی سیستان شد چو باد  
وزین داستان کرد بسیار یاد. فردوسی.  
وز آن مردمی خود همی یاد کرد  
به یاد شهنشه همی باده خورد. فردوسی.  
رخش گشت پر خون و دل پر ز درد  
ز کار سیاوش بسی یاد کرد. فردوسی.  
به گرسوز این داستان برگشاد  
فردوسی.  
ز کار سیاوش همیکرد یاد. فردوسی.  
ز دادار نیکی دهش یاد کرد  
فردوسی.  
بیوشید پس جامه سرخ و زرد.  
کز آباد کردن جهان کرد شاد  
فردوسی.  
جهانی به نیکی ازو کرد یاد.  
در گنج بگشاد و روزی بداد  
فردوسی.  
بسی از روان پدر کرد یاد.  
از ایران دلش یاد کرد و بسوخت  
فردوسی.  
بکردار آتش همی بر فروخت.  
نه کس پای در خاک ایران نهاد  
فردوسی.  
نه زین پادشاهی به بد کرد یاد.  
از اندرز فرخ پدر یاد کرد  
فردوسی.  
پر از خون جگر لب پر از باد کرد.  
که تا شاه مژگان بهم بر نهاد  
فردوسی.  
ز سام نریمان همیکرد یاد.  
مکن یاد از این نیز با کس مگوی  
فردوسی.  
نباید که گیرد سخن رنگ و بوی.  
به اندیشه با خویشتن گفت مرد  
فردوسی.  
که خاقان نخواهد ز ما یاد کرد.  
چه نیکو سخن گفت آن رای زن  
فردوسی.  
ز مردان مکن یاد در پیش زن.  
برآمد ز درگاه مهراب شاد  
فردوسی.  
کز و کرده بد زال بسیار یاد.  
از آن آگهی شد منوچهر شاد  
فردوسی.  
بسی از جهان آفرین کرد یاد.  
سپه بر نشست و بنه بر نهاد  
فردوسی.  
ز یزدان نیکی دهش کرد یاد.  
وز آن رنجهای کهن یاد کرد.  
دلش خسته و لب پر از باد سرد.  
پیرسید بیژن که مهرش که داد  
فردوسی.  
همیکرد از آن کار گوینده یاد.  
سپهبد فرود آمد از تخت شاد

همه شب ز هر مز همیکرد یاد. فردوسی.  
تن رخس بستر و زین بر نهاد  
فردوسی.  
ز یزدان نیکی دهش کرد یاد. فردوسی.  
دو زاغ کمان را بزه بر نهاد  
فردوسی.  
ز یزدان پیروزگر کرد یاد. فردوسی.  
پل و راه این لشکر آباد کن  
فردوسی.  
علف ساز واز تیغ ما یاد کن. فردوسی.  
بنامه ز گرد سپهبد نژاد  
بسی کرد خشنودی و مهر یاد.  
اسدی (گرشاسب نامه ص ۱۵۵).  
نیز دل تو ز مهر من نکند یاد  
هیچ ترا یاد آید از من غمخوار. مسعود سعد.  
ز شیرین یاد بی اندازه می کرد  
بدو سوک برادر تازه می کرد. نظامی.  
آینده را قیاس کن از حال خود ببین  
کز رفتگان به خیر کرا یاد می کنی. صائبی.  
- [سراغ او را گرفتن. احوال او را پرسیدن؛  
نیامد از بر او هیچ بادی  
نکرد از من در این یک سال یادی. نظامی.  
- با کسی چیزی یاد کردن؛ مذاکره. (زوزنی).  
گفتن و ذکر کردن و تذکر دادن چیزی وی را؛  
مرا با تو بدگوهر دیوزاد  
فردوسی.  
چرا کرد باید چه و چند یاد. فردوسی.  
دل شاه گشت از فرامرز شاد  
فردوسی.  
همی کرد با وی بسی پند یاد. فردوسی.  
- رای کسی یاد چیزی کردن؛ آن را خواستن.  
تملك و داشتن آن را در خاطر گذراندن؛  
گر شاه دو شش خواست دو یک زخم افتاد  
تا ظن نبری که کمبختین داد نداد  
آن زخم که کرد رای شاهنشاه یاد  
در خدمت شاه روی برخاک نهاد. ازرقی.  
- [بازگو کردن. بر زبان آوردن. نقل کردن.  
حکایت کردن. شمردن. بر شمردن بر زبان  
راندن. عیناً شرح دادن. باز بیان کردن؛  
فرستاده بشنیدن و آمد چو گرد  
فردوسی.  
سخنهای قیصر همه یاد کرد. فردوسی.  
بدو آفرین کرد و نامه بداد  
فردوسی.  
همه رای کسری بدو کرد یاد. فردوسی.  
فرستاده با خلعت آمد چو باد  
شنیده سخنها همه کرد یاد. فردوسی.  
نشست از بر تخت با سوک و درد  
فردوسی.  
سخنهای رستم همه یاد کرد. فردوسی.  
بدو آفرین کرد و نامه بداد  
پیام نیا پیش او کرد یاد. فردوسی.  
چو رومی بنزد سکندر رسید  
همه یاد کرد آنچه دید و شنید. فردوسی.  
چو از جهنم بشنید گفتار شاه

۱ - مرموم معنی به خاطر آوردن نیز هست،  
یعنی بخاطر بیاور.  
۲ - مرموم معنی به خاطر آوردن نیز هست،  
یعنی خاطر بیاور.

فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
ورامین).  
ص۳۱۵).  
ص۱۵۲).  
در بارهٔ او  
ن، دربارهٔ  
ح او نقل  
فردوسی.  
فردوسی.  
نظامی.  
ریدن پا او.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.

فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
لام، سخن  
ص ۱۲۱).  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
فردوسی.  
تتن. قصد  
دن:  
بر ترمذی.  
کر کرده  
ده آمدن،  
قدما که  
ل «آمدن»  
کرده آمد،  
رده شده:  
(تاریخ)  
کرده آمد  
غور چنان  
ود. (تاریخ)  
این بود که  
را اینگونه  
رده آمد.  
کرده آمد.  
فر نوعی  
یده آمد...  
عهده است  
سپسته در  
(ذخیره)  
ارم از این

•

<p>(تاریخ سیستان).  ز بس خشم و کین کرد سوگند یاد  که بدهم من امشب بدین جنگ داد.  اسدی (گرشاسبنامه ص ۱۸۶).  — یاد کردن کسی را به سلامت و شادی او  می نوشیدن. شادی خوردن کسی را.  ز آن می خوشبوی ساغری بستاند  یاد کند روی شهریار سجستان. رودکی.  دگر سام بر دست بهمن نهاد  که میکن از آن کس که خواهی تو یاد.  فردوسی.  یکی جام زرین پر از باده کرد  وزو یاد مردان آزاده کرد.  فردوسی.  کنون ما بدین اختر نو کنیم  به می در همی یاد خسرو کنیم.  فردوسی.     به دیدار کسی رفتن. بدنبال تذکر و بغاظر  آوردن کسی دیدار او نیز کردن.     آرزو کردن. خواستن.  بدان مهتران گفت هرگز مباد  که جان سپهد کند تاج یاد.  فردوسی.  ز دست دیده و دل هر دو فریاد  که هر چه دیده بیند دل کند یاد.  باباطاهر.     نقش و نگار کردن.  که بر آب و گل نقش ما یاد کرد  که ماهار در بینی باد کرد؟  رودکی (از جهانگیری).  و رجوع به یاد شود.  <b>یادگار.</b> [د / ذ] (مربک) اثر. نشان. (غیاث  اللفات). هر چیزی که از کسی یادآوری  می کند و شخص را به یاد می اندازد. (ناظم  الاعلیاء). نشان خیر<sup>۲</sup> که از کسی باقی بماند.  (آندراج). آنچه کسی برای تذکار خود باقی  می گذارد و آنچه از اشخاص بر جای می ماند  و یاد آنان را در خاطرها و اذهان نگاه می دارد  اعم از فرزند و جانشین، و مرده و دیگر  چیزها بازمانده از کسی یا چیزی که خاطره او  را زنده کند.  چو اغریث و نوذر نامدار  سپاوش که بد از کیان یادگار.  فردوسی.  جهان یادگار<sup>۳</sup> است و ما رفتی  ز مردم نمائد جز از گفتنی.  فردوسی.  شتروار بار گران دو هزار  پسندیده چیز از در یادگار.  فردوسی.  پسر بد خردمند او را چهار  که بودند از در جهان یادگار.  فردوسی.  به ایران و توران تویی شهریار  ز شاهان یکی پر هنر یادگار.  فردوسی.  بدان بافتی خلعت از شهریار  همان عهد و منشور از او یادگار.  فردوسی.  چنین گفت کای نامور شهریار  ز شاهان گیتی یکی یادگار.  فردوسی.  همه پاک پروردگار منید</p>	<p>همان از پدر یادگار منید.  سخنها نه از یادگار تو بود  که گفتار آموزگار تو بود.  فردوسی.  همی خواستی آشکار و نهان  کزو یادگاری بود در جهان.  فردوسی.  همان پند تو یادگار منست  سخنهای تو گوشوار منست.  فردوسی.  پدر بر پدر شاه و هم شهریار  ز نوشیروان در جهان یادگار.  فردوسی.  بدو گفت فرزانه ای شهریار  تویی از پدر تخت را یادگار.  فردوسی.  یکی نامدای نو کنم ز این نشان  کجا یادگار است از آن سرکشان.  فردوسی.  بدانید گو یادگار من است  بزد شما زینهار من است.  فردوسی.  بزد گردن نوذر تاجدار  ز شاهان پیشین بد او یادگار.  فردوسی.  برو (بهرام) داد و گفت این ز من یادگار  همی دار پا خود که آید به کار.  فردوسی.  بزد نیا یادگار از پدر  نیا پروریده مر او را به بر.  فردوسی.  گزانمایه دستور با شهریار  چنین گفت کای از کیان یادگار.  فردوسی.  بیابد ز من خلعت شهریار  بود در جهان نام او یادگار.  فردوسی.  از آن شاه جنگی منم یادگار  مرا همچنان دان که کشتی به زار.  فردوسی.  چنین پاسخ داد اسفندیار  که ای از یلان جهان یادگار.  فردوسی.  بنفشه گفت که گر یار تو بشد مگری  بیادگار دو زلفش مرا بگیر و بدار.  فرخی.  ز ایمنی به وطن کردن اندر آمد باؤ  به نام عدل تو ای یادگار نوشروان.  فرخی.  همچو خزانه های ملوک است خانه ها  از تر واز کرامت و از یادگار او.  فرخی.  نه بر گراف سکندر به یادگار نوشت  که اسب و تیغ و زن آمد سه گانه از در دار.  ابوحنیفه اسکافی.  ما را یادگاری ده از علم خویش (تاریخ بهقی  ص ۳۳۸). امروز ما را پکار آمده تر یادگاری  است و حال مناصحت و کفایت وی ظاهر  گشته است. (تاریخ بهقی).  مبادت بجز دادکاری دگر  به از وی مدان یادگاری دگر.  اسدی.  ز کردار گر شاسب اندر جهان  یکی نامه بد یادگار از مهان.  اسدی.  حسین و حسن یادگار رسول  نبودند جز یادگار علی.  ناصر خسرو.  به هر وقت از سخنهای حکیمان  برویش بر بیهیم یادگاری.  ناصر خسرو.  یکی یادگار است ازو بس مبارک</p>	<p>منت ره نمایم سوی یادگارش. ناصر خسرو.  پند خوب و شعر حکمت را بدار  یادگار از بومعین ای مستعین. ناصر خسرو.  اشعار به پارسی و تازی  بر خوان و بدار یادگارم. ناصر خسرو.  وین شعر ز پیش آزمایش  بر خوان و بدار یادگارم. ناصر خسرو.  از حجت خراسان آمدت یادگار  این پر ز پند و حکمت نیکو مؤامره.  ناصر خسرو.  ای یادگار مانده جهان را ز اهل فضل  بس باشد این قصیده ترا یادگار من.  مسعود سعد.  بویصر پارسی سز احرار روزگار  هست از یلان و رادان امروز یادگار.  مسعود سعد.  ای در جهان دولت شایسته پادشاه  وی از ملوک گیتی بایسته یادگار.  مسعود سعد.  گر نبود گل چه شود ز آنکه هست  از گل سوری رخ تو یادگار.  مسعود سعد.  تو یادگار بادی از کرده های خویش  هرگز مباد کرده تو از تو یادگار.  مسعود سعد.  مسعود پادشاهی کاندر جهان ملک  هست از ملوک گیتی شایسته یادگار.  مسعود سعد.  یادگار جهان شدی و مباد  که جهان از تو یادگار شود. مسعود سعد.  گر سوده شد نگینی از خاتم جلال  تاج سر ملوک جهان یادگار باد.  سیدحسن غزنوی.  از نژاد سیف و برهان در بیان علم و شرع  نیست در عالم به از وی یادگاری یادگار.  سوزنی.  جهان را یادگاری نیست به ز اشعار خاقانی  به فر خسرو عادل نکوتر یادگار است این.  خاقانی.  ای از عروس نه فلک اندر کمال پیش  وز نه زن رسول به ده نوع یادگار. خاقانی.  قحط سخن گشته بود زنده به من شد سخن  از دم عیسی مرا بس بود این یادگار.  خاقانی.  منت گیتی مبر به یک دو نفس عمر  کانکه ز عمر است یادگار تو کم شد. خاقانی.  ۱- بیت رودکی را چنین نقل کرده اند:  که بر آب و گلی نقش بنیاد کرد  که ماهار در بینی باد کرد؟ (رشیدی، ذیل یاد و  ماهار). پس شاهد مقنع نیست. (ازحاشیه  برهان ج معین).  ۲- اعم است از نشان خیر و جز آن.  ۳- در این بیت مجازاً باقی و از میان نارفتنی نیز  معنی میدهد.</p>
---	---	--

ای گوهر یادگار عرم	زمانه ندارد جز او یادگار.	فردوسی.	بماند ازو به جهان چون تو یادگار پسر.
چونت طلبم کجات جویم.	سیاوش یکی نیزه شاهوار	خاقانی.	فرخی.
دریفا که از نسل اسفندیار	کجاداشتی از یلان یادگار.	فردوسی.	همگان پرفته اند و از ایشان این نام نیکو
همین بود پس ملک را یادگار.	آن نه یار آن یادگار عمر بود	نظامی.	یادگار مانده است. (تاریخ بیهقی ص ۱۷۵).
یادگاری که آدمیزاد است	بس به آیین یادگاری داشتم.	خاقانی.	عمر شد آن مایه بود و دانش و دین
سخن است آن دگر همه باد است.	این شعر بر بدیهه ز من یادگار دار	نظامی.	ماند ازو سود و یادگار مرا.
اگر چه من از بهر کاری بزرگ	کاین نوعروس بی زر و زیور نکوتر است.	نظامی.	از بنده یادگار جهان ماند مدح تو
فرستادمت یادگاری بزرگ	خاقانی.	نظامی.	هرگز مباد از تو جهان مانده یادگار.
مبادا ز تو جز تو کس یادگار	از پی آن کاتش هجر تو دارم یادگار	نظامی.	مسعود سعد.
وزین یادگار این سخن یاددار.	نزد من آب حیات است آتش هجران تو.	نظامی.	ملک و دین را نصرتی کردی که از هندوستان
سکندر موکی دارا سواری	خاقانی.	نظامی.	این حکایت ماند خواهد تا قیامت یادگار.
ز دارا و سکندر یادگاری.	گفتی که بیا و دل به من ده	نظامی.	مسعود سعد.
اگر تو یادگیری حرف عطار	تادل ز تو یادگار دارم.	عطار.	چو آب و آتش گیتی نماند ای عجبی
بست این باد دایم یادگاری.	این چثه همچو موی باریک	عطار.	بماند خواهد این یادگار از آتش و آب.
اینکه در شهنامه ها پنهان شده اند	از زلف تو یادگار دارم.	سعدی.	مسعود سعد.
رستم و اسکندر و اسفندیار	— یادگار کردن؛ چیزی را از بهر یادآوری و	سعدی.	از هستی خود که یاد دارم
تا بدانند این خداوندان ملک	یادبوده ساختن و مهیا کردن و قرار دادن از	سعدی.	جز سایه نماند یادگارم.
کز بسی خلق است دنیا یادگار <sup>۱</sup> .	خود اثر بر جای گذاشتن. آثار خیر بجای	سعدی.	چونکه شد از پیش دیده روی یار
به یادگار کسی دامن نسیم صبا	گذاشتن؛	سعدی.	نائبی باید از ومان یادگار.
گرفته ایم و چه حاصل که باد در چنگ است.	بنو در جهان شهر یاری کنم	سعدی.	عمر سعدی گر سرآید در حدیث عشق شاید
سعدی (طبیات).	تن خویش را یادگاری کنم.	فردوسی.	کونخواهد ماند بیشک وین بماند یادگار.
سعدی اگر فعل نیک از تو نیاید همی	چنین گفت لهراسب را شهریار	فردوسی.	سعدی (خواتیم).
بد نبود نام نیک از عقبیت یادگار.	بشاهی چو کردش ز خود یادگار.	فردوسی.	هر آنکو نماند از پیش یادگار
سعدی (طبیات).	بر آن دشت توران شکاری کنیم	فردوسی.	درخت وجودش نیاید به بار.
سخن ماند از عاقلان یادگار	که اندر جهان یادگاری کنیم.	فردوسی.	سعدی (بوستان).
ز سعدی همین یک سخن یاددار.	اگر یادگاری کنی در جهان	فردوسی.	آن خسروان که نام نکو کسب کرده اند
سعدی (بوستان).	ز نامت بزرگی نگرده نهان.	فردوسی.	رفتند و یادگار از ایشان جز آن نماند.
غبار راهگذارت کجاست تا حافظ	کنون من رسیدم به هفتاد و چار	فردوسی.	سعدی.
بیادگار نسیم صبا نگه دارد.	ترا کردم اندر جهان یادگار.	فردوسی.	حافظ سخن بگوی که در صفحه جهان
برگ عیشی نیست چشم از نوبهار او مرا	نخستین در از من کند یادگار	فردوسی.	این نقش ماند از قلمت یادگار عمر. حافظ.
بس بود چون لاله داغی یادگار او مرا.	به فرمان پیروزگر شهریار.	فردوسی.	— [باقی گذاشتن چیزی را از بهر یادآوری و تذکار:
صائب.	ظالم بمرء و قاعده زشت ازو بماند	فردوسی.	تو عهد پدر با روانت بدار
— یادگار شدن؛ به مجاز مخلد و مذکور شدن	عادل برفت و نام نکو یادگار کرد.	سعدی.	بفرزندان همچنین یادگار.
و بر سر زبانه ها ماندن؛	— یادگار ماندن؛ باقی ماندن چیزی برای	سعدی.	بدو ماندم این نامه را یادگار
بپایب ز من خلعت شهریار	یادآوری و تذکره؛	فردوسی.	به شش بیور ایاتش آمد هزار.
شود در جهان نام او یادگار.	ز هوشنگ ماند این سده یادگار	فردوسی.	اگر دادگر باشی ای شهریار
— [آردن. از قبیل فسانه شدن و حدیث	بسی باد چون او دگر شهریار.	فردوسی.	بگیتی بماند یکی یادگار.
گشتن. در عربی فانما الناس احادیث؛	خنک آن کزو نیکویی یادگار	فردوسی.	— [جانشین شدن، وارث شدن؛
چو گودرز آن سوک شهزاده دید	بماند اگر بنده گر شهریار.	فردوسی.	دلیر و هنرمند و گرد و سوار
دژم شد چو آن سرو آزاده دید.	که خوبی و زشتی ز ما یادگار	فردوسی.	کزو ماند اندر جهان یادگار.
بخرجید و گفتش که ای شاهزاد	بماند تو جز تخم زشتی مکار.	فردوسی.	اگر من شوم کشته در کارزار
شنویند و از نو مکن سوک یاد...	چنین گفت رستم به اسفندیار	فردوسی.	نماند کسی تاج را یادگار.
کنون گر چه مادرت شد یادگار	که کردار ماند ز ما یادگار.	فردوسی.	گردند خسروان زمانه فدای تو
به مینوست جان وی انده مدار.	بد و نیک ماند ز ما یادگار	فردوسی.	وز خسروان تو مانی در ملک یادگار.
— یادگار داشتن؛ چیزی را از بهر یاد بود و	تو تخم بدی تا توانی مکار.	فردوسی.	مسعود سعد.
یادآوری نگه داشتن، دارا بودن چیزی را که از	ز گفتار و کردار این روزگار	فردوسی.	— [باقی ماندن؛
بهر یادآوری و یاد بود و تذکره باشد؛	ز ما ماند اندر جهان یادگار.	فردوسی.	چرا پیش ایشان نمرود به زار
هنرها که بنمودمان شهریار	همان به که این زن بود شهریار	فردوسی.	چرا ماندم اندر جهان یادگار.
ازو داشت باید به دل یادگار.	که این ماند از مهتران یادگار.	فردوسی.	— یادگار یافتن؛ اثر و نشان یافتن. چیزی را
بیارم برت گرزسام سوار	به گیتی نمانده است ازو یادگار	فردوسی.	
کزو دارم اندر جهان یادگار.	مگر این سخنهای ناپایدار.	فردوسی.	
پدر بر پدر شاه و خود شهریار	به ملک داری تابود بود و وقت شدن	فردوسی.	



که از برای تذکره و یادآوری باشد جدا کردن؛ از عطا و خلعت بسیار او با زائران بازیابی تازه در هر انجمن صد یادگار.

فرخی.

زبید که خسروان جهان یاد او خوردند کورا جهان ز جد و پدر یادگار یافت.

امیر معزی.

جرعه بود یادگار کأس و بر این خاک

بوئی از آن جرعه یادگار نیایی. خاقانی.

— آنچه یار و دوست به هم به طریق تحفه فرستند. (برهان) (از انجمن آرا). آنچه یار و دوست به یکدیگر تحفه فرستند و نگه دارند.

(آندراج). هر چیزی که کسی به یار و دوست عزیز خود مانند هدیه و یادداشت می دهد و یا می فرستد. (ناظم الاطباء). هدیه. تحفه. ره آورد. ارمغان. یرمغان؛

چو بشنید بهرام شد تیز جنگ

پیامد یکی تیغ هندی به جنگ

بدو داد و گفت این ترا یادگار

بدار و ببین تا کی آید بکار. فردوسی.

**یادگار.** (إخ) میرزایادگار ناصر. از سرداران

هندی معاصر چند تن از سلسله سلاطین هند

و افغان از قبیل محمد همایون پادشاه،

شیرشاه، اسلامشاه، فیروزشاه، عادل شاه، که

در حدود قرن دهم هجری فرمانروائی

داشتند. رجوع به تاریخ شادی معروف به

تاریخ سلاطین افغانه شود.

**یادگار.** (إخ) یکی از خانان خیوه که در

حدود سال ۱۱۲۶ ه. ق. مطابق ۱۷۱۴ م. در

خوارزم حکومت میکرد و خانان خیوه

دسته ای از ازبکانند که پس از هرج و مرج

اواخر عهد تیموریان تحت امر محمد شبیبانی

خیوه را نیز مانند ماوراءالنهر مسخر ساختند و

از حدود ۹۲۱ ه. ق. (۱۵۱۵ م.) سلسله ای از

ازبکان بر خیوه حکومت یافتند. یادگار

نوزدهمین امیری است که نام وی در جدول

اسامی خانان خیوه آمده است. (تاریخ طبقات

سلاطین اسلام ص ۲۵۰).

**یادگار.** (إخ) دهی است از بخش حومه

شهرستان قوچان واقع در هزار متری جنوب

کشف رود. با ۴۰۰ تن سکنه. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۹).

**یادگار.** (إخ) دهی است از بخش تربت جام

شهرستان مشهد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران

ج ۹).

**یادگاریک.** [پ] (إخ) پسر حسن سلطان

شاعر است و این بیت ازوست:

فلک تلافی یک دیدن تو نتواند

هزار سال اگر فکر انتقام کند.

(ترجمه تذکره مجمع الخواص ص ۶۹).

**یادگاریک.** [پ] (إخ) متخلص به سیفی

شاعر بود در تذکره دولتشاه آمده است: امیر

یادگار بیک طاب ثراه، از جمله امیرزادگان حضرت صاحبقرانی و شاهرخ سی بود و پروزگار شاهرخ سلطان نیز صاحب منصب و مرتبه و مردی خوشگوی و لطیف طبع بود و پروزگار شاهرخ سلطان امارت موروث را به فضل مکتسب مبدل ساخت و به عهد بابیر سلطان از غوغای امارت به راحت قناعت و مسکنت راضی شد و روزگار به رفاهیت گذراندیدی و با اهل فضل اختلاط نمودی و بعضی شعر او را بر اشعار ابنای روزگار او فضل می دهند و انصاف آن است که بسیار خوشگوست و این مطلع او راست:

آمدی ای شمع و مجلس را چو گلشن ساختی  
پای بر چشم نهادی خانه روشن ساختی  
و این غزل او راست:

آن پری روی که دیوانه خویشم خواند

کاش باز آید و دیوانه ترم گرداند

وقت آن شد که زلیخای جهان را از نو

دولت یوسف نوروز جوان گرداند

از شکوفه درم افشاند چمن بر سر گل

عیش را باد صبا سلسله می جنباند

نعره بلبل شبخون به سحر دانی چیست

سرخوشان سوی چمن رو که ترا میخواند

عافل آن است در این دور که سیفی مانند

جا به ویرانه غم گیرد و خود را داند.

(تذکره دولتشاه ص ۴۷۰).

و امیر علیشیر نوایی در مجالس النفائس آرد:

امیر یادگار بیک سیفی تخلص میکرد و از

امیرزادگان اصیل خراسان است و از غایت

فنا و بی تکلفی که داشت بجزوی که از

مستغلاتش حاصل میشد گوشه قناعت را

گرفته طریق ملازمت گذاشت، و شعرا همیشه

در مجلس او بودند و از ایشان هیچ چیز خود

را دریغ نمیداشت مطلع خوب دارد از آنجمله

این مطلع است:

بر تن پیراهن نازک ز تحریک نسیم

هست چون نو کیسه لرزنده بر بالای سیم

این مطلع نیز از اوست.

سرو من سیزی است شیرین راست همچون نیشکر

چون ببالای قبابی برگ نی بند کمر.

مزارش در گورستان آبا و اجدادش در سر پل

است. (مجالس النفائس ص ۳۰ - ۳۱).

و باز در صفحه ۲۰۴ همان تذکره آمده است:

میریادگار، سیفی تخلص میکرد از امرای

متعین خراسان است و سهل و آسان ترک

امارت کرد و به گوشه بی توشه ای قناعت

فرمود و این مطلع نیز از اوست: در برت

پیراهن... الخ. (مجالس النفائس ج طهران

۱۳۲۳).

**یادگاریک.** [پ] (إخ) (میرزا...) محمدبن

میرزا سلطان محمدبن میرزا بایسنقر بن

معین الدین شاهرخ بن تیمور. در تاریخ ۸۷۳

## یادگاری.

که سلطان ابوسعید را کشتند وی با اتفاق اوزون حسن به حکومت خراسان برقرار شد و دو سال بعد از آن در سنه ۸۷۵ در محاربه با سلطان حسین بایقرا به هرات کشته شد و اولین سلطان ملوک گورکانیه هند موسوم به بابرشاه نیز به همین اسم برادری داشته است. (از قاموس اعلام ترکی ج ۶ ص ۴۷۸۲). و صاحب حبیب السیر آرد: و در سنه ۸۷۴ میان خاقان منصور (سلطان حسین بایقرا) و میرزا یادگار محمد در موضع چناران مقابله و مقاتله به وقوع پیوست و سپاه میرزا یادگار محمد به مدد امیر حسن بیگ مستظهر شده روی به دارالسلطنه هرات نهاد و در محرم سنه ۸۷۵ بر آن بلده استیلا یافته خاقان منصور عنان عزیمت به طرف میمنه و فاریاب. انعطاف داد و بعد از انقضاء چهل روز بار دیگر به مرافقت فتح و ظفر به مستقر دولت و اقبال ایلغار نمود و در شب بیست و سیم صفر نزدیک به وقت سحر به باغ زاشان درآمد میرزا یادگار محمد را به جهان جاودان روان فرمود. (حبیب السیر جزو سوم از مجلد ثالث ص ۲۴۱).

شد شهر صفر شهید و هم شهر صفر از سال شهادتش دهد باز خبر.

عبدالواسع جبلی (حبیب السیر جزو سوم از ج ۳ ص ۲۵۵).

رجوع به رجال حبیب السیر و تاریخ ادبیات ادوارد براون و تذکره دولتشاه سمرقندی و مطلع الشمس شود.

**یادگارلو.** (إخ) دهی است از بخش سلدوز شهرستان ارومیه. دارای ۳۷۶ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یادگاری.** [ذ/و] (ا) (مرکب) آنچه برای یادبود و یادگار و یادآوری باشد. آنچه از کسی به یادگار ماند: به آواز ضعیف می گوید

اگر چه میروم دو چیز میان شما می گذارم. یادگاری یکی قرآن و یکی خاندان. (قصص الانبیاء ۲۴۲).

کاشکی استخوانی از تو یادگاریم بودی. (قصص الانبیاء ص ۱۴۰).

ز شیرین بر طریق یادگاری

تک شبیدیز کردش غمگساری. نظامی.

دریاب عاشقان را کافزون کند صفا را

بشنو تو این سخن را کاین است یادگاری.

سعدی.

عمری از خلق روی پیچیدم

خدمتش را به جان پسندیدم

تا چنان شد ز شرمساری من

کاین فسون داد یادگاری من.

میر خسروی (از آندراج).

برای سوختن من چو شعله تند مشو

اگر چه خار و خشم یادگاری چمن.  
محمد قلی سلیم (از آندراج).  
یادگارهای عشق است اینکه با خود در عدم  
سینه صد پاره‌ای داریم و جیب چاک چاک.  
فیاض (از آندراج).  
|| آنچه به عنوان یادبود و هدیه به کسی دهند.  
تحفه و ارمغان. || آنچه برای یادبود بر در و  
دیوار می‌نویسند یا بر تنه درختان می‌کنند.  
**یاد گرفتن.** [ک ر ت] (مصحف مرکب)  
آموختن. تعلیم گرفتن. فرا گرفتن. تعلیم.  
جز از نیکنامی و فرهنگ و داد  
ز رفتار گیتی مگیرید یاد. فردوسی.  
سخنهای کوتاه و معنی بسی  
کجای یاد گیرد دل هر کسی. فردوسی.  
کنون ای خردمند دانش پذیر  
اگر بخردی یک سخن یاد گیر. فردوسی.  
ز روین دژا کنون جهان دیده پیر  
نگر تا چه گوید تو زو یادگیر. فردوسی.  
سخن هر چه گویم ز من یادگیر  
مشو نیز با پیر برخیره خیر. فردوسی.  
ز فردوسی اکنون سخن یادگیر  
سخنهای پاکیزه و دلپذیر. فردوسی.  
گرنکت گوید و از علم سخن یاد کند  
با خرد مردم باید که سخن گیرد یاد. فرخی.  
اگر از روی دین یادگیری از روی خرد یاد  
گیری. (قابوسنامه).  
آنچه گفتیم یاد گیر و آنچه بنمودم بین  
ورنه همچون کور و کر عامه بهمانی کور و کر.  
ناصر خسرو.  
|| حفظ کردن. شنیدن و بخاطر سپردن. از  
برکردن. به حافظه گرفتن. ضبط کردن.  
استحفاظ.  
مباش غمگین یک لفظ یادگیر لطیف  
شگفت گونه و لکن قوی و بانیاد. کسایی.  
پیمای بری نزد فرخ پدر  
سخن یادگیری همه در بدر. فردوسی.  
نشان پس بود شهریار اردشیر  
چو از من سخن بشنوی یادگیر. فردوسی.  
ز پرویز چون داستانی شگفت  
ز من بشنوی یاد باید گرفت. فردوسی.  
سراسر همه پرسشم یادگیر  
به پاسخ همه داد بنیاد گیر. فردوسی.  
کنون از خردمندی اردشیر  
سخن بشنو و یک بیک یادگیر. فردوسی.  
چو از پند گوی آن شنید اردشیر  
به گلنار گفت این سخن یادگیر. فردوسی.  
بدو گفت شاه این ز من در پذیر  
سخن هر چه گویم ترا یادگیر. فردوسی.  
سخن بشنوی بهترین یادگیر  
نگر تا کدام آیدت دلپذیر. فردوسی.  
چنین گفت فرزانه شاهوی پیر  
ز شاهوی پیر این سخن یادگیر. فردوسی.

همه داستان یاد باید گرفت  
که خیره بهماند شگفت از شگفت. فردوسی.  
مرا این سخن یاد باید گرفت  
ز مه روشنایی نباشد شگفت. فردوسی.  
بمان تا بدین گنگ یار از شگفت  
چه بینیم کان یاد باید گرفت. اسدی.  
احوال جهان یاد گیر یاد  
وین قصه ز من یاد گیر یاد. مسعود سعد.  
بلیناس بیدار گشت و دل و هوش بدو (بدان  
شیطان که کتاب علم و فسونها خواندی) سپرد  
و همی شنید و بهری یاد گرفت. (مجموعه)  
التواریخ و القصص. و این سیامک به دیدار  
چون کیومرث بود و پیوسته ملازم آن بودی و  
هر چه گفتم سیامک یادگرفتی. (قصص  
الانبیاء ص ۳۶). شاعر بدین درجه نرسد الا که  
در عنفوان شباب و در روزگار جوانی بیست  
هزار بیت از اشعار مستقدمان یادگیرد.  
(چهارمقاله). و هوش داری تا خصمان تو چه  
گویند و او چه جواب دهد جمله یادگیری و در  
حفظ آری. (سندبادنامه ص ۳۸).  
او گوید و خلق یاد گیرند  
ما را و ترا بیاد گیرند. نظامی.  
همان به کاین نصیحت یادگیریم  
که پیش از مرگ یک نوبت نمیریم. نظامی.  
این حکایت یادگیری ای تیزهوش  
صورتش بگذار و معنی را نبوش. مولوی.  
کای جوانمرد یادگیر این پند. سعدی.  
ز من بحضرت آصف که می‌برد پیغام  
که یادگیر دو مصرع ز من بنظم دری. حافظ.  
نصیحتی کنمت یادگیر و در عمل آر  
که این حدیث ز پیر طریقتم یاد است. حافظ.  
هر چه گفتیم گر نگیری یاد  
روز ما بگذرد بشت خوش یاد. اوحدی.  
- بز یاد گرفتن؛ به خاطر سپردن؛  
شنیدن و بر دل گرفتن یاد  
کس از بیم کاوس پاسخ نداد. فردوسی.  
بگیر پند تو بر یاد از این یار  
بکوشم هر چه بادا باد از این بار.  
فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
- به یاد گرفتن؛ به خاطر سپردن؛  
ز پیش پدر گوی شد تا به بلخ  
گرفته به یاد آن سخنهای تلخ. فردوسی.  
منا دیگری نام او شیرزاد  
گرفت آن سخنهای کسری به یاد. فردوسی.  
و دیگر که گیتی فسانه است و باد  
چو خوابی که بیننده گیرد بیاد. فردوسی.  
|| بخاطر آوردن. یادآوری کردن. نام بردن.  
ذکر کردن. استذکار؛ یاد کردن؛  
چنین شاه برگاه هرگز مباد  
نه آن کس که گیرد از تو نیز یاد. فردوسی.  
بدو گفت پیران کز اندک سپاه

نگیرند یاد اندر این رزمگاه. فردوسی.  
نگیرد ز کار درم نیز یاد  
از آن پس که داماد او شد شغاد. فردوسی.  
ستاره شعر گفت کاین خود مباد  
که شاه جهان گیرد از مرگ یاد. فردوسی.  
بسر شد کنون قصه کیباد  
ز کاوس باید که گیریم یاد. فردوسی.  
مباشید جاوید جز راد و شاد  
ز من جز به نیکی نگیرید یاد. فردوسی.  
بودند از اینگونه یک هفته شاد  
ز شاهان گیتی گرفتند یاد. فردوسی.  
سیاوش به توران همی دل نهاد  
وز ایران نگیرد همی هیچ یاد. فردوسی.  
نگیرد ز تو یاد فرزند تو  
نه خویشان نزدیک و پیوند تو. فردوسی.  
چو کار گذشته نگیرد به یاد  
زید شاد و ما نیز باشیم شاد. فردوسی.  
همه موبدان مانده زو در شگفت  
که تا یاد خسرو چنین چون گرفت. فردوسی.  
که با زیرستان جز از رسم داد  
ندارند و از بد نگیرند یاد. فردوسی.  
|| یاد کسی کردن به مهر کسی؛ یا چیزی را از  
روی مهر به یاد آوردن و مآثر او را بیان  
نمودن؛  
فراوان ز رستم گرفتند یاد  
که او داد در جنگ هر جای داد. فردوسی.  
جهانی نوآین شد از داد او  
گرفتند هر یک همی یاد او. فردوسی.  
- یاد چیزی و یاد کسی گرفتن؛ هوای آن  
کردن. آرزوی آن کردن؛  
جهان دیده بیدار بابک ببرد  
سرای کهن دیگری را سپرد. فردوسی.  
چو آگاهی آمد سوی اردوان  
پر از غم شد و تیره گشتش روان. فردوسی.  
گرفتند هر مهتری یاد پارس  
سپهبد به مهتر پسر داد پارس. فردوسی.  
|| به یاد کسی می‌نوشتند؛ شادی کسی  
خوردن. یاد کسی کردن به هنگام می‌گساری؛  
می‌چند خوردند و گشتند شاد  
به نام سیاوش گرفتند یاد. فردوسی.  
ز روم و ز چین نیزش آمد پیام  
همی یاد کاوس گیرد بجام. فردوسی.  
دگر جام بر دست بهمن نهاد  
که برگیر از آن کس که خواهی تو یاد. فردوسی.  
گفت همه نعمتی ما را هست اما بایستی که  
امیر با جعفر را بدیدی اکنون که نیست باری  
یاد او گیریم و همه مهتران خراسان حاضر  
۱- برخی از شواهد این معنی موهم معنی اول  
نیز هست.

بودند یاد وی گرفت و بخوژند: و هتته بزرگان  
خراسان نوش کردند. (تاریخ سیستان).  
همه غم به باده شمرند باد  
بجام دمام گرفتند یاد.  
اسدی (گرساسنامه).  
گرفتند هر دو به هم بزم یاد  
مهان را بخواندند و بودند شاد.  
اسدی (گرساسنامه).  
بفرمود تا هر که جستند نام  
همیدون به یادش گرفتند جام.  
اسدی (گرساسنامه).  
آنکه چو جام می برکف نهند  
شاهان از نامش گیرند یاد. مسعود سعد.  
|| باقی ماندن نام. مشهور شدن:  
که مردان به فرزند گیرند یاد  
زن از شوی و مردان به فرزند شاد.  
اسدی.  
**یادگیر.** (نف مرکب) یادگیرنده. تعلیم گیرنده.  
آموزنده، مجازاً بالاستعداد و باهوش و صاحب  
شعور و پرحافظه:  
جوانان بادانش و یادگیر  
سزد گر بگیرد کسی جای پیر. فردوسی.  
بدو گفت دانا شود مرد پیر  
که آموزشی باشد و یادگیر. فردوسی.  
منم پاک فرزند شاه اردشیر  
سراینده دانش و یادگیر. فردوسی.  
نبیره جهاندار شاه اردشیر  
که بهمنش خواندی همی یادگیر. فردوسی.  
چنین گفت با هر که بد یادگیر  
که بیدار باشی برنا و پیر. فردوسی.  
شیدم که فرزند تو اردشیر  
سواری است گوینده و یادگیر. فردوسی.  
فرستاد قیصر یکی یادگیر  
بزدیک شاپور شاه اردشیر  
که چندین تو از بهر دینار خون  
بریزی تو با داور رهنمون  
چه گویی چو پرسند روز شمار  
چه پوزش کنی پیش پروردگار. فردوسی.  
چنین داد پاسخ که دانا ی پیر  
که با آزمایش بود یادگیر. فردوسی.  
چنین داد پاسخ که این چرخ پیر  
اگر هست با دانش و یادگیر. فردوسی.  
از آن بهره ای گوی و میدان و تیر  
یکی نامور پیش او یادگیر. فردوسی.  
چنین گفت ایزد گشسب دبیر  
که ای شاه روشندل و یادگیر. فردوسی.  
که باشند دانا و دانش و پذیر  
سراینده و با هوش و یادگیر. فردوسی.  
نکو خط و داندته باید دبیر  
شمارنده چاپکدل و یادگیر.  
اسدی (گرساسنامه).  
فرسته گسی ساز دانش پذیر

نهان بین و پاسخ ده و یادگیر.  
اسدی (گرساسنامه ص ۲۶۵).  
و گر بودی او یک تنه یادگیر  
سخنگوی را بر گشادی ضمیر. نظامی.  
— سخن یادگیر؛ آموزنده و تعلیم گیرنده.  
حرف شنو. که نیک گوش به سخنی سپارد.  
خرمند باید که باشد دبیر  
همان بردبار و سخن یادگیر. فردوسی.  
|| به خاطر آورنده. متذکر شونده:  
اگر فرمانبری ماه دو هفته  
نباشی یادگیر از کار رفته  
تو باشی آفتاب اندر حصارم...  
فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
|| بخاطر سپارنده. ازیرکننده:  
نخواهم که این راز داند دبیر  
تو باشی نویسنده و یادگیر. فردوسی.  
|| در ابیات زیر ظاهراً هوشمند، تیزویر، آن که  
مطالب بسیار از افسانه و تاریخ شنیده یا  
خوانده است و در حافظه دارد معنی می دهد:  
سکندر چو بشنید از آن یادگیر  
بفرمود تا پیش او شد دبیر. فردوسی.  
همی رفت روشندل و یادگیر  
سرافراز تاخیره اردشیر. فردوسی.  
ندانم کسی را ز گردنکشان  
که از چهر او من ندارم نشان  
نگاریده ام زین نشان برحریر  
نهاده بنزد یکی یادگیر. فردوسی.  
پرو رانده ام حکم اخترشناس  
کز وایمنی باشدم یا هراس. فردوسی.  
گزیدند [سلم و تور] پس موبدی تیزویر  
سخنگوی و بینادل و یادگیر. فردوسی.  
جهانیدهای سوی پیران فرست  
هشیوار و ز یادگیران فرست. فردوسی.  
برفتند بیدارده مرد پیر  
زبان چرب و گوینده و یادگیر. فردوسی.  
مر او را اکنون مردم یادگیر  
همی خواندش بابکان اردشیر. فردوسی.  
از ایران یکی نامجویم دبیر  
خرمند و روشندل و یادگیر. فردوسی.  
فرستاد بهرام مردی دبیر  
سخنگوی و روشندل و یادگیر. فردوسی.  
ورا خواندی هر زمان اردشیر  
که گوینده مردی بد و یادگیر. فردوسی.  
چو دستان و رستم چو گودرز پیر  
جهانجوی و بیننده و یادگیر. فردوسی.  
چنین گفت هرمز که مهران دبیر  
بزرگ است و گوینده و یادگیر. فردوسی.  
شده مست یاران شاه اردشیر  
نماند ایچ رامشگر و یادگیر. فردوسی.  
چو من نامه یایم ز پیران خویش  
از این پرهنر یادگیران خویش. فردوسی.  
شهنشاه گوید که از گنج من

مبادا کسی شاد بیرنج من  
مگر مرد بادانش و یادگیر  
چه نیکوتر از مرد دانا و پیر. فردوسی.  
فرستاده ای برگزیدی دبیر  
خرمند و بادانش و یادگیر. فردوسی.  
بعنوان نگه کرد مرد دبیر  
که گوینده بود او و هم یادگیر. فردوسی.  
چنین داد پاسخ بدو مرد پیر  
که ای شاه گوینده و یادگیر. فردوسی.  
فرستاده ای جست گرد و دبیر  
خرمند و دانا و هم یادگیر. فردوسی.  
بیامد جهانیدده دانا ی پیر  
سخنگوی و بادانش و یادگیر. فردوسی.  
چو روشن روان گشت و دانش پذیر  
سخنگوی و داندته و یادگیر. فردوسی.  
بخواند آن زمان کس که بودند پیر  
سخنگوی و داندته و یادگیر. فردوسی.  
چو اشتاد و خراد و برزین پیر  
دو دانای گوینده و یادگیر. فردوسی.  
بخواندم یکی مرد هندی دبیر  
سخنگوی و گوینده و یادگیر. فردوسی.  
ز لشکر گزیدند مردی دبیر  
سخنگوی و داندته و یادگیر. فردوسی.  
بجوید سخنگوی و دانش پذیر  
پژوهنده اختر و یادگیر. فردوسی.  
چنین گفت هم یزدگرد دبیر  
که ای مرد گوینده و یادگیر. فردوسی.  
چو بازارگان بچه گردد دبیر  
هنرمند و بادانش و یادگیر.  
فردوسی.  
**یادگیرنده.** [ز د / د /] (نف مرکب) تعلیم  
گیرنده. آموزنده. متعلم: رجل ذ کور؛ مرد نیکو  
یادگیرنده. (از منتهی الارب). || از برکننده.  
حفظ کننده. بخاطر سپارنده. || هوشمند.  
رجوع به یادگیر در تمام معانی شود.  
**یادنامه.** [م / م] (مرکب) نامه و کتاب که به  
یاد کسی تدوین شود. کتابی که به افتخار  
کسی تألیف و منتشر شود. کتابی که حاوی  
مقالات متعدد باشد و به یاد کسی یا بمناسبت  
تولد او یا سالیان عمر او تدوین شود. خواه  
در زندگانی وی یا بعد از مرگ وی: یادنامه  
دینشاه ایرانی، یادنامه پوزداد.  
**یادندان.** [د] (ل) پادشاهان جهان و  
خداوندان دوران. (برهان) (آندراج). مصحف  
یاوندان است. (حاشیه برهان چ معین). و  
رجوع به یاوند شود.  
**یاد.** [د / د] (ل مرکب) قوت حافظه را  
گویند. (برهان) (آندراج). ظاهراً از  
ساخته های فرقه آذریکیان است. (از حاشیه  
برهان قاطع چ معین).

یار. (۱) اعانت کنند. (برهان) (شرفنامه).  
 معین. (دهار). مدد. مددکار. (غیاث اللغات).  
 عون. معاون. ناصر. نصیر. عضد. معاضد.  
 ظهیر. پشت. یاور. مدد. مساعد. دستگیر.  
 طرفدار. دستیار. مساعد. ولی. رده.  
 خرد باد همواره سالار تو  
 مباد از جهان جز خرد یار تو. ابوشکور.  
 و این سه گروه با یکدیگر به حریفند و چون  
 دشمنی پدید آید با یکدیگر یار باشند. (حدود  
 العالم).  
 ترا یار کردارها باد و پس  
 که باشد به هرجات فریاد رس. فردوسی.  
 همی خواستی از یلان زینهار  
 پیاده بماندی نبودیش یار. فردوسی.  
 همیشه جهاندار یار تو باد  
 سر اختر اندر کنار تو باد. فردوسی.  
 شما را جهان آفرین یار باد  
 همیشه سربخت بیدار باد. فردوسی.  
 همه نیزه بودی به جنگش به چنگ  
 کمان یار او بود و تیر خدنگ. فردوسی.  
 ز استخر مهر آذر پارسی  
 بیاید به درگاه با یار سی. فردوسی.  
 نخواهد به تو بد به آزر کس  
 به سختی بود یار و فریادرس. فردوسی.  
 از این پس نخواهم فرستاد کس  
 بدین جنگ یزدان مرا یار بس. فردوسی.  
 وز آن پس چنین گفت هر شهریار  
 که باشد ورا بخت پیروز یار. فردوسی.  
 اگر یار خواهی ز درگاه شاه  
 فرستمت چندانکه خواهی بخواه. فردوسی.  
 به هر جایکه یار درویش باش  
 همی راد بر مردم خویش باش. فردوسی.  
 اگر یار باشد جهان آفرین  
 بخون پدر جویم از کوه کین. فردوسی.  
 چو کار آمد پیش یارم بدی  
 به هر دانشی غمگسارم بدی. فردوسی.  
 که چون بخت پیروز و یاور بود  
 روا باشد از یار کمتر بود. فردوسی.  
 ز لشکر برون کن سواری هزار  
 فرامرز را باش در جنگ یار. فردوسی.  
 چه گویی کنون چاره کار چیست  
 برین جنگ بی تو مرا یار کیست. فردوسی.  
 ببین تا به میدان مرا یار کیست  
 هماورد من روز پیکار کیست. فردوسی.  
 چو نیکو بود گردش روزگار  
 خرد یافته یار و آموزگار. فردوسی.  
 مگر باز بنیم دپدار تو  
 که بادا جهان آفرین یار تو. فردوسی.  
 بزد سیاوش فرستاد یار  
 چو روئین و چون شیده نامدار. فردوسی.  
 چه گویی تو پاسخ چگونه دهی  
 که یار تو بادا بهی و مهی. فردوسی.

از این پس نخواهم بر این یار کس  
 پسر با برادر مرا یار بس. فردوسی.  
 کرا یار باشد سپهر بلند  
 پرو بر ز دشمن نیاید گزند. فردوسی.  
 اگر شد همه زیر یک چادریم  
 به مردی همه یار یکدیگریم. فردوسی.  
 چو یار آمد اکنون بجویم جنگ  
 گهی با شتابیم که با درنگ. فردوسی.  
 اگر یار باشی با من به جنگ  
 چو شب تیره گردد نسازم درنگ. فردوسی.  
 پینی نیت نیک و دل و مذهب پا کش  
 و ایزد بود، آن را که چنین خلق بود یار.  
 هر که را توفیق یار است او بدان خدمت رسد  
 یخ بر آن کس باد کانکس را بود توفیق یار.  
 ترا به بوی به پیرانه هیچ حاجت نیست  
 چنانکه شاه جهان را که نبرد به یار. فرخی.  
 ضعفا را به همه حالی یار است خدای  
 یار آن است به هر وقت که یار ضعفاست.  
 این یافتن ملک به شمشیر نباشد  
 باید که خداوند جهاندار بود یار. منوچهری.  
 در ظاهر و در باطن پشت تو بود دولت  
 در عاجل و در آجل یار تو بود باری. منوچهری.  
 از بهر آنکه شاه جهان دوستدار اوست  
 دولت معین اوست، خداوند یار اوست.  
 و این ابوالعربان مردی عیار بود از سیستان و  
 از سرهنگ شماران بود و غوغا یار او بودند.  
 (تاریخ سیستان).  
 چو مرد باشد پرکار و بخت باشد یار  
 ز خا کتیره نماید بخلق زر عیار...  
 سوز گیش نبود یار اسب راه سپر  
 بسر در آید و گردد اسیر بخت سوار.  
 ابوحنیفه اسکافی (از تاریخ بیهقی).  
 چو لشکر بود اندک و یار بخت  
 به از پیکران لشکر و کار سخت. اسدی.  
 از او خواه استعانت در همه کار  
 که چون او کس نباشد مر ترا یار. ناصر خسرو.  
 گه سیاه آید بر تو فلک داهی  
 گه ترا شفق و یاری ده و یار آید. ناصر خسرو.  
 رضوان به هشت خلد نیارد سر  
 صدقه گر به حشر بود یارش. ناصر خسرو.  
 با کش ز هفت دوزخ سوزان نی  
 زهرا چو هست یار و مدد کارش. ناصر خسرو.  
 یقین دانم همی کاین بندگان را  
 خداوندی است یار و بنده پرور. ناصر خسرو.

یارند تن و جان و بعلم و عمل اندر  
 تو غافل از کار بهین یار و مهین یار.  
 ناصر خسرو.  
 با همه حالتی که حیوان راست  
 مز ترا با سخن خرد یار است. ناصر خسرو.  
 مؤیدی که به حق عفت و لطف سیرت او  
 معین ظلمت و نور است و یار آتش و آب.  
 مسعود سعد.  
 کار ساز عالم است و یار دین ایزدی است  
 دولت او را کار ساز و ایزد او را یار باد.  
 معزی.  
 بادش به هر چه روی کند کردگار پشت  
 بادش به هر چه رای کند شهر یار بار. معزی.  
 پیروزی اگر یارش بود خالق سزا باشد  
 که شناسم به پیروزی ز خلق اندر جهان یارش ۲.  
 معزی.  
 تا دهر بود کار تو پروردن دین باد  
 و ایزد به همه کار ترا یار و معین باد. معزی.  
 پشت دین است او به فضل و هست دولت پشت او  
 یار خلق است او به عدل و هست خالق یار او.  
 معزی.  
 ای یار چو روزگار یار من و تست ۳  
 پس کس که حسود روزگار من و تست.  
 معزی.  
 روزگار و دولت و بخت تو هر سه بر مراد  
 روزگارت بنده و دولت ندیم و بخت یار.  
 معزی.  
 پشت اسلامی همیشه کردگارت باد پشت  
 یار انصافی همیشه شهر یارت باد یار. معزی.  
 پشت شریعتی و ترا یادگار پشت  
 یار حقیقتی و ترا شهر یار یار. معزی.  
 حال نیکو مال افزون سال فرخ فال سعد  
 اصل قایم نسل باقی تخت عالی بخت یار.  
 معزی.  
 گفت امیر المؤمنین تا حاضر آید پیش او  
 دین ایزد را و شرع مصطفی را پشت و یار.  
 سنائی.  
 ای گردن احرار به شکر تو گرانبار  
 تحقیق ترا همزه و توفیق ترا یار. سنائی.  
 بدین امید عمری می گذاشتم که... یاری و  
 معنی به دست آرم. (کلیله و دمنه).  
 وز آن دروغ که گفتم کز آل سامانم  
 از آل سامان کس نیست در لطف یارم.  
 سوزنی.  
 بر چرخ ملک بانو و شاهند مهر و ماه

۱- پهلوی āyār, āyārīn. (حاشیه برهان قاطع  
 چ معین).  
 ۲- یار در مصراع دوم به معنی مانند و مثل  
 است.  
 ۳- یار اول به معنی معشوقه، و یار دوم به معنی  
 معین و مساعد است.

دین مهر و ماه را ملک العرش یاد یار.  
خاقانی.  
از مدح تو اشعار من رونق فرا در کار من  
دولت همیشه یار من با بخت بیدار آمده.  
خاقانی.  
یار من آن که لطف خداوند یار اوست<sup>۱</sup>  
پیداد و داد و رد قبول اختیار اوست. سعدی.  
کسی قول دشمن نیارد به دوست  
جز آن کس که در دشمنی یار اوست.  
سعدی.  
— بی یار؛ بی معین و بی مدد کار و همراه؛  
براه دین نبی رفت از آن نمی یارم  
که راه پرخطر و ما ضعیف و بی یاریم.  
ناصر خسرو.  
مرا گویی اگر دانا و حری  
به یمگان چون نشینی خوار و بی یار.  
ناصر خسرو.  
جهان را بنا کرد از بهر دانش  
خدای جهاندار بی یار و یاور. ناصر خسرو.  
— دستیار؛ کمک کننده. معین؛  
باده و شادی و رادی هر سه یکجا زاده اند  
این مر آن را پشتوان و آن مر این را دستیار.  
مسعود سعد.  
خشم و شهوت مار و طاووسند در ترکیب تو  
نفس را آن پایمرد و دیو را این دستیار.  
سنایی.  
— دولتیار؛ آن که دولت یار اوست. نیک بخت  
و توانگر؛  
ای ز جاه تو عدل روزافزون  
وی ز رای تو ملک دولتیار. مسعود سعد.  
تا ترا یار دولت است بیای  
در جهان خدای دولتیار. سنایی.  
— یار آمدن؛ معین و مدد کار شدن، به یاری  
آمدن؛  
مهر است یا زین صدف خرچنگ را یار آمده  
خرچنگ ناپروا ز تف پروانه نار آمده.  
خاقانی.  
— یار کردن؛ همدست و موافق کردن؛  
جهودان بر وی (عیسی) گرد آمدند و تدبیر  
کشتن او کردند و این هردوس الاصر را با  
خویشتن یار کردند. (ترجمه تاریخ بلعمی).  
— یاریار؛ در عبارت زیر از تاریخ بیهقی آمده  
است و جنبه تأکید اعتقادی یا خطاب تأکیدی  
دارد؛ و آن غلامان سرائی که از ما گریخته  
بودند به روزگار بورتگین پیامند و یکدیگر  
را بگرفتند و آواز دادند که یاریار و حمله  
کردند بنیرو و کس کس را نایستاد و نظام  
بگسست از همه جوانب و مردم ما همه روی  
بگریز نهادند. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۶۲۶).  
— یار و یار؛ دوست و معین.  
|| صاحب. (دهار). (منتهی الارب). رفیق.  
(نصاب). زوج. (دهار). صحابی. همراه. متفق.

پیرو. همدم. ندیم. همنشین. همسر؛ پیغمبر  
تافته شد و یاران را گفت چه کنیم. (ترجمه  
طبری بلعمی). ابوالبحتری را بیافت گفت  
پیغامبر گفت که ترا نکشم و با ابوالبحتری  
یاری بود او گفت این یار مرا نیز نکشید.  
(ترجمه طبری بلعمی).  
یار تو زیر خاک مور و مگس  
چشم بگشا بین کنون پیداست. رودکی.  
برترین یاران و نزدیکان همه  
نزد او دارم همیشه اندمه. رودکی.  
یار بادت توفیق روزبهی یا تو رفیق  
دوستت باد شفیق دشمنت غیبه و مال.  
رودکی.  
به بگماز بنشست بمیان باغ  
بخورد و به یاران بداد او نفاع. ابوشکور.  
بیارانش بر خلعت افکند نیز  
درم داد و دینار و هر گونه چیز. فردوسی.  
جوانیش را خوی بد یار بود  
ابا بد همیشه به پیکار بود. فردوسی.  
هنوز آن گرنامه پیدار بود  
که با وی به راه اندرون یار بود. فردوسی.  
بدل گفت اگر با نبی و وصی  
شوم غرقه دارم دو یار وفی. فردوسی.  
هم از رزمزن نامداران خویش  
از آن پهلوانان و یاران خویش. فردوسی.  
بیستند یارانش یکسر کمر  
همیدون به دریا نهادند سر. فردوسی.  
به یارانش گفت آنکه از تیره خاک  
برآرد چنین جا بلند از معا ک. فردوسی.  
چهارم خزروان سالار بود  
که گفتار او با خرد یار بود. فردوسی.  
بیاورد یاران بهرام را  
سواران با زیب خودکام را. فردوسی.  
سرآمد کنون قصه بارید  
مبادا که باشد ترا یار بد. فردوسی.  
به یاران چنین گفت کای سرکشان  
شنیده ز تخت بزرگان نشان. فردوسی.  
شب و روز خوردن بدی کار اوی  
می و رود و رامشگران یار اوی. فردوسی.  
وزو بر روان محمد درود  
به یارانش برهر یکی بر فزود. فردوسی.  
عبدالرحمن قوال گفت دیگر روز پراکنده  
شدند و من و یارم دزدیده با وی (امیر محمد)  
برقتیم. (تاریخ بیهقی). او بدان کشته شد و  
یارانش را دل بشکست. (تاریخ بیهقی  
ص ۱۰۹). این طغرل درآمد قبا لعل پوشیده  
و یار وی قبا فیروزه داشت و به ساقیگری  
مشغول شدند هر دو ماهروی. (تاریخ بیهقی چ  
ادیب ص ۲۵۳). اگر آن معجون ما را پیاموزی  
تا اگر کسی از یاران ما را کارای افتد... پیش  
داشته آید. (تاریخ بیهقی ص ۳۴۱). یعقوب  
گفت چرا به من تقرب نکردید چنانکه یارانتان

کردند (سه تن از پیران دولت طاهری). (تاریخ  
بیهقی ص ۲۴۸).  
امت را چون ز آل می ببرد یار  
جز به تو یارب زیار بد بکه نالم.  
ناصر خسرو.  
گر مسلمانان یاران نبی بودند  
من همی نیز مسلمانم و از یارانم.  
ناصر خسرو.  
یار خرماست بلی خار بر یارش  
یار بد عار بود دایم بر یارش. ناصر خسرو.  
آنها همه یاران رسولند و بهشتی  
مخصوص بدان بیعت و از خلق مخیر.  
ناصر خسرو.  
تنها بسیار به از یار بد  
یار ترا پس دل هشیار خویش. ناصر خسرو.  
تا سخن مدح خاندان رسول است  
نابغه طبع مرا متابع و یار است. ناصر خسرو.  
دو بار سوی مدینه آمدند و یاران پیغامبر علیه  
السلام ایشان را باز گردانیدند. (مجمل  
التواریخ والقصص). سال سی و دو بسیاری از  
یساران پیغامبر بسمردند چون عباس بن  
عبدالطلب... و عبدالرحمن عوف... (مجمل  
التواریخ والقصص).  
اندر چمن و گلشن از سوسن و گل خرم  
ما بر گل و بر سوسن تکیه زده با یاران.  
معزی.  
آنکه زو چاره نیست یارش دان  
و آنکه نه یار تست بارش دان. سنایی.  
با رفیقان سفر مقر باشد  
بی رفیقان سفر سقر باشد.  
پس نکو گفته اند هشیاران  
خانه را یار و راه را یاران. سنایی.  
شتر به گفت بیارای ای یار مشفق. (کلیله و  
دمنه). هیچ یار و قرین چون صلاح نیست.  
(کلیله و دمنه). لیکن تو از نزدیکان و  
پیوستگان و یاران می اندیش و اگر وقوف  
یابند ترا در خشم ملک افکنند. (کلیله و دمنه)  
گویند دزدی شبی به خانه توانگری با یار  
خود به دزدی رفت. (کلیله و دمنه). آن دو یار  
من در پس خانه تو ایستاده اند تو بر بام خویش  
رو و بگوی آنچه یار شما می خواهد بدو دهم  
یانه. (سندبادنامه ص ۲۹۴).  
دمبدم میگذرند از نظر ما یاران  
اینقدر دیده نداریم که بر خود نگریم.  
خاقانی.  
دل نشکنم از عتاب یاری  
کورا دل خرده دان بینم. خاقانی.  
عهد یاران پاستانی را  
تازه چون بوستان نمی بینم. خاقانی.  
۱- یار اول به معنی معشوقه و دوست، و یار  
دوم به معنی مُعین و کمک کننده است.

جنس زن یابی و نیایی کس  
جنس یاران درد خورده خویش. خاقانی.  
به بوی دل یار پیکرنگ بود  
به منزل درنگی که من داشتم. خاقانی.  
یاران به درد من ز من آسیمه سر ترند  
ایشان چه کرده اند بگو تا من آن کنم.  
نه عیسی داشت از یاران کمینه سوزنی در بر  
نه سوزن شبه دجال است یکچشم سپاهانی. خاقانی.  
بغم تازه مرا نید شما یار کهن  
سر این یار غم عمرشکر بکشاید. خاقانی.  
دغا در سه شش بیش بینی ز یاران  
چو یک نقش خواهی دغائی نیایی. خاقانی.  
کرده چار ارکان او از هفت طوق شش جهت  
چار ارکانش ز یاران چار اقران آمده. خاقانی.  
و یار و دعا گوی صدر اسام و حبر همام  
علاءالدین مجدالاسلام... هنوز امروز آنجا به  
درس... مشغول است. (راحة الصدور  
راوندی).  
یار مساعد به گه ناخوشی  
دام کشی کرده دامن کشی. نظامی.  
رد سفرش مونس و یار آمده  
چند شبانروز بکار آمده. نظامی.  
من به وقت چاشت در راه آمدم  
باریفی خود سوی شاه آمدم  
با من از بهر تو خرگوشی دگر  
جفت و همره کرده بودند آن نفر...  
لا به کردیمش بسی سودی نکرد  
یار من بستد مرا بگذشت فرد. مولوی.  
هست تنهایی به از یاران بد  
نیک با بد چون نشیند بد شود. مولوی.  
که در خدمت مردان یار شاطر باشم نه بار  
خاطر. (گلستان). تا حدیث زلت یاران در  
میان آمد. (گلستان سعدی). درویشی را  
ضرورتی پیش آمد گلیم یاری بدزدید.  
(گلستان سعدی). جهان بر تو تنگ شده بود که  
دزدی نکسردی الا از خانه چنین یاری.  
(گلستان سعدی).  
مر استاد را گفتم ای پر خرد  
فلان یار بر من حسد می برد. سعدی.  
چو بینی که یاران نباشند یار  
هزیمت ز میدان غنیمت شمار. سعدی.  
بدو گفتم ای یار فرخنده خوی  
چه در ماندگی پیش آمد بگوی. سعدی.  
عید است و موسم گل و یاران در انتظار  
ساقی بروی شاه بین ماه و می بیار. حافظ.  
دلی همدرد و یاری مصلحت بین  
که استظهار هر اهل دلی بود. حافظ.  
مصلحت دید من آن است که یاران همه کار  
بگذارند و خم طره یاری گیرند. حافظ.

از آن رو هست یاران را صفها با منی لعلش  
که غیر از راستی نقشی در آن جوهر نمی گیرد. حافظ.  
صحن بستان ذوق بخش و صحبت یاران خوش است  
وقت گل خوش باد کز وی وقت میخواران خوش است. حافظ.  
— چار یار و چهار یار؛ کنایه از چهار تن از  
یاران حضرت محمد (ص) که عبارتند از  
ابوبکر، عمر، عثمان و علی؛  
ای آن که چار یار گویی  
من بانو بدین خلاف یارم. ناصر خسرو.  
کان دین را ما به ای همچون بدن را پنج حس  
لشکری مر ملک عزرا چون نبی را چار یار.  
چهار یار مصطفی را مقتدا دار و بدان  
ملک او را هست نوبت پنج نوبت زن چهار. سنایی.  
پیشتر آرم چار یارش را شفیع  
کز هدی شان عز والا دیده ام. خاقانی.  
چهار یارش تا تاج اصفیا نشدند  
نداشت ساعد دین یاره داشتن یار. خاقانی.  
— یار غار؛ کنایه از یار صادق چرا که پیغمبر  
علیه الصلوة و السلام وقتی از مکه به اراده  
هجرت برآمدند به راه در میان غاری سه روز  
متواری بودند حضرت صدیق (ص) همراه  
بودند از این جهت یار غار کنایه از یار صادق  
است. (غیاث اللغات) (آندراج)؛  
از اعتقاد پاک بود در دلش دو چیز  
تحقیق مرد خندق و تصدیق یار غار. معزی.  
— || کنایه از دوستی سخت گستاخ و یگانه.  
دوست یکدل. یار جانی. یار موافق؛  
یار جهان گر چه تنگ و تار شده است  
عقل پسند است یار غار مرا. ناصر خسرو.  
من آگاه گشتم از غدر و غورش  
چگونه بوم زین بنیس یار غارش.  
چون تو از ابلهان گزینی یار  
یار غار تو عار باشد عار. سنایی.  
آری ز زخم ماری ابوبکر صبر کرد  
تا لاجرم وزیر نبی گشت و یار غار. سنایی.  
کی برسد ز زخم مار آنکو  
خویش یار غار خواهد کرد. سنایی.  
گردون نپذیرد فساد و نقصان  
تا قدر ترا یار غار باشد. انوری.  
بر در کس عنکبوت جور هرگز  
کی تند تا عدل باشد یار غارت. انوری.  
گر عشق ز انوری درآموزی  
حقا که به کفر یار غار آبی. انوری.  
تا مرا عشق یار غار افتاد  
پای من در دهان مار افتاد. خاقانی.  
رقیب آمد که بیرونش کنم مرگان بر ابرو زد

که این مایه ندانی تو که ما را یار غارست این.  
خاقانی.  
من نبودم بیدل و یار اینچنین  
هم دلی هم یار غاری داشتم. خاقانی.  
به یار محرم غار و به میر صاحب دلق  
به پیر کشته غوغا به شیر شرزه غاب. خاقانی.  
مهدی امت تویی ز آنکه به معنی ترا  
عزت دین هم وثاق عصمت حق یار غار. خاقانی.  
خانه بام آسمان که سینۀ من بود  
قفل غمش هجر یار غار برافکند. خاقانی.  
بر غار تو غم خورم که یاری  
چون غم نخورم که یار غاری. نظامی.  
شاه را غار پرده دار شده  
و او هم آغوش یار غار شده. نظامی.  
داده بقلم قرار دولت  
تیغ آمده یار غار دولت. نظامی.  
گزنشوی آشنای او تو در این غار  
غرقه شوی بوی یار غار نیایی. عطار.  
ترک کار فرید از آن گفتم  
تا شوم فرد و یار غار تو من. عطار.  
هر جا روی و آبی همراه تو سعادت  
هر جا مقام سازی اقبال یار غارت. کمال اسماعیل.  
کاین حروف واسطه ای یار غار  
پیش و اصل خار باشد خار خار. مولوی.  
به کنج غاری عزلت گزینم از همه خلق  
گر آن لطیف جهان یار غار ما باشد. سعدی.  
ای یار غار سید و صدیق و راهبر  
مجموعه فضایل و گنجینه صفا. سعدی.  
اول به وجود ثانی اثنین  
صدیق که بود یار غارت. سلمان ساوجی.  
— امثال:  
تا یار کرا خواهد و میلش به که باشد.  
(امثال و حکم ج ۴ ص ۵۴۰).  
تو نباشی یار من خدا بسازد کار من. (امثال و  
حکم ج ۱ ص ۵۶۷).  
خانه را یار و راه را یاران. سنایی.  
هزار از بهر می خوردن بود یار  
یکی را بهر غم خوردن نگهدار. (امثال و حکم ج ۴ ص ۱۹۷۵).  
یاد یاران یار را میمون بود.  
مولوی (امثال و حکم دهخدا ج ۴ ص ۲۰۲۵).  
یار آن باشد که انده یار کشد.  
عبدالواسع جبلی (امثال و حکم دهخدا ج ۴  
ص ۲۰۲۵).  
یار آن باشد که در بلا یار بود. سعدی (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۰۲۵).  
۱- مراد ابوبکر (خلیفه اول اهل سنت) است.  
رجوع به صاحب غار شود.

یاران را یاران شناسند.

(امثال و حکم دهخدا ج ۴ ص ۲۵).

یاران را یاران فروشد یا یاران یاران را فروشد. (از مجموعه امثال چ هند).

یاران همه بدینند من هم به دین یاران.

سعدی (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۶).

یار از خیال یار قوت می‌گیرد.

(فیه مافیه) (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۶).

یار باقی صحبت باقی.

(امثال و حکم ج ۴ ص ۲۶).

(الباقی عندالتلاقی).

یار با ما دوست باشد گلخن ما گلشن است.

سنایی (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۶).

یار بد بدتر بود از مژد.

مولوی.

یار را هم یار هست از یار یار اندیشه کن.

یار شاطر باش نه بار خاطر. (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۹).

یار شو خلق را و یاری بین.

اوحدی (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۹).

یار غالب باش تا غالب شوی.

مولوی (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۹).

یار قدیم اسب زین کرده است.

(جامع التمثیل).

یار کار افتاده را یاری هم از یاران رسد.

(جامع التمثیل، امثال و حکم ج ۴ ص ۳۰).

یار مساعد نه اندک است نه بسیار.

فرخی (امثال و حکم ج ۴ ص ۳۰).

یارم همدانی و خودم هیچ ندانی

یارب چه کند هیچ ندان با همدانی.

(امثال و حکم ج ۴ ص ۳۰).

یار نیک به از کار نیک مار بد به از یار بد.

خواجه عبدالله انصاری (امثال و حکم ج ۴ ص ۳۰).

یار و رقیب را به هم این الفت از چه شد.

(امثال و حکم ج ۴ ص ۳۰).

یار همکاسه هست بسیاری

لیک همدر کم بود یاری.

سنایی (امثال و حکم ج ۴ ص ۳۰).

یار یار نمی‌خواند، یعنی چه عیبی بر این چیز

توان گرفت. (امثال و حکم ج ۴ ص ۳۰).

یاری که به جان نیازمایی

در کار خودش مده روایی.

امیر خسرو (امثال و حکم ج ۴ ص ۳۱).

یاری که تحمل نکند یار نباشد.

سعدی (امثال و حکم ج ۴ ص ۳۱).

یک یار (یا) یک دوست پسند کن چو یک

دل داری. (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۵۰۲).

||قرین. (دهار) (منتهی الارب) (صراح)

(زمخشری)، جفت. دمناس. مصاحب. (منتهی

الارب):

شب و روز اندیشه‌اش یار بود

ز فرزند با بیم بسیار بود. فردوسی.

چو ایرانیان این بداز گرگسار

شنیدند گشتند با درد یار. فردوسی.

نه بفضل او را جفتی ز بزرگان عرب

نه بعلم او را یاری ز بزرگان عجم. فرخی.

به همه کارتر یار و قرین باد خرد

در همه حال ترا پشت و معین باد اله.

فرخی.

رنج و مکروه از تو دور و عدل و انصاف از تو شاد

دین و دنیا با تو جفت و بخت و دولت با تو یار.

فرخی.

یارت طرب و روزبهی باد همیشه

با پاده و با بوسه ز دست و ز لب یار. فرخی.

کاری است مرا نیکو و حالست مرا خوش

با لهو و طرب جفتم و با کام و هوا یار.

فرخی.

ای تو به حضر ساکن و نام تو مسافر

کز داز تو با نام تو در هر سفری یار. فرخی.

سوسن آزاد و شاخ نرگس بیمار جفت

نرگش خوشبوی و شاخ سوسن آزاد یار.

منوچهری.

رفیقی نیک یار از گوهری به

دلی آسان گذار از کشوری به.

فخرالدین اسعد (ویس و رامین).

ز خاک و آب که هستند یار آتش و آب

قوی‌تر آمد بسیار کار آتش و آب.

مسعود سعد.

جفت دگر کسی و غمان تو جفت من

یار دگر کسی و فراق تو یار من. معزی.

ای یار شبی که بیرخت بگذارم

پروین بود از غم تو آن شب یارم. معزی.

هر که را علم و حلم نبود یار

مرو را در جهان ببرد مدار. سنایی.

معشوقه برنگ روزگار است

با گردش روزگار یار است. انوری.

حسن را از وفا چه آزار است

که همه ساله با جفا یار است. انوری.

جز صراحی و کتابم نبود یار و ندیم

تا حریفان دغا را به جهان کم بینم. حافظ.

دل اگر با زبان نباشد یار

هر چه گوید زبان بود بی‌کار.

(از تاریخ سلاجقه کرمان).

و اگر حکیم پیشه‌ای را ببند که عقل و تمیز و

ادب دارد و تحمل با آن یار نباشد او را

نپسندند. (تاریخ غازانی ص ۱۶۹).

— بی‌یار؛ بی‌ظفر، بی‌قرین؛

فرستاده را موبد شاه گفت

که ای مرد هشیار بی‌یار و جفت. فردوسی.

کز حشمت و جاه تو همی پیش نتابد

نور قمر و شمس بدرگاه تو بی‌یار. سنایی.

— یار ساختن؛ رفیق و همراه و قرین کردن

مصاحب و همد ساختن؛

عطاردی است زحل سر زبان خامه او

که وقت سیرش خورشید یار می‌سازد.

خاقانی.

— یار شدن؛ قرین شدن. جفت شدن. همدم

گشتن. همراه شدن. صحبت. ارداء. مقارنه؛

حکم قضا بود وین قضا بدلم بر

محکم از آن شد که یار یار قضا شد.

معروفی.

هر بنده‌ای که خدای... او را خردی روشن

عطا داد... و با آن خرد و دانش یار شود...

بتواند دانست که نیکو کاری چیست. (تاریخ

بیہقی). امیر مسعود از این بیازرد که چنین

درشتی‌ها دید از عمش و قضا غالب با این یار

شد. (تاریخ بیہقی چ ادب ص ۲۴۹). امیر

فرمود غلامان را تا پیش‌تر رفتند و بتر غلبه

کردند غوریان را و سنگ سه منجیق با تیر

یار شد و امیر علامت را متفرمود تنای بیشتر

میردند (تاریخ بیہقی). امیر محمود چاکران و

دبیرانش را نخواست تا شایستگان را خدمت

درگاه فرماید تلک را بپسندید و با بهرام

ترجمان یار شد و مرد جوانتر و سخنگوی‌تر

بود. (تاریخ بیہقی چ ادب ص ۴۱۴). و روغن

[روغن شیر] با قوت آب یار شود [در معده].

(ذخیره خوارزمشاهی). و چون روی نیکو با

خوی نیکو یار شود آن نیکبختی بغایت

رسیده باشد. (نوروزنامه). سوی آن غار

بگریختند و شبانی با ایشان یار شد. (مجمل

التواریخ).

در هجر من ای قوامی فرزانه

گریار شدی تو با خر خمخانه... سوزنی.

به ناله یار خاقانی شوی دل

که از یاران ترا یاری نباید: خاقانی.

و محمد... که از ثقات تأثیر بود با ایشان یار

شد. (تاریخ طبرستان). و رداشاه با ابوالحسن

ناصر یار شدند. (تاریخ طبرستان).

نوح و موسی را نه دریا یار شد

نی بر اعداشان بکین قهار شد. مولوی.

یار شو تا یار بینی بی‌عدد

زانکه بی‌یاران بمانی بی‌مدد. مولوی.

حال آن کو قول دشمن را شنود

بین سزای آن که شد یار حسود. مولوی.

دوست گو یار شو و هر دو جهان دشمن باش

بخت گو پشت مکن روی زمین لشکرگیر.

حافظ (دیوان چ قزوینی ص ۱۷۵).

به وصلش رسم این بار گر ایام شود یار

که یاری به چنین کار ز ایام توان خواست.

خاقانی.

— یار گشتن؛ مصاحب شدن قرین گشتن.

موافق و سازگار شدن؛

یکی کار بدخوار، دشوار گشت

۱- یار اول به معنی معشوق و یار دوم به معنی

مصاحب و دمساز است.

با کرد کشور همه یار گشت. فردوسی.  
 ر طاعت تو جان و تنم یار خرد گشت  
 و فقیق تو بوده است مرا یار و نگهدار.  
 عدیل و نظیر. (آندراج). مانند. (شرفنامه)  
 به. مثل. همتا. شریک. همال:  
 پیچره فرزند دارد یکی  
 شوختر کم بود کودکی  
 او را خرد نی و تیمار نی  
 و خیش اندر جهان یارنی.  
 دانی که آن است اسفندیار  
 او را برزم اندرون نیست یار.  
 گفت گریسوز ای شهریار  
 ران و توران ترا نیست یار.  
 بدی به گیتی ورا یار نیست  
 ن رنج کس را خریدار نیست.  
 خسروی کز همه خسروان  
 دی ترا نیست همتا و یار.  
 یین گیتی به فضل و زادی او را یار نیست  
 ریمی و عطا بخشیدن او را کار نیست.  
 مردمان که نیابند مردمان  
 چ فضل صاحب ری را نظیر و یار.  
 نشانید مرا خواجه بدین عذر  
 اجه که در فضل ندارد به جهان یار.  
 شیر باشد در مرغزار باز  
 که در زمانه ندارد نظیر و یار.  
 آن مرد و زنان آن پاکیزه و با حمیت  
 آنان را به دیگر جای اندر پاکیزگی یار  
 تاریخ سیستان ص ۴۶. خواجه احمد  
 بد کدخدای خوارزمشاه در کاردانی و  
 یار نداشت. (تاریخ بیهقی چ ادیب  
 ا). خداوند بداند که بوقی برفت و بنده  
 ری نشانید در همه لشکر که به جای  
 اند بود. (تاریخ بیهقی ص ۴۶۱).  
 ا در جهان یاران بودند بزرگتر از  
 یخ بیهقی ص ۱۹۰).  
 بخشندگی یار نیست  
 دارنده زهار نیست. اسدی.  
 دید از خوشی چون بهشت  
 و کوهش همه باغ و کشت  
 مر او را کسی یار نیست  
 و هیچ کردار نیست. اسدی.  
 یار نبودست و نباشد  
 نو جز تو کسی نیست مرا یار!  
 ناصر خسرو.  
 در گزارش کردن فرقان به خلق  
 باز و یار احمد مختار نیست.  
 ناصر خسرو.  
 دولت بهرامشاه کوست

شاهی که در زمانه ز شاهانش.  
 دارد هر آن هنر که به کارست خ  
 و اندر هنر ز خلق ندارد نظیر و یار.  
 سلطان جهانگیر ملکشاه جوانبخت  
 شاهی که به شاهی و هنر یار ندارد. ی.  
 ناممکن است دیدن یار و نظیر او  
 ایزد نیافرید مر او را نظیر و یار.  
 نبود چون تو ملک در جهان جهاننداری  
 نیافرید خدای جهان چو تو یاری.  
 معزی (از آندرد  
 سراج دین محمد محمدبن حکمی  
 که در محامد اخلاق نیست یار او را.  
 عبدالواسع جبلی  
 ندانم یار خود کس را و از بی یاری ایزد  
 به نفس خویش گفتن که بی یارم نمی یارم.  
 سوزنی.  
 کنیزی بدین چهره هم خوار نیست  
 که در خواری کشش یار نیست. نظامی.  
 بود اول آن خجسته پرگار  
 نام ملکی که نیستش یار.  
 دوست و محب. (برهان). محبوب و محب و  
 عاشق و معشوق. (آندراج). خدن. خدین.  
 خلم. (منتهی الارب). دلدار. عزیز. دلبر.  
 محبوبه. معشوقه. هر یک از دو طرف عشق  
 یعنی عاشق و معشوق:  
 سزد که بگسلم از یار سیم دندان طمع  
 سزد که او نکند طمع پیر دندان کزو.  
 دلبر دوزخ تو بس خوب است  
 از چه با یار کار گشت کنی. عماره.  
 چنان نموده به ما دوش ماه نویدار  
 چو یار من که کند گاه خواب خوش آسا.  
 بهرامی.  
 عشق خوش است از مساعدت بود از یار  
 یار مساعد نه اندک است نه بسیار. فرخی.  
 ای دل تو چه گویی که ز من یاد کند یار  
 پرسد که چگونه است کنون یار مرا کار.  
 فرخی.  
 شبی گذاشته ام دوش خوش به روی نگار  
 خوشا شب که مرا دوش بود با رخ یار.  
 فرخی.  
 اگر خزان نه رسول فراق بود چرا  
 هزار عاشق چون من جدا کند از یار. فرخی.  
 ز چشم آهو چون چشم دوست شد همه دشت  
 ز شاخ آهو چون زلف تابدا ده یار. فرخی.  
 برفت یار من و من نژند و شیفته وار  
 به باغ رفتن با درد و داغ رفتن یار. فرخی.  
 گهی گویم رخت کی بینم ای دوست  
 گهی گویم لب کی بوسم ای یار. فرخی.  
 پشت من بشکست همچون پرشکن زلفین یار  
 اشک من بیجاده گون و چشم من بیجاده بار.  
 فرخی.

هر کجا خیمه ست خفته عاشقی با دوست مست  
 هر کجا سبزه است شادان یاری از دیدار یار.  
 فرخی.  
 عید است و مهرگان و به عید و به مهرگان  
 نوپاوه ای بود می سوری ز دست یار. فرخی.  
 یکی چون پرند سبز یکی چون عبیر خوش  
 یکی چون عروس خوب یکی چون رخان یار.  
 فرخی.  
 تو چو من یار نیابی بجهان  
 من چو تو یارم هر روز هزار. فرخی.  
 خوشا بهار تازه و بوس و کنار یار  
 گر در کنار یار بود خوش بود بهار.  
 منوچهری.  
 ای یار دلربای هلاخیز و می بیار  
 می ده مرا و گیر یکی تنگ در کنار.  
 منوچهری.  
 رخت ای دلبر عیار یار  
 ست مرا نیز به گل کار کار. منوچهری.  
 بودی گر مرا دل یار بودی  
 و دل نیست باری یار بودی.  
 فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
 ز گیتی کام راندن یا تو نیکوست  
 ترا خواهد دلم یا شوی یا دوست  
 ندانم من که یار و شوی جویم  
 کجا من نه سزای یار و شویم.  
 فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
 نبرد عشق را جز عشق دیگر  
 چرا یاری نگیری زو نکوتر.  
 فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
 دوش وقت نیم شب پیغام یار آمد مرا  
 یا به باغ دل گل شادی بیار آمد مرا...  
 آفرین بر یار باد و آفرین بر وصل یار  
 کاینهمه شادی ز یار و وصل یار آمد مرا.  
 معزی.  
 خوش بود اندر بهار یار شده صلح جوی  
 ساخته رود و سرود چنگ زن و شعرگوی.  
 معزی.  
 رفت یار و غمی ز یار بماند  
 جان ز غم زار و تن نزار بماند  
 هست چون یار غمگسار عزیز  
 هر چه از یار غمگسار بماند. معزی.  
 در غم یار یار بایستی  
 یا غم را کنار بایستی. عمادی شهریار.  
 دوش از درم درآمد سرمست و بیقرار  
 همچون مه دو هفته و هر هفت کرده یار.  
 انوری.  
 در همه آفاق دلدار یار نمائد  
 در همه روی زمین یاری نمائد. انوری.

۱- یار اخیر به معنی مُعین و مساعد است.  
 ۲- یار در مصراع اول به معنی مُعین و مساعد است.



به عمری در کفم یاری نیاید  
 و ر آید جز جگر خواری نیاید. <sup>۱</sup> آنوری.  
 خاقانی اگر یار نماید رخسار  
 رخسار چو زر به ناخن خسته مدار  
 از ناخن و زر چهره بر ناید کار  
 کز تو همه زر ناخنی خواهد یار. خاقانی.  
 دولت عشق یار خاقانیست  
 تو همه دولتی که یار کنی. خاقانی.  
 چون به شروان دل و یاریم نماند  
 بی دل و یار به شروان چکنم. خاقانی.  
 خاقانیا چه گوئی آید به دست یاری  
 چون یار نیست ممکن سوداش یار<sup>۱</sup> من چه. خاقانی.  
 گه سینه ز غم سوختم و دوست نبخشود  
 گه تحفه ز جان ساختم و یار نپذیرفت. خاقانی.  
 دولت عشق یار<sup>۲</sup> خاقانی است  
 تو همه دولتی که یار کنی. خاقانی.  
 عشق بیانگ بلند گوید خاقانیا  
 یار عزیز است سخت جان تو و جان او. خاقانی.  
 بس وفا پرورد یاری داشتم  
 بس به راحت روزگاری داشتم. خاقانی.  
 یار مویت سپید دید و گریخت  
 که بدزدی دل نو آموز است. خاقانی.  
 صد جان به میانجی نه یاری به میان آور  
 کاقابل میان بندد چون یار پدید آید. خاقانی.  
 من مخمور اگر مستم ز چشم یار میدانم  
 مرا از من جدا کرده اشارتهای پنهانش. خاقانی.  
 ای خیال یار در خورد آمدی  
 بی تو دانی هیچ نکشاید ز من. خاقانی.  
 نار به نقل چون شراب خوریم  
 نقل ما نار یعنی از لب یار. خاقانی.  
 چون یار ز من برید سایه  
 چون سایه ز من رمید یارم. خاقانی.  
 مرا ز یار و ز کارش چه پرسی از حاصل  
 هزار گونه بلا و جفاست نامش یار. ظهور فاریابی.  
 کند بر من کنون عید آن مه نو  
 که کرد آشفته‌ای را یار خسرو. نظامی.  
 یار است نه چوب مشکین او را  
 گریشکنش طراق خیزد. مولوی.  
 یار آن بود که صبر کند بر جفای یار  
 ترک رضای خویش کند در رضای یار. سعدی.  
 جنگ از طرف یار دل آزار نباشد  
 یاری که تحمل نکند یار نباشد. سعدی.  
 ای خواجه برو به هر چه داری  
 یاری بخرو بیچ مفروش. سعدی.  
 دردم از یار است و درمان نیز هم

دل فدای او شد و جان نیز هم  
 اینکه میگویند آن خوشتر ز حسن  
 یار ما این دارد و آن نیز هم. حافظ.  
 چون ترا در گذر ای یار نمی یارم دید  
 با که گویم که بگوید سخنی با یارم؟ حافظ.  
 یار با ماست چه حاجت که زیادت طلبیم  
 دولت صحبت آن مونس جان ما را بس. حافظ.  
 زاهد اگر به حور و قصور است امیدوار  
 ما را شرایخانه قصورست و یار حور. حافظ.  
 حافظ اندیشه کن از نازکی خاطر یار  
 برو از درگش این ناله و فریاد ببر. حافظ.  
 یار اگر رفت و حق صحبت دیرین نشناخت  
 حاش لله که روم من ز بی یار دگر. حافظ.  
 گرفت شد سحور چه نقصان صبح هست  
 از می کنند روزه گشایان یار. حافظ.  
 سرت سبز و دلت خوش باد جاوید  
 که خوش نقشی نمودی از خط یار. حافظ.  
 آن عهد یاد باد که از بام و در مرا  
 هر دم پیام یار و خط دلیر آمدی. حافظ.  
 من پیر سال و ماه نیم یار بیوفاست  
 بر من چو عمر میگذرد پیر از آن شدم. حافظ.  
 صبا وقت سحر بوئی ز زلف یار می آورد  
 دل شوریده ما را به بو در کار می آورد. حافظ.  
 یارم چو قدح به دست گیرد  
 بازار بتان شکست گیرد. حافظ.  
 مطربا پرده بگردان و بز راه عراق  
 که بدین راه بشد یار و ز ما یاد نکرد. حافظ.  
 لعل سیراب به خون تشنه لب یار من است  
 وز پی دیدن او دادن جان کار من است. حافظ.  
 معاشران گره از زلف یار باز کنید  
 شبی خوش است بدین قصه‌اش دراز کنید. حافظ.  
 زهی خجسته زمانی که یار باز آید  
 به کام غمزدگان غمگسار باز آید. حافظ.  
 گر تثار قدم یار گرمی نکم  
 گوهر جان به چه کار دگر باز آید. حافظ.  
 آن یار کزو خانه ما جای پری بود  
 سر تا قدمش چون پری از عیب پری بود. حافظ.  
 — امثال:  
 به زلف یار برخوردن؛ کنایه از رنجیدن کسی  
 از کوچکترین انتقاد.  
 تا یار کرا خواهد و میلب به که باشد  
 (امثال و حکم ج ۱ ص ۵۰۴).  
 یار لاغر نه سبک باشد و فربی نه گران  
 سبکی به زگرانی ز همه روی و شمار.  
 فرخی (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۰۳).

یار ما این دارد و آن نیز هم.  
 حافظ (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۰۳).  
 یار ما است چون روی بدرش  
 مار یار است چون روی زبرش.  
 سنایی (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۰۳).  
 یار مرا یاد کند یک هیل پوچ.  
 (امثال و حکم ج ۴ ص ۲۰۳).  
 || (لخ) مجازاً خدا (معشوق ازلی):  
 تا تو اندر زیر بار حلق و جلقی چون ستور  
 پرده داران کی دهندت بار بر درگاه یار.  
 سنایی.  
 یار بی پرده از در و دیوار  
 در تجلی است یا اولی الاصرار. هاتف.  
 || (۱) نزد صوفیه عالم شهود را گویند یعنی  
 مشاهده ذات حق. (کشف اصطلاحات  
 الفنون). || آشنا. (برهان).  
 || (در بازیها معین و یاور و همکار و همبازی  
 حریف در هر دسته از دو دسته بازی. || چون  
 دو برادر بود و هر دو را زن بود، آن زنان یک  
 دیگر را یار خوانند. (لغت فرس اسدی)  
 جاری. هموی [هم و]. (در تداول مردم  
 قزوین):  
 چه نیکو سخن گفت یاری به یاری  
 که تا کی کشیم از خسر دل و خواری.  
 مؤلف در یادداشتی آورده است که اسدی به  
 استاد همین شعر بلفظ یای آخر «یار» را یای  
 وحدت خوانده است. یاری بر وزن و به معنی  
 جاری صحیح است نه یار. چه ابدال جیم  
 جاری به یاء اشکالی ندارد و یاری لهجه‌ای از  
 جاری است و رجوع به یاری و جاری شود.  
 (ماخوذ از یادداشت مرحوم دهخدا). || دسته  
 هاون. یانه. (برهان) (جهانگیری) (آندراج)  
 (رشیدی). و رشیدی و جهانگیری و دیگر  
 لغت‌نامه‌ها این اشعار را از نزاری قهستانی  
 شاهد آورده‌اند:  
 ز برق تیغ روشن شد شب تار  
 سر دشمن چو هاون گرز چون یار  
 رمش چو مار و سینه دشمن مرقاو  
 گرزش چو یار و کله دشمن چو هاون است.  
 || مخفف یارا که به معنی طاقت است. (غیاث).  
 قوت و توانایی و جرأت و جسارت (مرادف  
 یارا و یارگی) (از آندراج). و رجوع به یارا  
 شود. || (پسوند) کلمه «یار» گاه در ترکیبات  
 مزید مؤخر (پسوند) باشد و به معانی گوناگون  
 آید: ۱- در برخی کلمات و بخصوص اسامی  
 خاص چون اسفندیار، شهریار، بختیار،

۱- یار دوم در مصراع دوم به معنی همراه است.  
 ۲- یار در مصراع اول به معنی شعیب و مساعد است.

ایزدیار و جز آنها معنی «داده» را رستاندند. حاشیه تاریخ ایران باستان ذیل کلمه اسفندیار آمده است: دات که به معنی «داده» است در پارسی کنونی مبدل به «یار» شده و نظایر این تغییر بسیار است مانند اسفندیار و... (ص ۵۳۷) پسوند «یار» در آخر نامهای خاص مبدل دانه اوستایی [= داده، آفریده] است چنانکه در اهورمزده داته (اورمزدیار) اشتی داته (هوشیار)، خشرو داته (شهریار)، بختو داته (بختیار) و غیره... مزدیسنا و ادب پارسی از دکتر معین ص ۳۳۱، ۲ - در کلماتی چون سعادت یار، ظفر یار، دولت یار به معنی قرین و ملازم آید<sup>۱</sup> ۳ - در کلماتی چون آبیار، بازیار، رمه یار، دامیار (صیاد) و غیره به منزله ادات حرفه و مانند «گر» باشد. ۴ - در الفاظی نظیر چاریار (چهاریار) و شب یار به معنی رفیق و صاحب باشد؛ حب الشبیار، معناه بالفارسیه، رفیق اللیل. (تذکره داود ضریر انطاکی). ۵ - در کلمه کوه یار (قو یار) مازیار ظاهراً ادات امکنه است. ۶ - در الفاظ جدید دانشیار، دادیار، کونسولیار و جز آنها به معنی معین، معاون و یاور باشد. علاوه بر ترکیباتی که در ذیل معانی کلمه گذشت کلمات زیر که به ترتیب حروف تهجی آورده می شود در فیشهای سازمان لغت نامه بعنوان ترکیبات یار آمده است: آبیار، اویار، اسفندیار، افزاریار، الله یار، ایزدیار، بازیار، بختیار، بهمنیار، بیسیار، پزشکیار، پشتیبار، پیسیار، پیشیار، خدایار، خریدار، حشیار، خواجه یار، دادیار، دامیار، دانشیار، دوستیار، دین یار، رم یار، رمه یار، سعادت یار، شبیار، شدیار، شهریار، طالع یار، ظفر یار، علی یار، قوه یار، کامیار، کشتی یار، کم یار، کونسولیار، کوشیار، کوه یار، گاو یار، گشیار، گو یار، مازیار، ماهیار، مهر یار، مهیار، نابختیار، ناویار، نصرت یار، هشیار و هوشیار که با الحاق یاء مصدری به آخر آنها یی که حاصل خاص نباشند حاصل مصدر ساخته شود چون آبیاری.

**یار.** (اخ) نواب منورالدوله احمد یار خان بهادر ممتاز جنگ اورنگ آبادی که والدش نواب شجاع الدوله بهادر دلخان از حضور نواب ناصر جنگ شهید منصب هفت هزاری داشت و نواب آصفجاه ثانی احمد یار خان را به خطبای منورالدوله و منصب پنجهزاری برداشت. طبعش باشعر و شعراء اردو و فارسی یار بود و مشق سخن از میر غلام علی آزاد بلگرامی مینمود. در شجاعت و سخاوت و خلق و مروت علم شهرت میافراشت و در سنه ثلث و ثمانین و مائه الف قدم بجاده عدم گذاشت از اوست:

گفتم در خیال رخت رفت خواب ما

آینه دید آن بت حاضر جواب ما.

✽

چو می بینم که جام می بکف دلدار می آید  
به لب از توبه های خویشم استغفار می آید.  
به رنگ قلقل می تازه میسازد دماغم را  
چو آن مینا دهن در لکنت گفتار می آید.

✽

ای مغان باده را به جام کنید  
کار هوش مرا تمام کنید.

✽

سگش از راه وفا از پی ما می آید  
سگ اوئیم که از راه وفا می آید.

(از تذکره صبح گلشن ص ۶۱۱).

**یار آباد.** (اخ) دهی است از بخش دره شهر شهرستان ایلام، دارای ۸۵ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یار آباد.** (اخ) یا پَران پُرویز. دهی است از بخش طرهان شهرستان خرم آباد. دارای ۳۶۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یار آباد.** (اخ) دهی است از بخش دلفان شهرستان خرم آباد با ۱۸۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یار.** (ا) صورتاً صفت فاعلی دائمی است از یارستن، مانند گویا و بینا اما استعمال کلمه در معنی اسم معنی است و مرادف توانائی<sup>۲</sup>. [قوت و قدرت و توانایی و زهره و دلیری. (برهان). قوت و توانایی و طاقت. (غیاث). قوت و قدرت و توانایی و مقاومت و دلیری و شجاعت و جرأت. (ناظم الاطباء). توانایی و قدرت. (جهانگیری). تاب. یاره. (صالح الفرس). توانایی و طاقت و قدرت و یارگی. (آنندراج) (انجمن آرا). قوت. (رشیدی). توان. جرأت. نیرو.]

ای خسرو مبارک یارا کجا بود

جایی که پایز باشد پرید ماغ را.  
اندین نوروز خرم بزرگی و سوسن به باغ  
یاد خواجه خورد می گر مرا یاراستی.  
فرخی.

به نام ایزد چونان شده ست همت او  
که نیست کس را یاد خلاف او یارا.

عنصری.

چون تو خداوند آمد مرا... چه زهره و یارای  
آن بود. (تاریخ بیهقی). غلامان را یارا نبود که  
بیرون آمدندی به کشتن او (ابومسلم). (تاریخ سیستان). ایزد تعالی ناصر دین محمد است یا  
نه مارا چه یارا بودی که این کردی. (تاریخ سیستان)

ای بیخرد چو خر ز چرا هرگز

پرسیدنت از این نبود یارا. ناصر خسرو.

ورزیدن کین در این جهان با تو

ای شاه جهان کرا بود یارا. مسعود سعد.

از معزالدین معزی را به خدمت خواستن

جز ترا از خسروان هرگز کرا یارا بود.

معزی.

مرا چه زهره و یارای این سخن باشد  
گراف لافی گفتم بدین گشاده دری. سوزنی.  
دشمن جاه و را زهره و یارا نبود  
کآنچه او گوید در ساعت و در حین نکند.

سوزنی.

نه دارا داشت این یارا و نه اسکندر این قدرت  
که شاه خسروان دارد زهی زهره زهی یارا.

سوزنی.

حاش الله! نه مرا، بلکه فلک را نبود  
با سنگ کوی تو این زهره و یازا و مجال.

انوری (دیوان چ نفیسی ص ۱۸۹).

مرا ز انصاف یاران نیست یاری  
نظلم کردم ز آن نیست یارا. خاقانی.

نیستم یارا که یارا گویم و یارب کنم  
کآسمان ترسم بدرد یارب و یاری من. خاقانی.

مدبر بزاد خصمش و گوید که مقبل  
بر خویش این لقب به چه یارا برافکند.

خاقانی.

ز آه سبوح زنان راه صبحی بزنند  
دیو را ره زدن روح چه یارا بینند.

خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۹۶).

همه گشته با نقش دیوار جفت  
نه یارای جنبش نه یارای گفت. نظامی.

کی بود یارای آن خفاش را  
کو بیند آفتاب فاش را. عطار.

شرح درد تو چون دهد عطار  
ز آنکه یارای این مقال نیست. عطار.

در آن مقام که خورشید و ماه جمع شوند  
نه ذره راست مجال و نه سایه را یارا. عطار.

چون کسی را زهره و یارا نبودی که گفتی  
احتماء و یا معالجت می باید کرد. (جهانگشای جویی).

چنان در کنه اوصاف تو عاجز گشت ادرا کم  
که از بس وحشت و حیرت ندانم دم زدن یارا.

امامی هروی (از جهانگیری).

نه زهره که فرمان بگیرد به گوش  
نه یارا که مست اندر آرد به دوش.

سعدی.

بی رخس لاله ندانم به چه رونق بشکفت  
بی قدش سر و ندانم به چه یارا برخاست.

سعدی.

نگارین روی شیرین خوی عنبر موی سیمین تن

۱ - اطلاق پسوند یا مزید مؤخر به «یار» در این نوع ترکیبات از باب توسع در معنی است.

۲ - از یار (یارستن) + الف (پسوند سازنده اسم معنی)، در اینجا صفت مشبیه - چنانکه برخی پنداشته اند - نیست (حاشیه برهان ج معین).

چه خوش بودی در آغوشم اگر یارای آنستی.

سعدی.

بیایم که ببینم کدام زهره و یارا  
روم که بی تو نشینم کدام صبر و جلادت.

سعدی.

باجور و جفا تو نسازیم چه سازیم  
چون زهره و یارا نبود چاره مداراست.

سعدی.

ز پاس تو نه عجب در بلاد فرس و عرب  
که گرگ بر گله یار نباشدش عدوان. سعدی.  
نه زهره که فرمان بگیرد بگوش  
نه یارا که مست اندر آرد به دوش.

سعدی (بوستان).

نه طاقت صبر نه یارای گفتار. (گلستان).

سخن گفتن کرا یاراست اینجا  
تعالی الله چه استغناست اینجا. حافظ.  
و این زمان هیچ آفریده را یارا نیست که مست  
به کوچه آید تا به بدمستی و عریبه کردن چه  
رسد. (تاریخ غازی ص ۳۲۶).

اگر چه نادره یاری و خوب دلبندی  
و لیک دعوی یاری تو کرا یاراست.

(از صحاح الفرس).

— یارا دادن؛ قوت دادن. نیرو بخشیدن؛

برای پاک هنر را همی کند یاری

به رسم خوب خرد را همی دهد یارا. معزی.  
— یارا داشتن؛ قوت داشتن. جرأت داشتن؛

چهار یارش تا تاج اصفیا نشدند

نداشت ساعد دین یاره داشتن یارا. خاقانی.  
چون وجه کفایتی ندارند

یاری شکایتی ندارند. نظامی.

میخواست کز آن غم آشکارا  
گریدنفسی نداشت یارا. نظامی.

یکی زهره خرج کردن نداشت  
زرش بود و یاری خوردن نداشت. سعدی.

نباید ز دشمن خطا درگذاشت  
که گویند یارا و مردی نداشت. سعدی.

که ای مدعی عشق کار تو نیست  
کده صبر داری نه یاری ایست. سعدی.

|| مجال و فرصت. (برهان) (ناظم الاطباء).  
مجال. (صحاح الفرس).

**یارا.** (ترکی،) (از زخم و جراحت. (ناظم  
الاطباء).

**یارایه.** (ب / پ) (از ریشه گیاهی که از تخم  
آن روغن می گیرند و نانی که از آن ریشه  
می سازند. (ناظم الاطباء).

**یاراق.** (منولی،) (از یراق. (فرهنگ فارسی  
معین). رجوع به یراق شود.

**یارایی.** (حامص) نیرو. قوت. طاقت. توان.  
تاب. استطاعت. این کلمه غالباً با «دادن» و  
«کردن» صرف شود چنانکه گویند دلم یارایی  
نداد. چشم یارایی نمی کند ببینم. علقم  
یارایی نمی کند بفهمم. زوزم یارایی نداد

بردارم. عمرش یارایی نکرد.

**یارا حمد آقا.** (اُم) (از) دربندی، کوتوال  
قلعه دربند از نواحی شیروان بوده. وی به سال  
۹۱۵ ه. ق. هنگام سفر دوم شاه اسماعیل اول  
به شیروان با اتفاق محمد بیک نامی باسظهار  
حصانت قلعه برخلاف دیگر حکام آن ناحیه  
نافرمانی آغاز کردند و سرانجام شاه اسماعیل  
قلعه را فتح کرد و یاراحمد آقا و محمد بیک را  
که از در تضرع و اظهار ندامت درآمده بودند  
مورد عفو قرار داد. و رجوع به حبیب السیر  
جزو چهارم از مجلد سیم ص ۳۵۲ و ۳۵۳  
شود.

**یارا حمد زایی.** (اُم) (از) نام طایفه‌ای  
است که در ناحیه سرحدی بلوچستان و در  
نواحی بمپور و سراوان سکونت دارند در  
حدود ۳۰۰ خانوارند و به زبان بلوچی سخن  
می گویند. (از جغرافیای سیاسی کیهان  
ص ۹۶). ظاهراً فرهنگستان قدیم نام یاراحمد  
زایی را به شهناز تبدیل کرده است.

**یار بلاغی.** (ب) (از) دهی است از بخش  
قره آغاج شهرستان مراغه. دارای ۶۵ تن  
سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یاربور.** (ترکی،) (از) اسم ترکی فودنج است.  
(فهرست مخزن الادویه). یارپوز. رجوع به  
فودنج و پونه شود.

**یارپوز.** (ترکی،) (از) یاربور. فودنج. رجوع به  
فودنج شود.

**یارج.** (ز) (مغرب،) (از) مغرب یاره. (دهار)  
(آندراج). یاره که در دست کنند. (مذهب  
الاسماء). یارج. دستیانه پهن. یسوار. سوار.  
أسوار. قلب. یاره. جوالیقی ذیل یارج آرد:  
فارسی مغرب است و اصل آن یاره است که به  
عربی سوار گویند و در حاشیه آن آمده است:  
و آن را یارج به جیم بدل قاف نیز گویند.  
(المغرب ص ۳۵۷). و صاحب تاج العروس  
آرد: یارج، فارسی مغرب است به معنی قلب و  
سوار که هر دو مرادف دستیانه است.

**یارج.** (ز) (مغرب،) (از) مغرب یاره که مرکبی  
باشد از ادویه ملینه که اطبا بجهت مسهل  
سازند. (برهان ذیل یاره). یارج. و رجوع به  
یاره و یارج شود.

**یارجان.** (ز) (مغرب،) (از) حاشیه المغرب  
به نقل از التهذیب آمده: یارجان گویا فارسی  
است و از پیرایه های دو دست است. (المغرب  
ص ۳۵۷). ظاهراً مثانی یارج و آن مغرب یاره  
است.

**یارجان.** (از) دهی است از بخش  
میانداوب شهرستان مراغه. دارای ۷۵۵۰ تن  
سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یارجان خالصه.** (ل ص) (از) دهی است  
از بخش میانداوب با ۷۵۷ تن سکنه. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یارخ.** (ز) (از) عنان بود. (حاشیه فرهنگ  
اسدی نخجوانی). و منشأ آن ظاهراً شعر زیر  
از عنصری است:

شطرنج فریب را تو شاه و ما رخ  
مراسب نشاط را رکابی یارخ.

بی تردید یکی از دو کلمه مارخ و رخ به معنی  
عنان غلط است و هر چند در نسخه مزبور  
شاهدی نیآورده است، بی شبهه نظر به همین  
بیت داشته است لیکن در نسخه فرهنگ  
اسدی نخجوانی که این بیت را شاهد رخ  
می آورد مضمون این است: رخ سه نوع باشد  
یکی روی دویم رخ شطرنج سیم عنان را  
گویند. — انتهی. و این صحیح است اگر در بیت  
عنصری مجموع یارخ را به معنی عنان بگیریم  
باید بعد از کلمه رکابی به حذف کلمه واو یا تاء  
و یا حرفی نظیر آن دو قائل شویم و چنین  
حذفی در چنین موردی نه از فصاحت و نه از  
غیر فصاحت شنیده نشده است.

**یارد.** (پ) (از) نام پدر ادریس و پسر مهلائیل  
است بنا بر روایت قطعی در تاریخ الحکماء.

**یارد.** (انگلیسی،) (از) واحد طولی که در  
آمریکا و انگلستان بکار می رود و آن معادل  
۹۱۴۴٪ متر و یا سه فوت است.

**یاردانقلی.** (ق) (از) ترسکی، (از) در تداول  
عامه مردی بی تعصب و لالایی و کسی که  
هویت او درست معلوم نیست. یاردانقلی  
بیگ.

**یاردانقلی بیک.** (ق پ) (از) ترسکی، (از)  
مرکب) یاردانقلی. رجوع به یاردانقلی شود.

**یاردم.** [ذ] (ترکی،) (از) امداد و اعانت.  
(آندراج).

**یاررس.** (یاز ز) (نف مرکب) مددکار و  
یاری دهنده. (برهان). صاحب آندراج گوید،  
معنی ترکیبی آن من حیث القیاس رسنده به  
یار صحیح میشود که عبارت از مدد و معاون  
باشد لیکن به معنی مصدری مستعمل است.  
یعنی یاررسی که عبارت از مدد و معاونت  
باشد. حکیم فردوسی گوید:  
بهرحال خواهند ازو یاررس  
که او را جهاندار یار است و یس.

(از آندراج).

و صاحب انجمن آرا به معنی مددکار و  
یاری کننده آورده با استشهاد به شعر  
فردوسی... و صاحب فرهنگ رشیدی،  
یاررس را به معنی مصدری مددکاری و یاری  
آورده و به شعر فردوسی استشهاد جسته  
است.

**یارستگی.** (پ / ز) (از) (حامص) حالت  
و چگونگی یارسته. قیاساً از یارستن درست  
شود به معنی توانایی و قدرت و تاب و توان.

**یارستن.** [اِر / رَ تَ] (مص) تسوانستن.  
(برهان) (سروری) (رشیدی) (آندراج) (مؤید  
الفضلاء). طاقث داشتن. (غیاث اللغات)  
(آندراج). توانا بودن در کاری. (از آندراج).  
یارا داشتن. دلیری کردن. جرأت کردن.  
جسارت کردن. یارایی داشتن. یارگی.  
توانایی:  
ترا یارستن این کار دور است  
نه اندک دور بل بسیار دوراست.  
معروفی (از سروری).  
بنایارسای نگر نغوی  
نیارم نکو گفت اگر بشنوی. ابوشکور.  
که یاراد شدن پیش او (رستم) رزمخواه  
که از تف تیغش نگرده تباه. فردوسی.  
فرستاده گوید که من نزد شاه  
نیارم شدن در میان سپاه. فردوسی.  
نیپچید کس سر ز فرمان او  
نیاراد گذشتن ز پیمان او. فردوسی.  
برآرد از این مرز بی ارز دود  
هوا گرد او را نیاراد بسود. فردوسی.  
ز گردون گردان که یاراد گذشت  
خرمند گرد گذشته نگشت. فردوسی.  
بیاموزم این کودکان را همی  
برون زین نیارم زدن خود دمی. فردوسی.  
که ما پیش دو نامور شهریار  
چه یاریم گفتن که آید بکار. فردوسی.  
که یاراد شدن نزد آن ارجمند  
رهاند مر آن بیگنه را ز بند. فردوسی.  
بترسید وز شاه زنهار خواست  
که این خواب گفتن نیاریم راست. فردوسی.  
نیارست آمد کسی پیش جنگ  
دلاور همی کرد بر جا درنگ. فردوسی.  
دگر کس نیارست گفتن بدوی  
که این کار خود چیست وین رنگ و بوی. فردوسی.  
چو دیدم که اندر جهان کس نبود  
که یاراد همی دست یارست سود. فردوسی.  
بدو شاه چون خشم و تیزی نمود  
نیارست آنکه سخن بفرزود. فردوسی.  
که گویند از ایران سواری نبود  
که یارست با شیده رزم آزمود. فردوسی.  
چنان چون تو گفتی همی پیش شاه  
که یاراد بدن پهلوان سپاه. فردوسی.  
از آن انجمن کس ندارم به مرد  
کجا جست یارند با من نبرد. فردوسی.  
از آن پس که چون آب گردد برنگ  
کجا کرد یاراد برو کار زنگ.  
فردوسی (شاهنامه ج ۶ ص ۱۶۰۹).  
جهاندار چون گشت باداد جفت  
زمانه پی او نیاراد نهفت. فردوسی.  
سه روز اندر آن کار شد روزگار  
سخن کس نیارست کرد آشکار. فردوسی.

ز چرخ فلک بز سرت باد سرد  
نیاراد گذشتن بروز نبرد. فردوسی.  
چو بیدار دل باشی و راهجوی  
که یاراد نهادن بسوی تو روی. فردوسی.  
بروز هیچ نیارم به خانه کرد مقام  
از آن که خانه پر از اسپهول جانور است.  
بهرامی.  
چون کس به روزه در تو نیاراد نگاه کرد  
از روزه چون حذر نکنی ای سپیدکار.  
فرخی.  
چنو سوار نیاراد نگاشتن به قلم  
اگر چه باشد صورتگری بدیع نگار. فرخی.  
ز دشمنان زیر دست چیره خانه خویش  
نگاهداشت نیاراد به حيله و نیرنگ. فرخی.  
من از رشک روی تو دیدن نیارم  
به تیره شب اندر مه آسمان را.  
فرخی (از لغت نامه اسدی مدرسه سپهسالار  
ذیل لغت رشک).  
که یاراد آمد پیش تو از ملوک به جنگ  
که یاراد آورد اندر توای ملک عصیان.  
فرخی.  
کسی ندانم کو را توان آن باشد  
که با تو یاراد بستن به کارزار میان. فرخی.  
سیاستی است مراو را که در ولایت او  
پلنگ رفت نیاراد مگر گشاده دهان. فرخی.  
من از رشک روی تو دیدن نیارم  
سهی سرو آزاده بوستانی. فرخی.  
تو آفرین خسرو گویی دروغ باشد  
ویحک دلیر مردی کین لفظ گفت یاری.  
منوچهری.  
و به سواد سیستان قرار نیارست کرد. (تاریخ  
سیستان). نباید که بر جهان کسی باشد که بر  
تو بزرگی یاراد کرد. (تاریخ سیستان). و امیر  
خلف به تب پارگین ربطی کرد تا هیچکس  
اندر حصار طعامی نیاراد برد. (تاریخ  
سیستان). از بسیاری آب به بست اندر  
نیارستند شد. (تاریخ سیستان). چون او را  
بدید گفت حاجبان بر در این سرای نبوده اند  
که مسکین اندر یارست آمدن. (تاریخ  
سیستان).  
بدین غم درخوری چندانکه یاری  
بیاور خون دل چندانکه داری.  
فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
و تا خواجه احمد حسن زنده بود گامی فراخ  
نیارست نهاد. (تاریخ بهیقی چ ادیب  
ص ۳۴۲). حشمتی بزرگ افتاد که پس از این  
طوسیان سوی نشاوریان نیارستند.  
نگریست. (تاریخ بهیقی ص ۴۳۷).  
چه زیان است اگر گفت نیارست کلام  
کز عصا مار توانست همی کرد کلیم.  
ابوحنیفه اسکافی.  
کدامین دلاور که در کینه گاه

به پیشانیش کرد یاراد نگاه.  
اسدی (گرشاسبنامه ص ۲۱۶).  
نگاری پریچهره کز چرخ ماه  
نیاراد در او تیز کردن نگاه.  
اسدی (گرشاسبنامه ص ۱۶۲).  
نیارست با او کس آویختن  
نه از پیشش از ننگ بگریختن.  
اسدی (گرشاسبنامه ص ۶۶).  
نه کس دید یارست برز مرا  
نه کس تافت بریاد گرز مرا.  
اسدی (گرشاسبنامه ص ۲۲۰).  
بر آن چشمه کاسب من افشاند گرد  
نیاراد ژیان شیر از آن آب خورد.  
اسدی (گرشاسبنامه).  
به راه دین نبی رفت از آن نمی یارم  
که راه پر خطر و ما ضعیف و بی یاریم.  
ناصر خسرو.  
نه نور از چشمها یارست رفتن سوی صورتها  
نه سوی هیچ گوشه نیز ره دانست آوایی.  
ناصر خسرو.  
دیو بال لشکر فریشتگان  
ایستادن به حرب کی یارند. ناصر خسرو.  
آن را که به سرش در خرد باشد  
با دیو نشست و خفت کی یاراد. ناصر خسرو.  
آنکو چو من از مشغله و رنج حذر کرد  
با شاخ جهان بیهده شورید نیارست.  
ناصر خسرو.  
نجیب عجز عقلم سر فرو برد  
که باشم من که یارم نام او برد. ناصر خسرو.  
نیارم که یارم بود جاهل ایرا  
کرا چهل یار است یار است مارش.  
ناصر خسرو.  
نیارم نام او بردن نیارم  
من این سرمایه در خاطر ندارم. ناصر خسرو.  
گفت شاها، نه طاقث آن داشتم که با شاه  
شاهان جنگ کنم و نه نزل یارستم فرستاد.  
(اسکندرنامه نسخه سعید نفیسی). دختر آن را  
بدید و عجب سخت آمدش اما چیزی  
نیارست گفتن. (اسکندرنامه نسخه سعید  
نفیسی). و هر کجا روی نهادی کسی نیارست  
پیش او ایستادن. (قصص الانبیاء ص ۲۲۵). و  
هیچ بازرگانی به سیراف کشتی نیارست آورد.  
(فارسانامه ابن البلیخی ص ۱۲۶).  
کز نهییش همی قضا و بلا  
بر در او گذشت کم یاراد. مسعود سعد.  
مشت هرگز کی برآید با درفش  
پنبه با آتش کجا یاراد چخید. مسعود سعد.  
ندانم یار خود کس را و از بی یاری ایزد  
بنفس خویشتن گفتن که بی یارم نمی یارم.  
سوزنی.  
ز سهم هیبت شمشیر شاه و خنجر مرگ  
مخالفتش نیارند گندنا دیدن. سوزنی.

در منازعت تو شها که یار دژد...  
 در مخالفت تو که کرد یار د باز. سوزنی.  
 با آینه ضمیر مخدوم  
 خواهد که نفس زند نیارد. خاقانی.  
 پیش چشم مرغ را کشتن که یارستی که او  
 گردیدی شمع در گردن زدن بگریستی. خاقانی.  
 من از زلفش سخن گفتن نیارم  
 تو بر زلفش زدن چون یاری ای باد. خاقانی.  
 سر و زر که منت یارم جست  
 فرصت آمدنت یارم جست.  
 خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۵۷۰).  
 این کیوتر که نیارد زیر کعبه پرید  
 طیرانش نه به بالا که به پهنای پینید. خاقانی.  
 دلا تا بزرگی نیاری به دست  
 بجای بزرگان نیاری نشست. نظامی.  
 چون قدمت بانگ بر ابلق زند  
 جز تو که یارده که انالاحق زند. نظامی.  
 اگر خواهی به ما خط در کشیدن  
 ز فرمانت که یارده سر کشیدن. نظامی.  
 من از دست کمانداران ابرو  
 نمی یارم گذر کردن به هر سو. سعدی.  
 دانی چرا نشیند سعدی به کنج خلوت  
 کز دست خویرویان بیرون شدن نیارد. سعدی.  
 آن را که تو دوست بیش داری  
 کس تیر جفا زند نیارد. سعدی.  
 سوختم گر چه نمی یارم گفت  
 که من از عشق فلان میسوزم. سعدی.  
 تنک دلی که نیارد کشید زحمت گل  
 ملامتش نکنم گرز خار برگردد. سعدی.  
 بر خاطر امروزمی گشت نیارد  
 گرفت سقراط بود پر کبوتر. سعدی.  
 که این دفع چوب از سر و گوش خویش  
 نیارست تا ناتوان مرد و ریش. سعدی.  
 نیارستم از حق دگر هیچ گفت  
 حق از اهل باطل نشاید نهفت. سعدی.  
 ز رحمت بر او شب نیارست خفت  
 به ماوای خود بازش آورد و گفت... سعدی.  
 و چون حکم شده بود که به اولجای التفات  
 نکنند زیادت نمی یارستند گرفت. (تاریخ غزالی ص ۲۱).  
 هیچ نیفزود قمر تا نکاست  
 آنکه نیفتاد نیارست خاست. خواجو.  
 بی چراغ جام در خلوت نمی یارم نشست.  
 ز آنکه کنج اهل دل باید که نورانی بود  
 چون تراد در گذر باد نمی یارم دید.  
 با که گویم که بگوید سخنی با یارم. حافظ.  
 گل با تو برابری کجا یارده کرد  
 کونور ز مه دارد و مه نور ز تو. حافظ.  
 دست درازی کردن. (برهان).

**یارسم.** [ر] [لخ] دهسی است از بخش چهار دانگه شهرستان ساری با ۳۹۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**یارش.** [ر] [ل] یاری و آشنائی و مهرورزی. (آندراج).  
**یارشمشی.** [ش] [ترکی، ل] صلح. [ازیب. [پوشاکی. [موافقت. (فرهنگ و صاف) (فرهنگ نظام) (آندراج). و در این معنی صورتی از یارشمشی تواند بود. رجوع به یارشمشی شود.  
**یارشمیشی.** [ر] [ترکی، ل] یارشمیشی. موافقت و همدستائی: و چون آبادانی دور بود و شراب اندک فرمود تا امرا با آب یارشمیشی کنند. (تاریخ غزالی ص ۴۶). چون آبادانی و الوس و ولایت دور بود و شراب نایافت فرمان نفاذ یافت که امرا با آب یارشمیشی کنند. (تاریخ غزالی ص ۵۳).  
**یارغریز.** [غ] [لخ] دهی است از بخش تکاب شهرستان مراغه با ۴۵۲ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**یارعلی.** [ع] [لخ] دهی است از بخش دلفان شهرستان خرم آباد با ۲۰۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).  
**یارعلی.** [ع] [لخ] دهی است از بخش زاغه شهرستان خرم آباد با ۲۴۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).  
**یارعلی.** [ع] [لخ] دهی است از بخش حومه شهرستان مهاباد با ۱۲۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**یارغو.** (ترکی / مغولی، ل) به ترکی مغولی مؤاخذه و پرسش گناه و تفتیش آن باشد. (از آندراج). یارغو و یرغو به معنی عدلیه و قانون و مدافعه مدعی و مدعی علیه است. (حاشیه ص کج تاریخ جهانگشای ج ۱ از قاموس پاه دو کورتی). از سیاق شواهدی که آورده شده معلوم میگردد که مجلس یارغو در دوران مغول متداول شده و نوعی محاکمه و یا استنطاق «بازرسی» بوده است که با اصول اسلام وفق نمی داده است و گویا این نوع محاکمه «و مجلس یارغو» چنانکه از رساله (نفسه المصنوع) مستفاد و در سبکشناسی نقل شده است در عهد تیمور و اولادش موقوف شده بود زیرا می گوید: «دیوان یرغو که عیاذ بالله از مدتی مدید باز ظلمه در خاطر ملوک نشانده بودند و بلاد اسلام بدان ملوث بود به یمن عاطفت این پادشاه دین پرور در هیچ جا نام و نشان او نمانده است و هیچ آفریده یارای این نوع پرسیدن ندارد». (از نسخه المصنوع ج ۱ ص ۲۳۱ از سبکشناسی ج ۳ ص ۲۳۱): چون به اردوی الغرایف رسیدند امرای یرغو بنشستند و یارغو آغاز نهادند. (جهانگشای

جویی). تکمیل او را حالیا به یارغو حاضر آورد. (جهانگشای جویئی). به حضرت پادشاه جهان رویم تا در یارغوی بزرگ استقصا و مبالغت و بحث و استکشاف آن به تقدیم رسانند. (جهانگشای جویئی). هر کس در مقام یارغو و بحث درمی آید سخن برو معکوس می کشد. (جهانگشای جویئی). ارغون در این سفر مدتی دراز دارد و بماند تا حقیقت وی و بطلان دعاوی دشمنان در یارغو گشت. (جهانگشای جویئی ج ۱ ص کج). نه سخنی معقول می دانستند و نه منقول روایت می توانستند کرد هر کس می شد هر چند بیشتر آن سبب نظر پادشاه و امرا بود. (جهانگشای جویئی ج ۲ ص ۲۳۴). چون چند ماه برای جمله بگذشت و هیچ گونه آخرتی پیدا نمی شد و امرا ملول شدند از یارغو، قآن فرمود متعلقان جانبین را تا یکدیگر متعرج شدند. (جهانگشای جویئی ج ۲ ص ۲۳۴). چون مدتی از مقام ایشان بگذشت قآن فرمود تا جینقای و... و جمعی دیگر از امرای یارغو به تفحص احوال ایشان بنشستند و در آن مصلحت شروع نمودند جماعتی که با کورکوز بودند اصحاب رای و رویت و ارباب مال و نعمت از ملوک ملک نظام الدین اسفراین و با این جماعت مشاورت میکرد برآنچه تمامت را رای بر آن قرار میگرفت اقدام می نمودند. (جهانگشای جویئی ج ۲ ص ۲۳۳). چون این یارغوها به آخر کشید کورکوز در مصالح ملک شروع نمود. (جهانگشای جویئی ج ۲ ص ۲۳۶). هر یک را پنجاه یرلیغ متضاد در دست چنانکه اگر به یارغویی حاضر شدند به ده روز صورت حال ایشان و کیفیت شدن یرلیغ سال سال به فهم نرسیدی و چون مفهوم گشتی معلوم شدی که تمامت بی بنیاد و باطل است و بنا بر تعصب نوشته اند. (تاریخ غزالی ص ۲۹۷). بدین حسن تدبیر هر سال به موجب مذکور ترتیب کرده می رسانیدند و یافته میشدند و جنگ و خصومت و یارغوی اوزان مندفع گشته و آنکه بیتکیچان بدان واسطه کشته میشدند این زمان محترم و موقراند. (تاریخ غزالی ص ۳۳۸). و به وقت یارغوی جمال دستجردانی این قضیه را از جمله گناهان او شمردند. (تاریخ غزالی ص ۱۰۸). هنگام یارغوی ایشان به امر گفت که بعضی آند که پنج سال تا بر قبیح سیرت و سریرت ایشان واقف و بتمام معلوم دارم و مصابرت نمودم و... (تاریخ غزالی ص ۱۷۸). عوانان و حکام که در این سالها خوگر شده اند که بر رعایا زیادتی کنند و اموال مکرر ستانند و هیچ با ۱- اکنون جزء شهرستان میاندآب است.

دیوان ندهند و هر سال در یارغو زویند و رشوت داده به حکایتی چند به سر برند. (تاریخ غازانی ص ۲۵۲). پیش از این بواسطه ترتیب وجوه آتش همواره مقاتل بودی. و... و اکثر اوقات امرا به یارغوی ایشان مشغول بایستندی بود. (تاریخ غازانی ص ۳۲۶). و منازعت ایشان به جانی رسید که به شومی آن امرا با هم درمی افتادند و همواره یارغوی اوزان و گفت و گوی ایشان بودی. (تاریخ غازانی ص ۳۲۶). بر تخت نشست و از کلیات یارغوها دل فارغ گردانیده. (رشیدی). او را به حضرت هلاکو خان فرستاد و در یارغو گناهکار گشت. (رشیدی). و بعد از یارغو هر سه را به یاسا رسانیدند. (رشیدی). تا باسقاق عشق تو در ملک دل نشست از یارغوی هجر تو برخاست داوری.

پوربهای جامی.

— یارغو پرسیدن: بازپرسی و استطاق کردن: حکایت یارغو پرسیدن منکاسار نویان از حال امرای که باشهزادگان غدر اندیشیده بودند (جامع التواریخ بلوشه ص ۲۹۳). حاضر شدن مونککا قان در اردوی چنگیزخان و پرسیدن یارغوی شهزادگان بنفس خویش. (جامع التواریخ ص ۲۹۲). یارغو پرسیدن شهزادگان و امرای مغول و ختای از اریق بوکا. (جامع التواریخ ص ۴۳۰). ذکر یارغو پرسیدن اولجایتو سلطان بجهت جنگ گیلان و قضایا که در آن ولایت واقع شد. (ذیل جامع التواریخ ص ۱۷). و چون از کار یارغو پرسیدن بازپرداخت امرای گیلانات تربیت فرمود و بر ایشان خراج ابریشم مقرر فرمود. (ذیل جامع التواریخ ص ۱۸).

— یارغو داشتن: برپاداشتن مجلس محاکمه و استطاق و بازجویی: و به اعتراف پسران ایشان میداد این فتنه از ایشان بوده است بعدما که یارغوها داشتند اقرار آوردند. (جهانگشای جوینی). و چند روز به دقایق و غوامض آن یارغو میداشتند. (جهانگشای جوینی). آن سخن را میپرسیدند و چند روز در آن باب یارغو میداشتند. (جهانگشای جوینی). و بعد ما که ایدی قوت را با جماعتی دیگر از ایشان آوردند و یارغو داشتند. (جهانگشای جوینی). تمامت را یارغو داشتند هم بر آن راه که امثال او رفته بودند. (جهانگشای جوینی). و یتیمش نائب اتایق را نیز یارغو داشتند و چون به گناه معترف شد او را نیز به یاسا رسانید. (تاریخ غازانی ص ۱۵۴). بسبب مستی مردم در عربده و گفت و گوی میبوند و به هلاک بعضی مودی میشد و بعضی مجروح و افکار میگشتند و یارغوی ایشان میبایست داشت و در همه مذاهب و ملل مسکرات

منهی عنه و حرام است. (تاریخ غازانی ص ۳۲۵). میان ابوا غلطان آوردوها مخاصمت افتاد و بدین واسطه همدیگر را اتفاقی کردند و در آن باب یارغوها داشتند. (تاریخ غازانی ص ۳۳۰). چون به حدود دیه سپندان رسید شیخ محمود و صدرالدین زنجانی جمعی را به اتفاق جمال الدین دستجردانی برانگیختند و بیست و هشتم ذی الحجه سنه خمس یارغو داشتند و او را به یاسا رسانیدند. (تاریخ غازانی ص ۱۰۶). و حاجی نارین را به مرغزار خانقین آوردند و امیرنورین او را یارغو داشت بعد از ثبوت گناه بابر از مکتوب به یاسا رسانیدند. (تاریخ غازانی ص ۱۱۱). قتلغشاه از آن فتح بغایت شادمان گشت و از وی امیرنوروز پرسید که چرا کردی گفت یارغوی من غازان تواند داشت نه شما بعد از آن هر چه پرسیدند جواب نداد سبب آنکه میدانست که او را هیچ گناهی نیست. (تاریخ غازانی ص ۱۱۶). و بامداد صاین قاضی و سید قطب الدین و معین الدین خراسانی و امین الدین ایداجی و سعدالدین حبش را گرفته یارغو داشتند و بعد از هفت روز امین الدین رارها کردند و بعد از ده روز سعدالدین حبش را چه ایشان هر دو گناهی نداشتند و دوشنبه بیست و دوم ذی الحجه قاضی صاین و سید قطب الدین و معین الدین را به موضع دول به یاسا رسانیدند. (تاریخ غازانی ص ۱۳۵). و آدینه نوزدهم رجب یارغوی صدرالدین داشتند و او بی تحاشی جوابهای مسکت گفت. (تاریخ غازانی ص ۱۱۹). بعد از آن امراء نوروز و نورین و قتلغشاه به تفحص و یارغوی امراء مجرم مجمعی خاص ساختند. (تاریخ غازانی ص ۹۵). و بامداد بفرستاد تا این تیمور پسر قوتقورتای و قورمشی برادر بارولا یگرفتند جهت آنکه ایشان را در کنگاج سوکا مدخلی بوده و بعد از یارغو این تیمور چریک مغول را که امیر اوردوی او بود و قورمشی به قتل آوردند. (تاریخ غازانی ص ۹۹). و باجماع امرای دیگر آغاز تفحص کرده آن سخن را میپرسیدند و چند روز در آن بساب یارغو میداشتند و بغایت باریک میپرسیدند تا عاقبة الامر اختلاف در سخن آن طایفه پدید آمد و در مخالفت ایشان هیچ خلاف نماند و جمله به اتفاق اقرار کردند و به گناه معترف شدند که چنین کنکاجی کرده بودیم و غدر اندیشیده. (جامع التواریخ بلوشه ص ۲۹۵). دیگر روز مونککا قان با ورودی چنگیزخان حاضر شد و بر صندلی نشست و بنفس خویش شیرامون و شهزادگان را یارغو داشت. (جامع التواریخ چ بلوشه ص ۲۹۲). پادشاه در کار گیلان و کشته شدن امرا و تقصیرات بعضی فرمود که یارغوی آن بدارند

و تفحص نمایند که گناه که بود و که تقصیر کرد یارغوجیان تفحص و تفقیص تمام صورت آن قضایا بازپرسیدند و در آن قضیه امیرسیاوجی (پسر) قتلغشاه را گناهکار ساختند. (ذیل جامع التواریخ ص ۱۷).

— یارغو رفتن: انجام گرفتن محاکمه امیرارغوان او نیز از تبریز روان شد به مقام اردو برسید یک دو نبوت یارغو رفت. (جهانگشای جوینی).

— یارغو کردن: محاکمه کردن. مورد مؤاخذه و بازخواست قرار دادن: و طغاشی خاتون را قرا هولا کو یارغو کرد. (جهانگشای جوینی). بعد ما که چندگاه او را یارغو کردند. (جهانگشای جوینی). رجوع به یارغو شود.

**یارغوجی.** (ترکی / مغولی، ص مرکب، مرکب) یارغوجی. رجوع به یارغوجی شود.

**یارغوجی.** (ترکی / مغولی، ص مرکب، مرکب) کلمه مغولی به معنی قاضی و مدافع و حاکم قانون. (جهانگشای جوینی ج ۱ ص کج). از قاموس پناه دوکورتی: یارغوجی بزرگ منکسار نوین بود. (جهانگشای جوینی). چون به حضرت رسید و یارغوجیان او را یارغو داشتند. (جهانگشای جوینی). در گوشه ها هر کس از قناتان مانده بودند و در کنج انزوا رفته و آوردن هر یک تطویلی داشت بالای یارغوجی را با نوکران به لشکرهای پیسو آوردند. (جهانگشای جوینی). چهارم اشل خاتون دختر توقتمور پسر بوقای یارغوجی امیر تومان. (تاریخ غازانی ص ۱۳). آدینه نوزدهم رجب یارغوی صدرالدین داشتند و او بی تحاشی جوابهای مسکت میگفت و با یارغوجیان محابا نمیکرد و اگر او را مجال سخن دادندی خود را از آن ورطه هائل خلاص دادی. (تاریخ غازانی ص ۱۱۹). یارغوجیان و وزرا را نصیحت فرمود که هر وقت که طایفه ای به شکایت حاکمی و متصرفی آیند سخن ایشان را برفور قبول مکنید... (تاریخ غازانی ص ۱۸۰). و از امرانوروز و پسر بوقای یارغوجی را هم آنجا بگذاشت تا یرلیغ ممالک فارس و عراق بستانند. (تاریخ غازانی ص ۷۲). چون به خراسان رسید پسران توققای یارغوجی بجهت خون پدر در خفیه قصد امیرنوروز میکردند. (تاریخ غازانی ص ۱۰۴). چندانکه یارغوجیان و حکام و قضاة خواستندی که یک قضیه ای به قطع رسانند حال آن چنان مخبط و بهم برآمده بودی و چندان یرلیغ و پایزه در دست هر یک که قطعاً به فیصل نتوانستندی رسانید. (تاریخ غازانی ص ۲۹۸). و هورقوداق و پسران بوقای یارغوجی بایک تومان لشکر به تعجیل تمام برپی او برفتند. (تاریخ غازانی ص ۱۱۲). و



آزومندتر از شراب وصل نازکین...  
سودمندتر از رضاب لعل یارکان. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۲).  
یارکی یافته‌ای درخور خویش  
جهد آن کن که نکو داری یار.  
**یارک.** [ز] [اخ] از طیب زادگان بلده قزوین و در هرات ساکن بوده و گویند به کرم و حسن خلق موصوف آن دیار بوده است. این چند بیت از او انتخاب شد:  
سگش از راه وفا از پی ما می‌آید  
سگ اونیم که از راه وفا می‌آید.

✱

چو عندلیب برد گل به آشیانه خویش  
به دست خویش زند آتشی به خانه خویش.  
چه کوتاه است شبهای وصال دلبران یارب  
خدا از عمر ما بر عمر این شها بیفزاید.  
(آتشکده ص ۲۲۹).  
و در مجمع الخواص نیز آمده است: یارک قزوینی شخصی است درویش و افتاده و اوقات خود را به شاعری می‌گذراند. این مطلع ازوست:

پریشان خاطر من از کاکل و زلف پریشان.  
که آن سر می‌کند در گوش و این سر در گریبان.  
(مجمع الخواص ۲۵۲).

**یارکت.** [ک] [اخ] از توابع سمرقند بوده است. یاقوت آرد: از قرای اسروشنه است در ماوراءالنهر. و در شرح حال رودکی آمده است: یارکت یا یارکت از شش روستای شمال سفد بوده<sup>۱</sup> و بالاترین روستاهای شمالی و به خاک اسروشنه پیوسته بود و آبیاری کشت زارهای آن از چشمه بود و زمین بسیار داشت<sup>۲</sup> و در آن منبر نبود و آب آن از آب سفد نبود<sup>۳</sup> و دو ناحیه دیگر شمال رود سفد بورغ و بوزماجن بدان پیوسته بود. (شرح حال رودکی ص ۱۳۷ و ۱۳۸). محله‌ای است از سمرقند که آن را ورسنین گویند. (الانساب سمعانی).

**یارکت.** [ک] [اخ] رجوع به یارکت شود.  
**یارکتی.** [ک] [ص نسبی] این نسبت به یارکت یکی از محله‌های سمرقند است که آن را ورسنین هم می‌گویند و همچنین منسوب به یکی از قراء اسروشنه است. (الانساب سمعانی ورق ۵۹۶).

**یارکردن.** [ک] [د] (مص مرکب) همراه کردن. قرین کردن. موافق کردن. یکدل کردن. همداستانی کردن. اصحاب: جهودان بر وی [عیسی] گرد آمدند و تدبیر کشتن او کردند و این هردوس الاصف را با خویشتن یار کردند. (ترجمه طبری بلعمی).

چو مهر شدی کار هشیار کن  
ندانی تو داننده را یار کن. فردوسی.  
چو لشکرش رفتی به جایی به جنگ

خردیار کردی و رای و درنگ. فردوسی.  
فرنگیس را نیز کردند یار  
نهانی بر او بر نهادند بار. فردوسی.  
و سپاه سیستان با خود یار کرد و به حرب خوارج بیرون شد. (تاریخ سیستان).  
با قلم چونکه تیغ یار کنی  
در نمائی ز ملک هفت اقلیم.

ابوحنیفه اسکافی.  
مرد در این راه تنگ پی نبرد  
گر نه خرد را دلیل و یار کند. ناصر خسرو.  
روی سرخی مادرش طلبد  
آنکه با اوش یار خواهد کرد. سنایی.  
دولت عشق یار خاقانیت  
توهمه دولتی که یار کنی. خاقانی.  
نسیمی از عنایت یار اوکن  
ز فیض قطره‌ای همراه او کن. نظامی.  
عقل یار عقل دیگر یار کن  
امر هم شوری بخوان و کار کن. مولوی.  
گویی دواج روح که در کالبد دمید  
یا عقل از جمت که با روح یار کرد. سعدی.  
|| چیزی را به چیزی منضم کردن. توأم کردن. مع کردن. ضم کردن. چیزی را به چیزی آمیختن و مخلوط گردانیدن: پس اگر از بهر آب زرد خورند (مازریون را) با او بیخ سوسن آسمانگون یار باید کرد. (الانبیه عن حقایق الادویه). با این شراب... تخم خرفه و طباشیر کنند. (ذخیره خوارزمشاهی). و اگر قطران و ترمس و ستر با این داروها یار کنند صواب باشد. (ذخیره خوارزمشاهی). و اگر اندکی عسل بلاد را وی یار کنند قوی تر بود. (ذخیره خوارزمشاهی). و اگر انگبین یا مویز یار کنند گرم تر باشد. (ذخیره خوارزمشاهی). و یک من شکر برافکنند و بقوام آرند و اگر ماده سخت تیز و گرم باشد قدری پوست خشخاش با تخم یار کنند. (ذخیره خوارزمشاهی). و کمان و قی (کنیومرث) چوبین بود بی استخوان... پس تیر اندازی به بهرام گور رسید بهرام کمان را با استخوان یار کرد و بر تیر چهار بر نهاد. (نوروزنامه). و چون برگرفت می قدری آرد و روغن با آن یار کردمی و کلیچه پختی. (سندبادنامه ص ۲۰۹). در خرقه بست (بربطی چند) و پاره‌ای حلوا با آن یار کرد و بدان جوان فرستاد. (تذکره الاولیاء).

بر من بیمار شیرین گشت معجون اجل  
ز آنکه عشقت چاشنی خویش با آن یار کرد.  
میر خسرو (از آندراج).  
|| یار گرفتن:  
طعنه زنی که یار کنم دیگر  
طعنه زن که من نکم باور. مسعود سعد.  
**یار کنند.** [ک] [اخ] شهری است در ترکستان شرقی میان کاشغر و ختن از توابع چین. در ساحل چپ نهی به همین نام. در

تزه القلوب ذیل ختن آمده است: مملکتی بزرگ است و از اقلیم چهارم و پنجم از مشاهیر بلادش کاشغر و ینگ تاس و صیرم و یار کند. ص ۲۵۸ و در آندراج آمده است: نام شهری است که دارالملک و مرکز سلطنت حکمران ختن است مردمان خوب سیرت و دختران خوب صورت دارد مانند دوشیزگان کاشغر روی گشاده با حسن و جمال و غنچ و دلال در کوچه و بازار گردش نمایند هر کس طالب موصلت دختری شود به اشاره او وکیل و منسوب او را بیند و به اندک مایه صدق بهم پیوندند ولی شوهر بخواهد برود باید طلاق دهد اولاد نر از آن پدر و ماده از آن مادر خواهد بود و اینان یعنی حاکم آنها از جانب خاقان ختا مقرر است و حکمش بر همه ختن روا خواهد بود. و رجوع به یار قند شود.

**یارکوج.** [اخ] پس از منصورین جعفر خیاط در ولایت امواز جانشین وی شد. (ابن اثیر ج ۸ ص ۱۰۰).

**یارگازرود.** [اخ] از نقاط ساحلی جنوب بحر خزر گیلان، در جغرافیای کیهان ضمن شرح جنگلهای ایران آرد: قسمت اول (یعنی جنگلهای ایران) واقع است در سواحل جنوب بحر خزر گیلان: (لاهیجان، سردام حسن آباد، یارگازرود، رشت، انزلی، طالش، دولاب، ایلان آستارا). (جغرافیای اقتصادی کیهان). رجوع به کرگازرود شود.

**یارگور.** [گ] [ص مرکب] کمک. یاریگر. مددکار:

دگر آنکه جنباند او کوه را  
بدان یارگر خواهد انبوه را. فردوسی.  
نبد یارگرشان در این کار کس  
زن و شوی بودند همیار و پی.

اسدی (گرشاسبنامه ص ۱۱۹).  
**یارگل.** [گ] [اخ] نام یکی از آبادیهای بخش سقر است و بجای «یورقل» برگزیده شده است. (لغات فرهنگستان). و رجوع به یورقل شود.

**یارگی.** [ز / ر] (حامص، لا) توانایی و قدرت و زهره و قوت. (برهان، غیاث). قوت و توانائی و جرأت و جسارت. (آندراج): ترا چه یارگی بود ایدر اندر آمدن بی یار و سلام. (ترجمه طبری بلعمی). محمد بن حمدون [نسبیه مرزبان] گفت کمینه سواران آن شهر ما و ما را یارگی نباشد که از پیش سواران ملک نیروز به میدان اندر شویم. (تاریخ سیستان ص ۳۴۹). و فرزندان او [را] یارگی نبود که بر چاکری از آن خویش بانگ

۱- المقدسی ص ۲۶۶.

۲- المقدسی ص ۲۷۹.

۳- الاصلطخری ص ۳۲۲.



زدندی. (تاریخ سیستان ص ۳۴۳). و هیچکس را یارگی آن نبود که سوی وی شدی. (تاریخ سیستان ص ۳۴۷). و غلامان را یارگی نبود که بیرون آمدندی به کشتن. (تاریخ سیستان ص ۱۳۸). ما را چه یارگی بودی که این کردی به شکر باید شد. (تاریخ سیستان ص ۱۷۰).

گر جمله را سعید کند یا شقی کند چونین مکن که گوید آن یارگی کراست. امیرمزی (از آندراج).

ای آن که تویی چاره و بیچارگیه از تو صلح خواستن بود یارگیه. سوزنی. نبد هیچکس را دگر یارگی که با او برون افکند بارگی. نظامی.

کرا یارگی کز سرگشتگو ز من جای آبا کند جستجو. نظامی.

خواجه کان دید جای صبر نبود یاری و یارگی نداشت چه سود. نظامی.

درآید بتندی و خونخواری بجز شه کرا باشد این یارگی. نظامی.

و که را یارگی باشد که در حضرت مابخلاف این گوید. (عتبة الکتبه). و در عهد او در خراسان هیچکس را یارگی آن نبود که در احادیث مصطفی صلوات الله علیه بنا وجه تصرف کردی. (تاریخ بیق). [مجال و فرصت. (برهان).

**یارلا.** (اخ) نام یکی از پادشاهان گوتی است که سه سال سلطنت کرده است. رجوع به گوتی و رجوع به تاریخ کرد تألیف رشید یاسمی ص ۳۱ شود.

**یارلاگاند.** (اخ) نام یکی از شاهان گوتی است که هفت سال سلطنت کرده است. رجوع به تاریخ کرد تألیف رشید یاسمی ص ۳۱ شود.

**یارم.** [ر/ر] <sup>۱</sup> (ترکی) [ا] نیم. نصف. (از آندراج).

**یارم.** [ر] (اخ) از قرای اصفهان است. (مراد الاطلاع). از قرای اصفهان است و ابوموسی حافظ بدان منسوب است. (از معجم البلدان).

**یارم باز.** [ر] (ف مرکب) شارلاتان. بدذات. بدجنس. متقلب.

**یارم بازی.** [ر] (حامص مرکب) شارلاتانی. تقلب. بدذاتی. بدجنس.

**یارمچه.** [ر چ] (اخ) دهی از بخش قیدار شهرستان زنجان با ۱۳۸ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یارمحمدرخنه.** [م ح م ر ن] (اخ) در مجالس النفایس تألیف میرنظام الدین علیشیرنوائی مجلس نهم موسوم به لطائف که درباره شرای معاصر امیر علیشیر است در قسم پنجم آن که درباره شرایی است که از

ارباب هنر بوده اند نام یارمحمدرخنه بدین سان آمده: ملازم ابن حسین میرزا بود ازوست این رباعی:

تا از تو جدا شدم دلم غمگین است چون شمع مراگریه و سوز آئین است میسوزم و می گدازم و میمیرم آن کز تو جدا شود سزایش این است.

(مجالس النفایس ص ۱۷۲).

**یارمحمد شیبانی.** [م ح م ش] (اخ)

یکی از امرای شیبانی شعبه بخارا که در حدود سال ۹۵۷ ه. ق. مطابق ۱۵۴۹ م. در بخارا حکومت میکرد. ازبکان تحت ریاست محمد شیبانی که آخرین لشکرکش معتبر از خاندان چنگیزی است سلسله شیبانی را تشکیل دادند و هنگامیکه سه پسر محمود آخرین سلطان تیموری ماوراءالنهر بر سر باقیمانده ممالک اجدادی نزاع میکردند گروهی از شیبانیان که نخست در سبیری ناحیه تیومن<sup>۲</sup> سمت امارت داشتند تحت سرکردگی محمد شیبانی مذکور به ماوراءالنهر کوچ کردند و امرای تیموری را از بین برده دولت ازبکان را تأسیس کردند. پایتخت امرای شیبانی سمرقند بود ولی غالباً بخارا نیز مرکز حکومتی مقتدر بشمار میرفت و این شهر مانند بلخ در عهد امرای هشرخان ولیعهد نشین محسوب میشد. یارمحمد شیبانی دومین فرمانروای شعبه امرای بخاراست. (از تاریخ طبقات سلاطین اسلام ص ۲۴۳).

**یارم کردن.** [ر ک د] (محص مرکب) خوابانیدن شاخی از درختی تا از آن درختی دیگر جدا کنند. افکند کردن.

**یارم گنبد.** [ر گ م ب] (اخ) دهی است از بخش حومه قوچان. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یارملق.** [ر ل] (ا) صاحب النقود العربیه ذیل «اسماء نقود مستحدثه پس از عصر عباسی» آرد: یارملق [ی. ر. ل] سلیمی و بعضی آن را یارملق نویسند اصل آن از ترکی «یارم» به معنی نیم است و رویهمرفته معنای آن «این نیم» یا «این نیم قرش» و امثال آن است.<sup>۳</sup> یارملق سکه مصری از نقره بوده و پیش از دوران ترکها رواج داشته است. (النقود العربیه ص ۱۸۸ و نیز ص ۸۶).

**یارم ماهوت.** [ر] (ا مرکب) مرکب از «یارم» به معنی نیم + «ماهوت» و یار ماهوت هم در لهجه عامه گویند و آن نوعی پارچه است.

**یارمند.** [م] (ص مرکب) (از «یار» + پاوند «مند» دوست و اعانت کننده و یاری دهنده. (برهان). یاور و یسوری ده. (انجمن آرا). ممد و معاون و یاریگر. (آندراج). مساعد. مددکار. معین:

هرکه را بخت یارمند بود گویشو مرده را ز گور انگیز.

تو با او برو بر ستور نوند

همش راهبر باش و هم یارمند.

چو باشید با من بدین یارمند

نمانم بکس تاج و تخت بلند.

مراگر بود اندرین یارمند

بگردانم این رنج و درد و گزند.

مزن برکم آزار بانگ بلند

چو خواهی که بخت بود یارمند.

نگهدار تاج است و تخت بلند

ترا بر پرستش بود یارمند.

گرایدونکه باشی مرا یارمند

که از خویشان بازدارم گزند.

گزين کرد از آن سرکشان مرد چند

که باشند بر نیک و بد یارمند.

فردوسی.

به دارنده آفتاب بلند

که باشم شما را بدو یارمند.

فردوسی.

نخواهم که آید شما را گزند

مباشید با من به بد یارمند.

فردوسی.

ترا بود در جنگشان یارمند

کلاحت برآمد به ابر بلند.

فردوسی.

که باشد در این ره که بد یارمند

که رستی ز دست سپه بی گزند.

اسدی (گرشاسبنامه ص ۱۹۴).

زه نوشتی فتح و نصرت یارمند و پیشرو

بازگشتی بخت و دولت بریمین و بریسار.

مسعود سعد.

وگرش بخت یارمند بود

نامبردار و ارجمند بود.

اوحدی.

**یارمندی.** [م] (حامص مرکب) کمک.

یاری. همراهی. عون. معاونت. مددکاری.

کنون از من این یارمندی مخواه

بجز آنکه بنمایمت جایگاه.

فردوسی.

که همواره هست و بلندی ز تست

به هر سختی یارمندی ز تست.

فردوسی.

چنین داد پاسخ که از ماست گنج

ز شهر شما یارمندی و رنج.

فردوسی.

دگر آنکه پرسیدی از مرد دوست

ز هر دوستی یارمندی نکوست.

فردوسی.

یارمندی دادن؛ کمک کردن. مساعدت کردن.

همراهی:

مگر یخششت یارمندی دهد

به فیروزم سر بلندی دهد.

فردوسی.

۱- در ترکی امروز آذربایجان باکسر «ر» است.

2 - Tioumène (Tioumen).

۳- «لق» در ترکی نوعی پسوند اتصاف و نسبت و لیاقت است و توضیح لغوی «یارملق» از طرف صاحب نقودالعربیه درست بنظر نمی رسد و «نیمه ای» یعنی مسکوک با عیار سه دانگ باید گفت. (یادداشت لغتنامه).

**یارولی.** [یاژ و] (اخ) دهی است از بخش دلفان شهرستان خرم‌آباد، با ۱۵۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یارولی.** [یاژ و] (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان، با ۱۲۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یاره.** [ژ / ر] (ا) دست‌برنجن را گویند و آن حلقه‌ای باشد از طلا و نقره و غیر آن که بیشتر زنان در دست کنند و یارق مغرب آن است و به عربی سوار گویند. (برهان). دست‌برنجن را گویند و یارق مغرب آن است. (جهانگیری) (انجمن آرا) (آندراج). زیوری است که بدان آرایش ساعد کنند و به هندی آن را کنگن گویند. (غیاث اللغات). یازق. (دهار) (منتهی الارب) (صراح). دستیانه. (صراح) (منتهی الارب). سوار. (منتهی الارب) (لغت‌نامه حریری). اسوار. (منتهی الارب). دست‌آورنجن زرین. (صاح الفرس). دست‌ورنجن. النگو. دستبند. (لغت‌نامه خطی). دستوار. منگل. قلب. سوذق. [اطوق گردن. (برهان). چنبر گردن و گردنبند. گلوبند. یاره. به هر دو معنی فوق یعنی دست‌برنجن و طوق گردن هم پیرایه زنان بوده و هم از گوهرهای گرانبها بشمار می‌رفته است که پادشاهان و پهلوانان و سپهسالاران آن را زیب بازوان و گردن خود می‌کرده‌اند چنانکه در شواهدی که ذیلا نقل می‌شود یاره را غالباً با تاج و افسر و دیهیم و گاه و تخت عاج و طوق زر و انگشتی و گوشوار و کمر زرین و کلاه‌زرین و خلخال زر و جام‌زرین و جوشن و گرز و مانند اینها آورده‌اند و آن را از زر و یاقوت و مروارید و نظایر آنها می‌ساخته‌اند:

بیفکند [لهراسب] یاره فروهشت موی

سوی داور دادگر کرد روی. دقیقی.

پیامد نشست از بر تخت زر

ابا یاره و تاج و زرین کمر. فردوسی.

همه گنج بد تاج و هم تخت زر

همان افسر و یاره‌ها و کمر. فردوسی.

در گنج بیرنج بگشاد شاه

گزین‌کرد از آن یاره و تاج و گاه. فردوسی.

در گنج بگشاد و تاج پدر

پیآورد پایاره و طوق زر. فردوسی.

که از تخت زیرش برداشتند

برویاره و تاج نگذاشتند. فردوسی.

سپه سر بسر زان توانگر شدند

۱- بارنامه نیز به این معنی نزدیک است، چه

به معنی لقب نیک و حشمت و تجمل آمده و می‌تواند بود که در این دو بیت بارنامه و یارنامه هردو باشد. (آندراج). در نسخ دیگر بارنامه است. رجوع به بارنامه شود.

۲- نل: سفید.

«یار» + «وار» ادات تشبیه است به معنی یارمانند در رباعی زیر منسوب به شیخ ابوسعید ابوالخیر:

چون باز گرسنه<sup>۲</sup> در شکاریم همه

با نفس و هوای یارواریم همه

گریزده ز روی کارها بردارند

معلوم شود که در چه کاریم همه.

**یاروج.** (ع) [ا] شمشر. [پیکان. و منه قولهم: وقع الیاروج علی الیافوخ اهون من ولایة بعض الفروخ. (منتهی الارب).

**یارود.** (اخ) دهی است از بخش معلم کلایه شهرستان قزوین، با ۳۰۷ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یارور.** [یاژ و] (ص مرکب) (مرکب) از «یار» + «ور» (پسوند) مددکار. معین:

تو او را به هر کار شو یارور

چنان‌یکه که از تو نمایند هنر. فردوسی.

**یاروق.** (اخ) ابن‌خلکان در تاریخ خود آرد:

بهاء‌الدین معروف به ابن‌شداد در سیره صلاح

الدین یساروق را چنین یاد کرده است:

یاروق بن ارسلان ترکمانی در میان طایفه

خود مردی بزرگ قدر و پیشوا بود و طایفه

یاروقیه ترکمانان به وی منسوب است خلقتی

عظیم و منظری هائل داشت. وی در جهت

قبله بیرون شهر حلب سکونت گزید و بالای

تپه بلندی بر ساحل نهر قویق با خاندان و

پیرانش بناهای مرتفع بسیار و آبادانیهای

وسعی بنیان نهادند که اکنون آن ناحیه را

یاروقیه می‌نامند. این جایگاه مانند قریه‌ای

است که یاروق و همراهانش در آن بسر

می‌بردند و تا کنون هم آبادان و مسکون است

و مردم حلب در ایام بهار بدان ناحیه می‌روند

و به گردش در کنار سبزه‌زارهای قویق

می‌پردازند و از مواضع باصفا و گردشگاههای

حلب بشمار می‌رود. یاروق در محرم سال

۵۶۴ وفات یافت. (از وفیات الاعیان ابن

خلکان ج ۲ ص ۳۴۶). در معجم البلدان از

امرای نورالدین محمود بن زنگی قلمداد شده

است. رجوع به معجم البلدان شود.

**یاروقی.** (اخ) الشَّیْخ (۶۰۲ - ۶۵۶ ه. ق.).

علی بن عمر بن قزل ترکمانی یاروقی مصری

شاعری است از امرای ترکمانان در مصر تولد

یافته و در دارالانشاء (دبیرخانه) سمت دبیری

داشته است. وفات او به دمشق بوده و او را

دیوان شعری است. (الاعلام زرکی ج ۲). و

رجوع به کشف الظنون و دیوان الاسلام و

فوات الوفيات و الاعلام ص ۱۱۴۱ ج ۳ شود.

**یاروقیه.** [قی ئ] (اخ) محله بزرگی است در

خارج شهر حلب منسوب به یاروق یکی از

امرای ترکمان. (از مرصع الاطلاع). [انام

طایفه‌ای است منسوب به یاروق مذکور.

رجوع به یاروق شود.

یارمندی کردن؛ اعانت کردن. معاوضت به مددکردن. یاری کردن. مساعدت کردن:

برین برکه گفتم نجویم زمان

اگر یارمندی کند آسمان. فردوسی.

— بی‌یارمندی؛ بی‌یاری. نداشتن دوست و رفیق:

ز بی‌یارمندی بنالند مردم

من از یارمندی که یاری ندارند. اوحدی.

— یارمندی نمودن؛ یاری و موافقت نشان دادن؛ تقاضا؛ یارمندی نمودن نر و ماده به هم

به گشتی کردن.

**یارمه.** [م / م] (ترکی، [ا] بلغور. جریش.

جشیش. گندم که پژند و خشک کنند و سپس

به دست آس خرد کنند.

**یارمه‌ماز.** [م] (ص مرکب) به اصطلاح

معلمان معطی و بدین معنی تنها «مه‌ماز» نیز

آمده است. (آندراج):

همه در کودکی... یارمه‌ماز (?)

چو سرزد ریش رند و شعر پرداز.

ملا فوکی یزدی (از آندراج).

**یارنامج.** [م] (مغرب، [م] مرکب) مغرب

یارنامه، یارنامج فی المغرب الیارتنامج فارسیه

وهی اسم النسخه التي فيها مقدار المبعوث قال

السراج القزوينی و عن شيخنا ان النسخه التي

يكتب فيها المحدث اسماء رواته و اسانيد كتبه

المسومة تسمى بذلك. (كشف الظنون ج ۲

متون ۲۰۴۸). رجوع به یارنامه شود.

**یارنامه.** [م / م] (ل مرکب) کار نیک و

نیک‌نامی. (برهان) (آندراج):

چند از این لاف یارنامه تو

در چنین منزلی کنیف و نژند. سنائی.

یارنامه گزین که برگذرد

اینهمه یارنامه روزی چند.

سنایی (از جهانگیری و رشیدی و آندراج).<sup>۱</sup>

روان حاتم طی گویدش بگاه سخا

که یارنامه من بیش در جهان مشکن.

عمید لوبکی (از جهانگیری).

**یارند.** [ژ] (ا) نفرین. (شعوری ج ۲ ورق

۴۴۳). و بیانکی می‌گوید فارسی است به معنی

دشنام و دشنام دادن.

**یارند.** [ژ] (اخ) دهی است از بخش نطنز

شهرستان کاشان، با ۴۶۰ تن سکنه. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یارو.** (ا) در تداول عامه، شخصی که نزد

گوینده و شنونده هر دو شناخته است به سببی،

خواه اختصار کلام و خواه تمایل به آنکه

دیگران نشناسندش گفته شود. (از فرهنگ

عامیانه جمال‌زاده). شخص معهود. فلان.

بهمان. شخص معهود میان گوینده و مخاطب.

[تعبیری آمیخته به استخفاف چون از کسی

نام بردن نخواهند.

**یاروار.** [یاژ] (ص مرکب) ظاهراً مرکب از

چو با یاره و تاج و افسر شدنه، فردوسی.  
همان یاره و طوق کند آوران  
همان جوشن و گرزهای گران، فردوسی.  
تو بر تخت بنشین و نظاره باش  
همه ساله باتاج و با یاره باش، فردوسی.  
به پیش بزرگان بدو داد تاج  
همان یاره و طوق باتخت عاج، فردوسی.  
غلامان همه با کلاه و کمر  
پرستنده با یاره و طوق زر، فردوسی.  
همان یاره و تاج و انگشتی  
همان طوق و هم تخت کند آوری، فردوسی.  
چه از تاج پر مایه و تخت زر  
چه از یاره و طوق و زرین کمر، فردوسی.  
ز پیلان و آرایش و تخت عاج  
همان یاره و افسر و طوق و تاج، فردوسی.  
کنون سر ز دیبا برآور که تاج  
همی جویدت یاره و تخت عاج، فردوسی.  
دو افسر پر از گوهر شاهوار  
دویاره یکی طوق و دو گوشوار، فردوسی.  
یکی تاج پر گوهر شاهوار  
دویاره یکی طوق گوهر نگار، فردوسی.  
معشوقان را گل و گلنار و یاسمن  
از دست یاره برود از گوش گوشوار.  
منوچهری (دیوان چ دبیرسیاقی ص ۳۰).  
عبیر و مشکش اندر گیسوان کرد  
ز گوهر یاره اندر بازوان کرد.  
فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
و آن دو جام زرین مرصع به جواهر بود با  
یاره‌های سروارید. (تاریخ بیهقی چ ادیب  
ص ۲۱۷). تاج مرصع به جواهر: طوق و یاره  
مرصع همه پیش بردند. (تاریخ بیهقی ص  
۳۷۸).  
شهان پاک با یاره و طوق زر  
همان پهلوانان به زرین کمر.  
اسدی (گرشاسبنامه ص ۳۸).  
فرستاده را داد بسیار چیز  
همان جامه و یاره خویش نیز.  
اسدی (گرشاسبنامه).  
که هست اندرو حلقه و یاره چند  
ز حوا پماندهست با گیس بند.  
اسدی (گرشاسبنامه).  
گاهی عروس وار پیش آید  
با گوشوار و یاره و با افسر، ناصر خسرو.  
از گوهر و در مخنه و یاره  
در کرد به دست و بست برگردن، ناصر خسرو.  
آن روزگار شد که حکیمان را  
توفیق تاج بوده خرد یاره، ناصر خسرو.  
دل درویش را گر هوشیاری  
ز دانش طوق ساز از هوش یاره، ناصر خسرو.  
به نام و ذکرش پیر است منبر و خطبه  
به فر و جاهش آراست یاره و گرز، ناصر خسرو.  
مسعود سعد.

ملک ترا فلک چو بزرگی تو بدید  
از عزت و جلالت دهیم و یاره کرد.  
مسعود سعد.  
دست زمانه یاره شاهی نیفتند  
در بازویی که آن کشیده است بارتیغ، مسعود سعد.  
زیرا که حور و ماه فرستد به مجلس  
تا تو کنی ز یاره او گوشوار ملک، امیر معزی.  
گه یاره کنی ز ماه و گه تاج  
گه رنگ دهی به خاک و گه شم، خاقانی.  
چهار یارش تا تاج اصفا نشدند  
نداشت ساعد دین یاره داشتن یارا، خاقانی.  
بلکه رضوان زین پس از میم منوچهر ملک  
یاره حوران کند گر شاه را ببند رضا، خاقانی.  
تاج بزود از سر مهرج زنگ  
یاره طمعاج خان کرد آفتاب، خاقانی.  
مهره از بازو و معجز ز جبین باز کنید  
یاره از ساعد و یکدانه زیر بگشایید، خاقانی.  
گر بمثل روز رزم رخس تو نعل افکند  
یاره کند در زمانش دست شهو و سنین، خاقانی.  
و تخت و تاج و یاره و طوق و انگشتی او  
[جمشید] کرد. (نوروزنامه).  
چو یاره دستیوس رایش افتاد  
چو خلخال زر اندر پایش افتاد، نظامی.  
دین سره تقدی است به شیطان مده  
یاره فقور به سگیان مده، نظامی.  
پای عدم در عدم آواره کن  
دست فنارا به فنا یاره کن، نظامی.  
یاره او ساعد جان را نگار  
ساعش از هفت فلک یاره دار، نظامی.  
جهان رست از مرصع یاره کردن  
عروس عالم از زر یاره کردن، نظامی.  
در گوشم از بُدی سخن عقل گوشوار  
بر ساعد سپهر چو مه یاره بودمی، اثیرالدین اومانی.  
به تخت گل بنشانم بتی چو سلطانی  
ز سنبل و سمنش ساز طوق و یاره کنم، حافظ.  
یاره دار؛ دارنده یاره؛  
یاره او ساعد جان را شکار  
ساعش از هفت فلک یاره دار، نظامی.  
یاره، [ز / ر] (ا) یارا، توانایی، قوت، قدرت،  
(برهان)، یارا. (رشیدی) (آندراج)، توان،  
تاب. (صحاح الفرس)؛  
بدو [طوبس] گفت گودرز باز آرهوش  
سخن بشنو و پهن بگشای گوش...  
نیای من آهنگر کاره بود  
که با فر و برز و ایا یاره<sup>۱</sup> بود، فردوسی.

ابا آنکه از مرگ خود چاره نیست  
ره خواهش و پرستی و یاره نیست، فردوسی.  
زبان و خرد بود و رای درست  
بتن نیز یاره ز یزدان بجست، فردوسی.  
جز زهره کرا زهره که بوسد پایت  
جز یاره کرا یاره که گیرد دست<sup>۲</sup>؟  
مہستی<sup>۳</sup> (از رشیدی).  
لطفت به کرم چاره بیچاره کند  
عدلت ستم از زمانه آواره کند  
در گلشن عدل تو صبارا نبود  
آن یاره که پیران گل یاره کند.

(از جهانگیری).  
**یاره**، [ز / ر] (ا) مُرکی باشد از ادویه ملینه  
که اطبا بجهت مهسل سازند و معرب آن یارج  
است و مشهور به ایارج بود. (برهان). ترکیبی  
است که اطبا بجهت تلین طبیعت دهند و  
ایارج معرب آن است. (آندراج). مرکبست  
از ادویه ملینه که اطبا جهت مهسل سازند و  
آن اسلم از مطبوعات و حبوبات باشد.  
(جهانگیری)، یارج. (دهار)، ایارج و آن  
عطری است مرکب از نه چیز. (زخمشری)؛

سخن چون راست باشد گرچه تلخ است  
بود پرنفع بر کردار یاره، ناصر خسرو.  
و اگر آماس سودایی باشد، استفراغ بمطبوخ  
افستیمون و یاره‌های بزرگ کنند. (ذخیره  
خوارزمشاهی). آن خون نه مادی بود در  
دماغ که به یاره فقیر<sup>۴</sup> فرود آمدی.  
(چهارمقاله چ لیدن ص ۸۱).  
با تیغ جفا گر جگرم یاره کند  
تا چاره آن پزشک بیچاره کند  
از اشک چو یاقوت و ز زر رخ خویش  
این خسته جگر مفرح و یاره کند.  
عمادی شهریاری (از آندراج).  
زمانه جمله چو بیمار بیم حادثه‌اند  
زبأس و امن تو چون یاره و چو معجون باد.

انوری.  
و رجوع به یارج و ایارج شود. [مقدار]  
اندازه<sup>۵</sup>. (برهان).  
**یاره**، [ز / ر] (ا) یارک، جفت، زهدان؛  
مشیمه، جنین و رجوع به یارک شود.  
**یاره تاشی**، [ز / ر] (ا) ترکی، مرکب

۱- اینجا ممکن است به معنی بازو بند یا طوق  
هم باشد.  
۲- یاره اول به معنی دست برنجن است.  
۳- به ابو احمد جامعی نیز نسبت داده‌اند.  
۴- فقیرا در لغت یونانی به معنی تلخ است، چه  
ایارج فقیرا ایارجی است که جزء عمده آن صبر  
است. (علامه محمد قزوینی، چهارمقاله چ لیدن  
ص ۳۴۰-۳۴۱).  
۵- به این معنی صورتی است از ایاره که  
مصحف اماره و آماره است. (از حاشیه برهان چ  
معین). و رجوع به ایاره شود.

حجرالعاج. (تحفه حکیم مؤمن). و رجوع به حجرالعاج و حجر اعرابی شود.

**یاره فیقرا.** [ز / ری ف ق] (ترکیب وصفی، مرکب) یارج تلخ و آن یارجی است که جزء عمده آن صبر است. رجوع به یاره = یارج) شود.

**یاره گرو.** [ز / رگ] (ص مرکب) یارقی. (دهار). سازنده یاره.

**یاره گله.** [رگ ل] (لغ) دهی است از بخش کلیانی شهرستان کرمانشاهان، با ۳۳۵ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یاری.** (حاصص) اعانت، کمک، دستگیری، پایمردی، دستمردی، دستیار، پشتی، یارمندی، پشتیبانی، نصرت، مساعدت، عون، معاوضت، معاونت، مظاهرت، معونت، مبدد، امداد، نصبر، تأیید، تبعون، عضد، یارگی، یاور، صاحب آندراج بی اتکاء به دلیلی و شاهی تفاوتهایی میان یاری و یارگی و یوری قائل شده است و گوید: یاری عبارت از مدد و نصرت باطن است و یارگی عبارت از مدد و نصرت ظاهر که از سپاه و حشم صورت میگیرد و یآوری عبارت از قوت قلبی و مدد غیبی که تحقق آن به کثرت سپاه لزومی ندارد و بغیر از تأیید حضرت حق جل و علاصورت نمی توان گرفت یا آنکه یارگی عبارت از قوت ضرب و طعن و جرح خصم است و یاری عبارت از طاقت صبر و تحمل متاعب و مکارهی که در جنگ رو میدهد اما بنابر مشهور یآوری عبارت از معاونتی که به ظاهر تعلق دارد و یاری امری است معنوی که به دل تعلق دارد و محتاج به ظهور آثار است - انتهی.

به یاری ماهوی گر من سپاه  
برانم شود کارم ایدر تپاه. فردوسی.  
بر سام فرمای تا با سپاه  
به یاری شود سوی این رزمگاه. فردوسی.  
تو در کار خاموش می باش و بس  
نباید مرا یاری از هیچکس. فردوسی.  
ز لشکر بسی زینهار شدند  
به نزدیک خاقان به یاری شدند. فردوسی.  
همه ژنده پیلان فرستادمش  
همیدون به یاری زبان دادمش. فردوسی.  
قبول نکند هرگز خدا از من توبه و فدیة و  
خوار گرداند مرا روزی که چشم یاری ازو  
خواهم داشت. (تاریخ بیهقی ج ادیب  
ص ۳۱۹).

ای کرده سپهر و اختران یاری تو  
فخر است جهان را ز جهانداری تو. معزی.  
یاری و یآوری ز خدا و مسیح باد  
کز دیده رضای تو به یآوری ندارم. خاقانی.  
یاری از کردگار دان که رسول  
خاک در روی کافر اندازد. خاقانی.

گر نباشد یاری دیوارها  
کی برآید خانه ها و انبارها. مولوی.  
یار شو خلق را و یاری بین. اوحدی.  
|| حالت و چگونگی یار. رنافت. دوستی.  
مهرورزی. صحبت، مصاحبت، همنشینی.  
مقارنت:

نه بر هرزه ست کار یار و یاری  
که صدق و اعتقاد آمد به یاری  
به یاری در فراوان کار باشد  
نه هرکش یار خوانی یار باشد. ناصر خسرو.  
با عقل مکن یار مر طمع را  
شاید که نخواهی ز مار یاری. ناصر خسرو.  
چون یاری من یار همی خوار گرفت  
ز آن خواست به دست من همی یار گرفت.  
ابوالفرج رونی.

دل را یاری از یاری ندیدم  
غم را هیچ غمخواری ندیدم. معزی.  
ز اول وفا نمودی چندانکه دل ربودی  
چون مهر سخت کردی دست آمدی به یاری.  
سعدی.  
دوست دشمن آنکه در نعمت زند  
لاف یاری و برادر خواندگی. سعدی.  
با دشمنان موافق و با دوستان به جنگ  
یاری نباشد اینکه تو با یار می کنی. سعدی.  
نه تو گفتی که بجای آورم و گفتیم که نیاری  
عهد و پیمان و وفا داری و دلیندی و یاری.  
سعدی.

رواست گر نکند یار دعوی یاری  
چو یار غم ز دل یار بر نمی گیرد. سعدی.  
یاری آن است که زهر از قیلس نوش کنی  
نه چو رنجی رسد یار فراموش کنی.  
سعدی.  
یار مغلوب که در جنگ بداندیش افتاد  
یاری آن است که مردی کنی و جلوه گری.  
سعدی.

این یکی گرده دعوی یاری  
و آن دگر دوستی و دلداری. سعدی.  
آیین برادری و شرط یاری  
آن نیست که عیب من هنر پنداری. سعدی.  
یاری اندر کس نمی بینیم یاران را چه شد  
دوستی کی آخر آمد دوستان را چه شد. حافظ.  
بنال بلبل اگر با منت سر یاری است  
که ما دو عاشق زاریم و کار ما زاری است. حافظ.

ما ز یاران چشم یاری داشتیم  
خود غلط بود آنچه ما پنداشتیم. حافظ.  
- بی یاری، بی رفیقی:  
اگر بر بوی یکرنگی گزیرت نیست از یاران  
به یار بد قناعت کن که بی یاری است بی جانی.  
خاقانی.  
- || بی ماندی:

ندانم یار خود کس را و از بی یاری آیزد  
بنفس خویشتن گفتن که بی یارم نمی یارم. سوزنی.  
- یاری آمدن؛ کمک رسیدن. مدد رسیدن.  
مر ترا ناید یاری ز کسی فردا  
چون نیاید ز تو امروز ترا یاری. ناصر خسرو.  
بناله یار خاقانی شوای دل  
که از یاران ترا یاری نیاید. خاقانی.  
- یاری خواستن؛ استمداد. (منتهی الارب).  
استرفاد. (تاج المصادر بیهقی). استنجا. عول.  
تعویل. اعتشام. (منتهی الارب)؛ و امیر ختلان و  
چغانیان را چون باید از ایشان یاری خواهید.  
(حدود العالم).

شاهی بزرگواری کو را به هیچ کاری  
از کس نخواست باید جز از خدای یاری.

منوچهری.  
گفت من این حرب بنفس خویش کنم و از  
شما یاری نخواهم. (تاریخ سیستان).  
یاری ز خرد خواه و از قناعت  
برکشتن این دیو کارزاری. ناصر خسرو.  
یاری ز صبر خواه که یاری نیست  
بهر ز صبر مر تن تنها را. ناصر خسرو.  
به وصلش رسم این بار گر ایام شود یار  
که یاری به چنین کار ز ایام توان خواست.  
خاقانی.  
بخت گم کردند چون یاری ز کافر خواستند  
روی کژ دیدند چون آیین مفر ساختند.  
خاقانی.

- یاری رسیدن؛ مدد رسیدن:  
از ملکان قوت و یاری رسد  
از تو به ما بین که چه خواری رسد. نظامی.  
- یاری طلبیدن؛ یاری جستن. مدد خواستن:  
خدمت نکنی ما را و ما طلبی خدمت  
یاری نکنی ما را و ما طلبی یاری.  
منوچهری.

بیچاره زندای بودای خواجه  
آن کو ز مردگان طلبد یاری. ناصر خسرو.  
|| (۱) چون دو برادر بود و هر دو را زن بود آن  
زنان یکدیگر را یاری خوانند و امروز جاری  
گویند  
چه نیکو سخن گفت یاری به یاری  
که تا کی کشیم از خسر دل و خواری.  
(از حاشیه نسخه خطی فرهنگ اسدی  
نخجوانی).  
دو زن را گفته اند که در خانه دو برادر باشند.

۱- شعوری و جهانگیری بیت مزبور را به  
رشید و طوطا نسبت داده اند و شعوری آن را  
برای یاری به معنی دوستی که یای آن یای  
وحدت باشد شاهد آورده است. و رجوع به  
صفحه ۵۱۸ لغت فرس اسدی ج عباس اقبال و  
صفحه ۱۰۷۴ دیوان رودکی ج نقیسی شود.

در تداول امروز مردم مشهد «یری» گویند. (برهان) (ابویی). اوستی باشد یعنی دوزن که یک شوهر داشته باشد هر یک مر دیگری یاری باشد و به عربی ضره گویند. (برهان). همین معنی را لغت نامه های شعوری و انجمن آرا و جهانگیری و رشیدی و آندراج نیز آورده و کلمات «هو» و «انباغ» و «بنانج» را مرادف فارسی و سوت و سوکن را مرادف هندی آن ذکر کرده اند و شعر معروف رودکی را (چه نیکو سخن گفت یاری به یاری... الخ) شاهد آورده اند. || دسته هاون:

با من ای یار اگر یار منی یاری کن  
نه چو یاری که همه زخم زند هاون را.

نزاری قهستانی.  
و بدین معنی یار هم مرادف آمده. (از انجمن آرا) (آندراج). و رجوع به یار شود.

**یاری.** (الخ) از شرای معاصر میرعلی شیر نوائی و از آن گروه است که امیرعلی شیر بنه صحبت آنان رسیده است. در مجالس التفائس آمده است... استرآبادی است و قصیده او نیکوست و بسی خوش طبع و خوش خلق است و خیالات غریبه دارد و این مطلع ازوست:

آن پری را که ز گلبرگ قبا در بر اوست  
هر طرف بند قبا نیست که بال و پر اوست.

(مجالس التفائس ص ۲۶۰).

**یاری.** (الخ) (حافظ یاری) از شعرائی است که در اوائل روزگار میرعلی شیر نوائی بوده اند در مجالس التفائس آمده است: حافظ یاری یاری شیرین گفتار شیرین کردار بوده و در علم قرائت بی نظیر و اکثر اوقات به تلاوت قرآن مشغولی داشته و همیشه همای همت را بر نصیحت مردم میگماشته، و از جمله مصاحبان میرعلیشیر بوده است. و این مطلع در انصاف از اوست:

گرم بر سر هزار آید بلا شایسته آنم  
که هستم بدترین خلق و خود را نیک میدانم.

در مدرسه اخلاصیه وفات یافته و قبرش در کوچه صفاست [و نام این دو جا گواه نجات اوست والله اعلم] (مجالس التفائس ص ۲۱۲) و در صفحه ۳۹ همان کتاب آمده است: یاری<sup>۲</sup> بغایت خوش طبع و خوش صحبت و شیرین کلام بود و بیشتر اوقات تلاوت قرآن میکرد و علم قرائت را خوب می دانست در باب موعظه و انصاف این مطلع ازوست: گرم بر سر... الخ در مدرسه اخلاصیه جامه نهاد و مزارش به سر کوچه صفا اتفاق افتاد. در مجالس التفائس ذیل مجلس سوم (ذکر شعرائی که میرعلیشیر به ملازمت ایشان رفته یا بخدمت میر آمده اند ص ۸۶). آمده است که این مطلع ازوست:

نخواهم پیش مردم دیده بر دیدار یار افتد

چو پیش آید نظر بر روی او بی اختیار افتد. صاحب تذکره صبح گلشن آرد: یاری استرآبادی، مردی، عابد و زاهد بود و به یاری جودت طبیعت ناکته سنجی مینمود. از اوست: گفتی که خواهیم، به جفا زار زار کشت غافل شدی گدای ترا انتظار کشت. نخواهم پیش مردم دیده بر رخسار یار افتد چو پیش آید نظر بر روی او بی اختیار افتد. (صبح گلشن ص ۶۱).

**یاری.** (الخ) (ملایاری) در مجلس ششم مجالس التفائس موسوم به لطائف نامه که در آن لطائف فضلا و ظرفای ممالک غیر خراسان یاد شده و در زمان میرعلیشیر نوائی میزیسته اند آمده: ملایاری از شیراز است، و در محلی که از آنجا به خراسان آمد به نقاشی منسوب بود، اما مبتدی بود، فقیر او را به اهل تذهیب سفارش کردم در اندک فرصتی نقاشی خوب شد، ولی چنان معلوم شد که در نقاشی غرض او نقش بازی بود چرا که عجب نقشها بروی کار آورد، القصه زبان قلم در تحریر آن عاجز است و شرح نمیتواند کرد، ازوست این مطلع:

ز اشک دیده که دل پر ز دُر مکنون است  
بیا که بهر نثار تو گنج قارون است.

فی الواقع که حضرت میر درباره مشارالیه شفتت؛ بسیار نموده، و از وی سهو تمام در وجود آمده، حاصل مهر پادشاه و امرا را تقلید کرده و به خیالات فاسد نشانها نوشته واقف شده اند و آخر گناه او بخشش یافته است اما مثل او مذهب و محرر توان گفت که هرگز نبوده است. ازوست این مطلع:

گفتم دُر گوش تو مرا تشنه جگر کرد  
بشند از این گوش و از آن گوش بدر کرد.

(مجالس التفائس ص ۱۲۰ و ۱۲۱). و در صفحه ۲۹۹ ذیل بهشت ششم که در خصوص شاعرانی است که شعر آنان به خراسان رسیده و شهرت یافته اند آرد: مولانا یاری شیرازی است و چون به هری آمد در نقاشی مبتدی بود ولیکن چون قابلیت ترقی داشت میرعلیشیر استادان نقاش به تربیت او گماشت، لاجرم در اندک زمانی مانی ثانی گشت و طبع نظم او نیکوست.

**یاری.** (الخ) در مجالس التفائس (لطائف نامه) ذیل مجلس دوم که درباره شعرائست که میرعلیشیر در زمان کودکی با شیباب بملازمت ایشان رسیده و در تاریخ شروع به تألیف کتاب مجالس التفائس (۸۹۵) در حیات نبوده اند آرد: مولانا یاری، وزیرزاده بود اما درویش صفت و آزاده. بنچشم او در بلخ ضعیفی طاری گشته و نابینا شد. طبع خوب داشت این مطلع از اوست:

کسم نشان سر موئی از آن دهان ندهد

چنان بتنگم از این غم که کس نشان ندهد. (مجالس التفائس ص ۴۶). **یاری.** (الخ) در مجالس التفائس ذیل بهشت هشتم روضه دوم «ذکر احوال و اشعار سلطان سلیم خان و شرای معاصر او که تا سنه ۸۲۹ حیات داشته اند» آرد: مولانا یاری، یاری است که هرگز از غباری بر دل یاری ننشسته و پیوند یاری باری از او نگسته و این مطلع ازوست:

بی خبر بودم زدی سنگ جفا نا گه مرا  
از برای دیدن خود ساختی آگه مرا.

(مجالس التفائس ص ۴۰۴). **یاری.** (الخ) در مجالس التفائس ذیل بهشت هشتم روضه دوم «ذکر احوال و اشعار سلطان سلیم خان و شرای معاصر او که تا سنه ۸۲۹ حیات داشته اند» آرد: در یاری قدم صادق داشت و همت بریاری یاران یاران خود میگماشت، و با این تخم. محبت در دل ایشان میکاشت، و شعر نیکو میگفت. این مطلع ازوست:

ز درد عاشقی در دل حدیث مشکلی دارم  
که نتوان با کسی گفتن، عجب درد دلی دارم!

(مجالس التفائس ص ۳۹۰). **یاری آباد.** (الخ) دهی است از بخش نوبران شهرستان ساوه. ۲۲۷ تن سکنه دارد و محصول آن غلات و لبنیات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یاری آباد.** (الخ) دهی است از بخش بوئین زهرا شهرستان قزوین. ۱۵۳ تن سکنه دارد. محصول آن غلات، چغندر قند و نخود است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یاری اصفهانی.** [ی ا ف] (الخ) اسمش میرزا محمد حسین است. چندی بمنادمت امرای زندیه بسر برده مردی خوش حالت بوده در سنه ۱۲۱۵ در گذشته در غزلسرائی طبع متوسطی داشته است ازوست:

من از اهل وفا نه بنده این در نه آخر خود  
یکی ز اهل هوس پندارم ای دربان و در بگشا.

ای باغبان که گفتی باغ گلم خزان شد  
اکنون بیا و بامن بگذار این خزان را.

گفتی بی من چه حال داری  
کسی بی تو بگو چه حال دارد.

همدمت این دم بت سیمین تنم  
آسمان گویا نمیداند منم.  
پیش گلها عزت خواریم نیست  
میکنم دل خوش که مرغ گلشنم.

همیگوئی غمش دردل نهان دار  
نصیحت گو نیمگوئی دلت کو.

✱

گفتی که بگویمت که چون است دلم  
خون از ستم سپهر دون است دلم.  
خونست دلم دلم ز محنت چون است  
چونست دلم ز غصه خون است دلم.  
(مجمع الفصاح ج ۲ ص ۵۷۹).

**یاری تبریزی.** [ی ت] [اځ] پـیشـه  
خرده فروشی داشت و به یاری موزونی طبع  
بر دقیقه سنجی همت می گماشت:  
نه تنها دیده از نظاره روی نکو بستم  
چو رفتی از نظر چشم از همه عالم فرو بستم.  
(تذکره صبح گلشن ص ۶۱۲).

**یاريجان.** (اځ) معروف به کله لوت، دهی  
است از بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان  
با ۲۶۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۵).

**یاری دادن.** [ذ] (مص مرکب) مدد کردن.  
همدستی کردن. همراهی کردن. مدد رسانیدن.  
در متنی الارب کلمات زیر به «یاری دادن»  
معنی شده است: نصر، اعانت، ولایت، امداد،  
اسعاد، حمایت، حمیه، حموة، معاونت، حباء،  
عضد، محاببات، اعداء، رفد، انجاد، تعزیر،  
نصور، مد، ملا، اکناف، اجلاف:

ترا قیصر از گنج یاری دهد  
هم از لشکر کامکاری دهد. فردوسی.

در این رزم یاری ده ای بی نیاز  
که بیچاره ما بیم و تو چاره ساز. فردوسی.

پیش شیر تنها رفتی و نگذاشتی که کسی...  
وی را یاری دادندی. (تاریخ بیهقی ج ادیب  
ص ۱۲۰). هر یاری که خیلش را بپاید داد  
بدهد تا بموقع رضا باشد. (تاریخ بیهقی). والی  
هرات وی را به حشم و مردم یاری داد.  
(تاریخ بیهقی ص ۱۵). امید کرده بود  
خداوند که ملک هنوز یگرویه نشده بود که  
چون لشکر فرستد یا پرسی که یاری دهد او  
را ولایتی دهد. (تاریخ بیهقی ص ۳۴۳).  
خصمان نیز کارهای خویش می سازند و  
یاری دادند پورتکین را به مردم تا چند جنگ  
نوی کرد پا پسران علی تکین و ایشان را بزد.  
تاریخ بیهقی ص ۶۰۸. استادم پیش سلطان  
یک یاری داد و آزاری که بود میان وی و  
زیر برداشت تا آن کار راست ایستاد. (تاریخ  
بیهقی ص ۵۷۶).

مده یاری نادان تاتوانی  
که تا در رنج نادانان نمائی. ناصر خسرو.  
مرا در پیرهن دیوی منافق بود و گردنکش  
ولیکن عقل یاری داد تا کردم مسلمانش.  
ناصر خسرو.

یاری ندهد ترا بر این دیو  
حز طاعت و حب آل یاسین. ناصر خسرو.

مر خرد را به علم یاری ده  
که خرد علم را خریدار است. ناصر خسرو.  
چو تیغ علی داد یاری قرآن  
علی بود پیشک معین محمد. ناصر خسرو.  
ز بهر چه تا تن بدینا و دین در  
دهد جان و دل را رهی وار یاری.

ناصر خسرو.  
گفت زنگیان را کجا رها کردید گفتند شاها [به  
دریا] ایشان فردا شب برسند اگر باد یاری  
دهد. (اسکندرنامه، نسخه سعید نفیسی).  
پریان در آمدند و او را خفته برگرفتند و ارا قبت  
با ایشان یاری داد و ببرند [اسکندر را].  
(اسکندرنامه، نسخه سعید نفیسی). گفتند ما  
ترا خدمت کنیم و یاری دهیم بر دشمنان.  
(قصص الانبیاء ص ۳۳). و اهل مکه را بخواند  
که چنین خوابی دیده ام مرا یاری دهید تا خانه  
را عیارت کنم. (قصص الانبیاء ص ۲۱۴).  
چندانکه این علامتها پدید آید... طبیعت را به  
تدبیرهای پزانشده یاری باید داد. (ذخیره  
خوارزمشاهی). بسیار داروهاست که آن را با  
چیز دیگر به کار باید داشت تا او را یاری دهد  
و زودتر اندر کار آید چنانکه زنجبیل تربد را  
یساری دهد و اندر کار آرد. (ذخیره  
خوارزمشاهی).

نه مرا یاری دهد حری  
نه به من نامه ای کند یاری. مسعود سعد.  
اگر ندادی اوصاف تو مرا یاری  
چگونه یافتی درخور ثنات سخن.

مسعود سعد.  
دولت کردش به ملک نصرت  
ایزد دادش به کاریاری. مسعود سعد.  
و اقبالش یاری داد. (نوروزنامه). مردمان او را  
یاری ندادند از آنکه از او رنجیده بودند.  
(نوروزنامه).

هر که او در بی کسی پا می نهد  
یاری یاران دیگر می دهد. سنایی.  
داد نعمان مندرش یاری  
در طلب کردن جهاندار. نظامی.  
بر انداز رای که یاری دهد  
از این وحشتم رستگاری دهد. نظامی.  
ترا که همت و اخلاق و فروبخت این است  
به هر چه سعی کنی دولت دهد یاری. سعدی.

بزن که قوت بازو و سلطنت داری  
که دست همت مردانت میدهد یاری. سعدی.  
معاونت؛ همدیگر را یاری دادن. (منتهی  
الارب). مکاهنه؛ یاری دادن با هم. (منتهی  
الارب). ایفا؛ یاری دادن برجستن چیزی.  
(تاج المصادر بیهقی). احمال؛ یاری دادن  
دربار بر نهادن. (تاج المصادر بیهقی).

— دل یاری دادن؛ معاونت و همراهی کردن.  
مساعدت کردن. موافقت کردن. دل آمدن.

— دل یاری ندادن؛ دل نیامدن. همراهی و  
مساعدت نکردن. موافقت نکردن. راضی  
نشدن؛ من (عبدالرحمن) و یارم زدیده با وی  
(بالمیر محمد) بر فیتیم و ناصری و بغوی، که دل  
یاری نمیداد چشم از وی برداشتند. (تاریخ  
بیهقی). قارون مال خود را شمار کرد بسیار  
داشت دلش یاری نداد که زکوة بدهد. (قصص  
الانبیاء ص ۱۱۷).

**یاری ده.** [ده] (نف مرکب) یاری دهند.  
مساعد. کمک کننده. دستیار. پایمرد. مددکار:  
ارواج گفت برو و طلب کن و اگر ترا حرب  
افتد و محتاج به یاری ده باشی مرا خبر ده تا تو  
را یاری ده باشم. (ترجمه طبری بلعی).

بر آرم من این راه ایشان به رای  
به نیروی یاری ده رهنمای. فردوسی.  
گه سیاه آید بر تو فلک داهی  
گه ترا مشفق و یاری ده و یار آید.

ناصر خسرو.  
خاص خدایگانی خلق خدای را  
یاری دهی، به نیکی، بادت خدای یار.

سوزنی.

به الهام یاری ده رهنمون  
لغتهای هر قومی آری برون. نظامی.  
ساقی می ارغوانیم ده  
یاری ده زندگانی ده. نظامی.

در این بود کانصاف یاری ده است  
اگر پرده کج نیاری به است. نظامی.  
ز یاری ده خود در آن داوری  
گهی یارگی خواست گه یآوری.

نظامی (شرفنامه ص ۴۷۳).

تویی یاری ده و غمخوار شیرین  
و گرنه وای بر شیرین مسکین. نظامی.  
خدا باد یاری ده دادخواه. نظامی.

**یاری دهند.** [دَهَ / د] (نف مرکب)  
یار بگر. معین. ناصر. نصیر. یاری ده؛ این  
نوشتهای است از جانب بنده خدا زاده بنده  
خدا ابو جعفر امام قائم بامر الله امیر المؤمنین به  
سوی یاری دهند دین. (تاریخ بیهقی ج ادیب  
ص ۳۰۶). گفت مرا یاری دهند خداست.  
(قصص الانبیاء ص ۳۳).

**یاری رس.** [ر] (نف مرکب) یاری رسنده.  
رسنده به طریق یاری در جمیع ازمنه و  
احوال. (آندراج). به یاری رسنده. به کمک  
آینده. یاری دهند:

بزرگا بزرگی دها بی کم  
تویی یآوری بخش و یاری رسم. نظامی (از آندراج).

تویی یاری رس فریاد هر کس  
به فریاد من فریادخوان رس. نظامی.  
**یاریشمیشی.** (ترکی، لا) یارشمیشی. صلح

و موافقت. و رجوع به یارشمنی شود.  
 - یارشمنی کردن؛ صلح و موافقت کردن؛  
 و از جمله آداب یکی آن که روزی هر یک به  
 اسب راهوار برنشسته بودند و سرمست با وی  
 گفته که راهوار را به گرو یارشمنی کنیم و  
 گرو بسته یارشمنی کردند. (جامع التواریخ  
 ج بلوشه ص ۱۸۳). و بهیچوجه با او مقاومت  
 نکنیم دیروز من گرو بسته با او راهوار را  
 یارشمنی کرده‌ام و ما را چه راه آن باشد که  
 با قان گرو بندیم. (جامع التواریخ بلوشه  
 ص ۱۸۳). و رجوع به یارشمنی شود.  
**یاری کردن.** [کَ دَ] (مصلص مرکب)  
 همراهی کردن. کمک کردن. اعانت. نصرت.  
 امداد. مدد کردن. ارداء. مناجده. معاونت.  
 نصرت. صحبت صحابت. هناء. عون. ممالاة.  
 تعوین. کنیف. کنف. (منتهی الارب):  
 هر آنکه که تو شهریاری کنی  
 مرا مرزبخی و یاری کنی. فردوسی.  
 مرا اندرین کار یاری کنید  
 بر این یوفا کامگاری کنید. فردوسی.  
 ای کرده سپاه اختران یاری تو  
 فخر است جهان را به جهانداری تو.  
 خدمت نکنی بر ما و ما طلبی خدمت  
 یاری نکنی ما را و ما طلبی یاری.  
 منوچهری.  
 عامه شهر عبدالله بن احمد را یاری کردند.  
 (تاریخ سیستان ص ۳۰۹).  
 یار بودی مرما از روی مهر  
 یاری اکنون کن که یار از دست رفت.  
 سنایی.  
 داد فرمان تا کند در باغ نقاشی سحاب  
 کرد یاری تا کند در راغ عطاری صبا.  
 معزی.  
 خود منشی کار خلق کردن است  
 خصمی خود یاری حق کردن است. نظامی.  
 که وقت یاری آمد یاری کن  
 در این خون خوردن غمخواری کن. نظامی.  
 مهندس گفت کردم هوشیاری  
 دگر اقبال خسرو کرد یاری. نظامی.  
 چون خدا خواهد که مان یاری کند  
 میل ما را جانب زاری کند. مولوی.  
 نام احمد چون چنین یاری کند  
 تا که نوزش چون مددکاری کند. مولوی.  
 بوی بد مر دیده را تاری کند  
 بوی یوسف دیده را یاری کند. مولوی.  
 جوان را دست عطا بسته بود زبان ثنر برگشود  
 چندانکه زاری کرد یاری نکردند. (گلستان  
 سعدی). پدر گفت ای پسر ترا در این نوبت  
 فلک یاری کرد. (گلستان سعدی). گفت  
 اندیشه مدارید که یکی منم در این میان که

پنجاه مرد را جواب دهم و دیگر جوانان هم  
 یاری کنند. (گلستان سعدی).  
 چه یاری کند مغفر و جوشنم  
 چو یاری نکرد اختر روشنم. سعدی.  
 چه زور آورد پنجه جهد مرد  
 که بازوی توفیق یاری نکرد. سعدی.  
 جهان آفرین گر نه یاری کند  
 کجا بنده پرهیزگاری کند. سعدی.  
 ای کاش که بخت سازگاری کردی  
 با جور زمانه یار یاری کردی. حافظ.  
 موازرت. معاوضت؛ با هم یاری کردن.  
 (منتهی الارب). تعاضد. ظهور. مضافرت.  
 تعاون. تدامج. معاونت؛ همدیگر را یاری  
 کردن. (منتهی الارب).  
**یاریگاه.** (ا) مرکب) جای یاری. موضع امداد.  
 || اصطلاحاً محلی است که در آن پذیرایی از  
 مردمان ناتوان و بیچاره می‌شود. سابقاً آن را  
 پست امدادی می‌گفتند. (فرهنگستان).  
**یاریگر.** [گَ] (ص مرکب) (مرکب از یاری +  
 ادات فاعلی «گر» مددکار. (از آندراج). مدد  
 و معاون. (آندراج ذیل یارمند). عون. عوین.  
 رافد. (منتهی الارب). مساعد. کمک‌کننده.  
 یارمند؛ گفت (کیومرث) مرا یاریگر خدای  
 بسنده است. (ترجمه طبری).  
 جاودان شاد زیاد و به همه کام رساد  
 پشت و یاریگر او باد همیشه یزدان. فرخی.  
 بهر مرادی فرمانبر تو باد فلک  
 بهر هوایی یاریگر تو باد اله. فرخی.  
 قصد دبران نیست سوی نیستی او  
 یاریگر او دان به حقیقت دبران را.  
 ناصر خسرو.  
 ز رای تست خرد را دلیل و یاریگر  
 ز دست تست سخا را مثال و دستگزار.  
 مسعود سعد.  
 همیشه تیغ تو یاریگر است نصرت را.  
 که هست نصرت با تیغ تیز تو همزاد.  
 مسعود سعد.  
 یاریگری تو خلق جهان را به امن و عدل  
 ایزد به هر چه خواهی یاریگر تویاد.  
 مسعود سعد.  
 زمانه و ملکت رهنمای و یاریگر  
 خدایگان و خدای از تو راضی و خشنود.  
 مسعود سعد.  
 در این گیتی برادر بادت اندر ملک یاریگر  
 در آن گیتی به روز حشر خواهشگر پدر بادت.  
 معزی.  
 علاءالدین حسین بن الحسین  
 اجل یاریگر نوک سننم.  
 حسین بن حسن غوری ملک الجبال علاءالدین.  
 یاریگر او شدند یارانش  
 گشتند مطیع دوستدارانش. نظامی.  
 جهانی بدین خوبی آراستی

برون ز آنکه یاریگری خواستی. نظامی.  
 به چندین رقیبان یاریگرش  
 گشاده شدی آن گره بردرش. نظامی.  
 ندید از مدارای هیچ اختری  
 در آزم هلاج یاریگری. نظامی.  
 به هر ناحیت کرد موکب روان  
 که یاریگرش بود بخت جوان. نظامی.  
 ولیکن ترا بخت یاریگر است  
 زمینت رهی و آسمان چا کراست. نظامی.  
 آن فرشتگان در عالم غیب مرعقا [را]  
 یسارگیرند و مؤمنان را در عالم مشاهده  
 یسارگیرند و آن شیاطین در عالم غیب مر نفس  
 را یسارگیرند و کافران را در عالم عین و  
 مشاهده یسارگیرند. (کتاب المعارف).  
 || فیروزمند و شادمند. (آندراج).  
**یاریگری.** [گَ] (حامص مرکب) یاری.  
 امداد. اعانت؛  
 گر آید به یاریگری شهریار  
 وگرنی به تاراج رفت آن دیار.  
 نظامی.  
 - یاریگری کردن؛ اصراخ. مساعفه. مسانده.  
 (منتهی الارب). کمک کردن.  
**یاریم قیه.** [قَ ی] (اخ) دهی است از بخش  
 حومه شهرستان خوی با ۴۵۶ تن سکنه. (از  
 فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**یاز.** (ف) مرخم) نمونکننده و بالنده. چه درختی  
 که بباله گویند «یازید» یعنی بالید. (برهان)  
 (آندراج). بالنده و نمونکننده. (ناظم الاطباء).  
 || دست به چیزی دراز کردن را نیز گفته‌اند.  
 (برهان) (آندراج). دست دراز کننده برای  
 گرفتن چیزی. (ناظم الاطباء). || قصد و  
 اراده کننده. (برهان) (آندراج). آنکه اراده  
 می‌کند و قصد می‌کند. (ناظم الاطباء).  
 قصدکننده. (شرنامه). اما یاز در این معانی  
 صفت فاعلی، ریشه مضارع یا اسم فعل  
 یازیدن است و به صورت غیر ترکیبی نیز  
 مورد استعمال ندارد و در ترکیب به کار  
 می‌رود چنانکه در دیر یاز، دست یاز، تند یاز.  
 || پیمایند. (برهان) (آندراج). پیمایند و  
 اندازه کننده. پیمایند مساحت. (ناظم  
 الاطباء). || خمیازه کشنده و دراز کشنده.  
 (ناظم الاطباء). || (امص) پیمودن. (برهان)  
 (آندراج). پیمایش مساحت. (ناظم الاطباء).  
 || قصد و اراده و آهنگ. (ناظم الاطباء). || (ا)  
 دهقان و روستایی. || درختی که بگستراند  
 شاخه‌های خود را. || گام و قدم. (ناظم  
 الاطباء). || به معنی ارش هم آمده است و آن  
 مقداری باشد از سرانگشتان دست تا آرنج که  
 به عربی مرفق خوانند. (برهان) (آندراج).  
 ارش یعنی فاصله میان سرانگشت دست تا  
 آرنج. (ناظم الاطباء):  
 به چاه سیصد یازم چنین منم از غم او

عطای میر رسن ساختم ز سید یازاب  
شا کر بخاری.

کمندش بیاورد هشتاد یاز  
به پیش خود اندر فکندش دراز. فردوسی.  
ارش پنجصد بود بالای او (سد اسکندر)  
چون نزدیک صد یاز پهنای او. فردوسی.  
گرازان بیامد بسان گراز  
درفشی برافراخته هشت یاز. فردوسی.  
یکی خانه دیدند پهن و دراز  
برآورده بالای او چند یاز. فردوسی.  
مرحوم دهخدا در یکی از یادداشت‌های خود  
درباره معنی اخیر «یاز» چنین نوشته‌اند: در  
لغت‌نامه‌ها در معانی این کلمه از جمله ارش  
را آورده‌اند و ظاهراً غلط است. کلمه‌ای که به  
معنی ارش است «باز» با یاء موحده است نه  
یاز با یاء تحتانی. سوزنی شاعر برای نمودن  
قوت طبع در قصاید خود معمولاً کلمه‌ای را  
در معانی مختلف آن پیایی قافیه می‌کند و از  
آن جمله همین کلمه باز است در ابیات زیر:  
دم منازل تو شها که یازد زد  
در مخالفت تو که کرد یازد باز  
که خواند تخت عسبان تو که در افتاد  
ز تخت پنجه پایه بچاه پنجه باز  
که رفت بر ره فرمان تو کزان فرمان  
ریمده بخت بفرمان او نیامد باز  
همای عدل تو چون پروبال باز کند  
تذرو دانه برون آرد از جلال باز.  
و در قصیده دیگر به همین قافیه گوید:  
در پناه پهلوان کبک و تذرو آرد برون  
چوزگان دانه چین از بیضه شاهین و باز  
بی‌بدل صدی و رای تو بدل داند زدن  
تخت پنجه پایه بر اعدا به چاه شست باز  
ملک توران مهره کردار است بر روی بساط  
رای ملک آرای تو بر مهره ماهر مهره باز  
پیر پرور دایه لطف تو است آنکو نکرد  
هیچ دانا را ز لطفی تا به پیری شیر باز  
کرده گم کرده بودم در فراقت صدر تو  
کرده گم کرده را جاهد به راه آورد باز.  
و دلیل دیگر بودن باژ و باج به همین معنی  
است که صورت دیگر از باز باشند - انتهی و  
رجوع به باز شود. بنابراین در شعر شا کر  
بخاری و سه شعر فردوسی کلمه «یاز» باید به  
باز تصحیح شود و در آن صورت اینجا شاهد  
نی‌تواند باشد.  
**یازاب.** (ا) به زبان ماوراءالنهر جنسی ترشی.  
(فرهنگ شعوری ج ۲ ورق ۴۴۲). خوراک  
که از ترب خرده با سرکه و نمک و توابل تهیه  
کنند. (از بحر الجواهر). سالاد و یازاب را از  
ترب خرد کرده و سرکه و نمک و توابل  
کردندی. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا).  
**یازان.** (نف، ق) صفت بیان حالت از یازیدن.  
حمله کتان و دست‌دراز کتان. (غیاث اللغات)

(آنسندراج). آهنگ کتان. (فرهنگ اسدی).  
قصد کتان. قصدکننده. آهنگ‌کننده. متمایل.  
یازنده:  
که بودند یازان به خون پدر  
ز تنهای ایشان جدا کرد سر. فردوسی.  
همی بود بهرام خشتی به دست  
چنان چون بود مردم نیم مست. فردوسی.  
نرسند جز اندک از دست اوی  
به خون بود یازان سرمست اوی. فردوسی.  
جهان را به مردی نگهداشتند  
یکی چشم بر تخت نگماشتند.  
نبودند یازان به تخت کبان  
همان بندگی را کمر بر میان. فردوسی.  
به پیری سوی گنج یازان تر است  
به مهر و به دیهیم نازان تر است. فردوسی.  
چونزدیکتر گشت با خنگ عاج  
همی بود یازان به پیرایه تاج. فردوسی.  
هنر هر چه بگذشت برگوش اوی  
بفرهنگ یازان شدی هوش اوی. فردوسی.  
ز همه خوبان سوی تو بدان یازم  
که همه خوبی شد سوی رخت یازان.<sup>۱</sup>  
شهره آفاق (از فرهنگ اسدی).  
تا نگردد باز یازان کش خرامیدن ز کبک  
تا نیاموزد خرامان کبک نازیدن ز باز.  
سوزنی.  
گرابر نه در دایگی طفل شکوفه است  
یازان سوی او از چه گشوده‌ست دهان را.  
انوری.  
گفتی برهانمت ز عطار  
شد عمر و دلت نبود یازان.  
عطار.  
همچو شاخ بید یازان چپ و راست  
که ز بادش گونه گونه رقصه‌هاست.  
مولوی (مثنوی).  
دست یازان؛ دست درازکننده:  
وصل تو درون پاک خواهد  
پاکی سوی تست دست یازان. عطار.  
|| بالان. بالنده:  
هم از پشت او داور کردگار  
درختی نو آورد یازان به بار. فردوسی.  
تازان چون کبک دری در کمر  
یازان چون سروسهی در چمن. فرخی.  
سرو و چنار یازان در هر چمن ولیک  
باحسن و زیب قد تو سرو و چنار نیست.  
مسعود سعد.  
این دره صدف شاهی و ثمره شجره خانی  
یازان و نازان گشت و یقین دانست که بر  
امداد ایام در باغ عدالت نهالی مشمر و  
دوحمای سایه گستر خواهد بود. (تاریخ  
غازانی ص ۷). || کشیده شده. کشیده. ممتد.  
در حال کشیده شدن. دراز شده:  
زمیدان آتشی سوزان برآمد

چو زرین گنبدی بر چرخ یازان.  
فخرالدین اسعد (ویس و رامین).  
گریزان شب و تیغ خورشید یازان  
چو عمرو لعین از خداوند قنبر. ناصر خسرو.  
وان قفار قصان و یازان چون ستان  
گشت در پیری دو تا همچون کمان. مولوی.  
|| دیرنده. کشیده. دراز. ممتد. طولانی:  
ای شب یازان چو ز هجران طناب  
علت خوابی و ترا نیست خواب.  
ناصر خسرو.  
گر صبح وصال در پی اوست  
گوباش شب فراق یازان. سیف اسفرنگ.  
- دیر یازان؛ بسیار دراز. بس طولانی:  
کتیزان پرفتند و برگشت زال  
شبی دیر یازان به بالای سال. فردوسی.  
|| پیماه کتان. (آنسندراج). || حرکت‌کننده و  
جنبش‌کننده. (رشیدی).  
**یاز تپه.** [ت پ] (اخ) دهی است. از بخش  
سرخس شهرستان مشهد، ۹۶۰ تن سکنه  
دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**یازجی.** [ز] (ترکی، ص، ل) نویسنده.  
یازجی. (از دزی ج ۲ ص ۸۴۷).  
**یازجی.** [ز] (اخ) ناصیف بن عبدالله بن  
ناصر بن جسنیلاط (۱۸۰۰-۱۸۷۱ م.  
۱۲۱۴-۱۲۸۷ ه. ق.). شاعر و از اکابر ادبای  
عصر خود بود. از آثار اوست: مجمع البحرین،  
مقامات، فضل الخطاب، الجوهر الفرد، ناری  
القری فی شرح جوف الفراء، العرف الطیب فی  
شرح دیوان ابی الطیب وسه دیوان شعر. (از  
اعلام زرکلی ج ۳ ص ۱۰۹۳). رجوع به معجم  
المطبوعات ج ۲ ستون ۱۹۳۳ شود.  
**یازجی.** [ز] (اخ) حبیب بن ناصیف  
(۱۸۳۳-۱۸۷۰). پسر بزرگ ناصیف مذکور و  
عالم به زبانهای فرانسوی و ایتالیایی و یونانی  
و انگلیسی و ترکی. وی مترجمی زبردست  
بود. (از معجم المطبوعات ج ۲ ستون ۱۹۳۱).  
**یازجی.** [ز] (اخ) ورده. دختر ناصیف  
یازجی (۱۸۳۸-۱۹۲۴). شاعر بود و  
دیوانش چاپ شده است. (از معجم  
المطبوعات ج ۲ ستون ۱۹۳۹).  
**یازجی.** [ز] (اخ) ابراهیم بن ناصیف (۱۸۴۷-  
۱۹۰۶ م. ۱۲۶۳-۱۳۲۴ ه. ق.). ادیب  
و شاعر بود و عبری و سریانی و فرانسوی  
می‌دانست و از نویسندگان طراز اول عصر  
خود بشمار می‌رفت. (از اعلام زرکلی ج ۱  
ص ۲۵). رجوع به معجم المطبوعات ج ۲  
ستون ۱۹۲۷ شود.  
**یازجی.** [ز] (اخ) خلیل بن ناصیف  
(۱۸۵۶-۱۸۸۹ م. ۱۲۷۳-۱۳۰۶ ه. ق.).

۱-ن: ز همه خوبان سوی تو بدان یازم من  
که همه خوبی سوی رخ تو یازان شد.



شاعر و ادیب بود و دیوانش با نام «نسیماات الاوراق» چاپ شده است. (از اعلام زرکلی ج ۱ ص ۲۹۹). رجوع به معجم المطبوعات ج ۲ ستون ۱۹۳۲ شود.

**یازدن.** [زَ دَ] (مص) مخفف یازیدن. (برهان). رجوع به یازیدن شود.

**یازده.** [دَه] (عدد، ص، ۱). ده بعلاوه یک. عدد بین ده و دوازده. احد عشر. احدی عشره. احدی عشره: انا اگره بیع ده دوازده ده یازده. (منسوب به حضرت صادق ع).

چون شمر دم یازده منزل ز راه روزگار منزلی دیدم مبارک وز منازل اختیار. معزی. — یازده در؛ کنایه از یازده منفذ و مجری که در بدن است اول و دوم هر دو سوراخ گوش، سوم و چهارم هر دو سوراخ بینی، پنجم و ششم هر دو مجرای چشم، هفتم و هشتم دهان که مشتمل بر دو منفذ است یکی راه آب و طعام که آن را مری گویند دوم راه تنفس که به قصیه الریه تعلق دارد نهم و دهم راه بول که مشتمل بر دو مجری است یکی سوراخ بدر رفتن بول و دیگری راه انزال منی یازدهم منفذ براز و بعضی چهار دیگر بر این افزوده در بدن پانزده در قرار داده‌اند، یکی سوراخ کام دهان که از دماغ به سوی حلق می‌رسد دوم ناف که راه قوت جنین است سوم و چهارم منافذ هر دو پستان. (غیاث اللغات) (آندراج).

**یازدهم.** [دَه] (عدد ترتیبی مرکب، ص نسبی) عدد ترتیبی برای یازده. در مرتبه میان دهم و دوازدهم.

**یازدهمین.** [دَه] (ص نسبی، ۱) عدد ترتیبی برای یازده. یازدهم. در مرتبه میان دهمین و دوازدهمین.

**یازر.** [ز] (اخ) نام محلی است و در جهانگشای جوینی (ج ۱ ص ۱۱۸) در ردیف ابیورد و نسا و طوس و جاجرم و جوین و بیهق و جز آنها آمده است. در نسخه چاپی نزهة القلوب (ص ۱۵۹) یازر و نسخه بدل آن یازر است. رجوع به نزهة القلوب و نیز جهانگشای جوینی ج ۲ ص ۷۱ و ۷۲ و ۲۱۹ شود.

**یازری.** [ز] (ص نسبی) منسوب به یازر و روحی یازری شاعر<sup>۲</sup> معاصر امیر علیشیر نوائی نیز منسوب بدانجاست. رجوع به روحی یازری شود.

**یازش.** [ز] (مص) اسم مصدر از یازیدن. قصد و آهنگ و اراده. (برهان) (آندراج). تمایل. توجه. گرایش. (یادداشت مؤلف):

نه دراز و دراز یازش او امل خصم را کند کوتاه.

ابوالفرج رونی (از فرهنگ سروری).

|| حرکت و جنبش. (رشیدی) (سروری).

|| نمو و بالیدگی. (برهان) (آندراج). || درازی. (برهان) (آندراج) (سروری). || تمطی. تمدد.

کش و قوس. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا).

**یازع.** [ز] (ع ص) و زجر و سرزنش کننده. (آندراج). مردم قبیله هذیل بجای وازع یازع خوانند. (منتهی الارب). لغتی در وازع در میان هذیل یعنی زاجر. (از اقرب الموارد). و رجوع به وازع شود.

**یازغلامی.** [ز] (اخ) یکی از لهجه‌های زبان فارسی است. (مقدمه فرهنگنامه جدید بقلم دکتر معین ص ۴).

**یازگردن.** [کَ دَ] (مص مرکب) یازیدن. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا):

به میدان بر فلک گر یاز کردی کمر شمشیر جوزا باز کردی.

نزاری قهستانی. **یازگلدی.** [گَ] (اخ) ده کوچکی است از بخش مراوه تپه شهرستان گنبد قابوس. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یازن.** [ز] (اخ) دهی است از دهستان اشگور تسنکابن شهرستان تسنکابن. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یازنده.** [زَ] (۱) شکل و هیأت. (برهان) (آندراج).

**یازندگی.** [زَ دَ / دَ] (حامص) حالت و چگونگی یازنده. تمطی. تمدد. کش و قوس؛ و اما کسلانی و خویشتن کشیدن و یازندگی که آن را التمطی گویند... (ذخیره خوارزمشاهی). در تاج المصادر بیهقی تمطی «خویش یازیدن و خرامیدن» معنی شده است. رجوع به تمطی شود.

**یازنده.** [زَ دَ / دَ] (ف) بقصد کاری دست دراز کننده. (غیاث اللغات) (آندراج). قصد و آهنگ و اراده کننده. (برهان). قصد کننده. (سروری):

و زان پس چنین گفت بهرام را که هر کس که جویا بود کام را چو در خور بجوید بیابد همان دراز است یازنده دست زمان. فردوسی. هر سعادت کز وجود سعدا کبر فایض است سوی ذات او چو جان سوی خرد یازنده باد. این یمین.

|| کشنده.

— یازنده سر؛ سرکش؛ بترسید کز وی رسد پیشتر

جهانگیر بهرام یازنده سر. فردوسی.

|| دراز. طولانی. متد. ممدود. کشیده:

یازنده شبی از غم او آنکه درست است

از تنگ دلی جامه کند لخته و پاره.

خسروی (از لغت فرس ص ۵۱۲).

شد آکنده بلورین بازویش چو یازنده کمند گیسوانش.

فخرالدین اسعد (ویس و رامین).

در زمی اندر نگر که چرخ همی با شب یازنده کار زار کند. ناصر خسرو. یازنده تر از روز شماری ای شب تاریکتر از زلف نگاری ای شب. معزی. || نمو کننده. بالنده. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا):

همان سرو یازنده شد چون کمان ندارم گران گر سرآید زمان. فردوسی. گشت یازنده چو اندر شب مهتاب خیار. سوزنی.

به دریای آن سرو یازنده بالا کف‌راد خود را سوی کیسه یازی. سوزنی. || حرکت کننده. جنبش کننده. (رشیدی). || دراز کننده در خرامنده. تمایل؛ آسود؛ شیر یازنده. (منتهی الارب).

**یازور.** (اخ) شهرکی است در سواحل رمله از اعمال فلسطین در شام که وزیر مصریان ملقب به قاضی القضاة ابومحمد حسن بن عبدالرحمن یازوری بدان منسوب است وی مردی باهمت و مورد مدح و ستایش بود. همچنین احمد بن محمد بن بکر رملی ابوبکر قاضی یازوری فقیه از حسن بن علی یازوری حدیث کرده است واسود بن حسن یرذعی از او حکایت کرده و ابوالقاسم علی بن محمد بن زکریای صقلی رملی و ابوالحسن علی بن احمد بن محمد حافظ همه بدان بلدة کوچک منسوبند. (معجم البلدان).

**یازوری.** (اخ) رجوع به حسن یازوری ذیل یازور شود.

**یازوک.** (اخ) از امراء مقتدر عباسی. میرخواند ذیل احوال مقتدر بالله آرد؛ و در سنه سبع و عشر و ثلثمائه فوجی از اعظام امرا مثل ابوالهیچاب بن حمدان و یازوک و غیرهما به سبب دخل جواری و نساء در امور مملکت با مقتدر آغاز مخالفت کردند و متوجه دارالخلافه شدند و مونس که به حسب ظاهر با ایشان موافق بود پیشتر نزد خلیفه رفته او را با خواهر و مادر اهل و عیال به سرای خود فرستاد و امراء عاصی محمد بن معتضد را به خلافت برداشته القاهر بالله او را لقب دادند و مقارن آن حال یازوک بعضی از حاجبان و مقیمان آستان خلفا را از دارالخلافه عذر خواسته این معنی بر خاطر ایشان گران آمد و مکمل و مسلح به صحن سرای قاهر شتافته به خشوتی هر چه تمامتر مرسوم طلبیدند و

۱ - = یازنده، اوستا aevadasa (یازدهم)، پهلوی yācdaḥ - um (یازدهم)، کردی yānzdeh، گیلکی yānzda. (از حاشیه برهان قاطع ج معین).

۲ - رجوع به مجالس النفاثات امیر علیشیر شود.

یازوک و ابن حمدان را کشته به سرای مونس رفتند و مقتدر را بر دوش گرفته به دارالخلافه رسانیدند و به تجدید پیمتش پرداختند و قاهر را محبوس ساختند. (حبیب السیر جزو سیم از جلد ثانی ص ۳۰۱).

**یازون.** [زُ] [اخ] یازن. ژازن<sup>۱</sup>. پسر از ن پادشاه یلکس است که چون به دست پلیاس از تخت سلطنت میراثی خلع شد، آرگونتها را برای تصرف پشم زرین به کلخید راهنمایی کرد. و رجوع به ژازن شود. در تاریخ مرحوم مشیرالدوله نام وی بدینسان آمده است: یکی از اعقاب هایکا آرام نام داشت او حدود ارمنستان را توسعه داد و آن را به ارمنستان بزرگ و کوچک تقسیم کرد. ارمنه گویند، که او معاصر نینوس پادشاه آسور بود و چون مغلوب او نشد، نینوس او را بعد از خودش اول کس دانست و نام ارمنستان از او یا از آرمناک پسر هایکاست. یونانیها و رومیها این اسم را فرنگی دانسته تصور میکردند که از اسم آرم نیوس تسالی است و این شخص وقتی که یازون موافق داستانهای یونانی، برای تحصیل پشم زرین به کلخید رفته رفیق او بوده است. (تاریخ ایران باستان ج ۳ ص ۲۲۶۸).

**یازه.** [ز / ز] [ا] لرزه. (برهان) (آندراج) (مؤیدالفضلا) (سروری):

ز ترس بر تن مالرز و یازه افتادی  
بدان زمان که رگ ما بجستی از نشتر.

مسعود سعد.  
— تب یازه: تب لرزه. و رجوع به تب یازه شود. || حرکت و جنبش کننده. (سروری).

— خدنگ یازه: با حرکت و جنبش تیر. راست رونده چون تیر خدنگ. یازنده چون خدنگ: نیم مستک فتاده و خورده  
بی خوی این خدنگ یازه من. سوزنی.

|| (نف) یازنده. قصد کننده.  
— شب یازه: شب پره و خفاش از آن که هنگام شب قصد بیرون آمدن کند.

|| **ظاهراً** این کلمه مانند مزید مؤخری در خمیازه و خام یازه نیز آمده. شعوری در لسان العجم (ج ۲ ورق ۴۴۷) «یازه» را به معنی سخت دهن دره کردن آورده است.

**یازی.** (حامص) (مرکب از یاز مخفف یازنده + «ی» علامت حاصل مصدر) اما مستقلاً به کار نرود بلکه غالباً بصورت ترکیب استعمال می شود چنانکه در دست یازی و شمشیر یازی و جز آنها.

— دست ییازی: دست درازی. درازدستی کردن:

جهان را چنین دست یازی بسی است  
ز هر رنگ نیرنگ سازی بسی است.

فردوسی.

دلم غارتیدی ز بس ترک تازی  
ز پایم فکندی ز بس دستیازی.  
خاقانی.  
به تاج کیان دستیازی کنی.  
نظامی.  
— شمشیر یازی: شمشیر کشی:  
گروا قصد شمشیر یازی کند

زبانم به شمشیر یازی کند.  
نظامی.  
اوبهی کلمه یازی را به معنی قُلاج آورده و در بعض لغت نامه های خطی ذیل یازی صورتهای قلاج و قلاج نیز آمده و به همین سبب شعوری<sup>۲</sup> هم یازی را به معنی برزگر آورده ولی در کتب لغت دیگری که در دسترس ما بود دلیلی به دست نیامد که یازی به معنی قلاج است یا قلاج (برزگر). فقط در کشف اللغات قلاج را به معنی جهیدن و یا جست برجست رفتن آورده که ظاهراً با معانی یازیدن که یکی از آنها جنبش و حرکت است اِندک تناسبی دارد.

**یازی بلاغی.** [بُ] [اخ] دهسی است از دهستان گل تپه فیض الله بیگی بخش مرکزی شهرستان سقز، با ۲۵۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یازی بلاغی.** [بُ] [اخ] دهسی است از دهستان میرده بخش مرکزی شهرستان سقز. با ۵۰۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یازیجی.** (ترکی، ص، ا) یازجی. نویسنده. رجوع به یازجی شود.

**یازیجی اوغلی.** [ا] [اخ] شیخ محمد بیجان... از علما و مشایخ قرن نهم و معاصر سلطان مرادخان ثانی بود و به سال ۸۵۵ ه. ق. درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی).  
**یازیدگی.** [د / د] [حامص] حالت و چگونگی یازیده (صفت مفعولی از یازیدن). دراز شدگی. تمطی. سطواء. مطا. سخواء. (منتهی الارباب).

**یازیدن.** [د] [مص] اراده کردن و قصد نمودن. (از برهان قاطع). آهنگ کردن. (فرهنگ رشیدی) (انجمن آرا) (آندراج). گراییدن. متمایل شدن. مایل شدن. میل کردن. قصد چیزی کردن و روی آوردن یا نزدیک شدن یا کشیده شدن به سوی چیزی:

بار ولایت بنه از دوش خویش  
نیز بدین شغل<sup>۳</sup> میاز و مدن. کسائی.  
بکن کار و کرده به یزدان سپار  
بخرمای چه یازی چه ترسی ز خار. فردوسی.

بفرمود تا با سپهبد برفت  
از ایوان سوی جنگ یازید تفت. فردوسی.  
چه سازی همی زین سرای سپنج  
چه نازی به نام و چه یازی به گنج.

فردوسی.  
از این آگهی یابد افراسیاب  
نیازد به خورد و نیازد به خواب. فردوسی.

بگردند یکسر ز عهد وفا  
به پیداد یازند و جور و جفا. فردوسی.  
نفرمایم و خود نیازم به بد  
به اندیشه دلرا نسازم به بد. فردوسی.  
بدانید کین تیز گردان سپهر  
نتازد به داد و نیازد به مهر. فردوسی.  
تهی کرد باید از ایشان زمین  
نباید که یازند از این پس به کین. فردوسی.  
به فرهنگ یازد کسی کش خرد  
بود در سر و مردمی پرورد. فردوسی.  
کنون از گذشته مکن هیچ یاد  
سوی آشتی یاز با کیقباد. فردوسی.  
برهنه چو زاید ز مادر کسی  
نباید که یازد به پوشش بسی. فردوسی.  
همی از تو خواهم یک امشب سپنج  
نیازم به چیزت از این در مرنج. فردوسی.  
سوی آشتی یاز تا هر چه هست  
ز گنج و ز مردان خسرو پرست. فردوسی.  
ای قحبه ییازی<sup>۴</sup> به دف ز دوک  
مسرای چنین چون فراستوک. زرین کتاب.  
ز همه خوابان سوی تو بدان یازم  
که همه خوبی سوی تو شده یازان.  
شهره آفاق.

همه به رادی کوش و همه به دانش یاز  
همه به علم نیوش و همه به فضل گرای.

فرخی.  
به غزو کوشد و شاهان همی به جستن کام  
به جنگ یازد و شاهان همی به جام عقار.  
فرخی.

ایا نیاز به من یاز و مرا مگداز  
که ناز کردن معشوق دلگداز بود. لبیبی.  
به که رو آرد دولت که پراو نرود  
به کجا یازد جیحون که به دریا نشود.

منوچهری.  
سپردم بدین ناقه چونین قفاری  
چو دانا که یازد به جدی ز هزلی.

منوچهری.  
گاه گویم که چنگی تو بچنگ اندر یاز  
گاه گویم که نائی تو بنای اندر دم.

منوچهری.  
ژاز داری تو و هستند بسی ژازخران<sup>۵</sup>  
وین عجب نیست که یازند سوی ژازخران.  
عسجدی.

نه فرزند نیازی را نوازی  
نه بر دیدار او یک روز یازی.

فخرالدین اسعد (ویس و رامین).

1 - Jason.

۲- لسان العجم ج ۲ ص ۴۴۹.

۳- ن: ل. بار. ۴- ظ: چه یازی.

۵- ن: ل. ژاز داری و تسو هستند بسی ژاز خوران.

بگفت این و از جای یازید پیش  
بدان تا نماید بدو زور خویش.

اسدی (گرشاسبنامه).

سزدگر نیازی سوی صحبت او  
دگر همچو نرگس نبویی پیازش.

ناصر خسرو.

یکی مرکب است ای پسر جهل بدخو  
که بر شر یازد همیشه سوارش. ناصر خسرو.  
گر که گهی به چوگان یازی روا بود  
گر چه ز برف روی زمین آشکار نیست.

مسعود سعد.

ز مدح تو به مدح کس نیازم  
کس از دریا نیازد سوی فرغر. مسعود سعد.  
مال سوی حکیم کی یازد  
زشت با کور به فراسازد. سنایی.  
بخواه گوی زخ لعبتان چوگان زلف  
گهی به گوی گرای و گهی به چوگان یاز.

سوزنی.

علف تیغ شود خصم تو در روز نبرد  
به تشش یازد تیغ تو چو لاغریه علف.

سوزنی.

— بر یازیدن؛ قصد و آهنگ کردن. گراییدن:  
کنون زود بر یاز و برکش میان  
بر شریر بگشای و چنگ کیان. فردوسی.  
— به دو یازیدن؛ خم کردن. خمنایدن.  
دولا کردن. به دو در آوردن:

ار بجنبانیش آب است ار بگردانی درخش  
ار بیندازیش تیر است ار به دو یازی کمان آب است.

عنصری (دیوان چ دبیرسیاقی ص ۲۴۷).

— در یازیدن؛ یازیدن. قصد و آهنگ کردن.  
به در او دو هفته خدمت کن

وز در او به آسمان در یاز. فرخی.  
[[دست دراز کردن. (انجمن آرا) (آندراج).  
دست فرا چیزی کردن. (حاشیه فرهنگ  
اسدی نخجوانی). دست بردن به چیزی و خود  
را کشیدن به سویی و گراییدن به جانبی:

بیفکنشد از اسب پرسان مست  
بیازید و بگرفت دستش به دست. فردوسی.

به تو هر که یازد به تیر و کمان  
شکسته کمان باد و تیره روان. فردوسی.

از آن پس به شمشیر یازید مرد  
تن ازدها زد بدو نیم کرد. فردوسی.

بماند از گشاد و برش در شگفت  
بیازید و تیر و کمان برگرفت.

اسدی (گرشاسبنامه).

بیازید و بگرفت دستش به شرم  
بسی گفت شیرین سخنها گرم.

اسدی (گرشاسبنامه).  
عصبها سینه و دل بیازند و بندها آن گشاده  
شود از یازیدن این عصبها. (ذخیره  
خوارزمشاهی). و مردم [در این بیماری]  
خویشتن را همی بیچد و همی یازد و تمطی و

تثاوب می کند. (ذخیره خوارزمشاهی).

بیازم نیم شب زلفت بگیرم  
چو شمع صبح در پیشتم بمیرم.

نظامی (از صحاح الفرس).

— بازو یازیدن؛ دراز کردن بازو:  
سبک برزوی شیر دل تیز چنگ  
بیازید بازو بسان پلنگ.

برزو نامه (ملحقات شاهنامه).

— پای یازیدن؛ پیش رفتن:  
به لشکر چنین گفت کز جای خویش

میازید خود پیشتر پای خویش. فردوسی.

— چنگال یازیدن؛ دراز کردن چنگال.  
دراز کردن سر پنجه و چنگ:

بیازید چنگال گردی به زور  
بیشتراد یک دست بر پشت بور. فردوسی.

فرود آمد از پشت باره دلیر  
بیازید چنگال چون نره شیر. فردوسی.

— چنگ یازیدن؛ دست دراز کردن. دراز  
کردن سر پنجه و چنگال به قصد گرفتن:

سوی راه یزدان بیازیم چنگ  
بر آزاده گیتی نداریم تنگ. دقیقی.

پیاده به آید که جوییم چنگ  
بکردار شیران بیازیم چنگ. فردوسی.

اگر تو نیازی بدین کار چنگ  
که دارد مر این را دل و هوش و سنگ.

فردوسی.

بیازید هوشنگ چون شیر چنگ  
جهان کرد بر دیو نستوه تنگ. فردوسی.

چنین داد پاسخ که من جنگ را  
بیازم همی هر زمان چنگ را. فردوسی.

وزان پس بیازید چون شیر چنگ  
گرفت آن برویال جنگی نهنگ. فردوسی.

دل شاه در جنگ برگشت تنگ  
بیشترد ران و بیازید چنگ. فردوسی.

چو دشتن به جنگ تو یازید چنگ  
بشود چیز اگرستی آری به جنگ.

اسدی (گرشاسبنامه).

چو نتوان گرفتن گریبان چنگ  
سوی دامن آشتی یاز چنگ.

اسدی (گرشاسبنامه).

— در یازیدن؛ یازیدن. خود را کشیدن به  
سویی و گراییدن به جانبی:

ییلی چو در پوشی زره شیری چو بر تابی کمان  
ابری چو برگیری قدح بیری چو دریازی به زین.

فرخی.

سه سوار از مبارزان ایشان در برابر امیر  
افتادند امیر دریازید و یکی را عمود بیست

منی بر سینه زد. (تاریخ بیهقی).  
— دست یازیدن؛ دست دراز کردن برای انجام

کاری. دست فرابردن. اقدام کردن:  
تو کاری که داری نیردی به سر

چرا دست یازی به کار دگر. فردوسی.

بیازید دست گرامی به خوان

از آن کاسه برداشت مغز استخوان. فردوسی.

چو هر مز نگه کرد لب را بیست

بدان کاسه زهر یازید دست. فردوسی.  
ببینیم تا دست گردان سپهر  
در این جنگ سوی که یازد به مهر.

فردوسی.

همی دست یازید باید به خون

بکین دو کشور بدن رهنمون. فردوسی.  
سپهد بر آشفست چون پیل مست  
به پاسخ به شمشیر یازید دست. فردوسی.

سیاوش از بهر پیمان که بست  
سوی تیغ و نیزه نیازید دست. فردوسی.

چو تاج زرگی به چنگ آیدش  
به کین دست یازد که ننگ آیدش. فردوسی.

که هرگز مبادا چنین تاجور  
که او دست یازد به خون پدر. فردوسی.

بگفتار ناپا کدل رهنمون

همی دست یازند خویشان به خون.

فردوسی.

کنون من شوم در شب تیره گون

یکی دست یازم بر ایشان به خون. فردوسی.  
به ایران همی دست یازد به بد  
بدین کار تیمار داری سزد.

فردوسی.

از این سو در پهلوان را بیست

وزان سو بر چاره یازید دست. فردوسی.  
به زور کیانی بیازید دست (هوشنگ)  
جهانسوز مار از جهانبجوی جست.

فردوسی.

به چین و به مکران زمین دست یاز

به هر کس فرستاده و نامه ساز. فردوسی.  
چو همسایه آمد به خیمه درون  
بدانست کو دست یازد به خون. فردوسی.

فردوسی.

ز دستور ایران پیرسید شاه

که بدخواه را گر نشانی بگاه

شود در نوازش بدینگونه مست  
که بیهوده یازد به جان تو دست. فردوسی.

فردوسی.

چنان بد که ضحاک جادویرست

از ایران به جان تو یازید دست. فردوسی.  
اگر ما به گسته یازیم دست  
به گیتی نیابیم جای نشست.

فردوسی.

به سماعی که بدیع است کنون دست بنه

به نبیدی که لطیف است کنون دست بیاز.  
منوچهری.

منوچهری.

عشق یازیدن چنان شطرنج یازیدن بود

عاشقاگر دل نیازی دست سوی او میاز.

منوچهری.

پادشاه ضابط باید چون ملکی و بقعی بگیرد  
و آن را ضبط نتواند کرد زود دست به مملکت  
دیگر یازد. (تاریخ بیهقی).

و گر نه نیازم بدین کار دست

بر آتش نهم دفتر هر چه هست،  
اسدی (گرشاسنامه).

سپید درآمد به زانو نشست  
بدید آن کمان را پیازید دست.

اسدی (گرشاسنامه)،  
ملک مصر به ساره طمع کرد تا قدرت خدای  
تعالی بدید که چون خواستی که دست به وی  
یازد دست وی خشک شد. (مجله التواریخ و  
القصص).

ز نخل میوه توان چید چون پیازی دست  
ز بید کرم توان یافت چون بجنبد باد.

خاقانی،  
طبقات مردم از صدق یقین و خلوص اعتقاد  
دست به مباحه او یازیدند. (ترجمه تاریخ  
یمینی ص ۲۹۲). به طاعت و تباعت دست به  
صفقه بیعت یازیدند. (ترجمه تاریخ یمینی  
ص ۳۳۹). دانست که اجل دست به گریبان  
او یازیده است. (ترجمه تاریخ یمینی).

چو تهی کرد سفره و کوزه  
دست یازد به چادر و موزه. اوحدی،  
ز غیرت برآشفست چون پیل مست  
پی خواهش نیزه یازید دست. هاتفی،  
به خیال تاراج و یغما و اندیشه غلبه و استیلا  
دست به استعمال سیف و سنان و تیر و کمان  
یازیدند. (حبیب السیر جزو سیم از ج ۳ ص  
۱۶۰).

— کف یازیدن؛ دست یازیدن؛  
به دریای آن سرو یازنده بالا  
کف راد خود را سوی کیسه یازی. سوزنی،  
— گردن طمع یازیدن؛ قصد تجاوز داشتن؛  
به ولایت بست و آن نواحی گردن طمع  
می یازید. (ترجمه تاریخ یمینی)،  
— [گردن کشی و نافرمانی کردن؛  
بدان تابدانی آن نابکار  
که گردن نیازد ابا شهریار.

دقیقی،  
— نیش یازیدن؛ دراز کردن نیش؛

به دولت تواز این پس به چرخ دون با ما  
نه نیش یازد عقرب نه کج رود خرچنگ.

جمال الدین عبدالرزاق.

|| دراز ساختن. (نسخه‌ای از برهان). دراز  
کردن. پیش تر بردن. از جای خود کشیدن (در  
معنی متعدی). از محل خود برآوردن.  
برآوردن و بالا بردن به قصد زدن چنانکه تیغی  
از نیام؛

یکی تیغ یازید کو را ز ند  
سر نامدارش به خاک افکند. فردوسی،  
بروز رزم بود او را دو کار اندر صف هیجا  
یکی یازیدن نیزه یکی آهختن خنجر. معزی،  
|| کشیدن<sup>۱</sup>. (رشیدی) (انجمن آرا) (آندراج).  
خویشتن را در گذاشتن به درازا. (حاشیه  
فرهنگ اسدی نخجوانی). ممتد شدن. کشیده  
شدن. خود را کشیدن؛

بدوگفت رستم که گرز گران  
چو یازد ز بازوی گند آوران  
نماید دل سنگ و سندان درست  
بر و پال کوبیده باید نخست. فردوسی،  
نشسته پیازید و دستش گرفت  
ازو مانده پرموده اندر شگفت.

فردوسی (شاهنامه ج ۵ ص ۲۲۸۳).  
|| تمطی. (صراح) (دستور اللغة). کش و قوس  
رفتن. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا):  
التمدد؛ پیازیدن. (تاج المصادر بیهقی). کشاله  
شدن؛ التمطی؛ خویشتن پیازیدن.  
(تاج المصادر بیهقی). تمدد؛ خویشتن پیازیدن.  
(مصادر روزنی). مطواء؛ پیازیدن به دست<sup>۲</sup>.  
(زمخشری). ثوباء؛ پیازیدن به دهان.  
(زمخشری)<sup>۳</sup>. هر اندامی که یک چندی اندر  
یک حال بماند رنجه شود. و از آن کار و از آن  
حال سیر آید و پیازیدن سازد و این پیازیدن را  
به تازی تمطی گویند و اصحاب حدود گفته‌اند  
که تمطی راحت جستن عصبهاست پس  
هرگاه که مردم در بعض اوقات خواب آلوده  
شود عصبها در آن حالت دهان را و سینه را به  
پیازیدن گیرد از بهر آنکه دماغ از کار فرمودن  
حالتها پنجگانه ظاهر که سمع بصر و شمع و  
ذوق و لمس است و از بعض حالتها باطن  
چون ذکرو فکر و تمیز مانده گردد در استعمال  
آسایش طلب کند از آن تمطی میسر شود.  
(ذخیره خوارزمشاهی). || نمو نمودن.  
(انجمن آرا) (آندراج). بالیدن درخت.  
(حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی). پیازیدن  
درخت؛ بالیدن آن. (یادداشت به خط مرحوم  
دهخدا). || پیمودن. (رشیدی)<sup>۴</sup>.

**یازده.** [ژ / د] (ص، لا) هرزه و هذیان و بیهوده.  
(از فرهنگ شعوری ج ۲ ورق ۴۲۷).

سخنهای بی معنی و هر چیز بیهوده و  
بی حاصل و باطل. (ناظم الاطباء). امافاها  
کلمه دگرگون شده یاره است. || مردم اوباش و  
آواره. (ناظم الاطباء). مبدل یاهو است.  
|| کسی که معروف به حماقت و نادانی باشد.  
(ناظم الاطباء). ظاهراً دگرگون شده یاهو است.  
در هر سه مورد رجوع به یاهو شود.

**یاس.** (لا)<sup>۵</sup> مخفف یاسمن است و آن گلی  
باشد معروف. (برهان قاطع). مخفف یاسمن  
که یاسمون و یاسمین<sup>۶</sup> نیز گویند و آن گلی  
است خوشبو و سفید و زرد و کبود. (فرهنگ  
رشیدی) (فرهنگ سروری). او را یاسم با میم  
در آخر نیز گویند. (آندراج). درختچه‌ای  
است زینتی از تیره زیتونیان<sup>۷</sup>. نوعی از یاس  
(یاس گلدانی) (دکتر معین). و در کتاب‌های  
گیاه‌شناسی نیز یاس که در باغها کاشته  
می‌شود و ارتفاعش بین ۲ تا ۳ متر است.  
برگهایش مقابل و قلبی شکل و گلهایش  
درای یک جام چهار قسمتی به شکل صلیب

است که به یک لوله نسبتاً طویل منتهی  
می‌شود. اصل این گیاه را از ایران می‌دانند و از  
اینجا به سایر نقاط دنیا برده شده است. گلهای  
یاس بسیار معطر و برنگ قرمز و سفید یا زرد  
با بنفش می‌باشد شاخه‌های جوان یاس دارای  
مغز چوبی نرمی است و ممکن است آنها را  
توخالی کرد و از آنها قنوت ساخت ولی  
شاخه‌های مسن آن دارای مغز سختی است و  
در منبت کاری مورد استعمال دارد. گل یاس.  
درخت یاس. گل لیلی. (از فرهنگ فارسی  
معین). یاسمی (یادداشت مرحوم دهخدا):

چهار افروخته شمعند لیکن شان لگن بر سر  
کزایشان است روشن چشم یاس و ترکس و ریحان  
یکی خندان گل سوری دوم خیره گل خیری  
سیم خرم گل نسرين چهارم لاله نعمان.  
فریدالدین احوال (از فرهنگ جهانگیری).

— مثل یاس؛ کنایه از چیز سخت سپید؛  
گردن و پنا گوشه سخت سپید و طری.

(امثال و حکم دهخدا ج ۳ ص ۱۴۹۹).

— یاس آفریقائی؛ درختچه‌ای است<sup>۸</sup> از تیره  
روناسیان<sup>۹</sup> که خاص نواحی حاره کره زمین  
است. این درختچه شاخ برگ فراوان دارد و  
خاردار است. برگهایش متقابل و گلهایش  
مسنفردند و در پناه برگها قرار می‌گیرند.  
میوه‌اش سسته<sup>۱۰</sup> است و از آن رنگ آبی  
خوش رنگی به دست می‌آورند. جوز کوتل.  
(فرهنگ فارسی معین).

— || یاسمن آفریقائی. (فرهنگ فارسی  
معین). و رجوع به یاسمن آفریقائی شود.

— یاس بنفش؛<sup>۱۱</sup> یکی از گونه‌های یاس که  
درای گلهای بنفش و برگهای پهن است.

(فرهنگ فارسی معین).

— یاس پُر پُر؛ یاسمن مضاعف. فل.  
(یادداشت مرحوم دهخدا).

۱- در معنی لازم. ۲- یعنی کش و قوس.  
۳- یعنی خمیازه.

۴- این معنی ظاهراً از تخیلیط «یاز» (واحد  
طول) با «یاز» حاصل شده است. رجوع به باز  
شود.

۵- لغت‌نویسان فرانسه Lilas را مأخوذه از  
Lilac اسپانیایی و اصل کلمه را فارسی می‌دانند،  
شاید یاس فارسی با الف و لام عربی بدین  
صورت درآمد است و برخی گویند این گیاه را  
در سال ۱۵۶۰ از ایران به وینه برده‌اند.  
(یادداشت مرحوم دهخدا).

6 - Syringa (لاتینی)، Lilas (فرانسوی).

7 - Oléacées (فرانسوی).

8 - Randia، Randie، Randia (لاتینی) (فرانسوی).

9 - Rubiacées (فرانسوی).

10 - Baie (فرانسوی).

11 - Syringa vulgaris (لاتینی)، Lilas (فرانسوی).

— یاس چمپا؛ یاس چنپا. نوعی از یاس سفید که بسیار معطر است. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا).

— یاس چنبیلی؛ یاسمن. رجوع به یاسمن شود.

— یاس زرد؛ گونه‌ای یاس که دارای گل‌های زرد است.

— یاس سفید؛ گونه‌ای یاس که دارای گل‌های سفید است. (فرهنگ فارسی معین). یاس سفید بر دو قسم است یکی یاس چمپا و دیگری یاس باغی که عطر کمی دارد. (یادداشت مرحوم دهخدا).

— یاس شیروانی؛ یاس بنفش. (یادداشت مرحوم دهخدا).

— یاس کبود؛ نوعی یاس آبی‌رنگ. رجوع به اقطی شود.

— یاس گلدانی؛ یاسمن. (فرهنگ فارسی معین). رجوع به یاسمن شود.

**یاس.** (ترکی، ا) ۱. عزاء، ماتم، ترمزیه، سوک.

— یاس گرفتن؛ مجلس ختم منعقد ساختن. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**یاسا.** (مغولی، ا) رسم و قاعده و قانون. (برهان قاطع) (آندراج). طرز و طور و قوانین و حکم و قرار داد چنگیزخان مغول بوده است. یاسه. یاسون. (انجمن آرا) (آندراج). یاساق. یاساق. (فرهنگ و صاف) نظام. نسق. امر. حکم. فرمان. قانون اساسی. قوانین اساسی. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا)؛

یاسه = یاساق = یاساق، به مغولی قاعده و قانون و سیاست است. (فرهنگ و صاف به نقل فرهنگ نظام). یاسای چنگیزی مجموعه قواعد و مقرراتی که چنگیز وضع کرده و به نام او سلاطین مغولی مجری می‌داشتند. (حاشیه برهان قاطع چ معین). صاحب تاج العروس (ج ۱۰ ص ۴۲۱ ص ۸) آن را عربی و از نسق دانسته است؛ کیوک التزام یاسا و عادت را در کارملک مداخلتی نمی‌پوست. (جهانگشای جوینی). و چون یاسا و آئین مغول آن است که... (جهانگشای جوینی).

— یاسا دادن؛ فرمان دادن، امر کردن؛ هرکس در مرکز خود نزول کردند و لشکر مغول یاسا دادند. (جهانگشای جوینی). و یاسا دادند که خاشاک جمع کردند و خندق آب را انباشتند. (جهانگشای جوینی). چنگیزخان یاسا داد که در هر خانه هر اسیری چهار صدمین برنج پاک کنند. (جهانگشای جوینی). و چون آن را بگشاد یاسا داد که هر جانور که باشد از اصناف بنی آدم تا انواع بهائم تمام را بکشند. (جهانگشای جوینی). ایشان را علی‌التفصیل آنجا فرستند تا سخن ایشان راستی پرسیده بر وفق یاسا آن قضیه را فصل کند. (تاریخ غازانی ص ۵۹).

— یاسا فرمودن؛ فرمان دادن. امر کردن؛ و تمامت لشکر را یاسا فرمود تا بارانها در ظهارة‌های جامه‌های زمستانی کنند. (جهانگشای جوینی). چنگیزخان یاسا فرمود تا در مکاحوت مبالغت کنند. (جهانگشای جوینی).

|| سزا. قصاص. (غیاث اللغات). در ترکی جغتائی به معنی سزا، قصاص. (فرهنگ قدری).

— یاسا رسانیدن و به یاسا رسانیدن؛ مجازات کردن. کیفر دادن. کشتن؛ ابتدا فرمود تا بعضی را که بنات امر را بودند جدا کردند و تمامت حاضران را یاسا رسانیدند. (جهانگشای جوینی). و بعد از یارغو هر سه را به یاسا رسانیدند. (جامع التواریخ رشیدی). فرمان نافذ گشت تا او را به یاسا رسانیدند. (جامع التواریخ رشیدی). اقبوقا را به یاسا رسانیدند به سبب تنازع و مضادت و مخالفت که از جانبین قائم بود. (تاریخ غازانی چ کارل یان ص ۷۰). قونقچال را بقصاص خون امیر اقبوقا به یاسا رسانیدند. (تاریخ غازانی ص ۸۶). قیچاق اوغول پسر بایدو را... به حکم یاسا رسانیدند. (تاریخ غازانی ص ۹۳). بورالتی قتای سوکورچی را که در آخر عهد ارغون خان با امراء قتان یکی بود و تا غایت در میان فتنه‌ها مدخل داشته به یاسا رسانیدند. (تاریخ غازانی ص ۹۸). تولک را گرفته بیاوردند و با سرکیس به یاسا رسانیدند. (تاریخ غازانی ص ۱۰۰). بیست و هفتم رجب اینه بک را گرفته به تبریز آوردند و شنبه بیست و نهم در میدان به یاسا رسانیدند. (تاریخ غازانی ص ۱۰۲). پایغوت... را در سه گنبد به یاسا رسانیدند. (تاریخ غازانی ص ۱۰۴). حکایت توجه رایات همایون به جانب بغداد و به یاسا رسانیدن افراسیاب لر و... (تاریخ غازانی ص ۱۰۵). پادشاه اسلام در غضب رفت و فرمود تا افراسیاب را به یاسا رسانیدند. (تاریخ غازانی ص ۱۰۶). او را برهنه کرده گرد خانه‌ها برآوردند به یاسا رسانیدند و خانه‌ها و اموال او را تاراج کردند. (تاریخ غازانی ص ۱۱۰). طابجواغول را با چهار نوکر به یاسا رسانیدند. (تاریخ غازانی ص ۱۱۹). هر آفریده که از این غله و دیگر غله‌ها که به آن رسیم بخوراند او را به یاسا رسانند. (تاریخ غازانی ص ۱۲۵).

— به یاسا رسیدن؛ مجازات شدن. به حکم امیر یا پادشاهی کشته شدن؛ واو را پرسی بود ایلدرد نام در اوایل عهد پادشاه اسلام غازان‌خان در حدود روم به یاسا رسید. (رشیدی). درعهد غازان‌خان دل دگرگون کرده به یاسا رسید. (رشیدی). او و برادرش ایلدای در عهد پادشاه اسلام غازان‌خان به

سبب مخالفتی که در دل داشتند به یاسا رسیدند. (رشیدی).

|| قتل. قتل و غارت. (از غیاث اللغات) (از آندراج). این معنی ظاهراً از به یاسا رسیدن (= مجازات دیدن) و به یاسا رسانیدن (= مجازات کردن) که اغلب با قتل و اعدام توأم بوده است استخراج و استنباط شده است. || به ترکی ماتم را گویند. (برهان قاطع) (غیاث اللغات از برهان). در ترکی ماتم را یاس گویند نه یاسا و با ترک بودن حسین خلف صاحب برهان این اشتباه از وی عجب است. (یادداشت مرحوم دهخدا).

**یاساق.** (ترکی / مغولی، ا) شریعت مغولان را گویند. (برهان) (آندراج). به ترکی بدعت و مهم و سفر و کمک و مددی که پادشاهان را رعیت کند در دادن لشکر بدون مواجب به وقت ضرورت و طیاری جنگ باشد. (فرهنگ و صاف از فرهنگ نظام و آندراج). تدبیر امور لشکر و ترتیب صفوف. (از فرهنگ شعوری ج ۲ ورق ۴۴۴). قوانین چنگیزی. یاسا. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا)؛ بعد از اقامت مراسم شادمانی... از حال یاساق و یوسون و عادت و رسوم برادر خویش سلطان سعید غازان‌خان... تفحص فرمود. (جامع التواریخ رشیدی). و آنچه مشهورند از آنانک براه یاساق از پدر به او رسیده‌اند. (جامع التواریخ رشیدی). در اوایل سن طفولیت اطفال و اتراب را جمع گردانیدی و ایشان را یاساق و یوسون و شیوه داروگر آموختی. (تاریخ غازانی چ کارل یان ص ۸). اغوتای ترخان پسر حبیب ترخان و طوغان تیمور از قوم منکوق را به یاسا رسانیدند و آنچه موجب یاساق بزرگ بود در هر باب بتقدیم پیوست. (تاریخ غازانی ص ۱۵۰). فرمود تا احتیاط کرده در مواضع ضروری میلها به سنگ و گچ بسازند و لوحی که ذکر عدد راه داران آن موضع و شرایط یاساق که در این باب معین است بر آنجا نوشته باشند... (تاریخ غازانی ص ۲۸۱). جد بزرگ ما چنگیزخان در بدو فطرت به تأیید الهی و الهام ربانی مخصوص بود و یاساق خود را از موی باریکتر رعایت میکرد. (تاریخ غازانی ص ۳۰۳). فرزندان ایشان هر کدام که یاساق و آیین مملکت مضبوط داشتند... ذکر جمیل او برصفحه روزگار مانده. (تاریخ غازانی ص ۳۰۴). در ایام او (اباقتان) خلافت ایمن و آسوده و ترتیب یاساق و عدل و سیاست پدرش هولاگوخان برقرار باقی. (تاریخ غازانی ص ۳۱۳). اکثر اموال نقد سرخ بخزانه می‌رسد و یاساق نیست که اجناس آرند.

(تاریخ غازانی ص ۳۲۲).

تاراج دلها می‌کنی در شهر یغما می‌کنی  
برخسته غوغا می‌کنی نشیده‌ای یاساق را.  
خواجوی کرمانی (از فرهنگ شعوری ج ۲  
ورق ۱۴۴۴).

ظلم در یاساق او عدل است و دشنام آفرین  
رسم و آیینش بین و عدل و یاساقش نگر.

خواجوی کرمانی،  
|| زجر و تحذیر. (فرهنگ قدری از حاشیه  
برهان چ معین، || منع. نهی. قدغن. (یادداشت  
به خط مرحوم دهخدا). || تنبیه. (از فرهنگ  
شعوری ج ۲ ورق ۴۴۴). || عذاب. شکنجه  
مجرم. (یادداشت به خط مرحوم دهخدا). و  
رجوع به یاسا و یاسق شود.

**یاسامشی.** [م] [ترکی / مغولی، ]  
یاسامشی. رجوع به یاسامشی شود.

یاسامشی کرده؛ منظم. ساخته. آماده و  
مجهز. مرتب: نوروز فیروز را با سپاهی  
یاسامشی کرده به راه گیلان از نا گاه بر سر  
باید و امرا دواند. (تاریخ غازانی چ کارل یان  
ص ۸۹).

**یاسامیشی.** (مغولی، ص) پسندیده.  
(فرهنگ و صاف از آندراج). || (سرانجام  
کارها. (فرهنگ و صاف از آندراج). نظم.  
آراستگی. (فرهنگ فارسی معین). تدبیر و  
کارسازی. (فرهنگ و صاف از آندراج).  
کارسازی. سپاه و منظم و مرتب داشتن آن.  
سامان سپاه کردن: امرا قتلغ شاه و چوپان و  
ساتلمش و سوتای وایل با سیمش به اتفاق  
لشکرها را گرد کردند در اثناء آن یاسامیشی  
امیر مولای از خراسان برسد. (تاریخ غازانی  
چ کارل یان ص ۹۹). امیرهورقوداق را به  
امارت ملک فارس و یاسامیشی امور  
استخراج اموال آنجا فرستاد. (تاریخ غازانی  
ص ۱۰۰). چون روز پیشتر لشکر از ضبط  
اقتاده بود و هزارها از هم جدا شده پیچ وجه  
یاسامیشی میسر نمی شد. (تاریخ غازانی  
ص ۱۴۸). برجمله اصل الباب یاسامیشی  
لشکر است نگذاشتی که هیچ لشکری  
بی اجازت جایی رود. (تاریخ غازانی  
ص ۱۹۵). به طریق حیل و انواع تزویرات و  
تاویلات حق هیچ مستحق باطل نگردد و  
انواع منازعات از میان خلافت مرتفع شود و  
چون در یاسامیشی و ترتیب و قاعده هر  
کاری اندیشه می‌فرمودیم... (تاریخ غازانی  
ص ۲۲۶). در یاسامیشی لشکر رسوم سیاست  
و زجر مجدد گردانیدی. (ترجمه محاسن  
اصفهان ص ۹۷). در اول بهار اجتماع کرده  
پیش پادشاه حسین در اوجان جمع گشتند و  
عادل آقا جهت یاسامیشی مملکت از سلطانیه  
آمده بود. (ذیل حافظ ابرو).  
یاسامیشی فرمودن؛ نظم و ترتیب دادن.

سامان بخشیدن. نظام دادن. کارسازی کردن:  
به شفاعت هیچکدام التفات نانموده جمله را  
از میان برداشت و ملک را یاسامیشی فرمود.  
(تاریخ غازانی ص ۱۹۲). در قضیه جنگ  
مصر و شام مردم پنداشتند که چنانکه کس  
نداند و او برخلاف آن متهورانه درآمد و  
تمامیت لشکر را خویشتن یاسامیشی فرمود  
و در پیش لشکر بایستاد. (تاریخ غازانی  
ص ۱۹۳). پادشاه اسلام خلد ملکه چون  
یاسامیشی ملک می‌فرمود حکم کرد که هر  
خربنده و شتربان و پیک که از کسی چیزی  
خواهد او را به یاسا رسانند. (تاریخ غازانی  
ص ۳۶۳).

یاسامیشی کردن؛ نظم و ترتیب دادن.  
کارسازی کردن. سامان و نظام دادن: به  
جانب زیر مشهد رضوی کوچ کرده ساعتی  
آنیازنزل فرمود و لشکر را یاسامیشی کرده  
منتظر وصول امیر قتلغ شاه می‌بود. (تاریخ  
غازانی چ کارل یان ص ۲۷). ایلچیان را  
اجازت مراجعت داد و امراء بزرگ نوین و  
قتلغ شاه را فرمود تا لشکرها را یاسامیشی  
کنند. (تاریخ غازانی ص ۵۹). شهزاده فرمود  
تا طبل رحیل که متضمن فتنه عظیم بود فرو  
کوفتند و امرا را فرمود تا لشکرها را  
یاسامیشی کنند. (تاریخ غازانی ص ۶۲).  
چون نوروز لشکرها را یاسامیشی کرده بود و  
مرتب گردانیده فرمان شد تا تمامت لشکرها  
جمع شوند. (تاریخ غازانی ص ۸۲). امیر قتلغ  
شاه را از راه آنجا فرستاد تا یاسامیشی ولایت  
کرد و زود مراجعت نمود... (تاریخ غازانی  
ص ۱۱۷). لشکرها تمامت برنشته و  
یاسامیشی کردند و جنگ در پیوستند. (تاریخ  
غازانی ص ۱۲۷). آنکه مقدم اقوام باشند مقدم  
دارند و آن را دستور ساخته یاسامیشی ملک  
کنند. (تاریخ غازانی ص ۱۹۸).

**یاسان.** (ص) لایق و سزاوار. (برهان).  
**یاسان.** (اخ) به عقیده پارسیان پیغمبر  
چهارم است از مهاباد و پیش از گلشاه و  
کیومرذ بوده در دستاثر نامه هست به زبان  
غریب که گویند زبان آسمانی است و براو  
نازل شده و در رسالات پارسیان نیز از  
تحقیقات حکمتی او سخنان بسیار است.  
(انجمن آرا) (آندراج). اما کلمه و معنی آن کلا  
مجموع و بر ساخته است رجوع به مقدمه  
لغت نامه شود.

**یاساور.** [و] [ترکی، ] صف آرای. (فرهنگ  
و صاف از آندراج).

**یاستی بلاغ.** [ب] [اخ] دهسی است از  
بخش اوج شهرستان قزوین. ۴۷۳ تن سکنه  
دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).

**یاستی بلاغ.** [ب] [اخ] دهسی است از  
بخش قیدار شهرستان زنجان ۱۱۹ تن سکنه

دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۱).  
**یاستی قلعه.** [ق] [اخ] دهسی است از  
بخش ماه نشان شهرستان زنجان. ۳۷۱ تن  
سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
ج ۴).

**یاسج.** [س / س] (ا) تیر پیکان دار و بعضی  
گفته اند تیری است که پادشاهان نام خود را بر  
آن نویسند و یاسج هم آمده است. (برهان).  
تیر. (جهانگیری). تیر دوکارده. (غیاث).  
نوعی است از تیر و در فرهنگ. (جهانگیری).  
بضم سین به معنی مطلق تیر گفته و یاسیج  
باضافه یا نیز آمده. و سیف اسفرنگ به معنی  
پیکان تیر نظم کرده است و لیکن به معنی تیر  
نیز میتوان گفت. (رشیدی) (سروری) (از  
آندراج). یاسج:

به دست بندگان در کمان شد ابر نیسانی  
که از وی یاسج و یغلق همی بارند چون باران.

مجیر بیلقانی.

یاسجی کز غمزه چشم یک اندازش برفت  
گرچه از دل بگذرد پیکانش در بر بشکند.

مجیر بیلقانی.

کم ز مرغ نامه آور نیست نزد بیدلان  
یاسج ترکان غمزه ش کز کمان افشاندند.

خاقانی.

نام سلطان خوانده هم بر یاسج سلطان از آنک  
دل علامتگاه یاسجهای سلطان دیده اند.

خاقانی.

ترکان غمزه او چون در کشند یاسج  
در هر دلی که جوئی پیکان تازه بینی.

خاقانی.

یاسخ او به یاسجی بازدهی که در ظفر  
ناصر رایت حقی ناسخ آیت شری. خاقانی.

ترکان کمین غمزه تو

یاسج همه بر کمان نهاده. خاقانی.

دی یاسجی ز ترکش جانانت گم شده  
دل را شکاف و یاسج او در میان طلب. خاقانی.

گوئی کمان در دست بندگان ابر نیسانی بود  
که از او باران یغلق و یاسج مبارید.

راوندی (راحة الصدور).

یاسج شه که خون گوران ریخت  
مگر آتش ز بهر آن انگیخت. نظامی.

دست بدار از سر بیچارگان

تا نخوری یاسج غمخوران. نظامی.

ز قاروره و یاسج و بید برگ

قواره قواره شده درع و ترک. نظامی.

یاسجی برکشید و بر پهلوی بچه راست کرد،  
مادرش در پیش آمد تا سپر آفت شود چون

تیر بر ماده راست کرد نرمیش در پیش آمد تا  
مگر قضا گردان ماده شود. (مرزبان نامه، ص

بروی صف شده از زخم یاسج همه اعضای او چون پشت کاسج. نزاری. این کلمه گاه به صورت مرکب با افعال افشاندن، برکشیدن، آمدن، باریدن، درکشیدن، برکشیدن، نهادن، خوردن به کار رود. رجوع به شواهد کلمه شود. با افکندن و زدن به صورت ذیل استعمال شده است:

— یاسج افکن؛ تیر انداز. تیر افکن؛ چشم کمانکش او ترکیست یاسج افکن چون صبر کرد غارت ز ایمن چه خواست گویی. خاقانی.

— یاسج زنان؛ در حال تیر اندازی؛ هر زمان یاسج زنان صیادوار آبی از بازو کمان آویخته. خاقانی.

— یاسج غمخوارگان خوردن؛ نشانه تیر آه مظلومان قرار گرفتن؛ دست بدار از سر بیچارگان تانخوری یاسج غمخوارگان. نظامی.

|| پیکان. (فرهنگ جهانگیری)؛ یاسج آه دل آلوده خود را هر شب راست کرده بسر تیر سحر بریندم.

سیف اسفرننگی (از فرهنگ جهانگیری). صاحب انجمن آرا نیز نوشته است که از این بیت سیف اسفرننگی معنی پیکان نیز فهمیده می شود که گفته یاسج آه دل آلوده... و سپس اضافه می کند اما چون تیر سحر کنایه از آه سحری است به معنی تیر درست است. || به معنی نیزه نیز نوشته اند. (غیاث اللغات). آگاهی مراد از آن آه مظلومان باشد. (غیاث اللغات). و رجوع به ترکیب یاسج غمخوارگان خوردن شود.

**یاسج.** [س] (ا) یاسج. رجوع به یاسج شود. **یاسدی بلاغ.** [ب] (ا) دهی است از بخش مرکزی شهرستان اردبیل در ۱۷۰۰ گزی جنوب اردبیل و ۴۰۰۰ گزی شوسه خلخال به اردبیل با ۹۸ تن سکنه محصول غلات و حبوبات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یاسدی کندی.** [ک] (ا) دهی است از دهستان آجرو بخش مرکزی شهرستان مراغه. در هفتاد هزار گزی جنوب خاوری مراغه با ۴۴۱ سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یاسو.** [س] (ع ص) شرکش که گوشت بهره بهره کند. (از منتهی الارب) (آنندراج). شرکش. (ناظم الاطباء). کشته شتر. جزار. (از اقرب الموارد). || قسمت کننده جزو قمار. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آنندراج). آنکه جزو قمار را تصدی می کند. (از اقرب الموارد). || قمارباز. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آنندراج). و سمی المقامر

یاسراً لانه بسبب ذلك یجزی لحم الجزوز وقال الواحدی: من یسر الشيء اذا وجب والیاسر الواجب بسبب القدح. (بلوغ الارب ج ۲ ص ۵۴). ج. آیسار. (منتهی الارب) (آنندراج) (از اقرب الموارد). ج. یسر. (مهدب الاسماء). ج. یاسرون. (تاج العروس). || آسان. (از منتهی الارب) (آنندراج). سهل. (از تاج العروس) (از اقرب الموارد). || چپ. (از منتهی الارب) (آنندراج). طرف چپ. (ناظم الاطباء). خلاف یامن. (از اقرب الموارد).

**یاسو.** [س] (ا) خادم هارون الرشید و کسی است که به فرمان هارون جعفر برمکی را بقتل رسانید. رجوع به حبیب السیر جزو سوم از مجلد دوم و معجم الادباء ج ۲ ص ۱۶۷ و دستورالوزراء ص ۵۲ و ۵۳ شود.

**یاسو.** [س] (ا) کسوی است در منازل ابی بکر بن کلاب که آن را یا سره خوانند سری بن حاتم گوید:

لقد كنت اهوى یاسر الرمل مرة  
فقد كاد جنی یاسر الرمل یذهب.

(معجم البلدان و تاج العروس). **یاسو.** [س] (ا) ابن احمد شمعید. احمد شمعید حلبی را دو پسر بود یکی به نام ناصر و دیگر موسوم به یاسر و آنها به رستمدر سازندران آمدند پسر نخستین در «نور» اقامت گزید و یاسر در «گلیجان». و خاندان خلعتبری خود را از اخلاف احمد مزبور دانند و در وجه تسمیه این کلمه گویند که احمد در زمان خلافت علی علیه السلام حامل خلعتی برای یکی از حکام محلی بوده و بدین سبب به خلعتبر معروف شده است لکن بعقیده رایینو کلمه مزبور محرف خلا بر است که لقب بعضی از خدمه سلاطین گیلان بوده است<sup>۱</sup>. (از سفرنامه مازندران و استرآباد رایینو ص ۲۳ و ص ۲۲).

**یاسو.** [س] (ا) ابن النصر قاضی نیشابور بوده است. صاحب تاریخ بیهق ذیل ترجمه احوال (محمد بن سعید البیهقی معروف بمحم) آرد: و از اشعار معروف او این ابیات است که قاضی نیشابور یاسر بن النصر را در آن بنکوه:

قد كان غرثان فتمت كسره  
وكان عریان فتم و بره.

(تاریخ بیهق ص ۱۵۶). **یاسو.** [س] (ا) ابن بلال مکنی به ابوالفرج وزیر. یاقوت ذیل ترجمه احوال نصرین عبدالله بن مخلوف آرد: و به یمن رهسپار شد و در سال ۵۶۳ به شهر عدن رفت و در آنجا ابوالفرج یاسر بن بلال وزیر را مدح کرد. (معجم الادب ج ۷ ص ۲۱۱ و ۱۱۳).

**یاسو.** [س] (ا) ابن تنعم یکی از ملوک یمن

است و ابوریحان در نسب او آرد: هو اسعد بن عمرو بن ربیع بن مالک بن صبیح بن عبدالله بن زید بن یاسر بن تنعم الحمیری. (آثار الباقیه ص ۴۰). و رجوع به یاسر نیم شود.

**یاسو.** [س] (ا) ابن ذی الاذعار. ابن خلدون گوید: مسعودی گفته است که ذوالاذعار از ملوک تبابعة یمن پیش از افریقش بن قیس بن صیفی بود و در عهد سلیمان علیه السلام با مغرب جنگید و بر آن بلاد دست یافت و همچنین آورده است که یاسر پسر ذوالاذعار پس از وی بدان بلاد تاخته و از بلاد مغرب تا وادی الرمل رسیده است و به سبب کثرت ریگ راهی در آن سوی نیافته و بازگشته است... اما تمام این اخبار از صحت دور و مبتنی بر وهم و غلط است و به افسانه ها شبیه تر است. (مقدمه ابن خلدون ص ۶).

**یاسو.** [س] (ا) ابن سدید جهنی صحابی است. (تاج العروس) (از منتهی الارب). رجوع به الاصابة جزء ۵ ص ۳۳۳ شود.

**یاسو.** [س] (ا) ابن عامر کنانی مذهب عسلی. مکنی به ابوعمار بن یاسر معروف و خود نیز از صحابه و از نخستین کسانی بود که اسلام پذیرفت. رجوع به اعلام زرکلی ج ۲ ص ۹ و ۱۵۳ و الاصابة ج ۶ ص ۳۳۲ و صفة الصفوة ج ۱ ص ۲۲۸ و امتاع الاسماع ج ۱ ص ۱۹ و ۳۱۵ و ۳۱۶ و کتاب النقص ص ۱۳ و لسان المیزان ج ۶ و عمار کنانی شود.

**یاسو.** [س] (ا) ابن عمار از بزرگان سیستان بوده است. در تاریخ سیستان ذیل عنوان «کنون یاد کنیم بعضی نامهای ایشان که از پس اسلام بزرگ گشتند و مردمان ایشان را بداندستند به فضل» آمده است: و زهیر نعیم و عفان بن محمد و عثمان عفان و ابوحاتم السجستانی و... و یاسر بن عمار و... اینان اندر علم و بزرگی بدان جایگاه بودند که هیچکس اندر عالم فضل ایشان را منکر ندارد شد.

(تاریخ سیستان ص ۲۰ و ۲۱). و نیز در صفحه ۱۸۱ ذیل عنوان «آمدن محمد بن الاحوص به سیستان» آرد: و شب فطر اندرین سال (۲۱۳) به سیستان اندر آمد و سپاه سیستان با خود یار کرد و به حرب خوارج بیرون شد و اهل علم سیستان با او، چون الحسن بن عمرو الفقیه و شارک ابن النصر، و یاسر بن عمار ابن شجاع و یاسر از خوارج بود به مذهب و لکن چون بوسحاق برزه اندر شد او به قصه اندر آمد و محمد بن بکر بن عبدالکریم و عمرو بن واصل و همه اهل فضل و علماء سیستان و برفتند و حربی سخت پکردند با خوارج و بسیار از این گروه کشته شد بر دست خوارج. و باز در

صفحه ۱۸۵ ذیل عنوان «آمدن حسین-عبدالله» السیاری به سیستان» آرد: و به سیستان مردی بیرون آمد هم از خوارج و گفت من به دور کردن خوارج همی بر خیزم و نام وی ایسی بن الحضین مردم بسیار از هر دو گروه بر او جمع شد و حسین سیاری مشایخ و بزرگان شهر را زی او فرستاد چون حسن بن عمر را و شاربک بن النضر<sup>۱</sup> را و عثمان بن عفان را و یاسر بن عمار را، بر آنک این مردم را از خویشان دور کن که ترا فرمانی نیست و او نکرد به قول ایشان. (تاریخ سیستان ص ۱۸۵). و در صفحه ۲۰۷ همان کتاب نام عمار خارجی هم آمده که یعقوب لیث به حرب وی رفته و او در سال ۲۵۱ در معرکه کشته شده است که معلوم نیست پدر این یاسر است یا دیگری بوده است.

**یاسر.** [س] [اخ] ابن عمار صحابی است. عسی پدر عمار از یمن آمده و با ابوحنیفه بن مغیره مغزومی هم سوگند شد و مادر وی را که سمیه نام داشت و او را ام عمار میگفتند به زنی گرفت... (تاج العروس).

**یاسر.** [س] [اخ] ابن عون بن عبدالمعمر الهذلی شهاب بن فضل الله ذکر او کند و گوید به مکه دیدم در سال ۸۸ و در آن حال سن وی حوالی پنجاه سال می رسید.

**یاسر.** [س] [اخ] ابوالریاء الیلوی مولی الدباء بنت عمرو بن عماره بن غطیه البلویه صحابی است. (الاصابة ج ۶ ص ۳۳۳).

**یاسر.** [س] [اخ] محمد بن ابراهیم یاسر ذوالحاجتین اول کسی است که بابوالعباس سفاح بن محمد که ممیت دولت بنی امیه است بیعت کرده «فحکمه کل یوم فی حاجتین». (منتهی الارب و تاج العروس).

**یاسر الرمل.** [س] [ر ز] [اخ] رجوع به یاسر (کوه) شود.

**یاسر نعیم.** [س] [؟] [اخ] از پادشاهان تبع و خاندان حمیر است. (تاج العروس). و صاحب مجمل التواریخ آرد: ملک یاسر نعیم<sup>۲</sup> بن شراحیل خمس و ثمانون سنه، عم بلقیس بود و رعیت را عظیم نیکو داشتی [و] از پس که بر مردمان انعام کرد و ببخشید، او را یسعم<sup>۳</sup> لقب نهادند و شعرا را در حق وی شعرها بسیار است.

**یاسره.** [س] [ز] [اخ] پادشاهی از پادشاهان تبع. (منتهی الارب).

**یاسره.** [س] [ز] [اخ] آبی است مر بنی کلاب را. (منتهی الارب).

**یاسره.** [س] [ز] [اخ] قریه‌ای در پهلوی کوه یاسر یا یاسر الرمل. (از معجم البلدان). رجوع به یاسر (کوه) شود.

**یاسری.** [س] [ری] [ص] (نسبی) منسوب است به یاسر پدر عمار صحابی مشهور.

(سمعانی).

**یاسریه.** [س] [ری] [ی] [اخ] قریه بزرگی است بر کنار نهر عسی و میان آن و بغداد دو میل مسافت است. و بر آن پلی زیبا و بدان باغها و بوستانهاست و فاصله میان آن و المحمول یک میل است. ابومنصور نصرین حکم بن زیاد یاسری و از متأخران عثمان بن قاسم یاسری ابوعمر و اعط که به سال ۶۱۶ در گذشته بدان منسوبند. (از تاج العروس و معجم البلدان). دهی است به بغداد از آن ده است جماعتی از زهاد و نصرین حکم و عثمان بن مقبل محدثان. (منتهی الارب). و ابن خلکان ذیل ترجمه (موسی بن عبدالملک اصبهانی) آرد: آنگاه وارد یاسریه شدیم و میان آن و بغداد قریب پنج میل است در وسط بوستانهای بهم پیوسته است و مسافری که به بغداد می‌رود شب را در یاسریه میگذراند و برای رفتن به بغداد شبگیر میکند. (وفیات الاعیان ج ۲ ص ۲۶۸). و رجوع به اخبار الراضی بالله یا الاوراق ص ۸۸ شود.

**یاسقی.** [س] [ترکی / مغولی، لا] یاساق: قسم سوم در سیرتهای پسندیده و اخلاق گزیده و آثار عدل و احسان... و حکمهای محکم و یاسقهای میرم. (تاریخ غازانی ج کارل یان ص ۱). و حکمهای محکم و یاسقهای میرم مشتمل بر رعایت مصالح عموم خلائق که در هر باب نافذ گردانیده. (تاریخ غازانی ص ۱۶).

**یاس کند.** [ک] [اخ] دهی است از بخش بوکان شهرستان مهاباد، در ۱۶۵۰۰ گزی خاور بوکان و ۱۵۰۰۰ گزی خاور شوسه بوکان به سقر یا ۲۲۱ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیای ایران ج ۴).

**یاسل.** [س] [اخ] دهی است از بخش نور شهرستان آمل در ۷ هزار گزی باختری بلده و ۴۰۰۰ گزی خاور شوسه چالوس (حدود کندوان) یا ۲۵۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳). || موضعی به تته رستاق نور مازندران. (سفرنامه رابینو بخش انگلیسی ص ۱۱۱).

**یاسم.** [س] [س] [ع] [ا] یاسمن<sup>۵</sup>. (برهان). یاسمین. (دهار). واحد یاسمون و یاسمین است. (منتهی الارب). یاسمون و یاسمین. (مذهب الاسماء). جوهری گوید: بعضی اعراب گویند شملت الیاسمین و هذا یاسمون (به فتح نون) یعنی آن را بمنزله جمع می‌شمارند مانند نصیبین<sup>۶</sup>. در اللسان آمده است: آنکه یاسمون گوید مفرد آن را یاسم میداند و گویا در تقدیر یاسمه باشد بنابر اینکه ریحانه و زهرة را مؤنث آرند پس آن را بر دو طریق (واو و نون و یاء و نون) جمع بپندند و آنکه گوید یاسمین<sup>۷</sup> آن را مفرد انگاشته و اعراب را به نون دهد. و

باز صاحب اللسان گوید: یاسم در شعر آمده است. و صاحب تاج العروس آرد: یاسم مفرد یاسمون است مانند صاحب یا عالم و بجز عالمون جمع عالم نظیری ندارد و جوهری گفته است بعضی اعراب گویند «شملت الیاسمین و هذا یاسمون» و آن را بمنزله جمع آرند همچنانکه در نصیبین آوردیم و در شعر هم استعمال شده است. ابوالنجم گوید:

من یاسم بیض و ورد احمر  
یخرج من اکمامه مصفرا.

و ابن بری گوید یاسم جمع یاسمه است و ازینرو «بیض» آورده است یا فارسی معرب است و در این صورت بمنزله جمع نباشد<sup>۷</sup>.

**یاسم.** [س] [اخ] (در لهجه کردان از اعلام است. قاسم. جاسم.

**یاسم.** [س] [ا] برگ نو. رجوع به برگ نو شود.

**یاسم.** [ا] [س] سنگ یاسم، حجر حبشی است.

**یاسمن.** [س] [م] [ا] درختچه‌ای از تیره زیتونیان<sup>۱۰</sup> که دارای گونه‌های برافراشته و یا بالارونده است. گل‌هایش درشت و معطر و به رنگهای سفید یا زرد و یا قرمز می‌باشد. گل‌هایش گاهی منفرد و گاهی به صورت آرایش گرز<sup>۱۱</sup> در انتهای شاخه قرار می‌گیرند. در حدود صد گونه از این گیاه شناخته شده که غالباً از گل‌های گونه‌های معطر آن در عطرسازی استفاده میکنند از شاخه بالنسبه جوان یاسمن سفید جهت ساختن پپ استفاده میکنند. (بعلت معطر بودن چوب آن). یاسمین. یاسمون. ظیان. گل‌هاشم. سبلاط. سمن. یاس گلدانی. شرخات. و آن را یاسمین هم گویند گلیست خوشبو که زرد و کبود شود. بهندی آن را چنبلی نامند. مصلح آن کافور است و بدل آن نرجس و نسرين یا زنبق یا سوسن است. (الفاظ الادویه ص ۲۸۶). چیچک. چنبیلی. چنبیلی. یاس. یاسمی: یاسمن آمد به مجلس با بنفشه دست سود

۱- در ص ۱۸۱: «عمرو ... نضر».

۲- در اصل بی نقطه است.

۳- در اصل بیتم.

۴- ممکن است معرب یا مأخوذ از فارسی باشد. رجوع به یاس و یاسمن و یاسمین و یاسمون شود.

5 - Jasmin.

۶- از حاشیه المعرب جوالیقی ص ۱۴:۳۵۶.

۷- از اقرب الموارد.

۸- ظ. یشم باشد.

9 - Jasmin (فرانسوی).

Jasminum (لاتینی).

10 - Oléacées (فرانسوی).

11 - Cyme (فرانسوی).



حمله کردند و شکسته شد سپاه پادشاه.  
منجیک.  
یاسمن لعل پوش<sup>۱</sup> سوسن گوهر فروش  
بر زرخ پیلوش نقطه زد و بشکلید. کسای.  
از ارغوان و یاسمن و خیری و سمن  
از سرو نورسیده و گلهای کامکار. فرخی.  
نوبهار آمد و آورد گل و یاسمن  
باغ همچون تبت و راغ بسان عدنا.  
منوچهری.  
بر یاسمن<sup>۲</sup> عصابه در مرصع است  
بر ارغوان طویله یا قوت معدنی. منوچهری.  
اشک تو چون زر که بگدازی و ریزی بر زریز  
اشک من چون ریخته بر زر برگ یاسمن.  
منوچهری.  
معشوقان را گل و گلزار یاسمن  
از دست یاره بریود از گوش گوشوار.  
منوچهری.  
ثوب عتابی گشته سلب قوس قزح  
سندس رومی گشته سلب یاسمن.  
منوچهری.  
زیرا که نیست از گل و از یاسمن کمی  
تا کم شده است آفت سرما ز گلستان.  
منوچهری.  
سندس رومی در یاسمنان پوشانند  
خرمن مینا بر بید بنان افشانند. منوچهری.  
تا بوی دهد یاسمن و چینی و سنبل  
تا رنگ دهد دیبه رومی و الانی. منوچهری.  
دین گرامی شد به دانا و به نادان خوار گشت  
پیش نادان دین چو پیش گاو باشد یاسمن.  
ناصر خسرو.  
و مشمومات چون نیلوفر و نرگس و بنفشه و  
یاسمن سخت بسیار بود. (فارسنامه ابن  
البلخی ص ۱۴۲).  
رخش تو بر خاک چو بگشاد گام  
دشت شود پر گل و پر یاسمن. مسعود سعد.  
به گل یاسمن دوش پیغام داد  
که از ابر خشنودم از باد شاد. معزی.  
چشم کرم گریست خون گفت که یاس من نگر  
زانکه خزان بخل را یاسمنم دریغ من.  
خاقانی.  
اول روز اندک است زیب و فر آفتاب  
بعد گیا ظاهر است خیل گل و یاسمن.  
خاقانی.  
یاسمن تازه داشت مجمره عود سوز  
شاخ که آن دید ساخت برگ تمام از نثار.  
خاقانی.  
سروین چون به شصت سال رسید  
یاسمن بر سر بنفشه دمید. نظامی.  
بود در کنج باغ جایی دور  
یاسمن خرمی چون گنبد نور.  
قافله زن یاسمن و گل بهم  
قافیه گو قمری و بلبل بهم. نظامی.

یاسمنی چند که بیدی کنند  
دعوی هندو به سیدی کنند. نظامی.  
بنفشه زلف را چندان دهد تاب  
که باشد یاسمن را دیده در خواب. نظامی.  
اشکال بدایع همه در پرده رشکند  
زین شکل که از پرده برون یاسمن آورد.  
عطار.  
نقطه سیمین در اندام زمین  
شاهد گل گشت و طفل یاسمن. سعدی.  
که دید رنگ بهاری به رنگ رخسارت  
که رنگ گل ببرد تا به یاسمن چه رسد.  
سعدی.  
یکی به حکم نظر پای در گلستان نه  
که پایمال کنی ارغوان و یاسمنش. سعدی.  
خالیست بدان صفحه سیمین بنا گوش  
یا نقطه ای از غالیه بر یاسمن است آن.  
سعدی.  
لاله رویا گلت آمیخته با یاسمن است  
می ندانم که رخت لاله و گل یاسمن است  
بوی یاس من از آن سبزه خط می آید  
گل رویت مگر آورده خط یاسمن است.  
سلمان (از شرفنامه منیری).  
حافظ منشین بی می و معشوق زمانی  
کایام گل و یاسمن و عید صیام است. حافظ.  
— یاسمن آفریقائی<sup>۳</sup>؛ درختچه ای است از  
تیره روناسیان<sup>۴</sup> که دارای برگهای متقابل است  
و مخصوص نواحی حاره آفریقا و آسیا  
می باشد. در حدود چهل گونه از این گیاه  
شناخته شده است. گلها سفید و زیباست  
و جام گل دارای شش گلبرگ. از میوه این گیاه  
در رنگرزی استفاده می کنند و از آن رنگ  
قرمز و یا زرد میگیرند. جوز کوئل. گاردنیا.  
جردنیا. یاس آفریقایی.  
— یاسمین بری<sup>۵</sup>؛ گیاهی است از تیره آلانه که  
در حقیقت یکی از گونه های شقایق پیچ  
محسوب می شود. یاسمن البر. فل بهار.  
لبیدیون. ابریر. جوهری. جاهی. جنگلی.  
چنبیلی. نباتی است از خانواده سلانه که آن را  
تاج ریزی پیچ نیز مینامند و شاخه های  
کوچک آن را که لافل یکسال از عمر آن  
گذشته باشد بکار میبرند این شاخها را موقعی  
که برگهای نبات میریزد چیده و بقطعات  
کوچک تقسیم میکنند ساقه یاسمن بری اول  
دارای بوئی نامطبوع و طعمی تلخ است ولی  
بتدریج بوی آن از بین رفته و طعم آن شیرین  
میشود جوشانیده آن مصفی خون و مدر و  
معرق است ولی خاصیت تخرید کننده آن  
بسیار کمتر. از بلاد و تانوره و بیخ است.  
(کتاب درمانشناسی ج ۱). طیان به فارسی  
یاسمن بری است و یاس سفید عبارت از آن  
است و به لغت اندلس برید فوقه به معنی عشب  
النار و به بربری ابریر و به هندی جوهری و

جاهی و جنگلی و چنبلی نامند و منبت آن  
بیابانها و بالای تله و با علیق باشد و بر آن  
پیچیده و از آن جدا نباشد و گویند بوی آن  
رعاف آورد و قسم مغربی آن را عشب مغریبه  
نامند... نباتیست شبیه به لبلاب و از آن  
صلب تر و شاخه های آن در هم پیچیده و گل  
آن بسیار خوشبو و قسمی خاردار شبیه به  
خار گل سرخ و گل آن از یاسمن پستانی که  
چنبلی نامند بسیار کوچکتر و بیخ آن سیاه و  
قوت بیخ آن تا بیست سال باقی می ماند... و  
نوعی از آن باشد که برگهای آن باریک و  
شاخه های سرخ و گل آن مایل به سرخی  
است بسیار تند و تیز و بوی آن کره و تند  
است و زبون و غیر مستعمل زیرا که محرق  
جلد زبان و خراشنده و جدا کننده جلد بدن و  
برگ آن نیز مانند بیخ آن است و این نوع را به  
یونانی اقلیمیا طلس نامند. (مخزن الادویه ص  
۳۸۵).  
— یاسمن زرد<sup>۶</sup>؛ گونه ای یاسمن که دارای  
گلهای طلایی زرد است. (فرهنگ فارسی  
معین).  
— || یاسمن وحشی.  
رجوع به یاسمن وحشی در همین ترکیبات  
شود.  
— یاسمن سفید<sup>۷</sup>؛ گونه ای یاسمن که دارای  
گلهای سفید است و در ایران و قفقاز و چین  
میرود و اغلب به نام یاس سفید مشهور است  
و چون آن را در گلدانهای بزرگ پرورش  
میدهند و دارای ساقه بالا رونده نیز می باشد  
به همین جهت به نام یاس گلدانی پیچ نیز  
موسوم است. یاس گلدانی پیچ.  
— یاسمن عربی<sup>۸</sup>؛ رازقی. رجوع به رازقی  
شود.  
— یاسمن وحشی<sup>۹</sup>؛ درختچه ای از تیره  
لوگانها<sup>۱۰</sup> و از رده دیولپه ایهای پیوسته گلبرگ  
که زیبا و پیچیده است و دارای ساقه بی کرک  
و شاخه های کوچک می باشد برگهایش  
متقابل و ساده و باریک و نوک تیز و پایاست  
۱- از این بیت معلوم میشود که شاعر نوعی از  
آن را که سرخ بوده در نظر داشته است.  
۲- نل: یاسمین، و در این صورت اینجا شاهد  
نیست.  
3 - Gardenia, jasminoides (لاتینی).  
Gardénia (فرانسوی).  
4 - Rubiées (فرانسوی).  
5 - Clematis angustifolia (فرانسوی).  
6 - Jasminum syriacum, J. floribend.  
7 - Jasminum officinalis (فرانسوی).  
8 - Jasminum arabia (لاتینی).  
9 - Gelseminum sempervirens  
(فرانسوی). Elsemine (لاتینی).  
10 - Loganiacées (فرانسوی).

و گل‌هایش زرد رنگ و بویی شبیه به یاسینج  
زرد دارد. از این جهت بغلط آن را جزء  
یاسمنها محسوب و به نام یاسمن وحشی و  
گاهی نیز یاسمن زرد می‌خوانند. جام گل این  
گیاه مرکب از پنج قسمت تقریباً مساوی و  
بزرگتر از کاسه گل میباشد. پرچمهای آن  
بتعداد پنج و میوه‌اش کیسول و بسیار کوچک  
و دارای دو خانه و دانه‌های مسطح است. در  
ریشه این گیاه آلکالوئیدهایی نظیر ژلسمین<sup>۱</sup>  
و سمپرویرین<sup>۲</sup> و مواد رنگی و رزین و غیره  
موجود است از آلکالوئیدهای این گیاه در  
پزشکی بعنوان آرام کننده دردهای عصب  
پنجم دماغی (تری ژومو) و دندان‌دردهای  
ناشی از آن استفاده می‌کنند ولی در بکار بردن  
آن باید نهایت دقت را داشت چون سمیت  
شدیدی دارد.

— امثال:

آنقدر سمن هست که یاسمن در میان گم است.  
**یاسمن.** [سَم] (اخ) ده کوچکی است از  
دهستان فسارود بخش داراب شهرستان  
فسای استان فارس. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۷).

**یاسمن بدن.** [سَم بَد] (ص مرکب) آن  
که بدن سپید و لطیف دارد:

خوش بود عیش با شکر دهنی

ارغوان‌روی و یاسمن بدنی. سعدی.

**یاسمن بوی.** [سَم] (ص مرکب) آن که  
بوی یاسمن دهد و خوشبو باشد:

جوابش داد خورشید سخنگوی

نگار سروقد یاسمن بوی.

فخرالدین اسعد (ویس و رامین).

تو بر بندگان مبروی

با کنیزان یاسمن بویی. سعدی.

**یاسمون.** [سَم] (ع) یاسمن. رجوع به  
یاسم و یاسمن شود.

**یاسمه.** [سَم] (ع) واحد یاسمون. آن که  
یاسمون را به فتح نون می‌خوانند مفرد آن را

یاسم داند و گویا تقدیر یاسمه باشد زیرا  
صرفیون ریحانه و زهرة را مؤنث میدانند.

(المعرب جوالیقی ص ۳۵۶). [ج، یاسم. (تاج  
العروس از ابن بری). رجوع به یاسم شود.

**یاسمین.** [سَم] (ا) یاسمن. رجوع به یاسمن  
شود:

تا آسمان روشن شود چون سبز گردد بوستان  
تا بوستان خرم شود چون تازه گردد یاسمین.

فرخی.

رزمگاه پرمبارز دوست‌تر دارد ملک  
ز آنکه باغی پر گل و پر لاله و پر یاسمین.

فرخی.

بر برگ سپید یاسمین تر

بر ریخت قرابه می حمری. منوچهری.

یاسمین عصابه زر<sup>۳</sup> مرصع است

بر ارغوان طویله یاقوت معدنی. منوچهری.  
چشم سوی این باغچه کشید که بهشت را  
مانست از بسیاری یاسمین شکفته. (تاریخ  
بیهقی).

مگر که هست گل یاسمین ز زر و ز سیم.  
که هست زر مراو را میان سیم اوراق.

لامعی.

حسین و حسن را شناسم حقیقت  
بدو جهان گل و یاسمین محمد.

ناصر خسرو (دیوان چ تقوی ص ۱۰۳).  
کی رسد این علم به یاران دیو

خیره بر آتش ندمد یاسمین. ناصر خسرو.

نبینی که مست است هر یاسمینی

نبینی که سر چون نگونسار دارد.

ناصر خسرو.

یاسمین را هر کسی بوید چو مشک

گرچه از سرگین برآید یاسمین.

ناصر خسرو.

چون خنجر از هوای نهفته شود پدید

این لون لاله گیرد و آن رنگ یاسمین.

مسعود سعد.

شادی و لهو و رامش شاه زمانه را

سوسن نگر که جفت گل و یاسمین شده است.

مسعود.

تا بیاراید به فروردین فرخ باغ و راغ

از گل و از لاله و از سوسن و از یاسمین.

معزی.

لعل با مرجان برآمزد درخت ارغوان

لؤلؤ از مینا برانگیزد درخت یاسمین. معزی.

شکفت از خاطر و طبعش به بغداد اندرون باغی

که آن باغ از معانی هم گل و هم یاسمین دارد.

معزی.

به زعفران بر کافور دارم از غم از آنک

بنفشه رسته بر اطراف یاسمین<sup>۴</sup> دارد. معزی.

یکی گداخته دارد میان تار قصب

یکی چو تل گل و تل یاسمین دارد. معزی.

یاسمین خندان و خوش ز آن است کز من غافل است

یاس من گردیده بودی یاسمین بگریستی.

خاقانی.

پیوسته در تعجبم از کار یاسمین

تا صد پیاله بر کف یکدست چون نهد.

؟ (از تاج المآثر).

چون روضه خلد دان دل خاک

باد صبا از این سپس کج نهد به دور تو

تاج چهار گوشه را بر سر شاخ یاسمین.

سیف اسفرنگ.

بر سوسن و یاسمین و نرگس.

اندر آسرا ابراهیم بین

کودر آتش دید ورد و یاسمین. مولوی.

باغ دلبر سبز و تر و تازه بین

پر ز غنچه ورد و سرو و یاسمین. مولوی.

گفتم ای غافل نبینی کوه با چندین وقار

همچو طفلان دامنش پر ارغوان و یاسمین.

سعدی.

— دهن‌الیاسمین؛ روغن یاسمین. دهن زنبق.

دهن‌الزنبق؛ الماس غالباً جوهر شفاف است

که در آن اندکی زبیت هست چنانچه دهن

یاسمین را به رصاص وصف کنند و گویند

دهن رصاص. (الجماهر بیرونی ص ۹۳).

— یاسمین ابیض؛ زنبق در کتب قدما اسم

یاسمین ابیض است. (مخزن الادویه ذیل

سوسن). رجوع به یاسمین سفید و ترکیبات

یاسمن شود.

— یاسمین‌بری؛ یاس سفید. عشبه النار.

(تحفه). رجوع به یاسمین‌بری (در ترکیبات

یاسمن) شود.

— یاسمین بستانی؛ چنبلی. یاسمین هندی

است. (مخزن الادویه). و رجوع به یاسستن

شود.

— یاسمین جبلی؛ و جبلی آن یاسمین هندی

است. (مخزن الادویه). رجوع به یاسمن شود.

— یاسمین دشتی؛ ابوریحان بیرونی ذیل طیان

آرد: اصمعی گوید به لغت عربی یاسمین دشتی

را گویند ابوحنیفه هم چنین گفته است که

عادت او آن است که روغن را در او پیوروند و

در وقت قولنج بکار برند. (صیدنه ابوریحان).

رجوع به یاسمین بری در همین ترکیبات

شود.

— یاسمین زرد؛ یاسمن زرد. زنبق. (تحفه).

یاسمین زرد، زنبق باشد نه سپید. (دادود ضریر

انظا کی). یاس زرد و در اغلب جنگلهای

شمالی در ارتفاعهای متوسط تا ۱۰۰۰ گز

دید می‌شود. رجوع به یاسمن شود.

— یاسمین سپید؛ یاسمن سفید:

گل صد برگ و مشک و عنبر و سیب

یاسمین سپید و مورد به زیب... رودکی.

به هندوستان کاشتم مشک پید

بکارم به چین یاسمین سپید. نظامی.

رجوع به یاسمین سفید در همین ترکیبات و

یاسمن شود.

— یاسمین سفید؛ زنبق. تحفه. سبجلاط.

رازقی. (ترجمه صیدنه). شرخات. چنبلی. در

مازندران و تهران و شهسوار آن را یاس

میگویند. این یاس در جنگلهای شمال ایران

در رامیان و پل زنگوله چالوس و رامسر و

نور هست و از ارتفاع ۱۰۰ الی ۷۵۰ دیده

میشود. رجوع به یاسمن شود.

— یاسمین مضاعف؛ یاس پرپر. گل رازقی.

رجوع به یاس و گل رازقی شود.

|| قسمی مرارید. (الجماهر بیرونی).

۱ - Gelsémine (فرانسوی).

۲ - Sempervirine (فرانسوی).

۳- نل: دُر. ۴- کتابه از صورت.

**یاسمین.** [س] [اخ] ابن زین الدین بن ابی بکرین محمد بن علیم حمصی. او راست حواشی بر خلاصه ابن مالک، و در هامش آن شرح کافی است. در فاس به سال ۱۳۳۸ هـ. جزء دوم آن به طبع رسیده است (ص ۵۱۵ و ۵۸۴). (معجم المطبوعات ج ۲ ص ۱۹۴).

**یاسمین روی.** [س] (ص مرکب) آن که چهره لطیف دارد؛

یاسمین روئی که سرو قامتش

طعنه بر بالای عرعر میزند.

**یاسمین عارض.** [س] ر (ص مرکب) آن که عارض وی چون یاسمین سفید است؛

ز دست دلبر گلرخ دلارایی پرچهره

عیاری یاسمین عارض نگاری مشتری سیم.

مسعود سعد.

**یاسمین غبغب.** [س] غ غ (ص مرکب) با غبغب لطیف و سفید چون یاسمین؛

می ستان از کف بتان چگل

لاله رخسار و یاسمین غبغب.

**یاسمین کلاته.** [س] ک ت (اخ) از قراء رستمدار مازندران است؛ امیر مسعود

مصلحت خود را در این قسم مشاهده کرد و به

طرف رستمدار توجه نمود چون به قریه

یاسمین کلاته رسید از پیش دلیران رستمدار

و از پس شیران مازندران دست جلادت از

آستین تهور بیرون آوردند و خود را به طرف

و جوانب سرداران زده در کشش و کوشش

تقصیر و اهمال نکردند. (حبیب السیر جزو

دوم از مجلد ثالث ص ۱۱۴).

**یاسمینی.** [س] (اخ) ابومحمد عبدالله بن حجاج ادریسی بن یاسمینی در قرن ششم

مزیسته است. او راست کتابی به نام

(الارجوزة الیاسمینیه) در علم جبر که با کتاب

بغیة المبتدی و غنیة المنتهی طبع شده است.

ابوالحسن قلسادی صاحب بغیة المبتدی

مذکور که در قرن نهم مزیسته شرحی بر

ارجوزة یاسمینی نوشته و به نام شرح الاجوزة

الیاسمینیه معروف است. (معجم المطبوعات

ج ۲ ص ۱۹۴). و رجوع به همان کتاب

ص ۱۵۲۰ شود.

**یاسن.** [س] (ع ص) متغیر. لغتی است در آسن بعضی اعراب را. (تاج العروس). آب

آسن؛ برگردیده از مزه و رنگ. (منتهی

الازب). و رجوع به آسن شود.

**یاسوج.** (اخ) دهی است از بخش تسل خسروی شهرستان بهبهان، با ۱۵۰ تن سکنه.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**یاسور.** (اخ) دهی است از بخش رودسر شهرستان لاهیجان، با ۳۸۰ تن سکنه. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یاسون.** (اخ) (به معنی کسی که شفا میدهد) مردی از اهل تسالونیک که از خویشان

پولس بود. (رساله رومیان ۲۱:۱۶). و دور نیست که سبب حبس شدنش بواسطه این بود که پولس را مهمان کرد و پس از آن ضمانت از وی گرفته وی را رها کرد. (اعداد: ۹:۱۷).

(قاموس کتاب مقدس).

**یاسه.** [س] / س (لا) یاسه. خواهش و آرزو.

(یسنا ص ۱۲۵). خواهش و آرزو و به عربی

تمنی گویند. (برهان). آرزو. (غیاث). تاسه (در

تداول مردم قزوین). آرزو را گویند و آن را

یاسه نیز خوانند؛ مدتهاست تا ما را به تو یاسه

و آرزومندی است. (ابوالفتح رازی). گفت

[ثوبان] یا رسول الله مرا هیچ رنج نبود الا

یاسه دیدار تو. (ابوالفتح رازی ج ۲ ص ۵).

دوستان و رفیقان را وداع کرده به یاسه من به

من آمده‌اند. (ابوالفتح رازی). آه؛ شوقاً الی

رویتهم؛ ای یاسه به دیدار ایشان. (تفسیر

ابوالفتح رازی).

برخصت دام منصب ساخته احکام شرعی را

مقدم کرده بر اخبار قرآن یاسه جان را.

پوربهای جامی (از جهانگیری).

**یاسه.** [س] / س (مغولی، لا) یاسا. راه و رسم

و قاعده و قانون. (برهان). حکم و قانون و

سیاست. (غیاث). رسم و قاعده؛

آن اسیران را بجز دوری نبود

دیدن فرعون دستوری نبود.

که فتادندی بره در پیش او

بهر آن یاسه بختندی برو.

مولوی.

یاسه آن به که نبیند هیچ اسیر

درگه و بی‌گه لقای آن امیر.

مولوی.

یاسه شد در جهان به یرغ خان

که کنند از قتال کوتاه چنگ

چشم برهم زند ز تبهو باز

چشم کوتاه کند ز غم پلنگ

اینهمه یاسه‌های سخت برفت

یار با ما هنوز بر سر جنگ.

نزاری قهستانی.

رجوع به یاسا شود.

**یاسه.** [س] / س (لا) مخفف یاسمن و

یاسمین. نام زنی از کردان.

— امثال:

پا پای خر دست دست یاسه. (امثال و حکم ج

۱ ص ۴۹۴).

**یاسیج.** (لا) یاسج؛

عجب دلنگ و بیمارم ز صد بگذشت تیمارم

تو گویی در جگر دارم دو صد یاسیج گرگانی.

منوچهری (از جهانگیری).

رجوع به یاسج شود.

**یاسین.** (اخ) نام سوره سی و ششم از قرآن

مجید، پس از «الفاطر» و پیش از «الصافات».

آن را ۸۳ آیه است. در ابتدای آن ثنای رسول

الله صلی الله علیه و سلم مذکور است و نزد

بعضی یاسین یکی از اسمای آن حضرت

(ص) است و در آن ناخ و منسوخ نیست و

نیز نوشته‌اند که «یا» حرف ندا و «سین» کنایه از لفظ سید است (از تفسیر حسینی و غیره) و در بیضاوی مسطور است که سین مخفف انیسین است که تصغیر انسان باشد و تصغیر در اینجا برای تعظیم است. (غیاث). از اسامی حضرت رسول. (مجموعه مترادفات ص ۱۲۳). و آن را در رسم الخط قرآن (یس) نویسند و صاحب اندراج علاوه بر آنچه غیاث آورده است گوید و گاه کنایه از نار است و شعر ذیل را از میر خسرو شاهد آورده:

چند گوئی لب بدندانت گرم

در دهان مرده یاسین میدمی. میر خسرو.

در صورتی که یاسین در شعر مزبور به معنی

همان سورت قرآن است که دمیتن و

فروخواندن آن را طبق روایات اثرها باشد. و

ابوالفتح رازی آن را (ای سید عالم) ترجمه

کرده و در تفسیر آن آرد: قوله تعالی یس، قراء

در این کلمه خلاف کردند حمزه و کسایی و

خلف و عاصم در بیشتر روایات به اماله الف

یاسین خوانند جز که کسایی اماله صریح کرد

و دیگران از اینان بین بین و باقی قراء اماله

نکردند به یاء مفتوح خواندند و ابو عمرو و

حمزه و ابوجعفر و عاصم در بیشتر روایات

اظهار نون کردند از یاسین و نون ساکن

خواندند. روایان نافع و ابن کثیر در این

مختلف شدند و در شاذ قراء شواذ به فتح نون

و ضم و کسر خواندند تشبیها به این و منذ و

امس. مفسران در معنی او خلاف کردند بعضی

گفتند قسم است عبدالله عباس گفت معنی آن

است که، یا انسان به لغت طی یعنی، یا آدمی.

ابوالعالیه گفت یا رجل؛ ای مرد سعید. جبیر

گفت یا محمد دلیلش قوله انک لمن المرسلین

و قوله سلام علی آل یاسین... و قال آن را

آیتی توان شمرد. دیگر آنکه مطابق سر آیات

است. (تفسیر ابوالفتح ج ۴ ص ۴۰۱). و نیز

رجوع به صفحه ۳۹۹ همان مجلد از همان

تفسیر شود.

یا نفس لا تمحضی بالصح مجتهداً

علی الموده الا آل یاسینا. السید الحمیری.

ابوبکر وراق گفت یا سید البشر اگر گویند چرا

پس آیتی میسرند و طس نمیسرند گوئیم

طس بر وزن قایل و هایل است از اسماء

مفرد و اسم مفرد آیتی نباشد چون معنی

ندارد و یاسین نه چنین است برای آنکه یاء که

در اول اوست حرف ندا را میماند به منزله

قولک یا زید و گون مشتبه باشد به این جمله

کلام بود و مفید و چون فایده دهد. سوره

یاسین از قوارع قرآن کریم است و آنها

عبارتند از آیاتی که هر که آنها را بخواند از

شیاطین و انس و جن مصون و مأمن شود...

از قبیل آیه الکرسی و آخر سوره البقرة و...

(از

تاج العروس ذیل ق ر ع: رادی بر تو بویید چون یار بر یار بغل از تو نهان گردد چون دیو ز یاسین.

فرخی.

و اکنون ز خوی او چو شدی آگه،  
بردم به جان خویش یکی یاسین.

ناصر خسرو.

از علم پاک جانش وز زهد دل و لیکن  
بر رو نبشته طاهرا بر طبلشانش یاسین.

ناصر خسرو.

شاعری هست اندرین مجلس که اهل روزگار  
کرده اند اشعار او چون سوره یاسین زهر.  
معزی (دیوان ص ۳۶۶).

پس از الحمد و الرحمن و الکهف  
پس از یاسین و طاسین میم و طاهرا.

خاقانی.

عقل و جان چون بی و سین بر در یاسین خفتند  
تن چو نون کز قلمش دور کنی تا ببینند.

خاقانی.

— سر کوجه یاسین و الرحمن خواندن؛ کنایه  
از گدائی کردن است.

— یاسین در گوش خر خواندن؛ کنایه از کار  
بی حاصل کردن و رنج بیهوده درباره شخص  
نالایق و ناقابل بردن است. این تمثیل را  
گاهی مختصر می کنند و آن را یاسین خواندن  
می گویند. (فرهنگ لغات عامیانه جمال زاده).

|| (۱) یاسین مغربی: حرزی است که با سوره  
یاسین و بعضی ادعیه تدوین شده است: یاسین  
کنند حرز و امام زمان کشند. || نیز به معنی یا  
انسان می باشد. (از ناظم الاطباء). || بعضی  
عرب و پاره ای ترکان آن را به مردم نام دهند.  
**یاسین.** (اخ) آل یاسین... رجوع به آل یاسین  
شود.

**یاسین.** (اخ) ابویاسین. الرقی محدث است.  
رجوع به ابویاسین و کتاب السنی الدولابی  
ج ۲ ص ۱۷۰ شود.

**یاسین.** (اخ) الیاس. از جمله انبیای مرسل  
است و نام پدر بزرگوارش بقول بعضی از  
مفسران و صاحب طبری یاسین بوده.  
(حبيب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۳۹).

**یاسین.** (اخ) صاحب یاسین، کنایت از مردی  
از بنی اسرائیل باشد که داستان او در سوره  
یس آیه های (۲۰ تا ۳۰) چنین آمده است: و  
جاء من أقصى المدينة رجل یسعی قال یا قوم  
اتبعوا المرسلین. اتبعوا من لا یستلکم اجرا...  
چون پیغمبر اسلام از محاصره اهل طائف  
دست برداشت عروه ابن معتب بن مالک بن  
کعب بن عمرو بن سعد بن عوف بن ثقیف ثقیفی  
که از بزرگان ثقیف بود بدو پیوست و اسلام  
آورد و اجازه گرفت و باز گشت و طائفه خود  
را به اسلام بخواند، ایشان در صدد قتل او بر  
آمدند و صبحگاهان هنگام نماز او را کشتند

چون خبر قتل او به پیغمبر رسید، گفت: مثل  
عروه مثل یس است قوم خود را بحق خواند و  
قوم اووی را کشتند. (از الامتاع مقریزی ج ۱  
ص ۴۹۰).

**یاسین آباد.** (اخ) دهی است از بخش  
سردشت شهرستان مهاباد با ۹۶ تن سکنه. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یاسین التمیمی.** [نُتْ مَی] (اخ) در  
روزگار مهدی خلیفه یس التمیمی در موصل  
خروج کرد و بر بیشتر دیار ربیع و الجزیره  
استیلا یافت و در سال ۱۶۸ ه. ق. مهدی  
گروهی را برای منہزم کردن و کشتن او بدان  
سوی گسیل کرد و وی با عده ای از همراهانش  
به قتل رسید. (از ضحی الاسلام ج ۳ ص ۳۳۹).

**یاسین الخطیب.** [اُتْ خ] (اخ) یاسین بن  
خیرالله خطیب عمری (۱۱۵۷-۱۲۱۰ ه. ق.)  
مورّخی است از علماء و ادباء و شعرای  
موصل برادر وی (محمد امین) در منهل  
الاولیاء برخی از کتب او را بدین سان یاد  
کرده: (منہج الثقافت فی تراجم القضاة و  
الدرالمکتون فی مآثر الماضی من القرون) و  
(عنوان الاعیان فی ذکر ملوک الزمان) و  
(الروض الزاهر فی تاریخ ملوک الزمان) و  
(الروض الزاهر فی تاریخ الملوک الاوائل  
والاواخر، بترتیب (حروف تهجی) و (الروضة  
الفیحاء فی تواریخ النساء) خطی و (روضة  
المشتاق) ادبی است و (الخريدة العمریة) در  
طب و (الدرد المنتشر فی تراجم فضلاء القرن  
الثانی عشر) و (الانوار الجليلة) تاریخی است بر  
ترتیب سنوات. و (السيف المهند فیمین اسمہ  
احمد) (خطی)، و (قرة العینین فیمین اسمہ  
الحسن والحسین، خطی) ۱ (الاعلام زرکلی ج  
۳ ص ۱۱۴۲).

**یاسین الزیات.** [زُی زَی یا] (اخ) ابو خلف  
مخبر بن است. رجوع به ابو خلف شود.

**یاسین مغربی.** [اِن مَ ر] (اخ) شیخ یاسین  
المغربی رحمۃ الله تعالی از اولیاء و اصحاب  
کرامت بود اما در صورت حجابی آن را  
پوشیده میداشت امام نووی از جمله مریدان و  
معتقدان وی بوده است و به زیارت وی میرفته  
است و به صحبت و خدمت وی تبرک  
میجسته است و نسبت به وی در مقام ارادت  
بوده به هر چه اشارت کردی بر آن موجب  
رفتی روزی وی را گفت که کتابهایی که پیش  
تو مستعار است به خداوندانش بازده و به دیار  
خود مراجعت کن و اهل خود را زیارت کن  
سخن وی را قبول کرد چون بیدار خود رسید  
و اهل خود را دید بیمار شد و وفات کرد. شیخ  
یاسین در ماه ربیع الاول سال ۶۸۷ در گذشت  
و عمرش هشتاد سال بود رحمۃ الله تعالی.  
(نفحات الانس جامی ص ۳۷۳). و خواندمیر  
آرد: و در سنه سبع و ثمانین و ستمائنه (۶۸۷)

ه. ق.) شیخ ابواسحاق ابراهیم معصار  
الجعبری... از عالم انتقال کرد و در ماه ربیع  
الاول همین سال شیخ یاسین المغربی الحجام  
وفات یافت و شیخ یاسین در سلک اکابر  
مشایخ انتظام داشت و بواسطه آنکه احوال  
خود را در پرده خفا مستور میگرددانید به امر  
حجرات اشتغال میورزید و شیخ محی الدین  
نووی را نسبت به شیخ یاسین ارادت تمام بود  
و پیوسته زیارت او میرفت و طریق تلمذ  
مسلوک میداشت، عمر شیخ یاسین قریب  
هشتاد سال بود. (رجال حبیب السیر ص ۳۸).

**یاسین مغربی.** [اِن مَ ر] (اخ)  
(جامع الدعوات) نام دعایی از مختصرات  
بعضی ارباب طلسم و افسون و آن چنان است  
که در بین آیات سوره یاسین دعاها و ذکرها و  
آیات دیگر از قرآن مجید خوانده شود. و برای  
این دعا خاصیت بسیار نوشته است. رجوع به  
جامع الدعوات کبیر شود.

**یاش.** (۱) نوعی از پشم. || عمر و سال. (ناظم  
الاطباء). در این معنی ترکی است و هم اکنون  
در ترکی آذربایجانی معمول است.

— یاشداش: هم سن و همزاد و دارای یک  
سن. (ناظم الاطباء).

**یاشامیشی.** (مغولی، ص) یاسامیشی.  
پسندیده. || (۱) تدبیر. کارسازی و سرانجام  
کارها. رجوع به یاسامیشی شود.

**یاشق.** [ش] (۱) نام درختی است. (برهان)  
(ناظم الاطباء) (آندراج).

**یاشماقی.** (۱) چارقدی که زنان ترک سر و  
نیمه زیرین روی را بدان پوشند. لچکی که بر  
زنج بندند. چانه بند. (یادداشت مؤلف). خمار.  
دهان بند.

**یاشماقلی.** (۱) نوعی ماکیان که پرهایی  
انبوهی در زیر گلو دارد. مرغ زیشدار.

**یاشه.** [ش] (ص) گول و احمق. || شخص  
بیکار و بیفایده. (ناظم الاطباء).

**یاشیل.** (اخ) دهی است از بخش ورزقان  
شهرستان اهر، با ۳۰۹ تن سکنه. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴).

**یاشیل باش باباییک.** [ب] (اخ) ده  
کوچکی است از دهستان مشکین خاوری  
بخش مرکزی شهرستان مشکین شهر (خیاو).

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).  
**یاشیل باش گنجعلی.** [گ غ] (اخ) ده  
کوچکی است از دهستان مشکین خاوری  
بخش مرکزی شهرستان مشکین شهر (خیاو).  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یاصول.** (ع) ۱ اصل و بن و بیخ و ریشه و  
نژاد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). و

الیاصول، الاصل، قال ابووجزة: و الیاصول، الاصل. قال ابووجزة:

یهز روقی رمالی کانهما

عودا مداوس یاصول و یاصول.

یرید اصل و اصل. صاحب اللسان آن را در ترکیب «و ص ل» آورده است و صاحب قاموس ذیل «ص ل» بنقل از ابن درید. (از تاج العروس). رجوع به یاصول شود.

**یاطاقان.** (ترکی، ل) در اصطلاح مکانیک دو نیم دایره از جنس بوبیت است که در موتور اتومبیل جایی که دسته پیستونها بر روی میل لنگ نصب می شود قرار دارد. یاطاقان باید همیشه در روغن شناور باشد. یاتاغان.

**یاطب، [ط]** (اخ) چند آب است در کوه اجا. (منتهی الارب). علم مرتجل است برای آبهای در اجاء:

فواکیدینا کلما تحت لوجه

علی شربة من ماء احواض یاطب

ترقق ماء الزمن فیهن و التقی

علیهن انفاص الریاح الغرائب.

(معجم البلدان).

**یاطری سفلی.** [س ل] (اخ) دهی است از بخش گرمسار شهرستان دماوند، با ۴۰۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یاطری علیا.** [ع ل] (اخ) دهی است از بخش گرمسار شهرستان دماوند، با ۳۰۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یاعزبن سلحون.** [ل] (اخ) از اجداد داود نسیب علیه السلام است. نسب او داودبن ایشی بن عوبد یاعزبن سلحون بن نحشون بن عمی نادبن رامبن حصرون بن فارض بن یهودابن یعقوب. (مجمل التواریخ والقصص ص ۲۰۸).

**یاعلی گوابر.** [ع گ ب] (اخ) دهی است از بخش رودسر شهرستان لاهیجان با ۲۰۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یاع یاع.** [ع] (صوت) یعیعه. رجوع به یعیعه شود.

**یاعیل.** (اخ) <sup>۱</sup> ژائیل. ژاهل. (به معنی بز کوهی) زوجة حابرینی بود (سفر داوران ۱۷:۴) که سیرا به چادر او فرار کرد چه در میان حابر و یابین صلح بود و از قرار معلوم چادر وی مثل چادر ساره زوجة ابراهیم. (سفر پیدایش ۶۷:۲۴) و مثل چادر زنان یعقوب (سفر پیدایش ۳۳:۳۱) از چادر شوهرش جدا بود بدین لحاظ سیرا بدان چادر پناه برد که مبادا کسی وی را به قتل رساند علیهذا یاعیل وی را پذیرائی کرد و شیر از برای آشامیدنش آورد و چون از زحمت راه درمانده بود خواب وی را در ربود و یاعیل میخی در شقیقه وی کوبید و از آنطرف بزمین رسید و بمرد. (سفر داوران ۲۱:۴) و دیوره

یاعیل را از برای این کار مدح کرد یابین و سیرا نسبت به قوم اسرائیل بسیار بیرحمانه رفتار میکردند. (سفر داوران ۵: ۱ و ۲۴-۲۷). (قاموس کتاب مقدس).

**یاغ.** (ترکی، ل) روغن. (غیاث) (آندندراج). اسم ترکی دهن است. (تحفه) (فهرست مخزن الادویه).

**یاغلامیشی.** (ترکی، ل) این کلمه ترکی در تاریخ مبارک غازانی آمده است و با مصدر کردن به کار رفته و از عبارت مفهوم می شود که معنی تیمارداری و تعهد بسبب کوفتگی می دهد و اگر جزء اول کلمه یاغ به معنی روغن باشد، معنی روغن مالی دارد: شهزاده غازان هشت ساله بود آنجا نخچیر زد و چون اول شکار بود جهت یاغلامیشی دست او سه روز در دامغان توقف نمودند. (تاریخ مبارک غازانی ص ۹). و قورچی بوقا که مرگان بود یعنی شکار نیکو می زد شهزاده غازان را یاغلامیشی کرد. (تاریخ مبارک غازانی ص ۹).

**یاغلی بلاغ.** [ب ل] (اخ) دهی است از بخش قره آغاخ شهرستان مراغه، با ۳۵۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یاغمورالی.** [م ل] (اخ) دهی است از بخش نازلو حومه شهرستان ارومیه، با ۲۸۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یاغمه.** [م] (ل) یغما. (ناظم الاطباء).

**یاغی.** (ترکی، ص) بی فرمان. (آندندراج). سرکش. نافرمان. اهل طغیان. طاغی:

مطیعش را ز می پر یاد گشتی

چو یاغی گشت بادش تیز دشتی. نظامی.

این علم و ادراک را به دست تو میدهند می نگر که به که میدهند و از بهر چه میدهند از بهر آن

تا با یاغی جنگی نه آنکه بر وی یاغی شوی. (کتاب المعارف). یکساعت چون توانائی

یاقتی یاغی شدی. (کتاب المعارف). در بادغیس به حدود رباط یاغی از لشکر یاغی

معدودی چند یافتند. (لباب الالباب ص ۵۳۰).

و دیگر آنکه آن جماعت از بلاد یاغی اند فرمود که هیچکس با من یاغی نیست.

(جهانگشای جوینی).

ز آنکه انسان در غنا طاغی شود

همچو سیل خواب من یاغی شود. مولوی.

حصار قلعه یاغی، به منجنیق مده بیام قصر برافکن کند گیسو را. سعدی.

و حال یاغی شدن محمود شاه و اشیاخ او ... عرضه داشتند. (تاریخ غازانی ص ۱۳۰).

چون همواره بر گذر بود و توقف نمینمود. (اسکندر) بعد از غیبت او دیگر بار یاغی

میشدند. (تاریخ غازانی ص ۳۴۹). معلوم شد که جمعی قزاقونه که ایشان را در هزاره جهت آتابای در آورده بودند سر فتنه دارند و کنگاج

کرده اند که یاغی شده مراجعت نمایند. (تاریخ غازانی ص ۲۸). اما بسبب آنکه با ولی نعمت خود یاغی شد مذموم زبانهای خاص و عام و ملوم لسانهای کرام و لثام گشت. (تاریخ غازانی ص ۴۴). و بعضی ولایات یاغی که نزدیک باشد. (رشیدی).

— یاغی طاغی؛ سرکش و نافرمان و طغیان کننده.

— || دشمن. (ناظم الاطباء): به خلاف آن یاغی طاغی که ... نبخشم این ملک را مگر به خسیس ترین بندگان. (گلستان سعدی).

|| (ل) زمین و اراض و خاک. (ناظم الاطباء).

**یاغیانه.** [ن / ن] (ص نسبی، ق مرکب) (مرکب از «یاغی» ترکی + «انه» فارسی غالباً قید حالت در جمله باشد) چون یاغیان: یاغی صفت:

پس چو عادت سرنگونیا دهم

ز اسبه تو یاغیانه برجهم. مولوی.

**یاغی باستی.** (اخ) پسر امیر چوپان که مدتی در شیراز امارت و مدتی نیز در حکومت تبریز شرکت داشت. رجوع به ذیل جامع التواریخ و حبیب السیر جزو دوم از مجلد سوم شود.

**یاغی باستی.** (اخ) پسر شیخ علی ایناق از سرداران معاصر سلطان احمد جلایری که در حدود ۷۸۴ ه. ق. میزیسته است. رجوع به ذیل جامع التواریخ ص ۲۲۲ و ۲۲۳ شود.

**یاغی کلا.** [ک ل] (اخ) دهی است از دهستان لاله آباد بخش مرکزی شهرستان بابل با ۱۴۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یاغیگری.** [گ ل] (حاصص مرکب) سرکشی. نافرمانی. عصیان: آوازه یاغیگری و فتنه

نوروز در افواه افتاد. (تاریخ مبارک غازانی ۱۶).

و یکی از مقدمان مازندران خائف گشته بپندگی نیامد تا اسم یاغیگری بروی افتاد.

(تاریخ مبارک غازانی ص ۳۸). غازان خان گناه او (کیا صلاح الدین) ببخشید و چون به

ولایت خود به وقت دیگر باز یاغیگری آغاز نهاد. (تاریخ مبارک غازانی ص ۴۱).

**یاف.** (ص) یافه. بیهوده. (آندندراج) (مؤید الفضلاء). بیهوده و یواوه و باطل. (از ناظم

الاطباء). || گذشته. (آندندراج) (مؤید الفضلاء). رجوع به یافه شود.

**یافا.** (اخ) شهری به فلسطین کنار دریای مدیترانه، با ۷۱۰۰۰ تن سکنه. منسوب بدان یافی است. شهری است بر ساحل بحرالشام از اعمال فلسطین میان قیساریه و عکا در اقلیم سوم طول آن از جهت مغرب پنجاه و شش درجه و عرض آن سی و سه درجه است.

شهری است از شام بر کران دریای روم و اندر

وی مسلمانانند و شهری است با نعمت بسیار - و کشت و برز و خواسته‌های بسیار. (حدود العالم ج دانشگاه). ابن بطلان در رساله‌ای که به سال (۴۴۲) نگاشته گوید یافا شهر قحط زده است و کمتر نوزادی در آن باقی می‌ماند و از این روی آموزگار کودکان در آن کمتر یافت شود. صلاح‌الدین هنگامی که ساحل را در (۵۸۳) فتح کرد آن را نیز بگشود و سپس فرنگان ترسیان در (۵۸۷) آن را باز گرفتند و سپس ملک عادل ابولکرین ایوب در (۵۹۳) آن را باز ستاند و ویران کرد. نسبت بدان را گاهی «یافونی» گویند. (معجم البلدان). و رجوع به یافی شود.

**یافت.** (مص مرخم) یافتن. (از ناظم الاطباء). پیداشدگی. حصول و انکشاف. (ناظم الاطباء). پیدا کردن. تحصیل کردن. به دست آوردن. دریافت. درک؛ سبب یافتن طلب بود و سبب طلبیدن یافت. (کشف المحجوب).

همه خربندگان خر شده گم یافت خر خواهند و من گم خر. سوزنی. و شکر یافت لذت علم به مقدار امکان و استطاعت میگزاردند. (تاریخ بیهقی).

آرزو چون نشاند شاخ طمع طلبش بیخ و یافت برگ و براست. خاقانی. طمع آسان ولی طلب صعب است صعبی یافت از طلب بتراست. خاقانی. عزم جفت طلب است و طلب آبیستن یافت یافت را در طلب امکان به خراسان یابم. خاقانی.

تا از طلب به یافت رسی ساهاست راه بس کن حدیث یافت طلب را بجان طلب. خاقانی.

و بعد از نیل مطلوب و یافت مقصود. (تاج المائر).

- باز یافت؛ دوباره به دست آوردن. حصول. دریافت؛ وصول. تحصیل. به دست آوردن. || مخفف یافته (صفت مفعولی از یافتن): گفت ای رابعه این به چه یافتی گفت به آنکه همه یافت‌ها گم کردم در او. (تذکره الاولیاء عطار).

- نیافت؛ یافت‌نشدنی. نیایاب و میسر نگشته. (ناظم الاطباء). نیایاب؛ چون آوازه یاغی نبود و تفرار نیافت شهزاده انبارچی و لشکرهای عراق و آذربایجان را اجازت انصراف فرمود. (تاریخ غازانی ص ۳۶). چون آبادانی و الوس و ولایت دوز بود و شراب نیافت فرمان نفاذ یافت که اسرا به آب یارشمیشی کنند. (تاریخ غازانی ص ۵۳). و رجوع به نیافت شود.

- نیافت؛ نیایی؛ کسی کو بمرید ز نیافت نان ز برنا و از پیرمرد و زنان. فردوسی.

و بسبب نیافت غذا عظیم در زحمت بودند. (تاریخ غازانی ص ۳۴).

- یافت شدن؛ حاصل و میسر شدن. (آندراج). به دست آمدن؛ خرواری گندم که در سال گذشته سی دینار یافت نمی شد به شش دینار در وجه خزانة پیر مردم طرح می کردند. (تاریخ و صاف از آندراج).

|| دانستن. شناختن. ادراک.

**یافت.** (اخ) نام یکی از دهستانهای بخش هوراند شهرستان اهر است که از ۳۹ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و جمعیت آن در حدود ۴۸۷۲ تن و مرکز آن ده گنجویه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴). حمدالله مستوفی. (در ذکر آذربایجان) آرد: یافت ولایتی است و قرب بیست پاره دیه است در میان پیشه و هوایش به گرمی مایل است حاصلش غله و اندکی میوه حقوق دیوانیش مبلغ چهار هزار دینار مقرر است. (نزهة القلوب مقاله سوم ص ۸۴).

**یافت آباد.** (اخ) دهی است از شهرستان ری نزدیک تهران به میانه مغرب و جنوب غربی آن با ۱۹۰۵ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یافتجه.** [ج] (مغرب، ا) مغرب یافته است که به معنی قبض و وصول و حجت و اصل خط باشد. رسم نویسندگان یافتجه‌ها. (تاریخ قم ص ۱۶۷). ذکر اطلاق و رها کردن از ضمان اهل قم را یعنی چون آن کس که ضمان خراج شده باشد و ضمان نامه باز داده چون خراج خود بگذارد و خواهد یافتجه و وصول مال ضمان بستاند چقدر حق کاتب یافتجه و اطلاق نامه او بوده است. (تاریخ قم ص ۱۴۹).

**یافتن.** [ت] (مص) وجد، جده، وجد. إجدان: (از منتهی الارب). وجدان، وجود. (از منتهی الارب). (تاج المصادر بیهقی). الفاء. (منتهی الارب) (زوزنی). (تاج المصادر بیهقی). واجد شدن. اصابت. نیل. (منتهی الارب). مفارطة. (منتهی الارب). یابیدن. پیدا کردن.

هر که باشد تشنه و چشمه نیابد هیچ جای بی گمان راضی نباشد گر بیاید آبکند.

شهید بلخی. دانش به خانه اندر و در بسته نه رخنه یابم و نه کلیدستم. ابوشکور. بیرسید از آن سر شبان راه شاه کز ایدر کجا یابم آرامگاه. فردوسی. بروید و بنگرید و آنچه بیایید بیارید. (نوروزنامه).

گویند مردی در بیابان گنجی یافت. (کلیله و دمنه).

روز سایه آفتابی را بیاب دامن شه شمس تیریزی بتاب. مولوی.

کوزه بودش آب می‌نامد به دست آب را چون یافت کوزه خود شکست.

مولوی.

حکایت من و مجنون به یکدیگر ماند

نیافتیم و بمردم در طلبکاری. سعدی.

سعدی صبور پاش برین ریش دردناک

تا اتفاق یافتن مرهم اوفتد. سعدی.

|| به دست آوردن. رسیدن. حاصل کردن. به دست کردن:

بسا کسا که جوبین نان همی نیابد سیر

بسا کسا که برهست و فرخشه برخوانش.

رودکی.

مدخلان را رکاب زرا گین

پای آزادگان نیابدسُر. رودکی.

آنچه با رنج یافتیش و به دل

تو به آسانی از گزافه مدیش. رودکی.

جهان را به دانش توان یافتن

به دانش توان رشتن و یافتن. بوشکور.

ز دشمن گر ایدونکه یابی شکر

گمان بر که زهر است هرگز مخور. بوشکور.

جهان بر شبه داود است و من چون اوریا گشتم

جهانا یافتی کامت کنون زین پیش مخراشم.

خسروی.

من نیابم نان خشک و سوخ شب

تو همه حلوا کنی از من طلب. کسائی.

چنین داد پاسخ که آباد جای

نیابی مگر با شدت رهنمای. فردوسی.

همه دشمنان کام دل یافتند

رسیدند جانی که بشتافتند. فردوسی.

تو این فر و شوکت ز ما یافتی

چو در بندگی تیز بشتافتی. فردوسی.

سوی کام دل تیز بشتافتی

کنون هر چه جستی همه یافتی. فردوسی.

نباشند یاور ترا تازیان

چو جانی نیابند سود و زیان. فردوسی.

پسر بیگمان از پدر تخت یافت

کلاه و کمر یافت هم بخت یافت. فردوسی.

بباید خورش بامداد پگاه

سه من می‌ستاند ز گنجور شاه. فردوسی.

چو این هر سه (گوهر و نژاد و هنر) یابی خرد بایدت

شناسنده نیک و بد بایدت. فردوسی.

به نام بزرگان و آزادگان

کز ایشان جهان یافتی رایگان. فردوسی.

زمین هفت کشور مرا گشت راست

دلم یافت از بخت چیزی که خواست. فردوسی.

چنین گفت پس این سرای سپنج

نیابند جویندگان جز برنج. فردوسی.

به داد و دهش یافت این نیکوئی

تو داد و دهش کن فریدون توئی. فردوسی.

وصال تو تا باشدم میهمانی

سزدگر تو یابم سه بوسه نهاری. خفاف.

یافتن پهنای جوی یا ارض بوسيلة اسطرلاب. (التفهیم ص ۳۱۱). یافتن بالای مناره یا دیوار عمود کوهی که به نشان نتوان رسید. (التفهیم ص ۳۱۳). یافتن ارتفاع کواکب ثابتة با اسطرلاب. (التفهیم ص ۳۱۷). یافتن ارتفاع مناره یا دیوار با اسطرلاب. (التفهیم ص ۳۱۳). یافتن طالع از روی ثابتة بوسيلة اسطرلاب. (التفهیم ص ۳۰۸). یافتن طالع بوسيلة اسطرلاب. (التفهیم ص ۳۱۱). یافتن طالع و ارتفاع آفتاب از روی ساعت روز به وسیلة اسطرلاب. (التفهیم ص ۳۰۶). یافتن طالع و ارتفاع از ساعت شب بوسيلة اسطرلاب. (التفهیم ص ۳۰۷). یافتن مغی چاه به وسیلة اسطرلاب. (التفهیم ص ۳۱۲). بکاوید کالاش را سر به سر که داند که چه یافت زر و گهر. عنصری. کی بتابد تا نیابد مشتری از تو جواز کی برآید تا نخواهد تو امان از تو امان. زینبی. چگونه است کز حرب سیری نیابی چگونه که بر جای هرگز نیایی. زینبی. این یافتن ملک به شمشیر نباشد باید که خداوند جهاندار بودیار. منوچهری. آنجا غرامت کردند مال بسیار و بیلان بیافتنند. (تاریخ سیستان). و از آنجا به کابل شد و غزا کرد و غنائم بسیار یافت. (تاریخ سیستان). امیر بفرمود تا منادی کردند مال و زر و سیم و برده لشکر را بخشیدم سلاح آنچه یافته‌اند پیش باید آوردن. (تاریخ بیهقی). و ما را بگردانیدند و زیاده از پنجاه هزار درم زر و سیم و جامه یافتیم. (تاریخ بیهقی). دندان افشار با این فاسقان تا بهشت یابی. (تاریخ بیهقی). مردی سخت بخرد و فرمانبردار است. (التوتاش). و بسیار نواخت یافت از خداوند (تاریخ بیهقی). چون امیر به هرات رسید بخدمت آنجای آمد و خلعت و نواخت یافت. (تاریخ بیهقی). باید بیننده... حال خویش را با آن مقابله کند اگر برین جمله نیاید بداند که زشت است. (تاریخ بیهقی). غلامان بسیار... غنیمت یافتند از هر چیزی. (تاریخ بیهقی). توان دانست که در دینی و عقبی نصیب خود از سعادت تمام یافته باشد و حاصل کرده. (تاریخ بیهقی). شما فرزندان خود را وصیت کنید تا بهشت یابید. (تاریخ بیهقی). و مرغزار پر میوه ما بودی از تو میوه گونه گونه یافتیم. (تاریخ بیهقی). ثمرتی سخت بزرگ و با نام خواهید یافت. (تاریخ بیهقی). بسیار غوری کشته شد و بسیار غنیمت یافتند. (تاریخ بیهقی). کسری گفت ای بزرگمهر چه ماند از کرامات و مراتب که آن را نه از حسن رای ما بیافتی. (تاریخ بیهقی). استعفا خواست و بیافت. (تاریخ بیهقی).

به دینار هر چیز و تیمار سخت توان یافت جز زندگانی و بخت. اسدی (گرساسنامه). تا چشم و گوش یافته‌ای بنگر تا برشوده است گوا بینا. ناصر خسرو. نبینی که امت همی گوهر دین ناصر خسرو. یافت احمد به چهل سال مکانی که نیافت به نود سال براهیم از آن عشر عشر. ناصر خسرو. نیابد هگرز آن سه مهمان چهارم نه این دو کبوتر بیاید سه دیگر. ناصر خسرو. کاشکی امروز سه قدح دیگر از آن بیافتی. (نوروزنامه). پس ترک همه مشرق بگردید تا جانی نیافت و موافق آمدش. (مجمل التواریخ ص ۹۹). چنانکه تمامی احوال او را از روز ولادت تا این ساعت که عز مشافهه ما یافته است در آن بیابد. (کلیله و دمنه). در مرغ همچو چرخ به چنگالان میکاود و جفاره نمی یابد. سوزنی. یافته و بافته است شاه چو داود و جم یافتن مهر کمال بافته درخ امان. خاقانی. چون علم لشکر دل یافتن روی خود از عالمیان تافتن. نظامی. رسم ستم نیست جهان یافتن ملک به انصاف توان یافتن. نظامی. قدر دل و پایه جان یافتن جز به ریاضت نتوان یافتن. نظامی. من چو آب زندگانی یافتن غم نباشد گر بمیرد حاسدی. سعدی. افزون ز طلب چو یافت مردم شک نیست که دست و پا کند گم. امیر خسرو دهلوی. — آب یافتن؛ آبیاری شدن؛ باز فرد اندر درخت عقل ناپیدا بود چون به تعلیم آب یابد آنکھی پیدا شود. ناصر خسرو. — || به آب دسترس پیدا کردن. کشف آب کردن. — آبرو یافتن؛ اعتبار پیدا کردن؛ برو پیش فغفور چینی بگوی که نزدیک ما یافتی آبروی. فردوسی. — آرام یافتن؛ آسایش و لذت یافتن. به آسایش و لذت رسیدن؛ یکی بی هنر بود نامش گراز کز یافتی شاه آرام و ناز. فردوسی. — || قرار و سکون یافتن. قرار گرفتن؛ چون تو را کار ملک راست شد و آرام یافت از وی زاد شم بزداد. (مجمل التواریخ ص ۱۰۵). نه گیتی پس از جنبش آرام یافت نه سعدی صفر کرد تا کام یافت. سعدی.

در ظل نوفل نامی که در آن زمان فرعون مصر بود آرام یافتند. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۴۷). و رجوع به آرام یافتن شود. — آرزو یافتن؛ برآمد رسیدن؛ زیزدان همه آرزو یافتن دگر دل همه سوی کین تاختم. فردوسی. — آزادی یافتن؛ آزاد شدن. نجات پیدا کردن. جانت آزادی نیابد جز به علم و بندگی گربدین برهانت باید رو بدین اندرنگر. ناصر خسرو. — آزار یافتن؛ آزرده شدن. رنجیده خاطر شدن؛ خاطر اشراف و اعیان ملک از وی آزار یافته این خبر در اطراف عالم شایع گردید. (حبیب السیر جزو ۲ ج ۱ ص ۸۵). — آفرین یافتن؛ مورد تحسین قرار گرفتن. نهد تخت خشنودی اندر جهان بیاید بدو آفرین جهان. فردوسی. — آگهی یافتن؛ آگاه شدن. مطلع شدن؛ یکی آگهی یافتن ناپسند. سخنهای ناخوب و ناسودمند. فردوسی. ز زال آگهی یافت افراسیاب برآمد از آرام و از خورد و خواب. فردوسی. — آماس یافتن؛ باد کردن. متورم شدن؛ تنت یافت آماس و تو ز ابلهی همی گیری آماس را فریبی. اسدی. — اتصال یافتن؛ پیوند شدن. متصل گشتن؛ و بعد از عبور ایشان به هم اتصال یافتند. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۳۸). و اجزای خاک با هم اتصال یافت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۵۱). — اثر یافتن؛ نشانی پیدا کردن؛ تا مگر دیده ز روی تو بیاید اثری هر زمان صدر رهت اندر سر و پای می نگرم. سعدی. — اجازت یافتن؛ مجاز شدن. رخصت یافتن. — اختصاص یافتن؛ مخصوص شدن؛ ذکر اختصاص یافتن آن طبقه به اصناف و الطاق الهی. (حبیب السیر جزو ۴ ج ۲ ص ۴۲۰). — ارتفاع یافتن؛ بلند شدن. برخاستن؛ غبار نثار در سینه ایشان ارتفاع یافته عاقبة الامر شبی قیدار هاتقی شنیده. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۳۷). — استحکام یافتن؛ استوار شدن؛ چنان کرد که سلطنت بدو استحکام یافت. (تذکره دولتشاه ص ۴۳۱). — استیلا یافتن؛ چیره شدن؛ من به کرات ایشان را نصیحت کردم که تو براین دیار استیلا خواهی یافت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۴۸). — اشتعال یافتن؛ شعله ور شدن؛ آتشی از جانب شام اشتعال یافته تمامت حصون و... محترق گردانید. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۱۰۵).

ص ۳۰.

— اشتها یافتن؛ مشهور شدن؛ صیت شجاعتش در هند اشتها یافت. (حبیب السیر ج ۲ جزو ۴ ص ۴۳۱).

— اطلاع یافتن؛ آگاه شدن؛ آنجناب بر تعبیر خواب اطلاع یافته و از رشک و حسد سایر فرزندان اندیشید. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۲۳).

— اطلاق یافتن؛ منحصر و متعلق شدن. مقرر شدن؛ به اتفاق جمیع مورخان اول کسی که در جهان پادشاهی بر او اطلاق یافت کیومرث بود. (حبیب السیر جزو ۲ ج ۱ ص ۶۲).

— اقتران یافتن؛ نزدیک شدن، مقترن گشتن؛ این مسئله به عز اجابت اقتران یافته وحی بر آن جناب نازل گشت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۱۱۲).

— التهاب یافتن؛ شعله‌ور شدن؛ نائره خشم فرعون التهاب یافت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۳۱).

— آلم یافتن؛ رنج یافتن، درد کشیدن؛

الم چون رسانی به من خیر خیر  
چو از من نخواهی که یابی الم. ناصر خسرو.  
بُتره‌های گرم و سوزاننده برآید و از آن الم یابند. (ذخیره خوارزمشاهی).

— امان یافتن؛ زنهار یافتن، در امان شدن؛

تا امان یابد به مکرم جانتان  
ماند این میراث فرزندانان. مولوی.

— امتداد یافتن؛ طول کشیدن؛ ابتلای بنی اسرائیل... چهل سال امتداد یافت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۳۶). مدت محاصره امتداد یافت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۳۸).

— انتظام یافتن؛ قرار گرفتن. در آمدن؛ نوبتی دیگر در سلک خدام تبع انتظام یافتند. (حبیب السیر جزو ۲ ج ۱ ص ۹۴). در سلک مؤلفه القلوب و طلقا انتظام یافت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۲ ص ۲۳۷).

— انتقال یافتن؛ منتقل گشتن؛ به طریق توارث به اولاد منتقل میگشت تا به ابراهیم (ع) انتقال یافت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۳۷).

— انحراف یافتن؛ به بیراهه رفتن. منحرف شدن؛ هر کس از جاده انحراف یابد نفسش منقطع شده بمیرد. (حبیب السیر اختتام ص ۴۱۴).

— اندر یافتن؛ به دست آوردن؛ یاران پیغامبر علیه السلام گفتند بسیار کس بودی که ما آهنگ او کردیم (در غزو بدر) که پیش از آنکه ما او را اندر یافتمانی و شمشیر بدو رسیدی سر وی از تن جدا گشتی. (بلعمی، ترجمه طبری).

— [نجات دادن؛ رها ساختن؛

خویشتن را بطاعت اندر یاب

اگر از خویشنت تیمار است. ناصر خسرو.

وراندر یافتن مر پیشکاران را به در ماند

بر آنکو برتر است از عقل خیره و هم نشمارد.

ناصر خسرو.

— || درک کردن؛ پس یعقوب گفت چیزی که من اندر نیامم چرا باید گفت. (تاریخ سیستان).

پس هر پادشاه که طبیب اختیار کند این شرایط که بر شمرديم باید که اندر یافته باشد که نه پس سهل کاری است جان و عمر خویش به دست هر جاهل دادن. (چهارمقاله).

— انعقاد یافتن؛ بسته شدن. منعقد گشتن؛ منا کحت میان ملکه و سلطان انعقاد یافت. (حبیب السیر جزو ۴ ج ۲ ص ۴۳۱).

— انقراض یافتن؛ از میان رفتن. منقرض شدن. به پایان رسیدن؛ دولت و اقبال سنجرى انقراض یافته حشم غز در ولایات دست به فتنه و فساد برآوردند. (حبیب السیر جزو ۴ ج ۲ ص ۴۱۹).

— بادافره یافتن؛ سزای بد دیدن. به مکافات رسیدن؛

ندانم که بادافره ایزدی

کجایابی از روزگار بهی. فردوسی.

— بار یافتن؛ اجازه ورود یافتن؛ اجازه پیدا کردن برای رسیدن به حضور شاه یا بزرگی؛

در حرم وصل یار زنده‌دلی باز یافت  
کز همه خلق جهان بار ملامت کشید.

امیر سید قاسم (از تذکره دولتشاه ص ۳۴۷).

— باز یافتن؛ پیدا کردن. دوباره به دست آوردن؛

چو به خنده باز یابم اثر دهان تنگش

صدف گهر نماید شکر عقیق رنگش.

خاقانی.

چو پیری کو جوانی باز یابد

بمیرد زندگانی باز یابد. نظامی.

تادل من راه چنانان باز یافت

گوهری در پرده جان باز یافت. عطار.

چون زرنجور آن حکیم این راز یافت

اصل آن درد و بلا را باز یافت. مولوی.

و خضر و الیاس به موضع چشمه شتافتند و آن

را باز نیافتند. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۱۶).

— بر یافتن؛ بهره‌مند شدن. به دست کردن.

حاصل کردن؛

و دیگر که این شاه پیروزگر

بیابد همی ز اخترنیک بر. فردوسی.

— بقا یافتن؛ پایدار بودن. باقی ماندن؛

گر خردمند بقا یافتی از سفله جهان

همه عیش هنرستی سوی دانا به بقاش.

ناصر خسرو.

— بوی یافتن؛ به مشام رسیدن بوی. استشمام

شنیدن بوی؛

کبت نادان بوی نیلوفر بیافت

خویش آمد سوی نیلوفر شتافت. رودکی.

گفت که من همی بوی یوسف می‌یابم.

بلعمی (ترجمه طبری).

سوی میوه و باغ بودیش روی

بدان تا بیابد ز هر میوه بوی. فردوسی.

بوی وصلش آرزو میکردم و دریافت و گفت

از سگان کیست خاقانی که یابد بوی من.

خاقانی.

این نفس جان دامنم بر تافته‌ست

بوی پیراهان یوسف یافته‌ست. مولوی.

— بهره یافتن؛ قسمت و نصیب یافتن؛

به جنگ اندرون کشته شد شاه شهر

که از چرخ گردان چنان یافت بهره. فردوسی.

— بهره یافتن؛ بهره‌مند شدن. برخوردارن؛

عرش پر نور و بلند است بزیرش در شو

تا مگر بهره بیابد دلت از نور و ضیاش.

ناصر خسرو.

و از نصایح سودمند او بهره می‌یافتند. (حبیب

السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۵۷).

— پاسخ یافتن؛ جواب شنیدن؛

چو این پاسخ‌نامه یابد ز شاه

بخوبی ورا بازگردان ز راه. فردوسی.

— پرورش یافتن؛ پرورده شدن. تربیت شدن؛

زر و نقره گر نبودندی نهان

پرورش کی یافتندی زیرکان. مولوی.

تا در ظل تربیت ما پرورش یابد. (حبیب السیر

جزو ۲ ج ۲ ص ۸۹).

— تبدیل یافتن؛ بدل شدن. عوض شدن؛

چون مزاج آدمی تبدیل یافت

رفت زشتی از رخس چون شمع تافت.

مولوی.

و به زبان عربی شین منقوطه به سین مهمله

تسبیل یافته. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۵۰).

— تربیت یافتن؛ مؤدب شدن به آداب؛

گراین دشمنان تربیت یافتند

سر از حکم و رأیت نه بر تافتند. سعدی.

— || پرورش یافتن؛ پرورده شدن؛ حضرت

موسی از میان ایام رضاع تا وقت هجرت از

مصر در حجر او تربیت یافت. (حبیب السیر

جزو ۱ ج ۱ ص ۳۰).

— ترجیح یافتن؛ برتری یافتن؛

هم ز حق ترجیح یابد یکطرف

ز آن دو یک را برگزیند ز آن کف. مولوی.

— ترشح یافتن؛ رشحه یافتن. بهره بردن؛ از

رشحات کلک گوهر بار او ترشح یافته.

(تذکره دولتشاه ص ۳۸۰).

— تسکین یافتن؛ آرامش یافتن. آرام شدن.

سکون یافتن؛

چون هوای دل من گرم شد اندر غم عمر

دل گرمم ز دم سرد سحر تسکین یافت. عطار.



آن دو فرشته را کلمه‌ای تعلیم نکردند که در وقت هیجان شهوت چون آن را بر زبان آورند بدان جهت اندک تسکینی یابند. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۱۲).

— تصریح یافتن؛ مصرح روشن و آشکار شدن؛ کنیت آن جناب چنانچه<sup>۱</sup> در تصحیح المصابیح تصریح یافته ابو محمد بود. (رجال حبیب السیر ص ۴۴).

— تصمیم یافتن؛ تصمیم گرفته شدن. مصمم شدن؛ پیغام داد که عزم عراق تصمیم یافته و او مرد صاحب تجربه است. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۲ ص ۴۳۱).

— تعلق یافتن؛ متعلق شدن. وابسته و منسوب شدن؛

چون تعلق یافت نان با بوالبشر نان مرده زنده گشت و باخبر. مولوی.

— تعیین یافتن؛ معین شدن. تعیین گردیدن؛ شمعون بخلاف آنجناب تعیین یافت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۵۲).

— تکرار یافتن؛ مکرر شدن؛ و این صورت سه نوبت تکرار یافته. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۲۰).

— تمکن یافتن؛ جای گرفتن. مستقر شدن؛ عزالدین بهرامشاه این ایلتمش در غیبت رضیه به رضا امراء دهلی بر تخت سلطنت تمکین یافته بود. (حبیب السیر جزو ۴ ج ۲ ص ۴۱۷).

— توفیق یافتن؛ پیروزمند و موفق شدن. به دست آوردن موفقیت؛

توفیق عشق روی تو گنجی ست تا که یافت باز اتفاق وصل تو گوئی ست تا که برد.

سعدی.

— جریان یافتن؛ جاری شدن. روان گشتن؛ و سه نوبت بر زبان معجز بیان آنحضرت جریان یافت. (حبیب السیر جزو ۲ ج ۱ ص ۹۴).

— جواب یافتن؛ پاسخ شنیدن؛ ماچون جواب بر اینجمله یافتیم مقرر گشت که... براه راست بنایستند. (تاریخ بیهقی).

دهر شبانگه لقا تازه شد از تو چو صبح تا به زبان قبول یافت ز حضرت جواب.

خاقانی.

— حدوث یافتن؛ به وجود آمدن. پدیدار شدن؛ از آن اجناس جواهر مختلف الطبایع حدوث یابد. (حبیب السیر اختتام ص ۴۱۳).

— خط یافتن؛ بهره گرفتن. بهره مند شدن؛ و از علم باطن نیز حظ تمام یافته‌ام. (رجال حبیب السیر ص ۲).

— حلاوت یافتن؛ شیرینی یافتن؛ چو خواهی که گوئی نفس در نفس حلاوت نیایی ز گفتار کس. سعدی.

— حیات یافتن؛ زنده شدن؛ به دعای حزقیل مجدد حیات یافتند. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱

ص ۳۹). تا دعا کرد که یونس باز حیات یافت. (حبیب السیر جزء ۱ ج ۱ ص ۳۹).

— خبر یافتن؛ خبر دار شدن، آگاه شدن؛ دو چشمم به ره بود گفتم مگر ز سهراب و رستم پیام خبر. فردوسی.

چه گفت گفت خبر یافتم که نزد شما ز بهر راه بر اسبان همی کنند لگام. فرخی.

چون غوریان خبر وی بیافتند به قلمتهای استوار که داشتند اندر شدند. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۱۱۰).

جز آن نیابد از آن راز کس خبر که دلش ز هوش و عقل در این راه راهبر دارد. ناصر خسرو.

دیر خبر یافتی که یار تو گم شد جام جم از دست اختیار تو گم شد. خاقانی (دیوان ج سجادی ص ۷۷۰).

چون اثر نور سحر یافتم بی خبرم گر چه خبر یافتم. نظامی.

چون مسیلمه از قدوم او خبر یافت فرمود تا ابواب قلعه را مضبوط ساختند. (حبیب السیر ج ۱ جزو ۴).

— خطر یافتن؛ قدر و ارزش و بزرگی به دست آوردن؛

تن به جان یابد خطر زیرا که تن زنده بدوست جان به دانش زنده ماند زان او یابد خطر. ناصر خسرو.

— خلاص یافتن؛ رها شدن. نجات پیدا کردن؛ هر که دلارام دید از دلش آرام رفت باز نیابد خلاص هر که در این دام رفت. سعدی.

— خلاصی یافتن؛ رهایافتن. نجات پیدا کردن؛

به شکر بود بسی سال تا خلاصی یافت به امر خالق بیچون و واحد اکبر. ناصر خسرو.

— خلعت یافتن؛ به دست آوردن خلعت. خلعت گرفتن؛

بینی بدین داد و نیکی گمان که او خلعتی یابد از آسمان. فردوسی.

و نواخت و خلعت یافتند. (تاریخ بیهقی).

— خواب یافتن؛ خوابیدن. خواب نیافتن. مجال خوابیدن پیدا نکردن؛

دلبران به درگاه افراسیاب ز پانگ تبیره نیابند خواب. فردوسی.

— داد یافتن؛ به حق رسیدن. به دست آوردن حق؛

ز آن پنج در حجره سه تن راست دو جان را تا هر دو گهر داد بیابند ز داور. ناصر خسرو.

— درنگ یافتن؛ تأخیر کردن؛ فریریز چون یافت یک مه درنگ به هر سو بیازید چون شیر چنگ. فردوسی.

— دست یافتن؛ موفق شدن. توفیق. (مستثنی

(الارب):

عاشق چو بر مشاهده دوست دست یافت در هر چه بعد ازو نگرد از دلهای اوست. سعدی.

— || چیره شدن. به چنگ آوردن؛ گرامش بر ایشان نیابیم دست به پستی ابر خاک باید نشست. فردوسی.

بشکبک ازیرا که همی دست نیابد بر آرزوی خویش مگر مرد شکبیا. ناصر خسرو.

بلی گر دست بر گوهر نیابد سر از گوهر خریدن بر نتابد. نظامی.

بزور فکر بر این طرز دست یافته‌ام صدف ز آبله دست یافت در ثمین. صائب.

— دستوری یافتن؛ اجازه یافتن. رخصت گرفتن؛ من دستوری یافتم به رفتن سوی خوارزم. (تاریخ بیهقی).

— دولت یافتن؛ به دست آوردن دولت؛ مدعی از گفتگوی دولت معنی نیافت راه ندید از ظلام ماه ندید از غبار. سعدی.

— ذوق یافتن؛ طعم و مزه نیکی یافتن؛ دیگر سبب شرح ناذان آن بود که خود را در میان سخن ایشان آوردن ادب ندیدم و ذوق نیافتم. (تذکره الاولیاء عطار).

— راحت یافتن؛ به آسودگی رسیدن به سلامت و آسایش دست یافتن؛

پزشکی چون کنی دعوی که هرگز نیابد راحت از بیمار بیمار. ناصر خسرو.

— راه یافتن؛ راه پیدا کردن. راه جستن. رسیدن؛

هر آن کس که او پوشش شاه یافت به بخت و به تخت مهی راه یافت. فردوسی.

به ایرانیان گفت کاوس شاه که سرتان نیابد سوی جنگ راه. فردوسی.

نیایم برین چرخ گردنده راه نه بر دامن دام خورشید و ماه. فردوسی (شاهنامه ج ۳ ص ۱۱۱۶).

گر راه نیابی نه عجب دارم از یراک من چون تو بسی بودم گمراه و مخسر. ناصر خسرو.

هر شاهدهی که در نظر آمد به دلبری در دل نیافت راه که آنجا مکان نداشت. سعدی.

— || بیرون رفتن؛ و از آن سبب پرخشم و کینه توز باشند که خشم از اندام ایشان راه نیابد. (مجمل التواریخ والقصص ص ۱۵۰).

— رخصت یافتن؛ اجازه و دستوری یافتن؛ چون بدرجه کمال رسید رخصت یافت. (رجال حبیب السیر ص ۲). از حضور شاهی رخصت انصراف یافته... (مجمل التواریخ

گلستانه ص ۲۳).

— رقم یافتن؛ نقش پذیرفتن:

یافته در خطه صاحب‌دلی

سکه نامش رقم عادل. نظامی.

— رنج یافتن؛ آزار دیدن. دشواری یافتن:

برفتن از این پس نیابند رنج

درم داد باید فراوان زگنج. فردوسی.

— روان یافتن؛ روان شدن. روانی یافتن:

اگر یابدی آب دریا روان

و گر کوه را پای بودی دوان... فردوسی.

— ارجان یافتن. زنده شدن:

از ینگونه هر ماهیان سی جوان

از ایشان همی یافتندی روان. فردوسی.

— روزگار یافتن؛ زمان یافتن. عمر کردن: اگر

روزگار یابم نخست کسی باشم که بدو بگروم

و اگر نیابم امیدوارم که حشر ما را با امت او

کنند. (تاریخ بهیقی).

یافتستی روزگار امروز کن

خویشتن را نیک‌روز و نیک‌فال.

ناصر خسرو.

— روز یافتن؛ به روشنائی رسیدن. قرین

روشنایی شدن:

نیک نبودی تو خود کنون چه حدیث است

کز حشم میر روز یافتی به شب تار.

ناصر خسرو.

— رها یافتن؛ نجات پیدا کردن. خلاص

شدن:

چو خواهی که یابی ز هر بدرها

سراندر نیازی بدام بلا... فردوسی.

دانم که رها یابد از دوزخ ابلیس

گرز آتش این قوم بدین فعل رهااند.

ناصر خسرو.

— رهایی یافتن؛ نجات و خلاص یافتن:

بدام. نیابد بسان تو گور

رهائی نیابی بدینسان مشور. فردوسی.

بدخوی در دست دشمنی گرفتار است که هر جا

که رود از چنگ عقوبت او رهائی نیابد.

سعدی.

— ره یافتن؛ راه یافتن. راه جستن:

فزونی و کمی درو ره نیابد

که بد ز اعتدال مصور مصور. ناصر خسرو.

پیرزنی ره به جوانمرد یافت

لاله او چون گل خود زرد یافت. نظامی.

— زنهار یافتن؛ امان یافتن:

مخور زنهار برکس گر نخواهی

که خواهی و نیابی هیچ زنهار. ناصر خسرو.

— زوال یافتن؛ به پایان رسیدن:

زایل شود هر آنچه بکلی کمال یافت

عمرم زوال یافت کمالی نیافته. سعدی.

— زیب یافتن؛ زیور یافتن. مزین شدن:

به چشمش همان خاک و هم سیم و زر

بزرگی بدو یافته زیب و فر. فردوسی.

ای یافته به تیغ و بیان تو

زیب و جمال معرکه و منبر. ناصر خسرو.

— زینت یافتن؛ زیور یافتن. آراسته شدن:

بیم اهتمام آن حکیم فضایل اثر به علم و هنر

زیب و زینت یافت. (حبیب السیر جزو ۱ ص

۵۸).

— زینهار یافتن؛ امان یافتن:

کنیزک بدو گفت کای شهریار

هر آنکه که یابم به جان زینهار. فردوسی.

— سپاس یافتن؛ مورد شکر قرار گرفتن:

شود پیش او خوار مردم شناس

چو پاسخ دهد زود نیابد سپاس.

فردوسی (شاهنامه ج ۵ ص ۲۲۰۴).

— سخن یافتن؛ درک سخن کردن:

چو باید که دانش بیفزایدت

سخن یافتن را خرد بایدت. فردوسی.

— سزوزی یافتن؛ به بزرگی و خواجگی

رسیدن:

هوش و هنگت برد به گردون سر

که بدین یافت سروری هوشنگ.

ناصر خسرو.

— سعادت یافتن؛ خوشبخت شدن. به دست

آوردن خوشبختی:

گروازی چه سعادت به از این خواهم یافت

ور کشی زار چه دولت به از آنم باشد.

سعدی.

— شرف یافتن؛ ارزش و اعتبار یافتن. به

شرف رسیدن:

اگر دانش بیلغنجی ز فضل تو شرف یابد

بدرت و مادر و فرزند و جد و خویش و خال و عم.

ناصر خسرو.

— بعد از آن توبه آنجناب شرف قبول یافته ماهی

به کنار دریا شتافت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱

ص ۴۶).

— شفا یافتن؛ بهبود و سلامت پیدا کردن: آن

جناب را بجهت آن مسیح خوانند که دست بر

بیماران میکشید و همه شفا می‌یافتند. (حبیب

السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۵۱).

— شکست یافتن؛ مغلوب شدن. شکست

دیدن: سلطان سنجر در مصاف قراختای

شکست یافت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص

۴۲۱).

— شیوع یافتن؛ رواج پیدا کردن. منتشر

شدن: و طریقه بت‌پرستی در میان ملوک

طوائف شیوع یافت. (حبیب السیر جزو ۲ ج ۱

ص ۶۷).

— صحبت یافتن؛ همدمی یافتن:

سر جانان ندارد هر که او را خوف جان باشد

به جان گر صحبت جانان ییابی رایگان باشد.

سعدی.

— صحت یافتن؛ تندرستی و سلامت یافتن:

ز آنکه صحت یافت از پرهیز رست

طالب مسکین میان تب در است. مولوی.

استر را بوی کند و آب دهان بر آن اندازد

صحت یابد. (حبیب السیر، اختتام ص ۴۲۱).

— صدور یافتن؛ صادر شدن: این سفارش از

من صدور یافته. (دستورالوزرا ص ۴۰).

— طراوات یافتن؛ تر و تازه شدن: و جمال او

طراوت ایام جوانی یافته بحزقیل حامله

گردید. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۳۸).

— ظفر یافتن؛ پیروز شدن. چیره گردیدن: و

ظفر یافت و از آنجا به کابل شد. (تاریخ

سیستان).

نیم از آنها کاینها بر دین محمد کردند

گر ظفر یابد بر ما نکند ترک طراز.

ناصر خسرو.

— میان پدر و پسر مصاف دست داد و

عبداللطیف ظفر یافت. (تذکره دولتشاه

ص ۳۶۴). آخر الامر ملک مظفر بر طبق نام

خویش ظفر یافت. (حبیب السیر جزو ۲ ج ۳

ص ۸۴).

— ظهور یافتن؛ ظاهر شدن. آشکارا شدن:

نوبت دیگر سمت ظهور خواهد یافت. (حبیب

السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۳۷).

— عاقبت یافتن؛ سلامت و تندرست شدن:

سرش بر تاقم تا عاقبت یافت

سر از من لاجرم بدیخت بر تافت. سعدی.

— عاقبت یافتن؛ عاقبت بخیر شدن:

عاقبتی نیک سرانجام یافت

هر که در عدل زد این نام یافت. نظامی.

— عزت یافتن؛ عزیز شدن:

کسی یافت عزت که بگسست امید

رجاییشه ناچار دلت کشد.

شرف‌الدین علی یزدی.

— عفو یافتن؛ مغفوع شدن. بخشوده شدن: و به

دین اجداد و آباء خویش بازآئی تا عفو یابی.

(تاریخ بهیقی).

— علم یافتن؛ داناشدن:

اندک اندک علم یابد نفس چون عالی بود

قطره قطره جمع گردد و آنگی دریا شود.

ناصر خسرو.

— فراغت یافتن؛ آسوده شدن. به آسودگی و

فسراغت رسیدن: خالد بن الولید چون از

محاربه طلیحه فراغت یافت با سپاه اسلام به

طرف بطایع رفت. (حبیب السیر ج ۱ جزو

چهارم).

— فرج یافتن؛ گشایش یافتن. نجات پیدا

کردن:

راست گفتی که فرج یابی اگر صبر کنی

صبر نیک است کسی را که توانائی هست.

سعدی.

— فرصت یافتن؛ مجال پیدا کردن. موقعیت به

دست آوردن:

بر آن درگاه چو فرصت یابی ای باد

بیار این خواجه تاش خویش ترا یاد. نظامی.  
باغبان را خار چون در پای رفت  
دزد فرصت یافت کالا برد تفت.  
مولوی.  
هرگاه فرصت می یافتند به قتل یکدیگر  
مبادرت می کردند. (حبیب السیر جزو ۴ ج ۲ ص ۴۱۹).  
— فریاد یافتن؛ داد یافتن.  
فریاد یافتن زجفا و دهای دیو  
چون در حریم و قصر امام الوری شدم.  
ناصر خسرو.  
— فیصل یافتن؛ سر و سامان پیدا کردن. به  
جایی رسیدن. خاتمه یافتن. تا این قضیه به  
مقتضای شریعت مطهره فیصل یابد. (حبیب  
السیر اختتام ص ۴۱۸).  
— قبول یافتن؛ پذیرفته شدن؛ و این مسئلت  
قبول یافته ملائکه عظام روح پرفتوحش را  
محفوظ به انوار مغفرت رؤف غفور به مقام  
راحت و مسرور رسانیدند. (حبیب السیر جزو  
۱ ج ۱ ص ۳۲).  
— قدح یافتن؛ پیمانہ گرفتن. می خوردن؛  
جهان تازه شد چون قدح یافتی  
روان از در توبه برتافتی. فردوسی.  
— قرار یافتن؛ قرار گرفتن. آرامش و سکون  
یافتن و مستقر شدن؛  
چگونه باید اعدای او قرار کنون  
زمانه چون شتری شد هیون و ایشان خار.  
دقیقی.  
تا در دلم قران مبارک قرار یافت  
پر برکت است و خیر دل از خیر و برکت.  
ناصر خسرو.  
— قوت یافتن؛ نیرومند شدن؛ موسی قوت  
تمام و تمکین مالا کلام یافت. (حبیب السیر  
جزو ۱ ص ۳۲).  
— کام یافتن؛ به آرزو رسیدن. موفق شدن.  
توفیق پیدا کردن. به مراد رسیدن؛  
جهاندار چون از جهان کام یافت  
در آن جنبش از دولت آرام یافت. نظامی.  
نه گیتی پس از جنبش آرام یافت  
نه سعادت سفر کرده تا کام یافت. سعدی.  
— کمال یافتن؛ کامل شدن. به کمال رسیدن؛  
زایل شود هر آنچه بکلی کمال یافت  
عمرم زوال یافت کمالی نیافت. سعدی.  
— کوس یافتن؛ تنه خوردن. از چیزی کوس  
یافتن. با او برخورد کردن و صدمه دیدن؛  
ز ناگاه بروی اندر افتاد طوس  
تو گشتی ز پیل زبان یافت کوس. فردوسی.  
— گذر یافتن؛ عبور کردن. گذشتن. گذاره  
شدن؛  
نه بر خاک او شیر یابد گذر  
نه اندر هوا کرکس تیز پر. فردوسی.  
خروشش چنان دشت بشکافتی

که در وی سپاهی گذر یافتی.  
اسدی (گرشاسبنامه).  
— || رها شدن. مصون و معاف شدن. رهایی  
یافتن؛  
نه دانا گذر یابد از چنگ مرگ  
نه جنگ آوران زیر خفتان و ترگ. فردوسی.  
— گزند یافتن؛ صدمه دیدن؛  
که از باد و باران نیابد گزند. فردوسی.  
— گنج یافتن؛ به ثروت رسیدن. توانگر شدن.  
مزد و اجر یافتن؛  
هر آن کس که ما را نموده ست رنج  
دگر آنکه زو یافتستیم گنج. فردوسی.  
— لذت یافتن؛ بهره یافتن؛ متلذذ شدن؛  
جان تو هرگز نیابد لذت از دین نبی  
تادلت پر لهو و مغز پر خماسرت از نیبذ.  
ناصر خسرو.  
— لقب یافتن؛ لقب گرفتن؛ هوشنگ پادشاه  
فطنت شعار حکمت آثار بود به مرتبه ای بود  
که عادل لقب یافت. (حبیب السیر جزو ۱ ج ۱ ص ۶۳).  
— مجال یافتن؛ فرصت پیدا کردن؛ اول آنکه  
در سخن مجال تصرف یافتند. (کلیله و دمنه).  
فراق دوست چنان سخت نیست بر دل من  
که دشمنان گه به فرصت نیافتند مجال.  
سعدی.  
— مراد یافتن؛ به آرزو رسیدن. موفق شدن؛  
گر از جور دنیا همه رست خواهی  
نیابی مراد جز اندر جوارش. ناصر خسرو.  
مراد هر که بر آری مطیع امر تو گشت  
خلاف نفس که فرمان دهد چو یافت مراد.  
سعدی.  
— مکافات یافتن؛ کیفر دیدن به کیفر رسیدن.  
پادا فراه یافتن؛  
مکافات این بد به هر دو جهان  
نیابید و اینهم نماند نهان. فردوسی.  
تو خون خلق بریزی و روی برتابی  
ندانست چه مکافات این گنه یابی. سعدی.  
— مکان یافتن؛ مقام یافتن. به مرتبتی  
رسیدن؛  
ندانی که سعدی مکان از چه یافت  
نه هامون نوشت و نه دریا شکافت. سعدی.  
— مهتری یافتن؛ به سروری رسیدن. سرور  
شدن؛  
بیابی بنزدیک ما مهتری  
شوی بی نیاز از بد کهرتری. فردوسی.  
— مهلت یافتن؛ زمان یافتن؛ چون غلبه اسلام  
دید [یزدجرد] مسلمان خواست شد اما مهلت  
نیافت. (فارسنامه ابن ابیعلی ص ۲۶).  
پیچاره آدمی که اگر خود هزار سال  
مهلت بیابد از اجل و کامران شود. سعدی.  
— نام یافتن؛ مشهور شدن؛  
از این کار یابی تو نام بلند

رهائی دهی شاه را از کمند. فردوسی.  
— نایافتن؛ پیدا نکردن؛  
سمع و بصر و ذوق و شم و حس که بدو یافت  
جوینده ز نایافتن خیر امان را. ناصر خسرو.  
تور شکم دمدم یافتن  
مصیبت بود روز نیافتن. سعدی.  
— نجات یافتن؛ رهایی پیدا کردن؛  
گفتم که بی پیمر یابد کسی نجات  
گفتا که چون صدف نبود کی بود گهر.  
ناصر خسرو.  
او نیز رنج دید چو ایشان نجات یافت  
او را کنون ز جمله پیغمبران شمار.  
معزی (دیوان ص ۴۱۲).  
خلق یکسر روی زی ایشان نهاد  
کس به بت ز آتش کجا یابد نجات. مولوی.  
از شر شر آن قوم نجات یافته در آن دیار  
رحل اقامت افکندند. (حبیب السیر جزء ۱ ج ۱ ص ۳۰).  
— نزول یافتن؛ نازل شدن. فرود آمدن؛ در  
اربعین سیم الواح نزول یافته ربّه کلیم الله در  
بارگاه احدیت زیاده گشت. (حبیب السیر جزء  
۱ ج ۱ ص ۳۳).  
— نشان یافتن؛ اثر یافتن. اثر پیدا کردن؛  
عماری بیابور مرا بر نشان  
که دیگر نیابی خود از من نشان. فردوسی.  
— نشو و نما یافتن؛ پرورده و بزرگ شدن؛  
شاهزاده آنجا نشو و نما یافت. (حبیب السیر  
جزو ۲ ج ۱ ص ۸۹).  
— نصرت یافتن؛ پیروزمند شدن. چیرگی  
یافتن؛  
زی تو آید عدو چو نصرت یافت  
کرده دل تنگ و روی پراژنگ. ناصر خسرو.  
— نصیب یافتن؛ بهره یافتن. بهره مند شدن؛  
گفتم ز نفس جثّه حیوان نصیب یافت  
گفتاز نفس نامیه باله همی شجر. ناصر خسرو.  
— نظر یافتن؛ مورد توجه واقع شدن؛  
داد تن دادی بده جان را به دانش داد زود  
یافت از تو تن نظر در کار جانن کن نظر. ناصر خسرو.  
— نفاذ یافتن؛ جاری شدن. ... بنابر آن فرمان  
واجب الاذعان نفاذ یافت. (حبیب السیر جزء  
۱ ج ۲ ص ۵۹).  
— نقصان یافتن؛ کم شدن؛ بدان سبب  
درویشان نقصان می یابند. (حبیب السیر ج ۳  
جزو اول ص ۵۹).  
— نم یافتن؛ آب رسیدن به. آلوده شدن به  
آب؛  
بگریم من بدین نرگس که بر عارض پدید آمد  
مرا زیرا که بفزاید چو نرگس را بیابد نم. ناصر خسرو.  
— نواخت یافتن؛ نوازش دیدن. مورد انعام و

اعزاز قرار گرفتن: هر وقت نواختن: يثابت بخاطر نا گذشته. (تاریخ بیهقی). حسنک برقت... و کوکبه بزرگ با وی از قضات... و نواخت و خلعت یافتند. (تاریخ بیهقی).  
- نوبت یافتن؛ مجال و امکان بروز و ظهور پیدا کردن.

|| احراز کردن مقام و منصب:  
به یوسف آمد ازو یافت باز نوبت ملک جمال و جاه و جلالش به دهر گشت سمر.

ناصر خسرو (دیوان چ تقوی ص ۱۸۷).  
- نوش یافتن؛ شیرینی یافتن. مقابل تلخی یافتن. مراد و کام دیدن؛

چنین است کردار گردنده دهر گهی نوش یابی ازو گاه زهر. فردوسی.

- وایافتن؛ باز یافتن. دوباره به دست آوردن؛  
گزیر بند زلف او باد صبا جا یافتی صد یوسف گمگشته را در هر خمی وایافتی.

خاقانی.

- ورود یافتن؛ وارد شدن؛ در باب حصول مشک از آن آهو اقوال دیگر نیز ورود یافته. (حبیب السیر، اختتام، ص ۴۲۱).

- وصول یافتن؛ رسیدن؛ پیش از آن دو هزار مرد را وصول نمی یافت. (حبیب السیر جزء ۱ ج ۳ ص ۶۱).

- وفات یافتن؛ درگذشتن. مردن؛ لاجرم به حریم حرم بازگردید و آنجا وفات یافت. (حبیب السیر جزء ۱ ج ۱ ص ۲۱).

- وقت یافتن؛ فرصت جستن. موقعیت و امکان پیدا کردن؛

بستم به عشق موی میانش کمر جو مور گروقت یابی این سخن اندر میان بگوی.

سعدی.

- وقوع یافتن؛ اتفاق افتادن؛ تولد نوح در زمان حضرت آدم در هزار سال اول از آفرینش وقوع یافت. (حبیب السیر جزء ۱ ج ۱ ص ۱۲).

- وقوف یافتن؛ آگاه شدن. اطلاع پیدا کردن؛ در علم شعر نیز وقوف یافت. (تذکره دولتشاه ص ۳۸۲). و حضرون بر این معنی وقوف یافته به حیلای که دانست ارفخشاط را به قتل آورد. (حبیب السیر جزء ۱ ج ۱ ص ۱۸).

- هدایت یافتن؛ هدایت شدن. به راه راست آمدن؛ حکایت خواب ربیعۀ بن النضر به روایت صحیح و هدایت یافتن بنابر تعبیر کردن صحیح آن است... (حبیب السیر جزء ۲ ج ۱ ص ۹۴).

- هنر یافتن؛ تعلیم هنر دیدن؛

هنر یابد از مرد موزه فروش

سپارد بدو چشم بینا و گوش. فردوسی.

|| احس کردن. احساس کردن. دیدن. مشاهده کردن. شنیدن. دریافتن. درک کردن. پی بردن با یکی از حواس ظاهر چون بصر، سمع، لمس

و جز آنها یا پی به چیزی بردن از راه حواس معنوی.

دلی را کز هوای جستن چو مرغ اندر هوا یابی بحاصل مرغوار او را به آتش گردنا یابی.

خسروی.

مرا بیدل و بیخرد یافتی

به کردار بد تیز بشتافتی. فردوسی.

هر آن کس که آواز او [لهراسب] یافتی

به تنش اندرون زهره بشکافتی. فردوسی.

چو آواز او یابد افراسیاب

همانا برآید ز دریای آب. فردوسی.

که نام تو یابد نه پیچان شود

چه پیچان همانا که پیچان شود. فردوسی.

ز ره چون به درگاه شد بار یافت

دل تاجور را بی آزار یافت<sup>۱</sup>. فردوسی.

چنان یافتیم از شمار سپهر

که دلازه بدین کودک خرد مهر. فردوسی.

چنین گفت مادر به هر دو پسر

که تا از شما با که یابم هنر. فردوسی.

پرسید خسرو به بندوی گفت

که گفت ترا خاک یابم نهفت. فردوسی.

نباید که یابد شما را زیون

بکار آورد مرد دانا فسون. فردوسی.

دوستان را بیافتی به مراد

سر دشمن بکوفتی به گواز. فرخی.

روز به آکنده شدم یافتم

آخر چون پائله سفکلان. ابوالعباس.

نیابی در جهان بی داغ پایم

نه فرسنگی و نه فرسنگساری. لبیبی.

طاهر خبر او یافت بر اثر او فراسید و پیرامن شارستان فروگرفت. (تاریخ سیستان). و خبر بازگشتن سلطان یافته بودند. (تاریخ

سیستان. یکجندی میدان خالی یافتند و دست بزرگ وزیری عاجز نهادند. (تاریخ

بیهقی). چون نزدیک خواجه رسیدم یافتم وی را سخت در تاب و خشم. (تاریخ بیهقی). مرا

با این خواجه صحبت... افتاد فاضلی یافتم وی را سخت تمام. (تاریخ بیهقی). در خود

فرو شده بود [امیر یوسف] سخت از حد گذشته که شمه‌ای یافته بود از مکروهی که

پیش آمد. (تاریخ بیهقی).

به دشواری توانی یافتن از دور چیزی را

ولیکن زود شاید یافتن نزدیک را آسان.

ناصر خسرو.

خار و خس بفکن از این شهره درخت ایرا

کز خس و خار نیابی مزه جز خارش. ناصر خسرو.

چون یافتم از هر کس بهتر تن خود را

گفتم ز همه خلق کسی باید بهتر. ناصر خسرو.

خار یابد همی ز من در چشم

دیو بی حاصل دوالک باز. ناصر خسرو.

زانک زین خانه نیابی تو همی بوی بهشت

یار تو یافت ازو بوی تو شو نیز بیاب.

ناصر خسرو.

پس چون آدم از حج باز آمد هابیل را طلب

کرد نیافت پرسید که هابیل کجاست. (قصص

الانبیاء ص ۲۶). یکی غضروف این است که

آن را اندر زیر زرخدان پیش حلقوم همی توان

دید و به انگشت بتوان یافت. (ذخیره

خوارزمشاهی). سبب آنکه اندر او [اندر

عَنْبَر] چنگ و منقار یابند آن است که... (ذخیره

خوارزمشاهی). اگر فراشا یابد که

عادت نباشد معلوم گردد که این تب تب

عفونی است... و اگر هیچ فراشا نیابد معلوم

گردد که تب تب پکروزه است. (ذخیره

خوارزمشاهی). حس آن همی باشد که چیزی

گرد شده در زهار او نهاده است و قابله و

خداوند علت آن را به انگشت نتواند یافت. (ذخیره

خوارزمشاهی). از زمین برگرفت و

بس خورد طعام آن خوشتر یافت. (مجمل

التواریخ ص ۱۰۰).

لب لعلش بمکیدم بخوشی

یافتم زو مزه شکر و شیر. سوزنی.

به زهد سلمان اندر رسان مرا ملکا

چو یافتم ز پدر کز نژاد سلمانم. سوزنی.

به همت و رای خرد شو که دل را

جز این سدره المنتهای نیابی

به آب خرد سنگ ظفرت بگردان

کزین تیزتر آسایشی نیابی

چه باید به شهری نشستن که آنجا

بجز هفت ده روستایی نیابی. خاقانی.

بسا دلبا که یابی سرخ و زردش

کیود و ازرق آید در نوردش. نظامی.

کز شعاع آفتاب پر ز نور

غیر گرمی می نیابد چشم کور. مولوی.

چون عمر اغیارو را یار یافت

جان او را طالب اسرار یافت... مولوی.

هدیه‌ها میداد هر درویش را

تا بیابد نطق مرغ خویش را. مولوی.

یکی در بیابان سگی تشنه یافت

برون از رمق در حیانتش نیافت. سعدی.

پسر صبحدم سوی بستان شتافت

جز آن مرغ بر طاق ایوان نیافت. سعدی.

چو معنی یافتی صورت رهاکن

که این تخم است و آنها سر به سرگاه. سعدی.

دگر چون ناشکیبائی بنالد صادقش دانم

که من در نفس خویش از تو نمی یابم شکیبائی. سعدی.

پدر هر دو را سهمگین مرد یافت

طلبکار جولان و ناورد یافت. سعدی.

۱- شاهد در مصراع دوم است.



است به یافغ. (الانساب سمعانی). میوه فروش. (دهار).

**یافعی.** [ف] (اخ) عبدالله بن اسعد، غفیل الدین، و رجوع به عبدالله بن اسعد و ابوالسعادات عبدالله بن اسعد در همین لغت نامه و الدرر الکامنه ج ۲ صص ۲۴۷ - ۲۴۹ و معجم المطبوعات ج ۲ ستون ۱۹۵۲ و روضات الجنات ص ۴۰۷ و کشف الظنون شود.

**یافعی.** [ف] (اخ) نسبت چند تن از روات است. رجوع به انساب سمعانی شود.

**یافعی.** [ف] (اخ) قاضی ابوبکر یافعی یمنی، قاضی جند است و او را کتابی است به نام «المفتاح» در نحو. (معجم البلدان). قاضی ابوبکر بن محمد عبدالله جندی یافعی متوفی به سال ۹۵۳ ه. ق. را دیوانی است به نام «دیوان الیافعی» و شعر وی نیکو و شگفت آور و محتوی بر جد و هزل باشد. (کشف الظنون ج ۱ ص ۵۲۶).

**یافعیون.** [ف عی یو] (اخ) گروهی از محدثانند. (منتهی الارب). از آنان است عبدالله بن موهب و عبدالله بن سعید و جز آنان، یافعیون به یافغ بن زید منسوب هستند. (از تاج العروس). و رجوع به الاصابه شود.

**یافکون.** [ ] ( ) صاحب آندراج این صورت را آورده و نوشته است: یعنی میگردانند و دروغ میگویند - استی. آیا صورتی از یوفکون و یا یافه گوی است؟ (یادداشت لغتنامه).

**یافوخ.** [ع] ( ) محل التقای استخوان مؤخر سر. شستک، جانده. و یافوخ نگویند مگر وقتی که صلب و سخت باشد. (ناظم الاطباء). نرمه سر که در حالت شیرخوارگی متحرک باشد و آن را جانده کودک نیز گویند. به هندی تالو نامند. (آندراج). جای از سر کودک که متحرک باشد. (از اقرب الموارد). یافوخ ج، یوافیخ. (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). یافیخ. (ناظم الاطباء). - یافوخ اللیل، میانه شب و معظم شب. (ناظم الاطباء). رجوع به یافوخ شود.

**یافوف.** [ع ص] یافوف. بسدول. (منتهی الارب). جبان و ترسو و بددل. (ناظم الاطباء). | طعام تلخ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). | شتاب رو. (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). سبک و تندرو. خفیف سریع. (اقرب الموارد). | تیزخاطر. | بجه دراج. | درمسانده سست و ضعیف. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). | آن که در زبان وی لکنت باشد. (ناظم الاطباء). ج، یاقیف. (اقرب الموارد).

**یافون.** (اخ) معرب ژاپن. (از نسخه الدهر ص ۱۷). امروزه در کشورهای عربی ژاپن را

(الاطباء). صاحب فرهنگ نظام آرد: سراج گوید: بعضی رقاص نیز گفته اند و ظاهراً مبذل یاور است، در این صورت تصحیف در این معنی است که یاریگر به رای مهمله را بازیگر به رای معجمه خوانده اند و جهانگیری از سروری و او از مؤید نقل کرده، پس تصحیف از جهانگیری نیست. (از حاشیه برهان قاطع). **یافش.** [ف] (اخ) پسر ابراهیم پیغمبر که طبق روایات از نخستین کسانی است که به زبان عربی تکلم کرده است. در معجم البلدان آمده است: آخرین کسانی که خدا آنان را به زبانی ناطق کرد که پیش از آنها نبود اسماعیل ابراهیم و مدین و یافش، که یفشان است، میباشند. پس ایشان عربند و از کسانی که از لحاظ خویشاوندی و نسب بی اندازه بهم نزدیکند و از نظر زبان بیش از حد از یکدیگر دور میباشند. بنی اسماعیل و بنی اسرائیلند. پدر آنان یکی است ولی دسته نخستین عرب و گروه دوم عبری اند زیرا گروه اخیر به زبان عربی سخن نگفته اند ولی خداوند در آن سرزمین مدین و یافش و گروهی از فرزندان ابراهیم را به زبان عرب ناطق کرده است لذا آنان عربند. (معجم البلدان ج ۶ ص ۱۳۹).

**یافغ.** [ف] (ع ص) کودک بالیده. (آندراج). جوان بلندبالا. (کنز اللغات). مرد آسا شده. (السامی فی الاسامی). کودک که هیئت مردان گرفته باشد. (دهار). غلام یافغ؛ کودک بالیده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). مرد آسا شده و انثی یافغه. (السامی فی الاسامی). گوالیده. بالیده. نزدیک بلوغ رسیده. (یادداشت مؤلف). ج، یَفَغَة، یُفَعان. (آندراج) (ناظم الاطباء) (اقرب الموارد). | میوه پخته. (دهار).

**یافغ.** [ف] (اخ) ناحیتی به جنوب عمان و عمان مملکتی است واقع در جنوب بحر فارس که آن را بحر عمان نیز گویند حد شرقی آن که گوه راس الحدید باشد متصل به بحر هند و حد جنوبی از طرف بحر به بنادر بلاد یافغ که عبارت از مطرقه و مصیره و مریاط و حضرموت و ثریم و قس و شحر و ظفار است و واقع بین بلاد عمان و یمن و حد غربی آن متصل به بلاد نجد. (مجمع التواریخ میرزا خلیل مرعشی ج اقبال آشتیانی ص ۳۳).

**یافعات.** [ف] [ع ص] ( ) کارهای بیرون از طاقت. (آندراج): یافعات الامور؛ کارهای بیرون از طاقت. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). | کوههای بلند و شامخ. (از اقرب الموارد): الیافعات من الجبال؛ کوههای دشوار و جایهای بلند از کوه. (ناظم الاطباء) (آندراج).

**یافعه.** [ف غ] (ع ص) تأنیث یافغ. (مذهب الاسماء).

**یافیعی.** [ف عی] (ع ص نسبی) منسوب

بخش شمالی یافغ را داد و آن زمین بنفیلج و سرخ چهرگان است و بخش میانی را به سام داد و آن زمین اسمران است. (ص ۱۹). کلمه ای است عجمی و آن را یافث هم آرند و بعضی مفسران یَفَث حکایت کرده اند و او به روایتی پسر نوح (ع) و پدر ترکان و یاجوج و مأجوج است که به زعم نسب شناسان برادران بنی سام و حامند. (از تاج العروس). صاحب مجمل التواریخ والقصص ذیل عنوان «نسب ترکان» آرد: چون نوح (ع) زمین بر پسران قسمت کرد بدان وقت که طوفان بنشست، از آن روی جیحون جمله به یافث داد چنانکه زمین عرب و عراقین و یمن و آن حدود به سام داده بود و مصر و یونان و قبط و نبط و بربر و هندوان و زنگبار به حام، و مردمان این زمین ها را نژاد بدیشان کشد و ما به حدیث یافث باز شویم. روایت چنان است که یافث [چون] بخواست رفتن از پیش پدر، گفت ای پیغامبر خدای، آن کشور که مرا دادی آب کمتر باشد و خراب است مرا دعائی آموز که چون به باران حاجت آید خدای تعالی را بدان نام بخوانیم و ما را اجابت افتد، نوح (ع) دعا کرد و خدای عزوجل، نام بزرگ، او را الهام داد. نوح پسر را بیاموخت. یافث آن را بر سنگ نقش کرد و چون تعویذ از گردن بیاویخت و برفت و به هر وقت که خدای را بدان نام بخواندی بهر حاجتی [برف یا باران] بیامدی و باز چون خدای را بدان نام بخواندی برف و باران [بایستاد ای] و او را هفت پسر بود نام ایشان اول چین، دوم ترک، سیم خزر، چهارم منبل، پنجم روس، ششم میسک پدر یاجوج و مأجوج، هفتم کماری [از] این همه فرزندان عقب و نسل بماند و هر یکی را گفتار و زبان از گونه ای بود. (مجمل التواریخ والقصص ص ۹۷). و رجوع به الحلل السندسیه ج ۱ ص ۳۳ و ۲۶۲ و اخبار الحکماء ص ۱۱ و عیون الاخبار ج ۲ ص ۹۰ و عقد الفرید ج ۳ ص ۲۵۸ و قاموس کتاب مقدس و تاریخ گزیده و دمشقی ص ۲۵ و ۲۴۶ و حبیب السیر جزء ۱ ج ۳ ص ۳ و مجمل التواریخ والقصص ص ۹۷ و ۱۰۶ و تفسیر ابوبکر عتیق نیشابوری ص ۷۷ و ۱۳۱ و التفهیم ص ۱۹۵ شود.

**یافث اغلان.** [ف ا] (اخ) پسر نخستین یافث موسوم به ترک که ترکان وی را یافث اغلان مینامیدند. او پس از مرگ پدر قائم مقام وی شد و بغایت عاقل و مردانه و مؤدب و فرزانه بود. (حبیب السیر جزء ۱ ج ۳ ص ۳).

**یافر.** [ف / ف] (ص، ل) بازیگر. (برهان) (جهانگیری) (آندراج). بازیگر و حقه باز. (ناظم الاطباء). | ارقاص. (برهان) (ناظم

یابان گویند. رجوع به یابان و ژاپن شود.  
**یافونی.** (ص نسبی) منسوب به یافا، شهری به ساحل بحر الشام. (یادداشت مؤلف). رجوع به یافا و انساب سمعانی و معجم البلدان ذیل یافا شود.  
**یافه.** [فَ / فِ] (ص) بیهوده. (لغت فرس)<sup>۱</sup>. هرزه و بیهوده. (فرهنگ رشیدی) (از انجمن آرا). بیهوده و یاوه و باطل و بی معنی و هرزه. (ناظم الاطباء):  
 کی کردار بر اورنگ بزرگی بنشین می گردان که جهان یافه و گردانستا. دقیقی.  
 سوی کاردانانش نامه نوشت که ما را خداوند یافه نهشت. دقیقی.  
 نشست اندر ایران به پیغمبری به کاری چنان یافه و سرسری. دقیقی.  
 با هنر او همه هنرها یافه با سخن او همه سخنها ترفند. فرخی.  
 شعر یافه تر زندگانی تو آن که نکستی نکوئی و داری توان. اسدی.  
 از آنکه تا بر همسایگان خجل نشود همی زند زن من سنگ یافه بر چرخماخ مرا ز چکچک چرخماخ یافه بازارهان فرست هیزم تا دیگ بر نهی طباخ.  
 سوزنی (دیوان ج ۱ ص ۴۲۰).  
 — یافه کاری؛ کار بیهوده کردن. بیهوده کاری؛ میرزین بیش بر امید من رنج بباد یافه کاری بر مده رنج. (ویس و رامین).  
 — یافه کردن؛ تباه کردن. بر بیهوده از دست دادن. هدر دادن؛  
 یا جان بچنگ عشق سپار و مجوی جنگ یا یافه کن تو جان و دل و دین خود گذر. موقری (از ترجمان البلاغه رادیویی).  
 گروهیش کز حق گرفتند گوش برمزد چون یافه کردند هوش. نظامی.  
 — یافه گذاشتن؛ هدر دادن. بیهوده کردن. باطل کردن؛  
 نه رنج کسی یافه بگذاشتم نه بر بی گنه رنج برداشتم. اسدی.  
 || سخنان هرزه و بیهوده و سردرگم و پریشان و هذیان و فحش را گویند که یاوه باشد. (برهان). سخنان بیهوده و پوچ. (غیاث اللغات). سخنان هرزه سردرگم. (انجمن آرا).  
 سخن بی معنی و سردرگم و سخن هرزه و فحش و گفتار زشت. (ناظم الاطباء). یاوه. (اوبی).  
 که نزدیک او فیلسوفان بوند بدان کوش تا یافه ای نشنوند. فردوسی.  
 من سخن یافه و محال نگویم این سخن من اصول دارد و قانون. فرخی.  
 کردی تدبیر تو ولیک همه بد گفتی لیکن سرود یافه و بیکار. ناصر خسرو.  
 آن چه سخنهای حقایق تو نشودم

در گوش نگیرم سخن یافه و ترفند. معزی.  
 جز مدح تو ترفند بود هرچه نویسم کردم قلم از یافه و ترفند شکسته. سوزنی.  
 آن زن مادر غر از این یافه ها گفت سراسر هذیان و هدر. سوزنی.  
 هزل است مگر سطور اورا قم؟ یافه ست مگر دلیل و برهان؟  
 — یافه پیوند؛ که یاوه و لغو و نافرجام بهم پیوند و گوید. بیهوده سخن؛  
 تا چند به دل جفای دلبد کشم؟ وز جان غم یار یافه پیوند کشم؟  
 رضی نیشابوری.  
 — یافه درای؛ بیهوده گو. (غیاث اللغات) (آندراج). هرزه گوینده. (ناظم الاطباء). هرزه گو. باطل گوینده. هرزه لای. ژاوخای. یاوه سرای؛  
 سخن شناسی کز وهم نعت کردن او شود زبان سخنگوی گنگ و یافه درای. فرخی.  
 آنکه او را بستاند چه بود؟ پاک سخن و آنکه او را نستاند چه بود؟ یافه درای. فرخی.  
 گر کسی گوید که در گیتی کسی بر سان اوست گر همه پیغمبری باشد بود یافه درای. منوچهری.  
 ترسم من از کبک یافه درای<sup>۲</sup> که اشتر ترسد ز بانگ درای. (گرشاسب نامه).  
 این ابلهان که بی سببی دشمن منند بس بوالفضول و یافه درای و زنج زنند. سنائی.  
 از غایت بی ننگی و از حرص گدایی استادتر از وی همه این یافه درایان. سوزنی.  
 شاعر کی تاز باز و یافه درایم هر نفسی تاز را بزخم درآیم. سوزنی.  
 بجان رسیدم زین شاعران یافه درای. (از صحاح الفرس).  
 — یافه درایی؛ ژاوخایی. بیهوده سخنی؛  
 من که جواب از هزار باز نگویم یکی حرمت آن را بدان یافه درائی مکن. سید حسن غزنوی.  
 — یافه زن؛ بیهوده گوی؛ سپهد بدانست کان یافه زن همان است کش گفته بد بر همین. اسدی.  
 — یافه سخن؛ بیهوده سخن. بیهوده گو. ژاوخای؛  
 هم بگویندی گر جای سخن یابندی مردم یافه سخن را نتوان بست دهان<sup>۳</sup>. فرخی.  
 — یافه سرای؛ بیهوده گو؛ ترسم من از کبک یافه سرای<sup>۴</sup>

که اشتر ترسد ز بانگ درای. اسدی.  
 — یافه گفتن؛ سخن بیهوده گفتن. ژاوخایی کردن. سخن باطل گفتن؛  
 مرا دید و برجست و یافه نگفت دو گوشم بکند و همانجا بختفت. فردوسی.  
 من سخن یافه و محال نگویم این سخن من اصول دارد و قانون. فرخی.  
 بگفت ای دایه تا کی یافه گویی ز نادانی در آتش آب جویی. (ویس و رامین).  
 نباید گوازه زدن بر فسوس نه بر یافه گفتن شدن چاپلوس. اسدی.  
 کردی تدبیر تو ولیک همه بد گفتی لیکن سرود و یافه و بیکار. ناصر خسرو.  
 نافه را کیمخت رنگین سرزنشها کرد و گفت نیک بدرنگی نداری صورت زیبای من نافه گفتش یافه کم گو کایت معنی مراست اینک اینک حجت گویا دم بویای من. خاقانی (از جهانگیری).  
 — یافه گو؛ بیهوده گو. هرزه گفتار؛  
 گر ترا طعنی کند زیشان مگیر از بهر آنک مردم بیمار باشد یافه گوی و هرزه لا. سنائی.  
 بسا شه کز فریب یافه گویان خصومت را شود بی وقت جویان. نظامی.  
 همنشینی که نافه بوی بود خویر زنانه یافه گوی بود. نظامی.  
 بیخودیش کرد چنین یافه گوی ورنه نکردی ز من این جستجوی. نظامی.  
 جهانجوی چون دید کان یافه گوی ز خون ناف خود را کند نافه بوی. نظامی.  
 — یافه گویی؛ بیهوده گویی. یاوه سرایی؛  
 یافه گویی دوم دیوانگی بود. (قابوس نامه).  
 || گم شده و ناپدید گشته. (برهان). گم شده. (فرهنگ جهانگیری) (انجمن آرا). گم شده و مفقود. (غیاث اللغات). بر باد داده و گم شده و ناپدید شده و غایب و ناپدید. (ناظم الاطباء)؛  
 گویا فیه شو قلاذ زین آسمان نور کف خجسته او زیور تو باد. شمس طیبی (از جهانگیری).  
 || پراکنده و پریشان. (ناظم الاطباء). بی نظم و بی نسق. (یادداشت مؤلف)؛  
 خواسته تاراج گشته سودها کرده زیان لشکر ت همواره یافه چورمه رفته شبان. رودکی.  
 || بی کس. بی حافظ. (یادداشت مؤلف)؛  
 ۱- یافه و خله و ژا و لک همه بیهوده بود و نیز گویند خله کردم و یافه کردم و گم کردم و هر؛ کردم. (لغت فرس).  
 ۲- ن: ن. یافه سرای.  
 ۳- ن: ن. زبان.  
 ۴- ن: ن. یافه. ا.

نکو اندرین کار کردم نگاه  
تو همچون منی یافه و بی‌گاه.

شمسی (یوسف و زلیخا).  
|| آنکه مضحکانه و بطور تمسخر سخن  
می‌گوید. || مسخره و استهزاء. || لطیفه و  
بذله. (ناظم الاطباء).

**یافی.** (ص نسبی) منسوب به یافا. رجوع به  
یافا شود.

**یافی.** (اخ) عمر بن محمد بکری یافی مکنی  
به ابوالوفا و ملقب به قطب‌الدین، شاعر و عالم  
به فقه حنفی و حدیث و ادب بود. در یافا زاده  
شد و در دمشق به سال ۱۲۳۳ هـ. ق.  
(۱۸۱۸ م) درگذشت. دیوان شعر و رسالتی  
دارد. (از اعلام زرکلی).

**یافیع.** (اخ) به معنی «خوشحال» پادشاه  
لاخیش یکی از اموریانی که معاهده کردند که  
بر ضد یوشع بن نون بجنگند و در نزد بیت  
حورون مهزم گشته در نزد مقیده مقتول  
شدند. (یوشع ۱۰: ۲۷-۱۰: ۲۷) (قاموس کتاب  
مقدس).

**یافیع.** [۱] (اخ) شهری است در قسمت  
زبولون. (یوشع ۱۹: ۱۲). و گمان می‌برند که  
همان یافا میباشد که در طرف جنوب غربی  
ناصره واقع است که طولش ۱۲ قدم است و از  
دهلیز به محل مدوری منتهی میشود که دارای  
دو سوراخ میباشد که گنجایش عبور یک نفر  
را خواهد داشت و از آنجا به دو مغاره دیگر  
درآید و از آن دو مغاره به مغاره دیگری داخل  
شود و همچنین مغاره‌هایی دیگر و در یک  
گمان دارد که این مغاره‌ها مخزن غله بوده  
است. (قاموس کتاب مقدس).

**یاقد.** [ق] (اخ) شهری است به حلب نزدیک  
عزاز و در آن شهر زنی بود که می‌پنداشت بر  
او وحی میشود و پدر وی به او ایمان داشت و  
در این باره میگفت: براستی دختر من نبیای  
است و محمد بن سنان خفاجی وی را مخاطب  
ساخته گوید:

بحیة زینب یا ابن عبدالواحد  
و یحق کل نبیة فی یاقد  
ما صار عندک روشن بن محسن  
فیما یقول الناس اعدل شاهد.

(تاج العروس).

و رجوع به معجم شود.

**یاقوت.** (۱) نام جوهری است مشهور و آن  
سرخ و کبود و زرد می‌باشد. گرم و خشک  
است در چهارم و قایم‌النار یعنی آتش او را  
ضایع نمی‌کند و با خود داشتن آن دفع علت  
طاعون کند. (برهان). ۲. بیرونی گوید حمزه بن  
الحسن اصفهانی آرد که اسم یاقوت به فارسی  
یا کند است. و یاقوت معرب آن است...  
(بیرونی الجواهر ص ۳۳). یاقوت از یونانی  
هیا کین تس (به معنی نوعی از زهر) است.

یکی از سنگهای آذرین که جزء کانیهای  
سنگهای اسید است. ترکیب شیمیایی این  
سنگ آلومین<sup>۳</sup> (به فرمول Al<sub>۲</sub>O<sub>۳</sub>) خالص  
است که ممکن است بمقدار کم با مواد دیگر  
آغشته شود (از قبیل کرم، آهن، زیرکن<sup>۴</sup> و  
غیره). این سنگ در سیستم رومبودریک<sup>۵</sup>  
متبلور می‌شود.

سختی آن در درجه‌بندی هائوئی<sup>۶</sup> برابر ۹  
است و بنابراین بعد از الماس سخت‌ترین  
کانیهاست و آن را با الماس تراش می‌دهند و  
معمولاً تراش آن بشکل تراش برلیان است.  
وزن مخصوص این سنگ بین ۳/۹۳ تا ۴/۰۸  
است. یاقوت بیشتر در لایه‌های آتشفشانی  
قدیمی تبت و هند پیدا میشود و دارای اقسام  
مختلف است که مرغوبتر و قیمتی‌تر از همه  
یاقوت آتشی است.

یا کئید: اصل آن یونانی است و برای بعضی  
معرب یا کند فارسی است. (ثعالی). یا کند.  
(فرهنگ اسدی نخجوانی). جوالیتی آرد:  
یاقوت اعجمی است جمع آن یواقیت است و  
عرب بدان تکلم کرده است. مالک بن نویره  
بربوعی گوید:

لن یذهب اللؤلؤ تاج قد حبیب به  
من الزبرجد و الیاقوت والذهب.

یقول للنعمان بن المنذر لما عرض علیه الرداقة  
قابی، فطلبه فهرب منه. (المعرب ص ۳۵۶). و  
کلمه‌های: یا کند. یا کند. یا کئید را  
ترجمه لغت یونانی هیا کئیتس میدانند.  
ابوالشبال مصحح المعرب گوید:

کلمه یاقوت در قرآن کریم آمده است، در آیه  
۵۸ سورة الرحمن «کانهن الیاقوت  
والمرجان». بعضی ادعا کرده‌اند که فارسی  
معرب است لکن اصل آن را نیابورده‌اند و الا ب  
آنستایس ماری کرملی در حاشیه‌ی نخب  
الجواهر ص ۲. آورده که این کلمه معرب از  
«هیا کئیتس» یونانی است و معنی آن «نوعی  
از گل است» لیکن این گفته فقط ادعائی بیش  
نیست و ظاهراً کلمه یاقوت عربی است و  
ماده اصلی آن مانند ریشه بسیاری از لغات از  
میان رفته و مرده است. (المعرب حاشیه  
ص ۳۵). بیرونی گوید: لقب آن نزد فارسیان  
«سبح اسمور؟» است یعنی دافع الطاعون و  
یاقوت را رنگهای مختلف باشد، چون رمانی  
و بهرمانی و ارجوانی و لحمی و جلناری و  
وردی، و رمانی اجود اقسام یاقوت است و  
سپس بهرمانی و بعد از آن ارجوانی. (از  
الجواهر بیرونی). حمدالله مستوفی گوید:  
بخاری عذب که در معدن لخت بماند و  
حرارت آفتاب آن را نضج دهد غلیظ شود و  
صفا و ثقلی در او پیدا گردد پس صلب شود و  
لونش سفید بود. پس سبز شفاف پر شعاع  
گردد و آن را به پر طاووس نیز تشبیه کنند و

داغیش خوانند. پس به مرور زمان ازرق شود  
پس زرد شمس، پس نارنجی پس ارغوانی  
سرخ صافی گردد و گفته‌اند در هر هزار سال  
از رنگی برنگی شود. (نزهة القلوب). یاقوت  
شش نوع است احمر، اصفر، اسود، ابیض،  
اخضر که آن را طواسی گویند و کبود.  
(جواهرنامه). و آن سرخ رمانی است. (بحر  
الجواهر). و نیز رجوع به کتاب ترجمه صیدنه  
ابوریحان ذیل احجار شود. و بهترین او سرخ  
شفاف گلناری است که بهرمانی و رمانی نامند  
و بعد از آن خمری پس دردی و لعل از اقسام  
سرخ اوست و بعد از صنف سرخ او زرد  
نارنجی است پس زعفرانی پس لیمویی و بعد  
زرد کبود آسمانگونی است پس کشلی پس  
لاجوردی پس نیلی پس زیتی و بعد از همه  
سفید آن. و غیر سرخ رمانی اقسام دیگر تاب  
آتش ندارند و سرخ او از آتش رنگین‌تر  
میگردد و چون با سفید او شائبه سرخی باشد  
از آتش معتدل که او را بر روی سفالی گذارند  
تمام رنگ میگردد و یاقوت صلب‌تر از همه  
احجار است بغیر الماس و رایحه کرپه و دود  
و عرق مضر اوست و مالدین او به جنز  
سوخته و آب سنباده باعث جلای او شود.  
(تحفه حکیم مؤمن). از سنگهای معدنی نفیس  
عظیم‌القدر نزد مردم. و الوان و اصناف  
می‌باشد از سرخ و زرد و کبود و سبز و  
پسته‌ای و سفید... و هر یک بنامی مخصوصند  
سرخ را به هندی مانک دیدم و زرد را به عربی  
بسراق و به هندی پکهرج و نیلی را به فارسی  
نیل و به هندی نیلمن. ماده تکنون آن کبریت و  
زینق صافی خالص شفاف براق است و فاعل  
انتقاد آن برودت و در مقدمه کتاب نیز بتفصیل  
مذکور شد و شنیده شده که در پیکو در قطعه  
زمینی که معدن یاقوت است و در آنجا بهم  
میرسد کسی سکنی نمیتواند کرد و خاک آن  
سیاه‌رنگ و صلب و کبریتی است یعنی بوی  
کبریت از آن می‌آید و در موسم باد و بارش و  
طوفان و رعد و برق صاعقه بسیار در آن  
می‌افتد و زمین آن تمام منشق میگردد و از  
شکافهای آن زمین نیز بوی کبریت بسیار  
می‌آید بحدی که متأذی میگردد و اطراف آن  
موضع درختهای عظیم بسیار متراکم میباشد

۱ - در اصطلاح علمی Iris germanica و نیز  
Gladulus communis (نخب الذخائر ص ۲  
حاشیه ۱). در لاتینی Hyacinthus. برای اطلاع  
از انواع یاقوت، رجوع شود به الجواهر بیرونی  
ص ۳۲ بعد. (حاشیه برهان قاطع چ معین).

(فرانسوی). Rhombodrique.

3 - Alundine (فرانسوی).

4 - Zircon.

5 - Rhombodrique (فرانسوی).

6 - Haüy.



و هیمه بریده میفروشتند و اکثر آن جماعت و فقرا و مساکین جستجو میکنند و آنچه میباشد از قطعه‌های یاقوت بزرگ و کوچک میبرند و در سر کار پادشاه آنجا که مشهور به راجه است میفروشتند و به دیگری نمیتوانند فروخت زیرا که حکم راجه آنجا آن است که اگر دیگری بفروشد خانه آن را ضبط کنند و سیاست کنند و نیز مسموم گشته که در زیر زمین یاقوت خوب میباشد بلکه ناصاف و خام، چنانچه وقتی راجه آنجا حکم کرد که قطعه‌ای از آن زمین را حفر کنند شاید یاقوت بسیار و قطعه‌های بزرگ خوب آن برآید. چون حفر کردند قطعه‌های کوچک بدرنگ ناصاف نرم برآمد و با وجود آن جمعی هلاک شدند به سبب بوی کبریت و ابخرة متعفن لهذا امر کرد که دیگر حفر نکنند و آنچه از بالای زمین بیابند بیاورند و نیز در اما کن دیگر مانند جزیره برازیل از ارض جدید جنوبی و جزیره سیلان و غیرها که معدن یاقوت و غیره است بهم میرسد ولیکن یاقوت جنوبی آن بخوبی پیکونی نیست هر چند برازیلی اکثر قطعه‌های آن صاف شفاف آبدار بزرگ مقدار میباشد ولیکن به صلابت پیکونی نیست همه الوان آن سرخ و زرد و نیلی و غیرها و سیلانی بسیار نرم و کم رنگ میباشد و از اقسام آن گفته‌اند غیر از سرخ رمانی تاب آتش ندارد و بعضی گفته‌اند سرخ رمانی از آتش رنگین میشود و نیز گفته‌اند چون با سفید آن شائبة سرخی باشد چون بر آتش معتدل در ظرف سفالی گذارند تمام آن رنگین گردد. بدانکه این اقوال اصلی ندارد و رائحه کبریه و دود و عرق و روغن مضر لون آن است و مالیدن آن بر جذع سوخته و آب سنبله باعث جلای آن است. (مخزن الادویه). رشیدی گوید: آتش بی دود کنایه از آن است و مجازاً بجه خورشید و بجه خور را به معنی روی و یاقوت و مانند آن آرند:

چه فضل میر ابو الفضل بر همه ملکان  
چه فضل گوهر و یاقوت بر نهره پیشین.

رودکی.

دیگر کوه سرنديپ است... و اندر این کوه معدن یاقوت است از همه رنگ. (حدود العالم چ دانشگاه ص ۲۵). گوهرهای گوناگون خیزد [از هندوستان] و مروارید و یاقوت و الماس و مرجان و در. (حدود العالم ص ۶۴).

چو کاس را دید بر تخت عاج  
ز یاقوت رخشنده بر سرش تاج. فردوسی.

به چنگ آمدش چند گونه گهر  
چو یاقوت و بیجاده و سیم و زر. فردوسی.

به ساسانیان تا مدارید امید  
مجوید یاقوت از سرخ بید. فردوسی.

بکم گنج آکنده دنار بود

گهر بود و یاقوت بسیار بود. فردوسی.

هر آن کو بد از موبدان نامدار  
برو کرد یاقوت و گوهر نثار. فردوسی.

غلام پرستنده از هر دری  
ز در و ز یاقوت و هر گوهری. فردوسی.

ای آنکه به یاقوت همی تاج نگاری  
بر تاج شهان صورت این مرکب بنگار. فرخی.

تا به یاقوت تنک رنگ بماند گل سرخ  
تا به بیجاده گلرنگ بماند گل نار  
سائلان را ز تو سیم و زائران را ز تو زر  
دوستان را ز تو تخت و دشمنان را ز تو دار. فرخی.

کوه غزنین ز پی خسرو زر زاد همی  
زاید امروز همی زمرد و یاقوت بهم. فرخی.

چو می بگونه یاقوت شد هوا بستد  
پیا له‌های عقیقی ز دست لاله‌ستان. فرخی.

گلبن سرخ آستین صدره پر یاقوت کرد  
گلبن زرد آستین کرته پر دینار کرد. فرخی.

همچو یاقوت کش نباشد رنگ  
پس چه یاقوت باشد و چه حجر. عنصری.

به یک ساعت او هم دهانش بیا کند  
به یاقوت و بیجاده و بهرمانی. منوچهری.

عوانا چو یک خوشه انگور زرین  
و یا چون مرصع به یاقوت رطلی. منوچهری.

بر ارغوان قلاده یاقوت بگسلی  
بر مشک بید نایژه عود بشکنی. منوچهری.

یاقوت نباشد عجب از معدن یاقوت  
گلبرگ نباشد عجب اندر مه آزار. منوچهری.

بر یاسمین عصابه در مرصع است  
بر ارغوان طویله یاقوت معدنی. منوچهری.

پنجاه قبضه تیغ هندی و جامی زرین از هزار  
مقال پر مروارید و ده پاره یاقوت و بیست  
پازه لعل بدخشی بغایت نیکو. (تاریخ بهیقی).

ز یاقوت یکپاره لعل فام  
درخشان بدان خاک آباد نام. اسدی.

خورشید تواند که کند یاقوت از سنگ  
کز دست طبایع نشود نیز مغیر. ناصر خسرو.

از خاک مرا بر فلک آورد چو یاقوت  
چون خاک بدم هستم امروز چو عنبر. ناصر خسرو.

چو زاغ شب به جابلسا رسید از حد جابلقا  
برآمد صبح رخشنده چو از یاقوت عنقائی. ناصر خسرو.

از مایه جسم و از یکی صانع  
یاقوت چرسانت این و آن مینا. ناصر خسرو.

آبی که جز دل و جان آن آب را ثمر نیست  
جز بر کنار این آب یاقوت بر شجر نیست. ناصر خسرو.

چنانکه پیکر تن توده دارد از یاقوت

فراز تارک سر پرده دارد از زنگار. معزی.

تا ز یاقوت و زیرجد گیتست و سیم و زر  
باغ گونی زرگار است و کوه گونی سیمگر. معزی.

نور رای او اگر بر کوه بلغار اوفتد  
معدن یاقوت گردد درگه بلغار غار. معزی.

تیغ گفتا من درختی‌ام که در باغ ظفر  
دارم از بیجاده برگ و دارم از یاقوت بار. معزی.

یاقوت از گوهرها قسمت آفتاب است و شاه  
گوهرهای نا گذازنده است و هنر وی آن که  
شعاع دارد و آتش بر وی کار نکند و همه  
سنگها ببرد مگر الماس را و نیز خاصیتش آن  
که و بسا و مضرت و تشنگی بازدارد. (نوروزنامه).

سنگ بفکن چو یاقوتی یاقوت. سنایی.

چون همی ز اختران پذیرد قوت  
خم نگیرد ز گوهران یاقوت. سنائی.

هر که یاقوت بخویشتن دارد گرانبار نگردهد.  
(کليلة و دمنه).

بلبل نیم که عاشق یاقوت و زر بوم  
بر شاخ گل حدیث تقاضا برآورم. خاقانی.

کان یاقوت و پس آنگاه و با ممکن نیست  
شرح خاصیت آن کان به خراسان یابم. خاقانی.

یاقوت بلور حقه پیش آر  
خورشید هوا نقاب درده. خاقانی.

در گوهر می زر است و یاقوت  
ترياک مزاج گوهران را. خاقانی.

معانیش همه یاقوت بود و زر یعنی  
مفرح زر و یاقوت به برد سودا. خاقانی.

خاک درگاهت دهد از علت خذلان نجات  
کاتفاق است این که از یاقوت کم گردد و با. خاقانی.

شد وقت کز نسیم قدوم بهار ملک  
در باغ تخت غنچه یاقوت واشود. خاقانی.

ساغر از یاقوت و مروارید و زر  
صد مفرح در زمان آمیخته. خاقانی.

چون قلم تخته زیر تو حلی وار کنم  
لوح بالات به یاقوت و درر درگیرم. خاقانی.

از بوس لبهای سران بر پای اسب اخستان  
از نعل اسبش هر زمان یاقوت مسمار آمده. خاقانی.

بگیرم تا مرا بینی سلیمان نگین رفته  
بخندی تا ز یاقوت سلیمان را نگین خیزد. خاقانی.

در این صحن یاقوت و خوان زرم  
همه سنگ شد سنگ را چون خورم. نظامی.

یکی از زر و دیگر از لعل پر  
سه دیگر ز یاقوت و چارم ز در. نظامی.

ز تابنده یاقوت رخشنده لعل  
خرامنده آتشین گشته نعل. نظامی.

چو مهر از چنان مهربانی ندید  
شبه ماند و یاقوت شد ناپدید. نظامی.

ز تاج مرصع به یاقوت و لعل  
ز تازی سمندان پولاد نعل. نظامی.

به هر سو در آویخته سیب و نار  
همه نار یاقوت و یاقوت نار. نظامی.

درج یاقوت درفشان کردی  
دیو بودی و قصد جان کردی. عطار.

لبت دائم که یاقوت است و تن سیم  
نمیدانم دلت سنگ است یا روی. سعدی.

میان انجمن از لعل او چو آرم یاد  
مرا سرشک چو یاقوت در کنار آید. سعدی.

عقل عاجز شود از خوشه زین عنب  
فهم حیران شود از حقه یاقوت انار. سعدی.

من که از یاقوت و لعل اشک دارم گنجها  
کی نظر در گنج خورشید بلند اختر کنم. حافظ.

— سرخ یاقوت؛ یاقوت سرخ؛  
بسی سرخ یاقوت بد کش بها  
ندانست کس پایه و منتها. فردوسی.

درو چار صد گوهر شاهوار  
همان سرخ یاقوت هم زین شمار. فردوسی.

نه طاوس نر از وشی پر دارد  
نه از سرخ یاقوت مقدار دارد. ناصر خسرو.

— مفرح یاقوت؛ مفرحی که برای مداوای  
پارهای امراض و برای ازاله خفقان و غش به  
کار برده‌اند. ابوریحان در صیدنه از مفرح  
یاقوتی سرد و مفرح یاقوتی معتدل یاد کند؛  
معانی هم یاقوت بود و زر یعنی  
مفرح زر و یاقوت به پرد سودا. خاقانی.

ساغر از یاقوت و مروارید و زر  
صد مفرح در زمان آمیخته. خاقانی.

رجوع به ترجمه صیدنه ابوریحان بیرونی  
شود.

— یاقوت آبیون؛ نوعی یاقوت. ابوریحان  
ذیل یاقوت اکهب آرد؛ گفته‌اند بهترین آن  
طاووسی سپس آسمانجونی آنگاه نیلی و پس  
از آن آبیون است و آن نزدیکتر به سفید باشد.  
(الجواهر ص ۷۵). و رجوع به یاقوت اکهب  
در همین ترکیبات شود.

— یاقوت آتشی؛ یاقوت سرخ. رجوع به  
یاقوت سرخ شود.

— یاقوت آسمانجونی؛ ابوریحان ذیل یاقوت  
اکهب آرد؛ گفته‌اند بهترین آن طاووسی آنگاه  
آسمانجونی و سپس نیلی و آبیون است... و  
کندی گوید: بسا هست که در آسمانجونی  
زردی باشد پس آن را در آتش فرو برند به  
اندازه‌ای که زردی آن زایل شود و اگر فاعل  
این کار خطا کند کهبت را هم زردی خواهد  
برد... و باز گوید [کندی] بزرگترین یاقوت  
آسمانجونی را که دیده‌ایم قریب ۴۰ مثقال  
وزن آن بوده است. (الجواهر ص ۸۵). و

رجوع به یاقوت کرکهن و یاقوت اکهب شود.

— یاقوت ابلج؛ نوعی از یاقوت. رجوع به  
یاقوت افلح و یاقوت کرز و یاقوت کرکند و  
یاقوت کرکهن و یاقوت بیجادی و الجواهر  
ص ۵۲ شود.

— یاقوت ابیض؛ گفته‌اند پست‌ترین یاقوتها  
یاقوت ابیض است. و رجوع به الجواهر  
بیرونی ص ۷۴ و ۷۹ و ۸۰ شود.

— یاقوت اترجی؛ رجوع به یاقوت اصفر و  
یاقوت تبتی در همین ترکیبات و الجواهر  
ص ۷۴ شود.

— یاقوت احمر؛ یاقوت سرخ. کندی گفته  
است بزرگتر قطعه یاقوت احمر را که دیده‌ام  
بوزن یک مثقال و ثلث است و از آن برتر  
اندک است و لکن از افواه و حکایات تا ده  
مثقال هم روایت شده. (الجواهر ص ۵۰).

عامه گویند که یاقوت رنگ به رنگ گردد  
چنانکه در آغاز اکهب بود پس ابیض شود و  
بعد اصفر تا آنکه به احمر رسد. غضائری گفته  
است:

از بسی گشتن بحال از حال شد یاقوت پاک  
بیشتر اصفر بپاشد آنکهی احمر شود.  
(از الجواهر ص ۸۰).

چرا این سنگ بی‌قیمت همه پاک  
نشد بیجاده و یاقوت احمر. ناصر خسرو.

مدار چرخ اخضر گشت کلکش  
کزو خیزد همی یاقوت احمر. معزی.

یاقوت هست زاده خورشید نی بگوی  
خورشید هست زاده یاقوت احمری.

خاقانی.

تا بوکه دست در کمر او توان زدن  
در خون دل نشسته چو یاقوت احمریم. حافظ.

یا خود از گرد سماق و ناردان سر تا قدم  
جمله در لعل تر و یاقوت احمر گیرمش.

— بسحاق (دیوان ص ۶۸).

— اکبریت. (از المنجد).

— از صوفیه یاقوت احمر عبارت است از  
نفس کلی بواسطه امتزاج نوریت او بظلمت  
تعلق جسم. کذا فی لطائف اللغات. (از کشف  
اصطلاحات الفنون). و رجوع به یاقوت سرخ  
در همین ترکیبات شود.

— یاقوت اخضر؛ یاقوت طاووسی.  
(جواهر نامه). یاقوت زرد. رجوع به یاقوت  
زرد در همین ترکیبات و الجواهر بیرونی  
ص ۷۸ شود.

— یاقوت ارجوانی؛ بهترین یاقوت پس از  
احمر و رمانی و بهرمانی است و پس از آن  
لحمی است. (از الجواهر ص ۳۳).

— یاقوت ازرق؛ یکی از کانیهای فرعی  
سنگهای اسید است و ترکیب شیمیایی آن  
سیلیکات آلومین و گلو سین است. (گلو سین

اکسید گلو سینوم است). این سنگ را در  
حقیقت یکی از گونه‌های زمرد باید محسوب  
کرد و فرق آن با زمرد آن است که زمرد سبز  
یک نواخت میباید ولی این سنگ سبز کم  
رنگ و یا خاکستری و یا کبود است. سختی  
آن بین ۷/۵ تا ۸ است. سیستم تبلور آن مانند  
زمرد سیستم هکزا گونال است. این سنگ را  
مانند زمرد در لایه‌های قلع دار به دست  
می‌آورند. خصوصاً در جزیره الب بسیار به  
دست می‌آید. یاقوت کبود.

— یاقوت اسکندری؛ در داستانها مراد یاقوتها  
است که مردم اسکندر در وقت مراجعت از  
ظلمات برداشته بودند و کم برداشتن این  
یواقیت سبب پشیمانی آنها شده بود. (از  
آندراج):

چو دیدند لشکر ره آورد خویش  
نهادند سنگ ره آورد پیش  
همه سنگها سرخ یاقوت بود  
کز دیده را روشنی قوت بود  
یکی را ز کم گوهری دل بدر  
یکی را ز بی گوهری باد سرد  
پشیمان شد آن کس که باقی گذاشت  
پشیمانی آن کس که او بر نداشت.

نظامی (از آندراج).

— || در بیت زیر ظاهرأ مراد شخص اسکندر  
است:

که یاقوت یکتای اسکندری  
چو همتای در شد بهم گوهری. نظامی.

— یاقوت اسود؛ نوعی از یاقوت اکهب. (از  
الجواهر ص ۷۹). رجوع به یاقوت اکهب در  
همین ترکیبات شود.

— یاقوت اصفر؛ یاقوت زرد؛  
به لاله بدل کرد گردون بنفشه  
به پیروزه بخیرید یاقوت اصفر. ناصر خسرو.

و رجوع به یاقوت زرد در همین ترکیبات و  
قاموس کتاب مقدس و الجواهر بیرونی  
ص ۴۳، ۵۲، ۷۴ تا ۷۵ شود.

— یاقوت اصم؛ نوعی از اشیاء یواقیت احمر  
را کردند گویند یعنی یاقوت اصم. (از الجواهر  
بیرونی ص ۵۱).

— یاقوت افلح؛ از اشیاء یاقوت احمر یکی  
یاقوت افلح احمر است. (از الجواهر ص ۵۱).

و رجوع به همین کتاب شود.

— یاقوت اکهب؛ نوعی از یاقوت که دارای  
کهبت است یعنی رنگ تیره مایل به سیاهی.  
(از الجواهر بیرونی ص ۳۳). و رجوع به همین  
کتاب ص ۵۱، ۷۶ و ۷۷ شود.

— یاقوت اوقله؛ نوعی از یاقوت اکهب را  
اوقله نامند و آن کم رنگ‌ترین و پست‌ترین و  
نرم‌ترین آن است. (از الجواهر ص ۷۸).

— یاقوت بنفشجی؛ نوعی از یاقوت. یاقوت  
بنفش. رجوع به یاقوت بنفش در همه.

ترکیبات و الجواهر ص ۳۳ شود. یاقوت بنفش؛ یکی از اقسام کوارتز که بعلت داشتن ترکیبات منگنز و مواد آلی بنفش رنگ است.<sup>۱</sup>

— یاقوت بهرمانی؛ یاقوت سرخ؛ از متقدمان حکایت شده که قیمت وزن یک مثقال از بهرمان که نظیر آن یافت نشود پنج هزار دینار است و قیمت نیم مثقال دو هزار دینار و آنچه بوزن دو مثقال برسد قیمت آن بی نهایت است و تو در تقویم آن مختاری. (از الجواهر ص ۴۹). بهترین یاقوت رمانی است و سپس بهرمانی و آنگاه... (از الجواهر ص ۳۳). درباره رمانی و بهرمانی گفته اند که دو صفت مزبور برای یک موصوف است جز اینکه نخستین به رسم مردم عراق و دیگری به رسم اهل جبل و خراسان باشد و گواه این امر ترتیبی است که کندی برای رنگهای یاقوت قائل شده است چه وی بهرمانی را بالاترین درجات آن قرار داده است... و کندی گوید سرخی یاقوت فروزون میشود تا بعد نهایت میرسد که آن بهرمانی است... و نیز آورده اند که بهترین یاقوت بهرمانی است. آنگاه مورد. و درباره ارجوانی گفته اند که سرخی آن شدید است و اگر یاقوتی در سرخی فروتر از آن باشد بهرمانی است و بهرمان عسفر باشد چنانکه گویند جامه مبهر، یعنی معسفر... و خلیل بن احمد گوید: بهرمان قسمی عسفر است. و اگر این گفته درست باشد بهرمان بهترین اقسام یاقوت است بعدی که یاقوت را بدان وصف کنند. و سری الرفا در کتاب المسموم گوید که عسفر لغت حمیری است. و حمزه گفته است این کلمه معرب است و فارسی آن هسکفر باشد چه گیاه آن هسک است و قرطم هسک دانه باشد و آب آن که عندم است آفت باشد و گل آن را بهرامد نامند. و بهرم و بهرمان و بهرامج معرب آن است و آن چیزی است که بدان جامه ها را رنگ کنند و من گمان میکنم که ستاره مریم را در فارسی بسبب رنگ سرخی که دارد بهرام نامیده اند و عسفر را به هندی کُنب گویند. و در کتاب المشاهیر آمده که رنف، بهرامج بری است... و برگ بهرامج بری در شب بشاخه های آن می پیوندد و در روز پراکنده شود. (از الجواهر ص ۳۴ و ۳۵).

— یاقوت بیجادی؛ ابوریحان ذیل اشباه یواقیت یکی نیز یاقوت بیجاده ذهبی اللون آورده است. (از الجواهر ص ۵۲).

— یاقوت پیکر؛ که پیکرش از یاقوت است؛ قفس آهنین کنند و در او

مرغ یاقوت پیکر اندازند. خاقانی. — یاقوت تبنی؛ ابوریحان ذیل یاقوت اصفر آرد؛ اخوان رازی گفته اند: برگزیده این نوع آن

است که در زردی سیر باشد و از لحاظ شباهت نزدیک به گلنار سرخ باشد پس از آن مشمش است و بعد از آن اترجی آنگاه تبنی. (از الجواهر ص ۷۴).

— یاقوت جربز؛ یاقوت گربز. رجوع به یاقوت گربز در همین ترکیبات شود. — یاقوت جگرخوار؛ لب معشوق؛ حلقه است جهان بر دل، یارب تو نگینی ده این حلقه دل را زان یاقوت جگرخوارش. مجدالدین سجانودی (از لباب الالباب ج ۱ ص ۲۸۳).

— یاقوت جگری؛ نوعی از یاقوت که رنگ سرخش مایل به سیاهی باشد مشابه برنگ جگر. (غیاث اللغات) (آندراج).

— یاقوت جلناری؛ بهترین یاقوت رمانی و پس از آن وردی است. (از الجواهر ص ۳۳). قیمت یک مثقال از دو گونه لحمی و جلناری صد دینار است. (از الجواهر ص ۵۰).

— یاقوت جمری؛ چهارم (از انواع یاقوت) جمری است که بر رنگ آتش برافروخته است و گمان میکنم نوع خیری را که کندی در کتاب خود آورده تصحیف جمری باشد والله اعلم و رمانی به رنگ میانه وردی و جمری زند. (از الجواهر ص ۳۴).

— یاقوت حبشی ملون؛ یاسپ<sup>۲</sup>. (از دزی ج ۱ ص ۸۴۷).

— یاقوت حمرا؛ یاقوت احمر. یاقوت سرخ. — [مجازاً اشک خونین؛

سم آن خر به اشک چشم و چهره بگیرم در زر و یاقوت حمرا. خاقانی.

— [مجازاً شراب لعل فام؛ مرغ صراحی کنده پر برداشته یک نیم سر وز نیم منقار دگر یاقوت حمرا ریخته.

خاقانی. و رجوع به یاقوت احمر و یاقوت سرخ در همین ترکیبات شود.

— یاقوت خاقا؛ یاقوت زعفرانی. رجوع به خاقا شود.

— یاقوت خام؛ کنایه از لب معشوق است. (برهان) (انجمن آرا)؛

باده گلرنگ تلخ تیز خوشخوار سبک نقلش از لعل نگار و نقلش از یاقوت خام. حافظ.

— یاقوت خلوقی؛ یکی از انواع اشباه یاقوت زرد. رجوع به یاقوت کرکند و یاقوت اصفر در همین ترکیبات شود.

— یاقوت دست افشار؛ رجوع به زر دست افشار شود.

— یاقوت ذائب؛ رجوع به طلا شود.

— یاقوت رمانی؛ نوعی از یاقوت که رنگش مشابه به رنگ دانه انار باشد. (غیاث اللغات)؛ آن کس که بد خواهد ترا یاقوت رمانی مثل

در دست او اخگر شود پس وای بدخواه لعین.

فرخی. زده یاقوت رمانی به صحراها بخرمنها

فشانده مشک خرخیزی به پستانها به زنبرها. منوچهری.

به معلولی تن اندر ده که یاقوت از فروغ خور سفرجل رنگ بود اول که آخر گشت رمانی.

خاقانی. — یاقوت روان؛ کنایه از اشک خونین.

(برهان). — [کنایه از شراب لعلی. (از حاشیه برهان)؛

بیار آن می که پنداری روان یاقوت نابستی و یا چون برکشیده تیغ پیش آفتابستی.

روذکی. می اندر خم همی گوید که یاقوت روان گشتم

درخت ارغوان بشکفت و من چون ارغوان گشتم. فرخی.

ساقی بده آن کوزه یاقوت روان را یاقوت چه باشد بده آن قوت روان را.

سعدی. — یاقوت زرد؛ یکی از اقسام زبرجد است که

به آن زبرجد هندی نیز گویند<sup>۳</sup>. و رجوع به زبرجد شود.

— [یکی از سنگهای آذرین است<sup>۴</sup> که جزء کانهای فرعی سنگهای آذرین اسید محسوب

میشود و ترکیب شیمیایی آن سیلیکات زیرکونیوم<sup>۵</sup> (SiO<sub>2</sub> Zr) می باشد. سختی آن

۷/۵ است و وزن مخصوصش بین ۴ تا ۴/۷ است و سیستم تبلور آن سیستم کوآدراتیک و

رنگ آن بیشتر نارنجی متمایل به زرد می باشد و چنانچه نارنجی پررنگ باشد آن را

یاقوت قرمز نیز گویند. (فرهنگ فارسی معین). بسراق که در هند بکهرج گویند.

(غیاث)؛ تو گفتی که برگنبد لاجورد

بگسترده خورشید یاقوت زرد. فردوسی.

همه روی گیتی شب لاجورد از آن شمع گشتی جو یاقوت زرد. فردوسی.

یکی کوه دید از برش لاجورد یکی خانه بر سر ز یاقوت زرد. فردوسی.

یکی جام دیگر بد از لاجورد نشانده در او شصت یاقوت زرد. فردوسی.

بیاورد جامی ز یاقوت زرد پراز شکر و پست با آب سرد. فردوسی.

چو بدرید گوهر یکایک بخورد همان در خوشاب و یاقوت زرد. فردوسی.

1 - Améthyste (فرانسوی).

2 - Jaspe.

3 - Topaze jaune (فرانسوی).

4 - Hyacinthe (فرانسوی).

5 - Silicate de Zirconium (فرانسوی).

لوح یاقوت زرد گشت بیاض  
بر درختان صحیفه مینا. فرخی.  
نظم مرا چو نظم دگر کس مدان از آنک  
یاقوت زرد نیکو ماند به کهریا. مسعود سعد.  
- || کنایه از آفتاب:  
دگر روز چون گنبد لاجورد  
بر آورد و بنمود یاقوت زرد. فردوسی.  
- یاقوت زیتی؛ از انواع اشباه یاقوت است.  
رجوع به یاقوت کرکند در همین ترکیبات  
شود.  
- یاقوت سربسته؛ کنایه از دهن معشوق.  
(برهان) (آندراج).  
- || کنایه از لبهای خاموش<sup>۱</sup>. (برهان).  
- یاقوت سرخ<sup>۲</sup>؛ گونه‌ای یاقوت که دارای  
رنگ قرمز شفاف خوشرنگی است و نادرتر و  
پر بهار از سایر اقسام یاقوتهاست و بالاخص  
در تشکیلات آتشفشانی قدیمی تبت و  
هندوستان پیدا میشود. یاقوت آتشی. یاقوت  
ناروان. یاقوت رمانی. یاقوت بهرمانی.  
کیریت. (منتهی الارب). بهرمان. (صحاح  
الفرس). بهرمان. بهرمان. بهرمن.  
بزرگان جهان چون گردیدن  
تو چون یاقوت سرخ اندر میانه. رودکی.  
ز یاقوت سرخ از برش ده نگین  
به فرمانبران داد و کرد آفرین. فردوسی.  
ز یاقوت سرخ است چرخ کبود  
نه از باد و آب و نه از گرد و دود. فردوسی.  
بنگر که این غریزن پوشیده  
یاقوت سرخ و عنبر سارا شد. ناصر خسرو.  
گلبن ز خون دیده من شربتی بخورد  
آورد شاخ او همه یاقوت سرخ بار. معزی.  
خون از دل چو سنگ برآور که مرد طور  
یاقوت سرخ معرفت از کان طور یافت.  
عطار.  
خشتی از فیروزه دارد خشتی از یاقوت سرخ  
همچو قصر خسرو خوش خلق نیکوکار گل.  
کاتبی (از تذکره دولتشاه ص ۳۸۵).  
- || کنایه از اشک خونین است:  
تاجی شده‌ست روی من از بس که تو بر او  
یاقوت سرخ پاشی و بیجاده گستر. فرخی.  
- یاقوت سرنذیب؛ جواهر شناسان بر آنند که  
بهترین یاقوت آن است که از کوه سرنذیب  
هند به دست آید و بهترین آن سرخ بهرمانی.  
سپس گلی، آنگاه رمانی است و اگر بهرمانی  
بوزن نیم مثقال باشد بهای آن پنج هزار دینار  
است و نگیینی که به نام کوه موسوم بود و دو  
مثقال وزن داشت صد هزار دینار تقویم شد و  
منصور آن را به چهل هزار دینار خرید. مقتدر  
از ابن الجصاص پرسید برتری یاقوت را  
چگونه توان شناخت؟ گفت ای امیرالمؤمنین  
به نیکو و صفای آن در چشم و رزانت آن در  
دست و سردی آن در دهان و مقاومت در برابر

آتش و کند شدن سوهان از آن. مقتدر سخن او  
را پسندید. (از شمار القلوب ص ۴۲۴). و  
رجوع به الجواهر بیرونی ص ۴۲ و ۳۸ و  
رحله ابن بطوطه ج ۲ ص ۱۳۸ شود.  
- یاقوت سمانجونی؛ نوعی از یاقوت؛ فوجه  
بخاتم فسه یاقوت سمانجونی و وجه معه  
بصله. (الراضی ص ۳۱). رجوع به یاقوت  
آسمانجونی شود.  
- یاقوت سیلانی؛ نوعی از یاقوت که از  
سیلان خیزد:  
شد سرشک لاله گون سرمایه رفتن مرا  
دارم از یاقوت سیلانی به دامن ارمغان.  
شفیع اثر (از آندراج).  
اشک خونین دلم دارد تماشای دگر  
هست این یاقوت سیلانی ز دریای دگر.  
زکی ندیم (از آندراج).  
- یاقوت طاوسی؛ یاقوت زرد. رجوع به  
یاقوت زرد در همین ترکیبات شود.  
- یاقوت فستقی (پسته‌ای)؛ از انواع اشباه  
یاقوت است. رجوع به یاقوت کرکهن و کرکند  
در همین ترکیبات شود.  
- یاقوت قدح؛ کنایه از شراب سرخ یا شرابی  
که در قدح یاقوت ریخته باشند و از این جهت  
سرخ بنماید:  
یاد باد آنکه چو یاقوت قدح خنده زدی  
در میان من و لعل تو حکایتها بود.  
حافظ (از آندراج).  
- یاقوت کبود؛ یاقوت ازرق.  
- || یاقوت لاجوردی. رجوع به یاقوت  
لاجوردی در همین ترکیبات و قاموس کتاب  
مقدس شود.  
- یاقوت کحلی؛ از انواع یاقوت. رجوع به  
الجواهر ص ۴۳ و یاقوت اسود در همین  
ترکیبات شود.  
- یاقوت کرکند؛ از انواع اشباه یاقوت است:  
و از اصناف کرکند و کرکهن زرد و فستقی و  
زیتی و خلوقی است. (از الجواهر بیرونی  
ص ۷).  
- یاقوت کرکهن؛ از انواع اشباه یاقوت است:  
و از اصناف کرکهن اصفر و فستقی و زیتی و  
خلوقی است. (از الجواهر ص ۷۶). و رجوع  
به همین کتاب شود.  
- یاقوت گریز؛ یاقوت جریز. یکی از انواع  
اشباه یاقوت است. رجوع به الجواهر بیرونی  
ص ۵۱ شود.  
- یاقوت گرگانی؛ نوعی یاقوت که معدن آن  
در نواحی شهر گرگان واقع است. (آندراج).  
- یاقوت گلناری؛ یاقوت جلناری. رجوع به  
یاقوت جلناری در همین ترکیبات شود.  
- یاقوت لاجوردی؛ یکی از گونه‌های یاقوت  
که دارای رنگ آبی است.<sup>۳</sup> یاقوت کبود.  
- یاقوت لحمی؛ از انواع یاقوت است.

ابوریحان گوید قیمت یک مثقال آن صد دینار  
است. (از الجواهر ص ۵).  
- یاقوت مذاب؛ کنایه از شراب لعلی.  
(برهان) (آندراج). شعرا آن را مشبه به شراب  
قرار دهند:  
دولت میر قوی باد و تن میر قوی  
بر کف میر می سرخ چو یاقوت مذاب. فرخی.  
خون خصم و آب رز در خنجر و در ساغر  
همچو در مینا و لؤلؤ لعل و یاقوت مذاب.  
معزی.  
- || کنایه از اشک خونی. (برهان) (آندراج):  
جزع گوهر یارم از سودای لعلت داشته  
آستانت را به یاقوت مذاب آراسته.  
زین الدین سجزی (از لباب الالباب ج ۱  
ص ۲۵۶).  
- || کنایه از خون. (برهان) (آندراج).  
- یاقوت مشمشی؛ نوعی از یاقوت. رجوع به  
الجواهر بیرونی ص ۷۴ شود.  
- یاقوت مورد؛ گفته‌اند بهترین یاقوت بعد از  
انواع احمر، یاقوت مورد اصفر و پس اکهب  
است. (از الجواهر بیرونی ص ۷۴).  
- یاقوت میدان‌دار؛ آن یاقوت که پهن باشد و  
سطحه آن مستوی و هموار بود. (غیاث)  
(آندراج).  
- یاقوت ناروان؛ یاقوت رمانی را گویند آن  
نوعی است از یاقوت. (برهان) (آندراج).  
- یاقوت وردی؛ نوعی از یاقوت. قیمت یک  
مثقال آن قریب صد دینار است... و بزرگترین  
قطعه از این را که ما دیده‌ایم سی مثقال وزن  
داشت. (از الجواهر ص ۵۰).  
|| به استعارت، لب معشوقه نیز مراد بود.  
(شرفنامه منیری). مجازاً به معنی لب آمده و  
شاعران از آن گاه به دو یاقوت و گاه به یاقوت  
شکر بار تعبیر کرده‌اند:  
همی تا کند شاعر اندر ستایش  
لب دوست را نام یاقوت و شکر. فرخی.  
ای کاش که قوت من بودی ز دو یاقوتش  
تا بر سر او چشم یاقوت نشانستی. معزی.  
هست شکر بار یاقوت تو ای عیار یار  
نیست کس را نزد آن یاقوت شکر بار یار.  
معزی.  
بهار کز در رخسارش همی شمس و قمر خیزد  
نگاری کز دو یاقوتش همی شهد و شکر خیزد.  
معزی.  
آنکه چون بیند که جانم را به قوت آمد نیاز  
قوت جان من ز دو یاقوت جان پرور دهد.  
معزی.

۱- در آندراج لبهای معشوق به جای لبهای  
خاموش آمده است.  
2 - Rubis Oriental (فرانسوی).  
3 Saphir (فرانسوی).

آنکه در یاقوت مشک آگین او شیکر سزشت قوت عشاق اندر آن یاقوت مشک آگین نهاد.

معزی.

بر لؤلؤ خوشاب ز یاقوت زدی قفل

معزی.

وز غالیه زنجیر نهادی بقمر بر.

بگریم تا مرا بینی سلیمان نگین رفته

معزی.

بخندی تا ز یاقوت سلیمان را نگین خیزد.

خاقانی.

بیدلان را حسرت یاقوت شکر بار تو

معزی.

عارض از خون جگرهای کباب آراسته.

معزی.

زین الدین سجزی.

ای روی تو شمع بت پرستان

عطار.

یاقوت تو قوت تنگدستان.

هاروت تو چاه ساز سحر است

عطار.

یاقوت تو مایه بخش جان است.

عطار.

|| نوعی از پلاو است که برنج آن سرخ باشد.

معزی.

(غیاث) (آندراج). || زرد صوفیه عبارت است

معزی.

از نفس کلی بواسطه امتزاج نوریت او وظلمت

معزی.

تعلق جسم. کذا فی لطائف اللغات. (کشف

معزی.

اصطلاحات القنون).

معزی.

— پرده یاقوت؛ نوایی از موسیقی. (فرهنگ

معزی.

فارسی معین).

معزی.

**یاقوت.** (إخ) ابن عبدالله حبشی شاذلی تلمیذ

معزی.

موسی مشهور است. عثمانی بن قاضی صفد

معزی.

نقل کرده که وی گفته است: من داناترین خلق

معزی.

به لاله الله باشم. در جمادی الاخره سال

معزی.

۷۲۲ زندگی را بدرود گفته است. (از در

معزی.

الکامنه ج ۴ ص ۴۰۸).

معزی.

**یاقوت.** (إخ) ابن عبدالله، نویسنده و ادیب و

معزی.

نحوی بود و خطی نیکو داشت و بطریقه ابن

معزی.

البواب کتابت میکرد. (از معجم الادباء ج ۷

معزی.

ص ۲۶۷).

معزی.

**یاقوت.** (إخ) ابن عبدالله ابوالدر رومی ملقب

معزی.

به مذهب الدین، شاعر مشهور مولی ابی منصور

معزی.

جیلی تاجر، در گذشته به سال ۶۲۲ ه. ق. به

معزی.

کسب دانش اشتغال یافت و در ادب بیشتر

معزی.

کوشید و قریحه خود را در نظم آزمایش کرد و

معزی.

در آن فن مهارت یافت. یاقوت در مدرسه

معزی.

نظامیه بغداد اقامت داشت. ابن الذهبی گوید

معزی.

وی در بغداد نشو و نما یافته قرآن عزیز را

معزی.

حفظ کرده و چیزی از ادب آموخته و خطی

معزی.

نیکو داشته و به سرودن شعر پرداخته است و

معزی.

بیشتر اشعار وی در غزل و عشق و یا دوستی

معزی.

است. چون اشعار وی دلپذیر بود مردم آنها را

معزی.

حفظ میکردند. سپس ابن الذهبی اشعاری از

معزی.

وی نقل می کند. (از وفیات الاعیان ص ۳۴۷).

معزی.

**یاقوت.** (إخ) امین الدین ابوالدر یاقوت بن

معزی.

عبدالله الشرفی النوری الملکی الموصلی

معزی.

الکاتب. نحو را از ابن الدهان فرا گرفت و در

معزی.

حسن خط بی عدیل بود در زمان او صحاح

معزی.

جوهری بخط او بصد دینار فروخته میشد.

معزی.

وی به موصل در ۶۱۸ ه. ق. وفات کرده

معزی.

ابی نصر حموی او را بخرد و وی را به مکتب فرستاد تا پس از فرا گرفتن خواندن و نوشتن در ضبط کارهای بازرگانی خویش از وی سودمند شود چه خداوند او عسکر خطی نیکو

داشت و بسجز امور بازرگانی چیزی

نمی دانست. وی در بغداد سکونت داشت و در

آنجا زن گرفت و فرزندی چند بیاورد. چون

یاقوت بزرگ شد به نحو و لغت تا حدی آشنا

شده بود و خداوندش او را به سفر کردن

مشغول ساخت و وی به کیش و عمان و آن

نواحی رفت و آمد میکرد و به شام

باز میگشت. سپس میان یاقوت و خداوند او

ناسازگاری رخ داد که آزادی او را ایجاد کرد

و یاقوت را از وی دور ساخت و این حادثه به

سال ۵۹۶ ه. ق. بوده است. آنگاه برای کشتی

معاش به استنساخ کتب پرداخت و از اینرو

فواید بسیاری هم از مطالعه کتب برداشت.

سپس سفر کرد و ضمن کارهای بازرگانی

کتاب هم خرید و فروش میکرد. یاقوت

بسبب مطالعه بعضی از کتب خوارج نسبت به

علی بن ابیطالب کینه تعصب آمیزی داشت و از

خواندن این گونه کتب در ذهن او مطالب

بسیاری نقش بسته بود. وی به سال ۶۱۳

ه. ق. به دمشق رفت و در بعضی بازارهای آن

شهر بیازرگانی پرداخت و در آنجا با کسانی

که به دوستی علی تعصب داشتند مناظره کرد

و میان او و یاران علی سخنانی رد و بدل شد

در نتیجه در باره علی گفته های ناروایی بر

زبان آورد و آن مردم را سخت بر ضد او

برانگیخت. بدانسان که نزدیک بود وی را

بکشند، ولی یاقوت از این ماجرا جان سالم

بدر برد و از دمشق بگریخت و هراسان به

سوی حلب رفت و از آنجا نیز بیرون شد و به

موصل رسید. آنگاه به اربل رهسپار شد و

سپس عازم خراسان گردید و آنجا اقامت

گزید و در شهرهای آن ناحیه بازرگانی میکرد.

و مدتی هم در مرو متوطن شد و به

کتابخانه های آن شهر میرفت و استفاد

میکرد. سپس به خوارزم متوجه شد و ورود

وی بدان شهر به سال ۶۱۶ ه. ق. مصادف با

خروج و طغیان تاتار گردید و ناچار از

خوارزم هراسان و گریزان آواره شد و در راه

رنج و تنگدستی بسیار کشید تا سرانجام به

۱ - Yakuts.

۲ - صفت جام، و مراد آن است که شرابی که از

جام می ریزد چون یاقوت است.

۳ - دل: نماد پس این خون چیست هر

ساعت. (کلیات، ج مصفا، ص ۴۱۲).

۴ - صفت چشمی است که اشک خونین

میبارد.

۵ - یعنی یا لب که چون یاقوت بود بر زمین

بوسه زد.

است. (از ابن خلکان ج ۲ ص ۳۴۷).

**یاقوت.** (إخ) جمال الدین، از امرای غور بود و به سال ۶۳۷ ه. ق. به قتل رسید. (از

حبیب السیر جزء ۴ از ج ۲ ص ۴۱۷).

**یاقوت.** (إخ) نام یکی از اقوام ترک است که

در شمال شرقی سبیری در میان دو نهر

خاتانغا و لنسا و نیز در نقاط شرقی تر در

وادیه های یانه با ایندیکیرقه سکونت دارند. (از

قاموس الاعلام).

**یاقوت.** (إخ) خورالیاقوت به سیلان است؛

آنگاه بشهر گنگار که دربار پادشاه بزرگ این

بلاد (سیلان) است رسیدیم و این شهر در

خندقی میان دو کوه بر خور (مصوب دریا)

بزرگی بنا شده که آن را خورالیاقوت نامند چه

در آنجا یاقوت یافت شود. (از رحله

ابن بطوطه ج ۲ ص ۲۲۷).

**یاقوت بار.** (نف مرکب) که یاقوت از آن

می بارد:

بیا ساقی آن آب یاقوت وار

درافکن بدان جام یاقوت بار ۲.

|| اشک خونین بارنده. اشکیار:

یاقوت بار کردی عشاق لاله رخ را

از نوک کلک ترگس بر لوح کهر بانی. سنائی.

دل نمائد ز بس چون حبیب هر ساعت ۳

که در دو دیده یاقوت بار برگردد ۴. سعدی.

**یاقوت پاش.** (نف مرکب) پاشنده یاقوت:

بگرد جهان این خبر گشت فاش

که شد کان یاقوت یاقوت پاش. نظامی.

**یاقوت پر.** [ب] (ص مرکب) دارای پر

یاقوتین.

— مرغ یاقوت پر؛ کنایه از آتش است.

**یاقوت پوش.** (نف مرکب) آنکه یاقوت یا

عقیق پوشیده باشد. (ناظم الاطباء). || (نصف

مرکب) پوشیده از یاقوت. || غرق در بوسه. (به

مناسبت شباهت لب به یاقوت):

چه نوشابه آن آفرین کرد گوش

زمین را ز لب کرد یاقوت پوش ۵. نظامی.

**یاقوت ترکان.** [ت] (إخ) نام دختر براق

حاجب از امرای گورخان قراختای که در

کرمان سلطنت میکرد و به سال ۶۳۴ ه. ق.

درگذشت. یاقوت ترکان منکوحه اتابک

قطب الدین محمود شاه یزدی بود. (از تاریخ

گزیده ص ۵۲۹). ترکان خاتون زوجة اتابک

سعد بن ابوبکر بن سعد بن زنگی دختر اتابک

یزد قطب الدین محمود شاه و مادرش یاقوت

ترکان دختر براق حاجب مؤسس سلسله

قراختائیان کرمان بود. (شداآزار ص ۲۷۳).

**یاقوت حموی.** [ب ح م] (إخ)

رومی الجنس حموی المولد بغدادی الدار ملقب

به شهاب الدین، ولادت او به بلاد روم بود و در

خردی از مولد خود به اسارت رفت و در

بغداد مرد. تاجر پیشه ای موسوم به عسکر بن

موصل رسید و در آن شهر مدتی اقامت کرد. سپس به سنجار رفت و از آن شهر به حلب سفر کرد و در خارج آن شهر روزگاری بسر برد تا وفات یافت. وی هنگام اقامت در مرو معلومات بسیاری برای کتاب معجم البلدان که مایه شهرت او شده است فراهم آورد و آن را در شهر حلب به مساعدت وزیر جمال الدین قفطی به پایان رسانید. یاقوت اندکی پیش از مرگ خود به مقامی رسیده بود که مردم او را میستودند و فضل و ادب او زیانزد همگان بود. از تألیفات اوست: ۱- ارشاد الارباب الی معرفة الادباء که به معجم الادبایا یا طبقات الادباء معروف است (در کشف الظنون و ابن خلکان آن را به نام ارشاد الالباء الی معرفة الادباء آورده اند). یاقوت در این کتاب اخبار نحویان و لغویان و قراء و علمای اخبار و انساب و نویسندگان و هرکه را در ادب تصنیفی کرده آورده است. پروفیسور مارگلیوس استاد دانشگاه آکسفورد به تصحیح و مقابله آن به خرج اوقاف گیب همت گماشته و در مطبعة هندیة قاهره از سال ۱۹۰۹ تا پایان سال ۱۹۱۶ م. در هفت مجلد به چاپ رسیده است. ۲- مراصد الاطلاع فی معجم البلدان است و در فهرست دارالکتب العربیه المحفوظة بالکتبخانه جزء ۵ ص ۱۴۶ نوشته شده است. تألیف یاقوت حموی، و در کشف الظنون ج ۵ ص ۶۲۵ پس از ذکر کتاب معجم البلدان یاقوت گوید و مختصر آن را صفی الدین عبدالمؤمن فراهم آورده و به همت پروفیسور گوبینول جلد چهارم آن در لیدن (۶۴-۱۸۵۰ م.) چاپ شده یک جلد آن به سال ۱۱۶۸ ه. ق. در ۹۰۰ صفحه در باتاوایا بطبع رسیده است. و کتاب موسوم بمراصد الاطلاع فی معرفة الامکنه والباقاع در ایران به سال ۱۳۱۵ در ۴۲۹ صفحه (چ سنگی) چاپ شده است. ۳- المشترك وضعاً والمفترق صقماً (فی البلدان)، این کتاب را پروفیسور وستنفلد گوته، بترتیب حروف از معجم البلدان در سال ۱۸۴۶ م. در ۳۷۰ صفحه برگزیده است. ۴- معجم البلدان فی معرفة المدن والقری والخراب والعمار والسهل والوعر فی کل مکان. یاقوت در ۲۰ ماه صفر ۶۲۱ ه. ق. در مرز حلب تألیف آن را به پایان رسانیده و آن را به خزانه امام الفضلا و سید الوزراء جمال الدین القفطی وزیر حلب هدیه کرده است. این کتاب به اهتمام پروفیسور وستنفلد در ۶ جلد بزرگ که ششم آن مشتمل بر فهرست اسماء رجال و زنان است که بالغ بر ۱۲ هزار نام میشود. در لایپزیک در تاریخ ۱۸۶۶ - ۱۸۷۳ م. چاپ گردیده است و در مطبعة السعادة مصر در تاریخ ۴- ۱۳۲۳ با

ذیل به اهتمام السید امین الخانجی طبع شده است و ذیل را به نام «معجم العمران فی المستدرک علی معجم البلدان» موسوم کرده است و در آن کلیه مطالبی را که درباره کشورهای اروپا و آمریکا مؤلف نیاورده ذکر کرده است چه این تقسیمات پس از عصر مؤلف پدید آمده و به منابع کتب جغرافیائی جدید استناد کرده است. رجوع به مقدمه معجم الادباء و معجم المؤلفین جزء ۱۳ ص ۱۷۸ و شذرات الذهب جزء ۵ ص ۲۱، ۱۲۲ و قاموس الاعلام ترکی و معجم المطبوعات ج ۲ ص ۱۹۴۱ و اعلام زرکلی ج ۳ ص ۱۱۴۲ و کشف الظنون و وفیات الاعیان ج ۲ ص ۳۴۶ و لسان المیزان ج ۶ ص ۲۳۹ و تاریخ مغول ص ۴۱ و ۵۱ و ۴۸۰ و ایران باستان پیرنیا ج ۱ ص ۱۰۶ شود. **یاقوت خان خواجه سرا.** (خوا / خا ج / ج س) [لخ] قولر آقاسی احمدشاه درانی بود. (از مجمل التواریخ گلستانه ص ۱۱۴). **یاقوت خزانه دار.** [ب خ ن / ن] [لخ] افتخارالدین خادم حرم شریف نبوی و مردی دیندار و دارای روحی نیرومند بود. (از درر الکامنه ج ۴ ص ۴۰۹). و رجوع به مقدمه معجم الادبا و معجم المؤلفین جزء ۱۳ ص ۱۷۸ و شذرات الذهب جزء ۵ ص ۲۱، ۱۲۲ و قاموس الاعلام ترکی و معجم المطبوعات ج ۳ ص ۱۱۴۲ و کشف الظنون و وفیات الاعیان ج ۲ ص ۳۴۶ و لسان المیزان ج ۶ ص ۲۳۹ و تاریخ مغول ص ۴۱ و ۵۱ و ۴۸۰ و ایران باستان پیرنیا ج ۱ ص ۱۰۶ شود. **یاقوت رنگ.** [ز] (ص مرکب) به رنگ یاقوت. سرخ: داغها چون شاخه های پسد یاقوت رنگ هر یکی چون نارदानه گشته اندر زیر نار. فرخی. مگر چو پرده شرم از میانه بردارد مرا از آن لب یاقوت رنگ باشد رنگ. معزی. سبیکه فرو ریخت در نای تنگ برآمد زر سرخ یاقوت رنگ. نظامی. براندازدش تخت یاقوت رنگ. نظامی. که گلگونه خمر یاقوت رنگ بشستن نمیرفت از روی سنگ. سعدی. **یاقوت رومی.** [ت] [لخ] رجوع به یاقوت حموی شود. **یاقوت ریز.** (نص مرکب) افشاندن و گستراندن یاقوت. (ناظم الاطباء). که یاقوت ریزد. || (حاصص مرکب) در بیت زیر ظاهراً کنایه از پرتوافکنی و نورپاشی است: دگر روز کاین ساقی صبح خیز زمی کرد بر خاک یاقوت ریز. نظامی. **یاقوت زای.** (نص مرکب) زاینده یاقوت.

آن که یاقوت زاید: مرکبی دریا کش و طیاره و آتش فشان دایه ای دُرپرور و دوشیزه ای یاقوت زای. منوچهری. **یاقوت ساز.** (نص مرکب) آن که با یاقوت اشیاء زینتی سازد. || (نص مرکب) اشیاء ساخته شده از یاقوت: شمعهای بساط بزم افروز همه یاقوت ساز و عنبرسوز. نظامی. **یاقوت سان.** (ص مرکب) مانند یاقوت سرخ: فلک چون جام یاقوتین روان کرد ز جرعه خاک را یاقوت سان کرد. نظامی. **یاقوت سنج.** [س] (نص مرکب) اندازه گیرنده و سنجنده یاقوت: همان گوهری جام یاقوت سنج کلیدی است بر قفل بسیار گنج. نظامی. **یاقوت فام.** (ص مرکب) به رنگ یاقوت سرخ. یاقوت رنگ: پیامد از آنجا که شادکام رخ از خرمی گشته یاقوت فام. فردوسی. به دیباچه بر آشک یاقوت فام به حسرت ببارید و گفت ای غلام. سعدی. طوطیان جان سعدی را به لطف شکری در زان لب یاقوت فام. سعدی. بر مرگ دل خوش است در این واقعه مرا کاب حیات در لب یاقوت فام اوست. سعدی. **یاقوت فروغ.** [ف] (ص مرکب) چیزی که فروغ یاقوت داشته باشد. (آندراج). چیزی که آب و رنگ آن مانند یاقوت باشد. (ناظم الاطباء): در هوای لب یاقوت فروغ تو عقیق اشک گرمی است که از چشم سهیل افتاده ست. صائب (از آندراج). **یاقوت تک.** [ت] (ا مصغر) یاقوت کوچک. || کنایه از لب: دو چشمک پر ز بند چشم بندان دو یاقوتک همیشه خندخندان. بلعباس امامی. **یاقوت کار.** (ص مرکب) که یاقوت به کار برد. || چیزی که در آن یاقوت به کار برده باشند: همه زین زرین یاقوت کار کفل پوشهای جواهرنگار. نظامی. **یاقوت کردار.** [ک] (ص مرکب) با کردار و عملی مانند یاقوت. دارای عمل و خاصیت یاقوت: دفع وبا را جام شه یاقوت کردار آمده. خاقانی. **یاقوت گر.** [گ] (ص مرکب) لعل گر. (آندراج). سازنده اشیایی که در آنها یاقوت

به کار رود.

**یاقوت‌گون.** (ص مرکب) به رنگ یاقوت. سرخ. یاقوت‌رنگ:

گاه برسان یکی یاقوت‌گون گوهر شود  
که به کردار یکی بیجاده گون مجمر شود.

فرخی.

**یاقوت‌لب.** [ل] (ص مرکب) بایی به رنگ یاقوت سرخ. سرخ‌لب. (ناظم الاطباء):

جام زرین تو پر کرده ز یاقوت روان  
ساقی بزم تو یاقوت‌لب سیم‌بری. امیرمزی.  
مست تمام آمده‌ست بر در من نیمشب  
آن بت خورشیدروی وان مه یاقوت‌لب.  
خاقانی.

یاقوت‌لبان در بنا گوش

هم غالیه‌بوی و هم قصب‌پوش. نظامی.  
[از اسامی محبوب است. (آندراج).

**یاقوت مستعصمی.** [ب م ث ص] (لخ) جمال‌الدین ابوالدر یاقوت مستعصمی بغدادی

خطاط شهیر در گذشته به سال ۶۹۸ ه. ق. وی به خط بدیع خود مخصوصاً بسبب نسخ قرآنی که آنها را به دست خود نوشته شهرت یافته است. یکی از نسخ مزبور در کتابخانه مصری مضبوط است که در سال ۶۹۰ ه. ق. از نوشتن آن فراغت یافته است. یاقوت را بعضی حکم و مستخیات نیز هست که از آنهاست: ۱- اسرار الحکماء: از نوع مطالب پند و تصوف است که به ضمیمه امثال العرب ضبی در اسلامبول به سال ۱۳۰۰ طبع شده است. ۲- رساله آداب و حکم و اخبار و آثار فقه و اشعار منتخبه. در مجموعه‌ای به نام سه رساله در مطبعة الجوانب اسلامبول به سال ۱۲۹۸ در ۷۷ صفحه چاپ شده است. ۳- نبذة من احوال الفضلاء، یاقوت آنها را در سال ۶۸۱ ه. ق. گرد آورده و آن در ضمن کتاب تنزیه الالباب فی حقائق الآداب تألیف مطران و داود در موصل به سال ۱۸۶۳ م. طبع شده است. (از معجم المطبوعات ج ۲ ص ۱۹۴۳).

مرحوم اقبال آشتیانی ذیل صنایع دوره مغول آرد: یکی از شعب عمده صنایع مستظرفه که مخصوصاً مقارن استیلای مغول در ممالک شرق اهمیت فوق‌العاده داشت حسن خط بوده و مستنصر و مستعصم و وزرای ایشان در جلب خوشنویسان و به کار واداشتن ایشان در خزانه‌الکتاب‌های دارالخلافه مبالغ بسیار خرج میکردند و مشهورترین خطاطان این دوره دو نفرند: یکی صفی‌الدین عبدالؤمن ارموی است و دیگری شاگرد او که در فن خط براتب از استاد خود معروفتر شده یعنی جمال‌الدین یاقوت مستعصمی (متوفی سال ۶۹۸) که هر دو سابقاً از خطاطان مخصوص مستعصم آخرین خلیفه عباسی بوده و بعد از برافتادن دولت عباسیان بخدمت

خاندان جوینی پیوسته‌اند و یاقوت که استاد خط نسخ محسوب میشود ابتدا از غلامانی بوده که او را مستعصم خریده و به شاگردی صفی‌الدین عبدالؤمن واداشته و او بزودی در ادب و حسن خط مهارت بسیار یافته و در این فن اخیر بر استاد خود نیز پیشی گرفته است. عظاملک جوینی او را بسیار محترم میداشت و پسران خود و برادرزاده خویش شرف‌الدین هارون را برای آموختن حسن خط پیش او به شاگردی واداشت. (تاریخ مغول ص ۵۶۱): خطی که بر خط یاقوت می‌نهم ترجیح نوشته است بر آن لعل لب که «نات ملیح».

کمال‌خجندی.  
و رجوع به تذکره الخطاطین ج ۱ ص ۶ و تاریخ گزیده ص ۸۱۲ و حبیب‌السیر ج ۲ ص ۳۱۷ و تذکره دولتشاه ص ۳۸۰ و ۵۱۵ حاشیه و ابن خلکان ص ۳۴۷ و از «سعدی تا جامی» ص ۱۰۲ و قاموس الاعلام ترکی شود.

**یاقوت موج.** [م / م] (ص مرکب) دارای موجی چون یاقوت در رنگ و درخشندگی. [امجازاً سرخ‌گون. [به معنی پر در و گوهر: طبع تو بحر محیط، دست تو ابر بهار بحر تو یاقوت موج، ابر تو زرین‌مطر. معزی. **یاقوت‌نشان.** [ن] (نصف مرکب) یاقوت‌نشانیده. هر چیزی که در آن یاقوت نشاندۀ باشند (معنی صفت مفعولی را رساند). مرصع به یاقوت. [امجازاً به معنی اشکبار و خون‌بار آمده است:

ای کاش که قوت من بودی ز دو یاقوتش  
تا بر سر او چشم یاقوت‌نشانستی. معزی.  
**یاقوت‌نوش.** (نص مرکب) نوشنده می‌لعل. آشامنده شراب سرخ. (ناظم الاطباء). [یاقوت نوشیده، پر شراب سرخ: دیگر ره یکی جام یاقوت‌نوش بدان نوش لب داد و گفتا خموش. نظامی. **یاقوت‌وار.** [قوت] (ص مرکب) مانند یاقوت. سرخ:

یاقوت‌وار لاله بر برگ لاله ژاله  
کرده بر او حواله غواص در دریا. کسائی.  
بیا ساقی آن آب یاقوت‌وار  
درافکن بدان جام یاقوت‌بار. نظامی.  
من روی بر زمین و دو چشم اندر آسمان  
بیجاده‌رنگ رویم و یاقوت‌وار چشم.

زین‌الدین سجزی.  
**یاقوت‌وش.** [و] (ص مرکب) یاقوت‌مانند و شبیه به یاقوت.

**یاقوتة.** [ت] [ع ل] یک دانه یاقوت. (ناظم الاطباء). یکی یاقوت. (منتهی الارب): انه درة من درر الشرف لا من درر الصدق و یاقوتة من یواقیت الاحرار لا من یواقیت الاحجار. (ابوبکر خوارزمی از الجماهر بیرونی ص ۱۴).

**یاقوتی.** (ص نسبی) منسوب به یاقوت. به

رنگ یاقوت. ساخته‌شده از یاقوت.

— انگور یاقوتی: انگور که دانه آن ریز و قرمز و گاه کمی مایل به سیاه است و چون نیک برسد رنگ آن سیاه تیره شود. در قزوین آن را سرخک گویند. (یادداشت مؤلف).

[انگور سپید. (دهار).] نسبت به بیع یاقوتی است که نوعی از جواهر میبشد. (از انساب سمعانی ص ۵۹۷). فروشنده یاقوت. [چیزی که برای دفع جنون و قوت دماغ از یاقوت و مروارید ترکیب دهند. (میزان الادویه ص ۳۸۲). و رجوع به مفرح یاقوت در ترکیبات یاقوت شود.

**یاقوتی.** (لخ) امیر یاقوتی پسر داود جغری بیک و برادرزاده سلطان طغرل سلجوقی بود. رجوع به تاریخ سیستان صص ۳۷۴ - ۳۷۶ و راحة الصدور ص ۷۷ و تاریخ گزیده ص ۴۵۰ شود.

**یاقوتی.** (لخ) دهسی است از دهستان میان‌جام بخش تربت‌جام شهرستان مشهد در شش هزارگری شمال خاوری تربت‌جام قرار دارد و ۱۶۸ تن سکنه دارد. آب آن از قنات و راه آن اتسومیل‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یاقوتین.** (ص نسبی) منسوب به یاقوت. به رنگ یاقوت. ساخته‌شده از یاقوت. یاقوتی: چو چنبرهای یاقوتین پروز باد گلشنها  
جهنده بلبل و صلصل چو بازیر به چنبرها. منوچهری.

گل‌سوار آید بر مرکب یاقوتین  
لاله در پیشش چون غاشیه‌دار آید. ناصرخسرو.

لاله‌ها از برای شربت را  
حقه‌هائی شدند یاقوتین. مسعود سعد.  
گل‌گرفته جام یاقوتین به دست زمردین  
پیش شاهنش به بوی دوستگانی آمده‌ست. سنایی.

کشتی زرین به کف دریای یاقوتین در آن  
وز حباب گنبد آسا بادبان انگیخته. خاقانی.  
فلک چون جام یاقوتین روان کرد  
ز جرعه خاک را یاقوت‌سان کرد. نظامی.  
**یاقوتی‌نخشی.** [ي ن ش] (لخ) شاعری معاصر سوزنی است و سوزنی را با او مهاجات است. (یادداشت مؤلف).

**یاقوتیه.** [تی ی] (لخ) همراهان و سپاهیان یاقوت حاکم شیراز را یاقوتیه مینامیدند: فلما استتم العرض وجد نصف الیاقوتیه قد انحازوا عنه. (تجارب الامم ص ۵۱۶).

**یاقوق.** (لخ) نام جدید حقوق، شهری میان اشیر و نفتالی. (قاموس کتاب مقدس). رجوع

۱- ممکن است نوش صفت جام یاقوت باشد، و در این صورت بیت شاهد نخواست

به حقوق شود.

**یاقول.** (اخ) دهی است از دهستان مرکزی بخش حومه شهرستان دره گز با ۱۶۸ تن سکنه. آب آن از قنات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یاقه.** [ق] (ترکی، ا) در ترکی گریبان جامه را گویند. (غیاث اللغات) (آندراج). یقه. یخه.

**یاقی.** (تاتاری، ا) سوختگی و داغ. (ناظم الاطباء).

**یاقی یازر.** [ا] (اخ) حصاری نزدیک مرغه در نواحی مرو بوده است؛ بهاءالملک با جمعی انبوه از بزرگان و سپاهیان استعداد تمام بجای آوردند و چون بقلعه «مرغه یا مرغز» رسید صلاح در مقام قلعه ندید با جمعی عازم حصار یا قی یازر شد. (تاریخ جهانگشا ج ۱ ص ۱۲۰). **یا قیجی.** (ترکی تاتاری، ص) سوزنده. (ناظم الاطباء).

**یا قین.** (ترکی، ص، ا) نزد و نزدیک. (از ناظم الاطباء). یخین. یوخون.

**یاکت.** (ا) <sup>۱</sup> غزگاو. غزغاو. رجوع به غزغاو شود.

**یاکت.** (فرانسوی، ا) <sup>۲</sup> نوعی کشتی تفریحی و تشریفاتی. معرب آن یخت باشد.

**یا کریم.** [ک] (ا) قسمی پرنده شبیه به کبوتر کوچک، دو چند گنجشکی. (یادداشت مؤلف). گونه‌ای قمری. رجوع به قمری شود. || (صوت) اسم صوت پرنده مذکور. حکایت صوت آن. (یادداشت مؤلف).  
— امثال:

کبوتر صناری یا کریم نمی‌خواند.

**یا کرین.** [ا] (اخ) بنویا کرین از قبایل بربر غربند از تیره لوانه و فراته. (مسالك الممالک ابن حوقل ج ۱ لیدن ص ۱۰۶).

**یا کند.** [ک] (ا) یا قوت. (آندراج). سنگ قیمتی، این لفظ را تازیان تازیکانیده [یعنی معرب ساخته] یا قوت گفته‌اند. (ناظم الاطباء) <sup>۳</sup>:

کجا تو باشی گردند بیخبر خوبان  
جَمست را چه خطر هر کجا بود یا کند.

شا کر بخارایی (از آندراج).

پندی دهمت که باشد آن پند  
بهر ز هزار لعل یا کند <sup>۴</sup>.

حکیم طرطری (از جهانگیری).

حقه یا کند پر از کسپرچ  
گربندی لب و دندانیش بین.

رضی الدین لالای غزنوی.

و رجوع به یا قوت شود.

**یا کوتسک.** (اخ) <sup>۵</sup> شهری در روسیه آسیا، عاصمه جمهوری یا قوتی «یا کوتی» بر ساحل رود لنّا، دارای ۲۳۰۰۰ تن سکنه است. و رجوع به یا کوتی شود.

**با کوتی.** [ک] (اخ) <sup>۶</sup> جمهوری آزاد دارای

استقلال داخلی از جمهوریه‌های شوروی سابق به مشرق سبیری به مساحت چهار میلیون گز مربع دارای سیصد هزار تن سکنه. کرسی آن یا کوتسک است. کشوری کم جمعیت است و آب و هوای آن نامساعد و سخت سرد میباشد. تجارت آن پوست حیوانات است و دارای رگه‌های معدنی زرخیز لنّا است. (از لاروس).

**یا کین.** (اخ) اسم ستون طرف راست که سلیمان در رواق هیکل برپا کرد. (قاموس کتاب مقدس).

**یال.** (ا) گردن باشد. (لغت فرس اسدی). به معنی گردن باشد مطلقاً، اعم از گردن انسان و حیوان دیگر و به عربی عنق گویند. (برهان). گردن. (آندراج). عنق. (غیاث اللغات). گردن و عنق. (ناظم الاطباء). || بیخ گردن را گفته‌اند. (برهان). بن گردن. (سروری). بیخ گردن. (ناظم الاطباء). محل اتصال گردن به تن یا به کتف و شانه و دوش از دوسوی جایگاه گرز. سر بازو. سر شانه:

ببوسید مادر دو یال و برش  
همی آفرین خواند بر پیکرش. فردوسی.  
نشاند سیاهش بخاک اندرون  
بر و یال و مویش شده غرق خون.

فردوسی.  
مهان جهان بردیدند پاک  
همی ریختند از بر یال خاک. فردوسی.  
به ایرانیان گفت گبو دلیر  
که یال یلان دارد [کیخسرو] و چنگ شیر.

فردوسی.  
به انگشت رخساره بر کند زال  
پرا کند خاک از بر تاج و یال. فردوسی.  
پپای آورد زخم کوبال من  
نراند کسی نیزه بر یال من. فردوسی.  
مکن تکیه بر گرز و کوبال خود  
بدزد از گمتد گوان یال خود. فردوسی.  
به زخم عمود و به کوبالشان  
همی خرد شد پهلوی و پالشان. فردوسی.  
بدان خسروی یال و آن چنگ اوی  
بدان رفتن و جاه و فرهنگ اوی. فردوسی.  
بر این شاخ و این یال و بازو و کفت  
هنرمند باشی نباشد شگفت. فردوسی.

تو چندین همی با من افسون کنی  
که تا چنبر از یال بیرون کنی. فردوسی.  
یکی نیزه زد همچو آذر گشسب  
ز کوهه بیردش سوی یال اسب. فردوسی.  
همی گفت شاهی کنی یک زمان  
نشینی بر تخت زر شادمان  
به از بدنگی توختن شست سال  
پُرآکنده گنج و برآورده یال. فردوسی.  
آن کجا تیغش بر گرگ فرآورد پشت  
آن کجا گرزش بر پیل فروکوبد یال. فرخی.

بر پیل به دو پاره کند گرز تو دندان  
بر شیر به دو نیمه کند خنجر تو یال. فرخی.  
چنین یال و بازو و آن زور و برز  
نشد که آساید از تیغ و گرز. اسدی.  
بدین یال و گرز و بر و گردگاه  
چه سنجد به چنگال او کینه‌خواه. اسدی.  
چران گردش اندر نوند سمن  
گره کرده بر یال خم کند. (گرشاسب‌نامه).  
چون زین زمانه کوفت یالت را  
کمتر کنی این دودن تزه. ناصر خسرو.  
بر و بازوی و یال خود دیده‌ای  
تن خویشتر را پسندیده‌ای.

شمسی (یوسف و زلیخا).  
روبهی کز بیم جان هرگز نگرده کرد شیر  
گر عنایت یابد از تو بشکند بر شیر یال.  
معزی.

به سخا و بزرگواری خویش  
ببر از یال من چکاچک کاج. سوزنی.  
او بوق من به هار مزعفر همی کند  
من یال او به کاج مصفر همی کنم. سوزنی.  
بیال و گردن او بر شدند و باز پرند  
بسی ادیم‌گران در میان کوی تمیم <sup>۷</sup>. سوزنی.  
ناقه‌ای کو پای بر یالش نه  
بوسه گه هم پای و هم یالش کنم. خاقانی.  
سلطان طغرل خوب چهره بغایت بود... تمام قد  
فراخ‌بر و سینه و افراشته یال. (راحة الصدور  
راوندی). سلطان ملک‌شاه صورتی خوب  
داشت و قدی تمام. یالی افراشته و بازویی  
قوی. (راحة الصدور).

جوان اگر چه قوی یال و پیلتن باشد  
به جنگ دشمنش از هول بگسلد پیوند. سعدی (گلستان).  
— با فر و یال؛ با شکوه و قوی:  
بدین برز و بالا و این فر و یال  
به هر دانش از هر کسی بی همال. فردوسی.  
نهانش همی داشت تا هفت سال  
یکی شاه‌فش گشت با فر و یال. فردوسی.  
— برز و یال؛ گردن و قامت و اندام:  
به زور تن و چهره و برز و یال  
شد این اسرت از سروران بیهمال. اسدی.  
— بر و یال؛ گردن و دوش و سینه:  
وز آن پس بیازید [رستم] چون شیر جنگ

۱- از اصل تبتی yack.

2 - Yacht.

۳- مؤلف در یادداشتی نوشته‌اند: اینکه لغت‌نامه‌ها می‌نویسند یا قوت یا نوعی یا قوت نادرست است. Jacinthe (Hyacinthus).

۴- ظ: لعل و یا کند.

5 - Yakouts (lakouts).

6 - Yakotie.

۷- ن: بیال و گردن او بر شدند و باز برید  
بسی ادیم‌گران: ماز که ۷ تمه



گرفت آن بر و یال جنگی نهنگی. فردوسی.  
 نشانده سیاوش به خاک اندرون  
 بر و یال و مویش شده غرق خون.  
 فردوسی.  
 سلاح من را با منستی کنون  
 بر و یال تو کردم غرق خون. فردوسی.  
 کنون صد پسر جوی هم سال اوی  
 به بالا و چهر و بر و یال اوی. فردوسی.  
 دو چشم گوزن و بر و یال شیر  
 نشد دیده از دیدنش هیچ سیر. فردوسی.  
 من از دور دیدم بر و یال اوی  
 چنان برز و بالا و کویال اوی. فردوسی.  
 بود بی گمان پاک فرزند من  
 ز تخم و بر و یال و پیوند من. فردوسی.  
 چو خاقان بدیدش به بر در گرفت  
 بماند از بر و یال پیران شگفت. فردوسی.  
 ستبرست بازوت چون ران شیر  
 بر و یال چون اژدهای دلیر. فردوسی.  
 — پشت و یال؛ یال و پشت گردن و قسمت  
 فوقانی بدن؛  
 زشت بار است ای برادر بار آز  
 دور بفکن بار آز از پشت و یال.  
 ناصر خسرو.  
 — تن و یال؛ گردن و تن. پیکر؛  
 خورش آن بود سال تا سالشان  
 که آکنده گردد تن و یالشان. فردوسی.  
 — خرب بی یال و دم؛ احق. نادان. جاهل.  
 (یادداشت مؤلف).  
 — دوش و یال؛ یال و کتف؛  
 ز دنیا نه برداشتی دوش و یال  
 مگر چهر گلنار دیدی به فال. فردوسی.  
 — سر و یال؛ سر و گردن؛  
 غمین گشت رستم بیازید چنگ  
 گرفت آن سر و یال جنگی بلنگ. فردوسی.  
 — شفت و یال؛ یال و شفت. یال و کتف؛  
 برو برنشته یکی پهلوان  
 ابا فر و باسفت و یال گوان. فردوسی.  
 — شاخ و یال؛ یال و شاخ. گردن و سینه و  
 پاها؛  
 بدین برز و بالا و این شاخ و یال  
 به گیتی کسی نیست وی را همال. فردوسی.  
 ز لشکر هر آن کس که آن زخم دید  
 بر آن شاخ و یال آفرین گسترید. فردوسی.  
 بر آن برز و بالا و آن شاخ و یال  
 که گفתי برو برگزشتست سال. فردوسی.  
 برآمد بر این کار بر چند سال  
 چو پیلای شد آن کرم با شاخ و یال.  
 فردوسی.  
 — شیر بی یال و دم؛ اسمی بی مسمی. وجودی  
 دور از عوامل وجود.  
 — فرق و یال؛ سر و گردن؛  
 سیل طمع برد ترا آبروی

پای طمع کوفت ترا فرق و یال. ناصر خسرو.  
 — کتف و یال؛ یال و کتف؛  
 به بالای من پور سام است زال  
 ابا بازوی شیر و با کتف و یال. فردوسی.  
 بر و کتف و یالش بمانند من  
 تو گویی که داندنه برزد رسن. فردوسی.  
 — یال آکندن؛ بالیدن. رشد کردن؛  
 به رشک اندر آهر من بدسگال  
 همی رای زد تا بیا کند یال. فردوسی.  
 — یال افراختن؛ گردن افراختن. گردن فرازی  
 کردن. سرافرازی کردن. سر و سینه و گردن را  
 راست کردن. کشیدن گردن؛  
 چو زانسو پرستندگان دید زال  
 کمان خواست از ترک و بفراخت یال. فردوسی.  
 — ||قد علم کردن.  
 — ||بالیدن؛  
 چو از پادشاهیش بیست و سه سال  
 گذر کرد شیروی بفراخت یال. فردوسی.  
 — یال برآکندن؛ بالیدن. رشد کردن. رستن  
 اندام. قوی شدن گردن و بر و سینه؛  
 همی داشتندش چنین چار سال  
 چو شد سیر شیر و برآ کند یال. فردوسی.  
 خورش آن بود سال تا سال شان  
 که آکنده گردد بر و یالشان. فردوسی.  
 — یال برآوردن؛ یال افراختن. بالیدن؛  
 پیرودمش تا برآورد یال  
 شد اندر جهان سرور بی همال. فردوسی.  
 — ||گردن کشیدن. سر برآوردن؛  
 ببوشید ببر و برآورد یال  
 برو آفرین خواند بسیار زال. فردوسی.  
 خروشان ز کابل همی رفت زال  
 فروهشته لفتح و برآورده یال. فردوسی.  
 زمانی در اندیشه بد زال زر  
 برآورد یال و بگستر بر. فردوسی.  
 سپهر خواست از ریدک ترک زال  
 برانگیخت اسب و برآورد یال. فردوسی.  
 — یال برافراختن؛ یال افراختن. بالیدن؛  
 چنین تا برآمد بر این پنجسال  
 برافراخت آن کودک خرد یال. فردوسی.  
 بدانکه که کودک برافراخت یال  
 بر شاه کابل فرستاد زال. فردوسی.  
 — ||سرکشیدن. سرافرازی کردن؛  
 یکی از ریاضی برافراخت یال  
 یکی هندسی برگشاد از خیال. نظامی.  
 — ||متوجه شدن. توجه کردن؛  
 کسی سوی رستم فرستاد زال  
 که لختی به چاره برافراز یال. فردوسی.  
 — یال برتافتن؛ گردن پیچیدن. نافرمانی  
 کردند؛  
 هر که یال از طوق طوع شاه برتابد بقصد  
 تیغ قهرت... چون طوق گرد یال باد. سوزنی.

— یال برکشیدن؛ بالیدن. بزرگ شدن. قد  
 کشیدن؛ چند نکت دیگر بود که آن به روزگار  
 کودکی چون یال برکشید و پدر وی را ولیمه  
 کرد واقع شده بود. (تاریخ بیهقی). برایشان  
 واجب و فریضه گردد که چون یال برکشند  
 خدمتهای پسندیده نمایند. (تاریخ بیهقی).  
 — ||سرافرازی کردن؛  
 ملک معمور و گنج مالا مال  
 برکشد تنت را به گردون یال. اوحدی.  
 — یال بستن؛ کردن کاری بطور گستاخی و  
 غرور و خودبینی. (ناظم الاطباء). کنایه از  
 برخود چیدن و تعریف نمودن. (آندراج)؛  
 همه اسبان بر او از شهبه خندند  
 چو بیند پیش خر هم یال بندند.  
 میریحی شیرازی (از آندراج)؛  
 آنکه می بندد به ما افتادگان یال از غرور  
 نی ز یک جا بشکند پشش که صدجا بشکند.  
 سالک یزدی (از آندراج).  
 حدیث سمش چون نیامد به دست  
 به وصف دمش خامه ام یال بست.  
 حاجی محمدجان قدسی (از آندراج).  
 مرا چه جان که کشد بهر من کسی شمشیر  
 مرا چه حال که بر من کسی ببندد یال.  
 اسیر (از آندراج).  
 — یال پیچیدن؛ پشت کردن. رفتن. رو  
 گرداندن. (یادداشت مؤلف)؛  
 زنی با جوالی میان پر ز کاه  
 همی بود پویان میان سپاه  
 سواری بیامد خرید آن جوال  
 ندادش بها و پیچید یال. فردوسی.  
 نهانی از آن پهلوان بلند  
 ز فتراک بگشاد [گیو] پیچان کمند  
 پیچید گیو سرافراز یال  
 کمند اندر افکند و کردش دوال. فردوسی.  
 — یال تابیدن؛ سر باز زدن. نافرمانی کردن؛  
 وگر زین که گفتم بتابید یال  
 گزینید گردن کشی را همال. فردوسی.  
 — یال فراختن؛ یال برافراختن؛  
 به آسمان و به بستان از آن سخن مه و سرو  
 همی فروزد چهر و همی فرازد یال. سوزنی.  
 و رجوع به یال برافراختن در همین ترکیبات  
 شود.  
 — یال فروبردن؛ فروبردن گردن به سینه و  
 حالت استماع به خود گرفتن؛  
 سپهد چو بشنید گفتار زال  
 برافراخت گوش و فروبرد یال. فردوسی.  
 — یال کشیدن؛ تأسی کردن. تن زدن.  
 گردن کشی کردن. (یادداشت مؤلف)؛  
 چو پیروز گردد کشد یال و شاخ  
 پدر پیر گشته نشسته به کاخ. دقیقی.  
 از او رسیده بتو نقد صد هزار درم  
 ز بنده بودن او چون کشید باید یال. عنصری.

غباری به گردون چه سر می‌کشی.  
نورالدین ظهوری (از آندراج).  
چهره آل ترا ماه ندارد به خدا  
یال و کوپال ترا شاه ندارد به خدا.  
میرنجات (از آندراج).  
[[قد و اندام و شکل و طرز و حالت. (ناظم  
الاطباء). قد و قواره و هیكل:  
به بازی به کوئند همسال من  
به خاک اندرآمد چنین یال من. فردوسی.  
چو بگذشت چرخ از برش چند سال  
یکی کودکی گشت با فر و یال. فردوسی.  
[[بازو که از دوش باشد تا سرفق. (برهان).  
بازو یعنی از دوش تا آرنج و دست و هردو  
دست. (ناظم الاطباء). بازوی مردم. (شرفنامه  
منیری). [[روی و رخساره. (برهان) (ناظم  
الاطباء). [[موی گردن اسب. (برهان) (غیاث).  
موی گردن اسب و استر و خر و آن «مویال»  
بوده مو را حذف کرده یال گویند. (انجمن آرا).  
موی گردن اسب و استر و خر و جز آن. (از  
آندراج) (ناظم الاطباء). بش. فش. پش.  
عرف. (یادداشت مؤلف). موی پس گردن  
جانوران. سیب. (منتهی الارب):  
همه یال اسبان پر از مشک و می  
فردوسی.  
پراکنده دینار در زیر پی.  
بماید دستش ابر چشم و روی  
فردوسی.  
بر و یال می‌سود و بشخود موی.  
همی‌رفت با او تهمتن بهم  
بدان تا نباشد سپید دژ...  
همه یال اسب از کران تا کران  
برانوده مشک و می و زعفران. فردوسی.  
[[یل و پهلوان. (ناظم الاطباء). [[زور و قوت  
و قدرت. (ناظم الاطباء). شعوری بقل از  
مجمع الفرس یال را به معنی زور کردن آورده  
است. (لسان العجم ج ۱ ورق ۴۴۵). [[گنبد  
آسمان. [[تاج. مرغان. [[طراز و ریشه. (ناظم  
الاطباء). [[مستی حیوانات را نیز یال گویند.  
چه هر حیوانی که مست شود گویند «به یال  
آمده است». (برهان) (آندراج). مستی  
حیوانات و گشتی آنها. (ناظم الاطباء). [[ص)  
تناور و جسم و کلان و زوردار و توانا. (ناظم  
الاطباء). [[مست. (جهانگیری از معیار  
جمالی) (آندراج) (سروری) (ناظم الاطباء).  
[[زبانکار. [[آنکه در هر چیزی تدبیر میکند.  
(ناظم الاطباء).  
[[یال. (لا) مخفف عیال. (برهان قاطع ج معین).  
فرزند و عیال. (برهان). خدمتکار و نوکر.  
(ناظم الاطباء). عیال. (سروری). اهل و عیال.  
و رجوع به یالمند شود.  
[[یال. (لخ) پیل. (دانشگاه...) دانشگاهی که  
بسانی آن ایهیوال است و آن را به سال  
۱۷۰۱ م. در نپوهان (کنکتی‌کوت)<sup>۱</sup> تأسیس  
کرد.

### 3 - Yalta

جغرافیایی ایران ج ۳).  
**یالرود.** (اِخ) نام یکی از دهستانهای بخش نور شهرستان آمل است که از ۴ آبادی تشکیل شده و مرکز آن دهی به همین نام است. این دهستان در حدود ۱۵۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳). و رجوع به فقره قبل شود.

**یالرود.** (اِخ) نام رودخانه‌ای در مازندران که مشروب میکند بلوک نور را. (ناظم الاطباء).

**یالغ.** [ل / ل] (ترکی، ل) قدحی بود از سروی گاو که بدان شراب خورند. (اوبه‌بی)، مأخوذ از ترکی است و آن جامی است که از شاخ کرگدن ساخته باشند. پیاله شرابخوری چوبین. یالغی. (از ناظم الاطباء). طاس چوبین که بدان سیکی خوردندی. سروی گاو که در وی شراب آشامیدندی. ظرف شراب. اما ظاهراً کلمه مصحف بالغ است. (یادداشت مؤلف). و رجوع به بالغ شود.

**یالقوز.** (ترکی، ص) یالقوز. رجوع به یالقوز شود.

**یالقوزآغاج.** (اِخ) دهی است از دهستان اسفندآباد بخش قروه شهرستان سنندج واقع در ۲۴۰۰ گزی شمال باختری قروه. دارای ۵۱۸ تن سکنه میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یالقوزآغاج.** (اِخ) دهی است از دهستان درجین بخش رزن شهرستان همدان واقع در ۲۲۰۰ گزی جنوب قصبه رزن. دارای ۶۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یالقوزک.** [ز] (ص مصفر) یالقوزک. رجوع به یالقوزک شود.

**یالقوز.** (ترکی، ص) شخص تنها و مجرد و بی‌زن و بچه.

— یکه و یالقوز؛ تنها و منزوی.  
 || آنکه تنهایی دوست دارد. آنکه از مردم گریزد. مردم‌گریز. (یادداشت مؤلف). || بی‌قید. بی‌بند و بار.

**یالقوزآغاج.** (اِخ) دهی است از بخش شاهپور شهرستان خوی واقع در ۱۷۰۰ گزی شمال خاوری شاهپور با ۵۰۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یالقوزآغاج.** (اِخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان مرند واقع در ۱۲۰۰ گزی شمال باختری مرند با ۱۴۸۲ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یالقوزآغاج.** (اِخ) دهی از بخش ترکمان شهرستان میانه با ۱۱۵۷ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یالقوزک.** [ز] (ص مصفر) (مرکب) از یالقوز ترکی + کاف علامت تصغیر فارسی) سالقوز. آنکه از معاشرت مردمان گریزد.

انزواجو. تنهایی پسند. ناآمیزگار. مردم‌بدور. آدمی‌بدور<sup>۱</sup>. (یادداشت مؤلف).

**یالمان.** (اِخ) ولایتی قدیم در شمال دیاله. رجوع به تاریخ کرد تألیف رشید یاسمی ص ۲۳ شود.

**یالمراد.** [م] (ص مرکب) اسبی که یال دراز داشته باشد. (بهار عجم) (آنندراج) (از ناظم الاطباء)؛

جلودارش ز بخت خویش شاد است  
 رواکامش از این یال مراد<sup>۲</sup> است.

شفیع اثر (در تعریف اسب. از بهار عجم).  
**یالمنند.** [م] (ص مرکب) <sup>۳</sup>عیالمنند. (برهان قاطع) (آنندراج) (انجمن آرا). عیالمنند و خداوند اهل و عیال و فرزند. (ناظم الاطباء)؛ ضعیف یالمنند تنگدستم  
 چه خوانم داستان رامی و ویس.

سوزنی (از فرهنگ جهانگیری).  
 بودم حکیم سوزنی از چند سال باز  
 تا یالمنند گشتم، گشتم تحکمی.

سوزنی (از فرهنگ جهانگیری).  
**یالو.** (ل) ابلهی و والهی. (لغت فرس اسدی ج اقبال ص ۴۱۵).

**یالو.** (ل) ساحل و لب دریا و کنار رودخانه. یالی. یالود. (ناظم الاطباء). (شاید مرکب از یال + او = آب باشد). یالی.

**یالو.** (اِخ) رودی است در آسیای شرقی که چین را از کره جدا می‌سازد و وارد دریای ژاپن می‌شود. طول آن هفتصد و نود هزار گز است. (از لاروس).

**یالو.** (اِخ) مرکز بلوک یالرود از بلوک نور در مازندران. (جغرافیای طبیعی کیهان ص ۲۹۹). و رجوع به یالرود شود.

**یالوانه.** [ن / ن] (ل) پرستوک و مرغ آبی خسرد و کوچک. (ناظم الاطباء). ظاهراً مصحف یالوانیه است. رجوع به بالوانیه و یالوانه شود.

**یالود.** (ل) بندر را گویند و آن جایی است بر کنار دریا برای فرود آمدن کالاهای و متاع و اجناس ممالک بیگانه آباد کنند. (فرهنگ ترک‌تازان هند از آنندراج).

**یالوغ.** (ترکی، ل) پیاله‌ای که از شاخ کرگدن سازند. (ناظم الاطباء) (از شعوری ج ۲ ورق ۴۴۴ الف). دگرگون‌شده بالغ است. رجوع به یالغ و نیز رجوع به بالغ شود.

**یالونیک.** (ص، ل) بهادر و پهلوان و قوی‌هیکل و بلندقد و پهلوان نامی. (از ناظم الاطباء). پهلوان شجاع و مرد دل‌آور. (از شعوری ج ۲ ورق ۴۴۴ الف). || سلوک عاشقان. (ناظم الاطباء). شیوه خوبان. (شعوری ج ۲ ورق ۴۴۴ الف). اما این معانی مخصوص این دو فرهنگ است و جای دیگر دیده نشد. (یادداشت لغت‌نامه).

**یاله.** [ل / ل] (ل) شاخ گاو. (برهان) (فرهنگ جهانگیری) (آنندراج) (ناظم الاطباء) (الفاظ الادویه). سروی گاو. (اوبه‌بی). || بز و گاو کوهی. (لغت فرس اسدی ج اقبال ص ۴۶۸).

**یالی.** (ل) محل خاص. (از سفرنامه شاه ایران از آنندراج). مأخوذ از ترکی، منزل در کنار دریا. (ناظم الاطباء). ساحل. (واژه‌نامه طبری ص ۲۵۶). رجوع به یالو و یالود شود.

**یالیغ.** (مغولی، ل) به زبان مغولی کمان است و تسمیایلیغ، آهنین کمان یا سخت کمان. (یادداشت مؤلف). و رجوع به حبیب السیر ج ۱ ص ۱۷۳ شود.

**یالی قورت.** (اِخ) دهی است از بخش قره‌آغاج شهرستان مراغه واقع در ۳۰۰۰ گزی جنوب باختری قره‌آغاج و ۲۲۸ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یالیل.** (اِخ) نام بتی. (آنندراج) (ناظم الاطباء). نام بتی بوده است عرب را و در نامهای عربی عبد یالیل هست. (یادداشت مؤلف). و صاحب تاج العروس آرد: نام بتی است که کلمه عبد بدان اضافه شود چون عبد یغوث و عبد منان و عبدو و غیره. (تاج العروس ذیل یل). و ابن عبد یالیل بن عبد کلال هو الذی عرض التبی (ص) علیه نسخه فلم یجبه الی ما اراد. (تاج العروس ذیل کلال). و ابن کلبی پنداشته است که هر نامی از عرب مختم به (ال) و (ایل) باشد مانند جبریل و شهیل و عبد یالیل مضاف به ایل یا ال است و این دو از اسماء خدای عزوجل باشد لکن خطای این نظر را ما در «ال» و «ای» ثابت کردیم. (از تاج العروس ذیل یل). و رجوع به بت شود.

**یام.** (مغولی، ل) به مغولی اسپ چاپار را گویند. (از فرهنگ و صاف). اسبی را گویند که در هر منزلی بگذارند تا قاصدی که به سرعت رود بر آن سوار شود تا منزل دیگر. (برهان). اسبی که در راههای دور در هر منزلی گذارند تا رونده سوار شود و خبر به منزل برساند و به ترکی آن منزل را چاپارخانه خوانند. (آنندراج) (انجمن آرا). اسب پست. (ناظم الاطباء)؛ آنچه ناقص باشد و از پاهای کم گشته باز از رعیت عوض گیرند. (جهانگشای جویی). و ترتیب یام و اولاغ و علوفات

۱- در روستاهای آذربایجان صفت است برای گرگ آدم‌خوار، که گاهی همراه موصوف و گاهی به تنهایی آید: یالقوزک قورت (=گرگ آدم‌خوار)، یالقوزک.

۲- در این بیت یالی مراد (به اضافه) باید خوانند.  
 ۳- از یال (مصحف عیال) + مند (پسوند انصاف). (از حاشیه برهان قاطع معین).

ضجرت نکنند. (جهانگشای جویی). استخراج لشکر و یام و اخراجات و علوفات خارج از مال. (جهانگشای جویی). آنج از این وجه حاصل شود در وجه اخراجات حشر و یام و خرج ایلچیان صرف کند. (جهانگشای جویی). و سال به سال عرض یامها نکنند. (جهانگشای جویی). این زمان پسرش یکبه فنجان بجای او نشسته است و دیوان یامها بسیار میدانند. (جامع التواریخ رشیدی ص ۵۳۱).

من که چون عیسی نیارم بی خری رفتن به راه هر زمانم دیگری گیرد چو اسب یام الاغ. ابن یمن.

ز پشمینه شلوار میخواست یام رساندن به کمخا پیام و سلام. نظام قاری. رشید... اسبان و دیگر چارپایان برید که آن را به زبان اهل قم اسبان یام گویند به عوض مال ایشان بستد. (تاریخ قم ص ۳۰). از سامره تا عقبه حلوان و از عقبه حلوان تا به آذربایجان اسبان یام در هر فرسنگی بازداشته بودند. (تاریخ بهارستان). || چاپارخانه. (فرهنگ و صاف). جانی که برید و پیک اسب را عوض میکرد. (از ناظم الاطباء). ایستگاه پیکها. سرویس پستی، از ایلخانان تا دوره آق قویونلو. مرحله کاروانی. (یادداشت مؤلف). در تاریخ مغول آمده است: چون عرصه ممالک مغول وسعت یافت و لشکریان و ایلچیان و تجار دائماً در رفت و آمد بودند چنگیزخان در سر راهها منازل کاروانی به نام یام درست کرد تا در آنها لوازم مسافران و لشکرها را از علوفه و علیق اسبان و ما کول و مشروب و چارپا حاضر داشته باشند و مخارج آنها را تومنها (هر دو تومانی یک یام) بدهند و اسبان چاپار دولتی به اسم الاغ در آنجا برای رساندن ایلچیان مهیا باشد و هر سال این یامها را تقشیش میکردند و نقائص آنها رفع میکردند. (تاریخ مغول تألیف عباس اقبال ص ۹۱): در طول و عرض بلاد وضع یامها کردند. (جهانگشای جویی). ایلچیان زیادت از چهارده سر اولاغ نگیرند و از یام به یام روند. (جهانگشای جویی). کورکوز در ضبط کارها اساس محکم نهاد و یامها را در مواضع به چهارپای و به مصالح دیگر معمور گردانید. (جهانگشای جویی). نوروز درحال از یام اولاغ خواست و بر صوب طوس با باد شمالی همعان شد. (تاریخ مبارک غازانی ص ۸۵). در این چند سال هرگز دانگی زر و یک تفار و خرواری کاه و گوسفندی و یک من شراب و مرغی بزواند و نماری و یام و ساوری و ترغو و علفه و علوفه و غیره بر هیچ ولایت حواله نرفته. (تاریخ مبارک غازانی ص ۲۵۵). اگر در هر یامی پنج هزار اسب

بسیستندی اولاغ ایشان را کفایت نبود. (تاریخ مبارک غازانی ص ۲۷۱). فرمود که تا نشان به خط مبارک و التون تمغاء خاصه نباشد آن اولاغ به کسی ندهند و هر یامی را به امیری بزرگ سپرد. (تاریخ مبارک غازانی ص ۲۷۴). فرمود که اگر کار بغایت بتعمیل باشد مکتوب بنویسند و مهر کرده بر دست اولاغچیان آن یامها روانه گردانند. (تاریخ مبارک غازانی ص ۲۷۵). ایلچیان که به بنجیک یام می دوانند شبانروزی در قطع مسافرت می باشند. (تاریخ مبارک غازانی ص ۲۷۶). اویراتای قزان بنشاپور رفت و نوروز را در مرحله یام با لشکر دانشمند بهادر برابر افتاد جنگ کردند... نوروز بشکست. (تاریخ غازانی ص ۱۱۲). به جهت ایلچیان که بنجیک یام روند پایزه دراز فرموده بر سر آن شکل ماه کرده و هم بر این قاعده میدهند و میستانند و چون امراء سرحد را فرستادن ایلچیان بنجیک یام ضروری میباشد بزرگان ایشان را پنج عدد پائزه چنان از مس زده اند. (تاریخ غازانی ص ۲۹۶). وجه یامهای ضروری و آش شهزادگان و خواتین و دیگر وجههای ضروری را هم ولایات در وجه نهاده ایم و با ایشان داده و تمامت متصرفند. (تاریخ غازانی ص ۳۰۲). مزاحمات چون قوپچور مواشی و بستن یامهای بزرگ و... رفع فرموده ایم. (تاریخ غازانی ص ۳۰۴). از آن ایلچیان به ریالتو و یامهای بنجیک میروند که نه دبه بینند و نه شهر و نزول ایشان همان قدر باشد که آشی به تعجیل خورند. (تاریخ غازانی ص ۳۶۰). || رسول یک سواره را گویند. (شرفنامه منیری).

یام. (۱) در عبارت زیر از تاریخ قم (ص ۱۱۱) آمده است و معنی آن روشن نیست و شاید «یا» باشد: ربیع و زرع همدان از آفتی خالی نیست گاهی در کشت گاهی در زرع گاهی در درخت گاهی در میوه و به زبان عجم ذکر کرده بودند که کشت همدان یام به کشت یام به ورز است یام به درو چه از آفت خالی نیست. یام. (۲) نام پسر نوح که در طوفان غرق شد و او را کنعان نیز گفته اند. صاحب مجمل التواریخ و التخصص گوید: پس طوفان برآمدن گرفت از بالا و زیر، پسر نوح کنعان و دیگر روایتی نام او یام... (ص ۱۸۵). خواندمیر آرد: به صحت پیوسته که نوح علیه السلام را پسری بود مشرک یام نام و وی را کنعان نیز گویند و آن با مادر خود که مسماة بوعله بود در دخول کشتی با نوح اتفاق نکرد و آنجناب هر چند ولد خود را از آب تحذیر فرمود بسمع قبول نشنود و گفت: «ساوی الی جبل یعصنی من الماء» لاجرم آن پسر با مادر در نظر نوح (ع) غریق بحر فنا گشتند. (حبیب السیر ج ۱

ص ۱۳).

یام. (۳) (اخ) دهی است از دهستان سرولات بخش سرولات شهرستان نیشاپور واقع در ۲۴۰۰ گزی باختر جکته بالا. دارای ۸۱۳ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

یام. (۴) (اخ) دهی است از دهستان قاروج بخش حومه شهرستان قوچان واقع در ۳۰۰۰ گزی شمال باختری قوچان. دارای ۱۰۶۸ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

یام. (۵) (اخ) دهی است از بخش ورامین شهرستان تهران واقع در ۱۵۰۰ گزی شمال خاوری ورامین با ۱۵۳ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

یام. (۶) (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان مرند در ۹۲۵ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

یام. (۷) (اخ) ایستگاه میان سگهان و کندلیج خط تبریز به جلفا در پنجاه و چهار کیلومتری تبریز.

یام. (۸) (اخ) ابن احبی، قبیله ای است به یمن از همدان. نسبت بدان یامی است و گاه در اول آن همزه مکسوره افزایند و گویند یامی. (از تاج العروس).

یام. (۹) (اخ) ابن عسین مالک بن ادد، از قحطان، جدی جاهلی است. عمار بن یاسر از نسل اوست. (از اعلام زرکلی).

یام. (۱۰) (اخ) ابن اصفی بن رفع مالک از بنی حاشد از همدان، از قحطانیه. جدی جاهلی است. (از اعلام زرکلی). بطنی از همدان. (عیون الاخبار ج ۲ ص ۱۷۹ حاشیه ۲).

یاما. (ع) (۱) کلمه ای است که عامه آن را در صعید بصورت ممال بر شیخی کثیر استعمال میکنند. (از تاج العروس).

یاماسب. (۲) (اخ) صورتی است از جاماسب. رجوع به جاماسب شود.

یاماغ سنگریک. (س گ ب) (اخ) طایفه ای از طوایف ترکمن ایران. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۱۰۳).

یامان. (۳) (از ترکی، ل) لفظ ترکی است و در آن زبان معانی مختلف و متضاد دارد و معمولاً برای غلو و اغراق (خوب و یا بد) استعمال می شود. اما در زبان عوام به عنوان متضاد مامان به کار رود، گویند همه مردم مامان دارند ما یامان داریم. (فرهنگ لغات عامیانه جمالزاده). || مرضی است در اسب و قاطر و الاغ که از آن قسمتی از بدن ورم کند و حیوان را بکشد. (یادداشت مؤلف).

— باد یامان: به اعتقاد عوام نوعی باد یعنی ورم اندام که اگر بیاید (یا کسی بیآورد) مایه

مرگ او می شود. این باد را یامون (یا تبیدیل الف به واو) نیز نامند. معمولاً مادران در موقع نفرین به کودکان گویند: الهی باد یامون بیاری یا... ببرد. (از فرهنگ لغات عامیانه جمالزاده).

**یام بردار.** [ب] (ا مرکب) مالیاتی که برای یامها در دوره امراء آق قویونلو می گرفتند. (از فرهنگ فارسی معین). و رجوع به یام شود.

**یامجی.** (ص نسبی، لا منسوب به یام. مستحفظ و نگهبان اسبان. (ناظم الاطباء). مأمور و متصدی یام: می گفتندی که پسر یا برادر فلان نویان است و بفلان مهم نازک بزرگ می رود و یامجیان و حکام و رؤسا دانسته که جمله دروغ محض بوده است. (تاریخ مبارک غازانی ص ۲۷۲). چند مکتوب بنشان مهوود و التون تمغای خویش بداد بعضی بدو اولاغ و بعضی به سه و چهار تا به ایلچیان می دهند و یامجیان معین باشد. (تاریخ مبارک غازانی ص ۲۷۵). همواره به جهت لاغری اسبان یام بازخواست یامجیان بایستی کرد. (تاریخ مبارک غازانی ص ۲۷۲). **یامجیک.** (ص، لا یام. فرهنگ فرنگ از آنندراج). نامه بر و پیک و قاصد. (ناظم الاطباء). مالک و صاحب. (فرهنگ فرنگ از آنندراج). اشجع و پهلوان. (فرهنگ فرنگ از آنندراج).

**یامجی.** (اخ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان زنجان واقع در ۳۰۰۰ گزی شمال باختری زنجان. دارای ۴۸۹ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**یامجی.** (اخ) نام یکی از دهستانهای تابعه بخش مرکزی شهرستان مرند است که از ۳۲ آبادی تشکیل شده و جمعیت آن بالغ بر ۲۱۷۲۸ تن است. مرکز این دهستان دهی به همین نام است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یامجی.** (اخ) دهی است از دهستان هزارپی بخش مرکزی شهرستان آمل واقع در ۳۱۰۰ گزی شمالی آمل دارای ۶۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یامجی.** (اخ) دهی است از دهستان یامچی بخش مرکزی شهرستان مرند و مرکز آن دهستان واقع در ۱۴۰۰ گزی شمال باختری مرند. دارای ۳۹۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یامجی.** (اخ) یامچی علیا دهی است از بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع در ۳۰ هزارگزی باختری اردبیل با ۷۱۳ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یامچی.** (اخ) یامچی سفلی دهی است از بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع در ۲۲۰۰ گزی جنوب اردبیل با ۶۱۸ تن

سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴). **یامخانه.** [ن / ن] (ا مرکب) یام. پستخانه. چاپارخانه: ایجاد پست، اصل این عنوان در دولت قاجار از روی تخمه قدیم یامخانه و چاپار همی بود. (المآثر والآثار ص ۹۵).

**یامغورچی بیگ.** [ب] (اخ) یا میر یامغورچی، شاعر است و سیاهی تخلص داشته. از اوست:

به مسجدی که روم در فراق دلبر خویش بهانه سجده کنم بر زمین زخم سر خویش.

(از مجالس النقایس، مجلس پنجم ص ۱۱۱). **یامفت.** [م] (ص مرکب) (مرکب از یا حرف ندا + مفت) در تداول عوام، مفت. رایگان و باد آورده: پول یامفت به کسی نمیدهم.

— یامفت یامفت گفتن: تعبیری طعن آمیز عمل خواهند بی رنج و رایگان را.

— [سبحه گردانیدن به ریا و قصد فریفتن و انتفاع از کسان. (یادداشت مؤلف).

**یامفتی.** [م] (ص مرکب) یامفت. رایگان. — پول یا مواجب یامفتی: پول یا مواجب در ازاء هیچ کاری: صد تومان پول یامفتی از من گرفتند. (یادداشت مؤلف).

**یاملق.** [ل] (اخ) (اولکش) دهی است از دهستان شاهرود بخش شاهرود شهرستان خلخال واقع در ۳۲۰۰ گزی جنوب خاوری هسجین. با ۵۱۹ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یامن.** [م] (ع ص) مبارک. (منتهی الارب) (آنندراج) (از اقرب الموارد). مبارک و خجسته. (ناظم الاطباء). [طرف دست راست. (منتهی الارب) (آنندراج). آنکه بر دست راست بود. (دهار). خلاف یاسر. (یادداشت مؤلف).

**یامن.** [م] (چینی، لا کلمه چینی به معنی دولت و حکومت، خاصه دولت و حکومت چین در برابر دول خارجه. (یادداشت مؤلف).

**یامور.** (ع لا شتر تن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد) (از تاج العروس ج ۳ ص ۶۳۱).

**یاموری.** (ص نسبی) نسبت به یامور است که گویا از قرای انبار بوده است. (از انساب سمعانی).

**یاموم.** (ع لا) جوجه کبوتر و بقول بعضی جوجه شتر مرغ. (از تاج العروس).

**یامه.** [م] (مغولی، لا یام. (آنندراج). اسب پست. (از ناظم الاطباء). اسب چاپارخانه.

**یامی.** [می] (ص نسبی) نسبت به یام قبیله ای به یمن و ایامی به کسر همزه نیز آرند. (از تاج العروس). و رجوع به انساب سمعانی و عیون الاخبار ج ۲ ص ۱۷۹ و ۲۹ شود.

**یامیدس.** [د] (اخ) <sup>۱</sup> پسر آپولو که یاشس نسام داشت و یونانیان وی را یسامیدس

می خوانده اند. (تمدن قدیم فوستل دوکولانتز، ترجمه نصرالله فلسفی ص ۵۱۴).

**یامین.** (اخ) نام زوجه یعقوب علیه السلام که مادر یوسف بوده. (آنندراج).

**یان.** (ا) به معنی هذیان باشد و آن سخنان نامربوطی است که بیماران خراب گویند. (برهان). در فرهنگ به معنی هذیان نوشته، از این قرار لفظ هذیان را که عربی است پارسیان معجم کردند چنانکه عیالمد را یالمد گفته اند. (انجمن آرا) (آنندراج). هذیان. (رشیدی) (جهانگیری). چرند و پرند. پرت و پلا. شر و ور. ترت و پرت. هاداران یاداران:

با سخن تو همه سخنها یان است <sup>۲</sup>  
با هنر تو همه هنرها بیکار. فرخی.  
[صوفیه آنچه در عالم غیب مشاهده می شود یان می گویند و یانات جمع آن است و عربان کشف خوانند. (برهان). شطح <sup>۳</sup>. [غش و بهوشی. (ناظم الاطباء). [مرکب و راحله. (جهانگیری). [ترکی، لا به ترکی طرف و جانب را میگویند. (برهان قاطع). [ادر اصطلاح یراق اسب درشکه و ظاهره ترکی است.

**یان.** (پسوند) (مرکب از «ی» وصل + «ان» جمع) چون کلمه مفردی به «آ» ختم شود مثل دانا و شما، غالباً در جمع «یان» علامت جمع است: دانایان، شمایان، توانایان. (یادداشت مؤلف). [گاهی چون کلمه ای به های بیان حرکت ختم شود، بهنگام نسبت، «ان» در آخر کلمه آرند و ها را بدل به یاه کنند، چون مادیان در نسبت به ماده و کاویان در نسبت به کاوه. (یادداشت مؤلف).

**یان بلاغ.** [ب] (اخ) دهی است از دهستان کاغذکنان بخش کاغذکنان شهرستان خلخال واقع در ۲ هزارگزی شمال آخ کند. دارای یک صد تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیا ایران ج ۴).

**یان بلاغی.** [ب] (اخ) دهی است از دهستان قوریچای بخش قره آغاج شهرستان مراغه واقع در ۳۱ هزارگزی شمال باختری قره آغاج. دارای ۳۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یان بلاغی.** [ب] (اخ) دهی است از دهستان آتش بیک بخش سراسکند شهرستان تبریز واقع در ۴۱ هزارگزی باختری مرکز

1 - Yamides.

۲- نل: پیاهوست، و در این صورت شاهد نیست.

۳- هرن نویسد: یان (وحی آسمانی، صورت) [اصطلاح عرفانی]، پارسی باستان yāna (هدیه، تحفه، بخشش)، اوستایی yāna، پهلوی yān. هوشمان گویند: معانی مذکور با هم متناسب نیستند. (حاشیه برهان قاطع ج ۴)

بخش. دارای ۲۰۰ تن سکنه انبته- (از) فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یان بلاغی.** [ب] [اخ] دهسی است از دهستان چهاراویماق بخش قره آغاج شهرستان مراغه واقع در ۳۰۰۰ گزی شمال خاوری قره آغاج. دارای ۱۷۷ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یان بلاکت.** [ا] [اخ] از طوایف ترکمن ساکن ایران که ۲۰۰ خانوارند. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۱۰۴).

**یانجیک.** (ص، لا) یامجیک. (آندراج از فرهنگ فرنگ). رجوع به یامجیک شود.

**یان چشمه.** [چ] [م] [اخ] دهسی است از دهستان شقان بخش اسفراین شهرستان بجنورد واقع در ۱۲۴ هزارگزی شمال باختری اسفراین. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یان چشمه.** [چ] [م] [اخ] دهسی است از دهستان چادگان بخش داران شهرستان فریدن که ۳۶۶۵ تن سکنه دارد. آب آن از رودخانه و قنات است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**یاندراولو.** [د] [اخ] دهی است از بخش مینودشت شهرستان گرگان واقع در ۹۰۰۰ گزی شمال مینودشت. دارای ۱۷۵ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یانس.** [ن] [اخ] خادم و داماد معتضد بالله بود. رجوع به عیون الانباء ج ۱ ص ۲۳۱ شود.

**یانس.** [ن] [اخ] نام برادر قیصر روم که با شاپور ذوالا کتاف جنگ کرد و شکست خورد.

رده برکشیدن و برخاست غو بیامد دمان یانس پیشرو.

(شاهنامه بروجم ج ۷ ص ۲۰۵۵).

**یانس آباد.** [ن] [اخ] دهی است از دهستان بشاریات بخش آبیک شهرستان قزوین واقع در ۲۴۰۰۰ گزی شمال باختری آبیک. دارای ۴۱۲ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یانسر.** [ن] [س] [اخ] یکی از جبال دره لار. (سفرنامه مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۵۷). [یکی از چهار بخش چهاردانگه. (سفرنامه رابینو ص ۵۷). [یکی از شعب فرعی رود لار که در سمت راست آن واقع است. (سفرنامه رابینو ص ۴۱). و رجوع به صفحات ۷۹ و ۵۷ و ۵۶ همان کتاب شود.

**یانسر برگیر.** [ن] [س] [ب] [اخ] یکی از مواضع بالارستاق هزارجریب. (سفرنامه مازندران و استرآباد رابینو ص ۱۲۳). و رجوع به همان کتاب ص ۲۳۵ شود.

**یانسون.** [ن] [م] (معرب، لا) شکل عامیانه انیسون، گیاهی معطر که دانه آن در مشروبات

و شیرینها به کار می رود: و ینبغی ان ینشروا علی وجهه الایازیر الطیبة مثل الکمون الابيض و الکمون الاسود و السمسم و الیانسون و نحو ذلک. (معالم القرية فی احکام الحسبة ص ۹۱).

**یانغ.** [ن] [ع] (ص) ثمر رسیده. (منتهی الارب) (آندراج) (اقرب الموارد): ثمر یانغ؛ میوه رسیده. (از ناظم الاطباء). میوه رسیده و پخته. (غیاث اللغات). مقابل نارس. مقابل کال و نارسیده و خام.

و عقیب هذا الرش سيل دافع و وراء هذا الثبت روض یانغ.

؟ (از سندبادنامه ص ۹).

التمر یانغ و الناطور غیر مانع. (گلستان سعدی).

عیش ترا مانع و محظور نیست

تمر یوت یانغ و ناطور نیست. ایرج میرزا. ج. یانغ. (آندراج) (اقرب الموارد). [اسرخ از هر چیزی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ج. یانغ. (از اقرب الموارد) (آندراج):

و کأما اثر الدموع بخدها

طل تساقط فوق ورد یانغ.

سعیدین حمید الکاتب. [لا] طاس چوبین که در آن شراب خورند و این لفظ ترکی است لیکن متنسکی به سند فرهنگ شعوری می نویسد که یانغ و یانعی طاسی است که از شاخ کرگدن سازند. (اما سخت پیداست که یانغ در این مورد دگرگون شده کلمه بالغ است). رجوع به بالغ شود. (یادداشت لغت نامه).

**یان کاوچین.** [ا] [اخ] جـانـشـین

«کیوچیوخیو» دومین پادشاه قسمتی از باختریان یا کیوشان و کشان که به گفته موزخیان چینی در آن سرزمین به شهرپاری رسیده است. و پس از یان کاوچین «کیانی سوکیا» سلطنت آن ناحیه را عهده دار بوده است و چون این سه پادشاه دره کشمیر را جزو قلمرو خود داشتند اسامی ایشان در تاریخ کشمیر چنین ثبت شده است: «هوشکا» و «جوشکا» و «کانیشکا» و مخصوصاً درباره کانیشکا شرح مبسوطی آورده اند که از آنجمله این که وی با مارک انتوان قیصر روم روابطی گشوده و در عصر خود از مقتدرترین پادشاهان هندوستان به شمار میرفته است. (از شرح حال رودکی ج ۱ ص ۱۵۶).

**یانکی.** (لا) نامی است که مردم انگلستان به استهزا به مردم اتازونی داده اند و سپس از طرف جنوبی های آمریکا به شمالیها داده شده و اکنون در همه جا این نام از روی استهزا و خشم به امریکائیان اطلاق میشود. (از

لاروس).

**یانگ تسه کیانگ.** [ب] [س] [اخ] یکی از رودهای بزرگ جهان و طولترین رود چین که از تبت سرچشمه میگردد و از چین مرکزی میگذرد و مسیر آن پنج هزار و پانصد کیلومتر است. (از لاروس).

**یانگ تی.** [ا] [اخ] امپراطور چین که اوایل قرن هفتم میلادی سلطنت میکرد و در سال ۶۱۵ م. که مشغول بازدید ولایات جنوبی قلمرو خود بود خاقان ترکان جنوبی موسوم به توکی یاشه پی که از این سفر آگاه شد خواست با صدهزار از سپاهیان خود او را غافلگیر کند ولی شاهزاده چینی که همسر توکی بود امپراطور چین را از نیت وی آگاه کرد و او در یکی از حصارهای دیوار چین خویشتن را سنگری ساخت و و در آن حصار بماند تا همسر خاقان ترک دوباره تدبیری کرد و به دروغ انتشار داد که در خاک ترکان شورش روی داده است و ترکی برای رفع آن شورش به سرزمین خود بازگشت و یانگ تی رها شد. (از شرح حال رودکی ج ۱ ص ۱۸۸).

**یانگی.** [اخ] شهر طراز را در قدیم یانگی نیز می خوانده اند. (از تعلیقات محمد قزوینی بر لیاب الالیاب ج ۱ ص ۵۸۷). و رجوع به طراز شود.

**یانوح.** [ا] [اخ] (به معنی راحت) شهری است در نقتالی که شهریار آشور آن را مفتوح ساخت (دوم پادشاهان ۲۹:۱۵) و فاندیفلد و پورتر گمان دارند که یانوح همان حنین است و کاندرگمان میکند که یانوح حالیه است که در نزدیکی حدود غربی نقتالی میباشد. (قاموس کتاب مقدس).

**یانوحه.** [ا] [اخ] (به معنی راحت) شهری است بر حدود شمالی افرانیم (صحیفه یوشع ۶:۱۶ و ۷) و دور نیست همان متون ۸ میل به جنوب شرقی نابلس واقع و در آنجا خرابه های بسیار و فراخ و خانه ها و دیوارهای تمام و کامل که همگی در زیر خاک کاند موجود است. (قاموس کتاب مقدس).

**یانور.** (لا) ماه قیصری، اول آن مطابق است با اول کانون دوم و سیزدهم ژانویه فرانسوی و بیست و نهم دی ماه جلالی. (یادداشت مؤلف).

**یانوق.** [ا] [اخ] دهسی است از دهستان چهاراویماق بخش قره آغاج شهرستان مراغه واقع در ۲۹۵۰۰ گزی شمال باختری قره آغاج. دارای ۳۳۶ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

1 - Yankee.

2 - Yang-Tsé-Kiang.

3 - Yangti.

**یانون.** (اخ) (به معنی خوابیده) شهری است حدود یهودا. (صحیفه یوشع ۵۳:۱۵) کاندل بر آن است که در نزد بیت نعیم نزدیکی جرون واقع است. (قاموس کتاب مقدس).  
**یانه.** [ن / ن] (لا) هاون و آن ظرفی است که چیزها در آن کوبند. (از برهان). هاون. (جسپانگیری) (انجمن آرا) (آندراج) (رشدیدی).  
همچو یاور شده سرگزشت  
تا چو یانه کند سر دشمن.

— امثال:

اگر مردی سر یانه را بشکن. (امثال و حکم دهخدا ج ۱ ص ۲۲۸).  
|| بزرگ و آن تخمی است که روغن از آن گیرند و به عربی کتان خوانند. (از برهان) (آندراج). کتان. (انجمن آرا). تخم کتان که از آن روغن کشند. (الفاظ الادویه).  
**یانه.** [ن / ن] (پسوند) برای نسبت در کلمات آید: عامیانه، شادیانه، سفدیانه؛  
با چنگ سفدیانه و با بالغ و کباب  
آمد بخوان چا کر خود خواجه با صواب.

عمار.ه.  
موشکان طبل شادیانه زدند. عید زاکانی.  
**یانه.** [یسان ن] (اخ) یکی از قلاع مشهور جزیره صقلیه (سیسیل) که ابوالصواب کاتت یانی بدان منسوب است. (از معجم البلدان یاقوت).  
**یانه.** [یان ن] (اخ) شطی است در اسپانیا و پرتغال که دو شهر ماردة و بطلیوس را مشروب میکند و در اقیانوس اطلس میریزد. طول آن ۶۴۰ کیلومتر است. (از حلال السندسیه).

**یانه دره.** [ن دَر] (اخ) دهسی است از دهستان اورامان لهون بخش پاوه شهرستان سنندج واقع در ۳۲۰۰۰ گزی شمال باختری پساوه. دارای ۵۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یانه سر.** [ن س] (اخ) دهی است از دهستان شهریاری بخش چهاردانگه شهرستان ساری واقع در ۴۵۰۰۰ گزی جنوب خاوری بهشهر. دارای ۶۱۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یانی.** (اخ) <sup>۲</sup> نامی است که رومیان به حضرت یحیی علیه السلام اطلاق می نمودند. اصلاً عبرانی و به شکل «یوخنا» بوده است. چند نفر دیگر از معصومان نصارا به این اسم موسوماند. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یانی.** (اخ) نام چندتن از امپراطوران روم شرقی بوده است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یانیک.** (اخ) از طوایف ترکمن ساکن ایران، دارای ۲۵۰ خانوار. (جغرافیای کیهان

ص ۱۰۴).

**یانینا.** (ا) صقر. <sup>۳</sup> ابوعماره. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ابوعماره شود.

**یانینا.** (اخ) شهری در یونان در کنار دریاچه ای به همین نام که ۳۶۳۰۰ تن سکنه دارد. (از لاروس).

**یاوا.** (ص، ا) یاوه. این کلمه به همین صورت در شعر ذیل از ناصرخسرو آمده است:  
او را مجوی و علم طلب زیر  
بس کس که او فریفته یاوا شد. ناصرخسرو.  
و مرحوم دهخدا آن را «باوا» تصحیح کرده اند.

**یاواتا.** (اخ) <sup>۵</sup> یاها تا. شهری در ژاپن دارای ۳۳۲۲۰ تن سکنه که یکی از مراکز صنعتی است. (از لاروس).

**یاوازا.** (ص، ا) در این شعر ناصرخسرو ظاهراً لغتی در یاور است:  
خردمند با اهل دنیا به رغبت  
نه صحبت نه کار و نه یاوا دارد.  
ناصرخسرو.

و رجوع به آوار شود.

**یاوان.** (اخ) پسر چهارمین یافث و پدر یونانیان. (سفر پیدایش ۴:۱۰ و اول تواریخ ایام ۵:۱ و ۷). لفظ یاوان در اشعیا (۱۹:۶۶) وارد و ترشیش و فول و لود و توبال و جزایر بعیده نیز با وی مذکورند و در حزقیال (۱۳:۲۷) نیز وارد و توبال و ماشک با آن مذکور است و میگوید که ایشان بودند که تجارت انسان یعنی برده فروشی را بر پا کردند و در زکریا (۱۴:۹) نیز مذکور است و قصد از مملکت سوریه و یونان میباشد اما در دانیال (۲۱:۸ و ۲۰:۱۰ و ۲:۱۱) یاوان به یونان ترجمه شده است و قصد از مملکت مكدائونیه است. خلاصه از تمام آیات مسطوره معلوم میشود که یاوان لفظی میباشد که مقصود از یونان و یونانیان است. (ملاحظه در هلاس).

|| موضعی که امکان دارد در یمن بوده و اهل صور به آنجا تجارت داشته اند. (سفر خروج ۱۹:۲۷). (قاموس کتاب مقدس). صاحب صحیح الاعشی ذیل انساب عجم آرد: «اشبان» به عقیده اسرائیلیان از نسل یساوانند و او یونان بن یافت است. (ص ۳۷۰). و در صفحه ۳۷۱ ذیل نسب یونان آرد: آنان از نسل یونانند و وی یاوان بن یافث بن نوح است.

**یاودال.** [و] (ترکیب عطفی) به واو عاطفه اسم دو حرف است (ی. د) حرف «یا» بشکلی که در مفردات می نویسند در تقویم علامت برج دلو است و هم علامت مشتری و دال علامت برج اسد است و هم علامت عطارد. (غیاث اللغات) (آندراج).

**یاور.** [و] (ص، ا) <sup>۶</sup> یاری دهنده و مددکار. (برهان). مددکار. (آندراج). یاری ده.

(شرفنامه منیری). معین و یاری دهنده و اعانت کننده و معاون و مددکار و دوست و موافق. (ناظم الاطباء). ناصر. نصیر. ولی. یار. ظهیر:

وزان پس چنین گفت کای یاوران  
پلنگان جنگی و نام آوران. فردوسی.  
به ایران مرا کار از این بهتر است  
همم کردگار جهان یاور است. فردوسی.  
که بیچارگان را همی یآوری  
به نیکی بهر داوران داوری. فردوسی.  
همه بوم با من بدین یاورند  
اگر که ترند و اگر مهترند. فردوسی.

بزرگان کشور همه یاورند  
چه یاور همه بنده و چا کرند. فردوسی.  
پذیره شدندش سواران سند  
همان جنگ را یاور آمد ز هند. فردوسی.  
ز گیتی به پیش سکندر شدند  
بدان کار پایسته یاور شدند. فردوسی.  
یکی بیم آزر و شرم خدای  
که تا باشدت یاور و رهنمای. فردوسی.

همه شهر با من بدین یاورند  
جز آنها که بددین و بدگوهرند. فردوسی.  
که با تو در این کار یاور بوم  
به هر ره که خواهی تو رهبر بوم. فردوسی.  
شاهی است مرا یاور با عدل عمر همدل  
بندیش از او گر هش داری و بصر داری.

فرخی.  
نه کسش یاور و نه ایزد یار.  
ابوحنیفه اسکافی (از تاریخ بیهقی ص ۳۸۸).  
بزرگانش گفتند کز پیش و کم  
اگر بخت یاور بود نیست کم. اسدی.  
دنیا خطر ندارد یک ذره  
سوی خدای داور بی یاور.

ناصرخسرو.  
نیک یآوری است مال بر پرهیزکاری.  
(کیمیای سعادت). [بخت نصیر] مردم را  
بکشت و در مسجد افکند و جمله کودکان را  
اسیر کرد و برده و ملک الروم با وی یاور بود  
بدین کار. (مجموع التواریخ).  
یاور من فتح و نصرت باشد اندر کارزار

۱ - مرکب از «ی» نسبت یا حاصل مصدر و «انه» پسوند نسبت نیز می توان پنداشت. رجوع به «انه» شود.

2 - Jean. 3 - Socre.  
4 - lanina (Janind).  
5 - Yawata یا Yahata.

۶ - این لفظ در اصل یاور بود به تقدیم رای مهمله بر واو که مزید علیه یار است، بعد قلب مکانی کردند میان را و واو یاور شد. (از بهار عجم). صاحب غیاث گوید شاید که در اصل یاری ور باشد که به جهت تخفیف «راء» و «باء» را حذف کردند. (از آندراج).

تا بود در فتح و نصرت تیغ او یاور مزاج. معزی.  
جهان چاکر زمان بنده ظفر حاجب طرب ساقی  
خرد مونس فلک یاور ملک تدبیرگر یادت.  
معزی.  
کردم هزار یارب و در تو اثر نکرد  
یارب مگر سعادت یاور نمی شود. خاقانی.  
ملک و عقل و شرع زیر خاتم و کلک تو باد  
کاین سه را ز اقبال این دو تخت یاور ساختند.  
خاقانی.  
شیران شده یاوران رزم  
اقبال تو نجد یاوران را. خاقانی.  
خاطر خاقانی است مدحگر خاص تو  
یاور خاقان چنین شفقّت عام تو باد. خاقانی.  
ورش چرخ یاور بود بخت پشت  
برهنه نشاید به ساطور کشت. سعدی.  
کسی گفت عزت به مال اندر است  
که دنیا و دین را درم یاور است. سعدی.  
بسی در قفای هزیمت مران  
نباید که دور افتی از یاوران.  
سعدی (بوستان).  
یاوران آمدند و انبازان  
هریک از گوشه‌ای برون تازان.  
سعدی (هزلیات).  
خدایش نگهبان و یاور بود.  
سعدی (بوستان).  
رای پیرت گرچه باشد یاور اندر کارها  
لیک چون بخت جوانت در جهان یاری نخواست.  
ابن یمن.  
سلامتترین موضعا قصبة قم باشد که از آن  
انصار و یاوران کسی که بهترین مردم است...  
بیرون آید. (تاریخ قم ص ۹۰).  
- بی یاور؛ آن که مساعد و مددکار ندارد:  
دنیا خطر ندارد یک ذره  
سوی خدای داور بی یاور. ناصر خسرو.  
معاذ الله چنین نتواند الا  
خدای پاک بی نیاز و یاور. ناصر خسرو.  
جهان را بنا کرد از بهر دانش  
خدای جهاندار و بی یار و یاور. ناصر خسرو.  
- خرد یاور؛ آن که خردش او را یاری کند:  
خردمندخوا یا خردیاورا. نظامی.  
|| معاونت و اعانت. (ناظم الاطباء). || دسته  
هاون. (برهان) (جهانگیری) (ناظم الاطباء).  
یانه<sup>۱</sup>:  
قدر از سر گرز او ساخت یاور  
قضا از سر خصم او کرد هاون.  
نزاری قهستانی (از جهانگیری).  
گرچه یارانم بسر بر می زنند  
یاورند ایشان و من چون هاووم.  
نزاری قهستانی (از جهانگیری).  
|| نام روز دهم از هر ماه. (برهان) (آندراج).  
دهم روز از ماه. (شرفنامه)<sup>۲</sup>. || داروغه

توپخانه. (سفرنامه شاه ایران، از آندراج).  
|| درجه نظامی که سابق در ارتش معمول بود  
و بجای آن کلمه سرگرد برگزیده شد. درجه‌ای  
فروتر از درجه سرهنگ دوم و برتر از سلطان  
(سروان).  
**یاورآباد.** [و] [ا]خ) دهی است از دهستان  
بیرگان بخش اردل شهرستان شهرکرد با ۲۲۲  
تن سکنه. آب آن از چشمه مروارید است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).  
**یاورچی.** [و] [ا] مرکب) منصبی به دوران  
مغول؛ بر سبیل یزک کیدبوقا که منصب  
یاورچی داشت روان گشت. (جهانگشای  
جویی).  
**یاورکندی.** [و] [ک] [ا]خ) دهی است از  
دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان اهر  
واقع در ۱۷۰۰۰ گزی جنوب باختری اهر  
دارای: ۳۶۰ تن سکنه است. آب آن از چشمه  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**یاوری.** [و] (حامص) معاونت و اعانت و  
رفاقت و همراهی. (ناظم الاطباء). عون. مدد.  
امداد. کمک. یاری. دستگیری. پایمردی:  
از آن یاورها پشیمان شدند  
پراندیشه دل سوی درمان شدند. فردوسی.  
نامها نوشت و از ملوک طوایف یآوری  
خواست. (مجمل التواریخ).  
یاری و یآوری ز خدا و مسیح بادت  
کز دیده رضای تو به یآوری ندارم. خاقانی.  
در ساخت جهان ز جهان یآوری مجوی  
در آب غرقه گرد و ز ماهی امان مخواه.  
خاقانی.  
چو عاجز شدی رایش از داوری  
ز فیض خدا خواستی یآوری. نظامی.  
هم زو برسی به یاورها  
هم یاز رهی ز داوریها. نظامی.  
- یآوری بخش؛ اعانت کننده:  
بزرگا بزرگی دها بی کسم  
تویی یآوری بخش و یاری رسم.  
نظامی (از آندراج).  
- یآوری جستن؛ کمک خواستن:  
شبهانه عجب ماند از آن داوری  
در آن کار جست از خرد یآوری. نظامی.  
- یآوری خواستن؛ کمک خواستن:  
به پیش نیا شد به خواهشگری  
وزو خواست دستوری و یآوری. فردوسی.  
نامه‌ها نوشت و از ملوک طوایف یآوری  
خواست. (مجمل التواریخ).  
گر خصم او به جهد طلسمی بساخته‌ست  
آقدر هم ز قدرت او خواست یآوری.  
خاقانی.  
- یآوری کردن؛ کمک کردن. مدد رسانیدن:  
چون خبر کشتن یزید به مروان بن محمد رسید  
از حدود آذربایجان بیامد که حکم و عثمان

پسران ولید را یآوری کند. (مجمل التواریخ).  
اگر همه عالم او را دهی از آن کار فرونشینند و  
کس یکدیگر را یآوری نکنند. (مجمل  
التواریخ ص ۱۰۲).  
فلک میکند شاه را یآوری  
مراکی بود بر فلک داوری. نظامی.  
بخت بلندت رهبری کرد و اقبال و سعادت  
یاوری. (گلستان سعدی).  
ترا یآوری کرد فرخ سروش. سعدی.  
چندان که جهد بود دیدیم در طلب  
کوشش چه سود چون نکند بخت یآوری.  
سعدی.  
بسا زورمند که افتاد سخت  
بس افتاده را یآوری کرد بخت.  
سعدی (بوستان).  
در این نوبت ترا فلک یآوری کرد. (گلستان).  
ولی چون نکرد اخرم یآوری  
گرفتند گردم چو انگشتری.  
سعدی (بوستان).  
**یاوری.** [و] [ا]خ) دهی است از دهستان  
خالصه بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان  
واقع در ۲۱۰۰۰ گزی شمال باختری  
کرمانشاهان. ۱۰۳ تن سکنه دارد. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۵).  
**یاوز.** [و] (ترکی، ص) در لغت ترکی به معانی  
شدید، مدهش، فوق العاده، حاذق و ماهر است  
و سلطان سلیم خان اول پادشاه عثمانی بدین  
لقب معروف بوده که به سال ۱۵۱۲ م. ۹۱۸ /  
ه. ق. به سلطنت رسیده است. رجوع به  
سلیم خان و فهرست طبقات سلاطین اسلام و  
تاریخ ادبیات ایران تألیف براون ج ۳ ص ۸  
شود.  
**یاوشمشی.** [و] [م] (ترکی / مغولی، ا)  
برابری. نزدیکی. دعوی همسری:  
یاوشمشی کند چو کنی تربیت ورا  
در شعر با نظامی و قطران و انوری.  
پورهای جامی (از تذکره دولتشاه ص ۲۸۴).  
**یاوگی.** [و] [و] (حامص) ۳ هرزه گویی و  
بی‌ماصلی. (برهان). بیهودگی و بی‌حاصلی  
و هرزه گویی. (ناظم الاطباء). هرزه گویی  
(غیاث اللغات). || گم شدن. (غیاث اللغات)  
(آندراج). گمی. گمشدگی. || نقصان و زیان و  
ویرانی. (ناظم الاطباء). || (ص نسبی)  
۱- اوستا yāvarena (دسته هاون). (از حاشیه  
برهان چ معین).  
۲- گویا یاور در این معنی مصحف «دی بآذر»  
است که نام روز هشتم هر ماه شمسی است.  
مؤلف برهان همین کلمه را بصورت «یادر»  
آورده به معنی روز دوازدهم از تیرماه! (از  
حاشیه برهان قاطع چ معین).  
۳- از یاهو (یاوک) + ی (حاصل مصدر، اسم  
معنی).



گم شدن و ناپدیدگشتی. (بژهان) یتافگی.  
 || کسی که بدون سر و سردار و نظم و ترتیب  
 معین جنگ می کرده است. سپاهی یله و  
 سرخود. جمع یاوگی یاوگیان است و یاوگیان  
 چنانکه از شواهد زیر برمی آید گروهی سپاهی  
 بوده اند که بدون فرمانده و بی مقصد در جنگها  
 شرکت می کرده اند و در بلاد می گشته اند.  
 چنانکه از استعمال نویسندگان قرن پنجم و  
 ششم برمی آید به معنی کسانی بوده است که  
 بدون سر و سردار و به شکل غیر منظم به  
 جنگ می پرداخته اند و این لغت از یاوه  
 ساخته شده است که معنی یله و رها شده و  
 بیهوده دارد و لشکر بی سردار را لشکر یاوه  
 می گویند. (عباس اقبال از حواشی  
 سیرالملوک چ هیوبرت دارک ص ۳۳۵): در  
 مصافی میان کافران گرفتار آمدن و چندین  
 جای بر روی و ران و دست جراحت رسید و  
 به دست رومیان اسیر گشتن و چهار سال در  
 بند و زندان ایشان تا قیصر روم بیمار شد و  
 همه اسیران را آزاد کردند. چون خلاص یافتن  
 دیگر باره میان یاوگیان آمدن و ایشان را  
 خدمت کردم. (سیرالملوک ص ۹۶).  
 سر و شاق آ آمده و خاقنهی بوده و باز  
 یاوگی گشته و تن با سفر آمیخته اند. خاقانی.  
 چون شهنه نیاز ز دست تو یاوگی است  
 ترس از تگین مدار و پناه از طغان مخواه.  
 خاقانی.  
 آه کز چرخ آه یاوگیان  
 ناوکی بر نشانه می نرسد. خاقانی.  
 بل نایبان یاوگیان ولایتند  
 زیرا که شه طغان جهان سخن نیند. خاقانی.  
 داده نقیب صبا عرض سپاه بهار  
 کزدو گروهی بدید یاوگیان خزان. خاقانی.  
 ساکن شو از این جمازه راندن  
 با یاوگیان فرس دواندن. نظامی.  
 وان یاوگیان رایگان گرد  
 پیرامن او گرفته ناورد. نظامی.  
 چون مباحق قوت مقاومت نداشت یاوگی  
 آغازید و به راه دینور و ششتر برون رفت و  
 خوارزمشاه بر اثر. (راحة الصدور راوندی).  
 بر پی سلطان به دارالملک همدان آمدند و با  
 سلطان چنان نمودند که ما از اتابک  
 گریخته ایم و به رسم یاوگی روی به خدمت  
 نهاده ایم. (راحة الصدور). آی آبه و روس  
 (سیف الدین روس) به رسم یاوگی بیرون شده  
 بودند و بر حوالی بسطام و دامغان و اطراف  
 مازندران می گشتند. (راحة الصدور). تا  
 یاوگیان جهان بدان طرف راندند و اقطاع از او  
 ستانند. (راحة الصدور).  
 حشر غم که فراق تو برانگیخت مرا  
 صبر من چون حشر یاوگیان برهم زد.  
 ؟ (از تاریخ و صاف).

**یاوگیان.** [و / و] (ا) گمراهان. (غیاث  
 اللغات) (آندراج). ج یاوگی. رجوع به یاوگی  
 شود.  
**یاولی الله.** [و لی یل لاه] (ا مرکب) در  
 تداول عوام، فرنی. (یادداشت مؤلف).  
**یاولی اللهی.** [و لی یل لاه ی] (ص  
 نسبی) در تداول عامیانه، فرنی فروش.  
 (فرهنگ لغات عامیانه جمال زاده).  
**یاوند.** [و] (ا) پادشاه، یاوندان؛ پادشاهان.  
 (فرهنگ اسدی) (از جهانگیری) (از برهان)  
 (آندراج) (انجمن آرا) (از ناظم الاطباء):  
 چو یاوندان به مجلس می گرفتند  
 ز مجلس مست چون گشتند رفتند.  
 رودکی (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی).  
 || (نف) یابنده و آنچه چیزی یافته باشد. (از  
 برهان) (ناظم الاطباء).  
**یاوه.** [و / و] (ص) سخنان سردرگم و هرزه  
 و هذیان و فحش و دشنام. (برهان). [سخن]  
 هرزه و بیهوده. (آندراج) (غیاث اللغات).  
 بیهوده و هذیان. (اوبهی). هذیان و هرزه.  
 (سروری). ایمه. (برهان ذیل ایمه). بی معنی.  
 مهمل. غاب. یافته:  
 که نزدیک او فیلسوفان بوند  
 بدان کوش تا یاوه ای نشنوند. فردوسی.  
 کنون آمد ای شاه گرگین ز راه  
 زبان پر ز یاوه روان پرگناه. فردوسی.  
 زبان پر ز یاوه روان پرگناه  
 رخس زرد و لرزان تن از بیم شاه. فردوسی.  
 ز گفتار یاوه نداری تو شرم  
 به دامت نیایم به گفتار گرم. فردوسی.  
 همه یاوه همه خام و همه سست  
 معانی از چکاته تا پساوند. لبیبی.  
 ارسلان با برادر خطاب کرد تا چرا چنین  
 سخن یاوه نااندیشیده گفتی. (تاریخ بیهقی).  
 صحبت نادان مگزین که تبه دارد  
 اندکی فایده را یاوه بسیارش. ناصر خسرو.  
 چنین یاوه تهمت چه بر ما نهند  
 که از ما همه راستان آگهند.  
 شمس (یوسف و زلیخا).  
 کنون حکم یزدان بر اینگونه بود  
 ندارد سخن گفتن یاوه سود.  
 شمس (یوسف و زلیخا).  
 — یاوه درای؛ هرزه لای. هرزه و بیهوده گوی.  
 (آندراج):  
 ای حکیمان رصدین خط احکام شما  
 همه یاوه ست و شما یاوه درایید همه.  
 خاقانی.  
 همار؛ مرد بسیارگوی یاوه درای. یهمور؛  
 بسیار سخن یاوه درای. (منتهی الارب).  
 — یاوه درایی؛ بیهوده گویی. رجوع به درای و  
 درایی و درآیدن شود.  
 — یاوه دهان؛ بیهوده سخن. آن که سخنان یاوه

گویند

بند که خلقی بؤدش در نهان

په بود از خواجه یاوه دهان. امیر خسرو.

— یاوه سخن؛ بیهوده گو. هرزه لا. هرزه درای؛

هم بگویندی گر جای سخن یابندی

مردم یاوه سخن را نتوان بست دهان. فرخی.

— یاوه سرا؛ هرزه درای. یافه درای. ژاژخای.

لک درای. (یادداشت مؤلف).

— یاوه سراسی؛ هرزه درایی. ژاژخایی.

هرزه لای. یاوه درایی. لک درایی. (یادداشت

مؤلف).

— یاوه کار؛ بیهوده کار؛

سرانجام یوسف بشد خسته دل

نه مانند آن یاوه کاران خجل.

شمسی (یوسف و زلیخا).

— یاوه کردن سخن؛ بیهوده و بر باطل سخن

گفتن؛

چو در خورد گوینده باید جواب

سخن یاوه کردن نباید صواب. نظامی.

— یاوه گذاشتن؛ بیهوده و باطل گذاشتن؛

که مهر ترا یاوه نگذاشتم

ز جان مر ترا دوستر داشتم.

شمسی (یوسف و زلیخا).

— یاوه گرد؛ هرزه گرد. بیهوده گرد؛

ای بیخبران که پند گوید

بهر دل یاوه گردما را.

امیر خسرو (از آندراج).

— یاوه گفتن؛ سخن بیهوده گفتن. هرزه و

بیهوده گفتن. مهمل و بی معنی گفتن. جفنگ

گفتن؛

گراو را بد آید تو سر پیش اوی

به شمشیر بسیار و یاوه مگوی. فردوسی.

چنین داد پاسخ که یاوه مگوی

که کار بزرگ آمده ست به روی. فردوسی.

گفت دل من بدو رورو و یاوه مگوی

مرد به دوزخ رود بر طمع مهتری.

عمادی شهریاری.

— یاوه گوی؛ بیهوده گو. که سخنان بی معنی و

بی پایه گوید؛

سخن را به اندازه مایه گوی

نه نیکو بود شه چنین یاوه گوی. فردوسی.

که بیدادگر باشد و یاوه گوی

جز از نام شاهی نباشد در اوی. فردوسی.

کارهای شیر مردان کردی و از رشک تو

۱- ن:ل: سی و شاق.

۲- گرینده این بیت با آوردن حشر که خورد

به معنی سپاه بی ترتیب و نظم است و اضافه آن به

یاوگیان بهتر معنی کلمه اخیر را روشن ساخته

است. (عباس اقبال، چند فایده ادبی، مجله ایران

امروز ۱۰:۲).

۳- ن:ل: بازگفته، با حکایت.

حاسدانت یاوه گو هستند و جمله ژانخورب فرخی.  
 زعفران خوار تازه روی بود زعفران سای یاوه گوی بود. نظامی.  
 لیلی ز گراف یاوه گویان لیلی ز گراف یاوه گویان. نظامی.  
 در خانه غم نشست مویان. نظامی.  
 که خود را نگه داشتیم آبروی که خود را نگه داشتیم آبروی. سعدی.  
 ز دست چنان گریز یاوه گوی. سعدی.  
 جوابش بگفتند کای یاوه گوی جوابش بگفتند کای یاوه گوی.  
 چه غم جامه را باشد از شست و شوی. نظام قاری.  
 — یاوه گویی؛ بیهوده گویی. ژانخایی.  
 — امثال:  
 یاوه گویی دوم دیوانگی است. انانیدید گشته و گم شده. یافه. (برهان). گم و ناپدید. (غیاب اللغات). گم شده. (سروری). ضال. (یادداشت مؤلف):  
 چو با دیو دارد سلیمان نشست کندی یاوه انگشتی را ز دست. نظامی.  
 اسب خود را یاوه داند وز ستیز می دواند اسب خود را راه تیز. مولوی.  
 اسب خود را یاوه داند آن جواد و اسب خود او را کشان کرده چو باد. مولوی.  
 — یاوه شدن؛ ضایع شدن. گم شدن؛ دل که گر هفصد چو این هفت آسمان اندرو آید شود یاوه و نهان. مولوی.  
 — یاوه کردن؛ گم کردن. از دست دادن؛ بدن شیر کز مام هم خورده ایم به صحبت که با یکدیگر کرده ایم که یاوه مکن مهر یوسف ز دل ز چشم و دلش هیچ بیرون مهل.  
 شمس (یوسف و زلیخا). زبان مور به آصف دراز گشت و رواست که خواجه خاتم جم یاوه کرد و بازنجست. حافظ.  
 چو مرد یاوه کند راه رشد نیست شگفت به قهر چاه درافتد ز اوج عزت و جاه. حاج سید نصرالله تقوی.  
 — یاوه گردیدن؛ گم شدن؛ چو ره یاوه گردد نماینده اوست چو در بسته باشد گشاینده اوست. نظامی.  
 غم مخور یاوه نگرده او ز تو بلکه عالم یاوه گردد اندرو. مولوی.  
 — یاوه گشتن؛ از راه بیرون شدن. راه گم کردن؛ به عزم خدمت برداشتم پای گراز ره یاوه گشتم راه بنمای. نظامی.  
 — آگم شدن. مفقود گشتن؛ اندر آن حمام پر می کرد طشت گوهری از دختر شه یاوه گشت. مولوی.  
 گفت باشه که من به دولت شاه

یافتم هرچه یاوه گشت ز راه. امیر خسرو.  
 — یاوه گشته؛ گم گشته. گم شده. گم؛ عاجز و یاوه گشته زان در غار بر پر آن پرنده گشت سوار. نظامی.  
 یوسف یاوه گشته را جستند چون زلیخا ز دامش رستند. نظامی.  
 || ضایع و تباه. — یاوه کردن؛ تباه کردن. ضایع کردن؛ چو دیو است کت برده دارد ز راه دلت را چنین یاوه کرد و تباه.  
 شمس (یوسف و زلیخا). مکن یاوه نام و نشان مرا پرهیز جان و روان مرا.  
 شمس (یوسف و زلیخا). تا نشناسی گهر یار خویش یاوه مکن گوهر اسرار خویش. نظامی.  
 خوش خبران غلام تو رطل گران سلام تو چون شنوند نام تو یاوه کنند پا و سر. مولوی (از جهانگیری).  
 — یاوه گشتن؛ تباه شدن. از میان رفتن؛ نیز جوع و حاجتم از حد گذشت صبر و عقلم از تجوع یاوه گشت. مولوی.  
 || بی سرپرست. یله. بی کسی. بی پرستار. بی فرمانده. و سرگردان و بلا تکلیف؛ ایران بین رستم پیش او باز شد و گفت من هم بدان صلح اندرم اما ربیع ما را یاوه بگذاشت و برفت. (تاریخ سیستان). خجستانی بر امر عمرو (لیث) تا هری بیامد که هری از عمرو نتواند ستد راه سیستان برگرفت به فراه بسیار مردم عامه و یاوه بکشت و غارتها کرد. (تاریخ سیستان).  
 در یغا که بی مادر و بی پدر چنین مانده ام یاوه و خیره سر.  
 شمس (یوسف و زلیخا). — یاوه گذاشتن؛ بی سرپرست و بی پرستار گذاشتن؛ گریزان ز من یوسف تنگدل مرا یاوه بگذاشته تنگدل.  
 شمس (یوسف و زلیخا). یاوه. [وَ] (إخ) نام پهلوانی ایرانی است بر طبق برخی از نسخ شاهنامه<sup>۱</sup>؛ پس گوی بد یاوه سمکنان برفتند خیلش یگان و دوگان. فردوسی.  
 یاوی. (ص نسبی) منسوب به یاء آخرین حرف هجاء. (یادداشت مؤلف). یائی. یایی. رجوع به یائی شود.  
 یاویاوه. [یاؤ] (إخ) دهی است از دهستان بخش حومه شهرستان مهاباد واقع در ۶۵۰۰ گزی جنوب مهاباد. دارای ۴۵ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
 یاویدن. [د] (مص) یافتن. یابیدن. در فرهنگها از جمله در جهانگیری و برهان و

انجمن آرا «یاود» را به معنی «یابد» آورده اند و جهانگیری این بیت را به شاهد از نزاری قهستانی نقل کرده است؛  
 به یک غمزه رگ جانش بکاود شود گم در وی و خود را نیاود.  
 شاهد زیر نیز از مجمل التواریخ است: زیر بالین این تخت بکند و آنچه یاود برگیرد. رجوع به یابیدن. و یافتن شود.  
 یاوه. (ع ص) خوب. (از دزی ج ۲ ص ۸۴۸).  
 یاوه. (إخ) لفظی است مختصر که از برای پوهه استعمال میشود و این لفظ به معنی قائم بالذات است. (قاموس کتاب مقدس). || کلمه ای که به تکرار در طلسمات می آورده اند، در کاردی نویسند و آن را به زبان لیسند: یا الله یا الله یا قدوس (۳ بار)، یا یا (۵ بار)... یا الله یا الله. و رجوع به ذیل تذکره داود ضریر انطاکی ص ۱۵۵ شود.  
 یاهاؤ. [ها] (ع حرف ندا + ضمیر) ای مرد. ای آقا! ای! یاهص. [إخ] شهری از شهرهای موآبیان که در نزدیکی دشت در قسمت راوبین واقع و مستخص کاهنان بود و در اینجا بود که اسرائیلیان بر سیحون غلبه یافتند. (از قاموس کتاب مقدس).  
 یاهاوه. (ع حرف ندا + ضمیر) ای او. خدا. کلمه ای است که درویشان بجای یا الله بدان خدای را خوانند: یاهاو یا من هو یا من لیس الا هو. (یادداشت مؤلف)؛  
 بجز یاهاو و یامن هو چو سید من نمی گویم چه گویم چونکه در عالم کسی دیگر نمیدانم. سیدنعمت الله (از تذکره دولتشاه).  
 || به معنی یا علی است و صوفی مشریان آن را در مقام خداحافظی بکار می برند. (فرهنگ لغات عامیانه جمال زاده).  
 یاهاوه. (لا) نوعی از کبوتر که آواز یاهاو از دهان آن بر می آید. (غیاب اللغات) (آندراج) (ناظم الاطباء). نوعی کبوتر که بانگ او شبیه به کلمه یاهاو است. (یادداشت مؤلف).  
 — یاهاو زدن؛ یاهاو گفتن. آوا به یاهاو بر آوردن؛  
 کبوتر چو یاهاو زد از روی ذوق شد از روی او بوستان گرم شوق. ملاطفر. — امثال:  
 کبوتر صتاری (صددیناری) یاهاو نمی خواند. نظیر ارزان خری انبان خری. (از امثال و حکم دهخدا).  
 ۱- در نسخه ج بروخیم (ج ۵ ص ۱۲۸۱) آوه و نسخه بدل آن باوه است.  
 ۲- Jéhovah (YHWH).  
 ۳- مذ. مرکب است از یا + هو (ضمیر منفصل غایب) و شاید مأخوذ از یهوه عبری باشد.

**یاهاو.** [یا-] (اخ) <sup>יהוה</sup> [ازتیزی ج ۲ ص ۸۴۸]. رجوع به یهوه شود.

**یاهاوحاز.** [ا] (اخ) ابن یوشیا از ملوک بنی اسرائیل. صاحب مجمل التواریخ والقصص ذیل عنوان (اندر سالهای بنی اسرائیلان و ذکر ملوک و علماء ایشان...) آرد: یاهاوحاز [بن یوشیا] دو سال ملک بود.<sup>۲</sup> (مجل التواریخ والقصص).

**یاهایا.** [هی یا] (اخ) صاحب مجمل التواریخ ذیل طوفان نوح آرد: و اندر کتاب سیر چنین خواندم که از سخونت آب عذاب، قیر کشتی همی گذاخت، پس خدای تعالی نامی از نامهای بزرگ بیاموختش و آن نام یاهایا<sup>۳</sup> است. نیز همین نام را ابراهیم علیه السلام همی خواند تا آتش بر او سرد گشت. پس نوح این نام میگفت، و قیر میفرد و از آن است که اکنون در لفظ باشد و گویند یاهایا<sup>۴</sup> و ابراهیم فرزندان را این دعا بیاموخت و عادت گرفتند یکدیگر را آواز دادن: یاهایا، و اندر تورت این نام روشن است، اهایا شراهیا. (مجل التواریخ والقصص ص ۱۸۶).

**یاها یاه.** [ع] [فعل] کلمه فعل، یعنی پیش بیا. (ناظم الاطباء). پیش بیا و آن کلمه‌ای است که شبانان بدان صاحب خود را خوانند. (از منتهی الارب). به تکرار و کسر ها و نیز با تسکین آن و گاهی با تنوین آن... و گاهی های اول مفتوح شود و گویند یاهایا، برای واحد و جمع و مذکر و مؤنث، و گاهی تشنیه و جمع بسته میشود و گویند یاهایان، یاهاهون و یاهایه (به فتح آخر) و یاهاهتان و یاهاهات. (از منتهی الارب). صاحب اقرب الموارد آرد: یاهایه، کلمه‌ای است که با آن انسان و چهارپا را می‌خوانند؛ یعنی پیش بیا. در آن مفرد و مثنی و جمع و مذکر و مؤنث یکسان است. برای آنکه از اصوات است و بعضی مثنی و جمع مؤنث کنند چنانکه برای مثنی یاهاهان و برای جمع یاهاهون و برای مؤنث یاهایه به فتح آخر و برای مثنی مؤنث یاهاهتان و جمع مؤنث یاهاهات گویند یعنی پیش بیا. و رجوع به لسان العرب و المعرب جوالیقی شود. ابوحاتم گفته است گمان می‌کنم اصل آن در سریانی «یاهایا شراهیا» باشد. (از المعرب جوالیقی ص ۳۹۸).

**یای.** [ا] نام حرف آخر القبا: «ی» است. یاه.

رجوع به «ی» شود.

— یای معکوس؛ یای کلان که طویل باشد به جانب دست راست کاتب. (غیاث اللغات).

**یای.** (ترکی، ا) کمان تیراندازی. (غیاث اللغات). [موسم تابستانی. (غیاث اللغات). تابستان. فصل دوم از فصول سال پس از بهار و پیش از پاییز.

**یای.** [ا] دانش یای یا علم یای، دانش به کار

بردن حجرالمطر است برای آوردن باران و برف که مغلان دانستندی. قام. (یادداشت مؤلف): قفلی در میان ایشان بود که علم یای یعنی استعمال حجرالمطر، نیک دانستی فرمود که آغاز یای نهاد و تمامت لشکر را یاسا فرمود تا بارانها در ظاهرهای جامه‌های زمستانی کنند و تا سه شبان روز از پشت اسب جدا نشوند و قفلی به کار یای مشغول شد... (جهانگشای جویی).

— یای گرفتن؛ عمل حجرالمطر کردن. (یادداشت مؤلف): یایچی ترک یای گرفت و لشکر از زیر پای اینها بیرون آمدند. (جهانگشای جویی ج ۱ ص ۱۵۳). و رجوع به حجرالمطر شود.

**یایچی.** (ص نسبی) منسوب به یای. آنکه عمل یام (قام) داند. آنکه عمل حجرالمطر داند: یایچی ترک یای گرفت و لشکر از زیر پای اینها بیرون آمدند. (جهانگشای جویی).

**یایچی.** (اخ) دهی است از دهستان حومه بخش دهخورقان شهرستان تبریز واقع در ۲۸۰۰۰ گزی جنوب خاوری بخش. دارای ۳۶۸ تن سکنه و آب آن از رودخانه هرکلان است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یایچی.** (اخ) دهی است از دهستان هیر بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع در ۳۰۰۰۰ گزی جنوب خاوری اردبیل. راه آن شوسه و آب آن از چشمه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یایچی.** (اخ) دهسی است از دهستان بهبه‌جیک بخش سیه‌چشمه شهرستان ماکو واقع در ۲۱۰۰۰ گزی شمال خاوری سیه‌چشمه. دارای ۲۲ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یای شهر.** [ش] (اخ) دهی است از دهستان سراجو بخش مرکزی شهرستان مراغه دارای ۲۵۰۰۰ تن سکنه است. آب آن از صوفی‌چای است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یایلاخ.** (ترکی، ا) ییلاق. جایی که تابستان در آن اقامت کنند. منطقه خوش آب و هوا که بهنگام تابستان بدانجا روند؛ چون هوا گرم شد سلطان از اوجه عزم یایلاخ کوه جود و بلاله و رکاله کرد. (جهانگشای جویی). در آن مدت که از یایلاخ مواکب میمون در جنبش آمد فرمان شد تا تمامت سفاین را با ملاحان موقوف کردند. (جهانگشای جویی). غازان را به فرزندی به شما می‌سپارم و باوق بخشی ختایی نیز با شما باشد و با سالجوق بهم بیایلاخ دماوند روید. (تاریخ مبارک غازی ص ۱۰). پادشاه اسلام از اسدآباد بر عزم یایلاخ الاناغ حرکت فرمود. (تاریخ مبارک غازی ص ۱۱۱). غره ذی‌الحجه زفاف قتلغ شاه نویان بود با ایل قتلغ دختر گیخاتو و در آن

یایلاق جمعی مقربان... کنگاجی کرده بودند.

(تاریخ مبارک غازی ص ۱۳۴). لاجرم تمامت گله‌های مغول که در یایلاخ و قشلاق می‌بستند می‌گرفتند و برمی‌نشتند. (تاریخ مبارک غازی ص ۱۷۱). پادشاه اسلام... فرمان داد تا در هر ولایتی از قشلاق و یایلاق به هنگام ارتفاع در انبار ریزند. (تاریخ مبارک غازی ص ۳۰۱). مصحلت در آن است که از ممالک و ولایاتی که بر راه گذر لشکر و یایلاخ و قشلاق ایشان افتاده... تمامت به اقطاع به لشکر دهیم. (تاریخ مبارک غازی ص ۳۰۲).

**یایلاق.** (ترکی، ا) ییلاق. یایلاق. جای تابستانی: تا یایلاق و قشلاق شما بسیار گردد. (رشدی). چون از آن گریوه می‌گذرند: <sup>هت</sup> صحرای مرغزار و یایلاق است. (جامع التواریخ رشدی). از اینجا به سرعت تمام روانه گشته به پای دماوند راند و آنجا منتظر جواب باید و بنشست و موسم یایلاق در آن حدود گذرانید. (تاریخ مبارک غازی). به وقت عزیمت به یایلاق و قشلاق ساوریا زیادت از آتش می‌نهادند. (تاریخ مبارک غازی ص ۳۲۸).

— یایلاق کردن؛ به یایلاق رفتن و تابستان در آنجا گذراندن؛ لشکرهای عراق و آذربایجان را اجازت انصراف فرمود و یایلاق در شترکوه کرد. (تاریخ مبارک غازی). شهزاده انارجی و لشکرهای عراق و آذربایجان را اجازت انصراف فرمود یایلاق در شترکوه کرد. (تاریخ مبارک غازی ص ۳۶). و به راه سلطان میدان به فیروزکوه بیرون آمد و به دماوند یایلاق کردند. (تاریخ غازی ص ۴۱).

— قشلاق و یایلاق کردن؛ به قشلاق و یایلاق رفتن و زمستان را در قشلاق و تابستان را در یایلاق گذراندن؛ و همچنین لشکری که با پسر او ساریان برکنار آمویه و بادغیس و شورغان قشلاق و یایلاق میکردند. (تاریخ غازی ص ۲۶).

**یایلاقمیشی.** (ترکی، ا) ظاهراً به معنی ییلاق کردن است.

— یایلاقمیشی کردن؛ اقامت کردن در محل تابستانی: در شهر سنه اثنین و خمسین و ستمانه در آن حدود یایلاقمیشی کردند. (جامع التواریخ رشدی). و رجوع به ییلاق کردن است.

۱ - Jéhovah (YHWH).

۲ - حمزه سه ماه. طبری مدت ننوشت و گوید فرعون الاعدع ملک مصر باوی حرب کرد و او را اسیر کرد و بمصر فرستاد و یویایم پسرش را بنشاند.

۳ - بتشدید «ی» ضبط شده است.

۴ - این جمله در طبری و ترجمه بلعمی نیست و مقدمات آن هم نیست.

یایلامیشی شود.

**یایلامیشی.** (ترکی، ا) یایلامیشی: یاسا فرموده بود که هیچ آفریده از لشکریان و غیرهم چهارپای در زرع و باغ مردم نکنند و قطعاً غله نخوراند و در ولایات خرابی نکنند و رعایا را زور نرسانند و با جماعت قزاقانه که در حدود جام گذاشته بودند از رادکان به شترکوه حرکت فرمودند تا آنجا یایلامیشی کند. (تاریخ مبارک غازانی ص ۲۲). چون بهار سنه تسع و ثمانین (۸۰۹ ه. ق.) درآمد در حدود رادکان و خبوشان و شترکوه یایلامیشی کردند. (تاریخ مبارک غازانی ص ۲۳). بهار به جانب دماوند حرکت فرمود و دامغان توقف نمود و از آنجا به راه سلطان میدان به فیروزکوه بیرون آمد و در دماوند یایلامیشی کردند. (تاریخ مبارک غازانی ص ۴۱). از آنجا متوجه دماوند گشت و آن تابستان آنجا یایلامیشی کردند. (تاریخ مبارک غازانی ص ۶۸).

**یاین.** [۱] (ا) قسمی ماهی<sup>۲</sup>. (یادداشت مؤلف).

**یایی.** (ص نسبی) یائی. بیمار و ناخوش و ناجاق. (برهان)<sup>۳</sup>.

**یاجوج.** [ئ] (ع ص) کسی که آتش برافروزد. (آندراج). و رجوع به یاجوج و ماجوج شود.

**یاجوج.** [ئ] (ا) (ا) یاجوج یا گگ به عقیده برخی از مورخان ارمنی سرزمینی در ارمنستان بوده است: ارکش اول (پادشاه ارمنستان) از پدرش پیروی کرد و با اهالی پنت جنگید... در این وقت اختلالی بزرگ در گردنه‌های کوه قفقاز در صفحه بلغارها پدید آمد و مردمانی زیاد به مملکت (ارمنستان) مهاجرت کرده در جنوب گگ (یاجوج) در صفحات حاصلخیز برای مدتی بنرقرار شدند... (تاریخ ایران باستان ج ۳ ص ۲۵۷۸).

**یاجوج و ماجوج.** [ئ] (ج) [ئ] (ا) نوعی از خلقتند، کسانی مهوز نمی‌داند هردو را الف زاید می‌گوید مشتق از ییج و میج و در قراءت رؤیه آجوج به مد همزه و مأجوج به سکون همزه آمده و ابومعاذ مأجوج را میجوج گفته... (آندراج). دو قبیله‌اند از خلق خدای تعالی و در حدیث آمده است که خلق ده جزه‌اند نه جزء آنها یاجوج و ماجوج باشند. این دو کلمه اعجمی است خواندن و ضبط آنها به همزه و بی همزه هردو آمده است. آنان که بی همزه آرند الف را در هر دو زایده می‌شمارند و گویند اصل آنها «ییج و میج» است. این دو کلمه غیرمنصرف باشند. رؤیه گویند

لوان یاجوج و مأجوج معا

و عاد عادواستجاشواتبعما...

(از تاج العروس). گویند یاجوج و ماجوج از نسل ماغوغین یافتین نوح‌اند و بقول بعضی از نسل کومرین یافت. (صبح الاعشی ذیل نسب عجم ص ۳۷۱). برخی گفته‌اند یاجوج و ماجوج مشتق از اجیج است به معنی زبانه کشیدن آتش. و گفته‌اند دو کلمه اعجمی باشند و دو امت بزرگند از ترک. (از اقرب الموارد). یاجوج و ماجوج دو گروهند که ذوالقرنین بر ایشان سد بست. (دهار). نسناس. (منتهی الارب). گفته‌اند که یاجوج و ماجوج پسران یافتین نوح‌اند و آنان دو قبیله از مردمند. تلفظ آنها هم با همزه و هم بی همزه آمده است و دو لفظ مزبور عجمی هستند ولی اشتقاق نظیر چنین کلماتی در سخن تازی از «اجت النار» و از «ماء اجاج» است و ماء اجاج آبی است بسیار شور و سوزان به سبب شوری آن و بنابرین بر وزن «یفعل» و «مفعول» باشند و هم رواست که آنها را بر وزن «فاعول» فرض کنیم و این در صورتی است که دو نام مذکور را عربی بپنداریم و گر نه لغت عجمی از عربی اشتقاق نمی‌یابد. از شعبی روایت کرده‌اند که وی گفته است ذوالقرنین به ناحیه یاجوج و ماجوج رهسپار شد و در آنجا مردمانی را دید که دارای مویهای سرخ و سپید و چشمان آزرق بودند و گروهی بسیار از این قوم نزد وی گرد آمدند و گفتند ای پادشاه پیروزمند در پشت این کوه اقوامی باشند که جز خدای کسی شماره آنان ندارند. آنها شهرهای ما را ویران می‌سازند و میوه‌ها و کشتهای ما را می‌خورند. ذالقرنین گفت این اقوام بر چه صفتی باشند؟ گفتند مردمی کوتاه قد اصلح و دارای چهره‌های پهن‌اند. پرسید آنها چند صنفند؟ گفتند اقوامی بیشمارند که جز خدای کس شماره آنان ندارند. گفت نامهای آنان چیست؟ گفتند: آنان که به ما نزدیکند، شش قبیله‌اند بدین نامها: یاجوج، مأجوج، تاویل، تارسی، منسک، و کماری... ولی قبائلی که از ما دورند را نمی‌شناسیم و راهی به سوی آنان نداریم. آیا ممکن است بر ما خراجی بنهی و ما آن را بگزاریم و بدان سدی بر آنان بنندی و ما را از گزند آنها حفظ کنی؟ ذوالقرنین گفت خوراک آنان چیست؟ گفتند در هر سال دریا دو ماهی به سوی آنان می‌اندازد که میان سر هر ماهی تاد آن ده روز یا بیشتر راه است. ذوالقرنین گفت آنچه خدای مرا تمکین داده است در آن بهتر است. شما مرا به قوتی یاری دهید هریک از شما آنچه میتوانید پیروزید تا آن را در راه بستانم. آنها پذیرفتند. آنگاه ذوالقرنین فرمان داد مقداری آهن آوردند سپس دستور

۱- ن: یایلاق.

2 - Silure (فرانسوی).

۳- رشیدی نویسد: «یائی» در فرهنگ جهانگیری به معنی بیمار است. منوچهری گوید:

گر چه بهو بر شد چون مرغ همیدون  
ورچه بزمین در شد چون مردم یائی.

ولی بسجای یائی در دیوان منوچهری ج دبیرسیاقی (ج ۱) ص ۸۳ و ج کازیمیرسکی ص ۱۱۲ «مردم مائی آمده». کازیمیرسکی مصرع اخیر را چنین ترجمه کرده:

un homme d'entre nous (کازیمیرسکی ص ۲۳۵). و در شرح آن نوشته (ص ۳۸۲): من صفت «مائی» را که پس از مردم آمده به معنی «آبی» (aquatique) نمی‌دانم. بعضی مائی را مراد «ماهی‌دشت» (موضعی به کرمانشاه) پنداشته‌اند، اما صحیح همان «مردم مائی» به معنی مردم آبی است، زیرا منوچهری در مدح مسعودین محمود غزنوی گوید (دیوان، ج ۱ ص ۸۳):

امروز کیا بوسه دهد بر لب دریا

کز دست شهنشاه بدو یافت رهایی

سالار سپاهان چو ملک شد به سپاهان

بر شد به هوا همچو یکی مرغ هوایی

گرچه به هوا بر شد چون مرغ همیدون

ورچه به زمین در شد چون مردم مائی

فرزند به درگاه فرستاد و همی داد

بر بندگی خویش به یکباره گوایی.

مراد از کیا «با کالیجار» خال منوچهرین قابوس است و منظور از «سالار سپاهان» علاءالدوله ابوجعفر محمدبن دشمنزیار معروف به ابن کا کویه است. در بیت سوم، مصرع اول «به هوا بر شد چون مرغ» مربوط به مصرع دوم بیت دوم است و مصرع دوم بیت سوم ناظر به مصرع اول بیت اول. علاءالدوله پسر خود فرامرز را به گروگان به درگاه مسعود فرستاد (از سوری دیگر با کالیجار هم که نخست یک پسرش در غزنین به گروگان بود پس از شکست مسعود فرزند دیگر خود را به عذرخواهی نزد او فرستاد). رجوع به دیوان منوچهری ج دبیرسیاقی (ج ۱) تعلیقات صص ۲۰۳-۲۰۵ شود. پس «یایی» (در بعضی نسخ برهان) و «یائی» مصحف «مائی» (مائی) است. (از حاشیه برهان قاطع چ معین، ذیل «یایی»).

فسادکنندگان در زمین پس: اَلْاِقْتِرَارَ دهیم برای تو خرجی را بر آنکه گردانی میان ما و میان آنها سدی را. (تفسیر ابوالفتوح رازی ج ۳ ص ۴۴۴). ابوالفتوح در تفسیر آیه مزبور نویسد آنکه روی به میانه نهاد (اسکندر) که با جوج و ماجوج و انس در او بودند. در بعضی برسد به جماعتی مردمان مصلح. او را گفتند ای ذوالقرنین پس در این کوه، خدای را خلقی هستند که به آدمیان نمانند. مانند بهائم گیاه می‌خورند و چون سباج و حوش را می‌درند و هرچه در زمین بجنبند از جانور می‌خورند و هیچ خلق نیست خدای را که آن زیادت می‌پذیرد که ایشان. اگر مدتی برآید و ایشان همچنین بیفزایند، جهان بستانند و زمین را فروگیرند و اهل زمین را از زمین برانند و هر وقت ما منتظر می‌باشیم که به بالای این کوه برآیند... ما خراجی بر خود بهیم که بتو می‌گزاریم تا در میان ما و ایشان سدی کنی... گفت: آنچه خدای مرا تمکین داده است در آن بهتر است شما یاری دهید به قوتی تا من از میان شما سدی کنم به روی و سنگ و آهن بسیار و روی و مس چندان که توانید جمع کنید. آن را جمع کردند چندانکه او گفت. آنکه گفت من بروم و یک بار ایشان را بنگرم. به بالای کوه برآمد و در نگرید گروهی را دید بر یک شکل نر و ماده بقدر نیم مرد و بهری بود. امیرالمؤمنین علیه‌السلام گفت بالای ایشان یک به دست بیش نیست و بهری از ایشان درازند و ایشان دندان و چنگال دارند چنانکه سباج. چون چیزی خورند آواز دندانهای ایشان بمانند اشتر باشد که نشخوار کند یا ستور که علف خورند و بمانند چهارپای موی دارند بر اندام و پوشش ایشان موی است از سرما و گرما به آن موی خویشتن را پوشیده دارند و گوشهای بزرگ دارند، یکی پر موی چون پشم گوسفند و یکی اندک موی. چون بخسبند لحاف کنند و دیگری دواج بسازند و هیچ از ایشان نباشد که بمیرند الا آنکه هزار فرزند بزنند. چون هزار تمام بزیاد بدانند که وقت مرگ است او را. و به وقت ربیع چنانکه ما را باران آید ایشان را از دریا ماهی آید. چندانکه جز خدای حد و اندازه آن نداند. ایشان بگیرند آن ماهیان را و ذخیره کنند تا سال دیگر و یکدیگر را با آواز کیوتر خوانند و آواز بلندشان چون بانگ گرگ باشد و جفت چنان گیرند چون بهائم. (تفسیر ابوالفتوح رازی ج ۳ ص ۴۵۰): حتی اذا فُتحت یاجوج و ماجوج و هم من کل حذب یسنلون. (قرآن ۹۶/۲۱)؛ تا چون گشوده شود یاجوج و ماجوج و آنها از هر بلندی می‌شتابند. (تفسیر ابوالفتوح ج ۳ ص ۵۵۹). و ابوالفتوح در تفسیر آیه نویسد: و

فتح یاجوج و ماجوج در وقت رجعت باشد برای آنکه عقیب یاجوج و ماجوج صاحب‌الزمان علیه‌السلام که مهدی است بیرون آید و رجعت برای او باشد... تا آنکه که سد یاجوج و ماجوج بکشایند و قصه ایشان رفته است. حذیفه بن الیمان گفت رسول علیه‌السلام گفت اول آیتی و علامتی از علامات آخر زمان خروج دجال بود آنکه خروج دابة الارض آنکه خروج یاجوج و ماجوج آنکه عیسی علیه‌السلام از آسمان فرود آید و این عند خروج مهدی باشد. (تفسیر ابوالفتوح رازی ج ۳ ص ۵۷۲). در شاهنامه فردوسی در وصف یاجوج و ماجوج آمده است: همه رویه‌هاشان چو روی هیون زیانها سیه دیده‌هاشان چو خون سیه‌روی و دندانه‌ها چون گراز که یارد شدن نزد ایشان فراز همه تن پر از موی و رخ همچو نیل پرو سینه و گوشه‌هاشان چو پیل بخسبند و یک گوش بستر کنند دگر بر تن خویش چادر کنند ز هر ماده‌ای بچه زاید هزار کم و بیش ایشان گذشت از شمار بگرد آمدن چون ستوران شوند تک آرند و بر سان گوران شوند بهاران کز ابر اندر آید خروش همان سبز دریا برآید بجوش چو تنین از آن موج بر دارد ابر هوا بر خروشد بسان هزبر فرو افکند ابر تنین چو کوه بیایند از ایشان گروه‌ها گروه خورش آن بود سال تا سالشان که آگنده گردد تن و یالشان گیاهیان بود زین سپس خوردنی پیونید هرسو به آوردنی چو سرما شود سخت لاغر شوند به آواز گویی کیوتر شوند بهاران چو آید به کردار گرگ بفرند به آوازهای بزرگ. (شاهنامه). یادار سلمی بین دارات العوج جرت علیها کل ریح سیهوج هو جاء جاءت من جبال یاجوج من عن یمین الخط او سما هیچ. (تاج‌العروس): ز یاجوج و ماجوج خسته دلیم چنان شد که دلها ز تن بگسلیم. فردوسی. پاریسان به حسب مملکتها به هفت کشور قسمت کرده‌اند: نخستین کشور هندوان... ششم کشور ترک و یاجوج و ماجوج... (التفهیم بیرونی). اقلیم پنجم از زمین ترکان مشرقی ابتدا کند و جای یاجوج اندر سد بسته و برگروه‌های ترکان و قبیله‌های معروف از آن ایشان بگذرد. (التفهیم بیرونی). برجی بر شهرها و ناحیه‌ها... اسد: ترک تا به یاجوج و ماجوج و سپری شدن آبادانی آنجا. (التفهیم بیرونی). راست گفتی سپاه یاجوجند که نه اندازه‌شان پدید و نه مر. فرخی. فلک مر قلعه و مر باغ او را پیروزی برافکنده‌ست بنیان یکی را سد یاجوج است دیوار یکی را روضه خلده است بالان. عنصری (از لغتنامه اسدی). گر سکندر بر گذار لشکر یاجوج بر کردسد آهنگین آن بود دستان آوری. عنصری. ز یاجوج و ماجوجمان پاک نیست که ما بر سر سد اسکندریم. ناصر خسرو. یک فوج قوی لاجرم بدان مرز از لشکر یاجوج مرزبان است. ناصر خسرو. سوراخ شده‌ست سد یاجوج یکچند حذر کن ای برادر. ناصر خسرو. پس این کشتی ما برسد به کوه یاجوج و ماجوج یعنی در این حالت اندیشه‌های فاسد و حب دنیا در خیال من می‌گشت و در آن وقت پیش من بودند پریان. یعنی قوت خیال و فکر. و در حکم من بود چشمه مس روان یعنی حکمت. پس بفرمودم پریان را، یعنی قوا را تا بد میدند در آن مس که آتش شد. پس از آن سدی بیستم میان من و یاجوج و ماجوج، یعنی اندیشه‌های فاسد. (قصه الغریبة الغریبة تألیف شیخ شهاب‌الدین سهروردی ج کرین ص ۲۸۶). مهدی چو بیاید بشود آفت یاجوج عیسی چو بیاید برود فتنه دجال. معزی. پیش یاجوج نفس خود سد باش پیش افعیش چون زمرد باش. سنایی. از اقصی بلاد روم... تا سد یاجوج و ماجوج و حدود دیار سومنات یک تسو مسلمان است... (کتاب النقض ص ۴۹۲). به شب شهر غوغای یاجوج گیرد به روزش سکندر دهائی نیابی. خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۴۱۶). یاجوج ستم گم شد کز پیش چو اسکندر هم زاهن تیغ او دیوار کشد عدلش. خاقانی. چون سکندر پس ظلمات چه ماندیم کنون سد خون پیش دو یاجوج بصر بر بندیم. خاقانی. بفرساید ز سوز دولت تو جان اسکندر چه باشد جان یاجوجی که از آتش نفرساید. خاقانی. همه شهر یاجوج گیرد دگر شب که سد زنان را باقی نیابی. خاقانی. اسکندر آمد و در یاجوج در گرفت

عمیسی رسید و نوبت دجال درگذشت. خاقانی.  
 خصمش به مستی آمد از ابلیس همچنانک  
 یا جوج بود نطفه آدم به احتلام. خاقانی.  
 لشکر عائدند و کلک من چو صرصر از صریر  
 نسل یا جوجند و نطق من چو صور اندر صدا. خاقانی.  
 شش جهت یا جوج بگرفت ای سکندر الغیاث  
 هفت کشور دیو بسته ای سلیمان الامان. خاقانی.  
 یا جوج ظلم بینم جز رای روشن او  
 از بهر سد انصاف اسکندری ندارم. خاقانی.  
 سوی میمنه رومی و بربری  
 چو یا جوج در سد اسکندری. نظامی.  
 اگر کوه پولاد شد پیکرت  
 و گر خیل یا جوج شد لشکرت. نظامی.  
 گروهی در آن دشت یا جوج نام  
 چو ما آدمیزاده و دیوفام. نظامی.  
 دفع یا جوج ستم را در بسط مملکت  
 عدل تو حصن حصین چون کوه خارا ساخته. مبارک شاه غزنوی.  
 کردی ز مرگ سدی یا جوج فتنه را  
 آری بلند پایه تر از صد سکندری.  
 محمد بن علی کاشانی (از لباب الالباب ج ۱ ص ۱۸۷).  
 که بار دگر دل نهد بر هلاک  
 ندارد ز پیکار یا جوج باک. سعدی.  
 سکندر به دیوار روئین و سنگ  
 بکرد از جهان راه یا جوج تنگ  
 ترا سد یا جوج کفر از زر است  
 نه روئین چو دیوار اسکندر است. سعدی.  
 وجودم به تنگ آمد از جور تنگی  
 چو یا جوج بگذشتم از سد سنگی. سعدی (خواتیم).  
 مملکت وقتی شود ایمن که از پولاد تیغ  
 پیش یا جوج بلا سدی کشی اسکندری. سلمان ساوجی.  
 یا جوج حادثات جهان را چه اعتبار  
 با من که در شکوه چو سد سکندرم.  
 ؟ (از تذکره دولتشاه).  
 یک طرف یا جوج ظلم و یک طرف ملک امان  
 تیغ شه را در میان سد سکندر کرده اند. قنبری نیشابوری.  
 چاره در دفع خوار صحبت پیر است و بس  
 رخنه بر یا جوج بستن خاصه اسکندر است. جامی.  
 علی شاه به اغوای معاندین فی قلوبهم مرض  
 متوجه این دشت پر خطر گشته با جماعت  
 مذکور که یا جوج و ما جوج مفسدون فی  
 الارض اند معرکه آرا گردد علی الغفله با سپاه  
 نصرت پناه به سر وقت آنها رسید. (مجمل  
 التواریخ گلستانه ص ۲۲). و رجوع به

ذوالقرنین در همین لغت نامه شود.  
**یاس.** [یاء ش] [ع] (مص) نو میدی. خلاف  
 رجا. (منتهی الارب) (دهار) (ناظم الاطباء)  
 (آندراج). نا میدی. بی امید. نمیدی. قنوط.  
 حرمان:  
 یاسمین خندان و خوش زان است کز من غافل است  
 یاس من گر دیده بودی یاسمین بگریستی. خاقانی.  
 طالبان اولیاس یاس در پوشیدند و طمع از او  
 بردند. (ترجمه تاریخ بمینی).  
 - آیه یاس بودن؛ مظهر نا میدی بودن. جز  
 سخنان نا امیدکننده نگفتن.  
 - آیه یاس خواندن؛ یکباره نا میدی کردن.  
 - یاس آمیز؛ توأم با یاس. توأم با نا میدی.  
 - امثال:  
 الیاس اجدی الراحتین؛ نسو میدی دویم  
 آسوفگنی است. (امثال و حکم ج ۱ ص ۲۸۱):  
 بهر حق یکبارگی بگذار دین  
 نفس را کالیاس احدی الراحتین. مولوی (امثال و حکم).  
**یاس.** [یاء ش] [ع] (مص) نو مید گردیدن و  
 بریدن امید را. (از منتهی الارب) (ناظم  
 الاطباء). نو مید شدن. (تاج المصادر بیهقی)  
 (ترجمان علامه جرجانی). امید داشتن و  
 بریدن امید را. (از شرح قاموس): لایاس من  
 روح الله. [دانستن و ظاهر شدن. (منتهی  
 الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). علم. (شرح  
 قاموس) (اقراب الموارد) ۳: ا فلم ییش الذین  
 آمنوا. (قرآن ۳۱/۱۳) یعنی آیا ندانستند  
 ایشان که ایمان آوردند. (از ناظم الاطباء).  
 [نازاینده گردیدن؛ یشتت المرأة؛ نازاینده  
 گردیدن زن. (از ناظم الاطباء).  
**یاس.** [یاء ع] [ع] (ع) بیماری سل. (منتهی  
 الارب) (آندراج).  
**یسن.** [یاء ع] [ع] (ص) نو مید. نا امید. (ناظم  
 الاطباء).  
**یافوخ.** [یاء ع] [ع] (ع) یافوخ. محل التقای  
 استخوان مقدم سر به استخوان مؤخر سر و  
 تشک و جانداره و یافوخ نگویند مگر وقتی  
 که صلب و سخت باشد. (ناظم الاطباء). جایی  
 از سر کودک که می جنبد. (از اقراب الموارد).  
 نرمه سر که در حالت شیرخوارگی متحرک  
 باشد به هندی تالو نامند. (غیاث). بلندی پیش  
 سر. افراز پیش سر. تارک سر. (از یادداشت های  
 مؤلف). ج. یوافیخ. (اقراب الموارد). ج.  
 یوافیخ. یافیخ. (ناظم الاطباء). و رجوع به  
 یافوخ شود.  
**یافوف.** [یاء ع] [ع] (ص). یافوف. جبان. و  
 ترسو و بددل. (ناظم الاطباء). بددل. (منتهی  
 الارب). [طعام تلخ. (از منتهی الارب) (ناظم  
 الاطباء) (از اقراب الموارد). [اشتبا برو.  
 (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). سبک. تیزرو.

(از اقراب الموارد). [تیز خاطر. (منتهی  
 الارب) (ناظم الاطباء). [درمانده سست و  
 ضعیف. (منتهی الارب). [بجه دراج. (منتهی  
 الارب) (ناظم الاطباء) (از اقراب الموارد).  
 [آنکه در زبان وی لکنت باشد. (ناظم  
 الاطباء). ج. یاقیف. (از اقراب الموارد). و  
 رجوع به یاقوف شود.  
**یامور.** [یاء ع] [ع] (ع) جانوری صحرایی. نوعی  
 از بز کوهی. (ناظم الاطباء). دابه ای است  
 صحرایی یا نوعی از بز کوهی. (منتهی  
 الارب). و رجوع به یامور شود.  
**یایاء.** [یاء ع] [ع] (ع) آواز یؤؤ. (از اقراب  
 الموارد) (آندراج). یأیاء. (منتهی الارب).  
 رجوع به یأیاء شود.  
**یایأ.** [یاء ع] [ع] (ص) اسم صوتی است  
 که با آن مردم را به گرد آمدن دعوت کنند. (از  
 اقراب الموارد). کلمه ای است که در اجتماع و  
 گرد آمدن مردمان گویند. (ناظم الاطباء).  
 کلمه ای است که جهت گرد آمدن گویند.  
 (منتهی الارب) (آندراج).  
**یایأه.** [یاء ع] [ع] (ص) آشکار کردن  
 مهربانی خود را. (از منتهی الارب) (از اقراب  
 الموارد) (از متن اللغة). [افراخواندن. (از  
 اقراب الموارد): یأیأ بهم؛ خواند ایشان را.  
 (منتهی الارب). [یأیأ گفتن قوم را تا فراهم  
 آیند. (از منتهی الارب) (از اقراب الموارد).  
 [به اشتراک لفظ «ای» گفتن تا ایستد. (از منتهی  
 الارب) (از اقراب الموارد).  
**یپ.** [یاء ع] [ع] (ع) تیر به زبان سمرقندی. (حاشیه  
 فرهنگ اسدی نخجوانی). تیر پیکان دار.  
 (برهان) (آندراج). تیر. (جهانگیری) (اوبهی):  
 ای رخ تو آفتاب و غمزه تو یب  
 کد فرقت مرا چو زرین ایب.  
 منجیک (از فرهنگ اسدی).  
 و رجوع به ایب در همین لغت نامه شود.  
**یپ.** (اخ) این کلمه رمز کتاب التهذیب شیخ  
 طوسی است در نزد فقها. (از یادداشت مؤلف).  
**یباب.** [یاء ع] [ع] (ص) ویران؛ زمین یباب؛  
 خراب. ارض یباب؛ زمین خراب. (از اقراب  
 الموارد).  
 ۱- در شعر فارسی به صورت یاس (بر وزن  
 داس) نیز به کار رفته است. مسعود سعد در  
 قصیده ای به مطلع:  
 در توای گنبد امید و هراس  
 گردش آس هست و گونه آنس.  
 گوید:  
 رتبت جاه و کثرت جودش  
 در جهان نه امل گذاشت نه یاس.  
 (دیوان ص ۲۹۵).  
 ۲- از باب سمع و فتح و از باب حسب و  
 ضرب شدوذا. (ناظم الاطباء).  
 ۳- به این معنی از باب سمع است فقط. (از  
 ناظم الاطباء).

الموارد). گویند بیاب خراب و از اتباع نیست چنانکه در صحاح و اساس آمده است و هم گویند «دارم خراب بیاب؛ لاحارس و لا باب». و حوض بیاب؛ حوض بی آب و نهی. از سخن جوهری چنین مستفاد میشود که بیاب مستقلاً استعمال میشود و برای کلمه ماقبل خود صفت می باشد و از اتباع نیست و صاحب تهذیب گوید: بیاب در نزد عرب محلی است که هیچکس در آن نباشد. ابن ابی ربیعہ گوید:

ما علی الرسم بالْبَيْتَيْنِ لَوْ يَبَّ

نَ رَجَعَ السَّلامُ أَوَّلُو أَجَابَا

فَلْيَلِ قَصْرُ ذِي الْمَشِيرَةِ فَالْصَّا

لِفِي أَمْسَى مِنَ الْإِنْسِ بِيَابَا.

معنی آن خالی است یعنی هیچکس در آن نیست. و شعر گوید بیاب به معنی خالی است یعنی چیزی در آن نیست گویند خراب بیاب اتباع است. برای خراب کمیت گوید:

بیباب من التنايف مرت

لم تمخط به انوف السخال.

و در قفه اللغه هم همین رای آمده است. (از تساج العروس). ویران. (از منتهی الارب) (زمخشری). بیابان و دشت و ویرانه. (ناظم الاطباء). خراب. (غیاث اللغات). بی در و دربان. خالی که هیچ در آن نباشد. ناآباد. (یادداشت مؤلف):

گمان برند که آن جایگاه راحت و امن

شده ز دوری تو سر بسر بیاب و خراب.

ابوالعالی رازی.

بهار چشم چو بگشاد خویشتن را دید

به دست دشمن و خانه شده خراب و بیاب.

فرخی.

ای سپرده عنان دل به خطا

تنت آباد و دل خراب و بیاب. ناصر خسرو.

هرچه جز این<sup>۱</sup> شهر بیابان شمر

بی برو بی آب و خراب و بیاب.

ناصر خسرو.

چنین چند کس دیده ام کز شراب

فرو رفته ناگه خراب و بیاب.

نزاری قهستانی.

صدر ایرانیان نظام الدین

غامر عالم خراب و بیاب. سوزنی.

بنای جاه تو آباد باد تا به ابد

سرای دولت اعدای تو خراب و بیاب.

سوزنی.

ای آدم الفیاض که از بدن اخلف

دارالخلافة تو خراب و بیاب شد.

خاقانی.

ز آینه سینه دید زلزله آه من

سقف فلک را به صبح کرد خراب و بیاب.

خاقانی.

چون الف سوزنی نیزه بنیاد کفر

چون بر سوزن به قهر کرده خراب و بیاب. خاقانی.

کزین نشیمن احسان و عدل نگریم

وگر چه تنگه عمرم شود خراب و بیاب.

خاقانی.

همیشه عمر کوتاه چون حباب است

حسود دلخراش جان بیابش.

رضی الدین نیشابوری.

— بیابگر؛ ویران و خراب کننده. (آندراج).

**بیات.** [ی] [ا] این کلمه در برخی از فرهنگها

از جمله در رشیدی و برهان و آندراج و

جهانگیری و شعوری و جز آنها به معنی

خراب آمده است. مرحوم دهخدا مؤلف

لغت نامه در یادداشتی نوشته اند: «این کلمه در

برهان قاطع به معنی خراب آمده است و یقیناً

غلط و مصحف بیاب است.» دکتر معین در

حاشیه برهان قاطع دو بیت زیر مولوی را نقل

از جهانگیری و رشیدی به شاهد نقل کرده

است:

کدام صبح که عشقت پیاله ای آرد

ز خواب برجهد این خفته بخت گوید هات

طرب که از تو نباشد بیات می گذرد

بیار می که به جان آدم ز عشق بیات.

و سپس افزوده است که از این بیت معنی

منقص و بیهوده استنباط می شود و ظاهراً

معنی خراب را از مصحف بیاب (عربی) به

همین معنی گرفته اند.<sup>۲</sup>

**بیارک.** [ی] [ا] (اخ) دهی است از بخش شهریار

شهرستان طهران، واقع در ۷۰۰۰ گزی باختر

شهریار. دارای ۸۲۸ تن سکنه است. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**بیاریج.** [ی] [ا] [ع] ج بیروج. رجوع به

بیروج و بیروج شود.

**بیاریج.** [ی] [ا] [ع] ج بیروج. بیاریج السبعة؛

مردم گیاه هفت گانه. (یادداشت مؤلف. رجوع

به بیروج شود.

**بیاس.** [ی] [ا] [ع] عورت. (منتهی الارب)

(آندراج). فندوره. إشت. نشیمنگاه. کون. (از

اقرب الموارد). [رسوایی. (منتهی الارب). [بدي سخت. [ص] زن سبک زشت خوی.

(منتهی الارب) (آندراج). [خشک، چنانکه

گویند: أرطب ام بیاس. (از اقرب الموارد).

**بیان.** [ی] [ا] بیابان. (آندراج). بیابان و

دشت و ویرانه. (ناظم الاطباء). [آدم

صحرايي و بیابانی. (آندراج). [جوالیقی ذیل

خباء از موی و پشم مینویسد ابو هلال گفته در

فارسی بیان<sup>۳</sup> است که معرب شده است و

سپس گفته اند خباء. رجوع به المعرب

ص ۱۳۴ س ۱۲ شود.

**بیانی.** [ی] [ا] (ص نسبی) بیابانی. (آندراج).

رجوع به بیان و بیاب شود.

**بیرو.** [ی] [ا] اسم سریانی بَغْل است که به

فارسی استر گویند. (فهرست مخزن الادویه). **بیروج.** [ی] [ا] مصحف بیروج است. (یادداشت لغت نامه). مردم گیاه باشد و بیخ لفاع است و بعضی گویند لفاع میوه بیروج است. (برهان) (آندراج). مهر گیاه. مردم گیاه. مندغوره. منداغورس. (یادداشت مؤلف). رجوع به بیروج شود.

**بیروج.** [ی] [ا] لغت سریانی و به معنی ذو صورتین شامل بیخ لفاع جبلی و بری است چنانکه لفاع شامل ثمر اقسام اوست و از مطلق او مراد قسم جبلی است و چون بیخ هر نوع لفاع که بزرگ باشد بشکافند شبیه به دو صورت انسان مشاهده گردد و او را از این جهت نامیده اند. در بیخ لفاع جبلی ادبی مشابهی به صورت انسان مشاهده گردد به خلاف بری او که بسیار مشابه است. (از مخزن الادویه). در برخی از کتب گیاهی و دارویی بیروج به صورت مصحف بیروج به کار رفته است. بیروج و آن لفاع و تفاح الجن است به فارسی شاییزک و شاییزج گویند و نیز به عجمیه اندلس ابلیطه و یقص و ازج نیز گفته شود و نامش به یونانی حمانامیلن است. (اسماء عقار ص ۱۷۹)<sup>۵</sup>. لغت عربی بیروج مأخوذ از سریانی یسروحاست و در یادداشتهای لغت نامه مترادفات زیر برای این کلمه آمده است: مردم گیاه. بیخ لفاع بری. ساییزک. ساییزج. مهر گیاه. اصل اللفاع. ذو صورتین. ذوالصورتین. هزار گشای. استرنج. لکهمنی. <sup>۶</sup> یسروح الصنم. سراج القطرب. تفاح المجانین. سگ شکن. مندغوره. مندراغوره. تفاح الجن. عبدالسلام. شاییزج. شاییزک. لفظ سریانی به معنی ذی صورتین است و به یونانی منداغورس و بطیطس نیز نامند و استرج و استرنج معرب استرنج فارسی است و آن اسم جنس اشیاء زوجیه<sup>۷</sup> است

خلقت و شامل بیخ لفاع و ثمر اقسام آن است و از مطلق مراد جبلی آن است و چون هر نوع لفاعی که بزرگ باشد بشکافند در آن شبیه به دو صورت انسان مشاهده می گردد لهذا آن

۱- نل: از.

۲- نسخه ای از جهانگیری که مرحوم دکتر معین داشته اند ظاهراً مغلط بوده است، چه این کلمه در شعر مولوی «بیات» است. (دیوان کبیر، ج فروزانفر، ج ۱ ص ۱۴۷۴) (یادداشت لغت نامه).

۳- ظ. مصحف بیاب است.

۴- ظ. مصحف بیاب است.

۵- (سریانی) yabrûhâ، (عبری) dūdâ'im - 5

، (فرانسوی) Mandragore،

(لاتینی) Mandragora officinarum.

(از حاشیه برهان ج معین).

۶- در هندی بکهمنی گویند. (غیاث).

مسمی به اسم یبروح نموده‌اند و بیخ لِفَاحِ جبلی اندکی مشابهت به صورت انسان دارد به خلاف بری آن که مشابهت تام دارد و بعضی آن را مختص به سراج القطرب دانسته‌اند. (محیط اعظم) (از حاشیه برهان قاطع چ معین، ذیل یبروج):

بسی نمائد که یبروح در زمین ختن سخن سرای شود چون درختک و قواق.

خاقانی.

لاف از آن روح توان زد که به چارم فلک است نی ز یبروح<sup>۱</sup> که در تبت و یغما بینند.

خاقانی.

و رجوع به لفاح و مردم‌گیا و ساییزک و ساییزج و تَفاح‌الجن شود.

— یبروح‌السوفار: یبروح‌الصنم. (فهرست مخزن الادویه).

**یبروحا.** [۱] (۱) بادنجان. (فهرست مخزن الادویه).

**یبروح‌الصنم.** [ی حُصَصَ صَ نَ] (ع) مرکب به معنی مردم‌گیا و آن بیخ گیاهی است شبیه به مرد و زن به هم پیوسته دستها بر همدیگر حمایل کرده و پاها در هم محکم ساخته. نر را پای راست بر پای چپ ماده افتاده باشد ماده را بر عکس آن. هرکه او را کنده از زمین جدا کند بمیرد. (آندراج از شرح خاقانی و غیاث). آن را مهره گیاه (مهرگیاه) و سنگ‌شکن نیز نامند جهت آنکه میان عوام مشهور است که هرکه آن را قلع نماید هلاک می‌گردد و لهذا بعد از خالی کردن اطراف بیخ آن ریسمانی بدان و گردن سگی می‌بندند و سگ را رم می‌دهند تا بحرکت آن بیخ کنده شود و گفتند که اصلی ندارد و نبات آن شبیه به علیق است که به ترکی کن نامند و بقدر ذرعی است و برگ آن شبیه به برگ انجیر و باریکتر از آن است و ثمر آن سرخ و بقدر زیتون و در بو شبیه به میعه سائله و گل آن سفید است. گویند در شب می‌درخشد و بیخ آن شبیه به صورت دو انسان باشد رویروی هم. و مستور به لیفهای اشقر شبیه به موی. به خلاف سایر اقسام بیخ لفاح که لیفهای مذکور را ندارد. و مادام که سر این صورت را جدا نکنند قوت آن تا شصت سال باقی می‌ماند و گفته‌اند که یبروح به معنی صنم طبیعی است یعنی نباتی که صورت او شبیه به انسان باشد. (از مخزن الادویه). در اصطلاح اطبا قرار یافته برای بیخ لفاح بری و آن را «شاه‌بیزج»<sup>۱</sup> معرب «شاه‌بیزک» فارسی و نیز به فارسی مردم‌گیا و بیخ سنگ‌شکن و به یونانی بطیطس و به هندی لکھنا لکھنی<sup>۲</sup> و پترجی نامند و بالجمله یبروح‌الصنم بیخ لفاح بری است به شکل دو انسان که رویروی یکدیگر گذاشته باشند و آن را مهرگیاه و سنگ‌شکن نیز نامند...

نبات آن شبیه به علیق است که به ترکی کن نامند و بقدر یک ذراع و برگ آن شبیه به برگ انجیر و باریکتر از آن و ثمر آن سرخ و بقدر زیتون و در بو شبیه به میعه سائله و گل آن سفید و گویند در شب می‌درخشد و بیخ آن شبیه به صورت دو انسان رویروی باهم و لیفهای اشقر شبیه به موی پوشیده به خلاف سایر اقسام بیخ لفاح که لیفهای مذکور را ندارد. (محیط اعظم) (از حاشیه برهان قاطع چ معین ج ۴ ص ۲۲۲۵):

نقش جوزا چون دو مغز اندر یکی جوزا از قیاس یا دو یبروح‌الصنم در یک مکان انگیزته.

خاقانی.

جسم یبروح یبروح‌الصنم مهرفراشی از او فرا گیرد. (دره نادره چ سیدجعفر شهیدی ص ۹۱).

**یبروح‌الوقاد.** [ی حُلَّ وَ قَ] (ع) مرکب<sup>۳</sup> یبروح صنمی. سراج القطرب. (دزی ج ۲ ص ۸۴۸). شجرة الصنم. سیده یساریع السبعة. شجرة سلیمان بن داود. مردم‌گیا. مهرگیاه. (یادداشت مؤلف). ابن‌البیطار ذیل سراج‌القطرب آرد: تمیمی در کتاب مرشد گویند و آن یبروح‌الوقاد است و آن را «شجرة‌الصنم» نامند و این درخت سرور یبروحهای هفتگانه است و هر مس پنداشته است که آن همان درخت سلیمان بن داود است که از آن در زیر نگین انگشتری وی وجود داشته و به وسیله آن شگفتیهایی می‌ساخت و ارواح سرکش را رام میکرد و هم او گمان کرده که اسکندر ذوالقرنین در مسیر خود به مغرب و مشرق به سبب این درخت آن همه تدابیر می‌اندیشید. هر مس گویند و این درخت فرخنده و مبارک است، برای هر دردی که یه فرزند آدم میرسد از قبیل جن‌زدگی و دیوانگی و وسواس سودمند است و هم برای کلیه دردهای بزرگ که در باطن جسم انسان عارض میشود مانند فلج و لقوه و صرع و درد جذام و تباهی عقل و بلا و سختی و کثرت نسیان نافع است. و اصل این درخت در زیر زمین جای دارد و به صورت بتی ایستاده دارای دو دست و دو پا و جمیع اعضای انسان است ولی روئیدنگاه شاخ و برگ ظاهر آن بر فراز زمین است و جایگاه برآمدن آن از وسط سر آن صنم است و برگ آن مانند برگ علیق است و هم به اشیانی که در نزدیک آن باشد مانند درخت و غیره در می‌آویزد و روی آنها پهن میشود و بر آنها بالا می‌رود. میوه آن سرخ و خوشبو است، و بوی آن مانند بوی عسل لبنی<sup>۴</sup> است و جایگاه روییدن آن در کوهها و تا کستانهاست. (از مفردات ابن‌بیطار).

**یبروح صنمی.** [ی ح صَ نَ] (ترکیب

وصفی، [مرکب] یبروح‌الوقاد. سراج‌القطرب. (از دزی ج ۲ ص ۸۴۸). رجوع به یبروح و یبروح‌الصنم شود.

**یبرون.** [ع] (۱) کهربا<sup>۵</sup>. || ملح. نمک. (از دزی ج ۲ ص ۸۴۸).

**یبرین.** [ی] (۱) (۱) ریگستانی است نزدیک یمامه که اطراف آن معلوم نیست. و آن را ابرین نیز نامند. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد).

**ییس.** [ی] (ع مصر) خشک گردیدن. (از منتهی الارب) (آندراج). خشک شدن پس از تری. (از اقرب الموارد). خشک شدن. (تاج المصادر بیهقی) (مصادر زوزنی) (دهار) (غیاث اللغات) (ترجمان علامه جرجانی).

**ییس.** [ی] (ع امص) خشکی. (زمخشری). ناروانی (در شکم). مقابل لین.

— ییس بودن مزاج؛ خشک بودن و عمل نکردن معده. (یادداشت مؤلف).

— ییوست. و رجوع به ییوست شود.

**ییس.** [ی] (ع ص) خشک سپس تری. (از منتهی الارب) (آندراج). خشک. یابس. || مرد اندک‌نیک. قلیل‌الخیر. (از اقرب الموارد).

**ییس.** [ی] (ع مصر) خشک شدن پس از تری. (از اقرب الموارد).

**ییس.** [ی ب] (ع ص) خشک اصلی که گاهی تر نگردیده باشد و گویند جای تر که خشک شود. و منه قوله تعالی: فاضرب لهم طریقاً فی‌البحر یبساً<sup>۶</sup>. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد). || امراً ییس؛ زن بی‌خیر که هیچ نباید از وی. (منتهی الارب) (آندراج). زنی که از وی خیری نیاید. (از اقرب الموارد). || اشاة ییس؛ گوسفند بی‌شیر. (منتهی الارب) (آندراج) (از اقرب الموارد).

**ییس.** [ی ب] (ع ص، ۱) ج یابس. (ذیل اقرب الموارد). رجوع به یابس شود.

**ییس.** [ی ب] (ع ص) خشک پس از تری. (از اقرب الموارد). خشک. (منتهی الارب).

**ییس.** [ی ب] (۱) گیاهی باشد صحرایی شبیه به اسفناج و آن را در آشها کنند و به عربی غملول خوانند. (برهان) (آندراج). برغت:

چنان است کارم تباه و تبست

۱- ن: نه از این روح، که در این صورت شاهد کلمه مورد بحث نخواهد بود.

۲- در هندی پکھنی گویند. (غیاث).

۳- درختی است که لبنی چون عسل دارد. رجوع به لبن شود.

۴- Ambre jaune, Succin (فرانسوی).

۵- قرآن ۷۷/۲۰.



که نبود مرا نانخورش جز بیست بیغو.  
فرید احوال (از جهانگیری).  
**بیغو.** [ئ] [اخ] نام عام امرای طخارستان، مشرق بلخ. (یادداشت مؤلف). || حاکم خلیج. || پادشاه ترک. (از اخبار الدولة السلجوقیه). پادشاه ترکستان. صورت‌های دیگر این کلمه پیغو و بیغو و جیغو است. و رجوع به پیغو شود.

**بیغو.** [ئ] [اخ] برادر طغرل مؤسس سلسله سلجوقیان و داود است و این سه پسران میکال بن سلجوقند. بعد از مرگ سلجوق پسرش میکاتیل با ترکمانان... به جهاد پرداخت ولی در این مجاهدات به قتل رسید و از او سه پسر ماند بیغو یا جیغو و جغری (داود) و طغرل (محمد). (از تاریخ ایران تألیف عباس اقبال ص ۳۰۸). و رجوع به تاریخ بیهقی ج فیاض شود.

**بینیل.** [ئ] [اخ] (به معنی خداوند بنا می‌کند) شهری در یهودا که بینه نیز خوانده شده است. در زمان جنگ مکابیان مشهور بود و یوسفس آن را یمینا نامید. (از قاموس کتاب مقدس).

**بینوت.** [ئ] [ع] (ا) درخت کوکنار. (آندراج از تاج و مؤید الفضلاء).

**بینی.** [ئ] [نا] (اخ) موضعی است در شام و آن را ابینی نیز گویند. (منتهی الارب).

**بیوره.** [ئ] [اخ] (یا بیره). رجوع به یا بیره شود.

**بیوس.** [ئ] [اخ] (به معنی خرمن یا جای کوبیدن غله) اسم کنعانی اورشلیم است. (قاموس کتاب مقدس). || در مواردی دیگر در کتاب مقدس احتمالاً اسم مردی از خانواده کنعان بن حام باشد. (از قاموس کتاب مقدس). و رجوع به بیوسیان شود.

**بیوست.** [ئ] [س] [ع] (اص) بیوسته. خشکی و عدم تری. (ناظم الاطباء). خشکی. (غیاث اللغات) (السامی):

گرچه در خشکی هزاران رنگهاست ماهیان را با بیوست جنگهاست. مولوی. || ضمور و لاغری. (ناظم الاطباء). || ناروانی (در شکم). بستی در شکم. مقابل لیت.

بیوست معده؛ اجابت نکردن آن. قبض آن.  
**بیوسته.** [ئ] [س] [ع] (اص) خشکی. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (آندراج). ضد رطوبت. (از اقرب الموارد). || در اصطلاح فلسفه قدیم کیفیتی است که صعوبت تشکل و تفرق و اتصال را در جسم موجب می‌شود. (از تعریفات جرجانی) (از اقرب الموارد). یکی از کیفیات اربعه اول است و از عناصر اربعه خاک بارد و یابس است. گروهی گفته‌اند: اصول یواییس چهار است: بارد یابس (سرد خشک) که زمین باشد، بارد رطب (سردتر) که آب باشد، حار رطب (گرم‌تر) که هوا باشد و

حار یابس (گرم خشک) که آتش باشد. و بالجمله بیوست قبول شکل و ترک آن است با دشواری. (از فرهنگ علوم عقلی جعفر سجادی). و رجوع به حکمت اشراق ص ۲۰۰ و مجموعه دوم مصنفات شیخ اشراق صص ۱۸۸ - ۱۸۹ و کشاف اصطلاحات الفنون شود.

**بیوسیان.** [ئ] [اخ] اسم طایفه‌ای از کنعانیان است که در کوهستان حوالی اورشلیم سکونت می‌داشتند و اسرائیلیان به هلاک نمودن ایشان مأمور بودند و با جمعی از پادشاهان بر ضد جیون همدست گردیدند لکن در حضور یوشع شکست خورده شهریار ایشان ادونی صادق مقتول گشت. از آن پس باقی بیوسیان با یابین پادشاه حاصور بر ضد یوشع متحد گشتند و لکن هزیمت و پراکنده گشتند. اما بیوسیان اورشلیم همگی از اورشلیم اخراج نشدند بلکه با بنی‌یهودا و بنی‌یامین سکونت ورزیدند و با وجودی که داود قلمه ایشان را گرفته بود ایشان را اخراج ننمود و بعضی از بیوسیان را خراج‌گزار نمود و بعضی از بیوسیان تا بعد از مراجعت از اسیری بابل در اورشلیم باقی ماندند. (از قاموس کتاب مقدس).

**بیه.** [ئ] [پ] (ا) زیسان. نقصان. ضرر. خسارت. (ناظم الاطباء).

**بییس.** [ئ] [ع] (ص) گیاه خشک. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || هر گیاه خشک از تره و جز آن. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). هر نوع گیاه خشک. (از اقرب الموارد). || تراهی که بهترین آن خشک شده باشد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). || تراهی که چون خشک گردد پراکنده شود. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (از اقرب الموارد).  
- بییس‌الماء؛ خوی. (منتهی الارب) (آندراج). عرق. گویند جاءت و علیها بییس‌الماء؛ یعنی عرق که خشک شده باشد. (از اقرب الموارد).

**پیوم.** [ي] [ر] [اخ] یفرم‌خان ارمنی، در حدود سالهای ۱۸۶۵ تا ۱۸۶۹ م. در روستای بارسون از توابع گنجه در خانواده کارگر تنگدستی زاده شد. تحصیلات منظمی نکرد. در ۱۶ سالگی با توطئه گران مسلح آشنا شد. به سال ۱۸۸۷ م. هنگامی که به اتفاق یک دسته ۲۵ نفری می‌خواست به خاک عثمانی بگریزد در مرز گرفتار مرزداران روسی شد و به سیری تبعید گردید. پس از آن که سه سال در سیری بود با سه تن از دوستانش از آنجا فرار کرد. چندی به ژاپن رفت و سپس بطور مخفی به ارمنستان مراجعت کرد و به عضویت حزب دانشا کیون<sup>۱</sup> درآمد و به عنوان معلم ورزش

در قراجه‌داغ اقامت گزید و سپس به تبریز رفت (۱۳۱۷ ه. ق. / ۱۹۰۱ م.) و از آنجا به گیلان عزیمت نمود و در جزء سپاهیان محمد ولیخان سپه‌دار اعظم برای گرفتن تهران به همراه وی از رشت به تهران رهسپار شد و پس از فتح تهران و خلع محمدعلی‌شاه به ریاست پلیس منصوب شد و در اردوئی که به سرکردگی جعفرقلی‌خان سردار بهادر (سردار اسعد) مرکب از دوستان نفر یختیاری برای رفع یاغیان به آذربایجان فرستاده می‌شد بیرم نیز سرکردگی پنجاه مجاهد را بر عهده داشت. بیرم در جنگ با یاغیان رشادت بسیار از خود نشان داد. بیرم به سال ۱۳۳۰ ه. ق. (۱۲۹۱ ه. ش.) در جنگی که با سالارالدوله و هواخواهان او در نواحی غرب در گرفت کشته شد و جنازه‌اش را با تشریفات به تهران آوردند و در مدرسه ارمنه (داویدیان واقع در خیابان قوام السلطنه) مدفون گردید. (از شرح حال رجال ایران، تألیف پامداد ج ۴ ص ۴۷۵). مؤلف لغت‌نامه در یادداشت‌های خود درباره این مرد نوشته‌اند: «مردی آزادی‌خواه، شجاع، بی‌غرض، بلندنظر، با قیافه باز و روشن و دلکش و مردانه بود. این مرد باتمام یک مرد مسلکی بود که جز پیشرفت آزادی هیچ چیز از مال و جاه بستگی نداشت. در شجاعت مثل اعلی بود. متین و باجزم بود. صفای دل او از قیافه باز و روشن و چشمان راستگوی او خوانده میشد». و نیز رجوع به تاریخ مشروطیت ایران تألیف احمد کسروی شود.

**پیغو.** [ئ] [اخ] بیغو. جیغو. رجوع به پیغو و بیغو شود.

**پینلو.** [ئ] [پ] (ترکی، ا) مقامی که از هر شهر و ده اسباب و غله و غیره برای فروختن بدانجا آرند، به هندی آن را مندی و گنج گویند. (لطائف از آندراج). موضعی که امتعه و اقمشه از هر شهری بدانجا آرند. (یادداشت مؤلف):

شد پینلو مرو را دارالرباج  
وان دگر را از غمی دارالبناج  
بحر جان‌افزای و بحر پر حرج  
در میان هر دو بحر این لب مرج  
چون پینلو در میان شهرها  
از نواحی آمد آنجا پهرها.  
مولوی<sup>۲</sup>.

۱- دانشا کیون حزبی تندرو و انقلابی بود که بوسیله گروهی از جوانان بی‌باک و ازجان‌گذشته ارمنی بطور سری تشکیل شده بود. هدف این حزب ظاهراً به دست آوردن استقلال ارمنستان بود.

۲- در جهانگیری این ابیات برای معنی «متاع و کالا» شاهد آمده است.

زان پینلو هرکه بازگان تر است  
بر سر و بر قلبها دیده‌ور است. مولوی.  
[[متاع و کالا. (جهانگیری). متاع. (رشیدی)  
(آندراج). [[اقفله. (رشیدی) (جهانگیری)  
(آندراج). کاروان قافله. [[سودا گری و  
تجارت. (ناظم الاطباء).  
**یت.** [ای ی] [ع] پسوند در عربی جزء  
مؤخر مصدر صناعی اسمی<sup>۱</sup> است یعنی  
مصدری که با آن یاء نسبت و تاء تأنیث (-  
یت) آمده باشد، مانند مالکیت، مرغوبیت،  
انسانیت، معروفیت، حریت، ماهیت. (از  
کلمات فارسی نیز مصدر صناعی درست  
می‌کنند مانند دوئیت، خوبیت. اما ادبا به کار  
بردن این کلمات را درست نمی‌دانند).  
**یت.** [ی] [ا] نوعی از نواعم در دریاها  
گرم. (یادداشت مؤلف).  
**یت.** [ی] [ضمیر] ضمیر متصل به معنی  
«ات» که پس از اسمهایی که به الف و یا و واو  
تمام شده باشند درمی‌آورند، مانند عصایت و  
گیسویت. (ناظم الاطباء). اما این قول اساس  
علمی ندارد. و ضمیر منحصرأ همان «ت»  
است.  
**یتا.** [ی] [ا] نام حرف نهم است از حروف  
یونانی و صورت آن این است ۴ و آن نماینده  
ستاره‌های قدر نهم باشد. (یادداشت مؤلف).  
یوطا. (ابن‌الدیم). و رجوع به یوطا شود.  
**یتانم.** [ی] [ا] (اخ) چند ریگ توده است جدا  
از یکدیگر و گفته‌اند کوهی است. (از قاموس  
از اقرب الموارد).  
**یتاغ.** [ی] [ا] (ترکی، ا) یتاق. رجوع به  
یتاق شود.  
**یتاق.** [ی] [ا] (ترکی، ا) پاس و پاس  
داشتن و محافظت کردن. (برهان) (سروری).  
پاسبانی یعنی چوکی. (غیاث اللغات).  
پاسبانی و پاس داشتن یعنی چوکی.  
(آندراج). پاس و حفظ. (ناظم الاطباء):  
اینک‌خان چون این جواب شنید مستعد کار  
شد و تیرهای یتاق به اقطار ممالک و مسالک  
و منازل احیای ترک و قبایل حشم خوش  
اظ: خویش [بفرستاد. (ترجمه تاریخ  
یمینی). معلوم کرده بودند که چند مرد به یتاق  
رفتندی و جایگاهی گروهی پایدار بودی.  
(سیر الملوک).  
حریم حشمت و جاهش ز حفظ مستغنی است  
که حاجتی نبود بام چرخ را به یتاق.  
رفیع‌الدین لبانی.  
خردم یزک فرستد به وثاق خیلناشی  
ادیم طلایه دارد به یتاق پاسبانی. نظامی.  
سرعت برق این براق تراست  
برنشین کامشب این یتاق تراست. نظامی.  
چون که تیر یتاقت آوردم  
به جنیبت براقت آوردم. نظامی.

مریخ ملازم یتاقت  
موکب‌رو کمترین غلامت. نظامی.  
چو مهدی گرچه شد مغرب و ناقش  
گذشت از سرحد مشرق یتاقت. نظامی.  
تو مست شراب ناز و ما را  
بیداری کشت در یتاقت.  
سعدی (از آندراج).  
- یتاقدار؛ پاسبان و چوکیدار. (آندراج).  
پاسبان و نگاهبان و محافظ و نگاهدارنده.  
(ناظم الاطباء):  
پاس شب را ز خیلخانه خاص  
تویی امشب یتاقدار خلاص. نظامی.  
- یتاقداری؛ حفظ و پاسبانی:  
او خفته چو شاه در عماری  
ویشان همه در یتاقداری. نظامی.  
- یتاقداری کردن؛ حفظ و پاسبانی کردن:  
چندبشالم یتاقداری کرد  
راست‌بازی و راستکاری کرد. نظامی.  
- یتاق داشتن؛ پاسبانی کردن. کشیک  
کشیدن:  
دو سمن سینه بلکه سیمین ساق  
بر در باغ داشتند یتاق. نظامی.  
- یتاق کردن؛ پاس داشتن و محافظت کردن.  
(ناظم الاطباء).  
**یتاقي.** [ی] [ا] (ص نسبی) پاسبان و  
نگهدارنده و محافظت‌کننده. (برهان). پاسبان  
و نگهدارنده. (آندراج). پاسبان و چوکیدار.  
(رشیدی). پاسبان و نگاهبان و محافظ و  
نگاهدارنده. یتاقدار. (از ناظم الاطباء):  
برون شد یزک‌دار دشمن‌شناس  
یتاقي کمر بست بر جای پاس. نظامی.  
به خواب ناز شه با ترک نوشاد  
ز هندوی یتاقي کی کند یاد.  
خسروانی (از رشیدی).  
**یتامی.** [ی] [ا] (ع ص، ا) ج یتیم. (اقرب  
الموارد) (دهار) (آندراج) (ترجمان علامه  
جرجانی). یتام. یتَمَّة. یتَمَّة. یتام. (از اقرب  
الموارد). یتیمان: ولدان یتیمی یکسر دست  
بی‌پدری بر سر. (ترجمه تاریخ یمینی). و  
رجوع به یتیم شود.  
**یترون.** [ی] [ا] (اخ) یترون<sup>۳</sup>. (به معنی فضل  
او) کاهن یا امیر مدیان و پدرزن موسی. (سفر  
خروج ۱۸:۲) (قاموس کتاب مقدس).  
**یتزوب.** [ی] [ا] (اخ) نام موضعی در یمامه.  
(ناظم الاطباء).  
**یتفق.** [ی] [ا] (ع فعل) افتد. قد یتفق؛  
گاه اتفاق افتد. گاه افتد. (در فارسی چون قید  
زمان به کار رود). گاه‌گاه. (یادداشت مؤلف).  
**یتیم.** [ی] [ا] (ع ص) یتیمی و انفراد. (از ناظم  
الاطباء). انفراد. (از اقرب الموارد). یتیمی.  
(منتهی الارب) (آندراج). [[بی‌پدری مرد.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (از

برهان). بی‌پدری در انسان و بی‌مادری در  
بهائم. (از اقرب الموارد). بی‌مادری در ستور.  
(ناظم الاطباء) (آندراج). بی‌مادر شدن  
چهارپای. بی‌پدر شدن مردم. (دهار).  
**یتیم.** [ی] [ا] (ع ص) یتیم و یتیم و  
یتیم شدن. (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء)  
(آندراج). یتیم. بی‌پدر شدن مردم و بی‌مادر  
شدن چهارپای. (دهار) (از تاج المصادر  
بیهقی). یتیم شدن. (منتهی الارب). و رجوع به  
یتیم شود.  
**یتیم.** [ی] [ا] (ع ا) اندوه. (منتهی الارب)  
(آندراج). هم و اندوه. (ناظم الاطباء). هم. (از  
اقرب الموارد). غم. [[(امص) انفراد و یکتائی.  
(ناظم الاطباء). [[بی‌مادری ستور. (ناظم  
الاطباء).  
**یتیم.** [ی] [ا] (ع ص) کوتاه شدن و سست  
گردیدن. [[مانده گشتن و آهستگی و درنگ  
کردن. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء)  
(آندراج). ضعف و فتور. (از اقرب الموارد).  
**یتیم.** [ی] [ا] (ع ص) آهستگی. [[بی‌مادری  
ستور. (ناظم الاطباء).  
**یتیمان.** [ی] [ا] (ع ص) یتیم. (منتهی الارب)  
(آندراج). کودک بی‌پدر مادام که به سن بلوغ  
نرسیده باشد. ج. یتیمی. (ناظم الاطباء).  
بی‌پدر.  
**یتیش.** [ی] [ا] (ترکی، ص) در ترکی به معنی  
رسیده (یت به معنی رسید و مش به کسر میم به  
جای هاء علامت مفعول). (آندراج). در ترکی  
آذربایجانی یتیش و یتیش‌گویند.  
**یتیمه.** [ی] [ا] (ع ص، ا) ج یتیم. (اقرب  
الموارد) (ناظم الاطباء). رجوع به یتیم شود.  
**یتین.** [ی] [ا] (ع ص) نخست بیرون برآمدن  
پای کودک از شکم مادر وقت زادن. (منتهی  
الارب) (از آندراج). نخست برآمدن پای  
کودک از شکم مادر پیش از سر آن. یقال:  
خرج یتناً. (ناظم الاطباء). [[(ص) بچه‌کبه  
برعکس معمول تولد شود یعنی اول پای او  
بیرون آید. (غیاث اللغات). کودک که  
نگونسار زاید. (دهار) (مذهب الاسماء).  
**یتوع.** [ی] [ا] تو / یت تو [ا] هر گیاه و یا  
تره‌ای که هنگام بریدن از آن شیرری سپید  
پالایند. ج. یتوعات. (ناظم الاطباء). هر گیاه و  
تره که وقت بریدن از آن شیر برآید و شیر آن  
مدر است و محرق و مقطع و موی را بریزاند و  
اگر برگ یا تخم آن را در آب ایستاده اندازند  
ماهی مست شده بر آب آید و جمیع یتوعات

۱- اسم در مفهوم صرف عربی نه در مفهوم  
دستور زبان فارسی.

2 - Yet.

۳- بفرانسوی: Jehro.

۴- از باب ضرب.

در غایت گرمی و خشکی است و اکثر آن در مرتبه چهارم لهذا استعمال آن فقط در خارج اندام جائز داشته‌اند و خوردن آن بی مصلح جایز نیست و چون بر غیر وجه مستعمل شود بکشد. (از آندراج). و مشهور از آن هفت است: شبرم، لاغیه، عرطنیثا، ماهودانه، مازریون، فلجلشت<sup>۱</sup> و عشر، ج، یتوعات. (از اقرب الموارد). هر درخت که شیردار باشد مثل زقوم و انجیر و عشر. (از غیاث اللغات). یتوع را اجناس بسیار است و او را چنین گفتند که هفت گونه است همه گرم و خشک، سهل و قی آور و محرق و او مازریون است و عشر و دیودار و لاغیه و شبرم و شیر انجیر و تریاق بطنی و دگر ماهودانه. (الابنیه عن حقایق الادویه). چون طبیبان یتوع مطلق گویند مراد لاغیه است و او سالمترین یتوعات بود، با اینکه او نیز خالی از خطر نباشد چه شیر و تخم و برگ جمله یتوعات زهر و کشنده است. (از بحر الجواهر). یتوعات هفت نوع است: مازریون، عشر، سرزیون، صفریج، یوماملون (و آن شبرم است) جلنداء، سر مادر یج و شیر هاعات. (نزّه القلوب). یتوعات هفت است: عشر، شبرم، لاغیه، عرطنیثا، ماهودانه، مازریون، بنطافیلون. (یادداشت مؤلف).

**یتوعیه.** [ی] تو / ی ت ع ی [ع مص جعلی، إمص] دارای خواص یتوع بودن: و فیه [فی خاماسوقی] یتوعیه ما. (ابن بیطار).

**یتیم.** [ی] [ع ص] مرد بی پدر. (منتهی الارب). کودک بی پدر. (ناظم الاطباء). از آدمیان آنکه پدر از دست داده باشد و به حد مردان نرسیده باشد. (از اقرب الموارد). از آدمی آنکه پدر ندارد. (آندراج). طفل بی پدر و گاهی به معنی بی مادر باشد و طفلی که مادر و پدر ندارد یتیم الطرفین گویند. (غیاث اللغات) (آندراج). بی پدر. (دهار). کل. (منتهی الارب ذیل کل):

همه خواسته سر بسر همچنان  
بباید شمردن به رسم کیان  
فروشد گوه به زر و به سیم  
زن بیه و کودکان یتیم.  
دگر کودکانی که بینی یتیم  
پدر مرده و نیستشان زر و سیم  
بر ایشان ببخش آن همه خواسته  
برافروز جان و روان کاسته.  
فرزند من یتیم و سرافکنده گرد کوی  
جامه و سبغ گرفته و در خاک خاکسار.  
کسای.  
به گریه ده و به عکه<sup>۲</sup> سپرز و خیم همه  
وگر یتیم بدزدد بزئش و تاوان کن.  
کسای.  
به یتیمی و دوروئیت همی طعنه زند

نه گل است آنکه دوروی و نه دُر است آنکه یتیم.  
ابوحنیفه اسکافی (از تاریخ بیهقی).  
یکسال برگذشت که زی تو نیافت بار  
خویش تو آن یتیم نه همسایه ات آن فقیر.  
ناصر خسرو.  
گرگ و پلنگ گرسنه میش و بره برند  
وینها ضیاع و ملک یتیمان همی برند.  
ناصر خسرو.

ور ودیعت نهند مال یتیم  
نزد ایشان غنیمت انگارند. ناصر خسرو.  
گفت هرکرا خلافت خدای تعالی در روی  
زمین سیر نکند از ضیاع یتیمان و درویشان  
هم سیر نشود. (کلیله و دمنه).  
بی او یتیم و مرده دلند اقربای او  
کو آدم قبایل و عیسی دوده بود. خاقانی.  
جانم ار در نیم<sup>۳</sup> تیمار فراقت نیستی  
آخر از جان یتیمان غمی بردودی.  
خاقانی.

بدان نفس که برافرازد آن یتیم علم  
بدان زمان که براندازد این عروس نقاب.  
خاقانی.

یتیمان را نوازش در نسیمش  
از آنجا نام شد در یتیمش. نظامی.  
به قندیل قدیمان در زدن سنگ  
به کالای یتیمان برزدن چنگ. نظامی.  
تو ترسی که باغ سازی و تیم  
خرج آن جمله از خراج و یتیم. اوحدی.  
از برای امتحان خوار و یتیم  
لیک اندر سر منم یار و ندیم. مولوی.  
چو بینی یتیمی سرافکنده پیش  
مزن بوسه بر روی فرزند خویش.

سعدی (بوستان).  
یتیم از بگرید که نازش خرد  
وگر خشم گیرد که بارش برد.  
سعدی (بوستان).  
الا تا نگردد که عرش عظیم  
بلرزد همی چون بگرید یتیم.

سعدی (بوستان).  
دل شکسته که مرهم نهد دگر بارش  
یتیم خسته که از پای پر کند خارش. سعدی.  
یتیمی که نا کرده قرآن درست  
کتبخانه هفت ملت پشت. سعدی (بوستان).  
بخوشید سرچشمه های قدیم  
نماند آب جز آب چشم یتیم. سعدی.  
— یتیم الطرفین: طفلی که مادر و پدر ندارد و  
کسانی که آن را یتیم و سیر گویند خطاست.  
(از غیاث اللغات) (آندراج).

— یتیم پرست: که تیمار یتیمان دارد و به  
ایشان محبت و احسان کند.  
— یتیم پرور: که یتیم پرورد و بدو احسان و  
محبت کند:  
معطی آن چو دریا دارند غریبان

رادان آن صدف و ش از دل یتیم پرور.  
شرف الدین شفروه.

— یتیم شده: پدر از دست داده.  
— || تعبیری در مقام نفرین.  
— یتیم ماندن: بی پدر (واقعی یا معنوی)  
ماندن:

کاین چه بدبختی است ما را ای کریم  
از دل و دین مانده ما بی تو یتیم. مولوی.  
— یتیم مانده: پدر از دست داده.

— || تعبیری در مقام نفرین.  
— یتیم نوازی: نوازش یتیمان. محبت و  
احسان به یتیمان و کودکان بی پدر:  
یتیم وار در این تیم ضایع است دلت  
برو یتیم نوازی بورز چون عنقا. خاقانی.

— یتیم وار: مانند یتیمان:  
یتیم وار در این تیم ضایع است دلت  
برو یتیم نوازی بورز چون عنقا. خاقانی.  
— یتیم سیر: از اتباع. (یادداشت مؤلف).  
رجوع به یتیم الطرفین در همین ترکیبات شود.  
|| صاحب آندراج گوید: شعرا به معنی  
مادر مرده نیز اطلاق کنند:

بخت مادرکش یتیم در غریبی کرده است  
کرده گردن دیگری آیین دوران یآوری.  
نظیری نیشابوری.  
|| صاحب آندراج گوید فارسیان به آنکه از  
پدر جدا افتد اگرچه پدرش زنده باشد اطلاق  
کرده اند:

یتیم وار در این تیم ضایع است دلت  
برو یتیم نوازی بورز چون عنقا. خاقانی.  
چه عنقا سیمرخ است و او نوازش زال زر  
کرده بود. در اینجا زال را یتیم گفته با آنکه  
پدرش زنده بود. (آندراج). || فرزند ستور  
بی مادر مادام که به بلوغ نرسد. (منتهی  
الارب). ستور بچه بی مادر مادام که به سن  
بلوغ نرسیده باشد. (ناظم الاطباء). از بهائم آن  
که مادر از دست داده باشد. (از اقرب الموارد).  
در بهائم بی مادر را گویند چه شیر و طعم از  
وی دارد. (از تعریفات جرجانی). || نارسیده.  
(دهار) (ترجمان القرآن جرجانی). || گوه  
بی نظیر و بی مانند. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). از گوهر آنچه بی نظیر بود.  
(آندراج). دُرّی که نظیر و مانند نداشته باشد.  
(از ملخص اللغات حسن خطیب کرماتی).  
جوهر بی نظیر. (غیاث اللغات).

۱- در قاموس فنجکشت است و در برخی  
فیشها پنجنگشت.  
۲- اصل: غلبه. (متن تصحیح مرحوم دهخدا  
است).  
۳- زن: یتیم.  
۴- ظ. مراد از نارسیده، طفل بی پدری است که  
بسن مردان و بحد بلوغ نارسیده باشد.

— دُر یتیم؛ مروارید قیمتی اعلا. دُر گُزانتیه. (ناظم الاطباء). دردانه. مروارید یگانه و نفیس. مروارید شاهوار. گوهر بی نظیر و بی مانند. گوهر یکتا. (یادداشت مؤلف):

بفروده است بر من خطر و قیمت سیم تا بنا گوش ترا دیده‌ام ای دُر یتیم. فرخی. در صدف دیر ماند دُر یتیم.

ابوحنیفه اسکافی (از تاریخ بیهقی). علم علی نه قال مقال است عن فلان بل علم او چو دُر یتیم است بی نظیر. ناصر خسرو.

ای دُر یتیم چون یتیمان افتاده بر آستان مادر.

چون ز کشور خدای هفت اقلیم هفت لغبت ستد چو دُر یتیم. نظامی. آن دُر یتیم که در دریای ترکستان به تحصیل آن غواصی میکرد حاصل کرد. (ترجمه تاریخ یمنی).

سالک راه خدا پادشه ملک سخن ای ز الفاظ تو آفاق پر از دُر یتیم.

سعدی (مجالس). او گوهر است گو صدفش در میان مباحث

دُر یتیم را همه کس مشتری بُود. سعدی. اعیار و طرار و در اصل جمعی بودند که شاه عباس داشت و اینها سخت زننده و بی باک و عیار و طرار و زیاده‌رو بودند که روزی چهل فرسخ راه میرفتند. (از آندراج). دزد و عیار. (غیاث اللغات):

صیت یتیمیش جهانگیر شد عاقبت از خوردن خون سیر شد.

یحیی کاشی (در صفت قصاب از آندراج). نکند هیچ یتیمی به عسس ساخته... می کند آنچه در گوش تو در سایه زلف.

صائب (از آندراج).

دوشینه سحر یتیم تیریزی من آمد به سر راه به خونریزی من عریان ز لباس عاریت ساخت مرا این بود نتیجه سحر خیزی من.

ادهم کاشی (از آندراج).

|| غلام و خدمتکار. (آندراج). غلام. (غیاث اللغات). || یکتا و فرد و بی همتا از هر چیزی. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). یکتا و مفرد از هر چیزی؛ چنانکه گویند بیت یتیم و بلد یتیم. (از اقرب الموارد). ج. آیتام، یتامی، یتَمَة، مَیتَمَة.

یتیم. (ئ تئ ی / ئ ت) [اِخ] کوهی است. (منتهی الارب).

یتیمانه. (ئ ن / ن) [ص نسبی، ق مرکب] همانند یتیم. مانند یتیمان. یتیم‌وار؛

چو فرزندی پدر مادر ندیده

یتیمانه به لقمه پروریده.

نظامی.

یتیم پلوی. (ئ پ ل) [ا مرکب] پلوی با برنج

بد و کم‌روغن و بی‌خورش. (یادداشت مؤلف). یتیم چاروادار. (ئ چار) [ا مرکب] شاگرد مکاری. شاگرد و نوکر چاروادار. شاگرد و وردست چاروادار. (یادداشت مؤلف).

یتیمچه. (ئ چ / ج) [ا مصغر] یتیم خردسال. || [ا مرکب] غذایی که از بادنجان یا کدو پزند. کدو یا بادنجان را خرد کرده در روغن و پیاز اندکی سرخ کنند و چاشنی در آن ریزند و در آب بپزند. بورانی بادنجان. قسمی خورش بادنجان یا کدو. (از یادداشتهای مؤلف).

یتیم خانه. (ئ ن / ن) [ا مرکب] جای پرورش یتیمان. دارالایتام. پرورشگاه. || جای‌باش دزدان و عیاران. ناظم الاطباء. مأوای دزدان و عیاران. (آندراج): بتان شدند ز عیارپیشگی رام یتیم خانه من چون صدف پر از گهر است.<sup>۲</sup>

سعید اشرف (از آندراج). طاقی به دلربایی در دلبری یگانه

هست از صدف گهر را گرچه یتیم خانه.<sup>۳</sup>

محسن تأثیر (از آندراج). یتیم دار. (ئ ن) [ف مرکب] دارنده یتیم. زنی

شوی مرده و دارای کودکان خردسال. مؤتم. یتیم دریا. (ئ م دُر) [ترکیب اضافی، ا مرکب] کنایه از مروارید بزرگی است که ثانی و مانند نداشته باشد. (برهان). (آندراج).

یتیم شادکنک. (ئ ک ن) [ا مرکب] چیزی شاد و مسرورکننده طفل بی پدر. کنایه از چیز حقیر و کم‌ارزش.

یتیمه. (ئ م) [ع ص]، || مؤنث یتیم. گویند یتیمه صغیره. (ناظم الاطباء). دختر بی پدر. (فرهنگ فارسی معین). || هرچه ظریف و بی نظیر بود. (فرهنگ و صاف از آندراج). هر چیزی یکتا و فرد و بی همتا و بی مانند. || مروارید قیمتی. (ناظم الاطباء):

زهی یتیمه حسان ثابت و اعشی

خهی یتیمه سبحان وائل و عتاب. خاقانی.

— دُرّه یتیمه (دره یتیمه)؛ گوهری که نظیر و مانند نداشته باشد. (ناظم الاطباء). مروارید شاهوار. (یادداشت مؤلف). دره یتیمه مرواریدی بوده است که در مفاص ساحل جزیره خارک یافته‌اند: بیرونی گوید وزن آن سه مثقال بود. (الجماهر ص ۱۲۹). و قد قيل ان الدرة الیتیمه اخرجت من هنا ک [ای

مفاص سواحل جزیره خارک]. (الجماهر بیرونی از یادداشت مؤلف). ذکر الصولی ان المعتصم لما فرغ من بناء قصر عباسه عقد مجلساً راقاً... و تتوج بالتاج الذی فیهِ الدرة الیتیمه. (الجماهر بیرونی).

|| یکتا. فرزند یکتا. یگانه.

— یتیمه دهر، یتیمه‌الدهر؛ یگانه روزگار.

یتیمی. (ئ) [ا حاصص] یتیم بودن. بی پدر بودن. بی پدری:

به یتیمی و دوروئیت همی طعنه زنند نه گل است آنکه دوروی و نه در است آنکه یتیم. ابوحنیفه اسکافی (از تاریخ بیهقی).

با یتیمی چو مصطفی میساز چه کنی جبرئیل اتاپک تست. خاقانی. هست اتاپک مصطفی تأیید و اسکندرخصال کاین دو را هم در یتیمی ملک پرور ساختند. خاقانی (خواتیم).

دختر بکر ضمیرش به یتیمی پس از این جور پیگانه نبیند چو پدر باز آید. سعدی.

یتیمی درد بر درمان یتیمی یتیمی خواری دوران یتیمی.

(از شبیه‌خوانی، زبان حال رقیه دختر امام حسین پس از شهادت پدر).

|| یتیمی کندوی عسل؛ ملکه (بعسوب، راز) نداشتن آن. (یادداشت مؤلف).

یتیمی. (ئ) [اِخ] مولانا یتیمی از شاعران عهد صفوی است. صادقی کتابدار در مجمع الخواص (ص ۲۵۱) درباره وی گوید: اشعار زیادی دارد و این مقطعش خیلی مشهور است:

ای یتیمی در جهان هر باغ دارد میوه‌ای میوه باغ یتیمی خنجر و پیکان بود.

یثا هوویر یو. (ئ ا هو و ر ی) [اِخ] یکی از ادعیه زردتشیان. تقسیم اوستا به بیست و یک نسک برای برابر ساختن تقسیمات اوستا با عدد این دعا بوده است. (از ایران در زمان ساسانیان ص ۱۶۳).

یثرب. (ئ ر) [اِخ] نام مدینه حضرت رسول است. به نام نخستین اقامت‌کننده در آن یثرب بن قنانه از نژاد سام بن نوح نامیده‌اند. اما در تعیین مکان آن اختلاف است. بعضی گویند یثرب نام یک ناحیه و مدینه جزو آن می‌باشد و برخی برآنند که یثرب نام ناحیه‌ای از مدینه است و بنا بقول دیگر یثرب عبارت از خود مدینه است. گویند حضرت رسول از این نام اکراه داشت از این رو این بلد را «طیبه» و «طایبه» نامند. (از معجم البلدان ج ۴ ص ۱۰۱). طیبه. طایبه. مدینه. مدینه السلام. مدینه الرسول. مدینه منوره. اشرپ. یثرب. (یادداشت مؤلف): و اذ قالت طایفه منهم یا اهل یثرب لا مقام لکم فارجعوا. (قرآن ۱۳/۳۳).

۱- ظ. مصراع سقط دارد.

۲- یتیمخانه در این بیت موهوم معنی طبع و خاطر نیز هست.

۳- به معنی جای دُر و خانه مروارید نیز ایهام دارد.

اگر فساد کند هر که او نبید خورد  
بسا فساد که در یثرب است و در مکه.

منوچهری.

تا طرب و مطرب است مشرق و تا مغرب است  
تا یمن و یثرب است آمل و استارباد.

منوچهری.

بولهب از زمین یثرب بود  
لیک قد قامت الصلا نشود.  
چون ز راه مکه خاقانی به یثرب داد روی  
پیش صدر مصطفی ثانی حسان دیده‌اند.  
خاقانی.

به لیبیک حجاج بیت‌الحرام  
به مدفون یثرب علیه‌السلام.  
وزیر مشرق و مغرب امین مکه و یثرب  
که هیچ ملک ندارد چو او حافظ و امین را.  
سعدی.

و رجوع به مدینه در همین لغت‌نامه و معجم  
البلدان شود.

**یثربی.** [ئ پ بی ی] (ص نسی) منسوب به  
یثرب. اهل یثرب. از مردم یثرب. از مردم  
مدینه.

**یثربی.** [ئ ر بی ی] (اخ) رجوع به ابومیه  
شود.

**یثریط.** [ئ] (ع فعل) شتری که پیاپی ریش  
زند. (آندراج). فعل مضارع از اشراف البعیر  
یثریط، مانند اهراف الماء یهریق؛ یعنی پیاپی  
ریش می‌زند آن شتر. (ناظم الاطباء).

**یشوم.** [ئ] (ع) یز. (منتهی الارب). نام  
گیاهی که به فارسی یز و به تازی ثمام نیز  
گویند. (ناظم الاطباء). رجوع به یز و ثمام  
شود.

**یج.** [ئ] (لا) جزء درونی رخسار. (ناظم  
الاطباء). اما این کلمه دگرگون شده کلمه «یج»  
است. رجوع به یج شود.

**یج.** [ئ] (اخ) دهی است از توابع سه‌هزار  
مازندران. (سفرنامه رابینو، بخش انگلیسی  
ص ۱۰۷ و ترجمه فارسی ص ۱۴۵).

**یجوز.** [ئ] (ع فعل) جایز است. رواست.  
- لایجوز؛ جایز نیست. روا نیست. ناروا.  
رجوع به لایجوز شود.

**یجوز و لایجوز.** [ئ زئ] (ترکیب  
عطفی). مرکب رواست و روا نیست. روا و  
ناروا. || کنایه از مسائل شرعی است؛  
یجوز و لایجوزش هم فقه از جهان لیکن  
سرا یکسر ز مال وقف گشته‌ستش چو جوزائی.  
ناصر خسرو.

که همی دانم یجوز و لایجوز  
خود ندانی این که حوری یا عجوز. مولوی.  
**یجیر آباد.** [ ] (اخ) خماباد است از رستاق  
قاسان. (تاریخ قم ص ۱۱۷).

**یحابر.** [ئ پ] (ع) [لا] یحایر. ج یحجور.  
(منتهی الارب). رجوع به یحجور شود.

**یحابر.** [ئ پ] (اخ) نام پدر قبیله‌ای از  
تازیان است. (ناظم الاطباء). مراد نام پدر  
بطنی از بنی‌کهلان است. (از صبح الاعشی  
ج ۱ ص ۳۲۸).

**یحایر.** [ئ] (ع) [لا] یحایر. ج یحجور. (از  
منتهی الارب). و رجوع به یحجور شود.

**یحامد.** [ئ م] (اخ) ج یحمد. (از منتهی  
الارب) (یادداشت مؤلف). و رجوع به یحمد  
شود.

**یحامیر.** [ئ] (ع) [لا] ج یحمور. (ناظم  
الاطباء). ج یحمور به معنی گورخر؛ و یوکل  
من الوحشیة البقر و الکباش الجبلیة والحرمر  
والغزلان و الیحامیر. (شراعی، کتاب الاطعمة و  
الاشربة). رجوع به یحمور شود.

**یحامیم.** [ئ] (اخ) کوه‌های پراکنده که از  
سمت خاور بر قاهره مشرف می‌باشند. (از  
معجم البلدان).

**یحجور.** [ئ] (ع) [لا] مرغی است. (منتهی  
الارب). || بیجه شوات و شوات نر. ج. یحایر،  
یحایر. (منتهی الارب) (آندراج). || (ص)  
رجل یحیور؛ مرد شادمان. (منتهی الارب).

**یحتمل.** [ئ م] (ع فعل). (ق) گمان می‌رود  
و احتمال می‌دهد و شاید. (از ناظم الاطباء).  
شاید. مگر. ممکن است. بوجه. ظاهرأ.  
همانا. تواند بود. تواند بودند. (یادداشت  
مؤلف):

دعای سعدی اگر بشنوی زیان نکنی  
که یحتمل که اجابت بود دعایی را.

سعدی.

**یحج.** [ئ ح ج] (اخ) شهرت موسی بن  
ابی‌حاج فقیه، مکنی به ابوعمران. (یادداشت  
مؤلف). رجوع به موسی بن ابی‌حاج شود.

**یحصب.** [ئ ص] (اخ) قلعه‌ای است به  
اندلس، و از آن قلعه است سعید بن مقرون.  
(منتهی الارب). نام دارالخلافه‌ای است و قصر  
ریدان که بی‌نظیرش پنداشته‌اند در این مکان  
است و آن در هشت فرسنگی دمار واقع شده  
است. این یحصب را علو یحصب خوانند و  
سفل یحصب هم دارالخلافه دیگری است. (از  
معجم البلدان).

**یحصب.** [ئ ص / ص / ض] (اخ) حی  
است به یمن. (منتهی الارب).

**یحصبی.** [ئ ص / ص / ض بی ی] (ص  
نسبی) منسوب به یحصب که حی است به  
یمن. (یادداشت مؤلف) (از انساب سمعانی).

**یحصبی.** [ئ ص] (اخ) علاء بن عتبّه از  
مردم شام و محدث بود. او از خالدين معدان  
روایت کند و اوزاعی و معاویه بن صالح و جز  
آن‌دو از او روایت دارند. (از اقرب الموارد)  
(یادداشت مؤلف).

**یحطوط.** [ئ] (اخ) نام وادی است.  
(منتهی الارب) (از معجم البلدان).

**یحکم.** [ئ ک] (لا) خانه تسبستانی.  
(آندراج) (ناظم الاطباء). اما کلمه مصحف  
بجکم است. (یادداشت لغت‌نامه). رجوع به  
بجکم شود.

**یحکم.** [ئ ک] (اخ) نام ترکستان است.  
(آندراج). شاید به این معنی هم مصحف  
بجکم باشد.

**یحمد.** [ئ م / م] (اخ) پدر قبیله‌ای است از  
عرب. ج. یحاید. (منتهی الارب).

**یحمد.** [ئ م] (اخ) ابن ولید حمصی، مکنی  
به ابویحیی. محدث و تابعی است. (یادداشت  
مؤلف).

**یحمدی.** [ئ م دی] (ص نسبی)  
منسوب است به یحمد که شاید بطنی از ازد  
باشد. (از انساب سمعانی).

**یحمدی.** [ئ م دی] (اخ) سعید بن حیان  
ازدی یحمدی بصری. او به قضاوت بلغ رسید  
و از ابن عباس و جابر بن زید و سعید بن جبیر  
روایت دارد و عوف اعرابی و دیگران از او  
روایت کرده‌اند. (از لباب الانساب).

**یحمور.** [ئ] (ع) [لا] گورخر. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء) (آندراج) (از اقرب الموارد)  
(غیاث). اسم حمار الوحش است. (تحفه  
حکیم مؤمن. ج. یحامیر. || نام ستوری.  
(منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء).  
نوعی از ابل است. (از تحفه حکیم مؤمن).  
|| خر کره. (ملخص اللغات). کره خر. (منتهی  
الارب). شاید خرکره محرف خرگور  
(گورخر) باشد. (یادداشت مؤلف). || نام  
مرغی. ج. یحامیر. (منتهی الارب) (آندراج)  
(ناظم الاطباء). || (ص) سرخ. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء).

**یحموم.** [ئ] (ع ص) [لا] سیاه. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). سیاه سیر. (از معجم  
البلدان). هر چیز که سیاه باشد. (دهار). || شب  
سخت سیاه. (مذهب الاسماء). || سخاوی  
(مذهب الاسماء). || دود. (منتهی الارب)  
(مذهب الاسماء). دخان. (ناظم الاطباء). دود  
سیاه. (دهار) (غیاث) (آندراج) (ترجمان  
القرآن جرجانی ص ۱۰۸). دخ. نحاس. (از  
یادداشت مؤلف). و ظل من یحموم. (قرآن  
۴۳/۵۶). || کوه سیاه. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (آندراج). || نام مرغی است. (منتهی  
الارب) (از آندراج) (ناظم الاطباء).

**یحوم.** [ئ] (اخ) آبی است غربی مغیثه.  
(منتهی الارب). آبی است در غرب مغیثه. در  
شش میلی سفیدیه در یک صخره و در راه مکه  
واقع شده است. (از معجم البلدان). || نام چند  
اسب، از جمله اسب حسین بن علی و اسب  
هشام بن عبدالملک و نعمان بن منذر. (از  
منتهی الارب) (یادداشت مؤلف):  
رخش با او لاغر و شبذیز با او کندرو

ورد با او ارجل و یحوم با او ازکهن.

منوچهری.

آفرین زان مرکب شبذیز نعل رخس روی  
اعوجی مادرش وان مادرش را یحوم شوی.

منوچهری.

آباد بر آن بارة میمون و همایون

خوشگام چو یحوم و ره انجام چو دلدل.

عبدالواسع جبلی.

چرخ نعمان دوم خواندت و گفت

نعل یحومن توام تاج سر است. خاقانی.

**یحوم.** [ئ] [لخ] کوهی است در مصر.

(منتهی الارب) (از معجم البلدان). نام قسمتی

از جایی است در مصر در شرق قاهره و تمام

آن جبال را به صیغه جمع، یحامیم خوانند. (از

قاموس). [کوه دراز سیاهی است در دیار

ضیاب. (منتهی الارب) (از معجم البلدان).

**یحسن.** [ئ ح ن] [لخ] آزادشده عمر

رضی الله عنه و او اعمی بود. (منتهی الارب).

**یحسن.** [ئ ح ن] [لخ] ابن عبدالله مولی

الزبیر بن عوام، مکتی به ابوموسی، تابعی و

محدث است و از ام الدرداء روایت کنند و

ابوصخر حمید بن زیاد از او روایت دارد.

(یادداشت مؤلف).

**یحنه.** [ئ ح ن] [لخ] ابن رؤبه، نام پادشاه

ایله؛ و رسول صلوات الله علیه با او بر اهل

جرباء و اذرج مصالحه فرمود. (از تاج

العروس) (یادداشت مؤلف) (از منتهی الارب).

**یحیر.** [ئ] [لخ] شهری است در یمن، بطنی

از کنده و بطنی دیگر از حمیر در این شهر

یافت شود. (از معجم البلدان).

**یحیط.** [ئ] [ع] سال قحط. (نظامم

الاطباء).

**یحیوی.** [ئ ح ئ وی] [ص نسبی]

منسوب است به یحویه که نام کسی است. (از

لباب الانساب). [منسوب است به یحیی.

**یحیوی.** [ئ ح ئ وی] [لخ] احمد بن

حسن بن محمد بن یحیی بن یحویه عدل

یحوی نیشابوری مکتی به ابوالحسن، از

راویان بود و از سری بن خزیمه و جز او

روایت کرد و به سال ۳۴۴ ه. ق. درگذشت.

(از لباب الانساب).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن آدم بن سلیمان

اموی، مکتی به ابو ذکریه، از اوقات اهل حدیث

و از مردم کوفه بود و به سال ۲۰۳ ه. ق. در فم

الصلح درگذشت. از اوست: ۱- الخراج. ۲-

الفرائض. ۳- الزوال. (از اعلام زرکلی). و نیز

او راست: کتاب مجرد احکام القرآن و کتاب

القرآت. وی از موالی آل عقبه بن ابی میط و

اصحاب حدیث بود و از صالح بن عاصم

النقاط روایت قرآت کسائی کرد. (از

ابن الندیم). و رجوع به فهرست المصاحف و

عیون الاخبار و معجم المطبوعات مصر ج ۲

ص ۱۹۴۳ شود.

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابراهیم بن ابی زید

لواتی مرسی، مکتی به ابوالحسن و معروف به

ابن البیاز، شیخ اندلس در قرآت بود. به سال

۴۰۶ ه. ق. به دنیا آمد و به سال ۴۹۶ ه. ق. در

مرسیه درگذشت. او راست. النید النامیه فی

القرآت الثمانية. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابراهیم بن علی

جحاف حوری حسنی، معروف به جحاف، از

مردم حبور یمن و شاعر و نویسنده بود و به

سال ۱۱۷ ه. ق. در ریمه و صاب درگذشت.

سمت دبیری علی بن متوکل اسماعیل و

پسرش یوسف را داشت و رسائلی برای او

نوشت، ولی چون خلافت به مهدی رسید او را

زندانی ساخت و بعد آزاد شد. اشعار او را در

دیوانی به نام «در الاصداف من شعر السید

یحیی بن ابراهیم جحاف» گرد آورده اند. (از

اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابراهیم بن عمک،

ادیب و شاعر و فقیه و نحوی بود و شعر نیکو

می گفت. آثار او بهترین کتب تحقیقی و

پژوهشی مردم یمن بود. از آن جمله است:

۱- الکامل. ۲- الوافی. ۳- الکافی. وی به

سال ۶۷۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابراهیم بن

محمد بن احمد بن ابی المجد ابراهیم خالدي

شبذی ابیوردی علامه، از مردم شبذ از

دیه های ابیورد بود. (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابراهیم بن مزین،

مکتی به ابو زکریا، عالم حدیث و رجال و از

مردم قرطبه بود. او راست: ۱- تفسیر الموطأ.

۲- المستقصی. ۳- فضائل القرآن. ۴-

رغائب العلم و فضله. ۵- تسمیة الرجال

المذکورین بالموطأ. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابراهیم بن یحیی

جحافی جبوزی، ملقب به عماد الدین و

معروف به جحافی، فقیه زیدی یمانی، ادیب و

شاعر بود و در عهد متوکل فرمانروایی شهر

حبور را داشت. از آثار اوست: ۱- ارشاد

المؤمنین الی معرفة نهج البلاغة المبین. ۲-

شرح علی الحاجیة. وی در حدود سال ۱۰۳

ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابراهیم.

عبد السلام زنجانی ملقب به امام معظم. وی

شرحی بر «فی التصریف» ابراهیم بن

عبد الوهاب زنجانی نگاشته. (یادداشت

مؤلف).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابی الخیرین سالم

عمرانی یعنی شافعی، مکتی به ابو زکریا، از

دانشمندان بود. از اوست: ۱- زوائد فی فروع

الشافعیة. ۲- کتابی در مناقب امام شافعی.

۳- شرحی بر رسائل امام غزالی. ۴- مقاصد

السمع. ۵- انتصار فی الرد علی القدریة

الاشرار. ۶- کتاب احیاء. وفات او به سال

۵۵۸ ه. ق. بود. (از یادداشت مؤلف). کتاب

احیاء العلوم امام محمد غزالی را تلخیص کرد

و بر کتاب وسیط او شرح نوشت. (از

غزالی نامه ص ۲۲۳، ۲۲۴).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابی السعادات

سعد الله بن حسین بن محمد، مکتی به ابو الفتح

و معروف به تکریتی، از مردم تکریت و فقیه

شافعی بود. در بغداد حدیث شنید و در شهر

خود روایت کرد. تولد او به سال ۵۳۱ و

مرگش به سال ۶۱۸ ه. ق. بود. (از اعلام

زرکلی).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابی الصفا (ابن)

احمد، معروف به ابن محاسن، از مردم دمشق

و خود ادیب بود. او راست: ۱- المنازل

المحاسنیة فی رحلة الطرابلسیة. ۲- مجموع.

وی به سال ۱۰۵۳ ه. ق. در دمشق درگذشت.

(از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابی الفرج سمید بن

ابو القاسم هیة الله... شیبانی کاتب و نویسنده

واسطی الاصل، از دانشمندان علم حساب و

فقه و کلام و اصول بود. در بغداد به دنیا آمد و

بزرگ شد و از خردسالی به خدمت در دیوان

دولتی پرداخت تا در سال ۵۶۴ ه. ق.

درگذشت. تولد یحیی به سال ۵۲۲ ه. ق. بود.

(از تاریخ ابن خلکان صص ۳۹۹-۴۰۱).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابی بکر بن

محمد بن یحیی عامری حرزی، مورخ و عالم

به مفردات طب و محدث و شیخ یمن در عصر

خود بود. به سال ۸۱۶ ه. ق. در حرز (یمن)

به دنیا آمد و به سال ۸۹۳ ه. ق. در همانجا

درگذشت. او راست: ۱- غربال الزمان، در

تاریخ. ۲- بهجة المحافل فی السیرة و

المعجزات و الشمائل. ۳- التحفة الجامعة

لمفردات طب النافعة. ۴- الریاض المستطیبة

فی معرفة من روی فی الصحیحین. من

الصحابه. ۵- العدد فیما لا یستغنی عنه احد.

(اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابی بکر محمد

برمکی صدیق جابر ملقب به حکیم، او راست:

۱- سراج الظلمة والرحمة لهذه الامة. ۲-

الخواص الکبیر. (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابی بکر ورجلانی،

از مردم ورجلان (میان افریقیه و سرزمین

جرید) مورخ بود و به سال ۴۷۱ ه. ق.

درگذشت. او راست: سیرة الائمة و اخبارهم.

(از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ ح یا] [لخ] ابن ابی حفصة.

شاعری مقل به روزگار عبدالملک بن مروان و

اشعار او نزدیک بیست ورقه و او یکی از

خاندان بنو مروان بن ابی حفصة است.

(ابن الندیم). و رجوع به عبون الاختیار ج ۴ ص ۱۶ و مقدالفرید ج ۷ ص ۱۴۵ شود.

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن ابی حکیم حلاجی از یزیدگان مخصوص معتضد خلیفه بود. رجوع به حلاجی شود.

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن ابی علی منصور بن جراح مصری، مکنی به ابوالحسن و ملقب به تاج الدین و معروف به ابن الجراح، از ادبا و فضلا و شعرا و نویسندگان دیوان انشاء در مصر بود. به سال ۵۳۱ ه. ق. در قاهره به دنیا آمد و در مرز دمیاط به سال ۶۱۶ ه. ق. درگذشت. از او رسائل مدونی بر جای مانده است. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ابن خلکان ج ۲ ص ۴۰۳ شود.

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن ابی کثیر صالح طائی یحسامی، مکنی به ابونصر، دانشمند روزگار خود در یمامه و از ثقات اهل حدیث بود. ده سال در مدینه مسکن گزید و از یزیدگان و تابعان روایت شنید. مرگ او به سال ۱۲۹ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی). وی از مردم بصره بود و به یمامه رفت. سخنانی پندآمیز بدو منسوب است. از جمله: «دانش به آسایش تن به دست نمی آید». فردی به او گفت: من تو را دوست دارم. گفت: «من آن را از دل تشخیص داده‌ام». یحیی به انس و ابن ابی اوفی و جز آن دو از صحابه استناد می‌جست. وی به سال ۱۲۹ و به روایتی ۱۳۲ ه. ق. درگذشت. (از صفة الصفوة ج ۴ ص ۵۷).

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن ابی منصور فارسی، مکنی به ابوعلی، زبده آل منجم بود که از آنان دانشمندانی در ادب و نجوم و کلام برخاسته‌اند. در دربار مأمون عباسی به فضل بن سهل پیوست و فضل در نجوم به رأی او عمل میکرد. پس از کشته شدن فضل به تشویق مأمون از دین مجوس دست کشید و اسلام آورد و به دستور مأمون در ساختن رصد و اصلاح ابزار آن در شمسایه بغداد و کوه قاسیون دمشق خدمت کرد. و به سال ۲۳۰ ه. ق. درگذشت و کتاب «الزیج الممتحن» و «مقالة فی عمل ارتفاع سدس ساعة لعرض مدینة الاسلام» و «کتاب» که محتوی رصدگیری آن است و رسالات دیگری در ارساد از اوست. (از اعلام زرکلی). یحیی آنگاه که به طرسوس می‌شد وفات کرد و در حلب به مقابر قریش مدفون گشت و قبر او تا زمان ابن الندیم (۳۷۷) معروف بوده است. و خاندان یحیی بنون منجم یا آل المنجم خوانده میشود. (یادداشت مؤلف). و رجوع به گاهنامه و فهرست ابن الندیم صص ۳۵۷ - ۳۵۹ و تاریخ الحکماء فقطی و التفهیم ص ۱۶۱ و ۱۶۳ و معجم الادباء ج ۷ ص ۲۸۷ و نیز ماده بنون منجم شود.

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن احمد اندلسی، مکنی به ابوبکر و معروف به ابن خیاط، ادیب و شاعر و عالم در حساب و هندسه و محیط به علم نجوم بود و در علم پزشکی و حسن معالجه و خوشخوبی و درستی مذهب نیز شهرت داشت و به سال ۴۴۷ ه. ق. در طلیطلة درگذشت. (از معجم الادباء ج ۷ ص ۲۶۸). و رجوع به الحلل السندسیه ج ۲ ص ۳۸ و ۴۱ شود.

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن احمد بن ابراهیم بن هذیل تجیبی غرناطی، مکنی به ابوزکریا و معروف به ابن هذیل، از مردم غرناطه و مردی دانشمند و شاعری نوآور بود و گوشه نشینی اختیار کرد و در پایان عمر به طبابت یکی از عمال دربار پرداخت. کتاب «الایجاز والاعتبار» را در طب نوشت و به تدریس در یکی از مدارس پرداخت تا به سال ۷۵۳ ه. ق. درگذشت. دیوان او به نام «السلمانیات والعرفیات» باقی است. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن احمد بن ابی السعود کازرونی، از بزرگان علمای شافعی بود. رجوع به ابوالسعود شود.

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن احمد بن عبدالسلام بن رحمون، مکنی به ابوزکریا معروف به عُلَمَی فقیه مالکی، از مردم قسطنطنیه بود. به مصر مسافرت کرد و در مکه به سال ۸۸۸ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱- شرح الرسالة، در فقه. ۲-۳- تعلیقاتی بر مختصر خلیل و بخاری. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن احمد بن علی، عمادالدین بن مظفر، معروف به ابن مظفر، از دانشمندان زیدی بود و به سال ۸۷۵ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱- لیان الشافی و الدر الاصفی المنتزع من البرهان الکافی. ۲- الجامع المفید الداعی الی طاعة الحمید المجید. ۳- الکواکب علی التذکره. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن احمد بن علی یاسین حمیری، ملقب به محیی الدین و مکنی به ابوزکریا و معروف به ابن المعلم، از شعرا و فقهای حنبلی بود و شعر نیکو می‌گفت و به سال ۶۹۱ ه. ق. در دمشق درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن احمد بن عمر بن یوسف، شرف التلوخی حموی الاصل کرکی قاهری شافعی معروف به ابن العطار، ادیب و شاعر و اصلاً از حمات بود ولی به سال ۷۸۹ ه. ق. در کرک به دنیا آمد و در قاهره بزرگ شد و زندگی کرد و به سال ۸۵۳ ه. ق. درگذشت. سخاوی در مرگ وی مرثیه‌ای سروده است. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن احمد بن محمد بن

حسن بن قس رندی نفزی حمیری اندلسی فاسی، مکنی به ابوزکریا و معروف به سراج، عالم حدیث در فاس و مغرب بود. کتاب «فهرسة» از آثار اوست. ریاست حدیث و روایت آن بدو ختم شد. وی به سال ۸۰۵ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن احمد بن یحیی بن حسن بن سعید حلی هذلی، مکنی به ابوزکریا و معروف به ابن سعید، از فقهای شیعه و در علم زبان و ادب استاد بود. به سال ۶۰۱ ه. ق. در کوفه به دنیا آمد و در حله مسکن گزید و به سال ۶۸۹ ه. ق. در همانجا درگذشت. از آثار اوست:

۱- جامع الشرایع، در فقه شیعه. ۲- آداب السفر. ۳- نزهة الناظر فی الجمع بین الاشیاء و النظائر. ۴- المدخل فی اصول الفقه. (از اعلام زرکلی).

سامی گوید: ابن احمد حلی یکی از مشاهیر فقهای امامیه است و در تاریخ ۶۷۹ ه. ق. درگذشته است. از آثار اوست: جامع الشرایع و مدخل در اصول فقه. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن احمد دردیری (دکتر) فاضل مصری، از بنیانگذاران جمعیت «شبان المسلمین» و از اعضای مجلس اداره آن بود و سی سال برای پیشبرد مقاصد سودمند آن کوشید. وی به مقام ریاست اتحادیه تعاونی عمومی مصر رسید. از آثار اوست: ۱- التعاون. ۲- مکانة العم فی القرآن. وی به سال ۱۳۷۵ ه. ق. بطور ناگهانی درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن احمد کاشی یا کاشانی ملقب به عمادالدین، دانشمند علم حساب و ادب و حدیث و مقیم یزد بود و پس از ۷۴۵ ه. ق. در اصفهان درگذشت. از آثار اوست: ۱- لباب الحساب. ۲- شرح مفتاح العلوم سکاکی. ۳- حاشیه‌ای بر شرح رساله آداب البحث. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن ادریس بن علی بن حمود، مکنی به ابوزکریا و ملقب به القائم، از خلفای دولت حمودیه در اندلس بود. پس از مرگ پدر به سال ۴۳۱ ه. ق. بدو بیعت کردند ولی مردی سست‌ترای بود. پسر عمش حسن بن یحیی بر او شورید و از خلافت برانداخت. وی به سال ۴۳۴ ه. ق. در مالقة درگذشت یا به دست حسن بن یحیی کشته شد. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ع ی] (اخ) ابن ادریس بن عمر بن ادریس حسنی علوی، از پادشاهان بزرگ ادریسیان در مغرب الاقصی بود و پس از قتل یحیی بن قاسم به سلطنت رسید و با کاردانی و دادگری در دلهای مردم راه یافت و فاس را

مرکز حکومت خود ساخت. او از عیبدالله مهدی رئیس دولت عبیدیه آفریقا شکست خورد و پس از چند سال حبس به سال ۳۳۲ ه. ق. در مهدیه در حال تبعید درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن اسحاق بن محمد بن علی بن غانیه، آخرین پادشاه از بنی غانیه در میورقه و اطراف آن در جزایر بالیار بود و پس از جنگها و فتوحات چندی به سال ۶۳۳ ه. ق. در تلمسان درگذشت و با مرگ او دوره دولت بنی غانیه سرآمد. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن اسحاق، عامل قم به سال ۲۹۱ ه. ق. صاحب تاریخ قم آرد: «و مناره آن [مسجدی به خارج شهر قم] در وقت عامل بودن یحیی بن اسحاق و امیر شدن دکا بنا نهاده اند روز یکشنبه سیزده روز از رمضان گذشته سنه احدى و تسعين و مائه». (ص ۳۸). و در صفحه ۱۰۵ ذیل مساحت های قم آرد: «مساحت هفتم مساحت یحیی بن اسحاق است و سبب در این مساحت آن بوده که میان اسد بن جمهور عامل قم و میانه اهل قم خلائی واقع شد پس از اهل قم پنجاه مرد بعضی از عرب و بعضی از عجم به حضرت حامد بن عباس بن حسن رفتند و او به کرج بود و نیز گویند که به همدان بود و این صورت در جمادی الاخر سنه احدى و تسعين و مائتين بود چون آن پنجاه مرد از قم به حضرت عامل رسیدند از اسد شکایت کردند و تظلم نمودند و التماس کردند که عاملی عادل را بفرستد تا ضیعه های ایشان را بر وجه تعدیل مساحت نماید. پس حضرت حامد اسد را از ایشان معزول کرد و یحیی بن اسحاق را به عوض او بر ایشان عامل گردانید پس اهل قم در صحبت یحیی در رجب هم از این سال با قم معاودت نمودند و یحیی هم در این ماه به مساحت ابتدا کرد در محرم سنه اثنی و تسعين در خلافت مکتفی و امارت عباس بن عمرو غنوی تمام کرد و فارغ شد و مال آن به اندک چیزی کمتر از مساحت بشر رفع کرد و من نمی دانم به چه سبب که ذکر مال مساحت یحیی نکردند و مال مساحت بشرین فرح ذکر کردند و مساحت بشر بیش از مساحت یحیی بود به مدتی اما این قدر معلوم است که ارتفاع مساحت یحیی از ارتفاع مساحت بشر کمتر بود. (از ترجمه تاریخ قم).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن اسحاق راوندی، مکنی به ابوالحسن. رجوع به ابوالحسن (یحیی...) شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن اسماعیل بن عباس بن علی، از پادشاهان دولت رسولیه در یمن بود. پس از خلع برادرزاده اش

(اسماعیل بن احمد بن اسماعیل) به حکومت رسید و به سال ۸۴۲ ه. ق. در زید درگذشت و در تعز به خاک سپرده شد. پادشاهی خردمند و باتدبیر و نیک سیرت بود. مدارس را در تعز و عدن بنا کرد و موقوفاتی بدانها اختصاص داد. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن اسماعیل بن عبدالرحمان عامر بن ذوالنون هواری اندلسی معروف به مأمون ابن ذی النون، از پادشاهان قبایل اندلس بود. پس از مرگ پدر به سال ۴۳۵ ه. ق. به حکومت طلیطله رسید و پس از جنگ و فتوحات فراوان به سال ۴۶۰ ه. ق. در طلیطله درگذشت. (از اعلام زرکلی). دومین از بنی ذی النون و او در سال ۴۵۷ ه. ق. بلنسیه را ضبط کرد. (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن اسماعیل بن مأمون ملقب به القادر، سومین و آخرین از بنی ذی النون در طلیطله (از سال ۴۶۷ تا ۴۷۸ ه. ق.). (یادداشت مؤلف) (از طبقات سلاطین اسلام صص ۳۱ - ۳۲).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن اشمط، رئیس صنف شمیطیه از فرقه امامیه از مذهب شیعه. (مفاتیح). یحیی بن [ابی] سمیط زعیم سمیطیه یا شمیطیه است که معتقد به امامت محمد پسر دیگر امام جعفر صادق به جای موسی کاظم و معتقد به امامت پسران محمد بودند. (از ترجمه الملل والنحل ص ۱۸۱). یحیی بن ابی السمیط پیشوای فرقه شمیطیه یا سمیطیه یا شمیطیه. (از خاندان نوبختی ص ۵۲ و ۲۵۷).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن اصرم، رئیس بدعیه، فرقه ای از خوارج. (از مفاتیح). پیشوای فرقه بدعیه، یکی از پانزده فرقه خوارج. (بیان الادیان). و رجوع به بدعیه شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن المبارک بن مغیره عدوی، مکنی به ابو محمد و معروف به یزیدی. رجوع به یزیدی شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن برکات بن محمد بن ابراهیم بن برکات بن ابی نعی، شریف حسنی، از امرای مکه و متولد آنجا بود و مدتی در شام مسکن گزید و به مقام وزارت و لقب «پاشا» و امیرالحاجی شام رسید. پس از آن نیز مناصبی مهم یافت و سرانجام در حدود سال ۱۱۳۸ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن بطریق، مکنی به ابوزکریا، مترجم کتب ارسطو و بقراط و اسکندروس به عربی در زمان مأمون بود و از ترجمه های او سرالاسرار منسوب به ارسطو است. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ابن بطریق شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن بکر، فقیه حنفی است و کتاب الشروط از اوست. (ابن التمیم).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن تقی الدین بن اسماعیل بن عباد بن هبة الله شافعی حلبی دمشقی معروف به فرضی، عالم حساب و فرائض و هندسه بود. به سال ۹۵۳ ه. ق. در شهر «سرمین» به دنیا آمد و پس از سال ۱۰۲۶ ه. ق. در دمشق درگذشت. او راست: ۱- الکافی المجموع، شرح کفایه القنوع، ۲- شرح المنهاج ننوی، ۳- شرح منظومه جعیری. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن تلمیذ، از پزشکان بلند پایه و حاذق و دانشمند مسیحی در دولت عباسی و مورد اعتماد و احترام بود و به جاه و ثروت و برتری رسید و تا پایان خلافت المستنصر بالله حدود سال ۵۱۲ ه. ق. زنده بود. از یحیی اشعار لطیفی برجای مانده است. (از تاریخ الحکماء قفطی ص ۳۶۴).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن تمیم بن معز بن بادیس صنهاجی حمیری متولد به سال ۴۵۷ و متوفی به سال ۵۰۹ ه. ق. وی از پادشاهان دولت صنهاجی در افریقای شمالی بود و پس از مرگ پدر به سال ۵۰۱ ه. ق. به سلطنت رسید. مردی شجاع و خردمند و دوستدار پیروزی و مطلع در ادب بود و شعر نیز می سرود. مولد و محل وفات او در مهدیه بود. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ابن خلکان ج ۲ ص ۳۴۴ و کامل ابن اثیر ج ۱ ص ۲۱۶ و حبیب السیر ج ۱ ص ۴۰۱ و ۴۰۲ شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن ثابت بن حازم رفاعی حسینی، نقیب اشراف طالبیان در بصره و واسط و بطنج و اطراف آن، و جد امام احمد رفاعی و خود مردی پرهیزگار و پاکدامن و صاحب نظر و خردمند بود. او نخستین کسی از رفاعیان بود که در عراق مسکن گزید. القائم بالله خلیفه او را به نقیب الاشراف برگزید و او اختلاف شیعه و سنی را در عراق از میان برد و به سال ۴۶۰ ه. ق. در بصره درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن جریر، مکنی و معروف به ابونصر تکریتی، پزشک و منجم و عالم هیأت بود. رجوع به ابونصر (تکریتی...) شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (اخ) ابن جعفر (ابوعبدالله) بن محمد بن معمر، مکنی به ابوالفضل و معروف به زعیم الدین، مردی دانشمند و از رجال نامی دولت عباسیان بود و در عهد خلافت المقتفی و المستنجد و المستضی مقام خزانه داری داشت و به نیابت وزارت رسید. پیش از بیست سال در مقامات عالی خدمت کرد و به سال ۵۷۰ ه. ق. در بغداد



درگذشت. (از اعلام زرکلی).  
**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن خاتم بن زیاد بن اسماء عسکری، مکنی به ابوالقاسم، از اهل سنت بود و به سال ۲۹۹ ه. ق. درگذشت. او از ثقات بود و عبدالله بن جعفر و یزید زهری و جز آن دو از وی روایت دارند. (از ذکر اخبار اصبهان ج ۲ ص ۳۵۹).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حاج مصطفی برسی. او راست: انوار القلوب، نظم ترکی در خلفا و اهل بیت. وی به سال ۸۹۸ ه. ق. از آن فراغت یافته است. (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حبش بن امیرک، مکنی به ابوالفتوح و ملقب و معروف به شهاب الدین سهروردی، فیلسوف از دیه سهرورد زنجان، متولد به سال ۵۴۹ ه. ق. به سال ۵۸۷ ه. ق. دارای تألیفات و آثار فراوان و ارزنده‌ای است. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ابوالفتوح (شهاب الدین یحیی...) و معجم الادباء ج ۷ ص ۲۶۹ شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حسان شامی مصری تنیسی، مکنی به ابوزکریا، از مردم دمشق و عالم حدیث بود به مصر رفت و به سال ۲۰۸ ه. ق. در آنجا درگذشت. از امام شافعی روایت کرد و پیش از او وفات یافت و از ثقات بود و کتابهایی در حدیث نوشت. تولد یحیی به سال ۱۴۴ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی). و رجوع به شدالازار ص ۵۵۵ و تاریخ الخلفاء ص ۷ و سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۸۵ شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حسن بن جعفر حجة بن عبدالله الاعرج بن حسین الاصفهانی امام سجاد زین العابدین، مکنی به ابوالحسن عیدلی عقیقی از مردم مدینه و مورخ و عالم به انساب بود. در مدینه به سال ۲۱۴ ه. ق. به دنیا آمد و به سال ۲۷۷ ه. ق. در مکه درگذشت. وی نخستین کسی است که در انساب طالیین کتاب نوشت. از آثار اوست: ۱- اخبار المدینه. ۲- انساب آل ابی طالب. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حسن بن حسین بن محمد بن بطریق اسدی حلی، مکنی به ابوالحسن و معروف به ابن البطریق، از محققان و دانشمندان و فقهای شیعه و از مردم حله عراق بود. تولد و مرگ او به سالهای ۵۲۴ و ۶۰۰ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ماده ابن بطریق (ابوالحسن...) شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حسن بن علی بن شیرزاد خاقانی، معروف به ابن شیرزاد، نویسنده و دبیر و ادیب و شاعر و کاتب سلطان طغرل سلجوقی بود و دیوان شعر دارد و به سال ۶۱۶ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حسین بن احمد حیم ششامی، شاعر یمنی از حیم از اطراف کوبکان یمن بود و به سال ۱۰۸۸ ه. ق. در شهر عیان درگذشت. او دیوان شعری دارد. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حسین بن امام قاسم بن محمد معروف به ابن القاسم، مورخ و محقق و از مردم یمن بود و پیش از چهل کتاب تألیف کرد، از آن جمله است: ۱- انباء الزمن فی تاریخ الیمن. ۲- بهجة الزمن فی حوادث الیمن. ۳- العبر فی اخبار من مضی و غیر. ۴- طبقات الزیدیه. او در حدود سال ۱۰۳۵ به دنیا آمد و پس از سال ۱۰۹۹ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حسین بن امام مؤید بالله محمد بن قاسم بن محمد شهاری فقیه زیدی، پزشک و از والیان بود و به منصب والگری صنعا رسید. بزرگان صحابه را آشکارا سرزنش و از «مجموع زید بن علی» چند باب حذف کرد و نسخه‌های ناقص را در میان مردم نشر داد. شوکانی این عمل او را خیانتی بزرگ وصف کرده است. او در عهد مهدی (احمد بن حسن) والی ریم و عفار و ذمار شد. یحیی به سال ۱۰۴۴ به دنیا آمد و به سال ۱۰۹۰ ه. ق. در شهر شهارة درگذشت. منظومه‌ای در عقیده المتوکل اسماعیل دارد و رساله‌ای در توثیق ابی خالد واسطی، راوی مجموع زید نوشت. و نیز کتاب «عقیده الدمن المختصر من انباء الزمن فی تاریخ الیمن» از اوست. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حسین بن قاسم بن ابراهیم حسنی علوی رسی امام زیدی، مردی فقیه و دانشمند و معروف و ملقب به الهادی الی الحق بود. از اوست: ۱- الجامع، که «الاحکام فی حلال و الحرام و السنن و الاحکام» نیز نامیده شده است. ۲- المسالک فی ذکر التاجی من الفرق و الهالک. علاوه بر آن دو، رسالاتی عیدیه دارد. وی به سال ۲۲۰ ه. ق. به دنیا آمد و به سال ۲۹۸ درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به هادی (الی الحق) شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حسین بن هارون علوی طالبی، مکنی به ابوطالب و معروف به الناطق بالحق، از پیشوایان زیدیه بود و پس از برادرش مؤید بالله به سال ۴۲۱ ه. ق. بدو بیعت کردند و به تصحیح مذهب هادی یحیی بن حسین پرداخت و به سال ۴۲۴ ه. ق. در امل درگذشت. از آثار اوست: ۱- الافادة فی تاریخ الائمة السادة. ۲- جوامع الادله. ۳- التحرير. ۴- جوامع النصوص. ۵- زیادات شرح الاصول. تولد وی به سال ۳۴۰ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حسین علوی نیشابوری، مکنی به ابومحمد، از بنی زیاده و مقدم بر ابن شهر آشوب می‌زیست و ابن شهر آشوب او را مردی زاهد و متکلم و دانشمند معرفی کرده از جمله کتابها و آثار او کتابهای زیر را نام برده است: ۱- المسح علی الرجلین. ۲- نسب آل ابی طالب. (از روضات الجنات ص ۱۷۷).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حکم بکری جیانی معروف به غزال، شاعر اندلسی. رجوع به غزال شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حکیم بن صفوان بن امیه جمعی. والی و از ثقات رجال حدیث و از مردم مکه بود. در قیام عبدالله زیر از طرف یزید بن معاویه حکومت مکه را داشت. و با ابن زبیر سازش می‌کرد، چون به یزید گزارش دادند او را عزل کرد. مرگ وی پس از سال ۶۲ ه. ق. روی داد. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حکیم مقومی (یا مقوم) بصری، مکنی به ابوسعید صاحب «السند» از مردم بصره و از حافظان حدیث و از ثقات بود و به سال ۲۵۶ ه. ق. در بصره درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به فهرست المصاحف شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حمزة بن علی بن ابراهیم حسین علوی طالبی، ملقب به المؤید بالله، از بزرگان امامان زیدیه و دانشمندان آنان در یمن بود. به سال ۶۶۹ ه. ق. در صنعا به دنیا آمد و به سال ۷۴۵ ه. ق. در قلعه هران بدرود حیات گفت. گویند شماره تألیفاتش از شمار سالهای عمرش افزون بود. از آثار اوست: ۱- الشامل، در اصول دین. ۲- نهایة الوصول الی علم الاصول. ۳- التمهید لادلة مسائل التوحید. ۴- شرح الکافی. ۵- الانتصار. ۶- الحاوی. ۷- الدعوة العامة. ۸- خلاصة السیرة. (از اعلام زرکلی). و رجوع به معجم المطبوعات ج ۲ ص ۱۹۴۴ شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حمزة خضرمی بتهلی، مکنی به ابوعبدالرحمان، از خضارمة شام و قاضی دمشق و محدث و از تابعان بود. او از زید بن واقد و یحیی ذماری و از او هشام بن عمار و ابن عائد روایت کنند. یحیی ثقه بود و به سال ۱۸۳ ه. ق. درگذشت. (یادداشت مؤلف). یکی از رواة قراءت، ابن عامر است به واسطه یحیی بن حارث ذماری. (ابن الندیم). و رجوع به حبیب السیر ج خیم ج ۱ ص ۲۷۹ و کلام شبلی ص ۲۳ و نیز ماده ابوعبدالرحمن شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن حميدة بن ظافر بن عبدالله غسانی حلی معروف به ابن ابی طی، ادیب نامی و مورخ بزرگ شیعه بود. از اوست: ۱- اخبار الشعراء الشیعة. ۲- مختار تاریخ

المغرب. ۳- حوادث الزمان. ۴- طبقات العلماء. ۵- مناقب الائمة اثنا عشر. ۶- تاریخ الشيعة. وی به سال ۶۳۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). مؤلف نیز در یادداشتی این تألیفات را به وی نسبت داده است: ۱- کنز الموحدين فی سيرة صلاح الدين. ۲- سلك النظام فی تاریخ الشام، در ۴ جلد. ۳- عقود الجواهر فی سيرة الملك الظاهر. ۴- معادن الذهب فی الطی، تاریخ بزرگی است و خود ذیلی بر آن نوشته است. (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن حیدر کرابی معروف به یحیی کرابی و امیر خواجه، هفتمین از امرای سربداران از سال ۷۵۳ تا ۷۵۹ ه. ق. (یادداشت مؤلف) (از طبقات سلاطین اسلام ص ۲۲۴). فرمانروای سربداران (از ۷۵۳ تا ۷۵۹ ه. ق.) خواجه یحیی بن حیدر کرابی از مردم کراب از بلوک بیق سبزوار و مردی بود دیندار و با اصل و نسب و علم دوست و با بذل و بخشش، ولی غضب و بیباکی بر مزاج او غلبه داشت و او حیدر قصاب قاتل خواجه شمس الدین علی را به سپهسالاری قشون سربداری منصوب کرد و حیدر قصاب طوس را از تصرف جانشینان ارغونشاه جانی قربانی بیرون آورد و بر وسعت خاک سربداران افزود. در سال ۷۵۴ ه. ق. طغایمورخان خواجه یحیی را به خدمت خود خواند و از او خواست که نسبت به پادشاه جرجانی قبول ایلی کند. خواجه یحیی با سید سپاه پیش طغایمور رفت و با او به مذاکره پرداخت و چون همراه طغایمورخان چندان کسی نبود، تیری بدو زدند و یحیی سر او را از تن جدا ساخت و همراهان او را متفرق کردند و بدین ترتیب روزگار سلطنت طغایمور در خراسان و جرجان به دست سربداران پایان گرفت. یحیی پس از چهار سال و هشت ماه حکومت در اثر زخمی ناگهانی که برادرش علاءالدوله بدو وارد ساخت به سال ۷۵۹ ه. ق. درگذشت و برادرش خواجه ظهیرالدین به جای او نشست. (از تاریخ مغول صص ۴۷۳ - ۴۷۴).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن شرف بن مرئ بن حسن حزامی حورانی نووی شافعی، در فقه و حدیث علامه بود. رجوع به نووی (یحیی بن شرف ...) شود.

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن شمس الدین بن امام الهمدی احمد بن یحیی حسنی علوی (شرف الدین)، امام متوکل علی الله از ائمة زیدیه یمن و از فقیهان و گویندگان آنان بود. پس از وفات پدر به سال ۹۴۳ ه. ق. در جبال صنعا به او بیعت کردند. با ترکان وقایعی دارد و قبیله‌های بیشمار از او پیروی کردند. میان او و پسرش محمد بن یحیی اختلاف

بروز کرد، ولی بعد توافق کردند که پدر به امر امامت و پسر به کشورداری بپردازد. او در کوهان مستقر گشت و سپس به طغیر حجة منتقل شد و در آنجا پینایی خود را از دست داد و به سال ۹۶۵ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱- الاثمار. ۲- الازهار. ۳- الرسالة الصادقة. ۴- الجوابات والرسائل. تولد یحیی به سال ۸۷۷ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن صاعد بن یحیی، مکنی به ابوالفرج و ملقب به معتمد الملک و معروف به ابن تلمیذ، پزشک و شاعر و ادیب عصر عباسی. رجوع به ابن تلمیذ و معجم الادباء ج ۷ ص ۲۷۲ شود.

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن صالح بن یحیی شجری صنعانی، معروف به سحولی، از قضات و فقه و وزرای زیدیه بود و به سال ۱۱۳۴ ه. ق. در صنعا به دنیا آمد و به سال ۱۲۰۹ ه. ق. در همان شهر درگذشت. او راست: ۱- مجموع رسائل و فتاوی. ۲- رسائل فی الطلاق. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن صنور صیاد ضبی، مثل است در سختی و صلابت. (منتهی الارب).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن صولات بن ورسا کین ضری بن رفیک بن مادغش بن بربر که «جانا» یا «شانا» معروف به زَنَاتَه دومین قبیله بربرهای عرب از نسل وی باشند. نسب او را به اختلاف آورده‌اند. رجوع به ج ۲ ص ۳۶۲ صبح الاعشی شود.

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن طیب یمنی نحوی، مردی ادیب و شاعر بود. تصنیف مختصری در فقه دارد. هرگز اشعار طولانی نمی‌گفت و مدیحه‌ها و هجوهای او بیشتر از دو بیت نبود. (از معجم الادباء ج ۷ ص ۲۸۳).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن عباس معروف به صبح ازل از مردم مازندران و مؤسس فرقه ازلیان است. رجوع به صبح ازل شود.

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن عبدالجلیل بن سهل یکی، شاعری هجوگوی بود و در معانی نیز تصرف می‌کرد. وی از مردم «یکه» از قلعه‌های مرسیه و به «هجاء المغرب» معروف بود. نام او را به سبب انتساب به جدش «یحیی بن سهل» نیز نوشته‌اند. یحیی در حدود ۶۶۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن عبدالجلیل بن عبدالرحمان بن مجید فهری، مکنی به ابوبکر، شاعر مغرب در روزگار خود بود. تولد یحیی به سال ۵۳۵ ه. ق. و از مردم بلش از مالمه و از طبقه عالی بود. در مراکش رحل اقامت افکند و به ستایشگری فرمانروایان پرداخت و به سال ۵۸۸ ه. ق. در همانجا درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن عبدالجلیل بن یونس معروف به جلیل از فضلا و گویندگان موصل بود. سراج الملوک و منهاج السلوک از اوست، اما پیش از پایان بردن کتاب به سال ۱۱۹۸ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن عبدالحمید بن عبدالرحمان حماتی کوفی، مکنی به ابوزکریا، نخستین کسی است که در کوفه مسند تألیف کرد. او از حافظان حدیث بود و ۱۰۰۰۰ حدیث حفظ کرد و به سال ۲۲۸ ه. ق. در سرمن رأی درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن عبدالرحمان بن احمد مدنی معروف به جامی، ادیب و گوینده کثیرالشعر و از مردم مدینه بود. تولد یحیی به سال ۱۱۴۸ و وفاتش در حدود سال ۱۲۱۵ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن عبدالرحمان بن بقی اندلسی قرطبی، مکنی به ابوبکر و معروف به ابن بقی، از شاعران نامدار قرطبه و در موشحات نغز و بلند معروف بود. او بیشتر سرزمین اندلس را در طلب روزی گشت و به سال ۵۴۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به معجم الادباء ج ۷ ص ۲۸۳ و ابن بقی در ترجمه مقدمه ابن خلدون شود.

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن عبدالرحمان بن عبدالنعم، مکنی به ابوزکریا، در اصل صقلی ولی پدرش ایرانی و خودش متولد دمشق بود و در آنجا درگذشت. او راست: ۱- الروضة الانیقة. ۲- تعلیقه بر «الخلاف بین الشافعی و ابی حنیفه». (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن عبدالرحمان بن محمد عقلی زرمانی عجیبی از نحویان و فقهای مذهب مالکی بود. در میان قبیله بربر در مغرب به سال ۷۷۷ ه. ق. به دنیا آمد. در بجایه بزرگ شد و در قاهره به تدریس پرداخت و به سال ۸۶۲ ه. ق. در همان شهر درگذشت. او راست: ۱- تذکره‌ای مشتمل بر فوائدی. ۲- شرح الفیه ابن مالک. یحیی، حافظه قوی و فصاحتی بی‌اندازه داشت و سخت شیرین زبان بود. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن عبدالرحمان جعفری طیار ی بغدادی معروف به ابن الثور و ابن الحکیم از استادان موسیقی و خط و حدیث و ادب و شعر بود. در موسیقی نظریه‌ها و ابتکاراتی دارد که موسیقیدانان مصر و شام بدان استناد می‌جویند. شعر نیز نیکو می‌سرود. مرگ یحیی به سال ۷۶۰ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئَحْ یا] (اخ) ابن عبدالعظیم بن یحیی بن محمد، مکنی به ابوالحسن و معروف به جزار و ملقب به جمال الدین، شاعر خوش طبع مصری بود. به خدمت پادشاهان

پیوست و به مدح آنان پرداخت. ابویلیا سراج وراق ششویهای شاعرانه است. از آثار اوست: ۱- العقود الدرية في الامراء المصرية. ۲- دیوان شعر. ۳- فوائد الموائد. ۴- تقاطیف الجزار. تولد او به سال ۶۰۱ و وفاتش به سال ۶۷۹ ه. ق. بوده است. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن عبداللطیف قزوینی، ملقب به علاءالدین، از مؤلفان و مورخان دوره صفوی بود. او راست: ۱- لب التواریخ. ۲- شرح کبیر. ۳- شرح صغیر، که به سال ۷۷۵ ه. ق. از تألیف آن فراغت یافته است. (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن عبدالله بن حریش، مکنی به ابوعبدالله، شیخ و محدث و فقه بود و به سال ۲۹۵ یا ۲۹۶ ه. ق. درگذشت. از احمدین مقدم و زیادهن ایوب و جز آن دو روایت دارد. (از ذکر اخبار اصفهان ج ۲ ص ۳۶۲).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن عبدالله بن حسن بن حسن بن علی بن ابیطالب، از بزرگان طالبیان در روزگار موسی الهادی و هارون الرشید بود. امام جعفر صادق او را در مدینه تربیت کرد و او در فقه و حدیث تبحر یافت. بسیاری از مردم مکه و مدینه و یمن و مصر و مغرب دعوی او را پذیرفتند و بیعتش کردند. به یمن و مصر و مغرب و عراق و ری و خراسان و ماوراءالنهر و طبرستان و دیلم رفت و دعوت خویش را در طبرستان و دیلم آشکار کرد. هارون فضل بن یحیی برمکی را با پنجاه هزار تن سپاه مأمور قلع و قمع او کرد. کار او به سستی گرایید و از ترس نیرنگ پادشاه دیلم از رشید امان خواست و هارون الرشید به خط خویش او را امان داد. و مقدم او را در بغداد گرامی داشت و هدایا و عطایایی به وی بخشید تا اینکه شنید باز در نهان مردم را به سوی خود دعوت می کند.

سرانجام هارون او را نزد فضل بن یحیی زندانی کرد. ولی فضل پس از چندی از سر دلسوزی او را آزاد کرد<sup>۱</sup> و این یکی از دلایلی بود که هارون برضد برمکیان اقامه می کرد. به دستور هارون دوباره یحیی را گرفتند و در سرداب زندانی ساختند و مسرور سیاف را مأمور و موکل او نمود. تا سرانجام در حدود سال ۱۸۰ ه. ق. در زندان درگذشت و گویند او از تشنگی و گرسنگی به هلاکت رسید. (از اعلام زرکلی). تاریخ بهیقي در تاریخ خود در مقدمه حکایت یحیی برمکی و هارون الرشید درباره این یحیی علوی سخن رانده است. رجوع به تاریخ بهیقي ج فیاض ص ۴۱۵ و ۴۱۶ و تجارب السلف ص ۱۳۸ و ۱۳۹ شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن عبدالله بن سعید بن عبدالمنعم الحاجی داودی منانی، مکنی به

ابوزکریا، عارف و فقیه مغربی بود. خود و پدر و جدش در کوه «درن» در سرزمین سوس مغرب زاویه ای داشتند و آنان را پیروان بیشماري بود. به مراکش رفت و با ابن محلی به جنگ پرداخت و او را شکست داد و کاخ خلافت را متصرف شد و بعد به سوس برگشت و در حدود سال ۱۰۳۵ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن عبدالله بن عبدالملک معروف به واسطی، فقیه شافعی عراق در روزگار خود بود. به سال ۶۶۲ ه. ق. در واسط به دنیا آمد و به سال ۷۳۸ در همان شهر درگذشت. او راست: ۱- النساخ والمنسوخ. ۲- مطالع الانوار النبویه فی صفات خیر البریه. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن عبدالله بن محمد بن ولید عنبری ذارح، مکنی به ابوزکریا، فقیه و محدث بود و به سال ۳۱۰ ه. ق. درگذشت. از عبدالله بن عمر روایت دارد و سلیمان بن احمد و عبدالله بن محمد بن جعفر از او روایت کرده اند. (از ذکر اخبار اصفهان ج ۲ ص ۳۶۱ و ۳۶۲).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن عبدالمعطی بن عبدالنور زواوی، رجوع به ابن معطی (زین الدین ابوالحسن یحیی...) شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن عبدالواحد بن ابی حفص هتانی حفصی، مکنی به ابوزکریا، نخستین پادشاه از ملوک دولت حفصیه در تونس است که به استقلال و قدرت تمام به سلطنت پرداخت. شاعر و نویسنده و دانش دوست و ادب پرور بود. چندین مدرسه و مسجد بنا نهاد و کتابخانه ای تأسیس کرد که ۳۶۰۰۰ جلد کتاب داشت. یحیی به سال ۵۹۸ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ابوزکریا (یحیی...) شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن عبدالوهاب بن ابی عبدالله محمد بن اسحاق بن... چهار بخت بن فیروزان اصفهانی، از خاندان بنومنده و از دانشمندان و مورخان و حافظان حدیث و مؤلفان قرن پنجم و ششم هجری بود. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ماده بنومنده و نیز نامه دانشوران ج ۲ ص ۳۶۶ شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن عدی بن حمید بن زکریا، مکنی به ابوزکریا، مترجم کتب ارسطو و دانشمندان دیگر به عربی و معاصر ابن ندیم بود. رجوع به ابن عدی (ابوزکریا یحیی...) و نیز شهرزوری ص ۶۰ و فهرست ابن ندیم و فهرست تمتع صوان الحکمه و تاریخ الحکماء قفطی و معجم المطبوعات ج ۲ ص ۱۹۴۴ و فهرست تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی

شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن عروقه بن زیرین عوام اسلامی، مکنی به ابوعروقه، از سرشناسان مدینه و دانشمند و عالم علم انساب بود. روایات کمی نیز از او نقل شده. وی برادرزاده عبدالله بن زیر و مادرش عمه عبدالملک بن مروان بود و اشعاری به او نسبت می دهند که در آن به ابراهیم بن هشام تاخته است. گویند ابراهیم بن هشام مدینه به حدی او را زد که فوت کرد (حدود سال ۱۱۴ ه. ق.). (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن علی بن حسن بزار حلوئی عراقی، مکنی به ابوسعید، فقیه شافعی بود. چندی به تدریس در نظامیه بغداد اشتغال داشت. تألیفاتی دارد که از آن جمله است: «التلویح» در فقه شافعی. وی به سال ۴۵۰ متولد شد به سال ۵۲۰ ه. ق. در سمرقند درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به غزالی نامه ص ۲۸۴ شود.

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن علی بن حمود علوی حسنی، از پادشاهان حمودیه است که پس از بنی امیه در اندلس به حکومت رسیدند. پس از مرگ پدرش به سال ۴۰۸ ه. ق. عمویش قاسم بن حمود به سلطنت رسید و او به مخالفت با عمو برخاست و پس از جنگ و کشتار و فتح و شکست، حکومت مالقه و شریش و مریه و سبتة بدو تعلق یافت. در جنگ با ابن عباد بر سر فتح اشبیلیه بر زمین خورد و سرش را از تن جدا کردند و به ابن عباد فرستادند و تا سقوط آل عباد سر او نگه داشته شده بود. پس از سقوط دولت مذکور یکی از نواده هایش سر او را گرفت و دفن کرد. تولد وی به سال ۳۸۵ و مرگ او در ۴۲۷ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی). سومین از امرای بنی حمود در مالقه (از ۴۱۲ تا ۴۱۳ ه. ق. و از ۴۱۶ تا ۴۲۷ ه. ق.). (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن علی بن زکریا شقراطی، فقیه مالکی و شاعر بود و به شقراطس که قلعه ای در جنوب تونس بود منسوب است. او راست: ۱- ابرجوزه ای در مناسک حج. ۲- سجل. وی در حدود سال ۴۱۵ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ.خ یا] (ا.خ) ابن علی بن عبدالله اشعری، صاحب تاریخ قم ذیل قطره ها به قم آرد: «... قطره یکجه بر در مسجد جامع و آن را یحیی بن علی بن عبدالله اشعری بنا نهاد است برابر سرایي که او را بوده و گویند که آن

۱- در ابن خلکان ص ۱۱۶ ج ۱ به جای فضل، جعفر آمده است و ظاهراً جعفر اصح باشد. (یادداشت لغتنامه).

قنطره بکجه بنا نهاده است». (ص ۲۷). و در صفحه ۳۶ ذیل عنوان «آنچه به داخل قم است» آرد: «و از درب جابر تا برابر قنطره بکجه بسیاری بوده‌اند و اربابان و خداوندان آن را یاد نکرده‌اند پس از آن سرای یحیی بن علی، جد ابی سهل بن ابی طاهر بود مقابل این پل یعنی پل بکجه و سراها و بستانها و کوشکهای دیگر تا کوشک و بستان حماد بن نصر».

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن علی بن عبدالله بن علی بن فرج اموی نابلسی مصری، مکنی به ابوالحسن و معروف به رشید عطار، محدث و از حافظان حدیث مالکی بود. اصلش از نابلس و تولد و وفاتش در قاهره بود (سال ۵۸۴ - ۶۶۲ ه. ق.). او راست: ۱- المعجم؛ در شرح بزرگان نابلسی. ۲- تخاریج. ۳- مجموعه‌هایی. وی خطی زیبا داشت و به خط خود نوشته‌های فراوان از او باقی است. (از اعلام زرکلی). تحفة المستزید فی احادیث الثمانيه الاسانید نیز از اوست. (یادداشت مؤلف).

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن علی بن فضل بن هبة الله بن برکه، مکنی به ابوالقاسم و ملقب به جمال الدین و معروف به ابن فضلان (او را واثق نیز نامیده‌اند) از فقهای شافعی و مردی ادیب و شاعر و محدث و اهل مناظره و جدل و مدرس نظامیه بغداد و بریده‌دست بود زیرا از شتر بر زمین افتاد و دستش شکست و آن را بردند. تولد و مرگش به سالهای ۵۱۷ و ۵۹۵ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن علی بن محمد بن ابراهیم حضرمی، مکنی به ابوالقاسم و معروف به ابن الطحان، اصلش از حضرموت و خود از مردم مصر و مورخ و فاضل و مترجم و عالم حدیث بود. او راست: ۱- تاریخ علمای اهل مصر. ۲- ذیل بر تاریخ مصر تألیف ابن یونس. ۳- المختلف و المؤلف در انساب عرب. مرگ یحیی به سال ۴۱۶ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن علی بن محمد شیبانی تبریزی، مکنی به ابوزکریا و معروف به خطیب تبریزی، از ائمه لغت و ادب و در اصل از تبریز بود. در بغداد بزرگ شد و به شام و مصر رفت و سپس به بغداد برگشت و در کتابخانه نظامیه به کار و تحقیق پرداخت تا به سال ۵۰۲ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱- الوافی فی العروض والقوافی. ۲- شرح القصائد العشر. ۳- الملخص فی اعراب القرآن. ۴- شرح شعر متنبی. ۵- شرح الجمع ابن جنی. ۶- مقاتل الفرسان. ۷- شرح دیوان حماسة ابی تمام. ۸- شرح سقط الزند معمری. ۹- شرح اختیارات مفضل ضبی. ۱۰-

تهذیب اصلاح المنطق ابن سکیت. ۱۱- تهذیب الالفاظ ابن سکیت. ۱۲- شرح المقصورة الدردیة. تولد وی به سال ۴۲۱ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ابن خلکان ج ۲ ص ۳۷۶ و روضات الجنات ص ۷۸ و معجم الادباء ج ۷ ص ۲۸۶ شود.

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن علی بن نصح، معروف به نوعی رومی، محقق ترک که تألیفاتی به عربی دارد. در قصبه طفره به سال ۹۴۰ به دنیا آمد و در استانبول به تحصیل پرداخت و به سال ۱۰۰۷ ه. ق. در همان شهر درگذشت. از آثار اوست: ۱- محصل المسائل الکلامیه. ۲- شرح تعلیم المتعلم. ۳- تفسیر سورة الملک. ۴- حاشیه‌ای بر هیا کل النور. ۵- در حدود سی رساله در فنون و رشته‌های گوناگون. (از اعلام زرکلی).

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن علی بن یحیی بن ابی منصور، مکنی به ابواحمد و معروف به ابن منجم، ادیب و دانشمند و متکلم معتزلی و ندیم الموفق برادر خلیفه بود و آثاری دارد که از آن جمله است: ۱- النظم. ۲- الباهر. (از اعلام زرکلی). و رجوع به بنو منجم شود.

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن علی بن یوسف مستوفی. رجوع به ابن غانیة (یحیی بن علی...) شود.

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن عمار شیبانی، مکنی به ابوزکریا، از صوفیان قرن چهارم و پنجم هجری که پیش از شهرت یافتن خواجه عبدالله انصاری زیر دست شیخ ابوعبدالله بن خفیف شیرازی در شیراز تربیت یافته بود. وی از آنجا به هرات آمد و به تعلیم پرداخت. اهمیت یحیی در این است که مجلس داشتن و تطبیق سنت عرفا را با دین اسلام در هرات او متداول کرد. (از تاریخ ادبیات در ایران ج ۲ ص ۲۴۹).

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن عمر، معروف به منقاری رومی، قاضی ترک بود و تألیفاتی به عربی داشت. به قضای مصر (سال ۱۰۶۴ ه. ق.) و مکه و قسطنطنیه رسید و مدتی دراز منصب فتوا در روم ایلی داشت. از آثار اوست: ۱- حاشیه‌ای بر تفسیر بیضاوی. ۲- الفتاوی. ۳- رساله‌ای در لا اله الا الله. یحیی در قسطنطنیه به تحصیل و تدریس پرداخت. و در اسکدار به سال ۱۰۸۸ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن عمر. مؤسس از ملوک ملثمین یعنی مرابطین است و به یکی از قبائل انتساب داشته و یکی از مریدان عبدالله بن یاسین صاحب خروج و دعوت بوده به امر وی در تحت فرماندهی خویش لشکری ترتیب داد و از تاریخ ۴۴۰ تا ۴۴۷ ه. ق. به امارت و قیادت پرداخت و در همین تاریخ

درگذشت و برادرش ابوبکر جانشین او گردید و به قصد نشر و تشریح دین اسلام به اعماق صحرای کبیر و سودان رفت و دیگر اثری از وی پیدا نشد و عموزاده‌اش یوسف تاشفین به تأسیس و تشکیل حکومت نائل شد ولی با این وصف یحیی بن عمر مؤسس و اولین پادشاه این سلاله بشمار می‌رفت. (از قاموس الاعلام ترکی). یحیی بن عمر بن تکلاکین لمتونی، مکنی به ابوزکریا، بنیانگذار دولت مرابطین در مغرب اقصی و از رؤسای لمتونه در صحرا بود. وی با یحیی بن ابراهیم کدالی حج گزارد و در بازگشت به قیروان یحیی بن ابراهیم از ابوعمران فاسی فقهی خواست و سرانجام عبدالله بن یاسین بن مکو جزولی فقیه. با آنان همراه شد چون یحیی درگذشت عبدالله بن یاسین از آنان کرانه گرفت و در جزیره به انزوا پرداخت. یحیی بن عمر و برادرش ابوبکر و چند نفر با او بودند. مردم آگاه شدند و بدانان روی آوردند تا حدود هزار مرد پیرو یافتند. شیخ عبدالله به پیروانش گفت بر ما لازم است که بر حق و دعوت مردم قیام کنیم. اطرافیان اطاعت کردند و از قبایل لمتونه و کداله و مسوفة با هر کس که با آنان به مخالفت پرداخت جنگ کردند. گروه بیشمار پیرو آنان گشتند و شیخ به ایشان اجازه داد تا صدقه‌هایی از اموال مردم بگیرند و آنان را «مرابطین» خواند. فرماندهی آن قوم در جنگ با یحیی بن عمر بود. یحیی بن عمر پس از جنگها و پیروزیها در جنگ با سپاه «جداله» در سرزمین درعه با جمع کثیری کشته شد (۴۴۷ ه. ق.) و پس از وی برادرش ابوبکر به حکومت لمتونه و توابع آن رسید. (از اعلام زرکلی).

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن عمر بن محمد هاشمی شافعی، مکنی به ابوزکریا و معروف به ابن فهد، ادیب بود و طبعی و قواد و ذوقی لطیف داشت. در مکه به سال ۸۴۸ ه. ق. متولد شد و به سال ۸۸۵ درگذشت. از دیوانهای شعرا برگزیده‌هایی دلایز ترتیب داد و از نکته‌ها و غرایب کتابی به نام «فوائد» تألیف نمود. کتاب «الدلائل الی معرفة الاوائل» نیز نگارش اوست. (از اعلام زرکلی).

**یحیی**. [ئخ یا] [لخ] ابن عمر بن یحیی بن حسین بن زید بن علی بن حسین السبط، مکنی و معروف به ابوالحسن الطالبی به سال ۲۳۵ ه. ق. در دوره متوکل عباسی خروج کرد و با گروهی به نواحی خراسان روی آورد. عبدالله بن طاهر او را گرفت و به بغداد فرستاد. متوکل دستور داد او را زند و زندانی ساختند، ولی بعد آزادش کرد. پس از مدتی اقامت در بغداد با جمعی از اعراب به کوفه روی آورد و شب هنگام وارد شهر شد و

زندان را گشود و همه زندانیان را آزاد ساخت و مردم را به سوی «رضی» از آل محمد دعوت کرد. مردم با او بیعت کردند و نماینده خلیفه را از کوفه راند و بدان شهر مسلط شد. به فلوجه لشکر کشید. گروهی از لشکریان دولتی بر او حمله کردند و جنگ در گرفت و یحیی غالب شد و کارش بالا گرفت. مردم بغداد از عموم طبقات که به تشیع و اهل بیت گراشی داشتند او را دوست می داشتند. لشکری دیگر به امر محمد بن عبدالله بن طاهر بدو روی آورد و در شاهی در نزدیکی کوفه دو لشکر به جنگ پرداخت. یحیی شکست خورد و کشته شد (سال ۲۵۰ ه. ق.) و سرش را به المستعین خلیفه فرستادند. او سخت شجاع و نیکو بود و گروهی از شعرا از جمله ابن الرومی در قتل او مرثیه سرودند. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن عیسی بن ابراهیم مصری، مکنی به ابوالحسن و ملقب به جمال الدین و معروف به ابن مطروح، از علما و ادبا و شعرای قرن هفتم و از مردم صید مصر بود و در خدمت ملک صالح ایوبی ملقب به نجم الدین به مناصب نیابت و امارت رسید. و رجوع به ماده ابن مطروح و نیز ابن خلکان ج ۲ صص ۴۰۵ - ۴۰۷ شود.

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن عیسی بن جزله بغدادی. رجوع به ابن جزله (ابوعلی یحیی...) شود.

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن عیسی کرکی زندیق ملحد از کرک (از خاور اردن) بود. در مصر تحصیل فقه کرد و به شهر خود برگشت و نوشته هایی منتشر کرد که او را به زندقه منسوب کردند. امیر حمدان حاکم عجلون دستور داد او را ۵۰۰ تازیانه زند. سپس به دمشق رفت و رساله ای از ترهات خود را به شهاب عیثاوی عرضه کرد تا تقریظی بر آن بنویسد. در مسجد جامع اموی نشست و برای مردم حدیث گفت. او گمان می کرد که به آسمان عروج کرده و خدا را دیده است؛ او را گرفتند و به بیمارستان روانه ساختند. قاضی القضاة او را شبانه پیش خود آورد و رساله ای از انشاء او که در لعن تقی الدین حسنی و دشنام پیشوایان دین و انکار خدا و دیگر دعاوی باطل بود بدو نشان داد و وی آنها را از آن خود دانست دوباره به زندانش بردند ولی دعوی او در میان مردم و برخی از سران لشکر شایع شد ناچار از ترس فتنه مجلسی با حضور مفتی و رئیس اطباء و گروهی از دانشمندان تشکیل دادند و او را با زنجیری حاضر ساختند. وی به دعاوی خود اعتراف کرد و آن جماعت به کشتن وی رأی دادند و والی آن را تأیید نمود و او را گردن زدند. (سال ۱۰۱۸ ه. ق.). (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن غالب، مکنی به ابوعلی و معروف به خیاط، از مشاهیر منجمان بود. رجوع به خیاط (یحیی بن غالب...) شود.

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن فضل بن خجسته موصلی، او از ایوب بن سوید و ابن جوصا از وی روایت کرده است و حافظ گوید علاوه بر پسر او عبدالجبار بن یحیی نیز از پدر روایت دارد. (از تاج العروس).

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن قاسم بن ادریس، ملقب به عدام، از ادریسیان مراکش بود. در حدود سال ۲۶۵ ه. ق. پس از علی بن عمر بن ادریس در فاس به حکومت رسید و قوم صفویه بربر را که بر عده اندلس استیلا یافته بودند شکست داد و از آنجا بیرون راند. مرگ وی به سال ۲۹۲ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی). هشتین از ادارسه، پس از علی بن عمر بن ادریس (بین ۲۳۴ و ۲۹۲ ه. ق.). (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن قاسم بن عمرو بن علی بن خالد علوی یمانی صنعانی، ملقب به عماد الدین و معروف به فاضل یمنی و فاضل علوی، مفسر و ادیب و شاعر از شافعیان یمن و از مردم صنعاء بود. (از یادداشت مؤلف) (از اعلام زرکلی). و رجوع به فاضل یمنی شود.

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن قاسم بن مرج بن وریع تعلبی (یا تغلبی) تکریتی، مکنی به ابوزکریا، دانشمند و ادیب و فقیه شافعی بود. وی به سال ۵۳۱ ه. ق. در تکریت به دنیا آمد و در سال ۶۰۷ ه. ق. به بغداد رفت و استاد نظامیه گردید و به سال ۶۱۶ ه. ق. در همان شهر درگذشت. ابن نجار گفته است: او در مذهب و ادب و خلاف تألیفاتی دارد. و سبط ابن جوزی گفته است: من از طرف او اجازه دارم و ابیاتی از اشعار او را آورده است. (از اعلام زرکلی). و رجوع به معجم الادباء ج ۷ ص ۲۸۸ شود.

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن کامل بن طلیحة خدری، مکنی به ابوعلی، از اباضیه و او در اول از اصحاب بشر مریسی و از مرجئه بود سپس به اباضیه گرایید. از اوست: ۱- کتاب جلیلة. ۲- المخلوق. ۳- التوحید و الرد علی الغلاة. (از فهرست ابن الندیم ص ۲۷۲).

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن مبارک بن مغیره عدوی، مکنی به ابو محمد و معروف به یزیدی، از ادبا و علمای نامی قرن دوم هجری عرب بود. رجوع به معجم الادباء ج ۷ ص ۲۸۹ و غزالی نامه ص ۷۷ و ماده یزیدی (یحیی بن مبارک...) شود.

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن محسن بن محفوظ بن محمد بن یحیی، از نسل هادی از امامان یزیدیه در یمن بود. به سال ۶۱۴ ه. ق.

در صعدة قیام کرد و المعتضد بالله لقب یافت. به سبب نیرومندی از اشراف بنی حمزه کارش رونقی نگرفت تا در سال ۶۳۶ ه. ق. درگذشت. او از دانشمندان بود و کتاب «المقنع فی اصول الفقه» بدو منسوب است. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن محمد ارزنی، مکنی به ابو محمد، در زبان عربی و حسن خط و سرعت نگارش استاد بود. هنگام عصر به سوی بازار کتابفروشی بغداد روی می آورد و چیزی می نوشت و آن را به نیم دینار می فروخت و از پول آن شراب و گوشت و میوه می خرید و نمی خواید مگر اینکه آنچه از آن همراه داشت خرج کند. تألیف مختصری در نحو دارد و به سال ۴۱۵ ه. ق. درگذشت. (از معجم الادباء ج ۷ ص ۲۹۲).

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن محمد بن ابی شکر، مکنی به ابوالفتح و معروف به ابن ابی شکر و حکیم مغربی، از مردم قرطبه اندلس و دانشمند نجوم و معاصر خواجه نصیر طوسی بود. در مراغه در تأسیس رصدخانه با او همکاری داشت و آثاری دارد. از آن جمله است: ۱- ملخص المجسطی. ۲- عمدة الحاسب و غنیة الطالب. ۳- تطبیح الاسطرلاب. ۴- کتاب النجوم. ۵- شکل القطاع. ۶- کتاب المخروطات. ۷- طوابع الموالد. ۸- تحریر اقلیدس فی اشکال الهندسة. او در حدود سال ۶۷۰ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی). در تاریخ گزیده نام او یحیی بن محمد بن ابی السکر (با سین) آمده است. و نیز رجوع به حکیم مغربی در تاریخ گزیده ص ۱۸۲ شود.

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن محمد بن حسن بن حمید حارثی مذهب حنفی زیدی معروف به مقرانی (۹۰۸ - ۹۹۰ ه. ق.). فقیه و دانشمند بود. او تألیفاتی دارد، از آنجمله است: ۱- الشموس والاقمار. ۲- مصباح الزائض فی علم الفرائض. ۳- تنقیح المصباح. ۴- نزهة الابصار، درباره اهل بیت و شیعیان آنان. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن محمد بن صاعد، مکنی به ابو محمد و معروف به ابن صاعد، از ادبای قرن سوم و چهارم هجری بود. او راست: تخریج احادیث ابن مسعود. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ابن صاعد شود.

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن محمد بن عبد الواحد. رجوع به ابن اللبودی (صاحب نجم الدین ابوزکریا یحیی...) شود.

**یحیی.** [ئ خ یا] (اخ) ابن محمد بن عبدالله بن عطارین صالح بن محمد بن عبدالله بن شعبان غبری، مکنی به ابوزکریا، از مردم نیشابور. مردی ادیب و نفوی و فاضل و مفسر

بود. نزدیک ده سال از مردم دوری گزید و بعد گردآوری حدیث پرداخت. او از ابوحنس حرسی و احمدبن سلمه و جز آن دو روایت شنید و ابوبکرین عبیدوس مفسر و ابوعلی حسین بن علی حافظ و جز آنان از او روایت دارند. یحیی به سال ۳۴۴ ه. ق. درگذشت. (از معجم الادباء ج ۷ ص ۲۹۱).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمدبن قاسم بن محمدبن طباطبا علوی حسنی، مکنی به ابوالمعر و معروف به ابن طباطبا از علمای انساب و متکلمان و شعرا و فضلالی شیعه و از مردم بغداد بود و کتابی سودمند در صنعت شعر تألیف کرد. ابن الجوزی و ابن تفری بردی گفته اند: او آخرین کس از بازماندگان اولاد طباطبا در عراق بود. ولی این گفته محل تأمل است، زیرا هم اکنون در عراق و ایران گروه بیشمار ی طباطبائیان هستند. مرگ وی به سال ۴۷۸ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمدبن قیس بصری قواری، مکنی به ابویشر، از محدثان بود و در ری و اصفهان به روایت حدیث پرداخت. از او ابی عاصم و محدثان دیگر بصره روایت دارد. (از ذکر اخبار اصفهان ج ۲ ص ۳۵۶).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمدبن محمدبن عبدالرحمان الخطاب رعینی الاصل مکی، فقیه مالکی زمان خود در مکه بود ۹۰۲ - ۹۹۵ ه. ق. وی در علم نجوم تبحر داشت. از آثار اوست: ۱- وسیلة الطلاب فی علم الفلك بطریق الحساب. ۲- الاجوبة فی الوقف. ۳- ارشاد السالک المحتاج الی بیان المعتمر والحاج. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمدبن محمدبن عبدالله شایو ملیانی جزایری، مکنی به ابوزکریا، از فقهای مالکی بود در ملیانه به سال ۱۰۳۰ به دنیا آمد و در سفر حج به سال ۱۰۹۶ ه. ق. درگذشت. وی در الجزایر تحصیل کرد و مدتی در مصر اقامت داشت و در الازهر به تدریس پرداخت. او راست: ۱- توكید العقد فیما اخذالله علینا من العهد. ۲- رساله ای در اصول نحو. ۳- شرح التسهیل ابن مالک. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمدبن محمدبن محمدبن حسن بن خلدون. رجوع به ابن خلدون (ابویحیی...) شود.

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمدبن هبیره بن سعد، مکنی به ابوالمظفر و ملقب به عون الدین و متوفی به سال ۵۵۵ ه. ق. او راست: ۱- الاجماع و اختلاف. ۲- العبادات، در مذهب حنبلی. ۳- الانصاح عن شرح معانی الصحاح. ۴- المقصور والممدود. ۵- اختلاف العلماء. (یادداشت مؤلف). و رجوع به

ابن هبیره (عون الدین) شود.

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمدبن یحیی حمیدالدین حسنی علوی طالبی، امام المتوکل علی الله بن منصور بالله، از ملوک یمن، از امامان زیدیه بود. به سال ۱۲۸۶ ه. ق. در صنعاء به دنیا آمد و به سال ۱۳۲۲ ه. ق. پس از مرگ پدر به امامت رسید. صنعاء را که در آن روزگار در دست ترکها بود پس از جنگهای زیاد به تصرف درآورد و ترکها را از یمن بیرون کرد و خود به استقلال حاکم یمن شد و همه امور حکومت را از جزء تا کل به دست گرفت و به قدرت و استبداد حکومت راند. مرگ وی به سال ۱۳۶۷ ه. ق. بود و ۱۴ پسر از او باقی ماند که لقب «سیوف الاسلام» داشتند. یحیی به شعر و ادب اشتغال داشت و اشعار فراوانی سروده است. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمدبن یحیی، مکنی به ابوزکریا و معروف به حیکان، امام اهل حدیث و امامزاده آنان در نیشابور بود. به عراق سفر کرد و از احمدبن حنبل و جز وی حدیث شنید. در جنگ با سپاه احمدبن عبدالله خجستانی گرفتار شد و به زندان افتاد و خجستانی در زندان او را کشت (سال ۲۶۷ ه. ق.). (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمد (ناصر) بن یعقوب (المنصور) بن یوسف بن عبدالؤمن کومی، مکنی به ابوزکریا و معروف به المعتمد المؤمنی از حاکمان دولت مؤمنیه در مغرب اقصی بود. موحدان مراکش پس از خفه کردن عموی عادل او (عبدالله بن یعقوب) و شکستن بیعت عمومی دیگرش مأمون (ادریس بن یعقوب) با او بیعت کردند. او با عمویش مأمون به جنگ پرداخت و در سال ۶۲۹ ه. ق. به کمک جمعی از عربها و بربرها مأمون را شکست داد و کشت. و بعد با پسر او رشید جنگها کرد. یحیی به سال ۶۰۸ ه. ق. به دنیا آمد و به سال ۶۳۳ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمدبن یوسف انصاری، مکنی به ابوبکر و معروف به ابن الصریفی، مورخ و از گویندگان نیکو سخن و از مردم غرناطه بود. کتاب «تاریخ الدولة اللحتونیه» را او نوشت و موشحاتی دارد و شعرش به لطافت و باریک اندیشی خاصی ممتاز است. به سال ۴۶۷ ه. ق. به دنیا آمد و به سال ۵۵۷ ه. ق. در اربوله از اعمال مرسیه درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمدبن یوسف سعیدی ملقب به تقی الدین و معروف به ابن الکرمانی، محقق و دانشمند و پزشک و

محدث و شاعر و نویسنده و در فنون مختلف استاد بود. در نسبت او به «سعیدبن زید» از صحابه، از عشره مبشره است و اصل او از کرمان است، ولی در بغداد به سال ۷۶۲ به دنیا آمد و به سال ۸۳۳ ه. ق. در قاهره درگذشت. او کتابی در پزشکی دارد شاید «المختصر من خواص ابی العلاء بن زهر» باشد و نیز از اوست: ۱- مختصر صحیح مسلم. ۲- مختصر تاریخ مکه، تألیف ازرقی. ۳- مجمع البحرین و جوهر البحرین، در ۸ جلد. ۴- المختصر فی اخبار مصر. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن محمد شفیع اصفهانی، از فقهای شیعه و از مردم اصفهان بود. وی را تألیفاتی است و از آن جمله است: ۱- تفضیل الائمة علی الملائكة. ۲- الحواشی علی خاتمة مستدرک الوسائل. یحیی به سال ۱۳۲۵ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن مطهر بن اسماعیل، از نسل قاسم بن محمد حسنی، از مردم صنعاء و مورخ و ادیب و شاعر بود. از آثار اوست: ۱- العطاء والمنن. ۲- الروض الباسم فی معرفة اولاد الامام القاسم. ۳- عنبر الهمدی فی سيرة المهدي. ۴- بلغة المرام. ۵- شرح سنن النسائي. ۶- دیوان اشعار. تولد او به سال ۱۱۹۰ و مرگ او به سال ۱۲۶۸ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن مظفر شاه بن امیر مبارزالدین بن مظفر معروف به شاه یحیی و ملقب به نصره الدین شاه ممدوح خواجه حافظ که از طرف امیر تیمور به سال ۷۸۹ ه. ق. به حکومت شیراز رسید. (یادداشت مؤلف). امیر تیمور حکومت شیراز را به شاه نصره الدین یحیی وا گذاشت. شاه یحیی به آرزوی دیرینه خود رسید و به شیراز آمد و به جای شاه شجاع و سلطان زین العابدین بر کرسی امارت مظفری نشست، اما شاه منصور برادر کوچکش بر او شورید و چون وی در خود در مقابل برادر تاب مقاومت نمی دید شیراز را رها کرد و به یزد آمد و شاه منصور به سال ۷۹۲ ه. ق. در مراجعت به یزد با سلطان احمد حاکم کرمان به جنگ پرداخت تا کرمان را از دست او خارج سازد ولی شکست خورد و گریخت. (از تاریخ مفصل ایران تألیف عباس اقبال ص ۵۸۳):

گر نکردي نصرت دین شاه یحیی از کرم کار ملک و دین ز نظم و اتساق افتاده بود. حافظ.

دارای جهان نصرت دین خسرو کامل یحیی بن مظفر ملک عالم عادل. حافظ.

گویي برفت حافظ از یاد شاه یحیی یارب به یادش آور درویش پروریدن. حافظ.

نصرت‌الدین شاه یحیی آنکه خصم ملک را از دم شمشیر چون آتش در آب انداختی. حافظ.

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن معاذ رازی واعظ، مکنی به ابوزکریا، یکی از رجال طریقت است. ابوالقاسم قشیری ذکر او را در رساله بیاورده و از جمله مشایخ شمرده و درباره او گوید: یکتای زمان خود بود. او را لسانی است در رجا و کلامی در معرفت. وی به بغداد آمد و مشایخ صوفیه و ناسکان با او فراهم شدند و برای وی منصفای پیرا گردیدند و او را پیر آن نشانده و در پیش روی او نشستند و به سخن گفتن پرداختند پس چند تکلم کرد. یحیی وی را گفت خاموش باش ای خروف هنگامی که مردم سخن می‌گویند ترا سخن گفتن نشاید.

یحیی به سال ۲۵۸ ه. ق. در نیشابور درگذشت. (از وفیات الاعیان ج ۲ صص ۳۶۵ - ۳۶۶). یکی از مشایخ بزرگ متصوفه و به نوشته هجویری نخستین کسی بود که از این طایفه بر منبر رفت. وی معاصر بایزید بسطامی و احمد خضرویه بوده و تصانیف بسیاری دارد. در راه عزیمت به خراسان از ری در بلخ مردمان وی را بازداشتند و برای آنان سخن گفت و وی را صد هزار درهم بدادند چون خواست به ری برگردد دزدان آن همه سیم بستند و وی مجرد به نیشابور آمد و همانجا درگذشت. (یادداشت مؤلف). حسن بن علویه دامغانی این سخن را از او نقل می‌کند: «گناهی که مرا در پیشگاه خدا به عجز و خواری دارد در نظر من پسندیده‌تر است از طاعتی که مرا به فخر و غرور آرد». و نیز از سخنان اوست: «خدا یا! اگر مرا ببخشی بهترین بخشنده هستی و اگر عذاب دهی ستمگر نیستی. دانشمند از میوه وجود خود سیر می‌شود». یحیی از اسحاق بن ابراهیم رازی و مکی بن ابراهیم بلخی و علی بن محمد طنافسی حدیث شنید. (از صفة الصفوة ج ۴ صص ۷۱ - ۸۰).

گفته‌ام مدحتی خویش را لعلی سخت نکو حکمتی چون حکم بومعاذ. منوچهری.

تا که از حکمت مثل باشد ز لقمان حکیم تا که در تقوی خبر باشد ز یحیای معاذ. معزی.

چون باز به طاعت آیی از پا کدلی یحیی بن معاذی و معاذ جبلی. خاقانی.

و رجوع به الوزراء و الکتاب ص ۱۹۵ و ۲۲۵ و ۲۵۹ و حبیب السیر ج ۱ ص ۲۹۶ و تاریخ سیستان ص ۱۸ و تاریخ ابن خلکان ج ۲ ص ۳۶۵ شود.

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن معطی. رجوع به ابن معطی (زین‌الدین...) شود.

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن معمرین سهیل قرشی بصری، مکنی به ابوزکریا از محدثان بود و با ابراهیم خطابی به اصفهان آمد و از اصمعی و ازهر و جز آن دو روایت کرد. (از ذکر اخبار اصفهان ج ۲ ص ۳۵۸).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن معین بن عون بن زیاد بن بسطام بن عبدالرحمان مری بغدادی، حافظ حدیث مشهور، مکنی به ابوزکریا، عالم و حافظ حدیث و متفنن بود و بیش از صدوسی صندوق کتاب از او برجای ماند. یحیی صاحب جرح و تعدیل است و بزرگان ائمه چون ابو عبدالله محمد بن اسماعیل بخاری و ابوالحسن مسلم بن حجاج قشیری و ابوداود سجستانی و حفاظ دیگر از وی حدیث روایت کنند. یحیی را با امام احمد بن حنبل صحبت و الفت و شرکت در اشتغال به علوم حدیث مشهور است و او و ابوخیثمه از وی روایت کنند و این دو از اقران امام احمد هستند. او را وارث و حافظ و صاحب علم همه علمای بزرگ بصره و کوفه و حجاز و شام خوانده‌اند. احمد بن حنبل گفت: حدیثی که یحیی بن معین صحنه نگذارد حدیث نیست و می‌گفت اینجا مردی است که خدا او را برای آشکار ساختن دروغ دروغگویان آفریده است. در آخرین حج که از مدینه خارج شد شب به خواب دید که هانفی وی را می‌گوید: «ای ابوزکریا آیا از همسایگی من رو برمی‌گردانی؟» چون بامداد شد رفقای خود را گفت بروید که من به مدینه باز می‌گردم. آنان برفتند و یحیی به مدینه بازگشت و سه روز بماند پس از ۷۷ و به قولی ۷۵ سال زندگی به سال ۲۳۳ ه. ق. درگذشت. والی مدینه بر او نماز گذاشت و در بقیع به خاکش سپردند و اشعار و خطابه‌های بسیار در رثاء و مقام وی ایراد کردند. (از وفیات الاعیان ج ۲ صص ۳۵۵ - ۳۵۶). وی از ائمه حدیث و مورخان رجال آن بود. ذهبی او را سید الحفاظ خوانده و عقلانی او را امام جرح و تعدیل گفته و ابن حنبل گفته: دانشمندترین ما در علم رجال است. و او خود گفته است: هزار هزار حدیث به دست خود نوشتم. او راست:

۱- التاریخ والملل. ۲- معرفة الرجال. اصل وی از سرخس بود ولی خود در دیه نقیاء در نزدیکی انبار به سال ۱۵۸ ه. ق. به دنیا آمد. ثروتی هنگفت از پدر به ارث برد و همه را در گردآوری حدیث خرج کرد. در مدینه زندگی کرد و در مدینه به سال ۲۳۳ ه. ق. در سفر حج درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به الموسوع ص ۳۵۹ و البیان و التبيين ج ۱ ص ۱۲۱ و ۲۸۳ و تاریخ گزیده ص ۸۰۰ و فهرست تاریخ الخلفاء و تاریخ ابن خلکان ج ۲ ص ۳۵۵ و قاموس الاعلام ترکی شود.

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن مندبه بن ولید بن مسنده... عابدی. رجوع به یحیی (ابن عبدالوهاب...) و بنومنده شود.

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن نجاس فلاس اموی قرطبی، مکنی به ابوالحسن، متوفی به سال ۴۲۲ ه. ق. او راست: سبیل الخیرات فی المواعظ والرفاق. (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن نزار بن سعید منبجی حافظ، ابوسعید عبدالکریم بن سمعانی در کتاب «الدلیل علی تاریخ الخطیب المختص ببغداد» می‌نویسد: «او شعری دلپذیر و بی‌تکلف دارد و ابیاتی از اشعار خود را برای من نوشت و از خود او نیز شعاری شنیدم. از سال تولدش پرسیدم. گفت: به سال ۴۸۶ ه. ق. در منبج به دنیا آمده‌ام. ابوسعید سمعانی ابیاتی از او ذکر می‌کند و گوید جز اینها یحیی نظمی ملیح و سرشار از معانی لطیف دارد. و علاوه بر قصاید، قطعات دلنشین از او بجای است. وی به سال ۵۵۴ ه. ق. در بغداد درگذشت. (از ابن خلکان ج ۲ ص ۴۰۱). و رجوع به معجم الادباء ج ۷ ص ۲۹۳ شود.

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن نصر حولانی مصری. کتاب شافعی را در رد بر علی بن علیه از شافعی روایت کند. (فهرست ابن‌الدیم).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن نصح بن اسرائیل، معروف به نوعی، متوفی به سال ۱۰۰۷ ه. ق. او راست: ۱- محصل الکلام فی اصول الدین. ۲- گوهر راز (نظم و نثر ترکی). ۳- حاشیه بر هیا کل جلال‌الدین دوانی. ۴- حاشیه بر حاشیه بردعی بر شرح حسام‌الدین کاتبی بر ایساغوجی ابهری. ۵- شرح مزوج بر عوامل شیخ عبدالقاهر جرجانی. (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن نضر بن عبدالله دقاق اصفهانی، مکنی به ابوزکریا، از روایان بود و از حسین بن حفص و ابوداود روایت کرد. ابن‌ابی‌داود از او روایت دارد. (از ذکر اخبار اصفهان ج ۲ ص ۳۵۷).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن نعیم تفتی، شاعر معاصر ابی‌الغاثیه بود و پس از وی نیز مدتی زندگی کرد. او هجویه‌هایی بر ضد قاضی یحیی بن اکثم ساخت. مرگ یحیی در حدود سال ۲۴۰ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن نورالدین ابی‌الخیرین موسی عمریطی شافعی انصاری ازهری، ملقب به شرف‌الدین، عالم نحو بود و منظومه‌ها دارد، از آن جمله است: ۱- الدرة البهیه فی نظم الاجرومیه. ۲- نظم التحریر. ۳- ارجوزة فی النحو. یحیی پس از سال ۹۸۹ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن نوفل یمانی، شاعری از حمیر بود. گویند او در آغاز خود را

به تقیف منسوب می‌داشت، ولی چون حجاج به خالد بن عبدالله قسری را والی عراق کرد او به رغم حجاج ادعا کرد که از قبیله حمیر است. او سخت هجوگوی بود و هرگز کسی را مدح نگفت. (از الشعر والشعراء صص ۲۸۵ - ۲۸۹).

**یحیی**. [یَحْ یا] (اخ) ابن واقد بن محمد طائی بغدادی، مکنی به ابوصالح، از محدثان بود و از هیشم و ابن ابی زائده و ابن علیّه و جز وی روایت دارد. او در عهد خلافت مهدی به دنیا آمد و در نحو و زبان و ادب عرب سرآمد اقران گردید. (از ذکر اخبار اصهبان ج ۲ ص ۳۵۶). و رجوع به معجم الادباء ج ۷ ص ۲۹۴ شود.

**یحیی**. [یَحْ یا] (اخ) ابن وثاب اسدی کوفی، امام اهل کوفه در قرآن و از تابعان ثقه و کم حدیث و از بزرگان قراء بود و به سال ۱۰۳ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ذکر اخبار اصهبان ج ۲ ص ۳۵۶ و عقد الفرید ج ۲ ص ۹۵ و ۹۶ و تاریخ الخلفاء ص ۱۶۴ شود.

**یحیی**. [یَحْ یا] (اخ) ابن هبة الله بن احمد بن علی خانی، مکنی به ابومنصور. از این رو، وی را خانی می‌گفتند که وی قیم‌خان بن عبدالله بن جروده در بغداد بوده. محدثی است که ابن سمعانی رحمه الله از او روایت کرده است. وی به سال ۳۸ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یحیی**. [یَحْ یا] (اخ) ابن هبیره (هبیره بن) محمد بن هبیره ذهلی شیبانی. رجوع به یحیی بن محمد بن هبیره... و ابن هبیره عون الدین ابوالمظفر یحیی... شود.

**یحیی**. [یَحْ یا] (اخ) ابن هذیل بن حکم بن عبدالملک بن اسماعیل تمیمی قرطبی معروف به کفیف، ادیب و شاعر بود. در اواسط قرن چهارم به سوی مشرق آمد و رمادی شاعر و جز وی از محضر او کسب فیض کردند. او بیش از ۹۰ سال زندگی کرد و به سال ۳۸۹ ه. ق. درگذشت. (از معجم الادباء ج ۷ ص ۲۹۴).

**یحیی**. [یَحْ یا] (اخ) ابن هرثمه، از حکام قم به سال ۲۴۳ ه. ق. بوده است. صاحب تاریخ قم ذیل مساحتها به قم آمد: بعضی دیگر که این مساحت در روزگار حاکم شدن یحیی بن هرثمه بود به شهر قم و آل سعد بعد از این مساحت به صحبت او میل کردند و او را در شهر بردند و به میدان البس فرود آوردند پیشتر از آن به کمیدان فرود آورده بودند و این روایت متفاوت است و از خلاقی خالی نیست زیرا که یحیی در سنه ثلث و اربعین و مائتین (۲۴۳ ه. ق.) والی قم شد در روزگار خلافت متوکل، چه اگر این مساحت در این وقت

بودی محمد بن مجمع یاد کردی و مساحت ابی الجارود یاد نکردی و من که مصنف این کتابم کتابی از آن محمد بن مجمع خوانده‌ام. (ص ۱۰۳) و در صفحه ۱۸۵ آرد: ابوالحسن بن محمد بن احمد بن یحیی بن ابی البغل چون به بلاد جبل آمد تا دستور بدهد و قوانین دهد نامه‌ای نوشت به علی بن عیسی در روزگار وزارت حامد بن عباس که عبدالله بن سلیمان او را در سنه اربع و ثمانین و مائتین (۲۸۴ ه. ق.) به جبل فرستاده است و او را فرموده است که ابتدا به اصفهان کند و دستوری که یحیی بن هرثمه در سنه (۲۶۰ ه. ق.) بسته است باطل گرداند و دستوری دیگر ظاهر و روشن به حسب اقتضای زمان و حال و وقت مجدد و نوگرداند.

**یحیی**. [یَحْ یا] (اخ) ابن یحیی بن بکیر بن عبدالرحمان تمیمی حنفی نیشابوری، مکنی به ابوزکریا، در حدیث و پرهیزگاری مشهور و ثقه و از بزرگان علم و دین و تقوی و یقین بود. راویان حدیث‌های او را به پنج طبقه تقسیم کرده‌اند. و ابن راهویه گفته است: «او مرد در حالی که امام جهان بود». یحیی به سال ۱۴۲ متولد و در ۲۲۶ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). ابوبکر مروزی از قول ابوعبدالله احمد بن حنبل گوید: خراسان نظیر ابن مبارک و بعد از او مثل یحیی بن یحیی را ندیده است. ابوعلی حسن بن علی بن بندار زنجانی گوید: روزی قلم یحیی در مجلس مالک شکست و مأمون قلم یا قلمدان زرین به او تعارف کرد، ولی یحیی از قبول آن تن زد. مأمون نام او را پرسید. یحیی نام خود را گفت. مأمون گفت: مرا می‌شناسی؟ یحیی گفت: آری، تو مأمون پسر امیرالمؤمنین خلیفه هستی. مأمون نام او را و امتناعش را از گرفتن قلم زرین در پشت کتاب نوشت و وقتی که به خلافت رسید بوسیله نماینده‌اش حکم قضاوت نیشابور را برای یحیی فرستاد. یحیی نپذیرفت و گفت در سن جوانی قلم زرین از تو نپذیرفتم، اکنون در دوران پیری قضاوت را بپذیرم! یحیی از مالک و لیث بن سعد و جز آن دو روایت کرد و به سال ۲۲۶ ه. ق. درگذشت. (از صفة الصفوة ج ۴ ص ۹۵). و رجوع به تاریخ الخلفاء ص ۲۲۶ و ۲۳۷ و تاریخ گزیده ص ۸۰ و تاریخ بیهقی ص ۱۲۶ و ۱۴۱ و ۱۴۲ شود.

**یحیی**. [یَحْ یا] (اخ) ابن یحیی بن سعید معروف به ابن ماری. رجوع به یحیی (ابن سعید ماری...) و معجم الادباء ج ۷ ص ۲۹۵ شود.

**یحیی**. [یَحْ یا] (اخ) ابن یحیی بن کثیر بن وسلاس و یا وسلاس، ابن شمال بن منغایا اللیثی، مکنی به ابومحمد، اصل وی از مردم بربر است ولی خود به اندلس درآمد و در

قرطبه ساکن گشت و در آنجا از زیاد بن عبدالرحمان بن زیاد لخمی معروف به سبطون قرطبی راوی موطأ مالک بن انس و از یحیی بن مضر قیسی اندلسی حدیث شنید. آنگاه رخت به مشرق بست و در مکه و مدینه و بصره و کوفه خبر شنید و احکام فقه آموخت. مالک او را عاقلترین مردم اندلس می‌نامید. او در بازگشت به اندلس به ریاست آنجا رسید و مذهب مالک را در آنجا رواج داد. یحیی به سبب احترام و نفوذ در دربار سلطان در انتصاب قضات اندلس مورد مشورت قرار می‌گرفت و جز اصحاب خود کسی را معرفی نمی‌کرد و همین امر سبب رسوخ مذهب مالک در اندلس شد. در دم مرگ مالک در حضور او بود و بر جنازه وی حاضر شد. یحیی به شرکت در فعالیت آشوبگران متهم شد و به طلیطله رفت. پس امان خواست امیر بدو امان داد تا دوباره به قرطبه بازگشت. یحیی را مستجاب الدعوه گفته‌اند او به سال ۲۳۴ و به روایتی ۲۳۳ ه. ق. درگذشت و آرامگاهش در مقبره بنی عامر است. در بیرون قرطبه و بدان استسقا کنند. گروه پیشماری از اهل حدیث محضر او را درک کردند و روایات او را بهترین و معروفترین حدیث و خود او را برترین محدث اندلس می‌دانستند. او با وجود مقام علمی و فقهی در نزد حکام و سلاطین مقامی ارجحند داشت. یحیی به سال ۲۳۴ ه. ق. درگذشت. (از تاریخ ابن خلکان ج ۲ ص ۳۵۶).

**یحیی**. [یَحْ یا] (اخ) ابن یحیی قرطبی معروف به ابن سمینه، وی به سوی مشرق روی آورد و به بغداد و قاهره سفر کرد. او در نحو و زبان و ادب عرب و اخبار و شعر و عروض و حدیث و فقه و جدل و ریاضی و نجوم و پزشکی دست داشت و به گوشه‌نشینی می‌گریید. به سال ۳۱۵ ه. ق. درگذشت. (از معجم الادباء ج ۷ ص ۲۹۵).

**یحیی**. [یَحْ یا] (اخ) ابن یحیی العدوانی الوشقی النحوی البصری، مکنی به ابوسلیمان. وی تابعی بود و عبدالله بن عباس و جز او را ملاقات کرد. از او قتاده بن دعامه سدوسی و اسحاق بن سوبدی عدوی روایت کنند. وی یکی از قراء بصره است و عبدالله بن ابی اسحاق قرائت از وی فرا گرفته است. یحیی به خراسان منتقل گشت و قضاوت مرو به عهده گرفت. وی عالم به قرآن کریم و نحو و لغات عرب بود و نحو از ابوالاسود دؤلی فرا گرفت. گویند چون ابوالاسود باب فاعل و مفعول به را وضع کرد مردی از بنی لیث ابوابی بر آن افزود که شاید همین یحیی بن یحیی باشد. حجاج را خبر رسید که یحیی گوید: «حسن و حسین از ذریه رسول الله (ص.) اند» حجاج خشمگین



گشت و احضارش نمود و دلیل خویشست و او به آیه شریفه «و هبنا له اسحاق و یعقوب کلاهدینا و نوحاً هدینا من قبل و من ذریته داود و سلیمان و ایوب و یوسف و موسی و هارون و کذلک نجزی المحسنین» استناد جست و گفت در میان عیسی و ابراهیم فاصله بیشتر از میان حضرت رسول (ص) و حسین است و حجاج آن را پذیرفت. ابن خلکان او را دارای استنباطهای عجیب و غریب می‌داند. به امر حجاج قتیبه او را قاضی خود ساخت. ولی به سبب صراحت در خرده گیری بر لحن حجاج در سال ۸۴ ه. ق. به امر او تبعید گردید و حجاج سه روز مهلت داده بود تا از عراق خارج شود و گر نه کشته شود و او ناچار از عراق خارج شد. (از وفیات الاعیان ج ۲ صص ۳۶۸ - ۳۶۹). یحیی و شقی عدوانی، مکنی به ابوسلیمان، نخستین کسی بود که قرآن را نقطه گذاری کرد. در اهواز به دنیا آمد و در بصره اقامت گزید. از علمای تابعان و عارف به حدیث و فقه و زبان و ادب عرب و از نویسندگان رسائل دیوانی بود. برخی از صحابه را درک کرد و لغت را از پدر فرا گرفت و نحو را از ابی الاسود دؤلی آموخت. یحیی فصیح بود و به عربی خالص بدون تکلف سخن می‌گفت. شیعه بود و به خدمت یزید بن مهلب در خراسان رسید و کتاب رسائل او شد. حجاج را استواری سبک نگارش او خوش آمد از یزید بخواستش. یحیی نزد او آمد ولی به سبب صراحت لهجه‌ای که داشت با هم سازگاری نیافتند و باز به خراسان برگشت. هنگامی که قتیبه بن مسلم والی ری شد او را مأمور قضای مرو کرد و باز معزول ساخت. مرگ یحیی به سال ۱۲۹ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ابن خلکان ج ۲ ص ۳۶۸ و معجم الادباء ج ۷ ص ۲۹۶ و فهرست ابن النديم و البیان و التبيين ج ۱ ص ۲۹۱ و ۲۹۰ و الوزراء و الکتاب، ص ۲۵ و قاموس الاعلام ترکی شود.

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن یوسف بن عبدالرحمان تاذفی حنبلی، مکنی به ابوالمکارم و ملقب به نظام‌الدین «م معروف به سبط ابن اللحنه قاضی، اشعار کمی از او باقی است. در حلب به سال ۸۷۱ ه. ق. به دنیا آمد و در آن شهر و دمشق تحصیل فقه کرد و در حلب به نیابت پدرش به قضای حنبلی‌ها رسید و پس از مرگ پدر به سال ۹۰۰ آن مقام را احراز کرد. در سال ۹۲۲ ه. ق. که ترکان عثمانی حلب را گرفتند به ده‌شق و از آنجا به مصر رفت و در آنجا نیابت قضای حنبلی‌ها را برعهده گرفت و به سال ۹۵۹ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابن یوسف بن یحیی

انصاری، مکنی به ابوزکریا و ملقب به جمال‌الدین و معروف به صرصری، کور و شاعر بود. رجوع به صرصری شود.

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) ابوزکریا. یکی از امرای دولت موحدین است و از طرف اینان سمت والیگری در افریقا را داشت و چون آن دوات رو به ضعف نهاد وی در اندیشه خورده‌ری افتاد و استقلال خویش را اعلام کرد و به اصلاح مال کافه رعایا و تبعه کوشید و خود به تفتیش امور مردم و جریان اسحا کمات می‌پرداخت به شکایات و عرایض مردم رسیدگی می‌کرد و با لباس میدل شها به گردش و کنجکاوی احوال مردم می‌رفت و میان محتاجان و نیازمندان ارزاق توزیع می‌نمود و به سرپرستی علما و دانشمندان و حمایت ارباب علم و هنر می‌پرداخت و به مجلس ایشان برای مذاکره حضور می‌یافت. برای تمام امور و استراحت و تفریح خود نیز ساعتی معین کرد. نوادر زیاد در حق وی نقل کرده‌اند. به قبيلة مصمودیان از بربر منسوب است. مدت مدیدی فرمانروایی نمود و در سال ۶۴۷ ه. ق. درگذشت. (قاموس الاعلام ترکی).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) دمشقی<sup>۱</sup>، دستور کلیسیای یونانی. مولد او به شام، وفات او پس از ۷۵۴ ه. ق. و یاد کرد و ذکران وی به ششم مارس است. (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) سیدمحمد یحیی رضوی ابا حسینی، اما ابوالعلائی، از مردم عظیم‌آباد است و در علوم رسمی و شعر و تاریخ مطلع. ابیات زیر از اشعاری است که خود برای صبح گلشن فرستاده است:

الله الله چه نازنین شده‌ای  
دشمن جان بلای دین شده‌ای

در زمان و مکان نمی‌گنجی  
در دل من چه سان مکنی شده‌ای.

❖

مسجد ارزانی به شیخ شهرای یحیی مرا هست محراب عبادت طاق ابروی کسی.  
(از صبح گلشن صص ۶۱۲ - ۶۱۳).  
وی در سال ۱۲۹۳ ه. ق. زنده بوده است. (از فرهنگ سخنوران).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) شیطوی. از شعرای عصر سلطان سلیمان و متوفی در حدود سال ۱۰۰۰ ه. ق. او راست: ۱- اصول به ترکی و منظوم. ۲- خمسه به ترکی. (یادداشت مؤلف).

**یحیی.** [ئخ یا] (اخ) (قاضی...) قاضی ملک سیستان بود و در ایام سلطنت ابوتراب میرزا دیوانه شد و با وجود جنون بدیده‌او روان بود. در حبس غزلی گفت و نزد ابوتراب میرزا فرستاد. این سه بیت از آن غزل است:

بی لعل آبدار تو دلهای ما کباب

مستان خراب باده و بی باده ما خراب تا پای در کشاکش زنجیر شد مرا عمر عزیز من همه بگذشت در عذاب یحیی اگر ترا غم و سودا زیاده شد زنه‌ار عرضه‌دار به سلطان ابوتراب.

(از مجالس النفائس ص ۱۴۴).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) از مزارع سبزوار است. (از مطلع الشمس ج ۲ ص ۱۷).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) از قرای بلوک نیشابور است. (از مطلع الشمس ج ۳ ص ۶۱).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) صاحب تاریخ قم ذیل نامهای دیه‌های قاسان دیهی به نام سزرعه یحیی آباد و دیه دیگری به نام یحیی آباد و یقال جررآباد آورده است. (ص ۱۳۸).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) از دیه‌های وره. (تاریخ قم ص ۱۳۸).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) از دیه‌های طسوج و ناحیه رودآبان در قم. (تاریخ قم ص ۱۱۳).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) از دیه‌های قم، صاحب تاریخ قم نام آن را ذیل رستاق قاسان آورده است. (تاریخ قم ص ۱۱۷).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) از دیه‌های طسوج جهود. (تاریخ قم ص ۱۱۹).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) از دیه‌های طسوج جزره و جرکان (جهود). (تاریخ قم ص ۱۱۹).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) از دیه‌های طسوج سراجره، در قم. (تاریخ قم ص ۱۱۴). و رجوع به تاریخ قم ص ۱۳۶ شود.

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) از وضعیه و طسوق دوم، رودآبان در قم. (تاریخ قم ص ۱۱۵).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) دهی است از دهستان قافازان بخش ضیاءآباد شهرستان قزوین واقع در ۳۰۰۰ گزی شمال ضیاءآباد

و ۱۲۰۰۰ گزی راه شوسه. سکنة آن ۱۳۷ تن و آب آن از قنات است. راه مالرو دارد و از طریق رشید اصفهان میتوان ماشین برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) دهی است از دهستان میان‌جام بخش تربت‌جام شهرستان مشهد واقع در ۱۰۰۰ گزی جنوب تربت‌جام - طیبیات. سکنة آن ۱۵۱ تن و آب آن از قنات است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یحیی آباد.** [ئخ یا] (اخ) دهی است از دهستان شامکان بخش ششمده شهرستان سبزوار واقع در ۲۲۰۰۰ گزی شمال خاوری

ششصد و ۸۰۰ گزی خاور شوسه عجمی ششصد. سکنه آن ۲۸۶ تن و آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یحیی آباد.** [ئَحْ یا] (اِخ) دهی است از دهستان طارم بالا بخش سیردان شهرستان زنجان واقع در ۳۹۰۰ گزی شمال باختری سیردان و ۱۸۰۰ گزی راه عمومی. سکنه آن ۱۶۳ تن و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**یحیی آباد.** [ئَحْ یا] (اِخ) دهی است از دهستان طیس بخش صفی آباد شهرستان سبزوار واقع در ۳۷۰۰ گزی جنوب صفی آباد و هزارگزی خاور جاده شوسه صفی آباد به طیس. سکنه آن ۱۷۸ تن و آب آن از قنات است. راه مالرو دارد. در تابستان از نزدیکی نصرآباد میتوان اتومبیل برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یحیی آباد.** [ئَحْ یا] (اِخ) دهی است از دهستان دربقاضی بخش حومه شهرستان نیشابور واقع در ۲۰ هزارگزی خاور نیشابور. سکنه آن ۳۲۵ تن و راه آن اتومبیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یحیی ابراهیم.** [ئَحْ یا] (اِخ) یا یحیی ابراهیم پاشا، از رجال حکومت مصر بود. به سال ۱۲۸۷ ه. ق. در بهشتین از دیه‌های بنی یوسف به دنیا آمد و دانشکده حقوق قاهره را به پایان رسانید و در آنجا به تدریس پرداخت. و به ریاست دیوان استیناف و سپس به وزارت معارف و آنگاه به وزارت دارایی رسید. یحیی حزب اتحاد را بنیان نهاد و به نمایندگی مجلس سنا رسید و به سال ۱۳۵۵ ه. ق. درگذشت. وی به کارهای ادبی نیز می پرداخت و کتاب «القطع المنتخبه» از تألیفات اوست. (از اعلام زرکلی). و رجوع به معجم المطبوعات ج ۲ ص ۱۹۴۳ شود.

**یحیی افندی.** [ئَحْ یا آف] (اِخ) ابن زکریا بن بیرام، شیخ الاسلام و مفتی در ارومیه در روزگار خود و ترک‌نژادی عرب بود. در استانبول به سال ۹۹۹ ه. ق. به دنیا آمد و در آنجا بزرگ شد و به حکومت مصر و پروسه و ادرنه و استانبول رسید و به سال ۱۰۵۳ ه. ق. در روم ایلی درگذشت. به عربی شعر میسرود. (از اعلام زرکلی). او راست: ۱- تلخیص همایون‌نامه. ۲- دیوانی به ترکی. ۳- شرح منظوم بر فرائض فیضی. ۴- گردآوری فتاوی شیخ الاسلام عبدالجلیل بن مصطفی. (یادداشت مؤلف).

**یحیی المستغنی.** [ئَحْ یَسْلُمُ ت] (اِخ) یحیی بن محمد (ناصر بن یعقوب از پادشاهان موحدین. رجوع به یحیی (ابن محمد...) و قاموس الاعلام ترکی شود.

**یحیی المنادی.** [ئَحْ یَسْلُمُ] (اِخ) قاضی القضاة، متوفی به سال ۸۷۱ ه. ق. او راست: ۱- حاشیه بر مختصر الروض الانق فی شرح غریب السیر. ۲- حاشیه بر شرح احمد بن عبدالرحیم عراقی بر بهجة الوردیه ابن الوردی. (یادداشت مؤلف).

**یحیی بحرانی.** [ئَحْ یا بَ نَی] (اِخ) ابن محمد ازرق بحرانی، شاعری خونریز از مردم بحرین بود و به سال ۲۵۵ ه. ق. بر المهتدی خلیفه خروج کرد و به صاحب‌الزنج پیوست. در جنگ بصریان شرکت جست و به بصره وارد شد و به قتل عام پرداخت. صاحب الزنج و الیگری بصره و فرماندهی سپاهش را بدو داد و او در این دو سمت باقی بود تا در سال ۲۵۸ ه. ق. در جنگ با سپاه الموفق عباسی تیر خورد و زخمهایی برداشت و به اسارت افتاد. الموفق او را به سامرا برد و دست و پایش را برید و به قتل رساند. (از اعلام زرکلی).

**یحیی بک.** [ئَحْ یا بَ] (اِخ) یکی از شعرای بزرگ و برگزیده عثمانی است. در قرن دهم هجری می زیست و از نژاد آرنآؤد و منسوب به طایفه دوشمره بود. به اجاق بینی چری درآمد و سمت تولیت و زعامت یافت. وی مردی مبادی آداب و خوش‌اخلاق و صاحب سیف و قلم بود. در تاریخ ۹۹۰ ه. ق. در مین خود درگذشت. خمسه‌ای مرکب از پنج منظومه زیر دارد: گنجینه راز. شاه و گدا. گلشن انوار. یوسف و زلیخا. وصول‌نامه. علاوه بر این دیوان قصائد و غزلیات نیز به یادگار گذارد. اشعارش متین و آبدار است. (از قاموس الاعلام ترکی). از شعرای زمان سلطان سلیمان و در سال ۹۹۰ ه. ق. زنده بوده است. او راست: ۱- دیوان اشعار به ترکی. ۲- خمسه. (یادداشت مؤلف).

**یحیی حکیم.** [ئَحْ یا ح] (اِخ) از منجمان بود و از آثار اوست: ۱- تقویم السنة الشمسیة، که آغاز آن از دو ساعت و هشت دقیقه پس از غروب شب شنبه ۲۴ رجب سال ۱۲۷۳ ه. ق. است. ۲- معرفة سنة الشمسیة، و آن جدولهای تطبیق سالهای شمسی و قمری است. (از معجم المطبوعات مصر).

**یحیی حمیدالدین.** [ئَحْ یا ح دُ دِی] (اِخ) رجوع به یحیی (بن محمد بن یحیی...) شود.

**یحیی خان.** [ئَحْ یا] (اِخ) یحیی خان لکنوی بن منشی ثابت علیخان. اصلش از قصبه صفی پور لکنو بود و خود در لکنو به دنیا آمد. مردی صوفی مشرب و نیکو نهاد بود و در اواسط قرن سیزدهم درگذشت. از اشعار اوست:

بر باد داد شعله حسنش غبار ما

پروانه‌وار نیست نشان مزار ما.

(از صبح گلشن ص ۶۱۴).

**یحیی خان.** [ئَحْ یا] (اِخ) حکاری نام رئیس عشایر حکاری. در سال ۱۰۲۶ ه. ق. شاه عباس لشکری به سرداری قرچقای خان تا ارزنة‌الروم فرستاد. عثمانیان سعی بسیار کردند که طوایف کرد را بر ایرانیان برانگیزند ولی رؤسای آن طوایف مثل ضیاء‌الدین خان فرزند شرفخان بدلیسی و غیره بدون اجازه سرداران عثمانی به ولایت خود بازگشتند. محمد پاشا بیگلربیگی می خواست از آنها جلوگیری کند جنگ درگرفت. یحیی خان پسر زکریا خان رئیس عشایر حکاری جمعی از ترکان عثمانی را کشت و خود نیز مجروح شد و محمدپاشا را هم زخم‌دار کرد. (تاریخ کردتألیف رشید یاسمی ص ۲۰۶).

**یحیی دولت آبادی.** [ئَحْ یا دُ آدُ] (اِخ) شاعر و نویسنده و ادیب قرن اخیر. رجوع به دولت آبادی شود.

**یحیی دیلمی.** [ئَحْ یا دُ لَ] (اِخ) او را کتابی بوده است در رد بر فلاسفه و گویند تهافت الفلاسفه امام غزالی انتحال یا اقتباس از این کتاب است. (یادداشت مؤلف). یحیی دیلمی از قدیمترین حکما و دانشمندان و فلاسفه بود و مذهب نصاری داشت. حضرت علی (ع) دستور داد او را از فارس براندازند و دیرش را ویران سازند، ولی او در طی نامه‌ای از آن حضرت امان خواست و حضرت به خط محمد بن حنفیه امان‌نامه‌ای برای او فرستاد. وی تألیفات بیشمار دارد و بیشتر مطالب امام محمد غزالی در تهافت الفلاسفه از نوشته‌های او گرفته شده است. یحیی در کار پژوهش و دانش‌اندوزی و مطالعه سخت کوش و دقیق و در کار بحث و نقل محتاط بود. (از تمة صوان الحکمه ص ۲۳). و رجوع به تاریخ الحکماء قفطی ص ۳۵۴ تا ۳۵۷ و الجواهر ص ۷۹ و ۱۸۲ و غزالی‌نامه ص ۲۵۱ و ۲۵۲ و فهرست تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی و قاموس الاعلام ترکی شود.

**یحیی سبیک.** [ئَحْ یا بَ] (اِخ) از شعرا و فضلی ملک خراسان است و در بسیاری از علوم و فنون ماهر بوده، کتاب «شبستان خیال» و «حسن دل» به نثر و «تعبیر خواب» به نظم از آثار اوست. وی فتاحی، تفاحی، ضماری، اسراری تخلص می کرد. از اشعار اوست:

ای که دور لاله ساغر خالی از می می کنی  
رفت عمر این داغ حسرت را دوا کی می کنی؟

✽

اره برگ کنب این بنگیان زان تیز شد  
تا برد بیخ نهال عقل و ایمان شما.

وی درویش و گوشه گیر بود و به سال ۸۵۲

ه. ق. درگذشت. (از مجالس النفایس ص ۱۳).  
و رجوع به تاریخ ادبی اذوارد براون ج ۳ ص ۴۹۴ شود.

**یحیی صوفی.** [یَحْ یا] [اِخ] ابن جعفر بن علی کذاب، از سادات حسینیّه قم است. صاحب تاریخ قم آرد: پسران جعفر بن علی الکذاب از بریه میراث گرفتند. چون بریه به قم وفات یافت ایشان به قم آمدند و ترکّه او برداشتند... و یحیی صوفی به قم اقامت کرد و به میدان زکریای بن آدم به نزدیک مشهد حمزه بن امام موسی بن جعفر علیهما السلام وطن گرفت و ساکن بود و شهریانویه دختر امین الدین ابوالقاسم بن مرزبان بن مقاتل را به نکاح شرعی در حباله خود آورد و از او ابوجعفر و فخر العراق و ستیه در وجود آمدند. معروف به صوفیه است ولی انساب ایشان معلوم نیست زیرا که در قدیم انساب اجداد ایشان ننوشته اند. (از ترجمه تاریخ قم ص ۴۱۶).

**یحیی قزوینی.** [یَحْ یا قَزَا] [اِخ] رجوع به یحیی (ابن عبداللطیف...) شود.  
**یحیی کرابی.** [یَحْ یا کَرَا] [اِخ] امیر خواجه یحیی بن حیدر. رجوع به یحیی (ابن حیدر کرابی...) شود.

**یحیی لاری.** [یَحْ یا] [اِخ] از گویندگان لار بود. بیت زیر از اوست:  
بهر تو می کشندم و آهی نمی کنی  
ای سنگدل چه آه نگاهی نمی کنی.  
(از صبح گلشن ص ۶۱۳).

و رجوع به تحفه سامی ج ۶ ص ۴۷۹۳ شود.  
**یحیی لاهوری.** [یَحْ یا] [اِخ] یحیی خان لاهوری ابن میرزا بابر، اصلش از قوم افشار بود. پدرش به لاهور سکنی گزید و او به سال ۱۱۷۹ ه. ق. در همانجا به دنیا آمد. پس از کسب علم و کمال نخست در خدمت و ملازمت محمد اعظم شاه و بعد در خدمت محمد فرخ سیر پادشاه شهید بود. و سپس به سردفتری دارالانشاء محمدشاه پادشاه سرافرازی یافت تا در سال ۱۲۰۲ ه. ق. در همان شغل درگذشت. از اشعار اوست:  
ز فیض رعشه پیری به وجد آمد ایام من  
به رنگ گل ز باد صبح روشن شد چراغ من.  
(از صبح گلشن ص ۶۱۴).

و رجوع به تحفه سامی ج ۶ ص ۴۷۹۳ شود.  
**یحیی لاهیجانی.** [یَحْ یا] [اِخ] از فضلا و شعرا و علمای زمان خود بود و مدتی در کاشان و چندی در دهلی به منصب منادمت و کتابداری سلاطین توقف داشت و در شغل قضا لوا افراشت و سرانجام از هند به کاشان برگشت و به سال ۹۵۳ ه. ق. در آن شهر درگذشت. وی برادرزاده قاضی عبدالله بود. از اشعار اوست:

گفتی که بگو مشکل خود تا بگشایم  
گفتن نتوانم به کسی مشکلم این است.  
\*

عاشق آن است که غمگین زید و شاد بمیرد  
تا دم مرگ بود بنده و آزاد بمیرد.  
(از مجمع الفصحاء ج ۲ ص ۵۷ و ریاض العارفین ص ۲۳۸).  
از اشعار اوست:  
به هجر زنده از آنم که یار می آید  
و گرنه زندگی من چه کار می آید.  
\*

پشت خم، موی سفید، اشک دمامد یحیی  
تو بدین هیأت اگر عشق نبازی چه شود؟  
(از مجمع الخواص ص ۱۸۴).  
برون ز کوی تو با خون دیده خواهم رفت  
هزار طعنه ز مردم شنیده خواهم رفت  
به پای بوس تو چون آمدن ندانستم  
که پشت دست به دندان گزیده خواهم رفت.  
(از صبح گلشن ص ۶۱۴) (از فرهنگ سخنوران).

رجوع به فرهنگ سخنوران شود.

**یحیی نحوی.** [یَحْ یا نَحْ وی] [اِخ] اسکندرانی. تلمیذ ساواری و اسقف یکی از کنائس مصر بود به مذهب نصاری یعقوبیه. سپس از قول به تثلیث بازگشت. اسقفها گرد آمدند و با او مناظره کردند و او در مناظره غالب گشت. اسقفها باز از او خواهش رجوع از عقیده نوین کردند و او ابا کرد. از این رو او را از سمت اسقفی عزل و ساقط کردند و او تا زمان فتح مصر به دست عمرو بن عاص زنده بود و پس از فتح نزد عمرو رفت و عمرو او را تجلیل و احترام کرد. و او در تفسیر مقاله چهارم از کتاب سماع طبیعی ارسطالیس در بحث از زمان گوید: «مانند امسال که سال سیصد و چهل و سه از تاریخ دقائیانوس قبطی است...» و این گفته او دلیل است که میان ما [یعنی ابن ندیم و ظاهراً در سال ۳۷۷ ه. ق.] و یحیی نحوی سیصد و اند سال است و محتمل است که این کتاب را در اول عمر خود یعنی زمان عمرو بن عاص تفسیر کرده باشد. علاوه بر این، کتب زیر از آثار اوست:

۱- تفسیر و شرح عده ای از کتب ارسطو. ۲- الرد علی برقلس. ۳- فی ان کل جسم متناه ققوته متناهیه. ۴- الرد علی ارسطالیس. ۵- تفسیر مابال ارسطالیس العاشر. ۶- مقاله رد بر نسطوروس. ۷- تفسیر بعضی کتب طبی جالینوس و جز وی. (از الفهرست ابن الندیم).  
**یحیی نیشابوری.** [یَحْ یا نَ] [اِخ] محیی الدین یحیی بن محمد بن یحیی... از شعرا و فضلاء فصاحت بیان بود و وفاتش به سال ۸۵۰ ه. ق. بوده. شعر زیر از اوست:  
تویی سرخیل مهرویان نامی

ملک یا حور یا رضوان کدامی؟  
چو در بستان خرامی سرو نازی  
مهی هر که که بر بالای بامی.

(از صبح گلشن صص ۶۱۳ - ۶۱۴) (از فرهنگ سخنوران).

از اشعار اوست:  
ظالم که کباب از دل درویش خورد  
چون درنگری ز پهلوی خویش خورد  
دنیا غسل است و هر که او بیش خورد  
خون افزاید تب آورد نیش خورد.  
(از مجمع الفصحاء ج ۲ ص ۵۷).

و رجوع به معجم الادباء ج ۷ ص ۲۹۱ و ریاض العارفین ص ۱۶۰ و مطلع الشمس ج ۲ ص ۱۷۹ و نیز فرهنگ سخنوران شود.

**یخ.** [یَ] آب فسرده شده که بر اثر سرما جامد شده باشد و جمس و هسته و هسرو. هسیر نیز گویند. (ناظم الاطباء). هَسَر. (لغت فرس اسدی). تلج. جمد. جمود. جلید. خسر. آب منجمد از سردی. (یادداشت مؤلف). عینک از تشبیهات اوست. (آندراج) (غیاث). فارسی جمد است. (از نشوء اللغة ص ۲۵). آب که بر اثر قرار گرفتن در هوای سرد در درجات زیر صفر فسرده باشد؛ همی باش پیش گشسب سوار  
چو بیدار گردد ققاع و یخ آرد. فردوسی.  
چنان شد که گفتی طراز یخ است  
و یا پیش آتش نهاده یخ است. فردوسی.  
گدازیده همچون طراز نخم  
تو گویی که در پیش آتش یخم. فردوسی.  
چو سندان آهنگران گشته یخ  
چو آهنگران ابر مازندران. منوچهری.  
چون برف نشسته و چو یخ بر بسته. (گلستان). کاشه؛ یخ تنک. (لغت فرس اسدی). پخش؛ بانگ یخ. (لغت فرس اسدی). زرنگ؛ یخی که در زمستان از ناودان آویخته بود. (لغت فرس اسدی). ارزیز؛ یخ ریزه. خشف. خشیف؛ یخ نرم. (منتهی الارب).

— آب بر یخ زدن؛ محو کردن. (ناظم الاطباء).  
— آب یخ (به اضافه)؛ آبی که در آن یخ افکنده اند سرد شدن را. ماء الثلج. (یادداشت مؤلف).

— با یخ و ترشی، یا با یخاب و ترشی؛ با شدت و سختی و با عذاب و شکنجه هر چه تمامتر؛ پولها را از او با یخ و ترشی پس می گیرند. (یادداشت مؤلف).

— برات بر یخ؛ برات به سوی یخ. قول بی اعتبار. (ناظم الاطباء).

1 - Johannes Philoponus.

2 - Glace (فرانسوی).

۳- نل: دو مصراع، مقدم و مؤخر است.

4 - Eau glacée (فرانسوی).

— برات بر یخ نوشتن؛ وعده و قول بی اعتبار دادن به امری بی اعتبار و فانی و خلل پذیر؛ برات اجری آب ار نوشته شد بر یخ در آن سه مه که نمی یافت آب مجری را<sup>۱</sup>.  
سلمان ساوجی.  
— برات به سوی یخ، برات بر یخ؛ قول بی اعتبار. (ناظم الاطباء).  
— بر یخ زدن؛ فراموش کردن و محو کردن. (ناظم الاطباء).  
— || فراموش کنانیدن. (ناظم الاطباء). به فراموش شدن داشتن.  
— || کنایه از ناپایدار کردن و معدوم گردانیدن و هیچ انگاشتن. (فرهنگ سروری).  
— بر یخ نگاشتن نام کسی را؛ او را به کلی فراموش کردن و نابوده انگاشتن. بر یخ نوشتن؛  
سیر آدم از بهانه خام تو من  
بر یخ اکنون نگاشتم نام تو من. فرخی.  
— بر یخ نوشتن؛ بر یخ نگاشتن. یقین به نماندن و بشدن آن کردن. نابوده بر شمردن. به هیچ شمردن. به حساب نیاوردن. از وصول آن مأیوس شدن. (یادداشت مؤلف).  
بر یخ بنویس چون کند وعده  
گفتار محال و قول خامش را. ناصر خسرو.  
بهشتی شربتی از جان سرشته  
ولی نام طمع بر یخ نوشته. نظامی.  
جهان شربت هریک از یخ سرشت  
بجز شربت ما که بر یخ نوشت. نظامی.  
وجه شربتها که دادی نسیمام  
گر فراموش شود بر یخ نویس.  
کمال اصفهانی.  
به پرفاب رحمت مکن بر خسیس  
چو کردی مکافات بر یخ نویس. سعدی.  
— || بیهوده کوشش کردن. (ناظم الاطباء).  
— || بیهوده و ضایع کردن. (فرهنگ رشیدی).  
— بنای چیزی بر یخ کردن یا داشتن؛ بر چیزی ناپایدار و فانی و خلل پذیر قرار دادن یا قرار داشتن. کنایه از بی اعتبار و سست بنیان بودن آن چیز؛  
های خاقانی بنای عمر بر یخ کرده اند  
ز وقع بگشای چون محکم نخواهی یافتن. خاقانی.  
ولی خانه بر یخ بنا دارد و من  
ز چرخ سدایی گشایم ققاعی. خاقانی.  
— چون خر یا گاو یا گوساله بر یخ مانند؛ سخت متحیر و عاجز و ناتوان ماندن؛ چون به سخن گفتن و هنر رسد چون خر بر یخ بماند. (تاریخ بیهقی ج ۴، ص ۴۱۵).  
— دشنه یخ؛ وجودی غیر مؤثر و ناپایدار؛ عناد خصم تو با رونقت چه کار کند همان که با ورق آفتاب دشنه یخ. بدیع نسوی.

— روز بر یخ کشیدن؛ بر یخ نگاشتن زمان. عمر به انتها رسیدن. نابود شدن. کنایه از مردن؛  
چو کاوس و جمشید باشم به راه  
چو زایشان ز من گم شود پایگاه  
بترسم که چون روز بر یخ کشند  
چو ایشان مرا سوی دوزخ کشند. فردوسی.  
— سنگ روی یخ شدن؛ سخت خجل شدن از بر نیامدن حاجت پس از سؤال و خواهش و امثال آن. (یادداشت مؤلف).  
— قلبه یخ؛ یخ خرد کرده در ظرفی بزرگ برای نهادن پاره های میوه ها که سردی آن مطلوب است مانند خیار و انگور و هندوانه. (یادداشت مؤلف).  
— گل یخ؛ ذوالا کمام<sup>۲</sup>. (یادداشت مؤلف).  
— مثل یخ؛ با بدنی سرد و افسرده.  
— || گشتاری بی محک. (امثال و حکم دهخدا).  
— همچو یخ افسردن (یا فسرده)؛ سخت سرد نفس شدن؛  
فسردی همچو یخ از زهد کردن  
بسوز آخر چو آتش گاهگاهی. عطار.  
— همچو یخ افسرده بودن؛ سخت سرد نفس بودن. دم سرد داشتن. مقابل دم گرم و گیرا داشتن. از شور و آتش عشق بی بهره بودن؛  
هشت جنت نیز آنجا مرده است  
هفت دوزخ همچو یخ افسرده است. عطار.  
گر باستی همچو یخ افسرده ای  
گاه مرداری و گاهی مرده ای. عطار.  
ای همچو یخ افسرده یک لحظه برم بنشین  
تا در تو زند آتش ترسا بچه یک باری. عطار.  
— یخ در آب بودن؛ زود نابود و فنا شدن؛ این یخ در آب چند تواند بود  
وین برف در آفتاب تاکی باشد. سعدی.  
— یخ قالبی؛ یخ مصنوعی که در قالبها و به اندازه خاص گیرند. (یادداشت مؤلف).  
— یخ گشتن؛ منجمد شدن. یخ بستن؛ یکی تند ابر اندر آمد چو گرد  
ز سردی همان لب بهم بر فرسد  
سر پرده و خیمه ها گشت یخ  
کشید از بر کوه بر برف نخ. فردوسی.  
— یخ مصنوعی؛ یخ قالبی. یخ که به وسیله ماشین گیرند. (یادداشت مؤلف). یخ که از ریختن آب در یخچالهای برقی یا مخازن کارخانه یخ سازی به دست آید.  
— امثال؛  
یخ کنی؛ سخت بی نمک و بی مزه گفتی. (یادداشت مؤلف).  
یخ بسیار آب شود یا خیلی آب شود تا فلان کار شود، این مثل در محلی گویند که کار به مشقت و تعب بسیار صورت گیرد. (آندراج)؛

فلک آسان به کام زاهد بارد کجا گردد  
یخی بسیار گردد آب تا این آسیا گردد.  
سید حسن خالص (از آندراج).  
|| خالها که در العاس و جز آن افتد به رنگی  
شبه تگرگ و برف و یخ برفی. لک سپید که در بعضی جواهر شیشه چون العاس و زمرد باشد و آن در احجار نفیسه عیب است. حرمه و اقسام آن؛ نمش، حرملی، رتم بلقه است. (یادداشت مؤلف).  
**یخا.** [ئ] [ترکی، !] یخه. یوخه. نوعی نان نازک لوله کرده به چند لا. قسمی نان تنک شکرین. (یادداشت مؤلف).  
**یخاب.** [ئ] [لا مرکب] یخاو. (ناظم الاطباء). یخ آب. آب که از ذوب یخ حاصل شود. آب یخ. (یادداشت مؤلف). || آب که در آن یخ نهاده اند سرد شدن را. آبی که در آن یخ ریخته باشند. (یادداشت مؤلف). || آبی که به زمستان به زمین دهند و گویند آن حشرات موزیه را براندازد. آب که باغ و مزرعه را دهند گاهی که زمین یخ بسته است کشتن حشرات موزیه و تحت الارضی را. (یادداشت مؤلف).  
**یخاب.** [ئ] [لخ] نام یکی از دهستانهای بخش طبس شهرستان فردوس است. این دهستان در حاشیه کویر لوت واقع و هوای آن گرم و سوزان است. از ۲۶ آبادی تشکیل شده و مجموع نفوس آن در حدود ۱۵۰۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**یخاب.** [ئ] [لخ] ده مرکز دهستان یخاب بخش طبس شهرستان فردوس واقع در ۱۷۰۰۰ گزی شمال خاوری طبس و ۱۵۰۰۰ گزی باختر مالرو عمومی بردسکن. کوهستانی و گرمسیر و دارای ۱۰۸ تن سکنه است. آب آن از قنات و راه فرعی به شوسه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**یخابه.** [ئ پ / ب] [لا مرکب] یخاب. آب یخ؛  
کوزهای کو از یخابه پر بود  
چون عرق بر ظاهرش پیدا شود. مولوی.  
و رجوع به یخاب شود.  
**یخاج.** [ئ] [لا] لفظ رومی است به معنی تصویر حضرت عیسی علیه السلام که بر دیوارهای معابد نصاری می باشد. آن را می شویند و آب آن را تبرکاً می گیرند. (غیاث).  
**یخاری باش.** [ئ] [یوخاری باش. (لخ) (به معنی سوی بالا یا بالاسری یا صدر مجلس) نام شعبه ای از دو شعبه قاجار. مقابل

۱- به معنی یخ بستن نیز ایهام دارد.

(فرانسوی) Chimonanthe - 2

۳- شاید دگرگون شده کلمه خاج (خاج) باشد. (یادداشت لغتنامه).

آشاقی باش (به معنی سوی پناهنده-پایین سری یا پایین مجلس). (یادداشت مؤلف). قسمتی از قاجاریه را که در ساحل راست گرگان سکونت داشتند یوخاری باش (یعنی سکنه آن سر رودخانه) و مقیمین ساحل چپ را اشاقه باش (یعنی سکنه این سر رودخانه) می خواندند و هریک از این دو قبیله به تیره های دیگری منقسم بودند. (تاریخ مفصل ایران تألیف عباس اقبال ص ۷۵۵).

**یخاضیر.** [ئ] [ع] [ج] یخضور. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به یخضور شود.

**یخامری.** [ئ م] [اخ] هشام بن منصور بن شبیب... سکسکی یخامری، از کثیرین هشام کلایی و جز او روایت کرد و هشتمین خلف دوری و محمد بن مغلذ از او روایت دارند. وی به سال ۲۶۳ ه. ق. درگذشت. (از لباب الانساب).

**یخانیدن.** [ئ ذ] [مص جعلی] مصدر منحوت از یخ، به معنی سخت سرد کردن. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یخ شود.

**یخاوه.** [ئ] [ا] (مرکب) یخاب. آب سرد شده بواسطه یخ. (ناظم الاطباء). یخ آب که در موسم گرما به یخ سرد نمایند. (آندراج). و رجوع به یخاب شود.

**یخاور.** [ئ و] [ص مرکب] منجمد و فسرده. (ناظم الاطباء). منجمد و بسته. (آندراج).

**یخ بازی.** [ئ] [ا] (حماص مرکب) بازی که با سریدن روی یخ کنند. سرسره بازی. یخ ماله. [پاتیناژ] ۱ سریدن روی یخ. خواه روی یخی که از آب فسرده بر روی زمین بر اثر سرمای شدید باشد، یا یخی که مصنوعاً در محلهای معین به همین منظور تهیه دیده باشند.

**یخ بستن.** [ئ ب ت] [مص مرکب] فسرده شدن و منجمد گشتن آب. (ناظم الاطباء). بسته شدن آب و موج و مانند آن. (آندراج). یخ زدن. افسردن. فسرده. منجمد شدن. انجماد. (یادداشت مؤلف): چون به کنار جیحون رسید یخ بسته بود بفرمود تا کاه بر روی یخ بند پاشیدند و بگذشتند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۱۸۷).

یخ بست همه چربی و شیرینی بقال لیکن عسل و روغن از آنها همه یخ بست. بسحاق اطعمه.

بر صفحه جبهه موج چین یخ بندد بر روی چراغ آستین یخ بند از غایت تأثیر هوا زاهد را

وقت است که سجده بر زمین یخ بندد.

ملاقسام مشهدی (از آندراج).

فسردگی نبود شوق پای برجا را

که بیم بستن یخ نیست آب دریا را.

حسن تأثیر (از آندراج).

و رجوع به یخ کردن شود.

**یخ بسته.** [ئ ب ت] [ن مف مرکب] افسرده، فسرده، یخ کرده. (یادداشت مؤلف). منجمد شده و مانند یخ فسرده شده. (ناظم الاطباء):

رهی دراز در او جای جای یخ بسته در این دو خاک به کردار راه کاهکشان.

مسعود سعد.

در صبحش که خون رز ریزد

ز آب یخ بسته آتش انگیزد.

نظامی.

و رجوع به یخ بستن شود.

**یخ بند.** [ئ ب] [ا] (مرکب) ژاله. جلید و تگرگ. (ناظم الاطباء). [ا] (نف مرکب)

یخ بسته. منجمد و فسرده:

حوضه ای دارد آسمان یخ بند

چند از این یخ قفق گشایی چند.

نظامی.

[ا] (حماص مرکب) یخ بندان، فسرده ای از بسیاری سرما. (ناظم الاطباء). به معنی

مصدری یعنی یخ بستن. (آندراج): روزی که

یخ بند عظیم بوده است اسب براند و خود را از

اسب جدا کرد. (تاریخ بیهقی چ ادیب

ص ۳۶۳).

تا نشد سرما نیفتاد به وقت پوستین

چله یخ بند قاری کرد آگاهم دگر.

نظام قاری.

هراسان کرده یخ بندش ملک را

ز سرما سوخته روی فلک را.

ملاطفر.

و رجوع به یخ بندان شود.

**یخ بندان.** [ئ ب] [ا] (حماص مرکب، ا

مرکب) یخ بند. فسرده ای از بسیاری سرما.

(ناظم الاطباء). موسم بسیار سرد که آنها یخ

بندد. هوای سخت سرد که در آن آب بفسرد و

یخ بندد: در آن یخ بندان او یا آب حوض غسل

کرد. یخ بندان فرورین گله و شکوفه ها را

می سوزاند. (یادداشت مؤلف). و رجوع به

یخ بند شود.

**یخ تراش.** [ئ ت] [ا] (مرکب) ابزار که

بدان یخ را می شکند و می تراشند. (ناظم

الاطباء). آلتی آهنین چون اره برای تراشیدن

یخ پالوده و جز آن. داس گونه ای که بدان یخ

تراشند پالوده و غیره را. اره درشت به شکل

داسی هلالی تراشیدن یخ را. (یادداشت

مؤلف). افزاری باشد به صورت داس که بدان

یخ تراشند. (آندراج):

یخ تراشی که به دست مه خود می بینم

به ز ماه نو عید رمضان است مرا.

سیفی.

[ا] (نف مرکب) تراشده یخ.

**یخ تریشت.** [ئ ت پ ه] [ا] (مرکب) یخ در

بهشت. نام حلوایی است معروف که در ایران

می سازند. (آندراج). و رجوع به یخ تریشت

شود.

**یخچه.** [ئ ج] [ج] [ا] (مصغر) یخچه.

(یادداشت مؤلف). رجوع به یخچه شود.

**یخچال.** [ئ] [ا] (مرکب) هرجایی که در آن یخ را نگهداری می کنند. یخدان. (ناظم الاطباء). چاله عمیق و مسقف که یخ به زمستان در آن ریزند و نگهدارند تابستان را. (یادداشت مؤلف). گودی که یخ را در آن گذارند. (آندراج):

معدۀ شعله خوار صد دوزخ

مطبخ یخ فروش صد یخچال.

ظهوری (از آندراج).

|| در تخاطب عامه کلمه ای است که گویند

برای نمودن بی ملاحظتی گفتار گوینده که بسی

سرد و بی مزه سخن گوید. (یادداشت مؤلف).

— مثلی یخچال؛ گفتاری بی مزه و سرد از

دهانی سرد. (یادداشت مؤلف).

|| دستگاهی الکتریکی که مصنوعاً در آن یخ

وجود آورند. (یادداشت مؤلف).

**یخچال بان.** [ئ] [ا] (ص مرکب)

یخچال وان. آنکه مراقبت و نگهداری یخچال

را بعده دارد. (یادداشت مؤلف). یخچالدار.

کسی که به بستن آب در زمینهای یخچال

برای یخ شدن و ریختن قطعات یخ بسته در

گودالهای یخچال و نگهداری آن اشتغال دارد.

**یخچال بانی.** [ئ] [ا] (حماص مرکب)

یخچال وانی. عمل و شغل یخچال بان.

(یادداشت مؤلف). رجوع به یخچال بان شود.

**یخچالی.** [ئ] [ا] (ص نسبی) رئیس یا

صاحب یا مستأجر یخچال. (یادداشت

مؤلف). || یخچال فروش. آنکه ساختن و

فروختن یخچال فلزی برقی یا نفتی بعده

دارد.

**یخچاوان.** [ئ] [ا] (مرکب) چالمه.

(یادداشت مؤلف). یخدان. یخچال. و رجوع به

چالمه و یخچال شود.

**یخچه.** [ئ ج] [ج] [ا] (مصغر) یخ کوچک.

|| ژاله و تگرگ را گویند. (انسجمن آرا)

(آندراج) (از ناظم الاطباء) (برهان). تگرگ

باشد. (فرهنگ جهانگیری) (لغت فرس)

اسدی) (فرهنگ اوبهی). ژاله. (غیاث). بَرَد.

غراب. رضاب. عضرس. سقطی. (منتهی

الارب). سنگک. حب قر. حب المزن.

(یادداشت مؤلف):

یخچه می بارید از ابر سیاه

چون ستاره بر زمین از آسمان.

رودکی.

|| مجازاً دندان معشوق:

یخچه بارید و پای من بفسرد

ورغ بر بند یخچه را ز فلک.

رودکی.

در عنبر تو لاله در بسد تو لؤلؤ

در غنچه تو نسرین در یخچه تو آذر.

بدرشاهی.

و رجوع به تگرگ و ژاله شود.

**یخ خوار.** [ی خوا / خا] (نم مرکب) نوعی خرما در جیرفت. (یادداشت مؤلف).

**یخ خوردن.** [ی خور / خُر د] (مص مرکب) سردمهری کردن و افسرده دلی. (غیاث) (آندراج).

**یخدان.** [ی] (مرکب) صندوق چوبی یا فلزی یا پلاستیکی نگه داشتن قطعات یخ را. (یادداشت مؤلف). یخدان؛ مخشف (از فارسی است از یخ به معنی جمد، و دان ظرف آن است). (از ترجمه نشوء اللغة ص ۲۵).

— امثال:

یخ را باش، یخدان را باش، گل را باش، گلدان را باش. دیزی بیار، جیزه بدار، کاشکی نهنام زنده می‌شد، این دورانم دیده می‌شد. (از امثال و حکم دهخدا).

||هرجایی که در آن یخ را نگاه می‌دارند. (ناظم الاطباء). مجمده. (دهار). یخچال. مخشف. مجمده. (یادداشت مؤلف). یخچال گودی که در زمین کنند نگاهداری یخ را از زمستان تا تابستان:

نه به مرد یک اندرم یخدان

نه سخن چون ققاع یخدانی. سوزنی.

کس از محلت مرد یک از رز و یخدان

نه میوه آرد و نه یخ نماند پندارم. سوزنی.

ققاعی گفت مهمی دارم که یخدان را می‌باید از

خاشاک و خاک پاک سازم... شما هردو

یخدان ققاعی را پاک سازید. ما هردو به کار

یخدان مشغول شدیم. خواجه فرمودند گرسنه

می‌باید کار کرد... به خوف و اندوه تمام به

طرف یخدان رفتم... از نان فروش نان گرفتم و

به راه چهارسو به طرف یخدان به تعجیل روان

شدم. (انیس الطالین صص ۲۲۰ - ۲۲۱).

چون آن گل کوه [سوری وحشی] به آخر

رسد آن غنچه‌ها را... بر سر کوه در میان برف

نهند و چون به شهر آرند به یخدان برند و آن

شاخه‌ها با غنچه بهم در بسته در کوزه پر آب

ببندند تا بشکند و یک روز آن گل تازه بود و

بعد از آن پژمرده شود. دیگر باره سبویی از

یخدان بیرون آرند و بر همین وجه کنند. مدتی

تازه باشد تا به وقت پاییز آن گل جهت اکابر

نگاه توان داشت. (از فلاحت‌نامه).

مرو بی پوستین هرگز به مسجد

که یخدان است از گفتار واعظ.

ملاطفا (از آندراج).

||دو تا صندوق است به هم بسته که در سفر

همراه بردارند و آن دو نوع است یکی یخدان

شربتخانه که اطعمه در آن باشد. دوم یخدان

صندوقخانه که آلت فراشه در آن نگهدارند.

(آندراج). صندوق اطعمه و حبوبات.

(غیاث):

پراز الوان نعمت بود یخدان

مگو یخدان که انبان سلیمان.

سعید اشرف (از آندراج).

||رخت‌دان. یک نوع صندوقی که در آن

جسامه‌ها حفظ می‌کنند. (ناظم الاطباء).

صندوق چوبی که رویه چرمین دارد. صندوق

چوبین به چرم پوشیده. (یادداشت مؤلف).

||قدح سفالین. سفالین کاسه. کاسه سفالین

آبخوری. ظرف سفالین چون کاسه خوردن

آب را، با دیواره‌ای کوتاه‌تر از کاسه.

(یادداشت مؤلف).

**یخدان ساز.** [ی] (نصف مرکب)

صندوق ساز. که ساختن صندوقهای چوبی با

رویه چرمین پیشه دارد. (یادداشت مؤلف).

**یخدان سازی.** [ی] (حامص مرکب)

عمل و شغل یخدان ساز. (یادداشت مؤلف).

|| (مرکب) دکان و جایگاه ساختن یخدان.

رجوع به یخدان شود.

**یخدان کش.** [ی ک / ک] (نم مرکب)

کسی که صندوق یخدان را بر استر بار کرده

برد و آن کهنترین نوکران است و نیز چون

نوگری کهنه می‌شود و از کار و می‌ماند گویند

یخدان کش شده است و این از اهل زبان به

تحقیق پیوسته. (آندراج):

سفره برداشتن از شیخ چه آسان باشد

بهر آن است که یخدان کش رندان باشد.

میرنجات (از آندراج).

و رجوع به یخدان شود.

**یخدانی.** [ی] (ص نسب) یخچالی.

منسوب به یخدان به معنی یخچال.

— مثل ققاع یخدانی؛ سخنی سخت خنک و

بی‌مزه. (یادداشت مؤلف).

**یخ در بهشت.** [ی د پ ه] (مرکب) نوعی

از حلوا باشد و بعضی گویند حلویا برنج

است؛ (برهان). قسمی از حلوا. (ناظم

الاطباء). نوعی از حلوا. (غیاث). نام حلوا

است. (شرفنامه منیری). غذایی که از نشاسته

و شیر و قند پزند. تر حلوایی است که از

نشاسته و قند پزند و به قسمتهای مساوی به

صورت لوزی بریده در ظرفی نهند و بر سر

سفره گذارند. (یادداشت مؤلف). نوعی از حلوا

و بعضی گویند حلویا برنج<sup>۱</sup> است. در

هندوستان نوعی از حلواست که آن را در

بهشت گویند و این ظاهراً غیر یخ در بهشت

است. یخ تر بهشت. (آندراج). قار حلوایی.

(لغات دیوان بسحاق): قبری در میان آن بقعه

بود مانند سنگ مرمر چون نیک نگاه کردم از

یخ در بهشت تراشیده بودند. (رساله خوابنامه

بسحاق ص ۱۵۱). رجوع به یخ تر بهشت شود.

**یخدون.** [ی] (مرکب) صندوق.

(آندراج). صورت عامیانه یخدان. رجوع به

یخدان شود.

**یخ زدگی.** [ی ز د / د] (حامص مرکب)

حالت یخ زده. انجماد. یخ زده شدن. (یادداشت

مؤلف). رجوع به یخ زده و یخ زدن شود.

**یخ زدن.** [ی ز د] (مص مرکب) انجماد.

منجمد شدن. افسردن. فسردن. تبدیل شدن

آب یا مایعی در اثر شدت سرما به یخ؛ حوض

یخ زده است. (یادداشت مؤلف). ||سخت سرد

شدن. بسیار سرد شدن و فسردن از سرما و

چاییدن: دستهایم یخ زده است. (یادداشت

مؤلف).

**یخ زده.** [ی ز د / د] (نم مرکب) منجمد.

(یادداشت مؤلف). به حالت انجماد درآمده از

شدت سرما. افسرده و به صورت یخ درآمده

(آب میوه و جز آن؛ این پرتقالها یخ زده است.

اغلب مرکبات شمال امسال یخ زده است. و

رجوع به یخ زدن شود.

**یخ ساز.** [ی] (نم مرکب) آن که یخ تهیه کند.

**یخ سازی.** [ی] (حامص مرکب) صفت و

صنعت یخ ساز. تهیه یخ از آب منجمد در

زمستان برای مصرف تابستان. || (مرکب)

کارخانه یا جایی که در آنجا یخ سازند.

**یخشاییدن.** [ی د] (مص) یخخوشدن

فرومودن. (ناظم الاطباء). رجوع به یخخوشدن

شود.

**یخ شدن.** [ی ش د] (مص مرکب) انجماد.

منجمد شدن. یخ زده گشتن. به حالت یخ

درآمدن. فسریدن. مبدل شدن آب به یخ بر اثر

سرما؛ من به هیچ حال صواب نمی‌دانم در

چنین وقت که آب براندازند یخ شود لشکر

کشیده آید. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۵۷۵).

**یخ شکن.** [ی ش ک] (نم مرکب) مرکب

آنکه یا آنچه یخ را بشکند. شکننده یخ.

||نوعی چکش یا تیشه با نوک تیز برای

شکستن یخ. آلت یخ شکن چون کلند و

چکش نوک تیز. (یادداشت مؤلف). ||کشتی

برای شکستن یخهای قطبی. ناو قطبی که

یخهای قطبی را شکند و آن برای سفر به

نواحی قطبی ساخته شده است. (یادداشت

مؤلف). ||نوعی زنجیر با دانه‌های خاص که بر

چرخ اتومبیل قرار دهند. ||نوعی لاستیک

چرخ اتومبیل که در رویه آن میخچه‌ها یا

دگمه‌مانندهایی تعبیه کرده‌اند برای جلوگیری

از لغزیدن چرخها در روی یخ و برف.

**یخخوشدن.** [ی د] (مص) تیمار کردن اسب.

(ناظم الاطباء).

**یخشی.** [ی] (ترکی، ص) خوب و نیک و

مبارک و بهتر. (آندراج) (غیاث). در لهجه

امروزی آذربایجان با الف بعد از یاء به

صورت «یاخشی» و اغلب با تبدیل شین به

«چ» به صورت «یاخچی» تلفظ کنند.

۱ - در آندراج «ترنج» آمده و ظاهراً غلط جایی است.

**یخشی آباد.** [ئ] [اځ] دهستان است از دهستان غار بخش ری شهرستان تهران واقع در ۷۰۰۰ گزی شمال باختر شهر ری و ۳۰۰۰ گزی جنوب تهران. سکنه آن ۱۶۳ تن و آب آن از قنات است. راه فرعی دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یخخص.** [ئ ص] [لا] قسمی از کرفس کلان. (ناظم الاطباء). کرفس مشرقی عظیم. (یادداشت مؤلف).

**یخضود.** [ئ] [ع] [ه] هر آنچه از چوب تر ببرد و یا از درختی بشکنند. (ناظم الاطباء). آنچه از چوب تر پیراسته باشد یا از درخت شکسته شده باشد. (منتهی الارب).

**یخضور.** [ئ] [ع] [ه] جای سبزها ک، ج، یخاضیر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**یخ فروش.** [ئ ف] [ف] (ف) مرکب کسی که یخ می فروشد. (ناظم الاطباء). جماد. (منتهی الارب). جیدئ. یخی. (یادداشت مؤلف).

**یخ فروش نیشابور.** [ئ ف] [ش ن] [ن] [اځ] نام احمقی از اهالی نیشابور. (ناظم الاطباء). گویند در نیشابور گدایی سفیه بود که هرچه گدایی تحصیل کردی به یخ دادی و در جوالی گذاشته بر دوش گرفته گرد کوچه و بازار گشتی و هیچکس با او سودا نکردی تا آنکه آب شده از جوال بیرون رفتی و با وجود این حال روز دیگر به همان شغل بودی. و بعضی گفته اند که یخ فروش نیشابور شخصی بود که هر روز یخ به دوش گرفته به بازار آوردی هرکس به تکلف پاره ای از آن بردی و از هیچیک نفعی بدو نرسیدی و مؤید قول اول است آنچه ایوب ابوالبکر که یکی از ظرفای خراسان است گفته:

بر دوش یکی جوال یخ می گردید  
تا بفروشد کس از وی آن را نخرید  
یخ آب شد از کون جوالش بچکید  
با کون تر و دست تهی برگردید.

و مؤید قول دوم است قطعه حکیم سنایی:  
مثل تست در سرای غرور  
مثل یخ فروش نیشابور  
در تموز آب یخ نهاده به پیش  
کس خریدار نی و او درویش.

و بعضی گفته اند که از یخ فروش نیشابور خصوص شخصی مراد نیست، بلکه این صفت مراد است هر که باشد چه در نیشابور بواسطه خوبی آب و هوا کسی محتاج یخ نیست تا آنکه از یخ فروشی طرفی توان بست و ابیات حدیقه تأیید این قول به روی احسن تواند کرد. (آندراج):

مثلت هست در سرای غرور  
همچو آن یخ فروش نیشابور. سنایی.  
حال من بنده در مالک هست  
حال آن یخ فروش نیشابور. انوری.

**یخ فروشی.** [ئ ف] [اځ] (حامص مرکب) عمل و شغل یخ فروش. (یادداشت مؤلف). [ا] (مرکب) دکه یا دکان یا جایی که در آن یخ فروشد.

**یخ قلیه.** [ئ ق] [ئ] [ی] [لا] (مرکب) قلیه یخ. یخ به قطعات خرد شده. (یادداشت مؤلف).

**یخ کردن.** [ئ ک] [د] [م] (مص مرکب) نیک سرد شدن. (ناظم الاطباء). یخ بستن. بسته شدن آب و موج و مانند آن. (از آندراج):  
شود افسرده صاف دل ز سکون  
آب یخ می کند چو استاده ست.

شفیع اثر (از آندراج).  
|| سرد شدن. گرمی از دست دادن: نهار یخ کرد. غذا یخ کرد. (یادداشت مؤلف). || در تداول عامه، چاییدن. از دست دادن حرارت طبیعی. نفوذ کردن سرما در اندامی: پها و دستهایم یخ کرد. || بی رونق شدن.

— بازار کسی یخ کردن: سرد شدن بازار او. از رونق افتادن بازار وی. (یادداشت مؤلف).

**یخ کش.** [ئ ک] [ک] [ف] (ف) مرکب، || مرکب آنکه یخ حمل کند. آنکه با اربابه یا مال یخ برد. آنکه اربابه یخ کشی کشد. (یادداشت مؤلف). || مال یا اربابه ای که یخ برد. اربابه یخ کشی. اربابه ای که با آن یخ حمل کنند. (یادداشت مؤلف). و سیله قلیه که با آن یخ به جاها برند. || قلاب که بدان یخ از روی آب به سوی خود کشند. (یادداشت مؤلف).

**یخ کش.** [ئ ک] [اځ] [نام] یکی از دهستانهای بخش بهشهر شهرستان ساری. این دهستان در جنوب خاوری بهشهر طرفین رودخانه نکا واقع شده و هوای آن معتدل و مرطوب و قسمتهای کنار رودخانه مالاریایی است. دراه دهستان صعب العبور و منالرو و مرکز دهستان آبادی اولارا است. این دهستان از ۲۰ آبادی تشکیل شده و جمعیت آن در حدود ۴۵۰۰ تن است و دیه های مهم آن عبارتند از: غریب محله. اوارد. محمدآباد. پچت. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یخ کشی.** [ئ ک] [ک] [اځ] (حامص مرکب) عمل یخ کش. (یادداشت مؤلف). حمل یخ با اربابه یا وسایط نقلیه دیگر از یخچال و کارخانه یخ سازی به جاهای دیگر. و رجوع به یخکش شود.

**یخ کوب.** [ئ] [ف] (ف) مرکب درهم شکننده یخ. (ناظم الاطباء) || یخ شکن. || مجازاً، کار بی حاصل کننده:

زی بی پروایی یاران گرفتد بر دری کارم  
تمام روز باید در زدن یخ کوب را مانم.

محمد سعید اشرف (از آندراج).  
**یخ گرفتن.** [ئ گ] [ر] [ت] [م] (مص مرکب) کار عمده یا مالک یخچال با بستن آب به زمستان

## یخمرور.

در زمینهای مجاور آب تا شب هنگام در سرما یخ ببندد و به روز آن قطعات را در یخچال ریزند. بستن کارگران آب را در زمینهای مجاور گود یخچال تا بفسرد و بعد شکستن و برداشتن آن. || یخ بستن. منجمد شدن. فسریدن. افسردن: خواست تا سنگی بردارد زمین یخ گرفته بود. (گلستان).

**یخ گیر.** [ئ] [ا] (مرکب) انبری برای برداشتن یخ. انبرگونه ای که بدان یخ خرد در گیلانها و لیوانها ریزند. انبر برای برگرفتن یخ و افکندن آن در ظرف آبخوری و شربتها و غیره. || قلابی برای ریختن قطعات یخ طبیعی از زمینهای مجاور یخچال به داخل گودها. آ کج. آ کنج. نشکن. (یادداشت مؤلف).

**یخ گیری.** [ئ] [ا] (حامص مرکب) برگرفتن یخ از ظروف و لیوانها. (یادداشت مؤلف). || پاک کردن و زدودن یخ از جدار و دیواره یخچالهای برقی.

**یخ گین.** [ئ] [ا] (ص) مرکب یخ آگین. یخناک. یخ گرفته. یخ بسته. با یخ بسیار. آب حوض و رودخانه و استخر و جز آن که یخ بسته است: جهان را همه ساز چونین بود

همه آبدانهای یخ گین بود. نظامی.  
**یخ لخشک.** [ئ ل] [ش] [ا] (مرکب) یخی که بر روی آن می لغزند و لغزش می خورند. (ناظم الاطباء). || لغزش که اطفال در یخ بستن کنند و این بازی اطفال است. (آندراج). یخ بازی. سرسره بازی. بازی لیز خوردن روی یخ: باز از وصف ملحدی بیشک می رود خامه ام به یخ لخشک.

اشرف (از آندراج).  
**یخمال.** [ئ] [ن] (ف) مرکب مالیده با یخ. — خا کشی یخمال: خا کشی که یخ بر آن مانند و سرد کنند و برای رفع اسهال به بیمار دهند. (یادداشت مؤلف).

— یخمال کردن خا کشی: یخ بر خا کشی و امثال آن مالیدن و سرد کردن. (یادداشت مؤلف).

**یخ ماله.** [ئ ل] [ل] [ا] (مرکب) یخ بازی. یخ لخشک:

سرو روان من که به یخ ماله می رود  
صد جان به افت و خیز به دنباله می رود.

سیفی (از آندراج).  
**یخ مسن.** [ئ م] [س] [ا] (از ترکی، فعل) یوخمسن. یخ مسه. والوچانیدن است از کلمه «یوخدور» ترکی به معنی نیست. (یادداشت مؤلف).

**یخ مسه.** [ئ م] [س] [ا] (از ترکی، فعل) یوخمسن. یخ مسن. رجوع به یخ مسن شود.  
**یخمرور.** [ئ] [ع] [ص] جوف مضطرب. (منتهی الارب) (آندراج). میان کاواک و بی ثبات و مضطرب. (ناظم الاطباء). [ا]

مهرای است سبید که از دریا برآید و دَرِ تَیَان آن شکاف باشد مانند خسته خرما. (منتهی الارب) (آندراج). یک قسم مهره سبید که از دریا برآرد و در میان آن شکافی باشد مانند شکاف هسته خرما. (ناظم الاطباء).

**یخ مهری.** [ئ م] (حامص مرکب) سردمهری. بی مهری. نامهربانی.

شب آمد برف می ریزد چو سیماب ز یخ مهری چو آتش روی برتاب. نظامی.

**یخندگی.** [ئ خ د / د] (حامص) (اصطلاح عامیانه) در تداول عامه، حالت یخنده، یخیدن و چاییدن. سخت سرد شدن کسی را. یخ کردن. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یخیدن و یخ کردن شود.

**یخنده.** [ئ خ د / د] (نصف) (اصطلاح عامیانه) در تداول عامه، چاییده و یخ کننده. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یخیدن و یخ کردن شود.

**یخغلی بقال.** [ئ ن ب ق ا] (مرکب) (اصطلاح عامیانه) یخغلی بقال. یقنع. در تداول عامه، آدم بی سر و پا و بی اهمیت. و رجوع به یخغلی بقال شود.

**یخنی.** [ئ] (ص، ل) به معنی پخته باشد که در مقابل خام است. (برهان). پخته. ضد خام. (ناظم الاطباء). پخته. (انجمن آرا) (از آندراج). پخته و مطبوخ. (غیاث):

خیزی و امانده<sup>۱</sup> دیده ضرر باری این حلوی یخنی را بخور<sup>۲</sup>. مولوی. — یخنی کردن گوشت؛ پختن آن. غذا درست کردن از آن:

بگو به مطبخی ما که گوشت یخنی کن ز بهر قلیه و بورک در آب آن انداز.

بسحاق اطعمه (دیوان ص ۶۶).

||گوشت پخته شده گرم یا سرد. (ناظم الاطباء) (از آندراج) (برهان). گوشت پخته شده. (غیاث). گوشت مهرپخته و معروف است. (لغات دیوان بسحاق اطعمه): لحم مسلوق؛ گوشت یخنی. (یادداشت مؤلف). هلاب؛ گوشت یخنی. (بحر الجواهر). ||طعامی معروف. (آندراج). آبگوشت. طخیفه. آبگوشتی که در آن سیر و سبزی باشد؛ یخنی ساده. یخنی کلم. یخنی بادنجان. (یادداشت مؤلف). خبینه. (بحر الجواهر):

هرکه یخنی و کماج است مراد دل او از بر کاک و زلیبی سفرش باید کرد.

بسحاق اطعمه (دیوان ص ۵۳).

من گرسنه و سیر نگردیده ز توشه هم با سر انبائه یخنی بفره بست.

بسحاق اطعمه (دیوان ص ۴۳). (نشستگاهش) از قوصره خرما (رانش) از یخنی (کنده زانو). (رساله خوابنامه بسحاق ص ۱۵۲). بحمدالله که در این پای تخت دو

نوخاسته هستند که در وقت مردی بوسه به لب تیغ آبدار می دهند یکی یخنی و یکی بریان... یخنی و بریان گفتند الشباب شعبة من الجنون ما جوانان درشت خوییم و ناگاه کنده ای فروگویم. (بسحاق اطعمه ص ۱۳۳).

اینهمه نرمی تا یکی ای نان با دل سخت یخنی بریان. بسحاق اطعمه.

کماج گرم به دست آر و یخنی بسحاق که هرکجا که روی مثل این دو نیست رفیق.

بسحاق اطعمه. و کماج گرم و یخنی داری اندر توشه دان گریباز کنده در انبان نباشد گو میاش.

بسحاق اطعمه. از آن جوش یخنی برآورد کف سر تیغ یاغی گرفتی بکف. بسحاق اطعمه.

شد از موج برفاب لرزنده خنب کماج آمد از زخم یخنی بجنب.

بسحاق اطعمه. در غارت خوان یخنی بردار و غنیمت دان ترکانه اگر داری صوفی سر تاراجی.

بسحاق اطعمه. دست بردنبه بریان زن و یخنی بگذار سخن پخته همین است نصیحت بشنو.

بسحاق اطعمه. هر طعامی در زمانی لذت دیگر دهد صبح بغرا، چاشمت یخنی، قلیه شب، کیا سحر.

بسحاق اطعمه. ||ذخیره یعنی هر چیز از مال و زر و اسباب و غله و حبوب و حیوانات و جز آن که وی را نگاهدارند تا هنگام حاجت به کار آید. (از برهان) (از فرهنگ جهانگیری) (ناظم الاطباء). ذخیره. کریص. (منتهی الارب).

چیزی ذخیره نهاده از هر جنس که به روز ضرورت به کار آید. (انجمن آرا) (آندراج) (غیاث). ذخیره. ذخیره. پس انداز. پس افت.

اندوخته. پس اوکند. (یادداشت مؤلف): مخور غم ز صیدی که ناکرده ای.

که یخنی بود هرچه ناخورده ای. نظامی. ادخار؛ یخنی ساختن. ذخیره؛ یخنی نهند. (منتهی الارب). ذخیره؛ یخنی. پنهان کرده. (دهار). ذخیره؛ یخنی نهند. (یادداشت مؤلف).

— یخنی نهاده؛ ذخیره نهاده. (ناظم الاطباء). ذخیره. مخور و رجوع به یخنی نهاده شود.

— امثال: هرچه نخوری یخنی بود. قره العیون. (از امثال و حکم دهخدا).

**یخنی پز.** [ئ پ] (نصف مرکب) یخنی پزنده. که طعام یخنی پزد. که پختن یخنی پیشه دارد. (یادداشت مؤلف). رجوع به یخنی شود.

**یخنی پلاو.** [ئ پ] (مرکب) قسمی از پلاو که با آب گوشت ترتیب دهند. (ناظم الاطباء).

(الاطباء).

**یخنی پیچ.** [ئ] (نصف مرکب) یخنی فروش. (آندراج):

داغهای سینه ام از خلق کی ماند نهان تا ز یخنی پیچ او خود را سازم سینه پوش.

سیفی (از آندراج). رجوع به یخنی فروش شود.

**یخنی جوش.** [ئ] (نصف مرکب) جوشیده چون یخنی:

گله گوسفند سم تاگوش گشته در آفتاب یخنی جوش. نظامی.

و رجوع به یخنی شود. **یخنی فروش.** [ئ ف] (نصف مرکب) آنکه گوشت یخنی می فروشد. (ناظم الاطباء).

**یخنی کش.** [ئ ک / ک] (نصف مرکب) نوکر یا خدمتکار. (ناظم الاطباء). کنایه است از خادم و پرستار. (آندراج):

سفره برداشتن از شیخ نه آسان باشد بهتر آن است که یخنی کش رندان باشد.

میرنجات (از آندراج). **یخنی نهادن.** [ئ ن / ن] (مص مرکب) ذخیره. ادخار. ترافد. (منتهی الارب). ذخیره نهادن. (ناظم الاطباء). اقتناء. ذخیره کردن. پس انداز کردن، چنانکه قورمه را در شکنجه گوسفند. (یادداشت مؤلف). ذخیره. (دهار) (تاج المصداق بیهقی) (المصادر زوزنی): تقنی؛ یخنی نهادن نفقه فاضل برآمده را. (منتهی الارب). و رجوع به یخنی شود.

**یخور.** [ئ خ د] (ص مرکب) یخ کرده و فسرده و دارای یخ. (ناظم الاطباء). به معنی یخاور. منجمد و بسته. (آندراج). و رجوع به یخاور شود.

**یخون.** [ئ] (اخ) بهرام بود یعنی ستاره مریم. (از لغت فرس اسدی):

شمشیر او به خون شدن یخون بود<sup>۳</sup> (۴) در حکم گفت باشد مایل به خون یخون.

عسجدی. در فرهنگهای دسترس من همه جا این کلمه را بخون ضبط کرده اند و شاهدی هم نیست. (یادداشت مؤلف). و رجوع به بخون شود.

**یخه.** [ئ خ / خ] (ترکی، ل) در تداول، تلفظی است از یقه. جیب. قبه ثوب. (یادداشت مؤلف). یقه و گریبان. (ناظم الاطباء). گریبان کرته. (آندراج). و رجوع به یقه شود.

— از یخه (یقه) خود پایین انداختن؛ در تداول زنان، فرزند دیگری را به فرزندی خود

۱- ن: پس مانده.

۲- ن: بی توقف زود حلوا را بخور، و در این صورت شاهد ما نیست.

۳- شاید: شمشیر او به خون عدو چون یخون بود. (یادداشت مؤلف).



پذیرفتن. (یادداشت مؤلف): «تَرْجَمُوهْ به ترکیب «بچه‌ای را از یخه خود گذرانیدن» شود.

— || در تداول مردم آذربایجان، به ناحق تصاحب نمودن. لباس یا چیزی عاریتی را گرفتن و از آن خود شمردن و مورد استفاده قرار دادن.

— بچه‌ای را از یخه (یقه) خود گذرانیدن؛ وی را به فرزندی قبول کردن. (یادداشت مؤلف).  
— خرج یخه (به اضافه)؛ پاره‌ای از جامه که یخه لباس کنند. (یادداشت مؤلف).

— دست از یخه کسی برداشتن؛ او را راحت و آسوده نگذاشتن. رها نکردن او را. مزاحم کسی بودن و از او توقمی ناپجا و بیمورد داشتن.

— دست و (به) یخه بودن با کاری؛ دچار و مبتلای امری مشکل یا بد بودن. (یادداشت مؤلف).

— دست و یخه (یقه) شدن یا دست به یخه (یقه) شدن با کسی؛ گلاویز و دست و گریبان شدن با وی. به نزاع و زدوخورد آغازیدن با او. (یادداشت مؤلف).

— یخه پاره کردن آن...؛ یخه‌درانی کردن. یقه پاره کردن. (یادداشت مؤلف).

— یخه‌چرکین؛ یقه‌چرکین. فقیر. از طبقه کارگران. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یقه چرکین شود.

— یخه‌درانی کردن؛ یقه‌درانی کردن. اسف و اندوه بسیار نمودن از مصیبتی یا حادثه سویی. (یادداشت مؤلف).

— || تظاهر کردن در محبت و علاقه به کسی یا چیزی. سنگ محبت کسی یا چیزی را بر سینه زدن.

— یخه دریدن؛ یقه دریدن. یخه‌درانی کردن. (یادداشت مؤلف).

— یخه زدن؛ پیراهنی با یقه آهاری پوشیدن. یقه زدن.

— یخه کسی را چسبیدن؛ یقه کسی را گرفتن. ادعایی به ناحق از کسی داشتن و اتهام ناروا بدو زدن.

**یخه.** [ئِ خَ] (ترکی، لا) یخا. نان یخا. (یادداشت مؤلف). رجوع به یخا شود.

**یخه چاک.** [ئِ خَ / خَ] (ص مرکب) آدمی با جامه‌ای که گریبان وی پاره و چاک شده باشد. (یادداشت مؤلف).

**یخی.** [ئِ] (حامص) چگونگی یخ. یخ بودن. نهایت سردی؛ دهن به این یخی دیده (یا آفریده) نشده است. (یادداشت مؤلف). || (ص نسبی) هرچیز منسوب به یخ؛ بازیهای یخی، قالیهای یخی، توده‌های یخی. (یادداشت مؤلف). || یخ فروش. آنکه یخ فروشد. که فروختن یخ پیشه دارد. (یادداشت مؤلف).

**یخ یخ.** [ئِ ی] (لا صوت) کلمه‌ای است که ساریانان هنگام خوابانیدن شتر گویند. (برهان) (از ناظم الاطباء) (آندراج).

**یخیدن.** [ئِ دَ] (مص جعلی) مصدر منحوت از یخ. در تداول عامه به مزاح، بسیار سرد شدن. سخت سرما یافتن. یخ زدن. یخ کردن؛ توی سرما یخیدم. دستم یخید. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یخ کردن شود.  
**یخیده.** [ئِ دَ / دَ] (ن-مف) یخ‌کرده. سردشده. یخ‌زده. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یخیدن شود.

**یخین.** [ئِ] (ص نسبی) یخی. منسوب به یخ. مانند یخ. از جنس یخ. از یخ. (یادداشت مؤلف)؛

مانند یکی جام یخین است شباهنگ یزدوده به قطره‌ی سحری چرخ کیانیش گرنیست یخین چون که چو خورشید برآید هرچند که جویند نیابند نشانیش. ناصر خسرو.

و رجوع به یخ و یخی شود.  
**ید.** [ئِ] [ح] (لا) دست یعنی از منکب تا انگشتان و یا کف دست و مؤنث آید و اصل آن یَدُئی می‌باشد و یَدان تشبیه آن. ج، آیدی، یدی [ئِ / ی / ی دی] جج، آیدای. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). دست. (ترجمان القرآن جرجانی ص ۱۰۸) (غیاث) (دهار). دست تا کتف یا کف دست تا سربند. (از آندراج)؛

آن یکی رَجُل گفته آن یک ید بیهده گفته‌ها ببرده ز حد. سنایی.  
جامه سودا بود جزای چنین تن خامه سودا بود جزای چنان ید. امیر معزی.  
ید ظلم جایی که گردد دراز نبینی لب مردم از خنده باز.

سعدی (بوستان). گلیمی از خانه یاری بدزدید و حاکم قطع یدش فرمود. (گلستان). هرکه از مال وقف بدزد قطع یدش لازم نیاید. (گلستان).

— امثال: در امثال گفته‌اند: یداک اوکتا و فوک نفخ. (از تاریخ بیهقی ج ۱ ادیب ص ۲۰۲).

گفت کانت یدی فوق یدک و العلم یعلوا و لایعلی. (از تاریخ بیهقی ج ۱ ادیب ص ۶۸۴). — ابتعت الفنم بالیدین؛ یعنی به دو قیمت مختلف فروختم آن گوسپندان را. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

— اعطاء عن ظهر ید؛ یعنی به فضل و تبرع داد او را نه ببع و مکافات و قرض. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء).

— بته یدأ بید؛ ای حاضر! بحاضر. (از ناظم الاطباء).

— بین یدی؛ پیش روی. (منتهی الارب)

(آندراج). در پیشگاه.

— بین یدی الساعة؛ یعنی پیش از قیامت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

— بین یدک (و یا بین یدیه)؛ یعنی پیش روی تو و پیش روی او. (ناظم الاطباء).

— سَقَطُ فی یده و یا أَشَقَطُ (مجهولاً) فی یدیه؛ یعنی شرمندۀ شد و پشیمان گشت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). پشیمان شدن. (یادداشت مؤلف).

— عن ید؛ نقد. لانسیه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (یادداشت مؤلف). دستادست. مقابل پسادست.

— یدأ بید؛ دست به دست.

— یدالثوب؛ آنچه زاید باشد از جامه بعد از التحاف و تعطف. (از منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

— یدالدهر؛ درازی روزگار؛ لافعله یدالدهر؛ ای ابدأ. (از منتهی الارب) (از آندراج) (ناظم الاطباء). دیرینه. (منتهی الارب).

— یدالقیمص؛ آستین. (مهذب الاسماء) (ملخص اللغات حسن خطیب کرمانی).

— یدأ واحده؛ یکدست. همدست. دست یکی. متحد و متفق؛ عاقبت همه یدأ واحده شدند و به نصر هجوم بردند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۳۸۷). در دفع خصمان و قمع و قهر معاندان و منازعان یدأ واحده باشند. (تاریخ غازانی ص ۵۴).

— ید بیضا (یا ید بیضاء)؛ از جمله معجزات حضرت موسی (ع) بود که چون دست را در زیر بغل برده بیرون می‌آورد نوری ظاهر می‌گشت که همه عالم را روشن می‌کرد. (ناظم الاطباء) (از غیاث) (آندراج). از جمله معجزات حضرت موسی (ع) بود. گویند هرگاه دست از بغل برمی‌آورد نوری از دست او تا به آسمان تنق می‌کشید و عالم روشن می‌شد و چون به بغل می‌برد برطرف می‌شد. و بعضی گویند در کف دست او نوری بود که چون آینه می‌درخشید و به جانب هر که می‌داشت بیهوش می‌شد و چون دست را به بغل می‌برد به هوش می‌آمد و بعضی گویند که کف دست موسی (ع) سوخته بود و نشان سفیدی از سوختگی آتش در دست او بود. الله اعلم. (برهان). مأخوذ است از دو آیه شریفه: «و نزع یده فاذا هی بیضاء للناظرین». (قرآن ۱۰۸ / ۷ و ۳۳ / ۲۶). «و اضمم یدک الی جناحک و ۲۸ / ۳۲». (یادداشت مؤلف)؛ ترا با من شریک کرد، و این عصا و ید بیضا که تقریر کرده بود. (قصص الانبیاء ص ۹۹).

کجا خورشید رخشان را بپوشد زیر دامن در بدان ماند که اهریمن همی پوشد ید بیضا. معزی.

به تیغ و کلک دل دشمنان تو بشکستی  
نه چوب جانورت بود و نه ید بیضا. معزی.  
او چو ثعبان باشد اندر رزم با سهم و نهیب  
تو چو موسی و کف تو چون ید بیضا بود. معزی.  
اگر معجز ید بیضا و ثعبان بود موسی را  
دل او چون ید بیضا و تیغ او چو ثعبان شد. معزی.  
زهی به تقویت دین نهاده صد انگشت  
مأثر ید بیضات دست موسی را. انوری.  
نه چرخ هست بیدق شطرنج ملک او  
او شاه نصرت از ید بیضای موسوی. خاقانی.  
به شعر خاطر عطار همدم عیسیست  
از آنکه هست چو موسیش صد ید بیضا. عطار.  
نه زنگ عاریتی بود بر دل فرعون  
که صیقل ید بیضا سیاهیش بزود. سعدی.  
بلاغت و ید بیضای موسی عمران  
به کید و سحر چه ماند که ساحران سازند. سعدی.  
این همه شعبده عقل که می کرد اینجا  
سامری پیش عصا و ید بیضا می کرد. حافظ.  
— ||سجاذ کرامات و خرق عادات است.  
(غیاث)، مهارت و توانایی داشتن در کاری. از  
پیش بردن کارهای دشوار یا نیروی شبیه به  
اعجاز و کرامت. قدرت و توانایی؛  
نه معن زائدهای کز ید عطاده خود  
ز معن زائدهای در عطا دهی از ید  
به مردمی ید بیضاست مر ترا دایم  
که گنج احمر و اصفر همی کند از ید. سوزنی.  
خود کمترین نثار بهایی است عید را  
بیضا و عسکر از ید بیضای عسکرش. خاقانی.  
ترداتمان چو سر به گریبان فرورند  
سحر آورند و من ید بیضا درآورم. خاقانی.  
فتح آن چنان کند ید بیضای عسکرش  
کاسیب آن به عسکر و بیضا بپراکند. خاقانی.  
ید بیضای آفتاب نگر  
زرفشان ز آستین معلم صبح. خاقانی.  
در حب و بغض و حل عقد و افسون و نیرنج  
ید بیضا و دم عیسی دارد. (سندبادنامه  
ص ۲۴۲).  
سحر سخنم در همه آفاق برفته است  
لیکن چه کند با ید بیضا که تو داری. سعدی.  
— ید بیضا کردن؛ کاری بس صعب را با قوتی  
شبیه به اعجاز از پیش بردن. (یادداشت  
مؤلف).  
— ید بیضا نمودن؛ معجزه نمودن چون موسی

علیه السلام. (غیاث):  
گزار شود همچو جهودان عباپرش  
کهسار چو موسی بنماید ید بیضا. معزی.  
بنماید هر زمان ید بیضا  
با سبیل دشمنان تو موسی.  
جمال الدین عبدالرزاق.  
وز علاجش ید بیضا بنماید مگر  
کاتش حسن بدان سبز شجر بازدهید. خاقانی.  
زرد قصب خاک به رسم جهود  
کآب چو موسی ید بیضا نمود. نظامی.  
در آن قضیه او و برادرش قطب الدین فرصت  
یافتند و ید بیضا نموده شش مکتوب از زبان  
نوروز به امراء مصر و شام نوشتند. (تاریخ  
غازانی ص ۱۰۹). در تدارک وقایع و حوادث  
سحرة فرعون جهان را ید بیضا و دم مسیحی  
نموده: (سندبادنامه ص ۱۴۶). در تألف احوال و  
استمالات دلها و مراعات طبقات لشکر ید بیضا  
نمود. (ترجمه تاریخ یمنی).  
— ||این کلمه سپس به معنی حجت مبرهنه  
آمده است. (یادداشت مؤلف).  
— ید بیضوی؛ ید بیضا. معجزه حضرت  
موسی؛  
قربابه چو ساعد نمایان کند  
ید بیضوی روی پنهان کند. ملاطفا (از آندراج).  
و رجوع به ترکیب ید بیضا شود.  
— ید ساکب ماء الیسی؛ جای سعد بلغ نزد  
منجمین. (یادداشت مؤلف).  
— ید سفلی؛ سؤال کننده یا منع کننده. (از  
المنجد).  
— ||دست پایین؛ کنایه از دست عطا گیرنده  
است. مقابل ید علیا و دست زبرین. (یادداشت  
مؤلف): ||اینای جنس ما را به مرتبت ایشان که  
رساند و ید علیا به ید سفلی چه ماند. (گلستان).  
— ید سگان؛ کف الکلب. (تذکره داود ضریر  
انطاکی). درباره این ترکیب گمان می کنم کلمه  
مرکب از «ید» هزوارش به معنی دست و  
سگان به معنی کلاب باشد. (یادداشت مؤلف).  
— ید علیا؛ بخشنده پاک و عقیف. (منتهی  
الارب).  
— ||دست بالا و کنایه است از دست بخشنده.  
مقابل ید سفلی. (یادداشت مؤلف): ||اینای  
جنس ما را به مرتبت ایشان که رساند و ید  
علیا به ید سفلی چه ماند. (گلستان).  
||یقال: تربت پداه و هو دعاء. (منتهی الارب).  
در دعا و نفرین گویند: تربت پداه؛ یعنی به خیر  
ترسد. (ناظم الاطباء). ||یقال: خرج نازعاً ید؛  
یعنی خشمگین برآمد. (منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء). ||دسته. چنانکه دسته آس و جارو و  
پاروب و کارد و جز آن. (یادداشت مؤلف).

— یدالرحی؛ دسته آسیا. (منتهی الارب)  
(آندراج) (از ناظم الاطباء).  
— یدالفاس؛ دسته تبر. (منتهی الارب)  
(آندراج) (از ناظم الاطباء) (مذهب الاسماء)  
(دهار).  
— یدالمفتاح؛ دسته کلید. (مذهب الاسماء).  
— یدالمنحاز؛ دسته هاو و آن سیرکوب.  
(منتهی الارب).  
||بال پرنندگان. (یادداشت مؤلف).  
— یدالطائر؛ بال مرغ. (از منتهی الارب) (از  
آندراج).  
||گوشه زبرین کمان. مقابل رحل. (یادداشت  
مؤلف).  
— یدالقوس؛ گوشه برگشته کمان. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).  
||قدرت و قوت. (غیاث). قدرت. (دهار).  
طائقت و قوت و توانایی. قوله تعالی: والسماء  
بنیناها بایدی. (منتهی الارب) (آندراج)  
(ناظم الاطباء). قوت. (مذهب الاسماء)  
(ملخص اللغات). قدرت. توان. توانایی؛ واذکر  
فی الکتاب داود ذوالاید. (یادداشت مؤلف):  
داده کرمان را بر او مهر ولد  
بر پدر من اینست قدرت اینست ید. مولوی.  
گر نبودی نوح را از حق یدی.  
پس جهانی را چه سان برهم زدی. مولوی.  
— بی یدی؛ بی دستی. فاقد دست بودن. دست  
نداشتن. کنایه از قدرت و توانایی نداشتن.  
(یادداشت مؤلف):  
دل به تو دادم و دلت نستدم  
مردم دیدی تو بدین بی یدی. فرخی.  
— ید تصرف؛ قبضه تصرف. (ناظم الاطباء).  
— ید طولاً؛ قدرت و توانایی و دانایی بسیار.  
(از ناظم الاطباء). دست درازتر و کنایه است  
از مهارت و کمال به صنایع و هنرها که به  
دست تعلق دارد. (غیاث) (آندراج).  
— ید طولی؛ قوت و قدرت و دانایی.  
||چیرگی و غلبه. (منتهی الارب) (از ناظم  
الاطباء) (آندراج).  
— یدالریش؛ غلبه باد. (منتهی الارب)  
(آندراج) (ناظم الاطباء).  
||ملک که قبضه و تصرف باشد. هذا فی یدی؛  
یعنی این در ملک من است. (از منتهی  
الارب). تصرف. یقال الامر ید فلان؛ آن کار  
در تصرف فلان است. و هذا فی یدی؛ این در  
قبضه و تصرف من است. (ناظم الاطباء).  
— ید داشتن؛ تسلط داشتن. آگاهی داشتن؛  
فلانی در فلان دانش یدی دارد. (از یادداشت  
مؤلف).  
— خلع ید کردن؛ چیزی را از دست کسی  
درآوردن. به تصرف و سلطه کسی بر چیزی  
۱- ساکب الماء، نام دیگر صورت فلکی دلو.

پایان بخشیدن، و رجوع به خنثی شدن کردن شود.

[[ملک. حکومت. (ملخص اللغات حسن خطیب کرمانی).]] سلطان. (یادداشت مؤلف). سلطان و ملک. (از ناظم الاطباء). [[کفالت و ضمانت در رهن. ج. ایدی، یدی (ئ/ئ/ی/دی).]] (ناظم الاطباء). [[دسترس. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).]] بزرگی. (از منتهی الارب) (آندراج). جاه و بزرگی. (ناظم الاطباء). [[وقار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).]] نعمت. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (آندراج) (مذهب الاسماء) (دهار) (ملخص اللغات). نعمت و دولت. (غیاث).

نعمت:

له علی ایدالست اکفرا  
وانما الکفر الا تشکر النعم.

؟ (از یادداشت مؤلف).

[[احسان و نیکویی در حق کسی. ج. ایدی [مثالث الاول]. ایدی. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). نیکی. (غیاث). [[فریادرسی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). غیاث. (ناظم الاطباء). [[جماعت. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) (المنجد). گروه. (ناظم الاطباء). [[یقال هم علیه ید: ای مجتمعون. (منتهی الارب). یقال القوم ید علی غیرهم: ای مجتمعون و متفقون. (ناظم الاطباء). القوم علیهم ید واحده: ای مجتمعون علی عداوته و ظلمه. (المنجد). [[راه. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج) (برهان). [[اکل. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). خوردن. (ناظم الاطباء). [[پیشمانی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). ندم. (ناظم الاطباء). [[بازداشت مستحق را از حق. (ناظم الاطباء) (از ستم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از آندراج). [[اسلام. (از منتهی الارب) (آندراج). [[خواری. (غیاث). قال الله: «حتی یعطوا الجزیه عن ید» ای عن ذلّه و استسلام. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). ذل. ذلت. استسلام. گردن نهادن کسی را. (یادداشت مؤلف).

ید. (ئ/د) (ع) (لغتی است در ید. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). دست.

ید. (ئ) [فینیقی، (ا) یُید. دهمین حرف از حروف تهجی مردم فینیقی و آواز آن چون «ای» یونانی باشد. ایگریک ۷. (یادداشت مؤلف).

ید. (ئ) [فرانسوی، (ا) یکی از بسایط به رنگ خاکستری که به کیبودی زند یا برقی فلزی به وزن مخصوص ۴/۹۴۰ و در ۱۱۳۵/۴ درجه حرارت ذوب شود و چون

آن را گرم کنند بخاری کبود از وی ساطع شود. ید را از خاکستر بزغسمه ها و غوکجامه ها گیرند. (یادداشت مؤلف). عصری است با علامت اختصاری ۱ به جرم اتمی ۹۰ و ۱۲۶ و عدد اتمی ۵۳. جسمی است متبلور، جامد، به رنگ بنفش تیره با سنگینی ویژه ۴/۹۵ که در ۱۱۴ ذوب و در ۱۸۴ درجه صذیخشی می جوشد. خیلی فرار است. بخارهای آن رنگ بنفش دارند. در آب یسختی و در الکل بهتر حل می شود (تنتورید) و در محلول یدور پتاسیم بخوبی محلول است. ترکیبات آن در خاکستر گیاهان دریایی وجود دارد. یدات سدیم به فورمول NaI در شوره شیلی یافت می شود. یکی از عناصر ضروری برای خوب کار کردن غده تیروئید در پستانداران است. در پزشکی و تجزیه های شیمیایی و عکاسی مورد استعمال دارد. (فرهنگ اصطلاحات علمی). از ترکیبات مهم شیمیایی آن: یدور پتاسیم، یدور فسفر، یدور نقره، یدور متلین و یدور سدیم است. رجوع به فهرست کتابهای روش تهیه مواد آلی، کارآموزی داروسازی، گیاهشناسی ثابتی و درمان شناسی شود.

ید. (ئ) (اخ) بلاد یمن. (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء). رجوع به یمن شود.

یداء. (ئ) (ع) (ا) درد دست. (منتهی الارب). دست درد. (یادداشت مؤلف).

یداع. [ ] (ا) (اصطلاح موسیقی، نام پرده ای است در موسیقی. (یادداشت مؤلف).

یدان. (ئ) (ع) (ا) تشیه ید. (ناظم الاطباء) (از منتهی الارب). به معنی دست. (کشاف اصطلاحات الفنون). [[اصطلاح عرفانی، نزد صوفیه عبارت از اسماء متقابلۀ الهی است که به اسماء جلالی و جمالی تفسیر شده است مانند فاعله و قایله مثل قهار و لطیف. (از کشاف اصطلاحات الفنون). [[برخی گفته اند یدان عبارت است از حضرت و جنوب و امکان. (از کشاف اصطلاحات الفنون).

یدالجوزا. (ئ) (د) (ج) (اخ) (اصطلاح نجومی) ابطالجوزا. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ابطالجوزا شود.

یدالعدراء. (ئ) (د) (ع) (اخ) (اصطلاح نجومی) جای سماک نزد منجمین. (یادداشت مؤلف). رجوع به سماک شود.

یدالله. (ئ) (د) (ل) (ع) (مرکب) دست خدا. (یادداشت مؤلف):

خوانده اند از لوح دل شرح مناسک بهر آنک در دل از خط یدالله صد دبستان دیده اند. خاقانی. [[کمک و احسان و نعمت و لطف و قدرت خدا: یدالله مع الجماعه. یدالله فوق ایدیکم.

(یادداشت مؤلف). [[اصطلاح پزشکی] دویلی است از خون بز کرده که سنگ مثانه را بریزاند. (بحر الجواهر). نام علاجی برای بیماری حصه. (یادداشت مؤلف). خون بز چهارساله که در اول پاییز گرفته باشند. (تحفه حکیم مؤمن).

یدالله. (ئ) (د) (ل) (اخ) لقبی است که شیعه به علی بن ابیطالب علیهما السلام دهند. لقب امیرالمؤمنین علی علیه السلام. (یادداشت مؤلف). رجوع به علی شود.

یدخکث. (ئ) (د) (ک) (اخ) دهی است از فرغانه. (الانساب سمعانی).

یدخکشی. (ئ) (د) (ک) (ئ) (ص) نسبی) منسوب است به یدخکث که دپهی است از فرغانه. (از لباب الانساب).

یدخکشی. (ئ) (د) (ک) (اخ) عبدالجلیل بن عبدالودودبن نصر یدخکشی، مکنی به ابومحمد، از راویان بود و از ابوحنفص عمر بن محمدبن احمد نسفی حافظ روایت دارد. تولد او در روز عرفه سال ۴۳۵ ه. ق. بوده است. (از لباب الانساب).

یدره. (ئ) (ر) (ا) (ل) لباب، عشقه را گویند که عشق پیچان باشد و آن نباتی است که به درخت می نشیند. (از برهان) (از آندراج). یدره ۳ قسوس است. (تحفه حکیم مؤمن). و رجوع به عشقه و لباب شود.

یدعان. (ئ) (د) (اخ) وادیی است و در آن مسجدی است نبی صلوٰه الله علیه را به لشکرگاه هسوزن روز حنین. (یادداشت مؤلف). جایی در وادی نخله و در آنجا حضرت نبوی مسجدی دارد. (از معجم البلدان).

یدعه. (ئ) (د) (ع) (اخ) یدعه. نام بیابانی است بین مکه و مدینه. (از معجم البلدان). دشتی است میان حرمین شریفین. (یادداشت مؤلف).

یدقه. (ئ) (د) (ق) (ا) (ل) درختی است مانند زردآلو و آن را به عربی خاماء اقطی گویند و میوه آن را بل خوانند و در مهلات بکار می برند. (برهان) (آندراج). [[دارویی که اقطی نیز گویند. (ناظم الاطباء). یدقه ۲. و رجوع به اقطی شود.

یدک. (ئ) (د) (ا) ۵ جنیت. اسب جنیت. رکابی. کتل. اسب نوبتی. منجنوب. منجنب. جنیه. کوتل. غوش. بالا. ظاهر از «ید»

1 - Iode. 2 - Castor.

۳- در تحفه حکیم مؤمن به جای دال با ذال آمده است. یدره.

۴- درخت بل است. (از تحفه حکیم مؤمن) (فهرست مخزن الادویه) (حاشیه برهان). و رجوع به یدقه و بل شود.

5 - Cheval de main. (فرانسوی).

هزوارش و آک به معنی اسب. یدکئی-بتا کشیدن صرف شود. (یادداشت مؤلف). اسب کتل. به فارسی جنیت گویند و آن اسبی است که پیش از آنکه در کار است نگهدارند تا آن را به جای گم شده یا تبه شده و از دست رفته و یا از دست و پا افتاده بگذارند. (آندراج). کتل و اسب زمین کرده‌ای که پیشاپیش پادشاهان و امرا و بزرگان می‌برند و نیزه نیز گویند. (ناظم الاطباء):

تا برد لخت جگر از سر میدان غمت  
تاخته از پی هم... سراسیمه یدک<sup>۱</sup>.

حکیم زلالی (از آندراج). رجوع به نیزه و جنیت شود. || ابزار یا اسبابی که ذخیره نگهدارند تا به جای تبه شده آن نهند. (یادداشت مؤلف). || در کرمان اصطلاح قالی باقی است.

**یدک.** [ی د] [اخ] دهی است از دهستان مزرج بخش حومه شهرستان قوچان واقع در ۲۵ هزارگزی شمال خاوری قوچان دارای ۹۲۲ تن سکنه است. آب آن از رودخانه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یدکچی.** [ی د] [ص مرکب] (از یدک + چی، که پسوند نسبت و اتصاف است). (یادداشت مؤلف). آنکه اسب کتل در جلو پادشاه و جز آن می‌کشد. یدک‌کش. || آنکه اسب را تیمار می‌کند. (ناظم الاطباء).

**یدک‌کش.** [ی د ک ک] [ک] [نف مرکب] بهمره برنده اسب یا وسیله نقلیه دیگر را. آن که یدک‌کشد. قودکش. جنیت‌کش. ماشین یدک‌کش. کشتی یدک‌کش: کشتی کوچک که در رودخانه‌ها و یا قسمتهایی از دریا که آبی تنگ و خاکی گیرنده دارد کشتی‌های بزرگ را هدایت کند تا به گل نشینند و از راه نگرند. (یادداشت مؤلف). || کسی که علاوه بر وظیفه خود مسئولیت و وظیفه دیگری را نیز به عهده دارد.

**یدک‌کشی.** [ی د ک ک] [ک] [حامص مرکب] عمل و شغل یدک‌کش. یدک کشیدن. (یادداشت مؤلف). به همراه یا به دنبال بردن اسب سوار اسبی دیگر یا دوچرخه سوار دوچرخه دیگر یا اتومبیل سوار اتومبیل دیگر را. و رجوع به یدک کشیدن شود.

**یدک کشیدن.** [ی د ک ک] [ک] [د] [مص مرکب] یدک‌کشی. افسار اسب جنیت را در دست گرفتن و با خود حرکت دادن.

— امثال:

اگر دو بز داشته باشد یکی را یدک می‌کشد؛  
مظاهر و خودنما و خودفروش است که ثروت خود را به مردم می‌نماید.

|| علاوه بر وظیفه خود، مسئولیت دیگری را به عهده گرفتن: فلان کار را دارد و فلان کار را

هم یدک می‌کشد. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یدک و یدک‌کش شود.

**یدکی.** [ی د] [ص نسبی] اسب جنیت. کتل. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یدک شود. || علی البدل. دومی از هر چیز که احتیاط را دارند تا اگر یکی تلف و تبه شود دیگری را به کار ببرند: قطعه‌های یدکی ماشین، قطعه‌های یدکی اتومبیل، تیغ یدکی. (یادداشت مؤلف).

**یدمن.** [ی م] [هزوارش، لا] دست و ید. (ناظم الاطباء). به لغت زند و پازند به معنی دست است که به عربی ید خوانند. (برهان) (از آندراج). و رجوع به ید و دست شود.

**یدور.** [ی] [فرانسوی، لا] اصطلاح شیمیایی ترکیب دوتایی ید یا نمکهای مشتق از اسید یدتیدریک. (فرهنگ اصطلاحات علمی).

**یدوغ.** [ی] [اخ] به لاتین ژادوس و زدوا گویند و او پسر یوناتان است از قبیله لای. (یادداشت مؤلف).

**یدوفرم.** [ی د ف] [فرانسوی، لا] اصطلاح شیمیایی (فرمول آن CH<sub>۲</sub>) جسمی است متبلور به رنگ زرد لیمویی با بوی نامطبوع و نافذ شبیه زعفران. یدوفرم در ۱۹۷۵ درجه ضدبخشی ذوب می‌شود. به عنوان گندزدا مورد استعمال دارد. (فرهنگ اصطلاحات علمی).

**یدوی.** [ی د وی] [ع ص نسبی] یدی. منسوب به ید. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به ید شود.

**یده.** [ی د] [ع لا] لغتی است در ید. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد). دست. (از ناظم الاطباء). ید. (تاج العروس).

**یده.** [ی د / د] [لا] سنگی که برف و باران به طریق افسونگری بر وی نمودار شده. (ناظم الاطباء). || برف و باران آوردن را گویند به طریق عمل سحر و ساحری و این عمل در ساوراءالنهر شهرت دارد. (برهان) (ناظم الاطباء). برف و باران آوردن را گویند. (از آندراج): هرگاه باران می‌خواست [یافت] به وسیله آن سنگ سبحان عنایت الهی در فیضان می‌آمد و اعصاب آن سنگ را حجرالمطر و عجمیان سنگ یده در ترکان جده تاش گویند. و حالا نیز سنگ یده در مغولان و ازبکان بسیار پیدا میشود و به سبب آن باران می‌بارد. (حبیب السیر ج ۳ ص ۲). و رجوع به جدامشی شود.

**یده‌چی.** [ی د / د] [ص مرکب] یده‌چی. (ناظم الاطباء). رجوع به یده‌چی و یده شود.

**یده‌چی.** [ی د / د] [ص مرکب] یده‌چی. آنکه افسونگری می‌کند برای نمایش یده.

(ناظم الاطباء). رجوع به یده شود.  
**یده‌چی‌گری.** [ی د / د] [حامص

مرکب) عمل نمایش برف و باران به طور ساحری. (ناظم الاطباء). رجوع به یده و یده‌چی شود.

**یدی.** [ی دئی] [ع مص] نیکویی نمودن. (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). احسان کردن. (ناظم الاطباء). || سبقت کردن. (منتهی الارب). || زدن دست کسی را. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (آندراج) (از ناظم الاطباء). یدی فلاناً من یده؛ رفت دست وی و خشک شد. و این نفرین باشد. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب) (یادداشت مؤلف).

**یدی.** [ی دئی] [ع لا] دست. یدد. (ناظم الاطباء). و رجوع به ید شود.

**یدی.** [ی دی] [ع ص نسبی] یدوی. منسوب به ید. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). و رجوع به ید شود. || مرد استادکار. (منتهی الارب). مرد چربدست. (مذهب الاسماء). مرد زیرک و حاذق و استادکار. (از ناظم الاطباء). || جامه فرّاح. (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) (از ناظم الاطباء).

**یدی.** [ی] [ص نسبی] منسوب به ید. دستی. منسوب به دست و متصرفی. (ناظم الاطباء). دستی.

— صنایع یدی: صنایع دستی. آنچه از آلات و ادوات مصنوعات به دست ساخته شود.  
— عمل یدی: جراحی. دستکاری. (یادداشت مؤلف).

**یدی.** [ی دا] [ع لا] لغتی است در ید. (منتهی الارب) (اقرب الموارد). ید. (تاج العروس) (ناظم الاطباء). و رجوع به ید شود.

**یدی.** [ی / ی دی] [ع لا] ج یدد، و ایادی جمع الجمع آن است. (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). و رجوع به ید شود.

**یدیاء.** [ی] [ع ص] زن جلدکار. (ناظم الاطباء). یدیه.

**یدیان.** [ی د] [ع لا] تشبیه یدی، یعنی دو دست. (از ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). و رجوع به ید شود.

**یدی بلاغ.** [ی دئی ب] [اخ] دهی است از دهستان ایچرود بخش مرکزی شهر زنجان واقع در ۴۲ هزارگزی جنوب باختری زنجان. دارای ۱۸۸ تن سکنه است. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی

۱- چنین است در متن هر دو چاپ موجود در لغت‌نامه، ولی ظاهراً یک کلمه نظیر «باز» از آن افتاده است.

2 - lodure. 3 - Iodoforme.  
۴- در فارسی با یای نسبت مخفف می‌آورند.

ایران ج ۲).

**یدی بلاغ.** [ی د ی ب] (إخ) دهی است از دهستان کله بوز بخش مرکزی شهرستان میانه واقع در ۲۶ هزارگری جنوب باختری میانه. دارای ۲۹۷ تن سکنه و آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یدیغ.** [ی] (إخ) بدیع که آبی است به نزدیک وادی قری که به آن نخلستان است. (از منتهی الارب، در ماده بدیع، رجوع به بدیع شود).

**یدی قله.** [ی د ی ق ل] (إخ) نام محلی به اسلامبول. (یادداشت مؤلف).

**یدین.** [ی د] (ع) [تثنیه ید. (منتهی الارب) (یادداشت مؤلف)، دو دست؛

ای رسانیده به دولت فرق خود تا فرقدین گسترانیده به جود و فضل در عالم یدین.

(منسوب به عباس «یا ابوالعباس» مروزی، به ندانن گزید از تغان یدین

بماندش در او دیده چون فرقدین.

سعدی (بوستان).  
— اول ذات یدین؛ پیش از هر چیز. پیش از هر کار. پیش از همه. (یادداشت مؤلف؛ لقیته اول ذات یدین؛ یعنی پیش از هر چیزی ملاقات کردم آن را. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**یدیة.** [ی د ی] (ع ص) زنی اوستادکار. (از منتهی الارب). زن چربدست. (مذهب الاسماء). زن زیرک و ماهر و استادکار. (از ناظم الاطباء، یدیا.

**یدیة.** [ی د ی] (ع) (مصرف) تصغیر ید. مصرف ید. (یادداشت مؤلف). دست کوچک و خرد. (از ناظم الاطباء). و رجوع به ذوالیدیه شود.

**یدیل.** [ی ب] (إخ) کسوهی است و آن را ازبیل نیز گویند. (از منتهی الارب). نام کوهی است در بلاد نجد و از اعمال یمامه است. (از یادداشت مؤلف).

**یدره.** [ی ر / ر] (إ) یدره. رجوع به یدره شود.

**یدقه.** [ی د ق / ق] (إ) یدقه. (برهان) (از آندراج). یدقه. درخت بل است. (تحفه حکیم مؤمن. و رجوع به یدقه شود.

**یدکر.** [ی ک] (إخ) بطنی است از ربیع. (منتهی الارب).

**یو.** [ی و] (ع) از اتباع از اتباع شر است؛ هذا الشر والیر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**یو آلماسی.** [ی] (ترکی، مرکب) (از «یو» به معنی زمین + «آلما» به معنی سیب + «سی» پسوند نسبت) نوعی سیب زمینی خاص ترشی بی آنکه بپزند. سیب زمینی ترشی. (یادداشت مؤلف).

**یوا.** [ی] (إ) چین و شکنجی را گویند که در

اندام آدمی و چیزهای دیگر بهم رسد. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء).

— یرا گرفتن؛ درهم کشیده شدن و پژمرده شدن و کوتاه شدن و متقلص شدن و پرچین کردن و پرچین کرده شدن. (ناظم الاطباء). به مرض یرا مبتلا شدن. (یادداشت مؤلف). تکریش. تکمیش. (از منتهی الارب)؛ اقوار؛ یرا گرفتن اندام. تشن؛ یرا گرفتن و خشک شدن اندام بر استخوان از پیری. اقععلال؛ یرا گرفتن دست. (از منتهی الارب).

— یرا گرفته؛ متقلص و درهم کشیده شده. (ناظم الاطباء)؛ مُکُتَع؛ مرد درکشیده و یرا گرفته دست. (از منتهی الارب) (از یادداشت مؤلف). رجل مقفع الیدین؛ مرد ترنجیده و یرا گرفته دست.<sup>۲</sup> (از منتهی الارب).

**یوا.** [ی] (حرف ربط) کلمه تعلیل به معنی زیرا. (ناظم الاطباء).

**یواء.** [ی و را] (ع ص) مؤنث آیر که به معنی سنگ سخت باشد. (آندراج) (ناظم الاطباء). و رجوع به ایر شود.

**یوایع.** [ی] (ع) [ج یربوع. (منتهی الارب) (آندراج) (دهار) (ناظم الاطباء). و رجوع به یربوع و مدخل ربع شود.

**یوراج.** [ی] (مغرب، إ) یرج. که یراج مصحف آن است به لغت اهل تدمر به معنی خورشید است. (از نشوء اللغه ص ۲۸). [به لغت آشوری ماه (قمر) است. (از نشوء اللغه ص ۲۸). و رجوع به یرح شود.

**یوراسه.** [ی س / س] (إ) خفاش و شب پره و یرسقی و یرسه. (ناظم الاطباء). و رجوع به خفاش و شب پره شود.

**یوراش.** [ی] (ترکی، إ) نهضت. (غیاث) (آندراج). صورتی از یورش؛

تاکلیامین سوی باشد آن یراش  
الله رو تو هم زان سوی باش. مولوی.  
رجوع به یورش شود. [اتوجه. (غیاث) (آندراج). و رجوع به یورش شود.

**یوراع.** [ی] (ع) [غرو که از وی تیر و قلم کنند. (منتهی الارب) (آندراج). قصب است. (تحفه حکیم مؤمن. نی که بدمند. (دهار).

قصب. (از اقرب الموارد). در عربی به معنی قصب است که نی میان پیر و محکم باشد. (برهان). قصب است و به پارسی نی گویند. (اختیارات بدیعی). قصب. نی. غرو. (یادداشت مؤلف). نی که از وی قلم و تیر سازند. (ناظم الاطباء). [سرنا. سرنا. قسمی از نی که شبانان زنند. (السامی فی الاسامی). صفاره. (مفاتیح). [ج یراع. (دهار) (مذهب الاسماء). [چیزی مانند پشه که روی را می‌گزد. مگس ریزه شبیه پشه که روی را پوشد. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد)؛

آفتاب فلک آرای چو برجای بود

جای دارد که جهان را ز یراع آید عار.

انوری.  
و رجوع به یراعه شود. [ (ص) مرد بددل. (منتهی الارب) (آندراج) (مذهب الاسماء). بددل و ترسو و جبان. (ناظم الاطباء). جبان. (اقرب الموارد).

**یراعه.** [ی غ] (ع) [واحد یراع یعنی یک مگس شب تاب. (ناظم الاطباء). آنچه به شب چون آتش نماید. ج. یراع. (مذهب الاسماء). کرم شب تاب. (منتهی الارب) (از آندراج). کمچه که مگسی است شب تاب. (منتهی الارب). یکی کمچه. یکی مگس شب تاب. یکی کرم شب تاب. مغرب پراه. کمچه. پراه. مگس شب تاب. گسی ستازه. یراعه. شب چیراغک. چیراغله. آتشبزه. ولدالزنتا. (یادداشت مؤلف). مگس ریزه شبیه پشه که روی را پوشد. (منتهی الارب) (آندراج). جانوری که به شب چون چراغ نماید. (دهار). مگس که در شب پرواز می‌کند و مانند آتش می‌درخشد. (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد).

و رجوع به یراع شود. [یک نی. یک غرو. (یادداشت مؤلف). قصبه. غرو. (السامی فی الاسامی). یک نی. (ناظم الاطباء). نای سپید. (دهار). قلم ناتراشیده. ج. یراع. (مذهب الاسماء). نی قلم. (غیاث). بوری [بوری] در فارسی از ریشه عربی محض است و آن

معنی نی از آن است زیرا بوری (حصیر) را از نی می‌بافند. (از نشوء اللغه ص ۱۲۸). [سرنا. موسیقار. (زمخشری). یراع. [اشتر مرغ ماده. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [بیشه نشیب نیستانناک. (منتهی الارب) (از آندراج). نیستان. (ناظم الاطباء).

[ (ص) گول. (منتهی الارب) (آندراج). مرد احسق. (ناظم الاطباء). [بددل. (منتهی الارب) (آندراج). بددل و جبان و ترسو. (ناظم الاطباء). مرد بددل. (غیاث). و رجوع به یراع شود.

**یوراع.** [ی] (ترکی، إ) اسبی را گویند که از بسیاری سواری قابلیت آن را پیدا کرده باشد که بر او سوار شده و از جایی به جایی ایلغار کنند یعنی بزودی بروند. (برهان) (لغت فرس اسدی). اسب آزموده ایلغار. (از اقبالننامه نظامی ص ۲۴) (از ناظم الاطباء). ظاهراً همان

است که امروز یرغه نامند و مانند یرمق و یرناق و یرتاق ترکی خواهد بود. (از آندراج)

۱- در تحفه حکیم مؤمن به جای قاف، با فاء آمده است.

۲- آیا همان «یرا» یا «یارا» متداول در ترکی به معنی زخم و جراحت نیست؟ (یادداشت لغتنامه).

(یادداشت مؤلف). [اتفاق و مصلحت] (از برهان). اتفاق و اجتماع و مصلحت. (ناظم الاطباء). [اسجاف و زینت‌هایی که بر کنار جامه دوزند. (یادداشت مؤلف). یراق.

**یراغه.** [ی غ / غ] (لا) قلمی که بدان تحریر می‌کنند و چیز می‌نویسند. (ناظم الاطباء). و رجوع به یراعة شود.

**یراق.** [ی] (ترکی، لا) سلاح. (یادداشت مؤلف) (ناظم الاطباء). اسلحه سپاه مثل شمشیر و سپر و تیر و کمان و غیره. (غیاث) (آندراج):

در مجلس عام در صف قورچیان یراق... ایستاده می‌شد. (تذکره الملوك چ دبیرسیاقی ص ۲۶). جای او [دواتدار] که می‌ایستد آن است که در صف قورچیان یراق، در پهلوی قورچی صدق ایستاده می‌شد. (تذکره الملوك ص ۲۷)... و طوامیر و تصدیقات و نسخه‌جات ملازمت یوزباشیان و یساوان قور و قورچیان یراق و قورچیان جدیدی نزد وزراء مذکوره ضبط، و ارقام ملازمت و اضافه تیول و مواجب آن جماعت را قلمی و عنوان می‌نوشته‌اند. (تذکره الملوك ص ۳۷). یراق غلافش از آن رو طلاست که الماس را خانه زر سزاست.

؟ (از آندراج). - حاضر یراق؛ سلاح پوشیده و مسلح و آماده و آراسته. (ناظم الاطباء).

- یراق چین کردن؛ تمام خلع سلاح کردن. خلع اسلحه کردن از یک تن سپاهی یا گروه سپاهیان. تمام سلاح کسی را ستدن. همه اسلحه کسی یا کسانی را گرفتن. (یادداشت مؤلف).

- یراق شدن؛ مجهول شدن. مسلح شدن. آماده شدن. بسیج شدن؛ آوازه وصول لشکر شهزاده غازان متواتر است اگر اجازت پایم اسبان را برنشینیم تا یراق شوند. بر کوب دستوری یافتند و با پانصد سوار اسبان بنجاق آسوده برنشستند و از اول شب بگریختند و به شهزاده پیوستند. (تاریخ غازانی ص ۸۹).

[برگ اسب از زین و رکاب و دهنه و غیره. ساخت مرکب. ستام. اوستام. سوغانی کردن اسب. یهر. ساز اسب. (یادداشت مؤلف): رخت؛ یراق اسب. (لغت محلی شوشتر) (از ناظم الاطباء). حس؛ مدت یراق شدن اسب چهل شب. (منتهی الارب):

مرصع یراقش به شمشیر و در میان خالی اما کفل کیسه پر.

[گاهی به معنی مطلق سامان و اسباب و مصالح هر چیز آید. (غیاث) (آندراج). سامان و مصالح هر چیز. (از لغت فرس اسدی). ساز و سامان و پوشاک و آلت و ابزار و زیور. (ناظم الاطباء): از آنچه تحویل اصفاف نمایند

که یراق سرانجام کنند و از آنچه به مواجب هرکس دهند که از جمله ده نیم و چهار حصه رسد صاحبجمع است. (تذکره الملوك ص ۵۶). [زینت‌های بافته زرین یا سیمین که بر کنار جامه دوزند. رشته‌هایی به پنهانی یک الی سه انگشت از تارهای زر یا سیم یا دیگر فلز بافته که بر کنار جامه دوختند زینت را. (یادداشت مؤلف). طراز. یراغ. و رجوع به یراغ شود.

**یراق باف.** [ی] (نف مرکب) که بافتن ریشه‌های زرین یا سیمین اطراف جامه پیشه دارد. (یادداشت مؤلف). [ان مف مرکب] یراق بافته. بافته شده به گونه یراق یا با یراق. مطرز.

**یراق بافی.** [ی] (حامص مرکب) عمل بافتن یراق. [حرفه و شغل یراق باف. (یادداشت مؤلف). [لا مرکب] دکان یراق باف.

**یراق بند.** [ی ب] (نف مرکب) که یراق بند. - امثال:

جهود یراق بند نمی‌خواهد. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یراق شود.

**یراق بندی.** [ی ب] (حامص مرکب) عمل بستن یراق.

**یراق دوزی.** [ی] (حامص مرکب) دوختن رشته‌های زرین یا سیمین بر کنار جامه. (یادداشت مؤلف). طراز دوزی. و رجوع به یراق شود.

**یراق کردن.** [ی ک د] (مصص مرکب) تجهیز کردن. مسلح کردن. به سلاح مجهز ساختن. (یادداشت مؤلف): در سال هفدهم از هجرت نوبت دیگر قیصر صد هزار مرد شجاعت اثر یراق کرده به جانب شام فرستاد. (روضه الصفا ج ۲). بعد از آنکه بلغ را به بنده عنایت فرمایند و موکب عالی به صوب کابل نهضت نمایند یراق کرده شرف ملاقات خدام بارگاه عالم‌پناه حاصل خواهد کرد. (حبیب السیر جزو سوم از ج ۳ ص ۳۲۰). و رجوع به یراق شود.

**یراق کرده.** [ی ک د / د] (ن مف مرکب) حاضر و آماده. رجوع به یراق کردن شود.

**یرالتو.** [ی] (ترکی، لا) یرالتو؛ بزرگان ایشان را پنج عدد پایزه چنان از مس زده‌اند و به متوسطان سه عدد تا به ایلچیان یرالتو می‌دهند و پیش از این پیش هر شهزاده و خاتون و امیر را انواع پایزه‌ها بود. (تاریخ غازانی ص ۲۹۶). از آن ایلچیان به یرالتو و یامهای بنجیک می‌روند که نه دیه پینند و نه شهر و نزول ایشان همان قدر باشد که آشی به تعجیل خورند. (تاریخ غازانی ص ۳۶۰). و رجوع به یرالتو شود.

**یرالغ.** [ی] (مرب، لا) چ یرلغ و آن کلمه

مغولی است به معنی حکم و فرمان و اجازت. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یرلغ و یرلغ شود.

**یرامع.** [ی م] (ع لا) چ یرمع به معنی سنگریزهای سبید تابان نرم که از شکستن شکسته و ریزه گردد. (آندراج). [هلیون اسفیراج. (و اسفیداج غلط است). (یادداشت مؤلف). و رجوع به یرامع شود.

**یرامیع.** [ی] (ع لا) نام دوابی است که آن را هلیون و مارچوبه و مارگیا گویند. (برهان) (آندراج). مارچوبه و هلیون. (ناظم الاطباء). هلیوم. (تحفه حکیم مؤمن). یرامع. رجوع به مارچوبه و هلیون شود.

**یران.** [ی ر] (ع ص) از اتباع) از اتباع حران است. (ناظم الاطباء). حران به معنی تشنه از حر و نیز به معنی سخت حرون و سرکش است: «حرن الفرس» و حران و یران از آن است. (از معجم البلدان). و رجوع به حران شود.

**یربا.** [ی] (لا) یربغارون. (یادداشت مؤلف). رجوع به یربغارون شود.

**یربطوزه.** [ی ب ز] (مرب، لا) (اصطلاح پزشکی) یربطودان. اندراسیون. بخورالاکراد. سیاه‌بو. عرفضان. (یادداشت مؤلف). رجوع به اندراسیون شود.

**یربعام.** [ی ر ب] (اخ) ۴ اولین پادشاه بنی‌اسرائیل (۹۱۰ - ۹۳۱ ق. م.). (یادداشت مؤلف). اولین پادشاه اسباط عشره بود. (از قاموس کتاب مقدس). [یربعام دوم، پادشاه بنی‌اسرائیل (۷۸۹ - ۷۴۹ ق. م.). (یادداشت مؤلف).

**یربوزه.** [ی] (ترکی، لا) ۵ جربوز. بقله یمانیه. ضدح. (یادداشت مؤلف). رجوع به ترکیب بقله الیمانیه در ذیل ماده بقله شود.

**یربوزه.** [ی ز / ز] (ترکی، لا) رجله (بقله الحقاه). (از تذکره داود ضریب انطاکی ج ۱ ص ۳۵۰). و رجوع به یربوز شود.

**یربوع.** [ی] (ع لا) ۶ موش دویای. موش صحرایی. موش دشتی. کلا کموش است. (یادداشت مؤلف). کلا کموش. موش دشتی. (ناظم الاطباء). ج. یرابیع. (منتهی الارب) (از آندراج). موش دشتی. (اختیارات بدیعی) (دهار) (مذهب الاسماء) (از تحفه حکیم مؤمن). و رجوع به موش دشتی و کلا کموش شود. [گوشت پشت، یا آن به ضم است

۱ - شاید مصحف یراعه.

2 - Hierbacana.

3 - Peucedanum.

4 - Yéroboam.

5 - Blette (فرانسوی).

6 - Gerboise (فرانسوی).

[یعنی ربوع] (منتهی الارب) (آندراج). گوشت پشت مردم، ج، یرابع، مهدب الاسماء).

**ربوع** [ئ] [اِخ] (ابن حنظله بن مالک، پدر قبیله‌ای از تمیم و از آن قبیله است متمم بن نویره صحابی. (منتهی الارب).

**ربوع** [ئ] [اِخ] (ابن قیظ، پدر بطنی است از مره و از آن بطن است حارث بن ظالم مرّی. (از منتهی الارب).

**ربوعی** [ئ عی] (ص نسبی) منسوب است به ربوع که بطنی است از تمیم. (از انساب سمانی).

**ربوعی** [ئ عی] [اِخ] احمد ربوعی از رجال شجاع زنگی بود اما خیانت کرد و سب شکست آنان شد. (ابن اثیر ج ۷ ص ۱۴۲).

**ربوعی** [ئ عی] [اِخ] حصین ربوعی پدر زیاد نابی است. (منتهی الارب).

**ربوعی** [ئ عی] [اِخ] مالک بن عوف بن سعد... این ربوع ربوعی نصری، از مشرکان غزوه حنین بود و درک فیض صحبت حضرت کرد. (از لباب الانساب).

**ربوعی** [ئ عی] [اِخ] مسروق بن اوس ربوعی تمیمی، از محدثان بود و از عمر و ابوموس روایت دارد. و حمید بن هلال از او روایت کرده است. (از لباب الانساب).

**ربه** [ی ب] [اسپانیایی] (۱) به عجمه اندلس به معنی گیاه است و آن شکسته کلمه لاتین هربا<sup>۲</sup> است. در زبان محلی اسپانیا این کلمه جزء اول بعضی اسامی گیاهان است مثل یربه شانه و غیره، و به معنی گیاه است. (یادداشت مؤلف).

— یربه اسپینی<sup>۳</sup>؛ طوقریوس. کمداریوس. نعنّی. بشریقه. (یادداشت مؤلف).

— یربه دقوقه؛ طیان<sup>۴</sup>. (یادداشت مؤلف). رجوع به طیان شود.

— یربه شانه؛ عشبیه صحیحه. عشبیه النار. (یادداشت مؤلف). رجوع به عشبیه النار شود.

— یربه فقهه؛ حریق املس. حلبوب. خصی هرمنس. عصی هرمنس. لینوزوپیس<sup>۵</sup>. (یادداشت مؤلف).

**یرپاخلی** [ئ] [اِخ] دهی از دهستان الئند بخش حومه شهرستان خوی واقع در ۵۴ هزارگزی شمال باختری خوی. با ۱۲۵ تن سکنه و آب آن از دره یرپاخلی و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یوت** [ئ] (ترکی) (۱) آرامگاه و منزل و مقام و جای توقف و مسکن. مأوی. اتاق. یورت. یرد. یورد. منزل. مسکن. مأوی. اتاق. هریک از اتاقهای یک خانه؛ این خانه ده یرت دارد. (یادداشت مؤلف). منزل را گویند. (آندراج) (غیاث)؛

خامش که من در یرت دل

اردوی سلطان می‌زنم. مولوی. [معجم چادرنشینان ترک. اقامتگاه ایل چادرنشین: یرت ایل کرد چگنی در اطراف قزوین است. (یادداشت مؤلف).

**یوت چی** [ئ] (ترکی، ص مرکب) (مرکب از «یرت» به معنی جا و مکان + «چی» پسوند نسبت و اتصاف) گویا منصبی بود به روزگار قاجاریه، و آن کسی بود که جای اردو و جای چادر شاه و اعیان هر طبقه را معلوم میکرد. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یرت شود.

**یوتش** [ئ ت] (ترکی) (۱) به زبان ترکی شهری را گویند. (آندراج). هم شهری. (ناظم الاطباء).

**یوتچی** [ئ ت] (ترکی، ص مرکب) مهربان و رحیم و شفیق. (ناظم الاطباء).

**یوتقن** [ئ ت ق] (ص) (۱) آفریدگار. (ناظم الاطباء) (از فرهنگ اشتنگاس). رجوع به آفریدگار شود.

**یوتما** [ئ] (ترکی) (۱) نوعی از رفتار اسب. یرتمه. رجوع به یرتمه شود.

**یوتمه** [ئ م / م] (ترکی) (۱) یرتما. نوعی از رفتار اسب. (یادداشت مؤلف). و آن میان قدم و تاخت است با حرکت یک‌نواخت و بی‌جهش دستهای کشیده اسب.

**یرجان** [ ] [اِخ] دهی است از دهستان زهرا بخش بوئین شهرستان قزوین واقع در ۲۴ هزارگزی بوئین. با ۳۷۰ تن سکنه. آب آن از قنات و رودخانه حاج عرب و راه آن ماشین‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یوح** [ئ ز] (مغرب) (۱) ضبط صحیح «یوح» به معنی خورشید، «یرح» است به لغت اهل تدمر که زبان آنها به زبان عربی بسیار شبیه بود: (از نشوء اللغه ص ۲۸). [این کلمه در زبان آشوری به معنی ماه (قمر) است. (از نشوء اللغه ص ۲۸). [یرح. در زبان ارمنی (زبان قدیم سوریه و کلدانیان) ماه (شهر) یا تاریخ است. (از نشوء اللغه ص ۲۸). و رجوع به یراح شود.

**یرحا** [ئ] (مغرب) (۱) یرح. رجوع به یرح شود.

**یرحمک الله** [ئ ح م کلّ لاه] (ع جمله فعلیه دعایی) دعایی است که عطسه کننده را گویند به معنی «خداوند ترا رحمت کند و ببخشد». (از یادداشت مؤلف). رحمت کند و بیامزد ترا خدا. (ناظم الاطباء).

**یرحوثا** [ئ] (مغرب) (۱) در لغت ارمنی به معنی مدت ماه است. (از نشوء اللغه ص ۲۸). و رجوع به یرح شود.

**یرخفج** [ئ خ] (۱) به معنی برخفج است و آن سنگینی و گرانی باشد که در خواب بر مردم افتد و آن را به عربی کابوس گویند.

(برهان) (آندراج). به معنی کابوس و ظاهرأ تصحیف برخفج است. (یادداشت مؤلف). برخفج و کابوس. (ناظم الاطباء). و رجوع به برخفج شود.

**یرخوم** [ئ خ] (ع) (۱) کرکس نر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). یرخوم. و رجوع به یرخوم شود.

**یرخوم** [ئ] (ع) (۱) یرخم. ترخم. کرکس نر. (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء).

**یرد** [ئ] (ترکی) (۱) یرت. یورد. یورت. جا. منزل. (یادداشت مؤلف). رجوع به یرت شود.

**یرد** [ئ] [اِخ] نسام پسر ادریس نبی. (یادداشت مؤلف) (ناظم الاطباء). رجوع به تاریخ سیستان ذیل ص ۴۲ و تاریخ بگزیده ص ۲۵ و ۳۰ و ۱۳۰ شود.

**یردشیو** [ئ] [اِخ] مصحف بردسیر شهری به کرمان. (منتهی الارب). رجوع به بردسیر شود.

**یرور** [ئ ر] (ع) (۱) سختی. (منتهی الارب) (آندراج). سختی و صلابت سنگ. (ناظم الاطباء).

**یرور** [ئ ر] (ع مص) سخت گردیدن. یر الحجر یررا؛ سخت گردید سنگ. و در آب و گل و مانند آن گفته نشود و مخصوص است به چیزهای صلب. (منتهی الارب). سخت گردیدن سنگ. (ناظم الاطباء).

**یرسقی** [ئ س] (۱) برسه. شب‌پره خفاش. (ناظم الاطباء). رجوع به خفاش و شب‌پره و یرشفی شود.

**یرسن** [ئ س] [اِخ] (۱) الکساندر. پزشک فرانسوی، متولد به سال ۱۸۶۳ م. در مرز<sup>۱</sup> سویس. وی کاشف میکرب طاعون می‌باشد. یرسن به سال ۱۹۴۳ م. درگذشت. (از لاروس) (یادداشت مؤلف).

**یرسه** [ئ س / س] (۱) یرسقی. شب‌پره خفاش. (ناظم الاطباء). رجوع به شب‌پره و خفاش و یرسفی و یرسقی شود.

**یرش** [ئ ر] (ترکی) (۱) از ترکی «یورش»؛ کره. بار. دفعه. مرتبه. نوبت. (یادداشت مؤلف). [حرکت: حمله. هجوم. حاصل

مصدر از «یرماق» ترکی به معنی رفتن. **یرش** [ئ ر] (ترکی) (۱) یورش. حمله. هجوم. تاخت.

— یرش بردن؛ حمله بردن. حمله کردن.

1 - lerba. 2 - Herba.

3 - Yerba asblini.

4 - Yerba de foka (فرانسوی).

5 - Linozozthis.

6 - lourte = Pièce (فرانسوی).

7 - Alexandre Yersin.

8 - Morges.

(یادداشت مؤلف).

اکره. کرت. نوبت. بار. دفعه. مرتبه. (یادداشت مؤلف).

**یوشفی.** [ئ ش] (ا) شب پرک. (آندراج) (لفت فرس اسدی). شب پره. رجوع به شب پره و یرسقی شود.

**یرشلمان.** [ئ ش] (ا) دهی است از دهستان عمارلو بخش رودبار شهرستان رشت واقع در جنوب خاوری رودبار با ۱۰۰ تن سکنه و آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**یوع.** [ئ ز] (ع) (ا) کر مکی است شبیه پشه که روی را بپوشد. (منتهی الارب) (آندراج). چیزی مانند پشه که روی را می‌گزد. (ناظم الاطباء).

**یوع.** [ئ] (ع) (ا) بچه گاو. (آندراج) (ناظم الاطباء). گوساله. گاو بچه. (یادداشت مؤلف).

**یوع.** [ئ ز] (ع) (م) بددل شدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**یوعوب.** [ئ] (ع) (ا) پادشاه بوزینگان. (از عجائب المخلوقات قزوینی). مانند یعسوب که پادشاه نحل است. (یادداشت مؤلف). و رجوع به المسالک و الممالک اصطخری ص ۲۶ شود.

**یوع.** [ئ ز] (ترکی). (ا) به معنی یراغ است که اسب سواری کرده شده و آزموده باشد. (برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء). یرق. یراغ. سوغانی. اسب آزموده ایلغاری. (یادداشت مؤلف).

شتابنده را اسب صحراخرام یرغ داده به زانکه باشد جمام. نظامی. و رجوع به یراق شود. (اتفاق و اجتماع و مصلحت. (ناظم الاطباء).

**یرغا.** [ئ] (ترکی. ص) راهوار و تیزرو. (غیاث) (آندراج). یرغه.

سکسکانید از دم یرغا شوید تا یواش و مرکب سلطان بوید. مولوی. و رجوع به یرغه شود. (ا) نوعی حرکت اسب و آن نرم تر و زیباتر از یرتمه است. یرتمه. (ا) به معنی یلغار نیز نوشته‌اند. (غیاث) (آندراج).

**یرغمال.** [ئ غ] (ترکی. ا) عبارت از آن است که کسی پیش خود برای ادای زر و غیر آن پسر و یا قریب کسی را بگذارد و تا او زر را ادا نکند او را نبرد. به عربی رهن و رهین و مروه و به فارسی گرو و به هندی اول گویند. (آندراج). گروی از انسان (خوشاوندان نزدیک) برای انجام کار یا ادای دینی پیش کسی گذاشتن. (از یادداشت مؤلف). کفالت و ضمانت و گروی. (ناظم الاطباء). نوا.

**یرغممد.** [ئ غ] (ا) (ا) مرکز بلوک برا کوه واقع در سبزووار. بلوک مزبور جمعاً ۷۲۴۱ تن

جمعیت دارد. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۱۹۵). و رجوع به برا کوه شود.

**یرغو.** [ئ] (ترکی / مغولی. ا) شاخی میان تهی که آن را مانند نفیر نوازند. (یادداشت مؤلف). رنگی عجم صوفی قلندری بوده که قریب سیصد قلندر با او می‌بوده‌اند و بارها با حاکم شهر یاغی شده و بر بالای بام لنگر رفته یرغو کشیده‌اند و دیگر به تسلی و تدارک او را به صلاح آورده‌اند. (مزارات کرمان ص ۵۹ - ۶۰). (در تداول مردم خوارزم، نزاع. خصومت. (یادداشت مؤلف). خصومت و ستیزگی و مناقشه و نزاع. (ناظم الاطباء). (حکومت. قضا. داوری. قضاوت. ترافع. یارغو. محاکمه. (یادداشت مؤلف). به مغولی به معنی عدلیه و استنطاق و مراقبه مدعی و مدعی علیه و قانون است. (از حاشیه قزوینی بردیان حافظ ص ۲۰۵). لغت مغولی است به معنی مراقبه و دادخواهی. (از حاشیه شادروان فروزانفر بر فیه مافیه ص ۲۸۴).

بر من که شدم ایل غمت جور مکن بیش ورنه من و یرغوی الغ خان ممالک.

وصاف الحضرة. - یرغو بردن؛ داوری بردن.

گریبوفایی کردمی یرغو به قآن بردمی کان کافر اعدا می‌کند وین سنگدل احباب را.

سعدی.

به حکم چشم ترک او نهادم سر چو دانستم که سر بیرون نشاید برد از یرغوی این ترکان.

اوحدی.

- یرغو پرسیدن؛ بازپرسی کردن. به خصوصت و داوری رسیدگی نمودن؛ خواندمیر ذیل حالات پسران یافتن نوح آرد؛ روس (پسر یافت) بغایت بی‌آزم بود و رسم یرغو پرسیدن اختراع کرد. (حبیب السیر جزو اول ج ۳ ص ۳). چون ملک فخرالدین بیرسیدن یرغوی ایشان پرداخت همه انکار کردند. (رجال حبیب السیر ص ۵۴).

- به یرغو رفتن؛ به داوری رفتن؛

به یرغوی توان رفتن ز دست او ولی ترسم وفای او بنگذارد که در یرغو سخن گویم.

اوحدی.

- به یرغو کشیدن کسی را؛ به محاکمه کشیدن او؛

به یرغو کشیدی گنه کار را سرش ساختی افسر دار را.

؟ (تاریخ غازانی ص ۵).

|| محکمه. دادگاه. (یادداشت مؤلف). لفظ مغولی است به معنی مراقبه و دادخواهی. (حاشیه فیه مافیه)؛ تاران نیز حشر را مقررند و می‌گویند یرغویی خواهد بودن. فرمود که دروغ می‌گویند می‌خواهند که خود را با مسلمانان مشارک کنند که یعنی ما نیز

می‌دانیم و مقیم. (فیه مافیه ص ۶۵ س ۱۴). || اسرهنگ و چاوش و شحنه. (ناظم الاطباء). سرهنگ. شحنه. (مدار الافاضل). یاغور. قاضی. داور. یارغو. یاغورچی. (یادداشت مؤلف)؛

عاشق از قاضی ترسد می‌بیار بلکه از یرغوی دیوان نیز هم. حافظ. || حکم و فرمان. || نظام و ترتیب. || (ص) ممنوع و بازداشت شده. (ناظم الاطباء).

**یرغوچی.** [ئ] (ترکی. ص مرکب) قاضی. داور. (یادداشت مؤلف) (ذیل جامع التواریخ ص ۱۷)؛ در صورتی که خان مغول بر یکی از عمال ظنین میشد او را به مراقبه و دعوی می‌خواند و این دعوی را یرغو، و محاکمه کنندگان یعنی قضا را یرغوچی می‌گفتند. (تاریخ مغول ص ۹۳). در باب پرستش یرغو ارتق بوکا و امرا و ارکان دولت او لوازم اهتمام به جای آورد و یرغوچیان در مقام استفسار آمده ارتق بوکا گفت مصدر جمیع جرایم و خیانات منم و نویشان مرا در این امر گناهی نیست. (حبیب السیر ج ۳ جزو ۱ ص ۲۲). آخر الامر داروغه مشهد جلال‌الدین محمود با نوکران امیر باباجسن به حوالی آن حصار شتافت راجع به آخر حیات میرزا بابر. (حبیب السیر ج ۳ جزو ۳ ص ۶۲۲). یرغوچیان به تفحص و تفتیش تمام صورت آن قضایا باز پرسیدند. امیر تومان پسر بوقای یرغوچی و بعد از آن اشیل خاتون را دختر توقتمور. (تاریخ غازانی ص ۱۳). و رجوع به یرغو شود.

**یرغه.** [ئ غ] (ترکی. ص) یرغا. اسب تیز و راهوار. (ناظم الاطباء) (لفت فرس اسدی). یرقه. راهوار و تیزرو. (آندراج). مفلح. علیج. (منتهی الارب).

- اسب یرغه یا خر یرغه؛ اسب و خر رهوار و نرم‌رو. (یادداشت مؤلف).

|| (ا) نوعی از رفتار اسب و آن نرم و رهوار رفتن اسب است. (یادداشت مؤلف). نوعی حرکت اسب و الاغ است که آرام و نرم باشد. (لفت محلی شوشتر).

**یرفاهه.** [ئ ق] (ا) ذافنی الاسکندرانی. غار اسکندرانی. نوعی از مازریون که برگ آن پهن و شبیه به برگ درخت غار است از این رو شبیه الغار نیز گویند و در مغرب مازره یا مازریون و در شام بقله نامند. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ذافینی و ذافنی الاسکندرانی شود.

**یرفقی.** [ئ ف] (ع) (ص)؛ بیرون رفته دل از بیم و ترس. || چراننده گوسفندان. || شتر مرغ نر منده. || آهوی جهجهان گریزان. (منتهی الارب).

**یرق.** [ئ ز] (ترکی. ا) جرم و گناه. (ناظم



(الاطباء).

**یرقان.** [ی ز] (ع) در اصطلاح پزشکان بیماری است که به واسطه آن رنگ بدن به زردی یا به سیاهی تبدیل یابد بر اثر جریان خلط زرد یا خلط سیاه به سوی پوست بدن و آنچه مجاور پوست باشد، و فاقد عفونت است. (از کشاف اصطلاحات الفنون). زردی چشم و بدن، و به سکون راء نیز آید. (از غیاث). تغییری است فاحش در رنگ بدن به سیاهی و زردی. (بحر الجواهر). علتی است که هرگاه مردم را آن راه که در میان جگر و زهره است بسته شود و آن صفرا که می باید به زهره اندر شود با خون اندر همه تن بدود و پوست مردم و سفیدی چشم ها زرد شود و مردم لاغر شوند و اگر تدبیر و علاج آن نکنند هروقت که از آن صفرا فزونی تر به دل رسد بمیرد. (ذخیره خوارزمشاهی). زیر. (دهار). صفر. بیماری زیر. زردی. مرض زردی. صفرا. ارقان، و آن بیماری باشد که رنگ چشم و تن زرد شود. بیماری زرده: فلاتی یرقان گرفته است. (یادداشت مؤلف). نام علتی که بدن را زرد کند خاصه چشمان را. (آندراج):

یک نیمه رخس زرد و دگر نیمه رخس سرخ این را هیجان دم و آن را یرقان است.

منوچهری.

از ناصیه کاه را گرچه طبیعی است سعی تو فرو شوید رنگ یرقان را. انوری. چشم نرگس به دشمن نگرست گشت مأخوذ علت یرقان. مسعود سعد. و ر به بد بنگرد بر او گردد چشم او چشم نرگس از یرقان. مسعود سعد. در یرقان چو نرگسی در خفکان چو لاله ای نرگس چاک جامه ای لاله خاک بستی.

خاقانی.

گر چو نرگس یرقان دارم باز گل خندان شوم ان شاء الله. خاقانی. تا که ترنج را خزان شکل جذام داده بر در یرقان شده ست رزم همچو ترنج ز صفری.

خاقانی.

آخشیجان ز کفش چشم خوش نرگس را یرقان برده و کحل بصر آمیخته اند. خاقانی. زرد می شد به لون، برگ خزان تاز حیرت فتاد در یرقان. بسحاق اطعمه. و رجوع به ارقان شود.

— یرقان زدن؛ مرض یرقان گرفتن. از یرقان زرد گشتن:

زرد است چشم نرگس یرقان زده ست گویی زین هولهای منکر زین رطلهای هایل.

کمال اسماعیل (از آندراج).

— یرقان سیاه؛ قسمی از یرقان است که رنگ روی زرد شود و سپس به سیاهی گراید.

(یادداشت مؤلف).

— یرقان طحالی؛ قسمی یرقان که از بیماری طحال افتد. (یادداشت مؤلف).

|| زردی که در کشت افتد و به فارسی سیک نامند. (ناظم الاطباء). زردی که در کشت افتد. سیک. زنگ. زنگار. (یادداشت مؤلف): تأمل حالی فقد وقع الیرقان علی غلّتی فافسدها... اندیشه کن در حال من به حقیقت که زنگار در غلّه من افتاد و آن را تپاه گردانید. (ترجمه تاریخ قم ص ۱۶۳). || نوعی سنگ. سنگ عوره در جمله تحف کمری بود از سنگ عور که سنگ یرقان نیز خوانند مرصع کرده و آن استعمال و تصنیف کورکوز بود و آن را اعتبار و قیمتی نباشد چون قان بدید استطراف را بر میان بست. اتفاق را در کمرگاه قان امتلاهی بوده است به صحت بدل شده است آن را به فال تیک گرفت و فرمود که مثل این دیگر بسازد. (تاریخ جهانگشا ج ۱ لیدن ج ۲ ص ۲۲۳).

**یرقانی.** [ی ز] (ص نسبی)<sup>۱</sup> منسوب به یرقان. به رنگ یرقان. زردی آورده. که به مرض یرغان مبتلاست. مبتلا به یرقان. (یادداشت مؤلف). کنایه از زرد شده و خزان شده باشد. (از آندراج) (برهان) (ناظم الاطباء). و رجوع به یرقان شود.

**یرقس.** [ی ر س] (ترکی، ص) بیگناه و بیجرم. (ناظم الاطباء). و رجوع به یرق شود.

**یرقلغ.** [ی ز ل] (ترکی، لا) زاغ و کلاغ. (ناظم الاطباء).

**یرقلی.** [ی ز] (ترکی، ص) گنهکار. (آندراج) (ناظم الاطباء). و رجوع به یرق شود.

**یرقود.** [ی] (ع ص) مرد بسیار خواب. (منتهی الارب) (آندراج). مرد پر خواب. (ناظم الاطباء).

**یرقوع.** [ی] (ع ص) گرسنگی سخت. (منتهی الارب) (آندراج) (مهدب الاسماء) (ناظم الاطباء). برقوع. برقوع. سخت؛ جوع یرقوع؛ گرسنگی سخت. (یادداشت مؤلف). و رجوع به برقوع شود. || سخت گرسنه. (دهار).

**یرقه.** [ی ق] (ترکی، لا) يرغه. یرقا. یرغا. نوعی از رفتار اسب و دیگر ستور.

— امثال:

خر خالی یرقه می رود. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یرغه شود.

**یوک.** [ی] (اخ) شاخه ای از خاندان سلطنتی پلاتناونه، و دوک دیبرک لقبی است در انگلستان غالباً به برادر پادشاه دهند. (یادداشت مؤلف).

**یوک.** [ی ز] (اخ) دهی است از دهستان الموت بخش معلم کلايه شهرستان قزوین واقع در ۱۸ هزارگزی خاور معلم کلايه. این

ده ۵۴۲ تن سکنه دارد و آب آن از چشمه سار است. راه آن مالرو و صعب العبور است. در زمستان اکثر سکنه برای تأمین معاش به تنکابن می روند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یوک.** [ی] (اخ) شهری است به انگلستان در مغرب که حاکم نشین بشمار می رود. دارای ۸۴ هزار تن سکنه و کلیسای بزرگ و زیبا و آراسته.

**یوکلی.** [ی ز] (ترکی، ص) (از یرک =) (ارک) به معنی دل + لی پسوند نسبت و اتصاف) بادل و جرأت. دلیر. (یادداشت مؤلف). دلاور. (آندراج).

**یوگ.** [ی] (اخ) دهی است از دهستان جلگه بخش کوهک شهرستان جهرم واقع در انتهای راه فرعی جهرم به یرگ. ۱۴۹ تن سکنه دارد. آب آن از چشمه و راه آن ماشین رو فرعی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**یوگس.** [ی گ] (ق) هرگز. پرگس. پرگست. یرگست. حاش لئه. دوربادا. حاشا. (از یادداشت مؤلف):

گرچه نامردم است آن ناکس

نشود سیر از او دلم یرگس. رودکی.

گفت دروغ می گوید او را یرگس بر این شیوه قدرت نیست. (تاریخ بخارای نرشی). و رجوع به پرگس و پرگست و یرگست شود.

**یوگست.** [ی گ] (ق) یرگس. حنان الله. حاش لئه. حاشا. دورا. دوربادا. معاذ الله.

(صیحح آن پرگست است). (یادداشت مؤلف): پس این زنان گفتند حاش لله ماهو بشر [قرآن کریم]؛ یرگست باد از این که مردم است مگر فرشته است گرائی. (ترجمه تاریخ طبری بلعمی).

رودکی استاد شاعران زمان بود

صد یک از ایشان تویی کسانای یرگست.

بدخواه تو خواهد که چو تو باشد یرگست<sup>۲</sup> هرگز نشود سنگ سیه لؤلؤ شهور. فرخی.

یرگست باد بر همه کردارهای بد

آنک به نسبت نبی مصطفی بود. غواص. || (ص) دور. (یادداشت مؤلف):

ابوسعبد آنکه از گیتی بدو یرگست شد بدھا مظفر آنکه شمشرش ببرد از دشمنان پروا.

دقیقی.

**یولغ.** [ی ل] (مغولی، لا) مخفف یرلغ و به معنی آن. (یادداشت مؤلف). یرلغ. (ناظم الاطباء). فرمان و حکم:

در یرلغ غم تو ز بس ناله های سخت

۱- Ictérique (فرانسوی).

۲- ن: یرگست. ۳- ن: پرگست.

خون شد دل چریک و رعایا و لشکر.

پوربهای جامی.

یرلغ بده ای سایه خوبان جهان

تا پیش قدت جنگ کند سرو روان.

(یادداشت مؤلف).

و رجوع به یرلیغ شود.

**یرلیغ.** [ی] [مغولی، ا] فرمان پادشاهی.

(غیاث). اجازة و حکم و فرمان شاه یا امیر.

(یادداشت مؤلف). فرمان پادشاهان که آن را

مثال و منشور نیز گویند و یرلغ مخفف آن

است. (آندراج). یرلغ، برات و سند و فرمان

پادشاهی بخصوص فرمان خان تاتارستان.

(ناظم الاطباء): او را قتلغ سلطان به لقب پدر

یرلیغ فرمود. (تاریخ جهانگشای جویی).

اگر صد خون به یک غمزه بریزی کس نمی پرسد

مگر یرلیغ ترخانی ز سلطان ایلخان داری.

نزاری قهستانی.

هولا کوخان او را پایزه و یرلیغ داد. (جامع

التواریخ رشیدی). چون حکم یرلیغ همایون...

به قیام به اهتمام و اتمام این امر مهم نفاذ

یافت... (جامع التواریخ رشیدی). مدت ماهی

در آن مرحله اقامت نمودند و به پادشاهان و

سلاطین ایران زمین یرلیغها اصدار فرمودند.

(جامع التواریخ رشیدی). به هر جانب

ایلچیان را جهت تحصیل مال با یرلیغها و...

روانه فرمود. (تاریخ غازانی ص ۵۹). التماس

کردند تا یرلیغ در باب ممالک مقرر بدهد.

(تاریخ غازانی ص ۶۸). شنیدم که یرلیغ از

ارغون خان به شهزاده غازان رسیده است

مشمول بر آنکه نوروز و متعلقان با بوقا در

کنگاج بوده اند باید که ایشان را گرفته تمامت

به یاسا رسانید. (تاریخ غازانی ص ۱۶). او را

یرلیغ ترخانی داد و راه خزانه داری بر وی

توسامیشی فرمود. (تاریخ غازانی ص ۲۰).

فرمان شد تا یرلیغها و آل تمغا که داشتند

باز سپردند و اجازت یافتند. (تاریخ غازانی

ص ۲۰). نمود که حکم یرلیغ کیخانو خان

است که شهزاده مراجعت کند و دیار خراسان

و مازندران از باغی نگاهدارد. (تاریخ غازانی

ص ۳۸). باقی امرا نوروز را سیورغامیشی

فرموده با یرلیغ و استمالت عاطفت و اقبال

عشرت اجازت انصراف داد. (تاریخ غازانی

ص ۵۱). و حکم یرلیغ نفاذ یافت که از کنار

آمویه تا سرحد ممالک عراق که در قبضة

تصرف و پنجه تملک ماست... به نوروز

ارزانی داشتیم. (تاریخ غازانی ص ۵۵). دست

مولانا عضدالدین بگرفت گفت رقص بکن.

شخصی به او گفت که تو رقص به اصول

نمی کنی زحمت مکش. مولانا گفت من رقص

به یرلیغ می کنم نه به اصول. (منتخب لطایف

عبید ز کانی چ برلین ص ۱۷۰).

ای صاحبی که هست ز یرلیغ حکم تو

ترک و مغول و تازی و رومی و بربری.

پوربهای جامی.

یرلیغ بلوغ به نام... نوشت. (مجل التواریخ

زندیه ص ۴۷). [طغرای شاه بر بالای حکمی.

ظهیر. (یادداشت مؤلف): فافق اهل العراق

علی تولیه ابی غرة نقابة الاشرف و کتبوا

بذلك الى السلطان ابی سعید قامضاء و نفذ له

الیرلیغ و هو الظهیر بذلك و بعثت له الخلعة...

(ابن بطوطه). و قام اليه و عاتقه و اجلسه الى

جانبه و قال له «سن أطا» و معناه بالترکیه انت

ابی و کتب له الیرلیغ و هو الظهیر ان لایطالیه

بهدیه بعدها هو و لا اولاده. (ابن بطوطه).

[رحم و شفقت. [انامیدی و بیچارگی. (ناظم

الاطباء).

**یرلیغ.** [ا] (اغ) نام دهی بر چهارفرسنگی

بیش بالیغ از بلاد ایغور. جویی آرد: مسقط

رأس أو [کرکوز] دیهی است مختصر بر

چهارفرسنگی بیش بالیغ نام آن یرلیغ از بلاد

ایغور در طرف غربی ممر مجتازان بر آنجا. در

شهور سنة احدى و خمسين و ستمائه (۹۵۱

ه. ق). وقت مراجعت از اردوی پادشاه جهان

منکوقاآن بر سبیل قیلوله آنجا ساعتی

استرواحی رفت فرد بیتی که مرحوم

نظام الدین علی السدید البیهقی بر حسب حال

کرکوز وقت عبور بر آن دیه انشا کرده بود و

کاتب را روایت بعدما که از صحیفه ضمیر

محو بود بر خاطر گذشت:

غذا تزلنا فی کنیسة یرلیغ

تحقق لی ان الرجال من القرى.

از متوطنان آن دیه از حال نسب او پرسیده شد

گفتند پدر او از آحاد الناس بود. (تاریخ

جهانگشا ج ۲ ص ۲۲۵).

**یرلیغی.** [ی] (ص نسبی) منسوب به یرلیغ.

مربوط به یرلیغ. منشوری. مربوط به فرمان

پادشاهی خجتهای کهنه که تاریخ آن بیش از

سی سال باشد به موجب حکم یرلیغی و

شرطی که علیحده در این باب فرموده ایم

ممنوع ندارد. (تاریخ غازانی ص ۲۱۹). و

رجوع به یرلیغ شود.

**یرلیغیدن.** [ی] د [مص جعلی] به معنی

بیچارگی باشد ولی در هیچیک از کتب معتبره

دیده نشده. (آندراج) (از فرهنگ و صاف). و

رجوع به یرلیغ شود.

**یروم.** [ی] (ا) قسمی از ساز مانند بریط که

دارای شکم بزرگی است و تارهای آن برنجین

و آن را با کامان می نوازند. (ناظم الاطباء).

بریط. (یادداشت مؤلف). [کسی که این ساز را

می نوازد. (ناظم الاطباء).

**یروم.** [ی] (ا) نوعی کشتی قدیم معمول در

مدیرانه شرقی. (یادداشت مؤلف).

**یروم.** [ی] (ا) انتظار و نگرانی. (ناظم

الاطباء). به معنی انتظار است. (از شعوری

ج ۲ ورق ۴۴۳). انتظار و چشم به راه داشتن.

(آندراج) (برهان).

**یرومسق.** [ی] [ترکی، ص] رفیق و

مصاحب بقدر و حقیر و سالوس. (ناظم

الاطباء).

**یرومع.** [ی] (ع) [ا] بسازیچه ای است سر

کودکان را که به فارسی یادفر گویند. (منتهی

الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). [یک نوع

سنگ سپیدی است که در شکستن ریزه ریزه

گردد و چون کسی اندوهگین و شکسته دل

باشد می گویند: ترکته یفت الیرمع. (منتهی

الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). سنگ

سفید. (برهان). سنگ سفید. ج. یرامع. (مهدب

الاسماء). سنگ سپیدی است که در آفتاب

می درخشد. و یلمع همچنین. (فقه اللغة

ثعالیه). و ثعالی ذیل بیاض اقسام مختلف

آرد: الیرمع: الحجر الایض. (ص ۴۱).

**یرومغان.** [ی] (ا) ارمغان و سوغات. (ناظم

الاطباء). ارمغان. راه آورد. راه آورد.

سوغاتی. هدیه که از سفر آرد. (یادداشت

مؤلف). بر وزن و معنی ارمغان است.

(آندراج) (از فرهنگ جهانگیری) (از برهان).

و رجوع به ارمغان شود. [درم را نیز گویند.

(از آندراج).

**یرومق.** [ی] (ترکی، ا) پول و درم و دینار.

(ناظم الاطباء) به معنی درم و دینار باشد.

(آندراج) (برهان). در حدیث خالد بن صفوان

به معنی درهم آمده است: یطعم الدرملق و

یکسو الیرملق. در این روایت یرملق را فارسی

دانسته و آن را به معنی قبا تفسیر کرده اند ولی

کلمه ای که در این معنی معروف است یلمق به

لام است و آن معرب یلمه باشد لکن یرملق

کلمه ای است ترکی به معنی درهم و بانون هم

روایت شده است. ولی این روایت یعنی یرملق

با یا به صواب اقرب است چه نرمق به معنی

نرم است معرب نرمه. (از تاج العروس):

هم خواسته به خنجر هم یافته به جود

از خصم خود تو یرملق و از من تو یرمغان.

رشیدی (از حاشیه برهان).

چشم و روی حاسدانش باد همچون سیم و زر

تا که سیم و زر به ترکی یرملق و التون بود.

معزی.

**یرملق.** [ی] [ترکی، ا] یرملق سلیمی.

یارملق. از ترکی یارم به معنی نصف گرفته

شده و معنی ترکیبی آن دارنده نصف (یا دارنده

نصف بهای قرش) است و آن سکه نقره ای

۱- این کلمه به صورتهای برمر، برمو، بدمو،

برموز، برمر، برمو، پرموز، پرموزه،

بدین معنی آمده و شاهدهی هم که شعوری به نقل

از مجمع راجع به برمر از مسعود سعد آورده،

مقتع نیست. (از حاشیه برهان ج معین).

مصری بود که در دوران ترکها رایج بود. (از نقود العربیه ص ۱۸۸).

**یرملون.** [ئ م] [ع] حروف یرملون شش است که «یرملون» مرکب از آن است، یعنی راء و لام و میم و نون و واو و یاء. (یادداشت مؤلف، لفظی است قراردادی و با این لفظ برای یادداشت قاعده قرائت شش حرف را جمع کرده‌اند هرگاه که بعد از نون ساکن و نون تنوین یکی از حروف یرملون واقع شود آن نون را از جنس آن حرف گردانیده با هم ادغام کنند باغنه مگر در لام و راغنه نکنند چنانچه من یوم و من ربه و من ماء و من لبن و من وال و من نور و خیراً یره و خیراً من مشرکه. (غیاث) (آندراج).

**یرموک.** [ئ] [ع] ص) مرد سست‌بینایی، (از منتهی الارب)، مرد ضعیف‌البصر و سست‌بینایی. (ناظم الاطباء).

**یرموک.** [ئ] [ع] (اخ) وادیی است میان نهر اردن و بحر لوط واقع در شام که به سبب جنگی که در عهد خلافت ابوبکر خلیفه اول در آنجا روی داد سخت مشهور است. خالد بن ولید فرمانده قوای اسلام با مرگ خلیفه اول و آغاز خلافت خلیفه ثانی از فرماندهی عزل و ابو عبیده بن جراح به جای وی منصوب گردید ولی خالد این فرمان را پنهان داشت و به جنگ ادامه داد و لشکر روم را بکلی درهم شکست و بعد به حضور ابو عبیده رفت و به منصب جدید او تنهیت گفت. جنگ یرموک پایان فتوح الشام است. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۶). وادیی است به ناحیه شام یا موضعی است، و منه یوم الیرموک. (منتهی الارب). ناحیه‌ای است در شام و غزوه یرموک معروف است. (از لباب الانساب).

— یوم الیرموک؛ از جنگهای عصر اسلام است در ناحیه‌ای به همین نام که در شام واقع است و آن در سال سیزدهم هجرت میان مسلمین و روم روی داد و پس از آن ابواب شام بر روی عساکر اسلامی مفتوح گشت. (یادداشت مؤلف).

**یرمول.** [ئ] [ع] (ا) برگ خرمای ریگ‌آلوده. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء).

**یرمه.** [ ] [ا] (اصطلاح پزشکی) عشب‌النار است. (الفاظ الادویه ص ۶۹) تحفه حکیم مؤمن. یاسمین بری. در تحفه و الفاظ الادویه به صورت بالا آمده ولی مؤلف در چند یادداشت آن را با باء به صورت «یربه» و مأخوذ از اسپانیایی نوشته و همه ترکیبات آن را نیز به همین ضبط آورده است. بنظر می‌رسد که «یرمه» مصحف همان «یربه» باشد. (یادداشت لغت‌نامه). و رجوع به یربه و عشب و یاسمین بری شود.

**یومی.** [ئ] [ع] (ع) ارمی، ایرمی، علم و

نشان که در بیابان برای راه برپا کنند یا خاص است به نشانه عادی (منتهی الارب در ذیل ارم).

|| احدی. کسی. (یادداشت مؤلف).  
**یرمیا.** [ئ] [ع] (اخ) یرمیا. ارمیا. یکی از انبیای بنی اسرائیل است. (یادداشت مؤلف). رجوع به ارمیا شود.

**یرمیع.** [ ] [ع] (ا) در اصطلاح پزشکی هلیون است. (اختیارات بدیعی). رجوع به هلیون و یرامع و یرامیع شود.

**یرنا.** [ئ] [ع] / ئ ز ن [ع] (ا) یرنا. حنا. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء) (مذهب الاسماء) (اختیارات بدیعی). حنا یا رنگی است مانند حنا. (منتهی الارب). به معنای حناست و آن چیزی باشد که بر دست و پا بندند و در خضاب یعنی رنگ ریش هم به کار برند. (برهان). اسم عربی حناست. (تحفه حکیم مؤمن). حنا که برگ گیاه است و در خضاب دست و پای و ریش و موی سر به کار برند. (یادداشت مؤلف). و رجوع به حنا شود.

**یرنآ.** [ئ] [ع] / ئ ز ن [ع] (ا) یرنا. حنا. (از اقرب الموارد) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد). حنا یا رنگی است مانند حنا. (آندراج). فنا. غلام. رقون. رقان. (السامی فی الاسامی). و رجوع به یرنا و یرنآ شود.

**یرنآ.** [ئ] [ع] / ئ ز ن [ع] (ا) یرنا. حنا یا رنگی است مانند حنا. (منتهی الارب). حنا. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). گفته‌اند اگر به فتح یاء بیاید باید همزه اضافه شود لاغیر، ولی اگر به ضم یاء بیاید آوردن و نیابردن همزه هر دو جایز است. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**یرنآ.** [ئ] [ع] / ئ ز ن [ع] (ا) یرنا. حنا یا رنگی است مانند حنا. (منتهی الارب). حنا. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). گفته‌اند اگر به فتح یاء بیاید باید همزه اضافه شود لاغیر، ولی اگر به ضم یاء بیاید آوردن و نیابردن همزه هر دو جایز است. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**یرنآ.** [ئ] [ع] / ئ ز ن [ع] (ا) یرنا. حنا یا رنگی است مانند حنا. (منتهی الارب). حنا. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). گفته‌اند اگر به فتح یاء بیاید باید همزه اضافه شود لاغیر، ولی اگر به ضم یاء بیاید آوردن و نیابردن همزه هر دو جایز است. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**یرنآ.** [ئ] [ع] / ئ ز ن [ع] (ا) یرنا. حنا یا رنگی است مانند حنا. (منتهی الارب). حنا. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). گفته‌اند اگر به فتح یاء بیاید باید همزه اضافه شود لاغیر، ولی اگر به ضم یاء بیاید آوردن و نیابردن همزه هر دو جایز است. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**یرنآ.** [ئ] [ع] / ئ ز ن [ع] (ا) یرنا. حنا یا رنگی است مانند حنا. (منتهی الارب). حنا. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). گفته‌اند اگر به فتح یاء بیاید باید همزه اضافه شود لاغیر، ولی اگر به ضم یاء بیاید آوردن و نیابردن همزه هر دو جایز است. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**یرنآ.** [ئ] [ع] / ئ ز ن [ع] (ا) یرنا. حنا یا رنگی است مانند حنا. (منتهی الارب). حنا. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). گفته‌اند اگر به فتح یاء بیاید باید همزه اضافه شود لاغیر، ولی اگر به ضم یاء بیاید آوردن و نیابردن همزه هر دو جایز است. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**یرنآ.** [ئ] [ع] / ئ ز ن [ع] (ا) یرنا. حنا یا رنگی است مانند حنا. (منتهی الارب). حنا. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). گفته‌اند اگر به فتح یاء بیاید باید همزه اضافه شود لاغیر، ولی اگر به ضم یاء بیاید آوردن و نیابردن همزه هر دو جایز است. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).

**یرنآ.** [ئ] [ع] / ئ ز ن [ع] (ا) یرنا. حنا یا رنگی است مانند حنا. (منتهی الارب). حنا. (از اقرب الموارد) (از ناظم الاطباء). گفته‌اند اگر به فتح یاء بیاید باید همزه اضافه شود لاغیر، ولی اگر به ضم یاء بیاید آوردن و نیابردن همزه هر دو جایز است. (از اقرب الموارد) (منتهی الارب).

رشیدی. || روده‌ها. (ناظم الاطباء). به معنی رودگانی باشد که جمع روده است. (برهان) (آندراج):

بی یرنداق گرد گردن تو  
نه بگردی و نه فروگذاری.

**یرندج.** [ئ] [ع] (ع) (مغرب) (ا) پوست سیاه. (ناظم الاطباء). سختیان و پوست سیاه. (دهار). پوست رنگ‌شده. (از المزهر سیوطی). در فارسی رنده است و آن پوستی است سیاه. (از المعرب جوالیقی ص ۱۶ و ۳۵۵). رجوع به ماده قبل و سختیان شود. || کسی که موزه و کفش را سیاه می‌کند و این زمان وی را وا کسی می‌گویند. (ناظم الاطباء). || سیاهی که بدان موزه را سیاه کنند. (منتهی الارب). در تداول امروزه وا کس.

**یرنوء.** [ئ] [ع] / ئ ز ن [ع] (ع) مص) رنگ کردن با یرنا. (ناظم الاطباء). ولی در متون دیگر دیده نشد.

**یرنوف.** [ئ] [ع] (ا) سسینبر. شاپاپک. عیس. سوسنبر. شاپانک. یرنوف. (یادداشت مؤلف). رجوع به مترادفات کلمه و یرنوف شود.

**یرنه.** [ئ] [ع] (ا) یرنا. یرنآ. حنا. (تذکره ضریر انطاکی). و رجوع به حنا و یرنآ شود.

**یروع.** [ئ] [ع] (ا) ترس و هول و خوف. (ناظم الاطباء). ترس و بیم، لغت ردی است. (منتهی الارب) (آندراج). هراس. (یادداشت مؤلف).

**یرون.** [ئ] [ع] (ا) مغز کسله پیل. (ناظم الاطباء). دماغ پیل و گویند آن سم است. (از منتهی الارب) (آندراج). دماغ قیل و آن سم است و بعضی گویند بر هرلسنی اطلاق شود. (از تاج العروس). || خوی ستور. (منتهی الارب). خوی و عرق ستور بارکش. (ناظم الاطباء). || آب گشن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). (آندراج).

**یره.** [ئ] [ع] (ا) آتش. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**یره.** [ئ] [ع] (ا) در تداول عامه مشهد، رفیق. برادر. و غالباً به طور تمسخر گویند. و اصل آن یار و یاره و یارک است. (یادداشت پروین گنابادی).

**یره.** [ئ] [ع] (ا) در ترکی به معنی زمین است. (آندراج) (از غیاث). در لهجه امروز آذربایجان پر گویند.

**یریان.** [ئ] [ع] (اخ) نام شهر سمرقند. (ناظم الاطباء) (از آندراج) (از برهان) (فرهنگ

۱- در دیوان عسجدی چ طاهری شهاب (ص ۲۶) یرنآ آمده به معنی پوست دباغی شده، و در این صورت شاهد ما نیست.

یزدجرد ظفر یافت در آن وقت که خراسان را فتح کرد و مسخر گردانید دختر فیروز را شاه‌فرزند نام بگرفت و با آن دختر صندوقی بود و قتیبه او را با صندوق پیش حجاج بن یوسف فرستاد و حجاج او را به پیش ولید عبدالملک مروان فرستاد و ولید از او پسری ناقص یزدنام آورد. (تاریخ قم ص ۹۱).

**یزد.** [ی] [اخ] نسام شهری واقع در میان اصفهان و شیراز و کرمان. (ناظم الاطباء). شهری است معروف از بناهای یزدگرد پادشاه عجم. (انجمن آرا) (آندراج). شهری است به مشرق اصفهان، صنعت قالیبافی و باندگی و شیرینی آن معروف است. قلعه‌ای دارد که ارتفاع دیوار آن ۱۴ ذرع و قطر پایه‌های آن دو ذرع و نیم است و خندقی بوده که بعضی قسمتهای آن باقی مانده. یزد مرکز زرتشتیان است، زیرا در حدود ۲۰۰۰ تن زردشتی در آن ساکن است و رسوم و آداب باستانی را حفظ کرده‌اند و در بین اهالی یزد نیز اخلاق قدیمی ایرانیان پیش از دیگر جاها محفوظ مانده است. لقب این شهر دارالعباد است و زندان سکندر نیز گفته‌اند. (از یادداشت مؤلف). شهر یزد مرکز شهرستان یزد یکی از شهرهای تاریخی کشور در ۳۱۰ هزارگزی جنوب خاوری اصفهان در مرکز کشور واقع و مشخصات و مختصات آن به شرح زیر است: تاریخیچه شهر: آنچه مسلم است قریه‌های قبل از اسلام در اینجا شهری بوده و مشهور است که یزد اولیه در قسمت مهریز (۳۵ هزارگزی جنوب شهر فعلی) بوده و آثاری که از آنجا به دست آمده نشان می‌دهد که این شهر از شهرهای عصر قدیم و متعلق به زمانی بوده که مردم در گور مردگان خود وسایل جنگ می‌نهادند. اسم یزد قبلاً ایسانیس و پس از آن فرافیز بوده و قریه‌ای به نام هرفته فعلاً باقی است که شاید همان فرافیز باشد. بطور کلی شهر یزد خیلی قدیمی و جزء شهرهایی است که در زمان تسلط اسلام جزیه می‌داده و در نتیجه آیین زردشتی را حفظ کرده و بعداً بتدریج دین اسلام در آن نفوذ کرده است. یزد نزد زرتشتیان مقدس بوده و

ثمامه، ثمه، یثموم، عرف. (منتهی الارب). و رجوع به یزن شود.

**یز.** [ی] [اخ] هکای د. جزیره بزرگی است در شمال ژاپن دارای دو میلیون و هفتصد هزار سکنه. شهرهای عمده آن هاگاتایته و آتارو است. (یادداشت مؤلف). رجوع به یزو شود.

**یزان.** [ی] [اخ] اصل یزن که نام رودباری است. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب). رجوع به یزن شود.

**یزانی.** [ی] [نسی] (ص نسبی) نیزه‌ای منسوب به ذویزن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رمح یزانی و یزنی، منسوب است به ذویزن و او از پادشاهان حمیر بود. (مذهب الاسماء). یزنی، ازنی، ازانی. منسوب است به ذویزن. (یادداشت مؤلف).

**یزانی.** [ی] [نسی] (ص نسبی) نیزه منسوب به یزن که نام جایی است در یمن. (از متن اللغة) (از ناظم الاطباء). یزانی.

**یزبور.** [ی] [ب] (اخ) دهی است از دهستان بشاریات بخش آبیک شهرستان قزوین واقع در ۳۹ هزارگزی باختری آبیک دارای ۲۸۴ تن سکنه آب آن از قنات و راه آن اتومبیل‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یزبن.** [ی] [ب] (ا مرکب) ثمام، عرف. درخت یز. (یادداشت مؤلف): ضغوس؛ شاخ یزبن، جلیله؛ یک یزبن، امصوخه؛ برگ و شاخ یزبن. (منتهی الارب). و رجوع به یز شود.

**یزبون.** [ی] [ا] (ا) نوعی لباس است: جلیله گفت بانصد دینار زر سرخ بیارید و پنج تا دیبا و پنج تا خز و پنج تا یزبون. (ترجمه اعثم کوفی ص ۷۱).

**یزبهاتین.** [ی] [ب] [ت] (هزوارش، مص) به لغت یزد و یازند: زمزمه کردن مغان در وقت غنای خوزدن. (ناظم الاطباء) (برهان) (آندراج).

**یزت.** [ی] [ز] (فارسی باستان، ا) صورت قدیم یزد در دوره ساسانی و مذهب زرتشت که به رب‌انوعهای آفتاب و ماه و آتش و آب و باد اطلاق می‌شده است. (از ایران باستان ج ۲ ص ۱۵۲۸ و ج ۳ ص ۲۵۲۹). رجوع به یزدان شود.

**یزته.** [ی] [ز] [ت] (اخ) صورت یزد در اوستا از ریشه یز. (از مزدیسنا و ادب پارسی ص ۱۵۹). رجوع به یزد و یزدان شود.

**یزد.** [ی] [اخ] یزد و خدا. (ناظم الاطباء). با یزد و یزدان هم‌ریشه است و معنی آن پاک و مقدس و درخور تحسین و آفریننده خوبیهاست و نام شهر یزد از آن است. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یزد شود.

**یزد.** [ی] [اخ] نام پسر ولید بن عبدالملک: چون قتیبه بن مسلم بر فیروز بن کسری بن

جهانگیری<sup>۱</sup>. رجوع به سمرقند شود: **یریت‌زا.** [ی] [اخ] یریتسا. نام شهری به ارمنستان قدیم. (یادداشت مؤلف). **یریحا.** [ی] [اخ] ۳ نسام محلی نزدیک بیت المقدس. (یادداشت مؤلف). در معجم البلدان یریحا آمده و وجه تسمیه آن نسبت به اریحاین مالک بن ارفخشذ بن سام بن نوح ذکر شده. و رجوع به یریحو و اریحا شود. **یریحو.** [ی] [اخ] ۴ ایریحو. یریحا. نام محلی نزدیک بیت المقدس: یکی مرد فرود آمد از اورشلیم تا یریحو. (ترجمه دیاتسارون ص ۲۲۴).

**یریم.** [ی] [اخ] نام قضایی است در سنجاق صنعاء از یمن و محدود است از شمال به قضای ذمار و از جنوب شرقی به قضای رداع و از غرب به قضای اب و از شمال غربی به قضای عدن. آب آن به خلیج عدن می‌ریزد. اراضی اش مرتفع و برآمده و هوایش معتدل و خاکش پر آب و سبز و خرم و حاصل خیز میباشد. محصولاتش عبارت است از گندم و جو و دیگر حبوبات. حیوانات اهلی و وحشی مخصوصاً اسبهای خوش‌نژاد و نجیب دارد. خرابه‌های شهر «ظفار» که در گذشته پایتخت یمن بود در اندرون این قضا و در مسافت دوساعته از جنوب قصبه یریم واقع شده. این قضا از ۱۹۰ پارچه ده مرکب می‌باشد. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یریم.** [ی] [اخ] قلعه‌ای به یمن در کوههای تیس. (از معجم البلدان). قصبه مرکزی در سنجاق صنعاء یمن و در فاصله ۲۵ ساعت راه صنعاء واقع است. سکنه آن ۶۰۰۰ تن و یک قلعه و چهار باب مسجد و ۱۲۰ باب دکان و ۳ باب کاروانسرا دارد و در طرف جنوبی چشمه‌ای موسوم به عین الیریم دارد که وادی آن گردشگاه عمومی است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یری هیری.** [ی] [ه] (ترکی، ق مرکب) به معنی یجنب ها یجنب. (ماخوذ از مصدر یریماق ترکی = یریمک) به معنی برو ها برو. برو پیش برو و آن عبارتی است که به کوکبه شاه و امیر یا عروسی و سورا گویند: یری هیری رفتن؛ با شکوه و جلال رفتن. یری هیری عروس را آوردند؛ یعنی با شکوه و جلال و موکی بزرگ. (یادداشت مؤلف).

**یز.** [ی] [ا] گیاهی خاردار که به تازی ثمام گویند و آن را بر اطراف خیمه و دیگر جایها گذارند تا مردمان و جانوران آمد شد نتوانند نمود. (ناظم الاطباء). گیاهی باشد پر خار که بر اطراف خیمه و جایگاهی نهند که مردم و جانور نتواند آمد. (فرهنگ جهانگیری) (برهان) (آندراج). یزبن، جلیله و عصاره آن را عبیه گویند. (یادداشت مؤلف). ثمام.

۱ - جهانگیری بدین معنی آورده، بدین صورت در کتب معتبر نیافتیم. اما «یارکت» Yarkath نام محله و ناحیتی است به سمرقند. (حاشیه برهان ج معین).

2 - Yeritza. 3 - Yéricho.

4 - Yéricho. 5 - Yeso.

6 - Hokkaido.

۷ - وزارت yazb(h)on(a)n, yazb(a) hōnian پهلوی yashtan (پرسش کردن، قربانی کردن). (از حاشیه برهان قاطع ج معین). 8 - Yazata. 9 - yaz.

هم اکنون معبدی در آنجا وجود دارد که به نام هفت آتشکده معروف است. راجع به بنای شهر یزد بین مورخین اختلاف عقیده موجود است. عده‌ای بر آنند که یزد به دست اسکندر مقدونی ساخته شده و به نام زندان اسکندر معروف بوده که خواجه حافظ شیرازی اشاره بدان کرده می‌گوید:

دل‌م از وحشت زندان سکندر بگرفت  
رخت بر بندم و تا ملک سلیمان بروم.

و دلیل زندان بودن آن را این می‌دانند که اسکندر در آنجا برای حبس یکی از شاهزادگان ایران زندانی ساخت و پس از رفتن اسکندر آن زندان به تدریج مبدل به شهر یزد کنونی گردید. عده‌ای را عقیده بر این است که یزد به دست یزدگرد اول ساسانی ساخته شده و نامش نیز از او گرفته شده است. در تاریخ پهلوی بنای شهر یزد را از اردشیر بابکان که شهر بابک یکی از توابع یزد نیز از ساختمان اوست می‌دانند.

مختصات جغرافیایی: طول ۵۴ درجه و ۲۵ دقیقه شرقی از نصف النهار گرینویچ، عرض ۳۱ درجه و ۵۴ دقیقه و ۳۰ ثانیه، ارتفاع از سطح دریا ۱۲۲۲ گز. مسافت این شهر تا تهران ۶۷۲ هزار گز و جاده آن در فصول سال قابل عبور است. راههای منشعبه:

- ۱- یزد به اردکان ۶۰ هزار گز
- ۲- یزد به نائین ۱۶۵ هزار گز
- ۳- یزد به اصفهان ۳۰۰ هزار گز
- ۴- کاشان از راه اردستان ۳۵۵ هزار گز
- ۵- یزد به اردستان ۲۵۰ هزار گز
- ۶- یزد به کرمان ۳۴۰ هزار گز
- ۷- یزد به آباد ۱۳۰ هزار گز
- ۸- یزد به ابرقو ۱۰۰ هزار گز
- ۹- یزد به خور ۱۲۰ هزار گز
- ۱۰- یزد به طیس ۲۷۰ هزار گز (از راه کویر)

ضمناً به واسطه کویر و مسطح بودن اراضی به کلیه مراکز بخش‌ها و دیه‌ها در فصل خشکی اتومبیل میتوان برد. شهر یزد در جلگه مسطح واقع است و از شمال و خاور به کویر مربوط می‌شود. هوای این شهر به واسطه مجاورت با کویر گرم است و بادهای گرمسیری نیز توأم با گرد و غبار در فصول معین هوا را تیره و تار می‌نماید و میزان باران سالیانه در حدود ۸۰ الی ۱۲۰ میلیمتر است. آب مصرفی و آشامیدنی شهر از آب انبارها و چاههای بسیار عمیق است. محصول عمده شهرستان غلات، حبوب، پسته، بادام، گردو، خشکبار، صیفی، روناس و پنبه است. صادرات آن قالی، پارچه‌های یزدی، خشکبار، رنگ، حنا و انغوزه به شهرستانها و کشورهای بیگانه و قالی به آمریکا و پارچه‌های یزد به کشور عراق و افغانستان است. شغل عمده اهالی

کسب و زراعت و صنایع دستی محلی قالیبافی و پارچه‌های ابریشمی و گیوه‌چینی و عبا و شال‌بافی است. وضع بناهای شهر، قدیمی و کهنه است ولی در خیابان شاهپور ساختمانهای نوساز و تمیز ساخته شده و علاوه بر آن کوچه‌های قدیمی شهر سنگفرش و نظیف می‌باشد.

آثار تاریخی عمده آن عبارتند از: آثار زرتشتیان، مسجد شاه، مسجد چخماق، مسجد جمعه، بازار چهارسوق، مدرسه شاه ابوالقاسم، بقعه دوازده امام، خیابانهای مهم شهر عبارتند از: خیابان پهلوی، خیابان کرمان، خیابان شاه، خیابان کارخانه اقبال.

فلک‌های مهم شهر: فلکه پهلوی، فلکه باغ ملی و فلکه مارکار (دارای ساعتی است به نام بساعت مارکار). از میدانهای شهر: میدان یا چهار راه امیر چخماق و میدان شاه میباید. کارخانه‌های مهم شهر عبارت است از: ۱- کارخانه درخشان ۲- کارخانه اقبال ۳- کارخانه هراتی (که هرسه پارچه‌های پشمی و نخی می‌بافند). ۴- کارخانه سعادت نساجان. ۵- کارخانه ریسندگی آقا (تا این تاریخ از این دو کارخانه بهره‌داری نمی‌شود). ۶- ریسندگی جنوب. ضمناً کارخانه کبریت‌سازی و صابون‌پزی و نوشابه‌سازی و کارگاههای دستی پارچه‌بافی و جوراب‌بافی و شالیبافی و عبا‌بافی و غیره در این شهر دایر و محصول آنها جزء صادرات داخل و خارج از کشور می‌باشد. جمعیت شهر در حدود شصت هزار تن است که از آن در حدود ۴۱۸ تن زردشتی و ۱۹۰۴ تن کلمی و ۵۹ تن مسیحی و ۲۱۴۱ تن دارای مذاهب مختلف می‌باشند. اهالی این شهر به علم و دانش راغبند و مخصوصاً زرتشتیان در ترویج فرهنگ و احیای مدارس سهم بسزایی دارند و تعداد دبیرستانها اعم از پسرانه و دخترانه ۵ باب و دبستانهای دخترانه و پسرانه ۲۵ باب است و یک دانشسرای پسرانه و دو کودکستان ملی و دولتی دارد و ضمناً آموزشگاههای شبانه نیز در محلات شهر دایر است. بیمارستانها و زایشگاههای آن هشت تا است. روزنامه‌های این شهر عبارتند از: صدای یزد، ناصر، طوفان یزد، شهر یزد، اتحاد ایران که به تناوب منتشر میشوند.

ییلاقات: منطقه ییلاقی شهر یزد در قسمت کوهستانی بوده که اهم آنها عبارتند از: طرزان، ده بالا، منشا، گافشار. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸):

ای صبا با ساکنان شهر یزد از ما بگو  
کای سر حق ناشناسان گوی چوگان شما.

حافظ.

از فارس متاع برد تاجر

وز یزد قماش دیگر آورد. نظام قاری.

هر متاعی ز معدنی خیزد

قصب از یزد زوده ز اسپهان. نظام قاری.

**یزد ۵۰۵** [ای] (انج) شهرستان یزد یکی از شهرستانهای هفتگانه استان دهم کشور در خاور استان دهم واقع و محدود است از شمال به دشت کویر، از جنوب به شهرستان سیرجان کرمان و بخش یوانات آباد، از خاور به دشت لوت و شهرستان رفسنجان کرمان، از باختر به شهر نائین و بخش یوانات آباد و بخش کوهپایه، شهرستان یزد بواسطه موقعیت جغرافیایی و وسعت خاک و دوری از مرکز استان اصفهان فرمانداری و سایر ادارات آن تابع مرکز میباید. شهرستان مذکور از ۱۱ بخش زیر تشکیل شده است:

- ۱- بخش حومه شامل ۱ دهستان ۲۸ آبادی، سکنه ۲۷۵۵۲ نفر ۲- بخش اشکذر شامل ۱ دهستان ۲۳ آبادی سکنه ۲۲۴۵۲ نفر ۳- بخش خضراآباد شامل ۲ دهستان ۳۵ آبادی، سکنه ۴۳۶۸ نفر ۴- بخش مهریز شامل ۲ دهستان ۳۵ آبادی، سکنه ۴۱۸۵۱ نفر ۵- بخش ابرقو شامل ۱ دهستان ۳۰ آبادی، سکنه ۱۷۳۵۱ نفر ۶- بخش اردکان شامل ۳ دهستان ۴۴ آبادی، سکنه ۴۴۶۵۱ نفر ۷- بخش تفت شامل ۱ دهستان ۲۳ آبادی، سکنه ۲۲۲۷۱ نفر ۸- بخش نیر شامل ۱ دهستان ۳۰ آبادی، سکنه ۲۳۸۵۰ نفر ۹- بخش شهر بابک شامل ۴ دهستان ۷۶ آبادی، سکنه ۳۹۷۲۱ نفر ۱۰- بخش خرائق شامل ۱ دهستان ۱۸ آبادی، سکنه ۳۱۶۲ نفر ۱۱- بخش بافق شامل ۲ دهستان ۵۰ آبادی، سکنه ۱۴۲۷۳ نفر بنابراین شهرستان یزد از ۱۱ بخش و ۱۹ دهستان و ۲۷۵ آبادی تشکیل شده و جمعیت آن به اضافه شهر یزد ۳۲۰۵۶۸ تن است که شرح هریک از بخشها و دهستانها و آبادیها در جای خود داده شده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰)

شهرستان یزد امروزه در تقسیمات کشوری به استان ارتقا یافته و مرکز آن نیز خود شهر یزد است.

**یزدآباد ۵۰۵** [ای] (انج) دهی است از دهستان اشترجان بخش فلاورجان شهرستان اصفهان واقع در ۷ هزارگزی خاوری فلاورجان با ۱۱۴۶ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن اتومبیل‌رو و فرعی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**یزد ۵۰۵** [ای] (انج) پسر خسرو انوشیروان و پدر مهران دخت که مادر فیروز پادشاه ساسانی بوده است. (از مجمل التواریخ والقصص

ص ۸۳.

**یزدادی.** [ئ] نوعی از قلیه و یا قیقه که پس از پخته شدن بر بالای آن تخم مرغ گذارند. (ناظم الاطباء) (از انجمن آرا) (آندراج) (از برهان):

خورد مخالفان تو خون دل و جگر  
قوت موافقان تو یزدادی و عسل. طیان.  
خاک مالیده به لب می‌گذرد مست و ملنگ  
خورده یزدادی چغز و زده فرخو ک جعل.  
مشقی بخاری.

|| کوتهای که در میان آن تخم مرغ گذارند. (از آندراج) (ناظم الاطباء).

**یزدادی.** [ئ] (ص نسبی) منسوب است به یزداد که انتساب اجدادی است. (از لباب الانساب).

**یزدادی.** [ئ] (اخ) احمد بن حسن بن عبدالله بن یزداد سرخسی یزدادی، مکنی به ابوالعباس و معروف به شیخ الاسلام، از راویان بود و از ابوعبدالله حسین بن احمد روایت دارد و ابوتراب اسماعیل بن طاهر نخشی از وی. یزدادی به سال ۴۰۹ ه. ق. درگذشته است. (از لباب الانساب).

**یزدادی.** [ئ] (اخ) علی بن محمد بن احمد... ابن یزداد رازی یزدادی، او پسر ابوعبدالله خازن است و در بخارا سکنی گزید و بعد به سمرقند رفت و در آنجا درگذشت. یزدادی از ابوعبدالقاسم و ابوعبدالله حسین محاملی و جز آن دو روایت کرد. (از لباب الانساب).

**یزدادی.** [ئ] (اخ) محمد بن احمد بن موسی بن یزداد رازی یزدادی فقیه حنفی، مکنی به ابوعبدالله از عم خویش علی بن موسی قمی و محمد بن ایوب رازی و جز آن دو حدیث شنید و قاضی سمرقند گردید و مردم آن شهر از او حدیث شنیدند. او به سال ۳۶۱ ه. ق. درگذشت. (از لباب الانساب).

**یزدادی.** [ئ] (اخ) محمد بن زکریا... صلوی یزدادی، مکنی به ابوبکر، از مردم نسف بود و از پدرش و نیز از ابوعبدالله مروزی و صالح بن محمد جزره و ابوخاتم بن حبان و جز آنان حدیث شنید. مرگ او به سال ۳۴۴ ه. ق. بود. (از لباب الانساب).

**یزدادی.** [ئ] (اخ) محمد بن عبدالله بن یزداد... رازی یزدادی، مکنی به ابوبکر و معروف به ابن الخباز، در بخارا سکنی گزید و در همانجا به سال ۲۵۳ ه. ق. درگذشت. از ابراهیم بن یوسف هسنجانی و احمد بن حسن صوفی و محمد بن جریر طبری و جز آنان حدیث شنید. (از لباب الانساب).

**یزدان.** [ئ] (اخ) یکی از نامهای خداوند تبارک و تعالی جل شأنه. (از ناظم الاطباء) (انجمن آرا) (از آندراج) (از غیث) (از

فرهنگ جهانگیری). ایزد:

چو بیچاره گشتند و فریاد جستند  
بر ایشان ببخشود یزدان گرگر.

دقیقی. نگفتم سه روز این سخن را به کسی  
مگر پیش یزدان فریادرس.

فردوسی. بنالم ز تو پیش یزدان پاک

خروشان و بر سر پراکنده خاک.

فردوسی. چو پروردگارش چنان آفرید

تو بر بند یزدان نیایی کلید.

فردوسی. از آن که به یزدان جهان آفرید

چو تو پهلوان در جهان کس ندیدی.

فردوسی. جهانیان را بسیار امیدهاست بدو

وفا کند به فضل آن امیدها یزدان.

فرخی. زمین ز عدل تو بغداد دیگر است امروز

تو چون خلیفه بغداد نایب یزدان.

فرخی. ملک زاده مسعود محمود غازی

که بختش جوان باد و یزدانش یاور.

فرخی. خبری مشرق که یزدانش به هرجا نافر است

هر که او یزدان پرستد نافرش یزدان بود.

عنصری. به هر کس آن دهد یزدان که شاید.

(ویس و رامین).

به یزدان ز دین و دل افروختن

رسد مرد، نر خویشتن سوختن.

اسدی. ز یزدان شمر نیک و بدها درست

که گردون یکی ناتوان همچو تست.

اسدی. من آن دارم طمع کاین دل طمع را

ندارد در دو عالم جز به یزدان.

ناصر خسرو. نگاه کن که چو فرمان دیو ظاهر شد

نماند فرمان در خلق خویش یزدان را.

ناصر خسرو. نه هر چه آن ندانی آن نه علم است

که داند حکمت یزدان سراسر.

ناصر خسرو. دشوار این زمانه بدفعل را

آسان به زهد و طاعت یزدان کنم.

ناصر خسرو. آنچه یزدان ندهد بخت و فلک هم ندهد

کار آن مرتبه دارد که بود یزدانی.

انوری. خلق باری کیست کآمرزد گناه بندگان

بنده را توقیع آمرزش ز یزدان آمده.

خاقانی. نپذیرد ز کس حواله رزق

که ضماندار رزق یزدان است.

خاقانی. فضل یزدان در ضمان عمر اوست

عمر او هم در ضمان ملک باد.

خاقانی. پشت آرم ذات یزدان را شفیع

کش عطا بخش و توانا دیده‌ام.

خاقانی. به یزدان که تا در جهان بوده‌ام

به می دامن لب نیالوده‌ام.

نظامی. گفت یزدان ما علی الاعنی حرج

کی نهد بر ما حرج رب الفرج.

مولوی. بجز یزدان در ارزاق را کس

نه بستن می‌تواند نی‌گشادن. علی شطرنجی.  
|| به عقیده فارسیان پیش از اسلام نام فرشته‌ای که فاعل خیر باشد و هرگز از وی شر نیاید و آفریننده خیر را یزدان و آفریننده شر را اهریمن گویند. (از انجمن آرا) (از ناظم الاطباء) (آندراج). خالق خیر به زعم مجوس. (مفاتیح). یکی از دو خدای ثنویان. مقابل اهریمن. (یادداشت مؤلف):

بس نپاید تا به روشن روی و موی تیره گون  
مانوی را حجت اهریمن و یزدان کند.

عنصری. **یزدان آباد.** [ئ] (اخ) دهسی است از

دهستان رودآب بخش فخرج شهرستان بزم

واقع در کنار راه فرعی بم به کرک. سکته آن

۱۷۶ تن و راه آن اتومبیل‌رو است. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**یزدان آباد.** [ئ] (اخ) دهسی است از

دهستان حومه بخش زرنده شهرستان کرمان

واقع در سر راه مالرو زرنده به بافق. سکته آن

۵۴۷ تن و آب آن از قنات است. راه آن

اتومبیل‌رو و فرعی است. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۸).

**یزدان آباد.** [ئ] (اخ) دهسی است از

دهستان جعفرآباد فاروج بخش حومه

شهرستان قوچان واقع در ۳۷ هزارگری

جنوب خاوری قوچان و دو هزارگری جنوب

شوسه قدیمی قوچان به مشهد. آب آن از

قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۹).

**یزدان آباد بالا.** [ئ] (اخ) دهی است از

دهستان شهر کهنه بخش حومه شهرستان

قوچان واقع در ۱۵ هزارگری شمال باختر

قوچان. جمعیت آن ۳۴۰ تن و آب آن از

چشمه و قنات است. راه ماشین‌رو دارد. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یزدان آباد پائین.** [ئ] (اخ) دهسی

است از دهستان شهر کهنه بخش حومه

شهرستان قوچان واقع در ۲۲ هزارگری شمال

باختری قوچان. سکته آن ۱۰۶۳ تن و آب آن

از قنات است. راه ماشین‌رو دارد. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۹).

**یزدان آفرید.** [ئ] (ن مف مرکب، ا

مرکب) یزدان آفریده. آفریده یزدان. مخلوق

خدا. خلق خدا. (یادداشت مؤلف). || به عقیده

کریستن سرود دینی بوده است. دادآفرید.

دادار آفرید. (یادداشت مؤلف).

۱ - اوستا Yazatanam, پهلری Yaztân, Yazdân, Yazd(â)n. یزدان در اصل جمع یزد (=ایزد Yazat از اوستایی Yazata) است در پهلری. در فارسی به معنی مفرد بکار رفته است. (از حاشیه برهان چ معین).

**یزدان بخت.** [ئ بُ] [اِخ] نایب رئیس مانویه در زمان مأمون خلیفه که به ری بود و مأمون او را امان داد و اسلام عرضه کرد و او گفت خلیفه هیچکس را به ترک مذهب خود مجبور نکرده است. مأمون گفت چنین است. (از فهرست ابن التمیم ص ۴۷۳). مأمون او را به مناظره با متکلمان بغداد بخواند و متکلمان بر او چیره شدند، ولی مأمون از اینکه او را به جبر به قبول اسلام وادارد چشم پوشید و به ناحیه حرم خویش منزل داد و نگاهبانان گماشت تا او را از شر غوغا حفظ کنند. یزدان بخت فصیح و زبان آور بود. (یادداشت مؤلف).

**یزدان بخش.** [ئ بُ] [اِخ] نام وزیر هرمز پور نوشیروان. (ناظم الاطباء) (از برهان) (آندراج). نام وزیر هرمز که بنابر نوشته بلعمری در مأموریت برای دلجویی بهرام چوبینه به دست پسر عم خود کشته شد و بزرگان به خونخواهی او هرمز را کور کردند و خسرو را به سلطنت رسانیدند: [ملک هرمز را وزیری] بود بهتر از همه وزیران نامش یزدان بخش. او را گفت ای ملک این [هدیه] بهرام چوبینه بسیار است ولیکن این یک نواله است از سوی بهرام، نگر تا سور چگونه بوده است که یک نواله از آن چندین بوده است. چون یزدان بخش این بگفت هرمز را کینه در دل افتاد و خشم گرفت بر بهرام با مردانش غلی و دوک دانی پنبه بفرستاد و نامه فرستاد... و خبر به هرمز آمد دانست که خطا کرده است اندر کار بهرام. پس چون یزدان بخش را بخواند و گفت این همه تو کردی، ترا سوی بهرام باید شدن و عذر خواستن و گفتن که این من کردم و خطا کردم که بهرام کریم است ترا عفو کند وزیر اجابت کرد و برفت. پسر عمی بود او را با خود ببرد. این پسر عم خواست که به جای بهرام کار کند. یزدان بخش را بکشت و سرش بر گرفت و پیش بهرام برد و گفت: سر دشمن ترا آوردم آن که ترا بد گفت. بهرام... بفرمود تا او را گردن بزدند چون خبر کشته شدن یزدان بخش به مداین رسید همه مهتران گرد آمدند و... برفتند و اندر سرای هرمز افتادند و او را از تخت بزر آورده و هردو چشمش بکندند و تاج به دست وی سوی پرویز فرستادند به آذربایگان و او را باز خواندند و به پادشاهی ملک ایران بنشانند. (از تاریخ بلعمری چ پروین گنابادی صص ۱۰۷۹ - ۱۰۸۱).

**یزدان بلاغ.** [ئ بُ] [اِخ] دهی است از دهستان درزاب بخش حومه و ارداک شهرستان مشهد. سکنه آن ۱۳۲ تن و آب آن از قنات است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یزدان پرست.** [ئ پَ] [نِف] (نفس مرکب) خداپرست. (ناظم الاطباء). پرستنده یزدان. (آندراج). موحد. خداپرست. عابد. که به عبادت خدا پردازد. که پرستش خدا پیشه دارد. (از یادداشت مؤلف): کسی کو بود پا ک و یزدان پرست نیازد به کردار بد هیچ دست. فردوسی. به چیز کسان کس میازید دست هر آن کس که او هست یزدان پرست. فردوسی.

چنین گفت کاین نامه سوی مهست سرافراز پرویز یزدان پرست. فردوسی. به خوان و نبید و شکار و نشست فردوسی. همی بود پا شاه یزدان پرست. فردوسی. زن فرخ و پا ک و یزدان پرست فردوسی. دگر باره بر گاو مالید دست. فردوسی. ز چیز کسان دور دارید دست فردوسی. بی آزار باشید و یزدان پرست. فردوسی. چنان بود یزدان پرست و درست که هرگز به خستن دل کس نجست. اسدی. دگر ره سپید یل چیره دست اسدی. بیرسید کای پیر یزدان پرست. اسدی. ردی دانش آرای و یزدان پرست اسدی. زمین حلم و دریادل و راد دست. اسدی. خردمند بد پیر و یزدان پرست جوان گرد و خوشخوی و بخشنده دست. اسدی.

چو گنجینه غارش آمد به دست هراستند شد مرد یزدان پرست. نظامی. **یزدان پرستنده.** [ئ پَ] [نِف] (نفس مرکب) یزدان پرست. خداپرست. پرستش کننده خدا. (یادداشت مؤلف): منم گفت یزدان پرستنده شاه مرا ایزد پا ک داد این کلاه. فردوسی. و رجوع به یزدان پرست شود.

**یزدان پرستی.** [ئ پَ] [نِف] (نفس مرکب) صفت و عمل یزدان پرست. خداپرستی. پرستش یزدان. (یادداشت مؤلف): همیشه به یزدان پرستی گرای بپرداز دل زین سپنجی سرای. فردوسی. گفت من از کار جهان سیر آمده‌ام و به یزدان پرستی مشغول خواهم شدن. (فارسانه ابن بلخی ص ۴۷). ز یزدان پرستی خبر دادشان ز دین توتیای نظر دادشان. نظامی. و رجوع به یزدان پرست شود.

**یزدان داد.** [ئ] [اِخ] نام دختر خسرو اول انوشیروان به نوشته ابن بلخی. (از یادداشت مؤلف): مادرش فیروز جشنده خمرباخت بنت یزدان داد بنت انوشیروان. (فارسانه ابن بلخی ص ۲۵).

**یزدان داد.** [ئ] [اِخ] ابن شاپور سیستانی، یکی از دستیاران ابومنصور المعمری در گرد کردن شاهنامه منتور ابومنصوری. (یادداشت مؤلف).

**یزدان دان.** [ئ] [نِف] (نفس مرکب) یزدان شناس. یزدان پرست. موحد. خداشناس:

زهی مظفر پیروزیخت روزافزون زهی موحد پا کیزه دین یزدان دان. فرخی. و رجوع به یزدان شناس شود.

**یزدان سپاس.** [ئ س] [صوت مرکب] سپاس یزدان را. شکر خدا. (یادداشت مؤلف): که یزدان سپاس ای جهان پهلوان که ما از تو شادیم و روشن روان. فردوسی. چنین گفت از آن پس که یزدان سپاس که هشتم چنین پا ک و یزدان شناس. فردوسی.

بدو گفت یزدان سپاس ای جوان که دیدم ترا شاد و روشن روان. فردوسی. چنین داد پاسخ که یزدان سپاس که از ما یکی نیست اندر هراس. فردوسی. **یزدان سرای.** [ئ س] [اِخ] (نفس مرکب) خانه یزدان. خانه خدای. (از شاهنامه این کلمه به معنی رباطی و پرستشگاهی آمده است. (از فرهنگ لغات ولف): چنین تا به پیش رباطی رسید سرتیغ دیوار او ناپدید

کجا خواندندش یزدان سرای پرستشگی بود و فرخنده جای. فردوسی. **یزدان شناس.** [ئ ش] [نِف] (نفس مرکب) خداشناس. موحد. که خدا را بشناسد. (یادداشت مؤلف):

چنین گفت از آن پس که یزدان سپاس که هشتم چنین پا ک و یزدان شناس. فردوسی.

همه یکدلاند و یزدان شناس به نیکی ندارند از بد هراس. فردوسی. ز یزدان شناسید یکسر سپاس مباحشید جز شاد و یزدان شناس. فردوسی. چنین داد پاسخ که ای ناسپاس نکوید چنین مرد یزدان شناس. فردوسی. ز شه دین پذیرفت و با دین سپاس کزان گمراهی گشت یزدان شناس. نظامی. به الهام یزدان ز روی قیاس در احوال خود گشته یزدان شناس. نظامی. به آگاهی مرد یزدان شناس به ترسای عقل صاحب قیاس. نظامی.

و رجوع به یزدان و یزدان پرست شود. **یزدانفادار.** [ئ] [اِخ] صاحب ناحیت ابرشتجان به قم: روایت کنند اهل قم که یزدانفادار صاحب ناحیت ابرشتجان چون عرب اشعریان به قم نزول کرد ایشان را در

قریهٔ ممجان فرود آورد. (تاریخ قم ص ۳۲).  
روایت عجم روایت کرده‌اند که باروی قم  
یزدانفازار رئیس ناحیت ابرشتجان بنا کرده  
است و سبب آن بود که آن روزگار که لشکر  
دیلیم به نهداند و قم و غیر آن می‌آمدند و در  
بعضی از غزاها روی به جانب قم باز کردند و  
با کثرتی تمام به ابرشتجان نزول کردند و بر  
اهل ابرشتجان تعدی و جور بی‌اندازه کردند تا  
آن غایت که اهل ابرشتجان از ایشان بترسیدند  
و شب و روز به خدمت ایشان قیام نمودند و  
چند گاو و گوسفند از بهر ایشان بکشتند و  
بسیاری شراب دادند اتفاقاً که نظر دیلیم بر زنی  
از زنان آن دیه آمد و آن زن صاحب جمال بود  
چنانچه رئیس دیلیم از حسن او تعجب کرد و  
میل خاطر بدو کرد و متعرض او شد یزدان  
فازار از این معنی عار و عیب و ننگ داشت و  
در میانهٔ قوم خود سرفت و ایشان را از این  
حرکت اعلام داد و سرزنش و عیب کرد ایشان  
را به فعل دیلیمی. پس قوم یزدان فازار پیش او  
جمع آمدند و گفتند که ما مطیع و متقادیم به  
هرچه تو مصلحت بینی. یزدانفازار قوم دیلیم  
را آن قدر مهلت داد تا مست شدند بعد از آن  
او با قوم و تیغ در منازل ایشان افتاد همه را  
بکشتند مگر رئیس ایشان را که با طایفه‌ای از  
دیلیم بگریخت و به جانب شهر خود شد. پس  
یزدانفازار قوم و حشر خود را گفت که این  
حرکت که کردیم با دیلیم حرکتی است که از  
بیم و خوف آن خواب نمی‌توان کرد و از  
ایشان غافل نمی‌توان نشست. من در این باب  
فکری کرده‌ام و رایسی اندیشیده‌ام که ما از  
بطش ایشان به سبب آن اعتراض توایم کرد و  
از دشمن ایمن توان بودن. قوم یزدانفازار گفتند  
که راه ما پیرو راه تست. بفرمای تا چه  
مصلحت دیده‌ای و چه فکر اندیشیده‌ای؟  
گفت مصلحت آن می‌بینم که دیواری عالی  
گرداین دیه‌ها که ما تمامی در آن فرود  
آمده‌ایم بکشیم و منظرهای نزدیک به یکدیگر  
در اندرون دیوارها بنا نهیم و دیدبانان را بر آن  
بنشانیم تا چون دیلیم به جانب ما حرکت کنند  
ما از ایشان بر خبر باشیم و ایشان ظفر نیابند و  
بر ما متفرق نشوند. قوم یزدانفازار سخن او را  
محافظت کردند و به جان و مال مساعتد  
نمودند و آنقدر مال که دیوار و مناظر بدان بنا  
توانست کرد بذل کردند و معد گردانیدند. پس  
یزدانفازار دیواری که از جانب ابرشتجان بود  
به بنای آن قیام نمود و از جانب جمگران  
اسفید نیز چنین بنا نهاد و پسر او صفین میان  
ابرسشتجان و جمگران ایضا دیوار کشید  
چنانچه از دیلیم ایمن شدند و حصار گرفتند.  
چنین گویند که دیلیم چندین بار شب مراقبه  
کردند و بیدار داشتند و فرصت نیافتند. و  
بعضی دیگر گویند که یزدانفازار قوم خود را

جمع کرد و هزار مرد از ایشان که مودی خراج  
بودند برشمرد و تعیین کرد که هریک مرد از  
ایشان هزار درهم را مجموع در بیت‌المال  
بهند و هر مردی از ایشان مردی جنگی  
شجاع دلیر با آن مال ضم کند تا چون دشمن  
روی بدیشان آرد دفع آن بکنند و اگر سلطان  
وقت بر ایشان حمله آرد بدان هزار هزار  
درهم و لشکر او بازگردانند. قوم یزدانفازار به  
هرچه فرمود چنان کردند. چون سالی بر  
ایشان بگذشت و یزدانفازار از آن جهت که  
خائف بود ایمن گشت بنا کردن این دیوار  
مصلحت دید. پس از این دیوار آن یک نیمه  
که فراییش ابرشتجان بود یزدانفازار بنا کرد و  
اسفید آن یک نیمه فرا پیش جمگران بود بنا  
نهاد چنانچه میان ایشان موضعی نماند بلکه  
بنای دیوار به یکدیگر برسانیدند و این دیوار  
به سرفیت و جبل و کوشیه و اسفرآباد متصل  
شد. (از ترجمهٔ تاریخ قم صص ۳۳ - ۳۵).  
یزدانفازار در سنهٔ اربع و عشر و مائتین و سنهٔ  
ائتین و ثمانین (۹۴) فارسیه روز انیران ماه مهر  
وفات یافت. (تاریخ قم ص ۲۴۴).  
**یزدان فر.** (ئ ف / ف ر ر) (ص مرکب) که  
فر یزدانی دارد. که فرهٔ ایزدی دارد. که به فرهٔ  
ایزدی به پادشاهی رسد. (یادداشت مؤلف).  
**یزدان فره.** (ئ ف ز / ف ز ر) (ص  
مرکب) یزدان فر. (یادداشت مؤلف).  
— یزدان فرهٔ ایران شهر: فرهٔ ایزدی کشور ایران.  
(یادداشت مؤلف): اگر یزدان فرهٔ ایران شهر به  
یاری ما رسد ببوخیم و به نیکی و خوبی  
رسیم. (کارنامهٔ اردشیر بابکان ص ۱۲). و  
رجوع به یزدان شود.  
**یزدان وار.** (ئ دان) (ص مرکب، ق  
مرکب) مانند خدا. همچون یزدان در فضل و  
فیض.  
اگر ذات تو یزدان وار فیض و فضل می‌راند  
ضمیمهٔ نیر نخل آسا شقای جان می‌افزاید.  
خاقانی.  
**یزدانی.** (ئ) (ص نسبی) ربانی و الهی و  
خدایی. (ناظم الاطباء):  
آنچه یزدان ندهد بخت و فلک هم ندهد  
کار آن مرتبه دارد که بود یزدانی. انوری.  
||عباد و زهاد و تارک دنیا و مرتاضان  
یزدان پرست را گویند. (انجمن آرا) (آندراج).  
|| (لا) فنی است از فنون کشتی گرفتن:  
چه شود گر به مخالف رسی از یزدانی  
پاش برداری و بر گرد سرت گردانی.  
گل کشتی (از فرهنگ فارسی معین).  
**یزدانی.** (ئ) (لخ) از قدمای شعرای زبان  
فارسی بوده و رادویانی در ترجمان‌البلاغه  
اشعار زیر را از او آورده است. (یادداشت  
مؤلف):  
از جود به سائل دهد اقلیم ز دشمن<sup>۱</sup>

همواره به نوک قلم اقلیم ستانی.  
\*  
آن شاه با کفایت و آن میر بی‌کفو  
ارزاق را از ایزد کافی کفش کفیل  
شاهی که پیش سائل و زائر فرستد او  
پرش به شست منزل [و] مالش به شست میل.  
\*  
ای آنکه ریاست را بنیادی و اصلی  
چونانکه سیاست را کانی و مکانی.  
\*  
شهی وقف کرده بر آمال مال  
چن او نی به مردی کسی ز آل زال.  
\*  
دو چیز بود برزم تو ماتم و سور  
هم ماتم دشمنان و هم سور نسور.  
\*  
دو زلفگانش چلیپا شد و لبان عیسی  
رخش زبور ملاحظت شد و میان زنار.  
**یزدانی.** (ئ) (لخ) میرزا عبدالوهاب  
کوچکترین فرزند وصال شیرازی از شعرا و  
فضلاي قرن چهاردهم ه. ق. بود و در معانی و  
بسیان و بدیع و ریاضیات و موسیقی و  
اسطرلاب و هیات قدیم و خط و ربط و نقاشی  
و کارهای دستی و نظم و نثر عربی استادی  
ماهر بود. قسمتی از کتبهٔ رواق مطهر حضرت  
امام رضا (ع) به خط و قلم اوست. و نیز به امر  
ناصرالدین شاه، خسرو و شیرین نظامی را با  
نقش و نگار شگفت‌انگیزی نوشت. بیش از  
هزار و پانصد بیت از اشعارش بجا نمانده  
است از آن جمله است:  
ترک چشم تو به کین با دل هر مسکین است  
یا همین با دل مسکین من اندر کین است  
روزگار من و زلف و خط و خال تو سیاه  
این سیاهی همه از بخت من مسکین است  
من ز دشنام تو حاشا که برنجم لیکن  
سخن تلخ دریغ از دهن شیرین است  
گردو صد بار زنی تیغ جفا بر سر من  
همچنان در دل من مهر تو صد چندین است  
نقش زلف تو مگر خامهٔ یزدانی بست  
کز سر کلک همه خامهٔ او مشکین است.  
مصراع زیر مادهٔ تاریخ وفات یزدانی است:  
خواست یزدانی وصال حسی وهاب و دود =  
۱۳۲۸ ه. ق. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۳۳۲).  
آنچه از اشعار او در دست است ۷ قصیده و  
۱۴ غزل می‌باشد و ضمناً کتبه‌های دو حرم  
شاه چراغ و سیدمحمد در شیراز به خط اوست  
و چند نسخه از کلیات سعدی و دیوان حافظ  
نوشته و از موسیقی نیز بهرهٔ کافی داشته و  
رباب خوب می‌نواخته است.  
۱- کذا، ظ: از جود به سائل دهی اقلیم و ز  
دشمن.



**یزدانیار.** [ئ دان] [اخ] ابوبکر حسین بن علی یزدانیار ارموی (متوفی در سال ۳۳۳ ه.ق.) از مشاهیر صوفیه بوده است ولی طریقه مخصوص بخود در تصوف داشته است و بعضی از مشایخ مانند شبلی و غیره منکر او بوده‌اند و او نیز بعضی از مشایخ عراق و سخنان آنان را انکار می‌کرده است. جامی در نفحات الانس پاره‌ای از سخنان او را نقل کرده است.

**یزدین نارمجوسی.** [ئ ډ ښ م] [اخ] صاحب تاریخ قم آرد: دارالخراج به شهر قم قدیماً و حدیثاً این سرایی است که الیوم معروف است به دارالخراج مشهور به سرای یزدین نارمجوسی پس از آن الیوم... از ورثه یزد بخیرید و آن را دیوان خراج ساخت. (ص ۳۸). و در ص ۳۹ آرد: و این دارالخرب حجره‌ای بود از حجره‌های سرای یزد آن حجره را از آن سرای جدا کردند و در او به این کوچه درب گشودند. و در ص ۴۰ آرد: اول مجبس و زندانی که به قم بوده است در آن گشاده کردند با کوچه‌ای که نزدیک است به درب اللجامین.

**یزدپرست.** [ئ پ ز] [نلف مرکب] خداپرست. (ناظم الاطباء). یزدان پرست. و رجوع به یزدان پرست و خداپرست شود.

**یزدجرد.** [ئ ج] [اخ] نام چند نفر از پادشاهان ساسانی. (ناظم الاطباء). معرب یزدگرد است. (از برهان) (یادداشت مؤلف). از آن جمله است یزدجرد پسر شهریار آخرین پادشاه سلسله ساسانی:

سرامد کنون قصه یزدجرد  
به ماه سفندارمذ روز آرد. فردوسی.

تا به خرمن خار یابی بر کلاه یزدجرد  
تا به دامن خاک بینی بر سر نوشیروان. نظامی.

نوشیروان کجا شد و دارا و یزدجرد  
گردان شاهنامه و خاتان و قیصران. سعدی.

و رجوع به یزدگرد شود.

**یزدجرد.** [ئ ج] [اخ] ابن مهبذان الکسروی، کاتب در ایام معتضد خلیفه و از کتب اوست: ۱- کتاب فضائل بغداد و صفتها.

۲- کتاب الدلائل علی التوحید من کلام الفلاسفة. (ابن ندیم ص ۱۸۵).

**یزدجرد.** [ئ ج] [اخ] دهلی است از دهستان کاغه بخش دورود شهرستان پروچرد

در ۴۸ هزارگری خاور دورود. سکنه آن ۱۴۰ تن و آب آن از قنات است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یزدجودی.** [ئ ج] [ص نسبی] منسوب به یزدجرد که نام چند تن از سلاطین ساسانی است. (از یادداشت مؤلف).

- تاریخ یزدجودی؛ تاریخی که از جلوس

یزدجرد سوم بر تخت پادشاهی آغاز شود. رجوع به یزدگردی شود.

**یزدجودی.** [ئ ج دی ئ] [ص نسبی] یزدگردی. تاریخ منسوب به یزدجرد؛ در سنه اثنتین و ثلاثین یزدجودی. (تاریخ قم ص ۲۴۳). سنه اثنتین و مائه هجریه موافقه با سنه تسعین یزدجودی... (تاریخ قم ص ۲۴۴). چون سنه تسع و تسعون هجریه موافقه با سنه سبع و ثمانین یزدجودی و سنه سبع و ستین فارسیه درآمد یزدانفازار از بهر مسکن ایشان دیه همچنان نامزد و تعیین کرد. (تاریخ قم ص ۲۴۴). رجوع به یزدگردی و یزدجودی شود.

**یزدخواست.** [ئ] [اخ] یزدخواست. رجوع به یزدخواست و فهرست جغرافیای غرب ایران شود.

**یزدخواست.** [ئ خوا / خا] [اخ] نام قلعه‌ای است در اراضی ولایت فارس که به اصفهان اقرب است و آن را یزدخواست گویند. سبب تسمیه‌اش را نوشته‌اند که لشکری بدانجا مقام کرده بودند چندان برف بیارید که بیشتر آنها در زیر برف بمردند. فردا که سؤال و گفتگو شد که چرا چنین وهنی اتفاق افتاد بزرگ ایشان گفت: «ایزدخواست» و در آنجا توقف کردند و اموات را دفن کرده قریه‌ای بنا نمودند به این نام معروف و موسوم شد. (انجمن آرا) (آندراج): در آن موضع دیهی بنا کردند و یزدخواست نام نهادند یعنی خدا هلاک ایشان خواست. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۸۲). و رجوع به نزهةالقلوب ج دبیرسیاقی ص ۱۴۹ و ماده یزدخواست شود.

**یزدرو.** [ئ ډ] [اخ] دهی است از دهستان قاقازان بخش ضیاءآباد شهرستان قزوین واقع در ۴۲ هزارگری شمال ضیاءآباد. دارای ۳۴۶ تن سکنه و آب آن از رودخانه نکى است. راه ماشین‌رو دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یزدغار.** [ئ] [اخ] دهی است از بخش ارکواز شهرستان ایلام واقع در ۲۵ هزارگری جنوبی قلعه‌دردی دارای ۱۸۹ تن سکنه است. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یزدک.** [ئ] [اخ] ابن شهریار النساخده الراهمری. او راست: کتاب عجائب الهند، و آن در سال ۱۸۸۶ م. در لیدن به مطبعه بریل به طبع رسیده است. (یادداشت مؤلف) (از معجم المطبوعات مصر).

**یزدگرد.** [ئ گ] [اخ] ۱- نام چندتن از سلاطین ساسانی است. (از یادداشت مؤلف). نام چندتن از پادشاهان ایران بوده هریک لقبی داشته‌اند. (انجمن آرا) (آندراج).

**یزدگرد.** [ئ گ] [اخ] یزدگرد اول، پسر

شاهپور سوم در ۳۹۹ م. به تخت نشست. در روایات ایرانی این شاه را گناهکار (بزه کار)، اثم، خوانده‌اند ولیکن مورخین خارجه می‌گویند که شاهی بود با صفات خوب و جوانمرد و چون می‌خواست از نفوذ بزرگان بکاهد و به تعصب مذهبی منها میدان نمی‌داد او را گناهکار گفتند. در زمان او امپراطور روم شرقی در تحت حمایت یزدگرد درآمد. توضیح آنکه آرکادیوس<sup>۲</sup> امپراطور بیزانس چون نزدیکی مرگ را احساس کرد و ولعهدش تئودوس در گهواره بود برای اینکه پسرش بی مانع بر تخت نشیند و امپراطوری شرقی از جنگهای ایران محفوظ بماند در وصیت‌نامه خود او را به یزدگرد سپرد و خواهش کرد که امپراطوری را حمایت کند. یزدگرد همین که بر مفاد وصیت‌نامه اطلاع یافت خواجه دانایی آنتیوخوس نام که نیز خیلی مجرب بود به قسطنطنیه فرستاد تا تئودوس را تربیت نماید و به سنای بیزانس اعلام کرد که دشمن امپراطور صغیر دشمن شاه است. تئودوس دوم با سرپرستی یزدگرد بزرگ شده بر تخت نشست و چنانکه نوشته‌اند تا یزدگرد زنده بود از فوت و جوانمردی خود نسبت به بیزانس نکاست و این دولت از طرف ایران نگرانی نداشت. حتی بعد از اینکه امپراطور سفارتی به دربار حامی خود فرستاد خواهش کرد نسبت به مسیحیان مقیم ایران توجهی بشود. یزدگرد سفیر مزبور را که از روحانیان بلند مرتبه بود گرم پذیرفت و رفتار خود را نسبت به مسیحیان تعدیل نمود و راجع به آزادی عیسویان ایران در بنا کردن کلیساها و پرستش مسیح فرمانی داد (۳۰۹ م). مقارن این زمان دولت بیزانس سخت تضعیف شده بود و این زمان یزدگرد بهسولت میتوانست بقیه بین‌النهرین و نیز شامات و آسیای صغیر را تصرف نماید ولیکن صلح طلبی یزدگرد و دوستی که آکاردیوس نسبت به او اظهار میکرد مانع از جنگ ایران با بیزانس گردید. شهر یزد را از بناهای یزدگرد می‌دانند. جهت فوت او معلوم نیست. موافق روایت ایرانی در نزدیکی دریاچه سو (چشمه سبز نیشابور) از لگد اسب آبی مرد ولیکن بعضی گمان می‌کنند که به سوء قصد فوت کرده است. (۴۲۰ م). (دوره تاریخ ایران تألیف پیرنیا ج دبیرسیاقی صص ۱۹۷ -

۱- معرب آن یزدجرد و اصل آن یزدکرت Yazdkart (Yazdgard)، سریانی Yazdgerd، از یزد (=ایزد) + گرد (=کرده، آفریده). (از حاشیه برهان قاطع ج معین).

**یزدگرد.** [ئ گ] (اخ) یزدگرد دوم، پسر بهرام گور شانزدهمین پادشاه ساسانی، بعد از پدر به تخت نشست و حملات هیاطله، به ایالات شمال شرقی در ایران مجالی به او نداد که به رومیها بپردازد. در این اوان مذهب عیسوی در ارمنستان انتشار می یافت و یزدگرد میخواست آن را در مذهب زرتشتی نگاهدارد تا از ایران جدا نشود. اما خطی که میسروپ ارمنی اختراع کرده بود (۳۹۷ م.) مبانی ملی ارامنه را محکم نموده آنها را به پافشاری تشویق می کرد. وزیر ایران مهرنسی اعلامیه ای منتشر و اصول مذهب عیسوی را رد کرد. رؤسای روحانیان ارامنه ردی بر این رد نوشتند و بعد ارامنه شوریدند. در این موقع یزدگرد از جنگهایی که در مشرق هیاطله می نمود خلاصی یافته به ارمنستان شتافت و جنگ خونینی در آوارائیر درگرفت. سردار قشون ارامنه واردان مامی کنی کشته شد و رئیس روحانیان ارامنه با ده نفر از کشیشهای بزرگ اسیر شدند. پس از آن آرامش برقرار و آتشکده ها روشن گردید و برگشت مردم به مذهب زرتشتی از اینجا حاصل شد که مذهب عیسوی در میان مردم هنوز ریشه ندوانیده بود. از وقایع سلطنت یزدگرد عهدنامه ای است که با روم شرقی بست و به موجب آن تودوس متعهد شد که رومیها استحكاماتی در نزدیکی حدود ایران بنا نکنند و نیز قبول کرد سالیانه مبلغی بپردازد تا دولت ایران یک ساخلو قوی در دربند (قفقاز کنار دریای خزر) نگاهدارد و نگذارد مردمان شمالی به طرف ایران و روم شرقی تجاوز کنند. یزدگرد در جنگهای خود با هیاطله بهره مندی بهرام گور را نداشت ولیکن باوجود این موفق شد که از تاخت و تاز آنها در حدود ایران جلوگیری کند. این جنگها از ۴۴۳ تا ۴۵۱ م. دوام داشت. (تاریخ ایران تألیف پیرنیا صص ۲۰۱ - ۲۰۲).

**یزدگرد.** [ئ گ] (اخ) یزدگرد سوم، سی و پنجمین پادشاه ساسانی، در سال ۶۳۲ م. به تخت نشست. نسب او درست معلوم نیست. طبری گوید که پسر شهریار (نوه خسرو پرویز) و از مادر زنگی بود و چون کسی را از خانواده سلطنت نیافتند ناچار او را بر تخت نشاندند. وقتی یزدگرد به شاهی رسید مشکلات فراوانی در ملک وجود داشت. در سال ۱۶ ه. ق. که عمر از کارهای شام فراغت یافت. آماده جنگ با ایران گردید. سعدبن ابی وقاص با سی هزار سپاه مأمور جنگ با ایرانیان شد. یزدگرد هم سپاهی گویا در حدود یک صد و بیست هزار نفر در تحت فرماندهی رستم فرخ هرمز (یا فرخزاد) بیاراست. عمر

در همان سال هیاتی مرکب از دوازده نفر به دربار یزدگرد فرستاد. آنان در ورود به تیسفون ظاهرشان باعث سخریه بود ولی یزدگرد آنها را با احترام پذیرفت، زیرا مقارن این احوال، مسلمین دمشق را فتح کرده بودند. یزدگرد پرسید: مقصودتان چیست؟ گفتند باید اسلام بپذیرید یا جزیه دهید. شاه در جواب با نظر حقارت به آنها نگریسته و اشاره به لباس آنها کرده گفت: شما مردمانی هستید که سوسمار میخورید و بچه های خودتان (دختران تان) را می کشید. مسلمین جواب دادند که ما فقیر و گرسنه بودیم ولی خدا خواسته است غنی و سیر باشیم. حالا که شمشیر را اختیار کرده اید بین ما و شما حکم اوست. بدین ترتیب زمینه جنگ ایران و اسلام فراهم گردید و در قادیسه (کربلای امروزی) دو سپاه به جنگ پرداختند و پس از چهار روز جنگ سخت رستم فرخزاد کشته شد و سپاه اسلام بر سپاه یزدگرد پیروز آمد. (سال ۱۴ ه. ق.). پس از کشته شدن رستم فرخزاد و شکست سپاه یزدگرد سپاه عرب به امر عمر دو ماه استراحت کرد و سپس در سال ۱۶ ه. ق. به قصد مداین حرکت کردند. یزدگرد به سعد فرمانده قوای اسلام پیشنهاد کرد که مالک آن سوی دجله را به مسلمین واگذارد و طرفین صلح نمایند ولی او به استهزا رد کرد و سرانجام با فتح تیسفون غنائیم و ذخایر سرشاری به دست سپاه مسلمین افتاد. سعد پس از چندی در جلولا با یزدگرد به جنگ پرداخت و شکست دیگری به سپاه او وارد آورد تا سرانجام جنگ نهاوند که اعراب آن را فتح الفتوح نامیده اند رخ داد و سپاه یزدگرد با همه فزونی شماره و آمادگی جنگی آخرین شکست را از سپاه عرب خورد و پس از این جنگ اصفهان و فارس و آذربایجان و ری و بلاد دیگر به تصرف اعراب درآمد و یزدگرد پس از شکست در جنگ نهاوند از ری به اصفهان و از آنجا به کرمان و بعد به بلخ و مرو رفت و پس از آن سفیری به چین فرستاد و از فغفور کمک خواست ولی دولت چین به سبب دوری از ایران از دادن کمک خودداری کرد. بعد یزدگرد با خاقان ترکها مذاکره کرد و او در ابتدا راضی شد به یزدگرد کمک کند ولی بعد به سبب ناراضماندی از رفتار او امتناع ورزید. پس از آنکه یزدگرد از سوء نیت ماهوی مرزبان مرو نسبت به خود آگاه شد در نزدیکی مرو به آسیایی پناه برد که شب در آنجا بگذراند. آسیابان یزدگرد را به طمع لباس فاخر و جواهرش کشت. به روایتی او را در پارس دفن نمودند. (۳۱ ه. ق.) و با مرگ او سلسله ساسانی پس از ۴۱۶ سال سلطنت در ایران منقرض گردید. (از تاریخ ایران تألیف

پیرنیا صص ۲۲۹ - ۲۳۹):

وز آن پس غم و شادی یزدگرد سرآمد همی ز اختر تیزگرد. فردوسی.  
که چونان شدیم از غم یزدگرد<sup>۱</sup>  
که خون در دل نامداران فسرده. فردوسی.  
ز شادی پراندیشه شد یزدگرد  
ز هر کشوری موبدان کردگرد. فردوسی.  
**یزدگردآباد.** [ئ گ] (اخ) صاحب تاریخ قم ذیل اسامی دیه های قاسان دیهی به نام یزدگردآباد و دیه دیگری به نام مزرعه یزدگردآباد ضبط کرده است. (از تاریخ قم ص ۱۲۸). از دیه های طسوج قاسان در قم. (تاریخ قم ص ۱۱۴).

**یزدگردی.** [ئ گ] (ص نسبی) منسوب به یزدگرد که نام چندن از پادشاهان ساسانی بود. (یادداشت مؤلف). [از دجردی: ماههای یزدگردی. (یادداشت مؤلف).  
- تاریخ یزدگردی: ایرانیان پیش از اسلام، جلوس هر پادشاه را مبدأ تاریخ قرار می دادند و چون دیگری به جای او می نشست باز مبدأ تغییر میکرد و چون یزدگرد سوم آخرین پادشاه ساسانی است جلوس او را (۶۳۲ م. / ۱۱ ه. ق.) مبدأ تاریخ گرفتند که یازده سال در آغاز با سال هجری فرق داشته است ولی چون سال یزدگردی شمسی و سال ه. ق. بوده. است هر سال یازده روز و هر سی و سه سال یک سال این دو مبدأ از هم بیشتر فاصله می گیرند. چنانکه در تاریخ زیرین از کتاب ظفرنامه می بینیم:

ز هجرت شده هفتصد و سی و پنج  
بر از رنج این نامماد بود گنج  
ز شه یزدگردی دو بر هفتصد  
فزون گشته شد رهنمایم خرد  
کتاب ظفرنامه کردم تمام  
ز ما بر پیمر درود و سلام.  
(از التفهیم ص ۲۳۷ و ظفرنامه حمدالله مستوفی به نقل احوال و اشعار رودکی ج ۳ ص ۱۱۲۷).

و رجوع به تاریخ یزدگردی در همین لفت نامه شود.

**یزدل.** [ئ د] (اخ) دهی است از دهستان بخش آران شهرستان کاشان واقع در ۱۰ هزارگزی شمال باختری آران. سکنه آن ۱۲۰۰ تن و آب آن از قنات است. راه فرعی به کاشان دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یزدلان.** [ئ د] (اخ) دهی است از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان کاشان واقع در ۶۳ هزارگزی جنوب خاوری کاشان. سکنه آن ۱۱۵ تن و آب آن از قنات است. راه آن

اتومبیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یزدی.** [ی] (ص نسبی) منسوب به شهر یزد. (ناظم الاطباء) (از آندراج) (غیاث اللغات). [نام پارچه‌ای که در شهر یزد میبافند. (ناظم الاطباء): در وی بساط و شادروانها بافتندی و یزدیها و بالشها و مصلیها و بردیهای فندقی از جهت خلیفه یافتندی. (تاریخ بخاری نرخی ص ۲۴).

چو شد رایت گرد یزدی پدید  
یل زوده از اصفهان هم رسید.

نظام قاری (دیوان ص ۱۸۳).

فوطه یزدی به قاری بخش ای تاجر ز لطف  
ور قماش مصر و هندستان نباشد گو میاش.

نظام قاری (دیوان ص ۸۶).

معجز ز گرد یزدی ممکن ز پیشوازت  
میترازم از نشستن بر دامن تو گردی.

نظام قاری (دیوان ص ۱۰۸).

یکی میشد آهسته ایلمچی براه  
بدو کرد مدفون یزدی نگاه.

نظام قاری (دیوان ص ۱۷۸).

ز دیبای ششتر ز یزدی قماش  
که آوازه‌شان در عراق است فاش.

نظام قاری (دیوان ص ۱۸۲).

**یزدی.** [ی] (اخ) احمد بن مهران بن خالد یزدی، مکنی به ابو جعفر از راویان بود و از عبیدالله بن موسی و ابونعمین نخعی و جز آن دو از کوفیان خبر شنید و منکدری و احمد بن محمد مختار و جز آنان از او روایت دارند. (از لباب الانساب).

**یزدی.** [ی] (اخ) پهلوان ابراهیم معروف به یزدی بزرگ فرزند غلامرضا یزدی (متولد یزد ۱۲۴۵ ه. ق. متوفی در اول فروردین ۱۳۲۰ ه. ق.) در سن ۱۲ سالگی شروع به ورزش کرد. در سال ۱۲۶۶ ه. ق. شب عید نوروز به تهران وارد شد. پس از چند کشتی که با پهلوان پایتخت گرفت بازویند پهلوانی را به دست آورد. آخرین کشتی او با پهلوان اکبر خراسانی بود. در مدت ۲۹ سالی که بازویند پهلوانی به دست کرد به دست هیچکس در کشتی مغلوب نشد. او را در قم به خاک سپردند. (فرهنگ فارسی معین).

**یزدی.** [ی] (اخ) حسن بن حسین بن اسماعیل بن مرتضی حسینی یزدی. او راست؛ اکسیر الاخبار للاحیاء البرار ج بمبئی ۱۳۱۰ ه. ق. (از معجم المطبوعات مصر).

**یزدی.** [ی] (اخ) سید احمد بن سید محمد حسین اردکانی یزدی، حکیم فاضل و فقیه و محدث قرن سیزدهم هجری و معاصر فتحعلی شاه و شیخ احمد احسائی بود. از تألیفات اوست: ۱- انساب السادات یا شجرة الاولیاء (از امام زمان (عج) تا حضرت آدم). ۲-

ترجمة عوالم در چند جلد (که جلد چهارم آن را در ۱۲۳۸ ه. ق. به پایان رسانیده است). ۳- سرور المؤمنین فی احوال امیرالمؤمنین (ع). ۴- فضائل الشیعة. ۵- فضل الصلوة علی النبی و آله. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۳۳۳).

**یزدی.** [ی] (اخ) سید علی آقا طباطبائی در سال ۱۳۵۰ ه. ق. فوت کرد. از تألیفات او «وسائل مظفری» است که به طبع رسیده است. وی در مقبره شیخ ابوالفتح در حضرت عبدالعظیم مدفون می‌باشد.

**یزدی.** [ی] (اخ) سید محمدباقر بن سید مرتضی حسینی طباطبائی یزدی، از علمای امامیه قرن سیزدهم ه. ق. بود. از تألیفات اوست: ۱- حل العقول لعقد الفحول فی علم الاصول. ۲- وسیلة الوسائل فی شرح الرسائل. سید در سال ۱۲۹۸ ه. ق. درگذشت. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۳۳۴).

**یزدی.** [ی] (اخ) سید محمد کاظم بن عبدالعظیم طباطبائی از فحول علمای امامیه قرن چهاردهم ه. ق. و در فضل و فضیلت، علوم دینیة فروعیه و اصولیه از مراجع نامی و مفاخر بزرگ شیعه در حوزه علمیه نجف اشرف بود. در محضر میرزای شیرازی و آقا نجفی تلمذ کرد. از آثار اوست: ۱- بستان نیاز. ۲- حاشیه مکاسب شیخ مرتضی انصاری. ۳- تعادل و تراجم. ۴- حجة الظن فی عدد الركعات و کیفیة صلوة الاحتیاط. ۵- السؤال و الجواب. ۶- صحیفه کاظمیه. ۷- العروة الوثقی. ۸- منجزات المریض. و از آثار خیریّه او مدرسه بزرگی است در نجف اشرف که بهترین مدارس آنجاست و به سال ۱۳۲۵ ساخته شده. مرگ وی به سال ۱۳۳۷ ه. ق. اتفاق افتاد. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۳۳۵).

**یزدی.** [ی] (اخ) شیخ حسن یزدی، مردی عالم و دانشمند بود. به عراق مهاجرت کرد و از محضر علما استفاده نمود و چون مردی انقلابی بود در قیام مشروطیت شرکت کرد. چندین دوره نیز در مجلس شورای ملی عضویت یافت و در سال ۱۳۵۱ ه. ق. (۱۳۱۱ ه. ش.) وفات یافت.

**یزدی.** [ی] (اخ) ملا عبدالخالق بن عبدالرحیم یزدی، مقیم مشهد، و از شاگردان شیخ احمد احسائی بود و در فقه و اصول و کلام مقامی عالی داشت. مدرس حرم مطهر بود و از آثار اوست: ۱- بیت الاحزان فی مصائب سادات الزمان الخمسة الطاهرة من ولد عدنان. ۲- مصائب المعصومین الاربعة عشر. یزدی به سال ۱۲۶۸ ه. ق. در مشهد درگذشت. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۳۳۳).

**یزدی.** [ی] (اخ) ملا عبدالله بن شهاب الدین حسین یزدی شاه‌آبادی ملقب به نجم الدین، از فحول فقها و علمای شیعه و جامع علوم

معقول و منقول و از اساتید شیخ بهایی بود. از تألیفات اوست: ۱- التجارة الراحبة فی تفسیر سنورة الفاتحة. ۲- حاشیه استبصار. ۳- حاشیه تهذیب المنطق، که بارها چاپ شده و تهذیب المنطق، که چاپ نشده و نسخه‌اش در کتابخانه آستان قدس موجود است (به عربی). ۴- حاشیه تهذیب المنطق، که چاپ نشده و نسخه‌اش در کتابخانه آستان قدس موجود است (به فارسی). ۵- حاشیه شرح شمسیه قطبی. ۷- حاشیه مختصر (تفتازانی). ۸- حاشیه مطول. ۹- الدررة السنية فی شرح الرسالة الالفیه. ۱۰- شرح قواعد در فقه. وفات وی به سال ۹۸۱ ه. ق. در عراق عرب بود. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۳۳۴).

**یزدی‌بندی.** [ی ب] (لا مرکب) دوز اصطلاح بنایان قسمی زینت در طاق. (یادداشت مؤلف).

**یزدیون.** [ی دی یو] (اخ) ج یزدی. یزدیها. جماعتی از محدثانند. (یادداشت مؤلف).

**یزش.** [ی ز] (امص) عبادت. پرستش. (یادداشت مؤلف). صورت جدید یزشن مانند پاداش و پاداشن، کنش و کنشن، که نون آخر حذف میشود. و رجوع به یزشن شود.

**یزش‌خوان.** [ی ز خوا / خا] (نف مرکب) یزش‌خوان. ورفان و شفیع و شفاعت‌کننده و پیشوای بزرگ مغان. (ناظم الاطباء). موبدی که دعا و نماز او خواند در آتشگاه. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یزش و یزشن شود.

**یزشگاه.** [ی ز] (لا مرکب) نمازگاه و عبادتگاه و نمازخانه. (از ناظم الاطباء).

**یزشن.** [ی ز] (امص) دعا. عبادت. ورد. (یادداشت مؤلف): ما ششگانه دیگر یزشنها و نیزنگها که در دین از بهر این کار گفته است بجای آوریم. (مقدمه ارداویرافنامه، ترجمه قدیم).

— یزشن کردن؛ دعا کردن. ورد خواندن؛ و یراف را بر آن تخت نشاندند و زوی‌بند بر وی فرو گذاشتند و آن چهل هزار مرد بر یزشن کردن ایستادند. (از ترجمه ارداویرافنامه، به نقل یادنامه پورداود ص ۲۱۱). و رجوع به یشتن شود.

**یزشنی.** [ی ز] (ص نسبی) الهی و ربانی. (ناظم الاطباء). [لا] پرستش. عبادت. (یادداشت مؤلف). [اخ] نام نسک هفدهم از کتاب‌بند. (ناظم الاطباء).

**یزغند.** [ی غ] (لا) سگ شکاری. (ناظم الاطباء). [نام درختی. (ناظم الاطباء). مصحف بزغند است. (یادداشت مؤلف). آفریاد سیاه گوش. (ناظم الاطباء). مصحف زغند است. (یادداشت مؤلف).

**یزقل.** [ی ق / ی ق] (اخ) نامی از نامهای مردان یهود: ملا یزقل. (یادداشت مؤلف).

حزقیل. رجوع به ملازقل شود.

**یزک.** [ی ز] (۱) جمع قلیل و مردم کمی را گویند که در مقدمه و پیش پیش لشکر به راه روند تا از سپاه خصم باخبر باشند و به ترکی قراول خوانند. (از فرهنگ جهانگیری) (از غیاث) (از برهان) (از آندراج). پیشقراول و مقدمه الجیش. (ناظم الاطباء). مقدمه: قدامی الجیش؛ یزک لشکر. (منتهی الارب): مهلب مردی بیدار و کاردان بود و شب و روز یزک و طلایه نگاهداشتی. (ترجمه تاریخ طبری بلعمی). بلقیس گفت صواب این است که اول پیش او روم و احوال معلوم کنم یزک را ساختند و رو به شام نهاد. (قصص الانبیاء ص ۱۶۶).

اندر این روزگار پر گوهر  
اگر امروز مانده ای یزکم.  
ای سپاهت را ظفر لشکر کش و نصرت یزک  
نی یقین بر طول و عرض لشکرت واقف نه شک.  
انوری.

فرقد به یزک جنبیه رانده  
کشتی به جناح شط رسانده.  
گرگ از جهت یتاق داری  
رفته به یزک به جان سپاری.  
فرو آمدند از دو جانب سپاه  
یزکها نشاندند بر پاسگاه.

خرم یزک فرستد به وثاق خیلناشی  
ادبم طلایه دارد به یتاق یاسبانی.  
آن بحر که در یگانگی اوست یکی  
یک قطره از آن بحر نسنجد فلکی  
گر هجده هزار عالم افتد در وی

حقا که از او برون نباید یزکی.  
جریده با سواران بی بنه از آنجا برفت یزک بر  
ایبک حلبی افتاد او را بگرفتند و به خدمت  
آوردند. (تاریخ جهانگشای جوینی). عزیمت  
کرد تا جانب تسترود در زمستان آنجا مقام  
سازد بر سبیل یزک ایلچی پهلوان را در مقدمه  
با دو هزار مرد روان کرد. (ایضا). با هر کسی  
مغولی و یزکی تعیین کرد. (ایضا). گویی یزک  
لشکر او بود که تمامت را از پیش برداشت  
چون گورخان... (ایضا). چون به نزدیک مرد  
رسیدند از راه گذر بر سبیل یزک چهار صد  
سوار با فرستادند. (ایضا).

سعی نسیم غالیه چهره گشای باغ شد  
چون یزک سپاه گل بر صف روزگار زد.  
فریدالدین جاجرمی (از لباب الالباب ج ۱  
ص ۲۳۳).

تا ریاید کله قاقم برف از سر کوه  
یزک تابش خورشید به یغما برخاست.  
سعدی.

حذر کار مردان کار آگاه است  
یزک سد روین لشکر که است.  
سعدی.  
سعدیا لشکر سلطان غشم ملک وجود

هم بگیرد که دمام یزکی می آید. سعدی.  
یزک لشکر وجود تویی  
قائد کاروان جود تویی.  
علم نصرت ز عالم نور  
یزک لشکرت صبا و دیور.  
طلیعه یزک رای تست صبح که او  
بر آسمان علم آفتاب پیکر زد.

سلمان ساوجی.  
از شهر حماه بگذشت و محاذی شهر سلمیه  
نزول فرمود و آنجا یزک یاغی ظاهر شد  
پادشاه اسلام لشکریان خود را غافل گونه  
دید. (تاریخ غازانی ص ۱۲۶).  
سر زلفت به چین رسید از هند  
هیچکس را چنین یزک نبود.

— یزک بر یزک: پیشتاز به دنبال پیشتاز.  
قراول به دنبال قراول:  
یزک بر یزک سو بسو در شتاب  
نه در دل سکوت نه در دیده آب.

نظامی.  
|| سالار یاسبانان. (از ناظم الاطباء) (از  
برهان). || به معنی مطلق فوج نیز آمده.  
(غیاث) (آندراج). || جاسوس. (ناظم  
الاطباء) (برهان).

**یزکدار.** [ی ز] (نف مرکب) سردار  
پیشقراولان و رئیس یاسبانان. (ناظم  
الاطباء). سالار و رئیس فوج. (آندراج).  
سردار فوج. طلایه. (غیاث):  
یزکداری ز لشکرگاه خورشید  
عتان افکند بر برجیس و ناهید.

نظامی.  
کمین سازان محنت بر نشستند  
یزکداران طاق را شکستند.  
برون شد یزکدار دشمن شناس  
یتاقی کمر بست بر جای پاس.

نظامی.  
و رجوع به یزک شود.  
**یزکداری.** [ی ز] (حامص مرکب) شغل و  
صفت یزکدار. (یادداشت مؤلف). پیشقراولی  
سپاه کرکن.  
یزکداری از دیده نگذاشتند  
یتاقی که رسمی است می داشتند.

نظامی.  
در یزکداری ولایت جود  
دولت تست پاسدار وجود.  
و رجوع به یزک و یزکدار شود.

**یزکی.** [ی ز] (حامص) صفت و شغل یزک.  
طلایه داری. پیشقراولی سپاه و لشکر.  
(یادداشت مؤلف).  
— یزکی کردن (یا نمودن): طلایه داری لشکر  
کردن.

خواجه دانه که پیش فوج سخاش  
موج دریا همی کند یزکی.  
منم آنکه شاه گردون به زمان شوکت من  
شب و روز می نماید یزکی و یاسبانی.  
شاه نعمه الله ولی.

**یزله.** [ی ل / ل] (۱) زیان و نقصان و ضرر.

(ناظم الاطباء) (از فرهنگ اشتنگاس).  
**یزلی.** [ی ز لی] (ع ص نسبی) جابوید.  
(ناظم الاطباء). منسوب به لم یزل که یاء آن به  
همزه بدل شود و آن را ازلی گویند. (منتهی  
الارب ذیل ماده ازل). و رجوع به ازل شود.  
**یزم.** [ ] (۱) بریط بود. (لغت فرس اسدی ج  
عباس اقبال ص ۳۵۳). رجوع به بریط شود.  
**یزن.** [ ] (۱) (اخ) دهی است از دهستان افشاریه  
بخش آج شهرستان قزوین واقع در ۷۶  
هزارگزی شمال خاوری آج. آب آن از  
قنات و سکنه آن ۲۵۶ تن است. راه ماشین رو  
دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یزن.** [ی ز] (اخ) رودباری است و نام دویزن  
پادشاه حمیر از آن است زیرا از آن رودبار  
حمایت و نگهداری کرد. (از منتهی الارب) (از  
اقراب الموارد). نام وادی. (ناظم الاطباء). نام  
وادی است در یمن. (از معجم البلدان). وادی  
است به یمن که «ذو» بدان اضافه شود و به  
سبب وزن فعل غیر منصرف است. ابن جنی  
گوید اصل آن یزان است به دلیل اینکه گویند:  
رمح یزانی. عبد بنی الحسحاس گوید:

فان تضحکی منی فیارب لیله  
ترکتک فیها کالقیاء مفرجا  
رفت بر جلیها و طامنت رأسها  
و سبست فیها الیزانی المحدثا.

و یزانی و ازانی و آزنی هم گفته اند. صاغانی  
در تکلما آن را منصرف دانسته و گفته است  
ماده «زان» نامعرف است و ذو به اسماء  
جنس اضافه نشود و سیویه گوید از خلیل  
پرسیدم هرگاه کسی را «ذومال» بنامند آیا  
تغییر می پذیرد؟ خیلی گفت: نه. نمی بینی  
«دویزن» را استعمال کرده اند و تغییری نیافته  
است؟ و دویزن، بطنی از حمیر است که  
گروهی بدان منسوبند مانند: ابوالخیر مرتدبن  
عبدالله تابعی مصری که از عمرو و پسر او  
عبدالله و عقبه بن عامر و ابی ایوب انصاری  
رضی الله عنهم روایت کرده و عبدالرحمان  
شماسة و یزیدبن حبیب از او روایت کرده اند.  
او به سال ۹۰ ه. ق. درگذشته است ابوالبقا  
[ابوالتقی] هشام بن عبدالملک یزنی حمصی  
از اسماعیل بن عیاش و بقیه حدیث کرده و  
ابوداود و نسائی و ابن ماجه و فریابی و پسر او  
عمرویه از وی روایت کرده اند. محدثی ثقه  
است و به سال ۲۵۱ ه. ق. درگذشته و  
حسن بن تقی نواده اوست. و دویزن یکی از  
پادشاهان حمیر است از این رو بدین نام  
خوانده شده است که این وادی را حمایت  
کرده چنانکه گفته اند دوزعین و دوجدن نام دو  
قصر در یمن، و نام دویزن عامر بن غوث بن  
سعد بن عوف بن عدی بن مالک بن زید بن  
سد بن زرعته بن سبای اصغر است. و شراحیل  
پسر اوست و دویزن را به سبب شجاعتی که

داشت سیف می‌نامیدند و زوین بن عامر بن سیف بن نعمان بن عفر الاوسط بن زرع بن عفر الاکبر بن الحرث بن نعمان بن قیس بن عبید بن سیف بن ذی یزن از نسل اوست. رسول (ص) به وی نامه نوشت. (از تاج العروس).

**یزن.** [ی ز] (اخ) بطنی است از حمیر. (از منتهی الارب) (یادداشت مؤلف) (از اقرب الموارد).

— ذویزن: نام یکی از پادشاهان حمیر. (ناظم الاطباء). رجوع به ماده ذویزن شود.

**یزن آباد.** [ی] (اخ) دهی است از دهستان ارسق بخش مرکزی شهرستان مشکین شهر (خیاو) واقع در ۵۱ هزارگزی شمال خاوری خیاو. با ۶۳۳ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یزن آباد.** [ی] (اخ) دهی است از دهستان کلخوران بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع در ۱۱ هزارگزی شمال اردبیل با ۶۰۷ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یزنناک.** [ئ] (ص مرکب) که پر از گیاه یز است. که یز فراوان در آن روید: وادی مُغر؛ رودبار یزنناک. (منتهی الارب). رجوع به یز شود.

**یزن دای.** [ی ز] (لا مرکب) یزن دایی. قسمی انگور سفید در قزوین. (یادداشت مؤلف).

**یزنه.** [ئ ن / ن] (ترکی، لا) شوهر خواهر. (ناظم الاطباء) (از فرهنگ جهانگیری) (از غیاث) (آندراج) (از انجمن آراء). آینه نه. ظام. ظاب. شوی خواهر. (یادداشت مؤلف). در تداول امروز آذربایجان به کسریاء تلفظ شود.

**یزنی.** [ئ زنی] (ص نسبی) منسوب به یزن. (ناظم الاطباء). یک قسم نیزه که ذویزن پادشاه یمن اختراع آن را نموده بود. (ناظم الاطباء). منسوب به ذویزن. ازنی. ازانی. (یادداشت مؤلف). نیزه منسوب به ذویزن که وادی است از آن قبیله‌ای از حمیر. رمح یزنی. (منتهی الارب) (فقه اللغة ثعالبی ص ۱۳۳). نیزه منسوب به ذی یزن و او یکی از ملوک یمن است و ازنی نیز گویند. (دهار).

**یزنی.** [ئ زنی] (اخ) مرتدین عبدالله یزنی مصری، مکنی به ابوالخیر از عمرو بن عاص و پسرش عبدالله بن عاص و جز آن دو روایت کرد و عبدالرحمان بن شماسه و یزید بن ابی حبیب و جز آن دو از او روایت دارند. مرگ وی به سال ۹۰ ه. ق. بود. (از لباب الانساب).

**یزو.** [ی ز] (اخ) یکی از جزایر چهارگانه‌ای است که کشور ژاپن را بوجود می‌آورد و بوسیله تنگه چوگار از جزیره نیسپون که در

جهت جنوبی ژاپن واقع و بزرگتر از سه تای دیگر است جدا شده و در گوشه جنوبی آن یک قطعه شبه جزیره دراز و معوج موسوم به «اوسیما» قرار دارد. از سمت شمال غربی به جزیره دراز موسوم به ساخالین متعلق به دولت روسیه و از سوی شمال شرقی هم به طرف مجمع الجزایر مسمی به کوریله از کشور ژاپن امتداد پیدا کرده و طولش به ۵۶۰ و عرضش به ۴۵۰ هزار گز بالغ می‌باشد و به انضمام جزایر کوچک قوریله نامبرده مساحت سطحش به ۶۰۹۵ کیلومتر و نفوسش به ۴۲۲۳۰۰ تن بالغ میگردد و از این رو در هر هزار گز ۷ نفر زندگی می‌کنند و این مقدار نسبت به سایر نقاط ژاپن بسیار کم است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یزه.** [ای ز / ز] (پسوند) یزه. صورتی از ایزه، علامت تصغیر: نایزه. نایزه. (یادداشت مؤلف). خمبلیزه. به معنی خمیره که خم بسیار کوچک است. (لغت محلی شوشتر نسخه خطی کتابخانه مؤلف). [پسوند است و اتصاف را رساند: پاکیزه. دوشیزه. رجوع به دو معنی بعدی شود. [علامت تصغیر است، مانند پاکیزه که مصغر پاک است. (از سبک شناسی ج ۱ صص ۴۱۲ - ۴۱۳). [ایزه که علامت تصغیر است، در آخر کلمه پاکیزه که مخفف پاک است مکرر در معنی تأنیث دیده می‌شود و کلمه پاکیزه را در مورد زنان پاک و مؤمن آورند. (از سبک شناسی ج ۱ صص ۴۱۳ - ۴۱۴): پیذیرد آن را به عهد و میثاق من که به هیچ جای ودیعت نکنی آن را مگر پاکان و پاکیزگان. (تاریخ سیستان ص ۴۰ از سبک شناسی).

**یزه ته.** [ئ ز ت] (اخ) ریشه ایزد. (یادداشت مؤلف). یزه. رجوع به ایزد شود.

**یوزید.** [ئ] (اخ) نام یکی از اجداد سلسله شروانشاهان است که محمود پسر او در سنه ۳۳۲ شروانشاه بوده و مؤلف مروج الذهب مسعودی معاصر با وی بوده و از او نام برده است. (یادداشت مؤلف).

**یوزید.** [ئ] (اخ) ابن ابان رقاشی، مکنی به ابو عمرو. تابعی است. (یادداشت مؤلف). یزید از زهاد بود. هشام از ثابت بنانی روایت کند که «هیچکسی را در طول قیام (نماز) و شب زنده داری از یزید بن ابان شکیاتر ندیدم». یزید چهل و دو سال روزه گرفت و هفتاد سال به خاطر خدا گرسنگی کشید تا جسمش افسرده شد و رنگش دگرگون گشت و چندان از ترس خدا گریه کرد که پلکهایش آشفته شد و اشک دیده مسیر خود را در رخسار او سوزاند. یزید در روایات خود به قول انس بن مالک استناد می‌جوید و از حسن و جز وی روایت دارد. شدت زهد و تعبد او را

از حفظ حدیث بازمی‌داشت، از این رو ناقلان حدیث کمتر از او روایت دارند. (از صفة الصفوة ج ۳ ص ۲۱۱). و رجوع به ماده رقاشی و فهرست البیان والتبیین و ج ۳ عقدالفردی شود.

**یوزید.** [ئ] (اخ) ابن ابی زاهیم بن محمد شیبانی، ادیب بود و در قیروان بزرگ شد و به خدمت المعز لدین الله فاطمی پرداخت. از اوست: تلقیح العقول. یزید در حدود ۳۵۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ذکر اخبار اصبهان ج ۲ ص ۳۴۵ و فهرست المصاحف شود.

**یوزید.** [ئ] (اخ) ابن ابی انیسه. رئیس یزیدیه، فرقه‌ای از خوارج. (از مفاتیح). رجوع به یزید بن انیسه و یزیدی و یزیدیه شود.

**یوزید.** [ئ] (اخ) ابن ابی حبیب. رجوع به یزید بن سواد ذی مصری شود.

**یوزید.** [ئ] (اخ) ابن ابی حکیم، مکنی به ابوالخالد، تابعی است. (یادداشت مؤلف). راوی کتاب جامع الکبیر سفیان ثوری است. (ابن الندیم).

**یوزید.** [ئ] (اخ) ابن ابی خالد لخمی. رجوع به یزید بن عبدالله بن خالد لخمی شود.

**یوزید.** [ئ] (اخ) ابن ابی زیاد کوفی، مکنی به ابوعبدالله، تابعی است. (یادداشت مؤلف). رجوع به عقدالفردی ج ۸ ص ۸۲ و عیون الاخبار ج ۱ ص ۴۳ و ۱۳۷ شود.

**یوزید.** [ئ] (اخ) ابن ابی سفیان قرشی اموی، مکنی به ابوالخالد، از صحابه بود چون بهترین فرد سفینیان بود به یزیدالخیمر معروف گردید. از مادر از معاویه جدا بود و مادرش ام‌الحکم زینب بنت نوفل از بنی کنانه بود. روز فتح مکه اسلام آورد و در غزوه حنین شرکت کرد. در عهد خلافت ابوبکر با عمرو بن عاص و خالد بن ولید و دیگران در جنگ با رومیان و شکست دادن بدانها شرکت داشت. در عهد خلیفه ثانی نیز چندبار به فرماندهی سپاه اسلام منصوب شد و به سال ۱۹ ه. ق. به مرض طاعون درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۶). او برادر معاویه خلیفه بود و به سال ۱۸ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به تاریخ الخلفاء ص ۶۶ و ۱۰۰ و ۱۳۱ و مجمل التواریخ والقصص ص ۲۹۷ و البیان والتبیین ج ۱ ص ۶۳ و ۶۴ و فیه مسافیه ص ۳۱۷ و تاریخ اسلام ص ۱۲۳ و ۱۲۹ شود.

**یوزید.** [ئ] (اخ) ابن ابی مالک دمشقی، مکنی به ابومالک، محدث است و تمام بن نجیح از او روایت کند. (یادداشت مؤلف). و رجوع به سیره عمر بن عبدالعزیز شود.

**یوزید.** [ئ] (اخ) ابن ابی مسلم. رجوع به یزید

(ابن دینار...) شود.

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن اسد بن کرزین غامرائی بنی کاهن از یشکر بن رهم بجلی قسری، از فرماندهان نظامی شجاع و نامی بود. به خدمت حضرت رسول (ص) مشرف شد و از آن بزرگوار این حدیث را روایت کرد: «یا یزید بن اسد! احب للناس ما تحب لنفسک». وی در مدینه بود و همراه جمعی به شام رفت و از ثقات معاویه شد. در جنگ صفین با معاویه بود و به شرکت در قتل عثمان منتهم گردید. معاویه او را با سمت فرماندهی اهل دمشق به مصر فرستاد. وی پیش از معاویه در حدود سال ۵۵ ه. ق. درگذشت. او جد خالد بن عبدالله قسری امیر است. (از اعلام زرکلی). و رجوع به عقدالفرید ج ۱ ص ۲۵۹ و البیان و التبيين فهرست ج ۲ و ۳ و حبیب السیر ج ۱ ص ۱۸۳ شود.

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن اسید بن زافر بن اسماء سلمی، از والیان و رجال دولت عباسی بود و مادرش دین نصاری داشت. در زمان خلافت مهدی و منصور عباسی به والیگری ارمینیه رسید و در سال ۱۵۸ ه. ق. با رومیان جنگید و بخشهایی از ناحیه قالیقلا را به تصرف درآورد. او به یزید سلیم شهرت داشت و با یزید بن حاتم در کرم و سخا به یزید بن معروف و ضرب المثل شدند. مرگ یزید پس از سال ۱۶۲ ه. ق. اتفاق افتاد. (از اعلام زرکلی). و رجوع به عقدالفرید شود.

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن الاسود جرسی، مکنی به ابوالاسود، از زاهدان و پاکان بود. سلیم بن عامر خیابائی گوید: در شام خشکسالی پدید آمد. معاویه با مردم شام برای استسقا از شهر بیرون رفتند. معاویه بر منبر رفت و پرسید یزید بن اسود کجاست؟ مردم او را صدا کردند. پیش آمد. معاویه او را بر منبر پیش پای خویش نشاند و گفت خدایا ترا به بهترین و برترین مان سوگند می‌دهم ترا بر یزید بن اسود سوگند می‌دهم. پس گفت ای یزید! دستت را به سوی خدا بلند کن. یزید دست بلند کرد و مردم نیز دست بسوی خدا بلند کردند. ناگهان از سوی غرب، ابری پدید آمد و بارانی باریدن گرفت بنحوی که مردم را از رفتن به منازلشان بازداشت. (از صفة الصفوة ج ۴ ص ۱۷۴).

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن الصق. رجوع به یزید (ابن عمرو بن خویلد...) شود.

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن انس مالکی اسدی، از قبیله اسد بن خزیمه و از سپهسالاران شجاع و نامی مختار ثقفی بود و همراه او برای خونخواهی حضرت امام حسین (ع) قیام کرد. مختار او را برای آوردن سر بریده سه هزار تن از کوفه به موصل مأمور کرد که از آن جمله ابن زیاد بود و او عازم محل مأموریت خود

شد. ابن زیاد از موضوع آگاهی یافت و دو لشکر هریک سه هزار تن به جنگ او فرستاد. سپاه ابن زیاد شکست خورد و دو فرمانده لشکرش کشته شدند. یزید با اینکه از بیماری خطرناکی سخت رنج می‌برد و ناتوان شده بود باز در هر دو جنگ شرکت کرد و پس از پیروزی در جنگ درگذشت (سال ۶۶ ه. ق.). (از اعلام زرکلی). و رجوع به حبیب السیر ج ۱ ص ۲۴۶ و عیون الاخبار ج ۳ ص ۲۷۴ و تاریخ گزیده ص ۲۶۵ شود.

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن انیسة یا یزید اهوازی، از خوارج بود و گروهی از خوارج بدو منسوبند و به نام یزیدیه معروف. (از لباب الانساب). پیشوی فرقه یزیدیه. (از بیان الادیان) (از ملل و نحل شهرستانی ص ۱۴۸): بدان که اول داعی، این جماعت را یزید اهوازی بود. (کتاب القرض ص ۳۲۸). و رجوع به یزیدی و یزیدیه شود.

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن بکر بن داب، شاعری عالم به اخبار و اشعار عرب بود و دو پسر او عیسی بن یزید و یحیی بن یزید عالم بر اخبار عرب بودند. (از ابن الندیم). و رجوع به البیان و التبيين ج ۱ و ۳ شود.

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن ثروان قیسی، از قبیله قیس بن ثعلبه، مکنی به ابو ثروان و معروف به هبنقه و ملقب به ذوالودعات جاهلی بود و در غفلت مثل است. گویند: «احمق تر از هبنقه!» وی گردن بندی به درازی ریشش از شبه و سفال و استخوان بر گردن می‌آویخت. سبب این کار را پرسیدند گفت: می‌خواهم بدان خود را بشناسم! برادرش گردن بند را دزدید و برگردن آویخت چون برادر را دید، گفت: اگر تو منی پس من کیستم؟! (از اعلام زرکلی).

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن جبریل (اسی کیشه) بن یسار سسکسی، از فرماندهان بزرگ و دلیر امویان و فرمانده عس و سپهسالار عبدالملک بن مروان بود و ولید پس از مرگ حجاج او را به امارت عراقین منصوب کرد. وقتی سلیمان به خلافت رسید فرمانروایی سند را بدو داد. یزید ۱۸ روز پس از انتصاب جدید به سال ۹۶ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن جدعاء عجلی، شاعری از اهل بادیه بود و در زمان فتنه عبدالله بن زبیر زنده بود. وی به سال ۷۵ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن حاتم بن قبیصة بن مهلب بن ابی صفره ازدی، مکنی به ابو خالد، از فرماندهان شجاع و نام‌آور عهد عباسی بود. در سال ۱۴۴ ه. ق. والی مصر و در سال ۱۵۴ ه. ق. والی افریقیه شد و با خوارج جنگید و بر

آنها پیروز شد و به سال ۱۷۰ ه. ق. در قیروان درگذشت. او مانند جدش مهلب به جود و بخشش شهرت داشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ابن خلکان ج ۲ ص ۴۴۴ و کامل ابن اثیر ج ۵ ص ۲۸۴ و البیان و التبيين ج ۲ ص ۱۹۵ و قاموس الاعلام ترکی شود.

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن حارث بن روم شیبانی، از فرماندهان نظامی دلیر و بزرگ بود. عصر حضرت رسول (ص) را درک کرد و به دست حضرت علی (ع) اسلام آورد. در جنگ یمامه شرکت کرد. یزید به سال ۶۸ ه. ق. در جنگ خوارج در ری کشته شد. (از اعلام زرکلی).

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن حصین بن نمیر بن نائل بن لیب سکونی، از بنی سکون از کنده، امیری از بزرگان عهد مروان و اهل حمص بود. یزید بن معاویه او را والی حمص کرد و او در آنجا به سال ۱۰۳ ه. ق. کشته شد. یزید از تابعان بود و از معاذ بن جبل روایت کرد و دیگران از او روایت دارند. (از اعلام زرکلی).

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن حکم بن ابی عاص بن بشر بن دهمان ثقفی، از اهالی طائف و از گویندگان عالیقدر عهد اموی ساکن بصره بود. حجاج او را به والیگری فارس برگزید ولی پیش از رفتن معزول کرد. مرگ یزید در حدود سال ۱۰۵ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی). و رجوع به البیان و التبيين ج ۳ ص ۲۱۵ و عیون الاخبار شود.

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن حنبا. رجوع به یزید بن عمرو بن ربیع... شود.

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن خالد بن عبدالله بن یزید قسری بجلی، با پدرش در عراق بود. پدرش را کشت و به غوطه دمشق رفت و برای گرفتن خلافت از مروان بن محمد بن مروان قیام کرد. مردم غوطه عهد شکنی نمودند و او را به امارت خود برگزیدند و به دمشق حمله کردند و آنجا را به محاصره درآوردند. گروهی از حمص به طرفداری از مروان به آنان حمله بردند و مردم دمشق نیز از داخل به پیکار با آنان برخاستند. یزید و طرفدارانش شکست خوردند. یزید را دستگیر کردند و کشتند و در دروازه فرادیس دمشق به دار آویختند و سر او را نزد مروان به حمص فرستادند (سال ۱۲۷ ه. ق.). (از اعلام زرکلی). و رجوع به عقدالفرید ج ۵ ص ۲۲۹ و عیون الاخبار ج ۱ ص ۲۱۶ و البیان و التبيين ج ۱ ص ۳۴۹ شود.

**یزید، [ئی] [اخ]** ابن خالد (یا خلیل) بن مالک بن فروة بن قیس، از بنی عوف بن همام از ذهل بن شیبان، شاعر و معروف به اعشی عوف بود و عبدالملک بن مروان به شعر زیرین او مثل می‌زد:

«ان كنت تبغی العلم او اهله  
او شاهدأ یخبر عن غائب

فأعتبر الارض باسماها

و اختبر الصحاب بالصحاب»

(از اعلام زرکلی).  
**یزید.** [ئ] [اخ] ابن خذاق عیدی از قبیله بنی عبدقیس، شاعر دوره جاهلی و معاصر عمرو بن هند بود. ابوعمرو بن علاه گفته است که او نخستین شاعری است که در نکوهش دنیا شعر سروده است. (از اعلام زرکلی).

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن دینار ثقفی معروف به ابن ابی مسلم و ابن مسلم، مکنی به ابوالعلاء، از فرمانروایان نامدار عهد بنی امیه است. حجاج او را منشی خود ساخت و او لیاقت ذاتی خود را نشان داد و به مقامات عالی دولتی رسید و در منصب فرمانروایی افریقیه به دست گروهی از مردم آنجا کشته شد (۱۰۲ هـ. ق.). (از اعلام زرکلی). و رجوع به الوزراء و الکتاب ص ۲۶ و ۳۰ و ۳۲ و ۳۴ و ۳۵ و سیرة عمر بن عبدالعزیز ص ۷۴ و تاریخ الخلفاء ص ۱۷۱ و کامل ابن اثیر ج ۵ ص ۴۸ و مجمل التواریخ و القصص ص ۳۰۵ و فهرست البیان و التبيين و فهرست عقدالفرید ج ۱ و ۲ و ۴ و ۵ و عیون الاخبار ج ۳ شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن ربیع. رجوع به یزید بن زیاد بن ربیع. شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن رومان اسدی، یکی از قراء که نافع قرائت را از او اخذ کرد. (نفائس الفنون). یزید بن رومان قاری، مکنی به ابوروح، تابعی است. (یادداشت مؤلف). او اهل مدینه و از ثقات بود و در مدینه به سال ۱۳۰ هـ. ق. درگذشت. شرح حال وی در کتب سته آمده است. (از اعلام زرکلی). یزید بن رمان قاری، مولى زیربن عوام مدنی قرائت را از عبدالله بن عیاش بن ابی ربیع فرا گرفت از ابن عباس و عروقه بن زبیر روایت شنید. نافع بن ابی نعیم از او روایت دارد و یحیی بن معین وی را توثیق کرده است. وفات یزید به سال ۱۳۰ هـ. ق. بود. (از ابن خلکان ج ۲ ص ۴۱۴). و رجوع به عیون الانباء ج ۲ ص ۱۱۵ و ۸۶ شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن زریع بصری عیشی، مکنی به ابو معاویه، در عصر خود محدث بصره بود. احمد بن حنبل و ابن سعد او را ستوده و از ثقات شمرده اند. پدر یزید والی ابله بود. تولد او به سال ۱۰۱ و وفاتش به سال ۱۸۲ هـ. ق. اتفاق افتاد. (از اعلام زرکلی). و رجوع به تاریخ الخلفاء ص ۷ و ۱۹۰ و صفه الصفة ج ۳ ص ۲۷۶ و الموشع ص ۱۳۳ و ۱۳۵ و البصاحف ص ۹۸ و ۱۵۱ شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن زمعت بن ابی جیش الاسود اسدی قرشی، از صحابه و یکی از کسانی بود که ریاست قبیله قریش در دوران جاهلی بدانان ختم شد. قبیله قریش به کاری

بی مشورت او نمی پرداختند. یزید از نخستین کسانی است که اسلام آورد و از مهاجران حبشه بود و در جنگ حنین یا طائف شهید شد. (از اعلام زرکلی). و رجوع به امتاع الاسماع ج ۱ ص ۴۱۷ و عقدالفرید ج ۳ ص ۲۶۰ و ۲۶۴ شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن زیاد بن ربیع حمیری، مکنی به ابو عثمان و ملقب به مفرغ و معروف به ابن مفرغ، شاعر غزل سرا و هجوگوی چیره دستی بود و نیز مدایح بلند و اشعار نفی از او برجای مانده است. نام او در بیشتر مآخذ «یزید بن ربیع» و گاهی «یزید بن مفرغ» آمده است. (از اعلام زرکلی). شاعر معروف عرب که در آغاز عهد اموی در ایران می زیست و در خوزستان به دختری تعلق خاطر یافت. عباد بن زیاد برادر عبدالله بن زیاد را هجو گفت و در نتیجه مورد خشم عبدالله قرار گرفت و مدتی در بصره محبوس بود. روزی عبدالله فرمان داد او را با خوک و گربه ای به یک ریسمان بستند و در شهر بصره گردانیدند و چند کودک پارسی زبان دنبال او راه افتادند و می گفتند «این چیست، این چیست؟» یزید در پاسخ آنان می گفت: «آب است و نیبذ است، عصارات زیب است. سمیه روسپید است». (سمیه مادر زیاد بن ابیه بود). و رجوع به ماده ابن مفرغ (یزید بن زیاد...) و تاریخ الخلفاء ص ۱۰ و ابن خلکان ج ۲ ص ۴۴ و معجم الادباء ج ۷ ص ۲۹۷ و کامل ابن اثیر ج ۳ ص ۲۶۰ و تاریخ سیستان ص ۹۵ و ۹۶ و ۲۱۳ و احوال و اشعار رودکی ص ۲۴۵ و ۲۴۶ شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن سلمه بن سمره. رجوع به یزید (ابن طثیه...) شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن سوید آزدی مصری، مکنی به ابورجاء و مشهور به یزید بن ابی حبیب، در صدر اسلام مفتی اهل مصر بود. وی نخستین کسی است که علوم دینی و فقه را در مصر عنوان کرد. در حفظ حدیث آیتی بود. تولد او به سال ۵۳ و مرگش به سال ۱۲۸ هـ. ق. روی داد. (از اعلام زرکلی). او در زمان خلافت مروان حمار درگذشت. (از تاریخ الخلفاء ص ۱۱۰ و ۱۷۰). و رجوع به عقدالفرید ج ۲ ص ۱۲۳ و ۲۰۵ شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن شجره رهاوی، از فرمانروایان بزرگ و نامدار و شجاع دوران اموی و از یاران معاویه بود. معاویه او را به سرکردگی سه هزار سپاه به مکه فرستاد و او آنجا را گشود. یزید در یکی از جنگها به سال ۵۸ هـ. ق. کشته شد. (از اعلام زرکلی ج ۷). و رجوع به کامل ابن اثیر ج ۳ ص ۱۹۱ و عقدالفرید ج ۱ ص ۲۲۸ و ۲۲۹ شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن صقلاب. رجوع به

یزید بن محمد بن صقلاب... شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن ضبة. رجوع به یزید بن مقسم ثقفی... شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن طثیه بن سلمه، مکنی به ابوالمکشوح، از مشاهیر شعرای عرب و اشعارش در حماسه و اغانی مذکور است. ابوالفرج اصفهانی دیوان وی را گرد آورد و مرتب نمود. وی به قبیله قشیر منسوب بود و عزت و احترام کامل داشت و به شجاعت و سخاوت معروف و از حسن و جمال بهره ور بود و در سال ۱۲۶ هـ. ق. در همراهی مندلث بن ادریس الحسفی درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی). یزید بن طثیه بن سلمه، مکنی به ابوالمکشوح از گویندگان نامی اشعار حماسی و غنایی عرب در دوران بنی امیه بود. دیوان اشعارش بوسیله ابوالفرج اصفهانی تدوین گردیده است. (یادداشت مؤلف). منوچهری در اشاره به شعر او گوید: بلبل نگردد این زمان لحن و سرود تازیان قمری نگرداند زبان بر شعر این طثیه.

و رجوع به اعلام زرکلی و الجواهر ص ۱۱۸ و معجم الادباء ج ۷ ص ۲۹۹ و البیان و التبيين ج ۱ ص ۱۸۵ شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن طلحه عبسی، مکنی به ابو خالد و معروف به یزید فصیح، نویسنده ای چیره دست، شاعری توانا و خطیبی زبان آور بود و در ادب و لغت عرب احاطه و تسلط کامل داشت و در حدود سال ۳۲۰ هـ. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن عامر بن حدیده، مکنی به ابوالمنذر انصاری. (یادداشت مؤلف). رجوع به ماده ابوالمنذر (انصاری...) شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن عبدالمدان بن دیان بن قطن، از بنی حارث بن کعب از مذحج بود و از شجاعان نامدار و شاعران عالیمقدار و اشراف یمن به شمار می رفت و در نجران سکنی داشت. ابوالفرج اصفهانی نام او را در شمار چهار تن یزید نام که در جنگ کلاب دوم کشته شده اند ذکر کرده ولی مورخان عصر نبوی و پیش از همه آنان ابن اسحاق نام او را در عداد کسانی که به سال دهم هجری با خالد بن ولید به خدمت حضرت رسول (ص) آمده اند ثبت کرده اند. او در شرف مثل بود. (از اعلام زرکلی). و رجوع به عقدالفرید ج ۶ ص ۸۱ و امتاع الاسماع ج ۱ ص ۵۰۱ شود.

**یزید.** [ئ] [اخ] ابن عبدالملک بن مروان، نهمین از خلفای بنی امیه. (یادداشت مؤلف).

در دمشق به سال ۷۱ هـ. ق. به دنیا آمد و پس از مرگ عمر بن عبدالعزیز (۱۰۱ هـ. ق.) در عهد برادرش سلیمان بن عبدالملک به حکومت رسید و در دوره حکومت او جنگهای سختی در گرفت که از آن جمله

جنگ جراح حکمی با ترک بود. و نیز یزید بن مهلب در بصره بر ضد او قیام کرد و او برادرش مسلمة را برای سرکوبی یزید بن مهلب فرستاد و برادرش در سال ۱۰۵ ه. ق. ابن مهلب را شکست داد و کشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به حبیب السیر ج ۱ ص ۲۵۸ و ۲۵۹ و ۲۶۰ و تاریخ الخلفا ص ۸ و ۱۵۱ و ۱۵۴ و ۱۶۳ و الوزراء و الکتاب ص ۳۱ و ۳۴ و ۳۷ و سيرة عمر بن عبدالعزيز و خاندان نویختی ص ۳۷ و تجارب السلف ص ۸۰ و ۸۱ شود.

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن عبدالله بن ابی خالد لخمی معروف به ابن ابی خالد و، مکنی به ابوعمر و نویسنده توانا و شاعر نازگوی اندلسی از اهل اشبیلیه بود و همانجا درگذشت (۶۱۲ ه. ق.). (از اعلام زرکلی).

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن عبدالله بن حبرین همام کلایی، معروف و مکنی به ابوزیاد، از قبیله بنی کلاب و ادیب و شاعر و دانشمند بود. او راست: ۱- التواد. ۲- الفروق. ۳- الابل. ۴- خلق الانسان. یزید در حدود سال ۲۰۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن عبدالله بن دینار، مکنی به ابوخالد، در اصل از غلامان ترک بود که در روزگار عباسیان از فرمانداران و فرماندهان بزرگ آنان به شمار میرفت. در عهد منتصر عباسی به سال ۲۴۲ والی مصر شد و از بغداد بدانجا روانه گشت و کارهای آنجا را سامان داد. در عهد او مقیاس نیل بنا نهاده شد و آن عمودی مدرج است که برای اندازه گیری و کاهش و افزایش آب نیل تعبیه شده است. او علویان را سخت در جزیره روضه در تنگنا گذاشت و ده سال و هفت ماه فرماندار مصر بود تا در عهد منقز بن متوکل (سال ۲۵۳) معزول گردید. مرگ یزید پس از سال ۲۵۵ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن عبدالله بن شخیر، مکنی به ابوالعلاء برادر مطرف، از راویان و پاکان و نیکان بود و چندان قرآن می خواند که غش بر وی عارض می شد. یزید ده سال از حسن بصری و مطرف برادرش ده سال از او بزرگتر بود از پدر و جز پدر روایت دارد و به سال ۱۱۱ ه. ق. در بصره درگذشت. (از صفوة الصفوة ج ۳ ص ۱۵۴ و ۱۵۵).

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن عیید سلمی سعدی، جرجسی، مکنی به ابوالفضل، تابعی محدث است و از بقیه بن ولید روایت کند. (یادداشت مؤلف). و رجوع به سيرة عمر بن عبدالعزيز ص ۹۵ شود.

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن عیید سلمی سعدی، معروف و مکنی به ابوجزعه، شاعر و محدث و مفری و از تابعان بود. اصل وی از بنی سلیم

بود و در مدینه سکنی گزید و به سال ۱۳۰ ه. ق. در همانجا درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ابوجزعه شود.

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن عمر بن هبیره، مکنی به ابوخالد و معروف به ابن هبیره. رجوع به ابن هبیره شود.

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن عمرو بن خوید (الصعق) کلایی، معروف به ابن الصعق، از چابکسواران دوران جاهلی و از گویندگان نامی بود. درباره او اخبار و روایات فراوان نقل است. (از اعلام زرکلی).

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن عمرو بن ربیعه، معروف به ابن حنیاء، از بنی زید مناة حنظلی تمیمی و از گویندگان مشهور عهد بنی امیه بود و دو برادر به نام صخر و مغیره داشت که هر دو شاعر بودند و گاهی شعر آن سه باهم مخلوط و اشتباه می شود. یزید در حدود سال ۹۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به فهرست عقدالفرید ج ۱ و ۲ و ۳ شود.

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن قسقاء، مکنی به ابوجعفر. از مشاهیر قراء و بزرگان تابعان بود. از عبدالله بن عباس و ابوهیره قرائت را آموخت و از عیدین عمر بن خطاب احادیث شریف روایت کرد. او به سال ۱۳۲ ه. ق. درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۶). از تابعان و یکی از قراء عشره بود. در قرائت امام اهل مدینه و نیز از مفتیان بزرگ و مجتهدان بود و در مدینه درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به تاریخ الخلفا ص ۱۷۰ و ابن خلکان ج ۲ ص ۴۱۳ و تاریخ گزیده ص ۷۵۹ شود.

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن قنافة بن عبدشمس عدوی، از بنی عدی بن اخزم، از ثعلبن عمرو بن غوث، شاعر جاهلی و معاصر حاتم طایی بود. یزید اشعاری در هجو حاتم سروده که از آن جمله است:

«لعمري وما عمری علی بهین

لبس الفتی المدعو باللیل حاتم».

(از اعلام زرکلی). **یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن قیس بن تمام بن حاجب الارحبی، از بنی صعب بن دومان از همدان، معروف به ارجی از امرا و خطباء و فصحا و شجاعان معروف بود. محضر حضرت رسول (ص) را درک کرد و در کوفه ساکن شد. به حضرت علی (ع) پیوست و در جنگها با او بود و از طرف آن حضرت والی اصفهان و ری و همدان شد. در جریان حکمت صفین جزء نمایندگان حضرت علی بود. و مردم را به جنگ صفین بر ضد معاویه تشویق می کرد و خود در همان جنگ کشته شد (سال ۳۷ ه. ق.). (از اعلام زرکلی). و رجوع به تاریخ الخلفا ص ۵۱ و ذکر اخبار اصحاب ج ۲ ص ۳۴۳ و عقدالفرید ج ۳ ص ۳۴۷ و مجمل

التواریخ والقصص ۲۷۷ شود.

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن مالک جعفی، مکنی به ابوسبرة، صحابی است. (یادداشت مؤلف). رجوع به ابوسبرة شود.

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن محمد بن صفلاب، مکنی به ابوبکر و معروف به ابن صفلاب، شاعر و کاتب اندلسی و در غزل استاد و در ادب نامور بود. همتی بی مانند داشت. مرگ یزید به سال ۶۱۹ ه. ق. روی داد. (از اعلام زرکلی).

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن محمد بن مهلب بن مغیره، مکنی به ابوخالد و معروف به مهلبی، از شاعران رجز سرا و راویان معروف بود. به خدمت متوکل عباسی پیوست و به مدح وی پرداخت و نیز در مرگ او مرثیه غریبی سرود. وی اهل بصره بود ولی در بغداد شهرت یافت و به سال ۲۵۹ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). کتاب المهلب و اخباره و اخبار ولده از اوست. (ابن الندیم). و رجوع به الموشح ص ۱۴۱ و ۱۷۹ شود.

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن مخرم بن حزن (جرم؟) بن زیاد حارثی مذحجی، از معاريف و شعرای دوران جاهلی و از مردم یمن بود. در جنگ کلاب دوم شرکت داشت. در بغداد محله ای است به نام مخرم که یکی از فرزندان یزید در آنجا اقامت داشت و از این رو بدان نام معروف شده است و جماعت بیشماري بدان محله متسویند. (از اعلام زرکلی).

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن مرتد همدانی، مکنی به ابوعثمان، از راویان بود و از معاذ و ابودرداء روایت دارد. ولید بن عبدالملک می خواست او را والی کند. چون آگاهی یافت خود را به دیوانگی زد و لباس پشت و رو پوشید و بسی کش و جسامه در بازارها به گردش پرداخت. ولید با شنیدن این خبر از انتصاب او چشم پوشید. (از صفوة الصفوة ج ۳ صص ۱۷۷ - ۱۷۸).

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن مردانه اصفهانی الاصل ساکن کوفه، از راویان بود و محمد بن احمد بن حسن مع الواسطه از او، و او از عبدالرحمان بن ابی نعم، و او از ابوسعید خدری حدیث شریف «الحسن و الحسين سیدا شباب اهل الجنة» را از حضرت رسول (ص) روایت کرده است. (از ذکر اخبار اصحاب ص ۳۴۳). و رجوع به المصاحف ص ۱۷۹ شود.

**یزید.** [ئ] [ا]خ) ابن مزید بن زائده شیبانی، مکنی به ابوخالد و ابوزیر و معاصر هارون الرشید، در سخا و کرم مشهور بود. شاعران در مدح وی اشعار فراوانی گفته و صله های بیکرانی گرفتند. وی برادرزاده معن بن زائد معروف بود و در مکارم او نوادر بسیاری مشهور است. یزید به سال ۱۸۵ ه. ق. درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۶). او



والی ارمنیه و آذربایجان شد. هارون الرشید او را به جنگ ولید بن طریف شیبانی که علم طغیان بر ضد هارون برافراشته بود فرستاد. یزید ولید را کشت و به ارمنیه بازگشت. مرگ یزید به سال ۱۸۵ ه. ق. در بردعه که از شهرهای آذربایجان بود اتفاق افتاد. (از اعلام زرکلی)، و رجوع به حبیب السیر ج ۱ ص ۲۷۴ و ۲۸۹ و سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۸۴ و الوزراء والکتاب ص ۱۳۲ و ابن خلکان ج ۲ ص ۴۳۷ و فهرست تاریخ سیستان والبیان والتبیین فهرست ج ۱ و ۲ و ۳ و تاریخ اسلام ص ۱۸۷ شود.

**یزید، (ئ) [ (اخ) ]** ابن معاویه بن ابی سفیان، نام خلیفه دوم از خلفای اموی. (از ناظم الاطباء). دوم است از پادشاهان بنی امیه و مدت سلطنت او سه سال و شش ماه است. (منتهی الارب). یزید بن معاویه بن ابی سفیان (۲۵ - ۶۴ ه. ق.) معاویه او را در سال ۵۶ هجری به ولائتمهدی برگزید و خلاصه داستان اینکه در این سال معاویه خواست تا مغیره بن شعبه را از حکومت کوفه عزل و سعید بن عاص را به جای او نصب کند. مغیره، آگاه شد و به شام نزد یزید رفت و گفت بزرگان اصحاب پیغمبر و اعیان قریش همه مردند و فرزندان آنان جای ایشان را گرفته‌اند. تو از همه آنان برتری، چرا معاویه برای تو از مردم بیعت نمی‌گیرد؟ یزید گفت پنداری که این کار درست شود؟ گفت آری. یزید به معاویه خبر برد، معاویه مغیره را طلبید و گفت این کار از چه کسی برمی‌آید گفت بیعت کوفه را من و بیعت بصره را زیاد تعهد می‌کنیم و چون این دو شهر بیعت کردند کسی مخالفت نخواهد کرد. معاویه گفت بر سر کار خود روا مغیره پس از بازگشت به کوفه گروهی از هواخواهان آل امیه را طلبید و به آنان مالی فراوان داد و ایشان را به سرکردگی پسر خود نزد معاویه فرستاد تا از او بخواهند یزید را به ولیمهدی برگزیند. چون به شام رسیدند معاویه گفت در این کار شتاب مکنید و پسر مغیره را گفت پدرت دین این مردم را به چند خرید؟ گفت به سی هزار درهم! گفت آسان خریده است. سرانجام بیعت یزید پایان یافت. چون معاویه درگذشت مردم همگی از یزید اطاعت کردند. الا چهارتن که بیعت او انکار نمودند: یکی امام حسین بن علی (ع) و سه تن دیگر: عبدالله بن زبیر و عبدالرحمان بن ابی بکر و عبدالله بن عمر (رض). این چهارتن در مدینه بودند. یزید به ولید بن عتبّه نامه کرد که این چهارتن را بگیر تا با من بیعت کنند و اگر انکار نمایند همانجا بکش. حسین بن علی

علیه السلام از بیعت یزید سرباز زد و به مکه و از آنجا به کوفه رفت و در کربلا شهید شد. و این فاجعه بزرگ در نخستین سال خلافت یزید روی داد. سال شصت و سوم از هجرت مردم مدینه بر یزید شورش کردند و بنی امیه را از شهر راندند یزید مسلم بن عقبه را مأمور سرکوبی این شهر کرد و او مدینه را ویران و مردم شهر را قتل عام نمود. و این کشتار زشت در تاریخ اسلام به نام وقعه حره معروف است. رجوع به حره شود. در سال ۶۴ مسلم بن عقبه را برای محاصره عبدالله بن زبیر به مکه فرستاد و او منجنیق‌ها برآورد و کعبه را به آتش و سنگ بست. یزید در چهاردهم ربیع الاول سال ۶۴ به سن ۳۸ سالگی درگذشت. مادر او میسون دختر بجد بن انیف کلبی است. وقتی که حضرت حسین و برادران و یارانش را به امر یزید شهید کردند و ابن زیاد سر آنان را برای یزید فرستاد، یزید نخست بسیار شاد شد، ولی بعد سخت پشیمان شد به سبب خشم و نفرتی که مردم نسبت به او پیدا کرده بودند. یزید شعر می‌گفت و از اشعار اوست:

آب هذا السهم فاکتعا  
وامرالنوم فامتعا  
راعياً للنجم أرقبهُ  
فاذا ما کوبک طلما  
حام حتی اننی لاری  
انه بالغور قد وقعا  
ولها بالمطرون اذا  
اکل النمل الذی جمعا.

من حسین وقت و ناهلان یزید و شمر من  
روزگارم جمله عاشورا و شروان کربلا.

خاقانی.  
چشم و چراغ جهان آنکه بود چون یزید  
دشمن بی آب او در دو جهان خاکسار.  
خاقانی.  
و رجوع به تاریخ اسلام ص ۱۵۴ و ۱۵۷ و تجارب السلف ص ۶۵ تا ۶۷ و تاریخ بلعمی شود.

— امثال:

مثل یزید (امثال و حکم دهخدا): ستمگر.  
**یزید، (ئ) [ (اخ) ]** ابن معاویه بن مروان بن عبدالملک، معروف به یزید مروانی، از امرای نامی عهد بنی امیه بود. در هنگام قیام بنی عباس در شام اقامت داشت. عبدالله بن علی بن عبدالله بن عباس او را اسیر کرد و با عبدالجبار بن یزید بن عبدالملک به حضور ابی عباس (سفاح) به عراق فرستاد. سفاح آن دو را به سال ۱۳۲ ه. ق. در حیره به دار آویخت و کشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به تاریخ الخلفا ص ۱۳۹ و ۱۴۰ شود.

**یزید، (ئ) [ (اخ) ]** ابن معاویه نخعی، از اشراف و چابک سواران نامی عرب در صدر اسلام

بود. در جنگ بلنجر شرکت کرد و با سپاه ترک و خزر جنگ شدیدی نمود. سنگی از باروی بلنجر بر سر او خورد و او را از پای درآورد (سال ۳۲ ه. ق.). (از اعلام زرکلی ج ۹).

**یزید، (ئ) [ (اخ) ]** ابن مفرغ. رجوع به یزید بن زیاد و نیز ابن مفرغ شود.

**یزید، (ئ) [ (اخ) ]** ابن مقسم ثقفی، به نام مادرش ضبه به «ابن ضبه» معروف بود. یزید شاعری نامدار از اهل طائف حجاز بود. پدرش را در کودکی از دست داد و مادر به تربیت او همت گماشت. از این رو به نام مادر منتسب شد. ابوالفرج اصفهانی در اغانی هزار قصیده از او ذکر کرده که گویندگان عرب بیشتر آنها را به خود نسبت داده‌اند و بیا در اشعارشان با شعر یزید تداخل دیده می‌شود. او در اشعار خود به آوردن واژه‌های دور از ذهن و قافیه‌های دشوار تعدد داشت. یزید در حدود سال ۱۳۰ ه. ق. در طائف درگذشت. و رجوع به البیان والتبیین ج ۳ ص ۴۶ شود.

**یزید، (ئ) [ (اخ) ]** ابن منصور بن عبدالله، مکنی به ابوخالد، از اولاد ذوالجناح حمیری از امرای عباسیان و دایی مهدی عباسی بود. در عهد منصور عباسی نخست والی بصره (سال ۱۵۲ ه. ق.) و بعد والی یمن شد (۱۵۴). و در سال ۱۵۹ معزول گردید. در سال ۱۶۱ مهدی او را والی سواد کوفه کرد. یزید به سال ۱۶۵ ه. ق. در بصره درگذشت. بشار بن برد در هجو او شعری بلند دارد. از اعقاب او گروهی مانند که به نام یزیدیه معروفند. و نیز یحیی بن مبارک عدوی یزید به سبب تعلیم و تربیت فرزندان یزید بدو منسوب است. (از اعلام زرکلی). و رجوع به حبیب السیر ج ۱ ص ۲۲۸ و الوزراء والکتاب ص ۱۰۶ و الموشح ص ۲۶۲ و تاریخ سیستان ص ۱۴۱ و ۱۴۲ و البیان والتبیین ج ۲ ص ۱۹۰ و یزیدیه شود.

**یزید، (ئ) [ (اخ) ]** ابن مهلب بن ابی صفره ازادی، مکنی به ابوخالد، برادر زن حجاج و پسر مهلب والی حجاج در خراسان بود. پس از مرگ پدر به جای او به والیگری خراسان رسید، ولی بعد حجاج او را زندانی ساخت. یزید از زندان گریخت و در فلسطین به حضور سلیمان بن عبدالملک رفت و به التماس وی از سوی برادرش ولید بن عبدالملک عفو گردید. با مرگ حجاج به سال ۹۶ به فرمانروایی عراق و به سال ۹۸ به فرمانروایی خراسان منصوب شد و گرگان و طبرستان و دهستان و سرزمینهای دیگری را به تصرف درآورد و با ۲۵ هزار هزار درهم پول نقد از خراسان به سوی شام به حضور سلیمان بن عبدالملک رهسپار شد و در طی نامه‌ای

حرکت خود را بر او نوشت، ولی در راه بود که سلیمان درگذشت و عمر بن عبدالعزیز به چاقی او به خلافت نشست و نامه یزید به دست او افتاد. عمر او را به سبب پولی که به ستم از مردم گرفته بود کيفر داد و به زندان افکند، ولی چون در سال ۱۰۱ خبر درگذشت عمر بن عبدالعزیز و نشستن یزید بن عبدالملک را به جای او شنید با سابقه خصومتی که با وی داشت از زندان فرار کرد و به بصره رفت و عدى بن اوطاة والی عراق را عزل و حبس کرد و با اعلام عزل یزید بن عبدالملک مردم را به بیعت دعوت نمود. یزید بن عبدالملک برادرش مسلمه را به سپاهی گران برای سرکوبی وی فرستاد. جنگ سختی میان آنان درگرفت و سرانجام مسلمه پیروز شد و یزید به سال ۱۰۲ هـ. ق. به دست مسلمه افتاد و مسلمه او را کشت و سر او را برای برادر به شام فرستاد. خانواده او به کرمان رفتند و به جنگ ادامه دادند ولی سرانجام منکوب شدند. خاندان مهلب (آل مهلب) در عهد وزارت برمکیان دوباره به قدرت و شوکت رسیدند. رجوع به اعلام زرکلی و تاریخ الخلفاء ص ۱۶۴ و ۲۲۸ و ۲۳۳ و ۲۳۴ و ابن خلکان ج ۲ ص ۴۱۵ و تاریخ اسلام ص ۱۶۲ و ۱۶۳ و ۱۶۵ و ۱۷۲ و فهرست الوزراء و الکتاب و فهرست ج ۱ حبیب السیر و مجمل التواریخ و التلخیص ص ۳۰۶ و ۳۰۸ و ۳۲۱ و الموشح ص ۱۰۵ و فهرست تاریخ گزیده شود.

**یزید.** [ئ] [إخ] ابن مسیرة، مکنی به ابی یوسف، محدث است. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ماده ابویوسف (یزید...) و تاریخ بیهق ص ۲۰۱ شود.

**یزید.** [ئ] [إخ] ابن نعمان حمیری، معروف و ملقب به ذوالکلالع الاکبر، از پادشاهان دوران جاهلی یمن بود. بنی که در قرآن کریم به نام «نسر» آمده از آن بنی ذوالکلالع بود که تصویر کرسکس داشت و آن را عبادت می کردند. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ماده ذوالکلالع الاصغر شود.

**یزید.** [ئ] [إخ] ابن ولید بن عبدالملک، ملقب به ناقص، دوازدهمین از خلفای بنی امیه. (یادداشت مؤلف). او کنبه ابوخلد داشت و از خلفای دولت مروانی اموی در شام بود. یزید به سبب بدرقتاری پسر عمرش ولید بن یزید که خلیفه بود بر او شورید و بر دمشق مستولی شد و با ولید به جنگ پرداخت و او را کشت و امر خلافت و حکومت بر او مسلم گشت. (رجب سال ۱۲۶ هـ. ق.). یعقوبی گوید: خلافت او پنج ماه دوام یافت و با فتنه و آشوب همگانی همراه بود. اهل مصر و حمص والی او را کشتند و مردم فلسطین و مدینه والی او را طرد کردند. یزید اهل زهد و تقوی بود.

نشوان حمیری گفته است در میان بنی امیه نظیر او و عمر بن عبدالعزیز نبود. شهرت او به یزید ناقص از آن سبب است که سلف او ولید بن یزید بر صله و وظیفه لشکریان افزوده بود، ولی وقتی که یزید والی شد آن افزایش را از بین برد. لقب او «شا کر لانعم الله» بود. یزید به سال ۱۲۶ هـ. ق. به مرض طاعون درگذشت و یا مسموم شد. گویند مروان جعدی وقتی والی شد قبر او را نبش کرد و جسد او را به دار آویخت؛ (از اعلام زرکلی). و رجوع به ماده ناقص و حبیب السیر ج ۱ ص ۲۶۴ و تاریخ الخلفاء ص ۸ و ۱۶۹ و تاریخ اسلام ص ۱۶۸ و ۱۷۰ و الوزراء و الکتاب ص ۴۴ و ۴۵ و فهرست احوال و اشعار رودکی و البیان والتبیین و کتاب النقص ص ۱۲۶ شود.

**یزید.** [ئ] [إخ] ابن هارون بن زاذان بن ثابت سلمی وسطی، مکنی به ابوخلد، در حدیث از حافظان تفقه و در علوم دین استاد و محیط، و در هوشیاری و شخصیت انسانی ممتاز بود. اصل او از بخارا ولی زادگاه و آرامگاهش واسط بود، هفتاد هزار تن در محضر او گرد می آمدند و او بیست و چهار هزار حدیث مستند حفظ کرده بود. مأمون گفته است اگر مکان یزید بن هارون نبود من اظهار می کردم که قرآن مخلوق است. (از اعلام زرکلی). یزید در شهر واسط درگذشت و کتاب الفرائض از اوست. (ابن الندیم). و رجوع به ماده ابوخلد یزید بن هارون و تاریخ الخلفاء ص ۲۲۱ و تاریخ بیهق ص ۱۳۹ و ۱۶۶ و صفة الصفوة ج ۳ ص ۸ و سیرة عمر بن عبدالعزیز ص ۷ شود.

**یزید.** [ئ] [إخ] ابن هبیره بن مثنی فرزای، مکنی به ابوخلد، از رجال نامی مروان حمار آخرین خلیفه اموی بود. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۶). قضی ابن هبیره را او بنا کرد. (از نخبه البیهر دمشقی). و رجوع به ماده ابن هبیره و اعلام زرکلی و حبیب السیر ج ۱ و نخبه الدهر دمشقی ج ۱ و ۳ و ۴ عیون الاخبار و عقد الفرید ج ۱ و ۲ البیان والتبیین و تاریخ سیستان ص ۱۳۳ و مجمل التواریخ و التلخیص و تاریخ الخلفاء ص ۲۲۱ شود.

**یزید.** [ئ] [إخ] ابن یزید الاودی. در عهد عمر بن عبدالعزیز والی اصفهان شد. او برادر ادریس الاودی است، که عبدالله بن جعفر بن فارس در کتاب خود به واسطه از او روایت کرده است. (از ذکر اخبار اصفهان ص ۳۴۴). و رجوع به حبیب السیر ج ۱ ص ۲۷۹ و عیون الاخبار ج ۲ ص ۳۰۰ شود.

**یزید.** [ئ] [إخ] نهری است در دمشق. این نهر را از نهر پروایچی که در دامنه کوهی واقع شده در طرف ثورا جدا ساخته اند و منسوب است به یزید بن معاویه. (از معجم البلدان).

نهری است به دمشق. (از منتهی الارب). نهری است به دمشق منسوب به یزید بن معاویه بن ابی سفیان سرچشمه آن و سرچشمه نهر بردی یکی است، ولی نهر یزید از بن کوهی که میان آن و زمین دویست ذراع یا در همین حدود فاصله است جاری است و سرزمینهایی را که میاه بردی و میاه ثور بدانها نمی رسد سیراب می کند. (از تاج العروس).

**یزید.** [ئ] [إخ] بجلی. رجوع به یزید بن اسد بن کرز... شود.

**یزید.** [ئ] [إخ] بریدی شامی، یکی از قراء بود و او را قرائتی است. (ابن الندیم).

**یزید.** [ئ] [إخ] مهلبی. رجوع به یزید (ابن محمدين مهلب...) شود.

**یزیدان.** [ئ] [إخ] نهری است به بصره. (منتهی الارب). نهری است در بصره منسوب به یزید بن عمرو اسدی. (از معجم البلدان). نهری است به بصره منسوب به یزید بن عمرو اسدی و او در زمان خود از رجال بصره بود. یاقوت گوید یکی از اصطلاحات اهل بصره این است که هرگاه زمینی را به مردی نسبت دهند در آخر آن الف و نونی بیفزایند. (از تاج العروس).

**یزید الاحول.** [ئ] [ذ] آخ و [إخ] مکنی به ابوخلد. کاتب ابو عبدالله وزیر المهدی خلیفه عباسی متوفی به سال ۱۶۸ هـ. ق. است. (از الوزراء و الکتاب ص ۱۰۲ و ۱۴۱ و ۱۴۳). و رجوع به یزید بن منصور شود.

**یزید الناقص.** [ئ] [ذ] ن ق [إخ] رجوع به یزید (ابن ولید) شود.

**یزید اهوازی.** [ئ] [ذ] آه [إخ] مؤسس فرقه یزیدیه. رجوع به یزید (ابن انیسة) شود.

**یزیدکان.** [ئ] [ذ] [إخ] دهسی است از دهستان رها ل بخش حومه شهرستان خوی واقع در ۲۳ هزارگزی جنوب باختری خوی با ۶۰۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یزیدی.** [ئ] [ص] نسبی) منسوب به یزید. (ناظم الاطباء). رجوع به یزید بن معاویه شود.

**یزیدی.** [ئ] [إخ] یزیدیه. منسوب به یزید بن انیسة و از پیروان او. فرقه ای از خوارج. رجوع به یزیدیه شود.

**یزیدی.** [ئ] [إخ] ابراهیم بن یحیی بن مبارک، مکنی به ابواسحاق و معروف به یزیدی، از ادبای اوایل قرن سوم و از تلامذه اصمعی بود. از آثار اوست: ۱- ناه الکعبه و اخبارها. ۲- ما اتفاق لفظه و اختلاف معناه. ۳- مصادر القرآن. ابراهیم به سال ۲۲۵ هـ. ق. درگذشت. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۳۳۶). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

**یزیدی.** [ئ] [إخ] علی بن احمد بن سعید

یزیدی، حافظ معروف به ابن حزم اندلسی، صاحب تصنیفات بسیار و معروف بنود و به مذهب ظاهریه تمایل داشت. (از لباب الانساب). و رجوع به ابن حزم شود.

**یزیدی.** [ئ] [اڭ] محمد بن ابی محمد، مکنی به ابو عبدالله پسر یحیی بن مبارک، در لغت و قرائت و شعر سخت مهارت داشت و به همراهی معتمد خلیفه به مصر رفت و در همانجا درگذشت. قطعه زیر از اوست:

الهوی امر عجیب شأنه  
تارة یأس و احیاناً رجا  
لیس فیمن مات منه عجب  
انما یعجب ممن قد نجا.

(از قاموس الاعلام ترکی ج ۶).  
**یزیدی.** [ئ] [اڭ] محمد بن عباس بن یحیی بن مبارک از ائمه نحو و ادب و نوادر اخبار عرب بود و تربیت اولاد مقتدر خلیفه عباسی (۲۹۵ - ۳۲۰ ه. ق.) را به عهده داشت. از آثار اوست: ۱- اخبار یزید بن معاویه یا اخبار یزیدین. ۲- مختصری در نحو. ۳- مناقب بنی العباس. وی به سال ۳۱۰ یا ۳۱۳ ه. ق. درگذشت. (از ریحانة الادب ج ۴ ص ۳۳۶)، و رجوع به ماده ابو عبدالله یزیدی... و قاموس الاعلام ترکی و لباب الانساب شود.

**یزیدی.** [ئ] [اڭ] یحیی بن مبارک بن مغیره عدوی، مکنی به ابو محمد، یکی از بزرگان و علما و ادبا بود و در علم قرائت و علم نحو ید طولی داشت و در قرائت تسلیم ابو عمر بن العلاء و خلف وی بود و بعد از استاد خود در بصره امام القراء گشت و بعداً به بغداد منتقل گردید و به سمت مربی گری اولاد یزید بن منصور الحمیری که دانی مهدی خلیفه عباسی بود، نایل شد و از این رو ملقب به یزیدی گشت. بعد به هارون الرشید انتساب پیدا کرد و مربی مأمون شد. به تقلید «نواد» معروف اصمعی در علم لغت کتاب النوادر را نوشت، در نحو هم «کتاب المقصور والمدود» را تألیف کرد و «کتاب النقط والشکل» هم از تألیفات اوست. (از قاموس الاعلام ترکی). یحیی بن مبارک بن مغیره عدوی، قاری و نحوی و لغوی و شاعر معروف به یزیدی و مکنی به ابو محمد، از ادبا و علمای نامی قرن دوم هجرت بود. وی نحو را از کسایی و لغت و عروض را از خلیل بن احمد آموخت. از آثار اوست: ۱- دیوان شعر مرتب. ۲- المقصور والمدود. ۳- النقط والشکل. ۴- النوادر. ۵- الوقف والابتداء. یحیی همراه مأمون به خراسان رفت و در سال ۲۰۲ ه. ق. در مرو درگذشت. (از ریحانة الادب ج ۴ صص ۳۳۶ - ۳۳۷). نیز از آثار دیگر اوست: ۱- مناقب بنی العباس. ۲- مختصر النحو. (از

اعلام زرکلی). و رجوع به تاریخ ابن خلکان ج ۲ ص ۳۷۲ و لباب الانساب و اعلام زرکلی ذیل یحیی بن مبارک شود.

**یزیدیان.** [ئ] [اڭ] سلسله شروان شاهیانند به اعتبار اینکه یزید نام یکی از نیاکان آنهاست. (یادداشت مؤلف). گویا مؤسس آن سلسله محمد بن یزید بود... به همین مناسبت خاقانی شروانشاهان را یزیدیان و آل یزید می خواند، چنانکه در مدح جلال الدین اخستان می گوید:

از گهر یزیدیان زاد علی شجاعی  
کز سر ذوالفقار او زاده قضای راستین.  
ای ظلم تو مخرب ملک یزیدیان  
لاف از علی مزین که یزید دوم تویی.

خاقانی.  
علی ولی که به ملک یزیدیان قلمش  
همان کند که به دین ذوالفقار نصرت یاب.  
خاقانی.

ای چراغ یزیدیان که دلت  
چون علی خبیر ستم بشکافت.  
**یزیدیون.** [ئ دی یو] [اڭ] پیروان مذهب یزیدی که نام فرقه ای است. رجوع به یزیدی و یزیدی و الموشح ص ۳۸۰ شود.

**یزیدیه.** [ئ دی ی] [اڭ] نام دیگر شهر شماخی است که مرکز شروان می باشد. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۵) (از تاج العروس). و رجوع به شماخی شود.

**یزیدیه.** [ئ دی ی] [اڭ] یا یزیدیان، پیروان شیخ شرف الدین ابوالفضل عدی بن مسافین اسماعیل... ابن مروان از مشایخ قرن ششم هجری هستند. او به سال ۵۵۵ یا ۵۵۷ ه. ق. در حدود نودسالگی درگذشت. گویند نسبت یزیدیان به یزید بن معاویه است و گروهی گویند به یزید بن انیسه منسوب اند که از خوارج نهروان بود. گروهی دیگر کیش یزیدی را صورت دگرگون شده دین زرتشتی و لفظ یزید را از ریشه «یز» به معنی پرستش می دانند که «ایزد» و «یزدان» نیز از آن است. رؤس اصول عقاید یزیدیان را که از ادیان مختلف مانند زرتشتی و مسیحی و یهودی گرفته شده به توجه به دو کتاب اساسی آنان به نام «جلوه» و «مصحف رش»، (= قرآن نیا) و نامه ای که در سال ۱۲۱۱ ه. ق. بزرگان این فرقه به دربار عثمانی نوشته اند و کتابی که یکی از امرای یزیدی سنجار تألیف کرده چنین می توان خلاصه کرد: ۱- یزیدیان به هفت فرشته یا آفریدگار معتقدند و گویند خداوند نخست دری سفید و بعد پرندهای آفرید و آنگاه پیش از خلقت زمین و آسمان آن هفت فرشته را در هفت روز هفته (از یکشنبه تا شنبه) خلق کرد بدین ترتیب: ۱- عزرائیل، که همان طاوس ملک و رئیس

همه فرشته هاست ۲- در دانیل ۳- اسرافیل ۴- میکائیل ۵- جبرائیل ۶- شمنایل ۷- نورايل. ۲- برای طاوس مقامی والا قائلند (برخلاف بیشتر ادیان) و آن را واسطه آفریدگار در آفرینش جهان می دانند و خصوصیات بر آن قائلند که با خصوصیات شیطان مطابقت دارد و بیشتر بدین جهت به شیطان پرست ها معروف شده اند. ۳- شیخ عدی بن مسافر را شخصیتی بزرگ میدانند و کرامات و معجزات بیشمار ی بدو نسبت می دهند و قبر او را زیارتگاه خود قرار داده اند و گویند هر یزیدی باید مقداری از خاک قبر و لباس او را همراه داشته باشد. عیدی به نام شیخ عدی یا عید کبیر دارند که به مقبره شیخ می روند و سه روز روزه می گیرند و نیز در عید قربان (همان دهم ذیحجه) و در عید بزرگ عمومی اواخر شهریور بر مزار او حاضر می شوند تا گناهانشان پاک گردد. و گویند شیخ عدی نماز و روزه آنها را به عهده گرفته و سرانجام هم آنها را به بهشت خواهد برد. ۴- به یزید ستایش و احترام می کنند که سعی شده با یزیدین معاویه تطبیق شود. و عیدی به نام عید یزید دارند که معتقدند در روز تولد یزید باید باده گساری کرد و سه روز را روزه گرفت. ۵- هر یزیدی باید هنگام طلوع آفتاب رو به مشرق بایستد و آفتاب را ستایش کند. ۶- یا «عوذ بالله من الشیطان الرجیم» سخت مخالفتند. ۷- طلاق زن نازا جایز ولی طلاق زن بچه دار نارواست و اگر شوهر به مسافرتی بیش از یکسال برود زنش بر او حرام است. ۸- برخی از خوردنی ها را حرام می دانند مانند ماهی، کدو، کاهو و کلم. ۹- به حسین بن منصور حلاج و شیخ عبدالقادر گیلانی و حسن بصری نیز اعتقاد دارند. ۱۰- پیشوایان مذهبی آنان هفت طبقه است که هیچکس حق خروج از طبقه خود و ورود به طبقه دیگر ندارد و با طبقه عوام کل یزیدیان هشت طبقه می شوند بدین ترتیب: ۱- امیر شیخان ۲- باباشیخ ۳- شیخ ۴- پیر ۵- فقیر ۶- سخنور (توان) ۷- کوچکچا ۸- مرید (طبقه عوام). عده یزیدها را در سال ۱۳۷۰ ه. ق. در حدود هفتاد هزار تن نوشته اند ولی تعداد آنان بیشتر بوده است. قسمت اعظم یزیدها در موصل و در ناحیه شیخان سکونت دارند و شیخ بزرگ آنها در شهر سنجار است. دولت عثمانی فرقه یزیدی را مبتدع می شمرد و به رسمیت نمی شناخت ولی پس از تشکیل دولت عراق طبق قانون اساسی آن کشور از آزادی نسبی برخوردار شدند. رجوع به مجموعه نشریه پژوهشی و علمی دانشسرای عالی شماره ۱ ادبیات و علوم انسانی (مقاله خانم کامران مقدم) و همچنین کرد و

پیوستگی تاریخی او تألیف رشید یاسمی و تاریخ یزیدیه و اصل عقیده‌تیم تألیف عزّاوی و یزیدیه‌ها و شیطان‌پرستان تألیف و ترجمه جعفر غضبان شود. [از فرق شیعه‌ای که می‌گفتند فرزندان امام حسین همگی در موقع اقامه نماز مقام امام دارند و تا یکی از ایشان باقی است چه فاجر باشد چه صالح نماز پشت سر غیر ایشان جایز نیست. (خاندان نوبختی ص ۲۶۷) (از تلبیس ابلیس ص ۲۴).  
**یزین.** [ی] (ص نسبی) منسوب به گیاه یز. (ناظم الاطباء): هجوم؛ باد سخت که خانه‌ها ویران کند و یزین<sup>۱</sup> را برکند. (منتهی الارب) و رجوع به یز و یزین شود.

**یس.** [ئ س س] (ع مص) رفتن. (منتهی الارب) (آندراج). سیر کردن و رفتن. (ناظم الاطباء).

**یس.** [یاسین] (لخ) نام سوره ۳۶ از قرآن مجید، پیش از سوره صافات و پس از سوره مئلاکه. دارای ۸۳ آیه و آن مکیه است. (یادداشت مؤلف). نام سوره‌ای از قرآن مجید و در حقیقت این اسم مبارک آن حضرت (ص) است و اشاره است به یاسید. (آندراج) (غیاث). این سوره سه هزار حرف است و هفتصد و بیست و نه کلمه و هشتاد و سه آیه؛ جمله به مکه فرود آمد و از مکیات شمرند و در این سوره نه ناسخ است نه منسوخ. مفسران گفته‌اند «یس» به معنی آن است که: یا انسان، یعنی محمد! (ص). (از تفسیر کشف الاسرار میبیدی ج ۸ صص ۱۹۸ - ۱۹۹). و رجوع به یاسین شود.

**یس.** [یاسین] (لخ) ابن زین الدین حمصی شافعی مشهور به علیهمی. رجوع به علیهمی... شود.

**یساخو.** [ئ س ساخ] (لخ)<sup>۲</sup> نام یکی از دوازده فرزند یعقوب. (یادداشت مؤلف).

**یسار.** [ئ] (ص) روی و سیمای نامبارک و نامیوم. (ناظم الاطباء). شخصی را گویند که او میمنت ندارد و دیدن روی او نامبارک است. (برهان). شوم و نامبارک. (آندراج):

نشسته مدعیانند از یمین و یسار  
 خدای را که بیرهیز از یساری چند.

ظهوری (از آندراج).

غیرتی گیر از زنان عرب

مالدار میجو که هست یسار.

محمدقلی مجذوب (از آندراج).

**یسار.** [ئ] (ع) دست چپ. ج، یسر، یسر. (از ناظم الاطباء) (غیاث). دست چپ، و اسار لغتی است در آن. (منتهی الارب). دست چپ. (دهار) (مذهب الاسماء). دست چپ از دو دست تن آدمی. (یادداشت مؤلف):

یمن همه بزرگان اندر یمین اوست  
 یسر همه ضعیفان اندر یسار<sup>۳</sup> او.

فرخی.

پس یسار و یمین که زی تو رسد  
 از یمین تو با یسار شود. مسعود سعد.  
 یک ساخته سخای یمین و یسار تو  
 دریا و کوه را ببرد غنیت و یسار. سوزنی.  
 چو تیغ شاهی شایسته یمین تو شد  
 نگین سلطنت اندر خور یسار تو باد.

سوزنی.  
 شاهین صیت تست پرند به شرق و غرب  
 از کفه یمینت و از کفه یسار. سوزنی.  
 دارد یمین تو به سخا بیعت و یمین  
 خلق از یسار تو شده با غنیت و یسار.

سوزنی.  
 این یمین مراست جای یمین  
 وان یسار مراست جای یسار. خاقانی.  
 هست ترا ملک و دین تخت و نگین و قلم  
 هست ترا یمن و یسر جفت یمین و یسار.

خاقانی.  
 - یسار از یمین شناخته یا یمین از یسار  
 دانستن؛ دست چپ و راست را از یکدیگر  
 باز شناختن. به مرحله شناختن و تمیز دادن  
 اشیاء رسیدن:

بی بذل زر نبود یمین و یسار تو  
 تا تو یمین خویش بدانستی از یسار.

سوزنی.  
 به خاکپای تو گفتم یمین غیر مکفر  
 از آن زمان که بدانستم از یسار یمین را.  
 سعدی.

و رجوع به دست شود.  
 [از طرف چپ. (آندراج). چپ. اسار. سوی  
 چپ. خلاف یمین. (یادداشت مؤلف). چپ که  
 در برابر راست است. (برهان):

تو آن شهی که ترا هر کجا شوی شب و روز  
 همی رود ظفر و فتح بر یمین و یسار.

فرخی.  
 چو باز گشت به پیروزی از در قنوج  
 مظفر و ظفر و فتح بر یمین و یسار. فرخی.

همی فکند به تیر و همی گرفت به یوز  
 چو گردباد همی گشت بر یمین و یسار.

فرخی.  
 کی بود کان خسرو پیروز بخت آید ز راه  
 بخت و نصرت بر یسار و فتح و دولت بر یمین.

فرخی.  
 هر جایگه که روی نهد بخت بر یسار  
 هر جایگه که حرب کند فتح بر یمین.

فرخی.  
 گردان در پیش روی بایزن و گردنا  
 ساغر اندر یسار باده‌ات اندر یمین.

منوچهری.  
 پس و پیش یسارت با یمین چون شیب با بالا  
 به اوج گنبد گردون نشان دارد زشش ارکان.

ناصر خسرو.  
 تا مژه بر هم زنی چون مژه باهم کنی

تا مژه بر هم زنی چون مژه باهم کنی

رایت دین بر یمین آیت حق بر یسار.

خاقانی.

این کعبه را خدای ظفر در یمین نهاد  
 وان کعبه را خلیل حجر در یسار کرد.

خاقانی.

این یمین مراست جای یمین

وان یسار مراست حرز یسار. خاقانی.

هر طرب را مقابل است کرب

هر یمین را مقابل است یسار. خاقانی.

قرب بیست سال به مدد این فتنه ماده این  
 محنت در تزیاید بود تا خاندانهای قدیم برفت و

در هیچ یمین و یسار بنماند. (ترجمه تاریخ  
 یمنی). لشکر بهار بر یمین و یسار پسر در

پرزده. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۰۱).  
 وادی ایمن عالم علوی را خواهد و هر کجا

یمین و یمن افتد همین باشد و یسار و ایسر  
 عالم سفلی را خواهد. (از مصنفات شیخ

اشراق ج ۲ ص ۲۸۰).

آن چنانکه جان ببرد سوی طین

نامه یزد از یسار و از یمین. مولوی.

به زیر زلف دوتا چون گذر کنی بنگر

که از یمین و یسارت چه بقرارانند. حافظ.

[[ (امص) توانگری. (منتهی الارب) (ناظم

الاطباء) (از آندراج) (غیاث) (دهار) (از متن

اللغة). فراخ دستی. (دهار). ثروت. (غیاث).

فراخ عیشی. یسار. (از منتهی الارب):

بس کساکر دولت تو گشت با ملک و سپاه

بس کساکر خدمت تو گشت با یمن و

یسار. فرخی.

من بنده را که خدمت من بیست ساله است

از فر خدمت تو پدید آمده یسار. فرخی.

تا این جهان به جای است او را و قار باشد

او با سرور باشد او با یسار باشد. منوچهری.

یارب هزار سال ملک را بقا دهی

در عز و در سلامت و در یمن و در یسار.

منوچهری.

نه بی اکرام تو جان را توان است

نه بی انعام تو کان را یسار است.

مسعود سعد.

از داده تو اکنون چندانکه بنده راست

کس را یسار و مال و ضیاع و عقار نیست.

مسعود سعد.

با جود یمین تو سنگ نارد

چندانکه زمانه یسار دارد. مسعود سعد.

که پیش همت بونصر پارسی گه بذل

به نیم ذره نسنجد یسار آتش و آب.

مسعود سعد.

۱ - شاید مصحف «یزین» باشد، یعنی درخت  
 یز.

۲ - Issachar.

۳ - به معنی دوم نیز توان گرفت.

دارد یمن تو به سخا بیعت و یمن خد  
خلق از یسار تو شده با غنیت و یسار.

سوزنی.

یک ساخته سخای یمن و یسار تو  
دریا و کوه را ببرد غنیت و یسار. سوزنی.  
این نجم‌الدین محمد در اعمال و اشغال  
سلطانیان خوض کرد و ثروتی و یساری او را  
مساعدت نمود. (تاریخ بیهقی ص ۱۲۶).

ماه نوکن قدح چو هست توان  
در شفق گیر می چو هست یسار. خاقانی.  
در جملگی دیار خراسان از اشراف سادات به  
مکنت و یسار... در گذشته. (ترجمه تاریخ  
یمینی ص ۲۵۰). به یسار و کثرت مال از همه  
گذشته. (ترجمه تاریخ یمینی ص ۴۰۱). به قدر  
پسندش یساری بود

کندکاری ار مرد کاری بود. نظامی.  
در کف این ملک یساری نبود  
در ره این خاک غباری نبود. نظامی.  
از سواد شب برون آرد نهار  
وز کف معسر برویاند یسار. مولوی.  
ثروت و یسار و فراخ دستی و حال و کار...  
(ترجمه محاسن اصفهان ص ۷۵).  
- امثال:

زانکه سنگ آن را بود کز سیم و زر دارد یسار.  
سیفی نیشابوری (از امثال و حکم).  
- با یسار شدن؛ توانگر شدن. غنی و ثروتمند  
گردیدن

بس یسار و یمن که زی تو رسد  
از یمن تو با یسار شود. مسعود سعد.  
|| کثرت و فراوانی و یساری. (ناظم الاطباء).  
|| آسانی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(آندراج).

**یسار.** [ی] [ع] [ا] یسار. دست چپ. (از منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به یسار شود.  
**یسار.** [ی] [ش] [سا] [ع] [ا] یسار. دست چپ. (از  
منتهی الارب) (ناظم الاطباء). و رجوع به  
یسار شود. || کمی و اندکی. گویند: انظرنی  
حتى یسار؛ یعنی اندکی منتظر من باش. (ناظم  
الاطباء).

**یسار.** [ی] [ع] [م] میاسره. نرمی کردن با  
کسی. (ناظم الاطباء).

**یسار.** [ی] [ا] [خ] نام غلامی رسول (ص) را که  
راعی و شبان شتران آن حضرت بود. صحابی  
است و به دست عرینین کشته شد. قصه او در  
سیر آمده است. (یادداشت مؤلف). و رجوع به  
امتناع الاسماع ج ۱ ص ۲۷۲ و ۳۳۵ و حبیب  
السیر ج ۱ ص ۱۵۱ شود.

**یسار.** [ی] [ا] [خ] ابن مسلم یا ابن عثمان، برادر  
ابومسلم صاحب الدعوه و جد علی بن  
حمزه بن عماره بن حمزه بن یسار اصفهانی  
است. (از یادداشت مؤلف).

**یساراً.** [ی] [ر] [ا] [ع] [ب] به طرف چپ و به

سوی چپ. (از ناظم الاطباء).

**یسارات.** [ی] [ا] [خ] دهی است از دهستان  
میان آب بخش مرکزی شهرستان شوشتر واقع  
در ۱۰ هزارگزی جنوب باختری شوشتر. آب  
آن از شعبه رود کارون و ۱۰۰ تن سکنه دارد.  
راه آن اتسومیل رو است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۶).

**یسارعی.** [ی] [ر] [غی] (ص نسبی) منسوب  
است به یسارغ و یسارغ بن یهودابن یعقوب  
نبی (ع) بود. (از لباب الانساب).

**یسارغی.** [ی] [ر] [ا] [خ] محمد بن حنیف بن  
جعفر بن زبر یسارغی، از اهل بخارا بود و از  
بجیرین نصر و ابوعبدالله بن ابی حفص و جز  
آن دو روایت کرد و ابونصر باهلی از او روایت  
دارد. (از لباب الانساب).

**یساره.** [ی] [ر] [ع] [م]ص] فراوانی و بسیاری.  
(ناظم الاطباء). || آسانی. (منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء). || توانگری. (منتهی الارب)  
(آندراج) (دهار). فراخی عیش. یسار. (از  
یادداشت مؤلف).

**یساره.** [ی] [ر] [ع] [م]ص] یسر. (ناظم الاطباء).  
رجوع به یسر شود. || اندک شدن. (دهار) (تاج  
المصادر بیهقی).

**یساری.** [ی] [ری] (ص نسبی) منسوب  
است به یسار و آن نام قومی از عرب بوده در  
سرزمین سماوه که آنان را آل یسار  
می نامیدند. (از لباب الانساب).

**یساری.** [ی] [ا] [خ] ابومصعب «مطرف بن»  
عبدالله بن سلیمان بن یساری، از روایان  
بود و از مالک بن انس خبر شنید و محمد بن  
یحیی ذهلی از او روایت کرد. (از لباب  
الانساب).

**یساری.** [ی] [ا] [خ] سلیمان بن محمد یساری  
حجازی، وی از عبدالله بن عمران بن ابی فروة  
حدیث شنید و زبیر بن بکار از او روایت دارد.  
(از لباب الانساب).

**یساری.** [ی] [ا] [خ] سلیمان بن محمد بن  
عبدالله بن یسار. اسلمی یساری مدنی جاری،  
در چار سکنی گزید و از عبدالله بن زید بن اسلم  
و مالک بن انس و ابی ذئب و جز آنان روایت  
دارد. او راستگو بود. (از لباب الانساب).

**یساق.** [ی] [ا] [ت] [ر] [کی] (غیاث) (از  
آندراج):

خفتان و زره ز تیغ و تیرش  
دل کسب نکرد در یساق.

نورالدین ظهوری (از آندراج).  
|| سیاست. || فسق. (سنگلاخ). || دیوان و  
دربار. (آندراج) (غیاث):

برند دست به دست اهل عشرتم همه روز  
چو قحبه ای که به زورش برند شب به یساق.

ملا فوکی یزدی (از آندراج).  
|| ترتیب و ساختگی. || یساق. یاسا.

(آندراج) (یادداشت مؤلف): و کان تکثیر الف  
کتاباً فی احکامه یسمی عندهم یساق.  
(ابن بطوطه).

**یساقچی.** [ی] [ا] [ت] [ر] [کی] (ص مرکب) یساقی.  
(یادداشت مؤلف). رجوع به یساقی شود.  
- یساقچی باشی؛ رئیس یساقیان.

**یساقی.** [ی] [ا] [ص] نسبی) (اصطلاح دیوانی)  
کارمندان دربار. مأموران دیوانی و کسانی که  
تهیه وسایل حرکت قشون و حفاظت راه را بر  
عهده داشتند. (سازمان اداری حکومت  
صفوی ص ۵۹): در ذکر خلاصه مداخل و  
مخارج ولایات ایران، مداخل... بابت مرد  
یساقی؛ پانصد نفر سرکار دیوانی... بابت مرد  
یساقی؛ پانصد نفر (ب). (تذکره الملوک ج  
دیرسیاقی ص ۸۹). عراق، سرکار اوارجیه  
عراق... عن مرد یساقی پانصد نفر. (تذکره  
الملوک ص ۸۹). ارقام و احکام سنیورغالات  
و... یساقیان و چریک به مهر از می رسید.  
(تذکره الملوک ص ۴۱). خرج - سایر عن مرد  
یساقی کلهر؛ پانصد نفر. (تذکره الملوک  
ص ۹۱). تیول و مواجب همه ساله - سنایر:  
عن مرد یساقی ایل کلهر؛ پانصد نفر. (تذکره  
الملوک ص ۹۲). و رجوع به یساق شود.  
|| سپاهی. (میرزا مهدی خان، سنگلاخ ص ب  
۳۳۱).

**یساقی.** [ی] [ا] [خ] دهی است از دهستان  
سدن رستاق بخش کردکوی شهرستان گرگان  
واقع در ۱۵ هزارگزی کردکوی و کنار راه  
شوسه گرگان به بندرشاه با ۹۵۰ تن سکنه.  
آب آن از قنات و راه آن اتسومیل رو است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یساقی.** [ی] [ا] [خ] دهی است از دهستان  
جعفرآباد فاروج بخش حومه شهرستان  
قوچان واقع در ۷ هزارگزی راه شوسه مشهد  
به زاهدان با ۳۷۲ تن سکنه. آب آن از چشمه  
و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۹).

**یسال.** [ی] [ا] [ا] تاجی که از گل و ریحان  
سازند و در روزهای جشن و عید بر سر نهند.  
(برهان) (ناظم الاطباء). تاجی باشد که در روز  
عشرت بر سر نهند. (فرهنگ ابوهی). اما کلمه  
دگرگون شده بسا کاست به معنی تاج از گل و  
ریحان. مصحف بسا کاست. (یادداشت  
مؤلف).

**یسال.** [ی] [ا] [ا] جناح لشکر. (ناظم الاطباء).  
پره فوج. (آندراج):

لشکری منهزم از را کب او چون نشود  
که ز شوخی همه جا فوجی از او بسته یسال.

سنجر کاشی (از آندراج).  
ز برلاس و ارلاس و بیش شمار  
نمودند چندین یسال از یسار.  
هاتفی (از تیمورنامه).

[[ جمعيت و اجتماع. (ناظم الاطباء).  
**يسان.** [ئى] دو رده سوارانند كه بر دو بازوى راه بسته مى شوند و پادشاه هنگام درآمدن به شهر از ميان آن دو رده مى گذرد. (آندراج).

**يسانه.** [ا] (بخ) شهرى است نزديك قرطبه. ابن ابيصيه ارد: نگاه منصور ابوالوليد بن رشد را مورد كينه توزى قرار داد و امر كرد در يسانه كه شهرى نزديك قرطبه است اقامت گزيند و از آنجا بيرون نرود و شهر مزبور از آن يهوديان بوده است. (از عيون الانبياء ج ۲ ص ۷۶).

**يسانيه.** [ئى س سانى ئى] (بخ) دهى است از دهستان ميان آب (بلوك عناقچه) بخش مركزى شهرستان اهواز. واقع در ۱۰ هزارگرزى شمال خاورى اهواز. سكنه آن ۲۵۰ تن و آب آن از رودخانه كارون با موتور. راه آن اتومبيل رو و ساكنان آن از طايفه لومى هستند. اين آبادى از دو قسمت به نام بزرگ و كوچك تشكيل شده كه به فاصله سه هزار گر دور از هم قرار گرفته اند. (از فرهنگ جغرافيايى ايران ج ۶).

**يساور.** [ئى و] (تركى، ا) يساول. (ناظم الاطباء). همان ياساور را گويند. (آندراج): نوروز مستشر و منهزم شد با لشكر خود بر يساور زد و گروهى را هلاك كرد. (تاريخ غازانى ص ۵۱). و رجوع به يساول شود.

**يساورى.** [ئى و] (ص نسبى) منسوب به يساور. يساولى:

کردند زنگه بر لب جيحون چشم من خيل خيال تو چو تومان يساورى. پوربهاى جامى.

و رجوع به يساور و يساول شود.  
**يساول.** [ئى و] (تركى، ا) يساور. سوارى كه ملازم امرا و رجال بزرگ باشد. (ناظم الاطباء). مأمور تشريفات دربارى به طور عام: بنده آن نگاه خشم آلود كه يساول به مجلسش غضب است.

فوقى (از آندراج). يساولان حقيقت را به عرض رسانيدند او را به حضور طلبيد. (تاريخ زنديه گلستانه). در بيان تفصيل شغل لشكرنويس ديوان اعلى كه وزير سركار آقاىيان و قوشچيان و يساولان و قاپوچيان ديوان حرم و غيرهم... و ارقام و احكام طلب و تنخواه امرا و مهربان درگاه و آقاىيان و قوشچيان و يساولان و... كه غير غلام باشند... به مهر او مى رسد. (تذكرة الملوك ج ۴۰ - ۴۱). در بيان تفصيل شغل ايشيك آقاسى باشى... مشاراليه ريش سفيد كل يساولان... و مواجب و تيول... بر طبق... رقم صادر مى گردد.

(تذكرة الملوك ص ۸). از تنخواه و مهربان و يساولان بيست دينار... و رسوم پيشكش به شرح اسم لشكرنويس است. (تذكرة الملوك ص ۶۲). تيول و مواجب همه ساله، يساولان: يكهزار و پانصد و هشتاد و هفت تومان... (تذكرة الملوك ص ۹۲).

— يساولان قور: مأموران تسليحات. سواران و نظاميان مسؤل اسلحه و قورخانه: شغل مشاراليه آن است كه... ساير كيفيات سركار مزبور را از قورچيان و يوزباشيان و يساولان قور و غيرهم را نيز وزراء قورچى خط گذاشته و طوامير و تصديقات و نسخجات ملازمت يوزباشيان و يساولان قور و... نزد وزراى مذكوره ضبط و... مى نوشته اند. (تذكرة الملوك ص ۸۴). شغل مشاراليه آن است كه... ساير كيفيات طلب و همه ساله تيول و مواجب يوزباشيان و يساولان قور و غيرهم... مى نوشته اند. (تذكرة الملوك ص ۳۸).

— يساول صحبت: رئيس تشريفات. (ناظم الاطباء): تيول و مواجب همه ساله... يساولان صحبت و ايشيك آقاسيان حرم و ديوان هاديان چهار هزار و هفتصد و بيست و يك تومان. (تذكرة الملوك ص ۹۲)... مشاراليه ريش سفيد كل يساولان صحبت و ايشيك آقاسيان... (تذكرة الملوك ص ۸). همگى يساولان صحبت و ايشيك آقاسيان را «مقرب الحضرت» مى نويستند. (تذكرة الملوك ص ۲۸).

[[ پيك و قاصد دولتى. (ناظم الاطباء). [[ ملازمى كه چماق طلا و يا نقره بر دوش گرفته پيشاپيش امرا رود. (ناظم الاطباء). مقرعه داران. مأموران «دورشو دورشو» يا «بردايردگوى». تقيب و چويدار. (از غياث) (از آندراج). چويدارى را گويند كه براى نظم صفوف و نظرد و منع پيگانه در دربار ارباب دولت باشد. (سنگلاخ). [[ ميرتوزك (يزك؟) پاسبانان. (ناظم الاطباء). ميريزك. (از آندراج). [[ حاشيه نشينان و ملازمان و نوكرها.

**يساول.** [ئى و] (بخ) امير خراسان از طرف ابوسعيد كه مردى ستمگر بود و در سال ۷۱۶ ه. ق. از ياران يسور شكست خورد و در راه فرار به عراق به سال ۷۱۷ ه. ق. به قتل رسيد. (از تاريخ مقول ص ۳۳۰). و رجوع به حبيب السير شود.

**يساول.** [ئى و] (بخ) دهى است از دهستان قشلاقات بخش قيدير شهرستان زنجان واقع در ۵۹ هزارگرزى جنوب قيدير با ۱۶۳ تن سكنه. آب آن از قزل اوزن و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافيايى ايران ج ۲).

**يساول.** [ئى و] (بخ) دهى است از دهستان شرا پائين بخش وفس شهرستان اراك واقع

در ۳ هزارگرزى راه عمومى با ۴۲۳ تن سكنه. آب آن از چاه و چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافيايى ايران ج ۲).

**يساول.** [ئى و] (بخ) دهى است از دهستان آتش بيك سراسكند شهرستان تيريز واقع در ۲۵ هزارگرزى باختر سراسكند با ۲۲۹ تن سكنه. آب آن از چشمه و رود و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافيايى ايران ج ۴).

**يساول.** [ئى و] (بخ) دهى است از دهستان چهاراويماق بخش قره آغاج شهرستان مراغه واقع در ۴ هزارگرزى جنوب باخترى قره آغاج با ۲۰۴ تن سكنه. آب آن از چشمه سارها و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافيايى ايران ج ۴).

**يساول باشى.** [ئى و] (تركى، ا) مركب) مركب از يساول + باشى (= مهتر و رئيس). مهتر يساولان. رجوع به يساول شود.

**يساول باشى.** [ئى و] (بخ) دهى است از دهستان جعفرآباد بخش فاروج شهرستان قوچان واقع در ۳۶ هزارگرزى جنوب خاورى قوچان. سكنه آن ۱۵۳ تن و آب آن از قنات است. راه مالرو دارد. (از فرهنگ جغرافيايى ايران ج ۹).

**يساول خانه.** [ئى و ن / ن] (ا) مركب) جاى يساول. محل يساولان. (از يادداشت مؤلف). و رجوع به يساول شود.

**يسب.** [ئى] (ا) نام سنگى كه يشم نيز گويند. (ناظم الاطباء). يشب. يشم. رجوع به يشم شود.

**يستاسف.** [ئى تاس] (بخ) مغرب گشتاسب. (يادداشت مؤلف). رجوع به گشتاسب و كتاب التاج جاحظ ص ۱۱۸ شود.

**يستشير.** [ئى ت] (بخ) نام دعايى و در كتب ادعيه مضبوط است و آغاز مى شود به: الحمد لله الذى لاله الا هو... (يادداشت مؤلف).

**يستعور.** [ئى ت] (ع ص) باطل و هيچ كاره از هر چيزى. [[ (ا) گليمى كه بر سرين شتر اندازند. [[ نام درختى كه مسواك آن بغايت نيكو مى باشد. (از منتهى الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**يستعور.** [ئى ت] (بخ) نام موضعى است. (منتهى الارب). جاى است قبل از حرة دز مدينه و گويند عضه اليستعور كوهى است كه هر كه بدانجا رود برنگردد. (از معجم البلدان).

**يستور.** [ا] (بخ) يسور. از امرائى چنگيزخان كه همراه غياث نوين مأمور فتح و خش و طالقان شدند. (از تاريخ جهانگشاى جوينى ج ۱ ص ۳۳ و ۹۱).

**يستوى.** [ئى ت] (از ع. ا) (مص) كلمه فعل است كه به طور اسم استعمال گردد به معنى تساوى و برابرى و همسرى. (ناظم الاطباء). [[ (فعل) برابر است. مساوى است:

3 - Canna.

است که «ال» بر سر آن آمده ولی بر امثال آن مانند یعمر و یزید نمی آید مگر به ضرورت شعر. و با دو لام به صورت لیسع خوانده شده است. (منتهی الارب). یسع ولوط دو پیغمبرند و هردو عجمی و معربند. (از المعرب جوالیقی ص ۲۹۹):

پند لقمان و سرگذشت یسع  
دین و دل در ورع بری ز طمع. سنایی.  
**یسع.** [ئ س] [لخ] ابن عیسی بن حزم... غافقی جیبانی اندلسی، مکنی به ابویحیی، از مورخان بزرگ و دانشمندان نامی علم قرائت بود. او به مصر رفت و نخست در اسکندریه و سپس در قاهره اقامت گزید و برای صلاح الدین ایوبی کتابی گرد آورد و نام آن را «المغرب فی محاسن مغرب» نهاد. یسع نخستین کسی است که در منبرهای عبیدیان به ایراد خطابه در دعوت مردم به سوی بنی عباس پرداخت. خطبای دیگر می رسیدند و جرأت ایراد خطابه نداشتند. صلاح الدین ایوبی او را گرامی می داشت و گفتار و شفاعت او را می پذیرفت. یسع به سال ۵۷۵ ه. ق. در مصر درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یسع.** [ئ س] [لخ] صاحب سبجلماسه از خاندان مدرار که عیدالله مهدی امام و پیشوای علویان افریقا یا مؤسس سلسله عبیدیان را به امر خلیفه عباسی زندانی کرد. رجوع به مقدمه ابن خلدون ص ۱۱ و کامل ابن اثیر ج ۸ ص ۱۸ شود.

**یسف.** [ئ س] [ع] [ل] مگس. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). رجوع به مگس شود.

**یسق.** [ئ س] [ترکی، ل] قاعده و قانون و ترتیب. (ناظم الاطباء). این کلمه به این صورت در هیچیک از فرهنگهای دیگر که در دسترس بود نیامده. احتمالاً «نسق» است یا ظاهراً صورتی از «یساق» می باشد. رجوع به «یساق» شود.

**یسک.** [ل] [ل] راب. حلازون<sup>۱</sup>. (یادداشت مؤلف). صورت صحیح این کلمه لیسک است. (یادداشت لغتنامه). رجوع به لیسک و حلزون شود.

**یسل.** [ئ س] [ترکی، ل] جناح لشکر. (ناظم الاطباء). یسال. فوج. (آندراج). پره فوج. (غیاث). صف چهارتا چهارتا. صف. (یادداشت مؤلف).

— یسل بستن؛ صف بستن. (یادداشت مؤلف): چرخچیان لشکر ظفرقرین... در کنار اردو یسل بسته پیش نیامدند. (عالم آرا). لشکری منظم از را کب او چون نشود که ز شوخی همه جا فوجی از او بسته یسل. سنجر کاشی (از آندراج).

— یسل کشی؛ حمله. هجوم بر سر کسی. (یادداشت مؤلف).

— یسل کشیدن به سر کسی؛ در تداول عامه، به قصد زدن یا دشنام گفتن به شتاب به سوی کسی رفتن. با خشم و غضب برای گفتن الفاظی درشت و خشن یا مطالبه امری صعب به سوی او رفتن. (یادداشت مؤلف). یسّر کشیدن.

**یسل.** [ئ س] [لخ] گروهی از قریش ظواهر مکه. (یادداشت مؤلف).

**یسلون.** [ئ س] [لخ] خاتون بزرگتر جغتای مغول پسر چنگیزخان که پس از مرگ وی به کمک حبش عمیدالملک و ارکان دولت به تمشیت امور ملک پرداخت. (از تاریخ جهانگشا ج ۱ صص ۲۲۸ - ۲۲۹).

**یسلم.** [ئ] [ل] یشب. (الفاظ الادویه ص ۳۲۴). یشم. رجوع به یشم شود.

**یسمدۀ.** [ئ م] [د] [ع ص] مرغ تیزپرواز. (منتهی الارب).

**یسمن.** [ئ س] [ع ص] برگردیدن آب چاه از رنگ و بسوی. (از منتهی الارب) (از آندراج) (ناظم الاطباء). [د] درآمدن مرد در چاه و از بوی گند چاه مدحوش شدن و غش کردن. (ناظم الاطباء). به چاه درآمدن. (از تاج العروس).

**یسمن.** [یاسین] [لخ] مخفف یاسین. رجوع به یاسین و یس شود.

**یسمن.** [ئ ن] [لخ] یسنا. نام یکی از کتابهای اوستا. (یادداشت مؤلف). یسنا. (یشتها ج ۱ ص ۶۲۶). رجوع به یسنا شود.

**یسنا.** [ئ] [لخ] نام جزء مهم اوستاست و این کلمه به معنی ستایش و حمد و جشن می آید و آن شامل هفتاد و دو فصل است. (یادداشت مؤلف). [د] اوستایی یسنه<sup>۲</sup> «همیشه» [یشتی] [په معنی پرستش و ستایش و نماز و جشن است. یسنا بخشی است از اجزای پنجگانه اوستا و مخصوصاً هنگام مراسم مذهبی سروده می شود و آن شامل ۷۲ فصل است و هر فصل آن را یک هائیتی<sup>۳</sup> (امروز «ها» و «هات») گویند. به مناسبت ۷۲ های یسناست که کشتی (= کستی) یعنی بندی که زرتشتیان سه بار به دور کمر می پیچند از ۷۲ نخ پشم سفید بافته می شود. پارسیان یسنا را به دو قسمت بزرگ تقسیم می کنند: نخست از یسنای ۱ یسنای ۲۷. دوم از یسنای ۲۸ تا پایان. از این ۷۲ فصل ۱۷ فصل (هائیتی) گاتها را که قدیمترین قسمت اوستا بشمار می رود، تشکیل می دهند. (از حاشیه برهان چ معین).

**یسور.** [ئ] [ع ص] قمارباز. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**یسور.** [ئ] [لخ] شاهزاده ای که یساول، امیر

خراسان را که از جانب ابوسعید فرمان می راند در اواخر سال ۷۱۶ ه. ق. شکست داد و خود بر خراسان استیلا یافت و بر مازندران حمله کرد و خرابیهای بسیار به بار آورد و سرانجام در جنگ با سپاه امیر حسین گورکان که از طرف ابوسعید مأمور قلع و قمع او شده بود شکست یافت و کشته شد. (از تاریخ مغول ص ۲۳۰ و ۳۳۱). و رجوع به تاریخ گزیده ص ۵۹۸ و ۵۹۹ شود.

**یسوع.** [ئ] [لخ] عیسی (ع). (یادداشت مؤلف). رجوع به عیسی شود.

**یسوعی.** [ئ] [ص نسبی] عیسوی. مسیحی. ترسا. نصرانی. ج. یسوعیون، یسوعین؛ آباء یسوعین. (یادداشت مؤلف). این فرقه به نام ژرژویت<sup>۴</sup> نیز خوانده می شوند. فرقه کوچکی از مسیحیان که پیرو مسلک ایگناس دولوایسولای<sup>۵</sup> قدس می باشند و معتقد به سه اصل تقوی، فقر و اطاعت از پاپ اند. و رجوع به عیسوی و مسیحی و نصرانی شود.

**یسوکای بهادر.** [ئ ب] [د] [لخ] نام پدر چنگیزخان مغول که رئیس و خان قبیله قیات از قبایل مغول بوده است. (از تاریخ مغول ص ۱۵). و رجوع به تاریخ جهانگشا ج ۱ ص ۳۱ و ۲۲۰ شود.

**یسول.** [ئ] [ع] [ل] یک نوع سبزه که به روی تنه های درخت و به روی سنگها سبز می گردد و از نباتات ذات الاقلاح الخفیه می باشد. (ناظم الاطباء).

**یسوم.** [ئ] [لخ] کوهی است متصل به کوه فرقد و در آن هردو، جز درخت نبع و شوحط دیگر نرئید و بوزینه ها در وی بسیار باشد. بر فراز آنها رفتن بسی دشوار باشد و مسکن میمونهاست و آب آن منحصر از آب باران جمع شده در گودالهاست. (از معجم البلدان).

**یسومان.** [ئ] [لخ] دو کوه نزدیک بهم اند و آنها را حیض و یسوم و یا فرقد و یسوم خوانند. راجز گوید: یا نای سیری قد بدا یسومان. (از تاج العروس).

**یسون.** [ئ] [ترکی، ل] رسم و عادت و استعمال و طریقه. (ناظم الاطباء). دستور را گویند. (آندراج).

**یسونجین بیگی.** [ئ ب] [لخ] محترم ترین زن چنگیزخان مغول، که پس از مرگ چنگیز فرزندان او زمام کارهای بزرگ را در دست گرفتند. (از تاریخ مغول ص ۸۴ و ۸۵). بزرگترین زنان چنگیز و مادر چهار پسر معروف او: توشی و جغتای و اوکای و تولی.

1 - Limaçon. 2 - Yasna.  
3 - Hâiti. 4 - Jésuites.  
5 - Saint Ignace de Loyola.



(یادداشت مؤلف) (از جهانگشای جونی ج ۱ ص ۲۹). و رجوع به تاریخ مغول ص ۱۰۹ شود.

**یسوی.** [ (اخ) یکی از بلاد ماوراءالنهر و از آنجاست خواجه احمد یسوی یکی از پیشروان سلسله خواجهگان (سلسله نقشبندیه). (یادداشت مؤلف).

**یسیمو.** [ (ص) از اتباع اسیر یتیم. این کلمه در جمله اتباعی یتیم سیر متداول است و شاید اصل کلمه اسیر نیز همین کلمه باشد و در ترجمه تفسیر طبری کلمه سیر مکرر به معنی اسیر آمده است. (یادداشت مؤلف). این کلمه هم اکنون در آذربایجان به صورت اتباع هم با کلمه اسیر آید (به صورت اسیر یسیر) و هم با کلمه یتیم (به صورت یتیم یسیر البته به کسریه اول): و گفت هیچکس را با این یسیران و این خواسته‌ها کاری نیست. (ترجمه تفسیر طبری). و رجوع به یسر و یسیری شود.

— سیر گرفتن؛ اسیر گرفتن: و نگذاشت که یک نفر آدمی یسیر گیرند چنانکه لشکریان یک چهارپای از آن شهر بیرون نیاورند. (تاریخ غازانی ص ۴۴).

**یسیمو.** [ (ع ص) آسان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (دهار) (غیاث) (مهذب الاسماء). سهل. هین. آسان‌خوار. مقابل دش‌خوار. مقابل دش‌وار. (یادداشت مؤلف).

— سیر کردن؛ آسان کردن. سهل گردانیدن: بر تو سیر کرد خداوند کار تو ایزد کند کار همه بندگان یسیر. منوچهری. گروهی بی حساب اندر شوند و گروهی را حساب یسیر کنند و گروهی را به شفاعت تو ببخشند. (کشف‌المحجوب هجویری ص ۲۹۶).

[ (اندک. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (دهار) (غیاث). کم. قلیل. بکی. نذر. نذیر. نذر. منور. مقابل کثیر. (یادداشت مؤلف): طبع بهیمی را که داعیه بی‌خویشی و مهیج خلیع‌الصادری است از خود دور می‌گرداند و آن در مدتی یسیر تسیر می‌پذیرد. (سندبادنامه ص ۵۴). [ (قمارباز. (از منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**یسیمو.** [ (س) [ (اخ) ابن عمرو، مخضرم است یعنی جاهلیت و اسلام را دریافته. (یادداشت مؤلف).

**یسیرکث.** [ (ک) [ (اخ) دهسی بوده در سمرقند. (از لباب الانساب).

**یسیرکشی.** [ (ک) [ (ی) / (ص) نسبی) منسوب است به سیرکث و آن دیهی است در یک‌فرسنگی سمرقند. (از لباب الانساب).

**یسیرکشی.** [ (ک) [ (اخ) عصام بن فتح

یسیرکشی، از نویسندگان و راویان بود و از احمد بن نصر بن عبدالملک عنکی و عبدالله بن عبدالرحمان دارمی حدیث شنید و ابوعبیده محمد بن ابی‌لیث و ابوسلمه احمد بن حامد بن احمد سنی از او روایت دارند. (از لباب الانساب).

**یسیره.** [ (ع ص) تأیید یسر. اندک. قلیل. کم. (یادداشت مؤلف). [ (تأیید یسر. آسان. سهل. خوار. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یسر شود.

**یسیری.** [ (ح) (حاص) اسیری. اسارت: گفت چرا اندر ماه حرام این کاروان را بزدی و این جماعت را بکشتی و قومی به یسیری بردی. (ترجمه تفسیر طبری). و رجوع به یسر شود.

**یش.** [ (ش) [ (ع مصر) شادمان شدن. (منتهی الارب) (آندراج). شادمان گردیدن. (ناظم الاطباء)

**یشار.** [ (ا) [ (س) سیم کوفت بود. (لغت فرس اسدی). تیره کوب. این کلمه را یشار و نثار و سوار به معنی دستبند و فشار خوانده‌اند و معانی برای آن تراشیده‌اند. (یادداشت مؤلف):

هنوز پیشرو هندوان به طبع نکرد رکاب او را نیکو به دست خویش یشار.

رجوع به یشار شود.

**یشب.** [ (ع) [ (م) (م) (م) سنگی است و آن معرب یشم است به ابدال میم به باء مانند لازم و لازب. (از تاج العروس). مأخوذ از یشب فارسی و به معنی آن. (از آندراج) (ناظم الاطباء). یشم. یشف. معرب یشم و آن سنگی است. یصب. یصم. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یشم و الجواهر ص ۱۹۸ و صیدنه ابوریحان بیرونی شود.

**یشب.** [ (ع) [ (ا) [ (یشم. (ناظم الاطباء) (از برهان). یشب. رجوع به یشم شود.

**یشت.** [ (ع) [ (اخ) نام یکی از نسکهای اوستا و کلمه اوستایی آن یشتی از ریشه کلمه یسنا می‌باشد. رجوع به یشتها شود.

**یشتاسب.** [ (اخ) گشتاسب. (یادداشت مؤلف). وشتاسب. رجوع به گشتاسب و مقدمه ابن‌خلدون ص ۶ و تجارب الامم ص ۵۳ و ۵۴ شود.

**یشترم.** [ (ت) [ (ا) [ (ب) بستره و آبله و تاول کوچک. (ناظم الاطباء). بشترم. و این ضبط صحیح است. (یادداشت لغتنامه).

**یشتن.** [ (ت) [ (م) به لغت زند و پازند، آهسته دعا خواندن بر طعام و زمزمه کردن مفان در وقت طعام خوردن و درخواست نمودن و استدعا کردن و نیاز کردن و ستایش نمودن. (از برهان) (آندراج) (ناظم الاطباء).

یشتن مصدر پهلوی (هم‌ریشه یزشن) به معنی خواندن کتاب مقدس و اوراد. (یادنامه پورداود ذیل ص ۲۱۱): آن چهل هزار مرد بر یزشن کردن ایستادند و درونی<sup>۱</sup> بیشتند و قدری په [پیه] بر آن درون نهادند چون تمام بیشتند یک قلع شراب به ویراف دادند. (از ترجمه ارداویراف‌نامه به نقل یادنامه پورداود ص ۲۱۱). و رجوع به یزشن شود.

**یشتها.** [ (ع) [ (اخ) یشت به معنی نیایش و قدیه و مانند آن است و آن مجموعه سرودهایی برای هرمزد و ایزدان هفتگانه یعنی امشاسپندان و فرشتگان دیگر است و ظاهراً اصلاً این مجموعه موزون بوده است و آن جزوی از اوستای کنونی است. (یادداشت مؤلف). یشت، کلمه اوستایی آن یشتی از ریشه کلمه یسنا برای ستایش به طور عموم آمده و یشتها به ویژه برای ستایش آفریدگار و نیایش امشاسپندان و ایزدان. در فرهنگهای پارسی یشتن را به معنی عبادت کردن گرفته‌اند. مؤلف برهان می‌نویسد: «یشتن به لغت زند و پازند (ا) به معنی زمزمه کردن و چیزی خواندن باشد بر طعام و آن عبادتی است مغان را در وقت طعام خوردن». پیداست که در این تعبیر معنی یشتن را از عمومیت ساقط و به باژ و زمزمه تخصیص داده است. زراشت بهرام پژدو در ارداویراف‌نامه گوید:

چو از کار یزشجاری گذشتند از اول کار، جایی می‌یشتند.

و نیز:

ز بیم کارزار و قحط و کشتن بند پروای دین و باژ و یشتن.

و یشت در برهان «نام نسکی باشد از کتاب زند» زراشت بهرام در زراشت‌نامه گوید:

ز بهر روان هرکه فروم یشت یشمان شد از گفت خود بازگشت.

یشتها امروز اگرچه ترکیب شعری ندارد، ولی هنوز هم کلامش موزون و با طرزی شاعرانه، با عبارات بلند و تخیلات عالی سروده شده است. اصلاً همه یشتها منظوم بوده. منتها دارای اوزان هجایی، و مانند گاتها به قطعات و بیتها منقسم و شماره هجای آن ۸ و گاهی ۱۰ و ۱۲ بوده است. بعدها به واسطه تصرفاتی که در آنها شده و به علت تفسیر که به تدریج جزو متن گردیده ترکیب شعری آن بهم خورده است. با وجود این، اوزان آن به خوبی معلوم است و میتوان دوباره به شکل اصلی درآورد. برخی از یشتها بسیار قدیمی به نظر می‌رسند. اکنون ۲۱ یشت موجود است که بعضی از آنها

۱- درون، نانی که پس از انجام دادن تشریفات دینی خورند. (یادنامه پورداود، ذیل ص ۱۵۹).

کوتاه و بعضی دیگر بسیار بلندند: استامی  
یشتها به قرار ذیل است:

- ۱- هر مزدیشت. ۲- هفت امشاسپندیشت.
- ۳- اردیبهشتیشت. ۴- خردادیشت. ۵- آبان یشت.
- ۶- خورشیدیشت. ۷- ماه یشت.
- ۸- تیر یشت. ۹- گویشت. ۱۰- مهریشت.
- ۱۱- سروش یشت. ۱۲- رشن یشت. ۱۳- فروردین یشت.
- ۱۴- بهرام یشت. ۱۵- رام یشت.
- ۱۶- دین یشت. ۱۷- اردیشت. ۱۸- اشنادیشت.
- ۱۹- زامیادیشت. ۲۰- هوم یشت.
- ۲۱- وندیشت.

از این میان خصوصاً یشتهای ۵ و ۸ و ۱۰ و ۱۳ و ۱۴ و ۱۷ و ۱۹ بسیار قدیمند. (از یشتها ج ۱ ص ۱۴) (مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات فارسی صص ۱۳۰ - ۱۳۱). در برهان و آندراج و ناظم الاطباء آن را نسکی از نسکهای زند آورده اند که درست نیست.

**یشته کردن.** [ئ ت / پ ک د] (مص مرکب) دعا خواندن و نماز کردن و درود خواندن بر طعام. (ناظم الاطباء). زمزمه کردن. (آندراج).

**یشجب.** [ئ ج] (اخ) پسر یربین قحطان. (منتهی الارب). پسر یربین قحطان و پدر سبا. (از مجمل التواریخ و القصاص ص ۱۵ و ۱۴۶). و رجوع به حبیب السیر ج خیام ص ۲۴۳ شود.

**یشعیاه.** [ئ] (اخ) اشیاء. نام یکی از پیغمبران بنی اسرائیل. (یادداشت مؤلف). رجوع به اشیاء شود.

**یشف.** [ئ] (ا) یشب. یشم. (ناظم الاطباء) (آندراج) (برهان). حجرالیشف است. (تحفه حکیم مؤمن) (از اختیارات بدیعی). و رجوع به یشم شود.

**یشقوط.** [ئ] (اخ) قومی از قبچاق. (نخبة الدهر دمشق ص ۲۶۴).

**یشک.** [ئ] (ا) دندان بزرگ بود از آن دندان. (لغت فرس اسدی). چهار دندان بزرگ پیشین بهایم و سیاه. (یادداشت مؤلف). ناب و دندان بزرگ جانوران سبع و وحشی. (ناظم الاطباء). دندان بزرگ شیر و فیل و گرگ و اسب و سگ که به عربی ناب و به هندی کچلی وکیلا گویند. (غایت) (آندراج) (انجمن آرا). دندان نیش را گویند و آن را به تازی ناب خوانند. (فرهنگ جهانگیری) (فرهنگ اوبهی) (برهان):

یشک نهنگ دارد دل را همی خشاید  
ترسم که نا گوار دکا بدون نه خرد خایید.

روذکی،  
یکی زشترو بود و بالا دراز  
سر و گردن و یشک همچون گراز. فردوسی.  
توان جست خلافتش به سلاح و به سپاه  
زانکه نندیشد شیر یله از یشک گراز. فرخی.

پیل قوی تن ز یشک یاری خواهد  
توز دو بازوی خویش خواهی یاری.

فرخی.  
آن کجا تیغش بر کرگ فرود آرد یشک  
آن کجا گرزش بر فیل فروکوبد یال. فرخی.  
نهیپ هیبت او صید زنده بستاند  
ز یشک پیل دمان و ز چنگ شیر عرین.

فرخی.  
مظفری که به اندیشه کین تواند توخت  
ز پیل آهن یشک و ز شیر آهن خای. فرخی.  
بسپاریم دل به جستن جنگ  
در دم اژدها و یشک نهنگ. عنصری.

به زخم پای ایشان کوه دشت است  
به زخم یشک ایشان دشت شدیار. عنصری.  
سر زانو بسان فرسه تیر  
از او آویخته خرطوم پیلان  
دو یشک آهنین بینی مر او را  
زده آن یشک را بر پای ایوان.

روزبه لاهوری.  
خطا شد خشت و آمد خوک چون باد  
به دست و پای خنگ شه درافتاد  
به تند ز خنگ اندر بغرید  
بزد یشک و زهارش را بدرید  
هنوز افتاده بد شاه جهانگیر  
که خوک او را بزد یشک روانگیر.

(ویس و رامین).  
چو تاریک غاری دهن پهن باز  
دو یشکش چو شاخ گوزنان دراز. اسدی.  
دو گوشش چو دو پرده پهن و دراز  
برون رسته دندان چو یشک گراز. اسدی.  
همه یشک خرطوم پیلان زند  
چو خشت دلبران و خم کند. اسدی.  
دو دنداناش از یشک پیلان فزون  
بفکند پیشش چو عاجین ستون. اسدی.  
به آتش خرسندی یشکش بسوز  
بر در پرهیزش بر دار کن.

ناصر خسرو.  
دهر ترا می به یشک مرگ بخاید  
چاره آن ساز خیره ژاژ چه خایی  
چاره ندانم ترا جز آنکه به طاعت  
خویشتن از مرگ و یشک او برهایی.

ناصر خسرو.  
چنگل شیر آمد شمشیر شیر  
یشکش چون تیر تو با هیبت است.

ناصر خسرو.  
در خواب عدوی تو نبیند شب  
جز چنگ پلنگ و یشک اژدرها.

مسعود سعد.  
این سست پنجه گشته از آن بازوی قوی  
وان کندیشک مانده از آن خنجر یمان.  
مسعود سعد.  
از درازی وعده امید فرسوده شود

پیل را خرطوم و دندان شیر را چنگال و یشک.  
سوزنی.

بر سیبل رشوت آرد پیش تو گاه طعان  
بر طریق فدیت آرد پیش تو گاه ضراب  
رنگ چشم و گور سم و زاغ بال و مار پوست  
کرگ شاخ و پیل یشک و ببر چنگ و شیر ناب.

عبدالواسع جبلی.  
ریگش چو نیش کژدم و سنگش چو یشک مار  
زین طبع را عقوبت و زان عقل را فغان.  
سید حسن غزنوی.  
سر شمشیر او برنده چنگال شیر آمد  
سر پیکان او سنبده یشک گراز آمد.

امیر معزی.  
||نیشتر و یا ایزاری مانند آن. (ناظم الاطباء).  
||شبنم. (از ناظم الاطباء) (برهان). به این  
معنی یشک است و یشک مصحف آن  
می باشد. (یادداشت لغتنامه). ||(ص) خالص و  
بی آمیغ و بی غش. (برهان) (ناظم الاطباء).  
**یشکوده.** [ئ ک د / و] (ا) یک نوع ساز  
گردن درازی که آن را با کمانمانندی  
می نوازند. (ناظم الاطباء). کلمه فارسی است  
به معنی قسمی ساز از ذوات الاوتار.  
(یادداشت مؤلف).

**یشکری.** [ئ ک ری] (ص نسبی)  
منسوب است به یشکرین وائل که برادر بکر و  
تغلب بن وائل بود و گفته اند او یشکرین بکرین  
وائیل بود و آن درست تر است. (از لباب  
الانساب).

**یشکری.** [ئ ک ری] (اخ) عبیدالله بن  
سعید بن یحیی بن برد سرخسی یشکری. از  
راویان بود و از یحیی بن سعید روایت کرد.  
ابن خزیمه و محمد بن اسحاق ثقفی و جز آن  
دو از او روایت دارند. یشکری به سال ۲۴۱  
ه. ق. در سرخس درگذشت. (از لباب  
الانساب).

**یشکری.** [ئ ک ری] (اخ) ورقبای بن  
عمر بن کلیب یشکری و گفته اند شیانی، اصل  
او از خوآرمز و یا از مرو و یا از کوفه بود. در  
مدائن سکنی گزید و در آنجا از عمرو بن دینار  
و جز وی روایت کرد و شعبه و ابن المبارک و  
دیگران از او روایت دارند. وی در حدیث  
ضعیف بود. (از لباب الانساب).

**یشک.** [ئ] (ا) یشک. رجوع به یشک شود.  
**یشلا میشی.** [ئ] (مغولی). (ا) به مغولی  
رهبری باشد. (آندراج).

**یشم.** [ئ] (ا) نام سنگی قیمتی که از چین یا  
هند می آورند و گویند هر که آن را با خود  
داشته باشد از آفت برق ایمن خواهد بود.  
(برهان) (از فرهنگ جهانگیری) (ناظم  
الاطباء). سنگی قیمتی که مایل به سبزی

باشد. (غیاث). سنگ یشم از نرودختای ختن خیزد. (حدود العالم). یشم که آن را یشب هم خوانند، سنگی است معدنی، بهترین آن زیتی و سپس سفید و آنگاه زرد است و آن را خواصی است. (از تاج العروس). سنگی است سبزرنگ معدنی و گفته‌اند در حوالی ختن رودخانه‌ای است که آب آن بدانجا می‌رود و یشم در آنجا بهم رسد و در جایی دیگر پیدا نمی‌شود و یشم را هفت رنگ است، زیتی بهترین رنگه‌است و حکما آن را در جزو جوهریات شمرده‌اند و مبارک دانند. در ختا معتبر است و بزرگان آنجا بی کرم یشم نباشند و حکاکی خوب بر یشم می‌کنند و گویند یشم را دافع طاعون و صاعقه دانند، چه در آن ولایت صاعقه بسیار می‌شود و لهذا یشم معتبر شده است. گویند دافع برص و بهق و خفقان و بواسیر است و معرب آن یشب است. (انجمن آرا) (آندراج). یکی از گونه‌های عقیق که دارای رنگ دودی مایل به سفید است. از این سنگ گاهی در جواهرسازی و ساختن زینت‌آلات استفاده می‌کنند. یشب. یشف. یصم. یصب. حجر حبشی. حجر الیشب. سنگ یاسم. سنگ چشم. (از یادداشت مؤلف):

سپید کرده به کافور سوده و به گلاب بکار برده در او یشم ترکی و مرمر. فرخی. به دشت شاه بهار آمد [مسعود] با تکلفی سخت عظیم از پیلان و خیلستان چنانکه سی اسب با شاخهای مرصع به جواهر و پیروزه و یشم. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۲۸۲). انگشتی یشم داشت بیرون کشید و گفت این انگشتی خداوند سلطان است. (تاریخ بیهقی ص ۵۷۳).

مزاج و طبع هوا گرم و نرم شد نشگفت اگر بزیاد از یشم و مرمر آتش و آب. سنایی.

لب کاریز پر طلق است و روی حوض پرتقره شکم چون رود پریشم است و پشت کوه پرمرمر. عثمان مختاری. در مجلس گاه اوانی و... یشم مرصع به لآلی نهاده. (تاریخ جهانگشای جویی). هر کجا گوشی بد از وی چشم گشت هر کجا سنگی بد از وی یشم گشت. مولوی. چیست هستی بند چشم از دید چشم تا نماید سنگ گوهر پشم یشم. مولوی. و رجوع به الجواهر ص ۱۹۸ و ۱۹۹ شود. - یشم سفید؛ یکی از گونه‌های یشم که سفیدرنگ است و به نام حجر اخاطیس نیز موسوم است.

||عقیق. (ناظم الاطباء). یشماق. [ئی] (ترکی، لا) یشماق. (یادداشت مؤلف). شربتی. بارچهای است بسیار نازک

(دلیند) از آن یشماق سازند. (دیوان نظام قاری ص ۲۰۱). و رجوع به یشماق شود.

**یشموت.** [ئی] (اخ) یشمت. پسر هلا کوخان مغول که به فرمان پدر مأمور فتح میافارقین و شکست الملک الکامل ایوبی مدافع رشید آن بود و سرانجام آنجا را گشود و الکامل را کشت. (از تاریخ مغول ص ۱۹۲ و ۱۹۶). و رجوع به تاریخ عصر حافظ ج ۱ ص ۳۹ و فهرست حبیب السیر و تاریخ گزیده شود. **یشمه.** [ئی م / م] (لا) پوست خام سپید. (ناظم الاطباء). پوست خام بود که بمالند و ترکان یرنداق گویندش. (از صحاح الفرس) (لغت فرس اسدی). چرم و پوست خامی را گویند که به زور دستمالش رسانیده باشند نه به آتش دباغت. (آندراج) (برهان). یرنداق. ارنداق. حمیر. حمیره. (یادداشت مؤلف):

چو خوان نهاد نهاری فرو نهد پیشت چو طبع خویش به خامی چو یشمه بی چربو. منجیک (از لغت فرس).

**یشمی.** [ئی] (ص نسبی) منسوب به یشم. از یشم. از جنس یشم. (یادداشت مؤلف). ||به رنگ یشم. به رنگ یشب. سبزی که به غیرت زند. سبز مایل به سیاهی که از آمیختن اندکی سرخ و زرد به سبز سیر به دست آید. (یادداشت مؤلف).

**یشوع.** [ئی] (اخ) یسوع. عیسی (ع). (یادداشت مؤلف): سرانجیل یشوع مسیح پسر خدا. (ترجمه دیاتسارون ص ۱۶). رجوع به یسوع و عیسی شود.

**یشوع بخت.** [ئی ب] (اخ) (به معنی عیسی نجات داده) صورت دیگر بختیشوع است. (از یادداشت مؤلف). رجوع به بختیشوع شود.

**یشوع بخت.** [ئی ب] (اخ) نام یکی از ایرانیان نسطوری مذهب بوده که قانون مدنی زمان ساسانیان را به سریانی ترجمه کرده است و این ترجمه در بسیاری از موارد مطابق است با قوانین «ماتیکان هزار دانستان» پهلوی. (از فرهنگ ایران باستان ص ۱۷۳). و رجوع به الجواهر ص ۱۴۲ شود.

**یشیل ایرماق.** [ئی] (اخ) (به معنی رود سبز) نام نهری است در آناتولی و از اجتماع نهر کلیکت و آبهای شور جاریه تشکیل می‌شود و پس از گذشتن و سیراب ساختن مناطقی به دریای سیاه می‌ریزد. در طرف بالای مصب چند شعبه از این نهر جدا شده از طرف راست به دریا می‌ریزد. طول مجرای این نهر از محل اجتماع قریب به ۹۵ هزار گز است و نام قدیمی این نهر ایریس بوده است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یصب.** [ئی] (معرب، لا) یصم. معرب از یشب و یشم فارسی که سنگی قیمتی است. (یادداشت مؤلف). یشم. (ناظم الاطباء).

رجوع به یشم شود.

**یصم.** [ئی] (معرب، لا) یصب. یشب. معرب از یشم فارسی که سنگی قیمتی است. (یادداشت مؤلف). رجوع به یشم شود.

**یطاق.** [ئی] (ترکی، لا) (از: یات، ریشه فعل یاتماق، خوابیدن + اق، پسوند مکان) یاتاق. خوابگاه. (از یادداشت مؤلف). رجوع به یاتاق شود.

**یطاق دار.** [ئی] (نف مرکب) نگاهبان خوابگاه. پاسبان. یتاقدار: اگرچه پاسبان و یتاق داران بسیاریند، هم ایمن نیستیم. (سمک عیار ج ۱ ص ۲۵۰).

**یطق.** [ئی ط] (معرب، لا) کلمه‌ای است معرب که به معنی گروهی از سپاهیان که خیمه ملک را شباهنگام در سفر حمایت کنند استعمال شده است. ابن مطروح گوید:

ملک الملاح تری العیو -

ن علیه دائرة یطق

و مخیم بین الضلو -

ع و فی الفؤاد له سبق.

این خلکان کلمه مزبور را چنین تفسیر کرده است، لکن اصل آن یاطاغ است و آن لفظی ترکی است. (از تاج العروس). یتاق. یتاق.

**یبع.** [ئی] (ع صوت) کلمه‌ای است که بدان زجر کنند تا از گرفتن چیزی بازماند، مثل کخ در فارسی. (منتهی الارب) (آندراج). کلمه‌ای است که بدان کودکان را از ناپاکی و چرکینی منع می‌کنند. (ناظم الاطباء).

**یعار.** [ئی] (ع مص) بانگ کردن یا سخت بانگ کردن گوسفند. (منتهی الارب) (آندراج).

**یعار.** [ئی] (ع) آواز گوسفند. (منتهی الارب) (آندراج). بانگ ماده‌ی. (مذهب الاسماء).

**یعار.** [ئی] (ع) ج یغر. (تاج العروس ج ۹ ص ۱۱۵). رجوع به یعر شود.

**یعاره.** [ئی ز] (ع مص) پیش آمدن گشن ناقد را و فرو خوابانیدن تا گشنی کند، یا گشن را بر ماده عرض کردن تا اگر آن را قبول کند بماند والا فلا. (منتهی الارب) (آندراج).

**یعاسیب.** [ئی] (ع) لا ج یعسوب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (دهار) (آندراج). رجوع به یعسوب شود.

**یعاط.** [ئی / ی] (ع) صوت کلمه‌ای است که بدان گرگ و اسب را زجر کنند و رانند و رقیب چون لشکر دشمن را ببند اهل خود را بدان بیم کند. یا عاطا (منتهی الارب) (آندراج). صاحب تاج العروس این ابیات را از راجز شاهد آورده است:

صب علی شاه ابی ریاط

ذؤالة کالاقح المراط

تهفو اذا قیل له یعاط.

و فراء روایت کرده: تنجو اذا قیل له یا عاط.

و گوید شتر را نیز بدان برانند و به نقل آید این بزی آرد که وی از محمد بن حبیب به جای یعاط و یا عا ط، عا ط عا ط حکایت کرده و گوید این روایت دلالت بر این می کند که اصل عا ط بوده مانند غاق، آنگاه بر آن باء داخل شده است و گفته اند یا عا ط، سپس الف آن به سبب تخفیف حذف گردیده و یعاط شده است. اما این معنی گفتار فراء است که گفته است عرب یا عا ط و یعاط هر دو را به کار می برد و استعمال یا عا ط به الف بیشتر است. و اما اهل صید عموماً آن را در رانند اسب و شتر و همچنین مردم آرند و گویند عا ط و یعاط، و من این استعمال را بارها از آنان شنیده ام و آن عربی فصیح باشد و یعاط و یا عا ط را هنگامی که رقیب سپاه دشمن را ببیند برای ترساندن نیز به کار برند... و این عباد گوید در رانند شتر یا عا ط و در رانند اسب هنگامی که برای مسابقه او را بدوانند یعاط گویند - انتهى.

**یعافیر.** [ئ] [ع] [ا] ج یعفور. (از ناظم الاطباء) (دهار). رمه تکه از آهو. (منتهی الارب) (آندراج). رجوع به یعفور شود.

**یعاقبه.** [ئ] [ق] [ب] [ع] [ص] [ا] ج یعقوبی. (ناظم الاطباء). [ا] [خ] طریقه ای از نصاری. یعقوبیین. یعقوبیان. یعقوبیه. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یعقوبیه شود.

**یعاقیب.** [ئ] [ع] [ا] ج یعقوب. (منتهی الارب) (دهار) (ناظم الاطباء). ج یعقوب، به معنی کبک نر. (آندراج). و رجوع به یعقوب شود.

**یعالیل.** [ئ] [ع] [ا] ج یعلول. (منتهی الارب). ج یعلول، به معنی خباب آب. (آندراج). [ا] ابرهای برهم نهشته. ابر سخت سفید. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یعلول شود.

**یعامل.** [ئ] [م] [ع] [ص] [ا] ج یُعَمَل. (المنجد). و رجوع به یعمل شود.

**یعامیر.** [ئ] [ع] [ا] ج یعمور. (از ناظم الاطباء) (منتهی الارب). بزغالگان. [ا] [خ] موضعی و درختی است به روایت قطرب، یعموره مثله و در این کلمه منسوب به خطاست. (از منتهی الارب). رجوع به یعمور شود.

**یعوبوب.** [ئ] [ع] [ص] [ا] اسب تیزرو درازبالا یا نیکو و نرم در دیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). اسب بسیار دو. (مذهب الاسماء). [ا] سبی که در تک و دو پایها را دور دور اندازد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). [ا] ابر. (منتهی الارب) (آندراج). [ا] جوی بسیار آب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). جوی بزرگ. ج. یعیاب. (مذهب الاسماء). [ا] جوی که آب در وی تیز رود. (از منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [ا] نامی از نامهای اسبان.

(منتهی الارب) (آندراج). [ا] [خ] بتی بوده است جدیل طی را. جدیل طی را بتی بود که آن را یعوب می خواندند و چون بت دیگری داشتند که بنی اسد آن را از آنان گرفته بودند از این رو یعوب را پس از آن برجای آن به خدایی اتخاذ کردند. (از بلوغ الارب ج ۲ ص ۲۱۱).

**یعوب.** [ئ] [ع] [ا] بزغاله که آن را جهت شکار در مفا ک شیر و دیگر سیاح بندند یا عام است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). بزغاله که بر دام بندند برای صید. (مذهب الاسماء). پایدام. [ا] نام درختی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**یعرب.** [ئ] [ر] [ا] [خ] ابن قحطان، پدر قبایل یمن. گویند اول کسی است که به زبان عربی سخن گفته. (از منتهی الارب). نام پسر قحطان، پدر قبایل یمن. (ناظم الاطباء). مردی که زبان تازی او بیرون آورد. (آندراج). جد اعلای مردم یمن، و در اساطیر نام پدر عرب و واضع زبان تازی است. (یادداشت مؤلف). پدر عرب و پدر فلک ادب بود و اول کسی بود که به خط عرب کتابت کرد و بر دقایق لغت سریانی و عبرانی و قوفی تمام داشت و خاطر او به مواسات آیات و اشعار پیوسته انقیاد می نمود و نوحه حضرت آدم را بر پسرش هابیل که به زبان سریانی و به نثر بود به زبان عربی به نظم درآورد تا حفظ آن آسان باشد و از آن نوحه است:

تغیرت البلاد و من علیها

و وجه الارض مغیر قبیح

تغیر کل ذی طعم و لون

و قل بشاشة الوجه الصبیح.

ترجمه: سرزمینها و کسانی که در آنها بودند دیگرگون شدند و روی زمین خاک آلود و زشت است. هر مزه و رنگی تغییر یافت. و کم است خندانی و بشاشت روی زیبا. (از لباب الالباب ج ۱ ص ۱۸). و در تاریخ اسلام آمده است: پدرش در هنگام تفرق فرزندان نوح به یمن آمد و پادشاه شد. پس از پدر به سلطنت رسید و زبان عربی را در آنجا آموخت و در حیات خود نواحی را به برادران خود داد. از جمله عمان را به عمان بن قحطان و حضرموت را به حضرموت بن قحطان. گویند پس از یعرب پسرش یشجب به سلطنت رسید. (از تاریخ اسلام ص ۱۹).

- یعرب زبان عربی زبان تازی زبان. که به زبان عرب سخن گوید:

ادیب و دبیر و مفسر نبود

نه سحبان یعرب زبان عنصری. خاقانی.

**یعرة.** [ئ] [ر] [ع] [ا] بزغاله که آن را بر مفا ک شیر و دیگر دده بندند جهت شکار یا عام است. یعر. (از منتهی الارب) (آندراج).

**یعسوب.** [ئ] [ع] [ا] پادشاه زنبوران عسل. (منتهی الارب) (از غیاث) (ناظم الاطباء) (آندراج). مهتر زنبوران. (دهار). میرملکه. رسمو. وار. ملکه کندوی عسل. (یادداشت مؤلف). ملک النحل. امیر منج. (زمخشری):

یعسوب امت است علی وار از آنکه سوخت زنبورخانه زر و سیم آذر سخاش. خاقانی. [ازنبور نر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (دهار) (آندراج). [رئیس بزرگ. (منتهی الارب) (از آندراج) (ناظم الاطباء) (از غیاث). مهتر قوم. مهتر مردمان. (یادداشت مؤلف). [انوعی از کبک. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (آندراج). کبک نر است. (تحفه حکیم مؤمن). [پرنده ای بزرگتر از ملخ و یا خردتر از آن. (از منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). سوزنگ. و آن طایری است خرد از ملخ که دمی دراز دارد. ج. یعاسیب. (از مذهب الاسماء). [اسپیدی است در روی اسب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از آندراج). دایره ای است در مرکز اسب. ج. یعاسیب. [ا] [خ] نام اسب نسی (ص). (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**یعسوب الدین.** [ئ] [بُذ] [د] [ا] [خ] لقبی است که شیعیان به حضرت علی بن ابی طالب (ع) دهند. لقب امیر المؤمنین علی علیه السلام. (از مجموعه مترادفات ص ۲۵۰) (یادداشت مؤلف). و رجوع به یعسوب المؤمنین و علی شود.

**یعسوب المؤمنین.** [ئ] [بُذ] [م] [ا] [خ] یعسوب الدین. لقب مرتضی علی (ع) زیرا که در هنگام خلافت آن حضرت تمامی مؤمنین صادقین در هر امر تابع و پیرو آن جناب بودند. (از آندراج) (غیاث). و رجوع به علی و یعسوب الدین شود.

**یعصید.** [ئ] [ع] [ا] خندریلی. کاسنی تلخ. قسمی کاهو. طلخ شوق. خن السلطه. هندباء بری. کاسنی صحرایی. طرخشقوق. ترخجقوق. امیرون. سرالیه الحمار. تلخ کاهو. خندریل. گیاهی است خودرو و در طب به کار است و آن نوعی از هندباست با طعمی تلخ مایل به گسی و گلی زرد و برگهای کنگره دار. (یادداشت مؤلف). خندریل است. (اختیارات بدیعی). تراه ای است که آن را طرخشقوق خوانند. (از منتهی الارب) (آندراج). خندریلی است. (تحفه حکیم مؤمن). کسنی تلخ. (دهار). و رجوع به خندریلی شود.

**یعفور.** [ئ] [ع] [ا] آهویه. گوزن بچه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). آهوبره که اندک مایه قوت گرفته باشد. (دهار) (از مذهب الاسماء). آهوپه میان خشف و رشا. ج. یعافیر. (یادداشت مؤلف). [ا] آواز. [ا] جنبش. [ا] پاره ای از شب. ج. یعافیر. (از منتهی الارب)

(آندراج) (ناظم الاطباء).  
**یعفور.** [ئ] [ع] [ا] آهوی خا کسترگون یا عام است. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**یعفور.** [ئ] [ا] (خ) نام خر آن حضرت پیغمبر اسلام (ص). (منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء) (از مکارم الاخلاق ص ۱۳۹). نام خر آن حضرت (ص) و اصل آن غفیر است. پیامبر (ص) بر وی سوار می شدی. چون حضرت وفات یافت، یعفور خود را هلاک کرد. والله اعلم بحقیقه الحال. (از آندراج):

از خداوند دلدار و قنبر  
 وز خداوند ناه و یعفور.  
 || (ا) در تداول و تخاطب عامیانه ایران، خر. (یادداشت مؤلف).

**یعفور.** [ئ] [ا] (خ) ابن عبدالرحمان، از بنی یعفور در صنعا و یمن (۲۴۸-۲۵۹ ه. ق.). (یادداشت مؤلف).

**یعفوریه.** [ئ] [ری] [ا] (خ) صنفی از فرقه غالبه منسوب به محمد بن یعفور. (مفاتیح). از فِرَق شیعه امامیه، معاصرین ابومحمد هشام بن حکم. (از خاندان نویختی ص ۲۶۷). و رجوع به مقالات اشعری ص ۴۹ شود.

**یعقوب.** [ئ] [ع] [ا] کبک نر، ج. یعاقب. (از منتهی الارب) (آندراج) (از دههار) (ناظم الاطباء) (برهان) (از اختیارات بدیعی) (غیاث) (از مذهب الاسماء) (الاسامی فی الاسامی). این خلدون ذیل اقلیم خامس آرد: در آن اقلیم بر کنار بحر محیط در آخر ضلع غربی شهر شتیاقو است و معنی آن یعقوب است. (از ترجمه مقدمه ابن خلدون):

هم به انصاف او نهی بیضه  
 جفت یعقوب بر دو بال عقاب. سوزنی.  
 || جوی خرد. (دههار). || السب. (از منتهی الارب).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) بیست و نهمین از امرای بنی مرین مراکش (۸۱۹-۸۲۷ ه. ق.). (از طبقات سلاطین اسلام ص ۵۰).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ششمین از امرای آق قویونلو (۸۸۴-۸۹۶ ه. ق.). (از طبقات سلاطین اسلام ص ۲۲۷).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن ابراهیم برزبینی، مکنی به ابوعلی (۴۰۹-۴۸۶ ه. ق.). از اهل برزین بغداد بود. در اصول و فروع کتابهایی دارد و از آن جمله است: التعلیق، در فقه و خلاف. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن ابراهیم یزاد بغدادی، ملقب به جرباب. محدث است. فرزندش اسماعیل بن یعقوب بن حسن بن عرفه ای و از وی حدیث کرده اند و او از ابو جعفر محمد بن غالب تمتم و کدیمی روایت آورده است. یعقوب به سال ۳۴۵ ه. ق. درگذشته است. (از

تاج العروس ذیل جرب).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن ابراهیم بن جمال الدین بن ابراهیم بختیاری حویزی. فقیه امامی. از آثار اوست: ۱- الاعتبار فی اختصار الاستیصار. ۲- حاشیه ای بر حاشیه تهذیب المنطق الشاه آبادیه الیزدیة. ۳- کتابی در تجوید قرآن. مرگ او احتمالاً در سال ۱۱۴۸ ه. ق. بوده است. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن ابراهیم بن سعد، مکنی به ابویوسف کوفی انصاری شاگرد ابوحنیفه. قاضی القضاة به زمان هارون خلیفه عباسی (۱۱۳-۱۸۲ ه. ق.). (یادداشت مؤلف). و رجوع به ابویوسف (یعقوب بن ابراهیم...) شود.

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن ابراهیم بن عیسی بن ابیسی جعفر منصور، مکنی و معروف به ابوالاستیباط. از گویندگان دارالخلافه عباسیان در عراق و معاصر مأمون بود و در حدود سال ۲۱۵ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن ابراهیم بن کثیر بن زید بن افلح عبدی، معروف به دورقی و مکنی به ابویوسف. در زمان خویش محدث عراق و از ثقات بود. ائمه سته از او حدیث فرا گرفتند. او راست: «مسند»، در حدیث. وی به سال ۱۶۶ به دنیا آمد و در سال ۲۵۲ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن ابی سلمه قرشی تمیمی، مکنی به ابویوسف و معروف به یعقوب الماجشون. از فقهای تابعی بود و از عبدالله بن عمر و جز وی روایت شنید. در زمانی که عمر بن عبدالعزیز والی مدینه بود با او انس و الفت داشت. یعقوب به سال ۱۶۴ ه. ق. در بغداد درگذشت و مهدی خلیفه بر جنازه او نماز خواند. (از قاموس الاعلام ترکی). و رجوع به ابن خلکان ج ۲ ص ۴۶۰ و ۴۸۹ شود.

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن ابی عسرون. رجوع به یعقوب بن عبدالرحمان... شود.

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن احمد، مکنی به ابویوسف. ادیب نیشابوری، متوفی به سال ۴۷۴ ه. ق. او راست: البلیغة المترجمة فی اللغة. (یادداشت مؤلف). او اصلاً کرد بود و کتاب «چونۀ اند» نیز از اوست. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن احمد حاج عوض. او راست: شرحی مزبور بر الکافی ابن الحاجب و آن را به سال ۸۴۵ ه. ق. به اتمام رسانده است. (یادداشت مؤلف).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن ادریس بن عبدالله قرمانی نکدی لارندی، معروف به قریایعوب. از دانشمندان و فقهای حنفی بود. او در نکده به دنیا آمد و در لارنده اقامت گزید و به

تدریس و فتوی پرداخت. وی به حج رفت و نیز به قاهره سفر کرد و سپس به لارنده برگشت و به سال ۸۳۳ ه. ق. در همانجا درگذشت. بر الهدایة در فقه حنفی و بر بیضای در تفسیر حواشیی نوشت و اشراق التواریخ و نیز شرح المصایح که ناتمام مانده از اوست. تولدش به سال ۷۸۹ ه. ق. بوده است. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن ارسلان غازی. چهارمین از امرای دانشمندیه پس از ذوالنون بن محمد. (یادداشت مؤلف). یغنی (یا یعقوب) ابن ارسلان غازی ابراهیم بن محمد پس از ذوالنون محمد ثانی به سال ۵۶۹ ه. ق. به حکومت رسید و آخرین امرای دانشمندیه بود که به دست سلاجقه روم منقرض گردیدند. (از طبقات سلاطین اسلام ص ۱۲۹).

**یعقوب.** [ئ] [ا] (خ) ابن اسحاق بن ابراهیم. نام پسر اسحاق پیغمبر و او را اسرائیل نیز گویند و با عیصو از یک شکم زاییده شدند. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء). نام پیغمبری که پدر یوسف بود و این لفظ عبرانی است نه عربی. (آندراج) (غیاث). یکی از انبیای بنی اسرائیل، پدر یوسف، روضه اش به شام<sup>۲</sup> به شهر مسجد ابراهیم است. (حدود العالم). یعقوب را دوازده پسر بود. چون او را اجل نزدیک رسید فرزندان او به بالینش حاضر آمدند. یعقوب فرزندان یوسف را چون فرزندان خود از جمله اسباط قرار داد. یوسف را وصیت کرد و گفت برادران را نیکو دار اگرچه ایشان با تو زشتی کردند. یوسف پذیرفت. یعقوب به پیش خدا شد و یوسف او را دفن کرد و طبق وصیت خود پس از ۸۰ روز برگرفتند و به زمین کنعان بردند نزدیک پدر و جدش اسحاق و ابراهیم. و سبب نزول آیه شریفه «أم کنتم شهداء از حضر یعقوب الموت اذ قال لنبیه ما تعبدون من بعدی قالوا تعبد الهک و اله ابائک ابراهیم و اسماعیل و اسحاق الهأ و احاداً و نحن له مسلمون»<sup>۳</sup> این بود که جهودان دعوی کردند که او را وفات رسید فرزندان را به جهودی وصیت کرد و حق تعالی رو کرد بر ایشان. (از تفسیر ابوالفتح رازی ج ۱ صص ۳۱۸-۳۲۲). یکی از اجداد عبرانیان است. وی پسر اسحاق و رفقه و جفت و توأم عیسو بود. اسم او از واقعه ای که در وقت ولادتش روی داد مشتق شده است. با عیسو مختلف الذوق بود. عیسو صیاد و چادر نشین و قدری خودخواه بود و

1 - Jacob.

۲ - به معنی وسیع کلمه شام. مشهد خلیل نزدیک بیت المقدس است.

۳ - قرآن ۱۳۳/۲.

می‌خواست نبوت را از آن خود ستازد ولی یعقوب به واسطه حیلۀ رفقه که اسحاق را فریفت و برکت را از برای یعقوب گرفت به نبوت رسید. خلاصه وقتی که یعقوب از پدر خویش مفارقت گزید ۵۰ و به قولی ۷۸ ساله بود. با اینکه خطا ورزید وارث وعده‌ها شد. در اواخر عمر به مصر رفت و پیری خود را در آنجا به سر برد. هنگام فوت یوسف را برکت داد و ایشان را از امور آینده آگاهی داد. خلاصه در ۱۴۷ سالگی روح پاک را تسلیم کرد. اهل مصر جسد مبارکش را حنوط نمودند و یوسف و برادران هنگام کوچ از مصر جسد آن حضرت را با خود آوردند و در مغاره مکفله دفن نمودند. (از قاموس کتاب مقدس). از انبیای عظام و نوه ابوالانبیاء حضرت ابراهیم و پسر حضرت اسحاق و همزاد عیسو بود. حضرت اسحاق می‌خواست نبوت را به عیسو بدهد ولی چون چشمش نمی‌دید زنش به جای عیسو به حیلۀ یعقوب را که مورد علاقه‌اش بود پیش شوهر آورد و او نبوت را به یعقوب داد. یعقوب ۱۴ سال برای دایی خود «لابان» خدمت شبانی کرد تا او دختر بزرگ خود «لایا» و دختر کوچکش «راحیل» را که مورد علاقه یعقوب بود به وی داد. از لایا، روبیل و یهودا و شمعون، و از راحیل حضرت یوسف و بنیامین و از کنیزان هفت پسر دیگر داشت که جمعا دوازده اسباط را تشکیل می‌دادند. حضرت یعقوب لقب اسرائیل داشت که به معنی بنده خداست و قوم بنی اسرائیل بدان حضرت منسوبند. یعقوب ۲۲۰۶ سال پیش از میلاد مسیح به دنیا آمده است. (از قاموس الاعلام ترکی). خواهرزاده شعیب و پسر اسحاق از ربکا (راحیل) ملقب به اسرائیل که به فراق یوسف پسر خویش سالها گریست و نایاب گشت. وقتی یوسف را به عزیزی مصر گزیدند. پدر را به مصر خواند و در آنجا چشمان یعقوب روشن گشت و اسباط دوازده گانه از پشت دوازده پسر باشند و نام پسران این است برطبق نقل مؤلف یوسف و زلیخا که موافق با عربی آن نیز هست: یوسف، ابن یامین، یهودا، یساخر، لای، حادیه، ازیر، شمعون، زبولون، نفتالی، روبین، دانه. (یادداشت مؤلف): یکی چون دیده یعقوب و دیگر چون رخ یوسف سدیر چون دل فرعون و چارم چون کف موسی. منوچهری. یکی یعقوب بن اسحاق و دیگر یوسف چاهی سیم ایوب پیغمبر، چهارم یونس متی. منوچهری. رسید نبوت یعقوب تا صد و هفتاد گذشت و رفت و ببرد از جهان دل غمخور. ناصر خسرو.

یعقوب هم به دیده معنی بود ضریز گر مهر یوسفی به یهودا پرافکند. خاقانی. چو یعقوب ار دیده گردد سفید نثرم ز دیدار یوسف امید. سعدی (بوستان). نشان یوسف گم گشته می‌دهد یعقوب مگر ز مصر به کنعان بشیر می‌آید. سعدی. — آل یعقوب؛ فرزندان حضرت یعقوب که بر یوسف ستم کردند. بنی اسرائیل؛ نه یوسف که چندان بلا دید و بند چو حکمش روان گشت و قدرش بلند گنه عفو کرد آل یعقوب را که معنی بود صورت خوب را. سعدی (بوستان). **یعقوب**. [ئ] [اخ] ابن اسحاق بن ابراهیم بن یزید اسفراینی، ملقب به حافظ. او راست؛ مستخرج ابی عوانه و نیز او مسند مسلم را مختصر کرده است. وفات یعقوب به سال ۳۱۶ ه. ق. بود. (از یادداشت مؤلف). او در جستجوی حدیث به سیر و سیاحت در شام و مصر و عراق و حجاز و الجزیره و یمن و بلاد فارس پرداخت و در اسفراین سکنی گزید و در همانجا درگذشت. یعقوب نخستین کسی است که کتب شافعی را به اسفراین برد. (از اعلام زرکلی). **یعقوب**. [ئ] [اخ] ابن اسحاق بن زید بن عبدالله حضرمی بصری، مکنی به ابویوسف و ابو محمد. هشتمین قراءه عشرة. (از معجم الادباء ج ۷ ص ۳۰۲). او در بصره به سال ۱۱۷ ه. ق. به دنیا آمد و در همان شهر به سال ۲۰۵ ه. ق. درگذشت. از خاندان علم و ادب عرب و امام و مقری بصره بود. از آثار اوست: ۱- الجامع. ۲- وجوه القراءات. ۳- وقف التمام. (از اعلام زرکلی). **یعقوب**. [ئ] [اخ] ابن اسحاق بن صباح بن عمران بن اسماعیل... کندی. حکیم مشهور، ملقب به فیلسوف العرب و مکنی به ابویوسف. از اعظم فلاسفه و اشهر اطبا و ریاضی دانان عرب بود. نیاکان او در جاهلیت همه از پادشاهان عرب و در اسلام از رؤسا و فرمانروایان مسلمین بودند. در علوم مختلف از منطق و فلسفه و هندسه و حساب و موسیقی و نجوم و طب نزدیک ۲۷۰ تألیف دارد. تألیفات او در منطق مشکل، و در برخی از علوم سست است، ولی به سبب تبحر در علوم و کثرت تألیف او را در عداد ارسطو و ابن سینا شمرده‌اند. (از حاشیه محمد قزوینی بر چهارمقاله ص ۵۵) (از طبقات الامم قاضی صاعد اندلسی). و رجوع به کندی و الوزراء و الکتاب ص ۱۲۳ و علوم عقلی در تمدن اسلامی ص ۱۶۲ و ۱۶۵ و معجم المطبوعات مصر ج ۲ ستون ۱۹۴۷ شود. **یعقوب**. [ئ] [اخ] ابن اسحاق بن محمد بن

موسی بن سلام بن خُشتن بن ورد خراسانی. محدث است و پیش از سال ۴۰۰ ه. ق. درگذشته است. (از تاج العروس). **یعقوب**. [ئ] [اخ] ابن اسحاق ربعی مخرومی، از نسل ابی ربیع بن مغیره. شاعر و از مردم مدینه بود و در آغانی از او قصیده‌ای آمده است که بیت زیر از آن است: هل تعلمین وراء الحب منزله تدنی الیک، فإن الحب اقصانی. یعقوب در حدود سال ۲۰۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). **یعقوب**. [ئ] [اخ] ابن اسحاق محلی، ملقب به اسمعالدین. طبیب یهودی مصری از مردم محله بود. در قاهره تحصیل کرد و در سال ۵۹۸ ه. ق. به دمشق رفت و پس از اندکی به قاهره برگشت و در حدود سال ۶۰۵ ه. ق. در همانجا درگذشت. یعقوب مقالات فراوانی در رشته پزشکی دارد و نیز از آثار اوست: ۱- الزه فی حل ما وقع من ادراک البصر فی المرایا من الشیه. ۲- مزاج دمشق و وضعها و تفاوتها من مصر و ایهما اصح و اعدل. (از اعلام زرکلی). **یعقوب**. [ئ] [اخ] ابن اسماعیل بن رافع مزنی، مکنی به ابوالمعانی. از گویندگان دوران بنی عباسی بود و در حدود سال ۱۸۰ ه. ق. درگذشت. پسر او نیز شاعر بود و ابوالبدح نامیده می‌شد. (از اعلام زرکلی). **یعقوب**. [ئ] [اخ] ابن بدران بن منصور دمشقی (یا مصری) تقی الدین جرائدی، مکنی به ابویوسف. متوفّا به سال ۶۸۸ ه. ق. او راست: ۱- حل الرموز فی القراءه. ۲- کشف الرموز، در شرح قصیده حرزالامانی. (از یادداشت مؤلف). او در دمشق به دنیا آمد و در قاهره به شهرت رسید و پس از هشتاد و اند سال زندگی در همانجا درگذشت. وی در عصر خود استاد بزرگ قراءت در سرزمین مصر بود. از آثار اوست: ۱- المختار، در قراءت. ۲- حل رموز الشاطیبه. ۳- سکر مصر فی ذوق اهل العصر. (از اعلام زرکلی). **یعقوب**. [ئ] [اخ] ابن جلال بن احمد تبانی، ملقب به شرف الدین. ادیب مصری رومی الاصل و در فروع مذهب حنفی و علوم عقلی دانشمند بود و به سال ۷۶۰ ه. ق. به دنیا آمد و به سال ۸۲۷ با مرگ ناگهانی درگذشت. از وی آثار ناتمامی بر جای مانده است. یعقوب به تألیف کتابی دست می‌یازید و آن را ناتمام می‌گذاشت. او را به سبب سکونت در تبانه بیرون قاهره تبانی می‌نامیدند. (از اعلام زرکلی). **یعقوب**. [ئ] [اخ] ابن حلفا (حلفی)، یا یعقوب صغیر. یکی دیگر از ۱۲ حواری است که پسر حلفی و مریم بود. (از قاموس کتاب

مقدس).

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن داود بن عمر سلمی، مکنی به ابو عبدالله، نویسنده و از وزرای بزرگ و کاتب ابراهیم بن عبدالله بن حسن مثنی بود. چون ابراهیم بر ضد منصور قیام کرد و کشته شد یعقوب به زندان افتاد ولی پس از وفات منصور آزاد شد و در نزد مهدی مقامی والا یافت و به سال ۱۶۳ ه. ق. به وزارت برگزیده شد، ولی به سبب بدگویی حاسدان و دروغی که بر مهدی گفت از منصب وزارت عزل و زندانی شد و اموالش مصادره گردید و تا پنج سال و چند ماه از خلافت هارون الرشید نیز در زندان بود. هارون در سال ۱۷۵ ه. ق. او را از زندان آزاد کرد و اموالش را پس داد و در اختیار محل اقامت آژادش گذاشت. او مکه را برگزید و در آنجا سکونت ورزید تا به سال ۱۸۷ ه. ق. در همانجا درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن ربیع، برادر فضل ربیع و حاجب ابو جعفر منصور. کاتب بود و به عربی شعر گفته و دیوان او سی ورقه است. (از ابن ندیم). شاعر ظریف بغدادی و برادر فضل بود و بیشتر اشعارش را در سوک کنیزی به نام «ملک» می سرود. هارون الرشید پیش از رسیدن به خلافت با وی مأنوس بود. مرگ یعقوب در حدود سال ۱۹۰ ه. ق. روی داد. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن زبیدی. یکی از دوازه حواری عیسی علیه السلام. (یادداشت مؤلف). یعقوب کبیر یکی از حواریون است که پسر زبیدی و سلومه بود. وی برای یوحنا کاتب انجیل بود. (از قاموس کتاب مقدس): یعقوب این فراست دورانش دید گفتا بر پا کی مسیح چو تو محضی ندارم.

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن سعید. محدث است از یعقوبیان. (منتهی الارب).

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن سفیان بن جوان فارسی فسوی، مکنی به ابویوسف، از بزرگترین حافظان حدیث و از شهر فسای ایران بود. در حدود سی سال برای طلب حدیث جلای وطن کرد و از پیش از هزار تن از اهل حدیث روایت نمود و به سال ۲۷۷ ه. ق. در بصره درگذشت. او راست: ۱- تاریخ الکبیر. ۲- المشیخة. (از اعلام زرکلی). و رجوع به فهرست سیره عمر بن عبدالعزیز و شدالازار ص ۱۱۶ شود.

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن سقلاب مقدسی مشرقی ملکی، ملقب به موفق الدین. از مشاهیر پزشکان و دانشمندان هیأت و نجوم بود و مذهب مسیحی داشت در دربار نورالدین شهید خدمت کرد و چون به زبان

یونانی تسلط داشت درباره تألیفات جالینوس مطالعه و تحقیق نمود. وی به سال ۶۲۵ ه. ق. در دمشق درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن سلیمان اسفراینی شافعی، مکنی به ابویوسف، متوفا به سال ۴۸۸ ه. ق. او راست: ۱- بسدایع الاخبار و روایع الاشعار. ۲- محاسن الادب و اجتناب الریب. ۳- سیر الخلافة. ۴- شرائط الخلافة. ۵- المستظهری، در امامت و شرایط خلافت. (یادداشت مؤلف). او از دانشمندان زبان و اخبار بود. خطی زیبا و شعری شیوا داشت و علاوه بر کتب بالا «قلائدالحکم» را از سخنان حضرت علی بن ابیطالب (ع) او تألیف کرده است. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ابویوسف شود.

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن سیدعلی رومی. از آثار اوست: ۱- شرح بر شرح دیباجة مصباح بطرزی. ۲- حاشیه بر شرح فرایض سیدشرف جرجانی. ۳- اختصاری از مرآةالجنان یافعی. ۴- جواب به پرسشهای سیدحمیدی بر شرح مفتاح سیدشرف. (یادداشت مؤلف). وی به سال ۹۳۱ ه. ق. درگذشت و نیز از آثار اوست: ۱- مفاتیحالجنان فی شرعة الاسلام. ۲- التذکره. ۳- حاشیه‌ای بر حاشیه سید بر لوامع الاسرار. ۴- شرح گلستان سعدی به عربی. (از اعلام زرکلی). و رجوع به تاریخ الخلفا ص ۳۴۰ شود.

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن شیبۀ بن صلت بن عصفور سدوسی بصری، مکنی به ابویوسف و معروف به ابن شیبۀ. از بزرگترین دانشمندان حدیث و بزرگان مذهب مالکی بود. او راست: «المتنبد الکبیر». هیچکس مسندی بهتر از او نوشته جز اینکه او مسند خود را ناتمام گذاشته است. یعقوب به سال ۱۸۲ ه. ق. دنیا آمد و به سال ۲۶۲ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن صابرن برکات حرانی، مکنی به ابویوسف و ملقب به نجم الدین. شاعر بود و به سبب تبحر در علم منجینی به منجینی شهرت داشت. کتابی به نام «عمدةالسالك فی سیاسة الممالک» نوشت ولی آن را ناتمام گذاشت. اشعاری در ستایش خلفا و وزیران دارد و دیوانش به نام «مغانی المعانی» موجود است. یعقوب در نزد ناصرالدین الله عباسی مقامی رفیع داشت. او اصلاً از حران بود و در سال ۵۵۴ ه. ق. دنیا آمد و به سال ۶۲۶ ه. ق. در بغداد درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن صالح بن علی بن عبدالله بن عباس بن عبدالمطلب. از گویندگان و

فرمانروایان دوران بنی عباس و معاصر هارون و مأمون بود و آن دو را هجو کرد. در شجاعت و چابکسواری شهرت داشت و بر ضد مأمون قیام کرد و نصرین شیت و برخی از رؤسای دیگر الجزیره و شام با او همدستان و آماده بیعت شدند. ولی پیش از حرکت به سوی مأمون مرگ به سراغش آمد (در حدود سال ۲۰۰ ه. ق.). (از اعلام زرکلی). و رجوع به عقدالفرید ج ۲ ص ۵۳ و ذکر اخبار اسبهان ج ۲ ص ۳۵۳ شود.

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن طارق. از علمای احکام و نجوم بود. او راست: کتاب مقالات در موالید خلفا و سلاطین. (طبقات الاسم). ابن ندیم گوید از افاضل منجمین بود و او راست: ۱- کتاب تقطیع کردجات الجیب. ۲- کتاب ما ارتفع من قوس نصف النهار. ۳- کتاب الزیج محلول فی سندهند لدرجه درجه، و آن دو کتاب است: اولی در علم فلک و دومی در علم الدول. (از الفهرست). منجم مشهوری است که از افاضل بزرگان هیأت و نجوم در اسلام به شمار می رود. وی یکی از علمای اسلام است که در قرن سوم هجری مطالعه زیادی در کتاب سندهند یا سدهانت<sup>۱</sup> و ارکند<sup>۲</sup> نموده و در این راه از فزاری بصیرتر بوده و سندهند را به عربی ساده ترجمه کرده و در آن جداول کواکب سبعة سیاره و مسائل متعلق به مواضع زمین را از قبیل طول و عرض بلاد و عمل به مطالع و میل و کسوف نمرین را آورده است. (از گاهنامه سیدجلال الدین تهرانی). و رجوع به آثارالباقیه چ زاخائو ص ۱۳ و تاریخالحکمای قفطی ص ۲۷۸ شود.

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن طلحة بن عبیدالله بن عثمان تبمیی، از بنی سعد بن تیمیم مره از قریش. یکی از کسانی است که ابن حبیب آنان را «اجوادالاسلام» نامیده است. بیاکن مدینه بود و در جنگ «الحره» کشته شد. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب.** [ئ] [اخ] ابن عبدالحق بن محیون ابی بکر بن حمامه مرینی زناتی، مکنی به ابویوسف و معروف به المنصور المرینی. سلطان منصور بالله سرآمد همه سلاطین بنی مرین مراکش، بربری و از اصل عرب است و فتوحات و دلیریها و شایستگیهای شگفت انگیزی در کار حکومت و جنگها از خود نشان داده و بیمارستانها و مدارس از خود به یادگار گذاشته و برای آنها موقوفاتی اختصاص داده. تولد او به سال ۶۸۵ ه. ق. در اندلس بود. (از اعلام زرکلی). و رجوع به

1 - Sindhanta.

2 - Arkand.

حلل السندسیة ج ۲ ص ۳۰۳ و ۳۱۴ شود. **یعقوب** [ئ] [اخ] ابن عبدالرحمان بن عثمان بن یعقوب، ملقب به شرف‌الدین و معروف به ابن خطیب القلعة. از مردم حماة سوریه و دانشمند و خطیب و واعظ و عارف به قرآت و فقه و ادب عرب بود. از آثار اوست: نظم الحاوی و فروع مذهب شافعی. یعقوب به سال ۷۷۴ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب** [ئ] [اخ] ابن عبدالرحمان بن قاضی سعد بن ابی‌عصرون، معروف به ابن ابی‌عصرون. از دانشمندان شافعی و استاد مدرسه قطیبه قاهره بود و در محله به سال ۶۶۵ ه. ق. درگذشت. او راست: کتاب «مسائل». (از اعلام زرکلی).

**یعقوب** [ئ] [اخ] ابن عبدالرفیع قرشی زیری، مکنی به ابویوسف و معروف به صاحب زین‌الدین وزیر مصری. از گویندگان دانشمند مصر بود. وزارت الملك المظفر «قطز» و الملك الظاهر رکن‌الدین را داشت. و رکن‌الدین او را عزل کرد. یعقوب خانه‌نشین شد و به سال ۶۶۸ ه. ق. در قاهره درگذشت. تولد او به سال ۵۸۶ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب** [ئ] [اخ] ابن عبدالعزیز المتوکل ثانی بن یعقوب بن متوکل اول، محمد، عباسی هاشمی، مکنی به ابوالصبر و معروف به المستسک بالله. پانزدهمین از خلفای بنی‌عباسی در مصر بود. به سال ۹۰۳ ه. ق. با مرگ پدر به خلافت رسید و یازده سال و نه ماه خلافت کرد. او مردی نیک‌سیرت و فروتن بود. به سال ۸۵۱ ه. ق. متولد شد و به سال ۹۲۷ ه. ق. در قاهره درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب** [ئ] [اخ] ابن عثمان چرخ‌ی نقشبندی. او راست: ۱ - تفسیر فاتحه‌الکتاب به فارسی و مختصر. ۲ - رسالة الانسیة به فارسی در کلمات بهاء‌الدین نقشبند. (یادداشت مؤلف). در سلك مشایخ ماوراءالنهر انتظام داشت و همواره همت بر متابعت حضرت خواجه بهاء‌الدین نقشبندی می‌گماشت. (از رجال حبیب‌السیر ص ۹۱).

**یعقوب** [ئ] [اخ] ابن علی بن محمد بن جعفر بلخی جندلی، مکنی به ابویوسف. از راویان بود. (یادداشت مؤلف).

**یعقوب** [ئ] [اخ] ابن علی قصرانی، مکنی به ابویوسف و ملقب به موفق. او راست: مسائل فی احکام النجوم، و آن کتاب بزرگی است. (از یادداشت مؤلف).

**یعقوب** [ئ] [اخ] ابن غنائم، معروف به سامری و مکنی به ابویوسف و ملقب به موفق‌الدین. از حکما و محققان و اطباء نامی

و بزرگ اسلام بود. در دمشق به دنیا آمد و به سال ۶۸۱ ه. ق. در همانجا درگذشت. از اوست: ۱ - شرح کلیات قانون ابن‌سینا. ۲ - حل شکوک نجم‌الدین بن منفاخ علی الکلیات. ۳ - کتاب المدخل الی علم المنطق و الطبیعی و الالهی. ۴ - کنش السامری. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب** [ئ] [اخ] ابن قف، یا یعقوب بن اسحاق کرکی نصرانی، مکنی به حکیم ابوالفرج و ملقب به امین‌الدوله و معروف به ابن قف. از پزشکان نامی بود. از آثار اوست: ۱ - شرح قانون ابن‌سینا در ۶ جلد. ۲ - شرح فصول بقراط در ۲ جلد. یعقوب به سال ۶۸۵ ه. ق. درگذشته است. (از یادداشت مؤلف). و رجوع به ابن قف شود.

**یعقوب** [ئ] [اخ] ابن لیث صفاری. یعقوب پسین لیث رویگرزاده قرنین زرنگ و از عیاران سیستان بود. نسبت او به خسرو پرویز درست نیست و اصلاً پیش از رسیدن به شهرت کسی او را نمی‌شناخته و نسبش بر همه مجهول بوده است. یعقوب از قرنین به شهر سیستان (زرنج) آمد و پیش رویگری دیگر به روزی پانزده درهم قبول مزدوری کرد، اما طبع بلند و هوش سرشارش مانع از این بود که بدین شغل حقیر بگذراند، ازاین رو به عیاران پیوست، ولی در عیاری و بزرگی همت و جانب انصاف نگه می‌داشت و بزرگی همت و بخشندگی خویش را نشان می‌داد تا در سال ۲۳۲ ه. ق. با یارانش به خدمت صالح بن نصر رئیس فرقه مطوعه پیوست و صالح سرهنگی سپاه خویش بدو داد و به کمک هم بر بستان استیلا یافتند و این آغاز اهمیت و اعتبار یعقوب بود. صالح به سرکردگی یعقوب و درهم‌سردار دیگرش بر عمار رئیس خوارج سیستان غالب شد ولی چون قصد غارت سیستان داشت یعقوب زیر بار نرفت و بین آن دو جنگی سخت درگرفت. صالح شکست یافت و طاهر برادر یعقوب نیز در این واقعه کشته شد (سال ۲۴۴) و درهم را نیز که قصد کشتن او داشت به زندان افکند. در سال ۲۴۷ ه. ق. از طرف لشکر و مردم سیستان به امارت منصوب گردید. در سال ۲۵۳ ه. ق. هرات را که به منزله دروازه خراسان بود از آل‌طاهر گرفت و در سال ۲۵۵ ه. ق. به حکومت فارس و کرمان رسید و با پیروزی به کابل بازگشت. مردم به وصول او شادیاها کردند و شعرا او را به عربی و فارسی مدح گفتند و نام او را از این تاریخ در خطبه وارد نمودند. در سال ۲۵۶ ه. ق. کابل را فتح کرد و آن را از دست بودائیان خارج ساخت و بسیاری از بتخانه‌های آنان را ویران کرد و عده‌ای از بتهای زرین و سیمین به غنیمت

آورد و پنجاه عدد از آنها را هم پیش معتمد خلیفه به بغداد فرستاد. در سال ۲۵۹ ه. ق. با فتح نیشابور سلسله طاهریان را منقرض کرد و پس از فتح نیشابور گرگان و طبرستان را ضمیمه قلمرو حکومت خویش ساخت و حسن بن زید علوی را در طبرستان شکست داد. سپس عازم اهواز شد و آن شهر را نیز گشود و به سوی واسط حرکت کرد. معتمد خلیفه خواست با پیغام او را از این حرکت بازدارد ولی یعقوب نپذیرفت تا سرانجام در سال ۲۶۲ ه. ق. میان سپاه خلیفه و یعقوب در دیرالاقول (بین بغداد و مداین) جنگ شروع شد. ابتدا پیروزی از آن یعقوب بود، اما خلیفه که خود در میان سپاه بود وسیله منادی سپاهیان یعقوب را به سوی خود خواند و او را عاصی و سرکش نسبت به امیرالمؤمنین معرفی کرد. شکست در لشکر یعقوب افتاد و سردار سیستان برای نخستین بار مره شکست را چشید و با اینکه خود سه زخم خورده بود در عزمش فتوری رخ نداد و به خوزستان برگشت و برای کشیدن انتقام به گردآوری سپاه و نیرو پرداخت و سرکشان فارس و دیگر نواحی را از نو مطیع خود ساخت و در سال ۲۶۴ ه. ق. در جندی شاپور به درد قولنج گرفتار آمد. در این موقع خلیفه رسولی پیش وی فرستاد که از گناه تو گذشتیم و تو را کماکان به امارت خراسان و فارس می‌گماریم. یعقوب امر داد تا قدری نان خشک و ماهی و تره پیش آورند. رسول را گفت به خلیفه بگو من رویگرزاده‌ام و خوراک من همین است و این حکومت و دولت از راه دلآوری به دست آورده‌ام و تا خاندانت برنندازم از پای ننشیم. اگر مردم از جانب من آسوده شدی، اگر مانند سر و کارت با این شمشیر است و اگر مغلوب شدم به سیستان بازمی‌گردم و به این نان خشک و پیاز بقیه عمر را به انجام می‌رسانم. لیکن پیش از وصول رسول خبر مرگ یعقوب به خلیفه رسید و او از ناحیه چنان حریفی آسوده‌خاطر گردید. یعقوب مردی بلندهمت و خوشخو و جوانمرد و عاقل و دوراندیش، و سپهسالاری دلیر و جنگجو و وطن‌خواهی آزاد بود. پایتخت یعقوب زرنج بود از بلاد سیستان قدیم و مدت هفده سال و ده ماه سلطنت کرد. یعقوب به سال ۲۶۵ ه. ق. در جندی شاپور درگذشت و در همانجا به خاک سپرده شد. کنیه او ابویوسف و لقب او «ملک‌الدنیا» و «صاحب‌قران» بود. (از تاریخ مفصل ایران. تألیف عباس اقبال آشتیانی صص ۱۸۹-۲۰۱).

ابراهیم بن مشاد کاتب یعقوب از سوی او به معتمد خلیفه شعری نوشت که آیات زیر از آن



است:

أنا ابن المكارم من نسل جم  
و حازر ارث ملوک العجم  
و محیی الذی باد من عز هم  
و عفی علیه طوال القدم  
یوم الانام بلذاته  
و نفسی تهم بسوق الهم  
فقل لبني هاشم اجمعین  
هلموا الی الخلع قبل الندم  
و اولا کم الملک اباؤنا  
فما ان وفیتم بشکر النعم  
فعودوا الی ارضکم بالحباز  
لا کل الضباب و رعی الغنم  
فانی سأعلو سریر الملوک  
یحد الحسام و حرف القلم.

(از معجم الادباء ج ۱ ص ۳۲۲).

مؤلف تاریخ سیستان او را بنیانگذار شعر فارسی دری داند و گوید در فتح هرات شعرا او را به شعر تازی مدح گفتند و او عالم نبود در نیافت. محمد بن وصیف حاضر بود و دبیر رسایل او بود و ادب نیکو دانست و بدان روزگار نامه پارسی نبود، پس یعقوب گفت: چیزی که من اندر نیامم چرا باید گفت؟ محمد وصیف پس شعر پارسی گفتن گرفت و اول شعر پارسی اندر عجم او گفت و پیش از او کسی نگفته بود... و چون یعقوب هری بگرفت... محمد بن وصیف این شعر بگفت:

ای امیری که امیران جهان خاصه و عام  
بنده و چاکرو مولای و سگ بند و غلام...

(از تاریخ سیستان صص ۲۰۸-۲۱۰): امیر از تخت به زیر آمد و مصلی بازافکند که یعقوب لیث بر این جمله بود. (تاریخ بهیقی چ ادیب ص ۴۴). بر منبر آنجا [شهر مهریوان کنار خلیج فارس در جنوب ارجان و شمال بندر دیلم] نام یعقوب لیث نوشته دیدم. پرسیدم که حال چگونه بوده است؟ گفتند یعقوب لیث تا این شهر گرفته بود و دیگر هیچ امیر خراسان را آن قدرت نبوده است. (سفرنامه ناصر خسرو چ دبیر سیاقی ص ۱۲۱).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن متمسک. آخرین خلیفه عباسی که اسماً در مصر خلافت داشتند. سلطان سلیم در فتح مصر یعقوب را به استانبول آورد و او در همانجا درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن مجاهد ابوحرزة. محدث است و از ابن زینم خلجی روایت کرده و ابن ابی حاتم به نقل از پدرش نام او را یاد کرده است. (از تاج العروس ذیل «خلج»).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن محمد الحاسب مصیعی، مکنی به ابویوسف. رجوع به ابویوسف (یعقوب...) شود.

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن محمد بن حسن،

ملقب به امیر اشرف الدین هذیانی اربایی. از راویان بود و از یحیی ثقفی روایت کرده است. وی مردی ادیب و دانشمند بود و به سال ۶۴۶ ه. ق. در مصر درگذشت. (از حسن المحاضرة فی اخبار مصر و القاهرة ص ۱۷۳).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن محمد بن علی طوسی. او راست: کنه المراد و خلاصة وفق الاعداد. (از یادداشت مؤلف).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن محمد بن علی کاتب. از اوست: ۱- کتاب الخضابات. ۲- ذم الشیب و مدح الشباب. (از فهرست ابن التذیم).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن مصطفی فنایی امامی رومی جلوتی حنفی، معروف به یعقوب عفوی. دانشمند متصوف و واعظ ترک بود. بیشتر تألیفاتش به عربی است. وی به سال ۱۱۴۹ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱-

نتیجة التفسیر. ۲- المفاتیح شرح المصابیح. ۳- الوسيلة العظمی لحضرة النبی المجتبی. ۴- الحاقات علی التجلیات. ۵- خلاصة البیان فی مذهب النعمان. ۶- کنز الواعظین. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن موسی اردبیلی، مکنی به ابوالحسن. از محدثان و علمای ساکن بغداد بود و در آنجا از احمد بن طاهر و سعید بن عمرو بر دعی حدیث آموخت و ابوالحسن دارقطنی و ابوبکر بقرانی از او روایت دارند. او شافعی و ثقة و امین و فاضل بود و به سال ۳۸۱ ه. ق. در بغداد درگذشت. (از الانساب سمعانی).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن نقولا، معروف به دکتر صروف. از دانشمندان فلسفه و ریاضی و نجوم و شعر و ادب، و از مترجمان چیره دست انگلیسی و از نویسندگان و روزنامه نگاران طرازیول عرب بود. او در دیه محدث بیروت به سال ۱۲۶۸ ه. ق. به دنیا آمد و از دانشگاه آمریکایی بیروت در ریاضی و فلسفه فارغ التحصیل شد. آنگاه به ادبیات روی آورد و اشعار شیوا و استواری از او به جاست. از آثار اوست: ۱- سر النجاح. ۲- بسائط علم الفلك. ۳- الحرب المقدسة. ۴- الحکمة الالهية. ۵- سیر الابطال و العظماء. ۶- فصول فی التاريخ الطبیعی. ۷- الحلی الفیروزیه فی اللغة الانکلیزیه. مجله المقطف را منتشر ساخت و در انتشار روزنامه «المقطم» شرکت جست. اصطلاحات علمی بیشماری بر لغت عرب افزود و در کشف معنی بسیاری از واژه های مشکوک موفق شد. دکتر صروف به سال ۱۳۴۶ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن نوح کاتب. به عربی شعر گفته و دیوان او پنجاه ورقه بوده است. (از فهرست ابن التذیم).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن یزید تمار، مکنی به ابویوسف. شاعر عراقی که به شیوایی طبع و نداشتن تکلف در شعر معروف و از یاران ابونواس و به منتصر عباسی منسوب بود و در حدود سال ۲۵۶ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن یوسف. یکی از ملوک بنی مرین است که در مغرب فرمانروایی داشتند. وی ملقب به المنصور بود. در تاریخ ۶۵۶ ه. ق. در فاس جانشین برادر خود ابوبکر شد و مراکش را نیز ضبط کرد و بنابه دعوت محمد حاکم غرناطه سه بار به اسپانیا هجوم آورد و با آلفونس دهم زدو خورد کرد و به سال ۶۸۵ ه. ق. درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی). ابویوسف، پنجمین از سلاطین بنی مرین مراکش است. (از طبقات سلاطین اسلام ص ۴۹).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن یوسف بن ابراهیم بن هارون بن کلس، مکنی به ابوالفرج وزیر. از کاتبان و حسابداران بود. در بغداد به سال ۳۱۸ ه. ق. به دنیا آمد و با پدرش به شام مسافرت کرد. سپس به مصر رفت و در آنجا به مقامات بلند و سرانجام به وزارت رسید. ابتدا یهودی بود ولی در سال ۳۵۶ ه. ق. اسلام آورد. کتابی در فقه بر مبنای مذهب باطنیه نوشت که به نام رساله الوزیریه معروف است. یعقوب به سال ۳۸۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به ابن خلکان ج ۲ ص ۵۰۰ شود.

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن یوسف الناصر صلاح الدین بن ایوب شرف الدین، ملقب و معروف به ملک الاعز. یکی از فرمانروایان دودمان ایوبی بود و به علم حدیث اشتغال داشت و از گروهی از محدثان زمان خود در مصر و شام حدیث اخذ کرد و روایت نمود. تولد وی به سال ۵۷۲ و مرگش به سال ۶۲۷ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب**. [ئ] [ا]خ) ابن یوسف بن عبدالمؤمن، مکنی به ابویوسف. سومین از سلاطین موحدین مراکش و پسر عبدالمؤمن مؤسس آن سلسله بود. در سال ۵۵۵ ه. ق. در مراکش به دنیا آمد و با مرگ پدر به جای او نشست و به نام منصور بدو بیعت کردند. دوران پرافتخار موحدین در ایام سلطنت او بود. وی در پیشرفت معارف و صنایع و گسترش قلمرو حکومت خویش سخت موفق بود و ادبا و شعرا را می نواخت. به عدالت حکومت کرد و معاصر صلاح الدین ایوبی بود. صلاح الدین از او در سرکوب کردن اهل صلیب یاری طلبید ولی یعقوب نپذیرفت. وی به سال ۵۹۵ ه. ق. درگذشت و پسرش محمد ناصر به جای او نشست. (از قاموس الاعلام

ترکی). دینار یعقوبی (یعقوبیه) بدو منسوب است و از آثار وی در مراکش دروازه «آکنا» و مسجد اعظم است. و پلها و چاهها و کاروانسراها و بیمارستانها و تیمارستانهای بسیاری در افریقا و مغرب و اندلس بنیان نهاد و برای مدرسان و طلاب مدارس حقوق و مستمری معین کرد. (از اعلام زرکلی). و رجوع به حبیب‌السیر ج ۱ صص ۴۰۳-۴۰۴ شود.

**یعقوب. [ئ]** [اخ] الحضرمی. رجوع به یعقوب بن اسحاق بن زید بن عبدالله حضرمی شود.

**یعقوب. [ئ]** [اخ] یعقوب باراده. رئیس طریقه یعقوبیان از نصارا. پیشوای یعقوبیه نصاری. مؤسس فرقه یعقوبیه در سده ششم میلادی. (یادداشت مؤلف):

مراسف محقق تر شناسد  
ز یعقوب و ز نسطور و ز ملکا. خاقانی.  
رجوع به یعقوبیه و یعقوبیان شود.

**یعقوب. [ئ]** [اخ] یا یعقوب پاشا. ابن خضر بن جلال‌الدین، معروف به ابن جلال‌الدین قاضی حنفی. ترک بود و به عربی تألیفاتی دارد. در بروسه به تدریس پرداخت و سپس به منصب قضای آنجا رسید و در همان منصب به سال ۸۹۱ ه. ق. درگذشت. وی بر شرح الوفاة صدرالشریعه و نیز شرح الجمنی قاضی زاده حواشی دارد و نیز بر المواقف تعلیقات نوشته است. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب. [ئ]** [اخ] صبری‌یک. جغرافیدان مصری. او راست: ۱- النخبة الوافیة فی علم الجغرافیه. ۲- رساله جغرافیة (ترجمه از انگلیسی به سال ۱۲۹۱ ه. ق.). یعقوب به سال ۱۳۳۴ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یعقوب. [ئ]** [اخ] میریعقوب یا یعقوبی. اصلش از قم و مولدش کاشان بود و پیشه خیاطی داشت. به سال ۹۸۸ ه. ق. درگذشت. از اشعار اوست:

دوشینه یکی وصف جمال تو ادا کرد  
نادیده رخت مهر تو جا در دل ما کرد.  
(از صبح گلشن ص ۶۱۵) (از فرهنگ سخنوران).  
سیدیعقوب خیاط، متولد کاشان و متوفی به سال ۹۸۸ ه. ق. از شعرای قرن دهم هجری بود. بیت زیر بدو منسوب است:

هر صدا که کوه کندن تیشه فرهاد داد  
داد این معنی که از پیداد شیرین داد داد.

(از مجمع‌الخواص ص ۹۶).  
و رجوع به فرهنگ سخنوران و مأخذ مندرج در آن شود.

**یعقوب. [ئ]** [اخ] یعقوب میرزا، پسر بایزید سلطان استاجلو یا استاجلو. از قوم قزلباش سر

برافراشته و فکر نظم مدام مد نظر داشته. و به سال ۹۵۰ ه. ق. درگذشته است. رباعی زیر از اوست:

خورشید فلک چو ماه تابان تو نیست  
چشمی به جهان نیست که حیران تو نیست  
سرچشمه آب خضر ای غنچه‌دهن  
چون لعل حیات بخش خندان تو نیست.

(از صبح گلشن ص ۶۱۵).

**یعقوب آباد. [ئ]** [اخ] دهسی است از دهستان سیاه حومه بخش بانه شهرستان سقز، واقع در ۲۰ هزارگزی شمال باختری بانه. دارای ۱۲۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه و چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یعقوب آباد. [ئ]** [اخ] دهسی است از دهستان چنابو بخش مرکزی شهرستان آباد، واقع در ۱۵ هزارگزی جنوب خاوری آباد. آب آن از قنات و سکنه آن ۲۰۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**یعقوب آق‌قویونلو. [ئ]** [پ] [ق] [اخ] سلطان یعقوب پسر اوزون حسن. و رجوع به یعقوب‌بیک شود.

**یعقوب. [ئ]** [اخ] دهی است در بغداد. (منتهی الارب). نام دهی در نزدیکی بغداد. (ناظم الاطباء). ظاهراً مصحف یعقوباست. رجوع به یعقوبیا شود.

**یعقوب بیک. [ئ]** [ب] / [پ] [اخ] سلطان یعقوب ترکمانی، پسر اوزون حسن. سومین فرمانروای طایفه آق‌قویونلو و پسر اوزون حسن بانی این سلسله بود. در زمان پدرش والی دیاربکر بود. پس از مرگ پدر از اطاعت برادرش سلطان خلیل سر پیچید و در حدود سلماس با او به جنگ پرداخت. سلطان خلیل از آسیب بر زمین افتاد و مرد و یعقوب در تبریز بر تخت نشست و پس از دوازده سال سلطنت به سال ۸۹۶ ه. ق. درگذشت. یعقوب‌بیک از ادبیات بی‌بهره نبود و گاهی شعر می‌گفت. (از قاموس الاعلام ترکی). محمد بن موسی ثالثی کتاب «شرح حکمة العین» را به نام او کرده است. (یادداشت مؤلف). یعقوب آق‌قویونلو پسر حسن پاشای ترکمان آق‌قویونلو (اوزون حسن) بود و پس از برادر خود سلطان خلیل به پادشاهی رسید و به سال ۸۹۶ ه. ق. درگذشت. وی پادشاهی دانشمند و صاحب‌کمال بود و شعر می‌گفت. رباعی زیر از اوست:

دنیا که در آن ثبات کم می‌بینم  
در هر فرحش هزار غم می‌بینم  
چون کهنه رباطی است که از هر طرفش  
راهی به بیابان عدم می‌بینم.

(از مجمع‌النصحاء ج ۱ ص ۶۳).  
و رجوع به فرهنگ سخنوران و مأخذ مندرج

در آن شود.

**یعقوب چرخ. [ئ]** [پ] [اخ] رجوع به یعقوب بن عثمان چرخ‌نقشبندی شود.

**یعقوب چلبی. [ئ]** [ل] [اخ] یکی از فرزندان خداوندگار غازی [سلطان مرادخان اول پادشاه عثمانی] است. در زمان پدرش در جنگهای متعدد اظهار شجاعت و دلاوری نمود. و در هنگام شهادت پدر نزد وی بوده است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یعقوب خان. [ئ]** [اخ] سومین از خاندان بارکزائی افغانستان (در سال ۱۲۹۶ ه. ق.). (یادداشت مؤلف).

**یعقوب رومی. [ئ]** [پ] [اخ] رجوع به یعقوب بن سیدعلی رومی شود. (یادداشت مؤلف).

**یعقوب ساوجی. [ئ]** [ب] [و] [اخ] شیخ نجم‌الدین بن<sup>۲</sup> قاضی مسیح‌الدین عیسی. از گوندگان نامدار ایران و معاصر و منسوب به اوزون حسن و پسرش سلطان یعقوب بود. پس از مرگ سلطان یعقوب گوشه‌نشینی اختیار کرد و از امور دنیوی دست شست. بیت زیر از اوست:

برو با هر که می‌خواهد دلت گشت چمن می‌کن  
اگر خاری بگیرد دامت را یاد من می‌کن.  
(از قاموس الاعلام ترکی).

**یعقوب شاه. [ئ]** [اخ] دهسی است از دهستان چهارپلوک بخش سمینه‌رود شهرستان همدان، واقع در ۱۰ هزارگزی جنوب باختری قصبه بهار. دارای ۱۴۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و قنات و رودخانه محلی و راه آن فرعی است. آثار قلعه خرابه‌های قدیمی در روی کوه مجاور آن دیده می‌شود. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵). نام محلی کنار راه همدان و کرمانشاه، میان چشمه قصبان و زاغه، در ۴۰۲ هزارگزی تهران. (یادداشت مؤلف).

**یعقوب شاه. [ئ]** [اخ] دهسی است از دهستان قلقل‌رود شهرستان تویسرکان، واقع در ۱۵ هزارگزی جنوب باختری شهر تویسرکان. دارای ۲۳۶ تن سکنه. آب آن از قنات و چشمه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یعقوب غفوی. [ئ]** [غ] [اخ] رجوع به یعقوب بن مصطفی... شود.

**یعقوب علی‌کندی. [ئ]** [ع] [ک] [اخ] دهی است از دهستان ساری‌سویار بخش پلدشت شهرستان ماکو، واقع در ۴ هزارگزی شمال شوسه پلدشت به ماکو. سکنه آن ۱۶۱ تن.

1 - Jacobe Baradée.

۲- در آتشکده پسرعم و در فرهنگ سخنوران پسرعمه قاضی مسیح‌الدین آمده.

است. آب آن از ساری سو. راه آن مالزو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یعقوب لیث.** [ئ پ ل] [لخ] صفاری. رجوع به یعقوب بن لیث... شود.

**یعقوب نبی.** [ئ پ ن] [لخ] رجوع به یعقوب بن اسحاق... شود.

**یعقوب وار.** [ئ] [ص مرکب، ق مرکب] مانند یعقوب. همچون یعقوب پیغمبر.

صدری که صیت یوسف جاهش به خاصیت روشن کند جهان را یعقوب وار چشم.

ازهری مروزی (از لباب الالباب ج ۱ ص ۲۱۶).

**یعقوب وند پاپی.** [ئ و] [لخ] نام یکی از دهستانهای بخش الوار گرمسیری شهرستان

خرم آباد. این دهستان در خاور بخش واقع و محدود است از شمال به کوه کوس و از

جنوب و خاور به رودخانه سزار، و از باختر به راه آهن سرتاسری. آب آن از رود

زوال سزار و چشمه های دیگر تأمین می شود. قتل مرتفع آن کوه کل و تختاره است. این

دهستان از ۱۷ آبادی تشکیل شده و جمعیت آن در حدود ۲۴۰۰ تن و دیده های مهم آن

عبارت است از: چم پتی، ادریسی، آستانه. ساکنان آن از طایفه یعقوبوند، خدمه، پاپی

هستند و اکثر سکنه در تابستان به ییلاق می روند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یعقوبی.** [ئ بی ی / ئ] [ص نسبی] منسوب به یعقوب. ج. یعاقیه. (ناظم الاطباء).

|| منسوب است به یعقوب که نام اجدادی است. (از الانساب سمانی). || منسوب به یعقوب پیغمبر.

پیش یوسف نازش خوبی مکن جز نیاز و آه یعقوبی مکن. مولوی.

|| یکی از افراد فرقه یعقوبیان که معتقد به یک طبیعت بودند (مونوفیزیت). ج. یعاقیه.

یعقوبیین، یعقوبیان. پیرو فرقه یعقوبیه. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یعقوبیه و یعقوبیان شود.

**یعقوبی.** [ئ] [ا] بهترین لیمو: بهترین لیمو... لیمویی است کوچک که در بغداد آن را

یعقوبی گویند. پوست آن تمام تنک و بوی آن خوشتر از لیموهای دیگر است. (فلاح نامه).

**یعقوبی.** [ئ] [لخ] دهی است از بخش حومه شهرستان یزد، واقع در هزارگری شمال

یزد، با ۳۱۸ تن سکنه. آب آن از قنات است و راه فرعی به یزد دارد. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۸).

**یعقوبی.** [ئ] [لخ] احمد بن ابی یعقوب بن واضح، یا احمد بن ابی یعقوب اسحاق بن

جعفر بن وهب بن واضح کاتب، معروف به یعقوبی و ابن واضح. از تاریخ نویسان و جغرافیون اسلامی است. در ارمینیه و هند و

مصر و بلاد مغرب و دیگر کشورهای اسلامی گردش کرد. از تألیفات اوست: ۱- اخبار

الامم السالفة. ۲- الاسماء. ۳- البلدان. ۴- التاريخ (معروف به تاریخ یعقوبی). و چند

کتاب دیگر. وفات یعقوبی به سال ۲۷۸ یا ۲۸۴ ه. ق. اتفاق افتاده است. (از

ریحانة الادب ج ۴ ص ۳۳۸). کاتب عباسی، جدش از موالی منصور و خود مردی

سیاحت دوست بود و به سفرهای دور و دراز و گردش در شرق و غرب کشورهای اسلامی

پرداخت و در سال ۲۶۰ ه. ق. به ارمینیه رسید و در این سیاحتش کتاب البلدان را

نوشت. وی به سال ۲۸۰ ه. ق. درگذشت و آثاری دارد. (از معجم المطبوعات مصر ج ۲

ستون ۹۴۸). و رجوع به ابن واضح شود.

**یعقوبی.** [ئ] [لخ] قمی. رجوع به یعقوب (میری یعقوب...) شود.

**یعقوبی.** [ئ] [لخ] محمد بن اسماعیل بن یوسف... یعقوبی نسبی، مکنی به ابونصر. اهل

دانش و شاعر و محدث بود. میمون بن هارون کاتب از او روایت دارد. (از لباب الانساب).

**یعقوبیان.** [ئ] [لخ] یعاقیه. یعقوبیین. (یادداشت مؤلف): ایشان ترسایان یعقوبیان را

لعنت کردند و برانندند... مملکت ارسن ارمیاتی هفده سال بود و دین یعقوبیان

داشت... مملکت نسطاس از میان مردم بیست و هفت سال بودست و هم بر دین یعقوبیان بود. (از مجمل التواریخ والقصص

ص ۱۲۵). و رجوع به یعقوبیه شود.

**یعقوبیان.** [ئ] [لخ] پسادشاهان و فرمانروایان سلسله صفاری که پس از یعقوب

لیث به سلطنت رسیدند، مانند عمرو لیث، خلف بن لیث، محمد بن لیث، لیث بن علی،

علی بن لیث، محمد بن علی بن لیث، احمد بن محمد بن خلف و خلف بن احمد. (یادداشت

مؤلف):

خلاف توراندهست یعقوبیان را ز ایوان سام یل و رستم زر. فرخی.

خسروی از خسروانی بستدی پیروزبخت تخت و ملک از سروانی برگرفتی نامدار

خانه یعقوبیان و خانه مأمونیان خانه چپالیان و این چنین صد برشمار. فرخی.

نه با یعقوبیان دولت نه با مأمونیان نعمت نه با چپالیان قوت نه با سامانیان سامان.

فرخی و رجوع به یعقوب (ابن لیث...) و تاریخ مفصل ایران تألیف عباس اقبال ص ۱۹۹ به بعد شود.

**یعقوبی کردن.** [ئ ک د] [ص مرکب] کنایه از عاشقی کردن. (از آندراج).

**یعقوبیه.** [ئ بی ی] [ص نسبی] دینار یعقوبیه: نام نوعی سکه. دینارهای ضرب

ابو یعقوب بن یوسف بن عبدالمؤمن است که در دیار مغرب رایج بوده است. (یادداشت مؤلف).

**یعقوبیه.** [ئ بی ی] [لخ] از فرق غلات شیعه، اصحاب محمد بن یعقوب، گویا همان

فرقه غمامیه اند که می گفتند امیرالمؤمنین علی در میان ابر به دنیا می آید. (خاندان نوبختی

ص ۲۶۷). اصحاب محمد بن یعقوب باشند و آن فرقه ای از فرق هشتگانه غالیه است و

گویند علی هرگاه در میان ابر به دنیا آید. (بیان الادیان).

**یعقوبیه.** [ئ بی ی] [لخ] نام فرقه ای از خوارج، پیروان یعقوب بن علی کرخی. (یادداشت مؤلف). زیدیه. پیروان یعقوب بن

علی کوفی که ابوبکر و عمر را ولی خود می شمردند ولی از آن کسانی هم که از این دو

خلیفه تبری داشتند تبری نمی جستند و منکر رجعت اموات بودند و از معتقدین به این

عقیده نفرت می ورزیدند. رجوع به خاندان نوبختی ص ۲۶۷ و مأخذ مندرج در آن شود.

**یعقوبیه.** [ئ بی ی] [لخ] نامی است که در ایران به یعقوبه دهند. (یادداشت مؤلف).

**یعقوبیه.** [ئ بی ی] [لخ] فرقه ای از نصاری، آل یعقوب الرادعی و آنان قایل به اتحاد لاهوت و ناسوت باشند. (از

تاج العروس). فرقه ای از مسیحیان، پیروان یعقوب باراده اسقف انطاکیه در سده ششم م.

در شام و بین النهرین، و معتقد بودند که مسیح حاصل ترکیب و اتحاد طبیعت ناسوت و

لاهوت است و ارامنه یعاقبه گویند و خود از این فرقه اند. برخلاف نسطوریان که در فارس

تقدم داشتند مسیح را میان دو طبیعت یکی الهی و دیگری بشری تشخیص می کردند. (یادداشت مؤلف). طایفه ای از نصاری،

منسوبند به یعقوب حکیم و بعضی از ایشان گویند عیسی پسر خدا بود و بعضی گویند

باری تعالی ذوقانیم ثلاثه است: وجود و علم و حیات، و این اقانیم نه زاید بر ذات و نه نفس

ذاتند. بعضی گویند المسیح هو الله و بعضی گویند لاهوت به ناسوت ظاهر شد و بعضی

معقول به محسوس. (از نفائس الفنون).

**یعقوبیه.** [ئ بی ی] [لخ] نامی است که در انگلیس پس از انقلاب ۱۶۸۸ م. به

خواهوان ژاک دوم و سلسله استوارت داده شد. (یادداشت مؤلف).

**یعقید.** [ئ] [ع] انگبین که به آتش بسته کنند. (منتهی الارب) (آندراج). عسل سطر.

(یادداشت مؤلف). || انگبین. قسمی شیرینی. (یادداشت مؤلف). طعمی است که به انگبین

بسته گردانند. (آندراج).

**یعلم الله.** [یَ لَ مَلْ لَ هُ / مَلْ لَ هُ] (ع جملۃ فعلیه) خدا می داند. (ناظم الاطباء). در شعر فارسی گاهی به تخفیف الف الله می آورند، چنانکه در دو بیت شاهد سعدی چنین است: و در این مجموعه فصلی مختصر افزود اما یعلم الله که گشایش طبع و قریحه آن از آن درخواست لطیف و املائی شافی بود. (فارسنامه ابن بلخی ص ۳). یعلم الله که من از دست غمت جان بپریم تو به از من بتر از من بکشی بسیاری. سعدی. یعلم الله که گر آبی به تماشا روزی مردمان از در و بامت به تماشا آیند. سعدی. **یعلول.** [یَ لَ] (ع) پارکین سپید صاف راست روان. (منتهی الارب) (آندرداج). القدير الابيض المطرد. (اقرب الموارد). [الشمم. (منتهی الارب) (آندرداج). [اغورهای آب. (منتهی الارب). حباب آب. (آندرداج). [اله. سوارک آب. ج. یعالیل. (مذهب الاسماء). [ابر سفید. [ایاران پی در پی یکدیگر. ج. یعالیل. [اجامه دوباره رنگ کرده. (منتهی الارب) (آندرداج). **یعلی.** [یَ لَ] (ع) (اخ) ابن احمد بن یعلی، پیشوای اندلسی. از شاعران بود و در زمان المنصور ابی عامر شهرت یافت. یعلی به سال ۳۹۳ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). **یعلی.** [یَ لَ] (ع) (اخ) ابن امیه (یا منیه). صحابی است. (منتهی الارب). یعلی بن امیه بن ابی عبیده بن همام تمیمی حنظلی. از صحابه بود. در فتح مکه اسلام آورد و در غزوات طائف و حنین و تبوک در خدمت حضرت شرکت داشت. از طرف سه خلیفه اول به ترتیب به امارت حلاوان و نجران و یمن منصوب شد. پس از قتل عثمان به زیر و عایشه پیوست و گویند در جنگ جمل او عایشه را بر روی شتر می برد و گویند بعد به جرگه یاران علی آمد و در جنگ صفین با آن حضرت بود. سخت متمول و سخی بود. ۲۸ حدیث از او روایت شده ولی بخاری و مسلم بر ۳ حدیث از او اتفاق دارند. او را یعلی بن منیه نیز گویند و منیه نام مادر یا نام مادر پدر اوست. یعلی در سال ۳۷ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی). **یعلی.** [یَ لَ] (ع) (اخ) ابن محمد بن صالح یفرنی. امیری از اشراف بربر از مردم تارکونه بود. شهر افکان را به سال ۳۲۸ ه. ق. تأسیس کرد و حکومت آنجا را داشت. در همان سال به وهران داخل شد و آن را به تصرف درآورد و به فرمانروایی خود ادامه داد تا در سال ۳۴۷ ه. ق. جوهر فرمانده سپاه سعد بن اسماعیل صاحب افریقیه به حيله او را کشت. (از اعلام

زرکلی). **یعلی.** [یَ لَ] (ع) (اخ) ابن مرة ثقفی، مکنی به ابوالمرآزم. صحابی است. (یادداشت مؤلف). و رجوع به تاریخ الخلفاء ۹ و تاریخ گزیده ص ۲۴۱ شود. **یعلی.** [یَ لَ] (ع) (اخ) ابن مسلم بن ابی قیس یشکری از دی، معروف به احوول. شاعر نامدار دوران بنی امیه بود و به سبب قصیده ای که در مکه گفت به شهرت رسید. مرگ او به سال ۹۰ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی). **یعلی.** [یَ لَ] (ع) (اخ) ابن منیه. رجوع به یعلی بن امیه شود. **یعلی.** [یَ لَ] (ع) (اخ) لیثی، مکنی به ابوعبدالملک. قاضی بصره. تابعی است. (یادداشت مؤلف). **یعمری.** [یَ مَ] (ص نسبی) منسوب است به یحیی و آن بسطنی است از کنانه. (از لباب الانساب). **یعمری.** [یَ مَ] (ع) (اخ) معدان بن ابی طلحه، که طلحه یعمری نیز نامیده می شود. او اهل حدیث بود و از ابوذر و ثوبان روایت کرد و سالم بن ابی جعد و اهل شام از او روایت دارند. (از لباب الانساب). **یعمل.** [یَ مَ] (ع) (ص) شتر نر برگزیده استوار مطبوع بر کار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندرداج). شتر نر قوی. (یادداشت مؤلف). **یعملات.** [یَ مَ] (ع) (ص) [ج. یعملة. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندرداج). رجوع به یعملة شود. **یعملة.** [یَ مَ] (ع) (ص) مؤنث یعمل. ج. یعملات. (منتهی الارب). ماده شتر برگزیده استوار بر کار. ج. یعملات. (ناظم الاطباء). شتر ماده قوی. (یادداشت مؤلف). آن شتر که کار را شاید. (مذهب الاسماء). [ال(ع) یعملة یا یوم یعملة: از روزهای عرب است. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء). **یعمور.** [یَ ع] (ع) [یکسی یعامیر. بزرگاله. (منتهی الارب) (یادداشت مؤلف) (ناظم الاطباء). یک بزرگاله. (آندرداج). [پچه میش. ج. یعامیر. (ناظم الاطباء). بره. (یادداشت مؤلف). **یعموره.** [یَ رَ] (ع) [درختی است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندرداج). **یعموم.** [یَ ع] (ص) گیاه دراز. (منتهی الارب). **یعمیضه.** [یَ] (سریانی) [به لغت سریانی، ریواس است. (از تذکره داود ضریر انطاکی ص ۳۵۱). رجوع به یغمیضا و ریواس شود. **یعنی.** [یَ] (ع فعل) به معنی قصد می کند و در توضیح و تبیین کلام به معنی تیو استعمال می شود. (ناظم الاطباء). می خواهد و قصد می کند و مصدر آن عنایت است که به معنی

قصد کردن است. (غیاث). قصد می کند. می خواهد. این می خواهد. آن می خواهد. (یادداشت مؤلف). [حرف تفسیر] ای. که. معنی آن این است. معنی این است. (یادداشت مؤلف). ابر هربرگون و تماشیح پیل خوار با دست اوست یعنی شمشیر اوست ای. منوچهری. این روح قدس آمد و آن روح جبرئیل یعنی فرشتگان پرانند و بی پرند. ناصر خسرو. آن کو به هندوان شد یعنی که غازی ام از بهر بردگان نه ز بهر غزا شده است. ناصر خسرو. از حد جیحون تا آب فرات بلاد فرس خواندندی یعنی شهرهای پارسیان. (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۲۰). یعنی این در چهار دیواری است که درش سوی چرخ گردان است. خاقانی. زان بگفتند چارمین یعنی نیست چیزی که چارم آن است. خاقانی. یعنی که به عرش و کعبه ماند چون کعبه و عرش از آن نجنبند. خاقانی. شه ا دیدار آن بلور دلکش شده خورشید یعنی دل پرآتش. نظامی. عقابی چارپر یعنی که در زیر نهنگی در میان یعنی که شمشیر. نظامی. حصارش نیل شد یعنی شبانگاه ز چرخ نیلگون سر برزد آن ماه. نظامی. مرغ پر انداخته یعنی ملک خرقه در انداخته یعنی فلک. نظامی. گفنی که دلت بسوزد در عشق یعنی که سپند عاشقان است. عطار. ز زیر پرده گلریش شب سوی خورشید سحر به چشم تباشیر خنده زد یعنی. سیف اسفرنگی. دور نبود اگر دهی با نان پارهای بیخ پشم یعنی گوشت. سیف اسفرنگی. رینا انا ظلمنا گفت و آه یعنی آمد ظلمت و گم گشت راه. مولوی. سبزه در باغ گفته اند خوش است داند آن کس که این سخن گوید یعنی از روی دلبران خط سبز دل عشاق بیشتر جوید. سعدی. یعنی بیا که آتش موسی نمود گل تا از درخت نکته توحید بشنوی. حافظ. شنیدم گشت جانان مهربان یعنی چنین باشد چو شمعش دل یکی شد با زبان یعنی چنین باشد. وحید (از آندرداج). -- یعنی چه؛ برای چه. (آندرداج). معنی برای

چه و به چه جهت و چه مقصودند؟ و چه معنی می‌دهد. (ناظم الاطباء). چرا، و این ترکیب غالباً در تداول عامه به جای صوت تعجب به کار رود. کلمه تعجب است و از غریب شمردن فعل یا قول مخاطب حکایت کند. (استفهام انکاری. (یادداشت مؤلف):

ناگهان پرده برانداخته‌ای یعنی چه؟! مست از خانه برون تاخته‌ای یعنی چه؟! حافظ.

یعنی کَشک؛ این ترکیب را در جایی گویند که اول چیزی گفته باشند و مقصود برخلاف آن بود. گویند منشأ این مثل آن است که مرد عالمی بوده که او را کَشک ناخوش می‌آمد. طفلان و عوام هرگاه او را می‌دیدند به مضحکه می‌گفتند ملا کَشک، و او بسیار رنجه می‌شد. سرانجام پیش حاکم دادخواه شد و حکمی آورد که هرکه او را بدین نام بخواند زبانش را از قفا برآورند. مردم از ترس مجازات از گفتن آن لفظ خاموش ماندند. روزی ظریفی بر سبیل کنایه ملا را که از دور دید فریاد برآورد: ملا ماست را مشتاقیم. ملا قصد او را فهمید، گفت: «یعنی کَشک!». از آن روز این مثل شهرت یافت. (آندرداج):

ای چشمه حیوان ز دوات تو به رشک ریزد قلم عطارد از رشک تو اشک در وادی خوشنویسی ای مادر عصر مانند تو پیدا نشود یعنی کَشک.

باقر کاشی (از آندرداج).

گفتم که چو لاله داغدار است دلم گفتم که دهم کام دلت یعنی کَشک.

ملک الشعراء بهار.

**یعور.** [ئ] [ع ص] گوسفند بسیاربانگ. ||گوسفند که گاه دوشیدن شاشد و شیر را از آن تپاه سازد. (منتهی الارب) (آندرداج).

**یعوره.** [ئ] [ز] (اخ) از طایفه نصار منشعب است از قبیله بنی‌کعب در خوزستان. در جغرافیای سیاسی کیهان آمده است: «طایفه نصار منقسم به عشایر مختلف می‌شود، از آن جمله است یعوره و مغالی که در جزیره‌الخضر و گسبه و کنار خلیج بوشهر زندگانی می‌کنند». (ص ۹۱).

**یعوق.** [ئ] [ا] (اخ) نام بنی مر قوم نوح را که آن را می‌پرستیدند. (ناظم الاطباء) (از ترجمان القرآن جرجانی ص ۱۰۸) (از دهار). نام بنی است از بتان قوم نوح (که به صورت اسبی بود. (آندرداج) (غیاث) (مهذب الاسماء). بنی است مر قوم نوح را. یا مردی بود از صالحان زمان خود در آن قوم، همین‌که مُرد، بر او گریستند و زاری کردند. پس شیطان در صورت آدمی پیش ایشان آمد و گفت من در محراب شما مجسمه او را برای شما می‌سازم و شما هر وقت نماز خواندید او را

می‌بینید و آن را برای آن قوم درست کرد و مجسمه هفت تن دیگر از نیکوکاران قوم را نیز ساخت و این کار را برای آنان ادامه داد تا این پیکرها را برای خود بت قرار دادند و بدانها عبادت کردند. (از منتهی الارب). نام بنی از مذحج و یمن. (یادداشت مؤلف). بت قبیله حمدان. (دمشقی). در قرآن، نام پنج بت فرزندان نوح ذکر شده است: ود، سواع، یغوث، یعوق و نسر. این بتها ظاهراً معبود اعراب جنوبی بوده‌اند و به گفته ابن‌الکلبی در شمال مثل بتهای سابق‌الذکر مورد احترام نبوده‌اند. (تاریخ اسلام ص ۳۶):

شرع او چون نشست بر عیوق شد گسته عنان عز یعوق.

سنایی.  
**یعیاغ.** [ئ] [غ] [ع صوت] چون کودکی به‌سوی کودکی چیزی اندازد گوید: یعیاغ. (ناظم الاطباء). از افعال اطفال است چون کودکی به‌سوی کودکی چیزی را اندازد. (منتهی الارب) (آندرداج).

**یعیش.** [ئ] [ا] (اخ) ابن ابراهیم ارموی، مکنی به ابی‌عبدالله، او راست؛ ۱- لوامع التعریف فی مطالع التصریف. ۲- الاستطقات، و آن را از کنزالاسرار هرمس‌الهرامسه استخراج کرده. ۳- المواهب الربانیة فی الاسرار الروحانیة. (از یادداشت مؤلف).

**یعیش.** [ئ] [ا] (اخ) ابن علی، معروف به ابن‌یعیش نحوی و مکنی به ابوالبقاء و ملقب به موفق‌الدین. متوفی به سال ۶۴۳ ه. ق. مفصل زمخشری را شرح کرده است. (یادداشت مؤلف).

**یعیعه.** [ئ] [غ] [ع] (ا) اصوات مردم هرگاه یکدیگر را بخوانند گویند یاع یاع. (از تاج العرویس).

**یغ.** [ئ] [ا] مخفف یوغ. (لغت فرس اسدی). مخفف یوغ:

تو را گردنت نیست بسته به یغ وگرنی بر او راست باشد سپار.

لبیبی (از لغت فرس اسدی).

و رجوع به یوغ شود.

**یغام.** [ئ] [ا] غول بیابانی. (ناظم الاطباء) (از انجمن آرا) (از آندرداج) (از برهان).

**یغتنج.** [ئ] [ت] (ا) یغتنج. رجوع به یغتنج شود.

**یغتنج.** [ئ] [ت] (ا) یغتنج. نوعی از مار خوش‌خطوخال زردرنگ که در باغها و سبزه‌زارها به هم می‌رسد و می‌گویند زهر ندارد و یغتنج و یغتنج نیز گویند. (از برهان) (از آندرداج) (از فرهنگ جهانگیری):

مار یغتنج اگر ت دی بگزید

نوبت مار افعی است امروز.

شهید بلخی (از لغت فرس اسدی).

که گیسو چو یغتنج و زلف چو کزدم.

علی قرط.

**یغور.** [ئ] [غ] (ترکی، ص) مأخوذ از مصدر «یُغرم» ترکی به‌معنی خمیر کردن، یا یوغن ترکی به‌معنی سطر و کلفت و درشت و گنده و بی‌اندام و ناهموار. در تداول عامه، ناتراشیده و ناخراشیده. سخت خشن. کت‌وکلفت. سبتیه. (از یادداشت مؤلف). و رجوع به یغور شود. ||خشن در خلق و خوی. (از یادداشت مؤلف).

**یغور.** [ئ] [غ] (اخ) نام یکی از پادشاهان چین. نام خاقان چین. (ناظم الاطباء).

**یغورب.** [ئ] [ر] (ا) شیر ترش بسته‌شده. (ناظم الاطباء).

**یغورت.** [ئ] [غ] (ترکی، ا) یغورت. ماست. جغرات. (ناظم الاطباء). به لهجه آذری، جغرات. (یادداشت مؤلف). رجوع به جغرات و ماست شود.

**یغفور.** [ئ] [ف] (ع فعل) بخشوده می‌شود. بخشودنی.

— ذنب لایغفور: گناه نابخشودنی. (یادداشت مؤلف).

**یغفر الله.** [ئ] [ف] (ع) جمله فعلیه دعایی خدا بیامرزاد. (یادداشت مؤلف).

— یغفر الله لی و لکم: بیامرزاد خدا من و شما هر دو را. (ناظم الاطباء).

**یغلا.** [ئ] [ی] (ا) یغلای. تاوه‌ای که در آن چیزی بریان کنند. (ناظم الاطباء) (آندرداج) (برهان). به‌معنی یغلو باشد. (فرهنگ جهانگیری). و رجوع به یغلای و یغلو شود.

**یغلاوی.** [ئ] (ا) یغلا. تاوه‌ای که در آن چیزی بریان کنند. (ناظم الاطباء) (از برهان). به‌معنی یغلاست و در خراسان به این معنی لغلا گویند. (آندرداج). در گناباد خراسان، نغلاغو گویند. ||کاسه می‌دسته‌دار که به سربازان برای گرفتن غذا داده می‌شود. یغلای.

**یغلبی.** [ئ] [ل] (ص نسبی) منسوب به یغلب که جد جماعتی است. (از انساب سمعانی).

**یغلبی.** [ئ] [ل] (اخ) توبه‌بن نمرین حرمل‌بن یغلب... حضرمی مصری. مردی فاضل از راویان بود و زیاده‌ن عجلان و دیگران از او روایت دارند. وی به سال ۱۲۰ ه. ق. درگذشت. (از لباب‌الانساب).

**یغلبی.** [ئ] [ل] (اخ) حرث‌بن حرمل‌بن یغلب. از تابعان و راویان بود و از علی‌بن ابیطالب علیه‌السلام و جز او روایت کرد و

۱- مرحوم دهخدا این بیت را چنین تصحیح کرده‌اند:

تو را گردن درسته [به] به یوغ وگرنه نروی راست با سپار.

رجاء بن حیوة و عروبة بن رویم از اوتروایت دارند. (از لباب الانساب).

**یغلق.** [ئ ل / ل] (ترکی، لا) تیر پیکان دار. (ناظم الاطباء) (از آندراج) (از برهان): پَر کرکس بین به رنگ خرمگس یغلنی را کز کمان خواهد گشاد. خاقانی. و رجوع به یغلق شود. || ظاهر آن نوعی پوشاک است. یغلق: علمداران میان بند مصری و یغلق یزدی و برگ تبریزی. (نظام قاری ص ۱۵۴).

**یغلق.** [ئ ل / ل] (ترکی، لا) یغلق. تیر پیکان دار: به دست بندگان در کمان شد ابر نیسانی که از وی یغلق و یاسج همی بارید چون باران. مجیر بیلقانی. بر یغلقت ز بچه سیمرخ شش پر است گرچه ملوک جز تو در این عرصه دیگرند. مجیر بیلقانی.

در زهره روس رانده زهراب کانداخته یغلنی پُران را. خاقانی. گویا کمان در دست بندگان ابر نیسانی بود که از او باران یغلنی و یاسج می بارید. (راحة الصدور راوندی). کمان گشته ز سهم یغلقت چرخ دوان گرد جهان افغان گرفته. ؟ (از راحة الصدور راوندی).

در نظرگاه راست اندازی یغلقتش را به موی شد بازی. نظامی. هنوزش پَر یغلنی در عقاب است هنوزش برگ نیلوفر در آب است. نظامی. دوان آمدش گله بانی به پیش شهنشه بر آورد یغلنی ز کیش. سعدی (بوستان).

**یغلو.** [ئ ل / ل] (لا) یغلو. (از برهان) (از جهانگیری) (از آندراج). رجوع به یغلو شود.

**یغلو.** [ئ ل / ل] (لا) یغلو. یغلا. یغلاوی. تاوهای که در آن روغن و چیزهای دیگر بریان کنند. (ناظم الاطباء) (از برهان): بغرا بیا که دنبه پرواری و بره در یغلو درآمد و میل گداز کرد. بسحاق اطعمه. || کاسه مانند مسی که در سربازخانه ها سهمیه غذای سربازها را بدان ریزند و به آنان دهند. و رجوع به یغلاوی و یغلاوی شود.

**یغم.** [ئ غ] (لا) یغام. غول بیابانی. (ناظم الاطباء). رجوع به یغام و غول بیابانی شود.

**یغما.** [ئ] (لا) تاخت و تاراج و غارت و غنیمت و ربودگی. (ناظم الاطباء) (از برهان). تاراج را گویند. (فرهنگ جهانگیری) (از فرهنگ اوهبی). تالان. تاراج. چپو. غارت. چپاول. نهیه. (منتهی الارب). نهیب. (منتهی الارب). اغاره. (نادداشت مؤلف): چون ز آب خضر جام سکندر کشد به بزم

گنج سکندر از پی یغما برافکند. خاقانی. مبادا و بود غارت از اسلام همه شیراز یغمای تو باشد. سعدی. بدو گفت کای سنبلت پیچ پیچ ز یغما چه آورده ای گفت هیچ. سعدی (بوستان). نگارنده را خود همین نقش بود که شوریده را دل به یغما ربود. سعدی (بوستان). نرگس سرمست و زلف کافر او در جهان هر که را جان و دلی دیدند یغما کرده اند. هندو شاه. زهد من با تو چه سنجد که به یغمای دلم مست و آشفته به خلوتگه راز آمده ای. حافظ. یغمای عقل و دین را بیرون خرام سرمست در سبزه کلاه بشکن در بر قبا بگردان. حافظ. — به یغما برخاستن: به غارت و چپاول قیام کردن. برای غارت برخاستن: تار باید کله قاقم برف از سر کوه یزک تابش خورشید به یغما برخاست. سعدی. — به یغما بردن: غارت کردن. تاراج نمودن. (یادداشت مؤلف): همان به که امروز مردم خوردند که فردا پس از من به یغما برند. سعدی (بوستان). علم و فضلی که به چل سال دلم جمع آورد ترسم آن نرگس مستانه به یغما ببرد. حافظ. — به یغما دادن: به غارت دادن. به تاراج دادن. غارت زده شدن: دست چون جواش دادی گنج زر چون آفتاب گنج زر دادن به یغما برنماید پیش از این. خاقانی. من همان روز دل و صبر به یغما دادم که مقید شدم آن دلبر یغمایی را. سعدی. — به یغما رفتن: تاراج شدن. غارت گردیدن. (یادداشت مؤلف): نگفتمت که به یغما رود دلت سعدی چو دل به عشق دهی دلبران یغما را. سعدی. ماه رخسار پیوشی تو بت یغمایی تادل خلق از این شهر به یغما نرود. سعدی. — || برای غارت رفتن. به غارتگری رفتن: اهل دل را گو نگه دارید چشم کان پری بیکر به یغما می رود! سعدی. — || رفتن به شهر یغما در ترکستان که حسن خیز است: ما خود اندر قید فرمان توایم تا کجا دیگر به یغما می روی! سعدی. دیگران با همه کس دست در آغوش کنند ما که بر سفره خاصیم به یغما نرویم! سعدی.

— خوان یغما: خوان و سفره ای که مردمان کریم بگسترانند و صلاهی عام در دهند. (ناظم الاطباء). خوانی که مردم یغما آن را به غارت برند و این معنی رفته رفته به مجاز بر خوان بخشندگانی که همگان را بدان دعوت کنند تا یغما شود و هیچ باقی نماند اطلاق شده است: پراکنده ای گفتش ای خاکسار پرو طبیعی از خوان یغما بیار. سعدی (بوستان). تو همچنان دل خلقی به نغمه ای ببری که بندگان بنی سعد خوان یغما را. سعدی. فغان کاین لولیان شوخ شیرین کار شهر آشوب چنان بردند صبر از دل که ترکان خوان یغما را. حافظ. و رجوع به خوان شود. — یغماچی: غارتگر. چپاولگر. یغماگر: همچو یغماچی که خانه می کند زودزود اثبات خود پرمی کند. مولوی. — یغما شدن: غارت شدن. تاراج گردیدن. (یادداشت مؤلف): ملکا بر بخور و کامروا زی کز تو هرگز این مملکت و دولت یغما نشود. منوچهری. **یغما.** [ئ] (اخ) نام شهری در ترکستان که مردمان خوشگل و صاحب حسن دارد. (ناظم الاطباء) (از فرهنگ جهانگیری) (از آندراج) (از غیاث) (از برهان). نام شهری که خوبان بسیار از آنجا خیزند. شهری حسن خیز بود در ترکستان. و مردم آن به تاراج و غارت همه چیز و از جمله خوان مشهور شده اند نزد شعرا: بت یغمایی. بتان یغما. خوبان یغما. (یادداشت مؤلف): مشرق وی ناحیت تغزغ و جنوب وی رود خولندغون است که اندر رود کبی افتد و مغرب وی حدود خلغ است. و این ناحیتی است که در وی کشت و برز نیست مگر اندک و از وی مویهای بسیار خیزد و اندر او صیدهای بسیار است و خواسته های ایشان اسب است و گوسپند و اندر او دههاست اندکی، چون برتوج و خیر مکی. و کاشغر بر سرحد است میان یغما و تبت و خرخیز و چین و کوه اغراجارت اندر میان ناحیت یغما برود. (از حدود العالم). میان مجلس شادی می روشن ستان دایم گه از دست بت خلغ گه از دست بت یغما. فرخی. الا رفیقا تاکی مرا شفا و دعا گهی مرا غم یغما گهی بلا ییلاق. زبیبی. چو تو نگار دل افروز نیست در خلغ

۱- به معنی دوم نیز ایهام دارد.  
۲- به معنی نخستین نیز ایهام دارد.  
۳- به معنی نخستین نیز ایهام دارد.

چو تو سوار سرافراز نیست در یغما  
 امیر معزی.  
 بزم تو افروخته به شمس خلیج  
 امیر معزی.  
 رزم تو آراسته به دلبر یغما.  
 امیر معزی.  
 آراسته سپاهت و افروخته مصافت  
 امیر معزی.  
 از دلبران خلیج وز نیکوان یغما.  
 امیر معزی.  
 ای شاه غلامان تو دارند به اقطاع  
 چین و ختن و کاشغر و خلیج و یغما.  
 امیر معزی.  
 ای آفتاب یغما ای خلخی نژاده  
 هم ترک ماهروی هم حور ماهزاده.  
 امیر معزی.  
 بر طارم هوای دل خود نشاط کن  
 با مهوشی که قبله یغما و طارم است. سوزنی.  
 همچو از خورشید مشرق سایه دامن درکشد  
 دامن از من درکشید آن ماه یغما و ختن.  
 سوزنی.  
 کبکسرو هدی که غلامانش را خراج  
 طمغاج خان به تبت و یغما برافکند. خاقانی.  
 لاف آن روح توان زد که به چارم فلک است  
 نی از آن روح که در تبت و یغما بینند.  
 خاقانی.  
 ای تاج گردون گاه تو مهدی دل آگاه تو  
 یک بنده درگاه تو صد چین و یغما داشته.  
 خاقانی.  
 چو خاتون یغما به خلخال زر  
 ز خرگاه خلیج بر آورد سر  
 جهانی چو هندو به دودافکنی  
 چو یغما و خلیج شد از روشنی. نظامی.  
 ز کوس شهتش بر آمد خروش  
 به یغما و خلیج در افتاد جوش. نظامی.  
 به یغما و چین زان نیارم نشست  
 که یغمایی و چینی آرم به دست. نظامی.  
 نگفتمت که به یغما رود دلت سعدی  
 چو دل به عشق دهی دلبران یغما را. سعدی.  
 - یغما بگ ترکستان؛ کنایه از امیر و توسعا  
 خو برویان شهر یغما در ترکستان؟  
 یغما بگ ترکستان بر زنگ برد لشکر  
 در حلقه بیخوشی بگریز هلا زوتر. مولوی.  
 یغما. [ی] [اخ] رحیم یغمای جندقی، فرزند  
 حاجی ابراهیم قلی (۱۱۹۶-۱۲۷۶ ه. ق.) و  
 متخلص به یغما. از ده خور جندق و بیابانک  
 واقع در میان کویر است. کودکی فقیر بود.  
 گویند روزی امیر اسماعیل خان عامری  
 فرمانروای جندق و بیابانک از ده خور  
 می گذشت و یغما که شش هفت ساله بود با  
 سلام و ادب و تعظیم مخصوص خود جلب  
 توجه فرمانروا کرد. فرمانروا پرسید: پسر  
 کجایی هستی؟ بچه روستایی بی تأمل گفت:  
 ما مردم خوریم! از اهل ادب دوریم!  
 فرمانروا را حاضر جوابی و طبع شعر او خوش  
 آمد و از نام و نسبش پرسید. معلوم شد رحیم

پسر حاج ابراهیم قلی است. حاکم او را به  
 فرزندی برگزید و به تربیتش پرداخت و او  
 به زودی در شمار منشیان خان حاکم درآمد.  
 اما مقاومت و مخالفت خان حاکم با قوای  
 دولتی به شکست او و اسارت یغما انجامید  
 او را با اسیران دیگر به خدمت سردار  
 ذوالفقارخان سنائی بردند. وی ابتدا سپاهی و  
 سپس منشی خان گردید ولی بعد با سعایت  
 بدخواهان یاغی معرفی و گرفتار شد. سردار  
 او را به چوب بست و بعد در سپاه چال زندان  
 انداخت و سپس به تعقیب و شکنجه و تاراج  
 اموال بستگان او پرداخت. پس از چندی از  
 زندان آزاد شد و از آن پس به تقاضای حال و  
 احوال تخلص خود را به یغما تغییر داد و در  
 سلک درویشان درآمد و به سیر و سیاحت  
 پرداخت و سفری به بغداد رفت و بعد به تهران  
 آمد و به وسیله حاجی میرزا آقاسی به حضور  
 محمدرضا معرفی و در دربار صاحب نام و  
 نشان شد و سرانجام در سال ۱۲۷۶ ه. ق. در  
 زادگاه خود بدرود زندگی گفت و در بقعه  
 سید داود به خاک سپرده شد. وی شاعر و  
 غزلسرای شوخ طبع و بذله گوی و نویسنده ای  
 نقاد و حاضر جواب بود. گویند روزی حاج  
 ملا احمد نراقی که از علمای بزرگ عصر بود  
 دو بیت زیر را برای او خواند:  
 عاشق ار بر رخ معشوق نگاهی بکند  
 نه چنان است گمانم که گناهی بکند  
 ما به عاشق نه همین رخصت دیدار دهیم  
 بوسه را نیز دهیم اذن که گاهی بکند.  
 یغما همچنان به سکوت در وی می نگرست.  
 نراقی پرسید چرا چیزی نمی گویی؟ یغما  
 جواب داد: منتظر فتوی سوم هستم!  
 از اشعار اوست:  
 بهار را باده در ساغر نمی کردم چه می کردم؟  
 ز ساغر گر دماغی تر نمی کردم چه می کردم؟  
 هوا تر، می به ساغر، من ملول از فکر هشیاری  
 اگر اندیشه دیگر نمی کردم چه می کردم؟  
 چرا گویند در خم، خرقه صوفی فرو کردی  
 به زهد آلوده بودم، گر نمی کردم چه می کردم؟  
 ملامت می کندم کز چه برگشتی ز مژگانش؟  
 هزیمت گر ز یک لشکر نمی کردم چه می کردم؟  
 به اشک از کیفر گیتی نمی دادم چه می دادم؟  
 به آه از چاره آخر نمی کردم چه می کردم؟  
 ز شهنش شهر جان بر دم به تزویر مسلمانان  
 مداراگر به این کافر نمی کردم چه می کردم؟  
 \*  
 نگاه کن که نریزد، دهی چو باده به دستم  
 فدای چشم تو ساقی به هوش باش که مستم  
 نه شیخ می دهمد توبه و نه پیر مغان می  
 ز بس که توبه نمودم، ز بس که توبه شکستم.  
 (از غزلیات و سرداریه یغمای جندقی  
 صص ۸۳-۸۴).

**یغما زدن.** [ی ز د] (مص مرکب) یغما  
 کردن. (ناظم الاطباء). غارت کردن: چون به  
 خروارهای سیب رسیدند دریافتند و پاک  
 یغما زدند. (سیاستنامه).  
 ایا ستاره خوبان خلیج و یغما  
 به دلبری دل ما را همی زنی یغما.  
 امیر معزی.  
 از خانیان گروهی کز خط شدند بیرون  
 جنگ آوران یغما جانشان زدند یغما.  
 امیر معزی.  
 و رجوع به یغما کردن شود.  
**یغما کردن.** [ی ک د] (مص مرکب) یغما  
 گرفتن. یغما زدن. غارت کردن. تاراج کردن.  
 (ناظم الاطباء). غارتیدن. چپو کردن. غارت  
 کردن. به تاراج بردن. تاراج کردن. چنانچه  
 چپاول کردن. (یادداشت مؤلف):  
 اگر زمانه ز عدل تو آگاهی یابد  
 از این سپس نکند رخت عمر ما یغما.  
 کمال اسماعیل.  
 من هم اول روز دانستم که عشق  
 خون مباح و خانه یغما می کند. سعدی.  
 دلی که حور بهشتی ربود و یغما کرد  
 کی التفات کند بر بتان یغمایی. سعدی.  
 نرگس سر مست و زلف کافر او در جهان  
 هر که را جان و دلی دیدند یغما کرده اند.  
 هندو شاه.  
 || موجب غارت گردیدن. به یغما دادن به  
 دست...  
 تمنای شکم روزی کند یغمای مورانت  
 اگر هر جا که شیرین است چون زنبور بنشیند.  
 سعدی.  
**یغما گاه.** [ی] [ا مرکب] یغما گه. جای  
 تاخت و تاراج. (ناظم الاطباء). جایی که  
 غنیمت در آن نهند. (آندراج).  
**یغما گر.** [ی گ] [ص مرکب] غارتگر.  
 یغما کننده. چپاولگر. چپوچی. تاراجگر.  
 (یادداشت مؤلف). || امی خوار. (یادداشت  
 مؤلف).  
**یغما گرفتن.** [ی گ ر ت] (مص مرکب)  
 یغما کردن. (ناظم الاطباء). رجوع به یغما  
 کردن شود.  
**یغما گری.** [ی گ] (حامص مرکب)  
 غارت. اغارة. چپاول. چپو. چپاولگری.  
 غارتگری. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یغما  
 شود.  
**یغما گه.** [ی گ د] [ا مرکب] مخفف یغما گاه  
 آمرزش خلق چا کراو  
 یغما گه مغفرت در او.  
 واله هروی (از آندراج).  
 و رجوع به یغما گاه شود.  
**یغمام.** [ی] [ا] یغام و غول بیابانی. (ناظم  
 الاطباء). رجوع به یغام شود.

**یغماناز.** [ئ] [اڭ] نام دختر پادشاه چین که زن بهرام گور بود. (ناظم الاطباء) (از برهان): دخت خاقان به نام یغماناز  
فتنه لبتان چین و طراز.  
**یغمای اول.** [ئ] [اؤ] [اڭ] نام شهری در ترکستان. (ناظم الاطباء). نام شهری در ترکستان منسوب به خویان. (آندراج) (برهان).  
**یغمای قمی.** [ئ] [ي] [اڭ] — به شیرین تکلمی موصوف بود. بیت زیر از اوست:  
به چنگال هما نگذاشت مشت استخوان من  
سگ کویش به جا آورد رسم آدمیت را.  
(از صبح گلشن ص ۱۶۶).  
**یغمایی.** [ئ] [ص] (نسبی) منسوب به یغما که شهری است از ترکستان. (غیاث) (آندراج) (از ناظم الاطباء). [اهل یغما. از مردم یغما. (یادداشت مؤلف). [متعلق به یغما. که از شهر یغما باشد. (یادداشت مؤلف). [کسانیه از زیباروی و خوش اندام. (از یادداشت مؤلف). زیباروی اهل یغما یا مطلق خوب روی:  
سرای تو پرسرو و پرماء و پرگل  
ز یغمایی و کشی و خلخانی. فرخی.  
شوند حلقه به گوشت بتان یغمایی  
چو حلقه گر نشوی هردری و هرجایی.  
سوزنی.  
یوسف مصریان به زیبایی  
هندوی او هزار یغمایی. نظامی.  
در میان آن عروس یغمایی  
برده از عاشقان شکیبایی. نظامی.  
به یغما و چین زان نیارم نشست  
که یغمایی و چینی آرم به دست. نظامی.  
مرا خود بسی دُر دریایی است  
غلامان چینی و یغمایی است. نظامی.  
برون آمد چه گویم چون بهاری  
به زیبایی چو یغمایی نگاری. نظامی.  
من همان روز دل و صبر به یغما دادم  
که مقید شدم آن دلبر یغمایی را. سعدی.  
نه زهد و صفا ماند نه معرفت صوفی  
گردستری باشد یک روز به یغمایی. سعدی.  
روی تاجیکانهات بنمای تا داغ حبش  
آسمان بر چهره ترکان یغمایی کشد. سعدی.  
دلی که حور بهشتی ربود و یغما کرد  
کی التفات کند بر بتان یغمایی. سعدی.  
ترک بالا بلند یغمایی  
خسرو دار ملک زیبایی. شاه نعمة الله ولی.  
[اغارت کرده. (غیاث) (آندراج). مال به غارت برده. مال غارتی. (یادداشت مؤلف). [اغارت گیر. (آندراج).

**یغمایی.** [ئ] [اڭ] طایفه ای که در بلوک جندق مسکن دارند. (یادداشت مؤلف).  
**یغمرسن.** [ئ] [اڭ] این نام امروز هم در سوئد به صورت یال مارسن متداول است. یغمرسن بن زیان. اولین حکمران بنی زیان (۶۳۳-۶۸۱ ه. ق.). (یادداشت مؤلف). یغمراسن یا یغمرسن. پایه گذار سلسله بنی زیان در الجزایر که پایتخت ایشان شهر تلمسان بود و در سال ۶۳۳ ه. ق. به سلطنت رسید. (از ترجمه مقدمه ابن خلدون ج ۱ حاشیه پروین گنابادی بر ص ۲۵۷).  
**یغمورچی.** [ئ] [اڭ] (مسیر...) در مجالس النفایس ذیل مجلس پنجم (ذکر امیرزادگان و بزرگان خراسان که طبع شعر داشته اما مداومت نکرده اند) آرد: میر یغمورچی یا مغورچی بیگ سپاهی تخلص می کند، پسر میر ولی بیگ است، و تعریف امیر ولی بیگ حکم تعریف امیر علی که دارد بلکه در طور خود عظمتش زیاده بود. امیر یغمورچی خوش طبع واقع شده و از اوست این مطلع:  
به مسجدی که روم در فراق دلبر خویش  
بهانه سجده کنم بر زمین زخم سر خویش.  
(از مجالس النفایس ص ۱۱۱).  
**یغمیصا.** [ئ] [سرانی،] [ا] اسم سریانی ربیاس است. (تحفه حکیم مؤمن). ریواس. (ناظم الاطباء). رستنی باشد خودروی خصوصاً در کوهستان و آن را ریواس می گویند. اگر عصاره آن را در چشم چکانند روشنی چشم زیاده کند. (آندراج) (برهان). ربیاس است. (اختیارات بدیعی). و رجوع به ریواس شود.  
**یغنایی.** [ئ] [ص] (نسبی،) [ا] لهجه ای است که در دره یغناپ، بین سلسله جبال های زرفشان و حصار، بدان تکلم میشود. (فرهنگ فارسی معین).  
**یغناغ.** [ئ] [ا] کلاه زردوزی. (ناظم الاطباء) (برهان) (آندراج) (دیوان نظام قاری ص ۲۰۵).  
**یغناغ.** [ئ] [ترکی،] [ا] یغناق. اجتماع مردمان و اجتماع لشکریان در جای. [محل اجتماع لشکریان و مردمان. (ناظم الاطباء) (از برهان) (آندراج).  
**یغناق.** [ئ] [ترکی،] [ا] یغناغ. (ناظم الاطباء). رجوع به یغناغ شود. [مغولی،] [ا] گلویند. (یادداشت مؤلف).  
**یغنج.** [ئ] [ا] یغنج. ماری بود زرد بی زهر، می گزد و زخم نکند و بیشتر در معادن و باغ باشد. (از لغت فرس اسدی). و رجوع به یغنج شود.  
**یغنعلی بقال.** [ئ] [ن] [ا] یغنی بیگ بقال. (مربک) یغنعلی بقال. یغنی بیگ بقال. تعبیری به

تمسخر از خود یا دیگری به مردی ناچیز و بی سروپا: مگر من یغنعلی بقالم؟ (یادداشت مؤلف).  
**یغنعلی تپه.** [ئ] [ع] [ت] [پ] [اڭ] دهی است از دهستان مرحمت آباد بخش میان دو آب شهرستان مراغه، واقع در ۴ هزارگزی شوسه میان دو آب. سکنه آن ۷۰۹ تن است. آب آن از زرنهرود و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**یغنوی.** [ئ] [ص] (نسبی) منسوب است به یغنی و آن دهی است از دههای نخشب. (از لیاب الانساب). از مردم دیه یغنی به حوالی نخشب. (یادداشت مؤلف):  
ای دیو ابوالمظفر خردزد یغنوی  
یک شب به نخشب اندر بی فتنه یغنوی.  
سوزنی.  
**یغنوی.** [ئ] [اڭ] ابراهیم بن محفوظ بن علی بن اسرافیل بن لیث. مردی ادیب و محدث بود. از ابو بکر بن محمد بن احمد بن خنب و جز او حدیث شنید. او در سال ۴۲۰ ه. ق. زنده بوده است. (از لیاب الانساب).  
**یغنی.** [ئ] [ص] [ا] یغنی. (آندراج) (ناظم الاطباء). [اغذای پخته. (ناظم الاطباء). و رجوع به یغنی شود.  
**یغنی.** [ئ] [اڭ] قریه ای از نواحی نخشب به ماوراءالنهر. نسبت بدان یغنی است. (یادداشت مؤلف). قریه ای است از نواحی نخشب. (از معجم البلدان).  
**یغواسی.** [ئ] [اڭ] دهی است از دهستان بیلوار بخش کامیاران شهرستان سنجند، واقع در ۶ هزارگزی شمال خاوری کامیاران. دارای ۱۷۱ تن سکنه. آب آن از چشمه و رودخانه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**یغوث.** [ئ] [اڭ] بئی است مر مذحج را. (منتهی الارب). نام بئی مر تازیان را. (ناظم الاطباء) (از نخبة الدهر دمشق). (از مذهب الاسماء). نام بئی که از قوم نوح ماند و عرب آن را پرستید. (دهار) (از ترجمان القرآن جرجانی ص ۱۰۸). نام بئی است که به صورت شیر بود. (غیاث) (آندراج). نام بئی مر قبيلة همدان را. نام بئی است که متعلق به مذحج در یمن بود و در نجران به آن اقرار آوردند. (یادداشت مؤلف). نام بئی از قبيلة مذحج و قبایلی از یمن و جای او به دومة الجندل بوده است. (مقاتیع).  
**یغور.** [ئ] [ترکی،] [ص] یغور. از مصدر

۱- در زبان آذری امروز به کسر غین تلفظ شود.  
۲- در زبان آذری امروز به کسر غین تلفظ شود.



یغورماق (خمیر کردن) ترکی. دژ تداول عامه، ستر و عظیم الجثه (از لحاظ تشبیه به خمیر ورامده)، و رجوع به یغور شود.

**یغورت.** [ئ] (ترکی، لا) ترکی شده جغرات است. جغرات، ماست. (یادداشت مؤلف)، و رجوع به ماست و یغرت شود.

**یغ.** (اخ) در کتب احادیث شیعه رمز است از الطرائف (ابن طائوس). (یادداشت مؤلف).

**یفاع.** [ئ فا / ئ ف فا] (ع) (لا) پشته و زمین بلند. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). جای بلند. (دهار). زمین بلند. (مذهب الاسماء) (غیاث). فراز. (نصاب الصبیان). تل. ربوه. آنچه بلند باشد از زمین. (یادداشت مؤلف): اجناس وحوش و طیور در حضض و یفاع او قرار گرفته. (سندبادنامه ص ۱۲۰). در بدو یفاع به یفاع معالی رسیده. (ترجمه تاریخ یعنی ص ۳۹۷). اعلام علم و ادب به یفاع قدر علمای آن دیار مرتفع و منشور. (المعجم فی معاییر اشعار العجم).

**یفت.** [ئ] (لا) پیر مرد ناتوان و ضعیف. (ناظم الاطباء).

**یفتج.** [ئ ت] (لا) یفتنج. یفتنج. (آندراج) (ناظم الاطباء). رجوع به یفتنج شود.

**یفتور.** [ئ ت] (لا) آب صافی که بوی و رنگ و مزه آن برگشته باشد. (ناظم الاطباء).

**یفتل.** [ئ ت] (اخ) شهری است به طخارستان. (منتهی الارب) (از لسان الانساب).

**یفتلی.** [ئ ت] (ص نسبی) منسوب است به یفتل که شهری است در طخارستان. (از لباب الانساب).

**یفتلی.** [ئ ت] (اخ) ابونصرین ابی الفتوح یفتلی. از فرمانروایان خراسان بود. اخباری از او و از جنگ با قراتکین که در نواحی بلخ رخ داده روایت شده است. (از لباب الانساب).

**یفتنج.** [ئ ت] (لا) یفتنج. یفتنج. (ناظم الاطباء). رجوع به یفتنج شود.

**یفت.** [ئ ف] (اخ) لغتی است در یافت. (از تاج العروس). رجوع به یافت شود.

**یفع.** [ئ] (لا) یفع. لعاب دهن را گویند و آبی که در وقت حرف زدن از دهن مردم برآید. (برهان). یفع غلط و بفع صحیح است. (یادداشت مؤلف). مصحف بفع است. (از حاشیه برهان چ معین). و رجوع به بفع شود.

**یفع.** [ئ] (ع مص) رسیدن یافوخ کسی را. [ازن بر یافوخ کسی. (منتهی الارب). رجوع به یافوخ شود.

**یفر.** [ئ ف] (لا) خاقان چین. (ناظم الاطباء). رجوع به یفر شود. [شاه و شاهنشاه. (ناظم الاطباء). بیانکی می گوید فارسی است به معنی امپراطور و شاهنشاه. (یادداشت مؤلف).

**یفع.** [ئ ف] (ع) (لا) پشته و زمین بلند. ج.

ایفاع، یفع. [ا] (ص) کودک بالیده. ج. ایفاع. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). مرد آساشده. (مذهب الاسماء).

**یفع.** [ئ] (ع مص) برآمدن بر کوه. [گوالیدن و نزدیک بلوغ رسیدن و دارای بیست سال شدن کودک. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**یفعان.** [ئ] (ع ص، لا) ج یفاع. (منتهی الارب) (تاج العروس) (ناظم الاطباء). رجوع به یفاع شود.

**یفعل.** [ئ ع] (ع فعل) (اصطلاح منطق) تأثیر در چیزی که قبول اثر کند چون گرم کردن و بریدن و آن مقوله ای از مقولات عشر ارسطوست. (یادداشت مؤلف). مقابل انفعال یا ان یفعل. هر چیزی که در چیزی دیگر تأثیر کند حالت مؤثریت شیء را فعل، و متأثریت شیء دیگر را انفعال یا ان یفعل می نامند. (از فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی سجادی ص ۴۷). [می کند. انجام می دهد.

— یفعل ما یشاء؛ هر چه خواهد کند: یفعل الله ما یشاء و یحکم ما یرید. (تاریخ بیهقی ج فیاض ص ۶۳۹).

تا دلیل قوت است و تا نشان قدرت است یفعل الله ما یشاء و یحکم الله<sup>۱</sup> ما یرید. امیر معزی.

**یفعه.** [ئ ف ع] (ع ص، لا) ج یفاع. (منتهی الارب) (تاج العروس) (ناظم الاطباء) (آندراج). رجوع به یفاع شود. [ا] (ص) کودک بالیده، لایثی و لایجمع. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**یفن.** [ئ] (ع ص، لا) مردمان پیر. (ناظم الاطباء) (آندراج). سخت پیر. (یادداشت مؤلف). ج یفن. (منتهی الارب). [متفنن یعنی مزدیان ذوفنون. (ناظم الاطباء). متفنن. (منتهی الارب).

**یفن.** [ئ ف] (ع ص، لا) پیر کلانسال فروت. (ناظم الاطباء). پیری پیر. (مذهب الاسماء). پیر فروت. (غیاث). [ا] گوساله چهارساله. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**یفتنج.** [ئ ن] (لا) یفتنج. یفتنج. یفتنج. (یادداشت مؤلف). رجوع به یفتنج شود.

**یفته.** [ئ ف] (ع) [ا] گاو ماده و یا گاو ماده آستن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**یفعو.** [ئ] (ع) [ا] ج یفع. (ناظم الاطباء). [ا] جاهای بلند. (آندراج) (منتهی الارب). رجوع به یفع شود.

**یفین.** [ئ] (ع ص، لا) به معنی یفن است. (آندراج). رجوع به یفن شود.

**یق.** [ئ] (علامت اختصاری) رمز یقال. رمز است در کتابت و در خواندن، «یقال» خوانده شود. (یادداشت مؤلف).

**یقاقق.** [ئ] (ع ص، لا) ج یقق. بیض یقاقق؛ سپیدهایی نیک سپید. (منتهی الارب) (آندراج). و رجوع به یقق شود.

**یقظه.** [ئ ط] (ع مص) پیدار شدن. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). [ا] هشیار و زیرک گردیدن. (ناظم الاطباء).

**یقظی.** [ئ ظ] (ع ص، لا) ج یقظان و یقظی. (ناظم الاطباء). و رجوع به یقظان و یقظی شود. ج یقظان. (منتهی الارب) (دهار) (از آندراج).

**یقاق.** [ئ] (ترکی، لا) به لغت ترکی به معنی کمان آهنین است. (از اخبارالدوله السلجوقیه ص ۱). رجوع به کمان شود.

**یقدیمه.** [ئ د می] (ع امص) پیش پیش رفتگی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**یقور.** [ئ ق] (ترکی، ص) یقر. مصحف کلمه یقن ترکی. کته کلفت. کت کلفت. ناتراشیده و ناخراشیده. (یادداشت مؤلف). و احتمال دارد از مصدر یغورماق (یغورماق) ترکی به معنی خمیر کردن باشد از حیث تشبیه به خمیر ورامده، و رجوع به یقر شود.

**یقطان.** [ئ] (ع ص، لا) سنگی متحرک است. خفقان دل و ارتعاش و استرخا را مفید است. (نزهة القلوب). به لغت رومی نوعی از سنگ و آن هر جا باشد خودبه خود حرکت کند و چون دست کسی بر آن رسد ساکن گردد. گویند علت یرقان و استرخای اعضا را برطرف کند و هر که با خود دارد هیچ چیز را فراموش نکند. (برهان).

**یقطان.** [ئ] (اخ) پدر عرب یمن. (از منتهی الارب). در لغت به معنی کوچک شونده است و آن از نسل سام و رئیس بنی یقطان بود که قبایل عربند. (قاموس کتاب مقدس). و رجوع به یقطن بن عامر شود. برخی از مورخان عرب، قحطان را معرب یقطان مذکور در تورات می دانند. (تاریخ اسلام ص ۲۲).

**یقطن بن عامر.** [ئ ط ن ن م] (اخ) نخستین کسی است که به زبان عرب تکلم کرده است. یاقوت در معجم البلدان آرد: هشام گوید: پدرم گفت: نخستین کسی که به عربی سخن گفت یقطن بن عامر بن صالح بن ارفخشذ بن سام بن نوح است و گویند یقطن همان قحطان است که معرب شده است و بدین سبب پسر او را یعرب بن قحطان نامیده اند. (از معجم البلدان ج ۶ ص ۱۳۹).

**یقطوم.** [ئ] (اصطلاح پزشکی) بخورالبربر. سرغنت. اوسرغند. بخور مورسکه. بخور مورسکه. (یادداشت مؤلف).

۱ - «الله» در این شعر مخفف آمده است.

هشیار. (آندراج). و رجوع به یقظان و یقظ  
شود.

**یقف.** [یَ قَ] (ع فعل) می ایستد. فعل مضارع صیغه مفرد مذکر غایب از وقف به معنی ایستادن.

— حد یقف نداشتن؛ بی اندازه و بی انتها بودن؛ حرص او حد یقفی ندارد. تقاضاهای انگلیس وقتی بر قومی مسلط شد حد یقف ندارد. (یادداشت مؤلف).

**یقفور. ۱ (اخ)** گویند در زمان رشید زنی از خاندان هرکل فرمانروای روم بود و با رشید ملاطفت می‌کرد و او را پسر کوچکی بود، چون به سن رشد رسید فرمان‌روایی بدو مفوض شد، لکن آن پسر به تباهکاری پرداخت و با رشید به خشونت رفتار می‌کرد. رشید از وضع کشور روم هراسان شد و آن پسر را کشت. در نتیجه رومیان خشمگین شدند و مردی به نام یقفور طغیان کرد و آن زن را بکشت و خود بر کشور استیلا یافت و به

رشید نوشت: اما بعد، زنی را به عنوان «شاه»  
 تعیین کرده و خود را به جای «رخ» گذارده  
 بودی. شایسته است بدانی که از این پس من  
 «شاه» هستم و تو به منزله «رخ» می باشی و  
 باید آنچه آن زن به تو می پرداخت تو آن را به  
 من بسپاری. رشید همین که نامه را خواند به  
 نویسندگان گفت به وی پاسخ دهید. هر  
 پاسخی را که نزد وی آوردند نپسندید و چون  
 خود او خطیب و شاعر بود نوشت:  
 بسم الله الرحمن الرحيم، از بنده خدا  
 هارون الرشید به یقفور سگ روم. اما بعد، نامه  
 تو را دریافتم و پاسخ آن چیزی است دیدنی  
 نه شنیدنی، و السلام علی من اتبع الهدی.  
 آنگاه با گروهی بیاماند بدو تاخت و کشور  
 وی را تصرف کرد و به قتل پرداخت و گروهی  
 را به اسارت آورد. یقفور در سر راه وی آتش  
 عظیمی برافروخت. محمد بن یزید شبیانی از  
 میان آتش گذشت و مردم همه او را دنبال  
 کردند و از آتش گذشتند. چون یقفور دید راه  
 گریزی ندارد و ناچار مغلوب می شود، از در  
 مصالحه درآمد و پرداختن مبلغی جزیه را به  
 گردن گرفت که هم خود شخصاً آن را بپردازد  
 و هم از دیگر مردم کشورش بگیرد و روانه  
 کند. (از صبح الاعش، ج ۱، ص ۱۹۲).

یقق. [ی ق] (ع) پنبہ. (از ناظم الاطباء).  
|| پیہ خرمابن، (منتہی الارب) (از ناظم  
الاطباء).

**يقق.** (ئَ قَ / قَ) [ع ص] ابيض يقق؛ نيك سڀيد. ج. يفاقق. (از منتهى الارب) (از آندراج). سخت سڀيد. (دهار). سڀيدى سخت سڀيد. (مذهب الاسماء). ثعلبى ذيل اقسام رنگها آرد؛ فى ترتيب البياض: ابيض. ثم يقق. ثم لهق... (فقه اللغة ص ٤٠). و ذيل اشباع و

(آندراج) (دهار) (نصاب الصبيان)، رجل  
يقظ؛ مرد بیدار، ج، ایقاظ، (ناظم الأطباء)  
(ترجمان القرآن جرجانی ص ۱۰۸).  
|| هوشیار، باهوش. (یادداشت مؤلف)، مرد  
زیرک و هوشیار. (از ناظم الأطباء)، هشیار.  
(منتها الارب) (آندراج).

**بَقِظُ.** [ی قُ] (ع ص) يَقِظُ. مرد بیدار و زیرک و هوشیار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). و رجوع به يَقِظُ شود.

**يقظ.** [يَقَّ] (ع مص) يقاظة. (ناظم الاطباء).  
بیدار شدن. (از منتهی الارب) (دهار). بیدار  
گردیدن. (آندراج).

**يَقْضَانِ** [يَ] [ع ص] بیدار. (منتهی الارب) (دهار) (غیاث) (آندراج). || هوشیار. ج، يَقَاضِي. (منتهی الارب) (آندراج). باهوش. هشیار. يَقْضُ. (پادداشت مؤلف). و رجوع به يَقْضُ شُود.

— ابویقظان؛ خروس. (ناظم الاطباء)  
(آندراج).

– || اخر. (آندراج).  
**يقظت.** [يَ ظَ] (عِ اص) يقظة. بیداری.  
 رجوع به يقظة شود.

يقظة. [يَ قَ ظَ] (ع مص) بیدار شدن. (تاج المصادر بیهقی) (دهار) (ترجمان القرآن جرجانی ص ۱۰۸).

**يقظة.** [إِيقَظَ] (عِصَص) يقظة. بیداری.  
خلاف نوم. (منتہی الارب) (آندراج) (ناظم  
الاطباء) (از غیث). بیداری. (دھار). مقابل  
نوم.

— بین النوم و اليقظة؛ میان خواب و بیداری.  
(یادداشت مؤلف).

**يقضه.** [يَقْضَ / يَظْ / يَظْ / يَظْ / يَظْ] (از ع،  
إمص) يقضة. بیداری و هشیاری. (ناظم  
الاطیاء). به معنی بیداری که معمولاً به سکون  
قاف خوانند؛ به فتح قاف است. (از نشریه  
دانشکده ادبیات تبریز):

خویش را در خواب کن زین افتکار  
سر ز زیر خواب در یقظه برآر.  
مولوی.

نام کا لانعام کرد آن قوم را  
ز آنکه نیست کو به یقظه نوم را. مولوی.

|| (اصطلاح عرفان) در اصطلاح صوفیان بدین معنی است که خداوند تعلق نفس یعنی روح را بر سه قسم قرار داده است: یکی آن که لمعان کند ضوء آن بر جمیع اجزای بدن اعم از ظاهر و یا باطن آن که آن را بقطعه نامند. دیگر آن که منقطع شود ضوء آن بالکلیه که موت گویند و سه دیگر آن که منقطع شود ضوء آن از ظاهر بدن دون الباطن که نوم گویند. (از فرهنگ مصطلحات عرفا تألیف سجادی).

**يقظى.** [يَ ظَا] (ع ص) امرأة يقظى؛ زن بیدار و هشیار. ج، يَقْظَى. (ناظم الاطباء). تأنيث يقظان. (منتهی الارب). زن بیدار و

رجوع به مترادفات کلمه شود.

**بِقَطْنِ.** [ئ] [ع] (۱) گیاه بی ساق مثل درخت کدو و مانند آن. (منتهی الارب) (آندراج) (غیاث). هر درختی که بر روی زمین گسترده شود و دارای تنه‌ای که بر روی آن برپا باشد نبود مانند درخت کدو و جز آن که بیشتر بر کدو اطلاق شود. قوله تعالی: وَ أَنبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ یَّقُطْنِ. (قرآن ۱۴۶/۳۷). (ناظم الاطباء) (از تفسیر ابوالفتح رازی ص ۴۵۱). به لغت رومی درخت کدو را گویند خصوصاً هر گیاهی که ساق آن افراشته نباشد عموماً همچون خربزه و هندوانه و خیار و حنظل و امثال آن. (برهان) (از اختیارات بدیعی). درخت کدو و مانند آن. (دهار). اسم کل نبات است که بر ساق نایستد. (تحفه حکیم مؤمن). و رکاز. نجم. و رجوع به و رکاز و نجم شود. || کدو. (یادداشت مؤلف). درخت کدو. (مذهب الاسماء) (ترجمان القرآن جرجانی ص ۱۰۸):

چو بیدبن که تناور شود به پنجه سال  
به پنج روز به بالاش بررود یقطین. سعدی.  
— یقطین هندی؛ تامول. تانیول. تنبول. تنبل.  
(یادداشت مؤلف).

**یقطین:** (ی) (ا)خ (از) وجه دعاء اهل بیت بوده و مروان قصد گرفتن او کرد و او بگریخت و چون دولت هاشمیه مستقر گشت یقطین ظاهر شد و همواره در خدمت ابوالعباس و ابوجعفر منصور می‌زیست و مع هذا معتقد به آل علی علیهم السلام بود و مانند فرزندان خویش به امامت آنان ایمان داشت و اموال خدمت جعفر بن محمد بن علی می‌فرستاد. و این خبر، نامان به منصور و مهدی خلیفه بودند. خداوند او را از شر آنان نگاه داشت و او به مدینه به سال ۱۸۵ ه. ق. درگذشت. (از) ترجمه الفهرست ابن الندیم).

یقطینة. [ئ ن] (ع) اكدوی تر و تازه.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). و رجوع به  
یقطین شود.

**یقطنی.** [ای] (اخ) محمد بن حسن بن علی... یقطنی بغدادی، مکنی به ابو جعفر. مردی باهوش و فهمیده و راستگو بود و در طلب حدیث به جزیره و شام و بلاد دیگر رفت و از ابو حنیفه قاضی و جزوی حدیث شنید. ابو نعمه اصفهانی و جزو از وی روایت دارند. یقطنی از ثقات بود و به سال ۳۶۷ ه. ق. درگذشت. (از لباب الانساب).

**يقطينی،** [ی] (اِخ) محمد بن احمد...  
 يقطينی، مکنی به ابو عبدالله. از راویان بود و از  
 فضل بن موسی بصری روایت کرد و  
 ابو حفص بن شاهین و جز او از وی روایت  
 دارند. (از لباب الانساب).  
**يقظ،** [ی ق] (ع ص) بیدار. (منتهی الارب)

تأکید آرد: ابیض یقن. (ص ۴۶) می‌تواند  
ایضاً فی الحزونات المضاهیه فی القدر  
للانملة البیاض الیقن و السواد الحالک.  
(الجماهر بیرونی ص ۱۵۵). فانا نأخذ من  
الابیض الیقن ثم یشرب حمرة یسیره.  
(الجماهر ص ۵۰).

**یقنه.** [ئ ق / ق] (ع) (ا) پاره‌ای از پیه خرمابن.  
(منتهی الارب) (از آندراج) (ناظم الاطباء).

**یقلاوی.** [ئ ق / ق] (ا) کاسه مسین که سربازان  
در آن طعام گیرند. ظرف غذاخوری (بیشتر در  
سربازخانه‌ها). (یادداشت مؤلف). و رجوع به  
یغلاوی و یغلولی شود.

**یقلق.** [ئ ق / ق] (ترکی) (ا) یغلق. ظاهراً نوعی  
پارچه یا پوشاک است؛

قلمی فوطه و کرباس و ندافی و فذک  
یقلق و طاقیه و موزه و کفش و دستار.

نظام قاری.

|| شاید ظرف روغن. روغن دان. (از: یق، یاق،  
روغن + ق، پسوند ظرف و مکان):

مزغ از نخودآب روی زردی دارد

تا گشت برنج سرخ در یقلق قاز. بسحاق.  
**یقمرلو.** [ (خ) تیره‌ای از ایل اینانلو (از  
ایلات خسته فارس). (از جغرافیای سیاسی  
کیهان ص ۸۶).

**یقن.** [ئ ق / ق] (ع مص) ثابت و واضح  
گردیدن کار و به تحقیق رسیدن آن. (ناظم  
الاطباء). || ثابت و واضح کردن کار و یقین  
نمودن بر آن و دانستن آن. (ناظم الاطباء)

(غیاث). بی‌گمان شدن. (دهار).

**یقن.** [ئ ق / ق] (ع) (مص) بی‌گمانی و بی‌شکی و  
یقین. (ناظم الاطباء). بی‌گمانی. (غیاث).

**یقن.** [ئ ق / ق / ق] (ع) (ص) رجل یقن؛ یقن؛  
مردی که هرچه بشنود یقین نماید. (ناظم  
الاطباء). بی‌گمان. (غیاث). || به تحقیق داننده.  
(غیاث).

**یقن.** [ئ ق / ق] (ع) (ص) رجل یقن بالشیء؛ مرد  
آزمند و حریص به آن چیز. (از منتهی الارب)  
(ناظم الاطباء) (غیاث).

**یقن.** [ئ ق / ق] (خ) ابن سام بن نوح. نواسه نوح  
نبی است و بعضی گفته‌اند نام او با فاء است.  
(یادداشت مؤلف).

**یقنجی.** [ (خ) محمد بن احمد بن محمد  
حنفی. او راست: کتاب اصول. (یادداشت  
مؤلف).

**یقنع.** [ئ ق / ق] (ع فعل، ص) قناعت کرده‌شده.  
— اقل ما یقنع؛ کمترین چیزی که بدان قناعت  
کرده شود. (از یادداشت مؤلف).

**یقنعلی بقال.** [ئ ق / ق] (ا) (مرکب)  
(شاید از: یقین + علی) (اصطلاح عامیانه)  
یقنعلی بقال. رجوع به یقنعلی بقال شود.

**یقنه.** [ئ ق / ق] (ع) (ص) رجل یقنه؛ آنکه  
هرچه بشنود یقین نماید. (منتهی الارب)

(ناظم الاطباء) (از آندراج). خوش‌باور.  
میقان. یقن. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یقن  
شود.

**یقور.** [ئ ق / ق] (ترکی، ص) یقر. یغور. یغور.  
رجوع به یقر و یغور و یغور شود.

**یقوئه.** [ئ ق / ق] (ع مص) سخت سپید  
گردیدن. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم  
الاطباء).

**یقه.** [ئ ق / ق] (ترکی) (ا) گریبان. (برهان).  
گریبان و یخه. (ناظم الاطباء). گریبان. جیب.  
قبه‌الثوب. گریوان. (یادداشت مؤلف):

دست بود به گردن مقصود همچو جیب  
مانند یقه گر بخشی گوشمال دوست.

نظام قاری.

برای لشکر سرامست قلعه جبه  
که دارد از یقه و جیب گرد خندق و سور.

نظام قاری.

معاندش چو فراوین رانده‌اند از آن  
چو یقه باز پس افتاد بهر جمع امور.

رجوع به دیوان البسه نظام قاری ص ۵۵،  
۶۵، ۹۳، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۷۹، ۱۸۶، ۱۳۸ شود.

— دست از یقه کسی برداشتن؛ او را ول  
نکردن. آزاد نگذاشتن او را. دست از سر او  
برداشتن. مزاحم او شدن؛ هنوز از تله‌ای  
حلاجی پاک نشده از برم می‌کشیدند و دست  
از یقه‌ام بر نمی‌داشتند و چون دستار از هم  
می‌ریختند. (دیوان نظام قاری ص ۱۳۰).

— دست به یقه شدن (دست و یقه شدن)؛  
گریبان همدیگر را گرفتن به قصد منازعه و  
ستیز. (یادداشت مؤلف): اگر صد بار با جل  
سیاه دربان دست و یقه شود یک سر سوزن  
حجابش دامنگیر نشود. (دیوان نظام قاری  
ص ۱۴۸).

نماینده تاب مر او را وزین نمط با برد  
شویم دست و یقه سال و ماه با صرصر.

نظام قاری (دیوان ص ۱۸).  
— یقه‌برگردان؛ کت یا پالتو یا پیراهنی که یقه  
آن پهن است و بر سینه برگردانده می‌شود.  
(یادداشت مؤلف).

— یقه‌درانی کردن؛ گریبان چاک زدن. در  
تداول عامه، سخت جانب‌داری و دفاع کردن  
از کسی یا چیزی.

— یقه‌سرخود؛ یقه که جدا گانه و جدا از  
قسمت اصلی لباس نباشد. که با دوختن به  
قسمت اصلی لباس متصل نشده باشد بلکه از  
خود لباس و دنباله آن باشد. یقه‌ای که از دنباله  
خود لباس تعبیه شود.

— یقه کسی را گرفتن؛ گریبان او را گرفتن.  
— || با خواهش و ابرام انجام کاری را از او  
خواستن. (از فرهنگ لغات عامیانه).

— یقه مقلب (بامقلب)؛ برگشته. یقه‌برگردان؛

یقه مقلب که هم مشوره چارقب بود این  
حکایت مخفی به سمع او رسانید. (دیوان نظام  
قاری ص ۱۵۱).

سربام است گریبان یقه بامقلب  
آن کنیسه که زدند از پی دفع امطار.

نظام قاری (دیوان ص ۱۲).  
یقه مقلب به گوش استاده است  
دگمه گو با جیب کم کن مشوره.

نظام قاری (دیوان ص ۲۵).  
چون کشد بر دوش بار یقه مقلب بگو  
جامه‌ای کز نازکی بار گریبان پرتافت.

نظام قاری (دیوان ص ۵۲).  
و رجوع به دیوان البسه نظام قاری ص ۱۳۸،  
۱۴۵، ۱۵۱ شود.

— یقه‌وار؛ مانند یقه. همچون یقه؛  
ای فلک چند مر می‌سروپا می‌داری  
یقه‌وار از همه رختم به قفا می‌داری؟!

نظام قاری (دیوان ص ۱۰۸).  
|| به‌طور محکم و مضبوط گرفتن گریبان کسی  
را. (ناظم الاطباء) (برهان).

**یقه چرکین.** [ئ ق / ق] (ع) (ص مرکب)  
(اصطلاح عامیانه) یخه‌چرکین. تنگدست.  
سخت بی‌بضاعت. بیچاره که از مستمندی،  
توانایی شستن لباس خود ندارد. || کنایه از  
مردم عامی و دهاتی و کارگر. اخلاق این طبقه  
در حفظ ناموس و شرف و رعایت اخلاق  
زیردستان از اخلاق ظاهرسازان متمدن  
سالم‌تر مانده است. (از یادداشت مؤلف).

**یقین.** [ئ ق / ق] (ع) (مص) هرچیز ثابت و واضح  
و دانسته‌شده و اطمینان قلب به اینکه چیزی  
که تعلق کرده است موافق واقع می‌باشد. (از  
ناظم الاطباء). بی‌گمان. (ترجمان‌القرآن  
ص ۱۸۰) (دهار) (مذهب الاسماء). علمی که  
همراه شک نباشد. (از تعریفات جرجانی).

|| علم از روی تحقیق. محقق و به‌راستی و  
به‌درستی و آشکارا و اعتقاد و دریافت. رای.  
آنا علی یقین منه؛ من به‌طور تحقیق می‌دانم.  
آن را. (ناظم الاطباء). عمد. (منتهی الارب).

بصیرت. (ترجمان‌القرآن). تصدیق قطعی  
به‌نسبت مطابق با واقع که با تشکیک متزلزل  
نشود. بصیرت. علم. اطلاع. بی‌گمانی.  
بی‌گمان. یقن. یقن. (یادداشت مؤلف).

بی‌شبهه. یقین چیزی است که زایل نشود به  
تشکیک مشکوک و شک آن است که  
مساوی‌الطرفین باشد در وجود و عدم، و الا  
طرف راجح را ظن نامند و طرف مرجوح را  
وهم گویند. یقین سه مرتبه دارد: اول،  
علم‌الیقین، دوم، عین‌الیقین، سوم، حق‌الیقین.  
(غیاث) (آندراج):

تو شب آبی نهان بوی همه روز  
همچنانی یقین که شب یازده.

فرالای.  
گمانم گهر بود و سنگ آمدی

یقین همه نام و ننگ آمدی. فردوسی.  
آن چیز کز این پیش گمان بود یقین گشت. فرخی.  
دانی نتوان داد یقینی به گمانی. فرخی.  
خدایگان جهان بر جهانش کرد ملک  
یقین خلق گمان شد گمان خلق یقین.  
فرخی.  
و عبده حتی اتاه الیقین. (تاریخ بیهقی چ ادیب  
ص ۲۹۹).  
کردی از صدق و اعتقاد و یقین  
خویشی خویش را به حق تسلیم.  
ناصر خسرو.  
که باشد کاین همه برهان ببیند  
نگوید از یقین الله اکبر.  
ناصر خسرو.  
تا در دل مخلوق گمان است و یقین است  
شکر تو مدد باد گمان را و یقین را.  
امیر معزی.  
جایی که یقین باشد شک را چه محل باشد  
ظلمت به کجا ماند با نور که بستیزد.  
امیر معزی.  
هر که را آینه یقین باشد  
گرچه خود بین خدای بین باشد. سنایی.  
گردانیدن پای از عرصه یقین. (کلیله و دمنه).  
بدین استکشاف صورت یقین جمال ننمود.  
(کلیله و دمنه).  
یقین من تو شناسی ز شک مختصان  
که علم توست شناسای ربنا ارنا. خاقانی.  
دل گمان می برد کز دست تو توان برد جان  
داغ هجرت بین یقینی از گمان انگیزد.  
خاقانی.  
ما را گمان فتد که بمانی هزار سال  
معلوم صد هزار یقین در گمان ماست.  
خاقانی.  
لیک با تیغ یقین او سپر  
بر سر آب گمان خواهم فشانند. خاقانی.  
نور پرورده کشف است دلم  
که یقین پرده گشای است مرا. خاقانی.  
از نیتی صافی و یقینی صادق بر قلب ایسلک  
حمله کرد. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۶۸).  
گوش را بگرفت و گفت این باطل است  
چشم حق است و یقینش حاصل است.  
مولوی.  
بدرد یقین پرده های خیال. سعدی (بوستان).  
یقین دیده مرد بیننده کرد  
شد و تکیه بر آفریننده کرد.  
سعدی (بوستان).  
شروع فکر من اندر بیان خاصیت او  
تکلف است چه حاجت به شرح نیست یقین را.  
سعدی.  
من بر از باغ امید نتوانم خوردن  
غالب الظن و یقینم که تو بیخیم بکنی.  
سعدی.  
نیتش بر تأسیس قواعد دین تهید مبانی یقین

و تقویت اساس شرع و رعایت قوانین اصل و  
فرع مقصور گشت [غازان خان]. (تاریخ  
غازانی ص ۷۸).  
— یقین داشتن؛ به درستی و راستی دانستن و  
دریافت کردن. (ناظم الاطباء). به یقین بودن.  
قطعی دانستن. بی گمان بودن. (از یادداشت  
مؤلف).  
به خلد اندر دو حجت بود تأیید و سعادت را  
به نام آنکه در اسلام تحقیق و یقین دارد.  
امیر معزی.  
دارم اخلاص و یقین کام پرستی نکنم  
کآن دو شیرند که سگبان شدنم نگذارند.  
خاقانی.  
— یقین درست؛ اعتماد صحیح و درست.  
(ناظم الاطباء).  
— امثال:  
به هر کجا که درآمد یقین گمان برخاست. (از  
امثال و حکم دهخدا).  
یقین را به گمان نفروشد. (امثال و حکم  
دهخدا).  
||گاه باشد که از ظن تعبیر به یقین کنند و از  
یقین تعبیر به ظن. (از منتهی الارب) (ناظم  
الاطباء) (غیاث). ||مرگ. قوله تعالی: واعبد  
ربک حتی یأتیک الیقین. (قرآن ۹۹/۱۵)  
(ناظم الاطباء). مرگ. (ترجمان القرآن  
جرجانی ص ۱۰۸) (آندراج) (دهار) (مهذب  
الاسماء) (منتهی الارب) (از غیاث). ||ص.  
ق) بدون شک و بی گمان و به تحقیق. (ناظم  
الاطباء). بالیقین. (آندراج). به یقین. یقیناً.  
قطعاً. به طور قطع و یقین:  
چنانکه آمد از خاک باز رفت به خاک  
یقین که باز رود هر کسی سوی جوهر.  
ناصر خسرو.  
عدو اگرچه یقین می شناخت هستی خویش  
خیال تیغ شهنش باز در گمان افکند.  
ظاهر فارابی.  
عاقبت آن خانه خود ویران شود  
گنج از زیرش یقین عریان شود. مولوی.  
راه سنت با جماعت به بود  
اسب با اسبان یقین خوشتر رود. مولوی.  
گفت انسان پاره انسان بود  
پاره ای از نان یقین که نان بود. مولوی.  
چون خضر دید آن لب شیرین دلفریب  
گفتا یقین که چشمه حیوان دهان توست.  
سعدی.  
— بر یقین؛ به یقین. یقیناً. قطعاً. به طور حتم و  
یقین:  
نسخی از لوح محفوظ است گویی خاطرت  
کاندراو بینی و دانی بودنیها بر یقین.  
امیر معزی.  
و رجوع به ترکیب به یقین شود.  
— بر یقین بودن؛ یقین داشتن. به طور حتم و

قطع باور کردن. اعتقاد مسلم داشتن. (از  
یادداشت مؤلف).  
چو تیره گمانی تو و من یقینم  
تو خود زین که من گفتمت بر یقینی.  
ناصر خسرو.  
بر یقینم کز فراق او به جان ایمن نیم  
وین نبود یگر به وصل او گمانست مرا.  
خاقانی.  
— به یقین؛ بر یقین. یقیناً. به طور قطع و یقین.  
بی گمان. قطعاً. (از یادداشت مؤلف).  
گر مثل چشم مرا روشنی از دیدن توست  
نکشم ناز تو باید که بدانی به یقین. فرخی.  
من بیدار شدم و قوی دل گشتم و همیشه از این  
خواب همی اندیشیدم و اینک بدین درجه  
رسیدم و به یقین دانم که ملک در خاندان و  
فرزندان من بماند. (تاریخ بیهقی چ ادیب  
ص ۲۰۱).  
در ملک تو همچو آفتابی به یقین  
او هفت فلک دارد و تو هفت زمین.  
امیر معزی.  
آه مظلوم در سحر به یقین  
بتر از تیر و ناوک و زوبین. سنایی.  
— به یقین بودن (یقین بودن)؛ بی گمان و  
بی شک بودن و محقق بودن. (ناظم الاطباء).  
چون یقینی که همه از تو جدا خواهد ماند  
زو هم امروز پیریز و همی دار جدایش.  
ناصر خسرو.  
— علی یقین؛ به طور یقین. یقیناً و حتماً:  
یقین اهل جهان است گر به مجلس شاه  
قبول دولت عالی علی یقین دارد.  
امیر معزی.  
— یقین دانستن؛ به یقین دانستن. به طور حتم  
دانستن. (از یادداشت مؤلف).  
دل ز شادی باز خندد چون سخن گویی از او  
او خداوند دل است و دل همی داند یقین.  
فرخی.  
یقین دانم همی کاین بندگان را  
خداوندی است یار و بنده پرور.  
ناصر خسرو.  
هر آن که علم یقین از کلام او بشنید  
یقین بدان که ببیند به عین عین یقین.  
امیر معزی.  
من یقین دانم که ضد آن بود  
کان حکیمان از گمان دانسته اند. خاقانی.  
این یقین دان گر لطیف و روشنی  
نیست بوس کون خر با چاشنی. مولوی.  
می روم بی دل و بی یار و یقین می دانم  
که من بی دل و بی یار نه مرد سفرم. سعدی.  
— یقین شدن امری؛ حتمی شدن آن. مسلم و  
قطعی گشتن آن. ثابت شدن آن:  
فرخ بی و مبارک و از خاندان خویش

فرخ پیش خلق جهان را شده یقین. فرخی.  
چون شد تو را یقین که بد و نیک ز آید است  
بر کس گمان دوستی و دشمنی مبر.

خاقانی.

امروز یقین شد که تو محبوب خدایی  
کز عالم غیب این همه دل با تو روان کرد.  
سعدی.

فسق ما بی بیان یقین نشود  
و او به اقرار خویش غماز است. سعدی.  
— یقین کردن؛ اعتماد کردن و باور کردن و به  
راستی و درستی دانستن. (ناظم الاطباء). باور  
کردن. استوار داشتن چیزی را. جزم. بی گمان  
چیزی را پذیرفتن. (یادداشت مؤلف). اعتقاد.  
(منتهی الارب).

— یقین گشتن؛ حتمی شدن. مسلم گردیدن.  
کسی یا کسانی را باور شدن. یقین شدن؛  
یقین گشتن به آیات و به معقول  
که باشد مبعث و میزان و محشر.

ناصر خسرو.

پس یقین گشت آنکه بیماری تو را  
می بپسند هوش و بیداری تو را. مولوی.  
— یقین مصور؛ یقینی که شکل گرفته و مجسم  
شده باشد.

گنتم به ترک این طرف و قبله ساختم  
عزمی که از یقین مصور نکوتر است.

خاقانی.

— یقین مطلق دایم؛ اگر تصدیق اول در برهان  
متعلق نباشد بر تعیین وقت مانند حکم بر آنکه  
شمس در بعضی اوقات معین منکسف باشد،  
چه این حکم همیشه صادق بود، آن را یقین  
مطلق دایم خوانند. مقابل یقین موقت و متغیر.  
(از اساس الاقتباس ص ۳۶۱). و رجوع به  
ترکیب یقین موقت و متغیر شود.

— یقین موقت و متغیر؛ در برهان، تصدیق اول  
که دایم و غیر دایم می تواند بود اگر متعلق باشد  
به وقتی معین، مانند حکم به آنکه امروز  
شمس منکسف است، چه این حکم در غیر  
این وقت صادق نبود، آن را یقین موقت و  
متغیر خوانند. (از اساس الاقتباس ص ۳۶۱).

— یقین نمودن؛ علم. (منتهی الارب). آگاه  
شدن. آگاهی قطعی داشتن. (از یادداشت  
مؤلف).

|| (ص) صاحب یقین. یقین کننده. دارنده یقین.  
(آندراج)؛

من یقینم که در این پنجه سال ایچ کسی  
درخور نامه او نامه به کس نفرستاد. فرخی.  
|| (مص)، ایمان. ایقان. اعتقاد به خدا. اعتقاد  
مذهبی؛

یقینم که گر هر دوان را بورزم  
یقینم شود چون یقین محمد. ناصر خسرو.

راه یقین جوی ز هر حاصلی  
نیست مبارک تر از این منزلی. نظامی.

هر که یقینش به ارادت کشد  
خاتم کارش به سعادت کشد. نظامی.

دوزخ را عذر باشد این یقین  
کاندر این شورش مرا معذور بین. مولوی.

— اهل یقین؛ اهل ایمان. ارباب اعتقاد.  
مؤمنان؛

طریقت همین است کاهل یقین  
نکوکار بودند و تقصیر بین.

سعدی (بوستان).

|| (اصطلاح عرفان) نزد سالکان در معنی یقین  
اختلاف است و تعاریفی بر آن شده است از  
این قرار: ۱- تحقیق تصدیق به غیب است  
به واسطه ازاله هر گمانی. ۲- مکاشفه است.

۳- چیزی است که قلوب ببینند نه عیون. ۴-  
مشاهده است. ۵- ظهور نور حقیقت است.

۶- مشاهده غیوب است به کشف قلوب و  
ملاحظه اسرار است به مخاطبه افکار. (از  
فرهنگ مصطلحات عرفا تألیف سجادی).

— حق یقین؛ آن است که کیفیت و ماهیت  
چیزی را کامیابی به جمیع حواس دریافته  
باشد. این قسم اعلی ترین اقسام یقین است.  
(غیاث) (آندراج).

— روز یقین؛ روزی که رسیدن آن قطعی و  
یقین است. کنایه است از روز قیامت. روز  
رستاخیز؛

دوای خسته و جبر شکسته کس نکند  
مگر کسی که یقینش بود به روز یقین.  
سعدی.

یقین بشنو از من که روز یقین  
نبینند بد مردم نیک بین.

سعدی (بوستان).

— علم یقین (علم یقین)؛ دانشی که در آن  
شک نباشد. (ناظم الاطباء). دانستن امری یا  
چیزی باشد به اقوال ثقات یا به طریق تواتر که  
اصلاً شک و شبهه در آن نباشد. (غیاث  
(آندراج). من ذلک علم یقین و حق یقین و

عین یقین و الفرق بینهم؛ بدان که به حکم  
اصول این عبارت بود از علم و علم بی یقین بر  
صحت آن معلوم خود نباشد و چون علم به  
حاصل آمد غیبت اندر آن چون عین باشد از

آنچه مؤمنان فردا مر حق تعالی را ببینند هم  
بدین صفت ببینند که امروز می دانند، اگر  
برخلاف این بینند یا رؤیت مصحح نباشد فردا  
و یا علم درست نیاید امروز و این هر دو طرف  
خلاف توحید باشد از آنچه امروز علم خلق  
بدو درست باشد. پس علم یقین چون عین  
یقین بود و آنانکه به استغراق علم گفته اند اندر  
رؤیت آن محال است که رؤیت مر حصول  
علم را آلتی است چون سماع و مانند این

چون استغراق علم اندر سماع محال بود اندر  
رؤیت نیز محال بود. پس مراد این طایفه بدین  
علم یقین علم معاملات دنیاست به احکام

## یقینی.

اوامر و از عین یقین علم به حال نزع و وقت  
بیرون رفتن از دنیا و از حق یقین علم به  
کشف رؤیت اندر بهشت و کیفیت اهل آن به  
معاینه، پس علم یقین درجه علماست به  
حکم استقامتشان بر احکام امور و عین یقین  
مقام عارفان به حکم استعدادشان مر مرگ را  
و حق یقین فنا گاه دوستان به حکم  
اعراضشان از کل موجودات. پس علم یقین  
به مجاهدت و عین یقین به مؤانست و  
حق یقین به مشاهدت بود و این یکی عام  
است و دیگر خاص و سدیگر خاص الخاص  
والله اعلم بالصواب. (از کشف المحجوب  
هجوی ص ۴۹۷)؛

هر آن که علم یقین از کلام او بشنید  
یقین بدان که ببیند به عین عین یقین.  
امیر معزی.

— عین یقین (عین یقین)؛ آن است که چیزی  
را به چشم خود دیده بر ماهیت آن یقین  
حاصل کرده باشند. (از غیاث) (از آندراج)؛

هر آن که علم یقین از کلام او بشنید  
یقین بدان که ببیند به عین عین یقین.

امیر معزی.

**یقیناً.** [ئ ن] [ع ق] بدون شک و بی گمان و  
محقق و به طور تحقیق و به راستی و به درستی  
و البته و بی شبهه. (ناظم الاطباء). قطعاً و حتماً  
و بی شبهه و بی گمان و به طور قطع و یقین.  
(یادداشت مؤلف).

**یقین کاشانی.** [ئ ن کا] [اخ] میرزا جلال  
کاشانی، متخصص به یقین. از شاعران  
خوش بیان و مضمون یاب قرن یازدهم هجری  
بود. بیت زیر از اوست:

رفت از یرم چنانکه به گردش نمی رسم  
کی عمر رفته را به دویدن توان گرفت.  
(از صبح گلشن ص ۶۱۶) (از فرهنگ  
سخنوران).

**یقینلو.** [ئ] [اخ] دهی است از دهستان  
قشلاکات افشار بخش قیدار شهرستان  
زنجان، واقع در ۵۲ هزارگزی جنوب باختری  
قیدار. دارای ۱۰۸ تن سکنه. آب آن از  
قرزلوزن و راه آن مالرو است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۲).

**یقینی.** [ئ] [ص نسبی] منسوب به یقین و  
حکما و البته و از روی علم و دانایی و به طور  
اطمینان و تحقیق. (ناظم الاطباء). حتمی؛  
امور یقینی؛ امور قطعی. (یادداشت مؤلف). و  
رجوع به یقین شود. || (اصطلاح منطق)  
اعتقادی بود جازم مطابق. اعتقاد جازم مرکب  
بود از تصدیقی مقارن تصدیقی دیگر به امتناع  
نقیض تصدیق اول. (از اساس الاقتباس  
ص ۳۶۰).

**یقینی.** [ئ] [اخ] عمادزاده. متوفی به سال  
۹۷۶ ه. ق. او راست دیوانسی به ترکی.

(یادداشت مؤلف).

**یقینی.** [ی] [اخ] لاهیجانی. قاضی عبدالله. از شعرای قرن دهم هجری و از مردم لاهیجان گیلان بود و همانجا درگذشت. ابیات زیر از اوست:

یک سخن شنیدم از وی پیش مردم تا به کی  
هر زمان تقل دروغی از زبان او کنم.

\*

ای خوش آن شبها که با افسانه میلی داشتی  
درددل می گفتم و افسانه می پنداشتی.  
(از آتشکده آذر ص ۱۶۸).

و رجوع به فرهنگ سخنوران شود.

**یقینی.** [ی] [اخ] هروی یا هراتی. نسبت او به یزد اشتباه است. یقینی از شعرای معاصر جامی شاعر سلطان حسین میرزا بود و به فارسی و ترکی اشعار دل انگیز دارد. بیت زیر از اوست:

صبحی که دم به مهر نزد یک نفس تویی  
نخلی که بر نخورد از او هیچکس تویی.  
(از فرهنگ سخنوران) (از صبح گلشن ص ۶۱۶).

**یقینیات.** [ی] [سی] [ع] [ج] یقینیة. مسلمیات و چیزهایی که علم آنها یقینی است و شک و شبهه‌ای در آنها نیست، مانند قوانین مذهبی و دلایل هندسی و جز آن. (از ناظم الاطباء).

**یقینیة.** [ی] [سی] [ع] ص نسبی) مؤنث یقینی. رجوع به یقینی شود.

**یک.** [ی] [ی] [ع] (عدد، ص، لا) نخستین شماره از اعداد که به تازی واحد و آحاد گویند. (ناظم الاطباء). نخستین شماره عددی که در مرتبه اول واقع است. (حاشیه برهان چ معین). احد. (ناظم الاطباء) (آندراج) (حاشیه برهان چ معین). واحد. (ناظم الاطباء). احد. وحد. واحد. (یادداشت مؤلف). نماینده آن در ارقام هندی «۱» است و در حساب جُمل، صورت الف. امروز در تلفظ غالباً به کسر یاء آورند ولی به فتح درست است، چنانکه حافظ در غزلی آن را با «نمک» و «محک» و «فلک» و غیره قافیه آورده است:

ای دل ریش مرا با لب تو حق نمک  
حق نگه دار که من می روم الله محک  
گفته بودی که شوم مست و دو پوست بدهم  
وعده از حد بشد و ما نه دو دیدیم و نه یک.  
ایله و فرزانه را فرجام خاک  
جایگاه هر دو اندر یک مفاک. رودکی.  
یک قحف خون بچه تا کم فرست از آنک  
هم بوی مشک دارد و هم گونه عقیق.  
عمارہ.

نموده‌ست رازت به من سر به سر

که باشد مرا از تو هم یک پسر. فردوسی.  
چون یکی جغیوت پستان بند اوی

شیر دوشی زوی روزی یک سبوی. طیان.  
از دل و پشت مبارز می برآید صد تراک  
کز زه عالی کمان خسرو آید یک ترنگ.  
عسجدی.

— یک بغل؛ کنایه از مقداری که بغل را پر کند، چنانچه دو بغل کنایه از بسیار است. (از آندراج):

یک بغل مشک میسر شودش نافه صفت  
دست شانه چو به گیسوی رسای تو رسد.

ملاطرا (از آندراج).

— || کنایه از مقدار بسیار. (غیاث اللغات).

— || مقدار اندک یعنی آن مقدار از چیزی که

بتوان در زیر بغل حمل کرد. (ناظم الاطباء).

— یک سلولی؛ نباتات یک سلولی یا پروتوفیت<sup>۱</sup> نباتاتی هستند که فقط از یک سلول گرد یا بیضی و یا دراز و یا ریشیائی شکل به وجود آمده‌اند و کلیه اعمال حیاتی نبات را که شامل تغذیه، تنفس، تولید مثل، حرکت، دفع و غیره است همان یک سلول انجام می‌دهد.

— یک شدن؛ واحد شدن. در حکم واحد شدن. مثل هم شدن. مانند همدیگر گشتن:

گر تو صد سیب و صد آبی بشمری

صد نمائد یک شود چون بفشری. مولوی.

— یک غنچه؛ مقدار یک غنچه. (آندراج).

به اندازه غنچه‌ای. به قدر غنچه‌ای:

غم عالم فراوان است من یک غنچه دل دارم  
چسان در شیشه ساعت کنم ریگ بیابان را.

صائب (از آندراج).

— یک فوریت؛ اصطلاحی قوه مقننه را و آن چنان است که گاه لوايح تقدیمی دولت باید فی المجلس تصویب شود و یا در جلسه بعد و یا با فاصله زمانی بیشتر و یا به طور عادی؛ نخستین سه فوریتی، دوم دوفوریتی و سوم یک فوریتی و چهارم عادی است؛ لایحه استخدام آژ طرف نخست وزیر با یک فوریت تقدیم مجلس شد.

— یک فوریتی؛ حالت لایحه تقدیمی دولت به مجلس؛ مجلس شسورای ملی لایحه یک فوریتی دولت را تصویب کرد.

|| چون پس از عدد دیگر ذکر شود، دلالت بر کسری کند، مانند سه یک، یعنی ثلث و چهار یک، یعنی ربع و ده یک، یعنی عُشر. (ناظم الاطباء). به معنی یکی از مجموع و قسمتی از جمعی، مانند سه یک، یعنی یکی از سه و ده یک، یعنی یکی از ده و صد یک، یعنی یکی از صد و غیره. (یادداشت مؤلف):

چو دشمن خر روستایی برد  
ملک باج و ده یک چرا می خورد.

سعدی (بوستان).

— سه یک کردن؛ ثلث کردن و عددی را بر سه تقسیم نمودن. (ناظم الاطباء).

|| (ضمیر مبهم) یکی.

— یک از دگر؛ یکی از دیگری. از یک دیگر: جهان خرد برابر ابا جهان بزرگ  
یک از دگر بگریزند، نیست هست شمار.

ناصر خسرو.

— یک اندر دگر؛ یکی با دیگری. به یکدیگر:

فلکها یک اندر دگر بسته شد

بچنید چون کار پیوسته شد: فردوسی.

به پوشش یک اندر دگر نامه ساز

مگر خسرو آید به راه تو باز. فردوسی.

عناثا یک اندر دگر ساخته

همی جنگ را گردن افراخته. فردوسی.

هزار پاره پی و استخوان و گوشت بین

چگونه بست یک اندر دگر به یک مسمار.

ناصر خسرو.

— یک با دگر؛ با یکدیگر. با هم. با همدیگر:

به آواز گفتند یک با دگر

که شاهی بود زو سزاوارتر. فردوسی.

تویی جنگجوی و منم جنگ خواه

بگردیم یک با دگر بی سپاه. فردوسی.

نشینیم یک با دگر شادکام

به یاد شهنشاه گیریم جام. فردوسی.

— یک با دو کردن؛ راه گفت و گو پیش کسی

نداشتن. (یادداشت مؤلف):

بجز خموشی روبی دگر نمی بینم

که نیست زهره یکی با دو کردنم یارا.

کمال (از یادداشت مؤلف).

— یک به دیگر (به دگر)؛ به یکدیگر.

(یادداشت مؤلف). یکی به دیگری. یکی به دیگری:

بندیش نکو که این سه خط را

پیوسته که کرد یک به دیگر. ناصر خسرو.

همه از رای خود موجود گشتند

ببستند آخشیجان یک به دیگر. ناصر خسرو.

صرصر قهرش گذشت بر خط ابخاز و روم

چون دو ورق کرد راست یک به دگر در شکست.

خاقانی.

بر آورد کاخی چو بادام مغز

همه یک به دیگر بر آورده نغز. نظامی.

بسی یک به دیگر درآویختند

بسی خون به ناوردگه ریختند.

نظامی.

— یک ز دیگر (ز دگر)؛ به جای از یکدیگر.

(یادداشت مؤلف). از همدیگر. یکی از دیگری:

بهار جوانی زمستان پیری

۱ - به فتح اول و در لهجه مرکزی به کسر اول،

پارسی باستان aivaka، اوستایی aeva، پهلوی

ēva, ēvak، پازند yak، هندی باستان ēka. (از

حاشیه برهان چ معین).

نبرد چون روز و شب یک نبرد دیگر.

ناصر خسرو.

بگیرند جفت و بسازند یک جا  
نباشند هرگز جدا یک ز دیگر. ناصر خسرو.  
سؤال کردم اقبال دوش وقت سحر  
چهار چیز که نیکوتر است یک ز دگر.

امیر معزی.

و رجوع به ترکیب از یکدیگر در ذیل مدخل  
یکدیگر شود.

|| یکدیگر. (یادداشت مؤلف). هم. همدیگر:  
ز شادی هر دو چون گل بر شکفتند  
گرفته دست یک در خانه رفتند.

(ویس و رامین).

نگر تا کام دل چون خوش برانند  
در این گیتی چنان با یک بمانند.

(ویس و رامین).

|| (ص) به جای یای نکره استعمال شود.  
(یادداشت مؤلف): یک روز به نزدیک آن  
چهار دیوار برگشت. (ترجمه تفسیر طبری).  
یک روز به گرمابه همی آب فرو ریخت  
مردی بزتش لیج به غلط بر در دهلیز.  
منجیک (از حاشیه فرهنگ اسدی نجوانی).  
بدفع و عوان گرچه شود دوست به آخر  
هم بر تو به کار آرد یک روز عوانیش.

ناصر خسرو.

به یک<sup>۱</sup> اندیشه راه بنمایی  
به یکی نکته کار بگشایی. نظامی.  
یک کنیزک دید شه در شاهراه  
شد غلام آن کنیزک جان شاه. مولوی.  
یک شه دیگر ز قوم آن جهود  
در هلا ک قوم عیسی رو نمود. مولوی.  
|| آگاه این کلمه با یاء وحدت آید و یکی تأکید  
دیگر باشد. (یادداشت مؤلف):  
یک شیئی مجنون به خلوتگاه ناز  
با خدای خویشتن می کرد راز.

(منسوب به مولوی).

|| هم. با هم. موافق. متحد: یک آواز، یک صدا،  
یک آهنگ، یک زبان، یک دل، یک روی.  
|| (ص، ق) تنها. (یادداشت مؤلف). فقط.

— یک امروز یا یک امشب؛ فقط امروز یا  
امشب:

وز آن پس به خراد برزین بگفت  
یک امروز با رنج ما باش جفت.

فردوسی.

مگرد ایچ گونه به گرد خرد  
یک امروز بر تو مگرد بگذرد. فردوسی.  
بیاریم چیزی که باید به جای  
یک امروز با من به شادی گرای. فردوسی.  
گفت یک امشب اسبان از شما جدا کنند و بر  
اشتران نشینید، فردا اسبان به شما داده آید.  
(تاریخ بهی).  
که با ما بیاید فرستادش

یک امروز یوسف به ما دادنش.

شمسی (یوسف و زلیخا).

|| یک نوبت. یک بار. (آندراج):

یک دیدن از برای ندیدن بود ضرور  
هر چند روی مردم دنیا ندیدنی است. صائب.

— یک آب خوردن؛ کنایه از یک نوبت آب  
سیر خوردن. (آندراج).

— || به اندازه یک آب خوردن. به مدت یک  
آب خوردن. مدتی کوتاه:

ای سکندر تا به کی حسرت خوری بر حال خضر  
عمر جاویدان او یک آب خوردن بیش نیست.

صائب (از آندراج).

— یک شربت خوردن؛ کنایه از یک نوبت آب  
خوردن. (آندراج):

لعل آن بت آب حیوان است پنداری کز او  
هر که یک شربت خورد جاوید ماند خضر وار.

امیر معزی (از آندراج).

|| پر. محلو. لمالم. (یادداشت مؤلف): یک  
جوال؛ یعنی جوالی پر. یک خانه؛ یعنی  
خانه‌ای محلو. یک کاسه؛ یعنی کاسه‌ای لمالم:

گه قنینه به سجود افتد از بهر دعا  
گه ز غم پرفکند یک دهن از دل خونا.

فیروز مشرقی.

|| هیچ. احدی:

چو او [شاپور] نیست فرزند یک شاه را  
نماند مگر بر فلک ماه را. فردوسی.

|| یکسنا. یگانه. احد. فرد. واحد. یکی.  
(یادداشت مؤلف):

اگر داور دادگر یک خدای  
تو را بود خواهد همی رهنمای. فردوسی.

چنین گفت کز دادگر یک خدای  
خزد بادمان بهره و داد و رای. فردوسی.

همی گفت اگر داور یک خدای  
بخواید که باشد مرا رهنمای. فردوسی.

مگر باشدم دادگر یک خدای  
ببخز دیک آن بدکنش رهنمای. فردوسی.

|| اندکی. پاره‌ای. (آندراج).

— یک آش پختن؛ کنایه از زمان قلیل.  
(آندراج):

می خورد خام گوشت را چو هزبر  
که ندارد یک<sup>۲</sup> آش پختن صبر.

میرحیی شیرازی (از آندراج).

— یک بادام؛ به قدر یک بادام. به اندازه یک  
بادام.

— یک بادام جا؛ کنایه از جای بسیار کم.  
(آندراج):

کی از اندازه خود پا نهد نظاره‌ام بیرون  
نگاه من ز کوی یار یک بادام جا گیرد.

شوکت (از آندراج).

— یک شکم خوردن؛ یعنی خوردن آقدر که  
یک شکم سیر تواند شد. (از آندراج):  
فلکش بر دهی نکر د امیر

که خورد یک شکم چقدر سیر.

وحید (از آندراج).

|| به مدت. به اندازه، مانند: یک آش پختن،  
یک چپق کشیدن، یک چشم بر هم زدن، یک  
آب خوردن. و در این ترکیبها مجازاً به معنی  
زمانی کوتاه و کم است.

**یک.** [ئ] [ص، لا] فرد و یکه. || رسم و  
دستور و عادت و قاعده و قانون. || بزرگواری.  
|| وزغ و غوک. (ناظم الاطباء). اما در این  
معنی دگرگون شده کلمه یک است. (یادداشت  
مؤلف). || کیک. (ناظم الاطباء).

**یک.** [ئ ک] [معرب، عدد، ص، لا] فارسی  
است. (آندراج) (منتهی الارب). معرب یک  
فارسی یعنی واحد. احد. عدد اول. (یادداشت  
مؤلف). معرب یک است. صاحب تاج  
العروس گوید: ازهری گوید در فارسی به معنی  
واحد است و در شعر رؤیه نیز آمده است.

— یک لیک؛ آی واحد لواحد. (آندراج)  
(یادداشت مؤلف) (منتهی الارب):

وقد اقاسی حجة الخصم المحک  
تحدی الرومی من یک لیک. رؤیه.

**یک.** [ئ ک] [لاخ] شهری است به مغرب.  
(آندراج) (از معجم البلدان) (یادداشت مؤلف)

(منتهی الارب). شهری است به مغرب و از  
دوهای مرسیه است و از آنجا تا یک ۴۵ میل  
مسافت باشد و ابوبکر یحیی بن سهل یکی،  
هجاء عرب که به سال ۶۶۰ ه. ق. در گذشته  
بدانجا منسوب است. و مقریزی در بعضی از  
یادداشت‌های خود نام آن را آورده است. (از  
تاج العروس).

**یک آیه.** [ئ / ی ب / پ] (ص نسبی)  
پولی است که آن را چلوکش نکند بلکه یک  
بار و در یک آب یزند و تقیض آن دوآبه است.  
(از لغت محلی شوشتر). کته. || لیمو و مرکبات  
و میوه‌ها که یک بار آب آن را گرفته باشند.  
مقابل دوآبه. <sup>۳</sup> (از یادداشت مؤلف).

**یک آواز.** [ئ / ی] (ص مرکب). هم آواز.  
(یادداشت مؤلف). همصدا. رجوع به هم آواز و  
همصدا شود.

**یک آویز.** [ئ / ی] (لا مرکب) تبیی که  
کوتاه و پهن باشد. (آندراج). شمشیر کوتاه و  
پهن. (ناظم الاطباء). قسمی شمشیر کوتاه و  
پهن. (یادداشت مؤلف).

**یک آهنگ.** [ئ / ی ه] (ص مرکب)  
هم آهنگ. هم آواز. (یادداشت مؤلف). و  
رجوع به هم آهنگ شود.

**یک آهنگی.** [ئ / ی ه] (حامص مرکب)

۱- به معنی نخستین نیز توان گرفت.

۲- به معنی یک مدت نیز توان گرفت.

۳- معنی دیگر دوآبه میوه‌ای است که بر  
درخت بگذارند و نچینند تا بهار سال دیگر.

صفت و حالت یک آهنگ. هم آهنگی. (از یادداشت مؤلف). رجوع به یک آهنگ و هم آهنگی شود.

**یک آیشه.** [ئ / ی / ش / ش / ص] (ص نسبی) زمین که هر سال کاشته شود. مزرعه که هر سال در آن کشت کنند. مقابل چند آیشی. یک آیشی. (یادداشت مؤلف).

**یک آیشی.** [ئ / ی / ی] (ص نسبی) یک آیشه. (یادداشت مؤلف). رجوع به یک آیشه شود.

**یکان.** [ئ / ی] (ص نسبی، ق مرکب) واحد. تنها. تا. یکتا. یگان:

ز هر سو گوان سر برافراختند  
یکان و دو گانه همی تاختند. فردوسی.

اینجا همی یکان و دوگان قرمطی کشد  
زینان به ری هزار بیاید به یک زمان. فرخی.  
کوه کویان را یکان اندر کشیده زیر داغ  
بادپایان را دوگان اندر کمند افکنده خوار.

فرخی.

من از تو همی مال توزیع خواهم  
بدین خاصگانک یکان و دوگانی. منوچهری.  
[!] (احاد. التفهیم) (یادداشت مؤلف).

**یکانات.** [ی] (لخ) از بلوک مرند، دارای ۱۱ قریه به مساحت ۲۵ فرسخ، عده خانوار تقریبی ۷۳۸ و جمعیت تقریبی آن ۳۶۹۰ تن است. مرکز این بلوک یکانات کهربر است. از شمال به بلوک علمدار و از مشرق به بلوک هرزندات و از جنوب به بلوک مرند و از مغرب به محال خوی محدود است. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۱۶۰).

**یکانگی.** [ئ / ی / ن / ن] (حامض مرکب) یگانگی. وحدانیت. بی ماندی. رجوع به یگانگی شود.

**یکانه.** [ئ / ی / ن / ن] (ص نسبی) فرد. تنها. یگانه. بی مانند. یکان. رجوع به یگانه شود.

**یکانه.** [ی] (لخ) دهی است از دهستان چهاربلوک بخش سیمینرود شهرستان همدان، واقع در ۱۲۰۰۰ گزی خاور همدان و ۳۰۰۰ گزی شمال شوشه همدان به ملایر، سکنه آن ۳۳۲ تن، آب آن از چشمه و رودخانه سیمین و راه آن اتومبیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یکان یکان.** [ئ / ی / ی] (لا مرکب، ق مرکب) فرادی. (زمخشری). یک یک. یکی یکی. (یادداشت مؤلف): مردمان لشکر و مهتران یکان یکان و دوگان به زینهار می آمدند. (ترجمه طبری ص ۵۱۳).

ای کاشکی که هر مو گردد زبان مرا  
تا مدح تو طلب کنی از یکان یکان. فرخی.  
ز قلعه های دگر گر یکان یکان گویم  
شود دراز و نیاید به عمر نوح به سر.

عنصری.

پنج قاصد با وی فرستادند چنانکه یکان یکان را بازگرداند و دو تن را از بغداد بازگرداند به ذکر آنچه رود و کرده آید. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۲۹۷). طوق و کمر و تاج پیش آوردند یکان یکان بسپرد [خلیفه] و دعا گفت. (تاریخ بیهقی ج فیاض ص ۳۷۰).

تو به پایش یکان یکان برشو  
پس بیاسای بر سر سولان. ناصر خسرو.  
چون آنجا رسیدند یکان یکان را آواز می داد  
بیرون می آمدند. (قصص الانبیاء).  
گردون هزارگان ستد از من به جور و قهر  
هرج آن که زوی یافته بودم یکان یکان.

مسعود سعد.  
بگیرم آنکه و ریشش یکان یکان بکنم  
چو پُر جوژه اندر روده گرسنه خاد. سوزنی.  
شیفتگان یکان یکان مست لبش زمان زمان  
او رود از نهن نهن گنج روان کیست او.

خاقانی.

که به دندان ز رشته جانم  
گره غم یکان یکان بگشاد. خاقانی.  
منهیان را یکان یکان به درست  
یک به یک حال آن خرابی جست. نظامی.

قصه خود یکان یکان برگفت  
کرد پیدا بر او حدیث نهفت. نظامی.  
یکان یکان شمر ابجد حروف تا حطی  
پس آنکه از کلمن عشر عشر تا سغص.

(نصاب الصبیان).  
مردان دلاور از کمینگاه برجستند و دست  
یکان یکان بر کتف بستند. (گلستان).

شادکامی مکن که دشمن مرد  
مرغ دانه یکان یکان چنبد. سعدی.  
نظیر این بنمایم تو را ز مهره نرد  
یکان یکان به سوی خانه راه می نبرد.

ابن یمن.  
ملازمان درش را پیوس صد پی پای  
دعای من به جناب یکان یکان برسان.

سلمان ساوجی.  
**یکایویه.** [ئ / ی] (لخ) دهی است از دهستان میان آب (بلوک عنافجه) بخش مرکزی شهرستان اهواز، واقع در ۳۵۰۰۰ گزی شمال خاوری اهواز و ۱۳۰۰۰ گزی خاور راه آهن (کنار دز). سکنه آن ۴۳۰ تن. آب آن از رودخانه دز و راه آن در تابستان اتومبیل رو است. تپه مرتفع و مدوری به نام یشان ارمن وجود دارد که آثار قدیمه در آن مشاهده می شود. ساکنین از طایفه عنافجه هستند. یکایویه ۲ و ۳ جزء این آبادی منظور گردیده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یکایک.** [ئ / ی / ی] (لا مرکب، ق مرکب) یک یک. (آندراج) (ناظم الاطباء) (برهان). یکان یکان. (آندراج) (برهان). فرد فرد. فرداً

فرد. جدا جدا. یک به یک. این کلمه اکنون اسم جمع و به منزله جمع گفته می شود ولی سابقاً مثل مفرد تلقی می شده و ضمیر مفرد به آن ارجاع می گردیده است. مثال آن این بیت از ویس و رامین است:

یکایک را به دیوان برد و بنواخت  
بدادش تخم و گاو و کار او ساخت.  
(از یادداشت مؤلف).

|| هر کدام. هریک. هریکی:  
نشستند هر دو پراندیشان  
شده تیره روز جفا پیشگان

زن و مرد و کودک سراسر ممانند  
یکایک همه کدخدای دهاند. فردوسی.  
در خون من شده است یکایک دو چشم تو  
لبهای تو میان من و چشم داور است.

سید حسن غزنوی.  
هست یکایک<sup>۱</sup> همه بر جای خویش  
روز پسین جمله بیارند پیش. نظامی.

|| یک به یک. یکی بعد دیگری. یکی پس از دیگری. (ناظم الاطباء) (یادداشت مؤلف).

پیایی. پشت سر هم:  
یکایک خروشدن آمد به دشت  
همی اسب بر اسب بر می گذشت. فردوسی.

یکایک بنوبت همی بگذریم  
سزدگر جهان را به بد نسپریم. فردوسی.  
بزرگان و نیک اختران را بخواند  
یکایک بر آن کرسی زر نشاند. فردوسی.

ز گودرز و مهتران سپاه  
ز هر کس یکایک پی رسید شاه. فردوسی.  
گرگ یکایک توان گرفت شبان را  
صبر همی باید آن فلان و فلان را.

منوچهری.  
باز لگد کوبشان کنند همیدون  
پوست کنند ز تن یکایک بیرون.

منوچهری.  
این کارهای من که گر در گره شدست  
بگشاد می یکایک اگر چیره دستمی. خاقانی.

یکایک<sup>۲</sup> درختانش از میوه پر  
همه میوه بیجاده و لعل و دُر. نظامی.  
یکایک ورقهای ما زین درخت  
به زیر افتد چون وزد باد سخت. نظامی.

همان نسبت آدمی با دده  
بر آن رودها شد یکایک زده. نظامی.  
|| تنها تنها. جدا جدا:  
هر اندامش ایزد یکایک ستود.

هنر هاش را بر هنر پرفزود.  
|| کلاً. همه. به جزء. یا تمام. جزء به جزء.  
به دقت. (یادداشت مؤلف):  
یکایک به سالار لشکر بگفت

۱- موهم معنی تمامی و تمام نیز هست.

۲- موهم معنی تمامی و تمام نیز هست.



ز آرام وز خواب و جای نهفت.	فردوسی.	یکایک بیاراست با دیو جنگ	هیچ:
پیامت شنیدم تو پاسخ شنو		نبد جنگشان را فراوان درنگ.	فردوسی.
یکایک بگیر و بهزودی برو.	فردوسی.	همه نامداران پرخاشجوی	
سختیهای دستان یکایک بخواند		یکایک بدو درنهند روی.	فردوسی.
بیزمرد بر جای و خیره بماند.	فردوسی.	همانگاه، در آن وقت، همان وقت. (از	
دبیر آن زمان پند و فرمان شاه		یادداشت مؤلف):	
یکایک همی خواند پیش سپاه.	فردوسی.	یکایک چو نزدیک خسرو رسید	
از آن علم کاسان نیاید به دست		بر او آفرین کرد کاو را بدید.	فردوسی.
یکایک خبر دادش از هرچه هست.	نظامی.	چو نزدیکی گرساران رسید	
فرستادن که تا او را بچویند		یکایک ز دورش سپهبد بدید.	فردوسی.
یکایک حال ما با وی بگویند.	نظامی.	یکایک چو گویی که گسترده مهر	
یکایک هرچه می دانم سر و پای		نخواهد نمودن به بد نیز چهر...	فردوسی.
بگویم با تو گر خالی بود جای.	نظامی.	تک و تنها، تنها، مفرد، بی کسی دیگر.	
روزی که زیر خاک تن ما نهان شود		(یادداشت مؤلف): چون درد زه گرفت کسی	
و آنها که کرده ایم یکایک عیان شود.	سعدی.	را خبر نداد. نیم شبی یکایک موسی را زاد.	
همه، همگی. کلیه افراد. (یادداشت مؤلف):		پنهان کرد بچه را، پیش کسی پیدا نیارود. (از	
یکایک به نزد فریدون شویم		تفسیر مجهول المؤلف قرن هفتم هجری).	
بدان سایه مهر او بغنوم.	فردوسی.	ناگهان، (برهان) (ناظم الاطباء) (یادداشت	
یکایک همی خواندند آفرین		مؤلف، غافلی، (برهان)، غفلة، علی الغفلة.	
ابر شاه ایران و سالار چین.	فردوسی.	(ناظم الاطباء). در شاهنامه غالباً به معنی	
یکایک بر آن رایشان شد درست		یک باره و دفعه و نا گهان است. (لغت	
کر آن رویشان چاره بایست جست.		شاهنامه). نا گهان، دفعه، غفلة.	
فردوسی.		فجته. به شتاب. (از یادداشت مؤلف):	
دل ما یکایک به فرمان توست		سر تازیان پیر سر نامجوی	
همان جان ما زیر پیمان توست.	فردوسی.	شب آمد سوی باغ بهاد روی	
شکرش همی کنند یکایک به روز و شب		چو آمد به نزدیک آن ژرف چاه	
پیر و جوان توانگر و درویش و مرد و زن.		یکایک نگون شد سر بخت شاه.	فردوسی.
فرخی.		ز کرسی به خشم اندر آورد پای	
چون نگه کرد بدن دخترکان مادر پیر		همی گفت و برجست هزمان ز جای	
سبز بودند یکایک چه صغیر و چه کبیر.		یکایک برآمد ز جای نشست	
منوچهری.		گرفت آن گران کرسی زر به دست	
یکایک پرا کنده در کوه و غار		بزد بر سر خسرو نامدار...	فردوسی.
زبان چون درخت و دهان چون دهار.		در آن محضر ازدها نا گزیر	
اسدی.		گواهی نبشتند بر نا و پیر	
شیر دادار جهان بود پدرشان نشگفت		هم آنکه یکایک ز درگاه شاه	
گراز ایشان برمد آنکه یکایک حمرند.		برآمد خروشیدن دادخواه.	فردوسی.
ناصر خسرو.		یکایک از او بخت برگشته شد	
یکایک مهر بر شیرین نهادند		به دست یکی بنده بر کشته شد.	فردوسی.
بدان شیرین زبان اقرار دادند.	نظامی.	که یکایک به طبع بر بندی	
یکایک در نشاط و ناز رفتند		از پی رزم همچو نیزه کمر.	مسعود سعد.
به استقبال شیرین باز رفتند.	نظامی.	دو برابر. بالمضاعف. (یادداشت مؤلف):	
بروزن دو نوبت بر آرای خوان		چو نامه به نزدیک خسرو رسید	
سران سپه را یکایک بخوان.	نظامی.	رخش گشت از آن نامه چون شنبلید	
فوراً، فی الفور، علی الفور، بی درنگ، آنآ.		پس آگاهی آمد ز میخ درم	
در حال، فی الحال، اندر زمان، به شتاب، بی		یکایک بر آن غم پیفزود غم.	فردوسی.
فوت وقت، (یادداشت مؤلف):		— یکایک شدن، دو برابر شدن. یکی با	
یکایک چو از جنگ برگاشت روی		دیگری ضم شدن. مضاعف شدن.	
پی اندر گرفتیم رسیدم بدوی.	فردوسی.	— یکایک شدن متاع، گران ارز شدن متاع. (از	
یکایک پیامد خجسته سروش		آندراج):	
به سان پری پلنگیه پوش.	فردوسی.	در سر زلفش دو بالا می شود سودای دل	
یکایک به مرد گرانمایه گفت		این متاع کم بها اینجا یکایک می شود.	
که خورشید را چون توانی نهفت.	فردوسی.	خالص (از آندراج).	

به غایت دور رود. || بعضی دیگر گویند: تیری است که پیکان دوشاخی دارد. (برهان): کمان من نکشد دست و بازوی شیران که تیر چرخ یک اندازی از کمان من است.

اثیرالدین اخسیکتی.

|| صاحب آندراج گوید: کنایه از تیر زبونی که بر هر جانور که اندازند بر آن نرسد نوشته اند، لیکن از اشعار استادان به معنی تیر کاری و رسا معلوم می شود. (آندراج). تیر کاری که به یک بار انداختن کار شکار یا دشمن را می ساخته و محتاج به تیر دیگر انداختن نبوده است. (حاشیه برهان چ معین):

تازده بر هدف سینۀ ما

چرخ را هیچ یک انداز نماند.

اثیرالدین اخسیکتی.

یاسجی کز غمزه چشم یک اندازش برفت  
گریچه از دل بگذرد پیکانش در بر بشکند.

مجیر بیلقانی.

**یک انداز.** [ئ / ی] (ا مرکب) (از: یک +

انداز، مخفف اندازه) جایی از کوه و کنار رودخانه و امثال آن را گفته اند که از بالا تا پائین برابر و هموار باشد چنانکه اسب و آدم و غیره بالا نتواند رفت و پایین نتواند آمد.

(برهان). قسمتی از کوه و آبکند و کنار رودخانه را گویند که از بالا تا پائین برابر باشد و آدمی و اسب و غیره بالا نتواند رفت و پایین نتواند آمد. (فرهنگ جهانگیری) (از آندراج).

|| (ص مرکب) به معنی یکسان و برابر هم آمده است. (برهان). یک اندازه. (حاشیه برهان چ معین). یکسان و برابر و دارای یک نشان و علامت. (ناظم الاطباء).

**یک اندام.** [ئ / ی] (ا ص مرکب)

سروته یکی. که همه تن او را قطر واحد باشد.

سرابون. (یادداشت مؤلف):

زین سراپونی یک اندامی درشتی پردلی  
مغ کلاهی مغ رویی دیرآب و دورافشاره ای.

سوزنی.

**یک باد.** [ئ / ی] (ص مرکب) در اصطلاح

بنایان، به معنی برابر و مساوی. یک نواخت. هم باد. (یادداشت مؤلف). در یک امتداد.

**یک بار.** [ئ / ی] (ق مرکب) دفعه واحد.

یک هنگام. (ناظم الاطباء). یک دفعه. یک نوبت. یک کثرت:

چه باشد ار به وفا دست گیردم یک بار

گرم ز دست به یک بار بر نمی گیرد. سعدی.

صد بار بدی کردی و دیدی ثمرش را  
نیکی چه بدی داشت که یک بار نکردی؟!؟

|| یک دفعه و ناگهان. به یک باره. یک باره.

به یک بارگی. (یادداشت مؤلف). کثرت. دفعه.

تارة مرة. (منتهی الارب) (ترجمان القرآن).

— به یک بار؛ یک باره. یک بارگی. ناگهان:

یک سال چون بر این آمد نصر احمد، احنف

قیس دیگر شده بود در حلم... و اخلاق ناستوده به یک بار از وی دور شده بود. (تاریخ بیهقی). آن قوم که مرده بودند همه به یک بار زنده شدند و برخاستند. (قصص الانبیاء ص ۱۴۳).

نمی دانم دگر اینجا به ناچار

چو خر در گل فروماندم به یک بار. عطار.

تو را آتش ای دوست دامن بسوخت

مرا خود به یک بار خرمن بسوخت.

سعدی (بوستان).

چشمت به تیغ غمزه خونخوار برگرفت

تا هوش و عقل خلق به یک بار درگرفت.

سعدی.

عشقت بنای صبر به کلی خراب کرد

جورت در امید به یک بار درگرفت. سعدی.

وقتی صنمی دلی ربودی

تو خلق زبوده ای به یک بار. سعدی.

ز روی کار من برقع در انداخت

به یک بار آنکه در برقع نهان است. سعدی.

|| بالتمام. یک باره. همه. (یادداشت مؤلف):

نمی سازم به سنگ کم سبک میزان همت را

مراد هر دو عالم را از او یک بار می خواهم.

صائب.

**یک بارگی.** [ئ / ی] (ر / ق مرکب)

ناگهانی. یک دفعگی و در یک هنگام. (ناظم

الاطباء). به یک دفعه. ناگهان. بقتة. (یادداشت

مؤلف):

کسی کش سرافراز بد بارگی

گریزان همی راند یک بارگی. فردوسی.

چه کرد آن سنگدل با تو به سختی صبر چون کردی؟

چرا یک بارگی خود را چنین خوار و زبون کردی؟

فرخی.

پیرسید کاین مرد بیواره کیست

که گستاخیش سخت یک بارگی است.

اسدی.

شد از رویان رنگ یک بارگی

که دیدند از آنگونه خونخوارگی. نظامی.

جایی که گشت جای نشین خیال تو

یک بارگی در او هوس جاه و آب بست.

عطار.

آشنایی یافت با چیزی که نتوان داد شرح

وز همه کار جهان یک بارگی بیگانه شد.

عطار.

— به یک بارگی؛ یک باره. به یک دفعه. ناگهان:

گلستانش بر کند و سروان بسوخت

به یک بارگی چشم شادی بدوخت. فردوسی.

چنان تنگدل شد به یک بارگی

که شمشیر زد بر سر بارگی. فردوسی.

همه هم گروه به یکسر زبند

به یک بارگی بر سکندر زبند. نظامی.

به جهت آنکه لشکر به یک بارگی در جنگ

آمده بود منع ایشان میسر نمی شد. (تاریخ

غازانی ص ۴۳). لشکر خراسان خواستند که به یک بارگی حمله کنند و ایشان را از جای بردارند و نیست کنند. (تاریخ غازانی ص ۶۰). || همگی. تماماً. جملگی. (ناظم الاطباء). بالتمام. (ناظم الاطباء) (آندراج). کلاً.

(یادداشت مؤلف): چون خواجه بزرگ احمد

در رسید مقررتر گردانید تا باد حاسدان

یک بارگی نشسته آید. (تاریخ بیهقی). اگر

فالعیاذ بالله این حاجب را خللی افتد جز آن

نماند که خداوند را به تن خویش باید رفت و

حشمت یک بارگی بشود. (تاریخ بیهقی).

چنانشان مگردان ز بیچارگی

که جان را بکشند یک بارگی. اسدی.

یک بارگی خلق را از رحمت خدای نومید

مگردان. (منتخب قابوسنامه ص ۱۶۹).

بیدار شو ز خواب و سوی مردمی گرائ

یک بارگی مخسب همه عمر بر ستور.

ناصر خسرو.

نامین گفتم این ابیات از آنک

سیر دل یک بارگی نتوان دید.

مسعود سعد (دیوان ص ۵۹۳).

بستم سخنش به آب دادم

یک بارگی جواب دادم. نظامی.

گفتم این سخت کرد کار مرا

برد یک بارگی قرار مرا. نظامی.

نمود آنکه که چون شه بارگی راند

دلم در بند غم یک بارگی ماند. نظامی.

شتابان کرد شیرین بارگی را

به تلخی داد جان یک بارگی را. نظامی.

نعره می زد کافر این دل را چه بود

کاین چنین یک بارگی شد بیخبر. عطار.

سخت زیبا می روی یک بارگی

در تو حیران می شود نظارگی. سعدی.

— به یک بارگی؛ یک باره. بالتمام. به کلی:

بگشتند یکسر بر آن رزمگاه

به یک بارگی تیره شد بخت شاه. فردوسی.

نشستند هر دو بدان بارگی

چو شد روز تیره به یک بارگی. فردوسی.

از آخر ببر دل به یک بارگی

که او را تو باشی به کین بارگی. فردوسی.

ز خرگاه و از خیمه و بارگی

بسازید پیران به یک بارگی. فردوسی.

اگر خشم نیافریدی هیچکس روی نهدادی

به سوی کینه کشیدن و خویشان را از ننگ و

ستم نگاه داشتن... و مصلحت به یک بارگی

منقطع گشتی. (تاریخ بیهقی). به یک بارگی

حمله کردند و خلقتی بسیار از ایشان به فنا

بردند. (ترجمه تاریخ یعنی ص ۲۷).

رها کن ستم را به یک بارگی

که کم عمری آرد ستمکارگی. نظامی.

ای شده خشنود به یک بارگی

چون خر و گاوی به علف خوارگی. نظامی.

و نیز یک‌باره خلق را بی طاعتی به بهشت  
مفرست. (منتخب قابوسنامه ص ۱۶۹).  
یک‌باره شوخ دیده و بی شرم گشته‌ایم  
پس نام کرده خود را قلاش شوخ و شنگ.  
سوزنی.  
سویه سو می‌فکند و می‌بردش  
کرد یک‌باره خسته و خردش. نظامی.  
یک‌باره بیفت از این سواری  
تا یابی راه رستگاری. نظامی.  
که صاحب‌حالتان یک‌باره مردند  
ز بی سوزی همه چون یخ فرسندند. نظامی.  
درآمد ز در دیده‌بانی پگاه  
که غافل چرا گشت یک‌باره شاه. نظامی.  
قوت جور جهان و پیری و ضعف بدن  
این سه حالت مرد را یک‌باره مضطر می‌کند.  
سلمان ساوجی.  
|| همه با هم، متفقاً، همگی:  
خود و دیو و پیلان پر خاشجوی  
به روی اندر آورد یک‌باره روی. فردوسی.  
بر آشفت [افراسیاب] با نامداران تور  
که این دشت جنگ است یا بزم سور  
بکوشید و یک‌باره جنگ آورد  
جهان بر بداندیش تنگ آورد. فردوسی.  
گاه است که یک‌باره به غزنین خرامیم  
از دست بتان پهنه کنیم از سربت گوی.  
فرخی.  
|| قطعاً. (یادداشت مؤلف):  
بیوفایی کنی و نادان سازی تن خویش  
نیستی ای بت یک‌باره بدین نادانی.  
منوچهری.  
|| بلاانقطاع و پشت‌سره. (یادداشت مؤلف).  
|| بالمره، پاک. (یادداشت مؤلف). اصل:  
هر که اندر موسم گل همچو گل می‌خواره نیست  
آن چنان پندار کو خود در جهان یک‌باره نیست.  
کمال‌الدین اسماعیل.  
|| نتیجه. مآلاً:  
گر بنگ خوری چو سنگ مانی بر جای  
یک‌باره چو بنگ می‌خوری سنگ بخور.  
سعدی.  
|| تارۀ. (از منتهی الارب). نا گهانی. اتفاقی.  
دفعۀ. نا گهان:  
نه پر خاش بهرام یک‌باره بود  
جهانی بر آن جنگ نظاره بود. فردوسی.  
بفرمود تا هر بوق و کوس و دهل که داشتند  
صنج و اسفیدمهره یک‌باره بزدند.  
(اسکندرنامه).  
یک‌باره دلش ز پا در افتاد  
هم خیک درید و هم خرافتاد. نظامی.  
چو گفت اینها میان خلق شیرین  
بشد جوش دلش یک‌باره تسکین. نظامی.  
یک‌باره به ترک ما بگفتی  
ز نهار نگویی این نه نیکوست. سعدی.

ز نومی‌ او به یک‌بارگی  
گرفت از جهان راه آوارگی. نظامی.  
نه کو تاه‌دستی و بیچارگی  
نه زجر و تظاول به یک‌بارگی.  
سعدی (بوستان).  
- || اصلاً. مطلقاً. ابداً. هیچ:  
تو را نیست دشمن به یک‌بارگی  
بمان تا برانم من این بارگی. فردوسی.  
|| در دم، فوراً:  
یکی تیر زد بر سر بارگی  
که شد کار آن باره یک‌بارگی. فردوسی.  
خستگان را شکبایی نماند  
یا دوا کن یا بکش یک‌بارگی. سعدی.  
**یک‌باره.** ئ / ی / ز / ر [ق مـرکب]  
منسوب به یک‌بار. (ناظم الاطباء). یک‌دفعه.  
(یادداشت مؤلف). یک‌بار:  
به جولان و خرامیدن درآمد باد نوروزی  
تو نیز ای سرور روحانی بکن یک‌باره جولانی.  
سعدی.  
- کار یک‌باره؛ کاری که یک بار بیشتر  
نکنند. (ناظم الاطباء).  
- کار یک‌باره کردن؛ کار را تمام کردن.  
کاری را چاره کردن. یک‌طرفه کردن کار.  
یک‌سو کردن کار. یک‌سره کردن کار را:  
هر آن کس که او تاج شاهی بسود  
بر آن تخت [طاق‌دیس] چیزی همی بر فرود  
مر آن را سکندر همه پاره کرد  
ز بیدانسی کار یک‌باره کرد. فردوسی.  
مباش ایمن و گنج را چاره کن  
جهانبان شدی کار یک‌باره کن. فردوسی.  
|| بالکل. به کلی. بالتمام. کلاً. از همه روی.  
(یادداشت مؤلف):  
دیوار و دریواس فرو گشت و درآمد  
بیم است که یک‌باره فرو آید دیوار.  
رودکی.  
سه حا کمکنند اینجا یک‌باره همه دزد  
می‌خواره و زن‌باره و ملعون و خسیسند.  
منجیک.  
بدو گفت اولاد مغزت ز خشم  
پیرداز و بگشای یک‌باره چشم. فردوسی.  
چو شیروی بر تخت شاهی نشست  
کمر بر میان کیانی بیست  
چنان شد ز بیهوده کار جهان  
که یک‌باره شد نیکو بیها نهان. فردوسی.  
شهنشاه باید که بخشد بر اوی  
چه یک‌باره زو دور شد رنگ و بوی.  
فردوسی.  
اگر بخت یک‌باره یاری کند  
بر این طبع من کامگاری کند. فردوسی.  
خونشان همه بردارد یک‌باره و جانشان  
واندر فکند باز به زندان گرانشان.  
منوچهری.

|| به کلی. به‌طور دائم:  
جز یاد تو در خاطر من نگذرد ای جان  
با آنکه تو یک‌باره‌ام از یاد بهشتی. سعدی.  
- به یک‌باره؛ ناگهان. دفعۀ. تارۀ:  
همان تشنه گرم را آب سرد  
پیایی نشاید به یک‌باره خورد. نظامی.  
بفرمود تا لشکر آشوفتند  
به یک‌باره نوبت فرو کوفتند. نظامی.  
پر ریخ ز درمان آن چیره‌دست  
از آن تاب و آن تب به یک‌باره رست.  
نظامی.  
- || کاملاً. به‌تمامی:  
روا نیست خلقی به یک‌باره کشت. سعدی.  
- || به کلی. به‌طور قطع:  
فرزند به درگاه فرستاد و همی داد  
بر بندگی خویش به یک‌باره گواهی.  
منوچهری.  
رو رو که به یک‌باره چونین نتوان بودن  
لنگی نتوان بردن ای دوست به رهواری.  
منوچهری.  
**یک‌باری.** ئ / ی / [حـاصـص مـرکب]  
ناپا کی. در پهلوی آن ناپا کی است که از حمل  
نعشی حامل را زاید چون نعش را به تنهایی  
برد، چه در دین زرتشت برای حمل جنازه  
اقلاً دو تن باید. (یادداشت مؤلف):  
چونکه در جنت شراب حلم خورد  
شد ز یک‌باری شیطان روی زرد. مولوی.  
|| (ق مـرکب) یک‌باره. همه؛ و بر سری مردم را  
مصادره کردند ای تا یک‌باری مستاصل شدند.  
(فارسانامه ابن‌البختی ص ۱۳۳).  
**یک‌بارک.** ئ / ی / س / ز [ق مـرکب]  
یک‌بارگی و جمیعاً و تماماً و همگی. (ناظم  
الاطباء).  
**یک‌بخته.** ئ / ی / بَ تَ / تَ [ص  
نسبی]. زن که یک شوی کرده باشد. زن که  
یک شوی بیشتر نکرده یعنی شوی او نمرده و  
یا از شوی طلاق نگرفته و به شوی دیگر نرفته  
باشد. (یادداشت مؤلف). || مرد که بیش از یک  
زن نگرفته است. (یادداشت مؤلف).  
**یک‌بدو.** ئ / ی / پ دُ [ق مـرکب] کلمه‌ای  
است که افاده معنی به یک‌ناگاه و ناگهان و  
غافل می‌کند. (برهان). (آندراج). یک‌دفعه.  
یک‌بارگی. بی‌خبر. ناگاه. (ناظم الاطباء). در  
دباول عوام به معنی ناگهان و بی‌مقدمه است و  
در قدیم این را یک‌ایک و یک‌به‌یک  
می‌گفته‌اند. (یادداشت مؤلف). رجوع به  
یک‌ایک و یک‌به‌یک شود. || (مـرکب) مکابره.  
- یک‌بدو کردن؛ به درازا کشاندن سخن و  
طول دادن تا به جدال لفظی کشد. ستیز کردن و  
جواب حرف کسی را دادن.  
۱- موهـم معنی نا گهان و بختۀ نیز هست.

**یک برابر.** [ ی / ی بَب ] (ص مرکب) - مضاعف. (ناظم الاطباء).  
**یک بر دو.** [ ی / ی بَب دُ ] (لا مرکب) یک به دو. یکی را دو کردن.  
 - یک بر دو زدن؛ یعنی که یکی را دو کردن، چنانکه احوال یک چیز را دو می‌بیند. و نیز در مقام تعریف کسی گویند که در معامله و سودا دستی تمام داشته باشد، یعنی نفع دو چند برمی‌دارد در سودا. (آندراج).  
**یک برگ.** [ ی / ی بَب ] (ص مرکب) بهتر. خویر. (ناظم الاطباء).  
**یک بری.** [ ی / ی بَب ] (ص نسبی) یک وری. کج و ورپ. (یادداشت مؤلف). رجوع به کج و ورپ شود.  
**یک بر یک.** [ ی / ی بَب ی / ی ] (ق مرکب) یک به یک. متوالیا. پی‌درپی. (ناظم الاطباء). یکایک. رجوع به یکایک شود.  
**یک بسی.** [ ی / ی بَب ] (ق مرکب) به معنی یک‌بارگی باشد. (برهان) (آندراج). یک‌بارگی. (حاشیه فرهنگ اسدی نخبوانی) (صاح الفرس) (ناظم الاطباء). در یک هنگام. همگی. جملگی. تماماً. جمیعاً. (ناظم الاطباء):  
 بخیلی<sup>۱</sup> مکن جاودان یک‌بسی بدین آرزو که<sup>۲</sup> منم خود رسی. ابوشکور. وز ایدر چو فردا به منزل رسی یکی کار پیش آیدت یک‌بسی. فردوسی.  
 در آواز شد رومی و پارسی سخنشان ز تابوت<sup>۳</sup> شد یک‌بسی هرآنکس که او پارسی بود گفت که او را جز ایران نباید نهفت. فردوسی.  
 در شواهد فسوق معنی کلمه با گفته فرهنگ‌نویسان انطباقی ندارد. در بیت اول فردوسی دشوار و انحصاری و در بیت دوم منحصرأ اقرب است.  
**یک بن.** [ ی / ی بَب ] (لا مرکب) ریحان. (ناظم الاطباء). رجوع به ریحان شود.  
**یک بند.** [ ی / ی بَب ] (ق مرکب) متصل. پیوسته. دایم. متوالیا. مدام: دیشب تا صبح یک‌بند بارید. بیمار شب را یک‌بند هذیان گفت. (یادداشت مؤلف).  
**یک بندی.** [ ی / ی بَب ] (ص نسبی) ق مرکب) یک‌بند. دایم. پیوسته. متصل. بلاقطاع. (یادداشت مؤلف).  
 - تب یک‌بندی؛ تب لازم. حمای لازم. (یادداشت مؤلف).  
**یک به یک.** [ ی / ی بَب ی / ی ] (ق مرکب) یک‌نایکان. (برهان) (از ناظم الاطباء) (آندراج). یکایک. (ناظم الاطباء). یک‌یک. (ناظم الاطباء) (یادداشت مؤلف). یک‌یکی. به ترتیب. (یادداشت مؤلف). یکی پس از دیگری. یکی بعد از دیگری.

همه مهتران یک‌به‌یک با نثار برفتند شادان بر شهریار. فردوسی.  
 همین گویش از گفته‌ها یک‌به‌یک که در بارمان است یکسر نمک. فردوسی.  
 نبینی کز خراسان من نشسته پست در یمکان همی آید سوی من یک‌به‌یک هرچم همی باید. ناصر خسرو.  
 شاه یک‌اسبه بر فلک خون ریخت دی را نیست شک آنک سلاشش یک‌به‌یک بر قلب هیجا ریخته. خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۳۷۰).  
 دویه‌دو با حریف جان بنشین یک‌به‌یک غدر آسمان برگیز. خاقانی.  
 اگر یک دم زنی بی عشق مرده‌ست که بر ما یک‌به‌یک دمها شمرده‌ست. نظامی.  
 برگشادی مشکل ما یک‌به‌یک تا نمایند: در دل ما هیچ شک. عطار (منطق‌الطیر).  
 وانگهانی آن امیران را بخواند یک‌به‌یک تنها به هریک حرف راند. مولوی.  
 خواجگان و شهرها را یک‌به‌یک بازگفت از جان و از نان و نمک. مولوی.  
 دست بر نبضش نهاد و یک‌به‌یک بازمی‌پرسید از جور فلک. مولوی.  
 هرکه باشد ز حال ما پراسان یک‌به‌یک را سلام ما برسان. مولوی.  
 ؟ (از یادداشت مؤلف).  
 || کلاً. تمام. همگی. باتمام. همه: سران یک‌به‌یک خوبی آراستند. فردوسی.  
 همه خوبی و آشتی خواستند. فردوسی.  
 چو قیصر به نزدیک ایران رسید سبک یک‌به‌یک تیغ کین برکشید. فردوسی.  
 شما یک‌به‌یک سر پر از کین کشید بروهای جنگی پر از چین کشید. فردوسی.  
 به گیتی ز گفتار تو زنده‌ایم همه یک‌به‌یک بر تو را بنده‌ایم. فردوسی.  
 به قیصر سپارم همه یک‌به‌یک از این پس نوشته فرستیم و چک. فردوسی.  
 شکر یزدان را که این یک دستبوسش دست داد تا کند خار سپهر از پای بیرون یک‌به‌یک. انوری.  
 || هریک. هرکدام. هریک به تنهایی. (یادداشت مؤلف):  
 دو جنگی که برنا و دانا بدند به دل یک‌به‌یک کوه خارا بدند. فردوسی.  
 بر او آفرین کو جهان آفرید ابا آشکارا نهان آفرید به پیغمبرش برکنیم آفرین به یارانش بر یک‌به‌یک همچنین. فردوسی.  
 || سراسر. تماماً. باتمام:

بزد بر کمر بند گرد آفرید زره بر تنش یک‌به‌یک بردرید. فردوسی.  
 || همه. تمام. به جزئیات. کلاً. (از یادداشت مؤلف). جزء به جزء:  
 برسید از او پهلوان از نژاد بر او یک‌به‌یک سروین کرد یاد. فردوسی.  
 همه چیزها یک‌به‌یک برده نام به سنگ اندرون کنده دیوار و بام. اسدی (گرشاسبنامه ص ۳۴۰).  
 رفت در گنجهای پنهانی یک‌به‌یک ساخت برگ مهمانی. نظامی.  
 گر انگشتی زدی بر بینی آن ماه ملک را یک‌به‌یک کردندی آگاه. نظامی.  
 بازجستند از آنچه داشت نهفت یک‌به‌یک پا دو رازدار بگفت. نظامی.  
 چون یک‌به‌یک این سخن فروگفت در گفتن این سخن فروخفت. نظامی.  
 که پرسید از من اسرار فلک را که معلومش نکردم یک‌به‌یک را. نظامی.  
 منهای را یک‌نایکان به درست یک‌به‌یک حال آن خرابی جست. نظامی.  
 با سلیمان یک‌به‌یک وامی نمود از برای عرضه خود را می‌ستود. مولوی.  
 این نشانیها که گفت او یک‌به‌یک خانه ما راست بی تردید و شک. مولوی.  
 خواجه گفت ای یامیرد بانمک آنچه می‌گفتی شنیدم یک‌به‌یک. مولوی.  
 قاری به جمع اقمشه نیکو معرفی است کونامهای این همه گفته‌ست یک‌به‌یک. نظام قاری.  
 || به معنی یکایک است که نا گهان و غافل باشد. (برهان) (آندراج). نا گهان. غفلة. (یادداشت مؤلف):  
 یک‌به‌یک از در درآمد آن نگار آن غراشیده ز من رفته به جنگ. علی قرط (از صحاح الفرس).  
 || یکی به دیگری. «یک‌به‌یک نماند، یعنی یکی به دیگری نماند». (حواشی و تعلیقات فیه مافیه ص ۳۴۲). || فوراً. فی‌الفور. علی‌الفور. (یادداشت مؤلف). در دم. ||  
 مرکب) به معنی شبه و یقین هم به نظر آمده است. (از آندراج) (برهان). شبه و مانند و یقین. (ناظم الاطباء).  
**یکپا.** [ ی / ی ] (ص مرکب) یکپای. آنکه یک پا دارد. || (ق مرکب) بی‌توقف: یک‌پا رقت. (یادداشت مؤلف). در تداول به کسی که یک‌باره کسی یا جایی را ترک کند و یادی از آن کس نکند یا پس از دیر زمانی برگردد، گویند: چرا یکپا رفتی؟

۱- نل: بجنگی. ۲- نل: چون.

۳- تابوت اسکندر مقدونی.

— یکپا شدن؛ کنایه از جلد رفتن و این از زبان دانی به تحقیق پیوسته است. (از آندراج).

**یکپارچه.** [ئ / ی چ / چ] (ص مرکب) یکپاره. یکلخت. یک تخته. (یادداشت مؤلف). یک قطعه. یک جزء. رجوع به یکپاره شود. [جامد. صلب. اکلان. ا] (ق مرکب) یکبارگی و یک دفعه. (ناظم الاطباء). **یکپاره.** [ئ / ی ز / ر] (ص مرکب) یکپارچه. یکلخت. (یادداشت مؤلف): کمان وی بدان روزگار چوین بود بی استخوان، یکپاره، چون درون حلاجان. (نوروزنامه).

**یک پشت.** [ئ / ی پ / پ] (ص مرکب) موافق و یاریگر با یکدیگر. دو کس که در کاری با هم متفق و همشین و موافق باشند. (یادداشت مؤلف). [ا] (ق مرکب) پشت سرهم. متوالیاً: چرخ که یک پشت ظفر ساز توست نه شکم آستین یک ناز توست. نظامی. **یک پنجم.** [ئ / ی پ ج / ج] (ا مرکب) خمس. یک جزء از پنج جزء. پنج یک. **یک پوست.** [ئ / ی / ص] (ص مرکب) یک لا قبا. (یادداشت مؤلف):

کسوه بر کسوه شود همچو پیاز  
پیش تو ماح یک پوست چو سیر. سوزنی. **یک پول.** [ئ / ی / ا] (مرکب) واحد پول در دوران قاجاریه معادل نیم شاهی، و شاهی یک بیستم قران است: یک پول جگرک سفره قلمکار نمیخواد. (یادداشت مؤلف). و رجوع به شاهی شود.

**یک پولی.** [ئ / ی / ص] (ص نسبی) مسکوکی که یک پول ارز، یعنی نیم شاهی. که ارزش یک پول دارد: گنجشک یک پولی انا عطینا نمی خواند. (یادداشت مؤلف).

**یک پهلوی.** [ئ / ی پ / ا] (ص مرکب) لجوج. (ناظم الاطباء). لجباز. یک دنده. مستبد برای ستهنده. سیمج. (یادداشت مؤلف): چرا بازو به قلم می گشایی چو تیغ از ناز یک پهلوی چرای.

کلیم (از آندراج). بر نمی آید کسی با خوی یک پهلوی تو هست یک پهلوتر از خوی جوانان خوی تو. صائب (از آندراج).

دل خسته و بسته مسلسل مویی ست  
خون گشته و کشته بت هندویی ست  
سودی ندهد نصیحت ای واعظ  
این خانه خراب طرفه یک پهلویی ست.

؟ (از یادداشت مؤلف). — به یک پهلوی افتادن؛ یک پهلوی افتادن. (آندراج). رجوع به ترکیب یک پهلوی افتادن شود.

— یک پهلوی افتادن؛ به یک پهلوی افتادن. یک رو بودن بر کار و به هیچ وجه از آن درنگ داشتن. (آندراج).

[یک وضع. یک قرار. یک جهت. (آندراج).] [یک رو. (آندراج).] یک روی. یک رنگ. مقابل دو پهلوی و دورنگ و دوروی. [اصطلاح عامیانه] حالت دراز کشیدن و قرارگیری بر روی یکی از پهلوها. (از فرهنگ لغات عامیانه). یک بری. یک بر. یک رو.

**یک پهلویی.** [ئ / ی پ / ا] (ص مرکب) لجاج. لجاجت. عناد. (یادداشت مؤلف). سماجت. یکدنگی. استبداد برای. [یک رنگی. یک رویی. مقابل دو پهلویی. و رجوع به یک پهلوی شود.

**یکتا.** [ئ / ی / ا] (مرکب) به معنی یک عدد باشد. (برهان) (آندراج). یک عدد. یک تاء. (ناظم الاطباء). یک لنگه. یک عدد. یک دانه. یکی.

— بر یکتا زدن؛ با رودی تنها زدن. با سازی تنها زدن: آنچه نتوانند زد آن دیگران بر هفت رود آن نوا از دست چپ آن ماه بر یکتا زد. سنایی.

[یک کس. یک تن. یک نفر: چنان چون به خویش همتا نبود به مانند مردیش یک تا نبود. فردوسی. یاقوتی جولاهه ببرد و دو پسر ماند یک تا بچه غر ماند و دگر تا بچه نر ماند.

سوزنی. [ا] (ص مرکب) یک لای. (برهان) (ناظم الاطباء). یک تو. نخ و طناب و رشته و هرچه از آن قبیل که دارای یک تار باشد. مقابل دوتا و دوتار و دولتا:

رشته جان تا دوتا بود آند تن می کشید  
چون شد اکنون رشته یکتا بر تابد بیش از این.

— خاقانی. تم چون رشته مریم دوتای است دلم چون سوزن عیسی است یکتا. خاقانی. در خود کشت که رشته یکتاست تا این دو عدد شود یکی راست. نظامی.

یافتم من پلاسی از مویی  
ورنه این رشته نیست جز یکتا. نظام قاری. — خیط یکتا؛ رشته و نخ یک لا و یک تار: صد هزاران خیط یکتا را نباشد قوتی چون به هم بر تافتی اسفندیارش نگلسد.

سعدی. — رسن یکتا؛ رسن یک لا. (یادداشت مؤلف). — یکتا شدن؛ یک لا و یک تار شدن: یکتا شده ست رشته شاهی به عهد تو الحمد لله ارچه که یکتاست محکم است. ظهیر فاریابی. — یک تا کردن؛ یک لا کردن. یک تو کردن:

پیراهن خلاف به دست مراجعت  
یکتا کنیم و پشت عبادت دوتا کنیم.

سعدی. [نام جامه و پوششی است یک تھی. (برهان) (آندراج). جامه بی آستر. (ناظم الاطباء). جامه یک لا و بی آستر و تابستانی. (یادداشت مؤلف). رجوع به یکتایی شود. [طاق. مهذب الاسماء) (یادداشت مؤلف). تک. تنها. (یادداشت مؤلف):

به لشکر در از خیل تنها مباحش  
به خیمه درون هیچ یکتا مباحش. اسدی. پسر زاد یکتا که گفتیش مهر فرود آمد اندر کنار از سپهر. اسدی.

[یتیم. یتیمه. (یادداشت مؤلف). — دُر یکتا؛ گوهر یکتا. دُر یتیم. یتیمه. (یادداشت مؤلف): باز پس شد کنیز حور نژاد دُر یکتا به لعل یکتا داد. نظامی.

خرد رشته دُر یکتای توست  
درفش گره باز کن رای توست. نظامی. یارب آن شاهوش ماه رخ زهره چین دُر یکتای که و گوهر یکدانه کیست. حافظ. — گوهر یکتا؛ یکدانه:

امید عمر جاویدان کنی چون گوهر یکتا  
دل از اندیشه او باش جسمانیت یکتا کن. سنایی.

و رجوع به دُر شود. [صمیمی. همدل. یکدل. متحد. (یادداشت مؤلف). یکتاه. یکتای. یک روی. یک رنگ. اخلاص مند:

رادمرد و کریم و بی خلل است  
راد و یک خوی و یکدل و یکتاست. فرخی. یکدل و یکتا خواهم همه با خویش تو را و آنکه او چون تو بود یکدل و یکتا نشود. منوچهری.

چو من بانوی مصر و همتای شاه  
شوم با تو یکتا و پیوندخواه. شمسی (یوسف و زلیخا). تا چرخ دوتا گردد بر بنده و آزاد این چرخ دوتا باد تو را بنده یکتا.

مسعود سعد. ای تن ز غم جدا شو می دان که هیچ وقت یکتا نبود کس را این گنبد دوتا.

مسعود سعد. نیک یکتاست دل گردون در خدمت تو گرچه در طاعت تو پشش زینگونه دوتا ست.

مسعود سعد. بر من ز تو جور و تو بدان راضی  
با من تو دوتا و من به دل یکتا. مسعود سعد.

۱- نل: یکتو، و در این صورت اینجا شاهد ما نیست.

گشتن:

توحید آن است که خدا را یکتا گوئی و او را یکتا باشی. (کشف الاسرار ج ۲ ص ۵۰۶).  
در خدمت تو پشت دوتا دارم لیکن در مهر و وفای تو دلی دارم یکتا.

امیر معزی.

تا عالم است شاها پیروز باش و خرم  
با بندگان یکدل با چا کران یکتا. امیر معزی.  
پشت خوبان همه در خدمت تو هست دوتا  
ز آنکه در خدمت خسرو دل یکتاست تو را.

امیر معزی.

زر دو حرف افتاد و با هم هر دو را پیوند نه  
پس کجا پیوند سازد با دل یکتای من.  
خاقانی.

ای فلک در هوای تو یکتا  
پشتم از بار منت تو دوتا است.

ظهیر فاریابی.

در وقت تحفه و هدیه‌ای که بابت معشوق  
یکدل و محبوب یکتا بود راست کرد.  
(سندبادنامه ص ۲۸۸).

کردم چو قبا پیرهن از درد فراق  
لیکن دل من به مهر یکتاست هنوز.

مجدالدین بن رشید عزیزی (از لباب‌الالباب).  
وز سر صوفی سالوس دوتایی برگشت  
کاندر این ره ادب آن است که یکتا آیند.

سعدی.

تا تو مصور شدی در دل یکتای من  
جای تصور نماند دیگر اندر ضمیر. سعدی.  
دو عالم چیست تا در چشم ایشان قیمتی دارد  
دویی هرگز نباشد در دل یکتای درویشان.

سعدی.

از این نه تو نبوشم یک دوتایی  
فلک با کس دل یکتا ندارد. نظام قاری.  
— یکتادل؛ یک‌رنگ، بی‌غل و غش. یک‌رو،  
صافی دل:

او و من هر دو به مهر و دوستی یکتادلم  
نیست راه اندر میانه حاسد و بدگوی را.

امیر معزی.

— یکتا شدن؛ متحد شدن. صمیمی شدن.  
یکدل شدن:

یکتا نشود حکمت مر طبع شما را  
تا بر طمع مال شما پشت دوتا یاید.

ناصر خسرو.

ای پسر چون به جهان بر دل یکتا شوی  
بنگر در پدر خویش و بین قد دوتا ش.

ناصر خسرو.

با تو یکتا شدم الف کردار  
تا بر آیم به صدهزاران لام. اثیر اخسیکی.

— خالی شدن. خالص ماندن. جدا ماندن:  
خفتگان بسیار گشتند ای برادر گوش دار  
جهد کن تا جاننت از خاک و هوا یکتا شود.

ناصر خسرو.

— یکی شدن. متحد شدن. در حکم یک چیز

چرخ به زیر آید و یکتا شود  
چرخ زنان خاک به بالا شود. نظامی.  
— یکتا کردن دل؛ یک‌رنگ و صافی کردن  
دل:

من دژم گرم که با من دل دوتا کرده‌ست دوست  
خرم آن باشد که با او دوست دل یکتا کند.

منوچهری.

قول سنگ و آب و آتش را ندا کس نشنود  
جز کسی کو علم دین را جان و دل یکتا کند.

ناصر خسرو.

شاید که ز بیم و شرم رسوایی  
در جستن علم دل کنی یکتا. ناصر خسرو.  
چرخ یکتا کرده بد دل بر امید دایگیش  
بر سر گهواره خاکی دوتا زان آمده‌ست.

مجیر بیلقانی.

— [پا ک] کردن. بی‌آلایش کردن. خالی  
گردانیدن:

امید عمر جاویدان کنی چون گوهر یکتا  
دل از اندیشه اوباش جسمانیت یکتا کن.

سنایی.

من جنس توام به هم نشانی  
یکتا کنم از دو آشنایی. نظامی.

|| راست. مستقیم. غیر خمیده:  
گرتو بخرد بدی نگشتی

ناصر خسرو.

یکتا قد تو چنین دوتایی.  
هستم سگت ای چه دق زنجیرم آن مشکین رسن  
سگ را ز دم طوق است و من آن قد یکتا داشته.

خاقانی.

|| منفرد. جدا. بی‌نیاز:  
هر که را سودای این سودا بود

عطار.

از دو عالم تا ابد یکتا بود.  
|| فرد. یگانه. واحد. بی‌ظنیر. بی‌مانند. (ناظم  
الاطباء). وحید. تنها. فرید. واحد. اوحد. احد.

بی‌مثیل. (یادداشت مؤلف):  
گفتم که امر ایزد یکتای جفت چیست  
گفتا که فرد کردن از ازواج منتشر.

ناصر خسرو.

توحید تو تمام بدو گردد  
دانستی ار تو واحد یکتا را. ناصر خسرو.

یکتا و نهان جان توست و ایزد  
یکتا و نهان است سوی غوغا. ناصر خسرو.

یکتاست تو را جان و جسمت اجزا  
هرگز نشود سوخته چیز تنها. ناصر خسرو.

یکتاست تو را جان از آن نهان است  
یکتا نشود هرگز آشکارا. ناصر خسرو.

توحید آن است که خدا را یکتا گوئی.  
(کشف الاسرار ج ۲ ص ۵۰۶).

محبت را ز جان یکتایی دوز  
که یکتا را نکو ناید دوتایی. مولوی.

|| (اخ) کنایه از باری تعالی هم هست جبل  
جلاله. (برهان) (آندراج) (از ناظم الاطباء):

کار دنیا را همی همتای کار آن جهان  
پیش تو اینجا چنین یکتای بی‌همتا کند.

ناصر خسرو.

**یکتارخالق.** [ئ / ی آل] (ص مرکب) که  
تنها ارخالقی بی‌قبا بر تن دارد. (یادداشت

مؤلف). || یک‌لقبا. و رجوع به یک‌لقبا شود.

**یکتاپوست.** [ئ / ی پ ز] (نف مرکب)  
موحد. (یادداشت مؤلف). که خدای یگانه

پرستند. موحد که جز خدای یگانه نپرستند. و  
رجوع به موحد شود.

**یکتاپروستی.** [ئ / ی پ ز] (حامص  
مرکب) عمل یکتاپروست. توحید. (یادداشت

مؤلف). خدای یگانه را پرستیدن. رجوع به  
توحید و یکتاپروست شود.

**یکتاپیروهن.** [ئ / ی ه] (ص مرکب)  
یکتای پیراهن. یک‌لقبا. || (ق مرکب) با

پیرهنی تنها بر تن:  
شب قبا صبر دلها چاک شد چون آمدی

همچو شمع خلوت فانوس یکتاپیروهن.  
ابوطالب کلیم (از آندراج).

و رجوع به یکتای پیراهن شود.

**یکتادل.** [ئ / ی د] (ص مرکب) ساده‌لوح.  
صافی درون. (یادداشت مؤلف):

تو یکتادلی و ندیده جهان  
چنان دان که درد تو دارد نهان. فردوسی.

|| صادق. صمیمی. مخلص. یک‌دل:  
چنان چون تو یکتادلی مهر او را

دلش بر تو هرگز مبادا دوتایی. فرخی.  
کهن دار دستور و فرزانه‌رای

به هر کار یکتادل و رهنمای.  
اسدی (گرشاسب‌نامه ص ۱۹۵).

**یکتادلی.** [ئ / ی د] (حامص مرکب)  
یک‌جهتی. اخلاص. (آندراج). یک‌دلی.

اتحاد قلب. مودت. دوستی. (ناظم الاطباء). و  
رجوع به یکتادل شود.

**یکتار.** [ئ / ی] (ص مرکب) کنایه است از  
اندک. (آندراج) (غیاث‌اللغات).

**یکتاز.** [ئ / ی] (نف مرکب) یک‌ه‌تاز.  
(آندراج). آنکه تنها بر دشمن حمله می‌کند.

(ناظم الاطباء). رجوع به یک‌ه‌تاز شود.

**یکتاه.** [ئ / ی] (ص مرکب) یک‌لا.  
(یادداشت مؤلف). یکتا. یک‌تو:

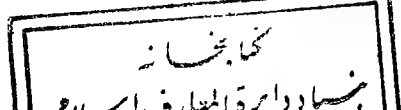
چون سنایی در وفا و بندگیش  
تا ابد چرخ دوتا یکتاه باد. سنایی.

|| یک‌رویه. یک‌جهت. متحد:  
شناسی به‌زردیک من جاهشان

زبان و دل و رای یکتاهشان. فردوسی.  
|| راست. مستقیم:

اقرار می‌کند دو جهان بر یگانگیش  
یکتا پشت عالمیان بر درش دوتا. سعدی.

و رجوع به یکتا و یکتای شود.  
— یکتا کردن دل؛ یکتا کردن دل. یک‌جهت





حالت تیراندازی انحنای دو سر نیم‌خانه‌ها با خانه کمان یکی شدن و منحنی واحد تشکیل دادن. توسعاً کاملاً کشیده شدن کمان در حال تیراندازی.

گشت چو یک‌خانه کمان سپهر

داد سپهر آتش تیزش به مهر. امیر خسرو.

**یک خایه.** [ئ / ی / خا] [ی / ا] (ص مرکب) آنکه یک بیضه دارد. آشُرَج. اخذل. (یادداشت مؤلف).

**یک خدا.** [ئ / ی / خ] [ا] (خ) یک خدای. خدای واحد. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یک خدای شود.

**یک خدای.** [ئ / ی / خ] [ا] (خ) خدای واحد. احد. خدای یگانه.

پس از آفرین گفت کز یک خدای

همی خواستم تا بود رهنمای. فردوسی.

چنین بود پیغام کز یک خدای

بخوام که او باشدم رهنمای. فردوسی.

به نام جهان آفرین یک خدای

که رستم نگر داند از رخس پای. فردوسی.

مکافات این بد به هر دو سرای

بباید از دادگر یک خدای. فردوسی.

به پیروزی دادگر یک خدای

سر جادوان اندر آرم به پای. فردوسی.

**یک خدایی.** [ئ / ی / خ] [ا] (ح) امص مرکب) توحید. (یادداشت مؤلف). || (در پهلوی) استقلال. وحدت سلطنت. مقابل ملوک‌الطوائفی. (یادداشت مؤلف). || (ص

نسبی) موحد. (یادداشت مؤلف). معتقد به یک خدا. مؤمن به خدای یگانه.

**یک خوی.** [ئ / ی / ا] (ص مرکب) یک‌خو. که خوی و منش ثابت دارد. که دارای شخصیتی یکسان و تغییرناپذیر است؛ رادمرد و کریم و بی‌خلل است

راد و یک‌خوی و یکدل و یکتاست. فرخی.

**یکدانگ.** [ی / ا] (ا] دهی است از دهستان چمچمال بخش صحنه شهرستان کرمانشاهان، واقع در ۱۴۰۰ گزی باختر

صحنه و ۲۰۰ گزی جنوب شوسه کرمانشاه به همدان، با ۱۲۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه گاماسیاب. تابستان از طریق فراش اتومبیل می‌توان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یکدانگ.** [ی / ا] (ا] دهی است از دهستان چالانچولان شهرستان بروجرد، واقع در ۴۲۰۰ گزی جنوب خاوری بروجرد و

۳۰۰ گزی خاور راه شوسه بروجرد به درود، با ۲۶ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن

مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یکدانه.** [ئ / ی / ن] [ا] (ص مرکب). مرکب) نوعی از هار<sup>۱</sup> باشد و آن چنان است

که پنج شش رشته را پیاورند و در هر رشته شش مروارید بکشند و همه را جمع کنند و بر

مجموع یک جوهری از جواهر بگذارند که سوراخ آن گشاد باشد و باز رشته را از هم

متفرق سازند و هر یک چند دانه مروارید به طریق سابق کشند و همچنین همه را جمع

کرده جوهری که سوراخ آن گشاد باشد بر همه بگذارند و به همین دستور تا آن مقدار که

خواهند. (برهان) (آندراج) (از فرهنگ جهانگیری). نوعی از هار و گردن‌بند. (ناظم

الاطباء). عقد. (السامی فی السامی). گوهر به‌رشته کشیده. (ناظم الاطباء): دو عقد گوهر

که یکدانه گویند. (تاریخ بیهقی). هر دُری دان از آن دو گوهر

یکدانه گردن دوپیکر. خاقانی.

مهره از بازو و معجز ز جبین باز کنید

پاره از ستاغد و یکدانه ز بر بکشاید. خاقانی.

|| گوهری را گویند که بی مثل و مانند باشد و عدیل نداشته باشد. (برهان). گوهر بی‌نظیر.

(ناظم الاطباء). گوهری را گویند که بی مثل و قرین باشد. (فرهنگ جهانگیری).

— دُر یکدانه؛ دُر یتیم: تو آن دُر مکنون یکدانه‌ای. سعدی (بوستان).

که پیرایه سلطنت خانه‌ای. صدف را که بینی ز دردانه پر

نه آن قدر دارد که یکدانه دُر. سعدی (بوستان).

و رجوع به ترکیب گوهر یکدانه شود. — گوهر یکدانه؛ دُر یکدانه. دُر یتیم.

(یادداشت مؤلف). گوهری که بی مثل و مانند باشد. گوهری بی‌نظیر:

عیب توست از چشم گوهرین نداری ورنه ما

هر یک اندر بحر معنی گوهر یکدانه‌ایم. سعدی.

دُر یتیم گوهر یکدانه را ز اشک

جرع دو دیده پر ز عقیق یمان شود. سعدی.

مدار نقطه بینش ز خال توست مرا

که قدر گوهر یکدانه جوهری داند. حافظ.

یارب آن شاه‌وش ماه‌رخ زهره جبین

دُر یکتایی که و گوهر یکدانه کیست. حافظ.

تا کی ای گوهر یکدانه روا می‌داری

کز غمت دیده مردم همه دریا باشد. حافظ.

گر به شام و سحر شکر که ضایع نگشت

قطره باران ما گوهر یکدانه شد. حافظ.

نکته وحدت مجوی از دل بی‌معرفت

گوهر یکدانه را در دل دریا طلب. وحشی بافقی.

|| گوهری را گویند که تمام آن به یک نسبت باشد. (آندراج). || یکتا. فرید. وحید.

(یادداشت مؤلف).

**یک‌در.** [ئ / ی / د] (ص مرکب) اطاقی که آن را یک در است. (یادداشت مؤلف).

یک‌دره. یک‌دری: اندیک دو دوست فرقدان وار

در یک‌در آشیان ببینم. خاقانی.

**یک‌درمیان.** [ئ / ی / د] (ص مرکب، ق مرکب) یکی نه یکی. که یکی باشد و یکی

نباشد: درختهای کوچه یک‌درمیان خشکیده‌اند.

**یک‌دره.** [ئ / ی / د] [ر] (ص نسبی) یک‌در. یک‌دری. که دارای یک در است:

او بدین یک‌دره خویش تکلف نکند

تو بدین ششدره خویش تکلف منمای. خاقانی.

و رجوع به یک‌دری شود. **یک‌دری.** [ئ / ی / د] (ص نسبی) یک‌دره.

یک‌در. صفت اطاقی که یک در دارد: خسروا جانم نژند و تنگدل دارد همی

زیستن در بینوایی بودن اندر یک‌دری. ازرقی هروی.

و رجوع به یک‌در و یک‌دره شود. **یک‌دست.** [ئ / ی / د] (ص مرکب) آنکه

دارای یک دست باشد. (ناظم الاطباء). تقبض دوست باشد. (برهان). کسی که یکی از

دستهایش نباشد. امثل. اقطع. (یادداشت مؤلف).

— رستم یکدست: نام پهلوانی بوده است. (آندراج).

|| تنها و بی‌یار. (یادداشت مؤلف). || کنایه از چند چیز است که به یک وتیره و یک جنس و

یک طریق و به یک نوع و مثل هم باشند. (برهان) (ناظم الاطباء). یکسان. (غیاث

اللفات). یکسان و برابر. (آندراج). از یک سنخ. از یک نوع. یکدسته. متلائم. که تمام

افراد مانند یکدیگر دارد. از یک جنس. یک‌نواخت در خوبی و بدی یا درستی و

زبری و غیره. همه از یک جنس و یک نوع در بها و قیمت یا رنگ یا پستی و بلندی یا زشتی

و زیبایی و دیگر صفات و حالات. یک‌اندازه: اشعار ناصر خسرو همه یکدست است. (از

یادداشت مؤلف): لشکری یکدست و رزم آزموده بود و از شهریار خشنود.

(راحة‌الصدور راوندی).

از آن است یکدست افکار صائب

که جز دست خود متکابی ندارد. صائب (از آندراج).

نقطه پست و بلندی نیست ما را در سخن

گفتگو یکدست مانند قلم داریم ما. مفید بلخی (از آندراج).

|| یک چیز را گویند که تمام آن به یک نسبت



باشد. (برهان). یکی و یگستان و برابر. || همدست و همدل و متحد: لشکری که دلهای ایشان بشده بود و مرده، به تحسین پادشاهانه همه را زنده و یکدل و یکدست کرد. (تاریخ بیهقی). || کامل. تمام. درست. (ناظم الاطباء). || بسی آخال. بسی غش. (یادداشت مؤلف): کشمکش یکدست. || هر چیز که می تواند با یک دست برداشته شود. (ناظم الاطباء). || (ق مرکب) یکسره. یک باره. همگی. بالتمام. (یادداشت مؤلف): فدای جاهش جاه همه جهان یکدست نثار جاننش جان همه جهان یکسر. مسعود سعد.

به دور لعل تو تا شد پیماله باده پرست به خون ز رشک بشستم چو داغ دل یکدست. مفید بلخی (از آندراج).

|| در حالت واحد. در وضع مشابه. بدون تغییر وضع و حال:

شصت پایه چنان برد<sup>۱</sup> یکدست که نسازد به هیچ پایه نشست. نظامی. || (ا مرکب) یک سو. یک سمت. یک طرف: به نخجیرگاه رد افراسیاب

ز یک دست کوه و دگر رود آب. فردوسی. **یکدسته**. (ئ / ی د ت / ت) (ص نسبی) صاحب یک دست. (یادداشت مؤلف). || از یک نوع. از یک سنخ. یکدست. متلائم. (یادداشت مؤلف). || هموار. یکنواخت. (یادداشت مؤلف): یکی از جمله بلاغت آن است که شاعر بیت های قصیده متلائم گوید یعنی یکدسته و هموار گوید و چنان کند که میان بیت و بیت تفاوت بسیار نبود به عذوبت و صفت. (ترجمان البلاغة رادیانی).

**یکدستی**. (ئ / ی د ت) (ص نسبی) منسوب به یکدست. مربوط به یکدست. || (ق مرکب) با یک دست. به وسیله یک دست: سنگ بدان: بزرگی را یکدستی برمی دارد. (از یادداشت مؤلف).

— یکدستی زدن به کسی: سخنی گفتن که مخاطب گمان کند تو از کار او آگاهی در صورتی که آگاه نیستی. گفتن چیزی که طرف اغفال شود و مکنون خود را افشاء نماید. (یادداشت مؤلف). مطلبی را که در صحت آن شک دارند به طور قاطع به کسی گفتن و بدین وسیله او را وادار به اعتراف کردن و اصل مطلب و صورت درست آن را از زبان طرف شنیدن. (فرهنگ لغات عامیانه).

— یکدستی گرفتن کسی را: اهمیت ندادن. اهمیت نگذاشتن. (یادداشت مؤلف). او را بی اهمیت پنداشتن. کوچک و بی ارزش انگاشتن.

|| (احماص مرکب) یکسانی و یکو تیرگی و یک صورتی. یکنواختی. همواری.

(یادداشت مؤلف). || اتحاد. همدلی: دشمنان هر دو جانب چون حال یکدلی و یکدستی ما بداندند دندانهایشان کنده شود. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۲۱۹).

**یکدش**. (ئ د) (ا) امتزاج و اتصال دو چیز را گویند با هم. (برهان) (آندراج). امتزاج و اتصال. (ناظم الاطباء). اکدش. (فرهنگ جهانگیری) (آندراج). || (ص) (ا) اسبی را گویند که پدرش از جنسی و مادرش از جنس دیگر باشد. (از برهان) (آندراج). اسبی که نژادش مختلط باشد. (ناظم الاطباء). همان اکدش است به معنی دو تخمه از آدمی واسپ و استر و به عربی مولده گویند. (انجمن آرا). اسب دورگ. اسب هجین. (یادداشت مؤلف):

به نعل یکدشان<sup>۲</sup> کوه پیکر کنند آن کوه را چون کان گوهر. نظامی. اگر آهنگ شکار کردی صد اسب از تازی یکدش زین کردند به جنیبت تا حریفان شکار بر اسبان او نشینند. (تاریخ طبرستان). همیشه هزار غلام ارمرد و یکدش در خیلخانه او بود. (تاریخ طبرستان). || به اعتقاد محققین نفس خاصه انسانی است که مرکب از لاهوتی و ناسوتی باشد. (برهان). نفس حاسه. (آندراج). روح ناطق. (ناظم الاطباء). || محبوب را نیز گفته اند. (برهان). محبوب و مطلوب را نیز گفته اند. (از آندراج):

حبذا فصلی که نرگس بی می از تاثیر آن می کند مستی و مخموری چو چشم یکدشان. ابن یمن (از فرهنگ جهانگیری).

به باغ نرگس جماش راستی بر سر به عهد یکدش چشم تو کج کلاه نهاد.

سلمان ساوجی. || حرامزاده و خشوک. (ناظم الاطباء): در این شهر که بچه حلال زاده به دست نیاید و تمامت ترک زاده و یکدش باشند. (تاریخ غازانی ص ۴۵۹).

**یکدفعه**. (ئ / ی د ع) (ق مرکب) دفعه واحد. و یک بار و یک هنگام. (ناظم الاطباء). یک مرتبه. یک بار: همه را زاد به یکدفعه نه پیشی نه پس نه و را قابله ای بود و نه فریادرسی.

منوچهری. || یکبارگی و ناگهان. ناگهان. بفته. || بالتمام. تماماً. (ناظم الاطباء).

**یکدگ**. (ئ د) (ص) آب و شیر گرم بود. (فرهنگ جهانگیری). آب و شیر و هر چیز را گویند که نیم گرم باشد. (برهان) (آندراج).

**یکدگر**. (ئ / ی د گ) (ضمیر مبهم مرکب) یکدیگر. (ناظم الاطباء) (یادداشت مؤلف). همدیگر. (یادداشت مؤلف). یکی با دیگری:

پذیره شدش زود فرزند شاه چو دیدند مر یکدگر را به راه. دقیقی.

نهاده سر اندر سر یکدگر چو شیران جنگی گرفته کمر. فردوسی. نبی آفتاب و صحابان چو ماه به هم نسبتی یکدگر راست راه. فردوسی. گروهی اند که ندانند باز سیم از سرب همه دروغ زن و خرپند و خیره سرند نمک و بسد نزدیکشان یکی باشد از آنکه هر دو به گونه شبیه یکدگرند.

قرع الدهر. ز دیو توت حذر کن که بر تو دیو توت فوسوها همه از یکدگر بتر دارد.

ناصر خسرو. گفت که نفس عاقله با ناطقه است جفت گفتا که جفت دارند ایشان به یکدگر. ناصر خسرو.

کی بود کاین سپهر حادثه ساز همه از یکدگر فرو ریزد. انوری.

به غمخوارگی یکدگر غم خوریم به شادی همان یار یکدیگریم. نظامی.

هر یکی قولی است ضد یکدگر چون یکی باشد بگو زهر از شکر. مولوی.

چون ما و شما اقارب یکدگریم به زان نبود که پرده بر هم ندریم. سعدی.

تو بینا و ما خائف از یکدگر که تو پرده پوشی و ما پرده در.

سعدی (بوستان).

آب و آتش خلاف یکدگرند نشنیدیم صبر و عشق انباز. سعدی.

لقمه ای در میانشان انداز که تهیگاه یکدگر بدرند. سعدی.

فغان که نیست بجز عیب یکدگر جستن نصیب مردم عالم ز آشنایی هم. صائب.

و رجوع به یکدیگر و همدیگر شود. — با یکدگر: با هم. با یکدیگر:

بودند با یکدگر شادمان فرودی همی هر زمان مهرشان. فردوسی.

به آواز گفتند با یکدگر که ما را بد آمد از ایران به سر. فردوسی.

همه روزش آمد شدن پیش اوست که هستند با یکدگر سخت دوست. فردوسی.

نسبتی دارد همانا زلف او با چشم من بیعتی رفته است گویی هر دو را با یکدگر.

امیر معزی.

با یکدگر از طریق طاعت کردند به پرستی قناعت. نظامی.

دف و چنگ با یکدگر سازگار برآورده زیر از میان ناله زار.

سعدی (بوستان).

۱- کنیز بهرام گاو سه ساله را.

۲- نال: اکدشان، و در این صورت اینجا شاهد ما نیست.

— به یکدگر برکردن؛ پریشان و متقلب گردن؛ مرا مگوی که سعدی چرا پریشانی خیال روی تو برمی کند به یکدگر. سعدی.

— پس یکدگر؛ پشت سر هم. به دنبال هم. دمامد؛

به جایی که پایاب را بد گذر روان گشت لشکر پس یکدگر. فردوسی.

— در یکدگر شکستن؛ در یکدیگر شکستن. درهم شکستن؛

زور آزمای قلعه خیر که بند او در یکدگر شکست به بازوی لافتی. سعدی.

— زی یکدگر؛ نزدیک هم؛

منوچهر از آن روی و نیروی سام رسیدند زی یکدگر با خرام. فردوسی.

— همچو یکدگر؛ شبیه هم. مانند هم. چون یکدیگر؛

از ره نام همچو یکدگرند سوی بی عقل، هرس و هرماس. ناصر خسرو.

— یکدگر گرفتن ورق؛ با هم چسبیدن اوراق. (آندراج)؛

دفتر غنچه را که نم بگرفت ورقتش یکدگر گرفت اینک. امیر خسرو.

**یکدل** - (ی / ی د) (ص مرکب) متفق و متحد و یک جهت و هم خیال و هم نیت و هم قصد و موافق. (ناظم الاطباء). متحدالقول. صمیمی. مصافی. هم عقیده. همدانستان. یک زبان. (یادداشت مؤلف)؛

دوستانی مساعد و یکدل که توان گفت پیش ایشان راز. فرخی.

چا کر یکدل و از شهر تو و از کف تو یافته نعمت و از جاه تو با جاه و خطر. فرخی.

خوشا با رفیقان یکدل نشستن به هم نوش کردن می ارغوانی. فرخی.

رادمرد و کریم و بی خلل است راد و یک خوی و یکدل و یکتاست. فرخی.

همیشه تا که نبوده است چون دورو یکدل چنان کجا نبود مرد پارسا چو مرای. فرخی.

از رضای او نتابند و مر او را روز جنگ یکدل و یک رای باشند و موافق بنده وار. فرخی.

با دوستان شاه جهان خواجه یکدل است با دشمنان او همه ساله دلش دوتا است. فرخی.

بر کف دست نهم یکدل و یک رایت وانگه اندر شکم خویش دهم جایت. منوچهری.

یکدل و یکتا خواهم که بوی جمله مرا وانکه او چون تو بود یکدل و یکتا نشود. منوچهری.

ز شایسته رفیقان دور گشته

ز یکدل دوستان مهجور گشته. (ویس و رامین).

با خرد باش یکدل و همبر چون نبی با علی به روز غدیر. ناصر خسرو.

بدگوهر لثیم ظفر همیشه یکدل و ناصح باشد تا به منزلی که امیدوار است برسد. (کلیله و دمنه).

باش یکدل که هر که یکدل نیست درجه اش را ز یک به ده نکنند. خاقانی.

کاش در عالم دو یکدل دیدمی تاد از عالم بر آن دل بستمی. خاقانی.

در وقت تحفه ای و هدیه ای که بابت معشوق یکدل و محبوب یکتا بود راست کرد. (سندبادنامه ص ۲۸۸).

همه یکدل چو نار یکدانه گرچه صد دانه از یکی خانه. نظامی.

مرا نظرت ایزدی حاصل است که زایم قوی لشکر یکدل است. نظامی.

قاضی را نصیحت یاران یکدل پسند آمد. (گلستان).

بگفت ار نهی با من اندر میان چو یاران یکدل بکوشم به جان. سعدی.

کسی برگرفت از جهان کام دل که یکدل بود با وی آرام دل. سعدی.

نه طریق دوستان است و نه شرط مهربانی که به دوستان یکدل سر دست برفشانی. سعدی.

خوش آمد نیست سعدی را در این زندان جسمانی اگر تو یکدلی با او چو او در عالم جان آی. سعدی.

دو نوبت زن ار یافتی یکدلی نباشد چو تو در جهان مقبلی. نزاری قهستانی.

دو دوست با هم اگر یکدلند در همه کار هزار طغنه دشمن به نیم جو نخرند. ابن یمن.

به سبب آنکه همه یکدل و یک زبان باشند. (تاریخ قم ص ۲۵۲). یعنی بعد از آنکه همه یکدل و یک زبان بودند هر کسی از ایشان رایی و اختلافی و اختیاری گرفت. (تاریخ قم ص ۱۶۴).

یکدل و یک جهت و یک رو باش وز دورویان جهان یکسو باش. جامی.

چون دو برگ سبز کز یکدانه سر بیرون کنند یکدل و یک روی در نشو و نما بودیم ما. صائب.

— یکدل شدن؛ موافق و یک جهت شدن. یک رو و یک رنگ شدن. هم خیال و هم نیت شدن. هم عقیده شدن؛

پدیشان چنین گفت یکدل شوید سخن گفتن هر کسی مشنود. فردوسی.

ز شاهان هر که با تو دوستی بیوست و یکدل شد به جاه تو مخالف را به چاه انداخت از ایوان. فرخی.

مباش ایمن که با خوی پلنگ است کجا یکدل شود آخر دورنگ است. نظامی.

تو با دوست یکدل شو و یک سخن که خود بیخ دشمن بر آید ز بن. سعدی.

تو شمع انجمنی یک زبان و یکدل شو خیال و کوشش پروانه بین و خندان باش. حافظ.

— یکدل کردن؛ متحد و موافق کردن؛ لشکری که دلهای ایشان بشده بود و مرده، به تحسین پادشاهانه همه را زنده و یکدل و یک دست کرد. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۸۵).

|| جازم. مصمم در عزم. منجز. مقابل دودل و دودله. (یادداشت مؤلف)؛

به مهمان چنین گفت کای شاه فش بلند اختر و یکدل و کینه کش. فردوسی.

بدیدم چو یکدل دو اندیشه کرد ز هر دو بر آورد ناگاه گرد. فردوسی.

همی بود یکدل پر از کین و درد بدان که که خورشید شد لاجورد. فردوسی.

تو تا برنشستی به زین نبرد نبودی مگر یکدل و پا کمرد. فردوسی.

چون روز شود خصمی سخت شوخ و گریز پیش خواهد آمد و لشکری یکدل دارد. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۵).

هفت فلک به خدمتش یکدل و تا ابد زده چار ملک سه نوبتش در دو سرای ایزدی. خاقانی.

تویی کز من همیشه غافل تو به عشق شاه خسرو یکدلی تو. نظامی.

فرید یکدلت را یک شکر ده که در صاحب نصایی او حقیر است. عطار.

می خور کز سر دنیا توانی خاستن یکدل نه آن ساعت که هشیارت کند مخمور بنشین. سعدی.

— یکدل و یک تن؛ یکدل و یک تنه. موافق. همراهی؛

همه شهر ایران تو را دشمنند به پیکار تو یک دل و یک تنند. فردوسی.

سواران که در میمنه با منند همه جنگ را یکدل و یک تنند. فردوسی.

— یکدل و یک تنه؛ یکدل و یک تن. متحد. موافق؛

فریرز کاوس بر میمنه سپاهی همه یکدل و یک تنه. فردوسی.

بیاراست با میسره میمنه سپاهی همه یکدل و یک تنه. فردوسی.

سپاهی فرستاد بر میمنه گرانمایه و یکدل و یک تنه. فردوسی.

سراسر بگفت آنچه رفت از بنه که بود اندر آن یکدل و یک تنه. فردوسی.

— یکدل و یک جهت؛ بی تردید. مصمم. (یادداشت مؤلف).

— یکدل و یکجهت شدن: **دَوَ هَمَّةَ** چیز با هم متفق شدن و متحد گشتن و اتفاق کردن. (ناظم الاطباء).

— یکدل و یکزبان؛ یکروی. که دل و زبانش یکی است:

برادر بدش یکدل و یکزبان  
از او کمتر آن نامدار جهان.  
کنون داستان گوی در داستان  
از آن یکدل و یکزبان راستان.  
چو نزدیک نوشین روان آمدند  
همه یکدل و یکزبان آمدند.  
— یکدل و یکنهاد؛ صمیمی. صادق:

چو خسرو که دارد ز هر مز نژاد  
ابا قیصر او یکدل و یکنهاد.  
یکی پرهیز مرد با شرم و داد  
به آزادی یکدل و یکنهاد.  
نبیره فریدون و پور قباد  
دو جنگی بود یکدل و یکنهاد.  
و رجوع به همین ترکیب در ذیل یکنهاد  
شود.  
|| آنکه در عقیده اش خلل نباشد. معتقد.  
مؤمن:

چو خرسند گشتی به داد خدای  
توانگر شوی یکدل و پا کرای.  
پیشید زربفت چینی قبا  
همه یکدلانید و پا کیزه رای.  
هنر نزد ایرانیان است و بس  
ندارند شیر زیان را به کسی  
همه یکدلاند و یزدان شناس  
به نیکی ندارند از بد هراس.  
فرستید هر کس که دارید خویش  
که باشند یکدل به گفتار و کیش.  
که با موبد یکدل و پا کرای  
زدیم از بد و نیک ما پا کرای.

**یکدله.** (ئ / ی / د / ل / ل) (ص نسبی) موافق و بی ریا و بی نفاق. (آندراج) (پرهان) (ناظم الاطباء). صادق. (ناظم الاطباء). متفق. (غیاث). یکدل. صمیمی. (یادداشت مؤلف):  
خوشا نبید غار جی با دوستان یکدله  
گیتی به آرام اندرون مجلس به بانگ و ولوله.  
شا کر بخاری.

ز ارج تو فرزانه یکدله  
همم حجله شد ساخته هم گله.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
شمار شبان و شمار گله  
بدانست پیغمبر یکدله.

شمسی (یوسف و زلیخا).  
ای سپرده دین به دنیا وقت بود  
گر شوی مر علم دین را یکدله.  
ناصر خسرو.

— یکدله کردن دل با کسی؛ با او همدل و هم آواز و متحد گشتن. با او صفا و یکرنگی

یافتن:

با من صنما دل یکدله کن  
گر سر ندهم آن گه گله کن.  
ای دهله صدله دل یکدله کن.

|| بدون تردید. بی فکری مخالف. (یادداشت مؤلف). || شجاع. (غیاث اللغات) (آندراج). || (ق مرکب) یکسره. یکباره. (یادداشت مؤلف):

یکسره میره همه باد است و دم  
یکدله میره همه مکر و مری ست.  
حکیم غمناک (از فرهنگ اسدی نخجوانی).  
تو گردن نهی سوی گفتار من  
شوی یکدله یار و غمخوار من.  
شمسی (یوسف و زلیخا).  
|| (ا مرکب) ظاهراً به معنی مرکز و نقطه اتکاء است:

یکدله شش جهت و هفت گاه  
نقطه نه دایره بهرامشاه.  
**یکدلی.** (ئ / ی / د) (حامص مرکب) اتحاد و یکجهتی. (آندراج). موافقت. اتفاق. یگانگی. (ناظم الاطباء). صفا. مصافات. صمیمیت. خلوص. (یادداشت مؤلف):

پراشوب شد کشور سندلی  
بدان نیکخواهی و آن یکدلی. فردوسی.  
آن ره و آن یکدلی که با ملک او راست  
موسی عمران ندیده بود ز هارون. فرخی.  
دشمنان هر دو جانب چون حال یکدلی و یکدستی ما بدانند دندنانشان کنده شود.  
(تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۲۱۰). هم پستی و یکدلی و موافقت می باید در میان هر دو برادر.  
(تاریخ بیهقی). از وی به همه روزگارا این یکدلی و راستی دیده ایم. (تاریخ بیهقی). از جانب وی همه راستی و یکدلی و اعتقاد درستی و هواخواهی بوده است. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۳۳۳). از حقوق رعیت بر پادشاه آن است که یکی را بر مقدار... یکدلی و نصیحت به درجهای رساند. (کلیله و دمنه).  
هر آنچه داشت به دل بر به پیش من بگشاد  
بلی چنین بود از یکدلی و یکتایی. سوزنی.  
وانکه بودند سروران سپاه  
یکدلیشان نبود در حق شاه. نظامی.

دو دلبر داشتن از یکدلی نیست  
دودل بودن طریق عاقلی نیست. نظامی.  
در اثنای آن منکوقان... نزدیک جماعتی که سر راستی و یکدلی نداشتند می فرستادند. (جهانگشای جویی). صدرالدین بر عادت معهود از زبان طغاجار ایلی و یکدلی و هواخواهی و میلان و ترغیب دیگر امرا و ضعف و عجز بایدوخان عرض داشت. (تاریخ غازانی ص ۸۸).

— دلداری و یکدلی نمودن؛ دوستی و همدلی و صمیمیت نشان دادن:

دلداری و یکدلی نمودن  
وانکه به خلاف قول بودن. نظامی.  
**یکدم.** (ئ / ی / د) (ا مرکب، ق مرکب) یک نفس:

این است که از برای یکدم  
در چارسوی امید و بیمیم. خاقانی.  
|| یک لحظه. (آندراج) (ناظم الاطباء). یک لمحہ. (ناظم الاطباء). لحظه ای. (یادداشت مؤلف):

که با من یک زمان چشم آشنا باش  
مکن بیگانگی یکدم مرا باش. نظامی.  
بی ما تو به سر بری همه عمر  
من بی تو گمان مبر که یکدم... سعدی.  
— امثال:

یکدم نشد که بی سر خر زندگی کنیم. تو رجوع به دم شود.  
|| دایم. همیشه. پیوسته. بدون توقف. یک بند. بی وقفه. یکریز: یکدم حرف می زد.  
**یکدمه.** (ئ / ی / د / م) (ص نسبی) ناپایدار و فانی و بی ثبات. (ناظم الاطباء). — مقارنت یکدمه؛ مصاحبت و همدمی فانی. || یکدم. یک لحظه:

صحبت یار عزیز حاصل دور بقاست  
یکدمه دیدار دوست هر دو جهانش بهاست. سعدی.

**یکدندان.** (ئ / ی / د) (ص مرکب) همسال. همسن. (یادداشت مؤلف): نخست دارالاماره و مجلس الوزراء که آن درگاه بارگاه سلطان است مشتمل بر دیوانخانه های مرتب... و خدم و حواشی و جوانان یکرنگ و یکدندان نوحاسته. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۵۱).

**یکدندانیه.** (ئ / ی / د / ن / ن) (ص مرکب) یکسان. (غیاث) (آندراج). برابر. (آندراج).

**یکدندگی.** (ئ / ی / د / د) (حامص مرکب) حالت و چگونگی یکدند. لجاج عناد. (یادداشت مؤلف). بر یک پا ایستادن کسی است در پیشبرد سخن خود چه درست و چه نادرست و به تازی لجاجت خوانند. (آندراج). ستهنگدی.

**یکدنده.** (ئ / ی / د / د) (ص مرکب) سخت پایدار. در عقیده خویش. لجوج. عنود. یک پهلوی. که از رای خود باز نمی آید. ستهنده. ستیزنده. مستبد به رای. لجاجت. خودرایی. (یادداشت مؤلف). || (ق مرکب) به یک حال. بی تغییر وضع. آرام. یک نواخت: تا صبح یکدنده خوابید.

**یکدو.** (ئ / ی / د) (ا مرکب) یک و دو. یک به دو. گفتگوی بی معنی. (ناظم الاطباء). بگونگو. مشاجره. || (عدد مرکب، ص مرکب، ا مرکب) عدد تقریبی و تردیدی. (یادداشت

مؤلف). عدد مشکوک و مرد میان یک و دو  
اندکی. لختی. چندی: هر روز من تنها پیش او  
شدمی و بنشستمی و یکدو ساعت بیودمی.  
(تاریخ بیهقی چ ادب ص ۳۳۶).  
یکدو جام از روی مخموری بخور  
یکدو جنس از روی یکجانی بخواه.  
خاقانی (دیوان چ سجادی ص ۶۶۲).  
در ره آمد بعد تأخیر دراز  
تا به گوش شیر گوید یکدو راز. مولوی.  
کنون سر همه التفاتها آن است  
که یکدو سال دهی رخصت صفاهانم.  
صائب.  
— یکدو کردن؛ در جا زدن یا با شماره یک و  
دو قدم برداشتن و نهادن.  
— || در بازی فوتبال، پاس دادن بازیکن و  
خط حمله توپ را به یار خود و بازگرداندن او  
به پاس دهنده اول یا سرعت برای اغفال  
مدافعان.  
**یکدوم.** (ئ / ی / دُ / دُو) [ا مرکب]  
نصف. نیم. نیمه. از دو یکی. یک جزء از دو  
جزء. (یادداشت مؤلف).  
**یک دهان.** (ئ / ی / د) [ا مرکب] دهانی.  
یک دهن:  
یک دهان خواهم به پهنای فلک  
تا بگویم وصف آن رشک ملک. مولوی.  
|| (ق مرکب) به قدر مطلوب و کافی:  
تا خنده بر بساط فریب جهان کنم  
چون صبح یک دهان لب خندانم آرزوست.  
صائب (از آندراج).  
**یک دهم.** (ئ / ی / د ه) [ا مرکب] دهمیک.  
یک جزء از ده جزء. یک بخش از ده بخش  
چیزی یا عددی. عشر. (از یادداشت مؤلف).  
**یک دهن.** (ئ / ی / د ه) [ق مرکب] به قدر  
یک دهان. به اندازه یک دهن. دهانی:  
زان زرخدان یک دهن حلوی سیب  
گرده می دارم از جان بهترش.  
میرزا صادق دستغیب (از آندراج).  
تالب مشکل گشایت یک دهن خندیده است  
نیشکر بی عقده روید از شکرزار دلم.  
سالک یزدی (از آندراج).  
لاف برابری به دهان توگر زند  
خندد به غنچه مرغ چمن یک دهن بلند.  
شفیع اثر (از آندراج).  
|| هر چیز قلیل. (آندراج).  
**یک دیده.** (ئ / ی / دی / دِ) [ص مرکب]  
یک چشم. واحدالین:  
این هفت قواره شش انگشت  
یکدیده چار دست و نه پشت. نظامی.  
|| (ق مرکب) به اندازه یک دیده. پر و مملو.  
لفظ یک برای تعیین مقدار بود اگر کم باشد و  
اگر بیش باشد، بیش چون یک چمن و یک  
یابان آهو که در این معنی کثرت ملحوظ

است. (آندراج):  
یکدیده خواب راحت سیمایم آرزوست  
بی طاقتی به مذهب من آرمیدگی است.  
جلال اسیر (از بهار عجم ج ۲ ص ۵۰۹).  
و رجوع به یک چشم شود.  
**یکدیگر.** (ئ / ی / گ) [ضمیر مبهم مرکب]  
یک و دیگر. (ناظم الاطباء). همدیگر. (ناظم  
الاطباء) (یادداشت مؤلف). این و آن. (ناظم  
الاطباء). یکدیگر. همدگر. یکی و دیگری. با  
هم. (یادداشت مؤلف): دو مهر... بسی رنج بر  
خاطرهای پاکیزه خویش نهداند تا چنان  
الفتی... به پای شد و آن یکدیگر را دیدار کردن  
بر در سمرقند. (تاریخ بیهقی). چنان داند که  
بزرگان... روزگار که با یکدیگر دوستی به سر  
برند... وفا و ملاحظات را پیوسته گردانند.  
(تاریخ بیهقی).  
ز آب زوشن و از خاک تیره و آتش و باد  
چهار گوهر و هر چار ضد یکدیگر.  
ناصر خسرو.  
و گر گویی که در معنی نیند اضداد یکدیگر  
تفاوت از چه سان باشد میان صورت و اسما.  
ناصر خسرو.  
طبایع چون بدانستی سؤالم را جوابی گو  
چرا صدان یکدیگر مراد یکدیگر دارد.  
ناصر خسرو.  
پروین چو هفت خواهر دایم  
بنشسته اند پهلوی یکدیگر. ناصر خسرو.  
ماده چیزی است فرازم آورده از چهار مایه  
با یکدیگر ناسازنده یعنی هرگاه که هر چهار  
مایه از دیگر جدا باشد فعل و طبع و جایگاه  
هریک دیگر باشد و از یکدیگر گریزان باشند  
و یکدیگر را تباه کسننده بوند. (ذخیره  
خوارزمشاهی).  
به دو چیزش همی امسال دولت تهنت گوید  
که هر دو در صفت هستند زیباتر ز یکدیگر.  
امیر معزی.  
هر بد و نیکی که در این محضرند  
رنگ پذیرنده یکدیگرند. نظامی.  
به غمخوارگی یکدیگر غم خوریم  
به شادی همان یار یکدیگریم. نظامی.  
راهروان کز پس یکدیگرند  
طایفه از طایفه زیرکترند. نظامی.  
— از یکدیگر؛ از هم. (ناظم الاطباء): به هر  
منزلی که رسیدند حاجبی رسید با یک هزار  
سوار و لباسهای ایشان از یکدیگر بهتر بود.  
(قصص الانبیاء ص ۸۵).  
— با یکدیگر؛ با هم. (از ناظم الاطباء) (از  
یادداشت مؤلف). به یکدیگر. به هم.  
(یادداشت مؤلف):  
ایمنی و بیم دنیا هر دو با یکدیگرند  
ریگ آموی است بیم و ایمنی رود قرب.  
ناصر خسرو.

— به یکدیگر؛ درهم. باهم. آمیخته:  
چنان دین و شاهی به یکدیگرند  
تو گویی که در زیر یک چادرند. فردوسی.  
— در یکدیگر؛ در هم. (ناظم الاطباء).  
— همچون یکدیگر؛ چون یکدیگر. مانند هم.  
مثل هم. شبیه به هم: چنانکه بر مزاج و ترکیب  
همچون یکدیگرند بیماریهای هریک همچون  
بیماریهای دیگر است. (ذخیره  
خوارزمشاهی).  
و رجوع به یکدیگر شود.  
**یکدیگران.** (ئ / ی / گ) [ضمیر مبهم  
مرکب] یکدیگر:  
به تیغ و سنان و به گرز گران  
بکشتند چندان ز یکدیگران. اسدی.  
چنین گفت کاین بار رمی گران  
بسازید همپشت یکدیگران.  
اسدی (گرساسنامه ص ۸۰).  
**یک ذره.** (ئ / ی / ذَر / ر) [ق مرکب]  
مقدار بسیار خرد و اندک. (ناظم الاطباء).  
**یک راست.** (ئ / ی / ر) [ق مرکب] مستقیم.  
مستقیماً. یک سر. بدون تمایل به چپ و  
راست. (یادداشت مؤلف): یک راست به طرف  
او رفت. || بی تأمل. بی تردید.  
**یکران.** (ئ / ی / ر) [ص مرکب] [مرکب]  
اسب اصیل و خوب سرآمد را گویند. (از  
فرهنگ جهانگیری) (برهان):  
مبارز را سر و تن پیش خسرو  
چو بگراید عنان خنگ یکران  
یکی خوی گردد اندر زیر خوده  
یکی خف گردد اندر زیر خفتان. عنصری.  
شهباز به حسرت رسید هین  
یکران مرا برنهی زین. ابوالفرج.  
یکران بادپای تو چون آب خوش رو است  
رخش تناور تو چو گردون تکاور است.  
شرف الدین شفرو.  
پیش یکران ضمیرش عقل را  
داغ بر رخ کش به لالایی فرست. خاقانی.  
گیسوی حواسشاس پرچم منجوق او  
عطسه آدم شناس شیعه یکران او. خاقانی.  
باز مریخ ز مهر افکندی  
ساخت زر بر تن یکران اسد. خاقانی.  
عنان یکران در جولان این میدان سست  
گذاشته آید کار از دست تدارک درگذرد.  
(سندبادنامه ص ۲۱۶). یکران جست و جویی  
در جولان آورده. (سندبادنامه ص ۲۱۶).  
عنان یکران عبارت دراز کشیده. (سندبادنامه  
ص ۱) — در تداول قدما ظاهراً یکدیگر در دو تن و  
همدیگر در چند تن به کار رود. (یادداشت  
مؤلف).  
۲ — در برهان قاطع این کلمه بر وزن مکران  
یعنی به ضم اول ضبط شده است.

ص ۶۱.

وز آنجا نیز یکران راند یکسر  
به قسطنطنیه شد سوی قیصر. نظامی.  
کرد بر گور مرکب انگیزی  
داد یکران تند را تیزی. نظامی.  
نشسته آب ز رشک لطافت بر خاک  
چنانکه باد بر آتش ز نعل آن یکران.  
کمال‌الدین اسماعیل (از فرهنگ جهانگیری).  
چه خوش گفت بهرام صحرانشین  
چو یکران توسن زدش بر زمین. سعدی.  
سم یکران سلطان را در این میدان کسی بیند  
که پیشانی کند چون میخ و همچون نعل خم گردد.  
سعدی.  
از برای سم یکرانش به هر سی روز چرخ  
از مه نو نقل و مسمار از ثریا ساخته.  
مبارکشاه غزنوی (از صحاح‌الفرس).  
اگر از لشکر فتحت بخیزد گرد در هیجا  
و گر از سُم یکرانت بیفتد نعل در میدان  
کند در چشم چون سرمه جلالت گرد آن لشکر  
کند در گوش چون حلقه سعادت نعل آن یکران.  
فرزدق (از فرهنگ جهانگیری).  
عنان یکران انعطاف داد و به یک ساعت کار  
قوشتور را به موجب دلخواه ساختند.  
(حبیب‌السیر ج ۲ جزو ۴ ص ۴۳۱). تا ولایات  
اسفراین عنان یکران باز نکشید. (حبیب‌السیر  
ج ۳ جزو ۳ ص ۲۱۷). به نفس نفیس عنان  
یکسران به طرف سرخس انعطاف داد.  
(حبیب‌السیر ج ۳ ص ۳۱۸).  
باد سر دشمنان در سم یکران تو  
از خم چوگان تو گوی صفت لطمه‌خور.

هاتف.  
||لونی است میان زرد و بور از رنگ ستور.  
(از فرهنگ اسدی). بعضی گویند رنگی است  
میان زرد و سرخ مراسب را و هر آسبی که به  
این رنگ باشد یکران خوانند. (برهان). لون  
اسب است میان زرد و بور. (صحاح‌الفرس).  
||بعضی [اسب] به رنگ اشقر گفته‌اند به  
شرطی که یال و دمش سفید باشد و اگر چنین  
نباشد بور گویند. (برهان). اسب اشقر که یال و  
دمش سفید باشد. (ناظم الاطباء). ||اسبی را  
گفته‌اند که به هنگام رفتن یک پای پس را  
تنگ‌تر نهد از پای دیگر یعنی کوتاه‌تر گذارد.  
(برهان). اسبی که در رفتن یک پای را  
کوتاه‌تر از پای دیگر گذارد. (ناظم الاطباء).  
||مطلق اسب بی ملاحظه رنگ. (آندراج)  
(انجمن آرا).

**یک‌راه.** [ی / ی] (ص مرکب) رونده در  
یک جاده. (ناظم الاطباء). ||(ق مرکب) یک  
نوبت. یک بار.

**یک‌راهگی.** [ی / ه / ه] (ق مرکب)  
یک‌بارگی.  
باش تا یک‌راهگی زیور ببندد بوستان

عاشقان را حیرت آرد نیکوان را اشتیاء.  
عثمان مختاری.  
و رجوع به یک‌بارگی شود.

**یک‌رای.** [ی / ی] (ص مرکب) یک‌رای.  
هم‌رای. با عقیده واحد. یکدل و یک‌زبان.  
از رضای او نتابند و مر او را روز جنگ  
یکدل و یک‌رای باشند و موافق بنده‌وار.

فرخی.  
**یک‌رخی.** [ی / ی] (م مرکب) نوعی از  
کمان باشد. (آندراج) (ناظم الاطباء).

**یک‌رسیدن.** [ی / ی] (ر / و) (م ص  
مرکب) فرداً رسیدن و ملاقات کردن  
همدیگر را. (ناظم الاطباء).

**یک‌رشته.** [ی / ی] (ر / ی) (ص مرکب)  
کنایه از موافق. (برهان). ||کنایه از مشورت و  
موافقت. (آندراج) (انجمن آرا). ||کنایه از  
متفق هم هست. (برهان). ||منتظم:  
خدایا تو این عقد یک‌رشته را

برومند باغ هنرگشته را... نظامی.  
— یک‌رشته شدن؛ منتظم شدن. به رشته واحد  
درآمدن. انتظام یافتن:  
چو یک‌رشته شد عقد شاهنشهی

شد از فتنه بازار عالم تهی. نظامی.  
**یک‌رقیب.** [ی / ی] (خ) کنایه است از  
حق سبحانه تعالی. (آندراج) (از غیاث).

**یک‌رک.** [ی / ی] (ص) بهتر. (ناظم الاطباء).  
اما در جای دیگر دیده نشد.

**یک‌رکابی.** [ی / ی] (ص نسبی).  
مرکب) یک‌رکبی. کنایه از اسب جنبیت است  
که اسب کتل باشد. (برهان). اسب کتل. (ناظم  
الاطباء). کنایه از اسب جنبیت بود.  
(آندراج):<sup>۱</sup>

عنان یک‌رکابی زیر می‌زد  
دودستی بر فلک شمشیر می‌زد. نظامی.  
||رفیق. ||کسی که مستعد کاری باشد. (ناظم  
الاطباء). ||(ق مرکب) ثابت قدم. (یادداشت  
مؤلف):

یک‌رکابی مپای بر سر زهد  
چون شود دل عنان‌گرای صبح. خاقانی.  
عنان یک‌رکابی برانگیختند

دودستی به تیغ اندرآویختند. نظامی.  
||(حامص مرکب) رفاقت و همدمی. (ناظم  
الاطباء). ||کنایه از مستعد کاری شدن.  
(برهان) (آندراج). ||به‌جد شدن در کاری و  
شتایی. (غیاث). پای فشاری کردن و مستعد و  
مصمم بودن برای جنگ. (شرفنامه ج وحید  
دستگردی ص ۳۰۳).

**یک‌رکبی.** [ی / ی] (حامص مرکب)  
مماله یک‌رکابی. کنایه از پای فشاری و ثبات  
قدم است. (یادداشت مؤلف). کنایه از مستعد  
کاری شدن بود. (انجمن آرا):  
کز این بیش بر دلفریبی مباحث

به ناراستی یک‌رکبی مباحث. نظامی.  
||(ص نسبی). (مرکب) رفیق و همدم. (ناظم  
الاطباء).

**یک‌رنگ.** [ی / ی] (ص مرکب) دارای  
یک رنگ. ضد رنگارنگ. (ناظم الاطباء). به  
لون واحد. (یادداشت مؤلف). که رنگ واحد  
دارد. مقابل دورنگ: از این ناحیت [دیلیمان]  
جامه‌های ابریشم خیزد یک‌رنگ و باریک.  
(حدودالعالم).

به‌نزد من آمد کمر بسته روزی  
یکی صدره پوشیده یک‌رنگ اخضر.

ابوسرانه امین درودگر.  
— یک‌رنگ کردن؛ اصمات. (تاج‌المصادر  
بیهقی). به رنگ واحد درآوردن. هم‌رنگ  
کردن.

— ||موافق و متحد کردن.  
— یک‌رنگ گشتن؛ هم‌رنگ شدن. به رنگ  
واحد درآمدن:

جامه صدرنگ از آن خُم صفا  
ساده و یک‌رنگ گشتی چون ضیا. مولوی.  
صبغة‌الله چیست رنگ خُم هو  
پیشه‌ها یکرنگ گردند اندر او. مولوی.  
||کنایه از مردم صادق‌العقیده است که یار  
بسی نفاق و دوست بسی‌ریا باشد. (برهان)  
(آندراج). بی‌ریا. صمیمی. مخلص. پا کدل.  
درست‌منش. یک‌جهت. که نفاق ندارد.  
(یادداشت مؤلف):

به بوی دل یار یکرنگ بود  
به منزل دورنگی که من داشتم. خاقانی.  
چون تو یکرنگی به دل گر رنگ‌رنگ آید لباس  
چه عجب چون عیسی دل بر درت دارد مکان.  
خاقانی.

چو یکرنگ خواهی که باشد پسر  
چو دل باش یک مادر و یک پدر. نظامی.  
آتش عشق و محبت بر فروز  
تا بسوزد هر که او یکرنگ نیست.

عطار.  
آنان که این لباس دعوی نه‌پوشیده‌اند و  
یک‌رنگ‌اند و خویشان را از دیگران امتیازی  
نهادند و اندیشه تمکین و سروری و زهد و  
مستوری ندارند کس را بر ایشان اعتراضی  
نیست. (تاریخ غازی ص ۱۹۷).

بر در میخانه رفتن کار یکرنگان بود  
خودفروشان را به‌کوی می‌فروشان راه نیست.  
حافظ.

غلام همت دردی‌کشان یکرنگم  
نه آن گروه که ازرق لباس و دل‌سیه‌ند.  
حافظ.

۱- در فرهنگها به معنی اسب جنبیت و یدک  
نوشته‌اند ولی صحیح نیست. (وحید  
دستگردی، از یادداشت مؤلف).

پیر گلرنگ<sup>۱</sup> من اندر حق ازرق پوشان...  
 رخصت خبث نداد ارنه حکایتها بود. حافظ.  
 — یکرنگ شدن؛ به یک رنگ بودن. صمیمی شدن.  
 یکرنگ شویم تا نماند.  
 این خرقة سترپوش زنار. سعدی.  
 سعدی همروزه عشق می باز  
 تا در دو جهان شوی به یکرنگ. سعدی.  
 || (ا مرکب) گلگونه. (فرهنگ اسدی):  
 آراسته گشته ست ز تو چهره خوبی  
 چون چهره دوشیزه به یکرنگ و به گلنار.  
 خسروی (از فرهنگ اسدی).  
**یک رنگی.** [ئ / ی ز] (حامص مرکب)  
 حالت و صفت یکرنگ. دارای یک رنگ  
 بودن. مقابل دورنگی: زاویه هرچند صفت  
 تنگی آرد از روی جنسیت و اتحاد یکرنگی  
 دارد. (سندبادنامه ص ۱۰۷). || کنایه از  
 اخلاص مندی و یکجهتی و دوستی باشد که  
 در آن شایبه ای از نفاق و ساختگی و ریا  
 نباشد. (برهان) (از آندراج). صداقت.  
 دوستی. (ناظم الاطباء). خلوص. صفا.  
 صمیمیت. یگانگی. یکدلی. یکجهتی.  
 (یادداشت مؤلف):  
 اگر بر بوی یکرنگی گزیرت نیست از یاران  
 به یار بد قناعت کن که بی یاری ست بی جانی.  
 خاقانی.  
 با هوا در تقاب یکرنگی<sup>۲</sup>  
 گاه رومی نمود و گه زنگی. نظامی.  
 جهاندار گفت این گراینده گوی  
 دورنگ است یکرنگی از وی مجوی.  
 نظامی.  
 شاه چون دید کو ز یکرنگی  
 پیش برد آن سخن به سرهنگی... نظامی.  
 می کشم خواری رنگارنگ تو  
 آخر آید بوی یکرنگی پدید. عطار.  
 او ز یکرنگی عیسی بو نداشت  
 وز مزاج خُم عیسی خو نداشت. مولوی.  
 نیست یکرنگی کز او خیزد ملال  
 بل مثال ماهی و آب زلال. مولوی.  
 تا خُم عیسی یکرنگی ما  
 بشکند نرخ خم صدرنگ را. مولوی.  
 کسی گآمد در این خلوت به یکرنگی مؤید شد  
 چه پیر عابد زاهد، چه رند مست دیوانه.  
 سعدی.  
 بوی یکرنگی از این نقش نمی آید خیز  
 دلق آلوده صوفی به می ناب بشوی. حافظ.  
 قالب تو رومی و دل زنگی است  
 رو که این نه شیوه یکرنگی است. جامی.  
 — لاف یکرنگی زدن؛ لاف دوستی و صفا و  
 صمیمیت زدن. از یگانگی و خلوص دم زدن:  
 لاف یکرنگی مزین خاقانیا  
 کز میان زنار نگسستی هنوز. خاقانی.

لاف یکرنگی مزین تا از صفت چون آینه  
 از درون سو تیرگی داری و بیرون سو صفا.  
 خاقانی.  
**یک رو.** [ئ / ی] (ص مرکب) یک روی.  
 مخلص صادق و بی نفاق که در حضور و  
 غیبت نیک گوید. (آندراج) (غیاث). که نفاق  
 نوزد. که منافق نیست. صدیق. مقابل دورو.  
 (یادداشت مؤلف). متفق. صادق. بی نفاق.  
 بسی ریا و درست. (ناظم الاطباء).  
 || یک نواخت. یک دست. از یک قسم. که همه  
 از یک نوع باشد. (یادداشت مؤلف). || صاف.  
 (ناظم الاطباء). رجوع به یک روی شود.  
 — یکرُو کردن؛ کنایه از ترک آشنایی و  
 دوستی کردن باشد. (برهان).  
 — || بی خلاف و بی نفاق بودن. (آندراج).  
 اعاده صلح و آسایش نمودن و اتفاق آوردن.  
 (ناظم الاطباء):  
 باز می ریزد می خون گرم رنگ آشنای  
 با حریفان می کنم هرچند یکرُو در خمار.  
 صائب (از آندراج).  
 آسیای هر که از بی آبرویی دایر است  
 می تواند چون فلک با عالمی یکرُو کند.  
 محسن تأثیر (از آندراج).  
 اهل نفاق بودن بدتر ز کینه جویی است  
 یکرُو کنم به هر کس با من کند دورویی.  
 میرزا اسماعیل ایما (از آندراج).  
 — || تمام کردن کاری و سرانجام دادن آن را و  
 قطع کردن بالکلیه. (آندراج).  
 — یکرُونشین؛ که روی به یک سوی نشیند.  
 — || کنایه از کسی که از راه و رای و نظر خود  
 روی نگرداند:  
 بت یکرُونشینی باز امشب  
 در آزارم به یک پهلُو فتاده.  
 سید اشرف (از آندراج).  
**یک رُو ال.** [ئ / ی ز] (ص مرکب)  
 یک روش. یک ترتیب. یک نسق.  
**یک روزه.** [ئ / ی ز / ز] (ص نسب)  
 منسوب به یک روز. (ناظم الاطباء). || برای  
 مدت یک روز. (یادداشت مؤلف):  
 گر بریزی بحر را در کوزه ای  
 چند گنجند قسمت یک روزه ای. مولوی.  
 || به مدت یک روز:  
 دو دیده پر از آب کاوس شاه  
 همی بود یک روزه با او به راه. فردوسی.  
 دولت یک روزه در سودای عشق  
 بر همه ملک جهان خواهم گزید. خاقانی.  
 اگر ممالک روی زمین به دست آری  
 بهای مهلت یک روزه زندگانی نیست.  
 سعدی.  
 — یک روزه راه؛ مسافتی که در ظرف یک  
 روز پیموده شود. (ناظم الاطباء). راهی که  
 یک روز زمان گیرد پیمودن آن. یک منزل:

چون رستم بیامد به نزدیک شاه  
 پذیره شدندش به یک روزه راه. فردوسی.  
 شنیدم که مقدار یک روزه راه  
 بگرد از بلندی به پستی نگاه. سعدی.  
**یک رُو ند.** [ئ / ی ز / ز] (ق مرکب) در  
 تداول عامه، پشت سر هم. پیایی. لایق قطع.  
**یک رُو ی.** [ئ / ی] (ص مرکب) یک روی.  
 دارای یک روی. (ناظم الاطباء). مقابل  
 دوروی. یک رویه:  
 باغی است بدین زینت آراسته از گل  
 یک سو گل دوروی و دگر سو گل یک روی.  
 فرخی.  
 || مخلص. (مذهب الاسماء). بی آمیزش.  
 خالص. ساده. صادق. (ناظم الاطباء). متوافق.  
 متفق. (یادداشت مؤلف):  
 چون نیست حال ایشان یک روی و یک نهاد  
 گاهی به سوی مغرب و گاهی به خاورند.  
 کسائی.  
 چون دو برگ سبز کز یک دانه سر بیرون کنند  
 یکدل و یک روی در نشو و نما بودیم ما.  
 صائب.  
 — به یک روی؛ از جهتی. از سویی:  
 سیایش به یک روی از آن شاد گشت  
 به یک روی پر درد و فریاد گشت. فردوسی.  
 گل دوروی به یک روی با تو دعوی کرد  
 دگر رخس ز خجالت به زعفران ماند.  
 سعدی.  
 || یکدست. یک نواخت. || که پشت و روی آن  
 یکی باشد. که پشت و رو نداشته باشد. || (ق  
 مرکب) همه. همگی. تماماً. به کلی:  
 به رامش نهادند یک روی روی  
 هم آن یک سواره هم آن نامجوی.  
 فردوسی.  
**یک رُو یه.** [ئ / ی روئ / ی] (ص نسب)  
 دارای یک روی. ضد دورویه. (ناظم الاطباء).  
 هر چیز که آن دورویه نباشد. (برهان). (از  
 آندراج):  
 زان زیادت پذیری و نقصان  
 که تو یک رویه ای به سان قمر. سنائی:  
 || پشت و روی یکی. مقابل دورویه: اطلس  
 یک رویه. || صریح. نص. بی تأویل: وز بهر  
 آنکه رسول (ص) میانجی بود... که سخن او از  
 خدای به خلق یک رویه نشایست بودن بهری  
 را از او محکم واجب آمد. (جامع الحکمتین).  
 || کنایه از متفق و بی خلاف باشد. (برهان)  
 (آندراج) (انجمن آرا). متفق و بی خلاف و  
 موافق و مصلح. (ناظم الاطباء): این دولشکر

۱- چنین است در نسخه ج قزوینی لکن  
 بی شک اصل آن یکرنگ بوده و غلط از کاتب  
 است. (از یادداشت مؤلف).

۲- به معنی نخستین نیز ابهام دارد.

بزرگ و رایهای مخالف یکرویه شد. (تاریخ بیهقی).

گر خلق جهان منفعت رای تو بیند  
یکرویه بخندند به خورشید و مطر بر.

مختاری (از آندراج).

چو گویی که یکرویه هستیم یار

چرا زیر و بالا در آری به کار. نظامی.

— یکرویه شدن رای؛ جزم شدن عزم و از  
تزلزل دور ماندن. (یادداشت مؤلف)؛

یکرویه شد آن گروه را رای  
کاهنگ سفر کنند از آنجای.

نظامی.

|| به معنی ظاهر و روشن هم هست. (برهان)  
(از آندراج). صاف و آشکار و ظاهر و  
روشن. (ناظم الاطباء). ظاهر. (انجمن آرا).

|| بی معارض. (یادداشت مؤلف)؛

با چنین نام و چنین دل که تو داری نه عجب  
گر جهان گردد یکرویه تو را زیر نگین.

فرخی.

آب انگور بیارید که آبانماه است  
کار یکرویه به کام دل شاهنشاه است.

منوچهری.

— یکرویه شدن؛ بی معارض شدن. بلامنازع

شدن. یکرویه گشتن. یکجهتی شدن.

فصله یافتن؛ چون بی جنگ و اضطراب کار

یکرویه شد. (تاریخ بیهقی). نامه ها رفت... به

ری و سپاهان که کار و سخن یکرویه شد.

(تاریخ بیهقی). امید کرده بود خداوند که ملک

هنوز یکرویه نشده بود که چون او لشکر

فرستد یا پرسی که یاری دهد او را ولایتی

دهد. (تاریخ بیهقی). من آنچه باید گفت بگویم

تا تو با خلعت و نیکویی اینجا باز آیی که

اکنون کارها یکرویه شد. (تاریخ بیهقی).

— یکرویه کردن؛ فصل کردن. فصل دادن.

(یادداشت مؤلف). بلامنازع کردن؛

یکرویه کرد خواهد گیتی تو را از آن

دورو از این جهت شده شخص نزار تیغ.

مسعود سعد.

— امثال؛

شمشیر دورویه کار یکرویه کند.

سلطان شاه البارسلان.

— یکرویه گشتن؛ فصله یافتن. یکرویه

شدن. تمام شدن؛ بی جنگی این کار یکرویه

گردد. (تاریخ بیهقی). یکچندی روزگار

بر آید و کارها تمام یکرویه گردد. (تاریخ

بیهقی). اکنون چون بشنود [آلتوتناش] کار

یکرویه گشت به هرات آمد و فراوان مال و

هدیه آورد. (تاریخ بیهقی).

— یکرویه گشتن کار کسی را؛ بی معارض

گشتن امر مر او را. (یادداشت مؤلف).

|| (ق مرکب) یکبارگی و ناگاه. (آندراج)؛

ای مهر تو بی حاصل یکرویه ز من مگسل

کز مهر تو هست این دل آتشکده برزین.

مختاری (از آندراج).

|| بالکل. کلاً. همه. متفقاً. یکسره.

بزرگان به پیش جهان آفرین

نهادند یکرویه سر بر زمین. فردوسی.

کنون بی گمان تشنه باشد ستور

بدین ده بود آب یکرویه شور. فردوسی.

گر مردمی نبوت گردد، جهان به تو

یکرویه بگردند و به کس تو بنگروی.

فرخی.

چون خار تو خرما شد ای برادر

یکرویه رفیقان شونت اعدا. ناصر خسرو.

نگه کن بدین کاروان هوایی

که پر نور و ورد است یکرویه بارش.

ناصر خسرو.

تو چون بتی گزیدی کز رنج و شرم آن بت

برکنده گشت و کشته یکرویه آل یاسین.

ناصر خسرو.

ظالمان مکار چون... یکرویه قصد کسی

کنند زود ظفر یابند. (کلیله و دمنه).

به یکرویه همه شهر سپاهان

شدند آن پا کدامن را گواهان. نظامی.

|| (ص نسبی) برابر و هموار. || صلح. (ناظم

الاطباء).

**یکرویی.** [ئ / ی] (حماص مرکب)

بسیاری و بی ساختگی و یکجهتی و

بسی خلاقی. (ناظم الاطباء). و رجوع به

یکروی و یکرویه شود.

**یکره.** [ئ / ی زه] (ص مرکب) در یک

طریق و به واسطه یک راه. (ناظم الاطباء).

یک طریق. (برهان). || بی ریا و بی نفاق.

(برهان) (ناظم الاطباء). صاف و ساده. || (ق

مرکب) به یکبارگی. کلیتاً. بالکل. کلاً.

یک باره. (یادداشت مؤلف)؛

ضوئی آن است کز تمنی و خواست

گشت بیزار یکره و برخاست. سنایی.

— به یکره؛ سراسر. یک باره. (یادداشت

مؤلف)؛

به یکره بر انبوه لشکر زدند

سپه با طلایه به هم برزدند. اسدی.

غافل نبود در سرای طاعت

تا مرد به یکره بفر نیابد. ناصر خسرو.

|| یک بار. (برهان) (آندراج)؛

بدو گفت از آن نامداران تویی

مگر یکره آواز او بشنوی. فردوسی.

مردم دانا نباشد دوست او یک روز بیش

هر کسی انگشت خود یکره کند در زورفین.

منوچهری.

یکره ز ره دجله منزل به مدائن کن

وز دیده دوم دجله بر خاک مدائن ران.

خاقانی.

یکرهش دیدیم و عقل و دین و دل بر باد رفت

وای جان ما اگر بنیم بار دیگرش. جامی.

|| به یک نظر. به نظر اول. (ناظم الاطباء).

فوری. بی تردید؛

ز دور هر که مر او را بدید یکره گفت

زهی سوار نکو طلعت نکو دیدار. فرخی.

**یکرهگی.** [ئ / ی زه / ه] (ق مرکب)

یکبارگی. (یادداشت مؤلف)؛

من ندانم همی که یکرهگی

از چه معنی گرفت کارم خوار. مسعود سعد.

و رجوع به یکره شود.

**یکرهه.** [ئ / ی زه / ه] (ق مرکب)

یک باره. یکسره. به کلی. بالتمام. تماماً.

به یکبارگی. (یادداشت مؤلف)؛

دگر نخواهم گفتن همی سرود و غزل

که رفت یکرهه بازار و قیمت سرواد.

لبیبی.

و رجوع به یکره شود.

**یکریزه.** [ئ / ی] (ق مرکب) متصل.

پسوسته. دائم. مدام. پیایی. پشت هم.

(یادداشت مؤلف). پشت سر هم. پی در پی؛ او

یکریز حرف زد.

**یک زبان.** [ئ / ی زه] (ص مرکب) ترجمه

متفق اللسان که به معنی متفق و یکدل است.

(آندراج). با یک آواز و صدا و متفق. (ناظم

الاطباء). هم آواز. متحدث القول. متفق الکلمه.

هم قول. هم زبان. (یادداشت مؤلف).

متفق القول؛

همه یک زبان آفرین خواندند

بر تخت زر گوهر افشاندند. فردوسی.

همه همواره یک زبان شده اند

کو خداوند دولتی ست جوان. فرخی.

هیچکس یک بیت و یک معنی از این که در او

گفته بود منکر نشد الا همه به یک زبان گفتند...

(تاریخ سیستان).

بر دعای دولتش در شش جهت

هفت مردان یک زبان بینم همی. خاقانی.

به خانی برکیوک و جلوس او در دست ملک

یک زبان شدند. (جهانگشای جویی).

برو با دوستان آسوده بنشین

چو بینی در میان دشمنان جنگ

و گر بینی که با هم یک زبانند

کمان راز زه و بر باره بر سنگ.

سعدی (گلستان).

تو آمرزیده ای والله اعلم

که اقلیمی به خیرت یک زبانند. سعدی.

— یکدل و یک زبان؛ که زبان و دلش یکی

باشد. یکرنگ. صمیمی. همدل. موافق؛

برادر بدش یکدل و یک زبان

از او کمتر آن نامدار جهان. فردوسی.

کنون داستان گوی در داستان  
از آن یکدل و یک‌زبان راستان. فردوسی.  
چون نزدیک نوشین روان آمدند  
همه یکدل و یک‌زبان آمدند. فردوسی.  
بعد از آنکه همه یکدل و یک‌زبان بودند  
هرکسی از ایشان رای و اختلافی و اختیاری  
گرفت. (تاریخ قم ص ۱۴۶). به سبب آنکه همه  
یکدل و یک‌زبان باشند. (تاریخ قم ص ۲۵۲).  
— یک‌زبان شدن؛ موافقت نمودن. همدل  
شدن. (ناظم الاطباء). و رجوع به ترکیب  
یک‌زبان و یکدل شدن شود.  
— یک‌زبان و یکدل شدن؛ یکدل و یک‌زبان  
شدن. متفق القول گشتن. همراهی و هم‌زبان  
شدن؛  
تو شمع انجمنی یک‌زبان و یکدل شو  
خیال و کوشش پروانه بین و خندان باش.  
حافظ.  
و رجوع به ترکیب یکدل و یک‌زبان شود.  
**یک‌زبانی.** [ی / ی ز] (حامص مرکب)  
یک‌قولی، ثبات وعده. (یادداشت مؤلف).  
صراحت. یک‌رویی. مقابل نقایق؛  
چون نکردی یک‌زبانی لاله‌وار  
ده‌زبانی نیز چون سوسن مکن.  
سیدحسن غزنوی.  
از این آشنایان بیگانه‌خوی  
دورویی نگر یک‌زبانی مجوی. نظامی.  
**یک‌زخم.** [ی / ی ز] (ص مرکب) کسی  
که به یک زخم کار دشمن تمام کند.  
(آندراج). که به یک ضرب کار کسی را تمام  
کند. واحد یموت؛  
می و گرز یک‌زخم و میدان جنگ  
نیامد جز از تو کسی را به چنگ.  
فردوسی.  
من آن گرز یک‌زخم برداشتم  
سپه را همان جای بگذاشتم. فردوسی.  
نیغ یک‌زخم که او را هست دندان در شکم  
خضم را الحق حریفی آب دندان آمده‌ست.  
مجیر بیلقانی.  
|| شمشیر یا گریزی که با یک ضربت کار کسی  
را تمام کند؛  
تنی چند را زان سپاه درشت  
به یک زخم یک‌زخم چون سگ بکشت.  
نظامی.  
|| (لخ) گرز سام نریمان. (انجمن آرا) (ناظم  
الاطباء). و رجوع به مدخل بعد شود.  
**یک‌زخم.** [ی / ی ز] (لخ) لقب سام‌بن  
نریمان است، چون او ازدهایی را به یک زخم  
کشته بود به آن ملقب گشت. (فرهنگ  
جهانگیری). لقب سام نریمان است به سبب  
آنکه ازدهایی را به یک زخم کشته بود.  
(برهان) (آندراج)؛  
بشد سام یک‌زخم و بنشست زال

می و مجلس آراست بفراشت پال.  
فردوسی (از آندراج).  
مراسم یک‌زخم از آن (از کشتن ازدها)  
خواندند  
جهانی به من گوهر افشاندند. فردوسی.  
**یک‌زخمی.** [ی / ی ز] (حامص مرکب)  
حالت و چگونگی و عمل یک‌زخم؛  
صبح یک‌زخمی دوشمشیری  
داد مه را ز خون خود سیری. نظامی.  
ای قایم افصح القبايل  
یک‌زخمی اوضح الدلائل. نظامی.  
**یک‌زده.** [ی / ی ز د] (ص مرکب) در  
یک قاعده و در یک خط. (ناظم الاطباء). اما  
محتمل است که دگرگون شده یک‌رده باشد.  
(یادداشت مؤلف).  
**یک‌زمان.** [ی / ی ز] (ق مرکب) دمی.  
لحظه‌آی. زمانی. اندک زمانی. مدت کمی.  
(یادداشت مؤلف)؛  
خزرد تیره و مرد روشن‌روان  
نباشد همی شادمان یک‌زمان. فردوسی.  
ز هر دانشی چون سخن بشنوی  
ز آموختن یک‌زمان نغوی. فردوسی.  
به کویال و تیر و به گرز و کمان  
بگشتند گردنکشان یک‌زمان. فردوسی.  
ده شیر به رزم یک‌زمان کشت  
ده گنج به بزم یک عطا کرد. مسعود سعد.  
پیرامن سرای او فرا گرفتند و او با خواص  
خویش یک‌زمان به مدافعت ایشان بایستاد و  
عاقبت هزیمت شد. (ترجمه تاریخ یمنی  
ص ۳۸۷).  
نبودی یک‌زمان بی یاد دلدار  
وز آن اندیشه می‌پیچید چون مار. نظامی.  
که با من یک‌زمان چشم آشنا باش  
مکن نیگانی یک‌دم مرا باش. نظامی.  
الأخیر طلیکار اهل دلی  
ز خدمت مکن یک‌زمان غافل. سعدی (بوستان).  
|| (ص مرکب) هم‌عصر. (آندراج). هم‌عهد.  
(آندراج) (ناظم الاطباء). معاصر. هم‌زمان.  
(ناظم الاطباء). || (اصطلاح فیزیک) حرکات  
و اثراتی که در زمان واحد با هم حادث شوند.  
اعمال و یا عکس‌العملهایی که هم‌زمان با هم  
انجام شوند یا بروز کنند. هم‌زمان.<sup>۱</sup>  
**یک‌ساعت.** [ی / ی غ] (ق مرکب)  
یک‌ساعته. به درازی یک ساعت. به مدت  
یک ساعت. (ناظم الاطباء). زمان اندک؛  
تو یک‌ساعت چو افریدون به میدان باش تازان پس  
به هر جانب که روی آری درفش کاویان بینی.  
سنائی.  
— صحبت یک‌ساعت؛ گفتگوی در مدت یک  
ساعت. (ناظم الاطباء). گفتگوی نه بس دراز.  
— یک‌ساعت پرداختن؛ در مدت یک ساعت

به انجام رسانیدن. (ناظم الاطباء).  
|| زمان ناپایدار و فانی. (ناظم الاطباء).  
**یک‌ساعته.** [ی / ی غ] (ت) [ص  
نسبی) در مدت یک‌ساعت. در مدتی معادل  
یک‌ساعت. در همان یک‌ساعت. در زمان  
اندک؛ پلنگ گفت اگر مرا هزار جان باشد  
فدای یک‌ساعته رضا و فراغ ملک دارم.  
(کلیله و دمنه). کریم به یک‌ساعته دیدار و  
یک‌روزه معرفت انواع دلجویی و شفقت  
واجب دارد. (کلیله و دمنه).  
**یک‌ساعتی.** [ی / ی غ] (ص نسبی)  
یک‌ساعته. در مدت یک‌ساعت. (یادداشت  
مؤلف). و رجوع به یک‌ساعته شود.  
**یک‌ساله.** [ی / ی ل] (ص نسبی)  
منسوب به یک‌سال. || دارای یک‌سال. (ناظم  
الاطباء). که سالی بر او گذشته است. که سالی  
زیسته است. که مدت یک‌سال عمر اوست.  
— یک‌ساله راه؛ راهی که به یک‌سال توان  
پیمود؛  
شنیدم به میزان یک‌ساله راه<sup>۲</sup>  
بگرد از بلندی به پستی نگاه. سعدی.  
|| به مدت یک‌سال. برای یک‌سال؛  
بیاورد گردان کشورش را  
درم داد یک‌ساله لشکرش را. فردوسی.  
بیابان و یک‌ساله دریا و کوه  
برفتیم با داغ‌دل یک‌گروه. فردوسی.  
**یکسان.** [ی / ی] (ص مرکب، ق مرکب)  
برابر. (برهان) (فرهنگ جهانگیری) (از ناظم  
الاطباء). مساوی. (ناظم الاطباء) (یادداشت  
مؤلف). همانند. مستساوی. هموار. بالسویه.  
(یادداشت مؤلف). سواء. (ترجمان القرآن)؛  
این همه روز مرگ یکسانند  
نشاسی ز یک‌دگرشان باز. رودکی.  
چو بخشایش پا ک‌یزدان بود  
دم آتش و خاک یکسان بود. فردوسی.  
حال آدم چو حال من بوده‌ست  
این دو حال است همسر و یکسان.  
فرخی.  
هیبت مجلس تو هیبت حشرات مگر  
که بود مرد و زن و نیک و بد آنجا یکسان.  
فرخی.  
که و مه را سخنها بود یکسان  
که یارب صورتی باشد بدینسان!  
(ویس و رامین).  
دل من با دل تو نیست یکسان  
تو را دامن همی سوزد مرا جان.  
(ویس و رامین چ کلکته ص ۱۷۵).  
مرا مهر تو با جان هست یکسان

1 - Synchrone (فرانسوی).

۲ - نل: شنیدم که مقدار یک‌روزه راه... و در  
این صورت اینجا شاهد ما نیست.



تو خود دانی که بیجان زیست نتوان.

(ویس و رامین).

ترکیب مردم را چون نیکو نگاه کرده آید بهایم اندر آن با وی یکسان است. (تاریخ بیهقی). در مجلس امارت ترتیب رفتن و نشستن و برگشتن این دو تن... یکسان فرمودی. (تاریخ بیهقی).

مر این هر دو را هیچ دهقان عادل

چه گویی که یکسان و هموار دارد.

ناصر خسرو.

بد و نیک چون نیست امروز یکسان

چنان دان که فردا نباشند همبر.

ناصر خسرو.

سوی گاو یکسان بود کاه و دانه

به کام خر اندر چه میدید چه جودر.

ناصر خسرو.

هر فصلی از فصلهای سال بر طبعی دیگر است و طبعهای شراب خوارگان نیز یکسان نباشد. (ذخیره خوارزمشاهی). انوشیروان جواب داد که در شرع میان خاص و عام و پادشاه و رعیت فرقی نیست که همگان در آن یکسانند و به مذهب این زندیق هم یکسان باشد. (فارسنامه ابن البلخی ص ۸۷).

اگر به خواسته یکسان نه‌ایم شاید از آنک نه آدمیم و به اصل و نژاد یکسانیم.

مسعود سعد.

مرده بیدار کردن آسان است

غافل و مرده هر دو یکسان است. سنایی.

چون نقش واقع... پیدا آمده باشد عاقل... و جاهل... یکسان باشند. (کلیله و دمنه).

از گدایی چون من و میری چو تو

عمر یکسان می‌ستانند سال و ماه. خاقانی.

صبح شما دمی است و دم ما هزار صبح هر پنج وقت ما شده یکسان صبحگاه.

خاقانی.

نه هر تیغی بود یا زخم همیشه نه یکسان روید از دستی ده انگشت.

نظامی.

به دستش موم و آهن هست یکسان

به پیشش خواه موم و خواه سندان. نظامی.

مگو شیرین و شکر هست یکسان

زنی خیزد شکر شیرینی از جان. نظامی.

در آن خانه تو را یکسان نمایم

جهانی گر پر آتش گر پر آب است. عطار.

غم مخور شاد بزی زانکه غم و شادی تو

همه چون می‌گذرد پیش خیزد یکسان است.

اثیر اومانی.

گر به صورت آدمی انسان بدی

احمد و بوجهل خود یکسان بدی. مولوی.

چو کار بالحد افتاد هر دو یکسانند

بزرگتر ملک و کمترین بازار. سعدی.

چو در چشم شاهد نیاید زرت

ز و خاک یکسان نماید برت. سعدی.

ترتیب یکسان است ولیکن طبایع مختلف.

(گلستان). هر که طمع یکسو نهد کریم و بغیلش یکسان نماید. (گلستان).

ابر شو تا که چو باران ریزی

بر گل و خس همه یکسان ریزی. جامی.

— یکسان شدن؛ مانند هم شدن. (ناظم

الاطباء)؛

چرا بر چرخ گردنده کوا کب

همه یکسان نشد چون شمس ازهر.

ناصر خسرو.

چونانکه سوی تن دو در باغ گشادند

یکسان شودت بر در جان منظر و مخبر.

ناصر خسرو.

معنی جف القلم کی این بود

که جفاها با وفا یکسان شود. مولوی.

خاک چندان از آدمی بخورد

که شود خاک و آدمی یکسان. سعدی.

— یکسان کردن؛ یکسانیدن. یکسان نمودن.

برابر ساختن. (یادداشت مؤلف).

|| یک جور. یک طور. (یادداشت مؤلف).

دارای یک جهت و یک ترتیب و یک طریق.

(ناظم الاطباء). بر گونه واحد. بر یک حال.

چو پیروز گشتی برترس از گزند

که یکسان نگرده سپهر بلند. فردوسی.

بر ملا از خوارزمشاه شکایت کرده و سخنان

ناملایم گفته تا بدان جای که کار جهان یکسان

بنماید. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۳۲۷).

با خلق راه دیگر هزمان میاز تو

یکسان بزی اگر نه ز اصحاب بابکی.

اسدی.

چون نیست حال ایشان یکسان و یک‌نهاد

گاهی به سوی مغرب و گاهی به خاورند.

ناصر خسرو.

|| موافق. همدستان؛

همه اندر ثنای من یک لفظ

همه اندر هوای من یکسان.

مسعود سعد (دیوان ص ۳۸۲).

|| معتدل. (یادداشت مؤلف)؛

همی تاخت یکسان چو روز شکار

به بازی همی آمدش روزگار. فردوسی.

|| متشابه‌الاجزاء. (یادداشت مؤلف)؛ زمین

جسمی است یکسان... و آب جسمی است

یکسان... و هوا جسمی است یکسان... و

آتش جسمی است یکسان. (ذخیره

خوارزمشاهی). هریک از این چهار [یعنی

آتش و هوا و آب و خاک] جسمی است

یکسان و جزوی از وی مخالف جزوی دیگر

نیست. (ذخیره خوارزمشاهی).

— اندامهای یکسان؛ اعضاء بسیط چون

گوشت و استخوان و خون و برگ و غضروف و

مانند آن، مقابل اندامهای آلیه و اعضاء مرکبه

مانند دست و پای و معده و سر و گردن و

غیره. (یادداشت مؤلف). چیزها که تن مردم

بدان بر پای بود شش چیز است. یکی ماده چهارگانه است که تن مردم از آن فراهم آورده

شده است و این ماده‌ها یکی آتش است و

یکی آب و یکی هوا و یکی خاک است و دوم

اندامهای یکسان است و اندامهای یکسان

فراهم نهاده‌اند و درهم پیوسته. و اندامهای

یکسان آن اندامهاست که هر پاره‌ای از آن

بگیری همان نام و همان صفت دارد که در

دیگر پاره‌ها چون استخوان و گوشت و

پوست و غیر آنها چنانکه مثلاً گوشت سر

همان نام و همان صفت دارد که گوشت پای و

استخوان و پوست و غیر آن همچنین. و

اندامها که اندامهای یکسان فراهم نهاده است

و درهم پیوسته چون دست و پای و غیر آن که

از استخوان و رگ و پی و گوشت و عضله و

پوست فراهم آمده است و درهم پیوسته و به

تازی آن را بسیط و متشابه‌الاجزاء نیز گویند.

و این را مرکب گویند و الاعضاء الآلیه نیز

گویند. (ذخیره خوارزمشاهی).

|| ساده و بسی‌نقش، مقابل سوزن‌کرد.

(یادداشت مؤلف)؛

هرچه کردش بهار سوزن‌کرد

تیر ماهش همی کند یکسان.

مسعود سعد (دیوان ص ۴۱۰).

|| یکسون. (فرهنگ جهانگیری) (انجمن آرا).

همیشه و بردوام. (برهان) (فرهنگ

جهانگیری) (ناظم الاطباء)؛

فرق سرت سبز باد همچو سر سرو

تا که سر سرو سبز باشد یکسان. سوزنی.

دایم دل تو حزن نماند

یکسان فلک این چنین نماند. نظامی.

— به یکسان؛ دائم. همیشه و بردوام؛

بود سال سی و شش اکنون تمام

که رفته‌ست یوسف علیه‌السلام

به یکسان پدر خون چکانده همی

به رخ بر ز خون سیل راند همی.

شمسی (یوسف و زلیخا).

**یکسانی.** [ئ / ی] (حماص مرکب)

برابری. مساوات. تساوی. استواء. (یادداشت

مؤلف). یکسان بودن. || اعتدال. (یادداشت

مؤلف).

**یکسانیدن.** [ئ / ی] د [م]ص جعلی

مرکب) برابر ساختن. یکسان نمودن. (از

آندراج). یکسان کردن. (یادداشت مؤلف). و

رجوع به یکسان شود.

**یک سخن.** [ئ / ی] ش / خ / غ [ص]

مرکب، ق مرکب) یک کلام. یک حرف.

(یادداشت مؤلف). بسی سخن گفتن و چانه

زدن؛ بعد از قعود و قیام و سخت و سست در

کلام گفت یک سخن وزن این هر دو سه متقال

است و بر چهارسوی بازار پنج شش کتّه  
خداى هفت روز است تا به ده گونه شفاعت  
بيست دينار از ما مى خردن و ما نمى فروشيم.  
(ترجمه محاسن اصفهان ص ۵۵). || هم عقیده.

هم آواز. (يادداشت مؤلف). هم قول:  
که با او بود یکدل و یک سخن  
بگوید به مهر که کن يا مکن. فردوسی.  
این مهتران که نشسته اند با من در این  
یک سخنند. (تاریخ بیهقی).  
— یک سخن شدن؛ هم آواز شدن. هم عقیده  
شدن. هم سخن شدن. یک زبان شدن؛  
بترسید از آن لشکر اردوان  
شدند اندر این یک سخن یک زبان.

فردوسی.  
تو با دوست یکدل شو و یک سخن  
که خود بیخ دشمن برآید ز بن.

سعدی (بوستان).  
— یک سخن گشتن؛ یک سخن شدن. هم آواز  
و هم قول شدن؛ چون این دو لشکر بزرگ و  
رایهای مخالف یک رویه و یک سخن گشت  
همه روی زمین را بدیشان قهر توان کرد.  
(تاریخ بیهقی).

**یک سر.** (ئ / ي ش) [ص مسرکب، ق  
مرکب) دارای یک سر. آنکه یک سر دارد.  
(يادداشت مؤلف).

— یک سر و دو گوش؛ لولو، کخ، بُغ، فازوغ.  
(يادداشت مؤلف):  
گریه ممکن بچه به هوش آمده  
بخواه جونم یک سر و دو گوش آمده.

دهخدا.  
|| مطیع یک رئیس. (ناظم الاطباء). || به اندازه  
سری. به اندازه سر یک نفر.  
— یک سر و گردن؛ به اندازه بلندی سر و  
گردنی.

از آن زمان که من او را مثل زدم به سپهر  
سپهر یک سر و گردن ز فخر بالیده.  
ظهیرالدین فاریابی (از آندراج).  
ز ابرو یک سر و گردن بلند افتاد مژگانش  
کمان پرزور چون باشد خدنگ او رسا باشد.  
صائب (از آندراج).

قدت ز سرو یک سر و گردن بود بلند  
شمشاد سایه پرور نخل جوان توست.  
ابوالبرکات منیر (از آندراج).  
— یک سر و هزار سودا؛ شخصی که چندین  
خیالات لاطائل در سر داشته باشد در حق او  
این مثل صادق می آید. (آندراج).  
|| یک سویی. از یک جانب تنها. (يادداشت  
مؤلف):

چه خوش بی مهربانی از دو سویی  
که یک سر مهربانی در دسری.  
همه هم گروه به یک سر زنند  
به یک بارگی بر سکندر زنند.

نظامی.

|| سراسر باشد یعنی از یک سر چیزی تا سر  
دیگرش به یک نسبت باشد. (برهان). یک  
چیز تمام. (از آندراج). از آغاز تا انجام.  
(ناظم الاطباء). یا ک. با تمامی اجزاء. از سر تا  
بن. || سراسر. یا هم. (ناظم الاطباء). از سر تا  
بن. از آغاز تا سرانجام. تماماً. کلاً. (يادداشت  
مؤلف). سر به سر. سر تا سر:

چو نزدیک ضحاک آمد شگفت  
سخنهای جمشید یکسر بگفت. فردوسی.  
شد آن شهر آباد یکسر خراب  
به سر بر همی تافتی آفتاب. فردوسی.  
چو در خانه شد آتشی بر فروخت  
همه آلت خویش یکسر بسوخت. فردوسی.

ز دادش جهان یکسر آباد بود  
دل زيردستان پدو شاد بود. فردوسی.  
تکّز نیست گویی در انگور او  
همه بشیره دیدیم یکسر رزش. ابوالعباس.

پس بفرمود شاه تا همه را  
گرد کردند پیش او یکسر. فرخی.  
خمی ز گردش دریا به راه پیش آمد  
گسسته شد ز ره امید مردمان یکسر.

فرخی.  
ز روزی که تو کف خود برگشادی  
همه شهر دینار گشته است یکسر. فرخی.  
این هوای خوش و این دشت دلارام نگر  
وین بهاری که بیاراست زمین را یکسر.

فرخی.  
زمین زراغنگ و راه درازش  
همه سنگلاخ و همه شوره یکسر.

عسجدی.  
هر که را شعری بری یا مدحتی پیش آوری  
گوید این یکسر دروغ است ابتدا تا انتها.  
منوچهری.

از سخای تو ناگوار گرفت  
خلق را یکسر و منم ناچار. لیبی.  
چهار پای گوزکانان یکسر برانندند. (تاریخ  
بیهقی چ ادیب).  
تا شناسی تو خداوند را  
مدح تو او را همه یکسر هجاست.

ناصر خسرو.  
از پارسی و تازی و از هندو و از ترک  
وز سندی و رومی و ز عبری همه یکسر.  
ناصر خسرو.

برده گشتند یکسر این ضعفا  
وان دو صیاد هر یکی نخاس. ناصر خسرو.  
همه ورزکاران اویند یکسر  
مسلمان و ترسا که ز نار دارد. ناصر خسرو.  
جهان شده است منور ز فر طلعت تو  
ز آفتاب منور شود جهان یکسر. امیر معزی.

چهارم بطن داودی ز پنجم بطن محمودی  
ولایت بستند و بگرفت گنج و ملک او یکسر.  
امیر معزی.

سلطان بلند اختر شاهنشاه دین پرور  
شاهی که ستد یکسر جباران.

امیر معزی.  
یکسر ولایت غارت کردند. (مجمعل التواریخ  
والقصص).

یک ماه روزه داشت و پس از اتفاق عید  
بستند عقد بر همه آفاق یکسرش. خاقانی.  
بدین قصیده که یکسر غرائب و غرر است  
سزد که خوانی صد چون لبید و بشارم.  
خاقانی.

پس این گوهر از گوش بستد زبانش  
به صد عذر در پایت افشاند یکسر.  
خاقانی.

کسری و ترنج زر پرویز و تره زرین  
بر باد شده یکسر با خاک شده یکسان.  
خاقانی.

عالم آسوده یکسر از چپ و راست  
چون نشست و قیامتی برخاست. نظامی.  
ملک نیز آنچه در ره دید یکسر  
یکایک باز گفت از خیر و از شر. نظامی.

جهانداران شده یکسر پیاده  
به گردا گردان مهد ایستاده. نظامی.  
گرت با کسی هست کین کهن  
نژادش مکن یکسر از بیخ و بن. نظامی.

شریت و ادویه و اسباب او  
از طیبیان ریخت یکسر آبرو. مولوی.  
ای در بن کیسه سیم تو یکسر ماخ  
هان تا زنی پیش کسان دم گستاخ.

؟ (از صحاح الفرس).  
دمی با غم به سر بردن جهان یکسر نمی ارزد  
به می بفروش دلق ما کز این بهتر نمی ارزد.

حافظ.  
|| بی استثناء. همه. یا ک. با اتمام. جمله.  
(يادداشت مؤلف). همه با هم. همگی:

همه برگرفتند یکسر فروش  
تو گفتی که ایران برآمد به جوش. فردوسی.  
به ما گفت یکسر همه مهترید  
نگر تا کسی را به کس نشمرید. فردوسی.  
چنین گفت با سرفرازان رزم  
که ما دل نهادیم یکسر به بزم. فردوسی.

دروغ است یکسر همه گفت اوی  
نباشد جز از اهرمن جفت اوی. فردوسی.  
چو پولی است این مرگ انجام کار  
بر این پول دارند یکسر گذار.

اسدی (گرشاسب نامه ص ۳۵۶).  
بلکه گر دیو سخن گوید و بی راه است  
عامه گمراه تر دیوند همه یکسر. ناصر خسرو.  
حصار و خانه چو از خانیان تهی کردند  
شدند شیفته سر خانیان و خان یکسر.

امیر معزی.  
ملک فرمود تا یکسر غلامان  
برون رفتند چو کبک خرامان. نظامی.

به سان پَر طوطی کوه و صحرا ~~بهر~~ همه یکسر پر از مرجان و دیبا. نظامی.  
پیران قبیله نیز یکسر بستند بر این مراد محضر. نظامی.  
— یکسر کسی را بودن؛ سراسر و جمیعاً و بالتام از آن او بودن؛  
همه پادشاهان مرا لشکرند سپاهی و شهری مرا یکسرند. فردوسی.  
|| تنها. (برهان) (آندراج). منحصر؛ مایه تخم همه خیرات یکسر راستی است راستی قیمت پدید آرد خشب را بر خشب. ناصر خسرو.  
غافل منشین که از این کار کرد تو غرضی یکسر و دیگر هب است. ناصر خسرو.  
کسی کو پی رهبر و پیر گردد ره راست او راست از خلق یکسر. ناصر خسرو.  
|| مستقیم. یگراست. مستقیماً. بلاواسطه. (از یادداشت مؤلف). بلا توقف در جایی و مقامی. (آندراج). به خط مستقیم؛ به گفتار او سر برافراختند شب و روز یکسر همی تاختند. فردوسی.  
یکسر به میدان کوشک یعقوبی آمد. (تاریخ سیستان). فرمان چنان است این خیلانش را که... چون آنجا رسید یکسر... به سرای فرود رود. (تاریخ بهیقی). از کسی با ک ندارد و یکسر تا آن خانه می رود و قفله را بشکند. (تاریخ بهیقی چ ادیب ص ۱۱۷). بوسهل گفت فرمانبردارم. زمین بوسه داد و بازگشت و یکسر به دیوان خواجه آمد. (ایضاً ص ۱۱۵). آن زنگیان خود به زیر قلعه فرو نیامده بودند و یکسر پیش شه ملک رفتند. (اسکندرنامه نسخه نفیسی). شاه اسکندر او را کرامت کرد و یکسر در شهر رفت و به ایوان شاه کید. فرود آمد. (اسکندرنامه نسخه نفیسی).  
وز آنجا نیز یکران راند یکسر به قسطنطنیه شد سوی قیصر. نظامی.  
بهشت عدن اگر خواهی بیا با ما به میخانه که از پای خمت یکسر به حوض کوثر اندازیم. حافظ.  
حافظا روز اجل گر به کف آری جامی یکسر از کوی خرابات بر نند به بهشت. حافظ.  
|| ناگهان. (از برهان) (ناظم الاطباء). غفلت. (ناظم الاطباء). ناگاه. (آندراج). || به یک ضربت. || هم جنس. (ناظم الاطباء). || فوری. بدون درنگ.  
**یک سراسر.** [ی / ی س / ی س] (ص مرکب، ق مرکب) یکسر. (آندراج)؛  
آن جوهر هم که می شکند از برایش سر

باور کنی اگر بیری یک سراسر. باقر کاشی (از آندراج).  
|| یکسر. از یک جانب. یکسو؛ وسعت ملک چون هم یک سراسر بیش نیست منتهای منزل چا کنگریان دامن است. مخلص کاشی (از آندراج).  
و رجوع به یکسر شود. یکسره. [ی / ی س / ی س] (ص نسبی، ق مرکب) مجرد. تنها. منفرد و بدون همسر. (ناظم الاطباء). || تنها برای یک سر. برای رفتن تنها بی بازگشت. مقابل دوسره. (یادداشت مؤلف). || کاملاً. بالمره. (یادداشت مؤلف)؛  
یا دوستی صادق یا دشمنی ظاهر یا یکسره پیوستن یا یکسره بیزاری. منوچهری.  
|| یک طرفه. یک طرفی. فیصله یافته. تمام شده.  
— یکسره شدن؛ پایان یافتن و بر کسی قرار گرفتن کار؛  
نوشتن نامه به هر کشوری به هر نامداری و هر مهتری که شد ترک و چین شاه را یکسره به آیشخور آمد پلنگ و بره. فردوسی.  
— یکسره کردن؛ به نحوی خاتمه دادن کاری را؛ با شمشیر دوسره کار را یکسره کنیم. (یادداشت مؤلف). قطع و فصل کردن. به انجام رساندن. از حالت پلاتکلیفی در آوردن. || یکبارگی. (ناظم الاطباء). یک باره و یکبارگی. (آندراج) (برهان). یکسر. یکرهه. تماماً. از سر تا بن. سراسر. سر تا سر. از ابتدا تا انتها. (یادداشت مؤلف)؛  
گل صدبرگ و مشک و عنبر و سیب یاسخین سپید و مورد به زیب این همه یکسره تمام شده است نزد تو ای بت ملوک فریب. رودکی.  
کمان گرو ه زربین شده محافی ماه ستاره یکسره غالوکهای سیم اندود. خسروانی.  
جهان را کند یکسره زیر پی بپاشد سزاوار دیهیم کی. دقیقی.  
عنان را پیچید بر میسره زمین شد چو دریای خون یکسره. فردوسی.  
همه یکسره نیز جنگ آوریم بدو دشت پیکار تنگ آوریم. فردوسی.  
جهانی پر از داد شد یکسره همی روی برگاشت گرگ از بره. فردوسی.  
چو نان را بخوردن گرفت اردشیر بیامد همانکه یکی تیز تیر نشست اندر آن پاک فربه بره که تیر اندر آن غرق شد یکسره. فردوسی.

شکر جست و بادام و مرغ و بره که آرایش خوان کند یکسره. فردوسی.  
بیاراست با میمنه میسره تو گفتی زمین کوه شد یکسره. فردوسی.  
دشوار جهان گشته بر او یکسره آسان و آسان جهان بر دل بدخواهش دشوار. فرخی.  
دگر نخواهم گفتن همی سرود و غزل که رفت یکسره<sup>۱</sup> مقدار و قیمت سرواد. لبیبی.  
گر در کردند سرین محکم کردند رقاب رویها یکسره کردند به زنگار خضاب. منوچهری.  
در این بیم بودند و غم یکسره که گشتاسب زد و یلهای از دره. اسدی.  
فکندند نشان تن به ره یکسره سرانشان زدند از برکنگره. اسدی (گرشاسب نامه ص ۲۲۷).  
کار جهان همچو کار ببش و مستان یکسره ناخوب و پر ز عیب و عوار است. ناصر خسرو.  
هرگز ملکی ملک به بیگانه نداده است شو نامه شاهان جهان یکسره برخوان. ناصر خسرو.  
از دیدن دگر دگر آیینش دیگر شده است یکسره آیینم. ناصر خسرو.  
خلق همه یکسره نهال خدایند هیچ نه برکن از این نهال و نه بشکن. ناصر خسرو.  
میش و بز و گاو و خر و پیل و شیر یکسره زین جانور اندر بلاست. ناصر خسرو.  
دشمن عدلند و ضد حکمت اگر چند یکسره امروز حاکمند و معدل. ناصر خسرو.  
چونکه به جای تو در این چرخ پیر خلقی به جان یکسره نالینم است. ناصر خسرو.  
به درگاه ما یکسره سر نهید هلاک سر خویش بر در نهید. نظامی.  
|| مستقیماً. مستقیم. (یادداشت مؤلف)؛  
بدین سان گرانمایه های سره فرستاد با قاصدی یکسره. نظامی.  
|| دو دوست که دارای یک فکر و اندیشه باشند. || یکباره و یک دفعه. (ناظم الاطباء). || نقشه ای از نقشه های قالی. (یادداشت مؤلف). || در بیت زیر ترکیب یکسره شدن ظاهراً به معنی همدست شدن و برابر شدن آمده است. یکی شدن. یکسان شدن (در عمل ۱- نزل: بکره، و در این صورت شاهد این کلمه نیست.

و کار):

آنچه دزدان را رای آمد بردند و شدند  
بُد کسی نیز که با دزد همی یکسره شد.

لبیبی (از تاریخ بیهقی).

||همگی. جملگی. همه. بدون استثناء.  
(یادداشت مؤلف):

همه یکسره کدخدای دهید

زن و مرد بر مهتران بر مهید. فردوسی.

سپه یکسره دست برداشتند

نیایش از اندازه بگذاشتند. فردوسی.

سپه یکسره پیش سام آمدند

گشاده دل و شادکام آمدند. فردوسی.

یکسره میره همه باد است و دم

یکدله میره همه مکر و مری ست.

حکیم غمناک.

بهانه قضا و قدر دان و بس

همه بیش و کم یکسره در قضا است.

ناصر خسرو.

آنها کجا شدند و کجا اینها

زین باز پرس یکسره دانا را. ناصر خسرو.

آزاد و سرفرازی چون سرو غاتفر

بر خواجه زادگان سمرقند یکسره. سوزنی.

زانکه جهان یکسره گردد خراب

گر ببری سلسله آسمان. خاقانی.

هر سر مه به برج تو بجه نو بر آورد

یکسره برج او شود قصر دوازده دری.

خاقانی.

دور فلکی یکسره بر منهج عدل است

خوش باش که ظالم نبرد راه به منزل.

حافظ.

**یکسری.** [ئ / ی س] (ق مرکب) کاملاً.  
تماماً. (یادداشت مؤلف). یکسره. یکسره:

گرم نزد سالار توران بری

بخوانم بر او داستان یکسری. فردوسی.

کاشکی آن تنگ بودی یکسری

تا نرفتی بر وی آن بد داوری. مولوی.

و رجوع به یکسره شود.

**یکسریدن.** [ئ / ی س] [د] (مص جعلی  
مرکب) مجتمع گردیدن به جایی. (آندراج).

رجوع به یکسره و یکسره شود.

**یک سنگ.** [ئ / ی س] [ا] (مرکب) آن  
مقدار از آب که آسیاب را به گردش می آورد.

(آندراج). آسیا گرد.

**یکسو.** [ئ / ی] [ا] (مرکب) ص مرکب) یک  
جهت. یک جانب. (از آندراج). یک کنار. در

یک کنار.

— از یکسو: از جهتی. از جانبی:

ز یکسو ملک را بر کار می داشت

ز دیگر سو نظر بر یار می داشت. نظامی.

||به کنار. (ناظم الاطباء). دور. بافاصله.

برکنار:

یکی تخت زرین بر آن تیغ کوه

از انبوه یکسو و دور از گروه. فردوسی.

— از راه یکسو: از راه برکنار: جمله جامه و

اسب از آب چشمش آغشته گشت، توبه ای  
کردن صوح و روی از راه یکسو نهاد، شبانی را

دید نمدی پوشیده و کلاهی از نمد بر سر نهاد.

(تذکره الاولیاء).

— به یکسو: بر یک جانب. بر یک کنار.

بافاصله. با اندک فاصله. دور ترک:

به لشکر که اندر یکی کوه بود

بلند و به یکسو ز انبوه بود. فردوسی.

— به یکسو بردن: به کنار بردن. از راه دور

کردن:

خبر شد که آمد ز ایران سپاه

گله برد باید به یکسو ز راه. فردوسی.

— به یکسو کشیدن: به جایی بردن. به سویی

بردن:

ز دریا به مردی به یکسو کشید

بر آمد به خشکی و هامون بدید. فردوسی.

— یکسو (یک سویی) بودن: جدا بودن. برکنار

بودن. دور بودن:

تو گفتی که من بد زن و جادویم

ز پا کی و از راستی یکسویم. فردوسی.

دانه همه چیزی جز از آن چیز که راهش

یکسو بود از ملت پیغمبر مختار. فرخی.

— یکسو شدن: به کنار رفتن. به کنار شدن.

(ناظم الاطباء). دور شدن. فاصله گرفتن:

چنین گفت کز راه یکسو شوید

شب و روز از تاختن نغنویید. فردوسی.

گراز راه و بیراه یکسو شوی

و گر نه نهمت افسر بدخویی. فردوسی.

دل نمی داد که از پای قلعه کوهتیز یکسو

شویم. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۸). گفت بروم و

این بدره را پنهان کنم تا اگر کاروان بزنند این

بضاعت سازم. چون از راه یکسو شد خیمه

فضیل بدید. (تذکره الاولیاء). خواهر او چون

تصرف او در خروج و اموال بدید به یکسو

شد. (جهانگشای جوینی).

— ||مجانبه. تجنب. (یادداشت مؤلف).

مجانبه. (تاج المصادر). دوری کردن. کناره

گرفتن. اجتناب کردن:

به هستیش باید که خستو شوی

ز گفتار بیکار یکسو شوی. فردوسی.

— ||بیزار شدن. بری گشتن: خدا و رسول از

من یکسو شدند. (تاریخ بیهقی ص ۳۱۸).

یکسو شده ام از خدا و رسولش. (تاریخ بیهقی

ص ۳۱۸).

به یکی کنج درخزیدستم

وز همه دوستان شده یکسو. سوزنی.

— ||خارج و بیرون شدن. کنار گذارده شدن:

چون بی فرمان ما هجرت کرد از خدمت ما

یکسو شد. (قصص الانبیاء ص ۱۳۳).

— ||برطرف شدن. از میان بشدن. رفتن.

(یادداشت مؤلف):

روژه یکسو شد و عید آمد و دلها برخواست

می ز خمخانه به جوش آمد می باید خواست.

حافظ.

— ||بی راه شدن. آواره شدن. (از ناظم

الاطباء).

— ||به انجام رسیدن. پایان یافتن.

— یکسو کردن: جدا کردن. (ناظم الاطباء).

یکسو نمودن. یکسو ساختن. به یکسو کردن.

پس کردن. کنار زدن. (یادداشت مؤلف). عزل.

تعزیل. (منتهی الارب).

— ||منع نمودن. (آندراج).

— ||یکسره کردن. فیصله بخشیدن:

هر چه بادا باد حرفی چند می گویم به او

کار خود در عاشقی این بار یکسو می کنم.

مصطفی میرزا نوه شاه طهماسب صفوی (از

آندراج).

— یکسو نهادن: به سویی نهادن. منتقل کردن.

جدا کردن از چیزی. (آندراج).

— ||فراموش کردن. کنار گذاشتن: از سر

رکاکت رأی حق جوار مبارک او یکسو نهاد.

(المعجم).

— ||کنار گذاشتن:

خشم گیری، جنگ جویی چون بمانی از جواب

خشم یکسو نه، سخن گستر که شهر آوار نیست.

ناصر خسرو.

چون طمع یکسو نهادم پایمردی گو مخیز

چون زبان اندر کشیدم ترجمانی گو مباش.

سعدی.

یکدم آخر حجاب یکسو نه

تا بر آساید آرزومندی. سعدی.

**یک سوار.** [ئ / ی س] (ص مرکب)

یک سواره. دلاور. (ناظم الاطباء):

نوروز دواسه یک سواری ست

کاسبی به مهرگان برافکند. خاقانی.

||سوار سپاهی که در لشکر صاحب هیچ

رتبت لشکری نیست. (ناظم الاطباء).

تک سواره. سپاهی داوطلب و دل انگیز. منفرد.

چریک مستقل که وابسته به دسته ای و گروهی

نباشد: سالاران یک سواران را نصیحتها

کردند و امیدها دادند. (تاریخ بیهقی ج ادیب

ص ۶۳۳). از آن من آسان است که بر جای

دارم و اگر ندارم تاوان توانمی داد و از آن

یک سواران و خرده مردم دشوارتر. (ایضا

ص ۲۵۹).

اگر پای بندی رضا پیش گیر

و گر یک سواری سر خویش گیر.

سعدی (بوستان).

و رجوع به یک سواره شود.

**یک سوارگان.** [ئ / ی س] [ر] [ا]

مرکب) ج یک سواره، به معنی سوار سپاهی که

در لشکر صاحب هیچ رتبت لشکری نیست.

(یادداشت مؤلف): یک سوارگین: تا همه در مضرت گرسنگی و بی ستوری می بینیم. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۶۲۸). حال غلامان این بود و یک سوارگان نظاره می کردند. (ایضا ص ۶۳۴). گفتند یک سوارگان کاهلی می کنند. (ایضا ص ۶۳۱). و رجوع به یک سواره شود. **یک سواره.** [ئ / ی س ز / ر] (ص نسبی) یک سوار. یک سوار. بهادر. یک تاز. (آندراج). || یک سوار. چریک و سپاهی مستقل که وابسته به دسته و گروهی نیست. سوار سپاهی که در لشکر صاحب هیچ رتبت لشکری نیست: نیاسود یک تن ز خورد و شکار هم آن یک سواره هم آن شهریار. فردوسی. به رامش نهادند یک روی روی هم آن یک سواره هم آن نامجوی. فردوسی. یعقوب [ابن لیث] مهر ایشان را خلعت داد و نیجوی [کرد و گفت] هرکه از شما سرهنگ است امیر کنم و هرکه یک سواره است سرهنگ کنم و هرچه پیاده است شما را سوار کنم. (تاریخ سیستان). عبدالرحمن بن سمره مهلب بن ابی صفره را به هندوستان فرستاد و سپاهسالاری داد که تا اینجا [سیستان] بود یک سواره بود. (تاریخ سیستان). || یک اسبه. (برهان). جریده. زبده. (یادداشت مؤلف). سوار زبده. سوار تنها: به روز معرکه این پردلی و پرچگری ست که یک سواره شود پیش لشکر جرار. فرخی. چو ماه با حشمتی یک سواره چون خورشید شکسته صد صف دشمن به یک سوار تو یاد. سوزنی. سلطان یک سواره تو آنکه تا ابد از بهر تو برآید از خاور آفتاب. خاقانی. بیا تا یک سواره بر نشینیم ره مشکوی خسرو برگزینیم. نظامی. شه چو تنگ آمدی ز تنگی کار یک سواره برون شدی به شکار. نظامی. حقیقت شد و را آن یک سواره که می کرد اندر او چندان نظاره. نظامی. خسرو یک سواره را بر رخ قطع نیلگون لعل تو طرح می نهد روی تو مات می کند. عطار. ناگاه اسبان ایشان را برانند و لشکریان را فروگرفت ساریان یک سواره با خاتون خود بگریخت. (جامع التواریخ چ بلوشه ص ۴۴۴). از آواز نفیر و سورنا بیدار شد و یک سواره مجال فرار یافت. (حبیب السیرج ص ۲۶۰). پیاده وار مکرر سپهر سرکش را فکند در جلو خویش یک سواره دل. صائب (از آندراج). || کنایه از آفتاب عالمتاب باشد. (برهان) (از آندراج). آفتاب. (ناظم الاطباء).

— سلطان یک سواره گردون: یک سواره چرخ. کنایه از خورشید است. (یادداشت مؤلف). با هر پیاده پای دواسبه فلک دوان سلطان یک سواره گردون مسخرش. خاقانی. سلطان یک سواره گردون به جنگ دی بر چرمه تنگ بندد و هرا برافکند. خاقانی. — یک سواره چرخ: کنایه از خورشید است: بامدادان که یک سواره چرخ ساخت بر پشت اشقر اندازد. خاقانی. **یکسوکا.** [ئ ک] [اغ] شهر و بندری است به ژاپن در ناحیت هوند و پیش از دویست و پنجاه هزار تن جمعیت دارد. و از مراکز صنعتی ژاپن به شمار می رود. (از لاروس). **یک سوم.** [ئ / ی س و / س و] (ا مرکب) سه یک. یک ثلث. ثلث. یک جزء از سه جزء چیزی. **یک سوم.** [ئ / ی ع ص] اکسوم. روضه یکسوم: مرغزار تر و تازه و نمناک. || مرغزار انبوه و برهم نشسته گیاه. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). **یکسوم.** [ئ / ی غ] (ابن ابرهه الاشرم. دومین ملک حبشی که بر یمن حکومت کرد. صاحب مجمل التواریخ و القصص می نویسد: «پس ابرهه بن الاشرم پادشاه گشت و او اصحاب القیل است آنکه کید او در تفصیل بود و اندر عهد او مولود پیغامبر بود علیه السلام. از بعد او پسرش یکسوم پادشاهی کرد و سیرت ایشان زشت گشت در یمن و بیداد پیشه گرفتند. یکسوم هفده سال پادشاهی کرد». (مجل التواریخ و القصص ص ۱۷۱). **یکسون.** [ئ / ی] (ص مرکب، ق مرکب) یکسان بود. (فرهنگ اسدی). یکسونه. (آندراج) (ناظم الاطباء). یکسان و برابر و هموار. (ناظم الاطباء): تویی آراسته بی آرایش چه به کرباس و چه به خز یکسون. بوشعیب (از فرهنگ اسدی). مرحوم دهخدا در یادداشتی نوشته اند: لغت نامه اسدی در اول و سپس سایر لغت نامه ها آن را صورتی از یکسان گمان برده و این بیت بوشعیب را شاهد آورده اند. بی شبهه این کلمه «وا کسون» بوده است، مرکب از «واو» عطف و «ا کسون» جامه معروف و اسدی یا قطران آن را غلط خوانده اند و سپس پاره ای لغت نویسان آن را «یکون» خوانده اند و هم «یکونه» از آن ساخته اند. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یکسونه شود. || همیشه و پردوام. (ناظم الاطباء).

(الاطباء). || یک سو. کنار: شما را همان به که بیرون شوید سر خویش گیرید و یکسون شوید. **یکسونه.** [ئ / ی ن / ن] (ص مرکب، ق مرکب) به معنی یکسون است که برابر باشد. (برهان) (از ناظم الاطباء). یکسان. (اوبهی). مساوی. هموار. (ناظم الاطباء). || همیشه و پردوام. (برهان) (از ناظم الاطباء). و رجوع به یکسون شود. **یکسونیدن.** [ئ / ی د] (مص جعلی مرکب) یکسانیدن و برابر کردن. (آندراج). هموار کردن و برابر ساختن. (ناظم الاطباء). و رجوع به یکسون شود. **یک سو یه.** [ئ / ی س نوئ / ی] (ص نسبی) یک سو. منسوب به یک سو. یک طرفه: — یک سو یه کردن: یکسو کردن. یکسو ساختن. فیصل کردن. (یادداشت مؤلف). رجوع به ترکیب یکسو کردن در ذیل مدخل یکسو شود. **یک سی ام.** [ئ / ی ا] (ا مرکب) سی یک. یک حصه از سی حصه. یک جزء از سی جزء چیزی. **یک شاخ.** [ئ / ی] (ص مرکب، ق مرکب) که دارای یک شاخ باشد. که شاخی تنها دارد. || که یک شاخه دارد. که یک شعبه دارد. || بر یک دوش. با یک دوش. (یادداشت مؤلف). یک روی: فلان کس قیابش را یک شاخ روی شانه اش انداخته بود. (از فرهنگ لغات عامیانه). — یک شاخ افکندن عبا و لباده و چادر: تنها به یک دوش برداشتن آن را. (یادداشت مؤلف). آن است که زن سلیطه از راه شوخی چادر خود را به یک طرف اندازد. (آندراج): بسوزیم بر دختر رز سبند که از شیشه یک شاخ چادر فکند. میرزا طاهر وحید (از آندراج) و رجوع به ترکیب یک شاخ کردن شود. — یک شاخ چادر: چادر یک پهن که از میان دوخته نباشند. (آندراج). — یک شاخ کردن: بر یک دوش افکندن چادر و عبا و مانند آن. (یادداشت مؤلف). یک شاخ افکندن. || مصمم و عازم و ستهنده. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یک شاخ شدن شود. — یک شاخ شدن: مصمم و عازم و ستهنده شدن در کاری. (یادداشت مؤلف). **یک شبیه.** [ئ / ی ش ب / ب] (ص نسبی) هر چیز که بر او یک شب گذشته باشد چون طفل یک شبیه. (آندراج) (ناظم الاطباء): طی مکان ببین و زمان در سلوک شعر

کاین طفل یکشنبه ره صدساله می‌رود. حافظ.

|| که شب اول زیستن یا پیدا آمدن او بود، چون هلال یکشنبه،

— ماه (مه) یکشنبه؛ هلال:

رو ملک دو عالم به مه یکشنبه بفروش گوزده چهل ساله به هیات برآید.

سعدی.

قبول منت احسان ز آفتاب مکن که ماه یکشنبه را منتش دوتا کرده‌ست.

صائب.

|| به مدت یک شب، شبی:

این یکشنبه خلوت که به هر هفته مرا هست حقا که به شش روز مسلم نفروشم.

خاقانی.

حاصل شش روز و خرج چل صباح یکشنبه خرجش که فرمایی فرست.

خاقانی.

لاجرم بهر یکشنبه طربت برگ صد سالم از حزن کردی. خاقانی.

|| (مرکب) نوعی از جامه بسیار نازک از ابریشم که شب زفاف داماد و عروس را معجز از آن سازند و آن را در عرف هند لاهی گویند. اما آنچه از زیاندانان شنیده شده معجری است که از کاه سازند و خیلی نازک می‌باشد و زیاده بر یک شب مدار نکند. (آندراج). نوعی از پارچه سپید که با تارهای زر آن را زردوزی کرده باشند. (ناظم الاطباء):

چو خورشید خاور نهان ساخت چهر به زیور برآمد عروس سپهر فزون گشت از کوبش کوبه به سر کرده از ماه نو یکشنبه.

سعید اشرف (از آندراج).

**یکشنبه.** [ی ش ب / پ] [اخ] دهی است از دهستان کا کاوند بخش دلفان شهرستان خرم‌آباد، واقع در ۴۰۰۰ گزی شمال باختری نورآباد و ۲۰۰۰ گزی باختر راه شوسه خرم‌آباد به کرمانشاه، یا ۱۲۰ تن سکنه. آب آن از چشمه‌ها و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یک‌نشت.** [ئ / ی ش] (ص مرکب) هم‌نشین باشد و کنایه از دو رفیق و دو مصاحب هم هست. (برهان) (از آندراج). هم‌نشین. مجالس. مصاحب. دو رفیق. (ناظم الاطباء). یک‌نشت.

**یک ششم.** [ئ / ی ش ش] (ا مرکب) شش‌یک. سدس. یک از شش. یک سهم از شش سهم چیزی.

**یک شصتم.** [ئ / ی ش ث] (ا مرکب) شصت‌یک. یک جزء از شصت جزء. از شصت حصه یک حصه.

**یک شکم.** [ئ / ی ش ک] (ق مرکب) به

اندازه شکم. به‌قدر شکم. آن مقدار که در یک نوبت خوردن سیری آرد.

— یک‌شکم سیر خوردن؛ خوردن چیزی آن قدر که یک شکم سیر تواند شد. (آندراج):

فلکش بر دهی نکرد امیر که خورد یک‌شکم چغندر سیر.

میرزا طاهر وحید (از آندراج).

یک‌شکم شیردان و کپیا خورد روزی چندروزه یک‌جا خورد. شیخ بهایی.

**یکشنبه.** [ئ / ی ش ب] (ا مرکب) یکشنبه: اگر توانی یکشنبه را صبحی کن کجا صبحی نیکو بود به یکشنبه.

منوچهری.

و رجوع به یکشنبه شود.

**یکشنبه‌دی.** [ئ / ی ش ب] (ص نسبی) که به یکشنبه بازسته باشد. مربوط به روز یکشنبه. (لفت شاهنامه). متعلق به روز یکشنبه. (یادداشت مؤلف). خاص یکشنبه. منسوب به یکشنبه:

دگر هرچه گفתי ز پا کیزه دین ز یکشنبه‌ی روزه و آفرین همه خواند بر ما یکایک دبیر سخنه‌ای شایسته دلپذیر. فردوسی.

همین روزه پا ک یکشنبه‌ی زهر در پرستیدن ایزدی. فردوسی.

و رجوع به یکشنبه و یکشنبه شود.

**یکشنبه.** [ئ / ی ش ب / پ] (ا مرکب) نام روز دوم از ایام هفته. (ناظم الاطباء). ترجمه یوم‌الاحد است. (آندراج). احد. (منتی الارب). یکشنبه. روز دوم از روزهای هفته و آن پس از شنبه و پیش از دوشنبه است: اگر توانی یکشنبه را صبحی کن کجا صبحی نیکو بود به یکشنبه.

منوچهری.

یکشنبه است و دارد نسبت به آفتاب بر روی آفتاب به من ده شراب ناب.

مسعود سعد.

روز یکشنبه آن چراغ جهان زیر زرد شد چو آفتاب نهان. نظامی.

— یکشنبه بزرگ؛ عید فصیح. (یادداشت مؤلف): روز فصیح ترسایان و مسلمانان، و آن روز یکشنبه بزرگ باشد از آنجا بیرون آیند به صحن کنیه. (مجم‌التواریخ و القصص). و رجوع به فصیح شود.

— یکشنبه نو؛ نخستین یکشنبه روزه گشادن است پس از روزه بزرگ ترسایان که هفت هفته دارند. آغاز روزه از دوشنبه کنند و آخرش روز شنبه باشد و این یکشنبه روزه بگشایند و اندر این یکشنبه آنها و افزارها و جامه‌ها نو کنند و بجکها و معاملتها از وی بشمرند. رجوع به التفهیم صص ۲۴۸-۲۵۰ شود.

|| (اصطلاح نجوم) در علم احکام نجوم رب آن شمس است. و آن متعلق به آفتاب است. (یادداشت مؤلف).

**یکشنبه.** [ی ش ب / پ] [اخ] مرکز بلوک کیا کلاز توابع ساری و اشرف است. (یادداشت مؤلف).

**یکشنبه بازار.** [ئ / ی ش ب / پ] (ا مرکب) بازار دادوستد که روز یکشنبه هر هفته تشکیل شود.

**یکشنبه شب.** [ئ / ی ش ب / پ ش] (ا مرکب) شبی که فردای آن دوشنبه است. (یادداشت مؤلف). شب که به دنبال روز یکشنبه آید. شب دوشنبه.

**یک‌شور.** [ئ / ی] (ن مف مرکب) جامه و پارچه‌ای که یک بار شسته شده.

— یک‌شور پوشیدن جامه؛ جامه که واگردان ندارد. پوشیده و عوض نکردن جامه. (یادداشت مؤلف).

**یک‌صدم.** [ئ / ی ص د] (ا مرکب) صدیک. صدی‌یک. یک جزء از صد جزء چیزی.

**یکصدی ذات.** [ئ / ی ص] (ا مرکب) منصبی از مناصب. صاحبان آندراج و غیاث می‌نویسند: بدان که منصب یکصدی ذات را دولک دام مقرر باشد چون یک رویه را چهل دام باشد پس دولک دام را پنجهزار رویه می‌شوند. (غیاث) (آندراج).

**یک طرف.** [ئ / ی ط ز] (ا مرکب، ق مرکب) یک سو و یک کناره و در یک کنار. (ناظم الاطباء).

— یک طرف افتادن؛ مقابل شدن. طرف شدن. (آندراج).

— یک طرف شدن؛ یک طرف افتادن. مقابل شدن. طرف شدن. (غیاث).

**یک طرفه.** [ئ / ی ط ز] (ص نسبی) منسوب به یک طرف. یک‌سویه. || در اصطلاح راهنمایی رانندگی، خیابان یا کوچه‌ای را گویند که وسایط نقلیه تنها از یک سو حق ورود بدان دارند و ورود از طرف مقابل ممنوع است. || از یک جهت. که فقط رعایت یک طرف شده باشد. که به سود یا به زیان یکی از دو طرف باشد: قضاوت یک‌طرفه نباید کرد.

— یک‌طرفه کردن کار خود را؛ آن را تسویه کردن. حل و فصل آن به‌طور قطع.

**یک‌طرفی.** [ئ / ی ط ز] (ص نسبی) یک‌جهتی. یک‌سمتی. یک‌سویی. از یک جانب. || فیصله. حل و فصل.

— یک‌طرفی شدن کار؛ به نحوی پایان یافتن و یک‌رویه شدن.

— یک‌طرفی کردن کار؛ به نحوی پایان دادن به کاری. یک‌رویه کردن. (یادداشت مؤلف).

**یکیغیانتس.** [ي ک] [اخ] <sup>۱</sup> ایلرمنستان قدیم. (یادداشت مؤلف).

**یکفن.** [ئ / ی ق] (ص مرکب) ذوفن. متخصص. (یادداشت مؤلف، بی نظیر و کامل در یک فن؛

ای ذونسب به لصل در و ذوفنون به علم کامل تو در فنون زمانه چو یکفنی.

منوچهری.

خجسته ذوفنونی رهنمونی

که در هر فن بود چون مرد یکفن.

منوچهری.

آیا به چه فن تو را توان دیدن

ای در همه فن چو مردم یکفن. انوری.

وز آن سپس به جوان دگر گذر کردم

که بود در همه فنی چو مردم یکفن. انوری.

رویه یکفن نفس سگ شنید

خانه دو سوراخ به واجب گزید. نظامی.

پذیرفته از هر فنی روشنی

جدا گانه در هر فنی یکفنی. نظامی.

یک تنم بهتر از دوازده تن

یکفنی بوده در دوازده فن. نظامی.

|| که تنها یک فن بداند. که آگاهی مختصر از

فنون داشته باشد. کم اطلاع. مقابل بسیار فن و

ذوفنون؛

زین فروتر شاعران دعوی و زو معنی پدید

وین حکیمان دگر یکفن و او بسیار فن.

منوچهری.

چو هر ذوفنونی به فرهنگ و هوش

بسا یکفنن را که مالیده گوش. نظامی.

**یک قبا.** [ئ / ی ق] (ص مرکب) یک لاقیا.

درویش فقیر. (یادداشت مؤلف). که فقط یک

قبا بر تن دارد؛

به تنگ چشمی آن ترک لشکری نازم

که حمله بر من درویش یک قبا آورد.

حافظ.

و رجوع به یک لاقیا شود.

**یک قد.** [ئ / ی ق] (ص مرکب) هم قد.

دارای یک اندازه و یک بالا. (ناظم الاطباء).

|| (ق مرکب) به اندازه قامتی. به بالای مردی یا

زنی.

— یک قد آدم؛ مقدار قد آدم. (آندراج)؛

زد به سنگ آهن که افروزه چراغ خوش را

یک قد آدم علم شد آتش و فرهاد سوخت.

محمد اسحاق شوکت (از آندراج).

**یک قدور.** [ئ / ی ق] (ص مرکب) دارای

یک مقدار و یک اندازه و یک قیمت و یک

رتبه. (ناظم الاطباء). هم قدر. هم اندازه. || (ق

مرکب) یک قدری. کمی و اندکی. (ناظم

الاطباء). مقداری.

**یک قراز.** [ئ / ی ق] (ص مرکب) مرادف

یک پهلو. (آندراج) (ناظم الاطباء). یک وضع.

یک اندازه. یکسان. رجوع به یک پهلو شود.

**یک قلم.** [ئ / ی ق] (ص مرکب، ق مرکب) نوشته هایی که به یک قلم و به یک شیوه نوشته شده باشد. (ناظم الاطباء). || کنایه از تمام و مجموع. (از آندراج). همه. بالکل. (غیاث). همگی. جملگی. تماماً. (ناظم الاطباء)؛

بس که فکر یک قلم گردید صرف نوخطان نامه عصیان من چون مشق طفلان شد سیاه.

محمد سعید اشرف (از آندراج).

عالم به یک قلم شده در چشم من سیاه

تا زیر مشق خط شده روی چو ماه تو.

ملا مفید بلخی (از آندراج).

خطش گرفته صفحه رو را به یک قلم

یارب کسی مباد به روز سیاه من.

ملا مفید بلخی (از آندراج).

الهی پرتو از نور یقین ده شمع جانم را

بشوی از حرف باطل یک قلم لوح بیانم را.

مخلص کاشی (از آندراج).

|| یک جا. یک بار. یک باره. در میان بازاریان

مصطلح است، گویند؛ فلانی یک قلم صدهزار

تومان جنس خرید.

**یک قلمه.** [ئ / ی ق] (ص مرکب، ق مرکب) کل. تمام. مجموع. همه. (یادداشت

مؤلف)؛ قاضی از عالم رفته مولانا ضیاء الدین

قاضی یک قلمه کرمان شده. (مزارات کرمان

ص ۲۲). و رجوع به یک قلم شود.

**یکک.** [ئ ک] (||) آنگیز. تالاب. برکه. (ناظم

الاطباء). رجوع به آنگیز و برکه شود.

**یک کاره.** [ئ / ی ز] (ص مرکب) (ص نسبی)

دارای یک کار. || که یک کار از او ساخته

شود. || (ق مرکب) در تداول زنان. جمله ای

است اظهار تعجب و شگفتی را. کلمه ای است

استغراب و استعجاب عملی غیر منظره را.

مثلاً گویند: «یک کاره از خانه ات پاشدی

اینجا آمدی که این را به من بگویی.»

— (یادداشت مؤلف). در تداول قید حالت است و

معنی آن، بی کار بودن، کاری نداشتن، فقط

برای همین کار و مانند آن می باشد. بی جهت.

بی خود. یککه کار یا یککه کاره (در تداول

مردم قزوین).

**یک کاسه.** [ئ / ی س] (ص مرکب)

مجموع. یکی. (یادداشت مؤلف). یک قلم.

— یک کاسه کردن؛ یکی کردن. یک جا جمع

کردن. کنایه از با هم پیوستن و به هم آمیختن.

(آندراج)؛

همین است پیغام گل های رعنا

که یک کاسه کن نوهار و خزان را.

صائب (از آندراج).

از وقت تنگ چون گل رعنا در این چمن

یک کاسه کرده ایم بهار و خزان خویش.

صائب (از آندراج).

نگذاشته ست حسن تو چیزی برای گل

یک کاسه کرده است چو می آب و رنگ را. شفیع اثر (از آندراج). || (ق مرکب) به قدر یک کاسه. به اندازه یک کاسه. محتوای کاسه ای. — امثال:

یک کاسه کاجی صد تا سرناچی.

**یک کسه.** [ئ / ی ک س] (ص نسبی)

یک کس. منسوب به یک کس. به وسیله یک

کس. از آن یک کس؛

خارخار حسها و وسوسه

از هزاران کس بودنی یک کسه. مولوی.

**یک کف.** [ئ / ی ک] (ق مرکب) به قدر یک

کف. به اندازه یک کف. || (ص مرکب) هم کف.

(یادداشت مؤلف). هم تراز.

**یک کلام.** [ئ / ی ک] (ص مرکب، ق

مرکب) با کلام واحد. || بی چانه. بی چک و

چانه. بی مما کسه. بی خط خواستن مشتری از

بایع. (یادداشت مؤلف). بی نکاس. بهایی که

فروشنده برای جنس خود به طور قطعی تعیین

می کند و در آن تغییر و تخفیفی نمی دهد.

|| فروشنده ای که جنس را بدون چک و چانه

فروشد.

**یک کلمه.** [ئ / ی ک ل] (ص مرکب، ق مرکب) متفق. (یادداشت مؤلف). هم سخن.

هم قول. هم عقیده. اصحاب به یک کلمه از

حضرت خواجه درخواست کردند که او

به غایت بد کرد. (انیس الطالین ص ۱۷۲).

— یک کلمه شدن؛ همدل و هم زبان گشتن.

متفق القول شدن؛ همه یک کلمه شدند و گفتند

راست می گویی. (کلیله و دمنه). با برادرش

قطب جهان و ابن عمش قوام الملک به خذلان

پایو نصره غازان یک کلمه شدند. (تاریخ

غازانی ص ۸۷).

**یک کله.** [ئ / ی ک ل] (ق مرکب)

بسی مکث. بی درنگ. بی وقفه؛ تب کرد و

یک کله افتاد. (یادداشت مؤلف). و رجوع به

یکسره شود.

**یک کوچه.** [ئ / ی ک ج] (ق مرکب) آن

مقدار راه که مسافت یک کوچه داشته باشد.

(آندراج). مسافتی معادل درازای یک

کوچه؛

با عقل گشتم یک سفر یک کوچه راه از بی کسی

شد ریشه ریشه دامنم از خار استدلالها.

صائب (از آندراج).

**یک گاه.** [ئ / ی] (||) (مرکب) (اصطلاح نرد)

خانه اول نرد که برای برداشتن یک مهره از آن

یک خال باید. (یادداشت مؤلف)؛ امیر دو

مهره در ششگاه داشت احمد بدیهی دو مهره

در یک گاه. (چهارمقاله عروضی).

**یک گره.** [ئ / ی گ ر] (ص مرکب) کنایه

از موافق و مثل و مانند هم و مبتنی باشد.  
(آندراج) (برهان) (ناظم الاطباء). یک رای.  
یکدل. یک زبان.

**یک گز.** [ی / گ] (ص مرکب)  
خوش ظاهر و بدون ته. مأخذ آن قماش است  
که یک گز از روی کارش خوب باشد.  
(آندراج).

**یک گوشه.** [ی / ش / ش] (ص مرکب)  
جا یا چیزی که دارای یک کنج باشد. با زاویه  
واحد.

**یک گونه.** [ی / ن / ن] (ص مرکب)  
یک نوع و یک رنگ. (آندراج). دارای یک  
رنگ و یک قسم و یک جنس. (ناظم  
الاطباء). و رجوع به یک قسم شود.

**یک لا.** [ی / ی] (ص مرکب) چیزی که یک  
تا بیشتر نداشته باشد. ضد دولا و مضاعف. (از  
ناظم الاطباء). آله آستر ندارد. یک تو.  
بی آستر. (یادداشت مؤلف)؛

مرغ بریان پیچ در نان تنک  
کان بدان از جامه یک لا خوش است.

بسحاق اطعمه.  
قد صوف سبز سرتاپا خوش است  
و آن بز کتان به بر یک لا خوش است.  
نظام قاری (دیوان ص ۴۳).

|| نازک. پرری. || کم دوام. بی دوام.  
**یک لا قبا.** [ی / ق] (ص مرکب) یک قبا.  
که تنها یک قبا بی آستر در بر دارد. || سخت  
فقیر. بی چیز. ندارد. درویش. مفلس.  
(یادداشت مؤلف)؛

زمستان پوستین افزود بر تن کدخدایان را  
ولیکن پوست خواهد کند ما یک لا قبا یان را.  
سید محمدحسین شهریار.

و رجوع به یک قبا شود.  
**یک لای.** [ی / ی] (حامص مرکب)  
یک لا بودن. یک لایه داشتن. || (ص نسبی)  
آنچه یک لا داشته باشد. مقابل دولایی.  
|| نازک. بی دوام. کم دوام. || لاغر. نزاره  
تن یک لایی من. بازوی تو، سیلی عشق  
تو مگر رستم دستان زدهای به به به!

عارف قزوینی.  
**یک لت.** [ی / ل] (ص مرکب)  
یک لخت. (یادداشت مؤلف). یک لته. رجوع  
به یک لخت شود.

**یک لته.** [ی / ل / ت] (ص نسبی)  
یک لخت. یک لت. یک لنگه. که یک مصراع  
دارد. مقابل دولختی. مقابل دولتی. مقابل  
دولنگه. و رجوع به یک لخت شود.

**یک لتی.** [ی / ل] (ص نسبی) یک لختی.  
— در یک لتی؛ در که یک مصراع دارد. دارای  
یک لنگه. که دو لنگه ندارد. (یادداشت مؤلف).  
— کاغذ یک لتی؛ نیم ورقی. یک صفحه ای.  
(یادداشت مؤلف).

**یک لحظه.** [ی / ل / ظ / ظ] (ق مرکب)  
یک دم. یک نفس. لحظه ای. || یک باره.  
یک دفعه. بالمره. یک جا؛

نه دایره یک لحظه کناره کند از سیر  
گر بوزد از مرکب عزم تو غباری. سنائی.

**یک لخت.** [ی / ل] (ص مرکب)  
یک دست و یکسان. (آندراج). || یک تخته.  
یک پارچه. یک باره. (یادداشت مؤلف).  
متصل و به هم پیوسته؛ آن آسمان ها یک لخت  
بود. حق تعالی به قدرت کامله خود هفت طبق  
کرد که ذره ای از یکدیگر زیاد و کم نبود.

(قصص الانبیاء ص ۱۳). پس خدای تعالی  
ریگ را بیافرید و باد را فرمان داد تا آن همه  
یک لخت شد پس آفتاب را فرمان داد تا  
در تافت و آن را سنگ گردانید.  
(قصص الانبیاء).

از آن سجده بر آدمی سخت نیست  
که در صلب او مهره یک لخت نیست.

سعدی (بوستان).  
— در یک لخت؛ صاحب یک مصراع.  
(یادداشت مؤلف). یک لت. یک لته. یک لتی.  
یک مصراعی. یک لنگه ای.

|| کفشی که دارای یک پارچه چرم باشد.  
(ناظم الاطباء). || آنکه از وضعی که داشته  
باشد هرگز برنگردد. (از آندراج). یک رنگ.  
یک رو؛

یک لختم و در کوی دورنگم وطن نیست.  
ابوطالب کلیم (از آندراج).

|| انعطاف نپذیر. که از چیزی متأثر نشود؛  
سخن شنو نبود آدمی که یک لخت است  
حکایتی است که دیوار گوش می دارد.

اسماعیل ایما (از آندراج).  
|| یک رو. رک. رک گو. (یادداشت مؤلف)؛  
گفت زندگانی خداوند دراز باد. من ترکام  
یک لخت و راست گویم. این لشکر را چنانکه  
می دیدم کار نخواهند کرد. (تاریخ بیهقی).  
|| خالص. محض. ساده. بخت. قح. صرف.  
(یادداشت مؤلف)؛

این زمان این احمق یک لخت را  
آن نماید که زمان بدبخت را.

مولوی.  
|| کسی که زمام اختیار کارها در ید وی باشد.  
|| پادشاه توانا تر از دیگر پادشاهان. (ناظم  
الاطباء). || (ق مرکب) لختی. لحظه ای. قدری.  
کمی؛

اگر شاه بیند به من بخشدش  
مگر بخت یک لخت بدرخشدد. فردوسی.  
|| یک بارگی. یک دفعه. || مجموعه.  
|| قطعه قطعه. (ناظم الاطباء).

**یک لختی.** [ی / ل] (ص نسبی)  
یک لخت. بر یک نهاد؛  
یک لختی از آن نیم در این سیر  
کآمد چو در دولختی این دیر. نظامی.

رجوع به یک لخت شود.  
**یک لفظ.** [ی / ل] (ص مرکب)  
متحد الکلمه. یک سخن. هم قول؛

همه اندر ثنائی من یک لفظ  
همه اندر هوای من یکسان.

مسعود سعد (دیوان ص ۳۸۲).  
**یک لنگ پا.** [ی / ل / گ] (ق مرکب)  
یک پا. بر یک پا.

— یک لنگ پا ایستادن؛ بر یک پا ایستادن.  
(یادداشت مؤلف). یک لنگه پا ایستادن.

|| — مصرأ ابرام و پافشاری کردن.  
**یک لنگه.** [ی / ل / گ] (اخر) دهی است از  
دهستان پایین رخ بخش کدکن شهرستان  
تربت حیدریه. واقع در ۳۰۰۰ گزی شمال  
خاوری کدکن و ۱۵۰۰۰ گزی خاور شهر  
کنهه. با ۴۳۵ تن سکنه. آب آن از قنات و راه  
آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۹).

**یک لنگه.** [ی / ل / گ] (اخر) دهی است از  
دهستان ریوند بخش حومه شهرستان  
نیشابور. واقع در ۶۰۰ گزی جنوب باختری  
نیشابور. دارای ۱۵۵ تن سکنه. آب آن از  
قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۹).

**یک لنگه پا.** [ی / ل / گ] (ق)  
مرکب (اصطلاح عامیانه) یک لنگ پا. بر یک  
پا.

— یک لنگه پا ایستادن؛ مصرأ پافشاری  
کردن. با پافشاری. مصرأ.

|| دست تنها. کسی که بدون کمک و معاون  
کاری را که قاعدتاً به دستیار و معاون نیازمند  
است انجام دهد. (از فرهنگ لغات عامیانه).

**یک لوله.** [ی / ی] (ا مرکب) رشته فرد و یکتا  
و یگانه. (ناظم الاطباء). || ورق دارای یک  
خال در پاسور.

**یک لول.** [ی / ی] (ص مرکب) نوعی  
تفنگ شکاری که یک لوله دارد. (یادداشت  
مؤلف).

**یکله.** [ی / ل] (اخر) دهی است از دهستان  
شراء بخش رزن شهرستان همدان. واقع در  
۴۶۰۰ گزی جنوب قصبه رزن. کنار راه  
فرعی کوریجان به شراء. با ۴۱۷ تن سکنه.  
آب آن از قنات و راه آن مالرو است و در  
تایستان اتومبیل می توان برد. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۵).

**یکم.** [ی / گ] (عدد ترتیبی، ص نسبی)  
یکمی. یکمین. اول. اولین. نخست. نخستین.  
(یادداشت مؤلف). احمد. (منتهی الارب).  
نخستین و هر چیز که در مرتبه یک واقع شده  
باشد. (ناظم الاطباء). در مرحله نخست؛

مریخ اگر به چرخ یکم بودی  
حالی بدوختی به دو سمارش. خاقانی.



**یکه‌بیت.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک ب / ب] (ا مرکب) شاه‌بیت. (آندراج):  
 خانه‌های یکه‌بیت از طبع تو زیر و زیر  
 چار بازار رباعی گشته از طبع خراب.  
 ملافوقی یزدی (از آندراج).  
 و رجوع به شاه‌بیت شود.  
**یکه‌بید.** [ی ک ک] (ا خ) دهسی است از  
 دهستان پایین‌ولایت بخش فریمان شهرستان  
 مشهد با ۱۹۸ تن سکنه. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۹).  
**یکه‌پسته.** [ی ک ک پ ت] (ا خ) دهی است  
 از دهستان پایین‌ولایت بخش فریمان  
 شهرستان مشهد، واقع در ۶۰۰۰ گزی خاور  
 فریمان و ۱۰۰۰ گزی جنوب راه مالرو  
 عمومی فریمان به آق‌دریوند، با ۱۸۹ تن سکنه.  
 آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از  
 فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**یکه‌تاز.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک] (ن ف)  
 مرکب) مبارزی که تنها بر حریف خود بتازد و  
 منتظر معد و معاون نباشد. [کسی که در  
 تاخت، دوم خود نداشته باشد. (آندراج).  
 کسی که در تاخت و تاز منفرد و بی‌نظیر باشد.  
 (ناظم الاطباء):  
 آن سوار یکه‌تازم در بیابان جنون  
 کآفتاب و مه‌کنندم آرزوی شاطری.  
 ملافوقی یزدی (از آندراج).  
 یکه‌تازان است پر بر جان زده  
 یک‌سواره بر صف مردان زده.  
 ؟ (از آندراج).  
 [لقبی بوده است که به روزگار صفویه به بعض  
 سپاهیان داده می‌شد. (از یادداشت مؤلف).  
**یکه‌تازی.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک]  
 (حامص مرکب) عمل و شغل یکه‌تاز. رجوع  
 به یکه‌تاز شود.  
**یکه‌جوان.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک]  
 ج] (ا مرکب) جوان منفرد که در جوانی یگانه  
 و بی‌نظیر باشد. (از ناظم الاطباء).  
**یکه‌چین.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک]  
 (ن م ف مرکب) منتخب، دست‌چین. برگزیده.  
 خیاره. گل‌چین. (یادداشت مؤلف).  
 — یکه‌چین کردن؛ دست‌چین کردن. خیاره  
 کردن. گل‌چین کردن. برگزیدن میوه‌گاه  
 چین. (یادداشت مؤلف).  
**یکه‌خوان.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک]  
 خوا / خا] (ن ف مرکب) آنکه در خواندن نغمه  
 محتاج دمکش نباشد. (آندراج). و رجوع به  
 یکه‌خوانی شود.  
**یکه‌خوانی.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک]  
 خوا / خا] (حامص مرکب) صفت یکه‌خوان.  
 خواندن بی‌مدد دمکش؛  
 کدام شوخ در این پرده نغمه‌پرداز است  
 که هرچه هست از او جسته همچو آواز است

ز اقتدار به دمساز احتیاجش نیست  
 به یکه‌خوانی خود در زمانه ممتاز است.  
 ملافید بلخی (از آندراج).  
**یکه‌خوردن.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک]  
 ک خور / خور د] (م ص مرکب) (اصطلاح  
 عامیانه) از تعجب به حرکت آمدن. بر اثر  
 تعجب لرزشی ناگهانی بر اندام افتادن.  
 (فرهنگ لغات عامیانه). ناگهان ترسیدن. از  
 خبری یا گفتاری یک‌باره متحیر شدن و  
 سخت عجب کردن. از دیدن امری غیرمنتظره  
 یا شنیدن چیزی نامترصد دفعتاً ترس و  
 شگفتی در کسی پدید آمدن. (یادداشت  
 مؤلف).  
**یکه‌دلو.** [ی ک ک د] (ا خ) از ایلات اطراف  
 مشکین و از طوایف قوجه‌بیک‌لو، دارای ۲۰۰  
 خانوار. بیلاق آنان در سیلان و قشلاق آنان  
 در نون است و زراعت پیشه می‌باشند. (از  
 جغرافیای سیاسی کیهان ص ۱۰۸).  
**یکه‌زیادگفتن.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک]  
 / ی ک گ ت] (م ص مرکب) (اصطلاح عامیانه)  
 متلک گفتن. حرفهایی که موجب خشمگین  
 شدن کسی است بر زبان راندن. (فرهنگ  
 لغات عامیانه).  
**یکه‌سئود بالا.** [ی ک ک س] (ا خ) دهی  
 است از دهستان جرگلان بخش مانه  
 شهرستان بجنورد، واقع در ۸۰۰۰ گزی  
 شمال باختری مانه و ۲۰۰۰ گزی جنوب  
 شوسه عمومی بجنورد، با ۳۱۹ تن سکنه. آب  
 آن از رودخانه و راه آن مالرو است. این ده را  
 به اصطلاح محلی سود می‌گویند. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۹).  
**یکه‌سئود پایین.** [ی ک ک س] (ا خ)  
 دهی است از دهستان جرگلان بخش مانه  
 شهرستان بجنورد، واقع در ۸۰۰۰ گزی  
 شمال باختری مانه و ۲۰۰۰ گزی شمال شوسه  
 بجنورد-حصارچه، با ۵۶۸ تن سکنه. آب آن  
 از رودخانه و راه آن مالرو است. این ده را به  
 اصطلاح محلی سیود نیز می‌گویند. (از  
 فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**یکه‌سوار.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک]  
 س] (ص مرکب) یک‌سوار. یک‌سواره. کنایه  
 از شهنشاه که در سواری نظیر نداشته باشد.  
 (آندراج). کسی که در سواری مفرد و یگانه  
 باشد. (ناظم الاطباء). سوار بی نظیر و عدیل  
 در سواری. (یادداشت مؤلف). شهنشاه.  
 تک‌سوار؛  
 گرچه بر اسب جفا یکه‌سواری ممتاز  
 که دلم چنگ در آن گوشه فترا کز زده‌ست.  
 سیدحسن غزنوی.  
 یکه‌سوار جلوه را صف شکن دو کون کن  
 میرشکار غمزه را رخصت ترکناز ده.  
 مخلص کاشی (از آندراج).

|| یکه‌تاز. (آندراج). بهادر و شجاع و دلیر.  
 (ناظم الاطباء).  
**یک‌هشتم.** [ی / ی ه ت] (ا مرکب)  
 هشت‌یک. ثمن. یک جزء از هشت جزء.  
 رجوع به ثمن و هشت‌یک شود.  
**یکه‌شناس.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک]  
 ش] (ن ف مرکب) اسب که جز به راضی یا  
 صاحب خود پشت ندهد. (یادداشت مؤلف).  
 || که جز به فرد معین متوجه و نگران نباشد.  
**یک‌هفتم.** [ی / ی ه ت] (ا مرکب)  
 هفت‌یک. سبع. یک از هفت. رجوع به سبع و  
 هفت‌یک شود.  
**یکه‌قوز.** [ی ک ک ق ز] (ا خ) دهی است از  
 دهستان گوکلان بخش مرکزی شهرستان  
 گنبدقابوس، واقع در ۱۶۰۰۰ گزی شمال  
 خاوری کلاله و ۴۲۰۰۰ گزی شمال خاوری  
 گنبدقابوس، نزدیک به قرناس، با ۵۰۰ تن  
 سکنه. آب آن از چشمه‌سار و راه آن مالرو  
 است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**یکه‌گزین.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک]  
 گ] (ن م ف مرکب) سوار و جنگجوی  
 بی‌همانند و برگزیده. یکه‌سواره؛ با دوازده‌هزار  
 خونخوار یکه‌گزین از عقب خان موصوف  
 ایلغار نمود. (مجله‌التواریخ گلستانه ص ۲۲).  
 و رجوع به یکه‌سوار شود.  
**یکه‌مرد.** [ی ک ک / ی ک / ی ک ک / ی ک م]  
 ص مرکب) یگانه در مردی. مرد بی‌عدیل.  
 (یادداشت مؤلف).  
**یکه‌هو.** [ی / ی ه] (ق مرکب) (اصطلاح عامیانه)  
 در تداول عوام، دفعتاً، غفلتاً، ناگهان، فجاءه.  
 ناگاهان. (یادداشت مؤلف). || تماماً، کلیتاً.  
 بالتمام، همگی، جملگی، همه، تمام، یک‌باره و  
 نه به دفعات. در یک بار. (یادداشت مؤلف).  
 بهو.  
**یک‌هوا.** [ی / ی ه] (ص مرکب) جایی که  
 هوای آن تغییر نکند. (فرهنگ فارسی معین).  
 || (ق مرکب) (اصطلاح عامیانه) اندکی، کم.  
 مقدار اندک؛ کفش اگر یک‌هوا بزرگتر باشد  
 مناسب‌تر است.  
**یکی.** [ی / ی] (عدد، ص، ا) مزیدعلیه یک  
 است و معنی هر دو برابر است، فرقی ندارد  
 مگر در بعضی محل. (آندراج) (غیاث). یک  
 از هر چیز. یک عدد، یک، خواه در شمارش  
 اشخاص یا اشیاء؛  
 یکی حال از گذشته دی یکی از نامده فردا  
 همی گویند پنداری که وخشورند یا کنندا.  
 دقیقی.  
 از پشت یکی جوشن خرپشته فرونه  
 کز داشتنت غیبه جوشنت بفرکند. عماره.  
 یکی گاو پر مایه خواهد بدن  
 جهانجوی را دایه خواهد بدن. فردوسی.  
 برآویخته با یکی شیرمرد

به ابر اندر آورده از باد گرد. فردوسی.  
 که تا من نمایم به افراسیاب  
 بدان خاک تیره یکی رود آب. فردوسی.  
 چون یکی جفیوت پستان بند اوی  
 شیر دوشی زو به روزی یک سیوی. طیان.  
 یکی غول فریبده ست نفس آرزو خواه  
 که بی باکی چراخویش است و نادانی بیابانش<sup>۱</sup>.  
 ناصر خسرو (دیوان چ دانشگاه ص ۲۳۳).  
 یکی گردنده کوهی بر شد از دریا سوی گردون  
 که جز کافور و مروارید و گوهر نیست در کاش.  
 ناصر خسرو.  
 یکی گرگ را کو بود خشمناک  
 ز بسیاری گوسفندان چه باک. نظامی.  
 یکی گریه در خانه زال بود  
 که برگشته ایام و بد حال بود.  
 سعدی (بوستان).  
 یکی طفل دندان بر آورده بود  
 پدر سر به فکرت فرو برده بود.  
 سعدی (بوستان).  
 سر بر زده ام با مه کنعان ز یکی جیب  
 معشوق تماشا طلب و آینه گیرم. عرفی.  
 - از سی یکی؛ یک از سی. یک سیسی. یک  
 سهم از سی سهم.  
 ز دهقان نخواهم جز از سی یکی  
 درم تا به لشکر دهم اندکی. فردوسی.  
 - یکی از یکی؛ یکی با دیگری. (ناظم  
 الاطباء).  
 - یکی در ده؛ ده تا آن چنان و ده مقابل. (ناظم  
 الاطباء).  
 - یکی سرخ؛ قطعه ای از طلا. (ناظم الاطباء).  
 || واحد. احد. (منتهی الارب). یک. (یادداشت  
 مؤلف). یکی به جای یک مستعمل است.  
 (آندراج). عدد یک. شماره یک؛  
 یکی باد و ابری که نیمروز  
 بر آمد رخ هور گیتی فروز. فردوسی.  
 مرا حاجت از تو یکی بارگی است  
 و گرنه مرا جنگ یک بارگی است. فردوسی.  
 اگر صد سال باشی شاد و پیروز  
 همیشه عمر تو باشد یکی روز.  
 (ویس و رامین).  
 ز نه فلک به جهان ارچه پس بر آمده ای  
 به وضع مرتبه پیشی چو در حساب یکی.  
 سیف اسفرنگ.  
 - چند از یکی (یکی از چند)؛ کثرت از  
 وحدت. کثیر از واحد؛  
 پسند عقل پسند من است و من عاقل  
 به عقل دانه چند از یکی یکی از چند.  
 سوزنی.  
 - || چند تا و چندین مقابل. (ناظم الاطباء).  
 || در اعداد مرکب درست به جای یک می آمده  
 است:  
 جوان بود و سالتس سه پنج و یکی

ز شاهای و را بهره بد اندکی. فردوسی.  
 اغلب غله سیستان را آب ببرد در روز آدینه  
 نوزدهم ماه شوال در سال ششصد و  
 چهل و یکی. (تاریخ سیستان). اهل بنه را به  
 ایلی به سیستان آورده به سال ششصد و  
 پنجاه و یکی. (تاریخ سیستان). گرفتن شهر در  
 بیست و هفتم رمضان به سال ششصد و  
 سی و یکی. (تاریخ سیستان). || (ضمیر مبهم)  
 یک تن. یک مرد. یک شخص. یک کس.  
 (یادداشت مؤلف). یک نفر نه بیشتر و در این  
 معنی بدون همراهی اسم آید و به جای یای  
 وحدت است نه یای نکره؛  
 چرخ فلک هرگز پیدا نکرد  
 چون تو یکی سفله و ننگ و ژکور. رودکی.  
 میلفنج دشمن که دشمن یکی  
 فراوان و دوست از هزار اندکی. ابوشکور.  
 پر پیچهره: فرزندی دارد یکی  
 کز او شوخ تر کم بود کودکی. ابوشکور.  
 پر از خون کنم دیده هندوان  
 نمانم که باشد یکی با روان. فردوسی.  
 یکی کم بود شاید از شانزده  
 بماند برادر تو را پانزده. فردوسی.  
 یکی دی نیامد به نزدیک من  
 که خرم شد این جان تاریک من. فردوسی.  
 یکی را همی برد یا خویشتن  
 و را راهبر بود از آن انجمن. فردوسی.  
 ندارید شرم و نه ننگ اندکی  
 گریزید چندین هزار از یکی.  
 (گرشاسب نامه ص ۶۷).  
 در آن روز اول که فرمود شاه  
 که ناید ز پیران یکی سوی راه. نظامی.  
 || کسی. (آندراج) (ناظم الاطباء). شخص  
 نامعین. یک کسی. (ناظم الاطباء). شخصی.  
 (ناظم الاطباء) (یادداشت مؤلف). مردی.  
 (یادداشت مؤلف). تنی. و در این مورد نیز  
 به تنهایی آید؛  
 اکنون یکی به کام دل خویش یافتی  
 چندین به خیره خیره چه گردی به کوی ما.  
 منوچهری.  
 یکی به تیم سپنجی همی نیاید راه  
 تو را رواق ز نقش و نگار چون ارم است.  
 ناصر خسرو.  
 گاه یکی را ز چه به گاه کند  
 گاه یکی را ز گاه به دار کند. ناصر خسرو.  
 شبی در خواب دیدم که یکی مرا گفت چند  
 خواهی خوردن از این شراب. (سفرنامه)  
 ناصر خسرو. یکی بود نام او سطیح کاهن که  
 هر چه از وی پرسیدندی به زجر بگفتی.  
 (فارسانه ابن بلخی ص ۹۷). آن مرد که این  
 قلعه بدو منسوب است یکی بوده است از  
 عرب. (فارسانه ابن بلخی ص ۱۳۱).  
 گر تحمل هست نیکو از یکی

هست نیکوتر ز شاهان بی شک. مولوی.  
 یکی گفت از این بنده بد خصال  
 چه خواهی هنر یا ادب یا جمال.  
 سعدی (بوستان).  
 یکی کرده بی آبرویی بسی  
 چه غم دارد از آبروی کسی.  
 سعدی (بوستان).  
 یکی از حکما را شنیدم که می گفت؛ هرگز  
 کسی به چهل خویش اقرار نکرده است مگر...  
 (گلستان).  
 - هریکی؛ هریک. هر کدام. (یادداشت  
 مؤلف). پس هریکی بلگی از درخت انجیر  
 باز کردند. (ترجمه تفسیر طبری).  
 - یکی راه؛ از یکی. از کسی. از شخصی.  
 (یادداشت مؤلف).  
 || (ص) علامت تنکیر که گاهی با «ی» آید. گاه  
 این کلمه با یاء وحدت آید و یکی تأکید  
 دیگری باشد. (یادداشت مؤلف)؛  
 یکی دختری داشت خاقان چو ماه  
 کجماه دارد دو زلف سیاه. فردوسی.  
 چو گسستم شد در جهان ناپدید  
 ز گیتی یکی گوشه ای برگزید. فردوسی.  
 یکی برز یگری نالان در این دشت  
 به دست خون نشان آلاله می کشت.  
 باباطاهر عریان.  
 || (ضمیر مبهم) دیگری. کسی دیگر.  
 (یادداشت مرحوم دهخدا)؛  
 یکی بر خراسان یکی باختر  
 دگر کشور نیمروز خزر. فردوسی.  
 یکی سوی چین شد یکی سوی روم  
 پراکنده گشته به هر مرز و بوم. فردوسی.  
 یکی ز راه همی زر بر ندارد و سیم  
 یکی ز دشت بهیمه همی چند غوشار.  
 طیان.  
 تفاوت است بسی در سخن کز او به مثل  
 یکی مبارک نوش و یکی کشنده سم است.  
 ناصر خسرو.  
 اگر شاعری را تو پیشه گرفتی  
 یکی تیز بگرفت خنیا گری را. ناصر خسرو.  
 یکی ز ناله چو نای و یکی ز مویه چو موی  
 یکی به زردی زر و یکی به زاری زیر.  
 امیر معزی.  
 همیشه بر گل و نسرین دو زلف آن بت دلبر  
 یکی کارد همی سنبل یکی بارد همی عنبر.  
 امیر معزی.  
 یکی را دست حسرت بر بنا گوش  
 یکی با آنکه می خواهد هم آغوش. سعدی.  
 || هیچکس. احدی؛  
 از ایشان کسی نیست یزدان پرست  
 یکی هم ندارند با شاه دست. فردوسی.  
 ۱- نل: چرا خورد است و نادانی ست پائانش.

|| (ص) واحد. بی شریک. بی جفت. (یادداشت مؤلف). خدای واحد. آفریدگار بی همتا: بدان کز خرد آشکار و نهفت یکی اوست دیگر همه چیز جفت. (گرشاسب نامه ص ۱۳۵). || (عدد ترتیبی) اول. (یادداشت مؤلف). به جای عدد ترتیبی به معنی نخست و اول و نخستین آید: برادر بد او را دو آهرمنان یکی کهرم و دیگر اندریمان. فردوسی. اگر شد چهار مولای عزیزت بشارت می دهم بر چهار چیزت یکی چون ترشی آن غوره خوردهی چو غوره آن ترشویی نکردهی دوم چون مرکب را پی بریدند و زن آن بر خاطرت گردی ندیدند. نظامی. || (ق) دفعه‌ای. باری. کرتی. نویی. یکبار. یکدم. بساری به شتاب. کسرتی به عجله. یک نوبت. (یادداشت مؤلف): مار را هر چند بهتر پروری چون یکی خشم آورد کیفر بری. بوشکور. به گسهم گفت این دلاور دو مرد که آیند تازان به دشت نبرد یکی سوی ایشان نگر تا که اند بر این گونه تازان ز بهر چه اند. فردوسی. ببیند یکی روی دستان سام که بد پرورانیده اندر کنام. فردوسی. به سخاوت بدان جایگاه بود که بوالاسد یکی بیامد قصد او را به سیستان و روزی چند به درگاه او بماند که او را نگفتند. (تاریخ سیستان). فتنه چه شدی چنین بر این خاک یکی برکن سوی فلک سر. ناصر خسرو. نمی گذارد خسرو ز پیش خویش مرا که در هوای خراسان یکی کنم پرواز. مسعود سعد. در آن زمان که قبا‌ی سپاه پوشیدی یکی بگوی چه ماند دوهفته ماه تو را. سید حسن غزنوی. پرده دارا تو یکی در شو و احوال بدان تا چگونه است به هش هست که دلها درد است. انوری. از منکران دین، تازی زبانی یکی به حضرت او آمد و گفت... (جهانگشای جوینی). ز رشک گوی ز خور ز ماه بگذار مد ار یکی گذرد در خیال چو گانش. حسین ثنائی. به سودای محبت ای که بی تابانه می تازی مقابل کن یکی با یکدیگر سود و زیانش را. طالب آملی. || لختی. زمانی: بسی بد که بیکار بد تخت شاه

نکرد اندر او هیچ مهتر نگاه جهان را به مردی نگه داشتند یکی چشم بر تخت نگماشتند. فردوسی. || فقط. تنها. لا اقل. دست کم: کلید در تو را دادم به زنهار یکی این بار زنهارم نگه دار. (ویس و رامین). یکی امشب مرا فرمان بر ای ویس که امشب کور گردد چشم ابلیس. (ویس و رامین). || اکنون. حالا. در حالی. هم اکنون: یکی پند آن شاه یاد آورم ز کژی روان سوی داد آورم. فردوسی. یکی نزد رستم برید آگهی کز این ترک شد مغز گردون تهی. فردوسی. || کمی. قدری. اندکی. (یادداشت مؤلف): بر آنم که گرد زمین اندکی بگردم بینم جهان را یکی. فردوسی. کشیدندشان خسته و بسته خوار به جان خواستند آنگهی زنهار یکی<sup>۱</sup> نامور [طهمورث] دادشان زینهار بدان تا نهانی کنند آشکار. فردوسی. ببخشای بر من یکی<sup>۲</sup> درنگر که سوزان شود هر زمانم جگر. فردوسی. نخستین یکی<sup>۳</sup> گرد لشکر بگرد چو پیش آیدت روز ننگ و نبرد. فردوسی. زبس ناله زار و سگند اوی [یعنی افراسیاب] یکی سست تر کردم [هوم] آن بند اوی. فردوسی. || به عنوان. در مقام: از ایران فراوان سران را بکشت غمی شد دل طوس و بنمود پشت بر رستم آمد یکی چاره جوی که امروز از این کار شد رنگ و بوی. فردوسی. || قدری. مقداری. پاره‌ای: محمد زکریا کاردی برکشید و تشدید زیادت کرد. امیر یکی از خشم و یکی از بیم، تمام برخاست. (چهارمقاله ج معین ص ۱۱۴). || (ص) یکسان. مساوی. برابر. (یادداشت مؤلف): زستن و مردنت یکی ست مرا غلبکن در چه باز یا چه فراز. ابوشکور. شب و روز رستم یکی داشتی به تندی همی راه بگذاشتی. فردوسی. سپهید چو اغریث جنگجوی که با خون یکی داشتی آب جوی بیامد به شبگیر دستور شاه ببرد آنهمه کودکان را بگا. فردوسی. به یک جامه و چهر و بالا یکی که پیدا نبود این از آن اندکی. فردوسی. ای که لبث طعم انگبین دارد چشم تو مژگان زهرگین دارد

هست مرا انگبین و زهر یکی تادل من عشق آن و این دارد. سوزنی. ز ابلیهی و ز بی اعتقادی هر دو روا بوده که مر این هر دو را یکی خوانی. سوزنی. لاف و دعوی باشد این پیش غراب دیگ تی<sup>۴</sup> و پر یکی نزد ذباب. مولوی (مثنوی ج خاور ص ۱۲۳ بیت ۱۴). || متحد و متفق و همدست: دو برادر دل یکی کردند. پرویز با وی یکی شد. — یکی شدن؛ متحد شدن. همدست شدن: بعضی از لشکریان با براق یکی شدند و مبارکشا را معزول گردانیدند. (جامع التواریخ ج بلو شصه ص ۱۶۹). — یکی کردن؛ همدست کردن. همدل و همدستان کردن: در آن روزها مریدی محمود نام را به اردو فرستادند تا جمعی مقربان را با خود یکی کنند. (تاریخ غازانی ص ۱۵۲). — یکی گشتن؛ همدست شدن. متحد و همدستان گشتن: محمد بن الاشعث اندر این میانه بر نهاد حرب بن عبیده آمده بود و با او یکی گشته. (تاریخ سیستان ص ۱۷۴). **یکی**. [ئی / ی] (حامص) یک بودن. واحد بودن. وحدت: زهی ستودتر از زمره بنی آدم تو و خدا به یکی طاق در همه عالم. درویش واله هروی (از آندراج). **یکی با دو**. [ئی / ی د] (لامرکب) (اصطلاح عامیانه) یکی به دو. — یکی با دو کردن؛ یک و دو کردن. مجادله کردن. جدل کردن. ستهیدن به سخن. با کسی به سخن ستهیدن. محاجه کردن. (یادداشت مؤلف): بجز خموشی روی دگر نمی بینم که نیست با تو یکی با دو کردم یارا. کمال الدین اسماعیل. **یکی به دو**. [ئی / ی پ د] (لامرکب) (اصطلاح عامیانه) یکی با دو. نزاع. ستیزه. مجادله. محاجه. مکابره. — یکی به دو کردن؛ مشاجره لفظی. گفت و شنودی که از روی عصبانیت صورت گیرد. (از فرهنگ لغات عامیانه). **یک یک**. [ئی / ی ی] (ق امرکب، لامرکب) (فردفرد). یکی یکی. یک نفر یک نفر. یک عدد یک عدد: شا گردان یک یک از در بیرون می روند. تک تک: ۱- به معنی لختی و زمانی نیز ایهام دارد. ۲- به معنی لختی و زمانی نیز ایهام دارد. ۳- به معنی لختی و زمانی نیز ایهام دارد. ۴- تی؛ نهی.

لاجرم گویی که یک یک ذره را  
در درون پرده ای باری دگر.  
و به گاه خلوت و فرصت یک یک را عرضه  
می دارد تا نشان می فرماید. (تاریخ غازانی  
ص ۳۳۳). و رجوع به یکی شود.  
**یکی گو.** [ئی / ی] [نف مرکب] یکی گوی.  
موحد. (یادداشت مؤلف). که یکتایی خدا را  
گوید. که به خدای یکتا قائل شود.  
یکتا پرست:  
شکر ایزد همی کند سوسن  
آن یکی گوی ده زبان نگرید.  
سید حسن غزنوی.  
و رجوع به موحد شود.  
**یکی گویی.** [ئی / ی] [حامص مرکب]  
عمل یکی گوی. موحدی. اعتقاد به یگانگی  
خداوند. و رجوع به یکی گو شود.  
**یکی نه یکی.** [ئی / ی] [ئی / ی] [ق  
مرکب] (اصطلاح عامیانه) یک در میان.  
(فرهنگ لغات عامیانه). رجوع به یک در میان  
شود.  
**یکیی.** [ئی / ی] [حامص] احدیت. یکی  
بودن. یگانگی. بدان که هر چیز که در تو  
محال است در ربوبیت صادق است چون  
یکی که هر که یکی را به حقیقت بداندست از  
محض شرک بری گشت. (قابوسنامه، از  
فرهنگ فارسی معین). و رجوع به احدیت و  
یگانگی شود.  
**یکی یکدانه.** [ئی / ی] [ئی / ی] [ن / ن] (ص  
مرکب) (اصطلاح عامیانه) فرزند یگانه. فرزند  
منحصربه فرد. تنها فرزند پدر و مادر. (از  
فرهنگ لغات عامیانه).  
**یکی یکی.** [ئی / ی] [ئی / ی] [ق مرکب] یکی  
پس از دیگری. به توالی. پی هم. [افردا فرد.  
هر یک جدا جدا. یکی بعد دیگری.  
**یگان.** [ئی / ی] [ص نسبی] ق مرکب] یگان.  
یک یک: پس یوسف ایشان را می خرید یگان  
و دوگان. (ترجمه تفسیر طبری ج ۳ ص ۷۸۸).  
[تنها. فرد. منفرد. بی همتا. بی نظیر:  
هر که در این دیرخانه مرد یگان است  
تا به دم صور مست درد مغان است  
ور به دم صور با هوش آید از آن درد  
نیست مبارز که موجب تن و جان است  
ذره اگر بی عدد به راه بر آید  
ذره که باشد چو آفتاب یگان است.  
عطار.  
**یگانگی.** [ئی / ی] [ن / ن] [حامص مرکب]  
وحدت. یکتایی: وصیت کنم شما را که خدای  
عز ذره را به یگانگی شناسید. (تاریخ بیهقی).  
[اتحاد. صمیمیت. خلوص. یکرنگی: بزرگ  
عیبی بود که این محمود به یگانگی از سرا  
بجست. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۶۵۶).  
در صفت یگانگی آن صف چارگانه را

بند سه ضربه می زند در دو زبان شاعری.  
خاقانی.  
ای سایه نور چشمی و ای ناله انس دل  
کاندر یگانگی چو شمای نیافتم. خاقانی.  
بر خلاف انتظاری که می رفت یگانگی حاصل  
نشد. (ایران باستان ج ۱ ص ۳۳۴).  
[بی نظیری. بی همتایی.  
**یگان محله.** [ئی / ی] [خ] [دهی است  
از دهستان خشایر طالش دولاب بخش  
رضوانده شهرستان طوالش، واقع در  
۱۴۰۰۰ گزی جنوب رضوانده و ۷۰۰۰ گزی  
جنوب شوسه انزلی به آستارا، با ۲۲۸ تن  
سکنه. آب آن از رودخانه چاف رود و راه آن  
مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۲).  
**یگانه.** [ئی / ی] [ن / ن] (ص نسبی) واحد.  
فرد. یکتا. [بی نظیر. ممتاز. بی مانند:  
بود مرا خانه نخست و دوم خوب  
نیست سوم خانه خوب گرچه یگانه است.  
خاقانی.  
- یگانه روزگار (روی زمین)؛ بی نظیر.  
بی همتا. که در جهان مانند ندارد: این مرد در  
همه انواع هنر یگانه روزگار بود خصوص در  
مجلس ذکر و فصاحت. (تاریخ بیهقی). امیر  
گفت دریغ احمد یگانه روزگار بود. (تاریخ  
بیهقی). این امیر ناصر در جمله خصال  
بی قرین بود و یگانه روی زمین. (تاریخ  
بیهقی).  
- یگانه کردن؛ یکتا و بی نظیر کردن:  
نیک و بد وجود و عدم جمله پاک برد  
جان را یگانه کرد که تنها دراو فتاد. عطار.  
[صمیمی. یکرنگ. یک رو. مخلص.  
بالخلاص:  
گر دهر دوروی و بخت دهرنگ است  
بازی دل تو یگانه بایستی. خاقانی.  
یا لاف رستمش نزد ای یگانگان  
یا بیزن دوم را از چه بر آورید. خاقانی.  
نه فلک در ثنای او بگریخت  
که فلک بنده یگانه اوست. خاقانی.  
**یگمه.** [ئی / ی] [خ] [دهی است از دهستان  
مرغای بخش ایذه شهرستان اهواز، واقع  
در ۷۲۰۰۰ گزی باختری ایذه، با ۱۱۵ تن  
سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).  
**یگن آباد.** [ئی / ی] [خ] [دهی است از دهستان  
چهاربلوک بخش سیمینرود شهرستان  
همدان، واقع در ۱۰۰۰۰ گزی شمال باختری  
همدان و ۳۰۰۰ گزی شمال شوسه همدان، با  
۱۱۳۸ تن سکنه. آب آن از قنات و چاه است  
و راه فرعی به شوسه دارد. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۵).  
**یگونه.** [ئی / ی] [ن / ن] (ص) یک گونه.

یکسان. رجوع به یکونه شود.  
**یل.** [ئی / ی] (ص)، [شجاع و دلیر و پهلوان و  
مبارز و جنگجوی پر زور و قوت. (ناظم  
الاطباء). شجاع و دلیر. (آندراج). شجاع و  
دلاور و بهادر و پهلوان را گویند. (برهان). مرد  
مبارز. (لغت فارس اسدی). پهلوان و دلاور را  
گویند. (فرهنگ جهانگیری):  
گراین هفت یل را به چنگ آوریم  
جهان پیش کاووس تنگ آوریم. فردوسی.  
بیامد سوی کاخ دستان فراز  
یل پهلوان رستم سرفراز. فردوسی.  
مگر پور دستان سام یلی  
گزین نامور رستم زابلی. فردوسی.  
به روز نبرد آن یل ارجمند  
به تیغ و به تیر و به گرز و کمند  
برید و درید و شکست و بیست  
یلان را سر و سینه و پای و دست.  
فردوسی.  
جایی که برکشند مضاف از پی مضاف  
و آهن سلب شوند یلان از پس یلان.  
فرخی.  
حاجت آمد به معاونت یلان غور. (تاریخ  
بیهقی ج ادیب ص ۱۱۵).  
از آن ده دلاور یل نامدار  
که سالار بد هریکی بر هزار. اسدی.  
یلی شد که در خم خام کمند  
گسستی سر ژنده بیلان ز بند. اسدی.  
چو عهد عدو جرم آفاق تیره  
چو تیغ یلان روی مریخ احمر.  
ناصر خسرو.  
بخاستند یلان سپاه تو هریک  
چو طوس و نوذر و گرگین و بیژن و میلاد.  
مسعود سعد.  
هر کجا هست در اسلام یکی مهتر چیر  
هر کجا هست در اسلام یکی سرور یل.  
امیر معزی.  
در رزم یلان پی نبردند  
در بزم سران پی کلاهاند. خاقانی.  
ای خدیو ماه رخس، ای خسرو خورشید چتر  
ای یل بهرام زهره، ای شه کیوان دها.  
خاقانی.  
کو آن سپه کشیدن و توران شکستش  
یال یلان و گردن گردان شکستش.  
خاقانی.  
سرگهی که یلان تیغ برکشند چو صبح  
به عزم رزم کنند از برای کینه یساق.  
خاقانی.  
فلسفی مرد دین مپندارید  
حیز را جفت سام یل منهید. خاقانی.  
چهل پنجه هزاران مرد کاری  
گزین کرد از یلان کارزاری. نظامی.  
یلان کماندار و نخچیر زن

غلامان باترکش و تیرزن. سده سده  
چو شد رایث گرد یزدی پدید  
یل<sup>۱</sup> زوده<sup>۲</sup> از اصفهان هم رسید.

نظام قاری.  
|| تناور و جسیم و قوی و توانا و زوردار.  
(ناظم الاطباء). || رهپایافته و آزادشده و  
مطلق العنان و بر سر خود گذاشته شده. (ناظم  
الاطباء). رها کرده شده و به سر خود گردیده و  
مطلق العنان را گویند. (برهان). یله و رها کرده  
و مطلق العنان. (از فرهنگ جهانگیری) (از  
فرهنگ اوپهی). یله. (یادداشت مؤلف). و  
رجوع به یله شود. || اسبی که در فراخی چرا  
می کند. (ناظم الاطباء). || چیزی را گویند که  
از چیزی آویخته باشند. || چیزی که از چیزی  
برآمده باشد. (برهان). || دلی که از غم و  
اندیشه فارغ باشد. (ناظم الاطباء) (برهان). دل  
فارغ از غم و اندیشه بود. (فرهنگ  
جهانگیری). || سود و فایده. (ناظم الاطباء).

**یل.** [ئ] (|| تاج خروس. (ناظم الاطباء).  
**یل.** [ئ] [ترکی، ||] جامه نیم تنه زنان. نیم تنه  
زنان، و امروز این کلمه بیشتر در روستاها  
مستعمل است. قسمی جامه کوتاه زنان که  
فقط نیمه تن را می پوشید: یل من یراق  
می خاد. (یادداشت مؤلف).

**یل.** [ئ] (||) نوعی کرجی دراز و باریک  
سریع السیر با پارو زنان بسیار. (یادداشت  
مؤلف). نوعی قایق.

**یل آباد.** [ئ] [اغ] قصبه ای از دهستان  
حومه بخش مرکزی شهرستان ساوه، واقع در  
۹ هزارگزی جنوب باختری ساوه. سکنه آن  
۲۶۵۴ تن و آب آن از رودخانه است. از این  
ده به دیه های آسیابک و آقادره می توان  
ماشین برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**یل آباد.** [ئ] [اغ] دهی است از دهستان  
قافازیان بخش ضیاء آباد شهرستان قزوین،  
واقع در ۴۲ هزارگزی شمال ضیاء آباد و  
یکهزارگزی شوشه رشت. سکنه آن ۸۱۲ تن و  
آب آن از چشمه سار و راه آن مالرو است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یلاع.** [ئ] [لا] (ع ص) مؤنث آیل. زن کوتاه  
و کج دندان. || اصفه یلاع؛ سنگ تابان و لغزان.  
(ناظم الاطباء).

**یلا بستان.** [ی پ] [اغ] یا پستان. نام دهی  
مابین اسفراین و گرگان. (از ناظم الاطباء). نام  
دهی است مابین اسفراین و جرجان. (برهان)  
(آندراج).

**یلاغ.** [ئ] [ترکی، ||] کاسه گدایان. (ناظم  
الاطباء). کاسه گدایان که یلاق نیز گویند. (از  
فرهنگ شعوری ج ۲ ورق ۴۴۴).

**یلاق.** [ئ] [ترکی، ||] سفال شکسته ای که در  
آن به سگ و گربه آب و خوراک دهند. (ناظم  
الاطباء). سفال شکسته را گویند که در آن

اطعمه و اشربه به سگ و گربه دهند. (برهان)  
(آندراج). || یلاغ، رجوع به یلاغ شود.  
**یلاق.** [ی] [اغ] یلاق، نام شهری است به  
ترکستان. (لغت فرس اسدی نسخه خطی  
نخجوانی):

الاریقا تاکی مرا شقا و عنا  
گهی مرا غم یغما گهی بلای یلاق.

زبیبی<sup>۴</sup> (از لغت فرس اسدی).  
**یلاق.** [ی] [اغ] رشیدی گوید: نام پادشاهی  
است از ترکان و این نام ترکی است. (از ناظم  
الاطباء) (برهان) (آندراج):

تو راست ملک جهان و تویی سزای ثنا  
چگونه گویم مدح سما کو و وصف یلاق.

خاقانی.  
**یلال یاف.** [ئ] [ن مف مرکب، مرکب]  
قسمی از جامه که آن را به شکل حرف دال  
«د» منقش کرده باشند. (از ناظم الاطباء).  
یلان یاف.

**یلامع.** [ئ م] [ع ص، ||] ساز و سلاح  
درخشان همچو خود و تیغ و جز آن. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). || ج یلمع.  
(یادداشت مؤلف). و رجوع به یلمع شود.

**یلامق.** [ئ م] [ع ل ج یلمق. (ناظم الاطباء)  
(منتهی الارب). رجوع به یلمق و یلمه<sup>۵</sup> شود.

**یلان.** [ئ] [اغ] یلانسان. نام پهلوانی بوده  
است تورانی که بر دست بیژن مبارز ایرانی  
کشته شد و او را یلانسان نیز گفته اند.  
(آندراج) (از برهان). و رجوع به یلانسان  
شود.

**یلان یاف.** [ئ لا م] (ن مف مرکب، مرکب)  
چیزی است که خطوط محرف مثل داشته  
باشد و اکثر از آن حاشیه چادر و سجاف قبا و  
چپکن سازند. (آندراج). و رجوع به یلال یاف  
شود.

**یلان سینه.** [ئ ن] [اغ] نام پهلوانی ایرانی  
که با بهرام چوبینه به جنگ خاقان رفت.  
(ناظم الاطباء). نام یکی از سران سپاه هرزین  
نوشیروان که بهرام چوبینه در جنگ ساوه شاه  
سر جنگیان کرد. (یادداشت مؤلف).

**یلانسان.** [ئ] [اغ] یلان. نام پهلوانی  
تورانی که بر دست بیژن کشته شد.<sup>۶</sup> (ناظم  
الاطباء). و رجوع به یلان شود.

**یلاوه.** [ی و] [اغ] دهی است از دهستان  
آختاچی بخش حومه شهرستان مهاباد، واقع  
در ۱۳ هزارگزی باختر شوشه  
بوکان-میانداوآب. سکنه آن ۲۱۰ تن، آب آن  
از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۴).

**یلا یلا.** [ئ ی] [صوت] کلمه امر یعنی بیا بیا.  
(ناظم الاطباء). به معنی بیا بیا باشد که تا کیددر  
آمدن است و به عربی تعال تعال می گویند.  
(برهان) (از انجمن آرا) (از آندراج).

**یل او بار.** [ئ آ و] (ن مف مرکب) (از: یل +  
اوبار، ماده مضارع اوباریدن یا اوباشتن  
به معنی بلعیدن و افکندن) یل شکار. یل افکن.  
که پهلوانان را بر زمین زند و شکست دهد، و  
در اینجا به مناسبت «نهنگ» و تشبیه «سنان»  
بدان به کام فروبرنده یل. بلعنده یل:

سر خنجرش ابر خونخوار بود  
سنانش نهنگ یل او بار بود.

**یلپ.** [ئ ل] [ع ل] جوشن چرمین. یلبه،  
یکی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء):

چنانکه ماه همی آرزو کند که بود  
مراسب او را آرایش لگام و یلب.

فرخی.  
|| سپر یا زره چرمین یا به خصوص کلاه  
چرمین. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
(آندراج). سپر از پوست. (مذهب الاسماء).  
|| پولاد و آهن بی آمیغ. (ناظم الاطباء)  
(آندراج). آهن پولاد. (مذهب الاسماء).

|| سپر نمدين که اندرون آن از عسل آمیخته به  
ریگ آکنده باشد. (ناظم الاطباء). سپر نمدين  
که عسل و ریگ آمیخته اندرونش پر کنند.  
(منتهی الارب). || پوست. جلد. چرم.  
(یادداشت مؤلف). چرم و پوست. (ناظم  
الاطباء). چرم. (آندراج). || (ص) کلان از هر  
چیزی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(آندراج).

**یلبه.** [ئ ل ب] [ع ل] یکی یلب. یک جوشن  
چرمین. (ناظم الاطباء). جوشن. (دهار).  
نوعی از زره که از پوست بعض حیوان سازند.  
(آندراج). جوشن و آن غیر درع است که زره  
باشد. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یلب  
شود.

**یلبه.** [ئ ل ب] [ع ل] یلبه. جوشن.  
**یلبی.** [ئ ل بی] [ع ص نسبی] جوشن گر.  
(دهار). رجوع به یلب شود.

**یلپوز.** [ئ ل] [اغ] نام ترکی قفقاز نزد عثمانیان.  
شاید شکسته قفقاز است. (یادداشت مؤلف).

**یلبیک.** [ی] [ترکی، ||] بیماری در اسب  
(یادداشت مؤلف).

— یلبیک شدن؛ به بیماری یلبیک مبتلا شدن  
اسب. (یادداشت مؤلف).

**یلتکین.** [ئ ت] [اغ] ابن طلبوق. محدث  
رومی است. او از عبدالله بن سمرقندی و مالک

۱- به معنی لباس نیز ایهام دارد.

۲- زوده؛ پارچه نازکی که از آن پیراهن سازند  
(مرمرشاهی) (فرهنگ البسة نظام قاری).  
3 - Yol.

۴- شاید زبیبی باشد. (یادداشت مؤلف).

۵- یلمه؛ قبا. فارسی است، معرب آن یلمق. (از  
منتهی الارب). و رجوع به برهان قاطع شود.

۶- در فهرست ولف یلان و یلانسان بدین  
مفهوم نیامده، اما یلان سینه نام پهلوانی است در  
زمان بهرام چوبین. (از حاشیه برهان ج معین).

البانیاسی روایت کند و سعدالله بن الوادی از او روایت دارد. (یادداشت مؤلف).

**یلجار.** [ي / ی] (ترکی، ایلجار. ایلجار. همگان. عموم. همه مردم. گروه کثیری از افراد یک ده یا شهر یا کشور که برای کاری یا دفاع از میهن آمادگی و اجتماع داشته باشند. (یادداشت مؤلف).

**یلجان.** [ا / ا] (ا) از دهات خوار میان محمدآباد و چهارقشلاق. رجوع به نقشه جغرافیای سیاسی کیهان ص ۳۵۵ شود.

**یل چشمه.** [ئ / چ] (ا) دهی است از دهستان گولکلان بخش مرکزی شهرستان گنبدقابوس، واقع در ۶۵۰۰ گزی شمال خاوری گنبدقابوس و ۱۲۰۰۰ گزی جنوب راه فرعی مراوه تپه، با ۵۴۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یلچی.** [ي / ی] (ترکی، ا) مأخوذ از ترکی ایلسچی. (ناظم الاطباء). راهبر و پیک و گذریان. (آندراج). و رجوع به ایلچی شود. اگدای راهنشین، چه یل در ترکی نام راه، و چی به معنی دارنده است. (از آندراج). رجوع به راهنشین و گدا شود.

**یلخ.** [ئ / خ] (ا) بلخ. موضعی است به یمن. (منتهی الارب). و رجوع به بلخ شود.

**یلخی.** [ي / ی] (ترکی، ا) یلخی. سیله. فسیله. گلّه اسب و استر. رمه اسب. (از یادداشت مؤلف).

— یلخی بار آمدن؛ بی مربی بزرگ شده بودن. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ایلخی و مترادفات دیگر شود.

**یلدا.** [ئ / ی] (سرانی، ا) لغت سرانی است به معنی میلاد عربی، و چون شب یلدا را با میلاد مسیح تطبیق می کرده اند از این رو بدین نام نامیده اند. باید توجه داشت که جشن میلاد مسیح (نول) که در ۲۵ دسامبر تثبیت شده، طبق تحقیق محققان در اصل، جشن ظهور میترا (مهر) بوده که مسیحیان در قرن چهارم میلادی آن را روز تولد عیسی قرار دادند. یلدا اول زمستان و شب آخر پاییز است که درازترین شبهای سال است و در آن شب یا نزدیک بدان، آفتاب به برج جدی تحویل می کند و قدما آن را سخت شوم و نامبارک می انگاشتند. در بیشتر نقاط ایران در این شب مراسمی انجام میشود. شعرا زلف یار و همچنین روز هجران را از حیث سیاهی و درازی بدان تشبیه کنند و از اشعار برخی از شعرا مانند سنایی و امیرمعزی که به عنوان شاهد در زیر می آید رابطه بین مسیح و یلدا ادراک می شود. یلدا برابر است با شب اول جدی و شب هفتم دی ماه جلالتی و شب بیست و یکم دسامبر فرانسوی. (از برهان.

آندراج، حسواشی علامه قزوینی بر آثارالباقیه، شرح پورداود در یشتها، فرهنگ فارسی معین و یادداشت مؤلف):

چون حلقه رابیند به نیزه تو به نیزه خال از رخ زنگی یربایی شب یلدا.

عنصری. نور رایش تیره شب را روز نورانی کند دود چشمش روز روشن را شب یلدا کند.

منوچهری. گرنیابد خوی ایشان درنیابد خلق را روز روشن در بر دانا شب یلدا شود.

ناصرخسرو. قندیل فروزی به شب قدر به مسجد مسجد شده چون روز و دلت چون شب یلدا.

ناصرخسرو. او بر دوشنبه و تو بر آدینه<sup>۲</sup> تولیل قیوداری و او یلدا. ناصرخسرو. کرده خورشید صبح ملک تو روز همه دشمنان شب یلدا.

مسعود سعد. ایزد دادار مهر و کین تو گویی از شب قدر آفرید و از شب یلدا زانکه به مهت بود تقارب مؤمن

زانکه به کینت بود تقاخر ترسا. امیرمعزی. به صاحب دولتی پیوند اگر نامی همی جویی که از یک چاکری عیسی چنان معروف شد یلدا.

سنایی. تو جان لطیفی و جهان جسم کثیف است تو شمع فروزانی و گیتی شب یلدا. خاقانی. گران کیخسرو ایران و تور است چرا بیژن شد اندر چاه یلدا. خاقانی. آری که آفتاب مجرد به یک شمع بیخ کوا کب شب یلدا برافکند. خاقانی. همه شبهای غم آیین روز طرب است یوسف روز به چاه شب یلدا بینند. خاقانی. با جفای تو بر که خورد از عمر شب یلدا رفو که کرد پرند. خاقانی.

هست چون صبح آشکارا کاین صبح چند را بیم صبح رستخیز است از شب یلدای من. خاقانی. در شبهای یلدای ظلم که آفتاب ملک من به مغرب زوال افول نماید چراغ فراخ چگونه افروزند. (ستدبانامه ص ۴۰).

سختن بلندنام از سخن تو گشت و شاید که درازنامی از نام مسیح یافت یلدا. سیف اسفرنگ. روز رویش چو پرانداخت نقاب از سر زلف گویی از روز قیامت شب یلدا برخاست.

سعدی. همه بر آن همه دردم امید درمان است که آخری بود آخر شبان یلدا را. سعدی. یاد آسایش گیتی بزند بر دل ریش

صباح صادق دندم تا شب یلدا نرود. سعدی. برآی ای صبح مشتاقان اگر هنگام روز آمد که بگرفت این شب یلدا ملال از ماه و پروینم.

سعدی. نظر به روی تو هر یامداد نوروژی ست شب فراق تو هر که که هست یلدایی ست. سعدی. شب یلدای غم را سحری پیدا نیست گریه های سحرم را اثری پیدا نیست.

؟ (از انجمن آرا). در سالی اگر شبی ست یلدا در یک مه آن صنم دو یلداست. رضاقلیخان هدایت. **یلدا.** [ئ / ی] (ا) یکی از ملازمان حضرت عیسی (ع) بوده است. (برهان). (از ناظم الاطباء). اما ظاهر از بیت «به صاحب دولتی پیوند...» سنایی بعضی فرهنگ نویسان (از جمله مؤلف برهان) پنداشته اند که «یلدا» نام یکی از ملازمان عیسی بوده است، ولی چنین نامی در زمره ملازمان او در مأخذی دیده نشده و «چاکری» کردن هم در بیت سنایی به معنی اختصاص یافتن زمان مزبور به ولایت وی می باشد. (پورداود، یشتها ج ۱ ص ۴۱۹).

**یلدرجی.** [ا / ر] (ا) شمس الدین یا فخرالدین شرف الملک. وزیر سلطان جلال الدین خوارزمشاه. رجوع به شرف الملک و فهرست ج ۲ تاریخ جهانگشای جوینی شود.

**یلدک.** [ئ / د] (ا) آب نیم گرم که شیر گرم نیز گویند. (ناظم الاطباء).

**یلدوز.** [ئ / ی] (ترکی، ا) اولدوز. ستاره. (ا) یا یلدیز. نام سرای سلاطین عثمانی در اسلامبول. قصری از سلاطین عثمانی در اسلامبول و معنی آن ستاره است. (یادداشت مؤلف).

**یل سوئی.** [ي / ی] (ا) دهی است از دهستان انگوت بخش گرمی شهرستان اردبیل، واقع در ۲۳ هزارگزی شمال باختری گرمی، با ۱۴۶ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یلشپ.** [ئ / ش] (ص) مردی که به لوازم ازدواج عمل نماید. (آندراج).

**یلغار.** [ئ / ی] (ترکی - مغولی، ا) دویدن بر فوج دشمن. در اصل ایلغار بوده، چون در ترکی هر یکی را از حرکات ثلاثه به شکل مناسب و یکی از حروف علت نویسند، الف اول و فتح

یای تحتانی است و الف دوم یفتح عین معجمه، پس ایلغار بدین تحقیق در تلفظ به وزن خنجر باشد، گاهی در کتابت، الف اول را نمی‌نویسند. (آندراج). هجوم. حمله. یورش. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ایلغار شود.

**یلغران.** [ئ غ] (ا) آشی که در راه سفر بر بالای شتر یزند. (ناظم الاطباء). طعام پخته که در سفر همراه برند. (آندراج).

**یلغز.** [ئ غ] (ترکی، ص) تنها. (ناظم الاطباء). صورتی از یلغوز (یا یالغوز) ترکی. || (ا) اسب. (ناظم الاطباء):

چنان آش زیره ز کرمان براند  
کز او یلغز کوفته بازماند. بسحاق اطعمه.  
**یلغزه.** [ئ غ ز / ز] (ا) پوست خشخاش. (ناظم الاطباء). به معنی کوکنار است. (از شعری ج ۲ ورق ۴۴۸).

**یلغوز.** [ئ] (ترکی، ص) در ترکی به معنی تنها و مجرد است. یالغوز. یلغز. || در تداول مردم مشهد، آدم بیکاره و مهمل. (یادداشت پروین گنابادی).

**یلغون.** [ئ] (ترکی، ا) در ارسباران، درختچه گز. (یادداشت مؤلف). در خلخال «اولغون» و گاهی «یلغون» یا «یولغون» گویند.

**یلغان.** [ئ] (اخ) دهی است از دهستان چهاربلوک بخش سیمینرود شهرستان همدان، واقع در ۱۰۰۰۰ گزی جنوب خاور همدان و ۶۰۰۰ گزی جنوب شوسه همدان به ملایر، با ۱۲۷۱ تن سکنه. آب آن از چشمه و رودخانه و راه آن مالرو است و تابستان اتومبیل می‌توان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یلغچی.** [ئ ل] (ص مرکب، ا مرکب) چوپان و گله‌بان. (ناظم الاطباء). گله‌بان. (آندراج). محتمل است دگرگون شده یلخچی (یلخی = ایلخی + چی) باشد. ایلخچی. فسیله‌بان.

**یل فکن.** [ئ ف / ف ک] (نسف مرکب) یل افکن. که پهلوانان را بر زمین افکند و شکست دهد. سخت شجاع و جنگاور و دلیر؛ آن گرد یل فکن. که به تیر و سنان گرفت اندر نهاله که بدل آهوان هزبر.

ابوطاهر خسروانی.  
به دستی گرفتن قفا یل فکن  
به دستی کشیدش زبان از دهن. اسدی.  
سپهد بدش سرکشی یل فکن  
قلا نام آن گرد لشکر شکن. اسدی.  
|| آنچه پهلوانان را از پای درآورد و بر زمین افکند، چون نیزه و تیر و شمشیر؛  
بر آن آهین نیزه یل فکن  
زد آن گور چون مرغ بر بایزن. اسدی.  
و رجوع به یل شود.

**یلق.** [ئ ل] (ع ص) سپید از هر چیزی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (از مذهب الاسماء).

**یلقون آغاج.** [ئ] (اخ) دهی است از دهستان حومه بخش تکاب شهرستان مراغه، واقع در ۸ هزارگزی خاور تکاب، با ۱۱۶۳ تن سکنه. آب آن از چشمه سارها و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یلقه.** [ئ ل ق] (ع ص، ا) بز سپید. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). بز ماده سپید. (از مذهب الاسماء). || واحد یلق. (ناظم الاطباء). یکی یلق. (منتهی الارب) (آندراج).

**یلقی.** [ئ] (اخ) دهی است از دهستان آتابای بخش پهلوی دژ شهرستان گنبد قابوس، واقع در ۱۲۰۰۰ گزی خاور پهلوی دژ، کنار راه فرعی پهلوی دژ به داز، با ۲۰۰۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه گرگان. این ده از قراء کوچک به نامهای زیر تشکیل شده است: میرزاعلی، سلق، سقر، اونق، گامیشلی. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یلک.** [ئ ل] (ا) قسمی از کلاه و تاج پادشاهان. (ناظم الاطباء). کلاهی است که سلاطین بر سر گذارند. (انجمن آرا) (آندراج). نوعی از کلاه است ملوک و سلاطین را تا جعد گوش. (برهان):

تا من به نور ماه تو شب را برم به روز  
زان پیش کز سمور به مه برکشی یلک.  
سوزنی (از انجمن آرا).  
|| دلی را گویند که از اندیشه فارغ بود. (انجمن آرا) (آندراج).

**یلک.** [ئ ل] (ا) (مصر) مصر یل ترکی. نیم تنه بلند معمول زنان مصری. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یل شود.

**یلک.** [ئ ل] (ترکی، ا) پره‌ای ریز مرغان. خوافی مرغان باشد و هم اکنون بدین معنی در آذربایجان و تبریز مستعمل است. (از یادداشت مؤلف). هریک از پره‌های بال و دم مرغان، به خصوص خروس؛  
اگر عقاب سوی جنگ او شتاب کند  
عقاب را به یلک بشکند سر و تن و بال.

فرخی.  
**یلک‌لو.** [ئ ل لو] (اخ) دهی است از دهستان آجرویی بخش مرکزی شهرستان مراغه، واقع در ۱۹ هزارگزی شمال خاوری شوسه شاهین دژ- میاندوآب. سکنه آن ۱۰۴ تن و آب آن از رود آجرو و چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یلکن.** [ئ ک] (ا) منجنیق و منجنیک و بلکن. (ناظم الاطباء). منجنیق. (صاح الفرس). منجنیق را گویند و آن چیزی است که در قلعه‌ها سازند و بدان سنگ و

خاک به جانب دشمن اندازند و به این معنی به جای حرف «ی»، بای ایجاد نیز آمده است. (از برهان) (از آندراج). و رجوع به بلکن شود.

**یلکن.** [ئ ک] (ترکی، ا مرکب) (از: «یل»، باد + پسوند «کن») بادبان. شراع. (یادداشت مؤلف). رجوع به بادبان و شراع شود.

**یلل.** [ئ ل] (ع مصر) کوتاهی دندان بالا و کثری و میلان آن به جانب داخل دهن و ناهمواری و بی‌دگی آن. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (آندراج). الل. (منتهی الارب). || تابانی. (ناظم الاطباء). || صفا بینة الیل؛ سنگ لغزان و تابان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**یلل.** [ئ ل] (اخ) نام جایی. (ناظم الاطباء). **یल्ली.** [ئ ل لی / لی ل] (ا) پسانگ و فریادی که در حالت مستی و یا هنگام رسیدن خبر خوش می‌نمایند. (ناظم الاطباء). کلمه‌ای است که در وقت مستی و سماع و ذوق می‌گویند. (آندراج):

از غم ایام رستم یल्ली.  
داد مطرب دف به دستم یल्ली  
بالی از تو عهد بستم یल्ली.  
سنجر کاشی (از آندراج).

— از صبح تا شام یल्ली زدن؛ بی مقصود و بی کاری گشتن. (یادداشت مؤلف).  
— یल्ली تللی؛ (از اتباع) ول گشتن. عاطل روزگار گذراندن. با زدن و کردن صرف می‌شود.

— یल्ली تللی زدن؛ ول و بیکار گردیدن. بیر و بیکار گشتن. (یادداشت مؤلف). وقت تلف کردن. عمر را به بطلان گذرانیدن. بیکارگی و تنبلی و تن آسانی کردن.

— یल्ली تللی کردن؛ وقت یا عمر به بیهود و عبث گذاشتن. (یادداشت مؤلف).

— یल्ली واکردن (واکرد، ترک شهوات نفسانی کردن. (ناظم الاطباء). ورق گردانی عیش و عشرت. (آندراج):  
چرخ هر چند به کامت گردد  
ساغر عیش مدامت گردد  
نخوری بازی سرخ و زردش  
بر حذر از یल्ली واکردش.

سعید اشرف (از آندراج).  
— امثال:  
هر چه به یल्ली آمد به تللی می‌رود. (یادداشت مؤلف).  
**یلم.** [ئ ل] (ا) سریش. سریشم. (ناظم الاطباء). سریشم ماهی. (یادداشت مؤلف). اسم فارسی عزی‌السمک است. (تحفه حکیم

مؤمن). سریشم. سریشم نجاری. یلم ماهی؛ سریشم ماهی. (ناظم الاطباء).  
**یلمه**. [ئ] [ص] هر چیز بزرگ و کلان که سبک باشد. (ناظم الاطباء).  
**یلماس**. [ ] [اخ] تیره‌ای از طایفه ملک‌شاهی در پشتکوه. (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۶۸).  
**یلمان**. [ئ] [ ] ضرب شمشیر. (ناظم الاطباء). خواباندن تیغ. (آندراج).  
 سینه ماهی و پشت گاو درهم داشت راه تیغ را تا دست او ایما به یلمان کرده بود. ملاوحشی (از آندراج).  
 زگرد سپاهم فلک در نقاب  
 ز یلمان تیغم یلان در حساب.  
 حاجی محمدجان قدسی (از آندراج).  
**یلمبو زدن**. [ئ] [ز] [د] (مص مرکب) (اصطلاح عامیانه) یلمبو زدن. بی‌کاری کاهلانه گشتن. رفتن و آمدن بی‌قصدی. بی‌قصد و نتیجه راه بسیار رفتن. ول گردیدن. بی‌کاری پیوسته گردیدن. (یادداشت مؤلف).  
**یلمع**. [ئ] [م] [ع] ص. [ ] برق‌بی‌باران. [ ] سراب. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). کوراب. (ملخص اللغات). [ ] دروغگوی راهم بدان تشبیه دهند. (منتهی الارب) (آندراج). دروغگوی. (ناظم الاطباء) (دهار). [ ] سنگ سپید که از آفتاب نیک تابد. (دهار). ریگ. ج. یلامع. (یادداشت مؤلف). [ ] مرد راست‌کمان. (دهار).  
**یلمعی**. [ئ] [م] [عی] [ع] ص. مرد تیزخاطر. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). زیرک. (دهار). مرد روشن‌خرد. [ ] مرد دروغگوی. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). [ ] راست‌کمان. (دهار).  
**یلمق**. [ئ] [م] [ع] ص. (مرب) [ ] عرب یلمه که به‌معنی قباست. (از منتهی الارب) (آندراج). مأخوذ از یلمه فارسی و به‌معنی آن. ج. یلامق. (ناظم الاطباء). عرب یلمه فارسی. قبا. (از العرب جوالیقی ص ۳۵۵) (یادداشت مؤلف). یلمه. (دهار). و رجوع به یلمه شود. [ ] زره دارای چند تکه. (از فرهنگ فارسی معین).  
**یلمک**. [ئ] [م] [ ] یلمه. قبا و عرب آن یلمق است. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یلمه شود.  
**یلمک**. [ئ] [م] [ ] ص. جوان توانا. (منتهی الارب). مرد جوان قوی و توانا. (ناظم الاطباء). و رجوع به یلمه و یلمق شود.  
**یلملم**. [ئ] [ل] [ ] [اخ] کوهی است بر دو منزل از مکه معظمه و آن میقات اهل یمن است در حج. و آن را الملم و یرمرم نیز خوانند. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). جایی است در دو شب راه از مکه و این میقات اهل یمن است.

(از معجم البلدان). نام وادی یا موضعی است که اهل حرم در آنجا احرام بندند. (آندراج). لغتی است در الملم، و آن میقات اهل یمن است. (از تاج العروس).  
**یلمه**. [ئ] [م] [ ] [ ] یلمق. (دهار). نوعی از جامه پوشیدنی دراز که قبا نیز گویند. (ناظم الاطباء). قبا و عرب آن یلمق است. (از منتهی الارب) (از العرب جوالیقی ص ۳۵۴) (از فرهنگ جهانگیری) (از انجمن آرا). قبا. یلمک. (یادداشت مؤلف). قبا. (دیوان نظام قاری ص ۲۰۵). قبا و جامه پوشیدنی را گویند و عرب آن یلمق است. (برهان).  
 یلمه صوف مشو بسته بند والا  
 زانکه والا ست شعار زن و این کار تو نیست.  
 نظام قاری (دیوان ص ۴۱).  
 به هنگام خفتن یکی پیش‌بند  
 گریزانی یلمچی یلمه ز بند. نظام قاری.  
 من از یلمه بودم همیشه به تنگ  
 گذشتی همی روز نامم به تنگ. نظام قاری.  
**یلمه**. [ئ] [م] [ ] [ ] (ترکی) [ ] آنچه در تغاری به حیوانات خوراندند. (آندراج). اسم است از مصدر «یلماق» ترکی به‌معنی چیدن و کندن علف و گیاه و هم‌اکنون در آذربایجان خوشه‌های چیده‌گندم و جو و هر علف چیده را گویند اعم از اینکه به سئور بخوراندند یا نخوراندند.  
 — یلمه کردن؛ پاکیزه کردن بزغاله از موی جهت بریان کردن؛ مسموط<sup>۱</sup> آن است که گوسفند را یلمه کنند و این الذ است از مسلوخ. (بحرالجوهر).  
**یلمه**. [ئ] [م] [ ] [ ] (اخ) دهی است از دهستان آتابای بخش پهلوی دژ شهرستان گنبدقاپوس، واقع در ۵۰۰ گزی خاور پهلوی دژ. کنار راه فرعی گنبدقاپوس. سکنة آن ۵۲۰ تن و آب آن از رودخانه گراگان است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**یلمه‌ریش**. [ئ] [م] [ ] [ ] ص. مرکب) ریش پهن و دراز. (ناظم الاطباء). مصحف «یلمه‌ریش». رجوع به «یلمه‌ریش» شود.  
**یلمه‌سرفراز**. [ئ] [م] [ ] [ ] [ ] یکی از طوایف ایل قشقایی ایران. مرکب از ۳۰۰ خانوار است و در حوالی هونقان و کررویه مسکن دارند. (از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۸۰).  
**یلمه‌عبدالقنی**. [ئ] [م] [ ] [ ] [ ] یکی از طوایف ایل قشقایی ایران. مرکب از ۵۰ خانوار است و در حوالی هونقان و کررویه مسکن دارند. (از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۸۰).  
**یلمیخا**. [ئ] [ ] نام یکی از اصحاب کف است که آنان پس از زنده شدن او را به شهر فرستادند تا طعامی خرد. چون به شهر

اندرآمد بازار و شهر نه بدانسان دید که بود، عجب ماند، درم نانیا را داد به مهر دقیانوس. نانیا گفت مگر این مرد گنج یافته است و او را سوی ملک ببرند، حال پرسیدند، گفت دیگر روز از شهر بگریختیم از دقیانوس و به غاری اندر پنهان شدیم. امروز آمدم تا یاران را طعام برم. پادشاه عالمان را جمع کرد و بدانست که ایشان اصحاب کهند که ذکرشان در انجیل است که خدای تعالی ایشان را زنده کند، پس یلمیخا را گفتند شما را بشارت باد که دقیانوس گذشت و ما خدای پرستیم و از آن تساریخ سیصدونه سال گذشته است. (از معجم‌التواریخ و القصص صص ۲۲۰-۲۲۱). و رجوع به تاریخ گزیده ص ۷۸ و تفسیر میبیدی (کشف‌الاسرار و عدة‌الابرار) شود.  
**یلن**. [ئ] [ ] [ ] (در پرده) پاره‌ای از قماش که برای زینت به صورتی خاص بر بالای پرده آویخته باشد. دال‌بر. (یادداشت مؤلف).  
**یلنبو**. [ئ] [ ] [ ] (اصطلاح عامیانه). یلمبو. رفتن و آمدن بی‌قصدی. بی‌کاری به هر جای رفتن. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یلمبو شود.  
 — یلنبو زدن؛ یلمبو زدن. بی‌کاری و بی‌نتیجه‌ای و بی‌قصدی گردیدن. (یادداشت مؤلف).  
**یلنجج**. [ئ] [ ] [ ] [ ] (ع) [ ] یلنجوج. یلنجوجی. (ناظم الاطباء). عود. (مذهب الاسماء). رجوع به یلنجوج شود.  
**یلنجوج**. [ئ] [ ] [ ] [ ] (ع) [ ] یلنجج. یلنجوجی. چوبی خوشبوی که بدان بخور کنند. (ناظم الاطباء). عود هندی است. (اختیارات بدیعی) (از دهار). یلنجج. عود. (مذهب الاسماء). عود هندی را گویند و بهترین آن، عود مندلی است و آن خوشبوتر از عودهای دیگر است. (برهان) (آندراج). النجج. النجوج. (یادداشت مؤلف).  
**یلنجوجی**. [ئ] [ ] [ ] [ ] (ع) [ ] یلنجج. یلنجوجی. (ناظم الاطباء). رجوع به یلنجوج شود. [ ] (ص نسبی) عودفروش. (دهار).  
**یلندد**. [ئ] [ ] [ ] [ ] (ع) ص. رجل یلندد؛ مرد دشمن و سخت‌خصوصت‌کننده که به حق میل نکنند. (ناظم الاطباء). دشمن سخت. (آندراج). سخت‌خصوصت. (مذهب الاسماء).  
**یلو**. [ئ] [ ] [ ] [ ] نام موضعی در آستارای ایران که مرتع طوایف طالش است. (یادداشت مؤلف).  
**یلواج**. [ئ] [ ] [ ] (ترکی) [ ] از «یولالوج» ترکی به‌معنی پیغمبر و راهنما. و در فارسی به ضرورت به سکون لام نیز آمده است. رسول.

۱- مسموط؛ بره و بزغاله پاکیزه از موی جهت بریان. (منتهی الارب).



فرستاده:

هریک عجمی ولی لغزگوی  
یلواج شناس تنگری جوی.

خاقانی (تحفة العراقین).  
خسرو ذوالجلالتین از ملکی و سلطنت  
مستحق الخلافتین از یلواج و تنگری.

خاقانی.

**یلواج.** [ئ ل] [لخ] صاحب اعظم حاکم  
ممالک ختای یعنی چین شمالی در عهد  
اوگتای قان بن چنگیز خان. (یادداشت  
مؤلف). به زبان مغولی به معنی فرستاده و پیک  
است و محمود یلواج از مسلمانان ماوراءالنهر  
و یکی از سه تن مشاوران چنگیز و رئیس  
نمایندگان بود که به سال ۶۱۵ ه. ق. با هدایا و  
تحفه‌هایی به خدمت سلطان محمد  
خوارزمشاه رسیدند و او نامه چنگیز را تسلیم  
خوارزمشاه کرد و با تمهید مقدماتی  
خوارزمشاه را به امضای عهدنامه‌ای راضی  
ساخت که به موجب آن از آن به بعد چنگیز و  
خوارزمشاه دوست یکدیگر باشند و دوستان  
هم را دوست و دشمنان یکدیگر را دشمن  
بدارند. و یلواج از طرف چنگیز این معاهده را  
امضاء کرد. (از تاریخ مفصل ایران تألیف اقبال  
ص ۴۱۶). اوگتای قان پس از تسخیر چین  
شمالی حکومت آن ممالک را به مشاور  
مسلمان پدر خود یعنی محمود یلواج سپرد و  
اداره ممالک اویغور و ختن و کاشغر و  
ماوراءالنهر تا ساحل شط جیحون را نیز به  
پسر او مسعودبیک وا گذاشت و این پدر و پسر  
به تعمیر خرابیهای گذشته و اصلاح حال مردم  
و اداره آن ممالک پرداختند و به قوه حسن  
تدبیر و معدلت‌گستری بر بسیاری از زخمهای  
ایام استیلای مغول مرهم نهادند. (از تاریخ  
مغول ص ۱۴۷). و رجوع به فهرست تاریخ  
مغول شود.

**یلواجی.** [ئ ل جی] [لخ] حاج  
ابراهیم بن محمد. و راست: الحجة الکبری من  
الفضائل الفخری فی حق نبینا محمد البشری.  
(از معجم المطبوعات ج ۲ ستون ۱۹۵۲).

**یلوانه.** [ئ ل ن / ن] [لا] یالوانه. پرستوک.  
(ناظم الاطباء). و رجوع به بالوایه شود. [مرغ  
آبی خرد و کوچک. (ناظم الاطباء).

**یلوایه.** [ئ ل ی / ی] [لا] به معنی یالوایه و  
شاید مخفف آن باشد. پرستو. (از شعوری ج ۲  
ورق ۴۴۸). ظاهراً مصحف یالوایه است. و  
رجوع به بالوایه شود.

**یلوج.** [ئ ل و] [تسرکی، لا] پیغمبر. (از  
آندردراج). و رجوع به یلواج شود.

**یلوجه.** [ئ ل و ج] [لخ] دهسی است از  
دهستان خاندنبدیل بخش مرکزی شهرستان  
خلخال، واقع در ۱۰ هزارگزی باختری  
هروآباد، با ۱۹۷ تن سکنه. آب آن از چشمه و

راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۴).

**یلوجات‌سای.** [ئ] [لخ] نام یکی از سه  
مشاور بزرگ و نامی چنگیز خان مغول. به  
سال ۱۱۹۰ م. / ۵۸۶ ه. ق. تولد یافته و در  
اصل از مردم چین شمالی بوده و پدر او در  
خدمت سلاطین کین سمت وزارت داشته.  
این شخص در ابتدای جوانی به تحصیل علم و  
حکمت و نجوم و جغرافیا و ادب پرداخت و  
کتابهای بسیاری گرد آورد و در سال ۱۲۱۳ م.  
/ ۶۱۴ ه. ق. حکومت شهر پیکینگ را داشت.  
هنگام تصرف این شهر به دست چنگیز از  
روی کینه‌ای که به سلاطین کین داشت وارد  
خدمت چنگیز شد و به سبب علم و دانش و  
به خصوص مهارت در نجوم که مغول سخت  
بدان علاقه‌مند بودند مورد احترام و اعزاز  
واقع شد و در همه جا و همه لشکرکشی‌ها با  
او بود و با اینکه جسارت مخالفت با سیاست  
چنگیز را نداشت از کمک به مردم و  
مخصوصاً علما خودداری نمی‌کرد و از  
سوختن کتب جلوگیری می‌نمود و همان  
کاری را می‌کرد که نیم قرن بعد خواجه نصیر  
طوسی در خدمت هلاکوانجام می‌داد. (از  
تاریخ مغول صص ۷۶-۷۷).

**یلوکک.** [ئ] [ص] جسیم و تناور و قوی و  
زوردار. [امرد جنگی و بهادر و دلاور و  
شجاع و پهلوان. یولونگ. ییلولیک. (ناظم  
الاطباء). پهلوان نامدار که در شجاعت سرآمد  
روزگار باشد. (از شعوری ج ۲ ورق ۴۴۵).

**یلولنگک.** [ئ ل و] [ص] یلولیک. یلوک.  
(ناظم الاطباء) (از شعوری ج ۲ ورق ۴۴۵).  
رجوع به یلوک شود.

**یلولیکک.** [ئ] [ص] یلوک. یولونگ. (ناظم  
الاطباء) (از شعوری ج ۲ ورق ۴۴۵). رجوع  
به یلوک شود.

**یلوه.** [ئ ل و / و] [لا] یلوی. قرقاول و تذرو.  
[اداریست. (ناظم الاطباء).

**یلوه.** [ئ ل و] [لخ] دهی است از دهستان  
خالصه بخش مرکزی شهرستان کرمانشاه،  
واقع در ۱۴۰۰ گزی باختر کرمانشاه و  
۴۰۰۰ گزی جنوب باختری باباخان، با ۱۷۵  
تن سکنه. آب آن از چشمه است و تابستان از  
طریق باباخان اتومبیل می‌توان برد. در دو  
محل به فاصله دوهزارگزی واقع به علیا و  
سفلی مشهور است. سکنه علیا ۶۰ نفر است.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یلوی.** [ئ ل] [لا] یلوه. (ناظم الاطباء). مرغی  
است که یلوه نیز گویند. (از شعوری ج ۲ ورق  
۴۴۹). رجوع به یلوه در هر دو معنی شود.  
**یله.** [ئ ل / ل] [ص] رها کرده‌شده. (ناظم  
الاطباء). رها کرده، چنانکه گویند اسب را یله  
کرد؛ یعنی سر داد و رها کرد. (برهان). رها.

(فرهنگ جهانگیری). رها کرده و مطلق‌النمان.  
(انجمن آرا) (آندردراج). به معنی رها کرده باشد  
یعنی سرگذار. (فرهنگ اوبه‌بی). سر داده.  
متخلص. آزاد. مطلق. رها. در صیغه طلاق  
فارسی گویند: زوجه موکل من از قید زوجیت  
یله و رها. (یادداشت مؤلف):

بر راغشان نیستان وغیش  
یله شیر هر سوز اندازه بیش. اسدی.  
— شیر یله؛ شیر آزاد و رهاشده؛  
منم آن پیل ژبان و منم آن شیر یله  
نام من بهرام گور و کنیتم بوجیله.  
(منسوب به بهرام گور).

بدو داد یک دست از آن لشکرش  
که شیر یله نامدی هم برش. دقیقی.  
بدان گاه شیر یله سیر بود  
غلام از بر و شیر در زیر بود. فردوسی.  
همان گیل مردم چو شیر یله  
ابا طوق زرین و مشکین کله. فردوسی.  
که من زین سرفراز شیر یله  
سوی پهلوان آدمم با گلله. فردوسی.  
توان جست خلافتش به سلاح و به سپاه  
زانکه نندیشد شیر یله از شک گراز.

فرخی.  
چنین هریکی همچو شیر یله  
همی رفت و شد تا به شهر کله. اسپی.  
— هزبر یله؛ شیر یله. شیر آزاد و  
رها کرده‌شده؛

که آمد به نزدیک او کا کله  
ابا لشکری چون هزبر یله. فردوسی.  
— هیون یله؛ جانور رهاشده و آزاد. شتر  
جماز رها کرده؛

شتر مرغ دیدند جایی گله  
دوان هریکی چون هیونی یله. فردوسی.  
— یله آمدن؛ فروآمدن و پایین آمدن. (ناظم  
الاطباء).

— یله گردیدن (گشتن)؛ آزاد گذاشته شدن.  
رها شدن. آزاد گردیدن. رها گشتن؛  
که گوری پدید آمد اندر گله  
چو دیوی که از بند گردد یله. اسدی.

— [از دست شدن. (یادداشت مؤلف):  
همی آمد افزونی اندر گله  
بدان سان که گشتی شمارش یله.

شمسی (یوسف و زلیخا).  
— [خواهیدن و افتادن. (از انجمن آرا) (از  
آندردراج):

همی اسب بر اسب خوردی ز گرد  
هم اسب اوفتادی هم از اسب مرد  
چو دو پاره کوه از زلزله  
خورد بر هم و هر دو گردد یله.

رضاقلیخان هدایت.  
— یله ماندن؛ بر جای ماندن؛  
لبت خامش و جان به چندین گله

برفت و تنت ماند ایدر یله. فردوسی.  
 ||به آزادی در چراگاه گذاشته شده و به چرا  
 سر داده شده. (ناظم الاطباء):  
 از اسبان جنگ آنکه بودش یله  
 به شهر اندر آورد چندی گله. فردوسی.  
 گله هرچه بودش ز اسبان یله  
 به شهر اندر آورد یک سر گله. فردوسی.  
 بیابان و دریا و اسبان یله  
 به نا آشنا چون سپارم گله. فردوسی.  
 گرنامه یه اسبان که بودش یله  
 به طوس سپهد سپردش گله. فردوسی.  
 وگر اسب یابند جایی یله  
 که دهقان به در بر کند زان گله. فردوسی.  
 — یله کرده (کرده یله)؛ رها شده و آزاد گذاشته.  
 رها کرده شده چریدن راه:  
 چنان شد که بر کوه ایشان گله  
 بدی بی نگهبان و کرده یله. فردوسی.  
 فسیله بسی داشتی در گله  
 به کوه و بیابان نکرده یله. اسدی.  
 ||چیزی که از چیزی آویخته باشد. ||خوابیده  
 و افتاده. (انجمن آرا) (آندراج). ||کج. ضد  
 راست. (ناظم الاطباء). کج که در مقابل راست  
 باشد. (برهان). کج و کجی، چنانکه گویند که  
 این پیاله را یله کرد؛ مراد آن باشد که کج کرد.  
 (فرهنگ جهانگیری). به معنی کج کرده نیز  
 آمده چنانکه گویند این پیاله را یله کن؛ یعنی  
 کج کن و یله شو؛ یعنی خمیده شو. (انجمن آرا)  
 (آندراج):  
 بر سر یله نهاده کلاه و نشسته تند  
 آن حوصله که راست که زانسو نگه کند.  
 خسروانی (از انجمن آرا).  
 ||ناحق و ناراست و باطل و بیهوده. ||آواره.  
 ||هرزه و اوباش. (ناظم الاطباء). ||هرزه و  
 بیهوده. (فرهنگ جهانگیری) (آندراج)  
 (برهان). ||اروسپی. زن زنا کار و فاحشه.  
 (ناظم الاطباء). زن فاحشه را نامند. (از  
 فرهنگ جهانگیری). زن فاحشه و قحبه.  
 (برهان). زن هرزه گرد و بیهوده رو.  
 (انجمن آرا) (آندراج):  
 گشته یلی زن همه بر بانگ نی  
 همچو زنان یله از بهر می.  
 امیر خسرو (از جهانگیری).  
 ||گول و احمق. ||تنها و منفرد. (ناظم الاطباء).  
 تنها و مفرد. (برهان). تنها و فرد. (آندراج).  
 تنها. (فرهنگ جهانگیری). ||دوان و دونده.  
 تازان و تازنده. (ناظم الاطباء). به معنی دوان  
 که از دویدن و تازان که از تاختن باشد هم  
 آمده است. (برهان). دوان و تازان. (از  
 فرهنگ جهانگیری) (آندراج).  
 — یله شدن؛ دوان و تازان شدن. (از فرهنگ  
 جهانگیری):  
 دلیران و شیران این سلسله

شدند از پی صید دولت یله.  
 مشهدی غزالی (از جهانگیری).  
 ||حمله کننده. (ناظم الاطباء). ||یل. پهلوان.  
 (انجمن آرا) (آندراج). پهلوان. گرد. گندآور.  
 (یادداشت مؤلف). ||(لا) نجات و خلاص و  
 رهایی و خلاصی. (ناظم الاطباء). نجات و  
 خلاص. (برهان).  
**یله بشم.** [ی ل ب ش] (اخ) یله بشم. رجوع  
 به یله بشم شود.  
**یله دادن.** [ی ل / ل د] (مص مرکب) رها  
 کردن. وا گذاشتن. واگذار کردن. سر دادن.  
 (یادداشت مؤلف):  
 عشق بر دل قرعه زد چون دل نصیب او رسید  
 راه پیش او گرفتیم دل به او دادیم یله.  
 مسعود سعد.  
 ||تکیه دادن. تکیه کردن. به درازا به پشت  
 تکیه زدن؛ جایی نرم کردن. بر متکا یا مبل یا  
 صندلی یله دادن، یعنی: تکیه دادن. لم دادن.  
 لمیدن. در حال استراحت کامل به چیزی تکیه  
 دادن. (از یادداشت مؤلف). ||بی کار و بی عار  
 شدن. (ناظم الاطباء).  
**یله دار.** [ی ل / ل د] (نف مرکب) جاسوس.  
 ||غار تگر. (ناظم الاطباء).  
**یله قارشو.** [ی ل ش] (اخ) دهی است از  
 دهستان قوری جای بخش قره آغاج  
 شهرستان مراغه، واقع در ۳۷ هزارگزی شمال  
 باختری قره آغاج، با ۳۰۵ تن سکنه. آب آن  
 از چشمه ها و راه آن مالرو است. دو محل به  
 فاصله ۵۰۰ گز به نام قارشو حاجی و امامقلی  
 مشهور. سکنه امامقلی ۱۵۵ و سکنه حاجی  
 ۱۵۰ تن می باشد. (از فرهنگ جغرافیایی  
 ایران ج ۴).  
**یله قارشو.** [ی ل ش] (اخ) دهی است از  
 دهستان عباسی بخش بوستان آباد شهرستان  
 تبریز، واقع در ۵ هزارگزی شوسه  
 میانه تبریز، با ۲۱۵ تن سکنه. آب آن از  
 چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۴).  
**یله قارشو.** [ی ل ش] (اخ) یا یله قارشق.  
 دهی است از دهستان گرم بخش ترک  
 شهرستان میانه، واقع در ۶ هزارگزی شوسه  
 خلخال-میانه، با ۲۱۰ تن سکنه. آب آن از  
 چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۴).  
**یله کردن.** [ی ل / ل ک د] (مص مرکب)  
 رها کردن و گذاشتن و سر دادن. (ناظم  
 الاطباء). رها کردن. (فرهنگ جهانگیری). ول  
 کردن. اطلاق. (از یادداشت مؤلف). بر جای  
 نهادن:  
 عنان را بدان باره کرده یله  
 همی راند ناکام تا باهله. فردوسی.  
 دوش چو کرد آسمان افسر زر ز سر یله

ساخت ز ماه اختران باره و عقد مرسله.  
 فلکی شروانی (از جهانگیری).  
 ||ترک گفتن جایی. چیزی یا کسی را ترک  
 کردن و با خود نبردن آن را. گذاشتن و  
 گذاشتن. (یادداشت مؤلف). بر جای نهادن:  
 زمانی نکرد او یله جای خویش  
 بیفشرد بر کینه گه پای خویش. فردوسی.  
 به پیش اندر آورد یکسر گله  
 بنه هرچه کردند ترکان یله. فردوسی.  
 نکردم سپه را به جایی یله  
 نه از من کسی کرد هرگز گله. فردوسی.  
 اعیان و روی شناسان چون ندیمان و جز  
 ایشان بنه یله کردند. (تاریخ بهیقی چ ادیب  
 ص ۴۸). گفت ای بیچاره در پس بیمی نه و در  
 پیش امید یی نه، چرا گریختی و مادر را یله  
 کردی؟ (ایضاً ص ۲۰۱). امیران سبکتکین و  
 محمود از هرات بر رفتند والی سیستان را به  
 پوشنگ یله کردند. (ایضاً ص ۲۰۲). ولکن با  
 احمد احکامها باید به سوگند و پسر را باید که  
 به گروگان اینجا یله کند. (ایضاً ص ۲۶۸).  
 چاره کن خوش خوش از او دست بکش زیرا  
 یله بایدت همی کرد به ناچارش.  
 ناصر خسرو.  
 هر شاه که داشت دولت و بخت جوان  
 هر دو یله کرد و خود برون شد ز میان.  
 امیر معزی.  
 گله از خود کنم که تا چو منی  
 خدمت چون تویی چرا یله کرد. انوری.  
 دگر مابقی را ز گنج و سپاه  
 یله کرد و بگذشت از آن کوچگاه. نظامی.  
 شیرداران دو شیر مردم خوار  
 یله کردند بر نشانه کار. نظامی.  
 کمینگاه دزدان شد این مرحله  
 شاید در او رخت کردن یله. نظامی.  
 هله دوشست یله کردم شب دوشست یله کردم  
 دغل و عشوه که دادی به دل پاک بخوردم.  
 مولوی.  
 ای موسی جان چوپان شده ای  
 در طور بیا ترک گله کن  
 تکیه که تو حق شد نه عصا  
 انداز عصا و آن را یله کن. مولوی.  
 — عنان یله کردن؛ زمام اسب رها کردن تا تند  
 و تیز بدود:  
 عنان کرد بر صید صحرا یله. نظامی.  
 ||ترک کردن. ترک گفتن. رها کردن. دست  
 برداشتن. دل برداشتن. صرف نظر کردن. از  
 دست نهادن. (از یادداشت مؤلف):  
 همی تنگ این بگذرد بر گله  
 شاید چنین کار کردن یله. فردوسی.  
 گله کرد باید ز گیتی یله  
 تو را چون نباشد ز گیتی گله. فردوسی.  
 ای ترک همی باز شود دل به سر کار

آن خو یله کرده‌ست که ورژینه همی پتار.

فرخی.

با آوردن محمد برادرش مرا چه کار بود یله می‌بایست کرد. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۴۸). خراسان و این نواحی یله کنم با سلطانی بدین بزرگی و حشمت که چندین لشکر و رعیت دارد. (ایضاً ص ۵۸۲). اکنون مسأله دیگر شد و ما قصد کردن بر آن سویله کردیم که شغل فریضه در پیش داریم. (تاریخ بیهقی).

یله کی کردی هر فاحشه را جاهل گرنه از بیم حد و کشتن و دارستی.

ناصر خسرو.

فرمان کردگار یله کرده

شه را لطف کنی که چه فرمایی؟

ناصر خسرو.

وز دیدن و نشودن دانش یله نکرد

چون دشمنان خویش چنین کور و کر مرا.

ناصر خسرو.

بده بند و خاموش یک چند روزی

یله کن بدین کُزه تیز تازش<sup>۱</sup>.

ناصر خسرو.

خط را یله کن که از کمان ابروی تو

چشم از چپ و راست می‌زند تیر هنوز.

سوزنی.

|| وا گذاشتن. وا گذار کردن. باز گذاشتن. به

عهده کسی قرار دادن. صرف نظر کردن

به خاطر کسی. وا گذار کردن به. وا گذاشتن به.

دادن به. (از یادداشت مؤلف):

خانه خالی بهتر از پر شیر و گرگ<sup>۲</sup>

دانیال این کرد بر دانا یله. شا کربخاری.

مجلس پراشیده همه میوه کراشیده همه

هر روی پاشیده همه بر چا کران کرده یله.

شا کربخاری.

بدو گفت شاه ای زن کم سخن

یکی داستان گوی با من کهن

بدان تا به گفتار تو می خورم

دمی در دل اندوه را بشکرم

به تو داستان نیز کردم یله

از این شاهت آزادی است از گله. فردوسی.

کنم هر چه دارم به ایشان یله

گزینم ز گیتی یکی پیغله. فردوسی.

همگان به‌نویانند و چه کار کرده‌اند که مالی

بدین بزرگی پس ایشان یله باید کرد. (تاریخ

بیهقی چ ادیب ص ۲۵۸). و آنچه گشاده آمده

است به برادر یله کنیم که نه بیگانه را بود.

(تاریخ بیهقی). گرگانیان... لشکرگاه و خیمه‌ها

و هر چه داشتند بر ما یله کردند تا دیگهای

پخته. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۴۶۷). امیر...

گفت از گوسفندان خاص پدرم وی بسیار

داشت یله کردم بدو. (ایضاً ص ۱۲۳).

خداوند این کشتورز و گله

به من شاه چین کرد این ده یله. اسدی.

نشاط جوی و فلک را به کام خود یله کن  
نبید خواه و جهان را به کام خود بگذار.

مسعود سعد.

عشق دلبر قرعه زد چون دل نصیب او رسید  
راه پیشش برگرفتم دل بدو کردم یله.

مسعود سعد.

— به یزدان یله کردن؛ به خدا وا گذار کردن.  
وا گذاشتن به خدا. به تقدیر الهی وا گذاشتن؛  
بدو گفت خاقان که ما را گله  
ز بخت است و کردم به یزدان یله.

فردوسی.

— یله کردن کاری بر (به) کسی؛ رها کردن  
بدو. تفویض بدو. توکیل بدو. به عهده او  
وا گذاشتن. (یادداشت مؤلف):

این سگی بود پاسبان گله

من بدو کرده کار خویش یله. نظامی.

|| هشتن. بگذاشتن. گذاشتن. گذاردن. نهادن.

بر جای گذاشتن. ساکن کردن و قرار دادن.

(یادداشت مؤلف): روشک را به زنی گرفت

[اسکندر] پس بفرمود تا آنجا [در سیستان]

که دیده‌بان قلعه بود قلعه جدا گانه کردند و

روشک آنجا یله کرد تا از کار فارغ شد.

(تاریخ سیستان). لشکر را به بلخ یله کند و

جریده بیاید. (تاریخ بیهقی چ ادیب ص ۵۳۳).

بدانکه آن بخشایش که بدان ماده آهو کردی و

این بیچگک بدو باز دادی و اسب خود را

بی‌جو یله کردی ما شهری را که آن را غزنین

گویند و زاولستان بر تو و فرزندان تو

بخشیدیم. (ایضاً ص ۲۰۱). || اجازه دادن.

آزادی دادن. آزاد گذاشتن. رخصت دادن.

گذاشتن. (یادداشت مؤلف):

او مر او را در آن یله کرده‌ست

مهر او را ز دل خله کرده‌ست. عنصری.

که شاید کنان اندر این بوستان

تو شادی کنی گر کنندت یله. عنصری.

اگر وی را بر این نهاد یله کنیم آنچه خواسته

آمده است... فرستاده آید. (تاریخ بیهقی چ

ادیب ص ۷۵). اگر پادشاه سخن من بشنود و

بر رای من کار کند چنان سازم که ایشان را

قدم بر جای یله نکنم که نهد. (ایضاً ص ۶۰۰).

داد ده و سخن ستم‌رسیدگان بشنو و یله مکن

که این لشکر ستم کنند که بیدادی شوم باشد.

(ایضاً ص ۵۶۵). مهر و شفقت پدری مرا یله

نکرد. (منتخب قابوسنامه ص ۲). عبدالرحمان

[ابن ملجم] را بپارودند که بکشدندش گفت

مرا یله کنید تا بروم و معاویه را بکشم. (مجمل

التواریخ والقصص).

گر مردی باز رستی از من

کردم یله خواه بعیر خواه زی. سوزنی.

|| آزاد کردن. (ناظم الاطباء) (یادداشت

مؤلف). خلاص نمودن. (یادداشت مؤلف):

خوارزمشاه آواز داد که یله کنید. (تاریخ

بیهقی چ ادیب ص ۳۲۴). || به آزادی در

چراگاه گذاشتن. برای چرا رها کردن:

به جایی که هر سال چوپان گله

بر آن دشت پر آب کردی یله. فردوسی.

شبان رفت نزدیک صاحب گله

گله کرد بر کوه و صحرا یله. نظامی.

تسبیب؛ یله کردن ستور و آنچه بدان ماند.

(دهار) (تاج المصادر بیهقی). || اول کرده شدن.

(ناظم الاطباء). || فرستادن. ارسال. اعزام.

(یادداشت مؤلف): به سرخس نیز لشکر است

و همچنین به قاین و هرات نیز فوجی یله کنیم

و همگان را باید که گوش به اشاره

صاحب دیوان باشند. (تاریخ بیهقی چ ادیب

ص ۵۰۲).

**یله گرد.** [ئ ل / ل گ] (ا مرکب) یلخی.

ایلخی. خیل. گله اسب. (یادداشت مؤلف).

— یله گرد چرا کردن؛ در ایلخی چریدن. آزاد

و یله چرا کردن: سالهاشان یله گرد چرا

می‌کنند. (از تحفه اهل بخارا). و رجوع به

یلخی شود.

**یله گنبد.** [ئ ل گُم ب] (ا یخ) دهی است از

دهستان قافازان بخش ضیاء آباد شهرستان

قزوین، واقع در ۲۵ هزارگزی شمال ضیاء آباد

و ۶ هزارگزی راه شوسه. سکته آن ۴۰۲ تن،

آب آن از چشمه‌سار و راه آن مالرو است. از

طریق بوئینگ می‌توان ماشین برد. (از

فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یله گو.** [ئ ل / ل] (ن ف مرکب) یله گوی.

بیهوده گوی. هرزه گو. (یادداشت مؤلف):

مپندار بر روز شب را مقدم

چو هر بی‌تفکر یله گوی عامی. ناصر خسرو.

**یله یافتن.** [ئ ل / ل ت] (م ص مرکب)

رهایی یافتن. خلاصی یافتن. نجات پیدا

کردن. (یادداشت مؤلف):

دامن توحید گیر پند سنایی شنو

تا که بیایی به حشر ز آتش دوزخ یله.

سنایی

**یله یشم.** [ئ ل یش] (ا یخ) نام کوهی است

در حوالی قزوین که صورت حیوانات و غیر

حیوانات هم در آنجا پدید آیند همه سنگ شده

و متحجر گشته. (برهان) (از ناظم الاطباء).

ظاهراً صحیح کلمه یله یشم است نه یله یشم.

قزوینی در آثار البلاد چ ووستنفلد ص ۳۲۸

آرد: «یل؛ ضمیمه‌ای از ضیاع قزوین در

سفر سنگی آن. بدانجا کوهی است که آن را

«یله‌یشم» خوانند. کسی که بر این کوه بالا

رفته مرا حکایت کرد که بر آن صور جانورانی

را که خدای تعالی به صورت سنگ سخت

مسخ کرده دیده است». (از حاشیه برهان چ

۱-ن: دیر تازش.

۲-ن: ... به که پر از شیر و گرگ.

معین).

**یلی.** [ئی] (حامص) چگونگی یل. پهلوانی و دلیری و دلاوری. شجاعت و جنگاوری:

کنون چنبری گشت پشت یلی

نباشم همی خنجر کابلی. فردوسی.

ببندید یکسر میان یلی

اباگز و با خنجر کابلی. فردوسی.

به نستوه فرمود تا بر نشست

میان یلی تاختر را بیست. فردوسی.

هنر هست و مردی و تیغ یلی

یکی یار چون مهر کابلی. فردوسی.

بیستم میان یلی پندهوار

ابا جادوان ساختم کارزار. فردوسی.

سلاح یلی باز کردی و بستی

به سام یل و زال از دوک چادر. فرخی.

و رجوع به یل شود.

**یلی.** [ئی لی / ئی لی] (لا) یللی. بانگ و

فریادی که در حالت مستی و یا هنگام رسیدن

خبر خوش می‌نمایند. (ناظم الاطباء). رجوع

به یللی شود. || به زیر آمدن چیزی از چیزی و

اندیشه از دل. (از احوال و اشعار رودکی ذیل

ص ۱۰۹۰):

ز اسب یلی آمد آن گه نرم‌زم

تا برند اسبش همان گه گرم‌گرم. رودکی.

**یلی باغ.** [ئی لی] (اخ) دهی است از

دهستان اجرلوی بخش مرکزی شهرستان

مراغه، واقع در ۵۴ هزارگزی جنوب خاوری

مراغه، با ۱۵۴ تن سکنه. آب آن از چشمه و

راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۴).

**یلی درق.** [ئی لی دَر] (اخ) دهی است از

دهستان قوری‌چای بخش قسره‌آغاج

شهرستان مراغه، واقع در ۶ هزارگزی شوسه

مراغه-میانه، با ۵۷۵ تن سکنه. آب آن از

چشمه و راه آن مالرو است. در دو محل به

فاصله هزارگز به نام بالا و پایین مشهور

است. سکنه بالا ۳۲۵ و پایین ۲۵۰ تن است.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یلی زن.** [ئی لی / ئی لی ز] (نف مرکب)

خواننده و سازنده. (ناظم الاطباء). خواننده و

سازنده را گویند. (آندراج) (برهان). ییلی زن:

گشته ییلی زن همه بر بانگ نی

همچو زنان یله از بهر می.

میرخسرو (از آندراج).

و رجوع به یللی و ییلی زن شود.

**یلیل.** [ئی لی] (اخ) موضعی است نزدیک

وادی صفراء. (منتهی الارب). موضعی در

حوالی مدینه. (دمشقی). قریه‌ای است در

نزدیکی وادی الصفراء از اعمال مدینه. در

اینجا چشمه بزرگی است که از درون

ریگستانی درآید و خیلی پرآب می‌باشد.

به‌سوی دریا جاری گردد و در حدود پنج به

آن می‌ریزد. به علت کثرت آب این چشمه را

دریاچه (بحیر) نام داده‌اند. (از معجم البلدان):

یا صاح انی لست ناس لیلۃ

منها نزلت الی جوانب یلیل. حارث بن بدر.

— فارس یلیل؛ لقبی است که عمرو بن عبیدود

را داده‌اند:

عمرو بن عبد کان اول فارس

جزع المذار و کان فارس یلیل.

؟ (از تاج العروس).

— || در زبان فارسی تعبیر و صفت

ستایش آمیزی است از پهلوان و قهرمان در

داستان‌پردازی و نقالی، و آن از لقب عمرو بن

عبیدود که در عرب و عجم به شجاعت معروف

است گرفته شده است.

**یلبله.** [ئی لی / لی] (ص) تاور و جسم و

توانا و زورآور و شجاع و دلیر. (ناظم

الاطباء). پهلوان و دلاور و بهادر را گویند. (از

شعوری ج ۲ ورق ۴۴۸).

**یلیم.** [ئی] (لا) یلم و سریش و سریشم. (ناظم

الاطباء). سریش ماهی. (یادداشت مؤلف). و

رجوع به یلم و سریش شود.

**یم.** (ضمیر) ضمیر شخصی متصل فاعلی اول

شخصی جمع: می‌بریم، بردیم، بیاوریم،

آوریم.

**یم.** [ئی] (ضمیر) (از: ی + م ضمیر) ضمیر

شخصی متصل اول شخص مفرد در حالت

فاعلی، مخصوص فعلهایی که ماده مضارع

آنها به الف یا واو ختم شده باشد، مانند

می‌گشایم، بگویم. (از یادداشت مؤلف).

|| ضمیر متصل به معنی «تم» که به آخر

اسم‌هایی که با الف و یا واو تمام شده‌اند

درمی‌آید، مانند عصایم و گیسویم. (ناظم

الاطباء). ضمیر «م» است که در حالت اضافه

مانند همه کلمه‌های مختوم به مصوتهای

آخر مضاف افزوده می‌شود، مانند: عصای

«من»، گیسوی «من»، که در «ام» می‌شود:

عصایم، گیسویم. این «ی» در آخر کلمه‌های

مزبور در هنگام جمع مانند: دانایان، مهرویان

و موارد دیگر نیز افزوده می‌شود، بنابراین

«یم» مرکب است از «ی» + «م» ضمیر.

|| (فعل) صورت دیگر فعل ربطی «ام» در آخر

کلمات «نه، که، چه»، نیم، چیم، کیم و نیز

کلمات مختوم به الف و واو مصووت مانند

دانایم و خوشرویم، که الف به «ی» بدل شده

است. (از یادداشت مؤلف).

**یم.** [ئی م] (ع) دریا و در استعمال فارسی به

تخفیف آید. (از آندراج). دریا و دریای

بی‌نهایت عمیق. (ناظم الاطباء). دریا.

(ترجمان القرآن جرجانی ص ۱۰۸). بحر.

یَمَم، ج، یَموم. (یادداشت مؤلف). دریا، ج،

یَموم، ایام. (مذهب الاسماء). دریایی که

ساحل آن دیده نشود. (ناظم الاطباء) (از معجم البلدان). دریایی که ژرفای آن دانسته نشود، به عربی بحر است، و یم نام سریانی آن است و برخی گویند هر دریا و آب جمع شده را گویند. (از الجواهر ص ۱۴۰). به لغت سریانی دریاست. (از المعرب جوالیقی ص ۳۵۵). خلیل درباره یم گفته است که دریایی است که ژرفا و کرانه‌های آن دریافت نشود و در اینکه یم به معنی دریاست اختلافی نیست و این کلمه به زبان سریانی بر دریا اطلاق می‌شود. ولی در تنزیل (قرآن) برخلاف نظر خلیل بر هر آب محتملاً اطلاق شده است: «فأخذناه و جنوده فنبدناهم فی الیم» (قرآن ۴۰/۲۸): فرا گرفتیم او را و سپاه او را کشتیم ایشان را در دریا. (کشف الاسرار). و غرق فرعون در دریای احمر روی داد که اکنون در شهر قلمز است... و عبرانیان آن را بحر سوف یا بردی می‌نامند... و باز در قرآن کریم آمده است: «فاذا خفت علیه فالقیه فی الیم» (قرآن ۷/۲۸): چون بر او ترسی او را بر دریا افکن. (کشف الاسرار). و این ناگزیریا رود نیل و یا یکی از شعب آن است که به عین شمس مستقر فرعون منتهی می‌شود... ابوریحان با دلایل دیگر از قرآن کریم ثابت می‌کند که «یم» آنچنان دریایی نیست که خلیل وصف کرده است. رجوع به الجواهر صص ۱۴۰-۱۴۱ شود. صاحب تاج العروس آرد: در صحاح و روایت زجاج به معنی مطلق دریاست ولیث افزوده است: دریایی که قعر و سواحل آن درک نشود و بعضی آن را به معنی لجه دریا گفته‌اند و ازهری گوید یم را بر دریایی که آب آن شور و تلخ باشد اطلاق کنند و هم آن را به معنی رود بزرگی که آب آن شیرین باشد نیز به کار برند: «و امرت أم موسى حين ولدته و خافت علیه فرعون أن تجعله فی تابوت ثم تقذه فی الیم». آن رود نیل در مصر است که آب آن شیرین است و خدای عزوجل فرماید: «فلیلقه الیم بالساحل». (قرآن ۳۹/۲۰). و برای آن ساحلی قائل شده و همه اینها دلیل بر بطلان گفتار لیث است که آن را دریایی بی‌ساحل می‌داند و گوید به قعر آن نرسند. یم تشبیه و جمع مکسر و جمع سالم ندارد و برخی پندارند کلمه «یم» سریانی است و اصل آن یم بوده سپس آن را به صورت «یم» معرب کرده‌اند. (از تاج العروس). || رود بزرگ. (ناظم الاطباء). گاه کلمه یم بر نیل مصر اطلاق شده است، زیرا سرزمین مصر دریایی بوده و

۱- دستورهای جدید این را شناسه یعنی یکی از شش عامل تشخیص صیغه‌های شگانه فعل دانسته‌اند.

ز صلب آورد نطفه‌ای در شکم. سعدی.  
فتاد اندر تن خاکی ز ابر بخششت قطره  
مدد فرما به فضل خویش تا این قطره یم گردد.

سعدی.  
ز ابر با تو اگر لاف زد مرنج که ابر  
گدای یم بود و در گدا حیا نبود.

سلمان ساوجی.  
— پادشاه یم؛ کرم پادشاهی که کرم وی مانند  
دریا بی پایان باشد. (ناظم الاطباء).

یم. [ئ] [اخ] صورتی از جم که جمشید  
باشد. رجوع به ایران در زمان ساسانیان  
ص ۱۸۸ و ۱۹۳ و ۲۰۱ شود.

یمما. [ئ] [ما] (سریانی، لا) اصل کلمه «یم»  
به معنی دریا. (از المعرب جوالیقی ص ۳۵۵).  
کلمه سریانی است به معنی دریا که عرب آن را  
معرب کرده به صورت یم درآورده است. (از  
تاج العروس). و رجوع به یم شود.

یماسیه. [ ] [اخ] نام فرقه‌ای از قرق میان  
عیسی و محمد علیهما السلام. (از فهرست  
ابن الندیم).

یماکف. [ئ] [اخ] نام پادشاهی بوده است.  
(برهان). اما از شواهد برمی آید که ظاهراً از  
لقاب و عناوینی باشد نظیر «بنال» و «تکین»  
و جز آنها:

از بندگان حضرت<sup>۲</sup> شاهان سپر فکنده  
قیصر کم از یماکش سنجر کم از ینالش.

خاقانی.  
تو راست ملک جهان و تویی سزای شرف  
چگونه گویم مدح یماک و وصف یلاق.

خاقانی.  
یمام. [ئ] [ع] (کبوتر دشتی. (ناظم الاطباء)  
(دهار) (منتهی الارب). کبوتر وحشی و یکی  
آن یمامة است و کسائی گوید: کبوتری است  
که در خانه‌ها انس می‌گیرد و اهلی می‌شود و  
دیگران گفته‌اند کبوتری است که جوجه  
می‌کند و کبوتر دشتی غیر اهلی را حمام گویند  
و بعضی گفته‌اند یمام کبوتری دشتی بی‌طوق  
است و حمام بر کبوتر طوقدار مانند قمری و  
فاخته اطلاق شود. (از تاج العروس). [کبوتر  
اهلی. (ناظم الاطباء). کبوتر خانگی. (دهار).  
کبوتر خانه. الواحد یمامة. (مهذب الاسماء).  
[اشفنین بری است. (تحفة حکیم مؤمن)  
(مخزن الادویه). شفنین. (اختیارات بدیعی).  
مرغی است که آن را بوتیمار می‌گویند.  
(برهان). بوتیمار نیست و صاحب برهان غلط  
می‌گوید و اینکه در ترجمه لفظ شفنین و  
بوتیمار نوشته که به عربی یمام گویند و  
همچنین لفظ یمام را نیز بوتیمار معنی کرده  
این خطای فاحش را سه بار تکرار نموده،  
زیرا در کتب متعارف عربی یمام به معنی کبوتر  
وحشی و خانگی است نه بوتیمار. (از  
یادداشت مؤلف). [قمری. (از ناظم الاطباء).

سپس آب آن به سبب انباشته شدن آن از خاک  
به زمین فرو رفته و هفت شعبه یا نهر به جای  
مانده و این در کتب اوایل معروف است. (از  
الجماهر ص ۱۳۹). [کبوتر دشتی. (منتهی  
الارب) (ناظم الاطباء).

یم. [ئ] [م] (ع مص) به دریا انداخته شدن.  
(منتهی الارب) (ناظم الاطباء). [فرو گرفتن  
دریا کناره را. (منتهی الارب). [غالب شدن  
دریا مر ساحل را و برآمدن بر آن. (ناظم  
الاطباء).

یم. [ئ] [از ع، لا] یم. دریا. (ناظم الاطباء):  
تا درگاه او یایی مگذر به در کس

زیرا که حرام است تیمم به لب یم. رودکی.  
پیشماری همه چون ریگ همی بخشد مال  
راستی گویی دارد به یمین اندر یم. فرخی.

ز بیم ناوک و تیغش همی نیاید خواب  
پلنگ را در کوه و نهنگ را در یم. فرخی.  
کف او را نتوان کردن مانند به ابر

دل او را نتوان کردن مانند به یم. فرخی.  
ور تو گویی که دل او چو یم است این غلط است

که در آن ماهی و مار است و در این جود و کرم.  
فرخی.

شریعت کان دانش گشت و فرقان چشمه حکمت  
یکی مر ز دین راکه، یکی مر آب دین را یم.  
ناصر خسرو.

وان راز کند زمین اعدا  
از خون دل و دو دیده‌شان یم. ناصر خسرو.  
این مرده لاله را که شود زنده  
یم سلسبیل و محشر هامون است.

ناصر خسرو.  
ای پیش صف لشکر تو پست شده کوه  
ای پیش تف خنجر تو خشک شده یم.

امیر معزی.  
کجا ضمیر تو باشد سها نماید ماه  
کجا یمین تو باشد شتر نماید یم.

امیر معزی.  
درویش را کف تو توانگر کند همی  
کز جود داری آن کف گوهر نشان چو یم.

امیر معزی.  
کلک او را چون صدف خوان و یمینش را چو یم  
زانکه لؤلؤ در صدف باشد صدف در یم بود.

امیر معزی.  
ملک جم و عمر نوح بادت در بزم تو  
کشتی و رسم جبل، ماهی و مقلوب یم.

خاقانی.  
کوه را غرقه کند یک خم ز نم  
منفذی گر باز دارد سوی یم. مولوی.

معجزه بحر است و ناقص مرغ خاک  
مرغ خاک کی رفت در یم شد هلاک. مولوی.  
خاک بی بادی به بالا کی رود  
کشتی بی یم روانه کی شود. مولوی.

ز ابر افکند قطره‌ای سوی یم

[[فاخته. (تذکره داود ضریر انطاکی) (ناظم  
الاطباء). [[یمام یا شجره الیمام، گیاهی است  
که به یونانی صامریوما نامند. (تذکره داود  
ضریر انطاکی، ذیل ماده شجرة). [[آهنگ و  
قصد. یمامة. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(آندراج).

یمامة. [ئ] [ع] (لا) واحد یمام. یک کبوتر  
دشتی. (ناظم الاطباء). یکی یمام. (منتهی  
الارب). [[قصد و آهنگ. (ناظم الاطباء).  
آهنگ و قصد. (منتهی الارب). و رجوع به  
یمام شود.

یمامة. [ئ] [ع] (اخ) یمامه. نام کنیزکی  
که بود چشم که سوار را از مسافت سه روز راه  
می‌دیده است.  
— امثال:

أبصر من زرقاء الیمامة.  
و بلاد جو، منسوب به اسم آن کنیزک  
می‌باشد. (ناظم الاطباء) (از منتهی الارب) (از  
آندراج).

یمامة. [ئ] [ع] (اخ) یمامه. جوالیمامة. این  
بلاد که دارای نخیلات بسیاریند عبارتند از  
نجد و تهامه و بحرین و عمان. (ناظم الاطباء).  
شهری بزرگ و دارای دیده‌ها و قلعه‌ها و  
چشمه‌ها و نخلستان‌هاست. نام اولش «جو»  
بوده و بعد به نام کبوتر، به یمامة موسوم  
گردیده است. (از معجم البلدان). نام ناحیتی  
است به عریستان. (حدود العالم). ملک یمامة

را در بعضی از کتب از یمین شمرده‌اند و در  
چندی جا از ولایت حجاز. در قصبه دقرا  
یمین دیوان جهت سلیمان قصری سخت عالی  
ساخته بودند از سنگهای عظیم و دارالملکش  
یمامه بوده و دیگر بلاد یمامه فلج که مقام  
قیس عیلان بوده و زرنوق و قرقری و ارون  
است. (از نزهة القلوب ج ۳ ص ۲۶۳). یمامه  
در اقلیم دوم قرار دارد و طول آن از سمت  
باختر ۷۱ درجه و ۴۵ دقیقه و عرض آن از  
سمت جنوب ۲۱ درجه و ۳۰ دقیقه است.

فاصله یمامه از بحرین (نجد) ده روز راه است  
و آن را «جو» و «عروض» نیز می‌نامیده‌اند،  
بعد در نسبت به یمامة بنت سهیم بن طسم...

یمامه نامیده شده است. (از معجم البلدان  
ج ۸). نام یک خطه بزرگ از جزیره العرب که  
مسيلمه کذاب از آنجا ظهور نموده و خالد بن  
ولید برای سرکوبی و منکوب ساختن وی  
بدانجا لشکر کشی نمود و این غزوه به «وقعه  
یمامه» معروف شده. امروزه این اسم متروک  
گشته و تعیین حدود آن مشکل شده است. (از  
قاموس الاعلام ترکی). القصه به چهار  
شبانروز به یمامه آمدم. به یمامه حصار

بود بزرگ و کهنه، از بیرون حصار شیشه‌ای است و بازاری و از هر گونه صنایع در آن بودند... و از یمامه به لحاظ چهل فرسنگ می‌داشتند. (از سفرنامه ناصر خسرو ج دیر سیاقی ص ۱۰۸).

**یمامه.** [ئ م] [ع] یمامه. اسم کبوتر خانگی است. (تحفه حکیم مؤمن). و رجوع به یمام و یمامه شود.

**یمامه البحر.** [ئ م ت ل ب] [ع] مرکب شفتین بحری. (یادداشت مؤلف). رجوع به ترکیب شفتین بحری در ذیل مدخل شفتین شود.

**یمامی.** [ئ می] [ص نسبی] منسوب به یمامه. (از ناظم الاطباء) (آندراج). منسوب است به یمامه که شهری است از بلاد عوالی. (از انساب سمعانی). و رجوع به یمامه شود.

**یمامی.** [ئ می] [ا] [ع] ابن ابی سعید، مکنی به ابوالفرج. از مردم بصره و پزشکی عالقدر و معاصر ابن سینا بود و ده سال پس از وی درگذشته است. رجوع به ابوالفرج (ابن ابی سعید یمامی) شود.

**یمان.** [ئ] [ا] تابش و ضیا و تابانی. (ناظم الاطباء). [ایماری] است مهلك اسب را که بدزودی کشد. (یادداشت مؤلف).

**یمان.** [ئ] [ا] [ع] صورتی از یم. (یادداشت مؤلف):

دلم ز شوق عقیق لبش رسید به جان نسیم رحمتی از جانب یمان برسان.

و رجوع به یمن شود. [ص نسبی] منسوب است به یمن. یمانی. یعنی. یمن را با افزودن الف در میان میم و نون به صورت یمانی نیز منسوب کرده‌اند. (یادداشت مؤلف).

— برق یمان؛ برقی که از جانب یمن بجهد. برق یمانی:

خروشنده رعدش چو غران صهیل درخشنده نعلش چو برق یمان. مسعود سعد.

روزی که در ابرسان یمینت برق گهر یمان بینم.

تا دگر باد صبا بی به چمن باز آید عمر می بینم و چون برق یمان می‌گذرد.

سعدی.

هر دم از روزگار ما جزویست که گذر می‌کند چو برق یمان.

زمان باد بهار است داد عیش بده که دور عیش چنان می‌رود که برق یمان.

سعدی.

دریغا چنان روح پرور زمان که بگذشت بر ما چو برق یمان.

سعدی (بوستان).

— تیغ یمان؛ تیغ یمانی. شمشیر ساخت یمن:

نگر چه کرد او در کار جنگوان اسال به رمح خطی و تیر خدنگ و تیغ یمان.

مسعود سعد.

مانند سهیل یمن و آتش برقند چون با قدح و پاده و با تیغ یماند.

امیر معزی.

جان زنگ آلوده در صدرش به صیقل داده‌ام زان چنان ریم آهنی تیغ یمان آورده‌ام.

خاقانی.

برده به هنگام زخم در صف میدان جنگ حربۀ هندی او حرمت تیغ یمان. خاقانی.

دولت و صولت نمود، شیر علمهای او دولت ملک عجم، صولت تیغ یمان. خاقانی.

— عقیق یمان؛ عقیق یمانی. عقیقی که در یمن به دست می‌آمد:

شعری چو سیم خرد شده باشد عیوق چون عقیق یمان احمر. ناصر خسرو.

دُر یتیم گوهر یکدانه را ز اشک جزع دو دیده پر ز عقیق یمان شود. سعدی.

— گهر (گوهر) یمان؛ کنایه است از شمشیر یمانی. شمشیر ساخت یمن:

روزی که در ابرسان یمینت برق گهر یمان بینم.

خاقانی.

**یمان.** [ئ] [ا] [ع] ابن رباب. از بزرگان متکلمان خوارج. اول در فرقه ثعلبیه بود سپس به فرقه بیهیه پیوست. و از اوست:

کتاب المخلوق. کتاب التوحید. کتاب احکام المؤمنین. کتاب رد بر معتزله در قدر.

کتاب مقالات. کتاب اثبات امامت ابی‌بکر. کتاب رد بر مرجئه. کتاب الرد علی حمادبن ابی حنیفه. (از فهرست ابن‌الندیم). و رجوع به خاندان نویختی ص ۱۲۷ شود.

**یمان جلق.** [ ] [ا] [ع] دهی است از دهستان اکراد سیو جیلاخ بخش کرج شهرستان تهران، واقع در ۵۶ هزار گزی باختر کرج و ۷ هزار گزی راه شوش کرج به قزوین. راه آن مالرو است و از طریق آبه‌یک و کاظم آباد ماشین می‌توان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یمانون.** [ئ] [ص] [ا] ج یمانی. گویند: قوم یمانون؛ گروه یمنی. (ناظم الاطباء). ج یمنی و یمانی. (از یادداشت مؤلف). رجوع به یمنی و یمانی شود.

**یمانی.** [ئ نی] [ص نسبی] منسوب به یمن. (منتهی الارب). یمانیه. منسوب به یمن. گویند: رجل یمانی. (از ناظم الاطباء).

— سیف یمانی؛ شمشیر یمانی. (مهذب الاسماء). و رجوع به یمن شود.

[انوعی شمشیر. (نوروزنامه).

**یمانی.** [ئ] [ص نسبی] منسوب به یمن. (ناظم الاطباء). منسوب به یمن که نام ملکی است معروف و الف در لفظ یمانی عوض از

یای مشدد است، پس یمانی به تشدید یاء گفته نشود مگر در هنگام جمع بستن. (از آندراج):

شعری به سیاق یمانی بی‌شعر به استین‌فشان. نظامی.

— باد یمانی؛ بادی که از جانب یمن وزد:

سنگ و گل را کند از یمن نظر لعل و عقیق هر که قدر نفس باد یمانی دانست. حافظ.

و رجوع به ترکیب باد یمن در ذیل یمن شود.

— بُرد یمانی؛ پارچه‌کتانی که در یمن می‌بافتند:

ز برد یمانی و تیغ یمن دگر هر چه بد معدنشد در عدن. فردوسی.

چون زر مزور نگر آن لعل بدخشیش چون چادر گازر نگر آن برد یمانی.

ناصر خسرو.

شب به سر ماه یمانی در آرزو سر چومه از برد یمانی بر آرزو.

بر آری دست از آن برد یمانی نمایی دستبرد آن که که دانی. نظامی.

گفت گوگرد پارسی خواهم به چین بردن... و آبگینه حلبی به یمن و برد یمانی به فارس. (گلستان).

— برق یمانی؛ برق یمان. برق که از جانب یمن جهد:

دور جوانی گذشت موی سیه شد سپید برق یمانی بجست گرد نمائد از سوار. سعدی.

ورچه برانی هنوز روی امید از قفاست برق یمانی بجست باد بهاری بخواست. سعدی.

و رجوع به ترکیب «برق یمان» در ذیل یمان شود.

— تیر یمانی؛ تیر منسوب به یمن. تیر ساخت یمن:

ز خون دشمن او شد به بحر مغرب جوش فکند تیر یمانی رخس بر عمان<sup>۱</sup>.

عنصری.

— تیغ یمانی؛ یمانی تیغ. شمشیر تیز و آبدار ساخت یمن:

فرخ یمین دولتی، زیبا امین ملتی وز بهر ملت روز و شب، تیغ یمانی در یمین. فرخی.

— جزع یمانی؛ مهره یمانی. مهره سلیمانی. سنگی است سیاه و سفید و خالدار. (یادداشت مؤلف):

خط خط که کرد جزع یمانی را بوی از کجاست عنبر سارا را.

ناصر خسرو.

همه کوه و دشت است لعل بدخش

همه باغ و راغ است جزع یمانی <sup>۱</sup> فریدون بن عکاشه.  
 - ستاره یمانی؛ سهیل. (یادداشت مؤلف):  
 ولد از ناست خصمت تویی آنکه طالع تو  
 ولد از ناکش آمد چو ستاره یمانی. نظامی.  
 می خواند نشید مهربانی  
 بر شوق ستاره یمانی. نظامی.  
 - سهیل یمانی؛ سهیل ستاره ای است روشن  
 در جانب جنوب، اهل یمن اول بینند او را.  
 (مذهب الاسماء):  
 سهی سروم از ناله چون نال گشته  
 سهی مانده از غم سهیل یمانی. محمد عبده.  
 و رجوع به سهیل شود.  
 - شعرای یمانی؛ کوکی است روشن از قدر  
 اول در صورت فلکی کلب اکبر، و آن را  
 شعرای عبور نیز نامند. (از جهان دانش). و  
 رجوع به مدخل شعرای یمانی شود.  
 - عقیق یمانی؛ عقیق که در یمن به دست  
 می آید.  
 چند از او سرخ چون عقیق یمانی  
 چند از او لعل چون نگین بدخشان.  
 رودکی.  
 نگردد چو یاقوت هرگز بدخشی  
 نه سنگ سیه چون عقیق یمانی. فرخی.  
 - لعل یمانی؛ لعلی که از یمن می آورده اند.  
 - اکتایه از لب لعل گون معشوق است:  
 دیده ها در طلب لعل یمانی خون شد  
 یارب آن کوکب رخشان به یمن باز رسان.  
 حافظ.  
 - یمانی اصل؛ که اصل از یمن دارد. که در  
 اصل از مردم یمن است:  
 یگان یگان حبشی چهره یمانی اصل  
 همه پلال معانی، همه اویس هنر. خاقانی.  
 - یمانی تیغ (تیغ یمانی)؛ شمشیر منسوب به  
 یمن. (از ناظم الاطباء). شمشیر ابدار و بران  
 که قدیم در یمن می ساختند:  
 در کف شاه آن یمانی تیغ را  
 آسمان مکی فسان آمد به رزم. خاقانی.  
 یمانی یکی تیغ زهر آب جوش  
 حمایل فرو هشته از طرف دوش.  
 نظامی.  
 - یمانی رخ؛ که رخساری زیبا چون مردم  
 یمن دارد:  
 حبشی زلف و یمانی رخ و زنگی خال است  
 که چو ترکانش تنق رومی و خضرا بینند.  
 خاقانی.  
 || اهل یمن. از مردم یمن. (یادداشت مؤلف):  
 ایه اذان ایمان آورد و یمانیان همچنین.  
 (مجمل التواریخ و القصص).  
**یمانی.** [ئ] [اِخ] عنمر بن محمد بن  
 عبدالحکم، مکنی به ابوحفص. از زهاد  
 متصوفه و از اوست: کتاب قیام اللیل و التهجد.

(از فهرست ابن الندیم).  
**یمانیون.** [ئ نی یو] (ص، ل) ج یمانی و  
 یمنی. مردمان یمن. ساکنان یمن. (از  
 یادداشت مؤلف). و رجوع به یمن شود.  
**یمانیة.** [ئ ئ / نی ئ] [ع ل] قسمی از جو  
 که خوشه آن سرخ است. (از متن اللغة) (از  
 اقرب الموارد) (ناظم الاطباء). نوعی از جو  
 سرخ خوشه. (منتهی الارب) (آندراج).  
**یمانیة.** [ئ ئ] [ص نسبی] منسوب به یمن  
 و یمن. (یادداشت مؤلف). گویند: امرأة یمانیة  
 و قوم یمانیة. (ناظم الاطباء). و رجوع به  
 یمانی و یمن و صبیح الاعشى ج ۱ ص ۳۳۷  
 شود.  
**یمانیة.** [ئ نی ئ] [اِخ] از فِرَق زبیدیة  
 اصحاب محمد بن یمانی کوفی. (خاندان  
 نویختی ص ۲۶۷). و رجوع به مروج الذهب  
 ج ۲ ص ۱۴۴ شود.  
**یمجوج.** [ئ] [اِخ] لغتی است در یاجوج.  
 (یادداشت مؤلف). یاجوج و ماجوج. (ناظم  
 الاطباء). رجوع به یاجوج و ماجوج شود.  
**یمخور.** [ئ ئ / ئ] [ع ص] مرد دراز بالا.  
 (منتهی الارب) (آندراج). مرد دراز. (مذهب  
 الاسماء). || مرد دراز گردن. (منتهی الارب)  
 (آندراج) (ناظم الاطباء). || (ل) مکس سگ.  
 (مذهب الاسماء).  
**یمو.** [ئ م] [اِخ] دیوبالایی در اساطیر شمال،  
 از نژاد گیلانش. او پدر دیوبالایان است.  
 (یادداشت مؤلف).  
**یمرد.** [ئ ز] [ل] پسر مرده. مهر گیاه و لفاح.  
 (ناظم الاطباء). و رجوع به پسر مرده شود.  
**یمرده.** [ئ ز د / د] (ل) مردم گیاه را گویند و  
 به عربی آن را بیروح الصنم خوانند. (آندراج)  
 (برهان) (فرهنگ جهانگیری). مهر گیاه و  
 لفاح. (ناظم الاطباء).  
**یمرو.** [ئ] [ل] پسر مرده. مردم گیاه. (آندراج)  
 (ناظم الاطباء). و رجوع به پسر مرده شود.  
**یمروء.** [ئ] (ص، ل) مردم نازک طبیعت را  
 گویند. (برهان) (آندراج). مردم ظریف و  
 نازک طبیعت. (ناظم الاطباء). || شاخ درختی  
 که نوحسته و نازک باشد. || نهال درخت.  
 (برهان) (آندراج).  
**یمروء.** [ئ] [اِخ] نام جایی و مقامی است.  
 (برهان) (آندراج).  
**یمسو.** [ئ] [ل] باروت تفنگ را گویند.  
 (برهان) (آندراج). || به لغت اکسیریان ابقر  
 است که شوره نامند. (تحفه حکیم مؤمن). و  
 رجوع به شوره شود.  
**یمشان.** [ئ م] (ترکی، ل) زالزالک بری.  
 (یادداشت مؤلف). نوعی زالزالک که میوه آن  
 سرخ رنگ است. یمشان. رجوع به زالزالک  
 شود.  
**یمشن.** [ئ ش] (ترکی، ل) بار درخت مقل.

(ناظم الاطباء). رجوع به مقل شود.  
**یمشیم.** [ئ ئ] (ص مرکب) پادشاهی که  
 بخشش وی مانند دریای پایان باشد. (ناظم  
 الاطباء). که شیمتی چون دریا دارد در  
 بخشندگی و پادشاهی.  
**یمغان.** [ئ / ئ] [اِخ] یمگان. (یادداشت  
 مؤلف). رجوع به یمگان شود.  
**یمق.** [ئ م] [اِخ] دهی است از دهستان  
 خرقان شرقی بخش آج شهرستان قزوین،  
 واقع در ۳۶ هزار گزی خاوری آج، با ۵۲۴  
 تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).  
**یمقان.** [ئ م] [اِخ] دهی است از دهستان  
 طارم پایین بخش سیردان شهرستان زنجان،  
 واقع در ۲۲۰۰۰ گزی جنوب باختری سیردان  
 و ۲۰۰۰ گزی راه مالرو عمومی، با ۳۰۰۲ تن  
 سکنه. راه آن مالرو و صعبالصور است. (از  
 فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).  
**یمقور.** [ئ] [ع ص] تلخ. (منتهی الارب)  
 (ناظم الاطباء).  
**یمک.** [ئ م] (ترکی، ل) در ترکی خوردنی را  
 گویند. (برهان).  
**یمک.** [ئ م] [اِخ] نام ملک پادشاه (یمک)  
 را گویند و آن ملک به حسن معروف است. (از  
 رشیدی). || نام شهری و ولایتی است  
 حسن خیز. (از ناظم الاطباء) (برهان) (از  
 آندراج):  
 مفکن به غمزه بر دل مجروح من نمک  
 وز من به قبله سر مکش ای قبله یمک.  
 (منسوب به سوزنی).  
 ساخت از شاعران بر اخطل و فضل و جریر  
 مجلس است از ساقیان پر اخطی و آی و یمک.  
 انوری.  
**یمک.** [ئ م] [اِخ] نام پادشاهان ایغور. (از  
 برهان). پادشاهان ایغور تاتارستان را نامند.  
 (ناظم الاطباء). لقب پادشاهی است از  
 ترکستان. (فرهنگ رشیدی).  
**یمکان.** [ئ / ئ] [اِخ] یمغان. یمگان  
 (یادداشت مؤلف). و رجوع به یمگان شود.  
**یمکن.** [ئ ک] [ع فعل ق] در عربی فعل  
 است به معنی «تواند بود» و «ممکن است»،  
 ولی در فارسی در معنی قیدی به کار می رود،  
 به معنی شاید، احتمالاً، ممکن است، یحتمل،  
 ظاهراً، مگر، باشد که، تواند بودن. (از  
 یادداشت مؤلف). صیغه مضارع معروف  
 به معنی امکان دارد و فارسیان در محاورات  
 خود نون را ساکن خوانند. (از آندراج):  
 مختار در وقت بانگ کرد که دواچه و لبچه  
 بیاورید که سرما می یابم و یمکن که تیم آمد و

۱ - بدین معنی در منتهی الارب و متن اللغة و  
 آندراج به تخفیف یاء، و در اقرب الموارد و  
 ناظم الاطباء به تشدید آن آمده است.

سر بنهاد و خود را بیوشانید. (ترجمه: خاریج طبری بلعمی). لحن ایشان را بر فور قبول مکنید، چه ممکن که آن جوق پیش از این صاحب عمل بوده باشند... و ممکن که جوقی بیایند کسانی که از قدیم باز دشمن او باشند. (تاریخ غازانی ص ۱۸۰). ممکن که خلاق دعوی شما را چند روزی که بر حقیقت آن واقف نباشند مسلم دارند لیکن خدای تعالی بر ضمائر شما مطلع است و با وی تزویر و تلبیس درنگیرد. (تاریخ غازانی ص ۱۹۷). ممکن که حکمی کنند که مستلزم ذهاب حقوق مستحقان باشد. (تاریخ غازانی ص ۲۲۴). ممکن که بعد از آن میان ورثه آن شخص مقاسمه رفته... و گواهان را نیز ممکن که مغفله داده و غافل گردانیده. (تاریخ غازانی ص ۲۲۴). ممکن که مشتری آن املاک یا ورثه او آن قبالات را ندیده باشند. (تاریخ غازانی ص ۲۳۷). قاسم گفت ممکن که این قدر مال که از ایشان کم فرمودی ایشان به پای بایستند. (ترجمه تاریخ قسم ص ۱۸۹). خبر فوت خاقان منصور سلطان حسین میرزا به تواتر آنجا رسید و در ضمیر الهام پذیر گشت که ممکن میان اولاد آن خسرو مغفرت نشان صورت خلاف روی نماید. (حبیب السیر ج ۳ ص ۳۰۹). اگر ملک ایشان را طلب دارد ممکن که از عهده جواب این سؤال بیرون آیند. (حبیب السیر ج ۱ ص ۹۴).

**یمگان.** [ئ / ئ] [لخ] یمگان دره. از اعمال بدخشان است و منفی و مدفن ناصر خسرو علوی بدانجاست. یمغان. یمکان. (یادداشت مؤلف). نام قصبه‌ای است از بدخشان که بر سمت کاشغر واقع است. گویند مدفن حکیم ناصر خسرو در آنجاست و بعضی گویند در سه‌روزه آنجاست. (برهان). تبدیل یمگان به یمغان و تعریب به ینقان مؤید رجحان گاف است بر کاف. بنابه نوشته محمدنادرخان در کتاب «راهنمای قطغن و بدخشان» دره یمگان دره‌ای است مشتمل بر قریب ۱۲ قطعه آبادی، و بلوک یمگان به‌عنوان «تکاب یمگان» از مضافات قصبه جرم محسوب و مشتمل بر ۲۳ قشلاق است که جمعا ۲۶۸۰ خانه و قریب ۲۰۰۰ نفر نفوس دارد و از قصبه جرم تا دهان «تنکی کران» یمگان گفته می‌شود. و قصبه جرم از فیض آباد که مرکز بدخشان است شش الی هفت فرسخ فاصله دارد. یکی از آبادیهای یمگان به نام «زیارت حضرت سید» موسوم است و احتمال دارد قبر ناصر خسرو باشد. اهالی اطراف جرم اغلب مانند تکاب و دروج و اهل دره منجان شیعه آغایی‌خانی (یعنی اسماعیلیه آقاخانی) هستند. (از حاشیه برهان ج معین): کوهیست به یمگان که نبیند گروهی

کز چشم حقیقت سپس ستر شقایند. ناصر خسرو. بر من گذر یکی که به یمگان در مشهورتر ز آذر برزیم. ناصر خسرو. شکر آن خدای را که به یمگان ز فضل او بر جان و مال شیعت فرمانروا شدم. ناصر خسرو. اگر خوار است و بیمقدار یمگان مرا اینجا بسی عز است و مقدار. ناصر خسرو. منگر بدان که در دره یمگان محبوس کرده‌اند مجانیم. ناصر خسرو. من به یمگان به بیم و خوار و به جرم ایمنند آنکه دزد و میخوارند. ناصر خسرو. ناصر خسرو چو در یمگان نشست آه او از چرخ این کیوان گذشت. عطار. گوشه یمگان گرفت و کنج کوه تانبیند روی شوم آن گروه. عطار. **یمگان دره.** [ئ / ئ] [دَر] [لخ] یمگان (یادداشت مؤلف). دره یمگان: سنگ یمگان دره زی من رهی از طاعت فضلها دارد بر لؤلؤ عمانی. ناصر خسرو. و رجوع به یمگان شود. **یملک.** [ي ل] [ترکی، ل] [آطریلال. (یادداشت مؤلف). [ترکی شنگ است. یملیک. رجوع به یملیک و شنگ شود. **یملیک.** [ي ل] [ترکی، ل] [آطریلال. قازایاقی. (یادداشت مؤلف). قازایاقی. رجل‌الغرب. پای‌زاغان. رجوع به قازایاغانی و قازایاکی و آطریلال شود. [اسم ترکی لحيه‌التیس (تحفه حکیم مؤمن). شنگ شتری. لحيه‌التیس که در لغت عرب به‌معنی ریش تکه (بیز نر) است و در اصطلاح گیاه‌شناسی «یکی از گونه‌های شنگ» است که آن را شنگ چمنی نیز گویند». در لهجه آذربایجان «تکه سقلی» (= ریش تکه) به همین معنی یعنی نوعی شنگ استعمال دارد و یملیک به‌معنی مطلق شنگ به کار می‌رود. **یمم.** [ئ م] [ع ل] یم. (یادداشت مؤلف). رجوع به یم شود. [اکبوتر وحشی. (ناظم الاطباء) (یادداشت مؤلف). و رجوع به یمام و یمامة شود. **یمین.** [ئ م] [ع ل] سسوی راست. یمین. (منتهی الارب). سوی دست راست. (از ناظم الاطباء). دست راست. ج. یمینات. (مهذب الاسماء). **یمین.** [ئ م] [ع م] مبارک کردن. (تاج‌المصادر بیهقی) (دهار) (از اقرب‌الموارد) (از متن‌اللغة). [مبارک و نیک‌بخت گردیدن. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). مبارک گردیدن. (ناظم الاطباء) (از متن‌اللغة). خجسته شدن. (آندراج). [دست راست

بردن کسی را. (منتهی الارب). به‌جانب دست راست بردن کسی را. (ناظم الاطباء) (از متن‌اللغة) (از اقرب‌الموارد). و رجوع به یمین شود. [از سوی راست کسی آمدن. (منتهی الارب) (آندراج). از جانب راست کسی درآمدن. (ناظم الاطباء) (از اقرب‌الموارد) (از متن‌اللغة). **یمین.** [ئ م] [ع م] از سوی راست کسی آمدن. (آندراج). و رجوع به یمین شود. **یمین.** [ئ م] [ع م] مبارک و نیک‌بخت گردیدن. (از متن‌اللغة) (از اقرب‌الموارد) (از متن‌اللغة). [مبارک گردانیدن. (از اقرب‌الموارد) (از متن‌اللغة). [به‌جانب راست بردن کسی را. (از اقرب‌الموارد). و رجوع به یمین شود. **یمین.** [ئ م] [ع م] نیک‌بختی. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). خجستگی. (دهار). میمنت. ج. میامن. (ناظم الاطباء). مبارکی. (آندراج). نیک‌فالی. خوش‌اغوری. شگون. فرخی. فرخندگی. خوش‌شگونی. فال نیک. مقابل شؤم، فال بد. (یادداشت مؤلف): یمن همه بزرگان اندر یمین اوست یسر همه ضعیفان اندر یسار او. فرخی. همواره یمن باد تو را بر یمین پیوسته یسر باد تو را بر یسار. فرخی. هر سپاهی را که چون محمود باشد شهریار یمن باشد بر یمین و یسر باشد بر یسار. فرخی. یارب هزار سال ملک را بقا دهی در عز و در سلامت و در یمن و در یسار. منوچهری. گر یمن کسی طلب کند یمنی و بر یسر کسی طلب کند یسری. منوچهری. با آنچه کسری بن عادل انوشیروان کسری بن قباد را سعادت ذات و یمن نقیبت حاصل می‌بینم که کارهای زمانه میل به ادبار دارد. (کلیله و دمنه). یمن و ترک هست شوم به من یمن فال یمن فرستادی. خاقانی. دلایل یمن و سعادت در حرکت و سکون از او هویدا. (ترجمه تاریخ یمنی). امور دولت به حسن کفایت و یمن ایالت وزیر در سلک انتظام متسق و مجتمع بود. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۳۶۵). ولایت مکرانات به یمن دم و برکت قدم او پادشاه را مسخر و مستقیم شد. (المضاف الی بدایع‌الازمان ص ۵). به‌سبب یمن برکات اهل ایمان... (تاریخ جهانگشای جوینی). به روزگار تو ایام دست فتنه بیست به یمن تو در اقبال بز جهان بگشاد. سعدی. به یمن قدم درویشان و صدق نفس ایشان



ذمایم اخلاقی به حمایت تبدیل گشت. (گلستان). به تأیید کردگار عز و علا و به یمن مصابرت و تجلد پادشاه اسلام خلد ملکه راست آمد. (تاریخ غازانی ص ۱۹۳). تقریر کرد که بایدو درخور تاج و تخت ولایت خانی و شاهی نیست، چه یمن و تأیید و رای و تدبیر ندارد. (تاریخ غازانی ص ۸۳).

به یمن دولت منصورشاهی  
عَلَم شد حافظ اندر نظم اشعار. حافظ.  
— یمن و یسر؛ برکت و آسایش. فراوانی و نعمت. فرخندگی و سعادت؛  
راه سفرگزینی هر سال و یمن و یسر  
با تو دلیل راه و رفیق سفر شود.

مسعود سعد.  
به شب و روز یمن و یسر جهان  
از یمن تو و یسر تو باد. مسعود سعد.  
آن راست یمن و یسر که با قوت تمیز  
نشاند از ز جهل یمن خود از یسر.

سنایی.  
هست تو را ملک و دین، تخت و نگین و قلم  
هست تو را یمن و یسر، جفت یمن و یسر.  
خاقانی.  
||برکت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(آندراج):

خاقانی عید آمد و خاقان به یمن خود  
هر کارکز خدای بخواید روا شود. خاقانی.  
تا گشت سر کوی مغان منزل من  
حل گشت به یمن عشق هر مشکل من.  
خاقانی.

قلم به یمن یمینش چو گرم و مرغیست  
که خط به روم بردم به دم ز هندوبار.  
سعدی.  
درخت خرما به یمن تربیش نخل باسق شده.  
(گلستان).

سنگ و گل را کند از یمن نظر لعل و عقیق  
هر که قدر نفس باد یمانی دانست. حافظ.  
ملکت عاشقی و گنج طرب  
هر چه دارم ز یمن همت اوست. حافظ.  
هر گنج سعادت که خدا داد به حافظ  
از یمن دعای شب و ورد سحری بود.  
حافظ.

به یمن همت حافظ امید هست که باز  
اری اسامر لیلای لیلۃ القمر. حافظ.  
||افزایش. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
|| (ل) سوی راست. سمت راست. راست. طرف  
راست. مقابل یسر که طرف چپ باشد؛

نور او در یمن و یسر و تحت و فوق  
بر سر و برگردن مانند طوق. مولوی.  
یمن. [ئ م] [ع ل] چ یمنة. (ناظم الاطباء).  
رجوع به یمنة شود.

یمن. [ ] [ا غ] دهی از دهستان گلهزن بخش  
خمین شهرستان محلات، واقع در

۱۵ هزارگری خاور خمین و یک هزارگری راه  
شوسه خمین به دلیجان، با ۳۶۶ تن سکنه. آب  
آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۱).

یمن. [ئ م] [ا غ] ناحیتی است از عرب  
آبادان و خرم و با نعمت بسیار و کشت و برزو  
مراعی و در قدیم مستقر ملوک آنجا شهر  
سعدیه بوده و سپس صنعا مستقر ملوک گردیده  
است و شهرک جرش و ناحیت صمدان و شهر  
سام و شهر دمار و شهر منکث و شهر صهب و  
سریر از این ناحیت است. (از حدود العالم).  
چون قوم عرب از مکه بنای تفرق گذارد،  
ایمنان به طرف راست تمایل کرده و  
سرزمینشان را به این مناسبت یمن خوانده اند  
چنانکه شام را به جهت تمایل شامیان به  
شمال چنین نامیده اند. و دریا گرداگرد یمن را  
فرا گرفته از طرف مشرق تا سمت جنوب  
می رسد و بعد به سوی مغرب برمی گردد و در  
بین این دو قسمت و باقی جزیره العرب خط  
فاصلی از بحر تا بحرین ترسیم توان کرد که  
عرضش در پیریه از مشرق به سمت مغرب  
استداد یابد. درباره یمن و شهرهای آن  
داستانهای بسیار بر سر زبانهاست. (از معجم  
البلدان). یمن مملکتی بزرگ است و  
دارالملکش اکنون تعز است و در سابق صنعا  
بوده. شهرهای صنعا و عدن و حضرموت و  
عمان (بزرگترین شهر یمن) و ملک یمامه که  
دیوان جهت سلیمان قصری سخت عالی در  
آن ساخته بودند همه از توابع یمن است و بئر  
مطله و قصر مشید که در قرآن آمده در زمین  
البون مملکت یمن بوده و پادشاه رس آن را  
ساخته بوده است و اصحاب الراس که در قرآن  
ذکرشان آمده به همان شخص منسوب است.  
یمن یا عربستان خوشبخت، کشور کوچکی  
است که در جزیره العرب از زمانهای قدیم  
موقعیت خاص داشته است. جغرافی دانان  
یونان باستان به کلمه «اوزون» یعنی مسعود و  
اروپاییان به لفظ «اوروز» یعنی خوشبخت آن  
را ستوده اند. خطه یمن کاملاً در منطقه حاره  
قرار گرفته و اهالی آن از قدیم الایام در ایجاد  
سدها و سیل بندها کوشیده اند چنانکه آثار  
باقیه سدها و بندهای محیر قوم عاد یعنی  
یمنی ها و حمیری های قدیم محو نشده است.  
در جبال این کشور جنگلهای وسیع و در نقاط  
پست نخلستانها و باغهای میوه های گوناگون  
دیده می شود و مهمترین محصول آن قهوه  
است و یمن از نظر ثروت همانند هندوستان  
است. از دورترین زمانها قطعه یمن مسکن  
قوم عرب عاریه بوده و اینان در نواحی یمن و  
حضرموت اقامت داشتند. قوم عاد بر حسب  
استعداد آب و خاکشان از تمام اقوام عربی  
پیشرفته تر بوده اند. سپس یمن به وسیله

پادشاهان ساسانی به تصرف ایران درآمد و تا  
ظهور اسلام تابع حکومت ایران بود. در حدود  
قرن هفتم میلادی، اسلام در این سرزمین نفوذ  
یافت و در سال ۱۷۵۰ م. جزو قلمرو  
امپراتوری عثمانی درآمد و با سقوط  
امپراتوری عثمانی در سال ۱۹۳۴ م. با انعقاد  
قراردادی با انگلستان به استقلال رسید. پس  
از توطئه ایرانیان در این ملک چه قبل و چه  
پس از اسلام، مردان بزرگ از سران ملک و  
علم و ادب پدید آمد. تمدن ایرانی در یمن  
بسیار نفوذ کرده و اسامی امکنه و رودها و جز  
آن به ایرانی گردیده، از آن جمله است کلماتی  
چون: کشور، کند، کث، کت، درب، عضدان،  
باور، دزوان، ذنابه، زهاب، ریشان، مهراس،  
سفال، بوس، پوشان، بوسان، بیشه، قراقه،  
مقازة، سیه، سوران، صیخمد، قلاب، کمران،  
جمدان، بقران، طفران، عبدال، ارباب، دهران،  
سخان، یزاده، ریدان، خزبات، دژه، باور،  
قیقان، شجان، داسر، جهران، جیشان، خیوان،  
ریساب، خانجان، بنبان، شهاره (چهاره)،  
شهران، زعابه، مقرانه، کیخارخان، غریان،  
غسان، غمدان، غیدان، شاده، ماوان، هوزن،  
واکنه، نسفان، نوابیه، نواده، مینا، ماجن،  
مخلاف خون، مخلاف نام، مخلاف سنجان،  
مور، ریمان، ضنکان، جابان، سیر، شدوان،  
درب، دلان. (از یادداشت مؤلف). یمن ۱۹۵۰  
کیلومتر مربع وسعت و چهار میلیون و نیم تن  
جمعیت دارد. حکومت یمن سابقاً در دست  
امیری بوده که او را امام یمن می خواندند و او  
شخصاً کشور را اداره می کرد، ولی از سال  
۱۹۶۲ م. / ۱۳۴۱ ه. ش. به جمهوری تبدیل  
شد. شهرها و بنادر مهم آن «مخا» و «حدیده»  
و شهر مهم آن صنعاست که ام القری نامند و  
محصول عمده آن قهوه مکا و احشام و  
چوبهای جنگلی و جو و گندم است و منسوب  
به آن یمان و یمانی و یمنی؛

کس بود کز کوه یمن برگزیده بود  
امروز روی باز نهاد از که یمن. فرخی  
اگر حاسد توست سالار ترک  
و گرد دشمن توست میر یمن  
به یک رقعہ برزن ختن بر چگل  
به یک نامه برزن یمن بر عدن.

فرخی.  
زان سو جهان بگشاده ای تا دامن کوه یمن  
زین سو زمین بگرفته ای تا ساحل دریای چین.  
فرخی.  
تا طرب و مطرب است مشرق و تا مغرب است  
تا یمن و یثرب است آمل و استارباد.  
منوچهری.

هر باد که از سوی بخارا به من آید  
زو بوی گل و مشک و نسیم سمن آید...  
هر شب بگریم به یمن تا تو بر آیی

زیرا که سهیلی و سهیل از یمن آید. (از اسرار التوحید).  
تا پس نه دیر والی شام و شه یمن  
باجش به مصر و ساو به صناعا برفاکنند.  
خاقانی.  
شعریان از اوج رفعت در حسیض خاک شد  
چرخ بایستی که بر شام و یمن بگریستی.  
خاقانی.  
چون نه شعری نه سهیل است و نه مهر  
یمن و شام و خراسان چه کنم؟ خاقانی.  
من کیام خواه از یمن خواه از عرب  
کاین چنین بلقیس و زرقا دیده‌ام. خاقانی.  
آنچه گویی به یمن بوی دل و رنگ و فاست  
به خراسان طلبم کآن به خراسان یابم.  
خاقانی.  
ز ملک من قطع از یمن می‌دهد  
ادیم سهیل از یمن می‌دهد. نظامی.  
ندانم که گفت این حکایت به من  
که بوده‌ست فرماندهی در یمن.  
سعدی (بوستان).  
دیده‌ها در طلب لعل یمنی خون شد  
یارب آن کوکب رخشان به یمن باز رسان.  
حافظ.  
— باد یمن؛ بادی که از سوی یمن بوزد. اشاره  
است به حدیث شریف نبوی «إني أشم رائحة  
الرحمان من جانب اليمن» که حضرت در آن  
اشاره به او پس قرنی دارد.  
تا ابد مسحور باد این خانه کز خاک درش  
هر نفس با بوی رحمان می‌وزد باد یمن.  
حافظ.  
— بُرد یمن؛ قماش است یمنی راه‌راه  
معروف. (یادداشت مؤلف).  
به کافوری گفت برد یمن  
که شرمی نداری از خویشتن. نظام قاری.  
به تشریف منبر به برد یمن  
به آن خرقة کآمد به ویس قرن. نظام قاری.  
اهتمام عدل او از هم بدر صوف را  
تا که نشینند مربع در بر برد یمن.  
نظام قاری.  
خرقه را ساقی زیارت کن بجو برد یمن  
نیست هم کم زردکی و ریشه بسحاق را.  
نظام قاری.  
صوف مرا ز حله ادریس ده صفا  
وز مخفیم سلام به برد یمن رسان.  
نظام قاری.  
— سهیل یمن؛ سهیل ستاره‌ای است روشن در  
جانب جنوب، اهل یمن اول بینند آن را.  
(مذهب الاسماء). ستاره سهیل که از جانب  
یمن تابده  
نزد خردمندان نباشد غریب  
بوی از گل و نور از سهیل یمن. فرخی.  
از تب تاری و تبه کردام

خاطر روشن چو سهیل یمن. فرخی.  
اگر در یمن خشم تو بگذرد  
ننابد سهیل یمن از یمن. فرخی.  
مجلسست چرخ باد و تو خورشید  
ساغر ت ماه و می سهیل یمن. مسعود سعد.  
طلایه بر سپه روز کرد لشکر شب  
ز راست فرقد شعری ز چپ سهیل یمن.  
مسعود سعد.  
و رجوع به مدخل سهیل شود.  
— عذرای یمن؛ دوشیزه یمن.  
تیغ تو عذرای یمن در حله چنین تن  
چون خرده دُر عدن بر تخت مینا ریخته.  
خاقانی.  
— عقیق یمن؛ عقیق که از یمن آرند و در قدیم  
عقیق یمن معروف بود. عقیق یمنی.  
پیشان درختی نام او نارون  
چون شرو ز ریزن پر عقیق یمن. فرخی.  
انگشتری است پشت من گویی  
اشکم جز از عقیق یمن نیست. مسعود سعد.  
سالمها باید که تا یک سنگریزه ز آفتاب  
لعل گردد در بدخشان یا عقیق اندر یمن.  
سنایی.  
دروغ است آنکه گویند اینکه در سنگ  
فروغ خور عقیق اندر یمن ساخت. خاقانی.  
— یمن تاب؛ که بر یمن بتابد. که از سوی یمن  
تابده  
سهیل یمن تاب را با ادیم  
همان شد که بوی مرا با نسیم. نظامی.  
— امثال:  
گر در یمنی چو با منی پیش منی  
ور پیش منی چو بی منی در یمنی.  
و رجوع به یمن شمالی و یمن جنوبی شود.  
**یمناء**. [ئ] [ع ص] تانیث ایمن. (منتهی  
الارپ). مؤنث ایمن. زنی که به دست راست  
کار کند. (ناظم الاطباء). [زن با یمن و برکت.  
(ناظم الاطباء).  
**یمنان**. [ئ] [اخر] دهی است از دهستان  
گاورود بخش کامیاران شهرستان سنندج،  
واقع در ۳۶۰۰ گزی شمال کامیاران و  
۴۰۰۰ گزی باختر راه شوسه کرمانشاه به  
سنندج، با ۴۲۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و  
راه آن مالرو است. در دو محل به فاصله  
دو هزار گزی با نامهای یمنان بالا و یمنان  
پائین قرار دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۵).  
**یمن جنوبی**. [ئ] [ج] [اخر]  
جمهوری یمن جنوبی در سال ۱۹۶۷ م. بر اثر  
قیام و پیکار وطن‌خواهان از زیر سلطه  
۱۲۹ ساله استعمار به‌در آمد و استقلال یافت.  
در همان سال سازمان ملل متحد آن را  
به‌عنوان یکصدویست و چهارمین عضو و  
جامعه کشورهای عربی به‌عنوان چهاردهمین

عضو پذیرفتند. قرارداد اتحاد کشورهای  
جنوبی عربی در سال ۱۹۵۹ م. و پیوستن  
عدن بدان در سال ۱۹۶۳ م. و همت و  
ازجان‌گذشتگی‌های جمهوری‌خواهان در  
حصول استقلال و استقرار جمهوری در این  
سرزمین نقش به‌سزایی داشت. یمن جنوبی از  
نظر جغرافیایی شامل سرزمینی است که در  
گذشته به نام جنوب شبه‌جزیره عربستان  
شناخته می‌شد و از نیمه قرن ۱۹ تحت نفوذ  
دولت انگلستان بود و آن شامل ناحیه عدن و  
نواحی شرقی و غربی است که ناحیه غربی  
شامل امارات و شیخ‌نشین‌ها، و ناحیه شرقی  
شامل حاکم‌نشین حضرموت و جز آن است.  
مساحت آن بالغ بر ۳۵۵ هزار کیلومتر مربع و  
جمعیت آن در حدود ۱/۵ میلیون تن است.  
پایتخت یمن جنوبی شهر الشعب و مهم‌ترین  
شهر آن عدن و حومه آن است. با استقرار  
جمهوری در سال ۱۹۶۷ م. ابتدا قاهره و پس  
از آن کشورهای دیگری پس از دیگری آن  
را به رسمیت شناختند.  
**یمن شمالی**. [ئ] [ش] [ش] [اخر]  
جمهوری عربی یمن شمالی که در جنوب  
غربی جزیره العرب قرار دارد به طول  
۴۵۰ هزار گزی از ساحل دریای سرخ امتداد  
می‌یابد و از سمت جنوب به باب‌المندب  
منتهی می‌شود و مساحت کل سطح آن در  
حدود ۱۸۵ هزار کیلومتر مربع است. یمن  
شمالی از سه اقلیم تشکیل می‌شود: اول:  
ناحیه ساحلی که در امتداد تهامه حجاز قرار  
دارد و تهامه یمن نامیده می‌شود. دوم: کوهها  
و ارتفاعات مرکزی که ناحیه پرباران و  
سرسبز و خرم می‌باشد و بیشتر شهرها و  
ساکنان یمن در آنجا واقع است. سوم:  
سراسیمه‌های شرقی که به صحرا منتهی  
می‌شود. از حیث تقسیمات کشوری یمن به ۷  
ایالت تقسیم می‌شود بدین ترتیب: ۱- صنعاء  
۲- صعدة ۳- حجه ۴- حدیده ۵- تعز ۶-  
اب ۷- بیضاء. جمعیت یمن شمالی طبق  
سرشماری سال ۱۹۶۶ م. در حدود پنج  
میلیون تن می‌باشد. اقتصاد یمن بیشتر بر  
کشاورزی و دامداری و بازرگانی ساحلی  
استوار است. در سال ۱۹۴۸ م. امام یحیی پس  
از ۴۳ سال حکومت کشته شد و پسرش امام  
احمد به‌جای او نشست. در سال ۱۹۵۵ م.  
امام یمن امتیاز استخراج معادن یمن را به  
شرکت‌های ابریکایی واگذار کرد. در سال  
۱۹۵۸ م. یمن به عضویت اتحاد فدرال مصر  
درآمد. در سال ۱۹۶۲ م. امام احمد کشته شد  
و پسرش امام البدر برجای او نشست. پس از  
یک هفته انقلابی به پیشوایی ژنرال احمد  
سلال صورت گرفت و رژیم سلطنتی جای  
خود را به رژیم جمهوری داد. نخست اتحادیه

عربی و سپس سازمان ملل متحد جمهوری عربی یمن را به رسمیت شناخت. در سال ۱۹۶۲ م. یمن پیمان دفاع مشترک با مصر بست و در سال ۱۹۶۷ م. انقلابی بر ضد سلال صورت گرفت و او از همهٔ مناصب خود عزل شد و قاضی عبدالرحمان ایرانی به ریاست جمهوری و محسن العینی به نخست‌وزیری رسیدند. اخیراً یمن شمالی و یمن جنوبی متحد شده‌اند و از اتحاد آنها جمهوری یمن به وجود آمده است.

**یمنه.** [ئ ن ا] (ع) [ا] سوی راست. خلاف یسره. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). گویند: اخذ یمنه؛ آی ناحیه الیمن. و قعد یمنه؛ به سوی راست نشست. (ناظم الاطباء). سوی راست. (دهار).

**یمنه.** [ئ ن ا] (ع) [ا] نوعی از چادرهای یمن. (منتهی الارب) (از آندراج) (ناظم الاطباء). ج. یُن. (ناظم الاطباء). [ا] (مص) خجستگی. (دهار).

**یمنه.** [ئ ن / ن] [ا] خجسته که نام گلی است. (یادداشت مؤلف) (از مذهب الاسماء).

**یمنی.** [ئ ن ا] (ع ص، ا) دست راست. یمن. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (دهار). تأیث الیمن. مؤث یمن. راست. دست راست از دو دست تن آدمی. (یادداشت مؤلف). [ا] سوی راست. (یادداشت مؤلف).

**یمنی.** [ئ م ا] (ص نسبی) منسوب به یمن. (ناظم الاطباء):

من با تو چنانم ای نگار یمنی  
خود در غلطم که من توام یا تو منی.

(منسوب به ابوسعید ابی‌الخیر).

ترکیب‌ها:

— ادم یمنی، یاد یمنی، بُرد یمنی، سهیل یمنی، عقیق یمنی.

|| پارچهٔ منقش الوان که در یمن می‌سازند. (ناظم الاطباء).

**یمنی.** [ئ م ا] (لخ) محمد بن ابراهیم بن عبدالله استرآبادی یمنی. از راویان بود و در گردآوری حدیث به خراسان و شام و جزیره رفت و احادیث بسیاری گرد کرد. او از ابوالعباس سراج و جز وی حدیث شنید. ابوسعید ادریسی حافظ و جز او از وی روایت دارند. (از لباب الانساب).

**یمنی سمنانی.** [ئ ی س] (لخ) رجوع به یمنی سمنانی شود.

**یموت.** [ئ ا] (لخ) نام ایل و طایفه‌ای است از ترکمانان در مشرق دریای مازندران، چنان‌که کوکان. (یادداشت مؤلف).

**یموت.** [ئ ا] (لخ) ابن المیزع بن موسی بن کیار، مکنی به ابوعبدالله. از ادبا بود. (یادداشت مؤلف). یکی از مشاهیر ادبا و خود خواهرزادهٔ جاحظ مشهور می‌باشد و در سنه

۳۰۴ ه. ق. درگذشته است. (از قاموس الاعلام ترکی). یموت بن مزرع ادیب در سال ۳۰۴ ه. ق. درگذشت. (از فهرست ابن‌الندیم).

**یموق.** [ئ ا] (لخ) دهی است از دهستان جرگلان بخش مائهٔ شهرستان بجنورد، واقع در ۹۰۰۰ گزی شمال باختری مائه، با ۱۷۷ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یموم.** [ئ ا] (ع) [ا] ج یم. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ج یم، به معنی دریای ناپیدا کنار. (آندراج). رجوع به یم شود.

**یمونا.** [ئ ا] (لخ) به زبان سنسکریت، نام رود عظیم جون، که در هندوستان واقع است. (ناظم الاطباء).

**یموود.** [ئ ن ا] (ع ص) نرم و نازک از مردم و شاخ. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**یموود.** [ئ ن ا] (لخ) موضعی است. (منتهی الارب) (از آندراج). نام جایگاهی است. (مذهب الاسماء).

**یموود.** [ئ ن ا] (لخ) چاهی است. (منتهی الارب) (آندراج).

**یمووده.** [ئ ن ا] (ع ص) یموود. نرم و نازک از مردم و از شاخ. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). و رجوع به یموود شود.

**یمه.** [ئ م / م] (ترکی، ا) به معنی خوراک است و کسانی که ایمه‌داران را به معنی روزینه‌داران فهمند و نویسند خطاست. اصح یمه‌داران است. (آندراج).

**یمه.** [ئ م ا] (لخ) جم. جمشید، در ودا کتاب مقدس هندو. (یادداشت مؤلف).

**یمه.** [ئ م ا] (لخ) <sup>۱</sup> نام پسر خورشید به زبان سنسکریت که در اوستا <sup>۲</sup> یمه آمده و او نخستین بشری است که مرگ بر او چیره شده، بر دوزخ حکومت می‌کند. (از مزدیسنا و ادبیات پارسی ص ۴۱).

**یمه‌نوب.** [ئ م ن] (لخ) از امرای معتبر چنگیزخان مغول که با سبتای‌نوبین به تعقیب سلطان جلال‌الدین خوارزمشاه مأمور شدند. رجوع به تاریخ جهانگشای جوینی (فهرست ج ۱ و ۲) و تاریخ‌گزیده ص ۴۹۷ و ۵۷۳ شود. **یمی.** [ئ م ا] (لخ) نهری است به بطیحه، و ماهی آن نیکو باشد. (از منتهی الارب).

**یمیدیه.** [ئ د ی / ی] (لخ) دهی است از بخش موسیان شهرستان دشت‌میشان، واقع در ۴۳۰۰ گزی جنوب باختری موسیان، سر راه اتومبیل‌رو دزفول به موسیان، با ۲۵۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن در تابستان اتومبیل‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یمیشان.** [ئ ی] (ترکی، ا) اسم ترکی زعرور

است. (تحفه حکیم مؤمن). نوعی زالزالک که میوهٔ سرخ‌رنگ دارد. یمشان. نام ترکی زالزالک وحشی. سیاه‌میوه. ولیک. (یادداشت مؤلف). رجوع به زالزالک و زعرور شود.

**یمین.** [ئ ا] (ع) [ا] سوی راست، خلاف یسار. ج. ایمن، ایمان، جج، ایامن، ایامین. (از منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). دست راست از سویها. (یادداشت مؤلف). سوی دست راست و به این معنی جمع ندارد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). سوی دست راست. (آندراج):

شهان در رکابش فزون از هزار  
چه اندر یمین و چه اندر یسار. فردوسی.  
هر جایگه که روی نهد بخت بر یسار  
هر جایگه که حرب کند فتح بر یمین.

فرخی.  
کی بود کآن خسرو پیروز بخت آید ز راه  
بخت و نصرت بر یسار و فتح و دولت بر یمین.

فرخی.  
گردان در پیش روی بایزن و گردنا  
ساغر ت اندر یسار، باداهات اندر یمین.

منوچهری.  
که استاد با ذوالفقار مجرد  
به هر حربگه بر یمین محمد. ناصر خسرو.  
تا بود قضا بود وفادار یمینش  
تا هست قدر هست هواخواه شمالش.

ناصر خسرو.  
نیست کسی جز من خشنود از او  
نیک نگه کن به یمین و شمال. ناصر خسرو.

من بر این مرکب فراوان تاختم  
گرد عالم گه یمین و گه شمال. ناصر خسرو.  
هر طرب را برابر است کرب  
هر یمین را مقابل است یسار. خاقانی.  
نفس من به هوس در وفای خود کآن را  
دو حافظند شب و روز در یمین و یسار.

عطار.  
آن چنان که جان پیژد سوی طین  
نامه پیژد از یسار و از یمین. مولوی.

این یکی ذره همی پیژد به چپ  
و آن دگر سوی یمین اندر طلب. مولوی.

خاک من و توست که باد شمال  
می‌بردش سوی یمین و شمال. سعدی.

— یمین از (ز) شمال ندانستن؛ راست و چپ را تشخیص ندادن. سوی راست از سوی چپ ندانستن:

می‌دهد دست ملک نعمت اصحاب یمین  
به گروهی که ندانند یمین را ز شمال.  
کمال اسماعیل.

— یمین و یسار؛ سوی راست و سوی چپ.  
راست و چپ. چپ و راست. از همه سو:

همی فکند به تیر و همی گرفت به یو  
چو گردباد همی گشت بر یمین و یسار.

فرخی،  
امرا را بر حسب مصلحت از یمین و یسار  
روانه گردانید. (تاریخ غازانی ص ۱۲۵). در  
مقدمه قلب امرا چویان و سلطان، چویان بر  
یمین و سلطان بر یسار. (تاریخ غازانی  
ص ۱۲۷).

به زیر زلف دوتا چون گذر کنی بنگر  
که از یمین و یسارت چه بپقرارانند. حافظ.  
— || توسعاً همگان. عامه مردم؛  
پس یسار و یمین که زی تو رسد  
از یمین تو یا یسار شود. مسعود سعد.  
خاندانهای قدیم رفت و در هیچ یمین و یسار  
نماند. (ترجمه تاریخ یمینی ص ۴).  
|| دست راست. (ترجمان القرآن جرجانی  
ص ۱۰۸). (دهار) (مذهب الاسماء). ید یمینی.  
دست راست از دو دست تن مردم. (یادداشت  
مؤلف).

یمن همه بزرگان اندر یمین اوست  
یسر همه ضعیفان اندر یسار او. فرخی.  
با زر روی دشمن و یاقوت خون خصم  
اندر یمین تو چه کم آید یسار تیغ.  
مسعود سعد.

ای پادشاه! دولت و دین را یمین تویی  
ای شهریار! ملت حق را امین تویی.  
مسعود سعد.

راست گویی ز بهر تیغ و قلم  
آفریده شد آن خجسته یمین. مسعود سعد.  
ایا به سان صدف در کف ضمیر تو در  
و یا به سان شتر در بر یمین تو یم.  
امیر معزی.

انواع سعادت ز جبین تو برد چرخ  
اقسام سخاوت ز یمین تو برد یم.  
امیر معزی.

تا دل چو زر و سیم نبخشد یمین او  
کرد از یمیش میل به سوی یسار دل.  
سوزنی.

چو تیغ شاهی شایسته یمین تو شد  
نگین سلطنت اندر خور یسار تو باد.  
سوزنی.

شاهین صیت توست پرنده به شرق و غرب  
از کفه یمینت و از کفه یسار. سوزنی.

روزی که در ابرسان یمینت  
برق گهر یمان ببینم. خاقانی.

این یمین مراست جای یمین  
وان یسار مراست جای یسار. خاقانی.

یمین عیسی و فخر الحواری  
امین مریم و کهنه النصارى. خاقانی.

مهر جم است و کأس چنان نظم و نثر من  
مهر از یسار خواهی و کأس از یمین خوری.  
خاقانی.

یمین را از جود و جبین را از سجود معطل  
گذاشت. (ترجمه تاریخ یمینی ص ۴۴۹).

قلم به یمین یمینش چو گرم رو مرغی ست  
که خط به روم برد دم به دم ز هندو بار.  
سعدی.

— اصحاب یمین (اصحاب الیمین)؛ خداوندان  
دست راست یا بهشتیان. (یادداشت مؤلف).  
اهل بهشت. اهل صلاح. بهشتیان و  
نیکوکاران؛  
می دهد دست فلک نعمت اصحاب یمین  
به گروهی که ندانند یمین را ز شمال.  
کمال اسماعیل.

— یمین از یسار بدانستن؛ دست راست  
خویش از دست چپ باز شناختن. نیک و بد  
خویش تمیز دادن. خوب و بد شناختن؛  
بی بذل زر نبود یمین و یسار تو  
تا تو یمین خویش بدانستی از یسار.  
سوزنی.

به خاک پای تو گفتم یمین غیر مکفر  
از آن زمان که بدانستم از یسار یمین را.  
سعدی.

— یمین از یسار نشناختن؛ دست راست خود  
از دست چپ تمیز ندادن. چپ از راست  
باز نشناختن. سخت نادان و نابخرد بودن؛  
آن راست یمین و یسر که با قوت و تمیز  
نشناسد او ز چهل یمین خود از یسار.  
سنایی.

— یمین الملک؛ دست راست پادشاهی.  
قدرت و نیروی سلطنت و حکومت؛ افتخار  
اهل فارس یمین الملک... (گلستان).  
— یمین دول؛ دست راست دولتها. مایه قدرت  
و نیروی دولتها و حکومتها. مراد یمین الدوله  
محمود غزنوی است؛  
شاه جهان بوسعید ابن یمین دول  
حافظ خلق خدا ناصر دین امم. منوچهری.  
و رجوع به یمین الدوله و محمود شود.  
— یمین دولت؛ دست راست دولت. کارگزار  
امور دولت. که چون دست راست، کارهای  
دولت را بیشتر او انجام دهد. مراد محمود  
غزنوی است که لقب یمین الدوله و امین الملة  
داشت؛  
فرخ یمین دولتی، زیبا امین ملتی  
وز بهر ملت روز و شب، تیغ یمانی در  
یمین. فرخی.

— یمین کسی بودن؛ دست راست کسی بودن.  
یار و کمک وی بودن همچون دست راست که  
در بدن مهمترین دستیار آدمی است؛  
تو ای حجت مؤمنان خراسان  
امام زمان را یمین و امینی. ناصر خسرو.

|| افزایش. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء)  
(آندراج). || داد. ج. ایمان. (مذهب الاسماء).  
|| برکت. || توانایی. (منتهی الارب) (ناظم

الاطباء) (آندراج). قوت. (مذهب الاسماء).  
قوت و قدرت. (از کشف اصطلاحات  
الفنون). || اول روز. (ناظم الاطباء). || منزلت  
حسنه. (منتهی الارب). فلان عندنا بالیمین؛  
فلانی در نزد ما منزلتی نیک دارد. (ناظم  
الاطباء). منزلة الحسنه. (مذهب الاسماء).  
|| شهوت. (یادداشت مؤلف). || ارادت.  
(یادداشت مؤلف). || (ص) مبارک. (منتهی  
الارب). با یمین و برکت. (ناظم الاطباء). || (۱)  
سوگند و به این معنی مؤثث آید. ج. ایمین،  
ایمان. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء).  
سوگند. (دهار) (ترجمان القرآن جرجانی  
ص ۱۰۸). (مذهب الاسماء). قسم. حلفه.  
حلف. محلول. محلوله. (یادداشت مؤلف)؛  
ز روزگار برنجم چنانکه نتوان گفت  
به خاک پای خداوند روزگار یمین. سعدی.  
عَمِيسَة، عَمِيسَة، عَمِيسَة؛ یمین ناحق.  
(منتهی الارب).  
— یمین بالله کردن؛ به خدا سوگند خوردن.  
(ناظم الاطباء).  
— یمین داشتن؛ سوگند داشتن. قسم خورده  
بودن؛  
دارد یمین تو به سخا بیعت و یمین  
خلق از یسار تو شده با غیبت و یسار.  
سوزنی.

— یمین کردن؛ سوگند خوردن. (ناظم  
الاطباء).  
— یمین مغلط؛ سوگند گران و مؤکد؛ طمأنینت  
خاطر و آرام نفس و سکون عقل را جز به  
عهدی مستحکم و عقدی مؤکد و یمینی مغلط  
تسکین نپندار. (تاریخ غازانی ص ۵۳).  
|| (اصطلاح فقه) به وسیله قسم به خداوند، به  
انجام عملی یا ترک آن ملتزم شدن. یمین  
مانند عهد و نذر وسیله ای است برای الزام و  
موضوع آن لازم است لا اقل امر مباحی باشد.  
از این لحاظ، یمین به انجام عمل مکروه یا  
ترک عمل مستحب منعقد نمی شود.  
(یادداشت مؤلف). اصطلاح فقهی است و قسم  
به خدا را گویند و صیغه آن «و مقلب القلوب و  
الابصار و الذی نفسی بیده و الذی فلق الحبة و  
بَرَأ النسمه، والله، تالله، بالله» و جز آن. و  
بالجملة یمین در لغت سه معنی دارد:  
الجارحة، القوة، القدوة. و قسم مطلق را گویند  
و قسم را بدان جهت یمین گویند که در  
جاهلیت هر آن کس که قسم می خورد دست  
راست صاحب خود را می گرفت، یا از آن  
جهت است که قسم یادکننده به واسطه قسم  
گفتار خود را تقویت می کند و شرعاً تأکید  
محلوف علیه باشد به ذکر خدا یا صفتی از  
صفات او. حکم قسم به اختلاف احوال،  
مختلف است؛ گاه واجب است اگر واجب بر  
آن متوقف باشد و گاه حرام است اگر ارتکاب

حرامی بر آن متوقف باشد زنگنه مستحب است و گاه مکروه. قسم به ذکر نام خدا یا صفتی از اوصاف جلالت او مشروع است و حکم مشروعیت آن حث بر وفاء به عقدی است: «لایؤاخذکم الله باللفو فی ایمانکم ولكن یؤاخذکم بما عقدتم الایمان» (قرآن ۸۹/۵). و صیغ یمین والله، بالله، تالله، اگر در یمین حلالی حرام شود یا بالعکس کفار لازم است مثل آن که قسم یاد کند که با زوجة خود مقاربت نکند که ایلاء باشد. در عقود و معاملات گویند: «البینة علی المدعی و الیمین علی من انکر». (از فرهنگ علوم تألیف سجادی):

قول او بر جهل او هم حجت است و هم دلیل فضل من بر عقل من هم شاهد است و هم یمین. منوچهری.

از گواه و از یمین و از نکول تا به شیشه در رود دیو فضول. مولوی. که آزدن دوستان جهل است و کفارت یمین سهل. (گلستان).

— ملک یمین: (اصطلاح فقه) مأخوذ است از آیه شریفه «... أو ما ملکتم ایمانکم...» (قرآن ۳/۴). رابطه میان کنیزان و صاحبان آنان را ملک یمین گویند. این رابطه نوعی نکاح خاص است که به موجب آن رابطه زناشویی مباح می باشد و از حیث احکام با نکاح دایم و منقطع اختلافی دارد. (از فرهنگ فارسی معین):

سعدی اگر هلاک شد عمر تو باد و دوستان ملک یمین خویش را گر بکشی چه غم خوری. سعدی.

گر کند چشم به ما و نکند حکم و راست پادشاهی ست که بر ملک یمین می گذرد. سعدی.

— یمین الصبر: سوگندی را گویند که صاحب آن عملاً و به دروغ برای بردن مال مسلمان یاد کند. وجه تسمیه آن این است که صاحب آن با وجود ناراحتی خاطر در اقدام بدان شکمیایی ورزیده است. (از تعریفات جرجانی).

— یمین القموس: سوگندی است که به کاری یا ترک گذشته به دروغ یاد کنند. (از تعریفات جرجانی).

— یمین اللغو: سوگندی که به گمان آنکه چنین است یاد کنند در حالی که خلاف آن باشد. شافعی گفته است سوگندی است که مرد بدان دل نمی بندد تا بگوید نه به خدا و آری به خدا. (از تعریفات جرجانی).

— یمین الله: لفظی است موضوع برای قسم. (یادداشت مؤلف).

— یمین المنعقدة: سوگند بر کاری یا ترک چیزی در آینده. (از تعریفات جرجانی).

— یمین غیر مکفر: سوگند کفار ه ناپذیر. سوگندی قطعی که با کفار ه نیز نمی توان آن را شکست:

به خاک پای تو گفتم یمین غیر مکفر از آن زمان که بدانستم از یسار یمین را. سعدی.

**یمین.** [ئ مئی ی] [ع] (مصر) مصر یمین، یعنی سوی راست. (ناظم الاطباء).

**یمینا.** [ئ نن] [ع ق] به سوی دست راست. (ناظم الاطباء).

**یمین الدوله.** [ئ نڈ د ل] (اخر) وزیر خوارزمشاه، مقتول خنجر یکی از فداییان. (از حبیب السیر ج ۱ ص ۳۶۵).

**یمین الدوله.** [ئ نڈ د ل] (اخر) بهرام شاه غزنوی ابن مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتکین. رجوع به بهرام شاه شود.

**یمین الدوله و امین المله.** [ئ نڈ د ل] غزنوی. رجوع به محمود شود.

**یمین امیر المؤمنین.** [ئ ن آر ل م] (اخر) لقب ابوالقاسم محمود بن ملکشاه سلجوقی. (از مجمل التواریخ والقصص ص ۹). رجوع به محمود... شود.

**یمین خوردن.** [ئ خور / خر د] (مص مرکب) قسم خوردن. سوگند خوردن. سوگند یاد کردن. (یادداشت مؤلف):

گیتی همه به ملک او را کند شرف دولت همه به جان و سر او را خورد یمین. فرخی.

نستی آگاه به حق خدای بیهوده دانی که نخورد یمین. ناصر خسرو.

— یمین مغلظه خوردن: سوگند غلاظ و شداد خوردن: سه ماه است که در حدود شیورغان بنا غازان یمین مغلظه به حلال و حرام نخورده ام که من بعد تا جان در تن بود با او به هیچ وجه خلاف نکنم. (تاریخ غازانی ص ۷۲). و رجوع به مغلظ و مغلظه شود.

**یمینه.** [ئ ن / ن] (لا) معده. (ناظم الاطباء). معده را گویند که محل طبع طعام است در شکم. (برهان). معده را گویند که جای نضج و طبع طعام است. (انجم آرا) (آندراج).

**یمینی.** [ئ] (ص نسبی) نسبت اجدادی است. (از لباب الانساب). [لا] عقیق. (ناظم الاطباء).

**یمینی.** [ئ] (اخر) حیاب بن اعین بن یمین بن سلیم حضرمی. از راویان بود و از عبدالله بن عمر روایت کرد. پسرش خالد و نیز عقبه بن عامر حضرمی از او روایت دارند. (از لباب الانساب).

**یمینی سمنانی.** [ئ نی س] (اخر) یا میریمینی شمشیر فروش. معاصر شاه طهماسب صفوی بود و به سال ۹۸۱ ه. ق.

درگذشت. (از روز روشن ص ۹۵۱). شاعری خوش طبع و خوش سلیقه بود و به شمشیر سازی اشتغال داشت. این دو بیت از اوست:

به دست پنبه داغم به جای نسرین است گلی که از چمن عشق چیده ام این است. \*

صیدش طیان نه بهر خلاصی ز بند اوست می رقصد از نشاط که صید کند اوست.

(از مجمع الخواص ص ۸۵). و رجوع به آتشکده آذر ص ۸۳ و فرهنگ سخنوران شود.

**یمینی گرجی.** [ئ نی گ] (اخر) از موالی شاه طهماسب صفوی بود و در شعر طبیعی قوی داشت. از اشعار اوست:

دستی که عنان خویش گیرد امروز در آستین کس نیست.

(از صبح گلشن ص ۶۱۶) (از فرهنگ سخنوران).

**یمینین.** [ئ ن] [ع] (لا) تشبیه یمین. دو دست. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یمین شود.

**ین.** (پسوند) حرفی است که چون در آخر اسم درآورند دلالت بر نسبت کند، مانند سیمین منسوب به سیم و آهنین منسوب به آهن. (از ناظم الاطباء). پسوند نسبت است و با اسم، صفت نسبی سازد، مانند زرین، سیمین، بلورین، آهنین، فولادین، نمکین، شیرین، روئین، پالین، زرین، زبرین، نگارین، آتشین، جوین، گندمین، رنگین، گوهرین، شاهین، سفالین، گلین، سنگین، ننگین، عنبرین، مشکین، دوشین، دیرین، زمردین. (یادداشت مؤلف). [پسوند صفت عالی است که به آخر صفت تفضیلی و در معدودی از کلمه ها به آخر صفت مطلق آید و صفت عالی سازد یعنی انحصار و تخصیص را می رساند و موضوعی را در صفتی بر همه افراد همجنس افزونی می دهد: بزرگ ترین، خوش ترین، بدترین، زیباترین، زشت ترین، خوب ترین، پست ترین، گران ترین، گرمی ترین، مهم ترین... بهین، مهبین، کهبین، پسین. (یادداشت مؤلف). [آگاهی به آخر عدد ترتیبی یا عدد غیر یمین آید و عدد وصفی ترتیبی دیگری سازد: سومین، پنجاهمین، اولین، آخرین، نخستین، چندمین. (یادداشت مؤلف). [آگاهی به آخر اسم می پیوندد و معنایی نزدیک صفت فاعلی دهد: غنیم، یعنی دارنده غم؛ نوشین، دارنده نوش. (یادداشت مؤلف). [در آخر کلمه چند، معنی کثرت دهد: چند نفر آمدند. چندین نفر آمدند.

۱- در آندراج «طبع» آمده و ظاهرأ غلط چاپی است.

**ین.** [ي] [پسوند] مزید مؤخر امکانه: یناج. قاین. اسفراین. (یادداشت مؤلف).  
**ین.** (ضمیر، ص) مخفف این<sup>۱</sup>. کلمه اشاره به معنی این، مانند ازین و برین و درین. (از ناظم الاطباء). به معنی این است. (آندراج).  
**ین.** [ي] [ا] مسکوکى است به ژاپن. واحد پول ژاپن معادل ۲/۵۳ فرانک طلای فرانسه. (یادداشت مؤلف).  
**ین.** [ ] [ا] (خ) در کتب رجال شیعی رمز است اصحاب علی بن الحسین علیهما السلام را. (یادداشت مؤلف).  
**ین.** [ئ] [ا] (خ) رودخانه‌ای است به فرانسه که از کوه بورن سرچشمه می‌گیرد و پس از ۲۹۳ هزار گز جریان در مترو به سن<sup>۲</sup> می‌ریزد.  
**ین.** [ئ] [ا] (خ)<sup>۵</sup> ایالتی از کشور فرانسه است با ۲۷۵۷۵۵ تن سکنه. نام این ایالت از رود ین که این ایالت را مشروب می‌سازد گرفته شده است. این ایالت از سنونه و نواحی شامپانی و اورلئان و بورژنی تشکیل یافته و کرسی آن اوگزِر می‌باشد. از سه بخش بزرگ و سی و هفت بخش کوچک و چهارصد و هشتاد و شش دهستان تشکیل یافته و هشتمین ایالت نظامی فرانسه است.  
**ینایت.** [ئ] [ع] [ا] چ یسنیوت. (اقرب الموارد). و رجوع به ینبوت شود.  
**ینایع.** [ئ] [ع] [ا] چ یسنیوع. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (دهار) (ترجمان القرآن جرجانی ص ۱۰۸). چشمه بزرگ آب. (آندراج): ینایع را یسوست ظاهر شد و مرایع را خشکی غالب آمد. (سندبادنامه ص ۱۲۲). و رجوع به ینوع شود.  
**ینایع الحکم** (ینایع حکم): چشمه‌های علوم. چشمه‌های دانش و حکمت: مرایع کرم و ینایع حکم و مصایع ظلم و مجاریع امم بودند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۸۲). آن ینایع الحکم همچون فرات از دهان او روان از بی‌جهت. مولوی.  
**یناق.** [ئ] [ا] (خ) نام بطریقی از روم که وی را کشتند و سر او را نزد ابوبکر صدیق رضی الله عنه بردند. (یادداشت مؤلف).  
**یناق.** [ئ] [نا] [ا] (خ) صحابی است و جد حسن بن مسلم بن یناق است. (یادداشت مؤلف).  
**ینال.** [ئ] [ا] (ترکی، ا) ولیعهد. نایب السلطنه. (یادداشت مؤلف): هر رئیس از رؤسای ترک را اعم از سلاطین و دهقانان ینالی است. (مفاتیح). و رجوع به ینالتکین شود. [لقبی از القاب امراء ترک (و جناس آوردن با نالیدن، تقدیم پناه ینال را بر نون تأیید می‌کند). (یادداشت مؤلف):  
 کوه از غم بی‌باکی و طغیان تو نالد

یهوده تو چون در غم طوغان و ینالی. ناصر خسرو.  
 بر آزادگان کبر داری ولیکن ینال و تکیان را ینال و تکینی<sup>۷</sup>. ناصر خسرو.  
 از بندگان حضرت شاهان سپر فکنده قیصر کم از ینا کش سنجر کم از ینالش. خاقانی.  
 [امجازاً، مُقَل. ترک. (یادداشت مؤلف): زشت بُود بودن آزاده مرد<sup>۸</sup> بنده طوغان و عیال ینال. ناصر خسرو.  
 هستم ز نسل ساسان نز تخمه تکیان هستم ز صلب کسری نز دوده ینال. مجد همگر.  
 [امجازاً، غلام ترک. غلام مغولی: بر آزادگان کبر داری ولیکن ینال و تکیان را ینال و تکینی. ناصر خسرو.  
**ینال.** [ئ] [ا] (خ) نام قلمه‌ای است به حدود کردوان از ناحیت شروان [به اران] که خزینه و خواسته شروانشاه بدانجا بوده است. (از حدود العالم).  
**ینال.** [ ] [ا] (خ) کنیزکی از آن مؤیدالملک ابوبکر نظام‌الملک وزیر که به گفته صاحب لباب‌الایاب: جمال او رشک بتان چین و فرخار بود و دل او بسته مهر و معتکف چهر او بود لغز در معنی او گفت و اگرچه مشهور است اما ایراد کرده آمد، چه در غایت لطف و نهایت طرف است:  
 علینا نقش کن بر زر بکن حرفی از او کمتر پس آن لامش به آخر بر بگفتم نام آن دلبر. (لباب‌الایاب ج ۱ ص ۶۸).  
**ینالتکین.** [ئ] [ت] [ا] (ترکی، ا) مرکب و لیعهد جبویه. (مفاتیح). عنوان جانشینان بعضی از ملوک ترک بوده است. (تاریخ بیهقی ج فیاض ذیل ص ۴۶۷). رجوع به ینال شود.  
**ینالتکین.** [ئ] [ت] [ا] (خ) احمد ینالتکین، از درباریان سلسله غزنوی بود. و رجوع به احمد ینالتکین شود.  
**ینایر.** [ ] [ا] نام ماه اول از ماههای رومی که به ماههای یولیوسی نیز معروفند زیرا یولیوس قیصر روم (۴۵ ق.م.) به اصلاح آن فرمان داده است. (از الموسوعة، مادة تقویم): استهل هلاله [هلال شوال] ليلة الثلاثاء السادس عشر من ینایر. (ابن جبیر).  
**ینبمو.** [یم] [ب] [ا] و نبر. بی‌ین. بادامک. (یادداشت مؤلف). و رجوع به بادامک شود.  
**ینبوع.** [یم] [ب] [ا] (خ) نام بندرگاهی در حجاز. (ناظم الاطباء). شهری و بندری است در کشور عربستان سعودی در ساحل بحر احمر و قریب ۱۰۰۰۰ تن سکنه دارد. نام قصبه مرکز قضایی اسکله مدینه منوره می‌باشد. در ساحل حجاز واقع گشته و نظر به کثرت منابعی که دارد آن را بدین نام خوانده‌اند. بنابه

نوشته پاره‌ای از کتب عربی ۱۷۰ رشته قنات و چشمه داشته است ولی اکنون نه آب جاری و نه چاه دارد و اهالی آب مشروب خود را به وسیله آب‌انبارها تهیه می‌کنند و خود قضا هم عبارت است از قصبه و تقاطع هم‌جوار با آن. (از قاموس الاعلام ترکی).  
**ینبوع.** [یم] [ب] [ا] (خ) قلمه‌ای است در راه حاجیان مصر که در آن چشمه‌ها و نخلستانها و کشتهاست. (آندراج) (منتهی الارب). دهی است در طرف راست رضوی برای مسافری که از مدینه به سوی دریا فرود آید در یک‌شبه راه از رضوی واقع شده و تعلق دارد به بنی‌حسن بن علی بن ابیطالب. چشمه‌های شیرین دارد. گویند این مکان را عمر رضی الله عنه به علی رضی الله عنه به قطیعه داده بود. (از معجم البلدان).  
**ینبغی.** [یم] [ب] [ع] فعل. در فارسی به‌صورت صفت به کار رود، یعنی سزاوار و شایسته است. (ناظم الاطباء). شاید و سزد. (دهار).  
**ینبغی.** چنانکه سزد. چنانکه سزید. (یادداشت مؤلف).  
**ینبوب.** [یم] [ا] (خ) خرنوب نبیطی. (ذخیره خوارزمشاهی). و رجوع به خرنوب و ینبوت شود.  
**ینبوت.** [یم] [ع] [ا] (خ) درخت خشخاش. (از صیدنه ابوریحان بیرونی) (ناظم الاطباء) (آندراج). درخت کسوتکار. (از برهان). [درخت خرنوب یا درختی دیگر بزرگ. (ناظم الاطباء) (آندراج). خرنوب المعز. نام درختی و آن خشخاش نیست برای اینکه بار آن قش است و قش را خشخاش معنی نکرده‌اند. شوکه شهباء. خروب الماء. قش. خرنوب الشوک. (یادداشت مؤلف). رستنیی باشد که آن را خرنوب نبیطی گویند. میوه آن سرخ به سیاهی مایل می‌باشد و مشابهت تامی به کوده گوسفند دارد و به فارسی آن میوه را کودر خوانند. (برهان) (از اختیارات بدیعی). غاف. (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب). خرنوب نبیطی است. (تحفه حکیم مؤمن) (از صیدنه ابوریحان): فرفور، فرافر؛ پست بر ینبوت. (منتهی الارب). رجوع به خرنوب نبیطی و نیز صیدنه ابوریحان بیرونی شود.  
**ینبوتة.** [یم] [ت] [ع] [ا] یکی ینبوت. (از اقرب

۱- از نظر رسم خط قدیم هنگامی که همراه حروف اضافه از، در، بر و برخی کلمات می‌آمد، همه را حذف می‌کردند.  
 2 - Yen.  
 3 - Yonne.  
 4 - Seine.  
 5 - Yonne.  
 6 - Auxerre.  
 ۷- ینال و تکیان دوم به معنی غلام است.  
 ۸- ایرانی.

الموارد). رجوع به ینبوت شود. **ینبوتة** [يَنْبُوتُ] (إخ) منزلی است که حجاج واسط به سوی مکه به اینجا می آیند. در چهل میلی زیله واقع شده و از یمامه است و نخلستانها دارد. (از معجم البلدان).

**ینبوع** [يَنْبُعُ] (ع) (إ) چشمه. (از منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (ترجمان القرآن جرجانی ص ۸۰). چشمه بزرگ. (دهار):  
توز صد ینبوع شربت می کشی  
هرچه زان صد کم شود کاهد خوشی.

مولوی.  
نک منم ینبوع آن آب حیات  
تارهایم عاشقان را از ممت.  
مولوی.  
گرتو ینبوع الهی بوده ای  
این چنین آب سیر نگشوده ای.  
مولوی.  
||جوی خرد بسیار آب ج، ینایح. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). ||بجه دراج. (دهار).  
**ینبوع** [يَنْبُعُ] (إخ) ینبع. بندرگاهی در حجاز که ینبع نیز گویند. (ناظم الاطباء). رجوع به ینبع شود.

**ینبلو** [يَنْبَلُو] (ترکی) (إ) میدان و بازاری که اسباب و امتعه و غله و هر چیز که از اطراف آورند در آنجا فروشند. هفته بازار. (ناظم الاطباء). مقامی که از هر شهر و ده اسباب و غله و غیره برای فروختن بدانجا آرند. به هندی آن را مندی و گنج گویند. (از غیاث). ینبلو مصحف ینبلو و ترکی است مشتق از «پایان» (خارج) و لو علامت اتصاف و مراد محوطه ای است که در آن از هر طرف کالا آورند و عرضه کنند و مولوی چند بار ینبلو را به کار برده است. (از حاشیه برهان چ معین). ||قافله و کاروان. (از برهان). قافله. (فرهنگ رشیدی) (غیاث). ||اسباب و امتعه. (از برهان). متاع. (غیاث) (از فرهنگ رشیدی).

**ینتوج** [يَنْتُوجُ] (ع) (إ) نام مرغی است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

**ینتون** [يَنْتُونُ] (ع) (إ) نام درختی ناخوشبوی. (ناظم الاطباء). ثافسیا. ادریاس. (یادداشت مؤلف). ثافثیا. (اختیارات بدیعی). اسم ثافثیاست. (تحفه حکیم مؤمن). به لغت نبطی صغ سداب کوهی را گویند و بعضی صغ سداب صحراایی را گفته اند. (برهان) (آندراج).

**ینج** [يَنْجُ] (إ) بیانکی می گوید فارسی است به معنی فشار برای گرفتن آب چیزی. (یادداشت مؤلف). آلات و ظروف تفرهای یا آهین را با دست فشار دادن. (از شعوری ج ۲ ورق ۴۴۳). ظاهراً دگرگون شده تنج باشد از مصدر تنجیدن. (یادداشت لغت نامه).

**ینجا** [يَنْجَا] (إخ) نام شهری به آسیه الصغری. (ابن بطوطه). وادی است در شعر. (از معجم البلدان).

**ینجلب** [يَنْجَلِبُ] (ع) (إ) نام مهرهای که بدان گریخته را باز آرند و زنان شوی را بند کنند. (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء).

**ینجلوس** [يَنْجَلُوسُ] (ع) (إخ) نام کوهی است که اقامتگاه اصحاب کهف بوده. (از معجم البلدان).

**ینجودن** [يَنْجُودُنْ] (ع) (إ) (مص) بیانکی می گوید بریدن. قطع کردن. به قطعات کردن. خرد خرد کردن. (یادداشت مؤلف). ||کوفتن. نرم کردن. چون گرد کردن. (یادداشت مؤلف). ||اندوهگین شدن. (یادداشت مؤلف).

**ینجه** [يَنْجُحُ / يَنْجُجُ] (إ) یونجه. اسپست. (یادداشت مؤلف). رجوع به یونجه و اسپست شود.

**ینجه** [يَنْجُحُ] (ع) (إ) (معرب) (إ) سعد را به لاطینه ینجه نامند. (از حاشیه تذکره ابن بیطار و یادداشت مؤلف). رجوع به سعد شود.

**ینجه زار** [يَنْجُحُ زَارُ] (ع) (إخ) نام محلی است به شمال غربی تهران در راه امامزاده داود. (یادداشت مؤلف). یونجه زار.

**ینجیدن** [يَنْجِدُنْ] (ع) (إ) (مص) قهر کردن یعنی با وجود آشنایی و بستگی خاطر، با کسی معاشرت و دوستی نکردن و قطع مرادوده نمودن. (از شعوری ج ۲ ورق ۴۴۷). ولی از مآخذ دیگر تأیید نشد.

**ینخوب** [يَنْخُوبُ] (ع) (ص) بددل. (از منتهی الارب) (از آندراج). بددل و ترسو. (ناظم الاطباء). جبان. (اقراب الموارد). ||دراز. (از المنجد). طویل. (اقراب الموارد).

**ینخوبیه** [يَنْخُوبِيَّةُ] (بی بی) (ع) (ص) زن ترسوی عقل از دست داده. و اصل معنی در این ماده نزع و بقیه معانی متفرع از آن است. (از اقراب الموارد). و رجوع به ینخوب شود.

**یند** [يَنْدُ] (ع) (إ) (فعل) به جای ضمیر اند استعمال می شود در صورتی که ماقبل وی واو یا الف باشد. مانند: این مردم خدام اویند و این متاعها بی بهایند. (ناظم الاطباء). «اند» فعل ربطی (رابطه) است و «یند» هم صورتی از آن است، که پس از کلمه های مختوم به الف و واو مصوت، همزه به یاء بدل شود.

**یندد** [يَنْدُدُ] (ع) (إخ) مدینه نبی (ص). (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). نام مدینه الرسول. یشرب. (یادداشت مؤلف). رجوع به یشرب و مدینه شود.

**یندو** [يَنْدُو] (إ) روشنی شمع آفتاب. (ناظم الاطباء).

**یندد** [يَنْدُدُ / يَنْدُو] (إ) سمنو. (تذکره داود ضریر انطاکی). رجوع به سمنو شود.

**ینستان** [يَنْسْتَانُ] (ی ن) (إخ) دهی است از دهستان قره کهریز بخش سریند شهرستان اراک. واقع در ۴۲۰۰ گزی خاوری آستانه. با ۲۹۳ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن ماشین رو

است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲). **ینص** [يَنْصُ] (ع) (إ) خاریشت. (ناظم الاطباء). خاریشت. و آن مقلوب نص است یا یکی تصحیف دیگری است. (منتهی الارب) (آندراج).

**ینغ** [يَنْغُ / يَنْغُ] (ع) (إصص) (إ) رسیدگی میوه و هنگام چیدن آن. (ناظم الاطباء). رسیدگی میوه. بلوغ. بالیدگی. رسایی. (یادداشت مؤلف). چون زمان شباب و هنگام جوانی ایام از کھولت ینغ و قطف ثمار به کبر سن و پیری رسد و ایام زمستان پای در دامن انزوا کشد. (ترجمه محاسن اصفهان).

**ینغ** [يَنْغُ / يَنْغُ] (ع) (ص) رسیدن ثمر و هنگام درویدن رسیدن. (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) (آندراج). رسیده شدن میوه. (ترجمان القرآن جرجانی ص ۸۰). به جای چیدن رسیدن میوه. (از تاج المصادر بهیقی) (از المصادر زوزنی).

**ینغ** [يَنْغُ] (ع) (إ) درخت بزرگ. (از منتهی الارب) (از آندراج). درخت کلان و بزرگ. (ناظم الاطباء).

**ینغ** [يَنْغُ] (ع) (إ) نوعی از عقیق. (از منتهی الارب) (آندراج) (از ناظم الاطباء). عقیق احمر. (یادداشت مؤلف).

**ینغ** [يَنْغُ] (ع) (ص) (إ) ج یناغ. (ناظم الاطباء) (آندراج). رجوع به یناغ شود.

**ینغه** [يَنْغَةُ] (ع) (إ) مهره ای است سرخ. (منتهی الارب). نام مهره ای سرخ. (ناظم الاطباء).

**ینفعل** [يَنْفَعُ] (ع) (فعل) (اصطلاح منطق) که قبول اثر می کند و آن از مقولات عشر ارسطوست چون گرم شدن و بریده شدن. (یادداشت مؤلف).

**ینفور** [يَنْفُورُ] (ع) (ص) سخت رننده. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**ینفوز** [يَنْفُوزُ] (ع) (ص) جهنده. طبی ینفوز. آهوی برجهمند. (از ناظم الاطباء).

**ینق** [يَنْقُ] (ع) (إ) پنیرمایه. (ناظم الاطباء). انقخه است. (یادداشت مؤلف) (تحفه حکیم مؤمن) (از اختیارات بدیعی). به لغت اندلس پنیرمایه را گویند و آن شیردان بره است و به عربی انقخه خوانند. (برهان). نام ینق در مفردات ابن البیطار (ج ۲ ص ۳۲۲) آمده و مؤلف لغت را اندلسی می داند. معهذاً مشکل است اصل آن را پیدا کرد. کلمه اسپانیایی جدید برای این مفهوم Cuaño است. (از حاشیه برهان چ معین). و رجوع به انقخه شود.

**ینقاق** [يَنْقَاقُ] (ع) (إخ) دهی است از دهستان گوکلان بخش مرکزی شهرستان گنبدقابوس، واقع در ۱۰۰۰ گزی جنوب باختری کلاله. با

۴۰۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه دوتختای و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).  
**ینقون**. [ئ] (ا) نام گیاهی است. (از ناظم الاطباء).

**ینک آباد**. [ئ] (ا) دهی است از دهستان جرقویه بخش حومه شهرستان شهرضا، واقع در ۴۵ هزارگزی خاور شهرضا، با ۳۰۸۶ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن فرعی است و ۲۰۰ باب دکان و معدن نمک دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**ینکف**. [ئ ک] (ا) نام یکی از پادشاهان جغتو بود. (منتهی الارب) (از معجم البلدان).  
**ینکوه**. [ئ ک] (ا) ۱ اسل. سمار. دیس. گیاهی که از آن بوريا بافند. (یادداشت مؤلف). رجوع به مترادفات کلمه شود.

**ینکور**. [ئ] (ع ص) طریق ینکور؛ راه نهره و بر غیر قصد. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). راه پنهانی و مخفی.

**ینگ**. [ئ] (ا) شکل و مانند و طرز و روش. (از ناظم الاطباء) (برهان) (از آندراج). روش. (فرهنگ جهانگیری). بیانگی می‌گوید: فارسی است به معنی عادت و طرز. (یادداشت مؤلف):

سخن‌پناها گرچه سخنوران هستند شناسی آنکه سخن کس نپرورد زین ینگ. سیدذوالفقار شیروانی. رخ می‌نهفت از اول و اکنون همی نماید از بهر کشتن ما هر ساعتی به ینگی.

اوحدی. هر دم چو از ینگی دگر خواهد دل ما سوختن نشان بر آتش خویش رای دل که کار از ینگ شد. اوحدی.

گناه هر که در عالم بیامرزد ز بهر تو اگر پیش خدا آرند فردا بر همین ینگت. اوحدی.

در دهر سوکوار نباشد به حال من در شهر غمگسار نباشد به ینگ تو. اوحدی.

بت فرخار ندیدیم بدین حسن و جمال ترک تنگی نشنیدیم بدین شیوه و ینگ. سلمان ساوجی.

— کار از ینگ شدن؛ کار از قاعده و قانون گذشتن. خارج شدن کار از اصول و قاعده خود:

هر دم چو از ینگی دگر خواهد دل ما سوختن نشان بر آتش خویش رای دل که کار از ینگ شد. اوحدی.

||قاعده و قانون و رسم و آیین. (برهان). قاعده و قانون بستن. (انجمن آرا) (آندراج) (فرهنگ جهانگیری):

آیین توست احسان ینگ تو مرحمت ۲

نَبُود در آل میران آیین جز این و ینگ. سوزنی. با خط شیرنگ و با رخسار گلرنگ آمدی نزد فخرالساده نبود دیگری بر ینگ تو. سوزنی.

هر دمت رای کسی باشد و اندیشه جایی من ندانم که تو خود بر چه طریقی و چه ینگی. اوحدی. عجب دان که از کارگاه ملاحث

جهان را به ینگ تو ینگی برآید. اوحدی. دل بدزدی و زود بگریزی ما بدانسته‌ایم ینگ تو را. اوحدی.

ترک گندم‌گون من هر دم به ینگی دیگر است روی او را هر زمان حسنی و رنگی دیگر است. اوحدی. هر صبحدم که ساقی خمخانه صفا

سقای زمانه کند با هزار ینگ. کاتبی شیرازی. ||چاره و علاج. امکان. راه: اوحدی.

اوحدی را در غمت ینگی بجز مردن نماند گرمائی مدتی دیگر بر این ینگ ای پسر. اوحدی.

||تمکین و وقار. (ناظم الاطباء) (برهان). ||توانایی و عظمت و بزرگی. (از ناظم الاطباء). ||جانوری است زردرنگ و پیوسته در میان علف و گیاه می‌باشد. (برهان) (از ناظم الاطباء).

**ینگ**. [ئ] (ترکی) (آستین. (برهان). **ینگ**. [ئ] (ا) دهی است از دهستان بارمعدن بخش سرولایت شهرستان نیشابور،

واقع در ۳۹۰۰ گزی جنوب باختری چکنه بالا، با ۱۵۸ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**ینگ**. [ئ] (ا) نام جزیره‌ای است. (آندراج).

**ینگ**. [ئ] (ترکی، ص) ینگی. نو. (آندراج). **ینگ**. [ئ / ی] (ترکی) (ا) مشاطه. (آندراج).

ینگه عروس. زنی که دست عروس به دست داماد دهد. زنی که همراه عروس از خانه پدر به خانه شوی رود. (یادداشت مؤلف):

آن شب گردک نه ینگا دست او خوش امانت داد اندر دست شو. مولوی. و رجوع به ینگه شود. ||زن برادر و زن عم. (آندراج). ||کدبانو. (آندراج).

**ینگجه**. [ئ گ ج] (ا) نام محلی کنار راه زنجان و میانجی، میان سارساقلو و گناوند، در ۳۴۴۸۰۰ گزی تهران. (یادداشت مؤلف).

**ینگجه**. [ئ گ ج] (ا) دهی است از دهستان اوریاد بخش ماه‌نشان شهرستان زنجان، واقع در ۱۸۰۰۰ گزی شمال ماه‌نشان، سر راه عمومی زنجان، با ۷۲۵ تن سکنه. آب

آن از رودخانه قاضی‌کند و قزل‌اوزن و راه آن مالرو است و از طریق موشمیا و چپر اتومبیل می‌توان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ینگجه**. [ئ گ ج] (ا) دهی است از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان زنجان، واقع در ۲۴۰۰۰ گزی شمال باختری زنجان، کنار راه تبریز، با ۱۱۵۵ تن سکنه. آب آن از قنات و چشمه است و بدانجا اتومبیل می‌توان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ینگجه**. [ئ گ ج] (ا) دهی است از دهستان قاقازان بخش ضیاءآباد شهرستان قزوین، واقع در ۱۵ هزارگزی شمال ضیاءآباد و ۱۲ هزارگزی راه عمومی، با ۴۴۰ تن سکنه. آب آن از چشمه‌سار و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ینگجه**. [ئ گ ج] (ا) دهی است از دهستان چهاربلوک بخش سیمینرود شهرستان همدان، واقع در ۶۰۰۰ گزی شمال باختری همدان و ۴۰۰۰ گزی شمال خاوری شوسه همدان به کرمانشاه، با ۱۰۴۷ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. در تابستان اتومبیل می‌توان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ینگجه**. [ئ گ ج] (ا) دهی است از دهستان انگوران بخش ماه‌نشان شهرستان زنجان، واقع در ۴۲۰۰۰ گزی جنوب باختری ماه‌نشان، سر راه عمومی افشار به زنجان، با ۶۴۹ تن سکنه. آب آن از رودخانه گلابلو و راه مالرو است. در نزدیکی این ده معدن سرب وجود دارد که سابقاً استخراج می‌شد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ینگجه**. [ئ گ ج] (ا) دهی است از دهستان فرهان بالای بخش فرمین شهرستان اراک، واقع در ۱۲۰۰۰ گزی خاور فرمین، با ۱۸۳ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است و از فرمین اتومبیل می‌توان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ینگجه**. [ئ گ ج] (ا) دهی است از دهستان سحاس‌رود بخش قیدار شهرستان زنجان، واقع در ۲۴۰۰۰ گزی شمال قیدار و ۵۰۰۰ گزی راه مالرو عمومی، با ۴۱۹ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ینگجه**. [ئ گ ج] (ا) دهی است از دهستان سرولایت بخش سرولایت شهرستان نیشابور، واقع در ۱۸۰۰۰ گزی جنوب



باختری چکنه بالا، با ۵۲۱ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان مشکین خاوری بخش مرکزی شهرستان مشکین شهر، واقع در ۱۸ هزارگزی باختر مشکین شهر، با ۱۴۶ تن سکنه. آب آن از بالخلوچای و مشکین چای و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) نام یکی از دهستانهای ششگانه شهرستان سراب، واقع در شمال باختری سراب، کوهستانی و بیلاقی و سالم. آب آن از چشمه‌ها و رودخانه‌های محلی و آبادی آن ۱۹ قطعه و سکنه آن ۸۳۹۲ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان آجرویی بخش گرمی شهرستان مراغه، واقع در ۶۸ هزارگزی جنوب خاوری مراغه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان بدوستان بخش هریس شهرستان اهر، واقع در ۳۲ هزارگزی باختر هریس، با ۱۸۳ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان کره‌سنی بخش سلماس شهرستان خوی، واقع در ۱۵ هزارگزی شمال باختری سلماس، با ۱۵۸ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان آختاچی بخش بوکان شهرستان مهاباد، واقع در ۶ هزارگزی جنوب خاوری بوکان. سکنه آن ۳۷۹ تن. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان حومه بخش سراسکند شهرستان تبریز، واقع در ۱۲ هزارگزی باختر سراسکند، با ۳۸۶ تن سکنه. آب آن از چشمه و رود و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان حومه بخش شاهین دژ شهرستان مراغه، واقع در ۶/۵ هزارگزی جنوب باختری راه اراپهرو شاهین دژ به تکاب، با ۲۸۶ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان اوجان بخش بستان‌آباد شهرستان

تبریز، واقع در ۶ هزارگزی خاور بستان‌آباد، با ۲۶۷ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان حومه بخش دهخوارقان شهرستان تبریز، واقع در ۳ هزارگزی خاور دهخوارقان، با ۱۲۱۰ تن سکنه. آب آن از رود و چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان حومه بخش صومای شهرستان ارومیه، واقع در ۱۵/۵ هزارگزی خاوری هشتمیان، در مسیر راه اراپهرو هشتمیان، با ۲۸۹ تن سکنه. آب آن از رود ممکن و راه آن اتومبیل‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان نمین بخش نمین شهرستان اردبیل، واقع در ۲۰ هزارگزی خاور اردبیل، با ۱۹۸ تن سکنه. آب آن از چاه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان دیزمار باختری بخش ورزقان شهر اهر، واقع در ۲۷ هزارگزی باختر ورزقان، با ۵۰۳ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان عباسی بخش بستان‌آباد شهرستان تبریز، واقع در ۲۴ هزارگزی جنوب خاوری بستان‌آباد، با ۴۲۲ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان یَنگِجِه بخش مرکزی شهرستان سراب، واقع در ۴ هزارگزی شوسه سراب به تبریز، با ۱۴۳ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان سراجوی بخش مرکزی شهرستان مراغه، واقع در ۱۶ هزارگزی شمال خاوری مراغه، با ۷۸۲ تن سکنه. آب آن از رودخانه سردق و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان فروق بخش حومه شهرستان خوی، واقع در ۱۱ هزارگزی باختری خوی، با ۷۰۱ تن سکنه. آب آن از رودخانه‌الند و چشمه و راه آن اراپهرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان دیزج‌رود بخش عجب‌شیر شهرستان مراغه، واقع در ۲۴ هزارگزی شمال خاوری عجب‌شیر، با ۶۶۲ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. یک قلعه قدیم و آب‌انبار دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه بروانان.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهی است از دهستان بروانان بخش ترکمان شهرستان میانه، واقع در ۱۳ هزارگزی شمال باختری ترکمان، با ۸۱۵ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه پاپین.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهی است از دهستان قاقازان بخش ضیاء‌آباد شهرستان قزوین، واقع در ۲۴ هزارگزی شمال ضیاء‌آباد و ۸ هزارگزی راه عمومی، با ۳۵۴ تن سکنه. آب آن از قنات و چشمه و راه آن مالرو است. کردهای آنجا از طایفه جلیل‌وند هستند و تغییر مکان نمی‌کنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یَنگِجِه دلیکانلو.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهی است از دهستان گرم بخش ترک شهرستان میانه، واقع در ۳۸ هزارگزی شمال خاوری میانه، با ۶۹۷ تن سکنه. آب آن چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه رضاییگلو.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهی است از دهستان دیجوبجین بخش مرکزی شهرستان اردبیل، واقع در ۱۸ هزارگزی جنوب باختری اردبیل، با ۴۱۸ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه سادات.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان یکانات بخش مرکزی شهرستان مرند، واقع در ۳۵ هزارگزی شمال باختری مرند، با ۱۹۷ تن سکنه. آب آن از چشمه و قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه قاضی.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهی است از دهستان برگشروی بخش حومه شهرستان ارومیه، واقع در ۱۳/۵ هزارگزی خاور ارومیه، با ۱۲۰ تن سکنه. آب آن از شهرچای و راه آن اراپهرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه قشلاق.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهسی است از دهستان گنجگاه بخش سنجد شهرستان خلخال، واقع در ۱۲ هزارگزی جنوب باختری کبوی. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگِجِه کرد.** [ي گِ جَ] (لِخ) دهی است از دهستان یکانات بخش مرکزی شهرستان

مَرنَد، واقع در ۴۴ هزارگزی شمال باختری- مَرنَد، با ۲۲۸ تن سکنه. آب آن از چشمه و قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**بَنگِجِه محمد حسن.** [ي گِ جَ مُ حَ مُ حَ سَ] (اِخ) دهی است از دهستان دیجوبیجین بخش مرکزی شهرستان اردبیل، واقع در ۱۴ هزارگزی شمال اردبیل، با ۲۲۸ تن سکنه. آب آن از چشمه و قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**بَنگِجِه محمدرضا.** [ي گِ جَ مُ حَ مُ رَ] (اِخ) دهی است از دهستان کلخوران بخش مرکزی شهرستان اردبیل، با ۶۳۹ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**بَنگِجِه مطیع.** [ي گِ جَ مُ] (اِخ) دهی است از دهستان نازلوی بخش حومه شهرستان ارومیه، واقع در ۲۴ هزارگزی شمال خاوری ارومیه، با ۲۲۱ تن سکنه. آب آن از نازلوچای و راه آن اتسومیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**بَنگِک حسین.** [ي حُ سَ] (اِخ) دهی است از دهستان سیلاخور بخش الیگودرز شهرستان بروجرد، واقع در ۵۴۰۰ گزی شمال خاوری الیگودرز، کنار راه مالرو شفیع آباد به داراشوب، با ۱۳۸ تن سکنه. آب آن از چشمه و قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**بَنگِک دنیا.** [ي گِ دُنْ] (اِخ) دنیای نو. ارض جدید. نامی که ترکان به قاره آمریکا داده‌اند. بَنگِی دنیا. بَنگِه دنیا:

هر روز شوند عاشقان نو

گویي تو شده‌ست بَنگِک دنیا.

خان قزلباش امید (از آندراج).

عاقلان را دهر زندان است و بند

غافلان را بَنگِک دنیایی خوش است.

حیاتی گیلانی.

**بَنگِه.** [ي گِ / گِ] (اِ) روشنایی. بَنگِی. (ناظم الاطباء).

**بَنگِه.** [ي گِ / گِ] (تُرکی، اِ) زن که از خانه عروس همراه کنند تا در شبهای اول عروسی پشت حجله نشینند و حوایج برآرد. (یادداشت مؤلف). زن مجرب و مستی را گویند که همراه عروس از خانه پدر به خانه شوهر می‌رود و در ترتیب کارها و طرز برخورد های او با مسائل و اشخاص راهنمایی‌اش می‌کند. بَنگَا. — بَنگِه عروس؛ زنی که همراه عروس کنند به شب زفاف. (یادداشت مؤلف).

**بَنگِه قلعه.** [ي گِ قَ قَ] (اِخ) دهی است از دهستان تحت جلگه بخش فدیشه شهرستان نیشابور، واقع در ۲۱۰۰ گزی شمال باختری فدیشه، با ۱۷۵ تن سکنه. آب آن از قنات و

راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**بَنگِی.** [ي] (اِ) بَنگِه. روشنایی. (از ناظم الاطباء) (آندراج). و رجوع به بَنگِه شود.

**بَنگِی.** [ي] (تُرکی، ص) بَنگِی. در ترکی به معنی تازه و نو است و «بَنگِی دنیا» که به آمریکا اطلاق می‌شود و به معنی «جهان نو» یا «دنیای نو» است، از آن می‌باشد.

**بَنگِی آباد.** [ي] (اِخ) دهی است از دهستان بزینه‌رود بخش قیدار شهرستان زنجان، واقع در ۵۴۰۰ گزی جنوب باختری قیدار و ۳۰۰ گزی راه مالرو عمومی، با ۱۵۹ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**بَنگِی آباد.** [ي] (اِخ) دهی است از دهستان کرانی شهرستان بیجار، واقع در ۸۰۰ گزی باختر حسن آباد سوگند، بین سیفلی‌کندی و نورمحمد، با ۲۵۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**بَنگِی آباد.** [ي] (اِخ) دهی است از دهستان چهاردولی بخش مرکزی شهرستان مراغه، واقع در ۸۴ هزارگزی جنوب خاوری مراغه، با ۱۷۴ تن سکنه. آب آن از زرينه‌رود و راه آن شوسه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**بَنگِی آباد.** [ي] (اِخ) دهی است از دهستان آجرلوی بخش مرکزی شهرستان مراغه، واقع در ۶۷ هزارگزی جنوب خاوری مراغه، با ۱۴۲ تن سکنه. آب آن از چشمه و زرينه‌رود و راه آن شوسه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**بَنگِی آبادچای.** [ي] (اِخ) دهی است از دهستان بخش مرکزی شهرستان میانه، واقع در ۹۰ هزارگزی جنوب میانه، با ۹۸ تن سکنه. آب آن از قناتی و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**بَنگِی آبادکوه.** [ي] (اِخ) دهی است از دهستان بخش مرکزی شهرستان میانه، واقع در ۷ هزارگزی جنوب میانه، با ۱۶۳ تن سکنه. آب آن از رود انجارق و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**بَنگِی آرخ.** [ي] (اِخ) دهی است از دهستان چهاردولی بخش مرکزی شهرستان مراغه، واقع در ۸۰ هزارگزی جنوب خاوری مراغه، با ۲۹۳ تن سکنه. آب آن از زرينه‌رود و راه آن اتسومیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**بَنگِی آرخ.** [ي] (اِخ) دهی است از دهستان سارال بخش دیواندره شهرستان سنندج، واقع در ۱۴۰۰ گزی جنوب دیواندره و ۳۰۰ گزی باختر شوسه دیواندره

به سنندج، با ۱۸۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**بَنگِی آرخ.** [ي] (اِخ) دهی است از دهستان کرانی شهرستان بیجار، واقع در ۱۲۰۰ گزی جنوب خاوری حسن آباد سوگند و ۲۰۰ گزی باختر راه فرعی جیران به حسن آباد، با ۱۹۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**بَنگِی امام.** [ي] (اِخ) نسام محلی کنار جاده تهران و قزوین واقع در ۷۵۳۰۰ گزی تهران میان سیف آباد و هشت‌رود، دارای پستخانه و تلگرافخانه. و امامزاده‌ای به همین نام دارد. (یادداشت مؤلف). دهی است از دهستان فشند بخش کرج شهرستان تهران، واقع در ۲۸ هزارگزی باختر کرج، سر راه شوسه کرج به قزوین، با ۲۵۶ تن سکنه. آب آن از رودخانه کردان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**بَنگِیجه.** [ي جَ / جَ] (اِخ) دهی است از دهستان ویسه بخش مریوان شهرستان سنندج، واقع در ۱۵۰۰ گزی شمال باختری دژ شاهپور از طریق بردرشه، باختر دریاچه زریوار، با ۱۵۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**بَنگِیجه.** [ي جَ / جَ] (اِخ) دهی است از دهستان دینور بخش صحنه شهرستان کرمانشاهان، واقع در ۲۰۰۰ گزی شمال باختری صحنه و ۳۰۰ گزی خاور شوسه کرمانشاه به ستقر، با ۴۲۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه و کنگیرشاه است و پداناچا اتسومیل می‌توان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**بَنگِی چری.** [ي چَ] (تُرکی، اِ مرکب) چریک جدید. لشکر جدید. قسمی از سپاه عثمانی را گویند. (ناظم الاطباء). بَنگِی چریک. بَنگِی چریک. بَنگِی چری. رجوع به بَنگِی چری شود.

**بَنگِی چریک.** [ي چَ] (تُرکی، اِ مرکب) بَنگِی چری. بَنگِی چریک. بَنگِی چری. (یادداشت مؤلف). و رجوع به بَنگِی چری شود.

**بَنگِی دنیا.** [ي دُنْ] (اِخ) آمریکا. (از ناظم الاطباء). (از: بَنگِی ترکی به معنی نو + دنیا) نامی است که ترکها به آمریکا می‌دهند و معنی آن «جهان نو» است. بَنگِی دنیا. آمریکا. قاره جدید. (یادداشت مؤلف). اِلاتازونی. ایالات متحده آمریکا. (یادداشت مؤلف).

**بَنگِی دنیای جنوبی.** [ي دُنْ ي جَ / جَ] (اِخ) آمریکای جنوبی. کشورهایی که در جنوب قاره آمریکا قرار گرفته‌اند: کشورهای

برزیل، آرژانتین، شیلی، کلمبیا، لیکواتر، پرو، پاراگه، بلیوی، وئزوئلا و رگوئه، پاراگوئه، گویان. (یادداشت مؤلف).

**ینگى دنیای شمالی.** [ي دُنْ ي شْ / شْ] (اځ) آمریکای شمالی، کشورهایی که در شمال قاره آمریکا قرار دارند: کانادا، ایالات متحده آمریکا و مکزیک. (یادداشت مؤلف).

**ینگى دنیای مرکزی.** [ي دُنْ ي مْ کْ] (اځ) آمریکای مرکزی، کشورهایی که در مرکز قاره آمریکا قرار گرفته‌اند: گواتمالا، هندوراس، سالوادور، نیکاراگوا. (یادداشت مؤلف). امروزه به کشورهای جمهوری فوق، بسالتي کلتی، کستاریکا، پاناما، هندوراس بریتانیانیکا را نیز باید افزود.

**ینگى دنیایی.** [ي دُنْ] (ص ن سبى). منسوب به ینگى دنیا، آمریکایی. (ناظم الاطباء). باشندۀ آمریکاست. (آندراج).

**ینگى قشلاق.** [ي قْ] (اځ) دهی است از دهستان میشه پاره بخش کلپیر شهرستان اهر، واقع در ۱۴ هزارگزی باختر کلپیر، با ۲۵۱ تن سکنه. آب آن از دو رشته چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ینگى قلعه.** [ي قْ غْ] (اځ) دهی است از دهستان بیات بخش نویران شهرستان ساوه، واقع در ۱۶ هزارگزی شمال باختر نویران، متصل به راه عمومی نویران به رزن. آب آن از رودخانه مزدقان جای و راه آن ماشین‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ینگى قلعه.** [ي قْ غْ] (اځ) دهی است از دهستان قره‌باشلوی بخش چاپشلولی شهرستان دره گز، واقع در سه هزارگزی شمال خاوری چاپشلولی و ۷۰۰ گزی باختر شوسۀ عمومی قوچان به دره گز، با ۲۴۷ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**ینگى قلعه.** [ي قْ غْ] (اځ) دهی است از دهستان مرکزی بخش حومه شهرستان بجنورد، واقع در ۵۰۰ گزی خاوری بجنورد و ۱۰۰۰ گزی جنوب شوسۀ عمومی بجنورد به قوچان، با ۵۷۸ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**ینگى قلعه.** [ي قْ غْ] (اځ) دهی است از دهستان خرق بخش حومه شهرستان قوچان، واقع در ۳۵۰۰ گزی جنوب باختری قوچان، سر راه مالرو عمومی قوچان به خرق، با ۵۰۳ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**ینگى قلعه.** [ي قْ غْ] (اځ) دهی است از دهستان کهنه‌فروید بخش حومه شهرستان

قوچان، واقع در ۱۵۰۰۰ گزی جنوب باختری قوچان و ۹۰۰۰ گزی باختری شوسۀ عمومی مشهد به قوچان. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**ینگى قلعه.** [ي قْ غْ] (اځ) دهی است از دهستان درجزین بخش رزن شهرستان همدان، واقع در ۳۰۰۰ گزی جنوب خاوری رزن و ۳۰۰۰ گزی شوسۀ رزن به همدان، با ۴۲۶ تن سکنه. آب آن از قنات و رودخانه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ینگى قلعه بالا.** [ي قْ غْ] (اځ) دهی است از دهستان قوش‌خانه بخش باجگیران شهرستان قوچان، واقع در ۷۵۰۰۰ گزی شمال باختری باجگیران، با ۳۳۱ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**ینگى کند.** [ي کْ] (اځ) در ترکی به معنی «ده نو» و آن نام محلی است کنار راه دوراهۀ بستان و ساوجبلاغ میان خوشه‌مهر و قلی‌کندی واقع در هشت‌هزارگزی دوراهۀ بناب. (یادداشت مؤلف).

**ینگى کند.** [ي کْ] (اځ) دهی است از دهستان بهی بخش بوکان شهرستان مهاباد، واقع در ۲۵ هزارگزی خاوری بوکان، با ۷۹۹ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ینگى کند.** [ي کْ] (اځ) (خانه برق) دهی است از دهستان بناجوی بخش بناب شهرستان مراغه، واقع در ۶ هزارگزی جنوب بناب، با ۳۳۹ تن سکنه. آب آن از رودخانه تیکان‌جای و چاه و راه آن اتومبیل‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ینگى کند.** [ي کْ] (اځ) دهی است از دهستان کاغذکنان شهرستان خلخال، واقع در ۱۳ هزارگزی جنوب آغ‌کند. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ینگى کند.** [ي کْ] (اځ) دهی است از دهستان سردرود بخش اسکوی شهرستان تبریز، واقع در ۱۱ هزارگزی شمال سردرود، با ۳۶۵ تن سکنه. آب آن از چشمه‌سار و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ینگى کند.** [ي کْ] (اځ) دهی است از دهستان سیاه‌منصور شهرستان بیجار، واقع در ۳۲۰۰۰ گزی جنوب باختری حسن‌آباد سوگند و ۲۰۰۰ گزی علی‌شاه، با ۲۵۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ینگى کند.** [ي کْ] (اځ) دهی است از

دهستان قراتوره بخش دیواندرۀ شهرستان سنندج، واقع در ۳۱۰۰۰ گزی شمال خاوری دیواندره و ۵۰۰۰ گزی دراسب، با ۲۲۵ تن سکنه. آب آن از رودخانه و چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ینگى کند.** [ي کْ] (اځ) دهی است از دهستان سیمینه‌رود بخش سیمینه‌رود شهرستان همدان، واقع در ۱۲۰۰۰ گزی باختر قصبۀ بهار، کنار جاده شوسۀ شهر همدان به اسدآباد، با ۱۸۷ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن اتومبیل‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ینگى کند.** [ي کْ] (اځ) دهی است از دهستان وفرقان بخش مرکزی شهرستان ساوه، واقع در ۲۲۰ هزارگزی باختری ساوه و یک‌هزارگزی راه عمومی دهستان، با ۳۹۳ تن سکنه. فعلاً بیش از ۲۰۰ نفر نیستند و بقیه در تهران ساکن می‌باشند. راه آن مالرو است ولی از طریق زرنده می‌توان ماشین برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**ینگى کند.** [ي کْ] (اځ) دهی است از دهستان ابهررود بخش ابهر شهرستان زنجان، واقع در ۳۹۰۰۰ گزی جنوب ابهر و ۱۲۰۰۰ گزی راه عمومی قیدار به آب‌گرم. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ینگى کند جامع السرا.** [ي کْ مْ عْشْ سْ] (اځ) دهی است از دهستان ایجرود بخش مرکزی شهرستان زنجان، واقع در ۷۷۰۰۰ گزی جنوب باختری زنجان، با ۹۱۹ تن سکنه. آب آن از رودخانه ایجرود. از زنجان اتومبیل می‌رود. به وسیله تلفن با زنجان مربوط است. اکثر سکنه زمستان برای تأمین معاش به تهران می‌روند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ینگى کند سیدلر.** [ي کْ سْ نْ ي لْ] (اځ) دهی است از دهستان ایجرود بخش مرکزی شهرستان زنجان، واقع در ۴۲۰۰۰ گزی جنوب باختری زنجان و ۲۰۰۰ گزی راه مالرو عمومی، با ۲۴۷ تن سکنه. آب آن از رودخانه و راه آن مالرو است ولی از طریق زرین‌آباد اتومبیل می‌توان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**ینگى کند علی‌آباد.** [ي کْ غْ] (اځ) دهی است از دهستان بناجوی بخش بناب شهرستان مراغه، واقع در ۱۰ هزارگزی جنوب خاوری بناب، با ۵۹۲ تن سکنه. آب آن از رودخانه صوفی‌جای و چاه و راه آن شوسه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ینگى کندی.** [ي کْ] (اځ) دهی است از

دهستان آتش‌بیگ بخش سراسکند شهرستان تبریز، واقع در ۲۵ هزارگری باختر سراسکند، با ۱۵۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مارو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یَنگی کهریز.** [ي ک] [اِخ] دهی است جزء دهستان زهرای بخش بوئین شهرستان قزوین، واقع در ۳۰ هزارگری باختر بوئین و ۷۶ هزارگری راه عمومی، با ۳۷۱ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن ماشین‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یَنگی ملک.** [ي م] [اِخ] دهی است از دهستان بزجولوی بخش وفس شهرستان اراک، واقع در ۸۰۰۰ گزی باختر کمیجان، سر راه عمومی کمیجان به همدان، با ۳۱۲ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مارو است و از طریق کمیجان اتومبیل می‌توان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**یَنم.** [ئ ن] [ع] [اِ] بزرقطونا، یَنمه. (آندراج). اسفرزه، (ناظم الاطباء). اسفرزه، اسپرزه. (یادداشت مؤلف). [اِ] گیاهی که در التیام زخمها به کار آید. (ناظم الاطباء). (آندراج). نباتی است. (مذهب الاسماء).

**یَنمه.** [ئ م] [ع] [اِ] یکی یَنم. یَنمه. (منتهی الارب). واحد یَنم یعنی یک دانه اسفرزه. (ناظم الاطباء). رجوع به یَنم شود.

**یَنمه.** [ئ م / م] [اِ] گیاهی که در نیک شدن زخمها به کار برند. (ناظم الاطباء). به لغت اهل مغرب گیاهی باشد که به جهت نیک شدن زخمها به کار برند. (برهان). (آندراج). نباتی است که به شیرازی سنبل دارو خوانند و در جراحاتها و زخمهای تازه مستعمل کنند. (اختیارات بدیعی). نباتی است شبیه به خندربلی و برگش از برگ کاسنی کوچکتر و ساقش زیاده بر شبری و گلش زرد. (از تحفه حکیم مؤمن). گیاهی است سپید با برگی ازغب و برگ آن میانه برگ بارتنگ بری و برگ اذن‌الغزاله باشد لیکن کوچکتر از اذن‌الغزاله است و از میان برگها ساقی روید به درازی یک بدست و بزرگتر به ستری دوکی. (یادداشت مؤلف).

**یَنواریوس.** [ي ن] [اِ] (لاتینی، [اِ] یَنواریوس. تشرین اول. (از التفهیم). ژانویه. (یادداشت مؤلف). یَنیر. و رجوع به یَنیر شود.

**یَنوۀ.** [ئ] [ع] (مص) نیم‌پختگی گوشت. (منتهی الارب).

**یَنوۀ.** [ئ] [ع] (مص) نیم‌پختگی. (منتهی الارب). و رجوع به یَنوۀ شود.

**یَنوشه.** [ئ ش / ش] [اِ] بیانکی می‌گوید: خبری که شنود و برد. (یادداشت مؤلف). آنکه به سخن غماز گوش کند. (از شعوری ج ۲ ورق ۴۴۹). اما ظاهراً دگرگون‌شده نیوشه

است از مصدر نویشدن. (یادداشت لغت‌نامه). **یَنوۀ.** [ئ] [ع] (مص) به معنی یَنع است. (ناظم الاطباء). به جای رسیدن میوه. (تاج‌المصادر بیهقی). رسیدن ثمر و هنگام درودن رسیدن. (آندراج). و رجوع به یَنع شود.

**یَنوق.** [ئ] [اِخ] کوهی است کلان و آن مصحف تنوق نیست. (از منتهی الارب). کوه سرخ‌فام ستر و منبعی است از آن کلاب. (از معجم البلدان).

**یَنه.** [ن / ن] [پ] (پسوند) مانند «یَن» علامت نسبت است و به آخر اسم پیوندد و معنی صفت نسبی دهد، چون: زرینه، سیمینه، برنجینه، رویینه، چرمینه، مویینه، مسینه، کمینه، گنجینه، دیرینه، سفالینه، کشکینه، نرینه، مادینه، پلنگینه، گرگینه، پارینه، نوشینه، دوشینه، گیشینه، نخستینه. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یَن شود.

**یَنه.** [ئ ن] [اِخ] ابو عبدالرحمان حمرای مسمی به یَنه. در فتح مصر حاضر بود و حمام یَنه به مصر بدو منسوب است. (از یادداشت مؤلف). رجوع به عبدالعزیز (ابن ابراهیم بن هبة الله بن یَنه) شود.

**یَنی.** [ي] [ترکی، ص] یَنگی. در زبان ترکی به معنی «نو» باشد و از آن است: یَنی دنیا و یَنی چریک. (از یادداشت مؤلف).

**یَنی.** [ ] [اِخ] طرابلسی جرجی. یکی از نویسندگان و مؤلفان طرابلس است. او راست: ۱- تاریخ التمدن الحديث. ۲- تاریخ حزب فرانسوا و المانیا. ۳- تاریخ سوریا. ۴- عجائب البحر و محاصیلہ التجاریة. (از معجم المطبوعات مصر).

**یَنی بازار.** [ي] [اِخ] خطه‌ای است در بین دو ولایت قوصوه و بوسنه با ۷۳۵۰ کیلومتر مربع مساحت و ۱۵۳۰۰۰ تن جمعیت، مرکب از مسلمانان و مسیحی. خاک آن سرسبز و حاصلخیز است و شغل اهالی بیشتر دامداری است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یَنی بازار.** [ي] [اِخ] نام یک قصبه مرکز قضایی است در سنجاق موسوم به همین اسم و آن دارای ۱۳۰۰۰ تن نفوس و جوامع متعدد و مدارس ابتدایی و عالی و آبهای معدنی و استحکامات چندی است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یَنیجه.** [ي ج] [اِخ] نام ناحیه‌ای است در سنجاق کوملجنه از ولایت ادرنه و ۳۳ پارچه قریه دارد. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یَنیجه.** [ي ج] [اِخ] نام قضایی در ولایت سلانیک و به انضمام ناحیه تره‌جه‌آباد ۸۹ پارچه قریه دارد و سکنه آن به ۴۰۳۹۴ تن می‌رسد که بیشتر آنان ترک و مسلمان و بقیه روم و بلغارند. محصولات عمده‌اش غلات و

تنباکومی باشد. (از قاموس الاعلام ترکی). **یَنیجه.** [ي ج] [اِخ] نام قصبه مرکز ناحیه یَنیجه است در سنجاق کوملجنه از ولایت ادرنه و ۲۶۰۰ تن سکنه دارد. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یَنی چری.** [ي چ] [ترکی، مرکب] یَنگی چریک، یَنگی چری. سرباز نو غیر منظم. سلطان محمودخان دوم در ۱۲۴۱ ه. ق. مطابق ماده تاریخ «غزای اکبر» این قوم را برانداخت. سپاهی پیاده که در سده هشتم هجری ارخان پسر عثمان دومین سلطان سلسله عثمانیان از جوانان مسیحی که به گروگان گرفته شده بودند تشکیل داد. این سپاه که تعلیم نظامی سخت دیده بود به صورت یک لشکر و سپاه کامل مدت چند سده وسیله عمده فتوحات سلاطین عثمانی بود و عاقبت در سده سیزدهم پس از ارتکاب شورش سلطان محمد (یا محمود) ثانی حکم انحلال آن داد و بیشتر آنان در میدان قسطنطنیه به قتل رسیدند. (یادداشت مؤلف). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

**یَنی چریک.** [ي چ] [ترکی، مرکب] یَنی چری. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یَنی چری شود.

**یَنی دنیا.** [ي دُن] [اِخ] (از: یَنی، تازه + دنیا) یَنگی دنیا. قاره جدید. آمریکا. رجوع به یَنگی دنیا شود.

**یَنیر.** [ي ن] [اِ] (لاتینی، [اِ] یَنواریوس. ژانویه. (آثارالباقیه). رجوع به ژانویه شود.

**یَنی شهر.** [ي ش] [اِخ] نام قضایی است در ولایت خداوندگار و با ناحیه ازنق ۸۵ پارچه ده دارد و عده اهالیش به ۵۸۲۰۲ تن بالغ می‌گردد. قسمت اعظم اراضی‌اش جلگه یَنی شهر را تشکیل می‌دهد. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یَنی‌طور.** [ ] [اِ] (اصطلاح پزشکی) اسم سلمه است. (تحفه حکیم مؤمن). رجوع به سلمه شود.

**یَنیع.** [ئ] [ع] (ص) رسیده، پخته، ثمر یَنیع؛ میوه رسیده. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). (آندراج).

**یَو.** (عدد، ص، [اِ] واحد و یک. (ناظم الاطباء). یک راگویند و به عربی واحد خوانند. (برهان). (آندراج). یک عدد را گویند. (فرهنگ جهانگیری).

**یَو.** [ئ و] [اِ] یوغ. (ناظم الاطباء). (از یادداشت مؤلف). و رجوع به یوغ شود.

**یَوآب.** [ ] [اِخ] <sup>۱</sup> (یهوه پدر است) اول زاده اولاد صروبه خواهر داود و سپهسالار لشکر بود. وی مردی شجاع و دلاور و نامجو و

شدیدالانتقام بود و چون آب‌نیر عسائیل را کشت یوآب حیل‌های اندیشیده وی را مقتول ساخت. با آبشالوم نیز جنگ کرد و بر وی پیروز شد. داود پس از آن، عماسا را سپهسالار نمود. یوآب از شنیدن این خبر در خشم شد و بانیرنگ عماسا را نیز طعمه شمشیر ساخت و شعبین بکر را تعقیب کرد. و از قرار معلوم داود دوباره او را سپهسالار ساخت و چون سلطنت به سلیمان رسید به کفرکشتن آبشالوم فرمان قتل یوآب را داد و او در مذبح به قتل رسید. (از قاموس کتاب مقدس).

**یوا.** [ئ] [ا] اتلاف هر چیزی که نتوان دوباره آن را به دست آورد، مانند چارپای گم‌شده. || آنکه راه خود را گم کند. (ناظم الاطباء). ظاهرأ در هر دو معنی دگرگون‌شده «ویدا» ست. (یادداشت لغت‌نامه). رجوع به ویدا شود.

— یوا شدن؛ گم شدن. (ناظم الاطباء). رجوع به ویدا شدن شود.  
— یوا کردن؛ گم کردن. (ناظم الاطباء). رجوع به ویدا کردن شود.

**یواش.** [ئ] <sup>۱</sup> (ترکی، ص، ق) آهسته و هموار. (آندراج). آهسته و به ملایمت و نرمی. (ناظم الاطباء). نرم. خفی (کار و رفتار و گفتار). مقابل قایم. آهسته در رفتار. به مهل آرام. همس. (یادداشت مؤلف).  
— یواش‌یواش؛ آهسته‌آهسته. به آهستگی. همسا. به همس. (یادداشت مؤلف).  
— امثال:

یواش برو یواش برو که گریه ساخت نزنه. || به تدریج. کم‌کم. به رفق. به مرور. رفته‌رفته. (یادداشت مؤلف). || مخفیانه. در خفا. به پنهانی. پنهانی. (یادداشت مؤلف). || اسب کوتل و اسب نرم رفتار و ریاضت‌داده که لایق سواری بزرگان باشد. (آندراج).

**یواشکی.** [ئ ش] [ق مرکب] (اصطلاح عامیانه) به آرامی و آهستگی. (فرهنگ لغات عامیانه). به نرمی. آهسته. نرم. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یواش شود.

**یواشن.** [ئ ش] [ا] کلمه فارسی است. منسفه. جون. و آن پنجه‌ای است که بدان خرمن باد دهند. (یادداشت مؤلف). در لهجه امروز آذربایجان شانه (یا شنه) گویند. هید.

**یواشه.** [ئ ش / ش] [ص] گم‌شده و غایب‌شده. (ناظم الاطباء).

**یوافیخ.** [ئ] [ع] [ج] یافوخ. (ناظم الاطباء) (دهار). ج یافوخ. به معنی جان‌دانه کودک. (آندراج). و رجوع به یافوخ شود.

**یواقیت.** [ئ] [ع] [ج] یاقوت. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج) (از العرب جوالیقی ص ۳۵۶): برگهای درختان پیروزه

بود یا زمرد و بار آن یواقیت. (تاریخ بیهقی ج ادب ص ۴۰۳). آن درهای ماه‌پیکر و یواقیت نارگون و... بریختند. (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۷۵). و رجوع به یاقوت شود.

**یواقیم.** [ئ] [ا] از پادشاهان یهود بود و از سال ۶۰۸-۵۹۸ ق. م. سلطنت کرد. او ارمیای پیغمبر را شکنجه داد و سرانجام به دست بخت‌النصر برافتاد و به بابل تبعید گردید. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یوام.** [ي] [ع مص] به معنی میاومه است. (ناظم الاطباء). میاومه. روزمزد کردن. (منتهی الارب). و رجوع به میاومه شود.

**یوام.** [ئ] [ا] قبیله‌ای است از حبش. (منتهی الارب).

**یوان.** [ئ] [ا] دهی است به باب اصفهان. (منتهی الارب).

**یواپنوس.** [ئ] [ا] <sup>۲</sup> (ا) نام حکیمی از مفسرین کتب قدیمه. (ابن‌الندیم).

**یوئتی.** [ء] [ا] <sup>۳</sup> یوئتی‌چی. نژاد ترک در اصطلاح چینی‌ها. (از احوال و اشعار رودکی ج ۱ ص ۱۵۵). رجوع به ترک و یوئتی‌چی شود.

**یوئتی‌چی.** [ء] [ا] <sup>۴</sup> یوئتی. نامی که چینی‌ها نژاد اصلی ترک را بدان می‌شناسند و می‌نامند. (از احوال و اشعار رودکی ج ۱ ص ۱۵۵). و رجوع به ترک شود.

**یوئه‌چی.** [ء] [ا] (ا) یوئه‌چی. ساکنان مغولستان که خان هون‌نو (۲۰۹-۱۷۴ ق. م.) آنها را پراکنده کرد و تمامی مغولستان را در تحت حکمرانی خود درآورد. (از ایران باستان صص ۲۲۵۵-۲۲۵۶). و رجوع به یوئه‌چی شود.

**یوب.** [ا] فرش و بساط زیبا و اصح آن بوب است. (آندراج) (انجمن آرا). فرش و بساط گرانمایه. (ناظم الاطباء). فرش و بساط گرانمایه را گویند و به این معنی به جای حرف اول باء هم آمده است. (از برهان). به معنی بساط و فرش در فرهنگ میرزا و شعوری غلط و تصحیف بوب یا پوپ است. (یادداشت مؤلف). رجوع به پوپ و بوب شود.

**یوبان.** (ص) امیدوار. یوبه. یوبه. رجوع به یوبه شود.

**یوبب.** [ئ] [ب] / یوب [ا] نام پیغمبری که به تازی شعیب گویند. (ناظم الاطباء).

**یوبره.** [ب ز / ر] (ص) آرزومند و حریص و طمّکار و راغب. (ناظم الاطباء). || (ا) آرزومندی که یوبه و یوبه نیز گویند. (از شعوری ج ۲ ورق ۴۵۰).

**یوبه.** [ب / پ] [ا] آرزو و خواهش و اشتیاق. (از برهان) (ناظم الاطباء) (فرهنگ اوبه‌ی). آرزومندی. (لغت فرس اسدی) (صاحح الفرس) (فرهنگ اوبه‌ی). به معنی

آرزو و طمع و اشتیاق غلط و تصحیف است از یوبه و یوبه. (یادداشت مؤلف). در فرهنگها و برهان به معنی آرزو آورده‌اند و شعر مولوی را شاهد کرده:

یوبه سفر گیرد با پای لنگ  
صبر فروافتد در چاه تنگ.

و این خطاست. توبه را یوبه خوانده‌اند و یوبه را یوبه دانسته‌اند. بوی و یوبه به معنی آرزو و تمنی است. (انجمن آرا) (آندراج). به دلایل مختلف از جمله استعمال یوبه در اعلام ایرانی و نیز مقایسه یوبه با بوی به معنی آرزو، صحت استعمال یوبه مسلم می‌گردد و «یوبه» اگر تصحیفی از یوبه نباشد، از ریشه و بن دیگری است و شکل‌های دیگر کلمه مانند یوبه، یوبه، یوپه و یوبه مصحفند. (از حاشیه برهان ج معین).

**یویدن.** [ذ] [م] (م) آرزو داشتن و خواستن و میل کردن. (ناظم الاطباء). رجوع به یوبه و یوبه شود.

**یوت.** [ا] مرگامرگی ستور. (ناظم الاطباء): جالفة؛ یوت ستور. جلیفة؛ یوت که مرگ عام ستوران باشد. مجتلف؛ یوت‌رسیده. (منتهی الارب). سواف. وبای ستور. مرگامرگی حیوان. (از یادداشت مؤلف). مرگ عام ستوران را گویند همچنانکه مرگ عام مردمان را و یا گویند. (برهان) (آندراج).

**یوتک.** [ت] [ا] دهی است از بختیستان. کوه‌شهری بخش کهنوج شهرستان جیرفت، واقع در ۱۶۰ هزارگزی جنوب کهنوج، با ۱۰۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**یوتام.** [ ] [ا] یوتام. از پادشاهان بنی‌اسرائیل بوده. صاحب مجمل‌التواریخ گوید: «یوتام ۵ شانزده سال ملک بود». (مجل‌التواریخ و القصص ص ۱۴۴).

**یوج.** [ا] جانوری است از خزندگان. (از برهان) (از آندراج) (از فرهنگ جهانگیری) || بعضی چرندگان را هم گفته‌اند. (برهان) (از آندراج).

**یوجه.** [ج / ح] [ا] قطره اعم از قطره آب و خون و امثال آن. (از برهان) (از ناظم الاطباء). در فرهنگ دستار به معنی قطره آمده که در برابر دریاست. (انجمن آرا) (آندراج).

**یوح.** [ع] [ا] یوحی. آفتاب. (منتهی الارب)

۱ - در آندراج به ضم یاء آمده ولی نادرست است.

2 - Javalanus. 3 - Yue-Ti.

4 - Yuei-Chi.

۵ - طبری: یوتام‌بن عوزیا.

۶ - طبری می‌افزاید: آنگاه احازبن یوتام پادشاه شد تا به سال ۱۶ درگذشت.

(آندراج) (دهار) (از مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). یوح آفتاب است و یوح مصنف آن، و یوح فقط به معنی نفس است و لا غیر. (از نشوء اللغة ص ۲۸). یوح. یوحی. خورشید. خور. مهر. هور. شارق. شمس. ذکاء. بیضاء. شرق. ذکا. (از یادداشت مؤلف). و رجوع به آفتاب شود.

**یوحا** (اخ) یوها. یوحی. نام خاخامی از یهود که به پرخوری و شکمبارگی سخت مشهور بوده است.

— امثال: مثل یوحا؛ سخت پرخوار. سخت شکم‌خواره. (یادداشت مؤلف).

**یوحان**. [ ] (اخ) <sup>۱</sup> نام زن کوز است. (ترجمه دیاتسارون ص ۲۱۲).

**یوحنا**. (حَنَنا) [ ] (لفظ یونانی یوحانان است و معنی آن انعام توفیقی خداست. (از قاموس کتاب مقدس). اصل عبرانی کلمه یحیی است که نام پیغمبر معروف و اشخاص دیگر است. (از قاموس الاعلام ترکی). و رجوع به یحیی شود.

**یوحنا**. (حَنَنا) [ ] (اخ) ابن یختیشوع. یکی از پزشکان نامی سریانی مقیم دربار خلفای عباسی که آثار پزشکی زبانهای دیگر را به عربی نقل کرده‌اند. او پزشک مخصوص چند تن از خلفای عباسی بود که کتابهایی از سریانی و یونانی به عربی ترجمه کرد. از جمله تألیفات اوست: «کتاب فی ما یحتاج الیه الطیب من علم النجوم». (از قاموس الاعلام ترکی). از دیگر آثار اوست: تقویم الادویه. وی در حدود سال ۲۹۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوحنا**. (حَنَنا) [ ] (اخ) ابن حیلان یا جیلان یا جیلانی. شاگرد یکی از حکمای ایرانی بوده است ساکن مرو. (ابن ابی اصیبعه ص ۱۳۵). ابونصر فارابی علم منطق را از او فرا گرفت. وفات وی به روزگار مقتدر بالله عباسی بوده است. (از طبقات الامم قاضی صاعد اندلسی). این اثر در ذیل حوادث سال ۳۳۹ ه. ق. آرد: در این سال ابونصر محمد بن محمد فارابی حکیم فیلسوف در دمشق وفات یافت. وی تلمذ یوحنا بن حیلان بود و وفات یوحنا در روزگار مقتدر بالله بوده است. (الکامل ج ۸ ص ۱۹۴).

**یوحنا**. (حَنَنا) [ ] (اخ) <sup>۲</sup> ابن زیدی. نام پدرش زیدی و نام مادرش سالومه بود. او یکی از دوازده حواری مسیح و برادر یعقوب زیدی و صاحب یکی از اناجیل اربعه است. رؤیا یا مکاشفات حضرت مسیح را می‌نوشت و نیز رسائل سه گانه و کتاب مکاشفه بدو منسوب است. یاد و ذکران او به پیست و هفتم دسامبر است. (یادداشت مؤلف). حواری و مصنف

انجیل و پسر زیدی و سالومه بود. خود و برادرش یعقوب و پدرش به ماهی‌گیری اشتغال داشتند. او مردی حلیم و مهربان و دلیر بود و هنگامی که مسیح به دست یهود گرفتار شد، او بود که با پطرس مسیح را همراهی نمود، لکن شاگردان دیگر گریختند و نیز او بود که در هنگام صلیب نمودن مسیح حاضر بوده و نیز صبح زود به قبر مسیح وارد شد. و بعد از صعود نمودنش هرچه او را حبس نمودند و تازیانه زدند و تهدید به قتل کردند باز در اورشلیم به دلیری مژده انجیل می‌داد و جان خود را در راه آن حضرت نهاده بود. او بر دست راست مسیح می‌نشست و ظاهراً از همه حواریون جوان‌تر و سابقاً یکی از شاگردان یحیی (یوحنا) تعمیددهنده بود و به ارشاد یحیی به مسیح گروید. و در آخرین شام مسیح در محضر او بود و مسیح در حالت مرگ مادر خود بدو سپرد. در مجلس شورای نخستین که در اورشلیم منعقد شد حاضر و شریک بود. ساهای بسیار در اورشلیم سکونت داشت و او را یکی از ارکان کلیسا می‌دانستند. بعد از وفات پولس در افسس بود در آسیای صغیر جایی که تأثیرات عظیمه شخصی و رسالتی او مبسوط گشت. احتمالاً در سال ۹۵ م. دومیشان امپراطور وی را به جزیره پطمس تبعید نمود، ولی بعد باز به افسس بازگشت و روزگار درازی در آنجا بود تا پیر و از کار افتاده شد و در سال صدم میلادی در ۹۴ سالگی در همانجا درگذشت و در حوالی آن شهر مدفون گردید. به عقیده اکثریت مسیحیان او انجیل خود را پس از انتشار همه انجیل‌های دیگر در اواخر قرن اول میلادی نوشته و هفت معجزه از سی‌وسه معجزه مسیح در انجیل یوحنا مذکور است و حال آنکه سایر مصنفان انجیل فقط یکی از آنها را مذکور داشته‌اند. در انجیل یوحنا مسیح همچو منادی و شافع معین من جانب‌الله و ابن‌الله متجلی است و مطالبی را که به حیات تازه و اتحاد با مسیح و تولد نو و قیامت و عمل روح‌القدس نسبت دارد بیشتر از اناجیل دیگر ذکر می‌کند. علاوه بر انجیل و کتاب مکاشفه که بدو منسوب است، سه رساله هم به اسم او داریم:

۱- مکتوب عام، برای رد غلط‌های لامذهبان. ۲- مکتوبی که به خاتون برگزیده یا کوریه نوشته است. ۳- نامه‌ای که به غایوس نگاشته و از امانت و غریب‌نوازی او تمجید کرده است.

عموماً معتقدند به این‌که کتاب مکاشفه و نامه‌های یوحنا در افسس تخمیناً در سال ۹۶-۹۷ م. نگارش یافته است. اینها آخرین تمام کتب عهد جدید می‌باشد. (از قاموس

کتاب مقدس).

**یوحنا**. (حَنَنا) [ ] (اخ) ابن زکریا یا یوحنا المعمدان یا یحیی تعمیددهنده. وی پسر زکریا بود و حضرت عیسی را غسل تعمید داد و ظاهر شدن عیسی را از پیش خبر داد و به سال ۳۱ م. کشته شد. یادکرد و ذکران او به پیست و چهارم ژوئن است. (یادداشت مؤلف). بود کسی از پیش خدا فرستاده شده نام او یوحنا بود یعنی یحیی. (ترجمه دیاتسارون ص ۱۶):

به ناقوس و به زنار و به قندیل به یوحنا و شماس و بهیرا. خاقانی. و رجوع به یحیی... شود.

**یوحنا**. (حَنَنا) [ ] (اخ) ابن ماسویه. مکنی به ابوزکریا. پزشکی فاضل و مصنفی عالم و طبیب مخصوص هارون و مأمون بود. هارون او را به ترجمه کتبی که در انگوریه و سایر بلاد مفتوحه روم به دست مسلمین افتاد واداشت و خود او را در طب تألیفات مهمی است، مانند: کتاب برهان. کتاب فصد و حجامت. کتاب جذام. کتاب حمام. کتاب اصلاح اغذیه. کتاب معده. کتاب ادویه مهمله. (از طبقات الامم قاضی صاعد اندلسی). او خدمت مأمون و معتصم و واثق و متوکل عباسی کرده است. حکیمی گوید روزی ابن‌حمدون ندیم در حضور متوکل با یوحنا مزاح می‌کرد. یوحنا گفت اگر به اندازه جهل خویش علم داشتی و آن علم را به صد خنفساء بخش می‌کردند هریک از آنان عاقل‌تر از ارسطو می‌گردید. ابن‌ندیم نزدیک بیست کتاب از او در ابواب مختلف طب نام برده و ابن‌بیطار در مفردات مکرر از او روایت دارد. (یادداشت مؤلف). نزدیک به چهل کتاب نوشته است و از آن جمله است: ۱- «برهان» در ۳۰ جزء. ۲- ازمنه. ۳- النوادر الطیبه. ۴- جواهر الطیب المفردة. ۵- المشجر. ۶- خواص الاغذیه و البقول. ۷- دغل‌العین. ۸- الحمیات (این دو کتاب اخیر را به سریانی درآورده است). وی در سال ۲۴۳ ه. ق. در سامره درگذشت. (از اعلام زرکلی). و رجوع به نامه دانشوران ج ۳ ص ۳۲ شود.

**یوحنا**. (حَنَنا) [ ] (اخ) ابن یعقوب ابکار یوس. دانشمند تاریخ و مستعرب است. اصل وی ارمنی و از مردم بیروت بود. به سال ۱۳۰۶ ه. ق. در سوق العرب لبنان درگذشت. از آثار اوست: ۱- نزهة الخواطر. ۲- قطف الزهور فی تاریخ الدهور. ۳- تحفة الانیسه فی النوادر النفیسه. ۴- فرهنگ انگلیسی به عربی، کامل و مختصر. (از اعلام زرکلی).

**یوحنا**. (حَنَنا) [ ] (اخ) ابن یوسف، مکنی به

ابوعمر. از ناقلان و مترجمان قیون اولیه هجری بود و از جمله ترجمه‌های او کتاب «آداب الصبیان» افلاطون بود. (از تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی تألیف صفا صص ۸۹-۹۰).

**یوحنا. (حَنَ نَا)** (اخ) بسلو یسوعی. از خاورشناسان و راهبان و نویسندگان عربی فرانسه بود و در الجزایر عربی آموخت و به بیروت رفت و به نشر روزنامه «البشر» دست یازید. او راست: ۱- نخب‌الملح، در پنج جلد که گزیده‌ای است از ادب عرب. ۲- فرهنگ فرانسه-عربی، در دو جلد. و چندین کتاب دینی کاتولیکی. وی به سال ۱۲۳۷ ه. ق. / ۱۸۲۲ م. در فرانسه به دنیا آمد و به سال ۱۳۲۲ ه. ق. / ۱۹۰۴ م. در بیروت درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوحنا. (حَنَ نَا)** (اخ) <sup>۱</sup> یا یوحنا ذهبی فم یکی از آباء کنیسه، بطریق قسطنطنیه. او را فصاحتی به کمال بود و امپراتریس ادکسی او را بکشت (۳۰۷-۳۴۷ م.). یادکرد و ذکران وی به بیست و هفتم ژانویه است و از او خطابه‌ها و مجلسهایی در غایت بلاغت برجاست. (یادداشت مؤلف).

**یوحنا. (حَنَ نَا)** (اخ) عَنحوری. او را حُنین عنحوری نیز گویند. از مترجمان فرانسه به عربی بود. اصل و زادگاهش سوریه است ولی در عهد محمدعلی پاشا در مصر شهرت یافت. از ترجمه‌های اوست: ۱- القول الصریح فی علم التشریح. ۲- منتهی الاغراض فی علم شفاء الامراض. ۳- مبلغ البراح فی علم البراح. ۴- الازهار البدیعة فی علم الطبیعة. ۵- الجواهر السنية فی الاعمال الکیمیایة. وی در حدود سال ۱۲۶۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوحنا القس. [ ]** (اخ) ابنن یوسف بن حارث بن بطریق القس. کتاب اصول اقلیدس و دیگر کتب هندسه را تدریس می‌کرد. از یونانی نیز ترجمه و نقل داشته است. از آثار اوست: ۱- کتاب اختصار جدولین در هندسه. ۲- کتاب مقالة فی البرهان علی انه متی وقع خط مستقیم علی خطین مستقیمین... (از ابن‌الدنیم). یوحنا از ریاضی دانان و مطلقین به تألیفات اقلیدس و سایر کتب هندسی در قرن چهارم بود. وی از یونانی ترجمه می‌کرد و علاوه بر این تألیفاتی هم در هندسه داشت. (از علوم عقلی در تمدن اسلامی ص ۸۵).

**یوحنا المعمدان. (حَنَ نَلْ مَ م)** (اخ) رجوع به یحیی و یوحنا شود.

**یوحنا ورتبات. (حَنَ نَا وُ ت)** (اخ) پزشک و دانشمند و محقق که در اصل ارمنی و از مستعربان بود. در بیروت به سال ۱۲۴۲ ه. ق. به دنیا آمد و به سال ۱۳۲۶ ه. ق.

درگذشت. در مدارس آمریکایی بیروت و انگلستان و آمریکا رشته پزشکی و تشریح فیزیولوژی و پاتولوژی خواند و تخصص یافت و تا پایان زندگی به تدریس آنها اشتغال داشت. از آثار عربی اوست: ۱- التوضیح فی اصول التشریح. ۲- التشریح. ۳- الفیسیولوجیا (فیزیولوژی). ۴- کفایة‌العوام فی حفظ الصحة و تدبیر الاسقام. او کتابها و نوشته‌های سودمندی نیز به زبان انگلیسی دارد، از آن جمله است «ادیان سوریه». (از اعلام زرکلی).

**یوحی. [حَا]** (ع) (ا) یوح. آفتاب. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). خور. مهر. یوح. خورشید. (یادداشت مؤلف). گاهی یوح را یوحی گویند. (از نشوء اللغة ص ۲۸). و رجوع به یوح شود.

**یوحی. [حَا]** (اخ) یوحا. نام خاخامی پرخواره. (یادداشت مؤلف).

— امثال:

مثل یوحی. (امثال و حکم دهخدا). و رجوع به یوحا شود.

**یوخ. (ع)** (ا) این صورت را لیت آورده و معنی آن نگفته است و گفته است بر این بنا جز یوم نیامده است. (از منتهی الارب). یوم. (ناظم الاطباء). رجوع به یوم شود.

**یوخا. (ترکی، ا)** یخا. (یادداشت مؤلف). رجوع به یخا شود.

**یوختن. [ت]** (مص) جستن. جستجو کردن. (یادداشت مؤلف). رجوع به یوز شود. **یوخسونی. [خ]** (ص نسبی) منسوب است به یوخسون که از دیه‌های بخاراست. (از لباب الانساب).

**یوخسونی. [خ]** (اخ) قاضی ابونصر احمد بن محمد بن حسین یوخسونی بخاری. فقیه شافعی و فاضل و دانشمند و قاضی کوفه بود. از ابن‌مرجی و جز وی حدیث شنید و ابوالقاسم یحیی علی کشمینی و جز او از وی روایت دارند. یوخسونی به سال ۴۲۷ یا ۴۳۸ ه. ق. درگذشت. (از لباب الانساب).

**یوخمن. [یُخ مَ س]** (از ترکی، فعل) یُخ من. مرکب از یوخ فعل سلب ترکی و من کلمه مجعول: خبری یوخمن. (از یادداشت مؤلف). و رجوع به یُخ من شود.

**یوخه. [خ / خ]** (ا) رسیدن به منتهای شهوت تمتع و هنگام تمتع. (از برهان) (از آندرداج) (از فرهنگ جهانگیری):

گرچه بدم مرد زیر میره در آن حال همچو زن غر شدم ز یوخه رعنا.

سوزنی (از فرهنگ جهانگیری).

اما این کلمه دگرگون شده «ربوخه» است. در شعر سوزنی نیز «ربوخه» باید خوانند. (یادداشت لغت‌نامه).

**یوخه. (ئ / خ / خ)** (ترکی، ا) نان تنک. (ناظم الاطباء) (از برهان) (از آندرداج). کاک. کمک. رقاچه. (از یادداشت مؤلف). یخه. یخا.

**یود. [ا]** (اخ) یود. نام دیگر کوه سران‌دیب که حضرت آدم بدانجا افتاد. (از مجمل‌التواریخ والقصص ص ۱۸۱). و رجوع به سران‌دیب شود.

**یودک. [د]** (ا) توله‌سگ و سگ کوچک و یوزل. (ناظم الاطباء). یودک. یوزل.

**یودل. [ئ د]** (فرانسوی، ا) <sup>۲</sup> (اصطلاح پزشکی) از ترکیبات مهم یددار است که می‌توان به‌جای یدفرم به کار برد. این ماده به‌شکل گرد زردرنگ و بی‌طعم و بی‌بو یافت می‌شود. این جسم کمتر موجب تحریک زخمها شده و برای دستگاه گوارش نیز بی‌ضرر می‌باشد ولی از یدفرم گرانتر است. (از درمان‌شناسی ج ۲ ص ۱۲۵).

**یوده. [د / د]** (ص) پیوسته و متحد و یک‌جور. (ناظم الاطباء).

**یودک. [د]** (ا) یودل. توله‌سگ و سگ کوچک. (ناظم الاطباء). یوزک. رجوع به یوزک شود.

**یودل. [د]** (ا) یودک. توله‌سگ و سگ کوچک. (ناظم الاطباء). ظاهراً مصحف یوزک باشد. و رجوع به یودک شود.

**یودی. [ئ]** (اخ) دهی است از دیه‌های نخشب در ماوراءالنهر. و منسوب بدان را یودی گویند. از این دیه است ابواسحاق ابراهیم یودی که از محدثان بود و به سال ۴۴۷ ه. ق. درگذشت. (از معجم البلدان).

**یوراخ. [ ]** (ا) جای خراب باشد. (فرهنگ ادبی).

**یوراک. (اخ)** زبان اورال و آلتایی قوم سمواید (شمال شرقی روسیه). (یادداشت مؤلف).

**یورت. (ترکی، ا)** یرت. (ناظم الاطباء). چاو مکان را گویند. (آندرداج). مسکن و منزل یورد. هریک از اتاقهای خانه: این خانه دارای ده یورت است. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یرت و یورد شود. || محل خیمه و خرگاه. زمین که صحرانشینان خیمه‌های خود را آنجا ززند. (یادداشت مؤلف). || مجموع چادرهای قبیله. (یادداشت مؤلف). || مکانی که صحنش وسیع و فراخ باشد. (آندرداج). || چراگاه ایلات و عشایر: هرکس را موضوع اقامت ایشان که یورت گویند تعیین کرد. (تاریخ جهانگشای جونی). هریک را یورت معین فرمود که آنجا عصای اقامت بیندازند. (تاریخ

1 - Jean Damascène.

2 - Iodol. Pyrrol iodé.

3 - Jourak.

جهانگشای جونی). فرمود تا لشکریهای جرماغون و بایجونیان که یورت ایشان در روم بود... (جامع التواریخ رشیدی).

**یورتچی.** (ترکی، ص مرکب، مرکب) کسی که تعیین یورت می‌کند. (ناظم الاطباء). رائد. (یادداشت مؤلف).

**یورتچی.** (اِخ) از ایلات ساکن اطراف اردبیل. (از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۱۰۶). از ایلات اطراف اردبیل و مرکب از هزار خانوار است. ییلاقشان اتسوراک و قشلاقشان قوج داغی می‌باشد. ترک و کشاورزند. (از یادداشت مؤلف). این ایل در مرز خلخال و اردبیل واقع و افراد آن از قدیم به سوارکاری و تیراندازی و دلیری و خونخواری معروف می‌باشند و پیش از جلوس رضاشاه در نواحی خلخال و اطراف اردبیل پیوسته به تاخت و تاز و قتل و غارت می‌پرداخته‌اند.

**یورتکه.** [گه] (ا مرکب) جای بودن و خانه. (آندراج):

لیک اگر یورتکه ز عز سازند هم از او خرگهیت پردازند. سنایی.

از پناه حق حصاری به ندید یورتکه نزدیک آن دز برگزید. مولوی.

|| بعضی به معنی جای و چوکی نوشته. (از آندراج). و رجوع به یورت و یورد شود.

**یورتمه.** [م / م] (ترکی، لا) نوعی از رفتار اسب (ظاهراً از یورمق یا یورتمق ترکی به معنی اعیان و خسته کردن)<sup>۱</sup>. (یادداشت مرحوم دهخدا). یرتمه. چهارنعل رفتن اسب. (ناظم الاطباء). از مصطلحات اسب‌تازان باشد. (آندراج). نوعی راه رفتن اسب که آن را یرغه<sup>۲</sup> نیز گویند. (فرهنگ لغات عامیانه). و رجوع به یرتمه شود.

— یورتمه آمدن؛ چهارنعل آمدن. (ناظم الاطباء).

— یورتمه رفتن؛ چهارنعل دویدن. (ناظم الاطباء).

— || اسب را به شتاب به نوع یورتمه بردن. || رفتار به شتاب.

**یورد.** [یُز] (ترکی، لا) حجره. اتاق. یورده. یوردی. (ناظم الاطباء). یورت. یرت. یرد. سامان. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یورت شود.

**یورده.** [یُز / د] (ترکی، لا) یورد. (ناظم الاطباء). و رجوع به یورت شود.

**یوردی.** [یُز] (ترکی، لا) یورد. (ناظم الاطباء). رجوع به یورد شود.

**یورش.** [ی / یور] (ترکی، لا) حمله و هجوم و هله و همه. (ناظم الاطباء). حمله و بردن دشمن. (آندراج). هجوم. حمله. به یک یورش صفوف دشمن را درهم شکستند.

(یادداشت مؤلف):

دو شاه چنین کرده یورش بسیج مرا خود نبد غیر پیکار هیچ. نظام قاری.

— یورش آوردن؛ حمله آوردن. تاختن. تاختن آوردن. هجوم آوردن؛ سواران گرجیه نیز از یک طرف بر لشکر افغان یورش آورد. (مجمل التواریخ گلستانه).

— یورش بردن؛ بر کسی تاختن. حمله کردن به قصد غافلگیری.

|| سواری کردن بر مهم به تعجیل. || کوچ کردن. (آندراج). || در تداول فارسی، بار. دفعه. مره. کژه. نوبت. (یادداشت مؤلف).

**یورشگر.** [ی / یورگ] (ص مرکب) حمله‌آور. ج. یورشگران. (آندراج). و رجوع به یورش شود.

**یورشگری.** [ی / یورگ] (حاصص مرکب) حمله‌آوری. (آندراج). رجوع به یورشگر و یورش شود.

**یورشلیم.** [ش] (اِخ) اورشلیم. بیت المقدس. (یادداشت مؤلف). رجوع به اورشلیم شود.

**یورغه.** [غ / غ] (ترکی، ص، لا) یرغه. رجوع به یرغه شود.

**یورقانلو.** [یُز] (اِخ) دهی است از دهستان روضه‌چای بخش حومه شهرستان ارومیه، واقع در ۱۱ هزارگزی شمال باختر ارومیه، با ۲۲۵ تن سکنه. آب آن از روضه‌چای و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یورقانلوی جنیزه.** [یُز ج ز] (اِخ) دهی است از دهستان نازلوی بخش حومه شهرستان ارومیه، واقع در ۱۶/۵ هزارگزی شمال باختری ارومیه، با ۲۷۴ تن سکنه. آب آن از نازلوچای و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یورقل.** [ق] (اِخ) کوهی است از دهستان کل تپه فیض‌الله یکی بخش مرکزی شهرستان سقز، واقع در ۵۵۰۰ گزی خاور سقز و ۱۰۰۰ گزی شمال قاپلانلو، با ۶۰۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و قنات و رودخانه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یورقلی.** [ق] (اِخ) دهی است از دهستان خاوه بخش دلفان شهرستان خرم‌آباد، واقع در ۱۶۰۰۰ گزی خاور نورآباد و ۱۳۰۰۰ گزی خاور راه شوسه خرم‌آباد به کرمانشاه، با ۳۶۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه خاوه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یورقون آباد.** [یُز] (اِخ) دهی است از دهستان نازلوی بخش حومه شهرستان ارومیه، واقع در ۱۴/۵ هزارگزی شمال

خاوری ارومیه، با ۶۲۵ تن سکنه. آب آن از نازلوچای. در دو محل به فاصله ۵۰۰ گز به نام یورقون‌آباد بالا و پایین مشهور و راه آن اتومبیل‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یورقه.** [ق / ق] (ترکی، ص، لا) یورغه. (یادداشت مؤلف). رجوع به یرغه شود.

**یُوروز.** [ئ] (عرب، لا) تصحیفی است از تورتور که لغتی عرب از لاتین است به معنی پادو و پا کار و نیز نام مرغی است. (از نشوء اللغة صص ۱۳۵-۱۳۶).

**یوری.** (لا) پرندۀ آبی خرد و به رنگ زیبا. (یادداشت مؤلف).

**یوز.** (ف مرخم) جوینده و طلب‌کننده و شکارکننده. (ناظم الاطباء). جوینده و طلب‌کننده. (از برهان). ماده مضارع یوزیدن یا یوختن و در ترکیب با اسم یا کلمه دیگر معنی فاعل دهد: رزم‌یوز، راه‌یوز، جنگ‌یوز، چاره‌یوز، کاریوز، فتنه‌یوز، صیدیوز، چنانکه فردوسی گوید:

ز بهر طلایه یکی کینه‌توز  
فرستاد بال لشکری رزم‌یوز.

(از یادداشت مؤلف). || (امص) تفحص و جستن و از این مأخوذ است دریوز و دریوزه یعنی جستجوی درها و رزم‌یوز یعنی رزم‌جو، و یوس به تبدیل زاء با سین لغتی است در آن، و جانور شکاری را از این جهت یوز گویند که جستجوی شکار کند و همچنین سگ‌توله را یوزک و یوزه برای این گویند. (از انجمن آرا) (از آندراج). تفتیش و تفحص و جستجو. (ناظم الاطباء). جستن. (از فرهنگ اوبهی). جستن و تفحص کردن. (برهان) (از فرهنگ جهانگیری).

— کاسه یوز؛ کاسه درویشان. کاسه گدائی.

چرخ تهی کز پی فریب تو جند  
کاسه یوز است کش قرار نیایی. خاقانی.

رجوع به کاسه یوز و کاسه دریوزه شود. || جست‌وخیز. (ناظم الاطباء) (آندراج) (انجمن آرا) (از برهان). جستن و خیز کردن. (فرهنگ جهانگیری).

**یوز.** (لا) جانوری شکاری کوچک‌تر از پلنگ که بدن مخصوصاً شکار آهو و مانند آن کنند. (ناظم الاطباء) (از برهان). قضا. اکشم. کشم. شکمه. کشم. (منتهی الارب). جانوری شکاری که به سبب جستجوی شکار بدین

۱- از «یورمق» به معنی خسته کردن نباید باشد، احتمالاً از «یُورماق» به معنی حمله کردن و تاختن است و یا از «یرتماق» به معنی رفتن و واداشتن، حرکت دادن.

۲- یورغه غیر از یرتمه است و یورتمه غیر از چهارنعل. رجوع به یرغه شود.



اسم نامیده شده است: [اینچین آرا] (از آستندراج، فهد، دهمار) (نصاب الصبیان) (منتهی الارب)، جانوری وحشی که برای شکار تربیتش کنند. چشمش سرخ است و خالهای سیاه بسیار بر بدن دارد. زمینه آن زرد است و از گوشه چشم او یا از همه اطراف چشمان او قسمتی سیاه است. و آن به دوستی پنیر و پرخوابی مثل است. ویه، پارس، ابوسهیل، ابوالحکیم، ابومعویه، (یادداشت مؤلف)، یوز یا یوزپلنگ پستانداری است از راسته گوشت خواران و از تیره گرهبها که دارای اندامهای کشیده و بلندی است و به همین جهت می تواند به سرعت بدود. رنگ زمینه بدنش خنایی رنگ است که مانند پلنگ دارای لکه ها و نقاط تیره ای نیز می باشد و صورتش دارای موهای انبوهی است. ساختمان بدن یوزپلنگ حدفاصل بین ساختمان بدن گرهبها و سگهاست. پنجه هایش مانند گرهبه ناخنهای تیزی ختم می شود، ولی برخلاف گرهبه در موقع استراحت و یا راه رفتن ناخنها جمع و مخفی نمی شوند بلکه همیشه ظاهرند. این حیوان در تمام آسیا (من جمله ایران) و آفریقا منتشر است. یوزپلنگ به زودی اهلی می شود و با انسان انس می گیرد. به همین جهت سابقاً آن را جهت شکار آهو و گوزن تربیت می کردند. جثه این حیوان کمی از پلنگ کوچک تر است ولی ارتفاع آن به مناسبت درازی دست و پایش از پلنگ بیشتر است؛

یوز<sup>۱</sup> را هر چند بهتر پروری چون یکی خشم آورد کبفر بری. رودکی. یکی چاره سازد باید به جنگ کند دشت نخجیر بر یوز تنگ. فردوسی.

سگ و یوز در پیش و شاهین و باز همی راند بر دشت روز دراز. فردوسی.

به نخجیر کردن به دشت دغوی ابا باز و یوزان نخجیرجوی. فردوسی.

همی کرد نخجیر با یوز و باز برآمد بر این روزگاری دراز. فردوسی.

نشستنگه و مجلس و میگسار همان باز و شاهین و یوز شکار. فردوسی.

با یوز رود کس به طلب کردن آهو آنجای که خریدن شیران تر آید. فرخی.

راست گفتی یکی شکاری بود پیش یوز امیر شیر شکر. فرخی.

ز بیم تیرش که گشت بر پلنگان چاه ز بیم یوزش هامون بر آهوان شد تنگ. فرخی.

خسرو اندر خیمه و بر گرد او گرد آمده یوز را صید غزال و باز را مرغ شکار. فرخی.

وز دگر سو درآمدند به کار

شرزه یوزان چو شیر شرزه و نر راست گفتی مبارزان بودند هر یکی جوشنی سیاه به بر. فرخی.

همی فکند به تیر و همی گرفت به یوز چو گردباد همی گشت بر بمین و یسار. فرخی.

کف یوز پر مغز آهوبره همه جنگ شاهین دل گودره. عنصری.

بدوان از بر خویش و بیران از کف خویش بر آهوبچه یوز و بر تهوبچه باز. منوچهری.

چون پره تنگ شد نخجیر را در باغی رانندند که در پیش کوشک است و افزون از پانصد و ششصد بود که به باغ رسید و به صحرا بسیار گرفته به یوزان و سگان و امیر بر خضرا بنشست و تیر می انداخت و غلامان در باغ می دویدند و می گرفتند به یوزان و سگان و سخت شکاری رفت. (تاریخ بیهقی ج ادیب ص ۵۱۳).

ز بدخواه ایمن شود وز ستم چو از جنگ یوز آهو اندر حرم. اسدی.

شدی شست فرسنگ در نیم روز به آهو رسیدی سبک تر یوز. اسدی.

مر باز جهان را به تن تدروی مر یوز طمع را به دل غزالی. ناصر خسرو.

زین پس نکند شکار هرگز نه باز و نه یوز روزگارم. ناصر خسرو.

بر مرکب شاهان نامور یوز از بس آمد هنر به کوه و صحرا پیغمبر میر است یوز او را بر مرکب میر است طور سینا. ناصر خسرو.

از طاعت میر است یوز وحشی ایدون به سوی خاص و عام والا. ناصر خسرو.

او [افریدون] دین ابراهیم پذیرفته بود و پیل و آشت و یوز را مطیع گردانیده. (نوروزنامه).

وز پی صید آهوی خوش پوز چشمها پر ز سرمه کرده چو یوز. سنایی.

یوز زان فخر که شد درخور نخجیر گهش بعد از این کبر پلنگان بود اندر سر او. ادیب صابر.

برکند از دهان یوز به قهر کلبتین دوشاخ آهو ناب. سوزنی.

لشتند آستان بزرگان و مهتران چون یوز پیر لشته به لب کاسه پنیر. سوزنی.

از شیر فلک روی مگردان که حوادث بر خصم تو آموخته چون یوز و پنیر است. انوری.

گونچشمی که بر تن یوز است از پی شیر نر ندوخته اند. خاقانی.

دولت شاه جهان را اگر میان بندی چو گور

دولت آید بر پریات چون یوز بر بوی پنیر. رضی الدین نیشابوری.

و آهوانگیز آن ختن بودند آهوان را به یوز بنمودند. نظامی.

چنین چند را کشت تا نیمروز چو آهوی پی کرده را تند یوز. نظامی.

یوز از شره دیدن نخجیر همه تن چون پروین چشم گشته و از خونخوارگی چشم او به سان دیده کبک و خروس مسکن خون شده و چون چشم میخواره و جلا در رنگ لعل بدخشان گرفته و به شکل اطفال سرمه از چشم او بر رخ فرو آمده. گفتی شبه در زر ترکیب کرده اند و یا بر ورق گل زرد خط بنفشه گون کشیده اند. و خالهای مشکین چون پیشها بر پیکر زرین او گفتی بر توده زعفران مهره های عنبرین بر نهاده و یا حریر دیناری به مداد منقط کرده اند. (از تاج المآثر).

هر که او شاهباز این سر نیست زین طریقت جهنده چون یوز است. عطار.

قرعه بر هر کو فتادی روز روز سوی آن شیر او دویدی همچو یوز. مولوی.

قوت سر پنجه شیری برفت<sup>۲</sup> راضی ام اکنون به پنیری چو یوز. سعدی (گلستان).

تو پارگریختی چو آهو و امسال بیامدی چو یوزی. سعدی.

ای گرگ نگفتمت که روزی بیچاره شوی به دست یوزی. سعدی.

بدان<sup>۳</sup> مرد کند است دندان یوز که مالذ زبان بر پنیرش دوروز. سعدی.

بسیاری از این جانوران نیز که می آوردندی... و وجوه به حسب عدد جانور به شمار خود بستندی و معین نه که چگونه و چند است و چه مقرر گشته بدان واسطه زیادت جانور و یوز می رسانیدند و نیز ضبط نکرده که چند جانور دارند. (تاریخ غازانی ص ۳۴۱). چنان اندیشید که اول فرمود که یک هزار جانور و سیصد قلاده یوز کفاف است... و هر کس را به مقدار آنکه از این یک هزار جانور و سیصد قلاده یوز در عهده اوست مقرر گردانیده. (تاریخ غازانی ص ۳۴۲). چون حساب کردند آنچه جهت این مقدار از جانور و یوز مقرر شده و علوفه و علفه آن جماعت و طعمه و اولاغ و مایحتاج داخل آن به نیمه آنچه پیش از این مسجری بود و ثلث این جانور نمی آوردند نمی رسید... و این زمان بی زحمت هر سال یک هزار و سیصد قلاده یوز می آورند و

۱- نل: مار، و در این صورت اینجا شاهد ما نخواهد بود.

۲- نل: نمائد.

۳- نل: بر آن...

می‌سپارند. (تاریخ غازانی ص ۳۴۴).  
 یاد از تن همچو شیرش ای دل  
 کم کن که نه یوز این پتیرم. اوحدی.  
 عالمت یوز پای در دام است  
 واعظت مرغ دانه در منقار. اوحدی.  
 نشگفت اگر به قوت بخت تو یوزبان  
 از قرص آفتاب دهد یوز را پتیر. ابن‌یمین.  
 سنّه یوز ماده. هوبر؛ بچه یوز. (متهی الارباب).  
 - سال یوز؛ سال پلنگ. پارس‌نیل. از  
 سالهای دوازده گانه ترکان پس از بقر و پیش  
 از خرگوش؛ از ابتدای پارس‌نیل که سال  
 یوز<sup>۱</sup> بود واقع در شعبان سنّه تسع و ثلاثین و  
 ستمانه (۶۳۹ ه. ق.) تا انتهای مورینیل که  
 سال اسب... (جامع‌التواریخ ج ۳ بلوشه  
 ص ۲۵۵). در پاییز پارس‌نیل سال یوز واقع  
 در ذی‌الحجه سنّه احدی و خمسين...  
 (جامع‌التواریخ رشیدی).  
 - یوزواری؛ مانند یوز. همچون یوز؛  
 کردوبه یوزواری یک زغند  
 خویشتن راشد به‌در بیرون فکند. رودکی.  
 - امثال:  
 خردمند را هست روشن چو روز  
 که سگ را نمایند ادب پیش یوز.  
 ؟ (از امثال و حکم دهخدا).  
 مثل یوز. (امثال و حکم دهخدا).  
 || سگ شکاری که به بوییدن شکار را پیدا  
 می‌کند. (از برهان) (ناظم‌الاطباء). سگ خرد  
 که کبکی را که در سوراخ است در پی فرستد  
 تا کبک را از سوراخ به‌دراورد و آن به‌سبب  
 جستن بود. (از فرهنگ اوبهی) (از لغت فرس  
 اسدی) (از فرهنگ جهانگیری). توله. || بلوط  
 سبز. نوعی درخت. <sup>۲</sup> (یادداشت مؤلف).  
**یوز**. (ترکی، عدد، ص، لا) کلمه ترکی است  
 به‌معنی صد، و از این کلمه است «یوزباشی» و  
 «یوزلک». (از یادداشت مؤلف). و رجوع به  
 صد و یوزلک و یوزباشی شود.  
**یوز**. (اخ) نام کویی به بلخ. (یادداشت مؤلف).  
**یوزآباد**. [ ] (اخ) دهی است از دهستان  
 جعفرآباد بخش مرکزی شهرستان ساهو، واقع  
 در جنوب باختری ساهو، با ۱۲۰ تن سکنه.  
 آب آن از قنات و راه آن مالرو است. عده‌ای  
 از شاهسونهای بغدادی در این ده ساکن  
 هستند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**یوزآغاج**. [یُزْ] (اخ) یا یوزآچ. نام محلی  
 در مراغه؛ از تبریز به قهقرا بازگشت و یک‌چند  
 روز در یوزآغاج مقام فرمود. (تاریخ غازانی  
 ص ۳۸). به طالع سعد از تبریز بیرون آمد و در  
 یوزآغاج مقام فرمود. (تاریخ غازانی ص ۴۰).  
 چون به سجناس رسید شهزاد، خربنده... به  
 مبارکی به یوزآغاج مراغه نزول فرمود.  
 (تاریخ غازانی ص ۹۲). چون به پول سرخ

مراغه رسیدند خواتین و اغروقها را به راه  
 سه گنبد و یوزآغاج به اوجان روانه فرمود و  
 خویشتن جریده به کوه سهند به شکار رفت.  
 (تاریخ غازانی ص ۱۴۹).  
**یوزانیدن**. [د] (مص) جستن فرمودن و  
 برجهانیدن. (ناظم‌الاطباء). صورت متعدی  
 یوزیدن. و رجوع به یوز و یوزیدن شود.  
**یوزباشلو**. (اخ) دهی است از دهستان حومه  
 بخش مرکزی شهرستان اهر، واقع در  
 ۱۹/۵ هزارگزی خاوری اهر، با ۲۴۹ تن  
 سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است.  
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**یوزباشی**. (ترکی، ص مرکب، ا مرکب) کلمه  
 ترکی است (از: یوز، صد + باش، رئیس و سر  
 + ی) و معنی ترکیبی آن سردار و رئیس صد  
 نفر است. رئیس صد تن. قائد صد. (یادداشت  
 مؤلف). <sup>۱</sup> سردار صد کس. (آندراج): در زمان  
 شاه‌عباس ماضی صد نفر از غلامان گرجی  
 سفید را خواجه نموده یکی که از همه معتبرتر  
 بود یوزباشی ایشان نموده‌اند و یوزباشی دیگر  
 به‌جهت خواجده‌سرایان سیاه تعیین و به او نیز  
 صد نفر تاتین از خواجده‌های سیاه داده تا زمان  
 شاه سلطان حسین یوزباشی آقایان سفید،  
 ابراهیم آقا، و یوزباشی آقایان سیاه، الیاس  
 بوده. هریک از یوزباشیان در دور حرم محترم  
 عمارت و دستگاهی... داشتند. (از  
 تذکره‌الملوک ج دبیرسیاقی ص ۱۹). و رجوع  
 به تذکره‌الملوک ص ۹، ۱۳، ۳۰، ۳۷، ۴۰ شود.  
 - یوزباشی‌گری؛ عمل و شغل یوزباشی؛  
 مشارالیه عمده‌ترین امراء ارکان دولت  
 باهره... و خدمت ایالت و حکومت و سلطنت  
 و یوزباشی‌گری و تیول و مواجب قاطبه  
 قورچیان برطبق عرض قورچی‌باشی و تعلیقه  
 وزراء اعظم شفقت می‌شده. (از تذکره‌الملوک  
 ص ۷).  
 || در قوره قاجاریه منصبی بود بی عده معلوم  
 رؤسای فرانشان را و پس از آن دهباشی بود.  
 (یادداشت مؤلف).  
**یوزباشی**. (اخ) دهی است از دهستان  
 قشلاقات افشار بخش قیدار شهرستان  
 زنجان، واقع در ۴۰۰۰ گزی جنوب باختری  
 قیدار و ۲۸۰۰۰ گزی راه مالرو عمومی، با  
 ۱۷۷ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن  
 مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
 ج ۲).  
**یوزباشی‌جای**. (اخ) دهی است از  
 دهستان طارم پایین بخش سیردان شهرستان  
 زنجان، واقع در ۸۲۰۰۰ گزی سیردان از  
 طریق پاچنار و ۶۳۰۰۰ گزی از طریق  
 بهقانه‌رود و ۱۰۰۰ گزی راه شوسه قزوین به  
 رشت، با ۳۹۱ تن سکنه. آب آن از رودخانه  
 است. متصل به راه شوسه بوده و معدن زاج

سفید در مزرعه قمارلو تابع این ده است.  
 چهار باب قهوه‌خانه و رستوران کنار راه  
 شوسه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
 ج ۲).  
**یوزباشی‌کندی**. [ک] (اخ) دهی است از  
 دهستان اوباتوی بخش دیواندره شهرستان  
 سنندج، واقع در ۵۶۰۰۰ گزی شمال باختری  
 دیواندره و ۶۰۰۰ گزی شمال خاور کرفتو، با  
 ۱۴۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن  
 مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
 ج ۵).  
**یوزباشی‌کندی**. [ک] (اخ) دهی است از  
 دهستان گادول بخش مرکزی شهرستان  
 مراغه، واقع در ۳۳ هزارگزی جنوب باختری  
 مراغه، با ۲۶۴ تن سکنه. آب آن از رودخانه  
 مردی و چاه و راه آن اراپه‌رو است. (از  
 فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**یوزبان**. (ص مرکب، ا مرکب) (از: یوز +  
 بان، پسوند) کسی که محافظت می‌کند  
 یوزهای شکاری را. (از ناظم‌الاطباء). فهاد.  
 (دهار). فهاد. یوزبنده. یوزوان. (یادداشت  
 مؤلف):  
 برقتند با یوزبانان و فهد  
 گرازان و تازان سوی رود شهد. فردوسی.  
 نشگفت اگر به قوت بخت تو یوزبان  
 از قرص آفتاب دهد یوز را پتیر. ابن‌یمین.  
 و رجوع به یوز شود.  
**یوزبانو**. (اخ) دهی است از دهستان  
 جلگه‌وزون بخش خواف شهرستان  
 تربت‌حیدریه، واقع در ۱۴۰۰۰ گزی  
 باختررو و ۹۰۰۰ گزی باختر پیش‌رو  
 سلامی به قاین، با ۱۳۶ تن سکنه. آب آن از  
 قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران ج ۹).  
**یوزبک**. [ب] (اخ) اختیاردین  
 معیت‌الدین یوزبک. (یادداشت مؤلف). رجوع  
 به اختیاردین... شود.  
**یوزبک**. [ب] (اخ) نام ایالت سمرقند.  
 (ناظم‌الاطباء). رجوع به سمرقند شود.  
**یوزبند**. [ب] (ا مرکب) بندی که بر یوز  
 نهند. بند یوز. (یادداشت مؤلف): آهوان  
 شوارد امانی را یوزبند حکم برنهاد.  
 (مرزبان‌نامه). رجوع به یوز شود. || (نف  
 مرکب) که یوز را ببندد. آنکه بند بر یوز زند.  
 (یادداشت مؤلف).

۱ - در این شاهد معنی پلنگ می‌دهد، پارس  
 هم همان است، چون در سالهای ترکی پلنگ  
 داریم، یوز نداریم، مگر توسعاً و از باب  
 مشابهت ظاهر، یوز به‌جای پلنگ به کار رفته  
 است.

**یوزبند.** [ب] [اِخ] دهی است از دهستان کلپیر بخش کلپیر شهرستان اهر، واقع در ۲۱ هزارگزی جنوب کلپیر، با ۳۳۱ تن سکنه. آب آن از دو رشته چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یوزبندده.** [ب] [د] [اِ] (مرکب) بنده یوز. آنکه نگاهبان یوزه‌های شکاری است. (از ناظم الاطباء). فهاد. (منتهی الارب). یوزبان. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یوزبان شود.

**یوزپلنگ.** [پ] [اِ] (مرکب) قسمی از یوز که پدر یا مادر وی پلنگ باشد. (ناظم الاطباء). یوز. قسمی از درندگان. (یادداشت مؤلف). ارقط: یوزپلنگ پیسه. (منتهی الارب). و رجوع به یوز شود.

**یوزتاز.** (نف مرکب) یوزتاخت. یوزتک. یوزجست. یوزدو. که چون یوز تند بتازد. کنایه از تیزی و تنددو:

گورساق و شیرزهره، یوزتاز و غرم‌تک  
پیل‌گام و کرگ‌سینه، رنگ‌تاز و گرگ‌پوی.

**یوزتک.** [ت] [ص مرکب] یسوزدو. یوزتاخت. که مثل یوز تند بدود. (یادداشت مؤلف). تیزی‌ا:

هم آهوفتند است و هم یوزتک  
هم آزاده‌خوی است و هم تیزگام. فرا لای.

رجوع به یوز و یوزجست شود.

**یوزجست.** [ج] [ص مرکب] یوزتک. یوزدو. که جست‌وخیزی به تندی یوز داشته باشد. که چون یوز تند بجهد. سخت جلد و چالاک:

یوزجست و رنگ‌خیز و گرگ‌پوی و غرم‌تک  
ببرجه، آهودو و روباه‌حیله، گوردن.

رجوع به یوز شود.

**یوزدار.** (نف مرکب) یوزبان. (ناظم الاطباء). یوزبان. فهاد. (یادداشت مؤلف):

وز آن پس برفتند سیصد سوار  
پس بازداران همه یوزدار. فردوسی.

و رجوع به یوزبان شود.

**یوزدو.** [د] [دو] (ص مرکب) یوزتک. یوزجست. که چون یوز تند بدود:

برق‌چه بادگذر یوزدو و کوه‌قرار  
شیردل پیل‌قدم گورتک آهوپرواز.

رجوع به یوزجست شود.

شمار فوج صدنفری است: غلامان ساده کوچک... بعد از آنکه ریش برمی‌آوردند و بزرگ می‌شدند داخل یوزده و توابعین قوللر آقاسیان می‌گشتند. (از تذکره‌الملوک ج ۱۹). و رجوع به تاینین شود.

**یوزشیر.** (ا مرکب) قسمی از یوز که پدر یا مادر وی شیر باشد. (ناظم الاطباء).

**یوزغاد.** [یُ] [اِخ] یوزقات. نام قصه و مرکز سنجاقی است در ولایت آنکارا در ۱۶۵ هزارگزی از جنوب شرقی آنکارا، دارای ۱۵۰۰۰ تن نفوس و مدارس و مساجد و دکا کین و مکاتب. یوزغاد در قرن نوزدهم به وسیله احمدپاشا از ملوک طوایف چوپان‌اوغلی بنا نهاده شده است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یوزغاد.** [یُ] [اِخ] یوزقات. یکی از سنجاقهای پنجگانه‌ای است که ولایت آنکارا را تشکیل داده‌اند و آن شرقی‌ترین تمام سنجاقهاست. این سنجاق را به سه قضای یوزغاد، آق‌طاغ معدنی، بوغازلیان تقسیم کرده‌اند. ۲ ناحیه و ۵۰۵ پارچه ده دربردارد و عده سکنه‌اش به ۱۷۲۲۵۰ تن بالغ می‌گردد. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یوزغاد.** [یُ] [اِخ] یوزقات. نام قضایی است محدود از شمال شرق به شهرستان سیواس، از جنوب غرب به شهر قیر، از جنوب شرق به قضای معدن و بوغازلیان، و از شمال به سنجاق‌های چوروم. این قضا ۲۲۷ ده و در حدود ۹۵۵۸۲ تن سکنه دارد. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یوزغند.** [غ] [اِ] (مرکب) بانگ و آواز انسانی. (ناظم الاطباء). اما بر اساسی نمی‌نماید. رجوع به معنی بعد شود. [انمره و فریاد پلنگ. (ناظم الاطباء). ظاهراً مخفف یوزغند باشد.

**یوزک.** [ز] [اِ] (مصرف) مصرف یوز. (برهان). یوز شکاری کوچک. (ناظم الاطباء). به معنی یوزه است. (فرهنگ جهانگیری). [اسگ خرد. سگ‌بچه. (زمخشری). سگ شکاری کوچک که شکار از سوراخ بیرون کند. (لغت فرس اسدی) (از انجمن آرا) (از آندراج). پارسیان سگی را که کوچک بود و صید را جوید و از سوراخ بیرون آرد یوزک خوانند به سبب جستن او صید را. (صحاح الفرس). توله‌سگ شکاری. (از برهان) (از انجمن آرا). سگ کوچک. (یادداشت مؤلف):

چون یوزک قمی جهد از دست آهوان  
با دوستانگان رود کس گفتار در برک.

خاقانی (دیوان ج سجادی ص ۷۸۱).

[[غلتیدن جانوران مانند اسب و جز آن بر روی خاک. (ناظم الاطباء). غلتیدن و مراغه کردن جانوران. (از برهان) (از شعوری ج ۲

ورق ۴۴۹). و رجوع به یوز شود.

**یوزکیدن.** [ز] [د] (مص جعلی) غلطیدن. مراغه کردن. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یوز شود.

**یوزگی.** [ز] [ز] (حامص) حالت و چگونگی یوزه. (یادداشت مؤلف). و رجوع به دیوزگی شود.

**یوزل.** [ز] [اِ] (توله‌سگ و سگ کوچک و یوک. (ناظم الاطباء). نوعی سگ کوچک است. (از شعوری ج ۲ ورق ۴۴۹). شاید دگرگون‌شده یوزک باشد. رجوع به یوزک شود.

**یوزلک.** [ل] [ترکی] (مرکب) کلمه ترکی است مرکب از «یوز» به معنی صد و «لک» اادات نسبت و بنابراین یوزلک به معنی صدتایی یا دارای صد «قرش» و آن سکه‌ای مصری از سیم است که ارزش آن برابر صد قرش یا قریب به صد قرش است. (از النقود العربیة ص ۱۸۸).

**یوزناب.** [اِخ] (ایزه‌ناب) دهی است از دهستان خان‌اندیل بخش مرکزی شهرستان خلخال، واقع در ۱۴ هزارگزی باختری هروآباد، با ۱۱۴ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یوزنان.** [ز] [اِخ] دهی است از دهستان زاوه‌رود بخش رزاب شهرستان سمنجان، واقع در ۲۷۰۰۰ گزی جنوب خاوری رزاب و ۴۰۰۰ گزی پلنگان، با ۲۰۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یوزنده.** [ز] [د] (نف) سخت جهنده و خیزنده که جست‌وخیزی تند داشته باشد. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یوز و یوزیدن شود.

**یوزوان.** [یوز] (ص مرکب، مرکب) یوزبان. یوزدار. فهاد. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یوزبان شود.

**یوزوف.** [زُف] [اِخ] ژوف وان تسی‌نی. ژرنالی از فرانسه و اصل او از ایتالیاست. مولد او جزیره الب است (۱۸۱۰-۱۸۶۶ م). او را در تسخیر الجزایر سهمی بزرگ است. (یادداشت مؤلف).

**یوزه.** [ز] [ز] (تله درخت. (ناظم الاطباء) (از برهان). ساق درخت و «ها»ی آخر جهت حرکت حرف آخر است. (از انجمن آرا) (آندراج). ظاهراً تحریفی از بوز و پوز است. رجوع به بوز و پوز شود. [بچه یوز شکاری. (ناظم الاطباء). [توله‌سگ شکاری. (ناظم

الاطباء) (از آندندراج) (از انجمن آرا) (لوه) برهان) (از فرهنگ جهانگیری) (از فرهنگ ایران باستان):

از چرخ طمع ببر که شیران را در یوزه نباید از در یوزه.

خاقانی (از انجمن آرا).

طعن نادان نصیحت داناست

زدن یوز عبرت یوزه است.

سعدی (از انجمن آرا).

|| به معنی تفتیش، از مجموعه‌های دستاویز است. (یادداشت مؤلف). || غلغله جانوران از قبیل اسب و جز آن بر روی خاک. (از آندندراج) (از برهان) (از فرهنگ جهانگیری). و رجوع به یوزک در همه معانی شود. || نام گدایی در نهایت ابرام و سماجت و گدا و درویشی که سؤال می‌کند. (ناظم الاطباء). از بیت زیر ستایی به معنی گدا ظاهر می‌شود، لیکن به معنی سگ توله نیز توان گرفت:

از پی آب و نان هرروزه

طوف هر یوزه پیر دریوزه.

(از انجمن آرا) (از آندندراج).

**یوزیدر.** [ذ] (لخ) دهی است از دهستان بیلوار بخش کامیاران شهرستان سنجند، واقع در ۴۵۰۰ گزی شمال باختر کامیاران، بین گازرخانه و پالنگان، با ۲۰۸ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یوزیدن.** [ذ] (مص) جستن و جهیدن و برجستن. (ناظم الاطباء). || طلب نمودن و جستن. (آندندراج). جستجو کردن. تفحص کردن. طلب کردن. جستن. طلبیدن، چنانکه گویند: راه یوز و صیدیوز و رزم یوز، و امثال آن. (یادداشت مؤلف). || نیک پاک کردن چاه آب. (ناظم الاطباء). || غلطیدن به سان جانوران در خاک. مراغه کردن. (از یادداشت مؤلف). و رجوع به یوز شود.

**یوزه.** [ز] (ل) به معنی یوز و یوزه است. (از شعوری ج ۲ ورق ۴۵۰). و رجوع به یوز و یوزه شود.

**یوس.** [ئ / ئ / ئو] (ع ص) یوس. مرد نوید. (ناظم الاطباء). نوید. (منتهی العرب) (مذهب الاسماء) (آندندراج): **ینه لیوس کفور.** (قرآن ۹/۱۱) مردم به راستی نوید است ناسپاس. (کشف الاسرار ج ۴ ص ۳۵۰). و **إن مسه الشرف فیوس قنوط.** (قرآن ۴۹/۴۱)؛ و اگر بد بدو رسد بداندیش بود نوید. (کشف الاسرار ج ۸ ص ۵۳۵).

**یوس.** (ل) شریعت را می‌گویند. (آندندراج). **یوسامیش.** (منولی، ل) یاسامیش. (فرهنگ و صاف). حکومت و سیاست و انتظام و ترتیب کارها. (ناظم الاطباء). || سباحت و کارسازی. (ناظم الاطباء). کار و سرانجام

کارها. (آندندراج). || (ص) پسندیده. (از آندندراج). رجوع به یاسامیش شود.

**یوستی.** (لخ) نام خاورشناس معروف که کتاب نامنامه ایرانی (یا نامه‌های ایرانی) از اوست و در آن اسامی و نسب دودمانهای اشکانیان و ساسانیان آمده است. (از مزدیسنا و ادب فارسی ص ۲۴۸) (از ایران باستان ص ۱۶۲۴).

**یوستین.** (لخ) <sup>۲</sup> یکی از امپراتوران روم و ملقب به «پیر» بود. در اوایل حال چوپانی می‌کرد، سپس به سربازی رسید. به هنگام درگذشت آناتاس در حالتی که سمت والیگری داشت با یک دسیسه وی را به تخت نشانند. پس از آن ۹ سال به فرمانفرمایی اشتغال داشت و از روی اعتدال رفتار می‌کرد و به رفاه و آسایش مردم کشور توجه داشت. وی در تاریخ ۵۲۷ م. درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی). ژوستن.

**یوستین.** (لخ) ژوستن دوم. برادرزاده یوستینانوس ملقب به «جوان» بود و در تاریخ ۵۶۵ م. جانشین وی گردید. در آغاز حکومت کشور را به خوبی اداره می‌کرد و از ایرانیان جلوگیری کرد، اما بعدها به عیش و عشرت پرداخت و امور مملکت‌داری به دست همسرش صوفیا افتاد. از آن پس هرج و مرج کشور را فرا گرفت و او در اواخر عمر به اختلال حواس دچار گردید و در تاریخ ۵۷۸ م. درگذشت. یوستین چهار سال پیش از درگذشت، اداره امور کشور را به دست دامادش نیبر کونستانتین داد. (از قاموس الاعلام ترکی). و رجوع به ژوستینین شود.

**یوستی‌نیانوس.** (لخ) ژوستی‌نیانوس. ژوستی‌نین اول. نام یکی از امپراتوران قدیم روم؛ رجوع به ژوستی‌نیانوس شود.

**یوستینیانه.** [ن] (لخ) <sup>۳</sup> نام دو شهر قدیمی است که یوستی‌نین امپراتور روم به بنا یا تجدید و توسعه آنها پرداخت و آنها عبارتند از اسکوب و گوستدیل. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یوسع.** [ ] (لخ) ابن بد. یکی از ناقلان نصاری به زبان عربی است. (از ابن‌الدیم).

**یوسف.** [ش] (لخ) از حواریون و شاگردان حضرت عیسی (ع) و به سبط افراتیم منسوب بود و به اعتقاد نصارا جسد مبارک حضرت مسیح را پس از مصلوب شدن در باغچه خود دفن کرد. (از قاموس الاعلام ترکی). از مردم راه و گویا در اورشلیم یا حوالی آن سکونت داشته و مردی دانشمند و پرهیزگار بود. و با وجود ترس از یهود حاضر شد جسد مسیح را در قبر خود قرار دهد. (از قاموس کتاب مقدس).

**یوسف.** [ش] (لخ) ابن ابراهیم، مکنی به ابوالحسن و معروف به ابن‌دایه. از نویسندگان و محاسبان بغدادی و از غلامان ابراهیم‌بن مهدی بود. پس از درگذشت ابن‌مهدی (۲۲۴ هـ. ق.) به دمشق رفت و از آنجا به مصر سفر کرد و در عداد نویسندگان و معاریف نامی آنجا درآمد. مردی بخشنده و دارای مکارم اخلاقی بود. در زمان وی احمد بن طولون فرمانروای مصر شد و او را به زندان افکند. نزدیک سی مرد پیش ابن طولون رفتند و با گریه و زاری از او خواستند که اگر قصد کشتن یوسف را دارد همه آنان را با وی بکشد و بدو گفتند که سی‌و‌اند سال با عطای یوسف زندگی کرده‌اند. ابن طولون وی را آزاد کرد. از آثار اوست: ۱- اخبار الاطباء. ۲- اخبار ابن‌المهدی. یوسف در حدود سال ۲۶۵ هـ. ق. در مصر درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (لخ) ابن ابراهیم اردبیلی شافعی، جمال‌الدین فقیه. از شهر اردبیل آذربایجان و مردی والا مقام و دانشمندی بزرگ بود. کتاب «انوار لعل الابرار» از تألیفات اوست. مرگ وی به سال ۷۹۹ هـ. ق. در اردبیل اتفاق افتاد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (لخ) ابن ابراهیم بن جمله (متولد به سال ۶۸۲ و متوفی در دمشق به سال ۷۳۸ هـ. ق.). قاضی بود و به حدیث نیز می‌پرداخت. نخست پیرو مذهب حنبلی بود ولی بعد به شافعی گروید و به سال ۷۳۳ به قضای آنجا رسید ولی در سال ۷۳۴ معزول و تا سال ۷۳۶ هـ. ق. زندانی شد. در مدینه و دمشق نیز حدیث می‌گفته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (لخ) ابن ابراهیم بن عبدالرحمان یا یوسف‌بک، معروف به یوسف عظمه. از شهدای بزرگ راه استقلال سوریه بود. به سال ۱۳۰۱ هـ. ق. در دمشق به دنیا آمد. در دانشگاه جنگ اسلامبول و آلمان به تحصیل نظامی پرداخت و پس از طی مدارجی به وزارت جنگ منصوب شد و به ایجاد و تربیت سپاهی مبنی پرداخت و به سال ۱۳۳۸ هـ. ق. به قتل رسید. (از اعلام زرکلی). و رجوع به عظمه شود.

**یوسف.** [ش] (لخ) ابن ابراهیم بن عبدالواحد شبانی تیمی، معروف به قفطی و مکنی به ابوالفضائل. وزیر و قاضی گرانقدر و از نویسندگان و منشیان بزرگ بود. در قفط مصر به دنیا آمد و به تحصیل پرداخت. در فتنه سال ۵۷۲ هـ. ق. از قفط خارج شد و به جای «قاضی فاضل» نگارش انشاء را در درگاه

سلطان صلاح‌الدین بر عهده گرفت. سپس به حران رفت و به وزارت موسی بن عادل رسید. آنگاه به حج رفت و وارد یمن شد و در سال ۶۰۲ ه. ق. وزیر اتابک سقز شد. ولی بعد از خدمت کناره گرفت. تولد او به سال ۵۴۸ ه. ق. و درگذشتش به سال ۶۲۴ بود. یوسف پدر قاضی بزرگ علی بن یوسف قطعی مورخ و مؤلف معروف است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن ابراهیم بن محمد اکمل‌الدین زهری شروانی. فقیه حنفی. در شروان به دنیا آمد و در مدینه شهرت یافت و همانجا به سال ۱۱۳۴ ه. ق. درگذشت. او راست: هدیه الصبیح، شرح مشکاة المصابیح در ۳ جلد. شرح ملتقى الأبحر، در فقه در ۲ جلد و رسالات دیگر. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن ابراهیم بن میاد سدراتی ورجلانی، مکنی به ابویعقوب. دانشمند و فقیه و از فرقه اباضیه خوارج و از مردم ورجلان مغرب بود. در جوانی به اندلس رفت و در قرطبه سکنی گزید. از آثار اوست: العدل والانصاف (در ۳ جلد) در اصول فقه. الدلیل والبرهان (در ۳ جلد) در عقاید اباضیه. مرجع البحرین، در منطق و هندسه و حساب. او شعر نیز می‌گفت و به سال ۵۷۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن ابراهیم وانوغی مغربی حنفی. مردی فاضل بود. سخاوی گوید به دمشق رفت. دانشمندان از محضر او کسب دانش می‌کردند. تألیفاتی دارد که از آن جمله است: ۱- شرح شواهد الزجاج. ۲- کشف شوارد الموانع. ۳- کفایة الناسک فی علم المناسک. یوسف پس از سال ۸۳۸ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن ابی‌بکر بن محمد بن علی سکاکی، مکنی به ابویعقوب و ملقب به سراج‌الدین و معروف به سکاکی. از دانشمندان ادب عرب و معانی و بیان و عروض و شعر و جز آن بود. و رجوع به ابویعقوب (السکاکی...) شود.

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد بن ابراهیم، مکنی به ابویعقوب و معروف به شیرازی. پیشوای صوفیه رباط ارجوانی بغداد بود و برای گردآوری حدیث به فارس و الجزیره و بصره و کوفه و واسط و شام و حجاز و جبال رفت و تألیفات و نوشته‌های مفید بسیاری از خود بر جای گذاشت و چهل حدیث از شهرها جمع کرد. مردی ظریف و خوش‌محضر بود و به خدمت رجال دولت علاقه داشت. به نمایندگی از طرف خلیفه به سفرها مأموریت‌های پرداخت. یوسف به سال ۵۲۹ ه. ق. به دنیا آمد و به سال ۵۸۵ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد بن ابراهیم درازی بحرانی، از آل‌عصفور، معروف به ابن‌عصفور. از مردم بحرین و از فقهای امامیه و دانشمندی بزرگ بود. از آثار اوست: ۱- انیس المسافر و جلیس الخواطر. ۲- حدائق الناظره. ۳- لؤلؤة البحرین. وی به سال ۱۱۰۷ ه. ق. در بحرین به دنیا آمد و به سال ۱۱۸۶ ه. ق. در کربلا درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد بن داود عینی، ساکن حلب و معروف به شغری. مردی فاضل و از شافعیان بود. او راست: ۱- شرح البهجة در ۸ جلد. ۲- نظم تصریف العزی، با شرح آن و شرح نظم. یوسف به سال ۸۸۵ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد بن سرور دقیری. فاضل حنفی مصری از مردم دویز از نواحی اسیوط بود. او راست: العقد النضید، منظومه‌ای است در علم کلام و شرح آن به نام «حلیة الجید بال عقد النضید» که در سال ۱۳۰۲ ه. ق. نوشته است. مرگ او پس از ۱۳۰۲ ه. ق. روی داده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد بن سلیمان بن محمد بن هود، ملقب و معروف به المؤمنین. فرمانروای سرقسطه از پادشاهان طوایف در اندلس بود. در سال ۴۷۴ ه. ق. پس از مرگ پدر به حکومت رسید. به علوم ریاضی دلبستگی خاصی داشت و کتابهایی در این علم تألیف کرد که از آن جمله است: «الاستهلال والمنظر». دوران حکومت او دیری نپایید و به سال ۴۷۸ ه. ق. در سرقسطه درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد بن عبدالله بن قطبة، معروف به ابن‌قطبة. شاعر بود و روایت حدیث می‌کرد و عزم جماعه از وی روایت ششیده است. دیوان اشعاری دارد و در حدود سال ۷۲۰ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد بن عنبه کلاعی، مکنی به ابوالحجاج. پزشک اندلسی اشبیلی بود. در قاهره مسکن گزید و در سال ۶۳۳ ه. ق. در حدود شصت سالگی در همانجا درگذشت. وی در طب مهارت داشت و از شعر و ادب نیز بهره‌مند بود. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد بن محمد بن احمد بن عثمان یمانی زیدی، ملقب و معروف به نجم‌الدین. مردی فاضل از مردم هجره‌العین یمن بود و تألیفاتی دارد که از آن جمله است: ۱- الجواهر والفرر فی کشف اسرار الدرر. ۲- برهان‌التحقیق و صناعة‌التدقیق. ۳- الثمرات الیائنة و الاحکام الواضحة القاطعة. در ۳ جلد. مرگ وی به سال ۸۳۲ ه. ق. روی

داده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد بن ناصر بن خلیفه باعونی مقدسی شافعی صالحی دمشق، مکنی به ابوالحسن و ملقب به جمال‌الدین و معروف به باعونی. مردی دانشمند و فاضل بود. به سال ۸۵۰ ه. ق. در بیت‌المقدس به دنیا آمد و در دمشق پرورش یافت. در آنجا و قاهره به تحصیل پرداخت و در صفد و نیز طرابلس و دمشق و حلب به منصب قضا رسید. مردی پاک‌منش و ادیب و شاعر و دارای صفات عالی انسانی بود. به نظم «المنهاج» نووی پرداخت ولی آن را به اتمام نرسانید. پس از عزل از منصب به سال ۸۸۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد بن نصر بن سلیم دجوی. از استادان دانشمند الازهر و از فقیهان مالکی بود. به سال ۱۲۸۷ ه. ق. در دیه دجوة از توابع قلیوبیه به دنیا آمد و در کودکی به سبب گرفتن آبله چشمش کور شد. بین سالهای ۱۳۰۱-۱۳۱۷ ه. ق. در الازهر تحصیل کرد و به سال ۱۳۶۵ ه. ق. در عزیمت النخل از اطراف قاهره درگذشت و در عین‌شمس به خاک سپرده شده. او را آثاری است که از آن جمله است: ۱- خلاصة علم‌الوضع. ۲- تنبیه‌المؤمنین لمحاسن‌الدین. ۳- سبیل‌السعادة. ۴- الجواب المنیف فی الرد علی مدعی‌التحریف فی الکتاب الشریف. ۵- رسائل‌السلام و رسل‌الاسلام. ۶- رسائل در تفسیر لایسأل عما یفعل. ۷- رساله «الرد علی کتاب‌الاسلام و اصول‌الحکم‌المعلی عبدالرزاق». (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد بن یوسف بن کج دینوری، مکنی به ابوالقاسم. فقیه نامی و از امامان شافعی از مردم دینور بود و به قضاوت آنجا رسید و به دست عیاران در همانجا به سال ۴۰۵ ه. ق. کشته شد. کتابهای بسیاری نوشت که مورد استفاده فقها قرار گرفت. یوسف در حفظ احکام مذهب شافعی مثل بود. کتاب «وجه» در فقه شافعی از اوست. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد علموی، ادیب و شاعر و کثیر‌الشعر بود. نجم‌الغزوی او را شاعر مکتار بلکه مهذار نامیده و گفته است بیشتر اشعار او جز وزن و قافیه چیزی ندارد. قصاید خود را به مردم می‌داد و می‌خواست تقریظی بدانها بنویسند و سپس یکی از دوستانش آنها را با آن تقریظ‌ها به صورت کتابی درمی‌آورد. یوسف به سال ۱۰۰۶ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن احمد قنوی مولوی رومی، که وی را ازهدی نیز نامیده‌اند. از فضلاء ترک و شارح مثوی مولوی بود. در

زبان و ادب عرب تبهر داشت و در خیانتله بشکطاش آستانه پیر و مرشد مولویه بود. از اوست: المنهج القوی لطالب المثنوی، در ۹ جلد که در آن مثنوی مولوی را به زبان عربی شرح کرده است (سال ۱۲۳۰ ه. ق.). مرگ وی به سال ۱۲۳۲ ه. ق. بوده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) (۱۲۸۶-۱۳۶۱ ه. ق.). ابن احمد یوسف، معروف به یوسف احمد، دانشمند آثار اسلامی و از مردم قاهره و نخستین مصری از معاصران است که برای خط کوفی زحمت کشیده و به حل غوامض آن موفق شده است. پدرش پیکرتراش ظریف کاری بود. او را به تحصیل درس خطوط آثار قدیمی مساجد و رابطه و همانندی بین آنها و شکستگی نقشها و زینتهای آن آثار گماشت. یوسف قرآن را از بر داشت، از این رو در خواندن بسیاری از نقوش قرآنی توفیق یافت. و نتیجه تحقیقات و جزوه های تدریس خود را به صورت کتابهایی منتشر ساخت که از آن جمله است: ۱- الخط الکوفی، که آن را برای جوانان مسلمان در دانشگاههای قاهره و نیز دانشگاه ابن طولون، دانشگاه عمرو بن العاص و جز آن تقریر کرده است. ۲- الفهرست، که راهنمای مختصر آثار باستانی قاهره است. ۳- المحمل والحج (جلد اول). ۴- الاسلام والحبشه. علاوه بر کتابهای بالا در حدود چهل رساله دارد که به چاپ نرسیده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن اسباط. از پا کان و محدثان بود و سخنانی نیز از وی نقل شده، از آن جمله است: «چشم پوشی از ریاست سخت تر از چشم پوشی از دیاست. خدایا! مرا خداشناسی عطا کن و امید خویش از دل من مگسل». زنش گفته است یوسف می گفت از خدا سه چیز می خواهم: «هنگام مرگ، درهمی در خانه، و گوشتی در استخوان و قرضی در گردن نداشته باشم». و در دم مرگ هر سه آرزوی او برآورده شده بود. یوسف، حبیب بن حسان و محل بن خلیفه و سری بن اسماعیل و عابد بن شریح را درک کرد و پیش از سال ۲۰۰ ه. ق. درگذشت. (از صفه الصفوة ج ۴ ص ۳۳۵).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن اسماعیل بن الیاس بن احمد خویی (جوینی) شافعی بغدادی، مکنی به ابوالمحاسن و معروف به ابن الکتبی و ملقب به نصیرالدین. از پزشکان و دانشمندان علوم دینی و اصول بود. در مدینه به دنیا آمد و در بغداد پرورش یافت و بزیست. آثاری دارد که از آن جمله است: ما لایسع الطیب جهله، در مفردات پزشکی. وی به روایت ابن قاضی شبهه در سال ۷۵۴ ه. ق.

و به روایت ابن رافع در سال ۷۵۵ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن اسماعیل بن علی، ملقب به شهاب الدین و مکنی به ابوالمحاسن و معروف به شواء. شاعر و ادیب و از دوستان ابن خلکان مورخ معروف بود. اصل وی از کوفه و زادگاه و مدفنش حلب بود. دیوان شعری در چهار جلد دارد. وی به سال ۶۳۵ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن اسماعیل بن فرج بن اسماعیل انصاری خزرجی نصری، مکنی به ابوالحجاج انصاری. هفتمین پادشاه از سلسله «بنو نصر بن الاحمر» اندلس بود. به سال ۷۳۳ ه. ق. هنگامی که برادرش محمد کشته شد با او بیعت کردند. سن وی بدان هنگام ۱۵ سال و هشت ماه بود. در کودکی آرام و بسیار خیالپوش بود و تا در کار ملک تجربت نیاموخت متحمل آن نشد و پس از بیعت در بسیاری از جنگها شخصاً شرکت داشت. اسپانیاییها با وی جنگیدند و او مدتی در مقابل آنان پایدار کرد و حمله کشتی های روم و کشتار مسلمانان در بیرون «طریف» و غلبه دشمنان بر قلعه «یحصب» نزدیک پای تخت در عهد او بود. به سال ۷۵۵ ه. ق. هنگامی که به غرناطه در مسجد «الحمراء» نماز عید فطر می گزارد در سجده رکعت آخر مرد ناشناسی با کارد یا خنجر بدو حمله کرد و او را از پای درآورد. ضارب را در حالی که سخنان بی سروته می گفت گرفتند و کشتند و جسدش را سوزاندند. پادشاه را به خانه بردند ولی بر اثر همان ضربت درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن اسماعیل بن یوسف نهانی. شاعر و ادیب و قاضی بود. در دیه اجزم بنی نهان از حوالی حیفه در شمال فلسطین و در سال ۱۲۶۵ ه. ق. چشم به جهان گشود و پس از احراز مناصبی به سال ۱۳۵۰ ه. ق. درگذشت. او را آثار فراوانی است و از آن جمله است: ۱- جامع کرامات الاولیاء، در دو جلد. ۲- ریاض الجنة فی اذکار الکتاب والسنة. ۳- وسائل الوصول الی شمائل الرسول. ۴- افضل الصلوات علی سیدالسادات. ۵- حجة الله علی العالمین. ۶- الفتح الکبیر. ۷- نجوم المهتدین. ۸- الشرف المؤید لآل محمد. ۹- الانوار المهدیه. ۱۰- خلاصة الکلام فی ترجیح دین الاسلام. ۱۱- هادی المرید الی طرق الاسانید. ۱۲- الفضائل المحمدیه. ۱۳- الاسالیب البدیعة فی فضل الصحابة و اقناع الشیعة. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن الدایه. رجوع به یوسف (ابن ابراهیم... ابن دایه) شود.

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن الیاس بن یوحنا الدیس. مورخ و محقق نامی و استاد تعلیم و تربیت و رئیس اسقفهای بیروت و ملقب به بطران الدیس بود. تولد و مرگش به سال ۱۲۴۹ و ۱۳۲۵ ه. ق. در لبنان اتفاق افتاد. از آثار اوست: ۱ و ۲- تاریخ سوریه، در ۸ جلد (و خلاصه آن در دو جلد). ۳- الجامع المفصل. ۴- مغنی المتعلم عن المعلم، در صرف و نحو، و علاوه بر آثار فوق در حدود ۳۰ کتاب و رساله در مباحث لاهوتی و غیب و تعلیم و تربیت دارد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن الیاس بن موسی سزکیس. صاحب «معجم المطبوعات العربیه و العربیه» که دارای ده جزء در دو مجلد است. به سال ۱۲۷۲ ه. ق. در دمشق به دنیا آمد و در کودکی به بیروت رفت و مدت ۳۵ سال در بانک عثمانی در سمت منشی و مدیر در بیروت و دمشق و قبرس و آنکارا و اسلامبول خدمت کرد و سرانجام به سال ۱۹۱۲ م. در مصر سکنی گزید و کتاب معجم المطبوعات را تألیف کرد. او راست: ۱- معجم المطبوعات. ۲- جامع التصانیف الحدیثه. ۳- انفس الآثار فی اشهر الامصار. ۴- الرحلة الجویة فی المركبة الهوائية. علاوه بر آثار بالا مقالاتی به زبان فرانسه نوشته است. وی به گردآوری مسکوکات و آثار قدیمی سخت دلبستگی داشت و به سال ۱۳۵۱ ه. ق. در قاهره درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن ایوب بن شاذی، مکنی به ابوالمظفر و ملقب و معروف به صلاح الدین ایوبی. مؤسس دولت ایوبیان بود. رجوع به صلاح الدین... شود.

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن ایوب بن یوسف بن حسن همدانی، مکنی به ابویعقوب. متولد سال ۴۴۱ ه. ق. زاهدی از متصوف بود. در بغداد تحصیل کرد و در سال ۵۰۶ ه. ق. دوباره بدان شهر آمد و به وعظ پرداخت. مردم به گرتی از او استقبال کردند. او در یکی از روستاهای هرات به سال ۵۳۵ ه. ق. درگذشت. از جمله آثار وی این کتب را می توان نام برد: ۱- منازل السالکین. ۲- زینة الحیات که هر دو در تصوف و عرفان است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن برسیای دقماقی ظاهری، ملقب به عزیز و جمال الدین. از پادشاهان چرکیان مصر و شام بود. رجوع به عزیز شود.

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن تاج الدین. معمار اصفهانی و از هنرمندان قرن دهم ه. ق. بود. زیر طاق بزرگ ایوان جنوبی مسجد جامع اصفهان از آثار اوست که تاریخ ۹۳۸ ه. ق. دارد.

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن تاشفین بن ابراهیم

مصلی صهاجی لمونی حمیری، مکتبی به ابویعقوب. امیر مسلمین و پادشاه مغرب دور و بنیانگذار شهر مراکش است. وی نخستین کسی بود که لقب امیرالمسلمین یافت. یوسف سکه‌ای ضرب کرد که بر روی آن نقش «لا اله الا الله محمد رسول الله» و در زیر آن «امیرالمسلمین یوسف بن تاشفین» بود و در دایره نوشته بود: «و من یتبع غیر الاسلام دینا فلن یقبل منه و هو فی الآخرة من الخاسرین». (قرآن ۸۵/۳). (از اعلام زرکلی). و رجوع به ابویعقوب (یوسف بن تاشفین) و نیز اعلام زرکلی شود.

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن تفری بردی بن عبدالله ظاهری حنفی، مکتبی به ابوالمحاسن و ملقب به جمال‌الدین، مورخ و پژوهشگر نامی از مردم قاهره بود. در آن شهر به دنیا آمد و در همانجا درگذشت (۸۱۳-۸۷۴ ه. ق.). پس از مرگ پدر در خانه قاضی القضاة جلال‌الدین بلقینی (متوفی به سال ۸۲۴ ه. ق.) پرورش یافت و به فراگیری ادبیات و فقه و دیگر علوم پرداخت و در علوم و فنون گوناگون مقامی ارجمند یافت. او را آناری است که از آن جمله است: ۱- النجوم الزاهرة فی ملوک مصر و القاهرة. ۲- المنهل الصافی و المستوفی بعد الوافی. ۳- مورد اللطافة فی من ولی السلطنة و الخلافة. ۴- نزهة الرائی. ۵- حوادث الدهور فی مدى الایام و الشهور. ۶- البحر الزاخر فی علم الاوائل و الاواخر. ۷- حلیة الصفات فی الاسماء و الصناعات. (از اعلام زرکلی). و نیز از تألیفات عمده اوست: ۱) الشرح المأمونی لکتاب الایمان لابرقاط. ۲) شرح المقالة الاولى من کتاب الفصول لابرقاط. ۳) کتاب الاجمال فی المنطق. ۴) شرح کتاب الاجمال. وی علاوه بر تألیفات، حواشی و تعلیقات زیادی بر آثار دیگران نوشته است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن حسن بن احمد بن عبدالهادی صالحی، معروف به ابن المبرد و ملقب به جمال‌الدین. از مردم صالحیه دمشق و از فقهائ حنبلی و علامه متقن بود. آثار سودمندی در زمینه‌های مختلف از او برجاست که بسیاری از آنها به خط خودش در کتابخانه ظاهریه دمشق محفوظ است و از آن جمله است: ۱- مغنی ذوی الافهام عن الکتب الکثیرة فی الاحکام. ۲- الدرر الکبیر. ۳- تاریخ الاسلام. ۴- الاقتباس. ۵- محض الخلاص فی مناقب سمدین ابی وقاص. ۶- بحرالدلم فی من تکلم فیہ احمد بن حنبل بمدح او ذم. ۷- ارشاد السالک الی مناقب مالک. ۸- تعریف الغادی. ۹- الاتقان فی ادویه اللثة و الاسنان. ۱۰- الطباخة. ۱۱-

تاریخ الصالحیه. ۱۲- محض الصواب فی فضائل امیرالمؤمنین عمر بن خطاب. تولد یوسف به سال ۸۴۰ ه. ق. و مرگش به سال ۹۰۹ ه. ق. بوده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن حسن بن بهرام قرمطی جنابی، مکتبی به ابویعقوب و معروف به قرمطی. صاحب «هجر» و مرجع قرمطیان در روزگار خود و مردی سخت شجاع بود و وقایع و اخباری از او منقول است. (از اعلام زرکلی). وی از مردم چنابیه فارس بود و دعوت خود را در بحرین و یمامه و فارس پراکند و سپاهیان خلیفه را شکست داد و زعب و هراسی عظیم میان مسلمین افکند. تا در سال ۳۰۱ ه. ق. به دست یکی از غلامان خود کشته شد و پسرش ابوطاهر پیشوایی قرامطه را به عهده گرفت. و رجوع به قرمطیان شود.

**یوسف.** [ش] [اخ] (۳۳۰-۳۸۵ ه. ق.) ابن حسن بن عبدالله بن مرزبان، مکتبی به ابومحمد و معروف به سیرافیی ادیب. اصل پدر او از سیراف فارس است ولی در بغداد شهرت یافت. وی چندین تألیف در شرح ابیات شواهد دارد که از آن جمله است: ۱- شرح ابیات سیبویه. ۲- شرح ابیات اصلاح المنطق. ۳- شرح ابیات المجاز ابن عبیده. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن حسن بن علی رازی، مکتبی و معروف به ابویعقوب. زاهد و صوفی و دانشمند و ادیب بود. وی سفرهای بسیار کرد و در روزگار خود شیخ ری و جبال بود و در آن نواحی به زندقه شهرت داشت. با ذوالنون مصری همنشین و در کلام و تصوف سرآمد علمای زمان خود بود. برخی از گفته‌های او ضرب‌المثل شده است. مرگ یوسف به سال ۳۰۴ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] (۸۳۷-۹۰۹ ه. ق.) ابن حسن بن محمد، مکتبی به ابوالمحاسن و ملقب به جمال‌الدین و معروف به ابن خطیب المنصوری. فقیه شافعی و شاعر. زادگاه و مدفنش حماة بود. از آثار اوست: ۱- الاهتمام فی شرح احادیث الاحکام، در ۷ جلد. ۲- شرح الفیة ابن معطی. ۳- شرح فرائض المنهاج الفرعی. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن حسن بن محمد بن عبدالرحمان حسنی علوی، مکتبی به ابوالمحاسن و معروف به مولوی یوسف. از پادشاهان دولت علوی در مغرب دور بود. پس از برادر بر تخت نشست و به کمک دولت فرانسه غائله و قیام «هبة الله بن الشیخ ماء العینین» را فروخواند و مأموران فرانسه را در تمشیت امور سخت دخالت داد. وی در

اصلاح برخی مدارس و مساجد کوشید و نخستین پادشاه مراکش بود که از فرانسه (پاریس) دیدن کرد (سال ۱۹۲۶ م.). با تألیف و شعر و کتاب انس و الفتی داشت و به سال ۱۳۴۶ ه. ق. در فاس درگذشت. تولد او به سال ۱۲۹۷ ه. ق. بود. وی پدر سلطان محمد بن یوسف پادشاه اخیر مراکش است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] (۷۳۰-۸۰۴ ه. ق.) ابن حسن بن محمود تبریزی حلوی، ملقب به عزالدین و معروف به حلوی. مفسر و شافعی بود. از تبریز به ساردین رفت و سپس در الجزیره مسکن گزید و در همانجا درگذشت. مردی زاهد بود و دست به دینار و درهم نمی‌زد. از آثار اوست: ۱- حاشیه بر کشف ۲- شرح المنهاج. ۳- شرح الاربعین النوویه. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن حسن حسینی شیرازی حنفی. قاضی بغداد و مردی فقیه و اهل تقن بود. پس از فتنه ابن اردبیل به ترکیه رفت و در بروسه به تدریس پرداخت تا به سال ۹۲۲ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱- شرح نهج البلاغه. ۲- کنایة الراوی و السامع. ۳- حاشیه بر تلویح تفتازانی. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن حسن بن محمد بن حسین، معروف به ابن المجاور و مکتبی به ابوالفتح و ملقب به نجم‌الدین. وزیر و ادیب و شاعر و اصلاً از شیراز بود ولی در دمشق پا به عرصه هستی نهاد و در همان شهر به سال ۶۰۱ ه. ق. درگذشت. مکتبی داشت که در آن به تعلیم اطفال می‌پرداخت و سلطان صلاح‌الدین او را به معلمی فرزندش عزیز برگزید. عزیز با وی سخت مأنوس شد و پس از مرگ پدر همین که به سلطنت رسید زمام اختیار ملک بدو سپرد. دروازه ابن المجاور در قاهره بدو منسوب است زیرا در آنجا خانه‌ای داشت. وی غنیمت از یوسف بن یعقوب ابن المجاور مورخ معروف است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن حسین درویش حسینی، مکتبی به ابوالمحاسن و ملقب به جمال‌الدین و معروف به نقیب. مردی فاضل بود. شعر نیکو می‌سرود. دیوانی دارد. وی در دمشق به سال ۱۰۷۳ ه. ق. به دنیا آمد و در حلب سکنی گزید و در آنجا مقام نقیب‌الاشراف و مفتی حنفیان را بر عهده داشت و در همانجا به سال ۱۱۵۳ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱- کناش. ۲- شرح القصیده الدیماطیه. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن حسین رازی، مکتبی به ابویعقوب. از پاکان و محدثان بود. سخنانی

پندآمیز از او نقل شده، از آن جمله است: «به اندازه ترس تو از خدا مردم از تو می ترسند. و به اندازه محبت تو نسبت به خدا مردم تو را دوست دارند. و به اندازه اشتغال تو به کار خدا مردم به کار تو می رسند». یوسف از احمد بن حنبل و ذوالنون و جز آن دو روایت شنیده و به سال ۳۰۴ ه. ق. در گذشته است. (از صفة الصفوة ج ۴ ص ۸۴).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن حسین کردی شافعی، معروف به کردی. فقیه بود و در دمشق سکنی گزید و در همانجا به سال ۸۰۴ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: المسح علی الجورین مطلقاً. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن حسین کرماستی. فقیه حنفی از فرمانروایان دولت عثمانی بود و در علوم شرعی و عربی تبحر داشت. نخست به تدریس پرداخت و سپس حکومت پروسه و آنگاه فرمانروایی قسطنطنیه را بر عهده گرفت و در همانجا به سال ۹۰۶ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱- الوجیز فی الاصول. ۲- شرح الواقیة. ۳- کتابی در علم معانی. ۴- رساله‌ای به نام «عقائد الفرق الناجیة». ۵- رساله‌ای به نام «الوقف». ۶- المدارک الاصلیة بالمقاصد الفرعیة. ۷- حاشیه‌ای بر مطول. ۸- المختار فی المعانی و البیان. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن خالد بن عمیر سستی، مکنی به ابو خالد و معروف به سستی، اهل بصره. فقیه و متهم به زندقه بود. از پیشوایان فرقه جمیه و نخستین کسی است که کتابی درباره شروط نوشته و نیز اولین کسی است که رأی ابوحنیفه را به بصره برده است. کتابی در «تجهم» دارد و گفته‌اند که در آن میزان و رستاخیز را انکار کرده است. در نزد بیشتر اهل حدیث دروغگو و زندیق شمرده می‌شود. و به سال ۱۹۰ ه. ق. در گذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن خضر (خیرالدین) بن جلال‌الدین رومی، معروف و ملقب به سنان‌الدین. فقیه حنفی و در علوم عقلی بسیار متبحر و آگاه و خود استاد و ندیم سلطان محمدخان عثمانی بود و به سال ۸۷۵ ه. ق. به وزارت وی منصوب شد ولی بعد مغضوب و معزول و زندانی گردید. وی به سال ۸۹۱ ه. ق. در اسلامبول درگذشت. از آثار اوست: ۱- حاشیه‌ای بر شرح المواقف. ۲- حاشیه‌ای بر شرح الجعینی برای قاضی زاده. تولد او به سال ۸۴۴ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن خطار بن یوسف بن مختار بن منصور غانم ناخوسی، معروف به یوسف غانم. ادیب و شاعر مارونی لبنانی. در

بیروت دانش آموخت و در یکی از روزنامه‌ها به نویسندگی پرداخت. سپس به برزیل مهاجرت کرد و در همانجا به سال ۱۳۳۷ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: برنامج اخویة القدیس مارون، در دو جلد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن خلیل بن قراجان عبدالله دمشقی حلبی، مکنی به ابوالحجاج و ملقب به شمس‌الدین و معروف به ابن خلیل. محدث حنبلی بود. در دمشق به دنیا آمد و در بغداد و اصفهان در عصر خود فرد و از حیث کثرت مسافرت و آثار بر همگان مقدم بود و پیش از پانصد تن مردان نادرالوجود به دور خود جمع کرده بود. و در پایان عمر در حلب مقیم شد و به سال ۶۴۸ ه. ق. در آنجا درگذشت. جماعت بسیاری از او روایت کرده‌اند. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن خلیل بن محمد منیر حلبی، معروف به قارقلی. متصوف و شاعر و در فقه و موسیقی عالم بود. به سبب تدریس در مدرسه قارقلی حلب بدانجا منسوب گشت. منظومه‌هایی درباره موسیقی و آهنگها و فقه مذاهب اربعه و اسماء حسنی دارد. دیوان او شامل قصاید و موشحات و مدح و منقبت حضرت رسول (ص) است. کلام او از سستی و رکاکت برکنار نیست. تولد وی به سال ۱۱۶۵ ه. ق. و مرگش به سال ۱۲۵۱ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن رافع بن تمیم بن عتبۀ اسدی موصلی، مکنی به ابوالمحاسن و معروف به ابن شداد و ملقب به بهاء‌الدین. از فرمانروایان و مورخان بزرگ بود. به سال ۵۲۹ ه. ق. در موصل به دنیا آمد. به بغداد و حلب و دمشق و مصر و جز آن سفر کرد و خدیث گفت. در موصل به تدریس و تألیف پرداخت و در دمشق در دستگاه سلطان صلاح‌الدین و آنگاه در خدمت پادشاهان دیگر به مقامات عالی رسید. وی استاد و راهنمای ابن خلکان مورخ بود. از آثار اوست: ۱- النواذر السلطانیة و المحاسن الیوسفیة. ۲- دلائل الاحکام. ۳- ملجأ الحکام عند التباس الاحکام. ۴- فضل الجهاد. ۵- الموجز الباهر. ۶- المصا. یوسف به سال ۶۳۲ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن زکریا مغربی، ساکن مصر. ادیب و شاعر بود. در مصر پرورش یافت و به تحصیل پرداخت و در آنجا به سال ۱۰۱۹ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱- دیوان شعر، معروف به «الذهب الیوسفی». ۲- رساله رفع الاصر عن کلام اهل مصر. ۳- بغیة الاریب و غنیة الادیب. ۴- تخمیس لامیة

ابن الوردی. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن سالم بن احمد، معروف به حنفی. فاضل و شاعر و فقیه شافعی و از مردم مصر (ده خفته) بود. دو مقامه، رساله‌ای در «علم الآداب» و شرح آن و نیز دیوان شعر و همچنین حواشی و شروحات دارد که از آن جمله است: ۱- حاشیه‌ای بر اشمونی. ۲- حاشیه‌ای بر مختصر السعد. ۳- حاشیه‌ای بر شرح خزرجیة. ۴- شرح التحرير. ۵- شرح آداب البحث. ۶- حاشیه بر شرح ایساغوجی. یوسف به سال ۱۱۷۶ ه. ق. در گذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن سلیمان بن عیسی شتتیری، مکنی به ابوالحجاج و معروف به اعلم (اعلم شتتیری). رجوع به اعلام زرکلی و نیز شتتیری الاعلم شود.

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن سیرافی، مکنی به ابومحمد. یوسف بن حسن بن عبدالله بن مرزبان. رجوع به سیرافی (یوسف...) و قاموس الاعلام ترکی شود.

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن شاهین کرکی، مکنی به ابوالمحاسن و ملقب به جمال‌الدین و معروف به سبط ابن حجر (سبط احمد بن حجر عسقلانی). مورخ و فقیه بود و از ادب نیز بهره‌ای داشت و اشعار سستی می‌سرود. از مردم قاهره بود و به سال ۸۲۸ ه. ق. در آن شهر به دنیا آمد. از آثار اوست: ۱- رونق الالفاظ بمعجم الحفاظ. ۲- المجمع النفیس بمعجم اتباع ادریس، در ۴ جلد. ۳- الفوائد الوفیة بترتیب طبقات الصوفیة. ۴- بلوغ الرجا بالخطب علی حروف الهجاء. ۵- المنتخب بشرح المنتخب. ۶- النجوم الزاهرة باخبار قضاة مصر و القاهرة. وی در برخی از مساجد به وعظ و سخنرانی می‌پرداخت. کارش به تنگدستی کشید و ناچار کتابهایش را فروخت. مرگ یوسف به سال ۸۹۹ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن شداد. رجوع به یوسف (ابن رافع بن تمیم...) شود.

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن طاهر بن یوسف بن حسن خوبی، مکنی به ابویعقوب و معروف به خوبی. از مردم خوی آذربایجان و ادیب بود و شعر نیکو می‌سرود. در قصبه نوقان طوس سکونت کرد و دستیار حاکم آنجا شد و دارای صفات پسندیده گردید. سمعانی صاحب الانساب با او در آن آبادی ملاقات و قطعاتی از اشعار او را یادداشت کرده و گفته است که به گمانم او در سال ۵۴۹ ه. ق. در وقعه عرب در طوس یا پیش از آن کشته شد. از آثار اوست: ۱- شرح سقط الزند ابوالعلاء معری. ۲- فرائد الخرائد. ۳- تنزیه القرآن الشریف عن وصمة اللحن و التحریف. (از اعلام زرکلی).



**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد الجلیل مصطفی خضری جلیلی موصلی. واعظ حنفی. از مردم موصل بود. او راست: ۱ - الانتصار للارلیاء الاخیار. ۲ - كشف الاسرار و ذخائر الابرار. ۳ - الاستشفاء باحادیث المصطفی. او به سال ۱۲۴۱ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد الرحمان بن حبیب بن ابی عبیده فهری قرشی. پادشاه اندلس و یکی از نوایغ و بزرگان فصاحت و بلاغت بود. پس از مرگ ثوابه بن سلامه در قرطبه میان قبیله مضر و یمانیان بر سر تعیین جانشین اختلاف افتاد تا سرانجام هر دو قبیله به انتخاب وی رأی دادند. و او به سال ۱۲۹ ه. ق. به فرمان روایی نشست تا عبد الرحمان اموی به اندلس وارد شد. یوسف با او به جنگ پرداخت و شکست خورد و کشته شد و سرش را برای عبد الرحمان فرستادند (سال ۱۴۲ ه. ق.). (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد الرحمان بن حسن، جمال الدین تاذفی، فاضل حنبلی از امرا بود. در تاذف حلب به سال ۸۲۶ ه. ق. به دنیا آمد و در حلب پرورش یافت و به حکومت آنجا رسید. وی زیباروی بود و خطی زیبا و قلمی شیوا داشت. از آثار اوست: مفتاح الكنوز. یوسف به سال ۹۰۰ ه. ق. در حلب درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد الرحمان بن علی بن جوزی قرشی تیمی بکری بغدادی، مکنی به ابوالمحاسن و ملقب به محبی الدین و معروف به ابن الجوزی. پسر علامه ابوالفرج ابن الجوزی و استاد و سفیر دارالخلافه مستصمیه. به سال ۵۸۰ ه. ق. دیده به جهان گشود و در مرگ پدر هفده ساله بود. مادر خلیفه الناصر سرپرستی او را به عهده گرفت. پس از رسیدن به مقامات علمی و دیوانی در سال ۶۵۶ ه. ق. هنگام ورود هلاکویه بغداد با سه فرزندش به دست لشکر مغول کشته شدند. شعر نیکو می گفت و از آثار اوست: ۱ - معادن الابریز فی تفسیر کتاب العزیز. ۲ - المذهب الاحمد فی مذهب احمد. ۳ - الايضاح. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد الرحمان بن یوسف، مکنی به ابوالحجاج و ملقب به جمال الدین قضای کلیبی مزی، معروف به «حافظ مزی». به سال ۶۵۴ ه. ق. در حلب به دنیا آمد و در مزة از توابع دمشق پرورش یافت و در دمشق به سال ۷۴۲ ه. ق. درگذشت. در زبان عرب و حدیث و علم رجال استاد بود. آثاری در آن زمینه ها دارد که از آن جمله است: ۱ - تهذیب الکمال فی اسماء الرجال، در ۱۲ جلد. ۲ - تحفة الاشراف

بمعرفه الاطراف، در ۸ جلد. ۳ - المنتقى من الاحادیث. حافظ ابو عبدالله ذهبی به نقل ابن ناصر الدین او را همپایه دمیاطی و ابن تیمیه و ابن دقیق العید علمای بزرگ حدیث و متون و انساب شمرده و در علم رجال بر آن سه رجحان داده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد الرحیم بن عربی قرشی مهدوی، معروف به اقصری و مکنی به ابوالحجاج. از بزرگان صوفیان زمان خویش بود. در اقصر از توابع صید مصر مسکن گزید و در همانجا به سال ۶۴۲ ه. ق. درگذشت و قبرش هم اکنون در آن آبادی پابرجا و معروف است. در جوانی به کار دولتی اشتغال داشت ولی پیش از چندی از آن روی گردان شد و مجرد گزید و پیروان بیشمار یافت. اهل دانش و روایت بود و شعر نیکو می سرود. منظومه ای در توحید به مطلع زیر دارد: «الحمد لله العلی الصمد الاول الآخر لا بأمده». پیروان نادانش کار او را به درازا کشاندند و معراجی برای او قائل شدند و گفتند در نیمه شب ماه شعبان به آسمان عروج کرد و آن شب را همه ساله در صید عید گرفتند. اما او از این نسبت های خرافی به دور است و مناقب و مکارمی دارد که برای شناخت شخصیت او کافی است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد العزیز بن ابراهیم همدانی، مکنی به ابوالمحاسن و ملقب به علم الدین و معروف به ابن المرصص. از مردم فسطاط مصر و از گویندگان نامی روزگار خود بود. او در حلب به سال ۶۲۸ ه. ق. درگذشت. گویند خدمتگزارش او را خفه کرد و برخی از کتابهای او را برداشت و گریخت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد العزیز بن علی لخمی میورقی، معروف به ابن نادر. از مردم یاندلس و ساکن اسکندریه بود. به اصول فقه عالم بود و روایت و درایت را جمع کرد. در سفر حج از علمای مکه و بغداد و دمشق روایت شنید و برخی از او روایت دارند. تألیفاتی دارد که از آن جمله است: التعلیقه الکبری. مرگ یوسف به سال ۵۲۳ ه. ق. روی داده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد العزیز بن یوسف لخمی اندی، مکنی به ابوالولید و معروف به ابن الدباغ. مورخ و محدث اندلس در روزگار خود بود. از آثار اوست: ۱ - طبقات المحدثین و الفقهاء. ۲ - معجم شیوخ القاضی الصدقی. او در دانیة به سال ۵۴۶ ه. ق. درگذشت و در مرسیه به خاک سپرده شد. یوسف از مردم انده از سرزمین بلنسیه بود و به سال ۴۸۱ ه. ق. به دنیا آمد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد الفتاح بن عطاء طباطبایی. از فقهای شیعه و از مردم تبریز بود. از آثار اوست: ۱ - الجهادیه. ۲ - الحدود و الدیات. ۳ - الخراجیه. وی به سال ۱۱۶۷ ه. ق. متولد شد و به سال ۱۲۴۲ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد القادر بن محمد حسینی ازهری، معروف به ابن الاسیر. از قبیله بنی الاسیر و خود نویسنده و دانشمند و فقیه و شاعر بود. به سال ۱۲۳۲ ه. ق. در صیدا به دنیا آمد و به سال ۱۲۴۷ ه. ق. به دمشق رفت و سپس به الازهر مصر روی آورد و هفت سال به تحصیل علم همت گماشت. آنگاه به طرابلس رفت و سه سال در آنجا ماند. یوسف مقامات دیوانی و علمی یافت و مدتی ریاست هیأت تحریری روزنامه های «ثمرات الفنون» و «لسان الحال» را به عهده داشت. از آثار اوست: ۱ - راضی القرائض. ۲ - شرح اطواق الذهب. ۳ - ارشاد الوری. ۴ - رد الشهم للسهام. ۵ - سیف النصر. ۶ - دیوان شعر، که شامل برخی از اشعار اوست. یوسف به سال ۱۳۰۷ ه. ق. در بیروت درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبد الکرم انصاری مدنی حنفی، معروف به یوسف انصاری. از فضلا بود. وی به سال ۱۱۲۱ ه. ق. در مدینه به دنیا آمد و به سال ۱۱۷۷ ه. ق. در همان شهر درگذشت. از آثار اوست: منظومه فی المناسک. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبدالله لغوی، مکنی به ابوالقاسم و معروف به زجاجی. رجوع به زجاجی شود.

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبدالله بن احمد بن اسماعیل بن عباس رسولی، معروف به المظفر الرسولی. از ملوک دولت رسولیة یمن بود. ملک مسعود (ابوالقاسم بن اسماعیل) به سال ۸۵۴ ه. ق. او را دستگیر و به غلامان تسلیم کرد تا هر کاری می خواهند درباره او بکنند. از آن پس از وی خبری در دست نیست. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عبدالله بن سعید بن عبدالله بن ابی زید اندلسی، مکنی به ابوعمر و معروف به ابن عباد (۵۰۴-۵۸۴ ه. ق.). از مورخان و مقریان و رجال فقه و حدیث بود. در بلنسیه مسکن گزید و از برخی از علمای آنجا روایت شنید. او را آثاری است که از آن جمله است: ۱ - طبقات الفقهاء. ۲ - تذیل کتاب ابن بشکوال، که موفق به تکمیل آن نشده. ۳ - الاربعون حدیثا. ۴ - المنهج الرائق فی الوثائق. یوسف در شهر خود شهید شد

بدین ترتیب که دشمنان بر وی حمله کردند و او با آنان به جنگ پرداخت تا سرانجام بر اثر جراحت واردآمده از پای درآمد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن عبدالله بن سعید حسینی ارمیونی مصری شافعی، ملقب به جمال‌الدین و معروف به ارمیونی. از فضلاء نامی و شاگرد سیوطی بود. وی از دیه ارمیون مصر بود و آثاری دارد که از آن جمله است: ۱- ارمیون حدیثاً تتعلق بآیة الکرسی. ۲- المعتمد فی تفسیر قل هو الله احد. ۳- تفسیر الغریب فی الجامع الصغیر. یوسف به سال ۹۵۸ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن عبدالله بن عمرین علی بن خضر کردی گورانی، معروف به گورانی و عجمی. از عارفان نامی بود و خانقاهی مشهور در فراقه مصر و چندین خانقاه در شهرهای گوناگون داشت. رساله‌ای در شرایط توبه و پوشیدن خرقه به نام «ریحانة القلوب فی التوصل الی المحبوب» دارد و رساله دیگری به نام «ضرب» نوشته است. یوسف به سال ۷۶۸ ه. ق. در مصر درگذشت و در خانقاه خود به خاک سپرده شد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن عبدالله بن محمد بن عبدالبر نمری قرطبی مالکی، مکنی به ابوعمر و معروف به ابن عبدالبر. مورخ و ادیب و محقق و از حافظان حدیث بود. او را حافظ المغرب می‌نامیدند (۳۶۸-۴۶۳ ه. ق.). یوسف در قرطبه به دنیا آمد و در شاطبه درگذشت. آثاری بسیار از او بر جای است، از جمله: ۱- الدرر فی اختصار المغازی والسير. ۲- العقل والعقلاء. ۳- الاستیعاب. ۴- المدخل. ۵- جامع بیان العلم و فضلہ. ۶- القصد الامم. ۷- الکافی فی الفقه. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن عبدالله بن محمد کلبی، مکنی و معروف به ابوالفتح. از آل ابوالحسن کلبی از امرای صقلیه (سیسیل) در زمان فاطمیان (عبیدیان) و از دست‌نشانندگان آنان بود. پس از مرگ پدر به سال ۳۷۹ ه. ق. به موجب عهد پدر ولایت صقلیه یافت، سپس توقیع عزیز فاطمی به ولایت او رسید و از طرف او لقب «ثقة الدولة» یافت. مردم صقلیه در عهد او آسایش و سعادت یافتند و از شر دشمنان داخلی و خارجی ایمن شدند. یوسف به سال ۳۸۸ ه. ق. فالج شد و جانب راست بدنش از کار افتاد و در نتیجه کار را به پسرش جعفر وا گذاشت، اما برادر جعفر، علی بر او شورید، ولی جعفر او را شکست داد و کشت و خود بدسیرتی پیشه ساخت. مردم صقلیه بر او نه بدند. قصر امارت را محاصره کردند.

یوسف بر هودجی نشست و به سوی صقلیون روی آورد. مردم پیش او آمدند و درخواست عزل جعفر و جانشینی پسر دیگرش «احمد اکحل» را کردند. یوسف درخواست آنان را اجابت کرد و در نتیجه شورش فرو خوابید و جعفر را به مصر تبعید کرد. مرگ او بعد از سال ۴۱۰ ه. ق. روی داده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن عبدالله زجاجی جرجانی، مکنی به ابوالقاسم و معروف به زجاجی. ادیب و لغت‌دان و محدث بود. از ابوالاحمد غطریفی و ابوالاسحاق بصری و جز آن دو حدیث شنید و در گرگان به سال ۴۱۵ ه. ق. درگذشت. تولد یوسف به سال ۳۵۲ ه. ق. بود. از آثار اوست: ۱- عمدة الکتاب. ۲- اشتقاق الاسماء. ۳- الریاحین. ۴- شرح الفصیح. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن عبدالمؤمن بن علی قیسی کومی امیرالمؤمنین، مکنی به ابویعقوب. سومین از پادشاهان دولت موحدین مراکش بود و به سال ۵۳۳ ه. ق. در تینمل به دنیا آمد. پس از وفات پدر به سال ۵۵۸ ه. ق. هنگامی که در اشبیلیه بود با او بیعت کردند. یوسف پادشاهی دورانندیش، شجاع، نیکخو و آشنا به سیاست کشورداری و مردم‌داری بود. از علم فقه بهره داشت و به حکمت و فلسفه سخت دلبسته بود. دانشمندان از سرزمینهای مختلف به دربار وی روی آوردند، از آن جمله بود «ابوالولیدین رشد». یوسف بانی مسجد اشبیلیه شد و به سال ۵۶۷ ه. ق. آن را به پایان رساند. سکه‌های «یوسفیه» مغرب بدو منسوب است. علامت و شعار او در نوشته‌ها و جز آن «الحمد لله وحده» بود. وی به فتوحاتی نایل آمد که آخرین آنها حمله به شهر «یشترین» در باختر جزیره اندلس بود و در همین پیکار در حال محاصره زخمی برداشت و در راه برگشت به مغرب در نزدیکی جزیره خضره درگذشت. جنازه او را به تینمل حمل کردند و در کنار قبر پدر به خاک سپردند (سال ۵۸۰ ه. ق.). (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن علی بن احمد بغدادی، ملقب به عقیف‌الدین و مکنی به ابوالحجاج و معروف به ابن‌بقال. مذهب حنبلی و مسلک تصوف داشت. شیخ رباط مرزبانیه بغداد بود و قبرش در تربت امام احمد است. آثاری دارد که از آن جمله است: سلوک الخواص. یوسف به سال ۶۶۸ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن علی بن جبار هذلی بصری، مکنی به ابوالقاسم و معروف به هذلی. دانشمندی نابینا بود، متکلم و دانا به قرائنهای مشهور و شاذ. وی از مردم بصره از

سرزمین زاب الصغیر بود. به اصفهان و بغداد سفر کرد. خواجه نظام‌الملک او را به سال ۴۵۸ ه. ق. مقری مدرسه نظامیه نیشابور کرد و تا سال ۴۶۵ ه. ق. (سال مرگش) در آن سمت باقی بود. از کتابهای او «الکامل» را می‌توان نام برد. این کتاب به قرائت است و او گفته است که ۳۷۵ تن از قراء نامی را از آخر دیار مغرب تا باب فرغانه دیده است. تولد او به سال ۴۰۳ ه. ق. بوده است. (از اعلام زرکلی). و صاحب تاج العروس آرد: در تاریخ ذهبی و ابن عساکر کنیه او را ابوالقاسم آورده و گفته‌اند وی از ذریه ابودؤب هذلی است. ابن‌ماکولان نسب او را یاد کرده است. وی به سال ۴۰۳ ه. ق. متولد شده و از ابونعیم اصفهانی حدیث فرا گرفته و بر واسطی قرائت حدیث کرده و کتابی به نام «اختیار» در قرائت و کتابی دیگر موسوم به «الکامل فی المشهوره و الشواذ» تصنیف کرده است. یوسف در حدود سال ۴۶۰ زندگی را بدرود گفته است. (از تاج العروس).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن علی بن عبدالمکین سباط بکری مهدوی، مکنی به ابویعقوب و معروف به ابن سباط. شاعر و از مردم مهدیه آفریقا بود. اشعار او بیشتر در مدح حضرت رسول (ص) است و صاحب حلل السندسیه قصایدی از او آورده است. وی به سال ۶۱۳ ه. ق. به دنیا آمده و به سال ۶۹۰ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن علی بن محمد، مکنی به ابویعقوب و معروف به جرجانی. فقیه حنفی از دانشمندان بسود. کتاب «خزانة الکامل» در فروع مذهب حنفی از اوست. یوسف پس از سال ۵۲۲ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن علی بن محمدشاه بن محمد یکان، معروف به ابن‌یکان. در فقه حنفی به تحقیق و در ادب و زبان عربی به تألیف پرداخت. از آثار اوست: ۱- غزوة السلطان سلیم للاحجام. ۲- حاشیه‌ای بر شرح المواقف. علاوه بر آثار مذکور رسالات و نوشته‌های بسیاری از او بر جای مانده است. مرگ وی به سال ۹۴۵ ه. ق. روی داده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن علی بن هادی کویکانی صنعانی. از مردم صنعای یمن و از ادبا بود. به سال ۱۱۱۵ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱- طوق الصادح. ۲- سوانح فکر الانهام. ۳- دیوان اشعار که خود آن را به نام «محاسن یوسف» نامیده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [إخ] ابن عمران حلبی. از مردم شام و ادیب و شاعر بود و به: ۴

اشتغال داشت. در سرزمین شام به سفر پرداخت و آنگاه به قاهره و اسلامبول رفت و بزرگان را مدح گفت. او را دیوانی است. مرگ وی به سال ۱۰۷۴ ه. ق. روی داد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عمر انصافی (۶۶۱-۷۶۱ ه. ق.)، مکنی به ابوالحجاج و معروف به انصافی، امام مسجد کربین در فاس و مردی نیکوکار و فقیه مذهب مالکی بود. از آثار اوست: تقييد علی رسالة ابي زيد القيرواني. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عمر المنصور نورالدین ابن علی بن رسول ترکمانی یمنی، ملقب به شمس الدین و معروف به «مظفر رسولی». دومین پادشاه از رسولیان یمن و مقر حکومتش صنعا بود (۶۱۹-۶۹۴ ه. ق.). در مکه به دنیا آمد و پس از کشته شدن پدرش به سال ۶۴۷ ه. ق. در صنعا به سلطنت رسید. با حسن تدبیر و سیاست از شورشها و جنگها پیروز به در آمد. در دورانیش و تدبیر او را به معاویه تشبیه می کردند. نخستین کسی است که بر خانه کعبه از بیرون و اندرون پوشش قرار داد (سال ۶۵۹ ه. ق.) و جامه درونی کعبه تا سال ۷۶۱ ه. ق. باقی بود. در قطعه سنگ مرمری نام خود و تاریخ تجدید فرش مرمر خانه کعبه را نوشته است که هم اکنون به جای است. او به کتابهای پزشکی و فنی دلبسته بود و نیز با حدیث آشنایی داشت و تألیفاتی دارد که از آن جمله است: ۱- المعتمد فی الادویة المفردة. ۲- المخترع فی فنون الصنع. و نیز به تنهایی چهل حدیث جمع کرد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عمر بن محمد بن حکم، مکنی به ابویعقوب و معروف به ثقفی، از مردم بلقاء است. هشام بن عبدالملک او را به سال ۱۰۶ ه. ق. به حکومت یمن و به سال ۱۲۱ ه. ق. به حکومت عراق منصوب و در عین حال فرمانروایی خراسان را نیز بدو واگذار کرد. با انتقال یوسف از یمن پسرش «الصلت» به حکومت یمن منصوب گردید و یوسف به عراق رفت و در کوفه مستقر گشت. و امیر پیشین خالد بن عبدالله قسری را در زیر شکنجه کشت. وی تا خلافت یزید بن ولید در این مقام باقی بود. یزید در اواخر سال ۱۲۶ ه. ق. او را معزول و در دمشق زندانی کرد تا آنکه یزید بن خالد قسری را نزد او فرستاد و او یوسف را به خون پدر خویش بکشت. یوسف نود و اند سال عمر کرد و به سال ۱۲۷ ه. ق. درگذشت. مردی کوچک اندام و بزرگ ریش و فصیح و بهشتنده بود، اما در سخت گیری راه حجاج بن یوسف را پیش گرفت. در لاق زنی و حماقت نیز بدو مثل می زدند و می گفتند:

«أتیه من احمق ثقیف». (از اعلام زرکلی). **یوسف.** [ش] [اخ] ابن عمر بن محمد بن یوسف ازدی، مکنی به ابونصر. از مردم بغداد و نخست نایب الحکومه و بعد حاکم آن شهر بود (سال ۳۲۷-۳۲۹ ه. ق.). پدر و جد و جد بزرگ او نیز این مقام را داشتند. او ادیب و شاعر و نویسنده و دانشمند و زبان دان و از اصیل ترین حکام بود. تولدش به سال ۳۰۵ ه. ق. و درگذشتش به سال ۳۵۶ ه. ق. در بغداد بوده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عمر صدقی شوقی ماردینی. از آثار اوست: ۱- محاسن الحسام. ۲- معراج المعتمر والحاج. ۳- مسیر عموم الموحدين الى احياء علوم الدين. وی به سال ۱۳۱۹ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن عمر بن یوسف صوفی کادوری. از آثار اوست: جامع المضمرات والمشکلات. وی به سال ۸۳۲ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن قطیبه. رجوع به یوسف (ابن احمد بن عبدالله بن قطیبه) شود.

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن محمد المستنصر (یا المنصور) بالله بن محمد ناصر بن یعقوب قیسی کومی. فرمانروای مغرب اقصی، از موحدان است. پس از مرگ پدرش مردم بدو بیعت کردند (سال ۶۱۰ ه. ق.). در روزگار او فتنه ها بالا گرفت و فرمانروایان نواحی به خودکامگی پرداختند و حکومت مرکزی ضعیف شد. در سال ۶۲۰ ه. ق. گله گاو در باغ با او برخورد کرد. یکی از گاوها بر سینه وی زد و او را کشت. تولد یوسف به سال ۵۹۴ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن محمد (المقتفی) بن المستنصر، معروف به المستنجد بالله. رجوع به مستنجد شود.

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن محمد بن ابراهیم انصاری بیاسی، ملقب به جمال الدین و مکنی به ابوالحجاج. از مورخان و حافظان حدیث و دانشمندان اندلس بود. در پیاسه از حوالی جهان به دنیا آمد و در تونس درگذشت (۵۷۳-۶۵۳ ه. ق.). از آثار اوست: ۱- الاعلام بالحروب الواقعة فی صدر الاسلام. ۲- المحاسبة المغربية. ۳- تاریخ، که ذیلی است بر تاریخ ابن حیان. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] (ناصر) ابن محمد (عزیز بن ظاهر غازی بن ناصر صلاح الدین یوسف بن ایوب. آخرین پادشاه سلسله بنی ایوب. وی به سال ۶۲۷ ه. ق. در قلمه حلب به دنیا آمد و پس از مرگ پدر به سال ۶۳۴ ه. ق. به سلطنت رسید. سرزمینهای الجزیره و حران و رها و رقه و رأس عین و

حمص و دمشق را به قلمرو حکومت حلب افزود و صاحب موصل و ماردین نیز او را گردن نهادند. وی به سال ۶۴۸ ه. ق. مصر حمله کرد و آن را به قهر متصرف شد، سپس گروهی از لشکریان مصر بر او حمله بردند و او به سوی شام گریخت و در دمشق مستقر شد و در حدود ده سال با آرامش حکومت کرد تا فتنه مغول شروع شد و او را پیش هلاکو بردند. هلاکو نخست او را نواخت ولی بعد به قتل رساند (سال ۶۵۹ ه. ق.). در دوران وی شاعران به عزت و نعمت رسیدند، زیرا او خود شعر می گفت و اشعار فراوانی از او روایت می کنند. یوسف مردی کریم و بردبار بود. و آثار و بناهایی از او در دمشق باقی است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن محمد بن عبدالجواد بن خضر شربینی مصری، مؤلف کتاب «هل القوف بشرح قصیده ابی شادوف» است که به زبان عامیانه و فکاهی است و نیز قصیده ای به نام «اللائالی والدرر» در پند و اندرز دارد که از حروف بی نقطه تشکیل شده است و شرحی بر آن قصیده به نام «طرح المدر و حل الدرر» نوشته است که باز از حروف مهمله (بی نقطه) ترکیب یافته است. وی پس از سال ۱۰۹۸ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن محمد بن عبدالله بن یحیی بن غالب بلوی مالقی اندلسی مالکی، مکنی به ابوالحجاج و معروف به ابن الشیخ. از زاهدان و دانشمندان زبان و ادب بود. وی در مالمقه به سال ۵۲۹ ه. ق. به دنیا آمد و به سال ۶۰۴ ه. ق. درگذشت. در حدود دوازده مسجد از مال خود ساخت و خود نیز در بنای آنها شرکت داشت و پیش از پنجاه چاه حفر کرد و با منصور و صلاح الدین جنگهایی کرد. وی لباس خشن می پوشید. آثاری دارد که از آن جمله است: ۱- الفباء. ۲- الفباء للآباء. که تفصیل کتاب قبلی است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن محمد بن عثمان بن یوسف سرخسی دمشقی، ملقب به شرف الدین. از نویسندگان و علمای حدیث بود. برزالی و ذهبی و ابن رافع از او روایت شنیدند (۶۳۹-۷۲۱ ه. ق.). وی در دمشق کتاب می فروخت. دیوان شاعران بدله گو مانند ابن المشد و شواء را استنساخ نمود. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن محمد (فخرالدین ابن عمر (صدرالدین) بن علی بن

۱- قرار دادن پوشش بر بیرون خانه از دیرباز بوده است. رجوع شود به سفرنامه ناصر خسرو.

محمد بن حمويه جوينی، مكنی به ابوالمظفر... از امرا و بزرگان ادب و از مردم جوين نيشابور بود. خانواده‌اش پس از نیمه دوم قرن پنجم در شام و مصر سکونت داشتند و او به سال ۵۸۲ ه. ق. در دمشق به دنیا آمد و در آنجا به تحصیل پرداخت. مردی سخت محتشم، بزرگوار، عالقدر، خردمند، مدبر، باهوش، شجاع، بخشنده و دانشمند بود. از سال ۶۲۴ تا ۶۳۵ ه. ق. ملک کامل محمد بن محمد را خدمت کرد. سلطان نجم‌الدین از سال ۶۴۰ تا ۶۴۳ ه. ق. او را زندانی ساخت و سخت آزارش داد، ولی پس از چندی وی را آزاد کرد و با صلح و نواخت به سرکردگی سپاه برگزید. با مرگ نجم‌الدین و تسلط فرنگ بر دیپات به تدبیر ملک و فرماندهی سپاه پرداخت. به سال ۶۴۷ ه. ق. به قتل رسید. کتاب «تقویم‌التدویم و عقبی النعم المقیم» را به سبک «مقامات» نوشته که قدیمترین نسخه آن در الازهر موجود است. دیوان شعر او نیز باقی است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن محمد بن قارو، مکنی به ابوالحجاج. از بسیاری سماع حدیث کرده و به خراسان رفت و در بلخ سکونت گزید و به سال ۵۳۵ ه. ق. در همان شهر درگذشت. (از تاج العروس ذیل جیان).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن محمد بن محمد بن زین‌الدین حسینی عاملی. از دانشمندان شیعه در علم تراجم بزرگان تشیع بود و از آثار او کتاب «الاقوال فی معرفة الرجال» را می‌توان یاد کرد که به سال ۹۸۲ ه. ق. در نجف آن را به پایان برده. مرگ وی پس از سال ۹۸۲ ه. ق. بوده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن محمد بن مسعود بن محمد عبادی عقیلی، مکنی به ابوالمظفر و ملقب به جمال‌الدین و معروف به سرمی. از حافظان حدیث و از علمای حنبلی بود. به سال ۶۹۶ ه. ق. در سرمن‌رأی به دنیا آمد و در بغداد به تحصیل فقه پرداخت و به دمشق مسافرت کرد و به سال ۷۷۶ ه. ق. در آنجا درگذشت. در حدود صد تألیف از او بر جای است که از آن جمله است: ۱- احکام‌الذریعة الی احکام‌الشریعة. ۲- الاربعین الصحیحة. ۳- الفوائد السمریة. ۴- شفاء‌الآلام فی طب اهل الاسلام. ۵- نظم‌الغریب. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن محمد بن موسی بن یونس بن منعة، مکنی به ابوالمعالی و معروف به ابن منعة. قاضی موصل بود. و ریاست آن اقلیم به وی ختم شد. به سال ۷۱۶ ه. ق. در سلطانیة درگذشت. «شرح‌الحاوی» در فقه شافعی از اوست. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن محمد بن هبة الله

واسطی، مکنی به ابوالمظفر و ملقب به مجدالدین و معروف به ابن‌البوقی وزیر. دانشمندی از خاندان علم و ادب و ریاست بود و از سال ۶۲۱ ه. ق. به مدت ده سال با کمال‌کاردانی و حسن تدبیر وزارت خوزستان را به عهده داشت و در آبادی و مصالح عمومی و لشکررداری آنجا کوشید. مرگ یوسف بعد از سال ۶۳۱ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن محمد بن یحیی بن ابی‌بکر بن علی بطاح اهدل حسینی زبیدی. محقق و مدرس و از علمای شافعی در یمن و مشغول در تاریخ و حساب و فرائض دینی بود. از زبید به مکه و مدینه مهاجرت کرد و به تدریس و تألیف اشتغال ورزید. و به سال ۱۲۴۶ ه. ق. در مکه به مرض طاعون درگذشت. از آثار اوست: ۱- تشنیف‌السمع باخبار العصر و الجمع. ۲- افهام‌الافهام بشرح بلوغ‌المرام. و نیز کتابهای دیگر و همچنین رساله‌هایی در اعمال حج دارد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن محمد بن یوسف بن اسماعیل بن فرج بن نصر. سلطان ابوالحجاج غرناطی اندلسی، پادشاه غرناطه و از شاهان دولت بنی‌نصرین امر در اندلس بود. به سال ۷۹۳ ه. ق. پس از مرگ پدر به سلطنت رسید و به سال ۷۹۶ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن محمد بن کوسج قرباغی. متوفی به سال ۱۰۵۴ ه. ق. در علم معقول از مستعدان روزگار گذشته و در فکر و سخن هم فائق اقران گشته. او راست:

خون شد دل من خوب شد این خون شدنی بود  
آن بیکه ز بیلاد توشد چون شدنی بود.  
(از فر هنگ سخنوران) (از صبح گلشن ص ۶۱۷).  
و رجوع به مآخذ مندرج در فرهنگ سخنوران شود.

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن محمد خان قره‌باغی. از علمای کلام و از مردم ده قره‌باغ همدان و به قره‌باغی معروف بود. از آثار اوست: ۱- تفسیر قول‌الله، لیس کمثله شیء. ۲- رساله‌ای در کلام. ۳- رساله‌ای در اثبات واجب. ۴- حاشیه بر شرح العقاید‌العصدیة. وی پس از ۱۰۳۰ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن محمد میلوی (مولوی)، معروف به ابن‌وکیل و مکنی به ابوالحجاج. ادیب به مصر بود و تألیفاتی دارد که از آن جمله است: ۱- تفرید‌العندلیب علی غصن‌الاندلس الرطب. ۲- احسن‌المسالك لاخبار البرامک. ۳- بغیة‌المسامر و غنیة‌المسافر. او پس از سال ۱۱۱۴ ه. ق.

درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن مزروز قیسی مرسی، مکنی به ابوالحجاج. عالم به ادب عرب از مردم جزیره‌الخضراء اندلس بود. در پایان عمر به مرسیة رفت و در همانجا به سال ۶۲۵ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱- شرح‌الایضاح. ۲- التنبيه علی اغلاط الزمخشري فی المفضل و ما خالف فيه سیویه. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن موسی بن ابی‌عسی غسانی سبتی، مکنی به ابویعقوب. فقیه مالکی و از حافظان حدیث بود. وی در اصل از سبتة مغرب بود و در فاس به جامع باب‌السلسلة قرائت می‌کرد. «الافادة» دو کتاب مختصر و مفصل اوست در شرح رساله‌ای ابن‌ابی‌زید در فقه مالکی. وی در اواخر سده هفتم ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن موسی بن سلیمان بن فتح‌بن محمد جذامی زندی. شاعر و از فضلاء قضاة بود. قضاء زادگاه خود «رند» و جز آن یافت. از آثار اوست: ۱- الخصائص النبویة. ۲- اراج‌الارضاء فی مسرح‌الخوف و الرجاء. ۳- البردة. ۴- دیوان شعر. او در حدود سال ۷۶۷ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن موسی بن محمد، ابوالمحاسن جمال‌الدین ملطی. قاضی حنفی (۷۲۶-۸۰۳ ه. ق.). اصل وی از خربت‌برت دیاربکر و زادگاهش ملطیة در شمال سوریه بود. در اواخر زندگی قاضی حنفیان مصر شد. گویند به سبب حضور ذهن بسیار روزی بیش از پنجاه فتوای بدون مطالعه قبلی صادر می‌کرد. از آثار اوست: المعاصر من المختصر، در فقه حنفی. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن موسی کلی، مکنی به ابوالحجاج. از مردم سرقسطة و نابینا بود و از دانشمندان نحو و توحید و اعتقادات به شمار است. در اواخر عمر به عدوة مهاجرت کرد و به سال ۵۲۰ ه. ق. در غرناطه درگذشت. از او آثار ارزنده و ارجوزه‌های مشهور برجاست. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن هلال بن ابی‌البرکات جمال‌الدین حلبی حنفی، مکنی به ابوالفضائل صفدی. پزشک بود و از ادب و فقه نیز بهره داشت. او راست: ۱- ارجوزة فی الخلاف بین ابی‌حنيفة و الشافعی. ۲- کشف‌الاسرار و هتک‌الاستار. وی به سال ۶۹۶ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف**. [ش] [اخ] ابن یحیی بن یوسف بن مسعود بن عبدالرحمان بن یسعون تجیبی اندلسی و گویند ششلی، مکنی به ابوالحجاج. لغت‌دان معروف. او راست: المصباح فی شرح ابیات‌الایضاح به فارسی. وی بعد از سال ۵۴۲

ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن یحیی بن احمد بن یحیی حسنی علوی، امام زبیدی یمانی. از دانشمندان بود و تألیفاتی دارد. در دیه ریده از بلاد حاشد یمن سکنی گزید و به «داعی الی الله» ملقب شد. به صدقه رفت و مدتی بزیست و از آنجا به نجران و از آنجا به صنعا و ذمار و انس و جز آن رفت و بین او و پادشاهان معاصرش جنگها درگرفت. و سرانجام در سال ۴۰۳ ه. ق. درگذشت و در صدقه مدفون شد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن یحیی بن الحسن بن امام المؤید بالله محمد بن امام قاسم صنعانی. ادیب، واقف به تراجم احوال، از مردم صنعا بود. کتاب «نسمه السحر فی ذکر من تشیع و شعر» در دو جلد از اوست. وی به سال ۱۱۲۱ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن یحیی بن عیسی بن عبدالرحمان تادلی، مکنی به ابوالحجاج و معروف به ابن الزیات. لغت‌دان و ادیب و از قضاة مالکی و از مردم تادله مغرب (در میان تلمسان و فاس) بود. آثاری دارد که از آن جمله است: ۱- التثوف الی رجال التصوف. ۲- نهایت المقامات فی درایت المقامات. و آن شرح مقامات حریری است. ۳- مناقب الشیخ احمد السبیتی دغین مراکش. ۴- رساله‌ای در نحو در پنج دفتر. وی به سال ۶۲۷ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن یحیی بن محمد، مکنی به ابوالمحاسن و ملقب به جمال‌الدین و معروف به کرمانی. دانشمند بود و به سال ۸۳۱ ه. ق. در قاهره به دنیا آمد و در آن شهر زندگی کرد و در سال ۸۹۳-۸۹۴ مجاور مکه شد. کتابهای بسیاری به خط او باقی است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن یحیی بن محمد بن زکی‌الدین علی قرشی دمشقی، ملقب به بهاء‌الدین و مکنی به ابوالفضل و معروف به ابن‌الزکی. از فقهای شافعی و آخرین قاضی از بنی‌زکی بود. از سال ۶۸۲ ه. ق. قضای دمشق را بر عهده گرفت و تا مرگ (سال ۶۸۵) این سمت را داشت. عمادی گفته است: «او باهوش‌ترین فرد خاندان زکی و مردی ادیب و اخباری و کثیر‌الحفظ و ظریف و خوش‌فتوی بود». ولی مترجمان احوال وی تألیفی از او نام نبرده‌اند. به نظر می‌رسد که تشابه اسمی او و «یوسف بن یحیی بن علی بن عبدالعزیز شافعی مقدسی سلمی» مؤلف «عقد‌الدور فی اخبار المهدی المنتظر» که به سال ۶۵۸ ه. ق. تألیف آن را به پایان برده این گمان را پدید آورده است که آن دو یک تنند، اما از دو شخص شرح حال جداگانه به دست نیامد.

تولد او به سال ۶۴۰ ه. ق. بوده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن یحیی بن یوسف اندلسی مغامی از دی، مکنی به ابوعمر. از ذریه ابوهزیره دانشمند و فقیه مالکی از مردم مغام طلیطله است. در قرطبه پرورش یافت و مدتی در مصر اقامت گزید و به مکه و صنعا سفر کرد و در آن دو جا به تدریس پرداخت. و در قیروان به سال ۲۸۸ ه. ق. درگذشت. از آثار اوست: ۱- فضائل عمر بن عبدالعزیز. ۲- فضائل مالک. ۳- الرد علی الشافعی، در ده جلد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن یحیی شلجی. محدث است. از ابوعلی حسن بن سلیمان بن محمد بلخی روایت کرده و احمد بن عبدالله از وی روایت دارد. (از تاج‌العروس).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن یحیی قرشی بویطی، مکنی به ابویعقوب، دوست امام شافعی و واسطه‌العقد شافعیان بود و پس از مرگ امام شافعی در درس و فتوا دادن جای او را گرفت. او از مردم بویط مصر بود و در قضیه مخلوق بودن قرآن در عهد الواثق دست‌بسته بر استری به بغداد برده شد تا مخلوق بودن قرآن را تأیید کند ولی او نپذیرفت و به زندان افتاد و به سال ۲۳۱ ه. ق. در زندان درگذشت. اما شافعی گفته است: «به مجلس من هیچکس از یوسف شایسته‌تر و از یاران من هیچکس از او داناتر نیست». او راست: «المختصر» در فقه، که آن را از کلام شافعی اقتباس کرده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابن یعقوب. از انبیای معروف بنی‌اسرائیل و یکی از دوازده فرزند یعقوب پیغمبر بود و حسن او شهرت جهانگیر داشت. به عزیزی مصر رسید. داستان او چنین است که شبی در خواب دید که خورشید و ماه و یازده ستاره پیش پایش سر نهاده‌اند. رؤیای خویش با پدر گفت. پدر پاسخ داد که تو به فرمانروایی خواهی رسید، لیکن این خواب از برادران پوشیده دار تا مبادا بر تو رشک ورزند. یوسف سفارش پدر فراموش کرد و به یکی از برادران خواب خود بازگفت. همه آگاه شدند. آتش حسد و کینه در دلشان شعله‌ور گشت و کمر به نابودی او بستند. پیش پدر رفتند و اجازه خواستند که او را به گردش برند. پدر ابتدا مخالفت ورزید، ولی سرانجام او را راضی کردند و یوسف را با خود به بیرون کنعان بردند. پیراهن از تنش برآوردند و به چاهش افکندند و پیش پدر رفتند و گفتند یوسف به سفارش ما عمل نکرد و از ما دور شد. گرگ خوردش و پیراهن بدو نشان دادند. کاروانی از سر چاه می‌گذشت. دلو در چاه انداختند تا آب کشند، یوسف بر دلو نشست و

بالا آمد. کاروانیان او را به بهایی ناچیز فروختند. خریدار او را به مصر آورد. شهرت حسن او همه جا پیچید و زنان بسیار از جمله زلیخا زن عزیز مصر خریدار و عاشق او گشتند. عزیز به اصرار و التماس زلیخا به این بهانه که چون فرزندی ندارد یوسف را خرید و به فرزندی و بندگی قبول کرد. زلیخا در آتش عشق او می‌سوخت ولی یوسف توجهی بدو نداشت. تا سرانجام، عشق خود آشکار کرد و تمای وصال نمود. یوسف سر باززد و در نتیجه مورد بی‌مهری زلیخا قرار گرفت و زلیخا نزد شوهر او را متهم به قصد خیانت کرد. عزیز یوسف را به زندان افکند، تا آنکه شبی خوابی دید که همه از تعبیر آن عاجز ماندند. یکی از ملازمان او که چندی در زندان با یوسف بود، صدق یوسف را در خواب‌گزاری به یاد وی آورد. او را از زندان فراخواندند. عزیز خواب خویش بدو گفت. یوسف تعبیر خواب به درستی و روشنی بیان کرد و از پیدایش هفت سال قحطی با او سخن گفت و چاره کار بازگشود. در این میان زلیخا نیز بر بیگناهی یوسف اعتراف کرد. عزیز یوسف را سخت بناوخت و ملک مصر بدو سپرد و خود پس از اندکی درگذشت. یوسف بر تخت سلطنت مصر نشست و بر اثر عجز و التماس زلیخا او را به همسری برگزید و بر ملک و ملکه مصر دست یافت. یوسف به ذخیره کردن گندم و آذوقه برای قحط‌سالی فرمان داد. در سالهای قحطی از همه جای برای خرید گندم پیش او می‌آمدند. برادرانش نیز بدین منظور پیش وی آمدند. یوسف دستور داد پیمانه در بار برادرش بنیامین پنهان کردند و بعد که بازارها را بازگشستند پیمانه بازیافتند و یوسف بدین بهانه برادر را نگاه داشت و از بازگشتن او به کنعان ممانعت نمود. برادران سخت پشیمان و خشمگین گشتند و پیش پدر بازآمدند و ماجرا بازگفتند. یعقوب گریه‌ها کرد. سرانجام یوسف خود را به بنیامین و برادران دیگر شناساند و با عزت و احترام برای دیدار پدر به کنعان رفت. یعقوب که از شدت گریه در فراق یوسف بنیایی خویش از دست داده بود، با شنیدن بوی پیراهن و سون پیرهن بر دیده، بنیایی خود بازیافت و پدر و پسر، پس از سالها فراق به یکدیگر رسیدند. (از یادداشت مؤلف). او نخستین پسر یعقوب از راحیل است که در مژان‌ارام تولد یافت. او و برادرش ابن‌یامین سخت مورد رشک برادران دیگر بودند. از این رو او را به بیست پاره تفرقه یعنی بیست شاقل به مدنیان فروختند. و حکایت یوسف با زن فوطیفار که میرغضب‌باشی فرعون بود و دوهزار تن در زیر حکم داشت و وظیفه

محافظت زندان و اجرای حکم قریباً زندانیان با او بود، معروف است و چون یوسف در تفسیر خواب گوی سبقت ربوده بود از این رو از جمله کهنه محسوب گشت و ناچار از کهنه دختر گرفت، یعنی دختر کاهن اولی را بر وی تزویج نمودند و او درجه کهنات یافت و به وظایف آنان پرداخت که از آن جمله تقسیم اموال سلطنتی و تفتیش احوال کشت و کار و جز آن بود. فرعون وی را صفات فطنی یعنی خالق یا حافظ حیات نام نهاد و در یکی از نوشته‌هایی که بدو منسوب است آمده: «من حبوب را جمع کردم و من دوست خداوند حصاد بوده در وقت زراعت بیدار بوده در مدت قحطی که سالهای چند طول کشید حبوب را بر گرسنگان شهر پراکنده نمودم». بروغش گمان دارد که قحطی مذکور همان قحطی است که در زمان یوسف واقع شد. چون یعقوب بدرد جهان می‌گفت تصریح کرد بر اینکه یوسف شاخ درخت باثمری است که بر چشمه‌های آب غرس شده باشد و وی را برکات سماوی و لجه و بستنها و رحم و عده فرمود. یوسف در سن صدوده سالگی وفات نمود. وی را به رسم مصریان حنوط نمودند و جسدش را به وصیت خود مومیایی کرده به کنعان آوردند و در شکیم در کنار چاه یعقوب دفن نمودند. گویند بعد از آن، جسد وی را از شکیم به جبرون بردند و در غار مکفیله با اجدادش دفن نمودند. (از قاموس کتاب مقدس).

یوسف در ادب فارسی مثل بارز حسن و جمال مردان است و شعرهای فراوان متضمن این مضمون در دواوین شاعران فارسی توان یافت.

— پیرهن (پیراهن) یوسف؛ پیراهنی از آن حضرت یوسف که حضرت یعقوب با کشیدن آن به چشم، بینایی خویش باز یافت؛ بوی چو عطر پیرهن یوسف ای نسیم از خرقة رسول به ویس قرن رسان.

نظام قاری.  
— یوسف ثانی؛ کسی که بی‌نهایت زیبا و صاحب جمال بود. (ناظم الاطباء)؛

تا چاه زندان تو شد مسکن دلها ای یوسف ثانی صد یوسف گمشته فزون است نگار در هر بن چاهی. ابن حسام هروی.

— یوسف جمال؛ کسی که در جمال و زیبایی مانند یوسف باشد. (ناظم الاطباء).

— یوسف روز؛ یوسف زرین‌رسن. آفتاب عالمتاب. (ناظم الاطباء).

— یوسف روی؛ که رویی زیبا چون حضرت یوسف دارد. زیباروی مانند یوسف مصر؛ تافتادم از تو یوسف روی دور سر نهادم در بیابان درنگر. عطار.

— یوسف زرین‌رسن؛ یوسف روز. آفتاب عالمتاب. (ناظم الاطباء).

— یوسف زیبیق نقاب؛ آفتاب زیر ابر. (ناظم الاطباء).

— یوسف گرگ‌مست؛ شاهد و محبوب و مطلوب. (ناظم الاطباء).

— یوسف گم‌گشته؛ مراد حضرت یوسف پیغمبر است؛

یوسف گم‌گشته باز آید به کنعان غم مخور کلبه احزان شود روزی گلستان غم مخور.

حافظ.

— یوسف‌لقا؛ که دیداری چون حضرت یوسف دارد. که در زیبایی به یوسف همانند است؛

محمد خصالی و آدم کمالی  
براهیم خلقی و یوسف‌لقایی. مسعود سعد.

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن یعقوب بن ابراهیم البغوی؛ مکنی به ابویعقوب. فقیه و محدث است. حاکم و محمد بن نجید والد عبدالملک و عبدالصمد از اهل بغ از وی روایت کرده‌اند.

(از تاج العروس).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن یعقوب بن اسماعیل بن حماد بن زید بن درهم از دی بصری بغدادی، مکنی به ابومحمد. از حافظان

حدیث بود و کتابی در این علم دارد که «السنن» نامیده می‌شود. ثقه و نیکوکار بود.

در سال ۲۷۶ ه. ق. به قضای بصره و واسط رسید و قضای قسمت شرق بغداد را نیز بدان

افزود و به سال ۲۹۷ ه. ق. در حال کناره گیری از قضا درگذشت. تولد یوسف به سال ۲۰۸

ه. ق. بوده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن یعقوب بن عبدالحق مرینی، سلطان ناصرالدین الله، مکنی به ابویعقوب. از پادشاهان دولت مرینی در

مغرب اقصی بود. به سال ۶۸۵ ه. ق. پس از وفات پدر مردم بدو بیعت کردند. ابتدا در

جزیره الخضراء بود. پس به فاس مهاجرت کرد. با دشمنان و مدعیان داخلی و خارجی

جنگهایی کرد و پیروزها و شکستهایی دید. هنگامی که در کاخ خود در منصوره خوابیده

بود یکی از غلامان خسی بدو حمله کرد و به چندین طعن نیزه شکم او را درید و

روده‌هایش را پرید. یوسف پیش از چند ساعت زنده نماند. جنازه او را به رباط شالة

بردند و به خاک سپردند (سال ۷۰۶ ه. ق.). وی بخشنده و مهربان و رعیت‌نواز و دلیر و

نیرومند بود و نخستین سلطانی بود که دولت بنی مرین را به رونق و عظمت رسانید. تولد

وی به سال ۶۳۸ ه. ق. بوده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن یعقوب بن محمد بن علی شیبانی دمشقی، مکنی به ابوالفتح و

ملقب به جمال‌الدین و معروف به ابن المجاور.

مورخ و عالم حدیث و کاتب بود. در سال ۶۰۱ ه. ق. در دمشق به دنیا آمد. کتاب «تاریخ المستبصر» از اوست. او غیر از ابن المجاور وزیر یوسف بن حسین است و به سال ۶۹۰ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن یعقوب کنانی، ملقب به حنونه. از عیسی بن حماد زغبه روایت کرده است. (از تاج العروس).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن یعقوب وائلی. از فقهای شیعه و از مردم نجف بود. کتاب «اصول الفقه» در دو جلد از آثار اوست.

یوسف به سال ۱۳۴۰ ه. ق. درگذشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن یوسف بن سلامه بن ابراهیم موسی هاشمی عباسی موصلی،

ملقب به محیی‌الدین و مکنی به ابوالمحاسن و معروف به ابن زیلاق. شاعری نغزگوی و دانشمند و کاتب بود. در حمله مغول به سال

۶۶۰ ه. ق. در موصل کشته شد. ابن شا کرد در کتاب «الفوات» نمونه‌های دلاویزی از اشعار

او آورده و ابن فوطی گفته است که او رسائل و اشعاری دارد. تولد وی به سال ۶۰۳ ه. ق.

بوده است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن یوسف. پسر ابوعبدالله یوسف و یکی از ملوک بنی‌احمر

است که در غرناطه حکمرانی داشتند. چون پدرش به سال ۷۹۹ ه. ق. درگذشت برادر

کوچکش محمد به مسند حکمرانی نشست و وی را در قلعه‌ای محبوس کرد ولی سرانجام

در سال ۸۱۱ به تخت نشست. با عدالت حکومت کرد و در سال ۸۲۶ ه. ق. درگذشت.

(از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابن یوسف حلبی محلی شافعی، ملقب به جمال‌الدین و معروف به

کلارچی. دانشمند نجوم و در اصل از حلب بود. وی در المحله مصر متولد شد. به یمن

سفر کرد و به خدمت امام ابوالعباس «المنصور» پیوست و «کتاب‌التقویم» را به

سال ۱۱۴۵ ه. ق. برای او نوشت که شامل حوادث همان سال است. سپس به مصر

بنازگشت و به سال ۱۱۵۳ ه. ق. در آنجا درگذشت. از آثار دیگر اوست: ۱- کنزالدور

فی احوال منازل القمر. ۲- الظلال و رسم المنحرفات و البساط و المزاو و الاسطحة.

(از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] (اخ) ابوالحجاج. یکی از ملوک بنی‌احمر که در غرناطه حکمرانی

داشته‌اند. در تاریخ ۷۳۳ ه. ق. به حکومت رسید و بنای نیمه‌تمام و قصر معروف «الحمراء» را به اتمام رسانید. و امور عدلیه را

منظم ساخت و ۲۲ سال حکمرانی نمود. تا در

سال ۷۵۵ در حال نماز در مسجد جامع به دست مخالفی کشته شد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ابوعبدالله. یکی از ملوک بنی اجمر که در غرناطه فرمانفرمایی داشته‌اند. در تاریخ ۷۹۴ ه. ق. به جای محمد خامس بر تخت سلطنت نشست و پیمان صلح و مسالمت با پادشاه قستله را محترم شمرد و به اصلاح امور کشور و ترقی و تعالی آن پرداخت، ولی پسر دومش برضاد و قیام کرد و به تحریک مردم ساده پرداخت. یوسف در سال ۷۹۹ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] المستجد بالله بن محمد (المقتنی) بن المستظهر. خلیفه عباسی. رجوع به مستجد بالله شود.

**یوسف.** [ش] [اخ] المستنصر. پادشاه پنجم از ملوک موحدین که در مغرب حکمرانی داشتند، پسر و جانشین محمد الناصر بود. در تاریخ ۶۱۰ ه. ق. در ۱۶ سالگی جانشین پدر شد. طالب هوا و هوس بود. زمام امور کشور را به دست این جامع حاجب خود و چند تن از مشایخ موحدین رها کرد. در زمان وی سرزمینهای واقع در افریقا و اندلس دچار هرج و مرج و ملوک الطوائفی شد. او در سال ۶۲۰ درگذشته است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یوسف.** [ش] [اخ] یا امیر یوسف اصم استرآبادی شاعر. عزیز مصر والاترادی است. از اشعار اوست:

عطار که هست دلیر عشوہ گران  
جان بردلش از کف صاحب نظران  
هر کیسه که در دکان او حلقه زده  
چون دیده ماست بر جمالش نگران.

(از صبح گلشن ص ۶۱۶).

**یوسف.** [ش] [اخ] اندکانی. از مطربان به نام عهد سلطان بایسقر (۷۹۹-۸۲۷ ه. ق.) بود. سلطان ابراهیم بن شاه رخ از شیراز چند نوبت او را از برادر خود بایسقر طلب کرد و او پذیرفت و سرانجام صد هزار دینار تقد فرستاد و بایسقر بیت زیر را جواب برادر فرستاد:

ما یوسف خود نمی فروشیم  
تو سیم سیاه خود نگه دار.

**یوسف.** [ش] [اخ] بدیع دمشقی. او شاعر و ادیب بود. در دمشق به دنیا آمد و پرورش یافت و در حلب مسکن گزید و شهرت یافت. و در روم (ترکیه) درگذشت (سال ۱۰۷۳ ه. ق.). از آثار اوست: ۱- الصبح المبنی عن حیثیة المتنبی. ۲- هبة الایام فیما یتعلق بأبی تمام. ۳- الحدائق البدیعیة. ۴- ذکر حبیب. ۵- اوج التحری عن حیثیة ابی العلاء المعری. ۶- هدايا الکرام فی تنزیه آباء النبی علیه السلام. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] خطیب مدنی حنفی.

دانشمندی از مردم مدینه بود. او راست: ۱- فتح الکرم المنجی بشرح رسالة الدلجی. ۲- الطريق السالک علی زبدة المناسک. تولد یوسف به سال ۱۰۵۲ ه. ق. و مرگ او به سال ۱۱۱۸ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] خواجه یوسف خراسانی ابن خواجه رکن الدین. از اولاد شیخ ابوسعید بود. در کنعان نظم به پرورش یوسفان نکات طریقه یعقوبی می پیمود. از اوست:

دل زارم که جا در زلف آن نامهربان دارد  
گراز سودا پریشان حال باشد جای آن دارد.  
(از صبح گلشن صص ۶۱۶-۶۱۷) (از فرهنگ سخنوران).

**یوسف.** [ش] [اخ] خوجة صاحب الطابع، مکنی به ابوالمحاسن. وزیر تونس و از ممالیک بود. در خدمت امیر «حمودة باي» به مقامات عالی رسید و از راه تجارت ثروتی هنگفت به دست آورد و آن را بر امور خیریه صرف کرد. بدخواهان و سخن چنان از او پیش پادشاه بدگویی کردند تا در سال ۱۲۳۰ ه. ق. به ستم کشته شد. از آثار خیر اوست:

۱- جامعی در بطحاء الحلفاوين تونس که به نام خودش معروف است. ۲- پل زیبایی در راه ماطر. ۳- قلعه ای در باب الخضراء. ۴- اوقافی بر بیمارستان صفاقس. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] سمعان السمعانی، سریانی الاصل مارونی لبنانی. مورخ و دانشمند لاهوتی از مردم حصرون لبنان بود. به سال ۱۰۹۸ ه. ق. در طرابلس شام به دنیا آمد و در رومیة به تحصیل و زندگی ادامه داد و پس از رسیدن به مدارج علمی و ریاست اسقفان صور به سال ۱۱۸۲ ه. ق. در رومیة درگذشت. از آثار اوست: ۱- اصم الرهبان فی جبل لبنان. ۲- تاریخ الشرقي (ترجمه از لاتین). ۳- المنطق. ۴- الالهيات. علاوه بر آثار بالا به زبان لاتینی نیز کتاب نوشته است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] سنان الدین اماسی، معروف به محشی بیضای. فاضل ترکی که تصنیفاتش به عربی است. وی در بغداد و ادرنه و آناتول به تدریس و حکمرانی پرداخت و در اسلامبول به سال ۹۸۶ ه. ق. و در حدود نودسالگی درگذشت. از آثار اوست: حاشیه ای بر تفسیر بیضای. وی غیر از یوسف سنان الدین خلوتی اماسی است. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] سنان الدین خلوتی اماسی. واعظ حنفی معروف به اماسی ترک مستعرب است. در مکه مسکن گزید و به شیخ الحرم شهرت یافت. و در اماسیه و به روایتی در مکه در حدود سال ۱۰۰۰ ه. ق.

درگذشت. از آثار اوست: ۱- تبیین المحارم. ۲- المجالس السنانية. (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] (شیخ یوسف) نام نخستین مؤسس دولت مستقل اسلامی در ناحیه ملتان از هندوستان است. وی در تاریخ ۸۴۷ ه. ق. به حکومت نایل گردید و یکی دو سال فرمانروایی کرد و آنگاه درگذشت. اخلاف وی ملقب به «لنکا» تا سال ۹۰۸ ه. ق. فرمانفرمایی داشتند. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یوسف.** [ش] [اخ] ضیاء الدین پاشا بن حاج محمد بن سید علی خالدی مقدسی، معروف به خالدی. صاحب کتاب «الهدیة الحمیدیة فی اللغة الكردیة» و آن فرهنگ کردی به عربی است. در بیت المقدس به سال ۱۲۵۵ ه. ق. به دنیا آمد و در همان شهر به سال ۱۳۲۴ ه. ق. درگذشت. پدرش فرمانروای ارزروم در دولت عثمانی بود و یوسف به مقامات عالی اداری و دیوانی رسید. و به سبب احاطه به زبانهای عجمی بیشتر کارهایش در آن سرزمینها بود و مدتی در مدرسه زبانهای شرقی گینه تدریس عربی را به عهده داشت. هنگامی که در ولایت بتلیس از سرزمینهای کردنشین خدمت می کرد، زبان کردی را آموخت، ولی چون دریافت که قواعدی مدون ندارد از این رو کتاب سابق الذکر را تألیف کرد. او نخستین کسی است که دیوان لید را تصحیح و به سال ۱۸۸۰ م. در گینه چاپ کرده است. هویر<sup>۱</sup> خاورشناس آلمانی از روی تحقیق و چاپ او اشعار لید را به زبان آلمانی برگردانیده (۱۸۹۱ م.). (از اعلام زرکلی).

**یوسف.** [ش] [اخ] یوسف علی جلایر. از گویندگان بود. رباعی زیر از اوست:

تا نقد فدا فدای جانانه کنیم  
جان در سر کار عشق مردانه کنیم  
تا شمع مراد بر فروزم شبی  
در یوز همتی ز پروانه کنیم.

(از فرهنگ سخنوران) (از صبح گلشن ص ۶۱۹).

**یوسف.** [ش] [اخ] محمد یوسف بیگ دهسلوی ابن شاه بیگ خان کابلی. از منصب داران اکبر شاه هندی و از شعرای قرن دهم بود. در کابل به دنیا آمد و در دهلی پرورش یافت و در محضر محمد اشرف خان تلمذ نمود. در جوانی درگذشت و ماده تاریخ وفاتش این مصراع اشرف خان است: «کجا شد یوسف مصر عزیزان؟».

از اشعار اوست:

خوش آن که جای خویش به میخانه ساخته

**یوسف آباد.** [س] [اخ] دهسی است از دهستان شرفخانه بخش شبستر شهرستان تبریز، واقع در ۱۴ هزارگزی جنوب باختری بخش، با ۱۹۱ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یوسف آباد.** [س] [اخ] از قنات تهران دارای ۴۰ سنگ آب. از مادرچاه آن تا شهر یک فرسنگ است که از شمال وارد شهر تهران می شود. رجوع به جغرافیای سیاسی کیهان شود.

**یوسف آباد.** [س] [اخ] دروازه یوسف آباد، هم به مناسبت قنات فوق الذکر در شمال تهران بوده است. سابقاً یوسف آباد از باغ های مشهور خارج شهر تهران به شمار می رفته و متعلق به میرزا یوسف مستوفی الممالک بوده است، ولی اکنون بیمارستان شماره یک ارتش در آن ناحیه واقع است. از سال ۱۳۲۷ ه. ش. دولت اراضی یوسف آباد را به مستخدمین دولت به اقساط طویل المده و اگذار کرد. اکنون منازل و دکان بسیاری در آن قسمت ساختمان شده است و یکی از آبادترین نقاط شمال شهر تهران محسوب می شود. و رجوع به جغرافیای سیاسی کیهان شود.

**یوسف آباد.** [س] [اخ] دهسی است از دهستان بهنام سوخته بخش ورامین شهرستان تهران، واقع در ۱۶ هزارگزی خاور ورامین و ۸۹ هزارگزی جنوبی راه شوشه تهران - خراسان، با ۳۲۶ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. مزرعه شور جزء این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یوسف آباد.** [س] [اخ] ده مرکز بخش از دهستان یوسف آباد پایین ولایت باخرز بخش طیبیات شهرستان مشهد، با ۸۶۷ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن اتومبیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یوسف آباد.** [س] [اخ] دهسی است از دهستان شهرکهنه بخش حومه شهرستان قوچان، واقع در ۱۵۰۰ گزی شمال باختری قوچان و ۱۰۰۰ گزی شمال شوشه قدیمی قوچان به شیران، با ۸۰۷ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یوسف آباد.** [س] [اخ] دهسی است از دهستان براکوه بخش جغتای شهرستان سبزوار، واقع در ۲۶۰۰۰ گزی جنوب خاوری جغتای و ۷۰۰۰ گزی جنوب راه آهن، با ۲۳۸ تن سکنه. آب آن از رودخانه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

قطره در ابر چه داند که گهر خواهد شد. (از صبح گلشن ص ۶۱۸) (از فرهنگ سخنوران).

**یوسف.** [ش] [اخ] میرزا یوسف خان دهلوی. از زمره مناصب داران سلطنت محمداکبر شاه بود و به کامرانی زندگانی می نمود. این رباعی در جواب رباعی عرفی از اوست:

عرفی رفتی به دوست پیوستی تو

وز کشمشک زمانه و ارستی تو

فردا غم دوست مایه دست تهی است

خوش باش کز این مایه گران دستی تو.

(از فرهنگ سخنوران) (از صبح گلشن ص ۶۱۸).

**یوسف.** [ش] [اخ] میر محمد یوسف بن حکیم میر محمدصادق. از سادات رضوی لکنهویست. ابتدا به تحصیل علم طلسمات و نیزنجات پرداخت و بسا قاضی محمدصادق خان در این زمینه مراسلت داشت. به سال ۱۲۴۷ ه. ق. در عنفوان جوانی از این جهان رفت. از اوست:

الله الحمد که محبوب دلارام رسید

رنج دوری و غم هجر به انجام رسید.

(از فرهنگ سخنوران) (از صبح گلشن ص ۶۱۸).

**یوسف.** [ش] [اخ] میر محمد یوسف بن خواجه موسی. از اولاد سیدامیر کلال و داماد معزالدین جهاندار پادشاه بود و در قلعه شاهجهان آباد اقامت داشت. پس از شکست حکومت دهلوی از فرنگ در لکنهوی سکنی گزید. از اوست:

توبدام می شکند باد بهار ای ساقی!

فصل گل می گذرد باده بیار ای ساقی!

پرغبار است دلم جام می ناب کجاست؟

تا بشویم دل خود را ز غبار ای ساقی!

گرچه مستم و خراب از می لعل تو مدام

مانده در دل هوس بوس و کنار ای ساقی!

بهر یک جام مکن دار و مدار از یوسف

چون برتوست در این دار و مدار ای ساقی!

(از صبح گلشن صص ۶۱۸-۶۱۹) (از فرهنگ سخنوران).

**یوسف آباد.** [س] [اخ] دهسی است از دهستان مهرانرود بخش بستان آباد شهرستان تبریز، واقع در ۱۸ هزارگزی شمال باختری بستان آباد، با ۶۶۳ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یوسف آباد.** [س] [اخ] دهسی است از دهستان برج اکرم بخش فهرج شهرستان بم، واقع در ۱۸ هزارگزی جنوب فهرج، با ۲۵۵ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن فرعی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

در پای خم به ساغر و پیمانه ساخته آن کس که داد شیوه مستی به چشم او مستم از آن دو نرگس مستانه ساخته گفتم که جا به دیده من کن به ناز گشت: در رهگذار سیل کسی خانه ساخته؟! (از صبح گلشن ص ۶۱۷) (از فرهنگ سخنوران).

و رجوع به فرهنگ سخنوران شود.

**یوسف.** [ش] [اخ] محمد یوسف گردیزی. از سادات کرام گردیز بود و ساغر دهانش به ریحی سخن لبریز. او راست:

تیر مژگان صنم همچو خدنگ است اینجا

می دهد کار چو با شاهد شنگ است اینجا.

(از صبح گلشن ص ۶۱۷).

**یوسف.** [ش] [اخ] مولوی ابوالحامد محمد یوسف علی بن مولانا حاج مولی محمد یعقوب علی سندیلی. از شیوخ عثمانی النسب پدر در پدر در دربار امیر الهند و الاجاه محمدعلیخان بهادر در رفاه و آسایش می گذرانند. وی تا دوازده سالگی در محضر پدر و از آن پس در خدمت علمای لکنهوی و دهلوی به کسب کمال پرداخت و از برکت حضور حافظ سیدمحرملی به طریقه صوفیه پیوست و مدتی در خدمت مرشد خود بود. دو رباعی زیر از اوست در تقریظ از این کتاب (صبح گلشن) و ماده تاریخ آغاز تألیف آن که به سال ۱۲۹۳ ه. ق. است و علاوه بر دو رباعی زیر، در تألیف کتاب نیز یار و یاور مؤلف بوده است:

شمع عالم ز نور ذاتش روشن

بر فرق عدم سایه او سایه فکن

بر غنچه دلی که پرتوی زد مهرش

در سینه او دیدم صبح گلشن.

\*\*\*

از ذکاء علی حسن دم زد

صبح گلشن به گلشن عالم

سال تنویر مطلع این صبح

دلفروز سخنوران گفتم.

(از صبح گلشن ص ۱۱۹ و ۶۲۲).

وی پدر مؤلف روز روشن بود. (از فرهنگ سخنوران).

**یوسف.** [ش] [اخ] میرزا جلال الدین اصفهانی. طبع پاکیزه اش یوسف کنعان سخندانی است. از اوست:

از تبسم لب آن غنچه دهن گویا شد

داغ دل چشم تو روشن که نمکدان باشد.

(از صبح گلشن ص ۶۱۸) (از فرهنگ سخنوران).

**یوسف.** [ش] [اخ] میرزا یوسف شیرازی، مصر فکرش یوسفستان مضامین عشقبازی. او راست:

حان ز پهلوی تن از قیمت خود بیخبر است



**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دَهْستِی است از دهستان جلگه افشار بخش اسدآباد شهرستان همدان، واقع در ۹۰۰۰ گزی جنوب باختری قصبه اسدآباد، کنار راه اتومبیل رو فرعی اسدآباد به عاجین، با ۲۳۱ تن سکنه. آب آن از رودخانه و راه آن اتومبیل رو است. مرتع مرغوبی دارند. گاو میش و بوقلمون نگهداری می کنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان سلطانیه بخش مرکزی شهرستان زنجان، واقع در ۳۰ هزارگزی خاوری زنجان، سر راه شوسه قزوین به زنجان، با ۶۶۸ تن سکنه. آب آن از قنات و رودخانه و راه آن اتومبیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان تحت جلگه بخش فدیشه شهرستان نیشابور، واقع در ۱۸۰۰۰ گزی شمال خاوری فدیشه، با ۱۰۸ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان درقاضی بخش حومه شهرستان نیشابور، واقع در ۲۴۰۰۰ گزی جنوب نیشابور، با ۵۷۹ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهی است مرکز دهستان پایین جام بخش تربت جام، با ۲۴۳ تن سکنه. آب آن از رودخانه و راه آن اتومبیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان چناران بخش حومه و اردا کب شهرستان مشهد، واقع در ۶۴۰۰۰ گزی جنوب کشف رود، با ۱۹۸ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان حومه بخش رامهرمز شهرستان اهواز، واقع در ۳ هزارگزی جنوب خاوری رامهرمز به خلف آباد، با ۴۵۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه رامهرمز و راه آن در تابستان اتومبیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان حسنوند بخش سلسله شهرستان خرم آباد، واقع در ۹۰۰۰ گزی جنوب باختری الشتر و ۳۰۰۰ گزی باختر راه شوسه خرم آباد به الشتر، با ۱۲۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۶).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان میریگ بخش دلفان شهرستان خرم آباد، واقع در ۵۸۰۰۰ گزی باختر راه نورآباد و ۳۷۰۰۰ گزی باختر راه شوسه خرم آباد به کرمانشاه. آب آن از چشمه یوسف آباد و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان ژان بخش دورود شهرستان بروجرد، واقع در ۲۱۰۰۰ گزی شمال خاوری دورود و ۳۰۰۰ گزی جنوب راه مالرو، با ۲۵۹ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان انگوران بخش ماه نشان شهرستان زنجان، واقع در ۴۸۰۰۰ گزی جنوب ماه نشان و ۶۰۰۰ گزی راه مالرو عمومی، با ۲۹۰ تن سکنه. راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان اهلرستاق بخش مرکزی شهرستان آمل، واقع در ۱۸۰۰۰ گزی شمال باختری آمل و ۲۵۰۰ گزی باختر شوسه آمل به محمودآباد، با ۲۱۵۰ تن سکنه. آب آن از آتش رود و نهر لکونی و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان علای بخش مرکزی شهرستان سمنان، واقع در ۹۰۰۰ گزی جنوب سمنان و ۳۰۰۰ گزی راه شوسه، با ۲۲۵ تن سکنه. راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یوسف آباد.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان خشکبیجار بخش خمام شهرستان رشت، واقع در ۹۰۰۰ گزی جنوب خاوری خمام و ۳۰۰۰ گزی راه مالرو عمومی، با ۱۴۵ تن سکنه. آب آن از نهر کیشه دمرده از سفیدرود و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**یوسف آباد خالصه وسط.** [س] [ل ص و س] [اِخ] دهی است از دهستان بهنام وسط بخش ورامین شهرستان تهران، واقع در ۶ هزارگزی باختر ورامین، سر راه ماشین رو فرعی ایجدون، با ۲۶۶ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن ماشین رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یوسف آباد قوام بزرگ.** [س] [ق ب ز] [اِخ] دهی است از بخش شهریار شهرستان تهران، واقع در ۱۴ هزارگزی باختر شهریار، سر راه شوسه فرعی علی شاه عوض به شهرآباد، با ۱۴۷ تن سکنه. آب آن از قنات و

رود کرج است. مزرعه گامیش خانه جزء این ده می باشد. راه آن ماشین رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یوسف امری.** [س] [اِخ] یکی از مشاهیر شعرای ایران است. در زمان شاه رخ میرزا و پسرش بایسنقر می زیسته و قصائد بسیار در مدح ایشان سروده است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یوسف برهان.** [س] [ب] [اِخ] یکی از شاعران ایران و از خویشاوندان احمد جامی بود. در فن موسیقی مهارت تمام داشت و اکثر اشعار خود را با آهنگ موسیقی تطبیق می کرد. دولتشاه صاحب تذکره معروف فن موسیقی را از این شاعر آموخته است.

**یوسف جرد.** [س] [ج] [اِخ] دهسی است از دهستان فعله کری بخش سنقر کلیایی شهرستان کرمانشاه، واقع در ۲۲۰۰۰ گزی شمال خاوری سنقر و ۱۰۰۰ گزی جنوب راه فرعی سنقر به خسروآباد، با ۴۵۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه دره چرمه خسروآباد است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یوسف خالدی.** [س] [ل] [اِخ] ابن حجاج محمد بن سیدعلی خالدی، معروف به یوسف ضیاء، رجوع به یوسف ضیا پاشا شود.

**یوسف خان.** [س] [اِخ] دهسی است از دهستان مزرع بخش حومه شهرستان قوچان، واقع در ۵۰۰۰ گزی شمال خاوری قوچان و ۴۰۰۰ گزی خاور شوسه عمومی قوچان به باجگیران، با ۵۲۹ تن سکنه. آب آن از رود اترک و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یوسف دریان.** [س] [د ر] [اِخ] ابْن بَطْرَس بن خوری انطون دریان. دانشمندی یهودی و از رجال کلیسه مارونیة لبنان بود. معلومات و رهبانیت را آموخت و سپس به بیروت رفت و در قاهره به سال ۱۳۳۸ هـ ق. درگذشت. او را آثاری است که از آن جمله است: ۱- نبذة فی اصل البطرکیة الانطاکیة فی اصل الطائفة المارونیة. ۲- البراهن الراهنة فی اصل المردة والجراجمة والموانرة. ۳- الاتقان فی صرف لغة السریان. (از اعلام زرکلی).

**یوسف ده.** [س] [د] [اِخ] دهسی است از دهستان رودینه بخش مرکزی شهرستان لاهیجان، واقع در ۱۴۰۰۰ گزی شمال خاوری لاهیجان و ۲۹۰۰ گزی رودینه، با ۳۸۹ تن سکنه. آب آن از حشمت رود از سفیدرود. راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**یوسف رضا.** [س] [ر] [اِخ] دهسی است از دهستان بهنام سوخته بخش ورامین شهرستان تهران، واقع در ۵ هزارگزی شمال

شد و در حدود ۹۰ سال زندگی کرد. (از اعلام زرکلی).

**یوسف محله.** [س م ح ل ل / ل] (اخ) دهی است از دهستان خشکبیجار بخش خمام شهرستان رشت، واقع در ۹۰۰۰ گزی شمال خاوری خمام و ۳۰۰۰ گزی بازار خشکبیجار، با ۵۹۷ تن سکنه. آب آن از نهر حاجی‌بکنده از سفیدرود و استخر و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**یوسف معلوف.** [س م] (اخ) یوسف نعمان المعلوف، از روزنامه‌نگاران نامدار و پیشرو عرب در لبنان و امریکا بود. در سال ۱۸۹۷ م. در نیویورک روزنامه «الایام» را منتشر ساخت و آن سومین روزنامه‌ای است که در کشورهای متحدۀ امریکا انتشار می‌یافت. کتاب «خزانة الایام فی تراجم‌العظام» نیز از اوست. وی به سال ۱۳۷۵ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف مغربی.** [س ف م ر] (اخ) یوسف بن عبدالرحمان بیبانی، ملقب به بدرالدین و معروف به مغربی. از محدثان و فقهای شیعه بود و شعر نیکو می‌گفت. اصل وی از مراکش است ولی خود در بیان مصر متولد شد. سفرهای دور و درازی کرد و سرانجام در دمشق مسکن گزید و در همانجا به سال ۱۲۷۹ ه. ق. درگذشت. او مردی خوش‌محضر بود و «شرح مولد الدردیر» از اوست. قصیده‌ای بلند به نام «التحدیث عن نازلة دارالحديث» در نحو دارد که بالغ بر چهارصد بیت است و با این مصراع آغاز می‌شود: «الله کبر هذا علم تمویه». (از اعلام زرکلی).

**یوسف نجار.** [س ف ن ج ج ا] (اخ) مردی پرهیزگار بود. فرشته‌ای وی را مخبر ساخت که مریم پسری خواهد زاید که همان مسیح موعود و منتظر خواهد بود. علیهذا برحسب امر قیصر، یوسف با مریم به بیت‌لحم رفتند تا اسم ایشان در دفتر قریۀ خودشان ثبت شود، چه که هر دو از نسل داود بودند و چون سن طفل به چهل روز رسید یوسف و مریم وی را به اورشلیم بردند تا برحسب شریعت موسی او را در حضور خداوند حاضر نمایند و چون این عمل را انجام دادند از روح‌القدس الهام یافتند که بار دیگر به بیت‌لحم نروند و به مصر بشتابند تا مبادا هرودیس نوزاد را به قتل رساند. به جلیل روان شدند و در ناصره سکونت ورزیدند و در ۲ سالگی در عید فصح مسیح را به اورشلیم آوردند و از آن پس ذکر یوسف در عهد جدید مذکور نیست. برخی را عقیده بر این است که پیش از بعثت مسیح درگذشته است. به هر صورت وفات او

محمود ثانی جانشین وی به زحمت سمت والیگری بیجاپور را به دست آورد و در همانجا به سال ۸۹۵ ه. ق. اعلان استقلال کرد و فرمان داد که خطبه به نام وی بخوانند. از آن هنگام تا ۲۱ سال دیگر فرمانفرمایی داشت و در سال ۹۱۷ ه. ق. در ۷۵ سالگی درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف عامری.** [س ف م] (اخ) کلامش سحر سامری است. رباعی زیر از اوست: در کوی خرابات چه درویش و چه شاه در راه یگانگی، چه طاعت، چه گناه بر کنگره عرش، چه خورشید، چه ماه رخسار قلندری، چه روشن، چه سیاه. (از فرهنگ سخنوران) (از صبح گلشن ص ۶۱۷).

**یوسف کشمیری.** [س ف ک / ک] (اخ) درویش یوسف، از شاعران قرن یازدهم بود و در جتلاسل معانی و الفاظش، پای فکر و نظر زنجیری. او راست: دلم به حلقه لعل تو مایل افتاده‌ست چه آتش است که در خانه دل افتاده‌ست. (از صبح گلشن ص ۶۱۷) (از فرهنگ سخنوران).

و رجوع به فرهنگ سخنوران شود.

**یوسف کندی.** [س ک] (اخ) دهی است از دهستان شهر ویران بخش حومه شهرستان مهاباد، واقع در ۶ هزارگزی شمال مهاباد، با ۳۱۵ تن سکنه. آب آن از رودخانه مهاباد و راه آن شوسه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یوسف کندی.** [س ک] (اخ) دهی است از دهستان آجرویلو بخش مرکزی شهرستان مراغه، واقع در ۳۶ هزارگزی جنوب خاوری مراغه، با ۱۲۰ تن سکنه. آب آن از رود آجرو و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یوسف گلی.** [س گ] (اخ) دهی است از دهستان کلاس بخش سردشت شهرستان مهاباد، واقع در ۱۲ هزارگزی خاوری سردشت، با ۱۸۷ تن سکنه. آب آن از رودخانه زاب کوچک و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یوسف‌فلو.** [س] (اخ) دهی است از دهستان متجوان بخش خداآفرین شهرستان تبریز، واقع در ۴۰ هزارگزی جنوب باختری خداآفرین، با ۱۹۵ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یوسف مالکی.** [س ل] (اخ) ابن محمد بن یحیی بن احمد، مکنی به ابوالفتح و ملقب به جمال‌الدین. مفتی مالکیان دمشق بود و در آن شهر به دنیا آمد و به سال ۱۱۷۳ ه. ق. درگذشت. به تصوف گروید و پیر فرقه خلوتیه

خاور ورامین و ۴۰ هزارگزی شمالی زاآهن، با ۱۵۶ تن سکنه. آب آن از قنات سعدآباد و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یوسف داود.** [س و و] (اخ) ملقب به اقلیمیس (۱۲۴۵-۱۳۰۷ ه. ق.). ابن داود بن بهنام. دانشمند و عالم به زبان و ادب عرب و تاریخ قدیم و اصلش سریانی و متولد عمادیۀ موصل بود. در موصل و لبنان و سپس در رومۀ تحصیل علم کرد. در سال ۱۸۵۵ م. به موصل برگشت و به تدریس پرداخت و به مطرانی کاتولیکها در دمشق برگزیده شد و به سال ۱۸۷۸ بدان شهر آمد و به سال ۱۸۹۰ م. در آنجا درگذشت. در حدود پنجاه کتاب و رساله به عربی و جز آن دارد. پیوسته به کار و تألیف اشتغال داشت و از جمله آثار اوست: ۱- التمرنه، در نحو عربی، در دو جلد. ۲- نسبذاتان فی العروض و الشعر. ۳- مدخل الطلاب. ۴- تروض الطلاب. ۵- علم الجغرافیه. ۶- انشاء الرسائل. ۷- التصاریف العربیه. ۸- تاریخ السریان. ۹- علم الهندسة. ۱۰- علم الجبر. (از اعلام زرکلی).

**یوسفستان.** [س ف] (ا مرکب) جایی که در آن یوسف‌ها (زیبارویان) باشند. مولوی این ترکیب را در بیت زیر آورده است و از آن محلی پر از یوسف یعنی پر از زیبارویی و جمال و به عبارت بهتر سرزمینی حسن‌خیز اراده کرده است:

یوسفی جسمت لطیف و سیمتن یوسفستانی بدیدم از تو من.

**یوسف شاه.** [س] (اخ) نام اتابک پنجم از اسابکان بزرگ لر و جانشین پدرش شمس‌الدین آلب‌ارغون بود، ولی چون جان بقاخان را از یک خطر نجات داده بود توانست از التزام دربار وی خودداری کند و کشور مووروث خود را با یک نایب‌الحکومه اداره می‌نمود. بعدها با آغاز جنگ در میان ارغون‌خان و احمدخان به حمایت احمدخان برخاست و پس از شکست وی به دربار ارغون‌خان رفت و به معذرت پرداخت و مورد عفو قرار گرفت و به لرستان برگشت. (از اعلام زرکلی).

**یوسف شاه پوری.** [س] (اخ) یکی از ملوک بنگاله بود و در سال ۸۸۷ ه. ق. جانشین پدرش باریک‌شاه شد و ۸ سال حکومت کرد.

**یوسف عادلشاه.** [س د] (اخ) مؤسس دولت عادلشاهان که در شهر بیجاپور هندوستان حکمرانی داشتند و اصلاً به نام عادلخان یکی از رجال معروف محمدشاه بهمنی حکمران دکن بود و در زمان سلطان

قبل از رحلت مسیح است، زَبْرًا وَحَيًّا در هنگام مرگ یوحنا را به توجه به مادر معظمه توصیه فرمود و اگر یوسف زنده می‌بود نیازی بدین توصیه نبود. (از قاموس کتاب مقدس).

**یوسف‌وند.** [س وَ] (اخ) نام یکی از دهستانهای بخش سلسله شهرستان خرم‌آباد است. این دهستان در باختر بخش واقع و محدود است از خاور به دهستان حسوند، از باختر به دهستان کولیوند، از شمال به کوه گردن، از جنوب به سفیدکوه، موقعیت طبیعی؛ جلگه و سردسیر مالارایی. آب آن از رودخانه‌های کهمان، چناره، ورمزیار و چشمه‌های مختلف دیگر است. مرتفع‌ترین قله جبال در این دهستان کوه‌های کهمان، گردن کوسه، سرخه کوه است. از ۲۲ آبادی تشکیل گردیده و جمعیت آن در حدود ۷۸۰۰ تن است و قراء مهم آن عبارتند از: اکبرآباد، گاوکش، دکاموند، دره‌تنگ بالا. ساکنین از طوایف یوسف‌وند هستند. عده کثیری از سکنه ییلاق و قشلاق می‌روند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**یوسفی.** [س] (ص نسبی) منسوب به یوسف. || اسمی شبیه به یوسف. (ناظم الاطباء). || (حاص) پادشاهی و اقتدار یوسفی کردن؛ پادشاهی کردن و اقتدار داشتن. (ناظم الاطباء).

**یوسفی.** [س] (اخ) یکی از شعب طایفه جاکی از ایلات کوه گیلویه سابقاً عده آنها بالغ بر ۸۰۰ خانوار بود، بعدها کم‌کم به اطراف پراکنده شدند و فعلاً بیش از یکصد خانوار از آنها باقی نیست که در نواحی راون و دریاچه المال در قراء المال، اوسل قلات و کوف زندگانی می‌کنند. (از جغرافیای سیاسی کهان صص ۸۸-۸۹).

**یوسفی.** [س] (اخ) ابن محمد، طبیب هروی، است. در ایام بابر و همایون‌شاه می‌زیست و صاحب تألیفات ذیل است: ۱- فوائد اخیار که در سال ۹۱۳ ه. ق. تألیف شده. ۲- قصیده فی حفظ الصحه که در سال ۹۳۷ آن را به بابر تقدیم داشته. ۳- ریاض‌الادویه که در سال ۹۴۶ به نام همایون پرداخته شده است.

**یوسفی.** [س] (اخ) ترکش‌دوز. مردی خراسانی که به شغل ترکش‌دوزی اشتغال داشت و از مریدان درویش خسرو بود. شاه‌عباس بزرگ در زمانی که به تکیه خسرو (در قزوین) رفت و آمد داشت با یوسفی خراسانی هم‌مهریانی می‌کرد و هر بار که یوسفی ترکش برایش می‌دوخت و به خدمت می‌برد او را پادشاهای گران می‌داد. پس از آنکه خیالات درویش خسرو بر شاه معلوم شد و دانست که در صدد ایجاد فتنه‌ای است، هنگامی که برای سرکوبی شاهوردی‌خان لر

به‌سوی لرستان رفت به ملک علی‌سلطان جارچی‌باشی رئیس زنده‌خواران خود امر داد خسرو و پیروانش را بگیرند و جارچی‌باشی یوسفی را با درویش کوچک قلندر گرفت و نزد شاه فرستاد. چون در همان ایام ستاره دنباله‌داری ظاهر شده بود و منجمان گفته بودند در اساس سلطنت تغییری روی خواهد داد، جلال‌الدین منجم‌باشی چنین صلاح دید که یوسفی را بر تخت بنشانند و پس از سه روز او را بکشند و شاه در طالعی مسعود دوباره به تخت جلوس کند. پس به اشاره شاه لباس شاهی بر تن یوسفی کردند و تاج بر سرش نهادند و کمر مرصع و دیگر تشریفات پادشاهی بدو سپردند. بزرگان و سران دولت نیز همگی به خدمتش آماده شدند. شاه هم خود عصای مرصعی به دست گرفت و مانند آیشیک‌آغاسی‌باشی در برابر او به خدمت ایستاد. یوسفی سه روز (از پنجشنبه ۷ تا بامداد یکشنبه دهم ذیقعد ۱۰۰۱ ه. ق.) بدین صورت پادشاهی کرد، اما در این مدت با آنکه هرچه فرمان می‌داد بی تأمل اجرا می‌شد هیچگونه حکمی به صلاح کار خویش نداد. فقط امر کرد چند جوان زیباروی نزد وی بردند و هریک را به خدمتش مشغول ساخت. در روز یکشنبه دهم ذیقعد درویش یوسفی را به دار آویختند و شاه‌عباس بار دیگر با صواب‌دید منجم‌باشی بر تخت نشست. رجوع به زندگانی شاه‌عباس اول تألیف فلسفی (ج ۲ صص ۳۳۸-۳۴۰) شود.

**یوسفیه.** [س فی ی / ی] (ص نسبی، ا) از بهترین دنانیری است که در روزگار بنی‌امیه سکه زده شده است و چون یوسف بن عمر از ولایه عراق، در عهد یزید بن عبدالملک آن را سکه زده بدین نام خوانده شده است. (از النقود ص ۱۵ و ۹۳).

**یوسون.** (ترکی، ا) عادت و رسم و طریقه و استعمال. (ناظم الاطباء): بعد از اقامت مراسم شادمانی... از حال یاساق و یوسون و عادت و رسوم برادر خویش سلطان سعید غازان‌خان تفحص فرمود. (جامع‌التواریخ رشیدی). و رسوم و یوسون و یاسای چنگیزخان... (جامع‌التواریخ رشیدی). و بدان موجب حکم فرمایم تا همه کارها بر یک راه و یوسون جاری باشد. (داستان غازان‌خان ص ۲۹۴).

**یوسه.** [س / س] (ا) اره درودگری. (از برهان). اره درودگران باشد. (فرهنگ اوبهی) (از لغت فرس اسدی). اره را گویند. (فرهنگ جهانگیری) (آندراج):

به یوسه ببرند چوب سکنند که تا پای خونی<sup>۱</sup> درآرد به بند. اسدی.

**یوسی.** (اخ) شیخ امام ابوعلی نورالدین حسن بن مسعود یوسی مرا کشی. متوفای

۱۱۰۲ ه. ق. دانشمندی محقق و پرهیزکاری باعمل بود و تألیفاتی پراچ دارد. از آن جمله است: ۱- شرح قصیده الدالیه. ۲- قانون احکام العلم و احکام العالم و احکام المتعلم. ۳- القانون. ۴- محاضرات الیوس (یا کتاب‌المحاضرات). ۵- مشرب العام و الخاص من کلمة الاخلاص. ۶- نیل الامانی من شرح التهانئ. (از معجم‌المطبوعات مصر). **یوسیدن.** [ذ] (مص) لغتی است در یوزیدن به معنی جستن و از اینجاست بیوس یعنی نیکی جوی، و مفهوم آن غیر طمع است، هرچند مآل هر دو یکی خواهد بود. (آندراج). و رجوع به یوزیدن شود.

**یوش.** (ا) تفحص و تجسس و جستجو. (ناظم الاطباء). تفحص و تجسس کردن و جستجو نمودن باشد. (آندراج) (برهان). جستن و تفحص نمودن و پژوهش کردن است و آن را یوز نیز گویند. (فرهنگ جهانگیری). و رجوع به یوز شود. || شکار و صیادی. (ناظم الاطباء).

**یوش.** [ی / یو] (ص) تاریک و تیره. (ناظم الاطباء).

**یوش.** (اخ) دهی است از دهستان اوزرود بخش نور شهرستان آمل، واقع در ۷۰۰۰ گزی باختر بلده و ۴۲۰۰۰ گزی خاور شوسه چالوس (حدود کندوان). آب آن از رودخانه اوزرود و چشمه‌سارهای متعدد و راه آن مالرو است. زمستان اکثر سکنه جهت تأمین معاش کارگری به حدود قشلاقی نور و تهران می‌روند. بناهای مهمی دارد که رو به ویرانی است. بنای مسجد و تکیه آن قدیمی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳). مرکز بلوک ازرود نور واقع در نور واقع در مازندران است که جمعیت تقریبی بلوک مزبور، ۴۴۵۰ تن است. (از جغرافیای سیاسی کهان ص ۲۹۹).

و رجوع به ازرود شود.

**یوشاسب.** (ا) گوشاسب. بوشاسب. بعضی فرهنگها به معنی بوشاسب ضبط شده است. (یادداشت مؤلف). رجوع به بوشاسب شود.

**یوشان.** [ی وَ] (ا مرکب) در لهجه همدانی به معنی شنه و پنجه و آلتی است که بدان خرمن را باد دهند (از: یو، جو + اوشان، افشان، و معنی ترکیب: جوافشان). (یادداشت مؤلف). هید.

**یوشان‌تپه.** [ی ت ت پ / ت ت پ / پ] (اخ) دوشان‌تپه. یوشن‌تپه. کوهچه‌ای در شمال شرقی تهران، با باغ و قصری زیبا که وقتی هم باغ‌وحش بوده است. (یادداشت مؤلف). رجوع به دوشان‌تپه و یوشن شود.

**یوشانلو.** [ئ] [اخ] دهی است از دَهستان لکستان بخش سلماس شهرستان خوی، واقع در ۵۰ هزارگری شمال خاوری سلماس، با ۵۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه زولا و راه آن اتومبیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یوشت فریان.** [ف] [اخ] یوشت نام مردی بود پا کدین از خاندان فریان. نام این خانواده در بخشهای اوستا یاد شده و از جمله در یسنا ۶۴ بند ۱۲ آمده است. داستان این مرد مفصل تر از همه جا در رساله مستقل «ماتیکان یوشت فریان» آمده است.

**یوشع.** [ش] [اخ] نام پسر نوح پیغمبر. (ناظم الاطباء).

**یوشع.** [ش] [اخ] گفته اند نام همان کسی است که به شباهت و شکل عیسی درآمد و به دار آویخته و کشته شد. (از کامل ابن اثیر ج جدید بیروت ص ۳۱۸).

**یوشع.** [ش] [اخ] ابن نون بن افرام بن یوسف بن یعقوب. صاحب موسی و خلیفه او که در حیاتش نوبت به وی منتقل گردید. (از منتهی الارباب). یوشع بن نون وصی حضرت موسی (ع) ابن افرام بن یوسف (ع). (از حبیب السیر). پیغمبری معروف. (دهار). یوشع پس از مرگ هارون سه سال وصی موسی شد. موسی با یوشع اندر بیابان برفت. باد و تاریکی برآمد. موسی یوشع را در کنار گرفت و در میان پیراهن ناپدید گشت. یوشع بازگردید و بنی اسرائیل را گفت. گفتند موسی را بکشتی. او را بگرفتند و ده موکل بر وی کردند تا خدای تعالی در خواب بنمود که موسی را اجل رسید. یوشع را رها کردند و خدای تعالی او را پیغامبری داد و بنی اسرائیل را از تیه بیرون آورد در عهد منوچهر و به حرب جباران برد. آنان حیلت کردند و زنان نیکو را به سپاه بنی اسرائیل فرستادند تا ایشان زنا کنند و هلاک شوند و خدای تعالی سه روزه طاعون بر ایشان افکند بدان گناه. و بسیاری هلاک شدند در آن سه روز. یوشع ولایت جباران بست و بسیار جایی دیگر و بنی اسرائیل را بازپس آورد. و چون عمر یوشع به ۱۲۸ سال رسید. بمرد. پیغمبری مرسل بود مستجاب الدعوه و از بعد او کالوب بن یوفنا بود. (از مجمل التواریخ والقصص صص ۲۰۳-۲۰۵). یعقوب و... یوشع و یسع همگی اعمامی هستند. (از العرب جوالیقی ص ۳۵۵). در تواریخ آمده است که هارون و یوشع بن نون برای حضرت موسی نویسندگی می کردند. (صبح الاعشی ج ۱ ص ۳۹). او وصی موسی بود و با مردم کنعان جنگ می کرد و برای این که جنگ را به پایان آرد به خورشید امر توقف داد (رد شمس) و گویند یسع که در قرآن آمده

هموست و باز گویند عمه زاده موسی بود. (یادداشت مؤلف).

یوشع بن نون اگرچه نیز وصی بود همبر هارون نبود یوشع بن نون. ناصر خسرو.

تاویل را طلب که جهودان را این قول پند یوشع بن نون است.

ناصر خسرو.

حال الیاس و یوشع و ذوالکفل یافته هریک از کفایت کفل. سنایی. و رجوع به فهرست حبیب السیر و قاموس کتاب مقدس و آثار الباقیه ص ۷۵ شود.

**یوشن.** [ئ] / [یو ش] [لا] آبخش. آفشن. اوشن. آویشن. زعتر. سعتر. صعتر. اوریفانس. (یادداشت مؤلف). [تعبیری در تداول خانگی خاصه زنان، در مقام طنز ناآراستگی گیسو و زلف: یوشن هایت را عقب بزن؛ یعنی گیسوی افشاندن بر رخ و درهم خود را از رخسار به یک سو ببر. [انوعی خار، و یوشن تپه، تلی به شمال شرقی تهران از این کلمه است که عامه آن را یوشان تپه گویند. (یادداشت مؤلف).

**یوشیدن.** [ذ] [مص] شنیدن و گوش دادن. (ناظم الاطباء). نیوشیدن و سماعت نمودن. (آندراج). و ظاهراً دگرگون شده نیوشیدن باشد. (یادداشت لغت نامه). و رجوع به نیوشیدن شود.

**یوصی.** [ئ] [وص صی] [ع] [لا] مرغی است به عراق، بال آن درازتر از بال باشه، و هو اخبث صیدا او هو الصر. (منتهی الارباب) (آندراج).

**یوطا.** [ ] [یونانی، حرف، لا] یتا. نام یکی از حروف یونانی. (فهرست ابن النديم).

**یوغه.** [لا] یغ. آن چوبی بود که بر گردن گاو نهند یعنی بندوق. (لغت فرس اسدی). چوبی که بر گردن گاو زراعت و گاو گردون گذارند. (ناظم الاطباء) (برهان) (از انجمن آرا). چوبی که بر گردن گاو قلیه نهند. به هندی جو نامند. (از آندراج). چوبی است که بر زیگران بر گاو بندند به وقت زمین شکافتن. (فرهنگ اوپهی). سَمیق. اُرْعُوَة. ربقه. جُغ در تداول جنوب خراسان:

همی گفت با او گزاف و دروغ مگر کاندر آرد سرش را به یوغ.

ابوشکور بلخی.

ور ایدون که پیش تو گویم دروغ دروغ اندر آرد سرم را به یوغ.

ابوشکور بلخی.

چنانکه بینی<sup>۲</sup> تاول نکرده کار هگرز به چوب رام شود یوغ را نهان گردن.

اورمزدی.

وگر نه نروی راست با سپار. لیبی. ای آدمی به صورت جسم و به دل ستور برگردن تو یوغ من است و سپار هم. ناصر خسرو.

ای همه قول تو نفاق و دروغ پیش دنیا تو گردن اندر یوغ. سنایی.

چو یکی گاو سروزن شده ای جسته از یوغ و ز آماج و سپنج. سوزنی.

به پیش کو هُ زین بر نهاده ایر چو یوغ سوار گشته بدان مرکبان رهوارم. سوزنی.

آفتاب و مه چو دو گاو سیاه یوغ برگردن بیندشان الاء. مولوی.

گاو گر یوغی نگیرد می زند هیچ گاوی کو نپرد شد نژند؟ مولوی.

صبح، یوغ آماج. سَمیق؛ چوب یوغ که بر گردن گاو نشیند. (منتهی الارباب).

— یوغ بندگی؛ کنایه است از قبول اطاعت و عبودیت. (یادداشت مؤلف).

**یوغه.** (اخ) (اصطلاح نجوم) نام سعد بلغ یکی از منازل قمر به لغت سغد و خوارزم. (از آثار الباقیه ص ۲۴۰).

**یوغور.** [ئ] غُر [ترکی، ص] یغور. (یادداشت مؤلف). زمخت و ضخیم و ناهموار. و رجوع به یغور شود.

**یوغی.** [غی] [ص نسبی] منسوب است به یوغه که نام اجدادی است. (از الانساب سمعانی).

**یوغیدن.** [ذ] [مص جعلی] یوغ نهادن بر گردن گاو و جفت کردن گاو. (ناظم الاطباء). چوب یوغ بر گردن گاو قلیه نهادن. (آندراج).

و رجوع به یوغ شود.

**یوف.** (ص) ظاهراً به معنی بیهوده و پوچ و هیچ است:

بیایزم آنکه به دامان صوف عقود سپیچم نخواند یوف. نظام قاری.

نی شکر و بادام قطایف یوف است بی قند و برنج زردیم موقوف است.

بسحاق اطعمه.

**یوفی.** [ ] [ص] بیهوده گو. (غیاث) (آندراج):

یک فقیه و یک شریف و صوفی هریکی شوخی، فضولی، یوفی. مولوی.

**یوفی.** (اخ) نام یکی از بلاد سودان. ابن بطوطه گوید: رود نیل از شهر کارنجو به سوی کایره فرومی رود... و از آنجا به یوفی و آن از بزرگترین بلاد سودان و سلطان آن از اعظم سلاطین آن کشور است و بدین شهر

بجز مردم سفید پوست داخل نمی شود زیرا آنها بجز سفید پوستان را پیش از رسیدن به

شهر می‌کشند. (از ترجمه رختة آبن بطوطه صص ۷۱۲-۷۱۳).

**یوقور.** [ئُ قُز] (ترکی، ص) یوغور. یغور. گنده. بزرگ. گردن کلفت. زمخت. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یغور شود.

**یوک.** (ا) نایند. نان‌بند. رفیده یعنی گرد بالشی که از لته دوخته و خمیر نان را تنک کرده به روی آن گسترانند و بر تنور چسبانند. (از برهان) (ناظم الاطباء). آنچه نان بر آن نهند و در تنور کنند. (انجمن آرا) (آندراج). [سیخ آهنی که بر بالای تنور نهند و بریان را بر آن آویزند. (ناظم الاطباء) (از برهان).

**یوکا.** [یوک کا] (ا) قسمی گل که اصل آن از امریکاست و در آسیا و اروپا در منطقه‌های معتدله پرورش می‌دهند و یوکا به هر سالی یک بار گل می‌دهد. (یادداشت مؤلف).

**یوکابد.** [ ] (ا) (خ) مادر هارون و موسی و مریم و عمه زوجه عمارام لای. (قاموس کتاب مقدس).

**یوکاتان.** (ا) (خ) شبه جزیره آمریکای جنوبی که خلیج مکزیک را از دریای آنتیل جدا می‌سازد و مرکز آن شهر مریدا<sup>۲۴</sup> است. (از لاروس).

**یوکان.** (ا) سطل بی‌دسته. (یادداشت مؤلف). **یوکوهاما.** [ئُ کُ] (ا) (خ) یکی از بزرگترین و معروفترین شهرهای ژاپن. واقع در جزیره بزرگ مرکزی کنار اقیانوس کبیر که بیش از ۱,۷۸۸,۰۰۰ تن سکنه دارد. مرکز عمده صنعت و تجارت است و صنایع فولادسازی و نساجی شیمیایی آن معروف می‌باشد.

**یوگا.** (هندی، <sup>۵</sup>) نام هریک از ادوار هندی عالم. (یادداشت مؤلف). [اروده گوسفند پاک‌نکرده. (صحاح الفرس).

**یوگان.** (ا) زهدان و بچه‌دان و مشیمه آدمی و دیگر حیوانات. (ناظم الاطباء). زهدان. رحم. (صحاح الفرس). بچه‌دان و مشیمه آدمی و حیوانات دیگر باشد. (برهان) (آندراج). [اروده پاک‌نکرده گوسفند. (ناظم الاطباء) (از آندراج) (از برهان).

**یوگسلاوها.** [گ] (ا) (خ) <sup>۶</sup> (یعنی اسلاوهای جنوبی) به مجموعه اسلاوهای اطلاق می‌شود که در جنوب شرقی اروپا ساکنند که اهم آنها عبارتند از: صربها<sup>۷</sup>، سلون‌ها<sup>۸</sup>، کروآتها<sup>۹</sup>. (فرهنگ فارسی معین).

**یوگسلاوی.** [گ] (ا) (خ) <sup>۱۰</sup> یوگوسلاوی. کشوری است در اروپای جنوبی که در سال ۱۹۱۸ م. از مجموع صربستان و قهرطاخ و بستی و هرزگوین و کراآسی و اسنووونی و قسمتی از بانات متشکل شد. پایتخت آن بلگراد است. یوگسلاوی کشوری است بیشتر کشاورزی و هوای آن کوهستانی است و از جبال آلپ و دیناریک تشکیل یافته است.

(یادداشت مؤلف). جمهوری متحده سوسیالیست یوگسلاوی مرکب از اتحاد هفت جمهوری: بوسنی <sup>۱۱</sup> و هرزه گویین <sup>۱۲</sup> و کروآسی <sup>۱۳</sup> و مقدونیه <sup>۱۴</sup> و مونتنگرو <sup>۱۵</sup> و صربستان <sup>۱۶</sup> و اسلاونی <sup>۱۷</sup> است. و جمعا ۲۵۵۸۰۰ کیلومتر مربع مساحت و ۲۰,۲۳۷,۰۰۰ تن سکنه دارد. از شهرهای عمده آن زاگرب<sup>۱۸</sup> و سارایوو<sup>۱۹</sup> و نوی‌ساد<sup>۲۰</sup> را می‌توان نام برد. محصولات عمده آن زغال‌سنگ، آهن، مس، چوب، سرب، روی می‌باشد. سکنه یوگوسلاوی از اقوام یوگوسلاو که خود شامل چهار گروه صربها، کروآتها، اسلاونیها و مقدونیان و نیز اقلیتهای دیگر است تشکیل می‌گردد. در جنگ جهانی دوم رژیم سلطنتی یوگوسلاوی ملغی شد و در سال ۱۹۴۵ م. دولتی جمهوری به رهبری مارشال تیتو روی کار آمد که تا امروز (۱۹۷۵ م.) بر سر کار است. چون دولت جدید نپذیرفت که جزء جمهوریهای اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی باشد، در سال ۱۹۴۸ م. از کومینترم اخراج گردید و از آن پس روابط آن با غرب نزدیکتر شد. در سال ۱۹۶۳ م. قانون اساسی جدیدی نوشته شد که قدرت را از اتحادیه‌ها به جمهورها تفویض نمود. اصلاحات اقتصادی سال ۱۹۶۵ م. نیز بر شدت تأثیر قانون اساسی افزود.

**یول.** (ا) ماه قیصری، اول آن مطابق است با اول تموز ماه رومی و بیست‌وپنجم تیرماه جلالی و سیزدهم ژوئیه فرانسوی. (یادداشت مؤلف).

**یولائوس.** [ ] (ا) (خ) یولاس. ساقی اسکندر یونانی. رجوع به یولاس شود.

**یولاخ.** (ا) کشور نآبادان و بی‌آب. (ناظم الاطباء). مکان سراب و بی‌آب و دور از آبادانی را گویند. (برهان) (آندراج). به احتمالی صورت اصلی کلمه «دیولاخ» بوده است. (یادداشت لغت‌نامه). و یا کلمه ترکی است به معنی جایی که علف و سبزه آن را چیده‌اند از مصدر «یولماخ» به معنی چیدن سبزه و علف.

**یولاس.** [ئ] (ا) (خ) <sup>۲۱</sup> یا یولائوس. ساقی اسکندر یونانی که بنابه برخی داستانها مورد بی‌مهری او قرار گرفته بود و به همدستی مدیوس و دیگران زهر در جام شراب اسکندر ریخت و او را مسموم کرد. (از ایران باستان صص ۱۹۲۷ و ۱۹۳۱).

**یولاف.** (ا) <sup>۲۲</sup> (اصطلاح گیاه‌شناسی) قسمی از غلات. دوسر. (یادداشت مؤلف). گیاهی است از تیره گندمیان<sup>۲۳</sup> که در حدود ۸۰ نوع از آن شناخته شده است و همگی در نقاط سردسیر و مرطوب می‌رویند. سنبله‌های این گیاه کم‌گل است به طوری که هر سنبله بین دو

تا چهار گل دارد. دانه این گیاه یکی از غلات بسیار مرغوب جهت تغذیه دامها خصوصا اسب است. آرد دانه این گیاه به مصرف تغذیه اطفال نیز می‌رسد. و خصوصا غذای بسیار خوبی برای مبتلایان به ورم روده است. داورس. دوسر. شوفان. هرطمان. زمیر. زیوان. اولاف. جو دوسر. خرطال. یوف معمولی. - یولاف ابیض؛ <sup>۲۴</sup> یولاف سفید. یکی از گونه‌های یولاف که دانه‌هایش دارای رنگ خاکستری روشن می‌باشد. یولاف سفید. یولاف چمنی. خرطال ابیض. (فرهنگ فارسی معین).

- یولاف سفید؛ یولاف ابیض. رجوع به ترکیب یولاف ابیض شود.

- یولاف صحرایی؛ <sup>۲۵</sup> گیاهی از تیره گندمیان که دارای سنبله کوتاه و تقریباً مخروطی شکل است و بر روی سنبله تارهای طولی و نسبتاً ضخیمی وجود دارد. این گیاه جزء غلات بسیار پست شمرده می‌شود و تقریباً مصرف علوفه‌ای هم ندارد. در اکثر مزارع به‌طور خودرو می‌روید. سنبل ابلیس. شعر ابلیس. جوهرز. یولاف بیابانی. - [یکی از اقسام یولاف معمولی.

- یولاف وحشی؛ <sup>۲۶</sup> یکی از اقسام خودروی یولاف که به نام سیوس و سایوس نیز خوانده می‌شود. داورس وحشی. (فرهنگ فارسی معین).

**یولاق.** [ ] (ا) (خ) دهی است از دهستان کوهپایه بخش مرکزی شهرستان ساوه، واقع در ۲۵ هزارگزی شمال باختری ساوه و ۱۸۰ گزی راه عمومی. سکنه آن ۱۵۳ تن، آب آن از قنات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

**یولچی.** [ئِل] (ترکی، ص مرکب، مرکب) (از: یول، راه + چی، پسوند نسبت به فاعلیت) راهنما و هادی راه. (ناظم الاطباء). راهنم. (آندراج). [گدا. گدای راه‌نشین. (یادداشت

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1 - Yucca.         | 2 - Yucatan.      |
| 3 - Mérida.        | 4 - Yokohama.     |
| 5 - Youga.         | 6 - Yougoslaves.  |
| 7 - Serbes.        | 8 - Slovènes.     |
| 9 - Croates.       | 10 - Yougoslaves. |
| 11 - Bosnie.       | 12 - Herzégovine. |
| 13 - Croatie.      | 14 - Macédoine.   |
| 15 - Monténégro.   |                   |
| 16 - Serbie.       | 17 - Slavonie.    |
| 18 - Zagreb.       | 19 - Sarajevo.    |
| 20 - Novisad.      | 21 - Yolas.       |
| 22 - Avena sativa. |                   |
| 23 - Graminées.    |                   |
| 24 - Avena alba.   |                   |
| 25 - Aegilops.     | 26 - Avena fatua. |

مرحوم دهخدا، [ابنابر مشهور] ایلیچی. (آندراج).

**یولیجی.** [یُل] (اخ) نام محلی کنار راه قزوین و همدان، میان نجف آباد و آوج، در ۲۵۱ هزارگزی تهران. (یادداشت مؤلف).

**یولق ارسلان.** [ئ لُ آس] (اخ) ابنن ملک ارسلان طغرلشاه، رجوع به حسام الدین (یولق ارسلان...) و تاریخ افضل ص ۷۶ و ۷۸ شود.

**یولقونلو.** [یُل] (اخ) دهی است از دهستان مرحمت آباد بخش میاندوآب شهرستان مراغه، واقع در ۶ هزارگزی باختر راه اربابه رو میاندوآب به بناب، با ۵۸۵ تن سکنه. آب آن از زرینه رود و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یول گای.** [ ] (اخ) از طوایف ترکمن ساکن ایران و مرکب از ۵۰۰ خانوار است که در شرفان کلا سکونت دارند. (از یادداشت مؤلف) (از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۱۰۲).

**یولوق.** [ئ] (ترکی / مغولی، [چاپار، پیک. (ظاهراً: یول، راه + لوق، لق، پسوند نسبت ترکی). (از یادداشت مؤلف).

**یوله گلدی.** [ئ لُ گ] (اخ) دهی است از دهستان ساری سوباسار بخش پلدشت شهرستان ماکو، واقع در ۲۴ هزارگزی جنوب باختری پلدشت، با ۴۵۸ تن سکنه. آب آن از ساری سو و زنگبار و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یولیو.** [ ] (لاتینی، [یولیو، ژوئیه. ۱ نام ماه هفتم از ماههای رومی. (از الموسوعة ذیل مادة تقویم، رجوع به یولیو و یولیوس و ژوئیه شود.

**یولیوس.** (لاتینی، [ماه تموز، از دهم تیرماه تا دهم مردادماه، ژوئیه. (یادداشت مرحوم دهخدا، نیشان. (الفهم، به زبان ترکی نام ماهی است که در انگریزی [انگلیسی] جولای [جولای] باشد. (آندراج). ماه هفتم رومی است. (از آثارالباقیه ص ۵۰).

**یولیوس.** (اخ) یکی از پاپ‌هاست که از ۱۵۰۳ تا ۱۵۱۳ م. در مسند پاپی استقرار داشت. اول برضد جمهوری و ندیک برخاست و با دو پادشاه فرانسه و اسپانیول و امپراطور آلمان متحد شد و سرزمینهای بسیار از وندیک گرفت. سپس برضد لویی دوازدهم پادشاه فرانسه با وندیک و اسپانیول و انگلیس همدست شد، ولی در اثنای جنگ درگذشت. او ارباب علم و هنر را تشویق و حمایت می کرد، از آن جمله میکل آنژ و رافائل بودند. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یولیوس.** (اخ) سرداری از دسته اوغسطس که از جانب فستس مأمور شد که پولس را به

روم برد. و به پولس اطمینان داشت و او را مرخص فرمود که در صیدون از رفقای خود دیدن کند و چون لشکریان خواستند اسیران را برای جلوگیری از فرار بکشند، یولیوس برای حفظ جان پولس آنان را از این کار بازداشت. (از قاموس کتاب مقدس).

**یولیوس سزار.** [س] (اخ) ژول سزار. نام قیصر مشهور روم است. رجوع به سزار و قیصر و تاریخ ایران باستان شود.

**یولیو.** [ئ / ی] (لاتینی، [یولیو. نام ماه سوم از ماههای مردم مغرب که آغاز آنها با آغاز ماه قبطیان برابر است. (از آثارالباقیه ص ۵۰): فوصلنا الی مدینة حمص... یوم الاحد الموفی عشرين لربیع الاول] و هو اول یولیو. (رحله ابن جبیر، و هو الثالث و العشرین من شهر یولیو. (رحله ابن جبیر، استهل هلاله [هلال شهر ربیع الآخر] یوم الاربعاء بموافقة الحادی عشر لیولیو. (رحله ابن جبیر، همان ماه ژوئیه است که در الموسوعة به صورت یولیو و در برخی از منابع فارسی به صورت «یولیوس» نیز آمده و در لاروس آن را مأخوذ از نام «جولیوس سزار» امپراتور معروف روم نوشته، چه وی در آن ماه به دنیا آمده است. و رجوع به یولیو و یولیوس و ژوئیه شود.

**یوم.** [ئ] [ع مص] روز گردیدن. (منتهی الارب). [بسیخت روز گردیدن. (ناظم الاطباء).

**یوم.** [ئ] [ع] [لا] روز. (ترجمان القدر آن جرجانی ص ۱۰۸) (دهار). روز، مذكر آید و اول آن از طلوع فجر صادق است تا غروب آفتاب، ج، ایام و اصل آن ایوام بوده، جج، ایایوم. (ناظم الاطباء). روز، ج، ایام. (مذهب الاسماء). روز، ج، ایام، اصل آن ایوام و یوم ایوم تا کیداست یعنی روز سخت. (آندراج). روز، تَهَارَ، ضد لیل، مقابل لیل، در عرف عبارت است از طلوع جرم آفتاب ولو تمامی جرم هم نباشد تا غروب جرم آفتاب. (یادداشت مؤلف). روز، و قوله تعالی: لمسجد اسس علی التقوی من اول یوم (قرآن ۱۰۸/۹): ای من اول ایام. (ناظم الاطباء). یوم جرید؛ روزی تمام. (مذهب الاسماء). یوم مصحح؛ یوم مصرح. روزی که از باد و ابر خالص باشد. (فقه اللغة ص ۳۰). یوم معانی؛ روزی سخت گرم. (فقه اللغة ص ۲۵):

گریز یوم یحیی بر عقل خوانده‌ای پس بایمال مال مباش از سر هوا. خاقانی. بعد چند یوم خود هم در کمال استعداد از تریز حرکت و به دارالمؤمنین قم وارد شد. (مجمع التواریخ گلستانه ص ۳۱).

— الی یومنا هذا؛ تا امروز. (یادداشت مؤلف). — اول یوم؛ نخستین روز. (ناظم الاطباء).

— حُمای یوم؛ تبی است که تنها یک روز آید و سپس ببرد و بازنگردد. (یادداشت مؤلف).

— کل یوم؛ هر روز. (ناظم الاطباء). — یوم آخر؛ روز بازپسین. (یادداشت مؤلف). — یوما فیوما؛ روز به روز و هر روز بدون مهلت و بدون ترک. (ناظم الاطباء): رکن الدین صاین چون... خود را در سلک ملازمان امیر چوپان منتظم گردانید یوما فیوما در تربیتش می افزود. (حبیب السیر ج ۳ ص ۷۱).

— یوما من الایام؛ روزی از روزها و یک روزی. (ناظم الاطباء). — یوما واحدا؛ یک روز. (ناظم الاطباء). — یوم اجر؛ روز تمام. (مذهب الاسماء). — یوم ازهر؛ روز آدینه. (مذهب الاسماء). — یوم لاتین؛ روز دوشنبه. (آندراج) (ناظم الاطباء) (دهار).

— یوم الاحد؛ روز یکشنبه. (ناظم الاطباء) (آندراج) (دهار).

— یوم الاربعاء؛ روز چهارشنبه. (ناظم الاطباء) (دهار). (چهارشنبه. (آندراج).

— یوم الاضحی؛ یوم النحر. روز دهم ماه ذیحجه. (ناظم الاطباء).

— یوم الأواق؛ یوم یؤیو است. (منتهی الارب).

— یوم الباحور؛ روز بحران. و تعداد تعین آن نزد اکثر اطبا چنین است که از روز ابتدای مرض به روز پنجم افتد یا هفتم یا نهم یا یازدهم و چهاردهم و هفدهم و نوزدهم و بیستم و بیست و یکم و بیست و چهارم و بیست و هفتم. (آندراج).

— یوم البعث؛ روز رستخیز. روز قیامت. (ناظم الاطباء). یوم التغابن. یوم التلاق. یوم الجزا. یوم الجزاء. یوم الجمع. یوم الجواب. یوم الحساب. یوم الحشر. یوم السبع. یوم السؤال. یوم العرض. یوم الفصل. یوم القرار. یوم القیام. یوم القیامة. یوم الدار. یوم المعاد. یوم المیزان. یوم الموعد. یوم الندامة. یوم النثر. یوم النشور. یوم البقین. روز قیامت. روز بعثت. روز حشر. روز نشر. روز رستاخیز. رستخیز. قیامت. روز پاداشن. روز بازخواست. روزی که مردگان برای دیدن پاداش و بازخواست و کیفر اعمال دنیوی خویش به امر خدا زنده شوند. (از یادداشت مؤلف).

— یوم الترویة؛ روز هشتم ماه ذیحجه. (ناظم الاطباء). در اصطلاح فقه، روز هشتم ذیحجه را گویند. (یادداشت مؤلف).

1 - Juillet. 2 - Julius Cesar. 3 - Juillet. ۴ - ناظم الاطباء به جای «ترویة»، «توریة» آورده است.

— یوم التغبان؛ روز بازخوابی؛ قیامت. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ترکیب یوم البعث شود.

— یوم التلاق (یوم التلاقی)؛ روز قیامت. یوم البعث. (یادداشت مؤلف)؛

و زانت رأیه فی کل یوم

تحيات الی یوم التلاقی. حافظ.

و رجوع به ترکیب یوم البعث و یوم تلاق شود.

— یوم التناد؛ یوم القیامة. یوم البعث. روز قیامت. روز رستاخیز. (یادداشت مؤلف). روز قیامت، چرا که یکی مرد دیگری را در آن روز ندا خواهد داد که به فریاد من برس و کس نخواهد رسید. (آندراج)؛

باد در اقبال و عز عمر عزیزش دراز دولت او بر مزید تا که یوم التناد. سوزنی.

هرگاه به راستی مرجع آن را طلبی یوم التناد است. (ترجمه تاریخ یمینی ص ۴۵۴).

درنگر تو قصه شداد و عاد حسرت ایشان نگر یوم التناد. مولوی.

و رجوع به ترکیب یوم البعث شود.

— یوم الثلاثا؛ روز سه شنبه. (دهار) (ناظم الاطباء) (آندراج).

— یوم الثلثا؛ روز سه شنبه. (دهار).

— یوم الجزاء (یوم الجزا)؛ روز رستاخیز. روز قیامت. (ناظم الاطباء). روز قیامت. روز پاداش. روز پاداش. روز کفر. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ترکیب یوم البعث شود.

— یوم الجمع؛ روز رستاخیز. روز قیامت. روز حشر. روز بعث. (یادداشت مؤلف).

— (اصطلاح صوفیه) وقت لقاء و وصول به سرچشمه جمع. (از تعریفات جرجانی). و رجوع به ترکیب یوم البعث شود.

— یوم الجمعة؛ روز جمعه. (ناظم الاطباء). روز آدینه. (دهار) (آندراج).

— یوم الجواب؛ روز رستاخیز. روز قیامت. (ناظم الاطباء).

— یوم الحساب؛ روز رستاخیز. روز قیامت. (ناظم الاطباء). روز قیامت که مدت پنجاه هزار سال باشد. (از آندراج). روز شمار. قیامت. یوم الدین. روز پاداش. روز جزا. روز داوری. (یادداشت مؤلف). روز شمار. (دهار)؛

حق تو خاقانیا کعبه تواند شناخت ز آخور سنگین طلب توشه یوم الحساب. خاقانی.

تا نبود صبح را از سوی مغرب طلوع روز بقای تو باد هفته یوم الحساب. خاقانی.

جان نشان گران چو خاک و سر باد سنجشان بی سنگ چون ترازی یوم الحسابشان. خاقانی.

در حبسگاه شروان با درد دل بساز

کآن درد راه توشه یوم الحساب شد. خاقانی.

یارب از فضل و کرم عطار را بیدار کن تا به بیداری شود در خواب تا یوم الحساب. عطار.

— یوم الحسرة؛ رستاخیز. روز قیامت. روز حسرت. (یادداشت مؤلف).

— یوم الحشر؛ روز رستاخیز. روز قیامت. (ناظم الاطباء). رستاخیز. (یادداشت مؤلف)؛ وجود همت و جود تو تا به یوم الحشر بقای دولت و دین تو تا به یوم الدین. امیرمعزی.

— یوم الخمیس؛ روز پنجشنبه. (دهار) (از ناظم الاطباء).

— یوم الدین؛ روز رستاخیز. روز قیامت. (ناظم الاطباء). روز بازخواست. روز شمار. روز داوری. یوم الحساب. روز پاداش. روز جزا. زوز قیامت. یوم دین. (یادداشت مؤلف)؛ ای شاه جهان دو گوشه روی زمین در قبضه ملک توست تا یوم الدین. امیرمعزی.

عفیقه ای که ز دنیا به سوی عقبی رفت شفیع شاه جهان بود تا به یوم الدین. امیرمعزی.

بره شیر مست و مرغ سمن چشم داری روی به یوم الدین. سنایی.

با رتبه و فریادی روز و شب و سال و مه سعد فلکت همدم تا دامن یوم الدین. سوزنی.

صلی الله علی نبینا... الی یوم الدین. (حبیب السیر جز ۱ ج ۱ ص ۵۲).

— یوم الرهان (ایام الرهان)؛ روز گرو بندی اسب دوانی را گویند. (یادداشت مؤلف)؛ مغز گردون عطسه داد و حلق دریا سرفه کرد زان غبار ره که ایام الرهان افشاند هاند. خاقانی.

— یوم الزینة؛ یکشنبه. (یادداشت مؤلف).

— (از روز عید یا روز شکستن نهر مصر. (منتهی الارب). عید. (یادداشت مؤلف).

— یوم السبت؛ روز شنبه. (دهار) (ناظم الاطباء).

— یوم السبع؛ روز قیامت. روز بیم. و سبع جایی است که در آنجا حشر واقع شود چنانچه در حدیث است: من لها یوم السبع؛ یعنی کیست برای آنها در روز قیامت و روز بیم. (منتهی الارب). روز قیامت. (دهار).

— (از روز عید جاهلیت که در آن روز از همه پرداخته به بازی و لهو مشغول می شدند. (منتهی الارب).

— یوم السؤال؛ روز رستاخیز. روز قیامت. (ناظم الاطباء). و رجوع به ترکیب یوم الدین و یوم البعث شود.

— یوم الشک؛ روزی که ندانند از رمضان است یا از شعبان و شوال. روز آخر ماه رمضان که

رؤیت هلال به شب آن محقق نشده. روز اول ماه رمضان که رؤیت هلال به شب آن محقق نشده است. (یادداشت مؤلف).

— یوم الطف؛ روز عاشورا. (یادداشت مؤلف).

— یوم الظفر؛ روز پیروزی و فتح. حامل وحی آمده کامد یوم الظفر ای ملکان الغزای ثقلین النهاب. خاقانی.

— یوم العاشوراء؛ روز دهم ماه محرم. (ناظم الاطباء). روز دهم محرم الحرام. (آندراج). روز عاشورا یعنی دهم ماه محرم که حسین بن علی علیه السلام و یارانش در کربلا در راه احیای حق و پیکار با بیدادگری و فساد دستگاه خلافت یزیدین معاویه شهید شدند. (از یادداشت مؤلف).

— یوم العداد؛ روز جمعه. (منتهی الارب).

— (عید فطر یا اضحی). (منتهی الارب).

— یوم العرض؛ روز قیامت. قیامت. روز رستاخیز. (یادداشت مؤلف).

— یوم الفصل؛ روز رستاخیز. روز قیامت. (ناظم الاطباء). روز پاداش. روز جزا. (یادداشت مؤلف).

— یوم القر؛ روز یازدهم از هر ماهی. (ناظم الاطباء).

— یوم القرار؛ روز رستاخیز. روز قیامت. (ناظم الاطباء).

— یوم القیام؛ یوم القیامة. مراد روز رستاخیز و روز قیامت است. (ناظم الاطباء).

— یوم القیامة؛ یوم القیام. مراد روز رستاخیز و روز قیامت است. (ناظم الاطباء). روز رستاخیز. (دهار). روز نشر. (یادداشت مؤلف).

— یوم المباهله. رجوع به مباحله شود.

— یوم المبعث؛ روز بعثت حضرت رسول اکرم (ص). (یادداشت مؤلف).

— یوم المعاد؛ یوم الموعود. روز قیامت. روز رستاخیز. (یادداشت مؤلف)؛ اگر به حقیقت معاد آن را خواهی یوم المعاد است. (ترجمه تاریخ یمینی ص ۴۵۴).

— یوم الموعود؛ روز رستاخیز. روز قیامت. (ناظم الاطباء).

— یوم المعاد؛ روز رستاخیز. روز قیامت. (ناظم الاطباء).

— یوم النحر؛ یوم الاضحی. روز دهم ماه ذیحجه. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب).

— یوم الندامة؛ روز قیامت. (یادداشت مؤلف).

— یوم النشور؛ روز قیامت. رستاخیز. قیامت. یوم البعث. (یادداشت مؤلف).

— یوم النفور؛ یوم النفور. روز دوازدهم از هر ماهی. (ناظم الاطباء).

— یوم النفور؛ یوم النفور. (ناظم الاطباء).

— یوم الواقعه؛ روز رستاخیز. روز قیامت.

(ناظم الاطباء)، یوم البعث، روز رستاخیز (یادداشت مؤلف).

— یوم الوعد؛ روز رستخیز، روز قیامت، (از ناظم الاطباء)، یوم البعث، یوم القیامة (یادداشت مؤلف).

— یوم البیقین؛ یوم الحساب، روز قیامت، یوم البعث (یادداشت مؤلف).

— یوم ایوم؛ روز سخت (در تأکید گویند)، (ناظم الاطباء).

— یوم بیوم الحفص المجور؛ مثل است در شماعت به نکتت گویند که رسیده باشد و اصل آن چنان است که مردی عمومی داشت که کبیر شده بود و پسر برادر وی همچنان داخل خانه عموی خود می شد و اسباب و اثاث خانه او را زیر و رو می کرد و این سوی و آن سوی می انداخت و چون آن پسر به بلوغ رسید و خود صاحب اثاثی شد پسران برادر وی به خانه او می آمدند و همان عملی را با اثاث خانه او می کردند که وی در خردسالی نسبت به اثاث خانه عموی خود انجام می داد. آنگاه گفت: یوم بیوم... یعنی این به جای آنچه من با عموی خود می کردم، (از منتهی الارب).

— یوم ثبلی السرائر؛ آن روز که آشکار شود رازها، قیامت، روز رستاخیز، (یادداشت مؤلف).

— یوم تلاق؛ روز قیامت، یوم التلاق؛ بدان خدای که او را بقای لم یزل است که آفرین تو باقی است تا به یوم تلاق، امیر معزی.

و رجوع به ترکیب یوم التلاق شود.

— یوم جزا؛ روز پاداش، یوم الجزا، قیامت، (یادداشت مؤلف).

— یوم جمعه؛ روز جمعه، روز آدینه.

— (اصطلاح صوفیه) وقت لقاء و وصول به عین جمع است، (فرهنگ مصطلحات عرفا تألیف سجادی).

— یوم دین؛ یوم الدین، روز حشر؛ تا قیامت پادشاهان زین اثر فخر آورند کاین اثر باقی بود در ملک و دین تا یوم دین، امیر معزی.

صدری که دین پاک محمد به نام او محمود بود و هست و بود تا به یوم دین، سوزنی.

آن ستون را دفن کرد اندر زمین تا چو مردم حشر گردد یوم دین، مولوی.

— یوم ذوایام؛ یوم ذوایاوم، روز سخت، (منتهی الارب) (آندراج).

— (روز آخر هر ماه، منتهی الارب).

— یوم ذوایاوم؛ یوم ذوایام، (ناظم الاطباء) (آندراج).

— یوم عاشورا؛ یوم العاشوراء، روز عاشورا، روز دهم ماه محرم، (یادداشت مؤلف)، رجوع

به عاشورا شود.

— یوم عداد؛ یعنی جمعه یا فطر یا اضحی، (از اقرب الموارد).

— یوم عرفه؛ روز نهم ماه ذیحجه، (ناظم الاطباء)، رجوع به عرفه شود.

— یوم فرح اکبر؛ روز رستاخیز، قیامت، روز جزا، یوم البعث، (یادداشت مؤلف).

— یوم مجموع له الناس؛ روز قیامت، (ناظم الاطباء).

— یوم مشهود؛ روز عرفه، (ناظم الاطباء).

— یومنا هذا؛ امروز، همین روز، (یادداشت مؤلف)؛ از آدم الی یومنا هذا چنین بوده است، (تاریخ بهیقی چ ادیب ص ۳۸۶).

— یوم نشور؛ یوم النشور، روز قیامت؛ اگرچه تالب گور است خوردنی همراه لباس نیست ز تو دور تا به یوم نشور، نظام قاری.

— یوم یوم؛ هر روز، (ناظم الاطباء)، روز به روز، (یادداشت مؤلف).

— (امروز، مذهب الاسماء) (دهار)؛ آن سرای بقا تو راست معد

یوم بگذارد و جان کن از پی غد، سنایی.

— الیوم؛ امروز، (ناظم الاطباء)؛ در سرایبی که معروف بود بدو که الیوم مشهور است به مشهد او [محمد بن موسی] دفن کردند، (ترجمه تاریخ قم ص ۲۱۶). آثار خرابی آن الیوم ظاهر است، (تذکره دولتشاه ص ۳۶۳).

— آگاه لفظ یوم گویند و از آن لفظ، روز و شب هردوان را منظور دارند، (از کشاف اصطلاحات الفنون)، (وقت و هنگام، ناظم الاطباء).

— یوم الحصاد؛ هنگام درو، (ناظم الاطباء).

— (اصطلاح فقه) در شرع عبارت است از طلوع صبح صادق تا غروب تمام جرم آفتاب، انام، فخر رازی در تفسیر کبیر گوید: فقها اجماع کرده اند بر اینکه آغاز روز از طلوع صبح صادق، و آغاز شب از غروب تمامی جرم آفتاب است و بر بطلان سایر اقوال در این باب اتفاق کرده اند، (از کشاف اصطلاحات الفنون)، (اصطلاح نجوم) حکمای هند لفظ یوم را بر سه معنی اطلاق کنند: یکی یوم گویند و از آن یوم طلوعی خواهند و آن عبارت است از یک طلوع آفتاب تا طلوع دیگر آن، دوم؛ یوم گویند و از آن یوم شمسی خواهند و آن عبارت است از یک جزء از سی جزء زمان مابین اجتماعین الوسطین، و یوم شمسی درازتر از یوم طلوعی و یوم طلوعی درازتر از یوم قمری در معموره عالم است، (از کشاف اصطلاحات الفنون ص ۱۵۴۵)، (اصطلاح

عرفان) صوفیه گویند: یوم عبارت است از تجلی الهی، و ایام الله و ایام الحق تجلیات و ظهور خدای تعالی است، و در لطائف اللغات گوید که یوم در اصطلاح صوفیه عبارت از وقت لقای الهی و وصول یعنی جمع و بلوغ سائر به حضرت واحد است، (از کشاف اصطلاحات الفنون)، (وقعه، حرب، حرب مشهور، جنگ، رزم، پیکار، نبرد، ناورد، آورد، غزا، غزوة، و غا، قتال، جدال، (یادداشت مؤلف).

— یوم ابواء؛ غزوة ابواء، یوم اسلامی است، (از مجمع الامثال)، رجوع به غزوة ابواء شود.

— یوم اجنادین؛ یوم اسلامی است، (از مجمع الامثال)، رجوع به اجنادین شود.

— یوم اُحد؛ یوم اسلامی است، رجوع به اُحد شود.

— یوم احزاب؛ غزوة خندق، رجوع به احزاب و خندق شود.

— یوم ارباب؛ یوم جاهلی است، (از مجمع الامثال)، رجوع به ارباب شود.

— یوم ارماس؛ روز اسلامی است که عرب با ایران پیکار کرد، (از مجمع الامثال).

— یوم اعشاش؛ یوم جاهلی است که بین بنی شیبان و بنی مالک اتفاق افتاده است، (از مجمع الامثال)، و رجوع به اعشاش شود.

— یوم اغواث؛ یوم اسلامی است که عرب با ایران پیکار کرد، رجوع به اغواث شود.

— یوم افاق؛ یوم جاهلی است، رجوع به افاق شود.

— یوم الجتل؛ روز جنگ عایشه با علی (ع) است، (منتهی الارب)، رجوع به جتل شود.

— یوم الحنوا؛ از جنگهایی است که میان بنی تغلب و بنی بکر روی داده است، (از صبح الاعشی ج ۱ ص ۳۹۱)، و رجوع به حنو شود.

— یوم الدار؛ جنگ مروان بن حکم با مصریان و کوفیان بر در خانه عثمان به روز قتل عثمان، نام روز قتل عثمان خلیفه سوم است در خانه او، (یادداشت مؤلف)، و رجوع به دار شود.

— یوم الدارک؛ روز جنگ میان اوس و خزرج، (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از مجمع الامثال ص ۷۶۶).

— یوم الزاب؛ واقعه بین مروان الحمارین و محمد و بنی العباس، رجوع به زاب شود.

— یوم الزریب؛ از روزهای عربان است، (منتهی الارب)، رجوع به زریب شود.

— یوم الزور؛ روزی است مر بکر را به تمیم، (از منتهی الارب)، و رجوع به زور شود.

— یوم الزویر؛ از ایام و جنگهای مشهور عرب است، (از اقرب الموارد)، و رجوع به زویر شود.



— یوم السباسب؛ روز عید جاهلیت. (منتهی الارب). و رجوع به سباسب شود.  
— یوم السویق؛ جنگی به سال دوم هجرت میان مسلمین و مشرکین. (یادداشت مؤلف). و رجوع به سویق شود.  
— یوم الصعاب؛ روزی است مر عربان را. (منتهی الارب). رجوع به صعاب شود.  
— یوم العبرات؛ روزی است مر عربان را. (منتهی الارب). رجوع به عبرات شود.  
— یوم الضیّات؛ از جنگهایی است که میان بنی تغلب و بنی بکر روی داده.  
— یوم القاع؛ روزی از روزهای عربان. (منتهی الارب) (از معجم البلدان). و رجوع به قاع شود.  
— یوم الکلاب الاول؛ از ایام عرب است. رجوع به کلاب شود.  
— یوم الکلاب الثانی؛ جنگی است که میان بکر و وائل روی داده است. (از صبح الاعشی ج ۱ ص ۳۹۲). و رجوع به کلاب شود.  
— یوم المرح (یوم مرج راهط)؛ روز جنگ مروان بن حکم در مرج (محلی به شام) با ضحاک بن قیس فهری. (از معجم الامثال). و رجوع به مرج شود.  
— یوم النفر (ن / ن ف)؛ روز سوم از عید نحر. رجوع به نفر شود.  
— یوم ائیل؛ یوم جاهلی است.  
— یوم امیل؛ یوم جاهلی است. رجوع به امیل شود.  
— یوم اؤارة؛ یوم جاهلی است. رجوع به اؤارة شود.  
— یوم اوطاس؛ یوم اسلامی است. و رجوع به اوطاس شود.  
— یوم اهواز؛ یوم اسلامی است. (از معجم الامثال). رجوع به اهواز شود.  
— یوم یثّر مَعُونَة؛ یوم اسلامی است. رجوع به غزوة یثّر مَعُونَة شود.  
— یوم بحرین؛ یوم اسلامی است. رجوع به بحرین شود.  
— یوم بخرَاء؛ یوم اسلامی است. رجوع به بخرَاء شود.  
— یوم بدر؛ یوم اسلامی است. رجوع به بدر شود.  
— یوم بُراخَة؛ یوم اسلامی است. رجوع به بُراخَة شود.  
— یوم بسوس؛ یوم جاهلی است. رجوع به بسوس شود.  
— یوم بَشیان؛ از ایام عرب جاهلی است. رجوع به بَشیان شود.  
— یوم یثّر؛ از ایام جاهلی است و یوم حجاج نیز گفته‌اند. رجوع به یثّر شود.  
— یوم بُعاث؛ از ایام جاهلی است. رجوع به بُعاث شود.

— یوم بَلَدَح؛ از ایام جاهلی است. رجوع به بَلَدَح شود.  
— یوم بَلَقَاء؛ یوم جاهلی است.  
— یوم بَلَنَجَر؛ یوم اسلامی است. رجوع به معجم الامثال میدانی و بلنجر شود.  
— یوم بَلِیخ؛ یوم اسلامی است بین قیس و تغلب. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم بنات قین؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم بنی قَرْیَظَة؛ از ایام اسلامی است. رجوع به معجم الامثال و قریظه شود.  
— یوم بنی مُطَلِّق؛ یوم اسلامی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم بَیْدَاء؛ از ایام جاهلی است. رجوع به بیداء شود.  
— یوم تَبوک؛ یوم اسلامی و غزوة حضرت رسول است. و رجوع به تبوک شود.  
— یوم تَحَالُق؛ یوم جاهلی است بین بکر و تغلب. (از معجم الامثال). رجوع به تحالق و معجم الامثال شود.  
— یوم تَحَلّاقِ الْیَمَم؛ روز جنگ قبیله تغلب با بکر بن وائل. (از منتهی الارب). و رجوع به یوم قِصَة شود.  
— یوم تَرَج؛ یوم جاهلی است. (از معجم الامثال). رجوع به تَرَج شود.  
— یوم تُشْتَر؛ یوم اسلامی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم تَشْشَار؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم تَلْ مَخْرَی؛ یوم اسلامی است بین قیس و تغلب. رجوع به معجم الامثال و تل محری شود.  
— یوم ثَبْرَة؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال و ثَبْرَة شود.  
— یوم ثَرثار؛ یوم اسلامی است که در بین قیس و تغلب اتفاق افتاده است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم ثَنَیَة؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم جازَر؛ یوم اسلامی است. و رجوع به جازَر شود.  
— یوم جَبَانَة سَبِیع؛ یوم اسلامی است که در آن اهل کوفه قیام کردند. رجوع به معجم الامثال و جبانه شود.  
— یوم جَبَلَة؛ یوم جاهلی است. رجوع به جَبَلَة شود.  
— یوم جدود؛ روزی است مر عرب را. (از منتهی الارب). رجوع به جدود شود.  
— یوم جَرِیحان؛ یوم اسلامی است. رجوع به معجم الامثال و جریحان شود.  
— یوم جَفار؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال و جفار شود.

— یوم جَلُولَاء؛ یوم اسلامی. رجوع به معجم الامثال و جلولاء شود.  
— یوم جَمَل؛ یوم اسلامی است. رجوع به جمل شود.  
— یوم جَوائِی؛ یوم اسلامی است. (از معجم الامثال).  
— یوم جَوْخِی؛ یوم اسلامی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم حَارِث جُولان؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم حُجْر؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم خَدُو؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم حُدَیْبَة؛ یوم اسلامی است. رجوع به حدیبیه و معجم الامثال شود.  
— یوم حَرَّة؛ یوم اسلامی است که در آن یزید بر ضد مردم مدینه به تجاوز پرداخت. رجوع به حَرَّة و معجم الامثال شود.  
— یوم حُرَیْرَة؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم حَشَاک؛ یوم اسلامی است بین قیس و تغلب. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم حَفَرَة؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم حَلِیمَة؛ یوم جاهلی است میان پادشاه شام و پادشاه حیره. رجوع به حلیمه و معجم الامثال شود.  
— یوم حَتَّین؛ یوم اسلامی است. رجوع به حنین شود.  
— یوم حَوْزَطاع؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال و حوظطاع شود.  
— یوم حیره؛ یوم جاهلی است برای تغلب علیه لخم و عمرو بن هند. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم اسلامی است. رجوع به حیره شود.  
— یوم خابور؛ یوم جاهلی است. رجوع به خابور و معجم الامثال شود.  
— یوم خَرّاز؛ از مشهورترین و بزرگترین جنگهای اعراب بود که میان بنی ربیعۃ الفرس با ربیعۃ نزار و قبایل یمن روی داد. رجوع به صبح الاعشی ج ۱ ص ۳۹۱ شود.  
— یوم خَرّازِی؛ یوم جاهلی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم خَنْدَق؛ یوم اسلامی است. رجوع به خندق شود.  
— یوم خَنْدَقین؛ یوم اسلامی است. رجوع به معجم الامثال شود.  
— یوم خَنْدَمَة؛ یوم اسلامی است. یوم فتح. (از معجم الامثال). و رجوع به یوم فتح شود.  
— یوم خَو؛ یومی مر بنی اسد راست. (منتهی الارب). و رجوع به خَو شود.

— یوم خَوْع؛ یوم جاهلی است. رجوع به مجمع الامثال شود.

— یوم خَوّی [خ / و]؛ از ایام عربان است. (منتهی الارب) (از مجمع الامثال). رجوع به خوی شود.

— یوم خَیبر؛ یوم اسلامی است. رجوع به خَیبر شود.

— یوم داحس و غیره؛ یوم جاهلی است. رجوع به مجمع الامثال شود.

— یوم دَارَہٗ جُلُجُل؛ یوم جاهلی است. رجوع به مجمع الامثال شود.

— یوم دَارَہٗ مایل؛ یوم جاهلی است برای ضبة علیه کلاب. رجوع به مجمع الامثال شود.

— یوم دَاب؛ یوم جاهلی است برای عیس علیه تمیم. رجوع به مجمع الامثال شود.

— یوم دَیْنَة؛ یوم جاهلی است. رجوع به دَیْنَة و مجمع الامثال شود.

— یوم دَجِیل؛ یوم اسلامی است بین اهل بصره و خوارج. رجوع به مجمع الامثال شود.

— یوم دَرْنی؛ یوم جاهلی است. (مجمع الامثال). رجوع به مجمع الامثال و معجم البلدان ج ۴ ص ۵۴ شود.

— یوم دَشْتَنی؛ یوم اسلامی است. رجوع به مجمع الامثال شود.

— یوم دُولاب؛ یوم اسلامی است بین اهل بصره و خوارج. رجوع به مجمع الامثال شود.

— یوم دَوْمَة؛ یوم اسلامی است. رجوع به مجمع الامثال شود.

— یوم دَهْناء؛ یوم جاهلی است. رجوع به مجمع الامثال شود.

— یوم دَیْر جَمَاجِم؛ روز اسلامی است حجاج را بر اهل عراق. (از مجمع الامثال).

— یوم ذَناب؛ یوم جاهلی است بین بکر و تغلب. رجوع به ذَناب و مجمع الامثال شود.

— یوم ذهاب؛ یوم جاهلی است بنی عامر را. (از مجمع الامثال).

— یوم ذی طُلُوح؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم ذی قار؛ روزی است مر بنی شیبان را. و آن اول روزی است که عرب بر عجم ظفر یافتند. (از منتهی الارب) (از صبح الاعشی). و رجوع به ذی قار الاول شود.

— یوم رَیذ؛ یوم اسلامی است. (از مجمع الامثال).

— یوم رحرحان؛ یوم جاهلی است. و رجوع به رحرحان و صبح الاعشی شود.

— یوم رُسْتَقْ آباد؛ یوم اسلامی است حجاج را بر اهل عراق. (از مجمع الامثال).

— یوم رَقَم؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم زاب؛ یوم اسلامی است. (از مجمع الامثال).

— یوم زاویه؛ یوم اسلامی است حجاج را بر اهل عراق. (از مجمع الامثال). و رجوع به زاویه شود.

— یوم زَیْطَة؛ یوم اسلامی است. (از مجمع الامثال) (از معجم البلدان ج ۴ ص ۴۷۰).

— یوم زَخْف؛ یوم اسلامی است. (از مجمع الامثال).

— یوم زخیخ؛ یوم جاهلی است تمیم را بر اهل یمن. (از مجمع الامثال). و رجوع به زخیخ شود.

— یوم زرد؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم زَوَیْرین؛ یوم جاهلی است شیبان را با تمیم. (از مجمع الامثال).

— یوم ستار؛ یوم جاهلی است که بین بکرین وائل و بنی تمیم اتفاق افتاده است. (از مجمع الامثال). و رجوع به ستار شود.

— یوم سَحْبَل؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم سَرِیَة رَجِیع؛ یوم اسلامی است. (از مجمع الامثال).

— یوم سفار؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال). رجوع به بدر شود.

— یوم سفوان؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم سَقِیْقَة؛ یوم اسلامی است. (از مجمع الامثال). رجوع به سَقِیْقَة بنی ساعده در ذیل سقیفه شود.

— یوم سُلَاف؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم سَلْی و سَلْیَری؛ یوم اسلامی است بین مهلب و ازارقة. (از مجمع الامثال).

— یوم سَنجار؛ یوم جاهلی است تغلب را با قیس. (از مجمع الامثال).

— یوم سَوَیان؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم سولان؛ یوم اسلامی است بین اهل بصره. (از مجمع الامثال).

— یوم شَغَب بَوَان؛ یوم اسلامی است. (از مجمع الامثال).

— یوم شَغَب جَبَلَة؛ یومی است مر عربان را. رجوع به صبح الاعشی ج ۱ ص ۳۹۲ شود.

— یوم شَقِیْقَة؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم شَمَطَة؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم صحصان؛ یوم جاهلی است قیس را بر یمن. (از مجمع الامثال).

— یوم صفیه؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم صَفِین؛ یوم اسلامی است معروف. (از مجمع الامثال). رجوع به صَفِین شود.

— یوم صلیب؛ یوم جاهلی است بین بنی بکرین وائل و بنی عمرو بن تمیم. (از مجمع الامثال).

— یوم صَمْتِین؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم صنعا؛ یوم اسلامی است بین زبید و مذحج. (از مجمع الامثال).

— یوم صَنْبِیْعَات؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال). رجوع به صنِیْعَات شود.

— یوم صِیرَة؛ روزی است از روزهای عربان. (منتهی الارب). رجوع به صِیرَة شود.

— یوم ضَرِیَة؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم ضَوُود؛ یوم اسلامی است. (از مجمع الامثال).

— یوم طائف؛ یوم اسلامی است. رجوع به طائف شود.

— یوم طَخْفَة؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال). رجوع به طَخْفَة شود.

— یوم طف؛ یوم اسلامی است معروف. (از مجمع الامثال). رجوع به طف شود.

— یوم طَوَالَة؛ یوم جاهلی است بین بنی عامر و بنی غطفان. (از مجمع الامثال).

— یوم ظُهر؛ یوم جاهلی است بین بنی عمرو بن تمیم و بنی حنیفه. (از مجمع الامثال).

— یوم عاقل؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم عُبَلَاء؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم عَرِش؛ یوم اسلامی است عمرو بن عاص را. (از مجمع الامثال).

— یوم عَشِیرَة؛ یوم اسلامی است. و رجوع به عَشِیرَة شود.

— یوم عَطَالی؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم عَقْر؛ یوم اسلامی است. (از مجمع الامثال). رجوع به عَقْر شود.

— یوم عَکَاظ؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم عُنَیْرَة؛ از جنگهایی است که میان بنی تغلب و بکر پسران وائل روی داد. (از صبح الاعشی ج ۱ ص ۳۹۱).

— یوم عین اباح؛ یوم جاهلی است غسان را با لخم و نزار. (از مجمع الامثال).

— یوم عَیْن ثَر؛ یوم اسلامی است تغلب را. (از مجمع الامثال).

— یوم عَیْنِین؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال). رجوع به عَیْنِین شود.

— یوم غَبِیْط؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال). اعشاش. رجوع به غَبِیْط شود.

— یوم غَبِیْطِین؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم غول؛ یوم جَنَاهَلَتی آست. (از مجمع‌الامثال). رجوع به غول شود.

— یوم فتح؛ یوم اسلامی است و آن فتح مکه است. رجوع به فتح شود.

— یوم فجار؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال). رجوع به فجار شود.

— یوم فَعْ؛ یوم اسلامی است بنی‌عباس را بر ضد آل‌ایطال. (از مجمع‌الامثال).

— یوم فروق؛ یوم جاهلی است غیس را بر سعد تیم. (از مجمع‌الامثال).

— یوم فساد؛ یوم جاهلی است بین غوث و جدیلة از طی. (از مجمع‌الامثال).

— یوم فلج؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال). رجوع به فلج شود.

— یوم فیف ریح؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال). جنگی است بین بنی‌عامرین صمصعة و حارث بن کعب. (از کامل ابن‌اثیر ج ۱ صص ۶۳۲-۶۳۴).

— یوم قادسیة؛ یوم اسلامی است بر ایرانیان و سعد و نعمان. (از مجمع‌الامثال). و رجوع به قادسیة شود.

— یوم قادم؛ یوم جاهلی است ضبیة را بر کلاب. (از مجمع‌الامثال). رجوع به قارة اهوی شود.

— یوم قارة آهوی؛ یوم جاهلی است عامرین صمصعة را. (از مجمع‌الامثال).

— یوم قباء؛ یوم جاهلی است بین اوس و خزرج. (از مجمع‌الامثال).

— یوم قبرس؛ یوم اسلامی است معاویه را. (از مجمع‌الامثال). رجوع به قبرس شود.

— یوم قححق؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال). رجوع به قححق شود.

— یوم قدید؛ یوم اسلامی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم قدیس؛ یوم اسلامی است ایرانیان را. (از مجمع‌الامثال).

— یوم قراقز؛ یوم جاهلی است مجاشع را بر بکرین وائل. (از مجمع‌الامثال). رجوع به قراقز شود.

— یوم قرعاء؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم قَرِیسَیا؛ یوم اسلامی است عبدالملک بن مروان را بر زفر بن الحارث کلبی. (از مجمع‌الامثال). رجوع به قس‌الناطف شود.

— یوم قرن؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم قس‌الناطف؛ یوم اسلامی است ایرانیان را. (از مجمع‌الامثال). رجوع به قس‌الناطف شود.

— یوم قشاة؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال). رجوع به قشاة شود.

— یوم قصر؛ یوم اسلامی است مختار و اصحاب او را. (از مجمع‌الامثال).

— یوم قَصِرِ قَرْنِی؛ یوم اسلامی است به خراسان. (از مجمع‌الامثال).

— یوم قصیة (قصیة)؛ یوم جاهلی عمرو بن هند را بر تمیم. (از مجمع‌الامثال).

— یوم قَضَة؛ یومی است میان بنی‌تغلب و بنی‌بکر. (از صبح‌الاعشی ج ۱ ص ۳۹۱).

— یوم قن‌دابل؛ یوم اسلامی است هلال بن احوز المازنی را بر آل‌مهل. (از مجمع‌الامثال).

— یوم قنقاع؛ یوم اسلامی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم قیساریة؛ یوم اسلامی است معاویه را. (از مجمع‌الامثال).

— یوم کبشة؛ روزی است از روزهای عربان. (از منتهی‌الارب). و رجوع به کبشة شود.

— یوم کفافة؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم کَفی عَرُوش؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم کلاب؛ یوم جاهلی است و عرب دو روز مشهور بدین نام دارد: کلاب الاول، و کلاب الثانی. (از مجمع‌الامثال). و رجوع به کلاب شود.

— یوم کناسة؛ یوم اسلامی است یوسف بن عمر را بر زید بن علی علیه‌السلام. (از مجمع‌الامثال).

— یوم کهیل؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم لَوی؛ روز جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم لَهابة؛ روز جاهلی است. (از مجمع‌الامثال). و رجوع به لیس شود.

— یوم لیس؛ یوم اسلامی است ایرانیان را. (از مجمع‌الامثال). رجوع به لهابة شود.

— یوم ماجون؛ یوم اسلامی است سوده را بر نصر بن سیار. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مَبایض؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مخاشن؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مدائن؛ یوم اسلامی است ایرانیان را. و رجوع به مدائن شود.

— یوم مذار؛ یوم اسلامی است صعب بن الزبیر را بر احمر بن شعیط الجبلی. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مرج حلیمة؛ جنگی است میان غسان و لخم. (از صبح‌الاعشی ج ۱ ص ۳۹۱).

— یوم مرج صفر؛ یوم اسلامی است ایرانیان را با سعد و نعمان بن مقرن و ابی‌عبیده و غیرهم. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مَرَج عَدْرَا؛ یوم اسلامی است و آن روز قتل معاویة بن حجر بن عدی و اصحاب اوست. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مروت؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مریسیم؛ یوم اسلامی است. (از مجمع‌الامثال). رجوع به یوم بنی‌مطلق شود.

— یوم مزلق؛ یوم جاهلی است سعد تمیم را بر عامر بن صعصعة. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مسکن؛ یوم اسلامی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مشقر؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مُضَیْح؛ یوم جاهلی است قیس را بر یمن. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مُلَزَق؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم ملهم؛ روز جنگ بنی‌تمیم و حنیفة. (از منتهی‌الارب). و رجوع به ملهم شود.

— یوم منعج؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم مؤتة؛ یوم اسلامی است که جعفر بن ابیطالب در آن کشته شد. و رجوع به مؤتة شود.

— یوم نَباج؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم نَناه؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم نجران؛ یوم جاهلی است بنی‌تمیم را بر حارث بن کعب. (از مجمع‌الامثال). و رجوع به نجران شود.

— یوم نجیر؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال). رجوع به نخلة شود.

— یوم نخلة؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم نَسار؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال). رجوع به نَسار شود.

— یوم نَشاش؛ یوم جاهلی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم نَضیر؛ یوم اسلامی است. (از مجمع‌الامثال).

— یوم نفقات؛ یوم جاهلی است بنی‌عامر را بر عبس. (از عقد‌الفرید ج ۶ ص ۵).

— یوم نهاند؛ یوم اسلامی است ایرانیان را با سعد و نعمان بن مقرن و ابی‌عبیده و غیرهم. (از مجمع‌الامثال). رجوع به نهاند شود.

— یوم نهروان؛ یوم اسلامی است معروف. رجوع به نهروان شود.

— یوم وادی‌القری؛ یوم اسلامی است مروان حمار را با ارج. و رجوع به وادی‌القری شود.

— یوم واردات؛ یوم جاهلی است بین بکر و

تقلب. (از مجمع الامثال). رجوع به توارذات<sup>۱</sup> شود.

— یوم وتده؛ یوم جاهلی است بنی تمیم را بر عامر بن مصععه. (از مجمع الامثال).

— یوم وج؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال). رجوع به وج شود.

— یوم وقیی؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم وقیط؛ یوم جاهلی است و آن در اسلام بین بنی تمیم و بکر بن وائل واقع شد. (از مجمع الامثال).

— یوم هبائه؛ یوم جاهلی است عیس را بر فزارة و ذبیان. (از مجمع الامثال). رجوع به هبائه شود.

— یوم هرامیت؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم هریر؛ یوم جاهلی است بین بکر و بنی تمیم. (از مجمع الامثال). رجوع به هریر شود.

— یوم هیما؛ یوم جاهلی است. (از مجمع الامثال).

— یوم یرموک؛ یوم اسلامی است. رجوع به یرموک شود.

— یوم یمامة؛ یوم اسلامی است حنیفة را. (از مجمع الامثال). و رجوع به یمامة شود.

**یومئذ.** [ی م ذ ن] (ع ق مرکب) در این روز و در این هنگام و در آن زمان و در آن هنگام. (ناظم الاطباء). به معنی امروز است. (آندراج). آن روز. (مذهب الاسماء). آن روز و در آن روز. (دهارا). و رجوع به یوم شود.

**یومری داش.** [م] (لخ) دهی است از دهستان به بهجیک بخش سیه چشمه شهرستان ما کو، واقع در ۲۶ هزارگزی شمال خاوری سیه چشمه، یا ۲۰۰ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یومی.** [ی می] (ع ص نسبی) منسوب به یوم. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یوم شود. [روزانه و هر روزی. (ناظم الاطباء).

**یومیه.** [ی / یو می ی / ی] (از ع، ص نسبی، ل) روزانه، هر روز، هر روزه، هم روزه. (یادداشت مؤلف). روزانه و هر روزی. (ناظم الاطباء). [چیزی که هر روز به طور استمرار به کسی می دهند. (ناظم الاطباء). میاومه. آنچه مرتب هر روزی از نان و یا پول و جز آن کسی را دهند. آنچه هر روز دهند از مواجب و مزد و مانند آن. (یادداشت مؤلف).

— اخراجات یومیه؛ خرجهای هر روزی. (ناظم الاطباء).

**یون.** (ل) فلس و فلوس. (ناظم الاطباء) (برهان). فلس. (آندراج) (فرهنگ جهانگیری):

فلسفی فلسی و یونان همه یونی ارزد نفی این مذهب یونان به خراسان یابیم.

خاقانی.

با نص حدیث و نظم قرآن یونی نرزد حدیث یونان. خاقانی.

|| نمد و نمدزین. (ناظم الاطباء) (از برهان). نمدزین. (فرهنگ ابوهی) (صاح الفرس) (فرهنگ جهانگیری) (انجمن آرا) (از آندراج). غاشیه زین. (یادداشت مؤلف). نمدزین باشد. (لغت فرس اسدی):

مرکب غزو و را کوه منی زبید زین پرده<sup>۱</sup> خان ختا زین و را زبید یون. مخلصدی (از لغت فرس اسدی).

از فتح و ظفر بینم بر نیزه تو عقد وز فر و هنر بینم بر پاره تو یون. عنصری. هیون چو جنگ بر آورد و یون فکند بر او به گوتش جنگ نماید همی خیال دوال.

عنصری. مر هزیمت را هم آنگه ایلک و رای از نهیب این نهد یون بر هیون و آن پیل را پالان کند. لامعی (دیوان چ دبیر سیاقی ص ۳۸). چو بر بالای میمون (?) او به رزم اندر نهد یون او بود فرخ فریدون او عدو ضحاک شوم اختر. قطران (از انجمن آرا).

|| رنگ و لون. (ناظم الاطباء). رنگ و لون را هم گفته اند همچو آذریون که به معنی آذرگون است یعنی آتش رنگ. (برهان). گون. رنگ. لون: آذریون، آذرگون. زرگون، زرگون. ظاهراً این کلمه مانند گون یا صورتی از گون به معنی مانند و مثل و شبیه است (یعنی ی به کاف یا بالعکس در آن میدل شده است): آذریون (به رنگ آذر، مانند آذر)، همایون (به فرهما). (یادداشت مؤلف). [به نظر می آید چون علامت نسبی باشد: گلزریون، گل زری؛ همایون، از همای. (یادداشت مؤلف).

**یون.** (ترکی، ل) به معنی مطلق پشم استعمال شود. (انجمن آرا) (آندراج). کلمه ترکی است، اوحدی آن را استعمال کرده است. (یادداشت مؤلف). به معنی پشم ظاهراً فارسی باشد، چه بزبون را که سندس یا نوعی سندس است از مرغزی کنند که پشم نرم زیر موی بز است و بز معز و ماغز است. رجوع به تاج العروس ذیل کلمه سندوس شود. (یادداشت مؤلف). یونک.

**یون.** [ ] (از لاتینی، ل) ماه قیصری، اول آن مطابق است با اول حزیران ماه رومی و بیست و پنج خردادماه جلالی و سیزدهم ژوئن ماه فرانسوی. (یادداشت مؤلف).

**یون.** (لخ) ناحیه ای به خراسان بزرگ: پادشاهی است [به خراسان] خرد اندر شکستگی ها و کوههای آن را یون خوانند از پس ناحیت سکیمشت و دهقان او را پاخ

خوانند و قوتش از امیر ختلان است و از آن ناحیت نمک خیزد. (حدود العالم چ دانشگاه ص ۱۰۰).

**یون.** [ی و / یو] (لخ) نام پسر یافت. (ناظم الاطباء). رجوع به یونان شود.

**یون.** (لخ) یونانی. قومی که در یونان می زیستند و خود کلمه یونان را هم ایرانیان از همین کلمه گرفته اند و بر سرزمین آنها که هلاس<sup>۳</sup> باشد اطلاق کرده اند. (از فرهنگ ایران باستان صص ۱۱۳-۱۱۴).

**یون.** (لخ) قسمت آسیای صغیر یونان قدیم: چوب سدر که استعمال شده، آن را از محلی آورده اند که کوه نامیده می شود. مردمان ایرناری این چوب را آوردند. از مملکت بابل، کری و یون تا شوش آنها را آوردند... تزیینات برجسته قصر از یون آورده شده... ستونهای مرمر که در اینجا به کار رفته از شهری است که اهالی یون و سارد آنها را آورده اند... صنعتگران که در این قصر کار کرده اند... بابلی ها و یونی ها... از این آجرها ساختند. (از ایران باستان ج ۲ ص ۱۶۰۵). **یونا.** (لخ) یونس. (قاموس کتاب مقدس) (یادداشت مؤلف). رجوع به یونس (پیغمبر) شود.

**یونا.** (لخ) زوجة خوزی وکیل هیرو دیس انتیاس، از جمله کسانی بود که مسیح را خادم بود و حنوط از برای دفن مسیح آورد. (قاموس کتاب مقدس).

**یونارت.** [ز] (لخ) دهی است دم دروازه اصفهان. (از انساب سمعانی).

**یونارتی.** [ز] (ص نسبی) منسوب است به یونارت و آن دیهی است دم دروازه اصفهان. (از انساب سمعانی).

**یونارتی.** [ز] (لخ) حافظ شهر ابونصر حسن بن محمد بن ابراهیم بن احمد بن علی یونارتی اصفهانی که به سال ۵۲۹ ه. ق. درگذشته است. (از تاج العروس). و رجوع به ابونصر و حسن شود.

**یونان.** (لخ) یونس پیغمبر: ذوالنون؛ لقب یونس آی یونان النبی. (از اقرب الموارد).

**یونان.** (لخ) اسدی در لغت نامه گوید: «مادر یونس پیغمبر بوده است. چون از بطن حوت نجات یافت قومی در حق یونان معتقد شده بودند و بدو بگرویده و آن قوم را یونانیان خوانند» و شعری از دقیقی به شاهد آرد. اما شرح بالا و شعر دقیقی حتی با اساطیر یهود و اسرائیلیان هم وفق نمی دهد، لیکن در اینکه به زمان شاعر و البته پیش از او هم چنین روایتی مشهور بوده است به دلیل همین شعر و همین

شرح معنی تردیدی نیست و مآخذها برای بر جای ماندن این روایت خرافاتی به نقل آن پرداختیم. (یادداشت مؤلف):

یونان که بود مادر یونس ز بطن حوت بادی نکرد و کرد ز عفت جهان به خود تا تازه کرد یاد اوائل به دین خویش

تا زنده کرد مذهب یونانیان به خود. دقیقی. **یونان**. (اخ) دهی است میان برده و بیلقان. (منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). جایی است در هفت فرسخی برده و بیلقان. (از معجم البلدان).

**یونان**. (اخ) نام دهی به بعلبک. (منتهی الارب). از دهیهای بعلبک است. (از معجم البلدان). نام قریه‌ای نزدیک بعلبک. (ناظم الاطباء).

**یونان**. (اخ) نام قومی که در جنوب اروپا در شبه جزیره یونانستان ساکنند. خود مردم به خود هلانی گویند. ایرانیان این اسم را از نام یکی از قبایل آنها که یونی‌ها<sup>۱</sup> باشد گرفته و به تمام مملکت و مردم اطلاق کردند. (از فرهنگ لغات شاهنامه ص ۲۷۱).

**یونان**. (اخ)<sup>۲</sup> کشوری در جنوب شرقی اروپا و در جنوب غربی شبه جزیره بالکان، مشتمل بر جزایر پراکنده‌ای در دریای اژه<sup>۳</sup> و دریای ایونی<sup>۴</sup>، که ۱۳۰۴۰۰ کیلومتر مربع مساحت و بیش از ۸۵۵۵۰۰ تن سکنه دارد. از این تعداد در حدود ۷ میلیون نفر پیرو کلیسای ارتدکس یونان هستند. این کشور از شمال به آلبانی، یوگوسلاوی و بلغارستان، از شمال غربی به ترکیه اروپایی، از مشرق به دریای اژه، از جنوب به دریای مدیترانه، و از مغرب به دریای ایونی محدود است و خود به شکل نامنظم می‌باشد که سواحل بریده عمیق دارد. پایتخت آن شهر آتن<sup>۵</sup> است و از نظر اداری به دو منطقه جغرافیایی تقسیم شده و هریک از این مناطق خود به نواحی متعدد منقسم گشته است. محصولات عمده آن از کشاورزی به دست می‌آید و عبارت است از غلات، توتون، پنبه و میوه. از شهرهای مهمش غیر از آتن که پایتخت است، سالونیک<sup>۶</sup>، پاتراس و کاوالا<sup>۷</sup> را می‌توان نام برد. یونان در قدیم به مناطقی تقسیم شده بود که هریک زمانی مملکت مستقلی بوده‌اند، مانند تراکیه<sup>۸</sup>، مقدونیه<sup>۹</sup>، اپیر<sup>۱۰</sup>، تسالی<sup>۱۱</sup>، بلیوپون<sup>۱۲</sup>.

**یونان قدیم**: یونان کنونی از نظر جغرافیایی با یونان قدیم فرق دارد و خیلی کوچکتر و محدودتر از آن است. کلمه یونان که در السنه شرقی مشهور شده از کلمه یونیه که به قسمتی از سواحل آسیای صغیر به خصوص حدود سیر اطلاق می‌شده گرفته شده و نسبت آن به حصی به نام یونان از اولاد یافث بن نوح

توهمی بیش نیست. یونان از نظر تمدن و معارف و ترقیات فکری و معنوی تاریخ درخشانی دارد. گرچه مصریان و هندیان و کلدانیان و دیگر ملت‌های مشرق زمین پیش از یونان به دایره تمدن گام نهاده‌اند، ولی تمدن آنان هریک در جهت خاصی سیر کرده و شکل جامع و کاملی مانند تمدن یونان نداشته است و در هر حال یونان به تمدن باستان جهان کمک شایانی کرده است. در یونان شاعران و فیلسوفان و متفکران و دانشمندان بزرگی به عرصه ظهور رسیده‌اند. حکومت‌های یونان باستان اغلب به زدو خورد مشغول بودند و مشهورترین وقایع باستانی آن عبارت است از: ۱- جنگ تروا، که مشتمل است بر وقایع باستانی مخلوط با افسانه و اساطیر. ۲- جنگ با ایران. ۳- جنگ با پلوپونی. ۱۳ در موقعی که کیخسرو جهانگشای مشهور ایران اکثر جهات آسیا را به تصرف خود درآورد به کوچگاه‌های یونانی واقع در سواحل آناتولی نیز استیلا یافت و بعدها نیز چند تن از پادشاهان ایران به یونان لشکر کشی کردند که هرودت و دیگر مورخان یونانی از پیروزی و شجاعت یونانیان و شکست ایرانیان به مبالغه و غرور یاد می‌کنند، ولی توکیدید که محقق ترین آنان است، مبالغه و اغراق آنان را یادآور می‌شود. تمدن یونان در قرن پنجم پیش از میلاد به اوج ترقی و کمال رسید. سقراط و شاگردش افلاطون با شاگرد خود ارسطو شالوده محکم علوم و فنون یونانی را ریختند. بعدها با نیرومند شدن مقدونیه فیلیپ پادشاه مقدونیه یونان را به ضعف و زبونی دچار ساخت و پسرش اسکندر تمام این سرزمین را تصرف کرد و در همان روزگار یعنی سیصد و چند سال قبل از میلاد استقلال کشور یونان از دست رفت، ولی با این همه زبان یونانی همچنان زبان نگارش و ادب بود و از این رو تمدن یونان محو نشد و در حمله رومیان نیز که یونان به صورت ایالتی از روم درآمد باز در بنای زبان و تمدن یونان خللی وارد نگردید، ولی پس از ظهور دین مسیح تعصب قشریون مذهبی ضربه مهلکی بر تمدن یونان زد، اما با ظهور اسلام مسلمانان روشنفکری تعصب به ترجمه و تحقیق و استفاده از آثار ارزنده علمی و فکری یونان همت گماشتند. با ظهور دولت عثمانی یونان جزء کشورهای عثمانی درآمد.

**یونان جدید**: تاریخ جدید یونان از زمانی آغاز می‌شود که از دولت عثمانی جدا شده و استقلال یافت (۱۸۳۰ م.) و کشور سلطنتی اعلام شد. به دنبال جنگ جهانی دوم در ۱۹۴۵ جنگ داخلی در یونان شروع شد و تا ۱۹۴۹ ادامه داشت. در ۱۹۶۷ م. کودتای

نظامی که ژنرل پاپادوپولوس در آن اثر عمده‌ای داشت بدون خونریزی در گرفت. کنستانتین پادشاه یونان تصمیم گرفت که دولت کودتایی را براندازد (دسامبر ۱۹۶۷) ولی موفق نشد و به رم رفت و پاپادوپولوس خود منصب نخست‌وزیری یافت و برای بازگرداندن پادشاه و آشتی میان او و دولت مذاکراتی به عمل آورد. سپس طرح قانون اساسی جدیدی ریخت و نسخه‌ای از آن را برای پادشاه فرستاد و بالاخره همین قانون با متمم‌هایی از تصویب مجلس یونان گذشت. پاپادوپولوس در سال ۱۹۷۳ م. با انجام رفراندومی رژیم جمهوری در یونان برقرار کرد و خود رئیس‌جمهوری شد، ولی به فاصله کوتاهی (در سال ۱۹۷۳) در نتیجه کودتایی که از طرف برخی از نظامیان مخالف صورت گرفت سرنگون شد. در سال ۱۹۷۴ م. غیرنظامیان قدرت را از نظامیان گرفتند و کنستانتین کارامانلیس نخست‌وزیر برای انتخاب یکی از دو رژیم سلطنتی یا جمهوری رفراندومی صورت داد و در آن اکثریت ملت جمهوری را برگزیدند و بدین ترتیب رژیم جمهوری در این کشور برقرار گردید. اینک شواهد کلمه یونان که به مفهوم باستانی آن برمی‌گردد: ... یا یکدیگر مشغول شوند و به روم و یونان نیردازند. (تاریخ بهیقی ج ادیب ص ۹۱).

مرکب دین که زاده عرب است داغ یونانش بر کفل نمید. خاقانی. فلسفی فلسی و یونان همه یونی ارزد نفی این مذهب یونان به خراسان یابم. خاقانی. متاع من که خرد در دیار فضل و ادب؟ حکیم راهنشین را چه وقع در یونان. سعدی.

— اهل یونان؛ مردم یونان. یونانیان؛ معنی نه و نقش ریش و دستار حکمت نه و دین اهل یونان. خاقانی. — حکمت یونان (یونانیان)؛ فلسفه یونان. فلسفه‌ای که علما و دانشمندان یونان مانند سقراط و افلاطون و ارسطو بنیان‌گذار آن بوده‌اند:

- 1 - Yavanites.
- 2 - Hellas, Hellados (یونانی), Hellade, Grèce (انگلیسی), Greece (فرانسوی)
- 3 - Égée.
- 4 - Ionienne.
- 5 - Athènes.
- 6 - Salonique.
- 7 - Cavalla.
- 8 - Thrace.
- 9 - Macédoine.
- 10 - Épire.
- 11 - Thessalie.
- 12 - Péloponnèse.
- 13 - Péloponnèse.

بازیست پیش حکمت یونانم  
زیرا که ترجمان طواسیم.  
ناصر خسرو.  
ما را برون ز حکمت یونانیان چو هست  
تقلید مکیان و قیاسات کوفیان.  
انوری.  
— مذهب یونان؛ مکتب یونان. فلسفه علما و  
دانشمندان قدیم یونان مانند سقراط و  
افلاطون و ارسطو.  
فلسفی فلسی و یونان همه یونی ارزد  
نفی این مذهب یونان به خراسان یابم. خاقانی.  
و رجوع به ترکیب حکمت یونان شود.  
— یونان دیار؛ دیار یونان. سرزمین یونان.  
عروس گرانمایه را نیز کار  
برآست تا شد به یونان دیار. نظامی.  
— یونان گروه؛ گروه یونان. قوم یونانی.  
سر فیلسوفان یونان گروه  
جواهر چنین آرد از کان کوه. نظامی.  
— یونان نشینان؛ ساکنان یونان. ملت یونان.  
مردمی که در کشور یونان سکونت گزیده‌اند؛  
که یونان نشینان آن روزگار  
سوی زهد بودند آموزگار. نظامی.  
**یونان زمین.** [ز] [ا]خ) زمین یونان.  
سرزمین یونان. کشور یونان. (از یادداشت  
مؤلف):  
جزیره یکی بُد به یونان زمین  
کروتیس بُد نام شهر گزین. عنصری.  
شامس، جزیره‌ای بود به یونان زمین. (لغت  
فرس اسدی).  
دواسبه فرستاد قاصد ز پیش  
به یونان زمین پیش دستور خویش. نظامی.  
ارسطو که دستور درگاه بود  
به یونان زمین نایب شاه بود. نظامی.  
به یونان زمین آمد از راه دور  
وطن‌گاه پیشینه را داد تور. نظامی.  
به یونان زمین بود مأوای او  
به مقدونیه خاص تر جای او. نظامی.  
چو موکب درآمد به یونان زمین  
گزانبار شد گوهر نازنین. نظامی.  
پزشکان<sup>۱</sup> بماندند حیران در این  
مگر فیلسوفی ز یونان زمین. سعدی.  
و رجوع به یونان شود.  
**یونانستان.** [ن] [ا]خ) <sup>۲</sup> سرزمین یونان.  
کشور یونان. رجوع به قاموس الاعلام ترکی و  
ایران باستان ص ۶۹۰ و ۷۱۴ و یونان شود.  
**یونانی.** (ص نسی، ل) منسوب به یونان. هر  
چیز منسوب و مربوط به کشور یونان.  
(یادداشت مؤلف):  
ساخت آنگه یکی بیوکانی  
هم بر آیین و رسم یونانی، عنصری.  
|| اهالی یونان. مردم یونان. که از مردم یونان  
باشد. اهل یونان. از یونان. گرک، گرس، هلن.  
آغریق، آغریق، (یادداشت مؤلف). || زبانی  
که در یونان بدان تکلم کنند. زبان مردم یونان.

زبان یونان. زبان یونانی. (یادداشت مؤلف):  
تازی و پارسی و یونانی  
یاد داشت مغ دیستانی. نظامی.  
**یونانیت.** [نی ی] [ع مص جعلی، اِصص)  
یونانی بودن. از یونان بودن. از مردم یونان  
بودن. (یادداشت مؤلف): شهرهای یونانی که  
علمدار یونانیت در ایران بودند سلوکیها را  
بی شک بر پارتی‌های شجاع و... ترجیح  
خواهند داد. (ایران باستان ج ۳ ص ۲۲۳۰). و  
رجوع به یونان و یونانی شود. || ارسوم و  
عادات مردم یونان. (ناظم الاطباء). || طریقه و  
روش مردم یونان. (ناظم الاطباء).  
**یوناه.** [ا]خ) یونان. یونس نبی. نام کتابی از  
تورات. (یادداشت مؤلف).  
**یونت.** (ترکی، ل) نام ماه هفتم از ماههای  
تترکی برابر مهرماه شمسی ایران. (از  
آثارالباقیه ص ۷۰). و رجوع به یونت‌نیل  
شود.  
**یونت‌نیل.** (ترکی، ل مرکب) نام سال هفتم از  
دوره اثناعشری که سال اسب باشد. (ناظم  
الاطباء). نام هفتمین سال از سالهای ترکی  
است یعنی سال اسب. (هرمزنامه ص ۳). نام  
سال هفتم از دوره دوازده‌ساله تاریخ ترکان  
است. (از یادداشت مؤلف).  
**یونج‌الو.** [یُن ج / ج] [ا]خ) دهی است از دهستان  
نمین بخش نمین شهرستان اردبیل، واقع در  
۱۵ هزارگزی شوسه اردبیل به نمین، با ۲۴۷  
تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مارلو  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**یونجه.** [یُن ج / ج] [ا] ینجه. اسفست.  
اسپست. آسپست. رطبه. قت. فصفه.  
برسیم. گیاهی تر و سبز که تخم آن را می‌کارند  
و برای تعلیف اغنام و احشام به کار می‌رود.  
(یادداشت مؤلف). یونجه، گیاهی که اسبان را  
فرز می‌کند. (فرهنگ رشیدی). اسپست. فسفسه.  
(برهان). این لغت که در این چند قرن اخیر در  
زبان فارسی راه یافته در ترکی جغتایی  
«یونوچکه» و در عثمانی «یونده» خوانده  
شده و به معنی تره و علف سبز گرفته شده  
است. در این زبانها هم این لغت قدیم نیست.  
برخی نوشته‌اند کلمه ترکی «یونجه» از  
«یونت» که به معنی «اسب» است ترکیب یافته  
(یونت در ترکی جغتایی و عثمانی به معنی  
اسب و مادبان است) و معلوم نیست این وجه  
اشتقاق صحیح باشد. (هرمزنامه نگارش  
پورداود ص ۳). یونجه گیاهی است پایا از تیره  
پروانه‌واران<sup>۴</sup> و از دسته شبدرها که برگهایش  
دارای تقسیمات سه‌تایی می‌باشند. گلهایش  
غالباً بنفش‌رنگ و کوچک و گاهی زردرنگ  
است و گل‌آذینش خوشه‌ای است. معمولاً  
یونجه بین ۴ تا ۱۰ سال در زمینی که کشت  
می‌شود می‌ماند و هر دفعه آن را درو کنند

مجدداً رشد می‌کند و به‌طور معمول هر سال ۴  
تا ۵ مرتبه می‌شود آن را درو کرد. اسپست.  
سبست. سبیس. اسپستا. برسیم حجازی.  
قضب. ینجه. یونجه معمولی.  
— زکام یونجه؛<sup>۵</sup> در اصطلاح پزشکی، گونه‌ای  
زکام که در اثر حساسیت نسبت به گردۀ  
گیاهان مختلف (خصوصاً گیاهان تیره  
گندمیان و یا پروانه‌واران و غیره) ایجاد  
می‌شود و در حقیقت یک نوع زکام در اثر  
حساسیت است. زکام علوفه. زکام برائر  
حساسیت.  
— یونجه باغی؛ اسم رطبه است. (تحفه حکیم  
مؤمن).  
— یونجه رازکی؛<sup>۶</sup> گونه‌ای یونجه که دوساله  
است و ساقه‌اش روی زمین می‌خوابد و در  
اراضی رسی خوب می‌روید. این گونه یونجه  
پیش‌رس است و زودتر از اقسام دیگر یونجه  
رشد می‌کند و گلهایش زردرنگ و خیلی  
کوچکند و گل‌آذینش سنبله‌ای است.  
— یونجه زرد؛<sup>۷</sup> یکی از گونه‌های یونجه که  
دارای گلهای زرد لیمویی است.  
— یونجه شنی؛<sup>۸</sup> گونه‌ای از یونجه که دورگه  
است و از آمیزش دو گونه یونجه زرد و یونجه  
معمولی حاصل شده است. گلهایش ممکن  
است زرد یا سبز روشن و یا بنفش باشند و  
چنانکه از اسمش پیداست در اراضی شنی  
کشت می‌شود و ۳ تا ۶ سال می‌ماند و در  
زمینهای خوب می‌تواند سالی دوبار محصول  
بدهد ولی معمولاً بیش از یک بار در سال  
قابل درو نیست.  
— یونجه صحرایی؛ اسم ترکی و فارسی  
فصفه است. (تحفه حکیم مؤمن). رجوع به  
فصفه شود.  
— یونجه وحشی؛<sup>۹</sup> یکی از گونه‌های  
خودروی یونجه که در مراتع می‌روید. عشب.  
نقل. مذا.  
**یونجه‌زار.** [یُن ج / ج] [ا] مرکب) جایی که  
در آن یونجه کاشته‌اند. ارض مقضاب.  
(یادداشت مؤلف).  
**یونجه‌زار.** [یُن ج / ج] [ا]خ) از دهات  
پیرامون تهران میان فرحزاد و امامزاده داود  
است. (از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۳۵۰).  
**یونجه‌لو.** [یُن ج / ج] [ا]خ) دهی است از

۱ - نل: طبیبان.  
۲ - صاحب قاموس الاعلام مینوبند:  
یونانستان به جای یونان غلطی فاحش است.  
3 - Luzerne. 4 - Papilionacées.  
5 - Rhume des foins.  
6 - Luzerne lupuline.  
7 - Luzerne jaune.  
8 - Medicago media.  
9 - Medicago ciliaris.

دهستان قوری چای بخش قهره آغاج شهرستان مراغه، واقع در ۳۶ هزارگزی شمال باختر قره آغاج، با ۲۹۰ تن سکنه. آب آن از رودخانه جیران و راه آن مارو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یونزیت.** (فرانسوی، !ا) سولفور طبیعی روی و سرب و آهن و منگنز که ظاهری شبیه به گالن دارد. (یادداشت مؤلف).

**یونس.** [ن] (عبری، !ا) به معنی کبوتر است. (از قاموس کتاب مقدس).

**یونس.** [ن] (اخ) دهی است از دهستان سامن شهرستان ملایر، واقع در ۲۴۰۰ گزی جنوب شهر ملایر، کنار خاوری راه سوسه ملایر به بروجرد، سکنه آن ۵۹۳ تن. آب آن از چشمه و راه آن اتومبیل رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵). نام محلی کنار راه ملایر و بروجرد، میان سامن و چوقانی، در ۴۰۴ هزارگزی تهران. (یادداشت مؤلف).

**یونس.** [ن] (اخ) نام سوره دهم از قرآن مجید، پیش از سوره هود و پس از سوره توبه. و خود دارای ۱۰۹ آیه است و در مکه نازل شده و با این آیه آغاز می شود: آلر تلک آیات الکتاب الحکیم. (یادداشت مؤلف).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن ابراهیم و فراوندی. این ندیم در فهرست ذکر او کرده است. او راست: «الشافی فی علوم القرآن» و «الوافی فی العروض والقوافی». (از معجم الادباء ج مصر ج ۲۰ ص ۶۸).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن ابی عمر اصفهانی، معروف به یونس اصفهانی. از محدثان بود و احادیثی از آن حضرت روایت کرده است. (از ذکر اخبار اصهبان ص ۳۵۴).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن ابی فروة، رجوع به یونس (ابن محمد بن کيسان...) شود.

**یونس.** [ن] (اخ) ابن احمد بن رسته مغازلی، مکنی به ابوالحسن. شیخی ثقة و از محدثان بود و به سال ۳۲۱ ه. ق. درگذشت. (از ذکر اخبار اصهبان ص ۳۴۶).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن احمد محلی ازهری کفرای شافعی، معروف به یونس مصری. فقیه بود و به علم حدیث اشتغال داشت. در محله الکبرای مصر در سال ۱۰۲۹ ه. ق. به دنیا آمد و در همانجا و سپس در الازهر به تحصیل پرداخت. آنگاه به سال ۱۰۷۰ ه. ق. به دمشق رفت و از محضر برخی از علمای آنجا کسب علم کرد و پس از آن در جامع اموی تدریس حدیث را به عهده گرفت و به سال ۱۱۲۰ ه. ق. در دمشق درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن بدران بن فیروز بن صاعد شبیبی قرشی حجازی الاصل، مکنی به ابوالولید و معروف به جمال الدین مصری.

قاضی القضاة دمشق. وی در سال ۵۵۵ ه. ق. در مصر به دنیا آمد و از سلفی و جزوی دانش آموخت و در شام و کالت سلطنتی را بر عهده گرفت و پس از آن در امینیه و عادیله به تدریس پرداخت و به نمایندگی از سوی الملك العادل نزد خلیفه و پادشاهان روم و کشورهای شرق رفت. کتاب «الام» شافعی را تلخیص کرد و درباره فرائض تصنیفات دارد. پس از مرگ الملك العادل به سال ۶۱۹ ه. ق. از طرف الملك المعظم به قاضی القضاتی شام رسید و به سال ۶۲۳ ه. ق. در دمشق درگذشت و در خانه خود به خاک سپرده شد. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] (اخ) بن بکثیر بن واصل شیبانی، مکنی به ابوبکر. مورخ و از حافظان حدیث و از مردم کوفه و از مصاحبان جعفر بن یحیی برمکی بود. یافعی و ذهبی او را صاحب «المغازی» دانسته اند. مرگ یونس به سال ۱۹۹ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن حبیب الضبی، مکنی به ابو عبد الرحمن. امام نحویان بصره در روزگار خویش بود و محضر او مجمع اهل ادب و نحو و تحقیق و مرجع رفع مشکلات ادیبان و نحویان بود. سیبویه از محضر او کسب علم کرده و در کتاب خود از او روایت دارد و نیز کسایی و فراء و ابوعبیده و ابوزید انصاری و جز آنان و همچنین فقها از محضر او استفاده کرده اند. او در عربیت شیوه ها و قیاسهایی داشت که مخصوص خودش بود. وی را تألیفات سودمند بسیاری بود که از آن جمله است: ۱- معانی القرآن (بزرگ)، ۲- معانی القرآن (کوچک)، ۳- کتاب اللغات، ۴- کتاب النوادر، ۵- کتاب الامثال. وی به سال ۸۰ ه. ق. به دنیا آمد و به سال ۱۸۲ ه. ق. در سالگی درگذشت. (از معجم الادباء ج ۱۹ ص ۶۷). حلقه درس او به بصره بود. طلاب علم و اهل ادب و فصیحای اعراب و وفود بادیه از راههای دور به خدمت او شتافتند. من [ابن ندیم] به خط عبدالله بن مقله خواندم که از ابوالعباس ثعلب روایت کرده است. عمر یونس از صد درگذشت و به سبب پیری از کار افتاده بود و به سال صد و هشتاد و سه درگذشت و در عمر خود زن نکرد و سریه نیز نگزید و همت او جز در طلب علم و محادثه رجال علم صرف نشد. (از فهرست ابن النديم ص ۶۳). و رجوع به روضات الجنات ص ۲۷۲ و ابن خلکان ج ۲ ص ۶۰۳ و فهرست عقد الفرید و فهرست البیان و التبيين و فهرست الموشع و اعلام زرکلی شود.

**یونس.** [ن] (اخ) ابن حبیب بن عبد القاهر بن عبد العزيز. از راویان بود و احادیثی از آن حضرت (پیغمبر) روایت کرده. وی به سال ۲۶۷ ه. ق. در مدینه درگذشت. (از ذکر اخبار اصهبان ص ۳۴۵).

۲۶۷ ه. ق. در مدینه درگذشت. (از ذکر اخبار اصهبان ص ۳۴۵).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن حسن مصری. از متصوفان بود و کتاب «غایات السرائر و آیات البصائر» از اوست که به سال ۸۹۶ ه. ق. از تألیف آن فراغت یافت. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن حسین بن علی بن محمد بن زکریا، ذوالنون زبیری واحی (یا الواحی) مصری شافعی. فاضل بود و به حدیث و فتوا اشتغال داشت. وی به سال ۷۵۵ ه. ق. در قاهره به دنیا آمد و به سال ۸۴۲ ه. ق. در همانجا درگذشت. وی کتاب «ردع الجهال عن اشرف العمال» را تألیف کرد و به استفا درباره حوادث سخت حرص بود و چندان از فتواها گرد آورده که اگر آنها را تألیف می کرد از پنج مجلد بیشتر می شد، از این روی ابن فهد او را ابوالفتاوی نامید. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن خلیل یا شیخ یونس بن خلیل. او راست: «معیار الاخبار و الاسرار» در تصریف، به زبان ترکی. (از یادداشت مؤلف).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن سالم بن یونس خیاط قرشی. از مخضرمین و از شاعران عصر بنی امیه و بنی عباس و شاعری نغزگوی و ظریف و هجوسرا بود. به وسیله عبدالله بن مصعب بن زبیر به درگاه مهدی خلیفه رسید و شعر خود را بر وی خواند. پدر وی نیز شاعر بود و یونس عاق پدر بود و در حق یکدیگر شعرها دارند. روزی در محضر پدر و یاران وی این چند شعر برخواند تا او را به خشم آورد:

یا سائلی مَنْ أنا أو مَنْ یُناسِنی  
انا الذی ما له اصل ولا نسب

الکلب یختال فخرًا حین یُصرَفنی  
فَالکلبُ اِکْرَمُ مِنی حین یتَنسَبُ...

لو قال لی الناس طرأ انت الاسنا  
لم یسطِط الناس فی هذا ولا کذبوا.

(از معجم الادباء ج ۲۰ صص ۶۷-۶۸).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن سلیمان بن کردین شهریار، معروف به یونس کاتب. از فرزندان هرمز و کاتب و شاعر و در علم موسیقی استاد بود. در مدینه بزرگ شد و سکنی گزید. در تجارت به شام مسافرت کرد و ولید بن یزید (پیش از رسیدن به خلافت) از او دعوت کرد و مقدم او را گرمی داشت و پس از رسیدن به ولایت نیز او را پیش خود فراخواند و پس از قتل او یونس دوباره به مدینه برگشت و در آنجا در حدود سال ۱۳۵ ه. ق. درگذشت. او نخستین کسی است که در زبان عربی قوانین

موسیقی را تدوین کرد و کتابی درباره «آغانی» و صاحبان آن آغانی تألیف کرد که اصفهانی درباره آن گفته است: آن اصلی است که مورد عمل قرار می‌گیرد و مرجع احکام موسیقی است. (از اعلام زرکلی). پدرش سلیمان نام داشت و مکنی به ابوسلیمان و از مردم فارس بود. وی را کتب مشهوری است در آغانی و مغنیان. و گویند ابراهیم ماهان پدر اسحاق موصلی فن غنا را از او اخذ کرده و از کتب اوست: کتاب مجرد یونس. کتاب القیان. کتاب النغم. (از فهرست ابن‌الندیم).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن عبدالاعلی بن موسی بن میسر، الصدفی، مکنی به ابوموسی. یکی از اعظم فقیهان شافعی و از اصحاب امام شافعی و از اهالی مصر بوده، فقه و حدیث و دیگر علوم را از امام شافعی فرا گرفته و از وی روایت کرده است. در علم قرأت نیز متبحر بوده است. یونس به سال ۱۷۰ ه. ق. متولد شد و به سال ۲۶۴ ه. ق. درگذشت. و رجوع به تاریخ ابن‌خلکان ج ۲ صص ۶۰۵-۶۰۶ و اعلام زرکلی (یونس صدفی) شود.

**یونس.** [ن] (اخ) ابن عبدالرحمان قمی. از مشهورترین محدثان شیعی مذهب است. وی بارها به ایفای اعمال حج و عمره موفق گردید و به سال ۲۰۸ ه. ق. در مدینه منوره درگذشت. گویند به دست خود ۱۰۰۰ جلد کتاب نوشته است که مهم‌ترین آنها: علل‌الحديث، اختلاف‌الحديث، الجامع الكبير است. (از قاموس‌الاعلام ترکی). و ابن‌الندیم می‌نویسد: وی از اصحاب موسی بن جعفر علیه‌السلام و از موالی آل یقطین بود. علامه زمان خویش به شمار می‌رفت و صاحب تصنیفات بسیار درباره مذهب شیعه بود. از جمله کتب اوست: کتاب علل‌الاحادیث، کتاب الصلاة، کتاب الصیام، کتاب الزکاة، کتاب الوصایا و الفرائض، کتاب جامع‌الآثار، کتاب البیاء. (از ابن‌الندیم). مرحوم اقبال آشتیانی می‌نویسد: یونس بن عبدالرحمان از بزرگترین رجال شیعه و از مصنفان مشهور این طایفه است که در عهد خلافت هشام بن عبدالملک (۱۰۵-۱۲۵ ه. ق.) تولد یافته و از معاصران حضرت صادق و امام موسی کاظم و از وکلا و خواص امام علی بن موسی الرضا بوده و قریب به سی کتاب در مواضع مختلف از جمله در باب امامت و رد بر غلات تألیف داشته و او را شیعه در آن عصر مانند سلمان فارسی در عصر حضرت رسول می‌شمردند. یونس بن عبدالرحمان و اصحاب او یعنی یونسیه را هم مخالفین شیعه از مشبه می‌شمارند. (از خاندان نویختی ص ۸۲). و رجوع به الفرق بین الفرق صص ۵۲-۵۳

مقالات اشعری ص ۳۵ و ابن‌ابی‌الحدید ج ۱ ص ۲۹۵ و رجال کشی صص ۳۰۱-۳۱۱ و رجال طوسی صص ۳۱۱-۳۱۲ شود.

**یونس.** [ن] (اخ) ابن عبدالقادر رشیدی اشری. او راست: تحفه اهل المعرفة بفضائل یوم عرفة. (از یادداشت مؤلف).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن عبدالله بن محمد بن مغیث، معروف به ابن‌صفار و مکنی به ابوالولید. قاضی اندلسی و از مردم قرطبه بود و به سال ۳۳۸ ه. ق. متولد شد و از متصوفان و دانشمندان حدیث است. در بطلیوس و حومه آن قضاوت داشت و از آن پس خطیب جامع‌الزهراء شد. هشام بن محمد مروانی خلیفه به سال ۴۱۹ ه. ق. او را در قرطبه مقام قضاوت و وزارت داد ولی سرانجام تنها به شغل قضا اکتفا کرد تا به سال ۴۲۹ ه. ق. درگذشت. تصنیفاتش دارد که از آن جمله است: ۱- الموعب، در شرح الموطأ. ۲- فضائل المنقطعين الى الله عز وجل. ۳- التسلي عن الدنيا بتأمیل خیر الآخرة. ۴- الابتهاج بمحبة الله تعالى. ۵- التيسير والتسبیب والاختصاص والتقريب. ۶- فضائل‌المتجهدين. اشعاری شیوا درباره زهد و مانند آن نیز دارد. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن عبدالمجید بن علی بن داود هذلی، ملقب به سراج‌الدین و معروف به ارمتی. قاضی و عارف به فقه و ادبیات بود. در ارمنت به سال ۶۴۴ ه. ق. به دنیا آمد و نخست در قوص و سپس در قاهره به تحصیل فقه پرداخت. و آنگاه به قضای اخمیم و بهنسا و بلیس و سرانجام قوص رسید. دارای فضایل اخلاقی بود و به سال ۷۲۵ ه. ق. در قوص به سبب گزیدن مار درگذشت. مردی خوش‌محضر بود و تألیفاتش دارد، از آن جمله است: المسائل المهمة فی اختلاف الائمة. ۲- الجمع والفرق. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن عبدالوهاب بن احمد بن ابی‌بکر عثاوی شافعی، فقیه بود و لقب مفید‌الطالبین و خطیب‌المسلمین یافت. او را تألیفاتی است که از آن جمله است: ۱- الجامع المغنی لاولی‌الارباب، در فقه شافعی. ۲- شرح‌العناية. ۳- شرح‌الورقات. ۴- تصحيح‌الغاية. ۵- توضیح‌التصحیح. ۶- دیوان خطبه‌ها. یونس شعر نیز می‌سرود ولی در زبان ضعیف بود. وی در دمشق به سال ۹۷۶ ه. ق. درگذشت. تولد او نیز به سال ۸۹۸ ه. ق. در همین شهر بود. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن عبیدین دینار عبدی بصری، مکنی به ابوعبدالله یا ابوعبید. از حافظان حدیث و از ثقات و خود از یاران حسن بصری و از مردم بصره بود. ذهبی او را یکی از اعلام‌الهدی وصف کرده است. و

بزرگان آل‌عباس جنازه او را برگردن خود حمل کردند. او در حدود ۲۰۰ حدیث دارد و به سال ۱۳۹ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). مؤلف صفة‌الصفوة می‌نویسد: وی از محدثان بود و سخنانی پندآمیز از او نقل کرده‌اند، از جمله در هنگام مرگ به دو پای خود نگریست و گریست. سبب گریه را از وی پرسیدند. گفت من پاهای خود را در راه خدا برنداشتم. حسان از قول سعید بن عامر گوید: یونس گفت: «میزان پرهیزکاری و تقوای مرد را در هنگام سخن گفتن از کلام او درک می‌کنم». یونس به قول انس بن مالک استناد می‌جست و حدیث‌های بسیاری از حسن و ابن‌سیرین و عطاء و عکرمه و جز آن روایت کرد و به سال ۱۳۹ ه. ق. و به روایتی به سال ۱۳۴ ه. ق. درگذشت. (از صفة‌الصفوة ج ۳ صص ۲۲۲-۲۲۸). و رجوع به عقد‌الفرید فهرست ج ۳ و عیون‌الاخبار فهرست ج ۲ و ۳ و تاریخ‌الخلفاء ص ۱۸۰ و البیان والتبیین فهرست ج ۳ شود.

**یونس.** [ن] (اخ) ابن عطیة حضرمی قاضی، مکنی به ابوکثیر. از فقیهان بزرگ و از نجیب‌زادگان حضرموت در مصر بود. مدت یک سال و هفت ماه قضای آنجا را داشت. سیوطی او را در شمار مجتهدان بزرگ و پیشوایان آورده است. مرگ وی به سال ۸۶ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] (اخ) ابن متی. ذوالنون. (دهار) (مجل‌اللسنة). نام پیغمبری که به تازی ذوالنون نیز گویند. (از ناظم‌الاطباء). نام پیغامبری از بنی‌اسرائیل که پس از سلیمان (ع) بر اهل نینوی مبعوث شد و بی‌فرمان از میان قوم برفت و برای این ترک اولی ماهی نون او را ربوبیارید و چهل روز در شکم ماهی بماند و سپس توبه کرد و خدای تعالی توبه او برآورد و نافرمانی او ببخشد و از شکم ماهی رهایی داد. به همین سبب او را ذوالنون و صاحب‌الحوث لقب داده‌اند که به معنی خداوند ماهی و همدم ماهی باشد و در قرآن کریم بدین دو لقب از وی یاد شده است. (یادداشت مؤلف). خداوند وی را مأمور فرمود که رفته برضد نینوی نبوت نماید (هنگام سلطنت یربعام دوم یا در سال ۸۲۵ ق. م.). آن حضرت بسیار ساعی بود که از این مأموریت استعفا دهد. برای فرار سوار کشتی شد اما به طوفان عظیمی مبتلا و به خواهش خودش به دریا انداخته شد و ماهی عظیمی وی را بلعید و پس از سه روز به ساحلی که محتلاً به صیدون نزدیک بود افکند. و دوباره مأموریت یافت و به نینوی رفت و به هدایت قوم پرداخت. ولی به سبب تأثیر نکردن تبلیغش متأثر و منفعل شد و در نتیجه خداوند



لطف خود دوباره از او بازگرفت. عموم مفسرین او را نخستین پیغمبر قانونی دانسته‌اند که از مدتها پیش از مأموریت نبوی در اسرائیل نبوت نموده است. (از قاموس کتاب مقدس). ناصر خسرو درباره قبر یونس نوشته است: چون از زیارت آن موضع [کوهی که در نزدیکی شهر طبریه قرار دارد] برگشتم به دیهی رسیدم که آن را کفرکنه می‌گفتند و جانب جنوب این دیه پشته‌ای است و بر سر آن پشته صومعه‌ای ساخته‌اند نیکو و دری استوار بر آنجا نهاده و گور یونس نبی علیه‌السلام در آنجاست. (سفرنامه چ دبیرسیاقی ص ۲۲): مابین لعیل آن یقول انا خیر من یونس بن متی. (حدیث نبوی، صحیح مسلم ج ۷ صص ۱۰۱-۱۰۲).

یکی یعقوب بن اسحاق و دیگر یوسف چاهی سیم ایوب پیغمبر، چهارم یونس متی. منوچهری. یونس به یطن ماهی و یوسف میان چاه موسی میان تیه و محمد میان غار. امیر معزی. من ز بلخ آن چنان شدم به سرخس به بلا و عنا و حسرت و هم که‌گنه کار یونس بن متی به‌سوی نبیوی ز ساحل یم. سنایی. مستغرق نعیم وی‌اند اهل هنگ و هوش از غم نجات یافته چون یونس از هنگ. سوزنی. از دلو یوسفی بجهت آفتاب و چشم بر حوت یونس به تماشا برافکند. خاقانی. چون ماهی ار بریده‌زبانی دلت به‌جاست دل در تو یونس است زبان‌دان صبحگاه. خاقانی. ماهی چو صدف گرش فروخورد چون یونسش از دهان برافکند. خاقانی. چون یوسف از دلو آمده در حوت چون یونس شده از حوت دندان بسته در خاک غیرا ریخته. خاقانی.

گفت پیغمبر که معراج مرا نیست از معراج یونس اجبتا. مولوی. وقت است خوش آن را که بود ذکر تو مونس و رخ بود اندر شکم حوت چو یونس. سعدی. قضا نقش یوسف جمالی نکرد که ماهی گورش چو یونس نخورد.

سعدی (بوستان). نبیوی بر کنار دجله نهاده‌اند، دورش شش‌هزار گام است و مشهد یونس پیغمبر در قبلی آن شهر است و از شهر تا آن مشهد هزار گام است بی کم و زیاد. (از نزهة القلوب ج ۳ ص ۱۰۶).

— یونس در (اندر) دهان ماهی شدن؛ کنایه از رفتن روز و آمدن شب باشد.<sup>۱</sup> (پرهان) (آندراج):

یونس اندر دهان ماهی شد<sup>۲</sup>  
همچنان مونس الهی شد<sup>۳</sup>.  
سعدی.  
قرص خورشید در سیاهی شد

یونس اندر دهان ماهی شد. سعدی (گلستان). و رجوع به قاموس‌الاعلام ترکی و قاموس کتاب مقدس و تاریخ گزیده صص ۵۸-۵۹ شود.

**یونس.** [ن] [ا]خ) ابن محمد بن کیسان، ملقب به ابوفرو. جد او ابوفرو از موالی عثمان خلیفه بود. او در مدینه بزرگ شد. سپس کاتب عیسی بن موسی برادرزاده سقاح گشت. و با ابن‌المقفع و یشار بن برد و حماد و ابویه و دیگر ادبا و شعرا آمیزش داشت. آنان گرد هم می‌آمدند و شراب می‌خوردند و شعر می‌گفتند و یکدیگر را هجو می‌کردند. و همه از نظر دینی متهم به زندقه بودند. سید مرتضی شریف گفته: یونس کتابی در معایب عرب و عیوب اسلام به‌زعم خود نوشت و آن را نزد پادشاه روم برد و از وی پول گرفت. مرگ وی در حدود سال ۱۵۰ ه. ق. بود. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] [ا]خ) ابن محمد، معروف به قسطلی و مکنی به ابولید. شاعر فحل اندلسی و از مؤلفان و نویسندگان بود. به‌سوی مشرق رفت و کاتب برخی از والیان شد. یونس از مردم دیه قسطله بود که از دیه‌های الجزیره الخضراء است و به سال ۵۷۶ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] [ا]خ) ابن محمد بن منعم بن سعد بن قیس، ملقب به رضی‌الدین اربلی. پدر شیخ عمادالدین ابوحامد محمد و کمال‌الدین ابوالفتح موسی، از مردم اربل بود. به موصل عزیمت کرد و در خدمت ابن‌خمیس کعبی جهنی علم فقه آموخت و بسیاری از کتابها و مسموعاتش را از وی شنید، آنگاه به بغداد رفت و در مدرسه نظامیه در محضر ابن‌بزاز به تحصیل و تکمیل فقه پرداخت و آنگاه دوباره به موصل برگشت و از طرف امیر زین‌الدین مأمور تدریس در مسجد او شد. وی در آن مسجد به تدریس و تحقیق و مناظره و فتوا آغاز کرد و گروه بیشمار از طلاب به محضر او گرد آمدند و نیز دو پسر خود وی (شیخ عمادالدین و کمال‌الدین) به کسب علم از حضور او پرداختند. یونس بن محمد تا هنگام مرگ (سال ۵۷۶ ه. ق.) در موصل اقامت کرد و به همان کار علمی اشتغال داشت. (از تاریخ ابن‌خلکان ج ۲ ص ۶۰۷).

**یونس.** [ن] [ا]خ) ابیسن مودود (شمس‌الدین) بن ملک عادل محمد بن ایوب، ملقب به مظفرالدین و معروف به الملک الجواد. از امیران دولت ایوبی به شمار می‌رفت و مردی کریم و بخشنده و در عین حال ساده و گول بود. خدام وی به مردم ستم می‌کردند و او اهمیت نمی‌داد. در سال ۶۳۵ ه. ق. پس از مرگ «الکامل» به اتفاق نظر اکثر شاهزادگان در دمشق والی شد. درهای خزانه

راگشود و همه جواهر و اموال را پراکنده کرد. در سیاست کشور درماند و اطرافیانش از او منزجر شدند. وی می‌گفت: مرا با ملک چه کار؟! سگ و باز شکاری در نزد من از کشورداری عزیزتر است! مردم سنجار بر او شوریدند و او پس از فرار و گرفتاری سرانجام به سال ۶۴۱ ه. ق. به دست الملک الصالح «اسماعیل» صاحب دمشق خفه گردید. (از اعلام زرکلی).

**یونس.** [ن] [ا]خ) ابن یوسف بن مساعد مخارقی، معروف به یونس شبیانی. پیشوای فرقه یونسیه بود که بدو منسوبند. وی مردی زاهد و از مردم ده قنیه (از نواحی ماردین) بود و به سال ۵۳۰ ه. ق. در آنجا به دنیا آمد و به سال ۶۱۹ ه. ق. در همانجا درگذشت. شعر می‌گفت و خود و پیروانش به بیخردی و یاوه‌گویی متهم بودند. (از اعلام زرکلی). یکی از شیوخ طریقه یونسیه بود و کراماتی بدو منسوب است و در سال ۶۱۹ ه. ق. در زادگاه خویش قنیه وفات کرد و مرقد او زیارتگاه است. (یادداشت مؤلف).

**یونس.** [ن] [ا]خ) ابن یونس بن عبدالقادر بن احمد اثری رشیدی شافعی. از مردم رشید مصر و ستاره‌شناس بود و به علم حدیث اشتغال داشت. آثاری دارد که از آن جمله است: ۱- غایة السؤل فی شرح العشرة فضول. ۲- تحفة اهل المعرفة بفضائل يوم عرفة. ۳- الدرر فی مصطلح اهل الاثر. ۴- تحفة اهل النظر، که شرح کتاب اخیر است. ۵- عمدة الراض فی علم الفرائض. ۶- المقاصد السنية بشرح فرائض الرحبة. وی پس از سال ۱۰۲۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). مؤلف در یادداشتی مرگ او را سال ۱۰۱۱ ه. ق. ضبط کرده است.

**یونس.** [ن] [ا]خ) خوارزمشاه. یونس بن تکش‌خان بن البارسلان بن اتیز بن محمد بن نوشتکین. بعد از انزهارم برادر در سال ۵۶۸ ه. ق. به پادشاهی نشست و رشیدالدین و طواط در مدح او شعر سروده است. (از تاریخ گزیده ص ۴۹۲).

**یونس.** [ن] [ا]خ) غیث‌الوای. خطیب جامع جدید به دمشق. او راست: رساله فی القهوة و تحریرها. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یونس بن عبدالوهاب... شود.

**یونس.** [ن] [ا]خ) مالکی، ملقب به شرف‌الدین. صاحب «الکنز المدفون و الفلک المشحون» که به جلال‌الدین سیوطی منسوب است. و نیز کتاب «الجواهر المصنوع» از

۱- این تعبیر در بیت منقول از سعدی تشبیه است نه کنایه.

۲- نل: بود.

۳- نل: بود.

منسوب به یونس بن عبدالرحمان قمی و از اصحاب وی. (از تعریفات جرجانی). گروهی از غلات شیعه اصحاب یونس بن عبدالرحمان می‌باشند. می‌گویند: خدای تعالی بر عرش است و حامل عرش فرشتگانند و خدای خود نیرومندتر از فرشتگان است، معذلتک فرشتگان حامل اویند، مانند کلنگ که با آنکه نیرومندتر از آدمی است مردی او را بر دوش گیرد. (از کشف اصطلاحات الفنون). فرقه‌ای از شیعه اصحاب ابومحمد یونس بن عبدالرحمان قمی از متکلمین امامیه هستند و این فرقه را نباید با یونسیه از فرق برجسته اصحاب یونس شمیری اشتباه کرد. (از خاندان نوبختی ص ۲۶۷).

**یونسیه.** [نُ سِی] (خ) فرقه‌ای از مسلمین یاران یونس که دین را معرفت خدای و عشق بر خدای دانند. (یادداشت مؤلف). یاران یونس شمیری<sup>۱</sup> هستند که گویند ایمان عبارت است از شناسایی حق و فروتنی مر او را و دوستی او از صمیم قلب. پس کسی که این صفات در او جمع باشد مؤمن است و با آن صفات ترک طاعات و ارتکاب معاصی به صاحب آن صفات زیانی نرساند و در قیامت کیفر نبیند و نیز گویند: ابلیس خدانشناس بود و به واسطه استکبار و ترک خضوع کافر شد. (از کشف اصطلاحات الفنون).

**یونغار.** [یُنْ] (ترکی، لا) تباری که از روده سازند. نام سازی است. (آندراج). تار و سازی که می‌نوازند. نوعی از ساز ترکی که دارای سه تار است. (ناظم الاطباء). || به معنی مطلق تار و ریسمان نیز آمده. (از آندراج). هر تار و رشته. (ناظم الاطباء).

**یونقار.** [یُنْ] (ترکی، لا) یونغار. رجوع به یونغار شود.

ریز از تار تزیینی آهنگ

از برونش اگر کنی یونقار.

حکیم شفایی (از آندراج). **یونکی.** [نِ] (خ) دهی است از دهستان فلارد بخش لردگان شهرستان شهرکرد، واقع در ۳۰ هزارگزی خاور لردگان، با ۲۴۹ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**یونگک.** (ترکی، لا) اسم ترکی صوف است. (تحفة حکیم مؤمن). یون. رجوع به صوف و پشم و یون شود.

**یونگک.** (خ) آرتور. دانشمند کشاورزی

۱- در کشف «غبری» آمده ولی در خاندان نوبختی (ص ۲۶۷) شمیری است و با توجه به ماده «شمیری» و «شمیره»، شمیری درست‌تر می‌نماید. رجوع به شمیری و شمیره شود.

2 - Young, Arthur.

**یونسکو.** [نِ کُ] (خ) نامی متشکل از حروف اول کلمات انگلیسی United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation (که به علامت اختصاری U.N.E.S.C.O. نمایانده می‌شود). سازمان تربیتی، علمی و فرهنگی وابسته به سازمان ملل متحد که در ۱۹۴۵ م. با همکاری ۴۳ کشور به منظور حمایت از آزادی بشری و توسعه فرهنگ و بسط و تعمیم آن در دنیا تشکیل شد. اولین کنفرانس عمومی یونسکو روز سه‌شنبه نوزدهم نوامبر ۱۹۴۶ م. در آمفی‌تاتر بزرگ دانشگاه سوربن (پاریس) با حضور نمایندگان ۴۳ کشور تشکیل گردید.

یونسکو علاوه بر توجه به توسعه امور علمی، تربیتی و فرهنگی کشورهای عضو به دو مسئله دیگر هم بسیار توجه دارد: ۱- مرمت و بازسازی بناهای تاریخی از جنگ به امور فرهنگی و سازمان‌های وابسته آن. ۲- با تشخیص اینکه عدم تفاهم بین ملت‌ها یکی از علل اساسی اختلاف جنگ و ستیزهاست برای رفع آن به طرق ذیل کوشیده است: ایجاد مراکز تعلیماتی بین‌المللی و تبادل محصل میان کشورها، تأسیس و تکمیل باشگاه‌ها، تربیت معلمان و اصلاح کتب درسی، بالا بردن سطح معلومات جوانان و غیره. دولت ایران در ۳۰ اردیبهشت‌ماه ۱۳۲۵ ه. ش. قبول اساسنامه یونسکو را در هیأت وزیران تصویب کرد و در ۱۵ تیرماه ۱۳۲۷ از تصویب مجلس شورای ملی گذرانید و کمیسیون یونسکو فعالیت رسمی خود را شروع کرد. شمه‌ای از فعالیت‌های کمیسیون یونسکو در ایران این است: ۱- تألیف و طبع «کتاب ایران» به زبان انگلیسی. ۲- تهیه مجموعه نفیسی از مینیاتورهای اصیل ایرانی. ۳- تحقیقات علمی درباره اراضی خشک. ۴- شناسایی متقابل ارزشهای فرهنگی شرق و غرب. و نیز بسیاری فعالیت‌های فرهنگی دیگر.

**یونسلی.** [نِ] (خ) دهی است از دهستان حومه بخش سلدوز شهرستان ارومیه، واقع در ۱۸ هزارگزی شمال باختری نقره، با ۱۰۹ تن سکنه. آب آن از چشمه و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یونس نبی.** [نِ سِ نِ] (خ) یوناه. یونان. (یادداشت مؤلف). رجوع به یوناه و یونس بن متی شود.

**یونسی.** [نِ] (خ) دهی است از دهستان لب‌کوبر بخش بستان شهرستان گناباد، واقع در ۳۹۰۰ گزی شمال خاوری بستان، با ۴۹۸ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. مزرعه علی آباد جزء این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**یونسیه.** [نُ سِی] (خ) فرقه‌ای است

اوست. وی از شاگردان شمس‌الدین ذهبی (متوفای سال ۷۴۸ ه. ق.) بود و در حدود سال ۷۷۰ ه. ق. درگذشت. (از اعلام زرکلی). کتاب «الکنز المدفون و الفلک المشحون» از اوست که برخی آن را به غلط به جلال‌الدین سیوطی نسبت داده‌اند. (از معجم‌المطبوعات ج ۲ ص ۱۹۶).

**یونس آباد.** [نِ] (خ) دهی است از دهستان زیراستاق بخش مرکزی شهرستان شاهرود، واقع در ۷ هزارگزی جنوب شاهرود و ۲ هزارگزی ایستگاه راه آهن شاهرود. سکنه آن ۳۵۵ تن. آب آن از قنات است و راه فرعی دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**یونس آباد.** [نِ] (خ) دهی است از دهستان حسین آباد بخش دیواندره شهرستان سنندج، واقع در ۲۱ هزارگزی شمال خاور حسین آباد و ۱۵ هزارگزی خاور سنندج به سقر. سکنه آن ۲۰۰ تن. آب آن از رودخانه و چشمه و راه آن مالرو است و تابستان از طریق کثری کران اتومبیل می‌توان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**یونس الحرانی.** [نُ سُلْ حَ رَا] (خ) نام طبیب و گیاه‌شناس که در اسپانیا می‌زیسته است و ابن‌البیطار گوید اول کس که خواص بستان افروز را در اسپانیا بشناخت او بود. (یادداشت مؤلف). و رجوع به تاریخ‌الحکمای قطبی ص ۲۵۰ و ۳۹۴ شود.

**یونس الکاتب.** [نُ سُلْ تَ] (خ) رجوع به یونس بن سلیمان... شود.

**یونس المالکی.** [نُ سُلْ مَ لِ] (خ) رجوع به یونس مالکی... شود.

**یونس المغنی.** [نُ سُلْ مَغْنِی] (خ) یونس بن سلیمان، مکنی به ابوسلیمان. کاتب فارسی. رجوع به یونس بن سلیمان شود.

**یونس امره.** [نُ أَر] (خ) از مردم بولی و از بزرگان عرفا و از اهل‌الله به شمار می‌رفت. وی زاویه‌ای داشت و پیوسته در آن به عبادت و ریاضت مشغول بود. به سال ۸۴۸ ه. ق. درگذشت. یونس با اینکه بیسواد بود مناجات‌های صوفیانه و الهیات عارفانه دارد. (از قاموس‌الاعلام ترکی).

**یونس پاشا.** [نُ] (خ) یکی از وزیران بزرگ دوره سلطان سلیم است. وی در روزگار بایزیدخان ثانی رئیس ینی‌چری بود، سپس بیگلربیگی آناتولی شد. در عصر سلطان سلیم خان به رتبه وزارت نایل گشت. و در تاریخ ۹۲۳ ه. ق. موقع شهادت سنان پاشا به نخست‌وزیری رسید و پس از ۸ ماه ناگهان درگذشت. یونس پاشا وزیری خردمند و مدبر بود. (از قاموس‌الاعلام ترکی).

**یونس شیبانی.** [نُ سِ شِ] (خ) رجوع به یونس بن یوسف... شود.

انگلیسی. وی به سال ۱۷۴۱ م. در لنتن به دنیا آمد و به سال ۱۸۲۰ م. درگذشت. در سال ۱۷۹۲ م. به فرانسه سفری کرد که بسیار سودمند بود. (از لاروس).

**یونگ**. (اِخ) <sup>۱</sup> بریگام. (۱۸۰۱-۱۸۷۷ م.). دومین رئیس مرمین <sup>۲</sup> ها که فرقه‌ای از مسیحیان امریکا هستند که به نام «کلیسایان قدسیان آخرین روز» نیز نامیده می‌شوند.

**یونگ**. (اِخ) <sup>۳</sup> کارل گوستاو. روانکار و روانشناس سوییسی (۱۸۷۵-۱۹۶۱ م.). مؤسس مکتب روانشناسی تحلیلی که شاخه‌ای از روانکاوی فرویدی است. نخست در دانشگاه بال پزشکی خوانده و سپس به روان پزشکی روی آورد. در سال ۱۹۰۷ م. فروید را ملاقات کرد و چند سال همکاری نزدیک با او داشت و یکی از پیروان استوار او گردید. وی در کتاب «روانشناسی تحلیلی»

خویش ضمیر ناهشیار (ضمیر ناپخرد) را به دو کایه یا دو طبقه تقسیم کرد. طبقه تقریباً سطحی‌تر را منشأ «لیبدو» <sup>۴</sup> و جلوه‌گاه نقشه‌های ساده نیروی محرک زندگی دانست و طبقه دوم یا طبقه عمیق‌تر را سرچشمه نیروی مربوط به دوران باستان و قرنهای اولیه جهان و «ضمیر ناهشیار جمعی» نژاد آدمی معرفی کرد. یونگ فرضیه‌ها و روشهای رقیبانش را محدود و ناقص می‌دانست و می‌گفت: آنها جز توضیح تغییرهای کم‌ارجی از اخلاق و امیال بشر، که عالی‌ترین رؤیایا و احکام آدمی را به رمزها و علائم جنسی تنزل می‌دهد و روح بشر را با عدم قرین می‌سازد، چیزی نیست. او خود فرضیه‌های دیگری را پدید آورد و دامنه آنها را به مرزهای آفرینش و همبستگی آدمی با آفریدگار جهان پیوست.

**یون نان**. (اِخ) <sup>۵</sup> ایالتی در جنوب چین با ۱۹۱۰۰۰۰ تن سکنه، واقع در شمال تکن و مرکز آن شهر کون‌مینگ می‌باشد. سومین ایالت بزرگ چین خاص محسوب می‌شود. بیشتر نواحی آن خاصه در شمال و مغرب کوهستانی است و به وسیله راه آهنی که فرانسویان در ۱۹۰۲-۱۹۱۰ ساخته‌اند به شهر هایفونگ در تکن اتصال می‌یابد.

مساحت آن به ۳۸ هزار کیلومتر مربع می‌رسد. بیشتر مردمان آن مسلمانند که در سال ۱۲۹۰ ه. ق. شورش کردند و اعلام استقلال نمودند و با مفتی خود شاه سلیمان بیعت کردند و نمایندگان به اروپا و مرکز خلافت اسلامی فرستادند ولی کاری از پیش نبردند و دولت چین منکوبشان کرد. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یونن**. (اِخ) <sup>۶</sup> ژونن. رجوع به ژونن شود. **یوننه**. (اِخ) نام قدیم فسطاط مصر. (از فتوح البلدان بلادری ص ۲۴۹). رجوع به

فسطاط شود.

**یونی**. (اِ) دانگ. (آندراج). رجوع به دانگ شود.

**یونیان**. (اِی) [اِخ] یکی از شعبه‌های چهارگانه‌ای که یونانیان قدیم بدان منقسم شده بودند. آنان از زمانهای بسیار قدیم در خطه شرقی یونان قدیم و خطه شمالی موره سکونت داشتند. گروهی از آنان به حدود از میر و افس مهاجرت کردند و این قسمت از آسیای صغیر را بدین مناسبت یونیه نامیدند.

سپس خود یونانیان نیز کوچگاههایی تأسیس و بدین سان با یونیه اختلاط و امتزاج حاصل کردند.

**یونیو**. [ ] [لاتینی، اِ] یونیه. یونیوس. (یادداشت مؤلف)؛ و هو شهر یونیو العجمی. (ابن جبیر). استهل هلاله لیلۃ الثلاثاء بموافقة الثانی عشر من یونیو. (رحله ابن جبیر). و رجوع به یونیوس و حزیران شود.

**یونیوس**. (اِی) [لاتینی، اِ] یونیه. ژوئن. حزیران. (از ۱۰ خرداد تا ۱۰ تیرماه جلالی). (یادداشت مؤلف). نام ماه ششم از ماههای فرنگی. (ناظم الاطباء). یونیه. (آثارالباقیه). آذار. (التفهیم). و رجوع به ژوئن و حزیران شود.

**یونیه**. (اِی / ی) [لاتینی، اِ] نام ماه دوم از ماههای مغرب که آغاز آن با آغاز ماههای قبطی برابر است. (از آثارالباقیه ص ۵۰ و ۷۱). یونیو. یونیوس. ژوئن. جون. حزیران. (یادداشت مؤلف)؛ فصیحنا تکریت مع الفجر من یوم الجمعة التاسع عشر من الشهر و هو اول یوم من یونیه. (رحله ابن جبیر). و یصل بهذا الجامع المقیاس الذی یعتبر فیه زیاده النیل عند فیضه کل سنة و استشعار ابتدائه فی شهر یونیه و معظم انتهایه اغسطس. (رحله ابن جبیر). استهل هلال لیلۃ الجمعة الرابع والعشیرین من شهر یونیه. (رحله ابن جبیر). و اول ابتداء زیاده [زیاده النیل] فی حزیران و هو یونیه. (ابن بطوطه). و رجوع به یونیوس و ژوئن و حزیران شود.

**یونی ها**. (اِی وَا) [اِخ] <sup>۷</sup> یونانیهای آسیای صغیر. (از ایران باستان ج ۲ ص ۱۶۰۵). و رجوع به یونان و یون شود.

**یووالار**. (اِخ) دهسی است از دهستان برگشوی بخش حومه شهرستان ارومیه، واقع در ۱۶ هزارگزی خاور ارومیه، با ۱۹۰ تن سکنه. آب آن از شهرچای و راه آن ارابه‌رو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**یؤوس**. (اِی ثو) (ع ص) یؤس. نامسید. (از اقرب الموارد). رجل یؤوس؛ مرد نومید. (ناظم الاطباء). نومید. (آندراج). و رجوع به یؤس شود.

**یوونال**. (یو وَا) [اِخ] <sup>۸</sup> ژوونالیس. یکی از

شاعران قدیم لاتین است که در هجویات و هزلیات شهرت یافته است. تولد وی به سال ۴۲ ق. م. روی داده و در حین وفات بیش از هشتاد سال داشته است. و رجوع به ژوونالیس شود.

**یوه**. (اِ) نوع پستی از باز شکاری که تعلیم‌پذیر نیست. (ناظم الاطباء). یوه. یوهه. **یوهان**. (اِی) [اِخ] <sup>۹</sup> گوتفرید لودویک کوزگارتن. خاورشناس نامی آلمانی (۱۲۰۷-۱۲۷۹ ه. ق. / ۱۷۹۳-۱۸۶۲ م.). وی در آتن کیرشن متولد شد و در پاریس عربی را از مستشرق معروف «دوساسی» فرا گرفت و سپس زبانهای ترکی و فارسی و عبری و ارمنی را آموخت و در سال ۱۸۱۴ م. به کشور خود بازگشت و گوته مستشرق و وزیر و شاعر معروف آلمانی او را به استادی تدریس زبانهای شرقی در دانشگاه ینا <sup>۱۰</sup> گمارد. وی هفت سال بدین کار اشتغال داشت.

در این بین اشعار گوته را از آلمانی به زبان عربی ترجمه کرد. آنگاه به استادی تدریس زبانهای شرقی در گریفوالد <sup>۱۱</sup> رسید و تامرگ در این سمت باقی بود. او به آلمانی شعر می‌گفت و دو جلد از تاریخ طبری و یک جلد از اغانی را با ترجمه لاتینی آن منتشر ساخت و همچنین بخشی از اشعار هذلیین و نیز «کتاب موسیقی» فارابی را انتشار داد. (از اعلام زرکلی).

**یوهان**. (اِی) [اِخ] <sup>۱۲</sup> گوتفرید و تستتاین (۱۲۵۶ ه. ق. / ۱۸۴۰ م. - ۱۳۲۳ ه. ق. / ۱۹۰۵ م.). خاورشناس آلمانی که از طرف کشورش در دمشق کنسول بود و در آنجا عربی را فرا گرفت و مخطوطات گرانبها و نفیس گرد آورد و به برلن بازگشت و دو کتاب «مقدمه الادب» و «معجم العربیه و الفارسیه» زمخشری را منتشر ساخت و خاطرات و شرح سفر خود را به حوران و بادیه الشام به آلمانی نوشت. (از اعلام زرکلی).

**یوهان**. (اِی) [اِخ] <sup>۱۳</sup> لودویک برکهارت خاورشناس و جهانگرد سوییسی. به سال ۱۱۹۹ ه. ق. / ۱۷۸۴ م. در لوزان <sup>۱۴</sup> متولد شد

1 - Young, Brigham.

2 - Mormone.

3 - Jung, Carl Gustav.

4 - Libido. 5 - Yun-nan.

6 - Junon. 7 - Yavanites.

8 - Juvénal.

9 - Johann, Gottfried Ludwig

Kosegarten.

10 - Jéna. 11 - Greifswald.

12 - Johann, Gottfried Wetzstein.

13 - Johann, Ludwig Burkhart.

14 - Lausanne.

و به سال ۱۸۰۶ م. به انگلستان زفت و در لندن و کمبریج تدریس کرد. آنگاه به حلب رفت و عربی را فرا گرفت و قرائت قرآن کرد و در اسلام تفقه نمود و تدمر و دمشق و مصر و نوبه و شمال سودان را دیدن کرد و سپس به سوی حجاز برگشت و در حالی که مسلمان شده بود و یا تظاهر به اسلام می کرد نام خود را به ابراهیم بن عبدالله برگرداند. مناسک حج را به جای آورد و سه ماه در مکه اقامت کرد و به سال ۱۸۱۷ م. در قاهره درگذشت. وی همه مخطوطات خود را به دانشگاه کمبریج وقف کرد. نوشته های او را که همگی درباره خاطرات و یادداشت های سفر می باشد جمعیت افریقانیان در انگلیس نشر کردند. یوهان که انگلیسیان او را «جون لويس» گویند به عربی «امثال عربية» با ترجمه انگلیسی دارد. (از اعلام زرکلی).

**یوهان.** [ئ] [اخ] <sup>۱</sup> یا کب (یعقوب) رایسکه. خاورشناس و پزشک آلمانی. به سال ۱۱۲۸ ه. ق. / ۱۷۱۶ م. در زربیج از توابع ساکس متولد شد و در هاله آلمان عربی آموخت و در لیدن تحصیلات خود را تکمیل کرد و به استادی پزشکی و زبان عربی در لیدن تعیین شد و به سال ۱۱۸۸ ه. ق. / ۱۷۷۴ م. در لایپزیک درگذشت. وی «تاریخ ابی الفداء» را با ترجمه لاتینی آن در ۵ جلد به دستیاری آدلر <sup>۲</sup> و نیز «نزهة الناظرین فی تاریخ من ولی مصر من الخلفاء و السلاطین» تألیف مرعین یوسف را منتشر ساخت. و مقامات حریری و معلقه طرّفه و رساله الجدیة ابن زیدون با شرح صدقی را به زبان لاتینی و برگزیده ای از اشعار متنبی را به زبان آلمانی برگرداند. (از اعلام زرکلی).

**یوهانس.** [ئ ن] [اخ] <sup>۳</sup> پتروس مانسینگ. خاورشناس هلندی. به سال ۱۳۱۹ ه. ق. / ۱۹۰۱ م. در آمستردام متولد شد و به سال ۱۳۷۱ ه. ق. در لیدن درگذشت. نخستین درس خود را در دانشگاه اوتریک هلند به سال ۱۹۳۸ آغاز کرد و چون ونسنگ مستشرق معروف و پایه گذار تألیف «المعجم المفهرس لالفاظ الحديث النبوی» درگذشت، وی کار او را دنبال کرد، ولی پیش از پایان دادن آن مرد. او را کتابی است به آلمانی درباره «حدود در مذهب حنبلی». (از اعلام زرکلی).

**یوهانسبورگ.** [ئ ن] [اخ] <sup>۴</sup> ژوهانسبورگ. ژوهانسبورگ. شهری در جنوب ترانسوال، در شمال شرقی جمهوری افریقای جنوبی، در ۴۸۰ کیلومتری شمال غربی دوربان، که حدود ۱۱۵۲۵۲۸ تن سکنه دارد. مهمترین ناحیه طلاخیز افریقای جنوبی می باشد و مرکز صنعت در آنجاست.

**یوهز.** [ه] [ا] یوه. (ناظم الاطباء).

**یوهیمیه.** [ئ هب] (فرانسوی، <sup>۵</sup> (اصطلاح گیاهشناسی) درختی است بزرگ از تیره روناسیان که در جنگلهای کامرون و در کنگوی فرانسه به حالت وحشی می روید. پوست تنه این درخت به صورت قطعات کم و بیش حجیم در معرض استفاده قرار می گیرد. در پوست این گیاه آلکالوئیدهای متعدد یافت می شود که مهمترین آنها یوهیمین است.

**یوهیمین.** [ئ ه] (فرانسوی، <sup>۶</sup> (اصطلاح پزشکی) آلکالوئید حاصل از درخت یوهیمیه که دارای اثر تقویت دهنده قوه باه است و از این جهت همراه با موادی که خواص مشابه دارند نظیر فسفور دوزنک <sup>۷</sup> و استریکتین <sup>۸</sup> مصرف می شود. مصرف این آلکالوئید در موارد عدم توانایی حاصل از ضعف اعصاب توصیه شده است و به علاوه بازکننده خون قاعدگی و کم کننده فشار خون است. یوهیمین در مصارف داخلی روزانه به مقدار ۵ تا ۱۰ میلی گرم به صورت قرصهای ۵ میلی گرمی مصرف می شود. حدا کثر مصرف آن به صورت کلریدرات ۰/۱۰ گرم (۱۰ میلی گرم) در یک دفعه و ۰/۰۲ گرم (۲ میلی گرم) در ۲۴ ساعت است.

**یوهه.** [ه] [ا] یوه. (ناظم الاطباء). رجوع به یوهه شود.

**یویه.** [یوی / ی] (ا) مصحف یویه. رجوع به یویه و یویه شود.

**یوی.** [ئ وی] [ع ص نسبی] منسوب به یاه آخرین حرف هجاء. (یادداشت مؤلف). نسبت به یاه. (تاج العروس). یائی.

**یوی.** [ئ وی] [اخ] ظاهراً نام مردی است و یوینون از اهل ساوه بدو منسوبند و از جمله آنان است نصرین احمد البویی که حافظ ابوطاهر السلفی بعضی اناشید از وی روایت کند. (یادداشت مؤلف). رجوع به تاج العروس چ مصر ج ۱۰ ص ۴۲۱ شود.

**یویؤ.** [ئ ئؤ] [ع] [ا] مرغی شکاری شبیه به باشه ج. یائی. (منتهی الارب) (از اقرب الموارد) (از صبح الاعشی ج ۲ ص ۶۱) (ناظم الاطباء) (آندراج). قسمی از صقر. (یادداشت مؤلف). نوعی از پرندگان شکاری. (مذهب الاسماء).

**یویو.** [ا] نوعی کشتی کوچک ساحلی. (یادداشت مؤلف).

**یویو.** [ئ ئ] [ا] <sup>۱۰</sup> (اصطلاح عامیانه) اسباب بازی است بچگان را و آن مرکب است از دو صفحه گرد قرص مانند حلبی یا پلاستیکی یا چوبی یا جز آن که به وسیله یک میله (محور) به هم متصل شده اند. یک سر ریسمانی در درون دو صفحه به محور بسته و

سر دیگر ریسمان به گیره ای تعبیه می شود. بچه ها ریسمان را به دور محور می پیچند و از سر گیره می گیرند و با فشار به جلو یا به سوی زمین رها می کنند. ریسمان باز می شود و دوباره برمی گردد و دور محور می پیچد. اطفال با تکرار این عمل خود را به بازی مشغول می دارند. این بازی در گذشته بیشتر معمول بود. [گویند اصلاً این نام متعلق به کرم دایره شکلی است و در عرف عام بعدها این لفظ به معنی آزار و کنایه از هرزه مرس بودن و آزار داشتن به کار رفت و وقتی می خواستند به کسی بگویند مگر آزار داری؟ می گفتند: مگر یویو داری؟ (فرهنگ لغات عامیانه).

**یویو.** (اخ) موضعی است که جنگ یویو یکی از جنگهای عرب بدان نسبت داده شده است. (از تاج العروس) (از یاقوت ج ۹ ص ۴۲۱).

**یهاب.** [ئ] [اخ] اهاب. و آن نام موضعی است نزدیک مدینه. (یادداشت مؤلف). و رجوع به اهاب شود.

**یهان.** [ئ] [اخ] به لغت زند و پازند به معنی یزدان است که یکی از نامهای خدای تعالی باشد جل جلاله. (برهان) (آندراج) (از ناظم الاطباء). <sup>۱۱</sup>

**یهانیس برگ.** [ئ ب] [اخ] <sup>۱۲</sup> ژهانیسبرگ. شهرکی است در ایالت هس <sup>۱۳</sup> در پروس، دارای ۱۶۰۰ تن سکنه. و شراب آن معروف است. (از یادداشت مؤلف).

**یهدان.** [ئ] [ع ص] [ا] ج یهود. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). رجوع به یهود شود.

**یهدیک الله.** [ئ ی کل لاه] [ع جمله فعلیه دعایی] هدایت کند تو را خدا. خداوند تو را به راه راست دارد.

**یهز.** [ئ ه] [ترکی] [ا] زین برگ و ساز اسب. اوستام. (یادداشت مؤلف).

— یهرپوش؛ زین پوش. زین پوش اسب. (یادداشت مؤلف).

**یهز.** [ئ ه] [ع ص] [ا] جای فراخ تابان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء). جای تابان. (آندراج). [ا] (مص) ستهیدگی. (منتهی الارب) (آندراج). لجاجت و ستهیدگی.

1 - Johann, Jacob Reiske.

2 - Adler.

3 - Johannes, Petrus Mensing.

4 - Johannesburg.

5 - Yohimbé. 6 - Yohimbine.

7 - Phosphure de zinc (فرانسوی).

8 - Strychnine (فرانسوی).

9 - Youyou. 10 - Yoyo.

۱۱ - قرائتی است نابه جا از Yazâtân (یزدان).

(از حاشیه برهان ج معین). رجوع به یزدان شود.

12 - Johannisberg.

13 - Hesse.

(ناظم الاطباء).

**یهو.** [ئ] [ا] میل و خواهش و آرزو. (ناظم الاطباء).**یهو.** [ا] [اخ] دهی است از دهستان ایرشیوه بخش حومه شهرستان دماوند، در ۵۰ هزارگزی خاور دماوند و ۶ هزارگزی شمال راه شوسه تهران به مازندران، با ۲۷۵ تن سکنه. آب آن از چشمه سار و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).**یهوچی.** [ئ] [ا] [اخ] دهی است از دهستان قوریجای بخش قره آغاج شهرستان مراغه، واقع در ۲۵ هزارگزی شمال باختری قره آغاج، با ۱۹۵ تن سکنه. آب آن از چشمه سارها و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).**یهرلو.** [ئ] [ا] [اخ] دهی است از دهستان حومه بخش تکاب شهرستان مراغه، واقع در ۱۰/۵ هزارگزی شمال باختری تکاب. آب آن از چشمه سارها و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).**یهوه.** [ئ] [ر] [ص] آرزومند. (ناظم الاطباء). به معنی یویه [پویه] است. (از شعوری ج ۲ ورق ۴۵۰). رجوع به یویه و یوبه شود.**یهوف.** [ئ] [ع] ص، [ا] بددل. (منتهی الارب) (آندراج). مرد بددل. (ناظم الاطباء). || مرد گول و احمق. (ناظم الاطباء). گول. (منتهی الارب) (آندراج). || تیزخاطر. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). تیزدل. ج، یهافیف. (مذهب الاسماء). || زمین بی آب و گیاه. (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء). || آهن قلب. || بر جبال هم اطلاق شود. (از مقدمه تاج العروس).**یهوکوک.** [ئ] [ع] ص گول یا اندکی زیرکی. (منتهی الارب). هوک. گول. (یادداشت مؤلف).**یهوم.** [ئ] [ع] ص، [ا] ج اَیْهَم و یَهْماء. (ناظم الاطباء). رجوع به یهم شود.**یهوم.** [ئ] [ا] [ع] اِمَص جنون و دیوانگی. (ناظم الاطباء). بیانکی میگوید فارسی است به معنی جنون. (یادداشت مؤلف).**یهوماء.** [ئ] [ع] ص زن بی عقل و بی فهم و دانش. ج، یَهْم. (ناظم الاطباء). تأنیث ایهم. (یادداشت مؤلف). || دشت بی پایان بی راه و بی نشان. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). بیان آن که در آن آب نبود. (مذهب الاسماء). || سال نیک سخت تلخ کننده زیست مردم را. (منتهی الارب) (آندراج). سال نیک سخت تلخ کننده بر مردم زیست و معیشت را. (ناظم الاطباء).**یهومت.** [ئ] [ا] [اخ] مرادف نون یعنی حوتی است که زمین هفتم بر پشت آن است و

چنانکه در المزهر و روح البیان آمده است آن را لوتیاء نیز نامند و معلوم است که میان آن و زحل که در فلک هفتم است فاصله بسیار بعید باشد. شهاب خفاجی در حاشیه ای که بر بیضای نوشته در اول سورة نون گوید: یهومت به فتح یاء است و آنچه شهرت یافته که به باء است غلط است و در روح البیان نیز همین معنی آمده است. (از حاشیه ابن خلدون ص ۲).

**یهومور.** [ئ] [ع] ص بسیار سخن یا و ده دری. (منتهی الارب). مرد بسیار سخن یا و ده دری. (ناظم الاطباء). || ریگ بسیار. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب). ریگ بزرگ. (مذهب الاسماء).**یهن.** [ئ] [ا] [اخ] دهی است از دهستان القورات بخش حومه شهرستان بیرجند، واقع در ۳۸۰۰۰ گزی باختری بیرجند، با ۲۳۰ تن سکنه. آب آن از قنات و راه آن مالرو است. مزارع کرمانی بالا و پایین، تیتوت کرانه، مزارده، نیشکوک بالا و پایین، خونیک یهن، علی ناری بالا و پایین جزو این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).**یهو.** [ئ] [ا] [ق] (اصطلاح عامیانه) مخفف یک هو. در تداول عامه، یک دفعه. ناگهان. ناگاه. (از یادداشت مؤلف).**یهود.** [ئ] [ا] [اخ] شهری از شهرهای دانیال بود که فعلاً آن را یهودیه گویند، به مسافت ۱۰ میل در مشرق یافا و دارای ۱۰۰،۰۰۰ تن نفوس است. (از قاموس کتاب مقدس).**یهود.** [ئ] [ا] [اخ] یهود. نام برادر یوسف (ع). (منتهی الارب). رجوع به یهودا شود.**یهود.** [ئ] [ا] [اخ] عبرانیان در هنگام تشکیل دو دولت، یکی را اسرائیل و دیگری را یهود نامیدند. (از قاموس الاعلام ترکی). و رجوع به عبرانیان شود. || ج یهودی. (زمخشری) (دهار) (السامی فی السامی) (منتهی الارب). یهودان. جهودان. کلیمیان. (یادداشت مؤلف). جهودان. (آندراج).**یهود.** [ئ] [ا] [اخ] قوم موسی، بدان جهت این نام نهادند که موسی گفت: اِنَا هَذَا لَیْکَ؛ یعنی ما با تو رجوع کنیم و ایشان هفتادویک فرقه اند. (نفائس القنون). اعجمی معرب است و آنان منسوبند به یهوذا بن یعقوب، پس یهود خوانده شدند و با دال معرب شد. (از المعرب جوالیقی ص ۳۵۷). جهود و تیداک و چفود و کسی که متدین به دین حضرت موسی باشد. مردمان جهود. ج، یَهْدان. (ناظم الاطباء). نام قومی از سامیان که موسی پیامبر آن قوم را از مصر به شام برد. جهود. کلیمی. بنی اسرائیل. یهودی. (یادداشت مؤلف). قوم یهود را عبرانیان نیز گویند و این کلمه از عابر به معنی گذرنده مشتق است و یا از عابر مشتق است

که جد ابراهیم خلیل بود و به روایتی چون حضرت ابراهیم از گذرگاه فرات گذشته و به اراضی فلسطین درآمد، کنعانیان او را عبرانی لقب دادند. همچنین این قوم را در نسبت به حضرت یعقوب، بنی اسرائیل گویند زیرا اسرائیل لقب حضرت یعقوب است. تاریخ سیاسی قوم یهود را به هفت دوره تقسیم می کنند:

۱- از ابراهیم خلیل تا موسی، دوره توقف چهارصدساله در مصر.

۲- از موسی تا شائول، دوره خلاصی بنی اسرائیل از عبودیت مصر و بعثت حضرت موسی در کوه سینا و چهل سال گردش قوم در دشت.

۳- از شائول تا تقسیم مملکت یهود که تخمیناً ۱۲۰ سال و شامل دوران ترقی یهود تحت سلطنت داود و سلیمان است.

۴- از تقسیم مملکت تا انتهای تألیف عهد قدیم که تقریباً ۵۰۰ سال طول کشید و شامل وفات سلیمان و انقراض سلطنت اسرائیل است.

۵- از مراجعت از اسیری تا بعثت مسیح.

۶- از آمدن مسیح تا انهدام اورشلیم.

۷- از انهدام اورشلیم به بعد که یهودیان در جهان پراکنده شدند تا این زمان (زمان تألیف کتاب) حدود دوازده میلیون یهودی در سراسر گیتی زندگی می کنند. (از قاموس کتاب مقدس):

خوش خوش چو یهود پاره زرد  
بر آرزق آسمان زند صبح.

خاقانی.

کان دوستی و دشمنی کلین چنین بود  
از عادت یهود و نصاری دهد خبر.

خاقانی.

و رجوع به اسرائیل شود.

- شرب الیهود؛ شراب خوردن در پنهانی.

(ناظم الاطباء).

- || آشامیدنی یا پلشتی.

- || تصرف در مال غیر و غارت. رجوع به

ترکیب شرب الیهود در ذیل شرب شود.

**یهودا.** [ئ] [ا] [اخ] نام برادر یوسف

علیه السلام است از مادر دیگر. (برهان). نام

پسر یعقوب و برادر یوسف. (ناظم الاطباء).

نام پسر یعقوب و برادر یوسف. مادر وی لیا

بود. (یادداشت مؤلف). نام برادر کلان

یوسف (ع) که از مادر دیگر بود. (آندراج). نام

ارشد اولاد حضرت یعقوب علیه السلام است،

از لایا (لیا) تولد یافته، حضرت داود و ملوک

بنی اسرائیل و حضرت عیسی علیه السلام از

نسل این شخص بوده اند، چهارمین پسر

یعقوب که در بین النهرین تولد یافت و چون

مادرش هنگام ولادت نهایت شکرگزاری را داشت بدان واسطه بدین اسم نامیده شد. (از قاموس کتاب مقدس):

چو یوسف نیست کز قحطم رها ند  
مرا چه این یامین چه یهودا. خاقانی.

یعقوب هم به دیده معنی بود ضریر  
گر مهر یوسفی به یهودا برافکند. خاقانی.

**یهودا.** [ئ] [اخ] نام یکی از حواریون عیسی (ع)، یهودای حواری که لباس و تداس نیز خوانده شده. (یادداشت مؤلف) (قاموس کتاب مقدس). یکی از دوازده حواری عیسی علیه السلام. (از ترجمه دیاتارون ص ۵۶).

**یهودا.** [ئ] [اخ] نام سبطی از اسباط اثنا عشر که از نژاد یهودا بودند و خود یهودا نیز یکی از اسباط دوازده گانه است. (از قاموس الاعلام ترکی).

**یهودا.** [ئ] [اخ] یا یهودای اسخریوطی<sup>۲</sup>. یکی از شاگردان حضرت عیسی که درباره او غمز کرد. (التفهیم ص ۲۵۰). تسلیم کننده مسیح که از حکایت و قصه او خبری مذکور نیست. (از قاموس کتاب مقدس). یهودای اسخریوطی. یکی از حواریون عیسی که مکان عیسی را به کهنه نمود و به روایات اسلامی به صورت عیسی درآمد و کهنه او را به گمان عیسی به دار آویختند. (یادداشت مؤلف).

**یهودانه.** [ئ ن / ن] (ص نسبی، ق مرکب) مانند یهود. همچون یهود. به روش یهودیان. شایسته یهودان. [لا مرکب] غیار. (از فرهنگ جهانگیری). عسلی. پارچه زردی را گویند که یهودان بر جامه خود دوزند تا امتیاز میان ایشان و مسلمانان باشد. (برهان) (آندراج). پارچه زردی که یهودیان بر جامه خود از جهت امتیاز از مسلمانان دوزند. (ناظم الاطباء). پاره زرد که بر کتف یهودان دوخته بود تمیز را. (یادداشت مؤلف):

فلک را یهودانه بر کتف ازرق  
یکی پاره زرد کتان نماید. خاقانی.

**یهودای اسخریوطی.** [ئ ی / خ] (اخ) یهودای حواری. آنکه مکان عیسی را به کهنه نمود. (یادداشت مؤلف). رجوع به یهودا... شود.

**یهودای مکابه.** [ئ ی / ک ب / پ] (اخ) ناجی و سردار جنگی و شجاع یهود متولد در حدود ۲۰۰ ق.م. و مقتول در سال ۱۶۰ ق.م. وی در سال ۱۶۵ ق.م. پس از مرگ پدرش ماتتاس<sup>۵</sup> که یهودیان را علیه شاه وقت سوریه (آنتیوخوس ابی فان)<sup>۶</sup> وادار به شورش کرده بود، سرکردگی شورش یهودیان را به عهده گرفت و رشادهای بسیاری به خرج داد و سپاهیان پادشاه سوریه را در

نزدیک حبرون به سختی شکست داد. سال بعد (۱۶۴ ق.م.) مرگ آنتیوخوس پادشاه سوریه در رسید و یهودا اورشلیم را متصرف شد و هدایای زیادی وقف معبد اورشلیم نمود. دو سال بعد (۱۶۲ ق.م.) جنگ دیگری بین سپاهیان پادشاه جدید سوریه (دمتریوس سوت)<sup>۷</sup> و یهودا درگرفت. یهودا ابتدا فاتح شد ولی پس از چندی گرفتار سپاهیان نیرومند پادشاه سوریه شد و مقتول گردید (۱۶۰ ق.م.). در ادبیات و نوشته های تعدادی از نویسندگان غربی، یهودای مکابه به عنوان نمونه شجاعت و رشادت معرفی شده است.

**یهوده.** [ ] [اخ] نام شهر ولایت جوزجان بوده. حمدالله مستوفی گوید: جوزجان ولایتی است و شهرش یهوده و قاریاب و شبورقان است. (نزهةالقلوب ج ۳ ص ۱۵۵).

**یهوده.** [ئ د] [اخ] اسم ذات احدیت و دلالت بر سرمدیت آن ذات مقدس نماید و قصد از آن خداوند مکشوف است. (از قاموس کتاب مقدس).

**یهودی.** [ئ دی / دی] (ص نسبی) منسوب به یهود. (ناظم الاطباء). هر چیز منسوب و مربوط به یهود. [منسوب است به دروازه بغداد که درب الیهودش نامند. (از لباب الانساب). [یهود و کسی که دارای دین یهود باشد. تیدا کی. ج. یهودیان. (از ناظم الاطباء). جهود. ج. یهود. (منتهی الارب) (آندراج). یک تن از یهود. اسرائیلی. کلیمی. موسایی. موسوی. (یادداشت مؤلف). جهود. (دهار) (از مذهب الاسماء) (السامی فی الاسامی):

چه فرمایی که از ظلم یهودی  
گریزم بر در دیر سکویا. خاقانی.

مسیح<sup>۸</sup> که گاه از یهودی هراسم  
گه از لایب هززه لامی گریزم. خاقانی.

— یهودی را وارد بغداد کردن؛ دستار بر سر  
گیر نهادن. (امثال و حکم دهخدا).

— یهودی شدن؛ تهود. به دین حضرت موسی  
درآمدن. (یادداشت مؤلف).

— یهودی فش؛ یهودی رنگ. به رنگ یهود.  
کنایه است از زرد رنگ به سبب پاره زرد رنگی  
که یهودیان برای تمیز از دیگران بر دوش  
می دوختند:

آن شمع یهودی فش پس زود سیه دل شد  
اعجاز مسیحش نه در بار به صبح اندر. خاقانی.

— یهودی فعل؛ یهودی کردار. یهودی صفت؛  
مرا مثنی یهودی فعل خصمند

چو عیسی ترسم از طعن مفاجا. خاقانی.

— یهودی گمان؛ که پنداری چون یهودیان  
دارد. بدگمان. آنکه گمان بد در حق کسی  
دارد. به مناسبت اتهام و گمان بدی که یهود در  
حق حضرت مریم داشتند:

خاطر خاقانی و مریم یکی ست

وین جهلا جمله یهودی گمان. خاقانی.

— یهودی مذهب؛ که مذهب یهودی دارد. که به  
دین کلیمی متدین است. آنکه پیرو دین  
حضرت موسی است:

از علی نسبت کنم اما یهودی مذهبم  
در زمین دعوی کنم اما اثیری گوهرم. خاقانی.

— امثال:

یهودی چون فقیر شود به حسابهای کهنه

رجوع کند. (امثال و حکم دهخدا).

یهودی دعایش را (یا طلسمش را) آورده

است؛ پس از مغبوض بودن در نزد کسی

اینک بار دیگر محبوب شده است. (از امثال و

حکم دهخدا).

|| گاهی به آدم جبان و ترسو و مردنی و کم دل

و جرأت بر سبیل تحقیر گفته می شود.

(فرهنگ لغات عامیانه). || (خاص) جهودی.

یهود بودن. متدین به دین حضرت موسی

بودن؛ تو را با یهودی و مسلمانی او چه کار.

(یادداشت مؤلف).

**یهودی.** [ئ] [اخ] احمد بن محمد بن

عبدالکریم وزان جرجانی یهودی، مکنی به

ابومحمد. از محدثان بود. در باب الیهود منزل

داشت. از این رو بدان نام موسوم گشت. وی

در صف الغزاین مسجد داشت و از ابوالاشعب

احمد بن مقدم و جز وی روایت کرد و ابوبکر

اسماعیلی و ابواحمد بن عدی از او روایت

دارند. او به سال ۳۰۷ ه. ق. درگذشت. (از

لباب الانساب).

**یهودی.** [ئ] [اخ] عبدالله بن عبیدالله

یهودی، مکنی به ابومحمد. از محدثان بود و از

قاضی ابو عبدالله حسین بن اسماعیل حاملی

روایت شنید و ابوالقاسم بن یوسف مهروانی و

جز وی از او روایت دارند. او به سال ۴۰۸

ه. ق. درگذشت. (از لباب الانساب).

**یهودیات.** [ئ دی یا] (ع ص) [لا] ج یهودیه.

(دهار). [نوشته یا آثار کتبی مربوط به یهود.

**یهود یانه.** [ئ ن / ن] (ص نسبی، ق مرکب)

مانند یهودی. همچون یهود. [لا مرکب]

یهودانه. پاره زردی که یهودیان برای تمیز بر

دوش خود می دوختند. غیار. عسلی:

گردون یهود یانه به کتف کبود خویش

آن زرد پاره بین که چه پیدا برافکند. خاقانی.

و رجوع به یهود و یهودی و یهودانه شود.

1 - Jude.

2 - Judas Iscariote.

3 - Judas Iscariote.

4 - Judas Macchabée.

5 - Mathathias.

6 - Antiochos Épiphrane.

7 - Démétrios Sôter.

**یهودی بازی.** [ئ] (حماص مرکب) (اصطلاح عامیانه) بازی یهودیان در آوردن. به کردار یهودیان دست یازیدن. کنایه است از سخت خست و ثلثت نمودن. (از یادداشت مؤلف). و رجوع به یهودی شود.

**یهودیت.** [ئ دی ئ] (ع مص جعلی، إمص) یهودی و جهودگری. (ناظم الاطباء). یهودیه. یهود بودن. جهود بودن. یهودی بودن. (یادداشت مؤلف). [ا] رسم و آیین یهود. (ناظم الاطباء). جهودی. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یهود و یهودی شود.

**یهودیه.** [ئ دی ئ] (ع مص جعلی، إمص)<sup>۱</sup> یهودیت. جهودی. جهود بودن. (یادداشت مؤلف). جهودی. (مذهب الاسماء) (دهار). و رجوع به یهودیت شود. [ا] (ص نسبی) تأنیث یهودی. زن یهودی. (یادداشت مؤلف). ج. جهودیات. (مذهب الاسماء). زن جهود. (هار). و رجوع به یهودی شود. [ا] (وزنی عادل نصف قسط. مفاتیح). رجوع به قسط شود.

**یهودیة.** [ئ دی ئ] (ا) (خ) قسمتی از شهر شهرستان قدیم (در محل فعلی سپاهان «اصفهان») که یهودیه در آن ساکن بودند. (یادداشت مؤلف). محله ای است در اصفهان. (از معجم البلدان). قسمتی از اصفهان. (دمشقی). و رجوع به نزهة القلوب ج اروپا مقاله سوم ص ۵۰ شود.

**یهودیة.** [ئ دی ئ] (ا) (خ) یهودیه. نام ناحیتی در فلسطین. (یادداشت مؤلف). اسم قسمتی از فلسطین بوده است که مراجعت کنندگان از اسیری در آنجا سکونت ورزیدند و آن اراضی خشکی است واقع در میان کوهستان و دریای لوط که سنگهایش آهکی و خاکش کم و اهالی اش شبانند. (از قاموس کتاب مقدس). یکی از ایالت های تحت حکومت سلوکوس اول واقع در سوریه که «پدومه» نیز نامیده اند. (از ایران باستان ج ۳ ص ۲۱۰).

**یهودا.** [ئ] (ا) (خ) یهودا. پسر یعقوب که قوم یهود بدو منسوبند. (از المعرب جوالیقی ص ۳۵۷). و رجوع به یهود و یهودا شود.

**یهودی.** [ئ دی ئ] (ص نسبی) یهودی است. (منتهی الارب). یهودی. منسوب به یهود. (ناظم الاطباء). [ا] یهود. (ناظم الاطباء). رجوع به یهودی شود.

**یهوسع.** [ا] (ا) (خ) نام کتابی از تورات. (فهرست ابن التمیم). یوشع بن نون. (یادداشت مؤلف).

**یهوه.** [ئ هُ و] (ا) (خ)<sup>۲</sup> نام خدای تعالی نزد یهود. (یادداشت مؤلف). یهوه از آغاز نام خدای مطلق قوم موسی نبود بلکه پیش از زمان وی بنی اسرائیل او را در رأس سه گروه

نیمه خدایان: کروبیون (ابرها)، صرافییون (مارهای بالدار) و الوهیون (خدایان گله های ابری) می دانستند. (از مزدیسنا و ادب پارسی ص ۱۶۵). یهوه در انگلیسی خدا، رب<sup>۳</sup> ترجمه می شود، ولی هیچیک از این دو کلمه معنی دقیق یهوه نیست. یهود در قدیم این کلمه را به سبب مقدس بودن آن به طریق هزوارش «یهوه» می نوشتند و «رب» تلفظ می کردند، اما اینکه معنی درست کلمه چیست، موضوعی است قابل بحث و نیز اینکه آیا صورت قدیم کلمه «یهوه»<sup>۴</sup> یا «یهوه»<sup>۵</sup> است پرسشی است که یکی بر دیگری مترتب می شود. در سفر خروج (۳/۱۴) یهوه «منم که منم» یا «هستم آنکه هستم» معنی می دهد. و شاید «یاهو» مخفف یهوه باشد. (قاموس کتاب مقدس). کلمه یهوه در زبان سامی از چهار حرف اصلی (ی، ه، و، ها) ساخته شده و تلفظ اصلی و ابتدایی این واژه «یهوه» و «یاهو» بوده است و تلفظ یهوه ظاهراً تلفظ بعدی و ساختگی کلمه است، به معنی ابدیت و سرمدیت. بابلیها از نظر دنیای فانی و فوای کل مخلوقات ازلیت و ابدیت خداوند را با کلمه فوق بیان می کردند، ولی بیان معنی و شرح کامل این کلمه با واژه ها و الفاظ ممکن نیست. لفظ یهوه (به صورت تلفظ امروزی [ئ هُ و]) در فرهنگ ها و تداول تحریفی از کلمه فوق است و معنای مجازی «سرور من» و «مولای من» نیز به آن داده اند. صورتهای این کلمه را که به خط لاتین در ذیل این صفحه<sup>۷</sup> نقل شده است برخی صورت قدیمی فعل «بودن» به زبان عبری و اسم خاص ذات خداوند می دانند. از کلمه فوق دو معنی «من هستم ذاتی که هست»<sup>۸</sup> و «من هستم ذاتی که من هستم»<sup>۹</sup> استنباط می شود.

**یهویاقیم.** [ا] (ا) (خ) رئیس قوم یهود که بختصر با قوش وی را اسیر کرد و به بابل آورد و بعد به وسیله آمل مردوک پادشاه بابل (۵۶۰-۵۵۲ ق.م) آزاد شمس. (از کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او ص ۸۳). و رجوع به ایران باستان ج ۱ ص ۱۹۲ شود.

**یهه.** [ئ هُ و] (ا) (خ) یوه. باز شکاری که تعلیم پذیر نباشد. (ناظم الاطباء). و رجوع به یوه شود.

**یهی.** [ئ هُ ئ] (ع مص) زجر کردن شتر به گفتن یاه یاه. (یادداشت مؤلف). رجوع به یهیا و یهیه و یهیه شود.

**یهیا.** [ئ هُ و] (ع صوت) کلمه ای است که شبانان بدان خوانند یا زجر کنند و رانند. (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء). شبانان در راندن شتر گویند یهیه و یهیا. (از تاج العروس ج ۱ ص ۴۲۱).

**یهیه.** [ئ هُ و] (ع صوت) یهیه. یهیه. (از

تاج العروس ج ۹ ص ۴۲۴). رجوع به یهیا شود.

**یهیدن.** [ئ د] (ع مص) ویران کردن و خراب کردن و فاسد کردن و تلف کردن و پایمال کردن و محو کردن. (ناظم الاطباء). فراهم کردن و برهم زدن و خراب کردن مانند فراهم آوردن و برهم زدن خانه و عمارت. (از شعوری ج ۲ ورق ۴۴۷).

**یهیر.** [ئ هُ ئ ر] (ع ص) سنگ سخت. [ا] (ا) سنگی است شبیه کف دست. [ا] سرب. و منه المثل: اکذب من الیهیر. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج). و رجوع به سرباب شود. [ا] حنظل. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (از آندراج). [ا] شلم. [ا] پاره بزرگ از شلم. [ا] طلح. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). و رجوع به طلح شود. [ا] جانورکی است بزرگتر از کلاکوش. [ا] دروغ. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). [ا] امض) ستهیدگی. (منتهی الارب) (آندراج). ستهیدگی و لجاجت. (ناظم الاطباء).

**یهیره.** [ئ هُ ئ ر] (ع ص) شتر ماده ای که شیرش روان باشد از بسیاری. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**یهیری.** [ئ هُ ئ ر] (ع ص، ا) آب بسیار. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج). [ا] ناپچیز و هیچکاره. (منتهی الارب) (آندراج). چیز باطل. (ناظم الاطباء). [ا] صغ طلح. [ا] نوعی از درخت. (منتهی الارب) (آندراج). درختی است. (ناظم الاطباء). [ا] گیاهی است. (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) (آندراج).

**یهیه.** [ئ هُ ئ هُ] (ع صوت) یهیه. یهیه. شبانان در راندن شتر گویند: یهیه و یهیا. (از تاج العروس ج ۱ ص ۴۲۱ و ج ۹ ص ۴۲۴). و رجوع به یهیا شود.

**یهیهه.** [ئ هُ ئ هُ] (ع مص) زجر کردن شتر را به یاه یاه. (منتهی الارب) (آندراج). راندن شتران را به کلمه یاه یاه گفتن. (ناظم الاطباء). و رجوع به یاه یاه شود.

**ی.ی.** [ئ ئ] (ا) (ا) (اصطلاح بچگانه) یویو. بازیچه ای است بچگان را. (از یادداشت

1 - Judaïsme.

2 - Jéhovah. Jahvé.

3 - Lord. 4 - Yahweh.

5 - Yahu.

۶ - ترجمه عربی تورات در این آیه، «ایهیه

الذی ایهیه» است. و در آیه ۱۵ چنین است: هکذا تقول لبني اسرائيل يهوه اله آبائکم...

7 - Jahvé. Jahwéh. Yahweh. Iahavé.

8 - Je suis celui qui est.

9 - Je suis celui que je suis.

10 - Yoyo.

مؤلف، رجوع به یویو شود.

**یی**. (ا) یاء. ی. نام حرف یاء. (یادداشت مؤلف):

ز غایت کرم اندر کلام تو نی نیست  
در اعتقاد تو ضد است نون مگر بی را. انوری.  
عقل و جان چون بی و سین بر در یاسین خفتند  
تن چون کز قلمش دور کنی تابینند. خاقانی.  
در عری حروف عمر تو باد  
مدت عمر از الف تا یی. امامی هروی.  
و رجوع به یا و یاء شود.

**ییا**. [ئی ی] (ا) جد محمد بن عبد الجبار و خواهر او بانویه هر دو تن آنها از مشایخ سلفی باشند. (از تاج العروس).

**ییا**. [ئی] (ا) به معنی فرش است، در مجمع چنین آمده. (از شعوری ج ۲ ورق ۱۴۴).

**ییر زاغه**. [غ / غ] (ا) ایستگاه خط قزوین - زنجان، میان زرین دشت و سلطانیه، واقع در ۳۶۱ هزارگزی تهران. (یادداشت مؤلف).

**ییر کوکی**. [ک کی] (ترکی، مرکب) ییر کوکی، اسم ترکی جزر است که به فارسی زردک نامند. (تحفه حکیم مؤمن). مرکب است از «ییر = ترکی به معنی زمین و «کوک» به معنی ریشه و یاء اضافه و معنی ترکیب «ریشه زمین» یا «ریشه زمینی» است که به گزر یا زردک اطلاق کنند. رجوع به زردک و گزر شود.

**ییسومنکو**. [ ] (ا) سسومین از اولوس جغتای به ماوراءالنهر، ظاهر از ۶۴۵ تا ۶۵۰ ه. ق. (یادداشت مؤلف). و رجوع به منکو شود.

**ییسون بوغا**. [ ] (ا) پسانزدهمین از اولوس جغتای در ماوراءالنهر، ظاهر از ۷۰۹ تا حدود ۷۱۸ ه. ق. (یادداشت مؤلف).

**ییسون تیمور**. [ ] (ا) ششمین از سلسله یوئن در چین، از ۷۲۳ تا ۷۲۸ ه. ق. (یادداشت مؤلف).

**ییسون تیمور**. [ ] (ا) بیست و سومین از اولوس جغتای در ماوراءالنهر، ظاهر از ۷۳۹ تا ۷۴۱ ه. ق. (یادداشت مؤلف).

**یی سه سبه**. [س ی] (ا) نامی که چینیان به یزدگرد سوم آخرین پادشاه ساسانی داده بودند. (از احوال و اشعار رودکی ص ۱۹۵). و رجوع به یزدگرد سوم شود.

**ییل**. (ترکی، ا) نیل. به معنی سال است. (آندراج). رجوع به سال و نیل شود.

**ییل**. [ئی / ی] (ترکی، ا) ییلاق. (ناظم الاطباء). رجوع به ییلاق شود.

**ییل**. [ئی / ی] (ترکی، مرکب) از بی [ی] به معنی تابستان و لاق که پسوند مکان است، به معنی جایی که در تابستان سکنی گزینند. سردسیر. مقابل قشلاق،

گرمسیر. جای تابستانی. تابستانگاه. مصیف: تقیظ: ییلاق رفتن. تصیف، اصطیاف: ییلاق کردن. (یادداشت مؤلف). جای سرد و هوادار که به فصل تابستان در آن باشند. مقابل قشلاق که جای باش فصل زمستان است. (آندراج). جای باش تابستان یعنی جای سرد و خوش هوایی که در مدت تابستان در آن توقف کنند. (ناظم الاطباء). || چراگاه. || میدان. (آندراج).

**ییل**. [ئی / ی] (ا) از بسلوکات کردستان، حد شمالی دهات گروس، شرقی اسفندآباد، جنوبی امیرآباد و غربی سندیج، مرکز قروه و عده قرا ۱۴۶ است. (از یادداشت مؤلف). نام یکی از دهستانهای بخش حومه شهرستان سندیج. این دهستان در خاور شهر سندیج واقع و حدود و مشخصات آن به شرح زیر است: از طرف شمال شهرستان بیجار، از جنوب: دهستان گاورود بخش حومه سندیج و دهستان بیلوار شهرستان کرمانشاه، از خاور: دهستان اسفندآباد بخش قروه، از باختر: دهستانهای حسین آباد و حسن آباد بخش حومه سندیج. آب و هوا: دشت ییلاق در ارتفاع متوسط ۱۸۰۰ گز واقع شده، به همین مناسبت هوای آن سردسیر و در زمستان به شدت سرد و طولانی است. تابستان آن معتدل و مخصوصاً شبهای آن بسیار خنک و فرح بخش است. در شمال و جنوب و غرب آن ارتفاعات بسیار دیده می شود که ارتفاع بلندترین قله کوه باختری ۲۶۷۲ گز و بلندترین قله شمالی ۲۲۱۱ گز است. عرض و طول دشت ییلاق در حدود ۳۰ الی ۴۰ هزار گز و یکی از حاصلخیزترین نقاط منطقه کردستان می باشد. ارتفاع دهگلان مرکز دهستان از سطح دریا ۱۸۱۱ گز است. رودخانه: از ارتفاعات جنوب، باختر، و شمال دهستان، رودخانه های کوچک و متعددی به طرف شهرستان بیجار جاری و در آن شهرستان به رودخانه قزل اوزن منتهی می گردند. مهمترین آنها عبارتند از: رودخانه های آرزند، کبودخانی، سیس، گرگ آباد، قوری چای، میرکی، بله دستی، شیدا. محصول عمده دهستان غلات و لبنیات است. شغل سکنه دهستان زراعت و گلهداری است. راه شوسه سندیج به همدان تقریباً از وسط دهستان می گذرد و در فصل خشکی به اکثر قراء دهستان اتومبیل می توان برد. قسمتی از قراء دهستان ییلاق، جزء بخش حومه و قسمتی جزء بخش قروه می باشد. دهستان ییلاق از ۱۳۳ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و سکنه آن در حدود ۲۵ هزار تن و قراء مهم دهستان به شرح زیر است: دهگلان، بلبان آباد، باشماق، سرنجیان،

سیس، چشمه منتش، آلی پینک، کروندان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**ییلاقات**. [ئی / ی] (ا) ج ییلاق، به معنی تابستانگاه. (یادداشت مؤلف). و رجوع به ییلاق شود.

**ییلاق طهماسب کندی**. [ئی / ی] ط س ک [ا] (ا) دهی است از دهستان آواجیق بخش حومه شهرستان ماکو، واقع در ۳۴ هزارگزی باختر ماکو، ۱۱۱ تن سکنه. راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**ییلاقی**. [ئی / ی] (ص نسبی) منسوب به ییلاق: هوای ییلاقی، خانه ییلاقی. (یادداشت مؤلف):

کاکل از مه شد عذار ساقیان سردمهر  
آب و آتش بر رخ گلهای ییلاقی<sup>۲</sup> فشانند.  
۱۵۱۵۵ مسیح کاشی (از آندراج). رجوع به ییلاق شود.

**ییلان**. (ترکی، ا) نیلان. لفظ مفرد است به معنی مار. (آندراج). اما تلفظ درست کلمه نیلان است. (یادداشت مؤلف).

— ییلان نیل (نیل)، سال مار. سال ششم از سنین دوازده گانه ترکان. (یادداشت مؤلف).

**ییلدوز**. (ا) ییلدیز. یولدوز. از اولدوز (به معنی ستاره). قصری از سلاطین عثمانی. (یادداشت مؤلف). و رجوع به یولدوز شود.

**ییم**. (ا) جم. جمشید. به. یم. صورتی از یم و جم. صورت قدیمی یم و جم. (یادداشت مؤلف). و رجوع به جم و جمشید و یم شود.

**ییمه**. [م] (ا) نام پسر خورشید در اوستا که در سنسکریت به صورت یمه آمده است. (از مزیسنا و ادب پارسی ص ۴۱). و رجوع به یمه شود.

**یین**. [ئی] (ا) هنگامی که مابین طلوع فجر و طلوع آفتاب است. (ناظم الاطباء).

**یی یی**. [ی ی ی] (ا) صوت (اصطلاح عامیانه) آوازی است که برآورد چون گفتار کسی را والوچانیدن خواهند. آوازی که بدان سخن کسی و بالاخص پیران را والوچانند. (یادداشت مؤلف).

**یی یی**. (ع صوت) کلمه ای است که گاه تعجب گویند. (از تاج العروس ج ۱۰ ص ۴۲۱) (یادداشت مؤلف).

**یی یی یی**. [ی ی ی ی] (ا) صوت (اصطلاح عامیانه) یی یی. آوازی است که با آن گفتار کسی را به مسخره تقلید کردن خواهند. آوازی است که بدین صورت از دهان برآورد برای به استهزاء تقلید کردن کسی. (یادداشت مؤلف).



پایان